

Lexikonteil
A–Z Vocabulary

A

- A** *Abk.*: 1. Absorbanz 2. Acetum 3. Adenin 4. Adenosin 5. Adrenalin 6. Aktivität 7. Akzeleration 8. Akzeptor 9. Alanin 10. Albumin 11. Ampere 12. Ampicillin 13. Androsteron 14. Angiotensin 15. Ängström 16. Anode 17. Arbeit 18. Argon 19. Arteria 20. Arterie 21. Blutgruppe A 22. Fläche 23. Massenzahl
- a** *Abk.*: 1. anterior 2. asymmetrisch 3. spezifischer Ex-tinktionskoeffizient
- Å** *Abk.*: Ängström
- A⁻** *Abk.*: Anion
- A.** *Abk.*: 1. Aqua 2. Arteria
- A1** *Abk.*: 1. Aortenton
- A2** *Abk.*: 2. Aortenton
- A** *Abk.*: Alpha
- α** *Abk.*: 1. alpha 2. Bunsen-Löslichkeitskoeffizient
- A-, a- präf.**: 1. not, without 2. away from, distant, a-
- AA** *Abk.*: 1. Alloantigene 2. Aminosäurearylamidase 3. Anionenaustauscher 4. Anonyme Alkoholiker 5. Aortenaneurysma 6. Aortenareal 7. aplastische Anämie 8. Ara-C, Adriamycin
- aa** *Abk.*: ana partes aequales
- Aa.** *Abk.*: Arteriae
- A.a.** *Abk.*: Alopecia areata
- ÄÄ** *Abk.*: Atemäquivalent
- ÄA** *Abk.*: Äthylalkohol
- AAA** *Abk.*: abdominelles Aortenaneurysma
- AA-Amyloid** *nt*: amyloid A
- AAc** *Abk.*: Antibiotika-assoziierte Colitis
- AAID** *Abk.*: 1. Alloxazinadeninindinucleotid 2. Alpha-Acetyldigoxin 3. alveolararterieller Druckgradient
- AAIDP** *Abk.*: Aminopyridinadeninindinucleotidphosphat
- AAE** *Abk.*: 1. akute allergische Enzephalitis 2. akute Atemwegserkrankung
- AAF** *Abk.*: 1. 2-Acetylaminofluoren 2. Antiatektasfaktor
- AAG** *Abk.*: Aortoarteriographie
- AAI-Stimulation** *f*: AAI stimulation
- AAK** *Abk.*: 1. Anti-Antikörper 2. Antigen-Antikörper-Komplex 3. Atemluft-Alkoholkonzentration 4. Autoantikörper
- AAM** *Abk.*: angeborener Auslösemechanismus
- AAME** *Abk.*: N-Acetylgargininmethylester
- AAN** *Abk.*: Aminoacetonitrilbisulfat
- AANMT** *Abk.*: Alkylaminaryl-N-methyltransferase
- AAP** *Abk.*: 1. Alaninaminopeptidase 2. alkoholbedingte akute Pankreatitis 3. 4-Aminoantipyrin 4. Apotheken-Abgabepreis
- ÄAppO** *Abk.*: Ärztliche Approbationsordnung
- ÄApprO** *Abk.*: Ärztliche Approbationsordnung
- AA-Protein** *nt*: amyloid A protein, AA protein
- AAR** *Abk.*: Antigen-Antikörper-Reaktion
- Aaron-Symptom** *nt*: Aaron's sign
- Aaron-Zeichen** *nt*: Aaron's sign
- Aarskog-Syndrom** *nt*: Aarskog's syndrome, Aarskog-Scott syndrome, facioidigitogenital syndrome, faciogenital dysplasia
- Aas** *nt*: carrion, carcass
- AAS** *Abk.*: 1. Acidum acetylosalicylicum 2. Alkylarylsulfonat 3. allgemeines Anpassungssyndrom 4. Atomabsorptionsspektrometrie
- Aase-Syndrom** *nt*: Aase syndrome
- aasifresend** *adj*: carrion, necrophagous
- aalsig** *adj*: carrion, carrionlike; (*Geruch*) putrid, foul
- AAT** *Abk.*: 1. Aachener Aphasie Test 2. alpha₁-Antitrypsin 3. Aspartataminotransferase
- AA-tRNA** *Abk.*: Aminoacyl-Transport-Ribonucleinsäure
- AAV** *Abk.*: 1. adeno-assoziiertes Virus 2. AIDS-assoziierte Viren
- AaZ** *Abk.*: Atemhaltezeit
- AB** *Abk.*: 1. Akkommodationsbreite 2. Antibiotikum 3. Atembeutel
- Ab.** *Abk.*: Abortus
- ABO** *Abk.*: ABNull-Blutgruppen
- ab**: I *adv* off, away **ab und zu**, **ab und an** at intervals, now and then, from time to time, on and off II *prep.* (*örtlich*) from; (*zeitlich*) from... (on), as from, as of **ab heute** from today, as of today **ab 20 Jahren** from 20 years onward(s)
- Ab-, ab- präf.**: away from, distant, ab-
- Abalcalvir** *nt*: abacavir
- Abadie-Rocher-Zeichen** *nt*: Abadie's sign
- Abadie-Zeichen** *nt*: Abadie's sign
- albakteilriell** *adj*: free from bacteria, bacterical, nonbacterial
- AB-Amyloid** *nt*: amyloid B
- A-Band** *nt*: → A-Bande
- A-Banide** *f*: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropic disk, Q disk, transverse disk
- abändern** *vt*: modify, vary, alter; change, rectify, correct, amend
- Abänderung** *f*: modification, alteration, change; rectification, correction, amendment
- Albairignosis** *f*: loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, barognosis
- albairignotisch** *adj*: relating to abarognosis, abarognotic
- Abiart** *f*: variant, variation, variety
- abiarstig** *adj*: morbid, abnormal
- Abiarstigkeit** *f*: deformity, abnormality; perversion, sexual deviance
- Abalsia** *f*: → Abasie
- Abasia atactica**: atactic abasia, ataxic abasia
- Abasia ataxica**: atactic abasia, ataxic abasia
- Abalsie** *f*: inability to walk, abasia
- ataktische Abasie**: atactic abasia, ataxic abasia
- paralytische Abasie**: paralytic abasia
- spastische Abasie**: paroxysmal trepidant abasia, spastic abasia
- albatistisch** *adj*: relating to abasia, abasic, abatic
- Abatmung, forcierle** *f*: forced expiration
- abaxial** *adj*: abaxial
- Abbau** *m*: 1. (*biochem., physiolog.*) breakdown, degradation, decomposition, dissimilation, disassimilation, abbau, disintegration 2. (*Kraft*) decline, failure, waning 3. (*Anlage*) taking apart, dismounting, disassembly, dismantling
- Abbau von Ketonkörpern**: ketolysis
- oxidativer Abbau**: oxidative degradation
- schrittweiser Abbau**: sequential degradation
- sequentieller Abbau**: sequential degradation
- abbaubar** *adj*: degradable
- Abbaubarkeit** *f*: degradability
- biologische Abbaubarkeit**: biodegradability

abbaulen: I *vt* 1. (*physiolog., biochem.*) break down, de-grade, decompose, dissimilate, disassimilate, catabo-lize, disintegrate, digest, clear 2. (*Anlage*) disassemble, dismount, dismantle II *vi* (*Kraft*) get weak(er), weaken III *vr sich abbauen* (*physiolog.*) dissimilate, disassimilate, decompose, disintegrate; catabolize (*sich*) **biolo-gisch abbauen** biodegrade

Abbaulen, bilollogisches *nt:* biodegradation, biodeterio-ration

Abbaulin/toixilkaition *f:* endogenic toxicosis

Abbauprodukt *nt:* degradative product, decomposition product, catabolic product

Abbaustoffwechsel *m:* catabolism

Abbausyndrom *nt:* organic brain syndrome

Abbauweg *m:* degradative pathway

Abb-Bildentstehungstheorie *f:* Abbé's image formation theory

Abb-Estlander-Lappen *m:* Abbé-Estlander flap

Abb-Hautlappen *m:* Abbé's flap

Abb-Kondensator *m:* Abbé's condenser, Abbé's illumina-tor

Abb-Lappen *m:* Abbé's flap

Abbe-Operation *f:* Abbé's operation

Abb-Ringe *pl:* Abbé's rings

Abb-Zählkammer *f:* Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss counting cell

abbilden *vt:* (*a. fig.*) picture, figure, portray, represent; copy, reproduce, model

Abbildung *f:* plate, picture, illustration, representation; graph, diagram

Abbindelexpansion *f:* setting expansion

effektive Abbindeexpansion: effective setting expansion

hygroskopische Abbindeexpansion: hygroscopic set-ting expansion, hygroscopic expansion

sekundäre Abbindeexpansion: delayed expansion, sec-ondary expansion

verzögerte Abbindeexpansion: delayed expansion, sec-ondary expansion

Abbinden *nt:* (*Gips*) setting

abbinden: I *vt* ligature, take up, tie off, apply a tourni-quet to II *vi* (*Gips*) set, bind

Abbindung *f:* torcular tourniquet, Spanish tourniquet, Spanish windlass, garrot(t)e tourniquet

Abblättern *nt:* exfoliation, exfoliatio, scaling

abblättern *vi:* (*Haut*) peel, peel off, scale (off), shred, come/get loose, exfoliate, desquamate

abblättern *adj:* scaly, exfoliative, desquamative

Abblätterung *f:* exfoliation, exfoliatio, desquamation

abblenden *vt:* dim

Abbott-Rawson-Sonde *f:* Abbott-Rawson tube

Abbott-Sonde *f:* Abbott-Rawson tube

abbrechen: I *vt* break, break away (*von* from), break down, break off (*von* from), break up, interrupt, dis-continue, chip, tear down, (*Beziehung*) cut off II *vi* break away (*von* from), break off (*von* from)

abbremsen: I *vt* (*a. fig.*) decelerate, brake, slow down; (*Fall*) cushion, absorb II *vi* (*a. fig.*) decelerate, brake, slow down, put on the brakes

abbröckeln *vi:* chip, peel (off), crumble away/off, flake off

Abbruch *m:* (*Versuch*) discontinuance, discontinuation, termination

vorzeitiger Abbruch: (*Entwicklung*) abortion

Abbruchblutung *f:* hormone-withdrawal bleeding, with-drawal bleeding

Abbruchkoidon *nt:* → *Abbruchskodon*

Abbruchsignal *nt:* termination signal

Abbruchskoidon *nt:* termination codon, nonsense codon

ABC *Abk.:* 1. Adriamycin, BCNU, Cyclophosphamid 2. an-tigen-binding capacity 3. atomar, biologisch, chemisch 4. Avidin-Biotin-Peroxidase-Komplex

ABCD *Abk.:* Adriamycin, Bleomycin, CCNU, Dacarbazin

ABCD-Regel *f:* ABCD rule

Abciximab *nt:* abciximab

ABC *Abk.:* Adriamycin, Bleomycin, Cyclophosphamid, Mitomycin-C

ABC-Schema *nt:* ABC of resuscitation

ABD *Abk.:* Adriamycin, Bleomycin, DTIC

Abd. *Abk.:* 1. Abdomen 2. Abduktion 3. Abduktor

abd. *Abk.:* abdominal

abdampfen *vi:* evaporate, vaporize, volatilize

abdämpfen *vt:* (*Schwingung, Schall*) deafen, deaden, damp, dampen, muffle, mute, subdue, quench

Abdeck-Aufdecktest *m:* cover-uncover test

Abdeckblende *f:* mask

abdecken *vt:* drape, cover (*mit* with)

Abdeckplatte *f:* cover plate, covering plate

Abdecktest *m:* cover test

alternierender Abdecktest: screen test, alternate cover test

einseitiger Abdecktest: monolateral cover test

Abdecktuch *nt:* drape

Abdeckung *f:* cover; (*pharmakol.*) coverage, cover

antibiotische Abdeckung: coverage, cover

antibiotische Abdeckung gegen aerobe Erreger: aero-bic coverage

antibiotische Abdeckung gegen anaerobe Erreger: an-aerobic coverage

Abderhalden-Fanconi-Lignac-Syndrom *nt:* → *Abderhalden-Kaufmann-Lignac-Krankheit*

Abderhalden-Fanconi-Syndrom *nt:* → *Abderhalden-Kauf-mann-Lignac-Krankheit*

Abderhalden-Kaufmann-Lignac-Krankheit *f:* cystinosis, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease

abdestillieren *vt:* distil, distill (*aus* from)

abdichten *vt:* (*techn.*) tighten, seal, seal up, insulate; make gastight/watertight, make leakproof; (*gegen Zug-luft*) make airtight, make airproof, make draftproof; (*gegen Lärm*) make soundproof, insulate

Abdichtung *f:* seal, sealing, obturator

Abdomen *nt:* belly, abdomen, venter **unterhalb des Ab-domens (liegend)** below the abdomen, subabdominal **Abdomen acutum:** acute abdomen, surgical abdomen **akutes Abdomen:** acute abdomen, surgical abdomen **brethartes Abdomen:** wooden belly, board-like rigidi-ty, abdominal rigidity **geblähtes Abdomen:** → *überblähtes Abdomen*

konservativ behandelbares akutes Abdomen: nonsur-gical acute abdomen

operationspflichtiges Abdomen: surgical abdomen

perakutes Abdomen: peracute abdomen

subakutes Abdomen: subacute abdomen

überblähtes Abdomen: distended abdomen

unklares Abdomen: acute abdominal discomfort

Abdomenaufnahme *f:* abdominal radiograph, abdomi-nal roentgenogram

Abdomenleeraufnahme *f:* plain abdominal radiograph

Abdomenübersicht *f:* plain abdominal radiograph

Abdomenübersichtsaufnahme *f:* plain abdominal radi-ograph

abdominal *adj:* relating to the abdomen, abdominal

Abdominal-, abdominal präf.: → *abdomino-*

Abdominalaorta *f*: abdominal aorta, abdominal part of aorta

Abdominalatmung *f*: abdominal breathing

Abdominalbeiswerden *pl*: abdominal complaints

funktionelle Abdominalbeschwerden: functional abdominal complaints

Abdominalchirurgie *f*: abdominal surgery

Abdominalgie *f*: abdominal pain, celiodynia, celiacgia, abdominalgia

Abdominalgravidität *f*: abdominal pregnancy, intra-peritoneal pregnancy

Abdominalhoden *pl*: abdominal testis

Abdominalirrigation *f*: irrigation of the abdominal cavity, peritoneoclysis

Abdominalorgan *nt*: abdominal organ

Abdominalsack *m*: abdominal sac

Abdominalschmerzen *pl*: abdominal pain, celiodynia, celiacgia, abdominalgia

Abdominalschwangerschaft *f*: → *Abdominalgravidität*

Abdominaltrauma *nt*: trauma to the abdomen, abdominal injury, abdominal trauma

Abdominaltyphus *m*: typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia, abdominal typhoid

Abdominalverletzung *f*: trauma to the abdomen, abdominal injury, abdominal trauma

abdominalvesikal *adj*: relating to abdomen and bladder, abdominovesical

abdominell *adj*: → *abdominal*

Abdomino-, abdomino- präf.: abdominal, abdomin(o)-, celi(o)-, laparo-

Abdominohysterotomie *f*: abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy

abdominolingual *adj*: relating to abdomen and inguinal region, ventroinguinal

abdominokardial *adj*: relating to abdomen and heart, abdominocardiac

abdominopelvin *adj*: relating to abdomen and pelvis, abdominopelvic

abdominoperineal *adj*: relating to abdomen and perineum, abdominoperineal

abdominosakropelrineal *adj*: relating to abdomen, sacrum and perineum, abdominosacroperineal

abdominothorakal *adj*: relating to abdomen and thorax, abdominothoracic

abdominovaginal *adj*: relating to abdomen and vagina, abdominovaginal

abdominovesikal *adj*: relating to abdomen and urinary bladder, vesicoabdominal, abdominovesical

Abdominozentese *f*: paracentesis of the abdomen, abdominocentesis, peritoneocentesis, celiocentesis, celio-paracentesis

abdrehen *vt*: (*techn.*) cut off; (*Hahn, Licht*) turn off, turn out, switch off

Abdrift *f*: drift

Abdruck *m, pl* **Abdrücke**: (*a. zahnmed.*) cast, mold; (*anat.*) impressio, impression **einen Abdruck herstellen oder formen** cast

anatomischer Abdruck: anatomic impression

biodynamischer Abdruck: functional impression

direkter Abdruck: direct impression, direct technique

elastischer Abdruck: elastic impression

funktioneller Abdruck: functional impression

Abdruck bei Gaumenspalte: cleft palate impression

Abdruck aus gummielastischen Abdruckmaterial: rubber impression, rubber-based impression

Abdruck mit Hydrokolloid: hydrocolloid impression
indirekter Abdruck: indirect impression, indirect technique

Abdruck mit irreversiblen Hydrokolloid: irreversible hydrocolloid impression

korrigierbarer Abdruck: correctable impression

Abdruck aus Modellierkunststoff: modeling plastic impression

Abdruck aus Modellkunststoff: modeling plastic impression

Abdruck aus Polyätherabformmasse: polyether impression, polyether rubber impression

Abdruck aus Polyäther-Gummiabformmasse: polyether impression, polyether rubber impression

Abdruck mit reversiblen Hydrokolloid: reversible hydrocolloid impression

segmentierter Abdruck: sectional impression, composite impression

Abdruck aus Silikonabformmasse: silicone impression, silicone rubber impression

Abdruck aus Thiokolabformmasse: Thiokol rubber impression

Abdruckgips *m*: plaster impression material, impression plaster

Abdruckmasse *f*: impression material

elastische Abdruckmasse: elastic impression material

elastomere Abdruckmasse: elastomeric impression material

hydrokolloidale Abdruckmasse: hydrocolloid impression material

irreversible hydrokolloidale Abdruckmasse: irreversible hydrocolloid impression material

kolloidale Abdruckmasse: colloid impression material

nicht-elastische Abdruckmasse: inelastic impression material

reversible hydrokolloidale Abdruckmasse: reversible hydrocolloid impression material, reversible hydrocolloid impression material

Abdruckmaterial *nt*: impression material

thermoplastisches Abdruckmaterial: thermoplastic impression material

Abdrucktechnik *f*: impression technique

Abdruckwachs *nt*: impression wax

Abducens *m*: abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve

Abducenskern *m*: abducens nucleus, nucleus of abducens nerve

Abducensparese *f*: abducens paralysis

Abductor *m*: abductor muscle, abductor

Abductor-opponens-Atrophie *f*: abductor brevis-opponens atrophy

Abduktion *f*: abduction

extreme Abduktion: superabduction

übermäßige Abduktion: superabduction

Abduktionsfraktur *f*: abduction fracture

Abduktionskontraktur *f*: abduction contracture

Abduktionsmuskel *m*: → *Abduktor*

Abduktor *m*: abductor muscle, abductor

Abduktorenlähmung *f*: abductor paresis

abduschen: I *vt* douche II *vr* **sich abduschen** take a shower, have a shower

Abduzens *m*: → *Abducens*

Abduzenskern *m*: → *Abducenskern*

Abduzenslähmung *f*: → *Abducensparese*

Abduzensparese *f*: → *Abducensparese*

abduzieren *vt*: abduct

abduzierend *adj*: abducent

ABDV *Abk.*: Adriamycin, Bleomycin, DTIC, Vinblastin

ABE *Abk.*: akute bakterielle Endokarditis

Abend *m*: night, evening **gestern Abend** last night **jeden Abend** nightly, every evening **am Abend** in the evening, at night **am späten Abend** late in the evening, late at night

abend *adv*: **gestern abend** last night, yesterday evening **heute abend** tonight, this evening **morgen abend** tomorrow evening

abendlich *adv*: nightly, at night, in the evening(s)

aberrant *adj*: **1.** aberrant, atypical **2.** aberrant, anomalous

Aberration *f*: **1.** aberration, anomaly **2.** aberration, aberratio

chromatische Aberration: Newtonian aberration, chromatic aberration, newtonian aberration, chromatism

distantielle Aberration: distastful aberration

sphärische Aberration: dioptric aberration, spherical aberration

strukturelle Aberrationen: structural chromosome aberration

Aberrationsmesser *m*: aberrometer

Abetalipoproteinämie *f*: abetalipoproteinemia, Basen-Kornzweig syndrome, β -lipoproteinemia

A-Beta-Lipoproteinämie *f*: \rightarrow Abetalipoproteinämie

ABF *Abk.*: androgenbindende Fraktion

Abfall *m, pl Abfälle*: **1.** waste, waste materials **2.** sordes, excrement, excrement **3.** (Müll) refuse, garbage, trash, rubbish

radioaktiver Abfall: radioactive waste

Abfall *m, pl Abfälle*: **1.** (Leistung, Temperatur) drop, fall, decline; (fig.) slide **2.** (Schräge) slope, dip, incline, gradient

Abfallen *nt*: (Temperatur) fall

abfallen *vi*: **1.** fall, fall off, drop off; come off **2.** (Leistung, Temperatur) fall, drop, decrease; (Fieber) abate; (Spannung) drop **3.** (abnehmen) go down, decline, deteriorate **4.** (Schräge) descend, slope, incline, slant, fall away **schräg abfallen** slope

abfallend *adj*: **1.** falling **2.** (biolog.) deciduous, caducous

Abfallprodukt *nt*: waste product, by-product

Abfallstoffe *pl*: waste, waste materials

Abfallverwertung *f*: waste utilization, salvage

Abfallwärme *f*: waste heat

abfangen *vt*: (Strahlen) break, intercept, trap, cushion, absorb

abfassen *vi*: (Bericht, Artikel) compose

abfedern *vt*: spring, cushion, absorb

abfiltrern *vt*: filtrate, filter off

abfinden *vr*: sich **abfinden** (mit) put up with, resign o.s. to

Abfindung *f*: **1.** (rechtsmed.) indemnification, indemnity, compensation **2.** (Vertrag) agreement, settlement

Abfindungsbeitrag *m*: indemnity, indemnification, compensation

abflachen *vt*: flatten

Abflächung *f*: applanation

Abflächung der Schädelbasis: platybasia, basilar impression, basilar invagination

Abflauen *nt*: (Beschwerden) abatement

abflauen *vi*: (Beschwerden) abate

Abfließen *nt*: **1.** drainage, drain, outflow **2.** (a. patholog.) drainage, flow, discharge, outflow; flowing off, draining off

abfließen *vi*: drain off/away, flow off, run off, discharge

Abfluss *m, pl Abflüsse*: **1.** (a. physik.) flow, discharge, out-

flow **2.** (a. patholog.) drainage, flow, discharge, outflow; flowing off, draining off **3.** drain, drain-pipe, waste-pipe

trabekulärer Abfluss: trabecular drainage

uveoskleraler Abfluss: uveoscleral drainage

venöser Abfluss: venous drainage

Abflussbahn, axilläre *f*: axillary route

Abflussbahn, interkostale *f*: intercostal route

Abflussleitung *f*: \rightarrow Abflussrohr

Abflussrohr *nt*: drain, drain-pipe, waste-pipe

Abflusssystem *nt*: drainage system

Abflussventil *nt*: drain valve, outlet valve

Abformmasse *f*: impression material

elastische Abformmasse: elastic impression material

elastomere Abformmasse: elastomeric impression material

hydrokolloidale Abformmasse: hydrocolloid impression material

irreversible hydrokolloidale Abformmasse: irreversible hydrocolloid impression material

kolloidale Abformmasse: colloid impression material

leichtflüssige Abformmasse: light body impression material, light-bodied material

mittelflüssige Abformmasse: regular body impression material, regular-bodied material

nicht-elastische Abformmasse: inelastic impression material

reversible hydrokolloidale Abformmasse: reversible hydrocolloid impression material, reversible hydrocolloid impression material

thermoplastische Abformmasse: thermoplastic impression material

zähflüssige Abformmasse: heavy body impression material, heavy-bodied material

Abformmaterial *nt*: impression material

Abformung *f*: dental impression

Abführen *nt*: (Darm) evacuation

abführen *vi*: (Darm) open/move the bowels, evacuate (the bowels), purge, act as a laxative/evacuant/cathartic

abführend *adj*: **1.** laxative, cathartic, evacuant, aperient, aperitive, purgative, abstergent, eccoprotic **2.** (anatom.) deferent

Abführmittel *nt*: evacuant, cathartic, laxative, physic, abstergent, purgative, eccoprotic, aperient, aperitive, depurant

kombiniertes Abführ- und Brechmittel: emetocathartic

mildes Abführmittel: aperient, aperitive

starkes Abführmittel: drastic

Abführmittelmissbrauch *m*: laxative abuse

Abführmittelmissbrauch *m*: \rightarrow Abführmittelmissbrauch

Abführsalz *nt*: salts *pl*

abfüllen *vt*: (Flüssigkeit) fill; (in Flaschen) bottle; (in Säcke) bag

ABG *Abk.*: arterielle Blutgase

Abgabe *f*: discharge, emission, output, release

Abgabe von Körperwärme: thermolysis

Abgang *m, pl Abgänge*: **1.** (gynäkol.) spontaneous abortion, abort, abortion, abortus **2.** (Fremdkörper) passage; (Eiter) discharge, ooze

Abgang von Blutstuhl: hematochezia

Abgas *nt*: waste gas, emission; (Motor) exhaust gas, exhaust fumes

abgeändert *adj*: varied

abgeben *vt*: **1.** (physiolog.) discharge, release, give off, emit; (Hitze) send out **2.** (Meinung) give; (Stimme) cast

- abgeflacht** *adj.*: depressed, flattened; flat-topped
- abgegrenzt** *adj.*: demarcated **klar abgegrenzt** well-defined
- abgekürzt** *adj.*: (*verlaufend*) abortive
- abgelaufen** *adj.*: (*Zeit*) run-down, expired **noch nicht abgelaufen** unexpired
- abgeleitet** *adj.*: derivative, derivant, derived (*von* from)
- abgemagert** *adj.*: emaciated, emaciate, skinny
- abgemessen** *adj.*: measured
- abgenutzt** *adj.*: attrite, attrited, worn-out, worn-down; (*Bohrer*) blunt
- abgeplattet** *adj.*: depressed, flattened; flat-topped
- abgerundet** *adj.*: round, rounded; (*mathemat.*) round; (*fig.*) rounded
- abgesättigt** *adj.*: saturated, saturate
- abgeschlossen** *adj.*: complete, completed
- abgeschragt** *adj.*: bevel
- abgeschwächt** *adj.*: mitigated, lowered, attenuate, attenuated, reduced, weakend; (*Flüssigkeit*) diluted; (*Schall*) dull
- abgesondert** *adj.*: isolated; separate (*von* from); (*a. biolog.*) solitary
- abgespannt** *adj.*: run-down, exhausted, weary, fatigued, worn-out, atonic
- Abgespanntheit** *f.*: lassitude, exhaustion, fatigue, weariness
- abgestimmt** *adj.*: concerted, coordinate **aufeinander abgestimmt** correlative, coordinate, concerted
- abgestorben** *adj.*: **1.** dead; (*Gefühl*) numb, dead **2.** (*Gewebe*) dead, necrotic
- abgestuft** *adj.*: gradational, graduated
- abgestumpft** *adj.*: **1.** blunted, blunt, dull; (*biolog., mathemat.*) truncated **2.** (*chem.*) neutralized **3.** (*fig.*) dull, indifferent, numb, apathetic
- Abgestumpftheit** *f.*: (*fig.*) bluntness (*gegen* to), dullness, dulness, indifference, apathy
- abgetrennt** *adj.*: isolated, selective
- abgewöhnen** *vt.*: wean sich **abgewöhnen** (*Angewohnheit*) overcome
- abgezehrt** *adj.*: emaciated, emaciate, marasmic, marantic, marasmatic, atrophied, gaunt, haggard
- Abgleich** *m.*: alignment, alinement
- Abgleichen** *nt.*: alignment, alinement
- abgleichen** *vt.*: align, aline; equalize, adjust
- Abgrenzen** *nt.*: demarcation, demarkation
- abgrenzen** *vt.*: **1.** (*räumlich*) delimit, delimitate, line off **2.** (*fig.*) define, delimitate, delimit, line off, demarcate (*gegen, von* from)
- abgrenzend** *adj.*: delimitative
- Abgrenzung** *f.*: delimitation, demarcation, demarkation; definition; (*physik., mathemat.*) boundary
- Abguss** *m, pl* **Abgüsse**: casting, cast, molding **einen Abguss herstellen oder formen** cast
- abhaken** *vt.*: (*Liste*) check, check off, tick off
- abhalten** *vt.*: bar (*von* from); withhold (*jdn. von etw. s.o.* from sth.)
- abhandeln** *vt.*: (*Thema*) treat, deal with, discuss (at length)
- Abhandlung** *f.*: treatise, dissertation, essay, paper (*über* on, upon)
- wissenschaftliche Abhandlung**: paper, dissertation
- Abhang** *m, pl* **Abhänge**: incline, slope, drop; (*anatom.*) clivus
- abhängig** *adj.*: dependent (*von* on, upon); conditional (*von* on, upon), conditioned; (*psychiat.*) addicted (*von* to) **voneinander abhängig** interdependent
- Abhängige** *m/f*: dependent, dependant
- Abhängigkeit** *f.*: addiction (*von* to); dependence, dependancy, dependency (*von* on, upon)
- emotionale Abhängigkeit von einem Partner**: anaclysis
- gegenseitige Abhängigkeit**: interdependence, interdependency
- körperliche Abhängigkeit**: physical dependence, physiological dependence
- Abhängigkeit von mehreren Suchtmitteln**: multiple drug dependence
- physische Abhängigkeit**: physical dependence, physiological dependence
- psychische Abhängigkeit**: psychological dependence, emotional dependence, habituation dependence
- Abhängigkeit von psychotropen Substanzen**: substance dependence, psychoactive substance dependence
- Abhängigkeitspotential** *nt.*: dependence potential
- Abhängigkeitspotenzial** *nt.*: dependence potential
- abhärten**: **I** *vt* (*fig.*) harden (*gegen* against, to), indurate (*gegen* against, to), inure (*gegen* to) **II** *vr* sich **abhärten** harden o.s. (*gegen* against, to), toughen o.s. (*gegen* to), inure o.s. (*gegen* to)
- Abhärtung** *f.*: hardening (*gegen* against), inurement (*gegen* to), induration (*gegen* against, to)
- abhäuten** *vt.*: scale, skin
- Abhebung** *f.*: (*patholog.*) ablation, ablatio, separation, detachment
- abheften** *vt.*: file
- abheilen** *vi.*: heal, heal up
- Abhilfe** *f.*: relief, remedy, redress, cure
- abholbeln** *vt.*: plane
- Abhorchen** *nt.*: auscultation
- abhorchen** *vt.*: auscultate, auscult, sound
- Abhören** *nt.*: auscultation
- abhören** *vt.*: auscultate, auscult, sound
- ABH-Substanzen** *pl.*: ABH substances, ABH antigens
- Abhusiten** *nt.*: expectoration, empythis
- abhusiten** *vt.*: cough, cough up, cough out; (*Schleim*) expectorate
- Abies** *f.*: spruce
- Abies alba**: Abies alba
- Abies pectinata**: Abies pectinata
- Abies sachalinensis**: Abies sachalinensis
- Abies sibirica**: Abies sibirica
- A-Bild** *nt.*: A-mode
- A-Bild-Methode** *f.*: A-scan
- Abillity** *f.*: ability
- A-Bindungsstelle** *f.*: aminoacyl binding site, aminoacyl site, A binding site
- Abilgelnese** *f.*: abiogenesis, spontaneous generation
- Abilgelneseis** *f.*: → *Abiogenese*
- abilgelneseis** *adj.*: relating to abiogenesis, abiogenetic, abigenous
- Abilose** *f.*: absence of life, abiosis
- abilotisch** *adj.*: relating to abiosis, abiotic
- abilotroph** *adj.*: relating to abiotrophy, abiotrophic
- Abilotrophie** *f.*: abionergy, abiosis, abiotrophia, abiotrophy
- retinale Abilotrophie**: retinal abiotrophy
- abilotrophisch** *adj.*: → *abiotroph*
- Abilrirung** *f.*: aberration, aberratio
- abilsollieren** *vt.*: (*Schall, Wärme*) insulate
- ABK** *Abk.*: Albuminbindungskapazität
- abkapseln**: **I** *vt* seal off **II** *vr* sich **abkapseln** become encapsulated
- Abkapselung** *f.*: anachoresis, anachoretic effect
- Abkaulung (der Zähne)** *f.*: dental abrasion

abklammern *vt*: clamp, cross-clamp
abklären: I *vt* (*chem.*) clear, clarify II *vr sich abklären* (*chem.*) clear, clarify
Abklärung *f*: clarification
Abklatschigelschwür *nt*: kissing ulcer
Abklatschkrebs *m*: contact cancer
Abklatschmetastase *f*: contact metastasis
Abklatschpräparat *nt*: impression preparation
Abklatschulcus *nt*: kissing ulcer
Abklatschverfahren *nt*: 1. impression method 2. impression preparation
abklemmen *vt*: clamp, cross-clamp **vollständig abklemmen** cross-clamp
Abklingen *nt*: (*Krankheit*) catabasis, abatement
abklingen *vi*: (*Krankheit*) abate; (*Wirkung*) wear off; (*Fieber*) go down; (*Spannung*) ease (off), relax; (*Schmerz*) ease
abklingend *adj*: (*Krankheit*) catabatic, abating; (*vorübergehend*) remittent
Abklingquote *f*: 1. elimination rate 2. decay rate
Abklopfen *nt*: percussion
abklopfen *vt*: percuss; tap, sound
abknicken: I *vt* kink, bend II *vi* kink, bend
Abknickung *f*: kink, angulation; (*Fraktur*) angulation, angularity deformity; (*anatom.*) genu
abkochen *vt*: boil (off/out); (*Milch*) scald
Abkömmling *m*: 1. descendant, offspring 2. (*embryolog., histolog., chem.*) derivative, derivant
abkratzen *vt*: abrade, erase, scrape off/away
abkühlen: I *vt* cool (down/off), refrigerate; (*Lebensmittel*) chill II *vr sich abkühlen* cool off/down, refresh o.s.
abkühlend *adj*: cooling, refrigeratory, refrigerative, refrigerant
Abkühlung *f*: cooling (down), refrigeration; decline in temperature, fall in temperature, drop in temperature
Abkühlung durch Luftzug: windchill
abkürzen *vt*: shorten
Abkürzung *f*: shortening
Ab lactatio *f*: weaning, delactation, ab lactation
ablagern: I *vt* (*chem.*) deposit; age, mature II *vi* age, mature III *vr sich ablagern* (*chem.*) deposit, precipitate
Ab lagelung *f*: deposit(s), depot, deposition, sillage, sedimentation
Ab laktation *f*: weaning, delactation, ab lactation
Ab laktationsdyspepsie *f*: weaning dyspepsia
Ab lastine *pl*: ablastins
Ab latio *f*: 1. ablation, ablatio, separation, detachment 2. ablation, ablatio; amputation, removal, extirpation
Ablatio chorioideae: detachment of the choroid
Ablatio falciformis congenita: congenital retinal septum
Ablatio mammae: Halsted's operation, Halsted's mastectomy, radical mastectomy, Meyer mastectomy
Ablatio mammae simplex: simple mastectomy, total mastectomy
Ablatio placentae: premature detachment of the placenta
Ablatio placentae partialis: partial premature detachment of the placenta
Ablatio placentae totalis: total premature detachment of the placenta
Ablatio retinae: detached retina, retinal detachment, detachment of retina
idiopathische Ablatio retinae: idiopathic retinal detachment
primäre Ablatio retinae: primary retinal detachment
sekundäre Ablatio retinae: secondary retinal detach-

ment
Ab latio *f*: ablation, ablatio, separation, detachment
ablattiv *adj*: ablative
Ab lauf *m, pl* **Ab läufe**: 1. flow, discharge, outflow 2. (*einer Krankheit*) course, process 3. end; (*einer Frist*) expiration, expiry; (*Zeit*) lapse 4. drain, drain-pipe, waste-pipe
zeitlicher Ablauf: time course
ablaufen *vi*: 1. drain off/away, run off, flow off; drain 2. end, terminate, expire; (*Frist*) expire; (*Zeit*) lapse, run out
ablaufen *vt*: lyse
Ab leben *nt*: decease, demise, death
ableben *vi*: decease, depart from (this) life, die
ablecken *vt*: lick
Ab leidung *f*: abrasion, abrasio, excoriation
ableigen *vt*: 1. (*Kleidung*) remove, take off 2. (*Akte*) file 3. (*Prüfung*) sit, pass, take 4. (*hinlegen*) lay down, put down 5. (*Gewohnheit*) give up
ablehnen *vt*: reject; (*Vorschlag*) turn down
Ab lehnung *f*: rejection, denial
Ab leiten *nt*: drainage, drain
ableiten: I *vt* 1. divert, deviate, bypass; (*Blitz*) deflect; (*Strom*) shunt; (*Flüssigkeit*) drain, drain off, discharge 2. (*chem., mathemat.*) derive, deduce, infer (*aus* from) II *vr sich ableiten* derive, be derived (*von, aus* from)
ableitend *adj*: revulsive, revulsant, excurrent, efferent, efferential; (*anatom.*) deferent; (*physiolog.*) centrifugal
Ab leitung *f*: (EKG) lead, recording; (*Flüssigkeit*) drainage; shunt
bipolare Ableitung: bipolar lead, bipolar recording
Ableitung von Flüssigkeit aus dem Körper: drain, drainage
Ableitung gegen eine Durchschnittsreferenzelektrode: recording against a reference electrode
Ableitungen nach Goldberger: Goldberger's augmented limb leads
Ableitung von Hirnflüssigkeit: ventricular drainage
intrakardiale Ableitungen: intracardiac recording
präkardiale Ableitungen: precordial leads
unipolare Ableitung: unipolar lead, unipolar recording
ventrikuloperitoneale Ableitung: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy
Ableitungen nach Wilson: Wilson's precordial leads
Ab leitungselektrode *f*: recording needle
ablenken *vt*: 1. (*physik.*) deflect, deviate, diverge 2. (*fig.*) distract, divert
ablenkend *adj*: deflective
Ab lenkung *f*: 1. (*physik.*) deflection, deviation 2. (*fig.*) distraction, diversion
Ab lephalie *f*: ablepharia, ablepharon, ablephary
ablesen *vt*: (*Anzeige*) read **von den Lippen ablesen** lip-read
Ab lesung *f*: reading, readout
ablösen: I *vt* peel, peel off, detach, remove, strip off, take off *jdn.* ablösen replace II *vr sich ablösen* scale (off), come off, come/get loose, peel, peel off
Ab lösung *f*: 1. removal, detachment; (*patholog.*) ablation, ablatio, sublation, sublatio, solution 2. (*chem.*) displacement 3. (*Ersatz*) replacement, relief
Ab lösung des Epithel: epitheliolysis
Ab lösung der Nagelplatte: onycholysis
operative Ablösung des Pupillenschließmuskels: sphincterolysis
Ab lutomanie *f*: ablutomania
abmalern *vi*: become thin, get thin, grow thin, (*extrem*) waste away

Abmagerung *f*: emaciation
extreme Abmagerung: skeletization, emaciation
starke Abmagerung mit Kräftezerfall: cachexia, cachexy
Abmagerungskur *f*: reducing diet, slimming diet
Abmagerungssyndrom, diencephales *nt*: diencephalic marasmus, diencephalic syndrome
Abmagerungssyndrom, diencephal-tumoröses *nt*: diencephalic marasmus, diencephalic syndrome
abmessen *vt*: 1. span, measure, measure off, measure out, measure up, gauge, gage 2. (*fig.*) weigh, measure, assess, estimate, calculate
Abmessung *f*: size, measurement **Abmessungen** *pl* dimensions, size
ABMP *Abk.*: 2-Amino-5-bromo-6-methyl-4(3H)-pyrimidinon
abmühen *vr*: sich **abmühen** labor, labour (*mit* at, with); try hard, take (great) pains
abnabeln *vt*: cut the (umbilical) cord, cut the infant's/baby's cord
Abnabelung *f*: cutting of the (umbilical) cord, omphalotomy
Abnahme *f*: 1. removal 2. (*chirurg.*) amputation
operative Abnahme eines Körperteils: amputation, ablative surgery, removal, ablation, ablatio, apocope
Abnahme *f*: 1. (*allg.*) reduction, decrease, diminution, decline, wane, shrinkage, retrogradation 2. (*Symptom*) decreescence; (*Sehkraft*) deterioration, failure; (*Kräfte*; *Gesundheit*) decline; (*Gewicht*) loss (of weight); (*Temperatur*) abatement, fall 2. (*mathemat.*) reduction
Abnahme der Gefäßspannung: vasorelaxation
abnehmbar *adj*: removable, detachable
abnehmen *vi*: 1. (*allg.*) reduce, shrink, abate, decrease 2. (*Gewicht*) lose weight; (*Temperatur*) drop, fall, go down; (*Schmerzen*) ease, abate; (*Funktion*) fail; (*Wirkung*) wear off; (*Schwellung*) go down; (*Kraft*) fail, decline; (*Gesundheit*) deteriorate, break, decline
abnehmend *adj*: waning
Abneigung *f*: aversion (*vor* to, for, from); reluctance (*gegen* to); dislike (*gegen* of, for); distaste (*gegen* for); loathing (*gegen* for)
krankhafte Abneigung gegen Bücher: irrational fear of books, bibliophobia
krankhafte Abneigung gegen Wasser: hydrophobia, hydrophobism
abnorm *adj*: 1. unnatural, anomalous, abnormal 2. exceptional, unusual
abnormal *adj*: → *abnorm*
Abnormalität *f*: abnormality, abnormalcy, abnormality
ABNull-Blutgruppen *pl*: ABO blood groups
ABNull-Erythroblastose *f*: ABO erythroblastosis
ABNull-Inkompatibilität *f*: ABO incompatibility
abnutzen: I *vt* outwear, wear, wear away, wear down, wear out, attrite II *vr* sich **abnutzen** wear, wear away, wear down, wear off, wear out, get worn out
Abnutzung *f*: wear, wear and tear, detrition, comminution, attrition
physiologische Abnutzung: attrition
Abnützung *f*: → *Abnutzung*
Abnutzungsdermatose *f*: chronic toxic contact eczema
Abnutzungs-kante *f*: anterior edge of nail, anterior margin of nail, cutting edge of nail, free edge of nail, free margin of nail
Abnutzungs-pigment *nt*: lipofuscin, wear and tear pigment
Abnutzungs-quoite *f*: consumption rate
ABO *Abk.*: Apothekenbetriebsordnung

ABO-Antigen *nt*: ABO antigen
ABOB *Abk.*: Anhydro-bis-hydroxyäthylbiguanid
ABO-Blutgruppen *pl*: ABO blood groups
ABO-Erythroblastose *f*: ABO erythroblastosis
ABO-Inkompatibilität *f*: ABO incompatibility
ABO-Kompatibilität *f*: ABO compatibility
ABO-Kreuzprobe *f*: ABO cross-match, cross-matching
ablorad *adj*: away from the mouth, aborad
abloral *adj*: away from the mouth, aboral
Abort *m*: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion
akzidentaler Abort: accidental abortion
ampullärer Abort: ampullar abortion
Abort bei Ampullenschwangerschaft: ampullar abortion
artifizieller Abort: → *Abortus artificialis*
beginnender Abort: incipient abortion
drohender Abort: imminent abortion
einzeitiger Abort: one-step abortion
fiebrhafter Abort: febrile abortion
früher Abort: early abortion
habituelier Abort: habitual abortion, recurrent abortion
idiopathischer Abort: idiopathic abortion
indizierter Abort: justifiable abortion, induced abortion, therapeutic abortion
induzierter Abort: → *Abortus artificialis*
infektiöser Abort: infected abortion, infested abortion
inkompletter Abort: → *Abortus incompletus*
kompletter Abort: → *Abortus completus*
komplizierter Abort: infected abortion
Abort nach der 16. Schwangerschaftswoche: late abortion
Abort vor der 16. Schwangerschaftswoche: early abortion
septischer Abort: septic abortion
später Abort: late abortion
spontaner Abort: spontaneous abortion, miscarriage
traumatischer Abort: accidental abortion
tubarer Abort: tubal abortion
unkomplizierter Abort: simple abortion
unvollständiger Abort: → *Abortus incompletus*
verhaltener Abort: missed abortion
vollständiger Abort: → *Abortus completus*
zweizeitiger Abort: two-step abortion
abortieren *vi*: abort, miscarry
Abortifalciens *nt, pl -enzilen, -entilen*: → *Abortivum*
Abortinduktion *f*: induction of an abortion
abortiv *adj*: 1. causing an abortion, abortifacient, abortive 2. aborted, abortive; abortive, ecbolic 3. aborted
Abortivlei *nt*: blighted ovum
Abortivmittel *nt*: → *Abortivum*
Abortivum *nt, pl -va*: aborticide, abortifacient, abortive, ecbolic
Abortipsychose *f*: post-abortion psychosis, post-abortion depression
Abortus *m, pl -tus*: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion
Abortus artificialis: artificial abortion, induced abortion
Abortus cervicalis: cervical abortion
Abortus completus: complete abortion
Abortus criminalis: criminal abortion
Abortus febrilis: febrile abortion
unkomplizierter Abortus febrilis: uncomplicated febrile abortion
Abortus habitualis: recurrent abortion, habitual abort-



- tion
Abortus imminens: imminent abortion
Abortus incipiens: incipient abortion
Abortus incompletus: incomplete abortion
Abortus spontaneus: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion
Abortus-Bang-Infektion *f*: Bang's disease
Abortus-Bang-Ringprobe *f*: abortus-Bang-ring test, ABR test, milk ring test
Abortizange *f*: abortion forceps
ABO-System *nt*: ABO system
ABO-Unverträglichkeit *f*: ABO incompatibility
ABO-Verträglichkeit *f*: ABO compatibility
ABP *Abk.*: 1. Adriamycin, Bleomycin, Prednison 2. akute biliäre Pankreatitis 3. androgenbindendes Protein
ABPA *Abk.*: allergische bronchopulmonale Aspergillose
abpacken *vt*: pack
ABPP *Abk.*: 2-Amino-5-bromo-6-phenyl-4(3H)-pyrimidinon
abprallen *vi*: rebound (*von* from)
abPV *Abk.*: aberrierende Pulmonalvene
ABR *Abk.*: 1. Abortus-Bang-Ringprobe 2. absolute Bettruhe
A.br. *Abk.*: Asthma bronchiale
Abrachia *f*: absence of arms, abrachia, abrachiatism
Abrachie *f*: absence of arms, abrachia, abrachiatism
Abrachiocephalie *f*: abrachiocephalia, abrachiocephaly, acephalobrachia
Abrachiocephalus *m*: abrachiocephalus, acephalobrachius
Abrachiozcephalie *f*: abrachiocephalia, abrachiocephaly, acephalobrachia
Abrachilus *m*: abrachius
 Abrachius acephalus: abrachiocephalus, acephalobrachius
Abrahams-Zeichen *nt*: 1. (*chirurg.*) Abrahams' sign 2. (*pulmonolog.*) Abrahams' sign
Abrams-Herzreflex *m*: Abrams's heart reflex, Livierato's reflex, heart reflex
Abrams-Lungenreflex *m*: Abrams's reflex
Abraasio *f, pl -sionen*: abrasion
 Abraasio corneae: abrasion of the cornea
 Abraasio dentium: tooth wear, dental abrasion, tooth abrasion
 Abraasio uteri: uterine curettage, curettage
Abraision *f*: tooth wear, dental abrasion, tooth abrasion
Abraisioniszytologie *f*: abrasion cytology
abraspeln *vt*: (*Splitter*) chip
abräumen *vt*: clear
Abraumzellen *pl*: → *Abräumzellen*
Abräumzellen *pl*: scavenger cells
abreagieren: I *vt* (*psychol.*) abreact, work off II *vr sich* abreagieren abreact, work (*one's anger etc.*); (*inf.*) let off steam
Abreaktion *f*: abreaction, catharsis, psychocatharsis
Abreiben *nt*: abrasion, abrasio; rub, frottage
abreiben: I *vt* 1. rub off, abrade, scrub, scrape off; apply friction 2. towel, rub s.o. down, give s.o. a rub-down II *vr sich* abreiben 3. rub o.s. down, give o.s. a rub-down 4. abrade; (*Haut*) get chafed 5. wear down
abreibend *adj*: abrasive, abradant
Abreibung *f*: 1. friction, attrition, detrition, rub 2. (*mit dem Handtuch*) rub-down, toweling, towelling
 nasse Abreibung: wet rub down
Abreißen *nt*: avulsion, tearing away, (forcible) separation
abreißen: I *vt* tear off/down, pull off, rip off II *vi* come off/loose, break off
Abrieb *m*: attrition, abrasion, wear
Abrikossoff-Geschwulst *f*: → *Abrikossoff-Tumor*
Abrikossoff-Tumor *m*: Abrikossoff's tumor, Abrikosov's tumor, myoblastoma, myoblastomyoma, granular-cell myoblastoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell schwannoma, granular-cell tumor
Abrin *nt*: abrin
Abriss *m*: 1. (*orthopäd.*) avulsion injury, avulsion trauma 2. (*Darstellung*) summary, short survey, syllabus, abstract
 kostochondraler Abriss: costochondral separation
 krikotrachealer Abriss: cricotracheal separation
 laryngotrachealer Abriss: laryngotracheal separation
Abrissfraktur *f*: avulsion fracture, sprain fracture
Abrissfraktur des Akromions: acromion fracture
Abrissfraktur des Epicondylus lateralis humeri: avulsion fracture of lateral epicondyle of humerus
Abrissfraktur des Epicondylus medialis humeri: avulsion fracture of medial epicondyle of humerus
Abrissfraktur des Processus styloideus radii: avulsion fracture of the radial styloid
Abrissfraktur des Processus styloideus ulnae: avulsion fracture of ulnar styloid
Abrissfraktur des Tuberculum majus humeri: greater tuberosity fracture
Abrissfraktur des Tuberculum minus humeri: avulsion fracture of lesser tuberosity
Abrissverletzung *f*: avulsion injury
Abrollen *nt*: (*Fuß*) heel-toe walking
ABR-Probe *f*: abortus-Bang-ring test, ABR test, milk ring test
abrun: I *vt* (*Kante*) round, round off, make round; (*Zahl*) round off (*auf to*) II *vr sich* abrunden round itself off
Abrundung *f*: rounding, roundness
abrupt *adj*: abrupt abrupt und vollständig (*inf.*) cold-turkey
Abruptio *f, pl -tionen*: abruptio, separation, detachment, abruptio
 Abruptio graviditatis: induced abortion
 Abruptio placentae: ablatio placentae, amotio placentae, accidental hemorrhage
Abbrutschen *nt*: slipping
 Abbrutschen der Frakturenden: fracture slipping
ABS *Abk.*: 1. adaptatives Biosignal 2. Alkylbenzolsulfonat 3. Aortenbogensyndrom
abs. *Abk.*: 1. absolut 2. absolutus
abs-, abs- präf.: → *Ab-*
Absättigen *nt*: saturation
absättigen *vt*: saturate
absättigend *adj*: saturant
Absättigung *f*: saturation
Absatz *m*: (*Schuh*) heel
Absauglapparat *m*: evacuator
Absaugen *nt*: aspiration
absaugen *vt*: (*Flüssigkeit, Luft*) evacuate, exhaust, drain off, siphon off, suck off, withdraw, aspirate
Absauggerät *nt*: evacuator
Absaugkatheter *m*: dental aspirator, suction aspirator
Absaugung *f*: removal by suction, suction, exhaustion
Abscessus *m, pl -sus*: → *Abszess*
 Abscessus acutus: → *Abscessus calidus*
 Abscessus calidus: hot abscess
 Abscessus frigidus: cold abscess
Abtschalen *nt*: abrasion, abrasio
abtschalen *vt*: abrade, scrape off (*von* from)
Abtschälen *nt*: (*Haut*) peeling, exfoliation, exfoliatio

abschälen: I *vt* (*Haut*) peel, peel off, exfoliate, exuviate; scale, shell II *vr sich abschälen* peel, peel off, come off, exfoliate

abschalten: I *vt* (*Maschine*) kill; (*techn.*) cut off; (*elektr.*) break; (*Gerät*) turn off, turn out, switch off II *vi* (*inf.*) unwind

Abščällung *f*: exfoliation, exfoliation

Abščällungsfraktur *f*: → *Abscherfraktur*

abschätzen *vt*: estimate (*auf* at); calculate, survey, evaluate; (*Zustand, Situation*) assess, appraise **nochmals abschätzen** (*Situation, Verlauf*) reassess

Abščätzung *f*: (*Größe*) estimation; (*Verfassung, Lage*) appraisal, assessment

erneute Abščätzung: reassessment

Abščäumlen *nt*: (*Schaum*) skimming

abscheidbar *adj*: precipitable

Abscheider *m*: separator

Abscheidung *f*: precipitation, deposit, precipitate; deposition

Abscheidungs thrombus *m, pl -ben*: washed clot, laminated thrombus, pale thrombus, plain thrombus, mixed thrombus, conglutination-agglutination thrombus, white thrombus, white clot

roter Abscheidungsthrombus: red blood clot

weißer Abscheidungsthrombus: platelet plug

abschelen *vt*: 1. (*techn.*) shear, shear off 2. (*Haar*) cut (off), shave off, crop

Abscherfestigkeit *f*: shear resistance, shear strength, shearing strength

Abscherfraktur *f*: cleavage fracture, shearing fracture, flake fracture

Abscherfraktur des Capitulum humeri: cleavage fracture

Abscherkraft *f*: shear force, shearing force

Abscherlung *f*: shear, shearing; shear force, shearing force

Abscheu *f*: aversion (*vor, gegen* to, for, from), disgust (*vor, gegen* at, for), loathing (*vor, gegen* for), horror (*vor, gegen* of), fastidium (*vor, gegen* for)

abscheulich *adj*: dreadful, horrible, horrid, awful, atrocious

abschilfern *nt*: scaling

abschilfern: I *vi* (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off II *vr sich abschilfern* (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off, desquamate

abschilfernd *adj*: (*Haut*) scaly, desquamative, desquamatory

abschilferlung *f*: (*Haut*) desquamation

abschirmen: I *vt* screen off (*gegen* from), insulate (*gegen* from), shield (*gegen, vor* from), protect (*gegen, vor* against, from), screen (*gegen, vor* from) II *vr sich abschirmen* shield o.s., protect o.s.

abschirmung *f*: screen

abschleifend *adj*: abrasive, abradant

abschließen: I *vt* 1. terminate, end, close, finish, complete; conclude (*mit* with) 2. occlude; (*Tür*) lock; fasten 3. isolate, cut off 4. (*techn.*) seal (off) II *vr sich abschließen* (*fig.*) cut o.s. off (*von* from), isolate o.s.

abschließend *adj*: concluding, conclusive, final, closing; occlusive, terminal

Abschluss *m, pl Abschlüsse:* 1. termination, end, ending, close, completion; conclusion 2. (*Studium*) final examination

abschneiden *nt*: 1. cutting (off); (*chirurg.*) abscission 2. (*fig.*) performance

abschneiden: I *vt* cut, cut off/down, cut away, abscise; (*zurechtschneiden*) trim II *vi* (*fig.*) gut abschneiden do well, come off well schlecht abschneiden do badly,

come off badly

Abschnitt *m*: 1. compartment, division, section, sector, segment, stage, portion, part, partition, phase; (*anatom.*) pars 2. (*Buch*) section, paragraph

bindegewebiger Abschnitt der Nasenseidewand: fibrous nasal septum, fibrous septum of nose

bindegewebiger Abschnitt des Nasenseptums: fibrous nasal septum, fibrous septum of nose

bulboventrikulärer Abschnitt des Herzschauchs: bulboventricular part of heart tube

diaphragmaler Abschnitt der männlichen Harnröhre: membranous part of male urethra

dorsaler Abschnitt des Mittelhirns: lamina of tectum of mesencephalon, tectal lamina of mesencephalon, quadrigeminal plate, tectal plate

gerader Abschnitt der Nierentubuli: straight renal tubules, Bellini's tubules

großzelliger Abschnitt des Nucleus ruber: magnocellular part of nucleus ruber

hinterer Abschnitt des Hueck-Bandes: posterior part of trabecular retinaculum, uveal part (of trabecular retinaculum)

intraduraler Abschnitt der Arteria carotis interna: cerebral part of internal carotid artery

intrakanalikulärer Abschnitt des Nervus opticus: intracanalicular part of optic nerve

intrakranieller Abschnitt der Arteria vertebralis: intracranial part of vertebral artery

intrakranieller Abschnitt des Nervus opticus: intracranial part of optic nerve

intralaminärer Abschnitt des Nervus opticus: intralaminar part of optic nerve

intrathorakaler Abschnitt der Luftröhre: thoracic part of trachea

kaudaler Abschnitt des Kleinhirns: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum

kleinerer Abschnitt des Herzplexus: superficial cardiac plexus, anterior cardiac plexus

kleinzelliger Abschnitt des Nucleus ruber: parvocellular part of nucleus ruber

klinischer Abschnitt des Medizinstudiums: clinical studies

knöcherner Abschnitt des äußeren Gehörganges: bony external acoustic meatus, osseous external acoustic meatus

knöcherner Abschnitt der Nasenseidewand: bony part of nasal septum, osseous part of nasal septum, osteoseptum

knöcherner Abschnitt des inneren Gehörganges: bony internal acoustic meatus, osseous internal acoustic meatus

knöcherner Abschnitt des Nasenseptums: bony part of nasal septum, osseous part of nasal septum, osteoseptum

knöcherner Abschnitt der Ohrtrumpete: bony part of auditory tube, osseous part of auditory tube

knorpeliger Abschnitt des äußeren Gehörganges: cartilaginous external acoustic meatus

knorpeliger Abschnitt der Nasenseidewand: cartilaginous part of nasal septum, cartilaginous nasal septum, chondroseptum

knorpeliger Abschnitt des Nasenseptums: cartilaginous part of nasal septum, cartilaginous nasal septum, chondroseptum

knorpeliger Abschnitt der Ohrtrumpete: cartilaginous part of auditory tube

kranialer Abschnitt des Kleinhirns: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum

membranöser Abschnitt der männlichen Harnröhre: membranous part of male urethra

membranöser Abschnitt der Nasenseidewand: membranous part of nasal septum, membranous nasal septum, membranous septum of nose

membranöser Abschnitt des Nasenseptums: membranous nasal septum, membranous septum of nose, membranous part of nasal septum

mittlerer Abschnitt des Nucleus caudatus: body of caudate nucleus

postlaminaärer Abschnitt des Nervus opticus: postlaminar part of optic nerve

prälaminaärer Abschnitt des Nervus opticus: prelaminar part of optic nerve

prävertebraler Abschnitt der Arteria vertebralis: prevertebral part of vertebral artery

schlaffer Abschnitt des Trommelfells: flaccida, pars flaccida, Shrapnell's membrane, flaccid membrane, Rivinus' membrane, flaccid part of tympanic membrane

seitlicher Abschnitt der Excavatio rectouterina: pararectal pouch, lateral portion of rectouterine pouch

seitlicher Abschnitt der Excavatio vesicouterina: paravesical pouch, obturator pouch, paracystic pouch, lateral portion of uterovesical pouch

spongiose Abschnitt der Harnröhre: spongy part of male urethra, cavernous part of male urethra

unterer Abschnitt des Mastdarms: anal canal

vestibulärer Abschnitt des Fasciculus longitudinalis medialis: vestibular part of medial longitudinal fasciculus

vorderer Abschnitt der Adenohypophyse: distal part of adenohypophysis

vorderer Abschnitt des Hueck-Bandes: anterior part of trabecular retinaculum, corneoscleral part (of trabecular retinaculum)

vorderer kleinerer Abschnitt des Herzplexus: superficial cardiac plexus, anterior cardiac plexus

vorklinischer Abschnitt des Medizinstudiums: preclinical studies

zerebraler Abschnitt der Arteria carotis interna: cerebral part of internal carotid artery

Abschnürbinde *f*: tourniquet

abschnüren *vt*: strangle

Abschnürung *f*: strangulation

Abschöpfen *nt*: (*Schaum*) skimming

abschöpfen *vt*: (*Schaum*) skim off

Abschrägung *f*: bevel

Abschreckmittel *nt*: → *Abschreckungsmittel*

Abschreckungsmittel *nt*: repellent substance, repellent

abschreiben *vt*: transcribe

abschreiten *vt*: (*Raum*) pace

Abschupfen *nt*: (*Haut*) scaling, desquamation, peeling

abschupfen: I *vi* (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off II *vr sich abschuppen* (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off, desquamate

abschuppend *adj*: (*sich*) desquamative, desquamatory, scaly, peeling

Abschupfung *f*: scaling, desquamation, peeling

abschürfen *vt*: (*Haut*) abrade, excoriate

Abschürfung *f*: abrasion, excoriation, abraded wound, abrasio

oberflächliche Abschürfung: superficial laceration

Abschwächen *nt*: (*Wirkung*) attenuation

abschwächen: I *vt* 1. (*Wirkung*) weaken; diminish, mitigate, impair; temper (*durch* with); (*Farben*) tone down; (*Aufprall*) cushion, soften 2. (*Konzentration*) water down; (*Strahlen*) break; (*Virulenz*) attenuate; (*foto.*) reduce II *vr sich abschwächen* weaken, moderate; dull

Abschwächung *f*: 1. weakening, diminution, mitigation, impairment, reduction 2. (*physik.*) extinction; (*mikrobiolog.*) attenuation; (*foto.*) reduction

Abschwächung der Hörfähigkeit: impaired hearing

Abschwächung der Immunreaktion: immunosuppression, immune system suppression, immunodepression

abschweifend *adj*: (*Gedanken*) tangential

abschwellend *adj*: decongestant, decongestive

abschleifen *vt*: soap, soap down

Absence *f*: absence, absence seizure, petit mal epilepsy, petit mal attacks, minor epilepsy, sphagismus

Absenkung *f*: ptosis

Absenkung der Gallenblase: cholecystoptosis

Absenkung des Kehlkopfs: laryngoptosis

Absentia *f*: absence

Absetzen *nt*: (*Sediment*) settlement

abssetzen: I *vt* 1. (*chirurg.*) amputate, take off; remove 2. (*Therapie*) discontinue, stop 3. (*Brille*) take off 4. (*Farben*) contrast (with), set off (*gegen* against) II *vr sich abssetzen* set; (*chem.*) clarify; deposit

Absetz/phäino|men *nt*: rebound

Absetzung *f*: 1. (*chirurg.*) removal, amputation 2. (*chem.*) precipitation, sedimentation

Absetzung einer Gliedmaße im Gelenk: exarticulation, disarticulation

Absicht *f*: intention, aim, purpose; plan, scheme; view **die Absicht haben etw. zu tun** intend to do sth., intend doing sth., have the intention to do sth. **in guter Absicht** with good intention **ohne Absicht** unintentionally, involuntary; instinctive, unconscious; automatic, consensual

absichtlich: I *adj* 1. intentional, deliberate, conscious 2. (*rechtsmed.*) willful, premediated; (*Bewegung*) intended II *adv* intentionally, deliberately, on purpose **nicht absichtlich** not volitional, involuntary; instinctive, unconscious

Absidia *f*: Absidia

Absiedelung *f*: metastasis

Absieden *nt*: decoction

absieden *vt*: decoct

Absiedlung *f*: metastasis

Absinken *nt*: lapse, lapsus; (*fig.*) slide

absinken *vi*: lapse (*in* into); drop

Absinth *m*: → *Artemisia absinthium*

Absinthismus *m*: absinthism

absolut *adj*: 1. absolute; total 2. absolute, pure

Absolutheit *f*: absoluteness

Absolutschwelle *f*: absolute threshold, sensitivity threshold, stimulus threshold

Absolutwert *m*: absolute value

absondern: I *vt* 1. (*patholog., physiolog.*) discharge, secrete, excrete 2. emit; (*chem., physik.*) isolate (*von* from) 3. detach; dissociate, discriminate, separate, segregate (*von* from) 4. cut off (*von* from); isolate (*von* from) II *vr sich absondern* 5. (*physiolog.*) be discharged, be secreted, be excreted 6. isolate o.s. (*von* from), cut o.s. of (*von* from), sequester (o.s.) (*von* from), detach (o.s.) (*von* from) 7. (*chem.*) detach

absondernd *adj*: secretory, excretory, excurrent **nach außen absondernd** exocrine

Absonderung *f*: 1. (*patholog., physiolog.*) secretion, discharge, excretion 2. emission 3. separation, segregation

(von from) 4. disjunction, dysjunction; (Patient) sequestration, isolation (von from)

übermäßige Absonderung: hypersecretion

Absorbanz *f*: 1. *physik.* extinction, absorbance, absorbcency 2. *psychol.* extinction

molare lineare Absorbanz: molar absorption, molar absorption coefficient, molar extinction coefficient

Absorbens *nt, pl -benzilen, -benzilen*: absorbent

Absorbent *nt*: absorbate

Absorber *m*: → *Absorbens*

absorbierbar *adj*: absorbable

absorbieren *vt*: (*Flüssigkeit*) take up, occlude, sorb, absorb; (*psychol., soziol.*) assimilate

absorbierend *adj*: absorbefacient, absorbent, absorbing, bibulous, sorbefacient, absorptive

absorbiert *adj*: absorbed

Absorptionsmetrie *f*: → *Absorptionsanalyse*

Absorption *f*: absorption

gesteigerte Absorption: hyperabsorption

übermäßige Absorption: hyperabsorption

Absorptionsanalyse *f*: absorption analysis

Absorptionsatelektase *f*: (*Lunge*) (re)absorption atelectasis, obstructive atelectasis

Absorptionsbande *f*: absorption band

absorptionsfördernd *adj*: sorbefacient

Absorptionsindex *m*: absorbcency index

Absorptionslinien *pl*: absorption lines

Absorptionsmaximum *nt*: absorption maximum

Absorptionspektrofotometer *nt*: → *Absorptionsspektrophotometer*

Absorptionspektrofotometrie *f*: → *Absorptionsspektrophotometrie*

absorptionspektrofotometrisch *adj*: → *absorptionsspektrophotometrisch*

Absorptionspektrophotometer *nt*: absorption spectrophotometer

Absorptionspektrophotometrie *f*: absorption spectrophotometry

absorptionspektrophotometrisch *adj*: absorption spectrophotometric

Absorptionsspektrum *nt, pl -spekten*: absorption spectrum, light-absorption spectrum

Absorptionstreifen *m*: → *Absorptionsbande*

Absorptionsvermögen *nt*: ability to absorb, absorptivity; (*physik.*) opacity, opaqueness

absorptiv *adj*: absorptive

abspalten *vt*: separate (*in* into), split off (*von* from)

absperrern *vt*: (*a. fig.*) block, blockade; turn off, shut off

Absperrhahn *m*: stopcock, shutoff cock, cock

Abprache *f*: arrangement, agreement **nach** *Abprache* by arrangement

abspulen *vt*: uncoil **sich abspulen** uncoil

abspülen *vt*: rinse (off), wash (off) **etw. abspülen** give sth. a rinse

abstammen *vi*: descend (*von* from), spring (*aus* from), come (*von* of, from); (*chem., fig.*) derive (*von, aus* from), be derived (*von, aus* from)

Abstammung *f*: parentage, lineage, descent; (*chem., fig.*) origin, derivation

gemischte Abstammung: mixed blood

Abstammungsbegutachtung *f*: parentage assessment, lineage assessment

Abstammungslehre *f*: darwinian theory

Abstammungslinie *f*: line

Abstän *m, pl -stände*: 1. (*a. anatom.*) space, distance, gap **im Abstand von 5 Zentimetern** five centimeters apart

2. (*zeitlich und räumlich*) interval **in** (*regelmäßigen*)

Abständen at (regular) intervals **in Abständen von 2 Minuten** at two-minute intervals 3. distance (*von* from; *zwischen* between), interval **in gleichem Abstand** at an equal distance 4. (*fig.*) difference, disparity; (*Person*) distance, detachment **Abstand halten** keep one's distance

Abstandsquadrigesetz *nt*: inverse square law

absteigend *adj*: descending, descendent

abstellen *vt*: 1. (*Gerät, Licht*) switch off/out, turn off/out, stop; (*Strom*) cut 2. (*Gegenstand*) put down, set down

3. (*fig.*) stop, end, abolish, rectify; (*Angewohnheit*) give up

Absterben *nt*: death

absterben *vi*: necrose; go numb, go dead

Absterbephase *f*: death phase, phase of decline

Abstilldyspepsie *f*: ab lactation dyspepsia

Abstillen *nt*: weaning, delactation, ab lactation

abstillen *vt*: wean, ab lactate

abstimmen *vt*: 1. tune, modulate; adjust (*auf* to) 2. (*fig.*) coordinate (*mit* with); tailor (*auf* to) **aufeinander abstimmen** (*a. zeitlich*) synchronize (*mit* with); correlate

sich aufeinander abstimmen coordinate **zeitlich abstimmen** time

Abstimmung *f*: 1. tuning, modulation 2. (*fig.*) coordination (*mit* with); (*zeitlich*) synchronization (*mit* with) 3. (*physiolog.*) coordination

feine Abstimmung: sharp tuning

grobe Abstimmung: coarse tuning

Abstimmungskurve *f*: tuning curve

abstinent *adj*: abstinent, abstemious

Abstinencia *f*: → *Abstinenz*

Abstinencia sexualis: abstinence

Abstinenz *f*: abstemiousness, abstinence (*von* from)

Abstinenzerscheinungen *pl*: → *Abstinenzsyndrom*

Abstinenzler *m*: abstainer, teetotal(l)er

Abstinenzlerin *f*: abstainer, teetotal(l)er

Abstinenzsyndrom *nt*: withdrawal syndrome, withdrawal symptoms

abstoßen: I **vt** 1. (*patholog.*) sequester; (*Transplantat*) reject 2. (*Haut*) shed 3. (*physik.*) be repellent 4. (*fig.*) disgust, repel II **vi** (*fig.*) be disgusting, be revolting

abstoßend *adj*: 1. rejecting 2. (*physik.*) repellent 3. (*fig.*) disgusting, revolting

Abstoßung *f*: rejection, rejection reaction, rejection response

akute Abstoßung: acute rejection

antikörpervermittelte Abstoßung: antibody-mediated rejection

beschleunigte Abstoßung: accelerated rejection

chronische Abstoßung: chronic rejection

elektrostatische Abstoßung: electrostatic repulsion

humorale Abstoßung: humoral rejection

hyperakute Abstoßung: hyperacute rejection

interstitielle Abstoßung: interstitial rejection

Abstoßung der Lamina functionalis: deciduation, denudation

perakute Abstoßung: hyperacute rejection

vaskuläre Abstoßung: vascular rejection

weiße Abstoßung: white rejection

zelluläre Abstoßung: cell-mediated rejection

Abstoßungsprozess *m*: rejection process

Abstoßungsreaktion *f*: rejection, rejection reaction, rejection response

akute Abstoßungsreaktion: acute rejection

akzelerierte Abstoßungsreaktion: accelerated rejection

antikörpervermittelte Abstoßungsreaktion: antibody-



mediated rejection

beschleunigte Abstoßungsreaktion: accelerated rejection

chronische Abstoßungsreaktion: chronic rejection

hyperakute Abstoßungsreaktion: hyperacute rejection

perakute Abstoßungsreaktion: hyperacute rejection

perakut verlaufende Abstoßungsreaktion: hyperacute rejection

rasche Abstoßungsreaktion: rapid rejection reaction

weiße Abstoßungsreaktion: white rejection reaction

abstrahlen vt: (*Wärme*) radiate, emit

abstrahlend adj: (*Wärme*) radiatory, radiative

Abstrahlung f: emission

abstrakt adj: abstract

abstreifen vt: (*Haut*) exuviate, slough, shed, cast off

Abstrich m: smear, swab, surface biopsy

Abstrichbiopsie f: surface biopsy

Abstrichkultur f: smear culture

Abstrichtupfer m: swab

abstufen: I vt gradate, graduate; (*Farben*) gradate; tone

II vr sich abstufen gradate, graduate, tone

Abstufung f: (*Farben*) gradation, graduation

abstumpfen: I vt 1. (*fig.*) numb, dull, blunt (*gegen* to); in-

durate (*gegen* against, to); (*Gefühl*) deaden (*gegenüber*

to); make s.o. insensitive 2. (*Messer*) blunt, dull, take

the edge off 3. (*chem.*) neutralize 4. (*mathemat.*) truncate

II vr sich abstumpfen 6. (*fig.*) become insensitive,

dull 5. (*Messer*) become blunt, get dull

Abstumpfung f: (*fig.*) induration, desensitization; (*Sinne*)

hebetude
Abstumpfung der Sinne: hebetude, moria, apathy, dull-

ness

abstürzen vi: fall, plunge, crash

Abstützbügel m: abutment splint

abstützen: I vt support, prop, prop up II vr sich abstüt-

zen support o.s. (*von* on)

abstützend adj: suspensory

Abstützplatte f: buttress plate

Absud m: decoction, decoctum; extract

abszeldieiren vt: form an abscess

abszeldielrend adj: abscess-forming

Abszeldielung f: abscess formation, metastasis

Abszess m: abscess, abscessus **einen Abszess bilden** form

an abscess

Abszess in der After-Mastdarmgegend: anorectal abs-

cess

akuter Abszess: acute abscess, hot abscess

Abszess in der Analregion: anal abscess

anorektaler Abszess: anorectal abscess

appendizealer Abszess: periappendiceal abscess, ap-

pendiceal abscess

appendizitischer Abszess: appendiceal abscess, appen-

dicular abscess, typhloempyema

bartholinischer Abszess: bartholinian abscess

Abszess in der Bauchhöhle: intra-abdominal abscess

Abszess des Bauchnetzes: epiploic abscess

Abszess im Bauchraum: intra-abdominal abscess

Abszess im Beckenbereich: pelvic abscess

biliärer Abszess: biliary abscess, bile duct abscess, chol-

angitic abscess

biliogener Abszess: →*biliärer Abszess*

cholangitischer Abszess: →*biliärer Abszess*

chronischer Abszess: chronic abscess, cold abscess

Abszess im Douglas-Raum: Douglas' abscess

Abszess von Eierstock und Eileiter: tubo-ovarian ab-

cess

Abszess mit Einblutung: hematopostema

embolischer Abszess: embolic abscess

epiduraler Abszess: extradural abscess, epidural ab-

cess

Abszess im Epiduralraum: extradural abscess, epidural

abscess

epinephritischer Abszess: →*paranephritischer Abszess*

epiploischer Abszess: epiploic abscess

extraduraler Abszess: →*epiduraler Abszess*

extrasphinktärer Abszess: extrasphincteral abscess

von einem Gelenk ausgehender Abszess: arthrifluent

abscess

hämatogener Abszess: hematogenous abscess

heißer Abszess: hot abscess, acute abscess

hepatischer Abszess: liver abscess, hepatic abscess, pu-

ruhepatitis

Abszess hinter dem Zäkum: retrocecal abscess

Abszess im Hirngewebe: brain abscess, cerebral ab-

cess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis,

suppurative encephalitis

interradikulärer Abszess: interradicular abscess

intersphinktärer Abszess: intersphincteral abscess

intraabdominaler Abszess: intra-abdominal abscess

intraabdomineller Abszess: →*intraabdominaler Abs-*

zess

intraduraler Abszess: intradural abscess

intrahepatischer Abszess: liver abscess, hepatic ab-

cess, puruhepatitis

intrakranieller Abszess: intracranial abscess

intramuraler Abszess: intramural abscess

intrapitonealer Abszess: intraperitoneal abscess

intrapulmonaler Abszess: lung abscess, pulmonary ab-

cess

intrarenaler Abszess: intrarenal abscess

intrazerebraler Abszess: brain abscess, cerebral ab-

cess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis,

suppurative encephalitis

Abszess in unmittelbarer Nähe des Afters: perianal ab-

cess

ischiorektaler Abszess: ischiorectal abscess

kalter Abszess: chronic abscess, cold abscess

Abszess im Lebergewebe: liver abscess, hepatic ab-

cess, puruhepatitis

Abszess der Lidrösen: sty, stye, hordeolum

Abszess der Lieberkühn-Krypten des Dickdarms:

crypt abscess

metastatischer Abszess: metastatic abscess

metastatischer tuberkulöser Abszess: metastatic tu-

berculous abscess

metastatisch-pyämischer Abszess: →*pyogener Abszess*

mykotischer Abszess: mycotic abscess

Abszess im Nierengewebe: intrarenal abscess, nephra-

postasis, kidney abscess, renal abscess

Abszess des Nierenlagers: paranephric abscess

oberflächlicher Abszess: superficial abscess

Abszess oberhalb der Leber: suprahepatic abscess

odontogener Abszess: odontogenic abscess

Abszess in einer Organwand: intramural abscess

otogener Abszess: otic abscess, otogenic abscess

parafrenaler Abszess: parafrenal abscess

parametraner Abszess: parametrial abscess, paramet-

ric abscess, broad ligament abscess

paranephritischer Abszess: paranephric abscess

parodontaler Abszess: lateral periodontal abscess, par-

odontal abscess, peridental abscess, periodontal ab-

cess

Abszess von Paukenhöhle und Mastoid: tympanomas-

toid abscess

- pelvirektaler Abszess:** pelvirectal abscess
perforierender Abszess: perforating abscess
perianaler Abszess: perianal abscess
perianastomotischer Abszess: perianastomotic abscess
periappendizealer Abszess: periappendiceal abscess, appendiceal abscess
periappendizitischer Abszess: periappendicular abscess
periareolarer Abszess: periareolar abscess
pericholangiolärer Abszess: pericholangiolar abscess
pericholezystischer Abszess: pericholecystic abscess
periduktaler Abszess: periductal abscess
perikoronaler Abszess: pericoronary abscess
perinephritischer Abszess: perinephric abscess
peripleuritischer Abszess: peripleuritic abscess
periproktitischer Abszess: perianal abscess
perirektaler Abszess: perirectal abscess
perirenaler Abszess: perinephric abscess
perisinuöser Abszess: perisinuous abscess
Abszess in der Peritonealhöhle: intraperitoneal abscess
perityphlitischer Abszess: pericecal abscess
periuethraler Abszess: periurethral abscess
perivertebraler Abszess: perivertebral abscess
pilonidaler Abszess: pilonidal fistula
postsinuöser Abszess: postsinus abscess
präsinuöser Abszess: presinus abscess
Abszess des Processus mastoideus: intramastoid abscess
pterygomandibulärer Abszess: pterygomandibular space abscess
pulmonaler Abszess: lung abscess, pulmonary abscess
pyämischer Abszess: pyemic abscess, septicemic abscess
pylephlebitischer Abszess: pylephlebitic abscess
pyogener Abszess: pyogenic abscess
rektaler Abszess: rectal abscess
Abszess der Rektumwand: rectal abscess
retrobulbärer Abszess: retrobulbar abscess
retroglandulärer Abszess: → *retromammärer Abszess*
retromammärer Abszess: retromammary abscess
retroperitonealer Abszess: retroperitoneal abscess
Abszess im Retroperitonealraum: retroperitoneal abscess
retropharyngealer Abszess: retropharyngeal abscess
retrotonsillärer Abszess: retrotonsillar abscess
retrozäkaler Abszess: retrocecal abscess
Abszess durch einen septischen Embolus: embolic abscess
steriler Abszess: sterile abscess
subareolärer Abszess: subareolar abscess
subduraler Abszess: subdural abscess
Abszess im Subduralraum: subdural abscess
subepidermaler Abszess: subepidermal abscess
subfaszialer Abszess: subaponeurotic abscess, subfacial abscess
subhepatischer Abszess: subhepatic abscess
subkutaner Abszess: subcutaneous abscess
Abszess der Sublingualloge: sublingual space abscess
submammärer Abszess: submammary abscess
Abszess der Submandibularloge: submandibular space abscess
subpektoraler Abszess: subpectoral abscess
subperiostaler Abszess: subperiosteal abscess
subphrenischer Abszess: subphrenic abscess, subdiaphragmatic abscess
subskapulärer Abszess: subscapular abscess
subungualer Abszess: subungual abscess
suprahepatischer Abszess: suprahepatic abscess
supralevatorischer Abszess: supralevator abscess
sympathischer Abszess: sympathetic abscess
syphilitischer Abszess: syphilitic abscess, gummatous abscess
trockener Abszess: dry abscess
tuberkulöser Abszess: tuberculous abscess, scrofulous abscess, strumous abscess
tympanozervikaler Abszess: tympanocervical abscess
Abszess in unmittelbarer Nähe des Rektums: perirectal abscess
Abszess unter der Epidermis: subepidermal abscess
Abszess unter der Galea aponeurotica: subgaleal abscess
Abszess unter der Knochenhaut: subperiosteal abscess
Abszess unter einem Nagel: subungual abscess
Abszess unterhalb der Brustdrüse: submammary abscess
Abszess unterhalb der Leber: subhepatic abscess
Abszess unterhalb des Schulterblattes: subscapular abscess
Abszess unterhalb des Zwerchfells: subphrenic abscess, subdiaphragmatic abscess
Abszess des Unterhautgewebes: subcutaneous abscess
verkäsender Abszess: caseous abscess, cheesy abscess
Abszess der Warzenfortsatzzellen: mastoid abscess
Abszess bei Wurmbefall: worm abscess, verminous abscess
Abszess des Zahnhalteapparats: periodontal abscess
zweigekammerter Abszess: bicameral abscess
abszessbildend adj: abscess-forming
Abszessbildung f: abscess formation
Abszessfieber nt: abscess fever
Abszessfistel f: abscess fistula
Abszessformation f: abscess formation
Abszesshöhle f: abscess cavity
Abszessmembran f: abscess membrane
Abszessmesser nt: abscess lancet
Abszisse f: abscess
Abtasten nt: palpation; (*physik.*) scanning, scansion
abtasten vt: palpate; (*radiolog.*) scan
Abtaster m: scanner, scintiscanner
Abtastgerät nt: scanner, scintiscanner
Abtastung f: (*radiolog.*) scan; (*physik.*) scanning, scansion
Abteilung f: (*Krankenhaus*) unit, partition, bay, ward, compartment; (*a. biolog.*) division
Abt-Letterer-Siwe-Krankheit f: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis, acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn
abtönen vt: (*Farben*) graduate, graduate, tone
Abtönung f: (*Farben*) gradation
Abtöten nt: (*patholog.*) devitalization; (*Zahnpulpa*) devitalization
abtöten vt: devitalize; (*Nerv*) deaden; extinguish; (*Keime*) kill, destroy
Abtötung f: destruction, devitalization
Abtötung aller Keime: disinfection
Abtötung der Leibesfrucht: aborticide
Abtötung der Zahnpulpa: devitalization
abtragen: I vt (*chirurg.*) ablate, excise; (*techn., patholog.*) wear, wear away, wear out II vt **sich abtragen** (*techn., patholog.*) wear away, wear out
abitraglich adj: (*Gesundheit*) injurious, detrimental, harmful

Ab|tra|gung *f.* (*techn.*) erosion; (*chirurg.*) ablation, ablatio, removal, excision
Abtragung der Augenhornhaut: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
operative Abtragung einer Gelenkklippe: removal of an articular lip
Ab|trans|port *m.*: removal
ab|trans|portieren *vt.*: remove
Ab|treib|mittel *nt.*: → *Abortivum*
ab|treiben: I *vt* (*gynäkol.*) abort **abtreiben lassen** have an abortion II *vi* (*gynäkol.*) have an abortion, abort, miscarry
ab|treib|end *adj.*: aborted, abortive; abortive, ecboic
Ab|treib|ung *f.*: abort, abortion, voluntary abortion
Ab|treib|ungs|be|für|worter *m.*: abortionist
Ab|treib|ungs|be|für|worter|in *f.*: abortionist
Ab|treib|ungs|ge|gin|ner *m.*: antiabortionist
Ab|treib|ungs|ge|gin|ner|in *f.*: antiabortionist
Ab|treib|ungs|mit|tel *nt.*: aborticide, abortifacient, abortive, ecboic
ab|trenn|bar *adj.*: detachable, separable
ab|tren|nen: I *vt* **1.** detach, take off/out, divide off, separate, partition off; discriminate, dissociate, divide (*von* from) **2.** (*chirurg.*) separate, amputate, remove, cut off, abscise; (*Haut*) detach **3.** (*chem.*) separate **4.** (*elektr.*) disconnect II *vi* **sich abtrennen** dissociate, separate
Ab|tren|nung *f.*: **1.** dissociation; detachment (*von* from); division (*von* from); partition; isolation **2.** (*chirurg.*) separation, amputation, removal, abscission; (*Haut*) detachment; (*patholog.*) ablation, ablatio **3.** (*genet.*) segregation; (*chem.*) separation
Ab|trieb *m.*: drift
ab|trock|nen *vt.*: towel, towel down; dry (*an* on), wipe dry; (*Tränen*) dry, dry away, wipe away
Ab|tropf|ungs|nä|vus *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus
ABTS *Abk.*: 2,2'-Azino-di-(3-äthylbenz-thiazolinsulfonat)
ab|tup|fen *vt.*: swab, dab
Ab|bul|ie *f.*: abulia, aboulia **von Abulie betroffen** abulic
Ab|lun|dan|z|dy|nam|ik *f.*: population movement
Ab|lusu *m.*: abuse, misuse, wrong use, excessive use
Ab|tu|ment *nt.*: abutment
ABV *Abk.*: **1.** Actinomycin-D, Bleomycin, Vincristin **2.** Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin
ABVD *Abk.*: Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin, Dacarbazin
ABVE *Abk.*: Adriamycin, Bleomycin, Vincristin, Etoposid
ab|wä|gen *vt.*: balance; (*fig.*) weigh up, weigh (*gegen* with, *against*), consider carefully
ab|wan|deln *vt.*: modify, modulate, vary, alter
Ab|wan|del|lung *f.*: → *Abwandlung*
Ab|wand|lung *f.*: variation, modification, modulation, alteration, change
ab|war|tend *adj.*: (*Behandlung*) expectant, cautious
ab|wä|rts *adv.*: down, downward(s), downhill **nach abwärts** (*gerichtet oder laufend*) down
Ab|wä|rts|be|weg|ung *f.*: downward movement
Abwärtsbewegung beider Augen: deorsumversion, infraversion
Abwärtsbewegung eines Auges: deorsumduction, infraduction
Ab|wä|schen *nt.*: (*Wunde*) abluion
ab|wä|schen *vt.*: (*Wunde*) clean down, sponge; (*Schmutz*) wash away, wash off **etw. abwaschen** give sth. a wash
Ab|wä|sch|ung *f.*: (*Wunde*) abluion
Ab|wä|ser *nt.*: sullage, waste, waste water, sewage
Ab|wä|ser|auf|be|rei|tung *f.*: → *Abwasserbehandlung*

Ab|wä|ser|be|hand|lung *f.*: sewage treatment
ab|wech|seln *vr.*: **sich** (*gegenseitig*) **abwechseln** alternate, take turns (*in, bei* at) (**sich**) **miteinander abwechseln** alternate (with one another)
ab|wech|sel|nd *adj.*: **1.** (*physiolog., patholog.*) intermittent **2.** alternate, in/by rotation, rotatory, alternating; (*mathemat.*) periodic, periodical
Ab|wech|sel|ung *f.*: → *Abwechslung*
Ab|wech|sl|ung *f.*: **1.** alternation; (*zyklisch*) rotation **2.** change, relief, variety, diversity; (*Zerstreuung*) diversion
Ab|weh|r *f.*: defense, defense system
humorale Abwehr: humoral defense (system)
spezifische Abwehr: specific defense (system), specific defensive system
unspezifische Abwehr: unspecific defense (system), nonspecific defensive system
zelluläre Abwehr: cellular defense (system)
Abweh|r-, abweh|r- präf.: defensive, defense
Ab|weh|r|ap|pa|r|at *m.*: (*physiolog.*) defense mechanism, mechanism of defense; (*immunolog.*) defense reaction, defense mechanism
ab|weh|r|end *adj.*: defensive
Ab|weh|r|fun|k|tion *f.*: defensive function
ab|weh|r|ge|schwächt *adj.*: immunocompromised
Ab|weh|r|kraft *f.*: resistance (*gegen* to), power of resistance
Ab|weh|r|me|ch|ain|is|mus *m.*: (*psychol., physiolog.*) defense mechanism, mechanism of defense; (*psychol.*) defense reaction; (*immunolog.*) defense reaction, defense mechanism
Ab|weh|r|mit|tel *nt.*: repellent substance, repellent
Ab|weh|r|re|flexe *pl.*: defense reflexes, withdrawal reflexes
Ab|weh|r|span|nung *f.*: (*Bauchdecke*) guarding
abdominale Abwehrspannung: abdominal guarding
reflektorische Abwehrspannung: involuntary guarding
Ab|weh|r|sys|tem *nt.*: defense, defense system, defensive system
humorales Abwehrsystem: humoral defense (system)
spezifisches Abwehrsystem: specific defense (system), specific defensive system
unspezifisches Abwehrsystem: unspecific defense (system), nonspecific defensive system
zelluläres Abwehrsystem: cellular defense (system)
Ab|weh|r|tät|ig|keit *f.*: defensive function
Ab|weh|r|ver|hal|ten *nt.*: defense behavior
Ab|wei|chen *nt.*: deviation (*von* from)
Abweichen des Nasenseptums zu einer Seite: septal deviation
ab|wei|chen *vi.*: **1.** deviate, diverge, stray (*von* from) **2.** differ, vary (*von* from) **3.** (*Nadel*) deviate **von der Norm** deviate from the norm
ab|wei|chend *adj.*: **1.** divergent, different, diverging, variant, discrepant **2.** (*immunolog.*) heterologous, heteroplastic; (*patholog.*) par(a)- **von der Norm abweichend** aberrant, anomalous, abnormal, acatastatic
Ab|wei|chung *f.*: **1.** (*allg., physik., mathemat.*) deviation, difference, divergence, deflection (*von* from); aberration, variation; (*Nadel*) declination **2.** (*biochem.*) error **3.** (*vom Mittelwert*) deviation; error; skewness, spread, variance; (*mathemat.*) residual **4.** (*biolog.*) aberration, aberratio; anomaly
mittlere Abweichung: standard deviation
mittlere quadratische Abweichung: standard deviation
Abweichung von der Norm: anomaly, abnormality, abnormalcy, abnormality
zulässige Abweichung: tolerance
ab|wä|nd|bar *adj.*: preventable, preventible, avertible,

avoidable

abwenden: I vt **1.** (*Kopf*) turn (away), avert **2.** (*Gefahr*) prevent, avert II vr sich abwenden turn away (*von* from)

Abwerfen nt: (*Haut, Schuppen*) casting

abwerfen vt: (*techn.*) yield; (*Federn, Haare, Haut*) molt; slough, cast, shed

abweisend adj: absent

Abwesenheit f: absence

Abwesenheit von Leben: absence of life, abiosis

abwickeln: I vt **1.** unwind, uncoil, unreel; (*Verband*) take off, remove **2.** (*fig.*) complete, carry out, deal with, handle II vr sich abwickeln unwind, uncoil, unreel

abwiegen vt: scale, measure out, weigh out

abwürigen vt: choke, choke off

ABZ Abk.: antikörperbildende Zellen

abzählen vt: count (up)

Abzählung f: count

abzehren vt: atrophy, emaciate, waste, consume

abziehrend adj: wasting, emaciating, consuming

abziehen: I vt **1.** (*Flüssigkeit*) draw off; (*Eiter*) aspirate; (*Luft*) evacuate **2.** (*mathemat.*) take away, deduct, subtract (*von* from) **3.** (*Messer*) sharpen **4.** (*foto.*) make prints of **5.** (*Deckel, Kappe*) cap; (*Haut*) remove, take off, strip off; (*Schale*) peel off; (*Bettzeug*) strip off, pull off; (*Ring*) take off, slip (off) II vi (*Gas*) escape, go out/away; disperse

Abziehimuskul m: → *Abduktor*

abzielen vi: (*fig.*) aim (*auf* at, for)

Abzug m: **1.** (*mathemat.*) deduction, subtraction (*von* from) **2.** (*techn.*) vent **3.** (*techn.*) waste drain, drain **4.** (*foto.*) print, copy

Abzugskanal m: waste drain, drain

Abzugsöffnung f: vent

abzweigen: I vt (*Gefäße*) give off, give out, branch II vi branch off, fork

Abzweigung f: fork, branch; bifurcation; ramification; (*anatom.*) ramus; (*biochem.*) arm

AC Abk.: **1.** Acetylcholin **2.** Adenylatcyclase **3.** Adriamycin, Carmustin **4.** Adriamycin, CCNU **5.** Adriamycin, Cisplatin **6.** Adriamycin, Cyclophosphamid **7.** Amniozentese

Ac Abk.: Actinium

Ac. Abk.: Acidum

ac-, ac- präf.: ac-, towards

ACA Abk.: **1.** ε-Aminocapronsäure **2.** Akrodermatitis chronica atrophicans **3.** Arteria cerebri anterior

A.c.a. Abk.: Arteria cerebri anterior

Alcalcia senegal f: *Acacia senegal*

Alcaerulloplasminämie f: ceruloplasmin deficiency

Alcamprolsat nt: acamprostate

Acanth-, acanth- präf.: → *Acantho-*

Alcanthamoeba f: *Acanthamoeba*

Acanthamoeba-Infektion f: acanthamebiasis

Alcanthia lectularia f: bedbug, common bedbug, Cimex lectularius, *Acanthia lectularia*

Acantho-, acantho- präf.: acantho-, spine

Alcantholcephalla pl: spiny-headed worms, thorny-headed worms, acanthocephalans, *Acanthocephala*

Alcanthocheilonema f: *Acanthocheilonema*

Alcantholysis f, pl -ses: → *Akantholyse*

Alcanthoma nt, pl -mata: acanthoma

Acanthoma fissuratum: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Alcanthopanax senticosus m: *Acanthopanax senticosus*

Alcanthosis f, pl -ses: acanthosis, hyperacanthosis

Acanthosis circumporalis pruriens: apocrine miliaria,

Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease

Acanthosis nigricans: acanthosis nigricans

Acar-, acar- präf.: → *Acaro-*

Alcaribose f: acarbose

Alcardiulus m: → *Akardius*

Alcardilus m: → *Akardius*

Alcalri pl: acarids, acaridians

Alcalrialsis f, pl -ses: → *Akariosis*

Alcalridae pl: Acaridae

Alcalridosis f, pl -ses: → *Akariosis*

Alcalrina f: Acarina

Alcalrine f: acarine

Alcalriinosis f, pl -ses: → *Akariosis*

Acaro-, acar- präf.: acar-, mite

Alcalrodermatitis f, pl -titiden: dermatitis caused by mites, acarodermatitis

Acarodermatitis urticarioides: prairie itch, straw itch, acarodermatitis urticarioides

alcalrodermatitisch adj: relating to acarodermatitis, acarodermatitic

Alcalrus m: *Acarus*, *Acarus*

Acarus hordei: barley bug, barley mite, *Acarus hordei*

Acarus rhyzoglypticus hyacinthi: onion mite, *Acarus rhyzoglypticus hyacinthi*

Acarus scabiei: itch mite, *Sarcoptes scabiei*, *Acarus scabiei*

Acarus siro: itch mite, *Sarcoptes scabiei*, *Acarus scabiei*

Acarus tritici: grain itch mite, *Acarus tritici*

ACAT Abk.: Acyl-CoA-Cholesterin-Acyltransferase

ACC Abk.: **1.** Accelerin-Convertin **2.** Acidocillin

A.c.c. Abk.: Arteria carotis communis

acc. Abk.: Akkommodation

Accelelratoriglobulin nt: → *Akzeleratoglobulin*

Accelelirin nt: accelelin, factor VI

Acceptor m: acceptor

AcCh Abk.: Acetylcholin

AcCoA Abk.: Acetyl-Coenzym A

Accretio f, pl -tioines: accretion

Accretio cordis: → *Accretio pericardii*

Accretio pericardii: pericardial accretion

ACD Abk.: **1.** Actinomycin D **2.** Arteria coronaria dextra

A.c.d. Abk.: Arteria coronaria dextra

ACD-Lösung f: ACD solution

ACD-Stabilisator m: ACD solution

ACE Abk.: **1.** Adriamycin, Cyclophosphamid, Etoposid **2.** Alkohol-Chloroform-Äther-Narkosegemisch **3.** Angiotensin-Converting-Enzym

A.c.e. Abk.: Arteria carotis externa

Acelbutolol nt: acebutolol

Acelcarbrolmal nt: acecarbromal

Acceclidin nt: aceclidine

ACED Abk.: anhidrotische kongenitale ektodermale Dysplasie

ACE-Hemmer pl: ACE inhibitors, angiotensin converting enzyme inhibitors

Acemeltacin nt: acemetacin

Acenocoumalrol nt: acenocoumarol, acenocoumarin

Accephallie f: acephalia, acephalism, acephaly

Accephallus m: acephalus

Acervillus m: acervulus

Acervulus cerebri: sand bodies pl, brain sand, acervulus

Acetabulum nt, pl -la: acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity, socket of hip (joint) **oberhalb des Acetabulums (liegend)** above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid **unterhalb des Acetabulums (liegend)** below the acetabulum, subacetabular, infracoty-



- loid
- Acetalbullumast der Arteria circumflexa femoris medialis**
m: acetabular artery, acetabular branch of medial circumflex femoral artery
- Acetalbullumast der Arteria obturatoria**
m: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery
- Acetalbullumdysplasie**
f: acetabular dysplasia
- Acetalbullumfraktur**
f: fractured acetabulum, acetabular fracture
- Acetalbullumrand**
m: acetabular edge, acetabular limbus, margin of acetabulum
- Acetalacetat**
nt: → *Acetoacetat*
- Acetal**
nt: acetal
- Acetalbindung**
f: acetal bond
- Acetaldehyd**
m: acetaldehyde, acetic aldehyde, aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, ethaldehyde
- Acetaldehydsyndrom**
nt: acetaldehyde syndrome
- Acetalphosphalid**
nt: plasmalogen
- 3-Acetamido-1-propansulfonsäure**
f: acamprosat
- Acetamidinophen**
nt: paracetamol, acetaminophen
- Acetainilid**
nt: acetaminobenzene, acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin
- Acetat**
nt: acetate, acetas
- Acetalzollamid**
nt: acetazolamide
- Acetesisigester**
m: acetoacetic acid ester
- Acetesisigsäure**
f: diacetic acid, beta-ketobutyric acid, acetoacetic acid, beta-ketobutyric acid
- Acetesisigsäureausscheidung im Harn**
f: acetoacetic aciduria, diaceturia, diaceticaciduria, diacetonuria
- Acetalacetat**
nt: acetoacetate
- Acetoacetyl-CoA-Reduktase**
f: acetoacetyl-CoA reductase
- Acetalacetylcolenzym A**
nt: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
- Acetalacetylthiolase**
f: acetyl-CoA acetyltransferase, thiolase, alpha-methylacetoacetyl CoA-beta-ketothiolase
- Acetalbacter**
m: vinegar bacteria, Acetobacter
- Acetalbacteriaceae**
pl: Acetobacteraceae
- Acetalin**
nt: acetoin
- Acetalactat**
nt: acetolactate
- Acetalolyse**
f: acetolysis
- Acetalmilchsäure**
f: acetalactic acid
- Acetalon**
nt: dimethylketone, acetone
- Acetalonämie**
f: acetonemia, ketosis
- acetalonämisch**
adj: relating to acetonemia, acetonemic
- Acetalonchloroform**
nt: chlorobutanol, chlorbutol
- Acetalonglukosurie**
f: acetonglycosuria
- Acetalonitril**
nt: acetonitrile, methyl cyanide
- Acetalonkörper**
pl: ketone bodies, acetone bodies
- Acetalonurie**
f: acetonuria
- acetalonurisch**
adj: relating to or marked by acetonuria
- 2-Acetoxybenzoesäure**
f: aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid
- 2-Acetoxyethyl-trimethylammonium-chlorid**
nt: acetylcholine chloride
- Acetalum**
nt: acetum, vinegar
Acetalum sabadillae: sabadilla vinegar, cevadilla vinegar
- Acetyl-, acetyl- präf**: acetyl
- Acetylalmeisensäure**
f: pyruvic acid, alpha-ketopropionic acid
- Acetylalminofluoren**
nt: acetylaminofluorene
- Acetylbenzoylalcolin**
nt: → *Aconitin*
- Acetylcarbromal**
nt: → *Acecarbromal*
- Acetylcarinitin**
nt: acetylcarnitine
- Acetylchlorid**
nt: acetyl chloride
- Acetylcholin**
nt: acetylcholine
- Acetylcholinchlorid**
nt: acetylcholine chloride
- Acetylcholinesterase**
f: acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase I, choline esterase I
- Acetylcholininhibitoren**
m: acetylcholinesterase inhibitor, anticholinesterase
- Acetylcholininhibitoren**
m: → *Acetylcholinesterasehemmer*
- Acetylcholin-Rezeptor-Antikörper**
pl: anti-acetylcholine receptor antibodies, anti-AChR, acetylcholine receptor antibodies
- Acetylcholinintest**
m: acetylcholine test
- Acetylcholinvergiftung**
f: acetylcholine poisoning
endogene Acetylcholinvergiftung: endogenous acetylcholine poisoning
- Acetyl-CoA**
nt: → *Acetylcoenzym A*
- Acetyl-CoA-Acetyltransferase**
f: acetyl-CoA acetyltransferase, thiolase, alpha-methylacetoacetyl CoA-beta-ketothiolase
- Acetyl-CoA-Acyltransferase**
f: acetoacetyl-CoA acyltransferase, acetoacetyl-CoA thiolase, acetyl-CoA thiolase, acetyl-CoA acyltransferase, 3-ketoacyl-CoA thiolase, 3-ketothiolase
- Acetyl-CoA-Carboxylase**
f: acetyl-CoA carboxylase
- Acetyl-CoA-Synthetase**
f: acetyl-CoA synthetase
- Acetylcolenzym A**
nt: acetyl coenzyme A, acetyl-CoA
- Acetyl-Coenzym A**
nt: → *Acetylcoenzym A*
- Acetylcystein**
nt: acetylcysteine
- N-Acetyl-L-cystein**
nt: → *Acetylcystein*
- 4-Acetylcytidin**
nt: 4-acetylcytidine
- N⁴-Acetylcytosin**
nt: N⁴-acetylcytosine
- N-Acetyl-D-Glukosamin**
nt: N-acetyl-D-glucosamine
- Acetyldigitoxin**
nt: acetyldigitoxin
- alpha-Acetyldigoxin**
nt: alpha-acetyldigoxin
- beta-Acetyldigoxin**
nt: beta-acetyldigoxin
- Acetylen**
nt: acetylene
- Acetylgallaktosaminidase**
f: alpha-D-galactosidase B
- alpha-N-Acetylgallaktosaminidase**
f: alpha-N-acetylgalactosaminidase
- beta-N-Acetylgallaktosaminidase**
f: beta-N-acetylgalactosaminidase, N-acetyl-beta-hexosaminidase A, hexosaminidase
- N-Acetylgalaktosamin-4-Sulfatsulfatase**
f: N-acetylgalactosamine-4-sulfatase
- N-Acetylgalaktosamin-6-Sulfatsulfatase**
f: galactosamine-6-sulfate sulfatase, N-acetylgalactosamine-6-sulfatase, chondroitin sulfatase
- Acetylgerbsäure**
f: acetannin, diacetyltannic acid, acetyltannic acid, acetyltannin
- N-Acetylglucosamin**
nt: N-acetylglucosamine
- alpha-N-Acetylglucosaminidase**
f: alpha-N-acetylglucosaminidase
- N-Acetylglucosamin-6-Sulfatsulfatase**
f: N-acetylglucosamine-6-sulfatase, N-acetyl-alpha-D-glucosaminide-6-sulfatase
- Acetylglutamat**
nt: acetylglutamate
- Acetylglutamatkinase**
f: acetylglutamate kinase
- N-Acetylglutaminsäure**
f: N-acetylglutamic acid
- N-Acetylglucinat**
nt: aceturate
- Acetylgruppe**
f: acetyl radical
- N-Acetyl-beta-Hexosaminidase A**
f: hexosaminidase, beta-N-acetylgalactosaminidase, N-acetyl-beta-hexosaminidase A
- Acetylhydroxyprolin**
nt: oxacetylprol
- acetyllieren**
vt: acetylate
- Acetyllierung**
f: acetylation, acetylyzation
- N-Acetylmannosamin**
nt: N-acetylmannosamine
- N-Acetylmannosaminidase**
f: N-acetylmannosamine kinase
- N-Acetylmuraminsäure**
f: N-acetylmuramic acid
- N-Acetylneuraminat**
nt: N-acetylneuraminic acid

- N-Acetylneuraminatlyase** *f*: N-acetylneuraminat lyase
- N-Acetylneuraminat-9-Phosphat-Synthase** *f*: N-acetylneuraminat-9-phosphat synthase
- N-Acetylneuraminensäure** *f*: N-acetylneuraminic acid
- N-Acetylneuraminsäure-9-Phosphatase** *f*: N-acetylneuraminat-9-phosphatase
- N-Acetylornithin** *nt*: N-acetylornithine
- Acetylornithinidelaetylase** *f*: acetylornithine deacetylase
- Acetylornithintransaminase** *f*: acetylornithine transaminase
- N-Acetylornithin-Zyklus** *m*: N-acetylornithine cycle
- Acetylphosphat** *nt*: acetyl phosphate
- Acetylrest** *m*: acetyl radical
- N-Acetylsalicylamid** *nt*: salacetamide
- Acetylsalicylsäure** *f*: aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid
- Acetylsulfadiazin** *nt*: acetylsulfadiazine
- Acetylsulfaguanidin** *nt*: acetylsulfaguanidine
- Acetylsulfanilamid** *nt*: acetylsulfanilamide
- Acetylsulfathiazol** *nt*: acetylsulfathiazole
- Acetyltannin** *nt*: acetannin, acetyltannin, acetyltannic acid, diacetyltannic acid, tannyl acetate, tannic acid
- Acetyltransferase** *f*: acetyltransferase, acetylase
- ACG Abk.**: Acycloguanosin
- ACH Abk.**: 1. Acetylcholin 2. aktive chronische Hepatitis
- Alchallaisie** *f*: 1. achalasia 2. esophageal achalasia
hohe Achalasia: cricopharyngeal achalasia, cervical achalasia
krikopharyngeale Achalasia: →hohe Achalasia
zervikale Achalasia: →hohe Achalasia
- Achard-Marfan-Syndrom** *nt*: Marfan's disease, Marfan's syndrome, arachnodactyly, acromacria, arachnodactylia
- Achard-Syndrom** *nt*: Achard's syndrome
- Achard-Thiers-Syndrom** *nt*: Achard-Thiers syndrome
- Alchatspaltel** *m*: agate burnisher
- ACH Abk.**: Acetylcholinesterase
- Alcheilie** *f*: acheilia, achilia
- Alcheirie** *f*: acheiria, achiria
- Alcheiropodie** *f*: acheiropodia
- Alcheirus** *m*: acheirus, achirus
- Achenbach-Syndrom** *nt*: Achenbach's syndrome, paroxysmal hematoma of the hand
- ACH-Test** *m*: acetylcholinesterase test, AChE assay
- Alchillie** *f*: →Acheilie
- Alchillea millefollium** *f*: yarrow
- Alchillessehne** *f*: heel tendon, Achilles tendon, calcaneal tendon, tendo Achillis, tendon of Hector
- Alchillessehnenidurchtrennung** *f*: achillotenotomy, achillotomy
- Alchillessehneniaht** *f*: achillorrhaphy
- Alchillessehnenraffung** *f*: achillorrhaphy
- Alchillessehnenreflex** *m*: ankle jerk, Achilles jerk, Achilles reflex, Achilles tendon reflex, ankle reflex, triceps surae reflex, triceps surae jerk
- Alchillessehnenriss** *m*: rupture of the Achilles tendon, ruptured Achilles tendon
- Alchillessehnenruptur** *f*: rupture of the Achilles tendon, ruptured Achilles tendon
- Alchillessehnenverkürzung** *f*: achillorrhaphy
- Alchillobursitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the bursa about the Achilles tendon, achillobursitis, achillodynia, Achilles bursitis, retrocalcaneal bursitis, retrocalcaneobursitis, superficial calcaneal bursitis
- alchillobursitisch** *adj*: relating to achillobursitis
- Alchilloldynie** *f*: pain in the Achilles tendon, achillodynia
- Alchillorrhaphie** *f*: achillorrhaphy
- Alchillotomie** *f*: achillotenotomy, achillotomy
- Alchirie** *f*: →Acheirie
- Alchiroppodie** *f*: acheiropodia
- Alchirus** *m*: acheirus, achirus
- Alchlorhydrie** *f*: achlorhydria
- alchlorhydrisch** *adj*: characterized by achlorhydria, achlorhydric, anhydrochloric
- Alcholleplasma** *nt*: Acholleplasma
- Alcholleplasmataceae** *pl*: Acholleplasmataceae
- Alcholie** *f*: acholia
- alchollisch** *adj*: relating to or caused by acholia, without bile, acholic
- Alchollurie** *f*: acholuria
- alchollurisch** *adj*: relating to acholuria, acholuric
- alchondrodisplasia** *f*: →Achondrodysplasia
- Alchondrodisplaisie** *f*: achondroplasia, achondroplasty
- Alchondrogenese** *f*: achondrogenesis
- Alchondrogenesis** *f*: achondrogenesis
- Alchondroplaisie** *f*: achondroplasia, achondroplasty, Parrot's disease, fetal chondrodystrophia, fetal chondrodysplasia, fetal rickets
- Alchondroplast** *m*: achondroplastic dwarf, chondrodystrophic dwarf
- alchondroplastisch** *adj*: relating to or affected with achondroplasia, achondroplastic
- ACHR Abk.**: Acetylcholinrezeptor
- ACHR-AK Abk.**: Acetylcholinrezeptor-Antikörper
- alchrestisch** *adj*: achrestic
- Alchromasie** *f*: achromia, achromasia
- Alchromat** *m*: achromat, achromatic objective
- Alchromatitaceae** *pl*: Achromatiaceae
- Alchromatin** *nt*: achromatin, achromin, euchromatin
- Achromatin enthaltend** achromatic
- alchromaltisch** *adj*: 1. achromatic, uncolored, colorless 2. not staining
- alchromatophil** *adj*: achromatophilic, achromatophil, achromophil, achromophilous
- Alchromatopie** *f*: →Achromatopsie
- Alchromatopsie** *f*: total color blindness, achromatic vision, achromatopsia, achromatopsy, achromatism, complete achromatopsy, complete monochromasy, monochromasy, monochromasia, monochromatism, typical monochromasy, acritochromacy
- primäre Achromatopsie**: primary achromatopsia
- sekundäre Achromatopsie**: secondary achromatopsia
- Alchromatosis** *f, pl -ses*: achromatosis
- Alchromaturie** *f*: achromaturia
- Alchromia** *f*: achromia
- Alchromie** *f*: achromia; (*histolog.*) achromasia
- Alchromobacter** *m*: Achromobacter
- Achromobacter xylooxidans**: Achromobacter xylooxidans
- Alchromoretilkulozyt** *m*: →achromozyt
- Alchromolyt** *m*: achromocyte, crescent body, shadow cell, shadow corpuscle, selenoid body
- Achse** *f*: pivot, axis; (*fig.*) center hinter einer Achse (liegend) postaxial um eine Achse herum (liegend) periaxial unterhalb einer Achse (liegend) below an axis, subaxial vor einer Achse (liegend) preaxial zur Achse hin toward(s) an axis, axipetal, axopetal mit mehreren Achsen multiaxial mit gleichlangen Achsen homaxial
- Achse der Augenlinse**: axis of lens
- dorsoventrale Achse**: dorsoventral axis
- elektrische Achse**: electrical axis
- horizontale Achse**: horizontal axis



Achsen des Körpers: axes of the body
neutrale Achse: neutral axis
optische Achse: (*physik.*) optic axis, visual axis, principal axis; (*physiolog.*) optic axis (of eye), sagittal axis of eye
vertikale Achse: vertical axis
Achsel f: underarm, axilla, axillary fossa, axillary space, arm pit
Achsel-, achsel- präf.: axillary
Achselarterie f: axillary artery
Achseldreieck nt: axillary triangle, brachial triangle
Achseldrüsenabszess m: → *Achselhöhlenabszess, apokri-ner*
Achselgefalte f: axillary fold, fold of armpit
hintere Achselfalte: posterior axillary fold, posterior fold of armpit
vordere Achselfalte: anterior axillary fold, anterior fold of armpit
Achselfortsatz (der Brustdrüse) m: axillary process of mammary gland, lateral process of mammary gland, axillary tail of mammary gland
Achselgegend f: axillary region
Achselgeruch m: hircismus
Achselgrube f: → *Achselhöhle*
Achselhaare pl: hairs of axilla, hirci
Achselhöhle f: underarm, axilla, axillary fossa, axillary space, arm pit **in der Umgebung der Achselhöhle (liegend)** circumaxillary, periaxillary **oberhalb der Achselhöhle (liegend)** above the axilla, supra-axillary **unterhalb der Achselhöhle (liegend)** below the axilla, subaxillary, infra-axillary
Achselhöhlenabszess, aipokriärer m: axillary sweat gland abscess
Achselhöhlenfalte f: axillary fold, fold of armpit
hintere Achselhöhlenfalte: posterior axillary fold, posterior fold of armpit
vordere Achselhöhlenfalte: anterior axillary fold, anterior fold of armpit
Achselhöhlengrube f: axillary fossa, axillary space, axilla, axillary cavity, armpit
Achselhöhlenhaare pl: hairs of axilla, hirci
Achselhöhlentemperatur f: axillary temperature
Achsellymphknoten pl: axillary glands, axillary lymph nodes
apikale Achsellymphknoten: apical lymph nodes, apical axillary lymph nodes
oberflächliche Achsellymphknoten: superficial axillary lymph nodes
tiefe Achsellymphknoten: deep axillary lymph nodes
Achsellymphknotenmetastase f: axillary metastasis, axillary lymph node metastasis
Achselregion f: axillary region
Achselschlagader f: axillary artery
Achseltemperatur f: axillary temperature
Achselvene f: axillary vein
Achselvenenthrombose f: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Achsen-, achsen- präf.: axial, neuraxial
Achsenablenkung f: axial deviation; (*EKG*) axis deviation
Achsenametropie f: axial ametropia
Achsendrehung f: volvulus
Achsenelbeine f: axial plane
Achsenfäden m: axial filament, axoneme
Achsenfehlstellung f: (*Fraktur*) angulation, angulatory deformity
achsenförmig adj: axial

Achsenfüßchen nt: axopodium, axiopodium
achsengeleckt adj: synclitic
Achsenhypermetropie f: → *Achsenhyperopie*
Achsenhyperopie f: axial hyperopia
Achsenknickung f: angulated fracture
Achsenmyopie f: axial myopia
Achsenneigung f: axial inclination
Achsen skelett nt: appendicular skeleton
Achsen symmetrie f: axial symmetry
Achsen syndrom nt: axis symptoms
Achsenstiel pl: Chordata
Achsenwinkel m: axial angle
Achsenzylinder m: → *Axon*
Achtergangverband m: → *Achterverband*
Achternaht f: figure-of-eight suture
Achternaht ohne Ausziehdraht: Bunnell figure-of-eight suture, Bunnell's suture
Achterverband m: figure-of-eight bandage
achtsam adj: careful, careful (of, about, in)
achtwertig adj: octavalent, octad
Achúcarro-Färbung f: Achúcarro's stain
Achylia f: achylia
Achylia gastrica: gastric achylia
Achylia pancreatica: pancreatic achylia
Achylie f: → *Achylia*
Achymia f: → *Achymie*
Achymie f: achymia, achymosis
ACI Abk.: Arteria carotis interna
A.c.i. Abk.: Arteria carotis interna
Aiclovir nt: acyclovir, acycloguanosine
ACID Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Imidazol, Dactinomycin
Acidität f: acidity, acor
acidophil adj: → *azidophil*
Acidose f: → *Azidose*
Acidum nt: acid, acidum
Acidum aceticum: acetic acid, ethanoic acid
Acidum aceticum glaciale: glacial acetic acid
Acidum acetylosalicylicum: aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid
Acidum alginum: alginic acid
Acidum ascorbicum: vitamin C, antiscorbutic factor, antiscorbutic vitamin, cevitamic acid, ascorbic acid
Acidum barbituricum: barbituric acid, malonylurea
Acidum benzoicum: benzoic acid
Acidum boricum: boric acid, boracic acid
Acidum carbolicum: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, hydroxybenzene, oxybenzene, phenylic alcohol
Acidum carbonicum: carbonic acid
Acidum cholalicum: cholic acid
Acidum citricum: citric acid
Acidum etacrynicum: ethacrynic acid
Acidum etidronicum: etidronate
Acidum folicum: folic acid, folacin, pteroylglutamic acid
Acidum formicum: formic acid
Acidum fusidicum: fusidic acid
Acidum hydrochloricum: hydrochloric acid
Acidum hydrocyanicum: hydrocyanic acid, hydrogen cyanide
Acidum hydrofluoricum: hydrofluoric acid
Acidum iodoxamicum: iodoxamic acid
Acidum lacticum: lactic acid
Acidum mallicum: malic acid
Acidum nalidixicum: nalidixic acid
Acidum nicotinicum: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor,

pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor

Acidum niflumicum: niflumic acid

Acidum nitricum: nitric acid

Acidum nitrosum: nitrous acid

Acidum oxalicum: oxalic acid, ethanedioic acid

Acidum phosphoricum: orthophosphoric acid, phosphoric acid

Acidum picricum: picric acid

Acidum pipemidicum: pipemidic acid

Acidum pseudomonicum: mupirocin

Acidum pyrogallicum: pyrogallic acid

Acidum salicylicum: salicylic acid, 2-hydroxybenzoic acid

Acidum sorbicum: sorbic acid, 2,4-hexadienoic acid

Acidum sulfanilicum: sulfanilic acid, p-aminobenzene-sulfonic acid

Acidum sulfuricum: sulfuric acid

Acidum tannicum: tannic acid

Acidum tartaricum: tartaric acid, dihydrosuccinic acid

Acidum tiaprofenicum: tiaprofenic acid

Acidum tranexamicum: tranexamic acid

Acidum trichloroaceticum: trichloroacetic acid

Acidum undecylenicum: undecylenic acid, undecenoic acid

ACIF Abk.: Antikomplement-Immunfluoreszenz

Alcinetobacter m: Acinetobacter

Acinetobacter baumannii: Acinetobacter baumannii

Acinetobacter calcoaceticus: Acinetobacter calcoaceticus

Acinetobacter calcoaceticus subspezies anitratus: Acinetobacter calcoaceticus subspezies anitratus, Acinetobacter anitratus

Acinetobacter calcoaceticus subspezies lwoffii: Acinetobacter lwoffii, Acinetobacter calcoaceticus subspezies lwoffii, Moraxella lwoffii

Alcinus m, pl -ni: acinus

Alcinusizelle f: acinar cell, acinous cell

Alcitreitin nt: acitretin

Ackermann-Steg m: Ackermann bar, Ackermann bar joint

Ackermann-Stegelenk nt: Ackermann bar, Ackermann bar joint

Ackerman-Proffit-Einteilung der Gebissanomalien f: → *Ackerman-Proffit-Klassifizierung*

Ackerman-Proffit-Einteilung der Malokklusion f: → *Ackerman-Proffit-Klassifizierung*

Ackerman-Proffit-Einteilung der Okklusionsanomalien f: → *Ackerman-Proffit-Klassifizierung*

Ackerman-Proffit-Klassifizierung f: Ackerman-Proffit classification, Ackerman-Proffit classification for malocclusion

Ackerminze f: Japanese peppermint

Aclalcinolmycin A nt: → *Aclarubicin*

Acladilium nt: Acladium

Acladium castellani: Acladium castellani

Aclalrubilin nt: aclarubicin

ACM Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Methotrexat

A.c.m. Abk.: Arteria cerebri media

ACMF Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil

ACN Abk.: akute konditionierte Nekrose

Acne f: → *Akne*

Acne aestivalis: Mallorca acne

Acne arteficialis: picker's acne, excoriated acne

Acne bromica: bromide acne

Acne chlorica: chloracne, chlorine acne

Acne conglobata: conglobate acne

Acne cosmetica: acne cosmetica

Acne cystica: cystic acne

Acné excoriée des jeunes filles: (*Franz.*) picker's acne, excoriated acne

Acne fulminans: acne fulminans

Acne mechanica: mechanical acne

Acne necroticans: acne necrotica

Acne neonatorum: neonatal acne

Acne occupationalis: occupational acne

Acne picea: tar acne

prämenstruelle Acne: premenstrual acne

Acne rosacea: rosacea

Acne rosacea demodes: demodicidosis, demodicosis

Acne tropicalis: tropical acne

tropische Acne: tropical acne

Acne venenata: contact acne

Acne vinenata: contact acne

Acne vulgaris: common acne, simple acne

Acne-rosacea-Keratitis f: rosacea keratitis, acne rosacea keratitis

Acne-rosacea-Konjunktivitis f: acne rosacea conjunctivitis

AcNeu Abk.: N-Acetylneuraminsäure

Acnitis f: acnitis

ACO Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Oncovin

ACOAP Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytosin-arabinosid, Prednison

Alcoeruloplasminalämie f: aceruloplasminemia

Alcolkanthelra f: Acokanthera

Alconiltalse f: aconitase, aconitate hydratase

Alconiltatylhydratalse f: aconitase, aconitate hydratase

Alconilnilt nt: aconitine

Alconilnitium nt: → *Aconitin*

Alconitsäulre f: aconitic acid

Alconiltum napellus nt: Aconitum napellus

ACOP Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison

ACOPP Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Procarbazin

Alcoirus callaimus m: calamus

ACP Abk.: 1. Acyl-Carrier-Protein 2. akutes Cor pulmonale 3. amorphes Calciumphosphat

A.c.p. Abk.: Arteria cerebri posterior

ACP-Acyltransferase f: ACP-acyltransferase

ACP-Malonyltransferase f: ACP-malonyltransferase

ACPP Abk.: Adrenocorticopolypeptid

Ac-, ac- präf.: → *Acro-*

Alcrainia f: → *Akrainie*

alcrainial adj: relating to acrania or an acranium, without a cranium, acranial

Alcrainie f: acrania

Alcrainilus m: acranium

Alcreimolnillella pl: Acremonielle

Alcreimolnillöse f: acremoniosis

Alcreimolnium nt: Acremonium

Acremonium kiliense: Acremonium kiliense, Cephalosporium falciforme

Acremonium-Infektion f: → *Acremoniose*

Alcridin nt: acridin, acridine

Alcridinorange nt: acridine orange

Alcridflaviniumchlorid nt: acriflavinium chloride

Acro-, acro- präf.: acro-, acroteric

Alcroalsphyxia f: → *Akrozyanose*

Acroasphyxia chronica hypertrophica: Cassirer's syndrome, chronic hypertrophic acroasphyxia

Alcrochoridom nt: acrochordon, skin tag, senile fibroma, cutaneous papilloma, cutaneous tag, soft tag, soft wart



Alcrocylnalnsis *f, pl -ses*: → *Akrozyanose*

Alcrodermaltitis *f, pl -titiden*: inflammation of the skin of the extremities, acrodermatitis

Acrodermatitis chronica atrophicans: acrodermatitis chronica atrophicans

Acrodermatitis continua suppurativa: Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis

Acrodermatitis enteropathica: enteropathic acrodermatitis, Danbolt-Closs syndrome

Acrodermatitis papulosa eruptiva infantilis: papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome, infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis

Acrodermatitis perstans: → *Acrodermatitis continua suppurativa*

alcrodermaltitisch *adj*: relating to acrodermatitis

Alcrodynia *f*: → *Akrodynie*

Alcrogeliria *f*: acrogeria

Acrogeria Gottron: Gottron's papule

Alcrokelraitoelastoiildosis *f, pl -ses*: → *Akrokeratoelastoidose*

Alcrokelraitois *f, pl -ses*: → *Akrokeratose*

Acrokeratosis paraneoplastica: Bazex's syndrome

Acrokeratosis verruciformis: acrokeratosis verruciformis

Alcrolelin *nt*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

Alcro mellallgie *f*: Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, erythromelalgia, erythromelalgia, rodonalgia, acromelalgia, red neuralgia

Alcro milion *nt, pl -milia*: → *Akromion*

Alcro sclerolosis *f*: acrosclerosis, acroscleroderma, sclerodactyly, sclerodactylia

Alcryl-, acryl- präf: acrylic, acryl-

Alcrylaldehyd *m*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

Alcrylamid *nt*: acrylamide

Alcrylat *nt*: acrylate

Alcrylbalsis *f*: acrylic resin base

Alcrylharize *pl*: acrylic resins

Alcrylnitril *nt*: acrylonitrile

Alcrylsäure *f*: acrylic acid

Alcrylsäurelnitril *nt*: → *Acrylnitril*

ACS *Abk.*: automatisiertes Herzkatheter-Laborsystem

ACS *Abk.*: antiretikular-zytotoxisches Serum

A.c.s. *Abk.*: Arteria coronaria sinistra

7-ACS *Abk.*: 7-Aminocephalosporansäure

ACTA *Abk.*: automatische computergestützte transversale Axialtomographie

Act-D *Abk.*: Actinomycin D

ACTH *Abk.*: adrenocorticotropes Hormon

ACTH-Belastungstest *m*: → *ACTH-Test*

ACTH-bildende-Zellen *pl*: ACTH cells

ACTH-Eosinophilen-Test *m*: Thorn test

ACTH-Stimulationstest *m*: → *ACTH-Test*

ACTH-Test *m*: ACTH stimulation test, ACTH test

ACTH-Zellen *pl*: → *ACTH-bildende-Zellen*

Actidilon *nt*: cycloheximide, actidione

Actin *nt*: → *Aktin*

Actinilium *nt*: actinium

Actino-, actino- präf: actino-, ray, radiation

Actinobacillus *m, pl -li*: Actinobacillus

Actinobacillus actinomycetemcomitans: Actinobacillus actinomycetemcomitans

Actinobacillus mallei: → *Pseudomonas mallei*

Actinobacillus pseudomallei: → *Pseudomonas pseudomallei*

Actinobifida *pl*: actinobifida

Actinoidie *pl*: actinides

Actinoidmaidura *f*: Actinomadura

Actinomadura madurae: Actinomadura madurae, No-cardia madurae

Actinomadura pelletierii: Actinomadura pelletierii

Actinoidmyces *m*: actinomycete, actinomycetes

Actinomycetes bovis: Actinomycetes bovis

Actinomycetes israelii: Actinomycetes israelii

Actinomycetes naeslundii: Actinomycetes naeslundii

Actinomycetes odontolyticus: Actinomycetes odontolyticus

Actinomycetes pyogenes: Corynebacterium pyogenes

Actinomycetes viscosus: Actinomycetes viscosus

Actinoidmycetaelae *pl*: Actinomycetaeae

Actinoidmycetales *pl*: Actinomycetales

Actinoidmycin *nt*: actinomycin

Actinomycin C: cactinomycin, actinomycin C

Actinomycin D: dactinomycin, actinomycin D

Actinoidmycolis *f, pl -ses*: → *Aktinomykose*

Actinoidquinol *nt*: actinoquinol

Actinoidspectalcin *nt*: spectinomycin

ACTN *Abk.*: Adrenocorticotropin

Actoidmylosin *nt*: actomyosin

ACTP *Abk.*: adrenocorticotropes Polypeptid

ACV *Abk.*: Aciclovir

alcydlisch *adj*: → *azyklisch*

Alcydoidgulainoisin *nt*: acyclovir, acycloguanosine

Alcydoidvir *nt*: → *Aciclovir*

Acyl-, acyl- präf: acyl

Alcyldaldehylat *nt*: acyl adenylate

Alcyllalminolpelnicilliline *pl*: acyl amino penicillins

Alcyllase *f*: acylase

Alcyllcarinilitin *nt*: acyl carnitine

Acyl-Carrier-Protein *nt*: acyl carrier protein

Acyl-CoA *nt*: acyl coenzyme A, Acyl-CoA

Acyl-CoA-dehydrogenase *f*: acyl-CoA dehydrogenase

Acyl-CoA-desaturase *f*: acyl-CoA desaturase, stearyl-CoA desaturase

Acyl-CoA-synthetase (GDP-bildend) *f*: acyl-CoA synthetase (GDP forming)

Acyl-CoA-thioester *m*: acyl-CoA thioester

Alcyllcoenzym A *nt*: acyl coenzyme A, Acyl-CoA

Alcyllenzym *nt*: acyl enzyme

Alcyllglucosamin-2-epimerase *f*: acylglucosamine-2-epimerase

Alcyllglycelrin *nt*: acylglycerol, glyceride

Alcyllglycelrinpalmitidyltransfeirase *f*: acylglycerol palmitoyl transferase

alcyllieiren *vt*: acylate

Alcyllieirung *f*: acylation, acidylation

N-Alcyllneuraminisäure *f*: N-acylneuraminic acid, sialic acid

Alcyllrest *m*: acyl radical

N-Alcyllsphingoisin *nt*: N-acylsphingosine

Alcyllsphingoisindelacyllase *f*: acylsphingosine deacylase, ceramidase

Alcylltransfeirase *f*: acyltransferase, transacetylase, transacylase

Alcysitie *f*: acystia

AD *Abk.*: 1. adenoide Degeneration 2. Alkoholdehydrogenase 3. Alzheimer-Demenz 4. Antidepressivum 5. Antigendeterminante 6. Ara-C, Daunorubicin

A.d. *Abk.*: Atrium cordis dextrum

Ad-, ad- präf: ad-, towards

ADA *Abk.*: Adenosindesaminase

Aldaktyllie *f*: adactyly, adactylia, adactylism

ADA-Mangel *m*: → *Adenosindesaminasemangel*

Aldalman/tan/almin *nt*: → *Amantadin*

- Aldalmanitin** *nt*: enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer
- Aldalmanitinom** *nt*: ameloblastoma, adamantinoma, adamantoblastoma, adamantoma
- Adamanto-, adamanto-*präf.***: adamanto-, enamel
- Aldalmanitoblast** *m*: adamantoblast, ameloblast, ganoblast, enamel cell
- 1-Aldalmanitylamin** *nt*: → *Amantadin*
- Aldamsapfel** *m*: Adam's apple, thyroid eminence, laryngeal prominence
- Adams-Bogen** *m*: Shenton's line, Shenton's arch
- Aldamsit** *nt*: adamsite, diphenylaminearsine chloride
- Adams-Klammer** *f*: Adams clasp
- Adams-Operation** *f*: → *Alexander-Adams-Operation*
- Adams-Stokes-Anfall** *m*: Adams-Stokes disease, Adams-Stokes syndrome, Morgagni-Adams-Stokes syndrome, Adams' disease, Stokes-Adams syncope, Stokes-Adams disease, Stokes-Adams syndrome, Spens' syndrome, Stokes' syndrome, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome
- Adams-Stokes-Morgagni-Syndrom** *nt*: → *Adams-Stokes-Anfall*
- Adams-Stokes-Syndrom** *nt*: → *Adams-Stokes-Anfall*
- Adams-Stokes-Synkope** *f*: → *Adams-Stokes-Anfall*
- Adaptation** *f*: adaptation, adaption
- Adaptation des Auges**: adaptation, retinal adaptation
- chromatische Adaptation**: color adaptation
- mangelhafte Adaptation**: dysaptation, dysadaptation
- metabolische Adaptation**: metabolic adaptation
- phänotypische Adaptation**: phenotypic adaptation
- ungenügende Adaptation**: dysaptation, dysadaptation
- Adaptationsfähigkeit** *f*: adaptability, adaptableness
- mangelhafte Adaptationsfähigkeit**: dysaptation, dysadaptation
- Adaptationshyperplasie** *f*: adaptation hyperplasia
- Adaptationsyndrom** *nt*: adaptation diseases, adaptation syndrome, adaptational syndrome, general-adaptation reaction, general-adaptation syndrome, Selye syndrome
- Adapter** *m*: adapter
- adaptieren** *vt*: adapt (*an to*)
- adaptiert** *adj*: adapted (*an to*) **nicht adaptiert** unadapted (*an to*)
- Adaptition** *f*: → *Adaptation*
- adaptiv** *adj*: adaptive, adaptative
- Adaptometer** *nt*: adaptometer
- Adaptometrie** *f*: adaptometry
- adaptometrisch** *adj*: adaptometric
- adäquat** *adj*: adequate
- ADBC** *Abk.*: Adriamycin, DTIC, Bleomycin, CCNU
- ADC** *Abk.*: **1.** AIDS-Demenz-Komplex **2.** Albumin-Dextrose-Katalase-Nährboden
- ADCC** *Abk.*: **1.** antibody-dependent cell-mediated cytotoxicity **2.** antibody-dependent cellular cytotoxicity
- Add.** *Abk.*: **1.** Adduktion **2.** Adduktor
- addieren** *vt*: add, add up
- Addierung** *f*: addition, adding up
- Addis-Count** *nt*: Addis count, Addis method, Addis test
- Addis-Hamburger-Count** *nt*: → *Addis-Count*
- Addison-Anämie** *f*: Addison's anemia, Addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
- Addison-Ebenen** *pl*: Addison's planes
- Addisonismus** *m*: Addisonism
- Addison-Krankheit** *f*: Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency
- Addison-Krise** *f*: acute adrenocortical insufficiency, Addisonian crisis, adrenal crisis
- Addison-Punkt** *m*: Addison's point
- Addis-Test** *m*: → *Addis-Count*
- Addition** *f*: addition, adding up
- Additionsalkalose** *f*: addition alkalosis
- Additionsdiät** *f*: addition diet
- Additionseffekt** *m*: additive effect
- additiv** *adj*: additive
- Adductor** *m*: → *Adduktor*
- Addukt** *nt*: adduct
- Adduktion** *f*: adduction
- Adduktionsfraktur** *f*: adduction fracture
- Adduktionskontraktur** *f*: adduction contracture
- Adduktionsmuskel** *m*: adductor muscle, adductor
- Adduktor** *m*: adductor, adductor muscle
- Adduktorrenkanal** *m*: canal of Henle, adductor canal, Hunter's canal, subarterial canal, subsartorial canal
- Adduktorrenlähmung** *f*: adductor paresis
- Adduktorreflex** *m*: adductor reflex, adductor jerk
- gekreuzter Adduktorreflex**: crossed adductor jerk, crossed adductor reflex
- Adduktorrenschlitz** *m*: adductor hiatus
- Adduktorrenspasmus** *m*: adductor spasm
- Adduktorrenotomie** *f*: adductor tenotomy
- adduzieren** *vt*: adduct
- adduzierend** *adj*: adduct, additive
- ADE** *Abk.*: **1.** akute disseminierte Enzephalitis **2.** Ara-C, Daunorubicin, Etoposid
- Ade** *Abk.*: Adenin
- ADEM** *Abk.*: akute disseminierte Enzephalomyelitis
- Adeleminin** *nt*: ademetonine
- Aden-, aden-*präf.***: → *Adeno-*
- adendritisch** *adj*: adendritic, adendric
- Adeinekotomie** *f*: adenectomy
- Adeinin** *nt*: adenine
- Adeininarabinosid** *nt*: adenine arabinoside, vidarabine, arabinoadenosine, arabinosyladenine
- Adeinindesaminase** *f*: adenine deaminase, adenase
- Adeinindesoxyribosid** *nt*: deoxyadenosine
- Adeininphosphoribosyltransferase** *f*: adenine phosphoribosyl transferase
- Adeinitis** *f, pl -tiden*: **1.** inflammation of a gland, adenitis **2.** inflammation of a lymph node, lymphadenitis
- phlegmonöse Adenitis**: adenophlegmon
- adenitisch** *adj*: relating to adenitis
- Adeno-, adeno-*präf.***: adeno-, gland
- Adeinoalkanthom** *nt*: adeinoacanthoma
- Adeinoameloblastom** *nt*: adeinoameloblastoma, ameloblastic adenomatoid tumor, adenomatoid odontogenic tumor
- Adeinoblast** *m*: adenoblast
- Adeinocarcinoma** *nt, pl -malta*: adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma
- Adeinocellulitis** *f, pl -tiden*: inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis
- Adeinodynie** *f*: pain in a gland, adenalgia, adenodynia
- Adeinoepitheliom** *nt*: adeinoepithelioma
- Adeinoepithelioma** *nt, pl -malta*: → *Adenoepitheliom*
- Adeinofibrom** *nt*: adeinofibroma, fibroadenoma, fibroid adenoma
- Adenofibrom mit Zystenbildung**: cystadenofibroma
- Adeinofibroma** *nt, pl -malta*: → *Adenofibrom*
- Adeinofibrose** *f*: adeinofibrosis
- adenofibrotisch** *adj*: relating to adeinofibrosis, adenofibrotic

adenogen *adj*: adenogenous

A **Ade**no**gra**fi**e** *f*: adenography

adenogra**fi**sch *adj*: relating to adenography, adeno-graphic

Adeno**gra**phi**e** *f*: → *Adenografie*

adenogra**fi**sch *adj*: → *adenografisch*

adenohi**po**phi**s**är *adj*: relating to adenohipophysis, adenohipophysial, adenohipophyséal

Adeno**hi**po**phi**se *f*: adenohipophysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis

Adeno**hi**po**phi**se**k**to**mi**e *f*: adenohipophysectomy

Adeno**hi**po**phi**si**s** *f*, *pl* -*ses*: → *Adenohipophysie*

adenoid *adj*: adenoid, adenoidal

Adeno**i**l**de** *pl*: adenoids, adenoid vegetation, Meyer's disease, adenoid disease

Adeno**i**l**de**k**to**mi**e** *f*: → *Adenotomie*

Adeno**i**l**di**si**mu**s *m*: adenoidism

Adeno**i**l**di**ti**s** *f*, *pl* -*tiden*: inflammation of the adenoids, adenoiditis

adenoil**di**tisch *adj*: relating to adenoiditis

adenoid-z**yst**isch *adj*: adenocystic

Adeno**ka**n**ki**ro**i**d *nt*: adenocarcinoid

Adeno**ka**rzi**ni**om *nt*: adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma

alveoläres Adenokarzinom: (*Lunge*) acinar cancer, acinic cell adenocarcinoma, acinic cell cancer, acinose cancer, alveolar adenocarcinoma, alveolar cancer, acinuous adenocarcinoma, acinar adenocarcinoma, acinar carcinoma, acinose carcinoma, acinous carcinoma, acinic cell carcinoma, alveolar carcinoma

azinöses Adenokarzinom: → *alveoläres Adenokarzinom*

bronchioalveoläres Adenokarzinom: bronchioalveolar adenocarcinoma

bronchogenes Adenokarzinom: bronchogenic adenocarcinoma

eosinophilzelliges Adenokarzinom: eosinophilic cell adenocarcinoma

follikuläres Adenokarzinom: follicular adenocarcinoma

hellzelliges Adenokarzinom: pale cell adenocarcinoma

Adenokarzinom des Magens: gastric adenocarcinoma

papilläres Adenokarzinom: papillary adenocarcinoma, polypoid adenocarcinoma

Adenokarzinom der Prostata: prostatic adenocarcinoma

schleimproduzierendes Adenokarzinom: gelatiniform cancer, gelatinous cancer, mucinous carcinoma, colloid carcinoma, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma, colloid carcinoma

Adenokarzinom mit Zystenbildung: cystadenocarcinoma

Adeno**ki**st**o**m *nt*: adenocystoma, cystic adenoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystoma

papilläres Adenokystom: papilloadenocystoma, papillary cystadenoma

Adeno**lei**o**my**o**fi**brom *nt*: adenoleiomyofibroma

Adeno**li**pom *nt*: adenolipoma

Adeno**li**poma**tose** *f*: adenolipomatosis

symmetrische Adenolipomatose: → *multiple symmetrische Lipomatose*

Adeno**ly**m**ph**om *nt*: adenolymphoma, Whartin's tumor, papillary adenocystoma lymphomatousum, papillary cystadenoma lymphomatousum

eosinophiles Adenolymphom: acidophil adenoma

tubuläres Adenolymphom der Vulva: papillary hidrad-

enoma, apocrine adenoma

Adel**no**m *nt*: adenoma, adenoid tumor

Adenom des Augenlids: blepharoadenoma

autonomes Adenom: autonomous adenoma, autonomous adenoma of the thyroid

azidophiles Adenom: acidophilic adenoma, acidophilic pituitary adenoma

azidophilzelliges Adenom: acidophilic adenoma, acidophilic pituitary adenoma

basophiles Adenom: basophil(ic) adenoma, basophilic pituitary adenoma

benignes Adenom der Schweißdrüsen: sweat gland adenoma, spiradenoma, spiroma, syringoma, hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma

chromophobes Adenom: chromophobe/chromophobic adenoma, chromophobic pituitary adenoma

dekompensiertes autonomes Adenom: decompensated autonomous adenoma

duktales Adenom: ductular cell adenoma

entartetes Adenom: degenerated adenoma

eosinophiles Adenom: eosinophil(ic) adenoma, eosinophilic pituitary adenoma

fetales Adenom: fetal adenoma

follikuläres Adenom: follicular adenoma

hellzelliges Adenom: clear (cell) adenoma

kompensiertes autonomes Adenom: compensated autonomous adenoma

makrofollikuläres Adenom: colloid adenoma, macrofollicular adenoma

metastasierendes Adenom: metastasizing thyroid adenoma

mikrofollikuläres Adenom: microfollicular adenoma

monomorphes Adenom: monomorphous adenoma

Adenom der Nebenschilddrüse: parathyroid adenoma

nephrogenes Adenom: nephrogenous adenoma

onkozytäres Adenom: oncocytic adenoma

papilläres Adenom: papillary adenoma

papillär-tubuläres Adenom: papillotubular adenoma

papillär-zystisches Adenom: papillary cystic adenoma

pleomorphes Adenom: pleomorphic adenoma

Adenom eines Schweißdrüsenanges: sweat duct adenoma

toxisches Adenom: toxic thyroid adenoma

trabekuläres Adenom: trabecular adenoma

tubuläres Adenom: tubular adenoma

villöses Adenom: villous adenoma

Adenom mit zystischer Erweiterung: adenocystoma, cystic adenoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystoma

zystisches Adenom: cystadenoma, cystic adenoma, cystoadenoma, cystoma

Adel**no**ma *nt*, *pl* -*malta*: → *Adenom*

Adenoma corporis uteri: endometrial polyp

Adenoma fibrosum: fibroid adenoma, fibroadenoma

Adenoma insulocellulare: islet (cell) adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma

Adenoma sebaceum: sebaceous adenoma

Adenoma sebaceum Balzer: Balzer type sebaceous adenoma, sebaceous adenoma

Adenoma sebaceum Pringle: sebaceous adenoma, Pringle's disease, Pringle's sebaceous adenoma

Adenoma sebaceum senile: senile sebaceous hyperplasia

Adenoma sudoriparum: hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, spiradenoma, spiroma

Adenoma tubulare testis: tubular adenoma of testis

Adel**no**ma**la**zi**e** *f*: adenomalacia

- aidelnoimaltisch** *adj*: adenomatous
- Aidelnoimaltoidtumor** *m*: angiomatoid tumor, adenomatoid tumor, Recklinghausen's tumor
- aidelnoimaltös** *adj*: adenomatous, adenomatoid
- Aidelnoimaltöse** *f*: adenosis, adenomatosis
- Adenomatoose der Brustwarze**: adenomatosis of the nipple
- multiple endokrine Adenomatoose**: MEN syndromes, multiple endocrine neoplasias, multiple endocrine adenomatosis
- pluriglanduläre Adenomatoose**: → *multiple endokrine Adenopathie*
- Aidelnoimaltösis** *f*, *pl -ses*: adenomatosis, adenosis
- Adenomatoosis coli**: adenomatosis of the colon, adenomatous polyposis coli, familial polyposis syndrome, familial intestinal polyposis, familial polyposis, multiple familial polyposis
- hereditäre Adenomatoosis**: hereditary adenomatosis
- Aidelnoimegallie** *f*: adenomegaly
- Aidelnoimyoleipitheliom** *nt*: adenomyoepithelioma
- Aidelnoimyofibrom** *nt*: adenomyofibroma
- Aidelnoimyom** *nt*: adenomyoma
- Aidelnoimyolima** *nt*, *pl -malta*: → *Adenomyom*
- aidelnoimyomaltisch** *adj*: relating to adenomyomatosis, adenomyomatous
- aidelnoimyomaltös** *adj*: adenomyomatous
- Aidelnoimyomaltöse** *f*: adenomyomatosis
- Adenomyomatoose der Prostata**: → *Prostatahypertrophie*
- Aidelnoimyoirhabdoid Sarkom (der Niere)** *nt*: adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal nephroma
- Aidelnoimyoi Sarkom** *nt*: adenomyosarcoma
- embryonales Adenomyosarkom**: adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal nephroma, embryonal sarcoma
- Aidelnoimyiose** *f*: adenomyosis
- Aidelnoimyiois in terina** *f*: adenomyosis
- Aidelnoimyiois utelri** *f*: adenomyosis
- Aidelnoipathie** *f*: adenopathy, adenosis
- multiple endokrine Adenopathie**: pluriglandular adenomatosis, polyendocrine adenomatosis, familial polyendocrine adenomatosis, endocrine adenomatosis, polyendocrinoma, multiple endocrine neoplasia, multiple endocrine adenomatosis, multiple endocrinomas, multiple endocrinopathy, endocrine polyglandular syndrome
- aidelnoipathisch** *adj*: relating to adenopathy, adenopathic
- Aidelnoipharyngitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the adenoids and the pharynx, adenopharyngitis
- aidelnoipharyngitisch** *adj*: relating to adenopharyngitis
- aidelnös** *adj*: relating to a gland, adenosus
- Aidelnosarcoma** *nt*, *pl -malta*: → *Adenosarkom*
- Aidelnosarkom** *nt*: adenosarcoma
- embryonales Adenosarkom**: adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal nephroma
- Adenosarkom mit Zystenbildung**: cystadenosarcoma
- Aidelnosaltellilivir** *nt*: adeno-associated virus, adeno-associated satellite virus, adenosatellite virus
- Aidelnose** *f*: adenosis
- sklerosierende Adenose**: blunt duct adenosis, sclerosing adenosis, fibrosing adenosis, adenofibrosis
- Aidelnoisin** *nt*: adenosine
- Aidelnoisindesialminalse** *f*: adenosine deaminase
- Aidelnoisindesialminalsemangel** *m*: adenosine deaminase deficiency, ADA deficiency
- Aidelnoisindiiphosphat** *nt*: adenosine diphosphate, adenosine(-5')-diphosphate
- Adenosin(-5')diphosphat** *nt*: adenosine diphosphate, adenosine(-5')-diphosphate
- Aidelnoisinkinalse** *f*: adenosine kinase
- Aidelnoisinmonophosphat** *nt*: adenosine monophosphate, adenylic acid
- Adenosin-5'-monophosphat** *nt*: → *Adenosinmonophosphat*
- zyklisches Adenosinmonophosphat**: → *zyklisches Adenosin-3',5'-Phosphat*
- Adenosin-3'-phosphat** *nt*: adenosine-3'-phosphate
- Adenosin-3',5'-phosphat** *nt*: adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP
- zyklisches Adenosin-3',5'-phosphat**: adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP
- Adenosin-5'-phosphat** *nt*: adenosine-5'-phosphate
- Aidelnoisinphosphorsäuren** *pl*: adenosine phosphoric acids
- Adenosin-5'-pyrophosphat** *nt*: → *Adenosindiphosphat*
- Aidelnoisintriphosphat** *nt*: adenosine(-5')triphosphate, adenylypyrophosphate
- Adenosin-5'-triphosphat** *nt*: → *Adenosintriphosphat*
- Aidelnoisintriphosphatalse** *f*: adenosine triphosphatase, ATPase
- Aidelnoisis** *f*, *pl -ses*: → *Adenose*
- Adenosin Schimmelbusch**: → *sklerosierende Adenosis*
- sklerosierende Adenosis**: sclerosing adenosis
- Aidelnoiskleiose** *f*: adenosclerosis
- aidelnoiskleitisch** *adj*: relating to or marked by adenosclerosis, adenosclerotic
- S-Aidelnoisylholmocysteine** *nt*: S-adenosylhomocysteine
- Aidelnoisylholmocysteinealse** *f*: adenosylhomocysteinase
- S-Aidelnoisylmethionine** *nt*: S-adenosylmethionine
- S-Aidelnoisylmethionindecarboxylase** *f*: S-adenosylmethionine decarboxylase
- aidelnoitisch** *adj*: relating to or marked by adenosis
- Aidelnotom** *nt*: adenotome
- Aidelnotomie** *f*: adenoidectomy, adenotomy
- Aidelnotonsillektomie** *f*: adenotonsillectomy
- aidelnotrop** *adj*: adenotropic
- Aidelnoviren** *pl*: → *Adenoviridae*
- Aidelnoviridae** *pl*: Adenoviridae
- Aidelnovirus** *nt*: adenovirus, adenoidal-pharyngeal-conjunctival virus, A-P-C virus
- Adenovirus Typ 3**: pharyngoconjunctival fever virus
- Adenovirus Typ 8**: epidemic keratoconjunctivitis virus
- Aidelnoviruserkrankung** *f*: adenovirus disease
- Aidelnovirusinfektion** *f*: adenovirus infection
- Aidelnoviruspneumonie** *f*: adenoviral pneumonia
- Aidelnozelle** *f*: adenocoele
- Aidelnozellulitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis
- aidelnozellulitisch** *adj*: relating to or marked by adenocellulitis
- Adenyl-, adenyl- präf.**: adenyl, adenylyl
- Aidelnyllat** *nt*: adenylate
- Aidelnyllatcyclase** *f*: adenylate cyclase, adenyl cyclase, ad-



enylyl cyclase
Adenylatcyclasesystem *nt*: adenylate cyclase system
Adenylatkinase *f*: adenylate kinase, A-kinase, myokinase, AMP kinase
Adenylatzyklase *f*: → *Adenylatcyclase*
Adenylatzyklasesystem *nt*: adenylate cyclase system
Adenylsuccinsäure *f*: adenylosuccinic acid
adenylieren *vt*: adenylate
Adenylosuccinat *nt*: adenylosuccinate, adenylosuccinate
Adenylosuccinatlyase *f*: adenylosuccinate lyase, adenylosuccinase
Adenylosuccinatsynthetase *f*: adenylosuccinate synthetase
Adenyl-Radikal *nt*: adenylyl, adenylyl
Adenylsäure *f*: → *Adenosinmonophosphat*
Adenylosuccinat *nt*: adenylosuccinate, adenylosuccinate
Adenylosuccinatlyase *f*: adenylosuccinate lyase, adenylosuccinase
Adenylosuccinatsynthetase *f*: adenylosuccinate synthetase
Adenylyl-Radikal *nt*: adenylyl
Adenylyltransferase *f*: adenylyltransferase
Adeps *m*: lard
Adeps lanae anhydricus: anhydrous lanolin
Adeps lanae hydricus: adeps lanae hydrous
Adeps suillus: lard
Ader *f*: vessel; artery, vein
Äderchen *nt*: veinlet, veinule, veinulet
Aderer-Klammer *f*: Aderer No. 20 clasp
Aderfigur *f*: Purkinje's figure
Adergeflechte *pl*: choroid plexus
Aderhaut *f*: choroid, chorioide, chorioidea, choroidea **um die Aderhaut herum (liegend)** perichoroidal, perichoroidal
Aderhautablhebung *f*: detachment of the choroid
Aderhautatrophie, peripapilläre *f*: peripapillary atrophy
Aderhautentzündung *f*: inflammation of the choroid, choroiditis
Aderhauterkrankung *f*: choroidosis, choroidopathy
degenerative Aderhauterkrankung: choroidosis, choroidopathy
Aderhautkollobom *nt*: coloboma of the choroid
Aderhautsklerose *f*: choroidal sclerosis
aderig *adj*: veined, veinous, veiny
ädelig *adj*: → *aderig*
Aderlass *m*: bloodletting, bleeding
unblutiger Aderlass: phlebostasis, phlebostasia
Aderlin *nt*: vitamin B₆, pyridoxine, adermine, antiacrodynia factor, eluate factor, yeast eluate factor
Adermolgenese *f*: adermogenesis
ADGO *Abk.*: Allgemeine Deutsche Gebührenordnung
ADGP *Abk.*: Albumin-Dextrose-Gelatine-Phosphat
ADH *Abk.*: **1.** Alkoholdehydrogenase **2.** antiuretisches Hormon
adhärent *adj*: adherent **nicht adhärent** nonadherent
Adhärenz *f*: adherence, adhesion (*an to*); (*mikrobiolog.*) adherence, adhesion, attachment
Adhäsin *nt*: adhesin, adhesion protein
Adhäsiolyse *f*: → *Adhäsiotomie*
Adhäsion *f*: **1.** adherence, attachment, adhesion **2.** adhesion (*mit to*), adhesiveness, conglutination
interthalamische Adhäsion: interthalamic connexus, interthalamic adhesion, interthalamic commissure, middle commissure of cerebrum, intermediate mass (of thalamus)
Adhäsionsfähigkeit *f*: adhesiveness

Adhäsionslilelus *m*: adhesive strangulation of intestines
Adhäsionsleileus einer Darmschleife: closed-loop obstruction
Adhäsionsmoleküle *pl*: adherence molecules
Adhäsionspaste *f*: denture adherent paste
Adhäsionsproteine *pl*: adhesion proteins, adhesins
Adhäsionspulver *nt*: denture adherent powder
Adhäsiootomie *f*: adhesiotomy
adhäsiv *adj*: adhesive
Adhäsivbrücke *f*: Maryland bridge
Adhäsio interthalamica *f*: interthalamic connexus, interthalamic adhesion, interthalamic commissure, middle commissure of cerebrum, intermediate mass (of thalamus)
ADH-Methode *f*: alcohol dehydrogenase assay
ADH-Sekretion, inadäquate *f*: syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone
ADH-System *nt*: ADH system, vasopressin system
ADH-Test *m*: ADH test, vasopressin test
ADI *Abk.*: **1.** acceptable daily intake **2.** artifizielle donogene Insemination
adiabaltisch *adj*: adiabatic
Adiadiochokinase *f*: adiadochokinesia, adiadochocinesia, adiadochokinesis
Adiadiochokinase *f*: adiadochokinesia, adiadochocinesia, adiadochokinesis, adiadochokinesis, adiadochokinesia
Adiadiopirolyse *f*: haplomycolysis, adiaspiromycosis
Adiadiopore *f*: adiaspore
adiatherman *adj*: adiathermal, athermanous
Adiathermanität *f*: adiathermancy, adiathermance
ADIC *Abk.*: Adriamycin, DTIC
Adicillin *nt*: cephalosporin N, adicillin, penicillin N
Adie-Pupille *f*: pupillatonia, pupillotonia, Adie's pupil, tonic pupil
Adie-Pupillotonie *f*: → *Adie-Syndrom*
Adie-Syndrom *nt*: pupillotonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome
Adiphenin *nt*: adiphenine
Adipinsäure *f*: adipic acid, hexanedioic acid
Adipo-, adipo- präf.: adipo-, fat
Adiopolcere *f*: adipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax, lipocere
Adiopolfibrom *nt*: adipofibroma
Adiopolkinese *f*: adipokinesis
adiopolkinetisch *adj*: relating to or characterized by adipokinesis, adipokinetic
Adiopolmeter *nt*: adipometer
Adiopolnekrose *f, pl -ses*: fat necrosis, necrosis of fat, adiponecrosis, adipose tissue necrosis
Adiponecrose e frigore: cold panniculitis
Adiponecrosis subcutanea neonatorum: pseudosclerema
Adiopolnekrose *f*: → *Adiponecrosis*
adipös *adj*: **1.** containing fat, fatty, **fat 2.** adipic, adipose, fat, obese, fatty
Adiposalgie *f*: adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia
Adipositas *f*: adiposity, pimelosis, adiposis, obesity, obeseness, fatness
androide Adipositas: male-type obesity
Adipositas cordis: fat heart, fatty heart
Adipositas dolorosa: adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia
Adipositas ex vacuo: fatty atrophy
gynoide Adipositas: female-type obesity
hypophysärbedingte Adipositas: pituitary adiposity

- krankhafte Adipositas: morbid obesity
 Adipositas tuberosa simplex: Anders' disease
 zerebrale Adipositas: cerebral adiposity
Adipositas-Hypothermie-Oligomenorrhoe-Parotis-Syndrom
nt: adiposity-hypothermia-oligomenorrhoe-parotid syndrome
Adipositas-Oligomenorrhoe-Parotis-Syndrom *nt:* adiposity-oligomenorrhoe-parotid syndrome
Aldiposogilgantismus *m:* adiposogenital puberal obesity
Aldiposulrie *f:* adiposuria
Aldipozelle *f:* adipocyte, liparocyte, lipocyte
aldipozellulär *adj:* adipocellular
Aldipolyt *m:* adipocyte, fat cell, lipocyte
Aldipsie *f:* adipsia, adipsy
Alditus *m, pl -tus:* aditus, opening, aperture
 Aditus ad antrum mastoideum: aditus ad antrum
 Aditus laryngis: aperture of larynx
 Aditus orbitalis: orbital opening, opening of orbital cavity, orbital aperture
Aldiluretin *nt:* vasopressin, antidiuretic hormone
Aldilurelinsystem *nt:* ADH system, vasopressin system
ADI-Wert *m:* acceptable daily intake
Adjustment *nt:* adjustment
Adjulvans *nt, pl -vanizilen, -vanitilen:* adjuvant
adjulvant *adj:* adjuvant
ADKA *Abk.:* Arbeitsgemeinschaft Deutscher Krankenhauspapotheker
Adlerhalse *f:* beak
Adler-Theorie *f:* Adler's theory
ad lib. *Abk.:* ad libitum
ADM *Abk.:* Adriamycin
ADMA *Abk.:* Aldehyddimethylacetat
Adminicululum *nt, pl -la:* adminiculum
 Adminiculum lineae albae: triangular ligament of linea alba
Admitanz *f:* admittance
ADNase *Abk.:* Antidesoxyribonuclease
Adnektomie *f:* adnexectomy, annexectomy
Adnektomie *f:* → *Adnektomie*
Adnexen *pl:* adnexa
Adnexitis *f:* inflammation of the adnexa uteri, adnexitis, pelvic inflammatory disease
 aszendierende Adnexitis: inflammation of the adnexa uteri, adnexitis, pelvic inflammatory disease
Adnexituberkulose *f:* adnexal tuberculosis
Adnexitumor *m:* adnexal tumor
Adnexum *nt, pl -nexa:* adnexa
AdOAP *Abk.:* Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison
adolleszent *adj:* relating to adolescence, adolescent
Aldolleszentenalbuminurie *f:* adolescent albuminuria, adolescent proteinuria
Aldolleszentenknickplattfuß *m:* adolescent pes planovalgus
Aldolleszentenkrise *f:* adolescent crisis
Aldolleszentenkyphose *f:* juvenile kyphosis, Scheuermann's disease, vertebral epiphysitis, Scheuermann's kyphosis
Aldolleszentenproteulinurie *f:* → *Adoleszentenalbuminurie*
Aldolleszenten skoliose *f:* adolescent scoliosis
Aldolleszentenstruma *f:* juvenile goiter
Aldolleszenz *f:* adolescence in der Adoleszenz adolescent
Aldonidin *nt:* adonidin
Aldonidis herba *f:* Adonis herb
Aldonin *nt:* adonin
Aldoniskraut *nt:* Adonis vernalis
Aldonisröschen *nt:* Adonis vernalis
Aldonis vernalis *f:* → *Adonisröschen*
Aldonit *nt:* adonitol, adonite
Aldonitol *nt:* adonitol, adonite
Aldonitolxin *nt:* adonitolxin
Aldontie *f:* anodontia, anodontism
AdOP *Abk.:* Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
adoptieren *vt:* 1. (*Kind*) adopt 2. (*Methode, Idee*) adopt
Adoption *f:* (*Kind*) adoption
adoral *adj:* adoral, toward the mouth
ADP *Abk.:* 1. Adenosindiphosphat 2. antidiuretisches Prinzip
ADPG *Abk.:* Adenosindiphosphat-Glucose
ADPR *Abk.:* Adenosindiphosphat-Ribose
Adr. *Abk.:* Adrenalin
Adren-, adren- präf.: → *Adreno-*
adrenal *adj:* relating to the adrenal gland, adrenal, adre-
 nic
Adrenalektomie *f:* adrenalectomy, suprarenalectomy
 chirurgische Adrenalektomie: surgical adrenalectomy
 pharmakologische Adrenalektomie: medical adrenalectomy
adrenalektomieren *vt:* adrenalectomize
Adrenalin *nt:* adrenaline, adrenaline, epinephrine
Adrenalinämie *f:* epinephrinemia, adrenalinenemia
Adrenalinantagonist *m:* → *Adrenorezeptorenblocker*
Adrenalinausscheidung im Harn *f:* adrenalinenuria
Adrenalinbildung *f:* adrenalinenogenesis
Adrenalindialbeltes *m:* epinephrine glycosuria
Adrenalinglukosurie *f:* epinephrine glycosuria
Adrenalinhyperglykämie *f:* → *Adrenalin diabetes*
Adrenalinoxidase *f:* monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)
Adrenalinumkehr *f:* adrenaline reversal, epinephrine reversal
Adrenalinurie *f:* adrenalinenuria
Adrenallitis *f, pl -tiden:* inflammation of the adrenal glands, adrenalitis, adrenitis
 tuberkulöse Adrenallitis: tuberculous adrenalitis
adrenallitisch *adj:* relating to or marked by adrenalitis
Adrenalon *nt:* adrenalone
Adrenalloorgan *nt:* adrenal organ
adrenallotrop *adj:* adrenaltropic
Adrenarache *f:* adrenarache
adrenenerg *adj:* adrenergic nicht adrenerg non-adrenergic
adrennergisch *adj:* → *adrenerg*
Adreno-, adreno- präf.: adreno-, adrenal, adrenic
Adrenoblastom *nt:* adrenoblastoma
Adrenochrom *nt:* adrenochrome
adrenocortical *adj:* → *adrenokortikal*
Adrenocortico steroid *nt:* adrenocortical steroid
adrenocorticotrop *adj:* adrenocorticotropic, adrenocorticotrophic
adrenocorticotroph *adj:* → *adrenocorticotrop*
Adrenodoxin *nt:* adrenodoxin
adrenogen *adj:* adrenergic, adrogenous
adrenokineltisch *adj:* adrenokinetic
adrenokortikal *adj:* adrenocortical, corticoadrenal, cortiadrenal, adrenal-cortical
adrenokortikomimetisch *adj:* adrenocorticomimetic
adrenokortikotrop *adj:* → *adrenocorticotrop*
adrenokortikotroph *adj:* → *adrenocorticotrop*
Adrenokortikotropin *nt:* adrenocorticotropic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotropin, corticotropin, corticotrophin, acortan

Adrenoleukodystrophie *f*: adrenoleukodystrophy
Adrenoleuko(myelo)neuropathien *pl*: adrenoleuko-
myeloneuropathies
Adrenolytikum *nt, pl -ka*: adrenolytic, adrenolytic agent
adrenolytisch *adj*: adrenolytic
adrenomedullotrop *adj*: adrenomedullotropic
Adrenomegalie *f*: adrenomegaly
Adrenomimetikum *nt, pl -ka*: adrenomimetic, sym-
pathomimetic, sympatheticomimetic, sympathicomimet-
ic
adrenomimetisch *adj*: sympathomimetic, sympatheti-
comimetic, sympatheticomimetic, adrenomimetic
Adrenopause *f*: adrenopause
adrenopriv *adj*: adrenoprival
adrenorezeptiv *adj*: adrenoceptive
Adrenorezeptor *m*: adrenergic receptor, adrenoceptor,
adrenoreceptor
Adrenorezeptorantagonist *m*: → *Adrenolytikum*
Adrenorezeptorenblock *m*: adrenergic blockade, adre-
nergic block, adrenergic blocking
Adrenorezeptorenblockade *f*: adrenergic blockade, ad-
renergic block, adrenergic blocking
Adrenorezeptorenblocker *m*: antiadrenergic, sym-
patholytic
α-Adrenorezeptorenblocker *m*: alpha-blocker, alpha-
adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor
blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking
drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, al-
phalytic
β-Adrenorezeptorenblocker *m*: beta-blocker, beta-ad-
renergic blocking drug, beta-adrenergic blocking
agent, beta-adrenergic receptor blocking agent, beta-
blocking drug, beta-blocking agent
Adrenostatikum *nt, pl -ka*: adrenostatic
adrenostatisch *adj*: adrenostatic
Adrenosteiron *nt*: adrenosterone, Reichstein's substance
G
Adrenotoxin *nt*: adrenotoxin
adrenotrop *adj*: adrenotropic, adrenotrophic
adrenozepitiv *adj*: → *adrenorezeptiv*
Adrenozepitor *m*: adrenergic receptor, adrenoceptor,
adrenoreceptor
Adrenozepitorantagonist *m*: → *Adrenomimetikum*
Adrenozepitorantagonist *m*: → *Adrenomimetikum*
Adrenozepitorblocker *pl*: antiadrenergics, antisym-
pathetics sympatholytics, sympathicolitics, sympatho-
paralytics
Adrenozepitoren *pl*: adrenergic receptors, adreno-
ceptors, adrenoreceptors
Adriralmycin *nt*: doxorubicin
adrig *adj*: veined, venous, veiny
ädrig *adj*: → *adrig*
ADS *Abk.*: 1. antidiuretische Substanz 2. Antidonor-Se-
rum
ADSA *Abk.*: arterielle digitale Subtraktionsangiographie
ad sat. *Abk.*: ad saturationem
Adson-Braun-Pinzette *f*: Adson-Brown forceps
Adson-Pinzette *f*: Adson forceps
Adson-Test *m*: Adson-Test
Adsoribat *nt*: adsorbate
Adsorbens *nt, pl -benizilien, -benitien*: adsorbent
Adsorber *m*: → *Adsorbens*
adsorbieren *vt*: adsorb, sorb
adsorbierend *adj*: absorbent, absorptive
Adsorption *f*: adsorption
Adsorptionschromatografie *f*: adsorption chromatog-
raphy

Adsorptionschromatografie *f*: adsorption chroma-
tography
Adsorptionskoeffizient *m*: adsorption constant
adsorptiv *adj*: → *adsorbierend*
Adstringens *nt, pl -genizilien, -genitien*: astringent, staltic
adstringieren *vt*: astringe
adstringierend *adj*: 1. astringent, staltic 2. anhemor-
rhagic, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, staltic,
styptic, antihemorrhagic
ADT *Abk.*: 1. Agardiffusionstest 2. Arbeitsgemeinschaft
Deutscher Tumorzentren
ÄDTA *Abk.*: Äthylendiamintetraacetat
ÄDTE *Abk.*: Äthylendiamintetraessigsäure
adult *adj*: adult
ad us. *Abk.*: ad usum
ad us. ext. *Abk.*: ad usum externum
ad us. int. *Abk.*: ad usum internum
ad us. pr. *Abk.*: ad usum proprium
ADV *Abk.*: Adenoviridae
Adventitia *f*: adventitia, adventitial coat **um die Adven-
titia herum** periadventitial
Adventitialedegelneuration, zystische *f*: cystic adventitial
degeneration
Adventitialegeflecht der Arterien, vegetatives *nt*: periarte-
rial plexus
Adventitiazellen *pl*: perithelial cells, adventitial cells,
pericapillary cells, pericytes
adventitiell *adj*: relating to the adventitia, adventitial
Adversivianfall *m*: adversive attack
ad vitr. *Abk.*: ad vitrum
ADX *Abk.*: Acetyldigoxin
Aldynalmia *f*: → *Adynamie*
Adynamia episodica hereditaria: hyperkalemic peri-
odic paralysis, type II periodic paralysis, Gamstorp's
disease
Aldynalmie *f*: adynamia, asthenia
aldynalmisch *adj*: relating to adynamia, adynamic
ADZ *Abk.*: Arbeitsgemeinschaft Deutscher Zahnärzte-
kammern
AE *Abk.*: 1. acetonämisches Erbrechen 2. Agar-Elektro-
phorese 3. Acetivierungsenergie 4. akute Erythramie 5.
Angström-Einheit 6. Antigen-Einheit 7. Antitoxinein-
heit 8. Arbeitseinheit 9. Arzneimittelexanthem 10.
aviäre Enzephalomyelitis
A.E. *Abk.*: Antitoxineinheit
AEA *Abk.*: Alkohol-Äther-Aceton
AEACA *Abk.*: Acetyl-Epsilonaminocaprinsäure
AE-Amyloid *nt*: amyloid E
Aelcidie *f*: aecium
AED *Abk.*: automatischer externer Defibrillator
Aeldes *f*: Aedes
Aedes aegypti: yellow-fever mosquito, tiger mosquito,
Aedes aegypti
Aedes albopictus: Aedes albopictus
AeDH *Abk.*: Äpfelsäuredehydrogenase
AeDTE *Abk.*: Äthylendiamintetraessigsäure
AEE *Abk.*: Apoerythrin-Einheit
AEF *Abk.*: allogener Effektor-Faktor
Aegyptianella pullulorum *nt*: Balfour bodies, Aegyptia-
nella pullorum
AEI *Abk.*: atrialer Ejektionsindex
AEL *Abk.*: akute erythroblastische Leukämie
AEM *Abk.*: ambulantes EKG-Monitoring
-aemia *suf.*: → *ämie*
A-Enzephalitis *f*: von Economo's encephalitis, von Eco-
nomo's disease, epidemic encephalitis, lethargic en-
cephalitis

AEP *Abk.*: akustisch evoziertes Potential

Aelqualtor *m*: aequator, equator

Aequi-, aequi- präf.: → *Äqui-*

AER *Abk.*: **1.** abnorme Erlebnisreaktion **2.** akustisch evozierte Reaktion **3.** Albumin-Exkretionsrate **4.** Aldosteron-Exkretionsrate

Aer-, aer- präf.: → *Aero-*

Alerlämie *f*: aeremia

Aeri-, aeri- präf.: → *Aero-*

Aero-, aéro- präf.: aero-, air

Alelolallergiene *pl*: airborne allergens, aeroallergens

Aeroallergen-Patch-Test *m*: → *Atopie-Patch-Test*

Alelolalsthenie *f*: aeroneurosis, aerasthenia, aeroasthenia

alelob *adj*: aerobic, aerophilic, aerophilous

Alelobacter *nt*: Aerobacter

Aerobacter aerogenes: Enterobacter aerogenes, Aerobacter aerogenes

Aerobacter cloacae: Enterobacter cloacae, Aerobacter cloacae

Aerobacter liquefaciens: Enterobacter liquefaciens

Alelobiler *m*: aerobe

fakultative Aerobier: facultative aerobes

fakultativer Aerobier: facultative aerobe

obligate Aerobier: obligate aerobes

obligater Aerobier: obligate aerobe

Alelobillie *f*: aerobilia

Alelobiologie *f*: aerobiology

Alelobilont *m*: → *Aerobier*

Alelobilose *f*: aerobiosis, anoxydiosis

alelobilotisch *adj*: relating to aerobiosis, aerobiotic

Alelobicelle *f*: → *Aerozele*

Alelobococcus *m*: Aerococcus

Alelobodontalgie *f*: aerodontalgia, aero-odontalgia, aero-odontodynia

Alelobdynamik *f*: aerodynamics *pl*

alelobdynamisch *adj*: aerodynamic

Alelobolbolismus *m*: aeroembolism, aeremia, ebullism

Alelobemphysem *nt*: aeroemphysema; decompression sickness

Alelobgastrie *f*: aerogastria

Alelobgel *nt*: aerogel

alelobigen *adj*: **1.** aerogenic, aerogenous, gas-producing **2.** air-borne

Alelobkolpos *m*: aerocolpos

Alelobmedizin *f*: aviation medicine, aeromedicine

Alelobmeter *nt*: aerometer

Alelobmonas *f*: Aeromonas

Aeromonas hydrophila: Aeromonas hydrophila

Aeromonas shigelloides: Plesiomonas shigelloides

Alelobneurose *f*: aeroneurosis, aerasthenia, aeroasthenia

Alelobodontalgie *f*: aerodontalgia, aero-odontalgia, aero-odontodynia

Alelobotitis *f*, *pl* -**tituden**: aero-otitis, aerotitis, barotitis, baro-otitis, otitic barotrauma, aviation otitis

alelobotitisch *adj*: relating to or marked by aero-otitis, aero-otitic

Alelobpathie *f*: aeropathy

Alelobpause *f*: aeropause

Alelobphagie *f*: aerophagia, aerophagy, pneumophagia

alelobphil *adj*: aerophilic, aerophilous

alelobphob *adj*: relating to aerophobia, aerophobic

Alelobphobie *f*: **1.** irrational fear of drafts or (fresh) air, aerophobia **2.** irrational fear of flying

Alelobplankton *nt*: aeroplankton

Alelobplethysmograph *m*: aeroplethysmograph

Alelobsinusitis *f*, *pl* -**tiden**: sinus barotrauma, areosinusitis, barosinusitis

alelobsinusitis *adj*: relating to or marked by areosinusitis, areosinusitic

Alelobsol *nt*: aerosol

Alelobsolinhalation *f*: aerosol inhalation

Alelobsolkeratitis *f*, *pl* -**tituden**: aerosol keratitis

alelobsolkeratitisch *adj*: relating to or marked by aerosol keratitis aerosol keratitic

Alelobsoltherapie *f*: nebulization, aerosol therapy

Alelobstatik *f*: aerostatics *pl*

Alelobtalixis *f*: aerotaxis

Alelobtitis *f*, *pl* -**tituden**: → *Aerootitis*

alelobtitisch *adj*: → *aerootitisch*

alelobtolerant *adj*: aerotolerant

Alelobtonometer *nt*: aerotonometer; tonometer, tonometer

Alelobtropismus *m*: aerotropism

Alelobzelle *f*: aereocele, pneumatocele, pneumocele

AERP *Abk.*: atriale Erregungsrepolarisierungsphase

Alelobulginocin *nt*: aeruginocin

AES *Abk.*: **1.** Aminoäthylisothiuroniumchlorid **2.** atriale Extrasystole

Aescin *nt*: escin

Aesculapilus *nt*: Aesculapius

Aesculetin *nt*: esculetin

Aescullin *nt*: esculin

Aescullinum *nt*: → *Aesculin*

Aescullus hipopocastanum *f*: horse chestnut

Aesitivolautumnaffieber *nt*: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever

AET *Abk.*: Anelektrotonus

Aether *m*: → *Äther*

Aether aceticus: ethyl acetate

Aether chloratus: ethyl chloride, chloroethane, chlorethyl

Aether pro narcosi: anesthetic ether

AEV *Abk.*: aviäres Erythroblastose-Virus

AF *Abk.*: **1.** Akanthose-Faktor **2.** albuminfrei **3.** Aldehydfuchs **4.** Amaurosis fugax **5.** Ammoniumformiat **6.** Angiogenese-Faktor **7.** arbeitsfähig **8.** Arbeitsfähigkeit **9.** Atemfrequenz **10.** Auswurfaktion

A.f. *Abk.*: Arteria femoralis

Af-, af- präf.: af-, additional

AFA *Abk.*: automatische Frequenzanpassung

AfA *Abk.*: Arzt für Allgemeinmedizin

ÄFA *Abk.*: Ärztliche Arbeits- und Forschungsgemeinschaft für Atemtherapie

AFAE *Abk.*: akute fieberhafte Atemwegserkrankung

AFAFP *Abk.*: Alphafetoprotein in der Amnionflüssigkeit

AF-Amyloid *nt*: amyloid F

AFAR *Abk.*: afebrile Allgemeinreaktion

A-Fasern *pl*: A fibers

A α -Fasern *pl*: A α fibers, alpha fibers

A β -Fasern *pl*: A β fibers, beta fibers

A δ -Fasern *pl*: A δ fibers, delta fibers

A γ -Fasern *pl*: A γ fibers, gamma fibers

A.f.d. *Abk.*: Arteria femoralis dextra

afebril *adj*: without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic

aff. *Abk.*: afferent

Affie *m*: simian, ape, monkey

Affekt *m*: affection, affect, emotion, feeling, passion

Affektientzugsyndrom *nt*: anolitic depression

Affektiepilepsie *f*: psychic epilepsy

Affekthandlung *f*: emotional act

Affektion *f*: affection, affliction



Affektisolierung *f*: isolation
affektiv *adj*: affective, emotive, emotional
Affektivität *f*: feeling tone, affectivity, emotionality
Affektkrämpfe *pl*: affect spasms
 respiratorische Affektkrämpfe: breath-holding spells
Affektlabilität *f*: labile affect
Affektipsychose *f*: affective psychosis
Affektischock *m*: emotional stupor
Affektstarre *f*: flat affect
Affektverlagerung *f*: displacement
Affektverschiebung *f*: affect displacement
affenartig *adj*: simian
Affenfurche *f*: simian crease, simian line
Affenhand *f*: ape hand, monkey hand, monkey-paw
Affenkopf *m*: cebocephaly, kebocephaly
Affenlücke *f*: true distema
Affennierenzellkultur *f*: monkey kidney cell culture
Affennuss *f*: monkey nut
Affenpocken *pl*: monkeypox
Affenpockenvirus *nt*: monkeypox virus
Affenspalte *f*: lunate sulcus, affenspalte
affelret *adj*: toward a center, afferent
Afferent-loop-Syndrom *nt*: afferent loop syndrome, gastrojejunal loop obstruction syndrome
Afferenz *f, pl -en*: afferent, afference
 kortikale Afferenzen: cortical afferents, corticopetal fibers
 viszerale Afferenzen: visceral afferents
Afferenzkopie *f*: afference copy
Affinität *f*: affinity (*zu for, to*)
 mit besonderer Affinität zu allen Geweben: pantropic, pantotropic
 besonderer Affinität zu lebenden Zellen: cytotropism
 mit besonderer Affinität zu Blut oder Blutzellen: hemotropic, hematotropic
 mit besonderer Affinität zum Darm: enterotropic
 mit besonderer Affinität zu den Eingeweiden/Viszera: viscerotropic
 mit besonderer Affinität zum Endothel: endotheliotropic
 mit besonderer Affinität zu Fett: lipotropic
 mit besonderer Affinität zur Gebärmutter: uterotropic
 mit besonderer Affinität zu Gewebe oder Gewebezellen: histotropic
 mit besonderer Affinität zu Haut und Nervengewebe: dermoneurotropic
 mit besonderer Affinität für Leukozyten: leukocytotropic
 mit besonderer Affinität zum Magen: gastrotropic
 mit besonderer Affinität zu nekrotischem Gewebe: necrophilous, necrophagous, necrophilic
 mit besonderer Affinität zu Neuronen: neuronotropic
 mit besonderer Affinität zu Parasiten: parasitotropic, parasitotrope
 mit besonderer Affinität zu roten Farbstoffen: erythrophilic, erythrophil, erythrophilous
 mit besonderer Affinität zu Silber oder Silberverbindungen: argyrophil, argyrophile, argyrophilic, argyrophilous
 mit besonderer Affinität zu Tumoren: tumoraffin, oncotropic
 mit besonderer Affinität zu Tumorzellen: oncotropic, tumoraffin
 mit besonderer Affinität zu fremden Antigenen: heterophil, heterophile, heterophilic
 mit besonderer Affinität zu Karzinomen: carcinophilic
 mit besonderer Affinität für Melanin: melanotropic

mit besonderer Affinität zu Milch: lactotropic
 mit besonderer Affinität für Zellen einer Species: homocytotropic
Affinitätschromatografie *f*: affinity chromatography
Affinitätschromatographie *f*: affinity chromatography
Affinitätsmarkierung *f*: affinity labeling
affizieren *vt*: affect; afflict
affiziert *adj*: affected
Afflux *m*: afflux, affluxion
AFG *Abk.*: 1. Arbeitsförderungsgesetz 2. Arbeits- und Forschungsgemeinschaft
AFI *Abk.*: 1. amaurotische familiäre Idiotie 2. atrialer Füllungsindex
Afibrinogenämie *f*: factor I deficiency, deficiency of fibrinogen, afibrinogenemia
 erworbene Afibrinogenämie: acquired afibrinogenemia
 kongenitale Afibrinogenämie: congenital afibrinogenemia
AFL *Abk.*: Antifibrinolysin
Aflatoxine *pl*: aflatoxins
AFM *Abk.*: Adriamycin, 5-Fluorouracil, Methotrexat
alfon *adj*: → *aphon*
alfolnisch *adj*: → *aphon*
AFP *Abk.*: Alphafetoprotein
αFP *Abk.*: α₁-Fetoprotein
AFR *Abk.*: 1. Antifibrinolysin-Reaktion 2. ascorbinfreies Radikal
Afrikaner *m*: African
Afrikanerlin *f*: African
afrikanisch *adj*: African
AFS *Abk.*: Atomfluoreszenzspektroskopie
A.f.s. *Abk.*: Arteria femoralis sinistra
AFT *Abk.*: 1. Antifibrinolysin-Test 2. Antigen-Fixationstest
AFT₄ *Abk.*: absolutes freies Thyroxin
After *m*: anus über dem After (liegend) above the anus, supra-anal, superanal unterhalb des Afters (liegend) below the anus, subanal in der Umgebung des Afters (liegend) perianal, periproctical, circumanal
 künstlicher After: preternatural anus, artificial anus
After-, after- präf.: anal, ano-
After-Blasen-Fistel *f*: archocystosyrinx
Afterentzündung *f*: → *Anusitis*
Afterfurche *f*: gluteal cleft, anal cleft, natal cleft, cluneal cleft
Aftergrube *f*: anal pit, proctodeum, proctodaeum
Afterjucken *nt*: anal pruritus
Afterkanal *m*: anal canal
Afterkrebs *m*: → *Analkarzinom*
Afterload *nt*: afterload
afterloading *nt*: → *Afterloading-Verfahren*
Afterloading-Verfahren *nt*: afterloading
After-Mastdarmabszess *m*: anorectal abscess
After-Mastdarm-Fistel *f*: anorectal fistula
Afterplastik *f*: → *Anoplastik*
Afterschleimhaut *f*: anal mucosa
Afterschließmuskel *m*: sphincter muscle of anus
 äußerer Afterschließmuskel: external sphincter muscle of anus, sphincter ani externus (muscle)
 innerer Afterschließmuskel: internal sphincter muscle of anus, sphincter ani internus (muscle)
Afterstriktur *f*: ankyloproctia
AG *Abk.*: 1. Allergen 2. Angiographie 3. Antigen 4. Antiglobulin 5. Arteriographie 6. Atemgeräusch 7. Atomgewicht
Ag *Abk.*: 1. Allergen 2. Antigen 3. Argentum 4. Silber
A/G *Abk.*: Albumin-Globulin-Quotient

- Ag-, ag- präf.:** ag-, to, towards
- Agallaktie f:** agalactia, agalactosis
- Agallaktoirrhoe f:** agalorrhoea
- Agallaktosulurie f:** agalactosuria
- A-Galle f:** common duct bile, A bile
- agam adj:** agamous, agamic
- Agamet m:** agamete
- Agamma globulinämie f:** agammaglobulinemia
- autosomal-rezessive Agammaglobulinämie:** → *kongenitale Agammaglobulinämie*
- Bruton-Typ der Agammaglobulinämie:** → *kongenitale Agammaglobulinämie*
- Agammaglobulinämie mit erhöhtem IgM:** immunodeficiency with elevated IgM
- erworbene Agammaglobulinämie:** acquired agammaglobulinemia
- gemeine variable Agammaglobulinämie:** common variable agammaglobulinemia
- infantile X-chromosomale Agammaglobulinämie:** → *kongenitale Agammaglobulinämie*
- kongenitale Agammaglobulinämie:** Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia, congenital hypogammaglobulinemia
- kongenitale geschlechtsgebundene Agammaglobulinämie:** → *kongenitale Agammaglobulinämie*
- Schweizer-Typ der Agammaglobulinämie:** thymic alymphoplasia, lymphopenic agammaglobulinemia, leukopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency disease, thymic alymphoplasia, severe combined immunodeficiency, Swiss type agammaglobulinemia
- sekundäre Agammaglobulinämie:** → *erworbene Agammaglobulinämie*
- Agamococcidiida pl:** Agamococciida
- Agamofillaria pl:** Agamofilaria
- agamolgen adj:** agamogenetic, reproducing asexually
- Agamolgelnese f:** asexual reproduction, agamogenesis, agamogony
- agamogelnetisch adj:** agamogenetic, reproducing asexually
- Agamolgelnie f:** → *Agamogenese*
- Agamolgonie f:** → *Agamogenese*
- Agamont m:** agamont
- aganigliolnär adj:** without ganglia, aganglionic
- Aganigliolnose f:** aganglionosis
- Aganigliolnolnsis f, pl -ses:** → *Aganglionose*
- Agar m/nt:** agar, gelose
- Agarabdruck m:** agar impression
- Agarabdruckmasse f:** agar impression material
- Agar-Abformmasse f:** agar hydrocolloid
- Agar-Agar m/nt:** → *Agar*
- Agar-Alginatabdruck m:** agar-alginate impression
- Agaralginatabdruckmasse f:** agar-alginate impression material
- Agardiffusionsmethode f:** agar diffusion method, agar diffusion test, gel diffusion test
- Agardiffusionstest m:** agar diffusion test
- Agardilutionsstest m:** broth-dilution test, serial dilution test
- Agarhydrokolloid nt:** agar hydrocolloid
- Agarhydrokolloidabdruckmasse f:** agar hydrocolloid impression material
- Agarilcinsäure f:** agaric acid, agaric acid, agaricinic acid
- Agar Nährboden m:** agar medium, agar culture medium
- Agarplatte f:** agar plate, plate
- Agastrie f:** agastria
- agastrisch adj:** without stomach, agastric
- AGD Abk.:** Agar-Gelddiffusion
- Agelnelsia f:** → *Agenesie*
- Agenesia corporis callosi:** callosal agenesia
- Agenesia ovarii:** ovarian agenesia
- Agelnelsie f:** agenesia, agenesia
- anorektale Agenesie:** rectal atresia
- sakrokokzygeale Agenesie:** sacral agenesia, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome
- Agelnelsis f:** agenesia, agenesia
- Agenesia corporis callosi:** callosal agenesia
- Agelnitalismus m:** agenitalism
- Agelnolsomie f:** agenosomia
- Agens nt, pl -genizien, -gentilen:** agent
- alkylierendes Agens:** alkylating agent, alkylator
- antimikrobielles Agens:** antimicrobial agent
- attenuierendes Agens:** attenuant
- chemisches Agens:** chemical agent
- entkoppelndes Agens:** uncoupling agent
- enzephalitis-verursachendes Agens:** encephalitogen
- hydrolyseförderndes Agens:** hydrolyst
- induzierendes Agens:** inducing agent
- infektiöses Agens:** infectious agent/unit
- kondensierendes Agens:** condensing agent
- krankheitserregendes Agens:** noxa, noxious substance
- lyseverursachendes Agens:** lysogen
- lytisches Agens:** lysogen
- mitogenes Agens:** mitogenic agent
- mutagenes Agens:** mutagen, mutagenic agent
- schädigendes Agens:** noxa, noxious substance
- AGEPC Abk.:** Acetylglyceryletherphosphorylcholin
- Algeusie f:** ageusia
- AGF Abk.:** Antigammaglobulin-Faktor
- AGG Abk.:** 1. Agammaglobulinämie 2. Antigammaglobulin
- Agger m:** agger
- Agger nasi:** ridge of nose, nasal ridge, nasoturbinal concha
- Agger perpendicularis:** eminence of triangular fossa
- Aggl. Abk.:** Agglutination
- Agglomerat nt:** agglomerate
- Agglomeratilon f:** agglomeration, aggregation
- agglomerieren:** I vt agglomerate II vi agglomerate
- agglomeriert adj:** agglomerate, agglomerated
- Agglomerin nt:** agglomerin
- agglutinaibel adj:** agglutinable
- Agglutination f:** clumping, agglutination
- Agglutination durch Antikörper gegen O-Antigene:** O agglutination, somatic agglutination
- indirekte Agglutination:** → *passive Agglutination*
- passive Agglutination:** passive agglutination
- Agglutination von Thrombozyten:** thromboagglutination, platelet agglutination
- Agglutinationselektrophorese f:** agglutination electrophoresis
- Agglutinationshemmungsreaktion f:** agglutination inhibiting reaction
- Agglutinationslysisversuch m:** agglutination-lysis test, agglutination-lysis assay
- Agglutinationsprobe f:** → *Agglutinationsreaktion*
- Agglutinationsreaktion f:** agglutination assay, agglutination test
- Agglutinationsstest m:** → *Agglutinationsreaktion*
- Agglutinationstiter m:** agglutination titer
- agglutinierbar adj:** agglutinable

agglutiniieren: I vt agglutinate II vi agglutinate, clump
agglutiniierend *adj*: agglutinating, agglutinative, agglutinophilic **nicht agglutiniierend** non-agglutinating
agglutiniert *adj*: agglutinate, clumpy
Agglutinin *nt*: agglutinin, agglutinator, immune agglutinin
Agglutinin gegen körpereigene Blutkörperchen: autohemagglutinin
kreuzreagierendes Agglutinin: cross-reacting agglutinin, cross agglutinin
Agglutininabsättigung *f*: Castellani's test
agglutinin-bildend *adj*: agglutinogenic, agglutogenic
Agglutinoigen *nt*: agglutinogen, agglutogen
Aggravaition *f*: aggravation
aggraviierend *adj*: aggravating
Aggregat *nt*: 1. (*biolog.*) aggregate, aggregation 2. (*techn.*) aggregate, plant, unit, set
Aggregaition *f*: aggregation
intravaskuläre Aggregation: intravascular agglutination
Aggregaitionsheimmer *pl*: aggregation inhibitors
Aggregatzustand *m*: state of aggregation, aggregate state, state
fester Aggregatzustand: solid state
flüssiger Aggregatzustand: liquid state
gasförmiger Aggregatzustand: gaseous state
aggregieren *vt*: aggregate
aggregiert *adj*: aggregate
Aggressin *nt*: aggressin
Aggressin *f*: aggression
aggressiv *adj*: aggressive
Aggressivität *f*: aggressiveness, aggressivity
AgHT *Abk.*: Agglutinationshemmungstest
Agieren *nt*: acting out
Agitaition *f*, *pl -tionen*: agitation
Agitaition *f*: → *Agitation*
agitiert *adj*: agitated
Agitiertheit *f*: → *Agitation*
Agitographie *f*: agitography
Agitopathie *f*: agitophasia, agitotalia
AGT *Abk.*: 1. AGK-Test 2. Antiglobulin-Konsumptionstest
AGK-Test *m*: antiglobulin consumption test
aglandulär *adj*: without glands, e glandular
Aglossia *f*: aglossia
Aglossie *f*: aglossia
Aglossie-Adaktylie-Syndrom *nt*: aglossia-adactylia syndrome, hypoglossia-hypodactylia syndrome
Aglossostomie *f*: aglossostomia
Aglykon *nt*: aglycon, aglucon, aglucone, aglycone
Aglykosämie *f*: → *Aglykämie*
aglykosurisch *adj*: relating to aglycosuria, aglycosuric
Agglutination *f*: agglutination
Aglycon *nt*: aglycon
Aglykämie *f*: aglycemia
Aglykon *nt*: aglycon
Agmatin *nt*: agmatine
Agmatinase *f*: agmatinase
AGN *Abk.*: akute Glomerulonephritis
agnath *adj*: relating to agnathia, agnathous
Agnaithie *f*: absence of the lower jaw, agnathia
Agnaithus *m*: agnathus
Agni casiti fructus *m*: chaste tree fruit
AgNO₃ *Abk.*: 1. Argentum nitricum 2. Höllenstein 3. Silbernitrat
Agnosie *f*: agnosia
akustische Agnosie: sensory deaf-mutism, acoustic ag-

nosia, auditory agnosia
auditive Agnosie: auditive agnosia
ideatorische Agnosie: ideational agnosia
optische Agnosie: visual agnosia, optical agnosia, optic agnosia
partielle akustische Agnosie: partial acoustic agnosia, partial auditory agnosia
taktile Agnosie: tactile agnosia, tactile amnesia, astereognosis, astereocognosy
visuelle Agnosie: → *optische Agnosie*
visuell-räumliche Agnosie: visual-spatial agnosia
zeitliche Agnosie: time agnosia
Agnostrin *nt*: agnosterol
Agnostiker *m*: agnostic
Agnostikerin *f*: agnostic
agnostisch *adj*: relating to agnosia, agnostic, agnostical
Agomphiasis *f*, *pl -ses*: agomphiasis, agomphosis
agonadal *adj*: agonadal
Agonadismus *m*: agonadism
agonal *adj*: agonal
Agonie *f*: agony
Agonist *m*: 1. agonist 2. agonist
agonalistisch *adj*: agonistic
Ägophonie *f*: (*Auskultation*) egophony, capriloquism, tragophony, tragophonia; egobronchophony, bronchogophony
agoralphob *adj*: relating to or marked by agoraphobia, agoraphobic
Agoralphobie *f*: irrational fear of open places, agoraphobia
AGP *Abk.*: 1. α₁-Glykoprotein 2. alkalische Granulozytenphosphatase 3. Alpha-Glycerinphosphat
AGPD *Abk.*: Alpha-Glycerinphosphatdehydrogenase
AGP-System *nt*: AGP system
Agrafie *f*: → *Agraphie*
agrafisch *adj*: → *agraphisch*
Aggrammatismus *m*: agrammatism, agrammatica, agrammatologia
agranulär *adj*: agranular
Agranulozyt *m*: agranulocyte, agranular leukocyte
Agranulozytose *f*: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
infantile Agranulozytose: Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis
infantile hereditäre Agranulozytose: Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis
agranulozytotoxisch *adj*: relating to or marked by agranulocytosis, agranulocytic
Agraphia *f*: → *Agraphie*
Agraphia amnemonica: amnemonic agraphia
Agraphia atactica: atactic agraphia, absolute agraphia
Agraphie *f*: agraphia
absolute Agraphie: atactic agraphia, absolute agraphia
akustische Agraphie: acoustic agraphia
apraktische Agraphie: apractic agraphia
ataktische Agraphie: atactic agraphia, absolute agraphia
literale Agraphie: literal agraphia
motorische Agraphie: motor agraphia
musikalische Agraphie: musical agraphia
optische Agraphie: optic agraphia
totale Agraphie: absolute agraphia
verbale Agraphie: verbal agraphia

- völlige **Aggraphie**: absolute agraphia
zerebrale Aggraphie: graphic aphasia, graphomotor aphasia, mental agraphia, cerebral agraphia
agralphisch adj.: relating to or affected with agraphia, agraphic
Agri(m)olniae herba f.: agrimony
Agri(m)olnia eupatoria f.: agrimony
Agri(m)olnia proclera f.: agrimony
A-Grippe f.: influenza A
Agropyri relpennis rhi(z)olma nt.: couch grass root
Agropyron relpens nt.: couch grass
Agrypnia f.: agrypnia
Agrypnoicoma nt.: wakeful coma, agrypnocoma
AGS Abk.: adrenogenitales Syndrom
Ag-System nt.: Ag system
AGT Abk.: Antiglobulintest
AGTH Abk.: adrenoglomerulotropes Hormon
AGTT Abk.: abnormer Glukosetoleranttest
AGU Abk.: Aspartyglucosaminurie
AgV Abk.: 1. abwendbar gefährlicher Verlauf 2. Antigenverdünnung
AGW Abk.: Atemgrenzwert
algyral adj.: lissencephalic, agyral
Algyrie f.: lissencephalia, lissencephaly, agyria
Algyrisimus m.: → *Agyrie*
AH Abk.: 1. abdominale Hysterektomie 2. akute Hepatitis 3. Antihistamin 4. arterielle Hypertonie
Ah Abk.: 1. Amperestunde 2. hypermetroper Astigmatismus
AHA Abk.: autoimmunhämolytische Anämie
AH-AK Abk.: Antihämagglutinin-Antikörper
Alhapto(g)lobulinämie f.: → *Ahaptoglobulinämie*
Alhapto(g)lobulinämie f.: ahaptoglobinemia
Ahasversus-Syndrom nt.: ahasversus syndrome
AHB Abk.: Anschlussheilbehandlung
AHC Abk.: 1. akute hämorrhagische Konjunktivitis 2. Aminohexylcellulose 3. antihämophiler Faktor C
AHD Abk.: 1. angeborene Hüft dysplasie 2. Antihyaluronidase
AHE Abk.: 1. akute hämorrhagische Enzephalitis 2. akute hypertensive Enzephalopathie 3. Antihyaluronidase-Einheit
AHF Abk.: 1. angeborener Herzfehler 2. Antihämophiliefaktor 3. argentinisches hämorrhagisches Fieber
AHG Abk.: 1. ambulante Herzgruppe 2. antihämophiles Globulin 3. Antihumanglobulin
AHGS Abk.: 1. akute herpetische Gingivostomatitis 2. Antihumanglobulinserum
AHG-Test m.: → *Antiglobulintest*
AHH Abk.: Arylhydrocarbonhydroxylase
AHI Abk.: Apnoe-Hypopnoe-Index
AH-Intervall nt.: A-H interval, A-H conduction time
Ahlbäck-Krankheit f.: Ahlbäck disease
Ahile f.: broach
Ahlfeld-Nabelschrurzeichen nt.: Ahlfeld's sign
Ahlfeld-Zeichen nt.: Ahlfeld's sign
AHLG Abk.: Antihumanlymphozytenglobulin
AHLS Abk.: Antihumanlymphozytenserum
Ahn m.: father, forefather, ancestor
ahnen vt.: anticipate, foresee; guess, sense; suspect
ähnlich adj.: similar, like, alike; homologous, homogenous, homological; analogous (*mit to, with*)
Ähnlichkeit f.: 1. affinity 2. (*a. chem., biolog.*) analogy, similarity (*mit to*), likeness (*mit to*), resemblance (*mit to*); (*fig.*) parallelism
Ähnlichkeitsprinzip nt.: similarity doctrine
Ahnung f.: premonition, foreboding; anticipation, notion, idea; (*Verdacht*) suspicion
ahnungsvoll adj.: anticipative, anticipatory
AHOP-Syndrom nt.: AHOP syndrome
Alhorn(rin)denkrankheit f.: coniosporosis
Alhorn(rin)den(schäler)krankheit f.: → *Ahornrindenkrankheit*
Ahornsirup-Krankheit f.: → *Ahornsirup-Syndrom*
Ahornsirup-Syndrom nt.: maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoaciduria, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
AHP Abk.: 1. akute hämorrhagische Pankreatitis 2. anti-hämophiles Plasma
AHR Abk.: 1. Agglutinationshemmungsreaktion 2. Antihyaluronidase-Reaktion
AHT Abk.: 1. Antihyaluronidasetest 2. Antihyaluronidase-titer 3. arterielle Hypertonie
AHTG Abk.: Antihuman-Thymozyten-Globulin
AHTP Abk.: Antihuman-Thymozyten-Plasma
Ahumada-Syndrom nt.: Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome
AI Abk.: 1. Adhäsionsindex 2. Anaphylatoxinaktivator 3. Aorteninsuffizienz 4. artifizielle Insemination 5. Atemwegsinfekt 5. atherogener Index
AIB Abk.: Aminoisobuttersäure
Aicardi-Goutieres-Syndrom nt.: → *Aicardi-Syndrom*
Aicardi-Syndrom nt.: Aicardi's syndrome
AICD Abk.: automatischer implantierbarer Cardioverter-Defibrillator
AICF Abk.: Autoimmun-Complement-Fixation
aich(m)ophob adj.: relating to or marked by aichmophobia, aichmophobic
Aich(m)ophobie f.: irrational fear of sharp-pointed objects, aichmophobia
AID Abk.: Adriamycin, Ifosfamid, Dacarbazin
AIDS nt.: acquired immunodeficiency syndrome, acquired immune deficiency syndrome, AIDS
AIDS Abk.: acquired immunodeficiency syndrome
AIDS-dementia-Complex m.: AIDS dementia complex
AIDS-Demenz f.: AIDS-related dementia
AIDS-Demenz-Komplex m.: → *AIDS-Demenz*
AIDS-Enzephalopathie f.: AIDS-related encephalopathy
AIDS-Phobie f.: AIDS phobia
AIDS-related-Complex m.: AIDS-related complex
AIDS-Retinopathie f.: AIDS-related retinopathy
Aids-Virus nt.: human immunodeficiency virus, HIV virus, AIDS virus
AIG Abk.: Anti-Immunglobulin
AIHA Abk.: autoimmunhämolytische Anämie
AIL Abk.: angioimmunoblastische Lymphadenopathie
AILD Abk.: angioimmunoblastische Lymphadenopathie mit Dysproteinämie
ailurophob adj.: relating to or marked by ailurophobia, ailurophobic
Ailurophobie f.: irrational fear of cats, ailurophobia, ae-lurophobia
AIM Abk.: L-Asparaginase, Ifosfamid, Methotrexat
Ainlum nt.: → *Ainlum-Syndrom*
Ainlum-Syndrom nt.: ainlum
AIO Abk.: Arbeitsgemeinschaft Internistische Onkologie
AION Abk.: anteriore ischämische Optikusneuropathie
AIP Abk.: 1. akute intermittierende Porphyrie 2. akute interstitielle Pneumonie 3. automatisierte Immunpräzipitation
AiP Abk.: Arzt/Ärztin im Praktikum

AIR *Abk.*: Aminoimidazolribonucleotid

Air-Block-Syndrom *nt*: air block

Air-block-Technik *f*: air-block technique

Air-bloc-Technik *f*: air-block technique

Airport-Malaria *f*: airport malaria

AIS *Abk.*: 1. adrenerges Inhibitionssystem 2. Aortenisthmusstenose

AIT *Abk.*: 1. Agglutinationsimmobilisationstest 2. akute Intensivtherapie 3. analytischer Intelligenztest 4. arbeitsplatzbezogener Inhalationstest

Aitken-Frakturformen *pl*: Aitken classification

Aitken-Klassifikation *f*: Aitken classification

AIVR *Abk.*: akzelerierter idioventrikulärer Rhythmus

Ajellomyces capisulatus *m*: Ajellomyces capsulatus, Emmonsia capsulata

Ajellomyces dermatitidis *m*: Ajellomyces dermatitidis

Ajmallin *nt*: ajmaline

Ajmallinium *nt*: → Ajmalin

AJR *Abk.*: akzelerierter junktionaler Rhythmus

AK *Abk.*: 1. Absorptionskoeffizient 2. Acetatkinase 3. Adenylatkinase 4. Antikoagulans 5. Aortenklappe

Ak *Abk.*: Antikörper

ÄK *Abk.*: Ärztekammer

a_k *Abk.*: Ausdehnungskoeffizient

ak-, ak- präf.: ak-, additional

Akabori-Reaktion *f*: Akabori reaction, Akabori procedure

Alkaldemie *f*: institute, institute, college

Alkaldemilker *m*: graduate

Alkaldemilkerin *f*: graduate

alkaldemisch *adj*: learned, academical, academic, university, college

Alkalkullie *f*: acalculia

Akanth-, akant- *präf.*: → *Akantho-*

Alkanthialmöbe *f*: → *Acanthamoeba*

Alkanthiästhesie *f*: acanesthesia

Akantho-, akant- *präf.*: acanth(o)-

Alkantholalmelloblastom *nt*: acanthoameloblastoma, acanthomatous ameloblastoma

Alkantholyse *f*: acantholysis

alkantholytisch *adj*: relating to acantholysis, acantholytic

Alkanthom *nt*: acanthoma

Alkanthopelvis *f*: acanthopelvis, acanthopelyx

Alkanthose *f*: acanthosis, hyperacanthosis

Alkanthosis *f*: acanthosis, hyperacanthosis

Akanthosis circumporalis pruriens: apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease

Akanthosis nigricans: acanthosis nigricans

alkanthotisch *adj*: relating to acanthosis, acanthotic

Alkanthozelphalliasis *f, pl -ses*: acanthocephaliasis

Alkanthozyt *m*: acanthocyte, acanthocyte

Alkanthozytose *f*: acanthocytosis, acanthocytosis

alkanthozytotisch *adj*: relating to or marked by acanthocytosis, acanthocytotic

Alkapnie *f*: acapnia

alkapnoisch *adj*: relating to acapnia, acapnic, acapnia

Akar-, akar- präf.: → *Akaro-*

Akarbie *f*: acarbia

alkardial *adj*: without heart, acardiac

Alkardie *f*: congenital absence of heart, acardia

Alkardier *m*: → *Akardius*

Alkardikus *m*: → *Akardius*

Alkardilus *m*: acardius, acardiacus

Alkalrialsis *f, pl -ses*: → *Acariosis*

Alkalriinose *f*: → *Akariosis*

Alkalriolsis *f, pl -ses*: acariasis, acaridiasis, acarinosis, acariosis

alkalrioltisch *adj*: relating to or marked by acariosis

Alkalrizid *nt*: acaricide

Akaro-, akaro- präf.: acaro-, mite

Alkalrodermatitis *f, pl -titiden*: acarodermatitis

Akarodermatitis urticarioides: prairie itch, acarodermatitis urticarioides

alkalrodermatitisch *adj*: relating to or marked by acarodermatitis

Alkarylomasitigont *m*: akaryomastigont

Alkaryolzyt *m*: akaryocyte, akaryota, akaryote

Alkaltalasiämie *f*: acatalasia, acatalasemia, Takahara's disease

Alkaltalasië *f*: → *Akatalasämie*

Alkaltalapsie *f*: acatalepsia, acatalepsy

Alkaltalathesie *f*: akatamathesia, acatamathesia

Alkaltalnoese *f*: akatanoesia

Alkalthisie *f*: akathisia, acathisia, cathisophobia, akatizia

AKB *Abk.*: aortokoronarer Bypass

AKDÄ *Abk.*: Arzneimittelkommission der Deutschen Ärzteschaft

AKE *Abk.*: allergisches Kontaktekzem

Akers-Klammer *f*: circumferential clasp

A-Kette *f*: A chain, glycol chain

AKEZ *Abk.*: allgemeiner Kräfte- und Ernährungszustand

AKG *Abk.*: 1. Alpha-Ketoglutarat 2. Angiokardiographie 3. Aortokoronarographie 4. Apexkardiographie

AKH *Abk.*: Allgemeines Krankenhaus

A-Kinase *f*: adenylate kinase, A-kinase, AMP kinase

Alkinästhesie *f*: akinesia

Alkinelse *f*: → *Akinesie*

Alkinelsia *f*: → *Akinesie*

Alkinelsie *f*: akinesia, akinesis, acinesia

fetale Akinesie: fetal akinesia

alkinelitisch *adj*: relating to or affected with akinesis, aknetic, acinetic

Alkinolspermie *f*: necrozoospermia

Alkiyami *nt*: → *Akiyami-Fieber*

Akiyami-Fieber *nt*: seven-day fever, hasamiyami, akiyami, sakushu fever

AKKG *Abk.*: Apex-Karotis-Kardiogramm

Akklimaltisationsion *f*: acclimation, acclimatation, acclimatization

akklimaltisielren: I *vt* (*a. fig.*) acclimatize, acclimate (*an to*) II *vr sich akklimatisieren* (*a. fig.*) acclimatize, become acclimatized, acclimate (*an to*)

akklimaltisielrung *f*: acclimation, acclimatation, acclimatization

Akkommodaition *f*: accommodation

absolute Akkommodation: absolute accommodation
binokuläre Akkommodation: binocular accommodation

relative Akkommodation: relative accommodation

Akkommodaitionsapparat *m*: accommodation apparatus

Akkommodaitionsbreite *f*: breadth of accommodation, amplitude of accommodation, range of accommodation

Akkommodaitionsfähigkeit *f*: accommodative capacity

Akkommodaitionskrampf *m*: accommodation spasm, cyclospasm

Akkommodaitionslähmung *f*: cycloplegia, paralysis of accommodation

Akkommodaitionsphosphen *nt*: accommodation phosphene

Akkommodaitionsreflex *m*: near-point reaction, near reflex, near reaction, near-vision response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex

Akikomimoldaltions/schwäche *f*: hypocyclusis, insufficiency of accommodation

Akikomimoldaltions/spasmus *m*: → *Akkommodationskrampf*

Akikomimoldaltions/system *nt*: accommodation system

Akikomimoldaltions/triäs *f*: convergence response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex, near-point reaction, near reaction, near reflex, near-vision response

Akikomimoldaltions/vermögen *nt*: breadth of accommodation

akikomimoldaltiv *adj*: relating to accommodation, accommodative

akikomimoldieren: I *vt* accommodate (*an to*) II *vr sich akkommodieren* accommodate

Akikomimoldometer *nt*: accommodometer

Akikulmullation *f*: accumulation, accretion

akikulmullieren: I *vt* accumulate, pile up II *vr sich akkumulieren* accumulate, pile up

akikulmullierend *adj*: accumulative

Alklaldiose *f*: accladiosis

Alklusion *f*: acclusion

Akme *f*: acme, climax

Akne *f*: acne

Akne aestivalis: Mallorca acne

Akne chlorica: chloracne, chlorine acne

Akne comedonica: acne comedonica

Akne conglobata: conglobate acne

Akne cosmetica: acne cosmetica

Akne cystica: cystic acne

Akne excoriée des jeunes filles: (*Franz.*) picker's acne, excoriated acne

Akne mechanica: mechanical acne

Akne neonatorum: neonatal acne

Akne nodulocystica: nodulocystic acne

nodulozystische Akne: nodulocystic acne

Akne occupationalis: occupational acne

Akne papulopustulosa: acne papulopustulosa

Akne picea: tar acne

prämenstruelle Akne: premenstrual acne

Akne rosacea: rosacea

Akne rosacea demodes: demodicidosis, demodicosis

Akne tropicalis: tropical acne

tropische Akne: tropical acne

Akne vinenata: contact acne

Akne vulgaris: common acne, simple acne

Akne vulgaris comedonica: acne comedonica

Akne vulgaris conglobata: conglobate acne

Akne vulgaris papulopustulosa: acne papulopustulosa

aknelähnlich *adj*: resembling acne, acneiform, acneform

akneförmig *adj*: resembling acne, acneiform, acneform

Akinelgen *nt*: acnegenic agent

aknelgen *adj*: acnegenic, causing acne

Aknelkelloid *nt*: acne keloid

Aknelmie *f*: acnemia

Aknelphalskopie *f*: twilight blindness

Akne-rosacea-Keratitis *f*: rosacea keratitis, acne rosacea keratitis

Akne-rosacea-Konjunktivitis *f*: → *Acne-rosacea-Konjunktivitis*

akniform *adj*: resembling acne, acneiform, acneform

Aknilitis *f*: acnitis

Alkolasma *nt*: acousma, acoasma, acouasm

Alkolinitin *nt*: aconitine

Alkolinitssäure *f*: aconitic acid

Alkolrie *f*: 1. acorea 2. acoria, akoria

Akr-, akr-präf.: → *Akro-*

akral *adj*: relating to extremities, acral, acroteric

akrainial *adj*: relating to acrania, without a cranium, acranial

Akralnie *f*: acrania

Alkrainilus *m*: acranius

Akrelmoilose *f*: → *Acremoniose*

Alkren *pl*: acral parts

Alkren/durchblutung *f*: acral perfusion

Alkren/ödem *nt*: acroedema

Alkren/perfusion *f*: acral perfusion

Alkren/zephalon *nt*: endbrain, telencephalon, telencephal

Alkridin *nt*: acridin, acridine

Alkridin/farbstoffe *pl*: acridine dyes

Alkridin/gelb *nt*: acridine yellow

Alkridin/orange *nt*: acridine orange

Alkrin/flavin/chlorid *nt*: → *Acriflaviniumchlorid*

Alkrinie *f*: acrinia

Akro-, akro-präf.: acroteric, acro-

Alkroagnosie *f*: acroagnosis, acragnosis

Alkroanästhesie *f*: acroanesthesia

Alkroangioldermatitis *f, pl -tiltiden*: pseudo-Kaposi sarcoma

Kaposi-forme Akroangioldermatitis: → *Akroangioldermatitis*

Akroangioldermatitis Mali: → *Akroangioldermatitis*

Akrolasphyxia *f*: → *Akroasphyxie*

Akrolasphyxie *f*: acrocyanosis, acroasphyxia, Raynaud's sign, dead fingers, waxy fingers

Alkrolästhesie *f*: acroesthesia

Akroblast *nt*: acroblast

Alkrobrachyzecephalie *f*: acrobachycephaly

Alkrocephalie *f*: tower head, tower skull, steeple head, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly, turriccephaly, acrocephalia, acrocephaly

Alkrochordon *nt*: acrochordon, skin tag, cutaneous tag, soft tag, soft wart, senile fibroma, cutaneous papilloma

Alkrodermatitis *f, pl -tiltiden*: acrodermatitis

Akrodermatitis atrophicans Herxheimer: → *Acrodermatitis chronica atrophicans*

Akrodermatitis chronica atrophicans: → *Acrodermatitis chronica atrophicans*

Akrodermatitis continua suppurativa (Typ Hallopeau): Hallopeau's acrodermatitis, Hallopeau's disease

Akrodermatitis enteropathica: Danbolt-Closs syndrome, enteropathic acrodermatitis

infantile papulöse Akrodermatitis: infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome

Akrodermatitis papulosa infantum: infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome

Akrodermatitis suppurativa continua: Hallopeau's acrodermatitis, Hallopeau's disease

alkrodermatitisch *adj*: relating to acrodermatitis, acrodermatitic

Alkrodermatose *f*: acrodermatosis

Alkrodolichoelmie *f*: acrodolichomelia

Alkroidont *m*: acrodont

Alkrodynie *f*: acrodynia, Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, dermatopolyneuritis, trophodermatoneurosis, acro-dynic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, pink disease

Alkrogerie, falmilliäre *f*: Gottron's papule

Alkrogerie Gottron *f*: Gottron's papule

Alkrognosie *f*: acrognosis

Alkrohypothermie *f*: acrohypothermy

Alkrokelraitoellastoilidose *f*: acrokratoelastoidosis

Alkrokelraitoellastoilidosis *f*: acrokratoelastoidosis

Alkrokelraitoise *f*: acrokratosis

Akrokratose Bazex: paraneoplastic acrokratosis, Bazex's syndrome

paraneoplastische Akrokratose: → *Akrokratose Bazex*

Alkrokelraitois *f*: acrokratosis

Akrokratosis paraneoplastica: Bazex's syndrome, paraneoplastic acrokratosis

Akrokratosis verruciformis Hopf: acrokratosis verruciformis

alkrokelraitoitisch *adj*: relating to or marked by acrokratosis, acrokratotisch

Alkrolein *nt*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

alkromeigal *adj*: relating to acromegaly, acromegalic

Alkromeigallie *f*: acromegaly, acromegalia, Marie's disease

Alkromeigallogigantismus *m*: acromegalogigantism

alkromeigalloid *adj*: acromegaloïd

Alkromellalgie *f*: acromelalgia, Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, rodalgia, red neuralgia

alkromilal *adj*: relating to the acromion, acromial

Alkromikrie *f*: acromicria, acromikria

alkromilohumeral *adj*: relating to acromion and humerus, acromiohumeral

alkromiloklavikulär *adj*: relating to acromion and clavicle, acromioclavicular

Alkromiloklavikulärgelenk *nt*: acromioclavicular joint, acromioclavicular articulation, AC joint, scapuloclavicular joint, scapuloclavicular articulation

Alkromiloklavikulärluxation *f*: acromioclavicular dislocation

Alkromion *nt, pl -mia*: acromion, acromial process, acromion process, acromial bone **über dem Akromion (liegend)** above the acromion, supra-acromial, superacromial **unter dem Akromion (liegend)** below the acromion, subacromial

Alkromionektomie *f*: acromionectomy

Alkromionentfernung *f*: acromionectomy

Alkromionfraktur *f*: acromion fracture

Alkromionresektion *f*: acromionectomy

alkromiloskapular *adj*: relating to acromion and scapula, acromioscapular

alkromiothorakal *adj*: relating to acromion and thorax, acromiothoracic, thoracoacromial, thoracoacromial

Alkroneurose *f*: acroneurosis

alkroneurotisch *adj*: relating to or marked by acroneurosis, acroneurotic

Alkroositelolyse *f*: acro-osteolysis

Alkropaichie *f*: acropachy, Marie's syndrome, Marie's disease, Marie-Bamberger disease, Marie-Bamberger syndrome, Bamberger-Marie disease, Bamberger-Marie syndrome, pulmonary osteoarthropathy, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, secondary hypertrophic osteoarthropathy

Alkropaichydermie *f*: acropachyderma, pachyacria

Akropachydermie mit Pachydermoperiostose: Tournaine-Solente-Golé syndrome, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy, acropachyderma with pachyperiostitis

Alkroparalyse *f*: acroparalysis

Alkroparästhesie *f*: acroparesthesia, acroparesthesia syndrome
idiopathische Akroparästhesie: Wartenberg's symp-

tom

alkrophob *adj*: relating to or marked by acrophobia, acrophobic

Alkrophobie *f*: irrational fear of heights, acrophobia

Alkroisin *nt*: acrosin

Alkroiskeiroidermie *f*: → *Akrosklerose*

Alkroiskeirolise *f*: acrosclerosis, acroscleroderma

Akrosklerose von Fingern oder Zehen: sclerodactyly, sclerodactylia

alkroiskeirolitisch *adj*: relating to or marked by acrosclerosis, acrosclerotic

Alkroisom *nt*: acrosome, acrosomal cap, acrosomal head cap

alkroisomal *adj*: relating to the acrosome, acrosomal

Alkroisombläschen *nt*: acrosomal granule

Alkroisomreaktion *f*: acrosome reaction

Alkroisondaktylie *f*: acrosyndactyly

Akrosyndaktylie Typ V: Pfeiffer's syndrome

alkrot *adj*: acrotic

Alkrotie *f*: acrotism

Alkrotismus *m*: → *Akrotie*

Alkrotrichom *nt*: inverted follicular keratosis

Alkrotrophodynie *f*: acrotrophodynia

Alkrotrophoneurose *f*: acrotrophoneurosis

alkrotrophoneurotisch *adj*: relating to or marked by acrotrophoneurosis, acrotrophoneurotic

alkrozentrisch *adj*: acrocentric

alkrozeiphal *adj*: acrocephalic, acrocephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous, oxycephalic, oxycephalous

Alkrozeiphalie *f*: → *Akrocephalie*

Alkrozeiphalopolysyndaktylie *f*: Carpenter's syndrome, acrocephalopolysyndactyly, acrodysplasia

Akrozeiphalopolysyndaktylie Typ II: acrocephalosyndactyly type II

Akrozeiphalopolysyndaktylie-Syndrome *pl*: acrocephalopolysyndactyly syndromes

Alkrozeiphalosyndaktylie *f*: Apert syndrome, Apert's disease, acrocephalosyndactyly, acrocephalosyndactylia, acrocephalosyndactylism, acrosphenosyndactylia

Akrozeiphalosyndaktylie Typ Ia: → *Akrozeiphalosyndaktylie*

Akrozeiphalosyndaktylie Typ II: Carpenter syndrome, acrocephalosyndactyly type II

Akrozeiphalosyndaktylie Typ IIa: Apert-Crouzon disease, Vogt's cephalodactyly

Akrozeiphalosyndaktylie Typ III: Saethre-Chatzen syndrome, Chatzen syndrome, acrocephalosyndactyly type III

Akrozeiphalosyndaktylie Typ V: acrocephalosyndactyly V

Akrozeiphalosyndaktylie-Syndrome *pl*: acrocephalosyndactyly syndromes

Alkrozeiphalus *m*: → *Akrozeiphalie*

Alkrozyalanose *f*: acrocyanosis, acroasphyxia, Raynaud's sign, dead fingers, waxo fingers

alkrozyalanotisch *adj*: relating to or marked by acrocyanosis

Alkrylamid *nt*: acrylamide

Alkrylat *nt*: acrylate

Alkrylatprothese *f*: acrylic denture

Alkrylatzement *m*: resin cement

Alkryllharz *f*: acrylic resin base

Akite *f*: file, record, dossier **in den Akten** on record

akitenkundig: I *adj* on (the) record II *adv* on (the) record

Akitin *nt*: actin

- fibrilläres Aktin:** F-actin, fibrous actin
globuläres Aktin: G-actin, globular actin
Aktinfilament *nt:* actin filament, thin myofilament
Aktinin *nt:* actinin
aktinisch *adj:* actinic
Aktininität *f:* actinism, actinicis
Aktininium *nt:* actinium
Aktino-, aktino- präf.: actin(o)-
Aktinobalzillus *m, pl-li:* → *Actinobacillus*
Aktinoldermaltitis *f, pl -tiliden:* inflammation of the skin caused by exposure to sunlight or x-rays, actinodermatitis
aktinoldermaltitisch *adj:* relating to or marked by actinodermatitis, actinodermatitic
Aktinoldermaltose *f:* → *Aktinodermatitis*
Aktinolograf *m:* → *Aktinograph*
Aktinolograph *m:* actinograph
Aktinokardiolografie *f:* electrokymography
Aktinokardiographie *f:* → *Aktinokardiografie*
Aktinometer *nt:* actinometer
Aktinometrie *f:* actinometry
aktinometrisch *adj:* actinometric
Aktinomykom *nt:* actinomycoma
Aktinomykose *f:* actinomycosis, actinophytosis
abdominale Aktinomykose: abdominal actinomycosis
intestinale Aktinomykose: abdominal actinomycosis
thorakale Aktinomykose: thoracic actinomycosis
zervikofaziale Aktinomykose: cervicofacial actinomycosis
aktinomykotisch *adj:* relating to or affected with actinomycosis, actinomycotic
Aktinomyzet *m:* → *Actinomyces*
Aktinomyzelin *nt:* actinomycetin
Aktinomyzeltom *nt:* actinomycetoma, actinomycotic mycetoma
Aktinomyzin *nt:* actinomycin
Aktinomyzin C: cactinomycin, actinomycin C
Aktinomyzin D: dactinomycin, actinomycin D
Aktinophalge *m:* actinophage
Aktinoretikulose *f:* actinic reticuloid
Aktinstrand *m:* actin strand
Aktion *f:* **1.** action, activities in **Aktion treten** take action, go into action in **(voller) Aktion** in action **2.** scheme, project, campaign **3.** (*Rettungseinsatz*) operation(s *pl*)
Aktionsbereich *m:* range of action, range of activities
Aktionspotential *nt:* action potential
Aktionspotential *nt:* action potential
Aktionsradius *m:* range of action, radius; (*fig.*) range
Aktionspektrum *nt:* action spectrum
Aktionsstrom *m:* nerve-action current, action current
Aktionszitter *m:* action tremor
aktiv *adj:* active; energetic, energetical, vigorous, live
biologisch aktiv: bioactive
übermäßig aktiv: hyperactive, overactive
unabhängig aktiv: independently active, idiodynamic
Aktivator *m:* **1.** activator, promoter **2.** activator
Aktivator nach Andresen und Häupl: activator, monoblock, activator appliance, functional activator, Andresen appliance, Andresen monoblock, Andresen monoblock appliance, monoblock appliance
Aktivatorbehandlung *f:* activator therapy
Aktivator-RNA *f:* activator RNA, activator ribonucleic acid
Aktivator-RNS *f:* → *Aktivator-RNA*
aktivierbar *adj:* activable
aktivieren *vt:* activate
aktiviert *adj:* activated
Aktivierung *f:* (*a. chem., physik., techn.*) activation; (*chirurg.*) vitalization
alternative Aktivierung: (*Komplement*) alternative pathway, alternative complement pathway, properdin pathway
klassische Aktivierung: (*Komplement*) classic pathway, classic complement pathway
kovalente Aktivierung: covalent activation
metabolische Aktivierung: metabolic activation, metabolic toxification
Aktivierungsanalyse *f:* activation analysis
Aktivierungsenergie *f:* activation energy
Aktivierungsphase *f:* activation stage
Aktivierungssystem *nt:* activation system
Aktivierungsweg, alternativer *m:* (*Komplement*) alternative pathway, alternative complement pathway, properdin pathway
Aktivierungsweg, klassischer *m:* (*Komplement*) classic pathway, classic complement pathway
Aktivimeter *nt:* activity ionization chamber
Aktivität *f:* activity **ohne Aktivität** torpid, torpent
geistige Aktivität: mental activity, mentation
insulinähnliche Aktivität: insulin-like activity, insulin-like growth factors, nonsuppressible insulin-like activity
intrinsische sympathomimetische Aktivität: intrinsic sympathomimetic activity
molare Aktivität: molar activity, molecular activity
molekulare Aktivität: molar activity, molecular activity
optische Aktivität: optical activity
pathologisch erhöhte funktionelle Aktivität: hyperergasia, hyperergia
pathologisch gesteigerte geistige Aktivität: hyperphrenia
pathologisch verminderte Aktivität: hypopraxia
pathologisch verminderte funktionelle Aktivität: hypopoergasia, hypergasia, hypergia, hypoergia
post-Heparin-lipolytische Aktivität: post-heparin lipolytic activity
radioaktive Aktivität: radioactivity, radioaction, nuclear radiation
spezifische Aktivität: specific activity
übermäßige Aktivität: superactivity
übermäßige seelische Aktivität: hypernoia
übersteigerte Aktivität: hyperpraxia
übersteigerte geistige Aktivität: hyperpragia
verminderte Aktivität: hypoactivity
Aktivitäts hypertrophie *f:* work hypertrophy
Aktivitätsindex *m:* Karnofsky performance index, Karnofsky performance scale
Aktivkohle *f:* activated charcoal
Aktivkohle-Hefeextrakt-Agar *m/nt:* charcoal yeast extract agar, CYE agar
Aktivphase *f:* active period
Aktomyosin *nt:* actomyosin
Aktualneurose *f:* actual neurosis
aktuell *adj:* current, up-to-date
Akupressur *f:* acupressure
akupunktiellen *vt:* acupuncture
Akupunktur *f:* acupuncture
Akupunktur mit Verwendung von Elektroden: electroacupuncture
akkurat *adj:* accurate
Alkusmatamnese *f:* acousmatamnesia
Alkustik *f:* acoustics *pl*
Alkustikus *m:* acoustic nerve, auditory nerve, vestibulocochlear nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
Alkustikusneurinom *nt:* acoustic neurinoma, acoustic

neuroma, acoustic neurilemoma, acoustic schwannoma, eighth nerve tumor, cerebellopontine angle tumor, pontine angle tumor

akusitisch *adj*: relating to hearing or sound, acoustic, acoustical

akut *adj*: acute

extrem akut: (*Verlauf, Reaktion*) extremely acute, peracute, superacute, hyperacute, fulminant, fulminating

mäßig akut: subacute

Akut-, akut- präf.: acute

Akutbehandlung *f*: acute care

Akute-Phase-Proteine *pl*: acute-phase proteins, acute-phase reactants

Akute-Phase-Reaktion *f*: acute-phase reaction

Akutmittel *nt*: acute remedy

Akutphaisen/proteine *pl*: → *Akute-Phase-Proteine*

Akutsein *nt*: (*Krankheit*) acuteness

Akutversorgung *f*: acute care

AKV *Abk.*: Aminosäuren-Kohlenhydrat-Vitamin

Akzelleration *f*: 1. acceleration 2. acceleration

kurzfristige Akzeleration: temporary acceleration

periodische Akzeleration: periodic acceleration

sporadische Akzeleration: sporadic acceleration

wehenabhängige Akzeleration: sporadic acceleration

Akzellerator *m*: accelerant, accelerator; catalyst, catalyzer, catalyzer

Akzelleratorglobulin *nt*: factor V, accelerator factor, accelerator globulin, proaccelerin, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin, labile factor, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene

akzellelren: I *vt* accelerate II *vi* accelerate

akzellelrend *adj*: accelerant

Akzellelin *nt*: accelerin, factor VI

akzeptabel *adj*: (*Hypothese*) acceptable (*für* to)

Akzeptierbarkeit *f*: (*Hypothese*) acceptability

akzeptieren *vt*: (*Patient, Hypothese*) accept

Akzeptierung *f*: (*Hypothese*) acceptance, uptake

Akzeptor *m*: acceptor

Akzeptorkontrolle *f*: acceptor control

Akzeptorkontrollindex *m*: acceptor control index, acceptor control ratio

Akzeptorkontrollratio *f*: → *Akzeptorkontrollindex*

Akzeptormolekül *nt*: acceptor molecule

akzessorisch *adj*: accessory

Akzessorilus *m*: accessory nerve, spinal accessory nerve, nerve of Willis, eleventh cranial nerve, eleventh nerve

Akzessoriluskerne *m*: nucleus of accessory nerve

spinale Akzessoriuskerne: spinal nucleus of accessory nerve

Akzessoriluslähmung *f*: accessory nerve palsy, accessory palsy

Akzessorilusstamm *m*: trunk of accessory nerve

Akzessoriluswurzeln *pl*: roots of accessory nerve

kraniale Akzessoriuswurzel: cranial root of accessory nerve

obere Akzessoriuswurzel: cranial root of accessory nerve, vagal part of accessory nerve

spinale Akzessoriuswurzel: spinal root of accessory nerve

untere Akzessoriuswurzel: spinal root of accessory nerve

akzidentell *adj*: → *akzidentiell*

akzidentieil *adj*: accidental, by chance, by accident; incidental

AL *Abk.*: 1. Adeps lanae 2. akute Leukämie

Äl-NaS *Abk.*: ärztlicher Leiter Notarztstandort

Al *Abk.*: Aluminium

A.l. *Abk.*: Arteria lienalis

Al-, al- präf.: al-, additional

Ala *f*, *pl* **Alae**: wing, ala

Ala *Abk.*: Alanin

Ala cristae galli: wing of crista galli

Ala lobuli centralis cerebelli: ala of central lobule of cerebellum

Ala major ossis sphenoidalis: greater wing of sphenoid bone

Ala minor ossis sphenoidalis: lesser wing of sphenoid bone

Ala nasi: nasal wing

Ala ossis ilii: ala of ilium

Ala ossis sacri: sacral ala

Ala vomeris: ala of vomer

ALA *Abk.*: 1. δ -Aminolävulinsäure 2. antilymphozytäre Antikörper

ALAD *Abk.*: δ -Aminolävulinatdehydrase

Alagille-Syndrom *nt*: Alagille's syndrome

Alajouanine-Syndrom *nt*: Alajouanine's syndrome

Allalkrimie *f*: alacrima

Allaktaisie *f*: alactasia

Allaktie *f*:agalactia,agalactosis

Allalia *f*: → *Alalie*

Allalie *f*: alalia

AL-Amyloid *nt*: amyloid L

AL anhydr. *Abk.*: Adeps lanae anhydricus

Allanin *nt*: alanine, 2-aminopropionic acid, α -aminopropionic acid, 6-aminopurine

β -Alanin: 3-aminopropionic acid, β -aminopropionic acid

D-Alanin: D-alanine

β -Allaninämie *f*: β -alaninemia, hyperbetaalaninemia

β -Allaninalminotransaminase *f*: aminobutyrate aminotransferase, β -alanine transaminase, β -alanine α -ketoglutarate transaminase, β -alanine-oxoglutarate aminotransferase

Allaninalminotransferase *f*: alanine aminotransferase, glutamic-pyruvic transaminase, serum glutamic pyruvate transaminase, alanine transaminase

β -Alanin-L-Histidin *nt*: ignotine, carnosine

Allaninracemase *f*: alanine racemase

Allanintransaminase *f*: → *Alaninaminotransferase*

Allaninzyklus *m*: alanine cycle

Alanson-Amputation *f*: Alanson's amputation

Alanson-Technik *f*: Alanson's amputation

Allant *m*: elecampane

Allantikampfer *m*: helenine

Allantolacton *nt*: alantolactone

Alanyl-Radikal *nt*: alanyl

Alanyl-tRNA-Synthetase *f*: alanyl-tRNA synthetase

Alarm *m*: (*a. fig.*) alarm, alert **Alarm schlagen** raise the alarm **falscher Alarm** false alarm

Alarmbereitschaft *f*: alert, standby in **Alarmbereitschaft sein** be on the alert, standing by

Alarmreaktion *f*: alarm reaction, sympathetic stress reaction

Alarmsymptome *pl*: alarm symptoms, alert symptoms

Alarmzytokine *pl*: proinflammatory cytokines

ALAS *Abk.*: δ -Aminolävulinsynthetase

Allas(trim) *nt*: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudosmallpox

Allas(trim)virus *nt*, *pl* -**ren**: alastrim virus

ALAT *Abk.*: Alaninaminotransferase

Allaun *m*: alum, alumen

Alb. *Abk.*: Albumin

Albarran-Ormond-Syndrom *nt*: Albarran-Ormond syndrome, Ormond's syndrome

Albee-Delbet-Operation *f*: Albee-Delbet operation

Albee-Operation *f*: Albee's operation

Albendaizol *nt*: albendazole

Albers-Schönberg-Krankheit *f*: Albers-Schönberg marble bones, Albers-Schönberg disease, chalky bones, ivory bones, marble bone disease, osteopetrosis

Albert-Krankheit *f*: Albert's disease, Schwediauer's disease, Swediaur's disease

Albert-Naht *f*: Albert's suture

Albert-Operation *f*: Albert's operation

Albidulurie *f*: albiduria, albinuria

Albini-Knötchen *pl*: Albini's nodules, Cruveilhier's nodules

Albinismus *m*: congenital leukoderma, congenital leukopathia, albinism, albinismus

autosomal dominanter okulokutaner Albinismus: autosomal dominant oculocutaneous albinism

autosomal rezessiver okulärer Albinismus: autosomal recessive ocular albinism

brauner okulokutaner Albinismus: brown oculocutaneous albinism

Albinismus circumscriptus: circumscribed albinism, localized albinism, piebaldism, piebaldness, partial albinism

Albinismus congenitus circumscriptus partialis: localized albinism, circumscribed albinism, piebaldism, piebaldness

kompletter Albinismus: → *Albinismus totalis*

okulärer Albinismus: ocular albinism

okulärer Albinismus Forsius-Eriksson: Aland eye disease, Forsius-Eriksson type ocular albinism, Forsius-Eriksson syndrome

okulokutaner Albinismus: → *Albinismus totalis*

Albinismus partialis: → *Albinismus circumscriptus*

partieller Albinismus: → *Albinismus circumscriptus*

Albinismus totalis: complete albinism, oculocutaneous albinism

Tyrosinase-negativer okulokutaner Albinismus: complete perfect albinism, ty-neg oculocutaneous albinism, tyrosinase-negative oculocutaneous albinism

Tyrosinase-positiver okulokutaner Albinismus: complete imperfect albinism, ty-pos oculocutaneous albinism, tyrosinase-positive oculocutaneous albinism, albinism, albinismus, albinoidism

umschriebener Albinismus: → *Albinismus circumscriptus*

Albinismus universalis: → *Albinismus totalis*

Albinismus mit vollständigem Fehlen von Pigment: → *Albinismus totalis*

Yellow-Typ des okulokutanen Albinismus: yellow mutant oculocutaneous albinism

Albino *m/f*: albino

Albinoildidismus *m*: → *Tyrosinase-positiver okulokutaner Albinismus*

Albright-Butler-Bloomberg-Syndrom *nt*: phosphate diabetes

Albright-McCune-Syndrom *nt*: → *Albright-Syndrom*

Albright-Osteodystrophie, hereditäre *f*: Albright's hereditary osteodystrophy

Albright-Syndrom *nt*: Albright's syndrome, Albright's disease, Albright's dystrophy, Albright-McCune-Sternberg syndrome, McCune-Albright syndrome, polyostotic fibrous dysplasia

Albuginea *f*: albuginea

Albuginea testis: albuginea

Albugineleotomie *f*: albugineotomy

Albuginitis *f, pl -tiden*: inflammation of the albuginea, albuginitis

albuginitisch *adj*: relating to or marked by albuginitis, albuginitic

Albugo *f, pl -gines*: walleye, leukoma, albugo

Albumen *nt*: white of the egg, egg white, egg albumin, albumen, ovalbumin

Albumin *nt*: albumin, albumen

albuminähnlich *adj*: resembling albumin, albuminoid, albumoid

Albuminämie *f*: albuminemia; proteinemia

albuminärartig *adj*: resembling albumin, albuminoid, albumoid

Albuminat *nt*: albuminate

Albuminatulrie *f*: albuminaturia

Albuminlausscheidung im Harn *f*: albuminuria, serumuria, proteinuria, proteuria

übermäßige Albuminausscheidung im Harn: albuminorrhea

Albumin-Globulin-Quotient *m*: albumin-globulin ratio, A-G ratio

albuminhaltig *adj*: albuminous

Albuminilmeter *nt*: albuminimeter, albumimeter, albuminometer

Albuminimetrie *f*: albuminimetry

Albuminolithie *f*: albuminolithia

Albuminoid *nt*: albuminoid

Albuminolyse *f*: albuminolysis

Albuminolyptysis *f*: albuminoptysis

Albuminorrhoe *f, pl -rhoien*: albuminorrhea

albuminös *adj*: albuminous

albumino-zytologisch *adj*: albuminocytological, albuminocytologic

Albuminispaltung *f*: albuminolysis

Albuminintest *m*: albumin hemagglutination (assay)

albuminulretisch *adj*: inducing or aggravating albuminuria, albuminuretic

Albuminulrie *f*: albuminuria, serumuria, proteinuria, proteuria

akzidentelle Albuminurie: adventitious albuminuria, adventitious proteinuria, accidental albuminuria, accidental proteinuria, false albuminuria, false proteinuria

diätetische Albuminurie: dietetic albuminuria, dietetic proteinuria, digestive albuminuria, digestive proteinuria

echte Albuminurie: renal proteinuria, renal albuminuria, nephrogenous proteinuria, nephrogenous albuminuria

essentielle Albuminurie: benign albuminuria, benign proteinuria, essential albuminuria, essential proteinuria

febrile Albuminurie: febrile albuminuria, febrile proteinuria

funktionelle Albuminurie: intermittent proteinuria, functional proteinuria, functional albuminuria, physiologic albuminuria, physiologic proteinuria, intermittent albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria

intermittierende Albuminurie **1**: intermittent proteinuria, functional proteinuria, functional albuminuria, physiologic albuminuria, physiologic proteinuria, intermittent albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria **2**: recurrent albuminuria, cyclic albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria

intrinsische Albuminurie: true albuminuria, true pro-



teinuria, serous albuminuria, serous proteinuria, intrinsic albuminuria, intrinsic proteinuria
kardial-bedingte Albuminurie: cardiac proteinuria, cardiac albuminuria
lordotische Albuminurie: →*orthostatische Albuminurie*
orthostatische Albuminurie: orthostatic albuminuria, orthostatic proteinuria, postural albuminuria, postural proteinuria, lordotic albuminuria, lordotic proteinuria
palpatorische Albuminurie: palpatory albuminuria, palpatory proteinuria
paroxysmale Albuminurie: paroxysmal albuminuria, paroxysmal proteinuria, transitory functional albuminuria, transitory functional proteinuria
pathologische und physiologische Albuminurie: diploalbuminuria
physiologische Albuminurie: →*funktionelle Albuminurie*
postrenale Albuminurie: postrenal albuminuria, postrenal proteinuria
prärenale Albuminurie: prerenal albuminuria, prerenal proteinuria
renale Albuminurie: renal proteinuria, renal albuminuria, nephrogenous proteinuria, nephrogenous albuminuria
transiente Albuminurie: transient albuminuria, transient proteinuria
zyklische Albuminurie: recurrent albuminuria, cyclic albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria
albuminurisch adj: relating to or characterized by albuminuria, proteinuric, proteuric, albuminuric
Albuminosen pl: albuminoses
Alcalescens-Dispar-Bakterien pl: *Veillonella alcalescens* bacteria
Alcalligines f: *Alcaligenes*, *Alkaligenes*
Alcaligenes dentrificans: *Alcaligenes dentrificans*
Alcaligenes dentrificans subspezies xylosoxidans: *Achromobacter xylosoxidans*
Alcaligenes faecalis: *Alcaligenes faecalis*
Alcaligenes xylosoxidans: *Alcaligenes xylosoxidans*
Alc. dil. Abk.: alcohol dilutus
Alcelae flos m: hollyhock flower
Alcele rosea f: hollyhock
Alchemilla alpiina f: →*Alpenfrauenmantel*
Alchemilla conjuncta f: →*Alpenfrauenmantel*
Alchemillae alpiinae herba f: Alpine lady's-mantle herb
Alchemillae herba f: lady's-mantle
Alchemilla vulgaris f: lady's-mantle
Alchemilla xanthochloira f: lady's-mantle
Alcianblau-Färbung f: Alcian blue stain
Alclometason nt: alclometasone
Alcloxa nt: alcloxa
Alcock-Kanal m: Alcock's canal
Alcohol m: alcohol
Alcoholus m: →*Alkohol*
Alcoholus absolutus: absolute alcohol, dehydrated alcohol
Alcoholus benzylicus: benzyl alcohol, phenylcarbinol, phenylmethanol
Alcuroniumchlorid nt: alcuronium chloride, diallylbis-nortoxiferin dichloride
ALD Abk.: 1. Adrenoleukodystrophien 2. Aldolase
Aldarisäure f: aldaric acid, saccharic acid
Aldehyd m: aldehyde
Aldehydalkohol m: aldol
Aldehydelhydrogenase f: aldehyde dehydrogenase (NAD⁺), acetaldehyde dehydrogenase

Aldehydgruppe f: aldehyde group
aldehydisch adj: aldehydic
Aldehydlyase f: →*Aldolase*
Aldehydoxidase f: aldehyde oxidase
Aldehydprobe f: Ehrlich's aldehyde test
Aldehydzuucker m: aldose
Alder-Granulationsanomalie f: →*Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Granulationskörperchen pl: →*Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Körperchen pl: →*Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Reilly-Anomalie f: →*Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Reilly-Granulationsanomalie f: Reilly granulations, Alder's anomaly, Alder's bodies, Alder's constitutional granulomatosis, Alder-Reilly anomaly
Alder-Reilly-Körperchen pl: →*Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
ALDH Abk.: Aldehyddehydrogenase
Aldilimin nt: aldimine
Aldiloxa nt: aldioxo
ALD-L Abk.: Leber-Aldolase
ALD-M Abk.: Muskel-Aldolase
Aldobionsäure f: aldobionic acid
Aldoheptose f: aldoheptose
Aldoheiose f: aldohexose
Aldol nt: aldol
Aldolase f: fructose diphosphate aldolase, fructose bisphosphate aldolase, aldehyde lyase, aldolase, phosphofructoaldolase
Aldolase A: aldolase A
Aldolase B: aldolase B
Aldolase-A-Mangel m: fructose diphosphate aldolase deficiency, fructose bisphosphate aldolase deficiency
Aldolase-B-Mangel m: fructose intolerance
Aldolaisemangel m: aldolase deficiency
Aldolkondensation f: aldol condensation
Aldonolactonase f: aldonolactonase
Aldonsäure f: aldonic acid
Aldoocitose f: aldooctose
Aldopenitose f: aldopentose
Aldose f: aldose
Aldose-1-epimerase f: aldose 1-epimerase, mutarotase, aldose mutarotase
Aldoseireduktase f: aldose reductase
Aldosid nt: aldoside
Aldosteron nt: aldosterone
Aldosteronantagonist m: aldosterone antagonist
Aldosteronantagonisten pl: aldosterone antagonists
Aldosteronausscheidung im Harn f: aldosteronuria
erhöhte Aldosteronausscheidung im Harn: hyperaldosteronuria
verminderte Aldosteronausscheidung im Harn: hypoaldosteronuria
Aldosteronbildung f: aldosteronogenesis
Aldosteronismus m: aldosteronism, hyperaldosteronism
Aldosteronmangel m: hypoaldosteronism, aldosteronopenia
Aldosteronom nt: aldosteronoma
Aldosteronsystem nt: aldosterone system
Aldosteronurie f: aldosteronuria
Aldotetrose f: aldotetrose
Aldotriose f: aldotriose
Aldoxim nt: aldoxime
Aldrich-Syndrom nt: Wiskott-Aldrich syndrome, Aldrich's

- syndrome, immunodeficiency with thrombocytopenia and eczema
- Aldrin** *nt*: aldrin
- ALE** *Abk.*: anscheinend lebensbedrohliches Ereignis
- alektisch** *adj*: relating to alexia, alexic
- Alendroinat** *nt*: alendronate
- Aleppolpoule** *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
- aleukämisch** *adj*: relating to aleukemia, aleukemic
- Aleukie** *f*: aleukia
- aleukkozytär** *adj*: aleukocytic
- aleukozytisch** *adj*: → *aleukozytär*
- Aleukozytose** *f*: aleukocytosis
- aleukozytisch** *adj*: relating to or marked by aleukocytosis, aleukocytotic
- Aleurie** *f*: aleuriospore
- Aleurospore** *f*: aleuriospore
- Alexander-Adams-Operation** *f*: Alexander-Adams operation, Alexander's operation
- Alexander-Attachment** *nt*: Alexander attachment
- Alexander-Leukodystrophie** *f*: Alexander's disease, Alexander's leukodystrophy
- Alexander-Syndrom** *nt*: → *Alexander-Leukodystrophie*
- Alexander-Technik** *f*: Alexander's method
- Alexandrin-Senna** *f*: Alexandrian senna
- Alexia** *f*: → *Alexie*
- Alexie** *f*: word blindness, visual amnesia, visual aphasia, text blindness, alexia, aphemesthesia, typhlolexia
- Alexie und Apraxie**: parieto-occipital aphasia
- literale Alexie**: literal alexia
- musikalische Alexie**: note blindness, musical alexia, music blindness
- optische Alexie**: optical alexia
- verbale Alexie**: verbal alexia
- Alexipharmakon** *nt*: alexipharmic, alexipharmac (*gegen* for, against, to)
- Alexithymie** *f*: alexithymia
- aleizithal** *adj*: without yolk, alecithal
- Alezzandri-Syndrom** *nt*: Alezzandri's syndrome
- Alfacalcidol** *nt*: alfalcidol
- Alfentanil** *nt*: alfentanil
- Alfentanillum** *nt*: → *Alfentanil*
- ALFT** *Abk.*: Aluminium-Formol-Toxoid
- Alfulzolin** *nt*: alfulzolin
- ALG** *Abk.*: Antilymphozytenglobulin
- Alg-, alg- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- Alga** *f*, *pl -gae*: alga
- Algästhésie** *f* (*Gefühl*) algesthesia, algesthesis
- Alge** *f*: alga
- blau-grüne Algen**: blue-green bacteria, Cyanobacteria, Cyanophyceae
- Algelheldonie** *f*: algohedonia
- Algenpilze** *pl*: algal fungi, Phycomycetes, Phycomycetae
- Algensäure** *f*: → *Alginsäure*
- Algesi-, algesi- präf.**: → *Algesio-*
- Algésia** *f*: algésia; hyperalgésia
- Algésie** *f*: algésia
- Algésimeter** *nt*: algésimeter, algésimeter, algometer, o-dynamometer
- Algésimetrie** *f*: algésimetry, algésimetry, algometry
- Algesio-, algesio- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- Algésiologie** *f*: algésiology
- algetisch** *adj*: painful, algésic, algetic
- Algi-, algi- präf.**: → *Algio-*
- algia** *suf.*: → *-algie*
- algie** *suf.*: -algia, -dynia
- Algimeter** *nt*: algésimeter, algésimeter, algometer
- Algimetrie** *f*: algésimetry, algésimetry, algometry
- Algin** *nt*: algin, sodium alginate
- Alginat** *nt*: alginate
- Alginatabdruk** *m*: alginate impression
- Alginatabdrukmasse** *f*: alginate impression material
- Alginat-Abformmasse** *f*: alginate hydrocolloid
- Alginat-Hydrokolloid** *nt*: alginate hydrocolloid
- Alginensäure** *f*: alginic acid
- Algio-, algio- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- algio-motrisch** *adj*: algiomotor
- algio-muskulär** *adj*: algio-muscular
- algio-vaskulär** *adj*: algio-vascular, algo-vascular
- algisch** *suf.*: -algic
- Algizid** *nt*: algicide
- Algo-, algo- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- Algodystrophie** *f*: → *Algodystrophie-Syndrom*
- sympathische Algodystrophie**: sympathetomy, sympathetomy, sympathicectomy
- Algodystrophie-Syndrom** *nt*: algodystrophy
- allogen** *adj*: causing pain, pain-producing, algogenic, algésogenic
- Algolagnie** *f*: algolagnia, algophilia
- Algolagnie** *f*: algomania
- algio-motrisch** *adj*: algiomotor
- algio-muskulär** *adj*: algio-muscular
- Algo-paralunie** *f*: dyspareunia
- algotroph** *adj*: relating to or marked by algophobia, algophobic
- Algotrophie** *f*: irrational fear of pain, algophobia
- Algor** *m*: cold
- Algor mortis**: death chill
- Algorithmus** *m*: algorithm
- Algose** *f*: algosis
- Algo-spasmus** *m*: algospasm
- algio-vaskulär** *adj*: algio-vascular, algo-vascular
- Algiuria** *f*: → *Algurie*
- Algiurie** *f*: painful urination, alginuresis
- algiurisch** *adj*: relating to or marked by alginuresis, alginuretic
- Al(HO)₃** *Abk.*: Aluminiumhydroxid
- ALI** *Abk.*: anterolateraler Infarkt
- Alibert-Bazin-Krankheit** *f*: Alibert's disease, mycosis fungoides
- Alibert-Krankheit** *f*: → *Alibert-Bazin-Krankheit*
- Alibidinie** *f*: chronic lack of sexual desire
- alibidinös** *adj*: relating to alibidinia
- Alice-in-Wonderland-Syndrom** *nt*: Alice-in-Wonderland syndrome
- allicyclisch** *adj*: → *alzyklisch*
- Alli-ein-tion** *f*: alienation
- Alli-einie** *f*: alienia
- Alli-ein-mal-zin** *nt*: alimenazine
- alimen-tär** *adj*: relating to nutrition or food, alimentary
- Alli-ein-tär-psal-thy-rol-se** *f*: hunger osteopathy, alimentary osteopathy
- Alli-ein-tait-ion** *f*: nutrition, nourishment, alimentation
- aliphatisch** *adj*: aliphatic, acyclic
- alipolgen** *adj*: not lipogenic, alipogenic
- alipolid** *adj*: alipoidic
- alipolotrop** *adj*: alipotropic
- Alli-quir-rhoe** *f*, *pl -rhoen*: aliquidorrhea
- aliquot** *adj*: aliquot
- Aliquote** *f*: aliquot

Allizalprid *nt*: alizapride

Allizairin *nt*: alizarin

Allizairinigelb *nt*: alizarin yellow

alifizyklisch *adj*: alicyclic

Alk. *Abk.*: 1. Alkalose 2. Alkohol

alk. *Abk.*: alkalisch

Alkallämie *f*: alkalemia

alkalieszent *adj*: slightly alkaline, alkalescient

Alkaliesenz *f*: slight alkalinity, alkalescence

Alkali *nt*: alkali

alkaliähnlich *adj*: alkaloid

Alkaliämie *f*: → *Alkalämie*

alkali-bildend *adj*: alkaligenous

Alkallien *pl*: alkalis, alkalies

alkalligen *adj*: alkaligenous

Alkalligehes *m*: → *Alcaligenes*

Alkaliemetal *nt*: alkali metal, alkaline metal

Alkaliemeter *nt*: alkalimeter, kalimeter

Alkaliemetrie *f*: alkalimetry

alkaliemetrisch *adj*: relating to alkalimetry, alkalimetric

Alkalireserve *f*: alkali reserve

alkalisch *adj*: alkaline, alkali, basic **leicht alkalisch** slightly alkaline, alkalescient

Alkaliisieren *nt*: alkalization, alkalization

alkaliisieren: I *vt* (*chem.*) alkalify, alkalinize, alkalize, make alkaline II *vi* (*chem.*) alkalify

Alkaliisierung *f*: alkalization, alkalization

Alkaliität *f*: alkalinity, basicity **mit verminderter Alkaliität** hypoalkaline

übermäßige Alkaliität: hyperalkalinity, hyperalkaliescence, superalkalinity

verminderte Alkaliität: hypoalkalinity

Alkaliurie *f*: alkalinuria, alkaluria

alkaloid *adj*: alkaloid

Alkaloiide *pl*: vegetable bases, alkaloids

Alkaloiemetrie *f*: alkalometry

Alkalose *f*: alkalosis

atmungsbedingte Alkalose: → *respiratorische Alkalose*

dekompensierte Alkalose: decompensated alkalosis

hypochlorämische Alkalose: hypochloremic alkalosis

hypokaliämische Alkalose: hypokalemic alkalosis

kompensierte Alkalose: compensated alkalosis

kongenitale Alkalose: congenital alkalosis

kongenitale Alkalose mit Diarrhoe: chloridorrhoea

metabolische Alkalose: metabolic alkalosis, nonrespiratory alkalosis

nicht-respiratorische Alkalose: → *metabolische Alkalose*

respiratorische Alkalose: respiratory alkalosis, acapnic alkalosis, gaseous alkalosis

stoffwechselbedingte Alkalose: → *metabolische Alkalose*

Alkalose durch Stoffwechselstörungen: metabolic alkalosis, nonrespiratory alkalosis

Alkalose durch Wasserstoffionenverluste: subtraction alkalosis

alkalotisch *adj*: relating to alkalosis, alkalotic

Alkaliurie *f*: → *Alkaliurie*

Alkan *nt*: alkane, paraffin

Alkaninae radix *f*: alkanet root

Alkaninairot *nt*: alkannin

Alkanina (tinctoria) *f*: alkanet

Alkanol *nt*: → *Alkohol*

Alkapton *nt*: alkapton

Alkaptonausscheidung im Harn *f*: alkaptonuria, alcaptonuria

Alkaptonkörper *pl*: alkapton bodies

Alkaptonurie *f*: alkaptonuria, alcaptonuria

alkaptonulrisch *adj*: relating to alkaptonuria, alkaptonuric, alcaptonuric

Alken *nt*: olefine, olefin, alkene

Alkin *nt*: alkyne, alkyne

Alkohol *m*: alcohol

absoluter Alkohol: dehydrated alcohol, absolute alcohol

aromatischer Alkohol: aromatic alcohol

denaturierter Alkohol: denatured alcohol, methylated alcohol

dreiwertiger Alkohol: trihydric alcohol

einwertiger Alkohol: monohydric alcohol

primärer Alkohol: primary alcohol

sekundärer Alkohol: secondary alcohol

tertiärer Alkohol: tertiary alcohol

vergällter Alkohol: → *denaturierter Alkohol*

wasserfreier Alkohol: absolute alcohol, dehydrated alcohol

zweiwertiger Alkohol: dihydric alcohol

Alkohol-, alkohol- *präf.*: alcoholic, alcohol

alkoholabhängig *adj*: addicted to alcohol **alkoholabhängig sein** be addicted to alcohol **alkoholabhängig werden** become addicted to alcohol

Alkohollabhängigkeit *f*: → *Alkoholismus*

Alkohollabusus *m*: alcohol abuse, alcoholic abuse

Alkohollämie *f*: alcoholemia

Alkohollamneliensyndrom *nt*: alcohol amnestic syndrome

alkohollarig *adj*: alcoholic, spirituous

Alkohollase *f*: → *Alkoholdehydrogenase*

Alkohollausscheidung im Harn *f*: alcoholuria

Alkohollbestimmung *f*: alcohol assay

Alkoholldehydrogenase *f*: alcohol dehydrogenase, acetaldehyde reductase

Alkoholldelikt *nt*: crime committed under the influence of alcohol

Alkoholldelir *nt*: alcoholic delirium, delirium alcoholicum, delirium tremens

Alkoholldeprivation *f*: alcoholic deprivation

Alkohollembryopalathie *f*: → *Alkoholembryopathiesyndrom*

Alkohollembryopalathiesyndrom *nt*: fetal alcohol syndrome

Alkohollentfernung *f*: dealcoholization

Alkohollentzug *m*: 1. (*chem.*) dealcoholization 2. (*psychiat.*) drying-out, alcohol withdrawal

alkohollfrei *adj*: (*Getränk*) soft, non-alcoholic

Alkohollgehalt *m*: alcoholicity, alcoholic strength

Alkohollgenuss *m*: consumption of alcohol

übermäßiger Alkoholgenuss: crapulence, crapulency

Alkohollhalluzinose *f*: alcoholic hallucinosis

alkohollhaltig *adj*: containing alcohol, alcoholic, spirituous

Alkohollhepatitis *f*, *pl* **-tiitiden**: alcoholic hepatitis, chronic alcoholic hepatitis

chronische Alkoholhepatitis: alcoholic hepatitis, chronic alcoholic hepatitis

Alkoholliker *m*: alcoholic, alcoholic patient, alcohol addict, drunkard, inebriate, dipsomaniac

Alkohollikerin *f*: alcoholic, alcoholic patient, alcohol addict, drunkard, inebriate, dipsomaniac

Alkohollintoleranz *f*: alcohol intolerance

Alkohollintoxikation *f*: → *Alkoholvergiftung*

alkohollisch *adj*: relating to alcohol, containing alcohol, spirituous, alcoholic

Alkohollisieren *nt*: alcoholization

alkohollisieren *vt*: alcoholize

- Alkoholhillsielerung** *f*: alcoholization
Alkoholismus *m*: alcoholism, alcohol addiction, alcohol dependence
α-Alkoholismus: alpha alcoholism
akuter Alkoholismus: acute alcoholism
β-Alkoholismus: beta alcoholism
chronischer Alkoholismus: chronic alcoholism
δ-Alkoholismus: delta alcoholism
ε-Alkoholismus: epsilon alcoholism
γ-Alkoholismus: gamma alcoholism
Alkoholkrankheit *f*: → *Alkoholismus*
Alkoholleber/syndrom *nt*: alcoholic liver disease
Alkoholmesler *m*: alcoholometer
Alkoholmeiler *nt*: alcoholometer
Alkoholmissbrauch *m*: alcohol abuse, alcoholic abuse, alcoholic excess
Alkoholmyopathie *f*: alcoholic myopathy
Alkoholmeiler *nt*: alcoholometer
Alkoholpankreatitis *f*, *pl* -**titiden**: alcoholic pancreatitis
Alkoholparanoia *f*: alcoholic paranoia
Alkoholpsychose *f*: alcoholic psychosis
Alkoholrausch *m*: → *Alkoholvergiftung*
akuter Alkoholrausch: intoxication
einfacher Alkoholrausch: ebriety
unkomplizierter Alkoholrausch: ebriety
Alkoholschmerz *m*: post-alcoholic pain, alcohol-induced pain
Alkoholsucht *f*: → *Alkoholismus*
alkoholsüchtig *adj*: alcoholic
Alkoholsüchtige *m/f*: alcohol addict
Alkoholsyndrom, embryo/fetales *nt*: → *Alkoholembryopathiesyndrom*
Alkoholtest *m*: breath test
Alkoholtestgerät *nt*: breathalyzer
Alkoholthermometer *nt*: alcohol thermometer
Alkoholtremor *m*: alcohol tremor
Alkoholtyp *m*: alcohol type dependence
Alkoholurie *f*: alcoholuria
Alkoholvergiftung *f*: alcoholic poisoning, alcohol intoxication
Alkoholwahn *m*: → *Alkoholparanoia*
Alkoholwahnsinn *m*: → *Alkoholhalluzinose*
Alkoholyse *f*: alcohololysis
Alkoholzirrhose *f*: alcoholic cirrhosis
Alkosol *nt*: alcisol
Alkyl-, alkyl- *präf.*: alkylic, alkyl
Alkylamin *nt*: alkylamine
Alkylanz *nt*: alkylating agent, alkylator
Alkylanzien *pl*: alkylating agents, alkylators
alkyliieren *vt*: alkylate
Alkylierung *f*: alkylation
Alkylphosphate *pl*: alkyl phosphates
Alkyl-Radikal *nt*: alkyl
ALL *Abk.*: 1. akute lymphatische Leukämie 2. Allorhythmie
All *Abk.*: Allergie
All-, all- *präf.*: → *Allo-*
Alläsiethese *f*: → *Allästhesie*
Allantiasis *f*, *pl* -**ses**: sausage poisoning, allantiasis
Allantiochorion *nt*: allantiochorion
Allantioelneise *f*: allantogenese
Allantoin *nt*: allantoin, 5-ureidohydantoin
Allantoinase *f*: allantoinase
Allantoinauscheidung im Harn *f*: allantoinuria
Allantoin säure *f*: allantoinic acid
Allantoinurie *f*: allantoinuria
Allantois *f*: allantois, allantoic membrane
allantoisähnlich *adj*: allantoic
allantoisch *adj*: relating to the allantois, allantoic
Allantoisdivertikel *nt*: allantoic diverticulum, allantoic vesicle, allantoic vesicle, allantoenteric diverticulum
Allantoisflüssigkeit *f*: allantoic fluid
Allantoisgang *m*: allantoic duct, allantoic stalk
Allantoiskreislauf *m*: allantoic circulation, umbilical circulation
Allantoisack *m*: allantoic sac
Allantoisveine *f*: allantoic vein
Allästhesie *f*: allesthesia, allachesthesia, allochesthesia, alloesthesia
akustische Allästhesie: acoustic allesthesia
visuelle Allästhesie: optical allachesthesia; visual allesthesia
allein *adj*: 1. alone, by o.s., on one's own; unaided, unaccompanied (*von* by); (*a. biolog.*) solitary 2. (*einsam*) lonely, lonesome 3. (*unverheiratet*) single, unmarried, unattached 4. in private, alone 5. (*alleinig*) solely, exclusively
alleine *adj*: → *allein*
Alleinelterer *m*: single parent
Alleinelterin *f*: single parent
alleinleidend *adj*: → *alleinstehend*
alleinstehend *adj*: single, unmarried, unattached, living alone
Allel *nt*: allele, allel, allelomorph
stummes Allel: silent allele
Allele *pl*: alleles, allels, allelomorphs
multiple Allele: multiple alleles
Allelie *f*: allelism, allelomorphism
multiple Allelie: multiple allelism, multiple allelomorphism
Allelomorph *nt*: → *Allel*
Allelomorphismus *m*: → *Allelie*
Allelotoxizität *f*: allelotaxis, allelotaxy
Allemann-Syndrom *nt*: Allemann's syndrome
Allen-Masters-Syndrom *nt*: Allen-Masters syndrome
Allen-Raspatorium *nt*: Allen periosteal elevator
Allen-Spitz-Nävus *m*: Spitz-Allen nevus, Spitz nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, epithelioid cell nevus
Allen-Test *m*: Allen's test
Allergen *nt*: allergen, sensitizer
allergen *adj*: inducing allergy, allergenic **nicht allergen** **anallergisch**
Allergeninomenklatur *f*: allergen nomenclature
Allergenstandardisierung *f*: allergen standardization
Allergie *f*: allergy, acquired sensitivity, induced sensitivity **gegen Allergie gerichtet** antiallergic
anaphylaktische Allergie: type I hypersensitivity, anaphylactic hypersensitivity, anaphylaxis, anaphylaxis, immediate allergy, immediate hypersensitivity, immediate hypersensitivity reaction
atopische Allergie: atopic allergy, atopy, hereditary allergy, spontaneous allergy
Allergie gegen Kuhmilchweiß: cow milk allergy, cow milk hypersensitivity
latente Allergie: latent allergy
Allergie gegen mehrere Antigene: allergic cross reactions
physikalische Allergie: physical allergy
polyvalente Allergie: polyvalent allergy
Allergie-Impfung *f*: hyposensitization
Allergiker *m*: allergic
allergisch *adj*: allergic, hypersensitive (*gegen* to) **nicht**

- allergisch *allergic*
allergisieren *vt*: hypersensitize, allergize, make allergic
Allergisierung *f*: allergization, hypersensitization, sensitization
Allergoid *nt*: allergoid
Allergologe *m*: allergologist, allergist
Allergologie *f*: allergology, allergy
Allergologin *f*: allergologist, allergist
Allergiose *f*: allergosis, allergic disease
Allischeiria *f*: Allescheria
Allischeria boydii: *Allischeria boydii*
Allischerialis *f*: allescheriasis, allescheriosis
Allischeriöse *f*: allescheriasis, allescheriosis
allesfreszend *adj*: omnivorous
allesfresser *m*: omnivore
Alles-oder-Nichts-Gesetz *nt*: all-or-none law
Alles-oder-Nichts-Gesetz der Herzkontraktion: all-or-none, all-or-none law, Bowditch's law
allgegenwärtig *adj*: ubiquitous
allgemein: I *adj* general, common, generic; broad; public
von allgemeinem Interesse of general interest
die allgemeine Meinung public opinion; general opinion
II *adv* generally, in general, on the whole
allgemein anerkannt generally accepted
allgemein gebräuchlich common, in common use
es ist allgemein üblich it is common practice
Allgemein-, allgemein- *präf.*: general, generic, general; universal, systemic
Allgemeinanästhesie *f*: general anesthesia, narcosis, narcotism
Allgemeinanästhetikum *nt, pl -ka*: general anesthetic
Allgemeinbefinden *nt*: general condition
Allgemeinbegriff *m*: general term
Allgemeinbildung *f*: general knowledge, general education, all-round knowledge, all-round education
Allgemeinchirurgie *f*: general surgery
allgemeinchirurgisch *adj*: general surgical
Allgemeinempfindung *f*: general sensation
Allgemeinerkrankung *f*: systemic disease
allgemeingültig *adj*: universal, universally valid, general, generic, generical
Allgemeininfektion *f*: systemic infection
Allgemeinkrankenhaus *nt*: general hospital
Allgemeinmedizin *f*: general medicine
Allgemeinmediziner *m*: general practitioner; family practitioner
Allgemeinmedizinerin *f*: general practitioner; family practitioner
Allgemeinarkose *f*: → *Allgemeinanästhesie*
Allgemeinarkose durch ein Anästhetikum: monoanesthesia
Allgemeinarkotikum *nt*: general anesthetic
Allgemeinsymptom *nt*: systemic symptom, constitutional symptom
Allgemeinwissen *nt*: general knowledge, all-round knowledge
Allgemeinzustand *m*: general health, general condition, physical status
Allgöwer-Naht *f*: Allgöwer suture
Allheilmittel *nt*: treacle, panacea, panchrest
Alliin *nt*: alliin
Alligatorhaut *f*: sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauro-derma, alligator skin, crocodile skin, fish skin
Alligatorzange *f*: alligator forceps
Allii cepae bulb *m*: onion
Alliin *nt*: alliin
Allii saltivi bulb *m*: garlic
Allii ursilini bulb *m*: ramson bulb
Allii ursilini herba *f*: ramson herb
Allis-Baby-Fasszange *f*: Allis-Baby forceps
Allis-Baby-Zange *f*: Allis-Baby forceps
Allis-Fasszange *f*: Allis forceps
Allis-Gewebefasszange *f*: Allis tissue forceps
Allis-Klemme *f*: Allis clamp, Allis forceps, Allis intestinal forceps, Allis tissue forceps
Allison-Johnstone-Syndrom *nt*: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
Allis-Zange *f*: Allis forceps
Allis-Zeichen *nt*: Allis's sign
Allithialmine *pl*: allithiamines
Allium *nt*: Allium
Allium cepa: onion; (*biolog.*) bulb
Allium sativum: garlic
Allium ursinum: ramson
allmählich *adj*: slow, little by little, by degrees, in time
allnächtlich: I *adj* nightly II *adv* highly, every night
Allo-, allo- *präf.*: all(o)-
Allolagglutinin *nt*: isoagglutinin, isohemagglutinin
Allolalbumin *nt*: alloalbumin
Allolantigen *nt*: alloantigen, isophile antigen, isogeneic antigen, isoantigen, allogeneic antigen
Allolantikörper *m*: isoantibody, alloantibody
Allolantiserum *nt, pl -selren*: alloantiserum
Alloarthroplastik *f*: alloarthroplasty
Allobar *nt*: allobar
Allobarbital *nt*: allobarbitol
Allobilose *f*: allobiosis
Allocheirie *f*: → *Allochirie*
Allochezia *f*: → *Allochezie*
Allochezie *f*: allochezia, allochetia
allochiral *adj*: allochiral
Allochirie *f*: allochiria, allocheiria, Bamberger's sign
Allochromasie *f*: allochromasia
Allochromie *f*: allochromasia
Allocortex *m*: allocortex
Allodermalnysius sanguinellus *m*: mouse mite, Allodermanyssus sanguineus
Allodynie *f*: allodynia
Allolenidoplastie *f*: alloplasty
Allolerotismus *m*: alloeroticism, alloeroticism, heteroeroticism, heteroeroticism
allo-Form *f*: diastereomer, diastereoisomer, allo form
allolgam *adj*: allogamous
Allolgamie *f*: allogamy, cross fertilization
allolgalmisch *adj*: allogamous
allolgen *adj*: allogenic, allogenic, homogenous, homologous, homological
allolgelnetisch *adj*: → *allogen*
allolgenisch *adj*: → *allogen*
allolimimmun *adj*: alloimmune
Allolimunisierung *f*: isoimmunization
Allolisomerie *f*: alloisomerism
Allolkeratoplastik *f*: allokeratoplasty
Allokinese *f*: allokinesis
Allokinésie *f*: allocinesia
allokinétisch *adj*: relating to allokinesis, allokinetic
Allokolloid *nt*: allocolloid
Allokortex *m*: → *Allocortex*
Allolactose *f*: allolactose
Allollaktose *f*: allolactose
Allollalie *f*: allolalia
Allolmerie *f*: allomerism
Allolmerisation *f*: allomerization
allolmerisieren *vt*: allomerize

- Alloimelrisimus** *m*: allomerism
Alloimetric *f*: allometry
alloimetric *adj*: relating to allometry, allometric
alloimorph *adj*: allomorphic
Alloimorphie *f*: allomorphism
Alloimorphose *f*: allometry
Alloipath *m*: allopath, allopathist
Alloipathie *f*: allopathy, heteropathy
alloipathisch *adj*: relating to allopathy, allopathic
Alloiphän *nt*: allophane
Allophanalimid *nt*: biuret, allophanamide, carbamoylurea
Allophainat *nt*: allophanate
Allophanensäure *f*: allophanic acid, urea carbonic acid, N-carboxyurea, carbamoylcarbamic acid
Allophor *nt*: erythrophere, allophore
Alloplaisie *f*: heteroplasia, heteroplasty, alloplasia
Alloplasma *nt*: paraplasma
alloplasmatisch *adj*: alloplasmatic
Alloplast *m*: alloplast
Alloplastik *f*: 1. alloplasty, entheses 2. alloplast, alloplasty
alloplastisch *adj*: relating to alloplasty or an alloplast, alloplastic
Alloprothese *f*: alloplasty
allopsychisch *adj*: allopsychic
Allopsychose *f*: allopsychosis
Allopurinol *nt*: allopurinol
Alloirhythmie *f*: allorhythmia
alloirhythmisch *adj*: relating to or affected with allorhythmia, allorhythmic
Alloirhythmie *f*: → *Allorhythmie*
alloirhythmisch *adj*: → *allorhythmisch*
Alloise *f*: allose
Alloisensibilisierung *f*: allosensitization, isosensitization
Alloisensitivierung *f*: allosensitization, isosensitization
Alloisom *nt*: allosome, gonosome, heterochromosome, heterosome
alloistatisch *adj*: allostatic
Allosterie *f*: allosterism, allostery
allostetisch *adj*: relating to allosterism, allosteric
allotherm *adj*: cold-blooded, allotherm, poikilotherm
allotop *adj*: allotopic, dystopic, misplaced
Allotopie *f*: allotopia, dystopia, dystopy, malposition
allotopisch *adj*: → *allotop*
Allotoxin *nt*: allotoxin
Allotransplantat *nt*: allograft, allogeneic graft, homologous graft, homoplastic graft, homologous transplant, allogeneic transplant, homograft, homoplastic graft, homotransplant
Allotransplantatibstolbung *f*: allograft reaction, homograft reaction
Allotransplantatibstolbungsrelaktion *f*: allograft reaction, homograft reaction
Allotransplantation *f*: homologous transplantation, allograft, allogeneic transplantation, allotransplantation, homotransplantation
Allotriologie *f*: allotriogeusia, allotriogeusia
Allotriophalie *f*: allotriophagy
Allotriosmie *f*: allotriosmia
Allotriurie *f*: allotriuria
Allotrop *nt*: allotrope
allotrop *adj*: 1. (*chem.*) allotropic 2. (*psychol.*) allotropic
allotroph *adj*: allotrophic
Allothropie *f*: allotropism, allotropy
Allothropismus *m*: allotropism, allotropy
Allootyp *m*: allotype, allotypic marker
Allotypie *f*: allotypy
- allotypisch** *adj*: relating to an allotype, allotypic
Alloloxan *nt*: alloxan
Alloloxandialabetes *m*: alloxan diabetes
Alloloxantin *nt*: alloxantin
Alloloxazin *nt*: alloxazine
Alloloxurämie *f*: alloxuremia
Alloluxurie *f*: alloxuria
alloluxurisch *adj*: relating to or characterized by alloxuria, alloxuric
allozentrisch *adj*: allocentric
Allschichtennaht *f*: all-layer suture
alltäglich *adj*: 1. day-to-day, everyday, daily 2. ordinary, common, routine, customary, usual
all-trans-Retinal *nt*: all-trans retinal, xanthopsin, visual yellow
all-trans-Retinsäure *f*: all-trans retinoic acid
allumfaisend *adj*: universal, general
Allylaldehyd *m*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde
Allylmercaptomethylpenicillinsäure *f*: allylmercaptomethylpenicillin, penicillin O
Allyl-Radikal *nt*: allyl
Allzweckbohrer *m*: all purpose bur, all purpose drill
ALM *Abk.*: akral-lentiginöses Melanom
Almeicillin *nt*: allylmercaptomethylpenicillin, penicillin O
Almen-Probe *f*: Almén's test for blood, guaiaac test
ALMI *Abk.*: anterolateraler Myokardinfarkt
Almitrin *nt*: almitrine
Almirausch *m*: → *Alpenrose*
Alloe *f*: (*biolog.*) Aloe; (*pharmakol.*) aloe
Allogie *f*: alogia; aphasia
Alloin *nt*: aloin
ALOMAD *Abk.*: Adriamycin, Leukeran, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Actinomycin-D, Dacarbazin
Alopecia *f*, *pl -ciae*: alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acoma
Alopecia androgenetica: patterned alopecia, androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, male pattern baldness, male pattern alopecia, common male baldness
weiblicher Typ der Alopecia androgenetica: female pattern hair loss, androgenetic female alopecia, androgenetic alopecia in women, chronic diffuse alopecia in women
Alopecia areata: Jonston's arc, Jonston's area, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Jonston's alopecia
Alopecia areata atrophicans: pseudopelade
Alopecia areata totalis: total alopecia areata
Alopecia areata universalis: universal alopecia areata
Alopecia areolaris specifica: alopecia syphilitica
Alopecia atrophicans: → *Alopecia areata atrophicans*
Alopecia cicatricans: cicatricial alopecia, scarring alopecia
Alopecia climacterica: climacteric alopecia, climacteric hair loss
Alopecia congenita axillaris: alopecia congenita circumscripta
Alopecia congenita circumscripta: alopecia congenita circumscripta
Alopecia congenitalis: congenital alopecia, congenital baldness, hypotrichiasis
Alopecia congenita triangularis: → *Alopecia congenita circumscripta*
Alopecia decubitalis: infantile pressure alopecia
Alopecia hereditaria: patterned alopecia, patterned alopecia, androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, male pattern baldness, male pattern alopecia, common male baldness

Alopecia mechanica: pressure alopecia
Alopecia medicamentosa: drug alopecia, drug-induced alopecia
Alopecia mucinosa: follicular mucinosis
Alopecia neurotica: psychogenic alopecia
Alopecia congenita totalis: → *Atrichia congenita diffusa*
Alopecia postpartalis: postpartum alopecia
Alopecia postpartualis: postpartum alopecia
Alopecia praematura: premature alopecia
Alopecia seborrhoica: seborrheic alopecia
Alopecia specifica: syphilitic alopecia
Alopecia specifica diffusa: moth-eaten alopecia
Alopecia traumatica: → *Alopecia mechanica*
Alopecia triangularis congenita: → *Alopecia congenita circumscripta*
Alopezie *f:* → *Alopecia*
anagen-dystrophe Alopezie: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia/effluvium
androgenetische Alopezie: → *Alopecia androgenetica*
Alopezie bei Seborrhoe: seborrheic alopecia
Alopezie vom Frühtyp: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia/effluvium
kongenitale Alopezie: hypotrichiasis, congenital alopecia, congenital baldness
mechanische Alopezie: → *Alopecia mechanica*
narbige Alopezie: → *Alopecia cicatricans*
postpartale Alopezie: → *Alopecia postpartualis*
Alopezie vom Spättyp: alopecia of the late type, telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss
stressbedingte Alopezie: psychogenic alopecia
telogene Alopezie: alopecia of the late type, telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss
Alouette-Amputation *f:* Alouette amputation, Alouette's operation
Alp *m:* nightmare, incubus, oneirodynia
ALP *Abk.:* 1. alkalische Leukozytenphosphatase 2. Allopurinol 3. Alveolarproteinose
Alpdrücken *nt:* nightmare, incubus, oneirodynia
Alpenfrauenmantel *m:* Alpine lady's-mantle
Alpenrose *f:* Alpine rose
Alpenveilchen *nt:* Cyclamen europaeum
Alpers-Krankheit *f:* → *Alpers-Syndrom*
Alpers-Syndrom *nt:* Alpers' syndrome, Alpers' disease, progressive cerebral poliodystrophy
Alpha *nt:* alpha
Alpha-Adrenorezeptorenblocker *m:* → *Alphablocker*
Alpha-Adrenozeptoragonisten *pl:* alphamimetic agents, alphamimetics
Alphalalkoholismus *m:* alpha alcoholism
alpha-Aminobenzylpenicillin *nt:* → *Ampicillin*
Alphalamilase *f:* alpha-amylase, endo-amylase, diastase
alpha₁-Antitrypsin *nt:* α₁-antitrypsin, alpha₁-antitrypsin
alpha₁-Antitrypsinmangel *m:* α₁-antitrypsin disease, α₁-antitrypsin deficiency, alpha₁-antitrypsin deficiency
alpha₁-Antitrypsinmangelkrankheit *f:* → *alpha₁-Antitrypsinmangel*
Alphalbisabolol *nt:* levomenol
Alphablockade *f:* alpha blockade, alpha-adrenergic blockade
Alphablocker *pl:* alpha-adrenergic blocking agent, alpha-blocker, alpha-adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, alphylytic
Alphafetoprotein *nt:* alpha-fetoprotein, α-fetoprotein
Alphafetoprotein in der Amnionflüssigkeit: amniotic fluid α-fetoprotein

Alphafetoprotein im mütterlichen Serum: maternal serum α-fetoprotein
alpha₁-Fetoprotein *nt:* → *Alphafetoprotein*
Alphaglobulin *nt:* α-globulin, alpha globulin
Alphaglucoisidasehemimer *pl:* α-glucosidase inhibitors
Alphaglucoisidasehemimer *pl:* → *Alphaglucoisidasehemimer*
Alphaglucoisidaseinhibitor *pl:* → *Alphaglucoisidasehemimer*
Alphahämolyse *f:* α-hemolysis, alpha-hemolysis
alphahämolytisch *adj:* α-hemolytic, alpha-hemolytic
Alpha-HBDH *Abk.:* Alphahydroxybutyryldehydrogenase
Alphaherpesviren *pl:* Alphaherpesvirinae
Alphaherpesvirinae *pl:* Alphaherpesvirinae
Alpha-2-H-Globulin *nt:* α₂-H globulin
Alphahydroxybutyryl-Dehydrogenase *f:* α-hydroxybutyrate dehydrogenase
Alphalkeitooglutarisäure *f:* α-ketoglutaric acid
Alphaketosäure-Dehydrogenasen *pl:* α-keto acid dehydrogenases
Alphalkeitsäuren *pl:* α-keto acids
Alphalkettenkrankheit *f:* alpha chain disease
Alphalkettenmarker *m:* alpha chain marker
Alphaliponsäure *f:* lipoic acid, thioctic acid
Alphalipoprotein *nt:* α lipoprotein, alphilipoprotein
Alpha-Mannosidose *f:* alphamannosidosis
Alphalmehtildopa *nt:* methyl dopa
Alphalmimetikum *nt, pl -ka:* alphamimetic
alphalmimetisch *adj:* alphamimetic
Alphalmotoneuroine *pl:* alpha motoneurons, alpha motor neurons
alpha-Oxidation *f:* alpha-oxidation
Alphalprodin *nt:* alphaprodine
Alphalrezeptoren *pl:* alpha receptors, α-receptors, α-adrenergic receptors
Alpha-1-Rezeptoren *pl:* alpha 1 receptors, α1 receptors
Alpha-2-Rezeptoren *pl:* alpha 2 receptors, α2 receptors
Alphalrezeptorenblockade *f:* alpha blockade, alpha-adrenergic blockade
Alphalrezeptorenblocker *pl:* → *Alphablocker*
alpharezeptoren-stimulierend *adj:* alphamimetic
Alpha-Rhythmus *m:* Berger's rhythm, alpha rhythm
Alpha-Schwerkettenkrankheit *f:* → *Alphakettenkrankheit*
Alphalstrahlen *pl:* alpha rays, α rays
Alphalstrahler *pl:* alpha radiators
Alphalstrahlung *f:* → *Alphastrahlen*
Alphalsympatholmimetikum *nt, pl -ka:* → *Alphamimetikum*
Alphalteilchen *pl:* alpha particle, α-particle
Alphalvirus *nt, pl -ren:* alphavirus
Alphawellen *pl:* α waves, alpha waves
Alpha-Zelladenokarzinom *nt:* → *Alpha-Zelladenom*
Alpha-Zelladenom *nt:* alpha cell adenocarcinoma, alpha cell adenoma
Alphazellen *pl:* 1. alpha cells, A cells 2. alpha cells, A cells
Alphazerfall *m:* alpha decay
Alpinia officinarum *f:* galingale
Alport-Syndrom *nt:* Alport's syndrome
Alprazolam *nt:* alprazolam
Alprenolol *nt:* alprenolol
Alprostadil *nt:* alprostadil, prostaglandin E₁
AL-Protein *nt:* amyloid light chain protein, AL protein
Alptraum *m:* oneirodynia, incubus, nightmare; (*fig.*) nightmare
alptrauhaf *adj:* nightmarish
ÄLR *Abk.:* ärztlicher Leiter Rettungsdienst
ALS *Abk.:* 1. δ-Aminolävulinsäure 2. amyotrophe Laterale

sklerose **3.** amyotrophische Lateralsklerose **4.** Antilymphozytenserum

ALSE *Abk.*: Abt-Letterer-Siwe-Erkrankung

Alsever-Lösung *f*: Alsever's solution

ALSK *Abk.*: Abt-Letterer-Siwe-Krankheit

Allstonin *nt*: alstonine

Alström-Hallgren-Syndrom *nt*: Alström's syndrome

Alström-Syndrom *nt*: → *Alström-Hallgren-Syndrom*

ALT *Abk.*: Alaninaminotransferase

alt *adj*: **1.** old; aged **zu alt** overage **alt werden** age, get/grow old **wie alt ist sie?** what is her age? what age is she? **sie ist 14 Jahre alt** she is fourteen years old; she is fourteen years of age **ein fünf Jahre altes Mädchen** a five-year-old girl **40 Jahre alt** aged 40 **2.** second-hand, used **3.** experienced, old **4.** (*Beziehung*) long-standing, old, long-time

ALTB *Abk.*: akute Laryngotracheobronchitis

ALTE *Abk.*: apparent life threatening event

Allten (die) *pl*: the aged, the old, old folks

Alltenheim *nt*: rest home, old people's home, home for the aged

Alltenpfleger *m*: geriatric nurse

Alltenpflegein *f*: geriatric nurse

Alltenwohnheim *nt*: → *Altenheim*

Allteplase *f*: alteplase, recombinant tissue plasminogen activator

Alter *nt*: **1.** age **im Alter von 50 Jahren** at the age of 50, 50 years of age, aged 50 **in welchem Alter?** at what age? **mittleren Alters** middle-aged, midlife **2.** (old) age, senium, senility

geistiges Alter: mental age

hohes Alter: old age

im gebärfähigen Alter: of childbearing age

kalendarisches Alter: chronological age

schulpflichtiges Alter: school age

Allteraition *f*: alteration, change

allteraitiv *adj*: alternative, alterant

allteraitren *vt*: alter

Altern *nt*: ageing, aging, senescence, senility, insenescence

altern: I *vt* age, mature II *vi* age, grow old

Alternans *m*: alternans, alternating; alternating pulse; alternans of heart

elektrischer Alternans: electrical alternans

alternativ *adj*: alternative

Alternative *f*: alternative (*zu to*), choice

Alternativhypothese *f*: alternative hypothesis

Alternativmedizin *f*: alternative medicine

alternd *adj*: senescent, ageing, aging

Alternielren *nt*: alternation

alternielren *vi*: alternate (*mit with*)

alternielrend *adj*: alternate, alternating, springing

Altersforschung *f*: gerontology, geratology

Alters-, alters- *präf.*: geriatric, gerontal, geratic, senescent, senile, age, geront(o)-, ger(o)-, presby-

Altersabhängigkeit *f*: age-dependence

Altersamyloid *nt*: amyloid S

Altersamyloidose *f*: amyloidosis of aging, senile amyloidosis

Altersangiome *pl*: senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, papillary ectasia, cherry angiomas

Altersatrophie *f*: senile atrophy

Altersaufbau *m*: age distribution

altersbedingt *adj*: due to old age, caused by old age, age-related, senescent

altersbezogen *adj*: age-related

Altersbrand *m*: senile gangrene, Pott's gangrene

Altersdegeneration *f*: senile degeneration

Altersdemenz *f*: presbyophrenia, presbyphrenia

Altersdiabetes *m*: adult-onset diabetes

Altersdrusen *pl*: senile guttate, drusen, Hutchinson's syndrome, Hutchinson's disease, guttate choroidopathy, Doyne's familial honeycomb choroiditis, Doyne's familial honeycomb degeneration, Doyne's honeycomb choroidopathy, colloid degeneration of choroid, familial colloid degeneration, Tay's choroiditis

Altersemphysem *nt*: senile emphysema, atrophic lung of old age, constitutional emphysema, senile pulmonary emphysema, constitutional pulmonary emphysema

Alterserythrodermie *f*: seborrheic erythroderma

Altersflecke *pl*: senile lentigo

Altersganigrän *f*: senile gangrene, Pott's gangrene

Altersgehirn *nt*: senile brain

Altersgrenze *f*: age limit

Altersgruppe *f*: age group, age class **die Krankheit taucht in jeder Altersgruppe auf** the disease occurs at any age

Altershämiangiome *pl*: senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, papillary ectasia, cherry angiomas

Altershaut *f*: gerodermia, geroderma

atrophische Altershaut: gerodermia, geroderma

dünne Altershaut des Greisenalters: gerodermia, geroderma

Altersheilkunde *f*: geriatric medicine, geriatrics *pl*, presbyiatrics *pl*

Altersheim *nt*: → *Altenheim*

Altersherz *nt*: presbycardia

Altershygieine *f*: gerocomia, gerocomy, gerokomy

Altershyperthyreose *f*: senile hyperthyroidism, masked hyperthyroidism

Altershypothyreose *f*: senile hypothyroidism

Altersinvolution *f*: age involution, senile involution

Alterskaries *f*: senile dental caries, senile caries, senile decay

Alterskrankheiten *pl*: diseases of old age

Alterslunge *f*: atrophic lung of old age

Altersosteopenie *f*: senile osteopenia

Altersosteoporose *f*: senile osteoporosis

Altersparkinsonoid *nt*: senile parkinsonism

Alterspemphigus *m*: pemphigoid, bullous pemphigoid

Alterspigment *nt*: lipofuscin, wear and tear pigment

Alterspigmentierungen *pl*: senile lentigo

Alterspsychiatrie *f*: psychogeriatrics *pl*

Alterspyramide *f*: population pyramid, age pyramid

Altersrücken *m*: old man's back

altersschwach *adj*: senile, decrepit, infirm

Altersschwäche *f*: decrepitude, senility, caducity; (*fig.*) decay; (*mental*) dotage, dotardness

Altersschwachsinn *m*: (*inf.*) dotage, senile dementia

altersschwachsinnig *adj*: senile

Altersschwerhörigkeit *f*: presbycusis, presbyacousia, presbyacousia, presbyacusis

neurale Altersschwerhörigkeit: neural presbyacusis
physiologische Altersschwerhörigkeit: physiologic presbycusis

Alterssichtigkeit *f*: old sight, presbyopia, presbytia, presbytim

Altersspeiseröhre *f*: presbyesophagus

Altersstandardisierung *f*: age standardization

Altersstar *m*: senile cataract; mature cataract

brauner Altersstar: brown cataract, brunescent cataract

fortgeschrittener Altersstar: hypermature cataract

- schwarzer Altersstar: black cataract
überreifer Altersstar: overripe cataract
Altersstufe *f*: age group, age class, age **die Krankheit taucht in jeder Altersstufe auf** the disease occurs at any age
Altersulkus des Magens *m*: senile gastric ulcer
Altersunterschied *m*: age difference, age gap
Altersverteilung *f*: age distribution
Alterswarze *f*: senile wart, seborrheic verruca, seborrheic keratosis
Altersweitsichtigkeit *f*: old sight, presbyopia, presbytia, presbytism
Alterszahnheilkunde *f*: dental geriatrics *pl*, geriatric dentistry, gerodontia, gerodontics *pl*
Alterung *f*: aging, ageing
vorzeitige Alterung: premature senility, senilism, pre-senility
Alterungsprozess *m*: aging process, ageing process
Älterwerden *nt*: senility, senescence, insenescence, ageing, aging
Altgeldächtnis *nt*: remote memory
Althaea *f*: althaea
Althaeae folium *nt*: marsh mallow leaf
Althaeae radix *f*: marsh mallow root
Althaea officinalis *f*: marsh mallow, althaea
Althaea roselae *f*: hollyhock
Althee *f*: althaea
Altherr-Uehlinger-Syndrom *nt*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondrophia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis
Althirn *nt*: paleocephalon, paleoencephalon, old brain
Altinsulin *nt*: regular insulin
Altmann-Färbung *f*: Altmann's anilin-acid fuchsin stain
Altmann-Gersh-Technik *f*: Altmann-Gersh method
Altmann-Gersh-Verfahren *nt*: Altmann-Gersh method
Altmann-Granula *pl*: Altmann's granules
Altmann-Lösung *f*: Altmann's fluid, Altmann's fixative
Altmünder *pl*: Prostomia
Alttretamin *nt*: altretamine
Altrose *f*: altrose
Altruismus *m*: altruism
Altruist *m*: altruist
Altruistin *f*: altruist
altruistisch *adj*: altruistic, unselfish
Altituberkullin *nt*: old tuberculin, Koch's tuberculin
Altwerden *nt*: senescence, insenescence, ageing, aging
Alu *nt*: → *Aluminium*
Alu *Abk.*: Aluminium
Alufolie *f*: aluminum foil
Alumen *nt*: → *Alaun*
Alumen plumosum: → *Asbest*
Aluminium *nt*: aluminum, aluminium
Aluminiumacetat *nt*: aluminium acetate, eston
Aluminiumasthma *nt*: aluminum asthma
Aluminiumchlorid *nt*: aluminium chloride
Aluminiumfilter *nt*: aluminum filter
Aluminiumfolie *f*: aluminum foil
Aluminiumhülle *f*: aluminum crown
Aluminiumhydroxid *nt*: aluminium hydroxide, aluminium hydrate
Aluminiumhydroxidgel *nt*: aluminum hydroxide gel
Aluminiumlunge *f*: aluminosis
Aluminium-Magnesium-hydroxid-carbonat-hydrat *nt*: hydroxalcite
Aluminium-Magnesium-Silikat *pl*: aluminum magnesium sulfate
Aluminiumositelopathie *f*: aluminum osteopathy
Aluminiumoxid *nt*: aluminium oxide, alumina
Aluminiumoxidkeramikimplantat *nt*: alumina ceramic implant
Aluminiumoxidkeramikrolne *f*: aluminoceramic crown, alumina-reinforced porcelain crown
Aluminiumphosphat *nt*: aluminum phosphate
Aluminiumscheibe *f*: aluminum oxide disk, alumina disk
Aluminiumstaublunge *f*: → *Aluminiumlunge*
Aluminiumsulfat *nt*: aluminium sulfate
Aluminiumtaninat *nt*: tannal
Aluminiumose *f*: → *Aluminiumlunge*
Aluminium-Silikat-Poly-Akrylsäure-Zement *m*: ASPA cement
ALV *Abk.*: **1.** akutes Lebersversagen **2.** aviäres Leukose-Virus
alv. *Abk.*: alveolär
Alvarez-Wellen *pl*: Alvarez' contractions
Alveolbronchiolitis *f, pl* **-tiden**: inflammation of the bronchioles and alveoli, alveobronchiolitis
alveolbronchiolitisch *adj*: relating to or marked by alveobronchiolitis, alveobronchiolitic
Alveolkapillarblock *m*: (*Lunge*) alveolocapillary block, alveolar-capillary block
Alveolar *m*: dental
alveolär *adj*: **1.** alveolate, pitted **2.** relating to an alveolus, alveolar, faveolate **3.** relating to dental alveoli
Alveolarabszess *m*: lateral periodontal abscess, parodontal abscess, peridental abscess, periodontal abscess
akuter Alveolarabszess: acute alveolar abscess
Alveolaratrophy *f*: alveolar atrophy
diffuse Alveolaratrophy: diffuse alveolar atrophy
Alveolarbronchiolen *pl*: alveolar bronchioles, respiratory bronchioles
Alveolardruck *m*: alveolar pressure, intra-alveolar pressure
Alveolarepithelzellen *pl*: alveolar cells, alveolar epithelial cells, granular pneumocytes, pneumocytes, pneumocytes
große Alveolarepithelzellen: → *Alveolarepithelzellen Typ II*
kleine Alveolarepithelzellen: → *Alveolarepithelzellen Typ I*
Alveolarepithelzellen Typ I: type I alveolar epithelial cell
Alveolarepithelzellen Typ II: type II alveolar epithelial cell
Alveolarfalsern *pl*: alveolar fibers
Alveolarfistel *f*: alveolar fistula
Alveolarfortsatz *m*: alveolar process, alveolar ridge, alveolar body, dental process
Alveolarfortsatz des Oberkiefers: alveolar body/ridge/process of maxilla, dental process
Alveolarfortsatz des Unterkiefers: alveolar body/ridge/process of mandible
Alveolarfortsatzfraktur *f*: alveolar process fracture
Alveolarfortsatztumor *m*: tumor of the alveolar process, tumor of the alveolar ridge, epulis
Alveolargänge *pl*: alveolar ducts
Alveolargas *nt*: → *Alveolarluft*
Alveolarindex *m*: alveolar index, gnathic index
Alveolarkamm *m*: alveolar crest
Alveolarkammglättung *f*: alveolotomy
Alveolarkanälchen *pl*: alveolar canals of maxilla, posterior dental canals, alveolar ductules, alveolar ducts, alveolodental canals

- Alveolaralkalnäle** *pl*: → *Alveolarakanälchen*
- Alveolararknochen** *m*: alveolar bone, alveolar supporting bone
- Alveolararknochendefekt** *m*: alveolar bone defect, bone defect, periodontal bone defect, periodontal defect, osseous defect
- Alveolararknochenendichte** *f*: alveolar bone density
- Alveolararknochenfenestrierung** *f*: fenestration of alveolar process
- Alveolararknochenkraiter** *m*: alveolar process crater, bone crater, bony crater
- Alveolararknochenverlust** *m*: alveolar bone defect, bone defect, periodontal bone defect, periodontal defect, osseous defect
- Alveolararkonzentration** *f*: alveolar concentration
- minimale Alveolararkonzentration**: minimal alveolar concentration
- Alveolarlaut** *m*: dental
- Alveolarlimbus** *m*: alveolar crest
- Alveolarluft** *f*: alveolar air, alveolar gas
- Alveolarmakrophag** *m*: → *Alveolarmakrophage*
- Alveolarmakrophage** *m*: alveolar macrophage, conio-phage, dust cell, alveolar phagocyte
- Alveolarmlukosa** *f*: alveolar mucosal lining, alveolar mucosa
- Alveolarnerven** *pl*: alveolar nerves
- Alveolarphagozyt** *m*: → *Alveolarmakrophage*
- Alveolarporen** *pl*: (*Lunge*) alveolar pores, interalveolar pores, Kohn's pores
- Alveolarproteinoise** *f*: pulmonary alveolar proteinosis
- Alveolarpunkt** *m*: alveolar point
- Alveolarpyorrhoe** *f*: pyorrhoea, pyorrhoea alveolaris, marginal periodontitis, simple periodontitis, chronic suppurative pericementitis, Fauchard's disease, Riggs' disease
- Alveolarisäckchen** *pl*: air sacculles, alveolar sacculles, alveolar sacs, air sacs
- Alveolaris Schleimhaut** *f*: alveolar mucosal lining, alveolar mucosa
- Alveolarsepten** *pl*: alveolar septa, interalveolar septa, septal bones
- Alveolarzelle** *f*: alveolar cell, alveolar epithelial cell, granular pneumocyte, pneumonocyte, pneumocyte
- Alveolarzelle Typ I**: membranous pneumocyte, membranous pneumocyte, lining cell (of alveoli), type I alveolar cell, small alveolar cell, squamous alveolar cell, type I cell
- Alveolarzelle Typ II**: type II alveolar cell, great alveolar cell, large alveolar cell, niche cell, granular pneumocyte/pneumonocyte, type II cell
- Alveolarzellkarzinom** *nt*: → *Alveolarzellkarzinom*
- Alveolarzellkarzinom** *nt*: alveolar cell tumor, alveolar cell carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, bronchiolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma
- Alveolarzyste** *f*: alveolar cyst
- Alveole** *f*: → *Alveolus*
- linguale Alveole**: lingual alveolus
- Alveolektomie** *f*: alveolectomy
- partielle Alveolektomie**: partial alveolectomy
- Alveolenepithel** *nt*: alveolar epithelium
- Alveolenplastik** *f*: alveoplasty
- Alveolenrand** *m*: alveolar crest
- Alveolensäckchen** *pl*: → *Alveolarsäckchen*
- Alveolenschmerz** *m*: alveolalgia
- Alveolenschwund** *m*: alveolar atrophy
- Alveolenspalt** *m*: alveolar cleft
- Alveolenspalte** *f*: alveolar cleft
- Alveolenzyste** *f*: alveolar cyst
- Alveolitis** *f*, *pl* **-tiden**: **1.** inflammation of alveoli, alveolitis **2.** inflammation of a tooth socket, alveolitis, odontobothritis
- diffuse fibrosierende Alveolitis**: Hamman's syndrome, Hamman's disease, pneumomediastinum, mediastinal emphysema
- exogen-allergische Alveolitis**: allergic alveolitis, extrinsic (allergic) alveolitis, hypersensitivity pneumonitis
- exogen allergische Alveolitis**: allergic alveolitis, extrinsic (allergic) alveolitis, hypersensitivity pneumonitis
- fibrosierende Alveolitis**: fibrosing alveolitis
- alveolilitisch** *adj*: relating to or marked by alveolitis, alveolitic
- Alveolobronchiolitis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the bronchioles and alveoli, alveobronchiolitis
- alveolobronchiolitisch** *adj*: relating to or marked by alveobronchiolitis, alveobronchiolitic
- alveolodental** *adj*: relating to alveolar process and teeth, alveolodental
- alveologingival** *adj*: relating to alveolar process and gingiva, alveologingival
- Alveolokapillarblock** *m*: (*Lunge*) alveolocapillary block, alveolar-capillary block
- alveololabial** *adj*: relating to alveolar processes and lips, alveololabial
- Alveololabialfurche** *f*: alveolalabial sulcus
- alveololingual** *adj*: relating to alveolar process and tongue, alveololingual
- alveolomaxillär** *adj*: relating to alveolar process and maxilla, alveolomaxillary
- alveolopalatal** *adj*: relating to alveolar process and palate, alveolopalatal
- Alveolotomie** *f*: alveolotomy
- Alveolus** *m*, *pl* **-li**: **1.** alveolus **2.** alveolus, pulmonary alveolus
- Alveoli dentales**: alveolar cavities, dental alveoli, tooth sockets
- Alveoli dentales mandibulae**: dental alveoli of mandible
- Alveoli dentales maxillae**: dental alveoli of maxilla
- Alveoli pulmonis**: Malpighi's vesicles, air vesicles, air cells, bronchic cells, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, alveoli
- Alvelus hippocampi** *m*: alveus of hippocampus
- ALX** *Abk.*: Alexidin
- Alymphie** *f*: lymphia
- Alymphoplaisia** *f*: alymphoplasia
- Alymphoplaisie** *f*: alymphoplasia
- Alympholytose** *f*: alymphocytosis
- alympholytisch** *adj*: relating to or marked by alymphocytosis, alymphocytotic
- Alzheimer-Degenerationsfibrillen** *pl*: Alzheimer's fibers
- Alzheimer-Demenz, präsenile** *f*: → *Alzheimer-Krankheit*
- Alzheimer-Drusen** *pl*: → *Alzheimer-Plaques*
- Alzheimer-Fibrillen** *pl*: Alzheimer's fibers
- Alzheimer-Fibrillenveränderungen** *pl*: Alzheimer's neurofibrillary degeneration, neurofibrillary tangles
- Alzheimer-Krankheit** *f*: presenile dementia, Alzheimer's disease, Alzheimer's scleriosis
- Alzheimer-Plaques** *pl*: Alzheimer's glands, senile glands, senile plaques, Alzheimer's plaques
- Alzheimer-Zellen** *pl*: → *Alzheimer-Plaques*

AM *Abk.*: 1. Aktinomykose 2. Aktomyosin 3. Amperemeter 4. Amplitudenmodulation 5. anovulatorischer Menstruationszyklus 6. Astigmatismus myopicus

a.m. *Abk.*: ante mortem

Am *Abk.*: Americium

Am *Abk.*: Ametropie

aM *Abk.*: atypische Mykobakteriose

Am-, am- *präf.*: → *Amb-*

AMA *Abk.*: antimitchondriale Antikörper

AMAK *Abk.*: antimitchondriale Antikörper

almakrin *adj.*: amacrine, amakrine

Almalgam *nt*: amalgam

binäres Almalgam: binary amalgam

disperses Almalgam: dispersion alloy, dispersion phase alloy, dispersion system alloy

quarternäres Almalgam: quaternary amalgam

ternäres Almalgam: ternary amalgam

überschüssiges Almalgam: scrap amalgam

Almalgam-Alloy *nt*: amalgam alloy, dental amalgam alloy

Almalgamexpansion *f*: expansion

merkuroskopische Almalgamexpansion: mercuroscopic expansion

sekundäre Almalgamexpansion: delayed expansion, secondary expansion

verzögerte Almalgamexpansion: delayed expansion, secondary expansion

Almalgamform *f*: amalgam die

Almalgamfüllung *f*: amalgam

Almalgamfüllung mit Verankerungsstiften: pin amalgam, pin-retained amalgam, pin-supported amalgam,

pin-supported restoration, pinned amalgam

retrograde Almalgamfüllung: retrograde amalgam

Almalgamieren *nt*: amalgamation

almalgamieren *vt*: amalgamate

Almalgamkondensation *f*: amalgam condensation

manuelle Almalgamkondensation: hand amalgam condensation

mechanische Almalgamkondensation: mechanical amalgam condensation

Almalgamkondensierler *m*: amalgam condenser, amalgam plugger

Almalgam-Legierung *f*: amalgam alloy, dental amalgam alloy

Almalgammatrizenhalter *m*: amalgam matrix

Almalgamischer *m*: amalgam mixer, triturator

Almalgamoldellierinstrument *nt*: amalgam carver

Almalgamstopfer *m*: amalgam burnisher, amalgam condenser, amalgam plugger

Almalgamträger *m*: amalgam carrier

Am-Allotypen *pl*: Am allotypes

Almalnita *f*: Amanita

Amanita caesarea: golden agaric, Amanita caesarea

Amanita muscaria: fly agaric, Amanita muscaria

Amanita pantherina: panther fungus, Amanita pantherina

Amanita phalloides: death cup, deadly agaric, destroying angel, Amanita phalloides

Almalnitaltoxin *nt*: amanitotoxin, Amanita toxin

Almalnitin *nt*: amanitine

Almalnitidin *nt*: amantadine

Amantadin-Hydrochlorid *nt*: amantadine hydrochloride

Almalra *pl*: bitters, amara

Almalrant *m*: amaranth, Amaranthus

almalrant *adj.*: amaranthine

Almalrantfarbe *f*: amaranth

Almalranthus *m*: amaranth, Amaranthus

almalrantrot *adj.*: amaranthine

Almalranthus *m*: amaranth, Amaranthus

Almalrin *nt*: amarine

Almalrum *nt, pl -ra*: bitter

Almasitie *f*: amastia, amazia

Almasitigolte *f*: amastigote

almalthophob *adj.*: relating to or marked by amathophobia, amathophobic

Almalthophobie *f*: irrational fear of dust, amathophobia

Amato-Körperchen *pl*: Amato's bodies

Almaltoixine *pl*: amatoxins

Almaurose *f*: blindness, amaurosis, ablesia, ablesy

diabetische Amaurose: diabetic amaurosis

diabetogene Amaurose: → *diabetische Amaurose*

eklamptische Amaurose: eclamptic amaurosis

hysterische Amaurose: hysterical blindness

kongenitale Amaurose (Leber): Leber's congenital amaurosis

kortikale Amaurose: cortical blindness

reflektorische Amaurose: reflex amaurosis

totale Amaurose: → *Amaurose*

urämische Amaurose: uremic amaurosis

zentrale Amaurose: → *zerebrale Amaurose*

zerebrale Amaurose: cerebral amaurosis, central amaurosis

Almaulrolis *f, pl -ses*: → *Amaurose*

Amaurosis centralis: → *zerebrale Amaurose*

Amaurosis congenita: hereditary retinal aplasia

Amaurosis fugax: amaurosis fugax, visual blackout, flight blindness

Amaurosis fugax der Flieger: visual blackout, flight blindness

Amaurosis partialis fugax: scintillating scotoma, fluttering scotoma

almalroltisch *adj.*: relating to or suffering from amaurosis, amaurotic

Almalxophobie *f*: amaxophobia

AmB *Abk.*: Amphotericin B

Amb-, amb- *präf.*: 1. amb-, both sides, both 2. around

Ambeinoliniumchlorid *nt*: ambenonium chloride

amber-Mutante *f*: amber mutant

Ambi-, ambi- *präf.*: → *Amb-*

ambidexter *adj.*: ambidextrous, ambidexter

Ambidextrie *f*: ambidexterity, ambidextrality, ambidextrism

ambig *adj.*: ambiguous

Ambigulität *f*: ambiguity

ambigulos *adj.*: ambiguous

ambilateral *adj.*: ambilateral

Ambisexualität *f*: bisexuality

ambisexuell *adj.*: bisexual

Ambitendenz *f*: ambitendency

ambivalent *adj.*: relating to or characterized by ambivalence, ambivalent

Ambivalentenz *f*: ambivalence

Ambivalentenz des Wollens: ambitendency

Ambiversiion *f*: ambiversion

ambivertiert *adj.*: ambiverted

Ambly-, ambly- *präf.*: ambly-, dull, blunt, dim

amblychrom *adj.*: amblychromatic

Amblychromasie *f*: amblychromasia

amblychromatisch *adj.*: amblychromatic

Amblygeusie *f*: amblygeusia

Amblyomma *nt*: Amblyomma

Amblyomma americanum: Lone-Star tick, Amblyomma americanum

Amblyomma hebraeum: bont tick, Amblyomma hebraeum

- Amblyomma maculatum:** Gulf Coast tick, Amblyomma maculatum
- amblyop** *adj:* relating to or suffering from amblyopia, amblyopic
- Amblyope** *m/f:* amblyope
- Amblyopia** *f:* → *Amblyopie*
- Amblyopie** *f:* weak-sightedness
- alkoholtoxische Amblyopie:** alcoholic amblyopia
- ernährungsbedingte Amblyopie:** nutritional amblyopia
- funktionelle Amblyopie:** functional amblyopia
- nutritive Amblyopie:** nutritional amblyopia
- posttraumatische Amblyopie:** traumatic amblyopia
- reflektorische Amblyopie:** reflex amblyopia
- relative Amblyopie:** relative amblyopia
- sensorische Amblyopie:** sensory amblyopia
- strabismusbedingte Amblyopie:** strabismic amblyopia
- toxische Amblyopie:** intoxication amaurosis, toxic amblyopia, toxic amaurosis
- traumatische Amblyopie:** traumatic amblyopia
- urämische Amblyopie:** uremic amblyopia
- amblyopisch** *adj:* → *amblyop*
- Ambo-, ambo-** *präf.:* → *Amb-*
- Amboss** *m:* incus, anvil
- Ambossentfernung** *f:* incudectomy
- Ambossistiripaltion** *f:* incudectomy
- Ambossfalte** *f:* incudal fold
- ambossförmig** *adj:* incudiform
- Ambossfortsatz** *m:* limb of incus, crus of incus, process of incus
- hinterer Ambossfortsatz:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- kurzer Ambossfortsatz:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- langer Ambossfortsatz:** long limb of incus, long crus of incus, long process of incus
- Ambosskörper** *m:* body of incus
- Ambosskrolle** *f:* → *Ambosskörper*
- Ambossschenkel** *m:* limb of incus, crus of incus, process of incus
- hinterer Ambossschenkel:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- kurzer Ambossschenkel:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- langer Ambossschenkel:** long limb of incus, long crus of incus, long process of incus
- Amboss-Steigbügel-Gelenk** *nt:* incudostapedial joint, incudostapedial articulation
- Ambolzeptor** *m:* amboceptor
- Ambrein** *nt:* ambrin, ambrain, ambrein
- Ambrin** *nt:* ambrin, ambrain, ambrein
- Ambroxol** *nt:* ambroxol
- Ambu-Atembeutel** *m:* Ambu bag
- Ambu-Beutel** *m:* Ambu bag
- ambulant** *adj:* ambulatory, ambulant
- Ambulanz** *f:* 1. clinic, dispensary, outpatient clinic, outpatients department 2. ambulance; mobile clinic
- ambullatorisch** *adj:* → *ambulant*
- Ambullatorium** *nt:* clinic, outpatient clinic, outpatients department
- AMC** *Abk.:* Amoxicillin
- Amcinolonid** *nt:* amcinonide
- AMD** *Abk.:* 1. Alpha-Methyl dopa 2. altersbezogene Makuladegeneration
- AMDP-System** *nt:* AMDP system
- AME** *Abk.:* 1. Amphotericin-B-Methylester 2. Atommasse
- ameiöse** *f:* ameiosis
- Amelienlaufen** *nt:* formication
- Amelensäure** *f:* formic acid
- Amelensäurealdehyd** *m:* formaldehyde, methyl aldehyde
- Amelensäuregärung** *f:* formic acid fermentation
- amel** *adj:* without limbs, amelic
- Amelanoie** *f:* melanosis
- amelanotisch** *adj:* lacking in melanin, without melanin, amelanotic
- Amellia** *f:* → *Amelie*
- Amellie** *f:* amelia
- Amelo-, amelo-** *präf.:* amel(o)-
- Ameloblast** *m:* ameloblast, adamantoblast, ganoblast, enamel cell, enameloblast
- Ameloblastenfortsätze** *pl:* ameloblastic processes
- Ameloblastenschicht** *f:* ameloblastic layer
- ameloblastisch** *adj:* ameloblastic
- Ameloblastofibrom** *nt:* ameloblastofibroma, ameloblastic fibroma
- Ameloblastom** *nt:* enameloblastoma, adamantinoma, ameloblastoma, adamantoblastoma, adamantoma
- bösartiges Ameloblastom:** adamantinocarcinoma, ameloblastic sarcoma
- malignes Ameloblastom:** malignant ameloblastoma
- peripheres Ameloblastom:** peripheral ameloblastoma
- zystisches Ameloblastom:** cystic ameloblastoma
- Ameloblastosarkom** *nt:* adamantinocarcinoma, ameloblastic sarcoma
- amelogen** *adj:* relating to amelogenesis, forming enamel, amelogenic
- Amelogenese** *f:* amelogenesis, enamelenese
- Amelogenese** *f:* → *Amelogenese*
- Amelogenesis imperfecta:** hereditary brown enamel, amelogenesis imperfecta
- Amelogenesis imperfecta hereditaria:** hereditary brown opalescent teeth
- Amellus** *m:* amellus
- Amelnorrhö** *f, pl -rhöen:* → *Amenorrhoe*
- Amelnorrhoe** *f, pl -rhöen:* amenorrhea, abnormal cessation of menses, absence of menses, menostasia, menostasis
- alimentäre Amenorrhoe:** → *nutritive Amenorrhoe*
- emotional-bedingte Amenorrhoe:** emotional amenorrhea
- ernährungsbedingte Amenorrhoe:** → *nutritive Amenorrhoe*
- extragenitale Amenorrhoe:** extragenital amenorrhea
- hypergonadotrope Amenorrhoe:** hypergonadotropic amenorrhea
- hyperprolaktinämische Amenorrhoe:** hyperprolactinemic amenorrhea
- hypogonadotrope Amenorrhoe:** hypogonadotropic amenorrhea
- hypophysäre Amenorrhoe:** pituitary amenorrhea
- hypothalamische Amenorrhoe:** hypothalamic amenorrhea
- Amenorrhoe durch eine Mangelernährung:** dietary amenorrhea, nutritional amenorrhea
- normogonadotrope Amenorrhoe:** normogonadotropic amenorrhea
- nutritive Amenorrhoe:** dietary amenorrhea, nutritional amenorrhea
- ovarielle Amenorrhoe:** ovarian amenorrhea
- pathologische Amenorrhoe:** pathologic amenorrhea
- physiologische Amenorrhoe:** physiologic amenorrhea
- physiologische Amenorrhoe der Schwangeren:** amenorrhea of pregnancy

orrhoea of pregnancy
physiologische Amenorrhoe während der Stillphase:
 lactation amenorrhoea
postpartale Amenorrhoe: postpartum amenorrhoea
posttraumatische Amenorrhoe: traumatic amenorrhoea
primäre Amenorrhoe: primary amenorrhoea
sekundäre Amenorrhoe: secondary amenorrhoea
traumatische Amenorrhoe: traumatic amenorrhoea
Amenorrhoe bei Übergewicht: dysponderal amenorrhoea
Amenorrhoe bei Untergewicht: dysponderal amenorrhoea
uterine Amenorrhoe: uterine amenorrhoea
zentral bedingte Amenorrhoe: central amenorrhoea
Almenorrhoea *f*: → *Amenorrhoe*
Amenorrhoea traumatica: traumatic amenorrhoea
Amenorrhoe-Galaktorrhoe-Syndrom *nt*: amenorrhoea-galactorrhea syndrome, galactorrhea-amenorrhoea syndrome
Amenorrhö-Galaktorrhö-Syndrom *nt*: → *Amenorrhoe-Galaktorrhoe-Syndrom*
Almentia *f*: amentia, mental retardation
Almenz *f*: → *Amentia*
Almerlicium *nt*: ameriicum
Ames-Test *m*: Ames' test
A-Methode *f*: A-scan
Amelthopterin *nt*: amethopterin
Ametrie *f*: ametria
Ameltrometer *nt*: ametrometer
ameltrop *adj*: relating to or suffering from ametropia, ametropic
Ameltropie *f*: ametropia
ameltropisch *adj*: → *ametrop*
Amelzinilum/meltilsulfat *nt*: amezinium metilsulfate
Amifepalmon *nt*: amfepramone
Amifetaminil *nt*: amfetaminil
AMG *Abk.*: Arzneimittelgesetz
AMH *Abk.*: Anti-Müller-Hormon
AMHA *Abk.*: automatisierter Mikro-Hämagglutinationstest
AMHA-TP *Abk.*: automatisierter Mikrohämagglutinationstest mit Treponema-pallidum-Antigen
AMI *Abk.*: akuter Myokardinfarkt
A.m.i. *Abk.*: Arteria mesenterica inferior
Amicullum ollivare *nt*: amiculum of olive
Amid *nt*: amide
Amidase *f*: amidase
Amidbindung *f*: amide bond, amide linkage
Amidbrücke *f*: → *Amidbindung*
Amidilino/penicillan/säure *f*: amidinopenicillanic acid
Amidilino/transferrase *f*: amidinotransferase
Amidolhydrolyase *f*: amidohydrolyase, deamidase
Amidoligase *f*: amido-ligase
Amidsynthetase *f*: amide synthetase
-ämie *suf.*: -emia
Amies-Transportmedium *nt*: Amies transport medium
Amifostin *nt*: amifostine
Amikacin *nt*: amikacin
amikrobilell *adj*: not microbic, amicrobic
Amilorid *nt*: amiloride
Amimie *f*: amimia
Almin *nt*: amine
biogenes Amin: biogenic amine
primäres Amin: primary amine
sekundäres Amin: secondary amine
tertiäres Amin: tertiary amine

vasoaktives Amin: vasoactive amine
alminieren *vt*: aminate
Alminkolpitis *f*, *pl* -**tiden**: bacterial vaginosis, nonspecific vaginosis
Amino-, amino- *präf.*: amino
Alminoalcyllaldehylat *nt*: aminoacyl adenylate
Alminoalcyllaldehylsäure *f*: aminoacyl adenylic acid
Alminoalcyllase *f*: aminoacylase, hippuricase, dehydropeptidase
Alminoalcyllbindungsstelle *f*: aminoacyl binding site, aminoacyl site, A binding site
Alminoalcyllhistidin/dipeptidase *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase
Alminoalcyllhistidin/peptidase *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase
O-Alminoalcyllphosphatidylglycin *nt*: lipoamino acid
Aminoacyl-Radikal *nt*: aminoacyl
Aminoacyl-Stelle *f*: → *Aminoacylbindungsstelle*
Alminoalcylltransferase *f*: aminoacyltransferase
Aminoacyl-tRNA-Synthetase *f*: aminoacyl-tRNA synthetase
Amino-Adamantan *nt*: amantadine hydrochloride
Alminolalipat *nt*: aminoadipate
Alminolalipatsemilaldehyd *m*: aminoadipate semialdehyde
Alminolalipatsemilaldehyd/drolyase *f*: aminoadipate semialdehyde dehydrogenase
Alminolalipattransaminase *f*: aminoadipate transaminase
Alminolalipinsäure *f*: aminoadipic acid
Alminolalipinsäuresemilaldehyd *m*: aminoadipic acid semialdehyde
Alminolalipinsäuresemilaldehyd/drolyase *f*: aminoadipic acid semialdehyde dehydrogenase
Alminolalipinsäuretransaminase *f*: aminoadipic acid transaminase
Alminolalkohol *m*: amino alcohol
4-(2-Aminoäthyl)brenzkatechin *nt*: dopamine, 3-hydroxytyramine, decarboxylated dopa
4-(2'-Aminoäthyl)-imidazol *nt*: histamine, imidazolyethylamine
Alminoäthylsulfonsäure *f*: taurine
Alminolalidämie *f*: aminoacidemia
Alminoalidurie *f*: aminoaciduria, acidaminuria
hyperdibatische Aminoazidurie Typ II: lysinuric protein intolerance
o-Alminobenzoelsäure *f*: o-aminobenzoic acid, anthranilic acid
p-Alminobenzoelsäure *f*: p-aminobenzoic acid, para-aminobenzoic acid, sulfonamide antagonist, chromotrichial factor
4-Aminobenzoensäure-β-dimethylaminoethylester *m*: procaine
Alminobenzoelsäure/thylester *m*: benzocaine, ethylaminobenzoate
p-Alminobenzoelsulfonamid *nt*: sulfanilamide
Alminobenzol *nt*: → *Anilin*
p-Alminobenzolsulfonsäure *f*: p-aminobenzenesulfonic acid, sulfanilic acid
α-Aminobenzylpenicillin *nt*: ampicillin, α-aminobenzylpenicillin
Alminobernsteinsäure *f*: → *Asparaginsäure*
γ-Alminobuttersäure *f*: γ-aminobutyric acid, gamma-aminobutyric acid
Alminobuttersäurealminoltransferase *f*: aminobutyrate aminotransferase, β-alanine transaminase, β-alanine α-ketoglutarate transaminase, β-alanine-

oxoglutarate aminotransferase

γ-Aminobutyrat *nt*: γ-aminobutyrate

Alminobutyrophenol *pl*: aminobutyrophenones

α-Amino-n-capronsäure *f*: norleucine, 2-aminohexanoic acid

ε-Aminocapronsäure *f*: ε-aminocaproic acid, epsilon-aminocaproic acid

7-Amino-cephalosporansäure *f*: 7-amino-cephalosporanic acid

Alminochincarbalmid *nt*: → *Aminoquinurid*

Alminochinlulrid *nt*: → *Aminoquinurid*

Alminocyclitol *nt*: aminocyclitol; aminocyclitol antibiotica

2-Amino-2-desoxy-D-galaktose *f*: galactosamine, chondrosamine

α-Amino-3,6-dihydrobenzylpenicillin *nt*: epicillin

Alminoessigsäure *f*: aminoacetic acid, glycine, glycocine, glycocoll, collagen sugar, gelatine sugar

Alminoethan *nt*: → *Äthylamin*

2-Alminoethanol *nt*: → *Äthanolamin*

Alminoethylsulfonsäure *f*: taurine, ethanolamine-sulfonic acid

4-Alminofolsäure *f*: aminopterin, aminopteroylglutamic acid, 4-aminofolic acid

Alminoglucose *f*: glucosamine, chitosamine

Alminoglukose *f*: glucosamine, chitosamine

α-Alminoglutamat *nt*: glutamate

α-Alminoglutarisäure *f*: glutamic acid

Alminoglykosid *nt*: 1. (*chem.*) aminoglycoside 2. (*pharmakol.*) aminoglycoside, aminoglycoside antibiotic

Aminoglykosid-Antibiotikum *nt, pl -ka*: aminoglycoside, aminoglycoside antibiotic

Alminogramm *nt*: aminogram

Alminogruppe *f*: amino radical

Alminoharnstoff *m*: semicarbazide

DL-2-Aminoheptan *nt*: tuaminoheptane

alminoheitelrozyklisch *adj*: aminoheterocyclic

6-Alminohexansäure *f*: → *ε-Aminocapronsäure*

Alminohippurat *nt*: aminohippurate

p-Alminohippursäure *f*: p-aminohippuric acid, para-aminohippuric acid

Alminohydrolase *f*: aminohydrolase, deaminase

α-Amino-β-hydroxybuttersäure *f*: threonine

2-Amino-6-hydroxypurin *nt*: guanine, 2-amino-6-oxypurine

β-Alminolisoobuttersäure *f*: beta-aminoisobutyric acid, β-aminoisobutyric acid

β-Alminolisoobuttersäureausscheidung im Harn *f*: beta-aminoisobutyric aciduria

α-Alminolisoocapronsäure *f*: leucine

α-Alminolisovaleriansäure *f*: valine, 2-aminoisovaleric acid

Alminokrebs *m*: → *Anilinkrebs*

Alminollävuillinat *nt*: aminolevulinate

5-Alminollävuillinatsynthase *f*: (5-)aminolevulinate synthase

δ-Alminollävuillinatsynthase *f*: (5-)aminolevulinate synthase

5-Alminollävuilinsäure *f*: 5-aminolevulinic acid

δ-Alminollävuilinsäure *f*: δ-aminolevulinic acid

Alminolipid *nt*: aminolipid, aminolipin

1-Amino-3-mercaptobuttersäure *f*: homocysteine

Alminomethan *nt*: aminomethane

p-Alminomethylbenzoesäure *f*: p-aminomethylbenzoic acid

2-Amino-4-methylmercaptobutansäure *f*: methionine

α-Amino-γ-methylmercaptobuttersäure *f*: methionine

2-Alminomuconsäure *f*: 2-aminomuconic acid

2-Alminomuconsäuresemialdehyd *m*: 2-aminomuconic acid semialdehyde

2-Alminomuconsäuresemialdehydeldehydrogenase *f*: 2-aminomuconic acid semialdehyde dehydrogenase

Alminonaphthalin *nt*: naphthylamine

Alminonitrit *nt*: aminonitrite

6-Alminopenicillansäure *f*: 6-aminopenicillanic acid

Alminopenicillin *pl*: aminopenicillins

Alminopeptidase *f*: aminopeptidase

Alminophenazon *nt*: aminopyrine, aminophenazone, amidopyrine, dimethylaminoantipyrene, dipyrine

Alminophyllin *nt*: aminophylline, theophylline ethylenediamine

Alminopropionsäure *f*: → *Alanin*

Alminopropyltransferase *f*: aminopropyltransferase

Alminopterin *nt*: aminopterin, aminopteroylglutamic acid, 4-aminofolic acid

Aminopterin-Embryopathie *f*: aminopterin embryopathy

4-Alminopteroylglutaminsäure *f*: → *Aminopterin*

2-Alminopurin *nt*: 2-aminopurine

6-Alminopurin *nt*: → *Adenin*

2-Aminopurin-6-thiol *nt*: thioguanine

Alminopyrin *nt*: aminopyrine, aminophenazone, amidopyrine, dimethylaminoantipyrene, dipyrine

Alminoquinulrid *nt*: aminoquinuride

Alminolsaccharid *nt*: aminosaccharide

4-Alminosalicylsäure *f*: p-aminosalicylic acid

5-Alminosalicylsäure *f*: 5-aminosalicylic acid

p-Alminosalicylsäure *f*: → *4-Aminosalicylsäure*

p-Alminosalizylat *nt*: p-aminosalicylate

Alminolsäure *f*: amino acid

basische Aminosäure: basic amino acid

essentielle Aminosäure: essential amino acid, nutritionally indispensable amino acid

glucogene Aminosäure: glucogenic amino acid

glucoplastische Aminosäure: glucogenic amino acid, glucoplastic amino acid

ketogene Aminosäure: ketogenic amino acid

ketoplastische Aminosäure: ketoplastic amino acid

nicht-essentielle Aminosäure: non-essential amino acid, dispensable amino acid, nutritionally dispensable amino acid

saure Aminosäure: acidic amino acid

seltene Aminosäure: rare amino acid

verzweigt-kettige Aminosäure: branched chain amino acid

Alminolsäureabbau *m*: amino acid degradation

oxidativer Aminosäureabbau: amino acid oxidation

Alminolsäureaktivierung *f*: amino acid activation

Alminolsäureanalytator *m*: amino acid analyzer

Alminolsäurearm *m*: amino acid arm

Alminolsäurearylamidase *f*: leucine aminopeptidase, leucine arylamidase

Alminolsäureausscheidung im Harn *f*: aminoaciduria

gesteigerte Aminosäureausscheidung im Harn: aminoaciduria, acidaminuria, hyperaminoaciduria, hyperacidaminuria

Alminolsäurecode *m*: amino acid code

Alminolsäuredehydrogenase *f*: amino acid dehydrogenase

Alminolsäurediabetes *m*: amino acid diabetes

Alminolsäuremetabolismus *m*: amino acid metabolism

Alminolsäureoxidase *f*: amino acid oxidase

Alminolsäureoxidation *f*: amino acid oxidation

Alminolsäurepool *m*: amino acid pool

A

Alminosäurelrest *m*: amino acid residue
Alminosäurelrezeptor *m*: amino-acid receptor
Alminosäurelsequenz *f*: amino acid sequence
Alminosäurestoffwechsel *m*: amino acid metabolism
Alminosäurelyse *f*: amino acid synthesis
Alminoslurie *f*: → *Aminurie*
amino-terminal *adj*: amino-terminal, NH₂-terminal, N-terminal
Alminotransferase *f*: aminotransferase, transaminase, aminopherase
Alminozucker *m*: glycosamine, aminosaccharide, amino sugar
Alminurie *f*: aminosuria, aminuria
Almidaron *nt*: amiodaron
Amiphenazol *nt*: amiphenazole
Amipramilid *nt*: → *Amilorid*
Amipramilid *nt*: → *Amilorid*
-ämisch *suf*: -emic
Amitose *f*: direct cell division, direct nuclear division, amitosis, holoschisis
amitotisch *adj*: relating to or marked by amitosis, acinetik, amitotic, akinetic
Amiitriptylin *nt*: amitriptyline
AMK *Abk.*: anteriores Mitralklappensegel
AML *Abk.*: 1. akute myeloblastische Leukämie 2. akute myeloische Leukämie 3. Atemmittellage
Amiloidipin *nt*: amlodipine
AMLS *Abk.*: Anti-Maus-Lymphozytenserum
AMM *Abk.*: amelanotisches malignes Melanom
Amime *f*: wet nurse, nanny, nutrix, nurse
Ammei *nt*: khella
Amnenphänomen *nt*: satellite phenomenon, satellitism
Amnenwachstum *nt*: → *Amnenphänomen*
Amnenzellen *pl*: Sertoli's cells, sustentacular cells, nurse cells, nursing cells, foot cells
Amnenzeugung *f*: metagenesis
Amelos visnalgae fructus *m*: Bishop's weed fruit
Amimi visnalgae *nt*: → *Ammei*
AMML *Abk.*: akute myelomonozytäre Leukämie
Amimolidin *nt*: → *8-Methoxyysoralen*
Ammonlämie *f*: ammonemia, ammoniemia
Ammoniak *nt*: ammonia, volatile alkali **Ammoniak enthaltend** ammoniacal, ammoniac
ammoniakallisch *adj*: relating to ammonia, ammoniacal, ammoniac
Ammoniakausscheidung im Harn *f*: ammoniacal urine, ammoniuria
erhöhte Ammoniakausscheidung im Harn: hyperammoniuria
Ammoniakgummi *nt*: gum ammoniac
Ammoniakintoxikation *f*: ammonia intoxication
Ammoniaklösung *f*: ammonia solution
Ammoniakspaltung *f*: ammonolysis
Ammonlämie *f*: → *Ammonämie*
Ammonioelase *f*: ammonium synthesis, ammonigenesis
Ammonium *nt*: ammonium
Ammonium bituminosulfonicum: ichthammol, sulfonated bitumen, ammonium ichthosulfonate, ammonium sulfoichthyolate
Ammonium carbonicum: ammonium carbonate
Ammonium chloratum: → *Ammoniumchlorid*
Ammonium sulfoichthyolicum: ichthammol, sulfonated bitumen, ammonium ichthosulfonate, ammonium sulfoichthyolate
Ammoniumbalse *f*: ammonium base
quartäre Ammoniumbasen: quaternary ammonium

bases
Ammoniumbromid *nt*: ammonium bromide
Ammoniumchlorid *nt*: ammonium chloride, salmiac
Ammoniumhydroxidlösung *f*: ammonia solution
Ammoniumion *nt*: ammonium
Ammoniumkarbonat *nt*: ammonium carbonate, volatile alkali
Ammonium-Magnesium-Phosphat *nt*: magnesium ammonium phosphate
Ammoniumnitrat *nt*: ammonium nitrate
Ammoniumoxalat *nt*: ammonium oxalate
Ammoniumphosphat *nt*: ammonium phosphate
Ammoniumradikal *nt*: ammonium
Ammoniumsalze *pl*: ammonium salts
Ammoniumuratstein *m*: ammonium urate calculus, ammonium urate stone
Ammonurie *f*: ammoniuria, ammoniacal urine
Ammonolyse *f*: ammonolysis
ammonotelisch *adj*: ammonotelic
Ammonsborn *nt*: Ammon's horn, hippocampus, horn of Ammon, pes hippocampi (major)
Ammonsbornsklerose *f*: hippocampal sclerosis
AMN *Abk.*: Alloxazinmononucleotid
Amnesia *f*: → *Amnesie*
Amnesia *f*: loss of memory, lack of memory, amnesia **von Amnesie betroffen** amnesic, amnesiac, amnestic
anterograde Amnesie: anterograde amnesia
dissoziative Amnesie: dissociative amnesia
generalisierte Amnesie: generalized amnesia
hysterische Amnesie: hysteric amnesia
katathyme Amnesie: → *psychogene Amnesie*
kongrade Amnesie: congrade amnesia
olfaktorische Amnesie: olfactory amnesia
organisch-bedingte Amnesie: organic amnesia
posthypnotische Amnesie: posthypnotic amnesia
posttraumatische Amnesie: post-traumatic amnesia
psychogene Amnesie: psychogenic amnesia, hysteric amnesia
retrograde Amnesie: retrograde amnesia
selektive Amnesie: selective amnesia
transiente globale Amnesie: transient global amnesia
transitorisch-globale Amnesie: transient global amnesia
verbale Amnesie: verbal amnesia
visuelle Amnesie: visual amnesia
Amnesie für die Zeit einer Bewusstlosigkeit: congrade amnesia
Amnesie für die Zeit nach dem auslösenden Ereignis: anterograde amnesia
Amnesie für die Zeit vor dem auslösenden Ereignis: retrograde amnesia
amnesisierend *adj*: amnestic
Amnesisierend *nt*: amnesic state
amnesisierend *adj*: amnestic
amnesisch *adj*: → *amnestisch*
amnesisch *adj*: relating to or suffering from amnesia, amnesic, amnesiac, amnestic
Amnio-, amnio- *präf*: amniotic, amnic, amnionic, amni(o)-
Amnioblast *m*: amnioblast
Amniofotografie *f*: → *Amniografie*
Amniofotographie *f*: → *Amniografie*
Amniogelase *f*: amniogenesis
Amniografie *f*: amniography
amniografisch *adj*: relating to amniography, amniographic
Amniographie *f*: → *Amniografie*
amniographisch *adj*: → *amniografisch*

- Aminilon** *nt*: amnion
- Amnion-**, **amnion-** *präf.*: amniotic, amnic, amnionic, amni(o)-
- Aminionentwicklung** *f*: amniogenesis
- Aminionentzündung** *f*: inflammation of the amnion, amnionitis
- Aminioniepithel** *nt*: amniotic epithelium
- Aminionflüssigkeit** *f*: amniotic fluid
- Aminionhöhle** *f*: amniotic cavity, amnionic cavity
- Aminioninfektionsyndrom** *nt*: amniotic infection syndrome
- Aminioninfusionsyndrom** *nt*: amniotic fluid infusion
- Aminionitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the amnion, amnionitis
- aminionitisch** *adj*: relating to amnionitis, amnionitic
- Aminionnalbel** *m*: amniotic umbilicus
- Aminionpunktion** *f*: amniocentesis
- Aminionruptur** *f*: amniorrhexis
- Aminionsack** *m*: amniotic sac, (*inf.*) bag of waters
- Aminionstränge** *pl*: Simonart's ligaments, Simonart's threads, Simonart's bands, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, annular bands
- Aminiontiere** *pl*: Amniota
- Aminiorrhoe** *f*, *pl -rholen*: amniorrhea
- Aminioskop** *nt*: amnioscope
- Aminioskopie** *f*: amnioscopy
- aminioskopisch** *adj*: relating to amnioscopy, amnioscopic
- Aminiot** *m*: amniote
- Aminiole** *m*: amniote
- Aminioten** *pl*: Amniota *pl*
- aminioleisch** *adj*: relating to the amnion, amniotic, amnic, amnionic
- Aminioleotom** *nt*: amniotome
- Aminioleomie** *f*: amniotomy
- Aminiolezentese** *f*: amniocentesis
klassische Amniozentese: classical amniocentesis
späte Amniozentese: late amniocentesis
- Aminiolezyt** *m*: amniocyte
- Almobarbital** *nt*: isomylethylbarbituric acid, amobarbital, amylobarbitone
- Almöbe** *f*: ameba, amoeba, Amoeba
- Amöben** *präf.*: amebic
- Almöbenabszess** *m*: amebic abscess
- amöbenabtötend** *adj*: amebicidal, antiamebic
- Almöbenappendizitis** *f*, *pl -tiden*: amebic appendicitis
- almöbenartig** *adj*: (*in Form oder Bewegung*) resembling an ameba, ameboid, amebiform, amoebiform, amoeboid
- Almöbenauscheidung im Harn** *f*: ameburia
- Almöben dysenterie** *f*: → *Amöbenruhr*
- Almöbenenzephalitis**, **primäre** *f*: primary amebic encephalitis
- Almöben grainulom** *nt*: → *Amöbom*
- Almöbenhepatitis** *f*, *pl -tiden*: hepatic amebiasis, hepatic amebiasis, amebic hepatitis
- Almöbeninfektion** *f*: amebism, amebiosis, amebiasis
- Almöbenmeningoenzephalitis** *f*, *pl -tiden*: amebic meningoencephalitis
primäre Amöbenmeningoencephalitis: primary amebic meningoencephalitis
- Almöbenmittel** *nt*: antiamebic
- Almöbenneuritis** *f*, *pl -tiden*: neuroamebiasis
- Almöbenperikarditis** *f*, *pl -tiden*: amebic pericarditis
- Almöbenpneumonie** *f*: amebic pneumonia
- Almöbenruhr** *f*: amebic dysentery, intestinal amebiasis, amebic colitis
- almöben tötend** *adj*: amebicidal, antiamebic
- Almöbentrophozoit** *m*: ameboid trophozoite
- Almöbiliasis** *f*, *pl -ses*: amebiasis, amebiosis
extraintestinale Amöbiliasis: extraintestinal amebiasis
intestinale Amöbiliasis: amebic dysentery, intestinal amebiasis, amebic colitis
- almöbilisch** *adj*: relating to or caused by an ameba, amebic
- Almöbilizid** *nt*: amebicide, antiamebic
- almöbilizid** *adj*: amebicidal, antiamebic
- Almöboflagellat** *m*: ameboflagellate
- almöbolid** *adj*: resembling an ameba, ameboid, amebiform, amoebiform, amoeboid
- Almöbom** *nt*: ameboma, amebic granuloma
- Almöbuir** *f*: ameburia
- A-Mode** *nt/m*: (*Ultraschall*) A-scan, A-mode
- Almödialoquin** *nt*: amodiaquine
- Almöeba** *f*: Amoeba
Amoeba buccalis: Amoeba buccalis, Amoeba gingivalis, Entamoeba buccalis, Entamoeba gingivalis
Amoeba gingivalis: Amoeba buccalis, Amoeba gingivalis, Entamoeba buccalis, Entamoeba gingivalis
- Almöebialiasis** *f*, *pl -ses*: → *Amöbiliasis*
- Almöebida** *pl*: Amoebida
- AMOL** *Abk.*: 1. akute monozytäre Leukämie 2. akute Monozytenleukämie
- Almorboigen** *m*: Cupid's bow
- almorph** *adj*: amorphous, unformed, hyaline; amorphous
- Almorphismus** *m*: amorphia, amorphism
- Almorphsein** *nt*: amorphia, amorphism
- Almorphus** *m*: amorphus
- Amoss-Zeichen** *nt*: Amoss' sign
- Almotio** *f*, *pl -tilolnes*: amotio
- Amotio chorioideae**: detachment of the choroid
Amotio retinae: detached retina, retinal detachment, detachment of retina
- Amoxilicillin** *nt*: amoxicillin
- AMP** *Abk.*: 1. Adenosinmonophosphat 2. Amphetamin 3. Ampicillin 4. Arzneimittelprüfung
- Amp.** *Abk.*: 1. Ampere 2. Ampulle 3. Amputation
- 3',5'AMP** *Abk.*: zyklisches Adenosin-3',5'-phosphat
- AMPD** *Abk.*: Adenosinmonophosphatdesamidase
- AMP-Desaminase** *f*: AMP deaminase, adenylate deaminase, adenylic acid deaminase
- Ampere** *nt*: ampere
- Ampere/meter** *nt*: ammeter
- Amph-**, **amph-** *präf.*: → *Amphi-*
- Amphetamin** *nt*: amphetamine
- Amphetamin-Typ** *m*: amphetamine type dependence
- Amphi-**, **amphi-** *präf.*: → *Amphi(i)-*
- Amphiarthrose** *f*: amphiarthrodial articulation, amphiarthrodial joint, amphiarthrosis
- Amphiarthrosis** *f*: → *Amphiarthrose*
- Amphialster** *m*: amphialster, dyaster
- Amphiibia** *pl*: Amphibia
- Amphibiien** *pl*: Amphibia
- amphibiisch** *adj*: amphibious
- amphiblastisch** *adj*: amphiblastic
- Amphiiblastula** *f*: amphiblastula
- amphibol** *adj*: amphibolic, uncertain, vacillating
- amphibollisch** *adj*: → *amphibol*
- amphichromaltisch** *adj*: amphichromatic, amphichroic, amphicroic
- Amphidiarthrose** *f*: amphidiarthrosis
- Amphigasitrua** *f*: amphigastrula
- amphiigen** *adj*: amphigenetic, amphogenetic
- Amphiigonadismus** *m*: amphigonadism
- Amphigonie** *f*: amphigony, sexual reproduction



Amphikalryon *nt*: amphikaryon
amphilleukämisch *adj*: amphileukemic
Amphilmixie *f*: amphimixis
Amphilmixis *f*: amphimixis
Amphilmorulla *f*: amphimorula
Amphinukleus *m*: amphinucleus
amphilpathisch *adj*: amphipathic, amphiphilic, amphiphobic
Amphistolma *nt*: amhistoma, amhistome
Amphistolmiasis *f*: amhistomiasis
Amphitän *nt*: amphitene, zygotene
amphitrich *adj*: amphitrichous, amphitrichate
Amphitypie *f*: amphitypy
Amphilzyt *m*: amphicyte, satellite cell, capsule cell
Ampho-, amphi- *präf.*: → *Amphi-*
amphochromatophil *adj*: amphophil, amphochromophil, amphochromatophil, amphilous, amphophilic
amphochromophil *adj*: → *amphochromatophil*
Amphoidioplpie *f*: amphodiplopia, amphoterodiplopia
amphoigen *adj*: amphogenic
Ampholyt *m*: ampholyte, amphoter electrolyte
ampholytisch *adj*: ampholytic
amphophil *adj*: → *amphochromatophil*
Amphoreniatmen *nt*: → *Amphorophonie*
Amphorenigeräusch *nt*: → *Amphorophonie*
Amphorenraiseln *nt*: (*Auskultation*) amphoric rales *pl*
amphorisch *adj*: amphoric
Amphorolphonie *f*: amphoric respiration, amphoric resonance, cavernous resonance, bottle sound, amphorophony
amphoter *adj*: amphoter, amphoteric, ampholytic
Amphotelricin B *nt*: amphotericin B
amphotelrisch *adj*: → *amphoter*
Amphotelrisimus *m*: amphoterism, amphotericity
Amphotonie *f*: amphotony, amphotonia
Amphozyt *m*: amphophil, amphochromophil, amphochromatophil, amphocyte, amphophilic cell
Ampicillin *nt*: ampicillin, α-aminobenzylpenicillin
Ampicillinexanthem *nt*: ampicillin rash
AMP-Kinase *f*: adenylate kinase, A-kinase, myokinase, AMP kinase
Ampl. *Abk.*: Amplitude
Amplifikatlon *f*: amplification
amplifizieren *vt*: amplify
Amplitude *f*: amplitude, largeness, extent
 maximale **Amplitude**: maximum amplitude
Amplitudenabnahme *f*: decrement
Amplitudendifferenz *f*: amplitude difference
Amplituden-Scan *m*: A-scan, A-mode
Ampulla *f, pl -lae*: ampulla
 Ampulla biliopancreatica: → *Ampulla hepatopancreatica*
 Ampulla canaliculi lacrimalis: ampulla of lacrimal canaliculus, ampulla of lacrimal duct
 Ampulla ductus deferentis: ampulla of deferent duct, ampulla of vas deferens, Henle's ampulla
 Ampulla duodeni: duodenal ampulla
 Ampulla hepatopancreatica: hepatopancreatic ampulla, Vater's ampulla, ampulla of Vater, duodenal ampulla
 Ampulla membranacea: membranaceous ampulla
 Ampulla membranacea anterior: anterior membranaceous ampulla
 Ampulla membranacea lateralis: lateral membranaceous ampulla
 Ampulla membranacea posterior: posterior membranaceous ampulla
 Ampulla ossea: osseous ampulla

Ampulla ossea anterior: anterior osseous ampulla
Ampulla ossea lateralis: lateral osseous ampulla
Ampulla ossea posterior: posterior osseous ampulla
Ampulla recti: rectal ampulla, ampulla of rectum
Ampulla tubae uterinae: ampulla of (uterine) tube, ampullary part of (uterine) tube
Ampulla urethrae: ampulla of urethra
ampullär *adj*: relating to an ampulla, ampullary, ampullar
Ampulle *f*: ampulla **um eine Ampulle herum** periampullary
Ampulle des Eileiters: ampulla of (uterine) tube, ampullary part of (uterine) tube
Ampulle des hinteren Bogenganges: posterior membranaceous ampulla
Ampulle des hinteren knöchernen Bogenganges: posterior osseous ampulla
Ampullen der knöchernen Bogengänge: osseous ampullae
Ampulle des lateralen Bogenganges: lateral membranaceous ampulla
Ampulle des seitlichen Bogenganges: lateral membranaceous ampulla
Ampulle des seitlichen knöchernen Bogenganges: lateral osseous ampulla
Ampulle des vorderen Bogenganges: anterior membranaceous ampulla
Ampulle des vorderen knöchernen Bogenganges: anterior osseous ampulla
Ampullendivertikel *pl*: diverticula of ampulla (of deferent duct)
Ampullenentzündung *f*: inflammation of an ampulla, ampullitis
Ampullenkuppel *f*: cupula of ampullary
Ampullenödem *nt*: ampullary edema
Ampullenrinne *f*: ampullary sulcus
Ampullenrinne des Innenohrlabyrinths: ampullary sulcus
Ampullensäckchen *pl*: diverticula of ampulla (of deferent duct)
Ampullenstenose *f*: ampullary stenosis
Ampullitis *f, pl -tiden*: inflammation of an ampulla, ampullitis
ampullitisch *adj*: relating to ampullitis, ampullitic
Amputat *nt*: amputated limb
Ampultatio *f*: amputation, ablative surgery, removal, ablation, ablatio, apocope
 Amputatio pedis osteoplastica: Pirogoff operation, Pirogoff amputation
Ampultation *f*: amputation, ablative surgery, removal, ablation, ablatio, apocope **eine Amputation durchführen** ablate, amputate, cut off, dismember, take off
Amputation durch Amnionstränge: amniotic amputation
aperiostale Amputation: aperiosteal amputation, Bunge's amputation
Amputation nach Berger: Berger's operation, Berger's interscapular amputation, Berger's method
Amputation eines Finger- oder Zehenglieds: phalangectomy
Amputation im Gelenk: exarticulation
geschlossene Amputation: closed amputation, flap amputation
Amputation einer Gliedmaße im Gelenk: exarticulation, disarticulation
Amputation im Handgelenk: wrist disarticulation
Amputation mit Hautlappendeckung: cutaneous am-

putation

Amputation mit Hautmuskellappendeckung: muscu-
locutaneous amputation

interilioabdominale Amputation: hindquarter am-
putation, interilioabdominal amputation, interinnomino-
abdominal amputation

Amputation im Interphalangealgelenk: phalango-
phalangeal amputation

interskapulothorakale Amputation: forequarter am-
putation, interscapulothoracic amputation

intrauterine Amputation: natural amputation, intra-
uterine amputation, congenital amputation

kongenitale Amputation: → *intrauterine Amputation*

Amputation mit Lappendeckung: flap amputation,
closed amputation

Amputation durch die Lisfranc-Gelenklinie: Lisfranc's
amputation, Lisfranc's operation

Amputation von Mittelfußknochen: metatarsectomy

Amputation durch den Oberschenkel: above-knee am-
putation, AK amputation

offene Amputation: flapless amputation, open amputa-
tion, guillotine amputation

Amputation ohne Stumpfdeckung: open amputation,
guillotine amputation, flapless amputation

osteoplastische Amputation: osteoplastic amputation

Amputation mit Ovalärschnitt: oval amputation, o-
blique amputation, luxotomy

Amputation mit Periostlappendeckung: subperiosteal
amputation, periosteoplastic amputation

Amputation nach Pirogoff: Pirogoff amputation, Piro-
goff operation

plastische Amputation: cineplastic amputation, kine-
plasty, kineplastic amputation, kineplastics *pl*, cine-
matic amputation, cinematization, cineplastics *pl*, cin-
eplasty

Amputation mit Racketschnitt: racket amputation

traumatische Amputation: traumatic amputation

unfallbedingte Amputation: traumatic amputation

Amputation mit Zirkelschnitt: circular amputation

Amputation der Zunge: glossectomy, glossosteresis,
elinguaton, lingulectomy

Amputationshöhe *f*: level of amputation

Amputationsneurom *nt*: amputation neuroma, false
neuroma

Amputationssägel *f*: amputation saw

Amputationsstumpf *m*: stump

Amputationstäuschung *f*: pseudesthesia, pseudoesthe-
sia, phantom limb pain

Amputationsverletzung *f*: traumatic amputation, acci-
dental amputation

amputieren *vt*: ablate, amputate, cut off, dismember,
take off

Amputierte *m/f*: amputee

Amputierter *m*: amputee

Amrinon *nt*: amrinone

AMS *Abk.*: 1. Antikörpermangelsyndrom 2. Antimakro-
phagenserum 3. Arznelmittelsicherheit

A.m.s. *Abk.*: Arteria mesenterica superior

Amsalcrin *nt*: amsacrine

Amsler-Gitter *nt*: Amsler's chart

Amsler-Netz *nt*: Amsler's chart

Amsler-Test *m*: Amsler test

Amslerdalmer Degelelraitionsstyp *m*: Cornelia de Lange
syndrome, de Lange syndrome, Brachmann-de Lange
syndrome

Am-System *nt*: am system

AMT *Abk.*: α-Methyltyrosin

AMT-B *Abk.*: Amphotericin B

Amtsarzt *m*: medical examiner

Amtsärztin *f*: medical examiner

Amusia *f*: amusia

Amusie *f*: amusia

motorische Amusie: motor amusia

sensorische Amusie: sensory amusia, tone deafness

Amussat-Schnitt *m*: → *Amussat-Technik*

Amussat-Schnittführung *f*: → *Amussat-Technik*

Amussat-Technik *f*: Amussat's operation, Amussat's inci-
sion

AMV *Abk.*: 1. arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung
2. Atemminutenvolumen 3. aviäres Myeloblastose-Vi-
rus

amycholphob *adj*: relating to or marked by amycho-
phobia, amycho-
phobic

Amycholphobie *f*: irrational fear of being scratched, amy-
chophobia

amylel *adj*: without spinal cord, amyelic, amyelous, amy-
eloid

Amylennenzephalie *f*: amyelencephalia

Amylennenzephalus *m*: amyelencephalus

Amyellelie *f*: amyelia

amylellinisch *adj*: without myelin, amyelinic, unmyeli-
nated

Amyelloitrophie *f*: amyelotrophy, atrophy of the spinal
cord

Amyellus *m*: amyelus

Amygdala *f*: amygdala, corpus amygdaloideum

Amygdalae oleum *nt*: almond oil, sweet almond oil

Amygdalin *nt*: amygdalin

Amyl-, amy- *präf.*: → *Amylo-*

Amyllalkohol *m*: amyl alcohol, amylen hydrate

Amyllalkoholvergiftung *f*: amylysm

Amylasämie *f*: amylysemia

Amylase *f*: amylase

α-Amylase: alpha-amylase, endo-amylase, diastase,
ptyalin

β-Amylase: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glyco-
genase, saccharogen amylase

γ-Amylase: gamma-amylase, glucan-1,4-α-glucosidase

Amylaseauscheidung im Harn *f*: amylysuria, diastasuria

Amylaseerhöhung *f*: amylysemia

Amylasurie *f*: amylysuria, diastasuria

Amylen *nt*: amylyene, pentene

Amyllin *nt*: → *Amylopektin*

Amyllismus *m*: amylysm

Amyllium nitrosolum *nt*: → *Amylnitrit*

Amyllnitrit *nt*: amyl nitrite, isoamyl nitrite

Amylo-, amylo- *präf.*: amyl, amyl(o)-

Amyloidyspepsie *f*: amylydyspepsia

amyloigen *adj*: producing starch, forming starch, amylo-
genic, amyloplastic

Amylo-1,6-Glucosidase *f*: amylo-1,6-glucosidase

Amyloglukosidase *f*: gamma-amylase, glucan-1,4-α-
glucosidase

Amylo-1,6-Glukosidase *f*: → *Amylo-1,6-Glucosidase*

Amylohydrolyse *f*: → *Amylolyse*

amylohydrolytisch *adj*: → *amylolytisch*

Amyloid *nt*: amyloid

Amyloid A: amyloid A

Amyloid B: amyloid B

Amyloid E: amyloid E

Amyloid F: amyloid F

Amyloid L: amyloid L

Amyloid P: amyloid P

Amyloid S: amyloid S

amyloid *adj.*: resembling starch, amyloid, amyloidal

Amyloid-A *nt.*: amyloid A

Amyloidablagerung *f.*: amyloid deposit

Amyloid-B *nt.*: amyloid B

Amyloid-F *nt.*: amyloid F

Amyloidkörper *pl.*: amylaceous bodies/corpuscles, amyloid bodies/corpuscles, colloid corpuscles

Amyloidkörperchen *pl.*: prostatic concretions, amniotic corpuscles

Amyloid-L *nt.*: amyloid L

Amyloidleber *f.*: amyloid liver, albuminoid liver, lardaceous liver, waxy liver

Amyloidnephrose *f.*: amyloid nephrosis

Amyloidniere *f.*: amyloid kidney, Rokitsansky's kidney, waxy kidney

Amyloidose *f.*: amyloidosis, amylosis, waxy degeneration, lardaceous degeneration, Abercombe's syndrome, Abercombe's degeneration, hyaloid degeneration, amyloid degeneration, amyloid thesaurismosis, bacony degeneration, cellulose degeneration, chitinous degeneration, Virchow's disease, Virchow's degeneration

Dialyse-assoziierte Amyloidose: dialysis arthropathy

familiäre Amyloidose: → *hereditäre Amyloidose*

hereditäre Amyloidose: hereditary amyloidosis

heredofamiliäre Amyloidose: → *hereditäre Amyloidose*

idiopathische Amyloidose: primary amyloidosis

kardiopathische Amyloidose: cardiopathic amyloidosis

kutane Amyloidose: utaneous amyloidosis

neuropathische Amyloidose: neuropathic amyloidosis

primäre Amyloidose: → *idiopathische Amyloidose*

reaktiv-sekundäre Amyloidose: → *sekundäre Amyloidose*

renale Amyloidose: renal amyloidosis

sekundäre Amyloidose: secondary amyloidosis

senile Amyloidose: senile amyloidosis

systemische Amyloidose: systemic amyloidosis

Amyloidosis *f, pl -ses*: → *Amyloidose*

Amyloidosis cutis: cutaneous amyloidosis

amyloidotisch *adj.*: relating to or marked by amyloidosis, amyloidotic

Amyloidprotein-A *nt.*: amyloid A protein, AA protein

Amyloidprotein-L *nt.*: amyloid light chain protein, AL protein

Amyloid-S *nt.*: amyloid S

Amyloid-schrumpfnieren *f.*: amyloid kidney, Rokitsansky's kidney, waxy kidney

Amyloidstruma *f.*: amyloid struma

Amyloidzunge *f.*: amyloid tongue

Amylokoagulase *f.*: amylocoagulase

Amylololyse *f.*: amylohydrolysis, amyolysis, hydrolysis of starch

amylololytisch *adj.*: relating to amylolysis, amylolytic

Amylopektin *nt.*: amylopectin, amylin

Amylopektinose *f.*: amylopectinosis, amylo-1:4,1:6-transglucosidase deficiency, Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenosis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease

Amyloplast *m.*: amyloplast

amyloplastisch *adj.*: producing starch, forming starch, amylogenic, amyloplastic

Amylorrhoe *f.*: amyloorrhoea

Amylose *f.*: amylose, amylogen, amylocellulose, amidin

Amylosurie *f.*: amylosuria

Amylosynthese *f.*: amylosynthesis

Amylo-1,4→1,6 Transglykolase *f.*: branching enzyme,

brancher enzyme, branching factor, 1,4- α -glucan branching enzyme, α -glucan-branching glycosyltransferase, amylo-1:4,1:6-transglucosidase, α -glucan glycosyl 4:6-transferase

Amylum *nt.*: amyllum, starch

Amylurie *f.*: → *Amylosurie*

Amyolästhesie *f.*: amyosthesis

Amyolplasia *f.*: → *Amyoplasie*

Amyoplasia congenita: congenital multiple arthrogyrosis

Amyoplasie *f.*: amyoplasia

Amyostasia *f.*: amyostasia

amyostatisch *adj.*: relating to amyostasia, amyostatic

Amyotonie *f.*: amyotonia, myatonia, myatony

Amyotrophie *f.*: amyotrophy, amyotrophia, muscular atrophy, muscular wasting

hereditäre proximale neurogene Amyotrophie: → *Atrophia musculorum spinalis pseudomyopathica (Kugelberg-Welander)*

amyotrophisch *adj.*: relating to amyotrophy, amyotrophic

Amyxie *f.*: amyxia

Amyxorrhoe *f.*: amyxorrhoea

AN *Abk.*: **1.** afferentes Neuron **2.** Akustikusneurinom **3.** Amylnitrit

A.n. *Abk.*: Anorexia nervosa

6-AN *Abk.*: 6-Aminonicotinamid

ANA *Abk.*: antinukleäre Antikörper

ana *Abk.*: ana partes aequales

Analbain *nt.*: anabain

analbatisch *adj.*: anabatic

Analbiose *f.*: anabiosis

analbiotisch *adj.*: anabiotic

analbol *adj.*: anabolic, constructive

Analbolie *f.*: → *Anabolismus*

Analbolikum *nt, pl -ka*: anabolic agent, anabolic

analbolisch *adj.*: → *anabol*

Analbolismus *m.*: anabolism

Analbolit *m.*: anabolite

Anachorese *f.*: **1.** anachoresis, anachoretic effect **2.** anachoresis, anachoretic effect

anachoretisch *adj.*: **1.** relating to anachoresis, anachoric **2.** relating to anachoresis, anachoretic

Analdenie *f.*: anadenia

Analdidymus *m.*: anadidymus

analdikrot *adj.*: anadicrotic

Analdikrotie *f.*: anadicrotic pulse

Analdipsie *f.*: extreme thirst, intense thirst, anadipsia

Anadrenalismus *m.*: anadrenalism, anadrenia

Anaemia *f, pl -miae*: → *Anämie*

Anaemia perniciosa: Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

Anaemia pseudoleucaemica infantum: Jaksch's disease, Jaksch's anemia, von Jaksch's disease, von Jaksch's anemia, anemia pseudoleukemica infantum

anaerob *adj.*: anaerobic, anaerobian, anaerobiotic

Anaerobier *m.*: anaerobe, anaerobian

fakultative Anaerobier: facultative anaerobes

fakultativer Anaerobier: facultative anaerobe

obligate Anaerobier: obligate anaerobes

obligater Anaerobier: obligate anaerobe

sporenbildender Anaerobier: spore-forming anaerobe

Anaerobilität *m.*: → *Anaerobier*

Anaerobiose *f.*: anaerobiosis

anaerobiotisch *adj.*: relating to anaerobiosis

- anale/ro/igen** *adj*: anaerogenic
- Anaesthesia** *f*: → *Anästhesie*
- Anaesthesia dolorosa**: painful anaesthesia
- Anaigenhaar** *nt*: anagen hair
- Anaigenphalse** *f*: anagen
- Anagnostakis-Operation** *f*: Anagnostakis' operation
- Anaigoige** *f*: anagogy, anagoge
- analgogisch** *adj*: anagogic, anagogical
- Analkatadidylimus** *m*: anakatadidymus, anacatadidymus
- Analkatäsiesthesie** *f*: anacatesthesia, anacatesthesia
- Analkliise** *f*: anaclisis
- Analkliisis** *f*: anaclisis
- analklitisch** *adj*: relating to anaclisis, anaclitic
- analkrot** *adj*: relating to anacrotism, anacrotic
- Analkrotie** *f*: anacrotism, anacrotic pulse
- Analkulsis** *f*: anakusis, anacusis, anacusia, total deafness
- anal** *adj*: relating to the anus, anal
- Anal-, anal- präf.**: anal, ano-
- Anallabszess** *m*: anal abscess
- Anallatreisie** *f*: anal atresia, imperforate anus, ectopic anus, proctatresia
- Analbuminämie** *f*: analbuminemia
- Anallekzem** *nt*: perianal eczema, perianal dermatitis
- Analleptikum** *nt, pl -ka*: excitant, excitant drug, analeptic
- analleptisch** *adj*: analeptic, strengthening, stimulating, invigorating
- Analleerotik** *f*: anal erotism
- Analnfalte** *f*: anal fold
- Analnfalten** *pl*: anal tags
- hypertrophe Analfalten**: anal tags
- Analfissur** *f*: anal fissure
- Analfistel** *f*: anal fistula
- extraspinktere Analfistel**: ischiorectal fistula
- incomplete Analfistel**: incomplete anal fistula
- interspinktere Analfistel**: intersphincteral fistula
- ischiorektale Analfistel**: ischiorectal fistula
- komplette Analfistel**: complete anal fistula
- pelvirektale Analfistel**: pelvirectal fistula
- subkutane Analfistel**: subcutaneous anal fistula
- transspinktere Analfistel**: transsphincteral fistula
- Analgelegend** *f*: anal triangle, anal region
- Analgen** *nt*: painkiller, analgesic, analgetic
- Analgesie** *f*: analgesia, algaesthesia
- halbseitige Analgesie**: hemianalgesia
- kongenitale Analgesie**: congenital analgesia
- paretische Analgesie**: paretic analgesia
- patientengesteuerte Analgesie**: on-demand analgesia, patient controlled analgesia
- stimulationsproduzierte Analgesie**: stimulation produced analgesia
- Analgesielstadium** *nt*: analgesic state
- Analgetika-Asthma** *f*: analgesic asthma
- Analgetikaintoleranz** *f*: analgesic intolerance
- Analgetika-Kopfschmerz** *m*: analgesic headache
- Analgetikalnephropathie** *f*: analgesic kidney, phenacetin kidney, analgesic nephropathy, analgesic nephropathy, analgesic nephritis
- Analgetikalniele** *f*: → *Analgetikanephropathie*
- Analgetikum** *nt, pl -ka*: painkiller, analgesic, analgetic
- analgetisch** *adj*: relieving pain, analgesic, analgetic
- Analgia** *f*: → *Analgie*
- Analgie** *f*: absence of pain, analgia
- Analgesielstadium** *nt*: analgesic state
- Analgosiedelung** *f*: analgesedation
- Analkamm** *m*: anal pecten, pecten of anus
- Analkanal** *m*: anal canal
- Analkanalkarzinom** *nt*: anal canal cancer
- Analkarzinom** *nt*: anal carcinoma, anal cancer
- Analkrypten** *pl*: anal crypts, rectal sinuses, anal sinuses, semilunar valves of Morgagni, crypts of Morgagni, Morgagni's crypts, Morgagni's sinuses
- Analmembran** *f*: anal membrane
- Analnerven** *pl*: rectal nerves, anal nerves, hemorrhoidal nerves
- obere Analnerven**: superior rectal nerves, superior anal nerves, superior hemorrhoidal nerves
- untere Analnerven**: inferior rectal nerves, inferior anal nerves, inferior hemorrhoidal nerves
- anallog** *adj*: analog, analogous (*mit* to, with)
- Anallogie** *f*: analogy
- Anallogo** *nt*: analogue, analog
- Analpalpillen** *pl*: → *Analssäulen*
- hypertrophe Analpapille**: anal polyp
- Analphalipoproteinämie** *f*: analphalipoproteinemia, α -lipoproteinemia, Tangier disease, familial HDL deficiency, familial high density lipoprotein deficiency, familial high-density lipoprotein deficiency
- Analphase** *f*: anal phase
- Analplatte** *f*: anal plate
- Analpolyp** *m*: anal polyp
- Analprolaps** *m*: prolapse of the anus, anal prolaps
- inkompletter Analprolaps**: incomplete anal prolaps
- kompletter Analprolaps**: complete anal prolaps
- Analpruritus** *m*: anal itching, pruritus ani
- Analreflex** *m*: anal reflex, perianal reflex
- Analregion** *f*: anal region, anal triangle
- Analretraktor** *m*: anal retractor
- Analrhalgaden** *pl*: anal rhagades
- Analring** *m*: anal verge
- Analssäulen** *pl*: anal columns, columns of Morgagni, Morgagni's columns, rectal columns, mucous folds of rectum
- Analschleimhaut** *f*: anal mucosa
- Analstenose** *f*: anal stenosis, imperforate anus
- Analverkehr** *m*: sodomy, anal sex
- Analysand** *m*: analysand
- Analysator** *m*: **1.** (*physik.*) analyzer, analyser **2.** (*chem.*) analyzer, analyser **3.** (*physiolog.*) analyzer, analyser
- Analalyse** *f*: **1.** analysis, test, assay **2.** analysis
- aktive Analyse**: active analysis
- bioenergetische Analyse**: bioenergetic analysis
- didaktische Analyse**: didactic analysis
- direkte Analyse**: direct analysis
- genaue Analyse**: dissection
- gezielte Analyse**: focused analysis
- gravimetrische Analyse**: gravimetric analysis, gravimetry
- immunradiometrische Analyse**: immunoradiometric assay
- Analyse kleinster Probemengen**: microanalysis
- kolorimetrische Analyse**: colorimetry
- qualitative Analyse**: qualitative analysis, qualitative analysis, qualitative test
- quantitative Analyse**: quantitative analysis, quantitative analysis, quantitative test
- spektrochemische Analyse**: spectral analysis
- thermische Analyse**: thermal analysis
- analyisieren** *vt*: analyze, make an analysis
- Analylis** *f*: analysis
- Analylt** *m*: analyte
- Analyltik** *f*: analytic(al) chemistry
- Analyltiker** *m*: analyst; (*chem.*) analytic(al) chemist
- Analyltikerin** *f*: analyst; (*chem.*) analytic(al) chemist
- analytisch** *adj*: relating to analysis, analytic, analytical



Anlämie f: anemia, anaemia **gegen Anämie gerichtet** antianemic
achrestische Anämie: achrestic anemia
achylische Anämie: → *idiopathische hypochrome Anämie*
agastriische Anämie: agastric anemia
akute Anämie: acute anemia
akute hämorrhagische Anämie: acute posthemorrhagic anemia, hemorrhagic anemia
akute post-hämorrhagische Anämie: → *akute hämorrhagische Anämie*
alimentäre Anämie: deficiency anemia, nutritional anemia
Anämie als Folge einer Blutbildungsstörung: aplastic anemia, aregenerative anemia, panmyelophthisis, refractory anemia, Ehrlich's anemia
angiopathische hämolytische Anämie: angiopathic hemolytic anemia
aplastische Anämie: aplastic anemia, aregenerative anemia, panmyelophthisis, refractory anemia, Ehrlich's anemia
aregenerative Anämie: → *aplastische Anämie*
aregeneratorische Anämie: aplastic anemia, aregenerative anemia, panmyelophthisis, refractory anemia, Ehrlich's anemia
autoimmunhämolytische Anämie: autoimmune hemolytic anemia
autoimmunhämolytische Anämie mit Kälteantikörpern: cold-antibody type autoimmune hemolytic anemia
autoimmunhämolytische Anämie mit Wärmeantikörpern: warm-antibody type autoimmune hemolytic anemia
autoimmunologisch bedingte hämolytische Anämie: autoimmune hemolytic anemia
Anämie bei Bartonellose: Bartonella anemia
Anämie mit Bildung von Mikrozyten: microcytic anemia
chronische kongenitale aregenerative Anämie: chronic congenital aregenerative anemia, Blackfan-Diamond anemia/syndrome, congenital hypoplastic anemia, pure red cell anemia/aplasia
chronisch-refraktäre Anämie: refractory sideroblastic anemia
dyserythropoetische Anämie: congenital dyserythropoietic anemia
enzymopenische Anämie: enzyme deficiency hemolytic anemia
Anämie mit erhöhtem Hämoglobingehalt der Erythrozyten: hyperchromic anemia, hyperchromatic anemia
ernährungsbedingte Anämie: → *alimentäre Anämie*
erworbene Anämie: secondary anemia, acquired anemia
erworbene hämolytische Anämie: acquired hemolytic anemia
erworbene hämolytische Anämie Typ Widal: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteric anemia, acquired hemolytic icterus, icteric anemia
erworbene sideroachrestische Anämie: acquired sideroachrestic anemia, refractory sideroblastic anemia
erythrozytär bedingte hämolytische Anämie: erythrocytic hemolytic anemia
Anämie mit Erythrozytenbildungsstörung: dyserythropoietic anemia
essentielle Anämie: idiopathic anemia, primary anemia

Anämie durch fehlende Erythrozytenbildung: anhematopoietic anemia, anhemopoietic anemia
Anämie bei Fischbandwurmbefall: fish tapeworm anemia, diphyllobothrium anemia
funktionelle Anämie: functional anemia
genuine perniziöse Anämie: Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
Anämie durch Glukose-6-phosphatdehydrogenasemangel: glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency anemia, primaquine sensitive anemia
Anämie bei Hakenwurmbefall: ground itch anemia, hookworm anemia, intertropical anemia, miner's anemia, tropical anemia
hämolytische Anämie: Abrami's disease, hemolytic anemia
hämolytische Anämie durch Phenylhydrazin: phenylhydrazine anemia
hämolytische Anämie mit Glutathionsynthetasedefekt: 5-oxoprolinuria, pyroglutamic aciduria
hämolytische Anämie mit Ikterus: icterohemolytic anemia
hämolytische Anämie ohne Sphärozyten: nonspherocytic hemolytic anemia
hämolytische Anämie Typ Lederer-Brill: Lederer's disease, Lederer's anemia
hämorrhagische Anämie: hemorrhagic anemia
hämotoxische Anämie: hemotoxic anemia, toxic anemia, toxanemia
Anämie mit Heinz-Innenkörperchen: Heinz body anemia
hyperchrome Anämie: hyperchromic anemia, hyperchromatic anemia
hypochrome Anämie: hypochromic anemia, hypochromemia
hypochrome mikrozytäre Anämie: hypochromic microcytic anemia
Anämie mit hypochromen Mikrozyten: hypochromic microcytic anemia
hypoplastische Anämie: hypoplastic anemia
idiopathische Anämie: → *essentielle Anämie*
idiopathische autoimmunhämolytische Anämie: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteric anemia, acquired hemolytic icterus, icteric anemia
idiopathische hypochrome Anämie: idiopathic hypochromic anemia, achylic anemia
immunhämolytische Anämie: immune hemolytic anemia
immunotoxisch-bedingte hämolytische Anämie: → *immunhämolytische Anämie*
infektiös-bedingte hämolytische Anämie: → *infektiöse hämolytische Anämie*
infektiöse hämolytische Anämie: infectious hemolytic anemia
isolierte aplastische Anämie: erythroblastopenia
kongenitale dyserythropoetische Anämie: congenital anhemopoietic anemia
kongenitale hämolytische Anämie: congenital hemolytic anemia
kongenitale hypoplastische Anämie: → *chronische kongenitale aregenerative Anämie*
leukoerythroblastische Anämie: leukoerythroblastic anemia, leukoerythroblastosis, myelophthistic anemia, myelopathic anemia, agnogenic myeloid metaplasia, nonleukemic myelosis, aleukemic myelosis, chronic

nonleukemic myelosis

Anämie nach Magenresektion: agastric anemia

makrozytäre Anämie: megalocytic anemia, macrocytic anemia

makrozytäre hämolytische Anämie: megalocytic hemolytic anemia, macrocytic hemolytic anemia

Anämie mit Makrozyten im Blutausschlag: megalocytic anemia, macrocytic anemia

medikamentös-induzierte immunhämolytische Anämie: drug-induced immune hemolytic anemia

medikamentös-induzierte immunologische hämolytische Anämie: drug-induced immune hemolytic anemia

megaloblastäre Anämie: megaloblastic anemia

megaloblastische Anämie: → *megaloblastäre Anämie*

mikrozytäre Anämie: microcytic anemia

molekuläre Anämie: molecular anemia

nephrogene Anämie: renal anemia

Anämie mit normalem Hämoglobingehalt der Erythrozyten: isochromic anemia, normochromic anemia

normochrome Anämie: isochromic anemia, normochromic anemia

normozytäre Anämie: normocytic anemia

nutritive Anämie: → *alimentäre Anämie*

osteosklerotische Anämie: osteosclerotic anemia

Anämie durch pathologisches Hämoglobin: molecular anemia

perniziöse Anämie: Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

physikalisch bedingte hämolytische Anämie: physical hemolytic anemia

physiologische Anämie: physiological anemia

posthämorrhagische Anämie: posthemorrhagic anemia

primäre Anämie: → *essentielle Anämie*

primär-refraktäre Anämie: primary refractory anemia

renale Anämie: renal anemia

reversible megaloblastäre Anämie: megaloblastic anemia of childhood

Anämie mit Schießscheibenzellen: target cell anemia

sekundäre Anämie: acquired anemia, secondary anemia

sekundär-refraktäre Anämie: secondary refractory anemia

serogene erworbene hämolytische Anämie: acquired immune hemolytic anemia

serogene hämolytische Anämie: → *immunhämolytische Anämie*

sideroachrestische Anämie: sideroachrestic anemia, sideroblastic anemia

sideroblastische Anämie: sideroachrestic anemia, sideroblastic anemia

sideropenische Anämie: sideropenic anemia, hypoferric anemia, iron deficiency anemia

toxische Anämie: → *hämotoxische Anämie*

toxische hämolytische Anämie: → *hämotoxische Anämie*

Anämie Typ Dyke-Young: Dyke-Young anemia

Anämie Typ Heuk-Assmann: Heuk-Assmann anemia

Anämie Typ Lederer-Brill: Lederer's disease, Lederer's anemia

Anämie Typ Vidal: Vidal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteroaemia, acquired hemolytic icterus, icteroaemia

Anämie durch verminderte Erythrozytenbildung: anhematopoietic anemia, anhemopoietic anemia

Anämie mit vermindertem Hämoglobingehalt der Erythrozyten: hypochromic anemia, hypochromemia

Alnamirita cocculus f: Anamirita cocculus

anlämisch adj: relating to or characterized by anemia, anemic, exsanguine, exsanguinate

Alnamnese f: anamnesis, history

Alnamneseerhebung f: exploration

Alnamneselephänomen nt: anamnestic reaction/response

alnamnesitisch adj: anamnestic

alnamneltisch adj: → *anamnestisch*

Aniamnier m: anamniote

Aniamniot m: anamniote

Alnamorphose f: anamorphosis

Alnamse f: pineapple protease

Alnalnalsie f: ananastasia

Alnankasimus m: anancasm, anancastia, obsessive-compulsive neurosis, compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessional neurosis

alnankastisch adj: relating to anancasm, obsessional, anancastic, obsessive-compulsive

ANAP Abk.: anionisches Neutrophilen-aktivierendes Peptid

Alnapepsie f: anapepsia

Alnaphase f: anaphase

Anaphase A: early anaphase

Anaphase B: late anaphase

frühe Anaphase: early anaphase

späte Anaphase: late anaphase

Alnaphia f: anaphia, anhaphia

Alnaphie f: anaphia, anhaphia

Alnaphoreise f: anaphoresis

Alnaphrodisiakum nt, pl -ka: anaphrodisiac, antierotica

alnaphyllaktisch adj: relating to anaphylaxis, anaphylactic

alnaphyllaktogen adj: producing anaphylaxis, anaphylactogenic

Alnaphyllaktogelneise f: anaphylactogenesis

alnaphyllaktoid adj: resembling anaphylaxis, anaphylactoid

Alnaphyllaitoxin nt: anaphylatoxin, anaphylotoxin

Alnaphyllaitoxine pl: anaphylatoxins

Alnaphyllaitoxininaktivator m: anaphylatoxin inactivator

Alnaphyllaxie f: anaphylaxis, generalized anaphylaxis, systemic anaphylaxis, allergic shock, anaphylactic shock

aktive Anaphylaxie: active anaphylaxis

passive Anaphylaxie: passive anaphylaxis, antiserum anaphylaxis

passive kutane Anaphylaxie: passive cutaneous anaphylaxis

anaphylaxie-ähnlich adj: resembling anaphylaxis, anaphylactoid; pseudoanaphylactic

Alnaphalsie f: → *Anaplasie*

Alnaphalsie f: anaplasia, anaplastia, dedifferentiation

alnaphaltisch adj: relating to anaplasia, anaplastic

alnaplerotisch adj: anaplerotic

alnaplitisch adj: relating to anaphia, anaptic

Alnarthrie f: anarthria

literale Anarthrie: literal anarthria

syllabare Anarthrie: syllabic anarthria, stutter, stuttering

verbale Anarthrie: verbal anarthria

Alnalsarka f: anasarca

Alnaspaldie *f*: anaspadias

Alnasitallsis *f*: anastalsis

Alnasittalik *f*: anastalsis, reversed peristalsis

alnasittaltisch *adj*: anastaltic

Anläs/thelkinäsie *f*: anesthescinesia, anesthekinesia

Anlästheisie *f*: anesthesia nach einer Anästhesie (auf-trend) postanesthetic

angiospastische Anästhesie: angiospastic anesthesia

balancierte Anästhesie: balanced anesthesia

chirurgische Anästhesie: surgical anesthesia

diagnostische Anästhesie: diagnostic anesthesia

extradurale Anästhesie: extradural anesthesia

Anästhesie des Ganglion stellatum: stellate block

geschlossene Anästhesie: closed anesthesia

gürtelförmige Anästhesie: girdle anesthesia

halbgeschlossene Anästhesie: semiclosed anesthesia

halboffene Anästhesie: semiopen anesthesia

hyperbare Anästhesie: hyperbaric anesthesia

hysterische Anästhesie: hysterical anesthesia

intraarterielle Anästhesie: intraarterial anesthesia

intramedulläre Anästhesie: intramedullary anesthesia

intraossäre Anästhesie: → *intramedulläre Anästhesie*

intravenöse Anästhesie: intravenous anesthesia, phleb-anesthesia, phlebonarcosis

parodontale Anästhesie: periodontal anesthesia, peri-odontal ligament anesthesia

periphere Anästhesie: peripheral anesthesia

pernasale Anästhesie: intranasal anesthesia

perorale Anästhesie: intraoral anesthesia

psychogene Anästhesie: hysterical anesthesia

Anästhesie der Rachenschleimhaut: pharyngeal anes-thesisia

rektale Anästhesie: rectal anesthesia

retrobulbäre Anästhesie: retrobulbar anesthesia

rückenmarknahe Anästhesie: spinal anesthesia

segmentale Anästhesie: segmental anesthesia

strumpförmige Anästhesie: stocking anesthesia

terminale Anästhesie: infiltration anesthesia, infiltra-tion analgesia

therapeutische Anästhesie: therapeutic anesthesia

totale intravenöse Anästhesie: total intravenous anes-thesisia

zahnärztliche Anästhesie: dental anesthesia

zentral-bedingte Anästhesie: → *zentrale Anästhesie*

zentrale Anästhesie: central anesthesia

zerebral-bedingte Anästhesie: → *zerebrale Anästhesie*

zerebrale Anästhesie: cerebral anesthesia

anläs/thelsieren *vt*: anesthetize

Anlästheisieverfahren *nt*: anesthetic procedure

Anlästheisilologe *m*: anesthesiologist

Anlästheisilologie *f*: anesthesiology

Anlästheisilologin *f*: anesthesiologist

Anlästheisist *m*: anesthesiologist, anesthetist

Anlästheisistin *f*: anesthesiologist; anesthetist

Anlästhetikum *nt, pl -ka*: anesthetic agent, anesthetic

gasförmiges Anästhetikum: gaseous anesthetic

topisches Anästhetikum: topic anesthetic

volatiles Anästhetikum: volatile anesthetic

anlästhetisch *adj*: relating to or causing anesthesia, anes-thetic

anlästigmatisch *adj*: anastigmatic, not astigmatic

Alnalstomlose *f*: anastomosis um eine Anastomose

herum (liegend oder entstehend) perianastomotic

eine Anastomose bilden anastomose, inosculate

antiperistaltische Anastomose: antiperistaltic anasto-mosis

arteriovenöse Anastomose: arteriovenous anastomo-

sis, arteriolovenular anastomosis, av anastomosis

bidirektionale kavopulmonale Anastomose: Glenn's operation

biliodigestive Anastomose: biliodigestive anastomo-sis, biliary-enteric anastomosis, biliary-enteric bypass,

biliary-intestinal bypass

distale splenorenale Anastomose: distal splenorenal shunt

faziofaziale Anastomose: faciofacial anastomosis, cross-face anastomosis

gastroduodenale Anastomose: gastroduodenal anas-tomosis, gastroduodenostomy

gastroileale Anastomose: gastroileal anastomosis

gastrointestinale Anastomose: gastrointestinal anasto-mosis

gastrojejunale Anastomose: gastrojejunostomy, gas-tronesteostomy, gastrojejunal anastomosis

glomusförmige Anastomose: → *Anastomosis arterio-venosa glomeriformis*

heterokladische Anastomose: heterocladic anastomo-sis

homokladische Anastomose: homocladic anastomosis

ileorektale Anastomose: ileorectal anastomosis

interkavale Anastomosen: cavocaval anastomoses

isoperistaltische Anastomose: isoperistaltic anasto-mosis

kavopulmonale Anastomose: cavopulmonary anasto-mosis

klassische splenorenale Anastomose: proximal sple-norenal shunt

koloanale Anastomose: coloanal anastomosis

laterolaterale Anastomose: laterolateral anastomosis, side-to-side anastomosis

lateroterminal Anastomose: lateroterminal anasto-mosis, side-to-end anastomosis

mesoatriale Anastomose: mesoatrial shunt

mesokavale Anastomose: mesocaval shunt

mikrovaskuläre Anastomose: microvascular anasto-mosis

portokavale Anastomose: portosystemic anastomosis, portacaval shunt, portosystemic shunt, postcaval shunt

präkapilläre Anastomose: precapillary anastomosis

proximale splenorenale Anastomose: proximal sple-norenal shunt

refluxverhindernde Anastomose: nonrefluxing anas-tomosis

splenorenale Anastomose: splenorenal shunt

terminolaterale Anastomose: terminolateral anasto-mosis, end-to-side anastomosis

terminoterminal Anastomose: terminoterminal anastomosis, end-to-end anastomosis

vesikointestinale Anastomose: cystoenteric anastomo-sis

Anastomose von zwei Duodenumabschnitten: duode-noduodenostomy

zystoenterische Anastomose: → *vesikointestinale Ana-stomose*

Alnalstomolsenabszess *m*: anastomotic abscess

Alnalstomolsenfistel *f*: anastomotic leak

Alnalstomolsengeschwür *nt*: → *Anastomosenulcus*

Alnalstomolseninuffizienz *f*: anastomotic breakdown, anastomotic leak

Alnalstomolsenkarzinom *nt*: anastomotic cancer

Alnalstomolsenleck *nt*: → *Anastomoseninsuffizienz*

Alnalstomolsenobstruktion *f*: anastomotic obstruction

Alnalstomolsenrelizidiv *nt*: suture line recurrence

Alnalstomolsenring *m*: arterial circle

arterieller Anastomosenring: arterial circle
Analstomosenstriktur *f*: anastomotic stricture
Analstomosenulkus *nt, pl -ulzera*: anastomotic ulcer
anastomosiellen *vt*: anastomose, inosculate
Anastomosielerungspyloroplastik nach Finney *f*: Finney's operation, Finney's pyloroplasty
Anastomosielerungspyloroplastik nach Jaboulay *f*: Jaboulay's pyloroplasty
Anastomosis *f, pl -ses*: inosculatation, anastomosis
Anastomosis arteriovenularis: → *Anastomosis arteriovenosa*
Anastomosis arteriovenosa: arteriovenous anastomosis, arteriovenular anastomosis, av anastomosis
Anastomosis arteriovenosa glomeriformis: glomeriform body
analstomotisch *adj*: relating to an anastomosis, anastomotic
Anasitrozol *nt*: anastrozole
Anatolformzahn *m*: anatomical tooth
Anatolformzähne *pl*: anatomic teeth
Anatom *m*: anatomist
Anatomie *f*: anatomy
allgemeine Anatomie: general anatomy
angewandte Anatomie: applied anatomy
beschreibende Anatomie: descriptive anatomy, systematic anatomy
chirurgische Anatomie: surgical anatomy
funktionelle Anatomie: functional anatomy
makroskopische Anatomie: macroscopic(al) anatomy, gross anatomy
mikroskopische Anatomie: microscopic(al) anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
Anatomie des Nervensystems: neuroanatomy
pathologische Anatomie: pathologic(al) anatomy, morbid anatomy, pathoanatomy, anatomical pathology
physiologische Anatomie: physiological anatomy
radiologische Anatomie: radiological anatomy, x-ray anatomy
spezielle Anatomie: special anatomy
systematische Anatomie: descriptive anatomy, systematic anatomy
topographische Anatomie: topographic anatomy
vergleichende Anatomie: comparative anatomy
anatomisieren *vt*: anatomize, dissect
anatomisch *adj*: relating to anatomy, anatomical, anatomic
Anatolxin *nt*: anatoxin, toxoid
anatrikrot *adj*: anatricrotic
Anatrikrotie *f*: anatricrotic pulse
anatrophisch *adj*: anatrophic
anazid *adj*: anacid
Anazidität *f*: acidity, in acidity
Anazidogelneise *f*: renal acidogenesis
Anbaulinien *pl*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae
anbinden *vt*: bind mit Draht anbinden wire
Anblick *m*: sight, appearance; aspect beim ersten Anblick at first appearance, at first sight
anblicken *vt*: look at, view, inspect jdn. flüchtig anblicken glance at s.o. jdn. lange anblicken gaze at s.o.
anbohren *vt*: (*Zahn, Knochen*) drill (open), drill into
anbrennen *vi*: burn
anbringen *vt*: 1. fix (*an, auf* to); fasten, put on/up, install, position; apply (*an, auf* to), fit on (*an* to) 2. (*Beschwerde*) make (a complaint) (*bei* to); (*Wissen*) display; put forward

ANCA *Abk.*: antineutrophile zytoplasmatische Antikörper
Ancolinitis *f*: inflammation of the elbow joint, anconitis
Ancorvis-Schiebegelenk *nt*: Ancorvis hinge
Anicrod *nt*: anicrod
Ancyl-, ancyl- *präf.*: → *Ancyl-*
Ancyl-, ancyl- *präf.*: ancyl(o)-
Ancyllostoma *nt, pl -malta*: ancylostome, Ankylostoma, Ancylostoma, Ancylostoma
Ancylostoma braziliense: Ancylostoma braziliense
Ancylostoma caninum: hookworm of the dog, Ancylostoma caninum
Ancylostoma duodenale: hookworm, Old World hookworm, European hookworm, Ancylostoma duodenale, Uncinaria duodenalis
Ancyllostomidae *pl*: Ancylostomidae
ADN *Abk.*: autonome diabetische Nephropathie
ÄND *Abk.*: ärztlicher Notdienst
andauern *vi*: continue, last, go on, endure; (*Krankheit*) persist
andauernd *adj*: continual, continual, perpetual, constant; (*Krankheit*) persistent, chronic, chronic
ändern: I *vt* change, alter, vary; (*teilweise*) modify, adjust; (*Richtung*) turn; (*Kleidung*) alter II *vr sich ändern* change, alter, vary
Andersen-Krankheit *f*: Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenosis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease, amylopectinosis, amylo-1:4,1:6-transglucosidase deficiency
Andersen-Syndrom *nt*: Andersen's syndrome, Andersen's triad
Anders-Krankheit *f*: Anders' disease
Anderson-Hynes-Plastik *f*: Anderson-Hynes pyeloplasty
Anderson-Krankheit *f*: Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenosis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease
Änderung *f*: change, alteration (*an in, to*); (*teilweise*) modification, adjustment; (*Kleidung*) alteration **Änderungen vornehmen** make changes/alterations to **Änderung der freien Energie**: free-energy change **Änderung der freien Energie unter Standardbedingungen**: standard free-energy change
Änderungsgeschwindigkeit *f*: rate of change
Anidorn *m*: horehound
Andr-, andr- *präf.*: → *Andro-*
Andral-Zeichen *nt*: Andral's sign, Andral's decubitus
Andrang *m*: (*Blut*) congestion
Andrews-Bakterid *nt*: pustular bacterid
Andrews-Brücke *f*: Andrews bar, Andrews bridge
Andrews-Steg *m*: Andrews bar, Andrews bridge
Andro-, andro- *präf.*: andr(o)-
Androblastom *nt*: androblastoma, testicular tubular adenoma, Pick's tubular adenoma
Androblastom des Eierstocks: arrhenoblastoma, arrhenoma, andreioma, andreoblastoma, androblastoma, androma, ovarian tubular adenoma
Androgamet *m*: microgamete, small anisogamete
Androgalmon *nt*: androgamone
androgen *adj*: relating to an androgen, androgenic, testoid
Androgeine *pl*: androgens
Androgeinheit *f*: androgen unit
Androgeinese *f*: patrogenesis, androgenesis
androgenelisch *adj*: androgenetic
Androgenhemmer *m*: antiandrogen
Androgeninsaltion *f*: → *Androgenisierung*
Androgeninsierung *f*: androgenization



Androgeinilität *f*: androgenicity
Androgeinresistenz *f*: androgen insensitivity (syndrome)
androgyn *adj*: relating to androgyny, androgynous
Androgynie *f*: 1. androgynism, androgyny 2. androgynism, androgyny
android *adj*: resembling a man, manlike, android, androidal
Androide *m*: android
Androloge *m*: andrologist
Andrologie *f*: andrology
Andrologin *f*: andrologist
androligisch *adj*: relating to andrology, andrologic
Andromainie *f*: nymphomania, cytheromania
Andromerolon *m*: andromerogon, andromerogone
Andromerolginie *f*: andromerogony
andromimetisch *adj*: andromimetic
androphob *adj*: relating to or marked by androphobia, androphobic
Androphobie *f*: irrational fear of men, androphobia
Andropholnomainie *f*: androphonomania
Androsom *nt*: androsome
Androspore *f*: androspore, microspore
Androstan *nt*: androstane
Androstandiol *nt*: androstenediol
Androstanolon *nt*: androstanolone
Androsten *nt*: androstene
Androstenidol *nt*: androstenediol
Androstenidion *nt*: androstenedione
Androsteron *nt*: androsterone
Androtropie *f*: androtropism
Androtropismus *m*: → *Androtropie*
Androzyt *m*: androcyte
anleignen *vt*: (*Methode, Idee*) adopt; (*Wissen*) acquire
Anleignung *f*: (*Methode, Idee*) adoption; (*Wissen*) acquisition
anleinan/derreihen *vt*: catenate
anekdotenhaft *adj*: anecdotal
anekdotisch *adj*: anecdotal
anlekeln *vt*: nauseate, disgust, sicken **angeekelt sein von** detest sth., loathe sth., feel disgust at/for sth.
Anelektrotonus *m*: anelectrotonus
Anel-Operation *f*: Anel's operation, Anel's lacrimal dilatation, Anel's method
Anel-Sonde *f*: Anel's lacrimal probe, Anel's probe
Anel-Spritze *f*: Anel's lacrimal syringe, Anel's syringe
Anelometer *nt*: anemometer
Anelmoine pratensis *f*: Anemone pratensis
Anelmoine pulsatilla *f*: Anemone pulsatilla
Anelmonismus *m*: anemonism
anelmophob *adj*: relating to or marked by anemophobia, anemophobic
Anelmophobie *f*: irrational fear of wind, anemophobia
Anelencephalia *f*: → *Anenzephalie*
Anelencephalus *m*: anencephalus
anlenzephal *adj*: relating to anencephaly, without a brain, anencephalic, anencephalous
Anlenzephalie *f*: anencephaly, anencephalia
komplette Anenzephalie: pantanencephaly, pantanencephalia
partielle Anenzephalie: hemicephalia
Anlenzephalus *m*: anencephalus
Anlenzymie *f*: anenzymia
Anleolsinophilie *f*: eosinopenia
Anlephrie *f*: renal agenesis
anelphrisch *adj*: without kidneys, anephric
anlerg *adj*: 1. anergic 2. anergic; inactive

Anlergie *f*: 1. lack of energy, anergy 2. anergy, anergia
anlergisch *adj*: → *anerg*
anlerkannt *adj*: recognized, acknowledged; (*allgemein*) accepted; (*Werk*) established, standard; (*juristisch*) lawful, legal
anlerkennen *vt*: recognize, acknowledge, accept, approve; (*Bemühung*) appreciate **die Vaterschaft anerkennen** accept paternity **die Vaterschaft nicht anerkennen** deny paternity
Anlerkennung *f*: recognition, acknowledgement, acceptance, approval; appreciation **allgemeine Anerkennung finden** gain/achieve (wide) acceptance
anleroid *adj*: without fluid, aneroid
Anlerythropalgie *f*: anerythroplasia
anlerythroplastisch *adj*: relating to anerythroplasia, anerythroplastic
Anlerythropoleise *f*: → *Anerythroplasie*
anlerythropoleitisch *adj*: → *Anerythroplastisch*
Anlerythropoleise *f*: → *Anerythroplasie*
Anlerythropsie *f*: red blindness, protnopia, protnopsia
Anlethi fructus *m*: dill seed
Anlethi herba *f*: dill weed
Anlethol *nt*: anethole, anise camphor
Anletholtrithion *nt*: anetholtrithion
Anlethum graveolens *nt*: dill
Anletodermia erythematosa *f*: anetoderma erythematosa
Anletodermie *f*: macular atrophy, anetoderma
Anetodermie Typ Alexander: Alexander's anetoderma
Anetodermie Typ Jadassohn: Jadassohn's anetoderma
Anetodermie Typ Pelizzari: Pelizzari's anetoderma
Anetodermie Typ Schwenninger-Buzzi: Schwenninger-Buzzi anetoderma
Anleugalmie *f*: aneugamy
aneuploid *adj*: aneuploid
Anleuploidie *f*: aneuploidy
Anleurin *nt*: thiamine, thiamin, vitamin B₁, aneurin, aneurine, antiberiberi, antiberiberi factor, antiberiberi substance, antineuritic factor, antineuritic vitamin
aneurogen *adj*: aneurogenic
Anleuryisma *nt, pl*: aneurysm
Aneurysma der Aorta abdominalis: aneurysm of abdominal aorta, abdominal aneurysm
Aneurysma der Aorta thoracica: thoracic aneurysm
Aneurysma der Arteria axillaris: axillary aneurysm
Aneurysma der Arteria basalis: basal artery aneurysm, basilar artery aneurysm
Aneurysma der Arteria hepatica propria: hepatic artery aneurysm
Aneurysma der Arteria iliaca communis: iliac artery aneurysm
Aneurysma der Arteria lienalis: splenic (artery) aneurysm
arteriosklerotisches Aneurysma: arteriosclerotic aneurysm, atherosclerotic aneurysm
arteriovenöses Aneurysma: → *Aneurysma arteriovenosum*
Aneurysma arteriovenosum: arteriovenous aneurysm
basales Aneurysma: basal aneurysm
Aneurysma der Bauchsclagader: abdominal aneurysm, aneurysm of abdominal aorta
beerenförmiges Aneurysma: berry aneurysm
Aneurysma cirsoideum: racemose aneurysm, cirroid aneurysm, diffuse arterial ectasia
Aneurysma cordis: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm
Aneurysma cuneiforme: cuneiform aneurysm

- Aneurysma cylindricum:** cylindroid aneurysm, tubular aneurysm
diffuses Aneurysma: consecutive aneurysm, diffuse aneurysm
Aneurysma dissecans: Shekelton's aneurysm, dissecting aneurysm
Aneurysma dissecans der Aorta: aortic dissection
dissezierendes Aneurysma: dissecting aneurysm, Shekelton's aneurysm
echtes Aneurysma: true aneurysm
ektatisches Aneurysma: ectatic aneurysm
embolisches Aneurysma: embolic aneurysm
embolomykotisches Aneurysma: embolomycotic aneurysm
falsches Aneurysma: false aneurysm, spurious aneurysm, aneurysmal hematoma
Aneurysma fusiforme: fusiform aneurysm, Richet's aneurysm
fusiformes Aneurysma: → *Aneurysma fusiforme*
Aneurysma der Herzwand: cardiac aneurysm, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm, mural aneurysm, false aneurysm of heart
Aneurysma im Bereich des Circulus arteriosus: congenital cerebral aneurysm
infektiöses Aneurysma: infectious aneurysm, bacterial aneurysm
infracrinoidales Aneurysma: infracrinoid aneurysm
intrakranielles Aneurysma: intracranial aneurysm
intraorbitales Aneurysma: orbital aneurysm
intrapelvine Aneurysma: pelvic aneurysm
intrarenales Aneurysma: renal aneurysm
intrathorakales Aneurysma: thoracic aneurysm
kombiniertes Aneurysma: mixed aneurysm, compound aneurysm
laterales Aneurysma: lateral aneurysm
mykotisches Aneurysma: mycotic aneurysm
peripheres Aneurysma: peripheral aneurysm
Aneurysma racemosum: racemose aneurysm, cirroid aneurysm, diffuse arterial ectasia
rankenförmiges Aneurysma: serpentine aneurysm
Aneurysma sacciforme: ampullary aneurysm, saccular/sacculated aneurysm
sackartiges Aneurysma: → *Aneurysma sacciforme*
sackförmiges Aneurysma: → *Aneurysma sacciforme*
seitliches Aneurysma: lateral aneurysm
Aneurysma serpens: serpentine aneurysm
Aneurysma serpentinum: serpentine aneurysm
Aneurysma sinus aortae: aortic sinusal aneurysm
spindelförmiges Aneurysma: fusiform aneurysm
Aneurysma spurium: → *falsches Aneurysma*
supracrinoidales Aneurysma: supracrinoid aneurysm
supraselläres Aneurysma: suprasellar aneurysm
syphilitisches Aneurysma: syphilitic aneurysm
Aneurysma des Truncus brachiocephalicus: innominate aneurysm
Aneurysma varicosum: varicose aneurysm
variköses Aneurysma: varicose aneurysm
venöses Aneurysma: phlebangioma, venous aneurysm
Aneurysma verum: → *echtes Aneurysma*
zylindrisches Aneurysma: cylindroid aneurysm, tubular aneurysm
Anleuryismalektomie f: → *Aneurysmektomie*
Anleuryismalexstirpation f: aneurysmectomy
Anleuryismalknoten m: aneurysmal varix, aneurysmoid varix, Pott's aneurysm
Anleuryismaht f: → *Aneurysmorrhaphie*
Anleuryismaplastik f: aneurysmoplasty
Anleuryismaresektion f: aneurysmectomy
Anleuryisमारुपित f: aneurysm rupture
Anleuryismalsack m: aneurysmal sac
Anleuryismalschwirren nt: aneurysmal thrill
anleuryismatisch adj: relating to an aneurysm, aneurysmal, aneurysmatic
Anleuryimektomie f: aneurysmectomy
Anleuryisमारुहaphie f: aneurysmorrhaphy
Anleuryismoltomie f: aneurysmotomy
ANF Abk.: 1. antinukleäre Faktoren 2. atrialer natriuretischer Faktor
Anfall m, pl -fälle: 1. episode, seizure, attack, fit, paroxysm, turn; (*leicht*) bout 2. (*fig.*) fit **einen Anfall bekommen** go into a fit, go off in a fit, have an attack **einem Anfall vorbeugen, einen Anfall verhüten** avert an attack **zwischen zwei Anfällen (auftretend)** interictal **während eines Anfalls intractal in Anfällen auftretend** recurring in paroxysms, paroxysmal **zwischen zwei Anfällen (auftretend)** interparoxysmal
epileptischer Anfall: epileptic attack/seizure/fit, seizure **einen epileptischen Anfall auslösend** causing epilepsy, epileptogenic, epileptogenous **nach einem epileptischen Anfall (auftretend)** postepileptic
fokaler Anfall: focal epilepsy, localized epilepsy, partial epilepsy
fokal-motorischer Anfall: focal motor seizure
Anfall von Geistesstörung: brainstorm
Anfall von Geistesverwirrung: brainstorm
großer epileptischer Anfall: tonic-clonic seizure
hysterischer Anfall: psychic seizure, hysterical seizure
immer wiederkehrende Anfälle: recurrent attacks
kataplektischer Anfall: cataplexy, cataplexis
kleiner epileptische Anfall: absence seizure
kleiner generalisierter epileptischer Anfall: petit mal, petit mal epilepsy, petit mal attacks, petit mal seizures, absence, absence seizure, minor epilepsy, sphagiasmus, pyknoepilepsy
komplex partieller Anfall: complex partial seizure
leichter Anfall: touch, bout
narkoleptische Anfall: narcoleptic attack
paralytischer Anfall: paralytic seizure
plötzlicher Anfall: ictus, seizure, stroke, attack
psychogener Anfall: psychic seizure, hysterical seizure
psychomotorischer Anfall: psychomotor epilepsy
sich wiederholende Anfälle: recurrent attacks
somatosensorischer einfach-partieller Anfall: simple partial seizure
supplementär-motorischer Anfall: supplemental psychomotor seizure
tonisch-klonischer Anfall: tonic-clonic seizure
anfällig adj: delicate, shaky; (*a. fig.*) susceptible, prone (*für, gegen* to sth.); vulnerable (*für* to); (*fig.*) susceptible (*für* to) **nicht anfällig (immunolog.)** resistant (*gegen* to); insusceptible (*für* to)
Anfälligkeit f: susceptibility, predisposition, proneness (*für, gegen* to)
angeborene Anfälligkeit: disposition, predisposition, inclination, proneness (*zu* to)
anfallsartig adj: paroxysmal
Anfallsserie f: repeated seizures
Anfallsleiden nt: seizure disorder
Anfang m, pl Anfänge: 1. beginning, start, outset; commencement **am Anfang** at the outset/beginning, in the beginning (**ganz**) **von Anfang an** from the (very) beginning/outset/start; **primordial den Anfang machen** begin, start (with) **einen neuen Anfang machen** make a fresh start **Anfang nächster Woche/diesen Jahres** ear-



ly next week, early this year **2.** introduction, opening **3.** (*Ursprung*) origin(s *pl*), beginning(s *pl*) **erste Anfänge** beginnings

anfangen: **I** *vt* begin, start; commence, initiate **II** *vi* begin, start; commence; open; (*Schmerzen, Symptome*) come on, come upon **bei/mit etw. anfangen** begin with sth.

Anfänger *m:* beginner, rookie

Anfängerin *f:* beginner, rookie

anfällig *adj:* initiative, initial, incipient; early; original **anfängs** *adv:* at/in the beginning, at first, at the start, initially, originally

Anfangs-, anfangs- *präf.:* initial, incipient, rudimentary, rudimental, primary

Anfangsstadium *nt:* initial stage, incipience, beginnings; (*fig.*) infancy, bud **im Anfangsstadium** infant

anfärbbar *adj:* tingible, tinctable, stainable **leicht mit Methylenblau anfärbbar** methylenophil, methylenophile, methylenophilic, methylenophilous **nicht oder schwer anfärbbar** chromophobic, chromophobe, achromatic, achromatophilic, achromatophil, achromophil, achromophilous **vermindert anfärbbar** hypochromic, hypochromic **verstärkt anfärbbar** hyperchromatic, hyperchromic

Anfärbbarkeit *f:* tingibility, stainability, stainableness, staining properties *pl*

anfärben *vt:* tinge, stain, dye

anfassen *vt:* touch, feel, handle, finger

anfertigen *vt:* make (*von, aus* from, of, out of); prepare; (*Dokument*) make out; (*Liste, Rezept*) make up

Anfertigung *f:* make, making, preparation

Anfertigung von Schichtrontgenaufnahmen: sectional roentgenography, tomography, laminography, laminagraphy, planigraphy, planography, stratigraph

Anfeuchten *nt:* humectation

anfeuchten *vt:* wet, damp, moisten; (*Luft*) moisturize

anfeuchtend *adj:* humectant, moisturizing

Anforderung *f:* **1.** request, demand **auf Anforderung** on request **2.** **Anforderungen** *pl* requirements, standards; qualifications

anforderungsspezifisch *adj:* task-specific

Anfrage *f:* inquiry

anfresen *vt:* erode, corrode

anfriren *vi:* freeze (*an* to)

anfühlen: **I** *vt* feel, touch **II** *vr sich anfühlen* feel

ANG *Abk.:* Alles-oder-Nichts-Gesetz

Angabe *f:* **1.** statement, declaration; (*Anweisung*) instruction, specification **2.** **Angaben** *pl* information, details, data **Angaben machen** give details (*über* about)

angelbolren *adj:* **1.** connatal, connate **2.** hereditary, congenital

angelbracht *adj:* **1.** fitting, fixed **2.** applicable (to); appropriate (*für* to, for); fit, advisable, suitable (*zu tun* to do); (*zeitlich*) opportune **nicht angebracht** inappropriate; (*zeitlich*) inopportune; (*Therapie*) indicated

angelbrütet *adj:* embryonated, embryonate

angelfault *adj:* carious, decayed

angelhäuft *adj:* agglomerate, agglomerated, aggregate, cumulate

Angelhörige *m/f:* (*Familie*) relative, relation; dependant, dependant; (*Verein*) member

Angelhörigenbetreuung *f:* family care

Angel *f:* hinge

angellaigert *adj:* appositional, appositive

Angelchik-Prothese *f:* Angelchik's antireflux prosthesis

Angelleigenheit *f:* cause, matter, case, concern

Angelhalckenform *f:* J-shaped stomach

Angellilica archiangellilica *f:* → *Angelika*

Angellilicae fructus *m:* angelica seed

Angellilicae herba *f:* angelica herb

Angellilicae radix *f:* angelica root

Angellilica officinalis *f:* → *Angelika*

Angellilika *f:* European angelica

Angelman-Syndrom *nt:* Angelmann's syndrome, happy-puppet syndrome, puppet child

Angelpunkt *m:* **1.** (*physik., mathemat., fig.*) center, pivotal point, pivot **2.** central issue

Angelucci-Syndrom *nt:* Angelucci's syndrome

angemesen *adj:* fair, adequate; appropriate (*für* to, for); suitable (*zu tun* to do); (*Preis*) reasonable **angemessen sein** be commensurate (with, to)

Angemesenheit *f:* fairness, adequateness, adequacy, appropriateness; (*Preis*) reasonableness

angenehm *adj:* comfortable; agreeable, pleasant

angeregt *adj:* excited, activated

angereichert *adj:* enriched

Anger-Kamera *f:* gamma camera

anggeschlossen *adj:* connected, in circuit, linked-up

anggeschwollen *adj:* engorged, swelled, tumid, turgid, turgid, buncy, bloated

anggespannt *adj:* (*Nerven*) tense, strained; (*Ausmerksamkeit*) keen, intense; (*Person*) tense, tensed up

anggewandt *adj:* applied, practical

angewiesen *adj:* (*angewiesen sein*) dependent, dependant (*auf* on, upon)

Angewohnheit *f:* practice, habit, habitude

angezeigt *adj:* (*Therapie*) indicated

Angi-, angi- *präf.:* → *Angio-*

Angiallgie *f:* pain in a blood vessel, angialgia, angiodynia

Angilasthenie *f:* angiaesthesia, angioaesthesia, vascular instability

Angilectasia *f:* angiectasis, angiectasia

Angilektalsie *f:* angiectasis, angiectasia

angilektaltisch *adj:* relating to angiectasis, angiectatic, angioectatic

Angilektomie *f:* angiectomy

Angilektolie *f:* angiectopia, angioplany

Angiilitis *f, pl -tiden:* inflammation of a blood vessel, angiiitis, angitis, vasculitis

allergische granulomatöse Angiitis: Churg-Strauss syndrome, allergic granulomatosis, allergic granulomatous angitis

maligne granulomatöse Angiitis: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

nekrotisierende Angiitis: necrotizing vasculitis, necrotizing angiiitis

angiilitisch *adj:* relating to angiiitis/vasculitis, vasculitic

Angilina *f, pl -ginnen:* **1.** angina **2.** sore throat, tonsillitis **3.** → *Angina pectoris*

Angina abdominalis: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina

Angina agranulocytotica: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina

Angina catarrhalis: acute pharyngitis, catarrhal pharyngitis, catarrhal tonsillitis

Angina catarrhalis simplex: simple sore throat

Angina crouposa: croupous sore throat, pseudomembranous sore throat

Angina cruris: angina cruris, intermittent claudication (of the leg), Charcot's syndrome
Angina decubitus: angina decubitus
Angina follicularis: spotted sore throat, follicular tonsillitis
Angina gangraenosa: malignant angina
Angina herpetica: herpangina, benign croupous angina
Angina intestinalis: → *Angina abdominalis*
Angina lacunaris: → *Angina follicularis*
Angina laryngis: angina laryngea
Angina lingualis: lingual tonsillitis
Angina Ludovici: Ludwig's angina
Angina mesenterica: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
nekrotisierende Angina: necrotic angina
Angina pectoris: angina, Heberden's angina, Heberden's disease, Heberden's asthma, Elsners asthma, Rougnon-Heberden disease, heart stroke, breast pang, angina pectoris, angor, cardiagra, coronarism, stenocardia, sternalgia, sternodynia
Angina pectoris des Innenohrs: apoplectiform deafness, sudden deafness
instabile Angina pectoris: unstable angina pectoris
sporadische Angina pectoris: stable angina pectoris
stabile Angina pectoris: stable angina pectoris
Angina pectoris vasomotoria: pseudoangina, pseudangina, reflex angina, false angina, vasomotor angina
Angina phlegmonosa: circumtonsillar abscess, peritonsillar abscess, quinsy
Angina Plaut-Vincent: → *ulzeromembranöse Angina*
Angina retronasalis: retronasal tonsillitis
Angina simplex: simple sore throat
Angina specifica: syphilitic tonsillitis
Angina syphilitica: syphilitic tonsillitis
Angina tonsillaris: → *Angina phlegmonosa*
Angina ulceromembranacea: → *ulzeromembranöse Angina*
Angina ulcerosa: → *ulzeromembranöse Angina*
ulzeromembranöse Angina: Vincent's disease, Vincent's angina, Vincent's stomatitis, Vincent's infection, Plaut's angina, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirillosis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal stomatitis, ulcerative gingivitis, ulceromembranous gingivitis, necrotizing ulcerative gingivitis, necrotizing ulcerative gingivostomatitis, pseudo-membranous angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, trench mouth, phagedenic gingivitis
vasospastische Angina: Prinzmetal's angina, variant angina pectoris
angiinalähnlich adj: → *anginaartig*
anginalartig adj: resembling angina, anginiform, anginoid
angiinophob adj: relating to or marked by anginophobia, anginophobic
Angiinophobie f: irrational fear of choking, anginophobia
angiinös adj: relating to or suffering from angina, anginose, anginous
Angio-, angio- präf: angi-, angio-, vasculo-
Angiolarchitektolnik f: angioarchitectonics *pl*, angio-architecture
Angioloataxie f: angioataxia
Angioblast m: angioblast, vasofactive cell, vasoformative cell

angioblastisch adj: relating to angioblasts, angioblastic
Angioblastom nt: angioblastoma, angioblastic meningioma, hemangioblastoma, Lindau's tumor
Angiocardiditis f, pl -tiden: inflammation of the heart and large blood vessels, angiocarditis
angiocarditisch adj: relating to or caused by angiocarditis, angiocarditic
Angiochollitis f, pl -tiden: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiochollitis
angiochollitisch adj: cholangitic
Angiochondrom nt: angiochondroma
Angioidermatitis f, pl -tiden: inflammation of the blood vessels of the skin, angiodermatitis
disseminierte pruriginöse Angiodermatitis: disseminated pruritic angiodermatitis, itching purpura
angioidermatitisch adj: relating to or marked by angiodermatitis, angiodermatic
Angioidiaskopie f: angiodiascopy
Angiodynie f: → *Angialgie*
Angiodynografie f: color flow Doppler imaging
Angiodynographie f: color flow Doppler imaging
Angiodysplasie f: angiodysplasia
Angiodystrophie f: angiodystrophia, angiodystrophy
Angioelephantiasis f: angioelephantiasis
Angiolenotheliom nt: hemangi endothelioma, hemendothelioma, hypertrophic angioma, angioendothelioma
Angiofibrom nt: angiofibroma, telangiectatic fibroma
angiolfollikular adj: angiofollicular
angiolfollikulär adj: angiofollicular
Angiogenese f: angiogenesis
Angiogenese-Faktoren pl: angiogenic factors
angiogenetisch adj: relating to angiogenesis, angiogenic
Angiogliom nt: angioglioma
Angiogliomaltose f: angiogliomatosis
Angiografie f: angiography, vasography **eine Angiografie durchführen** perform an angiography
anterograde Angiografie: anterograde angiography
Angiografie des Augenhintergrundes nach Fluoreszeinjektion: fluorescein angiography
brachiozephal Angiografie: brachiocephalic angiography
Angiografie der Hirngefäße: cerebral angiography
Angiografie mit Kontrastmittelinjektion über einen Katheter: catheter angiography
Angiografie der Nierenarterien: renal angiography, renal artery angiography
Angiografie der Nierengefäße: renal angiography, renal artery angiography
Angiografie der Pulmonalarterien: pulmonary arteriography
renale Angiografie: renal angiography, renal artery angiography
retrograde Angiografie: retrograde angiography
selektive Angiografie: selective angiography
Angiografie mit Serienaufnahmen: cineangiography
zerebrale Angiografie: cerebral angiography
Angiografie/katheter m: angiographic catheter
angiografie/n vt: perform an angiography
angiografisch adj: relating to angiography, angiographic
Angiogramm nt: angiogram, angiograph
Angiogramnullom nt: angiogramuloma
Angiographie f: → *Angiografie*
Angiographie/katheter m: angiographic catheter
angiographisch adj: → *angiografisch*

Angiolohämoiphilie *f*: angiohemophilia, von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, hereditary pseudoheophilia, pseudoheophilia

Angiolohyalinose *f*: angiohyalinosis

angioloinsiv *adj*: angioinvasive

Angioloardiografie *f*: angiocardiography, cardioangiography, cardiovasology

Angioloardiografie mit Serienaufnahmen: cineangiocardiography

angioloardiografisch *adj*: relating to angiocardiography, angiocardiographic

Angioloardiogramm *nt*: angiocardiogram

Angioloardiographie *f*: → *Angioloardiografie*

angioloardiographisch *adj*: → *angioloardiografisch*

Angioloardiopathie *f*: angiocardiopathy

konnatale Angioloardiopathien: congenital heart defects

angioloardiopathisch *adj*: relating to angiocardiopathy, angiocardiopathic

Angioloarditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the heart and large blood vessels, angiocarditis

angioloarditisch *adj*: relating to or caused by angiocarditis, angiocarditic

angioloalverinös *adj*: angiocavernous

Angioloelratom *nt*: angiokeratoma, angiokeratosis, keratoangioma, telangiectatic wart

papuläres Angioloelratom: → *solitäres Angioloelratom*

solitäres Angioloelratom: solitary angiokeratoma

Angioloelratoma *nt, pl -malta*: → *Angioloelratom*

Angioloelratoma circumscriptum: angiokeratoma circumscriptum

Angioloelratoma circumscriptum naeviforme: verrucous hemangioma

Angioloelratoma corporis diffusum (Fabry): Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis

Angioloelratoma corporis naeviforme: → *Angioloelratoma circumscriptum*

Angioloelratoma Fordyce: → *Angioloelratoma scroti*

Angioloelratoma Mibelli: Mibelli's angiokeratoma

Angioloelratoma naeviforme: → *Angioloelratoma circumscriptum*

Angioloelratoma scroti: angiokeratoma of Fordyce, angiokeratoma of scrotum

Angioloelratoma scroti Fordyce: angiokeratoma of Fordyce, angiokeratoma of scrotum

Angioloelratoma universale: → *Angioloelratoma corporis diffusum (Fabry)*

Angioloelratoma vulvae: vulvar angiokeratoma

Angioloelmyolografie *f*: angiokymography

Angioloelmyographie *f*: → *Angioloelmyografie*

Angioloelmyolipom *nt*: angioloelmyolipoma, vascular leiomyolipoma

Angioloelmyolipoma *nt*: → *Angioloelmyolipom*

Angioloelipom *nt*: angioloelipoma, telangiectatic lipoma, nevoid lipoma

Angioloelipoma *nt, pl -malta*: → *Angioloelipom*

Angioloelipomatosis *f, pl -ses*: angioloelipomatosis

Angioloelith *m*: blood calculus, hemic calculus, hemolith, angiolith, hematolith

Angioloeloge *m*: angiologist

Angioloelogie *f*: → *Angiologie*

Angioloelgie *f*: angiology, angiologia

Angioloelgin *f*: angiologist

Angioloelgisch *adj*: relating to angiology, angiologic

Angioloelopathien *pl*: angioloelopathies

Angioloelopolid *nt*: angioloelopoid

Angioloelophanangiom *nt*: angioloelymphangioma

Angioloelophanangioma *nt*: → *Angioloelophangiom*

Angioloel *nt*: vascular tumor, angioma

eruptives Angioloel: botryomycosis, actinophytosis

petechiales Angioloel: petechial angioma

petechienartiges Angioloel: → *petechiales Angioloel*

plexiformes Angioloel: plexiform angioma

proliferierendes Angioloel: → *eruptives Angioloel*

rankenförmiges Angioloel: racemose angioma

senile Angioloel: papillary ectasia, cherry angiomas, De Morgan's spots, senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots

teleangiectatisches Angioloel: telangiectatic angioma

Angioloel *nt, pl -malta*: → *Angioloel*

Angioloel racemosum: racemose angioma

venöses Angioloel racemosum: angioma venosum racemosum

Angioloel sarcomatodes: → *Angioloel sarkom*

Angioloel senile: cherry angioma, De Morgan's spots, senile hemangioma, senile angioma, senile ectasia, ruby spots

Angioloel serpiginosum: essential telangiectasia, Hutchinson's syndrome/disease

Angioloel stellatum: → *Spinnennävus*

Angioloel teleangiectatica: telangiectatic angioma

angioloelaltös *adj*: relating to or resembling an angioma, angiomatous

Angioloelaltose *f*: angiomatosis

bazilläre Angioloelaltose: bacillary angiomatosis

enzephalofaziale Angioloelaltose: → *Angioloelaltose encephalo-oculo-cutanea*

enzephalookuläre Angioloelaltose: → *Angioloelaltose encephalo-cutanea*

epitheloide Angioloelaltose: bacillary angiomatosis

Angioloelaltose des Knochens: lymphangiectasis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, cystic angiomatosis of bone

okuloenzephalische Angioloelaltose: → *Angioloelaltose encephalo-cutanea*

epitheloide Angioloelaltose: bacillary angiomatosis

Angioloelaltose des Knochens: lymphangiectasis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, cystic angiomatosis of bone

okuloenzephalische Angioloelaltose: → *Angioloelaltose encephalo-cutanea*

Angioloelaltosis *f, pl -ses*: angiomatosis

Angioloelaltosis cerebelli et retinae: → *Angioloelaltosis retinae cystica*

Angioloelaltosis encephalo-cutanea: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, Krabbe's syndrome, oculoen-

cephalic angiomatosis, galactosylceramide β -galactosidase deficiency, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide lipidosis, globoid (cell) leukodystrophy

Angioloelaltosis encephalofacialis: → *Angioloelaltosis encephalo-oculo-cutanea*

Angioloelaltosis encephalo-oculo-cutanea: cephalotrigeminal angiomatosis, Sturge-Weber syndrome, Sturge's syndrome, Sturge-Weber disease, Weber's disease, encephalofacial angiomatosis, encephalotrigeminal angiomatosis

Angioloelaltosis encephalotrigeminalis: → *Angioloelaltosis encephalo-oculo-cutanea*

Angioloelaltosis miliaris: Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis

Angioloelaltosis retinae cystica: Hippel-Lindau disease,

Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, retinocerebral angiomas, cerebroretinal angiomas

Angiolmelgallie *f*: angiomegalia

Angiolmyolipom *nt*: angiomyolipoma, angiolipoleiomyoma

Angiolmyolipoma *nt*: → *Angiomyolipom*

Angiolmyom *nt*: angiomyoma, angioliomyoma, vascular leiomyoma

Angiolmyolma *nt*: → *Angiomyom*

Angiolmyoneurom *nt*: angiomyoneuroma, glomangioma, glomus tumor

Angiolmyolpathie *f*: angiomyopathy

Angiolmyosarcoma *nt, pl -malta*: → *Angiomyosarkom*

Angiolmyosarkom *nt*: angiomyosarcoma

Angiolneikrose *f*: angioneerosis

angiolneikrotisch *adj*: relating to or marked by angioneerosis, angioneerotic

Angiolneurialgie *f*: angioneuralgia

Angiolneurlektomie *f*: angioneurectomy

Angiolneuropathie *f*: angioneuroopathy

angiolneuropathisch *adj*: relating to angioneuroopathy, angioneuropathic

Angiolneurose *f*: vasoneurosis, angioneurosis

angiolneurotisch *adj*: relating to angioneurosis, angioneurotic

Angiolneurotomie *f*: angioneurotomy

Angiolödem *nt*: angioedema, angioneurotic edema

erworbenes Angioödem: acquired angioedema

hereditäres Angioödem: hereditary angioedema, hereditary angioneurotic edema, C1 inhibitor deficiency, C1-INH deficiency

angioloödemaltös *adj*: relating to angioedema, angioedematous

Angiolpalryse *f*: → *Angioparese*

Angiolparlyse *f*: angioparalysis, angioparesis, vasoparesis

Angiolpathia *f*: → *Angiopathie*

Angiopathia diabetica: → *diabetische Angiopathie*

Angiopathia retinae juvenilis: Eales' disease

Angiopathia retinae traumatica: Purtscher's disease, Purtscher's angiopathic retinopathy, Purtscher's syndrome

Angiolpathie *f*: angiopathy

diabetische Angiopathie: diabetic angiopathy

angiolpathisch *adj*: relating to or caused by angiopathy, angiopathic

Angiolpathologie *f*: angiopathology

Angiolphakomatose *f*: angiophakomatosis, angiophacomatosis

Angiolplasia *f*: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)

papulöse Angioplasi: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)

Angiolplastie *f*: angioplasty

geschlossene Angioplastie: closed angioplasty

indirekte Angioplastie: indirect angioplasty

intraoperative Angioplastie: intraoperative angioplasty

offene Angioplastie: open angioplasty

perkutane transluminale Angioplastie: percutaneous transluminal angioplasty

perkutane transluminale koronare Angioplastie: percutaneous transluminal coronary angioplasty

Angiolplastik *f*: angioplasty

Angiolpolese *f*: angiopoiesis, vasifaction, vasoformation

angiolpoleitisch *adj*: relating to angiopoiesis, angiopoietic, vasoformative, vasifactive, vasofactive

ic, vasoformative, vasifactive, vasofactive

Angiolpolielse *f*: → *Angiopose*

Angiolretikulomaltose *f*: Kaposi's sarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma

Angiolrezeptoren *pl*: vascular receptors

Angiolorrhaphie *f*: angiorrhaphy

Angiolсарcoma *nt, pl -malta*: → *Angiosarkom*

Angiolсарkom *nt*: angiosarcoma

Angiolskleiose *f*: angiosclerosis

angiolskleitisch *adj*: relating to angiosclerosis, angiosclerotic

Angiolskop *nt*: angioscope

Angiolskolpie *f*: angiосcopy

angiolskolpisch *adj*: relating to angioscope or angiосcopy, angioscopic

Angiolskoto *nt*: angioscotoma, cecocentral scotoma

Angiolskoto *metrie* *f*: angioscotometry

Angiolspasmus *m*: angiospasm, vasospasm

angiolspastisch *adj*: vasospastic, angiospastic

Angiolstelnose *f*: angiostenosis

angiolstelnötisch *adj*: relating to or caused by angiostenosis, angiostenotic

Angiolstoma *nt*: angiotomy

Angiolstomie *f*: angiotomy

Angiolstrongylliasis *f, pl -ses*: → *Angiostrongylose*

Angiolstrongylose *f*: angiostrongyliasis

Angiolstrongyllus *m*: Angiostrongylus

Angiostrongylus cantonensis: rat lungworm, Angiostrongylus cantonensis

Angiostrongylus costaricensis: Angiostrongylus costaricensis

Angiolszintigrafie *f*: radionuclide angiography

Angiolszintigraphie *f*: radionuclide angiography

Angioltenisin *nt*: angiotensin, angiotonin

Angiotensin I: angiotensin I

Angiotensin II: angiotensin II

Angiotensin III: angiotensin III

Angioltenisinalase *f*: angiotensinase, angiotonase

Angiotensin-II-Blocker *pl*: angiotensin II antagonists

Angiotensin-Converting-Enzym *nt*: angiotensin converting enzyme, kininase II, dipeptidyl carboxypeptidase

Angiotensin-Converting-Enzym-Hemmer *m*: angiotensin converting enzyme inhibitor, ACE inhibitor

Angioltenisinolgen *nt*: angiotensinogen, angiotensin precursor

Angiotensin-II-Rezeptorantagonisten *pl*: → *Angiotensin-II-Blocker*

Angiolthrypsie *f*: angiotripsy, vasotripsy

Angioltom *nt*: angiotome

Angioltomie *f*: angiotomy

Angioltomografie *f*: angiotomography

Angioltomographie *f*: angiotomography

Angioltonus *m*: vasotonia, angiotonia

Angioltripsie *f*: vasotripsy, angiotripsy

Angioltriotor *m*: vasotribe, angiotribe

angiolthropisch *adj*: angiotrophic, vasotrophic

Angiolzyste *f*: angiocyst

Angle-Apperatur *f*: Angle basic E arch appliance

Angle-Bogen *m*: Angle basic E arch appliance

Angle-Einteilung der Gebissanomalien *f*: Angle's classification, Angle classification for malocclusion, Angle classification of malocclusion

angleichen: 1 *vt* 1. adjust, adapt, conform (*an to*); assimilate (*an to, with*) 2. (*physik.*) match; (*a. augenheil.*) accommodate (*an to*) II *vr sich angleichen* 3. adjust (*an*)



to), adapt (*an to*); grow together **4.** (*psychol., soziol.*) assimilate (*an with, into*)

Angleichung f: **1.** adjustment, adaptation, conformation (*an to*) **2.** (*a. augenheil.*) accommodation (*an to*); (*psychol., soziol.*) assimilation (*an with, into*)

schlechte Angleichung: maladjustment

Angle Klasse I f: class I malocclusion

Angle Klasse II f: class II malocclusion

Angle Klasse III f: class III malocclusion

Angle-Klassifizierung f: Angle's classification, Angle classification for malocclusion, Angle classification of malocclusion

Angle-Schiene f: Angle splint

Angle-Schraubenband nt: Angle band

Angiophrasie f: angophrasia

angreifen: **I vt 1.** attack, assail (*jdn. s.o.*); (*tätlich*) assault **2.** (*chem.*) corrode, attack, bite **3.** (*Gesundheit*) affect, weaken, damage; (*Nerven*) strain; (*Augen*) try **II vi** attack, go at, go for

angreifend adj: **1.** (*chem., techn.*) aggressive, corrosive **2.** attacking, aggressive

Angrenzen nt: contiguity (*an to*)

angrenzen: **I vt** adjoin (*an*) **II vi** adjoin; (*a. fig.*) border (*an on, upon*)

angrenzend adj: adjacent (*an to*), adjoining, contiguous, close-by

Angriff m: (*fig.*) attack (*auf, gegen on*); (*chem.*) attack, corrosion

tätlicher Angriff: assault

Angriffsilust f: aggressiveness, aggressivity

angriffslustig adj: aggressive, belligerent

Angriffspunkt (der Kraft) m: point of application, point of action

Angriffsverhalten nt: aggression (*auf upon, on*)

Angry-back-Syndrom nt: angry back syndrome

Angst f: fear (*vor of; dass that*)

Angst vor bestimmten Menschen oder Menschengruppen: irrational fear of human society, anthropophobia

generalisierte Angst: panphobia

Angst vor geschlossenen Räumen: irrational fear of being shut in or being within walls, claustrophobia

hysterische Angst: hysteria, anxiety hysteria, anxiety neurosis, anxiety reaction, anxiety state

krankhafte Angst: morbid fear, irrational fear, phobia

krankhafte Angst vor dem Alleinsein: irrational fear of solitude, autophobia

krankhafte Angst vor allem: irrational fear of everything, panphobia, panophobia, pantophobia

krankhafte Angst an AIDS zu erkranken: AIDS phobia

krankhafte Angst vor dem Beischlaf: irrational fear of coitus, coitophobia

krankhafte Angst vor dem Berührtwerden: irrational fear of being touched, haphophobia, haptophobia, aphophobia

krankhafte Angst vor (der Berührung von) Fäkalien: irrational fear of feces or defecation, coprophobia

krankhafte Angst vor (bestimmten) Krankheiten: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia

krankhafte Angst vor bestimmten Tieren: irrational fear of animals, zoophobia

krankhafte Angst vor Bienen: irrational fear of bees, apiphobia

krankhafte Angst vor Blumen: irrational fear of flowers, anthophobia

krankhafte Angst vor Blut: irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia

krankhafte Angst vor Donner: irrational fear of thunder, brontophobia

krankhafte Angst vor der Dunkelheit: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

krankhafte Angst vor der Dunkelheit oder der Nacht: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

krankhafte Angst vor der Ehe: misogamy, gamophobia

krankhafte Angst vor dem Einschlafen: irrational fear of falling asleep, hypnophobia

krankhafte Angst vor Eisenbahnfahrten: siderodromophobia

krankhafte Angst vor dem Erröten: irrational fear of blushing, erythrophobia, ereuthophobia

krankhafte Angst vor dem Essen oder Schlucken: irrational fear of eating, phagophobia

krankhafte Angst vor Fehlhandlungen: irrational fear of error or sin, hamartophobia

krankhafte Angst vor Feuchtigkeit: irrational fear of moisture or dampness, hygrophobia

krankhafte Angst vor Feuer: irrational fear of fire, pyrophobia

krankhafte Angst vor Fischen: ichthyophobia

krankhafte Angst vor Fischen oder Fischgerichten: irrational fear of fish, ichthyophobia

krankhafte Angst vor dem Fliegen: irrational fear of flying

krankhafte Angst vor Frauen: irrational fear of women, gynophobia, gynophobia

krankhafte Angst vor freien Plätzen: agoraphobia

krankhafte Angst vor Fremdem: xenophobia

krankhafte Angst vor Fremden: xenophobia

krankhafte Angst vor frischer Luft: irrational fear of fresh air or drafts, aerophobia

krankhafte Angst vor Fröschen: irrational fear of frogs, batrachophobia

krankhafte Angst vor Gerüchen: irrational fear of odors, osmophobia, olfactophobia, osphresiophobia

krankhafte Angst vor geschlossenen Räumen: claustrophobia

krankhafte Angst vor dem Gesehenwerden: irrational fear of being seen, scopophobia, scoptophobia

krankhafte Angst vor Gewittern: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, astrapophobia

krankhafte Angst vor Gewitter oder vor Donner: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, brontophobia

krankhafte Angst vor Giften und Vergiftung: irrational fear of being poisoned, toxicophobia, toxiphobia

krankhafte Angst vor Glas oder Glasplittern: hyalophobia

krankhafte Angst vor Hautkrankheiten: irrational fear of contracting a skin disease, dermatophobia

krankhafte Angst vor dem Hinsetzen: irrational fear of sitting down, kathisophobia

krankhafte Angst vor Hunden: irrational fear of dogs, cynophobia

krankhafte Angst vor Ideen: ideophobia

krankhafte Angst vor einer Impfung: irrational fear of vaccination, vaccinophobia

krankhafte Angst vor Insekten: irrational fear of insects, entomophobia

krankhafte Angst vor Katzen: irrational fear of cats, ailurophobia, aelurophobia

krankhafte Angst vor Kindern: irrational fear of children, pedophobia

krankhafte Angst vor (kleinen) Mädchen: irrational fear of girls, parthenophobia

krankhafte Angst vor dem Koitus: irrational fear of coitus, coitophobia
krankhafte Angst vor körperlicher Schwäche: irrational fear of being weak, asthenophobia
krankhafte Angst vor Krankheiten: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia
krankhafte Angst vor dem Laufen: irrational fear of going or walking, basophobia
krankhafte Angst vor Läusen: irrational fear of infestation with lice, pediculophobia
krankhafte Angst vor Mädchen: parthenophobia
krankhafte Angst vor Männern: irrational fear of men, androphobia
krankhafte Angst vor Mäusen: irrational fear of one mice, musophobia, myophobia
krankhafte Angst vor dem Meer: irrational fear of the sea, thalassophobia
krankhafte Angst vor Menschenansammlungen: demophobia
krankhafte Angst vor Müdigkeit: irrational fear of being tired, kopophobia
krankhafte Angst vor dem Nachhausekommen: irrational fear of returning home, nostophobia
krankhafte Angst vor Nacktheit oder dem Nacktsein: irrational fear of being naked, nudophobia
krankhafte Angst vor Nadeln: irrational fear of pins and needles, belonephobia
krankhafte Angst vor allem Neuen: irrational fear of new things, novophobia
krankhafte Angst vor Niederkunft und Geburt: irrational fear of childbirth, tocophobia
krankhafte Angst vor öffentlichen Plätzen: irrational fear of open places, agoraphobia
krankhafte Angst vor Parasiten: irrational fear of parasites, parasitophobia
krankhafte Angst vor Pferden: irrational fear of horses, equinophobia
krankhafte Angst vor Regen: irrational fear of rain, ombrophobia
krankhafte Angst vor Reptilien oder Amphibien: irrational fear of amphibians or reptiles, herpetophobia
krankhafte Angst vor Röntgenstrahlen: irrational fear of open X-rays, radiophobia
krankhafte Angst vor roter Farbe: irrational fear of red colors, erythrophobia
krankhafte Angst vor Schlaf oder dem Einschlafen: irrational fear of falling asleep, hypnophobia
krankhafte Angst vor dem Schlucken: irrational fear of eating, phagophobia
krankhafte Angst vor Schmerzen: irrational fear of pain, algophobia
krankhafte Angst vor Licht: irrational fear of light, intolerance of light, photophobia, phengophobia
krankhafte Angst vor Spinnen: irrational fear of spiders, arachnophobia, arachnophobia
krankhafte Angst vor spitzen Gegenständen: irrational fear of pointed objects, belemnophobia
krankhafte Angst vorm Sprechen: irrational fear of speaking, glossophobia, lalophobia, laliophobia
krankhafte Angst vor Staub oder Schmutz: irrational fear of dust, amathophobia
krankhafte Angst vor dem Stillsitzen: irrational fear of sitting still, kathisophobia
krankhafte Angst vor Strahlen oder Strahlung: irrational fear of radiation, radiophobia
krankhafte Angst vor Tieren: irrational fear of animals, zoophobia

krankhafte Angst vor dem Tod: irrational fear of death, thanatophobia
krankhafte Angst vor Tollwut: irrational fear of rabies, hydrophobophobia
krankhafte Angst vor toten Körpern: irrational fear of death or corpses, necrophobia
krankhafte Angst vor Träumen: irrational fear of dreams, traumatophobia
krankhafte Angst vor einer Trichineninfektion: irrational fear of trichinosis, trichinophobia
krankhafte Angst vor Unfällen oder Verletzungen: irrational fear of injury or trauma, traumatophobia
krankhafte Angst vor Unordnung: irrational fear of order, ataxophobia, ataxiophobia
krankhafte Angst vor (einer Ansteckung mit) Syphilis: irrational fear of syphilis, syphilophobia
krankhafte Angst vor einer bestimmten organischen Krankheit: irrational fear of one specific disease, alone monopathophobia
krankhafte Angst vor Wasser: irrational fear of water, aquaphobia
krankhafte Angst vor dem Wasserlassen: irrational fear of passing urine, urophobia
krankhafte Angst vor Wind: irrational fear of wind, anemophobia
nervöse Angst: trepidation, trepidatio
panische Angst: panic
pathologische Angst: morbid fear, irrational fear
phobische Angst: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear
Angstian/fall m: anxiety attack, panic attack
Angstler/wartung f: irrational fear of developing a phobia, phobophobia
Angstigelfühl nt: anxiety, anxietas
Angst-Glück-Psychose f: affective borderline disorder
ängstlich adj: 1. (*a. psychiat.*) nervous, fearful, apprehensive; anxious (*wegen, um* for, about) 2. timid, tremulous
Ängstlichkeit f: 1. nervousness, fearfulness, apprehension, apprehensiveness; timidity, timidity 2. (*psychiat.*) anxiety, anxietas, trepidation, trepidatio
angstlin/dernd adj: antianxious
angstlösend adj: antianxious, anxiolytic
Angstneurose f: hysteria, anxiety hysteria, anxiety neurosis, anxiety reaction, anxiety state, anxiety disorder
generalisierte Angstneurose: generalized anxiety disorder
Angström nt: Angström, Angström unit, angstrom
Angström-Einheit f: →Angström
Angström-Gesetz nt: Angström's law
Angström-Regel f: Angström's law
Angstträume pl: nightmares
Angstüberflutung f: flooding
Aniguillulla f: Anguillula
Anguillula stercoralis: Strongyloides intestinalis/stercoralis, Anguillula intestinalis/stercoralis
Anigularis/syndrom nt: angular gyrus syndrome
Anigullat/ionslos/telotomie f: angulation osteotomy
Anigullus m: angle, angulus
Angulus acromii: acromial angle
Angulus candidamycetica: perleche
Angulus costae: costal angle, angle of rib
Angulus frontalis ossis parietalis: frontal angle of parietal bone
Angulus infectiosus candidamycetica: →Angulus infectiosus oris
Angulus infectiosus oris: migrating cheilosis, migrat-

ing cheilitis, commissural cheilitis, perlèche, angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, bridou, angulus infectiosus

Angulus inferior scapulae: inferior angle of scapula

Angulus infrasternalis: infrasternal angle, subcostal angle, substernal angle

Angulus iridocornealis: iridocorneal angle, angle of chamber, iridal angle, angle of iris, filtration angle

Angulus lateralis scapulae: lateral angle of scapula

Angulus Ludovici: → *Angulus sterni*

Angulus mandibulae: mandibular angle, submaxillary angle, gonial angle, angle of mandible, angle of jaw

Angulus mastoideus ossis parietalis: mastoid angle

Angulus occipitalis ossis parietalis: occipital angle

Angulus oculi lateralis: lateral angle of eye, outer/temporal/external/lateral canthus

Angulus oculi medialis: medial angle of eye, inner/nasal/internal/medial canthus

Angulus oris: angle of mouth

Angulus pontocerebellaris: cerebellopontine angle

Angulus sphenoidalis ossis parietalis: sphenoid angle

Angulus sterni: Louis's angle, Ludwig's angle, sternal angle

Angulus subpubicus: subpubic angle, pubic angle

Angulus superior scapulae: superior angle of scapula

Angulus venosus: venous angle, Pirogoff's angle

Angulus ventriculi: angle of stomach

Anhaften *nt:* adherence, adhesion, adhesiveness (*an to*)

anhafiten *vi:* adhere (*an to*)

anhafitend *adj:* (*Wundränder*) conglutinant; (*a. physik., techn.*) adhesive, adherent (*an to*)

Anhalten *nt:* **1.** arrest, check **2.** (*Andauern*) continuance, persistence, persistence **3.** encouragement

anhaltten: **I** *vt* **1.** stop, halt, arrest, check; (*Atem*) hold one's breath, keep in **2.** (*ermuntern*) urge, encourage **II** *vi* **3.** stop, come to a standstill/halt **4.** continue, last, persist

anhaltend *adj:* continuous, continued, incessant, permanent; persistent, chronic, chronic; sustained

Anhang *m, pl -hänge:* appendage, appendix

anhängen: **I** *vt* attach (*an to*), add (*an to*) **II** *vi* adhere (*to*); depend

Anhänger *m:* tag, label

Anhängsel *nt:* appendage, appendix

anhäufen: **I** *vt* congest, conglomerate, cumulate, mass, amass, cumulate, accumulate, agglomerate, aggregate **II** *vr sich anhäufen* conglomerate, cumulate, collect, mass, aggregate, agglomerate, accumulate

Anhäufung *f:* accumulation, accretion, conglomeration, congestion, glomeration, agglomeration, aggregation, amassment, cumulation, cumulus, condensation; (*a. soziol.*) mass; (*biolog., techn.*) aggregate; cluster

anhelben *vt:* **1.** lift up, elevate; (*a. fig.*) raise **2.** (*Frequenz*) accentuate; (*Spannung*) boost

Anhebung *f:* elevation; rise, increase (*von in*); (*Frequenz*) accentuation

Anhedonie *f:* anhedonia

anhften *vt:* fasten, attach (*an to*); fix, fixate (*an, auf to*); (*mit Stichen*) tack (*an to*)

Anheftung *f:* pexis, pexia; attachment

operative Anheftung des Bauchnetzes: epiploxy, omentopexy, omentofixation

operative Anheftung der Blase: cystopexy

operative Anheftung der Aryknorpel: Kelly's operation, King's operation, arytenoidopexy

operative Anheftung des Kolons an die Leber: colohe-

patopexy

operative Anheftung eines Organs: organopexy, organopexia

operative Anheftung eines Organs an das Bauchfell: peritoneopexy

operative Anheftung des Rektums an die Scheide: coloporectopexy

operative Anheftung des Samenstranges: funiculo-

pexy

operative Anheftung des Steigbügels/Stapes an das Trommelfell: myringostapediopexy

Anhidrose *f:* → *Anhidrosis*

thermogene Anhidrose: thermogenic anhidrosis, tropical anhidrotic asthenia, sweat retention syndrome

tropische Anhidrose: → *thermogene Anhidrose*

Anhidrosis *f, pl -ses:* absence of sweating, anhidrosis, anidrosis, hidroschesis, adiaphoresis, anaphoresis, ischidrosis

Anhidrosis congenita: Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, hereditary ectodermal polydysplasia, congenital ectodermal defect

Anhidrosis hypotrichotica: → *Anhidrosis congenita*

Anhidrosis hypotrichotica polydysplastica: → *Anhidrosis congenita*

Anhidrosis tropica: thermogenic anhidrosis, sweat retention syndrome, tropical anhidrotic asthenia

anhidrotisch *adj:* relating to or characterized by anhidrosis, anhidrotic, anidrotic

Anhydrämie *f:* anhydremia, andyremia

Anhydrid *nt:* anhydride

Anhydridbindung *f:* anhydride bond

anhydriert *adj:* anhydrous

ANI *Abk.:* akute Niereninsuffizienz

Anidrolse *f:* → *Anhidrosis*

anidrotisch *adj:* → *anhidrotisch*

anikterisch *adj:* without icterus, not icteric, anicteric

Alnileridin *nt:* anileridine

Alnilid *nt:* anilide, anilid

Alnilin *nt:* aniline, amidobenzene, aminobenzene, phenylamine, benzeneamine

Alnilinctus *m:* → *Anilingus*

Alnilingus *m:* anilingus

Alnilinismus *m:* anilism, anilism

Alnilinikrebs *m:* aniline cancer, aniline tumor

Alnilinvergiftung *f:* anilism, anilism

Alnilma *f:* anima

animalisch *adj:* animal

Animismus *m:* animism

Anilium *m:* animus

Anilion *nt:* anion

Anilionenlaustauscher *m:* → *Anionen austauscherharz*

Anilionenlaustauscherharz *nt:* anion exchange resin

Anilionenlücke *f:* anion gap

anilionisch *adj:* relating to an anion, anionic

Aniliridie *f:* aniridia, iridermia

Anis *m:* anise

Anis-, anis- präf.: → *Aniso-*

Anisalkialisis *f, pl -ses:* herring-worm disease, eosinophilic granuloma, anisakiasis

Anisalkis *m:* Anisakis

Anisakis marina: Anisakis marina, herring worm

Anisat *nt:* anisate

Anliseikolie *f:* aniseikonia, anisoiconia

Anliseikolieglas *nt:* aniseikonic lens, iseikonic lens, size lens

Anlisi aethelroleum *nt:* anise oil

- Anlisi fructus** *m*: anise seed
Anlisiin *nt*: anisine
Anlisiindilon *nt*: anisindione
Anlisi oleum *nt*: anise oil
Anlisi stellati aethelroleum *nt*: star anise oil
Anlisi stellati fructus *m*: star anise seed
Aniso-, aniso- präf.: anis(o)-
Anliisoiakkomoidaition *f*: anisoaccommodation
Anliisochromaisie *f*: anisochromasia
anliisochromaltisch *adj*: anisochromatic
Anliisochromie *f*: anisochromia
Anliisocytoise *f*: anisocytosis
Anliisodaktylie *f*: anisodactyly
anliisodiameitrisch *adj*: anisodiametric
anliisodont *adj*: heterodont
Anliisodontie *f*: heterodontia
anliisogam *adj*: heterogamous, oogamous
Anliisogamet *m*: heterogamete, anisogamete
anliisogaltisch *adj*: anisogametic
Anliisogalmie *f*: anisogamy, heterogamy
anliisognath *adj*: anisognathous
Anliisokalryloise *f*: anisokaryosis
anliisokalrylotisch *adj*: relating to or marked by anisokaryosis anisokaryotic
Anliisolkorie *f*: anisocoria
 physiologische Anisokorie: physiologic anisocoria
Anlisiöl *nt*: anise oil
Anliisolkrolytoise *f*: anisomacrocytosis
Anliisomasie *f*: anisomastia, asymmetrical breasts
Anliisomellie *f*: anisomelia
anliisomer *adj*: anisomeric
anliisometrop *adj*: relating to anisometropia, anisometropic
Anliisometrolpe *m/f*: anisometropie
Anliisometropie *f*: anisometropia
Anliisoinkuloise *f*: → *Anisokaryose*
Anliisopelristaltik *f*: antiperistalsis, reversed peristalsis
Anliisophorie *f*: anisophoria
Anliisopie *f*: anisopia
Anliisopoiikilozytoise *f*: anisopoikilocytosis
anliisopoiikilozytotisch *adj*: relating to or marked by anisopoikilocytosis
Anliisorhythmie *f*: anisorhythmia
Anliisorhythmie *f*: anisorhythmia
Anliisomaltisch *adj*: anisomotic
Anliisospore *f*: anisospore
anliisoton *adj*: anisotonic
anliisotoinisch *adj*: anisotonic
anliisotrop *adj*: anisotropic, anisotropical, anisotropous
Anliisotropie *f*: anisotropy, anisotropism
Anliisozytoise *f*: anisocytosis
anliisozylotisch *adj*: relating to or marked by anisocytosis
Anlisisalmen *m*: anise
Anlislurie *f*: anisuria
Anitschkow-Myozyt *m*: Anitschkow's body, Anitschkow's cell, Anitschkow's myocyte, Anichkov's body, Anichkov's cell, Anichkov's myocyte, caterpillar cell
Anitschkow-Zelle *f*: → *Anitschkow-Myozyt*
Anker *m*: anchor
Ankerbänder *pl*: anchor bands, orthodontic bands
 adjustable Ankerbänder: adjustable orthodontic bands
 anpassbare Ankerbänder: adjustable orthodontic bands
ankerförmig *adj*: ancyroid, ankyroid, anchor-shaped
Ankerimplantat *nt*: anchor endosteal implant
 enossales Ankerimplantat: anchor endosteal implant
Ankerkroine *f*: dowel crown
Ankermolar *m*: anchor molar
Ankerischele *f*: anchor splint
Ankeriteil *m*: connecting bar, minor connector, connector bar
Ankerzahn *m*: anchor tooth
anklammern *vt*: clip
ankleiben *vt*: adhere
ankleibend *adj*: adherent (*an to*)
Ankleidelapraxie *f*: dressing apraxia
ankleiden: I *vt* dress, clothe II *vr sich* ankleiden dress
 sich wieder ankleiden redress
ankommen *vi*: come; arrive (*in at, in*); approach
Ankonelus *m*: anconeus muscle
ankoppeln *vt*: connect, couple (*an to*)
ankreuzen *vt*: cross, mark with (a) cross; (*Liste*) check, check off, tick off
ankündigen: I *vt* announce, signalize, be a sign of; (*öffentlich*) advertise, publicize; (*Phase*) usher in II *vr sich* ankündigen announce itself, be ushered in
Ankyl-, ankylo- präf.: → *Ankylo-*
Ankylo-, ankylo- präf.: ankylo(o)-, ancylo(o)-
Ankylloblepharon *nt*: ankyloblepharon, blepharosynechia, pantankyloblepharon
Ankylliocheilie *f*: ankylocheilia
Ankylliochillie *f*: → *Ankylocheilie*
Ankyllodaktylie *f*: ankylodactyly
Ankylloglossie *f*: → *Ankyloglosson*
Ankylloglosson *nt*: ankyloglossia, tongue-tie, adherent tongue
Ankylloglossum *nt*: → *Ankyloglosson*
Ankyloglossum-superior-Syndrom *nt*: ankyloglossia superior syndrome
Ankyloglossum-superius-Syndrom *nt*: ankyloglossia superior syndrome
Ankyllophobie *f*: irrational fear of ankylosis, ankylophobia
Ankyloise *f*: ankylosis, arthroklesis, arthroclisis
 Ankylose durch Bindegewebszüge: fibrous ankylosis
 extrakapsuläre Ankylose: extracapsular ankylosis
 fibröse Ankylose: fibrous ankylosis
 hereditäre Ankylose: ankylodactyly
 intrakapsuläre Ankylose: intracapsular ankylosis
 knöcherne Ankylose: bony ankylosis
 ossäre Ankylose: → *knöcherne Ankylose*
Ankyllolselepeiraition nach Barton *f*: Barton's operation
ankyllolseieren *vt*: (*Gelenk*) ankylose
ankyllolseierend *adj*: ankylopoietic, ankylosing
Ankyllolseierung *f*: synarthrophysis
Ankyllolseis *f, pl -ses:* → *Ankylose*
 Ankylosis fibrosa: → *fibröse Ankylose*
 Ankylosis intervertebralis: intervertebral ankylosis
 Ankylosis ossea: → *knöcherne Ankylose*
Ankyllolstoma *nt*: → *Ankylostoma*
Ankyllolstomaltidose *f*: → *Ankylostomiasis*
Ankyllolstomaltosis *f, pl -ses:* → *Ankylostomiasis*
Ankyllolstomalisis *f, pl -ses:* ankylostomiasis, ankylostomiasis, hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hyphemia, intertropical hyphemia, uncinariasis, necatoriasis
ankyllotisch *adj*: relating to or characterized by ankylosis, ankylotic
Ankyllotomie *f*: 1. ankylotomy 2. lingual frenotomy, frenotomy
Anlauge *f*: 1. (*a. Anlagen pl*) talent, ability, aptitude (*zu for*) 2. (*psychol.*) anlage, tendency, predisposition (*zu to*), inclination (*zu for, to*); (*medizin.*) proneness (*zu to*) 3. (*anatom., embryolog.*) bud, anlage; germ 4. (*techn.*)



building, installation; (*a. Anlagen pl*) installation(s) *pl*, works, plant, unit; facility, equipment; system
ererbte Anlagen: heredity
sanitäre Anlagen: sanitary facilities
anlangebdingt *adj:* endogenous, endogenetic, endogenic, constitutional, inherent
Anlaggerung *f:* apposition
Anlagerung von außen: juxtaposition, apposition
Anlage/Umwelt-Problem *nt:* nature versus nurture
Anlass *m, pl Anlässe:* cause (*zu* for), reason **es besteht kein Anlass** there is no reason **beim geringsten Anlass** for the slightest reason **dies gibt Anlass zur Sorge** this gives cause for concern **aus diesem Anlass** for this reason **ohne jeden Anlass** for no reason at all
anlaufen *vi:* 1. (*Glas, Brille*) film, steam up; (*Metall*) oxidize, tarnish, sweat 2. **blau/rot anlaufen** turn blue/red 3. begin, start
Anleihen *nt:* (*Verband*) application
anlegen *vt:* 1. (*Pflaster, Verband*) apply 2. (*Säugling*) nurse a baby, give a baby the breast 3. (*Kleidung*) put on; (*Akte*) start, set up; (*techn.*) instal(l)
Anleigelspan *m:* onlay
anlehnen: I *vt* lean, rest (*an* against); (*Kopf*) recline (*an* on, upon); (*Fenster*) leave the window ajar II *vr sich anlehnen* lean (*an* against), recline (*an* on, upon)
Anlehnungsideepression *f:* anaclitic depression
Anleitung *f:* guidance, direction; directions *pl*, instructions *pl*, manual
ANLL *Abk.:* 1. akute nicht-lymphatische Leukämie 2. akute nicht-lymphoblastische Leukämie
anlocken *vt:* attract
anmachen *vt:* 1. (*elektr.*) switch on, turn on, put on; (*Feuer*) light 2. attach (*an* to), put up
anmelden: I *vt* (*beim Arzt*) make an appointment for; (*Besuch*) announce; (*Krankheit*) certify; (*Schule*) enrol(l) (*bei* at, *zu* for); II *vr sich anmelden* (*beim Arzt*) make an appointment (*bei* at/with); (*a. fig.*) announce o.s.
Anmeldung *f:* 1. appointment desk, reception (desk) 2. (*beim Arzt*) appointment; announcement **mit Anmeldung** by appointment **nur nach vorheriger Anmeldung** by appointment only
anmalen *vt:* nail (*an* to), nail on, fasten with nails
annähen *vt:* suture, sew (*an* to)
Annäheren *nt:* (*Wundränder*) approximation, coaptation
annähern *vt:* (*Wundränder*) approximate, coapt; (*Frakturrenden*) coapt
annähernd *adj:* approximative, approximate, approximate; (*mathemat.*) round
Annäherung *f:* 1. (*mathemat.*) approximation (*an* to); (*physik., mathemat.*) convergence, convergency (*an* towards) 2. (*a. fig.*) approximation, convergence; approach (*an* to) 3. (*Wundränder*) approximation
Annahme *f:* 1. presumption, hypothesis; assumption, belief in der Annahme, dass on the assumption that 2. (*allg.*) acceptance, approval; (*Methode, Idee*) adoption, uptake
Ann-Arbor-Klassifikation *f:* Ann-Arbor classification
annehmen: I *vt* 1. accept, take (up/on); (*zur Behandlung*) accept, take on; (*Patient*) see, receive 2. (*Methode, Idee*) adopt; (*Kind*) adopt; (*Gewohnheit*) pick up 3. (*Gestalt*) take on, assume; (*Farbe, Geruch*) take (on) 4. guess, assume, suppose, presume, hypothesize; theorize (*dass* that) II *vr sich einer Sache annehmen* take care of sth., attend to sth., see to sth., look into a matter
Annelid *m:* annelid
Anneliida *pl:* Annelida

Annelliden *pl:* → *Annelida*
Annihilationsstrahlung *f:* annihilation radiation
Annullus *m:* → *Anulus*
Ano-, ano- präf.: 1. ano-, anus, anal 2. ring
Anocentor *m:* Anocentor, Otocentor
Anode *f:* anode, positive pole, positive electrode
Anodenöffnungsclonus *m:* anodal opening clonus
Anodenöffnungsziuckung *f:* anodal opening contraction
Anodenschließung *f:* anodal closure
Anodenschließungsclonus *m:* anodal closure clonus
Anodenschließungstetanus *m:* anodal closure tetanus
Anodenschließungsziuckung *f:* anodal closure contraction
Anodenschluss *m:* anodal closure
Anodenstrahlen *pl:* anode rays, positive rays
Anodenstrahlung *f:* anode rays, positive rays
Anodenstrom *m:* anodal current
Anoderm *nt:* anoderm
anoidisch *adj:* relating to an anode, anodic, anodal, electropositive
Anodontia *f:* → *Anodontie*
Anodontia vera: true anodontia
Anodontie *f:* agomphiasis, agomphosis, anodontia, anodontism
vollständige Anodontie: total anodontia
Anodynum *nt:* anodyne
Anoie *f:* → *Anoesia*
Anoie *f:* anoesia, anoia
anoietisch *adj:* anoetic
anokokzygelal *adj:* relating to anus and coccyx, anococcygeal
Anokutanlinie *f:* → *Anokutanlinie*
Anokutanlinie *f:* anocutaneous line, dentate line, pectinate line, dentate margin
anomal *adj:* aberrant, unnatural, anomalous; abnormal
Anomalie *f:* anomaly, abnormality, abnormalcy, abnormality
dentofaziale Anomalie: dentofacial anomaly, dentofacial abnormality
eugnathie Anomalie: eugnathic anomaly, eugnathic abnormality, eugnathic dental anomaly, eugnathic dental abnormality
maxillofaziale Anomalie: maxillofacial abnormality, maxillofacial anomaly
tracheoösophageale Anomalie: tracheoesophageal anomaly
Anomaliewinkel *m:* angle of anomaly, angle of deviation
Anomalioskop *nt:* anomaloscope
Anomalquotient *m:* anomaly index
Anomer *nt:* anomer
anomer *adj:* relating to an anomer, anomeric
Anomere *nt:* anomer
Anomie *f:* anomia, nominal aphasia
Anonychie *f:* → *Anonychosis*
Anonychosis *f, pl -ses:* onychia, onychosis
anonym *adj:* anonymous; (*anatom.*) innominate, unnamed
Anonymisierung *f:* anonymization
anopelrinal *adj:* relating to anus and perineum, anoperineal
Anophelles *f:* Anopheles, Cellia
Anopheliden *pl:* Anophelini
Anophelinae *pl:* Anophelinae
Anophelid *nt:* anophelicide
Anophthalmie *f:* → *Anophthalmus*
Anophthalmus *m:* anophthalmia, anophthalmus, anoph-

thalmos

Anlopie *f*: anopia

Anloplastik *f*: anoplasty

Anloplura *pl*: sucking lice, Anoplura

Anlopie *f*: → *Anopie*

Anlorchidie *f*: → *Anorchie*

Anlorchie *f*: anorchia, anorchidism, anorchism

Anlorchismus *m*: → *Anorchie*

anordnen *vt*: **1.** direct, give directions/order (to do sth.), order, rule (that); (*Medikament*) prescribe **2.** order, arrange, group, range, organize **tabellarisch anordnen** tabulate, tabularize

Anordnung *f*: **1.** direction, directive, order, instruction **Anordnungen treffen** give orders **2.** grouping, formation, setup, system, arrangement, organization; (*chem.*) constitution

Anordnung in Gruppen: grouping

räumliche Anordnung: spatial arrangement; (*chem.*) configuration, conformation

stufenweise Anordnung: gradation

supramolekulare Anordnung: supramolecular assembly

tonotope Anordnung: tonotopic arrangement

anorektal *adj*: relating to anus and rectum, anorectal, rectoanal

Anorektalfistel *f*: anorectal fistula

Anorektalkanal *m*: anorectal canal

Anorektallinie *f*: anorectal junction, anorectal line, rectoanal junction

Anorektalübergang *m*: → *Anrektallinie*

Anorektikum *nt, pl -ka*: anorectic, anorectic, anorexic, anorexicogenic, anorexiant

anorektisch *adj*: anorectic, anorectic, anorexic

Anorektitis *f, pl -titionen*: inflammation of the anorectum, anorectitis

anorektitisch *adj*: relating to anorectitis, anorectitic

Anorektoplastik *f*: anorectoplasty, anoproctoplasty

Anorektum *nt*: anorectum

Anorexia *f*: anorexia, loss of appetite, diminished appetite

Anorexia mentalis: → *Anorexia nervosa*

Anorexia nervosa: anorexia nervosa

Anorexia senilis: senile anorexia

Anorexie *f*: → *Anorexia*

Anorexie-Bulimie-Syndrom *nt*: anorexia-bulimia syndrome

Anorexie-Kachexie-Syndrom *nt*: anorexia-cachexia syndrome

Anorexiikum *nt, pl -ka*: → *Anrektikum*

anorganisch *adj*: nonorganic, inorganic, mineral

Anorgasmie *f*: anorgasmy

anormal *adj*: morbid, abnormal

Anorthographie *f*: anorthography

Anorthopie *f*: anorthopia

Anorthoskop *nt*: anorthoscope

Anoigmoilidolskop *nt*: → *Anosigmoidoskop*

Anoigmoilidolskopie *f*: → *Anosigmoidoskopie*

anoigmoilidolskopisch *adj*: relating to anosigmoidoscopy, anosigmoidoscopic

Anoigmoilidolskop *nt*: anosigmoidoscope

Anoigmoilidolskopie *f*: anosigmoidoscopy

anoigmoilidolskopisch *adj*: → *anosimoidoskopisch*

Anoskop *nt*: anoscope

Anoskopie *f*: anoscopy

anoskopisch *adj*: anoscopic

Anosmie *f*: smell blindness, anosmia, anosphrasia, anosmia, olfactory anesthesia

Anosmie bei behinderter Nasenatmung: respiratory

anosmia

einseitige Anosmie: hemianosmia

elektive Anosmie: merosmia

essentielle Anosmie: essential anosmia, true anosmia

funktionelle Anosmie: functional anosmia

gustatorische Anosmie: gustatory anosmia

halbseitige Anosmie: hemianosmia

idiopathische Anosmie: essential anosmia, true anosmia

mechanische Anosmie: mechanical anosmia, respiratory anosmia

partielle Anosmie: merosmia

primäre Anosmie: essential anosmia, true anosmia

reflektorische Anosmie: reflex anosmia

respiratorische Anosmie: mechanical anosmia, respiratory anosmia

zentrale Anosmie: central anosmia

anosmisch *adj*: relating to or characterized by anosmia, anosmatic, anosmic, aosmic

Anosognosie *f*: anosognosia

anosspinal *adj*: relating to anus and spinal cord, anosspinal

Anositeloplasie *f*: anosteoplasia

Anositose *f*: anostosis

Aniole *f*: anotia

Anioleptropie *f*: anotropia

Anioleptus *m*: anotus

ainovalginal *adj*: relating to anus and vagina, anovaginal

Aniovalrie *f*: anovarism, anovaria, anovarianism

ainovelsikal *adj*: relating to anus and bladder, anovesical

ainovullär *adj*: → *anovulatorisch*

Aniovullation *f*: anovulation, anovulia

ainovullatorisch *adj*: anovular, anovulatory, nonovulatory

Anioxämie *f*: anoxemia

anioxämisch *adj*: relating to anoxemia, anoxemic

Anoxia *f*: anoxia

Anoxia neonatorum: anoxia of the newborn

Anioxie *f*: anoxia

anämische Anoxie: anemic anoxia, anemic hypoxia

anoxische Anoxie: anoxic anoxia, hypoxic hypoxia

Anoxie bei Anämie: anemic anoxia, anemic hypoxia

fulminante Anoxie: fulminating anoxia

histotoxische Anoxie: histotoxic anoxia

hypoxische Anoxie: hypoxic hypoxia

ischämische Anoxie: stagnant hypoxia, stagnant anoxia, ischemic hypoxia

posttraumatische Anoxie: traumatic anoxia

traumatische Anoxie: traumatic anoxia

zirkulatorische Anoxie: → *ischämische Anoxie*

zytotoxische Anoxie: histotoxic anoxia

ainoxisch *adj*: relating to anoxia, anoxic

Ainoxybilont *m*: → *Anaerobier*

Ainoxybilose *f*: anaerobiosis

ainoxybilotisch *adj*: relating to or marked by anaerobiosis

Ainoxyhämie *f*: → *Anoxämie*

AnÖZ *Abk.*: Anodenöffnungszuckung

ANP *Abk.*: atriales natriuretisches Peptid

anpassen: I *vt* **1.** (*Prothese, Kleidung*) fit (*an on*), fit on (*an to*) **2.** (*allg., techn., psychol.*) adapt, adjust (*an to*); (*Farbe*) match (*an to, with*); (*a. soziol.*) assimilate (*an to, with*) **3.** (*a. augenheil.*) accommodate (*an to*) II *vr*

sich anpassen **4.** (*psychol.*) adapt, adjust o.s. (*an to*); (*a. soziol.*) assimilate; (*Material*) give (*an to*) **5.** (*a. augenheil.*) accommodate (*an to*)

Anpassung *f*: **1.** (*allg., techn., psychol.*) adaptation, adjust-



ment (*an to*), accommodation; (*techn.*) tuning (*an to*); (*Farbe*) matching; (*soziol.*) assimilation **2.** (*augenheil.*) accommodation (*an to*)
histologische Anpassung: pseudometaplasia, histologic accommodation
hormonelle Anpassung: hormonal response
hormongesteuerte Anpassung: hormonal response
kardiovaskuläre Anpassung: cardiovascular response
mangelnde Anpassung: maladjustment
metabolische Anpassung: metabolic adaptation
neuroendokrine Anpassung: neuroendocrine response
schlechte Anpassung: maladjustment
anpassungsfähig adj: adaptable (*an to*); adaptive (*an to*); adjustable; (*Person*) flexible, flexile **nicht anpassungsfähig** inadaptatable, unadaptatable (*an to*)
Anpassungsfähigkeit f: adaptability (*an to*); flexibility, flexibleness
Anpassungshyperplasia f: → *Adaptationshyperplasia*
Anpassungsstörung f: adjustment disorder
Anpassungsstörung im Sozialverhalten: conduct disorder
Anpassungssyndrom nt: adaptation syndrome, adaptational syndrome
allgemeines Anpassungssyndrom: general-adaptation syndrome, general-adaptation reaction, adaptation diseases
Anpassungssyndrom, allgemeines nt: → *Adaptationssyndrom*
Anpassungsvermögen nt: adaptability (*an to*)
Anprobe f: (*Prothese*) fitting, try-on
anprobieren: I *vt* (*Prothese, Kleidung*) fit on, try on II *vi* (*Prothese, Kleidung*) fit on, try on
ANR Abk.: akuter Nonresponder
anrauen vt: rough, roughen, abrade
anregbar adj: excitable
anregen vt: **1.** (*Person*) stimulate, motivate, encourage, inspire **2.** stimulate, activate, invigorate, vitalize, arouse, brisk up; (*Nerv*) excite; (*Appetit*) excite, whet; (*Verdauung*) move **3.** (*physiolog., physik., elektr., chem.*) excite, activate **4.** propose, suggest
anregend adj: **1.** stimulating, exciting, excitant, invigorating, analeptic **2.** suggestive **anregend wirkend** excitatory, excitative
Anregung f: **1.** (*Person*) stimulation, motivation, encouragement, inspiration, impulse **2.** stimulation, activation, vitalization, invigoration **3.** (*physiolog.*) excitement, stimulus; (*elektr., physik., chem.*) excitement, activation; (*physik.*) excitation energy **4.** proposal, suggestion, idea
Anregungsenergie f: excitation energy
Anregungsmittel nt: stimulant, stimulating drug, stimulator, excitant
anreichern: I *vt* (*Lösung*) concentrate; (*mikrobiolog.*) enrich II *vr sich anreichern* (*chem.*) concentrate
Anreicherung f: **1.** cumulation, accumulation **2.** (*mit Luft oder Gas*) aeration; (*chem.*) concentration; (*mikrobiolog.*) enrichment
Anreicherungskultur f: elective culture, enrichment culture, concentration culture
Anreicherungsmethoden pl: enrichment culture media, concentration culture media
Anreicherungsverfahren nt: enrichment methods, enrichment techniques
Anreiz m: **1.** incentive (*zu to*), inducement, impulse **2.** (*physiolog.*) stimulus, impulse
anreizen vt: **1.** stimulate, excite **2.** *jdn. zu etw. anreizen*

encourage *oder* induce s.o. to do sth. **3.** (*elektr.*) excite
Anrep-Effekt m: Anrep effect
Anreisin nt: anion exchange resin
anrühren vt: (*Zement*) mix, stir, beat
ANS Abk.: **1.** Atemnotsyndrom **2.** Atemnotsyndrom des Neugeborenen **3.** autonomes Nervensystem
Ansa f, pl -sae: loop, ansa
Ansa cervicalis: cervical ansa, loop of hypoglossal nerve
Ansa cervicalis profunda: deep cervical ansa
Ansa cervicalis superficialis: superficial cervical ansa
Ansa et fasciculus lenticulares: lenticular loop and bundle
Ansa et fasciculus pedunculares: peduncular loop and bundle
Ansa Galeni: Galen's anastomosis
Ansa lenticularis: lenticular ansa
Ansa peduncularis: peduncular ansa
Ansa subclavia: subclavian loop, loop of Vieussens, ansa subclavia, Vieussens' ansa, Vieussens' loop, ansa of Vieussens
Ansa thyroidea: thyroid ansa
Ansa Vieusseni: → *Ansa subclavia*
ansammeln: I *vt* accumulate, cumulate, (a)mass, aggregate, collect; (*a. fig.*) build up II *vr sich ansammeln* accumulate, cumulate, (a)mass, aggregate, collect; (*a. fig.*) build up **sich (an einer Stelle) ansammeln** center
Ansammlung f: accumulation, cumulation, amassment, aggregation, collection, concentration, accretion, cluster, pool; (*a. fig.*) buildup; (*a. soziol.*) mass; (*biolog., techn.*) aggregate
Ansatz m, pl Ansätze: **1.** attempt (*zu at*), effort; approach **richtiger/falscher Ansatz** the right/wrong approach **beim ersten Ansatz** at the first attempt **2.** first sign(s) *pl*, beginning(s) *pl* **die ersten Ansätze** the initial stages **3.** (*Muskel*) attachment, insertion **4.** (*Hals*) base; (*Haar*) hairline **5.** (*Niederschlag*) sediment, deposit; (*Kalk*) deposition, formation
Ansatzaponeurose f: aponeurosis of insertion
Ansatzpunkt m: attachment, attachment site, insertion
Ansatzsehne f: tendon of insertion
Ansatzstelle f: attachment, attachment site, line of attachment
Ansatzstück nt: attachment, extension
ansäuerbar adj: acidifiable
Ansäuern nt: acidification
ansäuern vt: acidify
Ansäuerung f: acidification
ansaugen nt: suction, intake, aspiration
ansaugen vt: suck in, aspirate, draw in, take in
anschalten vt: switch on, put on, turn on
anschauen vt: → *ansehen*
anschaulich adj: plastic, graphic, graphical, descriptive, demonstrative
Anschein m: appearance, impression **den Anschein erwecken** give the impression of/that **sich den Anschein geben** pretend to do/be **es hat den Anschein, dass** it appears that **dem Anschein nach** in appearance **allem Anschein nach** to all appearance
anschlagen vi: (*Medikament*) take (effect)
anschließen vt: **1.** (*techn., elektr.*) connect (*an with, to*); attach (*an to*) **2.** be adjacent (*an to*), border (*an on*) **3.** follow
Anschluss m: **1.** (*elektr., techn.*) connection (*an to, with*); (*elektr.*) contact **2.** **im Anschluss** an following, subsequent to
anschnallen: I *vt* buckle on (*an to*), strap on (*an to*); *jdn.*

anschnallen strap up/in II *vr sich anschnallen* buckle up, strap o.s. in

Anschnallgurt *m*: belt, safety belt; (*Auto*) seat belt

anschneiden *vt*: cut, incise

Anschnitt *m*: cut, incision

Anschopfung *f*: engorgement

anschrauben *vt*: screw on

Anschwellen *nt*: swell, swelling, intumescence

anschwellen *vi*: swell (out/up) (*zu into, to*), bulb (out), belly (out); (*Gefäß*) distend; (*Gewebe*) intumescence, tumefy; (*aufblasen*) bloat (out); (*vergrößern*) enlarge

anschwellend *adj*: swelling, tumescent, intumescent, tumefacient, turgescence

Anschwellung *f*: intumescence, intumescencia, turgescence, tumor, (*Brit.*) tumour, tumefaction, tumescence; thickening, engorgement

diffuse Anschwellung: tumescence, tumefaction

anselnen *vt*: look at, take a look at, view; (*näher*) examine, study, scrutinize **sich etw./jdn. (genau/näher)**

anselnen have/take a (good/closer) look at sth./s.o. **sich etw. nochmals ansehen** give sth. a second look **etw. mit ansehen** watch sth., witness sth.

Anselrin *nt*: anserine

ansetzen: I *vt* 1. (*Medikament*) put on/to 2. add, attach (*an to*); (*Muskel*) insert, (*Sehne*) fixed (*an to*) 3. (*zubereiten*) prepare, mix, make 4. develop, produce; (*Brust, Haare*) start; (*Gewicht*) take/put on weight; (*Zahnstein*) scale; (*Rost*) put on, get covered with, get rusty II *vi* 5. (*Test*) start, begin; (*Versuch*) try 6. (*Gewicht*) put on weight, grow fat(ter), run to fat III *vr sich ansetzen* (*chem.*) form, deposit, accumulate

An-sich-selbst-Hochklettern *nt*: Gowers' phenomenon, Gowers' sign

ansiedeln *vr sich ansiedeln* (*Erreger*) settle (*in on, in*)

Ansiedlung *f*: (*Erreger*) settlement, colony

anspannen *vt*: (*Nerven*) clench; (*Muskeln*) flex, tense, strain

Anspannung *f*: tension; (*fig.*) tenseness, tension

kontinuierliche Anspannung: tonus

tonische Anspannung: tonic contraction

Anspannungsphase *f*: contraction period
isovolumetrische Anspannungsphase: isovolumetric contraction period

anspitzen *vt*: point, sharpen

Ansprechbarkeit *f*: responsiveness (*für to*)

ansprechen *nt*: response, reaction (*auf to*)

ansprechen *vi*: respond, react (*auf to*) **nicht ansprechen** respond poorly (*auf to*)

ansprechend *adj*: responsive (*auf to*) **leicht ansprechend** responsive (*auf to*) **nicht ansprechend** unresponsive (*auf to*)

anspruchsivoll *adj*: fastidious

Anstalt *f*: institute, institution, establishment; sanitarium, sanatorium; (*Nervenheilstalt*) asylum, mental home; (*Schule*) school, institute **jdn. in eine Anstalt stecken** (*inf.*) put away in **eine Anstalt einweisen** institutionalize, commit

öffentliche Anstalt: public institution

anstechen *vt*: tap, pierce; prick

anstechen: I *vt* 1. infect **jdn. anstecken** infect s.o. (*mit with; durch by*) 2. put on, stick on, fasten on; pin on 3. (*Feuer*) light, set alight II *vi* be infectious, be contagious; (*a. fig.*) be catching III *vr sich mit etw. anstecken* catch/take an infection (*bei from*), be infected

ansteckend *adj*: infectious, infective, contagious; (*Krankheit*) communicable, transmissible, transmittable; pestilential, pestiferous, pestilent; (*inf., a. fig.*) catching

nicht ansteckend uncommunicable

Ansteckung *f*: (*mikrobiolog., genet.*) transmission; infection

ansteckungsfähig *adj*: infectious, infective; contagious

Ansteckungsfähigkeit *f*: contagiousness, infectivity, infectiousness, infectiveness, infectivity

Ansteckungsfähigkeit eines Erregers: contagiousness, communicableness

Ansteckungsträger *m*: carrier, fomite, fomes

Ansteckungslüberträger *m*: carrier, fomite, fomes

ansteigen *vi*: rise, increase, go up; (*a. fig.*) climb, ascend; (*stark*) soar

anstellen: I *vt* 1. (*Gerät*) turn on, switch on, start 2. (*einstellen*) recruit, engage, employ, appoint, take on 3. (*durchführen*) carry out, conduct **Untersuchungen anstellen** investigate, carry out investigations **Nachforschungen anstellen** make inquiries II *vr sich anstellen* (*Verhalten*) behave, act

Anstellung *f*: engagement, employment; appointment

Anstieg *m*: 1. (*Temperatur*) rise, increase (in) **im Anstieg** on the increase 2. (*mathemat., physik.*) ascent

explosionsartiger Anstieg: explosion, burst

Anstoß *m*: impetus, initiative, impulse

anstrahlen *vt*: irradiate

Anstrahlung *f*: irradiation

anstrengen: I *vt* 1. (*Muskel*) exert; (*Augen*) try, strain 2. (*erschöpfen*) exhaust, fatigue, tire out II *vr sich anstrengen* exert o.s., make an effort **sich übermäßig anstrengen** overexert o.s., overdo

anstrengend *adj*: fatiguing, exhausting, tiring, strenuous; (*geistig*) demanding

Anstrengung *f*: effort, trouble; (*körperlich*) strain, exertion, labo(u)r **ohne Anstrengung** effortlessly, easily **körperliche Anstrengung**: physical exertion

Anstrengungsalbuminurie *f*: → **Anstrengungsproteinurie**

Anstrengungslasthma *nt*: exercise-induced asthma

Anstrengungsproteinurie *f*: athletic proteinuria, effort proteinuria

Anstrengungsurtikaria *f*: cholinergic urticaria

ANSZ *Abk.*: Anodenschließungszuckung

Antabusyndrom *nt*: Antabuse syndrome

Antialcidum *nt, pl -da*: → **Antazidum**

Antagonismus *m*: antagonism (*gegen against, to*)

bakterieller Antagonismus: bacterial antagonism

chemischer Antagonismus: chemical antagonism

funktionaler Antagonismus: functional antagonism

kompetitiver Antagonismus: competitive antagonism

metabolischer Antagonismus: metabolic antagonism

partieller Antagonismus: partial antagonism

Antagonist *m*: 1. antagonistic muscle, agonistic muscle, agonist, antagonist (*gegen against, to*) 2. antagonist (*gegen against, to*)

assoziierte Antagonisten: associated antagonists

cholinerg Antagonist: parasympatholytic, parasympathoparalytic

direkte Antagonisten: direct antagonists

kompetitiver Antagonist: competitive antagonist

metabolischer Antagonist: metabolic antagonist

Antagonistenhemmung *f*: antagonist inhibition

Antagonistentremor *m*: antagonist tremor

antagonistisch *adj*: antergic, antagonistic, antagonistic (*gegen to*)

Antialphrodisialikum *nt, pl -ka*: anterotoc, antaphrodisiac, anaphrodisiac

Antiarthritikum *nt, pl -ka*: antarthritic, antiarthritic

Antialthmatikum *nt, pl -ka*: antasthmatic, antiasthmatic

antiatrophisch *adj*: antatrophic



antiazid *adj*: acid

Antiazidium *nt, pl -da*: acid, antiacid

Antiazollin *nt*: antazoline, imidamine

Ante-, ante- präf.: ante-

antebrachial *adj*: relating to the forearm/antebrachium, antebrachial

Antebrachium *nt*: antebrachium, antibrachium, forearm

ante cibum: ante cibum, before meals

anteflektieren *vt*: anteflect

anteflektiert *adj*: anteflexed, antexted

Anteflexio *f*: anteflexion, anteflexio

Anteflexio uteri: anteflexion (of the uterus)

Anteflexion *f*: anteflexion, anteflexio

physiologische Anteflexion des Uterus: anteflexion (of the uterus)

antehepatisch *adj*: prehepatic

Anteil *m*: 1. share, portion, part (*an* of); percentage; (*Alkohol, etc.*) level; (*anatom.*) portio 2. (*Interesse*) interest (*an in*), concern (*an about*); (*Mitleid*) sympathy (*an with*)

extrapyramidaler Anteil des Fasciculus longitudinalis medialis: extrapyramidal part of medial longitudinal fasciculus

kochleärer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: cochlear root of vestibulocochlear nerve, inferior root of vestibulocochlear nerve, cochlear part of vestibulocochlear nerve, cochlear nerve, auditory nerve

oberer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve, superior part of vestibulocochlear nerve, vestibular part of vestibulocochlear nerve, vestibular nerve

unterer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: cochlear root of vestibulocochlear nerve, inferior root of vestibulocochlear nerve, cochlear part of vestibulocochlear nerve, inferior part of vestibulocochlear nerve, cochlear nerve, auditory nerve

vestibulärer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve, superior part of vestibulocochlear nerve, vestibular part of vestibulocochlear nerve, vestibular nerve

anteilig *adj*: in proportion, proportionate, proportional (*zu to*)

anteilmäßig *adj*: → *anteilig*

Anteilmahme *f*: sympathy (*an with; für jdn. for s.o.*)

anteilkollisch *adj*: antecolic

Antelkurvation *f*: antecurvature

Antiemetikum *nt, pl -ka*: → *Antiemetikum*

ante mortem: before death, ante mortem

ante natal *adj*: before birth, antenatal

Antenalarlia dilolica *f*: cat's-foot

Antenalarliae dilolicae flos *m*: cat's-foot flower

Antenarlia *pl*: Tracheata

Antenne *f*: antenna, (*Brit.*) aerial

anteipartal *adj*: before birth, before labor, antepartal, antepartum

Antiepileptikum *nt, pl -ka*: → *Antiepileptikum*

Antepositio *f, pl -tio*nes: anteposition, forward position

Antepositio uteri: forward displacement of the uterus

Anteposition *f*: anteposition, forward position

Antepulsion *f*: antepulsion

anterior *adj*: anterior, ventral

Antero-, antero- präf.: anterior, antero-

anterodorsal *adj*: anterodorsal

anterograd *adj*: anterograde, antegrade

anteroinferior *adj*: anteroinferior

anterolateral *adj*: anterolateral, anteroexternal

anterolaterallinfarkt *m*: anterolateral myocardial infarction

anteromedial *adj*: anteromedial, anterointernal

anteromedian *adj*: anteromedian

anteroposterior *adj*: anteroposterior

anteroseptal *adj*: anteroseptal

anterosuperior *adj*: anterosuperior

anteroventral *adj*: anteroventral

Antesystolie *f*: antesystole

Antetorsion *f*: antetorsion

Antetorsionswinkel *m*: angle of antetorsion

Anteversio *f*: anteversion

Anteversio uteri: anteversion of the uterus

Anteversio-anteflexio uteri *f*: anteflexion of the uterus

Anteversio *f*: anteversion

Anteversio der Gebärmutter: anteversion of the uterus

Anteversionswinkel *m*: angle of anteversion, angle of declination, Mikulicz's angle

antevertieren *vt*: antevert

antevertiert *adj*: anteverted

Antezedent *m*: antecedent; precursor

Antihelix *f*: antihelix, anhelix

Antihelixplastik *f*: anhelixplasty

Antihelixschenkel *pl*: limbs of anhelix

Antihelminthikum *nt, pl -ka*: helminthagogue, helminthic, anthelmintic, anthelminthic, antihelminthic

antihelminthisch *adj*: destructive to worms, anthelmintic, anthelminthic, antihelminthic, helminthic, helminthagogue

Antihellon *nt*: enterogastrone, enteroanethone

Anthemildis flos *m*: Roman chamomile flower

Anthemis nobillilis *f*: → *römische Kamille*

Antheroizoid *nt*: antherozoid

Antihidrotikum *nt, pl -ka*: → *Antiperspirant*

antihidrotisch *adj*: antiperspirant, antiodorific, antiodoral, antihidrotic, antihydrotic

Anthocyanine *pl*: anthocyanins

Anthocyanin *pl*: → *Anthocyanine*

Anthocyanindine *pl*: anthocyanidines

antholphob *adj*: relating to or marked by anthropobia, anthropobic

Antholphobie *f*: irrational fear of flowers, anthropobia

Antholzyanidin *nt*: anthocyanidin

Antholzyalin *nt*: anthocyanin

Anthracen *nt*: anthracene

Anthrachinon *nt*: anthraquinone

Anthrachinonderivat *nt*: anthraquinone derivative

Anthracosis *f, pl -ses*: anthracosis, melanedema

Anthracosis pulmonum: coal miner's lung, coal miner's phthisis, black lung, collier's lung, miner's lung, miner's phthisis, pneumoconiosis of coal workers, pulmonary anthracosis, anthracosis, melanedema

anthrakoid *adj*: resembling anthrax, anthracoid

Anthrakonekrose *f*: anthraconecrosis

Anthrakose *f*: anthracosis, melanedema

Anthrakosilikose *f*: silicoanthracosis, anthracosilicosis

anthrakotisch *adj*: relating to anthracosis, anthracotic

Anthralin *nt*: anthralin, dithranol

Anthralinsynthase *f*: anthranilate synthase

Anthralinsäure *f*: anthranilic acid

Anthralin *nt*: anthrarobin

Anthralinsäure *f*: → *Anthrakosilikose*

1,8,9-Anthralin *nt*: anthralin, dithranol

Anthrax *m*: anthrax, splenic fever, milzbrand

- Anthrax intestinalis:** gastrointestinal anthrax
Anthrax malignus: malignant anthrax
anthrax-ähnlich *adj:* resembling anthrax, anthracoid
Anthraxerreger *m:* Bacillus anthracis
Anthraxpneumonie *f:* inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, ragpicker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia
Anthraxtoxin *nt:* anthrax toxin
Anthraxvakzine *f:* anthrax vaccine
Anthrazen *nt:* anthracene
Anthraizyklinderivate *pl:* anthracycline derivatives
Anthropobiologie *f:* anthropobiology
Anthropogenese *f:* anthropogenesis, anthropogeny
Anthropogenie *f:* anthropogenesis, anthropogeny
Anthropographie *f:* anthropography
anthropoid *adj:* resembling man, anthropoid
Anthropoiden *pl:* anthropoid apes, anthropoids
Anthropokinetik *f:* anthropokinetics *pl*
Anthropologe *m:* anthropologist
Anthropologie *f:* anthropology
biologische Anthropologie: physical anthropology, anthropobiology
Anthropologin *f:* anthropologist
anthropologisch *adj:* relating to anthropology, anthropologic, anthropological
Anthropometer *nt:* anthropometer
Anthropometrie *f:* anthropometry
anthropometrisch *adj:* relating to anthropometry, anthropometric
Anthropomorphismus *m:* anthropomorphism
Anthropnose *f:* anthroponosis
anthropophil *adj:* man-seaking, man-preferring, anthropophilic, androphile, androphilous
anthropophob *adj:* relating to or marked by anthropophobia, anthropophobic
Anthropophobie *f:* irrational fear of human society, anthropophobia
Anthroposophie *f:* anthroposophy
anthropozentrisch *adj:* anthropocentric
Anthropozoonose *f:* zooanthroponosis, anthrozoonosis
anthropozoophil *adj:* anthrozoophilic
Anti-, anti- präf: anti-
Anti-A *nt:* anti-A antibody
Anti-A1 *nt:* anti₁-A antibody
Anti-A-Antikörper *m:* anti-A antibody
Anti-A₁-Antikörper *m:* anti-A₁ antibody
antidrenerg *adj:* antiadrenergic, sympatholytic, sympatholytic, sympathoparalytic, antisymphathetic
antidrenergilikum *nt, pl -ka:* → Adrenorezeptorenblocker
antialglutinin *nt:* antiagglutinin
antialbumin *nt:* antialbumin
antialkoholiker *m:* water drinker, teetotal(1)er
antialkoholikerin *f:* water drinker, teetotal(1)er
antiallergilikum *nt, pl -ka:* antiallergic
antiallergisch *adj:* antiallergic
antiamylase *f:* antiamylase
antianabol *adj:* antianabolic
antianämikum *nt, pl -ka:* antianemic
antianämisch *adj:* antianemic
antianaphylaktisch *adj:* antianaphylactic
antianaphylaxie *f:* antianaphylaxis
antianandrogen *nt:* antiandrogen
antiantidot *nt:* antiantidote
Anti-Antigenantikörper *m:* anti-antigen antibody
Anti-Antikörper *m:* antiantibody
Anti-Antitoxin *nt:* antiantitoxin
Antialphrodisiakum *nt, pl -ka:* anterotie, antaphrodisiac, anaphrodisiac
antialpolektisch *adj:* antiapoplectic
Antiarhythmikum *nt, pl -ka:* antiarrhythmic drug, antiarrhythmic agent, antidysrhythmic
antiarhythmisch *adj:* antiarrhythmic, antidysrhythmic
Antiarteriosklerotikum *nt, pl -ka:* antiarteriosclerotic
Antiarthritikum *nt, pl -ka:* antiarthritic
Antiasthmaltikum *nt, pl -ka:* antiasthmatic
Antiatelektasefaktor *f:* surfactant, surfactant factor
antiatherogen *adj:* antiatherogenic
antiatrophisch *adj:* → *antatrophisch*
Antiautolyse *nt:* antiautolysin
Antialzidum *nt, pl -da:* → *Antazidum*
Anti-B *nt:* anti-B antibody
Antibalypille *f:* oral contraceptive, birth-control pill, the pill
antibakteriell *adj:* antibacterial
Anti-B-Antikörper *m:* anti-B antibody
Antibalsalmembranantikörper *m:* anti-glomerular basement membrane antibody, anti-GBM antibody
Antibasalmembran-Glomerulonephritis *f:* anti-basement membrane glomerulonephritis, anti-GBM glomerulonephritis, anti-basement membrane nephritis, anti-GBM antibody nephritis, anti-glomerular basement membrane antibody disease, anti-GBM antibody disease
Antibiogramm *nt:* antibiogram
Antibilont *m:* antibiont
Antibilose *f:* antibiosis
antibiotoxikalinduziert *adj:* antibiotic-induced
Antibiotoxikalprophylaxe *f:* antibiotic prophylaxis, prophylactic antibiotics *pl*
antibiotoxikaresistent *adj:* antibiotic-resistant
Antibiotoxikaresistenz *f:* antibiotic resistance
erworbene Antibiotikaresistenz: acquired resistance
natürliche Antibiotikaresistenz: natural resistance
primäre Antibiotikaresistenz: primary resistance
sekundäre Antibiotikaresistenz: secondary resistance
Antibiotoxikalsensibilitätstest *m:* antibiotic sensitivity test
Antibiotoxikatherapie *f:* antimicrobial chemotherapy, antibiotic therapy **durch eine Antibiotikatherapie verursacht oder hervorgerufen** antibiotic-induced
Antibiotoxikum *nt, pl -ka:* antibiotic, antimicrobial, antimicrobial agent, microbicide **nicht durch Antibiotika abtötbar oder im Wachstum hemmbar** antibiotic-resistant
orales Antibiotikum: oral antibiotic
zytotoxisches Antibiotikum: cytotoxic antibiotic
Antibiotin *nt:* antibiotin
antibiotoxisch *adj:* antibiotic
antiblastisch *adj:* antiblastic
Anti-C-Antikörper *m:* anti-C antibody
Anti-Cardiolipinsyndrom *nt:* → *Anti-Phospholipidsyndrom*
anticholrotisch *adj:* anticholrotic
anticholinerg *adj:* anticholinergic, parasymphatholytic, parasymphathoparalytic
Anticholinergikum *nt, pl -ka:* parasymphatholytic, parasymphathoparalytic, anticholrotic
anticholinergisch *adj:* parasymphatholytic, parasymphathoparalytic
Anticodon *nt:* anticodon
Anticonvulsivum *nt, pl -va:* → *Antikonvulsivum*
Anticytolyse *nt:* anticytolysin
Anti-D *nt:* anti-D



Anti-D-Antikörper *m*: anti-D, anti-D antibody
Anti-Delta *nt*: antibody to HDAG, anti-delta, anti-HD
antidelpresisiv *adj*: counteracting depression, antidepressant
Antidelpresisivum *nt, pl -va*: antidepressant
noradrenerges und spezifisches serotonerges Antidepressivum: noradrenergic and specific serotonergic antidepressant
trizyklische Antidepressiva: tricyclic antidepressants
Antidiabetikum *nt, pl -ka*: antidiabetic, antidiabetic agent, antidiabetic drug
orale Antidiabetika: oral antidiabetics
antidiabetisch *adj*: counteracting diabetes, antidiabetic
antidiabetogen *adj*: antidiabetogenic
Antidiarrhoikum *nt, pl -ka*: antidiarrheal, antidiarrhetic, antidiarrheal agent, antidiarrhetic
antidiarrhoisch *adj*: counteracting diarrhea, antidiarrhetic, antidiarrheal, antidiarrhetic
Anti-D-Immunglobulin *nt*: anti-D immune globulin
Antidiurese *f*: antidiuresis
Antidiuretikum *nt, pl -ka*: antidiuretic
Antidiuretin *nt*: vasopressin; β -hypophamine, antidiuretic hormone
antidiuretisch *adj*: antidiuretic
Anti-DNA-Antikörper *m*: anti-DNA antibody
Anti-DNase *f*: anti-DNase
Anti-DNase-B-Test *m*: Anti-DNase-B test
Antidot *nt*: counterpoison, antidote (*gegen* against, to)
chemisches Antidot: chemical antidote
mechanisches Antidot: mechanical antidote
physiologisches Antidot: physiological antidote
Antidotoelierung *f*: antidoting
Antidoton *nt*: antidote (*gegen* to, against)
Anti-D-Prophylaxe *f*: anti-D prophylaxis
antidrom *adj*: antidromic
Antidysenterikum *nt, pl -ka*: antidyenteric
antidysenterisch *adj*: antidyenteric
Anti-e-Antikörper *m*: anti-e antibody
Antielektron *nt*: positron, positive electron
Antilemeltikum *nt, pl -ka*: antiemetic agent, antiemetic
antilemeltisch *adj*: antiemetic
Antilenzym *nt*: antienzyme, antizyme, enzyme antagonist, antiferment
antilenzymaltisch *adj*: antizymotic
Antiepileptika-Embryofetopathie *f*: antiepileptic fetopathy
Antiepileptikum *nt, pl -ka*: antiepileptic
antiepileptisch *adj*: antiepileptic
Antilesitelase *f*: antiesterase
antifebril *adj*: antipyretic, antithermic, antifebrile
Antifebrillium *nt, pl -lia*: antifebrile, antipyretic, antithermic
Antifebrin *nt*: acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin
Antiferment *nt*: antienzyme, antizyme, enzyme antagonist, antiferment
Antifibrillans *nt, pl -lan/zien, -lan/tien*: antifibrillatory
antifibrillant *adj*: antifibrillatory
Antifibrillantium *nt, pl -lan/zien, -lan/tien*: \rightarrow *Antifibrillans*
Antifibrinolyisin *nt*: antifibrinolysin
Antifibrinolyisintest *m*: antifibrinolysin test
Antifibrinolytikum *nt, pl -ka*: antifibrinolytic, antifibrinolytic agent
antifibrinolytisch *adj*: antifibrinolytic
Anti-Frier-Protein *nt*: antifreeze protein
Anti-Frost-Protein *nt*: antifreeze protein
antifungal *adj*: antifungal, antimycotic

Antigen *nt*: antigen
Antigen A: A antigen
anaphylaxieauslösendes Antigen: shock antigen
Antigen B: B antigen
betaonkofetales Antigen: beta-oncofetal antigen
B-Zell-assozierte Antigene: B-cell associated antigens
Antigen C: C antigen
carcinoembryonales Antigen: carcinoembryonic antigen
Antigen D: D antigen
Antigen E: E antigen
Epstein-Barr nuclear antigen: Epstein-Barr nuclear antigen
extrahierbare nukleäre Antigene: extractable nuclear antigens
Faktor VIII-assoziertes Antigen: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
Faktor-VIII-assoziertes Antigen: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
familiäre Antigene: private antigens
gruppenreaktives Antigen: group-reactive antigen
gruppenspezifisches kreuzreagierendes Antigen: group-reactive antigen
heterogenes Antigen: heterogenic antigen, heteroantigen, xenogeneic antigen
heterogenetisches Antigen: heterogenic antigen, heteroantigen, xenogeneic antigen
heterologes Antigen: heterologous antigen
heterophiles Antigen: \rightarrow *heterogenetisches Antigen*
homologes Antigen: homologous antigen
immuno-typenspezifisches Antigen: immunotype-specific antigen
infrequente Antigene: private antigens
komplementbindendes Antigen: complement fixing antigen, CF antigen
komplettes Antigen: complete antigen
kreuzreagierendes Antigen: cross-reacting antigen
Lymphozyten-definierte Antigene: LD antigens, lymphocyte-defined antigens
nukleäres Antigen: nuclear antigen
onkofetales Antigen: oncofetal antigen
onkofötales Antigen: \rightarrow *onkofetales Antigen*
organspezifisches Antigen: organ-specific antigen, tissue-specific antigen
pankreatisches onkofetales Antigen: pancreatic oncofetal antigen
private Antigene: private antigens
prostata-spezifisches Antigen: prostate-specific antigen
protektives Antigen: protective antigen
schockauslösendes Antigen: shock antigen
seltene Antigene: \rightarrow *private Antigene*
sequestrierte Antigene: sequestered antigens
serologisch definierte Antigene: SD antigens, serologically defined antigens, sero-defined antigens
speziesspezifisches Antigen: species-specific antigen
transplantations-aktive Antigene: transplantation active antigens
tumor-assoziertes Antigen: tumor-associated antigen
tumor-spezifisches Antigen: tumor-specific antigen
typen-spezifisches Antigen: immunotype-specific antigen
T-Zellen-abhängiges Antigen: T-dependent antigen
T-Zell-unabhängiges Antigen: T-independent antigen
ubiquitäre Antigene: public antigens 48193
unvollständiges Antigen: half-antigen, hapten, hapten

- virus capsid **Antigen**: virus capsid antigen
xenogenes Antigen: heterogeneic antigen, heteroantigen, xenogeneic antigen
antigen *adj*: antigenic, immunogenic **nicht antigen** non-antigenic
Antigen-Antikörper-Komplex *m*: antigen-antibody complex, immune complex, immunocomplex
Antigen-Antikörper-Reaktion *f*: antigen-antibody-reaction
Antigenbindungsikapazität *f*: antigen-binding capacity
Antigenbindungsstelle *f*: antigen binding site, combining site
Antigenide/terminante *f*: antigenic determinant
Antigen drift *f*: antigenic drift
Antigen einheit *f*: antigen unit
Antigen-ELISA *m*: antigen ELISA
Antigen gemeinschaft *f*: antigen sharing
Antigen-Mimikry *f*: antigen mimicry
Antigenpräsentation *f*: antigen presentation
Antigenrezeptor *m*: antigen receptor
Antigen shift *m*: antigenic shift
Antigenstruktur *f*: antigenic structure
Antigenüberschuss *m*: antigen excess
Antigenvariabilität *f*: antigenic variation
Antigenvariation *f*: antigenic variation
Antigenwandel *f*: → *Antigenwechsel*
Antigenwechsel *m*: antigenic variation
Antigenstagnation *pl*: gestagen inhibitors
Antiglobulin *nt*: antiglobulin
Antiglobulin-Konsumtionstest *m*: antiglobulin consumption test
Antiglobulin test *m*: Coombs test, antiglobulin test, anti-human globulin test
Anti-Glomerulusbasalmembranantikörper-Nephritis *f*: anti-basement membrane glomerulonephritis, anti-GBM glomerulonephritis, anti-basement membrane nephritis, anti-GBM antibody nephritis, anti-glomerular basement membrane antibody disease, anti-GBM antibody disease
antigonadotrop *adj*: antigonadotropic
Antigramm *nt*: antigram
Anti-H *nt*: anti-H antibody
Anti-HO *nt*: anti-H antibody
Antihämagglutinin *nt*: antihemagglutinin
Antihämolyse *nt*: antihemolysis
antihämolytisch *adj*: preventing hemolysis, antihemolytic
antihämophil *adj*: antihemophilic
Antihämophiliefaktor *m*: factor VIII, antihemophilic factor (A), antihemophilic globulin, plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokin, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen
Antihämorrhagikum *nt, pl -ka*: antihemorrhagic
antihämorrhagisch *adj*: antihemorrhagic, hemostatic
Anti-H-Antikörper *m*: anti-H antibody
Anti-HAV *nt*: antibody to HAV, anti-HAV
Anti-HAV *Abk.*: Antikörper gegen Hepatitis A virus
Anti-HAV-IgG *Abk.*: Antikörper der Immunglobulinklasse IgG gegen Hepatitis A Virus
Anti-HAV-IgM *nt*: IgM class antibody to HAV, IgM anti-HAV
Anti-HAV-IgM *Abk.*: Antikörper der Immunglobulinklasse IgM gegen Hepatitis A Virus
Anti-HB *nt*: antibody to HBsAg, anti-HBs
Anti-HB_e *nt*: antibody to HB_eAg, anti-HB_e
Anti-HB_c-IgM *nt*: IgM class antibody to HB_cAg, IgM anti-HB_c
Anti-HB_e *nt*: antibody to HB_eAg, anti-HB_e
- Anti-HB_s** *nt*: antibody to HB_sAg, anti-HB_s
Anti-HD *nt*: antibody to HD_sAg, anti-delta, anti-HD
Antihelix *f*: → *Anthelix*
Antiheliceschenkel *pl*: limbs of antihelix
Antiheliparin *nt*: antiheliparin, platelet factor 4
Antihelireolyse *nt*: antiheterolysis
Antihidrotikum *nt, pl -ka*: → *Antiperspirant*
antihidrotisch *adj*: antihidrotic, antihydriotic, antiperspirant, antisdorific, antisdorol
Antihistamin *nt*: → *Antihistaminikum*
Antihistaminikum *nt, pl -ka*: hist antihistaminic, antihistamine, histamine blocker, histamine receptor-blocking agent
klassische Antihistaminika: classic antihistamines
antihistaminisch *adj*: antihistaminic
Antihormon *nt*: antihormone, hormone blocker
Antihumanoglobulin *nt*: anti-human globulin, anti globulin
Antihumanoglobulintest *m*: → *Antiglobulintest*
Antihyaluronidase *f*: antihyaluronidase
Antihyaluronidase-Einheit *f*: antihyaluronidase unit
Antihyaluronidase *nt, pl -va*: → *Antihyaluronidase*
Antihyaluronidase *nt, pl -ka*: → *Antihyaluronidase*
Antihyaluronidase *nt, pl -ka*: → *Antihyaluronidase*
antihyalurisch *adj*: antihyaluric
Antihypertensiv *nt, pl -va*: antihypertensive, antihypertensive agent
Antihypertonikum *nt, pl -ka*: → *Antihypertensivum*
antihypertonisch *adj*: → *antihypertensiv*
Antihypotonikum *nt, pl -va*: → *Antihypotonikum*
Antihypotensiv *nt, pl -ka*: antihypotensive
Antihysterik *nt, pl -ka*: antihysterical, antihysterical
Anti-Idiotypenantikörper *m*: anti-idiotypic antibody
antikinetisch *adj*: anti-kinetic
antikinotisch *adj*: anti-infective, anti-infectious
Antikinotisch *nt, pl -sa*: anti-infectious, anti-infective
anti-inflammatorisch *adj*: anti-inflammatory
Antikardiolipinsyndrom *nt*: anti-cardiolipin syndrome, anti-phospholipid syndrome
antikariös *adj*: anticarcinogenic, anticarcinogenic
Antikarzinogen *nt*: anticarcinogen
antikarzinogen *adj*: anticarcinogenic
Antikatalysator *m*: anticatalyst, anticatalyzer
Antikathode *f*: anticathode
antiketogen *adj*: antiketogenic, antiketogenetic, antiketoplastic
Antiketogenese *f*: inhibition of ketogenesis
Antikinese *f*: antikinase
Antikinese *f*: antikinosis
Antiklimax *f*: anticlimax
Antikolaagulans *nt, pl -lanzilen, -lantilen*: anticoagulant
Antikoagulanzen in vitro: in-vitro anticoagulants
Antikolaagulationstherapie *f*: anticoagulation therapy
Antikolaagulationstherapie *nt, pl -lanzilen, -lantilen*: → *Antikoagulanzen*
Antikolaagulation *f*: anticoagulation
antikolaagulierend *adj*: anticoagulant, anticoagulative
antikolaagulierend *adj*: anticoagulated
Antikodon *nt*: anticodon
Antikodonarm *m*: anticodon arm
Antikodontriplett *nt*: anticodon triplet
Antikollagenase *f*: anticollagenase
Antikolon-Antikörper *m*: anticolon antibody
Antikomplement *nt*: anticomplement, antiallexin
antikomplementär *adj*: anticomplementary
Antikomplementärselbst *nt*: anticomplementary serum
antikonvulsiv *adj*: anticonvulsant, anticonvulsive
Antikonvulsivum *nt, pl -va*: anticonvulsant, anticonvulsive



sive
An(t)ikonzeption *f*: contraception
antikonzeptionell *adj*: anticonceptive, contraceptive
An(t)ikonzeption *nt, pl -va*: anticoncipiens, contraceptive

Antikörper *m*: antibody
agglutinierende Antikörper: → *komplette Antikörper*
Antikörper gegen Albumin: antialbumin
Antikörper gegen ein Alloantigen: isoantibody, alloantibody
anti-idiotypischer Antikörper: idiotypic antibody
Antikörper gegen einen anderen Antikörper: anti-antibody
Antikörper gegen glatte Muskelzellen: smooth muscle antibody
Antikörper gegen glatte Muskulatur: smooth muscle antibody
antimikrosomaler Antikörper: antimicrosomal antibody
antimitochondriale Antikörper: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
antinukleäre Antikörper: antinuclear antibodies, LE factors
Antikörper gegen ein artfremdes Antigen: heteroantibody
auto-anti-idiotypische Antikörper: auto-anti-idiotypic antibodies
autologer Antikörper: → *Autoantikörper*
Antikörper gegen Autolysin: antiautolysin
Antikörper gegen Bestandteile der Mitochondrienmembran: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
bivalente Antikörper: bivalent antibody
bivalenter Antikörper: bivalent antibody
blockierender Antikörper: → *inkompletter Antikörper*
Antikörper gegen das Oberflächenantigen des Hepatitis B-Virus: antibody to HBsAg, anti-HBS
Antikörper gegen Diphtherietoxin: diphtheria antitoxin
Antikörper mit nur einer Antigenbindungsstelle: inhibiting antibody, univalent antibody
Antikörper gegen Erythrozyten der eigenen Species: isophil antibody
fluoreszierender Antikörper: fluorescent antibody
Antikörper gegen Hämagglutinin: antihemagglutinin
hämolyseauslösender Antikörper: hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin
Antikörper gegen Hämolysin: antihemolysin
Antikörper gegen HAV: antibody to HAV, anti-HAV
Antikörper gegen HAV der IgM-Klasse: IgM anti-HAV, IgM class antibody to HAV
Antikörper gegen HB_cAg: antibody to HB_cAg, anti-HB_c
Antikörper gegen HB_cAg der IgM-Klasse: IgM class antibody to HB_cAg, IgM anti-HB_c
Antikörper gegen HB_e: antibody to HB_eAg, anti-HB_e
Antikörper gegen HB_s: antibody to HB_sAg, anti-HBS
Antikörper gegen HDAG: antibody to HDAG, anti-delta, anti-HD
hemmender Antikörper: → *univalenter Antikörper*
heterogener Antikörper: heterologous antibody, hetero-genetic antibody, heterophil antibody, heterophile antibody, heteroantibody
heterogenetische Antikörper: heterologous antibodies, heterogenetic antibodies, heterophil antibodies, heterophile antibodies, heteroantibodies
heterologer Antikörper: heterologous antibody, hetero-

ogenetic antibody, heterophil antibody, heterophile antibody, heteroantibody
Antikörper gegen Heterolysin: antiheterolysin
heterophile Antikörper: heterologous antibodies, hetero-genetic antibodies, heterophil antibodies, heterophile antibodies, heteroantibodies
heterozytotroper Antikörper: heterocytotropic antibody
homologe Antikörper: homologous antibodies
homozytotroper Antikörper: homocytotropic antibody
Antikörper gegen Humanglobulin: anti-human globulin, anti globulin
humoraler Antikörper: humoral antibody
Antikörper gegen Hyaluronidase: antihyaluronidase
hybrider Antikörper: hybrid antibody, bispecific antibody
im Stuhl enthaltene Antikörper: coproantibody
inkompletter Antikörper: incomplete antibody, blocking antibody, incomplete agglutinin, non-agglutinating antibody
irreguläre Antikörper: immune antibodies
Antikörper gegen ein Isoantigen: alloantibody, isoantibody
isophiler Antikörper: isophil antibody
komplementärer Antikörper: complementary antibody
komplementbindender Antikörper: complement-fixing antibody, CF antibody
komplette Antikörper: agglutinating antibodies, complete antibodies, complete agglutinins, saline agglutinins
konglutinierende Antikörper: incomplete antibodies, blocking antibodies, incomplete agglutinins, non-agglutinating antibodies
Antikörper gegen körpereigene Antigene: autoantibody, autologous antibody
kreuzreagierender Antikörper: cross-reacting antibody
Antikörper gegen Leukozyten: leukocyte antibodies
lymphozytotoxischer Antikörper: lymphocytotoxic antibody
maternale Antikörper: → *mütterliche Antikörper*
von mehreren Zellklonen gebildete Antikörper: polyclonal antibodies
membrangebundener Antikörper: membrane-bound antibody
mikrosomaler Antikörper: antimicrosomal antibody
mitochondriale Antikörper: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
monoklonaler Antikörper: monoclonal antibody, monoclonal protein, M protein
monovalente Antikörper: univalent antibodies, monovalent antibodies
mütterliche Antikörper: maternal antibodies
natürliche Antikörper: natural antibodies, normal antibodies
neutralisierender Antikörper: neutralizing antibody
nicht-agglutinierender Antikörper: → *inkompletter Antikörper*
nicht-präzipitierender Antikörper: nonprecipitable antibody, nonprecipitating antibody
opsonisierender Antikörper: immune opsonin
polyklonale Antikörper: polyclonal antibodies
protektiver Antikörper: protective antibody
regulärer Antikörper: natural antibody, normal antibody

saline Antikörper: agglutinating antibodies, complete antibodies, complete agglutinins, saline agglutinins
Antikörper gegen Schilddrüsengewebe: antithyroid antibody, thyroid antibody
Antikörper gegen Serumglobuline: antiglobulin
Antikörper gegen Spermienantigene: antibodies to spermatozoa, sperm antibodies
Antikörper gegen ein spezifisches Enzym: antienzyme, antizyme, enzyme antagonist, antiferment
Antikörper gegen Staphylolysin: antistaphylolysin, antistaphylohemolysin
Antikörper gegen Streptokinase: antistreptokinase
Antikörper gegen Streptolysin O: antistreptolysin
Antikörper gegen Thyreoglobulin: antithyroglobulin antibodies
Antikörper gegen ein Toxin: antitoxin, antitoxinum, antiantitoxin
Treponema-immobilisierender Antikörper: immobilizing antibody; treponema-immobilizing antibody, treponemal antibody
univalenter Antikörper: inhibiting antibody, univalent antibody
xenogener Antikörper: → *heterogener Antikörper*
zellgebundene Antikörper: cell-bound antibodies, cell-fixed antibodies
Antikörper gegen Zellkernbestandteile: antinuclear antibodies, LE factors
von einem Zellklon gebildeter Antikörper: monoclonal antibody, monoclonal protein, M protein
zellständige Antikörper: → *zellgebundene Antikörper*
Antikörper mit zwei Antigenbindungsstellen: bivalent antibody
zytolytische Antikörper: cytotoxic antibodies
zytophiler Antikörper: cytophilic antibody, cytotropic antibody
zytrophiler Antikörper der IgE-Klasse: anaphylactic antibody
zytotoxische Antikörper: cytotoxic antibodies
Antikörper-ELISA m: antibody ELISA
Antikörper-Ferritin-Konjugat nt: immunoferritin
Antikörper-Klassenwechsel m: antigen class switch
Antikörpermangel m: antibody deficiency
Antikörpermangelsyndrom nt: antibody deficiency syndrome, antibody deficiency disease
Antikörperperlsuchtest m: antibody screening test
Antikörperperltiter m: antibody titer
Antikörperperlüberschuss m: antibody excess
Antikuralre nt: anticurare
Antilaktase f: antilactase
Antileproitikum nt, pl -ka: antileprotic
Antileukoprotease f: antileukoprotease
Antileukotoxin nt: antileukocidin, antileukotoxin
Antileukolizidin nt: antileukocidin, antileukotoxin
antileukolytär adj: antileukocytic
Antilipidämikum nt, pl -ka: antilipemic
antilipidämisch adj: antilipemic
Antiluleitikum nt, pl -ka: antisyphilitic
antiluleitisch adj: antisyphilitic
Antilymphozyten-Antikörper m: antilymphocyte antibody
Antilymphozyten/globulin nt: antilymphocyte globulin
Antilymphozytenserum nt, pl -sere: antilymphocyte serum
Antilysin nt: antilysin
Antimalarialmittel nt: antimalarial, antimalarial agent, antimalarial drug
Antimer nt: antimere
Antimere nt: antimere

Antimetabolit m: antimetabolite, competitive antagonist
antimikrobilell adj: antimicrobial, antimicrobic
Antimiltochonidrien/antikörper pl: antimitochochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
Antimiltoitikum nt, pl -ka: antimitotic
antimiltoitisch adj: antimitotic
Antimon nt: antimony, antimonium, stibium
Antimonchlorid nt: antimony chloride
antimonhaltig adj: antimonial, containing antimony
Anti-Monson-Kurve f: anti-Monson curve, hereditary crowding, reverse curve, Pleasure curve
Antimonvergiftung f: antimony poisoning, stibialism
Anti-Müller-Hormon nt: anti-Müller-hormone; müllerian inhibiting substance, müllerian duct-inhibiting factor, müllerian regression factor
Antimultagen nt: antimutagen
Antimykotikum nt, pl -ka: antifungal, antimycotic agent
antimykotisch adj: antifungal, antimycotic
antinarcoltisch adj: antinarcotic
Antineoplastikum nt, pl -ka: anticancer agent, antineoplastic, antineoplastic agent, antineoplastic drug
antineoplastisch adj: anticancer, antineoplastic
antinelphritisch adj: antinephritic
Antineuralgikum nt, pl -ka: antineuralgic agent, antineuralgic drug
antineuralgisch adj: antineuralgic
antineuritisch adj: antineuritic
Antineurotoxin nt: antineurotoxin
Antineutrino nt: antineutrino
Antineutron nt: antineutron
antinelukleär adj: antinuclear
Anti-Null nt: anti-H antibody
Anti-O nt: anti-H antibody
Antionkogene pl: anti-oncogenes
Antioptionsin nt: antiopsonin
Antioöstrogen nt: antiestrogen
antioovulatorisch adj: antioovulatory
Antioxidans nt, pl -danzien, -dantien: antioxidant, anti-oxygen
antioxidale f: antioxidase
Antioxydans nt, pl -danzen, -dantien: antioxidant, anti-oxygen
antiparallel adj: antiparallel
antiparalytisch adj: antiparalytic
Antiparalsitarium nt, pl -ria: → *Antiparasitikum*
Antiparalsitikum nt, pl -ka: antiparasitic
antiparalsitisch adj: antiparasitic
antiparalsympathomimetisch adj: antiparasymphathomimetic
Antiparkinsonikum nt, pl -ka: antiparkinsonian agent, antiparkinsonian
Antiparkinsonmittel nt: → *Antiparkinsonikum*
antipathisch adj: antipathic
Antipedikulolum nt, pl -sa: antipediculotic
Antipellagra/vitamin nt: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor, pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor
Antipepsin nt: antipepsin
antiperiodisch adj: antiperiodic
Antiperistaltik f: antiperistalsis, reversed peristalsis
antiperistaltisch adj: antiperistaltic, antiperistaltic
Antiperspirant nt: antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic
antiphagozytär adj: antiphagocytic
antiphagozytisch adj: → *antiphagozytär*



Antiphlogistikum *nt, pl -ka*: antiphlogistic, anti-inflammatory
 nicht-steroidale Antiphlogistika: nonsteroidal anti-phlogistics, non-steroidal anti-inflammatory drugs
antiphlogistisch *adj*: antiphlogistic, anti-inflammatory
Anti-Phospholipidsyndrom *nt*: anti-cardiolipin syndrome, anti-phospholipid syndrome
Antiplasmin *nt*: antiplasmin, antifibrinolysin
Antiplasmodikum *nt, pl -ka*: antiplasmodial agent, anti-plasmodial drug
antiplastisch *adj*: antiplastic
antipodal *adj*: antipodal
antipoidisch *adj*: antipodal
Antiport *m*: antiport, countertransport, exchange transport
Antiportsystem *nt*: antiport system
Antipräzipitin *nt*: antiprecipitin
Antiprolgesterone *pl*: gestagen inhibitors
Antiprotease *f*: antiprotease
 α_1 -Antiprotease *f*: $\rightarrow\alpha_1$ -Antitrypsin
Antiprotozoenmittel *nt*: antiprotozoal, antiprotozoan
Antiprotozoikum *nt, pl -ka*: antiprotozoal, antiprotozoan
antipruriginös *adj*: antipruritic
Antipruriginolsum *nt, pl -sa*: antipruritic
Antipsoriatikum *nt, pl -ka*: \rightarrow Antipsorikum
Antipsorikum *nt, pl -ka*: antipsoriatic
Antipsychotikum *nt, pl -ka*: major tranquilizer, neuroleptic, neuroleptic drug, neuroleptic agent, antipsychotic drug, antipsychotic agent
antipsychotisch *adj*: antipsychotic
antipyolgen *adj*: antipyrogenic
Antipyrese *f*: antipyresis
Antipyretikum *nt, pl -ka*: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifuge, defervescent
antipyretisch *adj*: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifugal, febrifuge, defervescent
Antipyretikum *nt, pl -ka*: antipyretic
antirachitisch *adj*: antirachitic
Antirefluxanastomose *f*: nonrefluxing anastomosis
Antirefluxoperation *f*: antireflux operation, antireflux procedure, antireflux surgery
Antirefluxplastik *f*: antireflux operation, antireflux procedure, antireflux surgery
 Antirefluxplastik nach Cohen: Cohen reimplantation
 Antirefluxplastik nach Lich-Grégoir: Lich-Grégoire operation
 Antirefluxplastik nach Politano-Leadbetter: Politano-Leadbetter operation
Antirefluxprothese *f*: antireflux prosthesis
Antirennin *nt*: antirennin, antirennet
Antirezeptorantikörper *m*: antireceptor antibody
Anti-Rh-Agglutinin *nt*: anti-Rh agglutinin
Anti-Rhesus-Agglutinin *nt*: anti-Rh agglutinin
Antirheumalikum *nt, pl -ka*: antirheumatic, antirheumatic agent, antirheumatic drug
 nicht-steroidale Antirheumatika: non-steroidal anti-inflammatory drugs, nonsteroidals
antirheumatisch *adj*: antirheumatic
Anti-Rh-Serum *nt*: anti-RH immune serum
Antischilddrüsenantikörper *m*: antithyroid antibody, thyroid antibody
Antiseborrhöikum *nt, pl -ka*: antiseborrheic
antiseborrhöisch *adj*: antiseborrheic
antisekretorisch *adj*: antisecretory, secretoinhibitory
Antisepsis *f*: antisepsis
 physiologische Antisepsis: autoantisepsis

Antiseptik *f*: \rightarrow Antisepsis
Antiseptikum *nt, pl -ka*: antiseptic
antiseptisch *adj*: antiseptic
Antiserum *nt, pl -selren*: antiserum, immune serum, serum
 monospezifisches Antiserum: monospecific antiserum
 polyspezifisches Antiserum: polyspecific antiserum
 polyvalentes Antiserum: polyvalent antiserum
Antiskarbioikum *nt, pl -sa*: scabicide, scabieticide
Antiskorbutivitamin *nt*: vitamin C, antiscorbutic factor, antiscorbutic vitamin, cevitamic acid, ascorbic acid
Antispasmodikum *nt, pl -ka*: antispasmodic agent, antispasmodic drug, spasmolytic, antispasmodic
antispastisch *adj*: antispastic
Antispender-Antikörper *m*: antidonor antibody
Antistaphylolysin *nt*: antistaphylolysin, antistaphylohemolysin
Antistaphylolysin-Reaktion *f*: antistaphylolysin reaction
Antistaphylolysin-Test *m*: antistaphylolysin test
Antistaphylolysin-Titer *m*: antistaphylolysin titer
Antistreptodornase-B-Test *m*: anti-DNase-B test
Antistreptokinase *nt*: antistreptokinase
Antistreptolyisin *nt*: antistreptolysin
 Antistreptolysin O: antistreptolysin O
Antistreptolysin-Test *m*: antistreptolysin test
Antisymphatholikum *nt, pl -ka*: antisympathetic
Antisymphilitikum *nt, pl -ka*: antisymphilitic
antisymphilitisch *adj*: antisymphilitic
Antithrombin *nt*: antithrombin
 Antithrombin I: fibrinogen, factor I
 Antithrombin II: antithrombin II
 Antithrombin III: antithrombin III
 Antithrombin IV: antithrombin IV
 Antithrombin V: antithrombin V
 Antithrombin VI: antithrombin VI
 Antithrombin VII: antithrombin VII
Antithrombin-III-Mangel *m*: antithrombin III deficiency
Antithrombinzeit *f*: thrombin time, thrombin clotting time
Antithromboplastine *pl*: antithromboplastins
Antithrombotikum *nt, pl -ka*: antithrombotic
antithrombotisch *adj*: antithrombotic
Antithymozytenglobulin *nt*: antithymocyte globulin
Antithyroglobulinantikörper *m*: antithyroglobulin antibodies
antithyrelid *adj*: antithyroid
antithyrelidal *adj*: antithyroid
antithyrelotoxisch *adj*: antithyrototoxic
antithyrelotrop *adj*: antithyrotropic
antithyrolid *adj*: \rightarrow antithyroid
antithyrolidal *adj*: antithyroid
Antitoxigen *nt*: antitoxinogen, antitoxigen
Antitoxin *nt*: 1. antitoxin, antitoxinum, counterpoison 2. antitoxin, antitoxinum, antitoxic serum
Antitoxinantikörper *m*: 1. (pharmakol.) antitoxic serum 2. (immunolog.) antitoxin, antitoxinum, antiantitoxin
Antitoxineinheit *f*: antitoxin unit
Antitoxinogen *nt*: antitoxinogen, antitoxigen
antitoxisch *adj*: antitoxic, antivenomous
Antitragus *m*: antitragus
Antitragus-Helix-Trennfurche *f*: antitragohelicine fissure, posterior fissure of auricle
Antitranspirant *nt*: \rightarrow Antiperspirant
Antitransplantat-Antikörper *m*: antigraft antibody
Anti-Trendelenburg-Lagerung *f*: anti-Trendelenburg's po-

sition

Anliltrisimus *m*: antitrisimus
anlilitrop *adj*: antitropic
Anlilitrypsin *nt*: trypsin inhibitor
 α_1 -Antitrypsin: α_1 -antitrypsin, alpha₁-antitrypsin
 α_1 -Anlilitrypsinmangel *m*: alpha₁-antitrypsin deficiency
Anlilitryptase *f*: antitryptase
anlilitryptisch *adj*: antitryptic, antitrypsic
Anlilituberkullin *nt*: antituberculin
anlilituberkullös *adj*: antituberculous, antituberculous
Anlilituberkulloitikum *nt, pl -ka*: antituberculous
Anlilitubulin *nt*: antitubulin
anlilitumolrigen *adj*: antitumorigenic
anlilitusiv *adj*: antibecheic, antitussive
Anlilitusivum *nt, pl -va*: antitussive, antibecheic
anlilityphös *adj*: antityphoid
Anlitylrolsinalse *f*: antityrosinase
Anti-T-Zellenserum *nt*: anti-T cell serum
Anti-T-Zellserum *nt*: anti-T cell serum
Anlityvelnelum *nt, pl -na*: antivenin, antivenene, antivenom
Anlityvertigilnoisum *nt, pl -sa*: antivertiginous drug, antivertigo agent
anlityviral *adj*: antiviral, antivirotic
Anlityvitamin *nt*: antivitamin
Anlityzipaltilon *f*: anticipation
genetische Antizipation: genetic anticipation
anlityzipaltilorisch *adj*: anticipatory
Anlityzym *nt*: antizyme, antienzyme
Anlityzolyysin *nt*: anticytolysin
Anlityzolytoxin *nt*: anticytotoxin
Anton-Babinski-Syndrom *nt*: Anton's syndrome
Antoni-Typen *pl*: Antoni type neurilemmomas
Anton-Syndrom *nt*: →Anton-Babinski-Syndrom
Anton-Zeichen *nt*: Anton's symptom, Anton's syndrome
Antrag *m*: application (*um, für for*>)
Antragsbogen *m*: application form
antral *adj*: relating to an antrum, antral
antreiben *vt*: 1. jdn. zu etw. antreiben urge/push/drive s.o. to do sth. 2. (*techn.*) power, drive
Antrektomie *f*: antrectomy
Antricolle *f*: Antricola
Antrieb *m*: drive
elektrischer Antrieb: electric drive
Antriebshemmung *f*: lack of drive
Antriebskraft *f*: driving force, impulsion; (*a. fig.*) propulsion
Antriebspsychologie *f*: hormic psychology, hormism
Antriebssteigerung *f*: augmentation of drive
Antriebsstörung *f*: lack of impulse
Antritis *f, pl -tiden*: inflammation of the maxillary antrum, antritis
antritisch *adj*: relating to antritis
Antralotomomie *f*: →Attikoantronomie
antrobukkal *adj*: relating to maxillary antrum and buccal cavity, antrobuccal
Antroduodenektomie *f*: antroduodenectomy
Antrodynie *f*: 1. pain in an antrum, antrodynea 2. (*HNO*) pain in the maxillary antrum, antralgia
Antronalgie *f*: pain in the maxillary antrum, antralgia
antronal *adj*: relating to maxillary antrum and nose, antronal
antropylorisch *adj*: relating to the antrum pyloricum, antropyloric
Antroskop *nt*: antroscope
Antroskopie *f*: antroscopy
Antroskopie der Kieferhöhle: maxillary sinuscopy

Antralotomie *f*: antrostomy
intraorale Antronomie: intraoral antrostomy
Antralotom *nt*: antrotome
Antralotomie *f*: antrotomy
antraltympanisch *adj*: relating to mastoid antrum and tympanic cavity, antrotympanic
Antraltympanitis *f, pl -tiden*: inflammation of the mastoid antrum and tympanic cavity, antrotympanitis
antraltympanitisch *adj*: relating to antrotympanitis, antrotympanitic
Antralzelle *f*: antrocele, antrocele
Antrum *nt, pl -tra, -tren*: antrum
Antrum folliculi: antrum of follicle
Antrum Highmori: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
Antrum mastoideum: mastoid antrum, tympanic antrum, mastoid cavity, Valsalva's antrum
Antrum pyloricum: gastric antrum, antrum of Willis, pyloric antrum, lesser cul-de-sac
Antrum-, antrum- präf: antral
Antrumbiopsie *f*: (*Magen*) antral biopsy
Antrumentzündung *f*: inflammation of the maxillary antrum, antritis
Antrumfistel *f*: oroantral fistula
Antrumgastritis *f, pl -tiden*: inflammation of the antrum of the stomach, antral gastritis, antrum gastritis
Antrumkarzinom *nt*: (*Magen*) antral carcinoma
Antrum-mastoideum-Eingang *m*: aditus ad antrum
Antrumresektion *f*: →Antrektomie
Antrumverschluss *m*: maxillary antrum closure, sinus closure
Antwort *f*: 1. response, reply, answer (*auf to*) als Antwort auf in response/answer to 2. (*physiolog., psychol.*) response, reaction (*auf to*)
dynamische Antwort: dynamic response, differential response, phasic response
neuroendokriner Antwort: neuroendocrine response
phasische Antwort: →dynamische Antwort
proportionale Antwort: →statische Antwort
statische Antwort: tonic response, static response, proportional response
tonische Antwort: →statische Antwort
antworten *vi*: 1. respond, reply, answer (*auf to*), give an answer/reply 2. (*physiolog., psychol.*) respond, react (*auf to, mit with*)
ANUG *Abk.*: 1. akute nekrotisierende ulzerierende Gingivitis 2. akute nekrotisierende ulzeröse Gingivitis
ainukleär *adj*: without nucleus, anuclear, anucleate, non-nucleated
ainullär *adj*: annular, ring-shaped
Annuloplastik *f*: annuloplasty, anuloplasty
Annulorhaphie *f*: annulorrhaphy
Annulorhaphie *f*: →Anulorhaphie
ainullospirale *adj*: annulospiral, anulospiral
ainullospiralenidigung *f*: annulospiral ending, primary muscle-spindle ending
ainullospirallig *adj*: annulospiral, anulospiral
ainullozyten *f*: anuloocytes
Annulus *m, pl -li*: ring, annulus, annulus
Annulus conjunctivae: annulus of conjunctiva
Annulus femoralis: femoral ring
Annulus fibrocartilagineus membranae tympani: fibrocartilaginous ring of tympanic membrane
Annulus fibrosus: fibrous ring, fibrous annulus, annulus fibrosus
Annulus fibrosus dexter/sinister cordis: fibrous ring of heart, coronary tendon, Lower's ring

Anulus inguinalis profundus: abdominal inguinal ring, deep abdominal ring, internal abdominal ring, deep inguinal ring, internal inguinal ring

Anulus inguinalis superficialis: superficial inguinal ring, external abdominal ring, superficial abdominal ring, external inguinal ring, subcutaneous inguinal ring

Anulus iridis major: greater ring of iris, greater circle of iris

Anulus iridis minor: lesser ring of iris, lesser circle of iris

Anulus lymphaticus cardiae: lymphatic ring of the cordia

Anulus lymphoideus pharyngis: pharyngeal lymphoid ring

Anulus tendineus communis: common tendinous ring, Zinn's ligament, Zinn's tendon, Zinn's ring

Anulus umbilicalis: umbilical ring, umbilical canal

ANUP *Abk.:* akute nekrotisierende ulzerierende Parodontitis

Anulurese *f:* anuresis

anulureltisch *adj:* relating to anuresis, anuretic

Anulurie *f:* anuria, anuresis

angioneurotische Anurie: angioneurotic anuria

echte Anurie: true anuria

falsche Anurie: false anuria

postrenale Anurie: postrenal anuria

prärenale Anurie: prerenal anuria

renale Anurie: → *echte Anurie*

anulurisch *adj:* relating to anuria, anuric

Anus *m, pl Ani:* anus, anal orifice, fundament in der Umgebung des Anus (**liegend**) perianal, periproctical, circumanal **über dem Anus (liegend)** above the anus, supra-anal, supranal **unterhalb des Anus (liegend)** below the anus, subanal

Anus praeter: preternatural anus

Anus praeternaturalis: → *Anus praeter*

Anus praeter sigmoideus: sigmoidostomy

Anus perinealis: anus perinealis

Anus vestibularis: anus vestibularis

ANUS *Abk.:* akute nekrotisierende ulzerierende Stomatitis

Anus-, anus- präf.: anal, an(o)-; rect(o)-, proct(o)-

Anusainomalie *f:* anal anomaly

Anusaplaisie *f:* → *Aproktie*

Anusdehnung *f:* proctectasia

Anusentzündung *f:* inflammation of the anus, anusitis

Anusfehlbildung *f:* anal anomaly

Anusitis *f, pl -tiden:* inflammation of the anus, anusitis

Anusplastik *f:* anoplasty

Anus-Rektum-Fistel *f:* anorectal fistula

Anus-Rektum-Plastik *f:* anorectoplasty, anoproctoplasty

Anus-schmerz *m:* pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

Anus-schmerzen *pl:* → *Anusschmerz*

Anusstenose *f:* proctocleisis, proctenclisis, proctostenosis

ANV *Abk.:* akutes Nierenversagen

Anw *Abk.:* Anwendungen

Anwachsen *nt:* **1.** (*Transplantat etc.*) accretion, take **2.** (*fig.*) buildup; increase, growth

anwachsen *vi:* **1.** (*Transplantat etc.*) take, grow on (*an to*) **2.** (*fig.*) increase, grow, augment (*auf to*)

Anwärmen *nt:* warm, warming

anwärmen *vt:* warm(up), heat up (slightly), give a warm

Anwärter *m:* candidate (*auf for*)

Anwärterin *f:* candidate (*auf for*)

anweisen *vt:* jdn anweisen *etw. zu tun* instruct/direct/order s.o. to do

Anweisung *f:* **1.** instruction, directive, direction, order **Anweisungen geben** instruct/direct/order s.o. to do **Anweisungen erhalten** receive instructions **2.** (*Anleitung*) instruction

genaue Anweisung: briefing

strenge Anweisungen: strict orders

anwendbar *adj:* applicable (*auf to*); practicable **leicht anwendbar** easy to apply **nicht anwendbar** unadaptable (*auf to*)

Anwendbarkeit *f:* applicability, applicableness (*auf to*); practicability, practicableness

vielseitige Anwendbarkeit: versatility

anwenden *vt:* **1.** use (*auf on*), utilize, apply; (*Regel*) apply (*auf to*) **Gewalt anwenden** use force **Kraft anwenden** exert all one's strength **2.** (*Salbe etc.*) apply (*auf to*), administer **äußerlich anwenden** apply externally **erneut/wieder anwenden** reapply

Anwendung *f:* **1.** use, usage, application, utilization **2.** (*medizin.*) medication, application (**nur**) **zur äußerlichen Anwendung** for external/outward use (only) **nicht zur Anwendung empfohlen** contraindicated

erneute Anwendung: reapplication

missbräuchliche Anwendung: abuse, misuse, wrong use, excessive use

örtliche Anwendung: topical application

praktische Anwendung: practicality, practicalness

wiederholte Anwendung: reapplication

Anwendungsbereich *m:* range of application, field of application

Anwendungsgelät *nt:* applicator

Anwendungsmethode *f:* modality

Anwendungsmodus *m:* mode of application

Anwendungsmöglichkeiten *pl:* range of uses

Anwendungsweise *f:* method of application

anweisend *adj:* present, attendant **anwesend sein** attend, be attend, be present (*bei at*)

Anxiolyse *f:* anxiety reduction

Anxiolytikum *nt, pl -ka:* anxiolytic, antianxiety agent, anxiolytic agent

anxiolytisch *adj:* antianxious, anxiolytic

Anzapffeffekt *m:* → *Anzapfsyndrom*

Anzapfsyndrom *nt:* steal phenomenon, steal

Anzeichen *nt:* **1.** sign, indication; index (*von, für of, to*); signal (*für of*) **2.** symptom (*für, von of*), manifestation, prognostic

erstes Anzeichen: first sign, forerunner, precursor

Anzeige *f:* **1.** (*von Messwerten*) reading, indication; (*Computer*) visual display **2.** announcement, notification, notice; information

Anzeigegerät *nt:* indicator, recording/indicating instrument; monitor

anzeigen *vt:* **1.** (*von Messwerten*) indicate; (*auf dem Monitor*) display; register, record **2.** announce, give notice of **3.** (*anduten*) point to, be indicative of, prognosticate

anzeigepflichtig *adj:* (*Krankheit*) notifiable, reportable

Anzeiger *m:* gauge, gage

anziehen: **I vt 1.** (*Kleidung*) put (sth.) on jdn. **anziehen** dress s.o. **2.** pull tight; (*Schraube*) tighten **3.** (*Knie*) draw up **4.** (*Feuchtigkeit*) take up, absorb; (*Geruch*) take on; (*physik.*) attract **II vi** (*Schraube*) grasp, take **III vr sich anziehen** dress o.s., get dressed

anziehend *adj:* attractive

Anziehung *f:* (*fig.*) attraction; (*physik.*) cohesion, attraction

chemische Anziehung: chemical attraction, chemical affinity, attraction of affinity

elektrische Anziehung: electric attraction

elektrostatische Anziehung: electrostatic attraction

magnetische Anziehung: magnetic attraction

Anziehungskraft f: 1. (*fig.*) attraction, pull 2. (*physik.*) attractive force, attractive power; attraction of gravity, avidity, cohesion, weight, gravitational pull, pull

entgegengesetzte Anziehungskraft: counterattraction

anzünden vt: (*Feuer, Gas*) light up, light

AO Abk.: 1. abwartendes Offenlassen 2. Akridinorange 3. Antioxidanzien 4. Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese

ÄO Abk.: Äthylenoxid

AOÄ Abk.: Approbationsordnung für Ärzte

AO/ASIF-Technik f: AO/ASIF method

AOC Abk.: Amoxicillin

AOCH Abk.: 1. Arachnitis optico-chiasmatica 2. Arachnoiditis optico-chiasmatica

AOE Abk.: Augen-Ohr-Ebene

AOF Abk.: Aortenklappenöffnungsfläche

AOG Abk.: Aortographie

AOK Abk.: Allgemeine Ortskrankenkasse

AOL Abk.: Akroosteolyse

AO-Methoden pl: AO methods

A-o-N-G Abk.: Alles-oder-Nichts-Gesetz

AOP Abk.: atriales Overdrive-Pacing

AOPA Abk.: Ara-C, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Asparaginase

AOPE Abk.: Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Etoposid

AOP-Syndrom nt: →*Adipositas-Oligomenorrhoe-Parotis-Syndrom*

Aort-, aort- präf.: →*Aorto-*

Aorlta f, pl -tae, -ten: aorta durch die Aorta through the aorta, transaortic um die Aorta herum (*liegend*) periaortic vor der Aorta (*liegend*) preaortic

Aorta abdominalis: abdominal aorta, abdominal part of aorta

absteigende Aorta: →*Aorta descendens*

Aorta ascendens: ascending part of aorta, ascending aorta

aufsteigende Aorta: →*Aorta ascendens*

Aorta descendens: descending part of aorta, descending aorta

dorsale Aorten: dorsal aortae

Aorta thoracica: thoracic aorta, thoracic part of aorta

überreitende Aorta: overriding aorta

ventrale Aorta: ventral aorta

aortal adj: relating to the aorta, aortic, aortal

Aortalialgie f: pain in the region of the aorta, aortalgia

Aoritektomie f: aortectomy

Aorten-, aorten- präf.: →*Aorto-*

Aortenaneurysma nt: aortic aneurysm

dissezierendes Aortenaneurysma: →*Aortendissektion*

Aortenlanzapfsyndrom, dilatatollesches nt: aortic steal syndrome

Aortenarkade f: median arcuate ligament, aortic arcade

Aortenatresie f: aortic atresia

Aortenbifurkation f: →*Aortengabel*

Aortenbifurkationsyndrom nt: Leriche's syndrome, aorticoiliac occlusive disease

Aortenbogen m: aortic arch, arch of aorta

doppelter Aortenbogen: double aortic arch

rechter Aortenbogen: right aortic arch

Aortenbogenangiographie f: aortic arch angiography

Aortenbogenangiographie f: →*Aortenbogenangio-*

grafie

Aortenbogenanomalie f: aortic arch anomaly

Aortenbogenfehlbildung f: →*Aortenbogenanomalie*

Aortenbogensyndrom nt: aortic arch syndrome

Aortenbulbus m: aortic bulb, bulb of aorta, arterial bulb

Aortenblutung m: aortic ejection sound

Aortendilatation f: aortectasis, aortectasia, dilation of the aorta

Aortendissektion f: aortic dissection

Aortendruck m: aortic pressure

diastolischer Aortendruck: aortic diastolic pressure

systolischer Aortendruck: aortic systolic pressure

Aortendruckkurve f: aortic pressure curve

Aortenektasie f: aortectasis, aortectasia, dilation of the aorta

Aortenenge f: →*Aortenisthmus*

Aortenentzündung f: inflammation of the aorta, aortitis

Aortenleukranke f: aortopathy

Aortenfehlbildung f: aortic malformation

Aortenfenster nt: aortic window

Aortengabel f: bifurcation of aorta

Aortengeläusch nt: aortic murmur

Aortenherz nt: boat shaped heart

Aorteninsuffizienz f: →*Aortenklappeninsuffizienz*

Aortenisthmus m: aortic isthmus, isthmus of aorta

Aortenisthmusstenose f: isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis

Erwachsenenform der Aortenisthmusstenose: →*postduktale Aortenisthmusstenose*

infantile Aortenisthmusstenose: →*präduktale Aortenisthmusstenose*

infraduktale Aortenisthmusstenose: →*postduktale Aortenisthmusstenose*

postduktale Aortenisthmusstenose: adult type aortic coarctation

präduktale Aortenisthmusstenose: infantile type aortic coarctation

Aortenkanal m: aortic channel

Aortenkatheeter m: aortic catheter

Aortenklappe f: aortic valve, valve of aorta

Aortenklappenatresie f: aortic atresia

Aortenklappeninsuffizienz f: aortic regurgitation, aortic insufficiency, aortic incompetence

funktionelle Aortenklappeninsuffizienz: functional aortic regurgitation, functional aortic insufficiency

Aortenklappenstenose f: aortartia, aortartia, aortic stenosis

Aortenknopf m: aortic button

Aortenkolarkatation f: isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis

Aortenkonfiguration f: →*Aortenherz*

Aortenkontur f: aortic contour

Aortenlymphknoten pl: aortic lymph nodes

laterale Aortenlymphknoten: lateral aortic lymph nodes

Aortennaht f: aortorrhaphy

Aortennerve m: aortic nerve, depressor nerve of Ludwig, Ludwig's nerve, cardiac depressor nerve; Cyon's nerve

linker Aortenerv: left cardiac depressor nerve

rechter Aortenerv: right cardiac depressor nerve

Aortenöffnung f: 1. (*des linken Ventrikels*) aortic opening, aortic orifice, aortic ostium 2. (*des Zwerchfells*) aortic opening, aortic foramen, aortic hiatus

Aortenöffnungston m: aortic click

Aortenostium nt: aortic orifice, aortic ostium, aortic opening

Aortenpunktion f: aortic puncture



Aloritenreisektion *f*: aortectomy
Aloritenringbildung *f*: double aortic arch
Aloritenruptur *f*: aortic rupture
Aloritensack *f*: aortic sac
Aloritenischlitz *m*: aortic hiatus
Aloritenschmerz *m*: pain in the aorta, aortalgia
Aloritenschnitt *m*: aortotomy
Aloritenschwirren *nt*: aortic thrill
Aloritenenklung *f*: aortoptosis, aortoptosia
Aloritenisinus *m*: sinus of Valsalva, sinus of Morgagni, aortic sinus, Petit's sinus, Valsalva's sinus
Aloriteniskleiose *f*: aortosclerosis
aloriteniskleiritisch *adj*: relating to or caused by aortosclerosis, aortosclerotic
Aloritenispindel *f*: aortic spindle, His' spindle
Aloritensteinose *f*: aortarctia, aortartia, aortostenosis, aortic stenosis
infravalvuläre Aortenstenose: → *subvalvuläre Aortenstenose*
subvalvuläre Aortenstenose: subvalvular aortic stenosis, subaortic stenosis, subvalvular stenosis, aortostenosis
supravalvuläre Aortenstenose: supravalvular aortic stenosis
valvuläre Aortenstenose: → *Aortenklappenstenose*
Aloritensyphilis *f*: luetic mesaortitis, luetic aortitis, syphilitic aortitis, syphilitic mesaortitis, Döhle's disease, Döhle-Heller disease, Heller-Döhle disease, Döhle-Heller aortitis
Aloritenstillreisektion *f*: aortectomy
Aloritenverkalkung *f*: → *Aortensklerose*
Aloritenverschluss, toltaler abdoimilnaller *m*: aortoiliac occlusive disease
Aloritenwiltien *pl*: aortic valve defects
Aloritenwurzel *f*: root of aorta
alortikolpulmoinal *adj*: relating to aorta and pulmonary artery, pulmoaortic, aortocopulmonary
Alortikolpulmoinalfensiter *nt*: aortocopulmonary window, aortocopulmonary fenestration, aortocopulmonary septal defect, aortic septal defect
alortikolrenal *adj*: relating to aorta and kidneys, aortorenal, aorticorenal
alortisch *adj*: → *aortal*
Alortitis *f*, *pl* -*tiltiden*: inflammation of the aorta, aortitis
Aortitis rheumatica: rheumatic aortitis
rheumatische Aortitis: rheumatic aortitis
Aortitis syphilitica: luetic mesaortitis, luetic aortitis, syphilitic aortitis, syphilitic mesaortitis, Döhle's disease, Döhle-Heller disease, Heller-Döhle disease, Döhle-Heller aortitis
alortitisch *adj*: relating to aortitis, aortitic
Aorto-, aorto- *präf.*: aortic, aortal, aort(o)-
Alortioangiographie *f*: aortoangiography
Alortioangiographie *f*: aortoangiography
Alortographie *f*: aortography
retrograde Aortografie: retrograde aortography
translumbale Aortografie: translumbar aortography
alortigrafisch *adj*: relating to aortography, aortographic
Alortogramm *nt*: aortogram
Alortographie *f*: → *Aortografie*
alortigraphisch *adj*: → *aortografisch*
alortikardial *adj*: relating to aorta and heart, cardioaortic
alortikolrolnar *adj*: relating to aorta and coronary arteries, aortocoronary
Alortoptose *f*: aortoptosis, aortoptosia
alortipulmoinal *adj*: → *aortikopulmonal*

alortolrenal *adj*: → *aortikorenal*
Alortorhaphie *f*: aortorrhaphy
Alortolomie *f*: aortotomy
ÄÖS *Abk.*: Äthinylöstradiolsulfat
AO-Techniken *pl*: AO methods
AOVS *Abk.*: Aortenklappenstenose
AÖZ *Abk.*: Anodenöffnungszuckung
AP *Abk.*: **1.** Acetylpyridin **2.** Aktionspotential **3.** alkalische Phosphatase **4.** 2-Aminopurin **5.** Analysenprobe **6.** Anstaltspackung **7.** arthritis psoriatica **8.** artifiziereller Pneumothorax
Ap *Abk.*: Arteria pulmonalis
a.p. *Abk.*: **1.** ante partum **2.** anterior-posterior **3.** antero-posterior
A & P *Abk.*: Auskultation und Perkussion
A.p. *Abk.*: Angina pectoris
A-5-P *Abk.*: Adenosin-5-phosphat
APA *Abk.*: **1.** akute parenterale Alimentation **2.** Aldosteron-produzierendes Adenom
6-APA *Abk.*: 6-Aminopenicillansäure
APAD *Abk.*: 3-Acetylpyridinadeninindinucleotid
Alpallillin *nt*: apalcillin
Alpalliker *m*: apallic
alpallisch *adj*: apallic
AP-Amyloid *nt*: amyloid P
alpankreatisch *adj*: without pancreas, apancreatic
APAP *Abk.*: Acetyl-p-aminophenol
alparalytisch *adj*: without paralysis, aparalytic, nonparalytic
Alparathyreiose *f*: aparathyreosis, aparathyroidism, aparathyrosis
Alparieunie *f*: apareunia
Alpathie *f*: apathy, indifference (*gegenüber* to)
alpathisch *adj*: apathetic, apathetical, indifferent, torpid, torpent, comatose
alpatholgen *adj*: nonpathogenic, nonpathogenetic
Alpatit *nt*: apatite
Alpatitkristall *m*: apatite crystal, hydroxyapatite crystal
Alpatitstein *m*: apatite calculus/stone
a.p.-Aufnahme *f*: a.p. roentgenogram, a.p. radiograph, anteroposterior radiograph, anteroposterior roentgenogram
Alpaizone *nt*: → *Azapropazon*
APB *Abk.*: apikale Basis
ApBO *Abk.*: Apotheken-Betriebsordnung
APC *Abk.*: **1.** Adenoide, Pharyngitis, Conjunctivitis **2.** aktiviertes Protein C **3.** akutes pharyngokonjunktivales Fieber **4.** Ampicillin **5.** antigen presenting cells **6.** antiphlogistisches Corticosteroid
APC-Gen *nt*: APC gene
APC-Resistenz *f*: APC resistance
APCV *Abk.*: Adenoidal-Pharyngeal-Conjunctival-Viren
APC-Viren *pl*: adenoidal pharyngeal conjunctivitis viruses, APC viruses
APD *Abk.*: **1.** Aktionspotentialdauer **2.** anteroposteriorer Durchmesser **3.** aortopulmonaler Defekt **4.** Atemperioendauer
APE *Abk.*: Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol), Etoposid
Alperiliens *nt*, *pl* -*enzien*, -*entien*: aperient, aperitive
Alperilientium *nt*, *pl* -*enzien*, -*entien*: → *Aperiens*
alperiloidisch *adj*: aperiodic
Alperisistalsis *f*: → *Aperistaltik*
Alperisistaltik *f*: aperistalsis
alperisistaltisch *adj*: aperistaltic
Apert-Crouzon-Syndrom *nt*: Apert-Crouzon disease, Vogt's cephalodactyly
Alperitognathie *f*: apertognathia, open bite

- Apert-Syndrom** *nt*: Apert's disease, Apert's syndrome, acrocephalosyndactyly, acrocephalosyndactylia, acrocephalosyndactylism, acrosphenosyndactylia
- Apertur** *f*: **1.** (*anatom.*) aperture, opening, orifice, apertura **2.** (*physik.*) aperture; angle of aperture, angular aperture
- numerische Apertur**: numerical aperture
- Apertura** *f*, *pl -rae*: aperture, opening, orifice, apertura
- Apertura aqueductus cerebri**: opening of aqueduct of midbrain
- Apertura aqueductus mesencephali**: → *Apertura aqueductus cerebri*
- Apertura canaliculi cochleae**: aperture of cochlear canaliculus
- Apertura ductus nasolacrimalis**: opening of nasolacrimal duct
- Apertura lateralis ventriculi quarti**: lateral aperture of fourth ventricle, foramen of Luschka, foramen of Key and Retzius, Retzius' foramen
- Apertura Luschkae**: → *Apertura lateralis ventriculi quarti*
- Apertura mediana ventriculi quarti**: median aperture of fourth ventricle, Magendie's foramen, arachnoid foramen
- Apertura nasalis anterior**: → *Apertura piriformis*
- Apertura pelvis inferior**: inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture, inferior opening of pelvis, inferior strait, pelvic outlet, inferior pelvic strait, pelvic plane of outlet
- Apertura pelvis minoris inferior**: → *Apertura pelvis inferior*
- Apertura pelvis minoris superior**: → *Apertura pelvis superior*
- Apertura pelvis superior**: superior opening of pelvis, superior strait, superior pelvic aperture, brim, pelvic inlet, superior pelvic strait, pelvic brim, superior aperture of minor pelvis, pelvic plane of inlet
- Apertura piriformis**: piriform aperture, anterior nasal aperture, piriform opening
- Apertura sinus frontalis**: aperture of frontal sinus
- Apertura sinus sphenoidalis**: aperture of sphenoid sinus, sphenoidal ostium
- Apertura thoracis inferior**: lower thoracic aperture, inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, thoracic outlet, inferior/lower thoracic opening
- Apertura thoracis superior**: upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening, superior thoracic aperture, superior aperture of thorax
- Apertura tympanica canaliculi chordae tympani**: tympanic aperture of chorda tympani canal
- Apertur/winkel** *m*: angle of aperture, angular aperture
- Apex** *m*, *pl Apices*: apex in der Umgebung eines Apex (liegend) periapical unterhalb eines Apex (liegend) below the apex, subapical
- Apex auriculae**: tip of the auricle
- Apex capitis fibulae**: apex of head of fibula
- Apex cartilaginis arytenoideae**: apex of arytenoid cartilage
- Apex cordis**: apex of heart
- Apex cornu posterioris medullae spinalis**: apex of dorsal horn of spinal cord, apex of posterior horn of spinal cord
- Apex cuspidis dentis**: tip of cusp, apex of cusp
- Apex dentis**: apex of dens
- Apex linguae**: tip of tongue, apex of tongue
- Apex nasi**: nasal tip, tip of nose
- Apex ossis sacralis**: → *Apex ossis sacri*
- Apex ossis sacri**: apex of sacrum
- Apex partis petrosae ossis temporalis**: apex of petrous portion of temporal bone
- Apex patellae**: apex of patella
- Apex prostatae**: apex of prostate (gland)
- Apex pulmonis**: apex of lung
- Apex radices dentis**: tip of root, root apex/tip/end
- Apex vesicae**: apex of bladder, apex of urinary bladder, vortex of urinary bladder, vertex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder, summit of bladder
- Apexkardiografie** *f*: apex cardiography, apexcardiography
- apexkardiografisch** *adj*: relating to apexcardiography
- Apexkardiogramm** *nt*: apexcardiogram, apex cardiogram
- Apexkardiographie** *f*: → *Apexkardiografie*
- apexkardiographisch** *adj*: → *apexkardiografisch*
- Apex-orbitae-Syndrom** *nt*: orbital apex syndrome, Malatesta's syndrome, orbital syndrome
- APF** *Abk.*: 1. antiperinukleärer Faktor **2.** Anti-Perniziosa Faktor **3.** Aphthoid Pospischill-Feyrter
- Apfellform** *f*: apple shape
- Apfelsäure** *f*: malic acid
- Äpfelsäure** *f*: → *Apfelsäure*
- Apfelsinenschalenhaut** *f*: → *Apfelsinenschalenhaut*
- Apfelsinenschalenhaut** *f*: orange skin, peau d'orange
- Apgar-Index** *m*: Apgar scale, Apgar score
- Apgar-Schema** *nt*: Apgar scale
- Apgar-Score** *nt*: Apgar score
- Aph** *Abk.*: alkalische Phosphatase
- Aph-, aph- präf.**: → *Apo-*
- Alphalgia** *f*: → *Aphagie*
- Alphalie** *f*: aphagia
- Alphalgie** *f*: → *Aphagie*
- Alphak** *adj*: relating to aphakia, aphakic, aphacic
- Alphalkie** *f*: aphakia, aphacia
- alphalkisch** *adj*: → *aphak*
- Alphallangie** *f*: aphilangia
- Alphanipitelra** *pl*: fleas, Aphaniptera
- Alphalnilis** *f*: irrational fear of losing sexual power, aphanisis
- Alphasia** *f*: → *Aphasie*
- Aphasia acustica**: → *Aphasia auditoria*
- Aphasia auditoria**: auditory aphasia, acoustic aphasia, auditory amnesia, logokophsis, kophemia, word deafness
- Alphasia** *f*: aphasia, aphrasia, failure of speech
- akustische Aphasie**: auditory aphasia, acoustic aphasia, auditory amnesia, logokophsis, kophemia, word deafness
- amnestische Aphasie**: amnesic aphasia, amnesic aphasia
- anomische Aphasie**: nominal aphasia, anomic aphasia
- assoziative Aphasie**: associative aphasia, conduction aphasia
- echte Aphasie**: intellectual aphasia, true aphasia
- expressive Aphasie**: → *motorische Aphasie*
- Aphasie mit flüssiger Spontansprache**: fluent aphasia
- funktionelle Aphasie**: functional aphasia
- globale Aphasie**: global aphasia
- kombinierte Aphasie**: combined aphasia
- kortikale Aphasie**: cortical aphasia
- motorische Aphasie**: motor aphasia, ataxic aphasia, Broca's aphasia, expressive aphasia, frontocortical aphasia, verbal aphasia, logaphasia

- optische Aphasie:** optical aphasia; visual aphasia
organisch-bedingte Aphasie: → *echte Aphasie*
semantische Aphasie: semantic aphasia
sensorische Aphasie: sensory aphasia, impressive aphasia, psychosensory aphasia, receptive aphasia, temporoparietal aphasia, Wernicke's aphasia, impressive aphasia, logamnesia
subkortikale Aphasie: subcortical aphasia
syntaktische Aphasie: syntactical aphasia
taktile Aphasie: tactile aphasia
transkortikale Aphasie: transcortical aphasia
transkortikale motorische Aphasie: motor transcortical aphasia
transkortikale sensorische Aphasie: sensory transcortical aphasia
transkortikal-motorische Aphasie: motor transcortical aphasia
transkortikal-sensorische Aphasie: sensory transcortical aphasia
zentrale Aphasie: alogia
Alphaisilker m: aphasic, aphasiac
Alphaisikelrin f: aphasic, aphasiac
alphaisisch adj: relating to or suffering from aphasia, aphasic, aphasiac
Alphemie f: → *Aphasie*
Alpheireise f: pheresis, apheresis
alphon adj: relating to or suffering from aphonia, aphonic, aphonous
Alpholie f: loss of the voice, aphonia, anaudia
funktionelle Aphonie: hysterical aphonia, nonorganic aphonia
hyperfunktionelle Aphonie: hyperfunctional aphonia
hypofunktionelle Aphonie: hypofunctional aphonia
hysterische Aphonie: hysterical aphonia, hysterical aphonia
psychogene Aphonie: → *hysterische Aphonie*
spastische Aphonie: spastic aphonia
alphoinisch adj: → *aphon*
Alphoinogellie f: aphongelia
Alphotäsiethesie f: aphotesthesia
Alphrasie f: aphrasia
Alphroidin nt: yohimbine
Alphroidisialkum nt, pl -ka: aphrodisiac
Alphroidisie f: aphrodisia
alphroidilsisch adj: aphrodisiac
alphroidilisch adj: aphrodisiac
Aphthe f, pl -then: aphtha
chronisch rezidivierende Aphthen: → *habituelle Aphthen*
habituelle Aphthen: recurrent benign aphthosis, recurrent scarring aphthae, Sutton's disease, Mikulicz's aphthae
rezidivierende Aphthen: → *habituelle Aphthen*
tropische Aphthen: psilosis
aphthenähnlich adj: → *aphthoid*
aphthenlarstig adj: resembling aphthae, aphthous
aphthenförmig adj: → *aphthoid*
Aphthoid nt: aphthoid
Aphthoid Pospischill-Feyrter: aphthoid
vagantes Aphthoid: aphthoid
aphthoid adj: resembling aphthae, aphthoid
Aphthongie f: apthongia
aphthös adj: relating to aphthae, aphthous
Aphthöse f: aphthosis
Aphthöse Behçet: Behçet's syndrome, Behçet's disease, cutaneomuouveal syndrome, oculobuccogenital syndrome, uveo-encephalitic syndrome, triple symptom complex
bipolare Aphthöse: → *Aphthöse Behçet*
große Aphthöse: → *Aphthöse Behçet*
maligne Aphthöse: → *Aphthöse Behçet*
Aphthöse Touraine: → *Aphthöse Behçet*
Aphthosis f, pl -ses: aphthosis
Aphthosis epizootica: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae, aphthobulbous stomatitis, malignant aphthae, aphthous fever
rezidivierende benigne Aphthosis: recurrent benign aphthosis
Aphthovirus nt: aphthovirus
aphyllaktisch adj: relating to aphyllaxis, aphyllactic
Aphyllaxie f: aphyllaxis
Alpicitits f, pl -tiden: → *Apizitis*
Alpicolomplexa pl: Apicocomplexa
Alpii aeithelrolleum nt: celery oil
Alpii fructus m: celery seed
Alpii herlba f: celery
Alpii raldix f: celery root
alpiikal adj: relating to an apex, apical
Apikal-, apikal- präf.: apical, apic(o)-
Alpikaldendrit m: apical dendrite
Alpikalkomplex m: apical complex
Alpikalsegment nt: apical segment
Alpikalwurzelleiber m: apical elevator, apical pick, root pick, root apex elevator
Alpikektomie f: apicectomy
Apiko-, apiko- präf.: apical, apic(o)-
Alpikolektomie f: 1. apicoectomy, root resection 2. apicotomy
Alpikolyse f: apicolysis
Alpikolstomie f: apicostomy, dental trephination
Alpikotomie f: apicoectomy, apicotomy
Alpineallismus m: apinealism
Alpiol nt: parsley camphor
Alpiolium nt: parsley camphor
alpiiphob adj: relating to or marked by apiphobia
Alpiiphobie f: irrational fear of bees, apiphobia
Alpisilium nt: apisilium
Alpis mellilifica f: honeybee
Alpietherapie f: apiotherapy
Alpium grauelollens nt: celery
Alpiizitis f, pl -tiden: inflammation of an apex, apicitis
alpiizitisch adj: relating to apicitis
APK Abk.: Apexkardiogramm
APL Abk.: akute Promyelozytenleukämie
Alplinat m: aplanatic system
Alplainatie f: aplanatism
alplainatisch adj: relating to aplanatism or an aplanatic lens, aplanatic
Alplasia f: → *Aplasia*
Aplasia cutis congenita: aplasia cutis congenita
Aplasia pilorum intermittens: beaded hair, moniliform hair, monilethrix
Aplasia unguinis congenita: aplasia unguinis congenita
Aplasia vaginae: vaginal aplasia
Alplasia f: aplasia
einseitige Aplasia: hemiaplasia
germinale Aplasia: Sertoli-cell-only syndrome, Del Castillo syndrome
halbseitige Aplasia: hemiaplasia
alplastisch adj: relating to or characterized by aplasia, aplastic
alplaizen'tar adj: without placenta, aplacental

APLD *Abk.*: automatisierte perkutane lumbale Diskektomie
Apleurie *f.*: apleuria
Apley-Grinding-Zeichen *nt.*: Apley's sign
Apley-Zeichen *nt.*: → *Apley-Grinding-Zeichen*
APN *Abk.*: akute Pyelonephritis
alpneumatisch *adj.*: apneumatic
Alpneumatoise *f.*: apneumatosis
Alpneumie *f.*: apnea
Alpneusis *f.*: apneusis
Apnoe *f.*, *pl -olen*: cessation of breathing, apnea, respiratory arrest
blaue Apnoe: blue asphyxia
traumatische Apnoe: traumatic apnea, traumatic asphyxia
Apnoe während des Schluckaktes: deglutition apnea
weiße Apnoe: white asphyxia
Apnoe-Hypopnoe-Index *m.*: apnea-hypopnea index
Apnoetest *m.*: apnea test
alpnolisch *adj.*: relating to apnea, apneic
APO *Abk.*: 1. Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol), Vincristin (*engl.* oncovin) 2. Apomorphin
Apo-, apo- *präf.*: apo-, separated from
Apo-A *Abk.*: Apoprotein A
Alpaltropin *nt.*: apoatropine
Apo-B *Abk.*: Apoprotein B
ApoBO *Abk.*: Apotheken-Betriebsordnung
Alpochromat *m.*: apochromat, apochromatic objective
alpochromatisch *adj.*: apochromatic
Alpocirinitis *f.*, *pl -tiden*: apocirinitis
Apocirinitis sudoripara pruriens: Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease, apocrine miliaria
apodal *adj.*: relating to apodia, without feet, apodal, apodous
Alpodie *f.*: apodia, apody
alpodisch *adj.*: → *apodal*
Alpolenzym *nt.*: apoenzyme
Alpoferritin *nt.*: apoferritin
Alpogamie *f.*: apogamia, apogamy
Alpokamnose *f.*: apokamnosis, apocamnosis
alpokrin *adj.*: apocrine
alpollar *adj.*: having no poles, apolar, nonpolar
Alpollipoprotein *nt.*: apolipoprotein
Apo-Lp *Abk.*: Apolipoproteine
APOLT *Abk.*: auxiliäre partielle orthotope Lebertransplantation
Alpomixis *f.*: apomixia, apomixis
Alpomorphin *nt.*: apomorphine
Alponeurorektomie *f.*: → *Aponeurosektomie*
Alponeurorhaphie *f.*: aponeurorrhaphy
Alponeurose *f.*: aponeurosis, aponeurotic membrane, tendinous membrane **unterhalb einer Aponeurose** (*liegend*) subaponeurotic
Aponeurose am Ansatzpunkt eines Muskels: aponeurosis of insertion
Aponeurose des Bizeps brachii: bicipital aponeurosis, bicipital fascia, semilunar fascia
Aponeurose des Bizepsmuskels: bicipital aponeurosis
Aponeurose der Fußsohle: plantar fascia, plantar aponeurosis
Aponeurose der Handfläche: palmar aponeurosis, Dupuytren's fascia, palmar fascia, volar fascia
Aponeurose des Musculus gluteus minimus: aponeurosis of gluteus minimus muscle
Aponeurose des Musculus obliquus externus abdominis: external oblique aponeurosis
Aponeurose des Musculus transversus abdominis: ap-

oneurosis of transverse muscle of abdomen
Aponeurose am Muskelursprung: aponeurosis of origin
Alponeurosektomie *f.*: aponeurotomy
alponeurosenähnlich *adj.*: aponeurotic
Alponeurosenentfernung *f.*: → *Aponeurosektomie*
Alponeurosenentzündung *f.*: inflammation of an aponeurosis, aponeurositis
Alponeurosennaht *f.*: aponeurorrhaphy
Alponeurosenresektion *f.*: aponeurotomy
Alponeurosenispaltung *f.*: aponeurotomy
Alponeurosis *f.*, *pl -ses*: aponeurosis, aponeurotic membrane, tendinous membrane
Aponeurosis bicipitalis: bicipital aponeurosis
Aponeurosis epicranialis: galea, epicranial aponeurosis, galea aponeurotica
Aponeurosis glutea: aponeurosis of gluteus minimus muscle
Aponeurosis linguae: lingual aponeurosis
Aponeurosis musculi bicipitis brachii: → *Aponeurosis bicipitalis*
Aponeurosis musculi obliquus externus abdominis: external oblique aponeurosis
Aponeurosis musculi obliquus internus abdominis: internal oblique aponeurosis
Aponeurosis palatina: palatine aponeurosis
Aponeurosis palmaris: palmar aponeurosis, palmar fascia, Dupuytren's fascia, volar fascia
Aponeurosis plantaris: plantar aponeurosis, plantar fascia
Alponeurositis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of an aponeurosis, aponeurositis
alponeurositisch *adj.*: relating to aponeurositis
alponeurotisch *adj.*: relating to an aponeurosis, aponeurotic
Alponeurotomie *f.*: aponeurotomy
Alpophähnie *f.*: apophany, apophanous phase
alpophyisär *adj.*: relating to an apophysis, apophyseal, apophysary, apophysial, apophysary
Alpophyse *f.*: apophysis, protuberance, protuberantia
persistierende Apophyse: persistent apophysis
Alpophyseabliss *m.*: apophyseal fracture
Alpophyseentzündung *f.*: inflammation of an apophysis, apophysitis
Alpophyseierkrankung *f.*: apophyseopathy
Alpophyseilösung *f.*: apophyseal fracture
traumatische Apophyseilösung: apophyseal fracture
Alpophyseinkrolse *f.*: → *Apophyseonekrose*
Alpophyseololyse *f.*: apophyseal fracture
Alpophyseolnekrolse *f.*: apophysitis, apophyseal necrosis
aseptische Apophyseonekrose: apophysitis, apophyseal necrosis
Alpophyseolotolonekrolse *f.*: → *Apophyseonekrose*
Alpophyseolose *f.*: apophyseopathy
Apophyseose calcanei: → *Apophysitis calcanei*
Alpophysis *f.*, *pl -ses*: → *Apophyse*
Alpophysitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of an apophysis, apophysitis
Apophysitis calcanei: Sever's disease, Haglund's disease, epiphysitis of calcaneus, apophysitis, calcaneal apophysitis, calcaneoapophysitis, calcaneal osteochondrosis
Apophysitis tibialis adolescentium: Schlätter's sprain, apophyseopathy, Osgood-Schlatter disease, Schlätter's disease, Schlätter-Osgood disease, rugby knee
alpophysitisch *adj.*: relating to apophysitis, apophysitic
alpoplektiform *adj.*: resembling apoplexy, apoplektiform,

apoplectoid
apoplektisch *adj.*: relating to apoplexy, apoplectic
Apoplexia *f.*: → *Apoplexie*
Apoplexia adrenalis: adrenal apoplexy
Apoplexia bulbaris: bulbar apoplexy, pontile apoplexy, pontine apoplexy
Apoplexia cerebelli: cerebellar apoplexy
Apoplexia cerebri: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
Apoplexia pancreatis: pancreatic apoplexy
Apoplexia papillae: ischemic optic neuropathy
Apoplexia pupillae: → *anterioris ischämische Optikus-neuropathie*
Apoplexia retinae: apoplectic retinitis
Apoplexia spinalis: spinal apoplexy, hematorrhachis, hemorrhachis
Apoplexia uteri: apoplexia uteri
Apoplexia uteroplacentaris: Couvelaire syndrome/uterus, uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy
Apoplexie *f.*: **1.** apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke **2.** → *Apoplexia cerebri*
embolische Apoplexie: embolic apoplexy
fulminante Apoplexie: fulminating apoplexy
kapilläre Apoplexie: capillary apoplexy
langsam-progrediente Apoplexie: ingravescens apoplexy
ödem-bedingte Apoplexie: water-stroke, serous apoplexy
Apoplexie durch Thrombose eines Hirngefäßes: thrombotic apoplexy
thrombotische Apoplexie: thrombotic apoplexy
uteroplazentare Apoplexie: uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy, Couvelaire syndrome, Couvelaire uterus
verzögerte traumatische Apoplexie: delayed apoplexy, traumatic late apoplexy
apoplexieähnlich *adj.*: → *apoplexieartig*
apoplexieartig *adj.*: resembling apoplexy, apoplectiform, apoplectoid
Alpoptelin *nt.*: apoprotein
Alpoptose *f.*: → *Apoptosis*
Alpoptosis *f.*, *pl* -**ses**: apoptosis
alpoptotisch *adj.*: relating to or caused by apoptosis, apoptotic
Alposom *nt.*: aposome
Alpositasis *f.*: apostasis
Aposithie *f.*: aposthia
Alpoltheke *f.*: pharmacy, drugstore; (*Brit.*) chemist's (shop)
Alpoltheke *m.*: pharmacist, pharmacist, druggist; (*Brit.*) dispensing chemist, chemist
Alpoltheke *f.*: pharmacist, pharmacist, druggist; (*Brit.*) dispensing chemist, chemist
Alpoltheke *nt.*: apothecium
APP *Abk.*: **1.** Akute-Phase-Protein **2.** Aneurinpyrophosphat **3.** Arginin-angereichertes Polypeptid
App. *Abk.*: **1.** Apparatus **2.** Appendektomie **3.** Appendix **4.** Appendix vermiformis **5.** Appendicitis
Apparat *m.*: **1.** (*allg.*) apparatus, device, appliance, machine, gadget; (*techn.*) instrument **2.** (*physiolog., biolog., anatol.*) apparatus
dioptrischer Apparat: dioptric apparatus
juxtaglomerulärer Apparat: juxtaglomerular apparatus, apparatus of Goormaghtigh, juxtaglomerular complex, j-g complex

orthopädischer Apparat: orthopedic apparatus
ribosomaler Apparat: ribosomal apparatus
subneuraler Apparat: subneural apparatus
Apparatur *f.*: apparatus, device, appliance, machine
abnehmbare Apparatur: removable appliance, removable orthodontic appliance
extraorale Apparatur: extraoral appliance, extraoral orthodontic appliance
herausnehmbare Apparatur: removable appliance, removable orthodontic appliance
intraorale Apparatur: intraoral appliance, intraoral orthodontic appliance
kieferorthopädische Apparatur: braces *pl*, orthodontic appliance, regulating appliance
kraniofaziale Apparatur: craniofacial appliance
Apparatur *m.*: apparatus
Apparatus digestorius: digestive apparatus, digestive system, alimentary apparatus, alimentary system
Apparatus lacrimalis: lacrimal apparatus
Apparatus respiratorius: respiratory apparatus, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages
Apparatus urogenitalis: urogenital tract, genitourinary tract, genitourinary system, urogenital system, urogenital apparatus, genitourinary apparatus
apparent *adj.*: apparent
Append-, append- präf.: → *Appendico-*
Appendialgie *f.*: pain in the vermiform appendix, appendalgia
Appendektomie *f.*: appendectomy, appendicectomy
Appendektomie und Herniotomie: hernioappendectomy
Appendektomie im Intervallstadium: interval appendectomy
Appendic-, appendic- präf.: → *Appendico-*
Appendices *pl.*: → *Appendix*
Appendicitis *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the vermiform appendix, appendicitis, typhlitis, ecpyaditis, epityphlitis
Appendicitis acuta: acute appendicitis
Appendicitis catarrhalis: catarrhal appendicitis
Appendicitis chronica: chronic appendicitis
Appendicitis gangraenosa: gangrenous appendicitis
Appendicitis helminthica: verminous appendicitis, helminthic appendicitis
Appendicitis larvata: masked appendicitis
Appendicitis myxoglobulosa: mucocele of appendix
Appendicitis obliterans: obstructive appendicitis
Appendicitis perforans: perforated appendicitis, perforating appendicitis, perforative appendicitis
Appendicitis perforata: perforated appendicitis, perforating appendicitis, perforative appendicitis
Appendicitis phlegmonosa: phlegmonous appendicitis
phlegmonöse Appendicitis: phlegmonous appendicitis
Appendicitis purulenta: suppurative appendicitis, purulent appendicitis
Appendicitis ulcerophlegmonosa: ulcerophlegmonous appendicitis
Appendicitis ulcerosa: ulcerative appendicitis
Appendicitis vermicularis: → *Appendicitis helminthica*
Appendicitis mit Verschluss des Lumens: obstructive appendicitis
Appendico-, appendico- präf.: appendicular, appendiceal, appendical, appendicial, appendic(o)-
Appendicolpalthia *f.*: → *Appendikopathie*
Appendiko-, appendiko- präf.: **1.** appendico-, appendix, ap-

pendage 2. vermiform appendage

Apipendiikolente/rolstomie *f*: appendicoenterostomy

Apipendiikololithiasis *f*, *pl* -ses: appendicolithiasis, appendolithiasis

Apipendiikolyse *f*: appendicolysis

Apipendiikolpalthie *f*: appendicopathy

Apipendiikolstomie *f*: appendicostomy

Apipendiikozäkolstomie *f*: appendicocostomy

Apipendiikolzelle *f*: appendicocele

Apipendix *f*, *pl* -dices: appendix, appendage **innerhalb einer Appendix (liegend)** intra-appendicular

Appendices adiposae coli: → *Appendices epiploicae*

Appendix epididymidis: appendage of epididymis

Appendices epiploicae: epiploic appendages

Appendix fibrosa hepatis: fibrous appendage of liver

Appendices omentales: → *Appendices epiploicae*

Appendix testis: testicular appendage

Appendix ventriculi laryngis: appendix of ventricle of larynx, Hilton's sac, laryngeal sacculle, laryngeal sacculus, laryngeal pouch

Appendix vermiformis: vermiform appendage, vermiform appendix, cecal appendage, cecal appendix **um die Appendix vermiformis herum (liegend)** periappendiceal, periappendicular

Appendices vesiculosae epophori: vesicular appendages of epoöphoron

Appendix-, appendix- *präf.*: → *Appendico-*

Apipendixarterie *f*: appendicular artery, vermiform artery

Apipendixkarzinoid *nt*: appendiceal carcinoid, carcinoid of the appendix

Apipendixlymphknoten *pl*: appendicular lymph nodes

Apipendixödem *nt*: appendiceal edema

Apipendixtumoren *pl*: tumors of the appendix

Apipendixvene *f*: appendicular vein

Apipendiizitis *f*, *pl* -tiden: → *Appendicitis*

Appendizitis durch Actinomyces israelii: actinomycotic appendicitis

akute Appendizitis: acute appendicitis

Appendizitis durch Bilharzienbefall: bilharzial appendicitis

chronische Appendizitis: chronic appendicitis

eitrige Appendizitis: → *Appendicitis purulenta*

Appendizitis durch Entamoeba histolytica: amebic appendicitis

fokale Appendizitis: focal appendicitis

fulminante Appendizitis: fulminating appendicitis

gangränöse Appendizitis: gangrenous appendicitis

katarrhalische Appendizitis: catarrhal appendicitis

Appendizitis durch Kotsteine: stercoral appendicitis

links-seitige Appendizitis: left-sided appendicitis

linksseitige Appendizitis bei Situs inversus: left-sided appendicitis, L-sided appendicitis

obliterierende Appendizitis: → *Appendicitis obliterans*

obstruktive Appendizitis: obstructive appendicitis

perakute Appendizitis: → *fulminante Appendizitis*

perforierende Appendizitis: → *Appendicitis perforans*

phlegmonöse Appendizitis: phlegmonous appendicitis

retroileale Appendizitis: retroileal appendicitis

retrokolische Appendizitis: retrocolic appendicitis

retrozäkale Appendizitis: retrocecal appendicitis

rezidivierende Appendizitis: recurrent appendicitis

segmentale Appendizitis: segmental appendicitis

Appendizitis bei Situs inversus: left-sided appendicitis, L-sided appendicitis

subperitoneale Appendizitis: subperitoneal appendicitis

tis

ulzerophlegmonöse Appendizitis: ulcerophlegmonous appendicitis

ulzeröse Appendizitis: ulcerative appendicitis

Appendizitis durch Wurmbefall: verminous appendicitis, helminthic appendicitis

apipendiizitisch *adj*: relating to or caused by appendicitis, appendicitic

Apiperisoielung *f*: appersonification, appersonation

Apiperzeptiv *f*: apperception, comprehension, conscious perception

apiperzeptiv *adj*: relating to apperception, apperceptive

Appetenz-Appetenz-Konflikt *m*: approach-approach conflict

Appetenz-Aversions-Konflikt *m*: approach-avoidance conflict

Apipeltenzverhalten *nt*: approach behavior

Apipeltit *nt*: appetite (*auf* for)

normaler Appetit: eusia

apipeltitanregend *adj*: appetizing, stimulating the appetite; aperitive, orexigenic

Apipeltitanreger *m*: appetizer

apipeltithemmend *adj*: anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant

Apipeltithemmer *m*: anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant, appetite depressant/suppressant

apipeltitlos *adj*: lacking in appetite, without any appetite, inappetent, anorectic, anoretic, anorexic

Apipeltitlosigkeit *f*: lack of appetite, loss of appetite, diminished appetite, inappetence, inappetency, anorexia

Apipeltitstörung *f*: dysorexia

Apipeltitverlust *m*: lack of appetite, loss of appetite, inappetence, inappetency, anorexia

apipeltitzügelnd *adj*: → *appetithemmend*

Apipeltitzügler *m*: appetite depressant, appetite suppressant, anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant

Appl. *Abk.*: Applikation

Apipalnativ *f*: applanation

Apipalnation *f*: applanation

Apipalnationstolnoimeter *nt*: applanation tonometer, applanometer

Apipalnationstolnoimetrie *f*: applanation tonometry, applanometry

Apipilkation *f*: application, administration

lokale Applikation: local application

orale Applikation: oral application

paravasale Applikation: paravariceal injection

parenterale Applikation: parenteral application

rektale Applikation: rectal application

Apipilkator *m*: applicator, medicator

apipilzielen *vt*: apply, administer

AppOÄ *Abk.*: Approbationsordnung für Ärzte

Apiposition *f*: apposition, juxtaposition

apipositionell *adj*: appositional, appositive

Apipositionsthibolse *f*: appositional thrombosis

Apiprehension *f*: apprehension, apprehensiveness

Apiprehensionsitest *m*: apprehension test

apiprehensiv *adj*: apprehensive

Apiproach *m*: approach

Apiprobation *f*: license to practise medicine

Apiprobationsordnung *f*: medical act

apiprobieren *vt*: license, register, grant a professional license

apiprobier *adj*: registered, qualified, licensed

apiproximal *adj*: approximate, approximal

Apiproximalfäche *f*: approximal surface



distale **Approximalfäche**: facies contactus distalis
 mesiale **Approximalfäche**: facies contactus mesialis
Ap(rox)imalkavität *f*: approximal cavity, cavity in the approximal surface
Ap(rox)imaltilon *f*: approximation
ap(rox)imaltiv *adj*: → *approximal*
APR *Abk.*: Abwehrproteinase-Reaktion
ap(rox)im(t)isch *adj*: → *ap(rox)isch*
Al(pra)xie *f*: → *Apraxie*
Al(pra)xie *f*: apraxia, parectopia; dyspraxia
Apraxie und Alexie: parieto-occipital aphasia
amnestische Apraxie: amnesic apraxia
bukkofaziale Apraxie: buccofacial apraxia
einseitige Apraxie: hemipraxis
gliedkinetische Apraxie: limb-kinetic apraxia
halbseitige Apraxie: hemipraxis
ideatorische Apraxie: ideational apraxia, ideatory apraxia, sensory apraxia
ideokinetische Apraxie: → *ideomotorische Apraxie*
ideomotorische Apraxie: ideokinetic apraxia, ideomotor apraxia, transcortical apraxia, classic apraxia
konstruktive Apraxie: constructional apraxia
leichte Apraxie: dyspraxia
motorische Apraxie: motor apraxia, innervation apraxia, cortical apraxia
okulomotorische Apraxie: oculomotor apraxia
ap(rox)im(t)isch *adj*: relating to apraxia, apractic, apraxic
Ap(ri)kosenhaut *f*: baby skin
Ap(ri)ndin *nt*: aprindine
Ap(ro)bar(b)ital *nt*: aprobarbital
Ap(ro)clonidin *nt*: aproclonidine
Ap(ro)ktie *f*: aprectia
a.p.-Röntgenbild *nt*: a.p. roentgenogram, a.p. radiograph, anteroposterior radiograph, anteroposterior roentgenogram
Al(pra)selexia *f*: → *Aprosexie*
Aprosexia nasalis: Citelli's syndrome
Al(pra)selexie *f*: aprosexia
Al(pra)solpie *f*: aprosopia
Al(pra)solpus *m*: aprosopus
Ap(ro)tinin *nt*: aprotinin
ap(ro)tisch *adj*: aprotic
APRT *Abk.*: Adeninphosphoribosyltransferase
APS *Abk.*: **1.** Adenosin-5'-phosphosulfat **2.** Anginapectoris-Syndrom **3.** Arbeitspulssumme
6-APS *Abk.*: 6-Aminopenicillansäure
APSAC *Abk.*: anisoylierter Plasminogen-Streptokinase Aktivator-Komplex
APSD *Abk.*: aortopulmonaler Septumdefekt
Ap(s)ella(p)helsie *f*: apselaphesia
Ap(s)ella(p)helsie *f*: apselaphesia
Ap(s)ilthyrrie *f*: apsihyria
APT *Abk.*: **1.** Alkohol-Probetrunke **2.** aluminiumpräzipitertes Toxoid **3.** Aminopropylisothiuronium
Apt-Probe *f*: Apt test
APTT *Abk.*: aktivierte partielle Thromboplastinzeit
Al(pty)al(l)isimus *m*: → *Asialie*
APUD *Abk.*: amine precursor uptake and decarboxylation
Al(p)udom *nt*: apudoma
APUD-System *nt*: APUD-system
APUD-Zelle *f*: APUD cell, Apud cell, amine precursor uptake and decarboxylation cell
A-Punkt *m*: alveolar point
A-Punkt *Abk.*: Avelarpunkt
Al(p)urin(s)äure *f*: apurinic acid
Al(p)us *m*: apus
al(p)u(tr)id *adj*: without pus, not suppurating, apyretous,

apyous
APV *Abk.*: **1.** Arzt-Patient-Verhältnis **2.** aufgeschobene Primärversorgung
aP-Vakzine *f*: acellular pertussis vaccine
APWS *Abk.*: abortives Pickwick-Syndrom
al(p)k(n)ol(m)orph *adj*: not pyknomorphous, apyknomorphous
al(p)yo(l)gen *adj*: apyogenous
al(p)yre(l)itisch *adj*: without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic
Al(p)yre(l)ixie *f*: apyrexia
Al(p)yril(m)ildin(s)äure *f*: apyrimidimic acid
al(p)yro(l)gen *adj*: apyrogenic
AQ *Abk.*: Anomalquotient
Aq. *Abk.*: Aqua
Aq. *astr.* *Abk.*: Aqua astricta
Aq. *bidest.* *Abk.*: Aqua bidestillata
Aq. *dest.* *Abk.*: Aqua destillata
Alqua *f*: water, aqua
Aqua amni: amniotic fluid
Aqua bidestillata: double distilled water
Aqua chlorata: chlorine water
Aqua destillata: distilled water
Aqua-, aqua- *präf.*: water, fluid, aqua-
Aquä-, aquä- *präf.*: → *Aqua-*
Alquaicolballaimin *nt*: → *Aquocobalamin*
Alquädukt *m/nt*: **1.** aqueduct, aqueductus; conduit, canal, channel **2.** aqueduct of mesencephalon, cerebral aqueduct, aqueduct of midbrain, aqueduct of Sylvius, ventricular aqueduct **um einen Aquädukt herum (liegend)** periaqueductal
Alquäduktstelenose *f*: aqueductal stenosis
Alquädukt(s)yndrom *nt*: sylvian aqueduct syndrome
Aquae-, aquae- *präf.*: → *Aqua-*
Alquaeductus *m/nt*: → *Aqueductus*
alquaiphob *adj*: relating to or marked by aquaphobia, aquaphobic
Alquaiphobie *f*: irrational fear of water, aquaphobia
Alquaireitikum *nt, pl -ka*: aquaretic
Äquationsteilung *f*: equational division
Äquator *m*: equator; (*anatom.*) aequator
äquatorial *adj*: relating to an equator, equatorial
Äquatorialleibene *f*: equatorial plane
Äquatorialplatte *f*: equatorial plate, metaphase plate
Alqueductus m, pl -tus: aqueduct, aqueductus; conduit, canal, channel
Aqueductus cerebri: aqueduct of mesencephalon, cerebral aqueduct, aqueduct of midbrain, aqueduct of Sylvius, ventricular aqueduct
Aqueductus cochleae: aqueduct of cochlea
Aqueductus mesencephali: → *Aqueductus cerebri*
Aqueductus Sylvii: → *Aqueductus cerebri*
Aqueductus vestibuli: vestibular aqueduct
Äqui-, äqui- *präf.*: equal, equi-
äquianästhetisch *adj*: equianesthetic
äquidistant *adj*: equidistant (*von* from)
äquikalorisch *adj*: equalcaloric, isocaloric
Äquilibrium *nt*: equilibration
Äquilibrium *f*: occlusal equilibration, occlusal adjustment
Äquilibrium *nt*: equilibrium, equilibration
äquimolar *adj*: equimolar
äquimolekular *adj*: → *äquimolar*
äquipotentzial *adj*: equipotential
Äquipotentziallinie *f*: equipotential line
äquipotentziell *adj*: → *äquipotentzial*
Äquipotentz *f*: equipotentiality

- äquipo/tenzial** *adj*: equipotential
Äquipo/tenziallinie *f*: equipotential line
äquipo/tenziell *adj*: →äquipotenzial
Äquivalent *nt*: equivalent (*für* of)
 elektrochemisches Äquivalent: electrochemical equivalent
 energetisches Äquivalent: energy equivalent, caloric equivalent
 kalorisches Äquivalent: energy equivalent, caloric equivalent
äquivalent *adj*: equivalent (to)
Äquivalentdosis *f*, *pl -sen*: equivalent dose
Äquivalentdosisleistung *f*: equivalent dose rate
Äquivalenz *f*: equivalence, equivalency
Äquivalenzprinzip *nt*: exclusion principle
Äquivalenzzone *f*: equivalence zone
Aquoicobalamin *nt*: vitamin B_{12b}, hydroxocobalamin, hydroxocobemine, aquacobalamin, aquocobalamin
AR *Abk.*: 1. Absorptionsrate 2. akzelerierte Reaktion 3. Alarmreaktion 4. Alkalireserve 5. Antirheumatikum 6. Aortenrezeptor 7. Arsphenamin 8. Atemreserve 9. atrophische Rhinitis 10. Außenrotation
Ar *Abk.*: Argon
A.R. *Abk.*: Abderhalden-Reaktion
ARA *Abk.*: antiribosomale Antikörper
ARA-A *Abk.*: Adenin-Arabinosid
Ara-A *Abk.*: Adenin-Arabinosid
Arabin *nt*: arabin, arabic acid
Arabinose *f*: arabinose, arapyranose, arapyranose, gum sugar, pectin sugar
Arabinoseausscheidung im Harn *f*: arabinosuria
Arabinoselinotrikaltilion *f*: arabinosis
β-Arabinosidase *f*: β-arabinosidase
Arabinosulrie *f*: arabinosuria
Arabin-Pessar *nt*: arabin pessary
Arabinulose *f*: arabinulose
Arabit *nt*: arabitol
Arabitol *nt*: arabitol
ARA-C *Abk.*: Cytosinarabinosid
Arachidat *nt*: arachidate, eicosanoate
Arachidonat *nt*: arachidonate
Arachidonsäure *f*: arachidonic acid
Arachidonsäurederivate *pl*: arachidonic acid derivatives, eicosanoids
Arachidonsäure-5-Lipoxygenase *f*: arachidonate-5-lipoxygenase
Arachidonsäure-12-Lipoxygenase *f*: arachidonate-12-lipoxygenase
Arachinsäure *f*: arachidic acid, arachic acid, icosanoic acid, n-eicosanoic acid
Arachisöl *nt*: arachis oil
Arachnia *f*: Arachnia
 Arachnia propionica: Arachnia propionica
Arachnid *m*: arachnid, arachnidan
Arachnida *pl*: Arachnida
Arachnidismus *m*: arachnidism, arachnoidism, araneism
Arachnitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
 Arachnitis adhaesiva cystica: arachnoid cyst, leptomeningeal cyst
arachnitisch *adj*: relating to arachnitis
Arachnodaktylie *f*: arachnodactyly, arachnodactylia, acromacria, spider fingers, dolichostenomelia
 kontraktuelle Arachnodaktylie: Beals' syndrome, congenital contractural arachnodactyly
Arachnodaktylie-Syndrom *nt*: Marfan's disease, Marfan's syndrome, arachnodactyly, acromacria, arachnodactylia
airachnoid *adj*: arachnoid, arachnoidal, arachnoidean
airachnoidial *adj*: →arachnoid
Arachnoidaltaltrabekel *pl*: arachnoid trabeculae
Arachnoiddallzotten *pl*: pacchionian bodies, arachnoidal villi, arachnoid villi, arachnoidal granulations, pacchionian granulations, pacchionian corpuscles, pacchionian glands, meningeal granules
Arachnoiddallzyste *f*: arachnoid cyst, leptomeningeal cyst
Arachnoidea *f*: arachnoid, arachnoid membrane, arachnoidea **unter der Arachnoidea (liegend)** subarachnoid, subarachnoidal
Arachnoidea cranialis: →Arachnoidea mater encephali
Arachnoidea encephali: →Arachnoidea mater encephali
Arachnoidea mater cranialis: →Arachnoidea mater encephali
Arachnoidea mater encephali: cranial arachnoid, arachnoid of brain
Arachnoidea mater spinalis: spinal arachnoid, arachnoid of spine, arachnoid of spinal cord
Arachnoidea spinalis: →Arachnoidea mater spinalis
Arachnoiddallseide des Nervus opticus *f*: arachnoid sheath
Arachnoiditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
Arachnoiditis optico-chiasmatica: arachnoiditis of the optic chiasm
Arachnoiditis ossificans: ossifying arachnoiditis
arachnoiditisch *adj*: relating to arachnoiditis
Arachnolyisin *nt*: arachnolysin
arachnophob *adj*: relating to or marked by arachnophobia, arachnophobic
Arachnophobie *f*: irrational fear of spiders, arachnophobia, arachnophobia
ARA-Hx *Abk.*: Arabinosyl-Hypoxanthin
ARA-Kriterien *pl*: ARA criteria
Aran-Duchenne-Krankheit *f*: Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Aran-Duchenne muscular atrophy, Duchenne-Aran disease, Duchenne's disease, Duchenne-Aran type, Duchenne-Aran muscular atrophy
Aran-Duchenne-Muskelatrophie *f*: →Aran-Duchenne-Krankheit
Aran-Duchenne-Syndrom *nt*: →Aran-Duchenne-Krankheit
Aranelae *pl*: Araneae, Araneida
Aran-Gesetz *nt*: Arán's law
Arantius-Kanal *m*: ductus venosus, canal of Arantius, duct of Arantius
Arantius-Knötchen *pl*: bodies of Arantius, nodules of Arantius, nodules of semilunar valves, Bianchi's nodules
Arantius-Knötchen der Aortenklappe *pl*: nodules of aortic valve, Bianchi's nodules
Arantius-Knötchen der Pulmonalklappe *pl*: nodules of pulmonary trunk valve
Arantius-Knötchen der Pulmonalklappe *pl*: nodules of pulmonary trunk valve
Aräolometer *nt*: areometer, hydrometer
Aräolometrie *f*: areometry, hydrometry
aräolometrisch *adj*: relating to hydrometry, areometric, hydrometric
ARAS *Abk.*: aufsteigendes retikuläres aktivierendes System
Arbeit *m*: work
 äußere Arbeit: external work

- biosynthetische Arbeit:** biosynthetic work
dynamische Arbeit: dynamic work
Arbeit gegen einen Konzentrationsgradienten: concentration work
Arbeit gegen ein Konzentrationsgefälle: concentration work
geistige Arbeit: mental work, brainwork, ergasia
inspiratorische Arbeit: inspiratory work
körperliche Arbeit: physical work
mechanische Arbeit: mechanical work
mentale Arbeit: mental work, brainwork, ergasia
monotone Arbeit: monotonous work
osmotische Arbeit: osmotic work
physische Arbeit: physical work
schwere Arbeit: labor, labour, hard work
statische Arbeit: static work
wissenschaftliche Arbeit: thesis, treatise, (scientific) paper
arbeiten *vi*: **1.** work (*an on*), do work; (*schwer*) work hard, labor für jdn. **arbeiten** work for s.o., be employed with s.o. **an sich arbeiten** work on o.s. **2.** (*physik., physiolog., techn.*) work, function, be functional, go, run, operate **nachts arbeiten** work nights **nach Maß arbeiten** tailor **Schicht arbeiten** do shift work **schwer arbeiten** labor (*an at*), work hard
Arbeiter *m*: worker
Arbeiterin *f*: worker
Arbeits-, arbeits- *präf.*: working, operating; occupational, industrial, erg(o)-
Arbeitsanzug *m*: working clothes
Arbeitsbedingungen *pl*: working conditions
Arbeitsbelastung *f*: work load
Arbeitsbeiseitsenheit *f*: ergasimania, workaholism
Arbeitsdiagramm *nt*: work diagram
Arbeitsertrag *m*: output
arbeitsfähig *adj*: fit for work, able to work
Arbeitsfähigkeit *f*: fitness for work
Arbeitsgang *m*: run, working process/cycle, operation
Arbeitsgebiet *nt*: field of activity/work/action, sphere of activity/work/action, area of activity/work/action
Arbeitsgerät *nt*: implement(s *pl*), tool(s *pl*)
Arbeitshypertrophie *f*: work hypertrophy
arbeitsintensiv *adj*: labor-intensive
Arbeitskapazität *f*: physical work capacity
Arbeitskern *m*: interphase nucleus
Arbeitskontakt *m*: working contact
Arbeitskraft *f*: working power
Arbeitslast *f*: work load
Arbeitsleistung *f*: output, capacity, efficiency; (*Maschine*) performance **die Arbeitsleistung erhöhend** (*physiolog.*) ergogenic
Arbeitsleukozytose *f*: work leukocytosis
Arbeitslohn *m*: wage; salary
Arbeitsmedizin *f*: industrial medicine, occupational medicine
zahnheilkundliche Arbeitsmedizin: industrial dentistry
Arbeitsmethode *f*: method of operation, working method, method
Arbeitsmodell *nt*: working cast
Arbeitsmuskulatur *f*: (*Herz*) working myocardium
Arbeitsmyokard *nt*: (*Herz*) working myocardium
Arbeitspensum *nt*: work load, amount of work
Arbeitsphysiologe *m*: work physiologist, occupational physiologist
Arbeitsphysiologie *f*: work physiology, occupational physiology
Arbeitsphysiologin *f*: work physiologist, occupational physiologist
Arbeitsplan *m*: schedule, working plan
Arbeitsplatz *m*: workplace, working place/space, work station; (*Stelle*) job, situation
Arbeitsplatzkonzentration *f*: work place concentration
maximale Arbeitsplatzkonzentration: maximal work place concentration
Arbeitsproteinurie *f*: work proteinuria
Arbeitspsychologie *f*: industrial psychology, occupational psychology
Arbeits scheu *f*: pathological aversion to work, ergasimophobia
pathologische Arbeitsscheu: pathological aversion to work, ergasimophobia
Arbeits schicht *f*: (work) shift
Arbeitschutz *m*: industrial safety
Arbeitsucht *f*: ergasimania, workaholism
Arbeitsüchtige *m/f*: workaholic
Arbeits technik *f*: working method
Arbeits therapie *f*: ergotherapy, occupational therapy
Arbeitsüberlastung *f*: overwork
Arbeitsumsatz *m*: working metabolic rate
arbeitsunfähig *adj*: unfit for work, invalid, incapacitated, disabled, unemployable
Arbeitsunfähigkeit *m/f*: invalid, unemployable
Arbeitsunfähigkeit *f*: invalidity, invalidism, incapacity for work, unfit for work, inability to work, disability, disablement
Arbeitsunfall *m*: industrial accident, occupational accident, accident at work
Arbeitsverfahren *nt*: working method, technique
Arbeitswiderstand *m*: load resistance
Arbeitswut *f*: ergasimania, workaholism
arbiträr *adj*: arbitrary
Arbor *f*, *pl* **Arbores:** tree, arbor
Arbor bronchialis: bronchial tree, bronchial system
Arbor vitae: arborescent white substance of cerebellum, arbor vitae of vermis, medullary body of vermis
Arborisation *f*: arborization, ramification
Arborisationsblock *m*: arborization heart block, arborization block
Arborisationsphänomen *nt*: fern phenomenon, ferning
Arboviren *pl*: arboviruses, arbor viruses, arthropod-borne viruses
Arbovireninfektion *f*: arboviral infection
Arboviriose *f*: arboviral infection
Arbovirus *nt*: → **ARBO-Virus**
ARBO-Virus *nt*: arbovirus, arbor virus, arthropod-borne virus
Arbovirus-Enzephalitis *f*: arbovirus encephalitis
ARC *Abk.*: AIDS-related-Complex
Arcaibacterium haemolyticum *nt*: Corynebacterium haemolyticum
Arch-, arch- *präf.*: **1.** arch-, arche, primitive **2.** ancestral **3.** first
Archä-, archä- *präf.*: → **Archäo-**
Archäobakterien *pl*: → **Archaeobacteria**
Archaeobacteria *pl*: Archaeobacteria, Archebacteria
Archaeo-, archaeo- *präf.*: → **Archäo-**
Archaeocelebellum *nt*: → **Archicerebellum**
Archaeocortex *m*: → **Archicortex**
archaisch *adj*: very ancient, archaic
Archäo-, archäo- *präf.*: archae(o)-, arche-, archeo-, archi-
Archäobakterien *pl*: → **Archaeobacteria**
Archäocortex *m*: → **Archaeocortex**
archäokinetic *adj*: archeokinetic, archeocinetic

Arche-, arche- präf.: 1. arch-, arche, primitive 2. first

Archeogonilium nt: archeogonium

Archiencephalon nt: archencephalon

Archienteiron nt: primitive gut, archenteron, archigaster

Archeo-, archeo- präf.: → *Archäo-*

Archeoicerebellum nt: → *Archicerebellum*

Archeolocortex m: → *Archicortex*

Archelspor nt: archespor, archesporium, archispor

Archelsporilium nt: archespor, archesporium, archispor

Archeityp m: archetype

Archeitypus m: 1. archetype 2. (*psychiat.*) archetype

Archi-, archi- präf.: → *Arche-*

Archiblast m: archiblast

archiblastisch adj: relating to the archiblast, archiblastic

Archicerebellum nt: archaeocerebellum

Archicortex m: archaeocortex, archicortex

Archigastrulla f: archigastrula

Archikoinus m: protocone

archikortikal adj: relating to archicortex/archipallium, archicortical, archipallial

Archimolrulla f: archimolrula

Archimylze/ten pl: archimycetes

Archinephron nt: archinephron

Archineuron nt: archineuron

archipallial adj: relating to archicortex/archipallium, archicortical, archipallial

Archipallilium nt: archaeocerebellum, archeocerebellum, archicerebellum, vestibulocerebellum

Architektonik f: architectonics *pl*

architektonisch adj: architectonic

Architektur f: architectonics *pl*, architecture

Archo-, archo- präf.: → *Arche-*

Archoplasma nt: centrosphere

Arcon-Artikulator m: arcon articulator, arcon semi-adjustable articulator, Bergström articulator

Arctii raldix f: burdock root

Arctilium lapipa nt: burdock

Arctostaphylos ulva urisi m: bearberry

Arcus m, pl -cus: arch; bow

Arcus alveolaris: alveolar arch

Arcus alveolaris mandibulae: alveolar margin of mandible

Arcus alveolaris maxillae: alveolar margin of maxilla

Arcus anterior atlantis: anterior arch of atlas

Arcus aortae: aortic arch, arch of aorta

Arcus aortae dexter: right aortic arch

Arcus aortae duplex: double aortic arch

Arcus alveolaris superior: alveolar arch of maxilla, alveolar limb of maxilla, alveolar surface of maxilla

Arcus cartilaginis cricoideae: arch of cricoid (cartilage)

Arcus costalis: costal arch, arch of ribs

Arcus dentalis: dental arch

Arcus dentalis inferior: inferior dental arch, mandibular alveolar arch, mandibular arch, mandibular dentition

Arcus dentalis mandibularis: → *Arcus dentalis inferior*

Arcus dentalis maxillaris: → *Arcus dentalis superior*

Arcus dentalis superior: superior dental arch, maxillary alveolar arch, maxillary arch, maxillary dentition

Arcus ductus thoracici: arch of thoracic duct

Arcus iliopectineus: iliopectineal arch

Arcus inguinalis: inguinal ligament, inguinal arch, pubic ligament of Cowper, crural ligament, crural arch, fallopian ligament, superficial femoral arch, Poupart's ligament, ligament of Vesalius, ligament of Fallopius

Arcus lipoides corneae: → *Arcus lipoides juvenilis*

Arcus lipoides juvenilis: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipoidosis corneae, arcus cornealis/adiposis/juvenilis/lipoides/senilis

Arcus lipoides senilis: → *Arcus senilis*

Arcus marginalis coli: marginal artery of colon

Arcus palatoglossus: palatoglossal arch, glossopalatine arch, glossopalatine fold, anterior palatine arch, anterior column of fauces, anterior pillar of fauces

Arcus palatopharyngeus: palatopharyngeal arch, posterior palatine arch, pharyngoepiglottic arch, pharyngopalatine arch, posterior column of fauces, posterior pillar of fauces

Arcus palmaris profundus: deep palmar arch, deep palmar arterial arch

Arcus palmaris superficialis: superficial palmar arch, superficial palmar arterial arch

Arcus palpebralis inferior: inferior palpebral arch

Arcus palpebralis superior: superior palpebral arch

Arcus pedis longitudinalis: longitudinal arch of foot

Arcus pedis transversus: transverse arch of foot

Arcus plantaris profundus: deep plantar arch

Arcus plantaris superficialis: superficial plantar arch

Arcus posterior atlantis: posterior arch of atlas

Arcus pubicus: pubic arch

Arcus senilis: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipoidosis corneae

Arcus superciliaris: superciliary arch

Arcus tendineus: tendinous arch

Arcus tendineus fasciae pelvis: tendinous arch of pelvic fascia

Arcus tendineus musculi levatoris ani: tendinous arch of levator ani muscle

Arcus tendineus musculi solei: tendinous arch of soleus muscle

Arcus venae azygos: arch of azygos vein

Arcus venosus: venous arch

Arcus venosus dorsalis pedis: dorsal venous arch of foot

Arcus venosus jugularis: jugular venous arch

Arcus venosus palmaris profundus: deep palmar venous arch, deep volar venous arch

Arcus venosus palmaris superficialis: superficial palmar venous arch, superficial volar venous arch

Arcus venosus plantaris: plantar venous arch

Arcus vertebrae: neural arch, vertebral arch, arch of vertebra

Arcus zygomaticus: zygomatic arch, malar arch, zygoma

ARD Abk.: acute respiratory disease

ARDS Abk.: 1. adultes respiratorisches Distress-Syndrom

2. adult respiratory distress syndrome

ARE Abk.: akute respiratorische Erkrankung

Area f, pl Alrae: area, field, region, zone

Area Celsi: Celsus' alopecia, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Jonston's arc, Jonston's area, Jonston's alopecia, pelade, Cazenave's vitiligo

Area cribrosa papillae renalis: cribriform area of renal papilla

Areae gastricae: gastric areas, gastric fields

Area hyopthalmica dorsalis: dorsal hypothalamic area

Area hyopthalmica intermedia: intermediate hypothalamic area

Area hyopthalmica lateralis: lateral hypothalamic area

Area hyopthalmica posterior: posterior hypothalam-

ic area

Area hypothalamica rostralis: rostral hypothalamic area

Area intercondylaris anterior: anterior intercondylar area of tibia

Area intercondylaris posterior: posterior intercondylar area of tibia

Area nuda faciei diaphragmaticae hepatis: bare area of liver

Area paraolfactoria: → *Area subcallosa*

Area postrema: postremal area

Area preoptica: preoptic area

Area pretectalis: pretectal area

Area striata: striate area

Area subcallosa: subcallosal area

Area vestibularis: vestibular area

Area vestibularis inferior: inferior vestibular area

Area vestibularis superior: superior vestibular area

Arelal *nt:* area, zone, region

infarziertes Areal: infarct

primärmotorisches Areal: primary motor area

stumme Areale: silent areas

thymusabhängiges Areal: (*Lymphknoten*) paracortex, deep cortex, thymus-dependent zone, thymus-dependent area, tertiary cortex

Arelca caiteichu *f:* betel palm

Arelcolin *nt:* arecoline

Arelcollinum *nt:* arecoline

Areflexie *f:* areflexia

schlaffe Areflexie: flaccid areflexia

arelgelnerlativ *adj:* anerythroregenerative, aregenerative; aplastic

Arelkainuss *f:* betel nut, areca (nut)

Arelkalsalmen *m:* betel nut, areca (nut)

Arelkollin *nt:* arecoline

Arelnalviren *pl:* Arenaviridae

Arelnalviridae *pl:* Arenaviridae

Arelnalvirus *nt:* arenavirus

Arelolla *f, pl -lae:* areola unter der **Areola mammae** (liegend) below the areola, subareolar

Areola mammae: areola of mammary gland, areola of nipple, halo

arellolar *adj:* 1. relating to an areola, areolar 2. net-shaped

Arelollarchorioiditis *f:* Förster's disease, Förster's chorioiditis, areolar (central) chorioiditis

Arelollitis *f, pl -tiden:* inflammation of the areola of the breast, areolitis

arellolitisch *adj:* relating to areolitis, areolitic

ARES *Abk.:* anti-retikuloendotheliales Serum

Arey-Regel *f:* Arey's rule

A-Rezeptor *m:* A receptor

ARF *Abk.:* akutes rheumatisches Fieber

ARG *Abk.:* 1. Aortorenographie 2. Autoradiographie

Arg *Abk.:* Arginin

arg *adj:* (*Schmerzen*) bad

Argas *f:* Argas

Argas persicus: adobe tick, blue bug, miana bug, miana tick, Mianeh bug, tampan tick, fowl tick, Persian tick, Argas americanus/miniatus/persicus

Argas reflexus: pigeon tick, Argas reflexus

Argasidae *pl:* soft-bodied ticks, soft ticks, Argasidae

argentaffin *adj:* argentaffin, argentaffine, argentophil, argentophile, argentophilic

Argentaffinität *f:* argentaffinity

Argentaffinom *nt:* argentaffinoma, chromaffinoblastoma

Argentum *nt:* silver, argentum

Argentum nitricum: silver nitrate

Argentum/kaltarr *m:* silver conjunctivitis

Ärger *m:* 1. trouble, problem(s *pl*), worry Ärger haben have trouble (*mit* with) *jdm.* Ärger machen give/cause s.o. trouble 2. annoyance, anger (*über* at, about)

ärgeren: I *vt* upset, annoy, irritate, anger II *vr sich ärgern über* be/get angry at/about, be irritated at, be/get annoyed at/about

Argilla alba *f:* kaolin

Arginase *f:* arginase

Arginase/mangel *m:* argininemia, arginase deficiency, hyperargininemia

Arginin *nt:* arginine, 2-amino-5-guanidinovaleric acid

Argininlämie *f:* → *Arginase/mangel*

Argininlausscheidung im Harn *f:* argininuria

Argininbernsteinsäure *f:* argininosuccinic acid

Argininbernsteinsäure-Krankheit *f:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency, ASase deficiency, ASL deficiency

Argininbernsteinsäure-Schwachsinn *m:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*

Argininbernsteinsäure/synthetase/mangel *m:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency

Arginindecarboxylase *f:* arginine decarboxylase

Argininkinase *f:* arginine kinase

Argininphosphat *nt:* phosphoarginine, arginine phosphate

Argininolsuccinlämie *f:* argininosuccinic acidemia

Argininolsuccinase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase

Argininolsuccinat *nt:* argininosuccinate

Argininolsuccinatlyase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase

Argininolsuccinat/synthetase *f:* argininosuccinate synthetase

Argininosuccinatsynthetase-Mangel *m:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency

Argininolsuccinurie *f:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*

Argininolsukzinlämie *f:* argininosuccinic acidemia

Argininolsukzinatsynthetase/mangel *f:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency

Argininolsukzinolalidurie *f:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*

Argininolsukzinurie *f:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*

Argininphosphat *nt:* phosphoarginine, arginine phosphate

Arginin succinase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase

Arginin succinat *nt:* argininosuccinate

Arginin succinatlyase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase

Arginin succinat/synthetase *f:* argininosuccinate synthetase

Arginin-Test *m:* arginine test

Argininurie *f:* argininuria

Arginin-Vasopressin *nt:* arginine vasopressin, argipressin

Arginyl-Radikal *nt:* arginyl

Argipressin *nt:* arginine vasopressin, argipressin

Argon *nt:* argon

Argonlaser *m:* argon laser

- Argonz-Ahumada-Castillo-Syndrom** *nt*: Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome
- Argonz-Del Castillo-Ahumada-Syndrom** *nt*: → *Argonz-Del Castillo-Syndrom*
- Argonz-Del Castillo-Syndrom** *nt*: Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome
- ArgP** *Abk.*: Argininphosphat
- Argyll Robertson-Phänomen** *nt*: → *Argyll Robertson-Pupille*
- Argyll Robertson-Pupille** *f*: Argyll Robertson pupil, Argyll Robertson sign, stiff pupil, Robertson pupil, Robertson sign
- Argyll Robertson-Zeichen** *nt*: → *Argyll Robertson-Pupille*
- Argyrie** *f*: → *Argyrose*
- argyrophil** *adj*: argyrophil, argyrophile, argyrophilic, argyrophilous
- Argyrophillie** *f*: argyrophilia
- Argyriose** *f*: argyria, argyriasis, argyrisms, argyrosis
- Argyriosis** *f*, *pl* -ses: → *Argyrose*
- Arhinenzephalie** *f*: → *Arhinenzephalie-Syndrom*
- Arhinenzephalie-Syndrom** *nt*: holoprosencephaly, arhinencephaly, arhinencephalia, arhinencephaly
- Arhinie** *f*: arhinia, arhinia
- Arrhythmie** *f*: → *Arrhythmie*
- arrhythmisch** *adj*: → *arrhythmisch*
- ARI** *Abk.*: 1. akute respiratorische Insuffizienz 2. atriales Refraktärintervall
- Arias-Stella-Phänomen** *nt*: Arias-Stella effect, Arias-Stella reaction, Arias-Stella phenomenon
- Arias-Stella-Zellen** *pl*: Arias-Stella cells
- Alriboflavinlose** *f*: ariboflavinosis, riboflavin deficiency, hyporiboflavinosis
- Alriboflavinselsyndrom** *nt*: → *Ariboflavinose*
- ARID** *Abk.*: AIDS-related Immundefunktion
- Alrithmalsthenie** *f*: dyscalculia
- Alrithmolmalnie** *f*: arithmomania
- ARL** *Abk.*: Atemruhelage
- Arlt-Reposition** *f*: Arlt maneuver
- Arlt-Sinus** *m*: Arlt's recess, sinus of Maier, Arlt's sinus
- Arm** *m*: 1. (*anatom.*) arm, upper extremity, brachium ohne Arm(e) armless den Arm freimachen bare one's arm 2. (*allg., techn., fig.*) arm; (*Hebel*) lever arm
- arm** *adj*: 1. (*a. chem., techn.*) poor (*an in*), lacking (*an in*), deficient (*an in*); (*Verdünnung*) weak 2. poor, needy die Armen *pl* the poor
- armähnlich** *adj*: arm-like, arm-shaped
- Armlanalge** *f*: forelimb bud, upper limb bud
- Armanni-Ebstein-Läsion** *f*: Armanni-Ebstein change, Armanni-Ebstein kidney, Armanni-Ebstein lesion
- Armanni-Ebstein-Zellen** *pl*: Armanni-Ebstein cells
- Armaritelrie** *f*: → *Armschlagader*
- Armaiturenbrettverletzung** *f*: dash board injury
- Armideformität** *f*: brachiocytosis, brachiocyllosis
- Ärmel** *m*: sleeve mit langen Ärmeln long-sleeved ohne Ärmel sleeveless
- armförmig** *adj*: arm-like, arm-shaped
- Armgeflecht** *nt*: → *Armplexus*
- Armknospe** *f*: forelimb bud, upper limb bud
- Armleuchterzelle** *f*: candelabrum cell
- armlos** *adj*: without arm(s), armless
- Armlösung** *f*: freeing of the arms
klassische Armlösung: delivery of arm presentation
Armlösung nach Mueller: Mueller maneuver
- Armlymphknoten** *pl*: nodes of upper limb, lymph nodes of upper limb
oberflächliche Armlymphknoten: superficial lymph nodes of upper limb
tiefe Armlymphknoten: deep lymph nodes of upper limb
- limb
- Armödem** *nt*: arm edema
- Armoiraciae rustitalinae raldix** *f*: horseradish root
- Armoiracia rustitalina** *f*: horseradish
- Armplexus** *m*: brachial plexus
- Armplexusanästhesie** *f*: brachial plexus anesthesia
supraklavikuläre Armplexusanästhesie: supraclavicular block of brachial plexus
- Armplexuslähmung** *f*: brachial paralysis, brachial palsy
obere Armplexuslähmung: upper brachial paralysis, upper arm type of brachial palsy/paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Duchenne-Erb syndrome
untere Armplexuslähmung: lower brachial paralysis, lower radicular syndrome, lower arm type of brachial palsy/paralysis, Klumpke's paralysis, Klumpke's palsy, Klumpke-Déjérine paralysis, Déjérine-Klumpke syndrome, Déjérine-Klumpke paralysis, Klumpke-Déjérine syndrome
- Armprothese** *f*: electrical arm prosthesis
elektrische Armprothese: electrical arm prosthesis
- Armschiene** *f*: arm splint
- Armschlagader** *f*: brachial artery
oberflächliche Armschlagader: superficial brachial artery
tiefe Armschlagader: deep brachial artery
- Armstrong-Krankheit** *f*: lymphocytic choriomeningitis, Armstrong's disease
- Armitrageltuch** *nt*: arm sling, mitella
- Armut** *m*: 1. (*fig.*) lack (*an of*), poverty (*an in, of*); (*Boden etc.*) barrenness (*an of*) 2. poverty
- Armutsgrenze** *f*: poverty line
- Armvellenenthrombose** *f*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
- Armvorkrüppelung** *f*: brachiocytosis, brachiocyllosis
- Armvorfall** *m*: prolapse of the arm
- Armvorliegen** *nt*: low lying arm
- Arndt-Gottron-Syndrom** *nt*: scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome
- Arndt-Schulz-Gesetz** *nt*: Arndt-Schulz law, Arndt's law
- Arneth-Leukozytenschema** *nt*: Arneth's classification, Arneth's count, Arneth's formula, Arneth's index
- Arneth-Stadien** *pl*: Arneth stages
- Arnicaeflos** *m*: arnica flower
- Arnica montana** *f*: → *Arnica*
- Arnika** *f*: leopard's bane, wolfsbane, mountain tobacco, Arnica montana
- Arnikalblüten** *pl*: arnica flower
- Arnikal tinktur** *f*: arnica tincture
- Arnold-Bündel** *nt*: Arnold's bundle
- Arnold-Chiari-Hemmungsfehlbildung** *f*: → *Arnold-Chiari-Syndrom*
- Arnold-Chiari-Hemmungsmissbildung** *f*: → *Arnold-Chiari-Syndrom*
- Arnold-Chiari-Syndrom** *nt*: Arnold-Chiari syndrome, Arnold-Chiari malformation, Arnold-Chiari syndrome, Chiari-Arnold syndrome, cerebellomedullary malformation syndrome
- Arnold-Ganglion** *nt*: otic ganglion, auricular ganglion, Arnold's ganglion, otoganglion
- Arnold-Kanal** *m*: Arnold's canal
- Aroma** *nt*, *pl* -men, -mas: aroma, flavor mit Aroma aromatic
- Aromat** *m*: aromatic
- Aromaltase** *f*: aromatase
- Aromaltasehemmer** *m*: aromatase inhibitor



Airomaltaiselinhibitor *m*: → *Aromatasehemmer*

Airomaltetherapie *f*: aromatherapy

Airomaltikum *nt, pl -ka*: aromatic

airomaltisch *adj*: aromatic

Airomaltisielen *nt*: aromatization

airomaltisielen *vt*: **1.** (*chem.*) aromatize **2.** aromatize

Airomaltisielen *f*: **1.** (*chem.*) aromatization **2.** aromatization

Arousal-Effekt *m*: arousal effect

ARP *Abk.*: **1.** absolute Refraktärphase **2.** Antirefluxplastik **3.** Antirefluxprothese

ARPA *Abk.*: Arbeitsgemeinschaft für Parodontologie

ARPV *Abk.*: absolute Refraktärphase des Ventrikels

ARQ *Abk.*: Aortenregurgitationsquotient

Arrector *m*: arrector muscle, arrector

arrectiolen *vt*: arrest, stop

Arrh. *Abk.*: Arrhythmie

Arrhenius-Gleichung *f*: Arrhenius' equation

Arrhenius-Theorie *f*: Arrhenius' theory, Arrhenius' doctrine

Arrhelnoblastom *nt*: arrhenoblastoma, arrhenoma, androioma, androblastoma, androblastoma, androma, ovarian tubular adenoma

Arrhinenzephalie *f*: → *Arrhinezephalie-Syndrom*

Arrhinie *f*: → *Arhinie*

Arrhythmia *f*: irregularity of pulse, arrhythmia, arrhythmia

Arrhythmia absoluta: perpetual arrhythmia, continuous arrhythmia

Arrhythmia perpetua: → *Arrhythmia absoluta*

Arrhythmie *f*: **1.** arrhythmia, arrhythmia **2.** irregularity of pulse, arrhythmia, arrhythmia

absolute Arrhythmie: → *Arrhythmia absoluta*

atriale Arrhythmie: atrial arrhythmia

respiratorische Arrhythmie: respiratory arrhythmia, phasic arrhythmia, phasic sinus arrhythmia

vom Sinusknoten ausgehende Arrhythmie: sinus arrhythmia

supraventrikuläre Arrhythmie: supraventricular arrhythmia

ventrikuläre Arrhythmie: ventricular arrhythmia

Arrhythmieanalyse *f*: arrhythmia analysis

Arrhythmiecomputer *m*: arrhythmia computer

arrhythmisch *adj*: arrhythmic, rhythmless

arrhythmogen *adj*: arrhythmogenic

Arrhythmiekinese *f*: → *Arrhythmokinese*

Arrhythmokinese *f*: arrhythmokinesis

Arrosion *f*: erosion

Arroyo-Zeichen *nt*: Arroyo's sign

ARS *Abk.*: aktivierendes retikuläres System

ARSB *Abk.*: Arylsulfatase B

Arsen *nt*: arsenic, arsenium

Arsenat *nt*: arsenate

Arsenbehandlung *f*: **1.** arsenotherapy **2.** (*histolog.*) arsenization

Arsenblüte *f*: flowers of arsenic, white arsenic, arsenic trioxide

arsenhaltig *adj*: containing arsenic, arsenical

Arsenid *nt*: arsenide

Arsenik *nt*: arsenic, arsenicum, butter of arsenic

weißes Arsenik: flowers of arsenic, white arsenic, arsenic trioxide

Arsenikum *nt*: arsenic, arsenicum, butter of arsenic

Arsenkeratose *f*: arsenic keratosis, arsenical keratosis

Arsenmellanoise *f*: arsenic melanosis

Arsenpolyneuropathie *f*: arsenical polyneuropathy

arsenresistent *adj*: arsenic-fast

Arsensäurestoffsäure *f*: arsenic acid

Arsensäure *f*: arsenic acid

Arsenetherapie *f*: arsenotherapy

Arsenitrioxid *nt*: arsenic, arsenicum, butter of arsenic

Arsenitrisulfid *nt*: auripigment

Arsenvergiftung *f*: arsenical poisoning

chronische Arsenvergiftung: arseniasis, arsenicalism, arsenism, chronic arsenical poisoning

Arsenwarzen *pl*: arsenic keratosis, arsenical keratosis

Arsenwasserstoff *m*: arsenous hydride, arsine

Arsin *nt*: → *Arsenwasserstoff*

Arsinid *nt*: arsine

Arsinsäure *f*: arsenic acid

Arskog-Syndrom *nt*: faciogenital dysplasia

Arsonisäure *f*: arsonic acid

Art *f*: **1.** category, typus; (*biolog.*) class, species; variety; strain **2.** way, manner, style, mode; (*Verfahren*) procedure, method **auf diese Art u. Weise** in this way **3.** behavior **4.** kind, sort, character, type; (*Wesen, Beschaffenheit*) nature

art. *Abk.*: arteriell

Artbildung *f*: speciation, species formation

Artelanulin *nt*: → *Artemisinin*

Artelfakt *m*: artefact, artifact

arteilgen *adj*: specific, species-specific

Artemisia absinthium *f*: wormwood, Artemisia absinthium

Artemisia cina *f*: Artemisia cina

Artemisia vulgaris herba *f*: mugwort

Artemisia vulgaris radix *f*: mugwort root

Artemisia vulgaris *f*: mugwort

Artemisinin *nt*: artemisinin

Artenpopulation *f*: species population

Artenschutz *m*: species protection

Artentstehung *f*: speciation, species formation

Artenvielfalt *f*: species diversity

Artelrol *nt*: levarterenol, arterenol, norepinephrine, noradrenalin, noradrenaline

arterhaltend *adj*: species-preserving

Arterhaltung *f*: species preservation

Arteri-, arteri-präfix: → *Arteri-*

Arteria *f, pl -riae*: artery

Arteria acetabuli: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery

Arteriae alveolares superiores anteriores: anterior superior alveolar arteries, anterior dental arteries

Arteria alveolaris inferior: inferior alveolar artery, inferior dental artery, mandibular artery

Arteria alveolaris superior posterior: posterior superior alveolar artery, superior dental artery

Arteria angularis: angular artery

Arteria appendicularis: appendicular artery, vermiform artery

Arteria arcuata: arcuate artery of foot, metatarsal artery

Arteriae arcuatae renis: arterial arches of kidney, arcuate arteries of kidney, arciform arteries of kidney

Arteria ascendens: ascending artery

Arteria auricularis posterior: posterior auricular artery

Arteria auricularis profunda: deep auricular artery

Arteria axillaris: axillary artery

Arteria azygos vaginae: azygous artery of vagina, vaginal branch of uterine artery

Arteria basilaris: basilar artery, basal artery, basilar trunk

Arteria brachialis: brachial artery

- Arteria brachialis superficialis:** superficial brachial artery
- Arteriae bronchiales:** bronchial arteries, bronchial branches of thoracic aorta
- Arteria buccalis:** buccal artery, buccinator artery
- Arteria bulbi penis:** artery of bulb of penis
- Arteria bulbi vestibuli:** artery of bulb of vestibule of vagina
- Arteria caecalis anterior:** anterior cecal artery
- Arteria caecalis posterior:** posterior cecal artery
- Arteria callosomarginalis:** callosomarginal artery
- Arteria canalis pterygoidei:** artery of pterygoid canal
- Arteriae capsulares:** capsular branches of renal artery, adipose arteries of kidney, nutrient arteries of kidney
- Arteriae caroticotympanae:** caroticotympanic arteries
- Arteria carotis communis:** common carotid, common carotid artery, cephalic artery
- Arteria carotis externa:** external carotid, external carotid artery
- Arteria carotis interna:** internal carotid, internal carotid artery
- Arteria caudae pancreatis:** caudal pancreatic artery
- Arteriae centrales anterolaterales:** anterolateral central arteries
- Arteriae centrales anteromediales:** anteromedial central arteries
- Arteriae centrales posterolaterales:** posterolateral central arteries
- Arteriae centrales posteromediales:** posteromedial central arteries
- Arteria centralis retinae:** central artery of retina, Zinn's artery
- Arteriae cerebri:** cerebral arteries
- Arteria cerebri anterior:** anterior cerebral artery
- Arteria cerebri media:** middle cerebral artery
- Arteria cerebri posterior:** posterior cerebral artery
- Arteria cervicalis ascendens:** ascending cervical artery
- Arteria cervicalis profunda:** deep cervical artery
- Arteria cervicalis superficialis:** superficial cervical artery, superficial branch of transverse cervical artery
- Arteria choroidea anterior:** anterior choroidal artery
- Arteriae ciliares anteriores:** anterior ciliary arteries
- Arteriae ciliares posteriores breves:** short posterior ciliary arteries
- Arteriae ciliares posteriores longae:** long posterior ciliary arteries
- Arteria circumflexa femoris lateralis:** lateral circumflex femoral artery
- Arteria circumflexa femoris medialis:** medial circumflex femoral artery
- Arteria circumflexa humeri anterior:** anterior humeral circumflex artery
- Arteria circumflexa humeri posterior:** posterior humeral circumflex artery
- Arteria circumflexa ilium profunda:** deep circumflex iliac artery
- Arteria circumflexa ilium superficialis:** superficial circumflex iliac artery
- Arteria circumflexa scapulae:** circumflex artery of scapula
- Arteria colica dextra:** right colic artery
- Arteria colica media:** middle colic artery
- Arteria colica sinistra:** left colic artery
- Arteria collateralis media:** middle collateral artery
- Arteria collateralis radialis:** radial collateral artery
- Arteria collateralis ulnaris inferior:** inferior ulnar collateral artery
- Arteria collateralis ulnaris superior:** superior ulnar collateral artery
- Arteria comitans nervi ischiadici:** accompanying artery of ischiadic nerve
- Arteria comitans nervi mediani:** accompanying artery of median nerve
- Arteria communicans anterior:** anterior communicating artery (of cerebrum)
- Arteria communicans posterior:** posterior communicating artery
- Arteriae conjunctivales anteriores:** anterior conjunctival arteries
- Arteriae conjunctivales posteriores:** posterior conjunctival arteries
- Arteria coronaria:** coronary artery of heart, coronary, coronaria, coronary artery
- Arteria coronaria dextra:** right coronary artery of heart
- Arteria coronaria sinistra:** left coronary artery of heart
- Arteria cremasterica:** cremasteric artery
- Arteria cystica:** cystic artery
- Arteria descendens genus:** descending genicular artery
- Arteriae digitales:** digital arteries
- Arteriae digitales dorsales manus:** dorsal digital arteries of hand
- Arteriae digitales dorsales pedis:** dorsal digital arteries of foot
- Arteriae digitales palmares communes:** common palmar digital arteries
- Arteriae digitales palmares propriae:** proper palmar digital arteries
- Arteriae digitales plantares communes:** common plantar digital arteries
- Arteriae digitales plantares propriae:** proper plantar digital arteries
- Arteria dorsalis clitoridis:** dorsal artery of clitoris
- Arteria dorsalis nasi:** dorsal nasal artery, external nasal artery, dorsal artery of nose
- Arteria dorsalis pedis:** dorsal artery of foot
- Arteria dorsalis penis:** dorsal artery of penis
- Arteria dorsalis scapulae:** dorsal scapular artery
- Arteria ductus deferentis:** deferential artery, artery of deferent duct, artery of ductus deferens
- Arteriae encephali:** cerebral arteries
- Arteria epigastrica inferior:** inferior epigastric artery
- Arteria epigastrica superficialis:** superficial epigastric artery
- Arteria epigastrica superior:** superior epigastric artery
- Arteriae episclerales:** episcleral arteries
- Arteria ethmoidalis anterior:** anterior ethmoidal artery
- Arteria ethmoidalis posterior:** posterior ethmoidal artery
- Arteria facialis:** facial artery, external maxillary artery
- Arteria femoralis:** femoral artery, crural artery
- Arteria fibularis:** peroneal artery, fibular artery
- Arteria flexurae dextrae:** artery of right colic flexure
- Arteria frontobasalis lateralis:** lateral frontobasal artery
- Arteria frontobasalis medialis:** medial frontobasal artery
- Arteria gastrica dextra:** right gastric artery
- Arteriae gastricae:** gastric arteries
- Arteriae gastricae breves:** short gastric arteries

Arteria gastrica posterior: posterior gastric artery
Arteria gastrica sinistra: left gastric artery
Arteria gastroduodenalis: gastroduodenal artery
Arteria gastroepiploica dextra: → *Arteria gastroomentalis dextra*
Arteria gastroepiploica sinistra: → *Arteria gastroomentalis sinistra*
Arteria gastroomentalis dextra: right gastro-omental artery
Arteria gastroomentalis sinistra: left gastro-omental artery
Arteria glutea inferior: inferior gluteal artery
Arteria glutea superior: superior gluteal artery
Arteriae helicinae penis: helicine arteries of penis
Arteria hepatica communis: common hepatic artery
Arteria hepatica propria: proper hepatic artery, hepatic artery, hepatic funiculus of Rauber
Arteria hyaloidea: hyaloid artery
Arteria hypophysialis inferior: inferior hypophysial artery
Arteria hypophysialis superior: superior hypophysial artery
Arteriae ileales: ileal arteries
Arteria ileocolica: ileocolic artery
Arteria iliaca communis: common iliac artery
Arteria iliaca externa: external iliac artery, anterior iliac artery
Arteria iliaca interna: internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
Arteria iliolumbalis: iliolumbar artery
Arteria inferior anterior cerebelli: anterior inferior cerebellar artery
Arteria inferior lateralis genus: lateral inferior genicular artery
Arteria inferior medialis genus: medial inferior genicular artery
Arteria inferior posterior cerebelli: posterior inferior cerebellar artery
Arteria infraorbitalis: infraorbital artery
Arteriae insulares: insular arteries
Arteriae intercostales posteriores: posterior intercostal arteries
Arteria intercostalis posterioris prima: first posterior intercostal artery
Arteria intercostalis posterioris secunda: second posterior intercostal artery
Arteria intercostalis suprema: highest intercostal artery
Arteriae interlobares renis: interlobar arteries of kidney
Arteriae interlobulares hepatis: interlobular arteries of liver
Arteriae interlobulares renis: interlobular arteries of kidney
Arteria interossea anterior: anterior interosseous artery
Arteria interossea communis: common interosseous artery
Arteria interossea posterior: posterior interosseous artery
Arteria interossea recurrens: recurrent interosseous artery
Arteriae intestinales: intestinal arteries
Arteriae jejunales: jejunal arteries
Arteria juxtacolica: → *Arteria marginalis coli*
Arteria labialis inferior: inferior labial artery
Arteria labialis superior: superior labial artery, superi-

or coronary artery
Arteria labyrinthi: labyrinthine artery
Arteria lacrimalis: lacrimal artery
Arteria laryngea inferior: inferior laryngeal artery
Arteria laryngea superior: superior laryngeal artery
Arteria lienalis: → *Arteria splenica*
Arteria ligamenti teretis uteri: artery of round ligament of uterus
Arteria lingualis: lingual artery
Arteria lobi caudati: artery of caudate lobe
Arteriae lumbales: lumbar arteries
Arteriae lumbales imae: lowest lumbar arteries
Arteria malleolaris anterior lateralis: lateral anterior malleolar artery
Arteria malleolaris anterior medialis: medial anterior malleolar artery
Arteria marginalis coli: marginal artery of colon
Arteria masseterica: masseteric artery
Arteria maxillaris: maxillary artery, internal maxillary artery, deep facial artery
Arteria media genus: middle genicular artery
Arteria medullaris segmentalis: segmental medullary artery
Arteriae membri inferioris: arteries of the lower extremity
Arteriae membri superioris: arteries of the upper extremity
Arteria meningea anterior: anterior meningeal artery
Arteria meningea media: middle meningeal artery
Arteria meningea posterior: posterior meningeal artery
Arteria mentalis: mental branch of inferior alveolar artery, mental artery
Arteriae mesencephalicae: mesencephalic arteries
Arteria mesenterica inferior: inferior mesenteric artery
Arteria mesenterica superior: superior mesenteric artery
Arteriae metacarpales: metacarpal arteries
Arteriae metacarpales dorsales: dorsal metacarpal arteries
Arteriae metacarpales palmares: palmar metacarpal arteries
Arteriae metatarsales: metatarsal arteries
Arteriae metatarsales dorsales: dorsal metatarsal arteries
Arteriae metatarsales plantares: plantar metatarsal arteries
Arteriae musculares: muscular branches of ophthalmic artery
Arteria musculophrenica: musculophrenic artery
Arteriae nasales posteriores laterales: posterior lateral nasal arteries
Arteriae nutriciae/nutrientes femoris: nutrient arteries of femur
Arteriae nutriciae/nutrientes humeri: nutrient arteries of humerus
Arteria nutricia/nutriens: nutrient artery
Arteria nutricia/nutriens fibulae: nutrient artery of fibula
Arteria nutricia/nutriens radii: nutrient artery of radius
Arteria nutricia/nutriens tibiae: nutrient artery of tibia
Arteria nutricia/nutriens ulnae: nutrient artery of ulna
Arteria obturatoria: obturator artery
Arteria occipitalis: occipital artery
Arteria occipitalis lateralis: lateral occipital artery
Arteria occipitalis medialis: medial occipital artery

- Arteria ophthalmica:** ophthalmic artery
Arteria orbitofrontalis lateralis: → *Arteria frontobasalis lateralis*
Arteria orbitofrontalis medialis: → *Arteria frontobasalis medialis*
Arteria ovarica: ovarian artery, tubo-ovarian artery, aortic uterine artery
Arteria palatina ascendens: ascending palatine artery
Arteria palatina descendens: descending palatine artery
Arteriae palatinae minores: lesser palatine arteries
Arteria palatina major: greater palatine artery
Arteriae palpebrales laterales: lateral palpebral arteries
Arteriae palpebrales mediales: medial palpebral arteries
Arteria pancreatica dorsalis: dorsal pancreatic artery
Arteria pancreatica inferior: inferior pancreatic artery
Arteria pancreatica magna: great pancreatic artery
Arteriae pancreaticoduodenales: pancreaticoduodenal arteries
Arteria pancreaticoduodenalis inferior: inferior pancreaticoduodenal artery
Arteria pancreaticoduodenalis superior anterior: anterior superior pancreaticoduodenal artery
Arteria pancreaticoduodenalis superior posterior: posterior superior pancreaticoduodenal artery
Arteria parietalis anterior: anterior parietal artery
Arteria parietalis posterior: posterior parietal artery
Arteriae perforantes: perforating arteries
Arteria pericallosa: pericallosal artery
Arteria pericardiacophrenica: pericardiacophrenic artery
Arteria perinealis: perineal artery
Arteriae perirenales: → *Arteriae capsulares*
Arteria peronea: → *Arteria fibularis*
Arteria pharyngea ascendens: ascending pharyngeal artery
Arteriae phrenicae superiores: superior phrenic arteries
Arteria phrenica inferior: inferior phrenic artery
Arteria plantaris lateralis: lateral plantar artery
Arteria plantaris medialis: medial plantar artery
Arteria plantaris profunda: deep plantar artery
Arteriae pontis: pontine arteries, arteries of pons, pontine branches of basilar artery
Arteria poplitea: popliteal artery
Arteria prefrontalis: prefrontal artery
Arteria prepancreatica: prepancreatic artery
Arteria princeps pollicis: principal artery of thumb
Arteria profunda brachii: deep brachial artery
Arteria profunda clitoridis: deep artery of clitoris
Arteria profunda femoris: deep femoral artery, deep artery of thigh
Arteria profunda linguae: deep lingual artery, deep artery of tongue, ranine artery
Arteria profunda penis: deep artery of penis
Arteria pudenda externa profunda: deep external pudendal artery
Arteria pudenda externa superficialis: superficial external pudendal artery
Arteria pudenda interna: internal pudendal artery
Arteria pulmonalis dextra: right pulmonary artery
Arteria pulmonalis sinistra: left pulmonary artery
Arteria radialis: radial artery
Arteria radialis indicis: radial artery of index finger
Arteria radicularis anterior: anterior radicular artery
Arteria radicularis posterior: posterior radicular artery
Arteria rectalis inferior: inferior rectal artery, inferior hemorrhoidal artery
Arteria rectalis media: middle rectal artery
Arteria rectalis superior: superior rectal artery
Arteria recurrens radialis: radial recurrent artery
Arteria recurrens tibialis anterior: anterior tibial recurrent artery
Arteria recurrens tibialis posterior: posterior tibial recurrent artery
Arteria recurrens ulnaris: ulnar recurrent artery
Arteria renalis: renal artery, emulgent artery
Arteriae retroduodenales: retroduodenal arteries
Arteriae sacrales laterales: lateral sacral arteries
Arteria sacralis mediana: median sacral artery
Arteriae segmentales pulmones: segmental arteries of lung
Arteria segmenti hepatici: segmental arteries of liver
Arteria segmenti renalis: segmental arteries of kidney
Arteriae sigmoideae: sigmoid arteries
Arteria sphenopalatina: sphenopalatine artery
Arteria spinalis anterior: anterior spinal artery
Arteria spinalis posterior: posterior spinal artery
Arteria splenica: splenic artery, lienal artery
Arteria stylostomatoidea: stylostomoid artery
Arteria subclavia: subclavian artery
Arteria subcostalis: subcostal artery
Arteria sublingualis: sublingual artery
Arteria submental: submental artery
Arteria subscapularis: subscapular artery
Arteria sulci centralis: artery of central sulcus
Arteria sulci postcentralis: artery of postcentral sulcus
Arteria sulci precentralis: artery of precentral sulcus
Arteria superior cerebelli: superior cerebellar artery
Arteria superior lateralis genus: lateral superior genicular artery
Arteria superior medialis genus: medial superior genicular artery
Arteria supraduodenalis: supraduodenal artery
Arteria supraorbitalis: supraorbital artery
Arteriae suprarenales superiores: superior suprarenal arteries
Arteria suprarenalis inferior: inferior suprarenal artery
Arteria suprarenalis media: middle suprarenal artery
Arteria suprascapularis: suprascapular artery
Arteria supratrochlearis: supratrochlear artery
Arteriae surales: sural arteries
Arteriae tarsales mediales: medial tarsal arteries
Arteria tarsalis lateralis: lateral tarsal artery
Arteria temporalis anterior: anterior temporal artery
Arteria temporalis media: middle temporal artery
Arteria temporalis profunda anterior: anterior deep temporal artery
Arteria temporalis profunda posterior: posterior deep temporal artery
Arteria temporalis superficialis: superficial temporal artery
Arteria testicularis: testicular artery, internal spermatic artery, funicular artery
Arteria thoracica interna: internal thoracic artery, internal mammary artery
Arteria thoracica lateralis: lateral thoracic artery
Arteria thoracica superior: superior thoracic artery
Arteria thoracoacromialis: thoracoacromial artery
Arteria thoracodorsalis: thoracodorsal artery

A

Arteria thyroidea ima: lowest thyroid artery
Arteria thyroidea inferior: inferior thyroid artery
Arteria thyroidea superior: superior thyroid artery
Arteria tibialis anterior: anterior tibial artery
Arteria tibialis posterior: posterior tibial artery
Arteria transversa cervicis: → *Arteria transversa colli*
Arteria transversa colli: transverse artery of neck
Arteria transversa faciei: transverse artery of face
Arteria tympanica anterior: anterior tympanic artery
Arteria tympanica inferior: inferior tympanic artery
Arteria tympanica posterior: posterior tympanic artery
Arteria tympanica superior: superior tympanic artery
Arteria ulnaris: ulnar artery
Arteria umbilicalis: umbilical artery
Arteria urethralis: urethral artery
Arteria uterina: uterine artery, fallopian artery
Arteria vaginalis: vaginal artery
Arteria vertebralis: vertebral artery
Arteriae vesicales superiores: superior vesical arteries
Arteria vesicalis inferior: inferior vesical artery
Arteria vestibularis anterior: → *Arteria vestibuli*
Arteria vestibuli: vestibular artery
Arteria zygomatico-orbitalis: zygomatico-orbital artery
Arteria basilaris-Aneurysma nt: basilar artery aneurysm
Arteria-basilaris-Insuffizienz f: basilar insufficiency
Arteria-basilaris-Thrombose f: basilar artery thrombosis
Arteria-carotis-externa-Stenose f: external carotid artery stenosis
Arteria-carotis-interna-Stenose f: internal carotid artery stenosis
Arteria hepatica-Vena portae-Fistel f: hepatic artery-portal venous fistula
Arteriallialisation f: hematosis, arterialization
Arteriallialisierung f: hematosis, arterialization
Arterial-switch-Operation f: arterial switch
Arteria-mesenterica-superior-Kompressionssyndrom nt: superior mesenteric artery syndrome
Arteria-profunda-femoris-Plastik f: profundaplasty, profundoplasty
Arteria-pulmonalis-Katheter m: pulmonary artery catheter, pulmonary catheter
Arteria-radialis-Lappen m: forearm flap
Arteria radialis-Vena cephalica-Shunt m: radiocephalic (arteriovenous) fistula/shunt
Arteria-spinalis-anterior-Syndrom nt: anterior spinal artery syndrome
Arteria-superior-cerebelli-Syndrom nt: superior cerebellar artery syndrome
Arteria-vertebralis-Insuffizienz f: vertebrobasilar insufficiency
Arterie f: artery in einer Arterie (liegend) endarterial um eine Arterie herum (liegend) periarterial
kleine Arterie: arteriole, arteriola, precapillary artery
Arterien der oberen Extremität: arteries of the upper extremity
perforierende Arterien: perforating arteries
Arterien der unteren Extremität: arteries of the lower extremity
Arterie vom elastischen Typ: elastic artery, artery of elastic type, elastic vessel
Arterie vom muskulären Typ: muscular artery, artery of muscular type
Arterielektropie f: arteriectopia
Arterielektasie f: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia

Arterielektomie f: arteriectomy, arterectomy
arteriell adj: relating to an artery, arterial, arterious
Arterienanastomose f: arterial anastomosis
Arterienarrosion f: arterial erosion
Arterienastrierverschluss m: branch retinal artery occlusion
Arterienblut nt: arterial blood, oxygenated blood
Arterienchirurgie f: arterial surgery
Arterienruckdruck m: arterial pressure
diastolischer Arterienruckdruck: diastolic arterial pressure, diastolic pressure
systolischer Arterienruckdruck: systolic arterial pressure, systolic pressure
Arterienektasie f: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
Arterienektropie f: arteriectopia
Arterienentzündung f: → *Arteriitis*
Arterienkrankung f: arteriopathy
Arterienöffnung f: arteriotomy
Arterienverweilung f: arteriomalacia
arterienverweilend adj: arteriodilating
Arterienverweilung f: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
diffuse Arterienverweilung: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
Arteriengeflecht nt: arterial network, arterial rete, arterial rete mirabile
Arteriengeflecht des Akromions: acromial rete, acromial network
Arteriengeflecht am Außenknöchel: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
Arteriengeflecht des Außenknöchels: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
äußeres Arteriengeflecht der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris
Arteriengeflecht der Cochlea: arterial network of cochlea
dorsales Arteriengeflecht der Handwurzel: dorsal carpal arch, posterior carpal arch
Arteriengeflecht des Ellbogengelenks: articular cubital network/rete, articular network/rete of elbow (joint)
Arteriengeflecht des Ellenbogengelenks: articular cubital rete, articular rete of elbow (joint), articular cubital network, articular network of elbow (joint)
Arteriengeflecht des Handwurzelrückens: dorsal carpal network, dorsal carpal arch, posterior carpal arch, dorsal carpal rete
Arteriengeflecht des Innenknöchels: medial malleolar network, medial malleolar rete
inneres Arteriengeflecht der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
Arteriengeflecht am Kalkaneus: calcaneal network/rete, network of heel
Arteriengeflecht des Kniegelenks: articular network of knee, articular rete of knee
Arteriengeflecht der Knie Scheibe: rete of patella, arterial rete of patella, arterial network of patella
palmares Arteriengeflecht der Handwurzel: anterior carpal arch, palmar carpal arch
patelläres Arteriengeflecht: arterial network of patella, rete of patella, arterial rete of patella, patellar network/rete
pupilläres Arteriengeflecht der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
ziliares Arteriengeflecht der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris

- Arteriengeleiräusch** *nt*: arterial murmur
Arterieninfiltration *f*: endarterium
Arterienkalzifizierung *f*: arteriosteo-genesis
Arterienkatheter *m*: arterial catheter
Arterienklammer *f*: hemostat, compressor, compressorium
Arterienklemme *f*: hemostat, compressor, compressorium
Arterienkrampf *m*: arteriospasm, spasm of an artery
Arterienlapfen *m*: arterial flap
Arteriennaht *f*: suture of an artery, arteriorrhaphy, arterial repair
Arteriennetz *nt*: arterial network, arterial rete, arterial rete mirabile
Arteriennetz des Akromions: acromial rete/network
Arteriennetz am Fersenbein: calcaneal rete, calcaneal network
Arteriennetz am Kalkaneus: calcaneal rete, calcaneal network
Arteriennetz des Außenknöchels: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
äußeres Arteriennetz der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris
Arteriennetz der Cochlea: arterial network of cochlea
dorsales Arteriennetz der Handwurzel: dorsal carpal arch, posterior carpal arch
Arteriennetz des Ellbogengelenks: articular cubital network/rete, articular network/rete of elbow (joint)
Arteriennetz des Ellenbogengelenks: articular cubital network/rete, articular network/rete of elbow (joint)
Arteriennetz des Handwurzelrückens: dorsal carpal network/rete
Arteriennetz des Innenknöchels: medial malleolar network, medial malleolar rete
inneres Arteriennetz der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
Arteriennetz des Kniegelenks: articular network of knee, articular rete of knee
palmares Arteriennetz der Handwurzel: anterior carpal arch, palmar carpal arch
patelläres Arteriennetz: arterial network of patella, rete of patella, arterial rete of patella, patellar network/rete
pupilläres Arteriennetz der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
ziliäres Arteriennetz der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris
Arterienplastik *f*: arterioplasty
Arterienpuls *m*: arterial pulse
Arterienrekonstruktion *f*: arterial reconstruction
Arterienresektion *f*: arteriectomy, arterectomy
Arterienriss *m*: arteriorrhesis, rupture of an artery
Arterienruptur *f*: arteriorrhesis, rupture of an artery
Arterien-sklerose *f*: → *Arteriosklerose*
zerebrale Arterien-sklerose: cerebral arteriosclerosis
arterien-sklerotisch *adj*: → *arteriosklerotisch*
Arterienstein *m*: arteriolith
Arterienstenose *f*: arteriostenosis, hemadostenosis
arteriensteinotisch *adj*: relating to or caused by arteriostenosis, arteriostenotic
Arterienstriktur *f*: → *Arterienstenose*
Arterienteilresektion *f*: arteriectomy, arterectomy
Arterien thrombus *m*: arterial thrombus
Arterienverkalkung *f*: → *Arteriosklerose*
Arterienverknöcherung *f*: arteriostosis
Arterienverletzung *f*: arterial trauma, arterial injury
Arterienverschluss *m*: arterial occlusion
akuter Arterienverschluss: acute arterial occlusion
akuter peripherer Arterienverschluss: → *akuter Arterienverschluss*
aortoiliakaler Arterienverschluss: aortoiliac occlusion
supraaortaler Arterienverschluss: aortic arch syndrome
Arterien/versorgung, operative *f*: arterial repair
Arteriitis *f*, *pl* -*tiden*: inflammation of an artery, arteritis
Arteriitis allergica cutis: leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angitis, hypersensitivity vasculitis, allergic vasculitis, localized visceral arteritis
Arteriitis brachiocephalica: Martorell's syndrome, Takayasu's arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis
Arteriitis cranialis: Horton's arteritis, Horton's disease, Horton's syndrome, giant-cell arteritis, granulomatous arteritis, cranial arteritis, temporal arteritis
Arteriitis gigantocellularis: → *Arteriitis cranialis*
infantile Arteriitis: infantile arteritis
Arteriitis luetica: syphilitic arteritis
luetische Arteriitis: syphilitic arteritis
Arteriitis obliterans: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Arteriitis rheumatica: rheumatic arteritis
rheumatische Arteriitis: → *Arteriitis rheumatica*
Arteriitis temporalis: → *Arteriitis cranialis*
arteriell *adj*: relating to or caused by arteritis, arteritic
Arteriitis-cranialis-Polymyalgie-Syndrom *nt*: arteritis cranialis-polymyalgia syndrome
Arterio-, arterio- *präf*: arterial, arterious, arteri(o)-
arteriobilliär *adj*: arteriobiliary
Arteriologie *f*: arteriogenesis
Arteriologie *f*: arteriography
Arteriografie der Arteria hepatica propria: hepatic arteriography
Arteriografie mit Kontrastmittelinjektion über einen Katheter: catheter arteriography
Arteriografie der Mesenterialarterien: mesenteric arteriography
selektive Arteriografie: selective arteriography
arteriograisch *adj*: relating to arteriography, arteriographic
Arteriogramm *nt*: arteriogram
Arteriogramm der Arteria renalis und ihrer Äste: renal arteriogram
Arteriogramm der Mesenterialarterien: mesenteric arteriogram
Arteriographie *f*: → *Arteriografie*
arteriographisch *adj*: → *arteriografisch*
arteriokalpillar *adj*: relating to arteries and capillaries, arteriocalpillary
Arteriolla *f*, *pl* -*lae*: arteriole, arteriola, precapillary artery
Arteriola glomerularis afferens: afferent arteriole of glomerulus
Arteriola glomerularis efferens: efferent arteriole of glomerulus
Arteriola macularis inferior: inferior macular arteriole
Arteriola macularis media: middle macular arteriole
Arteriola macularis superior: superior macular arteriole
Arteriola nasalis retinae inferior: inferior nasal arteri-

ole of retina

Arteriola nasalis retinae superior: superior nasal arteriole of retina

Arteriola rectae renis: straight arterioles of kidney

Arteriola temporalis retinae inferior: inferior temporal arteriole of retina

Arteriola temporalis retinae superior: superior temporal arteriole of retina

arteriöläär adj: relating to arterioles, arteriolar

Arteriölle f: arteriole, arteriola, precapillary artery

terminale Arteriöle: terminal arteriole

Arteriöllenentzündung f: inflammation of the arterioles, arteriolitis

arteriölienierweiternd adj: arteriodilating

Arteriölienhyalinoise f: arteriolar hyalinosis

Arteriölienkrampf m: arteriolar spasm

Arteriölienekrose f: → *Arteriolonekrose*

arteriölienekrotisch adj: → *arteriolonekrotisch*

Arteriölienisklerose f: → *Arteriolosklerose*

arteriölienisklerotisch adj: → *arteriolosklerotisch*

Arteriölienispasmus m: arteriolar spasm

Arteriölienwandentzündung f: arteriolitis

Arteriölioth m: arteriolith

Arteriöliitis f, pl -tiden: inflammation of the arterioles, arteriolitis

Arteriolitis allergica cutis: small vessel vasculitis

arteriöliitisch adj: relating to or caused by arteriolitis, arteriolytic

Arteriöliologie f: arteriology

Arteriöliolenekrose f: arteriolonecrosis, necrotizing arteriolitis, arteriolar necrosis

arteriöliolenekrotisch adj: relating to or caused by arteriolonecrosis, arteriolonecrotic

Arteriöliolsklerose f: arteriolosclerosis, arteriolar sclerosis

arteriöliolsklerotisch adj: relating to arteriolosclerosis, arteriolosclerotic

arteriöliomotoirisch adj: arteriomotor

Arteriöliomyolmatose f: arteriomyomatosis

Arteriölienekrose f: arterionecrosis

arteriölienekrotisch adj: relating to or caused by arterionecrosis, arterionecrotic

Arteriölienephrosklerose f: senile nephrosclerosis, arterial nephrosclerosis, arterionephrosclerosis

Arteriöliopathia f: → *Arteriopathie*

Arteriopathia calcificans infantum: infantile calcifying arteriopathy

Arteriöliopathie f: arteriopathy

hypertensive Arteriopathie: hypertensive arteriopathy

arteriölirenal adj: relating to arteries and kidney(s), arteriorenal

Arteriöliorhaphie f: suture of an artery, arteriorrhaphy

Arteriöliorhexis f: rupture of an artery, arteriorrhaxis

Arteriölorrhaphie f: suture of an artery, arteriorrhaphy

Arteriölorrhexis f: rupture of an artery, arteriorrhaxis

arteriölös adj: → *arteriell*

Arteriöliosclerosis f: → *Arteriosklerose*

Arteriöliolsklerose f: arteriosclerosis, hardening of the arteries, sclerosis of the arteries, arterial sclerosis, arteriocapillary sclerosis, vascular sclerosis

hyaline Arteriosklerose: hyaline arteriosclerosis

hyperplastische Arteriosklerose: hyperplastic arteriosclerosis

hypertensive Arteriosklerose: hypertensive arteriosclerosis

infantile Arteriosklerose: infantile arteriosclerosis

Arteriosklerose der Koronargefäße: coronary arterio-

sclerosis, coronary artery sclerosis, coronary sclerosis

Arteriosklerose der Nierenarterien: nephroangiosclerosis

noduläre Arteriosklerose: nodose arteriosclerosis, nodular arteriosclerosis

präsenile Arteriosklerose: presenile arteriosclerosis

Arteriosklerose der Pulmonalarterie: sclerosis of the pulmonary artery

senile Arteriosklerose: senile arteriosclerosis

arteriöliolsklerotisch adj: relating to arteriosclerosis, arteriosclerotic

Arteriöliospasmus m: arteriospasm, spasm of an artery

arteriöliospastisch adj: relating to arteriospasm, arteriospastic

Arteriöliotomie f: arteriotomy

arteriöliovenös adj: relating to an artery and a vein, arteriovenous

artifremd adj: heterologous, heteroplastic

artgleich adj: identical; (*immunolog.*) isologous, homologous, homogenous, homological

Artgleichheit f: identity

Arthr-, arthr- präf: → *Arthro-*

Arthralgia nt/f: arthragra, arthrolithiasis, articular gout

Arthralgia f: → *Arthralgie*

Arthralgie f: pain in a joint, joint pain, arthrodynia, arthralgia

hysterische Arthralgie: hysterical arthralgia, Brodie's disease

psychogene Arthralgie: hysterical arthralgia, Brodie's disease

arthralgisch adj: relating to arthralgia, arthralgic

Arthrästhiesie f: arthresthesia, joint sensation, articular sensation, joint sensibility, articular sensibility

Arthrektomie f: arthrectomy, excision of a joint

Arthritiker m: arthritic

Arthritikerin f: arthritic

Arthritis f, pl -tiden: inflammation of a joint, arthritis, articular rheumatism

Arthritis acuta: acute arthritis

Akne-assoziierte Arthritis: acne-associated arthritis

akute Arthritis: acute arthritis

akut-eitrige Arthritis: → *Arthritis purulenta*

Arthritis allergica: allergic arthritis

allergische Arthritis: allergic arthritis

atrophische Arthritis: atrophic arthritis

Chlamydien-induzierte Arthritis: chlamydial arthritis

Arthritis chronica: chronic arthritis

Arthritis chronica villosa: chronic villous arthritis, dry joint, fringed joint

Arthritis dysenterica: Reiter's disease, Reiter's syndrome, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome

eitrige Arthritis: → *Arthritis purulenta*

Arthritis mit Ergussbildung: exudative arthritis

Arthritis exsudativa: exudative arthritis

exsudative Arthritis: exudative arthritis

Arthritis einer Extremität: acroarthritis

Arthritis fugax: concomitant arthritis

Arthritis fungosa: fungal arthritis, mycotic arthritis, fungous synovitis

Arthritis gonorrhoeica: gonorrhoeal arthritis, blennorrhagic arthritis, gonococcal arthritis

gonorrhoeische Arthritis: → *Arthritis gonorrhoeica*

hämophile Arthritis: hemophilic arthropathy, hemophilic joint, hemophilic arthritis, bleeder's joint

juvenile chronische Arthritis: juvenile rheumatoid arthritis, juvenile chronic arthritis
Arthritis mutilans: arthritis mutilans
neoplastische Arthritis: neoplastic arthritis
Arthritis obliterans: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
oligoartikuläre Arthritis: oligoarthritis
paraneoplastische Arthritis: paraneoplastic arthritis
postinfektiöse Arthritis: reactive arthritis, postinfectious arthritis
post-traumatische Arthritis: post-traumatic arthritis
Arthritis psoriatica: → *Arthropathia psoriatica*
Arthritis purulenta: (acute) suppurative arthritis, purulent synovitis, bacterial arthritis, septic arthritis, suppurative arthritis/synovitis
reaktive Arthritis: reactive arthritis, postinfectious arthritis
rheumatoide Arthritis: rheumatoid arthritis, atrophic arthritis, osseous rheumatism, chronic articular rheumatism, Beauvais' disease, chronic inflammatory arthritis, proliferative arthritis, rheumarthritis, rheumatic gout
septische Arthritis: septic arthritis, bacterial arthritis
Arthritis sicca: arthritis sicca
subakute Arthritis: subacute arthritis
Arthritis syphilitica: syphilitic arthritis
traumatische Arthritis: post-traumatic arthritis
Arthritis tuberculosa: tuberculous arthritis, tuberculous osteoarthritis
Arthritis urica: gouty arthritis, uratic arthritis, urarthritis
venereische Arthritis: Reiter's syndrome, Reiter's disease, venereal arthritis, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome
Arthritis villonodularis pigmentosa: pigmented villonodular synovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, tendinous xanthoma, pigmented villonodular arthritis
Arthritis villosa chronica: chronic villous arthritis, dry joint, fringe joint
arthritisch adj: relating to arthritis, arthritic, arthritical
Arthro-, arthro- präf.: 1. arthro-, joint, articulation 2. limb
Arthralgia f: pain in a joint, joint pain, arthrodynia, arthralgia
Arthrobacter f: Arthrobacter
Arthrobacterium nt: arthrobacterium
Arthrochondritis f, pl -tiden: inflammation of an articular cartilage, arthrochondritis
arthrochondritisch adj: relating to or caused by arthrochondritis, arthrochondritic
Arthrodentodysplasia f: arthrodentosteodysplasia
Arthroderma f: Arthroderma
Arthrodesis f: arthrodesis, arthrodesia, artificial ankylosis, syndesis, arthroklesis, arthroclisis
extraartikuläre Arthrodesis: extra-articular arthrodesis
extraartikuläre Arthrodesis nach Grice: Grice arthrodesis of subtalar joint, Grice operation, Grice procedure (for talipes valgus), Grice-Green procedure, Grice-Green arthrodesis, Grice-Green operation
intraartikuläre Arthrodesis: intra-articular arthrodesis
Arthrodesis des oberen Sprunggelenks: ankle fusion, ankle arthrodesis
arthrodial adj: relating to arthrodia, arthrodial
Arthrodialgelenk nt: arthrodial articulation, arthrodia, arthrodial joint
Arthrodynia f: → *Arthrodynie*

Arthrodynie f: → *Arthralgie*
Arthrodysplasia f: → *Arthrodysplasia*
Arthrodysplasia f: arthrodysplasia
arthrogen adj: arthrogenic, arthrogenous
Arthrographie f: arthrography
arthrographisch adj: relating to arthrography, arthrographic
Arthrogram nt: arthrogram
Arthrographie f: → *Arthrografie*
arthrographisch adj: → *arthrographisch*
Arthrogryposis f: arthrogryposis
Arthrogryposis f, pl -ses: → *Arthrogrypose*
Arthrogryposis multiplex congenita: congenital multiple arthrogryposis
Arthrogryposis-multiplex-congenita-Syndrom pl: congenital multiple arthrogryposis
Arthrolkolnildien pl: arthrospores
Arthrolith m: arthrolith
Arthrollogia f: → *Arthrologie*
Arthrollogie f: arthrology, arthrologia, syndesmology, syndesmologia
Arthrollyse f: arthroclasia, arthrolysis
operative Arthrollyse: arthroclasia
Arthrolmeter nt: arthrometer
Arthrolmetrie f: arthrometry
Arthromyodysplasia congenita f: arthromyodysplasia congenita
Arthro-Ophthalmopathie f: arthro-ophthalmopathy
hereditäre progressive Arthro-Ophthalmopathie: hereditary progressive arthro-ophthalmopathy, Stickler's syndrome
Arthralphathia f: → *Arthropathie*
Arthropathia alcaptonurica: alcaptonuric arthropathy
Arthropathia deformans: arthrosis, degenerative joint disease
Arthropathia haemophila: hemophilic arthritis, bleeder's joint, hemophilic arthropathy, hemophilic joint
Arthropathia myelodysplastica: myelodysplastic arthropathy
Arthropathia neuropathica: neuropathic arthritis, neuropathic joint, neurogenic joint, neurogenic arthritis, neurogenic arthropathy, neuropathic arthropathy
Arthropathia ovaripriva: menopausal arthritis, climacteric arthritis
Arthropathia psoriatica: psoriatic arthritis, arthritic psoriasis, psoriatic arthropathy
Arthropathia syringomyelica: syringomyelic arthropathy
Arthropathia tabica: Charcot's arthropathy, Charcot's joint, Charcot's disease, tabetic arthropathy
Arthropathia urica: gouty arthritis, uratic arthritis, urarthritis
Arthralphathie f: arthropathy, joint disease, arthropathia, arthronosis
destruierende Arthropathie: destructive arthropathy
diabetische Arthropathie: diabetic arthropathy
hämophile Arthropathie: hemophilic arthritis, bleeder's joint, hemophilic arthropathy, hemophilic joint
klimakterische Arthropathie: climacteric arthritis, menopausal arthritis
neurogene Arthropathie: → *Arthropathia neuropathica*
neuropathische Arthropathie: → *Arthropathia neuropathica*
nicht-entzündliche Arthropathie: noninflammatory arthropathy
tabische Arthropathie: → *Arthropathia tabica*



Arthrophyt *m*: arthropyte
Arthroplastik *f*: arthroplasty
rekonstruktive Arthroplastik: reconstructive arthroplasty
arthroplastisch *adj*: relating to arthroplasty, arthroplastic
Arthropneumolgraifie *f*: arthropneumography, arthropneuroentgenography
Arthropneumografie zur Ergussdiagnostik: hydro-pneumogony
Arthropneumographie *f*: arthropneumography, arthropneuroentgenography
Arthropoda *pl*: →*Arthropoden*
Arthropoide *m*: arthropod
Arthropoiden *pl*: Arthropoda
Arthroriise *f*: arthroereisis, arthrorisis
Arthrose *f*: arthrosis, joint disease; osteoarthritis
Arthrose des Daumengrundgelenkes: rhizarthritis
entzündliche Arthrose: inflammatory osteoarthritis, rapidly progressive osteoarthritis
Arthrose der Interphalangealgelenke: interphalangeal nodes
Arthrose des Kniegelenks: gonarthrosis
Arthrose mehrerer Gelenke: polyarthropathy, polyarthritits
posttraumatische Arthrose: traumatic arthritis, post-traumatic arthritis
rapid-progressive Arthrose: inflammatory osteoarthritis, rapidly progressive osteoarthritis
Arthrose des Schultergelenkes: omarthritis
Arthrosis *f, pl -ses*: →*Arthrose*
Arthrosis deformans: arthrosis, joint disease, osteoarthritis
Arthrosis deformans coxae: senile coxitis, degenerative arthritis of hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
Arthrosis deformans des Hüftgelenks: →*Arthrosis deformans coxae*
Arthrosis interspinosa: Baastrup's disease/syndrome, kissing spine
Arthrosis mutilans: arthritis mutilans
Arthroskop *nt*: arthroscope
Arthroskopie *f*: arthroscopy, arthroendoscopy
arthroskopisch *adj*: relating to arthroscopy, arthroscopic
Arthroskopen *pl*: arthroscopes
Arthrostomie *f*: arthrostomy, synosteotomy
arthrotisch *adj*: relating to or caused by arthrosis, arthrotic
Arthrotom *nt*: arthrotome
Arthrotomie *f*: arthrotomy
arthrotrop *adj*: arthrotropic
Arthrozelle *f*: arthrocele
Arthrozentese *f*: arthrocentesis
Arthus-Phänomen *nt*: Arthus phenomenon, Arthus reaction
Arthus-Reaktion *f*: →*Arthus-Phänomen*
Arthus-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion *m*: Arthus-type reaction, type III hypersensitivity, immune complex hypersensitivity
Articalin *nt*: articaïne
Articulatio *f, pl -tiloines*: articulation, joint, articulus, articulatio
Articulatio acromioclavicularis: acromioclavicular articulation, scapuloacicular articulation, acromioclavicular joint, AC joint, scapuloacicular joint
Articulatio dentoalveolaris: dentoalveolar joint, socket joint of tooth, gompholic joint, gomphosis, peg-and-

socket articulation/joint
Articulatio atlantoaxialis lateralis: lateral atlantoaxial articulation, lateral atlantoaxial joint, lateral atlantoepistrophic joint
Articulatio atlantoaxialis mediana: medial/median atlantoaxial articulation, middle atlantoepistrophic articulation, medial/median atlantoaxial joint, middle atlantoepistrophic joint
Articulatio atlantooccipitalis: atlanto-occipital articulation, craniovertebral articulation, Cruveilhier's articulation, occipital articulation, occipito-atlantal articulation, atlanto-occipital joint, craniovertebral joint, Cruveilhier's joint, occipital joint, occipito-atlantal joint
Articulatio bicondylaris: bicondylar joint
Articulatio calcaneocuboida: calcaneocuboid joint
Articulatio capitis costae: capitular joint of rib
Articulationes carpi: carpal joints
Articulationes carpometacarpales: carpometacarpal articulations, carpometacarpal joints, metacarpocarpal joints, CMC joints
Articulatio carpometacarpalis pollicis: first carpometacarpal joint, carpometacarpal joint of thumb, CMC joint of thumb
Articulatio cartilaginea: cartilaginous joint
Articulationes cinguli pectoralis: joints of the shoulder girdle, joints of superior limb girdle
Articulationes cinguli pelvici: joints of inferior limb girdle, joints of the pelvic girdle
Articulationes columnae vertebralis: vertebral joints
Articulatio composita: composite joint
Articulatio condylaris: →*Articulatio ellipsoidea*
Articulationes costochondrales: costochondral joints
Articulatio costotransversaria: costotransverse joint
Articulationes costovertebrales: costovertebral joints
Articulatio cotylica: cotyloid joint
Articulatio coxae: coxofemoral joint, femoral joint, articulation of hip, hip joint, thigh joint, hip
Articulatio coxofemoralis: →*Articulatio coxae*
Articulatio cricoarytenoidea: cricoarytenoid joint
Articulatio cricothyroida: cricothyroid joint
Articulatio cubiti: cubital joint, articulation of elbow, cubitus, elbow joint, elbow
Articulatio cuneonavicularis: cuneonavicular joint
Articulatio ellipsoidea: ellipsoidal joint, cochlear joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthritis
Articulatio fibrosa: synchondrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint
Articulatio genus: articulation of knee, knee joint, knee
Articulatio glenohumeralis: glenohumeral joint, joint (of head) of humerus, shoulder joint
Articulatio humeri: →*Articulatio glenohumeralis*
Articulatio humeroradialis: humeroradial joint, brachioradial joint, radial humeral joint
Articulatio humeroulnaris: humeroulnar joint, brachioulnar joint
Articulatio incudomallearis: incudomalleolar joint
Articulatio incudostapedialis: incudostapedial joint
Articulationes intercarpales: carpal joints, intercarpal joints
Articulationes interchondrales: interchondral joints
Articulationes intercuneiformes: intercuneiform joints
Articulationes intermetacarpales: intermetacarpal joints, articulations of metacarpal bones
Articulationes intermetatarsales: intermetatarsal

joints, articulations of metatarsal bones

Articulationes interphalangeae: interphalangeal articulations, phalangeal articulations, interphalangeal joints, digital joints, phalangeal joints

Articulationes interphalangeae manus: interphalangeal joints of hand

Articulationes interphalangeae pedis: interphalangeal joints of foot

Articulatio interphalangealis distalis: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint

Articulatio interphalangealis proximalis: proximal interphalangeal joint

Articulationes intervertebrales: → *Articulationes zygapophysiales*

Articulatio lumbosacralis: lumbosacral joint

Articulationes manus: joints of hands

Articulatio mediocarpalis: mediocarpal joint, middle carpal joint, middle carpal joint

Articulationes metacarpophalangeae: knuckle joints, metacarpophalangeal joints, MCP joints, metacarpophalangeal articulations

Articulationes metatarsophalangeae: metatarsophalangeal joints, MTP joints, metatarsophalangeal articulations

Articulationes ossiculorum auditus/auditorium: joints of ear bones

Articulatio ossis pisiformis: pisotriquetral joint

Articulationes pedis: joints of foot

Articulatio plana: arthrodistal joint, arthrodistia, plane joint, gliding joint

Articulatio radiocarpalis: radiocarpal joint, brachio-carpal joint, wrist joint, wrist

Articulatio radioulnaris distalis: distal radioulnar joint, inferior radioulnar joint, distal radial-ulnar joint

Articulatio radioulnaris proximalis: proximal radioulnar joint, superior radioulnar joint, cubitoradial joint, proximal radial-ulnar joint

Articulatio sacrococcygea: sacrococcygeal joint/symphysis, coccygeal joint

Articulatio sacroiliaca: sacroiliac symphysis, iliosacral joint, sacroiliac joint

Articulatio sellaris: saddle joint, ovoid joint, sellar joint

Articulatio simplex: simple joint

Articulatio spheroidica: spheroidal joint

Articulatio sternoclavicularis: sternoclavicular joint

Articulationes sternocostales: costosternal joints, sternocostal joints, chondrosternal joints

Articulatio subtalaris: subtalar joint, talocalcaneal joint

Articulatio synovialis: diarthrosis, diarthrodial articulation, diarthrodial joint, freely movable joint, synovial joint, synovial articulation, movable joint, through joint, perarticulation

Articulatio talocalcanea: → *Articulatio subtalaris*

Articulatio talocalcaneonavicularis: talocalcaneonavicular joint

Articulatio talocruralis: ankle joint, ankle, mortise joint, talocrural joint, talotibiofibular joint, articulation of ankle, crurotalar joint

Articulatio tarsi transversa: Chopart's joint, transverse tarsal joint, midtarsal joint

Articulationes tarsometatarsales: Lisfranc's joints, tarsometatarsal joints

Articulatio temporomandibularis: mandibular joint, maxillary joint, temporomandibular joint, temporo-

maxillary joint

Articulatio tibiofibularis: tibiofibular joint, superior tibiofibular joint

Articulatio trochoidea: trochoidal joint, pivot joint, rotary joint, rotatory joint, trochoid joint, trochoid, trochoides

Articulationes zygapophysiales: zygapophysial joints
artifizuell *adj:* not natural, factitious, synthetic, artificial
artikulär *adj:* relating to a joint, articular, arthral

Artikulation *nt:* 1. joint, articulation 2. articulation 3. articulation, articulated speech

balancierte Artikulation: balanced articulation

verwaschene Artikulation: dipped speech

Artikulationsgesetze *pl:* laws of articulation

Artikulationsgleichgewicht *nt:* balanced articulation

Artikulationspapierpinzette *f:* articulating paper forceps

Artikulationsstörung *f:* dysarthria, dysarthrosis

Artikulator *m:* articulator

einstellbarer Artikulator: adjustable articulator

halbindividueller Artikulator: semiadjustable articulator

verstellbarer Artikulator: adjustable articulator

Artikulationen *nt:* articulator articulation

artikulatorisch *adj:* relating to articulation, articulatory
artikulieren *vt:* 1. articulate 2. articulate

artikuliert *adj:* articulate, articulated

Artischocke *f:* artichoke

Artmerkmal *nt:* specific character

artspezifisch *adj:* species-specific; (*biolog.*) specific

Artspezifität *f:* species specificity

artverwand *adj:* congeneric, congeneric (to, with)

Artverwandte *m/f:* congener

Artverwandter *m:* congener

ARV *Abk.:* 1. AIDS-assoziiertes Retrovirus 2. Aortenregurgitationsvolumen 3. Arbeiterrentenversicherung

ARVD *Abk.:* arrhythmogene rechtsventrikuläre Dysplasie

arylepiglotisch *adj:* relating to arytenoid cartilage and epiglottis, aryepiglottic, aryepiglottidean, arytenoepiglottic

Arylknorpel *m:* arytenoid, arytenoid cartilage, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage **zwischen den Arylknorpeln (liegend)** interarytenoid

Arylknorpelentfernung *f:* arytenoidectomy

Arylknorpelentzündung *f:* inflammation of an arytenoid cartilage or muscles, arytenoiditis

Arylknorpelresektion *f:* arytenoidectomy

Aryl-, aryl- präf.: aryl-

Aryllamidase *f:* arylamidase, aryl acylamidase

Aryllamin *nt:* arylamine

Aryllaminoacetylase *f:* arylamine acetyltransferase

Aryllaminoacetyltransferase *f:* arylamine acetyltransferase

Aryllaminopeptidase *f:* arylaminopeptidase, cytosol aminopeptidase

Aryllyesterase *f:* arylesterase, aryl-ester hydrolase

Aryllyesterhydrolase *f:* → *Aryllyesterase*

Arylformamidase *f:* arylformamidase, formylkynurenine hydrolase, formamidase, formylase

Aryl-4-hydroxylase *f:* aryl-4-hydroxylase, flavin monooxygenase, unspecific monooxygenase

Arylphosphate *pl:* phosphoric acid ester, organic phosphate

Arylsulfatase *f:* sulfatidase, arylsulfatase, phenol sulfatase

Arylsulfatase B: arylsulfatase B



Arylsulfatsetest *m*: arylsulfatase test
aryltäinoid *adj*: arytenoid, arytenoidal
Aryltäinoiddektomie *f*: arytenoidectomy
Aryltäinoiddilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of an arytenoid cartilage or muscle, arytenoiditis
aryltäinoiditisch *adj*: relating to arytenoiditis
Aryltäinoiddopelxie *f*: arytenoidopexy
Aryltäinoidwülsite *pl*: arytenoid swellings
ARZ *Abk.*: Achillessehnen-Reflexzeit
Arznei *f*: medicine, drug, officinal
Arzneibad *nt*: medicated bath
Arzneibuch *nt*: pharmacopeia, pharmacopoeia
Arzneidrolge *f*: officinal
Arzneilexanthem *nt*: →*Arzneimittelallergie*
Arzneiflasche *f*: medicine bottle
Arzneiformen *pl*: preparations
Arzneiforschung *f*: materia medica
Arzneikapsel *f*: capsule
Arzneikunde *f*: pharmaceuticals *pl*, pharmacy
arzneikundlich *adj*: pharmaceutical, pharmacological, pharmaceutical, official
Arzneilehre *f*: →*Arzneikunde*
arzneilich *adj*: official, officinal
Arzneilösung *f*: liquor
Arzneimittel *nt*: medicine, drug, physic, remedy, preparation, medicant, medication (*gegen* for, against)
festes Arzneimittel: solid drugs
flüssige Arzneimittel: liquid drugs
gasförmige Arzneimittel: gaseous drugs
gleichzeitige Verabreichung mehrerer Arzneimittel: polypharmacy, polypharmacy
großes Arzneimittel: major remedy
halbfeste Arzneimittel: semisolid drugs
kleines Arzneimittel: small remedy
Arzneimittel mit protrahierter Wirkung: slow release preparations
schleimhaltiges Arzneimittel: mucilago, mucilage
schmerzstillende Arzneimittel: painkiller, analgesics, analgetics
arzneimittelabhängig *adj*: drug-dependent
arzneimittelabhängigkeit *f*: →*Arzneimittelsucht*
Arzneimittelallergie *f*: drug allergy, drug hypersensitivity
Arzneimittelanwendung *f*: medication, medicating
Arzneimittelausgabe *f*: dispensary
Arzneimittelausgabe *f*: dispensary
Arzneimittelbeziehung *f*: relationship
Arzneimittelbild *nt*: remedy portrait
Arzneimitteldermatitis *f*, *pl* -**tildiden**: →*Arzneimittel-exanthem*
Arzneimittellexanthem *nt*: drug eruption, drug rash, medicinal eruption
Arzneimittelforschung *f*: pharmacology
Arzneimittelliktelrus *m*: drug-induced jaundice
Arzneimittelinkompatibilität *f*: drug incompatibility
Arzneimittelinteraktion *pl*: drug interaction
pharmakodynamische Arzneimittelinteraktion: pharmacodynamic interaction
pharmakokinetische Arzneimittelinteraktion: pharmacokinetic interaction
Arzneimittelinterferenz *f*: drug interference
Arzneimittellehre *f*: pharmacology, materia medica
Arzneimittelmissbrauch *m*: drug abuse
Arzneimittelprüfung *f*: drug testing, drug trial
arzneimittelresistent *adj*: drug-resistant, drug-fast
Arzneimittelresistenz *f*: drug resistance
Arzneimittelsucht *f*: drug addiction, pharmacomania

arzneimittelsüchtig *adj*: drug-addicted
Arzneimittelsüchtige *m/f*: drug addict
Arzneimittelsüchtiger *m*: drug addict
Arzneimitteltherapie *f*: drug therapy
Arzneimitteltoxikologie *f*: pharmaceutical toxicology
Arzneimitteltoxizität *f*: drug toxicity
Arzneimittelüberempfindlichkeit *f*: →*Arzneimittelallergie*
Arzneimittelverabreichung *f*: medication
Arzneimittelverordnung *f*: medication
Arzneimittelverschreibung *f*: medication
Arzneimittelwahl *f*: remedy selection
Arzneimittelwechselwirkungen *pl*: →*Arzneimittelinteraktion*
Arzneimittelwirkung, unerwünschte *f*: side effect, side-effect, by-effect, untoward effect, undesirable effect
Arzneischränken *nt*: medicine chest
Arzneistoff *m*: →*Arzneimittel*
Arzneistofffreisetzung *f*: drug release, release
Arzneitrank *m*: potion
Arzneiverordnungsbuch *nt*: dispensary
Arzt *m*: physician, (male) doctor, medic, medical, mediciner, medico **der behandelnde Arzt** the attending doctor **der zuständige Arzt** the attending doctor
Arzt für Allergologie: allergologist, allergist
Arzt für Anästhesie: anesthesiologist, anesthetist
Arzt für Anästhesiologie: anesthesiologist
Arzt für Andrologie: andrologist
Arzt für Angiologie: angiologist
beratender Arzt: consultant
Arzt für Chirurgie: surgeon
diensthabender Arzt: the doctor in attendance
Arzt für Epileptologie: epileptologist
Arzt für Gastroenterologie: gastroenterologist
Arzt für Gastrologie: gastrologist
Arzt für Gynäkologie: gynecologist
Arzt für Hämatologie: hematologist
Arzt für Hepatologie: hepatologist
Arzt für Kardiologie: cardiologist
Arzt für Kinderheilkunde: pediatrician, pediatricist
Arzt für Laryngologie: laryngologist
Arzt für Laryngorhinologie: laryngorhinologist
Arzt für Neonatologie: neonatologist
Arzt für Nephrologie: nephrologist
Arzt für Neurologie: neurologist
Arzt für Onkologie: oncologist
operierender Arzt: operator; surgeon
Arzt für Otolaryngologie: otolaryngologist
Arzt für Otorhinologie: otorhinologist
Arzt für Pathologie: pathologist
Arzt für Perinatologie: perinatologist
praktischer Arzt: medical, medical practitioner, physician, general practitioner
Arzt für Psychiatrie: psychiatrist
Arzt für Radiologie: radiologist
Arzt für Rheumatologie: rheumatologist
Arzt für Rhinologie: rhinologist
Arzt für Urologie: urologist, urologist
Arzt für Venerologie: venereologist
Arztbelsuch *m*: visit
Ärzterschaft *f*: medical profession
Ärzteteam *nt*: firm
Ärztelverband *m*: medical association
Ärztelzentrum *nt*: health center
Ärztin *f*: physician, doctor, medic, medical, mediciner, medico, woman doctor, lady doctor **die behandelnde**

Ärztin the attending doctor **die zuständige Ärztin** the attending doctor

Ärztin für Anästhesie: anesthetist

Ärztin für Anästhesiologie: anesthesiologist

Ärztin für Andrologie: andrologist

Ärztin für Angiologie: angiologist

beratende Ärztin: consultant

diensthabende Ärztin: the doctor in attendance

Ärztin für Epileptologie: epileptologist

Ärztin für Allergologie: allergologist, allergist

Ärztin für Gynäkologie: gynecologist

Ärztin für Gastroenterologie: gastroenterologist

Ärztin für Gastrologie: gastrologist

Ärztin für Hämatologie: hematologist

Ärztin für Hepatologie: hepatologist

Ärztin für Kardiologie: cardiologist

Ärztin für Laryngologie: laryngologist

Ärztin für Laryngorhinologie: laryngorhinologist

Ärztin für Neonatologie: neonatologist

Ärztin für Nephrologie: nephrologist

Ärztin für Neurologie: neurologist

operierende Ärztin: operator; surgeon

Ärztin für Otolaryngologie: otolaryngologist

Ärztin für Otorhinologie: otorhinologist

Ärztin für Pathologie: pathologist

Ärztin für Perinatalogie: perinatologist

praktische Ärztin: physician, general practitioner, medical, medical practitioner

Ärztin für Radiologie: radiologist

Ärztin für Rheumatologie: rheumatologist

Ärztin für Rhinolaryngologie: rhinolaryngologist

Ärztin für Rhinologie: rhinologist

Ärztin für Urologie: urologist, urologist

Ärztin für Venerologie: venereologist

Arztkitzel *m:* coat

ärztlich *adj:* medical, medicinal, iatric, iatrical, medico-, iatr(o)-

Arzt-Patient-Beziehung *f:* doctor-patient-relationship

Arztpersonal *nt:* (eines Krankenhauses) medical staff

Arztpraxis *f:* practice, surgery

Arztrolle *f:* doctor role

AS *Abk.:* **1.** Aktionsstrom **2.** Aminoessigsäure **3.** Aminosäure **4.** Amperesekunde **5.** anaphylaktischer Schock **6.** ankylosierende Spondylitis **7.** Antiserum **8.** Aortenstenose **9.** arterielles System **10.** Arteriosklerose **11.** Ascorbinsäure **12.** Asystolie **13.** Atemstoß **14.** Atherosklerose

As *Abk.:* Arsen

A.s. *Abk.:* Atrium cordis sinistrum

As-, as- präf.: as-, additional

ASA *Abk.:* **1.** Adams-Stokes-Anfall **2.** Antispermien-Antikörper **3.** Arylsulfatase A

AS & AI *Abk.:* Aortenstenose & Aorteninsuffizienz

Alsalkrie *f:* asacria

ASAL *Abk.:* Argininosuccinatyase

AS-Amyloid *nt:* amyloid S

ASAT *Abk.:* Aspartataminotransferase

ASB *Abk.:* Arbeitsschutz-Bestimmung

Asbest *m:* asbestos

Asbest-, asbest- präf.: asbestine, asbestos

asbestähnlich *adj:* resembling asbestos, amianthoid, asbestiform, asbestine

asbestartig *adj:* → *asbestähnlich*

asbestförmig *adj:* → *asbestähnlich*

Asbestigrind *m:* tinea amiantacea, asbestos-like tinea

Asbestkörperchen *pl:* asbestos bodies, asbestosis bodies,

bamboo bodies

Asbestnadeln *pl:* asbestos needles

Asbestose *f:* amianthosis, asbestosis

Asbestosis pullmolinum *f:* → *Asbestose*

Asbeststaub *m:* asbestos dust

Asbeststaublunge *f:* → *Asbestose*

asc. *Abk.:* ascendens

A-Scan *m:* (*Ultraschall*) A-scan

Ascalriasis *f, pl -ses:* → *Askariasis*

Ascarid *m:* ascarid

Ascalridia *f:* Ascariida

Ascalridoidea *pl:* Ascaridoidea

Ascalris *f:* Ascaris, maw worm

Ascaris lumbricoides: eelworm, lumbricoid, common roundworm, *Ascaris lumbricoides*

Asche *f:* ash(es *pl*)

Aschelminth *m:* aschelminth, nemathelminth

Aschelminthen *pl:* → *Aschelminthes*

Aschelminthes *pl:* Aschelminthes, Nemathelminthes

Aschenbild *nt:* ash picture, spodogram

Ascherson-Membran *f:* Ascherson's membrane

Ascherson-Tröpfchen *nt:* Ascherson's vesicle

Ascherson-Vesikel *m:* Ascherson's vesicle

Ascher-Syndrom *nt:* Ascher's syndrome

aschfahl *adj:* (*Gesicht*) ashen, ashen-faced

aschifarben *adj:* cinereal

Aschigrau *nt:* (*Farbe*) ash

aschigrau *adj:* → *aschfahl*

Aschheim-Zondek-Reaktion *f:* Aschheim-Zondek test, A.-Z. test, Zondek-Aschheim test

Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex *m:* eyeball compression reflex, eyeball-heart reflex, oculocardiac reflex, Ashley's phenomenon, Aschner's reflex, Aschner's sign

Aschner-Dagnigni-Versuch *m:* → *Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex*

Aschner-Dagnigni-Bulbusdruckversuch *m:* → *Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex*

Aschner-Dagnigni-Versuch *m:* Aschner test, Aschner-Dagnigni test, Aschner's phenomenon

Aschner-Versuch *m:* → *Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex*

Aschoff-Geipel-Knötchen *nt:* Aschoff's bodies, Aschoff's nodules

Aschoff-Knötchen *nt:* → *Aschoff-Geipel-Knötchen*

Aschoff-Tawara-Knoten *m:* → *Atrioventrikularknoten*

Aschoff-Zellen *pl:* Aschoff's cells

Asch-Pinzette *f:* Asch forceps

Asch-Schiene *f:* Asch splint

Asclites *m:* → *Aszites*

Ascolkarp *nt:* ascocarp

Ascoli-Reaktion *f:* → *Ascoli-Test*

Ascoli-Test *m:* Ascoli's test

Ascolmyceltes *pl:* Ascomycetes, Ascomycetae, Ascomycotina, sac fungi

Ascolmycolta *pl:* → *Ascomycetes*

Ascolmycoltina *pl:* → *Ascomycetes*

Ascolphyllum noldosum *nt:* Ascophyllum nodosum

Ascorbat *nt:* ascorbate

Ascorbinlämie *f:* ascorbemia

Ascorbinsäure *f:* ascorbic acid, vitamin C, antiscorbutic vitamin, cevitamic acid

Ascorbinsäurelausischeidung im Harn *f:* ascorburia

Ascorbinurie *f:* ascorburia

Ascorbulrie *f:* → *Ascorbinurie*

ASD *Abk.:* Atriumseptumdefekt

ASD I *Abk.:* Atriumseptumdefekt I

ASD II *Abk.:* Atriumseptumdefekt II

ASE *Abk.:* Antistreptolysin-Einheit

-ase *suf.:* -ase

aisekretorisch *adj:* without secretion, asecretory

Aiselmia *f:* → *Asymbolie*

Aiselmie *f:* → *Asymbolie*

Asepsis *f:* 1. asepsis 2. asepsis, sterilization

Aseptik *f:* 1. asepsis, sterilization 2. asepsis, asepticism

aseptisch *adj:* 1. relating to asepsis, marked by asepsis, antiseptic, aseptic, clean 2. aseptic

asekulal *adj:* → *asexuell*

Aseksualität *f:* asexuality

aseksuell *adj:* 1. asexual, sexless 2. not sexual, asexual

ASH *Abk.:* asymmetrische Septumhypertrophie

Ash *Abk.:* Astigmatismus hyperopicus

Ash₃ *Abk.:* Arsenwasserstoff

Asherman-Fritsch-Syndrom *nt:* Asherman's syndrome

Asherman-Syndrom *nt:* → *Asherman-Fritsch-Syndrom*

Asherson-Syndrom *nt:* cricopharyngeal achalasia syndrome, Asherson's syndrome

Ash-Kofferdamklammerzange *f:* Ash forceps

Ash-Zange *f:* Ash forceps

ASI *Abk.:* 1. aktiv-spezifische Immuntherapie 2. antero-septaler Infarkt

Aisialie *f:* aptyalia, aptyalism, asialia, xerostomia

Aisilat *m:* Asian

Aisialtin *f:* Asian

aisialtisch *adj:* Asian

Aisidrose *f:* asiderosis

Aisidrosis *f:* sideropenia, hypoferrism, iron deficiency, asiderosis

ASIF-Technik *f:* ASIF method

ASIG *Abk.:* Arbeitssicherheitsgesetz

Aisitie *f:* asitia, loathing for food

ASK *Abk.:* Antistreptokinase

Aiskarialis *f, pl -ses:* lumbricosis, ascariasis, ascaridiasis, ascaridosis, ascariosis

aiskaridenablötend *adj:* → *askarizid*

aiskaridentötend *adj:* → *askarizid*

Aiskaridialis *f, pl -ses:* → *Askariasis*

Aiskaridol *nt:* ascaridole

Aiskaridose *f:* → *Askariasis*

Aiskaridose *f:* → *Askariasis*

Aiskaris *f:* Ascaris, ascaris, maw worm

aiskarizid *adj:* ascaricidal, lumbricidal

ASKE *Abk.:* Antistreptokinase-Einheit

Aiskolgon *nt:* ascogonium

Aiskolkarp *nt:* ascocarp

Aiskolmyzet *m:* → *Askomyzeten*

Aiskoimyzelten *pl:* → *Ascomycetes*

Aiskorbat *nt:* ascorbate

Aiskorbinämie *f:* ascorbemia

Aiskorbinsäure *f:* → *Ascorbinsäure*

Aiskorbinsäureauscheidung im Harn *f:* ascorburia

Aiskorbinurie *f:* ascorburia

Aiskorbiurie *f:* → *Askorbinurie*

Aiskospore *f:* ascospore

Äskullapstab *m:* caduceus, Aesculapian staff

Äskulin *nt:* aesculin, esculin

Ask-Upmark-Niere *f:* Ask-Upmark kidney

Aiskus *m:* ascus

ASL *Abk.:* 1. Antistreptolysin 2. Argininosuccinatylase

ASLO *Abk.:* Antistreptolysin O

ASL-Titer *m:* antistreptolysin titer

ASL-Titer *Abk.:* Anti-Streptolysin-Titer

ASm *Abk.:* Astigmatismus myopicus

ASMI *Abk.:* antero-septaler Myokardinfarkt

Asn *Abk.:* Asparagin

ASO *Abk.:* 1. Antistreptolysin O 2. arterial-switch-Opera-

tion 3. Arteriosclerosis obliterans

ASÖD *Abk.:* Analsphinkter-Öffnungsdruck

Alsominia *f:* sleeplessness, wakefulness, insomnia, vigilance, restlessness, pervigilium, agrypnia, ahypnia

Alsominie *f:* sleeplessness, wakefulness, insomnia, vigilance

ASO-Titer *m:* antistreptolysin titer

alsozial *adj:* antisocial

ASP *Abk.:* Asparaginase

Asp *Abk.:* Asparaginsäure

Asp. *Abk.:* Aspergillus

ASPA *Abk.:* Aluminium-Silikat-Polyacrylsäure

Aspalragi herba *f:* asparagus herb

Aspalragin *nt:* asparagine

Aspalraginalmildase *f:* → *Asparaginase*

L-Aspalraginalmildolhydrolase *f:* asparaginase

Aspalraginalase *f:* asparaginase

Aspalraginsäure *f:* aspartic acid, asparaginic acid, α-aminosuccinic acid

Aspalraginsäurephosphat *nt:* aspartyl phosphate

Aspalraginsynthetase *f:* asparagine synthetase
Asparaginsynthetase (Glutamin-hydrolysierend): asparagine synthetase (glutamine-hydrolyzing)

Asparaginyl-Radikal *nt:* asparaginyl

Aspalragi rhizoma *nt:* asparagus root

Aspalragus officinalis *m:* asparagus

Aspartam *nt:* aspartame

Aspartase *f:* aspartate ammonia-lyase, aspartase

Aspartat *nt:* aspartate

Aspartatalminotransferase *f:* aspartate aminotransferase, aspartate transaminase, glutamic-oxaloacetic transaminase, serum glutamic oxaloacetic transaminase

Aspartataminolylase *f:* → *Aspartase*

Aspartatcarbamylyltransferase *f:* aspartate transcarbamoylase, aspartate carbamoyl transferase

Aspartat-Glutamat-Carrier *m:* aspartate-glutamate carrier

Aspartatkinase *f:* aspartate kinase

Aspartatsemialdehyd *m:* aspartate semialdehyde

Aspartatsemialdehydhydrogenase *f:* aspartate semialdehyde dehydrogenase

Aspartattransaminase *f:* → *Aspartataminotransferase*

Aspartatcarbamylylase *f:* → *Aspartatcarbamylyltransferase*

Aspartatzyklus *m:* aspartate cycle

Asparthion *nt:* asparthione

β-Aspartyl-N-acetylglucosaminidase *f:* → *Aspartylglykosaminidase*

Aspartylglykosaminidase *f:* β-aspartyl-N-acetylglucosaminidase, aspartylglycosaminidase

Aspartylglykosaminurie *f:* aspartylglycosaminuria

Aspartylphosphat *nt:* aspartyl phosphate

Aspartyl-Radikal *nt:* aspartyl

Aspartyl-tRNA-Synthetase *f:* aspartyl-tRNA-synthetase

ASPAT *Abk.:* 1. Aspartataminotransferase 2. A-Streptokokken-Polysaccharid-Antikörper-titer

ASPA-Zement *m:* ASPA cement

Aspekt *m:* aspect, complexion, facet, facette

Asperger-Störung *f:* → *Asperger-Syndrom*

Asperger-Syndrom *nt:* Asperger's syndrome

Aspergillin *nt:* aspergillin

Aspergillinsäure *f:* aspergilliac acid

Aspergillom *nt:* aspergilloma, fungus ball

Aspergillom der Lunge: pulmonary aspergilloma, bronchopulmonary aspergilloma

Aspergillose *f:* aspergillosis, aspergillomycosis

allergische bronchopulmonale Aspergillose: broncho-

pneumonic aspergillosis, pulmonary aspergillosis, bronchopulmonary aspergillosis

bronchopulmonale Aspergillose: → *allergische bronchopulmonale Aspergillose*

Aspergillssäure *f:* aspergillic acid

Aspergillus *m, pl -li:* Aspergillus

Aspergillus flavus: Aspergillus flavus

Aspergillus fumigatus: Aspergillus fumigatus

Aspergillus glaucus: Aspergillus glaucus

Aspergillus niger: Aspergillus niger

Aspergilluskeratitis *f:* aspergillus keratitis

Aspergillusmykose *f:* → *Aspergillose*

Aspergillustoxikose *f:* aspergillustoxicosis, aspergillotoxicosis

Asperkinase *f:* asperkinase

asperm *adj:* relating to aspermatism, aspermatic, aspermic

Aspermaltie *f:* aspermatism, aspermia

aspermaltisch *adj:* → *asperm*

Aspermaltismus *m:* → *Aspermatie*

Aspermatogelase *f:* aspermatogenesis

A-Spermatogonie *f:* type A spermatogonium

Aspermie *f:* aspermatism, aspermia

Asph. *Abk.:* Asphyxie

Asphygmie *f:* asphygmia

asphyktisch *adj:* relating to asphyxia, asphyctic, asphyctous, asphyxial

Asphyxia *f:* → *Asphyxie*

Asphyxia cyanotica: blue asphyxia

Asphyxia livida: blue asphyxia

Asphyxia neonatorum: respiratory failure in the newborn, asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia

Asphyxia pallida: white asphyxia

Asphyxie *f:* asphyxia

blaue Asphyxie: blue asphyxia

fetale Asphyxie: fetal asphyxia

traumatische Asphyxie: traumatic apnea, traumatic asphyxia

weiße Asphyxie: white asphyxia

Asphyxiesyndrom *nt:* traumatic apnea, traumatic asphyxia

traumatisches Asphyxiesyndrom: traumatic apnea, traumatic asphyxia

Aspidioid fillicidium olleolo sollutum *nt:* aspidium oleoresin

Aspidium filix-mas *nt:* male fern

Aspirat *nt:* aspirate

Aspiration *f:* aspiration **durch Aspiration aufnehmen** aspirate

nasotracheale Aspiration: nasotracheal aspiration

tracheobronchiale Aspiration: tracheobronchial aspiration

transtracheale Aspiration: transtracheal aspiration

Aspirationsbiopsie *f:* aspiration biopsy

Aspirationsbiopsiezytologie *f:* aspiration biopsy cytology

Aspirationsembolektomie *f:* suction embolectomy

perkutane Aspirationsembolektomie: percutaneous aspiration embolectomy

Aspirationskanüle *f:* aspiration cannula

Aspirationsküretage *f:* vacuum aspiration, vacuum curettage

Aspirationsnadel *f:* aspiration needle

Aspirationspneumonie *f:* aspiration pneumonia, aspiration pneumonia, deglutition pneumonia, inhalation pneumonia

Aspirationsprophylaxe *f:* aspiration prophylaxis

Aspirationspritze *f:* aspiration syringe

Aspirationszytologie *f:* aspiration biopsy cytology

Aspirator *m:* aspirator

aspirieren *vt:* aspirate

aspiriert *adj:* 1. aspirate 2. aspirate

Aspirin *nt:* aspirin

Aspirin-Asthma *nt:* aspirin asthma

Asplenie *f:* asplenia, asplenism

funktionelle Asplenie: functional asplenia/asplenism

Asplenielsyndrom *nt:* Ivemark's syndrome, Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome, asplenia syndrome

asplenisch *adj:* relating to asplenia, having no spleen, splenic

A-Splint-Schiene *f:* A-splint

Asp-NH₂ *Abk.:* Asparagin

alsporigen *adj:* not spore-forming

ASR *Abk.:* 1. Achillessehnenreflex 2. Aldosteron-Sekretionsrate 3. Antistreptolysinreaktion

ASRZ *Abk.:* Achillessehnen-Reflexzeit

ASS *Abk.:* 1. Acetylsalicylsäure 2. Adams-Stokes-Syndrom 3. Atemstromstärke

Assay *m:* assay, test, analysis, trial

immunradiometrischer Assay: immunoradiometric assay

Asservielrung *f:* sampling and storage

Assimilat *nt:* assimilatory product

Assimilation *f:* assimilation

genetische Assimilation: genetic assimilation

Assimilationsbecken *nt:* assimilation pelvis

hohes Assimilationsbecken: high-assimilation pelvis

niedriges Assimilationsbecken: low-assimilation pelvis

assimilationsfähig *adj:* assimilable, assimilatory **nicht assimilationsfähig** inassimilable, unassimilable

Assimilationsprodukt *nt:* assimilatory product

Assimilationswirbel *m:* transitional vertebra

assimilatorisch *adj:* assimilatory

assimillierbar *adj:* assimilable, assimilatory

assimillieren *vt* 1. assimilate (*an to, with*) 2. (*biochem.*) assimilate 3. (*psychol., soziol.*) assimilate 4. (*biolog.*) assimilate II *vr sich assimilieren* (*soziol., psychol.*) assimilate

assimillierend *adj:* assimilatory

assimilliert *adj:* assimilated **nicht assimiliert** unassimilated

Assimillierung *f:* assimilation

Assistent *m:* assistant, auxiliary, aid, demonstrator

ärztlicher Assistent: paramedic

medizinisch-technischer Assistent: medical laboratory technician

pharmazeutisch-technischer Assistent: pharmaceutical medical technician

Assistentin *f:* assistant, auxiliary, aid, demonstrator

ärztliche Assistentin: paramedic

medizinisch-technische Assistentin: medical laboratory technician

pharmazeutisch-technische Assistentin: pharmaceutical medical technician

Assistenz *f:* assistance, help (*von of; bei in*) **ohne Assistenz** unassisted (*von by*), without help

Assistenzarzt *m:* resident (physician)

Assistenzärztin *f:* resident (physician)

assistieren *vi:* assist, aid (*jdm. bei etw. s.o. in sth.*)

assistiert *adj:* assisted (*von by*)

Assmann-Frühinfiltrat *nt:* → *Assmann-Herd*

Assmann-Herd *m:* Assmann's focus, Assmann's tuberculous infiltrate



Assoziation *f*: association

freie Assoziation: free association

mammorenale Assoziation: mammorenal syndrome

Assoziationsareal *nt*: association area

Assoziationsbahnen *pl*: association fibers, association nerve fibers, association neurofibers, association pathways

Assoziationsfasern *pl*: association fibers, association nerve fibers, association neurofibers

bogenförmige Assoziationsfasern: arcuate fibers of cerebrum

interhemisphärische Assoziationsfasern: interhemispheric association (nerve) fibers

kurze Assoziationsfasern: short association (nerve) fibers

lange Assoziationsfasern: long association (nerve) fibers

Assoziationsfeld *nt*: association area

Assoziationskonstante *f*: association constant, binding constant

Assoziationsversuch *m*: association test

Assoziationiszellen *pl*: association cells

assoziativ *adj*: associative

assoziiieren *vt*: associate

assoziiert *adj*: associated

AST *Abk.*: **1.** Antistreptolysin-Test **2.** Antistreptolysin-Titer **3.** Aspartataminotransferase **4.** Atemstoßtest **5.** atriale Stimulation

Ast *Abk.*: Antistaphylolysin

Ast. *Abk.*: Astigmatismus

Ast *m, pl* **Äste**: limb, branch, ramus; (*anatom.*) ramus; (*biolog.*) arm

absteigender Ast: descending branch

absteigender Ast der Arteria occipitalis: descending branch of occipital artery

aufsteigender Ast: ascending branch

äußerer Ast des Nervus laryngeus superior: external branch of superior laryngeal nerve

dorsaler Ast: dorsal branch

dorsaler Ast des Nervus ulnaris: dorsal branch of ulnar nerve

Ast zum Harnleiter: ureteric branch, ureteral branch

hintere Äste der Lendennerven: dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves

hinterer Ast: dorsal branch

hinterer Ast der Arteria obturatoria: posterior branch of obturator artery

hinterer Ast des Nervus coccygeus: dorsal branch of coccygeal nerve, posterior branch of coccygeal nerve

hinterer Ast der Nierenarterie: posterior branch of renal artery

hinterer Ast der Spinalnerven: dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves

hintere Äste der Sakralnerven: dorsal branches of sacral nerves, posterior branches of sacral nerves

hintere Äste der Thorakalnerven: dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves

hintere Äste der Trunci plexus brachialis: dorsal divisions of trunks of brachial plexus, posterior divisions of trunks of brachial plexus

hintere Äste der Zervikalnerven: dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves

infrapatellärer Ast des Nervus saphenus: infrapatellar branch of saphenous nerve

innerer Ast des Nervus laryngeus superior: internal superior laryngeal nerve, internal branch of superior laryngeal nerve

lateraler Ast des Tractus opticus: lateral root of optic tract

medialer Ast des Nervus supraorbitalis: medial branch of supraorbital nerve

medialer Ast des Tractus opticus: medial root of optic tract

oberflächlicher Ast: superficial branch

oberflächlicher Ast der Arteria plantaris medialis: superficial branch of medial plantar artery

oberflächlicher Ast der Hypoglossusschlinge: superficial cervical ansa

rechter Ast der Pfortader: right branch of portal vein

tiefer Ast: deep branch

tiefer Ast der Arteria plantaris medialis: deep branch of medial plantar artery

tiefer Ast der Arteria transversa colli: deep branch of transverse artery of neck

tiefer Ast der Hypoglossusschlinge: deep cervical ansa

unterer Ast der Arteria glutea superior: inferior branch of superior gluteal artery

ventrale Äste der Halsnerven: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves

ventrale Äste der Lumbalnerven: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves

ventraler Ast: ventral branch

ventraler Ast des Nervus coccygeus: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve

ventrale Äste der Sakralnerven: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves

ventrale Äste der Thorakalnerven: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves

vordere Äste der Halsnerven: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves

vordere Äste der Lumbalnerven: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves

vorderer Ast: ventral branch

vorderer Ast der Arteria obturatoria: anterior branch of obturator artery

vorderer Ast der Arteria recurrens ulnaris: anterior branch of recurrent ulnar artery

vorderer Ast der Arteria thyroidea superior: anterior branch of superior thyroid artery

vorderer Ast des Nervus coccygeus: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve

vorderer Ast der Nierenarterie: anterior branch of renal artery

vorderer Ast der Spinalnerven: anterior branch of spinal nerves, ventral branch of spinal nerves

vordere Äste der Sakralnerven: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves

vordere Äste der Thorakalnerven: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves

vordere Äste der Trunci plexus brachialis: anterior divisions of trunks of brachial plexus, ventral divisions of trunks of brachial plexus

Alstasie *f*: astasia

Astasie-Abasie *f*: → *Astasie-Abasie-Syndrom*

Astasie-Abasie-Syndrom *nt*: Blocq's disease, astasia-abasia

Alstat *nt*: astatine

Alstatin *nt*: astatine

Alstatinum *nt*: astatine

alstatisch *adj*: relating to astasia, astatic

Astblock *m*: arborization (heart) block

Astbreite *f*: breadth of mandibular ramus

ASTe *Abk.*: Antistaphylolysin-Einheit

Astelalotse *f.* → *Asteatosis cutis*

Astelalotisis *f.*, *pl* -ses: asteatosis, asteatodes

Asteatosis cutis: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

astelalotisch *adj.*: relating to or caused by asteatosis, asteatotic

A-Stelle *f.*: aminoacyl binding site, aminoacyl site, A binding site

Asitemizol *nt.*: astemizole

Asiter *f.*: astrosphere, aster, kinosphere, attraction sphere, paranuclear body

Alsteirelignolsie *f.*: astereognosis, astereocognosy, stereognosis, stereamnesia, tactile agnosia, tactile amnesia

Alsteirelignolsis *f.*, *pl* -ses: astereognosis, astereocognosy, stereognosis, stereamnesia, tactile agnosia, tactile amnesia

alsteirelignoltisch *adj.*: relating to stereognosis, stereognostic

Asitelrilon *nt.*: asterion

Asitelrixis *f.*: flapping tremor, liver flap, asterixis

Alsterinie *f.*: asternia

Alsteirelignolsis *f.* → *Astereognosie*

asitelroid *adj.*: asteroid, starshaped

Asitelroidkörperchen *pl.*: asteroid bodies

Asth. *Abk.*: Asthenopie

Alsthelnia *f.* → *Asthenie*

Alsthelnie *f.*: adynamia, asthenia, weakness, lack of energy
neurozirkulatorische Asthenie: neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, effort syndrome, DaCosta's syndrome, disordered action of the heart

Alsthelniker *m.*: leptosome, asthenic, asthenic type

Alsthelnikerin *f.*: leptosome, asthenic, asthenic type

alsthelnisch *adj.*: 1. relating to or characterized by asthenia, asthenic 2. asthenic

Alsthelnikolie *f.*: asthenocoria, Arroyo's sign

Alsthelnolpe *m/f.*: asthenope

alsthelnolphob *adj.*: relating to or marked by asthenophobia, asthenophobic

Alsthelnolphobie *f.*: irrational fear of being weak, asthenophobia

Alsthelnolie *f.*: asthenopia, eyestrain, ophthalmocopia

akkommodative Asthenopie: accommodative asthenopia

hysterische Asthenopie: neurasthenic asthenopia, nervous asthenopia, hysterical asthenopia

muskuläre Asthenopie: muscular asthenopia

nervöse Asthenopie: neurasthenic asthenopia, nervous asthenopia, hysterical asthenopia

retinale Asthenopie: neurasthenic asthenopia, nervous asthenopia, retinal asthenopia

alsthelnolpisch *adj.*: relating to or suffering from asthenopia, asthenopic

alsthelnolperm *adj.*: asthenospermic

Alsthelnolpermie *f.*: asthenospermia

alsthelnololperm *adj.* → *asthenosperm*

Alsthelnololpermie *f.* → *Asthenospermie*

Alsthelnurie *f.*: asthenuria

Ästhesie *f.*: esthesia, perception, feeling, sensation, sensitivity

-ästhesie *surf.*: -esthesia

Ästhesio-, ästhesio- *präf.*: esthesi(o)-, aesthesi(o)-

Ästhesiolblast *m.*: esthesioblast

Ästhesiologie *f.*: esthesiology

Ästhesiometer *nt.*: esthesiometer, tactometer

Ästhesioneuroblastom *nt.*: esthesioneuroblastoma

Ästhesioneurose *f.*: esthesioneurosis, esthesionosis, sensory neurosis

-ästhetisch *surf.*: -esthetic

Asthma *nt.*: asthma, suffocative catarrh **Asthma lindernd** antiasthmatic

allergisches Asthma: allergic asthma

Asthma bei Anthrakose: miner's asthma

bakteriell-bedingtes Asthma: bacterial asthma

Asthma bronchiale: spasmodic asthma, bronchial asthma, bronchial allergy, asthma

allergisches Asthma bronchiale: allergic asthma, atopic asthma

anstrengungsbedingtes Asthma bronchiale: exercise-induced asthma

berufsbedingtes Asthma bronchiale: occupational asthma

Asthma bronchiale durch Pilzantigene: fungal asthma

endogenes Asthma bronchiale: intrinsic asthma

exogen-allergisches Asthma bronchiale: extrinsic asthma

extrinsisches Asthma bronchiale: extrinsic asthma

infektbedingtes Asthma bronchiale: infective asthma

intrinsisches Asthma bronchiale: intrinsic asthma

bronchitisches Asthma: → *Asthma bronchitis*

Asthma bei Byssinose: stripper's asthma

Asthma cardiale: Rostan's asthma, cardiac asthma, cardiasthma

emphysematöses Asthma: emphysematous asthma

essentielles Asthma: essential asthma, true asthma

exogen-allergisches Asthma: extrinsic asthma

infektallergisches Asthma: infective asthma

katarrhalisches Asthma: → *Asthma bronchitis*

konstitutionsallergisches Asthma: allergic asthma, atopic asthma

Kortison-abhängiges Asthma: cortison-dependent asthma

nächtliches Asthma: nocturnal asthma

nicht-allergisches Asthma: non-allergic asthma

nocturnales Asthma: nocturnal asthma

primäres Asthma: essential asthma, true asthma

psychisches Asthma: psychogenic asthma

stauballergisches Asthma: dust asthma

stressbedingtes Asthma: nervous asthma

symptomatisches Asthma: symptomatic asthma

Asthma verminosum: verminous asthma

Asthma-, asthma- *präf.*: asthmatic, asthmatical, asthma

asthmalähnlich *adj.*: resembling asthma, asthmatiform

Asthmalanfall *m.*: asthmatic attack, attack of asthma

asthmalartig *adj.*: resembling asthma, asthmatiform

asthmalauslösend *adj.*: causing asthma, asthmogenic

Asthmalbronchitis *f.*, *pl* -tiden: bronchitic asthma, catarrhal asthma

Asthmalkristalle *pl.*: asthma crystals, leukocytic crystals, Leyden's crystals, Charcot-Leyden crystals

Asthmatiker *m.*: asthmatic

Asthmatikerin *f.*: asthmatic

asthmatisch *adj.*: relating to or affected with asthma, asthmatic, asthmatical

asthmatoid *adj.*: resembling asthma, asthmatiform

asthmalverursachend *adj.* → *asthmogen*

asthmogen *adj.*: causing asthma, asthmogenic

ASTI *Abk.*: Antispastizitätsindex

alstigmatisch *adj.*: relating to astigmatism, astigmatic, astigmatical, astigmatic

Alstigmatismus *m.*: astigmatia, astigmatism

angeborener Astigmatismus: → *kongenitaler Astigmatismus*

Astigmatismus compositus: compound astigmatism
einfach hypermetroper Astigmatismus: simple hyperopic astigmatism

einfach myoper Astigmatismus: simple myopic astigmatism

erworbener Astigmatismus: acquired astigmatism

Astigmatismus gegen die Regel: inverse astigmatism, reverse astigmatism, astigmatism against the rule
gemischter Astigmatismus: mixed astigmatism

Astigmatismus mit Hyperopie: hyperopic astigmatism, hypermetropic astigmatism

inverser Astigmatismus: → *Astigmatismus gegen die Regel*

Astigmatismus inversus: → *Astigmatismus gegen die Regel*

Astigmatismus in verus: inverse astigmatism

irregulärer Astigmatismus: irregular astigmatism

Astigmatismus irregularis: irregular astigmatism

kongenitaler Astigmatismus: congenital astigmatism

kornealer Astigmatismus: corneal astigmatism

Astigmatismus mixtus: mixed astigmatism

Astigmatismus mit Myopie: myopic astigmatism

Astigmatismus nach der Regel: astigmatism with the rule

Astigmatismus obliquus: oblique astigmatism

physiologischer Astigmatismus: physiologic astigmatism

Astigmatismus rectus: direct astigmatism, astigmatism with the rule

regelmäßiger Astigmatismus: regular astigmatism

regulärer Astigmatismus: regular astigmatism

Astigmatismus regularis: → *regelmäßiger Astigmatismus*

Astigmatismus mit schiefen Achsen: oblique astigmatism

unregelmäßiger Astigmatismus: irregular astigmatism

zusammengesetzt hypermetroper Astigmatismus: compound hyperopic astigmatism

zusammengesetzt myoper Astigmatismus: compound myopic astigmatism

Alstigmatograf m: astigmatograph, astigmagraph

Alstigmatograph m: → *Astigmatograf*

Alstigmatometer nt: astigmatometer, astigmometer

Alstigmatometrie f: astigmatometry, astigmometry

Alstigmatoskop nt: → *Astigmatometer*

Alstigmatoskopie f: → *Astigmatometrie*

Alstigmograf m: → *Astigmograf*

Alstigmograph m: → *Astigmograf*

Alstigmometer nt: → *Astigmatometer*

Alstigmometrie f: → *Astigmatometrie*

Alstigmoskop nt: → *Astigmatometer*

Alstigmoskopie f: → *Astigmatometrie*

Äsitivolautumlnallfelber nt: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever

ASTL Abk.: Antistaphylolysin

ASTO Abk.: Antistreptolysin O

Alstomie f: astomia

Alstomus m: astomus

AStR Abk.: Antistaphylolysin-Reaktion

Astragalus m: talus, astragalus, ankle bone

astral adj: relating to an aster, astral

astralphob adj: relating to or caused by astraphobia

Astralphobie f: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, astraphobia

A-Streifen m: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropic disk, Q disk, transverse disk

A-Streptokokken pl: group A streptococci, Streptococcus pyogenes, Streptococcus erysipelatis, Streptococcus hemolyticus, Streptococcus scarlatinae

Astro-, astro- präf.: astro-, star

Asitroblast m: astroblast

Asitroblastom nt: astroblastoma

Asitrocelle f: astrocoele, astrocele

Asitrocytoima nt, pl -malta: → *Astrozytom*

Astrocytoma fibrillare: fibrillary astrocytoma

Astrocytoma protoplasmaticum: protoplasmic astrocytoma

Asitroglia f: astroglia, macroglia

asitrokinetisch adj: astrokinetic, astrocinetic

Asitronautenkost f: space diet

Asitrolsphäre f: astrosphere, aster, kinosphere, attraction sphere, paranuclear body

asitrostatisch adj: astrostatic

Asitrovirus nt, pl -ren: astrovirus

Asitrozyt m: astrocyte, spider cell, macroglia cell

faseriger Astrozyt: fibrous astrocyte, spider cell

fibrillärer Astrozyt: fibrillary astrocyte, spider cell

fibrillenarmer Astrozyt: protoplasmic astrocyte, mossy cell

gemistozytischer Astrozyt: gemistocytic cell, gemistocyte, gemistocytic astrocyte

jugendlicher Astrozyt: astroblast

plasmatofibrillärer Astrozyt: plasmatofibrous astrocyte

protoplasmatischer Astrozyt: protoplasmic astrocyte, mossy cell

Asitrozytom nt: astrocytoma, astrocytic glioma, astroma

anaplastisches Astrozytom: anaplastic astrocytoma

faserarmes Astrozytom: protoplasmic astrocytoma

faserreiches Astrozytom: fibrillary astrocytoma

fibrilläres Astrozytom: fibrillary astrocytoma

gemistozytisches Astrozytom: gemistocytic astrocytoma

pilozytisches Astrozytom: pilocytic astrocytoma

protoplasmatisches Astrozytom: protoplasmic astrocytoma

Asitrozytose f: astrocytosis

asitrozytologisch adj: relating to astrocytosis

Astrup-Methode f: Astrup procedure

Astrup-Verfahren nt: Astrup procedure

AST Abk.: 1. Antistaphylolysin-Test 2. Antistaphylolysin-Titer

AST-Titer m: antistreptolysin titer

ASV Abk.: assistierte spontane Ventilation

Alsyllalie f: asyllabia

Alsymbolie f: asemia, asymbolia, asymboly

Alsymmetrie f: 1. asymmetry; dissymmetry 2. (*mathemat.*) skew, skewness

maxilläre Asymmetrie: maxillary asymmetry

Alsymmetriefehler m: coma

alsymmetrisch adj: asymmetrical, asymmetric, dissymmetrical, dissymmetric

alsymptomatisch adj: without symptoms, asymptomatic

Alsymptote f: asymptote

alsymptotisch adj: asymptotic, asymptotical

Alsynapsis f: asynapsis

alsynchron adj: not synchronous, asynchronous

Alsynchronie f: asynchronism, asynchrony

Alsynchronismus m: asynchronism, asynchrony

Alsyniechie f: asynechia

Alsynergie f: asynergy, asynergia

- einseitige Asynergie:** hemiasynergia
halbseitige Asynergie: hemiasynergia
alsynergisch *adj:* asynergic
Asynklitismus *m:* asynclitism, obliquity
hinterer Asynklitismus: posterior asynclitism
vorderer Asynklitismus: anterior asynclitism
Asystolie *f:* cardiac standstill, asystole, asystolia, Beau's syndrome
alsystolisch *adj:* relating to asystolia, asystolic
ASZ *Abk.:* 1. Anodenschließungszuckung 2. Anspannungszeit
AS-Zellen *pl:* adult stem cells
aszendieren *vi:* ascend
aszendierend *adj:* ascending
Aszites *m:* ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonia
adipöser Aszites: → *fettiger Aszites*
biliärer Aszites: choleperitoneum, cholascos
Aszites mit Blutbeimengung: hemorrhagic ascites
blutiger Aszites: hemorrhagic ascites, bloody ascites
chylöser Aszites: chyloperitoneum, chyloform ascites, chylous ascites
entzündlicher Aszites: inflammatory dropsy
Aszites durch Exsudat: exudative ascites
exsudativer Aszites: exudative ascites
fettiger Aszites: milky ascites, fatty ascites
galliger Aszites: choleperitoneum, cholascos, bile ascites
hämorrhagischer Aszites: → *blutiger Aszites*
maligner Aszites: malignant ascites
nicht-entzündlicher Aszites: noninflammatory dropsy
pankreatogener Aszites: pancreatic ascites
pseudochylöser Aszites: pseudochylous ascites
Aszites durch Transsudat: transudative ascites
Aszitesagar *m/nt:* ascitic agar
asziteserzeugend *adj:* producing ascites, ascitogenous
Aszitesflüssigkeit *f:* ascitic fluid
aszitesverursachend *adj:* producing ascites, ascitogenous
aszitisch *adj:* relating to ascites, ascitic
AT *Abk.:* 1. abdominale Toxoplasmose 2. Adenotomie 3. adjuvante Therapie 4. Altuberkulin 5. Amitriptylin 6. Anaphylatoxin 7. Angiotensin 8. Antithrombin 9. Antitrypsin 10. Aortenton 11. Austauschtransfusion 12. autogenes Training
AT *Abk.:* 1. Astat 2. Astatin
A & T *Abk.:* Adenotomie und Tonsillektomie
A-T *Abk.:* Adenin-Thymin
AT 10 *Abk.:* antitetanische Substanz 10
at *Abk.:* technische Atmosphäre
AT III *Abk.:* Antithrombin III
At-, at- *präf.:* at-, additional
ATA *Abk.:* 1. alimentäre toxische Aleukie 2. Antithrombozyten-Antikörper
ataktisch *adj:* 1. relating to ataxia, atactic, ataxic 2. atactic
Atalraktikum *nt, pl -ka:* ataractic, ataraxic, psychosedative, tranquilizer
atalraktisch *adj:* ataractic, ataraxic
Atalraxie *f:* ataraxia, ataraxy, tranquility
Atalraxikum *nt, pl -ka:* ataractic, ataraxic, tranquilizer
Atalvisimus *m:* atavism
atalvisitisch *adj:* relating to atavism, atavistic, atavic
Atalxia *f:* → *Ataxie*
Ataxia teleangiectatica: → *Ataxia-Teleangiectasia*
Ataxia-Teleangiectasia *f:* ataxia-teleangiectasia (syndrome), Louis-Bar syndrome, ataxia telangiectasia
Atalxie *f:* ataxia, ataxy, dyssynergia, amyotaxia, amyotaxy, incoordination
akinetische Ataxie: akinetic ataxia, akinetic mutism
autosomal-dominante zerebelläre Ataxie: autosomal dominant cerebellar ataxia
einseitige Ataxie: hemiataxia, hemiataxy
erbliche Ataxie: hereditary ataxia
halbseitige Ataxie: hemiataxia, hemiataxy
hereditäre Ataxie: heredoataxia, hereditary ataxia
hysterische Ataxie: hysterical ataxia
idiopathische Ataxie: idiopathic ataxia
idiopathische zerebelläre Ataxie: idiopathic cerebellar ataxia
idiopathische zerebelläre Ataxie: idiopathic cerebellar ataxia
labirynthäre Ataxie: labyrinthine ataxia, vestibular ataxia
leichte Ataxie: dystaxia, hypotaxia
lokomotorische Ataxie: gait ataxia, locomotor ataxia, ataxia of gait
motorische Ataxie: kinetic ataxia, motor ataxia
nicht erbliche Ataxie: non-hereditary ataxia
partielle Ataxie: dystaxia
progressive zerebelläre Ataxie: ataxia-teleangiectasia (syndrome), Louis-Bar syndrome
spinale Ataxie: spinal ataxia
spinozerebelläre Ataxie: spinocerebellar ataxia
spinozerebelläre Ataxie: spinocerebellar ataxia
sporadische Ataxie: sporadic ataxia
statische Ataxie: static ataxia
symptomatische Ataxie: symptomatic ataxia
vasomotorische Ataxie: vasomotor ataxia
vestibuläre Ataxie: labyrinthine ataxia, vestibular ataxia
vestibulozerebelläre Ataxie: vestibulocerebellar ataxia
zentrale Ataxie: central ataxia
zerebelläre Ataxie: cerebellar ataxia
zerebelläre Ataxie: cerebellar ataxia
zerebrale Ataxie: cerebral ataxia
atalxielähnlich *adj:* resembling ataxia, atactiform
Ataxie-Syndrom *nt:* → *Ataxia-Teleangiectasia*
atalxisch *adj:* relating to or suffering from ataxia, atactic, ataxic
Atalxiphalie *f:* ataxiaphasia, ataxaphasia
Atalxiphemie *f:* ataxophemia, ataxiophemia
atalxiphob *adj:* relating to or marked by ataxophobia
Atalxiphobie *f:* irrational fear of order, ataxophobia, ataxiophobia
Atalzalnavir *nt:* atazanavir
ATCase *f:* aspartate transcarbamoylase, aspartate carbamoyl transferase
ATE *Abk.:* Adenotonsillektomie
AT-E *Abk.:* Antithrombineinheit
Atellektase *f:* atelectasis
angeborene Atelektase: congenital atelectasis, apneumatosi, anectasis
erworbene Atelektase: → *sekundäre Atelektase*
fetale Atelektase: fetal atelectasis
kongenitale Atelektase: → *angeborene Atelektase*
primäre Atelektase: initial atelectasis, anectasis, primary atelectasis
sekundäre Atelektase: acquired atelectasis, secondary atelectasis
atellektaltisch *adj:* relating to atelectasis, atelectatic
Atellenkephalie *f:* → *Ateloenzephalie*
Atellenzelephalie *f:* → *Ateloenzephalie*
Atellie *f:* imperfect development, incomplete develop-



- ment, atelia, ateliosis
- Altellocardie** *f*: atelocardia
- altellocephal** *adj*: →*atelocephal*
- Altellocephalie** *f*: →*Atelocephalie*
- Atellocheilie** *f*: atelocheilia
- Atellocheirie** *f*: atelocheiria
- Atellochilie** *f*: →*Atelocheilie*
- Atellochirie** *f*: →*Atelocheirie*
- Ateloenkephalie** *f*: →*Ateloenzephalie*
- Atelolenkephalie** *f*: ateloencephalia
- Atelologosie** *f*: ateloglossia
- Atelognathie** *f*: atelognathia
- altellocephal** *adj*: atelocephalous
- Atellokephalie** *f*: atelocephaly
- Atellomyelie** *f*: atelomyelia
- Atellopodie** *f*: atelopodia
- Atelloprosopie** *f*: ateloprosoopia
- Atellorachidie** *f*: atelorachidia
- Atellostomie** *f*: atelostomia
- Atem** *m*: 1. breath, wind, halitus **außer Atem** winded, out of breath, breathless, puffy **Atem holen** catch one's breath, draw a breath, breathe **tief Atem holen** take a deep breath **den Atem anhalten** hold one's breath **den Atem nehmend** breath-taking **schwer Atem holen** panting, breathing hard **nach Atem ringen** struggle for breath **wieder zu Atem kommen** get one's breath back
2. (*Atmen*) breathing, respiration
- Atem- und Kreislaufzentrum**: respiratory and circulatory center
- Atemialkoholtest** *m*: breath test
- Atemialkoholtestgerät** *nt*: breathalyzer
- Atemantrieb** *m*: respiratory drive
- Atemäquivalent** *nt*: ventilation equivalent
- Atemarbeit** *f*: respiratory work
- atembar** *adj*: respirable, breathable, breatheable
- Atembeschwerden** *pl*: breathing difficulties, difficulty in breathing
- Atembeutel** *m*: breathing bag
- Atemdepression** *f*: respiratory depression
- zentrale Atemdepression**: central respiratory depression
- Atemdepressionszustand des Neugeborenen** *m*: asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia, respiratory failure in the newborn
- Atemdynamik** *f*: pneumodynamics *pl*, pneodynamics *pl*
- atemfähig** *adj*: respirable, breathable, breatheable
- Atemfilter** *m*: respirator
- Atemfrequenz** *f*: respiratory frequency, respiration rate
- verminderte Atemfrequenz**: bradypnea
- Atemgasanalyse** *f*: analysis of respiratory gases
- Atemgase** *pl*: respiratory gases
- Atemgasfraktionen** *pl*: fractions of respiratory gases
- Atemgerät** *nt*: respirator, breathing apparatus; oxygen apparatus
- Atemgeräusch** *nt*: respiratory sound, breath sound
- abgeschwächtes Atemgeräusch**: hypophonesis
- bronchiales Atemgeräusch**: bronchial breathing, bronchial murmur, bronchial rales, bronchial breath sounds
- bronchovesikuläres Atemgeräusch**: bronchovesicular breathing, bronchovesicular respiration, rude respiration, harsh respiration, bronchovesicular breath sounds
- kombiniert bronchiales und vesikuläres Atemgeräusch**: rude respiration, venitonal respiration, bronchovesicular breathing, bronchovesicular respiration, harsh respiration, bronchovesicular breath sounds
- pfeifendes Atemgeräusch beim Ein- oder Ausatmen**: stridor
- pfeifendes Atemgeräusch**: wheeze
- Atemgeräusch über den Bronchien**: bronchial breathing, bronchial murmur, bronchial rales, bronchial breath sounds
- vesikobronchiales Atemgeräusch**: →*bronchovesikuläres Atemgeräusch*
- vesikuläres Atemgeräusch**: vesicular breathing, vesicular murmur, vesicular breath sounds
- Atemgeruch** *m*: offensive breath, bad breath, halitosis, ozostomia, bromopnea
- Atemgifte** *pl*: inhalation poisons
- Atemgrenzwert** *m*: maximum voluntary ventilation, maximal breathing capacity
- Atemgymnastik** *f*: chest physiotherapy, breathing exercise (*s pl*), pulmonary physiotherapy
- Atemhilfe** *f*: ventilatory support
- Atemhilfsmuskeln** *pl*: →*Atemhilfsmuskulatur*
- Atemhilfsmuskulatur** *f*: accessory respiratory musculature, accessory respiratory muscles
- Atemhubvolumen** *nt*: →*Atemzugvolumen*
- Atemkalk** *m*: carbon dioxide absorbent lime
- Atemlähmung** *f*: respiratory paralysis
- periphere Atemlähmung**: apnea due to paralysis of respiratory muscles
- zentrale Atemlähmung**: central asphyxia
- atemlos** *adj*: winded, breathless, out of breath, panting
- Atemlosigkeit** *f*: breathlessness, shortness of breath
- Atemluft** *f*: respiratory air, breath
- Atemluftbefeuchter** *m*: respiratory humidifier
- Atemluftmaske** *f*: mask
- Atemluftminutenvolumen** *nt*: →*Atemminutenvolumen*
- Atemmechanik** *f*: respiratory mechanics *pl*
- Atemminutenvolumen** *nt*: minute ventilation, respiratory volume per minute, minute volume
- Atemmitellage** *f*: resting expiratory position
- Atemmuskeln** *pl*: respiratory musculature, accessory respiratory muscles
- auxiliäre Atemmuskeln**: →*Atemhilfsmuskulatur*
- Atemmuskulatur** *f*: →*Atemmuskeln*
- Atemnot** *f*: dyspnea, dyspnoea, shortness of breath, difficult breathing, labored breathing, breathlessness, difficult respiration, labored respiration
- anfallsweise Atemnot**: asthma, suffocative catarrh
- Atemnotsyndrom des Neugeborenen** *nt*: congenital alveolar dysplasia, respiratory distress syndrome (of the newborn), idiopathic respiratory distress of the newborn
- Atempause** *f*: breath, breather, breathing
- Atemphasen-Zeit-Verhältnis** *nt*: inspiratory-expiratory ratio
- Atemreserve** *f*: breathing reserve
- Atemrhythmus** *m*: respiratory rhythm
- Atemrohr** *nt*: incentive spirometer
- Atemrullelage** *f*: resting expiratory position
- Atemschleife** *f*: respiratory loop
- Atemspende** *f*: mouth-to-mouth resuscitation, kiss of life
- Atemstillstand** *m*: respiratory arrest, apnea
- reflektorischer Atemstillstand**: reflex respiratory arrest
- traumatischer Atemstillstand**: traumatic apnea, traumatic asphyxia
- Atemstörungen, schlafbezogene** *pl*: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome
- Atemstoßtest** *m*: Tiffeneau's test, forced expiratory vol-

ume

Atemtherapie *f*: respiratory therapy
Atemübungen *pl*: breathing exercise(s) *pl*
Atemvolumen *nt*: → *Atemzugvolumen*
Atemweg *m*: → *Atemwege*
Atemwege *pl*: respiratory apparatus, air passages, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages, airways
Atemwegsdruck, kontinuierlicher positiver *m*: continuous positive airway pressure
Atemwegsdruck, nasaler kontinuierlicher positiver *m*: nasal CPAP
Atemwegserkrankung *f*: respiratory disease, respiratory infection
akute Atemwegserkrankung: acute respiratory infection, acute respiratory disease
chronische Atemwegserkrankung: chronic respiratory disease
chronisch-obstruktive Atemwegserkrankung: chronic obstructive lung disease, chronic obstructive airways disease, chronic obstructive pulmonary disease
Atemwegsinfekt *m*: respiratory infection
akuter Atemwegsinfekt: acute respiratory infection
Atemwegsinfektion *f*: respiratory infection
akute Atemwegsinfektion: acute respiratory infection
Atemwegsimplantation *f*: airway compression
Atemwegsobstruktion *f*: airway obstruction
Atemwegssystem *nt*: airway system
Atemwegsverletzung, inhalative *f*: inhalation trauma, inhalation injury
Atemwegswiderstand *m*: resistance, airway resistance
Atemwiderstand *m*: resistance, airway resistance
Atemzeitvolumen *nt*: minute ventilation, minute volume
Atemzentrum *nt*: respiratory center
Atemzug *m*: puff, breath, breathing seinen letzten Atemzug tun breathe one's last
kurzer Atemzug: puff
Atemzugtiefe *f*: → *Atemzugvolumen*
Atemzugvolumen *nt*: tidal air, tidal volume
Atemnolol *nt*: atenolol
ATERP *Abk.*: atriale effektive Refraktärphase
ATFRP *Abk.*: atriale funktionelle Refraktärphase
ATG *Abk.*: 1. Antithrombozyten-Globulin 2. Antithymozytenglobulin 3. Atemgymnastik
ATH *Abk.*: abdominale totale Hysterektomie
ATh *Abk.*: Azathioprin
Äthan *nt*: ethane, methylmethane
Äthanal *nt*: acetaldehyde, acetic aldehyde, aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, ethaldehyde
Äthandisulfonat *nt*: edisylate, 1,2-ethanedisulfonat
Äthanol *m*: ethanol, ethyl alcohol, spirit, alcohol
Äthanolamin *nt*: colamine, 2-aminoethanol, ethanolamine, olamine, monoethanolamine
Äthanolaminkinase *f*: ethanolamine kinase
Äthanolaminphosphoglycerid *nt*: ethanolamine phosphoglyceride, phosphatidylethanolamine
Äthanolaminsulfonsäure *f*: ethanolaminesulfonic acid, taurine
Äthanolintoxikation *f*: ethylism
Äthanoltest *m*: ethanol gelation test
Äthanolvergiftung *f*: ethylism
Äthansäure *f*: acetic acid, ethanoic acid
Äthansulfonat *nt*: esylate
ATHC *Abk.*: Allotetrahydrokortisol
Athelia *f*: athelia
Äthen *nt*: ethylene, ethene

Äther *m*: 1. ether 2. ethyl ether; diethyl ether; ether
Ätherbindung *f*: ether bond
Athrektomie *f*: atherectomy
perkutane Athrektomie: percutaneous atherectomy
ätherhaltig *adj*: containing ether, ethereal, ethereous, ethereal, etheric
ätherisch *adj*: ethereal, ethereous, ethereal, etheric, essential, volatile, aerial
ätherisieren *vt*: etherealize
ätherman *adj*: adiathermal, athermanous
Athermanität *f*: adiathermancy, adiathermance, athermancy
äthern *vt*: etherealize
Atherolembolie *f*: atheroembolism, cholesterol embolism
Atherolembolus *m, pl -li*: atheroembolus, cholesterol embolus
atherogen *adj*: causing atherogenesis, atherogenic
Atherogenese *f*: atherogenesis
Atherom *nt*: 1. epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst 2. atheroma, atheromatous degeneration
Atherom des Augenlids: blepharatheroma
echtes Atherom: epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst
falsches Atherom: steatocystoma, steatoma
retroaurikuläres Atherom: retroauricular atheroma
ätheromaltös *adj*: relating to atheroma, atheromatous
Atheromaltose *f*: atheromatosis, atherosclerosis
Atherombildung *f*: atherogenesis
Atherolisis *f, pl -ses*: → *Atheromatose*
Atherosklerose *f*: atherosclerosis, atherosclerosis, nodular sclerosis, arterial lipoidosis
ätherosklerotisch *adj*: relating to or caused by atherosclerosis, atherosclerotic
Äthervergiftung *f*: etherism
Ätherweingeist *m*: Hoffmann's drops, ether spirit
äthetoid *adj*: resembling athetosis, athetoid
Athetose *f*: athetosis, mobile spasm
Athetose *double (Franz.)*: Hammond's disease, double athetosis, double-congenital athetosis
einseitige Athetose: → *halbseitige Athetose*
halbseitige Athetose: hemiathetosis
äthetosenähnlich *adj*: resembling athetosis, athetoid
Athetosis *f, pl -ses*: → *Athetose*
Athetosis duplex: Hammond's disease, double athetosis, double-congenital athetosis
Athetosis pupillaris: pupillary athetosis, hippus
äthetisch *adj*: relating to athetosis, athetotic, athetosis
Äthidiumbromid *nt*: ethidium bromide
Äthin *nt*: acetylene
Äthinyl-19-nortestosteron *nt*: norethindrone, norethisterone
Äthinylöstradiol *nt*: ethinyl estradiol
Äthinyl-Radikal *nt*: ethynyl, ethinyl
Äthionin *nt*: ethionine
Athlet *m*: athlete
Athletenfuß *m*: athlete's foot, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum, Hong Kong toe
Athletin *f*: athlete
athletisch *adj*: athletic
Äthyl-, äthyl- präf.: ethyl
Äthylacetat *nt*: ethyl acetate
Äthylalkohol *m*: → *Äthanol*
Äthylalkoholintoxikation *f*: ethylism
Äthylalkoholvergiftung *f*: ethylism

Äthylalamin *nt*: ethylamine
Äthylat *nt*: ethylate
Äthylcellulose *f*: ethylcellulose
Äthylchlorid *nt*: ethyl chloride, chloroethane, chloroethyl
Äthylcyanid *nt*: ethyl cyanide, propionitril
Äthylen *nt*: ethylene, ethene
Äthylenbromid *nt*: ethylene dibromide
Äthylen-diamin *nt*: ethanediamine, ethylenediamine
Äthylen-diamin-tetraacetat *nt*: ethylenediaminetetraacetate
Äthylen-diamin-tetraessigsäure *f*: ethylenediamine-tetraacetic acid, edetic acid, edethamil
Äthylen-dichlorid *nt*: ethylene dichloride
Äthylenglykol *nt*: ethylene glycol, glycol
Äthylenimin *nt*: ethylenimine
Äthylenoxid *nt*: ethylene oxide
Äthylen-tetrachlorid *nt*: tetrachloroethylene, perchloroethylene
Äthyl-trichlorid *nt*: trichloroethylene
Äthylhydrocuprein *nt*: optochin
Äthylieren *nt*: ethylation
Äthylierung *f*: ethylation
Äthylisimus *m*: → *Alkoholismus*
Äthylmalonylaldipinylaldurie *f*: glutaric aciduria IIB, ethylmalonic-adipic aciduria
Äthylmorphin *nt*: ethylmorphine
Äthylnitrit *nt*: ethyl nitrite, nitrous ether
Äthyl-Radikal *nt*: ethyl
Äthylurethan *nt*: ethyl urethan
Äthylzylainid *nt*: ethyl cyanide, propionitril
Athymie *nt*: athymia, athymism, athymismus
Athymiesyndrom *nt*: → *Athymie*
Athyreose *f*: athyreosis, athyrosis, athyroidosis, athyria, athyroidism
athyrelot *adj*: relating to or caused by athyreosis
Athyrie *f*: athyrea, thyroaplasia
AT III-Mangel *m*: antithrombin III deficiency
AT-III-Test *m*: antithrombin III test, antithrombin III assay
Ätiocholanolon *nt*: etiocholanolone
Ätiocholanolon-Fieber *nt*: etiocholanolone fever, steroid fever
Ätiocholanolon-Syndrom *nt*: etiocholanolone fever, steroid fever
Ätiologie *f*: **1.** etiology, nosazontology, nosetiology **2.** etiology
ätiologisch *adj*: relating to etiology, etiological, etiologic
Ätioporphyrin *nt*: etioporphyrin
ätiotrop *adj*: etiotropic
ATK *Abk.*: Alttuberkulin Koch
Atkins-Diät *f*: Atkins diet
ATL *Abk.*: adult T-Zell-Leukämie
Atlanto-, atlanto- *präf.*: atlas, atlanto-
atlantoaxial *adj*: relating to atlas and axis, atlantoaxial, atloaxoid
Atlantoaxialgelenk *nt*: atlantoaxial articulation, atlantoaxial joint, atlantoepistrophe joint
laterales Atlantoaxialgelenk: lateral atlantoaxial articulation, lateral atlantoaxial joint, lateral atlantoepistrophe joint
mediales Atlantoaxialgelenk: medial atlantoaxial articulation, median atlantoaxial articulation, middle atlantoepistrophe articulation, medial atlantoaxial joint, median atlantoaxial joint, middle atlantoepistrophe joint
atlanto-dental *adj*: → *atlanto-odontoid*
atlanto-occipital *adj*: → *atlanto-okzipital*
atlanto-odontoid *adj*: relating to atlas and odontoid proc-

ess of the axis, atlanto-odontoid, atlooccipital
atlanto-okzipital *adj*: relating to atlas and occiput, atlanto-occipital, atloido-occipital, occipito-atlantal, occipitoatloid, atlooccipital
Atlantolokzipitalgelenk *nt*: atlanto-occipital articulation, craniovertebral articulation, atlanto-occipital joint, craniovertebral joint, Cruveilhier's joint, occipital joint, occipito-atlantal joint
Atlas *m*: atlas
Atlasabschnitt der Arteria vertebralis *m*: atlantic part of vertebral artery
Atlasasimilaition *f*: atlanto-occipital fusion, occipitalization
Atlas-Axisgelenk *nt*: → *Atlantoaxialgelenk*
Atlasbogen *m*: arch of atlas
hinterer Atlasbogen: posterior arch of atlas
vorderer Atlasbogen: anterior arch of atlas
Atlasdisimilaition *f*: → *Atlasdysplasie*
Atlasdysplasie *f*: atlantal dysplasia
Atlasfraktur *f*: atlas fracture, fracture of C₁, Jefferson fracture
Atlashöcker, hinterer *m*: **1.** posterior tubercle of atlas **2.** posterior tubercle of cervical vertebrae
Atlashöcker, vorderer *m*: anterior tubercle of cervical vertebrae, carotid tubercle
Atlasluxation *f*: dislocation of the atlas
spontane nicht-traumatische Atlasluxation: Bell-Dally dislocation
atm *Abk.*: Atmosphäre
ATMA *Abk.*: antithyreoidale mikrosomale Antikörper
Atmen *nt*: **1.** breathing, respiration, external respiration, pulmonary respiration **2.** breathing sound
amphorisches Atmen: amphoric respiration
bronchiales Atmen: bronchial respiration
bronchovesikuläres Atmen: rude respiration, transitional respiration, bronchovesicular breathing, bronchovesicular respiration, harsh respiration, bronchovesicular breath sounds
meningitisches Atmen: Biot's respiration, Biot's breathing
pfeifendes Atmen: wheeze
pueriles Atmen: puerile breathing
schweres Atmen: gasp, gasping
verschärftes Atmen: harsh breathing
vesikobronchiales Atmen: → *bronchovesikuläres Atmen*
vesikuläres Atmen: vesicular respiration, vesicular breathing
ATMI *Abk.*: akuter transmuraler Myokardinfarkt
Atmildometer *nt*: → *Atmometer*
Atmograf *m*: atmograph
Atmograph *m*: → *Atmograf*
Atmolyse *f*: atmolysis
Atmometer *nt*: atmometer
Atmosphäre *f*: **1.** atmosphere **2.** (*Druck*) atmosphere **3.** (*fig.*) atmosphere, ambient, climate, clime
Atmosphärendruck *m*: atmospheric pressure, barometric pressure
atmosphärisch *adj*: relating to the atmosphere, atmospheric, atmospherical
Atmung *f*: respiration, breathing, breath, external respiration, pulmonary respiration
aerobe Atmung: aerobic respiration
agonale Atmung: gasp, gasping
aktive Atmung: active respiration, state 3 respiration
anaerobe Atmung: anaerobic respiration
ataktische Atmung: ataxic breathing
äußere Atmung: respiration, external respiration, pul-

monary respiration

basale Atmung: diaphragmatic breathing, diaphragmatic respiration

beschleunigte Atmung: tachypnea, accelerated respiration, rapid breathing, tachypnea, polypnea

elektrophrenische Atmung: electrophrenic respiration

erschwerte Atmung: dyspnea, dyspnoea, shortness of breath, difficult breathing, labored breathing, breathlessness, difficult respiration, labored respiration

flache Atmung: shallow breathing/respiration

flache langsame Atmung: hypopnea

forcierte Atmung: forced respiration

freie Atmung: → *normale Atmung*

große Atmung: Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger

innere Atmung: respiration, cell respiration, internal respiration, tissue respiration

intermittierende Atmung: Biot's respiration, Biot's breathing

inverse Atmung: inverted breathing

keuchende Atmung: wheezing

kontinuierliche Atmung: continuous positive airway pressure breathing, CPAP breathing

kontinuierliche Atmung gegen erhöhten Druck: continuous positive airway pressure (breathing), continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration

normale Atmung: eupnea, eupnoea, normal breathing, normal respiration, easy breathing, easy respiration

paradoxe Atmung: paradoxical respiration, flail chest

periodische Atmung: Cheyne-Stokes respiration, Cheyne-Stokes sign, Cheyne-Stokes breathing, periodic respiration, tidal respiration

röchelnde Atmung: sonorous breathing, stertorous breathing, stertor

schnelle Atmung: rapid breathing, tachypnea, polypnea

schwere Atmung: → *erschwerte Atmung*

stertoröse Atmung: sonorous breathing, stertorous breathing, stertor

ungestörte Atmung: → *normale Atmung*

Atmung unter Umgebungsdruck: zero pressure breathing

verlangsamte Atmung: slow respiration, oligopnea, bradypnea

vertiefte Atmung: bathypnea, deep breathing, hyperpnea

Atmungs-, atmungs- präf.: respiratory, breath, breathing

atmungsabhängig adj: respiration-dependent

atmungsaktiv adj: (*Material*) breathable, breatheable, breathe

Atmungsantrieb m: respiratory drive

Atmungsarbeit f: breathing work

Atmungsenzyme pl: → *Atmungsfermente*

Atmungsfermente pl: respiratory enzymes

Atmungsgeräusche pl: respiratory sounds, breath sounds

bronchovesikuläres Atmungsgeräusch: rude respiration, harsh respiration

vesikobronchiales Atmungsgeräusch: rude respiration, harsh respiration

Atmungshilfe f: breather

Atmungsinsuffizienz f: respiratory insufficiency

Atmungskette f: cytochrome system, respiratory chain

Atmungskettenphosphorylierung f: respiratory-chain phosphorylation, oxidative phosphorylation

Atmungskettensubstrat nt: respiratory substrate

Atmungsmechanik f: respiratory mechanics *pl*, breathing mechanics *pl*

Atmungsorgane pl: respiratory apparatus, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages

Atmungspigment nt: respiratory pigment

Atmungsrythmus m: respiratory rhythm

Atmungsstillstand m: cessation of breathing, apnea, asphyxia

Atmungsstoffwechsel m: respiratory metabolism

Atmungssubstrat nt: respiratory substrate

Atmungstyp, abdomineller m: abdominal breathing

Atmungstyp, kostaler m: thoracic respiration

atmungsunabhängig adj: respiration-independent

Atmungswiderstände pl: respiratory resistances

Atmungszustand 3 m: active respiration, state 3 respiration

Atmungszustand 4 m: state 4 respiration

Atmungszyklus m: breathing cycle

ATN Abk.: akute tubuläre Nekrose

ATNR Abk.: asymmetrisch-tonischer Nackenreflex

Atom nt: atom **innerhalb eines Atoms (liegend) intra-atomic** **aus mehreren Atomen bestehend polyatomic**

angeregtes Atom: activated atom, excited atom

einwertiges Atom: monad

ionisiertes Atom: ionized atom

radioaktives Atom: labeled atom, radioactive atom, tagged atom

radioaktiv-markiertes Atom: labeled atom, radioactive atom, tagged atom

Atomabsorptionsspektrometrie f: atomic absorption spectrometry

atomar adj: relating to an atom, atomic, atomical

Atombindung f: covalent bond

Atomenergie f: atomic energy, nuclear energy

Atomgewicht nt: atomic mass, atomic weight

Atomgitter nt: crystal lattice, space lattice, Bravais lattice

Atomgramm nt: gram atom, gram-atomic weight

Atomhülle f: electron shell

atomisieren vt: 1. atomize **2. (chem.)** atomize

Atomisierung f: atomization

Atomkern m: atomic core, nucleus, atomic nucleus

Atomkraft f: nuclear power

Atommasse f: atomic mass

relative Atommasse: relative atomic mass

Atommasseinheit f: dalton

Atommeiler m: pile

Atommodell nt: atom

Atom Müll m: atomic waste

Atomphysik f: atomics *pl*

Atomreaktor m: nuclear reactor

Atomring m: ring of atoms

Atomtafel f: periodic table

Atomtheorie f: atom theory

Atomvolumen nt: atomic volume

Atonia f: → *Atonie*

Atonia uteri: uterine atony

Atonie f: lack of tone, lack of tension, abirritation, atony, atonia, atonicity, flaccidity, relaxation

Atonie der Blasenmuskulatur: atonic bladder

atolnisch adj: without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid

Atolnizität f: → *Atonie*

Atolpen nt: atopen

Atopie f: atopy, atopic disorder, atopic disease

Atopie-Patch-Test m: patch test

Atopie-Score m: atopic score

altopisch *adj.*: 1. relating to atopy, atopical 2. atopic, ectopic
Altopolgnosis *f.*: atopognosis, atopognosis
altolxisch *adj.*: not toxic, nontoxic, atoxic
ATP *Abk.*: Adenosintriphosphat
ATP-abhängig *adj.*: ATP-dependent, ATP-linked
ATP-ADP-Carrier *m.*: ATP-ADP carrier
ATPase *f.*: adenosine triphosphatase, ATPase
ATPase *Abk.*: Adenosintriphosphatase
ATPase-Aktivität *f.*: ATPase activity
ATP-bildend *adj.*: ATP-generating
ATP-Citrat-Lyase *f.*: ATP-citrate lyase, citrate cleavage enzyme
ATP-gebunden *adj.*: ATP-linked
ATP-getrieben *adj.*: ATP-driven
ATP-Kreatintransphosphorylase *f.*: creatine kinase, creatine phosphokinase, creatine phosphotransferase
ATP-Phosphoribosyltransferase *f.*: ATP-phosphoribosyltransferase
ATPS-Bedingungen *pl.*: ATPS conditions
ATP-verbrauchend *adj.*: ATP-utilizing
ATP-Zyklus *m.*: ATP cycle, ATP-ADP cycle
ATr *Abk.*: Antitrypsin
Atr. *Abk.*: 1. Atrium 2. Atrophie
Atractyloloid *nt.*: atractyloside
Atrialcuriumbesillat *nt.*: atracurium besilate, atracurium besylate
Altransferrinämie *f.*: atranferrinemia
altraumaltisch *adj.*: atraumatic, noncrushing
Atrepsie *f.*: infantile atrophy, marantic atrophy, pedatrophia, pedatrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy
Atresia *f.*: → *Atresie*
Atresia ani: proctatresia, anal atresia, imperforate anus, ectopic anus
Atresia auris: aural atresia
Atresia cervicalis: cervical atresia
Atresia choanae: choanal atresia
Atresia folliculi: follicular atresia, follicular degeneration
Atresia hymenalis: hymenal atresia
Atresia iridis: → *Atresia pupillae*
Atresia multiplex congenita: atresia multiplex congenita
Atresia nasi: atretorrhinia
Atresia pupillae: atretopsia
Atresia recti: rectal atresia
Atresia urethrae: atreturethria
Atresia uteri: atretometria
Atresia vaginae: colpatesia, vaginal atresia, ankylocolpos
Atresia vaginalis: colpatesia, vaginal atresia, ankylocolpos
Atresie *f.*: 1. clausura, atresia, imperforation 2. atresia, involution
Atresie der extrahepatischen Gallenwege: atresia of extrahepatic bile ducts
hymenale Atresie: hymenal atresia
Atresie der Mundöffnung: atretostomia
altreltisch *adj.*: relating to or characterized by atresia, atretic, atresic, imperforate
Altreltolgas/trie *f.*: atretogastria
Altreltolmeltrie *f.*: atretometria
Altreltopsie *f.*: atretopsia
Altreltorrhinie *f.*: atretorrhinia
Altreltolstomie *f.*: atretostomia
Altreltolzystie *f.*: atretocystia
Altreltulrethrie *f.*: atreturethria
altrilal *adj.*: relating to an atrium, atrial, auricular

Altrialgallopp *m.*: presystolic gallop, atrial gallop
Altrialgalloppirhythmus *m.*: presystolic gallop, atrial gallop
Altriallisation des rechten Ventrikels *f.*: atrialisation
altrich *adj.*: 1. without hair, atrichous 2. atrichous
Altrichia *f.*: → *Atrichie*
Atrichia congenita: hypotrichiasis
Atrichia congenita circumscripta: alopecia congenita circumscripta
Atrichia congenita diffusa: alopecia congenita totalis
Altrichie *f.*: atrichia, atrichosis
Altrichse *f.*: → *Atrichie*
Atrio-, atrio-präf.: atrial, auricular, atri(o)-
Altriolkommissuroplexie *f.*: atrio commissuropexy
Altriolmelgalie *f.*: atriomegaly
Altriolpeptid *nt.*: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatrin
Altriolpeptigen *nt.*: atriopeptigen
Altriolpeptin *nt.*: → *Atriopeptid*
Altriolseptiopelexie *f.*: atrioseptopexy
Altriolseptioplastik *f.*: atrioseptoplasty
Altriolseptostomie *f.*: atrioseptostomy
Altriolotomie *f.*: atriotomy
altriolventrikulär *adj.*: → *atrioventrikulär*
altriolventrikulär *adj.*: atrioventricular, ventriculoatrial
Atrioventrikular-, atrioventrikular-präf.: atrioventricular, AV-, av-
Altriolventrikularbündel *nt.*: atrioventricular bundle, avbundle
Altriolventrikularkanal *m.*: atrioventricular canal
persistierender Atrioventrikularkanal: persistent atrioventricular canal
Altriolventrikularkissen *nt.*: atrioventricular (endocardial) cushion
Altriolventrikularklappe *f.*: atrioventricular valve
linke Atrioventrikularklappe: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
rechte Atrioventrikularklappe: right atrioventricular valve, tricuspid valve
Altriolventrikularknotten *m.*: av-node, AV-node, Aschoff's node, Aschoff-Tawara's node, atrioventricular node, node of Tawara
Altriolventrikularknotten-tachykardie *f.*: A-V nodal tachycardia
Altriolventrikularrhythmus *m.*: AV rhythm, A-V nodal rhythm, atrioventricular rhythm, atrioventricular nodal rhythm, nodal rhythm
Altriolventrikularveinen *pl.*: atrioventricular veins
Atrium *nt, pl -tria, -trien*: 1. atrium, chamber 2. atrium
Atrium cordis: atrium (of heart)
Atrium cordis dextrum: right atrium
Atrium cordis sinistrum: left atrium
Atrium meatus medii: atrium of middle meatus of nose
Atrium ventriculi lateralis: atrium of lateral ventricle
Atriumseptumdefekt *m.*: atrial septal defect, atrioseptal defect
Atriumseptumdefekt I: ostium primum defect
Atriumseptumdefekt II: ostium secundum defect
Atropa belladonna *f.*: banewort, deadly nightshade, belladonna
Atrophia *f.*: → *Atrophie*
Atrophia alba: → *weiße Atrophie*
Atrophia bulborum hereditaria: Norrie's disease
Atrophia cutis idiopathica: → *Acrodermatitis chronica atrophicans*

Atrophia facialis: facial atrophy, prosopodysmorphia
Atrophia gyrata: gyrate atrophy of choroid and retina
Atrophia gyrata choroideae et retinae: gyrate atrophy of choroid and retina

Atrophia hemifacialis: progressive unilateral facial atrophy, hemifacial atrophy, prosopodysmorphia

Atrophia musculorum spinalis pseudomyopathica: Kugelberg-Welander disease, Wohlfahrt-Kugelberg-Welander disease, juvenile muscular atrophy

Atrophia musculorum spinalis pseudomyopathica (Kugelberg-Welander): Kugelberg-Welander disease

Atrophia nervi optici: Behr's disease, optic atrophy

Atrophia pigmentosa (Crocker): xeroderma pigmentosum

Atrophia spinalis progressiva: spinal muscular atrophy, progressive muscular atrophy, wasting paralysis, muscular trophoneurosis

Atrophie f: atrophy, atrophia

allgemeine Atrophie: universal atrophy

Atrophie bei gestörter Gefäßversorgung: vascular atrophy

Atrophie blanche (Milian): (*Franz.*) white atrophy

Atrophie der Blasenmuskulatur: atrophy of the bladder, cystatrophia

blaue Atrophie: blue atrophy

braune Atrophie: brown atrophy

Atrophie cérébelleuse tardive: late cerebellar atrophy

Atrophie durch eine chronische Druckbelastung: compression atrophy, pressure atrophy

Atrophie der Daumenballenmuskulatur: thenar atrophy

Atrophie des Daumenballens: thenar atrophy

degenerative Atrophie: degenerative atrophy

dentatorubropallidolysische Atrophie: dentatorubral cerebellar atrophy with polymyoclonus

einfache Atrophie: simple atrophy

einseitige Atrophie: hemiatrophy

endokrine Atrophie: endocrine atrophy

endokrino-gene Atrophie: endocrine atrophy

entzündliche Atrophie: inflammatory atrophy

exzentrische Atrophie: eccentric atrophy

fettige Atrophie: fatty atrophy; lipoatrophy, lipoatrophia

Atrophie der Gebärmutter nach der Menopause: uterine atrophy, metratrophy, metratrophia

halbseitige Atrophie: hemiatrophy

homologe Atrophie: homologous atrophy

horizontale Atrophie: horizontal atrophy

kompensatorische Atrophie: compensatory atrophy

konzentrische Atrophie: concentric atrophy

lokale Atrophie: circumscribed atrophy

Atrophie der Nasenschleimhaut: atrophic rhinitis

neurotrophe Atrophie: neurotrophic atrophy

neurotrophische Atrophie: neurotrophic atrophy

numerische Atrophie: numerical atrophy

olivopontozerebellare Atrophie: olivopontocerebellar atrophy, olivopontocerebellar degeneration

olivopontozerebelläre Atrophie: olivopontocerebellar degeneration/atrophy, Déjérine-Thomas atrophy

familiäre olivopontozerebelläre Atrophie: familial olivopontocerebellar atrophy

sporadische olivopontozerebelläre Atrophie: sporadic olivopontocerebellar atrophy

pathologische Atrophie: pathologic atrophy

physiologische Atrophie: physiologic atrophy

postmenopausale Atrophie: postmenopausal atrophy

senile Atrophie: senile atrophy

seröse Atrophie: serous atrophy

spinocerebellare Atrophie: spinocerebellar atrophy

toxische Atrophie: toxic atrophy

universelle Atrophie: universal atrophy

vaskuläre Atrophie: vascular atrophy

weiße Atrophie: white atrophy

zerebellooliväre Atrophie Typ Holmes: primary progressive cerebellar degeneration, Holmes's degeneration

zyanotische Atrophie: cyanotic atrophy

Atrophie blanche f: → *weiße Atrophie*

atrophielren: I *vt* atrophy, cause atrophy II *vi* atrophy, undergo atrophy

atrophiiert adj: atrophied, atrophic

atrophisch adj: relating to or characterized by atrophy, atrophic

Atrophoderma f: atrophoderma, atrophodermia

Atrophoderma neuriticum: glossy skin

Atrophoderma neuroticum: glossy skin, leiodermia

Atrophoderma senile: senile atrophy of skin, senile atrophoderma

Atrophoderma itaiose f: atrophodermatosis

Atrophodermia f: atrophoderma, atrophodermia

Atrophodermia idiopathica Pasini-Pierini: idiopathic atrophodermia of Pasini and Pierini, idiopathic atrophodermia of Pasini and Pierini, atrophodermia of Pasini and Pierini

Atrophodermia reticulata symmetrica faciei: → *Atrophodermia vermiculata*

Atrophodermia senile: senile atrophy of skin, senile atrophoderma

Atrophodermia vermiculata: atrophoderma vermiculata

Atrophodermie f: → *Atrophodermia*

Atropin nt: atropine, tropine tropate, d/l-hyoscyamine

atropinartig adj: atropinic

Atropinfielber nt: atropine fever; heat accumulation; heat hyperpyrexia

Atropinisielung f: atropinization

Atropinilum nt: → *Atropin*

Atropinvergiftung f: atropinism, atropism

ATS Abk.: 1. Anti-Tetanus-Serum **2.** Antithrombozyten-Serum **3.** Antithymozyten-Serum **4.** Atropinsulfat

ATT Abk.: 1. Ammoniak-Toleranztest **2.** Antitoxin-Titer **3.** AT-Titer

Attaichment nt: attachment, epithelial attachment, epithelial attachment of Gottlieb, Gottlieb's epithelial attachment, gingival attachment, attached gingival cuff, epithelial cuff, gingival collar gingival cuff

extrakoronales Attachment: extracoronary attachment

intrakoronales Attachment: intracoronary attachment, intracoronary retainer, key-and-keyway attachment, slotted attachment, internal attachment, precision attachment, frictional attachment, friction attachment

Attaichmentepithel nt: attachment epithelium

Attaicke f: attack, episode, ictus

transitorische ischämische Attaicke: transient ischemic attack

atattackieren vt: attack

atattenuieren vt: attenuate; weaken; dilute

atattenuierend adj: attenuant; weakening; diluting

atattenuiert adj: attenuate, attenuated; weakened; diluted

Atattenuierung f: attenuation; weakening; diluting

Atattest nt: certificate, certification

ärztliches Attest: medical certificate, health certificate

atattestieren vt: certify, attest

Atattikiantrotomie f: → *Attikoaantrotomie*



Attikolantrotomie *f*: atticoantrotomy, antroatticotomy
Attikolotomie *f*: atticotomy
Attikus *m*: attic, attic of middle ear, epitympanum, tympanic attic, epitympanic recess, Hyrtl's recess
Attizilitis *f*, **pl -tiden**: inflammation of the attic, atticitis
attizilitisch *adj*: relating to atticitis, atticitic
Attolnität *f*: catatonic immobility, attonity
Attraktant *m*: attractive agent, attractant, attractive substance, chemical attractant
Attraktion *f*: attraction
Attraple *f*: mock-up, dummy
Attribution *f*: attribution
Attrition *f*: attrition
atü *Abk.*: Atmosphären-Überdruck
ATV *Abk.*: Alkoholtrinkversuch
Atypie *f*: atypia, atypism
zelluläre Atypie: cellular atypia
atypisch *adj*: not typical, atypical (*für* of) **an atypischer Stelle liegend/gebildet** aberrant
ATZ *Abk.*: Antithrombinzeit
Ätzen *nt*: → **Ätzung**
ätzen *vt*: (*chirurg.*) cauterize; (*chem., techn.*) corrode, bite, erode **schwach ätzend** catheretic
ätzend *adj*: **1.** (*chem., techn.*) corrosive, caustic, mordant, erosive, erodent, pyrotic **2.** (*chirurg.*) escharotic, caustic, cauterant, cauterizing
Ätzgastritis *f*, **pl -tiden**: chemical gastritis, corrosive gastritis
ATZI *Abk.*: Austreibungszeit-Index
Ätzkali *nt*: caustic potash, potassium hydroxide
Ätzkalk *m*: quicklime
Ätzkraft *f*: causticity, corrosive power
Ätzmittel *nt*: caustic, cauterant, caustic substance, caustery
Ätznaatron *nt*: caustic soda, soda, sodium hydroxide
Ätzsäure *f*: acid etchant, dentin cleaner, enamel cleaner, tooth conditioner
Ätzschor *m*: eschar
Ätztechnik *f*: etching
Ätzung *f*: cauterization
Ätzwasser *nt*: mordant
AU *Abk.*: Arbeitsunfähigkeit
Au *Abk.*: **1.** Aurum **2.** Gold
A.u. *Abk.*: Arthritis urica
Au-Ag *Abk.*: Australiaantigen
Aulbergilne *f*: egg plant
Audi-, audi- *präf.*: → **Audio-**
Auldilmultitas *f*: delayed/absent development of speech, audimutism
Audio-, audio- *präf.*: audi(o)-
Auidiolanalgesie *f*: audioanalgesia
auidiolgen *adj*: produced by sound, audiogenic
Auidiogramm *nt*: audiogram
Auidiologe *m*: audiologist
Auidiologie *f*: audiology
Auidiologe *f*: audiologist
Auidiometer *nt*: audiometer
Auidiometrie *f*: audiometry
auidiometrisch *adj*: relating to audiometry, audiometric
auidiovisuell *adj*: audiovisual, visuoauditory
Auditio *f*, **pl -tiones**: hearing, audition
Auditio chromatica: chromatic audition, color hearing, phonopsia
Auditio colorata: chromatic audition, color hearing, phonopsia
Auditio gustatoria: gustatory audition
auiditiv *adj*: ear-minded, auditory, auditive, audile

Auenbrugger-Zeichen *nt*: Auenbrugger's sign
Auerbach-Plexus *m*: Auerbach's plexus, myenteric plexus
Auer-Stäbchen *nt*: Auer bodies
Aufbau *m*: **1.** erection, building, construction, assembly, mounting; (*a. fig.*) building-up, buildup **2.** (*Gefüge*) system, structure, texture, arrangement, architectonics *pl*, architecture, set-up, constitution, composition, configuration, organization; (*fig.*) anatomy
aufbauen: **I** *vt* **1.** erect, build, construct, assemble, mount, set up, put up; (*fig.*) set up, organize, develop; (*Kraft, Muskeln etc.*) build up **2.** (*fig.*) base (*auf* on), ground (*auf* on, in) **3.** arrange, organize, structure **4.** (*chem., biolog., physiolog.*) synthesize, build up **II** *vr* **sich aufbauen** build up; be based (*auf* on); be composed (*aus* of) **wieder aufbauen** reconstruct
aufbauend *adj*: be composed (*aus* of); (*a. fig.*) constructive; (*biochem., anabolisch*) anabolic; (*pharmakol.*) restorative
Aufbaulmittel *nt*: restorative, roborans
Aufbaustoffwechsel *m*: anabolism **den Aufbaustoffwechsel anregend oder fördernd** excitonabolic
aufbereiten *vt*: (*physik., chem.*) purify (*von* of, from); (*Nahrung, Trinkwasser*) process, clean; (*fig., statist.*) process
Aufbereitung *f*: **1.** (*chem., physik.*) processing, purification **2.** (*statist.*) processing **3.** preparation
aufbewahren *vt*: keep, store, save, preserve; (*Akte*) file
kühl aufbewahren keep cool **trocken aufbewahren** keep dry, keep in a dry place
Aufbewahrung *f*: keeping, storing, storage, saving, preservation
Aufbewahrungsfrist *f*: period for safekeeping
aufbiegen: **I** *vt* bend (open) **II** *vr* **sich aufbiegen** bend
Aufbisselhef *m*: occlusal appliance
Aufbisschielle *f*: occlusal appliance
Aufblähen *nt*: inflation
aufblähen: **I** *vt* (*patholog.*) distend, inflate, swell, puff, puff up, balloon, bloat, bloat up **II** *vr* **sich aufblähen** (*patholog.*) puff, puff out, puff up, balloon, swell out, swell up, swell, distend
Aufblähung *f*: distension, distention, inflation; (*Lunge*) emphysema
aufblasbar *adj*: inflatable
Aufblasen *nt*: inflation
aufblasen *vt*: inflate, puff, puff up, balloon, bloat, bloat up, blow, blow up
aufbohren *vt*: ream, bore open
aufbrauchen *vt*: exhaust, use up, use, consume
Aufbrausen *nt*: **1.** effervescence; (*chem.*) fermentation **2.** (*fig.*) fit (of temper)
aufbrausend *adj*: **1.** effervescent **2.** (*a. leicht aufbrausend*) choleric, short-tempered, quick-tempered; irascible
aufbrechen: **I** *vt* break (open), force open **II** *vi* **1.** (*a. medizin.*) burst (open), open, crack **2.** (*fig.*) break out, flare up, come to a head
aufdecken *vt*: uncover, lay bare, expose; (*Bettdecke*) turn down
Aufdecktest *f*: uncover test
aufdrehen *vt*: (*Hahn*) turn on; (*Regler*) turn up; (*Schraube*) unscrew, loosen
aufeinanderfolgend *adj*: consecutive, sequential, successional, successive; running
auffädeln *vt*: thread (*auf* on)
auffallen *vi*: **1.** be conspicuous, be striking, be remarkable, stand out **2.** (*Licht, Strahlen etc.*) hit, strike (*auf*), fall (*auf* onto), be incident (*auf* upon)
auffallend *adj*: **1.** conspicuous, striking, remarkable, noticeable **2.** (*Strahlen*) incident (*auf* upon)

- auffällig** *adj*: 1. conspicuous, striking, remarkable, noticeable 2. strange; (*Verhalten*) demonstrative 3. (*Farbe*) loud
- auffangen** *vt*: 1. (*a. fig.*) catch **Blick auffangen** catch s.o.'s eyes 2. (*sammeln*) collect, catch 3. (*puffern, dämpfen*) cushion, absorb 4. (*physik.*) intercept, receive
- Auffänger** *m*: target
- Auffanggefäß** *nt*: receiver, basin, collecting pan
- Auffangschale** *f*: → *Auffanggefäß*
- auffalsern** *vi*: fibrillate
- Auffaserung** *f*: fibrillation
- auffassen**: I *vt* understand, view, grasp, take in, conceive **richtig auffassen** understand correctly **falsch auffassen** misunderstand II *vi* understand
- Auffassung** *f*: 1. (*Meinung*) view (*über* of, on), opinion **nach meiner Auffassung** in my view/opinion 2. interpretation, reading **falsche Auffassung** misinterpretation 3. (*Vorstellung*) idea, concept, conception (*von* of)
- auffassungsfähig** *adj*: apprehensive, perceptive, intelligent
- Auffassungsgabe** *f*: perception, perceptiveness, perceptivity, comprehension, apprehension, aptitude, capacity, grasp (*für* of), intelligence
- schnelle Auffassungsgabe**: intelligence, understanding, aptitude, brains, brainpower, brightness
- Auffassungskraft** *f*: → *Auffassungsgabe*
- Auffassungsvermögen** *nt*: → *Auffassungsgabe*
- Aufflaikern** *nt*: flare-up, flare
- aufflaikern** *vi*: flare up, flare
- Aufflammen** *nt*: flare-up, flare
- aufflammen** *vi*: flare up, flare
- Auffrischen** *nt*: (*Wundrand*) revivification
- auffrischen** *vt*: 1. (*Wundrand*) revivify 2. (*Wissen*) refresh, brush up, polish up, revive
- Auffrischung** *f*: 1. (*Wundrand*) revivification 2. (*immunolog.*) booster shot, booster
- Auffrischungsdosis** *f*, *pl* -*sen*: booster dose
- Auffrischungsimpfung** *f*: booster, booster shot
- Auffüllen** *nt*: anaplerosis
- auffüllen** *vt*: replenish, fill up, top up; (*fig.*) fill up; (*zahnmed.*) fill in **wieder auffüllen** replenish, restock
- Auffüllungsreaktion** *f*: anaplerotic reaction, anaplerosis
- Aufgabe** *f*: 1. job, task; responsibility; (*Person*) function **eine Aufgabe übernehmen** accept a task 2. question, problem; work; (*Übung*) exercise; (*Schule*) task, assignment 3. (*Plan, Gewohnheit*) giving up, abandonment; discontinuance, discontinuation
- aufgabeln** *vr*: **sich aufgabeln** bifurcate
- aufgeben** *vt*: (*Plan, Hoffnung*) give up, abandon; (*Gewohnheit*) give up; (*zurücktreten*) retire, resign (from); stop, discontinue
- aufgelbläht** *adj*: inflated, swelled, swollen, distended, bulate, flatulent, puffed, puffy, balloon, bloated; (*Magen*) blown, distended
- aufgelbläsen** *adj*: bladdery, bloated, bullate, inflated
- aufgebraucht** *adj*: exhausted, used up
- aufgedunsen** *adj*: (*Gesicht*) bloated, blown, puffed, puffed-up, swollen, puffy
- aufgelgabelt** *adj*: bifurcate
- aufgehen** *vi*: 1. (*biolog.*) germinate, sprout 2. open (up), part; (*Wunde*) break, burst; (*Verband*) come undone, open, work loose; (*Naht*) come open 3. (*hochgehen*) rise, go up
- aufgeladen** *adj*: (*Batterie*) charged **nicht aufgeladen** uncharged
- aufgelagert** *adj*: appositional, appositive
- aufgelöst** *adj*: solute, dissolved **nicht aufgelöst** undis-
- solved
- aufgelregt** *adj*: excited, agitated, nervous, nerval; upset (*wegen* about)
- Aufgelregtheit** *f*: nervousity, nervousness, excitedness
- aufgelrichtet** *adj*: erect, erectile
- aufgelrisen** *adj*: (*Augen*) wide; (*Haut*) lacerated, lacerate **weit aufgerissen** wide-open
- aufgerundet** *adj*: round
- aufgeschloslen** *adj*: (*fig.*) open, alert, receptive (*für* to)
- aufgeschnitten** *adj*: cut, cut open
- aufgeschoben** *adj*: delayed, protracted
- aufgeschwemmt** *adj*: (*Haut*) pasty, puffed, puffed-up, puffy
- aufgesprungen** *adj*: (*Haut*) chapped, fissured, cracked
- aufgetrieben** *adj*: distended, bloated, inflated **bauchig aufgetrieben** ampullary, ampullar
- Aufgießen** *nt*: infusion
- Aufguss** *m*: infusum, infusion
- Aufgusstierchen** *pl*: infusorian, infusorium, Infusoria
- aufhalten**: I *vt* 1. arrest, stop, halt, check; (*a. biolog., physik., physiolog.*) retard; (*verzögern*) delay **Krankheitsverlauf aufhalten** retard/check progress 2. keep sth. open II *vr sich aufhalten* stay
- Aufhängeband** *nt*: suspensory ligament
- aufhängen**: I *vt* 1. hang up; suspend (*an* from); put up 2. hang s.o. (*an* from) II *vr sich aufhängen* hang o.s. (*an* from)
- Aufhängung** *f*: suspension
- federnde Aufhängung**: spring suspension
- aufhäufen**: I *vt* cumulate, amass, cumulate, accumulate, pile up, heap up II *vr sich aufhäufen* cumulate, accumulate, pile up, heap up; (*an einer Stelle*) center
- Aufhäufung** *f*: accumulation, accretion, amassment
- aufheben** *vt*: 1. pick up, lift up, take up, elevate 2. (*aufbewahren*) keep, store, preserve, reserve 3. (*beenden*) terminate, close, suspend 4. (*abschaffen*) abolish, break up, cancel, annul 5. (*ausgleichen*) compensate, neutralize, offset; (*a. psychol., techn.*) compensate; (*Wirkung*) counterbalance, kill **zeitweilig aufheben** suspend
- Aufhebung** *f*: 1. (*Beendigung*) termination, suspension 2. (*Abschaffung*) abolition, cancellation, annulment 3. (*Ausgleich*) compensation, neutralization
- zeitweilige Aufhebung**: suspension
- aufhellen**: I *vt* brighten (up), lighten; (*Flüssigkeit*) clarify II *vi* brighten, lighten
- Aufhören** *nt*: discontinuance, discontinuation, termination, cessation, stopping; (*inf.*) let-up
- aufhören** *vi*: 1. stop, cease, end, finish; (*inf.*) cut out (*mit*); (*aufgeben*) give up (*mit*) **aufhören zu arbeiten** stop working **mit etw. aufhören** quit sth., stop sth. **nicht aufhören** keep on **ohne aufzuhören** without stopping **schrittweise aufhören** phase out 2. discontinue, stop (*mit*)
- aufklären**: I *vt* 1. (*Irrtum etc.*) clarify, resolve, rectify, clear up; (*Problem*) solve 2. **sexuell aufklären** explain/tell the facts of life 3. **jdn. aufklären über** inform s.o. of/about II *vr sich aufklären* be cleared up; (*Miene*) brighten up
- Aufklärung** *f*: 1. clarification, rectification, clearing up 2. information (*über* about) **sich Aufklärung verschaffen** inform o.s. (*über* on) **Aufklärung verlangen** demand an explanation (*über* of)
- sexuelle Aufklärung**: sex(ual) education
- Aufklärungsarbeit** *f*: educational work
- Aufklärungsbroschüre** *f*: 1. informative pamphlet 2. sex education pamphlet
- Aufklärungskampagne** *f*: educational campaign

A

Aufklärungsmaterial *nt*: informational material, information

Aufkleber *m*: label, sticker

aufkochen: I *vt* boil (up) **aufkochen lassen** bring to the boil II *vi* boil (up), come to the boil

Aufkommen *nt*: emergence, advent, rise, appearance, spreading

aufkommen *vi*: (*Probleme, Fragen*) arise

aufladbar *adj*: (*Batterie*) rechargeable

aufladen *vt*: (*Batterie*) charge, load; recharge **elektrisch aufladen** electrify

Aufladung *f*: (*Batterie*) charge

Auflage *f*: **1.** (*Buch, Zeitschrift*) issue, edition **2.** (*Stütze*) rest, support
intrakoronale Auflage: intracoronary rest
okklusale Auflage: occlusal lug, occlusal rest

Auflagerung *f*: superposition, apposition

auflegen: I *vt* **1.** (*Pflaster, Makeup etc.*) put on, apply (*auf to*); (*Hand*) impose/lay hands on s.o.; (*Hörer*) put down; (*Schicht*) superpose (*über, auf on, upon*) **2.** (*offenlegen*) lay open/out, display II *vi* (*Hörer*) hang up III *vr sich aufliegen* lean on one's elbows

Aufflichtmikroskopie *f*: epiluminescence microscopy

Aufblodern *nt*: flare-up, flare

aufblodern *vi*: flare up

auflösen: I *vt* **1.** dissolutive, melt, disperse **2.** (*in Bestandteile*) resolve (*in into*), disintegrate, break up; (*zersetzen*) decompose; (*patholog.*) resolve; (*chem.*) break down, digest; lyse, lyze **3.** (*opt., foto.*) dissolve, resolve (*in into*) **4.** (*Rätsel*) clear up, solve, resolve; analyze II *vr sich auflösen* **5.** dissolve, melt, disperse **6.** (*in Bestandteile*) disintegrate, break up; (*s. zersetzen*) decompose (*in into*); disintegrate, decay, lyse, lyze, autolyse **7.** (*Problem*) disappear, be cleared up, resolve itself (*in into*), be solved **8.** (*Versammlung*) break up, dissolve

auflösend *adj*: solvent, resolutive, solvent; (*patholog.*) solvent; dissolvent; **sich auflösend** *adj* evanescent

Auflösung *f*: **1.** dissolution, dispersion **2.** (*in Bestandteile*) resolution (*in into*), disintegration, breaking up; (*Zersetzung*) decomposition, decay; (*patholog.*) resolution; (*chem.*) digestion, dissolution; (*biolog., biochem., patholog., chirurg.*) lysis, breakup, breakdown **3.** (*opt., foto.*) dissolution, resolution (*in into*); (*physik.*) optical resolution, resolution **4.** (*Rätsel*) clearing up; solution, resolution (to, of); analysis

Auflösung von Bakterien(zellen): bacteriolysis, bacteriolysis

Auflösung des lymphatischen Gewebes: lympholysis

Auflösung von Nervenzellen: neurocytolysis

Auflösung der Nissl-Substanz: tigrolysis, chromatolysis, chromatolysis, chromolysis

räumliche Auflösung: spatial resolution

Auflösung der roten Blutkörperchen: erythrocytolysis, erythrolysis

Auflösung von Samenzellen: spermatolysis, spermolysis

Auflösungsmittel *nt*: dissolvent, solvent

Auflösungsvermögen *nt*: **1.** (*opt.*) resolving power, resolution **2.** (*physik.*) optical resolution, penetration **3.** (*chem.*) solvent power

optisches Auflösungsvermögen: optical resolution, resolution

räumliches Auflösungsvermögen: spatial resolution

aufmachen *vt*: open; (*chirurg., inf.*) open up, cut open; (*Kleid*) undo, unbutton; (*Hahn*) turn on; (*aufschließen*) unlock

aufmerksam *adj*: watchful, attentive (*auf of*), vigilant, alert; (*fig.*) wide-awake

Aufmerksamkeit *f*: attention, care, alertness, vigilance, watchfulness

angespannte Aufmerksamkeit: concentration

pathologisch gesteigerte Aufmerksamkeit: hyperprosexia

Aufmerksamkeitsdefizit/syndrom *nt*: attention deficit disorder, attention-deficit hyperactivity disorder, hyperactive child syndrome

Aufmerksamkeits- und Hyperaktivitätsstörung *f*: attention-deficit hyperactivity disorder

Aufmerksamkeitschwäche *f*: aprosexia

Aufnahme *f*: **1.** taking up, lifting **2.** (*fig.*) reception, reciprocity, recipience; (*Eindruck*) taking in, comprehension, absorption **3.** (*a. physiolog.*) absorption, resorption, reabsorption, resorbence, assimilation, uptake; (*Nahrung*) intake, ingestion **Aufnahme ins Blut** (*physiolog.*) insorption **4.** (*Empfang*) reception (desk/area); (*Unterbringung*) accommodation; (*im Krankenhaus*) hospitalization; admission (*zu to, into*) **wiederholte stationäre Aufnahme** readmission **Aufnahme ins Krankenhaus** hospitalization **5. a. pl Aufnahmen** (*Patienten*) intake **6.** inclusion (*in into*), integration (*in into*), incorporation (*in in, into*) **7.** (*Daten, Protokoll*) recording **8.** (*foto., radiolog.*) taking/shooting a picture/photograph; (*Tonband*) recording **eine Aufnahme machen** take a photo/picture/shot (*von of*) **9.** (*foto., radiolog.*) photograph, photo, picture, shot, view **10.** (*psychol., soziol.*) assimilation; (*biochem.*) assimilation (*in to*)

Aufnahme nach Chaussé: Chaussé view

Aufnahme nach Guillen: Guillen's view

intraorale Aufnahme: intraoral radiograph

kephalometrische Aufnahme: cephalometric radiograph

Aufnahme nach Mayer: Mayer's view

periapikale Aufnahme: periapical radiograph

Aufnahme nach Schüller: Schüller's view, Schüller's x-ray view

stereoskopische Aufnahme: stereoscopic view

Aufnahme nach Towne: Towne projection, Towne roentgenogram, Towne view, Towne x-ray view

aufnahmefähig *adj*: **1.** (*geistig*) receptive (*für to, of*) **2.** (*physik.*) absorbent, absorptive, receptive; (*physiolog.*) responsive to stimuli, recipient, receptive, absorbent, absorptive; (*chem.*) absorbable **nicht aufnahmefähig** unreceptive (*für to*)

Aufnahmefähigkeit *f*: **1.** (*geistig*) receptivity, receptiveness, reciprocity, recipience **2.** (*physik.*) capacity; (*chem.*) absorbing power, absorption power

Aufnahmegefäß *nt*: receiver

Aufnahmegerät *nt*: recorder, recording device/equipment; camera

Aufnehmen *nt*: **1.** taking up, lifting **2.** (*fig.*) reception, reciprocity, recipience; (*Eindruck*) taking in, comprehension, absorption **3.** (*a. physiolog.*) absorption, resorption, reabsorption, resorbence, assimilation, uptake; (*Nahrung*) intake, ingestion **4.** (*Daten, Protokoll*) recording **5.** (*foto., radiolog.*) taking/shooting a picture/photograph; (*Tonband*) recording

aufnehmen *vt*: take up; (*Nahrung*) take in; (*Flüssigkeit*) take up; (*Nahrung*) ingest; integrate (*in into*); incorporate (*in in, into*); resorb, reabsorb; (*Daten*) record; record; sponge up; hospitalize; (*Patient*) admit (*zu to, into*); (*psychol., soziol.*) assimilate; (*biolog.*) assimilate **mit einem Schwamm aufnehmen** sponge up **wieder**

- aufnehmen** (*ins Krankenhaus*) readmit **etw. in sich aufnehmen** (*fig.*) take in **stationär aufnehmen** (*Brit.*) (*Patient*) admit (*zu to, into*), be admitted to hospital **in sich aufnehmen** absorb **es aufnehmen** cope (*mit with*) **stationär aufnehmen** hospitalize
- aufnehmend** *adj.*: resorbent, reabsorbing, absorbeficient, absorbent, absorbing
- aufpassen** *vi.*: **1.** pay attention, look out for, watch out, take care, be on the watch **2. aufpassen auf** take care of, look after; (*beobachten*) keep an eye on, watch, keep (a) watch (on, over)
- aufpfropfen** *vt.*: superinduce, graft (*auf on*)
- Aufpfropfepidemie** *f.*: superimposed preeclampsia
- aufplatzen**: **I** *vt* burst **II** *vi* (*Wunde*) break, break open, burst, burst open, dehiscence; (*Haut*) crack
- Aufprall** *m.*: impact, shock; collision
- aufpumpen** *vt.*: inflate, pump up
- Aufputschmittel** *nt.*: stimulant, stimulating drug, stimulator, excitant
- Aufquellen** *nt.*: swelling, maceration
- aufquellen** *vt.*: swell, macerate
- Aufraspeln** *nt.*: grattage
- Aufraulen** *nt.*: grattage
- aufraulen** *vt.*: rough, make rough, roughen
- Aufrauhlen** *nt.*: grattage
- aufrauhlen** *vt.*: rough, make rough, roughen
- aufrecht**: **I** *adj* erect, upright; (*anat.*) perpendicular **II** *adv* **aufrecht sitzen** sit up **aufrecht stehen** stand erect/upright **aufrecht gehen** walk upright
- aufrechterhalten** *vt.*: (*Zustand*) maintain, keep up; sustain
- Aufrechterhaltung** *f.*: maintenance, maintaining
- aufregen**: **I** *vt* excite, agitate; alarm, upset **II** *vr* **sich aufregen** excite o.s., get excited, get upset, be upset (*über over*), trouble (*über about*)
- Aufregung** *f.*: excitement, agitation (*über over*)
- hysterische Aufregung**: exaltation
- innere Aufregung**: commotion
- seelische Aufregung**: commotion
- aufreiben**: **I** *vt* **1.** (*Haut*) chafe, rub (sore), sore **2.** (*fig.*) outwear, wear down/out **II** *vr* **sich aufreiben** wear o.s. out
- aufreibend** *adj.*: exhausting, wearing, trying, stressful
- aufreihen** *vt.*: string, thread (*auf on*); (*Personen*) line up
- aufreißen**: **I** *vt* **1.** (*Haut*) tear, tear up, lacerate **2.** (*Packung*) tear open, rip open **II** *vi* (*Haut*) chap, crack; (*Wunde*) break
- aufrichtbar** *adj.*: erectile
- aufrichten**: **I** *vt* **1.** put up, set up, erect, raise, put/set upright; (*Oberkörper*) raise/straighten up **2.** *jdn.* **aufrichten** help s.o. up **II** *vr* **sich aufrichten** **3.** stand up (straight), sit up (straight), arise, straighten o.s. **4.** (*physiolog.*) become erect; (*Haare*) bristle (up)
- aufrollen**: **I** *vt* convolute, coil, roll up, wind up; (*entfalten*) uncoil, unroll **II** *vr* **sich aufrollen** uncoil, convolute
- aufrollen** *vt.*: (*Zahl*) round off (*auf to*)
- aufsameln** *vt.*: collect, gather, pick up
- Aufsättigen** *nt.*: saturation
- Aufsättigung** *f.*: saturation
- Aufsättigungsdosis** *f.*, *pl* **-sen**: loading dose, initial dose
- Aufsaugen** *nt.*: take-up, aspiration
- aufsaugen** *vt.*: (*Feuchtigkeit etc.*) absorb, aspirate, suck in, imbibe, take up, sponge up **wieder aufsaugen** re-sorb, reabsorb
- aufsaugend** *adj.*: absorbent, absorptive, bibulous, resorbent, reabsorbing
- Aufsaugung** *f.*: resorption, resorbence, reabsorption
- aufscheuern** *vt.*: (*Haut*) abrade, chafe, rub sore
- aufschließen** *vt.*: (*fig.*) put off, postpone; (*verzögern*) delay
- Aufschließen** *nt.*: (*Nahrung*) maceration, digestion
- aufschließen** *vt.*: **1.** (*Nahrung*) macerate, digest, break down, break up; (*chem.*) **split** **2.** (*Tür*) unlock, open
- aufschlitzen** *vt.*: slit open, rip open
- aufschneiden** *vt.*: cut open, incise, slit; lance; dissect
- aufschreiben** *vt.*: record, take down, write down, make a note of, put down
- Aufschub** *m.*: delay
- aufschürfen** *vt.*: (*Haut*) skin, abrade, graze
- aufschwellen** *vi.*: tumefy, bloat, bloated out, swell, swell up
- aufschwemmen** *vt.*: (*Körper*) bloat; (*chem.*) suspend
- Aufschwemmung** *f.*: suspension, slurry
- Aufseher** *m.*: attendant, warden
- Aufseherin** *f.*: attendant, warden
- aufsetzen**: **I** *vt* **1.** (*Brille, Hut*) put on **2.** (*entwerfen*) draft, make a draft, draw up **3.** (*Patient*) sit up **4.** (*techn.*) attach, slip on, mount on **II** *vr* **sich aufsetzen** sit up
- Aufsicht** *f.*: **1.** supervision (*über of*), control, surveillance, inspection; charge (*für of*) **die Aufsicht haben** supervise, be in charge of **die Aufsicht übernehmen** take charge **unter (ärztlicher) Aufsicht stehen** be under (medical) care/supervision **ohne Aufsicht** unattended, unsupervised, without supervision **2.** (*Kinder*) care, custody
- aufsichtsführend** *adj.*: supervising, supervisory
- Aufsichtsperson** *f.*: supervisor, person in charge
- Aufsichtspersonal** *nt.*: supervisory staff
- Aufsichtspflicht** *f.*: (legal) responsibility, obligation to supervise
- elterliche Aufsichtspflicht**: parental responsibility
- aufspalten**: **I** *vt* **1.** (*chem.*) digest, split, break down **2.** disintegrate, dichotomize, split, cleave **II** *vr* **sich aufspalten** disintegrate, split (up); (*chem.*) break down
- Aufspaltung** *f.*: **1.** (*genet.*) segregation; (*chem.*) decomposition, breakdown **nt.** (*chirurg.*) necrotomy **3.** (*a. fig.*) disintegration, breakup, analysis, split-up; dichotomy, dichotomization
- aufspeichern** *vt.*: (*a. techn.*) accumulate, store up; (*Reserven*) store, store up, lay up
- Aufspeicherung** *f.*: accumulation, accretion
- aufsprengen** *vt.*: burst; force open; blast open
- aufspringen** *vi.*: (*Wunde*) burst, break (open), spring, dehiscence; (*Haut*) fissure, chap, crack
- aufspüren** *vt.*: trace out, trace, locate, track, track down
- aufstauen**: **I** *vt* (*a. psychol.*) accumulate **II** *vr* **sich aufstauen** accumulate **in sich aufstauen** (*Gefühle*) bottle up
- Aufstaulung** *f.*: (*a. psychol.*) accumulation, accretion; bottling-up
- Aufstelchen** *nt.*: opening, piercing, incision; (*Abszess*) lancing
- aufstelchen** *vt.*: prick, prick open, burst open, pierce, puncture; (*Abszess*) lance
- aufstehen** *vi.*: **1.** (*aus dem Bett*) rise, get up, get out of bed **2.** (*vom Stuhl*) get up, stand up
- aufsteigen** *vi.*: rise, climb (up); ascend; (*Gefühle*) rise; (*Tränen*) well up
- aufsteigend** *adj.*: rising, ascending, anabatic, anodic; (*Infektion*) ascending; (*Tränen*) rising
- aufstellen** *vt.*: **1.** put up, set up, arrange, erect, position; (*techn.*) install, set up **2.** (*Liste*) make out; (*Tabelle*) prepare, make (up); draw up, itemize **3.** (*Theorie*) advance, put forward
- Aufstellung** *f.*: **1.** setting (up), erection; positioning, arrangement; (*techn.*) installation **2.** compilation, listing

preparation, itemization **3.** schema, scheme, schedule, list, table **4.** (*Theorie*) advancement, putting forward; (*Programm*) formulation, formulization

Aufstoßen *nt*: ructus, eructation, belch, belching, burp
aufstoßen *vi*: belch, burp, eructate, eruct; (*Essen*) repeat
aufsuchen *vt*: visit, make a call (at the hospital/on sb.), go to see, call on; (*Arzt*) see, consult; (*in einem Buch*) look up
Aufsummierung *f*: summation
auftauchen *vi*: **1.** figure, emerge, come up, surface, appear **2.** (*Probleme, Fragen*) arise, emerge (*aus from*), turn up
aufteilen: **I vt 1.** divide (*unter* among, between), separate (*in into*), compartment, portion, portion out, partition **2.** (*chem., techn.*) separate (*in into*) **II vr sich aufteilen** divide (*in into*), split
Aufteilung *f*: **1.** (*a. fig.*) cleavage; partition; division (*unter* among, between) **2.** (*statist.*) distribution
Auftrag *m, pl Aufträge*: instructions, order(s) *pl*; job, task, duty **im Auftrag (handeln) von** (act) on behalf of (s.o.), (act) at the request of (s.o.) **jdm. den Auftrag geben** order/ask/instruct s.o. to do sth.
Auftragen *nt*: (*Salbe*) application
auftragen *vt*: **1.** (*Salbe*) apply, spread (on), smear; (*Make-up*) put on, lay on **2.** (*Kurve*) plot, chart, protract **in eine Kurve auftragen** chart, plot
Aufträger *m*: applicator
Auftreffen *nt*: impact, incidence (*auf on*, upon)
auftreffen *vi*: hit, strike (*auf on*, upon)
aufitreiben *vt*: distend, blow up, bloat, inflate
Aufreibung *f*: **1.** (*a. anatom.*) enlargement **2.** (*patholog.*) distension, distention, inflation
bauchige Auftreibung: ampulla
auftrennen *vt*: **1.** (*chem.*) fractionate **2.** (*Naht*) undo
Auftrennung *f*: **1.** (*genet.*) segregation **2.** (*chem.*) fractionation
Auftreten *nt*: **1.** appearance; incidence, occurrence; (*Probleme, Fragen*) arising **2.** behavior, manner
auftreten *vi*: **1.** (*mit den Füßen*) step, tread **2.** (*fig.*) appear, come, emerge; occur, happen; (*Probleme, Fragen*) arise **wieder auftreten** recur
Auftrieb *m*: **1.** (*fig.*) encouragement, stimulus, impetus; (*inf.*) boost, lift **Auftrieb geben** boost **2.** (*fig.*) upward trend, upsurge **3.** (*physik.*) buoyancy (force)
Aufwachen *nt*: awakening **häufiges/frühes Aufwachen** frequent/early awakenings from sleep
aufwachen *vi*: awake, awaken, wake, wake up
Aufwachepilepsie *f*: matutinal epilepsy
Aufwachsraum *m*: recovery room/area
aufwachsen *vi*: grow up
Aufwachtemperatur *f*: basal body temperature
aufwallen *vi*: boil, boil up, bubble, bubble up
Aufwärmen *nt*: warm, warming
aufwärmen: **I vt** warm up, heat up, reheat, give sth. a warm **II vr sich aufwärmen** (*Sport*) warm up
Aufwärtsbewegung *f*: upward movement, rise; upstroke
Aufwärtschiellen *nt*: strabismus sursum vergens
Aufwärtswendung *f*: supraduction, sursumduction
Aufwecken *nt*: awakening
aufwecken *vt*: awake, awaken, wake s.o., wake s.o. up
Aufweichen *nt*: maceration
aufweichen: **I vt** macerate, make soft **II vi** macerate, become soft, grow soft, soften
aufwickeln: **I vt** convolute, coil, coil up, roll up; (*Verband*) unwind, unwrap **II vr sich aufwickeln** convolute, coil up, roll up; unwind, unroll; (*Verband*) unwind, unwrap
aufwiegen *vt*: counterweigh, counterbalance

aufzehren *vt*: **1.** (*a. fig.*) use up, consume **2.** (*patholog.*) waste
Aufzehrung *f*: consumption
aufzeichnen *vt*: **1.** record, take down, write down **2.** (*techn.*) trace (out), record, tape; (*Messung*) take down, record, tape; (*Kurve*) plot
Aufzeichnung *f*: **1.** (*a. techn.*) recording, tracing **2.** record, trace, notes **Aufzeichnungen machen** take notes
aufziehen *vt*: **1.** (*Kind*) bring up, raise; nurse; (*Tier*) rear **2.** (*a. micro.*) breed, cultivate, grow, raise **3.** (*Spritze*) charge, fill
Aufziehreflexion *f*: pull-up response, pull-up reflex
Aufzucht *f*: breeding, rearing, raising, nursing, cultivation
Aufzucht im Inkubator: incubation
Aufzug *m*: (*US*) elevator; (*Brit.*) lift
Aufzweigung *f*: arborization, ramification
AUG Abk.: Ausscheidungsurographie
Augapfel *m*: globe of eye, eyeball, ball of the eye, bulb of eye, ocular bulb **hinter dem Augapfel (liegend)** behind the eyeball, retrobulbar, retro-ocular **im Augapfel (liegend)** intraocular
Augapfellausschnitt des Nervus opticus *m*: intraocular part of optic nerve
Augapfellaquator *m*: equator of eyeball
Augapfellerweichung *f*: ophthalmomalacia, ocular phthisis, essential phthisis (of eye)
Augapfelinzision *f*: ophthalmotomy
Augapfelprellung *f*: contusion of the eyeball
Augapfelruptur *f*: ophthalmorrhexis
Augapfelscheide *f*: vagina of bulb, bulbar fascia, sheath of eyeball, bulbar sheath, ocular capsule, Tenon's membrane, Tenon's capsule
Augapfelphthisis *m*: ophthalmophthisis, ocular phthisis, essential phthisis of eye
Augapfelzerreiung *f*: ophthalmorrhexis
Augen *nt*: eye **im Auge (liegend)** intraocular **oberhalb des Auges (liegend)** above the eye, supraocular **um das Auge herum (liegend)** around the eye, circumocular, periocular, periorbital **zwischen den Augen (liegend)** interocular
aphakes Auge: aphakic eye
blaues Auge: black eye
elektrisches Auge: photoelectric cell
geschwollene Augen: puffed eyes
halonierte Augen: halo eyes
künstliches Auge: artificial eye, glass eye
linsenloses Auge: → *aphakes Auge*
trockenes Auge: dry eye, dry eye syndrome
verborgenes Auge: cryptophthalmos, cryptophthalmia, cryptophthalmus
wässrige Augen: dacryops
Augenabstand *m*: distance between the eyes, interocular distance
Augenabweiung *f*: deviation
assoziierte Augenabweiung: → *konjugierte Augenabweiung*
konjugierte Augenabweiung: conjugate deviation
Augenachse *f*: **1.** axis of eye, axis of bulb **2.** optic axis (of eye), sagittal axis of eye, visual axis, line of vision, visual line
anatomische Augenachse: external axis of bulb, external axis of eye
äuere Augenachse: → *anatomische Augenachse*
innere Augenachse: → *optische Augenachse*
optische Augenachse: optic axis (of eye), sagittal axis of eye, visual axis, line of vision, visual line
augenähnlich *adj*: ocular

- Augenarterie** *f*: ophthalmic artery
Augenarzt *m*: eye doctor, ophthalmologist, oculist
Augenärztin *f*: eye doctor, ophthalmologist, oculist
Augenbad *nt*: eye bath, eye douche
Augenbank *f*: eye bank
Augenbecher *m*: eyecup, ocular cup, ophthalmic cup, optic cup
Augenbecherispalte *f*: choroid fissure
Augenbecherstiel *m*: optic stalk
Augenbewegung *f*: eye movement
konjugierte Augenbewegung: conjugated eye movement
reflektorische Augenbewegung: reflex eye movement
ruckartige Augenbewegung: saccade
Augenbinde *f*: patch, eye patch
Augenbindehaut *f*: conjunctiva
Augenbindehautentzündung *f*: conjunctivitis, syndesmitis, synophthalmia, blepharitis
Augenbinnenndruck *m*: → *Augeninnendruck*
Augenbläschen *nt*: optic vesicle, ocular vesicle, ophthalmic vesicle
Augenblick *m*: moment, instant, second, point, point of time
entscheidender Augenblick: point, point of time
heller Augenblick: lucid interval
kritischer Augenblick: juncture
lichter Augenblick: lucid interval
Augenblutung *f*: ophthalmorrhagia
Augenbohren *nt*: digito-ocular sign
Augenbraue *f*: eyebrow, supercilium, brow
zusammengewachsene Augenbrauen: synophrys, synophridia
Augenbrauenbogen *m*: superciliary arch
Augenbrauenhaare *pl*: supercilia, eyebrow, hairs of eyebrow
Augenchirurgie *f*: eye surgery, ophthalmic surgery, optic surgery
Augendialagnose *f*: iridodiagnosis, iridiagnosis
Augendruckversuch *m*: eyeball compression reflex
Augendusche *f*: eye douche
Augentzündung *f*: inflammation of the eye, ophthalmia, ophthalmitis
eitrige Augentzündung: purulent ophthalmia, blepharopyorrhea
Augentzündung durch Messingpartikel: chalkitis, chalcitis, brass eye
Augenkrankung *f*: ophthalmopathy, oculopathy
sklerosierende Augenerkrankung: sclerophthalmia
Augenfeld *nt*: visual field, field of vision
frontales Augenfeld: frontal eye field, frontal visual field
okzipitales Augenfeld: occipital visual field
Augenfleck *m*: ocellus; stigma
Augenflimmern *nt*: flickering/spots (in front of one's eyes)
augenförmig *adj*: eye-shaped, oculiform
Augenfundus *m*: → *Augenhintergrund*
Augenfurichen *pl*: optic grooves
Augenglas *nt*: (oft *Augenläser* *pl*) 1. (*Brille*) glasses 2. (*Okular*) eyepiece
Augenhaut, äußere *f*: fibrous coat of eyeball, fibrous tunic of eye ball
Augenhaut, harte *f*: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye
Augenhaut, innere *f*: internal nervous tunic of eye
Augenhaut, mittlere *f*: uvea, vascular coat of eye (ball), vascular tunic of eye (ball), uveal coat, uveal tract
Augenhaut, weiße *f*: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye
Augenheilkunde *f*: ophthalmology
augenheilkundlich *adj*: relating to ophthalmology, ophthalmologic, ophthalmological
Augenheilmittel *nt*: eye medicine
Augenhilfsapiparat *m*: appendages *pl* of eye
Augenhintergrund *m*: fundus of eye, fundus, eyeground
Augenhöhe *f*: eye level
Augenhöhle *f*: orbital cavity, orbit, orbita, eyepit, eye socket, eyehole **durch die Augenhöhle** through the orbita, transorbital **in der Augenhöhle (liegend)** intraorbital **über/oberhalb der Augenhöhle (liegend)** above the orbit, supraorbital **um die Augenhöhle herum (liegend)** around the orbit, periorbital, circumorbital **unterhalb der Augenhöhle (liegend)** below the orbit, suborbital, infraorbital
Augenhöhlenabszess *m*: orbital abscess
Augenhöhlenboden *m*: orbital floor
Augenhöhlenboldenschlaglaider *f*: infraorbital artery
Augenhöhlenboldenspalte *f*: inferior orbital fissure, inferior sphenoidal fissure, sphenomaxillary fissure
Augenhöhlendachspalte *f*: superior orbital fissure, sphenoidal fissure, superior sphenoidal fissure, anterior lacerate foramen
Augenhöhlenrand, obere *m*: supraorbital margin, supraorbital arch, supraorbital ridge
Augenhöhlenrand, unterer *m*: infraorbital margin
Augenhöhlenvenen *pl*: orbital veins
obere Augenhöhlenvene: superior ophthalmic vein
untere Augenhöhlenvene: inferior ophthalmic vein
Augenhöhlenwand *f*: orbital wall
Augenhornhaut *f*: cornea, keratoderma of eye
Augeninnenndruck *m*: intraocular pressure
Augeninnenndruckmessung *f*: ophthalmotometry, tonometry
Augenkammer *f*: chamber of eye
hintere Augenkammer: posterior chamber of eye
vordere Augenkammer: anterior chamber of eye
Augenkapsel, bindegelweibge *f*: Tenon's membrane, Tenon's capsule, sheath of eyeball, bulbar fascia, bulbar sheath, vagina of bulb, ocular capsule
Augenklappe *f*: eye patch, eye protector, patch
Augenklinik *f*: eye clinic, eye hospital
Augenkrise *f*: ocular crisis
tabische Augenkrise: Pel's crises
Augenleiden *nt*: ophthalmopathy, oculopathy, (*inf.*) eye trouble
Augenlicht *nt*: sight, eyesight
Augenlid *nt*: lid, cilium, eyelid; (*anatom.*) palpebra, blepharon
oberes Augenlid: upper eyelid
unteres Augenlid: lower eyelid
Augenlidarterien, mediale *pl*: medial palpebral arteries
Augenlidarterien, seitliche *pl*: lateral palpebral arteries
Augenlidäste des Nervus infratrochlearis *pl*: palpebral branches of infratrochlear nerve
Augenlidektropium *nt*: ectropion, ectropium
Augenlidentzündung *f*: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis
Augenlidkommissur *f*: commissure of eyelid
äußere Augenlidkommissur: → *seitliche Augenlidkommissur*
innere Augenlidkommissur: → *mediale Augenlidkommissur*
mediale Augenlidkommissur: medial palpebral com-



missure, medial commissure of eyelid, nasal commissure of eyelid
seitliche Augenlidkommissur: lateral commissure of eyelid, temporal commissure of eyelid, lateral palpebral commissure
AugenlidSchwellung *f:* blepharocnus
Augenlidsteinose *f:* blepharophimosis, blepharostenosis
Augenlidtalg *m:* lema
Augenlidtumor *m:* blepharocnus
Augenlidveinen *pl:* palpebral veins
Augenlidverengung *f:* blepharophimosis, blepharostenosis
Augenlidverhärtung *f:* scleriasis
Augenlinse *f:* **1.** (*anat.*) lens, crystalline lens **2.** (*Okular*) eyepiece **die Augenlinse schädigend** phacotoxic **hinter der Augenlinse (liegend)** behind the lens of the eye, retrolental **um die Augenlinse herum (liegend)** perilenticular
künstliche Augenlinse aus Kunststoff: intraocular lense; lenticulus
augenlos *adj:* without eyes, eyeless
Augenmilgräne *f:* ophthalmic migraine, ocular migraine
Augenmuskellkerne *pl:* eye-muscle nuclei
Augenmuskellähmung *f:* eye-muscle paralysis
komplette Augenmuskellähmung: → *totale Augenmuskellähmung*
totale Augenmuskellähmung: ocular paralysis
Augenmuskeln *pl:* eye muscles, (extrinsic) ocular muscles, oculorotatory muscles, extraocular muscles
äußere Augenmuskeln: eye muscles, (extrinsic) ocular muscles, oculorotatory muscles, extraocular muscles
Augenmuskelpaare *f:* eye-muscle paralysis
Augenoptiker *m:* optician, optometrist
Augenoptikerin *f:* optician, optometrist
Augenpaar *nt:* pair of eyes
Augenpinzette *f:* eye forceps
Augenplastik *f:* ophthalmoplasty
Augenpol *m:* pole of eyeball
hinterer Augenpol: posterior pole of the eyeball
vorderer Augenpol: anterior pole of the eyeball
Augenprothese *f:* artificial eye, eye prosthesis
Augenprüfung *f:* **1.** eye examination, optometry **2.** sight test
Augenrand *m:* orbital rim
Augenregion *f:* orbital area, orbital region
Augenreizstoffe *pl:* eye irritants
Augensalbe *f:* ophthalmic ointment, oculentum
Augenschälchen *nt:* eyecup
Augenschalle *f:* eyecup
Augenschärfe *f:* visual acuity, sharpness of vision
Augenschlagader *f:* ophthalmic artery
Augenschmerz *m:* pain in the eye, ophthalmalgia, ophthalmodynia
plötzlicher Augenschmerz: sudden pain in the eye, ophthalmagra
Augenschmerzen *pl:* → *Augenschmerz*
Augenschutz *m:* eye protector, eye shield, eye guard, goggles *pl*
Augenschützer *m:* → *Augenschutz*
Augenschutzschild *nt:* → *Augenschutz*
Augenschwindel *m:* ocular vertigo
Augenspezialist *m:* eye specialist
Augenspiegel *m:* funduscope, ophthalmoscope
Augenspiegeln *nt:* → *Augenspiegelung*
Augenspiegelung *f:* ophthalmoscopy, funduscopy
Augenstein *m:* copper alum
Augensymptome *pl:* eye signs

Augentest *m:* visual test, eye test, eyesight test
Augenrichter *m:* optic pit
Augentripper *m:* blennorrhoeal conjunctivitis, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, gonoblenorrhoea, blennophthalmia
Augentropfen *pl:* eye drops
Augentrost *m:* eyebright
Augenuntersuchung *f:* optometry, eyesight test
Augenverband *m:* eye bandage
einseitiger Augenverband: monocus
Augenwasser *nt:* eyewash, eye lotion, collyrium
Augenwimpern *pl:* eyelashes, cilia
Augenwinkel *m:* angle of eye, ocular angle, canthus, (*inf.*) corner of the eye
äußerer Augenwinkel: lateral angle of eye, outer/temporal/external/lateral canthus
innerer Augenwinkel: medial angle of eye, inner/temporal/internal/medial canthus
medialer Augenwinkel: → *innerer Augenwinkel*
seitlicher Augenwinkel: → *äußerer Augenwinkel*
Augenwinkelarterie *f:* angular artery
Augenwinkelblepharitis *f, pl -tiden:* Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis
Augenwinkelentzündung *f:* **1.** Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis **2.** inflammation of a canthus, canthitis
Augenwinkelschwulst *f:* encanthis
Augenwinkelplastik *f:* canthoplasty
Augenwinkelveine *f:* angular vein
Augenwurm *m:* eye worm, Loa loa
Augenzahn *m:* canine tooth, canine, cuspid tooth, eye tooth, cuspid, eyetooth, cynodont
Augenzitern *nt:* nystagmus
Augenzucken *nt:* twitching (of the eyelids)
Augenzwinkern *nt:* twinkle, winking
Augenzystikeriose *f:* ocular cysticercosis
Augmentationsplastik *f:* augmentation technique, augmentation
Aujeszky-Krankheit *f:* pseudorabies, Aujeszky's disease, Aujeszky's itch, infectious bulbar paralysis, mad itch
AUL *Abk.:* akute undifferenzierte Leukämie
aur *Abk.:* auris
Aura *f, pl -rae:* aura
akustische Aura: auditory aura
Aura continua: continuous aura
epigastrische Aura: epigastric aura
epileptische Aura: aura, epileptic aura
gustatorische Aura: gustatory aura
kinästhetische Aura: kinesthetic aura
motorische Aura: motor aura
olfaktorische Aura: olfactory aura
optische Aura: visual aura, optic aura
sensible Aura: sensitive aura
visuelle Aura: visual aura, optic aura
viszerale Aura: epigastric aura
aural *adj:* aural
Auralminfärbung *f:* auramine stain
Auralnolfin *nt:* auranofin
Aurantalisis (cultis) *f:* aurantiasis, carotenemia, carotinemia, xanthemia, carotinosis
Auranitii peiricarpium *nt:* bitter orange peel
Aureololsäure *f:* plicamycin
Aureoltherapie *f:* → *Aurotherapie*
Aurilialis *f, pl -ses:* chrysiasis, auriasis
Aurricula *f, pl -lae:* auricle, auricula, pinna (of ear)
Auricula atrii dextra: right auricle
Auricula atrii sinistra: left auricle

Aurikel *f*: → *Auricula*

aurikulär *adj*: → *aurikulär*

aurikulär *adj*: relating to an auricle or to the ear, auricular

Aurikularkanlhänge *pl*: auricular appendages

Aurikulärrisfel *f*: congenital preauricular fistula

Aurikulärrgalopp *m*: presystolic gallop, atrial gallop

Aurikulärrgalopp/rhythmus *m*: presystolic gallop, atrial gallop

Aurikularindex *m*: auricular index

Aurikularvene *f*: auricular vein

hintere Aurikularvene: posterior auricular vein

vordere Aurikularvene: anterior auricular veins

aurikulokrainial *adj*: relating to auricle and cranium, auriculocranial

aurikulolnalsal *adj*: relating to ear and nose, aurinasal

Aurikulopalrietalindex *m*: auriculopareital index

aurikulotemporal *adj*: relating to auricle and temporal region, auriculotemporal, temporoauricular

Aurikulotemporalis *m*: auriculotemporal nerve

Aurikulotemporalisneurialgie *f*: auriculotemporal neuralgia

Aurikulotemporalpunkt *m*: auriculotemporal point

Aurilpigment *nt*: auripigment, arsenic trisulfide

Aurilpunktur *f*: paracentesis

Auris *f*: auris, ear

Auris externa: external ear, outer ear

Auris interna: inner ear, internal ear

Auris media: middle ear

Aurioskop *nt*: auriscope, otoscope

Auro-, auro- *präf.*: chrys(o)-

Aurochromoldermie *f*: aurochromoderma; chrysiasis

Aurotherapie *f*: aurotherapy, chrysotherapy

Aurothioglucose *f*: aurothioglucose, gold thioglucose

Aurothioglucose *f*: aurothioglucose, gold thioglucose

Aurothiomallatatrium *nt*: sodium aurothiomalate, aurothiomalate disodium

Aurum *nt*: gold, aurum

aus: I *adv* **1.** (*Licht, Gerät*) out, off **2.** (*zu Ende*) over **3.** von sich aus of one's own accord von Natur aus by nature II *prep.* **4.** made of/from, of **5.** (*zeitlich*) from; (*räumlich*) from, out of aus der Nähe from close up aus der Ferne from a distance

Ausatmen *nt*: exhalation, expiration, breathing out

ausatmen: I *vt* exhale, expire, breathe out II *vi* exhale, expire, breathe out

Ausatmung *f*: exhalation, expiration, breathing out am

Ende der Ausatmung endexpiratory, end-tidal

ausballancieren *vt*: balance (out)

ausbalanciert *adj*: (*a. fig.*) balanced

ausbauchen: I *vt* belly, belly out, bulge (out) II *vr* sich ausbauchen belly, belly out, bulge (out)

ausbauen *vt*: **1.** remove (*aus* from) **2.** (*a. fig.*) extend (*zu* into); enlarge; develop, improve; strengthen; build up, cultivate

ausbesern *vt*: patch, repair, mend, fix; (*Fehler*) correct

Ausbeute *f*: yield, gain; results *pl*

ausbilden: I *vt* **1.** educate; instruct s.o. (*in in*), train s.o. (*zu to be*), school s.o. (*in in*); (*sportmed.*) coach, train **2.** (*a. biolog.*) develop, form II *vr* **3.** sich in etw. ausbilden train in sth., study sth. sich ausbilden lassen be trained as **4.** sich ausbilden (*a. biolog.*) develop, form

Ausbilder *m*: instructor, trainer

Ausbildelrin *f*: instructress, trainer

Ausbildung *f*: **1.** training, instruction, education **2.** (*a. biolog.*) development, formation

Ausbildung der Individualität: individuation

Ausbildungskursus *m*: → *Ausbildungskurs*

Ausbildungsfähigkeit *f*: trainability

Ausbildungskurs *m*: training course, course of instruction

Ausbildungslehrgang *m*: → *Ausbildungskurs*

Ausbleiben *nt*: failure, absence

Ausbleiben der Monatsblutung: amenorrhea, abnormal cessation of menses, absence of menses, menostasia, menostasis

ausbleiben *vi*: fail to come, fail to appear, be absent (*from*); (*Puls*) fail, stop

Ausbleichen *nt*: bleaching, dealbation

ausbleichen *vi*: bleach, fade

Ausblocken *nt*: blackout, wax out

Ausblockwachs *nt*: blackout wax

ausblühen *vi*: (*chem.*) effloresce; (*dermatol.*) effloresce

ausblühend *adj*: (*chem.*) efflorescent; (*dermatol.*) efflorescent

Ausbluten *nt*: exsanguination

ausbluten *vt*: exsanguinate, bleed to death

Ausblutung *f*: exsanguination

ausbohren: I *vt* bore; (*Zahn, Knochen*) drill, ream II *vi* bore

ausbrechen: I *vt* erupt (*aus* from), emerge, outburst, break out II *vi* burst (*in* into), burst out, burst through; (*in Tränen*) break; (*Krankheit*) break out (*in in*, with); (*Ausschlag*) appear, come out, set in in Schweiß ausbrechen come out in a sweat in Tränen ausbrechen burst into tears

ausbrechend *adj*: emergent, eruptive

ausbreiten: I *vt* open out, expand, outspread, spread; (*Krankheit*) spread II *vr* sich ausbreiten (*a. fig.*) diffuse, spread, spread out, propagate, (*rasch*) proliferate; open out (*zu* into); gain (*über* on, upon); invade (*über, in*)

Ausbreitung *f*: (*allg.*) propagation; (*physiolog.*) irradiation; (*patholog.*) expansion, spread; (*a. fig.*) diffusion, distribution, proliferation

Ausbreitung auf dem gesamten Körper: generalization

elektrotonische Ausbreitung: electrotonic spread

Ausbreitung über den Blutweg: hematogenous spread

Ausbreitung über die Lymphgefäße: lymphatic spread

Ausbrennen *nt*: cauterization, cautery

ausbrennen *vt*: cauterize, burn out

Ausbruch *m*: eruption, (*a. fig.*) outburst, (*fig.*) outgush, outpour; (*Ausschlag*) eruption; (*Epidemie, Gefühl*) outbreak; (*Krankheit*) breakout, flare-up, flare, burst, fit, access vor dem Ausbruch einer Krankheit preeruptive

akuter Ausbruch: (*einer Krankheit*) acute onset

explosionsartiger Ausbruch: burst, explosion

heftiger Ausbruch: burst, explosion

plötzlicher Ausbruch: burst, explosion

Ausbrüten *nt*: incubation

ausbrüten *vt*: incubate; (*a. fig.*) brood, hatch out

Ausbuchtung *f*: excavatio, excavation, recess, space, hollow, pouch, cavity

blind endende Ausbuchtung: cul-de-sac

tubotympanale Ausbuchtung: tubotympanic recess

Ausdauer *f*: endurance, long-windedness, persistency, persistence; (*Stehvermögen*) stamina, staying power; (*Zähigkeit*) tenacity, persistence

Ausdauerleistung *f*: long-term performance

ausdauernd *adj*: (*Person*) long-winded, persistent, persevering, unremitting, tenacious; patient, enduring

Ausdauertraining *nt*: endurance training

ausdehnbar *adj*: dilatible, distensible, ductile, elastic, expandible, expansile, extensible



Ausdehnbarkeit *f*: extensibility, distensibility, ductility, elasticity, dilatability
Ausdehnen *nt*: expansion
ausdehnen: I *vt* 1. (*a. physik., techn.*) stretch, extend; elongate, expand, enlarge, open out, widen; amplify 2. (*chirurg.*) distend, dilate 3. (*fig.*) expand, extend (*auf to*), broaden; (*zeitlich*) prolong (*auf to*) II *vr sich ausdehnen* 4. (*a. physik.*) stretch, extend; expand, enlarge, branch off/out 5. (*patholog.*) distend, dilate 6. (*fig.*) extend, branch off/out; (*zeitlich*) go on, last
Ausdehnung *f*: 1. (*a. physik., techn.*) stretching, extension; elongation, expansion, enlargement, widening; amplification 2. (*chirurg.*) distension, distention, dilatation; (*physik.*) dilatation, dilation; (*patholog.*) ectasia, ectasis, ectasy 3. expanse, breadth, circumference, dimension (*s pl*), wideness, spread; (*fig.*) extent, scope, range 4. (*fig.*) expansion, extension (*auf to*); (*zeitlich*) prolongation (*auf to*)
ausdehnungsfähig *adj*: dilatable, distensible, ductile, elastic, expansible, expansile, extensible
Ausdehnungsfähigkeit *f*: → *Ausdehnungsvermögen*
Ausdehnungsvermögen *nt*: dilatability, distensibility, expansiveness
ausdesillieren *vt*: distill off/out
ausdörren: I *vt* desiccate, dry up, bake II *vi* desiccate, dry up
Ausdruck *m*: 1. expression, term, word 2. (*Gesicht*) expression, look 3. (*Computer*) printout, readout
fachsprachlicher Ausdruck: technical term
zweigliedriger Ausdruck: binomial
ausdrückbar *adj*: expressible
ausdrücken: I *vt* 1. press out, squeeze out, crush, express (*aus from, out of*) 2. (*fig.*) express, voice, articulate; demonstrate, show II *vr sich ausdrücken* express o.s.
ausdrucksfähig *adj*: expressive
Ausdrucksfähigkeit *f*: expressiveness
Ausdruckskraft *f*: expressiveness
ausdruckslos *adj*: expressionless, emotionless; (*Gesicht*) blank; (*Stimme*) flat
ausdrucksstark *adj*: (strongly/very) expressive
ausdrucksvoll *adj*: expressive
Ausdrucksweise *f*: language, diction, choice of words
Ausdünnung *f*: rarefaction
Ausdünsen *nt*: exhalation
ausdünsen *vt*: → *ausdünsten*
ausdünsen *vt*: exhale, transpire; give off; evaporate
Ausdünstung *f*: → *Ausdünstung*
Ausdünstung *f*: transpiration, exhalation, halitus, effluvi-um; perspiration; evaporation; transpiration, sensible perspiration, glandular water loss, sensible water loss
auseinanderbrechen: I *vt* disrupt II *vi* disrupt
Auseinandergehen *nt*: divergence, divergency
auseinandergehen *vi*: (*a. mathemat., physik.*) diverge; (*Meinung*) be divided (*über on*)
auseinandergehend *adj*: divergent
Auseinanderklaffen *nt*: diastasis, devarication
auseinanderklaffen *vi*: dehisce, gape
auseinanderklaffend *adj*: cleft, dehiscent, gaping
Auseinanderlaufen *nt*: divergence, divergency
auseinanderlaufen *vi*: diverge
auseinanderlaufend *adj*: divergent
auseinandernehmen *vt*: take to pieces, take apart, dis-join; disassemble, dismantle, strip
auseinanderreißen *vt*: divulge, disrupt, tear apart
Auseinandersetzung *f*: 1. discussion (*über about, on*); argument, difference, conflict, confrontation 2. analy-
 sis, examination (*mit of*)

auseinanderstreben *vi*: diverge
auseinanderstrebend *adj*: divergent
Auseinanderweichen *nt*: (*patholog.*) diastasis; (*Wunde*) dehiscence
Ausfall *m, pl Ausfälle*: 1. deficit, deficiency, loss; (*elektr.*) cut; (*techn.*) breakdown, failure 2. (*patholog.*) failure, collapse; (*Haar etc.*) loss, effluvium, falling out; (*Herz*) cardiac arrest 3. (*chem.*) precipitate; (*radioaktiv*) fall-out 4. result, outcome 5. cancellation
Ausfall einer Sinneswahrnehmung: blindness
vorübergehender Ausfall des Sehvermögens: blackout
Ausfallaparat *m*: precipitator
ausfallbar *adj*: precipitable
Ausfallbarkeit *f*: precipitability
ausfällern: I *vt* (*chem.*) precipitate II *vi* (*chem.*) precipitate
ausfällern *vi*: 1. (*techn.*) fail, break down; (*patholog.*) stop, fail 2. (*Haare, Zähne etc.*) come out, fall out 3. (*chem.*) precipitate; (*radioaktiv*) fall out 4. (*Test*) gut ausfallen turn out well schlecht ausfallen turn out badly 5. (*Vorlesung*) be off, be cancelled, be called off
Ausfällern *nt*: (*Haare*) casting
Ausfällern *nt*: precipitation
ausfallend *adj*: 1. (*biolog., anatom.*) deciduous 2. abusive, aggressive, insulting, rude (*gegen to*)
ausfällend *adj*: precipitative
ausfällig *adj*: abusive, aggressive, insulting, rude (*gegen to*)
Ausfallswinkel *m*: angle of reflection
Ausfällung *f*: precipitation
fraktionierte Ausfällung: fractional precipitation
isoelektrische Ausfällung: isoelectric precipitation
Ausfällungsalgens *nt*: precipitant, precipitator
ausfertigen *vt*: (*Rezept*) make up
ausfließen *vi*: effuse, flux, flow out, run out
ausflockbar *adj*: flocculable
Ausflocken *nt*: flocculation, flocculence
ausflocken: I *vt* (*chem.*) flocculate II *vi* (*chem.*) flocculate
Ausflockung *f*: flocculation, flocculence, precipitation
Ausflockungsmittel *nt*: flocculant
Ausflucht *f*: evasion, excuse, pretext
Ausfluss *m*: (*a. patholog., physiolog.*) flux, discharge, out-flow, outgush; (*patholog.*) fluor, discharge; (*physiolog.*) effluvium, emission, issue
blutig-eitriger Ausfluss: sanies
blutiger Ausfluss: bloody discharge
Ausfluss aus der Brustwarze: nipple discharge
eitrig-seröser Ausfluss: ichorrhoea
Ausfluss aus der Gebärmutter: metrorrhoea
seröser Ausfluss: watery discharge, hydrorrhoea
wässriger Ausfluss: watery discharge, hydrorrhoea
weißlicher Ausfluss aus der Scheide: leukorrhoea
ausführen *vt*: carry out, do, execute, effect, effectuate, go through (with), implement; (*Aufgabe*) carry through, carry out, perform, execute, accomplish; (*Operation*) perform (*bei on*); (*Untersuchung, Studie*) undertake
ausführlich *adj*: detailed, comprehensive, exhaustive, full, circumstantial
Ausführlichkeit *f*: circumstantiality, comprehensiveness, fullness, thoroughness
Ausführung *f*: 1. carrying out, execution, effectuation, realization, performance 2. (*a. Ausführungen pl*) comments, remark(*s pl*), observation(*s pl*)
Ausführungsgang *m, pl -gänge*: secretory duct, excretory duct ohne Ausführungsgänge ductless
Ausführungsgang der Bauchspeicheldrüse: Wirsung's duct, Wirsung's canal, hepatopancreatic duct, hepatico-

pancreatic duct, pancreatic duct

Ausführungsgänge der Brustdrüse: canalicular ducts, mammary ducts, mamillary ducts, milk ducts, galactophorous canals, galactophorous ducts, galactophorous tubules, lactiferous tubules, lactiferous ducts, galactophores

Ausführungsgang der Cowper-Drüse: duct of bulbourethral gland

Ausführungsgang der Gallenblase: cystic duct, duct of gallbladder, excretory duct of gallbladder

Ausführungsgang der Glandula bulbourethralis: duct of bulbourethral gland, cowperian duct

Ausführungsgang der großen Unterzungendrüse: major sublingual duct, greater sublingual duct, Bartholin's duct

Ausführungsgänge der Harnröhrendrüsen des Mannes: paraurethral ducts of male urethra

Ausführungsgänge der Hoden im Nebenhodenkopf: efferent ductules of testis, efferent ducts of testis

interlobärer Ausführungsgang: interlobar duct

interlobulärer Ausführungsgang: interlobular duct

Ausführungsgänge der kleinen Unterzungendrüse: lesser sublingual ducts, minor sublingual ducts, Walther's ducts, Revinus' ducts, canals of Rivinus, Walther's canals

Ausführungsgang der Ohrspeicheldrüse: Stensen's canal, Stensen's duct, parotid duct, Blasius' duct, duct of Stenon, canal of Stenon

primitiver Ausführungsgang: primitive excretory duct

Ausführungsgänge der Prostatastrüsen: prostatic ducts, prostatic ductules

Ausführungsgang des Samenbläschens: excretory duct of seminal vesicle

Ausführungsgänge der Sammelrohre: papillary ducts

Ausführungsgang einer Schweißdrüse: sweat duct

Ausführungsgänge der Tränendrüse: excretory ductules of lacrimal gland

Ausführungsgang der Unterkieferdrüse: Wharton's duct, submandibular duct

Ausführungsgänge der Unterzungenspeicheldrüsen: sublingual ducts

Ausführungsphase *f.* execution phase

ausfüllen *vt.* (*Loch*) fill, fill in, fill up; (*Platz*) take up; (*Formular*) fill out

Ausgabe *f.* (*Buch, Zeitschrift*) issue

Ausgang *m, pl -gänge:* 1. opening, outlet; (*a. techn.*) mouth 2. (*Patient*) going out, permission to go out 3. result, outcome, issue 4. exit, way out, portal **ohne Ausgang** dead, dead-end

Ausgangsalton *nt:* parent atom

Ausgangsbasis *f:* starting point, basis

Ausgangsgeschwindigkeit *f:* initial velocity

Ausgangselwebe *nt:* tissue of origin, matrix

Ausgangsleistung *f:* (power) output

Ausgangslinie *f:* baseline

Ausgangspunkt *m:* (*Diskussion*) starting point, basis, base; (*Skala*) zero

Ausgangstemperatur *f:* initial temperature

Ausgangsverletzung *f:* initial injury, initial trauma

ausgebildet *adj:* 1. trained, skilled; educated 2. (*biolog., histolog.*) (fully) developed **nicht ausgebildet** (*histolog.*) undeveloped **nicht voll ausgebildet** rudimentary **voll ausgebildet** mature, fully developed

ausgebreitet *adj:* spread, outspread; (*Arme*) outstretched; (*Kolonie*) effuse

ausgedehnt *adj:* extensive, wide; (*Wissen*) broad, large, extended; (*Verbreitung*) wide-spread; (*patholog.*) dis-

tended, ectatic, enlarged

Ausgedehtheit *f:* largeness, wideness

ausgefranst *adj:* (*Wundrand*) lacerated, lacerate

ausgeglichen *adj:* level, balanced; (*Person*) well-balanced, balanced, stable, stabile, well-poised, poised, steady **gut ausgeglichen** well-balanced

Ausgeglichenheit *f.* (*fig.*) stability, stableness, poise

seelische Ausgeglichenheit: stability, stableness

ausgehen *vi:* 1. (*weggehen*) go out 2. (*Vorrat*) run out, run dry, run low; (*Atem*) get out of breath; (*Licht*) go out, go off 3. (*Haar etc.*) fall out, come out; (*Farbe*) fade **ausgehöhlt** *adj:* cupped, hollow; (*Wangen*) haggard, sunken

ausgelaugt *adj:* 1. (*chem.*) emaciated, emaciate 2. (*fig.*) worn-out, worn out

ausgelmeißelt *adj:* chiseled

ausgemergelt *adj:* excessively lean, emaciated, cachectic, extremely thin, wasted, gaunt, haggard

ausgereift *adj:* mature, matured, ripe, fully developed **nicht ausgereift** premature

Ausgereiftheit *f.* (*a. fig.*) maturity, maturateness

ausgeruht *adj:* rested

ausgesetzt *adj:* exposed (to)

Ausgesetztsein *nt:* exposure (to)

ausgestorben *adj:* extinct

ausgestreckt *adj:* extended, elongated, elongate, outstretched

ausgetrocknet *adj:* dry, dried out

ausgewachsen *adj:* fully developed, mature, adult, full-grown

ausgewogen *adj:* (*Diät*) well-balanced; (*a. fig.*) balanced

ausgezackt *adj:* lacinate, serrate, serrated

ausgezehrt *adj:* excessively lean, emaciated, cachectic, wasted, gaunt, haggard, cadaverous

ausgezeichnet *adj:* outstanding, classical, classic

ausgiebig *adj:* copious, extensive, ample, thorough, abundant

Ausgießen *nt:* (*Flüssigkeit*) effusion, pouring out

ausgießen *vt:* (*Flüssigkeit*) effuse, pour out, diffuse; (*Gefäß*) empty (*in into*)

Ausgleich *m:* 1. balance (*für of*); (*Entschädigung*) compensation (*für for*); adjustment (*für of*), equalization (*für of*), neutralization **als/zum Ausgleich für** as a compensation for, to compensate for 2. (*chem., techn., elektr.*) balancing, compensation, neutralization; (*physik.*) correction

ausgleichen *vi:* 1. even out, level off/out, balance, (*Unterschied*) adjust 2. (*fig.*) counterbalance, make up, balance, equalize, compensate (*for; durch with*), balance; compensate (*durch with*) 3. (*psychol.*) compensate 4. (*techn.*) balance, compensate, neutralize; (*chem., physik.*) correct **nach oben ausgleichen** level up **nach unten ausgleichen** level down

ausgleichend *adj:* compensating, compensative, compensatory; (*a. chem.*) corrective, equalizing; (*elektr.*) equational

Ausgleichskurve *f:* compensation curvature, compensation curve

Ausgleiten *nt:* slip, slipping

ausgleiten *vi:* slip

ausglühen *vt:* (*techn.*) anneal; (*chirurg.*) burn out, cauterize

ausgraben *vt:* dig up/out, unearth; (*rechtsmed.*) disinter, exhume

Ausgrabung *f:* exhumation

Ausguss *m:* sink; drain, outlet; (*Gefäß*) beak, lip, spout; (*zahnmed., urolog.*) cast

Ausgussstein *m*: coral calculus, staghorn calculus

aushalten *vt*: (*Schmerzen*) bear, endure, stand, suffer, tolerate; (*Gewicht*) carry; (*standhalten*) withstand, resist, sustain, stand up to, bear up against

aus härten *vt*: cure

Aus härtung *f*: cure

Aus heilen *nt*: healing

ausheilen: **1** *vt* (*Wunde*) heal over, heal up, heal; (*Krankheit, Patient*) cure **II** *vi* (*Wunde*) heal (up); (*Krankheit, Patient*) be cured

Ausheilung *f*: healing; consolidation

Ausheilung mit Achsenabknickung: angular malunion

ausheilen *vi*: assist (*bei* in)

Aus hilfskraft *f*: auxiliary, aid, temporary aid

aushöhlen *vt*: cavern, cavern out, hollow out, hollow, cave, excavate, wear away, concave, cavitate

Aus höhlung *f*: concave, concavity, hollow, cavity, cavum, excavatio, excavation, pouch, recess; (*patholog., zahnmed.*) cavitation; (*anatom.*) socket

Aus hus ten *nt*: coughing up, expectoration, emptysis

aushus ten *vt*: cough, cough up, cough out; (*Schleim*) expectorate

auskolchen *vt*: boil out, boil off, sterilize in boiling water

Aus kratzen *nt*: scraping out, excochleation; evident

auskratzen *vt*: scratch, scrape out, erase, (*mit einer Kurette*) curette, curet

Aus kratzung *f*: scraping (out), curettage, curetment, curettement, excochleation, evident, erosion

auskristallisieren *vi*: effloresce, crystallize (out)

auskulgeln *vt*: put out of joint, dislocate, luxate

Aus kultation *f*: auscultation

direkte Auskultation: immediate auscultation, direct auscultation

Auskultation mit einem Fonoskop: phonoscopy

Auskultation der Herztöne und -geräusche: cardiac auscultation

indirekte Auskultation: mediate auscultation

Auskultation mit einem Phonoskop: phonoscopy

Auskultation mit einem Stethoskop: stethoscopy

Aus kultationsgeräusch *nt*: auscultatory sound

auskultatorisch *adj*: relating to auscultation, auscultatory

auskultieren *vt*: auscultate, auscult

Auskunft *f*: information, a piece of information, some information (*über* on), details *pl*, particulars *pl* **Auskunft geben** give information

auskulieren *vt*: cure; nurse

Aus lass *m*: outlet

Aus lass-Defekt *m*: outlet defect

Aus lassdiät *f*: subtraction diet

Aus lauf *m*: outlet, drain

Aus laufen *nt*: leak, leakage; (*Flüssigkeit*) escape

auslaufen *vi*: leak out, leak; (*Flüssigkeit*) escape; effuse

Aus laugen *nt*: washing out, leaching, lixiviation

auslaugen *vt*: wash out, leach, leach out, lixivate, (*fig.*) emaciate **etwas auslaugen** use up, use, wear out

Aus laugung *f*: lixiviation, leaching, (*fig.*) emaciation

Aus lenkung *f*: deflection

Aus lese *f*: (*biolog.*) selection

natürliche Auslese: natural selection

Aus lesefaktor *m*: selective factor

Aus lesemechanismus *m*: selecting mechanism

Aus leseprozess *m*: process of selection

ausleuchten *vt*: illuminate, light

Aus leuchtung *f*: illumination, light; irradiation

Aus löffeln *nt*: evident, excochleation

auslöschen *vt*: **1.** (*Trieb*) extinguish **2.** (*Feuer*) extinguish,

put out, quench; (*Licht*) switch off, turn off/out **3.** (*töten*) wipe out, kill

Aus löschung *f*: extinction, deletion

auslösen *vt*: **1.** (*techn., foto., elektr.*) trigger, release **2.** (*fig.*) set off, spark (off), trigger (off), start; (*Wirkung*) produce; (*Narkose, Schlaf*) induce; (*Krankheit*) bring on

auslösend *adj*: (*Ursache*) etiogenic, eliciting, causing, causative, triggering, inducing

Aus löser *m*: (*a. physiolog.*) trigger, release; (*techn.*) release (mechanism/lever), tripping device

Aus maß *nt*: extent, (*a. fig.*) dimension(s *pl*), proportion(s *pl*), measurements *pl*, size, measure, volume; (*fig.*) degree, bulk, amount

ausmeißeln *vt*: chisel (out), carve (out)

ausmergeln *vt*: emaciate, macerate

Aus mergellung *f*: maceration, emaciation

ausmerzen *vt*: (*ausrotten*) exterminate, eradicate, extirpate, root out/up; obliterate; eliminate (*aus* from)

Aus merzung *f*: extermination, eradication, extirpation; obliteration; elimination

ausnutzen *vt*: use, utilize, exploit, make use of; (*Person*) take advantage of, use, exploit

ausnützen *vt*: → *ausnutzen*

Aus nutzung *f*: utilization, use, exploitation

Aus nützung *f*: → *Ausnutzung*

Auspitz-Phänomen *nt*: Auspitz' sign

auspols tern *vt*: pad, pad out, line with padding

auspols tern *f*: padding

auspres sen *vt*: **1.** press out, squeeze (out), crush, express (*aus* from, out of) **2.** (*fig.*) press s.o.

Aus probieren *nt*: testing, trying out, (*unspezifisch*) trial and error

ausprobieren *vt*: test, test out (*bei, an* on), try, try out

auspumpen *vt*: pump out, pump dry, exhaust; (*Luft*) evacuate; (*Magen*) pump out; siphon (off)

ausraisieren *vt*: shave (clean)

ausräuchern *vt*: fume, fumigate, smoke

Aus räucherung *f*: fumigation

Aus räucherungsmittel *nt*: fumigant

ausräumen *vt*: **1.** clear out (of), remove (from); (*chirurg.*) extirpate, remove, erase; (*orthopäd., techn.*) ream **2.** (*Probleme* etc.) settle, clear up

Aus räumung *f*: clearing out, removal; (*chirurg.*) extirpation, removal, erosion, dissection, evident, necrotomy

operative Ausräumung von Warzenfortsatz und Paukenhöhle: radical mastoidectomy, tympanomeato-mastoidectomy

operative Ausräumung des Warzenfortsatzes: mastoid operation, mastoidectomy

Aus rechnen *nt*: computation, compute

ausrechnen *vt*: compute, calculate, work out; evaluate; (*fig.*) figure out

Aus rechnung *f*: calculation, computation

Aus reide *f*: excuse, pretext, evasion

ausreichend *adj*: sufficient, enough, adequate **nicht ausreichend** insufficient; incompetent (*für* for)

ausreifen *vi*: mature, ripen

Aus reifeung *f*: (*Abszess*) maturation

Aus reißen *nt*: avulsion, tearing out, tearing off, tearing away, (forcible) separation; (*chirurg., zahnmed.*) extraction, tearing out

ausreißen *vt*: tear out (*aus* of), tear up, pull, pull out **mit der Wurzel ausreißen** (*a. fig.*) extirpate, root out/up

Aus reißer *m*: outlier

ausrenken *vt*: disjoint, dislocate, luxate, put out of joint

Ausrenkung *f.*: dislocation, dislocatio, luxation
unvollständige Ausrenkung: partial dislocation, incomplete dislocation, subluxation, semiluxation

Ausrichten *nt.*: alignment, alinement

ausrichten: I *vt* (*in eine Linie*) align, line up, bring/get into line; (*physik.*) polarize; (*physik., techn.*) align, adjust II *vr sich ausrichten* align (*nach* with)

Ausrichtung *f.*: lining-up, alignment; (*a. physik., techn., orthopäd., fig.*) alignment, adjustment; (*physik.*) directionality

Ausrichtung der Bruchfragmente: alignment, alinement

fehlerhafte Ausrichtung der Bruchstücke: malalignment, malalinement

Ausriss *m.*: avulsion injury, avulsion trauma

Ausriss des Augapfels: avulsion of the eyeball

Ausrissfraktur *f.*: → *Abrissfraktur*

Ausrissverletzung *f.*: avulsion injury, avulsion trauma

ausrotten *vt.*: exterminate, eradicate, extirpate, root out/up

Ausrottung *f.*: extermination, eradication, extirpation

Ausrufungszeichenhaar *nt.*: exclamation point hair

Ausrulhen *nt.*: rest, resting

ausrulhen: I *vt* rest II *vr sich ausruhen* rest, take a rest, give o.s. a rest (*von* from)

ausrupfen *vt.*: pluck out, tear out, pull out

Ausrupfen (der Haare) *nt.*: trichotillomania, trichologia, trichomania

ausrüsten *vt.*: equip, fit, fit out, provide, supply (*mit* with)

Ausrüstung *f.*: equipment; appliance(s *pl.*), device(s *pl.*); (*Zubehör*) accessories *pl.*, fittings *pl.*; (*sportmed.*) outfit, gear; (*Praxis*) armamentarium, armarium

Ausrutschen *nt.*: slip, slipping

ausrutschen *vi.*: slip, lose one's footing

Aussaaf *f.*: dissemination, spread

Aussaaf über den Blutweg: hematogenous spread

bronchogene Aussaat: bronchial dissimulation, bronchogenic spread

hämatogene Aussaat: hematogenous spread

intrakanalikuläre Aussaat: intracanalicular spread

lymphogene Aussaat: lymphatic spread

lymphohämato gene Aussaat: lymphohematogenous spread

Ausalsackung *f.*: sac, sacculation, bursa

Ausackung der Herzwand: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm

Ausalsage *f.* (*a. juristisch*) statement, declaration, testimony; (*Zeuge*) evidence **eine Aussage machen** make a statement; give evidence

ausalsagen *vt.*: state, declare; (*juristisch*) give evidence (of), testify

Ausalsalzen *nt.*: salting-out

ausalsalzen *vt.*: salt out

Ausalsatz *m.*: leprosy, lepra, Hansen's disease

Ausalsätzlige *m/f.*: leper

ausalschalben *vt.*: scrape (out), (*mit einer Kürette*) curette, curet

Ausalschalbung *f.*: scraping (out), curettage, curetment, curettement, erosion, evidentment

ausalschälen *vt.*: shell out, enucleate

Ausalschälplastik *f.*: endarterectomy

ausalschalten *vt.*: 1. (*techn.*) turn off/out, switch off; cut off, disconnect, short-circuit 2. (*umgehen*) short-circuit, avoid; eliminate

Ausalschällung *f.*: enucleation

ausalscheidbar *adj.*: eliminable, (*im Harn*) urinable

Ausalscheiden *nt.*: 1. (*Vorgang*) secretion, excretion, discharge, egestion, eccrasis, passage 2. (*chem.*) precipitation 3. removal, rejection, elimination

ausalscheiden: I *vt* 1. remove, discard, reject, eliminate 2. (*physiolog.*) discharge, secrete, egest; (*Urin*) pass; (*Stuhl*) excrete, void; (*Eiter*) discharge; (*Fremdkörper*) pass 3. (*chem.*) precipitate, extract; (*chem., pharmakol.*) eliminate II *vi* (*nicht in Frage kommen*) be ruled out

ausalscheidend *adj.*: excretory, excurrent

Ausalscheider *m.*: secretor; carrier

Ausalscheidersystem *nt.*: secretor-nonsecretor system

Ausalscheidung *f.*: 1. (*Vorgang*) secretion, excretion, discharge, egestion, eccrasis, passage 2. (*physiolog., patholog.*) excrement(s *pl.*), excreta, egesta, discharge, diachorema, eccrasis 3. (*chem.*) precipitation 4. removal, rejection, elimination

Ausalscheidung von Abfallprodukten: eccrasis

Ausalscheidung von Aceton im Urin: acetonuria

aktive Ausalscheidung von Substanzen aus der Zelle: emiocytosis, emeiocytosis

Ausalscheidung von alkalischem Harn: alkalinuria, alkaluria

Ausalscheidung von Aminosäuren und Ammoniak im Urin: ammoaciduria

Ausalscheidung von Blasengrieß mit dem Harn: lithuresis

Ausalscheidung von bluthaltigem Schweiß: hematidrosis, hemathidrosis, hematidrosis

Ausalscheidung von eitrigem Harn: pyuria

Ausalscheidung von Erythrozyten im Harn: hematocyturia

Ausalscheidung von Escherichia coli im Harn: colibacilluria, Albarrán's disease

Ausalscheidung eines farblosen Harns: achromaturia

Ausalscheidung von Gallenfarbstoffen im Harn: choloria, choleuria, biliruria

Ausalscheidung eines Harns mit normaler Dichte: normosthenuria

Ausalscheidung von Harnzylindern: cylindruria

Ausalscheidung eines hochgestellten Harns: hypersthenuria

Ausalscheidung von Hyalinzylindern: hyalinuria

Ausalscheidung von Kalksalzen im Harn: calcariuria

Ausalscheidung Ketonkörpern im Urin: ketonuria, acetoneuria

Ausalscheidung eines konzentrierten Harns: baruria

Ausalscheidung von Luft im Harn: pneumaturia, pneumatocyturia, pneumaturia

Ausalscheidung von Nicht-Glucosen im Harn: melituria, mellituria

Ausalscheidung von Paraproteinen im Harn: paraproteinuria

Ausalscheidung eines pathologisch gefärbten Harns: chromaturia

Ausalscheidung von rötlichem Harn: erythruria

Ausalscheidung eines sauren Harns: aciduria

Ausalscheidung eines schwarzgefärbten Harns: melanuria, melanauresis

Ausalscheidung von Sterkobilin im Harn: stercobilinuria

Ausalscheidung unverdauter Fleischfasern im Stuhl: creatorrhea

verminderte Ausalscheidung: hypoeccrasis, hypoeccrasis

Ausalscheidung von weißem Harn: albiduria, albinuria

Ausalscheidungsihärtung *f.*: precipitation hardening

Ausalscheidungsorgan *nt.*: excretory organ

A

Ausscheidungs-pyellografie *f*: pyelography by elimination, excretion pyelography, intravenous pyelography
Ausscheidungs-pyellographie *f*: → *Ausscheidungs-pyelografie*
Ausscheidungs-stoff *m*: waste product
Ausscheidungs-test *m*: excretion test
Ausscheidungs-urografie *f*: intravenous urography, descending urography, excretion urography, excretory urography
intravenöse Ausscheidungsurografie: intravenous urography
Ausscheidungs-urogramm *nt*: intravenous urography, descending urography, excretion urography, excretory urography
Ausscheidungs-urographie *f*: → *Ausscheidungsurografie*
Ausscheidungs-zystografie *f*: voiding cystography
Ausscheidungs-zystographie *f*: → *Ausscheidungs-zystografie*
Ausscheidungs-zystourethrografie *f*: voiding cystourethrography
Ausscheidungs-zystourethrographie *f*: → *Ausscheidungs-zystourethrografie*
aus-schlafen *vt*: (*Rausch, Narkose*) sleep off
Ausschlag *m, pl -schläge*: **1.** (*Zeiger*) deflection, kick, excursive movements, excursion; (*Pendel*) swing; (*Magnetnadel*) deflection, deviation; (*Waagschale*) turn; (*physik.*) amplitude, swing **2.** (*dermatol.*) rash, eruption **einen Ausschlag bekommen** break out in a rash, come out in a rash
flüchtiger Ausschlag: rash
aus-schlagen *vt*: **1.** (*Pendel*) swing; (*Magnetnadel*) deflect, deviate **2.** (*biolog.*) germinate, sprout
Ausschlagsweite *f*: amplitude, largeness, extent
Ausschleimmen *nt*: elutriation, elution
aus-schleimmen *vt*: elutriate
Ausschleusung *f*: (*Sekret*) extrusion
aus-schließen *vt*: **1.** lock s.o. out **2.** (*Fehler*) rule out, exclude
Ausschließung *f*: → *Ausschluss*
Ausschluss *m*: **1.** exclusion (*von* from); (*vorübergehend*) suspension **2.** (*Fehler*) ruling out, exclusion
Ausschlusschromatografie *f*: gel-filtration chromatography, gel-permeation chromatography
Ausschlusschromatographie *f*: → *Ausschlusschromatografie*
molekulare Ausschlusschromatographie: gel filtration, molecular-exclusion chromatography, molecular-sieve chromatography
Ausschlussdiagnose *f*: diagnosis by exclusion
Ausschlussvolumen *nt*: excluded volume
aus-schmelzen *vt*: melt out
Ausschmelzwachs *nt*: lost wax, burnout wax, burn-out wax
Ausschneiden *nt*: excision, exsection; cutting
aus-schneiden *vt*: cut out; (*chirurg.*) exsect, excise, excise (*aus* from); resect
Ausschneidung *f*: excision, exsection (*aus* from)
Ausschneidung einer Eierstockzyste: oophorocystectomy
kraterförmige Ausschneidung: craterization
Ausschneidung einer Spermatozele: spermatocele-tomy
Ausschneidung eines Staphyloms: staphylotomy
Ausschneidung von totem Gewebe: necrotomy
Ausschneidung des Trigonum vesicae: trigonectomy
Ausschneidung einer Zyste: excision of a cyst, cystec-tomy

Ausschnitt *m*: section, sector; (*Kerbe*) notch, incisure
Ausschuss *m*: **1.** (*Abfall*) refuse, waste, scrap **2.** (*orthopaed.*) wound of exit, exit wound **3.** committee (*für* on), board, commission, panel
aus-schütten *vt*: pour out, empty out; empty; spill; diffuse; (*physiolog.*) release
Aus-schütten *f*: release
aus-schwärmen *vi*: swarm
Aus-schwitzen *nt*: exudation
aus-schwitzen *vt*: ooze out, ooze, exude, sweat, transpire; (*Fieber*) sweat out
Aus-schwitzung *f*: (*patholog.*) exudate, exudation; (*physik.*) sweat
Ausschwitzung eines Exsudats: exudation
Aus-selhen *nt*: appearance, look(s *pl*), exterior; figure, aspect
glasiges Aussehen: (*Augen*) glassiness
aus-selhen *vi*: appear, look **schlecht aus-selhen** look bad
krank aus-selhen look ill, look poorly (so) **wie es aussieht** by/from the looks of it
au-ßen *adv*: outside; lateral, collateral, external; ectal
au-ßen befindlich outer, exterior, external **innen und au-ßen** inside and outside, within and without **nach au-ßen (gerichtet)** outward(s) **nach au-ßen gewölbt** convex **nach au-ßen verlagern/wenden** (*Konflikte, Schuld-gefühle*) exteriorize, externalize **nach au-ßen verlegen** (*Organ*) exteriorize, externalize **von au-ßen** from (the) outside, from without **von au-ßen kommend** (*Krankheit, Infektion*) extra-anthropic, exanthropic **von au-ßen stammend** exogenous, exogenetic, exogenic, exo-teric, extrinsic, ectogenic, ectogenous
Au-ßenband *nt*: lateral ligament; (*Knie*) fibular collateral ligament, lateral ligament (of knee)
Au-ßenbandruptur *f*: collateral ligament rupture
Au-ßenbogen *m*: labial arch, face-bow
aus-senden *vt*: (*Strahlen*) irradiate, radiate; (*Licht, Wärme*) send forth, send out, emit
Aus-sendung *f*: (*physik.*) emission; (*Licht*) irradiation
Au-ßenfläche *f*: surface, outer surface, outside, face; (*anat-om.*) facies **an der Au-ßenfläche ablaufend** ectogenic, ectogenous, exogenous
Au-ßenglied *nt*: outer segment
Au-ßenknöchel *m*: fibular malleolus, lateral malleolus, external malleolus, outer malleolus, extramalleolus
Au-ßenknöcheläste der Arteria tibialis posterior *pl*: calcaneal branches of posterior tibial artery
Au-ßenknöcheläste der Arteria fibularis *pl*: lateral posterior malleolar arteries, lateral malleolar branches of fibular artery
Au-ßenknöcheläste des Nervus suralis *pl*: lateral calcaneal branches of sural nerve
Au-ßenknöchelband *nt*: lateral ligament of ankle
Au-ßenknöchelbruch *m*: → *Außenknöchelfraktur*
Au-ßenknöchelfraktur *f*: lateral malleolar fracture, Pott's fracture, Dupuytren's fracture
Au-ßenkriterium *nt*: external criterion
Au-ßenmeniskus *m*: lateral semilunar cartilage of knee joint, lateral meniscus of knee, external semilunar fibrocartilage
Au-ßenparasit *m*: ectoparasite, ectosite, ektoparasite, external parasite
Au-ßenrand *m*: lateral margin
Au-ßenrand des Fußes: lateral margin of foot
Au-ßenrand des Schulterblattes: lateral margin of scapula
Au-ßenrand des Unterarms: lateral border of forearm, radial border of forearm

Außeroitaltion *f*: external rotation, extorsion

Außeroitaltionsgang *m*: helicopod gait

Außeroitaltionskontraktur *f*: external rotation contracture

Außerohrer *nt*: (*Ohr*) phalangeal process

Außenseite *f*: exterior, out, outside, surface, outer surface

Außenseite des Unterarms: lateral margin of forearm

Außenskelett *nt*: exoskeleton, dermatoskeleton, dermoskeleton

Außewinkel *m*: external angle, outward angle

außerberuflich *adj*: extraprofessional

äußer(e), (s) *adj*: outward, outer, outlying, outside, exterior, external, extraneous extrinsic, superficial, personal, over

außererhellich *adj*: (*Kind*) illegitimate, born out of wedlock; (*Beziehung*) extramarital

Außererhelllichkeit *f*: illegitimacy

außergewöhnlich *adj*: out of the ordinary, unusual, uncommon; unique

außerhalb *adj*: outside, out of, beyond, extra-

außerirdisch *adj*: extraterrestrial

äußerlich *adj*: (*a. fig.*) external, outward; (*oberflächlich*) superficial; topistic; (*medizin.*) exterior, extrinsic, ectal
äußerlich anwenden apply externally
äußerlich wirkend topistic

äußern *vt*: express, voice, utter, say, give (an opinion on), observe

außerordentlich *adj*: outstanding, extraordinary, exceptional; amazing, remarkable

außersinnlich *adj*: extrasensory

äußersite(r, s) *adj*: supreme, extreme, outermost, ultimate; (*räumlich*) outermost, extreme, remotest, farthest; (*zeitlich*) last, latest, final

Äußelung *f*: (*Zeichen*) expression, sign, manifestation

Aussetzen *nt*: **1.** stopping, stoppage, cessation; failure; (*medizin.*) intermittence, intermittency **2.** exposing, exposure **3.** (*a. fig.*) exposure (to); (*Kind*) abandonment; (*Tier*) release **4.** interruption, adjournment; suspension

aussetzen: *I vt* **1.** (*fig.*) expose (to), (*einer Prüfung etc.*) subject (to); (*Klima*) expose (to); (*Kind*) abandon, expose; (*Tier*) release **2.** (*unterbrechen*) discontinue, interrupt **II vi** **3.** stop, fail, cut out; (*medizin.*) intermit **4.** (*pausieren*) pause

aussetzend *adj*: intermittent, discontinuous; (*Puls*) irregular

Aussetzung *f*: **1.** (*a. fig.*) exposure (to); (*Kind*) abandonment; (*Tier*) release **2.** interruption, adjournment; suspension

Ausicht *f*: (*fig.*) prospect (*auf* of), outlook (*auf* for, on), chance (*auf* of)

ausichtslos *adj*: hopeless; (*Versuch*) futile; infaust, unfavorable

Ausichtslosigkeit *f*: hopelessness, futility

ausiseln *vt*: sieve, screen, sift out; sort out, pick out; (*physik.*) filter (out), select

ausspannen: *I vt* expand, extend, stretch (out); (*techn.*) release, remove, unclamp **II vi** relax, rest, take a rest, take it easy

Ausspannung *f*: relaxation, rest

Ausprache *f*: articulation; (*Linguistik*) pronunciation

deutliche Aussprache: articulation

nasale Aussprache: nasalization

Ausprechen *nt*: articulation

ausprechen *vt*: (*deutlich*) articulate

Auspritzungsgang *m*: ejaculatory duct

Auspulcken *nt*: expectoration

auspulcken *vt*: spit out, expectorate

Ausspülen *nt*: lavage, irrigation, washing out

ausspülen *vt*: **1.** wash (out), rinse (out); flush (out); lavage, douche; (*Magen, Darm*) irrigate; (*Hals*) gargle **2.** (*physik., chem.*) elute

Ausspülung *f*: **1.** rinsing, rinse, irrigation, douche, wash-out; (*Magen*) lavage **2.** (*physik., chem.*) elution

ausstaten *vt*: equip, fit, fit out, supply, provide (*mit* with)

Ausstattung *f*: equipment, supply, provision (*mit* with); fittings *pl*, accessories *pl*, provisions *pl*

Ausstattung mit Instrumenten: instrumentation

ausstehen *vt*: (*Schmerzen, Hunger*) stand, bear, suffer, have, endure

Aussterben *nt*: extinction, dying out, lapse vom Aussterben bedroht endangered

aussterben *vi*: die out, become extinct, lapse

Ausstoß *m, pl -stöße*: ejection, emission, expulsion, discharge; (*Leistung*) output

Ausstoßen *nt*: ejection, discharge; (*a. fig.*) extrusion

ausstoßen *vt*: (*Dämpfe*) jet, fume, eject, emit, give off, exhaust; (*Rauch*) send out; (*a. techn.*) eject, extrude, emit; (*Schrei*) let out; (*Seufzer*) heave

Ausstoßung *f*: (*a. fig.*) extrusion, ejection

ausstrahlen: *I vt* **1.** (*Licht, Wärme etc.*) radiate, emit, emanate, give off, send forth/out, irradiate; (*radiolog.*) irradiate **2.** (*Signal*) send, transmit **II vi** **3.** (*physik.*) radiate, be emitted; emanate (*von* from) **4.** (*Person*) radiate (*auf* to, *von* from) **5.** (*Schmerzen*) radiate, irradiate

ausstrahlend *adj*: radiant, radiatory, radiative; (*histolog.*) actiniform

Ausstrahlung *f*: **1.** (*physik., radiolog.*) radiation, irradiation, emission, emanation; (*Schmerz*) radiation, irradiation **2.** (*fig.*) radiation, aura **3.** (*Signal*) transmission

Ausstrahlung in den Nacken: neck radiation

persönliche Ausstrahlung: (*fig.*) personality

Ausstrahlung in den Rücken: back radiation

Ausstrahlung in die Schulter: shoulder radiation

ausstrecken *vt*: (*Arme, Beine*) extend, stretch (out); spread; (*Hand*) outstretch, (*Zunge*) put out

ausstreichen *vt*: (*Kultur*) smear, spread

ausstreuen *vt*: scatter, spread

Ausstreuung *f*: dissemination, scattering, spreading

Ausstrich *m*: **1.** smear **2.** streak culture, smear culture

Ausstrichkultur *f*: streak culture, smear culture

Ausstrichpräparat *nt*: streak culture, smear culture

Ausströmen *nt*: → *Ausströmung*

ausströmen: *I vt* give off, discharge, emanate, radiate, emit, ooze, ooze out; (*Geruch, Gas*) give off, give out; send out **II vi** stream out, pour out, gush out, leak out, flow out (*aus* of), effuse; emanate (*von* from); (*Gas*) escape, exhale (*aus* from); (*Dampf*) exhaust

Ausströmung *f*: streaming out, discharge, escape, emission; emanation, radiation; (*Gas*) effusion, escape, outflow; outpour

ausstülpen *vt*: evaginate, evert

Ausstülpung *f*: evagination, eversion, outpocketing, outpouching

seitliche Ausstülpung des IV. Ventrikels: lateral recess of fourth ventricle

Ausstülpung der Zervixschleimhaut: cervical ectropion, ectropion, ectropium

auswählen *vt*: choose, select, pick (out), assort, take one's choice

Auswaschung *f*: palpation

Austausch *m*: **1.** exchange, interchange; switch, swap;



(*gegenseitiger*) reciprocity, mutual exchange **2.** (*Ersatz*) substitution, exchange, change; replacement (*durch* by, with) **3.** (*genet.*) crossing-over

austauschbar *adj.*: interchangeable, exchangeable; replaceable; compatible (*mit* with)

Austauschbarkeit *f.*: interchangeability, exchangeability

Austauschdiffusion *f.*: exchange diffusion

austauschen: I *vt* **1.** exchange, interchange (*gegen* for); switch, swap **gegenseitig austauschen** reciprocate **2.** (*ersetzen*) substitute, exchange, change; replace (*durch* by, with) **3.** (*genet.*) interchange, cross, cross over; (*mathemat.*) permute II *vr sich austauschen* communicate

Austauscher *m.* (*Wärme etc.*) interchanger, exchanger
Austauschfläche *f.*: exchange surface/area
Austauschquotient, re spiratorischer *m.*: respiratory coefficient, respiratory exchange ratio, respiratory quotient, expiratory exchange ratio

Austauschreaktion *f.*: exchange reaction

Austauschtransfusion *f.*: total transfusion, exsanguinotransfusion, substitution transfusion, exsanguination transfusion, exchange transfusion, replacement transfusion

Austauschtransport *m.*: exchange transport, countertransport, antiport

Austauschvorgang *m.*: exchange process

austeilen *vt.*: distribute, hand out, deal out (*an to; unter* among); (*Arznei*) dispense (*an to*); divide (*unter* among, between)

Aussteilung *f.*: distribution, deal, dealing; dispensation, administration; division (*unter* among, between)

Austin Flint-Geräusch *nt.*: Austin Flint phenomenon, Flint's murmur, Austin Flint murmur

Austin-Syndrom *nt.*: Austin's syndrome

Australlalantigen *nt.*: Au antigen, Australia antigen, HB₁ antigen, HB surface antigen, hepatitis B surface antigen, hepatitis antigen, hepatitis-associated antigen, serum hepatitis antigen, SH antigen

Australian-X-Enzephalitis *f.*: Murray Valley disease, Australian X disease, Murray Valley encephalitis, Australian X encephalitis

ausstreiben *vt.*: expel, eject

ausstreibend *adj.*: expulsive, ejecting

Ausstreibung *f.*: expulsion, ejection

Ausstreibungsfraktion *f.*: ejection fraction

Ausstreibungsgeräusche *pl.*: ejection clicks, ejection murmurs, ejection sounds

Ausstreibungsperiode *f.*: **1.** expulsive stage, stage of expulsion, second stage (of labor) **2.** ejection period

Ausstreibungsphase *f.* → *Austreibungsperiode*

Ausstreibungsschmerz *m.*: expulsive pains

Ausstreibungstöne *pl.* → *Austreibungsgeräusche*

Ausstreibungswehen *pl.*: expulsive pains

Ausstreibungszone *f.*: ejection period

ausstreiten *vt.*: **1.** come out (*aus* of), leak out (*aus* of) **2.** (*patholog., physiolog.*) discharge; (*Schweiß*) exude; (*Blut*) issue (*aus* from); (*Hernie*) protrude **3.** (*Gas*) escape (*aus* from), give off; (*Flüssigkeit*) flow out (*aus* of), pass out (*aus* of); (*Strahlen*) emerge (*aus* from) **4.** (*inf.*) go to the bath/toilet

ausstrinken: I *vt* finish, empty; drink up II *vi* drink up
Austritt *m.*: **1.** (*patholog., physiolog.*) discharge; (*Schweiß*) secretion, exudation; (*Blut*) issue (*aus* from); (*Hernie etc.*) protrusion **2.** (*Gas*) escape (*aus* from); (*Flüssigkeit*) outflow (*aus* of); (*Strahlen*) emergence (*aus* from) **3.** (*techn.*) outlet

Austrittsdosis *f., pl -sen*: exit dose

Austrocknittel *nt.*: desiccant, desiccative, exsiccant,

exsiccative

Austrocknen *nt.*: desiccation, dehydration, exsiccation
austrocknen: I *vt* dry, dry up, desiccate, exsiccate, bake; run dry II *vi* drain, dry, dry up, become dry, desiccate, exsiccate

austrocknend *adj.*: xerantic, exsiccative, desiccant, desiccative

Austrocknung *f.*: xeransis, desiccation, exsiccation, dehydration

Austrocknungslektion *nt.*: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

ausüben *vt.* (*Beruf*) practice, pursue, follow, carry on

Ausübung *f.* (*Beruf*) practice, exercise, pursuit

Auswahl *f.*: choice, selection; (*Bandbreite*) range, selection, choice, collection, assortment (*an* of); (*statist.*) sampling

auswählen *vt.*: choose, select (*aus* from, from among); (*statist.*) sample

auswählend *adj.*: assortative, selective, elective

auswärtsdrehen *vt.*: turn out, evert, supinate

Auswärtsdrehung *f.*: supination, eversion, extroversion, extraversion

Auswärtsdrehung um die Längsachse: supination

Auswärtsdrehung der Sehachse: negative convergence

auswärtskehren *vt.*: evert

Auswärtskehrung *f.*: eversion; (*gynäkol.*) ectropion, ectropium

Auswärtskehrung des Augenlids: ectropion, ectropium

Auswärtschiellen *nt.*: extropia, external strabismus, external squint, walleye, divergent squint, divergent strabismus

latentes Auswärtsschielen: exophoria

auswärtswenden *vt.*: evert

Auswärtswendung *f.*: eversion, extroversion, extraversion

Auswalschen *nt.* (*physik., chem.*) elution; lavage, bathing

auswalschen *vt.*: **1.** (*a. medizin.*) wash (out), rinse (out), flush (out), irrigate, lavage; (*Wunde*) bathe **2.** (*physik., chem.*) elute

Auswaschkurve *f.*: elution curve

Auswaschmelthode *f.*: washout method

Auswaschpyelographie *f.*: washout pyelography

Auswaschung *f.*: washing out, washout; erosion

auswechsellbar *adj.*: interchangeable, exchangeable

Auswechsellbarkeit *f.*: interchangeability, exchangeability
auswechselln *vt.*: switch, interchange, shift; exchange (*gegen* for); replace; (*a. techn.*) change

Auswechslung *f.*: interchange, exchange; replacement

Ausweg *m.*: way out (*aus* of), alternative; solution

ausweichen *vt.* (*Person, Sache*) avoid, evade, side-step

ausweichend *adj.*: avoidant, evasive, noncommittal

ausweiden *vt.*: remove the bowels, disembowel, eviscerate, exenterate

Ausweidung *f.*: exenteration, evisceration, disembowelling

Ausweidung des Augapfels: evisceration

ausweiten: I *vt* dilate, expand, extend; (*Wissen*) widen, broaden II *vr sich ausweiten* dilate, open out, widen, stretch, extend, expand

Ausweitung *f.*: expansion; (*patholog.*) stretching, dilation, ectasia, ectasis, ectasy

Ausweitung des Nierenhohlraums: sacciform kidney, nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy

auswendig *adv.*: by heart, by memory, from memory
auswendig lernen memorize, learn by heart

Auswerfen *nt.*: ejection, expectoration

auswerfen *vt.* (*Schleim*) expectorate, bring up, cough up, throw out; (*a. techn.*) eject

auswerliten *vt*: evaluate, interpret, analyze
Auswertung *f*: analysis, interpretation, evaluation
blinde Auswertung: blind rating
auswirken *vr*: **sich auswirken** work (*auf* on, upon, with), have consequences, have an effect (*auf* on, upon)
Auswirkung *f*: effect (*auf* on, upon); sequel, sequence, result; bearing (*auf* on); consequences *pl* (*auf* for); impact (*auf* on); (*fig.*) fallout
negative Auswirkungen: fallout
auswitern *vi*: effloresce
Auswuchs *m*: excrescence, growth, outgrowth; (*dermatol.*) ecphyma
Auswurf *m*: ejection, expectoration, sputum, sputamentum
auswurfördernd *adj*: expectorant
Auswurfraction *f*: ejection fraction
Auswurfgeschwindigkeit *f*: ejection velocity
Auswurfilderstand *m*: afterload
auszählen *vt*: count (out)
Auszählung *f*: count, counting (out)
Auszählung des Blutbildes: blood count
auszehren *vt*: waste, atrophy, macerate, emaciate, exhaust, consume
auszehrend *adj*: tabescent, hectic, wasting, consumptive, emaciating, exhausting
Auszehrung *f*: wasting, consumption, attenuation, cachexia, cachexy, emaciation, maceration, phthisis; tabes
Auszehrungssyndrom, HIV-assoziiertes *nt*: HIV-associate wasting syndrome
ausziehen: **I** *vt* **1.** (*Kleidung*) take off, remove **2.** (*a. zahmed.*) pull, pull out, extract **3.** (*chem., pharmakol.*) extract, make an extract from, educe; (*mathemat.*) extract **4.** extend, stretch, draw (out) **II** *vr* **sich ausziehen** take one's clothes off, undress
Ausziehnah *f*: Bunnell's suture, pull-out suture
Auszubildende *mf*: trainee
Auszug *m*: **1.** (*Vorgang*) extraction, eduction, distillation; (*Produkt*) extract, educt, extractive (*aus* from) **2.** (*Buch etc.*) extract (*aus* from); abstract, summary (*aus* of)
Aut-, auto- präf.: → *Auto-*
autark *adj*: closed, self-sufficient
Autarkie *f*: self-sufficiency
Autismus *m*: autism, autistic thinking
frühkindlicher Autismus: autism, Kanner's syndrome, autistic disorder, early infantile autism, infantile autism
kindlicher Autismus: infantile autism
Autistiker *m*: autistic
Autistikerin *f*: autistic
autistisch *adj*: relating to or characterized by autism, autistic
Auto-, auto- präf.: self-, aut(o)-
Autoagglutination *f*: autoagglutination
Autoagglutinin *nt*: autoagglutinin
Autoagglutinin gegen Blutplättchen: autothromboagglutinin, platelet autoagglutinin
Autoaggression *f*: **1.** autoaggressive disease **2.** autoaggression
Autoaggressionskrankheit *f*: → *Autoimmunkrankheit*
autoaggressiv *adj*: autoaggressive
Autoaktivierung *f*: autoactivation
Autoanalytiker *m*: → *Autoanalytiker*
Autoanalyse *f*: → *Autopsychanalyse*
Autoanalytiker *m*: analyzer, analyst, autoanalyzer
Autoanamnese *f*: autoanamnesis
Autoantigen *nt*: autoantigen, self-antigen

Autoantikörper *nt*: autoantibody
Autoantikörper *pl*: autoantibody, autologous antibody
Autoantikörper gegen die Basalmembran: anti-glomerular basement membrane antibody, anti-GBM antibody
hämolyzierender Autoantikörper: autohemolysin
Autoantikörper gegen körpereigene DNA: anti-DNA antibody
Autoantitoxin *nt*: autoantitoxin
autochthon *adj*: autochthonous, autochthonal, autochthonic
Autodesstruktion *f*: autodestruction, self-destruction
Autodigestion *f*: self-digestion, self-fermentation, isophagy, autodigestion, autolysis, autoproteolysis
autodigestiv *adj*: relating to or causing autolysis, autodigestive, autolytic, autocytolytic
Autodrainage *f*: autodrainage
Autoduplikation *f*: replication
Autoechallallie *f*: autoecholalia
Autolekzema *f*: autoeczematization
Autoleirotie *f*: autoerotism, autoerotism
autoleirotisch *adj*: relating to autoerotism, autoerotism
Autoleirotik *f*: autoerotism, autoerotism
autoleirotisch *adj*: relating to autoerotism, autoerotism
Autoleirotismus *m*: autoerotism, autoerotism
Autofluoreszenz *f*: autofluorescence
Autofluoroskop *nt*: autofluoroscope
autogam *adj*: characterized by self-fertilization, autogamy
Autogamie *f*: autogamy, self-fertilization, automixis
autogen *adj*: **1.** autogenic, autogenous, autogeneic, autologous **2.** autogenic, autogenous, endogenous **3.** → *autogenetisch*
Autogenese *f*: autogenesis
autogenetisch *adj*: relating to autogenesis, autogenetic
autogenisch *adj*: → *autogenetisch*
Autohämagglutination *f*: autohemagglutination
Autohämagglutinin *nt*: autohemagglutinin
Autohämolys *f*: autohemolysis
Autohämolysetest *m*: autohemolysis test
Autohämolysin *nt*: autohemolysin
autohämolytisch *adj*: relating to autohemolysis, autohemolytic
Autohämotherapie *f*: autohemotherapy
Autohistoradiographie *f*: → *Autoradiografie*
Autohistoradiographie *f*: → *Autoradiografie*
Autohypnose *f*: self-hypnosis, idiohypnotism, autohypnosis
autohypnotisch *adj*: relating to autohypnosis, autohypnotic
autoimmun *adj*: relating to autoimmunity, autoimmune, autosensitized, autoallergic
Autoimmunerkrankung *f*: → *Autoimmunkrankheit*
Autoimmun gastritis *f*, *pl* **-tiden**: autoimmune gastritis
Autoimmunhepatitis *f*, *pl* **-tiden**: chronic aggressive hepatitis, chronic active hepatitis, autoimmune hepatitis, plasma cell hepatitis, subacute hepatitis
Autoimmunisierung *f*: autoimmunization, autosensitization
Autoimmunität *f*: autoimmunity, autoallergy, autoanaphylaxis
Autoimmunkrankheit *f*: autoimmune disease, autoaggressive disease
Autoimmunopathie *f*: → *Autoimmunkrankheit*
Autoimmunorchitis *f*, *pl* **-tiden**: autoimmune orchitis
Autoimmun-Polyendokrinopathie *f*: polyendocrine autoimmune disease, autoimmune polyendocrine-candidi-



asis syndrome

Autoimmunrelaktion *f*: autoimmune response

Autoimmun Syndrom, polyglanduläres *nt*: → *Autoimmun-Polyendokrinopathie*

Autoimmunthrombozytopenie *f*: idiopathic thrombocytopenic purpura, Werlhof's disease, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, land scurvy, essential thrombocytopenia

Autoimmunthyreoiditis *f*, *pl -tiden*: autoimmune thyroiditis

Autoimmunthyreoiditis *f*, *pl -tiden*: → *Autoimmunthyreoiditis*

Autoimmuntoleranz *f*: self-tolerance

Autoinduktion *f*: self-induction

Autoinfektion *f*: self-infection, autoinfection, autoreinfection

Autoinfusion *f*: autotransfusion

Autoinhibition *f*: autogenic inhibition, self-inhibition

Autoinokulation *f*: autoinoculation

autoinokulierbar *adj*: autoinoculable

Autointerferenz *f*: autointerference

Autointoxikation *f*: autointoxication, autotoxicosis, autotoxemia, autotoxis, autoxemia, self-poisoning

Autointoxikation: scatenia

Autoisolysin *nt*: autoisolation

Autokatalysator *m*: autocatalyst

Autokatalyse *f*: autocatalysis **Autokatalyse auslösend** autocatalytic

autokatalytisch *adj*: relating to autocatalysis, autocatalytic

Autokatharsis *f*: autocatharsis

Autokatheterisierung *f*: autocatheterism

Autokinese *f*: autokinesis, autokinesis

autokinetisch *adj*: relating to autokinesis, autokinetic

Autoklav *m*: autoclave

autoklavieren *vt*: autoclave

Autoklavierung *f*: autoclave sterilization

Autökologie *f*: autecology

Autokorrelationsprinzip *nt*: autocorrelation principle

Autolavage *f*: autolavage

Autoleukagglutinin *nt*: autoleukoagglutinin

autolog *adj*: autogenous, autogeneic, autologous

Autolysat *nt*: autolysate

Autolyse *f*: autolysis, autoproteolysis, autocytolysis, isophagy, self-fermentation

Autolysin *nt*: autolysin, autocytolysin

Autolysosom *nt*: autolysosome

autolytisch *adj*: relating to or causing autolysis, autolytic, autocytolytic

Automat *m*: machine, automat, automatic machine

Automatie *f*: autorhythmicity

Automatiezentrum *pl*: automatism center

automatisch *adj*: spontaneous, involuntary

Automatismus *m*: automatism, automatic behavior, telergy

Automatismus ambulatorius: ambulatory automatism

oraler Automatismus: oral automatism

spinaler Automatismus: spinal automatism

Automutilation *f*: self-mutilation

Automutilationssyndrom *nt*: Lesch-Nyhan syndrome, HGPRT deficiency, HPRT deficiency, hypoxanthine guanine phosphoribosyltransferase deficiency, hypoxanthine phosphoribosyltransferase deficiency

automysophob *adj*: relating to automysophobia, automysophobic

Automysophobie *f*: irrational fear of personal uncleanness, automysophobia

Autonephrotoxin *nt*: autonephrotoxin

autonom *adj*: autonomic, autonomatic, autonomous, vegetative

Autonomie *f*: autonomy

dekompensierte Autonomie: decompensated goiter

disseminierte Autonomie: diffuse goiter, diffuse toxic goiter

kompensierte Autonomie: compensated goiter

multifokale Autonomie: multinodal goiter, multinodular autonomous adenoma

reproduktive Autonomie: reproductive autonomy

thyreoidale Autonomie: adenomatous goiter

unifokale Autonomie: autonomous adenoma

Autophthalmoskop *nt*: auto-ophthalmoscope

Autophthalmoskopie *f*: auto-ophthalmoscopy

Autopathie *f*: autopathy

Autophagie *f*: 1. autophagia, autophagy, self-eating 2. autophagia, autophagy, self-eating

autophagisch *adj*: relating to or characterized by autophagia, autophagic

Autophagosom *nt*: autophagosome, autophagy vesicle, autosome, cytolysosome

autophob *adj*: relating to or marked by autophobia, autophobic

Autophobie *f*: irrational fear of solitude, autophobia

Autophonie *f*: tympanophonia, tympanophony, autophony

Autoplastik *f*: autoplasty

autoplastisch *adj*: relating to autoplasty, autoplastic

Autopolymer *nt*: autopolymer

Autopolymer *nt*: autopolymer

Autopolymerisation *f*: autopolymerization

Autoprotrombin *nt*: autoprotrombin

Autoprotolyse *f*: autoprotolysis

Autopsie *f*: autopsy, autopsia, necropsy, necroscopy, post-mortem, postmortem examination, obduction, thanatopsy, thanatopsia, ptomatopsia, ptomatopsia

autopsychisch *adj*: autopsychic

Autopsychanalyse *f*: autoanalysis, autopsychanalysis, self-analysis

Autopsychorhythmie *f*: autopsychorhythmia

Autopsychose *f*: autopsychosis

Autor *m*: author; writer

Autoradiografie *f*: autoradiography, radioautography

autoradiografisch *adj*: relating to autoradiography, autoradiographic

autoradiogramm *nt*: autoradiograph, autoradiogram, autohistoradiograph, radioautograph, radioautogram

autoradiographie *f*: → *Autoradiografie*

autoradiographisch *adj*: → *autoradiografisch*

Autoreduktion *f*: autoreplication, identical reduction

Autoregulation *f*: autoregulation

Autoregulation *f*: autoregulation, self-regulation

mechanogene Autoregulation: mechanogenic autoregulation, myogenic autoregulation

metabolische Autoregulation: metabolic autoregulation

myogene Autoregulation: mechanogenic autoregulation, myogenic autoregulation

autoregulatorisch *adj*: autoregulatory

autoregulatorisch *adj*: autoregulatory

Autoregulation *f*: autoregulation

Autoreinfection *f*: self-infection, autoinfection, autoreinfection

Autoreinfusion *f*: autoreinfusion

Autoreplikation *f*: self-replication

- auto/replizierend** *adj*: self-replicating
- Autorezeptor** *m*: autoreceptor
- Autorrhythmie** *f*: autorhythmicity
- Autorkin** *f*: author; writer
- autorisiert** *adj*: authorized **nicht autorisiert** unauthorized
- autoritär** *adj*: authoritarian
- Autorität** *f*: power, authority
- autosensibilisiert** *adj*: auto-sensitized
- Autosensibilisierung** *f*: auto-sensitization
- Autosepsis** *f*: auto-septicemia
- auto-selrös** *adj*: relating to auto-serum, auto-serous
- Auto-selrotherapie** *f*: auto-serum therapy, auto-serotherapy, autotherapy
- Autoserum** *nt, pl -selren*: auto-serum
- Autosite** *m*: auto-site
- Autoskop** *nt*: auto-scope
- Autoskopie** *f*: auto-scopy, direct laryngoscopy
- Autoskopolphillie** *f*: auto-scopophilia
- Autosmie** *f*: auto-smia
- Autosom** *nt*: euchromosome, homologous chromosome, autosome
- autosomal** *adj*: relating to an autosome, autosomal
- Autosomal-tumoresis** *f*: auto-somatognosis
- Autosomenaberration** *f*: auto-some chromosome aberration, auto-some aberration
- Autosomenanomalie** *f*: auto-some abnormality
- Autosplenektomie** *f*: auto-splenectomy
- Autostereotyp** *m*: auto-stereotype
- Autostimulation** *f*: self-stimulation
- Autosuggestion** *f*: self-suggestion, auto-suggestion
- autosuggestiv** *adj*: auto-suggestive
- Autosynthese** *f*: auto-synthesis
- Autotherapie** *f*: self-treatment, autotherapy
- Autothrombin** *nt*: auto-prothrombin
- Autothrombin I**: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, auto-prothrombin I
- Autothrombin II**: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, auto-prothrombin I/Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, auto-prothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor
- Autothrombin III**: Stuart-Prower factor, Prower factor, Stuart factor, auto-prothrombin C, factor X
- Autothrombolytisch** *nt*: auto-thrombolysin
- Autotomie** *f*: self-mutilation
- Autotopagnosie** *f*: body-image agnosia, auto-topagnosia
- Autotoxämie** *f*: → *Autotoxikose*
- Autotoxikose** *f*: auto-intoxication, auto-toxicosis, auto-toxemia, auto-toxis, auto-xemia, self-poisoning, intestinal intoxication, endointoxication, enterotoxism, enterotoxication, endogenous toxicosis
- Autotoxikose bei Leberversagen**: hepato-toxemia
- Autotoxin** *nt*: **1.** auto-toxin, endotoxin **2.** auto-cytotoxin, auto-intoxicant, auto-toxin
- autotoxisch** *adj*: relating to auto-intoxication, auto-poisonous, auto-toxic
- Autotransfusion** *f*: **1.** auto-hemotransfusion, auto-reinfusion, auto-transfusion, auto-logous transfusion **2.** auto-transfusion
- Autotransplantat** *nt*: auto-graft, auto-plast, auto-trans-
- plant, auto-graft, auto-logous graft, auto-chthonous graft, auto-genous graft, auto-plastic graft
- Autotransplantation** *f*: auto-grafting, auto-transplantation, auto-logous transplantation, auto-chthonous transplantation
- Autotrepantion** *f*: auto-trepanation
- Autotroph** *m*: auto-troph
- autotroph** *adj*: relating to an auto-troph, auto-trophic; self-sustaining
- Autotrophie** *f*: auto-trophy
- Autounfall** *m*: vehicular accident
- Autovakzine** *f*: auto-vaccine, auto-genous vaccine
- Autovakzinebehandlung** *f*: auto-vaccination, auto-vaccino-therapy
- Autoxidation** *f*: auto-oxidation, auto-oxidation
- autoxidierbar** *adj*: auto-oxidizable, auto-oxidizable
- Autoxydation** *f*: auto-oxidation, auto-oxidation
- autoözig** *adj*: auto-ecious, auto-cious
- autozygot** *adj*: auto-zygous
- Autolyse** *nt*: auto-lysin, auto-cytolysin
- Autolytotoxin** *nt*: auto-cytotoxin
- autuminal** *adj*: auto-mnal, auto-mn
- Auxalno-graphie** *f*: auxanography, auxanographic method, diffusion method
- auxalno-graphisch** *adj*: relating to auxanography, auxanographic
- Auxalno-gramm** *nt*: auxanogram
- Auxalno-graphie** *f*: → *Auxanografie*
- auxalno-graphisch** *adj*: → *auxanografisch*
- Auxalno-meter** *nt*: auxanometer
- Auxiliaratmung** *f*: auxiliary breathing, auxiliary respiration
- Auxin** *nt*: auxin
- Auxiometer** *nt*: auxiometer, auxometer
- Auxochrom** *nt*: auxochrome
- auxochrom** *adj*: relating to an auxochrome, auxochromous
- Auximeter** *nt*: auxiometer, auxometer
- Auximetrie** *f*: auxometry
- auximetrisch** *adj*: relating to auxometry, auxometric
- Auxospore** *f*: auxospore
- auxoton** *adj*: auxotonic
- auxotonisch** *adj*: auxotonic
- Auxotroph** *m*: auxotrophic cell, auxotroph
- Auxotyp** *m*: auxotype
- Auxozyt** *m*: auxocyte, gonotokont
- AUZ** *Abk.*: Austreibungszeit
- AV** *Abk.*: **1.** Adriamycin, Vincristin **2.** Allgemeinveränderungen **3.** Angestelltenversicherung **4.** Atemvolumen **5.** atrioventrikulär **6.** Auflösungsvermögen **7.** autophagocytäre Vakuolen
- av** *Abk.*: **1.** arteriovenös **2.** atrioventrikulär
- AVA** *Abk.*: **1.** arrhythmogene ventrikuläre Aktivität **2.** arteriovenöse Anastomose **3.** arteriovenöses Angiom
- avA** *Abk.*: arteriovenöse Anastomose
- avalvullär** *adj*: av-lar, non-valvular, without valves
- AV-Anastomose** *f*: arteriovenous anastomosis, arterio-venular anastomosis, av anastomosis
- avaskulär** *adj*: **1.** avascular, nonvascular, without vessels **2.** aseptic
- avaskularität** *f*: avascularity
- AVB** *Abk.*: allgemeine Versicherungsbedingungen
- AV-Block** *m*: atrioventricular block, atrioventricular heart block, a-v block
- AV-Block I. Grades**: first degree heart block, first degree atrioventricular block, delayed conduction
- AV-Block II. Grades**: → *partieller AV-Block*



AV-Block II. Grades Typ I: Wenckebach (heart) block, Wenckebach period
AV-Block II. Grades Typ II: Mobitz (heart) block
AV-Block II. Grades Typ Mobitz: Mobitz (heart) block
AV-Block III. Grades: →kompletter AV-Block
kompletter AV-Block: third degree heart block, complete heart block, complete atrioventricular block, third degree atrioventricular block
partieller AV-Block: second degree heart block, incomplete heart block, partial heart block, incomplete atrioventricular block, partial atrioventricular block, second degree atrioventricular block
totaler AV-Block: →kompletter AV-Block
AV-Blockierung, höhergradige f: high grade a-v block
AV-Bündel nt: atrioventricular bundle, avbundle
AVC Abk.: atrioventrikulärer Kanal
AVCMF Abk.: Adriamycin, Vincristin, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
AVD Abk.: atrioventrikuläre Dissoziation
avD Abk.: arteriovenöse Differenz
AV-Dissoziation f: atrioventricular dissociation, auriculoventricular dissociation
avDO₂ Abk.: arteriovenöse Sauerstoffdifferenz
AVDP Abk.: Asparaginase, Vincristin, Daunorubicin, Prednison
Avellis-Longhi-Syndrom nt: Avellis' paralysis, Avellis' syndrome, ambiguo-spinothalamic paralysis
Avellis-Stellung f: Avellis' position
Avellis-Syndrom nt: →Avellis-Longhi-Syndrom
Alveinae fructus m: oats
Alveinae fructus excorticitaltus m: oats
Alveinae herba f: oat herb
Alveinae stralmenitum nt: oat straw
Alvena saltilva f: oat
Alveinolith m: avenolith
Alversion f: aversion (gegen to, for, from)
Aversions-Aversions-Konflikt m: avoidance-avoidance conflict
Alverisionsithelraipie f: aversive conditioning/therapy, aversion therapy
AV-Fistel f: arteriovenous fistula
AVG Abk.: Aortovenographie
AVI Abk.: atrioventrikuläres Intervall
Alvialdeinolvirus nt: avian adenovirus, Aviadenovirus
Alvidin nt: antibiotin, avidin
Alvidität f: avidity
Alvifaulna f: avifauna
AV-Intervall nt: atrioventricular interval, auriculoventricular interval
Alvipoxvirus nt: Avipoxvirus
alvirulent adj: not virulent, avirulent
Alvirulenz f: lack of virulence, avirulence
Alvitaiminose f: avitaminosis, vitamin-deficiency disease
tropische Avitaminosen: tropical avitaminoses
AVJA Abk.: atrioventrikulär-junktionale Arrhythmie
AVJT Abk.: atrioventrikulär-junktionale Tachykardie
AVK Abk.: 1. Antivitamin K 2. arterielle Verschlusskrankheit 3. Atrioventrikularknoten
AV-Kanal m: →Atrioventrikularkanal
persistierender AV-Kanal: persistent atrioventricular canal
AV-Knoten m: →Atrioventrikularknoten
AV-Knoten-Reentry nt: AV nodal reentry
AV-Knoten-Reentrytachykardie f: AV nodal reentrant tachycardia
AV-Knotenrhythmus m: →AV-Rhythmus

AV-Knotentachykardie f: A-V nodal tachycardia
AVL Abk.: arterielles Verschlussleiden
AVM Abk.: 1. Adriamycin, Vinblastin, Methotrexat 2. Adriamycin, Vincristin, Mitomycin-C 3. arteriovenöse Missbildung
AVNR Abk.: Atrioventrikular-Knoten-Reentry
AVNRT Abk.: Atrioventrikular-Knoten-Reentry-Tachykardie
AVNT Abk.: Atrioventrikular-Knoten-Tachykardie
Avogadro-Gasgesetz nt: Avogadro's hypothesis, Avogadro's law
Avogadro-Gesetz nt: →Avogadro-Gasgesetz
Avogadro-Zahl f: Avogadro's constant, Avogadro's number
AVP Abk.: 1. Actinomycin-D, Vincristin, Procarbazin 2. antivirales Protein 3. Aortovenikuloplastik 4. Arginin-Vasopressin 5. Arterienvolumenpuls
AVR Abk.: 1. akzelerierter ventrikulärer Rhythmus 2. AV-Knotenrhythmus
AV-Rhythmus m: AV rhythm, A-V nodal rhythm, atrioventricular rhythm, atrioventricular nodal rhythm, nodal rhythm
AVRT Abk.: atrioventrikuläre Reentry-Tachykardie
AVS Abk.: arteriovenöser Shunt
AVSD Abk.: atrioventrikulärer Septumdefekt
AvSV Abk.: aviäres Sarkom-Virus
AVT Abk.: Arginin-Vasotonin
AV-Überleitungsstörungen pl: atrioventricular conduction disturbances
AV-Überleitungszeit f: atrioventricular interval, auriculoventricular interval
Alvulsio f, pl -silolnes: avulsion, tearing away, (forcible) separation
Avulsio bulbi: avulsion of the eyeball
a-Welle f: a wave
AWM Abk.: Atemwegsmanagement
AWO Abk.: 1. Arbeiterwohlfahrt 2. Atemwegsobstruktion
Axenfeld-Anomalie f: →Axenfeld-Rieger-Anomalie
Axenfeld-Rieger-Anomalie f: Axenfeld's anomaly
Axenfeld-Schürenberg-Syndrom nt: Axenfeld's syndrome
Axenfeld-Syndrom nt: Axenfeld's syndrome
Axi-, axi- präf.: →Axo-
axial adj: relating to the axis, axial
Axialalstrom m: axial stream
Axialaltyp m: axial type
axifugal adj: away from an axon or axis, axifugal, axofugal
Axilla f, pl -lae: underarm, axilla, axillary fossa, axillary space, arm pit in der Umgebung der Axilla (liegend) periaxillary, circumaxillary unterhalb der Axilla (liegend) below the axilla, subaxillary, infra-axillary
Axillalaurausräumung f: axillary dissection, axillary lymph node dissection, axillary nodal dissection
Axillaldissektion f: axillary dissection, axillary lymph node dissection, axillary nodal dissection
axillar adj: relating to the axilla, axillary
Axillarlaniästhésie f: →Axillarisblock
Axillalrelvission f: axillary dissection, axillary lymph node dissection, axillary nodal dissection
Axillalrisblock m: axillary anesthesia, axillary block, axillary block anesthesia
Axillalrislähmung f: axillary nerve paralysis
Axillarlilie f: axillary line
hintere Axillarlilie: posterior axillary line, postaxillary line
mittlere Axillarlilie: median axillary line, midaxillary line
vordere Axillarlilie: anterior axillary line, preaxillary

line

Axillartemperatur *f*: axillary temperature
axiobukkal *adj*: axiobuccal
axiobukkolingival *adj*: axiobuccolingival
axiobukkolingual *adj*: axiobuccolingual
axiobukkozerivikal *adj*: axiobuccocervical
axioidistal *adj*: axiodistal
axioidistolingival *adj*: distoaxiokingival, axiodistocervical, axiodistogingival
axioidistoinzisal *adj*: distoaxioincisal, axiodistoincisal
axiodisto-okklusal *adj*: axiodistocclusal, axiodisto-occlusal, distoaxio-occlusal
axioidistozerivikal *adj*: distoaxiokingival, axiodistocervical, axiodistogingival
axiolingival *adj*: axiokingival, axiocervical
axioloingival *adj*: axioincisal
axiolabial *adj*: axiolabial
axiolabiolingival *adj*: axiolabiogingival, labioaxiokingival
axiolabiolingual *adj*: axiolabiolingual
Axiolabiolingualleibne *f*: axiolabiolingual plane
axiolingual *adj*: axiolingual
axiolingulogingival *adj*: axiolinguogingival, axiolinguocervical, linguoaxiokingival, linguoaxiocervical
axiolinguo-okklusal *adj*: axiolinguocclusal, axiolinguo-occlusal
axiolinguozerivikal *adj*: axiolinguocervical, axiolinguogingival, linguoaxiokingival, linguoaxiocervical
Axilom *nt*: lion
axiomeisial *adj*: axiomesial, mesioaxial
axiomeisiodistal *adj*: axiomesiodistal
axiomeisioingival *adj*: axiomesiogingival, axiomesiocervical, mesaxiokingival
axiomeisioinzisal *adj*: axiomesioincisal, mesaxioincisal
axiomesio-okklusal *adj*: axiomesio-occlusal
axiomeisiozerivikal *adj*: axiomesiocervical, axiomesiogingival, mesaxiokingival
axio-okklusal *adj*: axioocclusal, axio-occlusal
axiopulpal *adj*: axiopulpal
Axiolversion *f*: axioversion
axiozerivikal *adj*: axiocervical
axipetal *adj*: toward(s) an axis, axipetal, axopetal
Axis *f*, *pl* **Axes**: **1.** epistropheus, axis, odontoid vertebra, toothed vertebra **2.** axis
Axis externus bulbi oculi: external axis of bulb
Axis internus bulbi oculi: internal axis of bulb
Axis lentis: axis of lens
Axis opticus: optic axis (of eye), sagittal axis of eye
Axis pelvis: axis of pelvis, pelvic axis, plane of pelvic canal
Axisfraktur *f*: axis fracture, fracture of C₂
Axo-, axo- präf.: axonal, axonic, axon, neuraxial, axo-
axo-axonal *adj*: axoaxonic
axo-axonisch *adj*: →axo-axonal
axodendritisch *adj*: axodendritic
axodendrosomal *adj*: axodendrosomatic
Axollemm *nt*: axolemma, axillemma, Mauthner's membrane, Mauthner's sheath
Axololyse *f*: axolysis
Axon *nt*: axon, axone, axis cylinder, axial fiber, nerve fibril, neuraxon, neuraxis, neurite **innerhalb eines Axons (liegend)** intra-axonal
dendritisches Axon: dendritic axon
markloses Axon: unmyelinated axon, naked axon
primitives Axon: primitive axon
Axonabzweigung *f*: axonal branch
axonal *adj*: relating to an axon, axonal, axonic

Axonlausprossung *f*: axonal sprouting
Axonem *nt*: axoneme, axial filament
Axonhügel *m*: axon hillock, implantation cone
Axonkollaterale *f*: axon collateral
Axonographie *f*: electroaxonography, axonography
Axonometer *nt*: axonometer, axometer
Axonometrie *f*: axonometry
Axonotmesis *f*: axonotmesis
Axonreaktion *f*: axon reaction, axonal reaction
Axonreflex *m*: axon reflex
Axonischeide *f*: axon sheath
Axonisprossung *f*: axonal sprouting
Axonstrom *m*: axon stream
Axonzweig *m*: axonal branch
Axophage *m*: axophage
Axoplasma *nt*: axoplasm, axioplasm
Axoplasmaembran *f*: axoplasmic membrane
axoplasmatisch *adj*: relating to the axoplasm, axoplastic
Axopodium *nt*: axopodium, axiopodium
axosomal *adj*: axosomatic
Ayala-Gleichung *f*: Ayala's quotient, rachidian quotient, spinal quotient, Ayala's equation
Ayala-Quotient *m*: Ayala's quotient, rachidian quotient, spinal quotient, Ayala's equation
Ayer-Test *m*: Ayer's test
Ayerza-Krankheit *f*: Ayerza's disease, plexogenic pulmonary arteriopathy
Ayerza-Syndrom *nt*: Ayerza's syndrome
Ayer-Zeichen *nt*: Ayer's test
Ayre-T-Stück *nt*: Ayre T-piece
AZ *Abk.*: **1.** Allgemeinzustand **2.** Anspannungszeit **3.** Atemzentrum
Az *Abk.*: Aziditätsgrad
Azanfärbung *f*: azan stain, Heidenhain's azan stain
Azalprolazon *nt*: azapropazone, apazone
Azaribin *nt*: azaribine
Azäruoloplasminlämie *f*: ceruloplasmin deficiency
Azaserin *nt*: azaserine, serine diazoacetate
Azaltadin *nt*: azatadine
Azalthiopin *nt*: azathioprine
AZC *Abk.*: Azidocillin
Azellaälsäure *f*: azelaic acid, nonanedioic acid
Azellastin *nt*: azelastine
A-Zellaldelnokarzinom *nt*: →A-Zelladenom
A-Zellaldelnom *nt*: alpha cell adenocarcinoma, alpha cell adenoma
A-Zellen *pl*: alpha cells, A cells
A-Zellen-Tumor *m*: A cell tumor, alpha cell tumor, glucagonoma
A-Zell-Tumor *m*: →A-Zellen-Tumor
azellullär *adj*: without cells, acellular
azentrisch *adj*: axentric
azeotrop *adj*: azeotropic
Azeotropie *f*: azeotropy
azephal *adj*: acephalous
Azephalie *f*: cephalia, acephalism, acephaly
Azephalo-brachie *f*: acephalobranchia
Azephalo-brachius *m*: acephalobranchius
Azephalo-chirie *f*: acephalochiria
Azephalo-chirus *m*: acephalochirus
Azephalo-gaster *m*: acephalogaster
Azephalo-gastrie *f*: acephalogastria
Azephalo-kardie *f*: acephalocardia
Azephalo-kardius *m*: acephalocardius
Azephalo-podie *f*: acephalopodia
Azephalo-podium *m*: acephalopodius

A

Azelphallorirhalchie *f*: acephalorrhachia
Azelphallostomie *f*: acephalostomia
Azelphallostomus *m*: acephalostomus
Azelphallothoracie *f*: acephalothoracia
Azelphallothorus *m*: acephalothorus
Azelphalus *m*: acephalus
azetalbular *adj*: → *azetabulär*
azetalbular *adj*: relating to the acetabulum, acetabular, cotyloid
Azetalbulairand *m*: acetabular edge, acetabular limb, margin of acetabulum
Azetalbullektomie *f*: acetabulectomy
Azetalbulloplastik *f*: acetabuloplasty
 Azetabuloplastik mit Knochenkeilinsertion: shelf operation
Azetalbulum *nt, pl -la*: acetabulum, acetabular cavity, socket of hip (joint), cotyloid cavity
Azetalbulumdysplasie *f*: → *Acetabulumdysplasie*
Azetalbulumlexision *f*: → *Azetabulektomie*
Azetalbulumfraktur *f*: acetabular fracture, fractured acetabulum
Azetalbulumplastik *f*: acetabuloplasty
 Azetabulumplastik nach Pemberton: Pemberton's osteotomy
Azetalbulumrand *m*: acetabular edge, acetabular limb, margin of acetabulum
Azetal *nt*: acetal
Azetalbindung *f*: acetal linkage
Azetaldehyd *m*: acetaldehyde, acetic aldehyde, aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, ethaldehyde
Azetalamid *nt*: acetamide, acetic acid amide, acetic amide
Azetanhydrid *nt*: acetic acid anhydride, acetic anhydride
Azetalnilid *nt*: acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin, acetylaminobenzene
Azetarisol *nt*: acetarsonne, acetarsol, acetphenarsine
Azetat *nt*: acetate, acetas
Azetalagar *m/nt*: acetate agar
Azetalkinase *f*: acetate kinase, acetokinase
Azetalzeit *nt*: → *Acetoacetat*
Azetalzollamid *nt*: acetazolamide
Azetesisigsäure *f*: diacetic acid, beta-ketobutyric acid, acetoacetic acid, β-ketobutyric acid
Azetesisigsäureausscheidung im Harn *f*: diaceturia, diaceticaciduria, diacetonuria, acetoacetic aciduria
Azetalzeit *nt*: acetoacetate
Azetoazetyl-CoA *nt*: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
Azetoazetyl-CoA-Reduktase *f*: acetoacetyl-CoA reductase
Azetalazetylcoenzym A *nt*: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
Azetalhexalamid *nt*: acetohexamide
Azetalaktat *nt*: acetolactate
Azetalaktatmutase *f*: acetolactate mutase
Azetalaktatsynthase *f*: acetolactate synthase
Azetalolyse *f*: acetolysis
Azetalmilchsäure *f*: acetolactic acid
Azelton *nt*: acetone, dimethylketone
Azeltonämie *f*: acetonemia, ketosis
azeltonätmisch *adj*: relating to acetonemia, acetone
Azeltonitril *nt*: acetoneitrile, methyl cyanide
Azeltonurie *f*: → *Acetonurie*
azeltonurisch *adj*: → *acetonurisch*
Azetalphenalzin *nt*: acetophenazine
Azeltrizoat *nt*: acetrizoate
Azetylchlorid *nt*: acetyl chloride
Azetylcholin *nt*: acetylcholine

Azetylcholinantagonist *m*: acetylcholine antagonist
azetylcholinerg *adj*: acetylcholinergic
Azetylcholinesterase *f*: acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase I, choline esterase I
Azetylcoenzym A *nt*: → *Acetylcoenzym A*
Azetylen *nt*: acetylene
Azetylgerbsäure *f*: acetannin
Azetylglutamat *nt*: acetylglutamate
azetylliefern *vt*: acetylate
Azetylphosphat *nt*: acetyl phosphate, acetic phosphoric anhydride
Azetyl-Radikal *nt*: acetyl
Azetylsallizylsäure *f*: → *Acetylsalicylsäure*
Azetylsulfadiazin *nt*: acetylsulfadiazine
Azetylsulfafguanidin *nt*: acetylsulfaguanidine
Azetylsulfanilamid *nt*: acetylsulfanilamide
Azetylsulfathiazol *nt*: acetylsulfathiazole
Azetylтаннин *nt*: acetannin, acetyltannin, acetyltannic acid, diacetyltannic acid, tannyl acetate, tannic acid
Azetyltransferase *f*: acetyltransferase, acetylase
Azetylcystein *nt*: acetylcysteine
AZG Abk.: 8-Azaguanin
Azid *nt*: azid, azide
Azidalbulmin *nt*: syntonin
Azidamfenicol *nt*: azidamfenicol
Azidlämie *f*: acidemia
Azidifilkaition *f*: acidification
Azidifilzielung *f*: acidification
Azidimetrie *f*: acidimetry
azidimetrisch *adj*: acidimetric
Azidität *f*: acidity, acor
 wahre Azidität: true acidity
Aziditätsbestimmung *f*: acidity test
Azidium *nt*: accium
Azidocillin *nt*: azidocillin
azidogen *adj*: acidogenic
Azidogenese *f*: acidogenesis
Azidometrie *f*: acidimetry
azidophil *adj*: 1. acidophil, acidophile, acidophilic 2. acidophil, acidophile, acidophilic, oxychromatic, oxyphil, oxyphile, oxyphilic, oxyphilous
Azidose *f*: acidosis
 atmungsbedingte Azidose: → *respiratorische Azidose*
 dekompensierte Azidose: acidemia
 diabetische Azidose: diabetic acidosis
 diabetogene Azidose: → *diabetische Azidose*
 distal-tubuläre Azidose: distal renal tubular acidosis
 extrazelluläre Azidose: extracellular acidosis
 fetale Azidose: fetal acidosis
 hyperchlorämische Azidose: hyperchloremic acidosis
 hyperkaliämische Azidose: hyperkalemic acidosis
 hypochlorämische Azidose: hypochloremia, hypochloridemia, chloropenia
 idiopathische renale hyperchlorämische Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
 kompensierte Azidose: compensated acidosis
 kongenitale Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
 metabolische Azidose: metabolic acidosis, nonrespiratory acidosis
 nephrogene Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
 nicht-kompensierte Azidose: uncompensated acidosis
 nutritive Azidose: starvation acidosis
 nutritive metabolische Azidose: → *nutritive Azidose*
 perinatale Azidose: perinatal acidosis

postpartale Azidose: postpartum acidosis
primär renal-tubuläre Azidose: primary renal tubular acidosis
proximal-tubuläre Azidose: proximal renal tubular acidosis
renal-tubuläre Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
respiratorische Azidose: carbon dioxide acidosis, respiratory acidosis, hypercapnic acidosis
sekundär renal-tubuläre Azidose: secondary renal tubular acidosis
stoffwechselbedingte Azidose: → *metabolische Azidose*
urämische Azidose: uremic acidosis
Alzidoelatemung f: Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger
Alzidothymildin nt: zidovudine
alzidoitsch adj: relating to or characterized by acidosis, acidotic, acidotic
Alzidurie f: aciduria
alzinär adj: relating to or affecting an acinus, acinar, acinal, acinic, acinous, acinose, aciniform
azino-nodulär adj: acinonodular
alzinös adj: → *azinär*
azinös-nodös adj: acinous-nodose
Alzinus m, pl -ni: acinus **um einen Azinus herum (liegend)** periacinal, periacinuous
Alzinusentzündung f: (*Drüse*) inflammation of an acinus, acinitis
Alzinuszelle f: acinar cell, acinous cell
Alzinuszellkarzinom nt: acinar cell carcinoma
Alzithromycin nt: azithromycin
AZK Abk.: Alveolarzellkarzinom
Aziloicillin nt: azlocillin
Alzolbenzol nt: azobenzene
Alzofarbstoffe pl: azo dyes
Alzokarmin nt: azocarmine
A-Zoile f: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropic disk, Q disk, transverse disk
alzolospem adj: relating to azoospermia, azoospermic
Alzolospemie f: azoospermia, azoospermism
Alzopigment nt: azopigment
Alzorenkrankheit f: Machado-Joseph disease, Joseph disease, Portuguese-Azorean disease, Azorean disease (of the nervous system)
Alzöruuloplasminlärmie f: aceruloplasminemia
Alzosemid nt: azosemide
Alzotlärmie f: azotemia, uremia, nitremia

chloroprive Azotämie: Blum syndrome, hypochloremic azotemia, Blum's disease
extrarenale Azotämie: extrarenal azotemia
hypochlorämische Azotämie: hypochloremic azotemia, Blum's disease, Blum syndrome
metabolische Azotämie: → *extrarenale Azotämie*
Azotämie bei Nierenfunktionsstörungen: renal azotemia
postrenale Azotämie: postrenal azotemia
prärenale Azotämie: prerenal azotemia
renale Azotämie: renal azotemia
azotälmisch adj: relating to or characterized by azotemia, azotemic
Alzotähämie f: → *Azotämie*
Alzothermie f: azothermia
Alzothiloprin nt: azathioprine
Alzotolmeter nt: azotometer
Alzotorrhoe f: azotorrhea
Alzotulrie f: azoturia
alzotulrisch adj: relating to azoturia, azoturic
Alzolverbindung f: azo compound
Azolybenzol nt: azoxybenzene
AZQ Abk.: Atemzeitquotient
AZR Abk.: Aschheim-Zondek-Reaktion
AZT Abk.: 1. Aschheim-Zondek-Test 2. Azidothymidin
Aztreonam nt: aztreonam
Alzullen nt: azulene
Alzur m: azure
Alzurfarbstoffe pl: azure dyes
Alzurgrainulla pl: azurophil granules
alzulrophil adj: azurophilic, azurophile
Alzulrophilie f: azurophilia
AZV Abk.: 1. Atemzeitvolumen 2. Atemzugvolumen
Alzylalnoiblepsie f: tritanopia, tritanopsia, blue blindness
alzylalnotisch adj: without cyanosis, acyanotic
Alzylgograffie f: azygography
Alzylgogramm nt: azygogram
Alzylgographie f: → *Azygografie*
Alzylgos f: azygos, azygous, azygos vein
Alzylgosisbogen m: arch of azygos vein
Alzylgospore f: azygosporium, azygosperm
alzyklisch adj: 1. not cyclic, acyclic 2. not cyclic, acyclic
alzyllieren vt: acylate
Alzyllierung f: acylation, acylation
Azyl-Radikal nt: acyl
Alzymie f: azymia, absence of an enzyme
alzymisch adj: relating to azymia; not caused by an enzyme

B

- B** *Abk.*: 1. Bacillus 2. Base 3. Basis 4. Bel 5. Benzoat 6. Bor
b *Abk.*: 1. bar 2. Barn
B *Abk.*: Bacillus
B *Abk.*: Beta
β *Abk.*: beta
β⁺ *Abk.*: Positron
BA *Abk.*: 1. Bakterienagglutination 2. basale Aktivität 3. Basenabweichung 4. Beckenausgang 5. Benzylamin 6. biologisches Alter 7. Blutagar 8. Blutalkohol 9. Bronchialasthma
Ba *Abk.*: 1. Barium 2. Basion
BAA *Abk.*: 1. Bauchaortenaneurysma 2. Benzoylargininamid
Baastруп-Krankheit *f.*: → *Baastруп-Zeichen*
Baastруп-Syndrom *nt.*: → *Baastруп-Zeichen*
Baastруп-Zeichen *nt.*: Baastруп's disease, Baastруп's syndrome, kissing spine
Babbitt-Metall *nt.*: Babbitt metal
Babcock-Krampfaderoperation *f.*: → *Babcock-Methode*
Babcock-Methode *f.*: Babcock's operation, subcutaneous stripping
Babcock-Operation *f.*: Babcock's operation
Babcock-Sonde *f.*: Babcock vein stripper
Babcock-Venenstripping *nt.*: → *Babcock-Methode*
Babès-Ernst-Granula *pl.*: → *Babès-Ernst-Körperchen*
Babès-Ernst-Körperchen *pl.*: metachromatic granules, Babès-Ernst bodies, metachromatic bodies, Babès-Ernst granules
Balbesia *f.*: Babesia, Babesiella
Babesia bovis: Babesia bovis
Babesia divergens: Babesia divergens
Babesia microti: Babesia microti
Balbelsialis *f.*, *pl* -*ses*: → *Babesiose*
Balbelsilose *f.*: babesiosis, babesiasis, piroplasmosis
chronische Babesiose: babesiosis, babesiasis, piroplasmosis
Babès-Knötchen *pl.*: Babès' nodes, Babès' tubercles
Babinski-Fröhlich-Syndrom *nt.*: Babinski-Fröhlich syndrome, Fröhlich's syndrome, adiposogenital syndrome, adiposogenital degeneration, Launois-Cléret syndrome
Babinski-Gesetz *nt.*: Babinski's law
Babinski-Gruppe *f.*: Babinski group
Babinski-Nageotte-Syndrom *nt.*: Babinski-Nageotte syndrome
Babinski-Ohrphänomen *nt.*: Babinski's law
Babinski-Phänomen *nt.*: → *Babinski-Reflex*
Babinski-Reflex *m.*: Babinski's sign, Babinski's toe sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, great-toe reflex, toe reflex, toe phenomenon, toe's sign
Babinski-Vaquez-Syndrom *nt.*: Babinski's syndrome, Babinski-Vaquez syndrome
Babinski-Zeichen *nt.*: (*neurolog.*) 1. Babinski's phenomenon, Babinski's sign, Babinski's test, resistance reflex 2. (*neurolog.*) Babinski's sign, Babinski's toe sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, great-toe reflex, toe reflex, toe phenomenon, toe's sign
Babkin-Reflex *m.*: Babkin reflex
Baiby *nt.*: baby, infant, newborn, child
Baibynahrung *f.*: baby food
Baiby/waaiige *f.*: babyscales *pl*
BAC *Abk.*: 1. Bacitracin 2. BCNU, Ara-C, Cyclophosphamid
Bac. *Abk.*: Bacillus
Bacampicillin *nt.*: bacampicillin
Bach-Blüentherapie *f.*: Bach's therapy
Bachmann-Bündel *nt.*: Bachmann's bundle
Bachmann-Interaurikularbündel *nt.*: → *Bachmann-Bündel*
Baicilla/ceae *pl.*: Bacillaceae
Bacille-Calmette-Guérin *m.*: → *Bacillus Calmette-Guérin*
Bacillus *m.*, *pl* -*li*: Bacillus
Bacillus anthracis: anthrax bacillus, Bacillus anthracis
Bacillus Calmette-Guérin: Bacillus Calmette-Guérin, Calmette-Guérin bacillus
Bacillus cereus: Bacillus cereus
Bacillus colistinus: Bacillus colistinus
Bacillus gigas Zeissler: Clostridium novyi type B
Bacillus lactis: Streptococcus lacticus/lactis
Bacillus oedematiens: Clostridium novyi, Clostridium oedematiens
Bacillus polymyxa: Bacillus polymyxa
Bacillus stearothermophilus: Bacillus stearothermophilus
Bacillus subtilis: grass bacillus, hay bacillus, Bacillus subtilis
Bacitracin *nt.*: bacitracin
Bacitracin-Test *m.*: bacitracin test
Back-action-Klammer *f.*: back-action claps
Back-action-Kondensierer *m.*: back-action condenser, back-action plugger, reverse condenser, reverse plugger
Back-action-Stopfer *m.*: back-action condenser, back-action plugger, reverse condenser, reverse plugger
Baicke *f.*: cheek; (*anatom.*) bucca, mala, gena
backen: I *vt* bake II *vi* bake
Baickenarterie *f.*: buccal artery, buccinator artery
Baicken/schlaglaider *f.*: buccal artery, buccinator artery
Baickenzahn *m.*, *pl* -*zähne*: molar, molar tooth, grinder, buccal tooth, multicuspid tooth, cheek tooth
bleibende Backenzähne: acessional teeth
großer Backenzahn: molar, molar tooth, grinder, buccal tooth, multicuspid tooth, cheek tooth
hinterer Backenzahn: → *großer Backenzahn*
kleiner Backenzahn: → *vorderer Backenzahn*
künstliche Backenzähne: typodont teeth
vorderer Backenzahn: premolar, premolar tooth, bicuspid tooth, bicuspid
Bäckerasthma *nt.*: miller's asthma
Bäckeridermaltiltis *f.*, *pl* -*tiltiden*: → *Bäckerekzem*
Bäckerekzem *nt.*: baker's itch
Bäckerkalriles *f.*: bakers' decay
Bäckerkrankheit *f.*: → *Bäckerasthma*
Bäckerkrätze *f.*: → *Bäckerekzem*
Bäckerrhinitis *f.*, *pl* -*tiden*: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis
Backhelfe *f.*: bakers' yeast, brewers' yeast, Saccharomyces cerevisiae
Backstein/blatitern *pl.*: brickpox
Baiclofen *nt.*: baclofen
BACO *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin)

BACOD *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Dexamethason
BACON *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), N-Lost
BACOP *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Oncovin, Prednison
BACT *Abk.*: **1.** BCNU, Ara-C, Cyclophosphamid, 6-Thioguanin **2.** Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Tamoxifen
Bact. *Abk.*: Bacterium
Bactericidindin *nt.*: bactericidin, bacteriocidin
Bacterioloicin *nt.*: bacteriocin
Bacterium *nt, pl -ria*: Bacterium
Bacterium abortus **Bang**: → *Bang-Bazillus*
Bacterium abortus suis: *Brucella suis*
Bacterium acnes: *acne bacillus*, *Propionibacterium acnes*, *Corynebacterium acnes*
Bacterium aerogenes: *Aerobacter aerogenes*, *Enterobacter aerogenes*
Bacterium botulinus: *Clostridium botulinum*
Bacterium cloacae: *Aerobacter cloacae*, *Enterobacter cloacae*
Bacterium coli: → *Escherichia coli*
Bacterium diphtheriae: *diphtheria bacillus*, *Klebs-Löffler bacillus*, *Löffler's bacillus*, *Corynebacterium diphtheriae*
Bacterium faecalis alcaligenes: *Alcaligenes faecalis/odorans*
Bacterium influenzae: *Pfeiffer's bacillus*, *influenza bacillus*, *Haemophilus influenzae*
Bacterium melitense: *Brucella melitensis*
Bacterium melitensis: *Brucella melitensis*
Bacterium multocidum: *Pasteurella multocida*, *Pasteurella septica*
Bacterium ozaenae: *Abel's bacillus*, *Klebsiella pneumoniae ozaenae*, *Klebsiella ozaenae*
Bacterium parapertussis: *Bordetella parapertussis*
Bacterium pneumoniae Friedländer: *Friedländer's bacillus*, *Friedländer's pneumobacillus*, *pneumobacillus*, *Bacillus pneumoniae*, *Klebsiella friedländeri*, *Klebsiella pneumoniae*
Bacterium pyocyaneum: *Pseudomonas aeruginosa*, *Pseudomonas polycolor*, *Pseudomonas pyocyanea*
Bacterium rhinoscleromatis: *Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis*, *Klebsiella rhinoscleromatis*
Bactelroid *nt.*: bacteroid
Bactelroidalaceae *pl.*: Bacteroidaceae
Bactelroides *m.*: Bacteroides, bacteroides
Bacteroides assaccharolyticus: *Bacteroides assaccharolyticus*
Bacteroides bivius: *Bacteroides bivius*
Bacteroides disiens: *Bacteroides disiens*
Bacteroides distasonis: *Bacteroides distasonis*
Bacteroides eggerthii: *Bacteroides eggerthii*
Bacteroides fragilis: *Bacteroides fragilis*, *Bacillus fragilis*
Bacteroides fundiliformis: *Schmorl's bacillus*, *necrosis bacillus*, *Fusobacterium necrophorum*
Bacteroides intermedius: *Bacteroides intermedius*
Bacteroides melaninogenicus: *Bacteroides melaninogenicus*
Bacteroides nodosus: *Bacteroides nodosus*
Bacteroides oralis: *Bacteroides oralis*
Bacteroides ovatus: *Bacteroides ovatus*
Bacteroides pneumosintes: *Bacteroides pneumosintes*
Bacteroides putredinis: *Bacteroides putredinis*
Bacteroides splanchnicus: *Bacteroides splanchnicus*

Bacteroides thetaiotaomicron: *Bacteroides thetaiotaomicron*
Bacteroides uniformis: *Bacteroides uniformis*
Bacteroides ureolyticus: *Bacteroides ureolyticus*
Bacteroides vulgatus: *Bacteroides vulgatus*
Bactelroididesinfektion *f.*: → *Bacteroidosis*
Bactelroididosis *f, pl -ses*: bacteroidosis
Bactoprenol *nt.*: baptoprenol, undecaprenol, undecaprenyl alcohol
Baculoloviren *pl.*: baculoviruses
Baculoloviridae *pl.*: granulosis viruses, Baculoviridae
Baculovirus/AAV-Chimäre *f.*: Baculovirus/AAV chimera
Bad *nt.*: **1.** bath, balneum; (*kurz*) **2.** bath, bathroom **ein Bad nehmen** take/have a bath, bathe, bath **3.** spa, health resort **4.** (medicinal) bath **5.** (*foto., chem.*) bath; (*techn.*) wash, washing
finnisches Bad: sauna
galvanisches Bad: galvanic bath
hydroelektrisches Bad: electric bath, electrotherapeutic bath, hydroelectric bath
indifferentes Bad: neutral bath
medizinisches Bad: medicated bath
Baldelarzt *m.*: spa-doctor
Baldelärztin *f.*: spa-doctor
Baldeldermititis *f, pl -tildiden*: swimmer's itch, swimmer's dermatitis, cutaneous schistosomiasis, clam digger's itch, water itch, cercarial dermatitis, schistosome dermatitis
Baldelholseenälvus *m, pl -vi*: bathing trunk nevus, giant hairy nevus, giant pigmented nevus
Baldelkrätze *f.*: → *Badedermatitis*
Baldelmantel *m.*: bath robe, bathing gown
Balden *nt.*: bath, bathing
baden: *1. vt* **1.** bathe, bath, give s.o. a bath **2.** (*Wunde*) bathe *II vi* take/have a bath, bathe, bath *III vr sich baden* take/have a bath, bathe, bath
Baldelort *m.*: spa, health resort
Baldelotitis exterlna *f.*: swimmer's otitis externa, swimmer's ear
Baldelotitis media *f.*: swimmer's otitis media
Bälderbehandlung *f.*: balneotherapy, balneotherapeutics
pl
Bälderkunde *f.*: balneology, balneutics *pl*
Baldelsalz *nt.*: bath salt(s)
Baldelschwamm *m.*: bath sponge
Baldeltuch *nt.*: bath towel, bath sheet
Baldelwanne *f.*: bath, bath tub, tub
Baldelwasser *nt.*: bath water
Baldelzelle *f.*: tepidarium
Baldelzimmer *nt.*: bath, bathroom
BADS-Syndrom *nt.*: BADS syndrome
Baelz-Krankheit *f.*: Baelz's disease, superficial suppurative type cheilitis glandularis
BAEO *Abk.*: Bundesärzteordnung
BAEP *Abk.*: brainstem acoustic evoked potential
Baerensprung-Krankheit *f.*: erythrasma, Baerensprung's erythrasma
Baer-Gesetz *nt.*: Baer's law
Baer-Handgriff *m.*: Baer's maneuver
BAFöG *Abk.*: Bundesausbildungsförderungsgesetz
Bäferstedt-Syndrom *nt.*: cutaneous lymphoplasia, Bäferstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoma
B-Ag *Abk.*: Bakterienantigen
Balgalsölse *f.*: → *Bagassosis*
Balgalsölsis *f, pl -ses*: bagassosis, bagassosis
Bag-in-bottle-System *nt.*: bag-in-bottle system

- BAGUV** *Abk.*: Bundesverband der Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand
- BAH** *Abk.*: biatriale Hypertrophie
- bähen** *vt.*: foment
- Bahn** *f.* **1.** (*anatom.*) tract, tractus, path, pathway; (*physiolog., biochem.*) path, pathway **2.** (*a. fig.*) channel, path, way, track **3.** (*physik., chem.*) orbit, orbital; (*physik., techn.*) path
- absteigende Bahn**: descending tract
- afferente Bahn**: afferent pathway
- aufsteigende Bahn**: ascending tract, ascending pathway
- bogenförmige Bahn**: arch
- gewölbte Bahn**: arch
- habenulotegmentale Bahn**: habenulotegmental tract
- habenulotektale Bahn**: habenulotectal tract
- kortikobulbare Bahn**: corticonuclear tract, corticobulbar tract
- kortikozerebelläre Bahnen**: corticocerebellar tracts
- motorische Bahn**: motor pathway
- propriospinale Bahn**: propriospinal tract
- sensible Bahn**: sensory tract
- sensorische Bahn**: sensory pathway, sensory tract
- spinozerebelläre Bahnen**: spinocerebellar pathways
- subthalamische Bahnen**: subthalamic pathways
- thermoafferente Bahnen**: thermoafferent pathways
- vegetative Bahnen**: vegetative tracts
- vestibuläre Bahnen**: vestibular tracts
- zerebellorubrospinale Bahn**: cerebellorubrospinal tract
- zerebellospinale Bahn**: cerebellospinal tract
- Bahnung** *f.*: facilitation
- heterosynaptische Bahnung**: heterosynaptic facilitation
- postsynaptische Bahnung**: postsynaptic facilitation
- präsynaptische Bahnung**: presynaptic facilitation
- räumliche Bahnung**: spatial facilitation
- synaptische Bahnung**: synaptic facilitation
- zeitliche Bahnung**: temporal facilitation
- Bahre** *f.*: stretcher, litter; (*Totenbahre*) bier
- BAI** *Abk.*: **1.** Basilararterien-Insuffizienz **2.** basophiler Altersindex
- Bailey-Reposition** *f.*: Bailey's maneuver
- Baillarger-Schicht, äußere** *f.*: stria of internal granular layer, external stria of Baillarger, external band of Baillarger, external line of Baillarger, external stripe of Baillarger, outer band of Baillarger, outer line of Baillarger, outer stripe of Baillarger, outer stria of Baillarger
- Baillarger-Schicht, innere** *f.*: stria of internal pyramidal layer, stria of ganglionic pyramidal layer, inner band of Baillarger, inner line of Baillarger, inner stripe of Baillarger, inner stria of Baillarger, internal band of Baillarger, internal line of Baillarger, internal stripe of Baillarger
- Baillarger-Streifen, äußerer** *m.*: → *Baillarger-Schicht, äußere*
- Baillarger-Streifen, innerer** *m.*: → *Baillarger-Schicht, innere*
- Baillarger-Zeichen** *nt.*: Baillarger's sign
- Bailliart-Index** *m.*: Bailliart's index
- Bailyn-Einteilung** *f.*: Bailyn's classification, Bailyn's classification for partially edentulous arches
- Bailyn-Klassen** *pl.*: Bailyn's classification, Bailyn's classification for partially edentulous arches
- Bainbridge-Reflex** *m.*: Bainbridge reflex
- Baird-Parker-Medium** *nt.*: Baird-Parker medium
- Bajonettform** *f.*: bayonet root canal
- Bajonettinadellhalter** *m.*: bayonet needle holder
- Bajonettpinzette** *f.*: bayonet forceps
- Bajonettischehre** *f.*: bayonet scissors *pl.*
- Bajonettstellung** *f.*: silver-fork deformity, Velpeau's deformity
- Bajonettstopfer** *m.*: bayonet condenser, bayonet plugger
- Bajonettwurzelnzange** *f.*: bayonet root-tip forceps
- Bajonettzange** *f.*: bayonet rongeur
- BAK** *Abk.*: **1.** Blutalkoholkonzentration **2.** Bundesapothekerkammer
- BÄK** *Abk.*: Bundesärztekammer
- Bakamijam-Lappen** *m.*: Bakamijam flap
- Baker-Anker-System** *nt.*: Baker anchorage
- Baker-Verankerung** *f.*: Baker anchorage
- Baker-Zyste** *f.*: Baker's cyst, synovial cyst of popliteal space, popliteal bursitis
- bakt.** *Abk.*: bakteriell
- Bakteri-, bakteri-präf.**: → *Bakterio-*
- Bakteriämie** *f.*: bacteremia, bacteriemia
- Bakteri cholie** *f.*: bacterobilia, bactericholia
- Bakterid** *nt.*: bacterid
- Bakterie** *f.*: → *Bakterien*
- bakteriell** *adj.*: relating to or caused by bacteria, bacterial, bacteriogenic, bacteriogenous, bacteritic
- Bakterien** *pl.*: bacteria **gegen Bakterien (wirkend)** antibacterial **frei von Bakterien** free from bacteria, abacterial, nonbacterial **nicht von Bakterien verursacht** abacterial, nonbacterial
- aerobe Bakterien**: aerobic bacteria
- aneerobe Bakterien**: anaerobic bacteria
- autotrophe Bakterien**: autotrophic bacteria
- chemoautotrophe Bakterien**: chemoautotrophic bacteria
- chemoheterotrophe Bakterien**: chemoheterotrophic bacteria
- chemolithotrophe Bakterien**: chemolithotrophic bacteria
- chemoorganotrophe Bakterien**: chemoorganotrophic bacteria
- chemosynthetische Bakterien**: chemosynthetic bacteria
- chemotrophe Bakterien**: chemotrophic bacteria
- chromogene Bakterien**: chromo bacteria, chromogenic bacteria
- coliforme Bakterien**: coliform bacteria, coliform bacilli, coliforms
- coryneforme Bakterien**: corynebacteria, coryneform bacteria, diptheroids
- echte Bakterien**: eubacteria
- eiterbildende Bakterien**: pyogenic bacteria
- endotoxinbildende Bakterien**: endotoxic bacteria
- exotoxinbildende Bakterien**: exotoxic bacteria
- gasbildende Bakterien**: aerogens
- gram-negative Bakterien**: gram-negative bacteria
- gram-positive Bakterien**: gram-positive bacteria
- hämophile Bakterien**: hemophilic bacteria
- heterotrophe Bakterien**: heterotrophic bacteria
- kälteliebende Bakterien**: → *psychrophile Bakterien*
- koliforme Bakterien**: → *coliforme Bakterien*
- koryneforme Bakterien**: corynebacteria, coryneform bacteria, diptheroids
- krankheitserregende Bakterien**: → *pathogene Bakterien*
- luftbildende Bakterien**: aerogens
- lysogene Bakterien**: lysogenic bacteria
- lysogenierte Bakterien**: lysogens
- mesophile Bakterien**: mesophilic bacteria
- methanbildende Bakterien**: methanogenic bacteria, methane-producing bacteria

B

milchsäurebildende Bakterien: lactic acid-forming bacteria, lactic acid bacteria
nitrifizierende Bakterien: nitrifying bacteria
parasitäre Bakterien: parasitic bacteria
pathogene Bakterien: pathogenic bacteria
photoautotrophe Bakterien: photoautotrophic bacteria
photoheterotrophe Bakterien: photoheterotrophic bacteria
photosynthetisch-aktive Bakterien: photosynthetic bacteria
phototrophe Bakterien: phototrophic bacteria
pigmentbildende Bakterien: chromo bacteria, chromogenic bacteria
psychrophile Bakterien: psychrophilic bacteria
pyogene Bakterien: pyogenic bacteria
saprophytäre Bakterien: saprophytic bacteria
säurefeste Bakterien: acid-fast bacteria
Bakterien mit Schleimkapsel: encapsulated bacteria
schraubenförmige Bakterien: spirochetes
stäbchenförmige Bakterien: rod-shaped bacteria, rod bacteria; bacilli
Bakterien mit starrer Zellwand: rigid bacteria
stickstoffbindende Bakterien: nitrogen-fixing bacteria
stickstofffixierende Bakterien: nitrogen-fixing bacteria
thermophile Bakterien: thermophilic bacteria
toxinbildende Bakterien: toxigenic bacteria, toxicogenic bacteria
zellohüllenlose Bakterien: bacteria without cell walls
bakteriellenähnlich adj: resembling a bacterium, bacteriform, bacterioid, bacteroid, bacteroidal
Bakteriellenansiedlung f: settlement, colony
Bakteriellenantagonismus m: bacterial antagonism
Bakteriellenantigen nt: bacterial antigen
bakteriellenauflösend adj: relating to bacteriolysis, bacteriolytic
Bakteriellenausscheidung im Harn f: bacteriuria, bacteruria
Bakteriellenausscheidung im Sperma f: bacteriospermia
Bakteriellenausscheidung in der Galle f: bacterobilia, bactericholia
Bakteriellenchromosom nt: bacterial chromosome, chromatinic body, chromosome
Bakterien-DNA f: bacterial DNA, bacterial deoxyribonucleic acid
Bakterien-DNS f: → *Bakterien-DNA*
Bakteriellenembolie f: bacterial embolism
Bakteriellenenzyme pl: bacterial enzymes
Bakteriellenfilter nt: bacterial filter
Bakteriellenflora f: flora
bakteriellenförmig adj: resembling a bacterium, bacterioid, bacteroid, bacteroidal, bacteriform
bakteriellenfrei adj: free from bacteria, abacterial, non-bacterial
Bakteriellengeißel f: bacterial flagellum
Bakteriellen-genetik f: bacterial genetics *pl*
Bakteriengift nt: → *Bakteriotoxin*
Bakteriellenimpfstoff m: bacterin, bacterial vaccine
Bakteriellenkapsel f: bacterial capsule
Bakteriellenklassifikation f: bacterial classification
Bakteriellenkolonie f: bacterial colony
Bakteriellenkultur f: bacterial culture
Bakteriellenkunde f: → *Bakteriologie*
Bakteriellenopsonin nt: bacteriopsin, bacterio-opsonin
Bakteriellenphysiologie f: bacterial physiology
Bakteriellenpolysaccharide pl: bacterial polysaccharides
Bakteriellenprotein nt: bacterioproduct, bacterial protein

Bakteriellenpurpurin nt: bacteriopurpurin
Bakteriellenrasen m: bacterial lawn
Bakteriellenratte/bissfielber nt: Haverhill fever, rat-bite fever, rat-bite disease, epidemic arthritic erythema
Bakteriellenrhodopsin nt: bacteriorhodopsin
Bakteriellenruhr f: bacillary dysentery, shigellosis, Flexner's dysentery, Japanese dysentery
bakteriellen-schädigend adj: toxic to bacteria, bacteriotoxic
Bakteriellen-spore f: bacterial spore
Bakteriellenstamm m: bacterial strain
Bakteriellen-therapie f: bacteriotherapy
bakteriellen-tötend adj: destructive to bacteria, bactericidal, bacteriocidal
Bakteriellen-toxämie f: → *Bakteriotoxämie*
Bakteriellen-toxin nt: → *Bakteriotoxin*
bakteriellen-toxisch adj: toxic to bacteria, bacteriotoxic
Bakteriellen-vakzine f: bacterin, bacterial vaccine
Bakteriellen-wirt m: bacterial host
Bakteriellenzelle f: bacterial cell
Bakteriellenzyllinder pl: bacterial cast
Bakteriid nt: → *Bakterid*
Bakterio-, bakterio- präf: bacterial, bacteriogenic, bacteriogenous, bacteri(o)-
Bakteriolenchlorophyll nt: bacteriochlorophyll
bakteriolen adj: caused by bacteria, bacteritic, bacteriogenic, bacteriogenous
bakteriolenoid adj: resembling bacteria, bacterioid, bacteroid, bacteroidal
Bakteriolenologe m: bacteriologist
Bakteriolenologie f: bacteriology
medizinische Bakteriologie: medical bacteriology
Bakteriolenologe m: bacteriologist
bakteriolenologisch adj: relating to bacteriology, bacteriologic, bacteriological
Bakteriolenolyse f: bacteriolysis, bacteriolysis
Bakteriolenolysin nt: bacteriolysin
bakteriolenolytisch adj: relating to bacteriolysis, bacteriolytic
Bakteriolenopexie f: bacteriopeny, bacteriopenia
Bakteriolenophage m: bacteriophage, bacterial virus, phage, lysogenic factor
Escherichia coli befallender Bakteriophage: coliphage
gemäßigter Bakteriophage: temperate bacteriophage
lytischer Bakteriophage: → *nicht-temperenter Bakteriophage*
nicht-temperenter Bakteriophage: virulent bacteriophage, virulent phage, intemperate bacteriophage, lytic bacteriophage
temperenter Bakteriophage: temperate bacteriophage
virulenter Bakteriophage: → *nicht-temperenter Bakteriophage*
Bakteriolenophagie f: bacteriophagia, bacteriophagy, Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
bakteriolenophob adj: relating to or marked by bacteriophobia, bacteriophobic
Bakteriolenophobie f: irrational fear of bacteria or microorganisms in general, bacteriophobia
Bakteriolenophytom nt: bacteriophytoma
Bakteriolenoplasmin nt: bacterioplasm
Bakteriolenpräzipitin nt: bacterioprecipitin
Bakteriolenprotein nt: bacterioproduct, bacterial protein
Bakteriolenopsonin nt: bacteriopsin, bacterio-opsonin
Bakteriolenpurpurin nt: bacteriopurpurin
Bakteriolenrhodopsin nt: bacteriorhodopsin
Bakteriolenose f: bacteriosis, bacterial disease

- Bakteriölspermie** *f*: bacteriospermia
Bakteriöstase *f*: bacteriostasis
Bakteriostatikum *nt, pl -ka*: bacteriostat, bacteriostatic
bakteriostatisch *adj*: bacteriostatic
Bakteriotherapie *f*: bacteriotherapy
Bakteriotoxiämie *f*: bacteriotoxemia
Bakteriotoxin *nt*: bacteriotoxin, bacterial toxin
bakteriotoxisch *adj*: toxic to bacteria, bacteriotoxic
bakteriotrop *adj*: bacteriotropic
Bakteriotropin *nt*: bacteriotropin
Bakteriolizin *nt*: → *Bacteriocin*
Bakteriozin-Typ *m*: bacteriocin-type, bacteriocin-var
Bakteriozin-Var *m*: → *Bacteriozin-Typ*
Bakterium *nt, pl -rien*: → *Bakterien*
Bakteriurie *f*: bacteriuria, bacteruria
signifikante Bakteriurie: significant bacteriuria
supravesikale Bakteriurie: supravescical bacteriuria
vesikale Bakteriurie: vesical bacteriuria
bakteriurisch *adj*: relating to bacteriuria, bacteriuric
Bakterizid *nt*: bactericide
Bakterizidie *f*: bactericidal action, bactericidity
Bakterizidin *nt*: bactericidin, bacteriocidin
bakterioid *adj*: resembling bacteria, bacterioid, bacteroid, bacteroidal
Bakteroide *f*: bacteroid
Bakterioidose *f*: → *Bacteroidosis*
BAL *Abk.*: 1. British Anti-Lewisit 2. bronchoalveoläre Lavage 3. Bundesausschuss Leistungssport
Balan-, balan- präf.: → *Balano-*
Balanze *f*: balance, equilibrium
genetische Balance: gene balance, genic balance
Balanzekontakt *m*: balancing contact
balanciert *adj*: balanced
Balanitis *f, pl -tiden*: inflammation of the glans penis, balanitis
Balanitis candidamycetica: candidal balanitis
Balanitis candidomycetica: candidal balanitis
Balanitis chronica circumscripta benigna plasmacellularis (Zoon): chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Balanitis diabetica: diabetic balanitis
Balanitis mit Eiterausfluss: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
eitrige Balanitis: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
Balanitis mit eitrigem Ausfluss: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
Balanitis erosiva: erosive balanitis
Balanitis erosiva circinata: balanitis erosiva circinata
erosive Balanitis: erosive balanitis
Balanitis gangraenosa: Corbus' disease, gangrenous balanitis, phagedenic balanitis, balanoposthomycosis
gangränöse Balanitis: → *Balanitis gangraenosa*
Balanitis medicamentosa: drug-induced balanitis
Balanitis plasmacellularis (Zoon): chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
purulente Balanitis: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
Balanitis seborrhoica: seborrheic balanitis
Balanitis specifica syphilitica: syphilitic balanitis
Balanitis vulgaris simplex: balanitis vulgaris simplex
Balanitis xerotica obliterans: balanitis xerotica obliterans
balanitisch *adj*: relating to or caused by balanitis
Balano-, balano- präf.: balan(o)-
Balanoöblenorrhoe *f, pl -rholen*: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
Balanoöblenorrhoe *f, pl -rholen*: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
Balanochlamyditis *f, pl -tiden*: balanochlamyditis
Balanoöolith *m*: acrobystiolith, postolith, preputial concretion, preputial calculus
Balanoöplastik *f*: balanoplasty
Balanoöstitis *f, pl -tiden*: inflammation of glans penis and prepuce, balanoposthitis
Balanoposthitis candidamycetica: → *Balanitis candidamycetica*
Balanoposthitis chronica circumscripta benigna plasmacellularis: chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Balanoposthitis circumscripta plasmacellularis: chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Balanoposthitis herpetica: herpetic balanoposthitis
herpetische Balanoposthitis: herpetic balanoposthitis
balanoöstitisch *adj*: relating to balanoposthitis, balanoposthitic
Balanoöthgie *f*: balanorrhagia
Balanoörrhoe *f, pl -rholen*: purulent balanitis, balanoblennorrhoe
Balanoös *f*: glans, glans of penis
Balanoözelle *f*: balanocyte
Balanoöthie *f, pl -tiden*: balantidiasis, balantidiosis, balantidosis, balantidial colitis, balantidial dysentery
Balanoöthie *f, pl -ses*: → *Balantidenkolitis*
Balanoöthie *f*: → *Balantidenkolitis*
Balanoöthie *f*: → *Balantidenkolitis*
Balanoöthie *f, pl -ses*: → *Balantidenkolitis*
Balanoöthium *nt*: Balantidium
Balantidium coli: Balantidium coli
Balbutiles *f*: stutter, stuttering
Baldrian *m*: valerian
echter Baldrian: Valeriana officinalis
gemeiner Baldrian: Valeriana officinalis
Baldrianwurzel *f*: valerian root
Baldy-Franke-Operation *f*: → *Baldy-Operation*
Baldy-Operation *f*: Baldy's operation, Baldy's hysteropexy
Baldy-Webster-Operation *f*: Webster's operation, Baldy-Webster hysteropexy/operation
Balint-Gruppe *f*: Balint group
Balint-Syndrom *nt*: Balint's syndrome, ocular motor apraxia
Balkanfiebers *nt*: → *Balkangrippe*
Balkangrippe *f*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Balkanephritis *f, pl -tiden*: Balkan nephritis, Balkan nephropathia, Danubian endemic familial nephropathy
Balkanephropathie *f*: → *Balkannephritis*
Bälkchenarterien *pl*: trabecular arteries
Balken *m*: callosum, corpus callosum
Balkenlage *f*: → *Balkenmangel*
Balkenarterien *pl*: trabecular arteries
Balkenblase *f*: trabecular bladder, fasciculated bladder, trabeculated bladder
Balkenfaser *pl*: callosal fibers
Balkenknie *nt*: knee of corpus callosum, genu of corpus callosum
Balkenkörper *m*: trunk of corpus callosum, body of cor-

pus callosum

Balkenmangel *m*: callosal agenesis

Balkenschnabel *m*: beak of corpus callosum, rostrum of corpus callosum

Balkenstamm *m*: trunk of corpus callosum

Balkenstrahlung *f*: radiation of corpus callosum

Balkenvene *f*: **1.** (*Milz*) trabecular vein (of spleen) **2.** (*ZNS*) vein of corpus callosum, callosal vein

dorsale Balkenvene: posterior vein of corpus callosum, dorsal vein of corpus callosum, posterior pericallosal vein, dorsal callosal vein, posterior marginal vein

hintere Balkenvene: posterior vein of corpus callosum, dorsal vein of corpus callosum, posterior pericallosal vein, dorsal callosal vein, posterior marginal vein

Balkenwerk, Iridokornelales *nt*: trabecular reticulum, trabecular meshwork, trabecular network, trabecular zone, Hueck's ligament, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, pectinal ligament of iris, Gerlach's valvula

Balkenwulst *m*: splenium of corpus callosum

Balkenzwinige, hintere *f*: forceps major, forceps occipitalis

Balkenzwinige, vordere *f*: forceps frontalis, forceps minor

Balkwell-Artikulator *m*: Balkwell articulator

Ball *m*: **1.** ball **2.** (*Spritze*) bulb, ball

B-ALL *Abk.*: B-Linien-ALL

Ballance-Zeichen *nt*: Ballance's sign

Ballantyne-Runge-Syndrom *nt*: Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome

Ballard-Stressbreaker *m*: Ballard stress equalizer attachment

Ballaststoffe *pl*: fiber, fibre, bulk fiber, crude fiber, dietary fiber, roughage, bulk, bulkage

Ballen *m*: **1.** (*anatom.*) pad, ball; (*Fuß*) ball of (the) foot; (*Hand*) thenar **2.** bunion **3.** (*Wolle*) pack, bale

ballen: I *vt* (*Fäuste*) clench; (*Masse*) press/form into a ball II *vr sich ballen* (*Masse*) ball, clump, form into a ball; (*ansammeln*) concentrate, build up, gather, mass together

Ballengrößelhe *f*: hallux valgus

Ballenhohlfuß *m*: talipes equinovarus, pes equinovarus

Ballenzeh *m*: hallux valgus

Baller-Gerold-Syndrom *nt*: Baller-Gerold syndrome, craniostenosis-radial aplasia syndrome

Ballet-Zeichen *nt*: Ballet's sign

Ballismus *m*: ballismus, ballism
doppelseitiger Ballismus: paraballismus

Ballistik *f*: ballistics *pl*

ballistisch *adj*: ballistic

Ballistokardiograf *m*: ballistocardiograph

Ballistokardiografie *f*: ballistocardiography

ballistokardiografisch *adj*: relating to ballistocardiography, ballistocardiographic

Ballistokardiogramm *nt*: ballistocardiogram

Ballistokardiograph *m*: → *Ballistokardiograf*

Ballistokardiographie *f*: → *Ballistokardiografie*

ballistokardiographisch *adj*: → *ballistokardiografisch*

Ballon *m*: balloon, bulb, (*für Säuren*) carboy

Ballonangioplastie *f*: balloon angioplasty

Ballonangioplastik *f*: balloon angioplasty

Ballonatrialseptostomie *f*: balloon septostomy

Ballondilatation *f*: balloon dilatation

perkutane transluminale **Ballondilatation**: balloon valvuloplasty

ballonförmig *adj*: balloon, balloon-shaped

Ballonpulsation, intraloritale *f*: → *Ballonpulsation, intraaortale*

tion, intraaortale

balloniert *adj*: ballooning

Ballonierung *f*: ballooning colliquation, ballooning degeneration, ballooning

Ballonkatheter *m*: balloon-tipped catheter, balloon catheter

Ballonpulsation, intraloritale *f*: intra-aortic balloon counterpulsation

Ballonsonde *f*: balloon-tipped catheter, balloon catheter

Ballontamponade *f*: balloon tamponade

Ballonvalvuloplastie *f*: balloon valvuloplasty

Ballonzellen *pl*: balloon cells

Ballonzellnävus *m, pl -vi*: balloon cell nevus

Ballottement *nt*: ballottement

Ballottement des kindlichen Kopfes: indirect ballottement, abdominal ballottement

Ballung *f*: agglomerate, conglomeration, glomeration

Ballungsrelaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction

Balneologie *f*: balneology, balneutics *pl*

Balneotherapie *f*: balneotherapy, balneotherapeutics *pl*

Balneum *nt*: balneum, bath

Balneum arenae: sand bath

Balneum pneumaticum: air bath

Balneum vaporis: vapor bath

Baló-Krankheit *f*: Baló's disease, concentric sclerosis of Baló, concentric periaxial leukoencephalitis, concentric periaxial encephalitis

Bals. *Abk.*: Balsamum

Balsam *m*: **1.** balsam, balm **2.** balm

Indischer Balsam: → *Balsamum peruvianum*

Peruanischer Balsam: → *Balsamum peruvianum*

Balsamieren *nt*: embalmment, embalming

balsamieren *vt*: embalm

Balsamierung *f*: embalmment, embalming

balsamisch *adj*: balsamic, balmy

Balsalmum *nt*: balm, balsam

Balsamum canadense: Canada balsam, Canada turpentine

Balsamum copaivae: balsam of copaiba, copaiba

Balsamum indicum nigrum: → *Balsamum peruvianum*

Balsamum peruvianum: balsam of Peru, Peruvian balsam

Balsamum peruvianum nigrum: → *Balsamum peruvianum*

Balsamum toltanum: tolu balsam

Balser-Nekrose *f*: Balser's fatty necrosis

Bamberger-Albuminurie *f*: Bamberger's albuminuria, Bamberger's hematogenic albuminuria

Bamberger-Dämpfungsfeld *nt*: Bamberger's area

Bamberger Divergenzanzige *f*: Bamberger forceps

Bamberger-Feld *nt*: Bamberger's area

Bamberger-Krankheit *f*: Bamberger's disease, palmus, dancing spasm, saltatory tic, saltatory spasm

Bamberger-Marie-Syndrom *nt*: Bamberger-Marie syndrome, Bamberger-Marie disease, Marie-Bamberger disease, Marie-Bamberger syndrome, Marie's disease, Marie's syndrome, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, secondary hypertrophic osteoarthropathy, pulmonary osteoarthropathy, acropachy

Bamberger-Pierre-Marie-Syndrom *nt*: → *Bamberger-Marie-Syndrom*

Bamberger-Zange *f*: Bamberger forceps

Bambusform *f*: → *Bambusstabwirbelsäule*

Bambushaare *pl*: bamboo hair

- Bambus/stabwirlbellsäule** *f*: bamboo spine
Balmethan *nt*: bamethan
Balmilpin *nt*: bampipine
BAMON *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), N-Lost
bainal *adj*: trivial
Bancroft-Filarie *f*: Bancroft's filaria, Wuchereria bancrofti
Bancroftiose *f*: infection with Wuchereria bancrofti, Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
BAND *Abk.*: Bundesverband der Arbeitsgemeinschaften der Notärzte Deutschlands
Band *nt, pl Bänder*: **1.** (*anatom.*) band, cord, chord, chorda, fillet, ligament, ligamentum, chorda, vinculum **2.** anchor band, orthodontic band **3.** (*Messband, Klebeband*) tape mit **Band umwickeln** tape **4.** (*Tonband*) tape auf **Band aufnehmen** tape-record, tape auf **Band aufnehmen** tape-recorded auf **Band sprechen** speak on tape **4.** (*Stoffband*) ribbon, band **5.** (*Spektrum*) band; (*Radio*) wavelength, wave band, frequency band in einem **Band (liegend)** intraligamentous um ein **Band herum (liegend)** periligamentous, peridesmic deltaförmiges **Band des Innenknöchels**: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint), ligament of ankle (joint) **extrakapsuläre Bänder**: extracapsular ligaments **geformtes Band**: contoured band **gelbe Bänder**: yellow ligaments **Bänder innerhalb der Gelenkkapsel**: intracapsular ligaments **intraartikuläres Band**: interarticular ligament **intrakapsuläre Bänder**: intracapsular ligaments **intrakapsuläres Band**: intracapsular ligament **kieferorthopädische Bänder**: orthodontic bands, anchor bands **konturiertes Band**: contoured band **kreuzförmiges Band**: cruciate ligament **nahtloses Band**: seamless band **orthodontisches Band**: orthodontic band **präurethrales Band**: Carcassonne's perineal ligament **vorgefertigte Bänder**: preformed bands
Band *nt, pl Bände*: bond
Band *m, pl Bände*: (*Buch*) volume **Bänder der Gehörknöchelchen**: ligaments of auditory ossicles **Bänder der Gelenkkapsel**: capsular ligaments
Bandadapter *m*: band adapter, adapter band
Bandalge *f*: band, bandage; harness
bandalgie *ren vt*: bandage (up), put a bandage on
bandartig *adj*: desmoid, funicular, funic, funiform, ligamentous
Bandlaufnahme *f*: recording, tape recording
Bandausschneidung *f*: cordectomy
Bandbogen *m*: ribbon arch appliance, ribbon arch
Bandbogenbracket *nt*: ribbon arch bracket
Bandbreite *f*: spectrum
Bändchen *nt*: frenulum, small bridle, small frenum **Bändchen der Bauhin-Klappe**: frenulum of ileocecal valve, frenulum of Morgagni, Morgagni's retinaculum, Morgagni's frenum
Banddurchtrennung *f*: syndesmectomy, syndesmotomy, desmotomy
Bande *f*: band **anisotrope Bande**: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropous disk, Q disk, Q band, transverse disk **familiäre Bande**: family ties **isotrope Bande**: I disk, isotropic disk, J disk, I band, isotropic band
Bandlektomie *f*: syndesmectomy
Bändelung *f*: banding **Bändelung der Arteria pulmonalis**: pulmonary artery banding
Bändelungsloperaition *f*: → **Bändelung**
Bandenispektrum *nt*: line spectrum
Bandentzündung *f*: → **Bänderentzündung**
Bänderdehnung *f*: desmectasis, desmectasia
Bänderdurchtrennung *f*: syndesmectomy, desmotomy
Bänderlektomie *f*: desmectasis, desmectasia
Bänderentzündung *f*: inflammation of a ligament, desmitis
Bändererkrankung *f*: desmopathy
Bändermoldell *nt*: band theory
Bändernaht *f*: syndesmorrhaphy
Bänderplastik *f*: syndesmo-plasty
Bänderriß *f*: ligament rupture, desmorrhhexis
Bändelung *f*: banding **hochauflösende Bänderung**: high-resolution banding
Bandexzision *f*: syndesmectomy; cordectomy
Bandhaft *f*: syndesmodial joint, syndesmotic joint, syndesmosis, synneurosis, ligamentous joint, ligamentous articulation
bändigen vt: (*fig.*) control, bring under control; (*Patient, Kind*) keep s.o. in check
Banding *nt*: banding **high-resolution Banding**: → **hochauflösende Bänderung**
hochauflösendes Banding: prophase banding, high-resolution banding
Bandinsuffizienz *f*: ligament insufficiency, ligament laxity
Bandkeratopathie *f*: band keratopathy
Bandl-Furche *f*: → **Bandl-Kontraktionsring**
Bandl-Kontraktionsring *m*: Bandl's ring, Braun's ring, pathologic retraction ring
Bandmaß *nt*: tape measure, measuring tape
Bandnaht *f*: → **Bändernaht**
Bandplastik *f*: ligament plasty
Bandresektion *f*: syndesmectomy
Bandruptur *f*: → **Bänderriss**
Bandscheibe *f*: intervertebral ligament, intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral fibrocartilage, disk, disc
Bandscheiben degeneration *f*: intervertebral disk degeneration
Bandscheibenentfernung *f*: → **Bandscheibenresektion**
Bandscheibenentzündung *f*: **1.** inflammation of a disk, discitis, diskitis **2.** inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis
Bandscheiben erkrankung *f*: discopathy
Bandscheibenhernie *f*: → **Bandscheibenprolaps**
Bandscheibenloperaition *f*: disk surgery, diskotomy, diskectomy
Bandscheibenprolaps *m*: disk prolapse, herniated disk, protruded disk, ruptured disk, slipped disk, herniation of intervertebral disk **freier Bandscheibenprolaps**: sequestered disk prolapse **lumbaler Bandscheibenprolaps**: lumbar disk prolapse **pendelnder Bandscheibenprolaps**: pendulating disk prolapse **sequestrierter Bandscheibenprolaps**: sequestered disk prolapse **thorakaler Bandscheibenprolaps**: thoracic disk prolapse **zervikaler Bandscheibenprolaps**: cervical disk pro-

lapse

Bandscheibenprotrusion *f*: protruding disk, protruding intervertebral disk, protrusion of the disk

Bandscheibenresektion *f*: disk removal, discectomy, discectomy, discoidectomy

Bandscheibenschäden *m*: intervertebral disk disease, discopathy

regressiver Bandscheibenschaden: → *Bandscheibendegeneration*

Bandscheibensyndrom *nt*: disk syndrome

zervikales Bandscheibensyndrom: cervical compression syndrome, cervical disc syndrome

Bandscheibenteilentfernung *f*: discectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy

Bandscheibenvorfall *m*: → *Bandscheibenprolaps*

Bandschmerzen *pl*: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia

Bandverbindungs *f*: fibrous joint, immovable joint, synarthrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synchondrodial joint

Bandverknöcherung *f*: osteodesmosis, ossidesmosis

Bandverlängerung *f*: syndesmeotopia

Bandwurm *m*: → *Bandwürmer*

breiter Bandwurm: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphylobothrium latum, Diphylobothrium taenioides, Taenia lata

bandwurmiähnlich *adj*: resembling a tapeworm, cestode, cestoid

Bandwurmanämie *f*: Diphylobothrium anemia

bandwurmartig *adj*: → *bandwurmiähnlich*

Bandwurmbefall *m*: cestodiasis, taeniasis, teniasis

Bandwürmer *pl*: tapeworms, cestodes, Cestoda

Bandwurmfine *f*: → *Blasenwurm*

Bandwurmglied *nt*: proglottid, proglottis

Bandwurminfektion *f*: cestodiasis, taeniasis, teniasis

Bandwurmkopf *m*: scolex

Bandwurmmittel *nt*: taeniicide, tenicide, tenicide

Bang-Bakterium *nt*: Bang's bacillus, Brucella abortus, abortus bacillus

Bang-Bazillus *m*: abortus bacillus, Bang's bacillus, Brucella abortus

Banigen *nt*: anxiety, uneasiness, apprehension, fear(s)

banigen: I *vi* be afraid (*vor* of), be anxious/worried (*um* about), fear for s.o./sth. II *vr sich bängen* be anxious/worried (*um* about)

Bang-Krankheit *f*: 1. Bang's disease 2. Bang's disease, bovine brucellosis

Bank *f*: bank

Bankart-Läsion *f*: Bankart's lesion

knöcherne Bankart-Läsion: osseous Bankart's lesion

Bannayan-Riley-Ruvalcava-Syndrom *nt*: Bannayan-Riley-Ruvalcava syndrome

Bannister-Krankheit *f*: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria

Bannwarth-Syndrom *nt*: Bannwarth's syndrome

Banti-Aszites *m*: Banti's ascites

Banti-Krankheit *f*: Banti's syndrome, Banti's disease, splenic anemia, hepatolienal fibrosis, Klemperer's disease, congestive splenomegaly

Banti-Syndrom *nt*: → *Banti-Krankheit*

BÄO *Abk.*: Bundesärzteordnung

BAP *Abk.*: 1. Bergarbeiter-Pneumokoniose 2. Bleomycin, Adriamycin, Prednison 3. Blutagarplatte

BAPN *Abk.*: β-Aminopropionitril

Bapto/toxin *nt*: cytisine, ulexine, laburinine, sophorine

Bar *nt*: bar

BAR *Abk.*: Bakterien-Agglutinationsreaktion

Bar-, bar- präf.: → *Baro-*

Barialgnosis *f*: loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, baroagnosis, barognosis

Bárány-Drehstarkreizprüfung *f*: Bárány's symptom

Bárány-Kalorisation *f*: Bárány's symptom, Bárány's test, Bárány's caloric test, caloric test, nystagmus test

Bárány-Lärmtrommel *f*: Bárány noise box, noise box

Bárány-Syndrom *nt*: Bárány's syndrome

Bárány-Versuch *m*: → *Bárány-Kalorisation*

Bárány-Zeichen *nt*: Bárány's sign

Bárány-Zeigerversuch *m*: Bárány's test, Bárány's pointing test

Barästhésie *f*: sensibility for weight or pressure, baresthesia, baryesthesia, pressure sense

Barästhésiometer *nt*: baresthesiometer

Barba *f*: barba, beard

Barbarallalie *f*: barbaralalia

Barbexalcon *nt*: barbexalcone

Barbital *nt*: diethylbarbituric acid, diethylmalonylurea, barbital

Barbitalismus *m*: barbituism, barbitalism, barbiturism

Barbiturat *nt*: barbiturate

Barbiturat-Alkohol-Tranquilizer-Typ *m*: barbiturate-alcohol type dependence

Barbituratratsucht *f*: barbiturate dependence, barbiturate type dependence

Barbituratvergiftung *f*: barbituism, barbitalism, barbiturism

chronische Barbituratvergiftung: barbituism, barbitalism, barbiturism

Barbiturismus *m*: barbituism, barbitalism, barbiturism

Barbiturssäure *f*: barbituric acid, malonylurea

Barbotage *f*: barbotage

Barcroft-Apparat *m*: Barcroft's apparatus

Baridnae raldix *f*: burdock root

Bardenheuer-Bogenschnitt *m*: Bardenheuer's incision

Bardet-Biedl-Syndrom *nt*: Bardet-Biedl syndrome, Biedl's disease

Bard-Pic-Syndrom *nt*: Bard-Pic syndrome

Bar-Zeichen *nt*: Bard's sign

Bärentraube *f*: bearberry

Bärentraublätter *pl*: bearberry leaves

barfuß: I *adj* barefoot, barefooted II *adv* barefoot, barefooted

barfüßig: I *adj* barefoot, barefooted II *adv* barefoot, barefooted

barhäuptig *adj*: bare

Barium *nt*: barium

Barium sulfuricum: → *Bariumsulfat*

Barium sulfuricum purissimum: barium sulfate extra pure

Bariumbrei *m*: barium meal

Bariumchlorid *nt*: barium chloride

Bariumdoppelkontrastmethode *f*: double-contrast barium technique

Bariumeinlauf *m*: barium enema

Bariumkontrastdünn-darmeinlauf *m*: barium contrast enteroclysis

Bariumkontrasteinlauf *m*: barium contrast enema, contrast enema

Bariumoxid *nt*: barium oxide

Bariumstaublunge *f*: → *Barytose*

Bariumsulfat *nt*: barium sulfate

hochreines Bariumsulfat: barium sulfate extra pure

- Barkan-Membran** *f*: Barkan's membrane
Bärlapp *m*: club moss
Bärlauch *m*: ramson
Barlow-Syndrom *nt*: Barlow syndrome, floppy mitral valve syndrome, mitral valve prolapse syndrome
Barn *nt*: barn
Barnes-Krümmung *f*: Barnes's curve
Barnes-Syndrom *nt*: Barnes's dystrophy
Barnhart-Kürette *f*: Barnhart curette, Barnhart curet
Baro-, baro- *präf.*: pressure, presso-, bar(o)-
Balrockienigel *m*: cherubic appearance
Balrodonitallgie *f*: barodontalgia
Balrognosis *f*, *pl* -*ses*: barognosis, perception of weight, weight knowledge
Balrometerdruck *m*: barometric pressure
Balroioitis *f*, *pl* -*tilitiden*: → *Barotitis*
Barophil *adj*: barophilic
Barorezeptor *m*: baroreceptor, baroceptor, barosensor, pressoreceptor
Barorezeptorenreflex *m*: baroreceptor reflex, baroreflex
Barorezeptorenreflex *m*: → *Barorezeptorenreflex*
Barosensor *m*: → *Barorezeptor*
Barosinusitis *f*: sinus barotrauma, barosinusitis, areosinusitis
barosinusitisch *adj*: relating to or caused by barosinusitis
Baroskop *nt*: baroscope
Barosima betulina *f*: → *Bucco*
Barosma-betulina-Blätteröl *nt*: buchu oil
Barosmae follium *nt*: buchu leaf
Barospirator *m*: barospirator
Barotaxis *f*: barotaxis
Barotitis *f*, *pl* -*tiden*: barotitis, baro-otitis, aero-otitis, aerotitis, otitic barotrauma, aviation otitis
barotitisch *adj*: relating to or caused by barotitis, barotitic
Barotrauma *nt*: barotrauma, pressure trauma, pressure injury
Barotropismus *m*: barotropism
Barré-Beinhalteversuch *m*: Barré's (pyramidal) sign
Barré-Liéou-Syndrom *nt*: Barré-Liéou syndrome
Barré-Syndrom *nt*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, acute postinfectious polyneuropathy, acute ascending spinal paralysis, acute febrile polyneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, infective polyneuritis, encephalomyeloradiculoneuritis, radiculoneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis
Barrett-Hiatushernie *f*: Barrett's hernia
Barrett-Karzinom *nt*: Barrett's cancer
Barrett-Ösophagus *m*: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
Barrett-Syndrom *nt*: → *Barrett-Ösophagus*
Barrett-Ulkus *m*: Barrett's ulcer
Barriere *f*: bar, barrier (*für* to)
Barr-Körper *m*: sex chromatin, Barr body
Barr-Körperchen *nt*: → *Barr-Körper*
Barr-Raspatorium *nt*: Barr periosteal elevator
Barry-Wurzelheber *m*: Barry's elevator
Barsiekow-Lösung *f*: Barsiekov's solution
Bárony-Teschendorf-Syndrom *nt*: diffuse esophageal spasm
Bart *m*: beard; (*anatom.*) barba **einen Bart tragend** bearded
Bartelheimer-Sonde *f*: Bartelheimer's tube
Barteln *pl*: beard, barb **mit Barteln versehen** bearded
Bartels-Brille *f*: Bartels' spectacles
Bartfäden *pl*: beard, barb
Bartflechte *f*: barber's itch, barber's rash, tinea barbae, ringworm of the beard
tiefe Bartflechte: barber's itch, barber's rash, tinea barbae, ringworm of the beard
Barthaare *pl*: beard
Barthélemy-Krankheit *f*: acnitis
Barth-Hernie *f*: Barth's hernia
Bartholin-Abszess *m*: Bartholinian abscess
Bartholin-Drüsen *pl*: Bartholin's glands, greater vestibular glands
Bartholinitis *f*, *pl* -*tiden*: Bartholinitis
bartholinitisch *adj*: relating to or caused by Bartholinitis, Bartholinitic
Bartholin-Zyste *f*: Bartholin's cyst
Bartholomew-Viererregel *f*: Bartholomew's rule of fourths
bärtig *adj*: bearded
bartlos *adj*: beardless
Bartmücken *pl*: Culicoides
Bartonella *f*: Bartonella
Bartonella bacilliformis: Bartonella bacilliformis
Bartonella elizabethae: Bartonella elizabethae
Bartonella henselae: Bartonella henselae
Bartonella quintana: Bartonella quintana
Barionellaceae *pl*: Bartonellaceae
Barionellose *f*: infection with Bartonella bacilliformis, bartonellosis, Bartonellosis, Carrion's disease
Barionellose *f*: → *Bartonellose*
Barton-Fraktur *f*: Barton's fracture
reversed Barton-Fraktur: reversed Barton's fracture
Barton-Kinnverband *m*: Barton's bandage
Bartpilzflechte *f*: ringworm of the beard, barber's itch, barber's rash, tinea barbae
Bartstopeln *pl*: stubble *sing*, bristles
Bart-Syndrom *nt*: Bart's syndrome
Bartter-Schwartz-Syndrom *nt*: syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone
Bartter-Syndrom *nt*: juxtaglomerular cell hyperplasia, Bartter's syndrome
Barttrichophytie *f*: ringworm of the beard, barber's itch, barber's rash, tinea barbae
Barlurie *f*: baruria
Bairyglosie *f*: baryglossia
Bairyllalie *f*: baryllalia
Bairyloien *pl*: baryons
Bairyphonie *f*: baryphonia
Bairytose *f*: baritosis, barytosis
Bairytostaublunge *f*: → *Barytose*
BAS *Abk.*: Ballonatrioseptostomie
Bas. *Abk.*: basophiler Granulozyt
Bas-, bas- *präf.*: → *Baso-*
balsal *adj*: basal, basilar, basiliary
basal acid output *nt*: → *Basalsekretion*
Balsalfibroid *nt*: → *Basalfibrom*
Balsalfibrom *nt*: juvenile angiofibroma, juvenile nasopharyngeal fibroma, nasopharyngeal angiofibroma, nasopharyngeal fibroangioma
Balsalfilamente *pl*: basal filaments
Balsalfrequenz *f*: baseline heart rate
Balsalfuß *m*: basal foot
Balsalganglien *pl*: basal ganglia, basal nuclei
Balsaliom *nt*: basalioma, basal cell epithelioma, basalioma
exulzerierendes Basaliom: nodulo-ulcerative basal cell carcinoma
knötiges Basaliom: → *Basalioma exulcerans*

nävoide Basaliome: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

noduläres Basaliom: → *Basalioma exulcerans*

nodulo-ulzeröses Basaliom: → *Basalioma exulcerans*
oberflächliches Basaliom: superficial basal cell carcinoma

pigmentiertes Basaliom: pigmented basal cell carcinoma

psoriasiformes Basaliom: → *oberflächliches Basaliom*

sklerodermiformes Basaliom: sclerosing basal cell carcinoma

sklerosierendes Basaliom: → *sklerodermiformes Basaliom*

sklerosierend wachsendes Basaliom: sclerosing basalioma

solides Basaliom: → *Basalioma exulcerans*

zystisches Basaliom: cystic basal cell carcinoma

Basallioma nt: → *Basaliom*

Basalioma exulcerans: rodent ulcer, rodent cancer

Basallis f: basal layer of endometrium

Basallischicht f: → *Basalis*

Basallknötchen nt: kinetosome, basal body, basal corpuscle

Basallkörnchen nt: → *Basalkörperchen*

Basallkörperchen nt: basal corpuscle, basal granule, basal body, blepharoplast, blepharoblast

Basalkörperchen der Geißel: basal corpuscle, basal granule, basal body, blepharoplast, blepharoblast

Basallamina f: → *Basalmembran*

Basallamina des Ziliarkörpers: basal lamina of ciliary body

Basallmembran f: basal membrane, basal lamina, basement membrane, basement layer, basilar membrane, basilemma, subepithelial membrane

Basallmembran des Bogenganges: basal membrane of semicircular duct

Basallmembran des Glomerulums: glomerular basement membrane

hintere Basallmembran: Descemet's membrane, Duddell's membrane, posterior limiting layer, posterior elastic layer, posterior limiting membrane, Demours' membrane, posterior limiting lamina, entocornea

vordere Basallmembran: Bowman's layer, anterior limiting layer, anterior limiting lamina, Bowman's membrane, anterior limiting membrane

Basallmeningitis f, pl -tiden: meningitis of the base, basilarachnoiditis, basilarachnitis, basilar meningitis

basallmeningitisch adj: relating to or caused by basilar meningitis, basilar meningitic

Basallplatte f: 1. (*embryolog.*) basal lamina, basal plate (of neural tube) 2. (*Plazenta*) decidual plate, basal plate

Basalplatte des Spermiums: basal plate of spermatozoon

Basallringe (der Lungenalveolen) pl: basal rings (of alveoli)

Basallschicht f: → *Basalzellschicht*

Basalsegment nt: basal segment

hinteres Basalsegment: posterior basal segment

mediales Basalsegment: medial basal segment

seitliches Basalsegment: lateral basal segment

vorderes Basalsegment: anterior basal segment

Basalsekretion f: basal acid output

Basal-Stachelzellakanthom nt: basal-prickle cell acanthoma

Basaltemperatur f: basal body temperature

Basaltemperaturkurve f: basal temperature curve

Basallumsatz m: basal metabolic rate

Basalvene, obere f: superior basal vein

Basalvene, untere f: inferior basal vein

Basalzelladenom nt: basal cell adenoma

Basalzelle f: (*Nase*) basal cell, foot cells, basilar cell

Basalzellenadenom nt: → *Baszelladenom*

Basazellenkarzinom nt: → *Basaliom*

nävöides Basazellenkarzinom: → *Basaliom*

Basazellenkarzinom-Syndrom nt: → *Basazellnävus-Syndrom*

nävöides Basazellenkarzinom-Syndrom: → *Basazellnävus-Syndrom*

Basazelleipitheliom nt: → *Basaliom*

Basazellkarzinom nt: → *Basaliom*

ulzerierendes Basazellkarzinom: rodent ulcer, Clarke's ulcer

Basazellkarzinom-Syndrom, nävöides nt: → *Basazellnävus-Syndrom*

Basalzellnävus m: basal cell nevus

Basazellnävus-Syndrom nt: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

Basazellschicht f: basal layer of epidermis, columnar layer, basal cell layer, palisade layer

Basazisterne f: basal cistern

Balse f: base

heterozyklische Base: heterocyclic base

konjugierte Base: conjugate base

schwache Base: weak base

seltene Base: minor base, rare base

starke Base: strong base

stickstoffhaltige Base: nitrogenous base

Baseldoid nt: basedoid, pseudobasedow

baseldowähnlich adj: → *basedowartig*

baseldowartig adj: resembling Basedow's disease, basedowiform

Basedow-Koma nt: thyrotoxic coma

Basedow-Krankheit f: Basedow's disease, diffuse goiter, exophthalmic goiter, Graves' disease, Flajani's disease, March's disease, Marsh's disease

Basedow-Krise f: thyrotoxic crisis, thyrotoxic storm, thyroid crisis, thyroid storm

Basedow-Struma f: Basedow's goiter

Base excess nt: → *Basenüberschuss*

Basellität f: basicity

Basellinie nt: → *Basalfrequenz*

Basenabweichung f: base excess

Basenanaloga pl: base analogues

Basenanhydrid nt: base anhydride

Basenäquivalenz f: base equivalence

basenbildend adj: basigenous

Basendefizit nt: base deficit

Basenexzess m: → *Basenüberschuss*

Basenfrequenzanalyse f: base-frequency analysis

Basenkatalyse f: base catalysis

allgemeine Basenkatalyse: general base catalysis

spezifische Basenkatalyse: specific base catalysis

Basennachweis m: alkaline reaction

Basenpaar nt: base pair, nucleoside pair, nucleotide pair

Basenpaarung f: base pairing

Basensequenz f: base sequence

Basenstärke f: avidity

Basensubstitution f: base substitution

Basen triplet nt: base triplet

Basenüberschuss m: base excess

negativer Basenüberschuss: → *Basendefizit*

Basenzusammensetzung f: base composition

- Basi-, basi-** *präf.*: → *Baso-*
- baisial/velolär** *adj.*: basialveolar
- Baisialrachnitis** *f.*: → *Basiarachnoiditis*
- Baisialrachnoiditis** *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the basal part of the arachnoid, basiarachnoiditis, basiarachnitis
- Baisichromaltein** *nt*: Basichromatin
- Baisichromilole** *f.*: basichromiole
- Baisidie** *f.*: basidium
- Baisidlobollose** *f.*: basidiobolosis
- Baisidlobolus** *m*: Basidiobolus
- Basidiobolus haptosporus**: Basidiobolus haptosporus/meristosporus
- Basidiobolus rananum**: Basidiobolus rananum
- Baisidliomyces** *pl*: Basidiomycetes, club fungi
- Baisidliomycolitina** *pl*: → *Basidiomycetes*
- Baisidliomyzeiten** *pl*: → *Basidiomycetes*
- Baisidliospore** *f.*: basidiospore
- Baisidilum** *nt*: → *Basidie*
- baisieren**: I *vt* base, found (*auf*on, upon), ground (*auf*on, in) II *vi* be based/founded on/upon sth.
- baisifazial** *adj.*: relating to the lower part of the face, basifacial
- baisillar** *adj.*: → *basilär*
- baisilär** *adj.*: relating to the base of the skull, basicranial, basilar, basillary
- Baisillarimpresion** *f.*: convexobasia
- Baisillaris** *f.*: basilar artery, basal artery
- Baisillarisinsuffizienz** *f.*: vertebrobasilar insufficiency, basilar insufficiency
- Baisillarismitgräne** *f.*: basilar migraine
- Baisillaris thrombose** *f.*: basilar artery thrombosis
- Baisillar/embran** *f.*: basilar lamina, basilar membrane of cochlear duct
- baisilalateral** *adj.*: both basilar and lateral, basilateral
- Baisillicæthrolelum** *nt*: basil oil
- Baisillic herba** *f.*: basil herb
- Baisilikum** *nt*: basil
- Basion** *nt*: basion
- baisipetal** *adj.*: toward(s) the base, basipetal
- Baisis** *f.*: base, basis **unterhalb einer Basis (liegend)** below a base, subbasal **durch die Basis** through the base, transbasal
- Basis cartilaginis arytenoideae**: base of arytenoid cartilage
- Basis cochleae**: base of cochlea
- Basis cordis**: base of heart
- Basis cornus dorsalis medullae spinalis**: base of dorsal horn of spinal cord, base of posterior horn of spinal cord
- Basis cornus posterioris medullae spinalis**: base of posterior horn of spinal cord
- Basis cranii**: base of skull, cranial base
- Basis cranii externa**: external cranial base, external base of cranium
- Basis cranii interna**: internal cranial base, internal base of cranium
- Basis der Fingerglieder**: base of phalanx of hand
- gegossene Basis**: cheoplastic base
- Basis des Hinterhorns der grauen Rückenmarks-substanz**: base of posterior horn of spinal cord
- Basis der Innenohrschnecke**: base of cochlea
- Basis mandibulae**: base of mandible
- Basis modioli**: base of modiolus
- Basis ossis metacarpi**: base of metacarpal bone
- Basis ossis metatarsi**: base of metatarsal bone
- Basis ossis sacri**: base of sacrum
- Basis patellae**: base of patella
- Basis pedunculi**: base of cerebral peduncle
- Basis phalangis manus**: base of phalanx of hand
- Basis phalangis pedis**: base of phalanx of foot
- Basis prostatae**: base of prostate
- Basis pulmonis**: base of lung
- Basis der Schneckenrinne**: base of modiolus
- stammähnliche Basis**: pedicle
- Basis stapedis**: base of stapes, footplate
- Basis der Zehenglieder**: base of phalanx of foot
- Baisislanästhesie** *f.*: basal anesthesia
- Baisisarterie des Hirnstamms** *f.*: basal artery, basilar artery
- Basis-Bolus-Therapie** *f.*: intensive conventional therapy
- Basis-Cephalosporine** *pl*: basis cephalosporins
- baisisch** *adj.*: basic, alkaline, alkali
- Baisisdilät** *f.*: elementary diet
- Baisisleinheit** *f.*: fundamental, base unit
- Baiseinheit der Stoffmenge**: mole, gram-molecular weight, gram molecule, gram mole
- Baisisfläche** *f.*: basal surface of denture, denture basal surface, denture foundation surface, denture impression surface, foundation surface of denture, impression surface of denture
- Baisisfrequenz** *f.*: → *Basalfrequenz*
- Baisisimmunität** *f.*: basic immunity
- Baisiskulturmedien** *pl*: basic culture media
- Baisislinie** *f.*: baseline
- Baisisnarkose** *f.*: basal anesthesia
- Baisisniveau** *nt*: baseline
- Baisisplatte** *f.*: baseplate, record base, temporary base, trial base
- verstärkte Basisplatte**: stabilized baseplate, stabilized base
- Baisisplattenwachs** *nt*: baseplate wax, model denture wax, mouth denture wax
- Baisisrhythmus, elektrischer** *m*: basic electrical rhythm
- Baisistherapeutika** *pl*: basic antirheumatics
- Baisistonus** *m*: basal tone
- Baisiswerkstoff** *m*: base material, baseplate material
- Baisität** *f.*: → *Basizität*
- Baisizität** *f.*: basicity
- Baisketballferse** *f.*: black heel, calcaneal petechiae
- Baso-, baso-** *präf.*: basement, basilar, basillary, basal, baso-
- baisometachromophil** *adj.*: basometachromophil, baso-metachromophile
- Baisopelnie** *f.*: basophilic leukopenia, basophil leukopenia
- baisophil** *adj.*: basiphilic, basophil, basophile, basophilic, basophilous **extrem basophil** hyperbasophilic
- Baisophillenleukämie** *f.*: basophilic leukemia, basophilic leukemia, mast cell leukemia
- Baisophiler** *m*: basophil, basophile, basophilic granulocyte, basophilic leukocyte, basophilocyte, polymorphonuclear basophil leukocyte
- Baisophilie** *f.*: 1. basophilia 2. basocytosis, basophilia, basophilic leukocytosis
- Baisiphobie** *f.*: basophobia
- Baisoplasma** *nt*: basoplasm
- Baisozytose** *f.*: basocytosis, basophilia, basophilic leukocytosis
- baisozytotisch** *adj.*: relating to or marked by basocytosis, basocytotic
- Bassen-Kornzweig-Syndrom** *nt*: Bassen-Kornzweig syndrome, abetalipoproteinemia
- Baisin** *nt*: 1. (*Waschbasin*) basin 2. reservoir, tank, basin 3. swimming pool, pool
- Bassini-Naht** *f.*: Bassini's suture
- Bassini-Operation** *f.*: Bassini's operation/procedure
- Bassi-Vene** *f.*: Bassi's communicating perforating vein

Bassler-Zeichen *nt*: Bassler's sign
Bass-Technik *f*: Bass' method, Bass' method of tooth-brushing
Bass-Zahnbürste *f*: Bass' toothbrush, Bass' brush
Bass-Zahnputztechnik *f*: Bass' method, Bass' method of toothbrushing
Bas'tard *m*: crossbred, crossbreed, hybrid, cross, intercross, mixture
Bas'tardidiel'ung *f*: → *Bastardisierung*
bas'tardiel'ren: I *vt* bastardize, hybridize II *vr* sich bastardieren bastardize, hybridize
Bas'tardisiel'ung *f*: bastardization, hybridization, crossbreeding
Bastedo-Zeichen *nt*: Bastedo's sign
BAT *Abk.*: biologische Arbeitsstoff-Toleranz
Balta/vial'fieber *nt*: rice-field fever, field fever
Bateman-Funktion *f*: Bateman function
bath'moltrop *adj*: bathmotropic
Bath'moltropie *f*: bathmotropism
Balth'ochrom *nt*: bathochrome, bathychrome
Balth'ochromie *f*: bathochromy
bath'ol'phob *adj*: relating to or marked by bathophobia, bathophobic
Bath'ol'phobie *f*: irrational fear of a deep place, bathophobia, bathmophobia
Balth'yan'läs'these *f*: loss of deep sensibility, bathyanesthesia
Balth'yläs'these *f*: deep sensibility, bathyesthesia, bathesthesia
Balth'hypläs'these *f*: bathyhypesthesia
Balth'hyperläs'these *f*: bathyhyperesthesia
Balth'hy'poläs'these *f*: → *Bathyhypästhesie*
Bath'ykardie *f*: bathycardia
Bath'y'pnoe *f, pl -olen*: deep breathing, bathypnea
bath'y'pnoe'isch *adj*: relating to bathypnea, bathypneic
bat'raich'ol'phob *adj*: relating to or marked by batrachophobia, batrachophobic
Bat'raich'ol'phobie *f*: irrational fear of frogs, batrachophobia
Bat'raich'ol'toxin *nt*: batrachotoxin
Bat'roxolbin *nt*: batroxobin
Bat'roxolbin'zeit *f*: reptilase clotting time
Bat'tarismus *m*: tachyphemia
Batten-Spielme'yer-Vogt-Syndrom *nt*: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielme'yer-Vogt disease, Vogt-Spielme'yer disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Battered-child-Syndrom *nt*: battered child syndrome
Battered-parents-Syndrom *nt*: battered parents syndrome
Bat'tel'rie *f*: 1. (*elektr.*) battery; storage battery 2. (*techn.*) battery
Bat'tey-Krankheit *f*: Battey's disease
Battle-Schnitt *m*: Battle's incision, Battle-Jalaguier-Kammerer incision, Kammerer-Battle incision
Battle-Zeichen *nt*: Battle's sign
Bau *m*: frame, architecture, making, make, make-up, mold, constitution, conformation, configuration
Bauch *m*: stomach, belly; (*anatom.*) abdomen, venter; (*inf.*) tummy, gut, middle; (*Bauchansatz*) paunch, pot-belly auf dem Bauch liegend prone auf dem Bauch liegen lie prone
akuter Bauch: acute abdomen
hinterer Bauch des Musculus digastricus: posterior belly of digastric muscle
oberer Bauch des Musculus omohyoideus: superior belly of omohyoid muscle

unterer Bauch des Musculus omohyoideus: inferior belly of omohyoid muscle
Bauchabschnitt *m*: abdominal part
Bauchabschnitt der Aorta: abdominal aorta, abdominal part of aorta
Bauchabschnitt des Ductus thoracicus: abdominal part of thoracic duct
Bauchabschnitt des Harnleiters: abdominal part of ureter
Bauchabschnitt der Speiseröhre: abdominal part of esophagus
Bauchabschnitt des vegetativen Nervensystems: abdominal part of autonomic nervous system, lumbar part of autonomic nervous system
Bauchalorita *f*: → *Bauchschlagader*
Bauchlast *m, pl -äste*: ventral branch, anterior branch
primärer Bauchast: ventral primary ramus
Bauchast der Spinalnerven: anterior branch of spinal nerve, ventral branch of spinal nerves
Bauchäste der thorakalen Spinalnerven: intercostal nerves
Bauchat'mung *f*: abdominal breathing, abdominal respiration
Bauchbruch *m*: → *Bauchwandhernie*
Bauchchirurgie *f*: abdominal surgery
Bauchdecke *f*: abdominal wall
Bauchdeckenabszess *m*: abdominal wall abscess
Bauchdecken'alplaisie *f*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
Bauchdeckenaplasie-Syndrom *nt*: → *Bauchdeckenaplasie*
Bauchdecken'aponeurose *f*: abdominal aponeurosis
Bauchdecken'arterie, obel're *f*: superior epigastric artery
Bauchdecken'arterie, oberflächliche *f*: superficial epigastric artery
Bauchdecken'arterie, unitel're *f*: inferior epigastric artery
Bauchdecken'desmoid *nt*: abdominal desmoid
Bauchdecken'fistel *f*: abdominal fistula
Bauchdecken'haken *m*: abdominal retractor
Bauchdecken'halter *m*: abdominal retractor
Bauchdecken'naht *f*: celiorrhaphy
Bauchdecken'phlegmone *f*: abdominal cellulitis
Bauchdecken'plastik *f*: laparectomy
Bauchdecken'reflex *m*: abdominal reflex
kutaner Bauchdeckenreflex: abdominal reflex
Bauchdecken'schnitt *m*: abdominal section, celiotomy, celiotomy incision, ventrotomy
Bauchdeckenschnitt nach Rocky-Davis: Rocky-Davis incision
Bauchdecken'spannung *f*: abdominal guarding
Bauchdecken'veinen, subkultalne *pl*: subcutaneous abdominal veins
Baucheingel'weide *pl*: abdominal viscera
Baucheingel'weidevorfall *m*: eventration, evisceration
Bauchler'öffnung *f*: abdominal section, celiotomy, celiotomy incision, ventrotomy
Bauchfaszie *f*: abdominal fascia
parietale Bauchfaszie: parietal abdominal fascia
viszerale Bauchfaszie: visceral abdominal fascia
Bauchfell *nt*: abdominal membrane, peritoneum mit Bauchfell bedecken oder abdecken peritonize durch das Bauchfell through the peritoneum, transperitoneal unter dem Bauchfell (liegend) beneath the peritoneum, subperitoneal, superperitoneoabdominal, subabdominoperitoneal innerhalb des Bauchfells (liegend) endoperitoneal, intraperitoneal
Bauchfellabszess *m*: encysted peritonitis, peritoneal abscess

- Bauchfelldeckung** *f*: peritonization
- Bauchfelldurchtrennung** *f*: peritoneotomy
- Bauchfellentzündung** *f*: inflammation of the peritoneum, peritonitis
- asymptomatische Bauchfellentzündung: silent peritonitis
- Bauchfellentzündung mit blutigem Erguss: hemorrhagic peritonitis
- eitrige Bauchfellentzündung: purulent peritonitis, pyopneumoperitonitis
- generalisierte Bauchfellentzündung: diffuse peritonitis, general peritonitis
- hämorrhagische Bauchfellentzündung: hemorrhagic peritonitis
- örtlich umschriebene Bauchfellentzündung: localized peritonitis, circumscribed peritonitis
- septische Bauchfellentzündung: septic peritonitis
- seröse Bauchfellentzündung: serous peritonitis
- traumatische Bauchfellentzündung: traumatic peritonitis
- Bauchfellerkrankung** *f*: peritoneopathy
- Bauchfellhöhle** *f*: peritoneal cavity, greater peritoneal cavity, greater peritoneal sac
- Bauchfellmetastase** *f*: peritoneal metastasis
- Bauchfellnischen, parakolische** *pl*: paracolic sulci, paracolic recesses
- Bauchfellplastik** *f*: peritoneoplasty, peritonization
- Bauchfellreizung** *f*: peritoneal irritation
- Bauchfellschmerz** *m*: pain in the peritoneum, peritonealgia
- Bauchfellschmerzen** *pl*: → *Bauchfellschmerz*
- Bauchfelltasche** *f*: omental sac, omental bursa, epiploic sac, lesser sac of peritoneal cavity, lesser peritoneal cavity
- duodenale Bauchfelltasche: duodenal recess
- ileoazakale Bauchfelltasche: ileocecal recess
- paraduodenale Bauchfelltasche: paraduodenal recess, paraduodenal fossa
- retroduodenale Bauchfelltasche: infraduodenal fossa, retroduodenal fossa, retroduodenal recess
- untere duodenale Bauchfelltasche: inferior duodenal fossa, paraduodenal fossa, Landzert's fossa, Gruber-Landzert fossa, inferior duodenal recess
- Bauchfelltuberkulose** *f*: peritoneal tuberculosis
- Bauchfistel** *f*: abdominal fistula
- Bauchhautreflex** *m*: abdominal reflex
- Bauchhernie** *f*: → *Bauchwandhernie*
- Bauchhirn** *nt*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
- Bauchholden** *pl*: abdominal testis
- Bauchhöhle** *f*: abdominal cavity, abdominal region, enterocele
- Bauch- und Beckenhöhle: abdominopelvic cavity
- Bauchhöhlendrain** *m*: abdominal drain
- Bauchhöhlendrainage** *f*: abdominal drain
- Bauchhöhleneröffnung** *f*: abdominal section, laparotomy, celiotomy, ventrotomy
- Bauchhöhlengeflecht** *nt*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
- Bauchhöhlenorgan** *nt*: abdominal organ
- Bauchhöhlenpunktion** *f*: paracentesis of the abdomen, abdominocentesis, peritoneocentesis, celiocentesis, celioparacentesis
- transvaginale Bauchhöhlenpunktion: colpoceliocentesis
- Bauchhöhlenischwanigerischaft** *f*: intraperitoneal pregnancy, abdominal pregnancy
- Bauchhöhlen Spiegelung** *f*: celioscopy, celoscopy, ab-
- dominoscopy, laparoscopy
- Bauchhöhlen-spülung** *f*: peritoneoclysis
- Bauchhöhlen-tumor** *m*: celioma
- bauchig** *adj*: bulged, bulgy
- Bauchkrämpfe** *pl*: tormina, abdominal cramps
- Bauchlage** *f*: prone position, ventral decubitus in Bauchlage: ventricumbent, prone
- Bauchlage** *f*: prone position
- Bauchlymphknoeten** *pl*: abdominal lymph nodes
- Bauchmuskela-plasie** *f*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
- Bauchmuskellentzündung** *f*: inflammation of the abdominal muscles, celiomyositis, myocelitis
- Bauchmuskeln** *pl*: muscles of abdomen
- Bauchmuskelschmerz** *m*: pain in the abdominal muscles, myocelialgia, celiomyalgia
- Bauchmuskulatur** *f*: muscles *pl* of abdomen
- Bauchnetz** *nt*: epiploon, omentum
- großes Bauchnetz: colic omentum
- Bauchnetzdurchtrennung** *f*: omentotomy
- Bauchnetzentfernung** *f*: epiploectomy, omentectomy
- Bauchnetzentzündung** *f*: inflammation of the omentum, omentitis, epiploitis
- Bauchnetznaht** *f*: epiploorrhaphy
- Bauchprelse** *f*: Heimlich maneuver
- Bauchpunktion** *f*: celiocentesis, abdominocentesis
- transvaginale Bauchpunktion: colpoceliocentesis
- Bauchraum** *m*: abdominal cavity, abdominal region
- unterhalb des Bauchraums (liegend) below the abdomen, subabdominal
- Bauchregionen** *pl*: abdominal regions
- Bauchschlagader** *f*: abdominal aorta, abdominal part of aorta
- Bauchschmerzen** *pl*: abdominal pain, abdominalgia, celiodynia, celialgia, (*inf.*) bellyache, tummy-ache, gripe, gripes *pl* Bauchschmerzen haben = griped, gripe
- Bauchschmerzen auslösen/verursachen gripe
- Bauchschnitt** *m*: abdominal section, abdominal incision, celiotomy, laparotomy
- Bauchsonogramm** *nt*: abdominal sonogram
- Bauchspalte** *f*: abdominal fissure, gastroschisis, schistocoelia, schistocelia, celoschisis
- angeborene Bauchspalte: schistocoelia, schistocelia
- Bauchspalte in der Unterbauchgegend: hypogastroschisis
- vollständige Bauchspalte: hologastroschisis
- Bauchspeicheldrüse** *f*: pancreas neben der Bauchspeicheldrüse (liegend) parapancreatic um die Bauchspeicheldrüse herum (liegend) peripancreatic von der Bauchspeicheldrüse ausgehend of pancreatic origin, pancreatogenous, pancreatogenic
- Bauchspeicheldrüsenarterie** *f*: pancreatic artery
- große Bauchspeicheldrüsenarterie: great pancreatic artery
- hintere Bauchspeicheldrüsenarterie: dorsal pancreatic artery
- untere Bauchspeicheldrüsenarterie: inferior pancreatic artery
- Bauchspeicheldrüsenentzündung** *f*: inflammation of the pancreas, pancreatitis
- Bauchspeicheldrüsen-erkrankung** *f*: pancreatopathy, pancreopathy
- Bauchspeicheldrüsenkrebs** *m*: pancreatic carcinoma
- Bauchspeicheldrüsenvenen** *pl*: pancreatic veins
- Bauchspiegelung** *f*: celioscopy, celoscopy, abdominoscopy, laparoscopy
- Bauchspülung** *f*: peritoneal lavage

Bauchstiel *m*: body stalk

Bauchtrauma *nt*: trauma to the abdomen, abdominal trauma, abdominal injury

penetrierendes Bauchtrauma: penetrating abdominal injury, penetrating abdominal trauma

perforierendes Bauchtrauma: penetrating abdominal injury, penetrating abdominal trauma

stumpfes Bauchtrauma: blunt abdominal injury, blunt abdominal trauma

Bauchtuch *nt*: abdominal pad, lap pad

Bauchtyphus *m*: abdominal typhoid, typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia

Bauchumfang *m*: abdominal girth

Bauchverletzung *f*: → *Bauchtrauma*

Bauchwand *f*: abdominal wall **durch die Bauchwand** through the abdominal wall, transabdominal

Bauchwandbruch *m*: → *Bauchwandhernie*

Bauchwanddefekt, kongeniitaller *m*: → *Bauchdeckenaplasie*

Bauchwandexzision *f*: laparectomy

Bauchwandfalte *f*: abdominal wall fold

Bauchwandfelder *pl*: abdominal regions, abdominal zones

Bauchwandfistel *f*: → *Bauchdeckenfistel*

Bauchwandhernie *f*: abdominal hernia, laparocoele, ventral hernia

Bauchwandhernie im Bereich einer Operationsnarbe: incisional hernia

laterale Bauchwandhernie: → *seitliche Bauchwandhernie*

mediane Bauchwandhernie: → *mittlere Bauchwandhernie*

mittlere Bauchwandhernie: median abdominal hernia

seitliche Bauchwandhernie: lateral abdominal hernia

Bauchwandnaht *f*: celiorrhaphy, laparorrhaphy

Bauchwandreligionen *pl*: abdominal regions, abdominal zones

Bauchwandspalte *f*: → *Bauchspalte*

Bauchwandveinen, oblere *pl*: superior epigastric veins

Bauchwandveinen, subkultaine *pl*: subcutaneous abdominal veins

Bauchwandvene, oberflächliche *f*: superficial epigastric vein

Bauchwandvene, unitelre *f*: inferior epigastric vein

bauchwärts *adj*: ventral; anterior

Bauchwasser sucht *f*: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonä

Bauchweh *nt*: → *Bauchschmerzen*

Baudelocque-Durchmesser *m*: Baudelocque's diameter

Bäuerchen *nt*: (*inf.*, *Säugling*) burp ein Bäuerchen machen (*Säugling*) burp

Bauer-Kirby-Methode *f*: Bauer-Kirby method

Bauer-Kirby-Test *m*: agar diffusion test, agar diffusion method

Baulernwurstmilz *f*: porphyry spleen

Bauer-Probe *m*: galactose tolerance test, galactose elimination test

Baufett *nt*: structural fat

Bauhin-Klappe *f*: Bauhin's valve, ileocecal valve, ileocolic valve, ileocecal eminence, fallopian valve, valve of Macalister, Tulp's valve, Tulp's valve, valve of Varolius

Baumann-Winkel *m*: Baumann's angle

baumartig *adj*: (*wachsend*) arborescent, tree-like, tree-shaped

Baumé-Skala *f*: Baumé's scale

Baumgarten-Syndrom *nt*: Cruveilhier-Baumgarten disease

Baumgartner-Nadelhalter *m*: Baumgartner needle holder

Baumrinde *f*: bark

Baumwolle *f*: cotton, cotton-wool

gereinigte Baumwolle: purified cotton, gossypium depuratum

Baumwollfleber *nt*: → *Baumwollstaubpneumokoniose*

Baumwollgarn *nt*: cotton

Baumwollgelbe *nt*: cotton

Baumwollpflanze *f*: cotton

Baumwollpneumokoniose *f*: → *Baumwollstaubpneumokoniose*

Baumwollstaubpneumokoniose *f*: byssinosis, brown lung, Monday fever, mill fever, cotton-mill fever, cotton-dust asthma, stripper's asthma

Bausch *m*: **1.** ball, wad; (*Polster*) pad **2.** dab, dabber; wad; pledget, tampon, swab

bauschen: I *vt* bag, bulge, billow, swell, fill II *vi* bag, bulge, billow, swell, fill III *vr sich*

bauschig *adj*: bunched, baggy, bulging

Bauschinger-Effekt *m*: Bauschinger effect

Baustein *m*: (*fig.*) element, component, constituent; (*a. techn., physiolog.*) building block

Bausteinmolekül *nt*: building block molecule

Baustoff *m*: nutrient, nutritive substance

Baustoffwechsel *m*: structural metabolism

Bauteil *m/nt*: part, element, unit, component, component part

Bauxitfibrose *f*: aluminosis

BAVIP *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Vinblastin, Imidazolcarboxamid, Prednison

Baxter-Regel *f*: Baxter's rule

Bayard-Ekchymosen *pl*: Bayard's ecchymosis

Bayes-Theorem *nt*: Bayes' theorem

Bayliss-Effekt *m*: Bayliss effect

Bazett-Formel *f*: Bazett's formula

Bazex-Syndrom *nt*: Bazex's syndrome, paraneoplastic acrokeratosis

Bazill-, bazill- *präf.*: → *Bazillo-*

Bazillämie *f*: bacillemia

bazillär *adj*: relating to bacilli, bacillary, bacillar, bacilliform; rod-shaped

Bazillen *pl*: → *Bacillus*

Bazillenausscheidung im Harn *f*: bacilluria

bazillenförmig *adj*: → *bazilliform*

Bazillienruhr *f*: → *Bakterienruhr*

Bazillensepsis *f*: → *Bazillämie*

bazillentraugend *adj*: bacilliferous

Bazillenträger *m*: germ carrier

bazillienübertragend *adj*: bacilliferous

bazilliform *adj*: rod-shaped, bacillary, bacillar, bacilliform

Bazillo-, bazillo- *präf.*: bacillary, bacillar, bacillo-

bazillophob *adj*: relating to or marked by bacteriophobia, bacteriophobic

Bazillophobie *f*: irrational fear of bacteria or microorganisms in general, bacteriophobia

Bazillurie *f*: bacilluria

Bazillus *m, pl -li*: bacillus

Bazin-Krankheit *f*: Bazin's disease

Bazin-Syndrom *nt*: → *Bazin-Krankheit*

Baziltrazin *nt*: → *Bacitracin*

BB *Abk.*: **1.** Beckenboden **2.** Blutbank **3.** Blutbild

BBB-Syndrom *nt*: hypertelorism-hypospadias syndrome

BBC *Abk.*: Brombenzylcyanid

BBi *Abk.*: Brust-Bauch-Index

B-Bild *nt*: B-scan

B-Bild-Methode *f*: B-mode

- BBM Abk.:** Benzbromaron
BBR Abk.: Berliner-Blau-Reaktion
BBS Abk.: Morbus Besnier-Boeck-Schaumann
BB-Typ m: blue bloater
BBU Abk.: Bundesverband Bürgerinitiativen Umweltschutz
BC Abk.: 1. Biotincarboxylase 2. Bronchialkarzinom
BCAVe Abk.: Bleomycin, CCNU, Adriamycin, Vinblastin
BCCP Abk.: Biotin-Carboxyl-Carrier-Protein
BCD Abk.: 1. Bicarbonat-Dialyse 2. Bleomycin, Cyclophosphamid, Dactinomycin
BCDT Abk.: BCNU, Cisplatin, Dacarbazin, Tamoxifen
BCE Abk.: 1. Basalzellenepitheliom 2. Butyrylcholinesterase
BCF Abk.: Basophilen-chemotaktischer Faktor
BCG Abk.: 1. Bacille-Calmette-Guérin 2. Bacillus Calmette-Guérin
BCGF Abk.: B cell growth factor
BCG-Impfstoff m: →BCG-Vakzine
BCG-Impfung f: BCG vaccination
BCG-Vakzine f: Bacillus Calmette-Guérin vaccine, Calmette's vaccine, BCG vaccine, tuberculosis vaccine
BChE Abk.: Butyrylcholinesterase
BCHOP Abk.: Bleomycin, Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
bcl-2-Gen nt: bcl-2 gene
BCLL Abk.: B-Linien-CLL
bcl-2-Protein nt: bcl-2 protein
BCMF Abk.: Bleomycin, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
BCNU Abk.: 1,3-Bis-(2-chloräthyl)-1-nitrosourea
BCOP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
BCP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Prednison
BCS Abk.: Budd-Chiari-Syndrom
BCVP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Vinblastin, Prednison
BCVPP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazon, Prednison
BD Abk.: 1. Basendefizit 2. Blutdruck
BDA Abk.: Beclomethasondipropionat-Aerosol
BDG Abk.: Bilirubindiglucuronid
bDNA Abk.: branched-DNA
BDOPA Abk.: Bleomycin, Dacarbazin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin
BDP Abk.: 1. Beclomethasondipropionat 2. Brodimoprim
BDPE Abk.: Bromdiphenyl-(p-äthylphenyl)-äthylen
BDR Abk.: Bauchdeckenreflex
BDSG Abk.: Bundesdatenschutzgesetz
BDU Abk.: Bromdesoxyuridin
BDV Abk.: Ballondilatationsvalvuloplastie
BE Abk.: 1. Base Excess 2. Basenexzess 3. Bazillen-Emulsion 4. Beckeneingang 5. Behandlungserfolg 6. Behring-Einheit 7. Beratungsergebnis 8. Bohr-Effekt 9. Breitenheit
Be Abk.: Beryllium
beabsichtigen vt: think (*zu tun* of doing sth., to do sth.); plan, intend, aim (doing sth.), have sth. in view/mind
beabsichtigt adj: 1. (*Plan, Wirkung*) intended, calculated, desired; (*Bewegung*) intended 2. (*absichtlich*) deliberate, intentional
BEAC Abk.: BCNU, Etoposid, Ara-C, Cyclophosphamid
belächten vt: 1. (*Gesetz*) observe, comply with 2. (*Ratschlag*) follow, mind, pay attention to 3. (*jdn. oder etw.*) notice, note, take notice/note of *jdn./etw. nicht beachten* take no notice of ignore s.o./sth 4. (*berücksichtigen*) consider, take sth. into account/consideration
Belächting f: 1. (*Gesetz*) observance 2. attention, notice, note *jdm./etw. Beachtung schenken* notice, note, take notice/note of 3. (*Berücksichtigung*) consideration
unter Beachtung von under consideration of
Bead-Technik f: bead technique, bead technique filling, brush technique filling, nonpressure technique
Beale-Ganglienzellen pl: Beale's ganglion cells, Beale's cells
Beale-Modellierinstrument nt: Beale carver
Beals-Hecht-Syndrom nt: Beals' syndrome, congenital contractural arachnoidactyly
Beals-Syndrom nt: Beals' syndrome
BEAM Abk.: BCNU, Etoposid, Ara-C, Melphalan
Belängsitigung f: alarm, worry, uneasiness, anxiety, anxieties
Bean-Legierung f: Bean's alloy
Beian|spruchungs|relaxit|ion f: strain response
Bean-Syndrom nt: blue rubber bleb nevus, blue rubber bleb nevus disease, Bean's syndrome, blue rubber bleb nevus syndrome
bearbeiten vt: 1. work on; (*chem., techn.*) treat, process 2. deal with, treat, handle; process 3. (*überarbeiten*) revise, edit 4. (*auf jdn. einschlagen*) beat s.o. up, work s.o. over 5. (*auf jdn. einreden*) work s.o., work on s.o.
Bearbeitung f: 1. working (on); (*chem., techn.*) treatment, treating, processing 2. dealing with, treatment, handling; processing 3. (*Überarbeitung*) revision, editing
Beard-Syndrom nt: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, fatigue neurosis, Beard's disease, neurasthenic neurosis
Bearn-Kunkel-Slater-Syndrom nt: Bearn-Kunkel syndrome, Bearn-Kunkel-Slater syndrome, Kunkel's syndrome, lupoid hepatitis
Bearn-Kunkel-Syndrom nt: →Bearn-Kunkel-Slater-Syndrom
beatmen vt: (*künstlich beatmen*) ventilate
beatmet adj: ventilated
Beatmung f: artificial respiration, ventilation
assistierte Beatmung: assisted respiration
elektrophrenische Beatmung: electrophrenic respiration
intermittierende mandatorische Beatmung: intermittent mandatory ventilation
kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck: continuous positive airway pressure (breathing), CPAP breathing, continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
kontrollierte Beatmung: controlled respiration, controlled ventilation
künstliche Beatmung: artificial respiration, artificial ventilation
mechanische Beatmung: mechanical ventilation
seitengetrennte Beatmung: unilateral anesthesia
synchronisierte intermittierende mandatorische Beatmung: synchronized intermittent mandatory ventilation
synchronisierte maschinelle Beatmung: synchronized ventilation
Beatmungsgelät nt: ventilator, respirator
Beatmungshilfe f: breather
Beatmungsmaske f: mask
Beatmungsmittel|druck m: mean respiratory pressure
Beatmungspatient m: ventilated patient
Beatmungspatient|in f: ventilated patient
Beat-to-Beat-Analyse f: beat-to-beat analysis

Beat-to-beat-Methode *f*: beat-to-beat method

beaufsichtigten *vt*: control, supervise, superintend, watch over

beauftragen *vt*: **1.** empower, authorize **2. jdn beauftragen etw. zu tun** instruct/order/direct s.o. to do sth. **jdn. mit etw. beauftragen** engage/commission s.o. to do sth., put s.o. in charge of sth.; appoint s.o. to sth., charge sb. with sth.

Beau-Furchen *pl*: → *Beau-Reil-Querfurchen*

Beau-Linien *pl*: → *Beau-Reil-Querfurchen*

Beau-Reil-Linien *pl*: → *Beau-Reil-Querfurchen*

Beau-Reil-Querfurchen *pl*: Beau's lines

BEB *Abk.*: Beschwerdenerfassungsbogen

Belben *nt*: tingling, tremble, tremor, shake, shakes *pl*, shaking, vibration, thrill

belben *vi*: (*a. fig.*) vibrate, tremble, shake, shiver, shudder (*vor with*); (*physik.*) vibrate, oscillate

belbrillt *adj*: spectacled

Belbrüten *nt*: incubation

belbrüten *vt*: incubate

belbrütet *adj*: embryonated, embryonate

Belcher *m*: beaker, goblet, cup; (*anatom.*) chalice

belcherförmig *adj*: cup-shaped, cup-like, cupular, cupulate, cupuliform

Belcherglas *nt*: beaker, glass beaker

Becher-Zahl *f*: Becher's number

Belcherzelle *f*: beaker cell, caliciform cell, chalice cell, goblet cell

Bechterew-Augenreflex *m*: Bechterew's reflex, Bekhterev's reflex, Bekhterev's sign

Bechterew-Hackenreflex *m*: Bechterew's reflex, Bekhterev's reflex, tarsophalangeal reflex, Bekhterev's sign

Bechterew-Ischiasphänomen *nt*: Bechterew's test, Bekhterev's test

Bechterew-Jacobsohn-Reflex *m*: Bekhterev's reflex

Bechterew-Kern *m*: Bekhterev's nucleus, Bechterew's nucleus, rostral vestibular nucleus, superior vestibular nucleus

Bechterew-Krankheit *f*: Bekhterev's disease, Bekhterev's arthritis, Bechterew's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Marie-Strümpell syndrome, Marie-Strümpell spondylitis, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, ankylosing spondylitis, poker back

Bechterew-Pupillenreflex *m*: paradoxical pupillary phenomenon/reflex, reversed pupillary reflex

Bechterew-Reflex *m*: → *Bechterew-Hackenreflex*

Bechterew-Strümpell-Marie-Krankheit *f*: → *Bechterew-Krankheit*

Bechterew-Symptom *nt*: Bekhterev's sign

Bechterew-Syndrom *nt*: Bechterew's syndrome, Bekhterev's syndrome

Beck-Bohrung *f*: **1.** Beck's method **2.** Beck's operation

Belcken *nt*: pelvis im Becken (*liegend*) intrapelvic, endopelvic oberhalb des Beckens (*liegend*) above the pelvis, suprapelvic außerhalb des Beckens (*liegend*) extrapelvic

allgemein verengtes Becken: generally contracted pelvis

allgemein vergrößertes Becken: giant pelvis

anatomisch enges Becken: true contracted pelvis

androides Becken: android pelvis

ankyloisches Becken: ankyloid pelvis

anthropoides Becken: anthropoid pelvis

echtes Becken: → *kleines Becken*

enges Becken: contracted pelvis, narrow pelvis

falsches Becken: → *großes Becken*

flaches Becken: → *plattes Becken*

funktionell enges Becken: functionally contracted pelvis

gerad verengtes Becken: platypellic pelvis, platypelloid pelvis, simple flat pelvis, flat oval pelvis

großes Becken: greater pelvis, false pelvis, large pelvis

gynäkoides Becken: gynecoid pelvis

infantiles Becken: infantile pelvis, juvenile pelvis

juveniles Becken: → *infantiles Becken*

kleines Becken: lesser pelvis, true pelvis, small pelvis

knöchernes Becken: bony pelvis

longitudinal-ovales Becken: longitudinal oval pelvis, dolichopellic pelvis

männliches Becken: masculine pelvis

nierenförmiges Becken: reniform pelvis

osteomalazisches Becken: osteomalacic pelvis, rostrate pelvis, beaked pelvis

ostitisch-synostotisches Becken: ostitic-synostotic pelvis

plattes Becken: flat pelvis

platt-rachitisches Becken: flat rachitic pelvis

pseudo-osteomalazisches Becken: pseudo-osteomalacic pelvis

quer verengtes Becken: transverse contracted pelvis

rachitisches Becken: rachitic pelvis

rundes Becken: mesatipellic pelvis, round pelvis

schräg verengtes Becken: oblique contracted pelvis

spondylolisthetisches Becken: spondylolisthetic pelvis, Prague pelvis, Rokitansky's pelvis

transvers-ovales Becken: brachypellic pelvis, transverse oval pelvis

unregelmäßig verengtes Becken: irregular contracted pelvis

verengtes Becken: contracted pelvis

viriles Becken: → *männliches Becken*

Beckenabschnitt *m*: pelvic part

Beckenabschnitt des Harnleiters: pelvic part of ureter

Beckenabschnitt des parasympathischen Nervensystems: pelvic part of parasympathetic nervous system

Beckenabschnitt des vegetativen Nervensystems: pelvic part of autonomic nervous system

Beckenabszess *m*: pelvic abscess

Beckenachse *f*: axis of pelvis, pelvic axis, plane of pelvic canal

Beckenaktinomykose *f*: pelvic actinomycosis

Beckenanomalien *pl*: pelvic anomalies

Beckenarteriographie *f*: pelvic arteriography

Beckenarteriographie *f*: pelvic arteriography

Beckenausgang *m*: inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture, inferior opening of pelvis, inferior strait, pelvic outlet, inferior pelvic strait, pelvic plane of outlet

Beckenausgangsebene *f*: plane of outlet, pelvic plane of outlet

Beckenausgangszange *f*: outlet forceps delivery

Beckenausgussstein *m*: staghorn calculus, coral calculus, pelvic cast calculus

Beckenbauchfellentzündung *f*: pelvic peritonitis, pelvioperitonitis, pelviperitonitis

Becken-Bein-Gipsverband *m*: hip spica cast

Becken-Bein-Verband *m*: hip spica

Beckenbindegewebe *nt*: pelvic connective tissue

Beckenboden *m*: pelvic diaphragm

Beckenbodenfistel *f*: perineal fistula

Beckenbruch *m*: → *Beckenfraktur*

Beckendurchmesser *m*: pelvic diameter

querer Beckendurchmesser: transverse diameter of

pelvis

schräger Beckendurchmesser: oblique diameter of pelvis

transverser Beckendurchmesser: transverse diameter of pelvis

Becken/dys/tolkie *f:* pelvic dystocia

Becken/ei/beine *f:* pelvic plane

Becken/ein/gang *m:* superior opening of pelvis, superior strait, superior pelvic aperture, brim, pelvic inlet, superior pelvic strait, pelvic brim, superior aperture of minor pelvis, pelvic plane of inlet

Becken/ein/gang/s/ei/beine *f:* plane of inlet, pelvic plane of inlet

Becken/ein/gel/weide *pl:* pelvic viscera

Becken/ein/gel/weide/ner/ven *pl:* pelvic splanchnic nerves

Becken/end/lage *f:* breech presentation, pelvic presentation

Becken/faszie *f:* pelvic fascia

parietale Beckenfaszie: parietal pelvic fascia

viszerale Beckenfaszie: visceral pelvic fascia, endopelvic fascia, visceral layer of pelvic fascia

Becken/for/men *pl:* pelvic shapes

Becken/frak/tur *f:* pelvic fracture

Becken/führungs/linie *f:* axis of pelvis, pelvic axis, plane of pelvic canal

Becken/gang/lilien *pl:* pelvic ganglia, hypogastric ganglia

Becken/ge/flecht *nt:* inferior hypogastric plexus, pelvic plexus

Becken/gürtel *m:* pelvic girdle, girdle of inferior member

Becken/gürt/frak/tur *f:* Chance fracture

Becken/her/nie *f:* ischiatic hernia, gluteal hernia, sciatic hernia, ischiocele

Becken/höh/le *f:* pelvic cavity

Becken/hör/ner-Syndrom *nt:* onycho-osteodysplasia, nail-patella syndrome, arthro-onychodysplasia

Becken/kamm *m:* crest of ilium, iliac crest **durch den Beckenkamm** transsial, transiliac

Becken/kamm/ast der Arteria iliolumbalis *m:* iliac branch of iliolumbar artery

Becken/kamm/lap/pen *m:* iliac graft, iliac crest bone graft

Becken/kamm/punk/tion *f:* iliac crest puncture

Becken/kamm/transplan/tat *nt:* iliac graft, iliac crest bone graft

autologes Beckenkammtransplantat: autologous iliac graft, autologous iliac crest bone graft

Becken/längs/durch/mes/ser *m:* conjugate diameter, conjugate, conjugate of pelvis, conjugate diameter of pelvis

Becken/lymph/kno/ten *pl:* pelvic lymph nodes

parietale Beckenlymphknoten: parietal pelvic lymph nodes

viszerale Beckenlymphknoten: visceral pelvic lymph nodes

Becken/ma/ße *pl:* pelvic dimensions

äußere Beckenmaße: external dimensions of pelvis

Becken/mes/sung *f:* pelvimetry

Becken/mit/ten/zi/nge *f:* midforceps delivery

Becken/ein/gung *f:* pelvic incline, pelvic inclination, angle of pelvis, inclination of pelvis, pelvivertebral angle

Becken/nie/le *f:* pelvic kidney

Becken/öff/nung *f:* pelvic aperture

obere Beckenöffnung: → *Beckeneingang*

untere Beckenöffnung: → *Beckenausgang*

Becken/ori/gal/ne *pl:* pelvic viscera

Becken/os/te/o/lot/mie *f:* pelvic osteotomy, innominate osteotomy

Beckenosteotomie nach Salter: Salter osteotomy

Becken/pfeiler/frak/tur *f:* fracture of the pelvic column

hintere Beckenpfeilerfraktur: fracture of the posterior column

vordere Beckenpfeilerfraktur: fracture of the anterior column

Becken/plexus *m:* → *Beckengeflecht*

Becken/quer/durch/mes/ser *m:* transverse diameter of pelvis

Becken/rand *m:* pelvic brim, brim

Becken/rand/bruch *m:* pelvic fracture

Becken/rand/frak/tur *f:* pelvic fracture

Becken/ring *m:* pelvic ring, bony pelvis

Becken/ring/bruch *m:* pelvic fracture, fracture of the pelvic ring

Becken/ring/frak/tur *f:* pelvic fracture, fracture of the pelvic ring

Becken/ring/lo/ckel/ung *f:* pelvic ring relaxation, pelvic relaxation

Becken/ring/os/te/o/lot/mie *f:* pubiotomy; pelvic osteotomy

Becken/schau/fel *f:* wing of ilium, ala of ilium

Becken/schief/stand *m:* pelvic obliquity

Becken/schwe/be *f:* pelvic sling

Becken/so/nog/ra/fie *f:* pelvic sonography, pelvic ultrasonography

Becken/so/nog/ra/phie *f:* → *Beckensonografie*

Becken/symph/ly/se *f:* pelvic symphysis

Becken/typ *m:* pelvic type of arterial occlusive disease

Becken/un/ter/sul/chung *f:* pelviscopy

Becken/ve/inen *pl:* pelvic veins

Becken/ve/inen/sporn *m:* iliac vein proliferation

Becken/ve/inen/thromb/ose *f:* pelvic venous thrombosis

Becker-Melanose *f:* Becker's nevus, pigmented hairy epidermal nevus

Becker-Muskeldystrophie *f:* Becker's (muscular) dystrophy, adult pseudohypertrophic muscular dystrophy

Becker-Nä/vus *m:* → *Becker-Melanose*

Becker-Zeichen *nt:* Becker's phenomenon/sign

Beckmann-Apparat *m:* → *Beckmann-Thermometer*

Beckmann-Thermometer *nt:* Beckmann's apparatus/thermometer

Beck-Trias *f:* acute compression triad, Beck's triad

Beckwith-Syndrom *nt:* Beckwith's syndrome

Beckwith-Wiedemann-Syndrom *nt:* Beckwith-Wiedemann syndrome, EMG syndrome, exomphalos-macroglossia-gigantism syndrome

Béclard-Amputation *f:* Béclard's amputation

Béclard-Dreieck *nt:* Béclard's triangle

Béclard-Hernie *f:* Béclard's hernia

Béclard-Knochenkern *m:* Béclard's nucleus

Béclard-Reifezeichen *nt:* Béclard's sign

Beclomeltalson *nt:* beclomethasone

Beck/uel/rel *nt:* becquerel

Bedarf *m:* need, requirement (*s pl*) (*an of, for*) **bei Bedarf** if/as/when required

Bedarfs/meld/kal/men/te *pl:* relievers

Bedarfs/schritt/mal/cher *m:* demand pacemaker

kammergesteuerter Bedarfsschrittmacher: ventricular demand pacemaker

vorhofgesteuerter Bedarfsschrittmacher: atrial demand pacemaker

bedel/cken: *I vt 1.* cover (*mit with*) **2.** (*schützend*) protect, shield; (*abschirmen*) screen **3.** (*mit einer Schicht*) coat/spread (*mit with*) **II vr sich bedecken** cover o.s.

Bedel/ckung *f:* cover, covering; (*anatom.*) integument, integumentum

Beden/ken *pl:* (*Zweifel*) doubt, reservation; (*Überlegen*) consideration (of), thought, reflection (on, upon) **ohne**

Bedenken without thought, without thinking

moralische Bedenken: (moral) scruples, qualms

nachträgliche Bedenken: second thoughts

bedenklich adj: 1. (*Lage*) grave, critical, serious, alarming, precarious, acute 2. dangerous 3. (*fragwürdig*) dubious, doubtful, questionable

Bedenklichkeit f: seriousness, precariousness, acuteness, critical state

bedeutend adj: 1. important, significant, major; (*Menge etc.*) considerable, significant 2. (*Persönlichkeit*) prominent, outstanding, eminent, distinguished

bedeutsam adj: significant, important, of great importance; significant (*für* for)

Bedeutung f: 1. (*Wichtigkeit*) significance, importance ohne Bedeutung of no consequences (*für* to), of no importance von Bedeutung important, significant, of significance/importance von untergeordneter Bedeutung circumstantial 2. sense, meaning

Bedeutungslehre f: semantics *pl*, semasiology

bedienen vt: (*Maschine*) work, operate, handle; control

Bediienung f: (*techn.*) running, operation, attendance; control

bedingen vt: 1. (*verursachen*) cause, produce, bring about; (*psychol.*) condition 2. (*voraussetzen*) require, presuppose 3. (*mit s. bringen*) entail, imply

bedingt: I adj (psychol.) conditional, conditioned (*durch* on, upon) **durch etw. bedingt** conditioned by sth., caused by sth., determined by sth. **II ptp. (psychol.)** conditional, conditioned (*durch* on, upon)

Bedingung f: 1. condition, requirement, postulate; (*Voraussetzung*) precondition, presupposition **Bedingungen machen** make conditions **unter keiner Bedingung** on no condition **unter der Bedingung, dass** on condition that 2. **Bedingungen pl (Verhältnisse)** conditions, circumstances

nicht-permissive Bedingungen: nonpermissive conditions

permissive Bedingungen: permissive conditions

Bednar-Aphthen pl: Bednar's aphthae

Bednar-Parrot-Pseudoparalyse f: Parrot's pseudoparalysis, Parrot's disease, syphilitic pseudoparalysis

bedrücken vt: (*Person*) depress, afflict, distress

bedrückend adj: depressing, gloomy, heavy, dismal

bedrückt adj: afflicted, low-spirited, depressed, heavy, gloomy, dejected, downhearted, low-spirited, down, broken-hearted

Bedrückttheit f: low-spiritedness, depression, dejection, gloominess

Bedsohle f: Chlamydia, Chlamydozoon, Miyagawanella, PLT group

Bedürfnis nt: 1. need, want (*nach* of, for), requirement; **Bedürfnisse pl** needs, necessities 2. desire, wish (*nach* for); (*Drang*) urge

beeinflussbar adj: suggestible, susceptible

Beeinflussbarkeit f: suggestibility, susceptibility

beeinflussen vt: influence, affect; (*negativ*) impair sich gegenseitig beeinflussen interreact, reciprocate, interact

Beeinflussung f: influence, influencing (*durch* of); (*psychol.*) suggestion

gegenseitige Beeinflussung: interaction, mutual influence

seelische Beeinflussung: suggestion

Beeinflussungswahn m: delusion of control

beleinträchtigen vt: impair, damage, harm, affect; deteriorate; (*a. elektr., techn.*) disturb, interfere; (*Leistung*) vitiate, reduce; (*Appetit*) reduce; (*Gesundheit*) compromise; (*Sehvermögen*) impair

Beleinträchtigung f: impairment (of), damage, harm (to); disturbance, interference; (*Leistung*) vitiation, reduction; (*Appetit*) reduction (of, in)

Beeinträchtigung der Nierenfunktion: renal impairment

beenden vt: end, terminate, finish, close, conclude; complete

beendigen vt: → *beenden*

Beendigung f: end, ending, termination, closing, completion

Beerdigung f: → *Beendigung*

beerdigen vt: bury, inter

Beerdigung f: 1. burying 2. burial, funeral, interment

Beere f: berry

beerenähnlich adj: berried, berry-like

Beerenaneurysma nt: berry aneurysm

beerenförmig adj: berry-shaped, baccate, bacciform, berried, aciniform, acinar, acinal, acinic, acinous, acinose

Beerenfrucht f: berry

Beerenegelschwulst f: staphyloma

Beerenkern m: acinus

Beet nt: bed, plaque

atheromatöses Beet: atheromatous plaque

Befall m: (*biolog.*) infection; (*epidemiol.*) infestation (with), attack (by), affection, affliction

Befall durch Blutegel: hirudiniasis

befallen: I adj 1. affected, stricken, afflicted, seized (*von* by) 2. (*Parasit*) infested (*von* with) **II vt** 3. (*Krankheit*) visit, attack, affect, seize 4. (*Parasit*) infest 5. (*Angst, Furcht*) grip, seize strike; (*Übelkeit*) come over **nicht befallen** unimpaired; (*Organ*) unaffected (*von* by)

befangen adj: 1. (*psychol.*) self-conscious, shy, timid, bashful 2. biased, bias, prejudiced

Befangenheit f: 1. (*psychol.*) self-consciousness, shyness, bashfulness 2. bias, prejudice

Befehlsautomatie f: automatic obedience, command automatism

befestigen vt: fasten, make fast, attach, fix, fixate (*an* to); secure, stabilize; (*verankern*) anchor; (*mit Klammer/Klemme*) clamp, clip; (*mit Nägeln*) nail; (*mit Reißnägeln*) pin; (*mit Draht*) wire; (*mit Haken*) clasp

befestigt adj: fast, attached, fixed

Befestigung f: fastening, fixing, fixation; securing, stabilization; (*chirurg., zahmed.*) anchorage; (*mit Nägeln*) pinning

Befestigungselement nt: orthodontic attachment, orthodontic bracket, bracket

Befestigungslinie f: line of attachment

befeuchten vt: humidify, water, damp, moisten, bathe; (*Luft*) moisturize

Befeuchter m: humidifier

Befeuchterfieber nt: → *Befeuchterlunge*

Befeuchterlunge f: humidifier lung

Befinden nt: condition, state of health, status

befinden: I vt think, find, feel, consider **II vr sich befinden** 1. be, be situated, be found, be located, be positioned 2. feel, be

befingern vt: (*inf.*) finger

befolgen vt: (*Regel*) follow, adhere (to); (*Anordnung*) comply with, obey, follow; (*Rat*) follow, take **nicht befolgen** disregard, ignore

Befolgung f: (*Regel*) following, adherence (to); (*Anordnung*) compliance with, obeying, observance; (*Rat*) following an advice

befördern vt: 1. carry, transport, convey 2. (*dienstlich*) promote; (*fördern*) advance, promote

- Belfördelung** *f*: 1. transport, transportation, carrying, carriage 2. (*Förderung*) promotion, advancement
- befranst** *adj*: fimbriate, fimbriated
- befreien**: I *vt* free, release, loose, disengage, liberate (*von* from); (*aus einer schwierigen Lage*) rescue s.o. from; (*von Schmerzen*) free/relieve s.o. from pain II *vr* sich befreien von etw./jdm rid o.s. (*von* of), get rid (*von* of), free o.s. (*von* from)
- befreit** *adj*: free, freed, liberated (*von* from); (*erleichtert*) relieved
- Befreiung** *f*: freeing, release, liberation, disengagement (*von* from); rescue from; (*von Schmerzen*) relief from pain
- befriedigen**: I *vt* satisfy, please; (*Hunger*) assuage, satisfy; (*Erwartung*) meet II *vi* be satisfactory III *vr* sich befriedigen satisfy o.s. sich (selbst) befriedigen masturbate
- befriedigend** *adj*: satisfactory; (*Leistung*) adequate; (*Begierde*) satisfying
- befriedigt** *adj*: satisfied, satiate, pleased (*von* with)
- Befriedigung** *f*: satisfaction, satiation, contentment; (*Hunger*) assuagement
- befristet** *adj*: temporary, limited in time, for a fixed period
- befruchten** *vt*: (*a. biolog.*) inseminate, impregnate, fecundate; (*fig.*) fertilize, enrich, fructify, fecundate sich kreuzweise befruchten cross-fertilize
- befruchtet** *adj*: impregnate, inseminated, impregnated, fecundated; embryonated, embryonate
- Befruchtung** *f*: insemination, semination nach der Befruchtung (auftretend) postconceptional vor der Befruchtung (vorhanden) preconceptional extrakorporale Befruchtung: in vitro fertilization künstliche Befruchtung: artificial fecundation, artificial insemination künstliche Befruchtung mit Samen des Ehemannes: homologous artificial insemination, husband artificial insemination, homologous insemination künstliche Befruchtung mit Samen des Partners: homologous artificial insemination, husband artificial insemination, homologous insemination künstliche Befruchtung mit Spendersamen: donor artificial insemination, donor insemination, heterologous insemination Befruchtung durch zwei Spermien: dispermy
- Befruchtungsfähigkeit** *f*: fertility
- befühlen** *vt*: finger, palpate, feel, touch, handle
- Befund** *m*: 1. result(s *pl*), finding(s *pl*); data *pl*, facts *pl*; (*Krankheit*) clinical course 2. clinical sign, clinical finding ohne Befund negative; normal; (*Brit.*) no abnormality detected aktueller klinischer Befund: present status, status praesens klinischer Befund: clinical sign, clinical finding pathologisch-anatomischer Befund: →*pathologischer Befund* pathologischer Befund: pathological finding, pathology unveränderter Befund: status idem
- befürchten** *vt*: fear, be afraid of; suspect
- Befürchtung** *f*: fear, apprehension
- BEG** *Abk.*: Bundesentschädigungsgesetz
- belgabt** *adj*: talented, apt (*für* at), gifted (*für* for); clever, intelligent mit visueller Erinnerung begabt eye-mind-ed
- Belgabite** *m/f*: gifted person, talented person
- Belgabung** *f*: talent(s *pl*), aptitude, gift, faculty, abilities *pl* natürliche Begabung: instinct (*für* for)
- belgaisen** *vt*: gas
- belgaiten**: I *vt* (*biolog.*) mate, copulate with II *vr* (*biolog.*) sich begatten mate, copulate
- Belgaitung** *f*: mating, copulation
- belgelien** *vt*: (*Verbrechen*) commit, do
- Belgehren** *nt*: desire, craving, longing (*nach* for)
- belgehren** *vt*: desire, wish; (*heftig*) crave, long for, yearn for
- Belgehrensneulrose** *f*: pension neurosis, compensation neurosis
- Belgehrungsneulrose** *f*: →*Begehrensneurose*
- belgeißelt** *adj*: flagellate, flagellated völlig begeißelt (*biolog.*) peritrichous, peritrichal, peritrichate, peritrichic
- Belgeißelung** *f*: flagella amphitriche Begeißelung: amphitrichous flagella bipolare Begeißelung: bipolar flagella lophotriche Begeißelung: lophotrichous flagella peritriche Begeißelung: peritrichous flagella polare Begeißelung: polar flagella
- Belgeiste/rung** *f*: elation, rapture, ecstasy übertriebene Begeisterung: exaltation
- Belgeiste/rungssitauimel** *m*: rapture, furor
- Begg-Apparatur** *f*: Begg appliance, Begg fixed orthodontic appliance, Begg light wire appliance, light round wire appliance, differential force appliance
- Begg-light-wire-Technik** *f*: Begg light wire differential force technique, Begg technique, differential force technique, light round wire technique
- Begg-Technik** *f*: Begg light wire differential force technique, Begg technique, differential force technique, light round wire technique
- Belgier** *f*: →*Begierde*
- Belgierde** *f*: 1. desire, appetite (*nach* for), avidity (*nach* for, of) 2. (*Sehnsucht*) longing (*nach* for) 3. (*Eifer*) eagerness; ambition (*nach* of; *zu tun* to do)
- Belginn** *m*: commencement, outset, beginning, start; (*Anfangsstadium*) incipience, incipiency; (*Krankheit*) onset am/zu Beginn at the outset, at the start, at the beginning, at first, first
- belginnen**: I *vt* begin, start, open, commence, initiate II *vi* begin, start; (*Schmerzen, Symptome*) come on/upon, open, commence
- belginnend** *adj*: initiative, incipient, beginning (to exist)
- belglaubigen** *vt*: verify, certify eidlich beglaubigen verify
- belglaubigt** *adj*: certified
- Belglaubigung** *f*: verification eidliche Beglaubigung: verification
- Belgleitarterie** *f*: accompanying artery Begleitarterie des Nervus ischiadicus: sciatic artery, accompanying artery of ischiadic nerve, companion artery to the sciatic nerve Begleitarterie des Nervus medianus: accompanying artery of median nerve, median artery, companion artery to the median nerve
- Belgleitarthritits** *f*, *pl* -tiden: concomitant arthritis
- Belgleitbewegung** *f*: associated movement
- belgleitend** *adj*: collateral, secondary, accompanying, concomitant, conceptual, accessory, attendant
- Belgleiterscheinung** *f*: attendant, attendant phenomenon, concomitance, concomitancy, concomitant, concomitant phenomenon, concomitant symptom, accessory sign, accessory symptom, epiphenomenon
- Belgleitgefäß** *nt*: comes, accompanying vessel
- Belgleitmeiningitis** *f*, *pl* -tiden: concomitant meningitis

Belgleitotitis *f*, *pl -titiden*: symptomatic otitis

Belgleitschiellen *nt*: muscular strabismus, comitant squint, comitant strabismus, concomitant strabismus

Belgleitschnupfen *m*: symptomatic cold

Belgleitsympptom *nt*: → *Begleiterscheinung*

Belgleitvene *f*: companion vein, accompanying vein

Begleitvene des Nervus hypoglossus: accompanying vein of hypoglossal nerve

Belgreifen *nt*: understanding, conception, comprehension; (*fig.*) prehension; apprehension

belgreifen: I *vt* 1. comprehend, understand, grasp, conceive, perceive, apprehend; (*inf.*) take in 2. (*anfassen*) feel, touch, grip II *vi* comprehend, understand **langsam/schnell belgreifen** be slow/quick of comprehension, be slow/quick on the uptake

belgrenzen *vt*: 1. (*fig.*) restrict, limit, confine (*auf to*); determine, define 2. delimit, delimitate, mark off, border; localize (*auf to*)

belgrenzend *adj*: restrictive, limitative, terminal, delimitative

belgrenzt *adj*: restricted, limited, confined, circumscribed, localized (*auf to*) **örtlich begrenzt** regional, local

Belgrenzung *f*: 1. (*fig.*) limitation, restriction 2. demarcation, limiting, delimitation; (*Grenze*) limit, boundary **zeitliche Begrenzung**: time limit

Belgrenzungsfaktor *m*: limiting factor

Belgrenzungslinie *f*: limiting line

Belgriff *m*: 1. concept, conception, idea, notion 2. (*Ausdruck*) term **schwer von Begriff** unapprehensive

belgrifflich *adj*: conceptual, notional, abstract

Belgriffsbestimmung *f*: definition

Belgriffsbildung *f*: ideation

belgriffstutzig *adj*: dense, slow, obtuse, imperceptive, impercipient; (*inf.*) bleary-eyed, slow on the uptake

Belgriffstutzigkeit *f*: slowness, density, denseness

Belgriffsvermögen *nt*: comprehension (*für of*)

Béguez César-Anomalie *f*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly, Chédiak-Steinbrinck-Higashi syndrome, Chédiak-Higashi anomaly, Chédiak-Higashi disease, Chédiak-Higashi syndrome, Béguez César disease

belgünstigen *vt*: promote

belgutachten *vt*: expertize (*über on*), give an opinion on, give advice about; assess, examine, study, survey, inspect *etw. begutachten lassen* obtain/get an expert opinion on sth.

Belgutachtung *f*: 1. expertise, assessment, examination, survey, inspection 2. surveying, give an opinion on **psychologische Begutachtung**: psychological assessment

BEH *Abk.*: benigne essentielle Hypertonie

belhaart *adj*: haired, hairy; (*biolog.*) pilose, villose

Belhaartheit *f*: hairiness

Belhaarung *f*: hair; hairiness

abnorme Behaarung: excessive hair growth

flaumige Behaarung: pubescence

spärliche Behaarung: hypotrichosis, hypotrichiasis, oligotrichosis, oligotrichia

übermäßige Behaarung: excessive hairiness, polytrichia, polytrichosis, hypertrichosis, hypertrichiasis

verstärkte Behaarung: hypertrichosis, hypertrichiasis

Belhaarungstyp, männlicher bei Frauen: hirsutism, hirsuties, pilosis

Belhaglichkeitstemperatur *f*: comfort zone

Belhälter *m*: container, box, case; (*Flüssigkeit*) tank, basin, reservoir; (*Gas*) holder; (*labor.*) receiver, receptacle

behandelbar *adj*: amenable (*durch to*); treatable **nicht**

behandelbar untreatable

behandeln *vt*: 1. treat (*wegen for, mit with*); (*Wunde*) dress; (*medikamentös*) medicate; (*ärztlich*) attend to; (*Tier*) vet **gut/schlecht behandeln** treat well/badly **einen Kranken behandeln** attend (on) a patient **individuell behandeln** individualize 2. (*Thema*) treat, deal with, handle; discuss 3. (*chem., techn.*) treat, process

Behandlung *f*: 1. treatment, attention, attendance, (medical) care; management, therapy, therapia; (*medikamentöse*) medication **in Behandlung** under treatment **in ärztlicher Behandlung** under medical attention/care, under the care of a doctor **sich in ärztliche Behandlung begeben** seek medical attention, see a doctor **sich einer (längeren) Behandlung unterziehen** undergo a course of treatment **vor der Behandlung** pretherapeutic 2. (*chem., techn.*) treatment 3. (*eines Themas*) treatment, handling; discussion

Behandlung alter Patienten: geriatric therapy, gerontotherapeutics *pl*, gerontotherapy

ambulante Behandlung: ambulatory hospital dentistry, outpatient hospital dentistry; ambulatory care, ambulatory hospital care, outpatient care, outpatient hospital care, outpatient service, hospital outpatient service

Behandlung mit Arzneimitteln: pharmacotherapy

ärztliche Behandlung: attendance, attention, medical attendance, medical care, medical treatment

Behandlung mit Atropin: atropinization

bevorzugte Behandlung: treatment of choice

Behandlung mit Bleiverbindungen: plumbotherapy

Behandlung mit Blutplasma: plasmotherapy

chirurgische Behandlung: surgery

Behandlung mit Curare: curarization

diätetische Behandlung: dietetic treatment, alimentotherapy

Behandlung mit Digitalis: digitalis therapy, digitalization

Behandlung des Einzelnen: individualization

empirische Behandlung: empiric treatment

endodontische Behandlung: root-canal filling

expektative Behandlung: expectant treatment

falsche Behandlung: malpractice, malpraxis

Behandlung mit faradischem Strom: faradization, faradism, faradotherapy

Behandlung mit feucht-warmen Umschlägen: fomentation

Behandlung von Fieber: pyretotherapy, pyretherapy

Behandlung von Frauenkrankheiten: gynaetrics *pl*, gynaistry

funktionelle Behandlung: functional treatment

Behandlung mit Gallensalzen: choletotherapy

Behandlung mit galvanischem Strom: galvanization, galvanism, galvanotherapy, galvanotherapeutics *pl*, voltaism

gnotobiotische Behandlung: gnotobiotic treatment

Behandlung mit goldhaltigen Substanzen: aurotherapy, chrysotherapy

Behandlung von Hautkrankheiten: dermatotherapy

Behandlung mit Heilschlamm: pelotherapy, pelopathy

Behandlung von Herzerkrankungen: cardiotherapy

Behandlung von Herzleiden: cardiotherapy

Behandlung mit Hirudin: hirudinization

Behandlung mit homöopathischen Mitteln: homeotherapy

Behandlung durch Hypnose: hypnotherapy

intellektuelle Behandlung: intellectualization

interdisziplinäre Behandlung: interdisciplinary care

Behandlung mit Ionenstrahlen: ionotherapy

Behandlung mit Jod: iodotherapy

Behandlung mit Jodiden: iodotherapy

konservative Behandlung: conservative treatment

Behandlung mit Kurare: curarization

kurative Behandlung: curative treatment

Behandlung von Leberkrankheiten: hepatotherapy

Behandlung mit Leberpräparaten: hepatotherapy

Behandlung mit natürlichem oder künstlichem Licht: light therapy, light treatment, phototherapy, solarization

Behandlung von Nervenleiden: neurotherapeutics *pl*, neurotherapy, neuropsychiatry

operative Behandlung: operative treatment

Behandlung mit Osmium: osmification

Behandlung mit Osmiumverbindungen: osmification
palliative Behandlung: palliative therapy, palliative treatment

Behandlung mit Pankreasenzymen: pancreotherapy

Behandlung mit Paraffinpräparaten: kerotherapy

Behandlung mit Phenol: phenolization, carbolization

physikalische Behandlung: physical treatment

Behandlung mit physikalischen Mitteln: physiotherapy, iatrophysics *pl*, physical therapy, physiatry

Behandlung mit Plasma: plasmotherapy

präventive Behandlung: synteresis

prophylaktische Behandlung: synteresis, prophylactic treatment

Behandlung mit Schallwellen: sonication

Behandlung mit Schilddrüsenextrakt: thyrotherapy, thyroidotherapy

schlechte Behandlung: maltreatment, ill-treatment

Behandlung mit Sonnenlicht: heliotherapy, heliation, solar treatment

spezifische Behandlung: specific therapy, specific treatment

Behandlung mit Sulfonamiden: sulfonamidotherapy

symptomatische Behandlung: symptomatic treatment

systemische Behandlung: systemic treatment

Behandlung mit Tuberkulin: tuberculization

umfassende zahnärztliche Behandlung: comprehensive dental care

vorbegende Behandlung: prophylaxis, prevention, preventive treatment, synteresis

Behandlung mit Wachspräparaten: kerotherapy

Behandlung der Wahl: treatment of choice

zahnärztliche Behandlung: dental care

zahnmedizinische Behandlung in einem Krankenhaus: hospital dentistry

Behandlungsfehler *m*: malpractice, malpraxis

Behandlungsgelät *nt*: appliance, apparatus

abnehmbares Behandlungsgerät: removable appliance, removable orthodontic appliance

feststehendes Behandlungsgerät: fixed appliance, fixed orthodontic appliance, permanent appliance

feststehendes kieferorthopädisches Behandlungsgerät: fixed appliance, fixed orthodontic appliance, permanent appliance

funktionelles Behandlungsgerät: functional appliance

kieferorthopädisches Behandlungsgerät: braces *pl*, orthodontic appliance, regulating appliance, dental apparatus

verhaltensmodifizierendes Behandlungsgerät: habit-breaking appliance

Behandlungskosten *pl*: treatment expenses, medical costs

Behandlungsmethode *f*: treatment

Behandlungsstuhl *m*: chair

zahnärztlicher Behandlungsstuhl: dental chair

Behandlungstechnik *f*: treatment

Behandlungsverfahren *nt*: cure

Behandlungszyklus *m*: course (of treatment)

Beharren *nt*: → Beharrung

beharren *vi*: 1. (*bestehen auf*) insist (*auf* on); persist, persevere (*auf; bei in*), adhere to, stick to 2. (*physik.*) remain inert, remain constant, remain unchanged

beharrlich *adj*: 1. insistent; persistent, persevering; constant 2. patient; (*stur*) stubborn

Beharrlichkeit *f*: 1. insistence; persistence, perseverance 2. patience; (*Sturheit*) stubbornness

Beharrung *f*: 1. persevering, perseverance 2. insistence; persistence, perseverance 3. patience; (*Sturheit*) stubbornness 4. (*physik.*) inertia

Beharrungsgesetz *nt*: law of inertia

Beharrungsmoment *nt*: moment of inertia

Beharrungsvermögen *nt*: inertia

Belhalvilorismus *m*: behaviorism, behavioristic psychology

Belhalvilorist *m*: behaviorist

belhalviloristisch *adj*: behavioristic, behaviorist, behavioristic

Behçet-Krankheit *f*: Behçet's disease, Behçet's syndrome, cutaneomucocouveal syndrome, oculobuccogenital syndrome, uveo-encephalitic syndrome, triple symptom complex

Behçet-Syndrom *nt*: → Behçet-Krankheit

beheizt *adj*: heated

beheftsmäßig *adj*: makeshift, improvised, temporary, emergency

Behensäure *f*: behenic acid, docosanoic acid

beherrschen: I *vt* 1. (*a. fig.*) control, be in control of, have control over, dominate *etw. beherrschen* have sth. under control 2. (*Technik etc.*) know, master II *vr sich beherrschen* control o.s.; keep one's temper, keep o.s. in check

beherrscht *adj*: controlled, self-controlled, restrained; (*inf.*) cool

Beherrschtheit *f*: → Beherrschung

Beherrschung *f*: control; (*Technik*) mastery, command; (*Selbstbeherrschung*) self-control **die Beherrschung verlieren** lose control

beihilflich *adj*: assistant (to); instrumental (*bei in*) **jdm. beihilflich sein** be of assistance (to sb.)

behindern *vt*: hinder, handicap, obstruct, impede (*bei in*); interfere (*bei with*); (*a. elektr., techn.*) disturb

behindert *adj*: incapacitated, handicapped (*durch with*); (*körperlich oder geistig*) disabled **geistig behindert** mentally handicapped, hypophrenic **körperlich behindert** physically handicapped **mehrfach behindert** multihandicapped

Behinderter *m/f*: handicapped person; (*sl.*) cripple **die Behinderten *pl*** the handicapped, the disabled

Behinderung *f*: 1. (*körperliche oder geistige*) disability, disablement 2. hindrance, handicap, obstruction, impediment; interference (*bei with*); disturbance

geistige Behinderung: mental retardation, mental handicap, hypophrenia

körperliche Behinderung: physical handicap

leichte geistige Behinderung: moderate mental retardation, debility

psychische Behinderung: psychogenic disability

seelische Behinderung: psychogenic disability

Behring-Gesetz *nt*: Behring's law

Behr-Krankheit *f*: Behr's disease

Behr-Syndrom I *nt*: → *Behr-Krankheit*

Behr-Syndrom II *nt*: Behr's syndrome

beihüllt *adj*: enveloped

beihutsam: I *adj* careful (of, about, in), cautious, gentle II *adv* carefully, cautiously, gently

BEI *Abk.*: Butanol-extrahierbares Jod

beibelhalten *vt*: (*Zustand, Methode*) maintain, continue, retain, keep up

Beibelhaltung *f*: (*Zustand, Methode*) maintenance, continuation, retention, keeping up

beibringen *vt*: (*Wunde*) inflict (on, upon)

beidäulig *adj*: relating to eyes, with both eyes, binocular

beide *adj*: two

beidhändig *adj*: with both hands, two-handed, bimanual, ambidextrous

Beidhändigkeit *f*: ambidexterity, ambidextrality, ambidextrism

beidohrig *adj*: relating to ears, with both ears, binaural, binotic

beidseitig *adj*: bilateral

Beieierstock *m*: paroophoron, parovarium

beieinander *adj*: together; next to each other **nah(e) beieinander** close together

Beifuß *m*: mugwort

Beigel-Krankheit *f*: Beigel's disease, white piedra

Beihilfe *f*: assistance, aid, support; (*staatlich*) benefit, grant

Beiholden *m*: paradidymis, parepididymis

Beikost *f*: beikost, supplementary food

beiläufig: I *adj* incidental, casual II *adv* casually; incidentally

Beilby-Schicht *f*: Beilby's layer

Beileid *nt*: sympathy, condolence(*s pl*)

beimengen *vt*: add (*mit to*)

Beimengung *f*: addition

beimischen *vt*: mix into, add to

Beimischung *f*: intermixture, alloy, addition

beimpfen *vt*: inoculate

Beimpfung *f*: inoculation

Bein *nt*: **1.** (*anatom.*) leg, lower extremity, limb **mit bloßen Beinen** barelegged **ohne Beine** legless **2.** (*anatom.*) os, bone **3.** (*Hosenbein*) leg

beinathe *adv*: nearly, almost

Beinahrung *f*: → *Beikost*

Beinamputation *f*: amputation of the leg

Beinamputation nach Farabeuf: Farabeuf's amputation, Farabeuf's operation

Beinamputation nach Gritti: Gritti's amputation, Gritti's operation

Beinamputation nach Gritti-Stokes: Gritti-Stokes amputation, Stokes' operation, Stokes' amputation

beinamputiert *adj*: with amputated legs, with an amputated leg

Beinamputierte *m/f*: leg-amputee

Beinanlage *f*: hindlimb bud, lower limb bud

Beinarterien *pl*: arteries of lower limb

Beinbruch *m*: fracture of the leg, fractured leg

beinern *adj*: made of bone, bone, bony

Beinlegschwür *nt*: chronic leg ulcer

beinhalten *vt*: cover, comprise, include, contain

Beinhaut *f*: bone skin, periosteum, periost

Bein-Hebel *m*: Bein elevator

Beinknospe *f*: hindlimb bud, lower limb bud

Beinlähmung *f*: paralysis of the leg

Beinlängendifferenz *f*: difference in leg length

beinlos *adj*: without legs, legless

Beinlymphknoeten *pl*: lymph nodes of lower limb

Beinlödem *nt*: leg edema

Beinparalyse *f*: paralysis of the leg
spastische Beinparalyse: scelotyrbre

Beinprothese *f*: artificial leg

Beinschmerz *m*: pain in the leg, scelalgia, skelalgia, melosalgia

Beinschmerzen *pl*: → *Beinschmerz*

Beinschwäche *f*: skelasthenia

Beintest *m*: leg sign

Beinvenenthrombose *f*: phlebothrombosis of the leg
tiefe Beinvenenthrombose: deep venous thrombosis of the leg

Beinverkürzung *f*: shortness of the leg
relative Beinverkürzung: Galeazzi's sign

Beinwell *m*: comfrey

Beinwellwurzel *f*: comfrey root

Beinschildrüsen *pl*: parathyroids, parathyroid glands, epithelial bodies, Gley's glands, Sandström's glands

Beischlaf *m*: copulation, sexual intercourse, sex act, sexual act, coitus, coition, cohabitation

Beischlafen *vt*: have sex with s.o., sleep with s.o., have sexual intercourse with

Beischlaffähigkeit *f*: sexual, potency, potency

Beispiel *nt*: example (*für of*); model, pattern
Beispiel für example, for instance **praktisches Beispiel** demonstration, illustration, concrete example **typisches Beispiel** case history

beispielhaft *adj*: exemplary (*für of*)

beispiellos *adj*: unprecedented, beyond/without example, unheard-of

Beispiellosigkeit *f*: unprecedentedness

beispielsweise *adv*: for example, for instance

Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis

beißen: I *vt* **1.** bite; (*Insekt*) bite; (*nagen*) gnaw (*an at*); (*kauen*) chew **2.** (*brennen*) tingle, bite, sting, burn; (*Kälte*) pinch; (*jucken*) itch II *vi* (*Qualm*) tingle, bite, sting, burn; (*Kälte*) pinch

beißend *adj*: (*fig.*) biting, cutting, piercing, caustic, cauterant; (*Kälte*) biting; (*Geruch*) pungent, sharp; (*Schmerz*) gnawing, sharp, stinging; (*Bemerkung*) bitter, biting, caustic, sarcastic, acrid

Beißring *m*: teething ring

Beißzange *f*: pincers *pl*, nippers *pl*, pliers *pl*

Beistand *m*: **1.** help, assistance, support, aid **Beistand leisten** aid (*bei in*; *zu tun to do*) **2.** helper, assistant; (*Berater*) counsel; (*Rechtsbeistand*) legal adviser **ohne Beistand** unaided

ärztlicher Beistand: medical attendance

Beißel *m*: chisel

Beitrag *m*: contribution; (*Versicherung*) premium; (*Mitgliedsbeitrag*) fee, dues, subscription

beitragen: I *vt* contribute, add (*zu to*); help (*zu to*), support II *vi* contribute, add (*zu to*); help (*zu to*), support

Beizen *nt*: **1.** (*chem.*) bite, etch **2.** (*chirurg.*) cauterization

beizen *vt*: **1.** (*chem.*) bite, **2.** (*chirurg.*) cauterize, burn

beizend *adj*: caustic

Beizkraft *f*: causticity

Beizmittel *nt*: caustic, cauterant, caustic substance, cauterer

Beizung *f*: **1.** (*chem.*) bite, etch **2.** (*chirurg.*) cauterization

BEJ *Abk.*: Butanol-extrahierbares Jod

bejahend *adj*: (*Antwort*) positive

bejahrt *adj*: aged, old, elderly, advanced in years

Bejel *f*: bejel, endemic syphilis, nonvenereal syphilis

beikämpfen *vt*: fight, struggle, battle (against), combat, control (of), counteract

Beikämpfung *f*: fight, struggle, battle (against), combat,

control (of), counteraction

Belkämpfungsaktion *f*: campaign (gegen against)

bekannt *adj*: known, well-known; (*als as; jdm. to s.o.*); (*vertraut*) familiar **sich mit etw. bekannt machen** familiarize o.s. with sth.

Békésy-Audiometrie *f*: Békésy audiometry

Békésy-Hörtheorie *f*: Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory

BEKG *Abk.*: Belastungselektrokardiographie

beklagen: I *vt* lament, mourn II *vr sich beklagen* complain (*über of, about*)

bekleiden: I *vt* dress, clothe II *vr sich bekleiden* dress o.s., clothe o.s.

bekleidet *adj*: dressed

Bekleidung *f*: clothing, clothes *pl*

Beklemmung *f*: tightness, constriction, anxiety, anxiety

Beklopfen *nt*: percussion

beklopfen *vt*: percuss, sound, sound by percussion, tap

bekommen: I *vt 1.* acquire, get, receive, obtain, catch, contract **einen Anfall bekommen** have a fit **Angst bekommen** become afraid, get frightened **Durst bekommen** get/become thirsty **eine Erkältung bekommen** catch a cold **Hunger bekommen** get/grow hungry **2.** (*entwickeln*) develop, get **einen Ausschlag bekommen** come out in a rash **einen Bauch bekommen** develop a paunch **Fieber bekommen** develop a fever **eine Glatze bekommen** go bald **graue Haare bekommen** go gray **Zähne bekommen** teethe, cut one's teeth II *vi* (*Therapie, Diät*) agree with s.o.

belkömmlisch *adj*: healthy, healthful; (*Nahrung*) digestible; (*Klima*) salubrious, salutary, beneficial

Belkömmllichkeit *f*: healthiness; digestibility; salubrity, salubrity

Belkräftigung *f*: confirmation

belkümmer *adj*: broken-hearted

BEKV *Abk.*: Berufskrankheitenverordnung

Bel *nt*: belt

BEL *Abk.*: Beckenendlage

belladen: I *adj* loaded II *vt* load, charge, pack (*mit with*) III *vr sich beladen* (*a. fig.*) burden, load o.s. (*mit with*)

Belag *m*: cover, covering, coat, coating; (*fein*) film; (*Schicht*) layer; (*Ablagerung*) deposit; (*Zunge*) coating, fur; (*Zähne*) film

Belastbarkeit *f*: load capacity; (*physisch, psychisch*) endurance
mechanische Belastbarkeit: (*Gelenk*) load-bearing capacity

Belastbarkeitsgrenze *f*: load-tolerance

Belasiten *nt*: → *Belastung*

bellasten *vt*: **1.** (*beladen*) load (*mit with*), put a weight on **2.** (*medizin.*) stress, strain, put a strain on **3.** (*Material*) stress, load, put pressure on **zu stark belasten** overstrain, overstretch **4.** (*fig.*) burden, load (*mit with*); (*seelisch*) weigh s.o. down, burden s.o.

Belastung *f*: **1.** weight, load; (*physiolog., techn., physik.*) load **2.** (*fig.*) burden, pressure, strain (on); worry, trouble **3.** (*medizin.*) stress, strain, exertion

axiale Belastung: axial stress

dynamische Belastung: dynamic load, dynamic stress

erbliche Belastung: hereditary trait, hereditary taint

finanzielle Belastung: financial burden

kapazitive Belastung: capacitive load

körperliche Belastung: → *physische Belastung*

mechanische Belastung: mechanical stress

nervliche Belastung: stress, strain

physiologische Belastung: physiologic strain

physische Belastung: physical load, physical strain

psychische Belastung: psychological load, stress, emotional stress

seelische Belastung: → *psychische Belastung*

statische Belastung: static load, static stress

thermische Belastung: thermal stress

unphysiologisch geringe Belastung: underloading

Belastungsblutdruck *m*: exercise blood pressure

Belastungsdispnoe *f*: dyspnea of exertion, exertional dyspnea, exertional dyspnea

Belastungseinschränkung *f*: stress control

Belastungs-EKG *nt*: → *Belastungselektrokardiografie*

Belastungselektrokardiografie *f*: exercise electrocardiography, exercise ECG

Belastungselektrokardiographie *f*: → *Belastungselektrokardiografie*

Belastungsgrenze *f*: endurance limit

Belastungsinkontinenz *f*: stress incontinence

Belastungsinsuffizienz *f*: exertional insufficiency, exercise insufficiency

Belastungsiminimierung *f*: stress control

Belastungsprobe *f*: load test

Belastungsreaktion, **akute** *f*: acute situational reaction, posttraumatic stress disorder

Belastungsschmerz *m*: (*Gelenk*) pain on weight bearing

Belastungsstörung, **posttraumatische** *f*: post-traumatic stress disorder

Belastungstest *f*: (*physiolog.*) stress test, endurance test; (*kardiol.*) exercise test

Belastungsurographie *f*: forced urography

Belastungsurolographie *f*: forced urography

Belastungswiderstand *m*: load resistance

beleben: I *vt 1.* animate, give life to **2.** (*fig.*) animate, stimulate; invigorate, boost, brisk (up), brighten up II *vr sich beleben* come to life, brisk (up)

belebend *adj*: animating, stimulating, invigorating, exhilarant, boosting; (*Mittel*) analeptic, cordial, excitant

Bellebung *f*: **1.** animation (of) **2.** (*fig.*) animation, stimulation, boost, invigoration, vitalization

bellegen *vt*: **1.** occupy; (*Betten*) fill; (*Seminar*) enrol for **2.** (*mit Beweisen.*) verify, prove; illustrate, circumstantiate

Bellegknochen *pl*: membrane bone

Bellegschaft *f*: staff, employees *pl*, personnel

bellegt *adj*: **1.** (*Zunge*) coated, unclean, furred; (*Stimme*) thick, husky **2.** (*Theorie*) substantiated, verified **3.** (*Betten etc.*) occupied, taken, full

Bellegzellen *pl*: parietal cells, border cells, acid cells, oxyntic cells

beleibt *adj*: corpulent, stout, fat

Beleibtheit *f*: corpulence, corpulency, stoutness, bulkiness

beleidigen *vt*: insult (*durch, mit by*)

Beleidigung *f*: insult (*für to*)

belemnophob *adj*: relating to or marked by belemnophobia, belemnophobic

Belemnophobie *f*: belemnophobia

beleuchten *vt*: light up, light, illuminate; (*fig.*) illuminate, shed light on/upon

Beleuchtung *f*: illumination, light, lighting

fokale Beleuchtung: focal illumination

Beleuchtungsgelät *nt*: illuminator

Beleuchtungskörper *m*: lamp

Beleuchtungsquelle *f*: illuminator

Beleuchtungsspiegel *m*: reflector, mirror

konkaver Beleuchtungsspiegel: reflector, mirror

Beleuchtungsstärke *f*: illumination

belichten *vt*: expose

Belichtung *f*: exposure

Belichtungsmesser *m*: exposure meter, light meter

Belichtungszeit *f*: exposure, period of exposure

Belladonna *f*: banewort, belladonna

Belladonnae extractum: belladonna extract

Belladonnaalkaloide *pl*: belladonna alkaloids, belladonna

Belladonnae radix *f*: belladonna root

Belladonnaextract *m*: belladonna extract

Belladonnin *nt*: belladonnine

Bell-Dally-Dislokation *f*: Bell-Dally dislocation

Bell-Lähmung *f*: Bell's palsy, Bell's paralysis, Bell's sign

Bell-Magendie-Regel *f*: Bell-Magendie law, Bell's law, Magendie's law

Bellocq-Röhrchen *nt*: Bellocq's tube

Bellocq-Tamponade *f*: Bellocq's technique, Bellocq's procedure

Bell-Phänomen *nt*: Bell's phenomenon

Bell-Regel *f*: Bell-Magendie law, Bell's law, Magendie's law

Bell-Spasmus *m*: facial spasm, facial tic, Bell's spasm, histrionic spasm, mimic spasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, convulsive tic, palmus, proso-pospasm

belloneiphob *adj*: belenophobic

Belloneiphobie *f*: irrational fear of pins and needles, belonephobia

Bellonoskialoskopie *f*: belonoskiascopy, velonoskiascopy

Belüften *nt*: ventilation; ventilating

bellüften *vt*: aerate, air, ventilate

Belüftung *f*: aeration, ventilation

alveoläre Belüftung: (*Lunge*) alveolar ventilation

Bema *Abk.*: Bewertungsmaßstab

Belmelgrid *nt*: bemegrade

Belmetizid *nt*: bemetizide

BEMP *Abk.*: Bleomycin, Eldisine, Mitomycin, Cisplatin (*engl.* platinol)

Belmühen *nt*: efforts, endeavors (*um* for)

belmühen: I *vt* trouble, bother **einen Arzt bemühen** consult a doctor, send for a doctor II *vr* **sich bemühen** try hard, endeavor, take trouble, exert o.s. **sich um ein Patienten bemühen** attend to a patient, look after a patient

Belmühung *f*: effort, endeavor (*um* for); trouble, pains *pl*

belmuttern *vt*: mother

belnachbart *adj*: neighboring, nearby, vicinal, close-by, collateral, adjacent, contiguous; side by side, parallel

belnachrichtigen *vt*: advise (*von* of); inform (*über* of, about)

belnachteiligen *vt*: put s.o. at a disadvantage, handicap s.o.; (*soziol.*) discriminate against

belnachteiligt *adj*: handicapped (*durch* with); discriminated against **sich benachteiligt fühlen** feel discriminated against

Belnachteiligte *m/f*: victim

Belnachteiligung *f*: (*soziol.*) discrimination (against); disadvantage, handicap

Belnactylzin *nt*: benactyzine

Bence-Jones-Eiweiß *nt*: Bence-Jones albumin, Bence-Jones albumose, Bence-Jones protein

Bence-Jones-Eiweißkörper *pl*: Bence-Jones bodies, Bence-Jones cylinders

Bence-Jones-Eiweißzylinder *pl*: → *Bence-Jones-Eiweißkörper*

Bence-Jones-Krankheit *f*: L-chain disease, L-chain disease myeloma, Bence-Jones myeloma

Bence-Jones-Plasmozytom *nt*: → *Bence-Jones-Krankheit*

Bence-Jones-Protein *nt*: Bence-Jones albumin, Bence-Jones albumose, Bence-Jones protein

Bence-Jones-Proteinurie *f*: Bence-Jones proteinuria

Bence-Jones-Reaktion *f*: Bence-Jones reaction

Bencyclan *nt*: bencyclane

Bendamustin *nt*: bendamustine

Bendroflumethiazid *nt*: bendroflumethiazide, bendrofluaazide, benzydrolumethiazide

belnelbeln *vt*: (*Sinne*) obfuscate

Benedict-Glukoseprobe *f*: Benedict's test

Benedict-Harnstoffprobe *f*: Benedict's test (*for urea*)

Benedict-Roth-Spirometer *nt*: Benedict-Roth spirometer, Benedict-Roth apparatus

Benedict-Zuckerreagenz *nt*: Benedict's solution

Belneidikenkraut *nt*: bennet

Benedikt-Syndrom *nt*: Benedikt's syndrome

Belnehlmen *nt*: behavior, conduct, demeanor; (*Manieren*) manners

belnehlmen *vr*: behave (*gegenüber* to, towards), conduct o.s., demean o.s., bear o.s. **sich gut benehmen** behave well **sich schlecht benehmen** misbehave, behave badly

belnetzbar *adj*: wettable

belnetzen *vt*: wet, moisten

Belnetzung *f*: moistening

Benfotialmin *nt*: benfotiamine

benigln *adj*: benign, benignant

Benignität *f*: benignancy, benignity

Béniqué-Sonde *f*: Béniqué's sound

Bennet-Kieferbewegung *f*: Bennett movement, Bennett shift, lateral shift of mandible, side shift of mandible

Bennett-Agar *m/nt*: Bennett agar

Bennett-Bewegung *f*: Bennett movement, Bennett shift, lateral shift of mandible, side shift of mandible

Bennett-Kieferbewegung *f*: Bennett movement, Bennett shift, lateral shift of mandible, side shift of mandible

Bennett-Luxationsfraktur *f*: Bennett's fracture

Benninghoff-Spannmuskeln *pl*: Benninghoff fibers

belnomimen *adj*: dazed, in a daze; (*schwindelig*) drowsy, dizzy, giddy; (*schwer*) heavy (*von* with); (*leicht*) light-headed; (*schläfrig*) somnolent

Belnommenheit *f*: daze, dazed state/feeling; (*Schwindel*) (unnatural) drowsiness, dizziness, giddiness; (*leichte*) light-headedness; (*schläfrige*) somnolence, somnolentia

Benpeiridol *nt*: benperidol

Benpropeirin *nt*: benproperine

Benseiralzid *nt*: benserazide

Bentilalmin *nt*: bentiamine

Bentley-Filter *m*: Bentley filter

Bentolnit *nt*: bentonite

Bentonit-Flockungstest *m*: bentonite flocculation test

belnutzen *vt*: use, make use of, utilize, employ

belnütizen *vt*: → *benutzen*

Belnutzer *m*: user

belnutzerfreundlich *adj*: user-friendly

Belnutzeln *f*: user

Belnutzung *f*: use, usage, utilization

2-Benzalzin *nt*: isoquinoline

Benzaldehyd *m*: benzaldehyde, benzoic aldehyde

Benzalkoniumchlorid *nt*: benzalkonium chloride

Benzanthracen *nt*: benzanthracene

Benzathin-Benzylpenicillin *nt*: penicillin G benzathine

Benzathin-Penicillin G *nt*: penicillin G benzathine

Benzaltropin *nt*: benzatropine

Benzazoln *nt*: benzazoline

Benzbromalron *nt*: benzbromarone

Benzedrin *nt*: amphetamine

Benzen *nt*: → *Benzol*

B-Enzephalitis, japanische *f*: Japanese B encephalitis,

Russian autumnal encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B

B-Enzephalitis-Virus, japanische *nt*: Japanese B encephalitis virus, JBE virus

Benzeltholiumchlorid *nt*: benzethonium chloride

Benzidid *nt*: benzidine, p-diaminodiphenyl

Benzidin-Kupferazetat-Probe *f*: benzidine-cupric acetate test

Benzidinprobe *f*: benzidine test, Adler's test

Benzimidazol *nt*: benzimidazole

Benzin *nt*: benzine, benzin, petroleum benzin

pharmazeutisches **Benzin**: → *Benzinum medicinale*

Benzinum *nt*: → *Benzinum medicinale*

Benzinum medicinale: medical benzin

Benzinum petrolei: → *Benzinum medicinale*

Benzinidazol *nt*: benzimidazole

3,4-Benzolalpyren *nt*: 3,4-benzopyrene, benzoapyrene, benzopyrene

Benzolat *nt*: benzoate

Benzocalin *nt*: benzocaine, ethyl aminobenzoate

Benzocalinigel *nt*: benzocaine gel

Benzocalinum *nt*: → *Benzocain*

Benzocitamin *nt*: benzocetamine

Benzodiazepin *nt*: benzodiazepine

Benzodiazepindepotdepot *pl*: benzodiazepines

Benzoe *nt*: benzoin, gum benzoin, gum benjamin

Benzoleisäure *f*: benzoic acid

Benzoleisäurebenzyllesiter *m*: → *Benzylbenzoat*

o-Benzoleisäureisulfilmid *nt*: saccharin

Benzol *nt*: benzene, benzol, cyclohexatriene

1,3-Benzoldiol *nt*: resorcinol, resorcin, resorcinum, 1,3-benzenediol

Benzolglykolkoll *nt*: hippuric acid, benzoylaminoacetic acid, benzoylglycine, urobenzoic acid

Benzolhexachlorid *nt*: benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride, lindane, hexachlorocyclohexane

Benzollin/oxikalitien *f*: → *Benzolismus*

Benzollismus *m*: benzolismus

Benzollrausch *m*: → *Benzolismus*

Benzollrest *m*: phenyl

Benzollring *m*: benzene ring

Benzolsulfonat *nt*: besylate

Benzolvergiftung *f*: benzolismus

3,4-Benzolpyren *nt*: 3,4-benzopyrene, benzoapyrene, benzopyrene

3,4-Benzolpyridin *nt*: isoquinoline

2,3-Benzolpyrrol *nt*: benzopyrrole, indole

Benzothiadiazin *nt*: benzothiadiazine, benzothiadiazide

Benzothiadiazin-Derivate *pl*: benzothiadiazines, benzothiadiazides

Benzoxoniumchlorid *nt*: benzoxonium chloride

Benzoylaiminolesigsäure *f*: → *Benzolglykokoll*

Benzoyllyglycin *nt*: → *Benzolglykokoll*

Benzoyllyglykolkoll *nt*: → *Benzolglykokoll*

3-Benzoyllyhydratropalsäure *f*: ketoprofen

N-Benzoyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoessäure *f*: N-benzoyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoic acid

Benzoylperoxid *nt*: benzoyl peroxide

Benzoyl-Radikal *nt*: benzoyl

Benzoylsulperoxid *nt*: → *Benzoylperoxid*

5-Benzoylthiamin-O-monophosphat *nt*: benfotiamine

3,4-Benzopyren *nt*: 3,4-benzopyrene, benzoapyrene, benzopyrene

Benzquinamid *nt*: benzquinamide

Benzthiazid *nt*: benzthiazide

Benzylalmin *nt*: benzydamine

Benzylalkohol *m*: benzyl alcohol, phenylcarbinol, phenylmethanol

4-(N-Benzyl)-anilino-1-methylpiperidin *nt*: → *Bamipin*

Benzylbenzoat *nt*: benzyl benzoate

Benzylbromid *nt*: benzyl bromide

1-Benzyl-3-(3-dimethylaminopropoxy)-1H-indazol *nt*: → *Benzylamin*

Benzylhexadecylidimethylammoniumchlorid *nt*: cetalkonium chloride, benzylhexadecyldimethylammonium chloride

Benzylhydrolfumeithiazid *nt*: → *Bendroflumethiazid*

Benzylnicotinat *nt*: benzyl nicotinate

Benzylpenicillin *nt*: penicillin G, benzyl penicillin, benzylpenicillin, penicillin II, clemizole penicillin G

Benzylpenicillin-Benzathin *nt*: penicillin G benzathine, benzylpenicillin benzathine, benzathine benzylpenicillin

Benzylpenicillin-Clemizol *nt*: clemizole penicillin

Benzylpenicillin-Procaïn *nt*: benzylpenicillin procaine

Benzyl-Radikal *nt*: benzyl

Benzylsenfööl *nt*: benzyl mustard oil

Beobachten *nt*: observing, monitoring, observation

beobachten *vt*: **1.** observe, watch, monitor; (*genau*) keep a watch on, keep an eye on, keep s.o. under observation; (*besorgt*) watch s.o. with concern **jd.** beobachten (*lassen*) keep under observation **sich selbst beobachten** (*psychol., psychiat.*) introspect **2.** (*bemerken*) notice, see, discover, spot

Beobachter *m*: observer, watcher; (*Augenzeuge*) eyewitness

Beobachtung *f*: monitoring, observing, observation, finding **eine Beobachtung machen** make an observation **unter Beobachtung halten** keep under observation **unter Beobachtung stehen** be under observation

Beobachtungsgabe *f*: observation, power of observation

Beobachtungsvermögen *nt*: observation, power of observation

BEP *Abk.*: **1.** basisches enzephalitogenes Protein **2.** Bleomycin, Etoposid, Cisplatin (*engl.* platinol)

beipacken *vt*: pack, load (*mit* with)

Bephenium-hydroxy-naphthoat *nt*: buphenium hydroxynaphthoate

beipulvern *vt*: powder, dust

BERA *Abk.*: brain stem evoked response audiometry

Bérard-Aneurysma *nt*: Bérard's aneurysm

Bérard-Band *nt*: Bérard's ligament

Berardinelli-Seip-Syndrom *nt*: Lawrence-Seip syndrome

beraten: **I** *vt* **1.** advise, give advice **jd.** beraten advise s.o., give s.o. advice (*bei/in etw. on/in sth., über* about) **gut/schlecht beraten** well-advised/ill-advised **2.** discuss sth. (*mit jdm.* with s.o.) **II** *vi* discuss sth. (*mit jdm.* with s.o.); consult (*über* about) **III** *vr* **sich mit jdm.** **über** etw. beraten discuss sth. with s.o.; consult (*über* about)

Berater *m*: consultant, counsel, guide, adviser

fachärztlicher Berater: consultant

technischer Berater: technical adviser

Beraterin *f*: consultant, counsel, guide, adviser

fachärztliche Beraterin: consultant

technische Beraterin: technical adviser

beratschlagen: **I** *vi* discuss sth. (*mit jdm.* with s.o.); consult (*über* about) **II** *vr* **sich mit jdm.** **über** etw. **beratschlagen** discuss sth. with s.o.; consult (*über* about)

Beratung *f*: **1.** advice, counsel, counseling, guidance **2.** discussion (*über* of), debate (*über* on)

ärztliche Beratung: consultation, medical advice

genetische Beratung: genetic counseling

juristische Beratung: legal advice

Beiratungsstelle *f*: advisory bureau, information center

ärztliche Beratungsstelle: medical advice center

berauschen: I *vt* intoxicate, inebriate, make s.o. drunk II *vr* sich **berauschen** become intoxicated, become inebriated, get drunk

berauschend *adj*: inebriant, intoxicant, intoxicating, alcoholic, narcotic

Berberioidis cortex *m*: barberry bark

Berberioidis folium *nt*: barberry leaf

Berberioidis fructus *m*: barberry

Berberioidis radialis cortex *m*: barberry root bark

Berberioidis radix *f*: barberry root

Berberin *nt*: berberine

Berberis vulgaris *f*: → *Berberitze*

Berberitze *f*: barberry

Berberitzenrinde *f*: barberry bark

berechenbar *adj*: calculable, computable; (*vorhersagbar*) predictable

Berechnen *nt*: 1. calculating, computing, evaluating 2. calculation, computation; (*Schätzung*) evaluation, estimation, assessment

berechnen *vt*: 1. calculate, compute; (*addieren*) sum up; (*schätzen*) evaluate, estimate, assess **falsch berechnen** miscalculate 2. (*fig.*) reckon, figure out

berechnend *adj*: (*fig.*) calculating

Berechnung *f*: 1. calculation, computation; (*Schätzung*) evaluation, estimation, assessment **eine Berechnung aufstellen** make a calculation, calculate 2. (*Kostenaufstellung*) charge, quotation

falsche Berechnung: miscalculation

Berechnungsgrundlage *f*: basis for calculation/computation

Bereich *m*: 1. (*örtlich*) area, region; (*anatom.*) area, field, region, regio, zone, zona 2. (*fig.*) range, scope; (*Gebiet*) sphere, field, sector, zone, domain; (*statist., techn.*) range

bereinigen *vt*: adjust, correct

bereit *adj*: 1. ready, prepared (*zu* for), in readiness, set **etw. bereit haben** have sth. ready 2. (*gewillt*) ready, prepared, willing (to do) **sich bereit erklären** consent (*zu tun* to do)

bereiten *vt*: 1. prepare; (*Tee*) make; (*Arznei*) make up, prepare; (*Bett*) make **jdm. ein Bad bereiten** prepare a bath for s.o. 2. (*verursachen*) cause; (*Schmerzen*) give, cause; (*Freude*) make s.o. happy

Bereitschaft *f*: preparedness, readiness; standby in **Bereitschaft sein** be on stand-by in **Bereitschaft halten** hold/have sth. ready/in readiness (*für* for)

angeborene Bereitschaft: diathesis

Bereitschaft zur Entwicklung von Allergien: allergic diathesis

erworbene Bereitschaft: diathesis

innere Bereitschaft: motivation; (*psychol.*) set (*zu* for)

Bereitschaftsdienst *m*: standby duty/service

Bereitschaftspotential *nt*: readiness potential

Bereitschaftspotenzial *nt*: → *Bereitschaftspotential*

Bereitschaftsumsatz *m*: readiness level of metabolism

Bereitung *f*: preparation

Bergalmotöl *nt*: bergamot oil

Berglarbeiternystagmus *m*: miner's nystagmus

Bergendahl-Kondensierer *m*: amalgam condenser, amalgam plugger

Berger-Effekt *m*: Berger's effect

Berger-Krankheit *f*: Berger's disease, IgA nephropathy,

Berger's (focal) glomerulonephritis, focal glomerulonephritis, focal nephritis, IgA glomerulonephritis

Berger-Nephritis *f*: → *Berger-Krankheit*

Berger-Nephropathie *f*: → *Berger-Krankheit*

Bergeron-Krankheit *f*: Bergeron's chorea, Bergeron's disease

Berger-Parästhesie *f*: Berger's paresthesia

Berger-Reaktion *f*: Berger's reaction

Berger-Rhythmus *m*: Berger's rhythm, alpha rhythm

Berger-Zeichen *nt*: Berger's sign, Berger's symptom

Berger-Zelle *f*: (*Ovar*) Berger's cell, hilar cell, hilus cell

Berger-Zellentumor *m*: hilar cell tumor, hilus cell tumor

Berger-Zelltumor *m*: → *Berger-Zellentumor*

Bergey-Klassifikation *f*: Bergey's classification

Bergflachs *m*: asbestos

Bergflachsilunige *f*: amianthosis, asbestosis

Berg-Reaktion *f*: van den Bergh's reaction

Bergkrankheit *f*: mountain sickness, Acosta's disease, d'Acosta's disease

akute Bergkrankheit: Acosta's disease, d'Acosta's disease, altitude sickness, acute mountain sickness

Bergmann-Fasern *pl*: Bergmann's fibers

Bergmann-Glia *f*: Bergmann's glia

Bergmann-Stützellen *pl*: Bergmann's supporting cells, Bergmann's cells

Bergonié-Tribondeau-Gesetz *nt*: Bergonié-Tribondeau law

Bergstrand-Syndrom *nt*: osteoid osteoma

Bergström-Artikulator *m*: Bergström articulator, arcon articulator, arcon semiadjustable articulator

Berg-und-Talbahn-Syndrom *nt*: roller coaster syndrome

Berjung *f*: recovery

Bergweidenröschen *nt*: mountain willowherb

Bergwohlverleih *m*: wolfsbane, leopard's bane, mountain tobacco, Arnica montana

Beriberi *f*: beriberi, dietetic neuritis, endemic neuritis, endemic polyneuritis, rice disease, hinchazon, incha-cao, loempe, kakke, asjike

chronische Beriberi: chronic beriberi

feuchte Form der Beriberi: wet beriberi, edematous beriberi

paralytische Beriberi: dry beriberi, paralytic beriberi, atrophic beriberi

trockene Form der Beriberi: dry beriberi, paralytic beriberi, atrophic beriberi

zerebrale Beriberi: cerebellar beriberi

Bericht *m*: report (*über* on); account (*über* of); (*offiziell*) statement; survey (*über* on) **jdm. über etw. Bericht erstatten** report, give s.o. a report on sth.

berichten: I *vt* report, tell; inform s.o. of sth. II *vi* report (*über* on), tell (*über* about, of)

berichtigten *vt*: rectify, adjust, correct

Berichtigung *f*: adjustment, rectification, correction

beringt *adj*: ringed

Berkellium *nt*: berkelium

Berliner-Blau *nt*: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue

Berliner-Blau-Reaktion *f*: Berlin blue reaction, Berlin blue test, Prussian blue stain, Prussian-blue reaction, Prussian blue test

Berlin-Netzhautödem *nt*: Berlin's edema

Berlin-Netzhauttrübung *f*: → *Berlin-Netzhautödem*

Berlin-Ödem *nt*: → *Berlin-Netzhautödem*

Berloque-Dermatitis *f*: berloque dermatitis, berlock dermatitis, perfume dermatitis

Bernard-Sergent-Syndrom *nt*: Bernard-Sergent syndrome

Bernard-Soulier-Syndrom *nt*: Bernard-Soulier syndrome, Bernard-Soulier disease, giant platelet disease, giant

platelet syndrome

Bernard-Zuckerstich *m*: Bernard's puncture, puncture diabetes, piqûre, piqûre diabetes, diabetic puncture

Bernhardt-Formel *f*: Bernhardt's formula

Bernhardt-Roth-Syndrom *nt*: Bernhardt's paresthesia, Bernhardt's disease, Bernhardt-Roth syndrome, Bernhardt-Roth disease, Roth's syndrome, Roth's disease, Roth-Bernhardt syndrome, Roth-Bernhardt disease, Rot's syndrome, Rot's disease, Rot-Bernhardt syndrome, Rot-Bernhardt disease

Bernheim-Syndrom *nt*: Bernheim's syndrome

Bernoulli-Effekt *m*: Bernoulli effect

Bernoulli-Gesetz *nt*: → *Bernoulli-Prinzip*

Bernoulli-Gleichung *f*: Bernoulli's equation

Bernoulli-Prinzip *nt*: Bernoulli's principle, Bernoulli's theorem, Bernoulli law

Bernoulli-Schwingung *f*: Bernoulli oscillation

Bernoulli-Verteilung *f*: Bernoulli distribution

Bernstein *m*: amber

Bernsteinfarbe *f*: amber

Bernsteinfarben *adj*: amber

Bernsteinsäure *f*: succinic acid, 1,4-butanedioic acid

Berry-Syndrom *nt*: Treacher-Collins-Franceschetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, Franceschetti syndrome, mandibulofacial syndrome, mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia

bersiten *vi*: burst, crack, blow, rupture, split

Bersitungsbruch *m*: bursting fracture, tuft fracture

Bersitungsfraktur *f*: → *Berstungsbruch*

Berten-Hebel *m*: Berten elevator

Bertiella *f*: Bertiella

Bertiellalininfektion *f*: bertielliasis, infection with Bertiella

Bertiella studeri: Bertiella studeri

Bertiellialis *f*, *pl* -ses: bertielliasis, infection with Bertiella

Bertins-Säulen *pl*: renal columns, columns of Bertin, Bertin's columns

beruf *m*: occupation; (*akademisch*) profession; (*handwerklich*) trade; (*Laufbahn*) career; (*Arbeitsstelle*) job
einen Beruf ausüben have/follow/pursue an occupation
einen Beruf ergreifen take up a profession, go into a trade

berufen *nt*: → *Berufung*

berufen: I *vt* jdn. zu einem Amt berufen appoint s.o. to an office II *vr* berufen auf jdn./etw. berufen refer to s.o./sth

beruflich *adj*: occupational, vocational, professional

Berufsakne *f*: occupational acne

Berufsasthma *nt*: occupational asthma

Berufsausbildung *f*: vocational training; (*akademisch*) professional training

berufsbedingt *adj*: occupational

berufselbolgen *adj*: job-orientated, vocational

Berufsekizem *nt*: industrial dermatosis

berufsfremd *adj*: unconnected with/unrelated to one's occupation/profession/trade

Berufselheimnis *nt*: professional secrecy, confidentiality
das Berufselheimnis wahren observe professional secrecy

Berufselgruppe *f*: occupational category/group

Berufselkrankheit *f*: industrial disease, occupational disease

Berufselkrebs *m*: industrial cancer

Berufselleben *nt*: professional life, working life

berufsellos *adj*: without a profession/trade

Berufselrisiko *nt*: occupational hazard

Berufselschuld *m*: occupational injury

berufselständig *adj*: working, employed

Berufselständige *m/f*: working person

berufselunfähig *adj*: unfit to work, unable to work

Berufselunfähigkeit *f*: disability, inability to work

Berufselverband *m*: trade association, professional association

Berufselung *f*: appointment, nomination, call (*zu* to)

berufselhigen: I *vt* calm (down), assuage, moderate; (*Säugling*) quiet, quieten; (*trösten*) comfort; (*Schmerzen*) allay, alleviate, relieve, soothe, still; (*Nerven*) soothe, settle down; (*Magen*) settle; (*medikamentös*) tranquil(l)ize
II *vr* sich berufselhigen calm (down), compose o.s., moderate, become quiet; (*Schmerzen*) ease, lessen, subside; (*Magen*) settle down; (*Krise*) ease of; (*Lage*) stabilize

berufselhigend *adj*: 1. (*tröstend*) comforting 2. (*medizin.*) composing, sedative, contrastimulant, opiate, bland, emollient, malactic, anodyne, ataractic, ataraxic, calmative, tranquil(l)izing

Berufselhigung *f*: 1. calming (down), comforting, quietening; assuagement; (*Trost*) comfort 2. (*Schmerzen, Nerven*) soothing; (*Lage*) stabilization; (*medikamentös*) tranquil(l)ization

Berufselhilgungselmittel *nt*: sedative agent, sedative, tranquil(l)izer, contrastimulant, opiate, depressant, temperantia *pl*, assuagement, ataractic, ataraxic, calmative; (*inf.*) downer, down

Berufselhilgungselpritze *f*: sedative shot, sedative injection

Berufselhören *nt*: 1. touching, contacting beim Berufselhören at a touch 2. (*a. fig.*) touch; (*fig., medizin., mathemat.*) contact; contiguity (*mit* to)

berufselhören: I *vt* 1. touch, get/come in contact with, make contact with; (*grenzen an*) border on; (*mathemat.*) touch, be tangent to 2. (*seelisch*) touch, affect, concern
II *vr* sich berufselhören touch, be in contact, come into contact

Berufselührung *f*: (*a. fig.*) touch; (*fig., medizin., mathemat.*) contact; contiguity (*mit* to) mit jdm./etw. in Berufselührung kommen come into contact with s.o./sth

körperliche Berufselührung: physical contact

Berufselührungselangst *f*: irrational fear of being touched, haphophobia, aphephobia

Berufselührungselbeine *f*: tangential plane

Berufselührungsellektrizität *f*: galvanism, voltaism, contact electricity

Berufselührungselmpfindlichkeit *f*: tenderness to touch, sensitivity to touch, tenderness (*gegen* to), thigmesthesia
Berufselührungselmpfindlichkeit der Haut: Pitres's sign, haphalgnesia

Berufselührungselmpfindung *f*: tactile sensation, touch sensation

Berufselührungselfläche *f*: 1. (*mathemat.*) tangential plane 2. (*techn.*) contact surface; (*Computer*) interface

distale Berufselührungselfläche: facies contactus distalis

mesiale Berufselührungselfläche: facies contactus mesialis

Berufselührungselgift *nt*: contact poison

Berufselührungselglinie *f*: tangent

Berufselührungselpunkt *m*: (*a. fig.*) point of contact

Berufselührungselrezeptor *m*: pressure receptor

Berufselührungsel Schmerz *m*: tenderness to touch

Berufselührungsel Sinn *m*: sense of touch, tactile sense

Berufselührungselunempfindlichkeit *f*: anesthesia, anaesthesia

Berufselilliose *f*: berylliosis, beryllium poisoning

Berufselilliosis *f*, *pl* -ses: → *Berylliose*

Berylliosis pulmonum: pulmonary berylliosis, beryllium pneumoconiosis

Beiryllium *nt*: beryllium

Beirylliumfenster *nt*: beryllium shield

Beirylliumgeischwür *nt*: beryllium granuloma

Beirylliumgranulom *nt*: beryllium granuloma

Beirylliumvergiftung *f*: → *Berylliose*

Beiryllöse *f*: → *Berylliose*

Beiryllweiß *nt*: permanent white

belsamen *vt*: inseminate

Belsamung *f*: insemination, semination

belsänftigen *vt*: calm down, calm, soothe, mollify

belschädigen *vt*: damage, do damage to, cause damage to; (*Person*) injure s.o.

belschädigt *adj*: damaged; (*Person*) injured **beschädigt werden** damage

Belschädigung *f*: damage (*an to*); (*Person*) injury (*of*), damage (*to*)

Beschaffenheit *f*: (*körperlich*) constitution; (*Zustand*) state, condition; (*Eigenschaft*) property, quality; structure, texture, make, composition

breiige Beschaffenheit: pastiness

eosinophile Beschaffenheit: acidophilia, eosinophilia

fettige Beschaffenheit: oiliness

flockige Beschaffenheit: flocculence, flocculency

homologe Beschaffenheit: homology

inhomogene Beschaffenheit: inhomogeneity

ölige Beschaffenheit: oiliness

teigige Beschaffenheit: pastiness

beschäftigen: I *vt* 1. employ; *jdn. mit etw. beschäftigen* occupy s.o., keep s.o. occupied, give s.o. sth. to do 2. (*fig.*) *jdn. (innerlich) beschäftigen* be in s.o.'s mind II *vr* 3. *sich beschäftigen* occupy o.s. (*mit with*) 4. (*s. be-fassen mit*) deal with, think about; (*mit einem Problem*) concern o.s. with

beschäftigt *adj*: employed; busy; (*geistig*) concerned, preoccupied (*mit with*)

Beschäftigte *m/f*: employee, employed person

Beschäftigung *f*: work, engagement, occupation; employment, job; activity **ohne Beschäftigung sein** be unemployed, be out of work

Beschäftigungsdrang *m*: ergasimania

Beschäftigungslos *adj*: unemployed, out of work

Beschäftigungslosigkeit *f*: unemployment

Beschäftigungsneuritis *f*, *pl -tiden*: occupational neuropathy

Beschäftigungstherapeut *m*: occupational therapist

Beschäftigungstherapeutin *f*: occupational therapist

Beschäftigungstherapie *f*: ergotherapy, occupational therapy

beschallen *vt*: expose to ultrasonic waves, treat with ultrasonic waves, sonicate

Beschallung *f*: ultrasonic therapy, sonication

belscheinigen *vt*: certify, attest

belscheinigt *adj*: certified **nicht bescheinigt** uncertified

Belscheinigung *f*: 1. certificate (*über of, for*), bill 2. certification, attestation; (*Bestätigung*) confirmation, acknowledgement **ohne Bescheinigung** uncertificated **ärztliche Bescheinigung**: medical certificate

belschichten *vt*: coat (*mit with*)

belschichtet *adj*: coated (*mit with*)

Belschichtung *f*: coating, coat

Belschichtungsmaterial *nt*: coating material

belschießen *vt*: (*mit Strahlen*) bombard, irradiate, ray

Belschiebung *f*: bombardment, irradiation

belschirmen *vt*: screen, protect, guard, shelter, shield (*vor from*)

Beschleunigen *nt*: → *Beschleunigung*

beschleunigen: I *vt* accelerate, quicken, speed up;

(*physik.*) accelerate; (*chem.*) catalyze; (*Puls*) accelerate, quicken; (*Entwicklung*) accelerate; (*Zusammenbruch*) precipitate; (*Krankheitsverlauf*) antedate II *vr sich beschleunigen* accelerate, quicken, speed up; (*Puls*) accelerate, quicken; be precipitated

Beschleuniger *m*: accelerant, accelerator; catalyst, catalyzer

beschleunigt *adj*: accelerated; (*Puls*) frequent

Beschleunigung *f*: accelerating, speeding-up; (*physik., techn.*) acceleration; (*Puls*) quickening, acceleration **negative Beschleunigung**: negative acceleration, deceleration, retardation

Beschleunigungsarbeit *f*: acceleration work

Beschleunigungsmeßer *m*: accelerometer

Beschleunigungsphase *f*: acceleration period, acceleration phase

Beschleunigungssensor *m*: acceleration sensor

beschmutzen *vt*: soil, dirty, make dirty; stain, smudge

beschneiden *vt*: cut, cut down, clip, trim, truncate; (*urolog.*) circumcise

Beschneidung *f*: circumcision, posthety, peritomy

weibliche Beschneidung: female circumcision, pharaonic circumcision, clitoridotomy

beschneiden *adj*: cut, truncated, truncate; (*urolog.*) circumcised **nicht beschneiden** uncircumcised

Beschränken *nt*: 1. limiting, confining 2. limiting, confining 3. limitation, restriction, constriction, confinement (*auf to*); (*Wachstum*) localization

beschränken: I *vt* limit, constrict, confine (*auf to*); (*eingrenzen*) circumscribe; (*einengen*) curb, restrict (*auf to*) **auf ein Minimum beschränken** keep to a minimum II *vr sich beschränken auf* limit o.s. to, constrict o.s. to

beschränkt *adj*: limited, restricted, constricted, confined (*auf to*) **örtlich beschränkt** localized

Beschränktheit *f*: 1. limitedness, restrictedness 2. (*geistig*) dullness, density, denseness, obtuseness, unintelligence, imperceptiveness; (*Engstirnigkeit*) narrowness, narrow-mindedness

Beschränkung *f*: 1. limiting, confining 2. limitation, restriction, constriction, confinement (*auf to*); (*Wachstum*) localization

beschreiben *vt*: describe, give a description of; characterize, picture, depict, portray; (*Bahn*) describe

beschreibend *adj*: definitive, descriptive

Beschreibung *f*: description; portrayal, depiction; (*Bericht*) account, report, narration; (*techn.*) description, specification

zusammenfassende Beschreibung: history

beschuldigen *vt*: accuse, charge

Beschuldiger *m*: accuser

Beschuldigte *m/f*: accused

Beschuldigung *f*: accusation, charge, incrimination

beschützen *vt*: protect, screen, shelter, shield, guard (*gegen, vor* against, from); preserve

beschützend *adj*: protective

Beschützerinstinkt *m*: protective instinct

beschützelrisch *adj*: protective (*gegenüber* towards)

Beschützung *f*: protection (*vor* from; *gegen* against)

Beschwerde *f*: 1. (*meist Beschwerden pl*) (*körperlich*) discomfort(s *pl*), afflictions *pl*, ailment(s *pl*), trouble **mit etw. Beschwerden haben** have trouble with sth. 2. complaint

Beschwerden beim Stehen: dysstasia, dystasia

beschweiren: I *vt* load, charge, burden, weight down; (*fig.*) weigh on II *vr sich über etw. beschweiren* complain about sth.

beschwerlich *adj*: troublesome, painful

Belschwerlichkeit *f*: painfulness, troublesomeness

belschwichitigen *vt*: ally jdn. **beschwichigen** assuage

belseitigen *vt*: remove, clear (away), get rid of, do away with; (*Abfälle*) dispose of; (*vernichten*) kill, destroy, exterminate; (*jdn. umbringen*) kill, eliminate, do away with; (*Probleme*) sort out, remove, settle, rectify

Belseitigung *f*: removal, clearing, clearance, getting rid of, doing away with; disposal of; killing, extermination, elimination; (*fig.*) sorting out, settlement, rectification

Belseniginsiter *m*: common broom

Belsenreiser *pl*: → *Besenreiservarizen*

Belsenreiserivarizen *pl*: skyrocket capillary ectasis, spider-burst

Besesensheit *f*: obsession, possession, madness; frenzy

Besiedlung *f*: colonization

Besinnung *f*: consciousness **wieder zur Besinnung kommen** recover one's senses

belsinnungslos *adj*: unconscious, senseless, insensible, exanimate

Besinnungslosigkeit *f*: → *Bewusstlosigkeit*

Belsitz *m*: property

Besnier-Boeck-Schaumann-Krankheit *f*: → *Boeck-Sarkoid*

Besnier-Flechte *f*: pityriasis rubra pilaris

Besnier-Krankheit *f*: pityriasis rubra pilaris

Besnier-Prurigo *f*: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema

Besorgnis *f*: concern, fear, anxiety, apprehension, apprehensiveness, worry (*über, um* about for) **Besorgnis erregen** be alarming/worrying

belsorgnislerlegend *adj*: alarming, worrying, disquieting

belsorgt *adj*: concerned, anxious, apprehensive, worried, alarmed, uneasy (*um* for; *wegen* about) **übermäßig besorgt** overanxious

belsiser: I *adj* better (*als* than); (*Qualität*) superior (*als* to) **besser werden** change for the better, get better, take a turn for the better, improve, better, ameliorate II *adv* better **sich besser fühlen** feel better **besser aussehen** look better

belsisern: I *vt* better, improve, make better II *vr* **sich bessern** change for the better, get better, take a turn for the better, improve, better

Besiserlung *f*: 1. improvement, recuperation, recovery 2. improving, recovering **auf dem Wege der Besserung** recovering

klinische Besserung: clinical improvement

vorübergehende Besserung: remission, remittance

belständig *adj*: 1. (*mathemat.*) constant; (*physik.*) stable; (*widerstandfähig*) resistant (*gegen* to); (*Farbe*) fast 2. (*dauerhaft*) durable, lasting; (*dauernd*) constant, continual, continuous; (*gleichbleibend*) changeless 3. (*standhaft*) steady, constant 4. (*hartnäckig*) persistent, persevering

Belständigkeit *f*: 1. (*mathemat.*) constancy; (*physik.*) stability, stability; (*Widerstandfähigkeit*) resistance (*gegen* to); (*Farbe*) fastness 2. (*Dauerhaftigkeit*) durability; persistence, continuence, continuity, permanence; (*Unveränderlichkeit*) changelessness 3. (*Standhaftigkeit*) steadiness, constancy 4. (*Hartnäckigkeit*) persistence, perseverance

Belstandspotential *nt*: DC potential, standing potential, steady potential

kochleäres Bestandpotential: endocochlear potential

Belstandspotenzial *nt*: → *Bestandspotential*

Belstandteil *m*: constituent, component, part, component, constituent part, element

aktiver Bestandteil: active principle

feste Bestandteile: (*in Flüssigkeiten*) solids

Belstärkung *f*: confirmation

belstättigen: I *vt* 1. confirm 2. (*anerkennen*) approve, acknowledge, verify 3. (*attestieren*) certify, attest II *vr* **sich bestätigen** be confirmed, prove correct/true

belstättigend *adj*: confirmative, confirmatory

belstättigt *adj*: confirmed

Belstättigung *f*: confirmation; (*Anerkennung*) approval, acknowledgement, verification; (*Attestierung*) certification, attestation; (*Dokument*) certificate (*über* of)

belstaten *vt*: bury, inter; (*verbrennen*) cremate

Belstatung *f*: 1. burying 2. funeral, burial, interment; (*Verbrennung*) cremation

Belstatungsinstitut *nt*: undertakers *pl*, funeral home, funeral parlor

belstäuben *vt*: dust

Belsteck *nt*: instruments *pl*, set of instruments, set, trousse; (*Drogen*) injection equipment

belstehen: I *vt* (*Examen*) pass II *vi* 1. exist, be, be in existence 2. (*beharren auf*) insist on, persist in 3. (*Examen*) pass 4. (*standhalten*) stand up to/against 5. (*s. zusammensetzen aus*) consist of, be of, be made of, be composed of

belstehend *adj*: existing, in existence

Bestfrelquenz *f*: best frequency

besitallisch *adj*: bestial

Besitie *f*: (*fig.*) animal

bestimmbar *adj*: determinable, calculable, definable

bestimmen: I *vt* 1. (*definieren*) define, evaluate, classify, identify 2. (*feststellen*) determine, find out, ascertain 3. (*Blutgruppe, Gentyp*) type; (*physik., chem.*) assay, analyze; (*mathemat.*) determine, define, calculate; (*Erreger etc.*) define, classify, identify **örtlich bestimmen** locate **quantitativ bestimmen** quantify 4. (*festlegen*) decide, determine; (*Zeitpunkt*) fix, set, assign 5. (*anordnen*) direct, rule, order, decide, condition (*dass* that), give orders II *vi* decide (*über* on); (*anordnen*) give orders

bestimmt *adj*: 1. determined, firm, resolute 2. (*Absicht*) particular, specific, definite; (*Datum*) set, fixed; (*Angabe*) precise

Bestimmung *f*: 1. definition, evaluation, classification, identification 2. (*Feststellung*) determination, ascertainment 3. (*Blutgruppe, Gentyp*) typing; (*physik., biochem., chem.*) assay, analysis; (*mathemat.*) determination, definition, calculation; (*Erreger etc.*) classification, identification 4. (*Festlegung*) decision, determination; (*Zeitpunkt*) fixing, setting 5. (*Anordnung*) direction, ruling, order 6. (*Vorschrift*) regulation, rule 7. (*Ernennung*) appointment, nomination

Bestimmung des Blutbildes: blood count

Bestimmung der Blutungszeit nach Duke: Duke's test, Duke's method

Bestimmung von Brechungsindizes: refractometry

Bestimmung der Harndichte: urinometry

immunradiometrische Bestimmung: immunoradiometric assay

Bestimmung des Krümmungswinkels nach Cobb: Cobb method

mengenmäßige Bestimmung: → *quantitative Bestimmung*

örtliche Bestimmung: location

Bestimmung der partiellen Thromboplastinzeit: PTT-test, PTT test, partial thromboplastin time test

Bestimmung der Plättchenaggregation: platelet aggregation

qualitative Bestimmung: qualitative/qualitative analysis, qualitative test, gravimetric analysis

- quantitative Bestimmung:** quantitative/quantitative analysis, quantitative assay, quantification
- Bestimmung der Rotation nach Moe und Nash:** Moe's method, Moe and Nash method
- Bestimmung der Trypsinaktivität nach Lundh:** Lundh test
- Bestimmung des venösen Blutdrucks:** phlebopiezometrie
- Best-Karminfärbung f:** Best's carmine stain
- Best-Krankheit f:** Best's macular dystrophy, Best's disease, congenital macular degeneration, vitelliform macular degeneration, vitelline macular degeneration, vitelliform degeneration of Best
- Best-Makulopathie f:** → *Best-Krankheit*
- bestmöglich adj:** optimum, optimal, best possible
- Bestmöglichlie nt:** optimum
- bestrahlen vt:** (mit *Strahlen*) bombard, irradiate; roentgenize, ray, x-ray; (*Laser*) lase
- Bestrahlung f:** 1. (*physik., radiolog.*) bombardment, irradiation, radiation 2. (*Therapie*) radiation treatment, radiation therapy, irradiation, ray treatment, radiation, radiotherapy, radiotherapeutics *pl*, actinotherapy, actinotherapeutics *pl*
- Bestrahlung aller Lymphknotengruppen:** total nodal field, total nodal irradiation
- fraktionierte Bestrahlung:** fractionated radiation
- Bestrahlung mit großem Fokus-Haut-Abstand:** telera-diotherapy
- isozentrische Bestrahlung:** isocentric radiation
- postoperative Bestrahlung:** postoperative irradiation, postoperative radiation
- präoperative Bestrahlung:** preoperative irradiation, preoperative radiation
- therapeutische Bestrahlung:** therapeutic radiation
- Bestrahlungsbehandlung f:** radiation treatment, radiation therapy, irradiation, ray treatment, radiation, radiotherapy, radiotherapeutics *pl*, actinotherapy, actinotherapeutics *pl*
- bestürzt adj:** upset (*über* about); dismayed, stunned (*über* at), shocked, confused, in (a state of) confusion
- Bestürzung f:** confusion, dismay, consternation
- Besuch m:** 1. visit; (*kurz*) call; (*beim Arzt*) visit, attendance **jdm. einen Besuch abstatten** visit s.o., call on s.o., pay s.o. a visit, make a call (at the hospital/on s.o.) **einen Besuch machen** make/pay a visit 2. visitor(s) *pl*
- belsuchen vt:** visit, come over/round, pay s.o. a visit, make a call (at the hospital/on sb.); (*kurz*) call (in/on); (*Seminar*) attend; (*Arzt*) visit
- Besulcher m:** visitor, caller, guest, attender
- Besulcherin f:** visitor, caller, guest, attender
- Beita nt:** beta
- Betaladrenolytika pl:** → *Betablocker*
- Beta-Adrenorezeptorenblocker pl:** → *Betablocker*
- Betalalkoholismus m:** beta alcoholism
- Betalaminolisolbuttersäureausscheidung im Harn f:** β -aminoisobutyricaciduria
- Betalamylase f:** beta-amylase, exo-amylase, diastase, glycogenase, saccharogen amylase
- Betalblockade f:** beta blockade, beta-adrenergic blockade
- Betalblocker pl:** beta-blocker, beta-adrenergic blocking drug, beta-adrenergic blocking agent, beta-adrenergic receptor blocking agent, beta-blocking drug, beta-blocking agent
- Betalcarotin nt:** β -carotene, beta-carotene
- Beta-Endorphin nt:** beta-endorphin
- Betalgalaktosidase f:** lactosyl ceramidase II, lactase, β -galactosidase
- Betalglobulin nt:** beta globulin, β -globulin
- glycinreiches Betaglobulin:** factor B, glycine-rich β -glycoprotein
- Betalglukuroinidase/manigel m:** Sly syndrome, mucopolysaccharidosis VII
- betagt adj:** old, aged, elderly
- Betalhämolylse f:** β -hemolysis, beta-hemolysis
- Betalhämolytisch adj:** beta-hemolytic, β -hemolytic
- Betalherpesviren pl:** betaherpesviruses, Betaherpesvirinae
- Betalherpesvirinae pl:** betaherpesviruses, Betaherpesvirinae
- Betalhistin nt:** betahistine
- Betalhydroxybuttersäure f:** β -hydroxybutyric acid
- Betain nt:** betaine, lycine, oxyneurine, glycine betaine, glycylic betaine
- Beta-Homocystein-methyltransferase f:** betaine-homocysteine methyltransferase
- Betalactam-Antibiotika pl:** β -lactam antibiotics
- Betalactamase f:** beta-lactamase, β -lactamase
- Betalactamasehemmer pl:** → *Betalactamaseinhibitoren*
- Betalactamaseinhibitoren pl:** β -lactamase inhibitors
- Betalaktam-Antibiotika pl:** → *Betalactam-Antibiotika*
- Betalaktamase f:** beta-lactamase, β -lactamase
- Betalaktamasehemmer pl:** → *Betalactamaseinhibitoren*
- Betalaktamaseinhibitoren pl:** → *Betalactamaseinhibitoren*
- Betalaktose f:** beta-lactose
- Betalipoprotein nt:** β -lipoprotein, beta-lipoprotein, low-density lipoprotein
- beta-Lysin nt:** beta-lysin
- Betalmannosidose f:** betamannosidosis
- Betalmethason nt:** betamethasone, betadexamethasone
- Betalmethyldigoxin nt:** metildigoxin
- Beta₂-Mikroglobulin nt:** beta₂-microglobulin, β_2 -microglobulin
- Betalmimetikum nt, pl -ka:** → *Betasymphomimetikum*
- Betainaphthol nt:** betanaphthol, isonaphthol
- Betaloxidation f:** beta oxidation, β -oxidation
- Betalpyridylcarbinol nt:** pyridylmethanol
- Betalrezeptoren pl:** beta-adrenergic receptors, beta receptors
- Beta-1-Rezeptoren pl:** β_1 receptors
- Beta-2-Rezeptoren pl:** β_2 receptors
- Betalrezeptorenblockade f:** → *Betablockade*
- Betalrezeptorenblocker pl:** → *Betablocker*
- Betalrhythmus m:** beta rhythm
- beta-Staphylolysin nt:** beta staphylolysin
- Betasiten nt:** fingering, palpation
- betasiten vt:** finger, palpate, touch, feel
- Betalstrahlen pl:** beta rays, β rays
- Betalstrahlung f:** beta radiation, β radiation, beta rays, β rays
- Betalsympatholytika pl:** → *Betablocker*
- Betalsympathomimetikum nt, pl -ka:** β -sympathomimetic, β -mimetic
- Betalteilchen nt:** β -particle, beta particle
- Betalthalassämie f:** → *β -Thalassämie*
- Betalthromboglobulin nt:** β -thromboglobulin
- betätigen:** I *vt* (*techn.*) operate, activate, control, work II *vr* sich betätigen work, busy o.s., be active
- Betätigung f:** 1. activity; occupation, job 2. (*techn.*) operation, activation; control
- körperliche Betätigung:** physical exercise
- Betaltron nt:** betatron
- betäuben:** I *vt* 1. (*a. fig.*) stun, stupefy, daze; (*medizin.*)

numb, benumb, deaden, kill, dull, drug, inebriate; anesthetize, narcotize; (*inf.*) put out **jdn. örtlich betäuben** give s.o. a local (anesthetic) **2.** (*fig.*) stun, intoxicate, inebriate; (*Trauer*) ease, quieten **II vr sich betäuben** drug o.s., dope o.s.

betäubend *adj.*: 1. inebriant, anesthetic, narcotic, opiate, pain-killing, analgesic **2.** (*Lärm*) deafening

Betäubung *f.*: **1.** (*a. fig.*) stupefaction, torpidity, torpidity, daze **2.** (*Vorgang*) numbing, deadening, killing, drugging, anesthetization, narcotization **3.** (*Narkose*) anesthesia, narcosis; (*Gefühllosigkeit*) numbness
medikamentöse Betäubung: anesthesia
örtliche Betäubung: topical/local anesthesia, toponarcosis

Betäubungsmittel *nt.*: anesthetic, anesthetic agent, narcotic, narcotic agent

Betäubungsmittelabhängige *m/f.*: narcotic addict

Betäubungsmittelrezept *nt.*: prescription form for controlled drugs

Betäubungsmittelsucht *f.*: narcotic addiction

Betäubungsmittelsüchtige *m/f.*: narcotic addict

Betalvirinae *pl.*: Betavirinae

Betalwellen *pl.*: beta waves, βwaves

Betalxolol *nt.*: betaxolol

Beta-Zelladenokarzinom *nt.*: beta cell adenocarcinoma

Beta-Zelladenom *nt.*: beta cell adenoma

Beta-Zellen *pl.*: **1.** (*Pankreas*) beta cells (of pancreas), B cells **2.** (*HVL*) beta cells (of adenohipophysis, B cells, gonadotroph cells, gonadotropes, gonadotrophs)

Beta-Zelltumor *m.*: beta cell tumor, B cell tumor

Beta-Zerfall *m.*: beta decay

Betalzismus *m.*: betacism

Betalzol *nt.*: gastramine, betazole

Betalzollhydrochlorid *nt.*: betazole hydrochloride, gastramine hydrochloride

Betelnuss *f.*: betel nut, areca

Betelnusskarzinom *nt.*: betel cancer, buyo cheek cancer

Beithainelchol *nt.*: bethanechol

Bethesda-Ballerup-Bakterien *pl.*: Bethesda-Ballerup group

Bethesda-Ballerup-Gruppe *f.*: Bethesda-Ballerup group

BetMVO *Abk.*: Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung

betrachten *vt.*: **1.** view, look at, regard; (*genauer*) survey, study, inspect, examine; (*einzelnen*) individualize

beträchtlich *adj.*: considerable, substantial, appreciable, heavy, extensive, wide

Betrachtung *f.*: **1.** view; (*genauer*) survey, study, inspection, examination **2.** (*fig.*) consideration, reflection, contemplation

Betrachtung mit bloßem Auge: macroscopy

individuelle Betrachtung: individualization

Betrag *m.*: amount, sum, figure

Betragen *nt.*: (*a. pädiat.*) behavior, conduct, bearing; (*Auftreten*) demeanor

schlechtes Betragen: misbehavior, misconduct, bad behavior

betragen: **I vi** amount to, run to, be; total **II vr sich betragen** behave o.s., conduct o.s., bear o.s. **sich gut/schlecht betragen** behave well/badly (*gegenüber* towards)

betreffen *vt.*: concern; (*seelisch*) touch, affect; (*s. beziehen auf*) apply to, relate to, refer to

betreuen *vt.*: **1.** care for, take care of, look after; (*Patient*) nurse, attend to; guide **2.** supervise, be in charge of

Betreuer *m.*: caregiver

Betreuerin *f.*: caregiver

Betreuung *f.*: **1.** care (of), looking after; (*Patient*) nursing;

guidance **2.** supervision

ambulante Betreuung: ambulatory care

ärztliche Betreuung: medical care/attendance

heilpädagogische Betreuung: child guidance

Betreuungsverfügung *f.*: advance directive

Betrieb *m.*: **1.** (*techn.*) operation, running, service **außer**

Betrieb inoperative, dead, not working in **Betrieb** active, working **2.** enterprise, company, business; firm

Betriebsarzt *m.*: company doctor

betriebsfähig *adj.*: operable

Betriebspsychologie *f.*: industrial psychology

Betriebsstoffwechsel *m.*: functional metabolism

Betriebsunfall *m.*: industrial accident, industrial injury, industrial trauma, accident at work

betroffen *adj.*: **1.** concerned (*von in*); (*a. Krankheit etc.*) affected (*von by*) **2.** stunned, shocked, startled (*über at*)

Betroffene *m/f.*: person concerned, person affected

Betroffenheit *f.*: shock, consternation

betrunken *adj.*: drunken, intoxicated, inebriated, (*inf.*) loaded **betrunken machen** make drunk **betrunken werden** get drunk

Betrunkene *m/f.*: drunk, drunkard, inebriate

Betrunkenheit *f.*: inebriation, inebriety, alcohol intoxication, drunkenness

Bett *nt.*: bed; (*anatom.*) bed **am Bett** at the bedside **ans Bett gefesselt sein** be bedridden, be confined to one's bed **im Bett bleiben** keep in bed, stay in bed **im Bett liegen** lie in bed, be in bed; (*krank*) be laid up **im Bett sein** be in bed **ins Bett gehen** go to bed; (*inf.*) turn in **jdn. ins Bett schicken** send s.o. to bed **zu Bett bringen** put to bed **das Bett machen** make the bed

Bettdecke *f.*: bedcover, blanket

betitten *vt.*: bed; (*a. histolog., techn.*) bed, embed, imbed **auf Luftkissen betten** *IC (einen Patienten)* levitate

Bettflasche *f.*: hot-water bottle

bettförmig *adj.*: clinoid

Bettgelschirr *nt.*: bedpan

Bettjacke *f.*: bed jacket

Bettkannte *f.*: bedside

bettlägerig *adj.*: bedfast, bedridden, down, confined to bed, flat on one's back

Bettlägerigkeit *f.*: confinement to bed

bettlägrig *adj.*: → *bettlägerig*

Bettlaken *nt.*: sheet

Bettlininen *nt.*: bed linen, sheeting

Bettinäissen *nt.*: nocturnal enuresis, bedwetting, enuresis

Bettinäisser *m.*: bedwetter, enuretic

Bettinäiselrin *f.*: bedwetter, enuretic

Bettipfanne *f.*: bedpan

Bettirand *m.*: → *Bettkante*

bettreif *adj.*: ready for bed

Bettruhe *f.*: bed rest, rest (in bed) **absolute Bettruhe** **verordnen** place/keep on complete bed rest

Bettischüssel *f.*: bedpan

Betttuch *nt.*: sheet

Bettwanze *f.*: bedbug, cimex, Cimex

gemeine Bettwanze: common bedbug, *Acanthia lectularia*, *Cimex lectularius*

tropische Bettwanze: *Cimex hemipterus*, *Cimex rotundatus*, tropical bedbug

Bettwälsche *f.*: bed linen; bedclothes, bedding

Bettzeug *nt.*: → *Bettwäsche*

Betulae folium *nt.*: birch leaf

Betula pendula *f.*: weeping birch

Betula pubescens *f.*: downy birch

betupfen *vt.*: (*Stirn*) dab; (*Wunde*) swab

Beturie *f.*: beeturia

Betz-Riesenpyramidenzellen *pl*: → *Betz-Riesenzellen*

Betz-Riesenzellen *pl*: giant pyramids, giant pyramidal cells, Betz's cells

Betz-Zellen *pl*: → *Betz-Riesenzellen*

Beugelkizem *nt*: flexural eczema

Beugelfehlstellung *f*: (*Gelenk*) flexion deformity

Beugelkontraktur *f*: flexion contracture

Beugemuskel *m*: flexor, flexor muscle

beugen: I *vt* 1. bend, bow, flex, incline nach innen beugen inflect nach vorne beugen anteflect das Knie beugen bend the knee den Kopf beugen bend the head 2. (*physik.*) diffract; (*Licht*) deflect II *vr sich beugen* bend, bow sich nach vorne beugen bend forward sich über etw. beugen bend over sth.

Beuger *m*: flexor, flexor muscle

Beugereflex *m*: flexor reflex, withdrawal reflex

Beugerssehne *f*: flexor tendon

Beugeseite der Handwurzel *f*: anterior carpal region, flexor side of wrist, anterior part of wrist

Beugesynergie *f*: bending synergy

Beugung *f*: diffraction, (*Licht*) deflection

Beugung nach hinten: recurvation

Beugung nach innen: introflexion, introflexion

Beugung zur Seite: lateroflexion, lateriflection, lateriflexion, lateroflection

übermäßige Beugung: (*Gelenk*) hyperflexion; superflexion

Beugung nach vorne: procurvation

Beugungsfleck *m*: diffraction spot

Beugungsmuster *nt*: diffraction pattern, grating

Beulle *f*: bump, lump, swelling, boss, bunch, protuberance, puff, knob

kleine Beulle: bosselation

Beulenbildung *f*: bosselation

Beulenmyiiasis *f, pl -ses*: dermatobiasis, dermatobial myiasis

Beulenpest *f*: bubonic plague, glandular plague hämorrhagische Beulenpest: hemorrhagic plague

belunruhigen: I *vt* disturb, trouble, distress, alarm, worry, disquiet, agitate II *vr sich beunruhigen* worry o.s. (*um, wegen* about), be anxious/concerned (*über, wegen* about)

belunruhigend *adj*: disturbing, troubling, distressing, disquieting, alarming (*für* to)

belunruhigt *adj*: disturbed (*über* at, by); concerned (*wegen* at, about, for)

Belunruhigung *f*: 1. uneasiness, concern, anxiety, worry, alarm 2. troubling, worrying, distressing, disturbing

belurkundin *vt*: verify, certify

Belurkundung *f*: verification

belurteilen *vt*: 1. view, look upon; judge, give an opinion on 2. (*bewerten*) assess, appraise, rate, evaluate 3. criticize falsch beurteilen misjudge neu beurteilen (*Situation, Verlauf*) reassess

Belurteilung *f*: 1. judging, judgment; (*Bewertung*) assessment, assessing, rating, evaluation 2. criticism falsche Beurteilung: misjudgment

neue Beurteilung: (*Situation, Verlauf*) reassessment

Beutel *m*: bag, pouch, pocket; (*anatom., biolog.*) pouch, pocket, sac, bursa, marsupium

beutelartig *adj*: → *beutel förmig*

beutel förmig *adj*: bag-shaped, pouch-shaped, pouched; saccate, utricular, marsupial

Beutelmalgen *m*: tobacco pouch stomach

Beuteltiere *pl*: Marsupialia

Beutel-Ventil-Masken-Beatmung *f*: bag-valve-mask ventilation

Belvalcizulmab *nt*: bevacizumab

Bevan-Inzision *f*: Bevan's incision

Bevan-Lewis-Zellen *pl*: Bevan-Lewis cells

Bevan-Pararektalschnitt *m*: Bevan's incision

Bevölkerung *f*: population

Bevölkerungsdichte *f*: population density

Bevölkerungsdruck *m*: population pressure

Bevölkerungsexplosion *f*: population explosion

Bevölkerungslehre *f*: demography

Bevölkerungspyramide *f*: population pyramid

Bevölkerungsschicht *f*: class, social class, class of society, social stratum

Bevölkerungsstatistik *f*: larithmics *pl*

Bevölkerungswachstum *nt*: population growth

Bevölkerungszahl *f*: population, population figure

bewahren *vt*: keep, maintain, preserve, conserve die Fassung bewahren keep one's temper jdn. bewahren vor keep/protect s.o. from

bewährend *adj*: conservative, preservative

bewährt *adj*: well-tried, tried

Bewahrung *f*: conservation, preservation; protection

bewältigen *vi*: cope

Bewältigung *f*: coping

bewegbar *adj*: movable, moveable, mobile

Bewegbarkeit *f*: movability, movableness, moveability, moveableness, mobility

bewegen: I *vt* 1. move; (*Körper*) exercise; (*Fetus*) quicken; (*techn.*) operate; (*physik.*) travel den Arm bewegen move the arm jdn. zu etw. bewegen bring s.o. to do sth., make s.o. do sth. 2. (*fig.*) move, touch; (*beschäftigen*) concern, worry II *vr sich bewegen* 3. move; get/take some exercise 4. range (*zwischen ... und* from ... to)

bewegend *adj*: 1. motive, moving; motor, motorial, locomotor, locomotory, mimetic, mimic 2. (*fig.*) moving, touching

Beweggrund *m*: motive, reason, motivation, inducement

beweglich *adj*: 1. (*a. anatom., orthopäd., techn.*) movable, mobile, flexible, supple; (*gehfähig*) ambulant, ambulatory wieder beweglich machen mobilize 2. (*biolog.*) motile 3. (*geistig*) active, flexible, agile, nimble frei beweglich motile, fluctuating, floating übermäßig beweglich (*patholog.*) flail, hypermobile

Beweglichkeit *f*: 1. (*a. anatom., orthopäd., techn.*) movability, mobility, flexibility, suppleness 2. (*biolog.*) motility 3. (*geistige*) flexibility, agility, activity (of mind), nimbleness (of mind)

abnorme Beweglichkeit der Augenlinse: phacodonesis elektrophoretische Beweglichkeit: electrophoretic mobility

exzessive Beweglichkeit: supermotility

freie Beweglichkeit: motility

geistige Beweglichkeit: activity (of mind), nimbleness (of mind), versatility

normale Beweglichkeit: eukinesia, eukinesia

pathologische Beweglichkeit: acrocinesia, acrokinesia

Beweglichkeit der Spermien: sperm motility

übermäßige Beweglichkeit: (*patholog.*) acrocinesia, acrokinesia; (*Gelenk*) hypermobility

Bewegung *f*: 1. movement; (*a. techn.*) motion, movement, kinesis in Bewegung in motion 2. (*physiolog.*) locomotion, kinesis; (*sportmed.*) exercise 3. (*Trend*) trend, tendency, movement (*zu* towards) 4. (*Gestik*) gesture 5. (*fig.*) emotion

aktive Bewegung: active movement

aktive Bewegung von weißen Blutkörperchen: leukotaxis, leukocytaxia, leukocytaxis, leukocytotaxia, leukocytotaxis, leukotaxia

- amöboide Bewegung:** amebism
automatische Bewegung: automatic movement
drehende Bewegung: rotation, rotary motion
Bewegung gegen einen Flüssigkeitsstrom: positive rheotaxis
harmonische Bewegung: syntaxis
Bewegung in einem Flüssigkeitsstrom: rheotaxis
körperliche Bewegung: exercise, physical exercise
mimische Bewegungen: mimic movements
Bewegung mit einem Flüssigkeitsstrom: negative rheotaxis
passive Bewegung: passive movement
periodische Bewegungen im Schlaf: periodic movements during sleep
rotierende Bewegung: → *drehende Bewegung*
ruckartige Bewegungen: jerks, jerky movements
rückläufige Bewegung: downward movement
Bewegung zur Seite: lateroduction
tropistische Bewegung: tropism
unwillkürliche Bewegung: jerk, automatic movement
willkürliche Bewegung: autokinesis, autocinesis
Belwegungsablauf m: motion(s) *pl*
harmonischer Bewegungsablauf: syntaxis
Belwegungsap/parat m: locomotorium, musculoskeletal system, locomotor apparatus
belwegungsarm adj: akinetic, acinetic
Belwegungsarmut f: poverty of movement, hypokinesia, hypocinesia, hypocinesis, hypokinesis, hypomotility, akinesia, akinesis, acinesia
Belwegungsalausschlag m: (*aus einer Mittelstellung*) excursive movements, excursion
Belwegungsautomatismus m: motor automatism
Belwegungsbad nt: kinetherapeutic bath
Belwegungsbe/strahlung f: movable radiation
Belwegungseinschränkung f: loss of motion
Belwegungsempfindlichkeit f: movement sensitivity
Belwegungsempfindung f: kinesthesia, kinesthesis
Belwegungsenergie f: kinetic energy, energy of motion
Belwegungsentwurf m: movement design
belwegungsfähig adj: 1. mobile; (*gehfähig*) ambulant, ambulatory 2. (*biolog.*) motile
Belwegungsfähigkeit f: mobility; (*biolog.*) motility
Belwegungsfreiheit f: freedom of movement; (*fig.*) freedom of action, elbow room
Belwegungsfreiraum m: (*Gelenk*) range of motion, range of movement
Belwegungsgesetz nt: law of motion
Belwegungskraft f: motivity, motive power, motive force
Belwegungskrankheit f: kinetosis, kinesia, motion sickness, riders' vertigo
Belwegungslehre f: kinesiology, kinology, kinematics *pl*, mechanics *pl*, cinematics *pl*, cinology
belwegungslos adj: motionless, immobile, quiescent, aknetic, acineti; (*Gesicht*) impassive, unmoved
Belwegungslosigkeit f: motionlessness, immobility, akinesia, akinesis, acinesia
völlige Bewegungslosigkeit: catatonic immobility, attonity
Belwegungsmangel m: lack of exercise
Belwegungsmes/ser m: kinesimeter, kinesiometer, cinometer
Belwegungsmuster nt: movement pattern
Belwegungsneurose f: kinesioneurosis
belwegungsneurotisch adj: relating to or caused by kinesioneurosis, kinesioneurotic
Belwegungsperzeption f: movement perception
Belwegungsprogramm nt: movement program
Belwegungsreflex m: motor reflex
Belwegungsschiene f: dynamic splint
Belwegungsschmerz m: (*Muskel*) pain on motion, kinesi-
 algia, kinesialgia, oxycinesia
Belwegungssinn m: sense of movement
Bewegungs- und Lagesinn: kinesthesia, kinesthesis
Belwegungsspielraum m: (*Gelenk*) range of motion, range of movement
Belwegungsstarre f: akinesia, akinesis, acinesia
Belwegungsstereotypie f: stereotypy of movement
Belwegungsstörung f: motor disturbance
choreatische Bewegungsstörung: chorea
nächtliche Bewegungsstörungen: restless-legs syndrome
Belwegungssynergie f: movement synergy
Belwegungstherapie f: kinesitherapy, kinesiatrics *pl*, kinesiotherapy, kinesipathy, kinetotherapy, exercise therapy, physical therapy, therapeutic training, therapeutic exercise, motion therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry
Belwegungstremor m: kinetic tremor
belwegungsunfähig adj: immobilized, unable to move
Belwegungsunfähigkeit f: inability to move
Belwegungsunruhe f: hyperkinesia, hyperkinesis, hyperanacinesia, hyperanacinesis, hyperanacinesis, hyperanacinesis, hyperanacinesis, hyperanacinesis, hyperanacinesis, hyperanacinesis
Belwegungsverlangsamung f: bradykinesia, bradycinesia
Belwegungsvermögen nt: motility
Belwegungswahrnehmung f: movement perception
Belweis m: proof, evidence; (*juristischer*) testimony, evidence, a piece of evidence; (*mathemat., techn.*) demonstration **den Beweis liefern** give proof, produce evidence
belweisen: I *vt* (*a. juristisch*) prove, show, evidence; manifest, verify; (*mathemat., techn.*) demonstrate **jdm. etw. beweisen** prove sth. to s.o. II *vr sich beweisen* prove o.s.
Belweismaterial nt: (forensic) evidence, body of evidence
Belweisemittel nt: evidence, piece of evidence
Belweisstück nt: evidence, piece of evidence
belwerben vr: sich bewerben um/bei apply for sth./to s.o. **sich erneut bewerben um** reapply for
Belwerber m: applicant, candidate (*für, um* for)
Belwerbung f: application (*um, für* for)
wiederholte Bewerbung: reapplication
Belwerbungsfolgen m: application form
belwerten vt: estimate, evaluate, value, appraise, grade, assess, rate
Belwertung f: estimation, evaluation, valuation, appraisal, grading, assessment, rating
belwimpert adj: ciliate, ciliated, ciliolate
belwirken vt: effect, effectuate, cause, work, produce, bring, bring about; (*fig.*) generate; (*Narkose, Schlaf*) induce
belwusst: I *adj* 1. conscious **sich etw. bewusst sein/werden** be/become conscious of, be/become aware of sth., realize sth. 2. (*vorsätzlich*) deliberate, intentional II *adv* consciously; (*vorsätzlich*) intentionally, deliberately
Belwusstheit f: consciousness, awareness
belwusstlos adj: unconscious, insensible, senseless, exanimate
Belwusstlosigkeit f: unconsciousness, insensibility, senselessness, examination; blackout
plötzliche kurze Bewusstlosigkeit: unconsciousness, faint, swoon

tiefe Bewusstlosigkeit: coma

Bewusstsein *nt*: consciousness **ohne Bewusstsein** unconscious, insensible, senseless, exanimate

bewusstseinsbeleinträchtigt *adj*: somnolent, drowsy, sleep-drunken, sleepy

bewusstseinsinleltrübt *adj*: somnolent, drowsy, sleep-drunken, sleepy

Bewusstseinsleintrübung *f*: clouding of consciousness, obtundation, depression of consciousness, somnolence, somnolency

bewusstseinslerweilern *adj*: (*Droge*) psychedelic

Bewusstseinschwelle *f*: threshold of consciousness

Bewusstseinspaltung *f*: dissociation, splitting of consciousness

Bewusstseinsstörung *f*: depression of consciousness, mental blackout

Bewusstseinsstrom *m*: stream of consciousness

Bewusstseinsveränderung *f*: alteration of consciousness

Bewusstseinsverlust *m*: → *Bewusstlosigkeit*

Bewusstseinszustand *m*: (state of) consciousness

Bezaflibrat *nt*: bezafibrate

bezeichnend *adj*: significant, symptomatic, characteristic, typical, indicative, endectic (*für* of)

Bezeichnung *f*: 1. marking; labeling; (*Etikett*) label 2. description, indication; (*Symbol*) sign, symbol; (*Ausdruck*) term, expression

Beziehung *f*: relation (*zu* to, with); relationship; (*biolog., mathemat., psychol.*) correlation; (*Verbindung*) connection, interconnection in **Beziehung stehen mit** be connected with, be related to **zu jdm. eine Beziehung haben** have relations with s.o., be connected with

einander in Beziehung setzen correlate (*mit* with) **nicht in Beziehung stehen** be unrelated, be unconnected **bukkolinguale Beziehung**: buccolingual relation, buccolingual relationship

gegenseitige Beziehung: interconnection, mutual relation

intime Beziehung: intimacy, intimateness

menschliche Beziehungen: human relations

persönliche Beziehung: relations, personal relations

sexuelle Beziehung: → *intime Beziehung*

verwandschaftliche Beziehungen: relation

wechselseitige Beziehung: → *gegenseitige Beziehung*

Beziehungswahn *m*: delusion of reference

sensitiver Beziehungswahn: sensitive delusion of reference

Bezirk *m*: district, ward, zone, section; (*a. anatom., fig.*) field, area, region

Bezoar *m*: bezoar

Bezoarstein *m*: bezoar stone

Bezold-Abszess *m*: Bezold's abscess

Bezold-Ganglion *nt*: Bezold's ganglion

Bezold-Jarisch-Reflex *m*: Bezold-Jarisch reflex

Bezold-Mastoiditis *f*: Bezold's mastoiditis

Bezold-Mastoidperforation *f*: Bezold's perforation

Bezold-Trias *f*: Bezold's triad

Bezold-Zeichen *nt*: Bezold's sign, Bezold's symptom

Belzug *m*: 1. cover, covering 2. regard, reference (*auf* to) **mit/in Bezug auf** relating to, referring to, concerning, with regard to

Belzugslebene *f*: plane of reference

Belzugselektrode *f*: reference electrode

Belzugslösung *f*: standard solution, standardized solution, normal solution

Belzugspotential *nt*: reference potential

Belzugspotenzial *nt*: reference potential

Belzugssystem *nt*: frame of reference

Belzugswert *m*: reference value; (*mathemat.*) relative value

BF *Abk.*: 1. Behandlungsfehler 2. Bentonit-Flockung 3. blastogenetischer Faktor 4. Butterfett

BfA *Abk.*: Bundesversicherungsanstalt für Angestellte

B-Falsern *pl*: B fibers

BFB *Abk.*: 1. Beschwerdefragebogen 2. Bundesverband der Freien Berufe

BFD *Abk.*: bioelektronische Funktionsdiagnostik

BFP *Abk.*: biologisch falsch-positiv

BFT *Abk.*: 1. Bentonit-Flockungstest 2. Bewegungsfunktionstest

BFX *Abk.*: Bufexamac

BG *Abk.*: 1. Berufsgenossenschaft 2. Biguanid 3. Bindegewebe 4. Blutglucose 5. Blutgruppe

BGA *Abk.*: Blutgasanalyse

B-Galle *f*: B gall

BGB *Abk.*: Bürgerliches Gesetzbuch

BGBI *Abk.*: Bundesgesetzblatt

B-Geldächtniszelle *f*: B memory cell

BGF *Abk.*: Blutgerinnungsfaktor

BGG *Abk.*: bovines Gammaglobulin

BGH *Abk.*: Bundesgerichtshof

BGLB *Abk.*: Brillantgrün-Lactosebouillon

B-Grippe *f*: influenza B

BGT *Abk.*: Bilirubinlactocruonyltransferase

BGW *Abk.*: 1. Betriebsgesundheitswesen 2. Bleigleichwert

BGZ *Abk.*: Blutgerinnungszeit

BH *Abk.*: Bindehaut

BH₂ *Abk.*: Dihydrobiopterin

βH *Abk.*: β-Hydroxylase

BHA *Abk.*: 1. benigne Hilusadenopathie 2. bilaterale Hilusadenopathie 3. Blasenhaltsadenom 4. Butylhydroxyanisol

Bhang *nt*: bhang, bang

BHC *Abk.*: Benzolhexachlorid

BHD *Abk.*: BCNU, Hydroxyurea, Dacarbazin

BHDV *Abk.*: BCNU, Hydroxyurea, Dacarbazin, Vincristin

BHF *Abk.*: bolivianisches hämorrhagisches Fieber

BHI *Abk.*: biosynthetisches Humaninsulin

BHL *Abk.*: 1. benignes Hiluslymphom 2. bilaterales Hiluslymphom

BHN *Abk.*: Bepheniumhydroxynaphthoat

BHR *Abk.*: 1. Bauchhautreflex 2. bronchiale Hyperreaktivität

BHS *Abk.*: Blut-Hirn-Schranke

BHT *Abk.*: 1. Butylhydroxytoluol 2. 7-(β-Hydroxypropyl)-theophyllin

BHWS *Abk.*: Bleihalbwertschicht

BHWZ *Abk.*: biologische Halbwertszeit

BI *Abk.*: Broca-Index

Bi *Abk.*: 1. Bismut 2. Bismutum

bi *adj.* (*sl.*) bi

Bi-, bi-, bi-präf.: bi-, bis-, di-

BIA *Abk.*: Bioimmunoassay

Bialbuminämie *f*: bisalbuminemia

Bial-Pentoseprobe *f*: orcinol test, Bial's test

Bial-Probe *f*: → *Bial-Pentoseprobe*

Bial-Reagens *nt*: Bial's reagent

Bianchi-Syndrom *nt*: Bianchi's syndrome

biartikulär *adj*: relating to two joints, having two joints, biarticulate, biarticular

Bilas *nt*: bias

bilaural *adj.*: → *binaural*

Bibernelle *f*: pimpernel

große Bibernelle: greater burnet saxifrage

kleine Bibernelle: burnet saxifrage

- Bibliolomanie** *f*: bibliomania
bibliophilob *adj*: relating to or marked by bibliophobia, bibliophobic
Bibliophilobie *f*: irrational fear of books, bibliophobia
Bibliotherapie *f*: bibliotherapy
Bibrocalthin *nt*: → *Bibrocalthol*
Bibrocalthol *nt*: bibrocalthol
Bicarbonat *nt*: bicarbonate, supercarbonate, dicarbonate
Bicarbonatämie *f*: hyperbicarbonatemia, bicarbonatemia
Bicarbonat/CO₂-System *nt*: bicarbonate buffer
Bicarbonatilion *f*: bicarbonate ion
Bicarbonatpuffer *m*: → *Bicarbonatpuffersystem*
Bicarbonatpuffersystem *nt*: bicarbonate buffer
Biceps *m*: biceps, biceps brachii, biceps muscle of arm
Bichat-Band *nt*: Bichat's band
Bichat-Fettpropf *m*: → *Bichat-Wangenfettpropf*
Bichat-Wangenfettpropf *m*: fatty ball of Bichat, fat body of cheek, adipose body of cheek, sucking cushion, buccal fat pad, sucking pad, suctorial pad
Bichel-Bing-Harboe-Syndrom *nt*: Bing-Neel syndrome
Bichlorid *nt*: bichloride, dichloride, deutochloride
Bichromasie *f*: dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dichromatic vision, parachromatopsia, parachromatism
Bicuspidalis *f*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
BID *Abk.*: Beta-Ionisationsdetektor
b.i.d. *Abk.*: bis in die
Bidaktylie *f*: bidactyly
Bidder-Ganglien *pl*: → *Bidder-Haufen*
Bidder-Haufen *pl*: Bidder's ganglia, Remak's ganglia, sinoatrial ganglia
Bidder-Remak-Ganglien *pl*: → *Bidder-Haufen*
bidental *adj*: bidental
Bidermom *nt*: bidermoma
Bidermoma *nt*: → *Bidermom*
bidest. *Abk.*: bidestillatus
Bidet *nt*: bidet
bidirektional *adj*: bidirectional
Biederman-Zeichen *nt*: Biederman's sign
Biedl-Syndrom *nt*: Bardet-Biedl syndrome, Biedl's disease
Biegelbelastung *f*: bending strain, bending stress, flexural stress
Biegeldruck *m*: bending pressure
Biegemoment *nt*: bending moment
maximales Biegemoment: maximum bending moment
Biegen *nt*: flexure, flex, flexion, flection
biegen: **1 vt 1.** bend, flex, curve **2.** turn in, inflect, incurvate, incurve **3.** turn out **II vr sich biegen** bend, curve **auswärts/nach außen biegen** turn out **einwärts/nach innen biegen** turn in, inflect, incurvate, incurve (**sich**) **nach hinten biegen** retroflex, bend back
Biegelspannung *f*: bending strain, bending stress, flexural stress
Biegesteifigkeit *f*: bending resistance, bending strength
biegsam *adj*: (*Material*) flexible, flexile, bendy, pliable, pliant, limp; (*Glied*) bendy, supple, ductile, elastic; (*fig.*) flexible
Biegsamkeit *f*: flexibility, bendiness, pliability, pliancy, limpness; suppleness, ductility, elasticity
wachsartige Biegsamkeit: waxy flexibility
Biegung *f*: bend, turn, turning, curve, flection, inflection; (*anatom.*) flexure, flexura
Biegungen dritter Ordnung: third order bends
Biegungen erster Ordnung: first order bends
Biegung nach hinten: recurvation
Biegung nach innen: introflexion, introflexion
L-förmige Biegung: elbow
sichelförmige Biegung des Wurzelkanals: sickle-shaped curve, defalcated curve
ventralkonvexe Biegung der Wirbelsäule: lordosis
Biegung nach vorne: procurvation
Biegungen zweiter Ordnung: second order bends
Biegungsbruch *m*: bending fracture
Biegungsfraktur *f*: → *Biegungsbruch*
Bielschowsky-Dollinger-Krankheit *f*: → *Bielschowsky-Syndrom*
Bielschowsky-Färbung *f*: Bielschowsky's stain
Bielschowsky-Körper *pl*: Bielschowsky's bodies
Bielschowsky-Phänomen *nt*: Bielschowsky's sign, Bielschowsky's phenomenon
Bielschowsky-Silberimprägnierung *f*: Bielschowsky's stain
Bielschowsky-Syndrom *nt*: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, late infantile type of amaurotic idiocy, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Bielschowsky-Zeichen *nt*: Bielschowsky's sign
Biamond-Syndrom *nt*: Biemond's syndrome
Biamond-van Bogaert-Biamond-van Bogaert-Syndrom *nt*: Biemond's syndrome
Biamond-van Bogaert-Syndrom *nt*: Biemond's syndrome
Bienen Gift *nt*: bee venom
Bienenharz *nt*: propolis
Bienenköniginenfuttersaft *m*: royal jelly
Bienenwabenstruktur *f*: honeycomb configuration, honeycomb appearance
Bienenwachs *nt*: beeswax, wax
gelbes Bienenwachs: yellow wax, yellow beeswax
weißes Bienenwachs: bleached wax, bleached beeswax, white wax, white beeswax
Bierhelfe *f*: bakers' yeast, brewers' yeast, *Saccharomyces cerevisiae*
Bierherz *nt*: beer heart
Biermer-Anämie *f*: Biermer's disease, Addison-Biermer disease, Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, addisonian anemia, Biermer's anemia, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
Biermer-Schallwechsel *m*: Gerhardt's phenomenon, change of sound, Gerhardt's sign, Biermer's sign
Biernacki-Zeichen *nt*: Biernacki's sign
Bier-Stauung *f*: Bier's method, Bier's hyperemia
Bietti-Syndrom *nt*: Bietti's syndrome
Bifidobakterium *nt*: bifidobacterium, Bifidobacterium
Bifidobacterium bifidum: Bifidobacterium bifidum, *Lactobacillus bifidus*
Bifidobacterium eriksonii: *Actinomyces eriksonii*
Bifidobakterium *nt*: → *Bifidobacterium*
Bifidus-Bakterium *nt*: → *Bifidobacterium bifidum*
Bifidusflora *f*: bifidobacteria
bifokal *adj*: having two foci, bifocal
Bifokallinse *pl*: bifocals, bifocal glasses
Bifokallinse *f*: bifocal lens, bifocal
Bifokallinse *f*: bifocal lens, bifocal
Bifokallinse *f*: bifocal lens, bifocal
Bifokallinse *f*: bifocal lens, bifocal
Bifokalgläser *pl*: bifocals, bifocal glasses
Bifokalgläser *pl*: bifocals, bifocal glasses
Bifokalgläser *pl*: bifocals, bifocal glasses
Bifokalgläser *pl*: bifocals, bifocal glasses
Bifokalgläser *pl*: bifocals, bifocal glasses
Bifurcatio *f*, *pl -tioles*: bifurcation, forking, bifurcatio
Bifurcatio aortae: bifurcation of aorta
Bifurcatio carotidis: carotid bifurcation
Bifurcatio tracheae: bifurcation of trachea
Bifurcatio trunci pulmonalis: bifurcation of pulmonary trunk

Bifurkation *f.* → *Bifurcatio*
Bifurkationsbelfall *m.*: bifurcation involvement
Bifurkationsprothese *f.*: bifurcated prosthesis, bifurcation prosthesis
Bifurkationsyndrom *nt.*: Leriche's syndrome, aortic-coeliac occlusive disease
Bifurkationswinkel *m.*: angle of tracheal bifurcation
Bigamie *f.*: bigamy in **Bigamie lebend** bigamous
bigamistisch *adj.*: bigamous
Bigelow-Band *nt.*: iliofemoral ligament, Bertin's ligament, Bigelow's ligament, superior coccygeal ligament, hypsiloid ligament, Y-shaped ligament
Bigelow-Septum *nt.*: Bigelow's septum
Bigemlinie *f.*: bigeminy, bigemini, twinning, pairing
Bigemlinus *m.*: **1.** twin **2.** bigeminus, bigeminal pulse, coupled beat, paired beat, coupled pulse, coupled rhythm
Bigemlinuspuls *m.*: bigeminus, bigeminal pulse, coupled beat, paired beat, coupled pulse, coupled rhythm
Bigemlinusrhythmus *m.*: → *Bigeminie*
Bigonialdistanz *f.*: bigonial breadth, breadth of mandible
Bilguanide *pl.*: biguanides
BIH *Abk.*: benigne intrakranielle Hypertension
bikapsulär *adj.*: having two capsules, bicusular
Bikarbonat *nt.*: bicarbonate
Bikarbonatlämie *f.*: bicarbonatemia, hyperbicarbonatemia
Bikarbonatpuffer *m.*: bicarbonate buffer
Bikarbonatpuffersystem *nt.*: bicarbonate buffer system
biklonal *adj.*: biclonal
bikonkav *adj.*: biconcave, concavoconcave
Bikonkavität *f.*: biconcavity
Bikonkavlinse *f.*: concavoconcave lens, biconcave lens
Bikontrastmethode *f.*: double-contrast radiography, double-contrast barium technique, air-contrast barium enema, mucosal relief radiography, double-contrast barium technique
bikonvex *adj.*: lenticular, biconvex, convexoconvex
Bikonvexität *f.*: biconvexity
Bikonvexlinse *f.*: biconvex lens
bikuspidal *adj.*: bicuspid, bicuspidate
Bikuspidallis *f.*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
Bikuspidalklappe *f.*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
BIL *Abk.*: Bilirubin
Bil. *Abk.*: Bilirubin
Bilanzgleichung *f.*: balance equation
Bilanzierung *f.*: equilibration
Bilanzselbstmord *m.*: → *Bilanzsuizid*
Bilanzsuizid *m.*: balance suicide
bilat. *Abk.*: bilateral
bilateral *adj.*: relating to two sides, having two sides, bilateral
Bilateralität *f.*: bilateralism
Bilateralismetrie *f.*: bilateralism, bilateral symmetry
Bilayer *m.*: bilayer
Bilayerstruktur *f.*: bilayer structure
Bilayersystem *nt.*: bilayer system
Bild *nt.*: picture; (*foto.*) photo, photograph, picture, image; (*physik., mathemat., opt.*) image; (*radiolog.*) view; (*mathemat.*) diagram, chart; (*Buch*) illustration; (*Zeichnung*) drawing; (*Spiegelbild*) reflection
heteronymes Bild: heteronymous image
homonymes Bild: homonymous image
klinisches Bild: clinical picture
reelles Bild: inverted image, real image

scheinbares Bild: virtual image, direct image, erect image
Bild des verbrühten Kindes: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis
virtuelles Bild: → *scheinbares Bild*
wirkliches Bild: inverted image, real image
Bildlabtaster *m.*: scanner
Bildlabtastung *f.*: scanning
Bildauflösung *f.*: resolution
bilden: **I vt 1.** form (*zu into*), create, make (*in, zu to, into*), construct, shape, mold **2.** (*entwickeln*) develop, produce, form **3.** (*geistig*) train, educate **4.** (*darstellen*) constitute, form, make up, compound **II vi** broaden one's/the mind, be educational **III vr sich bilden** develop (*aus from; zu into*); form; grow
Bildinstellung *f.*: image formation
Bildkontrast *m.*: contrast
Bildpunkt *m.*: pixel
Bildschärfe *f.*: definition, image definition, clearness
Bildschirm *m.*: screen
Bildsichtgerät *nt.*: video
Bildtafel *f.*: plate
Bildung *f.*: **1.** (*geistig*) training, education **2.** formation (*zu into*), forming, creation, making (*in, zu to, into*), construction; (*a. embryolog.*) development, formation, formatio
asexuelle Bildung: heterogenesis, heterogony
Bildung der roten Blutkörperchen: erythropoiesis, erythrocytopoiesis
Bildungsarbeit *f.*: education work
bildungsfähig *adj.*: educatable, educable
Bildungsgang *m.*: education, course of education
Bildungsgeschwindigkeit *f.*: rate of formation
Bildungsgewebe *nt.*: meristematic tissue, meristem
Bildungsgrad *m.*: → *Bildungsstand*
Bildungsniveau *nt.*: → *Bildungsstand*
Bildungsstand *m.*: level of education, educational level, standard of knowledge
Bildungsstörung *f.*: dyspoiesis
Bildungsstufe *f.*: → *Bildungsstand*
Bildungssystem *nt.*: educational system
Bildungswesen *nt.*: education
Bildverstärker *m.*: image intensifier
Bildwandler *m.*: image converter
Bilhämie *f.*: cholemia
Bilharzia *f.*: blood fluke, bilharzia worm, schistosome, Schistosoma, Schistosomum, Bilharzia
Bilharzia haematobia: vesicular blood fluke
Bilharzialose *f.*: → *Bilharziose*
Bilharziolose *f.*: bilharziasis, bilharziosis, schistosomiasis, hemic distomiasis, snail fever
ägyptische Bilharziose: vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis
japanische Bilharziose: Japanese schistosomiasis, Asiatic schistosomiasis, Eastern schistosomiasis, Kinkiang fever, Hankow fever, Schistosomiasis japonica, kabure, Oriental schistosomiasis, urticarial fever, Yangtze Valley fever
Bili-, bili- präf.: → *Bilio-*
billiär *adj.*: relating to bile, biliary, bilious
Billiärfistel *f.*: biliary fistula, bile fistula
billifer *adj.*: biliferous
Billiflavin *nt.*: biliflavin
Billifuscin *nt.*: bilifuscin

- Bilifusuzin** *nt*: bilifuscin
- billigen** *adj*: bile-producing, biligenic, biligenetic
- Billigelnese** *f*: bile production, biligenesis
- Billileukan** *nt*: bilileukan
- Bilin** *nt*: bilin, biline
- Billineurin** *nt*: sinkaline, choline
- Bilio-, bilio-** *präf.*: bili(o)-
- billiodigestiv** *adj*: relating to gallbladder and digestive tract, billidigestive, biliary-enteric, biliary-intestinal
- billiolenteirisch** *adj*: → *billiodigestiv*
- billiolintestinal** *adj*: → *billiodigestiv*
- billiolkutan** *adj*: biliary-cutaneous
- billiös** *adj*: → *billiär*
- Billiprasin** *nt*: biliprasin
- Billirarchie** *f*: → *Bilirhachie*
- Billirharchie** *f*: bilirachia, bilirhachia
- Billirubin** *nt*: bilirubin
- direktes Bilirubin**: conjugated bilirubin, direct bilirubin
- freies Bilirubin**: → *indirektes Bilirubin*
- gepaartes Bilirubin**: → *indirektes Bilirubin*
- indirektes Bilirubin**: free/indirect/unconjugated bilirubin
- konjugiertes Bilirubin**: → *direktes Bilirubin*
- unkonjugiertes Bilirubin**: → *indirektes Bilirubin*
- Billirubinämie** *f*: bilirubinemia
- Billirubinlat** *nt*: bilirubinate, salt of bilirubin
- Billirubinausscheidung im Harn** *f*: bilirubinuria
- erhöhte Bilirubinausscheidung im Harn**: hyperbilirubinuria
- Billirubindiglucluroloid** *nt*: bilirubin diglucuronide
- Billirubindiglucluroloid** *nt*: bilirubin diglucuronide
- Billirubinencephalopathie** *f*: bilirubin encephalopathy, biliary encephalopathy, nuclear jaundice, nucleus icterus, Schmorl's jaundice, kernicterus
- Billirubinencephalopathie** *f*: → *Bilirubinencephalopathie*
- Billirubin Gehalt** *m*: bilirubinemia
- Billirubinglucluroloid** *nt*: bilirubin glucuronide
- Billirubinkalkstein** *m*: bilirubin-calcium calculus, bilirubin-calcium stone
- Billirubinsulfat** *nt*: bilirubin sulfate
- Billirubinurie** *f*: bilirubinuria
- Billis** *f*: bile
- Billiverdin** *nt*: biliverdin, biliverdinic acid, verdine, dehydrobilirubin, choleverdin, biliverdine, uteroverdine
- Billiverdinat** *nt*: salt of bilverdin, biliverdinate
- Billiverdinat** *nt*: → *Biliverdinat*
- Billixanthin** *nt*: choletelin, bilixanthin, bilixanthine
- Billizyanin** *nt*: cholecyanin, cholocyanin, bilicyanin
- Billings-Ovulationsmethode** *f*: Billing's method
- Billroth-Magenresektion** *f*: Billroth's operation
- Billroth-I-Magenresektion** *f*: Billroth's operation I
- Billroth-II-Magenresektion** *f*: Billroth's operation II
- Billroth-II-Magenresektion, modifiziert nach Hofmeister**: Hofmeister's modification
- Billroth-Operation** *f*: Billroth's operation
- Billroth-I-Operation** *f*: Billroth's operation I
- Billroth-II-Operation** *f*: Billroth's operation II
- Billroth-Syndrom** *nt*: Billroth hypertrophy, idiopathic benign hypertrophy of pylorus
- billobär** *adj*: having two lobes, bilobate, bilobed
- Bilobektomie** *f*: bilobectomy
- billobulär** *adj*: having two lobules, bilobular, bilobulate
- Bilsenkraut** *nt*: hyoscyamus, henbane, insane root, hog's bean, poison tobacco
- schwarzes Bilsenkraut**: henbane
- bimalleolär** *adj*: bimalleolar
- bimalnuell** *adj*: relating to both hands, with both hands, bimanual
- Bimatoprost** *nt*: bimatoprost
- Bimaxillär** *adj*: relating to both jaws, bimaxillary
- Bimberg-Schleife** *f*: Bimberg bow
- Bimetal** *nt*: bimetal
- bimetallich** *adj*: bimetallic, bimetal
- Bimetallthermometer** *nt*: bimetal thermometer
- Bimler-Gebissformer** *m*: Bimler appliance, Bimler stimulator, Bimler removable orthodontic appliance
- B-Immunoblasten** *pl*: B immunoblasts
- bimodal** *adj*: bimodal
- bimolekular** *adj*: bimolecular
- Bimsstein** *m*: pumice, pumex
- Bimssteinlunge** *f*: pumice lung, metastatic pulmonary calcinosis, tuffa lung
- Bin-, bin-** *präf.*: → *Bi-*
- binär** *adj*: binary
- binarisch** *adj*: binary
- Binärzeichen** *nt*: binary symbol
- binasal** *adj*: binasal
- binaural** *adj*: relating to both ears, binaural, binotic
- Binde** *f*: 1. bandage; (*Umschlag*) swathe; (*Stauungsbinde*) tourniquet; (*Stützbinde*) support 2. (*Damenbinde*) napkin, sanitary napkin/pad, menstrual towel 3. (*Armbinde der Blinden*) armband; (*Augenbinde*) bandage
- elastische Binde**: elastic bandage
- Bindegewebe** *nt*: connective tissue, tela, phoroplast
- areoläres Bindegewebe**: areolar tissue
- dichtes Bindegewebe**: dense connective tissue
- elastisches Bindegewebe**: elastic tissue, elastica
- embryonales Bindegewebe**: mesenchyma, mesenchyme, mesenchymal tissue, desmohemoblast
- endoganglionäres Bindegewebe**: endoganglionic connective tissue
- gallertartiges Bindegewebe**: mucous connective tissue, gelatinous connective tissue, mucous tissue
- gallertartiges Bindegewebe der Nabelschnur**: Wharton's gelatine, Wharton's jelly
- gallertiges Bindegewebe**: mucous connective tissue, gelatinous connective tissue, mucous tissue
- geformte Bindegewebe**: formed connective tissues
- interstitielles Bindegewebe**: interstitial tissue, interstitial connective tissue
- kollagenes Bindegewebe**: collagenous connective tissue
- kollagenfaseriges Bindegewebe**: collagenous connective tissue
- lockeres Bindegewebe**: areolar connective tissue, loose (fibrous) connective tissue, areolar tissue
- lymphoretikuläres Bindegewebe**: lymphoreticular connective tissue
- retikuläres Bindegewebe**: reticular connective tissue, reticulum, reticular tissue, reticulated tissue, retiform tissue
- spinozelluläres Bindegewebe**: spinocellular connective tissue
- straffes Bindegewebe**: dense (fibrous) connective tissue, fibrous tissue
- straffes geflechtartiges Bindegewebe**: dense interwoven connective tissue
- straffes parallelfaseriges Bindegewebe**: dense parallel fiber connective tissue
- Bindegewebe und Stützgewebe**: connective tissue
- ungeformte Bindegewebe**: unformed connective tissues

bindegewebsartig *adj.*: desmoid, fibrous, fibroid, ligamentous

Bindegewebsierkrankung *f.*: desmosis, connective tissue disease

gemischte Bindegewebskrankung: mixed connective tissue disease

Bindegewebsfaser *f.*: fiber, fibre, hair, thread, filament

Bindegewebsgeschwulst *f.*: fibroma, fibroid tumor, fibroid, fibroblastoma, fibroplastic tumor, desmocyoma

Bindegewebshülle *f.*: connective tissue tunic

Bindegewebshülle der Corpora cavernosa: tunica albuginea, tunica albuginea of cavernous body

Bindegewebshülle des Corpus spongiosum: tunica albuginea of spongy body

Bindegewebshülle des Harnröhrenschwellkörpers: fibrous coat of spongy body, tunica albuginea of spongy body

Bindegewebshülle des Sekundärfollikels: theca of follicle, fibrous coat of ovary

Bindegewebskapsel *f.*: fibrous coat, fibrous tunic, connective tissue capsule

Bindegewebskapsel der Leber: fibrous coat/tunic of liver

Bindegewebsknochen *pl.*: fibrous bone

Bindegewebsknorpel *m.*: fibrocartilage

Bindegewebsmassage *f.*: connective tissue massage

Bindegewebsmembran *f.*: connective tissue membrane

Bindegewebsnarbe *f.*: connective tissue scar

Bindegewebsnävus *m, pl -vi*: connective tissue nevus

lumbosakraler Bindegewebsnävus: lumbosacral connective tissue nevus

Bindegewebsneoplasma *nt.*: →*Bindegewebstumor*

Bindegewebsneurocranium *m.*: membranous neurocranium, desmocranium

Bindegewebsscheide *f.*: connective tissue sheath

Bindegewebschwelle *f.*: connective tissue scar

Bindegewebsspalt *m.*: connective tissue cleft

Bindegewebsstrahlbelk (der Schwellkörper) *pl.*: trabeculae of cavernous bodies

Bindegewebstransplantat *nt.*: connective tissue graft

Bindegewebs-tumor *m.*: connective tissue tumor, desmoneoplasm, mesocyoma, histioid tumor

Bindegewebsumhüllung *f.*: connective tissue sheath

Bindegewebszelle *f.*: connective tissue cell, phorocyte, fibrocyte

amöboid-bewegliche Bindegewebszelle: histiocyte, histocyte, tissue macrophage, resting wandering cell

fixe Bindegewebszellen: fixed cells of connective tissue

freie Bindegewebszellen: free cells of connective tissue

juvenile Bindegewebszelle: fibroblast, desmocyte

Bindeglied *nt.*: interlink, link, connecting link, connection (*zu to, with*); (*techn.*) joint

Bindehaut *f.*: conjunctiva **unter der Bindehaut (liegend)** beneath the conjunctiva, subconjunctival

Bindehaut des Augapfels: ocular conjunctiva, bulbar conjunctiva

Bindehaut des Augenlids: palpebral conjunctiva

Bindehaut des Auges: conjunctiva

Bindehaut des Lids: palpebral conjunctiva

Bindehautablstrich *m.*: conjunctival swab

Bindehautarterien, hintere *pl.*: posterior conjunctival arteries

Bindehautarterien, vordere *pl.*: anterior conjunctival arteries

Bindehautblutung *f.*: conjunctival bleeding, conjunctival hemorrhage

Bindehautchlole *f.*: →*Bindehautödem*

Bindehautchlole *f.*: →*Bindehautödem*

Bindehautdecker *f.*: conjunctival flap

Bindehautentzündung *f.*: blennorrhoea, ophthalmoblenorrhoea

Bindehautentzündung *f.*: conjunctivitis, syndesmitis, synophymenitis, blennophthalmia

akute Bindehautentzündung: simple (acute) conjunctivitis

eitrige Bindehautentzündung: purulent conjunctivitis

eitrig-nekrotisierende Bindehautentzündung: Pascheff's conjunctivitis, necrotic infectious conjunctivitis

gonorrhoeische Bindehautentzündung: gonoblenorrhoea, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis

katarrhalische Bindehautentzündung: catarrhal conjunctivitis

Bindehautkatarrh *m.*: →*Bindehautkatarrh*

Bindehautkatarrh *m.*: catarrhal conjunctivitis

akuter Bindehautkatarrh: acute catarrhal conjunctivitis

chronischer Bindehautkatarrh: chronic catarrhal conjunctivitis

Bindehautkrupp *m.*: pseudomembranous conjunctivitis, croupous conjunctivitis

Bindehautödem *f.*: conjunctival edema, chemosis

Bindehautphlyktäne *f.*: eczematous conjunctivitis, phlyctenular keratitis, phlyctenular conjunctivitis, phlyctenular keratoconjunctivitis, phlyctenular ophthalmia

Bindehautplastik *f.*: conjunctivoplasty, conjunctivoplasty

Bindehautsack *m.*: conjunctival sac

Bindehauttumor *m.*: conjunctivoma

Bindehautveinen *pl.*: conjunctival veins

Bindekraft *f.*: cohesion, cohesiveness, cohesive force

Bindemittel *nt.*: binder, binding, bonding agent, cohesive agent, adhesive, agglutinant, cement, bond

Binden *nt.*: binding, tying, fastening

binden: I *vt* 1. tie (up); (*festbinden*) bind; (*anbinden*) tie, attach (*an to*); (*Knoten*) knot, tie 2. (*fig.*) commit, bind 3. (*chem.*) bind, adsorb, bond; (*physik.*) absorb II *vi* 4. set, harden 5. (*chem., techn.*) bind, bond

Binder-Syndrom *m.*: Binder's syndrome, maxillonasal syndrome, maxillonasal dysostosis

Bindung *f.*: 1. (*fig.*) bond, tie (*an with*); (*psychol.*) fixation 2. commitment (*an to*) 3. (*chem., techn.*) bond; linkage (*an to*)

äquatoriale Bindung: equatorial bond

axiale Bindung: axial bond

chemische Bindung: chemical bond

elektrovalente Bindung: →*ionogene Bindung*

energiereiche Bindung: high-energy bond, energy-rich bond, energy-rich linkage, high-energy linkage

glykosidische Bindung: glycosidic bond, glycosidic linkage

heteropolare Bindung: →*ionogene Bindung*

hydrophobe Bindung: hydrophobic bond

ionogene Bindung: ionic bond, ionic linkage

kooperative Bindung: cooperative bond

kovalente Bindung: covalent bond

menschliche Bindung: human bond

ungesättigte Bindung: unsaturated bond

Bindungsassay *m.*: binding assay

kompetitiver Bindungsassay: saturation analysis, competitive binding assay, displacement analysis

Bindungsenergie *f.*: binding energy, bond energy

freie Bindungsenergie unter Standardbedingungen: standard free energy of formation

- Bindungsgleichgewicht** *nt*: binding equilibrium
Bindungskapazität *f*: capacity, binding capacity
 Bindungskapazität für Sauerstoff: oxygen capacity
Bindungskurve *f*: dissociation curve
Bindungslänge *f*: bond length
Bindungsprotein *nt*: binding protein
 periplasmatisches Bindungsprotein: periplasmatic binding protein
Bindungsstelle *f*: binding site, binding locus
Bindungsstruktur *f*: bond structure, bonding structure
Bindungstest *m*: binding assay
 kompetitiver Bindungstest: saturation analysis, competitive binding assay, displacement analysis
Bindungswinkel *m*: bond angle
Binet-Simon-Intelligenztafel *f*: Binet's table
Binet-Simon-Methode *f*: → *Binet-Simon-Test*
Binet-Simon-Skala *f*: Binet-Simon scale
Binet-Simon-Test *m*: Binet's test, Binet-Simon test
Binet-Skala *f*: Binet's scale
Bing-Horton-Neuralgie *f*: → *Bing-Horton-Syndrom*
Bing-Horton-Syndrom *nt*: Horton's headache, Horton's disease, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Harris' migrainous neuralgia, erythroprosopalgia, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache
Bing-Neel-Syndrom *nt*: Bing-Neel syndrome
Bing-Prothese *f*: Bing bridge
Bing-Reflex *m*: Bing's reflex
Bininenbündel *pl*: proper fasciculi, fundamental columns
 Binnenbündel des Rückenmarks: Flechsig's bundles/fasciculi, fundamental bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, intersegmental fasciculi of spinal cord
Bininenmuskeln *pl*: intrinsic muscles
Bininenmuskulatur *f*: intrinsic muscles *pl*
Bininennetz *nt*: Golgi complex, Golgi body, Golgi apparatus
Bininenparasit *m*: internal parasite, endoparasite, endosite, entoparasite, entorganism
Bininenischmarotzer *m*: → *Binnenparasit*
Bininenvenien der Niere *pl*: intrarenal veins
Bininenzellen, intraspinalle *pl*: intraspinal neurons
Binokular *m*: binocular dressing, binocular bandage
Binokel *nt*: binocular, binoculars *pl*
binokular *adj*: 1. relating to both eyes, with both eyes, binocular 2. binocular
binokulär *adj*: → *binokular*
Binokularmikroskop *nt*: binocular microscope, binocular, binoculars
Binokularsehen *nt*: binocular vision
Binokularverband *m*: binocular dressing, binocular bandage
Binom *nt*: binomial
Binomialkoeffizient *m*: binomial coefficient
Binomialverteilung *f*: binomial distribution
binomial *adj*: binomial, binominal
binomisch *adj*: → *binominal*
binotisch *adj*: → *binaural*
binovulär *adj*: relating to two ova, binovular, diovar
Binswanger-Enzephalopathie *f*: Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's dementia, Binswanger's disease, chronic subcortical encephalitis, subcortical arteriosclerotic encephalopathy
Binswanger-Krankheit *f*: → *Binswanger-Enzephalopathie*
Bio-, bio- präf.: bi(o)-
Biolakku mulation *f*: bioaccumulation
biolaktiv *adj*: bioactive
Biolaktivität *f*: bioactivity
Biolalmin *nt*: bioamine, biogenic amine
biolalminlerg *adj*: bioaminergic
bioläquivalent *adj*: bioequivalent
bioläquivalenz *f*: bioequivalence
Biolassay *m*: bioassay, biological assay
Bioblast *m*: bioblast
Biochemie *f*: biochemistry, physiochemistry, chemophysiology, biological chemistry, metabolic chemistry, physiological chemistry
 Biochemie des Nervensystems: neurochemistry
Biochemiker *m*: biochemist
Biochemikerin *f*: biochemist
biochemisch *adj*: relating to biochemistry, biochemical, biochemic, physiochemical, chemicobiological
Biochemomorphologie *f*: bioclimatology
Bio cytin *nt*: biocytin, biotinyllysine
Biodegradibilität *f*: biodegradability
Biodynamik *f*: biodynamics *pl*
biodynamisch *adj*: relating to biodynamics, biodynamic, biodynamical, organic
bioelektrisch *adj*: relating to bioelectricity, bioelectric, bioelectrical
Bioelektrizität *f*: bioelectricity
Bioelektronik *f*: bioelectronics *pl*
bioelektronisch *adj*: relating to bioelectronics, bioelectronic
Bioelement *nt*: bioelement
Bioenergetik *f*: bioenergetics *pl*
Bioengineering *nt*: bioengineering, biological engineering
Biofeedback *nt*: biofeedback
Bioflavonoid *nt*: bioflavonoid
biolgen *adj*: biogenic, biogenous
Biogenese *f*: biogenesis, biogeny
biogenetisch *adj*: relating to biogenesis, biogenetic, biogenetical
Biogeografie *f*: biogeography
Biogeographie *f*: biogeography
Bioimplantat *nt*: bioimplant
Bioanalytoren *pl*: biocatalysts
Biokinetik *f*: biokinetics *pl*
biokinetisch *adj*: relating to biokinetics, biokinetic
Bioklimatologie *f*: bioclimatology, bioclimatics *pl*
Biokolloid *nt*: biocolloid
biokompatibel *adj*: biocompatible
Biokompatibilität *f*: biocompatibility
Biolkost *f*: health food
Bio kybernetik *f*: biocybernetics *pl*
Biolläden *m*: health food store/shop
Biologe *m*: biologist
Biologie *f*: biology
 extraterrestrische Biologie: exobiology
 Biologie des Nervensystems: neurobiology
 Biologie der Zelle: cytobiology, cell biology
Biologin *f*: biologist
biologisch *adj*: relating to biology, biological, biologic
biologisch-medizinisch *adj*: → *biomedizinisch*
Biolumineszenz *f*: bioluminescence, cold light
Biolyse *f*: biolysis
biolytisch *adj*: relating to biolysis, biolytic
Biom *nt*: biome
Biomasse *f*: biomass
Biomassenkonzentration *f*: biomass concentration
Biomaterial *nt*: biomaterial
Biomathematik *f*: biomathematics *pl*
biomathematisch *adj*: relating to biomathematics, bio-

mathematical

Bio(mech)anik *f*: biomechanics *pl*

dentale **Biomechanik**: dental biomechanics *pl*, dental biophysics *pl*

bio(mech)anisch *adj*: relating to biomechanics, biomechanical

Bio(med)izin *f*: biomedicine

bio(med)izinisch *adj*: relating to biomedicine, biomedical

Bio(mem)bran *f*: biomembrane

bio(mem)bralnös *adj*: relating to a biomembrane, biomembranous

Bio(meteo)rologie *f*: biometeorology

Bio(metrie) *f*: biometry, biometrics *pl*

Bio(metrik) *f*: biometry, biometrics *pl*

Bio(mikro)skop *nt*: biomicroscope

Bio(mikro)skopie *f*: biomicroscopy

bio(mikro)skopisch *adj*: relating to a biomicroscopy, biomicroscopic

Bio(molek)ül *nt*: biomolecule, primordial biomolecule
nicht-informatives **Biomolekül**: noninformational biomolecule

Bio(mo)nitro(r)ing *nt*: biomonitoring

Bio(mo)tor *m*: biomotor

Bio(m)phallaria *f*: Biophallaria

Bion *nt*: bion

Bio(nik) *f*: bionics *pl*

Bio(nomie) *f*: bionomy

Bio(nomik) *f*: bionomics *pl*

Bio(öko)logie *f*: bioecology

bio(öko)logisch *adj*: relating to bioecology, bioecologic, bioecological

Bio(os)mo(ly)se *f*: biosmosis

bio(os)mo(t)isch *adj*: bio-osmotic

bio(phag) *adj*: feeding on living matter, biophagous

Bio(phalie) *f*: biophagy, biophagism

Bio(phase) *f*: biophase

Bio(photo)met(er) *nt*: biophotometer

Bio(physik) *f*: biophysics *pl*

bio(physik)allisch *adj*: relating to biophysics, biophysical

Bio(physi)ologie *f*: biophysiology

Bio(poly)mer *nt*: biopolymer

Bio(proto)these *f*: bioprosthesis

Biopsie *f*: biopsy eine **Biopsie** vornehmen biopsy

Biopsie mit Aspiration von Flüssigkeit oder Gewebe: aspiration biopsy

Daniels präskalenische Biopsie: scalene node biopsy

diagnostische Biopsie: diagnostic biopsy

endoskopische Biopsie: endoscopic biopsy

Biopsie der Gebärmutterschleimhaut: endometrial biopsy

offene Biopsie: open biopsy

perkutane Biopsie: percutaneous biopsy

präskalenische Biopsie: scalene node biopsy

Biopsie mit einem Stanzgerät: punch biopsy, trephine biopsy

transiliakale Biopsie: transilial biopsy

Bio(psi)en(n)del *f*: biopsy needle

bio(psi)eren *vt*: biopsy

Bio(psi)en(n)de *f*: bioptome

Bio(psi)en(st)anze *f*: biopsy trephine

Bio(psi)en(z)ange *f*: biopsy forceps, biopsy specimen forceps

Bio(psi)terin *nt*: biopterin

bio(psi)tisch *adj*: relating to biopsy, bioptic

Bio(psi)tom *nt*: bioptome

bio(r)bital *adj*: relating to both orbits, biorbital

Björck-Thorson-Syndrom *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome,

metastatic carcinoid syndrome

Bio(re)versiibel *adj*: bioreversible

bio(rhythm)isch *adj*: relating to biorhythm, biorhythmic

Bio(rhythm)us *m*: biorhythm, biological rhythm, body rhythm

Bios *m*: bios

Bio(sko)pie *f*: bioscopy

bio(sko)pisch *adj*: relating to bioscopy, bioscopic

Bio(smo)se *f*: biosmosis

Bio(spek)tro(m)etrie *f*: biospectrometry, clinical spectrometry

Bio(spek)tro(sko)pie *f*: clinical spectroscopy, biospectroscopy

Bio(sphäre) *f*: biosphere

Bio(sta)tik *f*: biostatistics *pl*

Bio(sta)stik *f*: biostatistics *pl*

Bio(sta)stik(er) *m*: biostatistician

Bio(sta)stik(er)in *f*: biostatistician

Bio(stere)metrik *f*: biostereometrics *pl*

Bio(syn)these *f*: biosynthesis

Bio(syn)theseweg *m*: biosynthetic pathway

bio(syn)thetisch *adj*: relating to biosynthesis, biosynthetic

Bio(syst)em *nt*: biological system

Bio(t)atmung *f*: Biot's respiration, Biot's breathing

Bio(t)axis *f*: biotaxis, biotaxy

Bio(tech)nik *f*: biological engineering, bioengineering

Bio(tel)le(m)etrie *f*: biotelemetry, radiotelemetry

bio(tel)le(m)etrisch *adj*: relating to biotelemetry, biotelemetric

Bio(tin) *nt*: biotin, bios, vitamin H, anti-egg white factor

Bio(tin)carboxylase *f*: biotin carboxylase

Bio(tin)-Carboxyl-Carrier-Protein *nt*: biotin carboxyl-carrier protein

Bio(tin)yllysin *nt*: biocytin, biotinyllysine

bio(t)isch *adj*: biotic

Bio(top) m/nt: biotope

Bio(top)klima *nt*: ecoclimate

Bio(toxik)ologie *f*: biotoxicology

Bio(to)xin *nt*: biotoxin

Bio(toxin)in(to)kaltion *f*: biotoxication

Bio(trans)formal(t)ion *f*: biotransformation, biodegradation

Bio(t)-Reagens *nt*: Biot's agent

Bio(t)yp *m*: biotype, biovar

Bio(t)ypus *m*: biotype, biovar

Bio(ly)var *nt*: biotype, biovar

Bio(ver)fügbar(ke)it *f*: bioavailability

absolute **Bioverfügbarkeit**: absolute bioavailability

relative **Bioverfügbarkeit**: relative bioavailability

Bio(wiss)enschaft *f*: bioscience, life science

Bio(zid) *nt*: biocide

bio(zid) *adj*: biocidal

Bio(zö)no(ly)se *f*: biocenosis, biocoenosis

Bio(zy)klus *m*: biocycle

BIP *Abk.*: **1.** bakterielles intravenöses Protein **2.** biparietaler Durchmesser **3.** Bleomycin, Ifosfamid, Cisplatin (*engl.* platinol) **4.** bronchiolitische interstitielle Pneumonie

bi(p)aren(t)al *adj*: relating to both parents, biparental

bi(p)ari(et)al *adj*: relating to both parietal bones, biparietal

Bi(p)ede *m*: biped

bi(p)edisch *adj*: two-footed, biped, bipedal

Bi(p)elriden *nt*: biperiden

Bi(p)henyl *nt*: biphenyl, diphenyl

polychlorierte **Biphenyle**: polychlorinated bihenyls

bi(p)olar *adj*: bipolar, dipolar

BIR *Abk.*: basale Inzidenzrate

Birbeck-Granula *pl*: Birbeck's granules, Langerhans' granules, vermiform granules

Bird-Zeichen *nt*: Bird's sign

bi|refraktär *adj*: birefringent, birefractive

Birke *f*: birch

Birken|blät|ter *pl*: birch leaves

Birkett-Hernie *f*: Birkett's hernia, synovial hernia

Birkhäuser-Tafeln *pl*: Birkhäuser charts

Birnenform *f*: pear shape

birnenförmig *adj*: pear-shaped, piriform, pyriform

bis: I *prep.* 1. (*bei Maßangaben*) to, up to **zwei bis drei Minuten** two to three minutes **bis drei zählen** count to three **für Kinder bis fünf Jahren** for children up to the age of five **bis zu drei Mal am Tag** up to three times a day 2. (*zeitlich*) until, till, to **bis heute** until today, to date **bis Ende des Monats** until the end of the month **bis jetzt** until now, up to now 3. (*räumlich*) to, up to **von oben bis unten** from top to bottom 4. (*bis spätestens*) not later than, by II *adv.* 5. (*bei Maßangaben*) to, up to 6. (*zeitlich*) until, till, to **bis vor kurzem** until recently **bis zum Ende** to the last 7. (*räumlich*) to, up to 8. (*bis spätestens*) not later than, by 9. **bis auf** except (for), but

Bis|al|bol|ol *nt*: levomenol

Bis|al|c|od|yl *nt*: bisacodyl

Bis|al|bul|mi|n|ä|mie *f*: bisalbuminemia

Bis|ex|u|al|l|it|ät *f*: bisexuality

bis|ex|u|ell *adj*: bisexual

Bis|ex|u|elle *m/f*: bisexual, ambisexual, ambosexual

Bisgaard-Zeichen *nt*: Bisgaard's sign

Bis|k|ra|be|u|le *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya

Bis|k|u|it|b|r|a|n|d *m*: biscuit-bake, biscuit firing, biscuit baking
dritter Biskuitbrand: high biscuit, high bisque, high biscuit firing, high biscuit baking
erster Biskuitbrand: low biscuit, low bisque, low biscuit firing, low biscuit baking
zweiter Biskuitbrand: medium bisque, medium biscuit firing, medium biscuit baking, medium biscuit

Bis|k|u|it|p|o|r|z|e|ll|a|n *nt*: biscuit, bisque

hartes Biskuitporzellan: hard biscuit, hard bisque

weiches Biskuitporzellan: soft bisque, soft biscuit

Bis|mar|ck|b|r|a|u|n *nt*: Manchester brown, aniline brown

Bis|mut *nt*: bismuth

Bis|mut|is|m|us *f*: → *Bismutose*

Bis|mut|o|se *f*: bismuthosis, bismuthism

Bis|mut|um *nt*: bismuth

Bismutum subcarbonicum: bismuth subcarbonate, basic bismuth carbonate

Bismutum subnitricum: bismuth subnitrate, bismuth white, Spanish white

Bismutum subsalicylicum: bismuth subsalicylate

bis|ph|ä|ris|ch *adj*: bispherical

1,3-Bis|ph|o|sp|h|o|gly|ce|rat *nt*: 1,3-bisphosphoglycerate

2,3-Bis|ph|o|sp|h|o|gly|ce|rat *nt*: 2,3-bisphosphoglycerate

2,3-Bis|ph|o|sp|h|o|gly|ce|rat-Zyklus *m*: 2,3-bisphosphoglycerate cycle

Bis|ph|o|sp|h|o|na|te *pl*: diphosphonates

Biss *m*: terminal occlusion

beidseitiger hinterer offener Biss: bilateral posterior open bite

einfacher offener Biss: simple open bite

einseitiger hinterer offener Biss: unilateral posterior open bite

frontal offener Biss: anterior open bite

gerader Biss: edge-to-edge bite

hinterer offener Biss: posterior open bite

hoher Biss: raised bite

infantiler offener Biss: infantile open bite, infantile apertognathia

offener Biss: open bite

seitlich offener Biss: compound open bite, compound apertognathia

skelettaler tiefer Biss: short face syndrome, short face, vertical maxillary deficiency, hypodivergent face, idiopathic short face, low angle type, skeletal-type deep bite

skelettal offener Biss: skeletal open bite

tiefer Biss: closed bite, deep bite, deep overbite, closed-bite malocclusion, deep vertical overlap

tiefer Biss im anterioren Bereich: anterior deep bite

vorderer offener Biss: anterior open bite

vorstehender Biss: anterior occlusion

Biss|ab|we|ich|ung *f*: occlusal disharmony

Biss|al|n|a|ly|se *f*: bite analysis

Biss|al|n|o|mal|lie *f*: malocclusion

Biss|b|l|o|c|k *m*: bite block

Biss|e|b|e|n|e *f*: bite plane, plane of occlusion, occlusal plane

Bis|e|n *m*: bite, bolus, alimentary bolus

Bis|se|r|h|ö|h|ung *f*: raising bite

Bis|s|fl|ü|gel *m*: bite-wing, bitewing

Bis|s|fl|ü|gel|a|u|f|n|a|h|me *f*: bitewing radiograph, bite-wing technique, bitewing technique, bite-wing radiograph

Bis|s|fl|ü|gel|f|il|m *m*: bitewing film, bite-wing film, interproximal film

Bis|s|fl|ü|gel|t|e|c|h|n|ik *f*: bite-wing technique, bitewing technique

Bis|s|h|e|l|b|ung *f*: increased vertical dimension

Bis|s|h|ö|h|e *f*: vertical dimension, vertical opening

Bis|s|h|ö|h|e|n|m|e|s|s|g|e|r|ät *nt*: bite gauge

Bis|s|k|e|il *m*: dental wedge

Bis|s|l|a|g|e *f*: bite

hohe Bisslage: raised bite

Bis|s|p|l|a|t|te *f*: biteplate, bite plate

maxilläre Bissplatte: maxillary bite plate

Bis|s|r|e|g|is|t|r|i|e|r|a|t|e|r|i|a|l *nt*: bite registration material

Bis|s|r|e|g|is|t|r|i|e|r|u|ng *f*: bite registration

extraorale Bissregistrierung: extraoral tracing

intraorale Bissregistrierung: intraoral tracing

Bis|s|r|e|g|is|t|r|i|e|r|w|a|c|h|s *nt*: bite wax, bite registration wax

Bis|s|s|c|h|a|b|l|o|e *f*: bitelock, bite rim, record rim

Bis|s|s|e|n|k|u|ng *f*: shortened vertical dimension

Bis|s|s|p|e|r|r|e *f*: locked bite

Bis|s|u|m|s|t|e|l|l|u|ng *f*: jumping the bite

Bis|s|u|m|s|t|e|l|l|u|ng|s|p|l|a|t|te *f*: jumping-the-bite appliance, jumping-the-bite plate, Kingsley appliance, Kingsley plate

Bis|s|v|e|r|s|c|h|e|l|b|ung *f*: jumping the bite

Bis|s|w|a|c|h|s *nt*: bite wax, bite registration wax

Bis|s|w|a|l|l *m*: bite rim, occlusion rim, record rim, biteblock, bite-block

Bis|s|w|u|n|d|e *f*: bite, morsus

Bis|t|o|u|r|i *m/nt*: bistoury

Bis|ul|f|a|t *nt*: bisulfate, acid sulfate

Bis|ul|f|id *nt*: bisulfide

Bis|ul|f|it *nt*: bisulfite

Bit *nt*: bit, binary digit

Bitartrat *nt*: bitartrate

Bitewingfilm *m*: bitewing film, bite-wing film, interproximal film
Bitolltelrol *nt*: bitolterol
Bitot-Flecken *pl*: Bitot's patches/spots
bitrochanitär *adj*: relating to two trochanters, bitrochanteric
Bititer *m*: bitter
bititer: I *adj* 1. (*Geschmack*) bitter; amaroidal 2. (*Worte, Schicksal*) bitter; (*Kälte*) biting II *adv* 3. (*Geschmack*) bitter 4. (*fig.*) bitterly
Bititerapfel *m*: colocynth, colocynthis
Bititerfenichel *m*: fennel
Bititerholz *nt*: quassia
Bititerkeit *f*: (*Geschmack*) bitterness, bitter; (*fig.*) bitterness, acrimony
Bititerklee *m*: buckbean
Bititermandel *f*: bitter almond
Bititermandellöl *nt*: bitter-almond oil
Bititerolranje *f*: bitter orange
Bititerosalz *nt*: magnesium sulfate, Epsom salt
Bititer süß *m*: bittersweet
Bititer süßstengel *pl*: Woody Nightshade stem
Bitulmen *nt*: bitumen
Biulrat *nt*: biurate
Biuret *nt*: biuret, alphanamide, carbamoylurea
Biuretreaktion *f*: biuret test, biuret reaction
BIV *Abk.*: bovine Immungelvirus
Bivalent *nt*: bivalent
bivalent *adj*: bivalent, divalent
Bivalentenz *f*: bivalence
biventrikulär *adj*: relating to both ventricles, biventricular
bizellulär *adj*: bicellular
Bizeps *m*: biceps, biceps muscle of arm
 Bizeps brachii: biceps brachii (muscle), biceps muscle of arm
 Bizeps femoris: biceps femoris (muscle), biceps muscle of thigh
Bizepsaponeurose *f*: bicipital aponeurosis, bicipital fascia, semilunar fascia
Bizeps-Femoris-Reflex *m*: biceps femoris reflex
Bizepskopf *m*: head of biceps brachii muscle
 kurzer Bizepskopf: short head of biceps brachii muscle, medial head of biceps brachii muscle
 langer Bizepskopf: long head of biceps brachii muscle
Bizepsreflex *m*: → *Bizepssehnenreflex*
Bizepsrinne *f*: bicipital sulcus, bicipital groove, bicipital fissure
 mediale Bizepsrinne: medial bicipital sulcus, ulnar bicipital sulcus, medial bicipital fissure, ulnar bicipital groove
 radiale Bizepsrinne: lateral bicipital sulcus, radial bicipital sulcus, lateral bicipital fissure, radial bicipital groove
 seitliche Bizepsrinne: → *radiale Bizepsrinne*
 ulnare Bizepsrinne: → *mediale Bizepsrinne*
Bizepssehnenreflex *m*: biceps jerk, biceps reflex
Bizepssehnenreflexsyndrom *nt*: biceps tendon syndrome
Bizepsyndrom *nt*: biceps muscle syndrome
bi zyklindrisch *adj*: bicylindrical
Bizytopenie *f*: bicytopenia
Bjerrum-Schirm *m*: Bjerrum screen, tangent screen
Bjerrum-Skotom *nt*: Bjerrum's scotoma, Bjerrum's sign, sickle scotoma
Bjerrum-Zeichen *nt*: → *Bjerrum-Skotom*
Björk-Shiley-Klappe *f*: → *Björk-Shiley-Prothese*
Björk-Shiley-Prothese *f*: Björk-Shiley valve

BJP *Abk.*: 1. Bence-Jones-Protein 2. Bence-Jones-Proteinurie
BJR *Abk.*: Bezold-Jarisch-Reflex
BK *Abk.*: 1. Bacillus Koch 2. Berufskrankheiten 3. Bradykinin
Bk *Abk.*: Berkelium
BKE *Abk.*: Brechkrafteinheit
B-Kette *f*: B chain, phenylalanyl chain
BKG *Abk.*: Ballistokardiogramm
BKK *Abk.*: 1. Betriebskrankenkasse 2. Blutketonkörper
BK-mole-Syndrom *nt*: B-K mole syndrome
BKN *Abk.*: Blastokinin
BK-Naevussyndrom *nt*: → *BK-mole-Syndrom*
BKP *Abk.*: Bromkresolpurpur
BKS *Abk.*: 1. Beckenkelchsystem 2. Blutkörperchensenkung 3. Blutkörperchensenkungsgeschwindigkeit
BKT *Abk.*: Blutkonzentrationstest
Bkt. *Abk.*: Bakterium
Bk-Virus *nt*: Bk virus
BKVO *Abk.*: Berufskrankheitenverordnung
BL *Abk.*: 1. basales Labyrinth 2. Borderline-Lepra 3. Burkitt-Lymphom
Black-Exkavator *m*: Black's excavator
Blackfan-Diamond-Anämie *f*: Blackfan-Diamond anemia, Blackfan-Diamond syndrome, Diamond-Blackfan syndrome, congenital hypoplastic anemia, chronic congenital aregenerative anemia, pure red cell anemia, pure red cell aplasia
Blackfan-Diamond-Syndrom *nt*: → *Blackfan-Diamond-Anämie*
Black-Klassen *pl*: Black's classification, cavity classification, caries classification
Blacklight-Therapie *f*: PUVA radiation, PUVA
Blackout *nt*: blackout
blähen: I *vt* swell, bulge, distend, puff, puff up II *vi* cause flatulence, produce flatulence III *vr sich blähen* distend, swell, swell out, swell up, puff, puff out, puff up, balloon
blähend *adj*: flatulent, windy
Blähsucht *f*: meteorism, flatulence
Blähungen *pl*: gas, air, flatulence, flatulency, flatus, wind gegen Blähungen wirkend carminative
Blair-Messer *nt*: Blair knife
Blair-Schnittführung *f*: Blair incision
Blair-Skalpell *nt*: Blair knife
Blakemore-Sonde *f*: Sengstaken-Blakemore tube
Blalock-Hanlon-Operation *f*: Blalock-Hanlon operation
Blalock-Taussig-Anastomose *f*: Blalock-Taussig operation, Blalock-Taussig anastomosis
Blalock-Taussig-Operation *f*: → *Blalock-Taussig-Anastomose*
bland *adj*: bland, plain, simple
Blandin-Drüse *f*: anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
Blandin-Ganglion *nt*: Blandin's ganglion, submandibular ganglion, lesser ganglion of Meckel, submaxillary ganglion
Blandin-Nuhn-Drüse *f*: → *Blandin-Drüse*
Blandin-Nuhn-Zyste *f*: Blandin-Nuhn cyst
Bland-White-Garland-Syndrom *nt*: Bland-White-Garland syndrome, BWG syndrome
Bläschen *nt*: 1. (*anatom.*) vesicle, vesicula 2. (*patholog.*) bladder, bleb, small blister, bubble 3. (*Schaum*) bead, bubble
 pinozytäres Bläschen: pinosome, pinocytic vesicle, pinocytotic vesicle
bläschenartig *adj*: vesicular, vesical, vesiculose, vesicu-

lous, vesiculate, vesiculated

Bläschenatmen *nt*: vesicular breath sounds, vesicular breathing, vesicular murmur, vesicular respiration

Bläschenbildung *f*: vesiculation

Bläschenblase *f*: seminal vesicle, spermatocyst, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystitis, seminal capsule **um die Bläschenblase herum (liegend)** perivesicular

Bläschenbläschenentzündung *f*: seminal vesiculitis, cystospermatitis, gonocystitis, spermatocystitis

Bläschenbläschenfehlbildung *f*: spermatocystic malformation

Bläschenbläschenfistel *f*: spermatocystic fistula

Bläschenbläschentumor *m*: spermatocystic tumor

Bläschenfollikel *pl*: graafian follicles, tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles

bläschenförmig *adj*: vesicular, vesical, vesiculose, vesiculous, vesiculate, vesiculated

Blaschko-Linien *pl*: Blaschko lines

Blase *f*: 1. bladder, vesicle, vesication 2. urinary bladder, bladder, urocyt, urocystitis **in der Umgebung einer Blase (liegend)** perivesical, pericycystic

atonische Blase: atonic bladder

autonome Blase: autonomous bladder, autonomic bladder, denervated bladder, nonreflex bladder

kleine Blase: vesicle, vesicula

nervöse Blase: (*inf.*) nervous bladder

neurogene Blase: neurogenic bladder

neurogene atonische Blase: atonic neurogenic bladder, paralytic bladder, sensory paralytic bladder

reflektorische Blase: automatic bladder, cord bladder, reflex bladder, spastic bladder

blasen: I *vt* blow, puff II *vi* puff, blow, (*Wind*) blow *ins*

Röhrchen blasen (lassen) (*rechtsmed.*) breathalyze

blasenähnlich *adj*: →*blasenartig*

Blasenanhäftung *f*: vesicofixation, cystopexy

Blasenarterie *f*: vesical artery

obere Blasenarterien: superior vesical arteries

untere Blasenarterie: inferior vesical artery

blasenartig *adj*: bladder-like, bubbly, bladdery, cystous, cystic, physaliform; (*großblasig*) bullous; (*kleinblasig*) vesicular, vesiculate, vesiculated

Blasenatonie *f*: atonic bladder, bladder atony

Blasenatresie *f*: atretocystia

Blasenatrophie *f*: atrophy of the bladder, cystatrophia

Blasenaugmentaition *f*: bladder augmentation

Blasenautomalie *f*: reflex neurogenic bladder

Blasenautonomie *f*: autonomic neurogenic bladder

Blasenbandwurm *m*: hydatid tapeworm, dog tapeworm, Taenia echinococcus, Echinococcus granulosus

Blasenbildung *f*: blistering, bubble, vesication, vesiculation

Blasenbillharziose *f*: vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis

Blasenblutung *f*: cystorrhagia, cystirrhagia

Blasenbruch *m*: →*Blasenhernie*

Blasendachendometrioze *f*: endometriosis of the bladder apex

Blasen-Damm-Fistel *f*: vesicoperineal fistula

Blasen-Darm-Anastomose *f*: cystoenteric anastomosis

Blasen-Darm-Fistel *f*: 1. vesicointestinal fistula 2. cystoenteric anastomosis

Blasendehnung *f*: →*Blasendilatation*

Blasendilatation *f*: bladder dilatation, cystectasy, cystectasia

Blasendilvertikel *nt*: bladder diverticulum, vesical diverticulum, cystodiverticulum

Blasendrainage *f*: bladder catheterization, bladder drainage

Blasendreieck *nt*: Lieutaud's body, Lieutaud's triangle, Lieutaud's trigone, trigone of bladder, vesical triangle, vesical trigone

Blasendruck *m*: vesical pressure, intravesical pressure

Blasendruckmessung *f*: cystometrography, cystometry

Blasenekistrophie *f*: bladder exstrophy, exstrophy of bladder

Blasenekitopie *f*: bladder ectopia

Blasen-Enddarm-Fistel *f*: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

Blaseniendometrioze *f*: endometriosis of the bladder

Blasentfernung *f*: removal of the bladder, cystectomy

transabdominelle Blasentfernung: laparocystectomy

Blasentleerung *f*: bladder emptying, bladder evacuation, miction, micturition, urination, uresis

häufige Blasentleerung: pollakiuria, pollakisuria, sychnuria

Blasentleerungsreflex *m*: bladder evacuation reflex, bladder reflex, vesical reflex, micturition reflex, urinary reflex

Blasentleerungsstörung *f*: disturbance of micturition

Blasentzündung *f*: inflammation of the (urinary) bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis

Blasentzündung mit Abstoßung von Schleimhaut: cystitis desquamativa

akute Blasentzündung: →*Blasenkatarrrh*

akute katarrhalische Blasentzündung: acute catarrhal cystitis

alle Wandschichten betreffende Blasentzündung: pancystitis

bakterielle Blasentzündung: bacterial cystitis

chronische Blasentzündung: chronic cystitis

chronische Blasentzündung mit Zystenbildung: cystic cystitis

chronisch interstitielle Blasentzündung: chronic interstitial cystitis, submucous cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder

diphtherische Blasentzündung: croupous cystitis, diphtheritic cystitis

eitrige Blasentzündung: pyocystitis

fibrinöse Blasentzündung: fibrinous cystitis

gangränöse Blasentzündung: gangrenous cystitis

hämorrhagische Blasentzündung: hemorrhagic cystitis

Blasentzündung durch Kolibakterien: colicystitis

kruppöse Blasentzündung: →*diphtherische Blasentzündung*

mechanische Blasentzündung: mechanical cystitis

Blasentzündung mit membranähnlichen Fibrinauflagerungen: fibrinous cystitis

Blasentzündung in der Schwangerschaft: cystitis of pregnancy

tuberkulöse Blasentzündung: tuberculous cystitis

ulzerierende Blasentzündung: ulcerative cystitis

zystische Blasentzündung: cystic cystitis

Blaseneröffnung *f*: cystotomy

transabdominelle Blaseneröffnung: suprapubic cystotomy, laparocystidotomy, laparocystotomy

Blasenerersatz *m*: artificial bladder

Blasenerweitung *f*: bladder dilatation, cystectasy, cystectasia

Blasenekistrophie *f*: →*Blasenekstrophie*

Blasenfehlbildungen *pl*: bladder anomalies
Blasenfinne *f*: bladder worm, cysticercus
Blasenfistel *f*: 1. (*patholog.*) vesical fistula 2. (*chirurg.*) cystostomy
äußere Blasenfistel: 1. (*patholog.*) vesicocutaneous fistula 2. (*chirurg.*) vesicostomy
künstliche Blasenfistel: cystostomy
perkutane Blasenfistel: percutaneous cystostomy
Blasenfistelung *f*: cystostomy, vesicostomy
Blasenfläche des Uterus *f*: vesical surface of uterus, anterior surface of uterus
blasenförmig *adj*: bladder-like, cystiform, cystomorphous, physaliform, bubbly, vesiculiform
Blasenfundus *m*: → *Blasengrund*
Blasengalle *f*: cystic bile, gall bladder bile
Blasen-Gebärmutter-Fistel *f*: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
Blasengeschwür *nt*: bladder ulceration
Blasengrießabgang *m*: lithuresis
Blasengrund *m*: fundus of urinary bladder, fundus of bladder, base of bladder, base of urinary bladder, infundibulum of urinary bladder, vortex of urinary bladder
Blasenhals *m*: bladder neck, neck of urinary bladder, neck of bladder
Blasenhalsadenom *nt*: prostatic adenoma, prostatic hypertrophy, prostatic hyperplasia, adenomatous prostatic hypertrophy, benign prostatic hypertrophy, nodular prostatic hypertrophy
Blasenhalsentzündung *f*: cystauchenitis
nekrotisierende Blasenentzündung: necrotizing cystitis
Blasenhalsinzision *f*: cystauchenotomy, cystidotrachelotomy, cystotrachelotomy
Blasenhalskropf *m*: prostatic adenoma, prostatic hypertrophy, prostatic hyperplasia, adenomatous prostatic hypertrophy, benign prostatic hypertrophy, nodular prostatic hypertrophy
Blasenhalsobstruktion *f*: bladder outlet obstruction
Blasenhalsklerose *f*: bladder neck sclerosis
Blasenhalsstenose *f*: bladder neck stenosis
blasenhalzig *adj*: physaliferous, physaliphorous
Blasen-Harnröhren-Winkel *m*: vesicourethral angle
hinterer Blasen-Harnröhren-Winkel: posterior vesicourethral angle
vorderer Blasen-Harnröhren-Winkel: anterior vesicourethral angle
Blasenhernie *f*: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
Blasenhirn *nt*: hydranencephaly, vesicular brain
Blaseninkontinenz *f*: urinary incontinence
Blasenirrigation *f*: bladder irrigation
Blasenikäfer *m*: blister bug, Spanish fly
Blasenkarzinom *nt*: bladder carcinoma, bladder cancer, urinary bladder carcinoma
Blasenkatarr *m*: → *Blasenkatarrh*
Blasenkatarrh *m*: catarrhal cystitis
akuter Blasenkatarrh: acute catarrhal cystitis
Blasenkathe *m*: urinary catheter
gebogener Blasenkathe: elbowed catheter
intraurethraler Blasenkathe: urethral catheter
suprapubischer Blasenkathe: suprapubic catheter
transurethraler Blasenkathe: transurethral catheter
Blasenkatheleirisierung *f*: catheterization
posteriore Blasenkatheirisierung: retrourethral catheterization
retrourethrale Blasenkatheirisierung: retrourethral catheterization

Blasenknorpel *m*: vesicular cartilage
Blasen-Kolon-Fistel *f*: 1. vesicocolic fistula, colovesical fistula 2. cystocolostomy
Blasenkontinenz *f*: urinary continence
Blasenkörper *m*: body of (urinary) bladder
Blasenkrampf *m*: cystospasm
Blasenkrebs *m*: bladder carcinoma, bladder cancer, urinary bladder carcinoma
Blasenkrebs bei Anilinarbeitern: aniline cancer, aniline tumor
Blasenkrise *f*: vesical crisis
Blasenlähmung *f*: cystoplegia, cystoparalysis
motorische Blasenlähmung: motor paralytic bladder
Blasenlappen *m*: bladder flap
Blasenlarve *f*: bladder worm, cysticercus
blasenlos *adj*: without bladder, bladderless
Blasen-Lungen-Syndrom *nt*: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity
Blasenmalometrie *f*: cystometrography, cystometry
Blasenmesser *nt*: cystotome
Blasenmole *f*: vesicular mole, cystic mole, hydatid mole, hydatidiform mole
destruierende Blasenmole: invasive mole, metastasizing mole, malignant mole
destruierende invasive Blasenmole: invasive mole, metastasizing mole, malignant mole
invasive Blasenmole: invasive hydatid mole
komplette Blasenmole: complete hydatid mole
partielle Blasenmole: partial hydatid mole
Blasen-Nabel-Fistel *f*: vesicocumbilical fistula
blasennah *adj*: juxtavesical
Blasennaht *f*: cystorrhaphy
Blasenneurialgie *f*: pain in the bladder, cystoneuralgia, cystalgia
Blasenneurose *f*: irritable bladder
Blasenolpexialtion *f*: cystolithectomy, cystolithotomy
Blasenpapillom *f*: urinary bladder papilloma, bladder papilloma
exophytisches Blasenpapillom: exophytic bladder papilloma
invertiertes Blasenpapillom: inverted papilloma of bladder
Blasenpärchenegel *m*: vesicular blood fluke, Distoma haematobium, Schistosoma haematobium
Blasenplastik *f*: cystoplasty
Blasenpunktion *f*: vesical puncture
suprapubische Blasenpunktion: suprapubic puncture
Blasen-Rektum-Fistel *f*: 1. vesicorectal fistula 2. cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy
Blasenresektion *f*: cystectomy
Blasenruptur *f*: bladder rupture
Blasenschädigung *f*: bladder injury, bladder trauma
Blasen-Scheiden-Fistel *f*: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
Blasen-Scheiden-Naht *f*: cystoelytroplasty
Blasenschleimhaut *f*: mucosa of urinary bladder, mucosa of bladder, mucous membrane of urinary bladder
Blasenschleimhautentzündung *f*: endocystitis
Blasenschließmuskel *m*: involuntary vesical sphincter
Blasenschmerz *m*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
Blasenschnitt *m*: (*urolog.*) vesicotomy, cystotomy; (*chirurg.*) lithotomy, lithectomy
hoher Blasenschnitt: suprapubic lithotomy, high lithotomy
suprapubischer Blasenschnitt: suprapubic cystotomy, laparocystidotomy, epicystotomy, laparocystotomy

transabdomineller Blasenschnitt: cystidolaparotomy, cystidoceliotomy

transvaginaler Blasenschnitt: transvaginal cystotomy

Blaisenschwäche *f:* irritable bladder

Blasen-Sigma-Fistel *f:* vesicosigmoidostomy

Blaisenspalte *f:* cystoschisis, schistocystis

Blaisenspiegel *m:* cystoscope, lithoscope

Blaisenspiegelung *f:* cystoscopy

Blaisenspitze *f:* apex of bladder, apex of urinary bladder, vortex of urinary bladder, vertex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder, summit of bladder

Blaisensprenger *m:* amniotome

Blaisensprengung *f:* breaking of the waters, amniotomy

Blaisenspritze *f:* bladder syringe

Blaisensprung *m:* amniorrhexis

frühzeitiger Blaisensprung: early amnion rupture

hoher Blaisensprung: prelabor amnion rupture

rechtzeitiger Blaisensprung: timely amnion rupture

unzeitiger Blaisensprung: premature amnion rupture

verspäteter Blaisensprung: postmature amnion rupture

vorzeitiger Blaisensprung: premature amnion rupture

Blaisenspülung *f:* lavage of the bladder, washing out of the bladder, vesicoclysis

Blaisenstein *m:* bladder calculus, vesical calculus, cystolith

verkapselter Blaisenstein: encysted calculus, pocket calculus

Blaisensteinentfernung *f:* cystolithectomy, cystolithotomy

operative Blaisensteinentfernung: vesical lithotomy, lithotomy, lithectomy, lithocystotomy, cystolithectomy, cystolithotomy

Blaisensteinleiden *nt:* cystolithiasis, vesicolithiasis

Blaisensteinlopelraltion *f:* vesical lithotomy, cystolithectomy, cystolithotomy

Blaisensteinchnitt *m:* vesical lithotomy, lithotomy, lithectomy, lithocystotomy, cystolithectomy, cystolithotomy

Blaisenstottern *nt:* stuttering urination

Blaisensubstitution *f:* → *Blaisenersatz*

Blaisensucht *f:* pemphigus

Blaisentampolnade *f:* bladder tamponade

Blaisentang *m:* bladder wrack

Blaisentrauma *nt:* bladder injury, bladder trauma

blaisentreibend *adj:* vesicant, vesicatory

Blaisentuberkuloise *f:* bladder tuberculosis, cystophthisis

Blaisentumor *m:* bladder tumor

Blaisenüberdehnung *f:* bladder dilatation, cystectasy, cystectasia

Blaisenvenen *pl:* vesical veins

Blaisenverletzung *f:* bladder injury, bladder trauma

Blaisenverweilkatheter *m:* indwelling bladder catheter

Blaisenvorfall *m:* 1. vesicocele, hernia of bladder, cystic hernia, hernia, cystocele 2. cystocele
Blaisenvorfall in die Harnröhre: cystoptosis

Blaisenwandmuskulatur *f:* detrusor vesicae (muscle), detrusor urinae (muscle), bladder wall muscle, detrusor muscle of bladder

Blaisenwurm *m:* bladder worm, Cysticercus

Blaisenzäpfchen *nt:* Lieutaud's uvula, uvula of bladder

Blaisenzellnävus *m, pl -vi:* → *Ballonzellnävus*

Blaisenzentrum *nt:* vesical center

spinales Blaisenzentrum: micturition center, Kupressoff's center

blaisenziehend *adj:* vesicant, vesicatory, blistering

blaisig *adj:* bubbly, full of blisters, blistered, bladdery, bladder-like, physaliferous, physaliform, physaliphorous; (*großblaisig*) bullous; (*kleinblaisig*) vesicular, vesiculate, vesicated

Blaskovics-Operation *f:* Blaskovics operation

bläss *adj:* 1. (*Gesicht*) cream-faced, pale, pallid, sickly, white, white-faced, mealy; (*Farben*) pale, dim, fade
bläss werden pale, turn/become pale, change color, lose color 2. (*fig.*) colorless

blässblau *adj:* pale blue

blässbläulich *adj:* (*Haut*) livid

Blässe *f:* whiteness, pallor, paleness

periorale Blässe: circumoral pallor, perioral pallor

Blast *m:* blast, blast cell

Blast-, blast- präf.: → *Blasto-*

-blast *suf.:* -blast

Blastem *nt:* blastema

metanephrogenes Blastem: metanephric blastema

Blastemalpalpathie *f:* → *Blastopathie*

Blastemaliose *f:* → *Blastopathie*

Blastenbildung *f:* blastogenesis

Blastenkrise *f:* blast crisis

terminale Blastenkrise: terminal blast crisis

Blastenphalse *f:* → *Blastenkrise*

Blastenschub *m:* → *Blastenkrise*

Blastenzelle *f:* blast cell

Blastid *m:* blastid, blastide

Blastide *f:* blastid, blastide

-blastisch *suf.:* -blastic

Blasto-, blasto- präf.: blast(o)-

Blastoichyllum *m:* blastochyle

Blastocystis holminis *f:* Blastocystis hominis

Blastoderm *nt:* blastoderm, blastoderma, germinal membrane, germ membrane

blastodermal *adj:* relating to or derived from the blastoderm, blastodermal, blastodermatic, blastodermic

Blastodermischeibe *f:* blastodermic disk

Blastodiskus *m:* germ disk, germinal disk, embryonic shield, blastodisk, blastodisc, embryonic disk, embryonic area

blastogen *adj:* relating to blastogenesis, blastogenic, blastogenetic

Blastogelneise *f:* blastogenesis

Blastogelnie *f:* blastogeny

Blastokolnildien *pl:* blastoconidia

Blastolyse *f:* blastolysis

blastolytisch *adj:* relating to blastolysis, blastolytic

Blastom *nt:* blastoma, blastocytoma

blastomähnlich *adj:* resembling blastomas, blastomatoid, blastomatous

blastomaltös *adj:* resembling blastomas, blastomatoid, blastomatous

Blastomaltose *f:* blastomatosis

Blastomer *nt:* cleavage cell, segmentation sphere, elementary cell, embryonic cell, blastomere

Blastomelre *f:* blastomere, segmentation sphere, cleavage cell, embryonic cell, elementary cell

Blastomelrenentrennung *f:* embryo splitting

Blastomelrolomie *f:* blastomerotomy, blastotomy

blastomolgen *adj:* blastomogenic, blastomogenous

blastomös *adj:* → *blastomatös*

Blastomyces *m:* blastomycete, yeast fungus, yeast-like fungus, Blastomyces

Blastomyces brasiliensis: Paracoccidioides brasiliensis, Blastomyces brasiliensis

Blastomyces coccidioides: → *Blastomyces immitis*

Blastomyces dermatitidis: *Cryptococcus gilchristi*, *Blastomyces dermatitidis*

Blastomycesinfektion *f:* blastomycosis

Blastomycoloides immitis *m:* *Coccidioides immitis*

Blastomycolosis *f, pl -ses:* → *Blastomykose*

Blastomycosis nigra: chromomycosis, chromoblastomycosis

Blastomycosis queloidana: keloidal blastomycosis, Lobo's disease, lobomycosis

Blastomykose *f:* blastomycosis

brasilianische Blastomykose: Brazilian blastomycosis

europäische Blastomykose: Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, torulosis, cryptococcosis

kutane Blastomykose: cutaneous blastomycosis

nordamerikanische Blastomykose: North American blastomycosis

schwarze Blastomykose: → *Blastomycosis nigra*

südamerikanische Blastomykose: → *brasilianische Blastomykose*

systemische Blastomykose: systemic blastomycosis

Blastomyzet *m:* → *Blastomyces*

Blastomyzeltendermatitis *f, pl -tiltiden:* blastomycetic dermatitis

Blastomyzin *nt:* blastomycin

Blastoneuroporus *m:* blastoneuropore

Blastopalathie *f:* blastopathy

Blastophthorie *f:* blastophthoria, blastophthoric degeneration

Blastoporus *m:* protostoma, archistome, blastopore, Rusconi's anus

Blastospore *f:* blastospore, blastoconidium

Blastostroma *nt:* blastostroma

Blastotomie *f:* blastomerotomy, blastotomy

Blastozöl *nt:* blastocele, blastocoel, blastocele, blastocyst cavity, cleavage cavity, segmentation cavity, subgerminal cavity

Blastozoolid *nt:* blastozoooid

Blastozyste *f:* blastocyst, blastodermic vesicle, embryonic sac

Blastozystenbildung *f:* blastocyst formation

Blastozystenentwicklung *f:* blastocyst formation

Blastozyt *m:* blastocyte

Blastozytom *nt:* → *Blastom*

Blastulla *f:* blastula, blastosphere

Blastullabildung**** *f:* → *Blastulation*

Blastullaentwicklung**** *f:* → *Blastulation*

blastullär *adj:* relating to the blastula, blastular

Blastullation**** *f:* blastulation

Blastizellen *pl:* blast cells

Blatt *nt:* 1. sheet, leaf; paper; (*anatom.*) layer, lamina, plate; (*biolog.*) leaf, folium 2. (*Buch*) leaf, page 3. (*Schneide*) blade; (*Scheibe*) plate, lamina

äußeres Blatt des knöchernen Schädeldachs: outer table of skull, external layer of skull, external lamina of skull, outer plate of cranial bone

inneres Blatt der Sehenscheide: synovial sheath (of tendon), mucous sheath of tendon

inneres Blatt des knöchernen Schädeldachs: inner table of skull, vitreous table, internal lamina of skull, internal layer of skull, inner plate of cranial bone

mittleres Blatt der Rückenfaszie: medial layer of thoracolumbar fascia

oberflächliches Blatt der Halsfaszie: superficial layer of cervical fascia, superficial lamina of cervical fascia

oberflächliches Blatt der Levatorsehne: superficial lamina/layer of levator (muscle) of upper eye lid

oberflächliches Blatt der Rückenfaszie: superficial layer of thoracolumbar fascia

parietales Blatt des Perikards: parietal layer of serous pericardium, parietal pericardium

parietales Blatt der Pleura: parietal pleura

tiefes Blatt der Levatorsehne: deep lamina/layer of levator (muscle) of upper eye lid

tiefes Blatt der Rückenfaszie: deep layer of thoracolumbar fascia

vorderes Blatt der Rektusscheide: anterior layer of rectus sheath

blattähnlich *adj:* → *blattartig*

Blattaria *pl:* Blattaria

blattartig *adj:* resembling a leaf, foliate, foliaceous, foliar

Blättchen *nt:* 1. (*biolog.*) leaflet 2. (*anatom., biolog.*) lamina, layer, plate, stratum

blättrig *adj:* foliate, foliaceous, foliar, laminar, laminal, laminary, laminated, laminous

Blättern *pl:* smallpox, variola

Blattern-Virus *nt:* smallpox virus, variola virus

Blätterpapillen *pl:* foliate papillae

Blätterpilz *m:* agaric

Blätterischwamm *m:* agaric

blattförmig *adj:* leaf-shaped, foliate, foliaceous, foliar, phyllode

Blattgold *nt:* gold foil

Blattgrün *nt:* chlorophyll, chlorophyl

Blattpeilerisilie *f:* curly leaf parsley

blättrig *adj:* → *blättrig*

Blau *nt:* blue

Berliner Blau: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue

Preußisch Blau: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue

blau *adj:* 1. blue, cerulean **blau färben** blue, dye blue

blaue Flecken haben be black and blue **blau werden** blue, turn blue 2. (*betrunken*) drunk

Blaualnomalie *f:* blue-yellow blindness

blauläugig *adj:* (*a. fig.*) blue-eyed

blaublind *adj:* tritanopic, blue-blind

Blaublindheit *f:* blue blindness, tritanopia, tritanopsia

Blaue-Gummiblasen-Nävus-Syndrom *nt:* blue rubber bleb nevus, blue rubber bleb nevus disease, blue rubber bleb nevus syndrome, Bean's syndrome

Blaue-Windeln-Syndrom *nt:* blue diaper syndrome

Blaufärbung des Schweißes *f:* cyanhidrosis, cyanephidrosis

Blaufärbung des Urins *f:* cyanuria

Blaugelbblindheit *f:* → *Blaublindheit*

Blau-Gelb-Perimetrie *f:* blue-yellow perimetry

Blau-Gelb-Schwäche *f:* blue-yellow blindness, tritanomaly

bläulich *adj:* (*Haut*) blue, bluish; livid

bläulichschwarz *adj:* blackish-blue

Blauprobe**** *f:* Voelcker's test

Blausäure *f:* cyanhydric acid, hydrogen cyanide, hydrocyanic acid, prussic acid

Blausäurevergiftung *f:* hydrocyanism

Blauschwäche *f:* blue blindness

blauschwarz *adj:* blue-black

Blauselhen *nt:* blue vision, cyanopsia, cyanopia

Blausucht *f:* cyanosis, cyanoderma, cyanose

blauweiß *adj:* bluish-white

Blei *nt:* lead, plumbum

Bleiambylopie *f:* saturnine amblyopia

Bleianämie *f:* lead anemia

bleiarlig *adj:* leaden, leady

Bleialzolat *nt:* lead acetate, sugar of lead

Bleibbänder *pl*: lead lines

bleiben *vi*: **1.** (*verweilen*) remain, stay **zu Hause bleiben** stay at home **im Bett bleiben** stay in bed, keep in bed **2.** (*unverändert bleiben*) keep, remain **gesund bleiben** keep well, keep in good health **kalt/warm bleiben** stay cold/warm **ruhig bleiben** keep calm **sauber bleiben** stay clean **stehen bleiben** remain standing **wach bleiben** stay awake **ohne Folgen bleiben** have no consequences **3.** (*fig.*) **bei einer Sache bleiben** keep/stick to sth.

bleibend *adj*: (*Zähne, Schaden*) permanent; (*Erinnerung*) lasting

bleich *adj*: (*Gesicht*) cream-faced, pale, pallid, white, waxy, waxy, white-faced, bloodless **bleich werden** blanch, turn pale, pale

bleichen *nt*: bleach, bleaching, blanching, dealbation, decoloration, decolorization, whitening

bleichen: **I vt** (*a. techn.*) blanch, bleach, decolorize, decolor, discolor, whiten **II vi** bleach

bleichheit *f*: pallor, pallescense, paleness

bleichkalk *m*: chlorinated lime, bleaching powder

bleichloirid *nt*: lead chloride

bleichmittel *nt*: bleach, bleaching agent, decolorant, blancher

bleichpulver *nt*: bleaching powder

bleichchromat *nt*: lead chromate, chrome yellow

bleichsucht *f*: chloranemia, chlorosis, chloremia, chloroanemia, chlorotic anemia, asiderotic anemia, green sickness

Bleienzephallopathie *f*: lead encephalopathy, saturnine encephalopathy, lead encephalitis

bleiern *adj*: of lead, lead, leaden, leady; (*fig.*) leaden

bleifarben *adj*: leaden, lead-colored, livid

bleigelhalt *m*: lead content

bleiglätte *f*: litharge

bleigleichwert *m*: lead equivalent

bleihaltig *adj*: lead-containing, leaden, leady, plumbic, plumbiferous

bleihand *f*: lead hand

bleikolik *f*: painter's colic, Poitou colic, Devonshire colic, lead colic, saturnine colic **Bleikolik und Bleilähmung** colicoplegia

Bleilähmung *f*: lead palsy, lead paralysis, Remak's paralysis, Remak's type

Bleiliniien *pl*: lead lines

Bleimenige *f*: lead tetroxide, red lead

Bleineuropathie *f*: lead neuritis, lead nephropathy

Bleiniere *f*: → *Bleischrumpfniere*

Bleiositeloisklerose *f*: lead osteosclerosis

Bleioxid *nt*: lead oxide, lead monoxide, litharge, massicot **rotes Bleioxid**: red lead, lead tetroxide, red oxide of lead

Bleipolyneuropathie *f*: → *Bleineuropathie*

Bleisaum *m*: lead line, Burton's sign, blue line, Burton's line

Bleischrumpfniere *f*: saturnine nephritis

Bleischürze *f*: lead apron, leaded apron, leaded protective apron, protective apron

bleischwer *adj*: (*fig.*) leaden

Bleiseife *f*: lead soap

Bleistift *m*: pencil

Bleistiftkot *m*: ribbon stool

Bleitetraäthyl *nt*: tetraethyl lead

Bleitetroxid *nt*: lead tetroxide, red lead, red oxide of lead

Bleivergiftung *f*: lead poisoning, saturnine poisoning, saturnism, plumbism

chronische Bleivergiftung: chronic lead poisoning, sat-

urnine poisoning, saturnism

Bleizucker *m*: sugar of lead, lead acetate

Bleide *f*: mask, screen; (*physik.*) mask, diaphragm, screen, optical screen

Bleiden *nt*: blinding, dazzling; glare, dazzle

bleiden *vt*: blind, daze, dazzle; (*a. fig.*) dazzling, blind, strike blind

Bleidenöffnung *f*: aperture

Bleindung *f*: glare, dazzle

Blenn-, blenn- *präf.*: → *Blenn-*

Bleinnaldehyd *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of mucous glands, blennadenitis

bleinnaldehyditisch *adj*: relating to or caused by blennadenitis, blennadenitic

Blenno-, blenno- *präf.*: blenn(o)-

Bleinnorrhagie *f*: blennorrhagia

bleinnorrhagisch *adj*: relating to blennorrhagia, blennorrhagic

Bleinnorrhö *f*, *pl* **-rhöen**: **1.** blennorrhoea **2.** blennorrhoea, ophthalmoblennorrhoea

gonorrhöische Blennorrhö: blennorrhoeal conjunctivitis, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, gonoblennorrhoea, blennophthalmia

starke Blennorrhö: blennorrhagia

Bleinnorrhoe *f*, *pl* **-rhöen**: → *Blennorrhö*

Bleinnorrhoea *f*: → *Blennorrhö*

Blennorrhoea neonatorum: blennorrhoea neonatorum

bleinnorrhöisch *adj*: relating to blennorrhoea, blennorrhoeal

Bleinnostase *f*: blennostasis

Bleinnostasis *f*: blennostasis

bleinnostatisch *adj*: relating to blennostasis, blennostatic; mucostatic

Bleinnothorax *m*: blennothorax

Blennurie *f*: blennuria

Bleo *Abk.*: Bleomycin

BLEOCOMF *Abk.*: Bleomycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, 5-Fluorouracil

BLEOMOPP *Abk.*: Bleomycin, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison

Bleolmycin *nt*: bleomycin

Blephar-, blephar- *präf.*: → *Blephar-*

Blepharidelenitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the meibomian glands, blepharadenitis, blepharadenitis

blepharidelenitisch *adj*: relating to or caused by blepharadenitis

Blepharidelenom *nt*: blepharadenoma

Blepharektomie *f*: blepharectomy

Blepharismus *m*: spasm of the eyelids, blepharism

Blepharitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis

Blepharitis angularis: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis

Blepharitis ciliaris: → *Blepharitis marginalis*

Blepharitis durch Demodex folliculorum: demodectic blepharitis

Blepharitis follicularis: follicular blepharitis, pustular blepharitis

Blepharitis marginalis: marginal blepharitis, lippitude, lippa, lippitudo, blear eye, ciliary blepharitis

Blepharitis mycotica: tinea tarsi

Blepharitis parasitaria: → *Blepharitis parasitica*

Blepharitis parasitica: parasitic blepharitis

Blepharitis parasitica bei Läusebefall: pediculous blepharitis

Blepharitis squamosa: squamous blepharitis, non-

ulcerative blepharitis, seborrheic blepharitis

Blepharitis ulcerosa: ulcerative blepharitis

blepharilitisch *adj.*: relating to or caused by blepharitis, blepharitic

Blepharo-, blepharo- *präf.*: blepharal, blephar(o)-

Blepharoidenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the meibomian glands, blepharadenitis, blepharoadenitis

blepharoidenitisch *adj.*: relating to or caused by blepharoadenitis, blepharoadenitic

Blepharoidenom *nt*: → *Blepharadenom*

Blepharoiderom *nt*: blepharothrombosis

Blepharochalase *f*: blepharochalasis

Blepharochalasis *f*: blepharochalasis

Blepharochromidrose *f, pl -ses*: chromidrosis of the eyelids, blepharochromidrosis

Blepharochromidrosie *f, pl -ses*: → *Blepharochromidrose*

Blepharokonjunktivitis *f, pl -tiden*: inflammation of eyelids and conjunctiva, blepharconjunctivitis

Blepharokonjunktivitis angularis: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular conjunctivitis

Blepharokeratokonjunktivitis *f, pl -tiden*: blepharokeratoconjunctivitis

Blepharoklonus *m*: blepharoclonus

Blepharokonjunktivitis *f, pl -tiden*: inflammation of eyelids and conjunctiva, blepharconjunctivitis

blepharokonjunktivistisch *adj.*: relating to or caused by blepharconjunctivitis, blepharconjunctivitic

Blepharomelanose *f*: blepharomelanosis

Blepharophimose *f*: → *Blepharostenose*

Blepharoplast *m*: basal corpuscle, basal granule, basal body, blepharoplast, blepharoblast

Blepharoplastik *f*: tarsoplasty, tarsoplasia, blepharoplasty

Blepharoplegie *f*: paralysis of an eyelid, blepharoplegia

Blepharoptose *f*: blepharoptosis, blepharoptosia, palpebral ptosis, ptosis

Blepharopyorrhoe *f, pl -rhöen*: purulent ophthalmia, blepharopyorrhoea

Blepharorhaphie *f*: tarsorrhaphy, blepharorrhaphy

Blepharorrhaphie *f*: → *Blepharorrhaphie*

Blepharospasmus *m*: blepharospasm, blepharospasmus
essentieller Blepharospasmus: essential blepharospasm

idiopathischer Blepharospasmus: essential blepharospasm

reflektorischer Blepharospasmus: reflectory blepharospasm

sympathischer Blepharospasmus: sympathetic blepharospasm

symptomatischer Blepharospasmus: symptomatic blepharospasm

Blepharosphinktelrektomie *f*: blepharosphincterectomy

Blepharostat *m*: blepharostat, eye speculum

Blepharostenose *f*: blepharophimosis, blepharostenosis

Blepharosymphysis *f, pl -ses*: → *Blepharosynechie*

Blepharosynechie *f*: pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia

Blepharotomie *f*: blepharotomy

Blessig-Zysten *pl*: Blessig's cysts, Blessig's lacunae, Blessig's spaces, Iwanoff's cysts, cystoid degeneration (of retina)

Bleuler-Krankheit *f*: schizophrenia

BLG *Abk.*: β-Lactoglobulin

Blick *m*: look, glance (*auf* at) **auf einen Blick** at a glance **auf den ersten Blick** at first glance **mit einem Blick** at a glance **einen Blick auf etw. werfen** cast/take a look at **den Blick heben** raise one's eyes **den Blick senken** lower one's eyes

durchdringender Blick: penetrating glance

flüchtiger Blick: glimpse, glance

starrer Blick: gaze, stare

bllicken *vi*: look, glance (*auf* at) **jdm. in die Augen blicken** look into s.o.'s eyes **starr blicken** gaze, stare

Blickfeld *nt*: field of gaze, visual field, field of vision

Blickhyperkinesie *f*: gaze hyperkinesia

Blickkrampf *m*: oculogyric crisis

Blicklähmung *f*: paralysis of gaze

horizontale Blicklähmung: horizontal paralysis of gaze

progressive supranukleäre Blicklähmung: Steele-Richardson-Olszewski syndrome, Steele-Richardson-Olszewski disease

vertikale Blicklähmung: vertical paralysis of gaze

Blicklähmungsnystagmus *m*: → *Blickrichtungsnystagmus*

blickmotorisch *adj.*: oculomotor, optomotor

Blickpunkt *m*: point of fixation, point of regard, visual focus/point

Blickrichtungsnystagmus *m*: gaze nystagmus, gaze-evoked nystagmus, gaze-paretic nystagmus

Blicksakkade *f*: gaze saccade, saccade

Blickweite *f*: range of vision

Blickwinkel *m*: 1. visual angle 2. (*fig.*) point of view

Blickzentrum *nt*: gaze center

okzipitales Blickzentrum: eye center occipital

blind *adj.*: 1. (*Auge*) blind **blind machen** darken, blind **auf einem Auge blind** blind in one eye **von Geburt an blind** blind from birth 2. (*fig.*) blind (*gegenüber* to, with); (*ohne Kenntnisse*) blind, ignorant **blind machen** (*fig.*) blind **blind vor Hass** blind with hatred 3. (*Spiegel, Metall*) clouded, dull 4. (*blind endend*) blind, dead, dead-end; caecal 5. (*Alarm*) false

Blindbremse *f*: Chrysope

Blinddarm *m*: cecum, caecum, coecum, typhlon, blind gut, blind intestine **hinter dem Blinddarm** (*liegend*) behind the cecum, retrocecal **um den Blinddarm**

herum (*liegend*) perityphlic, pericecal

Blinddarmarterie *f*: appendicular artery, vermiform artery

hintere Blinddarmarterie: posterior cecal artery

vordere Blinddarmarterie: anterior cecal artery

Blinddarmentfernung *f*: 1. typhlectomy, cecectomy 2. appendectomy, appendicectomy

Blinddarmentzündung *f*: 1. typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, typhlenteritis, cecitis 2. appendicitis, typhlitis, epityphlitis, ephyaditis

Blinddarmopelrektion *f*: appendectomy, appendicectomy

Blinddarmreizung *f*: grumbling appendix

chronische Blinddarmreizung: chronic appendicitis

Blinddarmresektion *f*: typhlectomy, cecectomy

Blinddarmüberdehnung *f*: typhlectasis

Blinde *m/f*: a blind man/woman **die Blinden** *pl* the blind

Blindenhund *m*: guide dog (for the blind)

Blindenchrift *f*: Braille's method, Braille's system, braille

Blindgang *m*: blindfold gait

Blindheit *f*: blindness, typhlosis

angeborene Blindheit: hereditary retinal aplasia

diabetische Blindheit: diabetic amaurosis

diabetogene Blindheit: diabetic amaurosis

funktionelle Blindheit: hysterical blindness, functional blindness

Blindheit als Glaukomfolge: glaucosis

kortikale Blindheit: cortical blindness

organbedingte Blindheit: psychic blindness, mind blindness, soul blindness, psychanopsia

psychogene Blindheit: blindness, hysterical blindness,

functional blindness

reflektorische Blindheit: reflex amaurosis

totale Blindheit: blindness, total blindness, amaurosis

zentrale Blindheit: central amaurosis

zerebralbedingte Blindheit: → *zerebrale Blindheit*

zerebrale Blindheit: psychic blindness, mind blindness, soul blindness, psychanopsia

Blind-loop-Syndrom *nt:* blind-loop syndrome

Blindsack *m:* coecum, cecum, caecum

Blindsack-Syndrom *nt:* → *Blind-loop-Syndrom*

Blindschlingensyndrom *nt:* → *Blind-loop-Syndrom*

Blindstudie *f:* blinded study

Blindversuch *m:* blind test, blind trial, blind experiment

doppelter Blindversuch: double-blind trial, double-blind test, double-blind experiment

einfacher Blindversuch: single-blind test, single-blind trial, single-blind experiment

Blindwiderstand *m:* inductive resistance, reactance

Blindwirt *m:* accidental host

B-Linien-ALL *f:* B-ALL

Blinzellkrampf *m:* blepharoclonus, nictitating spasm, winking spasm

Blinzeln *nt:* blinking, winking, nictitation, nictation, wink, blink, palpebration

blinzeln *vi:* blink, palpebrate, wink

Blinzellreflex *m:* blink reflex, lid reflex, eyelid closure reflex, corneal reflex, wink reflex, opticofacial reflex

Blitz *m:* lightning, flash of lightning vom **Blitz erschlagen/getroffen** struck by lightning

blitzartig *adj:* (*Schmerz*) lancinating, fulgurant

Blitzeinschlag *m:* fulguration

Blitzeinwirkung *f:* fulguration

Blitzfiguren *pl:* lightning patterns

Blitz-Nick-Salaam-Anfall *m:* salaam spasm, salaam seizure, salaam convulsion, West's syndrome

Blitz-Nick-Salaam-Krämpfe *pl:* salaam spasms, salaam seizures, salaam convulsions, West's syndrome

Blitzschlag *m:* lightning stroke

Blitzstar *m:* electric cataract

Blk. *Abk.:* Blutkörperchen

BLM *Abk.:* Bleomycin

Bloch-Sulzberger-Krankheit *f:* → *Bloch-Sulzberger-Syndrom*

Bloch-Sulzberger-Syndrom *nt:* Bloch-Sulzberger syndrome, Bloch-Sulzberger disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti

Bloch-Zeichen *nt:* Bloch's sign

Block *m:* 1. block, heart block 2. nerve block, blockade 3. block, blockade

3-in-1-Block: 3-in-1 block

alveolokapillärer Block: alveolocapillary block

anterograder Block: anterograde block

atrioventrikulärer Block: atrioventricular (heart) block, a-v block

bifaszikulärer Block: bifascicular block

fokaler Block: focal block

intraatrialer Block: intra-atrial block

intraventrikulärer Block: intraventricular (heart) block

kardialer Block: → *Block 1.*

monofaszikulärer Block: monofascicular block

Block des Nervus axillaris: axillary anesthesia, axillary block, axillary block anesthesia

neuromuskulärer Block: neuromuscular blockade, neuromuscular block

paraneuraler Block: paraneural block, paraneural infiltration, paraneural anesthesia

perineuraler Block: perineural anesthesia, perineural block

retrograder Block: retrograde block

sinuatrialer Block: sinuatrial block, S-A block, sinoatrial block, sinuauricular block, sinus block

sinuaurikulärer Block: sinuatrial block, S-A block, sinoatrial block, sinuauricular block, sinus block

trifaszikulärer Block: trifascicular block

unifaszikulärer Block: unifascicular block

zentraler prähepatischer Block: portal vein occlusion

Blockade *f:* 1. nerve block, blockade 2. block, blockade

Blockade der Alpharezeptoren: alpha block, alpha-adrenergic blockade

diagnostische Blockade: diagnostic block

intraskalenäre Blockade: intrascalen block

neurolytische Blockade: neurolytic block

therapeutische Blockade: therapeutic block

vertikale-infraklavikuläre Blockade: vertical infraclavicular block

Blockadephä nolmen *nt:* prozone reaction, prozone phenomenon

Blockdiagramm *nt:* block diagram

Blocken *nt:* blocking

blocken: I *vt* block II *vi* block

blockend *adj:* blocking

Blocker *m:* blocker, blocking agent, blocking drug

α-Blocker: → *Alphablocker*

β-Blocker: → *Betablocker*

Blockieren *nt:* blockage, blocking

blockie|ren *vt:* (*a. fig.*) block, block up, blockade, congest, close, obstruct, arrest; (*chem.*) block

blockie|rend *adj:* obstructive, obstruent, blocking

Blockierung *f:* blocking; (*patholog.*) blockage, block, obstruction; (*Gefäß*) emphraxis

innere Blockierung: blockage, block, blocking, thought blocking, mental block

mehrfache Blockierungen: multiple blocks

mentale Blockierung: blockage, block, blocking, thought blocking, mental block

Blockierungsreagenz *nt:* blocking reagent, protecting reagent

Blockipolymerisat *nt:* acrylic block

Blockresektion *f:* en-bloc resection

Blockschaltbild *nt:* block diagram

Blocktitration *f:* cross titration

Blockwirbel *pl:* fused vertebrae, block vertebrae

Blockwirbelbildung *f:* fused vertebrae, block vertebrae

blood-sludge *nt:* sludged blood

blood-sludge-Phänomen *nt:* sludged blood

Bloom-Syndrom *nt:* Bloom's syndrome

bloß *adj:* bare, naked, uncovered mit dem bloßen Auge with the naked eye mit bloßen Füßen barefoot, barefooted mit bloßen Händen with one's bare hands mit bloßem Kopf bare-headed

Blöße *f:* bareness, nakedness

bloßliegen *vt:* expose, uncover, lay open, lay bare

bloßliegen *vi:* lie uncovered, lie exposed, be exposed

Blount-Krankheit *f:* nonrachitic bowleg, Blount's disease, Blount-Barber disease

Blount-Verband *m:* collar and cuff

Blow-out-Fraktur *f:* blow-out fracture

BLS *Abk.:* Blut-Liquor-Schranke

Blue-diaper-Syndrom *nt:* blue diaper syndrome

Blue-rubber-bleb-nevus-Syndrom *nt:* Bean's syndrome, blue rubber bleb nevus syndrome, blue rubber bleb nevus disease, blue rubber bleb nevus

Blue-toe-Phänomen *nt:* blue toe phenomenon

blühend *adj:* efflorescent, florid

Blumberg-Symptom *nt:* Blumberg's sign, rebound tender-

ness

Blumberg-Zeichen *nt*: → *Blumberg-Symptom*

Blume *f*: flower; (*chem., pharmakol.*) **Blumen** *pl* flores

Blumenkohl *nt*: prizefighter ear, boxer's ear, cauliflower ear

Blumensaat-Linie *f*: Blumensaat's line

blumig *adj*: (*Geruch*) floral

Blum-Krankheit *f*: → *Blum-Syndrom*

Blum-Syndrom *nt*: Gougerot-Blum disease, Gougerot-Blum syndrome, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis

Blut *nt*: blood aus dem Blut stammend hematogenous, hematogenic, hemogenic durch Blut übertragen

blood-borne, hematogenous, hematogenic, hemogenic Blut husten cough up blood im Blut entstanden hematogenous, hematogenic, hemogenic in venöses/sauerstoffarmes Blut umwandeln deoxygenate

antikoaguliertes Blut: anticoagulated blood

arterielles Blut: arterial blood, oxygenated blood

defibriniertes Blut: defibrinated blood

fibrinfreies Blut: defibrinated blood

gemischtes Blut: mixed blood

gemischtvenöses Blut: mixed venous blood

hämolyisiertes Blut: laky blood

Blut in der Samenflüssigkeit: hemospermia, hemospermia

konserviertes Blut: banked blood

okkultes Blut: occult blood

okkultes Blut im Stuhl: occult blood in the stool

sauerstoffarmes Blut: venous blood, deoxygenated blood

sauerstoffreiches Blut: arterial blood, oxygenated blood

venöses Blut: venous blood, deoxygenated blood

zentralvenöses Blut: central venous blood

Blutabsonderung *f*: bloody discharge

Blutader *f*: blood vessel; vein

Blutagar *m/nt*: blood agar

Blutagarplatte *f*: blood agar plate

blutähnlich *adj*: resembling blood, hematoid

Blut-Alkaliagar *m*: blood-alkali agar

Blutalkohol *m*: blood alcohol, blood alcohol concentration

Blutalkoholkonzentration *f*: blood alcohol concentration

Blutalmylase *f*: blood amylase, hemodiastase

Blutanalyse *f*: analysis of blood, examination of blood, hemanalysis

Blutandrang *m*: congestion; afflux, affluxion

Blutansammlung *f*: blood pool, pool

Blutansammlung in der Bauchhöhle: hemoperitoneum, hemoperitoneum

Blutansammlung im Becken: pelvic hematoma

Blutansammlung im Douglas-Raum: pelvic hematocele, parametric hematocele, retrouterine hematocele

Blutansammlung im Eileiter: hematosalpinx, hemosalpinx

Blut- und Flüssigkeitsansammlung im Pleuraraum: hemoserotherax

Blutansammlung in der Gallenblase: hematozystis, hematozyst, hemocholecyst

Blutansammlung in der Gebärmutter: hematometra, hemometra

Blutansammlung in der Harnblase: hematozystis, hematozyst

Blutansammlung im Herzbeutel: hemopericardium, hemopericardium

Blutansammlung im Hodensack: hematoscheocele

Blut- und Luftansammlung im Pleuraraum: pneumothorax, hemopneumothorax

Blutansammlung im Mediastinalraum: hemomediastinum, hematomediastinum

Blutansammlung im Nierenbecken: hemonephrosis, hemonephrosis, pelvic hematoma

Blutansammlung in einem physiologischen Hohlraum: hematocele, hemorrhagic cyst

Blutansammlung im Pleuraraum: hemothorax, hemathorax, hemathorax, hemopleura

Blutansammlung im Samenbläschen: hematospermatocoele

Blutansammlung in der Scheide: hematoocolpos, hematoocolpos, retained menstruation

Blutansammlung in Scheide und Gebärmutter: hematoocolpometra

Blutansammlung im Skrotum: hematoscheocele

Blutansammlung in der Tunica vaginalis des Hodens: testicular hematocele, hematocele

blutarm *adj*: anemic; (*blutleer*) exsanguine, exsanguinate

Blutarmut *f*: anemia

blutartig *adj*: resembling blood, hematoid

Blutaspilation *f*: blood aspiration

Blutausfluss *m*: issue

Blutauscheidung im Harn *f*: hematuria, hematuries

Blutauscheidung in der Galle *f*: hemobilia, hemobilia

Blutausstrich *m*: blood smear

Blutaustausch *m*: → *Blutaustauschtransfusion*

Blutaustauschtransfusion *f*: total transfusion, substitution transfusion, exchange transfusion, exsanguination transfusion, replacement transfusion

Blutbank *f*: blood bank

blutbefleckt *adj*: bloodstained, bloody

Blutbild *nt*: blood picture, blood count

großes Blutbild: full blood count, complete blood count

leukoerythroblastisches Blutbild: leukoerythroblastosis

pseudoregeneratives Blutbild: pseudoregeneration

rotes Blutbild: red blood count, red cell count

weißes Blutbild: differential white blood count, white blood count, white cell count

zentrales Blutbild: myelogram

Blutbilddifferenzierung *f*: differential count, differential blood count, hemogram

blutbildend *adj*: hemopoietic, hemafacient, hematogenic, hematogenous, hematopoietic, hematoplastic, hemoplastic, hemogenic, sanguifacient

Blutbildung *f*: blood formation, hemopoiesis, hemapoiesis, hematogenesis, hematopoiesis, hematoctosis, hemocytosis, hemogenesis, sanguification

Blutbildung außerhalb des Knochenmarks: extramedullary hemopoiesis

embryonale Blutbildung: embryonal hemopoiesis

extramedulläre Blutbildung: extramedullary hemopoiesis

extramedulläre Blutbildung in der Milz: splenic hemopoiesis, splenic hematopoiesis

fehlerhafte Blutbildung: dyshematopoiesis, dyshematopoiesia, dyshemopoiesis

hepatolienale Blutbildung: hepatolienal hemopoiesis

Blutbildung im Knochenmark: medullary hemopoiesis, myelopoietic hemopoiesis

medulläre Blutbildung: medullary hemopoiesis, myelopoietic hemopoiesis

megaloblastische Blutbildung: megaloblastic hemopoiesis

myeloetische Blutbildung: medullary hemopoiesis, myelopoietic hemopoiesis

postnatale Blutbildung: postnatal hemopoiesis

pränatale Blutbildung: antenatal hemopoiesis

Blutblase *f*: blood blister

Blutbruch *m*: hematocoele, hemorrhagic cyst

Blutbrust *f*: hemothorax, hemathorax, hematothorax, hemopleura

Blutchimärismus *m*: blood chimerism

Blut-Dextrose-Zystinagar *m/nt*: blood-dextrose-cystine agar

Blutdoping *nt*: blood doping

Blutdruck *m*: blood pressure, hematopiesis, arteriotony, piesis **mit erhöhtem Blutdruck** hypertensive **mit normalem Blutdruck** normotensive, normotonic **arterieller Blutdruck:** arterial blood pressure, arteriotony

basaler Blutdruck: basal blood pressure, resting blood pressure

diastolischer Blutdruck: diastolic blood pressure, diastolic pressure

diastolischer arterieller Blutdruck: diastolic arterial pressure

intraarterieller Blutdruck: → *arterieller Blutdruck*

Blutdruck in den Kapillaren: capillary pressure

mittlerer Blutdruck: mean arterial pressure, arterial mean blood pressure, mean blood pressure

niedriger Blutdruck: hypotension, arterial hypotension, hypopiesia, hypopiesis, low blood pressure

normaler Blutdruck: normotonia, orthoarteriotony

statischer Blutdruck: mean filling pressure, static blood pressure

systolischer Blutdruck: systolic blood pressure, systolic pressure

systolischer arterieller Blutdruck: systolic arterial pressure

venöser Blutdruck: venous blood pressure, venous pressure, intravenous tension

Blutdruckamplitude *f*: amplitude of blood pressure

Blutdruckapparat *m*: → *Blutdruckmessgerät*

Blutdruckgefälle *nt*: blood pressure gradient

Blutdruckgradient *m*: blood pressure gradient

Blutdruckkrise *f*: hypertensive crisis

Blutdruckmesser *m*: → *Blutdruckmessgerät*

Blutdruckmessgerät *nt*: sphygmomanometer, sphygmometer, hematomanometer, hemodynamometer, hemodynamometer, hemomanometer, hemopiezometer

Blutdruckmessung *f*: sphygmomanometry **auskultatorische Blutdruckmessung nach Korotkow:** auscultatory method, Korotkoff's method

blutige Blutdruckmessung: direkt sphygmomanometry

direkte Blutdruckmessung: direkt sphygmomanometry

indirekte Blutdruckmessung: indirect sphygmomanometry

invasive Blutdruckmessung: direkt sphygmomanometry

noninvasive Blutdruckmessung: indirect sphygmomanometry

Blutdruckmessung nach Riva-Rocci: Riva-Rocci method

unblutige Blutdruckmessung: indirect sphygmomanometry

Blutdruckregelung *f*: blood pressure control

blutdrucksenkend *adj*: hypotensive, antihypertensive

Blutdrucksenker *m*: hypotensive agent, hypotensor

Blutdruckwellen *pl*: blood pressure waves

Blutdyskralsie *f*: dysemia

Blüte *f*: **1.** (*biolog.*) flower **2.** (*chem., pharmakol.*) flower; **Blüten** *pl* flores

Blutigel *pl*: leeches, Hirudinea **Blutegel** (**ab-**)tötend hirudicidal

medizinischer Blutegel: Hirudo medicinalis

Blutigelmittel *nt*: hirudicide

Blutigeltherapie *f*: hirudinization

Bluteindickung *f*: hemoconcentration

Bluten *nt*: bleeding, hemorrhage

bluten *vi*: hemorrhage, bleed (*aus* from) **schwach bluten** hemorrhage

blutend *adj*: bleeding

Blütenstar *m*: floriform cataract

Blütenstaub *m*: pollen

Bluter *m*: hemophilic, bleeder

Blüterbrechen *nt*: hematemesis, blood vomiting, vomoting of blood

Blütergelenk *nt*: hemophilic arthritis, bleeder's joint, hemophilic arthropathy, hemophilic joint

Blüterguss *m*: blood tumor, bruise, hematoma

Blüterguss ins Auge: hemophthalmus, hemophthalmia, hemophthalmos

Blüterguss im Epiduralraum: epidural hematoma, extradural hematoma

Blüterguss im Gehirn: intracerebral hematoma

Blüterguss in die Ober- und Unterlider: bilateral periorbital hematoma

Blüterguss der Ohrmuschel: auricular hematoma, ot-hematoma

Blüterguss in die Paukenhöhle: hemotympanum, hematotympanum

Blüterguss innerhalb der Schädelhöhle: intracranial hematoma

streifenförmiger Blüterguss: vibex

Blüterguss im Subduralraum: subdural hematoma

Blüterguss in die vordere Augenkammer: hyphema, hyphemia

Blüterkrankheit *f*: hemophilia, hematophilia

Blüterersatz *m*: blood substitute

Blüterersatzflüssigkeit *f*: → *Blütersatz*

Blutfarbstoff *m*: blood pigment, hemoglobin, hemoglobin, hemoglobin, hemoglobulin, hematochromin, hemachrome

Blutflagellat *m*: blood flagellate, hemoflagellate

Blutfluss *m*: blood flow, hemokinesis **den Blutfluss fördernd** hemagogic

effektiver renaler Blutfluss: effective renal blood flow

Blutfluss durch ein Organ oder Gewebe: circulation, blood supply, blood flow, perfusion

renaler Blutfluss: renal blood flow

Blutflüssigkeit *f*: blood plasma

zellfreie Blutflüssigkeit: plasma, plasm, blood plasma

blutfließend *adj*: sanguiferous

blutführend *adj*: conveying blood, sanguiferous

Blutfülle *f*: congestion

passive Blutfülle: hypostasis, hypostatic congestion

vermehrte Blutfülle: hyperemia

Blutgasanalyse *m*: blood gas analyzer

Blutgasanalyse *f*: blood gas analysis

Blutgase *pl*: blood gases

arterielle Blutgase: arterial blood gases, arterial gases

venöse Blutgase: venous blood gases, venous gases

Blut-Gas-Schranke *f*: blood-air barrier, blood-gas barrier

Blutgasveränderung *f*: blood gas alteration

Blut-Gas-Verteilungskoeffizient *m*: blood-gas partition coefficient

Blutgefäß *nt*: blood vessel, vessel; artery, vein **ohne Blut-**

gefäße avascular, nonvascular, without vessels **Blutgefäße** ausbildend vasculogenic
Blutgefäße der Aderhaut: blood vessels of choroid
Blutgefäße der Netzhaut: blood vessels of retina
Blutgefäße der Retina: blood vessels of retina
blutgefäßähnlich adj: resembling a blood vessel, angioid
Blutgefäßbildung f: angiogenesis
Blutgefäßlerkrankung f: vasculopathy
Blutgefäßlerweiterung f: hemangiectasis, hemangiectasia, angiectasia, angiectasis
Blutgefäßklammer f: blood vessel clamp, hemostat
Blutgefäßklemme f: blood vessel clamp, hemostat
Blutgefäßneubildung f: angioneoplasm
Blutgefäßreflex m: vasoreflex
blutgefäßschädigend adj: vasculotoxic
Blutgefäßsteinose f: hemadostenosis
Blutgefäßsystem nt: cardiovascular system, blood-vascular system
Blutgefäßtumor m: angioneoplasm
Blutgerinnsel nt: blood clot, clot, coagulum, coagulation, cruor, crassamentum
extraversales Blutgerinnsel: couvertele
Blutgerinnselretraktion f: blood clot retraction
Blutgerinnung f: blood coagulation, blood clotting, clotting, coagulation
Blutgerinnungsanomalie f: bleeding abnormality
Blutgerinnungsfaktor m: blood clotting factor, clotting factor, coagulation factor
Blutgerinnungsstörung f: coagulation defect, coagulopathy, bleeding abnormality, bleeding disorder
Blutgerinnungszeit f: clotting time, coagulation time
Blutgifte pl: hemotoxins, hematotoxins, hematoxins
Blutglucose f: blood glucose; blood sugar
Blutglukose f: blood glucose; blood sugar
Blutgruppe f: blood group, blood type
Blutgruppe A: blood group A
Blutgruppe AB: blood group AB
Blutgruppe B: blood group B
Blutgruppe D: blood group D
klassische Blutgruppen: ABO blood groups
Blutgruppe 0: blood group 0
Blutgruppenantigene pl: blood-group antigens
obiquitäre Blutgruppenantigene: public antigens
Blutgruppenantikörper pl: blood-group antibody
Blutgruppenbestimmung f: blood grouping, blood group typing, blood typing, typing
Blutgruppengutachten nt: blood group analysis
Blutgruppeninkompatibilität f: blood group incompatibility
Blutgruppenmerkmale pl: → *Blutgruppenantigene*
Blutgruppenprotein nt: blood group protein
Blutgruppenserologie f: blood group serology
Blutgruppenspezifität f: blood group specificity
Blutgruppensubstanzen pl: → *Blutgruppenantigene*
Blutgruppensystem nt: blood group system
Blutgruppenverträglichkeit f: → *Blutgruppeninkompatibilität*
bluthaltig adj: containing blood, sanguiferous, bloody
Blutharinen nt: hematuria, hematuria
Blutharnstoffstickstoff m: blood urea nitrogen
Blut-Hirn-Schranke f: blood-brain barrier, blood-cerebral barrier, hematoencephalic barrier, Held's limiting membrane
Bluthochdruck m: 1. hypertonicity, hypertonia 2. high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hyperten-

sion
Blut-Hoden-Schranke f: blood-testicle barrier
Bluthusiten m: hemoptysis, hematorrhea, bronchial hemorrhage, hemorrhea, empythis **durch Bluthusten gekennzeichnet** hemoptict, hemoptictic, hemoptictic
blutig adj: 1. tinged with blood, bloody, sanguiferous, sanguineous, sanguinous, sanguinolent 2. (*blutbefleckt*) bloodstained, bloody
blutig-eitrig adj: sanguinopurulent
blutig-schleimig adj: mucosanguineous, mucosanguinolent
blutig-serös adj: serosanguineous
Blutinsele f: blood island
Blutkapillare f: capillary, capillary vessel
Blutklumpen m: blood clot, coagulated blood, cruor
Blutkoalgulum nt, pl -la: → *Blutgerinnsel*
Blutkompartiment nt: blood compartment
Blutkonserve f: banked blood, banked human blood
Blutkonzentration f: blood level, blood concentration
Blutkörperchen pl: blood cells, blood corpuscles **außerhalb der Blutkörperchen (ablaufend)** extracorporeal
rote Blutkörperchen: red blood cells, red cells, red blood corpuscles, red corpuscles, colored corpuscles, erythrocytes
weiße Blutkörperchen: white blood cells, white cells, white blood corpuscles, white corpuscles, colorless corpuscles, leukocytes, leucocytes
Blutkörperchenkonzentrat nt: packed red cells
Blutkörperchenschatten m: red cell ghost, erythrocyte ghost, ghost, ghost cell, shadow, shadow cell
Blutkörperchensenkung f: erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
Blutkörperchensenkungsgeschwindigkeit f: → *Blutkörperchensenkung*
Blutkörperchenzählautomat m: blood cell counter
Blutkörperchenzählgerät nt: blood cell counter
Blutkrankheit f: blood disease
Blutkreislauf m: circulation, cardiovascular system, blood stream
postnataler Blutkreislauf: postnatal circulation
pränataler Blutkreislauf: prenatal circulation
Blutkrise f: blood crisis
Blutkuichen m: cruor, crassamentum, blood clot
Blutkultur f: hemoculture, blood culture
Blutlakuine f: blood lacuna
Blutlanzette f: blood lancet
Blutleckeidektektor m: leak detector
blutleer adj: bloodless, exsanguine, exsanguinate; ischemic
Blutleere f: Esmarch's method
blutliebend adj: hemophil, hemophile, hemophilic
Blut-Liquor-Schranke f: blood-cerebrospinal fluid barrier, blood-CSF barrier
blutlos adj: bloodless
Blut-Luft-Schranke f: blood-air barrier
Blutmakrophagen pl: monocytes, blood macrophages
Blutmanigel m: hematopenia
Blutmastzelle f: blood mast cell
Blutmastzell-Leukämie f: → *Basophilenleukämie*
Blutmausehrung f: blood regeneration
Blutmole f: blood mole, fleshy mole
Blutnachweis m: blood test
Blutparasit m: hemozoon, hematozoon, hemozoon; hemosite
einzelliger Blutparasit: hemozoon, hematozoon, hematozoon, hemocytzoon, hemacytzoön, hematocy-

tozoon

vielzelliger Blutparasit: hemozoon, hematozoon, hematozoon**Blutpfropf** *m:* thrombus**Blutpfropfbildung** *f:* thrombosis**Blut-pH** *m:* blood pH**Blut-pH-Wert** *m:* blood pH**Blutpigment** *nt:* blood pigment**Blutplasma** *nt:* plasma, plasm, blood plasma**Blutplasmaimangel** *m:* hypohydremia**Blutplättchen** *pl:* platelets, blood platelets, blood disks, thrombocytes, thromboplastids**Blutplättchenmangel** *m:* thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny**Blutprobe** *f:* blood sample, blood specimen, specimen**Blutprobenentnahme** *f:* blood sampling**Blutreinigung** *f:* 1. cleansing of blood, hemocatharsis 2. hemodialysis**blutrot** *adj:* sanguine, sanguineous, sanguinous**blutisaulgend** *adj:* bloodsucking, sanguivorous, hematophagous**Blutisaulger** *m:* bloodsucker**Blutischanide** *f:* incest**Blutischaten** *pl:* erythrocyte shadows**Blutischeu** *f:* irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia**Blutischilzogonie** *f:* erythrocytic schizogony**Blutischwamm** *m:* simple hemangioma, arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, strawberry nevus, strawberry hemangioma**Blutischweiß** *nt:* hematidrosis, hemathidrosis, hematohidrosis, hemidrosis**Blutischwitzen** *nt:* → *Blutischweiß***Blutisenkung** *f:* → *Blutkörperchenenkung***Blutiserum** *nt, pl -seren:* serum, blood serum**Blut-Sludge** *nt:* sludged blood, sludging**Blutspende** *f:* blood donation**Blutspender** *m:* blood donor, donor, donator**Blutspenderin** *f:* blood donor, donor, donator**Blutspielgel** *m:* blood level, blood concentration**Blutspulcken** *nt:* hemoptysis, hematorrhea, bronchial hemorrhage, hemorrhea, empytosis**Blutspuren** *pl:* blood traces**Blutstammizelle** *f:* hemocytoblast, hemopoietic stem cell, hematoblast, hematocytoblast, hemoblast, stem cell**Blutstaltus** *m:* → *Blutbild***Blutstäubchen** *pl:* hemoconia, blood dust (of Müller), dust corpuscles, Müller's dust bodies**Blutstauung** *f:* congestion, hemocongestion, hemostasis, hemostasia**hypostatische Blutstauung:** hypostatic congestion**passive Blutstauung:** venous congestion, venous hyperemia, passive congestion, passive hyperemia**venöse Blutstauung:** venous congestion, venous hyperemia, passive congestion, passive hyperemia**blutstillend** *adj:* arresting hemorrhage, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic**Blutstillung** *f:* hemostasis, hemostasia**Blutstillung mittels Elektrokaustik:** electrohemostasis**Blutstillungsmittel** *nt:* hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic**Blutstockung** *f:* hemostasis, hemostasia**Blutstrom** *m:* blood stream**Blutstuhl** *m:* bloody stool, bloody diarrhea, hemafecia, hematochezia**Blutsturz** *m:* hematorrhea, hemorrhea**blutsverwandt** *adj:* related by blood, sib (*mit to*), consanguineous, consanguine, consanguineal**Blutsverwandte** *m/f:* blood relation, sibship**Blutsverwandtschaft** *f:* blood relationship, sibship, consanguinity**Blut-Telluritagar** *m/nt:* blood-tellurite agar**Bluttest** *m:* blood test**Bluttherapie** *f:* hemotherapy, hematherapy, hematotherapy, hemotherapeutics *pl***Blut-Thymus-Barriere** *f:* blood-thymus barrier**Blut-Thymus-Schranke** *f:* blood-thymus barrier**Bluttransfusion** *f:* blood transfusion, transfusion, metachysis**fetale Bluttransfusion:** intrauterine transfusion, intrauterine blood transfusion**Bluttransfusionsfilter** *m:* transfusion filter**Blut-Traubenzucker-Cystin-Agar** *m/nt:* glucose-cystine blood agar**blutüberfüllt** *adj:* injected, congested, hyperemic**Blutüberfüllung** *f:* congestion, hyperemia, injection, injectio; plethora**blutüberströmt** *adj:* covered with blood, bloody**Blutübertragung** *f:* → *Bluttransfusion***Blutung** *f:* bleeding, hemorrhage, haemorrhagia **eine Blutung auslösend** hemorrhagic, hemorrhagiparous **nach einer Blutung (auftretend)** posthemorrhagic **abdominelle Blutung:** abdominal bleeding, abdominal hemorrhage**Blutung aus dem After:** rectal bleeding, rectal hemorrhage, hemoproctia**alveoläre Blutung:** alveolar hemorrhage**anovulatorische Blutung:** anovulatory bleeding**Blutung aus einer Arterie:** arterial bleeding, arterial hemorrhage**arterielle Blutung:** arterial bleeding, arterial hemorrhage**atonische Blutung:** atonic hemorrhage, secondary hemorrhage**Blutung aus dem Auge:** ophthalmorrhagia**äußere Blutung:** external hemorrhage**Blutung außerhalb der Monatsblutung:** supernumerary bleeding**azyklische Blutung:** acyclic uterine bleeding**Blutung aus der Bronchialschleimhaut:** bronchostaxis**Blutung aus der Bronchuswand:** bronchostaxis**Blutung aus der Brust:** mastorrhagia**Blutung aus der Brustwarze:** thelorrhagia**Blutung in das Darmlumen:** intestinal bleeding, intestinal hemorrhage, enterorrhagia**Blutung aus dem Dickdarm:** colorrhagia, colonorrhagia**dysfunktionelle Blutung:** dysfunctional bleeding**endokardiale Blutung:** endocardial bleeding**epidurale Blutung:** extradural hemorrhage, epidural hemorrhage, extradural bleeding, epidural bleeding**Blutung in den Epiduralraum:** extradural hemorrhage, epidural hemorrhage, extradural bleeding, epidural bleeding**extradurale Blutung:** → *epidurale Blutung***flächenhafte Blutung:** suffusion**funktionelle Blutung:** functional bleeding, functional hemorrhage**gastrointestinale Blutung:** gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding**Blutung unter der Geburt:** intrapartum hemorrhage**Blutung ins Großhirn:** cerebral bleeding, cerebral

hemorrhage

Blutung aus der Harnblase: cystorrhagia, cystirrhagia
Blutung in die Hirnhäute: meningeal bleeding, meningeal hemorrhage

innere Blutung: concealed hemorrhage

intermittierende Blutung: recurring hemorrhage

intestinale Blutung: intestinal hemorrhage, intestinal bleeding

intraabdominale Blutung: intra-abdominal hemorrhage, intra-abdominal bleeding

intraabdominelle Blutung: intra-abdominal bleeding, intra-abdominal hemorrhage

intraartikuläre Blutung: intra-articular bleeding, intra-articular hemorrhage

intrakranielle Blutung: intracranial bleeding, intracranial hemorrhage

intraossäre Blutung: intraosseous bleeding, intraosseous hemorrhage

intrapartale Blutung: intrapartum hemorrhage

intraventriculäre Blutung: intraventricular bleeding, intraventricular hemorrhage

intrazerebrale Blutung: intracerebral bleeding, intracerebral hemorrhage

juvenile Blutung: juvenile menorrhagia

klimakterische Blutung: menopausal menstruation, climacteric bleeding

Blutung in eine Körperhöhle oder ein Organ: concealed hemorrhage

Blutung auf die Körperoberfläche: external hemorrhage

leichte Blutung: hyporrhea, apostaxis

Blutung aus dem Magen: hemorrhage from the stomach, gastrorrhagia

Blutung im Magen-Darm-Trakt: gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding

Blutung in den Magen: gastric hemorrhage

massive Blutung: massive hemorrhage, hematorrhea, hemorrhage, massive bleeding

Blutung aus Meningealgefäßen: meningorrhagia

Blutung aus dem Mund: stomatorrhagia

Blutung unter dem Nagel: hyponychon

Blutung aus der Niere: nephemorrhagia

obere gastrointestinale Blutung: upper gastrointestinal bleeding, upper gastrointestinal hemorrhage

Blutung aus dem Ohr: othemorrhagia, otorrhagia

okkulte Blutung: occult bleeding, occult hemorrhage

orale Blutung: oral bleeding

parenchymatöse Blutung: parenchymatous hemorrhage

peranale Blutung: rectal bleeding

postmenstruelle Blutung: postmenstrual bleeding

postpartale Blutung: postpartum hemorrhage

prämenstruelle Blutung: premenstrual bleeding

pränatale Blutung: prenatal hemopoiesis

punktförmige Blutung: petechial bleeding, petechial hemorrhage, petechia

rektale Blutung: rectal bleeding, rectal hemorrhage, hemoproctia

retroperitoneale Blutung: retroperitoneal bleeding, retroperitoneal hemorrhage

rezidivierende Blutung: recurring hemorrhage

Blutung aus der Scheide: colporrhagia

schwache genitale Blutung: spotting

subarachnoidale Blutung: subarachnoid hemorrhage, subarachnoid bleeding

subdurale Blutung: subdural bleeding, subdural hema-

toma

subkonjunktivale Blutung: subconjunctival hemorrhage

subperiostale Blutung: subperiosteal bleeding, subperiosteal hemorrhage

untere gastrointestinale Blutung: → *untere Magen-Darm-Blutung*

vaginale Blutung: colporrhagia

Blutung aus einer Vene: venous bleeding, venous hemorrhage, phleborrhagia

venöse Blutung: venous bleeding, venous hemorrhage, phleborrhagia

Blutung nach einer Zahnextraktion: postextraction hemorrhage, hemorrhage after tooth extraction

zerebrale Blutung: hematencephalon

Blutungsanämie *f*: posthemorrhagic anemia, hemorrhagic anemia

akute Blutungsanämie: acute posthemorrhagic anemia, hemorrhagic anemia

Blutungskrankheiten *pl*: bleeding disorders

Blutungsneigung *f*: bleeding diathesis, bleeding tendency, hemorrhagic diathesis

erhöhte Blutungsneigung: hemorrhagic diathesis, bleeding diathesis

Blutungschock *m*: hemorrhagic shock

blutungsstillend *adj*: hemostatic, hemostatic, hemostyptic, styptic, staltic, antihemorrhagic, antemorrhagic

Blutungsstillung *f*: hemostasis, hemostasia

Blutungsstillung mittels Elektrokaustik: electrohemostasis

Blutungsübel *pl*: bleeding disorders

Blutungszeit *f*: bleeding time

Blutungszeit nach Duke: Duke's test

subaquale Blutungszeit nach Marx: Marx test

Blutungszyten *pl*: ganglionic cysts, subchondral cysts, subchondral bone cysts

Blutuntersuchung *f*: blood test, analysis of blood, examination of blood, hemanalysis

Blutverdünnung *f*: hemodilution

Blutvergießen *nt*: bloodshed **ohne Blutvergießen** bloodless

Blutvergiftung *f*: blood poisoning, septicemia, septemia, septic fever, septic intoxication

Blutverlust *m*: blood loss

massiver Blutverlust: exsanguination

Blutversorgung *f*: blood supply

Blutvolumen *nt*: blood volume

normales Blutvolumen: normovolemia

totales Blutvolumen: total blood volume

zirkulierendes Blutvolumen: circulation volume

Blutwarze *f*: angiokeratoma, angiokeratosis, telangiectatic wart

Blutwäsche *f*: hemodialysis, hematodialysis, extracorporeal dialysis

Blutwurz *f*: tormentil

Blutzelle *f*: hemocyte, hemocyte, hematocyte, blood cell, blood corpuscle **Blutzellen zerstörend** hemocatheretic

rote Blutzellen: red blood cells, red cells, red blood corpuscles, red corpuscles, colored corpuscles, erythrocytes

weiße Blutzellen: white blood cells, white cells, white blood corpuscles, white corpuscles, colorless corpuscles, leukocytes, leucocytes

Blutzellenzerstörung *f*: hemocytolysis, hematocytolysis, hemocatheresis, hemocytocatheresis

Blutzirkulation *f*: circulation; hemokinesis

- Blutzirkulation in den Blutkapillaren:** microcirculation
- Blutzucker** *m:* → *Blutzuckerspiegel*
- Blutzucker-Belastungsprobe** *f:* glucose tolerance test
- Blutzucker-Bestimmungsmethoden** *pl:* glucose tests, blood sugar assays
- Blutzuckererhöhung** *f:* hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia
- Blutzuckerspiegel** *m:* glucose value, glucose level, blood glucose value, blood glucose level **mit normalem Blutzuckerspiegel** euglycemic, orthoglycemic, normoglycemic
normaler Blutzuckerspiegel: euglycemia, normoglycemia
- Blutzuckerwert** *m:* → *Blutzuckerspiegel*
- Blutzufuhr** *f:* blood supply
- Blutzylinder** *m:* blood cast
- Blutzyste** *f:* hematocyst
- BLV** *Abk.:* bovinus Leukose-Virus
- B-Lymphoblasten** *pl:* B lymphoblasts
- B-lymphotropes-Virus, humanes** *nt:* human herpesvirus C, human B-lymphotropic virus
- B-Lymphozyten** *pl:* B cells, B-lymphocytes, thymus-independent lymphocytes
prä-germinale B-Lymphozyten: pre-germinal B lymphocytes
- BM** *Abk.:* **1.** Basalmembran **2.** Beckenmitte
- BMÄ** *Abk.:* Bewertungsmaßstab für Ärzte
- BMD** *Abk.:* Becker-Muskeldystrophie
- B-Melthoide** *f:* (*Ultraschall*) B-scan
- BMG** *Abk.:* Bilirubinmonoglucuronid
- BMHP** *Abk.:* Bromomercurihydroxypropan
- BMI** *Abk.:* body mass index
- BMN** *Abk.:* Betamethason
- B-Mode** *nt/m:* (*Ultraschall*) B-scan
- BMOPP** *Abk.:* Bleomycin, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison
- BMP** *Abk.:* BCNU, Methotrexat, Procarbazin
- BMP1-Familie** *f:* BMP1 family
- BMR** *Abk.:* basal metabolic rate
- BMSH** *Abk.:* β-Melanozyten-stimulierendes Hormon
- BMV** *Abk.:* Biofeedback-motivierte Ventilationstherapie
- BMZ** *Abk.:* **1.** Basalmembranzone **2.** Bumadizon
- BNS** *Abk.:* **1.** Basalzellnävus-Syndrom **2.** Blutnervenschranke
- BNS-Krämpfe** *pl:* → *Blitz-Nick-Salaam-Krämpfe*
- BOÄ** *Abk.:* Berufsordnung für Ärzte
- BOAP** *Abk.:* Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Adriamycin, Prednison
- Boari-Lappen** *m:* Boari flap
- Boari-Plastik** *f:* Boari plasty
- Boari-Zipfelplastik** *f:* → *Boari-Plastik*
- Boas-Algesimeter** *nt:* Boas's algesimeter
- Boas-Druckpunkt** *m:* Boas' point
- Boas-Ewald-Probefrühstück** *nt:* Boas's test meal
- Boas-Probe** *f:* Boas' test
- Boas-Probefrühstück** *nt:* Boas's test meal
- Bobath-Methode** *f:* Bobath method
- Bochdalek-Blumenkörnchen** *nt:* flower spray of Bochdalek
- Bochdalek-Dreieck** *nt:* Bochdalek's triangle
- Bochdalek-Foramen** *nt:* pleuroperitoneal hiatus, pleuroperitoneal foramen, foramen of Bochdalek, Bochdalek's foramen, Bochdalek's gap, Bochdalek's sinus
- Bochdalek-Hernie** *f:* Bochdalek's hernia
- Bochdalek-Zyste** *f:* Bochdalek's cyst
- Bock-Ganglion** *nt:* carotid ganglion, Bock's ganglion, Laumonier's ganglion
- Bockhart-Krankheit** *f:* Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
- Bocksbornklee** *m:* fenugreek
- Bocksbornsalmen** *pl:* fenugreek seeds
- Bocksprungpuls** *m:* leaping pulse, bounding pulse
- Bodal-Test** *m:* Bodal's test
- Bodansky-Einheit** *f:* Bodansky unit
- Boden** *m:* **1.** ground, earth, soil; (*Fußboden*) floor **2.** (*anatom.*) fundus, bottom, floor, base
- Boden der Augenhöhle:** floor of orbit, inferior wall of orbit
- Boden der Kronenpulpa:** pulpal floor, pulpal wall
- Boden des inneren Gehörganges:** bottom of internal acoustic meatus, fundus of internal acoustic meatus
- Boden der Paukenhöhle:** jugular wall of tympanic cavity, jugular wall of middle ear, inferior wall of tympanic cavity, floor of tympanic cavity
- Bodenfläche** *f:* sole
- Bodenplatte** *f:* floor plate, ventral plate
- Bodensatz** *m:* sediment, deposit, precipitate; (*Schlamm*) sludge, feculence
- bodenständig** *adj:* autochthonous, autochthonal, autochthonic
- Bodenteil** *nt:* fundus
- Bodilybewegung** *f:* bodily movement, bodily movement of tooth
- body mass index** *m/nt:* Quetelet index, body mass index
- Body-Plethysmografie** *f:* body plethysmography
- Body-Plethysmographie** *f:* body plethysmography
- Boeck-Krankheit** *f:* → *Boeck-Sarkoid*
- Boeck-Sarkoid** *nt:* Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck disease, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoidosis, benign lymphogranulomatosis, sarcoid, Schaumann's syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid
- Boeninghaus-Syndrom** *nt:* Boeninghaus syndrome
- Boerhaave-Syndrom** *nt:* Boerhaave's syndrome, postmetabolic esophageal rupture, spontaneous esophageal rupture, spontaneous rupture of esophagus
- Boettcher-Kristalle** *pl:* Charcot-Böttcher crystalloids
- Bogaert-Bertrand-Krankheit** *f:* Canavan-van Bogaert-Bertrand disease
- Bogaert-Enzephalitis** *f:* subacute sclerosing panencephalitis, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis
- Bogaert-Scherer-Epstein-Krankheit** *f:* van Bogaert-Scherer-Epstein syndrome
- Boigen** *m:* **1.** bend, curve **2.** (*Wölbung*) arc, arch; (*anatom.*) arcus, fornix **3.** (*mathemat.*) arc **4.** (*Papier*) sheet
- gotischer Bogen:** Gothic arch
- starrer Bogen:** arch bar
- Boigenarterie** *f:* arcuate artery
- Bogenarterie des Fußes:** arcuate artery of foot, metatarsal artery
- Bogenarterien der Niere:** arterial arches of kidney, arcuate arteries of kidney, arciform arteries of kidney
- Boigenfasern** *pl:* arcuate fibers
- Boigenfasern des Großhirns:** arcuate fibers of cerebrum
- boigenförmig** *adj:* fornicate, arciform, arcuate, arcate, arcuated, arched, curved
- Boigenfuß** *m:* (*Wirbel*) pedicle (of arch of vertebra)
- Boigengang** *m, pl -gänge:* (*Ohr*) semicircular duct, membranous semicircular canal

B

hinterer Bogengang: posterior semicircular duct
hinterer knöcherner Bogengang: posterior semicircular canal

knöcherne Bogengänge: bony semicircular canals, osseous semicircular canals

knöcherne Bogengänge des Felsenbeins: bony semicircular canals, osseous semicircular canals

oberer Bogengang: anterior semicircular duct, superior semicircular duct

oberer knöcherner Bogengang: anterior semicircular canal

seitlicher Bogengang: lateral semicircular duct

seitlicher knöcherner Bogengang: lateral semicircular canal

vorderer Bogengang: anterior semicircular duct, superior semicircular duct

vorderer knöcherner Bogengang: anterior semicircular canal

Bogengangsampulle *f*: membranaceous ampulla

knöcherne Bogengangsampulle: osseous ampulla

Bogengangsapalrat *m*: kinetic labyrinth

Bogengangslepitheel *nt*: epithelium of semicircular duct

Bogengangsschenkel *m, pl -schenkel:* crus of semicircular duct, limb of semicircular duct

ampulläre membranöse Bogengangsschenkel: ampullary membranous crura (of semicircular ducts), ampullary limbs of semicircular ducts

hinterer knöcherner Bogengangsschenkel: common osseous crus, common osseous limb of semicircular ducts

hinterer membranöser Bogengangsschenkel: common membranous crus, common membranous limb of semicircular ducts

knöcherne Bogengangsschenkel: osseous crura, osseous limbs of semicircular ducts, limbs of bony semicircular canals

knöcherner Bogengangsschenkel: osseous crus, osseous limb of semicircular ducts, limb of bony semicircular canals

knöcherner Bogengangsschenkel des seitlichen Bogengangs: simple osseous crus, simple osseous limb of semicircular duct

membranöse Bogengangsschenkel: membranous crura (of semicircular ducts), membranous limbs of semicircular ducts

membranöser Bogengangsschenkel des seitlichen Bogengangs: simple membranous crus, simple membranous limb of semicircular duct

Bogengangsveinen *pl*: vestibular veins

Bolgenchnitt *m*: curved incision

Bolgenveinen (der Niere) *pl*: arcuate veins of kidney, arciform veins of kidney, venous arches of kidney

Bogros-Raum *m*: Bogros's space, retroinguinal space

BOH *Abk.*: Berufsordnung für Heilpraktiker

Böhler-Aufrichtungsbehandlung *f*: Böhler's traction

Böhler-Gehbügel *m*: Böhler's stirrup

Böhler-Hüftgelenkreposition *f*: Böhler's maneuver

Böhler-Mieder *nt*: plaster jacket

Böhler-Schiene *f*: Böhler's splint

Böhler-Tuber-Gelenk-Winkel *m*: Böhler's salient angle

Böhler-Zeichen *nt*: Böhler's meniscus sign

Bohn-Drüsen *pl*: Bohn's epithelial pearls

Bohne *f*: bean

bohnenartig *adj*: beanlike, bean-shaped

bohnenförmig *adj*: beanlike, bean-shaped

Bohnenkrankheit *f*: favism, fabism

Bohn-Perlen *pl*: → *Bohn-Drüsen*

Bohr-Atom *nt*: Bohr atom

Bohr-Atommodell *nt*: Bohr atom

Bohrbüchse *f*: drill guide

Bohrdraht *m*: guide wire

Bohr-Effekt *m*: Bohr effect

Bohren *nt*: drilling, boring

bohren: I *vt* bore, drill; (*orthopäd., techn.*) ream II *vi* drill, bore, cut (*in in, into*) III *vr sich bohren* burrow (*in into*)

bohrend *adj*: (*Schmerz*) terebrating, terebrant, lancinating, boring, gnawing, piercing; (*Blick*) piercing

Bohrer *m*: (*techn.*) drill, piercer; (*zahnmed.*) bur, burr, drill

abgerundeter Bohrer: rounded bur, round end bur

abgerundeter konischer Bohrer: round taper bur

Bohrer mit Querhieb: cross-cut bur, crosscut bur, dentate bur

flammenförmiger Bohrer: flame bur

hohtouriger Bohrer: high-speed bur

konischer Bohrer: cone bur, cone shape bur, cone-shaped bur, taper bur

konischer Bohrer mit Rundkopf: tapered dome bur, taper dome bur

nieder-touriger Bohrer: low-speed bur

Bohrer mit Querhieb: cross-cut bur, crosscut bur, dentate bur

spitzer konischer Bohrer: pointed cone bur

zylindrischer Bohrer: cylinder bur

Bohrerhals *m*: bur neck

Bohrerikopf *m*: bur head

Bohrerschaft *m*: bur shank

Bohr-Formel *f*: Bohr equation

Bohrfräse *f*: fraise

Bohrführung *f*: drill guide

Bohrfutter *nt*: drill chuck

Bohrgerät *nt*: drill

Bohrlehre *f*: drill gauge

Bohrmahlschilne *f*: drill, drilling machine

Bohr-Rutherford-Atommodell *nt*: → *Bohr-Atommodell*

Bohr-Sommerfeld-Atommodell *nt*: Bohr atom

Bohrspitze *f*: drill bit

Bohrung *f*: drilling, boring, bore

Bol *Abk.*: Bolus

BOLD *Abk.*: 1. Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Lomustin, Dacarbazin 2. blood oxygen level dependent

Boldo *f*: boldo

Boldo folium *nt*: boldo leaf

Boley-Schublehre *f*: Boley gauge

abgewandelte Boley-Schublehre: modified Boley gauge

Bolk-Höcker *m*: Bolk's paramolar root, accessory buccal root

Boll-Zellen *pl*: Boll's cells

Bolloimeter *nt*: bolometer

Bolton-Diskrepanz *f*: Bolton discrepancy

Bollus *m, pl -li*: 1. bole, bolus, alimentary bolus 2. bolus

Bollus alba: bolus alba

Bolluseride *f*: bole, bolus

Bollusinjektion *f*: bolus, bolus injection

Bollusobstruktion *f*: bolus obstruction

Bollusitod *m*: bolus death

BolV *Abk.*: bovines Leukose-Virus

Bolzen *m*: bolt

Bolzenkopf *m*: bolt head

BOMA *Abk.*: bilaterale Otitis media acuta

Bombardement *nt*: bombardment

bombardieren *vt*: (*mit Strahlen*) bombard

Bombardierung *f*: bombardment

- Bombay-Blutgruppe** *f*: Bombay blood group
- Bombensyphilid** *nt*: corymbose syphilid
- Bombelsin** *nt*: bombesin
- Bonhoeffer-Zeichen** *nt*: Bonhoeffer's symptom, Bonhoeffer's sign
- Bonjour-Tropfen** *m*: gleet
- Bonnet-Dechaume-Blanc-Syndrom** *nt*: Bonnet-Dechaume-Blanc syndrome
- Bonnet-Enukleation** *f*: Bonnet's operation
- Bonnet-Kapsel** *f*: Bonnet's capsule
- Bonnet-Operation** *f*: Bonnet's operation
- Bonnet-Position** *f*: Bonnet's position
- Bonnet-Zeichen** *nt*: Bonnet's sign
- Bonnevie-Ullrich-Syndrom** *nt*: Bonnevie-Ullrich syndrome, pseudo-Turner's syndrome, pterygium colli syndrome
- Bonney-Probe** *f*: Bonney blue stress incontinence test
- Bonnier-Syndrom** *nt*: Bonnier's syndrome
- Bonwill-Artikulator** *m*: Bonwill articulator
- Bonwill-Klammer** *f*: Bonwill clasp, embrassure clasp, Crisp clasp
- Bonwill-Krone** *f*: Bonwill crown
- Böök-Syndrom** *nt*: Böök's syndrome, PHC syndrome
- Boophilus** *nt*: Boophilus
- Boophilus annulatus**: cattle tick, Boophilus annulatus
- Boosterdosis** *f*, *pl* -**sen**: booster dose
- Booster-Effekt** *m*: booster effect
- Boosterimpfung** *f*: booster shot
- bootförmig** *adj*: boat-shaped, scaphoid, navicular, cymbiform
- BOP** *Abk.*: 1. BCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
2. Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Cisplatin (*engl.* platinol)
- BOPAM** *Abk.*: Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Methotrexat
- BOPP** *Abk.*: BCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison
- Bor** *nt*: boron
- Boralginis flos** *m*: borage flower
- Boralginis herba** *f*: borage
- Borago officinalis** *m*: → *Boretsch*
- Boraine** *pl*: boranes
- Boriat** *nt*: borate
- Borax** *nt*: borax, sodium borate
- Boriborygimus** *m*: boriborygus
- Borderline** *nt*: borderline
- Borderline-Hypertonie** *f*: borderline hypertension, labile hypertension
- Borderline-Läsion** *f*: → *Borderline-Tumor*
- Borderline-Lepra** *f*: borderline leprosy, dimorphous leprosy
- Borderline-Persönlichkeit** *f*: borderline personality disorder, borderline personality
- Borderline-Persönlichkeitsstörung** *f*: → *Borderline-Persönlichkeit*
- Borderline-Psychose** *f*: → *Borderline-Schizophrenie*
- Borderline-Schizophrenie** *f*: latent schizophrenia, prepsychotic schizophrenia
- Borderline-Störung** *f*: → *Borderline-Syndrom*
- Borderline-Syndrom** *nt*: borderline syndrome
- Borderline-Tumor** *m*: borderline tumor
- Borderline-Typ** *m*: → *Borderline-Lepra*
- Bordetella** *f*: Bordetella
- Bordetella bronchiseptica**: Haemophilus bronchiseptica, Bordetella bronchiseptica, Brucella bronchiseptica, Bacillus bronchisepticus
- Bordetella parapertussis**: Bordetella parapertussis, Haemophilus parapertussis
- Bordetella pertussis**: Bordet-Gengou bacillus, Bordetella pertussis
- Bordet-Gengou-Agar** *m/nt*: Bordet-Gengou culture medium, Bordet-Gengou medium, Bordet-Gengou potato blood agar, Bordet-Gengou agar, B-G agar, potato blood agar
- Bordet-Gengou-Bakterium** *nt*: Bordet-Gengou bacillus, Bordetella pertussis, Haemophilus pertussis
- Bordet-Gengou-Medium** *nt*: → *Bordet-Gengou-Agar*
- Bordet-Gengou-Phänomen** *nt*: → *Bordet-Konglutinationsreaktion*
- Bordet-Gengou-Reaktion** *f*: → *Bordet-Konglutinationsreaktion*
- Bordet-Konglutinationsreaktion** *f*: Bordet-Gengou phenomenon, Bordet-Gengou reaction
- Bolretsch** *m*: borage
- Bolrisimus** *m*: borism
- Börjeson-Forsman-Lehmann-Syndrom** *nt*: Börjeson's syndrome, Börjeson-Forsman-Lehmann syndrome
- Borlkarbid** *nt*: boron carbide
- Borlke** *f*: (*patholog.*) scab, crust, crusta; (*biolog.*) bark
- Borlkenkrätze** *f*: norwegian scabies, crusted scabies
- borlig** *adj*: scabby, impetigo-like, impetiginous
- Borlnaprin** *nt*: bornaprine
- Borinelokampfer** *m*: → *Borneol*
- Borinelol** *nt*: borneol, Borneo camphor, bornyl alcohol, camphyl alcohol, camphol
- Borinelolum** *nt*: → *Borneol*
- Bornholmer Krankheit** *f*: Bornholm disease, Daae's disease, Sylvest's disease, devil's grip, epidemic pleurodynia, epidemic myalgia, benign dry pleurisy, epidemic benign dry pleurisy, epidemic transient diaphragmatic spasm, epidemic diaphragmatic pleurisy
- Borrelia** *f*: borrelia, Borrelia
- Borrelia berbera**: → *Borrelia recurrentis*
- Borrelia buccalis**: Treponema buccale
- Borrelia burgdorferi**: Borrelia burgdorferi
- Borrelia caucasica**: Borrelia caucasica
- Borrelia crocidurae**: Borrelia crocidurae
- Borrelia dipodilli**: Borrelia dipodilli
- Borrelia duttoni**: Dutton's spirochete, Borrelia duttonii, Borrelia kochii
- Borrelia duttonii**: Dutton's spirochete, Borrelia duttonii
- Borrelia hermsii**: Borrelia hermsii
- Borrelia hispanica**: Borrelia hispanica
- Borrelia latschewii**: Borrelia latschewii
- Borrelia mazzottii**: Borrelia mazzottii
- Borrelia merionesi**: Borrelia merionesi
- Borrelia microti**: Borrelia microti
- Borrelia obermeieri**: → *Borrelia recurrentis*
- Borrelia parkeri**: Borrelia parkeri
- Borrelia persica**: Borrelia persica
- Borrelia recurrentis**: Obermeier's spirillum, Borrelia recurrentis, Borrelia berbera, Borrelia obermeieri
- Borrelia refringens**: Borrelia refringens
- Borrelia theileri**: Borrelia theileri
- Borrelia turicatae**: Borrelia turicatae
- Borrelia vincenti**: spirillum of Vincent, Treponema vincentii, Borrelia vincentii
- Borrelia vincentii**: spirillum of Vincent, Borrelia vincentii, Treponema vincentii
- Borrelielleninfektion** *f*: → *Borreliose*
- Borrelillose** *f*: borreliosis
- Borrowing-lending-Phänomen** *nt*: borrowing-lending phenomenon
- Borsäure** *f*: boric acid, boracic acid

Borsite *f*: bristle

harte Borsten: hard bristles

weiche Borsten: soft bristles

borsitenförmig *adj*: → *borstig*

borstig *adj*: bristly, setaceous, setiform, setigerous, setiferous

Borvergiftung *f*: borism

bösartig *adj*: malignant, vicious; (*inf.*) mean, nasty; (*patholog.*) malignant, malign; pernicious

Bösartigkeit *f*: viciousness; (*a. patholog.*) malignancy, malignity

böshaft *adj*: vicious, (*inf.*) mean, nasty

Boston-Exanthem *nt*: Boston exanthem

Boston-Korsett *nt*: Boston brace

Boston-Zeichen *nt*: Boston's sign

Boltanik *f*: botany

Boltaniker *m*: botanist, naturalist

Boltanikelrin *f*: botanist, naturalist

boltanisch *adj*: botanical, botanic

Bolte *m*: carrier, messenger

chemischer Bote: chemotransmitter, chemical messenger

intrazellulärer Bote: intracellular messenger

sekundärer Bote: second messenger

Boten-RNA *f*: messenger ribonucleic acid, informational ribonucleic acid, template ribonucleic acid, messenger RNA

Boten-RNS *f*: → *Boten-RNA*

Botenstoff *m*: messenger substance, messenger

Boltensubstanz *f*: messenger substance, messenger

chemische Botensubstanz: chemotransmitter, chemical messenger

intrazelluläre Botensubstanz: intracellular messenger

sekundäre Botensubstanz: second messenger

Bothridilium *nt*: bothridium

Bothriolicephalosis *f*: diphyllbothriasis, dibothriocephalosis, bothriocephalosis

Bothriolicephalus *m*: Diphyllbothrium, Dibothriocephalus, Bothriocephalus

Bothriocephalus latus: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphyllbothrium latum, Diphyllbothrium taenioides, Taenia lata

Bothriolizephalose *f*: → *Bothriocephalosis*

Bothrilum *nt*: bothrium

Botryolmycolosis *f*, *pl -ses*: → *Botryomykose*

Botryolmykom *nt*: → *Botryomykose*

Botryolmykose *f*: botryomycosis, actinophytosis

Botryolmykosis *f*: → *Botryomykose*

botryolmykotisch *adj*: relating to botryomycosis, botryomycotic

Böttcher-Kristalle *pl*: Böttcher's crystals

Böttcher-Zellen *pl*: Böttcher's cells

botulinogen *adj*: botulism-producing, botulinogenic, botulogenic

Botulinumtoxin *nt*: → *Botulinustoxin*

Botulinusanantitoxin *nt*: botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin

Botulinusbalzillus *m*, *pl -li*: Bacillus botulinus, Clostridium botulinum

Botulinusiseraum *nt*: botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin

antitoxisches Botulinusserum: botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin

Botulinustoxin *nt*: botuline, botulin, botulinus toxin, botulismotoxin **Botulinustoxin bildend** botulism-producing, botulinogenic, botulogenic **Botulinustoxin enthaltend** botulogenic

Boltulismus *m*: botulism

Botulismus-Serum *nt*: → *Botulinusantitoxin*

Bouchard-Arthrose *f*: Bouchard's nodes

Bouchard-Index *m*: Bouchard's coefficient

Bouchard-Knoten *pl*: Bouchard's nodes, Bouchard's nodules

Bouchet-Gsell-Krankheit *f*: swineherd's disease, Bouchet-Gsell disease

Bougie *f*: bougie

Bougielren *nt*: bougienage, bouginage

Bougieirung *f*: → *Bougiieren*

Bouillaud-Krankheit *f*: Bouillaud's disease, rheumatic endocarditis, rheumatic valvulitis

Bouillaud-Syndrom *nt*: Bouillaud's syndrome

Bouillaud-Zeichen *nt*: Bouillaud's sign

Bouillon *f*: bouillon, broth, nutrient bouillon, nutrient broth

Bouillonkultur *f*: broth culture

Bouin-Flüssigkeit *f*: → *Bouin-Lösung*

Bouin-Lösung *f*: Bouin's fixative, Bouin's fluid, Bouin's solution

Bourneville-Pringle-Syndrom *nt*: → *Bourneville-Syndrom*

Bourneville-Syndrom *nt*: tuberous sclerosis (of brain), Bourneville's disease, epiloia

Bouton en passage *m*: (*Franz.*) en passant synapse, parallel synapse

Boutonineulseielfieber *nt*: Indian tick typhus, Kenyan tick typhus, boutonneuse (fever), South African tick-bite fever, Marseilles fever, Mediterranean fever, Conor and Bruch's disease, fièvre boutonneuse

Boutons terminaux *pl*: (*Franz.*) boutons terminaux, synaptic knobs, end-feet, terminal buttons

Bouveret-Syndrom *nt*: Bouveret's syndrome, Bouveret's disease, paroxysmal tachycardia

Bouveret-Zeichen *nt*: Bouveret's sign

bolvin *adj*: bovine

Bowditch-Effekt *m*: Bowditch's law

Bowen-Dermatose *f*: → *Bowen-Krankheit*

Bowen-Karzinom *nt*: Bowen's carcinoma

Bowen-Krankheit *f*: Bowen's disease, Bowen's precancerous dermatitis, Bowen's precancerous dermatosis

bolweinoïd *adj*: bowenoid

Bowles-Technik *f*: Bowles technique, Bowles multiphase appliance, multiphase appliance

Bowman-Drüsen *pl*: → *Bowman-Spüldrüsen*

Bowman-Kapsel *f*: Bowman's capsule, glomerular capsule, malpighian capsule, Müller's capsule, müllerian capsule

Bowman-Membran *f*: Bowman's membrane, Bowman's layer, Bowman's lamina, anterior limiting membrane, anterior limiting lamina

Bowman-Raum *m*: Bowman's space, capsular space, filtration space

Bowman-Sonde *f*: Bowman's probe

Bowman-Spüldrüsen *pl*: Bowman's glands, olfactory glands

Boxerlenicephalopathie *f*: → *Boxerenzephalopathie*

Boxerlenicephalopathie *f*: boxer's encephalopathy, punch-drunk, punch-drunk encephalopathy, punch-drunk syndrome, dementia pugilista, traumatic encephalopathy

Boxerfraktur *f*: boxer's fracture

Boxerlohr *nt*: cauliflower ear, boxer's ear, prizefighter ear

Boxerstellung *f*: left anterior oblique position

Boyden-Technik *f*: Boyden's test

Boyden-Test *m*: → *Boyden-Technik*

Boyd-Venen *pl*: Boyd's communicating perforating veins

Boyer-Schleimbeutel *m*: Boyer's bursa

Boyer-Zyste *f*: Boyer's cyst

- Boyle-Mariotte-Gesetz** *nt*: Boyle's law, Mariotte's law
Boynton-Nadelhalter *m*: Boynton needle holder
Bozeman-Fritsch-Katheter *m*: Bozeman's catheter, Bozeman-Fritsch catheter, Fritsch's catheter
Bozeman-Lagerung *f*: Bozeman's position
Bozeman-Operation *f*: Bozeman's operation, hysterocystocleisis
BP *Abk.*: 1. basisches Protein 2. Benzopyren 3. Benzopyren 4. Biopotential 5. Blasenpunktion 6. Blutplasma 7. Bulbärparalyse 8. bullöses Pemphigoid 9. Bypass
34BP *Abk.*: 3,4-Benzopyren
BPA *Abk.*: Bundesverband praktischer Ärzte und Ärzte für Allgemeinmedizin
BP-Antigen *nt*: BP antigen
BP-Antigen 1 *nt*: BP-antigen 1
BP-Antigen 2 *nt*: BP-antigen 2
BPAS *Abk.*: N-Benzoyl-p-aminosalicylsäure
BPB *Abk.*: Bromphenolblau
BPD *Abk.*: 1. Biparietaldurchmesser 2. bronchopulmonale Dysplasie
BPF *Abk.*: Bradykinin-potenzierender Faktor
BPG *Abk.*: Benzathin-Penicillin G
BPH *Abk.*: 1. benigne Prostatahyperplasie 2. Benzopyrenhydroxylase
BPL *Abk.*: 1. Benzylpenicilloyl 2. Beta-Propiolacton
B-PLL *Abk.*: B-Prolymphozytenleukämie
BPO *Abk.*: Benzylperoxid
BPP *Abk.*: 1. bovine Pankreaspolypeptid 2. Bradykininpotenzierendes Peptid
BPR *Abk.*: Brachialperiost-Reflex
B-Prolymphozytenleukämie *f*: B-cell prolymphocytic leukemia
BPS *Abk.*: 1. basale Pepsinsekretion 2. Belastungspulssumme
BPSV *Abk.*: bovine pustular stomatitis virus
BPTH *Abk.*: bovine Parathyroidhormon
BPTI *Abk.*: basischer Pankreadrypsininhibitor
BPV *Abk.*: 1. Benzathin-Penicillin V 2. bovine Papillomviren
Bq *Abk.*: Becquerel
BR *Abk.*: Blinkreflex
Br *Abk.*: Brom
Br. *Abk.*: Brucella
BRAC *Abk.*: Basic-Rest-Activity-Cycle
Brachi-, brachi- *präf.*: → *Brachio-*
brachial *adj*: relating to the arm, brachial
Brachialalgia *f*: → *Brachialgie*
Brachialgia paraesthetica nocturna: nocturnal burning pain
Brachialgia statica paraesthetica: Wartenberg's disease, Wartenberg's symptom
Brachiallgie *f*: brachialgia
Brachiallisblock *m*: brachial anesthesia
Brachiallisblockade *f*: → *Brachialisblock*
Brachiallislähmung *f*: Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis
Brachio-, brachio- *präf.*: brachial, brachi(o)-
brachioocephal *adj*: → *brachiocephal*
brachiooocrural *adj*: → *brachioocrural*
brachiooocarpal *adj*: brachioocarpal
brachiooocrural *adj*: relating to arm and leg, brachioocrural
brachiooocubital *adj*: relating to upper arm and forearm or elbow, brachioocubital
Brachiooocubital *f*: brachiotomy
brachioocephal *adj*: relating to arm and head, brachiocephalic
Brachium *nt*: brachium, arm, upper arm
Brachium colliculi caudalis: → *Brachium colliculi inferioris*
Brachium colliculi inferioris: brachium of inferior colliculus
Brachium colliculi rostralis: → *Brachium colliculi superioris*
Brachium colliculi superioris: brachium of superior colliculus
Brachmann-de-Lange-Syndrom *nt*: Brachmann-de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome
Bracht-Handgriff *m*: Bracht's maneuver
Brachy-, brachy- *präf.*: short, brachy-
Brachybasie *f*: brachybasia
Brachybasophallangie *f*: brachybasophalangia
Brachyceleira *pl*: flies
Brachycheilie *f*: brachycheilia, brachychily
Brachycheirie *f*: brachycheiria, brachychiria
Brachycheilie *f*: → *Brachycheilie*
Brachycheirie *f*: → *Brachycheirie*
Brachydaktylie *f*: brachydactyly, brachydactylia
Brachyodont *m*: brachyodont
Brachygenie *f*: microgenia
brachygnath *adj*: brachygnathous
Brachygnathie *f*: brachygnathia, bird face
Brachyhyperphallangie *f*: brachyhyperphalangia
Brachyhyppophallangie *f*: brachyhyppophalangia
brachykephal *adj*: → *brachycephal*
Brachykephalie *f*: → *Brachycephalie*
Brachymeinorrhoe *f*, *pl* **-rhöen**: brachymenorrhoe
Brachymeisophallangie *f*: brachymesophalangia
Brachymeitalkarpie *f*: brachymetacarpia, brachymetacarpalism, brachymetacarpalia
Brachymeitaldie *f*: brachymetatarsia
Brachymeitatarsie *f*: brachymetatarsia
Brachyollmie *f*: Dreyfus' syndrome
Brachyölsophagus *m*: brachyoesophagus
endogener Brachyösophagus: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
Brachyphallangie *f*: brachyphalangia
Brachysyndaktylie *f*: brachysyndactyly
Brachytelephallangie *f*: brachytelephalangia
Brachytherapie *f*: brachytherapy, short-distance radiotherapy, short distance radiation therapy
brachyzecephal *adj*: relating to brachycephaly, brachycephalic, brachycephalous
Brachyzecephalie *f*: brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
extreme Brachycephalie: hyperbrachycephaly
Brachyzecephalus *m*: brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
Bracket *nt*: bracket, orthodontic bracket, orthodontic attachment
Bradley-Krankheit *f*: epidemic vomiting
Brady-, brady- *präf.*: slow, brady-
Braidalakusie *f*: bradyacusia
Braidalakusis *f*: → *Bradyakusie*
Braidiarrhythmie *f*: bradyarrhythmia
Braidiarthrie *f*: → *Bradyalgie*
Braidiästhesie *f*: bradyesthesia
Braidiadialdochokinase *f*: bradydiadochokinesia, bradydiadochokinesis
Braidiadialstolie *f*: bradydiastole
bradiadialstolisch *adj*: relating to bradydiastole, bradydiastolic

Bradygeinelse *f*: bradygenesis

Bradyglosie *f*: → *Bradyglie*

bradykard *adj*: relating to bradycardia, bradycardiac, bradycardic

Bradykardie *f*: bradycardia, brachycardia, bradyrhythmia, oligocardia

essentielle Bradykardie: essential bradycardia, idiopathic bradycardia

fetale Bradykardie: fetal bradycardia

idiopathische Bradykardie: essential bradycardia, idiopathic bradycardia

postinfektiöse Bradykardie: postinfective bradycardia vom Sinusknoten ausgehende **Bradykardie**: sinoatrial bradycardia, sinus bradycardia

vagotonische Bradykardie: vagal bradycardia

ventrikuläre Bradykardie: ventricular bradycardia

zentrale Bradykardie: central bradycardia

Bradykardiereaktion *pl*: bradycardia reactions

Bradykardie-Tachykardie *f*: bradytachycardia, bradycardia-tachycardia syndrome

Bradykardie-Tachykardie-Syndrom *nt*: bradytachycardia, bradycardia-tachycardia syndrome

bradykardisch *adj*: → *bradykard*

bradykardisierend *adj*: → *bradykardisch*

Bradykinese *f*: bradykinesia, bradycinesia

bradykinetisch *adj*: relating to bradykinesia, bradykinetic

Bradykinin *nt*: bradykinin

bradykrot *adj*: bradycrotic

Bradyllalie *f*: bradyphasia, bradylalia, bradyarthria, bradyglossia, bradylogia

Bradylexie *f*: bradylexia

Bradymelnorrhoe *f*, *pl -rhoen*: bradymenorrhoe

Bradymetabolismus *m*: bradymetabolism

Bradyphagie *f*: bradyphagia

Bradyphasie *f*: **1.** → *Bradyglie* **2.** → *Bradyphemie*

Bradyphemie *f*: bradyphemia, bradyphasia

Bradyphrenie *f*: **1.** → *Bradyglie* **2.** → *Bradyphrenie*

Bradyphrenie *f*: bradyphrenia

Bradypnoe *f*, *pl -olen*: bradypnea

bradypnoisch *adj*: relating to or marked by bradypnea, bradypneic

Bradypragie *f*: bradypragia

Bradyspermie *f*: brady spermatism

Bradyshygmie *f*: slowness of the pulse, bradysphygmia

Bradystaltik *f*: slow peristalsis

Bradytelokinese *f*: bradyteleokinesis, bradyteleocinesia

Bradytolkie *f*: bradytocia, tedious labor, slow delivery

bradytroph *adj*: bradytrophic

Bradytrophie *f*: bradytrophia

Bradyurie *f*: slow micturition, bradyuria

Bradyzolit *m*: bradyzoite

Bragard-Gowers-Zeichen *nt*: Bragard's sign

Bragard-Zeichen *nt*: Bragard's sign

Braille'schrift *f*: Braille's method, Braille's system, braille

Brainmapping *nt*: brain mapping

Brain-Reflex *m*: Brain's reflex, quadripedal extensor reflex

Brainstorming *nt*: brainstorm

branched-chain-Aminosäuretransaminase *f*: branched-chain amino acid transaminase

branched-chain-2-Ketosäuredehydrogenase *f*: branched-chain 2-keto acid dehydrogenase, branched-chain α-keto acid decarboxylase

branchial *adj*: relating to the branchia, branchial

Branchialbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches

1. Branchialbogen: mandibular arch

2. Branchialbogen: hyoid arch

3. Branchialbogen: pharyngobranchial arch

Branchialspalten *pl*: pharyngeal clefts, branchial clefts, branchial grooves, pharyngeal grooves, gill clefts

Branchialta *pl*: crustaceans, Crustacea

Branchie *f*: gill

Branchingenzym *nt*: branching enzyme, brancher enzyme, branching factor, 1,4-α-glucan branching enzyme, α-glucan-branching glycosyltransferase, amylo-1:4,1:6-transglucosidase, α-glucan glycosyl 4:6-transferase

branchiogen *adj*: → *branchial*

Branchiom *nt*: branchioma

Branchioma *nt*, *pl -malta*: branchioma

Brand *m*: gangrene, mortification

feuchter Brand: wet gangrene, sphacelus, sphacelation

trockener Brand: dry gangrene

Brandblase *f*: blister

brandig *adj*: necrotic

Brandnarbenkarzinom *nt*: burn scar carcinoma

Brandnarbenkrebs *m*: → *Brandnarbenkarzinom*

Brandpille *pl*: smuts

Brand-Probe *f*: nitroprusside test, Mörner's test

Brandstiftungstrieb *m*: incendiarism, pyromania

Brandt-Andrews-Handgriff *m*: Brandt-Andrews maneuver, Brandt-Andrews method

Brandt-Syndrom *nt*: Danbolt-Closs syndrome, enteropathic acrodermatitis

Brandwunde *f*: burn, burn wound

Brånemark-Implantat *nt*: Brånemark implant

Branhalmella *f*: Branhamella

Branhamella catarrhalis: Branhamella catarrhalis, Moraxella catarrhalis

Branham-Zeichen *nt*: Branham's bradycardia, Branham's sign

Brasisilca nilgra *f*: black mustard

Brasidinsäure *f*: brassidic acid, trans-13-docosenoic acid

Brauch *m*: usage, use, practice

brauchbar *adj*: **1.** (*Person*) fit (*für* for), useful, suitable; able, efficient **2.** (*Gerät*) usable, useful, utilizable, practical, practical, handy

Brauchbarkeit *f*: usage, use, usefulness, practicability, practicableness

brauchen *vt*: need, want, require; (*benutzen*) use, make use of **dringend brauchen** need urgently

Braue *f*: eyebrow, brow

Braun *nt*: brown

braun *adj*: brown; (*Haut*) bronzed, brown, tanned, suntanned; dark-skinned, brown-skinned **braun färben** brown, make brown **braun werden** (*Haut*) bronze, get tanned

Braunialgen *pl*: brown algae

Braun-Anastomose *f*: Braun's anastomosis

braunäugig *adj*: brown-eyed

Bräune *f*: tan

bräunen: *I vt* (*Haut*) tan, bronze, brown; (make) brown *II vi* (*Haut*) bronze, (get/turn) brown; brown

Braun-Enteroanastomose *f*: → *Braun-Anastomose*

Braun-Fußpunktanastomose *f*: → *Braun-Anastomose*

braunhaarig *adj*: brown-haired

Braun-Haken *m*: Braun's hook

braunhäutig *adj*: brown-skinned

bräunlich *adj*: (*Gesicht, Farbe*) brown, brownish

Braun-Röhre *f*: Braun's tube, cathode ray tube

Braun-Schiene *f*: Braun's splint

Braxton-Hicks-Kontraktionen *pl*: Braxton-Hicks contractions

- Braxton-Hicks-Version** *f*: Braxton-Hicks version, Hicks version
- Braxton-Hicks-Wendung** *f*: Braxton-Hicks version, Hicks version
- BRB** *Abk.*: 1. Betarezeptorenblockade 2. Beta-Rezeptorenblocker
- BRCA1** *Abk.*: Breast Cancer [gene] 1
- BRCA2** *Abk.*: Breast Cancer [gene] 2
- BRCA1-Mutationen** *pl*: BRCA1 mutations
- BRCA2-Mutationen** *pl*: BRCA2 mutations
- BRC-repeats** *pl*: BRC repeats
- BRDU** *Abk.*: 5-Bromdesoxyuridin
- Brechbar** *adj*: (*Strahlen*) refrangible
- Brechbarkeit** *f*: (*Strahlen*) refrangibility
- Brechdurchfall** *m*: diarrhoea and vomiting, cholera nostras, cholerae
- Brechdurchfall der Säuglinge**: cholera infantum, epidemic diarrhoea of newborn, neonatal diarrhoea, infantile dyspepsia
- Brechen** *nt*: 1. breaking, breakage, fracture, rupture 2. (*Erbrechen*) emesis, emesia, vomiting 3. (*fig.*) break (*mit* with), break-up; (*Vertrag*) breach 4. (*physik., opt.*) refraction
- brechen**: I *vt* 1. burst, break, fracture, rupture 2. (*erbrechen*) vomit 3. (*Gesetz*) break 4. (*Licht, Wellen*) refract, diffract II *vi* 5. fracture, fragment; break, crack 6. (*erbrechen*) vomit
- brechend** *adj*: (*Licht, Wellen*) refracting, refractive, refringent, dioptric, dioptrical
- Brechkraft** *f*: refractivity, refringence, refractive power, refraction
- Brechkraftleinheit** *f*: diopter, dioptric, dioptre
- Brechkraftmessung** *f*: dioptry
- Brechmittel** *nt*: emetic, vomitive, vomitory, vomitorium, evacuant, nauseant kombiniertes Brech- und Abführmittel emetocathartic
- Brechnuss** *f*: quaker button
- Brechreflex** *m*: vomiting reflex
- Brechreiz** *m*: vomituration, sicchasia, retching, nausea Brechreiz hervorrufen nauseate Brechreiz erregend nauseous einen Brechreiz verspüren feel sick
- Brechruhr** *f*: → *Brechdurchfall*
- Brechung** *f*: (*Licht, Wellen*) refraction
- Brechungsametropie** *f*: refractive ametropia
- Brechungsebene** *f*: plane of refraction
- Brechungsfehler** *m*: refraction anomaly
- Brechungsgesetz** *nt*: law of refraction
- Brechungshypermetropie** *f*: → *Brechungshyperopie*
- Brechungshyperopie** *f*: index hyperopia
- Brechungsindex** *m*: refractive index
- Brechungskraft** *f*: → *Brechkraft*
- Brechungslehre** *f*: dioptrics *pl*
- Brechungsmyopie** *f*: index myopia
- Brechungsvermögen** *nt*: refractivity, refringence, refractive power
- Brechungswinkel** *m*: angle of aberration, angle of deviation, angle of refraction; (*Prisma*) refracting angle, principal angle
- Brechvermögen** *nt*: refractivity, refringence, refractive power
- Brechwurz** *m*: ipecacuanha, ipecac
- Brechwurzel** *f*: ipecacuanha, ipecac
- Brechzahl** *f*: → *Brechungsindex*
- Brechzentrum** *nt*: vomiting center
- Bregma** *nt*: 1. bregma 2. bregma
- Brei** *m*: 1. (*Masse*) pulp, mash, mush, paste 2. (*Haferbrei*) porridge; (*Reisbrei*) (rice) pudding; (*Kinderbrei*) pap (*für Kranke*) semi-solid food
- breiartig** *adj*: → *breiig*
- breiig** *adj*: pulpy, mushy, pasty, paplike, papescent
- Breiligkeit** *f*: pulpiness
- Breikost** *f*: pap, puree
- Breipaickung** *f*: catapasm, cataplasma, poultice
- Breisky-Krankheit** *f*: leukokraurosis, Breisky's disease, kraurosis vulvae
- breit** *adj*: expansive, deep, wide, broad; (*Wissen*) broad; (*Akzent*) broad; (*Nase, Kinn*) broad **breiter machen** widen ziemlich/relativ breit broadish
- Breitbandantibiotikum** *nt, pl -ka*: broad-spectrum antibiotic
- Breitbandantimykotikum** *nt, pl ka*: broad-spectrum antifungal
- Breitband-Penicilline** *pl*: broad-spectrum penicillins
- breitbrüstig** *adj*: broad-chested, broad-breasted
- Breite** *f*: width, breadth, spread, wideness, width, extent **therapeutische Breite**: window, therapeutic index, therapeutic ratio, curative ratio
- Breitenindex** *m*: height-breadth index
- breitgesichtig** *adj*: broadfaced
- Breitgesichtigkeit** *f*: chameprosopy, chamaeprosopy
- Breitkopf** *m*: → *Breitköpfigkeit*
- breitköpfig** *adj*: brachycephalic
- Breitköpfigkeit** *f*: → *Brachycephalie*
- Breitnase** *f*: broad nose
- Breitner-Einteilung der Klavikulafrakturen** *f*: Breitner classification
- breitschultrig** *adj*: (*Person*) square, broad-shouldered
- Breitspektrumantibiotikum** *nt, pl -ka*: broad-spectrum antibiotic
- Breitspektrum-Cephalosporine** *pl*: broad-spectrum cephalosporins
- Breitweilich** *m*: broad-leaved plantain
- breitwüchsig** *adj*: (*Konstitution*) eurysonomatic
- Breiumschlag** *m*: poultice, catapasm, cataplasma
- Bremse** *f*: brake
- Bremisen** *pl*: Tabanidae, tabanid flies
- Bremisen** *nt*: braking
- bremisen**: I *vt* (*techn.*) brake; (*physik.*) moderate, slow down II *vi* brake, put on the brake(s), (*a. fig.*) slow down
- Bremsstrahlung** *f*: braking radiation, bremsstrahlung
- brennbar** *adj*: burnable, combustible; (*entzündlich*) flammable, inflammable **nicht brennbar** nonflammable, noninflammable
- Brennbarkeit** *f*: combustibility, inflammability
- Brennebene** *f*: focal plane
- Brenneisen** *nt*: cautery
- Brenneman-Syndrom** *nt*: Brenneman's syndrome
- Brennen** *nt*: 1. burning 2. (*chirurg.*) cauterization, cautery
- brennen**: I *vt* burn; (*Gesicht*) glow; (*chirurg.*) cauterize; (*Stich*) sting II *vi* burn, be burning; (*Licht*) be on, burn; (*Essen*) be hot, burn; (*Stich*) sting; (*Wunde, Augen*) burn
- brennend** *adj*: 1. burning, burny, blistering, ardent, inflamed; (*Schmerz*) acute, mordant; (*Essen*) acrid; (*im Magen*) pyrotic; (*ätzend*) caustic, cauterant 2. (*Gefühl*) glowing, ardent; (*Problem*) near, acute
- Brenner** *m*: burner
- Brenner-Tumor** *m*: Brenner's tumor
- Brennessel** *f*: stinging nettle große Brennessel: greater nettle kleine Brennessel: smaller nettle
- Brennesselblätter** *pl*: stinging nettle leaf

- Brenneselkraut** *nt*: nettle herb
Brenneselwurzel *f*: nettle root
Brennfläche *f*: caustic surface, caustic
Brennfleck *m*: focus
Brennlinie *f*: caustic curve, caustic
Brennmalteirial *nt*: fuel, combustible, inflammable, burnable, flammable
Brennnesel *f*: → *Brennessel*
Brennofen *m*: furnace
 zahnärztlicher Brennofen: dental furnace
Brennpunkt *m*: focus, focal point mit zwei Brennpunkten having two foci, bifocal
Brennpunktlosigkeit *f*: astigmatia, astigmatism
Brennstärke *f*: power
Brennstoff *m*: → *Brennmaterial*
Brennstoffmolekül *nt*: fuel molecule
Brennverfahren *nt*: firing, baking
Brennweite *f*: focal distance, focal length
Brennwert *m*: fuel value, caloric value
 biologischer Brennwert: biologic fuel value
 physikalischer Brennwert: physical fuel value
 physiologischer Brennwert: physiologic fuel value
Brenzkatelchin *nt*: → *Brenzkatechin*
Brenzkatechin *nt*: pyrocatechol, pyrocatechin, catechol
Brenzkatecholalmin *nt*: catecholamine
Brenzkatecholnase *f*: dopa oxidase
Brenztraubensäure *f*: pyruvic acid, α-ketopropionic acid, 2-oxopropanoic acid, acetylformic acid, pyroacemic acid
Brenztraubensäurelschwachsinn *m*: phenylketonuria, classical phenylketonuria, phenylpyruvicaciduria, Folling's disease, type I hyperphenylalaninemia, phenylalanine hydroxylase deficiency
Breschet-Hiatus *m*: helicotrema, Breschet's hiatus, Scarpa's hiatus
Breschet-Kanäle *pl*: diploic canals, Breschet's canals
Breschet-Venen *pl*: diploic veins, Breschet's veins
Brescia-Cimino-Fistel *f*: Brescia-Cimino shunt, Brescia-Cimino fistula, Cimino shunt
Brescia-Cimino-Shunt *m*: Brescia-Cimino shunt, Brescia-Cimino fistula, Cimino shunt
Brett *nt*: board
Brueghel-Syndrom *nt*: Brueghel's syndrome
Breus-Hämatommole *f*: hematomole, Breus mole, subchorionic tuberosus hematoma
Breus-Mole *f*: hematomole, Breus mole
Brevi-, brevi-, präf: brevi-
Brevibacterium *nt*: Brevibacterium
Brewer-Infarkt *m*: → *Brewer-Infarktherde*
Brewer-Infarktherde *pl*: Brewer's infarcts
Brewer-Kofferdamklammerzange *f*: Brewer's forceps
Brewer-Punkt *m*: Brewer's point
Brewer-Zange *f*: Brewer's forceps
Brewster-Winkel *m*: Brewster's law, polarizing angle, angle of polarization
B-Rezeptor *m*: B receptor
BRIC *Abk.*: benigne rezidivierende intrahepatische Cholestase
Bricker-Blase *f*: Bricker's operation, Bricker's ileal conduit, Bricker's ileoureterostomy, Bricker's ureteroileostomy
Bricker-Operation *f*: → *Bricker-Blase*
Bricker-Plastik *f*: → *Bricker-Blase*
Brickner-Zeichen *nt*: Brickner's sign
Bride *f*: adhesive band
Bridenlilleus *m*: adhesive strangulation of intestines
Bridenstriktur *f*: bridle stricture
Bries *m*: thymus, thymus gland
Bright-Krankheit *f*: Bright's disease
Brightness-Scan *m*: B-scan, B-mode
Brilliantgelb *nt*: brilliant yellow
Brillantgrün *nt*: brilliant green, ethyl green
Brillantgrün-Agar *m/nt*: BG agar, brilliant-green agar, brilliant-green bile salt agar
Brillantgrün-Gallen-Agar *m/nt*: → *Brillantgrün-Agar*
Brillantkresylblau *nt*: cresyl blue, brilliant cresyl blue
Brilliantrot *nt*: vital red, brilliant vital red
Brille *f*: spectacles *pl*, glasses *pl*, a pair of glasses, a pair of spectacles, binoculars *pl* mit **Brille** spectacled ohne **Brille** unaided
 stenopäische Brille: stenopeic spectacles
Brillenbügel *m*: earpiece, temple
Brillengelstell *nt*: spectacle frame, frame
Brillenglas *nt*: lens, glass
Brillenhälmaltom *nt*: bilateral periorbital hematoma
 einseitiges Brillenhämatom: eyeglass hemorrhage
Brillenstein *m*: rest, nosepiece, bridge
brillentraugend *adj*: wearing glasses, spectacled
Brill-Krankheit *f*: → *Brill-Zinsser-Krankheit*
Brill-Symmers-Krankheit *f*: nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma, Brill-Symmers disease, Symmers' disease
Brill-Symmers-Syndrom *nt*: → *Brill-Zinsser-Krankheit*
Brill-Zinsser-Krankheit *f*: Brill-Zinsser disease, Brill's disease, recrudescent typhus, recrudescent typhus fever, latent typhus, latent typhus fever
Brimonidid *nt*: brimonidine
Brinell-Härte *f*: Brinell hardness number
Brinell-Härteskala *f*: Brinell hardness scale
bringen *vt*: **1.** (*herbeibringen*) bring **2.** (*wegbringen*) take; (*zu Bett*) put to bed **3.** (*bewirken*) cause, produce, bring (about)
Brinolase *f*: brinolase
Brinton-Krankheit *f*: Brinton's disease, gastric sclerosis, gastric cirrhosis, leather bottle stomach, sclerotic stomach, cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach
Brinzollamid *nt*: brinzollamide
Briquet-Syndrom *nt*: Briquet's syndrome, somatization disorder
Briselement *nt*: brisement
Brissaud-Reflex *m*: Brissaud's reflex
Brissaud-Sicard-Syndrom *nt*: Brissaud-Sicard syndrome
Brissaud-Syndrom *nt*: Brissaud-Marie syndrome, hysterical glossolabial hemispasm
Brissaud-Zwerg *m*: Brissaud's dwarf
Bristalmin *nt*: phenyltoloxamine
British antilewisit *nt*: dimercaprol, British anti-Lewisite, antilewisite
Britten-Davidson-Modell *nt*: Britten-Davidson model
Brittle-Asthma *nt*: brittle asthma
BRÖ *Abk.*: Bronchoskopie
Broadbent-Aneurysmzeichen *nt*: Broadbent's inverted sign
Broadbent-Zeichen *nt*: Broadbent's sign
Broad-Beta-Disease *nt*: broad-beta disease, broad-beta proteinemia, floating-beta disease, floating-beta proteinemia, familial dysbetalipoproteinemia, type III familial hyperlipoproteinemia
Broca-Amnesie *f*: Broca's amnesia
Broca-Aphasie *f*: atactic aphasia, Broca's aphasia, frontocortical aphasia, expressive aphasia, motor aphasia, verbal aphasia
Broca-Diagonalband *nt*: band of Broca, Broca's diagonal band, diagonal band of Broca

- Broca-Feld** *nt*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Fissur *f*: Broca's fissure
Broca-Formel *f*: Broca's formula
Broca-Gyrus *m*: Broca's convolution, Broca's gyrus, Broca's region
Broca-Index *m*: Broca index
Broca-Region, frontale *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Region, motorische *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Sprachregion, frontale *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Sprachregion, motorische *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Windung *f*: → *Broca-Gyrus*
Broca-Zentrum *nt*: Broca's area, Broca's center, Broca's speech field, Broca's speech region, Broca's motor speech region, Broca's motor speech area
bröckelig *adj*: friable, crumbly
Brocken *m*: lump, cake
Brockenbrough-Zeichen *nt*: Brockenbrough's sign
bröcklig *adj*: friable, crumbly
Bröckligkeit *f*: friability, friableness
Brock-Operation *f*: Brock's infundibulotomy, Brock's operation
Brock-Sprengung *f*: Brock commissurotomy
Brocq-Krankheit *f*: Brocq's disease, parapsoriasis en plaques, chronic superficial dermatitis
Brocq-Pautrier-Syndrom *nt*: angioidipoid
Broders-Index *m*: Broders' classification/index
Brodie-Abszess *m*: Brodie's abscess
Brodie-Band *nt*: Brodie's ligament, transverse humeral ligament
Brodie-Knochenabszess *m*: Brodie's abscess
Brodie-Zeichen *nt*: Brodie's sign
Brodmann-Areale *pl*: Brodmann's areas
Brodmann-Areale *pl*: Brodmann's areas
Brodmann-Felder *pl*: Brodmann's areas
Brodsky-Test *m*: Brodyky's test
Broesike-Raum *m*: Broesike's fossa
Brom *nt*: bromine, bromum
Bromalcalton *nt*: bromoacetone
Bromalcaltophelinon *nt*: bromoacetophenone, phenacyl-bromide
Bromiakne *f*: bromide acne
Bromat *nt*: bromate
Bromathelralpie *f*: bromatotherapy
Bromaitik *f*: → *Bromatologie*
Bromaitolgrafie *f*: → *Bromatologie*
Bromaitolgraphie *f*: → *Bromatologie*
Bromaitollogie *f*: bromatology, bromatherapy
Bromaitoltherralpie *f*: bromatotherapy
Bromaitolxin *nt*: bromatotoxin
Bromalzapam *nt*: bromazepam
Brombeere *f*: blackberry
Brombenzol *nt*: bromobenzene
2-Brom-2-Chlor-1,1,1-trifluorethan *nt*: bromochlorotrifluoroethane, halothane
Bromcyan *nt*: cyanogen bromide
5-Bromidesoxyuliridin *nt*: 5-bromodeoxyuridine
Bromdiethylacetylhamstoff *m*: carbromal
4-Bromidylalmin *nt*: → *Brompheniramin*
Bromellain *nt*: bromelain
Bromellin *nt*: bromelin
2-Brom- α -ergocryptin *nt*: → *Bromocriptin*
Bromifinine *f*: → *Bromakne*
bromihaltig *adj*: brominated, bromated, brominized
Bromihexin *nt*: bromhexine
Bromihidrose *f*: → *Bromidrosis*
Bromihidrosis *f*, *pl* -ses: → *Bromidrosis*
Bromid *nt*: bromide, bromuret
Bromidrosis *f*, *pl* -ses: bromhidrosis, bromidrosis, trago-maschalia, osmidrosis, ozochrotia
Bromidvergiftung *f*: bromide intoxication, bromism, brominism
bromiert *adj*: brominated, bromated, brominized, bromurated
Bromismus *m*: bromide intoxication, bromism, brominism
Bromisoval *nt*: bromisovalum
Bromkresolgrün *nt*: bromcresol green
Bromkresolpurpur *nt*: bromcresol purple
Bromolcriptin *nt*: bromocriptine
Bromolderm *nt*: → *Bromodermie*
Bromolderma *nt*: → *Bromodermie*
Bromoderma tuberosum: → *Bromodermie*
Bromoderma vegetans: → *Bromodermie*
Bromoldermie *f*: bromoderma
5-Bromoidesoxyuliridin *nt*: → *5-Bromdesoxyuridin*
Bromolform *nt*: bromoform
Bromolmainie *f*: bromomania
Bromolprid *nt*: bromoprid
Bromoisulfallein *nt*: sulfobromophthalein, bromsulphalein, bromosulfophthalein, bromsulphophthalein
Bromoisulfalleinintest *m*: bromosulfophthalein test, bromsulphophthalein test, bromsulphalein test, BSP test
Bromoisulfophthallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromoisulfophthalleinintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromoisulphthallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromoisulphthalleinintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromovinylidesoxyuliridin *nt*: bromovinyldeoxyuridine
Bromipelridol *nt*: bromperidol
Bromphenirialmin *nt*: brompheniramine
Bromphenol *nt*: bromphenol, bromophenol blue
2-Brom-1-phenylethanon *nt*: bromoacetophenone, phenacylbromide
Brompton-Tubus *m*: Brompton tube
Bromisulfallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromisulfalleinintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromisulfophthalleinintest *m*: bromosulfophthalein test, bromsulphophthalein test, bromsulphalein test, BSP test
Bromisulphthallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromithallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromithalleinintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromithymolblau *nt*: bromthymol blue
5-Bromulralcin *nt*: 5-bromouracil
Bromivergiftung *f*: bromide intoxication, bromism, brominism
Bromwasserstoff *m*: hydrogen bromide
Bromwasserstoffsäure *f*: hydrobromic acid
Bronch-, bronch- *präf.*: → *Broncho-*
Bronchialdeninitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the bronchial glands, bronchadenitis, bronchoadenitis
bronchialdenitisch *adj*: relating to or caused by bronchadenitis, bronchadenitic
Bronchialveolilitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of bronchi and alveoli, bronchoalveolitis, bronchopneumonia
bronchialveolilitisch *adj*: relating to or caused by bronchoalveolitis, bronchoalveolitic
Bronchi-, bronchi- *präf.*: → *Broncho-*
bronchial *adj*: relating to the bronchi, bronchial
Bronchialadenom *nt*: bronchial adenoma
Bronchialarterien *pl*: bronchial branches of thoracic aorta
Bronchiallaspergillose *f*: → *Bronchoaspergillose*
Bronchialäste *pl*: bronchial branches
Bronchialäste der Aorta thoracica: bronchial arteries, bronchial branches of thoracic aorta

Bronchialäste der Arteria thoracica interna: bronchial branches of internal thoracic artery
Bronchialasthma *nt:* bronchial asthma, bronchial allergy, spasmodic asthma
konstitutionsallergisches Bronchialasthma: allergic asthma, atopic asthma
Bronchialatmen *nt:* bronchial breathing, bronchial murmur, bronchial rales, bronchial respiration, bronchial breath sounds
Bronchialausguss *m:* bronchial cast
Bronchialbaum *m:* bronchial system, bronchial tree
Bronchialblutung *f:* bronchorrhagia
Bronchialcandidose *f:* bronchocandidiasis, bronchomoniliasis, broncho-oidosis
Bronchialdrüsen *pl:* bronchial glands
Bronchialerkrankung *f:* bronchopathy
Bronchialfremitus *m:* rhonchal fremitus, bronchial fremitus
Bronchialarteriographie *f:* bronchial arteriography
Bronchialarteriographie *f:* bronchial arteriography
Bronchialkarzinoid *nt:* carcinoid tumor of bronchus, bronchial carcinoid, carcinoid adenoma of bronchus
Bronchialkarzinom *nt:* bronchogenic carcinoma, bronchial carcinoma, bronchiogenic carcinoma
großzellig-anaplastisches Bronchialkarzinom: large-cell anaplastic carcinoma, large-cell carcinoma
großzelliges Bronchialkarzinom: large-cell anaplastic carcinoma, large-cell carcinoma
kleinzellig-anaplastisches Bronchialkarzinom: small-cell anaplastic carcinoma, oat cell carcinoma, small-cell carcinoma, small-cell bronchogenic carcinoma
kleinzelliges Bronchialkarzinom: small-cell anaplastic carcinoma, oat cell carcinoma, small-cell carcinoma, small-cell bronchogenic carcinoma
Bronchialkarzinom in der Lungenspitze: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary tumor
nicht-kleinzelliges Bronchialkarzinom: non-small-cell bronchogenic carcinoma
Bronchialkatarrh *m:* catarrhal bronchitis
Bronchialkrebs *m:* → *Bronchialkarzinom*
Bronchialkrise *f:* bronchial crisis, bronchiocrisis
Bronchiallavage *f:* bronchial lavage
Bronchiallymphknoten *pl:* bronchial lymph nodes, hilar lymph nodes
Bronchiallymphknoten-tuberkulose *f:* tuberculosis of the bronchial lymph nodes, hilar tuberculosis
Bronchialmoinillialis *f, pl -ses:* → *Bronchialcandidose*
Bronchialmuskeltonus *m:* bronchial tone
Bronchialmuskulatur *f:* bronchial musculature
Bronchialödem *nt:* bronchoedema
Bronchialpolyp *m:* bronchial polyp
Bronchialschleimhaut *f:* bronchial mucosa
Bronchialsekret *nt:* bronchial secretion
Bronchialspasmus *m:* → *Bronchospasmus*
Bronchialspülung *f:* bronchial lavage
Bronchialstein *m:* → *Broncholith*
Bronchialstimme *f:* → *Bronchophonie*
Bronchialsystem *nt:* → *Bronchialbaum*
Bronchialtoilette *f:* pulmonary toilet
Bronchialvenen *pl:* bronchial veins
Bronchialwandödem *nt:* bronchoedema
Bronchialzylindrom *nt:* bronchial cylindroma
Bronchiektase *f:* bronchiectasis, bronchiectasia
follikuläre Bronchiektase: follicular bronchiectasis
fusiforme Bronchiektase: fusiform bronchiectasis
kongenitale Bronchiektase: congenital bronchiectasis

Bronchiektase durch Narbenzug: scar bronchiectasis
sackförmige Bronchiektase: saccular bronchiectasis, sacculated bronchiectasis
spindelförmige Bronchiektase: fusiform bronchiectasis
Bronchiektase mit Traubenbildung: follicular bronchiectasis
zylindrische Bronchiektase: cylindric bronchiectasis
Bronchiektase mit Zystenbildung: cystic bronchiectasis
zystische Bronchiektase: cystic bronchiectasis
Bronchiektasehöhle *f:* → *Bronchiektasenhöhle*
Bronchiektasehöhle *f:* bronchiectatic cavity
Bronchiektase *f:* → *Bronchiektase*
bronchiektatisch *adj:* relating to bronchiectasis, bronchiectatic, bronchiectasic
Bronchien *pl:* bronchus **außerhalb der Bronchien (liegend) extrabronchial in den Bronchien auftretend oder ablaufend intrabronchial, endobronchial**
Bronchienabriss *m:* tracheobronchial disruption
Bronchienverschluss *m:* → *Bronchusverschluss*
Bronchialkrise *f:* bronchial crisis, bronchiocrisis
Bronchiole *f:* bronchiole, bronchiolus **um die Bronchiolen herum (liegend) peribronchiolar**
Bronchiolektase *f:* bronchiolectasis, bronchiectasia
Bronchiolektase *f:* → *Bronchiolektase*
Bronchiolen *pl:* → *Bronchioli*
Bronchiolendilatation *f:* capillary bronchiectasis, bronchiocele, bronchiolectasis, bronchiectasia
Bronchiolenentzündung *f:* → *Bronchiolitis*
Bronchiolenverweitung *f:* capillary bronchiectasis, bronchiocele, bronchiolectasis, bronchiectasia
Bronchiolenkollaps *m:* bronchiolar collapse
Bronchioli *pl:* bronchioles, bronchioli
Bronchioli alveolari: → *Bronchioli respiratorii*
Bronchioli respiratorii: respiratory bronchioles
Bronchioli terminales: terminal bronchioles
Bronchiolitis *f, pl -tiden:* inflammation of the bronchioles, bronchiolitis, capillary bronchitis
infektiöse Bronchiolitis: infective bronchiolitis
Bronchiolitis obliterans: obliterative bronchiolitis
toxische Bronchiolitis: toxic bronchiolitis
bronchiolitisch *adj:* relating to or caused by bronchiolitis, bronchiolitic
bronchiolo-alveolär *adj:* → *bronchoalveolär*
Bronchiolus *m, pl -li:* → *Bronchioli*
Bronchitiker *m:* bronchitic (patient)
Bronchitikelrin *f:* bronchitic (patient)
Bronchitis *f, pl -tiden:* inflammation of the bronchi, bronchitis
Bronchitis acuta: acute bronchitis
akute Bronchitis: acute bronchitis
akut-eitrige Bronchitis: acute purulent bronchitis
atrophische Bronchitis: atrophic bronchitis
Bronchitis mit Auswurf: productive bronchitis
Bronchitis mit blutigem Auswurf: bronchospirochetosis, hemorrhagic bronchitis, Castellani's bronchitis, Castellani's disease, bronchopulmonary spirochetosis
Bronchitis capillaris: bronchiolitis, capillary bronchitis
Bronchitis catarrhalis: catarrhal bronchitis
Bronchitis chronica: chronic bronchitis
chronische Bronchitis: chronic bronchitis
chronische Bronchitis mit Hypertrophie der Bronchuswand: chronic hypertrophic bronchitis
chronisch-hypertrophische Bronchitis: chronic hypertrophic bronchitis
Bronchitis crouposa: croupous bronchitis, exudative bronchitis, fibrinous bronchitis, membranous bronchitis, plastic bronchitis, pseudomembranous bronchitis,

fibrobronchitis

eitrige Bronchitis: → *Bronchitis foetida*

Bronchitis fibrinosa: → *Bronchitis crouposa*

Bronchitis mit fibrinösem Exsudat und Auswurf: croupous bronchitis, exudative bronchitis, fibrinous bronchitis, membranous bronchitis, plastic bronchitis, pseudomembranous bronchitis, fibrobronchitis

Bronchitis foetida: putrid bronchitis

Bronchitis mit fötidem Auswurf: putrid bronchitis

Bronchitis haemorrhagica: bronchospirochetosis, hemorrhagic bronchitis, Castellani's bronchitis, Castellani's disease, bronchopulmonary spirochetosis

hämorrhagische Bronchitis: → *Bronchitis haemorrhagica*

Bronchitis hypertrophicans: chronic hypertrophic bronchitis

käsige Bronchitis: cheesy bronchitis

katarrhalische Bronchitis: catarrhal bronchitis

kruppöse Bronchitis: → *Bronchitis crouposa*

laryngotracheale Bronchitis: laryngotracheal bronchitis

membranöse Bronchitis: → *Bronchitis crouposa*

mukopurulente Bronchitis: mucopurulent bronchitis

nicht-infektiöse akute Bronchitis: noninfectious acute bronchitis

Bronchitis mit nur spärlichem Auswurf: dry bronchitis

Bronchitis obliterans: obliterative bronchitis

obstruktive Bronchitis: obstructive bronchitis

Bronchitis ohne Auswurf: dry bronchitis

Bronchitis plastica: → *Bronchitis crouposa*

Bronchitis productiva: productive bronchitis

produktive Bronchitis: → *Bronchitis productiva*

Bronchitis pseudomembranacea: → *Bronchitis crouposa*

pseudomembranöse Bronchitis: → *Bronchitis crouposa*

Bronchitis putrida: → *Bronchitis foetida*

putride Bronchitis: → *Bronchitis foetida*

schleimig-eitrige Bronchitis: mucopurulent bronchitis

Bronchitis sicca: dry bronchitis

trockene Bronchitis: → *Bronchitis sicca*

Bronchitis mit Verlegung der Bronchien: obliterative bronchitis

bronchitisch *adj*: relating to or affected with bronchitis, bronchitic, chesty

Broncho-, broncho- *präf*: bronchial, bronch(o)-

Bronchoalveolinitis *f*, *pl* -*tiden*: inflammation of the bronchial glands, bronchadenitis, bronchoadenitis

bronchoalveolinitisch *adj*: relating to or caused by bronchoadenitis

bronchoalveolitär *adj*: relating to bronchi and alveoli, bronchoalveolar, bronchovesicular, vesiculobronchial

Bronchoalveolilitis *f*, *pl* -*tiden*: inflammation of the bronchi and alveoli, bronchoalveolitis, bronchopneumonia

bronchoalveolilitisch *adj*: relating to or caused by bronchoalveolitis, bronchoalveolitic

Bronchoaspergilllose *f*: bronchoaspergillosis

Bronchoblastomykose *f*: bronchoblastomycosis

Bronchoblenorrhoe *f*, *pl* -*rhöen*: bronchoblenorrhoea

Bronchodilatatilon *f*: bronchodilatation

Bronchodilatatilator *m*: → *Broncholytikum*

bronchodilatatilatorisch *adj*: bronchodilator

Bronchodilatatilon *f*: bronchodilation

Bronchodilatatilator *m*: → *Broncholytikum*

bronchodilatatilatorisch *adj*: → *bronchodilatatilatorisch*

Bronchofibrerendoskopie *f*: bronchofiberscopy, bronchofiberscopy

Bronchofibrerendoskopie *f*: → *Bronchofibrerendoskopie*

bronchoigen *adj*: bronchogenic, bronchiogenic

Bronchograffie *f*: bronchography

bronchograffisch *adj*: relating to bronchography, bronchographic

Bronchogramm *nt*: bronchogram

Bronchographie *f*: → *Bronchografie*

bronchograffisch *adj*: → *bronchograffisch*

bronchokalverinös *adj*: bronchocavernous

Bronchokonstriktion *f*: bronchial constriction, bronchoconstriction

Bronchokonstriktionstest *m*: inhalation test, bronchoconstriction test

bronchokonstriktiv *adj*: bronchoconstrictor

Broncholith *m*: broncholith, bronchial calculus, lung stone, lung calculus

Broncholithiasis *f*, *pl* -*ses*: broncholithiasis

Broncholytilikum *nt*, *pl* -*ka*: bronchodilator

Bronchomalalzie *f*: bronchomalacia

bronchomotorisch *adj*: bronchomotor

Bronchomulkozele *f*: bronchomucocele

Bronchomykose *f*: bronchomycosis

bronchomykotisch *adj*: relating to or caused by bronchomycosis, bronchomycotic

bronchöisophalgeal *adj*: relating to a bronchus and the esophagus, bronchoesophageal

Bronchöisophalgeoskopie *f*: bronchoesophagoscopy

bronchopankreatisch *adj*: relating to a bronchus and the pancreas, bronchopancreatic

Bronchopathie *f*: bronchopathy

Bronchophonie *f*: bronchophony, bronchial voice, bronchiloquy, pectoriloquy, pectorophony

Bronchoplegie *f*: bronchoplegia

bronchopleural *adj*: relating to a bronchus and the pleura, bronchopleural

Bronchopleuropneumonie *f*: bronchopleuropneumonia

Bronchopneumonie *f*: bronchopneumonia, bronchopneumonitis, bronchiolitis, vesicular bronchiolitis, focal pneumonia, lobular pneumonia, bronchial pneumonia, capillary bronchitis, catarrhal pneumonia

endobronchiale Bronchopneumonie: endobronchial bronchopneumonia

Bronchopneumonie durch Gasinhalation: inhalation pneumonia

hämorrhagisch-nekrotisierende Bronchopneumonie: hemorrhagic necrotizing pneumonia/bronchopneumonia

peribronchiale Bronchopneumonie: peribronchial bronchopneumonia

pseudoluische Bronchopneumonie: Fanconi-Hegglin syndrome

Wassermann-positive Bronchopneumonie: Fanconi-Hegglin syndrome

bronchopneumonisch *adj*: relating to or affected with bronchopneumonia, bronchopneumonic

Bronchopneumopathie *f*: bronchopneumopathy

bronchopulmonal *adj*: relating to lungs and bronchi, bronchopulmonary

Bronchopylozele *f*: bronchopyocele

Bronchoidalografie *f*: → *Bronchografie*

Bronchoidalografie *f*: → *Bronchoradiografie*

Bronchorrhagie *f*: bronchorrhagia

Bronchorrhaphie *f*: bronchorrhaphy, bronchial suture

Bronchorrhoe *f*, *pl* -*rhöen*: bronchorrhea

Bronchosisinuitis *f*, *pl* -*tiden*: sinobronchial syndrome, sinopulmonary syndrome, bronchosinuitis, sinobronchitis

Bronchoskop *nt*: bronchoscope
 flexibles Bronchoskop: bronchofiberscope
 flexibles Bronchoskop mit Kaltlichtfaseroptik: fiberoptic bronchoscope, bronchofiberscope
Bronchoskopie *f*: bronchoscopy
 Bronchoskopie mit einem flexiblen Bronchoskop: bronchofiberscopy, bronchofibroscopy
bronchoskopisch *adj*: relating to bronchoscopy, bronchoscopic
Bronchospasimolytikum *nt, pl -ka*: →Broncholytikum
Bronchospasmus *m*: bronchospasm, bronchiospasm, bronchismus, bronchial spasm
Bronchospirochaetosis Castellani *f*: bronchopulmonary spirochetosis, bronchospirochetosis, Castellani's bronchitis, hemorrhagic bronchitis, Castellani's disease
Bronchospirographie *f*: bronchospirography
Bronchospirometer *nt*: bronchospirometer
Bronchospirometrie *f*: bronchospirometry, bronchoscopic spirometry
Bronchoistaxis *f*: bronchostaxis
Bronchoistenois *f, pl -ses*: →Bronchostenose
bronchoistenoisch *adj*: relating to or caused by bronchostenosis, bronchostenotic
Bronchoistomie *f*: bronchostomy
Bronchoitom *nt*: bronchotome
Bronchoitomie *f*: bronchotomy
bronchoitracheal *adj*: relating to bronchi and trachea, bronchotracheal, tracheobronchial
Bronchoitracheolskopie *f*: bronchotracheoscopy
bronchoveisikulär *adj*: →bronchoalveolär
Bronchozelle *f*: bronchocele
Bronchus *m, pl -chi, -chilen*: bronchus in der Umgebung eines Bronchus (liegend) peribronchial von den Bronchien ausgehend bronchogenic, bronchiogenic
 Bronchus cardiacus: cardiac bronchus
 Bronchus lingularis inferior: inferior lingular bronchus
 Bronchus lingularis superior: superior lingular bronchus
 Bronchus lobaris: lobar bronchus
 Bronchus lobaris inferior dexter: right inferior lobar bronchus
 Bronchus lobaris inferior sinister: left inferior lobar bronchus
 Bronchus lobaris medius dexter: right middle lobar bronchus
 Bronchus lobaris superior dexter: right superior lobar bronchus
 Bronchus lobaris superior sinister: left superior lobar bronchus
 Bronchus principalis: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus
 Bronchus principalis dexter: right main bronchus
 Bronchus principalis sinister: left main bronchus
 Bronchus segmentalis: segmental bronchus, segment bronchus
 Bronchus segmentalis anterior: anterior segmental bronchus
 Bronchus segmentalis apicalis: apical segmental bronchus
 Bronchus segmentalis apicoposterior: apicoposterior segmental bronchus
 Bronchus segmentalis basalis anterior: anterior basal segmental bronchus
 Bronchus segmentalis basalis lateralis: lateral basal segmental bronchus
 Bronchus segmentalis basalis medialis: →Bronchus

cardiacus
 Bronchus segmentalis basalis posterior: posterior basal segmental bronchus
 Bronchus segmentalis lateralis: lateral segmental bronchus
 Bronchus segmentalis medialis: medial segmental bronchus
 Bronchus segmentalis posterior: posterior segmental bronchus
 Bronchus segmentalis superior: superior segmental bronchus
Bronchuslabriss *m*: →Bronchusriss
Bronchusblockade *f*: bronchial blockage
Bronchusblockierung *f*: →Bronchusblockade
Bronchusblutung *f*: bronchorrhagia
Bronchusdilatation *f*: bronchocele, bronchiocele
Bronchuseinengung *f*: →Bronchostenose
Bronchuseröffnung *f*: bronchotomy
Bronchuserweiterung *f*: bronchocele, bronchiocele
 lokalisierte Bronchuserweiterung: bronchocele
Bronchusfistel *f*: bronchial fistula
Bronchusfistellung *f*: →Bronchostomie
Bronchusknospe *f*: bronchial bud
Bronchuskonstriktion *f*: →Bronchokonstriktion
Bronchuslähmung *f*: bronchoplegia
Bronchuslaivage *f*: →Bronchiallavage
Bronchusnaht *f*: bronchorrhaphy, bronchial suture
Bronchus-Ösophagus-Fistel *f*: bronchoesophageal fistula
Bronchus-Pankreas-Fistel *f*: bronchopancreatic fistula
Bronchusplastik *f*: bronchoplasty
Bronchusriss *m*: bronchial rupture
Bronchusruptur *f*: →Bronchusriss
Bronchuspüllung *f*: bronchial lavage
Bronchustenois *f*: bronchostenosis, bronchiarctia, bronchiostenosis, bronchial stenosis
Bronchustriktur *f*: bronchial stricture
Bronchustumpfinnsuffizienz *f*: bronchial stump insufficiency
Bronchustuberkulose *f*: bronchial tuberculosis
Bronchusverschluss *m*: bronchial occlusion
Brönstedt-Lowry-Konzept *nt*: Brönstedt-Lowry concept
Brönstedt-Theorie *f*: Brönsted's theory
brontophob *adj*: relating to or marked by brontophobia, brontophobic
brontophobie *f*: irrational fear of thunder, brontophobia
Bronze *f*: brass, bronze
Bronze-Baby-Syndrom *nt*: bronze baby syndrome
Bronzediabetes *m*: hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis, bronze diabetes, bronzed diabetes
bronzefarben *adj*: (Haut) bronze, bronzed
Bronzegießerfielber *nt*: brass-founder's ague, brass-founder's fever, brass chill, brazier's chill
Bronzegießfielber *nt*: →Bronzegießfielber
Bronzehaut *f*: bronzed skin
Bronzehautkrankheit *f*: chronic adrenocortical insufficiency, Addison's disease, bronzed disease
Bronzekrankheit *f*: →Bronzehautkrankheit
Bronzelegierung *f*: bronze
bronzen *adj*: (Haut) bronze, bronzed
Brooke-Formel *f*: Brooke's rule
Brooke-Krankheit *f*: trichoepithelioma, Brooke's tumor, Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma
Brooke-Spiegler-Syndrom *nt*: →Brooke-Krankheit
Brot *nt*: bread sein Brot verdienen earn one's bread
Brotleinheit *f*: bread exchange unit
Brotizollam *nt*: brotizolam

- Brottschimmel** *m*: Neurospora
- Broussard-Bracket** *nt*: Broussard bracket
- Brovias-Katheter** *m*: Broviac catheter, Broviac atrial catheter
- Brown-Ataxie** *f*: Sanger Brown ataxia
- Brown-Dermatom** *nt*: Brown dermatome
- Browne-Operation** *f*: Denis Browne operation, Browne operation
- Browne-Schiene** *f*: Denis Browne splint
- Browning-Vene** *f*: Browning's vein
- Brown-Molekularbewegung** *f*: molecular movement, brownian movement, brunonian movement, Brownian-Zsigmondy movement, Zsigmondy's movement
- Brown-Séguard-Lähmung** *f*: → *Brown-Séguard-Syndrom*
- Brown-Séguard-Syndrom** *nt*: Brown-Séguard's syndrome, Brown-Séguard's disease, Brown-Séguard's paralysis, Brown-Séguard's sign
- Brown-Symmers-Krankheit** *f*: Brown-Symmers disease
- Brown-Syndrom** *nt*: Brown's syndrome, tendon sheath syndrome
- BRR** *Abk.*: 1. Barorezeptor-Reflex 2. Brachioradial-Reflex
- BRS** *Abk.*: Bromsukzinimid
- Bruce-Faserbündel** *nt*: Bruce's tract, tract of Bruce and Muir
- Brucella** *f*: Brucella
- Brucella abortus**: → *Bang-Bazillus*
- Brucella bronchiseptica**: → *Bordetella bronchiseptica*
- Brucella canis**: Brucella canis
- Brucella melitensis**: Brucella melitensis
- Brucella suis**: Brucella suis
- Brucella tularensis**: Pasteurella tularensis
- Brucellalacellae** *pl*: Brucellaceae
- Brucellenalagar** *m/nt*: Brucella agar
- Brucellin** *nt*: brucellin
- Brucellose** *f*: brucellosis, Malta fever, Mediterranean fever, undulant fever
- Brucellosis** *f, pl -ses*: → *Brucellose*
- Bruce-Septikämie** *f*: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
- Bruch** *m*: 1. fracture 2. hernia
- direkter Bruch**: direct fracture
- geschlossener Bruch**: closed fracture
- indirekter Bruch**: indirect fracture
- kompletter Bruch**: 1. complete hernia 2. complete fracture
- komplizierter Bruch**: → *komplizierte Fraktur*
- offener Bruch**: → *offene Fraktur*
- unvollständiger Bruch**: incomplete hernia
- vollständiger Bruch**: → *kompletter Bruch*
- Bruch des Alveolarfortsatzes**: alveolar process fracture
- Bruch des aufsteigenden Unterkieferasts**: mandibular ramus fracture, ramus fracture
- echter Bruch**: proper fracture
- einfacher Bruch**: simple fracture
- erworbener Bruch**: acquired hernia
- glatter Bruch**: clean fracture
- Bruch des hinteren Pfeilers**: fracture of the posterior column
- Bruch der Knochenbasis**: base fracture
- stabiler Bruch**: stable fracture
- unechter Bruch**: improper fracture
- Bruch des Unterkieferkörpers**: mandibular body fracture
- Bruch des Unterkiefers**: mandibular fracture
- Bruch des vorderen Pfeilers**: fracture of the anterior column
- Bruchband** *nt*: truss
- Bruchbeian/sprulung** *f*: breaking tension, breaking strain, breaking stress
- Bruchbildung** *f*: herniation
- Bruch-Drüsen** *pl*: Bruch's glands, trachoma glands
- Bruchein/klemmung** *f*: hernia incarceration
- Bruchfaktor** *m*: breaking factor
- Bruchfestigkeit** *f*: breaking strength
- Bruch-Follikel** *pl*: Bruch's glands, trachoma glands
- Bruchfragment** *nt*: fracture fragment
- Bruchgrenze** *f*: breaking point
- brüchig** *adj*: fragile, brittle; (*bröcklig*) friable, crumbly
- Brüchigkeit** *f*: fragility, fragileness, fragilitas, brittleness
- Brüchigkeit der Haare**: trichorrhexis, trichoschisis
- Bruchkallus** *m*: fracture callus
- Bruchkanal** *m*: → *Bruchpforte*
- Bruchkraut** *nt*: rupturewort
- Bruchlast** *f*: breaking load
- Bruch-Membran** *f*: Bruch's layer, basal complex of choroid, basal lamina of choroid, vitreal lamina, vitreous lamina, Bruch's membrane
- Bruchmesser** *nt*: herniotome, hernia knife
- Bruchlo/pelration** *f*: herniotomy, kelotomy, celotomy
- Bruchoperation mit Eröffnung des Bauchraums**: herniolarotomy
- Bruchpforte** *f*: hernial canal
- Bruchprobe** *f*: breaking test
- Bruchsack** *m*: hernia sac, hernial sac
- Bruchsack bei Omphalozele**: omphalocele sac
- Bruchschiene** *f*: fracture splint
- Bruchstelle** *f*: fracture site, breakage, break
- Bruchstück** *nt*: shiver, fracture fragment, fragment, splinter
- bruchstückhaft** *adj*: fragmentary, fragmental
- Bruchtaxis** *f*: reposition of hernia
- Bruchteil** *m*: (*a. fig.*) fraction, fragment; (*mathemat.*) part
- Bruchweide** *f*: pollard willow
- Bruclin** *nt*: brucine, dimethoxystrychnine
- Brücke** *f*: 1. bridge 2. (*Nase*) bridge, bridge of nose 3. (*ZNS*) bridge of Varolius, pons, metencephalon, metencephal 4. (*zahnmed.*) bridge, bridgework 5. (*chem.*) bridge
- abnehmbare Brücke**: removable bridge, removable bridgework, removable partial denture, partial denture prosthesis
- festsitzende Brücke**: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
- festsitzende Brücke mit starren und beweglichen Verbindungselementen**: fixed-movable bridge, fixed bridge with rigid and nonrigid connectors
- festsitzende Brücke mit starren Verbindungselementen**: fixed-fixed bridge, fixed bridge with rigid connector
- fixe Brücke**: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
- gemischt gestützte Brücke**: compound bridge
- geteilte Brücke**: sectional partial denture
- keramisch verblendete Brücke**: porcelain finished bridge
- Brücke-Bänder** *pl*: Brücke's lines
- Brücke-Fasern** *pl*: → *Brücke-Muskel*
- Brücke-Muskel** *m*: Brücke's fibers, longitudinal fibers of ciliary muscle, meridional fibers of ciliary muscle
- Brückenabdruck** *m*: bridge impression
- Brückenialnalstolmose** *f*: arteriovenous bridge
- Brückenangst** *f*: irrational fear of crossing a bridge, ge-

phyrophobia

Brückenarterien *pl*: pontine arteries, pontine branches of basilar artery

Brückenläsle der Arteria basilaris *pl*: pontine arteries, arteries of pons, pontine branches of basilar artery

Brückenbeuge *f*: pontine flexure, basicranial flexure

Brückenlerlsatz *m*: bridge, dental bridge

Brückenfasern *pl*: pontine fibers, longitudinal fibers of pons

longitudinale Brückenfasern: longitudinal pontine fibers, longitudinal fibers of pons

transverse Brückenfasern: transverse pontine fibers, transverse fibers of pons

Brückenfurche *f*: basilar sulcus of pons, basilar groove, basilar groove of pons

Brückenfuß *m*: pontine bulb

Brückenhaulbe *f*: tegmentum of pons

Brückenhaulbensyndrom *nt*: tegmental syndrome

Brückenkallus *m*: bridging, bridging callus

Brückenkern des Nervus trigeminus *m*: pontine nucleus of trigeminal nerve, principal sensory nucleus of trigeminal nerve

Brückenkerne *pl*: nuclei of pons, pontine nuclei

Brückenkolobom *nt*: bridge coloboma

Brückenlappen *m*: bridle flap

Brückenlappenplastik *f*: von Langenbeck palatal closure, von Langenbeck palatoplasty

Brücken-Mittelhirn-Syndrom *nt*: Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome

Brücken-Mittelhirnvene, vordere *f*: anterior pontomesencephalic vein

Brückenplastik *f*: bridle graft

Brückensyndrom *nt*: pontine syndrome

Brückenvenen *pl*: veins of pons

Brückenzahnersatz *m*: bridge, dental bridge

Brücke-Reagenz *nt*: Brücke's reagent

Brückner-Phänomen *nt*: oscillopsia, oscillating vision

Brueder *m*: brother, sibling, sib

Bruederkomplex *m*: brother complex, cain complex

brüderlich *adj*: fraternal, brotherly

Brudzinski-Kontralateralreflex *m*: contralateral reflex, Brudzinski's sign, contralateral sign, Brudzinski's reflex

Brudzinski-Nackenzeichen *nt*: neck sign, Brudzinski's sign

Brudzinski-Reflex, kontralateraler *m*: contralateral reflex, Brudzinski's sign, contralateral sign, Brudzinski's reflex

Brudzinski-Zeichen *nt*: 1. contralateral reflex, Brudzinski's sign, contralateral sign, Brudzinski's reflex 2. neck sign, Brudzinski's sign

Bruening-Ohrspekulum *nt*: Bruening speculum

Bruening-Ohrtrichter *m*: Bruening speculum

Bruening-Otoskop *nt*: Bruening (pneumatic) otoscope

Bruiggiser-Hernie *f*: Krönlein's hernia, inguinoperitoneal hernia

Brugia *f*: Brugia

Brugia pahangi: Brugia pahangi

Brugia timori: Brugia timori

Brugia malayi: Brug's filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugii

Brugia malayi-Filariose *f*: → *Brugiose*

Brugiliose *f*: Brug's filariasis, Malayan filariasis

Brugsch-Syndrom *nt*: Brugsch's syndrome

Brülhe *f*: broth, bouillon

Bruhn-Schienung *f*: Bruhn method

Bruit *m*: sound, murmur, bruit

Bruit de canon: cannon beat, cannon sound, bruit de canon

Bruit de diable: bruit de diable

Bruit de moulin: water-wheel sound, bruit de moulin

Bruit de rappel: double-shock sound

bruit du pot fêlé: anvil sound, bellmetal resonance, bell sound, coin test

Bruit du pot fêlé: cracked-pot sound, cracked-pot resonance

Brummen *nt*: hum, buzzing, boom, sonorous rhonchi

brummen *vi*: hum, buzz, drone, boom

brünett *adj*: (*Haar*) brown

Brunft *f*: (*weiblich*) heat, (*männlich*) rut

Brunhilde-Stamm *m*: → *Brunhilde-Virus*

Brunhilde-Virus *nt*: Brunhilde virus

Brunnen *m*: well

Brunnenhaus *nt*: (*in Kurorten*) pump room

Brunnenkresse *f*: watercress

Brunn-Epithelnester *pl*: epithelial nests of von Brunn, Brunn's epithelial nests

Brunner-Drüsen *pl*: Brunner's glands, duodenal glands, mucous glands of duodenum, mucous crypts of duodenum, Wepfer's glands, Galeati's glands

Brunnelriom *nt*: brunneroma

Brunnelrolis *f, pl -ses*: brunnerosis

Brunschwig-Operation *f*: Brunschwig's operation, Brunschwig's total pelvic exenteration

Brunschwig-Gangataxie *f*: Bruns' ataxia (of gait)

Brunschwig-Krankheit *f*: pneumonopulidism, pneumopulidism, Bruns' disease

Brunschwig-Syndrom *nt*: Bruns' syndrome, Bruns' sign

Brunst *f*: (*männlich*) rut; (*weiblich*) heat, oestrus, estrus, estruation, estrum

Brunstzeit *f*: rut

Brunton-Otoskop *nt*: Brunton's otoscope

Brushfield-Flecken *pl*: Brushfield's spots

Brushfield-Wyatt-Syndrom *nt*: Brushfield-Wyatt disease, Brushfield-Wyatt syndrome, nevoid amentia

Brush-Technik *f*: bead technique, bead technique filling, brush technique filling, nonpressure technique

Brust *f*: 1. breast, chest, thorax, pectus 2. breast(s *pl*), (*anatom.*) mamma; bust, bosom **die Brust geben** give the breast to a baby, suckle **in der Brust (liegend)** intramammary **unterhalb der Brust (liegend)** below the breast, inframammary, submammary **zwischen den Brüsten (liegend)** intermammary

männliche Brust: male breast

Brustabschnitt *m*: thoracic part

Brustabschnitt der Aorta: thoracic aorta, thoracic part of aorta

Brustabschnitt des Ductus thoracicus: thoracic part of thoracic duct

Brustabschnitt des Musculus iliocostalis: iliocostalis thoracis muscle

Brustabschnitt des Rückenmarks: thoracic part of spinal cord, thoracic segments of spinal cord

Brustabschnitt der Speiseröhre: thoracic esophagus, thoracic part of esophagus

Brustabschnitt des vegetativen Nervensystems: thoracic part of autonomic nervous system

Brustabszess *m*: breast abscess, mammary abscess, lacteal tumor

prä glandulärer Brustabszess: premammary abscess

Brustialdenom *nt*: mastadenoma

Brustianlage *f*: breast anlage

Brustatmung *f*: costal respiration, thoracic respiration

Brustaugimentation *f*: breast augmentation

- Brustbein** *nt*: breast bone, xiphoid bone, breastbone, sternum durch das Brustbein through the sternum, transsternal hinter dem Brustbein (liegend) behind the sternum, retrosternal, substernal neben dem Brustbein (liegend) parasternal unterhalb des Brustbeins (liegend) infrasternal, substernal
- Brustbeindurchtrennung** *f*: sternotomy
- Brustbeinfraktur** *f*: sternal fracture, fractured sternum
- Brustbeinlage** *f*: presternal region
- Brustbeinkörper** *m*: body of sternum, gladiolus, mesosternum, midsternum
- Brustbeinpunktion** *f*: sternal puncture
- Brustbeinreigion** *f*: presternal region
- Brustbein-Rippen-Gelenke** *pl*: costosternal articulations, costosternal joints, sternocostal articulations, sternocostal joints, chondrosternal articulations, chondrosternal joints
- Brustbeinschmerz** *m*: pain in the sternum, sternodynia, sternalgia
- Brustbeinsspalte** *f*: sternal cleft, sternoschisis, schistosternia, schistothorax
- Brustbeinsspaltung** *f*: sternotomy
- Brustbiopsie** *f*: breast biopsy
- Brustchondrom** *nt*: mastochondroma
- Brustdrüse** *f*: mammary gland, lactiferous gland, milk gland, mamma, breast hinter der Brustdrüse (liegend) retromammary oberhalb der Brustdrüse (liegend) above the breast, supramammary
- aktive Brustdrüse**: active mammary gland, lactating mammary gland
- akessorische Brustdrüse**: accessory mammary gland, supernumerary mammary gland
- laktierende Brustdrüse**: active mammary gland, lactating mammary gland
- männliche Brustdrüse**: male breast
- nicht-laktierende Brustdrüse**: non-lactating breast, resting breast
- ruhende Brustdrüse**: non-lactating breast, resting breast
- schmerzhafte Brustdrüse**: mastalgia, mastodynia, mazodynia, mammalgia
- zusätzliche Brustdrüse**: → *akessorische Brustdrüse*
- Brustdrüsenabszess** *m*: breast abscess, mammary abscess, lacteal tumor
- kanalikulärer Brustdrüsenabszess**: canalicular abscess
- Brustdrüsenaladenom** *nt*: mastadenoma
- Brustdrüsenalatriphie** *f*: mastatrophie, mastatrophie
- Brustdrüsenbiopsie** *f*: breast biopsy
- Brustdrüsenchondrom** *nt*: mastochondroma
- Brustdrüsenentfernung** *f*: mastectomy, mammectomy
- Brustdrüsenentwicklung** *f*: mammogenesis
- Brustdrüsenentzündung** *f*: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis
- periduktale Brustdrüsenentzündung**: periductal mastitis
- Brustdrüsenerkrankung** *f*: mastopathy, mastopathia, mazopathy, mazopathia
- Brustdrüsenfistel** *f*: mastosyrinx
- Brustdrüsengelechwulst** *f*: breast tumor, mammary tumor
- Brustdrüsenhyperitrophie** *f*: hypermastia
- Brustdrüsenkarzinom** *nt*: → *Brustkrebs*
- Brustdrüsenkörper** *m*: body of breast, body of mammary gland
- Brustdrüsenkrebs** *m*: → *Brustkrebs*
- Brustdrüsenläppchen** *pl*: lobules of mammary glands
- Brustdrüsenlappen** *pl*: lobes of mammary gland
- Brustdrüsenlymphknoten** *pl*: lymph nodes of the breast
- seitliche Brustdrüsenlymphknoten**: paramammary lymph nodes
- Brustdrüsenparenchym** *nt*: breast parenchyma
- Brustdrüsenplastik** *f*: mammoplasty, mammoplasty, mastoplasty
- Brustdrüsenchnitt** *m*: mastotomy, mammotomy
- Brustdrüsenanschwellung** *f*: mastoncus
- Brustdrüsentumor** *m*: mastoncus; breast tumor, mammary tumor
- Brustienige** *f*: angina, Heberden's angina, Heberden's disease, Heberden's asthma, Elsners asthma, Rougnon-Heberden disease, heart stroke, breast pang, angina pectoris, angor, cardiagra, coronarism, stenocardia, sternalgia, sternodynia
- Brustentfernung** *f*: mastectomy, mammectomy
- Brustentwicklung** *f*: breast development, mammoplasia, mammiplasia, mastoplasia
- Brustentzündung** *f*: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis
- Brusternährung** *f*: breast-feeding
- Brustfell** *nt*: pleura um das Brustfell herum (liegend) peripleural
- Brustfellentzündung** *f*: inflammation of the pleura, pleurisy
- basale Brustfellentzündung**: diaphragmatic pleurisy
- diffuse Brustfellentzündung**: diffuse pleurisy
- eitrige Brustfellentzündung**: purulent pleurisy, suppurative pleurisy
- exsudative Brustfellentzündung**: wet pleurisy
- hämorrhagische Brustfellentzündung**: hemorrhagic pleurisy
- indurative Brustfellentzündung**: indurative pleurisy
- proliferative Brustfellentzündung**: plastic pleurisy
- seröse Brustfellentzündung**: serous pleurisy
- Brustfellentzündung mit serösem Erguss**: serous pleurisy
- brustförmig** *adj*: breast-shaped, mammiform, mammos, mastoid
- Brustfütterung** *f*: breast-feeding
- Brustganglien** *pl*: thoracic ganglia
- Brustganglien des Grenzstranges**: thoracic ganglia
- Brustgelechwulst** *f*: breast tumor, mammary tumor
- brusthoch** *adj*: breast-high
- Brusthöhe** *f*: breast-height
- Brusthöhle** *f*: thoracic cavity, pectoral cavity
- Brusthyperitrophie** *f*: hypermastia, mastauxe, barymazia
- Brustkarzinom** *nt*: → *Brustkrebs*
- Brustkasiten** *m*: → *Brustkorb*
- Brustkeim** *m*: breast primordium
- Brustknospe** *f*: milk bud
- Brustkorb** *m*: chest, thorax, rib cage, pectus, thoracic cage, breast durch den Brustkorb transthoracic im Brustkorb (liegend) endothoracic, intrathoracic oberhalb des Brustkorbs (liegend) above the thorax, supra-thoracic um den Brustkorb herum (liegend) perithoracic außerhalb des Brustkorbs (liegend) extrathoracic
- knöcherner Brustkorb**: thoracic cage, thoracic skeleton, skeleton of thorax
- Brustkorblaueingang** *m*: lower thoracic aperture, inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, thoracic outlet, inferior/lower thoracic opening
- Brustkorbidelformität** *f*: thoracocyllosis
- Brustkorbeingang** *m*: upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening, superior thoracic aperture, superior aperture of

thorax

Brustkorblerkrankung *f*: thoracopathy

Brustkorbleröffnung *f*: thoracotomy, pleuracotomy, pleurotomy

Brustkorbfistel *f*: thoracic fistula

Brustkorbhälfte *f*: hemithorax

Brustkorblinnenraum *m*: →*Brusthöhle*

Brustkorbmuskeln *pl*: thoracic muscles

Brustkorbmuskulatur *f*: thoracic muscles *pl*

Brustkorbiöffnung *f*: thoracic aperture

Brustkorbiplastik *f*: thoracoplasty

Brustkorbiorellung *f*: →*Brustkorbquetschung*

Brustkorbiquetschung *f*: chest bruise, bruised ribs

Brustkorbschmerzen *pl*: pain in the chest, sthethalgia

Brustkorbspalte *f*: thoracoschisis, schistosternia, schistothorax

angeborene Brustkorbspalte: thoracoschisis

Brustkorbitrauma *nt*: →*Brustkorbverletzung*

Brustkorbverletzung *f*: thorax injury, chest injury, chest trauma, thorax trauma

Brustkrebs *m*: breast cancer, breast carcinoma, mammary carcinoma

familiärer Brustkrebs: familial breast carcinoma

familiär-gehäufte Brustkrebs: familial breast carcinoma

inflammatorischer Brustkrebs: inflammatory breast carcinoma

intraduktaler Brustkrebs: intraductal breast carcinoma

kribriformer Brustkrebs: cribriform breast carcinoma

lobulärer Brustkrebs: lobular breast carcinoma

medullärer Brustkrebs: medullary breast carcinoma

muzinöser Brustkrebs: mucinous breast carcinoma, colloid breast carcinoma

papillärer Brustkrebs: papillary breast carcinoma

szirrhöser Brustkrebs: scirrhous breast carcinoma, infiltrating ductal breast carcinoma with productive fibrosis, infiltrating ductal carcinoma with productive fibrosis, carcinoma simplex of breast, mastoscirrhus

tubulärer Brustkrebs: tubular breast carcinoma

verschleimender Brustkrebs: mucinous breast carcinoma, colloid breast carcinoma

Brustkyphose *f*: thoracic kyphosis

Brustlymphknoiten *pl*: thoracic lymph nodes

Brustmark *nt*: thoracic part of spinal cord, thoracic segments of spinal cord

Brustmilch *f*: breast milk

Brustmilchgang *m*: thoracic duct, alimentary duct, chyli-ferous duct, duct of Pecquet, van Horne's canal

Brustmuskeln *pl*: thoracic muscles

Brustmuskelschmerzen *pl*: pain in the muscles of the chest, thoracomyodynia

Brustmuskulatur *f*: thoracic muscles *pl*

Brustnerven *pl*: thoracic nerves, thoracic spinal nerves

Brustorgane *pl*: chest organs

Brust/Ovarialkrebs-Syndrome *pl*: hereditary breast/ovarian cancer syndromes

Brustparenchym *nt*: breast parenchyma

Brustplastik *f*: mammaplasty, mammoplasty, mastoplasty

Brustreigilon *f*: bosom

Brustschlagader *f*: thoracic part of aorta, thoracic aorta

Brustschmerz *m*: pain in the chest, pectoralgia, chest pain, sthethalgia

Brustschmerzen *pl*: →*Brustschmerz*

Brustschwellung *f*: mastoncus

Brustsegmente (des Rückenmarks) *pl*: thoracic segments of spinal cord, thoracic part of spinal cord

Brustspalte *f*: fissure of the thoracic wall, thoracoschisis

brusttief *adj*: breast-high

Brusttumor *m*: breast tumor, mammary tumor, mastoncus

Brustveinen, ininele *pl*: internal thoracic veins

Brustveränderungen, zyklische *pl*: mammary cycle

Brustvergrößerung *f*: mastauxe

Brustverkleinerung *f*: reduction mammaplasty, reductive mammaplasty

Brustwand *f*: chest wall, thoracic wall, wall of thorax, wall of chest

Brustwandableitungen *pl*: chest leads, precordial leads

Brustwandarterie, hintere *f*: thoracodorsal artery

Brustwandarterie, ininele *f*: internal thoracic artery, internal mammary artery

Brustwandarterie, oberste *f*: highest thoracic artery, superior thoracic artery

Brustwandarterie, seitliche *f*: lateral thoracic artery

Brustwandflattern *nt*: flail chest

Brustwandkarzinom *nt*: chest wall cancer

Brustwandlymphknoiten *m*: interpectoral lymph node, interpectoral axillary lymph node, pectoral axillary lymph node, pectoral lymph node

Brustwandschlagader, hintere *f*: thoracodorsal artery, dorsal thoracic artery

Brustwandschlagader, ininele *f*: internal thoracic artery, internal mammary artery

Brustwandschlagader, oberste *f*: highest thoracic artery, superior thoracic artery

Brustwandschlagader, seitliche *f*: lateral thoracic artery, external mammary artery

Brustwandschmerzen *pl*: pain in the chest wall, sthethalgia

Brustwandtumoren *pl*: chest wall tumors

Brustwandveinen, ininele *pl*: internal thoracic veins

Brustwarze *f*: nipple, papilla of the breast, mammary papilla, mamilla, mammilla, thele, thelium **hinter der Brustwarze (liegend)** behind the nipple, retromamillary **unterhalb der Mamille (liegend)** below the nipple, inframamillary **zwischen den Brustwarzen (liegend)** intermamillary

akzessorische Brustwarzen: hyperthelia, polythelia, supernumerary nipples, accessory nipples

eingezogene Brustwarze: inverted nipple, retracted nipple

überzählige Brustwarzen: hyperthelia, polythelia, supernumerary nipples, accessory nipples

Brustwarzeneinziehung *f*: nipple inversion

Brustwarzenentzündung *f*: inflammation of the nipple, mamillitis, mammillitis, thelitis

brustwarzenförmig *adj*: mamilliform, mammilliform, mastoid

Brustwarzenplastik *f*: theleplasty, mamilliplasty, mammilliplasty

Brustwarzenschmerz *m*: pain in the nipple, thelalgia

Brustwarzenschmerzen *pl*: →*Brustwarzenschmerz*

Brustwarzenschwellung *f*: theloncus

Brustwarzensekret *nt*: nipple discharge

Brustwarzentumor *m*: theloncus

Brustwasser-sucht *f*: dropsy of the chest, hydrothorax, serothorax, pleurorrhoea

Brustwirbel *pl*: thoracic vertebrae, dorsal vertebrae

Brustwirbelsäule *f*: thoracic spine

Brustzyklus *m*: mammary cycle

Brut *f*: **1.** brooding, incubating, incubation **2.** (*biolog.*) breed, brood; nest

brutal *adj*: bestial, brutal **brutal behandeln** brutalize **Brutalität** *f*: brutality

- Brutibeutel** *m*: marsupial pouch, marsupium
Brüten *nt*: 1. brooding, incubating, incubation 2. (*fig.*) brooding
brüten: I *vt* incubate II *vi* 1. brood, incubate 2. (*fig.*) brood, ponder (*über* on, over)
Brutikasiten *m*: (*pädiat.*) incubator; (*mikrobiolog.*) brooder, incubator
Brutkörper *m*: brood body, propagulum, propagule, propagative body, gemma
Bruton-Syndrom *nt*: Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia
Brutplatz *m*: breeding ground
Brutschrank *m*: incubator
Brutstätte *f*: breeding ground
brutito *adv*: gross
Bruxismus *m*: teeth grinding, bruxism
 zentrischer **Bruxismus**: centric bruxism, clamping habit, clenching habit
Bruxomanie *f*: bruxomania
Brulzellose *f*: → *Brucellose*
BRVDU *Abk.*: (2-Bromovinyl)-2'-desoxyuridin
Bryant-Dreieck *nt*: iliofemoral triangle, Bryant's triangle
Bryant-Extension *f*: gallows traction, Bryant's traction
Bryant-Linie *f*: Bryant's line
Bryant-Zeichen *nt*: Bryant's sign
Bryce-Smith-Salt-Tubus *m*: Bryce-Smith-Salt tube
Bryobia praeliolsa *f*: clover mite, spinning mite
Bryolonia *f*: bryony
 Bryonia *alba*: Bryonia alba
 Bryonia *cretica* *ssp. dioica*: Bryonia cretica *ssp. dioica*
Bryoloniae raldix *f*: bryony root
BS *Abk.*: 1. bakterielle Suspension 2. Bandscheibe 3. Beta-Sympatholytikum 4. Blutserum 5. Boeck-Sarkoidose 6. Bronchialsekret 7. bronchitisches Syndrom
BSA *Abk.*: 1. Björk-Shiley-Aortenklappenprothese 2. Blutserum-Schnellagglutination
B-Scan *m*: (*Ultraschall*) B-scan
BSD *Abk.*: bilanzierte synthetische Diät
BSE *Abk.*: bovine spongiforme Enzephalopathie
BSE *Abk.*: brain stem electric responses
BSeuchG *Abk.*: Bundesseuchengesetz
BSFP *Abk.*: Beta-S-Fetoprotein
BSG *Abk.*: 1. Blutkörperchensenkung 2. Blutkörperchensenkungsgeschwindigkeit 3. Blutsenkungsgeschwindigkeit 4. Bundesseuchengesetz 5. Bundessozialgericht
BSHG *Abk.*: Bundessozialhilfegesetz
BSL *Abk.*: benigne symmetrische Lipomatose
BSO *Abk.*: Bernsteinsäureoxidase
BSP *Abk.*: 1. Bandscheibenprolaps 2. Blepharospasmus 3. Bromsulphalein 4. Bronchospasmus
B-Spermatogonie *f*: type B spermatogonium
BSP-Test *m*: bromsulphalein test, bromsulphalein test, bromsulphalein test, BSP test
BSR *Abk.*: 1. Bizepssehnenreflex 2. Blutsenkungsreaktion
BST *Abk.*: blutserologischer Test
B-Streptokokken *pl*: Streptococcus agalactiae, Streptococcus mastitidis
BSU *Abk.*: Brustselbstuntersuchung
BSV *Abk.*: Bandscheibenvorfall
BT *Abk.*: 1. Basaltemperatur 2. Belastungstest 3. berufstätig 4. Beschäftigungstherapie 5. Blasen-tumor 6. Bromelin-Test
BTA *Abk.*: 1. Blalock-Taussig-Anastomose 2. N-Benzoyl-l-tyrosinamid
BTB *Abk.*: Bromthymolblau
BTC *Abk.*: Benzethoniumchlorid
BTD *Abk.*: Brust-Thermodetektor
BTDS *Abk.*: Benzoylthiamindisulfid
BTG *Abk.*: β-Thromboglobulin
BtG *Abk.*: Betreuungsgesetz
BTI *Abk.*: Bronchialtraktinfektion
BTk *Abk.*: Basaltemperaturkurve
BtM *Abk.*: Betäubungsmittel
BtMG *Abk.*: Betäubungsmittelgesetz
BTMP *Abk.*: Benfotiaminum
BtMVV *Abk.*: Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung
BTPABA *Abk.*: N-Benzoyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoensäure
BTPS-Bedingungen *pl*: BTPS conditions
BTS *Abk.*: 1. Bradykardie-Tachykardie-Syndrom 2. Brenztraubensäure
B.T.U. *Abk.*: British thermal unit
BTZ *Abk.*: Butazolidin
BU *Abk.*: 1. Bauchumfang 2. Beratungsursache 3. Berufsunfähigkeit 4. Bromuracil
Bubble-Oxygenator *m*: bubble oxygenator
Bubble-through-Befeuchter *m*: bubble humidifier
Bulbo *m, pl* **Bulboines, Bulboinen**: bubo
 Bubo *indolens*: indolent bubo
 indolenter **Bubo**: → *Bubo indolens*
 klimatischer **Bubo**: tropical bubo, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, climatic bubo, poradenylphritis, poradenitis nostras/venerea, donovanosis, pudendal ulcer
 maligner **Bubo**: malignant bubo
 primärer **Bubo**: primary bubo
 schankröser **Bubo**: virulent bubo, chancroidal bubo
 schmerzloser **Bubo**: → *Bubo indolens*
 syphilitischer **Bubo**: syphilitic bubo
 virulenter **Bubo**: virulent bubo, chancroidal bubo
Bubon d'emblée: (*Franz.*) primary bubo
Bulbonenpest *f*: → *Beulenpest*
 hämorrhagische **Bubonenpest**: hemorrhagic plague
Bulbonocele *f*: bubonocoele
Bulbonullus *m*: bubonulus, Nisbet's chancre
Bucc-, bucc- *präf.*: → *Bukko-*
Budca *f, pl -cae*: bucca, cheek, mala, gena
budcal *adj.*: → *bukkal*
Budcallfläche *f*: buccal surface
Budcallisneurialgie *f*: buccal neuralgia
Bucci-, bucci- *präf.*: → *Bukko-*
Budco *f*: buchu
Budco folium *nt*: buchu leaf
Budcopharyngealmembran *f*: buccopharyngeal membrane
BuChE *Abk.*: Butyrylcholinesterase
Buchleickern *pl*: beechnuts, beech nuts
Bücherleidenschaft *f*: bibliomania
Bücherisammellwut *f*: bibliomania
Buchrücken *m*: back
Büchse *f*: box
Bucht *f*: sinus, fossa, recess, sac
 obere **Bucht des Netzbeutels**: superior omental recess
 untere **Bucht des Netzbeutels**: inferior fossa of omental sac, inferior omental recess
Buchweizenausschlag *m*: fagopyrism, fagopyrismus
Buchweizenkrankheit *f*: fagopyrism, fagopyrismus

Buckel *m*: hunch, hunchback, hump, humpback, kyphos, gibbosity, gibbus
Buckelbildung der Aorta *f*: kinked aorta
bulckellig *adj*: → *bucklig*
büicken *vr*: sich **büicken** bend, bend down, stoop, get down
Buck-Extension *f*: Buck's traction, Buck's extension
Buck-Faszie *f*: deep fascia of penis, Buck's fascia
Buck-Interdentalmesser *nt*: Buck knife
Buckley-Syndrom *nt*: Buckley's syndrome, hyperimmunoglobulinemia E syndrome
bucklig *adj*: hunchbacked, humpbacked, gibbous
Buckligkeit *f*: gibbosity
Buck-Messer *nt*: Buck knife
Bucky-Blende *f*: Bucky's diaphragm, Bucky-Potter diaphragm, Potter-Bucky diaphragm, Potter-Bucky grid
Bucky-Strahlen *pl*: grenz rays, borderline rays, Bucky's rays
Bucky-Tisch *m*: Bucky table
Buclizilin *nt*: buclizine
Buclosamid *nt*: buclosamide
Buday-Krankheit *f*: Buday's syndrome
Buday-Stäbchen *nt*: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum
Budd-Chiari-Syndrom *nt*: Chiari-Budd syndrome, Budd-Chiari disease, Budd-Chiari syndrome, Chiari's disease, Chiari's syndrome, Budd's syndrome
Budding *nt*: budding
Budd-Zirrhose *f*: Budd's cirrhosis, Budd's disease
Buldesolnid *nt*: budenoside
Budge-Zentrum *nt*: ciliospinal center, Budge's center
Büdinge-Ludloff-Läwen-Syndrom *nt*: chondromalacia patellae, chondromalacia of the patella, retropatellar chondropathy, retropatellar osteoarthritis
Budin-Regel *f*: Budin's rule
Buldipin *nt*: budipine
BUDU *Abk.*: 5-Bromdesoxyuridin
Buerger-Krankheit *f*: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Buerger-Syndrom *nt*: → *Buerger-Krankheit*
Buerger-Zeichen *nt*: Buerger's symptom
Bulfaldienololide *pl*: bufadienolides
Bulfageinine *pl*: bufagenins, bufagins
Bulfanolid *nt*: bufanolide
Bulfatrienololide *pl*: bufatrienolides
Bulfenololide *pl*: bufenolides
Bulfexalmac *nt*: bufexamac
Büffelhöcker *m*: buffalo neck, buffalo hump
Büffelnacken *m*: → *Büffelhöcker*
Buflomeditil *nt*: buflomedil
Bulformin *nt*: buformin
Bulfootalin *nt*: bufotalin
Bulfofotelin *nt*: bufotenin
Bulfofotixin *nt*: bufotoxin
Bügel *m*: clip, clamp, brace; (*Kleiderbügel*) (coat) hanger; (*Brillenbügel*) bow, side-piece, ear-piece; (*Säge*) frame
Bugo *Abk.*: Bundesgebührenordnung
Buhl-Krankheit *f*: Buhl's disease
Bulkardie *f*: bovine heart, ox heart, bucardia
bukkal *adj*: relating to the cheek, buccal, genal
Bukkalbewegung *f*: buccal movement
Bukkalbolgen *m*: buccal bar
Bukkaldrüsen *pl*: buccal glands
Bukkalfläche *f*: buccal surface
Bukkalfurche *f*: buccal groove, buccal developmental groove
Bukkalkarries *f*: buccal caries

Bukkalokklusion *f*: buccal occlusion
Bukkalplatte *f*: buccal alveolar plate
Bukkalröhrchen *nt*: buccal tube
Bukkalschiene *f*: buccal splint
Bukkalschild *nt*: buccal shield
Bukkalseite *f*: buccal aspect
Bukko-, bukko- *präf.*: cheek, buccal, bucco-
bukkoalaxial *adj*: buccoaxial
bukkoalaxilolingival *adj*: buccoaxiocervical, buccoaxio-lingival
bukkoalaxiloverivikal *adj*: buccoaxiocervical, buccoaxio-lingival
bukkoalaxial *adj*: buccodistal, distobuccal
bukkoalaxial *adj*: buccofacial
bukkoalaxial *adj*: relating to cheek and gum, bucco-lingival
Bukkoalaxialfurche *f*: buccogingival ridge, buccal cervical ridge, buccocervical ridge
Bukkoalaxialpharyngitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cheek, tongue and pharynx, buccoglossopharyngitis
Bukkoalaxial *adj*: buccoclusion
bukkoalaxial *adj*: relating to cheek and lip, buccolabial
bukkoalaxial *adj*: relating to cheek and tongue, buccolingual
Bukkoalaxialebene *f*: buccolingual plane
bukkoalaxial *adj*: relating to cheek and maxilla, buccomaxillary
bukkoalaxial *adj*: buccomesial, mesiobuccal
Bukkoalaxialmembran *f*: bucconasal membrane, oronasal membrane, oropharyngeal membrane
bukkoalaxialpharyngeal *adj*: bucconasopharyngeal
bukkoalaxial *adj*: buccoocclusal, bucco-occlusal
bukkoalaxial *adj*: relating to mouth and pharynx, buccopharyngeal
bukkoalaxial *adj*: buccopulpal
Bukkoalaxial *adj*: buccoversion
bukkoalaxial *adj*: relating to cheek and neck, buccocervical
Bukziinator *m*: buccinator muscle
Bukziinator *m*: buccinator bow
Bukziinator *m*: buccal space, buccinator space
Bukziinator *m*: buccal space abscess, buccinator space abscess
Bülaue-Drainage *f*: siphon drainage
Bulb-, bulb- *präf.*: → *Bulbo-*
bulbär *adj*: relating to a bulb, bulbar
Bulbärhirnsyndrom *nt*: bulbar syndrome
akutes Bulbärhirnsyndrom: acute bulbar syndrome
Bulbärparalyse *f*: bulbar paralysis, bulbar palsy, progressive bulbar paralysis, Duchenne's disease, Duchenne's paralysis, Duchenne's syndrome, glossolabial paralysis, glossopharyngolabial paralysis, labial paralysis, labioglossolaryngeal paralysis, labioglossopharyngeal paralysis, association paralysis
akute Bulbärparalyse: acute bulbar paralysis, acute bulbar polioencephalitis
familiäre progressive Bulbärparalyse: progressive bulbar paralysis in children, Fazio-Londe atrophy
infektiöse Bulbärparalyse: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
obere Bulbärparalyse: Graefe's disease
progressive Bulbärparalyse: Duchenne's disease, Duchenne's paralysis, Duchenne's syndrome, bulbar paralysis, bulbar palsy, association paralysis, progressive bulbar paralysis, glossolabial paralysis, glossopharyngeal

- ryngolabial paralysis, labial paralysis, labioglossolaryngeal paralysis, labioglossopharyngeal paralysis
- bulbiliform** *adj*: bulbous, bulbiform, bulboid, bulb-shaped
- Bulbitis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the bulbus penis, *bulbitis*
- bulbitisch** *adj*: relating to or caused by *bulbitis*
- Bulbo-, bulbo-** *präf*: bulb, bulbo-
- bulboatrial** *adj*: relating to bulbus cordis and atrium, *bulboatrial*
- Bulboauricularisreflex** *m*: → *Bulbospongiosusreflex*
- Bulbogastron** *nt*: bulbogastrone
- bulboid** *adj*: → *bulbiform*
- bulbös** *adj*: → *bulbiform*
- bulbospinal** *adj*: relating to medulla oblongata and spinal chord, *bulbospinal*, *spinobulbar*
- Bulbospongiosusreflex** *m*: bulbocavernous reflex, penile reflex, penis reflex
- Bulbotruncus** *m*: bulbotruncus
- bulbourethral** *adj*: relating to bulbus penis and urethra, *bulbourethral*, *urethrobulbar*
- Bulbourethraldrüse** *f*: bulbourethral gland, bulbocavernous gland, Cowper's gland, Duverney's gland, Méry's gland
- bulboventrikulär** *adj*: bulboventricular
- Bulboventrikularfalte** *f*: bulboventricular fold, bulboventricular flange
- Bulbus** *m*, *pl* **-ben-, -bi**: bulb, bulbus **um einen Bulbus herum** (liegend) circumbulbar, peribulbar
- Bulbus aortae**: aortic bulb, arterial bulb, bulb of aorta
- Bulbus Colchici**: autumn crocus bulb
- Bulbus cordis**: bulb of heart
- Bulbus cornus posterioris**: bulb of posterior horn of lateral ventricle
- Bulbus duodeni**: duodenal bulb
- Bulbus inferior venae jugularis**: inferior bulb of jugular vein
- Bulbus medullae spinalis**: medulla oblongata, medulla, myelencephalon, bulbus
- Bulbus oculi**: ball of the eye, eyeball, bulb of eye, ocular bulb, globe of eye **hinter dem Bulbus oculi** (liegend) behind the eyeball, retrobulbar, retro-ocular
- Bulbus olfactorius**: olfactory bulb, olfactory knob, Morgagni's tubercle
- Bulbus penis**: bulb of penis
- Bulbus pili**: hair bulb
- Bulbus scillae**: squill, scilla
- Bulbus superior venae jugularis**: superior bulb of jugular vein
- Bulbus vestibuli**: bulb of vestibule of vagina
- Bulbusdruckreflex** *m*: Aschner's sign, Aschner's reflex, Aschner test, Aschner-Dagnini test, oculocardiac reflex, Ashley's phenomenon, eyeball compression reflex, eyeball-heart reflex
- Bulbusdruckversuch** *m*: → *Bulbusdruckreflex*
- Bulbuserweichung** *f*: ophthalmomalacia, ocular phthisis, essential phthisis (of eye)
- Bulbusinizzision** *f*: ophthalmotomy
- Bulbusruptur** *f*: ophthalmorrhesis
- Bulbusivene** *f*: vein of bulb of penis; vein of bulb of vestibule
- Bulbuszeichen** *nt*: eyeball sign
- Bulbuszerreißung** *f*: → *Bulbusruptur*
- Bulimalexie** *f*: → *Bulimia nervosa*
- Bulimia** *f*: → *Bulimia*
- Bulimia nervosa**: boulimia, bulimia, hyperorexia, bulimia nervosa
- Bulimie** *f*: boulimia, bulimia, akoria, acoria, hyperorexia
- bullimisch** *adj*: relating to or affected with bulimia, bulimic
- Bulla** *f*, *pl* **-lae**: vesica, bulla vesica, bulla, blister **durch Bullae gekennzeichnet** characterized by bullae, bullate, bullous
- Bulla ethmoidalis**: ethmoidal bulla, ethmoid antrum
- Bulla repens**: → *Bulla rodens*
- Bulla rodens**: bulla repens, bulla rodens
- Bulle** *f*: bull
- Buller-Augenschutz** *m*: → *Buller-Schild*
- Buller-Schild** *nt*: Buller's bandage, Buller's shield
- Bullis-Fieber** *nt*: Bullis fever, Lone-Star fever, Texas tick fever
- bullös** *adj*: **1.** bullous, blistered **2.** relating to or characterized by bullae, bullate, bullous **3.** bloated
- Bullosis** *f*, *pl* **-ses**: bullosis
- Bullosis diabetica**: diabetic bullosis
- Bumetainid** *nt*: bumetanide
- Bumke-Zeichen** *nt*: Bumke's pupil, Bumke's symptom
- BUN** *Abk.*: Blutharnstoffstickstoff
- Buninalzoin** *nt*: bunazosin
- Bund** *m*: bunch
- Bündel** *nt*: bunch, pack, bundle; (*anatom.*) bundle, tuft, fascicle, cord; (*physik., mathemat.*) pencil, bundle, beam, bunch
- dentorubrales Bündel**: dentorubral fasciculus, dentatorubral fasciculus
- hinteres Bündel des Plexus brachialis**: posterior cord of brachial plexus
- kleines Bündel**: fasciculus
- laterales Bündel des Plexus brachialis**: lateral cord of brachial plexus
- mittleres Bündel des Plexus brachialis**: medial cord of brachial plexus
- orbitofrontales Bündel**: orbitofrontal fasciculus
- ovales Bündel**: septomarginal fasciculus
- pallidohypothalamisches Bündel**: pallidohypothalamic fasciculus
- pallidosubthalamisches Bündel**: pallidosubthalamic bundle
- pallidotegmentales Bündel**: pallidotegmental bundle
- papillomakuläres Bündel**: papillomacular fasciculus
- retikulothalamisches Bündel**: reticulothalamic fasciculus
- subthalamisches Bündel**: subthalamic fasciculus
- bündeln**: I *vt* bundle (up), make a bundle, bunch; (*Strahlen*) focalize, focus, concentrate II *vr sich bündeln* focalize, focus, concentrate
- bündelnd** *adj*: (*Licht, Strahlen*) focusing, bundling, amathenic, amacatic
- Bündelschicht** *f*: fascicular zone
- Bundesärztekammer** *f*: German medical council
- Bunge-Amputation** *f*: aperiosteal amputation, Bunge's amputation
- Bunge-Augenlöffel** *m*: Bunge's spoon
- Bunge-Regel** *f*: Bunge's law
- Büngner-Bänder** *pl*: Büngner's bands
- Bunnell-Naht mit Ausziehdraht** *f*: Bunnell's suture, pull-out suture
- Bunnell-Reaktion** *f*: Paul-Bunnell reaction
- buñodont** *adj*: bunodont
- buñolophodont** *adj*: bunolophodont
- buñoselenodont** *adj*: bunoselenodont
- Bunsenbrenner** *m*: Bunsen burner
- Bunsen-Löslichkeitskoeffizient** *m*: Bunsen coefficient, solubility coefficient
- Bunsen-Roscoe-Gesetz** *nt*: Bunsen-Roscoe law, reciprocity

law, Roscoe-Bunsen law

bunt *adj.*: 1. colored, colorful, polychromatic, polychromatophil, polychromatophilic, polychromic; (*gefärbt*) stained; (*farbenfroh*) bright, brightly colored; (*vielfarbig*) multicolored; (*gefleckt*) spotted, mottle, mottled, motley 2. (*fig.*) varied

Buntlichttherapie *f.*: chromophotherapy

Buntzecken *pl.*: Amblyomma

Bunyamwera-Virus *nt.*: Bunyamwera virus

Bunyaviiren *pl.*: Bunyaviridae

Bunyaviridae *pl.*: Bunyaviridae

Bunyavirus *nt.*: Bunyavirus

Buphelinin *nt.*: buphenine

Buphthalmus (congenitalus) *m.*: infantile glaucoma, hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, buphthalmos, buphthalmia, buphthalmus, congenital glaucoma

Bupivacalin *nt.*: bupivacaine

Buprinalolol *nt.*: bupranolol

Buprenorphin *nt.*: buprenorphine

Burch-Cowan-Operation *f.*: Burch-Cowan operation

Burch-Operation *f.*: Burch bladder suspension technique

Burdach-Fasern *pl.*: Burdach's fibers

Burdach-Kern *m.*: nucleus of Burdach's column/tract, cuneate nucleus, Burdach's nucleus

Burdach-Spalte *f.*: Burdach's fissure

Burdach-Strang *m.*: Burdach's tract, Burdach's column, cuneate funiculus, column of Burdach, fasciculus of Burdach, cuneate fasciculus of spinal cord, wedge-shaped fasciculus

Bureau-Barrière-Syndrom *nt.*: Bureau-Barrière syndrome

Bürette *f.*: buret, burette

Bürger-Grütz-Krankheit *f.*: → *Bürger-Grütz-Syndrom*

Bürger-Grütz-Syndrom *nt.*: Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia

Burger-Zeichen *nt.*: Burger's sign, Heryng's sign, Garel's sign, Voltolin's sign

Bürger-Zeichen *nt.*: Bürger's sign

Burgio-Syndrom *nt.*: pseudoachondroplastic spondylo-epiphyseal dysplasia

Burkard-Pollenfalle *f.*: Burkhard's apparatus

Bürker-Zählkammer *f.*: Bürker's counting cell

Burkholderia *f.*: Burkholderia

Burkholderia mallei: Pseudomonas mallei

Burkholderia pseudomallei: Pseudomonas pseudomallei

Burkitt-Lymphom *nt.*: Burkitt's tumor, Burkitt's lymphoma, African lymphoma

Burkitt-Tumor *m.*: → *Burkitt-Lymphom*

Burned-out-Tumor *m.*: burned-out tumor

Burnett-Syndrom *nt.*: milk-alkali syndrome, Burnett's syndrome, hypercalcemia syndrome

Burning-feet-Syndrom *nt.*: burning feet syndrome, Gopalan's syndrome

Burow-Dreieck *nt.*: Burow's triangle

Burow-Vene *f.*: Burow's vein

Burri-Einzellkultur *f.*: Burri's culture, single-cell culture

Burri-Verfahren *nt.*: India ink capsule stain

Bursa *f.*, *pl -sae*: bursa

Bursa anserina: anserine bursa

Bursa bicipitoradialis: bicipitoradial bursa

Bursae colli: bursae of neck

Bursa cubitalis interossea: interosseous cubital bursa

Bursa Fabricii: bursa of Fabricius

Bursa iliopectinea: iliopectineal bursa

Bursa infrahyoidea: infrahyoid bursa

Bursa infrapatellaris profunda: deep infrapatellar bursa, subligamentous bursa

Bursae intermusculares musculorum gluteorum: gluteal intermuscular bursae

Bursa intratendinea olecrani: intratendinous bursa of olecranon

Bursa ischiadica muscoli glutei maximi: ischial bursa of gluteus maximus muscle

Bursa ischiadica muscoli obturatoris interni: ischial bursa of internal obturator muscle

Bursae membri inferioris: bursae of lower limbs

Bursae membri superioris: bursae of upper limbs

Bursa muscoli bicipitis femoris superior: superior bursa of biceps femoris muscle

Bursa muscoli coracobrachialis: coracobrachial bursa

Bursa muscoli piriformis: piriform bursa

Bursa muscoli poplitei: popliteal bursa

Bursa muscoli semimembranosi: semimembranous bursa

Bursa muscoli tensoris veli palatini: bursa of tensor veli palatini muscle

Bursa omentalis: omental bursa, omental sac, epiploic sac, lesser sac of peritoneal cavity, lesser peritoneal cavity

Bursa pharyngealis: pharyngeal bursa

Bursa retrohyoidea: retrohyoid bursa

Bursa subacromialis: subacromial bursa, deltoid bursa

Bursa subcutanea: subcutaneous (synovial) bursa

Bursa subcutanea acromialis: subcutaneous acromial bursa

Bursa subcutanea calcanea: subcutaneous calcaneal bursa

Bursa subcutanea infrapatellaris: subcutaneous infrapatellar bursa

Bursa subcutanea malleoli lateralis: subcutaneous bursa of lateral malleolus

Bursa subcutanea malleoli medialis: subcutaneous bursa of medial malleolus

Bursa subcutanea olecrani: olecranon bursa, anconeal bursa, subcutaneous bursa of olecranon, superficial bursa of olecranon

Bursa subcutanea prepatellaris: subcutaneous prepatellar bursa, prepatellar bursa, subcutaneous patellar bursa

Bursa subcutanea prominentiae laryngeae: subcutaneous bursa of prominence of larynx

Bursa subcutanea trochanterica: subcutaneous trochanteric bursa

Bursa subcutanea tuberositatis tibiae: subcutaneous bursa of tuberosity of tibia

Bursa subdeltoidea: subdeltoid bursa

Bursa subfascialis: subfascial bursa, subfascial synovial bursa

Bursa subfascialis prepatellaris: subfascial prepatellar bursa

Bursa submuscularis: submuscular bursa, submuscular synovial bursa

Bursa subtendinea: subtendinous bursa, subtendinous synovial bursa

Bursa subtendinea iliaca: subtendinous iliac bursa

Bursa subtendinea muscoli bicipitis femoris inferior: inferior subtendinous bursa of biceps femoris muscle

Bursa subtendinea muscoli gastrocnemii lateralis: lat-

eral bursa of gastrocnemius muscle

Bursa subtendinea muscoli gastrocnemii medialis: medial bursa of gastrocnemius muscle

Bursa subtendinea muscoli infraspinati: subtendinous bursa of infraspinatus muscle

Bursa subtendinea muscoli latissimi dorsi: bursa of latissimus dorsi muscle

Bursa subtendinea muscoli obturatorii interni: subtendinous bursa of obturator internus muscle

Bursa subtendinea muscoli subscapularis: subtendinous bursa of subscapularis muscle

Bursa subtendinea muscoli teretis majoris: subtendinous bursa of teres major muscle

Bursa subtendinea muscoli tibialis anterioris: subtendinous bursa of tibialis anterior muscle

Bursa subtendinea muscoli trapezii: subtendinous bursa of trapezius muscle

Bursa subtendinea muscoli tricipitis brachii: subtendinous bursa of triceps muscle

Bursa subtendinea prepatellaris: subtendinous prepatellar bursa

Bursa suprapatellaris: suprapatellar bursa, subcrural bursa

Bursa synovialis: mucous bursa, synovial bursa, bursa

Bursa tendinis calcanei: bursa of Achilles (tendon), bursa of calcaneal tendon, subachilleal bursa, calcaneal bursa

Bursae trochantericae muscoli glutei medii: trochanteric bursae of gluteus medius muscle

Bursa trochanterica muscoli glutei maximi: trochanteric bursa of gluteus maximus muscle

Bursa trochanterica muscoli glutei minimi: trochanteric bursa of gluteus minimus muscle

Bursa-Äquivalent *nt:* bursa-equivalent

Bursae-pastoris herba *f:* shepherd's purse

Burisektomie *f:* bursectomy

Bursitis *f, pl -tiden:* inflammation of a bursa, bursitis, bursal synovitis

Bursitis achillea: Achilles bursitis, achillobursitis, achillobursitis

Bursitis der Bursa subdeltoidea: Duplay's bursitis/disease/syndrome

Bursitis calcarea: calcific bursitis

Bursitis olecrani: olecranon bursitis, miner's elbow

Bursitis pharyngealis: Thornwaldt's cyst, Thornwaldt's cyst, pharyngeal bursitis, Thornwaldt's disease, Thornwaldt's disease, Thornwaldt's bursitis, Thornwaldt's bursitis

Bursitis praepatellaris: prepatellar bursitis, housemaid's knee

Bursitis scapulohumeralis: scapulohumeral bursitis, scapulohumeral tendinitis, calcific bursitis

Bursitis subacromialis: subacromial bursitis

bursitisch *adj:* relating to or caused by bursitis, bursitic

Bursolith *m:* bursolith

Bursolpathie *f:* bursopathy

Bursectomie *f:* bursectomy

Bürste *f:* brush; (*Zahnbürste*) toothbrush

Bürsten *nt:* brush

bürsten: I *vt* brush II *vi* brush **etw. bürsten** give sth. a brush **sich die Haare bürsten** brush one's hair

Bürstenabstrich *m:* brush biopsy

Bürstenbiopsie *f:* → *Bürstenabstrich*

Bürstenkondensationsion *f:* brush condensation

Bürstenraum *m:* brush border, striated border

Bürstenschädel *m:* hair-on-end configuration, hair-on-end appearance

Buruli-Ulkus *nt:* Buruli ulcer

Büschel *nt:* cluster, bunch; (*Haarbüschel*) tuft; (*physik., mathemat.*) pencil; (*biolog.*) pencil; (*biolog.*) cluster, bunch, tuft

büschelförmig *adj:* bunched, in tufts, bunchy, clustered, in clusters; (*histolog.*) fasciculate, fasciculated, fascicular

Büschelhaare *pl:* tragi

büschellig *adj:* → *büschelförmig*

Buschfleckfieber *nt:* tsutsugamushi disease, tsutsugamushi fever, mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tropical typhus

Buschgelbfielber *nt:* jungle yellow fever, rural yellow fever, sylvan yellow fever

bulschig *adj:* bushy, bunchy

Buschke-Löwenstein-Kondylom *nt:* → *Buschke-Löwenstein-Tumor*

Buschke-Löwenstein-Tumor *m:* Buschke-Löwenstein tumor, giant condyloma (acuminatum)

Buschke-Ollendorff-Syndrom *nt:* Buschke-Ollendorff syndrome

Buschke-Sklerödem *nt:* Buschke's scleredema, scleredema

Buschwerk *nt:* scrub

Busen *m:* bosom, bust, breast(s *pl*)

Bußeirellin *nt:* buserelin

Bußeipiron *nt:* buspirone

Busquet-Krankheit *f:* Busquet's disease

Busse-Buschke-Krankheit *f:* Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, cryptococcosis, torulosis

Bussuquara-Virus *nt:* Bussuquara virus

Büste *f:* bust

Bußeulfan *nt:* busulfan, busulphan

Bußeallamin *nt:* butalamine

Bußeallbital *nt:* butalbital

Bußealmirat *nt:* butamirate

Bußeant *nt:* butane

Bußeandilsäure *f:* succinic acid, 1,4-butanedioic acid

Bußeantillicalin *nt:* butanillicaine

Bußeantainol *nt:* butanol, butyl alcohol

Bußeantaisäure *f:* → *Buttersäure*

Bußeant *nt:* butylene

2-Bußeantaisäure *f:* crotonic acid

Bußeantalmat *nt:* buthetamate

Bußeantillinol *nt:* butinoline

Bußeantizid *nt:* buthiazide, thiabutazide

Butler-Albright-Lightwood-Syndrom *nt:* Lightwood-Albright syndrome

2-Butoxy-N-(2-diethylaminoethyl)-cinchoninamid *nt:* → *Cinchocain*

4-Butoxy-N-hydroxyphenylacetamid *nt:* buprenorphine

1-Butoxy-3-phenoxy-2-propanol *nt:* febuprol

Butter *f:* butter

butterähnlich *adj:* buttery, butyroid, butyrous

butterartig *adj:* buttery, butyraceous, butyrous

Butterfett *nt:* butterfat

Butterflyfraktur *f:* butterfly fracture

Butterfly-Schnitt *m:* butterfly incision

Buttergelb *nt:* p-dimethylaminoazobenzene, butter yellow, methyl yellow

butterhaltig *adj:* butyraceous, butyrous

butterig *adj:* butter-like, buttery

Buttermilch *f:* buttermilk

buttern *vt:* butter

Buttersäure *f:* butyric acid, butanoic acid

Buttersäuregärung *f:* butyric acid fermentation

Butterstuhl *m:* fatty diarrhea, steatorrhea, stearrhea

Butyllalkohol *m*: butyl alcohol
Butyllalkoholgärung *f*: butyl alcohol fermentation
Butylilen *nt*: butylene
Butyllesigsäure *f*: hexanoic acid, caproic acid
Butylmercaptan *nt*: butylmercaptan
Butyl-Radikal *nt*: butyl
Butylscopolaminiumbromid *nt*: butylscopolamine bromide
Butylrat *nt*: butyrate
Butylratkinase *f*: butyrate kinase
Butyrolmeter *nt*: butyrometer, butyroscope
Butyrophenon *nt*: butyrophenone
Butyrum Calcao *nt*: cacao butter
Butyrylcholinliniesitalse *f*: butyrylcholinesterase, butyrylcholine esterase, cholinesterase, nonspecific cholinesterase, pseudocholinesterase, acylcholine acylhydrolase, benzoylcholinesterase, serum cholinesterase, nonspecific cholinesterase
Buzzard-Kunstgriff *m*: Buzzard's maneuver
BV *Abk.*: 1. Betreuungsverfügung 2. Bildverstärker 3. Bleivergiftung 4. Blutvolumen
BVAP *Abk.*: BCNU, Vincristin, Adriamycin, Prednison
BVCPP *Abk.*: BCNU, Vinblastin, Cyclophosphamid, Procarbazon, Prednison
BVD *Abk.*: BCNU, Vincristin, Dacarbazin
BVDA *Abk.*: Berufsverband Deutscher Apotheker
BVDU *Abk.*: Bromovinyldeoxyuridin
BVG *Abk.*: Bundesversorgungsgesetz
BVH *Abk.*: 1. biventrikuläre Hypertrophie 2. B-Virus-Hepatitis
BVK *Abk.*: B-Vitamin-Komplex
BVL *Abk.*: bilaterale Vasoligatur
BVPP *Abk.*: BCNU, Vincristin, Procarbazon, Prednison
BVV *Abk.*: Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung
BW *Abk.*: 1. biologische Wertigkeit 2. Brustwand 3. Brustwirbel
BWA *Abk.*: Brustwandableitungen
Bwamba-Fieber *nt*: Bwamba fever
Bwamba-Fiebertivirus *nt*: Bwamba fever virus, Bwamba virus
BWB *Abk.*: Bewegungsbad
BWG-Syndrom *nt*: Bland-White-Garland syndrome, BWG syndrome
BWK *Abk.*: Brustwirbelkörper
BWL *Abk.*: Bewusstseinslage
BWR *Abk.*: Bordet-Wassermann-Reaktion
BWS *Abk.*: 1. Bildwandler-System 2. Brustwirbelsäule
BWT *Abk.*: Bewegungstherapie
Bychowski-Zeichen *nt*: Grasset's sign, Grasset's phenomenon, Grasset-Bychowski sign
Byler-Krankheit *f*: Byler's disease
Byler-Syndrom *nt*: → *Byler-Krankheit*
Bypass *m*: shunt, bypass
 anatomischer Bypass: anatomical bypass
 aortofemoraler Bypass: aortofemoral bypass
 aortoiliakaler Bypass: aortoiliac bypass
 aortokoronarer Bypass: aortocoronary bypass, coronary artery bypass, coronary bypass
 aortorenaler Bypass: aortorenal bypass
 arteriovenöser Bypass: arteriovenous shunt, arteriovenous fistula
 biliodigestiver Bypass: biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass, biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis

extraanatomischer Bypass: extra-anatomic bypass
 extrakranial-intrakranialer Bypass: extracranial-intracranial bypass
 femorofemoraler Bypass: femorofemoral bypass
 femoropoplitealer Bypass: femoropopliteal bypass
 gastrointestinaler Bypass: gastrointestinal bypass
 ilealer Bypass: ileal bypass, ileal shunt, jejunal bypass, jejunal shunt, jejunoileal bypass, jejunoileal shunt
 jejunaler Bypass: → *ilealer Bypass*
 jejunolealer Bypass: → *ilealer Bypass*
 kardiopulmonaler Bypass: cardiopulmonary bypass
 kardiopulmunaler Bypass: cardiopulmonary bypass
 venovenöser Bypass: venovenous bypass
Bypassoperation *f*: bypass operation, bypass, bypass surgery
Byssinose *f*: byssinosis, cotton-dust asthma, Monday fever, mill fever, cotton-mill fever, brown lung, stripper's asthma
Byssinotiker *m*: byssinotic (patient)
Byssinotikerin *f*: byssinotic (patient)
byssinotisch *adj*: relating to or caused by byssinosis, byssinotic
Bystander-Effekt *m*: bystander effect
Bywaters-Krankheit *f*: crush syndrome, compression syndrome, Bywaters' syndrome
Bywaters-Syndrom *m*: crush syndrome, compression syndrome, Bywaters' syndrome
BZ *Abk.*: 1. Belegzellen 2. Blutungszeit 3. Blutzucker
BZCoA *Abk.*: Benzoyl-Coenzym A
BZD *Abk.*: 1. Benzodaronum 2. Benzodiazepin
B-Zelladenokarzinom *nt*: beta cell adenocarcinoma
B-Zelladenom *nt*: beta cell adenoma
B-Zellen *pl*: 1. B cells, B-lymphocytes, thymus-independent lymphocytes 2. beta cells (of pancreas), B cells
 allergen-spezifische B-Zellen: allergen-specific B cells
B-Zellendifferenzierungsfaktoren *pl*: B-cell differentiation factors
B-Zellenhyperplasie *f*: B-cell hyperplasia
B-Zellenlymphom *nt*: B-cell lymphoma
B-Zellen-Tumor *m*: → *B-Zelltumor*
B-Zellenwachstumsfaktoren *pl*: B-cell growth factors
B-Zell-Immundefekt *m*: antibody immunodeficiency
B-Zelllymphom *nt*: B-cell lymphoma
 diffuses großzelliges B-Zelllymphom: diffuse large-cell B cell lymphoma
B-Zell-Neoplasien *pl*: B cell lymphomas
 reifzellige B-Zell-Neoplasien: mature B cell lymphomas
B-Zell-Pseudolymphome *pl*: B-cell pseudolymphomas
 folliculäre B-Zell-Pseudolymphome: follicular B-cell pseudolymphomas
 nicht-follikuläre B-Zell-Pseudolymphome: non-follicular B-cell pseudolymphomas
B-Zellsystem *nt*: B-cell system
B-Zelltumor *m*: beta cell tumor, B cell tumor, insulinoma, insuloma
B-Zellvorläufer *m*: B-cell progenitor
B-Zellvorläuferzelle *f*: B-cell progenitor
B-Zell-Wachstumsfaktoren *pl*: B-cell growth factors
BZGW *Abk.*: Blutzuckergrenzwert
BZL *Abk.*: Benzol
B-Zone *f*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web
BZSK *Abk.*: Blutzuckerselbstkontrolle
BZTP *Abk.*: Blutzuckertagesprofil

C

- C Abk.:** 1. Carboneum 2. Celsius 3. Centesimalpotenz 4. Chloramphenicol 5. Clearance 6. Clostridium 7. Compliance 8. Costa 9. Coulomb 10. Coxiella 11. Curie 12. Cystin 13. Cystin 14. Cytidin 15. Cytosin 16. Kapazität 17. Kohlenstoff 18. Komplement 19. Konstante 20. Konzentration 21. Wärmedurchgangszahl 22. Zervikalsegment
- c. Abk.:** circa
- C1 Abk.:** Halswirbel 1
- C2 Abk.:** Halswirbel 2
- C3 Abk.:** Halswirbel 3
- C5 Abk.:** Pentamethonium
- C6 Abk.:** Hexamethonium
- C10 Abk.:** Dekamethonium
- CA Abk.:** 1. Carbenicillin 2. Carboanhydrase 3. Carcinoma 4. Catecholamine 5. Chefarzt 6. Corpora allata 7. Corpus ammonis 8. Cortisonacetat 9. Cyclophosphamid, Adriamycin 10. Cyproteronacetat 11. Cytarabin
- Ca Abk.:** 1. Calcium 2. Candida albicans 3. Carboanhydrase 4. Carcinoma
- Ca. Abk.:** 1. Candida albicans 2. Carcinoma 3. Conus arteriosus
- ca. Abk.:** circa
- Ca-Antagonist m:** calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist
- CAAT Abk.:** computerassistierte axiale Tomographie
- Ca-ATPase f:** calcium-ATPase, calcium-ATPase system
- CAB Abk.:** Carbromal
- Calberigollin nt:** cabergoline
- Ca-Blocker m:** calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist
- CABOP Abk.:** Cyclophosphamid, Adriamycin, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
- Cabot-Ringe pl:** Cabot's ring bodies
- CaBP Abk.:** calciumbindendes Protein
- Cabrera-Kreis m:** Cabrera's circle
- Calcao Oleum nt:** cacao butter
- Calcao semen nt:** cocoa seeds
- Ca-Carrier m:** Ca-carrier
- Cacchi-Ricci-Syndrom nt:** Cacchi-Ricci disease, sponge kidney, medullary sponge kidney
- Cachlectin nt:** cachectin, tumor necrosis factor
- Cachlexia f:** cachexia, cachexy
- CaCO₃ Abk.:** Calciumcarbonat
- Calcitriolmolekül nt:** calcitriol, actinomycin C
- Cactus grandiflorus m:** queen of the night
- CAD Abk.:** 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, Dacarbazin 2. Cytosin-arabinosid, Daunorubicin
- CADASIL Abk.:** zerebrale autosomal-dominante Arterio-pathie mit subkortikalen Infarkten und Leukenzephalopathie
- Cadaverin nt:** cadaverine, pentamethylenediamine
- Cadherine pl:** cadherins
- Cadmium nt:** cadmium
- Cadmiumvergiftung f:** cadmium poisoning
- Caldulca f:** decidua membrane, decidua, caduca
- CAE Abk.:** 1. Chloracetatesterase 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Etoposid
- Caecitas f:** blindness
- Caecitas verbalis:** word blindness, alexia
- Caecum nt:** blind sac, coecum, cecum, caecum
- Caecum altum congenitum:** congenital high cecum
- Caecum cupulare:** cupular cecum
- Caecum liberum:** cecum liberum
- Caecum mobile:** mobile cecum
- Caecum vestibulare:** vestibular cecum
- CaEDTA Abk.:** 1. Calciumethylenediamintetraacetat 2. Calciumethylenediamintetraessigsäure
- Caeruloplasmint nt:** ferroxidase, ceruloplasmin
- Caesium nt:** caesium, cesium
- CAF Abk.:** 1. Celluloseacetat-Folien 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil 3. Koronararterienfistel
- CaF₂ Abk.:** Calciumfluorid
- Café-au-lait-Flecken pl:** café au lait spots
- Caffey-de Toni-Syndrom nt:** → *Caffey-Silverman-Syndrom*
- Caffey-Silverman-Syndrom nt:** Caffey's disease, Caffey's syndrome, Caffey-Silverman syndrome, infantile cortical hyperostosis
- Caffey-Smith-Syndrom nt:** → *Caffey-Silverman-Syndrom*
- Caffey-Syndrom nt:** → *Caffey-Silverman-Syndrom*
- CAFP Abk.:** Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Prednison
- CAFTH Abk.:** Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Tamoxifen, Hydroxydaunorubicin
- CAFVP Abk.:** 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Vincristin, Prednison 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Vincristin, Prednison
- CAG Abk.:** 1. chronische atrophische Gastritis 2. Cytosin-Adenin-Guanin
- CAH Abk.:** 1. Carboanhydrase 2. chronisch-aggressive Hepatitis 3. chronisch-aktive Hepatitis
- Cahn-Ingold-Prelog-System nt:** RS system, Cahn-Ingold-Prelog convention/system
- CAI Abk.:** clinical activity index
- Caissonkrankheit f:** caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, tunnel disease, diver's palsy, diver's paralysis, aeremia, courbature
- Cajal-Inseln pl:** Calleja's islands, Calleja's islets
- Cajal-Kern m:** interstitial nucleus of Cajal
- Cajal-Silberimprägnation f:** Cajal's method, Cajal's cell stain
- Cajal-Zellen pl:** Cajal cells, horizontal cells of Cajal
- Cajeput m:** cajeput
- Cajepulti aethelroleum nt:** cajeput oil
- Ca-Kanal m:** → *Calciumkanal*
- Cal Abk.:** 1. große Kalorie 2. Kilokalorie
- cal Abk.:** 1. Grammkalorie 2. Kalorie 3. kleine Kalorie
- Calabar-Beule f:** Calabar swelling, Kamerun swelling, Calabar edema, tropical swelling
- Calabarbohne f:** Calabar bean, ordeal bean
- Calabar-Schwellung f:** → *Calabar-Beule*
- Calabar semen nt:** Calabar bean, ordeal bean
- Callami rhiizolma nt:** calamus
- Calb Abk.:** Albumin clearance
- Calc-, calc- präf.:** → *Calci-*
- Calcaneo-, calcaneo- präf.:** heel bone, calcaneus, calcaneo-
- Calcaneus m:** heel bone, calcaneal bone, calcaneus, calcaneum, os calcis
- Calcar nt:** spur, calcar
- Calcar avis:** calcar avis

Calcar femorale: femoral calcar
Calcaria chlorata f: → *Chlorkalk*
Calcaltripipae flos m: larkspur flower
Calci-, calci- präf: lime, calcium, calci-
Calcidiol nt: 25-hydroxycholecalciferol, calcidiol, calcife-
 diol
Calcifeidiol nt: → *Calcidiol*
Calciferol nt: calciferol, vitamin D, antirachitic factor
Calcificaltio f, pl -tiloines: calcification
Calcinosis f, pl -ses: calcinosis, calcium thesaurismosis,
 calcium gout, exudative calcifying fasciitis
Calcinosis circumscripta: Profichet's disease, Profi-
 chet's syndrome, calcium gout
Calcinosis cutis: skin stones
Calcinosis dystrophica: dystrophic calcinosis
Calcinosis interstitialis: → *Calcinosis universalis inter-*
stitialis
Calcinosis intervertebralis: Verse's disease
Calcinosis metabolica: metabolic calcinosis
Calcinosis metabolica universalis: → *Calcinosis univer-*
salis interstitialis
Calcinosis metastatica: metastatic calcinosis, meta-
 static calcification
Calcinosis universalis interstitialis: lipocalcinogranu-
 lomatosi, Calcinosis universalis
Calcipoltrilol nt: calciprotiril
Calcitonin nt: thyrocalcitonin, calcitonin
Calcitoninämie f: hypercalcitoninemia
Calcitriol nt: calcitriol, 1,25-dihydroxycholecalciferol
Calcium nt: calcium
 radioaktives Calcium: radiocalcium
Calciumkanalblocker m: → *Calciumkanalblocker*
Calcium-ATPase f: calcium-ATPase, calcium-ATPase sys-
 tem
Calcium-ATPase-System nt: calcium-ATPase, calcium-
 ATPase system
Calciumausscheidung im Harn f: calciuria
erhöhte Calciumausscheidung im Harn: calcinuric di-
 abetes, hypercalciuria, hypercalcinuria, hypercalcuria
verminderte Calciumausscheidung im Harn: hypocal-
 curia
Calciumbilirubinatstein m: calcium bilirubinate calcu-
 lus
Calciumblocker m: → *Calciumkanalblocker*
Calciumcarbonat nt: calcium carbonate
Calciumcarbonatstein m: calcium carbonate calculus,
 calcium carbonate stone
Calcium-Carrier m: Ca-carrier
Calciumchloridhypolchlorit nt: → *Chlorkalk*
Calciumcyanamid nt: cyanamide, calcium cyanamide
Calciumcyanid nt: calcium cyanide
Calciumfolinat nt: calcium folinate
Calciumgluconat nt: calciumgluconate
Calciumhypochlorit nt: bleaching powder
Calciumkanal m: calcium channel, Ca-channel
Calciumkanalblocker m: calcium antagonist, calcium
 channel blocker, Ca antagonist, calcium-blocking agent
Calciummangel m: calcipenia durch Calciummangel
 hervorgerufen oder bedingt calciprivic
Calciumoxalat nt: calcium oxalate
Calciumoxalatl Dihydrat nt: weddellite
Calciumoxalatl Dihydratstein m: weddellite calculus
Calciumoxalatl Monohydrat nt: whewellite
Calciumoxalatl Monohydratstein m: whewellite calcu-
 lus
Calciumoxalatl Nephritis f: primary hyperoxaluria
Calciumoxalatstein m: calcium oxalate calculus, calci-

um oxalate stone
Calciumoxid nt: lime, calciumoxide
Calciumphosphat nt: calcium phosphate
Calciumphosphatstein m: calcium phosphate calculus,
 calcium phosphate stone
Calcium/Phosphor-Quotient m: calcium/phosphorus ratio
Calciumpumpe f: calcium pump
Calciumpyrophosphat-Ablagerungskrankheit f: → *Calcium-*
pyrophosphatdihydratablagerung
Calciumpyrophosphatdihydrat nt: calcium pyrophos-
 phate dihydrate
Calciumpyrophosphatdihydratablagerung f: CPPD
 disease, calcium pyrophosphate dihydrate disease, cal-
 cium pyrophosphate dihydrate crystal deposition dis-
 ease, CPPD crystal deposition disease, chondrocalci-
 nosis
Calciumsulfat nt: 1. calciumsulfate 2. plaster of Paris,
 plaster
Calciumsulfatdihydrat nt: 1. calciumsulfatdihydrate 2.
 plaster of Paris, plaster
Calcium-trinatrium-pentetat nt: calcium trisodium pen-
 tetate, pentetate calcium trisodium
Calciumurat nt: calcium urate
Calciumuratstein m: calcium urate calculus, calcium u-
 rate stone
Calciumwolframat nt: calcium tungstate
Calculosis f, pl -ses: calculosis
Calculus m, pl -li: calculus, stone
Calculus biliaris: biliary calculus, biliary stones, chole-
 lith, gallstone
Calculus bronchialis: bronchial calculus, bronchial
 stone, lung stone, lung calculus, broncholith
Calculus dentalis: dental calculus, calculus, tartar, o-
 dontolith, tophus
Calculus dentis: → *Calculus dentalis*
Calculus felleus: biliary calculus, biliary stones, chole-
 lith, gallstone
Calculus renalis: kidney stone
Calculus salivalis: salivary calculus, salivary stone, sia-
 lolith, ptyalolith
Calculus vesicae: bladder calculus, vesical calculus,
 cystolith
Calculus index-simplified m: simplified calculus index, cal-
 culus index-simplified
Calculus-surface-Index m: calculus surface index
Caldwell-Luc-Inzision f: Caldwell-Luc incision
Caldwell-Luc-Operation f: Luc's operation, Caldwell-Luc
 operation
Caldwell-Moloy-Einteilung f: Caldwell-Moloy classification
Caldwell-Moloy-Klassifikation f: Caldwell-Moloy classifica-
 tion
Caldwell-Projection f: Caldwell projection/view
Caldwell-Technik f: Caldwell projection/view
Calcebasencurale nt: calabash curare
Calendula (officinalis) f: calendula
Calendulae flos m: calendula flower
Calendulaöl nt: calendula oil
CALF Abk.: Cyclophosphamid, Adriamycin, Leucovorin,
 5-Fluorouracil
CALFE Abk.: Cyclophosphamid, Adriamycin, Leucovorin,
 5-Fluorouracil, Ethinylestradiol
Callices pl, sing Callix: → *Calyx*
Calici-Gastroenteritis f: calici gastroenteritis
Calliciviren pl: caliciviruses
Calliciviridae pl: caliciviruses
Callicivirus nt, pl -ren: Calicivirus
Calliculus m, pl -li: caliculus, calycle, calyculus

- Calculus gustatorius:** taste bud, gustatory bud, taste bulb, gustatory bulb, taste corpuscle, Schwalbe's corpuscle
- California-Enzephalitis f:** California encephalitis, bunyavirus encephalitis
- California-Enzephalitis-Virus nt:** California encephalitis virus, California virus
- California-Virus nt:** → *California-Enzephalitis-Virus*
- Calliforinilium nt:** californium
- Callix m, pl -lices:** → *Calyx*
- CALLA Abk.:** common ALL-Antigen
- Callahan-Methode f:** Callahan's method
- Callahan-Technik f:** Callahan's method, Callahan's root canal filling method
- Calleja-Inseln pl:** Calleja's islands, Calleja's islets
- Call-Exner-Körperchen pl:** Call-Exner bodies
- Calliphora pl:** Calliphora
- Calliphora erythrocephala:** Calliphora erythrocephala
- Calliphoridae pl:** Calliphoridae
- Callolsitas f, pl -taites:** → *Callus*
- Calluinae flos m:** heather flower
- Calluinae herba f:** heather
- Calluina vulgalis f:** heather
- Callus m, pl -li:** 1. callus, callositas, callosity, keratoma, tylo-
loma, tyle 2. bony callus, callus
- Callus luxurians:** hypertrophic callus
- Calmette-Konjunktivaltest m:** → *Calmette-Reaktion*
- Calmette-Reaktion f:** Calmette's conjunctival reaction, Calmette's ophthalmic reaction, Calmette's test
- Calmette-Serum nt:** Calmette's antitoxin
- Calmodullin nt:** calmodulin
- Calomel nt:** calomel, mercurous chloride, mercury monochloride
- Callor m:** heat, calor
- Calot-Dreieck nt:** Calot's triangle, cystohepatic triangle
- Caltselquesitrin nt:** calsequestrin
- Callvaria f, pl -riai:** roof of skull, skullcap, skullpan, calvarium, calvaria, concha of cranium
- Calvé-Krankheit f:** Calvé's disease
- Calvé-Linie f:** Calvé's line
- Calvé-Syndrom nt:** → *Calvé-Krankheit*
- Calvé-Wirbel m:** → *Calvé-Krankheit*
- Calvin-Zyklus m:** Calvin cycle
- Calvities f:** alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acoma
- Calvities hippocratica:** androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness
- Calx f:** heel, calcaneal region, calx
- Calymmatobacterium nt:** Calymmatobacterium
- Calymmatobacterium granulomatis:** Donovan's body, Donovaniana granulomatis, Calymmatobacterium granulomatis
- Callyx m, pl -lices:** calyx
- Calices renales:** renal calices, infundibula of kidney
- Calices renales majores:** major renal calices
- Calices renales minores:** minor renal calices
- Callizium nt:** → *Calcium*
- CAM Abk.:** 1. cell adhesion molecule 2. Chlorambucil 3. Chloramphenicol 4. Chorioallantoismembran 5. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat 6. Cyclophosphamid, Cytarabin (Alexan), Methotrexat 7. Cyclophosphamid, Cytarabin, Methotrexat 8. Zelladhäsionsmoleküle
- Camiazelpam nt:** camazepam
- CAMB Abk.:** Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Bleomycin
- CAMELEON Abk.:** Cytosinarabinosid, Methotrexat, Leucovorin, Vincristin (*engl.* oncovin)
- Calmellilia sinenensis f:** tea
- CAMEO Abk.:** Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Etoposid, Vincristin (*engl.* oncovin)
- Camelra f, pl -rae:** chamber, camera
- Camera anterior bulbi oculi:** anterior chamber of eye
- Camerae bulbi:** chambers of eyeball
- Camera posterior bulbi oculi:** posterior chamber of eye
- Camera postrema bulbi oculi:** → *Camera vitrea bulbi oculi*
- Camera vitrea bulbi oculi:** vitreous chamber
- Camerer-Regel f:** Camerer's law
- CAMF Abk.:** 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, 5-Fluorouracil 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Folsäure
- CAMLO Abk.:** Cytosinarabinosid, Methotrexat, Leucovorin, Vincristin (*engl.* oncovin)
- CAMP Abk.:** 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Procarbazin 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Procarbazin
- cAMP Abk.:** 1. Cyclo-Adenosinmonophosphat 2. Cyclo-AMP
- Campath-1H nt:** Campath-1H
- Camper-Ebene f:** Camper's plane
- Camper-Gesichtswinkel m:** Camper's angle
- Camper-Kreuzung f:** chiasm of digits of hand, Camper's chiasm, crossing of the tendons
- CAMP-Faktor m:** CAMP factor
- Campher m:** camphor, camphora
- Campher m:** → *Campfer*
- Camphergeist m:** camphor spirit
- Campherispiritus m:** camphor spirit
- Camphora f:** → *Campfer*
- Camphorismus m:** camphorism
- Camptomie f:** camptomomy
- CAMP-Test m:** CAMP test
- Campylobacter m:** Campylobacter
- Campylobacter cinaedi:** Campylobacter cinaedi
- Campylobacter coli:** Campylobacter coli
- Campylobacter fennelliae:** Campylobacter fennelliae
- Campylobacter fetus:** Campylobacter fetus, Vibrio fetus
- Campylobacter jejuni:** Campylobacter jejuni, Vibrio coli, Vibrio jejuni
- Campylobacter medium:** Campylobacter medium
- Campylobacter pylori:** Campylobacter pylori, Helicobacter pylori
- Campylobacter-Enteritis f:** Campylobacter enteritis
- Campylobacteriose f:** campylobacteriosis
- Campylognathie f:** campylognathia
- Camurati-Engelmann-Erkrankung f:** → *Camurati-Engelmann-Syndrom*
- Camurati-Engelmann-Syndrom nt:** Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis
- Canaliculus m, pl -li:** canaliculus, canal
- Canaliculi biliferi:** bile canaliculi
- Canaliculi dentales:** dentinal canals, dental canaliculi, dentinal tubules, dental tubules
- Canaliculi caroticotypanici:** caroticotypanic canaliculi
- Canaliculus chordae tympani:** canaliculus of chorda tympani
- Canaliculus cochleae:** canaliculus of cochlea
- Canaliculi dentinales:** dentinal tubule

Canaliculus lacrimalis: lacrimal canaliculus, lacrimal duct, dacryagogue, dacryosyrinx

Canaliculus mastoideus: mastoid canaliculus

Canaliculus tympanicus: tympanic canaliculus

Canalis m: canal, channel

Canalis adductorius: adductor canal, crural canal of Henle, Hunter's canal, subarterial canal, subsartorial canal

Canalis alimentarius: alimentary tract

Canales alveolares corporis maxillae: alveolar canals of maxilla

Canalis analis: anal canal

Canalis atrioventricularis: 1. atrioventricular canal 2. atrioventricular canal defect

Canalis auricularis: → *Canalis atrioventricularis*

Canales alveolares: alveolar canals of maxilla, posterior dental canals, alveolodental canals, dental canals

Canalis incisivus: incisive canal, incisal canal, nasopalatine canal, anterior palatine canal, anterior palatine groove, incisor canal

Canalis caroticus: carotid canal

Canalis carpi: flexor canal, carpal tunnel, carpal canal, flexor tunnel

Canalis centralis: central canal of spinal cord

Canalis centralis medullae spinalis: central canal (of spinal cord)

Canalis cervicis uteri: cervical canal (of uterus)

Canalis condylaris: condylar canal

Canalis digestivus: → *Canalis alimentarius*

Canales diploici: diploic canals, Breschet's canals

Canalis facialis: → *Canalis nervi facialis*

Canalis femoralis: femoral canal, crural canal

Canalis ganglionaris: → *Canalis spiralis modioli*

Canalis gastricus: gastric canal, canal of stomach, ventricular canal

Canalis hyaloideus: hyaloid canal

Canalis hypoglossi: → *Canalis nervi hypoglossi*

Canales incisivi: incisive canals

Canalis infraorbitalis: infraorbital canal

Canalis inguinalis: inguinal canal, abdominal canal, Galen's pore, Velpeau's canal

Canales longitudinales modioli cochleae: longitudinal canals of modiolum

Canalis malleolaris: malleolar canal

Canalis mandibulae: mandibular canal, inferior dental canal

Canalis musculotubarius: musculotubal canal

Canalis nasolacrimalis: nasolacrimal canal, lacrimal canal, nasal canal

Canalis nervi facialis: facial canal, canal for facial nerve, fallopian aqueduct, aqueduct of Fallopius, fallopian arch, spiroid canal, fallopian canal

Canalis nervi hypoglossi: hypoglossal canal

Canalis neurentericus: neurenteric canal

Canalis nutriticus/nutriens: nutrient canal

Canalis obturatorius: obturator canal

Canalis opticus: optic canal, optic foramen

Canales palatini minores: lesser palatine canals

Canalis palatinus major: great palatine canal

Canalis palatovaginalis: palatovaginal canal

Canales perforantes: Volkmann's canals

Canalis pterygoideus: pterygoid canal

Canalis pudendalis: pudendal canal

Canalis pyloricus: pyloric canal

Canalis radialis dentis: marrow canal, pulp canal, root canal

Canalis sacralis: sacral canal

Canales semicirculares: bony semicircular canals, osseous semicircular canals

Canalis semicircularis anterior: anterior semicircular canal

Canalis semicircularis lateralis: lateral semicircular canal

Canalis semicircularis posterior: posterior semicircular canal

Canalis spiralis cochleae: spiral canal of cochlea

Canalis spiralis modioli: spiral canal of modiolum, ganglionic canal, Rosenthal's canal

Canalis ventricularis: → *Canalis gastricus*

Canalis vertebralis: vertebral canal, spinal canal, neural canal, neurocanal, medullary canal

Canalis vomerorostralis: vomerorostral canal

Canalis vomerovaginalis: vomerovaginal canal

Canalis-incisivus-Zyste f: incisive canal cyst, median anterior maxillary cyst, maxillary median anterior cyst, nasopalatine duct cyst, nasopalatine cyst

Canalis-opticus-Abschnitt des Nervus opticus m: intracanalicular part of optic nerve

Canalis-opticus-Syndrom nt: optic canal syndrome

Canalvalnin nt: canavanine

Canavan-Krankheit f: → *Canavan-Syndrom*

Canavan-Syndrom nt: Canavan's sclerosis, Canavan's disease, Canavan-van Bogaert-Bertrand disease, spongy degeneration (of central nervous system/ of white matter), spongiform leukodystrophy

Canavan-van Bogaert-Bertrand-Syndrom nt: → *Canavan-Syndrom*

Cancer m: (Franz.) cancer

Cancer aquaticus: gangrenous stomatitis, water cancer, corrosive ulcer, noma

Cancer en cuirasse: corset cancer, jacket cancer, cancer en cuirasse

Cancelroigen nt: cancer-causing substance, carcinogen

Candella f: candela, candle, standard candle, new candle

Candidida f: Candida, Monilia, Pseudomonilia

Candida albicans: thrush fungus, Saccharomyces albicans, Saccharomyces anginae, Zymonema albicans, Candida albicans

Candida glabrata: Candida glabrata

Candida guilliermondii: Candida guilliermondii

Candida krusei: Candida krusei

Candida mesenterica: Saccharomyces mesentericus

Candida parapsilosis: Candida parapsilosis

Candida pseudotropicalis: Candida pseudotropicalis

Candida stellatoidia: Candida stellatoidia

Candida tropicalis: Candida tropicalis

Candida-, candida-präf: candidal, candida

Candidalabszess m: candidal abscess

Candidaabszess der Leber: candidal hepatic abscess

Candidalantigen nt: candida antigen

Candidalaura/scheidung im Harn f: candiduria

Candidalbalanitis f, pl -tiden: candidal balanitis

Candidalendokarditis f, pl -tiden: endocardial candidiasis

Candidafolliculitis f, pl -tiden: candidal folliculitis barbae

Candidagrannulom nt: candida granuloma, candidal granuloma, monilial granuloma

Candida-Hämagglutinationstest m: candida precipitin test

Candida-Intertrigo f: → *Candidose der Körperfalten*

Candidakolpitis f, pl -tiden: → *Candidavulvovaginitis*

Candidälämie f: candidemia

Candida-Mykid nt: → *Candidid*

Candidalmykose f: → *Candidose*

- Candidalösophalgitis** *f*, *pl* -**tiden**: candida esophagitis
Candida-Sepsis *f*: disseminated candidiasis
Candidavulvovaginitis *f*, *pl* -**tiden**: → *Candidavulvovaginitis*
Candidavulvovaginitis *f*, *pl* -**tiden**: candidal vulvovaginitis
Candididialis *f*: → *Candidose*
Candidid *nt*: moniliid, candidid
Candidin *nt*: candidin
Candidose *f*: candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis
Candidose des Barts: candidal folliculitis brabrae
chronisch-mukokutane Candidose: chronic mucocutaneous candidiasis
disseminierte Candidose: → *Candida-Sepsis*
Candidose der Eichel: candidal balanitis
Candidose der Haut: cutaneous candidiasis, dermatocandidiasis
Candidose der Körperfalten: candida intertrigo
kutane Candidose: → *Candidose der Haut*
Candidose der männlichen Urethra: candidosis of the male urethra
Candidose der Mundschleimhaut: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush
Candidose der Mundwinkel: migrating cheilosis
Candidose der Nägel: candida onychia
Candidose der Säuglingshaut: candidiasis of the diaper area
Candidose der Scheide: candidiasis of the vagina
vulvovaginale Candidose: → *Candidavulvovaginitis*
Candidurie *f*: candiduria
cand. med. *Abk.*: Kandidat/in der Medizin
cand. med. dent. *Abk.*: Kandidat/in der Zahnmedizin
Canicollafieber *nt*: canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever
Canicollkrankheit *f*: canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever
Caninus *m*, *pl* -**ni**: canine tooth, cuspid tooth, eye tooth
Caninus-Band *nt*: canine band
Canities *f*: canities
Canabidiol *nt*: cannabidiol
Canabinolid *nt*: cannabinoid
Canabinol *nt*: cannabinol
Canabilöse *f*: hemp fever
Canabis *m*: **1.** (*biolog.*) cannabis (*sativa*) **2.** (*rechtsmed.*) cannabis, hashish, marijuana, marihuana, bhang
Cannabis indica: → *Cannabis sativa*
Cannabis sativa: cannabis sativa
Canabisabusus *m*: cannabism
Canabisintoxikation *f*: cannabism
Canabisimus *m*: cannabism
Cannabis-Typ *m*: cannabis type dependence
Cannizzaro-Reaktion *f*: Cannizzaro's reaction
Cannon-Böhm-Punkt *m*: Cannon's point, Cannon's ring
Cannon-Notfallreaktion *f*: Cannon's theory, emergency theory
Cantelli-Zeichen *nt*: doll's eye reflex, doll's eye sign, doll's head phenomenon, Cantelli's sign
Cantharidenkämpfer *m*: → *Cantharidin*
Cantharides *pl*: cantharides
Cantharidin *nt*: cantharidin
Cantharis velsicalotria *f*: Spanish fly, blister bug
Canthitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a canthus, canthitis
Canthus *m*, *pl* -**thi**: canthus
C-Antigen *nt*: C antigen
Cantor-Sonde *f*: Cantor tube
Cantrell-Pentalogie *f*: pentalogy of Cantrell
Cantrell-Sequenz *f*: → *Cantrell-Pentalogie*
Canyon-Varizen *pl*: canyon varicose veins
CAO *Abk.*: **1.** Chirurgische Arbeitsgemeinschaft Onkologie **2.** chronische Atemwegsobstruktion **3.** Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin)
CaO₂ *Abk.*: arterieller Sauerstoffgehalt
CAOS *Abk.*: **1.** Cosmogen (Actinomycin D), Adriamycin (Doxorubicin), Oncovin (Vincristin), Sendox **2.** Cosmogen, Adriamycin, Oncovin, Sendoxan
CAP *Abk.*: **1.** Carbamylphosphat **2.** Catabolit-Gen-Aktivatorprotein **3.** Celluloseacetopropionat **4.** Chloramphenicol **5.** 6-Chlor-6-dehydro-17 α -acetoxyprogesteron **6.** Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol) **7.** Cystinaminopeptidase
CAPI *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Prednison
CAPII *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
CAPBOP *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Procarbazine, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
Capdepont-Syndrom *nt*: → *Capdepont-Zahndysplasie*
Capdepont-Zahndysplasie *f*: Capdepont's disease, hereditary opalescent dentin, dental dysplasia
Capdepont-Zahnhypoplasie *f*: Capdepont-Hodge syndrome, Capdepont's syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary opalescent teeth, hereditary dark teeth, dentinogenesis hypoplasia hereditaria, dentinogenesis imperfecta, odontogenesis imperfecta
CAPD-Peritonitis *f*: CAPD peritonitis
Capelcitalbin *nt*: capecitabine
Capgras-Syndrom *nt*: Capgras' syndrome, Capgras' phenomenon, illusion of doubles
Capillaria *f*: Capillaria
Capillaria hepatica: Capillaria hepatica
Capillaria philippinensis: Capillaria philippinensis
Capillaria-Infektion *f*: → *Capillariasis*
Capillarialiasis *f*, *pl* -**ses**: capillariasis, hepaticoliasis
intestinale Capillariasis: hepaticoliasis, capillariasis
Capillariasis philippinensis: hepaticoliasis, capillariasis
Capillarialritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the capillaries, capillaritis
Capillaritis alba: white atrophy
Capillaritis haemorrhagica maculosa: progressive pigmentary dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's dermatosis
Capilli *pl*: hairs of (the) head, scalp hairs, capilli
Capillitium *nt*: capillitium, scalp
Capillus *m*, *pl* -**li**: capillus
Capistratio *f*, *pl* -**tilones**: **1.** Spanish collar, paraphimosis **2.** phimosis
Capistrum *nt*: hammock bandage
Capitulum *nt*, *pl* -**la**: capitellum, capitulum
Capitulum humeri: capitellum, little head of humerus, radial head of humerus, capitate eminence, capitulum, capitulum of humerus
Caplan-Colinet-Petry-Syndrom *nt*: → *Caplan-Syndrom*
Caplan-Syndrom *nt*: Caplan's nodules, rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome
Capnocytophaga *f*: Capnocytophaga
C-II-Apoproteinmangel, familiärer *m*: Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia,

idiopathic hyperlipemia

Cappping *nt*: capping

direktes Capping: direct pulp capping

indirektes Capping: indirect pulp capping

CAPPr *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin
(*engl.* platinol), Prednison

Capps-Reflex *m*: Capps's sign, Capps's reflex

Capps-Zeichen *nt*: Capps's sign

Capirat *nt*: caprate

Capireolomylin *nt*: capreomycin

Capirin *nt*: caprin, decanoin, glyceryl tricaprinate, tridecanoylglycerol

Capiripoxivirus *nt*: Capriproxvirus

Caprolat *nt*: caproate

Capronisäure *f*: hexanoic acid, caproic acid

Caproyl-Radikal *nt*: caproyl

Caprylat *nt*: caprylate

Capryllsäure *f*: octanoic acid, caprylic acid

CAPS *Abk.*: Carbamylphosphat synthetase (Ammoniak)

Caps *Abk.*: Capsula

Capsalilicin *nt*: capsaicin

Capsella bursa-pastoris *f*: shepherd's purse

Caps. gel. *Abk.*: Capsulae gelatinosae

Capsilici fructus *m*: red pepper

Capsilici fructus alcer *m*: cayenne chili pepper

Capsisicum *nt*: Capsicum

Capsicum annuum: red pepper

Capsicum frutescens: cayenne chili pepper

Capsid *nt*: capsid

Capsid-Antigen, virales *nt*: virus capsid antigen

Capsomer *nt*: capsomer

Capsula *f, pl -lae*: capsula, capsula

Capsula adiposa perirenalis: adipose capsule of kidney, fatty capsule of kidney, perinephric fat, perirenal fat, renal capsule, perinephric capsule

Capsula articularis: joint capsule, articular capsule, capsular membrane, synovial capsule

Capsula articularis cricoarytenoidea: cricoarytenoid articular capsule

Capsula articularis cricothyroidea: cricothyroid articular capsule

Capsula externa: external capsule

Capsula extrema: extreme capsule

Capsula fibrosa glandulae thyroideae: fibrous capsule of thyroid (gland)

Capsula fibrosa perivascularis hepatis: Glisson's capsule, perivascular fibrous capsule, fibrous capsule of liver, hepatobiliary capsule

Capsula fibrosa renis: fibrous capsule of kidney, fibrous tunic of kidney

Capsula ganglii: capsule of ganglion

Capsula glomeruli: Bowman's capsule, glomerular capsule, malpighian capsule, Müller's capsule, müllerian capsule

Capsula interna: internal capsule

Capsula lentis: lens capsule, lenticular capsule, crystalline capsule, capsule of lens, phacocyst

Capsula nodi lymphoidei: capsule of lymph node

Capsula prostatica: capsule of prostate, prostatic capsule

Capsula splenica: fibrous capsule of spleen, fibrous tunic of spleen

Capsula tonsillae/tonsillaris: tonsillar capsule

Capsula-interna-Thrombose-Syndrom *nt*: capsular thrombosis syndrome

Capitolril *nt*: captopril

Ca-Pumpe *f*: calcium pump

Calput *nt*: head, caput

Caput breve musculi bicipitis brachii: short head of biceps brachii muscle

Caput breve musculi bicipitis femoris: short head of biceps femoris muscle

Caput cornus posterioris medullae spinalis: head of dorsal horn of spinal cord

Caput costae: head of rib

Caput epididymidis: head of epididymis

Caput femoris: head of femur, femoral head, head of thigh bone

Caput fibulae: head of fibula

Caput galeatum: caput galeatum

Caput humerale: → *Caput humeri*

Caput humerale musculi flexoris carpi ulnaris: humeral head of flexor carpi ulnaris muscle

Caput humerale musculi pronatoris teretis: humeral head of pronator teres muscle

Caput humeri: head of humerus

Caput humeroulnare musculi flexoris digitorum superficialia: humeroulnar head of flexor digitorum superficialis muscle

Caput inferius musculi pterygoidei lateralis: inferior head of lateral pterygoid muscle

Caput laterale musculi gastrocnemii: lateral head of gastrocnemius muscle

Caput laterale musculi tricipitis brachii: lateral head of triceps brachii muscle

Caput longum musculi bicipitis brachii: long head of biceps brachii muscle

Caput longum musculi bicipitis femoris: long head of biceps femoris muscle

Caput longum musculi tricipitis brachii: long head of triceps brachii muscle

Caput mallei: head of malleus

Caput mandibulae: head of mandible, head of condyloid process of mandible, articular condyle of mandible

Caput mediale musculi flexoris hallucis brevis: medial head of flexor hallucis brevis muscle

Caput mediale musculi gastrocnemii: medial head of gastrocnemius muscle

Caput mediale musculi tricipitis brachii: medial head of triceps brachii muscle

Caput medusae: Medusa's head, cirsomphalos, Cruveilhier's sign, arachnogastris

Caput membranaceum: caoutchouc skull, caput membranaceum

Caput musculi: head of muscle

Caput natiforme: olympian forehead

Caput nuclei caudati: head of caudate nucleus

Caput obliquum musculi adductoris hallucis: oblique head of adductor hallucis muscle

Caput obliquum musculi adductoris pollicis: oblique head of adductor pollicis muscle

Caput obstipum: torticollis, wryneck, stiff neck

Caput ossis metacarpi: metacarpal head, head of metacarpal bone

Caput ossis metatarsi: metatarsal head, head of metatarsal bone

Caput pancreatis: head of pancreas

Caput phalangis: head of phalanx

Caput profundum musculi flexoris pollicis brevis: deep head of flexor pollicis brevis muscle

Caput profundum musculi tricipitis brachii: → *Caput mediale musculi tricipitis brachii*

Caput quadratum: caput quadratum

- Caput radiale musculi flexoris digitorum superficialis:** radial head of flexor digitorum superficialis muscle
Caput radii: head of radius
Caput rectum musculi recti femoris: straight head of rectus femoris muscle
Caput reflexum musculi recti femoris: reflected head of rectus femoris muscle
Caput stapedis: head of stapes
Caput succedaneum: caput succedaneum
Caput superius musculi pterygoidei lateralis: superior head of lateral pterygoid muscle
Caput tali: head of talus
Caput tibiae: head of tibia
Caput transversum musculi adductoris hallucis: transverse head of adductor hallucis muscle
Caput transversum musculi adductoris pollicis: transverse head of adductor pollicis muscle
Caput ulnae: head of ulna, capitulum ulnae
Caput ulnare musculi flexoris carpi ulnaris: ulnar head of flexor carpi ulnaris muscle
Caput ulnare musculi pronatoris teretis: ulnar head of pronator teres muscle
Caput-ulnae-Syndrom nt: capitulum ulnae syndrome
CAR Abk.: computerassistierte Radiologie
Carabelli-Höcker m: Carabelli cusp, Carabelli tubercle
Carraite f: carate, mal del pinto, pinta, spotted sickness
Carrazolol nt: carazolol
Carb-, carb- präf.: → *Carbo-*
Carbachol nt: carbachol, carbamylcholine chloride, carbocholine
Carbacholtest m: carbachol test
Carbamat nt: carbamate, carbamate
Carbamaizelpin nt: carbamazepine
Carbamaizol nt: diethylcarbamazine
Carbamid nt: carbamide, urea
4-Carbamidolpheinylarisinsäure f: → *Carbason*
Carbalmidpurpura f: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis
Carbalmidsäure f: → *Carbaminsäure*
Carbalmilnohämolglobin nt: carbaminohemoglobin, carbhemoglobin, carbohemoglobin
Carbalminsäure f: carbamic acid
Carbalminsäureäthyllesiter m: urethan, urethane, ethyl carbamate
Carbalminsäurehydrazid nt: semicarbazide
Carbalminsäurenitrit nt: cyanamide
Carbalmoylcholinchlorid nt: carbachol, carbamylcholine chloride, carbocholine
Carbalmoylphosphat nt: → *Carbamylphosphat*
Carbalmoylphosphatsynthetase f: → *Carbamylphosphatsynthetase*
Carbalmoylphosphatsynthetaseangel m: → *Carbamylphosphatsynthetaseangel*
Carbamoyl-Radikal nt: carbamoyl, carbamyl
Carbamoyltransferase f: transcarbamoylase, carbamoyltransferase
N-Carbamylasparat nt: N-carbamoylaspartate
Carbamylcholin nt: carbamylcholine
Carbamylphosphat nt: carbamoyl phosphate
Carbamylphosphatsynthetase f: carbamoyl-phosphate synthetase
Carbamylphosphatsynthetaseangel m: carbamoyl phosphate synthetase deficiency, CAPS deficiency
Carbamylphosphorsäure f: carbamoyl phosphoric acid
Carbamyl-Radikal nt: carbamoyl, carbamyl
Carbalmyltransferase f: transcarbamoylase, carbamoyltransferase
Carbanion nt: carbanion
Carbapeneime pl: carbapenems
Carbaryl nt: carbaryl, carbaril
Carbason nt: carbason, aminarson, arsambide
Carbazochrom nt: carbazochrome
1-(4-Carbazyloxy)-3-isopropylamino-2-propanol nt: carazolol
Carbenicillin nt: carbenicillin, α-carboxypenicillin
Carbenoxolon nt: carbenoxolone
Carbhämolglobin nt: carbaminohemoglobin, carbhemoglobin, carbohemoglobin
Carbidopa nt: carbidopa
Carbimaizol nt: carbimazole
Carbinoxalmin nt: carbinoxamine
Carbo m: charcoal, carbo
Carbo activatus: → *Carbo medicinalis*
Carbo adsorbens: → *Carbo medicinalis*
Carbo medicinalis: activated charcoal
Carbo-, carb- präf.: coal, carbo-
Carbolyhydrase f: carbonic anhydrase, carbonate dehydratase
Carbolyhydrasehemmer m: carbonic anhydrase inhibitor
Carbolyhydrasehemmstoff m: carbonic anhydrase inhibitor
Carbolyhydraseinhibitor m: → *Carboanhydrasehemmer*
Carbochromen nt: → *Carbocromen*
Carbozysteinin nt: carbocysteine
Carbocromen nt: carbocromen, carbochromen, chromonar
Carbodiimid nt: carbodiimide
Carbogen nt: carbogen
Carbohämie f: carbohememia, carbonemia
Carbohydrase f: carbohydrase
Carbohydraturie f: carbohydraturia
Carbol nt: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, phenylic alcohol
Carbolsäure f: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, phenylic alcohol
Carbolnat nt: carbonate
Carboinathärte f: temporary hardness
Carboneum nt: carbon
Carbonsäure f: carboxylic acid
Carbonurie f: carbonuria
Carbonyl-Radikal nt: carbonyl
CARBOPEC Abk.: Carboplatin, Etoposid, Cyclophosphamid
Carboplatin nt: carboplatin
Carborundum nt: carborundum, silicon carbide
Carboxilase f: → *Carboxylase*
Carboxybiotin nt: carboxybiotin
Carboxydismutase f: carboxydismutase
Carboxylesterase f: carboxyesterase, carboxylic ester hydrolase
γ-Carboxyglutamat nt: γ-carboxyglutamate
Carboxyhämolglobin nt: carboxyhemoglobin, carbon monoxide hemoglobin
Carboxyhämolglobinämie f: carboxyhemoglobinemia
Carboxylase f: carboxylase
Carboxylat nt: carboxylate
Carboxylesterase f: carboxylesterase
Carboxylierung f: carboxylation
Carboxyl-Radikal nt: carboxyl radical
Carboxyltransferase f: transcarboxylase, carboxyltrans-

ferase

Carbolylylase *f*: carboxy-lyase

Carboly/methylcellulose *f*: CM-cellulose, carboxymethylcellulose

S-Carboxymethyl-L-cystein *nt*: → *Carbocistein*

Carboly/myoglobin *nt*: carboxymyoglobin

α-Carboly/penicillin *nt*: carbenicillin, α-carboxypenicillin

Carboly/peptidase *f*: carboxypeptidase, carboxypolypeptidase

Carboxypeptidase A: carboxypeptidase A, carboxypolypeptidase

Carboxypeptidase B: carboxypeptidase B, protaminase

Carboxypeptidase N: carboxypeptidase N, arginine carboxypeptidase, kininase I

Carboly/som *nt*: carboxysome

carboly/terminal *adj*: carboxy-terminal, C-terminal

6-Carboly/xyluracil *nt*: 6-carboxyuracil, orotic acid

Carbomal *nt*: carbromal

Carbunculus *m, pl -li*: carbuncle

Carbunculus contagiosus: contagious carbuncle

Carbultamid *nt*: carbutamide, aminophenobutane

Carbuterol *nt*: carbuterol

Carcassonne-Band *nt*: Carcassonne's perineal ligament

Carcino-, carcino- präf.: carcinoma, cancer, carcino-

carcinoembryonal *adj*: carcinoembryonic

Carcinoma *nt, pl -malta*: carcinoma, cancer, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma, malignant epithelioma

Carcinoma adenoides cysticum: adenocystic carcinoma, adenoid cystic carcinoma, adenomyoepithelioma, cylindroma, cylindroadenoma, cylindromatous carcinoma

Carcinoma adenomatosum: glandular cancer, glandular carcinoma, adenocarcinoma

Carcinoma alveolare: → *Carcinoma alveolocellulare*

Carcinoma alveolocellulare: alveolar cell carcinoma, bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, alveolar cell tumor, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchiolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma

Carcinoma avenocellulare: oat cell carcinoma, small cell carcinoma

Carcinoma basocellulare: basal cell carcinoma, basal cell epithelioma, hair-matrix carcinoma, basaloma, basalioma

Carcinoma cervicis uteri: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix

Carcinoma cholangiocellulare: cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, malignant cholangioma, cholangiocarcinoma

Carcinoma clarcellulare: clear cell carcinoma, clear carcinoma

Carcinoma colloides: mucinous carcinoma, colloid carcinoma, colloid cancer, mucinous cancer, mucous cancer, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma, mucinous adenocarcinoma, gelatiniform cancer, gelatinous cancer

Carcinoma corporis uteri: corpus carcinoma, carcinoma of body of uterus

Carcinoma cribriforme: cribriform carcinoma

Carcinoma cribrosum: cribriform carcinoma

Carcinoma ductale: duct carcinoma, ductal carcinoma, duct cancer, ductal cancer

Carcinoma embryonale: embryonal carcinoma

Carcinoma endometriale: endometrial carcinoma, me-

trocarcinoma, hysterocarcinoma

Carcinoma ex ulcere: ulcer carcinoma, ulcerocarcinoma

Carcinoma fusocellulare: spindle cell carcinoma, sarcomatoid carcinoma

Carcinoma gelatinosum: → *Carcinoma colloides*

Carcinoma gigantocellulare: giant-cell carcinoma

Carcinoma granulomatosum: granulomatous carcinoma

Carcinoma granulocellulare: granulosa carcinoma, granulosa cell carcinoma, granulosa tumor, granulosa cell tumor, folliculoma

Carcinoma hepatocellulare: hepatocellular carcinoma, malignant hepatoma, liver cell carcinoma, hepatocarcinoma, primary carcinoma of liver cells

Carcinoma in lupo: carcinoma in lupo

Carcinoma in situ: cancer in situ, carcinoma in situ, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma

Carcinoma in situ der Haut: intraepidermal carcinoma

duktales Carcinoma in situ: ductal carcinoma in situ

intraduktales Carcinoma in situ: minimal breast carcinoma, minimal mammary carcinoma

lobuläres Carcinoma in situ: lobular carcinoma in situ

Carcinoma insulocellulare: islet cell carcinoma, islet carcinoma

Carcinoma intraductale: intraductal carcinoma

Carcinoma lenticulare: lenticular carcinoma

Carcinoma lobulare: lobular carcinoma

Carcinoma lobulare in situ: lobular carcinoma in situ, noninfiltrating lobular carcinoma

Carcinoma mammae: breast cancer, breast carcinoma, mammary carcinoma

Carcinoma medullare: medullary cancer, medullary carcinoma, cerebriiform cancer, cellular cancer, cerebroma, encephaloid, encephaloid cancer, encephaloid carcinoma, myelomycis, encephaloma, soft cancer, cerebriiform carcinoma

Carcinoma mucoides: → *Carcinoma colloides*

Carcinoma mucosum: → *Carcinoma colloides*

Carcinoma oncocyticum: oncocytic carcinoma

Carcinoma papillare: dendritic cancer, papillary carcinoma, papilocarcinoma

Carcinoma papilliferum: dendritic cancer, papillary carcinoma, papilocarcinoma

Carcinoma parvocellulare: small-cell carcinoma

Carcinoma planocellulare: epidermoid cancer, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma

Carcinoma platycellulare: → *Carcinoma planocellulare*

Carcinoma scirrhosum: hard cancer, scirrhous cancer, scirrhous carcinoma, fibrocarcinoma, scirrhus, scirrhoma

Carcinoma scroti: carcinoma of scrotum

Carcinoma sigillocellulare: signet-ring cell carcinoma

Carcinoma solidum: solid carcinoma

Carcinoma solidum simplex der Brust: carcinoma simplex of breast, scirrhous breast carcinoma, scirrhous mammary carcinoma, infiltrating ductal breast carcinoma with productive fibrosis, infiltrating ductal carcinoma with productive fibrosis, infiltrating ductal mammary carcinoma with productive fibrosis, mastoscirrhus

Carcinoma transitiocellulare: transitional cell carcinoma

Carcinoma villosum: villous carcinoma, villous cancer

Carcinolsarcoma *nt, pl -malta*: carcinosarcoma, sarco-

cinoma

Carcinosis *f, pl -ses*: carcinosis, carcinomatosis

Carcinosis pleurae: pleural carcinosis, pleural carcinomatosis

Card-, card- *präf.*: → *Cardio-*

Cardaimomi aethrolelum *nt*: cardamon oil

Cardaimomi fructus *m*: cardamon seed

Cardenollide *pl*: cardenolides

Cardenollidglykolside *pl*: → *Cardenolide*

Cardia *f*: cardiac part of stomach, cardia

Cardia-, cardia- *präf.*: **1.** cardia-, cardio-, heart **2.** cardia

Cardiac index *m*: cardiac index

Cardialdrüsen *pl*: cardiac glands

Cardio-, cardio- *präf.*: **1.** cardia-, cardio-, heart **2.** cardia

Cardiobacterium *nt*: Cardiobacterium

Cardiobacterium hominis: Cardiobacterium hominis

Cardioidillalin *nt*: cardioidilatin

Cardiologreen *nt*: Cardio-Green

Cardiolipin *nt*: cardiolipin, diphosphatidylglycerol, acetone-insoluble antigen, heart antigen

Cardiolipin-Cholesterin-Lectin-Antigen *nt*: VDRL antigen

Cardiolipin-Komplementbindungsreaktion nach Kolmer *f*: Kolmer test

Cardiomyopathie *f*: myocardopathy, cardiomyopathy
alkoholische **Cardiomyopathie**: alcoholic cardiomyopathy

alkohol-toxische **Cardiomyopathie**: alcoholic cardiomyopathy

congestive **Cardiomyopathie**: congestive cardiomyopathy

dilatative **Cardiomyopathie**: congestive cardiomyopathy

hypertrophische **Cardiomyopathie**: hypertrophic cardiomyopathy

hypertrophische nicht-obstruktive **Cardiomyopathie**: hypertrophic non-obstructive cardiomyopathy

hypertrophische obstruktive **Cardiomyopathie**: hypertrophic obstructive cardiomyopathy

idiopathische **Cardiomyopathie**: → *primäre Cardiomyopathie*

obliterative **Cardiomyopathie**: restrictive cardiomyopathy

primäre **Cardiomyopathie**: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy

restriktive **Cardiomyopathie**: restrictive cardiomyopathy

sekundäre **Cardiomyopathie**: secondary cardiomyopathy

Cardiotoikografie *f*: cardiocography

Cardiotoikogramm *nt*: cardiocogram

Cardiotoikograph *m*: tokograph, tocograph

Cardiotoinicum *nt*: cardiotoxic

Cardiovirus *nt*: Cardiovirus

Carditis *f, pl -tiden*: inflammation of the heart, carditis

Carditis rheumatica: rheumatic carditis

Cardui mariae fructus *m*: saint-mary's-thistle seed

Cardulus benedictus *m*: blessed thistle

Cardulus marialinus *m*: saint-mary's-thistle

Calix alreinalria *f*: sand sedge

Carey-Coombs-Geräusch *nt*: Carey-Coombs murmur, Coombs' murmur

Carhart-Senke *f*: Carhart's dip

Carhart-Test *m*: Carhart's test, tone decay test

Calricae fructus *m*: figs

Calricae palpaliae folium *nt*: papaya leaf

Calricae palpaliae fructus *m*: papaya seed

Calrica palpalia *f*: papaya

Calricis rhizolma *nt*: sand sedge root

Calries *f*: caries

Caries acuta: acute caries, acute dental caries, rampant caries

Caries carnososa: caries carnososa

Caries caseosa: caries caseosa

Caries chronica: chronic caries, chronic dental caries

Caries dentium: **1.** caries **2.** caries, decay, dental caries, tooth decay

Caries dentium acuta: acute caries, acute dental caries, rampant caries

Caries dentium chronica: chronic caries, chronic dental caries

Caries dentium insistentis: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries

Caries dentium sicca: dry caries, sicca caries

Caries fungosa: caries fungosa

Caries humida: caries humida

Caries insistentis: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries

Caries sicca: dry caries, sicca caries

Carilina *f, pl -nae*: carina

Carina tracheae: arka of trachea

Carina urethralis vaginae: urethral carina of vagina

Carilisolproldol *nt*: isobamate, isopropyl meprobamate, carisoprodote, carisoprodol

Carlens-Tubus *m*: Carlens' catheter

Carleton-Flecken *pl*: Carleton's spots

Carliina alcaullis *f*: carline thistle

Carliinae raldix *f*: carline thistle root

Carman-Menisus *m*: Carman's sign, meniscus sign

Carmault-Arterienklemme *f*: Carmault hemostat

Carmichael-Krone *f*: Carmichael's crown

Carmin *nt*: carmine

Carminalitivum *nt, pl -va*: carminative

Carimusitin *nt*: carmustine, BCNU

CARNA *Abk.*: computerassistierte Radionuklidangiographie

Carinaulbalwachs *nt*: carnauba wax, Brazil wax

Carnett-Zeichen *nt*: Carnett's sign

Carinitin *nt*: carnitine

Carinitinalacyltransferase *f*: carnitine acyltransferase

Carinitinmangel *m*: carnitine deficiency

Carinitinmangelkrankheit *f*: carnitine deficiency

Carinitinpalmitoyltransferase *f*: carnitine palmitoyl transferase

Carinitinpalmitoyltransferasemangel *m*: carnitine palmitoyl transferase deficiency

Carnitinpalmityltransferase-I-Mangel *m*: carnitine palmitoyl transferase I deficiency

Carnitinpalmityltransferase-II-Mangel *m*: carnitine palmitoyl transferase II deficiency

Carinivora *pl*: Carnivora

Carinolsin *nt*: carnosine, ignotine, inhibitine

Carinolsinlämie *nt*: carnosinemia, hyper-beta carnosinemia

Carinolsinlämielsyndrom *nt*: carnosinase deficiency, carnosinemia, hyper-beta carnosinemia

Carinolsinase *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase

Carinolsinabscheidung im Harn *f*: carnosinuria

Carinolsinurie *f*: carnosinuria

Carnot-Reflex *m*: Carnot's reflex

Caroli-Syndrom *nt*: Caroli's syndrome, Caroli's disease

Caro luxurians *f*: proud flesh

- Carlotin** *nt*: carotene, carotin
β-Carotin: β-carotene, beta-carotene
Carlotinlämie *f*: carotenemia, carotenosis, carotinemia, carotinosis, xanthemia
Carlotingelbsucht *f*: → *Carotinosis*
Carlotinlikitelus *m*: → *Carotinosis*
Carlotinoidermia *f*: → *Carotinosis*
Carlotinoidermie *f*: → *Carotinosis*
Carlotinoidle *pl*: carotenoids
Carlotinosis *m, pl -ses*: aurantiasis, carotenoderma, carotenodermia
Carlotis *f*: carotid
Carlotispulskurve *f*: carotid pulse curve
Carlotisilus *m*: carotid bulb, carotid sinus
Carotis-Sinus-cavernosus-Aneurysma *nt*: carotid-cavernous aneurysm
Carotis-Sinus-cavernosus-Fistel *f*: carotid-cavernous fistula
Carotis-sinus-Syndrom *nt*: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syncope, carotid sinus syndrome, pressoreceptor reflex, pressoreceptive mechanism
Carlotisilusynkolpe *f*: carotid sinus syncope
Carpalia *pl*: carpal bones, bones of wrist, carpalia, carpals
Carpenter-Effekt *m*: Carpenter's effect
Carpenter-Syndrom *nt*: Carpenter syndrome, acrocephalopolysyndactyly II
Carprofen *nt*: carprofen
Carpus *m, pl -pi*: wrist, carpus
Carpus curvus: Madelung's disease, Madelung's deformity
Carrel-Naht *f*: Carrel's method
Carrier *m*: 1. carrier 2. vector, carrier
Carrierlipid *nt*: carrier lipid
Carriermolekül *nt*: carrier molecule
Carrierprotein *nt*: carrier protein
Carrion-Krankheit *f*: Carrion's disease, infection with *Bartonella bacilliformis*, bartonellosis, bartonellosis
Carr-Price-Reaktion *f*: Carr-Price reaction, Carr-Price test
Carry-Blair-Transportmedium *m*: Carry-Blair transport medium
Cartagena-Ipecacuanha *f*: Caratagena ipecac
Cartelolol *nt*: carteolol
Carter-Krankheit *f*: Carter's black mycetoma, Carter's mycetoma
Carter-Robbins-Test *m*: Carter-Robbins test
Cartilcalin *nt*: carticaine
Cartilago *f, pl -laigines*: cartilage, cartilago
Cartilagines alares minores: lesser alar cartilages
Cartilago alaris major: greater alar cartilage, inferior cartilage of nose
Cartilago articularis: articular cartilage, arthrodiar cartilage, diarthrodial cartilage, joint cartilage, investing cartilage, obducent cartilage
Cartilago arytenoidea: arytenoid, arytenoid cartilage, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage
Cartilago auriculae: auricular cartilage, cartilage of auricle, conchal cartilage
Cartilago collagenosa: → *Cartilago fibrosa*
Cartilago corniculata: Santorini's cartilage, corniculum, corniculate cartilage, supra-arytenoid cartilage
Cartilago costalis: costicartilage, costal cartilage, rib cartilage
Cartilago cricoidea: cricoid cartilage, annular cartilage, innominate cartilage, cricoid
Cartilago cuneiformis: cuneiform cartilage, Wrisberg's cartilage, Morgagni's cartilage, Morgagni's tubercle
Cartilago elastica: elastic cartilage, reticular cartilage, yellow cartilage
Cartilago epiglottica: epiglottic cartilage
Cartilago epiphysialis: cartilage plate, epiphysial plate, epiphysal cartilage, epiphysial disk
Cartilago fibrosa: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage
Cartilago hyalina: hyaline cartilage, glasslike cartilage
Cartilagines laryngis: laryngeal cartilages, cartilages of larynx
Cartilago meatus acustici: cartilage of acoustic meatus, meatal cartilage
Cartilagines nasi: nasal cartilages
Cartilagines nasi accessoriae: accessory nasal cartilages, accessory cartilages of nose, epactal cartilages, sesamoid cartilages of nose, minor cartilages
Cartilago septi nasi: cartilage of nasal septum, septal cartilage of nose, quadrangular cartilage
Cartilago sesamoidea: sesamoid cartilage of vocal ligament, laryngeal cartilage of Luschka, Luschka's cartilage
Cartilago thyroidea: thyroid cartilage, scutiform cartilage
Cartilagines tracheales: tracheal cartilages, tracheal rings
Cartilago triticea: triticeal cartilage, sesamoid cartilage of larynx, triticeum
Cartilago tubae auditivae/auditoriae: cartilage of auditory tube
Cartilago vomeronasalis: vomeronasal cartilage, Jacobson's cartilage
Cartwright-Blutgruppen *pl*: Cartwright blood groups
Calrum carvi *nt*: caraway
Calruncula *f, pl -lae*: caruncle, caruncula
Carunculae hymenales: myrtiform caruncles, hymenal caruncles
Caruncula lacrimalis: lacrimal caruncle
Carunculae myrtiformes: → *Carunculae hymenales*
Caruncula sublingualis: sublingual papilla, sublingual caruncle
Carus-Krümmung *f*: Carus' circle, Carus' curve
Carvalcrol *nt*: carvacrol
Carvallo-Zeichen *nt*: Carvallo's sign
Carvi aethroleum *nt*: caraway oil
Carvi fructus *m*: caraway seed
Carvol *nt*: → *Carvon*
Carvon *nt*: carvone
Calrylophyllaltae herba *f*: herb bennet
Calrylophyllaltae rhizoima *nt*: herb bennet root
Calrylophyllaltae officinalis *f*: herb bennet
Calrylophylli aethroleum *nt*: clove oil
Carzelid *nt*: carzenide, p-sulfamoylbenzoic acid
Casal-Halsband *nt*: → *Casal-Kragen*
Casal-Kollier *nt*: → *Casal-Kragen*
Casal-Kragen *m*: Casal's collar, Casal's necklace
Cäsalrenhals *m*: (*Diphtherie*) bull neck
Casicalralrinde *f*: cascara sagrada bark
Case-Apparatur *f*: Case appliance
Calselin *nt*: casein
Calselinausfällung *f*: caseation
Case-Schmelzbeil *nt*: Case's enamel cleaver
Cäsilium *nt*: caesium, cesium
Cäsiliumchlorid *nt*: cesium chloride
Cäsiumchlorid-Gradientenmethode *f*: CsCl gradient method
CAS-Nummer *f*: CAS number
Casoni-Intrakutantest *m*: → *Casoni-Test*

Casoni-Test *m*: Casoni's reaction, Casoni's intradermal/skin reaction, Casoni's test, Casoni's intradermal/skin test

Caspar-Regel *f*: Caspar's rule

Casper-Katheter *m*: Casper catheter

Casper-Regel *f*: Casper's rule

Casselberry-Lagerung *f*: Casselberry's position

Casisia angustifolia *f*: Cassia angustifolia

Casiliae flos *m*: cinnamon flower

Casilia senina *f*: Cassia senna

Cassirer-Syndrom *nt*: Cassirer's syndrome, chronic hypertrophic acroasphyxia

Casitalneiae folium *nt*: chestnut leaf

Casitalneae saltilva *f*: chestnut

Casitalneae vesica *f*: chestnut

Casitalneae vulgairis *f*: chestnut

Castañeda-Färbung *f*: Castaneda's stain

Castellani-Agglutininabsättigung *f*: Castellani's test

Castellani-Lösung *f*: carbolfuchsin paint, Castellani's paint

Castellani-Low-Zeichen *nt*: Castellani-Low symptom, Castellani-Low sign

Castillo-Syndrom *nt*: Sertoli-cell-only syndrome, Del Castillo syndrome

Castle-Faktor *m*: intrinsic factor, gastric intrinsic factor, Castle's factor

Castleman-Lymphozytom *nt*: Castleman's lymphocytoma

Castleman-Tumor *m*: → *Castleman-Lymphozytom*

Castroviejo-Nadelhalter *m*: Castroviejo needle holder

CAT *Abk.*: **1.** Chloramphenicolacetyltransferase **2.** Cholinacetyltransferase **3.** Coli-Antikörpertiter **4.** computerassistierte Tomographie **5.** computerisierte axiale Tomographie **6.** Computertomographie **7.** Cytosinabinosid, Adriamycin, 6-Thioguanin

Catabolit-Gen-Aktivatorprotein *nt*: cyclic AMP receptor protein

Catairacta *f, pl -tae*: cataract

Cataracta brunescens: brown cataract, brunescent cataract

Cataracta calcarea: calcareous cataract

Cataracta calorica: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract

Cataracta capsularis: capsular cataract

Cataracta centralis: central cataract

Cataracta centralis pulverulenta: embryonal nuclear cataract

Cataracta chorioidealis: choroidal cataract

Cataracta coerulea: blue cataract, blue dot cataract, ceerulean cataract

Cataracta complicata: complicated cataract, secondary cataract

Cataracta congenita: congenital cataract

Cataracta coralliformis: coralliform cataract

Cataracta coronaria: coronary cataract

Cataracta corticalis: cortical cataract

Cataracta cuneiformis: cuneiform cataract

Cataracta diabetica: diabetic cataract

Cataracta dura: hard cataract

Cataracta electrica: electric cataract

Cataracta floriformis: floriform cataract

Cataracta fluida: Morgagni's cataract, morgagnian cataract, sedimentary cataract

Cataracta fusiformis: fusiform cataract, axial cataract, axial fusiform cataract, spindle cataract

Cataracta glaucomatosa: glaukomflecken, glaucomatous cataract

Cataracta hypermatura: hypermature cataract, over-

ripe cataract

Cataracta immatura: immature cataract

Cataracta incipiens: incipient cataract, immature cataract

Cataracta intumescens: intumescent cataract

Cataracta intumescencia: intumescent cataract

Cataracta juvenilis: juvenile cataract

Cataracta liquida: → *Cataracta fluida*

Cataracta matura: mature cataract, ripe cataract, complete cataract

Cataracta membranacea: membranous cataract

Cataracta myotonica: myotonic cataract

Cataracta neurodermitica: atopic cataract

Cataracta nigra: black cataract

Cataracta nuclearis: → *Cataracta centralis*

Cataracta pisciformis: pisciform cataract

Cataracta polaris: polar cataract

Cataracta praematura: → *Cataracta immatura*

Cataracta protracta: hypermature cataract

Cataracta punctata: punctate cataract

Cataracta pyramidalis: pyramidal cataract

Cataracta radiationalis: radiation cataract

Cataracta secundaria: secondary cataract

Cataracta senilis: senile cataract

Cataracta stellata: stellate cataract

Cataracta syndermatica: dermatogenic cataract, syndermatotic cataract

Cataracta syndermatotica: dermatogenic cataract, syndermatotic cataract

Cataracta totalis: complete cataract, total cataract

Cataracta traumatica: traumatic cataract

Cataracta zonularis: lamellar cataract, zonular cataract

Catechin *nt*: catechin, catechuic acid, catechol

Catechin/gerbstoffe *pl*: catechin tannins

Catechol *nt*: → *Catechin*

Catecholalmin *nt*: catecholamine

Catechol-O-Methyl-Transferase *f*: catechol-O-methyltransferase

Catecholoxidase *f*: catechol oxidase, polyphenoloxidase, diphenol oxidase

C-13-Atemtest *m*: ¹³C breathing test, carbon-13 breathing test

Catena-Dimer *nt*: catenated dimer

Catgut *nt*: catgut, gut, catgut suture

Caltheptisin *nt*: cathepsin

Calthin *nt*: cathine

cat-scratch-disease *nt*: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis

Cat's-eye-Syndrom *nt*: cat's-eye syndrome, cat-eye syndrome

CATT *Abk.*: computerisierte axiale Transmissionstomographie

Cattell-Zeichen *nt*: Cattell's sign

Catuvirus *nt*: Catu virus

Cauda *f, pl -dae*: tail, cauda

Cauda epididymidis: tail of epididymis

Cauda equina: cauda equina, cauda

Cauda helix: tail of helix

Cauda nuclei caudati: tail of caudate nucleus

Cauda pancreatis: tail of pancreas

Cauda-equina-Syndrom *nt*: → *Caudasyndrom*

caudal *adj*: relating to a tail or cauda, caudal

Caudalsyndrom *nt*: cauda equina syndrome

Caudaltus/kopf *m*: head of caudate nucleus

Caudaltus/körper *m*: body of caudate nucleus

Caudatuschwanz *m*: tail of caudate nucleus
Caulk-Legierung *f*: Caulk spherical alloy
Caulsa *f*: cause
CAV *Abk.*: 1. chronische arterielle Verschlusskrankheit 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Vinblastin 3. Cyclophosphamid, Zytarabin (Alexan), Vincristin 4. Cyclophosphamid, Zytarabin, Vincristin
Calva *f*: cava, vena cava
Cava-inferior-Syndrom *nt*: inferior vena cava syndrome
Calvakaitheter *m*: cava catheter
Calvallymphknoten *pl*: caval lymph nodes
laterale Cavallymphknoten: lateral caval lymph nodes
Calvalschirm *m*: cava umbrella
Cava-superior-Syndrom *nt*: superior vena cava syndrome
CAVD *Abk.*: kontinuierliche arteriovenöse Dialyse
CAVe *Abk.*: CCNU, Adriamycin, Vinblastin
Calvea thoracis *f*: thoracic cage
Calveolla intercellularis *f*: caveola (intercellularis), plasmalemelle Vesikel
Calverina *f, pl -lae*: cavern, caverna
Cavernae corporis spongiosi: caverns of spongy body, caverns of corpus spongiosum, cavities of corpus spongiosum
Cavernae corporum cavernosorum: caverns of cavernous bodies, caverns of corpora cavernosa, cavities of corpora cavernosa
Calverinitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cavernous body of penis, cavernitis, cavernositis, serangitis
CAVH *Abk.*: kontinuierliche arteriovenöse Hämofiltration
Calvitas *f*: cavity, cavitation
Cavitas abdominis/abdominalis: abdominal cavity
Cavitas abdominis et pelvis: abdominopelvic cavity
Cavitas articularis: articular cavity, joint cavity, joint space
Cavitas nasalis: nasal cavity, nasal chamber
Cavitas conchae: cavity of concha
Cavitas coronae: coronal pulp, coronal cavity, crown cavity, crown part of pulp, pulp chamber
Cavitas cranii: cranial cavity, intracranial cavity
Cavitas dentis: dental cavity, pulp cavity, nerve cavity, pulp chamber
Cavitas glenoidalis scapulae: glenoid cavity, glenoid fossa (of scapula) unterhalb der Cavitas glenoidalis (liegend) infraglenoid, subglenoid
Cavitas infraglottica: infraglottic cavity, infraglottic space
Cavitas laryngis: laryngeal cavity
Cavitas medullaris: bone marrow cavity, marrow space, marrow cavity, medullary canal, medullary cavity, medullary space
Cavitas nasalis ossea: bony cavity of nose
Cavitas nasi: nasal cavity, nasal chamber
Cavitas orbitalis: orbital cavity, orbit, orbita, eyepit, eye socket, eyehole
Cavitas oris: oral cavity, mouth
Cavitas oris propria: proper oral cavity
Cavitas pelvina: → *Cavitas pelvis*
Cavitas pelvis: pelvic cavity
Cavitas pericardiaca: pericardial cavity
Cavitas pericardialis: → *Cavitas pericardiaca*
Cavitas peritonealis: peritoneal cavity, greater peritoneal cavity
Cavitas pharyngis: pharyngeal cavity, faucial cavity
Cavitas pleuralis: pleural space, pleural sac, pleural cavity
Cavitas pulparis: → *Cavitas dentis*
Cavitas thoracica: thoracic cavity, pectoral cavity

Cavitas thoracis: → *Cavitas thoracica*
Cavitas tympani: tympanic cavity, tympanum, eardrum
Cavitas uteri: uterine cavity
Calvitec *nt*: Cavitec cement
Cavitec-Zement *m*: Cavitec cement
CAVP *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, VM26, Prednison
CAVP16 *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, VP16
CAVPI *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin, Prednison
CAVPM *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, VP16, Prednison, Methotrexat
CAVSD *Abk.*: kompletter atrioventrikulärer Septumdefekt
Calvum *nt, pl -va*: cavity, cavitas, cavitation, cavum
Cavum abdominis: → *Cavitas abdominis/abdominalis*
Cavum articulare: → *Cavitas articularis*
Cavum oris externum: external oral cavity
Cavum oris propria: proper oral cavity
Cavum conchae: → *Cavitas conchae*
Cavum dentis: → *Cavitas dentis*
Cavum Douglasi: → *Excavatio rectouterina*
Cavum epidurale: → *Spatium epidurale*
Cavum infraglotticum: → *Cavitas infraglottica*
Cavum laryngis: → *Cavitas laryngis*
Cavum Meckeli: → *Cavum trigeminale*
Cavum mediastinale: → *Mediastinum*
Cavum mediastinale anterius: → *Mediastinum anterius*
Cavum mediastinale inferius: → *Mediastinum inferius*
Cavum mediastinale medium: → *Mediastinum medium*
Cavum mediastinale posterius: → *Mediastinum posterius*
Cavum mediastinale superius: → *Mediastinum superius*
Cavum medullare: → *Cavitas medullaris*
Cavum nasi: → *Cavitas nasi*
Cavum oris: → *Cavitas oris*
Cavum oris proprium: → *Cavitas oris propria*
Cavum pelvis: → *Cavitas pelvis*
Cavum pericardii: → *Cavitas pericardiaca*
Cavum peritonei: → *Cavitas peritonealis*
Cavum pharyngis: → *Cavitas pharyngis*
Cavum pleurae: → *Cavitas pleuralis*
Cavum Retzii: → *Spatium retropubicum*
Cavum septi pellucidi: cavity of septum pellucidum
Cavum subarachnoideale: → *Spatium subarachnoideum*
Cavum thoracis: → *Cavitas thoracica*
Cavum trigeminale: trigeminal cavity, Meckel's space, Meckel's cavity
Cavum tympani: → *Cavitas tympani*
Cavum uteri: → *Cavitas uteri*
C_{aw} *Abk.*: Conductance der Atemwege
Calyennelpfeffer *m*: cayenne chili pepper
CB *Abk.*: chronische Bronchitis
Cb *Abk.*: Cerebellum
CBA *Abk.*: chronische Bronchitis und Asthma
C-Bande *f*: (Chromosom) C band
C-Bänderung *f*: C banding
C-Banding *nt*: C banding
CBC *Abk.*: Carbenicillin
CBD *Abk.*: Cannabidiol
CBF *Abk.*: 1. calciumbindendes Fragment 2. cerebral blood flow
CBG *Abk.*: 1. Corticosteroid-bindendes Globulin 2. corticosteroid binding globulin 3. Cortisol-bindendes Globulin



- CBHo** *Abk.*: Chlorbenzol-Homologe
C3bINA *Abk.*: C3b-Inaktivator
C3b-Inaktivator *m.*: C3b inactivator, factor I
C5b-9-Komplex *m.*: membrane attack complex
C3-Konvertase *f.*: C3 convertase
CBL *Abk.*: 1. Carbenoxolon 2. Citratblut
C-Bolgen *m.*: C-arm image intensifier
CBP *Abk.*: chronische bakterielle Pankreatitis
CBPPA *Abk.*: Cyclophosphamid, Bleomycin, Procarbazin, Prednison, Adriamycin
CBS *Abk.*: p-Chlorbenzolsulfonamid
CBT *Abk.*: Cortison-Bremstest
CBV *Abk.*: Cyclophosphamid, BCNU, VP16
CBVD *Abk.*: CCNU, Bleomycin, Vinblastin, Dexamethason
CBZ *Abk.*: Carbamazepin
CC *Abk.*: 1. Carboplatin, Cyclophosphamid 2. Cholecalciferol 3. Cloxacillin 4. Commotio cerebri 5. Corpus callosum 6. Cortex cerebri
CCA *Abk.*: 1. Cephalin-Cholesterin-Antigen 2. Chondrocalcinos articularis 3. Kolonkarzinom-Antigen 4. zentrozentrale Anastomose
CCAVV *Abk.*: CCNU, Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin, VP16
CCB *Abk.*: Cytochalasin B
CCC *Abk.*: Ciclacillin
C-C-Chemokinrezeptor *m.*: C-C chemokine receptor
CCCP *Abk.*: Carbonylcyanidmchlorphenylhydrazon
CCD-Winkel *m.*: collodiaphyseal angle
CCE *Abk.*: Ceratoconjunctivitis epidemica
CCF *Abk.*: Cephalin-Cholesterin-Flockungsreaktion
CCFA *Abk.*: Cycloserin-Cefoxitim-Fructose-Agar
CCFE *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin, Etoposid
Cch *Abk.*: Carbamylcholin
C-CHF-Virus *nt.*: Crimean hemorrhagic fever virus
CCI *Abk.*: chronische Koronarinsuffizienz
CKK *Abk.*: Cholecystokinin
CCKPZ *Abk.*: Cholezystokinin-Pankreozymin
CCl₃CHO *Abk.*: Chloral
CCM *Abk.*: 1. congestive Cardiomyopathie 2. Cyclophosphamid, CCNU, Methotrexat
ccm *Abk.*: Kubikzentimeter
CCMA *Abk.*: CCNU, Cyclophosphamid, Methotrexat, Adriamycin
CCNU *Abk.*: 1-(2-Chlorethyl)-3-cyclohexyl-1-nitrosourea
CCNUOP *Abk.*: CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
CCOB *Abk.*: CCNU, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
CCP *Abk.*: chronisch-kalzifizierende Pankreatitis
CCR *Abk.*: Karzinom-Chrom-Reaktion
CCR5 *Abk.*: C-C-Chemokinrezeptor
CCT *Abk.*: kraniale Computertomographie
CCTGA *Abk.*: korrigierte kongenitale Transposition der großen Arterien
CCV *Abk.*: CCNU, Cyclophosphamid, Vincristin
CCVB *Abk.*: CCNU, Cyclophosphamid, Vincristin, Bleomycin
CC-Viren *pl.*: → *Common-cold-Viren*
CCVPP *Abk.*: CCNU, Cyclophosphamid, Velbe, Procarbazin, Prednison
CCVV *Abk.*: Cyclophosphamid, CCNU, VP16, Vincristin
CCVVP *Abk.*: Cyclophosphamid, CCNU, VP16, Vincristin, Cisplatin (*engl.* platinol)
CD *Abk.*: 1. chronotrope Dosis 2. Coli-Dyspespie 3. Computerdiagnostik 4. Conjugata diagonalis 5. Cytarabin, Daunorubicin
Cd *Abk.*: Cadmium
cd *Abk.*: Candela
CDA *Abk.*: kongenitale dyserythropoetische Anämie
2CdA *Abk.*: 2-Chlor-2-deoxyadenosin
CDA *Abk.*: Chlordiallyacetamid
CDAI *Abk.*: Crohn's disease activity index
CDB *Abk.*: zerebrale Durchblutung
CD *Abk.*: 1. Carboplatin, Doxorubicin, Cyclophosphamid 2. Centers for Disease Control 3. Chenodeoxycholsäure
CD4/CD8-Quotient *m.*: CD4/CD8 count
CD *Abk.*: chemisch definierte Diät
CDDP *Abk.*: cis-Diamin-dichlor-platin-2
CDE *Abk.*: Cyclophosphamid, Doxorubicin, Etoposid
CDE-System *nt.*: CDE system
CDG-Syndrom *pl.*: CDG syndromes, carbohydrate deficient glycoprotein syndromes
cdks *Abk.*: cyclin-dependent kinases
CDLE *Abk.*: chronisch-diskoider Lupus erythematodes
CD4-Lymphozyt *m.*: → *CD4-Zelle*
CD8-Lymphozyt *m.*: → *CD8-Zelle*
cdNA *Abk.*: komplementäre DNA
CDNB *Abk.*: 1-Chlor-2,4-dinitrobenzol
CD-Nomenklatur *f.*: CD system
cdNS *Abk.*: komplementäre DNS
CDO *Abk.*: Chlordiazepoxid
CDP *Abk.*: 1. Citrat, Dextrose, Phosphatpuffer 2. Cytidindiphosphat
CDPC *Abk.*: Cytidindiphosphaticholin
CDSA *Abk.*: konventionelle digitale Subtraktionsangiographie
CDT *Abk.*: 1. carbodefizientes Transferrin 2. chemisch-desinfizierende Trockenreinigung
CDTA *Abk.*: 1,2-Cyclohexandiamintetraacetat
CDW *Abk.*: Collum-Diaphysen-Winkel
CD-Winkel *m.*: collodiaphyseal angle
C_{dyn} *Abk.*: dynamische Compliance
CDZ *Abk.*: Chlordiazepoxid
CD4-Zelle *f.*: CD4 lymphocyte, CD4 cell, T4⁺ lymphocyte, T4⁺ cell
CD8-Zelle *f.*: CD8 lymphocyte, CD8 cell, T8⁺ lymphocyte, T8⁺ cell
CE *Abk.*: 1. California-Enzephalitis 2. chemische Energie 3. Cholesterinester 4. Cisplatin, Etoposid 5. kontraktiles Element 6. zerebrale Elastance 7. zytopathischer Effekt
ce *Abk.*: 1. Cer 2. Cerium
CEA *Abk.*: 1. carcinoembryonales Antigen 2. Carotis-Endarterektomie 3. chronische exogenallergische Alveolitis
CEAN *Abk.*: Computer-EEG-Analyse
CEB *Abk.*: Carboplatin, Etoposid, Bleomycin
Celbolzephallie *f.*: kebocephaly, cebocephaly
Celbolzephallus *m.*: cebocephalus
CECA *Abk.*: Cisplatin, Etoposid, Cyclophosphamid, Adriamycin
Cecum *nt, pl -ca.*: 1. blind sac, coecum, cecum, caecum 2. blind gut, blind intestine, coecum, cecum, caecum, typhlon
Cecum mobile: mobile cecum
CED *Abk.*: 1. Cefaloridin 2. chronisch entzündliche Darmerkrankungen
Ceidecea *f.*: Cedecea
CEE *Abk.*: Central European Encephalitis
CEEG *Abk.*: computeranalysiertes Elektroenzephalogramm
Ceelen-Gellerstedt-Syndrom *nt.*: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosider-

osis, idiopathic pulmonary hemosiderosis
Ceelen-Krankheit *f.* → *Ceelen-Gellerstedt-Syndrom*
CEE-Virus *nt.*: CEE virus, Central European encephalitis virus
CEF *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Epirubicin, 5-Fluorouracil 2. Zykluseffizienz
Cefalce*tril* *nt.*: cefacetril
Cefal*dor* *nt.*: cefaclor
Cefal*droxil* *nt.*: cefadroxil
Cefal*lexin* *nt.*: cefalexin, cephalixin
Cefal*lotin* *nt.*: cefalotin
Cefal*mandol* *nt.*: cefamandole
Cefal*pirin* *nt.*: cephalirin
Cefal*zedon* *nt.*: cefazedone
Cefal*zolin* *nt.*: cefazolin
Cef*pim* *nt.*: cefepime
Cef*talmet* *nt.*: cefetamet
C_{eff} *Abk.*: effektive Compliance
Cef*lixim* *nt.*: cefixime
Cef*menoloxim* *nt.*: cefmenoxime
Cef*olperalizon* *nt.*: cefoperazone
Cef*ol**taxim* *nt.*: cefotaxime
Cef*ol**tan* *nt.*: cefotetan
Cef*ol**tilam* *nt.*: cefotiam
Cef*ol**xitin* *nt.*: cefoxitin
Cef*iraldin* *nt.*: cephhradine
Cef*sulloidin* *nt.*: cefsulodin
Cef*itazidim* *nt.*: ceftazidime
Cef*itibuten* *nt.*: ceftibuten
Cef*itizoloxim* *nt.*: ceftizoxime
Cef*triaxon* *nt.*: ceftriaxone
Cef*uroxim* *nt.*: cefuroxime
Cek*ka-Zeichen* *nt.*: Cegka's sign
Cek*ka-Attachment* *nt.*: Ceka attachment
Celle *f.*: hernia
-cele *suf.*: 1. -cele, hernia 2. swelling
Celestin-Tubus *m.*: Celestine latex rubber tube, Celestine tube
Cella *f.*, *pl -lae*: cell, compartment
Cellano-Faktor *m.*: Cellano factor
Cell*gelneitik* *f.*: cytogenetics *pl*
Cell*olbiose* *f.*: cellobiose, cellulose
Cell*olbiuronsäure* *f.*: cellobiuronic acid, 4-β-glucuronosidglucose
Cell*olhexiose* *f.*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
Cell*loidin* *nt.*: celloidin
Cell*lophan* *nt.*: cellophane
Cell*lose* *f.* → *Cellobiose*
Cell*lotetrose* *f.*: cellotetrose
Cell*lotriose* *f.*: cellotriose
Cell*ulla* *f.*, *pl -lae*: cellula, cellule, cell
Cellulae ethmoidales: ethmoidal sinuses, ethmoidal cells, ethmoidal aircells
Cellulae ethmoidales anteriores: anterior cells, anterior sinuses
Cellulae ethmoidales mediae: middle sinuses, middle cells
Cellulae ethmoidales posteriores: posterior cells, posterior sinuses
Cellulae mastoideae: mastoid cells, mastoid air cells, mastoid sinuses
Cellulae pneumaticae: tubal air cells
Cellulae tympanicae: tympanic cells
Cell*ulase* *f.*: cellulase, endo-1,4-β-glucase
Cell*ulite* *nt.*: cellulite

Cellulitis *f.*, *pl -tiden*: 1. cellulitis 2. cellulite
Cellulose *f.*: cellulose, cellulin
Cellulosemethylether *m.*: methyl cellulose
Cellulose*synthase* *f.*: cellulose synthase
CELO-Virus *nt.*: celovirus, CELO virus
Celsius-Skala *f.*: Celsius scale, centigrade scale
Celsius-Thermometer *nt.*: Celsius thermometer, centigrade thermometer
Celsus-Kerion *nt.*: Celsus' kerion, tinea kerion
CEM *Abk.*: Cytosinarabinosid, Etoposid, Methotrexat
CEMAP *Abk.*: kortikal evoziertes motorisches Aktionspotential
Cementum *nt.*: tooth cement, dental cement, cement, cementum
Cent-, cent- *präf.*: → *Centi-*
Centaur*rela cyalinus* *f.*: cornflower
Centaurii herba *pl.*: Centaurii herb
Centaurium ely*thraea* *nt.*: Centaurium erythraea
Center *nt.*: center; (*Brit.*) centre
Cent*esimalpotenz* *f.*: centesimal potency
Centi-, centi- *präf.*: centi-
Centim*eter* *m.*: centimeter
Centr-, centr- *präf.*: → *Centro-*
Central-Core-Disease *nt.*: → *Central-Core-Krankheit*
Central-Core-Krankheit *f.*: central core disease (of muscle)
Centri-, centri- *präf.*: → *Centro-*
Centro-, centro- *präf.*: center, centrum, centro-
Cent*rophenoloxin* *nt.*: centrophenoxine, meclofenoxate
Centrum *nt.*: center, centrum
Centrum anospinale: anospinal center
Centrum ciliospinale: ciliospinal center
Centrum genitospinale: genitospinal center
Centrum ossificationis: ossification center, ossification nucleus, ossification point
Centrum ossificationis primarum: primary ossification center
Centrum ossificationis secundarium: secondary ossification center
Centrum perinei: tendinous center of perineum, perineal body, central tendon of perineum
Centrum tendineum diaphragmatis: tendinous center, trefoil tendon, central tendon of diaphragm, cordiform ligament of diaphragm, phrenic center, van Helmont's mirror
Centrum tendineum perinei: → *Centrum perinei*
Centrum vesicospinale: vesicospinal center
Centrum-Ecken-Winkel *m.*: → *CE-Winkel*
CEP *Abk.*: 1. CCNU, Etoposid, Prednimustin 2. Cefradin 3. Cyclophosphamid, Etoposid, Cisplatin (*engl.* platinol) 4. kongenitale erythroetische Porphyrie
Cephal*ellin* *nt.*: cephaline
Cephal*ellis alcuimilnata* *f.*: Cephalis acuminata
Cephal*ellis ipeicalculanha* *f.*: Cephalis ipecacuanha
Cephal-, cephal- *präf.*: → *Cephalo-*
Cephal*laea* *f.*: headache, pain in the head, cephalaea, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Cephal*laea histaminica*: Harris' migrainous neuralgia, Horton's cephalgia, Horton's headache, Horton's syndrome, Horton's disease, histamine headache, histamine cephalalgia, migrainous neuralgia, erythroprospalgia
Cephal*laea nodularis*: nodular headache
Cephal*laea pharyngotympanica*: pharyngotympanic cephalalgia, Legal's disease
Cephal*algalgia* *f.*: → *Cephalaea*
Cephal*laea* *f.*: → *Cephalaea*

- Celphalgia** *f.*: → *Cephalaea*
Cephalin *nt.*: kephalin, cephalin
Cephalo-, cephalo- *präf.*: head, skull, cephalo-
Cephalocele *f.*: cephalocele
Cephalospoanisäure *f.*: cephalosporanic acid
Cephalosporin *nt.*: cephalosporin
Cephalosporin C: cephalosporin C
Cephalosporin N: cephalosporin N, adicillin, penicillin N
Cephalospolirinalase *f.*: cephalosporinase
Cephalospoliriose *f.*: acromoniosis, cephalosporiosis
Cephalospolirium *nt.*: Cephalosporium
Cephalosporium acremonium: Cephalosporium acremonium
Cephalosporium falciforme: Cephalosporium falciforme, Acremonium kiliense
Cephalosporium granulomatis: Cephalosporium granulomatis
Cephalospoliriuminfektion *f.*: acromoniosis, cephalosporiosis
Cephalosporium-Mykose *f.*: → *Cephalosporiose*
Cephalothin *nt.*: cephalothin
-ceps *suf.*: -ceps
CEPT *Abk.*: Cyclophosphamid, Fluorouracil, Prednison, Tamoxifen
Cer *nt.*: cerium
CER *Abk.*: 1. Caries Extractio Restauratio 2. Cefaloridin
Cera *f, pl -ren*: wax, cera
Cera alba: bleached wax, bleached beeswax, white wax, white beeswax
Cera flava: yellow wax, yellow beeswax
Cera mineralis: mineral wax
Ceramid *nt.*: ceramide, N-acylsphingosine
Ceramidase *f.*: acylsphingosine deacylase, ceramidase
Ceramidalsemanigel *m.*: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramidase deficiency
Ceramidcholinphosphotransferase *f.*: ceramide choline phosphotransferase
Ceramidpolyhexoside *pl.*: ceramide polyhexosides
Ceramidtrihexosidase *f.*: ceramide trihexosidase, α -D-galactosidase A, trihexosylceramide galactosylhydrolase
Ceraisin *nt.*: cerasin
Cerat *nt.*: cerate, ceratum
Ceratoipogonidae *pl.*: Ceratopogonidae
Ceratium *nt.*: cerate, ceratum
Cercaria *f, pl -rilae*: cercaria
Cercarien-Hüllen-Reaktion *f.*: cercarienhüllenreaktion
Cerclage *f.*: cerclage
Cerclage draht *m.*: cerclage wire
Cercolmonas *f.*: Cercomonas
Cercomonas intestinalis: Chilomastix mesnili, Tetramitus mesnili
Cercospora *f.*: Cercospora
Cerebell-, cerebell- *präf.*: → *Cerebello-*
cellebellar *adj.*: relating to the cerebellum, cerebellar
Cerebellitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebellum, cerebellitis
Cerebello-, cerebello- *präf.*: cerebellum, cerebell(o)-
Cerebellum *nt, pl -la*: cerebellum
Cerebr-, cerebr- *präf.*: → *Cerebro-*
cellebral *adj.*: relating to the cerebrum, cerebral
cellebrifugal *adj.*: cerebri-fugal
cellebripetal *adj.*: cerebri-petal
Cerebritis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebrum, cerebritis
- Cerebro-, cerebro-** *präf.*: cerebr(o)-
Cerebrogalaktose *f.*: cerebrogalactose
Cerebrogalaktosid *nt.*: cerebrogalactoside, cerebroside
Cerebromalacia *f.*: cerebromalacia, encephalomalacia
Cerebron *nt.*: phrenosin, cerebron
Cerebronisäure *f.*: phrenosinic acid, cerebronic acid
Cerebropalthia *f.*: cerebropathy, cerebropathia, encephalopathy, encephalopathy
Cerebrose *f.*: brain sugar, cerebrose, D-galactose
Cerebroseiauscheidung im Harn *f.*: cerebral diabetes, cerebrosuria
Cerebrosid *nt.*: cerebroside, cerebrogalactoside, galactocerebroside
Cerebrosidlipidose *f.*: cerebrosidlipidosis
Cerebrosidose *f.*: 1. cerebrosidosis 2. → *Cerebrosidlipidose*
Cerebrosidulfatase *f.*: cerebroside sulfatase
cellebrospinal *adj.*: relating to cerebrum and spinal cord, cerebrosinial, cerebromedullary, cerebroschädeln, encephalorachidian, encephalospinal
Cerebrum *nt.*: cerebrum, brain
Ceresin *nt.*: cerasin wax, ceresin
Ceresinum *nt.*: cerasin wax, ceresin
Cerium *nt.*: cerium
Ceroid *nt.*: ceroid
Ceroidlipofuscinose *f.*: ceroid lipofuscinosis
adulte Ceroidlipofuscinose: adult type of cerebral sphingolipidosis
infantile Ceroidlipofuscinose: infantile type of cerebral sphingolipidosis
juvenile Ceroidlipofuscinose: neuronal ceroid lipofuscinosis
neuronale Ceroidlipofuscinose: → *juvenile Ceroidlipofuscinose*
spätinfantile Ceroidlipofuscinose: early juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Ceruleitid *nt.*: ceruletide
Cerumen *nt.*: earwax, wax, cerumen
Cerumen obturans: impacted cerumen, impacted earwax, cerumen impaction
Cervic-, cervic- *präf.*: cervical, trachelian, cervic(o)-
Cervicalia *pl.*: cervical part of spinal cord, cervical segments of spinal cord
Cervicitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cervix of uterus, trachelitis, cervicitis
Cervicitis gonorrhoeica: gonococcal cervicitis
Cervix *f, pl -vilces*: collum, neck, cervix
Cervix cornu posterioris medullae spinalis: neck of posterior horn of spinal cord
Cervix dentis: neck of tooth, dental neck
Cervix uteri: cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb
Cervix vesicae: bladder neck, neck of urinary bladder
Ceryllalkohol *m.*: ceryl alcohol, cerotin
CES *Abk.*: chronisches Erschöpfungssyndrom
Cestan-Chenais-Syndrom *nt.*: Cestan's syndrome, Cestan-Chenais syndrome
Cestan-Paralyse *f.*: Cestan's syndrome, Cestan-Chenais syndrome
Cestan-Raymond-Syndrom *nt.*: Cestan-Raymond syndrome
C1-Esterase-Inhibitor *m.*: C1 inactivator, C1 esterase inhibitor, C1 inhibitor
Cestoid *nt.*: cestocidal
Cestoda *pl.*: true tapeworms, Cestoda
Cestoiden *pl.*: true tapeworms, Cestoda
cestoidenabtötend *adj.*: cestocidal
Cestoides *pl.*: true tapeworms, Cestoda

- Cesitoida** *pl*: tapeworms, Cestoidea
cestoizid *adj*: cestocidal
CET *Abk.*: Cefalotin
Cetaceum *nt*: cetaceum, spermaceti
Cetialkoniiumchlorid *nt*: cetalkonium chloride, benzylhexadecyldimethylammonium chloride
Cetilirizin *nt*: cetirizine
Cetrairria islandica *f*: Iceland moss
Cetrimidalagar *m/nt*: cetrimide agar
Cetrimoniumbromid *nt*: cetrimonium bromide, cetrimide, hexadecyltrimethylammonium bromide
Cetuximab *nt*: cetuximab
Cetylalkohol *m*: cetanol, ethal, cetyl alcohol, palmityl alcohol, 1-hexadecanol
Cetylpyridiniumchlorid *nt*: cetylpyridinium chloride
CEV *Abk.*: **1.** California-Enzephalitis-Virus **2.** Cyclophosphamid, Etoposid, Vincristin
Celvaldin *nt*: cevadine
CE-Winkel *m*: CE angle
CEX *Abk.*: **1.** Cefalexin **2.** Cefoxitin
Ceylon-Zimt *m*: Ceylon cinnamon
CEZ *Abk.*: Cefazolin
CF *Abk.*: **1.** Carbofuchsin **2.** Cefalotin **3.** chemotaktischer Faktor **4.** Christmas-Faktor **5.** Cisplatin, 5-Fluorouracil **6.** Citrovorum-Faktor **7.** Colicin-Faktor **8.** zystische Fibrose **9.** zytotoxischer Faktor
Cf *Abk.*: Californium
CFA *Abk.*: komplettes Freund-Adjuvans
C-Faser *f*: C fiber, carbon fiber
CFC *Abk.*: kapillarer Filtrationskoeffizient
CFGA *Abk.*: karzinofetales Glia-Antigen
CF-Gen *nt*: CF gene
CFKW *Abk.*: Chlorfluorkohlenwasserstoff
CFL *Abk.*: **1.** Cisplatin, 5-Fluorouracil, Leucovorin **2.** Clearingfaktor-Lipase
CFM *Abk.*: **1.** Chlorfluormethan **2.** Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil, Mitoxantron
CFP *Abk.*: Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil, Prednison
CFPT *Abk.*: Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil, Prednison, Tamoxifen
CFR *Abk.*: kapilläre Faserreaktion
CFS *Abk.*: chronic fatigue syndrome
CFSE *Abk.*: Kristallfeldstabilisierungsenergie
CFT *Abk.*: Cardiolipin-Flockungstest
CFTR *Abk.*: cystic fibrosis transmembrane regulator
CFU *Abk.*: colony forming unit
CFUC *Abk.*: colony forming unit in culture
CFX *Abk.*: Cefoxitin
CG *Abk.*: Choriongonadotropin
cg *Abk.*: Zentigramm
C-Galle *f*: C bile
CGL *Abk.*: **1.** chronische granulozytäre Leukämie **2.** Corpus geniculatum laterale
CGM *Abk.*: Corpus geniculatum mediale
cGMP *Abk.*: **1.** Cyclo-GMP **2.** zyklisches Guanosinmonophosphat
CGN *Abk.*: chronische Glomerulonephritis
C-Griff *m*: C grip
C-Grippe *f*: influenza C
CGS *Abk.*: Zentimeter-Gramm-Sekunde
CGT *Abk.*: Choriongonadotropin
CGTT *Abk.*: Cortison-Glucose-Toleranztest
CGW *Abk.*: zerebraler Gefäßwiderstand
CH *Abk.*: **1.** Chédiak-Higashi-Syndrom **2.** Chorea Huntington **3.** Christchurch-Chromosom
Ch *Abk.*: **1.** Charrière **2.** Cholin
C₂H₂ *Abk.*: Acetylen
CH₄ *Abk.*: Methan
C₄H₁₀ *Abk.*: Butan
C₅H₁₂ *Abk.*: Pentan
C₆H₆ *Abk.*: Benzol
CHA *Abk.*: **1.** Candida-Hämagglutination **2.** Chlorambucil **3.** kongenitale hypoplastische Anämie
ChAc *Abk.*: Cholinacetylase
CHAD *Abk.*: Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, Adriamycin, DDP
Chaddock-Reflex *m*: Chaddock's sign, Chaddock reflex, external malleolar sign
Chaddock-Zeichen *nt*: Chaddock's sign, Chaddock reflex, external malleolar sign
Chagas-Krankheit *f*: Chagas' disease, Chagas-Cruz disease, Cruz-Chagas disease, Cruz's trypanosomiasis, South American trypanosomiasis, American trypanosomiasis, schizotrypanosomiasis
chronische Chagas-Krankheit: chronic Chagas' disease
Chagas-Leiden *nt*: chronic Chagas' disease
Chagas-Myokarditis *f*: chagasic myocarditis
Chalgom *nt*: chagoma
Chagres-Fieber *nt*: Chagres fever
Chagres-Virus *nt*: Chagres virus
Chagrindelderhaut *f*: peau de chagrin, shagreen skin, shagreen patch
CHAI-Virus *nt*: CHAI virus
Chalasia *f*: chalasia, chalasis
Chalasia *f*: chalasia, chalasis
Chalazion *nt, pl -zia, -zilen*: meibomian cyst, tarsal cyst, chalazion, chalaza
Chalazionmesser *nt*: chalazion knife
Chalazionpinzette *f*: chalazion clamp, chalazion forceps
Chalazodermie *f*: chalazodermia, lax skin, loose skin, dermatochalasia, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis, chalastodermia, pachydermatocele, cutis laxa
Chalcolisis *f, pl -ses*: chalcosis
Chalcolisis lentis: copper cataract
Challicolisis (pulmonum) *f*: flint disease, chalicosis
Challicolise *f*: → *Chalcolisis (pulmonum)*
Chalkitis *f, pl -tiden*: chalkitis, chalcitis, brass eye
chalkitisch *adj*: relating to or marked by chalkitis, chalcitic
Chalkoigene *pl*: chalcogens
Chalkoigene *f*: → *Chalcolisis*
Chalkoisis *f, pl -ses*: → *Chalcolisis*
Chaloldermie *f*: → *Chalazodermie*
Challon *nt*: chalone
Chalmaelimum nolbille *nt*: → *römische Kamille*
Chalmäkonchie *f*: chamaeconchia
chalmäkralinal *adj*: → *chamäzecephal*
Chalmäkralnie *f*: → *Chamäzecephalie*
Chalmäleonzungel *f*: chameleon tongue
Chalmäprosoptie *f*: chameprosopy, chamaeprosopy
chalmästaphylin *adj*: chamestaphyline
chalmäzelphal *adj*: chamecephalic, chamaecephalic, chamecephalous
Chalmäzelphalie *f*: chamecephaly, chamaecephaly
Chamberlain-Linie *f*: Chamberlain's line
Chamberland-Filter *m*: Chamberland filter
Chamberlen-Zange *f*: Chamberlen forceps
CHAMOCA *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxyurea, Actinomycin D, Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Folsäure, Adriamycin
Chalmomilla *f*: camomile, chamomile, English chamomile, Roman chamomile
Chamomilla recutita: camomile, chamomile, English

chamomile, Roman chamomile

Chalmomillae romanae aetheroleum *nt*: Roman chamomile oil

Chalmomillae romanae flos *m*: Roman chamomile flower

Chance-Fraktur *f*: Chance fracture

Chancrum olis *nt*: gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma

Chandler-Meißel *m*: Chandler chisel

Changri-Krebs *m*: kangri cancer, kang cancer, kangri burn carcinoma

Chankroid *nt*: chancroid ulcer, chancroid, chancroidal ulcer, soft chancre, soft sore, soft ulcer, venereal sore, venereal ulcer

Chaoul-Nachbestrahlung *f*: Chaoul therapy

CHAP *Abk.*: Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)

Chapeiroine *pl*: chaperones

Chapman-Agar *m/nt*: Chapman's agar

Charakter *m*: personality, character
aromatischer Charakter: aromatic character
eigener Charakter: genius
neurotischer Charakter: →*Charakterneurose*

Charakteranalyse *f*: character analysis

Charakteranlage *f*: trait, nature, character; characteristic

charakterbildend *adj*: character-forming, character-building

Charakterbildung *f*: character formation

Charaktereigenschaft *f*: (character) trait, trait of character, characteristic

charakterfest *adj*: strong-minded, strong, of strong character

Charakterfestigkeit *f*: strength of character, strong-mindedness; (*fig.*) stability, stableness

charakterisieren *vt*: characterize, portray, describe (*als* as); (*kennzeichnen*) be characteristic of

Charakterisierung *f*: characterization; description, portrayal of character

Charakteristik *f*: **1.** characterization; description, portrayal of character **2.** characteristics *pl*

Charakteristikum *nt, pl -ka*: characteristic, characteristic feature

geschlechtsspezifische Charakteristika: sex characters, sexual characteristics

charakteristisch *adj*: individual, typical, specific, differential, discriminative, discriminatory; characteristical, characteristic (*für* of) **nicht charakteristisch** unspecific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism

Charakterkunde *f*: characterology

charakterlich *adj*: personal, moral, of character

charakterlos *adj*: of weak character; lacking character, characterless

Charakterlosigkeit *f*: weakness; lack of character

Charaktermerkmal *nt*: →*Charakteristikum*

Charakterneurose *f*: character neurosis, personality, personality disorder

Charakterologe *m*: characterologist

Charakterologie *m*: characterology

Charakterologin *f*: characterologist

Charakterrolse *f*: →*Charakterneurose*

charakterischwach *adj*: weak-minded, weak, of weak character

Charakterischwäche *f*: weakness (of character)

charakterstark *adj*: strong-minded, strong, of strong character

Charakterstärke *f*: strength of character, strong-minded-

ness

Charakterstudie *f*: character study

Charakterzug *m*: →*Charaktereigenschaft*

Charcot-Aneurysma *nt*: aneurysm of Charcot (and Boucharde)

Charcot-Fuß *m*: Charcot's foot

Charcot-Gang *m*: Charcot's gait

Charcot-Gelenk *nt*: Charcot's joint, Charcot's disease, Charcot's syndrome, Charcot's arthropathy, tabetic arthropathy

Charcot-Krankheit *f*: →*Charcot-Gelenk*

Charcot-Leyden-Kristalle *pl*: Charcot-Neumann crystals, Charcot-Rubin crystals, Charcot-Leyden crystals, asthma crystals, Leyden's crystals, leukocytic crystals

Charcot-Marie-Krankheit *f*: Charcot-Marie type, Charcot-Marie-Tooth type, Tooth type, Charcot-Marie-Tooth disease, Tooth disease, Charcot-Marie atrophy, Charcot-Marie-Tooth atrophy, Tooth atrophy, progressive neuropathic muscular atrophy, peroneal muscular atrophy, progressive neural muscular atrophy, progressive neuromuscular atrophy, peroneal atrophy

Charcot-Marie-Syndrom *nt*: →*Charcot-Marie-Krankheit*

Charcot-Marie-Tooth-Hoffmann-Krankheit *f*: →*Charcot-Marie-Krankheit*

Charcot-Marie-Tooth-Hoffmann-Syndrom *nt*: →*Charcot-Marie-Krankheit*

Charcot-Predigerhand *f*: Charcot's sign

Charcot-Steppengang *m*: Charcot's sign

Charcot-Symptomenkomplex *m*: (*Galle*) Charcot's triad

Charcot-Syndrom *nt*: Charcot's syndrome, intermittent claudication, intermittent claudication of the leg, angina cruris

Charcot-Trias *f*: **1.** (*neurolog.*) Charcot's triad **2.** (*Galle*) Charcot's triad

Charcot-Weiss-Baker-Syndrom *nt*: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syndrome, carotid sinus syncope, pressoreceptive mechanism, pressoreceptor reflex

Charcot-Zeichen *nt*: Charcot's sign

Charge *f*: (*pharmakol.*) batch; (*labor.*) run

CHARGE-Assoziation *f*: CHARGE association

Charles-Bonnet-Syndrom *nt*: Charles-Bonnet syndrome

Charlin-Syndrom *nt*: Charlin's syndrome

Charnley-Prothese *f*: Charnley hip arthroplasty/prosthesis
¹³C-Harnstoff-Atemtest *m*: ¹³C breathing test, carbon-13 breathing test

Charrière *nt*: Charrière, French

Charrière-Scheibe *f*: →*Charrière-Skala*

Charrière-Skala *f*: Charrière scale, French scale

Charters-Technik *f*: Charters' method, Charters' method of toothbrushing

Charters-Zahnputztechnik *f*: Charters' method, Charters' method of toothbrushing

Chassaignac-Lähmung *f*: nursemaid's elbow, pulled elbow, Goyrand's trauma, Goyrand's injury, Malgaigne's luxation

Chassaignac-Raum *m*: Chassaignac's space

Chassard-Lapiné-Methode *f*: Chassard-Lapiné maneuver

ChAT *Abk.*: Cholinacetyltransferase

Chauffard-Minkowski-Syndrom *nt*: Minkowski-Chauffard syndrome, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, congenital hemolytic icterus, globe cell anemia, congenital hemolytic

icterus, constitutional hemolytic anemia

Chauffard-Punkt *m*: Chauffard's point

Chauffard-Ramon-Still-Krankheit *f*: Still's disease, juvenile rheumatoid arthritis, Still-Chauffard syndrome

Chauffard-Ramon-Still-Syndrom *nt*: Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome

Chaulmoograöl *nt*: chaulmoogra oil, chaulmaugra oil, chaulmugra oil, hydnocarpus oil, gynocardia oil

Chaulmoograöl *nt*: → *Chaulmoograöl*

Chaulmoograöl *f*: chaulmoogric acid

Chaussier-Areola *f*: Chaussier's areola

Chaussier-Linie *f*: Chaussier's line

Chaussier-Zeichen *nt*: Chaussier's sign

Chayes-Geschiebe *nt*: Chayes attachment

CHB *Abk.*: 1. kompletter Herzblock 2. kongenitaler Herzblock

C₆H₅CH₃ *Abk.*: Toluol

C₆H₅CHO *Abk.*: Benzaldehyd

CHCl₃ *Abk.*: Chloroform

C₁₅H₃₁COOH *Abk.*: Palmitinsäure

CH₃COOH *Abk.*: Essigsäure

CHD *Abk.*: Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, DDP

CHE *Abk.*: 1. Cholesterinesterase 2. Cholesterinesterhydrolase 3. Cholinesterase

Check *m*: check, check-up, check-over

Checkbiss *m*: check-bite, check bite, checkbite

ekzentrischer Checkbiss: eccentric check-bite

seitlicher Checkbiss: lateral check bite, lateral check-bite, lateral interocclusal record

zentraler Checkbiss: centric check-bite

zentrischer Checkbiss: centric check-bite

checken *vt*: check, check out, check over, check up

checkliste *f*: checklist

Check-up *m*: check, check-up, check-over einen Check-up machen lassen have a check-up/go for a check-up

Chédiak-Higashi-Syndrom *nt*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly, Chédiak-Steinbrinck-Higashi syndrome, Chédiak-Higashi anomaly, Chédiak-Higashi disease, Chédiak-Higashi syndrome, Béguez César disease

Chédiak-Steinbrinck-Higashi-Syndrom *nt*: → *Chédiak-Higashi-Syndrom*

CHH *Abk.*: Cholinesterasehemmer

ChE *Abk.*: Cholinesteraseinhibitor

Cheil-, cheil- *präf.*: → *Cheilo-*

Cheillalgie *f*: pain in the lip, chilalgia, cheilalgia

Cheilektomie *f*: 1. cheilectomy, chilectomy 2. removal of an articular lip

Cheilektropion *nt*: cheilectropion, chilectropion

Cheillon *nt*: cheilion

Cheilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the lip(s), cheilitis, chilitis

Cheilitis abrasiva praecancerosa: cheilitis abrasiva precancerosa

Cheilitis actinica: solar cheilitis, actinic cheilitis

aktinische Cheilitis: → *Cheilitis actinica*

Cheilitis angularis: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, perlèche, bridou, migrating cheilitis, migrating cheilosis

Cheilitis exfoliativa: exfoliative cheilitis

Cheilitis glandularis apostematosa: apostematous cheilitis, Volkmann's cheilitis

Cheilitis glandularis cystica: Baelz's disease, superficial suppurative type cheilitis glandularis

Cheilitis glandularis purulenta superficialis: superficial suppurative type cheilitis glandularis, Baelz's disease, cheilitis glandularis

Cheilitis granulomatosa: cheilitis exfoliativa

Cheilitis photoactinica: → *Cheilitis actinica*

Cheilitis simplex: cheilitis simplex

Cheilitis vulgaris: cheilitis simplex

cheilitisch *adj*: relating to or marked by cheilitis

Cheilo-, cheilo- *präf.*: cheil(o)-, chil(o)-

Cheilloangiioskopie *f*: cheilloangiostomy

Cheilloagnathopalatoschisis *f*: cheilognathopalatoschisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathouranoschisis, chilogathopalatoschisis, chilogathoprosoposchisis, chilogathouranoschisis

Cheilloagnathoschisis *f*: cheilognathoschisis, chilogathoschisis

Cheillophagie *f*: cheilophagia, chilophagia

Cheilloplastik *f*: cheioplasty, chiloplasty, labioplasty

Cheilorrhaphie *f*: cheilorrhaphy, chilorrhaphy

Cheilloschisis *f*: cheiloschisis, chiloschisis, cleft lip, hare lip

Cheillose *f*: → *Cheilosis*

Cheillois *f*, *pl* -**ses**: cheilosis, chilosis

Cheilostomatoplastik *f*: cheilostomatoplasty, chilostomatoplasty

Cheilotomie *f*: cheilotomy, chilotomy

Cheir-, cheir- *präf.*: → *Cheiro-*

Cheiragra *nt/f*: cheiragra, chiragra

Cheiralgie *f*: → *Cheiralgie*

Cheiralgia paraesthetica: Wartenberg's disease, partial thenar atrophy

Cheiralgie *f*: pain in the hand, cheiralgia

Cheiranthin *nt*: cheiranthine

Cheirismus *m*: → *Chirospasmus*

Cheiro-, cheiro- *präf.*: cheir(o)-, chir(o)-

Cheirobrachialgie *f*: pain and paresthesia in the arm, hand and fingers, cheirobrachialgia, chirobrachialgia

Cheirokinästhesie *f*: cheirokinesthesia, cheirocinesthesia, chirocinesthesia, chirokinesthesia

Cheirokinästhetisch *adj*: relating to cheirokinesthesia, cheirokinesthetic

Cheiromegallie *f*: cheiromegaly, chiromegaly

Cheiropathie *f*: cheiropathy

Cheiroplastik *f*: cheiroplasty, chiroplasty

Cheiropodalgie *f*: → *Cheiropodalgie*

Cheiropodalgie *f*: pain in the hands and feet, cheiropodalgia, chiropodalgia

Cheiropodopompholyx *f*: cheiropodopompholyx

Cheiropompholyx *f*: → *Chiropompholyx*

Cheiroskop *nt*: cheiroscope, chiroscope

Chelat *m*: chelate

Chelatbildner *pl*: chelating agent, metal complexing agent

Chelatbildung *f*: chelation

Chelatitlon *f*: chelation

Chelatkomplex *m*: → *Chelat*

Chelat/therapie *f*: chelate therapy

Chelidonium herba *f*: celandine herb

Chelidonium majus *nt*: celandine

Chelloine *pl*: → *Chelatbildner*

Chem-, chem- *präf.*: → *Chemo-*

Chemi-, chemi- *präf.*: → *Chemo-*

Chemilatrie *f*: iatrochemistry, chemiatry

Chemie *f*: chemistry

analytische Chemie: analytic chemistry, analytical chemistry

angewandte Chemie: applied chemistry, industrial chemistry, practical chemistry

anorganische Chemie: inorganic chemistry, mineral chemistry

- biologische Chemie:** → *physiologische Chemie*
forensische Chemie: forensic chemistry
Chemie der Gärung: zymochemistry
gerichtliche Chemie: → *forensische Chemie*
Chemie der Hormone: hormone chemistry
klinische Chemie: clinical chemistry, physiochemistry
medizinische Chemie: medical chemistry
organische Chemie: organic chemistry
pharmazeutische Chemie: pharmacology, pharmaceutical chemistry, medicinal chemistry
physikalische Chemie: physical chemistry
physiologische Chemie: biological chemistry, metabolic chemistry, physiological chemistry, biochemistry, physiochemistry, chemophysiology
Chemiefaser f: chemical fiber, synthetic fiber
Chemielabor nt: chemical laboratory
Chemikalie f: chemical
Chemiker m: chemist
pharmazeutischer Chemiker: pharmacist, pharmacist
Chemikerin f: chemist
pharmazeutische Chemikerin: pharmacist, pharmacist
Chemilumineszenz f: → *Chemolumineszenz*
Chemiosmose f: chemosmosis, chemosmosis
chemiosmotisch adj: relating to chemosmosis, chemiosmotic, chemosmotic
chemisch adj: relating to chemistry, chemical
chemisch-physikalisch adj: relating to chemistry and physics or physical chemistry, chemicochemical
Chemismus m: chemism, chemical activity
Chemo-, chemo- präf.: chemical, chem-, chemi-, chemico-, chemic-, chemo-
Chemoabradierung f: → *Chemoabrasion*
Chemoabradierung f: chemabrasion, chemexfoliation
Chemiarchitektur nt: chemical architectonics *pl*, chemoarchitectonics *pl*
Chemoautotroph m: chemoautotroph
chemoautotroph adj: chemoautotrophic
Chemochirurgie f: chemosurgery
Chemodektom nt: chemodectoma, chemoreceptor tumor, nonchromaffin paraganglioma
Chemodifferenzierung f: invisible differentiation, chemodifferentiation
Chemobolus f: chemoembolization
Chemoheterotroph m: chemoheterotroph
chemoheterotroph adj: chemoheterotrophic
chemohormonal adj: chemohormonal
Chemokaustik f: chemical cautery, chemocautery, chemiocautery
Chemokauterisation f: → *Chemokaustik*
Chemokine pl: chemokines
Chemokinase f: chemokinesis
chemokinetisch adj: relating to chemokinesis, chemokinetic
Chemokolagulation f: chemocoagulation
Chemolitholyse f: chemical litholysis, chemolitholysis
Chemolithotroph m: chemolithotroph
chemolithotroph adj: chemolithotrophic
Chemolumineszenz f: chemiluminescence, chemoluminescence
Chemolyse f: chemical decomposition, chemolysis
chemomechanisch adj: chemomechanical
Chemomorphose f: chemomorphosis
Chemonukleolyse f: chemonucleolysis
Chemoorganotroph m: chemo-organotroph
chemoorganotroph adj: chemo-organotrophic
Chempallidektomie f: chemopallidectomy
Chempallidothalamiektomie f: chemopallidothalamectomy
chemophysiolologisch adj: relating to chemistry and physiology, chemicochemical
Chemoprophylaxe f: chemical prophylaxis, chemoprophylaxis
Chemoreflex m: chemoreflex
koronarer Chemoreflex: coronary chemoreflex
Chemoresistenz f: chemoresistance
Chemorezeption f: chemoreception
chemorezeptiv adj: chemoreceptive
Chemorezeptor m: chemoreceptor, chemoreceptor
arterieller Chemorezeptor: arterial chemoreceptor
zentraler Chemorezeptor: central chemoreceptor
Chemorezeptorenreflex m: chemoreceptor reflex
Chemorezeptorenreflex m: chemoreceptor reflex
Chemose f: conjunctival edema, chemosis
chemosensibel adj: chemosensitive
Chemosensibilität f: chemosensitivity
chemosensitiv adj: → *chemosensibel*
Chemosensor m: chemosensor
chemosensorisch adj: chemosensory
Chemosis f, pl -ses: → *Chemose*
Chemosmose f: → *Chemiosmose*
chemosmotisch adj: → *chemiosmotisch*
Chemisorption f: chemisorption, chemisorption
Chemosphäre f: chemosphere
Chemostat m: chemostat
Chemosuppression f: chemosuppression
Chemosynthese f: chemosynthesis
chemosynthetisch adj: relating to chemosynthesis, chemosynthetic
Chemotaktin nt: chemotactin, chemotaxin, chemoattractant, chemotactic factor
chemotaktisch adj: relating to chemotaxis, chemotactic
Chemotaxin nt: → *Chemotaktin*
Chemotaxis f: chemiotaxis, chemotaxis
Chemothalamiektomie f: chemothalamectomy
Chemotherapeutika-Resistenz f: chemoresistance
Chemotherapeutikum nt, pl -ka: chemotherapeutic agent
chemotherapeutisch adj: relating to chemotherapy, chemotherapeutic, chemotherapeutic
Chemotherapie f: chemotherapy, chemo, chemotherapeutics *pl*, chemotherapy **mittels Chemotherapie** chemotherapeutic, chemotherapeutic
adjuvante Chemotherapie: adjuvant chemotherapy
antibakterielle Chemotherapie: antibacterial chemotherapy
antimikrobielle Chemotherapie: antimicrobial chemotherapy
antineoplastische Chemotherapie: antineoplastic drug therapy, cancer chemotherapy, cytostatic chemotherapy, anticancer drug therapy
intraarterielle Chemotherapie: intra-arterial chemotherapy
intrakavitäre Chemotherapie: intracavitary chemotherapy
intraluminale Chemotherapie: intraluminal chemotherapy
kombinierte Chemotherapie: combination chemotherapy
lokale Chemotherapie: regional chemotherapy
Chemotherapie mit mehreren Substanzen: polychemotherapy
neoadjuvante Chemotherapie: neoadjuvant chemo-

therapy

palliative Chemotherapie: palliative chemotherapy**regionale Chemotherapie:** regional chemotherapy**regionäre Chemotherapie:** → *regionale Chemotherapie***Chemotherapie und Serumtherapie:** chemoserotherapy**transarterielle lokale Chemotherapie:** intra-arterial chemotherapy**zytostatische Chemotherapie:** cytostatic chemotherapy, anticancer drug therapy, antineoplastic drug therapy, cancer chemotherapy**zytotoxische Chemotherapie:** cytotoxic chemotherapy**chemotisch adj:** relating to or affected with chemosis, chemotic**Chemotopie f:** chemotopism**Chemotransmitter m:** chemotransmitter**chemotrop adj:** chemotropic**Chemotroph m:** chemotroph**chemotroph adj:** chemotrophic**Chemotrophie f:** chemotrophy**Chemotropismus m:** chemotropism**Chemotyp m:** chemotype, chemovar**Chemovar m:** chemotype, chemovar**Chemozepition f:** → *Chemorezeption***Chemozepitor m:** → *Chemorezeptor***Chemozystitis f:** chemocystitis**Cheneau-Korsett nt:** Cheneau brace**Cheney-Syndrom nt:** Cheney's syndrome**Chenodeloxycholsäure f:** → *Chenodesoxycholsäure***Chenodeloxychololat nt:** chenodeoxycholate**Chenodeloxycholsäure f:** chenodeoxycholic acid, chenic acid, chenodiol**Chenuda-Virus nt:** Chenuda virus**Chernez-Schnitt m:** Chernez incision**Cherubinisimus m:** → *Cherubismus***Cherubisimus m:** familial bilateral giant cell tumor, cherubism, familial fibrous dysplasia of jaw**ChES Abk.:** cholinerges exzitatorisches System**Chester-Erdheim-Erkrankung f:** Chester-Erdheim disease (of bone), Chester's disease (of bone), xanthomatosis of bone**Chester-Erdheim-Syndrom nt:** → *Chester-Erdheim-Erkrankung***Chester-Erkrankung f:** → *Chester-Erdheim-Erkrankung***Chester-Syndrom nt:** → *Chester-Erdheim-Erkrankung***Chevassu-Katheter m:** Chevassu's catheter**Cheyne-Stokes-Atmung f:** Cheyne-Stokes breathing, Cheyne-Stokes respiration, Cheyne-Stokes sign, periodic breathing, tidal respiration, periodic respiration**Cheyne-Stokes-Nystagmus m:** Cheyne-Stokes nystagmus, Cheyne's nystagmus**Cheyne-Stokes-Pschose f:** Cheyne-Stokes psychosis**Cheyne-Stokes-Respiration f:** → *Cheyne-Stokes-Atmung***CHF Abk.:** 1. chemotaktischer Faktor 2. Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, 5-Fluorouracil 3. zentralasiatisches hämorrhagisches Fieber**ChFR Abk.:** Chédiak-Flockungsreaktion**ChG Abk.:** Chymotrypsinogen**CHI Abk.:** chemotherapeutischer Index**Chiari-Arnold-Syndrom nt:** Arnold-Chiari syndrome, Arnold-Chiari malformation, Chiari-Arnold syndrome, cerebellomedullary malformation syndrome**Chiari-I-Fehlbildung f:** Chiari malformation**Chiari-II-Fehlbildung f:** Arnold-Chiari malformation**Chiari-Frommel-Syndrom nt:** Frommel-Chiari syndrome, Chiari-Frommel syndrome, Chiari-Frommel disease, Frommel's disease**Chiari-Netzwerk nt:** Chiari's reticulum, Chiari's network**Chiari-Operation f:** Chiari's osteotomy**Chiasma nt, pl -malta:** 1. chiasma, chiasm 2. chiasma, chiasm**Chiasma opticum:** optic chiasm, optic decussation, decussation of optic nerve **vor dem Chiasma opticum (liegend)** prechiasmatic, preoptic**Chiasma tendinum:** Camper's chiasm, chiasm of digits of hand, crossing of the tendons**Chiasma tendinum digitorum manus:** Camper's chiasm, chiasm of digits of hand, crossing of the tendons**Chiasmalbildung f:** crossing-over, crossover**Chiasma-opticum-Rinne f:** prechiasmatic sulcus, chiasmatic sulcus, optic sulcus**Chiasma-opticum-Tumoren pl:** tumors of the optic chiasm, chiasma tumors**Chiasmalstadium nt:** chiasma stage**Chiasma-Syndrom nt:** chiasma syndrome, chiasmatic syndrome**Chiasmometer nt:** chiasmometer, chiasmometer**Chiasmometer nt:** chiasmometer, chiasmometer**Chiba-Nadel f:** Chiba needle**Chicago-Einteilung f:** Chicago classification**Chicago-Klassifikation f:** Chicago classification**Chick-Martin-Test m:** Chick-Martin test**Chiclero-Geschwür nt:** → *Chiclero-Ulkus***Chiclero-Ulkus nt:** bush yaws, Bosch yaws, forest yaws, pi-an bois, South American cutaneous leishmaniasis, chiclero ulcer, chicle ulcer, uta**Chicungunya-Fieber nt:** → *Chicungunya-Fieber***Chicungunya-Virus nt:** → *Chicungunya-Virus***Chien-de-fusil-Stellung f:** meningitic posture**Chievitz-Organ nt:** Chievitz's organ**Chievitz-Schicht f:** Chievitz's layer**Chigler m:** harvest bug, harvest mite, mower's mite, red bug, red mite, chigger**Chikungunya-Fieber nt:** chikungunya**Chikungunya-Virus nt:** chikungunya virus**Chil-, chil- präf.:** → *Chil-***Chilaiditi-Syndrom nt:** hepatoptosis, Chilaiditi's sign, Chilaiditi's syndrome**Chillalgie f:** pain in the lip, chilalgia, cheilalgia**Chilblain-Lupus m:** chilblain lupus**Child-Methode f:** → *Child-Operation***Child-Operation f:** Child's operation, Child's procedure**Child-Pugh-Klassifikation f:** Child-Pugh score**Chileisalpeter m:** Chile saltpeter, sodium nitrate**Chilo-, chilo- präf.:** lip, cheil(o)-, chil(o)-**Chilomasitigiliasis f, pl -ses:** → *Chilomastosis***Chilomasitix f:** Chilomastix**Chilomasitix mesnili:** Chilomastix mesnili**Chilomasitixinfektion f:** → *Chilomastosis***Chilomasitosis f, pl -ses:** chilomastigiasis, chilomastixiasis**Chilolpoda pl:** Chilopoda**Chilolpoda infektion f:** chilopodiasis**Chilolpoidiasis f:** → *Chilopodainfektion***Chilmäre f:** chimera, chimaera**Chilmärisimus m:** chimerism**Chimylalkohol m:** chimyl alcohol**Chinalalkalolide pl:** cinchona alkaloids**Chinalblualgar m/nt:** China blue agar**Chinalcrin nt:** chinacrine, quinacrine**Chinalöl nt:** balsam of Peru, Peruvian balsam**Chinarestaurant-Syndrom nt:** Chinese restaurant syndrome**Chinalrinide f:** quina, quinaquina, quinquina, cinchona,

- cinchona bark, Jesuit bark, Peruvian bark
Chinarindenbäume *pl*: cinchona bark trees
Chinicholismus *m*: quinism, cinchonism
Chinidin *nt*: quinidine, betaquinine, conquinine
Chinidintyp *m*: quinidine type
Chinin *nt*: quinine
Chininamblyopie *f*: quinine amblyopia
Chininvergiftung *f*: quinism, cinchonism
Chinisismus *m*: quinism, cinchonism
Chinolform *nt*: → *Clioquinol*
Chinolin *nt*: quinoline, chinoleine
Chinolinalkaloide *pl*: quinoline alkaloids
Chinololinol *nt*: 8-quinolinol
Chinolizidinalkaloide *pl*: quinolizidine alkaloids
Chinololanilbilitika *pl*: → *Chinolone*
Chinolone *pl*: quinolones, quinolone antibiotics
Chinon *nt*: quinone
 o-Chinon: o-quinone
Chinoloxin *nt*: viquidil
Chionalblepsia *f*: chionablepsia
Chionalblepsia *f*: chionablepsia
Chip *m*: chip
Chi-Quadrat-Test *m*: chi-square test, χ^2 test
Chi-Quadrat-Verteilung *f*: chi-squared distribution, chi-square distribution
Chir-, chir- *präf.*: → *Chiro-*
Chiralgra *nt/f*: cheiragra, chiragra
chiral *adj*: chiral
Chiralgia *f*: pain in the hand, cheiralgia
 Chiralgia paraesthetica: Wartenberg's disease, partial thenar atrophy
Chiralgie *f*: pain in the hand, cheiralgia
Chiralität *f*: chirality
Chiro-, chiro- *präf.*: cheir(o)-, chir(o)-
Chirobrachialgie *f*: → *Cheirobrachialgie*
Chirokinästhesie *f*: cheirokinesthesia, cheirocinesthesia, chirocinesthesia, cheirokinesthesia
chirokinästhetisch *adj*: relating to cheirokinesthesia, cheirokinesthetic
Chiromelgalie *f*: → *Cheiromelgalie*
Chiroplastik *f*: → *Cheiroplastik*
Chiropodalgie *f*: → *Cheiropodalgie*
Chiropodalgie *f*: → *Cheiropodalgie*
Chiropodopompholyx *f*: → *Cheiropodopompholyx*
Chiropompholyx *f*: → *Cheiropompholyx*
Chiropraktik *f*: → *Chirotherapie*
Chiropraktiker *m*: chiropractor, chiropractic
Chiropraktikerin *f*: chiropractor, chiropractic
Chiropraktor *m*: chiropractor, chiropractic
Chirospasmus *m*: cheirospasm, chirospasm
Chirothealpie *f*: osteopathy
Chirurg *m*: surgeon
Chirurgie *f*: surgery
 ablative Chirurgie: ablative surgery
 Chirurgie am offenen Herzen: open cardiac surgery, open heart surgery
 amputierende Chirurgie: ablative surgery
 ästhetische Chirurgie: esthetic surgery
 kieferorthopädische Chirurgie: orthognathic surgery
 kosmetische Chirurgie: cosmetic surgery, esthetic surgery
 Chirurgie maligner Tumoren: cancer surgery
 minimal invasive Chirurgie: minimal invasive surgery
 plastisch-ästhetische Chirurgie: → *ästhetische Chirurgie*
 plastische Chirurgie: plastic surgery, reconstructive surgery, plastic operation
 plastische Chirurgie am Kinn: mentoplasty
 plastische Chirurgie der Eichel: balanoplasty
 plastische Chirurgie des Ohrs: otoplasty
 präprothetische Chirurgie: preprosthetic surgery
 refraktive Chirurgie: refractive surgery
 rekonstruktive Chirurgie: restoration, reconstruction, reconstructive surgery
 rekonstruktive präprothetische Chirurgie: reconstructive preprosthetic surgery
 Chirurgie der weiblichen Geschlechtsorgane: gynecoplasty, gyneplasty, gynoplastics *pl*
 zahnärztliche Chirurgie: oral surgery, dental surgery
Chirurgin *f*: surgeon
chirurgisch *adj*: relating to surgery, surgical; relating to operation, operative
chirurgisch-anatomisch *adj*: relating to anatomy and surgery, anatomicosurgical
Chitin *nt*: chitin
chitinähnlich *adj*: chitinous
Chitinase *f*: chitinase, chitodextrinase
chitinhaltig *adj*: chitinous
Chitinsynthase *f*: chitin synthase
Chitobiose *f*: chitobiose
Chitodextrinase *f*: → *Chitinase*
Chitolsan *nt*: chitosan
Chitose *f*: chitose
Chitotriose *f*: chitotriose
CHK *Abk.*: koronare Herzkrankheit
CHL *Abk.*: Chloroform
chl. *Abk.*: 1. Chloramphenicol 2. Chloroform
Chlamydämie *f*: chlamydemia
Chlamydia *f*: Chlamydia, Chlamydozoon, Miyagawanella, PLT group
 Chlamydia ornithosis: → *Chlamydia psittaci*
 Chlamydia pneumoniae: TWAR chlamydiae, TWAR strains, Chlamydia pneumoniae
 Chlamydia psittaci: ornithosis virus, Chlamydia psittaci
 Chlamydia trachomatis: inclusion conjunctivitis virus, Chlamydia trachomatis, TRIC agent, TRIC group
Chlamydiales *pl*: Chlamydiaeae, Chlamydozoaceae
Chlamydiales *pl*: Chlamydiales
Chlamydie *f*: → *Chlamydia*
Chlamydienblenorrhoe *f*: chlamydial conjunctivitis
Chlamydienkrankung *f*: → *Chlamydie*
Chlamydieninfektion *f*: → *Chlamydie*
Chlamydienkonjunktivitis *f, pl -tiden*: chlamydial conjunctivitis
Chlamydienpneumonie *f*: chlamydial pneumonitis, chlamydial pneumonia
Chlamydienzervicitis *f, pl -tiden*: chlamydial cervicitis
Chlamydiöse *f*: chlamydiosis, chlamydial disease, chlamydial infection
Chlamydospore *f*: chlamydospore
Chlamydosporenia *g* *nt*: (*Candida*) chlamydospore agar
chlB *Abk.*: Chlorobutanol
chlF *Abk.*: Chloroform
Chloasma *nt*: chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch
 Chloasma cosmeticum: chloasma cosmeticum
 Chloasma gravidarum: chloasma gravidarum
 Chloasma hepaticum: chloasma hepaticum
 Chloasma hormonale: chloasma hormonale
 Chloasma medicamentosum: chloasma medicamentosum
 Chloasma traumaticum: chloasma traumaticum

Chloasma uterinum: chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch
Chlor *nt:* chlorine, chlorum
Chlor-, chlor- präf.: → *Chloro-*
Chloriakne *f:* chloracne, chlorine acne
Chloral *nt:* chloral, trichloroacetaldehyde
Chlorallanhydrat *nt:* → *Chloral*
Chloralbeitäubung *f:* chloralization
Chloralhydrat *nt:* chloral hydrate, chloral
Chlorallismus *m:* chloralism, chloralization
Chloralnarikose *f:* chloralization
Chlorallosmanie *f:* chloralism, chloralization
Chlorallumhydratum *nt:* → *Chloralhydrat*
Chloralvergiftung *f:* chloralism, chloralization
Chlorambucil *nt:* chlorambucil, chloroambucil, chloraminophene
Chloramin T *nt:* chloramine T, chlorazene
Chloramphenicol *nt:* chloramphenicol
Chloramphenicolacetyltransferase *f:* chloramphenicol acetyltransferase
Chloranämie *f:* Faber's anemia, Faber's syndrome, achlorhydric anemia
Chloraryllakine *f:* → *Chlorakne*
Chlorat *nt:* chlorate
Chloräthyl *nt:* ethyl chloride, chloroethane, chlorethyl
Chloriazanil *nt:* chlorazanil
Chlorbenzoxalamin *nt:* chlorbenzoxamine, chlorbenzoxethylamine
Chlorbestimmung *f:* chlorometry
Chlorbin dung *f:* chloroptexia
Chlorbutanol *nt:* chlorobutanol, chlorbutol, acetone chloroform
Chlorbutol *nt:* → *Chlorobutanol*
Chlorchinaldol *nt:* → *Chlorquinaldol*
Chlorcyan *nt:* cyanogen chloride
Chloridan *nt:* chlordane, chlordan
2-Chlor-2-deoxyadenosin *nt:* 2-chloro-2-deoxyadenosine
7-Chlor-7-desoxy-Lincomycin *nt:* → *Clindamycin*
Chloridiazepoxid *nt:* chlordiazepoxide
Chloriesigsäure *f:* chloroacetic acid, chloracetic acid
Chlorithiazol *nt:* → *Clomethiazol*
5-(2-Chlorethyl)-4-methylthiazol *nt:* → *Clomethiazol*
Chloriton *nt:* → *Chlorobutanol*
Chlorfixierung *f:* chloroptexia
Chlorhaltig *adj:* chlorinated
Chlorhämatin *nt:* → *Chlorhäm*
Chlorhäm *nt:* hematin chloride, hemin, hemin chloride, hemin crystals *pl*, chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyryn, Teichmann's crystals *pl*
Chlorhäminkristalle *pl:* → *Chlorhäm*
Chlorhexidin *nt:* chlorhexidine
Chlorhexidylguloinat *nt:* chlorhexidine gluconate
Chlorhydrie *f:* chlorhydria, hyperchlorhydria
4-Chlor-17β-hydroxy-4-androsten-3-on *nt:* → *Clostebol*
Chlorid *nt:* chloride
Chloridausscheidung im Harn *f:* chloriduria, chloruresis, chloruria
 erhöhte Chloridausscheidung im Harn: hyperchloruria
 übermäßige Chloridausscheidung im Harn: chloriduria, chloruresis, chloruria
 verminderte Chloridausscheidung im Harn: hypochloruria
Chloridbestimmung *f:* → *Chloridimetrie*
Chlorid-Diarrhoe *f:* chloridorrhea
 familiäre Chlorid-Diarrhoe: → *Chlorid-Diarrhö-Syn-*

drom

Chlorid-Diarrhö-Syndrom *nt:* familial chloridorrhea, familial chloride diarrhea, congenital chloride diarrhea
Chloridentzug *m:* dechloridation, dechlorination, dechloruration
Chloridimeter *nt:* chloridimeter, chloridometer
Chloridimetrie *f:* chloridimetry
Chloridkanal *m:* Cl⁻ channel, chloride channel
Chloridmangel *m:* chloropenia, hypochloridation
Chloridometer *nt:* chloridimeter, chloridometer
Chloridometrie *f:* → *Chloridimetrie*
Chloriduretisch *adj:* chloruretic
Chloridurie *f:* chloriduria, chloruresis, chloruria
Chloridverlust-Syndrom *nt:* → *Chlorid-Diarrhö-Syndrom*
Chloridverschiebung *f:* chloride shift, secondary buffering, Hamburger's interchange, Hamburger phenomenon, Hamburger's shift
Chlorig *adj:* chlorous
Chlorimipramin *nt:* → *Clomipramin*
Chlorit *nt:* chlorite
Chlorkaliium *nt:* potassium chloride
Chlorkalk *f:* chlorinated lime, bleaching powder
Chlorkresol *nt:* chlorocresol
Chlormaidilon *nt:* chlormadinone
Chlorimesung *f:* chlorometry
Chlormethan *nt:* chlormethyl, methyl chloride, chloromethane
Chlormethiazalon *nt:* → *Chlormezanon*
Chlormethiazol *nt:* → *Clomethiazol*
Chlormethin *nt:* mechlorethamine, nitrogen mustard
4-Chlor-3-methylphenol *nt:* → *Chlorocresol*
Chlormeizalon *nt:* chlormezanone, chlormethazanone
Chlor-, chloro- präf.: chlor(o)-
Chlorobacteriaceae *pl:* Chlorobacteriaceae, Chlorobiaceae *pl*
Chlorobutanol *nt:* chlorobutanol, chlorbutol
Chlorocresol *nt:* chlorocresol
Chlorodonit *f:* green teeth
Chloroform *nt:* chloroform, trichloromethane, methylene trichloride
Chloroformismus *m:* chloroformism
Chloroformnarikose *f:* chloroformism
Chloroformlosmanie *f:* chloroformism
Chloroformvergiftung *f:* chloroformism
Chlorogenisäure *f:* chlorogenic acid
Chloroleukämie *f:* 1. chloroleukemia, chloromyeloma, granulocytic sarcoma, green cancer, chloromatous sarcoma 2. chloroma
Chloroleukämie *f:* → *Chloroleukämie*
Chlorolymphom *nt:* chlorolymphosarcoma
Chlorolymphosarcom *nt:* → *Chlorolymphom*
Chlorom *nt:* chloroleukemia, chloromyeloma, granulocytic sarcoma, green cancer, chloromatous sarcoma
Chlorometrie *f:* chlorometry
Chloromyeloblastom *nt:* → *Chloromyelom*
Chloromyelom *nt:* chloromyeloma
Chloromyelose *f:* 1. → *Chloromyelom* 2. → *Chloroleukämie*
Chloroperchie *f:* chloroperchia
Chloroptexie *f:* chloroptexia
Chlorophenol *nt:* chlorophenol
 p-Chlorophenol: p-chlorophenol, parachlorophenol
Chlorophenolthan *nt:* chlorophenothane, dichlorodiphenyltrichloroethane
Chlorophyll *nt:* chlorophyll, chlorophyl
Chlorophyllase *f:* chlorophyllase, chlorophyll esterase

- Chloiorophyllin** *nt*: chlorophyllin
Chloioropie *f*: → *Chloropsie*
Chloioroplast *m*: chloroplast
chloioropriv *adj*: chloroprivic
Chloriopsis *f*: chloropsia, chloropia, green vision
Chloiorquin *nt*: chloroquine
Chloiorisarkom *nt*: → *Chlorom*
Chloiorose *f*: chloranemia, chlorosis, chloremia, chloroanemia, chlorotic anemia, asiderotic anemia, green sickness
Chloiorosis *f*: → *Chlorose*
Chloiorothiazid *nt*: chlorothiazide
chloiorotisch *adj*: relating to or suffering from chlorosis, chlorotic
Chloiorotriamminen *nt*: chlorotriammine
Chloiorozyt *m*: chlorocyte
Chlorphenalamin *nt*: chlorphenamine
Chlorphelnirialmin *nt*: → *Chlorphenamin*
Chlorphenol *nt*: chlorophenol
p-Chlorphenol: p-chlorophenol, parachlorophenol
Chlorphenon *nt*: chlorophenon
Chlorphenolitan *nt*: chlorophenothane, clofenotane
Chlorphenoxalamin *nt*: chlorphenoxamine
Chlorphenitermin *nt*: chlorphentermine
Chlorpikrin *nt*: trichlornitromethane, nitrochloroform
Chloripilprazin *nt*: perphenazine
Chlorpromiazin *nt*: chlorpromazine
Chlorpropamid *nt*: chlorpropamide
Chlorprothixen *nt*: chlorprothixene
Chlorquinialdol *nt*: chlorquinaldol
Chlortalidon *nt*: chlorthalidone
Chloriteltraicyclin *nt*: chlortetracycline
Chlorthenoxalazin *nt*: chlorthenoxazine
Chlorthymol *nt*: chlorothymol, chlorthymol, monochlorothymol
Chloriureise *f*: → *Chloridurie*
chloriuretisch *adj*: → *chloriduretisch*
Chlorverbindung, organische *f*: organochlorine
Chlorverlustdiarrhoe *f*, *pl* -**rholen**: → *Chlorid-Diarrhoe*
familiäre Chlorverlustdiarrhoe: → *Chlorid-Diarrhö-Syndrom*
Chlorwasser *nt*: chlorine water
Chlorwasserstoff *m*: hydrogen chloride
Chlorzoxalazon *nt*: chlorzoxazone, 5-chloro-2-benzoxazolol
Chlumsky-Lösung *f*: camphorated mono-parachlorophenol
CHLVP *Abk.*: Chlorambucil, Vinblastin, Procarbazin, Prednison
CH₂O *Abk.*: freie Wasserclearance
C₂H₆O *Abk.*: Aceton
C₆H₁₄O₆ *Abk.*: Mannit
Cholaina *f*, *pl* -**nae**: choana
Cholainallatreisie *f*: choanal atresia
Cholainallpolyp *m*: choanal polyp
Cholainalltampolnalde *f*: Bellocq's technique, Bellocq's procedure
Cholaine *f*: → *Choana*
definitive Choanen: definitive choanae
primitive Choanen: primitive choanae
Cholainozyt *m*: collar cell, choanocyte
Cholainozyte *f*: → *Choanozyt*
CHOB *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
CHOD *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Dexamethason
Chodzko-Reflex *m*: Chodzko's reflex
CH₃OH *Abk.*: Methanol
C₄H₉OH *Abk.*: Butylalkohol
C₆H₅OH *Abk.*: Phenol
Chokes *pl*: (*Caissonkrankheit*) the chokes
Chol. *Abk.*: Cholesterin
Chol-, chol- *präf.*: → *Chole-*
chollagog *adj*: cholagogic, cholagogue
Chollaigogum *nt*, *pl* -**ga**: cholagogue
Chollämie *f*: cholemia, cholehemia
Chollämimetrie *f*: choleimetry
chollämisch *adj*: relating to cholemia, cholemic
Chollan *nt*: cholane
Chollanleireise *f*: cholaneresis
Cholangi-, cholangi- *präf.*: → *Cholangio-*
Cholangiilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis
cholangiilitisch *adj*: cholangitic
Cholangio-, cholangio- *präf.*: bile duct, cholangi(o)-
Cholangiolocholelezytolocholelecholektomie *f*: cholangiocholecystocholelecholectomy
Cholangioldrainage *f*: biliary drainage
perkutane transhepatische Cholangioldrainage: percutaneous transhepatic biliary drainage, percutaneous transhepatic biliary intubation
Cholangiolduodenostomie *f*: cholangioduodenostomy
Cholangiolektaisie *f*: cholangiectasis
Cholangioenterostomie *f*: cholangioenterostomy
Cholangiofibrose *f*: cholangiofibrosis
Cholangiogasitrostomie *f*: cholangiogastrostomy
cholangiogen *adj*: cholangiogenous
Cholangiografe *f*: cholangiography
deszendierende Cholangiografie: descending cholangiography
direkte Cholangiografie: direct cholangiography
Cholangiografie mit direkter endoskopischer Kontrastmittelfüllung: endoscopic retrograde cholangiography
endoskopische ascendierende Cholangiografie: endoscopic retrograde cholangiography
endoskopische retrograde Cholangiografie: endoscopic retrograde cholangiography
indirekte Cholangiografie: indirect cholangiography
intraoperative Cholangiografie: operative cholangiography
Cholangiografie mit intravenöser Gabe von Kontrastmittel: infusion cholangiography
laparoskopische transhepatische Cholangiografie: laparoscopic transhepatic cholangiography
Cholangiografie mit Leberpunktion und direkter Kontrastmittelfüllung: percutaneous transhepatic cholangiography
perkutane transhepatische Cholangiografie: percutaneous transhepatic cholangiography
perkutane transjugulare Cholangiografie: percutaneous transjugular cholangiography
Cholangiografielkatheter *m*: cholangiography catheter
cholangiografisch *adj*: relating to cholangiography, cholangiographic
Cholangiogramm *nt*: cholangiogram
Cholangiogramm über einen T-Drain: T tube cholangiogram
Cholangiographie *f*: → *Cholangiografie*
cholangiographisch *adj*: → *cholangiografisch*
Cholangiohepatitis *f*, *pl* -**titiden**: cholangiohepatitis
cholangiohepatitisch *adj*: relating to or marked by cholangiohepatitis
Cholangiohepatom *nt*: cholangiohepatoma, hepato-

cholangiocarcinoma

Cholangiojejunostomie *f*: cholangiojejunostomy
intrahepatische Cholangiojejunostomie: intrahepatic cholangiojejunostomy, hepatic portoenterostomy, hepatoportoenterostomy, portoenterostomy, portojejunostomy

Cholangiolien *pl*: cholangioles, bile ductules, bile capillaries, biliary ductules

Cholangiolientzündung *f*: → *Cholangiolitis*

Cholangiolitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cholangioles, cholangiolitis

cholangiolitisch *adj*: relating to or marked by cholangiolitis, cholangiolitic

Cholangiom *nt*: cholangioma

benignes Cholangiom: cholangioadenoma, benign cholangioma, bile duct adenoma

malignes Cholangiom: cholangiocarcinoma, malignant cholangioma, cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma

Cholangiomanometrie *f*: biliary manometry

endoskopische Cholangiomanometrie: endoscopic biliary manometry

intraoperative Cholangiomanometrie: intraoperative biliary manometry

Cholangiopankrealtikograffie *f*: cholangiopancreatography

Cholangiopankreatikografie mit direkter endoskopischer Kontrastmittelfüllung: endoscopic retrograde cholangiopancreatography

endoskopische retrograde Cholangiopankreatikografie: endoscopic retrograde cholangiopancreatography

cholangiopankrealtikograffisch *adj*: relating to cholangiopancreatography, cholangiopancreatographic

Cholangiopankrealtikographie *f*: → *Cholangiopankreatikografie*

cholangiopankrealtikograffisch *adj*: → *cholangiopankreatikografisch*

Cholangiopankrealtogramme *f*: → *Cholangiopankreatikografie*

Cholangiopankrealtogramm *nt*: cholangiopancreatogram

Cholangiopankrealtographie *f*: → *Cholangiopankreatikografie*

Cholangiopathie *f*: cholangiopathy

Cholangiophytiasis *f*: cholangiophytiasis

Cholangioraidiomanometrie *f*: contrast radiographic biliary manometry

Cholangioskop *nt*: cholangioscope

Cholangioskopie *f*: cholangioscopy, cholangioscopy

endoskopische retrograde Cholangioskopie: endoscopic retrograde cholangioscopy

intraoperative Cholangioskopie: intraoperative cholangioscopy

perkutane transhepatische Cholangioskopie: percutaneous transhepatic cholangioscopy

cholangioskopisch *adj*: relating to cholangioscopy, cholangioscopic

Cholangiostomie *f*: cholangiostomy

Cholangiotomie *f*: cholangiotomy

Cholangitis *f, pl -tiden*: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis

akute Cholangitis: nonsuppurative cholangitis, acute cholangitis

chronische Cholangitis mit progredienter Fibrosierung: sclerosing cholangitis

eitriges Cholangitis: suppurative cholangitis, toxic cholangitis

cholangitis

nicht-eitriges destruirendes Cholangitis: chronic non-suppurative destructive cholangitis, primary biliary cirrhosis, hypertrophic hepatic cirrhosis, hypertrophic cirrhosis, progressive nonsuppurative cholangitis, unilobular cirrhosis

primär-sklerosierendes Cholangitis: sclerosing cholangitis

rezidivierendes pyogenes Cholangitis: recurrent pyogenic cholangitis, Oriental cholangiohepatitis

sklerosierendes Cholangitis: → *primär-sklerosierendes Cholangitis*

cholangitisch *adj*: relating to cholangitis, cholangitic

cholangiogen *adj*: → *cholangiogen*

Chollansäure *f*: cholanic acid

Chollasikos *nt*: choleperitoneum, cholascos

Cholat *nt*: cholate

Cholatsynthetase *f*: cholate synthetase, cholate thiokinase, chololyl-CoA synthetase

Chole-, chole- *präf.*: bile, cholalic, choleic, chole-, chol(o)-

Cholebilirubin *nt*: cholebilirubin

Cholecalciferol *nt*: cholecalciferol, vitamin D₃, calciol

Cholecystitis *f, pl -tiden*: inflammation of the gallbladder, cholecystitis

Cholecystitis agyrophilica: cholecystitis agyrophilica

Cholecystitis emphysematosa: pneumocholecystitis, emphysematous cholecystitis, gaseous pericholecystitis, gaseous cholecystitis

Cholecystitis gangraenosa: gangrenous cholecystitis

Cholecystitis glandularis proliferans: diverticulosis of the gallbladder, adenomyomatosis of gallbladder, adenomatous hyperplasia of gallbladder

Cholecystitis haemorrhagica: hemocholecystitis

cholecystitisch *adj*: relating to or marked by cholecystitis, cholecystitic

Cholecysto-, cholecysto- *präf.*: cholecystic, cholecyst-, cholecysto-

Cholecystoiduodenostomie *f*: cholecystoduodenal fistula, cholecystoduodenostomy

Cholecystolenitrolstomie *f*: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy

Cholecystogastrostomie *f*: cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy

Cholecystokinin *nt*: → *Cholezystokinin*

Cholecystokolostomie *f*: cholecystocolonic fistula, cholecystocolostomy, cystocolostomy, colocholecystostomy

Choledoch-, choledoch- *präf.*: → *Choledocho-*

Choledochektomie *f*: choledochectomy

Choledochitis *f, pl -tiden*: inflammation of the common bile duct, choledochitis

choledochitisch *adj*: relating to or marked by choledochitis, choledochitic

Choledocho-, choledocho- *präf.*: choledochal, choledoch, choledochus, choledoch(o)-

Choledochocholedochalcholelithostomie *f*: → *Choledochocholedochostomie*

Choledochocholedochostomie *f*: choledochcholedochostomy

Choledochocholedochoduodenostomie *f*: choledochoduodenostomy

Choledochocholelithostomie *f*: → *Choledochocholelithostomie*

Choledochocholelithostomie *f*: choledochcholelithostomy

Choledochocholelithostomie *f*: choledochcholelithostomy

Choledochocholelithostomie *f*: choledochcholelithostomy

- choleldolcholgrafisch** *adj*: relating to choledochography, choledochographic
- Choleldolcholgramm** *nt*: choledochogram
- Choleldolcholgraphie** *f*: → *Choleldochografie*
- choleldolcholgraphisch** *adj*: → *choleldochografisch*
- Choleldolcholhepatoistomie** *f*: choledochoplatostomy
- Choleldolcholileostomie** *f*: choledochileostomy
- Choleldolchojejunostomie** *f*: choledochojunostomy
- Choleldochojunostomie mit Roux-Y-Anastomose**: Roux-en-Y choledochojunostomy
- Choleldocholith** *m*: choledochal stone, choledochal calculus, choledocholith
- Choleldocholithiasis** *f*, *pl -ses*: common duct stones, choledocholithiasis
- Choleldocholithotomie** *f*: choledocholithotomy
- Choleldocholithotripsie** *f*: choledocholithotripsy, choledocholithotripsy
- Choleldochorralphie** *f*: → *Choleldochorrhaphie*
- Choleldochorralphie** *f*: choledochorrhaphy
- Choleldochoskop** *nt*: choledochoscope
- Choleldochoskopie** *f*: choledochoscopy
- endoskopische retrograde Choleldochoskopie**: endoscopic retrograde choledochoscopy
- intraoperative Choleldochoskopie**: intraoperative choledochoscopy
- choleldochoskopisch** *adj*: relating to choledochoscopy, choledochoscopic
- Choleldochostomie** *f*: choledochostomy
- Choleldochotoistomie** *f*: choledochotomy, choledochendysis
- Choleldochozelle** *f*: type III choledochal cyst, choledochocoele
- Choleldochus** *m*: choledochus, choledochal duct, choledoch, common bile duct, choledochous duct, common duct, common gall duct
- Choleldochus-Darm-Fistel** *f*: choledochointerostomy
- Choleldochusdivertikel** *nt*: choledochal diverticulum
- Choleldochus-Dünndarm-Fistel** *f*: → *Choleldochointerostomie*
- Choleldochus-Duodenum-Fistel** *f*: choledochoduodenostomy
- Choleldochusentfernung** *f*: choledochectomy
- Choleldochusentzündung** *f*: → *Choleldochitis*
- Choleldochuseröffnung** *f*: choledochotomy, choledochendysis
- Choleldochusexzision** *f*: choledochectomy
- Choleldochusfistel** *f*: choledochostomy
- Choleldochusgalle** *f*: common duct bile, A bile
- Choleldochus-Ileum-Fistel** *f*: choledochileostomy
- Choleldochus-Jejunum-Fistel** *f*: choledochojunostomy
- Choleldochuskarzinom** *nt*: carcinoma of the choledochal duct, carcinoma of common bile duct
- Choleldochus-Leber-Fistel** *f*: choledochoplatostomy
- Choleldochus-Magen-Fistel** *f*: choledochogastrostomy
- Choleldochusnaht** *f*: choledochorrhaphy
- Choleldochusplastik** *f*: choledochoplasty
- Choleldochusresektion** *f*: choledochectomy
- Choleldochusrevision** *f*: common duct exploration
- Choleldochusstein** *m*: → *Choleldocholith*
- Choleldochussteinentfernung** *f*: choledocholithotomy
- Choleldochussteinose** *f*: stenosis of the choledochus, choledochiarctia
- Choleldochusteilentfernung** *f*: choledochectomy
- Choleldochuszyste** *f*: choledochal cyst, choledochus cyst
- polyzystische Choleldochuszysten**: diverticulosis of the common bile duct, polycystic biliary disease, type IV choledochal cysts
- Choleldoglobulin** *nt*: choleglobin, verdohemoglobin, green hemoglobin, bile pigment hemoglobin, biliverdoglobin
- Choleldografie** *f*: cholangiography
- Choleldgraphie** *f*: → *Choleldgrafie*
- Choleldhämoithorax** *m*: cholethorax
- Choleldinsäuren** *pl*: choleic acids
- Choleldkalziferol** *nt*: → *Choleldcalciferol*
- Choleldkinetikum** *nt*, *pl -ka*: cholecystagogue, cholagogue, cholecystokinetic agent
- choleldkinetisch** *adj*: cholecystagogic, cholecystogogic, cholecystokinetic
- Choleldlith** *m*: gallstone
- Choleldlith-, choleldlith-** *präf.*: → *Choleldlitho-*
- Choleldlithiasis** *f*, *pl -ses*: cholelithiasis, gallstone disease
- Choleldlithiasis mit Steinen im Ductus choleldochus**: common duct stones, choledocholithiasis
- Choleldlitho-, choleldlitho-** *präf.*: gallstone, cholelithic, cholelithic
- Choleldlitholyse** *nt*: cholelitholysis
- Choleldlitholytikum** *nt*, *pl -ka*: cholelitholytic
- Choleldlithotomie** *f*: cholelithotomy
- Choleldlithotripsie** *f*: cholelithotripsy, cholelithotripsy
- Choleldmesis** *f*: cholemesis
- Choleldpalthie** *f*: cholepathia
- Choleldperitoneum** *nt*: choleperitoneum, cholascos, bile ascites
- Choleldperitonitis** *f*, *pl -tiden*: choleperitonitis, biliary peritonitis, bile peritonitis
- choleldperitonitisch** *adj*: relating to or marked by choleperitonitis, choleperitonitic
- Choleldpoiese** *f*: formation of bile, cholepoiesis, cholopoiesis
- choleldpoetisch** *adj*: relating to cholepoiesis, cholepoietic, chologenic, chologenic
- Choleldpralin** *nt*: choleprasin
- Choleldra** *f*: cholera
- Cholera aestiva**: summer cholera
- Cholera asiatica**: → *klassische Cholera*
- einheimische Cholera**: → *Cholera nostras*
- Cholera epidemica**: → *klassische Cholera*
- Cholera fulminans**: → *Cholera sicca*
- Cholera gravis**: cholera gravis
- Cholera indica**: → *klassische Cholera*
- Cholera infantum**: cholera infantum, epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea
- klassische Cholera**: classic cholera, Asiatic cholera
- Cholera nostras**: cholera nostras
- Cholera orientalis**: → *klassische Cholera*
- pankreatische Cholera**: Verner-Morrison syndrome, pancreatic cholera, WDHA syndrome
- Cholera sicca**: dry cholera
- Cholera siderans**: → *Cholera sicca*
- unechte Cholera**: → *Cholera nostras*
- choleldraähnlich** *adj*: resembling cholera, choleraform, choleroïd
- choleldralartig** *adj*: → *choleraähnlich*
- Choleldraidiarrhö** *f*, *pl -rhöen*: cholera
- Choleldraenteletoxin** *nt*: → *Choleraegen*
- choleldraförmig** *adj*: → *choleraähnlich*
- Choleldragen** *nt*: *Vibrio cholerae* enterotoxin, cholera toxin, choleraegen
- Cholera-Impfstoff** *m*: cholera vaccine
- Choleldraimpfung** *f*: cholera vaccination
- Choleldralphage** *m*: cholera phage
- Cholera-Rotreaktion** *f*: cholera-red reaction
- Cholera-Syndrom** *nt*: → *nicht-inflammatorische Diarrhö*
- Choleldra typhoid** *nt*: typhoid cholera
- Cholera-Vakzine** *f*: cholera vaccine
- Choleldra vibriolen** *pl*: Koch's bacillus, cholera bacillus,

comma bacillus, cholera vibrio, *Vibrio cholerae*, *Vibrio comma*

Cholleireise *f.*: choleresis

Cholleireitikum *nt, pl -ka*: cholaretic, cholaretic agent

cholleireitisch *adj.*: relating to choleresis, cholaretic

cholleiriiform *adj.*: choleriform, choleroid

Cholleiriker *m.*: choleric person

Cholleirine *f.*: → *Choleradiarrhö*

cholleirisch *adj.*: choleric; (*fig.*) bilious

Chollerhalgie *f.*: cholerrhagia

Chollesitan *nt*: cholestane

Chollestainol *nt*: cholestanol, dihydrocholesterol

β-Cholestanol: beta-cholestanol

Chollesitase *f.*: cholestasis, cholestasia

benigne rekurrende intrahepatische Cholestase: familial intrahepatic cholestasis

extrahepatische Cholestase: extrahepatic cholestasis

hepatozelluläre Cholestase: hepatocellular cholestasis

intrahepatische Cholestase: hepatocellular cholestasis, intrahepatic cholestasis

posthepatische Cholestase: posthepatic cholestasis

prähepatische Cholestase: prehepatic cholestasis

Chollesitaisyndrom *nt*: → *Cholestase*

chollesitatisch *adj.*: relating to cholestasis, cholestatic

Chollesteiatom *nt*: cholesteatoma, pearl tumor, pearly tumor

kongenitales Chollesteatom: congenital cholesteatoma, occult cholesteatoma

okkultes Chollesteatom: congenital cholesteatoma, occult cholesteatoma

posttraumatisches Chollesteatom: post-traumatic cholesteatoma

primäres Chollesteatom: primary cholesteatoma

sekundäres Chollesteatom: secondary cholesteatoma

traumatisches Chollesteatom: traumatic cholesteatoma

chollesteiatalomaitös *adj.*: relating to cholesteatoma, cholesteatomatous

Chollesteiatalose *f.*: → *Cholesteatosis*

Chollesteiatalosis *f, pl -ses*: cholesteatosis

Cholesteatosis vesicae: gallbladder cholesteatosis, gallbladder coelesterolosis, gallbladder lipoidosis

Cholesteatosis vesicularis: → *Cholesteatosis vesicae*

Chollesitalse *f.*: → *Cholesterinesterase*

Chollesitein *nt*: cholesterol, cholesterin

endogenes Cholesterin: endogenous cholesterol

exogenes Cholesterin: exogenous cholesterol

Chollesiteinacyltransferase *f.*: cholesterol acyltransferase

Chollesiteinalse *f.*: → *Cholesterinesterase*

Chollesiteinlausscheidung im Harn *f.*: cholesteroluria, cholesterinuria

verstärkte Cholesterinausscheidung: cholesterolerisis

Chollesiteinbildung *f.*: cholesterologenesis; (*Leber*) cholesterolopoiesis

Chollesiteinembolie *f.*: → *Cholesterinkristallembolie*

Chollesiteinester *pl*: cholesterol ester

Chollesiteinesterase *f.*: cholesterol esterase, cholesterolase

Chollesiteinesterhydrolase *f.*: → *Cholesterinesterase*

Chollesiteinestermanigel, familliarer *m.*: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency

Chollesiteinesterspeicherkrankheit *f.*: cholesterol ester storage disease

Chollesiteinestersturz *m.*: cholesterolerstersturz

Chollesiteingranulom *nt*: cholesterol granuloma

Chollesiteinkristallembolie *f.*: cholesterol embolism

Chollesiteinmischsteine *pl*: metabolic calculi

Chollesiteinose *f.*: cholesterosis, cholesterinosis, cholesterolosis

Chollesiteinpigmentkalkstein *m.*: cholesterol-pigment-calcium stone, cholesterol-pigment-calcium calculus

Chollesiteiniseniker *m.*: anticholesteremic, anticholesterolemic

Cholesterinspiegel-senkend *adj.*: anticholesteremic, anticholesterolemic

Chollesiteinstein *m.*: cholesterol calculus, metabolic calculus, cholesterol stone

Chollesitein-synthese *f.*: cholesterologenesis

Cholesterin-Synthese-Enzym-Hemmer *pl*: HMG-CoA reductase inhibitor

Chollesiteintransport, relexer *m.*: reverse cholesterol transport

Chollesiteinurie *f.*: cholesteroluria, cholesterinuria

Chollesiteol *nt*: → *Cholesterin*

Chollesiteolosis *f.*: cholesteatosis

Chollesityralmin *nt*: cholestyramine

Cholleszintigrafie *f.*: cholescintigraphy

cholleszintigrafisch *adj.*: relating to cholescintigraphy, cholescintigraphic

Cholleszintigramm *nt*: cholescintigram

Cholleszintigraphie *f.*: → *Cholleszintigrafie*

cholleszintigraphisch *adj.*: → *cholleszintigrafisch*

Chollethelin *nt*: choletelin, bilixanthin, bilixanthine

Chollethorax *m.*: cholothorax

Chollezyalin *nt*: bilicyanin, cholecyanin, cholocyanin

Cholezyst-, cholezyst- präf.: → *Cholezysto-*

Chollezystaigoium *nt, pl -ga*: → *Cholekinetikum*

Chollezystallgie *f.*: cholecystalgia

Chollezystaltomie *f.*: cholecystatony

Chollezysticholangiografie *f.*: → *Cholezystcholangiografie*

chollezysticholangiografisch *adj.*: → *cholezystcholangiografisch*

Chollezysticholangiogramm *nt*: → *Cholezystcholangiogramm*

Chollezysticholangiographie *f.*: → *Cholezystcholangiografie*

chollezysticholangiografisch *adj.*: → *cholezystcholangiografisch*

Chollezystektasie *f.*: cholecystectasia

Chollezystektomie *f.*: cholecystectomy

antegrade Cholezystektomie: antegrade cholecystectomy

elektrochirurgische Cholezystektomie: electrocholecystectomy

retrograde Cholezystektomie: retrograde cholecystectomy

Chollezystenleitelrolinalstomie *f.*: → *Cholezystoenteroanastomose*

Chollezystenleitelrolstomie *f.*: → *Cholezystoenteroanastomose*

Chollezystenleitelrhalphie *f.*: → *Cholezystoenterorrhaphie*

Chollezystenleitelrhalphie *f.*: → *Cholezystoenterorrhaphie*

Chollezystenleitelstomie *f.*: → *Cholezystoenterostomie*

Chollezystitis *f, pl -titiden*: inflammation of the gallbladder, cholecystitis

absteigende Cholezystitis: → *deszendierende Cholezystitis*

akute Cholezystitis: acute cholecystitis

alkaluläre Cholezystitis: acalculous cholecystitis

aszendierende Cholezystitis: ascending cholecystitis

aufsteigende Cholezystitis: ascending cholecystitis

autodigestive Cholezystitis: autodigestive cholecystitis

chronische Cholezystitis: chronic cholecystitis

deszendierende Cholezystitis: descending cholecystitis
emphysematöse Cholezystitis: emphysematous cholecystitis, gaseous cholecystitis, gaseous pericholecystitis, pneumocholecystitis
eosinophile Cholezystitis: eosinophilic cholecystitis
gangränöse Cholezystitis: gangrenous cholecystitis
hämorrhagische Cholezystitis: hemocholecystitis
katarrhalische Cholezystitis: catarrhal cholecystitis
nicht-steinbedingte Cholezystitis: acalculous cholecystitis
cholelystilitisch adj: relating to or marked by cholecystitis, cholecystitic
Cholezysto-, cholezysto- präf.: cholecystic, cholecyst-, cholecycto-
Cholelystiochololangiografie f: cholecystocholangiography
Cholelystiocholangiografie mit intravenöser Gabe von Kontrastmittel: i.v. cholecystocholangiography
Cholelystiochololangiogramm nt: cholecystocholangiogram
Cholelystiochololangiografie f: →*Cholelystiocholangiografie*
Cholelystiochololangiopathie f: cholecystocholangiopathy
Cholelystioduodenostomie f: cholecystoduodenostomy, duodenocholecystostomy, cholecystoduodenal fistula
Cholelystioenteroanastomose f: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
Cholelystioenteroanastomose f: →*Cholelystioenteroanastomose*
Cholelystioenterorrhaphie f: →*Cholelystioenterorrhaphie*
Cholelystioenterorrhaphie f: cholecystenterorrhaphy
Cholelystioenterostomie f: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
Cholelystioenterostomie f: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie f: cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy
Cholelystioenterostomie f: cholecystography
Cholelystioenterostomie f: relating to cholecystography, cholecystographic
Cholelystioenterostomie nt: cholecystogram
intravenöses Cholelystioenterostomie: intravenous cholecystogram
orales Cholelystioenterostomie: oral cholecystogram
Cholelystioenterostomie f: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie adj: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie f: cholecystoileostomy
Cholelystioenterostomie adj: relating to gallbladder and intestine, cholecystointestinal, cholecystenteric, cholecystoenteric
Cholelystioenterostomie f: cholecystojejunostomy
Cholelystioenterostomie nt: cholecystokinin, pancreozymin
Cholelystioenterostomie f: cholecystocolonic fistula, colcholecystostomy, cholecystocolostomy, cystocolostomy
Cholelystioenterostomie f, pl -ses: cholecystolithiasis
Cholelystioenterostomie f: cholecystolithotomy
Cholelystioenterostomie f: cholecystolithotripsy
Cholelystioenterostomie f: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie f: cholecystopathy
Cholelystioenterostomie f: cholecystopexy

Cholelystioenterostomie f: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie f: cholecystopyelostomy, cholecystnephrostomy, cholecystonephrostomy
Cholelystioenterostomie f: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie f: cholecystorrhaphy
Cholelystioenterostomie f: gallbladder sonography, cholecystosonography
Cholelystioenterostomie f: →*Cholelystioenterostomie*
Cholelystioenterostomie f: cholecystostomy, cholecystendysis
Cholelystioenterostomie f: cystifelleotomy, laparocholecystostomy, cholecystomy, cholecystotomy
Cholin nt: choline, sinkaline
Cholinacetylase f: choline acetyltransferase, choline acetylase
Cholinacetyltransferase f: →*Cholinacetylase*
cholinerg adj: cholinergic
Cholinergikum nt, pl -ka: cholinergic
cholinergisch adj: →*cholinerg*
Cholinester m: cholinester
Cholinesterase f: cholinesterase
β-Cholinesterase: →*unspezifische Cholinesterase*
echte Cholinesterase: acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase 1, choline esterase 1
Typ I-Cholinesterase: →*echte Cholinesterase*
Typ II-Cholinesterase: →*unspezifische Cholinesterase*
unechte Cholinesterase: →*unspezifische Cholinesterase*
unspezifische Cholinesterase: benzoylcholinesterase, butyrylcholinesterase, butyrylcholine esterase, pseudocholinesterase, nonspecific cholinesterase, acylcholine acylhydrolase, serum cholinesterase, unspecific cholinesterase
Cholinesterasehemmer m: cholinesterase inhibitor, acetylcholinesterase inhibitor, anticholinesterase
Cholinesteraseinhibitor m: →*Cholinesterasehemmer*
Cholinesteraseaktivatoren pl: cholinesterase reactivators
Cholinesterasetest m: cholinesterase test
Cholin kinase f: choline kinase, choline phosphokinase
Cholinolytikum nt, pl -ka: cholinolytic
cholinolytisch adj: cholinolytic
Cholinomimetikum nt, pl -ka: cholinomimetic agent
cholinomimetisch adj: cholinomimetic
cholinozeptiv adj: cholinocceptive
Cholinozeptor m: cholinocceptor, cholinergic receptor, cholinoreceptor
Cholinozeptorblockade f: cholinergic blockade
Cholinozeptorenblockade f: →*Cholinozeptorblockade*
Cholinozeptorenblocker pl: cholinergic blocker, cholinergic blocking agent
cholinozeptiv adj: cholinocceptive
Cholinozeptor m: →*Cholinozeptor*
Cholinphosphoglycerid nt: choline phosphatidyl, choline phosphoglyceride, phosphatidylcholine
Cholinphosphotransferase f: cholinephosphotransferase
Cholin salicylat nt: choline salicylate
Cholin succinat nt: suxamethonium chloride, succinylcholine chloride, diacetylcholine
Cholin theophyllinat nt: choline theophyllinate, oxtriphylline
Cholo-, cholo- präf.: →*Chole-*
Choloptose f: cholecystoptosis
Cholorrhoe f, pl -rhoe: cholorrhoea, hepatorrhoea
Choloalase f: →*Cholestase*
Cholsäure f: cholic acid

Chollurie *f.*: choluria, choleuria, biliuria

chollurisch *adj.*: relating to or marked by choluria, choluric

Chompret-Raspatorium *nt.*: Chompret's elevator

Chondr-, chondr- *präf.:* → *Chondro-*

chondral *adj.*: relating to cartilage, cartilaginous, chondral, chondric

Chondralgie *f.*: → *Chondrodynie*

Chondrallolplaisie *f.*: → *Chondrodystrophie*

Chondrektoimie *f.*: chondrectomy

Chondri-, chondri- *präf.:* → *Chondro-*

Chondrin *nt.*: chondrin

Chondriolom *nt.*: chondriosome, chondrosome, mitochondrion, plasmosome, bioblast

Chondritis *f, pl -tiden*: inflammation of cartilage, chondritis

chondritisch *adj.*: relating to or marked by chondritis, chondritic

Chondro-, chondro- *präf.:* chondral, chondric, cartilaginous, chondr(o)-

Chondroidaleinom *nt.*: adenochondroma, chondroadenoma

Chondroidalloplaisie *f.*: → *Chondrodystrophie*

Chondroangiom *nt.*: chondroangioma

Chondroblast *m.*: chondroblast, chondroplast

Chondroblastom *nt.*: chondroblastoma, Codman's tumor, benign chondroblastoma
epiphysäres Chondroblastom: chondroblastoma, Codman's tumor, benign chondroblastoma

Chondrocalcinosis *f, pl -ses:* → *Chondrokalzinose*

Chondrocalcinosis polyarticularis: articular chondrocalcinosis

Chondrocranilium *nt.*: → *Chondrokranium*

Chondrocyt *m.*: chondrocyte, cartilage cell, cartilage corpuscle

Chondrodermatitis *f, pl -titiden*: inflammation of cartilage and skin, chondrodermatitis

Chondrodermatitis nodularis circumscripta helicis: Winkler's disease

Chondrodermatitis nodularis helicis: Winkler's disease

chondrodermatitisch *adj.*: relating to or marked by chondrodermatitis, chondrodermatitic

Chondrodynia *f.*: → *Chondrodynie*

Chondrodynie *f.*: pain in a cartilage, chondrodynia, chondralgia

Chondrodysplasia *f.*: chondrodysplasia

Chondrodysplasia calcificans congenita: → *Chondrodystrophia calcificans congenita*

Chondrodysplasia calcificans congenita, autosomaldominante Form: Conradi-Hünermann syndrome

Chondrodysplasia ectodermica: chondroectodermal dysplasia, Ellis-van Creveld syndrome

Chondrodysplasia fetalis (Kaufmann): fetal chondrodystrophia, fetal rickets, fetal chondrodysplasia, achondroplasia, achondroplasty

Chondrodysplasia metaphysaria: metaphyseal chondrodysplasia

Chondrodysplasia metaphysaria Typ McKusick: McKusick type metaphyseal chondrodysplasia

Chondrodysplasia punctata: → *Chondrodysplasia punctata-Syndrome*

Chondrodysplasia punctata embryopathica: embryopathic chondrodysplasia punctata

rhizomele Chondrodysplasia punctata: rhizomelic chondrodysplasia punctata

X-gebundene Chondrodysplasia punctata: → *Chondrodystrophia calcificans congenita*

Chondrodysplasia-punctata-Syndrome *pl.*: stippled epiphysis syndromes

Chondrodysplaisie *f.*: chondrodysplasia

abortive Form der Chondrodysplaisie: chondrohypoplasia

Chondrodysplaisie-Hämangiom-Syndrom *nt.*: Maffucci's syndrome

chondrodystroph *adj.*: relating to or marked by chondrodystrophy, chondrodystrophic

Chondrodysitrophia *f.*: chondrodystrophy, chondrodystrophia

Chondrodystrophia calcificans congenita: Conradi's syndrome, Conradi's disease, stippled epiphysis, hypoplastic fetal chondrodystrophia, hypoplastic fetal chondrodystrophia

Chondrodystrophia fetalis (Kaufmann): fetal chondrodystrophia, fetal rickets, fetal chondrodysplasia, achondroplasia, achondroplasty

Chondrodystrophia myotonica: chondrodystrophic myotonia

Chondrodysitrophia *f.*: chondrodystrophy, chondrodystrophia

fetale Chondrodystrophia: fetal chondrodystrophia, fetal chondrodysplasia, fetal rickets, achondroplasia, achondroplasty

hyperplastische Chondrodystrophia: hyperplastic chondrodystrophy

hypoplastische Chondrodystrophia: hypoplastic chondrodystrophy

Chondrodysitrophiiker *m.*: achondroplastic dwarf, chondrodystrophic dwarf

Chondrodysitrophiikerin *f.*: achondroplastic dwarf, chondrodystrophic dwarf

chondrodysitrophisch *adj.*: → *chondrodystroph*

Chondroektodermaldysplaisie *f.*: chondroectodermal dysplasia, Ellis-van Creveld syndrome

Chondroendotheliom *nt.*: chondroendothelioma

chondroepiphysär *adj.*: relating to epiphyseal cartilages, chondroepiphysal

Chondroepiphysitis *f, pl -tiden*: inflammation of the epiphyseal cartilages, chondroepiphysitis

chondroepiphysitisch *adj.*: relating to or marked by chondroepiphysitis, chondroepiphysitic

Chondrofibrom *nt.*: chondrofibroma, chondromyxoid fibroma

chondrogen *adj.*: chondrogenic, chondrogenous

Chondrogenese *f.*: chondrification, chondrogenesis, chondrogeny

Chondroglycolprotein *nt.*: chondromucoprotein

Chondrohypoplasie *f.*: chondrohypoplasia

Chondroid *nt.*: chondroid, cartilage ground substance

chondroid *adj.*: resembling cartilage, chondroid, chondroitin, cartilaginiform, cartilaginoid

Chondroitinsulfat *nt.*: chondroitin sulfate

Chondroitin-4-Sulfat: chondroitin sulfate A, chondroitin-4-sulfate

Chondroitin-6-Sulfat: chondroitin sulfate C, chondroitin-6-sulfate

Chondroitinsulfat A: chondroitin sulfate A, chondroitin 4-sulfate

Chondroitinsulfat B: chondroitin sulfate B, dermatan sulfate

Chondroitinsulfat C: chondroitin sulfate C, chondroitin 6-sulfate

Chondroitinsulfat *f.*: chondroitin sulfatase, galactosamine-6-sulfate sulfatase, N-acetylgalactosamine-6-sulfatase

- Chondrokalzinoise** *f.*: pseudogout, articular chondrocalcinosis, chondrocalcinosis, CPPD disease, CPPD crystal deposition disease, calcium pyrophosphate dihydrate disease, calcium pyrophosphate dihydrate crystal deposition disease
- Chondrokalzinoise-Arthropathie** *f.*: → *Chondrokalzinoise*
- Chondrokalzinoise-Krankheit** *f.*: → *Chondrokalzinoise*
- Chondrokalzinoise-Spondylopathie** *f.*: chondrocalcinosis spondylopathy
- Chondrokalzinoise-Syndrom** *nt.*: → *Chondrokalzinoise*
- Chondrokarzinom** *nt.*: chondrocarcinoma
- Chondroklast** *m.*: chondroclast
- Chondrokostal** *adj.*: relating to costal cartilages and ribs, chondrocostal
- Chondrokostal-Präkordialsyndrom** *nt.*: precordial costochondral syndrome, precordial pain syndrome
- Chondrokranium** *nt.*: cartilaginous neurocranium, chondrocranium
- Chondrolipom** *nt.*: chondrolipoma
- Chondrolyse** *f.*: chondrolysis
- Chondrom** *nt.*: chondroma
- Chondrom mit drüsigen Strukturen**: adenochondroma, chondroadenoma
- echtes Chondrom**: enchondroma, enchondrosis, central chondroma, true chondroma
- Chondrom mit fibrösen Anteilen**: fibrochondroma
- heterotopes Chondrom**: heterotopic chondroma
- juxtakortikales Chondrom**: juxtacortical chondroma, parosseous chondroma, periosteal chondroma
- multiple Chondrome**: chondromatosis, multiple chondromas
- ossifizierendes Chondrom**: ossifying chondroma
- paraossales Chondrom**: → *juxtakortikales Chondrom*
- periostales Chondrom**: → *juxtakortikales Chondrom*
- peripheres Chondrom**: peripheral chondroma, echondroma, echondrositis
- verknöchernendes Chondrom**: osteochondral exostosis, osteochondroma, osteochondrophyte, osteoenchondroma, chondro-osteoma, chondrosteoma
- verschleimtes Chondrom**: chondromyxoma, chondromyxoid fibroma
- zentrales Chondrom**: → *echtes Chondrom*
- zystisches Chondrom**: cystic chondroma
- Chondroma** *nt, pl -malta*: → *Chondrom*
- Chondroma sarcomatosum**: chondrosarcoma, malignant enchondroma
- Chondromallalacia** *f.*: → *Chondromalazie*
- Chondromalacia patellae**: chondromalacia patellae, chondromalacia of the patella, retropatellar chondropathy, retropatellar osteoarthritis
- Chondromallalzie** *f.*: chondromalacia
- systematisierte Chondromalazie**: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondropathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis
- chondromiartig** *adj.*: → *chondromatös*
- chondromaltös** *adj.*: relating to cartilage, chondromatous
- Chondromaltöse** *f.*: chondromatosis, multiple chondromas
- artikuläre Chondromatose**: → *synoviale Chondromatose*
- halbseitige multiple Chondromatose**: enchondromatosis, Ollier's disease, hereditary deforming chondrodysplasia, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma
- synoviale Chondromatose**: synovial chondromatosis
- Chondromer** *m.*: chondromere
- Chondrometaplasie** *f.*: chondrometaplasia
- Chondromucoprotein** *nt.*: chondromucoprotein
- Chondromulkoid** *nt.*: chondromucoid, chondromucin
- Chondromyom** *nt.*: chondromyoma
- Chondromyxofibrosarkom** *nt.*: chondromyxofibrosarcoma
- Chondromyxom** *nt.*: chondromyxoma, chondromyxoid fibroma
- Chondromyxosarkom** *nt.*: chondromyxosarcoma
- Chondron** *nt.*: chondrone
- Chondronekrose** *f.*: chondronecrosis
- chondro-ossär** *adj.*: relating to cartilage and bone, chondro-osseous
- Chondroosteoarthritis** *f.*: chondro-osteoarthritis
- Chondroosteodystrophie** *f.*: chondro-osteodystrophy, osteochondrodystrophy
- Chondroosteiom** *nt.*: osteochondroma, osteochondral exostosis, osteochondrophyte, osteoenchondroma
- Chondroosteiomnekrose** *f.*: epiphyseal ischemic bone necrosis, epiphyseal ischemic necrosis, aseptic osteochondrosis
- Chondroosteiom-sarkom** *nt.*: chondro-osteosarcoma
- Chondropathia** *f.*: → *Chondropathie*
- Chondropathia patellae**: chondropathia patellae
- Chondropathia tuberosa**: Tietze's disease, Tietze's syndrome, peristernal perichondritis, costal chondritis
- Chondropathie** *f.*: chondropathy, chondropathia
- Chondrophyt** *m.*: chondrophyte
- Chondroplasia** *f.*: chondroplasia
- Chondroplast** *m.*: → *Chondroblast*
- Chondroplastik** *f.*: chondroplasty
- Chondroporose** *f.*: chondroporosis
- Chondroprotein** *nt.*: chondroprotein, chondroprotein
- Chondrosialmin** *nt.*: chondrosamine, galactosamine
- Chondrosarcoma** *nt, pl -malta*: → *Chondrosarkom*
- Chondrosarkom** *nt.*: sarcoenchondroma, chondrosarcoma, malignant enchondroma
- hellzelliges Chondrosarkom**: clear cell chondrosarcoma
- mesenchymales Chondrosarkom**: mesenchymal chondrosarcoma
- peripheres Chondrosarkom**: peripheral chondrosarcoma
- primäres Chondrosarkom**: primary chondrosarcoma
- sekundäres Chondrosarkom**: secondary chondrosarcoma
- zentrales Chondrosarkom**: enchondrosarcoma, central chondrosarcoma
- chondrosarkomaltös** *adj.*: relating to chondrosarcoma, chondrosarcomatous
- Chondrosarkomaltöse** *f.*: chondrosarcomatosis
- Chondrose** *f.*: chondrosis
- Chondrosin** *nt.*: chondrosin, chondrosine
- Chondrosis** *f, pl -ses*: chondrosis
- Chondrosis intervertebralis**: intervertebral chondrosis
- Chondrosternoplastik** *f.*: chondrosternoplasty
- Chondrotom** *nt.*: cartilage knife, chondrotome, echondrotome
- Chondrotomie** *f.*: chondrotomy
- chondroxiphoid** *adj.*: relating to the xiphoid process, chondroxiphoid
- Chondrozyt** *m.*: chondrocyte, cartilage cell, cartilage corpuscle
- CHOP** *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Hydroxydaunomycin,

Oncovin, Prednisolon **2.** Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison

Chopart-Amputation *f.*: Chopart's amputation, Chopart's mediotarsal amputation, Chopart's operation, mediotarsal amputation

Chopart-Exartikulation *f.*: → *Chopart-Amputation*

Chopart-Gelenklinie *f.*: Chopart's articulation/joint, transverse tarsal articulation/joint, midtarsal joint

Chopart-Operation *f.*: → *Chopart-Amputation*

CHOPBLEO *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin

CHOPE *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Etoposid

Chor-, chor- präf.: → *Chorio-*

Choriangiom *nt.*: chorioangioma, chorangioma

Chorda *f.*, *pl -dae*: cord, chorda **unter der Chorda** (*liegend*) subchordal, subnotochordal

Chorda dorsalis: chorda dorsalis, notochord, definitive notochord

Chorda obliqua: oblique cord, oblique ligament of elbow joint, Weitbrecht's ligament, Weitbrecht's cord, Cooper's ligament, round ligament of elbow joint

Chorda obliqua membranae interossei antibrachii: oblique cord of interosseous membrane of forearm

Chordae tendinae cordis: tendinous cords of heart

Chorda tympani: cord of tympanum, tympanichord, chorda tympani, chorda tympani nerve

Chorda umbilicalis: navel string, umbilical cord

Chorda urachi: median umbilical ligament

Chordafaldenabriss *m.*: chorda tendinae rupture

Chordafalte *f.*: fold of chorda tympani

Chordafortsatz *m.*: notochordal plate, notochordal process, head process

Chordakanal *m.*: chorda tympani canal

chordal *adj.*: relating to chorda, chordal

Chordaischeide *f.*: perichord

Chordaita *pl.*: Chordata

Chordektomie *f.*: chordectomy, cordectomy

Chorditis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of a (vocal) cord, chorditis

Chorditis vocalis: chondritis

Chorditis vocalis inferior: chronic subglottic laryngitis

chorditisch *adj.*: relating to or marked by chondritis, chorditic

Chordoblastom *nt.*: chordoblastoma

Chordom *nt.*: chordoma, chordocarcinoma, chordoepithelioma, chordosarcoma, notochordoma

chondroides Chordom: chondroid chordoma

Chordopexie *f.*: chordopexy, cordopexy

Chordopoxvirinae *pl.*: Chordopoxvirinae

Chordotomie *f.*: **1.** cordotomy, cordotomy **2.** cordotomy, cordotomy

direkte Chordotomie: direct chordotomy

offene Chordotomie: open chordotomy

perkutane Chordotomie: percutaneous chordotomy

Chordozentese *f.*: chordocentesis

Chorea *f.*: chorea

Chorea chronica progressiva hereditaria: → *Chorea Huntington*

einseitige Chorea: hemichorea, hemilateral chorea, one-sided chorea

Chorea electrica: Dubini's disease, Dubini's chorea, electric chorea, electrolepsy

Chorea festinans: dancing chorea, dancing disease, procursive chorea

Chorea gravidarum: chorea in pregnancy

halbseitige Chorea: hemichorea, hemilateral chorea, one-sided chorea

Chorea Huntington: Huntington's chorea, Huntington's disease, hereditary chorea, chronic chorea, chronic progressive hereditary chorea, degenerative chorea

Chorea in der Schwangerschaft: chorea in pregnancy

Chorea infectiosa: → *Chorea minor*

Chorea juvenilis: → *Chorea minor*

Chorea major: → *Chorea Huntington*

Chorea minor: Sydenham's chorea, acute chorea, simple chorea, rheumatic chorea, juvenile chorea, St. Guy's dance, St. Anthony's dance, St. Vitus' dance

Chorea minor Sydenham: → *Chorea minor*

Chorea mollis: limp chorea

nicht-hereditäre Chorea: → *senile Chorea*

Chorea rheumatica: → *Chorea minor*

senile Chorea: senile chorea, chronic progressive nonhereditary chorea

Chorea simplex: → *Chorea minor*

chorealähnlich *adj.*: → *choreatiform*

chorealarlig *adj.*: → *choreatisch*

chorealiförmig *adj.*: resembling chorea, choreiform, choreoid

chorealisch *adj.*: relating to chorea, choreic, choreal, choreatic

chorealiförmig *adj.*: → *choreatiform*

choreolaltheitoid *nt.*: relating to choreoathetosis, choreoathetoid

Choreolaltheitose *f.*: choreoathetosis

Choreolaltheitose *f.*: choreoathetosis

Choreolaltheitose *f.*: choreoathetosis

Choreolaltheitose *f.*: choreoathetosis

Choresom *nt.*: → *Choristom*

chorial *adj.*: relating to the chorion, chorial, chorionic

Chorio-, chorio- präf.: chorial, chorionic, chorio-

Chorioaladelnom *nt.*: chorioadenoma

destruierendes Chorioadenom: metastasizing mole, malignant mole, invasive mole

Chorioalallantois *f.*: chorioallantois, chorioallantoic membrane

Chorioalallantoiskultur *f.*: chorioallantoic culture

Chorioalallantolis membran *f.*: chorioallantois, chorioallantoic membrane

Chorioamnioinitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the fetal membranes, chorioamnionitis

chorioamnioinitisch *adj.*: relating to or marked by chorioamnionitis, chorioamnionitic

Chorioangiogliofibrom *nt.*: chorioangiofibroma

Chorioangiom *nt.*: chorioangioma, chorangioma

Chorioblastom *nt.*: → *Chorionepitheliom*

Chorioblastose *f.*: chorioblastosis

Chorioalcapillaris *f.*: choriocapillaris, Ruysch's membrane, choriocapillary lamina, choriocapillary layer, entochoroidea

Chorioalpiitheliom *nt.*: → *Chorionepitheliom*

Chorioalgenese *f.*: choriogenesis

Chorioalidea *f.*: → *Choroidea*

Chorioalidealsklerose *f.*: choroidal sclerosis

Chorioalidaltumoren *pl.*: choroidal tumor

Chorioalidalepiitheliom *nt.*: plexus papilloma

Chorioalideremie *f.*: choroideremia, tapetochoroidal dystrophy, progressive choroidal atrophy, progressive tapetochoroidal dystrophy

Chorioaliditis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the choroid, choroiditis

Chorioaliditis anterior: anterior choroiditis

Chorioaliditis areolaris: Förster's choroiditis, Förster's disease, areolar choroiditis, areolar central choroiditis

Chorioaliditis centralis: central choroiditis

Chorioiditis disseminata: disseminated chorioiditis
disseminierte Chorioiditis: disseminated chorioiditis
disseminierte exsudative Chorioiditis: disseminated chorioiditis

eitriges Chorioiditis: suppurative chorioiditis
Chorioiditis mit eitrigem Erguss: suppurative chorioiditis

Chorioiditis mit Ergussbildung: exudative chorioiditis
exsudative Chorioiditis: exudative chorioiditis
fokale Chorioiditis: focal chorioiditis

Chorioiditis gutta senilis: Tay's disease, Tay's chorioiditis, Hutchinson's disease, Hutchinson's syndrome, Doyne's familial honeycomb chorioiditis, Doyne's familial honeycomb degeneration, Doyne's honeycomb chorioidopathy, Doyne's honeycomb degeneration, guttate chorioidopathy, familial colloid degeneration, senile guttate, drusen, colloid degeneration of choroid
herdförmige Chorioiditis: focal chorioiditis

hintere Chorioiditis: → *Chorioiditis disseminata*
juxtapapilläre Chorioiditis: → *Chorioiditis juxtapapillaris*

Chorioiditis juxtapapillaris: juxtapapillary chorioiditis
lokalisierte Chorioiditis: focal chorioiditis

Chorioiditis macularis: macular chorioiditis
Chorioiditis metastatica: metastatic chorioiditis
metastatische Chorioiditis: metastatic chorioiditis

Chorioiditis purulenta: suppurative chorioiditis
Chorioiditis suppurativa: → *Chorioiditis purulenta*

vordere Chorioiditis: → *Chorioiditis anterior*
zentrale Chorioiditis: central chorioiditis

chorioiditisch *adj:* relating to or marked by chorioiditis, chorioiditic

Chorioiloidocyclitits *f, pl -tiden:* → *Chorioidozyklitis*

Chorioiloidoiritis *f, pl -tiden:* inflammation of choroid and iris, chorioidiritis

Chorioiloidoiritisch *adj:* relating to or marked by chorioidiritis, chorioidiritic

Chorioiloidose *f:* chorioidosis, chorioidopathy

Chorioiloidozyklitits *f, pl -tiden:* inflammation of choroid and ciliary body, chorioidocyclitis

Chorioiloidozyklitisch *adj:* relating to or marked by chorioidocyclitis, chorioidocyclitic

Chorioiloidpapillom *nt:* → *Chorioidepitheliom*

Chorioiloiritis *f, pl -tiden:* inflammation of choroid and iris, chorioidiritis

Chorioiliritisch *adj:* relating to or marked by chorioidiritis, chorioidiritic

Chorilom *nt:* chorioma

Chorioilmeningitits *f, pl -tiden:* choriomeningitis
lymphozytäre Choriomeningitis: lymphocytic choriomeningitis, Armstrong's disease

Chorioilmeningitisch *adj:* relating to or marked by choriomeningitis, choriomeningitic

Chorilon *nt:* 1. chorionic sac, chorion sac, chorion 2. chorion, chorionic membrane **unter dem Chorion (liegend)** beneath the chorion, subchorionic

Chorion frondosum: shaggy chorion, chorionic plate, bushy chorion

Chorion laeve: chorion laeve

primitives Chorion: previllous chorion, primitive chorion

Chorilonialdelnolma des/trulens *nt:* → *Chorionepitheliom*

chorilonal *adj:* → *chorial*

Chorilonbiopsie *f:* → *Chorionzottenbiopsie*

Chorionentwicklung *f:* choriogenesis

Chorionentzündung *f:* → *Chorionitis*

Chorionepithel *nt:* chorionic epithelium

Chorilonleipitheliom *nt:* choriocarcinoma, chorioblastoma, chorionepithelioma, trophoblastoma, chorionic carcinoma, deciduocellular carcinoma

malignes Chorionepitheliom: choriocarcinoma, chorioblastoma, chorionepithelioma, trophoblastoma, chorionic carcinoma, deciduocellular carcinoma

Chorilonleipitheliolose *f:* invasive mole, metastasizing mole, malignant mole

Choriongonaldotrophin *nt:* → *Choriongonadotropin*

Choriongonaldotrophin *nt:* choriogonadotropin, chorionic gonadotropin, anterior pituitary-like substance

humanes Choriongonadotropin: → *Choriongonadotropin*

Chorionhöhle *f:* chorionic cavity, exocoelom, exocoele, exocoel, exocoele, exocoeloma

Chorioilnitits *f, pl -tiden:* inflammation of the chorion, choriionitis

chorioilnitisch *adj:* relating to or marked by choriionitis, choriionitic

Chorionkarzilom *nt:* → *Chorionepitheliom*

Chorionplatte *f:* shaggy chorion, chorionic plate, bushy chorion

Chorionisomalto/mammoltrophin *nt:* human placental lactogen, choriomammotropin, chorionic somatomammotropin, placental growth hormone, galactagogen, somatomammotropine

Chorionisomalto/trophin, hulmaines *nt:* → *Chorionsomatomammotropin*

Chorionwucherung *f:* chorioblastosis

Chorionzotten *pl:* chorionic villi

Chorionzottenbiopsie *f:* chorionic villus biopsy

Chorioilretinal *adj:* relating to choroid and retina, chorioiretinal, retinchoroid

Chorioilretinitits *f, pl -tiden:* inflammation of choroid and retina, retinchoroiditis, chorioiretinitis, chorioiretinitis

Chorioiretinitis centralis: central chorioiretinitis

Chorioilretinitisch *adj:* relating to or marked by chorioiretinitis, chorioiretinitic

Chorioilretinopathia *f:* → *Chorioiretinopathie*

Chorioiretinopathia centralis serosa: central serous retinopathy, central angiospastic retinitis, central angiospastic retinopathy

Chorioilretinopathie *f:* chorioiretinopathy

Chorisminsäure *f:* chorismic acid

Chorisminsäuremultase *f:* chorismate mutase

Chorisminsäuresynthase *f:* chorismate synthase

Choristie *f:* chorista

Choristoblastom *nt:* choristoblastoma

Choristom *nt:* choristoma, choristoblastoma

Chorioildalvalne, obelre *f:* superior choroid vein

Chorioildalvalne, unitelre *f:* inferior choroid vein

Chorioidea *f:* choroid, choroid, chorioidea, chorioidea **um die Chorioidea herum (liegend)** perichoroidal, perichorioideal **unter der Chorioidea (liegend)** subchoroidal

Chorioildalvalne, obelre *f:* superior choroid vein

Chorioildalvalne, unitelre *f:* inferior choroid vein

Chorioidektomie *f:* chorioidectomy

Chorioideleipitheliom *nt:* → *Chorioidepitheliom*

Chorioiditits *f, pl -tiden:* → *Chorioiditis*

chorioiditisch *adj:* → *chorioiditisch*

Chorioilidoicyclitits *f, pl -tiden:* → *Chorioidozyklitis*

Chorioilidoiritits *f:* inflammation of the choroid coat and iris, chorioidiritis

Chorioilidozyklitits *f, pl -tiden:* → *Chorioidozyklitis*

Chorioilidozyklitisch *adj:* → *chorioidozyklitisch*

C

Cholroidpalpillom *nt*: →*Chorioidepitheliom*
Chotzen-Saethre-Syndrom *nt*: →*Chotzen-Syndrom*
Chotzen-Syndrom *nt*: Chotzen syndrome, Saethre-Chotzen syndrome, acrocephalosyndactyly type III
CHP *Abk.*: 1. Chemoprävention 2. chronische hepatische Porphyrie
CHR *Abk.*: 1. Cercarien-Hüllen-Reaktion 2. Chromobacterium
Chr *Abk.*: Chromosom
Christbaumblaise *f*: Christmas tree pattern
Christensen-Artikulator *m*: Christensen articulator
Christian-Schüller-Krankheit *f*: Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian syndrome, Schüller-Christian disease, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis
Christiansen-Douglas-Haldane-Effekt *m*: Haldane effect, Christiansen-Douglas-Haldane effect
Christmas-Faktor *m*: Christmas factor, factor IX, antihe-mophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, autoprothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor
Christmas-Krankheit *f*: Christmas disease, factor IX deficiency, hemophilia B
Christ-Siemens-Syndrom *nt*: →*Christ-Siemens-Touraine-Syndrom*
Christ-Siemens-Touraine-Syndrom *nt*: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect
Christuspalme *f*: castor oil plant
Christuspalmlöl *nt*: castor oil
Chrobak-Zeichen *nt*: Chrobak's sign
Chrom *nt*: chrome, chromium
Chrom-, chrom- *präf.*: →*Chromo-*
-chrom *suf.*: -chrom
chromaffin *adj*: chromaffin, chromaffine, chromaphil, chromophil, pheochrome
Chromaffinität *f*: chromaffinity
Chromaffinoblastom *nt*: chromaffinoblastoma
Chromaffinom *nt*: chromaffin tumor, chromaffinoma
Chromaffinopathie *f*: chromaffinopathy
chromaiphil *adj*: →*chromaffin*
chromargentaffin *adj*: chromargentaffin
Chromästhesie *f*: color hearing, chromesthesia
Chromat *nt*: chromate
Chromat-, chromat- *präf.*: →*Chromato-*
Chromatigelschwür *nt*: chrome ulcer, Tanner's ulcer
Chromatid *nt*: chromatid
Chromatidabschnitt *m*: chromatid segment
Chromatide *f*: chromatid
Chromatin *nt*: chromatin, chromoplasm, karyotin
chromatinartig *adj*: chromatoidal, chromatoid
chromatinauflösend *adj*: relating to chromatolysis, chromatolytic
Chromatinauflösung *f*: chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis, tigrolysis; chromatinorrhesis
Chromatinfalten *m*: chromatin fiber
Chromatinfragmentation *f*: chromatinorrhesis
chromatinnegativ *adj*: chromatin-negative
Chromatinnolyse *f*: chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis, tigrolysis
Chromatinorrhexis *f*: →*Chromatorrhexis*
chromatinpositiv *adj*: chromatin-positive
chromatisch *adj*: chromatic
Chromatunlungenkrebs *m*: chromate lung cancer

Chromato-, chromato- *präf.*: chromat(o)-
Chromatoblast *m*: chromatoblast
Chromatodermitoese *f*: chromatodermatosis, chromatosis
Chromatodermitoese *f, pl -ses*: →*Chromatodermatose*
Chromatodyslopie *f*: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia
Chromatodyslopie *f*: →*Chromatodysopie*
chromatogen *adj*: producing color, chromatogenous
Chromatograf *m*: →*Chromatograph*
Chromatografie *f*: chromatographic analysis, chromatography, stratographic analysis **mittels Chromatografie** analysieren chromatograph
zweidimensionale Chromatografie: two-dimensional chromatography
chromatografieren *vt*: chromatograph
chromatografisch *adj*: relating to chromatography, chromatographic
Chromatogramm *nt*: chromatogram
Chromatograph *m*: chromatograph
Chromatografie *f*: →*Chromatografie*
chromatographieren *vt*: chromatograph
chromatographisch *adj*: →*chromatografisch*
chromatoid *adj*: chromatoidal, chromatoid
Chromatokinese *f*: chromatokinesis, chromatocinesis
Chromatolyse *f*: chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis, tigrolysis
retrograde Chromatolyse: retrograde chromatolysis, central chromatolysis
zentrale Chromatolyse: retrograde chromatolysis, central chromatolysis
chromatolytisch *adj*: relating to chromatolysis, chromatolytic
Chromatometer *nt*: →*Chromometer*
chromatophil *adj*: chromatophilic, chromatophilous, chromatophil, chromatophile, chromophil, chromophile, chromophilic, chromophilous
Chromatophilie *f*: chromatophilia, chromophilia
Chromatophor *nt*: chromatophore, chromophore
Chromatophorenälvus, fainillärer *m*: Franceschetti-Jadassohn syndrome, chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome
Chromatophorom, malignes *nt*: →*malignes Melanom*
chromatophorotrop *adj*: chromatophorotropic
Chromatopie *f*: →*Chromatopsie*
Chromatoplasma *nt*: chromatoplasm
Chromatopsie *f*: 1. chromatic vision, color vision, colored vision, chromatopsia 2. chromatopsia
Chromatoptometer *nt*: chromatometer, chromatoptometer
Chromatoptometrie *f*: chromatoptometry
Chromatorrhexis *f*: chromatinorrhesis
Chromatoese *f*: →*Chromatodermatose*
Chromatioskop *nt*: chromatoscope, chromoscope
Chromatioskopie *f*: →*Chromodiagnostik*
Chromatotropismus *m*: chromatotropism
Chromatulkus *nt*: chrome ulcer, Tanner's ulcer
Chromaturie *f*: chromaturia
Chromicatgut *nt*: chromic catgut, chromicized catgut
Chrom-Cobalt-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy
Chrom-Eisen-Legierung *f*: chromium-iron alloy
Chromgelb *nt*: chrome yellow, lead chromate
Chromgusslegierung *f*: chromium base casting alloy
Chromhidrose *f*: chromhidrosis
falsche Chromhidrose: pseudochromhidrosis, pseudo-

chromidrosis

Chromhidrosis *f, pl -ses*: → *Chromhidrose*

chromhidrotisch *adj*: relating to or marked by chromhidrosis, chromhidrotic

Chromidialkörperchen *nt*: chromatoidal body

Chromidie *f*: chromidium

Chromidium *nt*: chromidium

Chromidrosis *f, pl -ses*: → *Chromhidrose*

chromielren *vt*: chromate, chrome

Chromkatgut *nt*: → *Chromcatgut*

Chrom-Kobalt-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy

Chrom-Kobalt-Nickel-Legierung *f*: chromium-cobalt-nickel base alloy

Chromo-, chromo- präf.: chrom(o)-

Chromobacterium *nt*: Chromobacterium

Chromobacterium violaceum: Chromobacterium violaceum

Chromoblast *m*: chromoblast

Chromoblastomykose *f*: → *Chromomykose*

Chromochololskopie *f*: chromocholoscopia

Chromodialagnostik *f*: chromatascopy, chromoscopia, chromodiagnosis

chromogen *adj*: → *chromatogen*

Chromogelneise *f*: chromogenesis

Chromoisomerie *f*: chromoisomerism

Chromolymphografie *f*: chromolymphography

Chromomer *nt*: chromomere, idiomere

Chromometer *nt*: chromometer, chromatometer

Chromomykose *f*: chromomycosis, chromoblastomycosis

Chromomyzeten *pl*: chromomycetes, chromoblastomycetes

Chromoneima *f, pl -maita-, -men*: chromatic fiber, chromonema, chromoneme

Chromopertubation *f*: chromopertubation

Chromopexie *f*: chromopexy, chromatopexis, chromopexis

Chromophaage *m*: chromophage

chromophil *adj*: chromatophilic, chromatophilous, chromatophil, chromatophile, chromophil, chromophile, chromophilic, chromophilous

chromophob *adj*: chromophobe, chromophobic

Chromophobie *f*: chromatophobia, chromophobia

Chromophor *nt*: color radical, chromophore, chromatophore

chromophor *adj*: chromophoric, chromophorous

Chromophototherapie *f*: chromotherapy, chromophototherapy

Chromoplast *m*: chromoplast

Chromoplastid *m*: chromoplastid

Chromoproteid *nt*: → *Chromoprotein*

Chromoprotein *nt*: chromoprotein

Chromoproteinurie *f*: chromoproteinuric nephrosis, lower nephron nephrosis, crush kidney

Chromoproteinurie *f*: chromoproteinuria

chromoproteinurisch *adj*: relating to chromoproteinuria, chromoproteinuric

Chromoproteinzyllinder *pl*: chromoprotein cylinders

Chromopsie *f*: → *Chromatopsie*

Chromoptometer *nt*: → *Chromatoptometer*

Chromoptometrie *f*: → *Chromatoptometrie*

Chromoretinografie *f*: chromoretinography

Chromoretinographie *f*: → *Chromoretinografie*

Chromoskop *nt*: chromatoscope, chromoscope

Chromoskopie *f*: → *Chromodiagnostik*

Chromosom *nt*: chromosome außerhalb eines Chromosoms (liegend) extrachromosomal

akrozentrisches Chromosom: acrocentric chromosome

azentrisches Chromosom: acentric chromosome, acentric

dizentrisches Chromosom: dicentric chromosome

heterozentrisches Chromosom: heterocentric chromosome

hybrides Chromosom: hybrid chromosome

metazentrisches Chromosom: metacentric chromosome

polyzentrisches Chromosom: polycentric chromosome

subakrozephales Chromosom: subacrocephalic chromosome

submetazentrisches Chromosom: submetacentric chromosome

telozentrisches Chromosom: telocentric chromosome

trivalentes Chromosom: trivalent chromosome

überzähliges Chromosom: supernumerary chromosome, accessory chromosome, B chromosome

chromosomal *adj*: relating to chromosomes, chromosomal

Chromosomenaberration *f*: chromosome aberration, chromosome abnormality

autosomale Chromosomenaberration: autosome (chromosome) aberration, autosome (chromosome) abnormality, genetic (chromosome) abnormality

genetische Chromosomenaberration: genetical (chromosome) aberration

gonosomale Chromosomenaberration: sex chromosome aberration, sex chromosome abnormality

numerische Chromosomenaberration: numerical chromosome aberration

somatische Chromosomenaberration: somatic chromosome aberration

strukturelle Chromosomenaberration: structural chromosome aberration

Chromosomenaberration *f*: karyotyping

Chromosomenanalyse *f*: karyotyping

pränatale Chromosomenanalyse: prenatal chromosome analysis

Chromosomenanomalie *f*: chromosomal anomaly, chromosome anomaly, chromosome aberration, chromosome abnormality

autosomale Chromosomenanomalie: autosome (chromosome) aberration, autosome (chromosome) abnormality, autosome abnormality

genetische Chromosomenanomalie: genetical (chromosome) aberration, genetic (chromosome) abnormality

gonosomale Chromosomenanomalie: sex chromosome aberration, sex chromosome abnormality

Chromosomenarme *pl*: chromosome arms

Chromosomenbande *f*: chromosome band

Chromosomenbanding *nt*: chromosome banding

Chromosomendeletion *f*: chromosome deletion, deletion

Chromosomen-disjunktion *f*: disjunction, dysjunction

Chromosomen-dislokation *f*: dislocation

Chromosomen-duplikation *nt*: chromosome duplication

Chromosomen-Einteilung *f*: chromosome classification

Chromosomengifte *pl*: chromosome poisons

Chromosomeninsertion *f*: chromosome insertion

Chromosomeninstabilität *f*: chromosome instability

Chromosomeninversion *f*: inversion, inversion of chromo-

mosome

Chromosomen-Klassifikation *f*: chromosome classification

Chromosomenkonjugation *f*: chromosome conjugation, conjugation

Chromosomenmarker *m*: chromosome marker, marker

Chromosomenmutation *f*: chromosomal mutation

numerische Chromosomenmutation: numerical chromosomal mutation

strukturelle Chromosomenmutation: structural chromosomal mutation

Chromosomenpaar *nt*: bivalent

Chromosomenpaarung *f*: chromosome pairing, synapsis, syndesis, synaptic phase

Chromosomensatz *m*: chromosome complement

aneuploider Chromosomensatz: aneuploid chromosome complement

diploider Chromosomensatz: diploid chromosome complement

haploider Chromosomensatz: haploid chromosome complement

polyploider Chromosomensatz: polyploid chromosome complement

Chromosomentranslokation *f*: translocation

Chromosomenverschmelzung *f*: fusion

Chromosomenzählung *f*: chromosome counting

Chromosom-1q-Syndrom *nt*: chromosome-1q syndrome

Chromosom-3p-Syndrom *nt*: chromosome-3p syndrome

Chromosom-4p-Syndrom *nt*: chromosome-4p syndrome, Wolf-Hirschhorn syndrome

Chromosom-5p-Syndrom *nt*: chromosome-5p syndrome

Chromosom-7q-Syndrom *nt*: chromosome-7q syndrome

Chromosom-8p-Syndrom *nt*: chromosome-8p syndrome

Chromosom-9p-Syndrom *nt*: chromosome-9p syndrome

Chromosom-10p-Syndrom *nt*: chromosome-10p syndrome

Chromosom-10q-Syndrom *nt*: chromosome-10q syndrome

Chromosom-11p-Syndrom *nt*: chromosome-11p syndrome

Chromosom-11q-Syndrom *nt*: chromosome-11q syndrome

Chromosom-18p-Syndrom *nt*: chromosome-18p syndrome

Chromosom-18q-Syndrom *nt*: chromosome-18q syndrome

chromotoxisch *adj*: chromotoxic

Chromotrichia *f*: → *Chromotrichie*

Chromotrichie *f*: chromotrichia

chromotrop *adj*: chromotropic

Chromozentren *pl*: chromocenters, karyosomes

Chromozytoskopia *f*: chromocystoscopy, chromocystoscopy, cystochromoscopy

Chromozyt *m*: chromocyte, color cell

Chromsäure *f*: chromic acid, chromic anhydride

Chrom-Stahl *m*: iron-chromium alloy

Chromurie *f*: chromaturia

Chromvergiftung *f*: chromium poisoning

Chron-, chron- *präf.*: → *Chrono-*

Chronalxie *f*: chronaxia, chronaxia, chronaxie, chronaxis

Chronalxiemeter *nt*: chronaximeter

Chronalxiemetrie *f*: chronaximetry

Chronalxiemeter *nt*: chronaximeter

Chronalxiemetrie *f*: chronaximetry

chronisch *adj*: chronic, chronical

Chronizität *f*: chronicity

Chrono-, chrono- *präf.*: chron(o)-

Chronobiologie *f*: chronobiology

chronobiologisch *adj*: relating to chronobiology, chronobiologic, chronobiological

Chronognosie *f*: chronognosis

Chronograph *m*: chronograph

chronologisch *adj*: chronological

chronologischieren *vt*: chronologize

Chronometer *nt*: chronometer

Chronometrie *f*: chronometry

chronometrisch *adj*: chronometric, chronometrical

Chronopathologie *f*: chronopathology

Chronopharmakologie *f*: chronopharmacology

Chronophobie *f*: irrational fear of the duration of time, chronophobia

Chronophotographie *f*: chronophotograph

Chronophysiologie *f*: chronophysiology

Chronoskop *nt*: chronoscope

chronotrop *adj*: chronotropic

Chronotropie *f*: chronotropism

Chronotropismus *m*: → *Chronotropie*

Chrys-, chryso- *präf.*: → *Chryso-*

Chrysanthemum vulgare *nt*: tansy

Chrysarobin *nt*: chrysarobin

Chrysiasis *f*, *pl -ses*: → *Chrysois*

Chryo-, chryso- *präf.*: chryso(o)-

Chrysolema *nt*: → *Chrysois*

Chrysoidin *nt*: chrysoidin, 2,4-diaminoazobenzene hydrochloride

Chrysolmia *f*: → *Chrysoomia*

Chrysolmyia *f*: Chrysoomia

Chrysoomia bezziana: Chrysoomia bezziana

Chrysops *m*: Chrysops

Chrysops dimidiata: mango fly, mangrove fly, Chrysops dimidiata

Chrysops dimidiatus: Chrysops dimidiatus

Chrysops discalis: deer fly, Chrysops discalis

Chrysoise *f*: chrysotherma, chrysiasis, auriasis

Chrysois *f*, *pl -ses*: chrysotherma, chrysiasis, auriasis

Chrysosporium *nt*: Chrysosporium

Chrysotherapie *f*: chrysotherapy, aurotherapy

CHS *Abk.*: **1.** Chédiak-Higashi-Syndrom **2.** Cyclohexasulfonamid

CHT *Abk.*: Chemotherapie

ChTr *Abk.*: Chymotrypsin

Churg-Strauss-Syndrom *nt*: Churg-Strauss syndrome, allergic granulomatosis, allergic granulomatous angitis

Chutta-Krebs *m*: chutta cancer

Chvostek-Fazialisphänomen *nt*: → *Chvostek-Zeichen*

Chvostek-Zeichen *nt*: face phenomenon, facialis phenomenon, facial sign, Chvostek's symptom, Chvostek's sign, Chvostek's test, Chvostek-Weiss sign, Weiss's sign, Schultze's sign, Schultze-Chvostek sign

CHX *Abk.*: Chlorhexidylgluconat

Chyl. *Abk.*: Chylomikronen

Chyl-, chyl- *präf.*: → *Chylo-*

Chyllämie *f*: chylemia

Chyllanгиектаisie *f*: chylectasia, chylangiectasia, chyle cyst

Chyllanგიომ *nt*: chylangioma

Chyllasikos *m*: → *Chyloperitoneum*

Chyllasizites *m*: → *Chyloperitoneum*

Chyllektasie *f*: → *Chylangiektasie*

Chylo-, chylo- *präf.*: chylous, chyl-, chylo-

Chylolcelle *f*: → *Chylozele*

Chyloliderma *nt*: chyloderma, elephantiasis

Chylolipurie *f*: → *Chylurie*

Chylomeidiastinum *nt*: chylomediastinum

Chylomikron *nt*: chylomicron, lipomicron

Chylomikronämie *f*: chylomicronemia, hyperchylomicronemia

chylomikronämisches *adj*: relating to or marked by chylomicronemia, chylomicronemic

Chylolpeirikard *nt*: chylopericardium

Chylolpeirikarditis *f*, *pl -tiden*: chylopericarditis

- chylolpeirilkarditisch** *adj*: relating to or marked by chylopericarditis, chylopericarditic
- Chylolpeiritoneum** *nt*: chyloperitoneum, chyloform ascites, chylous ascites
- Chylopleurothorax** *m*: chylopleurothorax
- Chylopoese** *f*: chylopoiesis, chylofication, chylofaction, primary assimilation
- chylopoetisch** *adj*: relating to chylopoiesis, chylopoietic, chylofactive, chyloficiant
- Chyllorirrhö** *f*, *pl* -rhölen: → *Chyllorrhoe*
- Chyllorirrhoe** *f*, *pl* -rhölen: **1.** chyllorrhoea **2.** chylous diarrhoea
- chyllös** *adj*: resembling chyle, chyloform, chyloid, chylous
- Chylothorax** *m*: chylothorax, chylopleura, chylous hydrothorax
- Chylo- und Pneumothorax**: chylopleurothorax
- Chylozelle** *f*: chylocele, chylous hydrocele
- Chylurie** *f*: chyluria, milky urine, galacturia, chylous urine
- europäische Chylurie**: European chyluria
- parasitäre Chylurie**: parasitic chyluria
- tropische Chylurie**: tropical chyluria
- Chylus** *m*: chyle, chylus
- chylusabführend** *adj*: chyloferous, chylophoric
- chylusähnlich** *adj*: resembling chyle, chyloform, chyloid, chylous
- chylusarig** *adj*: → *chylusähnlich*
- Chylusauscheidung im Harn** *f*: chyluria, galacturia
- chylusbillend** *adj*: chyloficiant, chylofactive, chyloferous, chylopoietic
- Chylusbildung** *f*: chylofaction, chylofication, chylopoiesis, primary assimilation
- übermäßige Chylusbildung**: polychylia
- Chyluscelle** *f*: → *Chylozele*
- chylusführend** *adj*: chyloferous, chylophoric
- Chyluskorn** *nt*: → *Chylomikron*
- Chyluskörner** *pl*: → *Chylomikron*
- Chylusstauung** *f*: chyle stasis, chylous stasis
- Chyluströpfchen** *pl*: → *Chylomikron*
- Chyluszelle** *f*: → *Chylozele*
- Chyluszyste** *f*: → *Chylangiektasie*
- Chymase** *f*: chymase
- Chymifikation** *f*: chymification, chymopoiesis
- Chymoidiactin** *nt*: → *Chymopapain*
- Chymopalpain** *nt*: chymopapain
- Chymopoese** *f*: chymopoiesis, chymification
- chymopoetisch** *adj*: relating to chymopoiesis, chymopoietic
- chymös** *adj*: relating to chyme, chymous
- Chymosin** *nt*: chymosin, rennin, rennet, pexin
- Chymotrypsin** *nt*: chymotrypsin
- Chymotrypsinogen** *nt*: chymotrypsinogen
- Chymotrypsintest** *m*: chymotrypsin test
- Chymus** *m*: chyme, chymus
- chymusarig** *adj*: chymous
- chymusbildend** *adj*: chymopoietic
- Chymusbildung** *f*: chymification, chymopoiesis
- CI** *Abk.*: **1.** Capsula interna **2.** Carotis interna **3.** chemotherapeutischer Index **4.** Claudicatio intermittens
- CI** *Abk.*: Curie
- CIAC** *Abk.*: Chloracetyl
- Ciaccio-Lipoidfärbung** *f*: Ciaccio's method, Ciaccio's stain
- cib.** *Abk.*: cibus
- cibolphob** *adj*: relating to or marked by cibophobia
- Cibolphobie** *f*: irrational fear of eating, aversion to food, cibophobia
- Cicaltriculla** *f*: cicatrice
- Cicaltrix** *f*: cicatrix, scar
- Cicholrii herba** *f*: chicory
- Cicholrii radix** *f*: chicory root
- Cicholrium initylus** *nt*: chicory
- Cicleltainin** *nt*: cicletanine
- Ciclopirox** *nt*: ciclopirox
- Ciclopiroxolamin** *nt*: ciclopiroxolamine
- Ciclosporin** *nt*: ciclosporin, cyclosporine
- Ciclosporin A**: ciclosporin A
- Cicuta vilrosa** *f*: European water hemlock, *Cicuta virosa*
- Cicutin** *nt*: coniine, cicutine
- Cicutinum** *nt*: → *Cicutin*
- Cicutismus** *m*: cicutism
- Cicultoxin** *nt*: cicutoxin
- CID** *Abk.*: Claudicatio-intermittens-Distanz
- Cidofolvir** *nt*: cidofovir
- CIDP** *Abk.*: chronisch inflammatorische demyelinisierende Polyneuropathie
- CIF** *Abk.*: Candida-Immunfluoreszenz
- Cignolin** *nt*: cignolin
- Cigualetra** *f*: ciguatera
- Cigualtoxin** *nt*: ciguatoxin
- Cilia** *pl*: **1.** cilia **2.** → *Cilium*
- ciliar** *adj*: ciliary
- Ciliarapparat** *m*: ciliary apparatus, ciliary body
- Ciliarkörper** *m*: → *Ciliarapparat*
- Ciliat** *m*: ciliate, infusorian, infusorium
- Ciliata** *pl*: → *Ciliophora*
- Cilien** *pl*: → *Cilia*
- Cilio-, cilio- präf.**: ciliary
- Ciliophora** *pl*: Ciliophora
- Cilium** *nt*, *pl* -lia, -lien: cilium
- Cilliosis** *f*, *pl* -ses: cilliosis, cillo
- Cimetidin** *nt*: cimetidine
- Cimex** *m*, *pl* -milces: cimex, Cimex
- Cimex hemipterus**: tropical bedbug, *Cimex hemipterus*, *Cimex rotundatus*
- Cimex lectularius**: bedbug, common bedbug, *Cimex lectularius*, *Acanthia lectularia*
- Cimex pipistrella**: *Cimex pipistrella*
- Cimex rotundatus**: → *Cimex hemipterus*
- Cimicidiosis** *f*, *pl* -ses: → *Cimicosis*
- Cimicidae** *pl*: Cimicidae
- Cimicifulga raicelmolsae rhizoma** *nt*: black cohosh root
- Cimicifulga raicelmolsa** *f*: black cohosh
- Cimicolsis** *f*, *pl* -ses: cimicosis
- Cimilkose** *f*: → *Cimicosis*
- Cimino-Fistel** *f*: Brescia-Cimino shunt, Brescia-Cimino fistula, Cimino shunt
- Cimino-Shunt** *m*: → *Cimino-Fistel*
- cIMP** *Abk.*: zyklisches Inosinmonophosphat
- CIN** *Abk.*: **1.** cervicale intraepitheliale Neoplasie **2.** Cinnarizin **3.** konjunktivale intrapitheliale Neoplasie **4.** zervikale intrapitheliale Neoplasie
- Cin** *Abk.*: Inulin-clearance
- C_n** *Abk.*: Inulin-clearance
- Cinae flos** *m*: Levant wormseed
- CI-Inaktivator** *m*: CI inactivator, CI esterase inhibitor, CI inhibitor
- Cinchoalin** *nt*: cinchocaine
- Cinchoina pubescens** *f*: *Cinchoina pubescens*
- Cinchoina succirubra** *f*: *Cinchoina succirubra*
- Cinchoinidin** *nt*: cinchonidine
- Cinchoinin** *nt*: cinchonine
- Cinchoininsäure** *f*: cinchoninic acid, quinoline-4-carboxylic acid
- Cinchoinismus** *m*: cinchonism, quininism
- Cinchophen** *nt*: cinchopen

Cinclisis *f*: cinclisis

Cineol *nt*: eucalyptol, cajeputol, cajoputol, cineol, cineole

Cingulum *nt, pl -la*: girdle, cingulum

Cingulum basale: cingulum of tooth

Cingulum basale dentis: cingulum of tooth

Cingulum dentis: lingual lobe, basal ridge, linguocervical ridge, linguogingival ridge, cingulum, cingule

Cingulum membri inferioris: → *Cingulum pelvicum*

Cingulum membri superioris: → *Cingulum pectorale*

Cingulum pectorale: thoracic girdle, pectoral girdle, shoulder girdle, girdle of superior member

Cingulum pelvicum: girdle of inferior member, pelvic girdle

C1-INH *Abk.*: C1-Inaktivator

Cinnainolmi aethelroleum *nt*: cinnamon oil

Cinnainolmi casilae aethelroleum *nt*: cassia oil

Cinnainolmi ceylalnildi coritex *m*: cinnamon bark

Cinnainolmi chilnensis coritex *m*: cassia bark

Cinnainolmi cortex *m*: cinnamon bark

Cinnainolmi ralmullus *m*: cinnamon branches

Cinnainolmum *nt*: cinnamon

Cinnamomum aromaticum: → *chinesischer Zimt*

Cinnamomum cassia: → *chinesischer Zimt*

Cinnamomum ceylanicum: → *Ceylon-Zimt*

Cinnamomum verum: → *Ceylon-Zimt*

Cinnainolmum campholra *nt*: Cinnamomum camphora

Cinnainrilizin *nt*: cinnarizine, cinnipirine

Cinoxacin *nt*: cinoxacin

Cionilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the uvula, uvulitis, staphylitis, cionitis

cionilitisch *adj*: relating to or marked by staphylitis, staphylitic, uvulitic

CIP *Abk.*: chronische intestinale Pseudoobstruktion

Ciprofloxacain *nt*: ciprofloxacin

circaldian *adj*: relating to a cycle of 24 hours, circadian

Circinata-Atoll *nt*: circinate retinopathy

Circullus *m*: circle, ring, circulus

Circulus arteriosus: arterial circle

Circulus arteriosus cerebri: circle of Willis, arterial circle of cerebrum

Circulus arteriosus iridis: arterial circle of iris

Circulus arteriosus iridis major: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris

Circulus arteriosus iridis minor: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris

Circulus arteriosus Willisii: → *Circulus arteriosus cerebri*

Circulus vasculosus: vascular circle

Circulus vasculosus nervi optici: circle of Zinn, circle of Haller, vascular circle of optic nerve

Circulus vitiosus: vicious circle

Circum-, circum- präf.: around, circum-

Circumcisio *f*: (*chirurg.*) circumcision; (*urolog.*) circumcission, posthety, peritomy

Circumferentia *f*: circumference

Circumferentia articularis capitis radii: articular circumference of head of radius

Circumferentia articularis capitis ulnae: articular circumference of head of ulna

Cirrholnolis *f, pl -ses*: cirrhnosis

Cirrhose cardiaque *f*: (*Franz.*) cardiac liver, cardiac cirrhosis, congestive cirrhosis (of liver), cyanotic atrophy of liver, stasis cirrhosis (of liver), cardiocirrhosis, pseudo-cirrhosis

Cirrhosis *f, pl -ses*: cirrhosis, fibroid induration, granular induration

Cirrhosis alcoholica: alcoholic cirrhosis

Cirrhosis biliaris: biliary cirrhosis, Hanot's syndrome, Hanot's cirrhosis

Cirrhosis hepatis: cirrhosis of liver, hepatic cirrhosis, liver cirrhosis, chronic interstitial hepatitis, hepatocirrhosis, cirrhosis

Cirrhosis pigmentosa: pigment cirrhosis, pigmentary cirrhosis

Cirsiektoimie *f*: cirsectomy

Cirsocele *f*: → *Cirsozele*

Cirsoidelsis *f*: cirsodesis

Cirsomphallus *m*: Medusa's head, cirsomphalos, Cruveilhier's sign

Cirsozelle *f*: cirsocele, varicocele

CIS *Abk.*: Carcinoma in situ

cis *adj*: cis

cis-Anethol *nt*: cis-anethole

Cisalprid *nt*: cisapride

CISCA *Abk.*: Cisplatin, Cyclophosphamid, Adriamycin

cis-Diaminodichloroplatin *nt*: → *Cisplatin*

cis-Form *f*: cis configuration

cis-Konfiguration *f*: **1.** cis configuration **2.** cis configuration

Cisplatin *nt*: cisplatin, cis-platinum, cis-diamminedichloroplatinum

11-cis-Retinal *nt*: 11-cis retinal

Cisterlna *f, pl -nae*: cistern, cisterna

Cisterna ambiens: ambient cistern

Cisterna basalis: basal cistern

Cisterna caryothecae: → *Cisterna nucleolemmae*

Cisterna cerebellomedullaris posterior: posterior cerebellomedullary cistern

Cisterna cerebromedullaris lateralis: lateral cerebellomedullary cistern

Cisterna chiasmatica: chiasmatic cistern, cistern of chiasma

Cisterna chyli: chyle cistern, chylocyst, chyle bladder, Pecquet's cistern, Pecquet's reservoir

Cisterna fossae lateralis cerebri: cistern of lateral cerebral fossa

Cisterna interpeduncularis: interpeduncular cistern

Cisterna laminae terminalis: cistern of lamina terminalis

Cisterna lumbalis: lumbal cistern

Cisterna magna: → *Cisterna cerebellomedullaris posterior*

Cisterna nucleolemmae: cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern/space

Cisterna pericallosa: pericallosal cistern

Cisterna pontocerebellaris: pontocerebellar cistern

Cisterna quadrigeminalis: quadrigeminal cistern

Cisternae subarachnoideae: subarachnoidal cisterns, subarachnoid cisterns, subarachnoidal sinuses

Cisterna venae magnae cerebri: → *Cisterna quadrigeminalis*

Cisiterinograffie *f*: cisternography

Cisiterinographie *f*: cisternography

cis-trans-Isomer *nt*: cis-trans isomer

cis-trans-Isomerie *f*: geometrical isomerism, cis-trans isomerism

cis-trans-Position *f*: cis-trans position

cis-trans-Test *m*: cis-trans test

Cis(tron *nt*: cistron

Cisvestisimus *m*: cisvestism, cisvestitism

Citelli-Syndrom *nt*: Citelli's syndrome

Citr-, citr- präf.: → *Citro-*

Citrat *nt*: citrate

Citratialgar m/nt: citrate agar

- Citratialldollase** *f.* → *Citratlyase*
- Citratiausscheidung im Harn** *f.* citraturia, citruria
verminderte Citratausscheidung im Harn: hypocitrat-
turia, hypocitruria
- Citratblut** *nt.* citrated blood
- Citratzyklus** *m.* → *Citratzyklus*
- Citratlyase** *f.* citrate lyase, citrate aldolase, citridesm-
lase, citratase, citrase
- Citratplasma** *nt.* citrated plasma
- Citrat-Pyruvat-Zyklus** *m.* citrate-pyruvate cycle
- Citrat synthase** *f.* citrate synthase
- Citratzyklus** *m.* Krebs cycle, citric acid cycle, tricar-
boxylic acid cycle
- Citri aethylrolleum** *nt.* lemon oil
- Citrin** *nt.* citrin
- Citro-, citro-** *präf.*: citrus, citro-
- Citrobacter** *m.* Citrobacter
Citrobacter amalonaticus: Citrobacter amalonaticus
Citrobacter diversus: Citrobacter diversus
Citrobacter freundii: Citrobacter freundii
Citrobacter intermedius: Escherichia intermedia
- Citronellae aethylrolleum** *nt.* citronella oil
- Citronellgras** *nt.* citronella
- Citronellöl** *nt.* citronella oil
- Citronenöl** *nt.* lemon oil
- Citronensäure** *f.* citric acid
- Citronensäurezyklus** *m.* → *Citratzyklus*
- Citrovorum Faktor** *m.* citrovorum factor, leucovorin,
folicin acid
- Citrullin** *nt.* citrulline
- Citrullinämie** *f.* citrullinemia, citrullinuria
- Citrullinausscheidung im Harn, erhöhte** *f.* citrullinuria
- Citrullinureidase** *f.* citrulline ureidase
- Citrullinurie** *f.* citrullinuria
- Citrullus collocynthis** *m.* bitter apple, colocynth, colocyn-
this
- Citrus aurantilium ssp. aurantium** *f.* Citrus aurantium ssp.
aurantium
- Civatte-Krankheit** *f.* Civatte's disease, poikiloderma of
Civatte, Riehl's melanosis
- Civatte-Poikilodermie** *f.* → *Civatte-Krankheit*
- CIVPP** *Abk.*: Chlorambucil, Vinblastin, Procarbazin, Pred-
nison
- CJD** *Abk.*: Creutzfeldt-Jakob disease
- CJE** *Abk.*: Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung
- CK** *Abk.*: **1.** Cervikalkanal **2.** Creatinkinase **3.** Zervikalka-
nal
- CK-BB** *nt.*: CK-BB
- CKBB** *Abk.*: Creatinkinase vom Hirntyp
- C-Kette** *f.*: C chain
- CKG** *Abk.*: Kardiokymographie
- CK-MB** *nt.*: CK-MB
- CKMB** *Abk.*: Creatinkinase vom Herzmuskeltyp
- CK-MM** *nt.*: CK-MM
- CKMM** *Abk.*: Creatinkinase vom Skelettmuskeltyp
- C_{cr}** *Abk.*: Kreatininclearance
- CKW** *Abk.*: Chlorkohlenwasserstoff
- CL** *Abk.*: **1.** Chemilumineszenz **2.** Cholesterin-Lecithin **3.**
chronische Leukämie **4.** chronische Lymphadenose **5.**
Citratlyase **6.** Corpus luteum
- Cl** *Abk.*: Chlor
- cl** *Abk.*: Zentiliter
- Cl₂MDP** *Abk.*: Dichlormethylendiphosphonat
- C_l** *Abk.*: Compliance der Lunge
- Cl₃COOH** *Abk.*: Trichloressigsäure
- Cladialiosis** *f, pl -ses*: cladiosis
- Clado-Anastomose** *f.* Clado's anastomosis
- Clado-Band** *nt.* Clado's band, Clado's ligament
- Clado-Punkt** *m.* Clado's point
- Cladospiriose** *f.* cladosporiosis
- Cladospiriosis** *f, pl -ses*: → *Cladosporiose*
- Cladosporiosis epidemica**: Cladosporiosis epidemica
- Cladospirium** *nt.* Cladosporium
Cladosporium carrionii: Cladosporium carrionii
Cladosporium mansoni: Cladosporium mansoni
Cladosporium werneckii: Cladosporium werneckii
- Cladospiriumerkrankung** *f.* → *Cladosporiose*
- Cladribin** *nt.* cladribine
- Clapotelement** *nt.* clapotage, clapotement
- Clapton-Linie** *f.* Clapton's line
- Clara-Zellen** *pl.* Clara cells
- Clarithromycin** *nt.* clarithromycin
- Clark I** *nt.* Clark I, diphenylchlorarsine
- Clark II** *nt.* Clark II, diphenylcyanarsine
- Clark-Attachment** *nt.* Clark attachment
- Clark-Elektrode** *f.* Clark's electrode
- Clarke-Säule** *f.* dorsal nucleus, thoracic column, thoracic
nucleus, Clarke's column, Stilling column, Clarke's nu-
cleus, dorsal nucleus of Clarke, Stilling's nucleus
- Clarke-Stilling-Säule** *f.* → *Clarke-Säule*
- Clarke-Zellen** *pl.* Clarke's cells
- Clark-Nävus** *m.* dysplastic nevus
- Clatworthy-Operation** *f.* mesocaval shunt, mesocaval H-
graft shunt
- Clauberg-Nährboden** *m.* Clauberg's medium, Clauberg's
culture medium
- Clauberg-Test** *m.* Clauberg's test
- Claude-Bernard-Syndrom** *nt.* Claude-Bernard syndrome
- Claude-Hyperkinesezeichen** *nt.* Claude's hyperkinesis sign,
hyperkinesis sign
- Claude-Syndrom** *nt.* Claude's syndrome, rubrospinal cere-
bellar peduncle syndrome, inferior syndrome of red
nucleus
- Claude-Zeichen** *nt.* → *Claude-Hyperkinesezeichen*
- Claudicatio** *f, pl -tiliones*: claudication, limping, lameness
Claudicatio intermittens: Charcot's syndrome, inter-
mittent claudication (of the leg), angina cruris
Claudicatio intermittens abdominalis: abdominal an-
gina, intestinal angina, Ortner's disease
Claudicatio intermittens der Cauda equina:
→ *Claudicatio intermittens spinalis*
Claudicatio intermittens cerebralis: cerebral claudica-
tion
Claudicatio intermittens des Rückenmarks: → *Claudi-
catio intermittens spinalis*
Claudicatio intermittens spinalis: intermittent claudi-
cation of the cauda equina, intermittent claudication of
the spinal cord, pseudoclaudication
Claudicatio masseterica: jaw claudication
Claudicatio venosa: venous claudication
- Claudikaltion** *f.* → *Claudicatio*
- Claudius-Grube** *f.* Claudius' fossa
- Claudius-Stützzellen** *pl.* → *Claudius-Zellen*
- Claudius-Zellen** *pl.* supporting cells of Claudius, cells of
Claudius
- Clauß-Zeichen** *nt.* Clauss' sign
- Claustrophobie** *f.* irrational fear of being in a closed
place, claustrophobia
- Claustrum** *nt, pl -stra*: claustrum
- CLAV** *Abk.*: Cambridge-Isolat von LAV
- Clava** *f.* clava, tubercle of gracile nucleus
- Clavacin** *nt.* patulin
- Claviceps purpurea** *f.* Claviceps purpurea
- Clavicipitaceae** *pl.* Clavicipitaceae

- Clavicipitales** *pl*: Clavicipitales
- Clavicula** *f, pl -lae*: clavicle, collar bone, clavicle
- Clavikotomie** *f*: cleidorrhesis, cleidotomy, clavicotomy
- Clavulansäure** *f*: clavulanic acid
- Clavus** *m, pl -vi*: clavus, corn
- dorsale Clavi**: dorsal corns
- interdigitale Clavi**: interdigital corns
- plantare Clavi**: plantar corns
- Clavi syphilitici**: syphilitic clavi
- Claybrook-Zeichen** *nt*: Claybrook's sign
- CLBA** *Abk.*: kompetitiver Ligandenbindungs-Assay
- Clearance** *f*: clearance
- mukoziliäre Clearance**: mucociliary clearance
- osmolale Clearance**: osmolal clearance
- osmotische Clearance**: osmotic clearance
- renale Clearance**: renal clearance
- CLED** *Abk.*: Cystin-Lactose-Elektrolyt-Deficient
- CLED-Agar** *m/nt*: CLED agar, cystine lactose electrolyte deficient agar
- Cleeman-Zeichen** *nt*: Cleeman's sign
- Cleid-, cleid- präf.**: clavicula, cleid-
- Cleidagra** *f*: cleidagra, cleisagra, clidagra
- Clemastin** *nt*: clemastine, meclastine
- Clements-Test** *m*: shake test, foam stability test
- Clemizol** *nt*: clemizole
- Clemizol-Benzylpenicillin** *nt*: clemizole penicillin G
- Clemizol-Penicillin G** *nt*: clemizole penicillin G
- Clenbuterol** *nt*: clenbuterol
- C & L-Geschiebe** *nt*: C & L attachment, C & L unit, C & L re-tainer
- CLH** *Abk.*: Corpus-luteum-Hormon
- CLI** *Abk.*: Corpus-luteum-Insuffizienz
- Click** *m*: click
- frühsystolischer Click**: ejection click
- spätsystolischer Click**: midsystolic click
- systolischer Click**: systolic click
- Click-Phänomen** *nt*: click phenomenon
- Click-Syndrom** *nt*: click syndrome
- Clidiniumbromid** *nt*: clidinium bromide
- Clifford-Syndrom** *nt*: Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome
- Climacter** *m*: → *Climacterium*
- Climacterium** *nt*: change of life, turn of life, climacteric, climacterium
- Climacterium praecox**: precocious menopause, precocious climacteric
- Climacterium tardum**: delayed menopause, delayed climacteric
- Climacterium virile**: male climacteric
- Climax** *m, pl -males*: **1.** change of life, turn of life, climacteric, climacterium **2.** orgasm, climax **3.** climax, crisis, acme
- Clindamycin** *nt*: clindamycin
- Clioquinol** *nt*: iodochlorhydroxyquin, cloquinol
- Clip** *m*: clip
- Clipping** *nt*: clipping
- Clipzange** *f*: clip-applying forceps, clip forceps, clip-introducing forceps
- CLIS** *Abk.*: Carcinoma lobulare in situ
- Clitellum** *nt, pl -la*: clitellum
- Clitoris** *f, pl Clitotrides*: clitoris, nympa of Krause
- Clitorischaft** *m*: body of clitoris
- Clitorischenkel** *pl*: crura of clitoris
- Clitorischwellkörper** *m*: cavernous body of clitoris
- Clitorispitze** *f*: glans of clitoris
- Clitoritis** *f, pl -tiden*: clitoritis, clitoriditis
- clitoritisch** *adj*: relating to or marked by clitoriditis, clitoritic
- Clivus** *m, pl -vi*: clivus
- Clivus Blumenbachii**: clivus, Blumenbach's clivus
- Clivuskanitensyndrom** *nt*: clivus syndrome
- Cl-Kanal** *m*: Cl⁻ channel, chloride channel
- CLL** *Abk.*: chronisch-lymphatische Leukämie
- CLM** *Abk.*: Clindamycin
- Cloaca** *f*: cloaca
- Cloaca congenitalis**: persistent cloaca, congenital cloaca
- Cloaca persistens**: → *Cloaca congenitalis*
- Cloibalzam** *nt*: clobazam
- Clobetalsol** *nt*: clobetasol
- Clobutinol** *nt*: clobutinol
- Clocortolon** *nt*: clocortolone
- Cloidronsäure** *f*: clodronic acid
- Clofazimin** *nt*: clofazimine
- Clofenalimid** *nt*: monochlorphenamide, clofenamide
- Clofibrat** *nt*: clofibrate
- Clofibrinsäure** *f*: clofibric acid
- Clofmetilazol** *nt*: clofmetiazole
- Clofiphen** *nt*: clofiphen
- Clofiphen-Test** *m*: clofiphen test, clofiphen test
- Clofipralmin** *nt*: clofipramine
- Clon** *m*: **1.** clone **2.** clone
- Clon.** *Abk.*: Clonorchis
- Clonalzapam** *nt*: clonazepam
- Clonidin** *nt*: clonidine
- Clonidin-Hemmtest** *m*: clonidine test
- Clonorchialis** *f, pl -ses*: clonorchiasis, clonorchiosis
- Clonorchiose** *f*: → *Clonorchiasis*
- Clonorchis** *m*: Opisthorchis, Clonorchis
- Clonorchis sinensis**: Chinese liver fluke, Opisthorchis sinensis, Distoma sinensis, Clonorchis sinensis
- Clonus** *m, pl -ni*: clonus, clonic spasm, clonospasm
- Clonus uteri**: uterine clonus
- Clopalmid** *nt*: clopamide
- Clopenithixol** *nt*: clopenthixol
- Clopidogrel** *nt*: clopidogrel
- Clopredinol** *nt*: cloprednol
- Cloquet-Band** *nt*: vestige of vaginal process, Cloquet's ligament
- Cloquet-Drüse** *f*: Cloquet's node, Rosenmüller's (lymph) node
- Cloquet-Faszie** *f*: Cloquet's fascia
- Cloquet-Hernie** *f*: Cloquet's hernia, pectinal hernia
- Cloquet-Kanal** *m*: Cloquet's canal
- Cloquet-Raum** *m*: Cloquet's space
- Cloquet-Septum** *nt*: Cloquet's septum, crural septum, femoral septum
- Cloralzepat** *nt*: clorazepate
- Clostelbol** *nt*: clostebol
- Clostridie** *f*: → *Clostridium*
- Clostridienbakteriämie** *f*: clostridial bacteremia
- Clostridien-Cellulitis** *f*: clostridial cellulitis
- Clostridienenspolen** *pl*: clostridial spores
- Clostridientoxin** *nt*: clostridial toxin
- Clostridien-Tumorphänomen** *nt*: clostridium tumor phenomenon
- Clostridilolpeptidase A** *f*: clostridiopeptidase A, Clostridium histolyticum collagenase
- Clostridilolpeptidase B** *f*: clostridiopeptidase B, Clostridium histolyticum proteinase B, clostripain
- Clostridium** *nt*: Clostridium
- Clostridium botulinum**: Clostridium botulinum, Ba-

cillus botulinus

Clostridium bubalorum *Prévot*: →*Clostridium novyi* typ C

Clostridium butyricum: butter bacillus, *Clostridium butyricum*

Clostridium chauvoei: Chauveau's bacillus, Chauveau's bacterium, *Clostridium chauvoei*

Clostridium clostridiiforme: *Bacteroides clostridiiformis*, *Clostridium clostridiiforme*

Clostridium difficile: *Clostridium difficile*

Clostridium haemolyticum: *Clostridium haemolyticum*, *Clostridium novyi* type D

Clostridium histolyticum: *Clostridium histolyticum*

Clostridium novyi: *Clostridium novyi*, *Clostridium oedematiens*

Clostridium novyi typ C: *Clostridium novyi* type C

Clostridium novyi typ A: *Clostridium novyi* type A

Clostridium novyi typ B: *Clostridium novyi* type B

Clostridium oedematiens: →*Clostridium novyi*

Clostridium perfringens: Welch's bacillus, gas bacillus, *Clostridium perfringens*

Clostridium septicum: Ghon-Sachs bacillus, Sachs' bacillus, *Clostridium septicum*, *Vibrio septicus*

Clostridium tetani: Nicolaier's bacillus, tetanus bacillus, *Clostridium tetani*, Bacillus tetani

Clostridium-botulinum-Toxin *nt*: *Clostridium botulinum* toxin

Clostridium-histolyticum-kollagenase *f*: →*Clostridiopeptidase A*

Clostridium-histolyticum-proteinase B *f*: →*Clostridiopeptidase B*

Clostritripalin *nt*: →*Clostridiopeptidase B*

Clotiazepam *nt*: clotiazepam

Clot-observation-Test *m*: clot observation test

Clotrimazol *nt*: clotrimazole

Clough-Richter-Syndrom *nt*: Clough-Richter's syndrome

Clough-Syndrom *nt*: →*Clough-Richter-Syndrom*

Clouston-Syndrom *nt*: hidrotic ectodermal dysplasia, Clouston's syndrome

Cloward-Operation *f*: Cloward's method for spinal fusion, Cloward's technique

Clownismus *m*: clownism

Cloxacillin *nt*: cloxacillin

Cloxilquin *nt*: cloxyquin

Clozapin *nt*: clozapine

CLR *Abk.*: Chlorid-Test

CLS *Abk.*: Calciumlignosulfonat

CLT *Abk.*: Cefalotin

Clue-Zellen *pl*: clue cells

Clumpingfaktor *m*: clumping factor

Clunes *pl*: clunes, buttocks, nates

Clunialnerven, mittlere *pl*: middle cluneal nerves, middle gluteal nerves

Clunialnerven, obere *pl*: superior cluneal nerves

Clunialnerven, untere *pl*: inferior cluneal nerves

Clupalnoldonsäure *f*: clupanodonic acid

cluster headache *nt*: Horton's headache, Horton's disease, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Harris' migrainous neuralgia, erythroprosopalgia, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache

Cluster-Kopfschmerz *m*: →*cluster headache*

Clutton-Gelenk *nt*: →*Clutton-Syndrom*

Clutton-Krankheit *f*: →*Clutton-Syndrom*

Clutton-Syndrom *nt*: Clutton's joint

CLV *Abk.*: chronisches Leberversagen

Clyisma *nt*: clyisma, clyster, enema

CM *Abk.*: **1.** Capreomycin **2.** Carboxymethyl **3.** Cardiomyopathie **4.** Causa mortis **5.** Kardiomegalie **6.** karpometakarpal

Cm *Abk.*: **1.** clearance maximum **2.** Curium

cm *Abk.*: Zentimeter

CMA *Abk.*: Candida-Mikroagglutination

CMAp *Abk.*: klinisches monophasisches Aktionspotential

CMAS *Abk.*: klinische monophasische Aktionsspannung

CMB *Abk.*: **1.** Carbolmethylblau **2.** Chlormercuribenzoat

CMC *Abk.*: **1.** Cyclophosphamid, Methotrexat, CCNU **2.** karpometakarpal

CM-Cellulose *f*: CM-cellulose, carboxymethylcellulose

CMCVAP *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, CCNU, Vincristin, Adriamycin, Procarbazin

CMF *Abk.*: **1.** Chondromyxofibrom **2.** Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil

CMFAV *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Vincristin

CMFAVP *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Vincristin, Prednison

CMFFLU *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Fluoxymesteron

CMFH *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Hydroxyurea

CMFP *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison

CMFpT *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, low-dose-Prednison, Tamoxifen

CMFPTH *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison, Tamoxifen, Hydroxydaunorubicin

CMFPVA *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison, Vincristin, Adriamycin

CMFT *Abk.*: **1.** Candioliipin-Mikroflokkungstest **2.** Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Tamoxifen

CMFTAM *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Tamoxifen

CM5FU *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil

CMFV *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Vincristin

CMFVAT *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Vincristin, Adriamycin, Testosteron

CMFVP *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Vincristin, Prednison

CM-Gelenke *pl*: carpometacarpal articulations, carpometacarpal joints, metacarpocarpal joints, CMC joints

CMGS *Abk.*: ¹¹C-markierte Methyl-D-Glucose-Szintigraphie

CML *Abk.*: chronische myeloische Leukämie

CMML *Abk.*: chronische myelomonozytäre Leukämie

CMN *Abk.*: zystische Medianeckrose

CMOPP *Abk.*: Cyclophosphamid, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison

CMP *Abk.*: **1.** CCNU, Methotrexat, Procarbazin **2.** Cytidinmonophosphat

CMPF *Abk.*: Cyclophosphamid, Methotrexat, Prednison, 5-Fluorouracil

CMPS *Abk.*: chronisches myeloproliferatives Syndrom

cmpps *Abk.*: Zentimeter pro Sekunde

CMPU *Abk.*: 3-Chlormercuri-2-methoxypropylureid

CMS *Abk.*: chronisches Müdigkeitssyndrom

CMT *Abk.*: **1.** Califormia-Mastitis-Test **2.** Cardioliipin-Mikroflokkungstest

CMV *Abk.*: **1.** Cisplatin, Methotrexat, Vinblastin **2.** controlled mechanical ventilation **3.** Cytomegalievirus **4.**



zerebrales Minutenvolumen

CMV-Enzephalitis *f*: CMV encephalitis

CMV-Hepatitis *f*: cytomegalovirus hepatitis

CMV-Mononukleose *f*: cytomegalovirus mononucleosis

CMV-Pneumonie *f*: cytomegalovirus pneumonia

CMV-Retinitis *f*: CMV retinitis

cmW *Abk.*: Zentimeterwelle

CN *Abk.*: 1. Cellulosenitrat 2. Chlorazetophenon 3. Cyanogen

CNDC *Abk.*: chronische nicht-purulente destruktive Cholangitis

CNE *Abk.*: chronische nervöse Erschöpfung

C-N-Hydrolasen *pl*: proteases, proteolytics, proteolytic enzymes

CNI *Abk.*: chronische Niereninsuffizienz

Cniici beineldicti herba *f*: blessed thistle herb

Cnicus beineldictus *m*: blessed thistle

CNN *Abk.*: kongenitaler Nävuszellnävus

CNO *Abk.*: chronische nicht-infektiöse Orchitis

CNR *Abk.*: chronischer Nonresponder

CNSD *Abk.*: chronische nicht-spezifische Duodenitis

CNSHA *Abk.*: kongenitale nicht-sphärozytäre hämolytische Anämie

CNV *Abk.*: kontingente negative Variation

CO *Abk.*: 1. cardiac output 2. Chininoxidase 3. Kohlenmonoxid

Co *Abk.*: 1. Cobalt 2. Colton-Blutgruppen

CO₂ *Abk.*: Kohlendioxid

Co I *Abk.*: 1. Codehydrase I 2. Coenzym I

Co II *Abk.*: 1. Codehydrase II 2. Coenzym II

Co-, co- präf.: with, together, co-, con-, com-

CoA *Abk.*: 1. Coarctatio aortae 2. Coenzym A

Coaldapitaltion *f*: integration, coadaptation

Colaigullase *f*: coagulase

Colaigullin *nt*: coagulin

Coakley-Trokar *m*: Coakley tenaculum

Coallitio *f, pl -tiliones*: fusion

Coallitio calcaneonavicularis: calcaneonavicular synostosis

CO₂-Antwort *f*: CO₂ response

COAP *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Oncovin, Ara-C, Prednison 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison

COAPBLEO *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison, Bleomycin

Colarcaltatio *f, pl -tiliones*: coarctation

Coarctatio aortae: isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis

CoA-SH *Abk.*: Coenzym A

CoA-Transferase *f*: CoA-transferase

Coats-Syndrom *nt*: Coats' disease, Coats' retinitis, external exudative retinopathy, exudative retinitis, exudative retinopathy

COB *Abk.*: Cisplatin, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin

Colballamin *nt*: cobalamin, extrinsic factor

Colbalt *nt*: cobalt

Colbaltibelstrahlung *f*: cobalt radiation

Cobalt-Chrom-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy

Cobalimid *nt*: cobamide

Colbamsäure *f*: cobamic acid

Cobb-Methode *f*: Cobb method

Colbinalimid *nt*: cobinamide

Colbinsäure *f*: cobinic acid

COBMAM *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* onco-

vin), Bleomycin, Methotrexat, Adriamycin, MeCCNU

COBP *Abk.*: chronisch-obstruktive Bronchopneumopathie

Colbraltolxin *nt*: cobra toxin, cobrotoxin

Colbyrinsäure *f*: cobyrinic acid

Colbyrinsäure *f*: cobyric acid, cobyrinic hexa-amide, cobyrinamide

CoC *Abk.*: Coenzym C

Colca *f*: coca

Colcalblätter *pl*: coca, coca leaves

Colcain *nt*: cocain, cocaine, benzoylmethylecgonine

Colcainisierung *f*: cocaineization

Colcainismus *m*: cocaine abus, cocaine intoxication, cocaineism

Colcainityp *m*: cocaine type dependence

Colcainismus *m*: cocaineism

Colcarboxylase *f*: thiamine pyrophosphate, thiamine diphosphate, diphosphothiamin, cocarboxylase

Coccalae *pl*: Coccaceae

Coccidia *pl*: Coccidia

Coccidiolides *m*: Coccidioidea

Coccidioidea immitis: Blastomycoidea immitis, Coccidioidea immitis, Blastomyces coccidioidea

Coccidioidea-Mykose *f*: → *Coccidioidomycose*

Coccidiolidin *nt*: coccidioidin

Coccidioloidomycose *f*: Posadas' mycosis, Posadas' disease, Posadas-Wernicke disease, California disease, coccidioidal granuloma, desert fever, coccidioidomycosis, coccidioidosis

Coccidiolisis *f, pl -ses*: coccidial disease, coccidiosis

Coccidium *nt*: coccidium, coccidian

Coccolbacillus dulcreyi *m*: Ducrey's bacillus, Haemophilus ducreyi

Cocculi fructus *m*: fishberry

Cocculin *nt*: cocculin, picrotoxin

Cocculus *m, pl -cocci*: cocculus

Coccyg-, coccyg- präf.: → *Coccygo-*

Coccygea *pl*: coccygeal part of spinal cord, coccygeal segments of spinal cord

coccygeal *adj*: relating to the coccyx, coccygeal

Coccygo-, coccygo- präf.: coccyx, coccygo-

Coccygodynie *f*: pain in and around the coccyx, coccygodynia, coccyodynia, coccygalgia, coccydynia, coccygalgia

Coccyx *f*: coccyx, tailbone, coccygeal bone

Colchelinille *f*: coccinella, cochineal

Colchelinillerot *nt*: coccinella, cochineal

Cochle-, cochle- präf.: cochlea, cochle-

Cochlea *f*: cochlea

Cochlealaria arimolraicia *f*: horseradish

Cochlealarimplant *nt*: cochlear implant

Cochlealarimplantat *nt*: → *Cochlear implant*

Cochlealariskerne *pl*: cochlear nuclei, nuclei of cochlear nerve

hinterer Cochleariskern: posterior cochlear nucleus, dorsal cochlear nucleus

vorderer Cochleariskern: anterior cochlear nucleus, ventral cochlear nucleus

Cochleilitis *f, pl -tiden*: → *Cochlitis*

Cochlilomyia beziziana *f*: Cochliomyia beziziana

Cochlilomyia hominivorax *f*: Cochliomyia hominivorax

Cochlilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cochlea, cochlilitis, cochlitis

cochlilitisch *adj*: relating to or marked by cochlitis, cochlilitic

Cochrane-Syndrom *nt*: leucin-induced hypoglycemia

Cockayne-Syndrom *nt*: Cockayne's disease, Cockayne's

syndrome

Cockayne-Touraine-Syndrom *nt*: Cockayne-Touraine syndrome, dominant epidermolysis bullosa dystrophica, hyperplastic epidermolysis bullosa dystrophica

Cockett-Venen *pl*: Cockett's veins

Cockpit-Varizen *pl*: paraplantar varicose veins

Cocktail, lytischer *m*: lytic cocktail

Code *m*: code

degenerierter Code: degenerated code

genetischer Code: genetic code

Codecarboxylase *f*: pyridoxal phosphate, codecarboxylase

Codeinheit *f*: coding unit

Codein *nt*: codeine, methylmorphine, monomethylmorphine

Coldergolcrin *nt*: dihydroergotoxine

Codesequenz *f*: coding sequence

Codelwort *nt*: code word

Codelziffer *f*: code number

Codieren *nt*: coding, encoding

codieren *vt*: code, encode

Codierung *f*: encodement, coding, encoding

Codman-Dreieck *nt*: Codman's triangle

Codman-Tumor *m*: Codman's tumor, chondroblastoma, benign chondroblastoma

Codman-Zeichen *nt*: Codman's sign

Codon *nt*: codon

Codon-Anticodon-Komplex *m*: codon-anticodon complex

Codonspezifität *f*: codon specificity

Codontriplett *nt*: codon triplet

COE *Abk.*: chronisch-obstruktive Emphysebronchitis

CoE *Abk.*: Coenzym E

COEB *Abk.*: chronisch-obstruktive Emphysebronchitis

Coelcum *nt*: → *Caecum*

Coelenteron *nt*: celenteron, archenteron

Coeliakie *f*: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease

Coeliakialgrafie *f*: celiac angiography, celiac arteriography

Coeliakialgraphie *f*: celiac angiography, celiac arteriography

Coeliotomie *f*: celiotomy

Coeliotomia vaginalis: colpoceliotomy, celiocolpomy, vaginal celiotomy

Coelom *nt*: → *Coeloma*

Coeloma *nt, pl -malta*: coelom, coeloma, celom, celoma, eucoelom

Coenurus *m*: Coenurus

Coenzym *nt*: coferment, coenzyme

Coenzym A: coenzyme A

Coenzym B₁₂: coenzyme B₁₂, 5'-deoxyadenosylcobalamin

Coenzym I: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase

Coenzym II: nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate, triphosphopyridine nucleotide, Warburg's coenzyme

Coenzym Q: ubiquinone, coenzym Q

Coenzym A-Transferase *f*: CoA-transferase

Coeruloplasmin *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase

Coer en sabot *m*: (*Franz.*) wooden-shoe heart, sabot heart

Coe-Virus *nt*: Coe virus

CoF *Abk.*: Coenzym F

CoF *Abk.*: Cobra-Faktor

CoFaktor *m*: cofactor

COF/COM *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), 5-Fluorouracil plus Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), MeCCNU

Coferment *nt*: coenzyme

Coffela aralbilica *f*: (*Bohne*) coffee, coffee bean; (*Getränk*) coffee

Coffelae carlbo *f*: coffee charcoal

Coffelae selmen *nt*: coffee bean

Coffelin *nt*: methyltheobromine, trimethylxanthine, caffeine, caffenin, guaranine

Coffey-Mayo-Operation *f*: Coffey operation, Coffey ureterointestinal anastomosis

Coffin-Lowry-Syndrom *nt*: Coffin-Siris syndrome, Coffin-Lowry syndrome

Coffin-Platte *f*: Coffin plate, Coffin appliance, Coffin split plate

Cogan-Syndrom I *nt*: Cogan's syndrome, Cogan's disease, oculovestibulo-auditory syndrome

Cogan-Syndrom II *nt*: Cogan's syndrome, Cogan's oculomotor apraxia

Colhabitation *f*: cohabitation

CO-Hämoglobin *nt*: carbon monoxide hemoglobin, carboxyhemoglobin

CO-Hb *Abk.*: Carboxyhämoglobin

Cohen-Syndrom *nt*: Cohen syndrome

Cohn-Fraktionierung *f*: Cohn's technique

Cohnheim-Arterie *f*: terminal artery, Cohnheim's artery

Cohnheim-Emigrationstheorie *f*: Cohnheim's theory, emigration theory

Cohnheim-Entzündungstheorie *f*: Cohnheim's theory, emigration theory

Cohnheim-Felderung *f*: Cohnheim's fields, Cohnheim's areas

Cohn-Nährlösung *f*: Cohn's solution

Cohn-Test *m*: Cohn's test

Colhydralse *f*: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase, nadide

CO-Intoxikation *f*: CO poisoning, carbon monoxide poisoning

Coilitus *m*: copulation, sexual intercourse, sex act, sexual act, coitus, coition, venery

Coitus condomatus: intercourse with a condom

Coitus interruptus: coitus interruptus, onanism, withdrawal

Coitus oralis: fellatio, fellation, fellatorism, oral coitus, oral intercourse

Coitus per os: oral intercourse

COL *Abk.*: chronisch-obstruktive Lungenkrankheit

CoL *Abk.*: Coenzym L

Colla alculimnata *f*: Cola acuminata

Collae selmen *nt*: cola nut

Collalamin *nt*: colamine, ethanolamine, 2-aminoethanol

Colla nitida *f*: Cola nitida

CO₂-Laser *m*: carbon dioxide laser

Collaspalse *f*: asparaginase

Colchilcin *nt*: colchicine

Colchilcinum *nt*: → *Colchicin*

Colchilcinum autumnalle *nt*: autumn crocus

COLD *Abk.*: chronic obstructive lung disease

Cold-pressure-Test *m*: Hines and Brown test, cold pressure test

Cold-punch-Methode *f*: cold punch biopsy

Collecalciferol *nt*: → *Cholecalciferol*

Cole-Cecil-Geräusch *nt*: Cole-Cecil murmur

Cole-Rezessus *m*: Cole's recess

C

Collestipol *nt*: colestipol

Collestyramin *nt*: destyramine, cholestyramine

Cole-Tubus *m*: Cole's tube, Cole's endotracheal tube

Cole-Zeichen *nt*: Cole's sign

Col-Faktoren *pl*: colicinogens, colicin factors, colicinogenic factors

Coli-, coli- präf.: →*Colo-*

Collibakterien *pl*: coliform bacteria, coliform, coliform bacilli

Collibakterium *nt*: →*Escherichia coli*

Collibazilleninfektion *f*: →*Colibazilliose*

Collibazilliose *f*: colibacillosis

Collibazillus *m*: →*Escherichia coli*

Collica *f*: colic

Colica biliaris: →*Colica hepatica*

Colica gastrica: gastric colic

Colica hepatica: hepatic colic, gallstone colic

Colica intermedia: middle colic vein, intermediate colic vein, intermediate vein

Colica intestinalis: intestinal colic

Colica mucomembranacea: →*Colica mucosa*

Colica mucosa: mucous colitis, myxomembranous colitis, mucocolitis

Colica pancreatica: pancreatic colic

Colica renalis: nephric colic, nephrocolic, renal colic

Colica saturnina: saturnine colic, lead colic, Devonshire colic, painter's colic, Poitou colic

Colica uterina: uterine colic

Collicin *nt*: colicin

Collicinogen *nt*: colicinogen, colicin factor, colicinogenic factor

Collicinogelnie *f*: colicinogeny

coliform *adj*: coliform

Collielinearität *f*: colinearity

Colinet-Syndrom *nt*: Caplan's nodules, Caplan's syndrome, rheumatoid pneumoconiosis

Colli-palse *f*: colipase

Colli-phalge *m*: coliphage

Collistin *nt*: colistin, colimycin, polymyxin E

Collitis *f, pl -tiden*: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis

Antibiotika-assozierte Colitis: antibiotic-associated colitis, antibiotic-associated diarrhea, antibiotic-associated enterocolitis

Antibiotika-assozierte Colitis mit Bildung von Pseudomembranen: →*Colitis pseudomembranacea*

Colitis durch Balantidium coli: balantidial colitis

Colitis cystica: colitis cystica

Colitis granulomatosa: granulomatous colitis

Colitis gravis: →*Colitis ulcerosa*

Colitis haemorrhagica: hemorrhagic colitis

Colitis indeterminata: colitis indeterminata

Colitis ischaemica: ischemic colitis

Colitis mucosa: →*Colica mucosa*

Colitis pseudomembranacea: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis

Colitis regionalis: transmural inflammatory disease of the colon, segmental colitis, regional colitis, granulomatous inflammatory disease of the colon

Colitis ulcerosa: ulcerative colitis

collitisch *adj*: relating to or marked by colitis, colitic

Collitose *f*: colitose

Colli-toxlämie *f*: colitoxemia

Colli-toxikose *f*: colitoxicosis

Colli-toxin *nt*: colitoxin

Collar-and-Cuff *m*: collar and cuff

Collar-and-Cuff-Verband *m*: collar and cuff

College-Krankheit *f*: →*infektiöse Mononukleose*

Colles-Band *nt*: reflected ligament, reflex ligament of Gimbernat

Colles-Fraktur *f*: Colles' fracture

Colles-Fraktur mit Gabelrückenstellung *f*: silver-fork fracture

Colles-Raum *m*: Colles' space

Collet-Syndrom *nt*: Collet-Sicard syndrome, Collet's syndrome, Sicard's syndrome

Colliculitis *f, pl -tiden*: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis

Colliculus *m, pl -li*: colliculus

Colliculus cartilagineus arytenoideae: colliculus of arytenoid cartilage

Colliculus facialis: facial colliculus

Colliculus inferior: inferior colliculus

Colliculus seminalis: seminal crest, seminal hillock, seminal colliculus, verumontanum

Colliculus superior: superior colliculus

Colliculus-seminalis-Hypertrophie *f*: colliculus-seminalis hypertrophy

Collier-Nadelhalter *m*: Collier needle holder

Collier-Syndrom *nt*: orbital pseudotumor

Collin-Spekulum *nt*: Collin's speculum

Collins-Test *m*: toluidine blue test, Collins' test

Collip-Einheit *f*: Collip unit

Collo-Diaphysen-Winkel *m*: collodiaphyseal angle

Colloidium *nt*: collodion, collodium

Colloidium-Baby *nt*: collodion baby

Colloidin *nt*: colloidin, colloid

Collum *nt, pl -la*: **1.** neck, collum; **cervix 2.** cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb

Collum anatomicum humeri: anatomical neck of humerus, true neck of humerus

Collum chirurgicum humeri: false neck of humerus, surgical neck of humerus

Collum dentis: neck of tooth, dental neck

Collum costae: neck of rib

Collum femoris: neck of femur, femoral neck, neck of thigh bone

Collum fibulae: neck of fibula

Collum glandis penis: neck of glans (penis)

Collum mallei: neck of malleus

Collum mandibulae: neck of mandible

Collum pancreatis: neck of pancreas

Collum proconsulare: (*Diphtherie*) bull neck

Collum radii: neck of radius

Collum scapulae: neck of scapula

Collum tali: neck of talus, neck of ankle bone

Collum vesicae: neck of bladder

Collum vesicae biliaris/felleae: neck of gallbladder

Collum-Corpus-Winkel *m*: collodiaphyseal angle

Collunarium *nt*: nose wash, nasal douche, collunarium

Collutorium *nt*: collutory, collutorium, mouth wash

Collyrium *nt*: collyrium, eyewash, eye lotion

Colo-, colo- präf.: colic, colonic, colo-

Colobom *nt*: coloboma

Coloboma *nt, pl -malta*: coloboma

Coloboma iridis: coloboma of iris, iridocoloboma

Colocynthis fructus *m*: colocynth

Colocynthisdisimus *m*: colocynthidism

Colocynthin *nt*: colocynthin

Colofixation *f*: colofixation

Colon *nt*: colon, segmented intestine

absteigendes Colon: →*Colon descendens*

Colon ascendens: ascending colon

aufsteigendes Colon: → *Colon ascendens*

Colon descendens: descending colon, iliac colon

Colon irritabile: irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome, spastic colon

Colon sigmoideum: sigmoid colon, pelvic colon, sigmoid, sigmoid flexure

Colon spasticum: → *Colon irritabile*

Colon transversum: transverse colon

Colon-cut-off-Zeichen *nt:* colon cut-off sign

Coloni flexur *f:* colic flexure

linke Coloni flexur: splenic colic flexure, left colic flexure, left flexure of colon, splenic flexure of colon

rechte Coloni flexur: right colic flexure, hepatic flexure of colon, right flexure of colon, hepatic colic flexure

Colony-stimulating-Faktor *m:* colony-stimulating factor

Colloipexia *f:* colopathy, colopexia

Collophoinilium *nt:* colophony, rosin

Collopliation *f:* coloplication, coliplication

Colloptosis *f, pl -ses:* coloptosis, coloptosia, coleoptosis

Colorado tick fever-Virus *nt:* → *Colorado-Zeckenfiebertivirus*

Colorado-Zeckenfieber *nt:* Colorado tick fever, mountain tick fever, tick fever

Colorado-Zeckenfiebertivirus *nt:* Colorado tick fever virus, CTF virus

Colo(r)imetrie *f:* colorimetric analysis, colorimetry

color index *nt:* color index, globular value, blood quotient, erythrocyte color index

Colostrum *nt:* foremilk, colostrum

Colp-, colp- präf.: → *Kolpo-*

Colpitis *f, pl -tiden:* vaginitis, colpitis, coileitis

Colpitis senilis: senile vaginitis

Col-Plasmide *pl:* colicinogens, colicin factors, colicinogenic factors

Colporrhaphia *f:* 1. colporrhaphy 2. colporrhaphy

Colton-Blutgruppen *pl:* Colton blood groups

Columbia-Kürette *f:* Columbia curet, Columbia curette

Collumella *f, pl -lae:* columella

Collumellaleffekt *m:* columella effect

Columna *f, pl -nae:* column, columna

Columnae anales: mucous folds of rectum, anal columns, rectal columns, columns of Morgagni

Columna anterior: anterior column (of spinal cord), ventral column (of spinal cord), anterior gray column (of spinal cord)

Columna dorsalis: → *Columna posterior*

Columna fornicis: fornix column

Columnae griseae medullae spinalis: gray columns

Columna intermedia: intermediate column

Columna lateralis: → *Columna intermedia*

Columna posterior: posterior column of spinal cord

Columnae renales: renal columns, columns of Bertin
Columnae rugarum: vaginal columns, columns of vaginal rugae

Columna thoracica: dorsal nucleus, thoracic column, thoracic nucleus, Clarke's column, Stilling column, Clarke's nucleus, dorsal nucleus of Clarke, Stilling's nucleus

Columna ventralis: → *Columna anterior*

Columna vertebralis: vertebral column, spine, dorsal spine, spinal column, vertebrarium, rachis, backbone, back bone

COM *Abk.:* 1. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), MeCCNU 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat

Com-, com- präf.: with, together, co-, con-, com-

Coma *nt, pl -malta:* 1. coma 2. coma

Coma alcoholicum: alcoholic coma

Coma apoplecticum: apoplectic coma

Coma basedowicum: thyrotoxic coma

Coma cerebrale: cerebral coma

Coma diabeticum: Kussmaul's coma, diabetic coma

Coma hepaticum: hepatic coma

Coma hyperglycaemicum: → *Coma diabeticum*

Coma hyperosmolare: hyperosmolar nonketotic coma

Coma hypoglycaemicum: hypoglycemic coma

Coma uraemicum: uremic coma

Coma vigilie: agrypnodal coma, akinetic autism

COMA *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Adriamycin, Ara-C

COMB *Abk.:* 1. Cyclophosphamid, Oncovin, MethylCCNU, Bleomycin 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Bleomycin

COMBAP *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Bleomycin, Adriamycin, Prednison

Combustio *f, pl -tiliones:* burn, burn wound

COMC *Abk.:* Carboxymethylcellulose

COME *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat

Comedo *m, pl -dolnes:* comedo, blackhead

Comel-Netherton-Syndrom *nt:* ichthyosis linearis circumflexa

COMF *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, 5-Fluorouracil

COMLA *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Leucovorin, Ara-C

Comimilphora molimol *f:* myrrh

Commissura *f, pl -rae:* commissure, commissura

Commissura alba: white commissure of spinal cord

Commissura alba anterior medullae spinalis: anterior white commissure

Commissura alba posterior medullae spinalis: posterior white commissure

Commissura anterior: anterior commissure

Commissura bulborum vestibuli: commissure of vestibular bulb

Commissura cerebelli: commissure of cerebellum

Commissura colliculi inferioris: commissure of inferior colliculi

Commissura colliculi superioris: commissure of superior colliculi

Commissura epithalamica: epithalamic commissure

Commissura fornicis: commissure of fornix

Commissura grisea: gray commissure

Commissura grisea anterior medullae spinalis: anterior gray commissure

Commissura grisea posterior medullae spinalis: posterior gray commissure

Commissura habenularum: habenular commissure

Commissura hippocampi: hippocampal commissure

Commissura labiorum: → *Commissura labiorum oris*

Commissura labiorum anterior: anterior commissure of labia

Commissura labiorum oris: commissure of lips

Commissura labiorum posterior: posterior commissure of labia

Commissura lateralis palpebrarum: lateral commissure of eyelid, temporal commissure of eyelid, lateral palpebral commissure

Commissura medialis palpebrarum: medial palpebral commissure, medial commissure of eyelid, nasal commissure of eyelid

Commissura posterior: → *Commissura epithalamica*

Commissura prostatae: isthmus of prostate

Commissura supraoptica dorsalis: superior supraoptic commissure
Commissura supraoptica ventralis: ventral supraoptic commissure
Commissura valvularum semilunarium valvae aortae: commissure of semilunar valves of aortic valve
Commissura valvularum semilunarium valvae trunci pulmonalis: commissure of semilunar valves of pulmonary valve
Common-cold-Viren pl: cold viruses, common cold viruses
Commotio f, pl -tiliones: concussion, commotio nach einer Commotio (aufretend) postconcussional
Commotio cerebri: cerebral concussion, brain concussion, commotion
Commotio labyrinthi: concussion of the labyrinth
Commotio medullae spinalis: spinal concussion, concussion of the spinal cord
Commotio retinae: concussion of the retina, Berlin's disease
Commotio spinalis: → *Commotio medullae spinalis*
Comolli-Zeichen nt: Comolli's sign
COMP Abk.: 1. CCNU, Vincristin (engl. oncovin), Methotrexat, Procarbazine **2.** Cyclophosphamid, Vincristin (engl. oncovin), Methotrexat, Prednison
comp. Abk.: compositus
Compacta f: compact layer of endometrium, compacta
Compalgies thoracis m: → *Cavea thoracis*
Compartimentum nt: compartment
Compartimentum antebraehii anterioris: → *Compartimentum antebraehii flexorum*
Compartimentum antebraehii extensorum: extensor compartment of arm
Compartimentum antebraehii flexorum: flexor compartment of arm
Compartimentum antebraehii posterius: → *Compartimentum antebraehii extensorum*
Compartimentum brachii anterioris: → *Compartimentum brachii flexorum*
Compartimentum brachii extensorum: posterior compartment of arm
Compartimentum brachii flexorum: anterior compartment of arm
Compartimentum brachii posterius: → *Compartimentum brachii extensorum*
Compartimentum cruris anterioris: → *Compartimentum cruris extensorum*
Compartimentum cruris extensorum: extensor compartment of leg
Compartimentum cruris fibularium: → *Compartimentum cruris laterale*
Compartimentum cruris flexorum: → *Compartimentum cruris posterius*
Compartimentum cruris laterale: lateral compartment of leg
Compartimentum cruris peroneorum: → *Compartimentum cruris laterale*
Compartimentum cruris posterius: posterior compartment of leg
Compartimentum femoris adductorum: → *Compartimentum femoris mediale*
Compartimentum femoris anterioris: anterior compartment of thigh
Compartimentum femoris extensorum: → *Compartimentum femoris anterioris*
Compartimentum femoris flexorum: → *Compartimentum femoris posterius*
Compartimentum femoris mediale: medial compart-

ment of thigh
Compartimentum femoris posterius: posterior compartment of thigh
Compartimentum superficiale perinei: superficial perineal compartment
Complement nt: complement
Compleixus m: complex
Complexus basalis: Bruch's layer, Bruch's membrane, basal complex of choroid, basal lamina of choroid, vitreal lamina, vitreous lamina
Complexus basalis choroideae: → *Complexus basalis*
Complexus olivaris inferior: inferior olivary complex
Complexus stimulans cordis: cardiac conducting system, cardiac conduction system, conducting system of heart, conduction system of heart, cardionector
Compliance f: compliance
dynamische Compliance: dynamic compliance (of lung)
pulmonale Compliance: pulmonary compliance
spezifische Compliance: specific compliance (of lung)
statische Compliance: static compliance (of lung)
thorakale Compliance: thoracic compliance
Composite nt: composite, composite material, composite compound, composite dental cement
Composite-Füllung f: composite filling
Composite-Kern m: composite core
Composite-Material nt: composite, composite material, composite compound
Compositum nt, pl -ta: compound
Compound-Nävus m: compound nevus
Compressio f, pl -siones: compression
Compressio cerebri: cerebral compression, compression of the brain
Compton-Effekt m: Compton effect
Compton-Elektron nt: Compton electron
Compton-Streuung f: Compton scattering, modified scattering
Computer m: computer
Computeriausdruck m: printout, readout
Computer|daten pl: data
Computer|diagnostik f: computer diagnostics pl
computer|gesteuert adj: computer-controlled, computer-operated
computer|gestützt adj: computer-supported, computerized
Computer|grafik f: computer graphics pl
Computer|programm nt: program; (Brit.) programme
Computer|simulation f: computer simulation
Computer|sprache f: computer language, programming language
Computer|szintigrafie f: computerized scintigraphy
Computer|szintigrafie f: computerized scintigraphy
Computer|tomografie f: computed tomography, computerized axial tomography, computer-assisted tomography, computerized tomography
chirurgische Computertomografie: surgical computerized tomography
dynamische Computertomografie: dynamic computerized tomography
interventionelle Computertomografie: interventional computerized tomography
kraniale Computertomografie: cranial computerized tomography
therapeutische Computertomografie: therapeutic computerized tomography
computer|tomografisch adj: computed tomographic
Computer|tomogramm nt: CT image

- Compuiteritoloimographie** *f*: → *Computertomografie*
compuiteritoloimographisch *adj*: → *computertomografisch*
COMT *Abk.*: Catechol-O-Methyl-Transferase
COMT-Inhibitoren *pl*: COMT inhibitors
Con-, con- präf.: with, together, co-, con-, com-
ConA *Abk.*: Concanavalin A
Concalnaivallin A *nt*: concanavalin A
Conceptio *f, pl -tioines*: conception
Concha *f, pl -chae*: concha, shell
Concha auricularae: concha of auricle, concha of ear, ear concha
Concha nasalis: turbinate bone, nasal concha, turbinate
Concha nasalis inferior: inferior nasal concha
Concha nasalis media: middle nasal concha
Concha nasalis superior: superior nasal concha
Concha nasalis suprema: supreme nasal concha
Concha nasi inferior: → *Concha nasalis inferior*
Concha nasi media: → *Concha nasalis media*
Concha nasi superior: → *Concha nasalis superior*
Concha nasi suprema: → *Concha nasalis suprema*
Concha sphenoidalis: sphenoidal concha
Conchalentzündung *f*: → *Conchitis*
Conchilitis *f, pl -tiden*: inflammation of a concha, conchitis
Concise-Composite *nt*: Concise composite
Concretio *f, pl -tioines*: concretion, concretio
Concretio pericardii: pericardial concretion
Concusio *f, pl -siones*: concussion
Conduit *m/nt*: conduit
Conducato-corpore-Geburt *f*: conducato corpore delivery
Conduranigin *nt*: condurangin
Conduranigo *nt*: condurango
Conduranigo cortex *m*: → *Condurangorinde*
Conduranigolrinide *f*: condurango
Condyl-, condyl- präf.: → *Condyl-*
Condyl-, condyl- präf.: condyle, condylo-
Condyloloma *nt, pl -malta*: condyloma
Condyloma acuminatum: acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
Condylomata gigantea: Buschke-Löwenstein tumor, giant condyloma (acuminatum)
Condyloma latum: flat condyloma, broad condyloma, moist papule, mucous papule, syphilitic condyloma
Condyloma planum: → *Condyloma latum*
Condyloma syphiliticum: → *Condyloma latum*
Condylus *m, pl -li*: condyle, condylus
Condylus humeri: condyle of humerus
Condylus lateralis femoris: lateral condyle of femur, external condyle of femur, fibular condyle of femur
Condylus lateralis tibiae: lateral condyle of tibia, external condyle of tibia
Condylus mandibulae: → *Caput mandibulae*
Condylus medialis femoris: medial condyle of femur, internal condyle of femur, tibial condyle of femur
Condylus medialis tibiae: medial condyle of tibia, internal condyle of tibia
Condylus occipitalis: occipital condyle
Conex-Geschiebe *nt*: Conex attachment
Conex-Geschiebe nach Spang: Conex attachment
Conelxus *m, pl -xus*: conexus, connexus
Confalbulatio *f, pl -tioines*: confabulation
Confluens *f*: confluence, confluent
Confluens sinuum: confluence of sinuses, torcular herophili
Congellatio *f, pl -tioines*: congelation, frostbite, pagoplexia, perfrigeration
Congelatio bullosa: frostbite
Congelatio erythematosa: cold erythema
Congelatio escharotica: deep frostbite
Congestio *f, pl -tioines*: congestion
Conglultinatio *f, pl -tioines*: conglutination
Conglutinatio orificii externi uteri: conglutination orificii externi
Coni-, coni- präf.: → *Conio-*
Conidiobolomykose *f*: rhinoentomophthoromycosis
Conidiobolus *m*: Conidiobolus
Conidiobolus coronatus: Conidiobolus coronatus
Conidiobolus incongruus: Conidiobolus incongruus
Conididium *nt, pl -dia*: conidium
Conilin *nt*: → *Cicutin*
Coniilinum *nt*: → *Cicutin*
Conio-, conio- präf.: dust, conio-
Coniolo cortex *m*: granular cortex, granular isocortex
Coniolo fibrosis *f, pl -ses*: coniofibrosis
Coniolo sporium *nt*: Coniosporium
Conjugata *f*: conjugate diameter, conjugate, conjugate of pelvis, conjugate diameter of pelvis
Conjugata anatomica: anatomic conjugate, internal conjugate, true conjugate, true conjugate diameter, pubosacral diameter, anatomic conjugate diameter, internal conjugate diameter
Conjugata anatomica vera obstetrica: obstetric conjugate diameter, obstetric conjugate
Conjugata diagonalis: diagonal conjugate diameter, diagonal conjugate
Conjugata externa: external conjugate diameter, Baudelocque's diameter, external conjugate, Baudelocque's conjugate
Conjugata mediana: median conjugate
Conjugata obstetrica: → *Conjugata vera*
Conjugata pelvis: conjugate diameter, conjugate, conjugate of pelvis, conjugate diameter of pelvis
Conjugata recta: straight conjugate
Conjugata vera: true conjugate
Conjunctiva *f*: conjunctiva
Conjunctivitis *f, pl -tiden*: inflammation of conjunctiva, conjunctivitis, blennophthalmia
Conjunctivitis actinica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis, snow conjunctivitis
Conjunctivitis acuta: simple (acute) conjunctivitis, mucopurulent conjunctivitis, acute catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis allergica: allergic conjunctivitis, anaphylactic conjunctivitis, atopic conjunctivitis
Conjunctivitis angularis: angular conjunctivitis, Morax-Axenfeld conjunctivitis, diplobacillary conjunctivitis
Conjunctivitis catarrhalis: catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis catarrhalis acuta: acute catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis catarrhalis chronica: chronic catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis diphtherica: diphtheritic conjunctivitis, membranous conjunctivitis
Conjunctivitis eccematosa: strumous ophthalmia
Conjunctivitis eczematosa: → *Conjunctivitis eccematosa*
Conjunctivitis follicularis: follicular conjunctivitis

Conjunctivitis gonorrhoeica: gonoblennorrhoea, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, blennorrhoeal conjunctivitis, ophthalmoblennorrhoea, blennophthalmia

Conjunctivitis granulosa: → *Conjunctivitis trachomatosa*

Conjunctivitis granulosa trachomatosa: trachoma, trachomatous conjunctivitis, Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, granular lids, granular ophthalmia, Egyptian conjunctivitis, Egyptian ophthalmia

Conjunctivitis meibomiana: meibomian conjunctivitis

Conjunctivitis necroticans infectiosa: Pascheff's conjunctivitis, necrotic infectious conjunctivitis

Conjunctivitis nivalis: snow blindness, chionablepsia

Conjunctivitis nodosa: nodular conjunctivitis

Conjunctivitis petrificans: uratic conjunctivitis, lithiasis conjunctivitis, calcareous conjunctivitis

Conjunctivitis phlyctaenulosa: → *Conjunctivitis ecematosata*

Conjunctivitis photoelectrica: → *Conjunctivitis actinica*

Conjunctivitis pseudomembranacea: pseudomembranous conjunctivitis, croupous conjunctivitis

Conjunctivitis pseudomembranosa: pseudomembranous conjunctivitis, croupous conjunctivitis

Conjunctivitis purulenta: purulent conjunctivitis

Conjunctivitis scrofulosa: → *Conjunctivitis ecematosata*

Conjunctivitis scrufulosa: → *Conjunctivitis ecematosata*

Conjunctivitis sicca: dry conjunctivitis

Conjunctivitis simplex: catarrhal conjunctivitis

Conjunctivitis trachomatosa: Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, Egyptian ophthalmia, trachoma, trachomatous conjunctivitis

Conjunctivitis tularensis: tularemic conjunctivitis, squirrel plague conjunctivitis

Conjunctivitis vernalis: spring ophthalmia, spring conjunctivitis, vernal catarrh, vernal conjunctivitis, vernal keratoconjunctivitis

conjunctivitisch *adj:* relating to or marked by conjunctivitis, conjunctivitic

Conjunctivoma *nt, pl -malta:* conjunctivoma

Connell-Naht *f:* Connell suture

Connelixon *nt:* connexon

Connellexus *m, pl -xus:* connexus, conexus

Connexus intertendineus: intertendinous connection

Conn-Syndrom *nt:* Conn's syndrome, primary hyperaldosteronism

Conradi-Hünemann-Raap-Syndrom *nt:* → *Conradi-Hünemann-Syndrom*

Conradi-Hünemann-Syndrom *nt:* Conradi's syndrome, Conradi's disease, Conradi-Hünemann syndrome, hypoplastic fetal chondrodystrophia, stippled epiphysis, hypoplastic fetal chondrodystrophy

Conradi-Linie *f:* Conradi's line

Conradi-Syndrom *nt:* → *Conradi-Hünemann-Syndrom*

Constipatio *f:* constipation

Constipatio alvi: obstipation, constipation, costiveness

Constrictio *f, pl -tioines:* constriction

Constrictio bronchoaortica oesophageae: thoracic constriction of esophagus

Constrictio diaphragmatica oesophageae: → *Constrictio phrenica oesophageae*

Constrictio partis thoracicae oesophageae: → *Constrictio bronchoaortica oesophageae*

Constrictio pharyngoesophagealis: pharyngoesophageal constriction

Constrictio phrenica oesophageae: diaphragmatic constriction of esophagus

Constrictor *m:* constrictor, constrictor muscle

Cont. *Abk.:* Contusio

Contergan-Syndrom *nt:* dysmelia syndrome, thalidomide embryopathy

Continentia *f:* → *Kontinenz*

continous-wave-Doppler-Sonografie *f:* continuous-wave Doppler scan

Continua *f:* continued fever, continuous fever

Continua febris: continued fever, continuous fever

Continuitas *f:* continuity

Contra-, contra- präf.: → *Kontra-*

Contre-coup *m:* contrecoup

Contre-coup-Fraktur *f:* fracture by contrecoup, contrafis-sure

Contre-coup-Hirnprellung *f:* contrecoup contusion, contrecoup injury of the brain

Contre-coup-Mechanismus *m:* contrecoup

Contre-coup-Verletzung *f:* contrecoup, contrecoup injury

Contusio *f, pl -siones:* contusion

Contusio bulbi: contusion of the eyeball

Contusio cerebri: brain contusion, cerebral contusion

Contusio cordis: cardiac contusion

Contusio medullae spinalis: → *Contusio spinalis*

Contusio spinalis: contusion of the spinal cord

Contusio thoracis: chest bruise, bruised ribs

Conus *m, pl -ni:* cone, conus

Conus arteriosus: arterial cone, pulmonary cone, infundibulum, infundibulum of heart

Conus circumpapillaris: conus circumpapillaris

Conus elasticus: elastic cone (of larynx), cricovocal membrane, cricothyroid membrane, cricothyroary-tenoid ligament

Coni epididymidis: Haller's cones, lobules of epididymis, vascular cones

Conus medullaris: medullary cone, terminal cone of spinal cord

Conus myopicus: myopic conus, myopic crescent

Conus temporalis: conus temporalis

Conus arteriosus-Ast der linken Kranzarterie *m:* left conus artery, left conal artery

Conus arteriosus-Ast der rechten Kranzarterie *m:* right conus artery, right conal artery, third conus artery

Conus-medullaris-Läsion *f:* medullary conus syndrome

Conus-medullaris-Syndrom *nt:* medullary conus syndrome

Colnus/syndrom *nt:* medullary conus syndrome

Colnus/wulst *m:* conus cushion, conus swelling

Convallariae herba *f:* lily of the valley herb

Convallaria majallis *f:* lily of the valley

Convertase *f:* convertase

Converting-Enzym *nt:* angiotensin converting enzyme, kininase II, dipeptidyl carboxypeptidase

Convulsio *f, pl -siones:* convulsion, seizure

Cooley-Anämie *f:* Cooley's anemia, Cooley's disease, thalassaemia major, homozygous β -thalassaemia, homozygous form of β -thalassaemia, erythroblastic anemia of childhood, primary erythroblastic anemia, Mediterranean anemia

Coolidge-Röhre *f:* Coolidge tube

Coombs-Geräusch *nt:* Carey Coombs murmur, Coombs' murmur

Coombs-negativ *adj:* Coombs-negative

Coombs-positiv *adj:* Coombs-positive

Coombs-Test *m:* Coombs test, antiglobulin test, anti-human globulin test

direkter Coombs-Test: direct antiglobulin test, direct

- Coombs test
indirekter Coombs-Test: indirect antiglobulin test, indirect Coombs test
- Cooper-Band** *nt:* → *Cooper-Ligament*
- Cooper-Faszie** *f:* cremasteric fascia, Cooper's fascia, Scarpa's sheath
- Cooper-Hernie** *f:* Hesselbach's hernia, Cooper's hernia
- Cooper-Hodenneuralgie** *f:* Cooper's irritable testis
- Cooper-Ligament** *nt:* pectineal ligament, Cooper's ligament, inguinal ligament of Cooper
- Cooper-Mastodynie** *f:* → *Cooper-Neuralgie*
- Coopernail-Zeichen** *nt:* Coopernail's sign
- Cooper-Neuralgie** *f:* Cooper's irritable breast
- Cooper-Schere** *f:* Cooper scissors
- Cooper-Streifen** *pl:* Cooper's ligaments
- Cooper-Syndrom** *nt:* → *Cooper-Neuralgie*
- COP** *Abk.:* 1. Cyclophosphamid, Oncovin, Prednison 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
- COPA** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin
- COPAC** *Abk.:* CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin, Cyclophosphamid
- CO₂-Partialdruck** *m:* carbon dioxide partial pressure, pCO₂ partial pressure
- COPB** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin
- COPBLEO** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin
- COPE** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Cisplatin (*engl.* platinol), Etoposid
- Cope-Klemme** *f:* Cope's clamp
- Colpelpoda** *pl:* Copepoda
- Cope-Zeichen** *nt:* Cope's sign, iliopsoas sign, psoas sign, psoas test, iliopsoas test, obturator test
- Coping** *nt:* 1. coping 2. coping, primary coping, cope, coping retainer, primary thimble, thimble
- Colpolymer** *nt:* copolymer
- Colpolymerase** *f:* copolymerase
- COPP** *Abk.:* 1. CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison
- Coppet-Regel** *f:* Coppet's law
- Copro-, copro-** *präf.:* dirt, feces, copr(o)-
- Colpulla** *f:* hypobranchial eminence
Copula linguae: hypobranchial eminence
- CoQ** *Abk.:* Coenzym Q
- Cor** *nt:* heart
- Cor adiposum:** fat heart, fatty heart
- Cor asthenicum:** cor asthenicum
- Cor bilaterale:** cor bilaterale
- Cor biloculare:** cor biloculare
- Cor bovinum:** bovine heart, ox heart, bucardia
- Cor fibrosum:** fibroid heart
- Cor hirsutum:** hairy heart, trichocardia, cor villosum
- Cor nervosum:** cardiac neurosis, cardioneurosis
- Cor pendulum:** pendulous heart
- Cor pulmonale:** cor pulmonale
- Cor pulmonale acutum:** → *akutes Cor pulmonale*
- akutes Cor pulmonale:** acute cor pulmonale
- Cor pulmonale chronicum:** → *chronisches Cor pulmonale*
- chronisches Cor pulmonale:** chronic cor pulmonale
- Cor pulmonale parenchymale:** parenchymal cor pulmonale
- Cor pulmonale vasculare:** vascular cor pulmonale
- Cor triatriatum:** triatrial heart
- Cor triloculare:** trilocular heart, three-chambered heart
- Cor triloculare biatriatum:** single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum
- Cor triloculare biventriculare:** common atrium
- Cor villosum:** hairy heart, trichocardia, cor villosum
- Cor-, cor-** *präf.:* together, linked, cor-
- Coiraicidium** *nt, pl -dia:* coracidium
- Corbus-Krankheit** *f:* Corbus' disease, phagedenic balanitis, balanoposthomycosis, gangrenous balanitis
- Cordifaktor** *m:* cord factor, trehalose-6,6'-dimycolate
- Cordylobia anthropolpaha** *f:* Cordylobia anthropophaga
- Core** *nt:* core, nucleic acid core
- Coireduktant** *m:* coreductant
- Coirepressor** *m:* corepressor
- Coreprotein** *nt:* core protein
- Coirianldri aethroleium** *nt:* coriander oil
- Coirianldri fructus** *m:* coriander seed
- Coirianldrum saltivum** *nt:* coriander
- Cori-Ester** *m:* glucose-1-phosphate, Cori's ester
- Cori-Krankheit** *f:* Cori's disease, Forbes' disease, limit dextrinosis, type III glycogen storage disease, amylo-1,6-glucosidase deficiency, debrancher deficiency, debrancher glycogen storage disease
- Corium** *nt:* corium, derma, dermis
- Cori-Zyklus** *m:* Cori cycle, glucose-lactate cycle
- Corinea** *f, pl -nelae:* cornea, keratoderma of eye
- Cornea farinata:** floury guttata
- Cornea guttata:** cornea guttata
- Cornea plana:** flat cornea, cornea plana
- Cornelia-de-Lange-Syndrom** *nt:* Brachmann-de Lange syndrome, de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome
- Corner-Allen-Einheit** *f:* Corner-Allen unit
- Corner-Allen-Test** *m:* Corner-Allen test
- Cornet-Pinzette** *f:* Cornet's forceps
- Cornu** *nt, pl -nuia:* horn, cornu
- Cornu ammonis:** Ammon's horn, horn of Ammon, pes hippocampi (major)
- Cornu anterius medullae spinalis:** anterior horn of spinal cord, ventral horn of spinal cord, ventricornu
- Cornu anterius ventriculi lateralis:** anterior horn of lateral ventricle, frontal horn of lateral ventricle, precornu
- Cornu coccygeum:** coccygeal horn
- Cornu majus:** greater horn of hyoid bone, lateral horn of hyoid bone, thyrohyal
- Cornu cutaneum:** cutaneous horn, warty horn
- Cornu frontale ventriculi lateralis:** → *Cornu anterius ventriculi lateralis*
- Cornu inferius cartilaginis thyroideae:** inferior horn of thyroid cartilage
- Cornu inferius marginis falciformis hiatus saphenus:** inferior horn of saphenous opening
- Cornu inferius ventriculi lateralis:** → *Cornu temporale ventriculi lateralis*
- Cornu laterale medullae spinalis:** lateral horn of spinal cord
- Cornu majus ossis hyoidei:** greater horn of hyoid bone
- Cornu minus ossis hyoidei:** lesser horn of hyoid bone
- Cornu occipitale ventriculi lateralis:** → *Cornu posterius ventriculi lateralis*
- Cornu posterius medullae spinalis:** dorsal horn of spinal cord, posterior horn of spinal cord
- Cornu posterius ventriculi lateralis:** occipital horn of lateral ventricle, posterior horn of lateral ventricle,

- postcornu
Cornu sacrale: cornu of sacrum
Cornu superius cartilaginis thyroideae: superior horn of thyroid cartilage
Cornu superius marginis falciformis hiatus saphenus: superior horn of saphenous opening
Cornu temporale ventriculi lateralis: inferior horn of lateral ventricle, temporal horn of lateral ventricle, underhorn
Cornu uteri: uterine horn
Coroina f, pl -nae: corona, crown
Corona ciliaris: ciliary crown
Corona clinica dentis: clinical crown, clinical dental crown
Corona anatomica: → *Corona dentis*
Corona clinica: clinical crown, clinical dental crown, extra-alveolar crown, extra-alveolar clinical crown
Corona dentis: crown of tooth, anatomical crown, anatomical dental crown, dental crown, dental corona
Corona dentis anatomica: → *Corona dentis*
Corona glandis penis: corona of glans
Corona mortis: corona mortis
Corona phlebotactica: corona phlebotactica
Corona phlebotactica paraplantaris: paraplantar varicose veins
Corona radiata: radiate crown
Corona radiata folliculi ovarici: radiate crown
Corona veneris: corona veneris
Corona-radiata-Zellen pl: coronal cells, corona radiata cells
Coroinalvirenininfektion f: coronavirus infection
Coroinalviriidae pl: Coronaviridae
Coroinalvirus nt: coronavirus, Coronavirus
 humanes coronavirus: human coronavirus
 humanes enterisches Coronavirus: human enteric coronavirus
Coroinalvirusininfektion f: coronavirus infection
Coripora pl: → *Corpus*
Coripus nt, pl -pora: body, corpus
 Corpus adiposum: fatty body, fat body
 Corpus adiposum buccae: fatty ball of Bichat, fat body of cheek, buccal fat pad, sucking pad, suctional pad, adipose body of cheek, sucking cushion
 Corpus adiposum fossae ischioanalis: adipose body of ischioanal fossa
 Corpus adiposum fossae ischiorectalis: → *Corpus adiposum fossae ischioanalis*
 Corpus adiposum infrapatellare: infrapatellar fat body, infrapatellar fatty body
 Corpus adiposum orbitae: adipose body of orbit, fat body of orbit
 Corpus adiposum pararenale: paranephric fat pad, pararenal fat pad, paranephric fat body, pararenal fat body, pararenal body, paranephric body, paranephric fat, pararenal fat
 Corpus adiposum preepiglotticum: preepiglottic fat pad
 Corpus albicans: white body of ovary, corpus albicans, corpus fibrosum
 Corpus alienum: foreign body
 Corpus amygdaloideum: amygdaloid body, amygdala, amygdaloid complex, amygdaloid nucleus
 Corpora amylacea: amylaceous bodies/corpuscles, amyloid bodies/corpuscles, colloid corpuscles
 Corpora arenacea: psammoma bodies
 Corpus atreticum: pseudolutein body
 Corpus callosum: callosum, corpus callosum
 Corpus cavernosum clitoridis: cavernous body of clitoris
 Corpus cavernosum penis: cavernous body of penis, spongy body of penis
 Corpus cavernosum urethrae: → *Corpus spongiosum penis*
 Corpus cerebelli: body of cerebellum
 Corpus ciliare: ciliary body, ciliary apparatus
 Corpus claviculae: body of clavicle
 Corpus clitoridis: body of clitoris
 Corpus coccygeum: coccygeal body
 Corpus costae: body of rib
 Corpus epididymidis: body of epididymis
 Corpus femoris: body of femur, shaft of femur
 Corpus fibrosum: → *Corpus albicans*
 Corpus fibulae: shaft of fibula, body of fibula
 Corpus fornicis: body of fornix
 Corpus gastricum: gastric body, body of stomach
 Corpus geniculatum laterale: lateral geniculate body
 Corpus geniculatum mediale: medial geniculate body
 Corpus glandulae sudoriferae: body of sweat gland
 Corpus haemorrhagicum: → *Corpus rubrum*
 Corpus Highmori: → *Mediastinum testis*
 Corpus humeri: body of humerus, shaft of humerus
 Corpus incudis: body of incus
 Corpus juxtaestiforme: juxtaestiforme body
 Corpus liberum: loose body, joint mouse
 Corpus linguae: body of tongue
 Corpus luteum: yellow body (of ovary), corpus luteum
 Corpus luteum graviditatis: yellow body of pregnancy
 Corpus luteum menstruationis: yellow body of menstruation
 Corpus Luys: Luys' body
 Corpus mamillare: → *Corpus mamillare*
 Corpus mammae: body of breast, body of mammary gland
 Corpus mamillare: mamillary body
 Corpus mandibulae: body of mandible
 Corpus maxillae: body of maxilla
 Corpus medullare cerebelli: central white substance of cerebellum, central white matter of cerebellum, center of cerebellum, medullary center of cerebellum, medullary body of cerebellum
 Corpus nuclei caudati: body of caudate nucleus
 Corpora oryzoidea: rice bodies, oryzoid bodies
 Corpus ossis hyoidei: body of hyoid bone
 Corpus ossis ilii: body of ilium
 Corpus ossis ischii: body of ischium
 Corpus ossis metacarpi: body of metacarpal bones
 Corpus ossis metatarsi: body of metatarsal bones
 Corpus ossis pubis: pubic body, body of pubis, body of pubic bone
 Corpus ossis sphenoidalis: body of sphenoid bone
 Corpus pancreatis: body of pancreas
 Corpora paraaortica: para-aortic bodies
 Corpus penis: shaft of penis, body of penis
 Corpus perineale: tendinous center of perineum
 Corpus phalangis: body of phalanx
 Corpus pineale: pineal gland, pineal body, pineal, pinus, cerebral apophysis, epiphysis, conarium
 Corpus radii: body of radius, shaft of radius
 Corpus restiforme: restiforme body
 Corpus rubrum: red body of ovary
 Corpus spongiosum penis: spongy body of penis, spongy body of (male) urethra, bulbar colliculus
 Corpus sterni: body of sternum, gladiolus, mesosternum, midsternum
 Corpus striatum: striate body

- Corpus striatum ventrale:** ventral striatum
Corpus tali: body of talus
Corpus tibiae: shaft of tibia, body of tibia
Corpus trapezoideum: trapezoid body
Corpus ulnae: body of ulna, shaft of ulna
Corpus unguis: body of nail
Corpus uteri: body of uterus, corpus of uterus
Corpus ventriculi: → *Corpus gastricum*
Corpus vertebrae: intravertebral body, vertebral body, body of vertebra
Corpus vesicae: body of (urinary) bladder
Corpus vesicae biliaris: → *Corpus vesicae felleae*
Corpus vesicae felleae: body of gallbladder
Corpus vitreum: hyaloid body, vitreous body, vitreous humor, vitreous, vitreum, crystalline humor
Corpus-callosum-Demyelinisierung f: Marchiafava-Bignami syndrome
Corpusculum nt, pl -la: corpuscle, small body, corpusculum
Corpuscula articularia: articular corpuscles
Corpuscula bulboidea: bulboid corpuscles
Corpuscula genitalia: genital corpuscles
Corpuscula lamellosa: Vater-Pacini corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles, Vater's corpuscles, lamellar corpuscles, lamellated corpuscles
Corpuscula nervosa articularia: → *Corpuscula articularia*
Corpuscula nervosa genitalis: → *Corpuscula genitalia*
Corpuscula nervosa terminalia: terminal nerve corpuscles
Corpuscula renalia: renal corpuscle, malpighian corpuscle of kidney, malpighian body of kidney
Corpuscula tactus: Meissner's tactile corpuscles, Meissner's oval corpuscles, Meissner's touch corpuscles, tactile corpuscles, tactile cells, touch bodies, touch cells, Wagner's corpuscles, thymus corpuscles
Corpuscula thymi: thymic corpuscles
Corpus-luteum-Hormon nt: luteohormone, corpus luteum hormone, progestational hormone, progesterone
Corpus-luteum-Insuffizienz f: corpus luteum deficiency syndrome
Corpus-luteum-Phase f: luteal stage, luteal phase, progestational stage, progestational phase, secretory phase, secretory stage, gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase
Corpus-luteum-Zyste f: corpus luteum cyst
Correra-Linie f: Correra's line
Corrigan-Atmung f: Corrigan's respiration, Corrigan's sign, cerebral respiration, nervous respiration
Corrigan-Linie f: Corrigan's sign, Corrigan's line
Corrigan-Puls m: Corrigan's pulse, cannonball pulse, collapsing pulse, piston pulse, trip-hammer pulse
Corrignens nt, pl -genizien, -gentien: → *Corrignentium*
Corriigentium nt, pl -genizien, -gentien: corrective, corrigent
Corrin nt: corrin
Corrinolid nt: corroid
Corrolid nt: corroid
Cort. Abk.: Cortex
Cort-, cort- präf.: → *Cortico-*
Cortex m, pl -tilces: 1. cortex 2. skin, shell, peel, cortex, bark
Cortex Berberidis: → *Berberidis cortex*
Cortex cerebelli: cerebellar cortex, cortical substance of cerebellum
Cortex cerebri: cerebral cortex
Cortex Cinnamomi: → *Cinnamomi cortex*
Cortex Condurango: → *Condurango cortex*
Cortex cerebellaris: cerebellar cortex, cortical substance of cerebellum
Cortex cerebialis: cerebral cortex
Cortex Frangulae: → *Frangulae cortex*
Cortex glandulae suprarenalis: suprarenal cortex, cortex of suprarenal gland, adrenal cortex, cortical substance of suprarenal gland, external substance of suprarenal gland, interrenal system
Cortex Hamamelidis: → *Hamamelidis cortex*
Cortex lentis: cortex of lens, cortical substance of lens
Cortex medialis pallii: archaocortex, archicortex, archipallium
Cortex nodi lymphatici: → *Cortex nodi lymphoidei*
Cortex nodi lymphoidei: cortex of lymph node, cortical substance of lymph node
Cortex ovarii: cortex of ovary
Cortex pili: cortex of hair
Cortex Populi: → *Populi cortex*
Cortex praepiriformis: prepiriform cortex
Cortex Quercus: → *Quercus cortex*
Cortex Quillajae: → *Quillajae cortex*
Cortex renalis: renal cortex, cortical substance of kidney
Cortex Salicis: → *Salicis cortex*
Cortex Sassafras: → *Sassafras radices cortex*
Cortex thymi: thymic cortex
Cortex Yohimbehe: → *Yohimbehe cortex*
Cortixneuron nt: cortical neuron
Cortixolon nt: cortexolone
Cortixon nt: 11-deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, desoxycortone, cortexone, Reichstein's substance Q
Corti-, corti- präf.: → *Cortico-*
Corti-Bogen m: Corti's arch
Cortico-, cortico- präf.: cortical, cortico-
Corticolid nt: → *Corticosteroid*
Corticoliberin nt: corticoliberin, corticotropin releasing hormone, corticotropin releasing factor, adrenocorticotrophic hormone releasing factor
Corticolsterolid nt: corticosteroid
Corticolsteron nt: corticosterone, Kendall's compound B, compound B, Reichstein's substance H
corticoltrop adj: adrenocorticotropic, adrenocorticotrophic
corticoltrroph adj: → *corticotrop*
Corticoltrolphin nt: corticotropin, corticotrophin, acortan
Corticoltrolphinum nt: → *Corticotrophin*
Corticoltrolphin nt: → *Corticotrophin*
Corticotropin-relasing-Faktor m: → *Corticoliberin*
Corticotropin-relasing-Hormon nt: → *Corticoliberin*
Corti-Ganglion nt: cochlear ganglion, Corti's ganglion, spiral ganglion, spiral ganglion of cochlear nerve
Corti-Haarzellen pl: Corti's cells, cochlear hair cells
Corti-Membran f: tectorial membrane of cochlear duct, Corti's membrane, tectorium
Corti-Organ nt: Corti's organ, acoustic organ, spiral organ
Corti-Organschaden m: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
Corti-Pfeilerzellen pl: Corti's pillars, pillar cells, pillar cells of Corti, Corti's fibers, Corti's rods, pillars of Corti's organ, tunnel cells
Cortisol nt: cortisol, hydrocortisone, 17-hydroxycorticosterone, compound F, Kendall's compound F, Reichstein's substance M
Cortisoldehydrogenase f: cortisol dehydrogenase
Cortison nt: cortisone, Kendall's compound E, com-

- pound E, Reichstein's substance Fa, Wintersteiner's F compound
- Cortison/glaukom** *nt*: corticosteroid-induced glaucoma
- Cortison/star** *m*: cortison cataract
- Cortidolixon** *nt*: cortexolone
- Corvisart-Fallot-Komplex** *m*: Corvisart's disease
- Corvisart-Gesicht** *nt*: Corvisart's facies
- Corvisart-Komplex** *m*: Corvisart's disease
- Corynanin/the yohimibe** *f*: yohimbé
- Corynebacteriacea** *pl*: Corynebacteriaceae
- Corynebacterium** *nt*: corynebacterium, Corynebacterium
- Corynebacterium acnes**: acne bacillus, Propionibacterium acnes, Corynebacterium acnes
- Corynebacterium der Gruppe JK**: group JK corynebacterium
- Corynebacterium diphtheriae**: diphtheria bacillus, Klebs-Löffler bacillus, Löffler's bacillus, Corynebacterium diphtheriae
- Corynebacterium granulosum**: Propionibacterium granulosum, Corynebacterium granulosum
- Corynebacterium haemolyticum**: Corynebacterium haemolyticum
- Corynebacterium hofmannii**: → *Corynebacterium pseudodiphtheriticum*
- Corynebacterium infantisepticum**: Listeria monocytogenes, Corynebacterium infantisepticum, Corynebacterium parvulum
- Corynebacterium minutissimum**: Corynebacterium minutissimum
- Corynebacterium pseudodiphtheriticum**: Hofmann's bacillus, Corynebacterium pseudodiphtheriticum, Corynebacterium hofmannii
- Corynebacterium pseudotuberculosis**: Preisz-Nocard bacillus, Corynebacterium pseudotuberculosis
- Corynebacterium pyogenes**: Corynebacterium pyogenes
- Corynebacterium vaginale**: Gardnerella vaginalis, Corynebacterium vaginale
- Corynebacterium vesiculare**: Pseudomonas vesicularis
- Corynebacterium xerosis**: Corynebacterium xerosis
- Colryza** *f*: coryza, cold in the head, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
- Coryza syphilitica**: syphilitic coryza
- C_{osm} Abk.**: osmolale Clearance
- C_{osmol} Abk.**: osmolare Clearance
- Cosita** *f*, *pl* **-tae**: rib, costa
- Costa cervicalis**: cervical rib
- Costa colli**: → *Costa cervicalis*
- Costae fluctuantes**: floating ribs, vertebral ribs
- Costa lumbalis**: lumbar rib
- Costa prima**: first rib
- Costa secunda**: second rib
- Costae spuriae**: false ribs, abdominal ribs, asternal ribs, spurious ribs, vertebrochondral ribs
- Costae verae**: true ribs, sternal ribs, vertebrosteral ribs
- Costen-Syndrom** *nt*: Costen's syndrome, temporomandibular joint syndrome, temporomandibular dysfunction syndrome, myofascial pain dysfunction, myofascial pain dysfunction syndrome, pain dysfunction syndrome
- Co substrat** *nt*: → *Coenzym*
- Cotard-Syndrom** *nt*: Cotard's syndrome
- Cotinin** *nt*: cotinine
- Coltransduktion** *f*: cotransduction
- Coltransmitter** *m*: cotransmitter
- Coltransport** *m*: cotransport, symport, coupled transport
- Coltransportisystem** *nt*: symport system
- Cotrel-Dubouset-Operation** *f*: Cotrel-Dubouset instrumentation
- Cotrel-Gips** *m*: Cotrel cast, EDF cast
- Cotrel-Gipsverband** *m*: → *Cotrel-Gips*
- Cotrel-Korsett** *nt*: Cotrel brace
- Coltrim/oxazol** *nt*: co-trimoxazole
- Cotte-Operation** *f*: Cotte's operation
- Cotting-Operation** *f*: Cotting's operation
- Cottle-Septumplastik** *f*: Cottle operation
- Cotton-Effekt** *m*: Cotton effect
- Cotton-wool-Herde** *pl*: cotton wool spots, cotton wool exudates, cotton wool patches
- Cotunnus-Flüssigkeit** *f*: labyrinthine fluid, Cotunnus's liquid, perilymph, perilympa
- Cotunnus-Kanal** *m*: Cotunnus's canal
- Cotunnus-Raum** *m*: Cotunnus's space
- Cotunnus-Syndrom** *nt*: Cotunnus's disease, Cotugno's disease, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
- Cot-Wert** *m*: cot value
- Coltyleido** *f*, *pl* **-doines**: cotyledon
- Coulomb** *nt*: coulomb
- Coulomb-Gesetz** *nt*: Coulomb's law
- Coulter-Counter** *m*: Coulter counter
- Coulter-Verfahren** *nt*: Coulter method
- Councilman-Körperchen** *pl*: Councilman's bodies, Councilman's lesions, hyaline bodies
- Counter/transport** *m*: antiport, countertransport, exchange transport
- Coup de sabre-Sklerodermie** *f*: scleroderma en coup de sabre
- Coupland-Wurzelheber** *m*: Coupland elevator
- Courvoisier-Gallenblase** *f*: Courvoisier's gallbladder
- Courvoisier-Regel** *f*: Courvoisier's law
- Courvoisier-Zeichen** *nt*: Courvoisier's sign, Courvoisier-Terrier syndrome
- Couvelaire-Syndrom** *nt*: Couvelaire uterus, Couvelaire syndrome, uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy
- Couvelaire-Uterus** *m*: → *Couvelaire-Syndrom*
- CO₂-Ventilationsantwort** *f*: CO₂ response
- CO-Vergiftung** *f*: CO poisoning, carbon monoxide poisoning
- Cover-Test** *m*: cover test
- Cowden-Krankheit** *f*: Cowden's syndrome, Cowden's disease, multiple hamartoma syndrome
- Cowden-Syndrom** *nt*: Cowden's syndrome, Cowden's disease, multiple hamartoma syndrome
- Cowdry-Körper** *pl*: Cowdry bodies
- Cowen-Zeichen** *nt*: Cowen's sign
- Cowper-Band** *nt*: Cowper's ligament
- Cowper-Drüse** *f*: bulbourethral gland, bulbocavernosus gland, Cowper's gland, Duverney's gland, Méry's gland
- Cowperitis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of bulbourethral gland, cowperitis
- Cowper-Zyste** *f*: Cowper's cyst
- Cox-, cox- prüf.**: hip, hip joint, cox-
- Colxa** *f*, *pl* **-xae**: coxa, hip
- Coxa antetorta**: anteverted femoral neck, anteverted hip
- Coxa plana**: → *Coxa plana idiopathica*
- Coxa plana idiopathica**: Perthes' disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, quiet hip disease, osteochondrosis of the capital femoral epiphysis, coxa plana, pseudocoxalgia

- Coxa saltans:** Perrin-Ferratton disease, snapping hip
Coxa valga: coxa valga
Coxa vara: coxa vara
Coxa vara adolescentium: adolescent coxa vara, slipping of the upper femoral epiphysis, slipped upper femoral epiphysis, slipped capital femoral epiphysis
- Coxialgia f:** hip pain, coxalgia, coxodynia
Coxialgie f: pain in the hip, hip pain, coxalgia, coxodynia
Coxiarthritis f, pl -tiden: → *Coxitis*
Coxiarthrosis f, pl -ses: coxarthrosis, degenerative arthritis of (the) hip joint, senile coxitis, coxalgia, hip-joint disease, degenerative osteoarthritis of hip joint
- Colxiella f:** Coxiella
Coxiella burnetii: Coxiella burnetii, Rickettsia burnetii, Rickettsia diaporica
Coxiella burnetti: Coxiella burnetti, Rickettsia burnetii, Rickettsia diaporica
- Coxitis f, pl -tiden:** inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthrit, ospharthrosis
eitrige Coxitis: suppurative coxitis
Coxitis fugax: transient coxitis
Coxitis gonorrhoeica: gonorrhoeal coxitis
Coxitis purulenta: suppurative coxitis
Coxitis syphilitica: syphilitic coxitis
Coxitis tuberculosa: tuberculous coxitis, coxotuberculosis
- Coxsackie-Enzephalitis f:** Coxsackie encephalitis
Coxsackievirus nt, pl -ren: Coxsackie virus, coxsackievirus, C virus
Coxsackievirus A21: Coe virus
- Cox-Vakzine f:** Cox vaccine
- CP Abk.:** 1. Caeruloplasmin 2. Chloroquin-Primaquin 3. chromosomales Protein 4. chronische Pankreatitis 5. Clearance-Phase 6. Cor pulmonale 7. Creatinphosphat 8. Koproporphyrin 9. Zerebralaparese
- cP Abk.:** 1. Centipoise 2. chronische Polyarthrit
- CP Abk.:** Zystoskopie und Pyelographie
- cp. Abk.:** compositus
- C/P Abk.:** Cholesterin-Phosphatid-Verhältnis
- CPA Abk.:** 1. Carboxypeptidase A 2. Chlorphenylalanin 3. Cyprotonacetat
- CPAF Abk.:** Chlorpropamid-induzierter Alkohol-Flush
- C_{PAH} Abk.:** p-Aminohippursäure-Clearance
- C_{PA}O₂ Abk.:** Sauerstoffkonzentration des Lungenarterienblutes
- CPAP Abk.:** continous positive airway pressure
- CPAP-Atmung f:** CPAP breathing, continuous positive airway pressure (breathing), continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
- CPAP-Beatmung f:** CPAP breathing, continuous positive airway pressure (breathing), continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
- CPB Abk.:** 1. Carboxypeptidase B 2. Cetylpyridinbromid 3. Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol), BCNU 4. kompetitive Proteinbindung
- CPBA Abk.:** kompetitiver Proteinbindungs-Assay
- CPBP Abk.:** kardiopulmonaler Bypass
- CPC Abk.:** 1. Cetylpyridinchlorid 2. Cor pulmonale chronicum 3. Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol), Carboplatin
- CPDS Abk.:** Carboxypyridindisulfid
- CPD-Stabilisator m:** citrate phosphate dextrose solution
- CPE Abk.:** zytopathischer Effekt
- CPEO Abk.:** chronisch-progressive externe Ophthalmoplegie
- C-Peptid nt:** C peptide
- CPH Abk.:** 1. chronische paroxysmale Hemikranie 2. chronisch-persistierende Hepatitis
- CPI Abk.:** koronarer Prognose-Index
- CPIB Abk.:** α-(p-Chlorphenoxy)-isobuttersäure
- CPK Abk.:** 1. Carotispulskurve 2. Creatinphosphokinase
- CPKMB Abk.:** Creatinphosphokinase vom musclebrain-Typ
- c_p Abk.:** Plasmakonzentration
- CPLM Abk.:** Cystein-Pepton-Leber-Methylenblau
- CPM Abk.:** 1. Capreomycin 2. Cyclophosphamid
- c.p.m. Abk.:** counts per minute
- CPN Abk.:** chronische Pyelonephritis
- CPOB Abk.:** Cyclophosphamid, Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
- C-Potenz f:** C potency
- CPP Abk.:** 1. chronisch-progressive Polyarthrit 2. Cyclopentophenanthren 3. zerebraler Pulsionsdruck
- CPD Abk.:** Calciumpyrophosphatdihydrat
- CPD-Ablagerung f:** → *Calciumpyrophosphatdihydratablagerung*
- CPQ Abk.:** Cholesterin-Phosphatid-Quotient
- CPR Abk.:** 1. Chlorphenolrot 2. kardiopulmonale Reserve
- C3-Proaktivator m:** factor B, C3 proaktivator, cobra venom cofactor, glycine-reich β-glycoprotein
- C3-Proaktivator-konvertase f:** factor D, C3PA convertase, C3 proaktivator convertase
- C-Protein nt:** C-protein
- CPs Abk.:** 1. Carbamylphosphatsynthetase 2. Chlorphosphorsäure
- c.p.s. Abk.:** counts per second
- CPT Abk.:** 1. Cholinphosphotransferase 2. Cold-pressure-Test
- CPT11 Abk.:** Irinotecan
- CP-Test m:** → *Cold-pressure-Test*
- C_{pv}O₂ Abk.:** Sauerstoffkonzentration des Lungenvenenblutes
- CPZ Abk.:** Chlorpromazin
- CR Abk.:** komplette Remission
- Cr Abk.:** 1. Chrom 2. Creatinin
- CRA Abk.:** 1. chronische rheumatoide Arthritis 2. zerebrale Radioisotopen-Angiographie
- Crabtree-Effekt m:** Crabtree effect
- Craig-Schiene f:** Craig splint
- Cramer-Schiene f:** Cramer's splint
- Crampton-Linie f:** Crampton's line
- Crampton-Test m:** Crampton's test
- Crampus m, pl -pi:** cramp
- Crandall-Syndrom nt:** Crandall's syndrome
- Crainallia pl:** cranial bones
- Cranilium nt, pl -nia:** skull, cranium im Cranium (liegend) endocranial, entocranial, encranial
- Cranium bifidum:** cranioschisis
- Cranium bifidum occultum:** cranium bifidum occultum
- Cranium cerebrale:** cerebral cranium, calvaria
- Cranium viscerales:** viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
- Craitaegi folium cum flore nt:** hawthorn leaf with flower
- Craitaegus laevisgalt f:** hawthorn
- Craitaegus oxycantha f:** hawthorn
- Craurosis f, pl -ses:** kraurosis
- Craurosis penis:** kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
- Craurosis von Vorhaut und Eichel:** kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
- Craurosis vulvae:** kraurosis vulvae, Breisky's disease, leukokraurosis
- CRBP Abk.:** zelluläres Retinolbindungsprotein

CRD *Abk.*: zerebroretinale Degeneration

Creatin *nt.*: creatine, kreatin, N-methyl-guanidinoacetic acid

Creatinlämie *f.*: creatinemia

Creatinin *nt.*: creatinine

Creatininclearance *f.*: creatinine clearance

Creatinkinase *f.*: creatine kinase, creatine phosphokinase, creatine phosphotransferase

Creatinphosphat *nt.*: creatine phosphate, phosphocreatine, phosphagen

Creatinphosphokinase *f.*: → *Creatinkinase*

Creatinurie *f.*: creatinuria

Credé-Handgriff *m.*: Credé's method, Credé's maneuver

Credé-Propylaxe *nt.*: → *Credé-Propylaxe*

Credé-Propylaxe *f.*: Credé's method, Credé's maneuver

creeping disease *nt.*: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch

C-Region *f.*: constant region, C region

Cremaster *m.*: cremaster (muscle), Riolan's muscle, cremasteric coat of testis

Cremasterireflex *m.*: cremasteric reflex

Creme *f.*: cream, cremor

creme *adj.*: → *cremefarben*

cremefarben *adj.*: cream, cream-colored

Cremor *m.*: cream, cremor

Crena *f, pl -nelae*: crena

Crena analis: → *Crena ani*

Crena ani: gluteal cleft, natal cleft, anal cleft, cluneal cleft

Crena interglutealis: → *Crena ani*

Cresol *nt.*: creosol

Crepitatio *f, pl -tiliones*: 1. crepitation, crepitus 2. crepitation, crepitus, bony crepitus

Crepitatio indux: crepitus indux

Crepitatio redux: crepitus redux

Crepitius *m.*: → *Crepitatio*

Crescendo-Decrescendo-Geräusch *nt.*: crescendo-decrescendo murmur, diamond-shaped murmur

Crescendogelräusch *nt.*: crescendo murmur

Cresol *m.*: cresol

CREST-Syndrom *nt.*: CREST syndrome

Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung *f.*: Creutzfeldt-Jakob disease, Creutzfeldt-Jakob syndrome, C-J disease, Jakob-
Creutzfeldt disease, Jakob's disease, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis, cortico-striatal-spinal degeneration, corticostriatospinal atrophy

Creutzfeldt-Jakob-Krankheit *f.*: → *Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung*

Creutzfeldt-Jakob-Syndrom *nt.*: → *Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung*

Creveld-Syndrom *nt.*: Ellis-van Creveld syndrome, chondroectodermal dysplasia

CRF *Abk.*: 1. Corticotropin-releasing-Faktor 2. Koagulase-reagierender Faktor

CRH *Abk.*: Corticotropin-releasing-Hormon

CRH-Test *m.*: CRH stimulation test

CRI *Abk.*: chronische respiratorische Insuffizienz

CRIA *Abk.*: kompetitiver Radioimmunoassay

Crichton-Browne-Zeichen *nt.*: Crichton-Browne's sign

criolid *adj.*: resembling a ring, cricoid, ring-shaped

Cri-du-chat-Syndrom *nt.*: cri-du-chat syndrome, cat's cry syndrome

Crigler-Najjar-Syndrom *nt.*: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital non-hemolytic jaundice

Crile-Arterienklemme *f.*: Crile's clamp, Crile's hemostat

Crile-Klemme *f.*: Crile's clamp

Crile-Wood-Nadelhalter *m.*: Crile-Wood needle holder

Crisis *m.*: hair, pilus

Crisis *f.*: crisis

Crisis oculogyris: oculogyric crisis

Crismani-Kombinationsgeschiebe *nt.*: Crismani combined attachment, Crismani combined unit

Crismani-Schwalbenschwanzgeschiebe *nt.*: Crismani attachment

criss-cross-Wachstum *nt.*: criss-cross growth

Crista *f, pl -tae*: ridge, crest, crista

Crista ampullaris: ampullary crest, acoustic crest, ampullar crest

Crista arcuata: arcuate crest of arytenoid cartilage

Crista basilaris ductus cochlearis: → *Crista spiralis ductus cochlearis*

Crista der Bogengangsampulle: ampullary crest, acoustic crest, ampullar crest

Crista capitis costae: crest of (little) head of rib

Crista colli costae: crest of neck of rib

Crista conchalis corporis maxillae: conchal crest

Crista conchalis corporis ossis palatini: conchal crest of palatine bone

Crista costae: costal crest

Crista buccinatoria: buccinator crest, crista buccinatoria

Crista conchalis maxillae: conchal crest of maxilla, inferior turbinal crest of maxilla

Crista dentalis: dental crest, crista dentalis

Crista dentis triangularis: triangular crest

Crista marginalis: marginal crest, crista marginalis

Crista transversa: transverse crest

Cristae cutis: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges

Crista ethmoidalis maxillae: ethmoid crest

Crista ethmoidalis ossis palatini: ethmoid crest of palatine bone

Crista fenestrae cochleae: crest of cochlear window

Crista frontalis: frontal crest

Crista galli: crista galli, cock's comb

Crista iliaca: crest of ilium, iliac crest

Crista infratemporalis: infratemporal crest

Crista intertrochanterica: intertrochanteric crest

Crista lacrimalis anterior: anterior lacrimal crest

Crista lacrimalis posterior: posterior lacrimal crest

Crista marginalis dentis: marginal crest (of tooth), marginal ridge (of tooth)

Cristae matricis unguis: crests of nail matrix

Crista medialis fibulae: medial crest of fibula

Cristae mitochondriales: mitochondrial crests

Crista musculi supinatoris: supinator crest

Crista nasalis laminae horizontalis ossis palatini: nasal crest of horizontal plate of palatine bone

Crista nasalis maxillae: nasal crest of maxilla

Crista obturatoria: obturator crest

Crista occipitalis externa: external occipital crest

Crista occipitalis interna: internal occipital crest

Crista palatina laminae horizontalis ossis palatini: palatine crest of horizontal plate of palatine bone

Crista pubica: pubic crest

Crista sacralis lateralis: lateral sacral crest

Crista sacralis medialis: medial sacral crest

Crista sacralis mediana: medial sacral crest

Crista sphenoidalis: sphenoid crest

Crista spiralis ductus cochlearis: spiral crest of cochlea

Crista supracondylaris lateralis: lateral supracondylar

crest

Crista supracondylaris medialis: medial supracondylar crest

Crista supraepicondylaris lateralis: → *Crista supracondylaris lateralis*

Crista supraepicondylaris medialis: → *Crista supracondylaris medialis*

Crista supramastoidea: supramastoid crest

Crista supravulvaris: supravulvar crest

Crista supraventricularis: supraventricular crest, infundibuloventricular crest

Crista terminalis atrii dextri: terminal crest of right atrium

Crista transversalis dentis: transverse crest

Crista transversa meati acustici interni: transverse crest of internal acoustic meatus

Crista triangularis dentis: triangular crest

Crista tuberculi majoris: crest of greater tubercle

Crista tuberculi minoris: crest of lesser tubercle

Crista urethralis: urethral crest

Crista verticalis meati acustici interni: vertical crest of internal acoustic meatus

Crista vestibuli: vestibular crest

Cristalpunktilon *f:* iliac crest puncture

Cristalotyp *m:* crista type

Cristoballitleinbettmasse *f:* cristobalite investment

Critchett-Schieleroperation *f:* Critchett's operation

Crithidia *pl:* Crithidia

Crithidia-Form *f:* epimastigote, epimastigote stage

jugendliche Crithidia-Form: choanomastigote, choanomastigote stage

crithidial *adj:* relating to Crithidia, crithidial

Crithidien *pl:* Crithidia

CRL *Abk.:* Komplementrezeptor-Lymphozyten

Crocildisismus *m:* crocidismus, floccillation, floccilegium, carphologia, carphology

Croci stigma *nt:* saffron stigma

Croconazol *nt:* croconazole

Crocus sativus *m:* saffron

Crohn-Krankheit *f:* Crohn's disease, regional enteritis, regional enterocolitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis, terminal enteritis, terminal ileitis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis, segmental enteritis, regional ileitis

Cromoglicinsäure *f:* → *Cromoglycinsäure*

Cromoglycinsäure *f:* cromolyn, cromoglycic acid

Cromoglykat *nt:* cromoglycate

Cromolyn *nt:* → *Cromoglycinsäure*

Cronheim-Ware-Test *m:* Cronheim-Ware test

Cronkrite-Canada-Syndrom *nt:* Cronkrite-Canada syndrome, Canada-Cronkrite syndrome

Crooke-Degeneration *f:* Crooke's change, Crooke's hyaline change, Crooke's hyaline degeneration, Crooke-Russell change

Crooke-Zellen *pl:* Crooke's cells

Crosby-Sonde *f:* Crosby's capsule

Crosby-Test *m:* thrombin hemolysis test, Crosby's test

Cross-arm-Plastik *f:* cross-arm flap

Crossbite *m:* crossbite, cross bite, X-bite

Cross-finger-Plastik *f:* cross-finger flap

Crossing-over *nt:* crossing-over, crossover, chiasmotypy

Cross-leg-Bypass *m:* cross-leg bypass

Cross-leg-Plastik *f:* cross-leg flap

Cross-match *nt:* cross-matching, crossmatch

Crossmatching *nt:* cross matching

Cross-McKusick-Breen-Syndrom *nt:* Cross syndrome, Cross-

McKusick-Breen syndrome, oculocerebral-hypopigmentation syndrome

Crossover *nt:* → *Crossing-over*

Crossover-Bypass *m:* crossover bypass, crossover shunt
femorofemorale Crossover-Bypass: cross-leg bypass, femorofemorale crossover shunt, femorofemorale crossover bypass

Crossover-Plastik *f:* cross flap, crossover flap

Crossover-Plastik zwischen den Armen: cross-arm flap

Crossover-Plastik zwischen den Beinen: cross-leg flap

Crossover-Plastik zwischen zwei Fingern: cross-finger flap

cross-species-Übertragung *f:* cross-species transfer

Crotalotoxin *nt:* crotalotoxin

Crotalamin *nt:* crotamine

Crotalimilton *nt:* crotamiton

Crotethalimid *nt:* crotethamide

Croitin *nt:* croitin

Crotonöl *nt:* croton oil

Crotonisäure *f:* crotonic acid

Crotoxin *nt:* crotoxin

Croup *m:* croup

Crouzon-Syndrom *nt:* Crouzon's syndrome, Crouzon's disease, craniofacial dysostosis

Crow-Fukase-Syndrom *nt:* POEMS syndrome

Crozat-Gerät *nt:* crozat, Crozat appliance, Crozat removable orthodontic appliance, Walker appliance

Crozat-Klammer *f:* Crozat clasp

CRP *Abk.:* 1. chronische rheumatoide Polyarthritis 2. C-reaktives Protein 3. Cyclo-AMP-Rezeptorprotein

CRPA *Abk.:* CRP-Antiserum

CRR *Abk.:* Cholera-Rotreaktion

CrR *Abk.:* Cremasterreflex

CRS *Abk.:* 1. Chinese restaurant syndrome 2. kongenitales Röteln-Syndrom

CRST-Syndrom *nt:* CRST syndrome

Cruor *m:* clot, cruor

Cruor phlogisticus: postmortem clot

Cruor sanguinis: blood clot, coagulated blood, cruor

Crus *nt, pl* **Cruira:** leg, limb, crus

Crus anterius capsulae internaе: anterior crus of internal capsule

Crus anterius stapedis: anterior crus of stapes

Crura antihelicis: crura of anthelix

Crus breve incudis: short crus of incus

Crus cerebri: base of cerebral peduncle

Crus clitoridis: crus of clitoris

Crus dextrum diaphragmatis: right crus of diaphragm

Crus dextrum fasciculi atrioventricularis: right bundle branch, right branch of av bundle, right leg of av-bundle

Crus fornicis: crus of fornix

Crus helicis: crus of helix

Crus inferius marginis falciformis hiatus saphenus: inferior limb of saphenous opening

Crus laterale anuli inguinalis superficialis: lateral crus of superficial inguinal ring

Crus laterale cartilaginis alaris majoris nasi: lateral crus of greater alar cartilage

Crus longum incudis: long crus of incus

Crus mediale anuli inguinalis superficialis: medial crus of superficial inguinal ring

Crus mediale cartilaginis alaris majoris nasi: medial crus of greater alar cartilage

Crura membranacea ampullaria ductus semicircularis: ampullary membranous crura of semicircular ducts

Crus membranaceum: membranous crus (of semicir-

cular ducts), membranous limb of semicircular ducts
Crus membranaceum commune ductus semicircularis: common membranous crus of semicircular ducts
Crus membranaceum simplex ductus semicircularis: simple membranous crus of semicircular duct
Crura ossea ampullaria canalis semicircularis: ampullary osseous crura
Crus osseum: osseous crus, osseous limb of semicircular ducts, limb of bony semicircular canals
Crus osseum commune canalis semicircularis: common osseous crus
Crus osseum simplex canalis semicircularis: simple osseous crus
Crus penis: crus of penis
Crus posterius capsulae interna: posterior crus of internal capsule
Crus posterius stapedis: posterior crus of stapes
Crus primum lobuli ansiformis: first crus of ansiform lobule
Crus recurvatum: crus recurvatum
Crus secundum lobuli ansiformis: second crus of ansiform lobule
Crus sinistrum diaphragmatis: left crus of diaphragm
Crus sinistrum fasciculi atrioventricularis: left leg of av-bundle, left bundle branch, left branch of av-bundle
Crus superius marginis falciformis hiatus saphenus: superior limb of saphenous opening
Crus valgum: crus valgum
Crus varum: bowleg, bandy-leg
Crus varum congenitum: congenital bowleg
posttraumatisches Crus varum: post-traumatic bowleg
rachitisches Crus varum: rachitic bowleg
Crush fracture *nt*: compression fracture, crush fracture
Crush-Intubation *f*: crush intubation
Crush-Niere *f*: → *Crush-Syndrom*
Crush-Syndrom *nt*: crush syndrome, compression syndrome, Bywaters' syndrome
Crusita *f, pl -tae*: crust, crusta; scab
Crusta lactea: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Crutchfield-Klammer *f*: Crutchfield tongs, Crutchfield clamp
Crutchfield-Zange *f*: → *Crutchfield-Klammer*
Cruveilhier-Baumgarten-Geräusch *nt*: Cruveilhier-Baumgarten murmur
Cruveilhier-Baumgarten-Krankheit *f*: Cruveilhier-Baumgarten disease
Cruveilhier-Baumgarten-Syndrom *nt*: Cruveilhier-Baumgarten cirrhosis, Cruveilhier-Baumgarten syndrome, portoumbilical circulation
Cruveilhier-Geräusch *nt*: Cruveilhier's sign
Cruveilhier-Knötchen *pl*: Albini's nodules, Cruveilhier's nodules
Cruveilhier-Krankheit *f*: Cruveilhier's disease, Cruveilhier's atrophy, Cruveilhier's paralysis, progressive spinal muscular atrophy
Cruveilhier-Plexus *m*: Cruveilhier's plexus
Cruveilhier-von Baumgarten-Geräusch *nt*: → *Cruveilhier-Baumgarten-Geräusch*
Cruveilhier-von Baumgarten-Krankheit *f*: → *Cruveilhier-Baumgarten-Krankheit*
Cruveilhier-von Baumgarten-Syndrom *nt*: → *Cruveilhier-Baumgarten-Syndrom*
Cruzlin *nt*: cruzin
CRVT *Abk.*: chronisch-rezidivierende ventrikuläre Tachykardie

Cryer-Wurzelheber *m*: Cryer elevator, Cryer root elevator
Cryer-Zange *f*: **1.** Cryer forceps, No. 150 forceps, forceps No. 150 **2.** Cryer forceps, No. 151 forceps, forceps No. 151
Crying-face-Syndrom *nt*: crying face, crying face syndrome
Crypt-, crypt- *präf.*: → *Crypto-*
Crypta *f, pl -tae*: crypt, pit, crypta
Cryptae tonsillares: tonsillar crypts, tonsillar pits
Cryptae tonsillares tonsillae lingualis: tonsillar crypts of lingual tonsil
Cryptae tonsillares tonsillae palatinae: tonsillar crypts of palatine tonsil
Cryptae tonsillares tonsillae pharyngeae: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil
Cryptae tonsillares tonsillae tubariae: tonsillar crypts of tubal tonsil
Crypto-, crypto- *präf.*: hidden, occult, crypto-
Cryptococcalcaelae *pl*: Cryptococcaceae
Cryptococcolse *f*: cryptococcosis, Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, torulosis
Cryptococcus *m, pl -cocci*: cryptococcus
Cryptococcus gilchristi: Endomyces capsulatus/epidermatides/epidermides, Cryptococcus gilchristi
Cryptococcus neoformans: Busse's saccharomyces, Torula histolytica, Cryptococcus neoformans
Cryptococcus-Meningitis *f*: torula meningitis, torular meningitis, cryptococcal meningitis
Cryptococcus-Mykose *f*: → *Cryptococcose*
Cryptolmoias *f*: Cryptomonas
Cryptosporidiosis *f, pl -ses*: cryptosporidiosis
Cryptosporidium *nt*: Cryptosporidium
Cryptosporidium parvum: Cryptosporidium parvum
CS *Abk.*: **1.** Chondroitinsulfat **2.** Citratsynthetase **3.** completed stroke **4.** Corticosteroid **5.** Cushing-Syndrom **6.** Koronarsklerose **7.** zerebrospinal **8.** Zykloserin
Cs *Abk.*: Caesium
17CS *Abk.*: 17-Ketosteroide
CS₂ *Abk.*: Schwefelkohlenstoff
C-4-S *Abk.*: Chondroitin-4-sulfat
C-6-S *Abk.*: Chondroitin-6-sulfat
CSA *Abk.*: Chondroitinsulfat A
CSB *Abk.*: **1.** chemischer Sauerstoffbedarf **2.** Chondroitinsulfat B **3.** Convertin, Stuart-Prower-Faktor und AHG B
CSC *Abk.*: **1.** Chondroitinsulfat C **2.** Cornea-Sclera-Conjunctiva
CsCl-Gradientenmethode *f*: CsCl gradient method
CSD *Abk.*: chronische spezifische Duodenitis
CSDH *Abk.*: chronisches subdurales Hämatom
CSE *Abk.*: Cholesterin-Synthesenzym
CSE-Hemmer *pl*: HMG-CoA reductase inhibitor
CSF *Abk.*: Colony-stimulating Faktor
CSHG *Abk.*: Cardioscatter-Histographie
CSI *Abk.*: Cholesterin-Sättigungsindex
CSII *Abk.*: kontinuierliche subkutane Insulininfusion
CSM *Abk.*: **1.** Computer-Sonometrie **2.** zerebrospinale Meningitis
CSMI *Abk.*: kardiogener Schock nach (akutem) Myokardinfarkt
CSN *Abk.*: Carotissinusnerven
CSOM *Abk.*: chronische suppurative Otitis media
CSP *Abk.*: **1.** Cavum septi pellucidi **2.** Chondroitinsulfat-Proteine
C_{spec} *Abk.*: spezifische Compliance
CSR *Abk.*: **1.** Cadmiumsulfat-Reaktion **2.** Cheyne-Stokes-Respiration
CSS *Abk.*: Carotis-sinus-Syndrom

- C-19-Steroide** *pl*: 19-carbon steroids
C-Streptokokken *pl*: group C streptococci
C-Substanz *f*: C-substance
C_{st} *Abk.*: statische Compliance
CSV *Abk.*: zerebraler Sauerstoffverbrauch
C5-Syndrom *nt*: C5 syndrome
C6-Syndrom *nt*: C6 syndrome
C7-Syndrom *nt*: C7 syndrome
C8-Syndrom *nt*: C8 syndrome
CT *Abk.*: 1. Calcitonin 2. Carboxyltransferase 3. Chemotherapie 4. chirurgische Therapie 5. Computertomographie 6. Coombs-Test 7. Cytarabin, 6-Thioguanin 8. Kalzitinin
CTA *Abk.*: 1. Chymotrypsin-Aktivität 2. Cyantrimethylandrosteron 3. Cyproteronacetat 4. Kontingenztafel-Analyse
CTAB *Abk.*: Cetyltrimethylammoniumbromid
CTBT *Abk.*: Carboxyltolbutamid
CTC *Abk.*: Chlortetracyclin
CTCb *Abk.*: Cyclophosphamid, Thiotepa, Carboplatin
CTD *Abk.*: 1. Chlortalidon 2. Karpaltunnel-Dekompression
CTE *Abk.*: chronisch toxische Enzephalopathie
CTEM *Abk.*: konventionelles Transmissionselektronenmikroskop
Ctenocephallides *pl*: Ctenocephalides
Ctenocephalides canis: Ctenocephalides canis
Ctenocephalides felis: Ctenocephalides felis
C-terminal *adj*: carboxy-terminal, C-terminal
CTF *Abk.*: chemotaktischer Faktor
CTFE *Abk.*: Chlortrifluorethylen
CTF-Virus *nt*: → *Colorado-Zeckenfiebertivirus*
CTG *Abk.*: Cardiotokogramm
CTGA *Abk.*: korrigierte Transposition der großen Arterien
CTG-Score *nt/m*: CTG score
CTH *Abk.*: Ceramidtrihexosid
CTI *Abk.*: kardiotorakaler Index
CTL *Abk.*: 1. Clotrimazol 2. zytolytische T-Lymphozyten
CTM *Abk.*: Computertomographie
CTP *Abk.*: Cytidintriphosphat
CTS *Abk.*: 1. computerisierter topographischer Scanner 2. synthetisches Kalzitinin
CTT *Abk.*: 1. computerisierte transaxiale Tomographie 2. computerisierte Transmissions-Tomographie
CT-Technik *f*: → *Computertomografie*
CT-Ventrikulografie *f*: CT ventriculography
CT-Ventrikulographie *f*: CT ventriculography
CTX *Abk.*: 1. Cyclophosphamid 2. Kardiotoxin 3. zerebrotendinöse Xanthomatose
CTZ *Abk.*: Chemorezeptoren-Triggerzone
CT-Zisternografie *f*: CT cisternography
CT-Zisternographie *f*: CT cisternography
CU *Abk.*: Colitis ulcerosa
Cu *Abk.*: 1. Cuprum 2. Harnstoff-Clearance 3. Kupfer
C.u. *Abk.*: Colitis ulcerosa
Culbitus *m*: elbow, cubitus
Cubitus valgus: cubitus valgus
Cubitus varus: gunstock deformity, cubitus varus
Cucurbitae peplois semen *nt*: pumpkin seeds
Cucurbita pepo *f*: Cucurbita pepo
Cuff *m*: cuff
Cuff-and-collar-Verband *m*: collar and cuff
CUG *Abk.*: Zystourethrogramm
Culex *m, pl -lices*: Culex
Culex molestus: Culex molestus
Culex quinquefasciatus: Culex quinquefasciatus
Culicidae *pl*: Culicidae
Culicidae-abtötend *adj*: culicidal
Culicinae *pl*: true mosquitoes, Culicinae
Culicini *pl*: Culicini
Culicoides *pl*: Culicoides
Culiseta *f*: Culiseta
Cullen-Hellendall-Syndrom *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Hellendall-Zeichen *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Phänomen *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Syndrom *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Zeichen *nt*: Cullen's sign, Hellendall's sign, blue navel
Culmen *nt, pl Culmilna*: culmen
Culmen cerebelli: culmen of cerebellum
Culmalrin *nt*: coumarin, coumarin, chromone
Culmalrin/derivate *pl*: coumarin derivatives
Coumarin-Embryopathie *f*: warfarin embryopathy
Culmalrinnekrose *f*: warfarin necrosis
cUMP *Abk.*: zyklisches Uridinmonophosphat
Cumulus *m, pl -li*: cumulus
Cumulus oophorus: proligerous disk, ovarian cumulus, proligerous membrane, germ-bearing hillock, germ hillock
Cumulus oviger: → *Cumulus oophorus*
Cumulus-oophorus-Zellen *pl*: cumulus cells, cumulus oophorus cells
Cumuluszellen *pl*: cumulus cells, cumulus oophorus cells
Cuneus *m*: cuneate lobe, cuneus
Cunnilinctus *m*: cunnilingus, cunnilingus, cunnilingus
Cunnilingus *m*: cunnilingus, cunnilingus, cunnilingus
Cunnius *m*: cunnus, vulva
Cuprum *nt*: copper, cuprum
Cuprum aluminatum: copper alum
Cuprum sulfuricum: copper sulfate
Cupulla *f, pl -lae*: cupula, cupola
Cupula ampullaris: cupula of ampullary crest
Cupula cochleae: cupula of cochlea
Cupula pleurae: cupula of pleura, cervical pleura
Curare *nt*: curare, curari mit **Curare behandeln** curarize
curareähnlich *adj*: (*Wirkung*) curariform, curaremimetic, curare-like
curarelmimetisch *adj*: curaremimetic
Curcuma *f*: curcuma, turmeric
Curcuma domestica: curcuma, turmeric
Curcuma longa: curcuma, turmeric
Curcuma xanthorrhiza: East Indian turmeric, Javanese turmeric
Curcuma xanthorrhiza: curcuma xanthorrhiza
Curcuma zedoaria: Curcuma zedoaria
Curculmae dolesiticae rhizoma *nt*: turmeric root
Curculmae xanthorrhizae rhizoma *nt*: Javanese turmeric root
Curculmin *nt*: curcumin
Curette *f*: curettage, curetment, curettement
Curie *nt*: curie
Curie-Gesetz *nt*: Curie's law
Curie-Regel *f*: Curie's law
Curie-Therapie *f*: Curie's therapy
Curium *nt*: curium
Curling-Ulkus *nt*: Curling's ulcer
CURS *Abk.*: chronisches unspezifisches Respirations-syndrom
Curschmann-Batten-Steinert-Syndrom *nt*: Steinert's disease, myotonic atrophy, myotonic dystrophy
Curschmann-Spiralen *pl*: Curschmann's spirals
Curschmann-Steinert-Batten-Syndrom *nt*: Steinert's disease, myotonic atrophy, myotonic dystrophy

Curschmann-Steinert-Syndrom *nt*: → *Curschmann-Steinert-Batten-Syndrom*

Curtius-Syndrom *nt*: Curtius' syndrome, Steiner's syndrome, hemihypertrophy

Curtius-Syndrom I: Curtius' syndrome, Steiner's syndrome, hemihypertrophy

Curtius-Syndrom II: Curtius' syndrome II

Curvatura *f*, *pl* -**vae**: curvature, bend, bending, flexure, curvatura

Curvatura major gastricae: greater curvature of stomach

Curvatura minor gastricae: lesser curvature of stomach

Curvatura primaria: primary curvature

Curvaturae secundariae: secondary curvatures

Cushing-ähnlich *adj*: cushingoid

Cushing-Effekt *m*: Cushing's effect, Cushing's phenomenon, Cushing's response

Cushing-Naht *f*: Cushing's suture

cushingoid *adj*: cushingoid

Cushing-Phänomen *nt*: → *Cushing-Effekt*

Cushing-Schwelle *f*: glucocorticoid threshold

Cushing-Syndrom *nt*: **1.** → *Cushing-Syndrom I*. → *Cushing-Syndrom II*

adrenales Cushing-Syndrom: adrenal Cushing's syndrome

exogenes Cushing-Syndrom: iatrogenic Cushing's syndrome

Cushing-Syndrom I: Cushing's syndrome, Cushing's basophilism, pituitary basophilism

iatrogenes Cushing-Syndrom: iatrogenic Cushing's syndrome

Cushing-Syndrom II: Cushing's syndrome, cerebellopontine angle syndrome

medikamentöses Cushing-Syndrom: medicamentous Cushing's syndrome

paraneoplastisches Cushing-Syndrom: paraneoplastic Cushing's syndrome

zentrales Cushing-Syndrom: Cushing's disease

Cushing-Ulkus *nt*: Cushing's ulcer

CSLK *Abk.*: chronische unspezifische Lungenkrankheit

CuSO₄ *Abk.*: Kupfersulfat

Cuspilalti *pl*: canine teeth, cuspid teeth, cuspidate teeth

Cuspis *f*, *pl* -**pides**: cusp, cusps

Cuspis anterior valvae atrioventricularis dextrae: anterior cusp of right atrioventricular valve

Cuspis anterior valvae atrioventricularis sinistri: anterior cusp of left atrioventricular valve

Cuspides commissurales valvae atrioventricularis sinistri: cusps of commissures

Cuspis coronae: → *Cuspis dentis*

Cuspis coronae dentis: tubercle of crown of tooth

Cuspis dentis: dental cusp, cusp

Cuspis posterior valvae atrioventricularis: posterior cusp

Cuspis posterior valvae atrioventricularis dextrae: posterior cusp of right atrioventricular valve

Cuspis posterior valvae atrioventricularis sinistri: posterior cusp of left atrioventricular valve

Cuspis septalis valvae atrioventricularis dextrae: medial cusp, septal cusp

CuT *Abk.*: Kupfer-T

CUTest *Abk.*: Campylobacter-Urease-Test

Cuticula *f*, *pl* -**lae**: cuticle, cuticula

Cuticula dentalis: Nasmyth's membrane, Nasmyth's cuticle, dental cuticle, enamel cuticle, secondary cuticle

Cuticula dentis: Nasmyth's membrane, Nasmyth's cuti-

cle, dental cuticle, enamel cuticle, secondary cuticle

Cultis *f*: skin, cutis, derma

Cutis anserina: goose flesh

Cutis hyperelastica: cutis hyperelastica

Cutis laxa: → *Cutis-laxa-Syndrom*

Cutis linearis punctata colli: stippled skin

Cutis marmorata: marble skin

Cutis marmorata pigmentosa: heat melanosis

Cutis marmorata teleangiectatica congenita: van Lohuizen's syndrome, cutis marmorata teleangiectatica

Cutis rhomboidalis nuchae: cutis rhomboidalis nuchae

Cutis vagantium: Greenhow's disease, vagabond's disease, vagrant's disease, parasitic melanoderma

Cutis verticis gyrata: gyrate scalp

Cutis-laxa-Syndrom *nt*: lax skin, loose skin, chalastoderma, chalazoderma, cutis laxa, dermatocaliasis, dermatocalchalis, dermatolysis, dermatomegaly, dermoly-sis, pachydermatocele, generalized elastolysis

Cuvier-Gang *m*: → *Cuvier-Kanal*

Cuvier-Kanal *m*: canal of Cuvier, Cuvier's canal

CV *Abk.*: **1.** Cavum Vergae **2.** Cisplatin, VP16 **3.** Conjugata vera **4.** Kardioversion

cv *Abk.*: curriculum vitae

CVA *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin

CVBMP *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, BCNU, Methotrexat, Procarbazin

CVAD *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, Dexamethason

CVB *Abk.*: CCNU, Vinblastin, Bleomycin

CVD *Abk.*: Cisplatin, Vinblastin, Dacarbazin

CVI *Abk.*: chronisch-venöse Insuffizienz

CVM *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Methotrexat

CVO *Abk.*: Conjugata vera obstetrica

CVP *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Prednison

CVPBLEO *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Prednison, Bleomycin

CVPP *Abk.*: **1.** CCNU, Vinblastin, Prednison, Procarbazin **2.** Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazin, Prednison **3.** Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazin, Prednison

CVPPCCNU *Abk.*: Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazin, Prednison, CCNU

CVVD *Abk.*: kontinuierliche venovenöse Hämodialyse

CVVH *Abk.*: kontinuierliche venovenöse Hämofiltration

CW *Abk.*: EKG-Brustwandableitung nach Wilson

cw-Doppler-Sonografie *f*: continuous-wave Doppler scan

c-Welle *f*: c wave

CWP *Abk.*: Chorion-Wachstumshormon-Prolactin

CX *Abk.*: **1.** Cefoxitin **2.** Cortex

C-X-C-Chemokinrezeptor *m*: C-X-C chemokine receptor

CXCR4 *Abk.*: C-X-C-Chemokinrezeptor

CyA *Abk.*: Cyclosporin A

CyADIC *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, DTIC

Cylan *nt*: cyanogen, ethanedinitrile, dicyanogen dicyan

Cyan-, **cyan-** *präf.*: → *Cyano-*

Cyanielalkohol *m*: cyanohydrin, cyanalcohol, cyanoalcohol

Cyanielamid *nt*: cyanamide

Cyainat *nt*: cyanate

Cyanielämiglobinmetholde *f*: cyanmethemoglobin metho-d

Cyanielhämolglobin *nt*: cyanhemoglobin

Cyanielhämolglobinmetholde *f*: cyanmethemoglobin metho-d

Cyanielhidrosis *f*, *pl* -**ses**: cyanhidrosis, cyanephidrosis

Cyanielid *nt*: cyanide, cyanid, prussiate

Cyanielidvergiftung *f*: cyanide poisoning

- Cyaini flos** *m*: cornflower florets
Cyanikalli *nt*: potassium cyanide
Cyanikallium *nt*: potassium cyanide
Cyanimet hämoglobin *nt*: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Cyanimetmyoglobin *nt*: cyanmetmyoglobin
Cyano-, cyano- *präf.*: cyan(o)-
Cyanoalceylen *nt*: cyanoacetylene
β-Cyanoalalanin *nt*: β-cyanoalanine
Cyanoalkohol *m*: → *Cyanalkohol*
Cyano bacteria *pl*: Cyanobacteria, Cyanophyceae, blue-green bacteria
Cyano cobalamin *nt*: cyanocobalamin, vitamin B₁₂, anti-anemic factor, anti-pernicious anemia factor, Castle's factor, extrinsic factor, LLD factor
Cyanoform *nt*: cyanoforn
Cyano guanidin *nt*: cyanoguanidin
Cyano tardive *f*: (*Franz.*) tardive cyanosis
Cyano sis *f, pl -ses*: cyanosis, cyanoderma, cyanose
Cyano säure *f*: cyanic acid
Cyano säure *f*: cyanuric acid
Cyano säureamid *nt*: melamine
Cyano wasserstoff *m*: hydrogen cyanide, hydrocyanic acid, prussic acid
Cyano wasserstoff säure *f*: cyanhydric acid, hydrogen cyanide, hydrocyanic acid, prussic acid
CYC *Abk.*: 1. Cyclophosphamid 2. Zyklotron
Cycl-, cycl- *präf.*: → *Cyclo-*
Cyclamat *nt*: cyclamate
Cyclamin *nt*: cyclamin
Cyclandelat *nt*: cyclandelate
Cyclase *f*: cyclase
Cyclin-D1-Protein *nt*: cyclin-D1
Cycline *pl*: cyclins
cyclisch *adj.*: → *zyklisch*
cyclisierten *vt*: cyclize
Cyclite *pl*: cyclits
Cyclitis *f, pl -tiden*: inflammation of the ciliary body, cyclitis
Cyclo-, cyclo- *präf.*: cycl(o)-
Cyclo-AMP *nt*: adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP
Cyclo-AMP-Rezeptorprotein *nt*: cyclic AMP receptor protein, catabolite gene-activator protein
Cyclobarbital *nt*: cyclobarbital, cyclobarbitone
Cyclofenil *nt*: cyclofenil
Cyclo-GMP *nt*: cyclic guanosine monophosphate, guanosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic GMP
Cyclohexanol *nt*: cyclohexanol
Cyclohexansulfaminsäure *f*: cyclamic acid, cyclohexanesulfamic acid, cyclohexylsulfamic acid
Cyclohexen *nt*: cyclohexene
Cycloheximid *nt*: cycloheximide, actidione
6-Cyclohexyl-1-hydroxy-4-methyl-2-pyridon *nt*: → *Cicloprioxolamin*
N-Cyclohexylsulfaminsäure *f*: → *Cyclohexansulfaminsäure*
Cycloisomerase *f*: cycloisomerase
Cycloligase *f*: cycloligase
Cyclonamin *nt*: ethamsylate, etamsylate
Cyclooxigenase *f*: cyclooxygenase
Cyclooxigenase *f*: → *Cyclooxygenase*
Cyclopentamin *nt*: cyclopentamine
Cyclopentan *nt*: cyclopentane, pentamethylene
Cyclopentanon *nt*: cyclopentanone
Cyclopentanolphenanthren *nt*: cyclopentanophenanthrene
Cyclopentanolphenanthren *nt*: cyclopentanophenanthrene
Cyclopentithiazid *nt*: cyclopenthiiazide
Cyclopentolat *nt*: cyclopentolate
Cyclophosphamid *nt*: cyclophosphamide
Cyclophyllidea *pl*: Cyclophyllidea
Cyclopropan *nt*: cyclopropane, trimethylene
Cyclops *m*: cyclops
Cyclosporin *nt*: cyclosporine, orientomycin
Cyclosporin *nt*: cyclosporine, cyclosporin A
Cyclosporin A: → *Cyclosporin*
Cyclothiazid *nt*: cyclothiazide
Cyclus *m*: cycle
Cyd *Abk.*: Cytidin
CyHOP *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
Cylindroma *nt, pl -malta*: cylindroma, cylindroadenoma, turban tumor
Cymalin *nt*: cymarine, k-strophanthin-α
Cymalrose *f*: cymarose
Cymba *f*: cymba
Cymba conchae: cymba conchae
Cymba conchalis: cymba conchae
Cymbopogon citratus *m*: lemongrass
Cymbopogonis citrati aetheroleum *nt*: lemongrass oil
Cymbopogonis citrati herba *f*: lemongrass
Cymbopogonis winteriani aetheroleum *nt*: citronella oil
Cymbopogonis winteriani herba *f*: citronella grass
Cymbopogon winterianus *m*: citronella grass
Cymelol *nt*: → *Carvacrol*
Cynarae folium *nt*: artichoke leaf
Cynara scolymus *f*: artichoke
Cynarin *nt*: cynarine
Cynoglossi herba *f*: hound's-tongue leaf
Cynoglossi radix *f*: hound's-tongue root
Cynoglossum claudesitium *nt*: hound's-tongue
Cynoglossum officinale *nt*: hound's-tongue
Cynosbati fructus *m*: rose hip
Cynosbati fructus silne selmine *m*: rose hip peel
Cyproheptadin *nt*: cyproheptadine
Cyproteron *nt*: cyproterone
CYS *Abk.*: Zystoskopie
Cys *Abk.*: Cystein
Cys-S *Abk.*: Cystin
Cys-SH *Abk.*: Cystein
Cyst-, Cyst- *präf.*: → *Cysto-*
Cystidelnocarzinoma *nt, pl -malta*: → *Cystadenokarzinom*
Cystadenocarcinoma ovarii: ovarian cystadenocarcinoma
Cystidelnofibrom *nt*: cystadenofibroma
Cystidelnofibroma *nt*: cystadenofibroma
Cystidelnokarzinom *nt*: cystadenocarcinoma
Cystidelnolymphoma palpilliferum *nt*: → *Cystadenoma lymphomatosum*
Cystidelnom *nt*: → *Cystadenoma*
Cystidelnoma *nt, pl -malta*: adenocystoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystoma, cystic adenoma
Cystadenoma lymphomatosum: Whartin's tumor, papillary cystadenoma lymphomatosum, papillary adenocystoma lymphomatosum, adenolymphoma
Cystadenoma ovarii: ovarian cystadenoma, ovarian cystoma
Cystadenoma ovarii pseudomucinosum: mucinous ovarian cystadenoma, pseudomucinosum ovarian cystadenoma
Cystadenoma ovarii serosum: serous ovarian cystadenoma

- noma
- Cystialdelnolsarcoma** *nt*: cystadenosarcoma
- Cystialdelnolsarkom** *nt*: cystadenosarcoma
- Cystithioninase** *f*: → *Cystathionin-γ-lyase*
- Cystithionin** *nt*: cystathionine
- Cystithioninlauscheidung im Harn** *f*: cystathioninuria
- Cystathionin-β-lyase** *f*: cystathionine β-lyase, β-cystathionase, cystine lyase
- Cystathionin-γ-lyase** *f*: cystathionine γ-lyase, cystathionase, γ-cystathionase, cystine desulhydrase, homoserine deaminase, homoserine dehydratase
- Cystathionin-β-Synthase** *f*: cystathionine β-synthase, β-thionase, serine sulfhydrase, cysteine synthase
- Cystithioninurie** *f*: cystathioninuria
- Cyste** *f*: cyst
- Cystealamin** *nt*: cysteamine
- Cysteine** *nt*: cysteine, thioaminopropionic acid, 2-amino-3-mercaptopropionic acid
- Cysteinalminoltransaminase** *f*: cysteine aminotransferase, cysteine transaminase
- Cysteinalminoltransferase** *f*: cysteine aminotransferase, cysteine transaminase
- Cysteindeloxigelase** *f*: cysteine dioxigenase
- Cysteinenzym** *nt*: cysteine enzyme
- Cysteineireduktase (NADH)** *f*: cysteine reductase (NADH)
- Cysteinsäure** *f*: cysteic acid, 3-sulfoalanine
- Cysteinsulfinsäure** *f*: cysteine sulfinic acid
- Cysteiny-Radikal** *nt*: cysteinyl
- Cysti-, cysti- präf.**: → *Cysto-*
- Cysticeroid** *nt*: cysticeroid, cercocystis
- Cysticercolse** *f*: cysticerus disease, cysticercolosis
- Cysticercus** *m*: bladder worm, Cysticerus
- Cysticercus bovis*: Cysticerus bovis
- Cysticercus cellulosa*: Cysticerus cellulosa
- Cysticus** *m*: cystic duct, (excretory) duct of gallbladder
- Cystin** *nt*: cystine, dicysteine
- Cystinämie** *f*: cystinemia
- Cystinalminolpeptidase** *f*: oxytocinase
- Cystinlauscheidung im Harn** *f*: cystinuria
- Cystinose** *f*: cystinosis, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease
- Cystinstein** *m*: cystine stone
- Cystin-Tellurit-Medium** *nt*: cystine-tellurite agar
- Cystinurie** *f*: cystinuria
- cystinulirisch** *adj*: relating to or marked by cystinuria, cystinuric
- Cystis** *f*: bladder, urinary bladder
- Cystitis** *f*, *pl -tilitiden*: inflammation of the (urinary) bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
- Cystitis catarrhalis*: catarrhal cystitis, desquamative catarrhal cystitis
- Cystitis chronica*: chronic cystitis
- Cystitis colli*: cystauchenitis
- Cystitis cystica*: cystic cystitis
- Cystitis desquamativa*: cystitis desquamativa
- Cystitis fibrinosa*: fibrinous cystitis
- Cystitis follicularis*: follicular cystitis
- Cystitis gangraenescens*: gangrenous cystitis
- Cystitis gangraenosa*: gangrenous cystitis
- Cystitis granularis*: granular cystitis
- Cystitis gravidarum*: cystitis of pregnancy
- Cystitis haemorrhagica*: hemorrhagic cystitis
- Cystitis intermuralis*: → *Cystitis interstitialis*
- Cystitis interstitialis*: submucous cystitis, chronic interstitial cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder
- Cystitis necroticans*: necrotizing cystitis
- Cystitis mit Nekrose der Blasenwand*: necrotizing cystitis
- Cystitis nodularis*: follicular cystitis
- Cystitis tuberculosa*: tuberculous cystitis
- Cystitis ulcerosa*: ulcerative cystitis
- cystitisch** *adj*: relating to or marked by cystitis, cystitic
- Cystikarzinom** *nt*: cystadenocarcinoma
- Cysto-, Cysto- präf.**: bladder, cyst, cysto-
- Cystio|carcinoma** *nt, pl -malta*: cystocarcinoma
- Cystio|celle** *f*: 1. cystocele, hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, vesicocele 2. cystocele
- Cystiole|piithelio|ma** *nt, pl -malta*: cystoepithelioma
- Cystio|fibroma** *nt, pl -malta*: cystofibroma
- Cystiom** *nt*: cystic tumor, cystoma
- multilokuläres Cystom*: multilocular cystoma
- papilläres Cystom*: papillary cystoma
- Cystio|myo|ma** *nt*: cystomyoma
- Cystio|myxo|al|delno|ma** *nt*: cystomyxoadenoma
- Cystio|my|x|ma** *nt*: cystomyxoma
- Cystio|sarcoma phylloides** *nt*: → *Cystosarcoma phylloides*
- Cystio|sarcoma phylloides** *nt*: phylloides tumor, cystosarcoma, cystosarcoma phyllo(i)des, telangiectatic cystosarcoma
- Cyt** *Abk.*: Cytochrom
- Cyt-, cyt- präf.**: → *Cyto-*
- CYTABOM** *Abk.*: Cytarabin, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), N-Lost (*engl.* mechlorethamine)
- Cytalraibin** *nt*: cytosine arabinoside, cytarabine, arabinosylcytosine, arabinocytidine
- CytFe₂** *Abk.*: reduziertes Cytochrom
- Cytidin** *nt*: cytidine, cytosine ribonucleoside
- Cytidin|des|almin|ase** *f*: cytidine deaminase
- Cytidin|di|phosphat** *nt*: cytidine(-5'-)diphosphate
- Cytidin-5'-diphosphat** *nt*: cytidine-5'-diphosphate
- Cytidin|di|phosphat|chollin** *nt*: cytidine diphosphate choline, cytidinediphosphocholine
- Cytidin|mol|phosphat** *nt*: cytidine monophosphate, cytidylic acid
- Cytidin|tri|phosphat** *nt*: cytidine(-5'-)triphosphate
- Cytidin-5'-triphosphat** *nt*: cytidine(-5'-)triphosphate
- Cytidyilat** *nt*: cytidylate
- Cytidy|läure** *f*: cytidine monophosphate, cytidylic acid
- Cytisin** *nt*: cytosine, ulexine, laburinine, sophorine
- Cytisin|ver|giftung** *f*: cytissim
- Cytisi scolparii flos** *m*: common broom flower
- Cytisi scolparii herba** *f*: Scotch Broom herb
- Cytisi scolparii radix** *f*: common broom root
- Cytisus scolparius** *m*: common broom
- Cyto-, cyto- präf.**: cellular, cyt(o)-, kyt(o)-
- Cytobiologie** *f*: cytobiology, cell biology
- Cytoblast** *m*: cytotblast
- Cytochrom** *nt*: cytochrome
- Cytochrom a₃*: respiratory enzyme, ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome oxidase, cytochrome c oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₃, indophenolase, indophenol oxidase
- Cytochrom b*: cytochrome b
- Cytochrom c*: cytochrome c
- Cytochrom c₁*: cytochrome c₁
- pflanzliches Cytochrom*: plant cytochrome
- Cytochrom b₅-Reduktase** *f*: cytochrome b₅ reductase, NADH cytochrome b₅-reductase
- Cytochrom c-oxidase** *f*: → *Cytochrom a₃*
- Cytochrom|oxi|dase** *f*: → *Cytochrom c-oxidase*
- Cytochrom-P₄₅₀-Reduktase** *f*: cytochrome P₄₅₀ reductase, NADPH-cytochrome reductase, NADPH-ferrihemo-

protein reductase

Cytogetenetik *f*: cytogenetics *pl*

Cytokinese *f*: cytokinesis, cytocinesis

Cytokinin *nt*: cytokinin

Cytologie *f*: cytology

Cytomegalievirus *nt, pl -ren*: cytomegalovirus, salivary gland virus, visceral disease virus, cytomegalic inclusion disease virus, human herpesvirus 5

Cytomegalievirushepatitis *f*: cytomegalovirus hepatitis

Cytoplasma *nt*: cytoplasm

Cytosin *nt*: cytosine

Cytosin-Arabinosid *nt*: arabinosylcytosine, cytosine arabinoside, cytarabine, arabinocytidine

Cytosin-desaminase *f*: cytosine deaminase

Cytoskeleton *nt*: cytoskeleton

Cytosolpool *m*: cytosol pool

CYVADACT *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, Dactinomycin

CYVADIC *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, DTIC

CYVMAD *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Methotrexat, Adriamycin, DTIC

CZ *Abk.*: Cefazotin

Czapek-Dox-Medium *nt*: → *Czapek-Dox-Nährlösung*

Czapek-Dox-Nährlösung *f*: Czapek-Dox (culture) medium, Czapek solution agar, Czapek-Dox agar

Czapek-Dox-Nährmedium *nt*: → *Czapek-Dox-Nährlösung*

CZB *Abk.*: Chorionzottenbiopsie

C-Zellen *pl*: **1.** C cells **2.** parafollicular cells, C cells, light cells, ultimobranchial cells

C-Zellen-Karzinom *nt*: medullary thyroid carcinoma

C-Zellkarzinom *nt*: medullary thyroid carcinoma

Czermak-Räume *pl*: Czermak's lines/spaces, globular spaces of Czermak, interglobular spaces of Owen

Czermak-Spiegelprobe *f*: Czermak test

Czermak-Versuch *m*: carotid sinus test

Czerny-Lembert-Naht *f*: Czerny-Lembert suture

Czerny-Naht *f*: Czerny's suture

Czerny-Pfeilnaht *f*: Czerny's suture

CZI *Abk.*: kristallines Zink-Insulin

C₃-Zucker *m*: triose

C₄-Zucker *m*: tetrose

C₅-Zucker *m*: pentose

C₆-Zucker *m*: hexose

C₇-Zucker *m*: heptose

C₈-Zucker *m*: octose

C₉-Zucker *m*: nonose

C₄-Zyklus *m*: C₄-cycle, C₄-pathway, Hatch-Slack cycle, Hatch-Slack pathway

D

D *Abk.*: **1.** Brechkraft **2.** Dalton **3.** Debye **4.** Deuterium **5.** dexter **6.** Dezimalpotenz **7.** D-Form **8.** Diameter **9.** Diastole **10.** Dichte **11.** Differenz **12.** Diffusionskoeffizient **13.** Diffusionskonstante **14.** Dopamin **15.** Dorsalsegment **16.** Dosis **17.** Ductus **18.** Durchmesser

d *Abk.*: **1.** Deci- **2.** Desoxy- **3.** dexter **4.** Dezi- **5.** Tag

D+ *Abk.*: Rhesus-positiv

d- *Abk.*: Rhesus-negativ

d. *Abk.*: Dichte

d½ *Abk.*: **1.** Halbwertdicke **2.** Halbwertschichtdicke

2,4-D *Abk.*: 2,4-Dichlorphenoxyessigsäure

Δ *Abk.*: Delta

δ *Abk.*: **1.** delta **2.** Standardabweichung

DA *Abk.*: **1.** degenerative Arthritis **2.** Desoxyadenosin **3.** diagnostische Arthrotomie **4.** Diphenylchlorarsin **5.** Dopamin

Da. *Abk.*: Discus articularis

dA *Abk.*: Desoxyadenosin

DAA *Abk.*: **1.** Dihydroxyaluminiumaminoacetat **2.** Ductus arteriosus apertus

DAB *Abk.*: **1.** α,γ-Diaminobuttersäure **2.** 4-Dimethylminoazobenzol **3.** Deutsches Arzneibuch **4.** Ductus arteriosus Botalli **5.** p-Dimethylaminoazobenzol

DÄB *Abk.*: Deutsches Ärzteblatt

DABA *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd

DABD *Abk.*: durchschnittlicher arterieller Blutdruck

DA-β-OH *Abk.*: Dopamin-β-hydroxylase

DAC *Abk.*: **1.** Deutscher Arzneimittel-Codex **2.** Digital-Analog-Converter

Dalcarbalzin *nt*: dacarbazine

Dach *nt*: roof, vault, tectum, tegmen, fornix

Dach der Augenhöhle: roof of orbit, superior wall of orbit

Dach des IV. Ventrikels: roof of fourth ventricle

Dach der Paukenhöhle: roof of tympanic cavity, roof of tympanum, tegmental wall of tympanic cavity

Dachziegelverband *m*: imbricated strapping

d'Acosta-Syndrom *nt*: altitude sickness, acute mountain sickness, Acosta's disease, d'Acosta's disease

DaCosta-Syndrom *nt*: DaCosta's syndrome, neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, disordered action of the heart, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, effort syndrome

Dacry-, dacry- *präf.*: → *Dacryo-*

Dacryo-, dacryo- *präf.*: lacrimal, tear, dacry(o)-

DACT *Abk.*: Actinomycin D

Dactinomycin *nt*: dactinomycin, actinomycin D

Dactyl-, dactyl- *präf.*: → *Dactylo-*

Dactylitis *f, pl -tiden*: → *Daktylitis*

Dactylitis tuberculosa: tuberculous dactylitis

Dactylo-, dactylo- *präf.*: finger, toe, dactyl(o)-

Dactyloisis sponialnea *f*: ainhum

DADA *Abk.*: Diisopropylamindichloracetat

DADDS *Abk.*: Diacetyldiaminodiphenylsulfon

dAdo *Abk.*: Desoxyadenosin

dADP *Abk.*: Desoxyadenosindiphosphat

DADPS *Abk.*: Diaminodiphenylsulfon

DAE *Abk.*: Dimethylazetamid, Aceton, Ethanol

DAG *Abk.*: **1.** Deutsche Anatomische Gesellschaft **2.** Diacylglycerin

DAGT *Abk.*: direkter Antiglobulintest

dahinsieichen *vi*: waste away

dahinter *adv*: behind, at the back (of)

DAK *Abk.*: Deutsche Angestellten-Krankenkasse

Dakry-, dakry- *präf.*: → *Dakryo-*

Dakryaldehydnektomie *f*: dacryoadenectomy

Dakryalalgogum *nt, pl -ga*: dacryagogue

Dakryo-, dakryo- *präf.*: lacrimal, tear, dacry(o)-

Dakryolaldehydnalgie *f*: pain in a lacrimal gland, dacryoadenalgia, dacryadenalgia

Dakryolaldehydnektomie *f*: → *Dakryadenektomie*

Dakryolaldehydnitis *f, pl -tiden*: inflammation of a lacrimal gland, dacryadenitis, dacryadenitis

akute Dakryadenitis: acute dacryadenitis

chronische Dakryadenitis: chronic dacryadenitis

dakryolaldehydnitisch *adj*: relating to or marked by dacryadenitis, dacryadenitic

Dakryolablenorrhoe *f, pl -rholen*: dacryoblenorrhoea

Dakryolocalnallikulitis *f, pl -tiden*: → *Dakryokanalikulitis*

Dakryolocystitis *f, pl -tiden*: → *Dakryozystitis*

Dakryocystitis congenita: congenital dacryocystitis

Dakryolocystorhinostomia exterina *f*: Toti's operation, dacryocystorhinostomy, dacryorhinocystotomy

Dakryolocystorhinostomia interina *f*: internal dacryocystorhinostomy

Dakryolellkoise *f*: → *Dakryohelkose*

Dakryolografie *f*: dacryography

Dakryolographie *f*: → *Dakryografie*

Dakryolohämorrhoe *f, pl -rholen*: dacryohemorrhoea

Dakryolohelkose *f*: dacryohelcosis, dacryelcosis

Dakryolokalnallikulitis *f, pl -tiden*: dacryocanalculitis

dakryolokalnallikulitisch *adj*: relating to or marked by dacryocanalculitis, dacryocanalculitic

Dakryolith *m*: dacryolith, tear stone, lacrimal calculus, ophthalmolith

Dakryolithiasis *f, pl -ses*: dacryolithiasis

Dakryom *nt*: **1.** dacryoma **2.** dacryoma, dacryops

Dakryolphlegmonie *f*: phlegmonous dacryocystitis

Dakryops *m*: dacryoma, dacryops

Dakryolpyorrhoe *f, pl -rholen*: dacryopyorrhoea

Dakryolpyoisis *f, pl -ses*: dacryopyoisis

Dakryorhinostomie *f*: dacryocystorhinostomy, dacryorhinocystotomy, Toti's operation

Dakryorhoe *f, pl -rholen*: watery eye, tearing, dacryorrhoea, epiphora, illacrimation

Dakryo-Sialo-Adenopathia atrophicans *f*: Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nulock-Houwer syndrome, sicca syndrome

Dakryo-Sialo-Cheilopathia *f*: Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nulock-Houwer syndrome, sicca syndrome

Dakryolsinulitis *f, pl -tiden*: inflammation of the lacrimal duct and ethmoid sinus, dacryosinusitis

dakryolsinulitisch *adj*: relating to or marked by dacryosinusitis, dacryosinuitic

Dakryolsollenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the lacrimal duct or nasal duct, dacryosolenitis

dakryolsollenitisch *adj*: relating to or marked by dacryosolenitis, dacryosolenitic

Dakryolsteinoise *f*: dacryostenosis

Dakryolzinigrafie *f*: dacryoscintigraphy

dakryolzinigrafisch *adj*: relating to dacryoscintigra-

phy, dactyoscintigraphic

Dakryoloisintigraphie *f*: → *Dakryosintigraphie*

dakryoloisintigraphisch *adj*: → *dakryosintigraphisch*

Dakryoloizelle *f*: dacryocystocele, dacryocele

Dakryolozystallgie *f*: pain in a lacrimal sac, dacryocystalgia, dacrycystalgia

Dakryolozystektasie *f*: dacryocystectasia

Dakryolozysiekтомie *f*: dacryocystectomy

Dakryolozysitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the lacrimal sac, dacryocystitis, dacrycystitis

akute Dakryozystitis: acute dacryocystitis

chronische Dakryozystitis: chronic dacryocystitis

dakryolozysitisch *adj*: relating to or marked by dacryocystitis, dacryocystitic

Dakryolozysititom *nt*: dacryocystitome

Dakryolozysitiomie *f*: dacryocystitomy

Dakryolozystoiblen/norrhoe *f*, *pl -rhoien*: dacryocystoblenorrhoea

Dakryolozystoilethmoiloidstomie *f*: dacryocystoethmoidostomy

Dakryolozystoigraffie *f*: dacryocystography

dakryolozystoigraffisch *adj*: relating to dacryocystography, dacryocystographic

Dakryolozystogramm *nt*: dacryocystogram

Dakryolozystoigraffie *f*: → *Dakryozystografie*

dakryolozystoigraffisch *adj*: → *dakryozystografisch*

Dakryolozystoipose *f*: dacryocystoptosis, dacryocystoptosis

Dakryolozystoirhinoistenoise *f*: dacryocystorhinostenosis

Dakryolozystoirhinoistomie *f*: → *Dakryorhinostomie*

Dakryolozystoistenoise *f*: dacryocystostenosis

Dakryolozystoistomie *f*: dacryocystostomy

Dakryolozystotom *nt*: dacryocystotome

Dakryolozystotomie *f*: dacryocystotomy, Ammon's operation, Mosher-Toti operation, Toti's operation

Dakryolozystoizelle *f*: → *Dakryozele*

Daktyl-, daktyl- präf.: → *Daktylo-*

Daktyllalgie *f*: pain in the fingers, dactylalgia, dactylo-dynia

Daktyllitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of a finger or fingers, dactylitis

daktyllitisch *adj*: relating to or marked by dactylitis, dactylitic

Daktylo-, daktylo- präf.: finger, toe, dactyl(o)-

Daktyloidynie *f*: dactylalgia, dactylo-dynia

Daktylologramm *nt*: fingerprint, dactylogram

Daktylolographie *f*: dactylography

Daktylolgrypse *f*: dactylogryposis

Daktyloikampsioidynie *f*: painful contraction of fingers or toes, dactylocampsodynia

Daktylologie *f*: dactylology, dactylophasia, maniloquism, cheirology, chirolgy

Daktylomegalie *f*: dactylo-megaly, megadactyly

Daktylolskopie *f*: dactyloscopy

Daktylospasmus *m*: dactylospasm

DAL *Abk.*: Deltaaminolävulinsäure

Dalbo-Geschiebe *nt*: Dalbo attachment, Dalla Bona attachment, Dalbo stud attachment, Dalbo stud unit

Dalbo-Geschiebe-Gelenk *nt*: Dalbo attachment, Dalla Bona attachment, Dalbo stud attachment, Dalbo stud unit

Dalbo-Scharnier-Resilienzgelenk *nt*: Dalbo extracoronaral projection attachment, Dalbo extracoronaral unit

DALD *Abk.*: Deltaaminolävulinsäure-Dehydrase

Dalen-Flecken *pl*: Dalen-Fuchs nodules

Dalen-Fuchs-Knötchen *pl*: Dalen-Fuchs nodules

Dale-Versuch *m*: Dale's reaction, Dale's phenomenon

Dall-Prinzip *nt*: Dall's principle

Dalrymple-Zeichen *nt*: Dalrymple's sign

Dalton *nt*: dalton

Dalton-Gesetz *nt*: Dalton's law

Dalton-Gesetz der Partialdrücke *nt*: Dalton's law

Dalton-Henry-Absorptionsgesetz *nt*: Dalton-Henry law

Daltonismus *m*: daltonism

DALY *Abk.*: Disability-Adjusted Life Years

DAM *Abk.*: **1.** Diacetylmonoxim **2.** Diacetylmorphin **3.** Diäthylaminomethyl

Damascus-Trennscheibe *f*: Damascus disk, Jo Dandy disk

Dalmenbinde *f*: napkin, sanitary napkin/pad, menstrual towel

Damm *m*: perineum, perineal region **durch den Damm** through the perineum, transperineal **im Damm (liegend)** intraperineal

Dammarterie *f*: perineal artery

Dammäste des Nervus cutaneus femoris posterior *pl*: perineal branches of posterior femoral cutaneous nerve

Dammbruch *m*: perineal hernia, ischio-rectal hernia, perineocele

Dammdurchtrennung *f*: perineotomy

dämmen *vt*: (*Schall, Wärme*) insulate

Dämmeratacke *f*: twilight attack

dämmelig *adj*: twilight, dim

Dämmerlicht *nt*: dim light, twilight

Dämmerischlaf *m*: seminarco-sis, twilight sleep, twilight anesthesia

Dämmelung *f*: twilight

Dämmelungssehen *nt*: scotopic vision, night vision, twilight vision, rod vision, scotopia

Dämmerzustand *m*: twilight state, wane state

postparoxysmaler Dämmerzustand: → *Dämmerzustand*

Dammfascie *f*: perineal fascia, anoscrotal fascia, Cruveilhier's fascia

Dammfistel *f*: perineal fistula

Dammgelgend *f*: → *Dammregion*

Dammuskeln *pl*: perineal muscles, muscles of perineum

Dammuskulatur *f*: perineal muscles, muscles of perineum

Dammnaht *f*: perineorrhaphy

Dammnerven *pl*: perineal nerves

Dammplastik *f*: perineoplasty

Dammregion *f*: perineal region

dämmrig *adj*: twilight

Dammriss *m*: perineal laceration

totaler Dammriss: total perineal rupture

zentraler Dammriss: central perineal rupture

Damm-schlagader *f*: perineal artery

Damm-schnitt *m*: **1.** episiotomy **2.** perineotomy

Damm-schutz *m*: perineal support

Damoiseau-Linie *f*: Damoiseau's curve, Damoiseau's sign, Ellis' curve, curve of Ellis and Garland, Garland's curve, Ellis' line, Ellis-Garland line

dAMP *Abk.*: Desoxyadenosinmonophosphat

Dampf *m*, *pl Dämpfe*: steam; (*Nebel*) vapor, mist; (*pharmakol.*) vapor; (*chem., techn.*) fume(s), smoke

chemische Dämpfe: vapors, fumes

Dampfbad *nt*: vapor bath; steam bath, Turkish bath

Dampfdesinfektion *f*: steam disinfection

Dampfdruck *m*: vapor tension, vapor pressure

Dampfdruckerniedrigung *f*: vapor pressure depression

Dämpfen *nt*: damping

dampfen *vi*: steam; fume, smoke

dämpfen *vt*: **1.** (*Geräusch*) damp, dampen, mute, deaden, mute; (*Schall*) deafen; (*Stoff*) cushion, absorb, soften;

(Schwingung) damp, attenuate; (Licht) dim, soften, subdue; (Stimme) lower; (Schmerz) soothe, assuage; (Fieber) reduce; (Farbe) mute **2.** (Gefühl) restrain, check; (Wut) calm

Dämpfer *m:* (a. fig.) damper; (*techn.*) cushion, damper

dampferteiligend *adj:* vaporific

Dampfhitze *f:* steam heat

dampf *adj:* vaporous, vaporific, vapory, steamy

Dampfinhalation *f:* steam inhalation

Dampfireisistenz *f:* steam heat resistance, steam resistance

Dampfsterilisation *f:* steam sterilization

Dämpfung *f:* damping

absolute Dämpfung: absolute dullness

danach *adv:* **1.** (*zeitlich*) afterward, afterwards, after (that) bald danach soon after **two Stunden danach** two hours later **2.** (*einer nach dem anderen*) after (s.o./sth.), behind, next

Dana-Lichtheim-Krankheit *f:* Lichtheim's syndrome, Putnam-Dana syndrome, combined sclerosis, posterolateral sclerosis, funicular myelitis, funicular myelosis

Dana-Lichtheim-Putnam-Syndrom *nt:* → *Dana-Lichtheim-Krankheit*

Dana-Operation *f:* Dana's operation, posterior rhizotomy

Dana-Syndrom *nt:* → *Dana-Lichtheim-Krankheit*

Danaizol *nt:* danazol

Danbolt-Closs-Syndrom *nt:* Danbolt-Closs syndrome

Danbolt-Closs-Syndrom *nt:* Danbolt-Closs syndrome

Danbolt-Syndrom *nt:* Danbolt-Closs syndrome

Dance-Zeichen *nt:* Dance's sign

Dandy-Fieber *nt:* dengue, dengue fever, solar fever, stiff-neck fever, Aden fever, bouquet fever, breakbone fever, dandy fever, date fever, polka fever

Dandy-Operation *f:* Dandy operation

Dandy-Walker-Krankheit *f:* Dandy-Walker syndrome, Dandy-Walker deformity

Dandy-Walker-Syndrom *nt:* Dandy-Walker syndrome, Dandy-Walker deformity

daneiben *adv:* **1.** (*in der Nähe*) next to s.o./sth., beside s.o./sth. **2.** (*außerdem*) as well as, besides, in addition (to) **3.** (*im Vergleich zu*) in comparison with, compared with **4.** (*gleichzeitig*) at the same time

Dane-Partikel *nt:* Dane particle, hepatitis B virus

Danforth-Symptom *nt:* Danforth's sign

Daniels-Biopsie *f:* scalene node biopsy

Danos-Syndrom *nt:* Ehlers-Danlos disease, Ehlers-Danlos syndrome, Danlos' disease, Danlos' syndrome, elastic skin

DANS *Abk.:* Dimethylaminonaphthalinsulfonsäure

Dansylchlorid *nt:* dansyl chloride

D-Antigen *nt:* D antigen

Dantrolen *nt:* dantrolene

Dantrolen-Natrium *nt:* dantrolene sodium

Danysz-Phänomen *nt:* Danysz's phenomenon, Danysz's effect

DAO *Abk.:* Diaminoxidase

DAP *Abk.:* **1.** 1,4-Dihydranzinophthalazin **2.** Diabetes-assoziiertes Peptid **3.** Diallylphthalat **4.** Diaminopimelinsäure **5.** diastolischer Aortendruck **6.** Diphenylaminopropan

Daphnien-Allergie *f:* water fleas allergy, Daphnia allergy

Daphnismus *m:* daphnism

DAPI *Abk.:* **1.** 4,6-Diamidino-2-phenyl-indol **2.** Deutsches Arzneiprüfungsinstitut

DAPS *Abk.:* Diazoaminopolystyrol

Dapson *nt:* dapsone, diaminodiphenylsulfone, 4,4'-sulfonylbisbenzeneamine

DAPT *Abk.:* 2,4-Diamino-5-phenylthiazol

Darby-Perry-Exkavator *m:* Darby-Perry excavator

d'Arcet-Metall *nt:* d'Arcet's metal

Darier-Grönblad-Strandberg-Syndrom *nt:* Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum

Darier-Krankheit *f:* Darier's disease, Darier-White disease

Darier-Roussy-Sarkoid *nt:* Darier-Roussy sarcoïd

Darier-Zeichen *nt:* Darier's sign

Darkschewitsch-Fasern *pl:* Darkshevich's fibers

Darkschewitsch-Kern *m:* Darkshevich's nucleus

Darling-Krankheit *f:* Darling's disease, histoplasmosis

Darm *m:* gut(s), bowel(s), intestine(s), intestinum, enteron **im Darm (liegend)** intraintestinal **um den Darm herum (liegend)** perienteric, circumintestinal **außerhalb des Darms (liegend)** extraintestinal **gangränöser Darm:** gangrenous bowel

Darm-, darm- präf.: enteral, enteric, intestinal, bowel, intestin(o)-, enter(o)-

Darmaktinomykose *f:* intestinal actinomycosis

Darmamebe *pl:* bowel ameba

Darmanaastomose *f:* bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass, enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy

Darmanheftung *f:* enteropexy

operative Darmanheftung: enteropexy

Darmarterien *pl:* intestinal arteries

Darmatonie *f:* intestinal atonia

Darmatresie *f:* intestinal atresia

Darmausgang *m:* anus

künstlicher Darmausgang: preternatural anus, artificial anus

Darmausleitung, opelealtive *f:* enterostomy

Darmauspülung *f:* clysm, clyster, enema

Darmbad *nt:* enteroclysis

Darmbakterien *pl:* enterics, enteric bacteria, intestinal bacteria

Darmbein *nt:* iliac bone, flank bone, ilium **unterhalb des Darmbeins (liegend)** below the ilium, subiliac

Darmbeinkamm *m:* crest of ilium, iliac crest

Darmbeinkörper *m:* body of ilium

Darmbeinlippe, äußere *f:* outer lip of iliac crest

Darmbeinlippe, innere *f:* inner lip of iliac crest

Darmbeinschaukel *f:* wing of ilium, ala of ilium

Darmbeinstachel *m:* iliac spine

hinterer oberer Darmbeinstachel: posterior superior iliac spine

hinterer unterer Darmbeinstachel: posterior inferior iliac spine

vorderer oberer Darmbeinstachel: anterior superior iliac spine

vorderer unterer Darmbeinstachel: anterior inferior iliac spine

Darmbelschwerden *pl:* intestinal complaints

Darmbewegung *f:* bowel movement

Darmblähung *f:* enterectasis, bowel distension, bloat

Darm-Blasen-Fistel *f:* enterovesical fistula, vesicointestinal fistula

Darmblutung *f:* intestinal bleeding, intestinal hemorrhage, enterorrhagia

Darmbrand *m:* necrotizing enteritis, enteritis necroticans, pigbel

Lübecker Darmbrand: enteritis necroticans, necrotizing enteritis, pigbel

Darmbruch *m:* enterocele

Darmdistension *f:* bowel distension

Darmdivertikel *pl:* bowel diverticulum, intestinal diverticulum

D

Darmdrüsen

Darmdrüsen *pl*: Lieberkühn's glands, intestinal follicles, intestinal glands
Darmdrüsenentzündung *f*: inflammation of the intestinal glands, enteradenitis
Darmdurchbruch *m*: bowel perforation
Darmleigel *m*: intestinal fluke
großer Darmegel: giant intestinal fluke, Fasciolopsis buski
kleiner Darmegel: Egyptian intestinal fluke, small intestinal fluke, Heterophyes heterophyes
Darmleigellkrankheit *f*: fasciolopsiasis
Darmeinklemmung *f*: incarceration, bowel incarceration
Darmeinlauf *m*: clysm, clyster, enema
Darmemphysem *nt*: → Darmwandemphysem
Darmendoskop *nt*: enteroscope
Darmentfernung *f*: enterectomy
Darmleerung *f*: bowel movement, bowel evacuation, defecation, defjection, diachoresis, laxation, cacation, purgation, purge, passage, movement, motion
Darmleerungsreflex *m*: colonic evacuation reflex, rectal reflex, defecation reflex
Darmleitzündung *f*: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Darmerkrankung *f*: enteropathy, bowel disease, intestinal disease
entzündliche Darmerkrankung: inflammatory bowel disease
Darmieröffnung *f*: enterotomy
Darmfadenwürmer *pl*: Physaloptera
Darmfistel *f*: intestinal fistula
äußere Darmfistel: enterocutaneous fistula
Darmfläche des Uterus *f*: intestinal surface of uterus, posterior surface of uterus
Darmflagellanten *pl*: intestinal flagellates
Darmflora *f*: intestinal flora, bowel flora
Darmgangrän *f*: intestinal gangrene
Darmgas *nt*: flatus
Darmgeräusche *pl*: bowel sounds
hochgestellte Darmgeräusche: high-pitched bowel sounds
Darmgeschwulst *f*: intestinal tumor, intestinal neoplasm
Darmgifte *pl*: enterotoxins, intestinotoxins
Darmgrimmen *nt*: → Darmkolik
Darmgrippe *f*: intestinal influenza, gastroenteric influenza, gastrointestinal influenza, abdominal influenza
Darm-Harnblasen-Fistel *f*: enterovesical fistula
Darmhormone *pl*: gastrointestinal hormones
Darmiinfarkt *m*: intestinal infarction
Darminfarzierung *f*: intestinal infarct
Darminfektion *f*: intestinal infection
Darminfusion *f*: enteroclysis
Darmiinhalt *m*: enteral contents
Darminkontinenz *f*: fecal incontinence, rectal incontinence, incontinence of feces, scatacratia, scoracratia
Darmkanal *m*: intestinal canal, gut
primitiver Darmkanal: primitive gut
Darmkarzinom *nt*: bowel cancer, intestinal cancer
Darmkatarrh *m*: → Darmkatarrh
Darmkatarrh *m*: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Darmklemme *f*: intestinal clamp
Darmkolik *f*: intestinal colic
Darmkolik bei Kupfervergiftung: copper colic
Darmkolik bei Wurmbefall: worm colic, verminous colic
Darmkolik bei Zinkvergiftung: zinc colic
Darm-Kolon-Fistel *f*: enterocolic fistula

Darmkonkrement *nt*: → Darmstein
Darmkontinenz *f*: fecal continence, rectal continence
Darmkrampf *m*: spasm of the intestine, enterospasm
Darmlähmung *f*: enteroparesis
darmlos *adj*: lacking intestines, anenterous
Darmlösung *f*: enterolysis
Darmluft *f*: → Darmgas
Darmmilzbrand *m*: gastrointestinal anthrax, intestinal anthrax
Darmmotilität *f*: intestinal motility, bowel motility
Darmmykose *f*: enteromycosis
Darmnaht *f*: enterorrhaphy
Darmneoplasma *nt*: intestinal tumor, intestinal neoplasm
Darmervennsystem *nt*: enteric nervous system
Darmnetzbruch *m*: enteroepiplocele, enteroplocele
Darmneuralgie *f*: pain of the intestine, enteralgia, enterodynia
Darmobstruktion *f*: intestinal obstruction, splanchnemphraxis, bowel obstruction
Darmpalalyse *f*: → Darmlähmung
Darmparasit *m*: intestinal parasite
tierischer Darmparasit: enterozoon
Darmpärlchenleigel *m*: Schistosoma intercalatum
Darmperforation *f*: bowel perforation, enterobrosia, enterobrosis
Darmplastik *f*: enteroplasty
Darmpliktation *f*: enteroptychy, enteroptychia
Darmpliktatur *f*: enteroptychy, enteroptychia
Darmpolyp *m*: intestinal polyp
Darmpunktion *f*: enterocentesis
Darmreinigung *f*: bowel cleansing, purgation, purge
Darmresektion *f*: intestinal resection, enterectomy
Darmriss *m*: enterorrhexis
Darmrohr *nt*: intestinal canal
Darmruptur *f*: enterorrhexis
Darmschädigung *f*: bowel trauma, bowel injury
Darmschaukel *f*: ala of ilium, wing of ilium
Darm-Scheiden-Fistel *f*: enterovaginal fistula
Darmschistosomiasis *f*: intestinal schistosomiasis
Darmschleife *f*: intestinal loop
Darmschleimhaut *f*: intestinal mucosa
Darmschleimhautentzündung *f*: inflammation of the intestinal mucous membrane, endoenteritis
Darmschlingenabszess *m*: interloop abscess
Darmschlingenobstruktion *f*: loop obstruction
Darmschmerzen *pl*: pain in the intestinal tract, enteralgia, enterodynia
Darmschnitt *f*: enterotomy
Darmisenkung *f*: enteroptosis, enteroptosia
Darmsonde *f*: intestinal tube
Darmspiegellung *f*: enteroscopy
Darmspülung *f*: enteroclysis
Darmsteifung *f*: bowel rigidity
Darmstein *m*: intestinal stone, intestinal calculus, splanchnolith, enterolith
Darmstenose *f*: intestinal stenosis, enterostenosis
Darmstiel *m*: omphalomesenteric duct, omphalomesenteric canal, yolk stalk, yolk sac stalk, umbilical duct, vitelline duct, vitello-intestinal duct
Darmteilentfernung *f*: enterectomy
Darmtrichine *f*: pork worm, trichina worm, Trichinella spiralis
Darmtuberkulose *f*: intestinal tuberculosis, tuberculosis of the intestines
Darmtumor *m*: intestinal tumor, intestinal neoplasm
Darmüberblähung *f*: bowel distension, enterectasis

- Darmverdaulung** *f*: intestinal digestion
Darmverengung *f*: enterostenosis
Darmvergrößerung *f*: enteromegaly, enteromegalia, megalenteron
Darmverleugung *f*: bowel obstruction, intestinal obstruction
Darmverletzung *f*: bowel trauma, bowel injury
Darmverschlingung *f*: intestinal volvulus, volvulus
Darmverschluss *m*: bowel obstruction, intestinal obstruction, enterocleisis, ileus
Darmverschluss durch Druck von außen: compression ileus
Darmverschluss durch einen Gallenstein: gallstone ileus
mechanischer Darmverschluss: mechanical ileus
spastischer Darmverschluss: spastic ileus
Darmviren *nt, pl -ren*: enterovirus
Darmvorbereitung *f*: bowel preparation
präoperative Darmvorbereitung: bowel preparation
Darmvorfall *m*: bowel prolapse, intestinal prolapse
Darmwand *f*: intestinal wall, bowel wall
Darmwandbiopsie *f*: bowel wall biopsy
Darmwandbruch *m*: Littre's hernia, parietal hernia, Richter's hernia
Darmwandemphysem *nt*: intestinal pneumatosis, intestinal emphysema
Darmwandentzündung *f*: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Darmwandhernie *f*: → *Darmwandbruch*
Darmwandnervensystem *nt*: enteric nervous system
Darmwandperforation *f*: → *Darmperforation*
Darmwandverschluss *m*: enterocleisis
Darmwürmer *pl*: helminths, intestinal worms
Darmzotten *pl*: intestinal villi, villi of small intestine
darstellen: I *vt* **1.** show, represent, depict; (*beschreiben*) describe **2.** (*chirurg.*) expose; (*anatom.*) dissect, prepare; (*radiolog.*) visualize (by, with); (*chem.*) prepare, produce; (*mathemat.*) describe, represent, construct II *vr* sich darstellen als present itself as, appear to be bildlich darstellen figure; (*fig.*) picture graphisch darstellen chart, represent graphically schematisch darstellen represent schematically
darstellend *adj*: descriptive
Darstellung *f*: **1.** representation, depiction; (*Beschreibung*) description, account **2.** (*chirurg.*) exposure; (*anatom.*) dissection, preparation; (*radiolog.*) visualization (by, with); (*chem.*) preparation, production
anschauliche Darstellung: demonstration
bildliche Darstellung: pictorial representation
chirurgische Darstellung: surgical dissection
grafische Darstellung: diagram, graph, graphic representation, chart, plot
grafische Darstellung klinischer Befunde: clinography
graphische Darstellung: diagram, graph, graphic representation, chart, plot
mikrographische Darstellung: micrograph
schematische Darstellung: schematic, schema, scheme
systematische Darstellung: systematics *pl*
ungenau *Darstellung*: inexact description
zusammenfassende Darstellung: history
darüber *adv*: **1.** (*räumlich*) above s.o./sth., over s.o./sth.; (*quer darüber*) across s.o./sth **2.** (*zeitlich*) in the meantime, meanwhile **3.** (*mehr*) above, more, over **10 Jahre und darüber** 10 years and above **4. darüber hinaus** beyond, past that/it
darüberliegend *adj*: superjacent
darunter *adv*: **1.** (*räumlich*) under s.o./sth., below s.o./sth., underneath s.o./sth **2.** (*einschließlich*) among, including **3.** (*weniger*) less, under
Darwin-Evolution *f*: darwinian evolution, biological evolution
Darwin-Höcker *m*: auricular tubercle, Darwin tubercle, darwinian tubercle
Darwin-Höckerchen *nt*: auricular tubercle, Darwin tubercle, darwinian tubercle
Darwinismus *m*: Darwinism, darwinian theory
Darwin-Ohr *nt*: Darwin's ear, darwinian ear
Darwin-Ohrspitze *f*: apex of auricle
D-Arzt *Abk.*: Durchgangsarzt
DAS *Abk.*: **1.** depressorisch aktive Substanz **2.** Dextroamphetaminsulfat
DÄS *Abk.*: Diäthylstilböstrol
DASC *Abk.*: Dehydroascorbinsäure
Daiseinsialanalyse *f*: existential analysis
DASPMI *Abk.*: Dimethylaminostyrolmethylpyridiniod
DASS *Abk.*: definiertes Antigen-Substrat-System
Dasellbeule *f*: dermatobiasis, dermatobial myiasis
Dasellfliege *f*: warble botfly, skin botfly, human botfly, Dermatobia hominis
DAT *Abk.*: **1.** Daunorubicin, Ara-C, 6-Thioguanin **2.** Daunorubicin, Cytarabine, 6-Thioguanin **3.** Demenz vom Alzheimer-Typ **4.** Diacetylthiamin **5.** Differentialagglutinationstest
DÄT *Abk.*: **1.** Deutscher Ärztetag **2.** Diäthylthiokarbamat
DATC *Abk.*: Diisoamlyoxythiocarbanilid
Dat *f*: (*Computer*) file, data file
Daiten *pl*: data, facts; (*Personalien*) particulars
personenbezogene Daten: personal data
technische Daten: technical data
Daiten *pl*: data exchange
Daitenbank *f*: data bank, data base, memory bank
Daiten *pl*: data collection, data gathering
Daitenpool *m*: pool
Daitenschutz *m*: data protection
medizinischer Datenschutz: medical data protection
Daiten *pl*: data processing
elektronische Datenverarbeitung: electronic data processing
daitieren *vt*: date
Daitierung *f*: dating
dATP *Abk.*: Desoxyadenosintriphosphat
Dat *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Datum *nt, pl Daiten*: date ohne Datum undated
Daitura *f*: datura
Daiturismus *m*: daturism
DATVP *Abk.*: Daunorubicin, Ara-C, 6-Thioguanin, Vincristin, Prednison
Dauer *f*: (*Fortdauern, Andauern*) duration; (*Zeitspanne*) period, period of time, term; (*Zeitdauer*) length (of time) auf Dauer permanently, in the long term/run von Dauer durable, long, lasting von kurzer Dauer brief, short-lived, of short duration von langer Dauer of long duration, long-standing, last a long time für unbestimmte Dauer for an indefinite period (of time) von gleicher Dauer isochronous, isochronal, isochronic
Dauer *pl*: chronic carrier, permanent carrier
chronischer Dauerausscheider: permanent convalescent carrier

permanenter Dauerausscheider: permanent convalescent carrier
temporärer Dauerausscheider: temporary convalescent carrier
Dauerbelatmung f: long-term ventilation
Dauerblutung, azyklische f: dysfunctional uterine bleeding
Dauerblutung, dysfunktioinelle f: → *Dauerblutung, azyklische*
Dauerdialyse f: long-term dialysis
Dauerdrain m: long-term drain
Dauerdrainage f: long-term drainage
Dauererscheinung f: permanent feature
Dauerfraktur f: fatigue fracture, stress fracture
Dauerfüllung f: permanent filling
Dauergebiss nt: secondary dentition, permanent dentition, succedaneous dentition, succedaneous teeth, second teeth, permanent teeth
dauerhaft adj: (*Zustand, Beziehung*) permanent, stable, stabile, durable, long-lasting; (*Lebensmittel*) non-perishable; (*Material*) durable, hard-wearing, robust
Dauerhaftigkeit f: permanence, permanency, stableness, stability, durability, lastingness; (*Lebensmittel, Material*) durability
Dauerkatheter m: indwelling catheter
Dauerkauldalanästhesie f: continuous caudal anesthesia
Dauerkultur/en pl: long-term culture
Dauerleistung f: long-term performance
Dauerleistungsfähigkeit f: endurance capacity
Dauerleistungsgrenze f: endurance limit
Dauermagnet m: permanent magnet
Dauermedikamente pl: controllers
Dauermyzel nt: sclerotium
dauern vi: **1.** (*andauern*) run, last, go on **2.** (*Zeit benötigen*) take **lange dauern** take time, take a long time
dauernd adj: **1.** (*andauernd*) permanent, stable, stabile, durable; long-lasting chronic, chronical, persistent **2.** (*unaufhörlich*) constant, perpetual, continual (*sich*) **dauernd wiederholend** repetitious
Dauerprothese f: permanent prosthesis, definitive prosthesis
Dauerprüfung f: fatigue test, endurance test
Dauerischalden m: permanent damage
Dauerischmerz m: persistent pain
Dauer spinalanästhesie f: continuous spinal anesthesia, fractional spinal anesthesia
Dauerträger m: chronic carrier
Dauertröpf m: drip, continuous drip, continuous instillation
Dauertröpfinfusion f: → *Dauertröpf*
Dauerverordnung f: long-term prescription
dauerwarm adj: homeothermic, hemathermal, hemathermous, hematothermal, homeothermal, homoiothermal, homothermal, homothermic
Dauerwirkung f: permanent effect
Dauerzahn m: → *Dauergebiss*
Dauerzustand m: permanent condition
Daumen m: thumb, first finger, pollex **am Daumen lutschen** suck one's thumb
schnapper Daumen: trigger thumb
schnellender Daumen: trigger thumb
Daumenabdruck m: thumb mark
Daumenballen m: thenar eminence, thenar prominence, thenar, ball of thumb
Daumenballenatrophie f: thenar atrophy
genuine Daumenballenatrophie: carpal tunnel syn-

drome, tardy median palsy
Daumengrundgelenkluxation f: dislocation of the carpometacarpal articulation of the thumb
Daumenkappe f: thumbstall
Daumenlutscher m: thumb-sucker
Daumenmitbewegungsphänomen nt: Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex
Daumen Nagel m: thumbnail, nail of thumb
Daumenreflex m: metacarpophanar reflex, thumb reflex
Daumenregel f: rule of thumb
Daumensattelgelenkarthrose f: rhizarthritis
Daumenschützer m: thumbstall
Daumenstrecker, kurzer m: extensor pollicis brevis (muscle)
Daumenstrecker, langer m: extensor pollicis longus (muscle)
Daumenzeichen nt: Wartenberg's symptom
Däumling m: thumbstall
DAUN Abk.: Daunorubicin
Daunoimycin nt: → *Daunorubicin*
Daunorubicin nt: daunorubicin, daunomycin, rubidomycin
DAV Abk.: Deutscher Apotheker-Verein
DÄV Abk.: Deutsche Ärzte-Versicherung
Dalvaineidae pl: Davaineidae
Davidoff-Zellen pl: Davidoff's cells, Paneth's granular cells, Paneth's cells
Davidsohn-Zeichen nt: Davidsohn's sign
Daviel-Linsensextraktion f: Daviel's operation
Daviel-Operation f: → *Daviel-Linsensextraktion*
Davis-Crow-Mundsperrer m: Davis-Crowe mouth gag
Davis-Hautinsel f: Davis' graft
Davis-Hauttransplantat nt: Davis' graft
Davis-Krone f: Davis crown, post crown
Dawbarn-Zeichen nt: Dawbarn's sign
Dawn-Phänomen nt: dawn phenomenon
Dawson-Einschlusskörperchenenzephalitis f: Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis
Day-Probe f: Day's test
DAZ Abk.: **1.** Deutscher Arbeitskreis für Zahnheilkunde **2.** Dialdehydcellulose **3.** Druckenstiegszeit
dazwischenliegen vi: lie between
dazwischenliegend adj: interjacent, intermediary, intermediate, in between
DB Abk.: Durchmesser Baudelocque
dB Abk.: Dezibel
DBA Abk.: **1.** Dibenzamin **2.** Dibenzanthrazen **3.** Ductus Botalli apertus
DBB Abk.: Differentialblutbild
DBCP Abk.: Dibromchlorpropan
DBD Abk.: diastolischer Blutdruck
DBED Abk.: Dibenzyldiamin
DBH Abk.: Dopamin-β-hydroxylase
DBI Abk.: Diazepam-Bindungsinhibitor
DBM Abk.: 1,6-Dibrom-1,6-dideoxy-D-mannit
DBMA Abk.: Dibenzyldimethylamin
DBP Abk.: Dibutylphthalat
DBPC Abk.: Ditiertärbutylparakresol
DBS Abk.: **1.** Dibromsalicyl **2.** Dibromsulfanilid **3.** Differentialblutsenkung
DBT Abk.: Diaminobuttersäure
DBV Abk.: **1.** Dacarbazin, BCNU, Vincristin **2.** Doppel-

blindversuch

DC Abk.: 1. Daunorubicin, Cytarabin 2. Decarboxylase 3. Diphenylarsincyanid 4. Doxycyclin 5. Dünnschichtchromatographie

dC Abk.: Desoxycytidin

D.C. Abk.: Dosis curativa

D.C.₅₀ Abk.: Dosis curativa media

DCA Abk.: 1. Desoxycholatcitrat-Agar 2. Desoxycorticosteronacetat

DCAI Abk.: 2-(2,6-Dichlorphenylamino)-2-imidazolin

DCC Abk.: 1. Dicloxacillin 2. Dicycloaminohydrochlorid 3. Dicyclohexylcarbodiimid

DCC Abk.: Dihydroergocristin, Dihydroergocornin, Dihydroergokryptinmethansulfonat

DCDP Abk.: Desoxycytidindiphosphat

dCDP Abk.: Desoxycytidindiphosphat

DCF Abk.: 1. 2-Desoxycoformycin 2. direkte Zentrifugalfotation

DCG Abk.: 1. Dakryozystographie 2. Desoxycorticosteronglucosid 3. Dichlorglyoxin

DCHN Abk.: Dicyclohexylaminnitrit

DCI Abk.: 1. Dichlorisoprenalin 2. Dichlorisoproterenol

DCIP Abk.: 2,6-Dichlorphenolindophenol

DCIS Abk.: duktales Carcinoma in situ

DCL Abk.: Diflucortolon

DCM Abk.: 1. dilatative Cardiomyopathie 2. dilatative Kardiomyopathie

DCMP Abk.: Daunorubicin, Cytarabin, 6-Mercaptopurin, Prednison

dCMP Abk.: Desoxycytidinmonophosphat

DCMX Abk.: 2,4-Dichlor-3,5-m-xylenol

DCP Abk.: 1. Dicalziumphosphat 2. Dicaprylphthalat 3. Diphenylcyclopropan

DCPA Abk.: Dichlorphenamid

DCPM Abk.: Di-(4-chlorphenoxy)-methan

DCR Abk.: direkte kortikale Reaktion

dCR Abk.: Desoxycytidin

DCS Abk.: distaler Koronarsinus

DCT Abk.: 1. Daunorubicin, Cytarabin, 6-Thioguanin 2. direkter Coombs-Test

Dct. Abk.: Ductus

DCTMA Abk.: Desoxycorticosterontrimethylacetat

dCTP Abk.: Desoxycytidintriphosphat

DCTPA Abk.: Desoxycorticosterontriphenylacetat

D_{cur} Abk.: Dosis curativa

DCV Abk.: 1. Dacarbazin, CCNU, Vincristin 2. Desciclovir

DCX Abk.: Dicloxacillin

dCyd Abk.: Desoxycytidin

DD Abk.: 1. Dampfdichte 2. Designer Drug 3. Diastolendauer 4. diastolischer Durchmesser 5. Differentialdiagnose 6. Differentialdiagnostik 7. Doppeldiffusion 8. Duodenaldivertikel

DDA Abk.: 2',3'-Didesoxyadenosin

ddAdo Abk.: 2',3'-Didesoxyadenosin

DDAVP Abk.: 1-Desamino-8-D-Arginin-Vasopressin

DDC Abk.: 1. Diäthylthiokarbamat 2. Dideoxycytidin

ddC Abk.: Dideoxycytidin

ddCyd Abk.: Dideoxycytidin

DDD Abk.: 1. Diät-Digitalis-Diuretika 2. 5,5-Dichlor-2,2-dihydroxydiphenylsulfid 3. Dichlordiphenyldichloräthan 4. Dihydroxy-dinaphthyl-disulphid

ddDAPR Abk.: 2',3'-Dideoxy-2,6-diaminopurin

DDD-Stimulation f.: DDD stimulation

DDE Abk.: 1,1-Dichlor-2,2-dichlorphenyl-ethylen

DDG Abk.: Deutsche Dermatologische Gesellschaft

ddl Abk.: Dideoxyinosin

DDIA Abk.: Doppeldeterminanten-Immunoassay

D-Diimle *pl.:* dimeric D-fragments

DDI-Stimulation f.: DDI stimulation

ddl Abk.: Didanosin

DDMP Abk.: Diamino-dichlorphenyl-methylpyrimidin

DDN Abk.: 2',3'-Didehydro-2',3'-dideoxyribonucleosid

ddNA Abk.: denaturierte Desoxyribonucleinsäure

ddNS Abk.: denaturierte Desoxyribonucleinsäure

DDP Abk.: Dichlor-diamin-platinum

DDS Abk.: 1. Dialyse-Disequilibrium-Syndrom 2. direkte Doppler-Sonographie

DDSO Abk.: Diamino-diphenyl-sulfoxid

DDT Abk.: 1. Dichlordiphenyltrichloräthan 2. 2',3'-Dideoxythymidin

DDTC Abk.: Diäthylthiocarbamat

DDVP Abk.: 1. Dichlorvos 2. O,O-Dimethyl-O-(2,2-dichlorvinyl)-phosphat

DE Abk.: 1. Diastase-Einheit 2. disseminierter Erythematodes 3. Dosis efectiva 4. Dosis efficax

DE₅₀ Abk.: Dosis efectiva media

De-, de- präf.: away from, without, de-

DEA Abk.: Diethanolamin

Deacylase f.: deacylase

deacylieren vt.: deacylate

Deacylierung f.: deacylation

deacylieren vt.: deacylate

Dead-fetus-Syndrom nt.: dead fetus syndrome

deADO Abk.: Desoxyadenosin

DEAE Abk.: Diethylaminoethanol

DEAC Abk.: Diethylaminoethylcellulose

DEAE-Cellulose f.: DEAE-cellulose, diethylaminoethylcellulose

DEAD Abk.: Diethylaminoethyl-dextran

Deafferenzierung f.: deafferentation

Dealler m. (sl.) (drug) dealer, pusher, trafficker

Dealkoholisierung f.: dealcoholization

Dealkylierung f.: dealkylation

Deallergerisierung f.: deallergization, desensitization

Deainol nt.: deanol, 2-dimethylaminoethanol

Dean-Webb-Titration f.: Dean-Webb titration

Dearterialisationalion f.: dearterialization

Deaver-Inzision f.: Deaver's incision

DEB Abk.: Diethylbutandiol

DeBakey-Klassifikation f.: DeBakey's classification

Debaryomycetes m.: Debaryomyces

De Beurnmann-Gougerot-Krankheit f.: sporotrichosis, Schenck's disease

Delbillitas f. → Debilität

Debilitas mentalis: moderate mental retardation, debility

Delbillität f.: 1. debility 2. moderate mental retardation, debility

leichte Debilität: mild mental retardation

Debré-de Toni-Fanconi-Syndrom nt.: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Debré-Fibiger-Syndrom nt.: adrenogenital salt-depletion syndrome

Debré-Sémélaigne-Syndrom nt.: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome

Debré-Toni-Fanconi-Syndrom nt.: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Débridement nt.: débridement, wound toilet, surgical débridement, surgical toilet

enzymatisches Débridement: enzymatic débridement

Delbulking nt.: debulking

Delbye nt.: debye

DEC Abk.: Diethylcarbamazin

Dec-, dec- präf.: →Deca-

D

Deca-, deca- präf.: deca-, deka-

DECAL *Abk.:* Dexamethason, Etoposid, Cisplatin, Ara-C, L-Asparaginase

Decalme|tho|nium *nt:* decamethonium

Decalme|tho|nium|bromid *nt:* decamethonium bromide

Decalme|tho|nium|joidid *nt:* decamethonium iodide

Decan *nt:* decane

Decal|nule|ment *nt:* decannulation

Decal|peptid *nt:* decapeptide

Decal|pryn *nt:* → *Doxylamin*

Decarbo|oxy|lase *f:* decarboxylase

Decarbo|oxy|lase|hemimer *pl:* → *Dopadecarboxylasehemimer*

decarbo|oxy|li|en *vt:* decarboxylate

Decarbo|oxy|li|erung *f:* decarboxylation

nicht-oxidative Decarboxylierung: nonoxidative decarboxylation

oxidative Decarboxylierung: oxidative decarboxylation

deCDP *Abk.:* Desoxycytidindiphosphat

Decel|er|bra|tion *f:* deceleration

delchiffri|en *vt:* decode

Dechlori|dation *f:* dechlorination, dechlorination, dechlorination

Dechlori|nati|on *f:* → *Dechlorination*

Deci-, deci- präf.: deci-

Decidua *f:* decidua, decidua, decidua, caduca

Decidua basalis: subplacenta, basal decidua

Decidua capsularis: reflex decidua, capsular decidua

Decidua compacta: compact decidua

Decidua graviditatis: → *Decidua*

Decidua membrana: decidua, decidua, decidua, caduca

Decidua menstrualis: menstrual decidua

Decidua parietalis: parietal decidua, true decidua

Decidua reflexa: reflex decidua, capsular decidua

Decidua serotina: → *Decidua basalis*

Decidua spongiosa: spongy decidua

Decidua vera: → *Decidua parietalis*

decidual *adj:* relating to the decidua, decidua, decidua

Decidual|all|itis *f, pl -tiden:* → *Deciduitis*

decidual|all|itisch *adj:* → *deciduitisch*

Decidui|llitis *f, pl -tiden:* inflammation of the decidua, decidua, decidua, decidua, decidua

decidui|llitisch *adj:* relating to or marked by deciduitis, deciduitis

Deckbiss *m:* overbite, vertical overlap

Decke *f:* 1. cover; (*anatom.*) tegmen, tegmentum, coat, layer; (*Schicht*) coat, layer, cover; (*Oberfläche*) surface; (*Umhüllung*) envelope 2. (*aus Wolle*) blanket; (*fürs Bett*) cover, bed cover; (*Stoppdecke*) quilt; (*Tagesdecke*) bedspread 3. (*Zimmerdecke*) ceiling

Deckel *m:* 1. lid, cover, cap; (*Flasche*) top; (*Buch*) cover; (*Schraubdeckel*) screw top 2. (*biolog.*) operculum

decken: I *vt* 1. cover; (*schützen*) protect, shield, screen 2. (*Bedarf*) cover, meet, satisfy (the demand); (*Defizit*) cover, make up 3. (*biolog.*) cover II *vr sich decken* 4. (*s. schützen*) cover o.s., protect o.s., shield o.s., screen o.s. 5. (*übereinstimmen mit*) correspond (*mit to*), coincide (*mit with*)

deckend *adj:* covering, tectorial

Decke|pi|thel *nt:* covering epithelium

Deckge|we|be *nt:* epithelial tissue, epithelium **unter dem Deckgewebe** (*liegend*) beneath the epithelium, subepithelial

Deckglas *nt:* coverglass, coverslip, object plate, object

slide

Deckglas|kultur *f:* coverglass culture

Deck|kno|chen *pl:* membrane bone

Deck|platte *f:* roof plate, deckplatte, deck plate, dorsal plate

Deck|pro|these *f:* telescopic denture, overlay denture, overlay denture, overdenture, overlay, overlay prosthesis, overlay restoration, telescopic prosthesis

Deckschicht *f:* coating, lining

deckungs|gleich *adj:* congruent, congruous, identical (*mit with*)

Deckungs|gleichheit *f:* congruity, congruence, congruency (*mit with*)

Deckzelle *f:* (*histolog.*) 1. encasing cell, covering cell, cover cell 2. (*Glomerulum*) podocyte 3. (*Lunge*) type I alveolar cell, small alveolar cell, squamous alveolar cell, membranous pneumocyte, membranous pneumocyte, type I cell, lining cell (of alveoli)

Declamping *nt:* declamping

Decliv *nt:* declive, declivis

deCMP *Abk.:* Desoxycytidinmonophosphat

Decoctio *f:* decoction, decoctum

Decoctum *nt:* decoction, decoctum

de|codi|en *vt:* decode

Décollement *nt:* décollement

Decrementum *nt:* decrement

deCTP *Abk.:* Desoxycytidintriphosphat

Decubitus *m:* decubital gangrene, decubitus, decubital ulcer, decubitus ulcer, pressure sore, hospital gangrene, pressure gangrene

Decurari|s|erung *f:* de-curarization

Decussatio *f, pl -tiones:* decussation, crossing, decussation

Decussatio fibrarum nervorum trochlearium: decussation of trochlear nerves

Decussatio lemnisci medialis: decussation of medial lemnisci

Decussatio motoria: → *Decussatio pyramidum*

Decussatio pedunculorum cerebellarium superiorum: decussation of cranial cerebellar peduncles

Decussatio pyramidum: pyramidal decussation, motor decussation, decussation of pyramids

Decussatio sensoria: → *Decussatio lemnisci medialis*

Decussationes tegmentales: tegmental decussations

Decussatio tegmentalis anterior: anterior tegmental decussation

Decussatio tegmentalis posterior: posterior tegmental decussation

Decussatio trochlearis: → *Decussatio fibrarum nervorum trochlearium*

Defäkation *f:* bowel movement, bowel evacuation, defecation, dejection, diachoresis, laxation, cation, purgation, purge, passage, movement, motion

erschwerter Defäkation: dyschezia, dyschesia

gestörte Defäkation: dyschezia, dyschesia

Defäkationsreflex *m:* colonic evacuation reflex, rectal reflex, defecation reflex

defäki|en *vi:* defecate, have a bowel movement

Defatigaltio *f, pl -tiones:* weariness, exhaustion, defatigation

defäzi|en *vi:* → *defäkieren*

Defekt *m:* defect

angeborener Defekt: ectogeny

aortopulmonaler Defekt: aortopulmonary fenestration, aortopulmonary window

erworbener Defekt: acquired defect

fibröser metaphysärer Defekt: fibroxanthoma of bone,

fibrous cortical defect, nonosteogenic fibroma, benign fibrous histiocytoma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect

bei der Geburt vorhandener Defekt: birth defect

keilförmiger Defekt: wedge-shaped erosion, notch-shaped erosion, V-shaped erosion

konnataler Defekt: birth defect

kraterförmiger Defekt: crater-shaped erosion

tellerförmiger Defekt: dish-shaped erosion, saucer-shaped erosion

Defektdysproteïnämie f: → *Defektproteinämie*

Defektfraktur f: fracture with loss of bone substance

Defektheilung f: incomplete healing

Defektimmuno-pal-thie f: immunodeficiency, immune deficiency, immunodeficiency disease, immunodeficiency disorder, immunodeficiency syndrome, immunological deficiency, immunological deficiency syndrome, immunity deficiency

Defektkoagulopalthie f: deficiency coagulopathy

Defektpal-thio-proteïnämie f: → *Defektproteinämie*

Defektproteinämie f: dysproteinemia

Defektprothese f: maxillofacial prosthesis

Defekt-pseudarthrose f: pseudarthrosis after loss of bone substance

Defektsyndrom, ventrales nt: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome

Defeminialisierung f: defeminization

Deferentektomie f: deferentectomy, vasectomy

Deferentitis f, pl -tilden: inflammation of the ductus deferens, deferentitis, vasitis

deferentitisch adj: relating to or marked by deferentitis, deferentitic

Deferentio-graphie f: vasography

Deferentio-graphie f: → *Deferentografie*

Deferoxalmin nt: deferoxamine, desferrioxamine

Deferoxamin-Test m: deferoxamine test, desferrioxamine test

Defer-ves-zenz f: defervescence

lytische Defervescenz: lysis

Defibrillat-ion f: defibrillation

direkte Defibrillation: direct defibrillation

elektrische Defibrillation: electric defibrillation

externe Defibrillation: external defibrillation

interne Defibrillation: internal defibrillation

Defibrillat-ör m: defibrillator, cardioverter

Defibrinat-ion nt: defibrination

Defibrinat-ions-syndrom nt: defibrination syndrome

Defibrinieren nt: → *Defibrination*

defibriniert adj: defibrinated

Defibrinierungs-syndrom nt: → *Defibrinationssyndrom*

Defibrinogenie-nierung f: defibrogenation

DEF-Index m: DEF caries index, DEF rate

definierbar adj: definable

Definierbarkeit f: definability

definieren vt: define

definiert adj: definitive

Definit-ion f: definition

definitiv adj: (*unmissverständlich*) definite, definitive; positive; (*unwiderruflich*) final; (*biolog.*) definitive

Definitiv-wirt m: definitive host, final host, primary host

Defizienz f: deficiency, lack

Defizit nt: deficiency, deficit, shortage, shortfall (*an of*)

prolongiertes reversibles ischämisches neurologisches Defizit: prolonged reversible ischemic deficit

reversibles ischämisches neurologisches Defizit: reversible ischemic neurologic deficit

Deflektion f: deflection

monophasische Deflektion: (*EKG*) monophasic complex

Deflex-ion f: → *Deflektion*

Deflexions-la-gen pl: deflexion abnormalities

Deflorat-ion f: defloration, deflowering

deflorieren vt: deflorate, deflower

Defor-mat-ion f: deformation, malformation, deformity, disfigurement

deformieren vt: 1. (*a. techn.*) deform, distort 2. (*patholog.*) deform, disfigure

deformiert adj: deformed, disfigured

Defor-mie-rung f: → *Deformation*

Defor-mi-tät f: → *Deformation*

präarthrotische Deformitäten: prearthritic deformities

Defor-my-lase f: deformylase

DEF-Zahl f: DEF caries index, DEF rate

DEG Abk.: Diethylglykol

DEGAM Abk.: Deutsche Gesellschaft für Allgemeinmedizin

deGDP Abk.: Desoxyguanosindiphosphat

Dege-ne-ra-tio f, pl -tio-nes: degeneration

Degeneratio adiposa: adipose degeneration, pimelosis, fatty change, fatty degeneration, fatty metamorphosis

Degeneratio chorioretinalis progressiva: progressive choroidal atrophy, choroideremia, tapetochoroidal dystrophy, progressive tapetochoroidal dystrophy

Dege-ne-ra-tion f: → *Degeneration*

absteigende Degeneration: descending degeneration

absteigende Degeneration einer Nerven-faser: secondary degeneration, orthograde degeneration, Türck's degeneration, wallerian degeneration

albuminoide Degeneration: albuminoid degeneration, albuminoid-granular degeneration, albuminous degeneration, albuminous swelling, granular degeneration, isosmotic swelling, cloudy swelling, floccular degeneration, parenchymatous degeneration

albuminoid-körnige Degeneration: → *albuminoide Degeneration*

albuminöse Degeneration: → *albuminoide Degeneration*

amyloide Degeneration: amyloidosis, amylosis, amyloid degeneration, amyloid thesaurismosis, waxy degeneration, lardaceous degeneration, Abercombe's syndrome, Abercombe's degeneration, Virchow's disease, Virchow's degeneration, hyaloid degeneration, bacony degeneration, cellulose degeneration, chitinous degeneration

amyloide Degeneration elastischer Fasern: elastoid degeneration

asbestartige Degeneration: asbestiform degeneration of cartilage

aufsteigende Degeneration: ascending degeneration

axonale Degeneration: axonal degeneration

ballonierende Degeneration: ballooning colliquation, ballooning degeneration

basophile Degeneration: basophilic degeneration, basic degeneration

deszendierende Degeneration: descending degeneration

dienzephalo-retinale Degeneration: Laurence-Moon-Bardet-Biedl syndrome, Laurence-Biedl syndrome, Laurence-Moon-Biedl syndrome, Biedl's syndrome, Bardet-Biedl syndrome, Biedl's disease

fettige Degeneration: 1. adipose degeneration, pimelosis, fatty change, fatty degeneration, fatty metamorphosis 2. adipose degeneration, steatosis



fettige Degeneration der Leber: fatty degeneration of liver
fibrinoide Degeneration: fibrinoid degeneration
fibrinöse Degeneration: fibrinous degeneration
fibröse Degeneration: fibrous degeneration
gallertige Degeneration: gelatiniform degeneration
graue Degeneration: gray degeneration
hepatolentikuläre Degeneration: hepatolenticular disease, hepatolenticular degeneration, Wilson's disease, Wilson's degeneration, Wilson's syndrome, Kayser's disease, lenticular progressive degeneration, familial hepatitis, amyostatic syndrome
hepatozerebrale Degeneration: →*hepatolentikuläre Degeneration*
hereditäre Degeneration: heredodegeneration
hereditäre vitreoretinale Degeneration: Wagner's disease, Wagner's dystrophy, hyaloideoretinal degeneration
hyaline Degeneration: hyalinosis, hyaline degeneration, glassy degeneration
hyaline Degeneration von Arteriolen: arteriolar hyalinosis
hydropische Degeneration: albuminoid degeneration, albuminoid-granular degeneration, albuminous degeneration, albuminous swelling, granular degeneration
kalkige Degeneration: diffuse pulp calcification, diffuse calcification of pulp, calcific degeneration, pulp calcification, calcification of pulp, calcification of pulp chamber
kleinzystische Degeneration der Ovarien: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
kolloide Degeneration: colloid degeneration
kortikobasale Degeneration: corticobasal degeneration
lipoid Degeneration: lipoidal degeneration
mukoide Degeneration: mucoïd degeneration
mukoidzystische Degeneration: mucocystic degeneration of cartilage
muzinöse Degeneration: mucinous degeneration, mucinoid degeneration, mucous degeneration
myxomatöse Degeneration: myxomatosis, myxomatous degeneration
neuronale Degeneration: neuronal degeneration
orthograde Degeneration: secondary degeneration, orthograde degeneration, Türck's degeneration, wallerian degeneration
paraneoplastische zerebellare Degeneration: paraneoplastic cerebellar degeneration
posttraumatische Degeneration: traumatic degeneration
pseudotubuläre Degeneration: (*Nebenniere*) pseudotubular degeneration
retrograde Degeneration: retrograde degeneration, axon reaction, axonal reaction, ascending degeneration
sekundäre Degeneration: →*orthograde Degeneration*
senile Degeneration: senile degeneration
striatonigrale Degeneration: striatonigral degeneration, parkinsonian syndrome
tapetoretinale Degeneration: tapetoretinal degeneration, primary pigmentary degeneration of retina
transneuronal Degeneration: transneuronal degeneration, transneuronal atrophy, transsynaptic chromatolysis, transsynaptic degeneration
transsynaptische Degeneration: →*transneuronal Degeneration*

traumatische Degeneration: traumatic degeneration
vakuoläre Degeneration: vacuolar degeneration
verkäsende Degeneration: caseous degeneration, cheesy degeneration, tyromatosis
vitreoretinale Degeneration: Wagner's dystrophy, Wagner's disease, hyaloideoretinal degeneration, vitreoretinal dystrophy
wachsartige Degeneration der Skelettmuskulatur: Zenker's degeneration, Zenker's necrosis, waxy degeneration
zerebromakuläre Degeneration: →*zerebroretinale Degeneration*
zerebroretinale Degeneration: cerebromacular degeneration, cerebroretinal degeneration
zystische Degeneration: cystic degeneration
delgelne/raltiv adj: degenerative
Delgelne/rielen nt: degeneracy, degenerateness
delgelne/rielen vi: degenerate, retrograde; degrade
delgelne/riellend adj: degenerative
delgelne/riert adj: degenerate, degenerated
Delgelne/riertheit f: degeneracy, degenerateness
Delglutitilon f: deglutition
Delglutitionsapnoe f, pl -olen: deglutition apnea
DeGMP Abk.: Desoxyguanosinmonophosphat
Degos-Delort-Tricot-Syndrom nt: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis
Degos-Syndrom nt: →*Degos-Delort-Tricot-Syndrom*
Delgraldaition f: degradation
metabolische Degradation: metabolic degradation
Delgraldielung f: degradation
Delgralnullaition f: degranulation
Delgralnullielung f: degranulation
DEGS Abk.: Diethylenglykolsukzinat
Delhallogelnaise f: dehalogenase
DEHD Abk.: durchschnittliche Erhaltungsdosis
Delhisienz f: dehiscence, wound dehiscence
dehnbar adj: 1. elastic, expandable, expansible, extensible, stretchable, stretchy, flexible 2. (*physik.*) dilatatable; expansive, expansible, malleable, tensible, tensile; (*Metal*) ductile
Dehnbarkeit f: 1. elasticity, expandability, expansibility, extensibility, stretchability, flexibility 2. (*physik.*) dilatatability; expansive, malleability, tensibility, tensility; (*physiolog., physik.*) compliance; (*Metal*) ductility
Dehnbelan/spruchung f: tensile stress
Dehnbellastung f: tensile stress
Dehnen nt: →*Dehnung*
dehnen: I vt 1. stretch, dilate; (*verlängern*) extend, lengthen, elongate; (*verbreitern*) widen; (*überdehnen*) distend; (*ausdehnen*) expand, extend 2. (*Glieder*) stretch, outstretch; (*Bänder*) sprain II vr sich dehnen 3. stretch; (*verlängern*) extend, lengthen; (*verbreitern*) widen; (*überdehnen*) distend; (*ausdehnen*) expand, extend; expand; (*nachgeben*) give 4. (*Glieder*) stretch, have a stretch 5. (*zeitlich*) drag on, stretch
Dehnfestigkeit f: tensile strength
Dehnplatte von Schwarz f: Schwarz appliance
Dehnschraubenpalpatrat m: jackscrew appliance
Dehnsonide f: bougie
Dehnung f: 1. stretching, dilating; stretch, dilation; (*Verlängerung*) extension, lengthening, elongation; (*Verbreiterung*) widening; (*Überdehnung*) distension, distention; (*Ausdehnung*) expansion, extension 2. (*Glieder*) stretching, outstretching; (*Bänder*) sprain
elastische Dehnung: elastic deformation
plastische Dehnung: plastic deformation, permanent

deformation, inelastic deformation

übermäßige Dehnung: superdistention, superextension

Dehnungseigenschaften *pl:* stretch properties

Dehnungsempfindlich *adj:* stretch-sensitive

Dehnungsfähigkeit *f:* → *Dehnbarkeit*

Dehnungslähmung *f:* hyperextension palsy, hyperextension paralysis

Dehnungslappen *m:* developed flap

Dehnungsmeser *m:* extensimeter, extensometer

Dehnungsreflex *m:* stretch reflex

monosynaptischer Dehnungsreflex: monosynaptic stretch reflex

tonischer Dehnungsreflex: tonic stretch reflex

Dehnungsreiz *m:* distension stimulus

Dehnungsrezeptor *m:* stretch receptor

Dehnungsstimulus *m:* distension stimulus

Dehnungsvermögen *nt:* dilatability

Dehnungswiderstand *m:* resistance to stretch

DEHP *Abk.:* Di-2-ethylhexylphthalat

Dehydraise *f:* dehydrogenase, dehydrase

Dehydraitase *f:* dehydratase, anhydrase, hydro-lyase

Dehydraitation *f:* 1. dehydration 2. dehydration 3. dehydration, hypohydration, anhydration

hypertone Dehydraitation: hypertonic dehydration

hypotone Dehydraitation: hypotonic dehydration, hypotonic hypohydration

isotone Dehydraitation: isotonic dehydration

Dehydraitationshyperthermie *f:* thirst fever, dehydration fever, exsiccation fever

Dehydraitation *f:* dehydration, hypohydration, anhydration

dehydriren *vt:* dehydrate; (*chem.*) anhydrate, dehydrogenate, dehydrogenize

Dehydrierung *f:* dehydration, dehydrogenation, deaqua-tion

Dehydroascorbin-säure *f:* dehydroascorbic acid

5-Dehydrochinchin-säure *f:* 5-dehydroquinic acid

Dehydrochinchin-säuredehydraitase *f:* (5-)dehydroquin-ate dehydratase

Dehydrochinchin-säuresynthase *f:* (5-)dehydroquin-ate synthase

Dehydrocholol *nt:* dehydrocholate

7-Dehydrocholesterin *nt:* 7-dehydrocholesterol, provi-tamin D₃

Dehydrocholol-säure *f:* dehydrocholic acid

11-Dehydrocorticosteron *nt:* 11-dehydrocorticosterone, Kendall's compound A, compound A

1,2-Dehydrocortisol *nt:* prednisolone, metacortandra-lone

1,2-Dehydrocortison *nt:* prednisone, metacortandracin, deltacortisone

Dehydroepiandrosteron *nt:* dehydroepiandrosterone, dehydroisoandrosterone, androstenolone

Dehydroepiandrosteron-sulfat *nt:* dehydroepiandro-sterone sulfate, DHEA sulfate

Dehydrogenase *f:* dehydrogenase

flavinabhängige Dehydrogenase: → *flavingebundene Dehydrogenase*

flavingebundene Dehydrogenase: flavin-linked dehy-drogenase

NAD-abhängige Dehydrogenase: NAD-linked dehy-drogenase

pyridinabhängige Dehydrogenase: pyridine-linked dehydrogenase

dehydriren *vt:* dehydrogenate, dehydrogenize

Dehydrierung *f:* dehydrogenation

Dehydroisolan-drosteron *nt:* → *Dehydroepiandrosteron*

Dehydromorphin *nt:* pseudomorphine, dehydromor-phine

Dehydroretinal *nt:* dehydroretinal, retinal₂

3-Dehydroretinol *nt:* retinol₂, vitamin A₂, (3-)dehydro-retinol

3-Dehydroisphingialmin *nt:* 3-dehydroisphingamine

Dehydroxylierung *f:* dehydroxylation

Deionisierung *f:* deionization

Deiters-Kern *m:* Deiters' nucleus, lateral vestibular nucle-us, large cell auditory nucleus

Deiters-Stützzellen *pl:* Deiters' cells, Deiters' supporting cells, outer phalangeal cells

Deiters-Typ *m:* Deiters' cells

Deiters-Zellen *pl:* → *Deiters-Stützzellen*

Déjà-entendu-Erlebnis *nt:* déjà entendue

Déjà-éprouvé-Erlebnis *nt:* déjà éprouvé

Déjà-fait-Erlebnis *nt:* déjà fait

Déjà-pensé-Erlebnis *nt:* déjà pensé

Déjà-raconté-Erlebnis *nt:* déjà raconté

Déjà-vécu-Erlebnis *nt:* déjà vécu

Déjà-voulu-Erlebnis *nt:* déjà voulu

Déjà-vu-Erlebnis *nt:* déjà vu

Déjérine-Fasern *pl:* Déjérine's fibers, aberrant fibers of Déjérine

Déjérine-Handreflex *m:* Déjérine's hand phenomenon, Déjérine's reflex

Déjérine-Lichtheim-Phänomen *nt:* Déjérine-Lichtheim phenomenon, Lichtheim's sign

Déjérine-Phänomen *nt:* Déjérine-Lichtheim phenomenon, Lichtheim's sign

Déjérine-Roussy-Syndrom *nt:* Déjérine-Roussy syndrome, Roussy-Déjérine syndrome, thalamic hyperesthetic anesthesia, thalamic syndrome

Déjérine-Sottas-Krankheit *f:* → *Déjérine-Sottas-Syndrom*

Déjérine-Sottas-Syndrom *nt:* Déjérine-Sottas disease, Déjérine-Sottas syndrome, Déjérine-Sottas atrophy, Déjérine's disease, progressive hypertrophic interstitial neuropathy, Gombault's degeneration, Gombault's neuritis, interstitial hypertrophic neuritis, hereditary hyper-trophic neuropathy

Déjérine-Thomas-Krankheit *f:* → *Déjérine-Thomas-Syn-drom*

Déjérine-Thomas-Syndrom *nt:* Déjérine-Thomas syn-drome, Déjérine-Thomas atrophy, olivopontocerebel-lar degeneration, olivopontocerebellar atrophy

Déjérine-Zeichen *nt:* Déjérine's sign

Dejoldalse *f:* deiodase

Dejoldierung *f:* deiodination

Dejoldinase *f:* → *Dejodase*

Dejoldierung *f:* → *Dejodierung*

DEK *Abk.:* Dielektrizitätskonstante

dek-, dek- präf.: → *Deka-*

Deka-, deka- präf.: deca-, deka-

Delkalkifikation *f:* decalcification

delkalkifizieren *vt:* decalcify

Delkalkifizierung *f:* → *Dekalkifikation*

Delkalkifizierungssyndrom *nt:* Milkman's syndrome, Looser-Milkman syndrome

Delkamethonilum *nt:* decamethonium

Delkamethonilumbromid *nt:* decamethonium bromide

Delkamethonilumjodid *nt:* decamethonium iodide

Delkan *nt:* decane

Delkantation *f:* decantation

Delkantieren *nt:* decantation

delkantieren *vt:* decant

Delkanülierung *f:* decannulation



Delkapalzitaitlon *f*: decapacitation
Delkapalzitaitlionsfaktor *m*: decapacitation factor
Delkapalpeptid *nt*: →*Decapeptid*
Delkapalpitaitlon *f*: decapitation, detroncation, decollation
Delkapalpitaitlionshaken *m*: decapitator
Delkapalpitaitlionsinstrument *nt*: decapitator
Delkapalpitierung *f*: →*Dekapitation*
Delkapsulaitlon *f*: decapsulation, renal decortication
Delkarbooxyllase *f*: →*Decarboxylase*
delkarbooxyllieren *vt*: decarboxylate
Delkarbooxyllierung *f*: →*Decarboxylierung*
Delklaraitlon von Helsinki *f*: Helsinki Declaration
Delklaraitlon von Tokio *f*: Tokyo Declaration
Delklinalaitlon *f*: declination
Delkoldieren *nt*: decoding
delkoldieren *vt*: decode
Delkoldierung *f*: decoding
Delkott *nt*: decoction, decoctum
delkololieren *vt*: decolorize, decolor, discolor
Delkompensaitlon *f*: decompensation
kardiale Dekompensation: decompensation, cardiac decompensation
delkompensieren *vi*: decompensate
delkompensiert *adj*: decompensated
Delkompresion *f*: decompression
explosive Dekompresion: explosive decompression, rapid decompression
rapide Dekompresion: →*explosive Dekompresion*
Delkompresionskammer *f*: decompression chamber, hyperbaric chamber
Delkompresionskrankheit *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, diver's palsy
Delkompresionsunfall *m*: decompression accident
delkompriemieren *vt*: decompress
Delkongestionsmittel *nt*: decongestant
Delkonjugaitlon *f*: deconjugation
Delkontaminaitlon *f*: decontamination
delkontaminieren *vt*: decontaminate
Delkontaminierung *f*: →*Dekontamination*
Delkontraktionshemmung *f*: decontraction inhibition
Delkorporaitlon *f*: decontamination
Delkortikaitlon *f*: decortication
Dekortikation von Pleuraschwarten: decortication of lung
Delkortikaitlionsstarre *f*: decerebration rigidity
Delkrement *nt*: decrement
delkrepit *adj*: decrepit
Delkrepitaitlon *f*: decrepitation
delkrepitieren *vi*: decrepitate
Delkrudeszenz *f*: decrudescence
Delkrustieren *nt*: decrustation
Delkubaitlon *f*: decubation
Delkubaitlionsperiode *f*: decubation
delkubital *adj*: decubital
Delkubitalallopezie *f*: infantile pressure alopecia
Delkubitalgelschwür *nt*: →*Dekubitus*
Delkubitalulkus *nt, pl -ulzera*: →*Dekubitus*
Delkubitus *m*: pressure sore, pressure gangrene, hospital gangrene, decubital gangrene, decubital ulcer, decubitus ulcer, decubitus, bedsore
Delkubitusprophylaxe *f*: decubitus prophylaxis
Delalminaitlon *f*: delamination
Delayed-blanch-Phänomen *nt*: delayed blanch phenomenon
delayed-Compliance *f*: delayed compliance, stress relaxa-

tion
reverse delayed-Compliance: reverse delayed compliance
Delbet-Zeichen *nt*: Delbet's sign
del Castillo-Syndrom *nt*: Del Castillo syndrome, Sertoli-cell-only syndrome
de Lee-Spiegelhandgriff *m*: key-in-lock maneuver
delleitär *adj*: deleterious, harmful, hurtful, injurious, noxious
Delleitlon *f*: deletion
partielle Deletion: partial deletion
4-Deletions-Syndrom *nt*: Wolf-Hirschhorn syndrome
Delhilbeulle *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Delinquent *m*: delinquent
Delinquentin *f*: delinquent
Delir *nt*: →*Delirium*
akutes Delir: acute delirium, Bell's mania
posttraumatisches Delir: post-traumatic delirium, traumatic delirium
seniles Delir: senile delirium
toxisches Delir: toxic delirium
dellirant *adj*: delirious
Dellirende *m/f*: deliriant
dellirieren *vi*: be delirious
Delirium *nt*: delirium, acute brain syndrome, acute neuropsychologic disorder, acute confusional state
Delirium acutum: acute delirium, Bell's mania
akutes Delirium: →*Delirium acutum*
Delirium alcoholicum: alcoholic delirium, delirium alcoholicum, delirium tremens, potomania, tromomania
Delirium cordis: atrial fibrillation
Delirium mussitans: muttering delirium
musstierendes Delirium: →*Delirium mussitans*
posttraumatisches Delirium: traumatic delirium, post-traumatic delirium
seniles Delirium: senile delirium
toxisches Delirium: toxic delirium
Delirium tremens: **1.** withdrawal syndrome, delirium tremens **2.** alcoholic delirium, delirium alcoholicum, delirium tremens
dellirös *adj*: →*delirant*
Delle *f*: dimple, indent
Dellwarze *f*: molluscum contagiosum, molluscum
dellomorph *adj*: delomorphous, delomorphic
Delpech-Lichtblau-Quotient *m*: Delpech-Lichtblau protein ratio
Delphinii flos *m*: larkspur flower
Delphinium consolida *nt*: larkspur
Delta *nt*: delta
Delta apicale: apical delta
apikales Delta: apical delta
Delतालगें *nt*: hepatitis delta virus, delta virus/agent
Delतालकohlismus *m*: delta alcoholism
Delतालमिनोलैवुलिनसäure *f*: 5-aminolevulinic acid, δ-aminolevulinic acid
Delतालantigen *nt*: hepatitis delta antigen, delta antigen
Delतालband *nt*: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint)
Delतालcortisol *nt*: prednisolone, metacortandralone
Delतालcortison *nt*: prednisone, metacortandracin, delta-cortisone
delतालförmig *adj*: deltoid, deltoidal; triangular

- Delतालहालपातलतलस** *f*, *pl* -**tlden**: delta hepatitis, hepatitis D
- Delतालमुसकुल** *m*: deltooid, deltoideus (muscle), deltooid muscle
- Delतालरलथुमुस** *m*: delta rhythm
- deltaalstaphylolysln** *nt*: delta staphylolysln
- Delतालstrahlen** *pl*: delta rays
- Delतालwellen** *pl*: delta waves, δ waves
- Delta-Zelladenokarzinom** *nt*: delta cell adenocarcinoma
- Delta-Zelladenom** *nt*: delta cell adenoma
- Delta-Zelle** *f*: delta cell, D cell
- Deltoideus-Pektoralis-Lappen** *m*: deltopectoral flap
- Deltooidgelgend** *f*: deltooid region
- Deltooidrelgion** *f*: deltooid region
- Deltoipektoirallaplen** *m*: deltopectoral flap
- DEM** *Abk.*: Diethylmaleat
- DEMA** *Abk.*: Dichlorethylmethylamin
- Demand-Herzschrittmacher** *m*: \rightarrow *Demand-Pacemaker*
- Demand-Pacemaker** *m*: demand pacemaker
- Demand-Schrittmacher** *m*: \rightarrow *Demand-Pacemaker*
- Demand-Ventil** *nt*: demand valve
- Delmarkaltion** *f*: demarcation, demarkation; sequestration
- Delmarkaltionsgelwelbe** *nt*: demarcation tissue
- Delmarkaltionslilinie** *f*: line of demarcation
- Delmarkaltionspotentlial** *nt*: injury potential, demarcation potential
- Delmarkaltionspotenzial** *nt*: injury potential, demarcation potential
- Delmarkielren** *nt*: demarcation, demarkation
- delmarkielren** *vt*: demarcate (*gegen*, *von* from)
- delmarkiert** *adj*: demarcated
- Demarquay-Zeichen** *nt*: Demarquay's sign, Demarquay's symptom
- Delmasikulilnlsaltion** *f*: demasculinization
- delmasikulilnlsielrend** *adj*: demasculinizing
- Delmatlialzellen** *pl*: dematiaceae
- Delmeidolcyclin** *nt*: demeclocycline, demethylchlortetracycline
- Delmeicolcin** *nt*: demecolcine
- delment** *adj*: demented
- Delmentia** *f*: \rightarrow *Demenz*
- Dementia infantilis**: infantile dementia, Heller's syndrome
- Dementia praecox**: schizophrenia
- Dementia pugilistica**: boxer's encephalopathy, punch-drunk, punch-drunk encephalopathy, punch-drunk syndrome, dementia pugilista, traumatic encephalopathy
- Dementia senilis**: \rightarrow *senile Demenz*
- Delmenz** *f*: dementia an **Demenz leidend** demented
- Demenz vom Alzheimer-Typ**: presenile dementia, Alzheimer's disease, Alzheimer's sclerosis
- epileptische Demenz**: epileptic dementia
- hebephrene Demenz**: hebephrenic dementia
- Demenz im Kindesalter**: infantile dementia, Heller's syndrome
- katatone Demenz**: catatonic dementia
- kortikale Demenz**: cortical dementia
- präslenile Demenz**: presenile dementia
- progressive alkoholische Demenz**: Marchiafava-Bignami syndrome
- senile Demenz**: senile dementia, presbyophrenia, presbyphrenia
- subkortikale Demenz**: subcortical dementia
- toxische Demenz**: toxic dementia
- vaskuläre Demenz**: vascular dementia
- Delmethylchlorteitralicyclin** *nt*: \rightarrow *Demeclocyclin*
- Delmethyllelrunf** *f*: demethylation
- Demi-, demi- präf.**: half, demi-
- Delminelralllsaltion** *f*: deossification, demineralization
- delminelralllsielren** *vt*: demineralize
- Demming-Tubus** *m*: Demming tube
- Delmoidex** *m*, *pl* -**dlces**: Demodex
- Demodex brevis**: Demodex brevis
- Demodex folliculorum**: follicular mite, mange mite, hair follicle mite, face mite, follicle mite, Demodex folliculorum
- Delmoidicidae** *pl*: Demodicidae
- Delmoidicidose** *f*: demodicidosis, demodicosis
- Delmoidikose** *f*: \rightarrow *Demodicidose*
- Delmoigrafie** *f*: demography
- Delmoigramm** *nt*: demogram
- Delmoigraphie** *f*: demography
- delmoigraphisch** *adj*: relating to demography, demographic
- Delmonsitraltion** *f*: demonstration
- delmonsitraltiv** *adj*: (*Protest*) demonstrative, pointed; (*Beispiel*) descriptive, graphic
- Delmonsitraltor** *m*: demonstrator
- delmonsitriren**: I *vt* demonstrate, show; (*fig.*) manifest II *vi* demonstrate (*gegen* against; *für* in support of)
- delmolphob** *adj*: relating to or marked by demophobia, demophobic
- Delmolphobie** *f*: demophobia
- Delmoixepam** *nt*: demoxepam
- Delmullcens** *nt*: demulcent
- de Musset-Zeichen** *nt*: Musset's sign, de Musset's sign
- Delmyelllnlsaltion** *f*: demyelination, demyelination
- delmyelllnlsielren** *vt*: demyelinate
- delmyelllnlsielrend** *adj*: demyelinating
- Delmyelllnlsielrunf** *f*: demyelination, demyelination
- DENA** *Abk.*: Diethylnitrosamin
- Denar-Artikulator** *m*: Denar articulator
- Delnaltulrien** *nt*: 1. denaturation 2. denaturation
- delnaltulriert** *adj*: denatured; (*Alkohol*) denatured, adulterated; methylated
- Delnaltulrieunf** *f*: denaturation
- Delnaltulrieunfsmittel** *nt*: denaturant
- Dendrit** *m*: dendrite, dendron, dendritic axon, neurodendrite, neurodendron, dendritic process, cytodendrite
- ohne Dendriten** adendritic, adendric
- primitiver Dendrit**: primitive dendrite
- transienter Dendrit**: transient dendrite
- vorläufiger Dendrit**: transient dendrite
- Dendritenbaum** *m*: dendritic tree
- Dendritenstamm** *m*: dendritic stem
- dendritisch** *adj*: dendriform, dendroid, dendritic, dendric, dendritical, arborescent, tree-shaped, branching
- dendroidendritisch** *adj*: dendrodendritic
- Denecke-Zeichen** *nt*: Denecke's sign
- Delnervaltion** *f*: denervation, enervation
- Delnervaltionsatrophie** *f*: trophoneurotic atrophy
- Delnervaltionsyndrom** *nt*: postvagotomy diarrhea
- Delnervielren** *nt*: denervation, enervation
- delnervielren** *vt*: denervate, enervate
- delnerviert** *adj*: denervated enervated, enervate
- Delnervielrunf** *f*: \rightarrow *Denervation*
- kardiale Denervierung**: cardiac denervation
- Delnervielrunfspotentlial** *nt*: denervation potential
- Delnervielrunfspotenzial** *nt*: denervation potential
- Dengue** *nt*: \rightarrow *Dengue-Fieber*
- Dengue-Fieber** *nt*: dengue, dengue fever, solar fever, Aden fever, breakbone fever, dandy fever
- Dengue-Fieber-Virus** *nt*: dengue fever virus

Dengue-Schocksyndrom *nt*: dengue shock syndrome

Deniguelvirus *nt*: dengue virus

Denhardt-Mundsperrer *m*: Denhardt's mouth gag

Denholz-Apparat *m*: Denholz appliance

Denis Browne-Schiene *f*: Denis Browne splint

denitriell *ren vt*: denitrify

Denitrierung *f*: denitrification, denitration

Denitriifikation *f*: denitrification, denitration

denitriifizieren *vt*: denitrify

Denitriifizierung *f*: denitrification, denitration

Denitrogeinilsation *f*: denitrogenation

Denitrogeinilsierung *f*: → *Denitrogenisation*

Denkiansatz *m*: intellectual approach

denkbar *adj*: thinkable, imaginable, possible **nicht denkbar** unthinkable

Denken *nt*: thinking, intellection, thought, consciousness

autistisches Denken: dererism, dereistic thinking

dereistisches Denken: → *autistisches Denken*

inkohärentes Denken: incoherent thinking

denken: I *vt* think; (*vermuten*) guess, suppose, believe; (*ausdenken*) think of, visualize, picture, imagine; (*bedenken*) consider II *vi* think; (*vermuten*) guess, suppose, believe; (*ausdenken*) think, imagine, conceive; (*bedenken*) consider, think of; (*zurückdenken*) remember; (*nachdenken*) reflect **an jdn./etw. denken** think of/about s.o./sth.

Denkfalte *f*: (*inf.*) wrinkle of thought

Denkfehler *m*: false reasoning

Denkkraft *f*: → *Denkvermögen*

Denkleistung *f*: intellectual achievement

Denkmodell *nt*: theoretical model, model, blueprint

Denkprozess *m*: mental process, thought process

Denkpsychologie *f*: psychology of thought perception

Denkirichtung *f*: line of thought, line of reasoning

Denkstörung *f*: thought disorder, disturbance of intellectual functioning

formale Denkstörungen: formal thought disorder

inhaltliche Denkstörungen: content thought disorder

Denkvermögen *nt*: intellect, brain power, thinking power, faculty of thought

Denkweise *f*: line of thought, line of reasoning

Denman-Selbstentwicklung *f*: Denman's method, Denman's spontaneous evolution, Denman's version

Denman-Spontanentwicklung *f*: Denman's method, Denman's spontaneous evolution, Denman's version

Denonvilliers-Operation *f*: Denonvilliers' operation

Dens *m*: 1. tooth, dens 2. → *Dens axis*

Dentes acustici: auditory teeth

Dens angularis: → *Dens caninus*

Dens axis: dens axis, dens, odontoid apophysis, odontoid bone, dentoid process of axis, odontoid process of axis

Dens bicuspidatus: bicuspid tooth

Dentes buccales: buccal teeth, cheek teeth, posterior teeth

Dens caninus: eyetooth, canine, canine tooth, cuspid tooth, cuspidate tooth, cuspid, cynodont

Dens coniformis: conical tooth

Dentes connatales: → *Dentes natales*

Dens cuspidatus: cuspid tooth

Dentes decidui: milk teeth, first teeth, primary teeth, baby teeth, temporary teeth, deciduous dentition, deciduous teeth, first dentition, primary dentition, temporary dentition, dentes lactales, dentes decidui

Dens emboliformis: peg-shaped tooth

Dens epistrophei: → *Dens axis*

Dens evaginatus: dens evaginatus

Dentes geminati: twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning

Dentes incisivi: incisor teeth, dentes acuti, dentes angulares, dentes incisivi, dentes cuspidati

Dens incisivus: incisor tooth, incisive tooth, incisor, foretooth

Dens incisivus major: dens incisivus major

Dens incisivus minor: dens incisivus minor

Dens in dente: tooth within a tooth, dens in dente, dilated odontoma, gestant odontoma

Dens invaginatus: dens invaginatus

Dentes lactales: → *Dentes decidui*

Dentes molares: molar teeth, dentes molares

Dentes molares permanentes: accessional teeth

Dens molaris: molar tooth, molar, multicuspid tooth, cheek tooth

Dens molaris deciduus: deciduous molar, deciduous molar tooth

Dens molaris tertius: wisdom tooth, third molar, third molar tooth, dens serotinus, dens sapiens)

Dens multicuspidatus: multicuspid tooth

Dentes natales: natal teeth, prediduous teeth, prediduous dentition, milk teeth

Dentes neonatales: neonatal teeth, neonatal dentition, milk teeth

Dens permanens: → *Dentes permanentes*

Dentes permanentes: permanent teeth, permanent dentition, secondary dentition, dentes permanentes

Dentes premolares: → *Dens premolaris*

Dens premolaris: bicuspid, premolar, premolar tooth, bicuspid tooth

Dens sapiens: → *Dens premolaris*

Dens sapientiae: → *Dens molaris tertius*

Dentes serotini: → *Dens molaris tertius*

Dens serotinus: → *Dens molaris tertius*

Dentes supplementarii: supplemental teeth

Densialplasia *f*: odontoid aplasia

Densifaktur *f*: dens axis fracture

Densi-, densi- präf.: density, densi-

Densimeter *nt*: densimeter, densitometer

Densimetrie *f*: densimetric analysis, densitometry

Densito-, densito- präf.: → *Densi-*

Densitometer *nt*: → *Densimeter*

Densitometrie *f*: → *Densimetrie*

Denso-, denso- präf.: → *Densi-*

Densolgraph *m*: densitometer

Dent-, dent- präf.: → *Dento-*

Dentiagra *f*: → *Dentalgia*

Dental *m*: dental

dental *adj*: relating to a tooth or the teeth, dental, odontic

Dental-, dental- präf.: dental, tooth, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-

Dentallamalgalam *nt*: dental amalgam

Dentallflulorose *f*: dental fluorosis

chronisch endemische Dentallfluorose: chronic endemic dental fluorosis

Dentalgia *f*: pain in a tooth, dentalgia, dentagra, toothache

Dentalgie *f*: → *Dentalgia*

Dentalgoldlegierung *f*: dental gold alloy

Dentalindex *m*: dental index, Flower's dental index, Flower's index

Dentalkeramik *f*: dental ceramic; dental porcelain

Dentallaut *m*: dental

Dentallegierungen *pl*: dental alloys

Dentalporzellan *nt*: dental porcelain

- Dentalwachs** *nt*: dental wax
- Dentalwerkstoff** *m*: dental material
- Dentatiektomie** *f*: dentatectomy
- dentaltoirubral** *adj*: dentatorubral
- Dentalium** *nt*: dentatum, dentate nucleus
- Dentatus-Artikulator** *m*: Dentatus articulator
- Dentes** *pl*: → *Dens*
- Denti-, denti- präf.**: → *Dento-*
- Denticulus** *m*, *pl -li*: → *Dentikel*
- dentiform** *adj*: tooth-shaped, dentiform
- Dentifricium** *nt*: dentifrice
- Dentikel** *m*: denticle, true denticle, focal calcific regression of pulp, pulp nodule, pulp denticle, pulp stone, pulp calculus, pulp calcification, endolith
- adhärenter Dentikel**: adherent denticle, attached denticle
- echter Dentikel**: true denticle
- falscher Dentikel**: false denticle
- freier Dentikel**: free denticle
- interstitieller Dentikel**: interstitial denticle, embedded denticle
- unechter Dentikel**: → *falscher Dentikel*
- verwachsener Dentikel**: adherent denticle, attached denticle
- wahrer Dentikel**: true denticle
- Dentilingual** *m*: dentilingual
- Dentilinguallaut** *m*: dentilingual
- Dentimeter** *nt*: dentimeter
- Dentin** *nt*: dentin, proper substance of tooth, intertubular substance of tooth, ivory, ivory membrane, ivory substance, membrana eboris of Kölliker, dentinum, ebur dentis, substantia dentalis propria, substantia eburnea, substantia fundamentalis dentis
- apikales Dentin**: apical dentin
- funktionelles Dentin**: functional dentin, secondary regular dentin
- globuläres Dentin**: globular dentin
- hereditär opaleszentes Dentin**: Capdepont's syndrome, Capdepont-Hodge syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, hereditary opalescent teeth, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary dark teeth, odontogenesis imperfecta, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta
- infiziertes Dentin**: infected dentin
- interglobuläres Dentin**: interglobular dentin
- intermediäres Dentin**: intermediate dentin
- intertubuläres Dentin**: intertubular dentin
- irreguläres Dentin**: tertiary dentin, reparative dentin, irregular dentin, adventitious dentin, secondary irregular dentin
- kariöses Dentin**: carious dentin
- opaleszentes Dentin**: opalescent dentin
- opaleszierendes Dentin**: opalescent dentin
- peritubuläres Dentin**: peritubular dentin
- postnatal-gebildetes Dentin**: postnatal dentin
- pränatal-gebildetes Dentin**: prenatal dentin
- reifes Dentin**: mature dentin
- residuales kariöses Dentin**: residual carious dentin
- schwarzes Dentin**: black dentin
- sensibles Dentin**: hypersensitive dentin, sensitive dentin
- sklerotisches Dentin**: transparent dentin, calcified dentin, sclerotic dentin, dentinal sclerosis
- transparentes Dentin**: transparent dentin, calcified dentin, sclerotic dentin, dentinal sclerosis
- überempfindliches Dentin**: hypersensitive dentin, sensitive dentin
- während der Entwicklung gebildetes Dentin**: developmental dentin
- zirkumpulpaes Dentin**: circumpulpar dentin, circum-pulpar dentin
- dentinähnlich** *adj*: resembling dentin, dentinoid
- dentinal** *adj*: relating to dentin, dentinal
- Dentinalgie** *f*: dentalgia
- dentinbildend** *adj*: dentinogenic
- Dentinbildung** *f*: dentinogenesis, dentification, dentinification
- Dentinbrücke** *f*: dentin bridge
- Dentindysplasia** *f*: dentin dysplasia, dentinal dysplasia
- koronale Dentindysplasia**: coronal dentinal dysplasia
- Dentinfasern** *pl*: dentinal fibers, dentinal fibrils, Tomes' fibrils, Tomes' fibers
- Dentinfibrillen** *pl*: dentinal fibers, dentinal fibrils
- Dentinflüßigkeit** *f*: dentinal fluid
- dentinförmig** *adj*: resembling dentin, dentinoid
- Dentinhypersensibilität** *f*: dentin hypersensitivity
- Dentininnervation** *f*: dentin innervation
- Dentinkanälchen** *pl*: dentinal tubules
- Dentinkaries** *f*: dental caries
- Dentinknorpel** *m*: dentinal cartilage
- Dentinkollagen** *nt*: dentin collagen
- Dentinkörnchen** *nt*: → *Dentikel*
- Dentinkristall** *m*: dentin crystal
- Dentinkügelchen** *pl*: dentin globules
- Dentinquor** *m*: dentinal fluid
- Dentinlymphe** *f*: dentinal lymph
- Dentinmatrix** *f*: dentin matrix, dentinal matrix
- unverkalkte Dentinmatrix**: predentin, dentinoid
- Dentinoblast** *m*: odontoblast, dentinoblastic cell, dentin-producing cell, dentin cell, denture cell, dentinoblast, fibrilloblast
- dentinoblastisch** *adj*: dentinoblastic
- dentinoogen** *adj*: dentinogenic
- Dentinoogenese** *f*: dentinogenesis, dentification, dentinification
- Dentinoogenese** *f*: → *Dentinoogenese*
- Dentinogenesis hypoplastica hereditaria**: → *Dentinoogenese imperfecta*
- Dentinogenesis imperfecta**: Capdepont's syndrome, Capdepont-Hodge syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, hereditary opalescent teeth, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary dark teeth, odontogenesis imperfecta, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta
- Dentinogenesis imperfecta hereditaria**: dentinal dysplasia, Capdepont's disease, hereditary opalescent dentin
- Dentinoid** *nt*: dentinoid
- dentinoid** *adj*: resembling dentin, dentinoid
- Dentinom** *nt*: dentinoma, dentinoblastoma, dentoma, dentinoid
- Dentinositelom** *nt*: dentinosteoid
- Dentin-Prädentin-Grenze** *f*: dentinoblastic-predentin junction
- Dentin-Schmelzmembran** *nt*: dentinoenamel membrane
- Dentinschmerz** *m*: dentalgia
- Dentinsklerosierung** *f*: eburnation of dentin, transparent dentin, calcified dentin, sclerotic dentin, dentinal sclerosis
- Dentinum** *nt*: dentin, proper substance of tooth, intertubular substance of tooth, ivory, ivory membrane, ivory substance, membrana eboris of Kölliker, dentinum, ebur dentis, substantia dentalis propria, substantia eburnea, substantia fundamentalis dentis

Dentin/zahnschmelzgrenze *f*: amelodontal junction, amelodontinal junction, dentinoenamel junction, dentoenamel junction, dentin-enamel junction, cemento-enamel junction, cervical line

Dentin/zahnzementgrenze *f*: cementodontal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction

Dentin/zementgrenze *f*: cementodontal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction

Dentist *m*: dental technician

Dentisit *f*: dental technician

Dentitio *f*, *pl -tiones*: dentition

Dentitio difficilis: difficult dentition

Dentitio praecox: precocious dentition, premature dentition, premature teeth *pl*, premature eruption

Dentitio senilis: senile dentition

Dentitio tarda: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

Dentitio tertia: third dentition, postpermanent dentition, postpermanent teeth

Dentitio *f*: tooth eruption, dentition

1. **Dentition**: first dentition

2. **Dentition**: second dentition

tertiäre Dentition: third dentition, postpermanent dentition, postpermanent teeth

verspätete Dentition: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

verzögerte Dentition: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

vorzeitige Dentition: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption

zweite Dentition: secondary dentition

Dentitionsulcerschwur *nt*: eruption ulcer, dentition ulcer

Dentitionshämatom *nt*: eruption hematoma

Dentitionszyste *f*: eruption cyst

Dento-, dento- präf.: dental, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-

dentoalveolär *adj*: relating to the alveolus of a tooth, dentoalveolar, alveolodontal

dentobukkal *adj*: relating to teeth and cheek, dentibuccal

dentogen *adj*: dentogenic, odontogen, dental, odontogenic

dentogingival *adj*: relating to teeth and gingiva, dentogingival

dentoid *adj*: dentoid, odontoid

Dentolidin *nt*: dentoidin

dentolabial *adj*: relating to teeth and lip(s), dentilabial

dentolingual *adj*: relating to teeth and tongue, dentilingual

Dentologie *f*: 1. dentistry, odontology, oral medicine 2. dentology

dentorubral *adj*: dentorubral

dentotrop *adj*: dentotropic

Denudation *f*: denudation

Denudierung *f*: denudation

denukleiert *adj*: denucleated, anucleated

Denver-Klassifikation *f*: Denver classification

Denver-Shunt *m*: Denver shunt

Denver-System *nt*: Denver classification

Denver-Ventil *nt*: Denver shunt

Deloidorant *nt*: deodorant, deodorizer, antibromic

Deloidorantgranulom *nt*: zirconium granuloma

deloidorieren: I *vt* deodorize II *vi* deodorize

deloidorierend *adj*: deodorant, antibromic

deloidorisiere: I *vt* deodorize II *vi* deodorize

deloidorisiere *adj*: deodorant, antibromic

DEP *Abk.*: Diethylpropandiol

DEPA *Abk.*: Diethylenphosphoramid

DEPC *Abk.*: Diethylpyrocarbonat

Dependence *f*: dependence, dependance

Dependenz *f*: → *Dependence*

Dependoviren *pl*: dependoviruses

Dependovirus *nt*: Dependovirus

Depersonalisations *f*: depersonalization, depersonalization

Depersonalisationsyndrom *nt*: depersonalization disorder, depersonalization neurosis, depersonalization syndrome

neurotisches Depersonalisationssyndrom: depersonalization disorder, depersonalization neurosis, depersonalization syndrome

Dephosphoglykogensynthese *f*: dephospho-glycogen synthase

Dephosphophosphoryllasekinase *f*: dephospho-phosphorylase kinase

dephosphorylieren *vt*: dephosphorylate

Dephosphorylierung *f*: dephosphorylation

Depigmentierung *f*: depigmentation

Depilation *f*: depilation, epilation

Depilatorium *nt*, *pl -ria*: depilatory, depilatory agent

depillieren *vt*: depilate, epilate

Depletion *f*: depletion

Depolarisation *f*: depolarization

primäre afferente Depolarisation: primary afferent depolarization

Depolarisationsblock *m*: depolarization block

Depolarisationsblocker *pl*: depolarizing muscle relaxants, depolarizers

Depolarisationsphase *f*: depolarization phase

depolarisieren *vt*: depolarize

Depolarisierung *f*: → *Depolarisation*

Depolymerase *f*: depolymerase

Depolymerisation *f*: depolymerization

Depolymerisieren *nt*: → *Depolymerisation*

Depot *nt*: depot

Depotarzneiformen *pl*: depot preparations

Depotfett *nt*: depot fat, depot lipid, storage fat, storage lipid

Depotinjektion *f*: depot injection

Depotinulin *nt*: depot insulin

Depotkapseln *pl*: depot capsules

Depotpenicilline *pl*: depot penicillins

Depotpräparate *pl*: depot preparations

Depottabletten *pl*: depot tablets

Deprealvation *f*: depravation, depravity

Depression *f*: 1. depression, hollow, pit 2. depression 3. depression, dejection, melancholia, melancholy, down

agitierte Depression: agitated depression

Depression als Folge einer körperlichen Erkrankung: exogenous depression

anaktische Depression: anaclitic depression

anankastische Depression: anancastic depression

ängstliche Depression: anxious depression

von Angst und Unruhe gekennzeichnete Depression: agitated depression

endogene Depression: endogenous depression, endomorph depression, melancholia, melancholy

endo-reaktive Depression: endogenous-reactive depression

exogene Depression: exogenous depression

gehemmte Depression: retarded depression

hypochondrische Depression: hypochondriacal mel-

anchoлия, hypochondriacal depression
hysterische Depression: hysterical depression
involutive Depression: involuntional depression
körperlich begründbare Depression: exogenous depression
larvierte Depression: larvate depression, masked depression
maskierte Depression: → *larvierte Depression*
motivierte Depression: → *reaktive Depression*
neurotische Depression: neurotic depression, depressive neurosis
organische Depression: → *exogene Depression*
pharmakogene Depression: drug-induced depression
postpartale Depression: postpartum depression
psychogene Depression: → *reaktive Depression*
psychoreaktive Depression: → *reaktive Depression*
psychotische Depression: psychotic depression
reaktive Depression: situational depression, reactive depression
saisonale Depression: seasonal depression
senile Depression: senile depression
Depression mit Somatisierungssyndrom: depression with somatization
somatogene Depression: → *exogene Depression*
symptomatische Depression: → *exogene Depression*
tiefe Depression: broken heart
Depression mit überwiegend hysterischen Symptomen: hysterical depression
vitale Depression: → *endogene Depression*
zyklothyme Depression: 1. endogenous depression 2. cyclic depression
Delpressionszustand des Neugeborenen m: asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia, respiratory failure in the newborn
delpressiv adj: relating to depression, causing depression, depressive, dysthymic, melancholic
Depressor m: 1. depressor 2. depressor, depressor muscle
Depressorenzentrum nt: depressor center
Depressorreflex m: aortic reflex, depressor reflex
Depressorsubstanz f: depressor
delprimieren vt: (Person) depress, deject, get down
delprimierend adj: depressing, depressive
delprimiert adj: depressed, dejected, downhearted, low-spirited, down, broken-hearted
Delprimiertheit f: lowness, low-spiritedness
Delprivation f: deprivation, deprival
sensorische Deprivation: sensory deprivation
Delprivationsyndrom nt: deprivation syndrome
delproteiniieren vt: deproteinize
Delproteiniierung f: deproteinization
Depurans nt, pl -ranzilen, -ranilien: depurant
Depurantium nt, pl -ranzilen, -ranilien: depurant
Dequalliniumchlorid nt: dequalinium chloride
de Quervain-Krankheit f: de Quervain's disease, radial styloid tendovaginitis, stenosing tenosynovitis
de Quervain-Luxationsfraktur f: de Quervain's fracture-dislocation
de Quervain-Thyreoiditis f: de Quervain's thyroiditis, giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis, pseudotuberculous thyroiditis, subacute granulomatous thyroiditis
de Quervain-Thyreoiditis f: → *de Quervain-Thyreoiditis*
DeR Abk.: Degenerationsreaktion
Deriadellphus m: deradellphus
Derianenzephalie f: deranencephalia, deranencephaly
derb adj: 1. (*Sprache, Benehmen etc.*) crude, coarse, brutal; (*Humor*) earthy, crude 2. (*Kost*) coarse 3. (*patho-*

log.) scirrhus 4. (*stark*) strong, robust, sturdy 5. (*Material*) coarse, rough, coarse-grained 6. (*strapazierfähig*) hard-wearing, tough
Dercum-Krankheit f: Dercum's disease
Derleallsaition f: derealization
Derleisismus m: dereism, dereistic thinking
derleistisch adj: relating to or characterized by dereism, dereistic
Derlenzephallie f: derencephaly, derencephalia
Derlenzephallozelle f: derencephalocyte
Derlenzephallus m: derencephalus
Derlepresion f: derepression
Derf-Nadelhalter m: Derf needle holder
Delrivanium nt, pl -vanizilen, -vanilien: → *Derivat*
Delrivat nt: derivative, derivant
verwandtes Derivat: relative
Derm-, derm- präf.: dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
-derm suf.: → *dermie*
Derma nt: skin, derma, dermis, cutis
Derma-, derma- präf.: → *Derm-*
-derma suf.: → *dermie*
Dermaabraisio f, pl -silones: → *Dermabrasion*
Dermaabraisilon f: dermabrasion, planing
Dermaacantor m: Dermacentor
Dermacentor albipictus: horse tick, winter tick
Dermacentor andersoni: mountain wood tick, Rocky Mountain spotted fever tick, Rocky Mountain wood tick, wood tick
Dermacentor nitens: tropical horse tick
Dermacentor occidentalis: Pacific coast dog tick, wood tick
Dermacentor variabilis: American dog tick, American wood tick, dog tick
dermal adj: dermal, dermatic, dermic, cutaneous
Dermallsinus m: dermal sinus
Dermaalynsiidae pl: Dermanyssidae
Dermaalynsis alvium m: chicken mite, bird mite, poultry mite, fowl mite, chicken louse, Dermanyssus avium
Dermaalynsis gallinae m: fowl mite, bird mite, chicken louse, chicken mite, poultry mite, Dermanyssus gallinae
Dermat-, dermat- präf.: → *Dermato-*
Dermatialgie f: pain of the skin, dermatalgia, dermalgia, dermatodynia
Dermaitanisulfat nt: dermatan sulfate, chondroitin sulfate B
Dermaitikum nt, pl -ka: skin remedy
Dermatite lichénoide purpurique et pigmentée: (Franz.) Gougerot-Blum disease, Gougerot-Blum syndrome, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis
Dermatitis f, pl -titiden: inflammation of the skin, dermatitis, dermitis
Dermatitis actinica: actinic dermatitis, actinocutitis
aktinische Dermatitis: → *Dermatitis actinica*
Dermatitis ammoniacalis: diaper dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, napkin dermatitis, diaper erythema, diaper rash, Jacquet's erythema, nappy rash
Dermatitis artefacta: factitious dermatitis, feigned eruption
atopische Dermatitis: atopic dermatitis, atopic eczema, allergic dermatitis, endogenous eczema, allergic eczema, disseminated neurodermatitis, neurodermatitis
Dermatitis atrophicans chronica progressiva: acro-



dermatitis chronica atrophicans
Dermatitis atrophicans lipoides diabetica: necrobiosis lipoidica
Dermatitis atrophicans maculosa: macular atrophy, anetoderma
Dermatitis blastomycotica: blastomycetic dermatitis
Dermatitis bullosa pratensis: → *Dermatitis pratensis*
Dermatitis chronica atrophicans: acrodermatitis chronica atrophicans
chronische superfizielle Dermatitis: chronic superficial dermatitis, Brocq's disease, parapsoriasis en plaques
Dermatitis congelationis: frostbite
Dermatitis congelationis bullosa: second degree frostbite
Dermatitis congelationis erythemata: first degree frostbite
Dermatitis congelationis escharotica: third degree frostbite
Dermatitis contusifformis: nodal fever, nodular tuberculid, erythema nodosum
Dermatitis cosmetica: cosmetic dermatitis
degenerative Dermatitis: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
dyseborrhoische Dermatitis: → *seborrhoisches Ekzem*
epidemische purpurisch-lichenoides Dermatitis: disseminated pruritic angiodermatitis, itching purpura
Dermatitis exfoliativa: Wilson's disease, exfoliative dermatitis, erythroderma
Dermatitis exfoliativa generalisata: Wilson's disease, exfoliative dermatitis, erythroderma
Dermatitis exfoliativa neonatorum: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
Dermatitis exfoliativa neonatorum staphylogenes: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
exsudative diskoide lichenoides Dermatitis: oid-oid disease, Sulzberger-Garbe disease, Sulzberger-Garbe syndrome, exudative discoid and lichenoid dermatitis
Dermatitis der Extremitäten: inflammation of the skin of the extremities, acrodermatitis
fotoallergische Dermatitis: → *photoallergische Dermatitis*
phototoxische Dermatitis: → *phototoxische Dermatitis*
Dermatitis gangraenosa infantum: disseminated cutaneous gangrene
Dermatitis glutaealis: → *Dermatitis ammoniacalis*
Dermatitis glutaealis infantum: → *Dermatitis ammoniacalis*
Dermatitis haemostatica: → *Dermatitis hypostatica*
Dermatitis herpeticiformis: → *Dermatitis herpeticiformis*
Duhring
Dermatitis herpeticiformis Duhring: Duhring's disease, dermatitis herpeticiformis
Dermatitis hidrotica: heat spots
Dermatitis hypostatica: stasis eczema
infektiöse ekzematoides Dermatitis: Engman's disease, infektiöses ekzematoides Dermatitis
Dermatitis intertriginosa: eczema intertrigo, intertrigo
Dermatitis durch Kosmetika: cosmetic dermatitis
Dermatitis lichenoides purpurica et pigmentosa: Gougerot-Blum disease, Gougerot-Blum syndrome, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis
livedoartige Dermatitis: livedoid dermatitis
Dermatitis livedoides: livedoid dermatitis
Dermatitis maculosa atrophicans: macular atrophy,

anetoderma
Dermatitis medicamentosa: drug eruption, drug rash, medicinal eruption
Dermatitis nummularis: nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis, nummular eczema, nummular neurodermatitis
papulöse Dermatitis in der Schwangerschaft: papular dermatitis of pregnancy, papular dermatosis of pregnancy
Dermatitis bei Pellagra: pellagrous dermatitis
Dermatitis pemphigoides mucocutanea chronica: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid
periokuläre Dermatitis: periocular dermatitis
periorale Dermatitis: perioral dermatitis
Dermatitis perioralis: perioral dermatitis
periorbitale Dermatitis: periocular dermatitis
perorale Dermatitis: → *Dermatitis perioralis*
photoallergische Dermatitis: photoallergic contact dermatitis, photocontact dermatitis
Dermatitis photoelectrica: → *Dermatitis solaris*
phototoxische Dermatitis: phototoxic dermatitis
phytophototoxische Dermatitis: → *Dermatitis pratensis*
Dermatitis pigmentosa reticularis: Naegeli's incontinentia pigmenti
Dermatitis plantaris sicca: dermatitis plantaris sicca
Dermatitis pratensis: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis
Dermatitis pseudosyphilitica papulosa: → *Dermatitis ammoniacalis*
Rosacea-artige Dermatitis: perioral dermatitis
Dermatitis seborrhoides: → *seborrhoische Dermatitis*
Dermatitis seborrhoides infantum: infantile seborrheic dermatitis
seborrhoische Dermatitis: seborrheic dermatitis, Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema
Dermatitis solaris: sunburn, solar dermatitis
Dermatitis statica: → *Dermatitis hypostatica*
Dermatitis toxica: → *toxisches Kontaktekzem*
Dermatitis ulcerosa: Meleney's ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, progressive bacterial synergistic gangrene, progressive synergistic gangrene, burrowing phagedenic ulcer, undermining burrowing ulcer
Dermatitis varicosa: → *Dermatitis hypostatica*
dermatologisch adj: relating to or marked by dermatitis, dermatitic
Dermato-, dermato- präf.: dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
Dermatolautoplastik f: dermatoplasty
Dermatobia holmilinis f: warble botfly, skin botfly, human botfly, Dermatobia hominis
Dermatobialis f, pl -ses: dermatobiasis, dermatobial myiasis
Dermatocellulitis f, pl -tiden: dermatocellulitis
Dermatocallais f: lax skin, loose skin, dermatochalasia, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis, chalastodermia, chalazodermia, cutis laxa, pachydermatocele
Dermatochondritis f, pl -tiden: chondrodermatitis
dermatochondritisch adj: relating to or marked by chondrodermatitis, chondrodermatitic
Dermatodynie f: → *Dermatalgie*
Dermatofibrom nt: dermatofibroma, fibrous histiocy-

toma

Derimato|fibro|ma len|ticu|la|re *nt*: → *Dermatofibrom***Derimato|fibro|sar|co|ma** *nt, pl -malta*: dermatofibrosarcoma**Derimato|fibro|sar|co|ma protuberans**: dermatofibrosarcoma protuberans**Derimato|fibro|sar|ko|m** *nt*: dermatofibrosarcoma**Derimato|fibro|sis** *f, pl -ses*: dermatofibrosis**Derimato|fibro|sis len|ticu|lar|is dis|se|mi|na|ta mit Osteo|po|ik|il|ie**: Buschke-Ollendorff syndrome**derimato|fibro|it|isch** *adj*: relating to or marked by dermatofibrosis, dermatofibrotic**derimato|gen** *adj*: dermatogenic**Derimato|gly|phen** *pl*: dermatoglyphics**Derimato|he|te|ro|plas|tik** *f*: dermatoheteroplasty, dermatoxenoplasty**Derimato|ho|mo|plas|tik** *f*: dermatoalloplasty, dermatohomoplasty**derimato|id** *adj*: resembling skin, dermatid, dermoid**Derimato|ko|ni|o|se** *f*: dermaticoniosis**Derimato|kon|junkt|iv|itis** *f, pl -tiden*: dermatconjunctivitis**derimato|kon|junkt|iv|it|isch** *adj*: relating to or marked by dermatconjunctivitis, dermatconjunctivitic**Derimato|le|io|my|om** *nt*: dermatomyoma**Derimato|li|po|s|kle|ro|se** *f*: dermatosclerosis**Derimato|lo|ge** *m*: dermatologist**Derimato|lo|gie** *f*: dermatology**Derimato|lo|gin** *f*: dermatologist**derimato|lo|g|isch** *adj*: relating to dermatology, dermatologic, dermatological**Derimato|ly|sis** *f, pl -ses*: → *Dermatochalasis***Derimato|nt** *nt*: 1. dermatome, cutis plate, dermatomic area 2. dermatome**Derimato|me|gal|lie** *f*: → *Dermatochalasis***Derimato|mer** *nt*: dermatomere**Derimato|mul|ko|my|o|si|tis** *f, pl -tiden*: → *Dermatomyositis***Derimato|my|co|sis** *f, pl -ses*: dermatomycosis, superficial mycosis**Derimato|my|co|sis fa|vo|sa**: honeycomb ringworm, crusted ringworm, tinea favosa, favus**Derimato|my|li|a|lis** *f, pl -ses*: dermamyiasis, dermatomyiasis**Derimato|my|ko|se** *f*: → *Dermatomycosis***derimato|my|ko|it|isch** *adj*: relating to or marked by dermatomycosis, dermatomycotic**Derimato|my|o|si|tis** *f, pl -tiden*: dermatomyositis**amyopathische Dermatomyositis**: amyopathic dermatomyositis**derimato|my|o|si|t|isch** *adj*: relating to or marked by dermatomyositis, dermatomyositic**Derimato|ne|u|ro|se** *f*: dermatoneurosis, dermoneurosis**Derimato|pa|th|ia** *f*: dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, skin disease**Dermatopathia cyanotica**: livedoid dermatopathy**Dermatopathia photoelectrica**: polymorphic light eruption, Hutchinson's syndrome, Hutchinson's disease, summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, light sensitive eruption**Dermatopathia photogenica**: summer prurigo of Hutchinson**Derimato|pa|th|ie** *f*: skin disease, skin disorder, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy**derimato|pa|th|isch** *adj*: relating to dermatopathy, dermatopathic, dermatopathic**Derimato|pha|go|id|es** *m*: dermatophagoides**Dermatophagoides farinae**: *Dermatophagoides farinae***Dermatophagoides microceras**: *Dermatophagoides microceras***Dermatophagoides pteronyssinus**: house dust mite, *Dermatophagoides pteronyssinus***Dermatophagoides pteronyssius**: house dust mite**Derimato|phil|us** *m*: Dermatophilus**Dermatophilus penetrans**: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, *Sarcopsylla penetrans*, *Tunga penetrans*, *Pulex penetrans***derimato|phob** *adj*: relating to or marked by dermatophobia, dermatophobic**Derimato|phob|ie** *f*: irrational fear of contracting a skin disease, dermatophobia**Derimato|phyt** *m*: dermatophyte, dermatomyces, dermatophyte, cutaneous fungus**Derimato|phy|ten** *pl*: cutaneous fungi**anthrophile Dermatophyten**: anthrophilic dermatophyte**zoophile Dermatophyten**: zoophilic dermatophyte**Derimato|phy|ten|in|fe|k|ti|on** *f*: → *Dermatophytie***Derimato|phy|tid** *nt*: dermatophytid, epidermophytid**Derimato|phy|tie** *f*: epidermophytosis, epidermomycosis, dermatophytosis**Derimato|phy|to|se** *f*: → *Dermatophytie***Derimato|phy|to|sis** *f, pl -ses*: → *Dermatophytie***Derimato|plas|tik** *f*: dermatoplasty, dermoplasty**derimato|plas|t|isch** *adj*: relating to dermatoplasty, dermatoplastic**Derimato|pro|phy|la|xe** *f*: dermatophylaxis**Derimato|r|ha|gie** *f*: dermatorrhagia**Derimato|r|he|xis** *f*: dermatorrhexis**Derimato|s|cle|ro|sis** *f, pl -ses*: → *Dermatosklerose***Derimato|se** *f*: skin disease, skin disorder, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, dermatosis**akute febrile neutrophile Dermato|se**: Sweet's disease, Sweet's syndrome, acute neutrophilic dermatosis, acute febrile neutrophilic dermatosis**benigne papulöse akantolytische Dermato|se**: → *transitorische akantolytische Dermato|se***lichenoid Dermato|se**: lichenoid dermatosis**neurogene Dermato|se**: → *endogenes Ekzem***progressive pigmentöse Dermato|se**: progressive pigmentary dermatosis, Schamberg's dermatitis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis**Pseudoainhum-artige Dermato|se**: Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis**subkorneale pustulöse Dermato|se**: Sneddon-Wilkinson disease, subcorneal pustular dermatosis, subcorneal pustular dermatitis**transiente akantolytische Dermato|se**: → *transitorische akantolytische Dermato|se***transitorische akantolytische Dermato|se**: Grover's disease, persistent acantholytic dermatosis, transient acantholytic dermatosis**Derimato|sis** *f, pl -ses*: → *Dermato|se***Dermatosis cicentia**: dermatosis cicentia**Dermatosis pigmentaria progressiva**: → *progressive pigmentöse Dermato|se***Derimato|s|kle|ro|se** *f*: dermatosclerosis**Derimato|sko|pie** *f*: dermatoscopy**Derimato|sto|ma|ti|tis** *f*: dermatostomatitis**Dermatostomatitis Baader**: Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome**Derimato|the|ra|peu|ti|kum** *nt, pl -ka*: skin remedy**Derimato|the|ra|pie** *f*: dermatotherapy**derimato|trop** *adj*: dermatotropic, dermatropic

D

Derma|to|zell|u|llitis *f*, *pl* -**tiden**: dermatocellulitis
derma|to|zell|u|llitisch *adj*: relating to or marked by dermatocellulitis, dermatocellulitic
Derma|to|zo|en *pl*: dermatozoonen
Derma|to|zo|en|wahn *m*: dermatozoic delusion
Derma|to|zo|on *nt*, *pl* -**zoia**, -**zoen**: dermatozoon
Derma|to|zo|o|nose *f*: dermatozoonosis, dermatozooiasis
Derma|tro|phie *f*: dermatrophy, dermatrophia
derma|tro|phisch *adj*: relating to or marked by dermatrophy, dermatrophic
-dermia *suf.*: →-*dermie*
-dermie *suf.*: -derma, -dermia
Dermis *f*: derma, dermis, corium
Dermis|lap|pen *m*: dermic graft, dermal graft
Dermo-, **dermo-** *präf.*: dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
Dermo|blast *m*: dermoblast
Dermo|epi|der|mitis **Lutz** *f*: →*mikrobielles Ekzem*
Dermo|graf *m*: dermatograph
Dermo|grafie *f*: →*Dermographismus*
dermo|grafisch *adj*: →*dermographisch*
Dermo|graf|ismus *m*: →*Dermographismus*
Dermo|graph *m*: →*Dermograf*
Dermo|graphia *f*: →*Dermographismus*
Dermo|graphie *f*: →*Dermographismus*
dermo|graphisch *adj*: relating to dermatographism, dermatographic
Dermo|graphis|mus *m*: dermatographism, dermatography, dermatographia, dermatographism, dermatography, factitious urticaria, skin writing, Ebbecke's reaction, autography, autographism
Dermographismus albus: white dermatographism
Dermographismus niger: black dermatographism
roter Dermographismus: →*Dermographismus ruber*
Dermographismus ruber: red dermatographism
schwarzer Dermographismus: →*Dermographismus niger*
urtikarieller Dermographismus: urticarial dermatographism
weißer Dermographismus: →*Dermographismus albus*
Dermo|id *nt*: 1. dermoid cyst, dermoid tumor, dermoid 2. dermoid cyst, dermoid tumor, dermoid, cystic teratoma, mature teratoma
dermo|id *adj*: →*dermatoid*
dermo|id|aus|schneidung *f*: dermoidectomy
Dermo|idek|tomie *f*: dermoidectomy
Dermo|ident|fer|nung *f*: dermoidectomy
Dermo|id|ex|zision *f*: dermoidectomy
Dermo|id|zys|te *f*: →*Dermoid*
Dermo|kye|ma *f*: dermocyma, dermocymus
Dermo|mel|ter *nt*: dermatometer
Dermo|mel|trie *f*: dermatometry
Dermo|my|otom *nt*: dermomyotome
dermo|ne|kro|tisch *adj*: dermonecrotic
Dermo|neu|rose *f*: dermatoneurosis, dermoneurosis
dermo|neu|ro|trop *adj*: dermoneurotropic
Dermo|pathie *f*: skin disease, skin disorder, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy
diabetische Dermopathie: diabetic dermatopathy, diabetid
dermo|pathisch *adj*: relating to dermatopathy, dermatopathic, dermatopathic
Dermo|phy|lla|xie *f*: dermatophylaxis
Dermo|re|ak|tion *f*: dermoreaction, cutaneous reaction, cutireaction
Dermo|r|h|algie *f*: →*Dermatorrhagie*
Dermo|syn|ovi|tis *f*: dermosynovitis

Dermo|to|xin *nt*: dermatotoxin
dermo|trop *adj*: dermatotropic, dermatotropic
dermo|vasi|kulär *adj*: relating to the blood vessels of the skin, dermovascular
Delro|id|dyl|mus *m*: →*Dicephalus*
Delro|it|ation *f*: detorsion, derotation
Delro|it|ations|os|te|o|tomie *f*: →*Derotation*
Derotations-Varisierung|osteotomie *f*: derotation-varus osteotomy
DES *Abk.*: Diethylstilbestrol
Des-, **des-** *präf.*: away from, des-
Des|a|ce|tyl|l|ai|n|at|oisid *nt*: deacetyllanatoside
Desacetyllanatosid *C*: deslanoside, deacetyllanatoside *C*
N-desacetyl-N-methylcolchicin *nt*: demecolcine, N-desacetyl-N-methylcolchicine
Des|a|li|n|ation *f*: desalination, desalinization
Des|a|ll|er|gi|s|ie|lung *f*: →*Desensibilisierung*
Des|a|mi|d|ase *f*: deamidase, amidohydrolase
Des|a|mi|d|ierung *f*: deamidization, deamidation
Des|a|mi|n|ase *f*: deaminase, deaminating enzyme, aminohydrolase
Des|a|mi|n|ierung *f*: deamination, deaminization
oxidative Desaminierung: oxidative deamination
1-Desamino-8-D-Arginin-Vasopressin *nt*: desmopressin
De Sanctis-Cacchione-Syndrom *nt*: De Sanctis-Cacchione syndrome, xerodermic idiocy
Des|an|ti|gen|is|ie|lung *f*: de-antigenation
Des|a|tu|ri|e|lung *f*: desaturation
Des|a|tu|ri|e|lungs|re|ak|tion *f*: desaturation reaction
Desault-Gipsverband *m*: Desault's plaster bandage
Desault-Ligatur *f*: Desault's ligature
Desault-Verband *m*: Desault's apparatus, Desault's bandage, Desault's dressing
Desault-Zeichen *nt*: Desault's sign
Desbuquois-Syndrom *nt*: Desbuquois syndrome
Descartes-Brechungsgesetz *nt*: Descartes' law, Snell's law, law of sines
Des|ce|mel|tilis *f*, *pl* -**tiltiden**: inflammation of the Descemet's membrane, descemetitis
des|ce|mel|titisch *adj*: relating to or marked by descemetitis, descemetitic
Descemet-Membran *f*: Descemet's membrane, posterior limiting lamina, posterior limiting membrane, entocornea, Demours' membrane, Duddell's membrane
Des|ce|mel|to|zelle *f*: descemetocyte, keratocyte, keratodermatocele
Des|cen|sus *m*, *pl* -**sus**: descent, descensus
Descensus testis: descent of testis, descent of testicle, orchioctabasis
Descensus uteri: falling of the womb, prolapse of the uterus, metroptosis, hysteroptosis, hysteroptosia
Descensus uteri et vaginae: prolapse of the uterus
Descensus vaginae: falling of the vagina
Deschamps-Nadel *f*: Deschamps' needle
des|sen|si|bil|is|ie|ren *vt*: 1. (*psychiat.*) desensitize 2. (*immunolog.*) desensitize, deallergize
Des|sen|si|bil|is|ie|lung *f*: 1. desensitization 2. desensitization, deallergization, hyposensitization
Des|sen|si|bil|is|ie|lungs|the|ra|pie *f*: desensitization therapy
Des|fer|ri|ol|al|min *nt*: →*Deferoxamin*
Des|flu|ran *nt*: desflurane
Des|l|a|l|o|trans|fer|rin *nt*: carbohydrate deficient transferin
Des|ig|ner|dro|ge *f*: designer drug
Des|ik|kans *nt*, *pl* -**kanzilen**, -**kan|tien**: desiccant, desiccator, exsiccant
Des|ik|ka|tion *f*: desiccation, dehydration, exsiccation

- Desikkaltor** *m*: desiccator
- Desinfektans** *nt, pl -tanizien, -tanitien*: disinfectant
- Desinfektion** *f*: disinfection
- Desinfektion von Ausscheidungen**: disinfection of excretions
- chemische Desinfektion**: chemical disinfection
- laufende Desinfektion**: concurrent disinfection, continuous disinfection
- mechanische Desinfektion**: mechanical disinfection
- physikalische Desinfektion**: physical disinfection
- Desinfektionsapparat** *m*: disinfectant
- Desinfektionsmittel** *nt*: disinfectant, germ killer
- Desinfektionsphase** *f*: disinfection phase
- Desinfektor** *m*: disinfectant
- Desinfestation** *f*: desinfection
- Desinfiziers** *nt, pl -enzien, -entien*: disinfectant
- desinfizieren** *vt*: disinfect, degerm, degerminate
- desinfizierend** *adj*: disinfectant
- Desinfizierung** *f*: → *Desinfektion*
- Desinsektion** *f*: disinsection, dissection
- Desinsektor** *m*: disinfector
- Desinteresse** *nt*: indifference (*gegenüber* to, towards); lack of interest (*an* in)
- desinteressiert** *adj*: indifferent, uninterested, disinterested
- Desintoxikation** *f*: detoxification, detoxication
- Desinvagination** *f*: disinvasion
- Desilpramin** *nt*: desipramine, desmethylimipramine, norimipramine
- Desjardins-Punkt** *m*: Desjardins' point
- deskriptiv** *adj*: descriptive
- Deslanosid** *nt*: deslanoside, deacetylloside C
- Desm-, desm- präf.:** → *Desmo-*
- desmal** *adj*: ligamental
- Desmalgie** *f*: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia
- Desmarres-Lidhalter** *m*: Desmarres lid retractor, Desmarres clamp
- Desmektasie** *f*: desmectasis, desmectasia
- Desmitis** *f, pl -tiden*: inflammation of a ligament, desmitis
- desmitisch** *adj*: relating to or marked by desmitis
- Desmo-, desmo- präf.:** desm(o)-
- Desmocranium** *nt*: desmocranium, membranous neurocranium
- Desmodont** *nt*: → *Desmodontium*
- Desmodontium** *nt*: alveolodental membrane, alveolodental ligament, periosteal lining of alveolar socket, alveolar periosteum, pericementum, periodontium, desmodontium, peridental membrane, periodontal ligament, periodontal membrane, gingivodental ligament
- Desmodynie** *f*: → *Desmalgie*
- Desmolenzym** *nt*: desmoenzyme
- Desmofibrom** *nt*: → *Desmoid*
- desmogen** *adj*: desmogenous
- Desmoid** *nt*: desmoid
- abdominales Desmoid**: abdominal desmoid
- extraabdominales Desmoid**: extra-abdominal desmoid, extra-abdominal fibromatosis
- intraabdominales Desmoid**: intra-abdominal desmoid
- periostales Desmoid**: periosteal desmoid
- desmoid** *adj*: desmoid, fibrous, fibroid, ligamentous
- Desmoidtumor** *m*: → *Desmoid*
- Desmocranium** *nt*: → *Desmocranium*
- Desmolase** *f*: desmolase
- Desmopathie** *f*: desmopathy
- Desmoplasmie** *f*: desmoplasia
- desmoplastisch** *adj*: desmoplastic
- Desmopresin** *nt*: desmopressin
- Desmorrhexis** *f*: desmorrhexis
- Desmosin** *nt*: desmosine
- Desmosom** *nt*: desmosome, macula adherens, bridge corpuscle
- Desmosterin** *nt*: desmosterol, 24-dehydrocholesterol
- Desmoleomie** *f*: desmotomy
- Desobliteration** *f*: desobliteration
- intraluminale Desobliteration**: embolectomy
- Desoldorans** *nt, pl -ranizien, -ranitia*: deodorant, deodorizer, antibromic
- Desoldorantiengranulom** *nt*: zirconium granuloma
- desoldorieren** *I vt* deodorize *II vi* deodorize
- desoldorierend** *adj*: deodorant, antibromic
- desoldorisieren** *I vt* deodorize *II vi* deodorize
- desoldorierend** *adj*: deodorant, antibromic
- Desogestrel** *nt*: desogestrel
- Desonid** *nt*: desonide
- desorbieren** *vt*: desorb
- Desorganisations** *f*: disorganization
- desorientieren** *vt*: disorient, disorientate; confuse
- desorientiert** *adj*: disorientated; confused
- Desorientiertheit** *f*: disorientation, confusion
- räumliche Desorientiertheit**: spatial disorientation
- zeitliche Desorientiertheit**: chronologic disorientation
- Desorientierung** *f*: disorientation, confusion
- Desorption** *f*: desorption
- Desoxidation** *f*: deoxidation, disoxidation
- desoxidieren** *vt*: deoxidize
- Desoximeltalson** *nt*: desoximetasone
- 2-Desoxy-D-Ribose** *f*: → *Desoxyribose*
- Desoxyaldehyd** *nt*: deoxyadenosine, 2'-deoxyribosyladenine
- Desoxyaldehydiphosphat** *nt*: deoxyadenosine diphosphate
- Desoxyaldehydmolphosphat** *nt*: deoxyadenosine monophosphate, deoxyadenylic acid
- Desoxyaldehydtriphosphat** *nt*: deoxyadenosine triphosphate
- 5'-Desoxyaldehydcobalamin** *nt*: coenzyme B₁₂, 5'-deoxyadenosylcobalamin
- Desoxyaldehylat** *nt*: deoxyadenylate
- Desoxyaldehylsäure** *f*: → *Desoxyadenosinmonophosphat*
- Desoxycholat** *nt*: deoxycholate
- Desoxycholat-Zitrat-Agar nach Leifson** *m/nt*: deoxycholate citrate agar, LDC agar, Leifson deoxycholate citrate agar
- Desoxycholsäure** *f*: deoxycholic acid
- 2-Desoxycoformycin** *nt*: 2-deoxycoformycin
- Desoxycorticosteron** *nt*: 11-deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, desoxycortone, cortexone, deoxycortone, 21-hydroxyprogesterone, Reichstein's substance Q
- Desoxycorticosteronalacetat** *nt*: deoxycorticosterone acetate, desoxycorticosterone acetate
- Desoxycortisol** *nt*: cortexolone
- 11-Desoxycortisol** *nt*: 11-deoxycortisol, Reichstein's substance S
- Desoxycortison** *nt*: deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, cortexone, deoxycortone, 21-hydroxyprogesterone
- Desoxycytidin** *nt*: deoxycytidine, 2'-deoxyribosylcytosine
- Desoxycytidindiphosphat** *nt*: deoxycytidine diphosphate
- Desoxycytidinmolphosphat** *nt*: deoxycytidine monophosphate, deoxycytidylic acid

Desloxy|cy|tidin|triphosphat *nt*: deoxycytidine triphosphate
Desloxy|cy|tidyl|lat *nt*: deoxycytidylate
Desloxy|cy|tidyl|säure *f*: →*Desoxycytidinmonophosphat*
Desloxy|ge|nait|ion *f*: deoxygenation
desloxy|ge|nie|ren *vt*: deoxygenate
Desloxy|ge|nie|rung *f*: →*Desoxygenation*
Desloxy|gu|ain|oisin *nt*: deoxyguanosine, 2'-deoxyribosylguanine
Desloxy|gu|ain|oisin|di|phosphat *nt*: deoxyguanosine diphosphate
Desloxy|gu|ain|oisin|mo|no|phosphat *nt*: deoxyguanosine monophosphate, deoxyguanylic acid
Desloxy|gu|ain|oisin|tri|phosphat *nt*: deoxyguanosine triphosphate
Desloxy|gu|ainyl|lat *nt*: deoxyguanylate
Desloxy|gu|ainyl|säure *f*: →*Desoxyguanosinmonophosphat*
Desloxy|häm|og|lobin *nt*: deoxyhemoglobin, reduced hemoglobin, deoxygenated hemoglobin
Desloxy|h|ex|k|ose *f*: deoxyhexose
α-6-Desoxy-5-hydroxytetracyclin *nt*: →*Doxycyclin*
Desloxy|kor|it|kol|ste|ron *nt*: →*Desoxycorton*
6-Desoxy-L-Galaktose *f*: fucose
6-Desoxy-L-mannose *f*: (L-)rhamnose, 6-deoxy-L-mannose
Desloxy|my|o|g|lobin *nt*: deoxymyoglobin
Desloxy|nu|cle|o|tidyl|trans|fer|ase *f*: DNA nucleotidyltransferase, terminal deoxynucleotidyl transferase, terminal deoxyribonucleotidyl transferase, terminal addition enzyme, deoxynucleotidyl transferase (terminal)
terminale Desoxynucleotidyltransferase: deoxynucleotidyl transferase (terminal), DNA nucleotidyltransferase, terminal deoxynucleotidyl transferase, terminal deoxyribonucleotidyl transferase, terminal addition enzyme
Desloxy|pen|to|se *f*: deoxypentose
Desloxy|ri|bo|nu|cle|ase *f*: deoxyribonuclease, deoxyribonuclease, DNase, DNase
Desoxyribonuclease I: deoxyribonuclease I, pancreatic deoxyribonuclease, thymonuclease
Desoxyribonuclease II: deoxyribonuclease II, acid deoxyribonuclease
neutrale Desoxyribonuclease: →*Desoxyribonuclease I*
saure Desoxyribonuclease: →*Desoxyribonuclease II*
virale Desoxyribonuclease: viral deoxyribonuclease
Desloxy|ri|bo|nu|cle|ins|äure *f*: deoxyribonucleic acid, deoxypentosenucleic acid, deoxyribonucleic acid, chromonucleic acid
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oisid *nt*: deoxyribonucleoside
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oisid|di|phosphat *nt*: deoxyribonucleoside diphosphate
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oisid|mo|no|phosphat *nt*: deoxyribonucleoside monophosphate
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oisid|tri|phosphat *nt*: deoxyribonucleoside triphosphate
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oitid *nt*: deoxyribonucleotide
Desloxy|ri|bo|nu|cle|ase *f*: →*Desoxyribonuclease*
Desloxy|ri|bo|nu|cle|ins|äure *f*: →*Desoxyribonucleinsäure*
Desloxy|ri|bo|nu|cle|o|pro|tein *nt*: deoxyribonucleoprotein
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oisid *nt*: →*Desoxyribonucleosid*
Desloxy|ri|bo|nu|cle|oitid *nt*: →*Desoxyribonucleotid*
Desloxy|ri|bo|se *f*: deoxyribose, desoxyribose
Desloxy|ri|bo|sid *nt*: →*Desoxyribonucleosid*
Desloxy|th|y|midin *nt*: deoxythymidine, thymidine
Desloxy|th|y|midin|di|phosphat *nt*: deoxythymidine diphosphate

Desloxy|th|y|midin|mo|no|phosphat *nt*: deoxythymidine monophosphate, deoxythymidylic acid
Desloxy|th|y|midin|tri|phosphat *nt*: deoxythymidine triphosphate
Desloxy|th|y|midyl|lat *nt*: deoxythymidylate
Desloxy|th|y|midyl|säure *f*: →*Desoxythymidinmonophosphat*
Desloxy|zu|cker *m*: desoxy-sugar, deoxy sugar
Desqualmaltio *f*, *pl*-**tilo|nes**: →*Desquamation*
Desquamatio exfoliativa: exfoliative desquamation
Desquamatio furfuracea: branny desquamation
Desquamatio lamellosa: membranous desquamation
Desquamatio membranacea: membraneous desquamation
Desquamatio pityriasiformis: pityriasiform desquamation
Desquamatio psoriasiformis: psoriasiform desquamation
Desqualmaltion *f*: desquamation
lamelläre Desquamation bei Neugeborenen: lamellar ichthyosis
Desquamation der Lamina functionalis: deciduation, denidation
Desqualmaltionskaltarr *m*: →*Desquamationskatarrh*
Desqualmaltionskaltarr *m*: catarrhal cystitis, desquamative catarrhal cystitis
Desqualmaltionsphase *f*: desquamative phase
Desquamations-Regenerations-Phase *f*: desquamative and regenerative phase
desqualmaltiv *adj*: relating to or marked by desquamation, desquamative, desquamatory
Desqualmaltivkaltarr *m*: →*Desquamationskatarrh*
Desqualmaltivkaltarr *m*: →*Desquamationskatarrh*
dest. *Abk.*: destillatus
Destillat *nt*: spirit, distillate
Destillat|ion *f*: distillation
fraktionierte Destillation: fractional distillation
trockene Destillation: dry distillation
Destillat|ions|app|arat *m*: distiller
Destillat|ions|gut *nt*: distilland
Destillier|app|arat *m*: distiller
destillierbar *adj*: distillable
Destillieren *nt*: →*Destillation*
destilliert *adj*: distilled
destru|ier|end *adj*: →*destruktiv*
Destruktion *f*: destruction
Destruktion|ions|lux|ait|ion *f*: pathologic dislocation
destruktiv *adj*: destructive
Desulfhydr|ase *f*: desulfhydrase, desulfurase
Desulfur|ase *f*: desulfhydrase, desulfurase
desynchro|ni|siert *adj*: desynchronized
Deszend|ent *m*: descendant, offspring
Deszendenz *f*: descendants
Deszendenz|the|orie *f*: Darwinism, darwinian theory
deszendier|end *adj*: descending, descendent
Deszensus *m*, *pl*-**sus**: →*Descensus*
DET *Abk.*: Diethyltryptamin
Detail *nt*: detail, circumstantiality **im Detail** in detail **ins Detail** gehen go into detail(s)
detail|iert *adj*: detailed, circumstantial
Detektor *m*: detector
Deltergens *nt*, *pl*-**gen|zilen**, **-gentien**: detergent; surface-active agent
Delte|ri|o|ra|tion *f*: deterioration
Delte|ri|o|ri|si|erung *f*: →*Deterioration*
Determann-Syndrom *nt*: Determann's syndrome, intermittent dyskinesia

- determinant** *adj.*: determinant
Deiterminante *f.* 1. determinant 2. determinant, epitope, antigenic determinant
antigene Determinante: determinant, epitope, antigenic determinant
Deitermination *f.*: determination
embryonale Determination: embryonic determination
Deitermination *f.*: teratogenic determination period
determinativ *adj.*: determinative
determinieren *vt.*: determine
determinierend *adj.*: *→determinant*
determiniert *adj.*: determine, determined
Deiterminierung *f.*: *→Determination*
Deiterminismus *m.*: determinism
DETM *Abk.*: Dihydroergotamin
Deitona *f.*: detonation, blast, explosion
Deitona *nt.*: blast injury, explosion injury, blast trauma, explosion trauma
deitoniieren *vi.*: detonate
Deitoration *f.*: *→Derotation*
Deitoxifikation *f.*: detoxification, detoxication
Detritus *m.*: detritus
Detrituszyste *f.*: ganglionic cyst, subchondral cyst, subchondral bone cyst
Detrusor (vesilcae) *m.*: detrusor vesicae (muscle), detrusor urinae (muscle), bladder wall muscle, detrusor muscle of bladder
Detrusor-Blasenhals-Dyssynergie *f.*: detrusor-bladder neck dyssynergia
Detrusor-Sphinkter-Dyssynergie *f.*: detrusor sphincter dyssynergia
Detrusor-Urethra-Dyssynergie *f.*: detrusor-urethra dyssynergia
Detumeszenz *f.*: detumescence
Deut-Halozeichen *nt.*: halo sign
Deut-, deut- *präf.*: deuter(o)-, deut(o)-
deuten: I *vt* interpret, read *etw. falsch deuten* misinterpret sth. II *vi* (z.B. *mit dem Finger*) point (*auf at/to*); (*fig.*) *auf etw. deuten* indicate sth., suggest sth.
Deuter-, deuter- *präf.*: *→Deuter-*
deuterainomal *adj.*: relating to or marked by deuteranomaly, deuteranomalous
Deuterainomalle *m/f.*: deuteranomal
Deuterainomaller *m.*: deuteranomal
Deuterainomallie *f.*: deuteranomaly
deuterianop *adj.*: relating to or marked by deuteranopia, deuteranopic, photerythrous
Deuterianope *m/f.*: deuteranope
Deuterianoper *m.*: deuteranope
Deuterianopie *f.*: *→Deuteranopsie*
Deuterianopsie *f.*: deuteranopia, deuteranopsia, green blindness
Deuterium *nt.*: heavy hydrogen, deuterium
Deuteriumkern *m.*: *→Deuteron*
Deuteriumoxid *nt.*: deuterium oxide, heavy water
Deutero-, deutero- *präf.*: deuter(o)-, deut(o)-
Deuterohämin *nt.*: deuterohemin
Deuterohämoophilie *f.*: deuterohemophilia
Deuteromycet *m.*: deuteromycete
Deuteromyces *pl.*: imperfect fungi, Deuteromycetes, Deuteromyces, Deuteromycetae, Deuteromycotina
Deuteromycolitina *pl.*: *→Deuteromycetes*
Deuteromyzeten *pl.*: *→Deuteromycetes*
Deuteron *nt.*: deuterium, deuteron, deuton, dipion
Deuteropathie *f.*: deuteropathy
deuteropathisch *adj.*: relating to deuteropathy, deuteropathic
Deuteroplasma *nt.*: deutoplasm, deuteroplasm
Deuteroporphyryn *nt.*: deuteroporphyryn
Deuterosom *nt.*: deuterosome, proconotroile organizer
Deuterostomia *pl.*: Deuterostomia
Deuterostomie *pl.*: Deuterostomia
Deuterotokie *f.*: deuterotocia, deuterotoky
deutlich: I *adj.* 1. distinct, clear; (*Schrift*) clear; (*Sprache*) distinct, clear 2. (*Beweis, Beleg*) clear, evident, manifest, definite, obvious; (*Person*) outspoken, blunt, plain *etw. deutlich machen* make sth. clear **deutliche Antwort/Beweis** plain answer/proof 3. (*Fortschritt etc.*) visible, clear, pronounced II *adv* clearly, distinctly **deutlich erkennbar** clearly recognizable, manifest **deutlich fühlen** feel distinctly **deutlich hörbar** clearly audible **deutlich schreiben** write clearly **deutlich sichtbar** clearly visible **deutlich sprechen** speak distinctly **deutlich wahrnehmbar** clearly perceptible
Deutlichkeit *f.* 1. distinctness, clearness, clarity; (*Umriss*) sharpness 2. (*Beweis, Beleg*) clearness, obviousness; (*Person*) outspokenness, bluntness, plainness
Deuto-, deut- *präf.*: deuter(o)-, deut(o)-
Deutohydrid *nt.*: *→Deuterium*
Deutomerit *m.*: deuteromere
Deuton *nt.*: *→Deuteron*
Deutoplasma *nt.*: deutoplasm, deuteroplasm
Deutsche Horizontale *f.*: auriculo-infraorbital plane, Frankfurt horizontal, Frankfurt horizontal plane, Frankfurt plane, ear plane
Deutsches Arzneibuch *nt.*: German Pharmacopoeia
Deutschländer-Fraktur *f.*: Deutschländer's disease, march fracture, march foot
Deutung *f.*: interpretation, reading, analysis
falsche Deutung: misinterpretation
Devalgination *f.*: *→Desinvagination*
Devasikularisation *f.*: devascularization
Devasikularisierung *f.*: *→Devaskularisation*
Devegier-Krankheit *f.*: pityriasis rubra pilaris
deliant *adj.*: deviant, deviate
Delianz *f.*: deviance
Delevation *f.*: deviation
sexuelle Deviation: sexual deviation, deviance, paraphilia
Déviation conjugue *m.* (*Franz.*) conjugate deviation
Delevationswinkel *m.*: angle of deviation
Devic-Krankheit *f.*: *→Devic-Syndrom*
Devic-Syndrom *nt.*: optic neuromyelitis, optic neuroencephalomyelopathy, ophthalmoneuromyelitis, Devic's disease, neuro-optic myelitis
Deviometer *nt.*: deviometer
Deviszeration *f.*: devisceration
devitall *adj.*: devitalized, devoid of life
Devitalisation *f.* 1. devitalization 2. devitalization
devitalisieren *vt.*: devitalize
Devitalisierung *f.*: *→Devitalisation*
Devolution *f.*: devolution
Dewar-Gefäß *nt.*: Dewar flask, vacuum flask
Dex *Abk.*: 1. Dexamethason 2. Dextrothyroxin
Dexamethason *nt.*: dexamethasone
Dexamethason-Hemtest *m.*: dexamethasone suppression test
Dexamethason-Kurztest *m.*: dexamethasone suppression test
Dexamethason-Kurzzeitest *m.*: short dexamethasone suppression test
Dexamethason-Langtest *m.*: long dexamethasone suppression test

Dexamethason-Langzeittest *m*: long dexamethasone suppression test
Dexamethason-Test *m*: dexamethasone suppression test
Dexchlorpheniralin *nt*: dexchlorpheniramine
Dexetimid *nt*: dexetimide
Dexfenfluramin *nt*: dexfenfluramine
Dexipanthanol *nt*: dexpanthenol, panthenol, pantothenyl alcohol
Dexiphenmetrazolinum *nt*: phenmetrazine
dexter *adj*: dextral, dexter, right
Dexteralität *f*: right-handedness, dextrality, dexterity
Dextr-, dextr- *präf.*: dextr(o)-
Dextralität *f*: right-handedness, dextrality, dexterity
Dextran *nt*: dextran, dextrane
 niedermolekulares Dextran: low-molecular-weight dextran
Dextrinase *f*: dextranase
Dextrinomer *nt*: dextranomer
Dextransulfat *nt*: dextran sulfate
Dextri-, dextri- *präf.*: →*Dextro-*
Dextrin *nt*: dextrin, starch sugar, starch gum, British gum
Dextrin-1,6-Glucosidase *f*: dextrin-1,6-glucosidase
Dextrinase *f*: dextrinase
 α-Dextrinase: α-dextrinase, oligo-1,6-α-glucosidase, pullulanase, limit dextrinase, isomaltase, α-dextrin endo-1,6-α-glucosidase
Dextrinabscheidung im Harn *f*: dextrinuria
Dextrin-1,6-Glucosidase *f*: →*Dextrin-1,6-Glucosidase*
Dextrinose *f*: brachiose, dextrinose, isomaltose
Dextrinum *nt*: →*Dextrin*
Dextrinurie *f*: dextrinuria
Dextro-, dextro- *präf.*: dextr(o)-
Dextroamphetamin *nt*: dextroamphetamine, d-amphetamine
Dextroduktion *f*: dextroductio
Dextroelevation *f*: dextroelevation
Dextrogastrie *f*: dextrogastric
Dextrogramm *nt*: dextrogram
dextrogyral *adj*: →*dextrorotatorisch*
Dextroinfraduktion *f*: dextroinfraduction
Dextrokarde *f*: dextrocardia, dexiocardia
Dextrokaridiografie *f*: dextrocardiography
 selektive Dextrokaridiografie: selective dextrocardiography
Dextrokaridiogramm *nt*: 1. dextrocardiogram 2. dextrogram
Dextrokaridiographie *f*: →*Dextrokaridiografie*
Dextroklination *f*: dextroclination
Dextromethorphan *nt*: dextromethorphan
Dextromoramid *nt*: dextromoramide
Dextronisäure *f*: gluconic acid
Dextroposition *f, pl -tilines*: →*Dextroposition*
 Dextropositio aortae: dextroposition of aorta
 Dextropositio cordis: dextroposition of heart
Dextroposition *f*: dextroposition
Dextropropoxyphen *nt*: dextropropoxyphene, d-propoxyphene
Dextrorotation *f*: dextrorotation, dextrogyration
dextrorotatorisch *adj*: dextrorotatory, dextrogyral, dextrorotary
Dextrose *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
Dextrose-Peptonagar *m/nt*: dextrose-peptone agar
Dextrosulproduktion *f*: dextrosuproduction
Dextrothyroxin-Natrium *nt*: dextrothyroxine sodium
Dextrotorsion *f*: dextrotorsion
Dextroversio *f*: →*Dextroversion*

Dextroversio cordis: dextroversion
Dextroversio uteri: dextroversion of uterus
Dextroversion *f*: dextroversion
dextrovertiert *adj*: dextroverted
Dextrocerebral *adj*: dextrocerebral
Dextrocyclokloduktion *f*: dextrocyclocloduction, dextroclination, dextrotorsion
Dextrocycloversion *f*: dextrocycloversion, dextroversion
Dezelleration *f*: deceleration
 frühe Dezeleration: type I dip, early deceleration
 periodische Dezeleration: periodic deceleration
 prolongierte Dezelerationen: prolonged decelerations
 späte Dezeleration: type II dip, late deceleration
 sporadische Dezeleration: sporadic deceleration
 Typ-0-Dezeleration: deceleration type 0
 Typ-I-Dezeleration: →*frühe Dezeleration*
 Typ-II-Dezeleration: →*späte Dezeleration*
 variable Dezelerationen: variable decelerations
wehenabhängige Dezeleration: periodic deceleration
wehenunabhängige Dezeleration: sporadic deceleration
Dezellerationstrauma *nt*: deceleration injury, deceleration trauma
dezentriellen *vt*: decenter
Dezerebration *f*: →*Decerebration*
Dezerebrationsstarre *f*: decerebration rigidity
Dezerebrationsyndrome *pl*: decerebration syndromes
dezerebrieren *vt*: decerebrate
Dezerebrierung *f*: →*Decerebration*
Dezerebrierungsstarre *f*: decerebration rigidity
Dezi-, dezi- *präf.*: deci-
Dezibel *nt*: decibel
Dezidua *f*: decidua **innerhalb der Dezidua (liegend) intra-decidual**
Dezidualentzündung *f*: →*Deciduitis*
dezidual *adj*: relating to the decidua, decidual
Dezidualplatte *f*: decidual plate, basal plate
Dezidualeptum *nt*: decidual septum
Dezidualzellen *pl*: decidual cells
Dezidulitis *f, pl -tiden*: →*Deciduitis*
dezidulitisch *adj*: →*deciduitisch*
Dezidulom *nt*: deciduoma, placentoma
Dezilgramm *nt*: decigram
Deziliter *m/nt*: deciliter
dezimal *adj*: decimal
Dezimalbruch *m*: decimal fraction, decimal
dezimalisieren *vt*: decimalize
Dezimalisierung *f*: decimalization
Dezimalpotenz *f*: decimal potency
Dezimalpunkt *m*: point, decimal point
Dezimalsystem *nt*: decimal system
Dezimalzahl *f*: decimal
Dezimeter *m/nt*: decimeter
Dezimeterwelle *f*: high-frequency wave
Dezimeterwellentherapie *f*: short wave therapy
dezimieren *vt*: thin, thin down, thin off, thin out, decimate
Dezimierung *f*: decimation
DF Abk.: 1. Dekapazitationsfaktor 2. dialysierbare Fraktion 3. Dorsalflexion 4. Dunkelfeld
D.f. Abk.: Dientamoeba fragilis
DFA Abk.: 1. Difluoradrenalin 2. Fructose-1,6-diphosphataldolase
DFDT Abk.: Difluor-diphenyl-trichlorethan
DFf Abk.: Dreifingerfurche
DFG Abk.: 1. Deutsche Forschungsgemeinschaft 2. Durch-

flusgeschwindigkeit

DFID *Abk.*: Doppelflammen-Ionisationsdetektor
DF-Index *m*: DF caries index, DF rate
DFMO *Abk.*: Difluormethylornithin
DFO *Abk.*: 1. Deferoxamin 2. Desferrioxamin
D-Form *f*: dependent form, D form
DFP *Abk.*: 1. diastolische Füllungsphase 2. Diisopropylfluorophosphat
DFPase *Abk.*: Dialkylfluorophosphatase
d-FRIT *Abk.*: direkter Festphasen-Radioimmunist
D-Fruktose *f*: → *Fructose*
D-Fruktose *f*: → *Fructose*
DFS *Abk.*: Dornfortsatz
DFSP *Abk.*: Dermatofibrosarcoma protuberans
DFT *Abk.*: Difluor-diphenyl-trichlormethan
D-Fühler *m*: differential sensor, D sensor
5-DFUR *Abk.*: 5'-Desoxy-5-fluoruridin
DF-Zahl *f*: DF caries index, DF rate
DG *Abk.*: 1. Diacylglycerin 2. Diacylglycerol 3. diffuse Gastritis 4. Diglycerid 5. Druckgradient
dG *Abk.*: Desoxyguanin
dg *Abk.*: Dezigramm
DGAI *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Anästhesie und Intensivmedizin
D-Gallaktosialmin *nt*: chondrosamine, galactosamine
D-Gallaktose *f*: → *Galaktose*
α-D-Gallaktosidase *f*: α-D-galactosidase, melibiase
DGAM *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Arbeitsmedizin
DGC *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Chirurgie
dGDP *Abk.*: Desoxyguanindiphosphat
DGE *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Ernährung 2. Deutsche Gesellschaft für Ernährungsberatung
DGEBV *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Endoskopie und bildgebende Verfahren
DGF *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Fachkrankenpflege
DGG *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Gerontologie
DGGG *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe
DGGV *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Gesundheitsvorsorge
DGHM *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie
DGHM-Liste *f*: DGHM list
DGHS *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Humanes Sterben
DGI *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Infektiologie
DGII *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Internistische Intensivmedizin
DGK *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Kreislaufforschung 2. Deutsches Grünes Kreuz
D-Glucarsäure *f*: D-glucaric acid, glucosaccharic acid
α-D-Glucopyranose *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
α-D-Glucopyranosyl-β-D-fructofuranosid *nt*: sucrose, cane sugar, saccharose
D-Glucose *f*: → *Glucose*
α-D-Glucosidase *f*: maltase, α-glucosidase
D-Glucose *f*: → *Glucose*
DGMD *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Medizinische Dokumentation und Statistik
DGMM *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Manuelle Medizin
dGMP *Abk.*: Desoxyguaninmonophosphat
DGMR *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Medizinrecht
DGN *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Neurochirurgie 2. Deutsche Gesellschaft für Neurologie
Dgn *Abk.*: 1. Diagnose 2. Diagnostik
DGO *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Optometrie
DGOT *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und

Traumatologie

DGP *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin 2. Deutsche Gesellschaft für Parodontologie
DGPGG *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für psychosomatische Geburtshilfe und Gynäkologie
DGPM *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Perinatale Medizin
DGPN *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Psychiatrie und Nervenheilkunde
DGPT *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Pharmakologie und Toxikologie 2. Deutsche Gesellschaft für Psychotherapie und Tiefenpsychologie
DGR *Abk.*: duodenogastrischer Reflux
DGS *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Soziologie 2. Deutsche Gesellschaft für Standardisierung 3. DiGeorge-Syndrom 4. Di Guglielmo-Syndrom
DGSMP *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Sozialmedizin und Prävention
DGSS *Abk.*: Darier-Groenblad-Strandberg-Syndrom
dGTP *Abk.*: Desoxyguanosintriphosphat
dGTPase *Abk.*: Desoxyguanosintriphosphatase
dGUO *Abk.*: Desoxyguanin
DGZ *Abk.*: Dichtegradienten-Zentrifugierung
DH *Abk.*: 1. Dehydrocholsäure 2. Dehydrogenase 3. Deutsche Horizontale 4. dorsaler Hippocampus
dH *Abk.*: Deutscher Härtegrad
DHA *Abk.*: Dehydroascorbinsäure
DHAP *Abk.*: Dihydroxyacetonphosphat
DHAS *Abk.*: Dehydroepiandrosteronsulfat
DHB *Abk.*: Dehydrobenzperidol
DHBP *Abk.*: Dehydrobenzperidol
DHC *Abk.*: 1. Dihydrocodein 2. Dihydroheptachlor
DHCC *Abk.*: 1,25-Dihydroxycholecalciferol
DHD *Abk.*: Dermatitis herpetiformis Duhring
DHE *Abk.*: Dihydroergotamin
DHEA *Abk.*: Dehydroepiandrosteron
DHEAS *Abk.*: Dehydroepiandrosteronsulfat
DHEAS-Test *m*: DHEAS test, dehydroepiandrosterone sulfate test
d'Herelle-Phänomen *nt*: Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
DHF *Abk.*: Dihydroxyfumarinsäure
DHFR *Abk.*: Dihydrofolatreduktase
DHFR-Mangel *m*: HFR deficiency, dihydrofolate reductase deficiency
DHI *Abk.*: dekompensierte Herzinsuffizienz
DHIA *Abk.*: Dehydroisoandrosteron
DHIC *Abk.*: Dihydroisocodein
dHMCMP *Abk.*: Desoxy-5-hydroxymethyl-cytidin-monophosphat
DHN *Abk.*: 2',3'-Didehydro-2',3'-didesoxyribonucleosid
DHOCC *Abk.*: Dihydroxycholecalciferol
DHP *Abk.*: 1. Dihydropteridin 2. Dihydropyridin 3. Dinonylphthalat
DHPG *Abk.*: 1. 9-[(1,3-Dihydroxy-2-propoxy)methyl]guanin 2. Dihydroxyphenylglykol 3. Dihydroxypropoxymethylguanin
DHPR *Abk.*: Dihydropteridinreduktase
DHPR-Mangel *m*: phenylketonuria II, dihydropteridine reductase deficiency, malignant hyperphenylalaninemia, type IV hyperphenylalaninemia
DHS *Abk.*: 1. Dehydrocholsäure 2. dynamische Hüftschraube
DHSM *Abk.*: Dihydrostreptomycin
DHT *Abk.*: 1. 5α-Dihydrotestosteron 2. Dihydrotachysterol 3. Dihydrotestosteron 4. Dihydrothymin 5. Dihydroxypropyltheophyllin 6. Dihydroxytryptamin
DHU *Abk.*: Dihydrouridin

DHU-Arm *m*: DHU arm

DI *Abk.*: 1. Diabetes insipidus 2. Dosierungsintervall 3. Dosis infectiosa 4. Dyspnoe-Index 5. Indikatordosis

Di *Abk.*: Diphtherie

Dia *nt*: transparency, slide

Dia-, dia- *präf.*: dia-

Dialbeltes *m*: diabetes durch Diabetes ausgelöst/bedingt/verursacht caused by diabetes, diabetic, diabetogenous

infantiler Diabetes: juvenile-onset diabetes, juvenile diabetes, ketosis-prone diabetes, type I diabetes

Diabetes insipidus: diabetes insipidus

Diabetes insipidus centralis: →*zentraler Diabetes insipidus*

Diabetes insipidus in der Schwangerschaft: diabetes insipidus of pregnancy

kritischer Diabetes insipidus: diabetes insipidus crisis
nephrogener Diabetes insipidus: →*Diabetes insipidus renalis*

Diabetes insipidus neurohormonalis: →*zentraler Diabetes insipidus*

renaler Diabetes insipidus: nephrogenic diabetes insipidus

Diabetes insipidus renalis: →*renaler Diabetes insipidus*

zentraler Diabetes insipidus: central diabetes insipidus

insulinabhängiger Diabetes: insulin-dependent diabetes, insulin-dependent diabetes mellitus, brittle diabetes, growth-onset diabetes (mellitus), juvenile-onset diabetes, juvenile diabetes, ketosis-prone diabetes, type I diabetes

juveniler Diabetes: →*insulinabhängiger Diabetes mellitus*

latenter Diabetes: latent diabetes

lipatrophischer Diabetes: lipoatrophic diabetes, total lipodystrophy, lipodystrophy, lipoatrophia, generalized lipodystrophy, progressive congenital lipodystrophy, Lawrence-Seip syndrome, congenital progressive lipodystrophy

maturity-onset diabetes of youth: maturity-onset diabetes of youth

Diabetes mellitus: diabetes mellitus, diabetes

asymptomatischer Diabetes mellitus: →*subklinischer Diabetes mellitus*

chemischer Diabetes mellitus: chemical diabetes

endokriner Diabetes mellitus: endocrine diabetes mellitus

erworbener Diabetes mellitus: secondary diabetes mellitus

insulinabhängiger Diabetes mellitus: →*Typ I Diabetes mellitus*

klinisch-manifester Diabetes mellitus: apparent diabetes

latenter Diabetes mellitus: →*subklinischer Diabetes mellitus*

manifeste Diabetes mellitus: manifest diabetes

medikamentöser Diabetes mellitus: drug-induced diabetes mellitus

nicht-essentieller Diabetes mellitus: secondary diabetes mellitus

nicht-insulinabhängiger Diabetes mellitus: →*Typ II Diabetes mellitus*

pankreatischer Diabetes mellitus: pancreatic diabetes

pankreatopriver Diabetes mellitus: pancreoprivic diabetes mellitus

primärer Diabetes mellitus: primary diabetes mellitus

sekundärer Diabetes mellitus: secondary diabetes mellitus

subklinischer Diabetes mellitus: latent diabetes mellitus

Typ I Diabetes mellitus: insulin-dependent diabetes, brittle diabetes, growth-onset diabetes (mellitus), juvenile(-onset) diabetes, ketosis-prone diabetes, insulin-dependent diabetes mellitus

Typ II Diabetes mellitus: non-insulin-dependent diabetes, adult-onset diabetes, ketosis-resistant diabetes, maturity-onset diabetes, non-insulin-dependent diabetes mellitus

nicht-insulinabhängiger Diabetes: →*Typ II Diabetes mellitus*

pankreatischer Diabetes: pancreatic diabetes

renaler Diabetes: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nondiabetic glycosuria, renal diabetes, renal glycosuria

Diabetes renalis: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, renal glycosuria, nondiabetic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria

Diabetes salinus renalis: salt-losing nephropathy

Diabetes spurius: →*Diabetes insipidus*

Typ-I-Diabetes: →*Typ I Diabetes mellitus*

Typ-II-Diabetes: →*Typ II Diabetes mellitus*

Dialbeltiker *m*: diabetic

Dialbeltikelirin *f*: diabetic

dialbeltisch *adj*: relating to or suffering from diabetes, diabetic

dialbeltoigen *adj*: 1. caused by diabetes, diabetic, diabetogenous 2. causing diabetes, diabetogenic

Dialbeltograph *m*: diabetograph

Dialbeltometer *nt*: diabetometer

Dialbrose *f*: diabrosis

Dialbrolis *f*, *pl* -ses: →*Diabrose*

Dialcetiämie *f*: diacetemia

Dialcetat *nt*: diacetate

Dialcetuurie *f*: diaceturia

Dialcetyl *nt*: diacetyl, 2,3-butanedione

Dialcetyl/dialmilinoldiphenylsulfon *nt*: diacetyl diaminodiphenylsulfone

Dialcetylmorphin *nt*: diacetylmorphine, diamorphine, heroin

Dialcrisis *f*: diacrisis

Dialcylglycelrin *nt*: diacylglycerine, diacylglycerol, diglyceride

Dialcylglycelrinalcyl/transferase *f*: diacylglycerol acyltransferase

Dialcylglycelrinlipase *f*: diacylglycerol lipase

Dialcylglyzelin *nt*: →*Diacylglycerin*

Dialdemgipsverband *m*: thorax-halo plaster

Dialdocholkinese *f*: diadochokinesia, diadochocinesia, diadochokinesis

gestörte Diadochokinese: dysdiadochokinesia, dysdiadochocinesia, disdiadochokinesia

dialdocholkineltisch *adj*: relating to diadochokinesia, diadochokinetic, diadochocinetic

Dialgnose *f*: diagnosis, diacrisis, diagnostic

endgültige Diagnose: final diagnosis

klinische Diagnose: clinical diagnosis

Diagnose durch körperliche Untersuchung: physical diagnosis

vorläufige Diagnose: working diagnosis

Dialgnosis *f*, *pl* -ses: →*Diagnose*

Diagnose per exclusionem: diagnosis by exclusion

Dialgnos/tik *f*: diagnosis, diacrisis, diagnostics *pl*
programmierte Diagnostik: programmed diagnostics *pl*

zytologische Diagnostik: → *zytologische Diagnostik*

zytologische Diagnostik: cytologic diagnosis, cytologic diagnosis

dialagnostisch *adj*: relating to diagnosis, aiding in diagnosis, diacritic, diagnostic

dialagnostizierbar *adj*: identifiable

dialagnostizieren *vt*: diagnose, diagnosticate

dialagonal *adj*: diagonal; transverse (*zu*)

Dialagonale *f*: diagonal

Dialogramm *nt*: diagram, graph, plot, figure, chart, profile

Dialkinese *f*: diakinesis

dialkrin *adj*: diacrinous

Dialkriese *f*: diacrisis

dialkritisch *adj*: relating to diacris/diagnosis, aiding in diagnosis, diacritic, diacritical

dialktrin *adj*: diactinic

dialktrinisch *adj*: diactinic

Dialaldehyd *m*: dialdehyde

Dialuminium-hexamagnesium-carbonat-hexadecahydroxid-tetrahydrat *nt*: hydrotralcite

Diallurat *nt*: dialurate

Diallursäure *f*: dialuric acid

diallysalbel *adj*: dialyzable

Diallylsance *f*: dialysance

Diallysat *nt*: dialysate, dialyate, diffusate

Diallyikator *m*: dialyzer

Diallyse *f*: dialysis, diffusion

extrakorporale Dialyse: hemodialysis, hemodialysis, extracorporeal dialysis

intrakorporale Dialyse: intracorporeal dialysis

parabiotische Dialyse: dialytic parabiosis, cross dialysis

Diallyselarthritis *f*, *pl -tiden*: → *Dialysearthropathie*

Diallyselarthropathie *f*: dialysis arthropathy

Dialyse-Behandlung *f*: dialysis, hemodialysis

Diallyseinheit *f*: dialysis unit

Diallyselenzephalopathie *f*: dialysis dementia, progressive dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy syndrome

Diallyseflüsigkeit *f*: dialysis fluid

Diallyselkatheter *m*: dialysis catheter

Diallyselosteopathie *f*: dialysis osteopathy

Diallyselshunt *m*: dialysis shunt

Diallyselstation *f*: dialysis unit

Diallysel Syndrom, zerebrales *nt*: dialysis disequilibrium syndrome

diallysierbar *adj*: dialyzable

diallysieren *vt*: dialyze

diallysierfähigkeit *f*: dialysance

diallysierflüsigkeit *f*: dialysis fluid

diallytisch *adj*: dialytic

dialmagnetisch *adj*: diamagnetic

Dialmagnetismus *m*: diamagnetism

Diamant *m*: **1.** diamond **2.** diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone

Diamantbohrer *m*: diamond bur, diamond drill
abgerundeter konischer Diamantbohrer: round end taper diamond

abgerundeter zylindrischer Diamantbohrer: straight cylinder round end diamond

extrafeiner Diamantbohrer: superfine diamond, selected extraction, progressive extraction

extrafeiner Diamantschleifer: superfine diamond, selected extraction, progressive extraction

flacher konischer Diamantbohrer: flat end taper diamond, flat end cylinder diamond, straight cylinder flat

end diamond

flammenförmiger Diamantbohrer: flame diamond, flame shape

konischer Diamantbohrer: cone diamond

konischer Diamantbohrer mit runder Spitze: cone round head diamond

konischer Diamantbohrer mit Spitze: cone pointed diamond

kugelförmiger Diamantbohrer: ball diamond

radförmiger Diamantbohrer: wheel diamond

runder Diamantbohrer: round diamond

spitz-konischer Diamantbohrer: pointed taper diamond

umgekehrt konischer Diamantbohrer: inverted cone diamond

zylindrischer Diamantbohrer: cylinder diamond

Diamantfinierer *m*: diamond finishing bur, finishing diamond

flammenförmiger Diamantfinierer: flame finishing diamond

Diamantinstrument *nt*: diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone

Diamantnaegelfeile *f*: diamond-edge fingernail file

Diamantschleifer *m*: diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone

abgerundeter konischer Diamantschleifer: round end taper diamond

abgerundeter zylindrischer Diamantschleifer: straight cylinder round end diamond

flacher konischer Diamantschleifer: flat end taper diamond, flat end cylinder diamond, straight cylinder flat end diamond

flammenförmiger Diamantschleifer: flame diamond, flame shape

konischer Diamantschleifer: cone diamond

konischer Diamantschleifer mit runder Spitze: cone round head diamond

konischer Diamantschleifer mit Spitze: cone pointed diamond

kugelförmiger Diamantschleifer: ball diamond

runder Diamantschleifer: round diamond

spitz-konischer Diamantschleifer: pointed taper diamond

umgekehrt konischer Diamantschleifer: inverted cone diamond

zylindrischer Diamantschleifer: cylinder diamond

Diamantschleifscheibe *f*: diamond disk

Diamantwerkzeug *nt*: diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone

Diameter *m*: diameter

Diameter Baudelocque: external conjugate (diameter), Baudelocque's diameter, external conjugate, Baudelocque's conjugate

Diameter biparietalis: biparietal diameter

Diameter bitemporalis: bitemporal diameter

Diameter cervicobregmatica: cervicobregmatic diameter

Diameter conjugata: conjugate diameter of pelvis, conjugate of pelvis, conjugate, conjugate diameter

Diameter frontooccipitalis: fronto-occipital diameter, occipitofrontal diameter

Diameter mediana: median conjugate

Diameter mentooccipitalis: → *Diameter occipitomentalis*

Diameter obliqua: oblique diameter (of pelvis)

Diameter obliqua pelvis: oblique diameter of pelvis

Diameter obliqua prima: first oblique diameter

D

Diameter obliqua secunda: second oblique diameter
Diameter occipitofrontalis: → *Diameter frontooccipitalis*
Diameter occipitomentalis: mento-occipital diameter, occipitomentale diameter
Diameter sagittalis: sagittal diameter
Diameter suboccipitobregmatica: suboccipitobregmatic diameter
Diameter transversa: transverse diameter (of pelvis)
Diameter transversa des Beckenausgangs: biischial diameter
Diameter transversa pelvis: transverse diameter of pelvis

dialmetral adj: diametral, diametric, diametrical
dialmetrisch adj: diametral, diametric, diametrical
Dialamid nt: hydrazine, diamide
Dialamin nt: diamine
Dialaminiausscheidung im Harn f: diaminuria
Dialaminolacridin nt: diaminoacridine, proflavine
1,4-Dialaminolbultan nt: putrescine, tetramethylenediamine
2,6-Dialaminocapronsäure f: lysine
Dialaminoldiphenylsulfon nt: → *Dapson*
6,9-Diamino-2-ethoxyacridin nt: ethacridine
Dialaminolxidase f: → *Diaminoxidase*
1,5-Dialaminopenitan nt: cadaverine, pentamethylenediamine
2,4-Diamino-5-phenylthiazol nt: amiphenazole
Dialaminopimellat nt: diaminopimelate
Dialaminopimellatdecarboxylase f: diaminopimelate decarboxylase
Dialaminopimellatpimellatase f: diaminopimelate epimerase
Dialaminopimellinsäure f: diaminopimelic acid
Dialaminosäure f: diamino acid
Dialaminolxidase f: histaminase
Dialaminurie f: diaminuria
dialaminolisch adj: diamniotic
Diamond-Blackfan-Anämie f: → *Diamond-Blackfan-Syndrom*
Diamond-Blackfan-Syndrom nt: Blackfan-Diamond anemia, Blackfan-Diamond syndrome, Diamond-Blackfan syndrome, congenital hypoplastic anemia, chronic congenital aregenerative anemia, pure red cell aplasia
Dialmorphin nt: → *Diacetylmorphin*
Diana-Komplex m: Diana complex
Dialpause f: diapause
Dialpeldese f: diapedesis, diapiresis, emigration, migration
Dialpeldeseblutung f: hemorrhage by diapedesis
Dialphalie f: 1. diaphaneity 2. electrodiaphanoscopy, diaphaneity, diaphanoscopy, transillumination
Dialphalno-graphie f: diaphanography
Dialphalno-mel-ter nt: diaphanometer
Dialphalno-mel-trie f: diaphanometry
Dialphalno-skop nt: diaphanoscope, electrodiaphane, electrodiaphanoscope, polyscope
Dialphalno-skopie f: electrodiaphanoscopy, diaphaneity, diaphanoscopy, transillumination
Dialphorase f: diaphorase, dihydroliipoamide dehydrogenase
Dialphoralse-mangel m: diaphorase deficiency
Dialphorese f: diaphoresis, sudoresis, transpiration, perspiration
Dialphoretikum nt, pl -ka: → *Diaphoretikum*
Dialphoretikum nt, pl -ka: diaphoretic, hidrotic, sudo-

rific
dialphoretisch adj: relating to or marked by diaphoresis, causing perspiration, sudorific, diaphoretic, hidrotic
Dialphragma nt, pl -malta, -men: 1. diaphragm 2. diaphragmatic muscle, diaphragm, diaphragma, midriff, midsection, phren, muscular diaphragm, interseptum, diazoma 3. diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
Diaphragma oris: floor of mouth
Diaphragma pelvicum: diaphragmatic muscle of pelvis, muscular diaphragm of pelvis
Diaphragma pelvis: pelvic diaphragm
Diaphragma sellae: diaphragm of sella turcica
Diaphragma urogenitale: urogenital diaphragm
dialphragmal adj: → *diaphragmatisch*
Dialphragmallgie f: pain in the diaphragm, diaphragmalgia, diaphragmodynia
Dialphragmalpessar nt: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
dialphragmaltisch adj: relating to a diaphragm, diaphragmatic
Dialphragmaltitis f, pl -titiden: inflammation of the diaphragm, diaphragmitis, diaphragmatitis, phrenitis
dialphragmaltitisch adj: relating to or marked by diaphragmitis
Dialphragmilitis f, pl -tiden: → *Diaphragmatitis*
Dialphragmodynief: → *Diaphragmalgie*
dialphysär adj: relating to a diaphysis, diaphyseal, diaphysary, diaphysial
Dialphysie f: → *Diaphysis*
Dialphysektomie f: diaphysectomy
Dialphysenentfernung f: diaphysectomy
Dialphysentzündung f: diaphysitis
Dialphysenfraktur f: diaphyseal fracture
Dialphysenraspel f: shaft reamer
Dialphysenresektion f: diaphysectomy
Dialphysis f, pl -ses: shaft (of bone), diaphysis
Dialphysitis f, pl -tiden: inflammation of a diaphysis, diaphysitis
dialphysitisch adj: relating to or marked by diaphysitis, diaphysitic
dialplazentar adj: diaplacental, transplacental
dialplazentär adj: → *diaplazentar*
Dialpolsitiv nt: transparency, slide
DIAR Abk.: Dextran-induzierte anaphylaktoide Reaktion
Diarrhö f, pl -rhölen: diarrhea
akute Diarrhö: acute diarrhea
chologene Diarrhö: bile acid malabsorption
chronische Diarrhö: chronic diarrhea
Dysenterie-ähnliche Diarrhö: dysenteric diarrhea
Diarrhö bei Enteritis: → *enteritische Diarrhö*
enteritische Diarrhö: enteral diarrhea
gastrogene Diarrhö: gastrogenic diarrhea, gastrogenous diarrhea
inflammatorische Diarrhö: inflammatory diarrhea
invasive-zytotoxische Diarrhö: → *inflammatorische Diarrhö*
irritative Diarrhö: irritative diarrhea
kolliquative Diarrhö: colliquative diarrhea
mechanisch-bedingte Diarrhö: → *mechanische Diarrhö*
mechanische Diarrhö: mechanical diarrhea
nicht-inflammatorische Diarrhö: noninflammatory diarrhea
nicht-invasive Diarrhö: → *nicht-inflammatorische Diarrhö*
osmotische Diarrhö: osmotic diarrhea
pankreatogene Diarrhö: pancreatic fatty diar-

rhea, pancreatogenous diarrhoea
profuse Diarrhö: → *kolliquative Diarrhö*
sekretorische Diarrhö: → *nicht-inflammatorische Diarrhö*

Diarrhöe *f, pl -rhölen:* → *Diarrhö*

Diarrhöe *f:* → *Diarrhö*

chologene Diarrhoe: bile acid malabsorption
entzündliche Diarrhoe: inflammatory diarrhoea
osmotische Diarrhoe: osmotic diarrhoea
paradoxe Diarrhoe: stercoral diarrhoea, paradoxical diarrhoea
sekretorische Diarrhoe: secretory diarrhoea

Diarrhoea *f, pl -rhoe/ae:* → *Diarrhö*

Diarrhoea chylosa: diarrhoea chylosa
Diarrhoea lienterica: lienteric diarrhoea
Diarrhoea mucosa: mucous diarrhoea
Diarrhoea nocturna: nocturnal diarrhoea
Diarrhoea paradoxa: stercoral diarrhoea, paradoxical diarrhoea
Diarrhoea praemonitoria: premuntion diarrhoea
Diarrhoea serosa: serous diarrhoea, watery diarrhoea
Diarrhoea stercoralis: → *Diarrhoea paradoxa*

diarrhoisch *adj:* relating to diarrhoea, diarrheal, diarrhetic

diarthrisch *adj:* relating to two joints, diarthric, diarticular, biarticular

Diarthrose *f:* **1.** diarthrosis, diarthrodial articulation, diarthrodial joint, freely movable joint, synovial joint, synovial articulation, movable joint, through joint, per-articulation **2.** arthrosis, joint disease; osteoarthritis

Diarthrosis *f, pl -ses:* → *Diarthrose*

diartilukullär *adj:* → *diarthrisch*

Diaschisis *f:* diaschisis

Dialskop *nt:* diascope

Dialskopie *f:* **1.** diascopy **2.** electrodiaphanoscopy, diaphaneity, diaphanoscopy, transillumination

Diastalsis *f:* diastalsis

Diastaltik *f:* diastalsis

diastaltisch *adj:* relating to diastalsis, diastaltic

Diastase *f:* **1.** diastase **2.** diastasis, devarication **3.** diastasis

Diastalsis *f:* diastasis, devarication

Diastasis cordis: diastasis

diastaltisch *adj:* relating to diastasis, diastatic, diastatic

Diastema *nt, pl -stema:* **1.** diastema, diastem **2.** diastema, diastem

Diastema mediale: anterior diastema

Diastema mediale mit Lippenbändchen: frenum diastema

Diastemalocrania *f:* diastematocrania

Diastemalocranie *f:* → *Diastematocrania*

Diastematomyelie *f:* → *Diastomyelie*

Diastemopyelie *f:* diastematomyelia

Diaster *m:* amphiaster, diaster, dyaster

Diastereoisomer *nt:* diastereomer, diastereoisomer, allo form

Diastereoisomerie *f:* diastereoisomerism

Diastereolmer *nt:* → *Diastereoisomer*

Diastereoisomerie *f:* → *Diastereoisomerie*

Dialstole *f:* diastole, cardiac diastole **am Ende der Diastole (auftretend)** end-diastolic, telediastolic **in der Mitte der Diastole (auftretend)** mesodiastolic, mid-diastolic **nach der Diastole (auftretend)** postdiastolic **vor der Diastole (auftretend)** relating to the beginning of the diastole, prediastolic, peridiastolic **während der Diastole** diastolic **während der ganzen Diastole** holo-diastolic

verlangsamte Diastole: bradydiastole

Dialstollikum *nt, pl -ka:* diastolic murmur

dialstolisch *adj:* relating to diastole, diastolic

Dialstolmer *nt:* → *Diastereoisomer*

Dialstolmerie *f:* → *Diastereoisomerie*

Dialstomyelie *f:* diastomyelia

dialstrophisch *adj:* diastrophic

Diät *f:* diet

ausgewogene Diät: balanced diet

balancierte Diät: balanced diet

ballaststoffreiche Diät: high fiber diet

balanzierte synthetische Diät: elemental diet

chemisch definierte Diät: elemental diet

energiearme Diät: → *kalorienarme Diät*

hochkalorische Diät: → *kalorienreiche Diät*

kalorienarme Diät: low-calorie diet, low-caloric diet,

low-energy diet, low diet

kalorienreiche Diät: high-calorie diet, high-energy diet

synthetische Diät: elemental diet

Dialtaxie *f:* diataxia

Diätbeseidung *f:* diet restriction

Diätbeschränkung *f:* diet restriction

Diätetik *f:* dietetics *pl*, bromatotherapy

Diätetiker *m:* dietitian, dietician

Diätetikerin *f:* dietitian, dietician

Diätetikum *nt, pl -ka:* nutritive

diätetisch *adj:* dietary, dietetic, dietetical

Diätfahrplan *m:* diet list

Diäthanolamin *nt:* diethanolamine, diolamine, diethylolamine

diatherm *adj:* relating to or marked by diathermy, diathermic, diathermal

diatherman *adj:* diathermanous, transcaltent

Diathermie *f:* diathermy, high-frequency treatment, thermopenetration, transthermia

chirurgische Diathermie: surgical diathermy, diathermo-coagulation

Diathermieeschlinge *f:* cautery snare

Diathese *f:* diathesis

allergische Diathese: allergic diathesis

angiospastische Diathese: angiospastic diathesis

atopische Diathese: atopic diathesis

exsudative Diathese: exudative diathesis

hämorrhagische Diathese: hemorrhagic diathesis, bleeding diathesis

hämorrhagische Diathese der Neugeborenen: hemorrhagic disease of the newborn

harnsaure Diathese: → *uratische Diathese*

lymphatische Diathese: lymphatism

spasmophile Diathese: spasmophilia, spasmophilic diathesis

thrombophile Diathese: thrombotic tendency, thrombophilia

uratische Diathese: uric acid diathesis, gouty diathesis

Diathesis urica: uric acid diathesis, gouty diathesis

Diäthylamin *nt:* diethylamine

Diäthylaminoäthylcellulose *f:* diethylaminoethylcellulose, DEAE-cellulose

Diäthyläther *m:* → *Diethylether*

Diäthylbarbitursäure *f:* diethylbarbituric acid, barbital

Diäthylendialmin *nt:* diethylenediamine, piperazone, piperazine, piperazine

Diäthylendioxid *nt:* dioxane, diethylene dioxide

Diäthylenglykol *nt:* diethylene glycol

Diäthylstilböstrol *nt:* estrotilben, diethylstilbestrol

Diäthyltryptamin *nt:* diethyltryptamine

D

Diätküche *f*: diet kitchen
Diätküche *f*: → *Diätlehre*
Diätkur *f*: dietary cure
Diätlehre *f*: → *Diätetik*
dialatomar *adj*: diatomic
Dialatomelenierde *f*: diatomaceous earth
Dialatomelenprobe *f*: diatom test
Dialatorics *pl*: pinless teeth, diatoric teeth
Diättherapie *f*: dietotherapy
Diätplan *m*: diet list
Dialtrizolat *nt*: diatrizoate
Diätvorschrift *f*: dietary
Diätzettel *m*: dietary
Dialuxie *f*: (*Bakterien*) diauxie
Dialzepam *nt*: diazepam
Dialzetämie *f*: diacetemia
Dialzetat *nt*: diacetate
Dialzeturie *f*: acetoacetic aciduria, diaceturia, diaceticaciduria, diacetonuria
Dialzobenzol *nt*: diazobenzene
Dialzobenzolsulfonsäure *f*: diazobenzenesulfonic acid
dialzotieren *vt*: diazotize
Dialzotierung *f*: diazotization
Dialzolverbindung *f*: diazo compound
Diazoxid *nt*: diazoxide
DIB *Abk.*: Dot-Immunität
Dibenzanthracen *nt*: dibenzanthracene
Dibenzepin *nt*: dibenzepin
Dibenzoxazepin *nt*: dibenzoxazepine
Dibenzoylperoxid *nt*: benzoyl peroxide
Dibenzoylthiamin *nt*: bentiamine
Dibothrioccephalus *m*: → *Diphylobothrium*
Dibrachia *f*: dibrachia
Dibrachilus *m*: dibrachius
Dibromid *nt*: dibromide
Dibucalin *nt*: dibucaine
Dibucain-Test *m*: dibucaine test
Dibucain-Zahl *f*: dibucaine number
Dibutollinsulfat *nt*: dibutoline sulfate
DIC *Abk.*: disseminierte intravasale Koagulation
Dicarbonsäure *f*: dicarboxylic acid
Dicarboxylatcarriert *m*: dicarboxylate carrier
Dicephalie *f*: dicephaly, diplocephaly
Dicephalus *m*: dicephalus, diplocephalus, bicephalus
Dicheilie *f*: dicheilia, dichilia
Dicheirie *f*: dicheiria, dichiria, diplocheiria, diplochiria
Dicheirus *m*: dicheirus, dichirus
Diichilie *f*: → *Dicheilie*
Dichilie *f*: → *Dicheirie*
Dichilus *m*: → *Dicheirus*
2-(2,6-Dichloranilino)-phenylessigsäure *f*: diclofenac
Dichlordiäthylsulfid *nt*: dichlorodiethyl sulfide, yellow cross, yperite
Dichlordiäthylfluoräthan *nt*: dichlorodifluoromethane
Dichlorodiphenyltrichloräthan *nt*: dichlorodiphenyltrichloroethane, chlorophenothane, dicophane
2,3-Dichlor-4-(2-ethylacryloyl)phenoxyessigsäure *f*: ethacrynic acid
Dichlorid *nt*: dichloride, bichloride
Dichloroisoproterenol *nt*: dichloroisoproterenol
Dichloroäthan *nt*: methylene (di)chloride
Dichlorophen *nt*: dichlorophen
Dichlorophenamid *nt*: → *Diclofenamid*
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure *f*: 2,4-dichlorophenoxy acetic acid
[3-(2,6-Dichlorphenyl)-5-methyl-4-isoxazolyl]-penicillin *nt*: → *Dicloxacillin*

Diichloritetrafluoräthan *nt*: dichlorotetrafluoroethane
Dichlorvos *nt*: dichlorvos, dichlorovos
Diichogelnie *f*: dichogeny
diichotom *adj*: dichotomous, dichotic
Diichotomie *f*: dichotomy, dichotomization
diichotomisch *adj*: → *dichotom*
Dichroismus *m*: dichroism
diichroitisch *adj*: relating to dichroism, dichroic, dichroitic
dichrom *adj*: relating to two colors, dichromic
Dichromasie *f*: 1. dichromatism 2. dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dyschromatopsia, parachromatopsia, parachromatism, dichromatic vision
Dichromat *nt*: dichromate, bichromate
dichromat *adj*: → *dichromatisch*
Dichromalte *m/f*: dichromat
diichromatisch *adj*: relating to dichromatism, having two colors, dichromatic, dichroic
Dichromatopsie *f*: dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dyschromatopsia, parachromatopsia, parachromatism, dichromatic vision
Dichromie *f*: dichromatism
diichromisch *adj*: → *dichrom*
diichromophil *adj*: dichromophil
Dichromophilie *f*: dichromophilism
dicht: I *adj* 1. dense, compact, thick, solid; (*Haar*) thick; (*Gewebe*) close, compact 2. (*undurchlässig*) tight; airtight, watertight 3. (*Negativ*) intense, dense, strong 4. (*physik.*) dense; (*Strahlen*) intense II *adv* densely, thickly; tight, tightly; closely **dicht an/bei** close to **dicht anliegend** tight, tightly fitting **dicht beieinander/nebeneinander** close together **dicht bevölkert** densely populated **dicht hintereinander** (*zeitlich*) in rapid succession
dichtbelhaart *adj*: hairy, hirsute
dichtbevölkert *adj*: densely populated
Dichte *f*: density mit **erhöhter Dichte** (*Film*) hyperdense mit **geringer Dichte** low-density mit **hoher Dichte** high-density mit **niedriger Dichte** (*Film*) hypodense von **geringer Dichte** (*Flüssigkeit*) hypobaric von **gleicher Dichte** isopyknic
absolute Dichte: absolute density
optische Dichte: optical density
relative Dichte: relative density
Dichtbestimmung *f*: densimetric analysis, densitometry
Dichtefeld *nt*: density distribution
Dichtegradient *m*: density gradient
Dichtegradientenzentrifugation *f*: density-gradient centrifugation, zonal centrifugation
Dichtehemmung *f*: density inhibition, contact inhibition
Dichtemeser *m*: densimeter, densitometer
Dichtemesung *f*: densimetric analysis, densitometry
dichten *vt*: tighten, seal, make tight; make watertight, make airtight
Dichtevertellung *f*: density distribution
Dichtheit *f*: denseness, density, compactness, thickness, solidity; closeness; intensity
Dichtigkeit *f*: → *Dichtheit*
Dichtigkeitsmeser *m*: → *Dichtemesser*
Dichtung *f*: (*techn.*) seal, obturator; (*Dichtungsring*) washer
Dichtungsmaaterial *nt*: → *Dichtungsmittel*
Dichtungsmittel *nt*: sealant, sealing material
Dichtungsring *m*: seal, washer
Dichtungscheibe *f*: seal, washer
Dichylsteirol *nt*: → *Dihydrotychosterol*

dick *adj.*: **1.** thick; (*Person*) fat, obese, corpulent, stout; (*Bauch*) paunchy, big, fat, large; (*schwer, massig*) thick, big, large, fat, voluminous, bulky **dick werden** (*zunehmen*) put on weight, get fat, grow fat **dicke Wangen** chubby cheeks, round cheeks **2.** (*Blut*) clotted, thick, coagulate, grumous, grumose **3.** (*zäh*) thick, viscous **dick werden (lassen)** thicken **4.** (*Rauch, Nebel*) thick, dense, heavy **5.** (*in Maßangaben*) thick; deep 2 cm dick 2 cms thick **6.** (*geschwollen*) swollen **dicke Finger** swollen fingers

Dickbauch *m.*: paunch, potbelly, big belly, fat belly

dickbauchig *adj.*: → *dickbäuchig*

dickbäulich *adj.*: potbellied, paunchy, big-bellied

Dickdarm *m.*: large bowel, large intestine, colon **um den Dickdarm herum (liegend)** pericolic

Dickdarmaladenom *nt.*: adenoma of the colon

villöses Dickdarmadenom: papillary adenoma of large intestine

Dickdarmafter *m.*: colostomy

doppelläufiger Dickdarmafter: double-barrel colostomy

endständiger Dickdarmafter: end colostomy

Dickdarm-Blasen-Fistel *f.*: colovesical fistula

Dickdarmblutung *f.*: colorrhagia, colonorrhagia

Dickdarm-Darm-Fistel *f.*: coloenteric fistula

Dickdarmdivertikel *pl.*: colonic diverticulum, large bowel diverticulum

Dickdarmdivertikulose *f.*: colonic diverticulosis, diverticulosis of the colon

Dickdarmdurchtrennung *f.*: colotomy, laparocolotomy

Dickdarmeinlauf *m.*: coloclyster

Dickdarmendoskopie *f.*: colonoscopy, coloscopy

Dickdarmentfernung *f.*: removal of large bowel, colectomy, laparocolectomy

Dickdarmentzündung *f.*: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis

Dickdarmentzündung mit Blutentleerung: hemorrhagic colitis

Dickdarmerkrankung *f.*: colonopathy, colopathy

Dickdarmeröffnung *f.*: colotomy, laparocolotomy

Dickdarmerweitung *f.*: colectasia, ectocolia

Dickdarmexstirpation *f.*: colectomy, laparocolectomy

Dickdarmfistel *f.*: **1.** colonic fistula **2.** colostomy

äußere Dickdarmfistel: colcutaneous fistula, external colonic fistula

innere Dickdarmfistel: coloenteric fistula, inner colonic fistula

operativ angelegte Dickdarmfistel: colostomy, colonic fistula

Dickdarmfistelung *f.*: colostomy

Dickdarmgelkröse *nt.*: mesocolon

Dickdarmhaustren *pl.*: haustra of colon, sacculations of colon

Dickdarminvaigilation *f.*: colic intussusception

Dickdarmkarzinom *nt.*: colon carcinoma, large bowel cancer, large bowel carcinoma

Dickdarmkrämpfe *pl.*: colonic spasms

Dickdarmkrebs *m.*: → *Dickdarmkarzinom*

Dickdarmkrebs-Syndrome, erbliche *pl.*: hereditary large intestinal cancer syndromes

Dickdarmkrypte *f.*: colonic crypt

Dickdarmmellanoise *f.*: brown colon, melanosis of the colon

Dickdarmnaht *f.*: suture of the colon, colorrhaphy

Dickdarmobstruktion *f.*: colon obstruction, colonic obstruction

Dickdarmobstruktionsverschluss *m.*: colon obstruction,

colonic obstruction

Dickdarmperforation *f.*: colonic perforation

Dickdarmphlegmone *f.*: phlegmon of the colon

Dickdarmpolypp *m.*: colonic polypp

Dickdarmpolyppose *f.*: colonic polyposis

Dickdarmpunktion *f.*: colipuncture, colocentesis, colopuncture

Dickdarmrohr *nt.*: colon tube

Dickdarm-Scheiden-Fistel *f.*: colovaginal fistula

Dickdarmschleimhaut *f.*: mucosa of colon

Dickdarmschmerz *m.*: pain in the colon, colonalgia

Dickdarmsenkung *f.*: coloptosis, coloptosia, coleoptosis, coloptosis

Dickdarmsonde *f.*: colon tube

Dickdarmspiegelung *f.*: colonoscopy, coloscopy

Dickdarmspülung *f.*: colonic irrigation, colonic lavage

Dickdarmtumor *m.*: colonic tumor, large bowel tumor

Dickdarmverletzung *f.*: colonic trauma, colon trauma, colonic injury, colon injury

Dickdarmverschluss *m.*: large bowel obstruction

Dicke *f.*: **1.** thickness; (*Person*) obesity, corpulence, fatness, stoutness; (*Bauch*) bigness, fatness, largeness; (*Massigkeit*) bigness, largeness, bulkiness, fatness **2.**

(*Rauch, Nebel*) thickness, denseness, density, heaviness **3.** (*Zähigkeit von Flüssigkeiten*) thickness, viscosity

4. (*bei Maßangaben*) thickness, depth; diameter **von gleicher Dicke** isopyknic

dickflüssig *adj.*: thready, syrupy, thick, viscous **dickflüssig werden (lassen)** boil down, thicken

Dickflüssigkeit *f.*: threadiness, thickness, viscosity

dickhäutig *adj.*: pachydermatous, pachydermic; (*fig.*) thick-skinned

dickleibig *adj.*: fat, obese, corpulent, stout, paunchy

Dickleibigkeit *f.*: fatness, obesity, corpulence, stoutness

dicklich *adj.*: (*Person*) chubby, tubby, stoutish, plump; (*Flüssigkeit*) viscous

dickmachend *adj.*: fattening

Dickmilch *f.*: curds, curdled milk, sour milk

Dick-Probe *f.*: → *Dick-Test*

Dick-Test *m.*: Dick method, Dick test, Dick reaction

dickwandig *adj.*: thick-walled

Diiclofenac *nt.*: diclofenac

Diiclofenalimid *nt.*: diclofenamide

Diicloxacillin *nt.*: dicloxacillin

Diicoumarol *nt.*: dicumarol, dicoumarin, bishydroxycoumarin

Diicrocoelialis *f.*, *pl* -**ses**: dicrocoeliasis, dicrocoeliosis

Diicrocoelium *nt.*: Dicrocoelium

Dicrocoelium dendriticum: → *Dicrocoelium lanceolatum*

Dicrocoelium lanceolatum: Dicrocoelium lanceolatum

Diicrocoeliumbefall *m.*: → *Dicrocoeliasis*

Diicrocoeliuminfektion *f.*: → *Dicrocoeliasis*

Diiculmarol *nt.*: → *Dicoumarol*

Diicyanidialmid *nt.*: cyanoguanidin

diicyclisch *adj.*: → *dizyklisch*

Diicystelin *nt.*: cysteine, cystine

DIDA *Abk.*: Diisodecyladipinat

diidaktily *adj.*: didactylous

Diidaktylie *f.*: didactylism

Diidanolsin *nt.*: didanosine

Didehydro-dideoxythymidin *nt.*: didehydrodideoxythymidine

Diidellphiler *pl.*: Marsupialia

Diideloxylicytidin *nt.*: dideoxycytidine

Diideloxylinolsin *nt.*: → *Didanosin*

DIDMOAD-Syndrom *nt.*: DIDMOAD syndrome

D

dIDP *Abk.*: **1.** 2'-Desoxyinosin-5'-diphosphat **2.** Diisodecylphthalat

Didymitis *f, pl -tiden*: inflammation of a testis, testitis, orchitis, orchiditis, didymitis

didymitisch *adj*: relating to or suffering from orchitis, orchitic

Didymus *m*: **1.** orchis, testis, testicle, testiculus, male gonad, didymus, genital gland **2.** twin

Dielcholskop *nt*: diechoscope

Dieffenbachie *f*: dieffenbachia

Dieffenbach-Methode *f*: Dieffenbach's method, Dieffenbach's operation

Dieffenbach-Plastik *f*: Dieffenbach's operation

Dieffenbach-Verfahren *nt*: → *Dieffenbach-Methode*

Dieffenbach-Verschiebeplastik *f*: → *Dieffenbach-Plastik*

Diego-Blutgruppe *f*: Diego blood group

Diego-Blutgruppen *pl*: Diego blood groups

Dieleldrin *nt*: dieldrin

Dielelektrikum *nt, pl -ka*: dielectric

dielektrisch *adj*: dielectric

Dielektrizitätskonstante *f*: dielectric constant, permittivity

Dielektrizitätszahl *f*: permittivity

Dielektrolyse *f*: dielectrolysis

Diellemall *nt*: → *Diethylbarbitursäure*

Dilencephallon *nt*: diencephalon, betweenbrain, interbrain, tween brain

Dienestrol *nt*: dienestrol, estrodiolenol

dienlich *adj*: useful, helpful, instrumental; (*ratsam*) advisable der Gesundheit dienlich salutary, healthy

Dienlichkeit *f*: usefulness, helpfulness

Dienst *m*: **1.** (*Dienstleistung*) service (to); attendance, care; medical care/service **2.** (*Bereitschaftsdienst*) duty; work außer Dienst off duty Dienst haben/im Dienst sein be on duty, be on call, be attendant nach Dienst after work **3.** (*Dienststelle*) position, employment

Dienstaufsicht *f*: supervision

dienstbereit *adj*: (*Arzt*) on call, on duty

Dienstbereitschaft *f*: be on call, be on duty

dienstfähig *adj*: (*a. militärisch*) fit for service

dienstfrei *adj*: off duty dienstfrei haben be off duty

diensthalbend *adj*: on call, on duty

dienstlich *adj*: official

diensttauglich *adj*: (*a. militärisch*) fit for service

diensttuend *adj*: on call, on duty

Dienstunfähigkeit *f*: invalidity, invalidism

dienstuntauglich *adj*: (*a. militärisch*) unfit for service

Dienstzeit *f*: office hours, working hours

Dientamoeba *f*: Dientamoeba

Dientamoeba fragilis: Dientamoeba fragilis

Dientamoeba fragilis-Diarrhö *f*: dientameba diarrhea

dienzelephal *adj*: relating to the diencephalon, diencephalic

dienzelephallohylophysial *adj*: relating to diencephalon and hypophysis, diencephalohypophysial

Dienzelephallon *nt*: → *Diencephalon*

Diethanolamin *nt*: diethanolamine

Diethylamin *nt*: diethylamine

Diethylaminoinethylcellulose *f*: diethylaminoethylcellulose, DEAE-cellulose

2-Diethylaminopropilolpheinon *nt*: amfepramone

N-(3-Diethylaminopropyl)-N-phenyl-2-indanamin *nt*: aprindine

Diethylammonium-2,5-dihydroxybenzolsulfonat *nt*: ethamsylate, etamsylate

Diethylbarbitursäure *f*: → *Diäthylbarbitursäure*

Diethylcarbamalzin *nt*: diethylcarbamazine

Diethylidihydroxystilben *nt*: → *Diethylstilbestrol*

Diethylenglykol *nt*: → *Diäthylenglykol*

Diethyllether *m*: diethyl ether, ether, ethyl ether

Diethylmalloinylharnstoff *m*: → *Diethylbarbitursäure*

Diethylmalloinylurea *nt*: → *Diethylbarbitursäure*

Diethylpropion *nt*: amfepramone

Diethylstilbestrol *nt*: → *Diäthylstilböstrol*

Diethylstilbestrol-diphosphat *nt*: fosfestrol

Diethyltryptamin *nt*: diethyltryptamine

Dietl-Krise *f*: incarceration syndrome, Dietl's crisis

Dietl-Syndrom *nt*: → *Dietl-Krise*

Dietrich-Krankheit *f*: Dietrich's disease

Dieuaide-Versuch *m*: Dieuaide test

Dieudonné-Agar *m/nt*: Dieudonné medium

Dieudonné-Nährboden *m*: Dieudonné medium

Dieulafoy-Erosion *f*: Dieulafoy's erosion

Dieulafoy-Trias *f*: Dieulafoy's triad

Dieulafoy-Ulkus *nt*: Dieulafoy's erosion

DIF *Abk.*: **1.** differenzierungsinduzierender Faktor **2.** direkte Immunfluoreszenz

Dif-, dif-präf.: → *Dis-*

Difenoxin *nt*: difenoxin, difenoxylic acid

Diff.D. *Abk.*: Differentialdiagnose

Diff.Diagnose *Abk.*: Differentialdiagnose

Differenzial *nt*: differential

Differenzialantwort *f*: differential response, phasic response, dynamic response

Differenzialblutbild *nt*: differential count, differential blood count, hemogram
weißes Differenzialblutbild: differential white blood count

Differenzialdiagnose *f*: differential diagnosis

Differenzialdiagnostik *f*: differential diagnosis

Differenzialfärbung *f*: differential stain

Differenzialkulturmedien *pl*: differential culture media

Differenziallimen *nt*: differential limen, differential threshold

Differenzialmedium *nt*: differential medium, differential culture medium

Differenzialnährboden *m*: → *Differentialmedium*

Differenzialschwelle *f*: → *Differentiallimen*

Differenzialsensor *m*: differential sensor, D sensor

Differenzialstudie *f*: differential study

Differenzialthermometer *nt*: thermoscope

Differenzialzentrifugation *f*: differential centrifugation

Differenz *f*: difference
arteriovenöse Differenz: arteriovenous difference

Differenzial *nt*: differential

Differenzialblutbild *nt*: differential count, differential blood count, hemogram

Differenzialdiagnose *f*: differential diagnosis

Differenzialdiagnostik *f*: differential diagnosis

Differenzialfärbung *f*: differential stain

Differenzialkulturmedien *pl*: differential culture media

Differenzialmedium *nt*: differential medium, differential culture medium

Differenzialnährboden *m*: → *Differenzialmedium*

Differenzialzentrifugation *f*: differential centrifugation

Differenzieren *nt*: → *Differenzierung*

differenziert *adj*: differentiated; complex nicht differenziert (*Zelle, Gewebe*) indifferent

Differenzierung *f*: **1.** differentiation **2.** differentiation **3.** differentiation

Differenzierungsantigen *nt*: differentiation antigen

- Differenzierungsinduktion** *f*: differentiation induction
Differenzierungsmarker *m*: differential tumor marker
Differenzierungsmährboden *m*: differential media, differential culture media
Differenzlimen *nt*: differential limen, differential threshold
Differenzspektrum *nt*: difference spectrum
Diffraction *f*: diffraction
diffundieren: I *vt* (*chem., physik.*) diffuse II *vi* (*chem., physik.*) diffuse
diffus *adj*: diffuse
diffus-infiltrierend *adj*: diffuse-infiltrating
Diffusion *f*: diffusion
erleichterte Diffusion: facilitated diffusion
freie Diffusion: free diffusion
katalysierte Diffusion: → *erleichterte Diffusion*
passive Diffusion: passive diffusion
vermittelte Diffusion: → *erleichterte Diffusion*
Diffusionsanoxie *f*: diffusion anoxia
Diffusionsatmung *f*: apneic oxygenation, diffusion respiration
Diffusionsbarriere *f*: diffusion barrier
Diffusionsdialyse *f*: diffusion dialysis
Diffusionsdruck *m*: diffusion pressure
diffusionsfähig *adj*: diffusible
Diffusionsfähigkeit *f*: diffusiveness
Diffusionsgleichgewicht *nt*: diffusion equilibrium
Diffusionsgleichung *f*: diffusion equation
Diffusionshypoxie *f*: diffusion hypoxia
Diffusionskapazität *f*: diffusing capacity
pulmonale Diffusionskapazität: diffusion capacity, diffusing capacity
Diffusionskoeffizient *m*: diffusivity, diffusion constant, diffusion coefficient
Diffusionsleitfähigkeit *f*: diffusion conductivity
Diffusionsmethode *f*: (*immunolog.*) diffusion method; (*mikrobiolog.*) auxanographic method
radiale Diffusionsmethode: radial diffusion method, single radial diffusion, radial immunodiffusion
Diffusionspotential *nt*: diffusion potential
Diffusionspotenzial *nt*: diffusion potential
Diffusionsstörung *f*: disturbance of diffusion
pulmonale Diffusionsstörung: impaired pulmonary diffusion
Diffusionsstrecke *f*: diffusion path
Diffusionstest *m*: agar diffusion test
Diffusionsvermögen *nt*: diffusiveness, diffusibility
Diffusionswiderstand *m*: diffusion resistance
Diffloral *nt*: diflorasone
Difflocortolon *nt*: diflucortolone
Diffunisal *nt*: diflunisal
DIFP *Abk.*: Diisopropylfluorophosphat
DIG *Abk.*: disseminierte intravasale Gerinnung
Digametrie *f*: heterogamety
digametisch *adj*: heterogametic, digametic
Digastrikusbauch *m*: belly of digastric muscle
hinterer Digastrikusbauch: posterior belly of digastric muscle
vorderer Digastrikusbauch: anterior belly of digastric muscle
Digastrikuslappen *m*: digastric muscle flap
digastrisch *adj*: digastric, biventral
digen *adj*: digenetic, heteroxenous
Digelnese *f*: digenesis
Digelneis *f*: → *Digenese*
DiGeorge-Syndrom *nt*: DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome
digelriren: I *vt* (*a. chem.*) digest II *vi* digest
digestierbar *adj*: digestible
Digestion *f*: digestion
Digestionsmittel *nt*: → *Digestivum*
Digestionssystem *nt*: digestive apparatus, digestive system, alimentary apparatus, alimentary system
digestiv *adj*: relating to digestion, digestive
Digestivum *nt, pl -va*: digestant, digester, digestive
Digit *nt*: digit
digital *adj*: 1. digital 2. digital
Digitalfibromaliose des Kindesalters, rezidivierende *f*: → *Digitalfibrom, rezidivierendes*
Digitalfibrom, rezidivierendes *nt*: recurring digital fibrous tumors of childhood, recurrent digital fibroma of childhood, infantile digital fibromatosis
Digitalin *nt*: digitalin
Digitalinum *nt*: digitalin
Digitalinum verum: digitalin
Digitalis *f*: digitalis, foxglove, fairy gloves
Digitalis feruginea: Digitalis feruginea
Digitalis lanata: Digitalis lanata
Digitalis lutea: Digitalis lutea
Digitalis purpurea: Digitalis purpurea
Digitalis purpurea folium: digitalis, digitalis leaf
digitalisähnlich *adj*: resembling digitalis, digitaloid
Digitalisreinheit *f*: digitalis unit
Digitalisglykosid *nt*: digitalis glycoside
Digitalisglykoside *pl*: digitalis glycosides
digitalisieren *vt*: 1. (*pharmakol.*) digitalize 2. (*techn.*) digitize, digitalize
Digitalisierung *f*: digitalis therapy, digitalization
Digitalisintoxikation *f*: digitalis poisoning, digitalism
Digitalismus *m*: digitalism
Digitalistherapie *f*: → *Digitalisierung*
Digitalisvergiftung *f*: digitalis poisoning, digitalism
Digitalkompression *f*: digital compression
digitaloid *adj*: resembling digitalis, digitaloid
Digitaloide *pl*: digitaloids
Digitalose *f*: digitalose
Digitalrechner *m*: digital computer
Digitaltio *f, pl -tionen*: digitation, digitatio
Digitationes hippocampi: hippocampal digitations
Digitaltion *f*: digitation
Digitin *nt*: digitonin
Digitalogenin *nt*: digitogenin
Digitonin *nt*: digitonin, digitin
Digitoninreaktion *f*: digitonin reaction
Digitaloxigenin *nt*: digitoxigenin
Digitaloxin *nt*: digitoxin, crystalline digitalin
Digitalose *f*: digitoxose
Digitus *m*: digit, dactyl, dactylus; finger, toe
Digitus anularis: ring finger, fourth finger
Digitus hippocratici: drumstick fingers, clubbed fingers, clubbed digits, hippocratic fingers
Digitus malleus: hammer toe, mallet toe
Digitus manus: fingers
Digitus medius: middle finger, third finger
Digitus minimus manus: fifth finger, little finger
Digitus minimus pedis: little toe
Digitus mortuus: waxy finger, white finger
Digitus pedis: toes
Digitus primus manus: thumb, first finger, pollex
Digitus primus pedis: big toe, great toe, hallux, hallux
Digitus quartus: → *Digitus anularis*
Digitus quintus manus: → *Digitus minimus manus*

- Digitus quintus pedis**: → *Digitus minimus pedis*
Digitus quintus varus: digitus quintus varus
Digitus secundus: index finger, second finger, index
Digitus tertius: → *Digitus medius*
Digitus valgus: digitus valgus
Digitus varus: digitus varus
Diglycidid *nt*: diacylglycerine, diacylglycerol, diglyceride
Diglykol *nt*: → *Diäthylenglykol*
DIGLYME *Abk.*: Diethylenglykoldimethylether
Diglyzolid *nt*: → *Diglycerid*
Dignität *f*: dignitit
Digol *nt*: → *Diäthylenglykol*
Digoxigelinin *nt*: digoxigenin
Digoxin *nt*: digoxin
DiGuglielmo-Krankheit *f*: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, primary polycythemia, splenomegalic polycythemia
DiGuglielmo-Syndrom *nt*: → *DiGuglielmo-Krankheit*
Dihybrid *m*: diheterozygote, dihybrid
dihybrid *adj*: diheterozygous, dihybrid
Dihydralazin *nt*: dihydralazine, 1,4-dihydrazinophthalazine
Dihydrat *nt*: dihydrate
Dihydratgips *m*: dihydrate crystal, gypsum dihydrate
1,4-Dihydralazinophthalazin *nt*: → *Dihydralazin*
Dihydrolampicillin *nt*: epicillin
Dihydrolbilopterin *nt*: dihydrobiopterin
Dihydrolbilopterinreduktasemanigel *m*: dihydrobiopterin synthetase deficiency, dihydrobiopterin reductase deficiency, malignant hyperphenylalaninemia, type V hyperphenylalaninemia, phenylketonuria type III
Dihydrolbilopterinynthetase *f*: dihydrobiopterin synthetase
Dihydrocalciferol *nt*: vitamin D₄, dihydrocalciferol
Dihydrocholesterin *nt*: dihydrocholesterol, cholestanol, beta-cholestanol
Dihydrocodein *nt*: dihydrocodeine, drocode
Dihydrocodeinon *nt*: hydrocodone, dihydrocodeinone
Dihydrocortisol *nt*: dihydrocortisol
3-(10,11-Dihydro-5H-dibenz[b,f]azepin-5-yl)-N,N-dimethylpropylamin *nt*: → *Imipramin*
Dihydrodipicolinat *nt*: dihydrodipicolinate
Dihydrodipicolinatlsynthase *f*: dihydrodipicolinate synthase
(2,3-Dihydrodipicolinsäure *f*: (2,3-)dihydrodipicolinic acid
Dihydroerigerolcorinin *nt*: dihydroergocornine
Dihydroerigerolcristin *nt*: dihydroergocryptine
Dihydroerigerocristin *nt*: dihydroergocristine
Dihydroerigerolcryptin *nt*: dihydroergocryptine
Dihydroerigerotalmin *nt*: dihydroergotamine
Dihydroerigerotoxin *nt*: dihydroergotoxine
Dihydrofolatreduktase *f*: dihydrofolate reductase, dihydrofolic acid reductase, tetrahydrofolate dehydrogenase
Dihydrofolatreduktasemanigel *m*: dihydrofolate reductase deficiency, HFR deficiency
Dihydrofolsäure *f*: dihydrofolic acid
Dihydrokortisol *nt*: dihydrocortisol
Dihydrolipolsäure *f*: dihydroipoic acid
Dihydrolipoyldehydrogenase *f*: lipoamide dehydrogenase, dihydroipoamide dehydrogenase, dihydrolipoyl dehydrogenase, diaphorase, coenzyme factor
Dihydrolipoylsuccinyltransferase *f*: dihydroipoamide succinyltransferase, transsuccinylase
Dihydrolipoyltransacetylase *f*: dihydroipoamide acetyltransferase, dihydrolipoyltransacetylase, lipoate acetyltransferase, lipoyl transacetylase
Dihydromorphinon *nt*: dihydromorphinone, hydromorphone
Dihydroorotase *f*: dihydroorotase, carbamoylaspartate dehydrase
Dihydroorotsäure *f*: dihydroorotic acid
Dihydropteridinreduktase *f*: dihydropteridine reductase
Dihydropteridinreduktasemanigel *m*: phenylketonuria II, dihydropteridine reductase deficiency, malignant hyperphenylalaninemia, type IV hyperphenylalaninemia
6,7-Dihydropterin *nt*: leucopterin
Dihydroretinal *nt*: dihydroretinal
Dihydroretinol *nt*: dihydroretinol
Dihydrosphingosin *nt*: sphingamine
Dihydrostreptomycin *nt*: dihydrostreptomycin
Dihydrotachyesterin *nt*: → *Dihydrotachysterol*
Dihydrotachyesterol *nt*: dihydrotachysterol, antitetic factor 10
Dihydrotestosteron *nt*: dihydrotestosterone, stanolone
Dihydrothymine *nt*: dihydrothymine
Dihydrouracil *nt*: dihydrouracil
Dihydrouracildehydrogenase *f*: dihydrouracil dehydrogenase
Dihydrouridin *nt*: dihydrouridine
Dihydrouridinarm *m*: DHU arm
Dihydroxyalcalton *nt*: dihydroxyacetone, glycerone, glyceroketone, glycerulose
Dihydroxyalcaltonphosphat *nt*: glycerone phosphate, dihydroxyacetone phosphate
Dihydroxyalcaltonphosphatacyltransferase *f*: dihydroxyacetone phosphate acyltransferase
Dihydroxyalcalton *nt*: → *Dihydroxyacetone*
2,5-Dihydroxybenzoesäure *f*: 2,5-dihydroxybenzoic acid, gentisic acid
m-Dihydroxybenzol *nt*: resorcinol, resorcin, resorcinum, 1,3-benzenediol
o-Dihydroxybenzol *nt*: pyrocatechol, pyrocatechin, catechol
Dihydroxybernsteinsäure *f*: tartaric acid
Dihydroxybulsulfan *nt*: treosulfan
Dihydroxycholonsäure *f*: dihydroxycholonic acid
1,25-Dihydroxycholecalciferol *nt*: 1,25-dihydroxycholecalciferol, calcitriol
3,4-Dihydroxyphenylallainin *nt*: dopa, 3,4-dihydroxyphenylalanine
2,5-Dihydroxyphenylsigsäure *f*: homogentisic acid, glycosuric acid, alcapton, alkapton, glycosuric acid, 2,5-dihydroxyphenylacetic acid
Dihydroxypropoxyethylguanin *nt*: ganciclovir
2,6-Dihydroxypurin *nt*: 2,6-dihydroxypurine, xanthine
Dihydroxysäuredehydratase *f*: dihydroxyacid dehydratase
Diiodid *nt*: deutioidide, deutoiodide, diiodide
Diiodthyrolin *nt*: → 3,5-Dijodthyronin
Diiodtyrosin *nt*: → (3,5)-Dijodtyrosin
Diisopropylfluorophosphat *nt*: diisopropyl fluorophosphate, isofluorophate
Diisopropylphenol *nt*: propofol
Dijodid *nt*: deutioidide, deutoiodide, diiodide
3,5-Dijodthyrolin *nt*: 3,5-dijodthyronine
(3,5-Dijodtyrosin *nt*: (3,5-)diiodotyrosine, iodogorgoric

acid

Dikaliumchloridazepat *nt*: dipotassium clorazepate**Dikarbonsäure** *f*: →Dicarbonsäure**Dikalylon** *nt*: dikaryon**Dikalylont** *m*: dikaryote**Dikalryot** *m*: →Dikaryont**dikephal** *adj*: dicephalous**Dikephalie** *f*: dicephaly, diplocephaly**Dikephalus** *m*: dicephalus, diplocephalus, bicephalus**Dikeiton** *nt*: diketone**Diketolpiperazin** *nt*: diketopiperazine**Dikoirie** *f*: diplocoria, dicoria**dikrot** *adj*: relating to dicrotism, dicrotic**Dikrotie** *f*: dicrotism**Diktyolkinese** *f*: dictyokinesis, golgiokinesis**Diktyom** *nt*: diktyoma, dictyoma**Diktyosom** *nt*: dictyosome, golgiosome**dil.** *Abk.*: dilutus**Dilaceratio** *f*, *pl -tioines*: dilaceration**Dilantingingivitis** *f*: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement, Dilantin gingival hyperplasia**Dilantinhyperplasia** *f*: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement, Dilantin gingival hyperplasia**dilatabel** *adj*: dilatable**Dilatans** *nt*: dilatator, dilator**dilantant** *adj*: dilatant**Dilantanz** *f*: dilatancy, rheopexy**Dilataitio** *f*, *pl -tioines*: →Dilatation**Dilataitio** *f*: dilatation, dilation**Dilatation des linken Ventrikels**: left heart dilatation, left-ventricular dilatation, dilatation of the left ventricle**linksventrikuläre Dilataion**: →Dilatation des linken Ventrikels**pneumatische Dilataion**: pneumatic dilatation**poststenotische Dilataion**: poststenotic dilation**Dilatation des rechten Ventrikels**: dilatation of right ventricle, right heart dilatation, right-ventricular dilatation**rechtsventrikuläre Dilataion**: →Dilatation des rechten Ventrikels**Dilatationskatheter** *m*: dilatation catheter, dilating catheter, dilation catheter**Dilatationsmethode** *f*: dilation technique**Dilatator** *m*: 1. dilatator, dilator, dilater, dilatator muscle, dilator muscle 2. dilatator, dilator, dilater**dilatiere**: I *vt* dilate, widen II *vi* dilate**Dilatometer** *nt*: dilatometer**Dilatorium** *nt*: dilatator, dilator, dilater**Dilazep** *nt*: dilazep**Dilazeratio** *f*: dilaceration**DILF** *Abk.*: diffuse interstitielle Lungenfibrose**Dill** *m*: dill**Dillkraut** *nt*: dill weed**Dillöl** *nt*: dill oil**Diltiazem** *nt*: diltiazem**Diluens** *nt*, *pl -enzilen, -entilen*: diluent**Diluent** *m*: →Diluens**diluire** *vt*: water down, thin down, weaken, dilute**Diluitio** *f*, *pl -tioines*: →Dilution**Dilution** *f*: dilution**Dilutionsazidose** *f*: dilution acidosis**Dilutor** *m*: dilutor**DIM** *Abk.*: Dosis infectiosa media**DIMDI** *Abk.*: Deutsches Institut für Medizinische Doku-

mentation und Information

Dimelie *f*: dimelia**Dimellus** *m*: dimelus**Dimenhydrinat** *nt*: dimenhydrinate**Dimension** *f*: 1. (*physik., mathemat.*) dimension 2. Dimensionen *pl* (*a. fig.*) proportions, dimensions
äußeren Dimensionen: overall dimensions, outside dimensions**molekulare Dimension**: molecular dimension**zeitliche Dimension**: temporal dimension**dimensional** *adj*: dimensional**Dimensionalität** *f*: dimensionality**dimensionlos** *adj*: dimensionless**Dimer** *nt*: dimer**Dimercaprol** *nt*: dimercaprol, dimercaptopropanol, anti-lewisite, British anti-Lewisite**2,3-Dimercaprol** *nt*: →Dimercaprol**Dimercaprolpropanisulfonsäure** *f*: dimercaptopropanoyl sulfonic acid**Dimerisierung** *f*: dimerization**Dimerkaprolpropanol** *nt*: dimercaprol, dimercaptopropanol, antilewisite, British anti-Lewisite**Dimetacrin** *nt*: dimetacrine**Dimethylacrylat-Zement** *m*: dimethacrylate cement**Dimethylacrylat-Zement** *m*: dimethacrylate cement**1,4-Dimethansulfonolxybutan** *nt*: busulfan, busulphan**Dimethisteron** *nt*: dimethisterone**2,5-Dimethoxy-4-methylamphetamin** *nt*: 2,5-dimethoxy-4-methylamphetamin**Dimethylacetamid** *nt*: dimethylacetamide**N⁶,N⁶-Dimethyladenin** *nt*: N⁶,N⁶-dimethyladenine**(3,3)-Dimethylallylpyrophosphorsäure** *f*: (3,3)-dimethylallylpyrophosphoric acid**Dimethylallyltransferase** *f*: dimethylallyltransferase**Dimethylamin** *nt*: dimethylamine**p-Dimethylaminoazobenzol** *nt*: p-dimethylaminoazobenzene, butter yellow**p-Dimethylaminobenzaldehyd** *m*: paradimethylaminobenzaldehyde**2-Dimethylaminoethanol** *nt*: deanol, 2-dimethylaminoethanol**β-Dimethylaminoethylalkohol** *m*: →2-Dimethylaminoethanol**2-Dimethylaminoethylnicotinat** *nt*: nicametate**5-Dimethylamino-1-naphthalensulfonsäure** *f*: 5-dimethylamino-1-naphthalenesulfonic acid**Dimethylaminophenol** *nt*: dimethylaminophenol**1,3-Dimethylamylamin** *nt*: 1,3-dimethylamylamine, methylhexaneamine, methylhexamine**Dimethylarsin** *nt*: dimethylarsine, cacodyl hydride, dicacodyl**Dimethylarsinsäure** *f*: dimethylarsinic acid, cacodylic acid**7,12-Dimethylbenzanthrazen** *nt*: 7,12-dimethylbenz(a)-anthracene**5,6-Dimethylbenzimidazol** *nt*: 5,6-dimethylbenzimidazole**α-(5,6-Dimethylbenzimidazolyl)-hydroxocobamid** *nt*: hydroxocobalamin, hydroxycobalamin, hydroxocobemine, vitamin B_{12b}**Dimethylbenzol** *nt*: xylene, xylole, dimethylbenzene**1,1-Dimethylbigualinid** *nt*: metformin**D-β,β-Dimethylcystein** *nt*: β,β-dimethylcysteine, penicillamine, β-thiovaline**Dimethyldiarsin** *nt*: cacodyl**Dimethylgelb** *nt*: butter yellow, p-dimethylaminoazobenzene

D

Diethylglycin *nt*: dimethylglycin
N²,N²-Dimethylguanin *nt*: N²,N²-dimethylguanine
Diethylmipramin *nt*: →*Desipramin*
Diethylketon *nt*: dimethylketone, acetone
Diethyloxychilnizin *nt*: phenazone, phenyldimethylpyrazolon
3,4-Diethyloxyphenylsigsäure *f*: 3,4-dimethoxyphenylethylamine
Diethylphthalat *nt*: dimethyl phthalate
Diethylpolysiloxan *nt*: →*Dimeticon*
Diethylsulfat *nt*: dimethyl sulfat
Diethylsulfoxid *nt*: dimethyl sulfoxide, methyl sulfoxide
Diethylthetin *nt*: dimethylthetin
Dimethylthetin-Homocystein-Methyltransferase *f*: dimethylthetin homocysteine methyltransferase
Dimethylthiamibuten *nt*: dimethylthiamibutene
5-(3,3-Dimethyltriazen)-4-imidazolcarboxamid *nt*: →*Da-carbazin*
Diethyltryptalin *nt*: dimethyltryptamine
Diethyltubocurarin *nt*: dimethyl tubocurarine
Diethyltubocurariniumchlorid *nt*: dimethyl tubocurarine chloride
1,3-Diethylxanthin *nt*: theophylline, 1,3-dimethylxanthine
3,7-Diethylxanthin *nt*: theobromine, 3,7-dimethylxanthine
2,2-Dimethyl-5-(2,5-xyloxy)-valeriansäure *f*: gemfibrozil
Dimeticon *nt*: dimethicone
Dimetinden *nt*: dimethindene
Dimmer-Keratitis *f*: Dimmer's keratitis
dimorph *adj*: dimorphous, dimorphic
Dimorphie *f*: →*Dimorphismus*
Dimorphismus *m*: dimorphism
DIMP *Abk.*: Desoxyinosinmonophosphat
Dinatriumpentaerythritolnitratsylferat *nt*: sodium nitroprusside, sodium nitroferrocyanide
Dinitrat *nt*: dinitrate
Dinitroaminolphenol *nt*: dinitroaminophenol, aminodinitrophenol, picramic acid
Dinitrobenzol *nt*: dinitrobenzene
Dinitrochlorbenzol *nt*: dinitrochlorobenzene
(2,4-Dinitrofluorbenzol *nt*: (2,4-)dinitrofluorobenzene, Sanger reagent
Dinitro-o-Kresol *nt*: dinitro-o-cresol, dinitrocresol, 2-methyl-4,6-dinitrophenol
Dinitrophenol *nt*: dinitrophenol
Dinitrozellulose *f*: dinitrocellulose, pyroxylin
dIno *Abk.*: Desoxyinosin
Dinobdella *f*: Dinobdella
Dinobdella ferox: Dinobdella ferox
Dinoflagellat *m*: dinoflagellate
Dinoflagellata *pl*: Dinoflagellata, Dinoflagellida
Dinoflagelliten *pl*: Dinoflagellata, Dinoflagellida
Dinoprost *nt*: dinoprost, prostaglandin F_{2α}
Dinoprositon *nt*: dinoprostone, prostaglandin E₂
Dinuucleotid *nt*: dinucleotide
Dinukleotid *nt*: →*Dinuucleotid*
Diocotophyma renale *nt*: kidney worm, Eustrongylus gigas, Diocotophyma renale, Strongylus gigas, Strongylus renalis
Diocetylaltriolumsulfolsucinat *nt*: →*Docusat-Natrium*
Diophtometer *nt*: diophtometer, diophtrometer
Diophtometrie *f*: diophtometry, diophtrometry
Diophtrie *f*: diopter, diopttric, dioptry
Diophtrik *f*: dioptrics *pl*
diophtisch *adj*: diopttric, diopttical

Diophtrometrie *f*: →*Diophtometrie*
DIOS *Abk.*: distales intestinales Obstruktionssyndrom
Diolse *f*: diose, glycolic aldehyde, glycolaldehyde
Diosma betulinum *f*: buchu
Diosmae folium *nt*: buchu leaf
1,4-Dioxan *nt*: dioxane, 1,4-dioxane, diethylene dioxide
Diolixid *nt*: dioxide
Diolixin *nt*: dioxin
Diolixgelnase *f*: dioxygenase, oxygen transferase
Diolixphenylalanin *nt*: 3,4-dihydroxyphenylalanine
diözisch *adj*: diecious, dioecious
Dip *m*: dip
Dip 0: deceleration type 0
Dip I: type I dip, early deceleration
Dip II: type II dip, late deceleration
frühdiaastolischer Dip: early diastolic dip
DIP *Abk.*: 1. desquamate interstitielle Pneumonie 2. distales Interphalangealgelenk
DIPA *Abk.*: Diisopropylaminodichloracetat
Diiparese *f*: bilateral paresis
DI-Partikel *pl*: defective interfering virus particles, DI particles
Diipeptid *nt*: dipeptide
Diipeptidase *f*: dipeptidase
Dipetalonema *f*: Dipetalonema
Dipetalonema perstans: Dipetalonema perstans, Mansonella perstans, Acanthocheilonema perstans
Dipetalonema streptocerca: Dipetalonema streptocerca
DIPG *Abk.*: Diphosphoglycerinsäure
1,3-DIPG *Abk.*: 1,3-Diphosphoglycerat
2,3-DIPG *Abk.*: 2,3-Diphosphoglycerat
DIP-Gelenk *nt*: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint
Diphallie *f*: diphallia
Diiphallus *m*: diphallus, double penis, bifid penis
diiphalsisch *adj*: diphasic, diphasic
Diiphelnaidion *nt*: diphenadione, 2-diphenylacetyl-1,3-indandione
Diiphelnalson *nt*: →*Dapson*
Diiphenylhydramin *nt*: diphenhydramine
Diiphenylhydraminhydrochlorid *nt*: benzhydramine hydrochloride, diphenhydramine hydrochloride
o-Diiphelnoloxidase *f*: diphenol oxidase, catechol oxidase, polyphenoloxidase, o-diphenolase
Diiphenoxyllat *nt*: diphenoxylate
Diiphenyl *nt*: diphenyl, biphenyl
Diiphenylalmin *nt*: diphenylamine
Diiphenylalminarinsichlorid *nt*: diphenylaminearsine chloride, adamsite
Diiphenylarinsichlorid *nt*: diphenylchlorarsine, Clark I
Diiphenylarinsicyalind *nt*: diphenylcyanarsine, Clark II
Diiphenylbutylpiperidindine *pl*: diphenylbutylpiperidines
Diiphenylidilalmin *nt*: p-diaminodiphenyl, benzidine
Diiphenylhydantoin *nt*: diphenylhydantoin, phenytoin
Diiphenylpyrallin *nt*: diphenylpyraline
Diiphenylpyrillin *nt*: diphenylpyraline
Diiphosgen *nt*: diphosgene, perchlormethylformate, trichlormethyl chloroformate
Diiphosphatidylglycerin *nt*: diphosphatidylglycerol, cardiolipin
1,3-Diiphosphoglycerat *nt*: 1,3-diphosphoglycerate
2,3-Diiphosphoglycerat *nt*: 2,3-diphosphoglycerate, 2,3-bisphosphoglycerate
Diiphosphoglyceratmutase *f*: bisphosphoglycerate mutase, bisphosphoglyceromutase, diphosphoglycerate mutase

Diphosphoglycyleratiphosphalypse *f.*: diphosphoglycerate phosphatase, bisphosphoglycerate phosphatase
Diphosphoinaite *pl.*: diphosphonates
Diphosphopyridinucleotide *nt.*: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase
Diphosphotransferase *f.*: diphosphotransferase, pyrophosphokinase, pyrophosphotransferase
Diphtheria *f.*: → *Diphtherie*
Diphtheria cutanea: cutaneous diphtheria
Diphtherie *f.*: diphtheria, diphtheritis, Bretonneau's angina, Bretonneau's disease
maligne Diphtherie: malignant diphtheria
diphtherieähnlich *adj.*: diphtheria-like, diphtheroid
Diphtherielainatoxin *nt.*: → *Diphtherietoxoid*
Diphtherielantitoxin *nt.*: diphtheria antitoxin
Diphtheriebakterium *nt, pl -rien*: → *Diphtheriebazillus*
Diphtheriebazillus *m, pl -li*: diphtheria bacillus, Klebs-Löffler bacillus, Löffler's bacillus, Corynebacterium diphtheriae
Diphtherieformoltoxoid *nt.*: → *Diphtherietoxoid*
Diphtherieimmuniserum *nt.*: diphtheria antitoxin
Diphtherieserum *nt, pl -selren*: diphtheria immune serum
Diphtherietoxin *nt.*: diphtheria toxin, diphtherotoxin
Diphtherietoxoid *nt.*: diphtheria anatoxin, diphtheria toxoid
diphtherisch *adj.*: relating to diphtheria, diphtheric, diphtherial, diphtheritic
Diphtheroid *nt.*: diphtheroid, false diphtheria, Epstein's disease, pseudodiphtheria
diphtheroid *adj.*: diphtheria-like, diphtheroid
Diphtheroide *pl.*: coryneform bacteria, diphtheroids
Diphthong *m.*: diphthong
Diphthongie *f.*: diphthongia, diplophonia
Diphtholie *f.*: → *Diphthongie*
Diphyllobothriasis *f, pl -ses*: → *Diphyllobothriose*
Diphyllobothriidae *pl.*: Diphyllobothriidae
Diphyllobothriose *f.*: diphyllobothriasis, dibothriocephalialiasis, bothriocephalialiasis
Diphyllobothrium *nt.*: Diphyllobothrium, Dibothriocephalus, Bothriocephalus
Diphyllobothrium cordatum: Diphyllobothrium cordatum
Diphyllobothrium latum: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphyllobothrium latum, Taenia lata
Diphyllobothrium mansoni: Diphyllobothrium mansoni
diphylodont *adj.*: diphyodont
Diphylodontie *f.*: diphyodontia
Dipicolinsäure *f.*: dipicolinic acid
Dipicolinsäuresynthetase *f.*: dipicolinic acid synthetase
Dipipanone *nt.*: dipipanone, phenylpiperone
Dipivefrin *nt.*: dipivefrin
Dipl-, dipl- präf.: → *Diplo-*
Diplalculis *f.*: diplaculus, diplacusia, double disharmonic hearing
Diplacusis binauralis: binaural diplacusis
Diplacusis disharmonica: disharmonic diplacusis
Diplacusis echoica: echoacusia, echo diplacusis
Diplacusis monauralis: monaural diplacusis
Diplalkulis *f.*: → *Diplacusis*
binaurale Diplakulis: binaural diplacusis
monaurale Diplakulis: monaural diplacusis
Diplegie *f.*: → *Diplegie*
Diplegia facialis: facial diplegia
Diplegia masticatoria: masticatory diplegia

Diplegia spastica infantilis: Little's disease, spastic diplegia
Diplegia spastica progressiva: → *Diplegia spinalis progressiva*
Diplegia spinalis progressiva: spastic spinal paralysis, spastic diplegia, Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis
Diplegie *f.*: diplegia, double hemiplegia, bilateral paralysis
atonisch-astatische Diplegie: atonic astatic diplegia
diplegisch *adj.*: relating to or characterized by diplegia, diplegic
Diplo-, diplo- präf.: dipl(o)-
Diplobakterienkonjunktivitis *f, pl -tiden*: → *Diplobazillenkonjunktivitis*
Diplobakterium *nt, pl -rien*: diplobacillus, diplobacterium
Diplobacterium liquefaciens: Moraxella (Moraxella) liquefaciens, Moraxella liquefaciens
Diplobakterium Morax-Axenfeld: Morax-Axenfeld bacillus, diplococcus of Morax-Axenfeld, diplobacillus of Morax-Axenfeld, Haemophilus duplex, Moraxella lacunata
Diplobazillenkonjunktivitis *f, pl -tiden*: angular conjunctivitis, Morax-Axenfeld conjunctivitis, diplobacillary conjunctivitis
Diplobazillus *m, pl -li*: → *Diplobakterium*
Diplococcus *m, pl -cocci*: Diplococcus
Diplococcus intracellularis meningitidis: meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Neisseria meningitidis, Diplococcus intracellularis
Diplococcus pharyngis siccus: neisseria sicca
Diplococcus pneumoniae: pneumococcus, pneumococcus, Diplococcus pneumoniae, Diplococcus lanceolatus, Streptococcus pneumoniae
Diploe *f.*: → *Diploë*
Diploë *f.*: diploe
Diploëkanäle *pl.*: diploic canals, Breschet's canals
Diploëvenen *pl.*: diploic veins, Breschet's veins
Diplofolie *f.*: → *Diphthongie*
Diplogelneise *f.*: diplogenesis
Diplogonoporus *m.*: Diplogonoporus
diploid *adj.*: diploid
Diploidie *f.*: diploidy
diploisch *adj.*: relating to the diploe, diploetic, diploic
Diplokarddie *f.*: diplocardia
Diplokarylon *nt.*: diplokaryon
diplokokkenähnlich *adj.*: resembling a diplococcus, diplococoid
Diplokokkus *m, pl -ken*: → *Diplococcus*
Diplokorie *f.*: diplocoria, dicoria
Diplomonade *f.*: diplomonad
Diplomonadida *pl.*: Diplomonadida
Diplomonadina *pl.*: Diplomonadina
Diplomyelie *f.*: diplomyelia
diploneurale *adj.*: diploneurale
Diplopagus *m.*: diplopagus
Diplophase *f.*: diplophase
Diplophonie *f.*: → *Diphthongie*
Diplopia *f.*: → *Diplopie*
Diplopia simplex: → *homonyme Diplopie*
Diplopie *f.*: diplopia, double vision, binocular polyopia, ambiopia
binokuläre Diplopie: binocular diplopia
direkte Diplopie: → *homonyme Diplopie*
gekreuzte Diplopie: → *heteronyme Diplopie*

gleichseitige Diplopie: → *homonyme Diplopie*
 heteronyme Diplopie: heteronymous diplopia, crossed diplopia, paradoxical diplopia
 homonyme Diplopie: homonymous diplopia, simple diplopia, direct diplopia, uncrossed diplopia
 monokuläre Diplopie: monodiplopia, monocular diplopia
 physiologische Diplopie: physiological diplopia, stereoscopic diplopia
 stereoskopische Diplopie: → *physiologische Diplopie*
 temporale Diplopie: → *heteronyme Diplopie*
 ungekreuzte Diplopie: → *homonyme Diplopie*

Diplopiemesser *m*: diplopiometer
Diplopodie *f*: diplopodia, dipopia
Diplorinaiviren *pl*: Reoviridae
Diploskop *nt*: diploscope
Diplosom *nt*: diplosome, paired allosome
Diplosomie *f*: diplosomatia, diplosomia
Diploität *nt*: diplotene
Diploitätstadium *nt*: diplotene
Dipol *m*: dipole
dipollar *adj*: dipolar
Dipolmoment *nt*: dipole moment
Dipolvektor *m*: dipole vector
Dip-Phänomen *nt*: early diastolic dip
Dilpropylsigsäure *f*: valproic acid, 2-propyl-pentanoic acid
Dilprosolpus *m*: diprosopus
Dipslides *pl*: dipslides
Dipsomalnie *m*: dipsomaniac
Dipsomalnie *f*: dipsomania, epsilon alcoholism, spree-drinking
Dipsomalnin *f*: dipsomaniac
Diptera *pl*: Diptera
Dipygus *m*: dipygus
Dipylidialis *f, pl -ses*: dipylidiasis
Dipylidium *nt*: Dipylidium
Dipylidium caninum: double-pored dog tapeworm, dog tapeworm, Dipylidium caninum
Dipyridamol *nt*: dipyridamole
direkt: **1** *adv* **1**. direct; (*unmittelbar*) direct, immediate **2**. (*offen*) direct, outspoken, blunt, clear **II** **adv** **3**. direct, straight **jdn. direkt in die Augen sehen** look s.o. straight in the eyes **4**. (*unmittelbar*) directly, immediately **5**. (*offen*) direct, bluntly **nicht direkt** indirect; not exactly, not really
Direktkontakt, unmittelbarer *m*: immediate direct contact
Direktzugriff *m*: direct access
Dirofilaria *nt*: Dirofilaria
Dirofilaria immitis: heartworm, Filaria immitis, Dirofilaria immitis
Dirofilariasis *f, pl -ses*: dirofilariasis
Dirofilarieninfektion *f*: dirofilariasis
DIS *Abk.*: diagnostisches Interview-Schema
Dis-, dis- präf.: in two, apart, dis-
Disaccharid *nt*: disaccharide, disaccharose, biose, bioside
Disaccharidase *f*: disaccharidase
Disaccharidase-mangel *m*: disaccharidase deficiency
Disaccharidausscheidung im Harn *f*: disacchariduria
Disaccharidintoleranz *f*: intestinal disaccharidase deficiency, disaccharide intolerance, small-intestinal disaccharidase deficiency
Disaccharidmalabsorption *f*: disaccharide malabsorption
Disaccharidurie *f*: disacchariduria
Disallylsäure *f*: salsalate

DisalzoFarbstoffe *pl*: diazo dyes
DISC *Abk.*: duktales in-situ-carcinoma
Disc-, disc- präf.: → *Disco-*
Discase *f*: chymopapain
Disci-, disci- präf.: → *Disco-*
Discisio *f, pl -sioines*: → *Diszision*
Discisio cataractae: discission of cataract, discission
Discisio cervicis: discission of cervix
Discitis *f, pl -tiden*: **1**. inflammation of a disk, discitis, diskitis **2**. inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis
Disco-, disco- präf.: disc(o)-, disk(o)-
Discoid-Lupus erythematosus *m*: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus
Discus *m, pl -ci*: disk, disc, discuss
Discus articularis: articular disk, articular discus, intra-articular cartilage, intra-articular disk, interarticular disk, fibroplate, interarticular cartilage, interarticular fibrocartilage
Discus articularis articulationis acromioclavicularis: articular disk of acromioclavicular joint
Discus articularis articulationis radioulnaris distalis: articular disk of distal radioulnar joint
Discus articularis articulationis sternoclavicularis: articular disk of sternoclavicular joint
Discus articularis articulationis temporomandibularis: articular disk of temporomandibular joint
Discus articulationis: → *Discus articularis*
Discus intercalaris: intercalated disk
Discus interpubicus: interpubic disk, interpubic ligament, fibrocartilaginous interpubic lamina
Discus intervertebralis: intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral ligament, intervertebral fibrocartilage, disk, disc
Discus nervi optici: blind spot, Mariotte's blind spot, optic disk, optic nerve head, optic nerve disk, optic nerve papilla, optic papilla
Discus oophorus: → *Discus proligerus*
Discus proligerus: proligerous disk, ovarian cumulus, proligerous membrane, germ-bearing hillock, germ hillock
Dishabituation *f*: dishabituation
Disharmonie *f*: disharmony
Dish-face *nt*: dish face, dished face, dished-in face, concave facial type, concave face, facies scaphoidea
DISIDA *Abk.*: Diisopropyl-iminodiacetyl-essigsäure
Disinhibition *f*: disinhibition
Disinsektion *f*: → *Desinsektion*
Disinsektor *m*: disinsector
Disintegration *f*: disintegration
Disjunktion *f*: **1**. disjunction, dysjunction **2**. disjunction, dysjunction
Disk-, disk- präf.: → *Disco-*
Diskektomie *f*: discectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy
perkutane Diskektomie: percutaneous discectomy
Diskielektrophorese *f*: disc electrophoresis, disk electrophoresis
Disklination *f*: disclination, extorsion
Disklusion *f*: disclusion
Disko-, disko- präf.: disc(o)-, disk(o)-
diskoblastisch *adj*: discoblastic
Diskoblastula *f*: discoblastula
Diskogasstrulla *f*: discogastrula
diskogen *adj*: discogenic, discogenetic
Diskografie *f*: diskography, discography
diskografisch *adj*: relating to diskography, diskographic

- Diskolgramm** *nt*: diskogram, discogram
Diskolgraphie *f*: → *Diskografie*
diskolgraphisch *adj*: → *diskografisch*
diskolid *adj*: discoid, discoidal
diskolidal *adj*: → *diskoid*
Diskonnektionsyndrome *pl*: disconnection syndromes
diskontinuierlich *adj*: discontinuous, intermittent, interrupted
Diskontinuität *f*: discontinuity
Diskontinuitätsresektion *f*: Hartmann's procedure
Diskontinuitätszonen *pl*: zones of discontinuity
Diskolpathie *f*: discopathy
diskordant *adj*: discordant
Diskordanz *f*: discordance
Diskose *f*: intervertebral disk degeneration
diskrepant *adj*: discrepant
Diskrepanz *f*: discrepancy, discrepance
diskret *adj*: discrete
Diskriminante *f*: discriminant
Diskrimination *f*: discrimination
maximale Diskrimination: maximal discrimination
Diskriminationskurve *f*: discrimination curve
Diskriminationsschwelle *f*: discrimination threshold
Diskriminationsverlust *m*: discrimination loss
Diskriminator *m*: discriminator
Diskriminierbarkeit *f*: discriminability
diskriminieren *vt*: discriminate against
diskriminierend *adj*: discriminative, discriminatory
Diskus *m*: → *Discus*
Diskusentzündung *f*: inflammation of a (interarticular) disk, discitis, diskitis
Diskushernie *f*: → *Diskusprolaps*
Diskuslinie *f*: disk kidney, pancake kidney
Diskusprolaps *m*: disk prolapse, herniated disk, protruded disk, ruptured disk, slipped disk, herniation of intervertebral disk
Dislokalität *f, pl -itäten*: dislocation, dislocatio, luxation, luxatio, displacement
Dislocatio ad axim: angulated fracture
Dislocatio ad latus: dislocatio ad latus
Dislocatio ad peripheriam: dislocatio ad periphericam
Dislocatio cum contractione: dislocatio cum contractione
Dislocatio cum distractione: dislocatio cum distractione
Dislokation *f*: **1.** dislocation **3.** dislocation, dislocatio, luxation, luxatio, displacement
komplette Dislokation: complete dislocation
präinatale Dislokation: teratogenic dislocation of the hip
teratologische Dislokation: teratogenic dislocation of the hip
dislozieren *vt*: dislocate, luxate, put out of joint
disloziert *adj*: displaced, dislocated, out of joint
Dismutase *f*: dismutase
Dismutaition *f*: dismutation
disom *adj*: relating to disomy, disomic
Disomie *f*: disomy
uniparentale Disomie: uniparental disomy
Disomus *m*: disomus
Disolpyramid *nt*: disopyramide
dispar *adj*: → *disparat*
disparat *adj*: disparate, dispar
Disparität *f*: disparity, disparateness
Disparität *f*: disparity, disparateness
Disparitätswinkel *m*: disparity angle
Dispensatorium *nt*: dispensatory
Dispenser *m*: dispenser
dispensieren *vt*: dispense
dispensierend *adj*: dispensing
Dispergator *m*: dispersant
Dispergens *nt, pl -genzien, -gentien*: dispersion medium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
dispergieren *vt*: disperse; dissipate, scatter, dilute
dispergierend *adj*: dispersive
Dispergiermittel *nt*: → *Dispergens*
Dispermie *f*: dispermy
Dispersion *f*: **1.** dispersion **2.** dispersion, dispersion system, disperse system
Dispersionskolloid *nt*: dispersion colloid, dispersoid, molecular dispersed solution
Dispersionsmedium *nt*: dispersion medium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
Dispersionsmittel *nt*: dispersion medium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
Dispersionsmedium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
Dispersionsmethode nach Békésy: Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory
Dispersum *nt*: disperse phase, dispersed phase, discontinuous phase, internal phase
Dispirem *nt*: dispirem, dispireme, dispira
Disposition *f*: disposition, predisposition, inclination, proneness (zu to)
Disposition zur Entwicklung einer Gicht: uric acid diathesis, gouty diathesis
disproportional *adj*: disproportional, disproportionate
Disproportionalität *f*: disproportion, disproportionality
disproportionalisiert *adj*: disproportionate
Disruption *f*: disruption
disruptiv *adj*: disruptive
Diss. Abk.: Dissektion
Dissectio *f, pl -tionen*: → *Dissektion*
Dissectio fetus: embryotomy
Dissektion *f*: dissection
arterielle Dissektion: arterial dissection
Dissektor *m*: dissector
Disseminations *f*: dissemination
disseminiert *adj*: disseminated
Disse-Raum *m*: Disse's space, perisinusoidal space
Disseration *f*: dissertation, thesis
dissezierend *adj*: dissecting
dissemilär *adj*: binovular
Dissemilations *f*: **1.** dissimilation, disassimilation **2.** veraltet für → *Katabolismus*
dissemilieren: I *vt* (*physiolog.*) dissimilate, disassimilate II *vi* (*physiolog.*) dissimilate, disassimilate
Dissemulations *f*: dissimulation
Dissociation albumino-cytologische: (*Franz.*) albuminocytologic dissociation
Dissoziation *f*: dissociation
Dissoziant *nt, pl -venzien, -ventien*: dissolvent, solvent, solvent medium
dissoziant *adj*: dissonant, discordant
Dissozianz *f*: discord, dissonance, disagreement
kognitive Dissozianz: cognitive dissonance
dissozial *adj*: deviant, deviate, maladjusted
Dissozialität *f*: dissociation
albumino-kolloidale Dissoziation: albuminocolloidal dissociation
albumino-zytologische Dissoziation: albuminocytologic dissociation

logic dissociation

atrioventrikuläre Dissoziation: atrioventricular dissociation, auriculoventricular dissociation

Dissoziation der Augenmuskelbewegungen: oculomotoric dissociation

bakterielle Dissoziation: microbic dissociation

elektrolytische Dissoziation: electrolytic dissociation

elektromechanische Dissoziation: electromechanic dissociation

thermische Dissoziation: thermolysis

Dissoziationsgrad *m*: degree of dissociation

Dissoziationskonstante *f*: dissociation constant

apparente Dissoziationskonstante: apparent dissociation constant, concentration dissociation constant

basische Dissoziationskonstante: basic dissociation constant

thermodynamische Dissoziationskonstante: thermodynamic dissociation constant

wahre Dissoziationskonstante: true dissociation constant

Dissoziationskurve *f*: dissociation curve

dissoziativ *adj*: dissociative

dissoziierbar *adj*: dissociable

dissoziieren *vt*: dissociate

dissoziierend *adj*: dissociating **nicht dissoziierend** non-dissociating

dissoziiert *adj*: dissociated

distal *adj*: distal

Distalbewegung *f*: distal movement

Distalbiss *m*: distocclusion, disto-occlusion

beidseitiger Distalbiss: bilateral distocclusion

bilateraler Distalbiss: bilateral distocclusion

einseitiger Distalbiss: unilateral distocclusion

unilateraler Distalbiss: unilateral distocclusion

Distalfläche *f*: distal surface

distal-occlusal *adj*: distal-occlusal

Distalokklusilion *f*: → *Distalbiss*

Distalverschiebung *f*: distoplacegment

Distantia *f*: distance; diameter

Distantia cristarum: → *Distantia intercrystalis*

Distantia intercrystalis: intercrystal distance

Distantia interspinosa: interspinous distance

Distantia intertrochanterica: intertrochanteric distance

Distantia pubococcygea: coccygeopubic diameter

Distantia sacropubica: sacropubic diameter

Distantia spinarum: → *Distantia interspinosa*

Distantia trochanterica: → *Distantia intertrochanterica*

distantiell *adj*: distantal

Distanz *f*: distance (*zwischen* between); (*fig.*) distance, detachment, aloofness, reserve

Distanzgeräusch *nt*: distant murmur

distanzieren *vr*: sich distanzieren keep one's distance

distanziert: I *adj* distant, detached, aloof II *ptp*. distant, detached, aloof

Distanziertheit *f*: detachment, aloofness, reserve

Distanzrezeptor *m*: telereceptor, teleceptor, telereceptor

Distensilon *f*: distention

Distensionsluxation *f*: hyperdistention dislocation

Distichialis *f*, *pl* -*ses*: distichiasis, distichia

Distickstoffmonoxid *nt*: nitrous oxide, nitrogen monoxide, dinitrogen monoxide, laughing gas, gas

Distickstoffoxid *nt*: → *Distickstoffmonoxid*

Distigminbromid *nt*: distigmine bromide

distoanгуляр *adj*: distoangular

distoaxiоgingival *adj*: distoaxiоgingival, axiodistocervical, axiodistogingival

distoaxiоinзisal *adj*: distoaxiоincisal, axiodistocervical

distoaxiоocclusal *adj*: distoaxiо-occlusal, axiodistocclusal, axiodisto-occlusal

distoaxiоokklusal *adj*: distoaxiо-occlusal, axiodistocclusal, axiodisto-occlusal

distobukkal *adj*: buccodistal, distobuccal

distobukko-okklusal *adj*: distobucco-occlusal

distobukko-pullpal *adj*: distobuccopulpal

distoingival *adj*: distogingival, distocervical

distoinzisal *adj*: distoincisal

Distoklination *f*: distoclination

distolabial *adj*: distolabial

distolabioinзisal *adj*: distolabioincisal

distolabio-pullpal *adj*: distolabio-pulpal

distolingual *adj*: distolingual, linguodistal

distoinguiоinзisal *adj*: distoinguiоincisal

distoinguiо-okklusal *adj*: distoinguiо-occlusal

distoinguiо-pullpal *adj*: distoinguiо-pulpal

Distolma *nt*, *pl* -*malta*: Distoma, Distomum

Distomalinfektion *f*: → *Distomiasis*

Distomaltose *f*: → *Distomiasis*

Distomiliasis *f*, *pl* -*ses*: distomiasis, distomatosis

Distomie *f*: distomia

Distomolar *m*: fourth molar, distomolar, retromolar

Distomum *nt*: Distoma, Distomum

Distomus *m*: distomus

disto-okklusal *adj*: distocclusal, disto-occlusal

disto-pullpal *adj*: distopulpal, pulpodistal

disto-pullpolabial *adj*: distopulpolabial

disto-pullpolingual *adj*: distopulpolingual

Distorsio *f*, *pl* -*silones*: distortion

Distorsion *f*: distortion

Distoversion *f*: distoversion

distozerivikal *adj*: distocervical

Distraktion *f*: distraction

Distress-Syndrom, adultes respiratorisches *nt*: lung, wet lung, adult respiratory distress syndrome, post-traumatic respiratory insufficiency syndrome, pulmonary fat embolism syndrome

Distriбution *f*: distribution

Districhialis *f*, *pl* -*ses*: districhiasis

Disulfat *nt*: disulfate

Disulfid *nt*: disulfide, bisulfide

Disulfidbindung *f*: disulfide bond

Disulfidbrücke *f*: disulfide bridge

Disulfiram *nt*: disulfiram, tetraethylthiuram disulfide, tetraethylthioperoxydicarbonic diamide

disynaptisch *adj*: disynaptic

Diszi-, diszi- präf.: → *Disko-*

diszi-form *adj*: disk-shaped, disciform, diskiform, discoid, discoidal

Diszision *f*: 1. dissection 2. dissection of cataract, discission

Diszitis *f*, *pl* -*tiden*: 1. inflammation of a disk, discitis, diskitis 2. inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis

diszitisch *adj*: relating to or marked by discitis, discitic

DIT *Abk.*: Diiodtyrosin

Diterpene *pl*: diterpenes

5,5'-Dithiobis-2-nitrobenzoesäure *f*: Ellman's reagent

1,2-Dithiocyclopentan-3-valeriansäure *f*: lipoic acid, thiocetic acid

Dithiolglycerin *nt*: dimercaprol, dimercaptopropanol, antilewisite, British anti-Lewisite

Dithiol *nt*: dithiol

Diethanol *nt*: anthralin, dithranol

dITP *Abk.*: Desoxyinosintriphosphat

Dittrich-Pfropfe *pl*: Dittrich's plugs, Traube's plugs
Dilulreſe *f*: excretion of urine, diuresis **die Diurese** **hem-**
mend antidiuretic
alkoholinduzierte Diurese: alcohol diuresis
arzneimittelinduzierte Diurese: drug-induced diuresis
forcierte Diurese: forced diuresis
osmotische Diurese: osmotic diuresis
postobstruktive Diurese: postobstructive diuresis
dilulreſelanrelegend *adj*: diuretic, urinate
dilulreſelfördernd *adj*: diuretic, urinate
Dilulreſelreflex *m*: Gauer-Henry reflex, Henry-Gauer re-
flex
Dilulreſelſtörungen *pl*: impaired diuresis
Dilulretikum *nt, pl -ka*: diuretic, evacuant, urinate, wat-
er pill
kaliumparendes Diuretikum: potassium-sparing diu-
retic
nicht-osmotisches Diuretikum: non-osmotic diuretic
osmotisches Diuretikum: osmotic diuretic
dilulretisch *adj*: diuretic, urinate
Dilurie *f*: diuria
dilurinal *adj*: diurnal
DIVA *Abk.*: digitale intravenöse Angiographie
Divalgaitlon *f*: divagation
divalent *adj*: bivalent, divalent
divergent *adj*: divergent
Divergenz *f*: divergence, divergency
Divergenzlähmung *f*: divergence paralysis
Divergenzprinzip *nt*: divergence principle
Divergenzpunkt *m*: point of divergence
Divergenzzange *f*: divergence forceps
divergielren *vi*: diverge; radiate
divergielrend *adj*: →divergent
Diverticululum *nt, pl -la*: →Divertikel
Diverticula ampullae ductus deferentis: diverticula of
ampulla of deferent duct
Diverticulum ilei: ileal diverticulum
Diverticulum spurium: false diverticulum
Diverticulum vera: true diverticulum
Diverticulum verum: true diverticulum
Divertikel *nt*: diverticulum
echtes Divertikel: true diverticulum
epiphrenales Divertikel: →*epiphrenisches Divertikel*
epiphrenisches Divertikel: epiphrenic diverticulum
falsches Divertikel: false diverticulum
funktionelles Divertikel: functional diverticulum
juxtapapilläres Divertikel: juxtapapillary diverticulum
parabronchiales Divertikel: parabronchial diverticu-
lum
parahiaiales Divertikel: →*epiphrenisches Divertikel*
peripapilläres Divertikel: juxtapapillary diverticulum
pharyngoösophageales Divertikel: hypopharyngeal
diverticulum, Zenker's diverticulum, Zenker's pouch,
pharyngoösophageal diverticulum
Divertikellabszess *m*: diverticular abscess
Divertikellabltragung *f*: diverticulotomy
divertikellähnlich *adj*: diverticular
Divertikellanheftung *f*: diverticulopexy
Divertikelbildung *f*: diverticularization
Divertikelblutung *f*: diverticular hemorrhage, diverticu-
lar bleeding
Divertikelentfernung *f*: diverticulectomy
Divertikelentzündung *f*: →*Divertikulitis*
Divertikelfixierung *f*: diverticulopexy
Divertikelkarzinom *nt*: diverticular carcinoma
Divertikelresektion *f*: →*Divertikulektomie*
Divertikulektomie *f*: diverticulectomy

Divertikulitis *f, pl -tiden*: inflammation of a diverticu-
lum, diverticulitis, acute diverticular inflammation, di-
verticular inflammation
divertikulitisch *adj*: relating to or marked by diverticu-
litis, diverticulitic
Divertikulopelexie *f*: diverticulopexy
Divertikuloſe *f*: diverticulosis
DIVI *Abk.*: Deutsche Interdisziplinäre Vereinigung für
Intensiv- und Notfallmedizin
dividiſiren *vt*: divide (*durch* by)
Divinyl *nt*: divinyl
Divisio *f, pl Divisioines*: division
Divisiones anteriores plexus brachialis: anterior
divisions of trunks of brachial plexus
Divisio autonómica: autonomic division
Divisio lateralis dextra: right lateral division
Divisio lateralis dextra hepatis: lateral part of right
lobe of liver
Divisio lateralis musculi erectoris spinae lumborum:
lumbar part of ilocostalis lumborum muscle
Divisio lateralis sinistra: left lateral division
Divisio lateralis sinistra hepatis: lateral part of left
lobe of liver
Divisio lateralis musculi erectoris spinae lumborum:
lumbar part of ilocostalis lumborum muscle
Divisio lateralis sinistra hepatis: medial part of left
lobe of liver
Divisiones posteriores plexus brachialis: posterior
divisions of trunks of brachial plexus
Divisio *f*: division
DIVSA *Abk.*: digitale intravenöse Subtraktionsangiogra-
phie
Dixon-Operation *f*: Dixon operation
Dixyralzin *nt*: dixyrazine
diſenſtrich *adj*: dicentric
diſelphal *adj*: relating to or marked by dicephaly, diceph-
alous
Diſelphalie *f*: dicephaly, diplocephaly
Diſelphalus *m*: dicephalus, diplocephalus, bicephalus
diſygot *adj*: dizygotic, dizygous, hetero-ovular, binovu-
lar
diſyklisch *adj*: dicyclic
Djenkollſäure *f*: djenkolic acid
DJT *Abk.*: Dijodtyrosin
DK *Abk.*: **1.** Dauerkatheter **2.** Deutsche Krebshilfe **3.** Dezi-
malklassifikation **4.** Dielektrizitätskonstante **5.** Dupuy-
tren-Kontraktur
DKA *Abk.*: diabetische Ketazidose
DKBE *Abk.*: Doppelkontrast-Bariumeinlauf
DKD *Abk.*: Deutsche Klinik für Diagnostik
DKFZ *Abk.*: Deutsches Krebsforschungszentrum
DKG *Abk.*: Deutsche Krankenhaus-Gesellschaft
DKI *Abk.*: Deutsches Krankenhaus-Institut
DKP *Abk.*: Defektkoagulopathie
DKS *Abk.*: Digoxinkonzentration im Serum
DKSB *Abk.*: Deutscher Kinderschutzbund
DKSG *Abk.*: diastolische Klappenschlussgeschwindigkeit
DL *Abk.*: **1.** Differentiallimen **2.** Diffusionskapazität der
Lungen **3.** Dosis letalis
dl *Abk.*: Deziliter
d.I. *Abk.*: Dosis letalis
DL₅₀ *Abk.*: Dosis letalis media
DL-AK *Abk.*: Donath-Landsteiner-Antikörper
DLC *Abk.*: dynamische Lungen-Compliance
DLE *Abk.*: **1.** dialysierbarer Leukozytenextrakt **2.** Discoid-

Lupus erythematosus **3.** disseminierter Lupus erythematosus
DLG *Abk.*: Dauerleistungsgrenze
D/L-Hyoscyalin *nt*: atropine, tropine tropate, d/l-hyoscyamine
Dlm *Abk.*: Dosis letalis minima
DLR *Abk.*: **1.** digitale Lumineszenzradiographie **2.** Donath-Landsteiner-Reaktion
DLS *Abk.*: **1.** d-Lysergsäurediäthylamid **2.** Dysodontie, Leukotrichosis capitis, Sanguinatio
DM *Abk.*: **1.** Dermatomyositis **2.** Dexamethason **3.** Diabetes mellitus **4.** Diphenylaminchlorarsin **5.** Dopamin **6.** Membrandiffusionskapazität
D.m. *Abk.*: Diabetes mellitus
dm *Abk.*: Dezimeter
DMA *Abk.*: Dimethylamin
DMAB *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd
DMAC *Abk.*: Dimethylacetamid
DMAE *Abk.*: 2-Dimethylaminoethanol
D-Maninosalmin *nt*: D-mannosamine
DMAP *Abk.*: Dimethylaminophenol
4-DMAP *Abk.*: 4-Dimethylaminophenol
DMAPN *Abk.*: Dimethylaminopropionitril
DMASt *Abk.*: 4-Dimethylaminostilben
DMBA *Abk.*: **1.** 7,12-Dimethylbenzanthrazen **2.** p-Dimethylaminobenzaldehyd
DMBC *Abk.*: Dimethylbenzylchlorid
DMC *Abk.*: **1.** Dactinomycin, Methotrexat, Cyclophosphamid **2.** Dimethylcarbinol
dMCMP *Abk.*: Desoxy-5'-methylcytidin-monophosphat
DMCT *Abk.*: 6-Desmethyl-7-chlortetracyclin
DMCTC *Abk.*: 6-Desmethyl-7-chlortetracyclin
DMD *Abk.*: Duchenne-Muskeldystrophie
DMDT *Abk.*: 4,4'-Dimethoxydiphenyl-trichlorethan
DMDTC *Abk.*: Dimethyldithiocarbamat
DMDTH *Abk.*: 5,5-Dimethyl-2,4-dithiohydantoin
DME *Abk.*: Dimethyltubocurarin
DMF *Abk.*: Dimethylformamid
DMFA *Abk.*: Dimethylformamid
DMF-Index m: DMF caries index, DMF rate
DMF-S-Index m: DMFS caries index, DMFS rate
DMFS-Zahl f: DMFS caries index, DMFS rate
DMF-T-Index m: DMF-T caries index
DMF-Zahl f: DMF caries index, DMF rate
DMG *Abk.*: Dimethylglyoxin
D-MGA *Abk.*: Dextro-Malposition der großen Arterien
DMI *Abk.*: Demethylimipramin
DMNA *Abk.*: Dimethylnitrosamin
DMO *Abk.*: Dimethylloxazolidin
DMP *Abk.*: **1.** Dimerkaprol **2.** Dimethylphthalat **3.** Dimethylpolysiloxan **4.** Dystrophia musculorum progressiva
DMPA *Abk.*: **1.** 3,4-Dimethoxyphenyläthylamin **2.** Depo-Medroxyprogesteronacetat
DMPE *Abk.*: **1.** 3,4-Dimethoxyphenyllessigsäure **2.** 3,4-Dimethoxyphenylethylamin **3.** 3,4-Dimethoxyphenyllessigsäure
DMPP *Abk.*: 1,1-Dimethyl-4-phenyl-piperazin
DMPS *Abk.*: **1.** Dimercaptpropansulfonsäure **2.** Dimercaptpropansulfonat
DMPS-Mobilisationstest m: DMPS test
DMS *Abk.*: **1.** Dermatomyositis **2.** Dexamethason **3.** Dimerkaptosukzinat
DMSO *Abk.*: Dimethylsulfoxid
DMST *Abk.*: Dimethylaminostilben
DMT *Abk.*: Dimethyltryptamin
DMTC *Abk.*: Demethyltetracyclin

dmW *Abk.*: Dezimeterwelle
DN *Abk.*: diabetische Neuropathie
DNA *f*: →Desoxyribonucleinsäure
bakterielle DNA: bacterial DNA, bacterial deoxyribonucleic acid
chromosomale DNA: chromosomal deoxyribonucleic acid
extrachromosomale DNA: extrachromosomal deoxyribonucleic acid
extranukleäre DNA: extranuclear deoxyribonucleic acid
komplementäre DNA: complementary deoxyribonucleic acid, complementary DNA, copy DNA
mitochondriale DNA: mitochondrial deoxyribonucleic acid, mt deoxyribonucleic acid, mitochondrial DNA
virale DNA: viral deoxyribonucleic acid, viral DNA
DNA *Abk.*: **1.** deoxyribonucleic acid **2.** Desoxyribonucleinsäure
DNAse *f*: →Desoxyribonuclease
DNA-Fingerprint-Methode *f*: DNA typing, DNA fingerprinting, DNA profiling
DNA-Gyrase *f*: DNA gyrase
DNA-Klonierung *f*: DNA cloning
DNA-Ligase *f*: DNA ligase, polydeoxyribonucleotide synthase (ATP), polydeoxyribonucleotide ligase, polynucleotide ligase
DNA-Matrize *f*: DNA template
DNA-Nucleotidylexotransferase *f*: DNA nucleotidylexotransferase
DNA-Nucleotidyltransferase *f*: pol I, DNA-directed DNA polymerase, DNA nucleotidyltransferase, DNA polymerase I
DNA-Nucleotidylexotransferase *f*: →DNA-Nucleotidyltransferase
DNA-Nukleotidyltransferase *f*: →DNA-Nucleotidyltransferase
DNA-Polymerase *f*: DNA polymerase
DNA-abhängige DNA-Polymerase: →DNA-Nucleotidyltransferase
reverse DNA-Polymerase: reverse transcriptase, RNA-directed DNA polymerase, DNA polymerase II, pol II
RNA-abhängige DNA-Polymerase: RNA-directed DNA polymerase, reverse transcriptase, DNA polymerase II
DNA-Profiling *nt*: →DNA-Fingerprint-Methode
DNA-Provirus *nt*: DNA provirus
DNA-Replikation *f*: DNA replication
DNase *f*: →Desoxyribonuclease
DNase I: deoxyribonuclease I
DNase II: deoxyribonuclease II
virale DNase: viral deoxyribonuclease
DNase *Abk.*: Desoxyribonuclease
DNasen pl: DNases, deoxyribonucleases
DNA-Synthesephase *f*: S phase
DNA-Topoisomerase *f*: DNA topoisomerase
DNA-Transposition *f*: DNA transposition
DNA-Tumorviren pl: DNA tumor viruses
DNA-Typing *nt*: →DNA-Fingerprint-Methode
DNA-Viren pl: DNA viruses, DNA-containing viruses, deoxyvirus
transformierende DNA-Viren: transforming DNA viruses
DNA-Zytofotometrie *f*: →DNA-Zytophotometrie
DNA-Zytophotometrie *f*: DNA cytophotometry
DNB *Abk.*: Dinitrobenzol
DNBP *Abk.*: 2,4-Dinitro-6-butylphenol
DNCB *Abk.*: Dinitrochlorobenzol
DNCG *Abk.*: Dinatriumchromoglycat

- DNMC** *Abk.*: dilatative nichtobstruktive Cardiomyopathie
- DNFB** *Abk.*: Dinitrofluorbenzol
- DNK** *Abk.*: Dinitrokresol
- DNM** *Abk.*: Dosis necroticans minima
- DNN** *Abk.*: Dinitronaphthol
- DNOK** *Abk.*: 4,6-Dinitro-o-kresol
- DNP** *Abk.*: **1.** Desoxypentosenucleoprotein **2.** Desoxyribo-nucleoproteid **3.** Dinitrophenol
- DNPH** *Abk.*: 2,4-Dinitrophenylhydrazin
- DNPM** *Abk.*: Dinitrophenylmorphin
- DNR** *Abk.*: Daunorubicin
- DNS** *f.*: →Desoxyribonucleinsäure
- DNS** *Abk.*: Desoxyribonucleinsäure
- DNSase** *f.*: →Desoxyribonuclease
- DNS-Gyrase** *f.*: →DNA-Gyrase
- DNS-Ligase** *f.*: →DNA-Ligase
- DNS-Nucleotidylexotransferase** *f.*: →DNA-Nucleotidylexotransferase
- DNS-Nucleotidyltransferase** *f.*: →DNA-Nucleotidylexotransferase
- DNS-Nucleotidylexotransferase** *f.*: →DNA-Nucleotidylexotransferase
- DNS-Nukleotidylexotransferase** *f.*: →DNA-Nucleotidylexotransferase
- DNS-Nukleotidyltransferase** *f.*: →DNA-Nucleotidyltransferase
- DNS-Polymerase** *f.*: →DNA-Polymerase
- DNS-Viren** *pl.*: →DNA-Viren
- DNS-Zytophotometrie** *f.*: →DNA-Zytophotometrie
- DNS-Zytophotometrie** *f.*: →DNA-Zytophotometrie
- DNTP** *Abk.*: Diäthyl-p-nitrophenyl-thiophosphat
- DO** *Abk.*: **1.** Desobliteration **2.** Diaminoxidase
- D₂O** *Abk.*: **1.** Deuteriumoxid **2.** schweres Wasser
- DO₂** *Abk.*: Sauerstoffangebot
- DOA** *Abk.*: Dioktyladipinat
- DOAP** *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison
- Dobrava-Virus** *nt.*: Dobrava virus
- Dobutalamin** *nt.*: dobutamine
- DOC** *Abk.*: **1.** Desoxycholat **2.** Desoxycorticosteron **3.** Desoxycorton
- DOCA** *Abk.*: Desoxycorticosteronacetat
- Doceatxel** *nt.*: docetaxel
- DOCG** *Abk.*: Desoxycorticosteronglucosid
- Docht** *m.*: wick
- Dochtdrain** *m.*: controlled drain
- DOCM** *Abk.*: dilatative obstruktive Cardiomyopathie
- Doicolsalhelxensäure** *f.*: docosahexaenoic acid
- Docusat-Kalzium** *nt.*: docusate calcium, dioctyl calcium sulfosuccinate
- Docusat-Natrium** *nt.*: docusate sodium, dioctyl sodium sulfosuccinate
- DOD** *Abk.*: Dopamindecarboxylase
- Dodd-Venen** *pl.*: Dodd's perforating veins
- Doidecansäure** *f.*: lauric acid, dodecanoic acid
- Döderlein-Bakterien** *pl.*: →Döderlein-Stäbchen
- Döderlein-Stäbchen** *pl.*: Döderlein's bacillus
- DOE** *Abk.*: **1.** Desoxyephedrin **2.** Gewebe-Oberflächendosis an der Eintrittsstelle
- Doehle-Körperchen** *pl.*: leukocyte inclusions, Döhle's bodies, Döhle's inclusion bodies
- Doerfler-Stewart-Test** *m.*: D-S test, Doerfler-Stewart test
- DOES** *Abk.*: disorders of excessive sleepiness
- DOG** *Abk.*: 2-Desoxy-D-Glucose
- Dogiel-Körperchen** *pl.*: Dogiel's cells
- Dogma** *nt, pl -men*: dogma
- DOGP** *Abk.*: 2-Desoxy-D-Glucose-6-phosphat
- Döhle-Einschlusskörperchen** *nt.*: →Döhle-Körperchen
- Döhle-Furchen** *pl.*: Döhle's furrows, Döhle's grooves
- Döhle-Körperchen** *pl.*: leukocyte inclusions, Döhle's bodies, Döhle's inclusion bodies
- Dolkolsalpentailsäure** *f.*: docosapentaenoic acid
- Doktor** *m.*: **1.** doctor (*der... of...*) **2.** physician, doctor, (*inf.*) doc
- Dokitoirand** *m.*: doctorand, doctoral candidate
- Dokitoirandin** *f.*: doctorand, doctoral candidate
- Dokitorarbeit** *f.*: thesis, dissertation
- Dokitoirat** *nt.*: doctorate, doctorship
- Dokitorgrad** *m.*: degree of doctor, doctor's degree
- Dokitorstitel** *m.*: doctorate, doctorship
- Dokitorwürde** *f.*: doctorate, doctorship, degree of doctor
- Dokitrin** *f.*: doctrine
- Dokument** *nt.*: record, papers *pl*
- dokumentieren** *vt.*: record
- Dolde** *f.*: umbel
- doldenblütig** *adj.*: umbellated, umbellate, umbelliferous
- doldenförmig** *adj.*: umbelliform
- doldentraugend** *adj.*: umbellated, umbellate, umbelliferous
- Dolder-Geschiebe** *nt.*: Dolder bar, Dolder bar joint, Dolder bar joint attachment, Dolder bar unit attachment, Dolder bar unit
- Dolder-Steggeschiebe** *nt.*: Dolder bar, Dolder bar joint, Dolder bar joint attachment, Dolder bar unit attachment, Dolder bar unit
- dolent** *adj.*: painful
- Dolérís-Operation** *f.*: Dolérís' operation
- Dolich-, dolicho-** *präf.*: →Dolicho-
- Dolicho-, dolicho-** *präf.*: long, dolicho-
- dolicho-fazial** *adj.*: dolichofacial, dolichoprosopic, dolichoprosopous
- dolichokephal** *adj.*: dolichocephalic, dolichocephalous, dolichocranial, long-headed
- Dolichocephalie** *f.*: long-headedness, dolichocephaly, dolichocephalia, dolichocephalism
- dolicho-kollie** *f.*: dolichocolon
- Dolicho-kolon** *nt.*: →Dolichokolie
- Dolicho** *nt.*: dolichol
- Dolicho-phosphat** *nt.*: phosphoryldolichol
- dolicho-melgaisölsophagus** *m.*: dolichomegaesophagus
- Dolichoölsophagus** *m.*: abnormally long esophagus, dolicho-esophagus
- dolicho-pelvisch** *adj.*: dolichopelvic, dolichopellic
- Dolicho-stelnomellie** *f.*: arachnodactyly, arachnodactylia, acromacria, spider fingers, dolichostenomelia
- dolicho-zelphal** *adj.*: →dolichokephal
- Dolicho-zelphalie** *f.*: →Dolichokephalie
- Dolicho-ylphosphat** *nt.*: dolichyl phosphate
- Döllinger-Sehnenring** *m.*: Döllinger's tendinous ring
- Dolly-Technik** *f.*: Dolly technique
- Dolman-Test** *m.*: Dolman's test
- Dolor** *m.*: dolor, pain
- Dolores osteocopi**: dolores osteocopi
- Dolores osteocopi nocturni**: dolores osteocopi nocturni
- doloros** *adj.*: →dolorös
- dolorös** *adj.*: painful, tender
- DOM** *Abk.*: **1.** 2,5-Dimethoxy-4-methylamphetamin **2.** Dimethoxy-4 α -dimethyl-phenäthylamin
- Doimäne** *f.*: domain
- Dombrock-Blutgruppen** *pl.*: Dombrock blood groups
- DOMF** *Abk.*: 2,7-Dibrom-4-hydroxymerkurifluoreszein
- dominant** *adj.*: **1.** dominant **2.** dominant
- Doimilante** *f.*: dominant
- Doimilanz** *f.*: **1.** dominance **2.** dominance
- monokuläre Dominanz**: ocular dominance
- unvollständige Dominanz**: semidominance, incom-

plete dominance, partial dominance

dominieren *vi*: dominate, predominate (*über over*)

dominierend *adj*: dominant, predominant, dominating

Domiphen *nt*: domiphen

Domipridon *nt*: domperidone

DON *Abk.*: 6-Diazo-5-oxo-L-norleucin

Donath-Landsteiner-Anämie *f*: Donath-Landsteiner anemia

Donath-Landsteiner-Antikörper *m*: cold hemolysin, Donath-Landsteiner cold autoantibody

Donath-Landsteiner-Kältehämoglobinurie *f*: Donath-Landsteiner cold autoantibody hemoglobinuria

Donath-Landsteiner-Phänomen *nt*: Donath-Landsteiner phenomenon

Donath-Landsteiner-Reaktion *f*: Donath-Landsteiner test, Landsteiner-Donath test

Donati-Naht *f*: Donati suture

Donati-Rückstichnaht *f*: Donati's suture

Donator *m*: → *Donor*

Donders-Druck *m*: Donders' pressure

Donders-Gesetz *nt*: Donders' law

Donders-Raum *m*: Donders' space

Donders-Ringe *pl*: Donders' rings

Donders-Test *m*: Donders' test

Donnan-Faktor *m*: Donnan's factor

Donnan-Gleichgewicht *nt*: Donnan's equilibrium, Gibbs-Donnan equilibrium

Donnan-Verteilung *f*: Donnan's equilibrium, Gibbs-Donnan equilibrium

Donné-Körperchen *pl*: **1.** colostrum corpuscles, Donné's corpuscles, colostrum bodies, Donné's bodies **2.** galactoblasts

Donnerangst *f*: irrational fear of thunder, brontophobia

Donor *m*: **1.** donor, donator **2.** donor, donator

Donovalnia granulomatitis *f*: Calymmatobacterium granulomatis, Donovanian granulomatitis, Donovan's body

Donovalniolisis *f, pl -ses*: donovanosis, pudendal ulcer, ulcerating granuloma of the pudenda, groin ulcer

Donovan-Körperchen *nt*: → *Donovania granulomatitis*

Donovalniolisis *f, pl -ses*: → *Donovaniosis*

DONS *Abk.*: Dioktylnatriumsulfosukzinat

DOP *Abk.*: Dioktylphthalat

DOPA *nt*: dopa, 3,4-dihydroxyphenylalanine

DOPA *Abk.*: **1.** 3,4-Dihydroxyphenylalanin **2.** 3,4-Dioxyphenylalanin

L-Dopa *nt*: levodopa, L-dopa

DOPA *Abk.*: 3,4-Dihydroxyphenylalanin

DOPA-DC *Abk.*: Dihydroxyphenylalanindecaboxylase

Dopa-Decarboxylase *nt*: dopa decarboxylase

Dopa-Decarboxylasehemmer *m*: dopa decarboxylase inhibitor

Dopa-Entzugssyndrom, malignes *nt*: malignant dopa withdrawal

Dopamin *nt*: dopamine, 3-hydroxytyramine, decarboxylated dopa

dopaminerg *adj*: dopaminergic

Dopamin-β-hydroxylase *f*: → *Dopamin-β-monoxygenase*

Dopamin-β-monoxygenase *f*: dopamine β-monoxygenase, dopamine β-hydroxylase

Dopamin-Reuptake-Hemmer *m*: noradrenaline reuptake inhibitor

Noradrenalin- und Dopamin-Reuptake-Hemmer: noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor

Dopaminrezeptoren *pl*: dopamine receptors
zentrale Dopaminrezeptoren: central dopamine receptors

Dopaminsystem *nt*: dopamine system

Dopamin-Uptake-Hemmer *m*: → *Dopamin-Reuptake-Hemmer*

Dopaminwiederaufnahmelhemmer *m*: → *Dopamin-Reuptake-Hemmer*

Noradrenalin- und Dopaminwiederaufnahmelhemmer: noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor

DOPA-Oxidase *f*: dopa oxidase

Dopexalmin *nt*: dopexamine

Doping *nt*: doping

Doppel-, doppel- *präf.*: twin, double, dual, duplex, duplicate, bi-, amph(i)-, dipl(o)-

Doppelabdruck *m*: dual impression

Doppelabdruckverfahren *nt*: dual impression technique, capping technique, capping, two-pour technique, double-pour technique

Doppelabformung *f*: capping technique, capping, two-pour technique, double-pour technique, dual impression technique

Doppelabformverfahren *nt*: capping technique, capping, two-pour technique, double-pour technique, dual impression technique

Doppellaichänen *pl*: Bishop's weed fruit

Doppelalbuminämie *f*: bisalbuminemia

Doppeltalmig *adj*: diatomic

Doppelballonsonde *f*: double balloon-tipped tube

doppelbäulich *adj*: biventer

Doppelbefruchtung *f*: dispermy

Doppelbelichtung *f*: double exposure

Doppelbewusstsein *nt*: dual personality

Doppelbild *nt*: double image

Doppelbildung *f*: duplication

Doppelbindung *f*: double bond mit einer Doppelbindung monounsaturated mit mehreren Doppelbindungen polyunsaturated

Doppelbindungscharakter *m*: double-bond character

Doppelbiss *m*: dual bite

Doppelblindexperiment *nt*: → *Doppelblindversuch*

Doppelblindstudie *f*: → *Doppelblindversuch*

Doppelblindversuch *m*: double-blind test, double-blind trial, double-blind experiment

doppelbrechend *adj*: anisotropic, anisotropal, anisotropic, birefringent, birefractive

Doppelbrechung *f*: birefringence, anisotropy, anisotropism

Doppelbruch *m*: **1.** (*patholog.*) compound fracture **2.** (*mathemat.*) compound fraction

doppelchromosomig *adj*: bivalent, divalent

Doppeleffekt *m*: double action

Doppelleihe *f*: bigamy

doppeifarbig *adj*: two-colored, dichroic, dichromatic

Doppeifarbigkeit *f*: dichroism

Doppefelbildung *f*: → *Doppelmissbildung*

Doppefelbildung mit nur einem Herzen: acardius, acardiacus

Doppefelbildung mit nur einer Nabelschnur: monomphalus

Doppefelbildung mit gemeinsamer Wirbelsäule: rachipagus

Doppefelbildung mit einem Kopf: synencephalus

Doppefelbildung mit Verschmelzung am Kreuzbein: pygopagus

Doppefelbildung mit Verschmelzung im Beckenbein: ischiopagus

Doppefelbildung mit Verwachsung am Brustkorb: synthorax, thoracopagus

Doppefelbildung mit Verwachsung im Schädelbein

reich: cephalopagus, craniopagus
Doppelfehlbildung mit vollständiger Entwicklung
 zweier Körper: diplosomatia, diplosomia
Doppelfehlbildung mit zwei Köpfen: dicephalus, diplocephalus, bicephalus

Doppelfilm *m*: two-layer film

Doppelflügelprothese *f*: bileaflet valve

doppeltgeschlechtig *adj*: bisexual

Doppeltgeschlechtigkeit *f*: bisexuality

Doppelt *f*: duality

Doppelhelix *f*: double helix, twin helix, Watson-Crick helix, Watson-Crick model, DNA helix

Doppelhelix-DNA *f*: double-stranded deoxyribonucleic acid, duplex DNA, double-stranded DNA, double-helical deoxyribonucleic acid, duplex deoxyribonucleic acid

Doppelhelix-DNS *f*: → *Doppelhelix-DNA*

Doppelhelixstruktur *f*: → *Doppelhelix*

Doppelhören *nt*: double disharmonic hearing, diplacusis, diplacusia

Doppelimmun/diffusions/test nach Ouchterlony *m*: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions

Doppelkinn *nt*: double chin, buccula mit **Doppelkinn** double-chinned

Doppelklammer *f*: multiple clasp

doppeltklinig *adj*: (*Messer*) twin-bladed

Doppelknäuel *m/nt*: dispireme, dispira, dispirem

Doppelkontrastarthrographie *f*: double-contrast arthrography

Doppelkontrastarthrographie *f*: → *Doppelkontrastarthrographie*

Doppelkontrastdarstellung *f*: → *Doppelkontrastmethode*

Doppelkontrastmethode *f*: double-contrast radiography, double-contrast barium technique, mucosal relief radiography, air-contrast barium enema

Doppelkontrastverfahren *nt*: → *Doppelkontrastmethode*

Doppelkrone *f*: thimble crown, telescopic crown

Doppellaut *m*: diphthong

Doppellinse *f*: doublet

Doppellippe *f*: labium duplex

Doppellumen/tubus *m*: double-lumen tube

Doppellungen/transplantation *f*: double lung transplant

Doppelmikroskop *nt*: binocular microscope

Doppelmisbildung *f*: double malformation, double monster, twin monster, conjoined twins, duplicitas

Doppelmisbildung mit zwei Köpfen: bicephalus

Doppelmund/tubus *m*: Safar tube

Doppelniere *f*: kidney duplication

Doppelpalproteinalämie *f*: biclonal gamopathy

doppeltrefraktär *adj*: **1.** (*physik.*) birefringent **2.** (*histolog.*) anisotropic, anisotropal, anisotropic

Doppelsalz *nt*: double salt

Doppelschicht *f*: two-layer film

doppelschichtig *adj*: two-layered

Doppelschlägigkeit *f*: bigeminy

doppelschneidig *adj*: (*Messer*) two-edged

Doppelsehen *nt*: → *Diplopie*

beidseitiges Doppelsehen: amphodiplopia, amphoterodiplopia

doppelseitig *adj*: double, double-sided, bilateral

Doppelseitigkeit *f*: bilaterality, bilateralism

Doppelsinn *m*: double-meaning, ambiguity

doppelsinnig *adj*: double-meaning, equivocal, amphibolic, ambiguous

Doppelsinnigkeit *f*: ambiguity, equivocality

Doppellster *f*: → *Diaster*

Doppelstrangbruch *m*: double-strand break

Doppelstrang-DNA *f*: → *Doppelhelix-DNA*

Doppelstrang-DNS *f*: → *Doppelhelix-DNA*

doppelsträngig *adj*: double-stranded

Doppelstrang-RNA *f*: double-stranded RNA, double-stranded ribonucleic acid

Doppelstrang-RNS *f*: → *Doppelstrang-RNA*

doppelt: **I** *adj* double, twice, double; dual, twofold, duplicate, twofold; (*doppelt und identisch*) twin; (*patholog.*) didymous; (*augenheil.*) diploic **II** *adv* double, twice **doppelt so alt/groß wie** twice as old/large as

Doppelt hören *nt*: double disharmonic hearing, diplacusis

Doppeltton *m*: Traube's double tone, Traube's sign, pistol-shot sound

Doppeltönigkeit der Stimme *f*: diphthongia, diplophonia

Doppeltsehen *nt*: → *Diplopie*

Doppellung der Herzöne *f*: doubling (of cardiac sounds)

Doppeltwertigkeit *f*: ambivalence, ambitendency

Doppeltwirkung *f*: double action

Doppeltzahnbildung *f*: twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning

doppeltzählend *adj*: diphodont

Doppeltzellen *pl*: hybrid cells

Doppeltzucker *m*: disaccharides, disaccharoses

Doppler-Angiografie *f*: Doppler angiography

Doppler-Angiographie *f*: Doppler angiography

Doppler-Echokardiografie *f*: Doppler echocardiography

farbkodierte Doppler-Echokardiografie: color Doppler echocardiography, color Doppler

Doppler-Effekt *m*: Doppler effect, Doppler phenomenon, Doppler principle

Doppler-Prinzip *nt*: → *Doppler-Effekt*

Doppler-Sonografie *f*: Doppler ultrasonography

Doppler-Sonographie *f*: Doppler ultrasonography

Doppler-Ultraschall-Kardiografie *f*: Doppler echocardiography

Doppler-Verfahren *nt*: Doppler ultrasonography

Doppler-Verschiebung *f*: → *Doppler-Effekt*

DOPS *Abk.*: Dihydroxyphenylserin

Dorendorf-Zeichen *nt*: Dorendorf's sign

dorimant *adj*: dormant

Dorimanz *f*: dormancy

Dormia-Körbchen *nt*: → *Dormia-Schlinge*

Dormia-Schlinge *f*: Dormia basket, Dormia ureteral basket

Dorn *m*: **1.** (*allg.*) thorn **2.** (*biolog.*) thorn; prick, prickle; spinule **3.** (*biolog.*) spine, spina, acantha, prick, prickle, spur, spicule, spiculum **4.** (*patholog.*) spur

dornartig *adj*: spinate, acanthoid; spine-like, spinous, spiny, thorny

Dornnase *f*: dornase

dornenlarig *adj*: → *dornartig*

dornförmig *adj*: spine-shaped, spinate, spinous, spinose, acanthous, thorny

Dornfortsatz *m*: spinous process, spine of vertebra, spinal crest of Rauber **unter einem Dornfortsatz (liegend)** below a spinal process, infraspinous, infraspinal, subspinous

dornig *adj*: prickly, spinate, spinous, spinose, spiny, thorny, acanthaceous

Dorno-Strahlung *f*: Dorno's rays

Dornsynapse *f*: spinous synapse

Dornwarze *f*: plantar wart, plantar verruca

dörren: **I** *vt* bake, desiccate **II** *vi* bake, desiccate

Dors-, dors- präf.: → *Dorso-*

dorsal *adj*: toward(s) the back, dorsal

dorsal *adj*: relating to the back, dorsal; notal

Dorsaldislokation *f*: posterior dislocation

D

dorsalflektieren *vt*: dorsiflex
Dorsalflexion *f*: dorsiflexion
Dorsalflexoren *pl*: (*Fuß*) dorsiflexors of foot
Dorsalganglien *pl*: thoracic ganglia
Dorsalgie *f*: pain in the back, dorsalgia, dorsodynia
Dorsalluxation, pelrillunäre *f*: dorsal perilunate dislocation
Dorsalsegment (des rechten Oberlappens) *nt*: posterior segment of right lung
Dorsalzysten *pl*: mucoid dorsal cyst
Dorschlebertran *m*: cod-liver oil
Dorset-Nährboden *m*: Dorset's medium
Dorsi-präf.: dors(o)-, dorsi-
Dorso-, dorso-präf.: dors(o)-, dorsi-
dorsalanterior *adj*: relating to back and front, dorsoanterior
Dorsaldynie *f*: →*Dorsalgie*
dorsolateral *adj*: relating to back and side, dorsolateral, dorsilateral
dorsolumbal *adj*: relating to back and loins, dorsolumbar, dorsilumbar
dorsolmedial *adj*: dorsomedial, dorsimedial, dorsomedian
dorsoposterior *adj*: dorsoposterior
dorsospinal *adj*: relating to back and vertebral column, dorsispinal
dorsoventral *adj*: relating to back and front, dorsiventral, dorsoventral
Dorsum *nt*: dorsum, back
 Dorsum linguae: dorsum of tongue
 Dorsum manus: dorsum of hand, back of hand
 Dorsum nasi: dorsum of nose
 Dorsum pedis: dorsum of foot, back of foot
 Dorsum penis: dorsum of penis
 Dorsum sellae: dorsum sellae
Dorzollamid *nt*: dorzolamide
DOS *Abk.*: Dioctylsebacat
Dos. *Abk.*: 1. Dosierung 2. Dosis
Dosenmilch *f*: condensed milk
Dosieraeolisol *nt*: dosage aerosol
Dosieren *nt*: dosing, measuring out
dosieren *vt*: dose, measure out **zugerung dosieren** underdose **zu stark dosieren** overdose
Dosierung *f*: 1. (*pharmakol., radiolog.*) dosage, dose 2. dosing, measuring out
Dosimeter *nt*: dosimeter, dosage-meter
Dosimetrie *f*: dosimetry
dosimetrisch *adj*: relating to dosimetry, dosimetric
Dosis *f, pl -ses, -sen*: 1. dosage, dose, dosis, unit 2. dose
 Dosis curativa: curative dose
 mittlere Dosis curativa: median curative dose
 Dosis effectiva: effective dose
 Dosis effectiva media: median effective dose
 Dosis efficax: →*Dosis effectiva*
 fraktionierte Dosis: →*Dosis refracta*
 genetisch signifikante Dosis: genetically significant dose
 Dosis infectiosa: infective dose
 Dosis infectiosa media: median infective dose
 infektiöse Dosis: →*Dosis infectiosa*
 kleinste tödliche Dosis: minimal lethal dose
 kumulierte Dosis: cumulative dose, cumulative radiation dose
 letale Dosis: →*Dosis letalis*
 Dosis letalis: lethal dose, fatal dose
 Dosis letalis media: median lethal dose
 Dosis letalis minima: minimal lethal dose

Dosis maximalis: maximum dose
 maximal zulässige Dosis: maximum permissible dose
 minimale letale Dosis: →*Dosis letalis minima*
 mittlere effektive Dosis: →*Dosis effectiva media*
 mittlere infektiöse Dosis: →*Dosis infectiosa media*
 mittlere letale Dosis: →*Dosis letalis media*
 mittlere wirksame Dosis: →*Dosis effectiva media*
 Dosis refracta: refractive dose, broken dose, divided dose, fractional dose
 Dosis therapeutica: therapeutic dose
 therapeutische Dosis: →*Dosis therapeutica*
 tödliche Dosis: →*Dosis letalis*
 Dosis tolerata: tolerance dose
 Dosis toxica: toxic dose
 toxische Dosis: →*Dosis toxica*
 zu geringe Dosis: underdose
 zu schwache Dosis: underdose
 zu starke Dosis: overdose
dosisabhängig *adj*: dose-dependent
Dosisäquivalent *f*: equivalent dose
Dosisleffekt *m*: dose rate effect
Dosisfaktoren *pl*: dose factors
Dosisgrenzwerte *nt*: dose limits
Dosisintensivierung *f*: dosage intensification
Dosiskompensaltion *f*: dosage compensation
Dosisleistung *f*: dose rate
Dosisleistungskonstante *f*: constant dose rate
Dosismesser *m*: dosimeter, dosage-meter
Dosismessgerät *nt*: →*Dosimeter*
Dosismessverfahren *nt*: dosimetry
Dosisverteilung *f*: dose distribution
Dosis/Wirkungsbeziehung *f*: dose-effect ratio, dose-response ratio
Dosis-Wirkungs-Kurve *f*: dose-effect curve, dose-response curve
Dossier *nt*: dossier
Dost *m*: oregano
Dos.tol. *Abk.*: Dosis tolerata
Dos.tox. *Abk.*: Dosis toxica
Dost-Prinzip *nt*: Dost's rule
Dosulepin *nt*: dosulepin
Dothilepin *nt*: →*Dosulepin*
DOTS-Strategie *f*: DOTS strategy
Dotter *m*: vitellus, yolk **ohne Dotter** without yolk, alecithal
dotterarm *adj*: oligolecithal
Dotterbildung *f*: vitellogenesis
Dotterdrüse *f*: vitellarium, vitelline reservoir, yolk gland, vitelline gland
Dottergang *m*: omphalomesenteric duct, omphalomesenteric canal, umbilical duct, vitelline duct, vitello-intestinal duct, yolk stalk, yolk sac stalk
Dottergangsfistel *f*: omphalomesenteric fistula, umbilical fistula, umbilical-ileal fistula, vitelline fistula
Dottergangszyste *f*: enteric cyst, enterogenous cyst, vitelline cyst, enterocystoma, enterocyst
Dottergefäße *pl*: vitelline vessels, omphalomesenteric vessels
Dottergranula *pl*: yolk granules
Dotterhaut *f*: vitelline membrane
dotterlos *adj*: without yolk, alecithal
Dottersack *m*: umbilical vesicle, yolk sac, vitelline sac
 primärer Dottersack: primitive yolk sac; exocoelomic cavity
 sekundärer Dottersack: secondary yolk sac, definitive yolk sac
Dottersackgang *m*: →*Dottergang*

- Dotterisackkreislauf** *m*: omphalomesenteric circulation, vitelline circulation
- Dotterisackkultur** *f*: yolk sac culture
- Dotterisacktumor** *m*: yolk sac tumor, endodermal sinus tumor, juvenile embryonal carcinoma
- Dotterstock** *m*: → *Dotterdrüse*
- Dotter-Technik** *f*: Dotter technique
- Dott-Operation** *f*: Dott's operation
- Double-Blind-Hypothese** *f*: double-blind hypothesis
- Double-bubble-Zeichen** *nt*: double-bubble sign
- doughnut-Granulome** *pl*: doughnut granulomas
- Douglas-Abszess** *m*: Douglas' abscess
- Douglas-Falte** *f*: → *Douglas-Ligament*
- Douglas-Hernie** *f*: douglascele, posterior vaginal hernia
- Douglasitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of Douglas's space, douglasitis
- Douglas-Ligament** *nt*: Douglas' ligament, Douglas' fold, rectouterine fold, rectovesical fold, sacrogenital fold
- Douglas-Linie** *f*: (*anatom.*) **1.** arcuate line of Douglas, Douglas' fold, semicircular line of Douglas, Douglas' line, semicircular line, arcuate line of sheath of rectus abdominis muscle **2.** (*anatom.*) Douglas' ligament, Douglas' fold, rectouterine fold, rectovesical fold, sacrogenital fold
- Douglaszelle** *f*: → *Douglas-Hernie*
- Douglas-Plastik** *f*: Douglas' bag
- Douglas-Punktion** *f*: culdocentesis, puncture of the rectouterine pouch,
- Douglas-Raum** *m*: Douglas's space, Douglas's cul-de-sac, pouch of Douglas, rectouterine pouch, rectovaginal pouch, rectouterine excavation
- vorderer Douglas-Raum**: vesicouterine excavation, vesicouterine pouch, uterovesical pouch
- Douglas-Selbstentwicklung** *f*: Douglas' method, Douglas' mechanism, Douglas' spontaneous evolution
- Douglas-Siebplastik** *f*: Douglas' bag
- Douglas/skolpie** *f*: culdoscopy
- Douglas-Wendung** *f*: → *Douglas-Selbstentwicklung*
- Dowelkrolne** *f*: Davis crown, post crown, dowel crown
- Down-beat-Nystagmus** *m*: down-beat nystagmus
- Downey-Zellen** *pl*: Downey's cells
- Downhillvarizen** *pl*: downhill esophageal varices
- Down-Syndrom** *nt*: Down's syndrome, Down's disease, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type
- DOX** *Abk.*: **1.** Digoxin **2.** Doxepin **3.** Doxorubicin
- Doxapram** *nt*: doxapram
- Doxepin** *nt*: doxepin
- Doxorubicin** *nt*: doxorubicin, adriamycin
- Doxycyclin** *nt*: doxycycline
- Doxylamin** *nt*: doxylamine
- Doyen-Raspatorium** *nt*: Doyen's raspatory
- Doyen-Choroiditis** *f*: Doyne's familial honeycombed choroiditis, Doyne's honeycomb degeneration
- Doyen-Choroidose** *f*: Doyne's familial honeycombed choroiditis, Doyne's honeycomb degeneration
- DOZ** *Abk.*: Dioktylazelat
- Dozent** *m*: lecturer
- Dozentin** *f*: lecturer
- DP** *Abk.*: **1.** Dementia praecox **2.** Diphosgen **3.** Diphosphat **4.** Dipropionat **5.** Dorsalpuls **6.** Dosierpumpe **7.** Dünndarmpassage
- d.p.** *Abk.*: dorso-plantar
- DPA** *Abk.*: **1.** Diphenylamin **2.** Dipropylacetat **3.** D-Penicillamin **4.** Dual-Photon-Absorptiometrie
- DPAR** *Abk.*: **1.** Diphenylamin-Reaktion **2.** direkte passive Arthus-Reaktion
- DPC** *Abk.*: Diethylpyrocarbonat
- DPD** *Abk.*: **1.** 3,3-Diphosphono-1,2-propan-dicarbonsäure **2.** Diphenamid
- dp/dv** *Abk.*: Volumenelastizitätskoeffizient
- DPF** *Abk.*: Diisopropylfluorophosphat
- DPG** *Abk.*: **1.** 2,3-Diphosphoglycerat **2.** Deutsche Pathologische Gesellschaft **3.** Deutsche Physiologische Gesellschaft **4.** Deutsche Psychoanalytische Gesellschaft
- DPGM** *Abk.*: Diphosphoglyceromutase
- DPGS** *Abk.*: Diphosphoglycerinsäure
- DPH** *Abk.*: Diphenylhydantoin
- DPHG** *Abk.*: **1.** Deutsche Pharmakologische Gesellschaft **2.** Deutsche Pharmazeutische Gesellschaft
- DPHR** *Abk.*: Dihydropteridinreduktase
- DPIA** *Abk.*: Dimethoxyphenylisopropylamin
- DPIP** *Abk.*: Dichlorphenolindophenol
- DPL** *Abk.*: diagnostische Peritoneallavage
- Dpl.** *Abk.*: Diplococcus
- DPM** *Abk.*: **1.** Dipyramidol **2.** Dipyromethen
- DPN** *Abk.*: Diphosphopyridinnucleotid
- DPND** *Abk.*: Diphosphopyridinnucleotiddiaphorase
- DPNM** *Abk.*: Diphenyl-naphthylmethan
- D-Potenz** *f*: decimal potency
- DPOx** *Abk.*: Diphenoloxidase
- DPPC** *Abk.*: Dipalmitoylphosphatidylcholin
- DPDP** *Abk.*: Diphenyl-p-phenylendiamin
- DPPH** *Abk.*: Diphenylpicrylhydrazyl
- DPPK** *Abk.*: Diphosphophosphorylasekinase
- DPR** *Abk.*: Diaminopropionsäure
- DPS** *Abk.*: Deutscher Patientenschutzbund
- DPT** *Abk.*: **1.** Diphenylthioharnstoff **2.** Diphosphothiamin **3.** Diphtherie-Pertussis-Tetanus **4.** Dipropyltryptamin
- dpt** *Abk.*: Dioptrie
- dptr** *Abk.*: Dioptrie
- Dq** *Abk.*: Äquivalentdosis
- DR** *Abk.*: **1.** Dammriss **2.** diabetische Retinopathie **3.** Dihydrofolsäurereduktase
- dR** *Abk.*: Desoxyribose
- DR I** *Abk.*: Dammriss I. Grades
- DR II** *Abk.*: Dammriss II. Grades
- DR III** *Abk.*: Dammriss III. Grades
- Drachenwurm** *m*: → *Dracunculus medinensis*
- Drachme** *f*: drachm, dram
- Draconitilialis** *f*, *pl* -**ses**: → *Drakontiasie*
- Draconculloidea** *pl*: Dracunculoidea
- Draconcullosis** *f*, *pl* -**ses**: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
- Draconculcus** *m*: Dracunculus
- Dracunculus medinensis**: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Filaria dracunculus, Filaria medinensis, Dracunculus medinensis
- Drag.** *Abk.*: Dragée
- Dragée** *nt*: sugar-coated tablet, dragée, coated tablet, coated pill
- dragieren** *vt*: sugar-coat
- dragiert** *adj*: coated, sugar-coated, candied
- Dragstedt-Operation** *f*: → *trunkuläre Vagotomie*
- Draht** *m*: wire mit Draht befestigen/zusammenbinden wire mit Draht verstärkt wired feiner Draht: filament
- Drahtbügel** *m*: cradle
- Drahtbürste** *f*: wire brush
- Drahtextension** *f*: wire extension
- Drahtextension mit Kirschner-Drähten**: Kirschner wire traction
- Drahtfixierung** *f*: pinning
- intraorale Drahtfixierung**: intraoral wire
- Drahtklammer** *f*: wire clasp

Drahtnaht *f*: wire suture
Drahtöse *f*: wire loop
Drahtostelolsynthese *f*: wire fixation
Drahtpuls *m*: wiry pulse
Drahtschleife *f*: wire splint
Drahtschleife des Unterkiefers *f*: mandibular wiring
Drahtschleife *f*: → **Drahtschlinge**
Drahtschlinge *f*: wire snare, snare, wire loop
Drahtschneider *m*: wire cutter, wire shears *pl*, pliers *pl*
Drahtschneidezange *f*: wire cutter
Drahtspickung *f*: pinning
perkutane Drahtspickung: percutaneous pinning
Drahtzange *f*: → **Drahtschneider**
Drain *m*: drain, drain tube, drainage tube
Drainage *f*: drain, drainage
doppelumige Drainage: sump drain
interne Drainage: autodrainage
ventrikuloatriale Drainage: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy
Drainagebronchus *m*: drainage bronchus
Drainagepelarition *f*: drainage
Drainagerohr *nt*: drain tube, drainage tube
Drainieren *nt*: → **Drainage**
Drakonitilose *f*: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
Drakunkullose *f*: → **Dracunculosis**
Dram *nt*: → **Drachme**
Drän *m*: → **Drain**
Dränage *f*: → **Drainage**
Dränagerohr *nt*: drain tube
Drang *m*: **1.** (**Antrieb**) urge, drive, impulsion; (**Verlangen**) desire, yearn (**nach** for); (**physiolog.**) urge **2.** (**Trend**) trend, drift **3.** (**Eile**) urgency; (**Bedrängnis**) pressure, stress
unwiderstehlicher Drang: compulsion
Drang zu sexuellen Handlungen an Leichen: necrophilia, necrophilism, necrophily
drän|gen: I *vt* press, urge jdn. **drängen** *etw. zu tun* urge s.o. to do sth. II *vi* (*fig.*) press, urge; (*zeitlich*) be urgent, be pressing III *vr sich drängen um* cluster around
drän|gend *adj*: urgent, pressing
Dranginkontinenz *f*: urge incontinence
Dränieren *nt*: → **Drainage**
Draper-Gesetz *nt*: Draper's law
Drapeltoimanie *f*: drapetomania
Drastikum *nt, pl -ka*: drastic
drastisch *adj*: **1.** drastic, radical, rigorous; (**Abführmittel**) drastic **2.** (**offen**) outspoken, blunt, drastic; (**Beispiel**) drastic, graphic
Draw-over-Verdampfer *m*: draw over vaporizer
DRB *Abk.*: Daunorubicin
dRDP *Abk.*: Desoxyribonucleosiddiphosphat
Dreck *m*: dirt; (**stark**) filth, muck
Drehachse *f*: rotational axis
Drehbank *f*: lathe
zahn|technische Drehbank: dental laboratory lathe
Drehbeschleunigung *f*: rotational acceleration, angular acceleration
Drehbewegung *f*: rotation, rotational movement, rotary movement, gyration, rotary motion, rotary movement
Drehbruch *m*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture
dreh|en: I *vt* turn; (**Kopf, Gesicht**) turn round; (**um eine Achse**) turn, rotate, revolve; (**Pillen**) roll; **nach oben/unten drehen** turn up/down **höher drehen** (**Regler**) turn up **nach außen drehen** turn out **nach innen drehen**

turn in **größer drehen** (**Regler**) turn up **klein(er) drehen** (**Regler**) turn down II *vi* turn; (**herumdrehen**) turn around; (**Film**) film, shoot III *vr sich drehen* turn, turn over; (**Kopf, Gesicht**) turn round; (**um eine Achse**) rotate, revolve **sich um etw. drehen** revolve/rotate around sth. **sich auf den Rücken drehen** turn onto one's back
dreh|end *adj*: rotary, rotatory, torsional, rotational, turning, revolving
Drehfraktur *f*: → **Drehbruch**
Drehgelenk *nt*: trochoidal joint, pivot joint, rotary joint, rotatory joint, trochoid joint, trochoid, trochoides
Drehimpuls *m*: torque impulse, spin
Drehkraft *f*: torsional force
Drehkrampf *m*: rotatory spasm, rotatory tic
Drehkrampf des Kopfes: gyrospasm
Drehkrankheit *f*: (**Schafe**) louping ill
Drehmahlschleife *f*: lathe
zahn|technische Drehmaschine: dental laboratory lathe
Drehmoment *nt*: torsional moment, torque, momentum of torsion
Drehmuskel *m*: rotator, rotator muscle
Drehmann-Zeichen *nt*: Drehmann's sign
Drehnysitagmus *m*: rotatory nystagmus
Drehosiolotomie *f*: rotation osteotomy
Drehprüfung *f*: (**Ohr**) turning test, rotatory test
Drehpunkt *m*: pivotal point, center, center of gyration, center of motion, (**Hebel**) fulcrum
Drehrichtung *m*: direction of rotation, sense of rotation
Dreh-Rutsch-Test *m*: pivot-shift test
Drehschwindel *m*: rotary vertigo, rotatory vertigo, systematic vertigo
Drehsinn *m*: direction of rotation, sense of rotation
Drehstrom *m*: rotary current, three-phase current
Drehung *f*: rotation, turning, torsion, gyration; (**techn.**) torsion, revolution; (**gynäkol.**) version
äußere Drehung: external rotation
Drehung der Frucht im Mutterleib: evolution
Drehung von Hoden und Samenstrang: testicular torsion
innere Drehung: internal rotation
Drehung nach links: sinistrotorsion, sinistroygyration
optische Drehung: optical radiation, optical rotation
Drehung zur Seite: lateroversion
spezifische Drehung: specific rotation
Drehung im Uhrzeigersinn: clockwise rotation
Drehung nach unten: infraversion
Drehzapfen *m*: pivot, pin, fulcrum
Drei *f*: three, number three
drei *adj*: three
Drei-, drei- präf: tri-, triple-
drei|a|to|mig *adj*: triatomic
drei|balsisch *adj*: tribasic
drei|bäul|chig *adj*: trigastric
drei|di|men|si|o|nal *adj*: three-dimensional
Dreiding-Modell *nt*: Dreiding model
Dreieck *nt*: triangle; (**anatom.**) trigone, trigon, trigonum, delta
retromolares Dreieck: retromandibular triangle, retromolar triangle, retromolar trigone
schiefwinkliges Dreieck: oblique triangle
drei|eck|ig *adj*: triangular, trigonal, triagonal, triquetrous; (**anatom.**) deltoideal, deltoide
Dreieckkläppchen|plastik *f*: triangular flap plasty
Dreiecksbein *nt*: triquetrum, triquetral bone, ulnar carpal bone, pyramidal bone, pyramidale
Dreieckschädel *m*: trigonocephaly, trigonocephalia

- Dreiecksleiste** *f*: triangular crest
Dreieckstrom *m*: delta current
Dreieckstuch *nt*: triangular bandage, scarf bandage
Dreiergruppe *f*: triad, triplet
dreifach *adj*: triple, triplex, three-fold, treble; (*chem.*) ternary; (*anatom.*) trifacial, trigeminal **das Dreifache** triple
- Dreifachbindung** *f*: triple bond
Dreifachbypass *m*: triple bypass
Dreifachimpfung *f*: triple vaccination
Dreifachsehen *nt*: triple vision, triptopia
Dreifachzucker *m*: trisaccharide
Dreifarbenleoriole *f*: Young-Helmholtz theory, trichromatic color theory, Helmholtz theory of color vision
dreifarbig *adj*: trichromic, trichromatic
dreifingrig *adj*: tridactylous, tridigitate
Dreifingrigkeit *f*: tridactylism
Dreifuß *m*: tripod, tripod
Dreifußzeichen *nt*: Amoss' sign
dreigelappt *adj*: trilobate, trilobed
dreigelaltig *adj*: trimorphous, trimorphic
Dreigestaltigkeit *f*: trimorphism
dreigelteilt *adj*: trichotomous, tripartite
Dreigläserprobe *f*: three-glass test, Valentine's test
dreigliedrig *adj*: 1. (*orthopäd.*) triphalangeal 2. (*chem.*) ternary
Dreigliedrigkeit *f*: triphalangism, triphalangia
dreihöckerig *adj*: tricuspal, tricuspidal, tricuspidate
Drei-in-eins-Block *m*: 3-in-1 block
Dreikantlalmellenmarknagel *m*: triflange intramedullary nail
Dreikantlalmellennagel *m*: triflanged nail
dreikerinig *adj*: trinucleate
dreiköpfig *adj*: tripital
Dreilalmellennagel *m*: triflanged nail
dreimallig *adj*: triple
Dreimännerhandgriff *m*: Wigand's maneuver, Wigand's version
Drei-Monats-Anämie *f*: physiological anemia
Dreimolnatskollik *f*: three month colics *pl*
Dreimolnatspritze *f*: every-three-month injection
dreiphasisch *adj*: triphasic, three-phase
Dreipunktkorsett *nt*: three point brace/corset
dreischichtig *adj*: three-layered, trilaminar, trilaminar
dreiseitig *adj*: three-sided, triangular, trilateral
Dreistärkeniglas *nt*: → *Dreistärkenlinse*
Dreistärkenlinse *f*: trifocal lens, trifocal glass
Dreistufenpille *f*: phased oral contraceptive
Dreistufenpräparat *nt*: three-stage oral contraceptive
Dreitaigellexanthem *nt*: exanthema subitum, roseola infantum, Zahorsky's disease, roseola, pseudorubella, sixth disease
Dreitaigelfieber *nt*: 1. exanthema subitum, roseola infantum, Zahorsky's disease, roseola, pseudorubella, sixth disease 2. phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
dreiteilig *adj*: tripartite, three-piece
Dreiteilung *f*: trifurcation, tripartition
Dreiviertelkrone *f*: three-quarter crown, partial veneer crown
Dreiviertelpackung *f*: three-quarters pack
Dreiviertelresektion *f*: radical hepatic resection, radical liver resection, right trisegmentectomy
dreiwertig *adj*: trivalent
Dreiwertigkeit *f*: trivalence
dreiwinklig *adj*: triangular, trigonal
dreiwinklig *adj*: triangular, trigonal
- Drei-X-Syndrom** *nt*: triple-X, metafemale
Dreizackhand *f*: trident hand
dreizählig *adj*: tridentate
dreizelig *adj*: tridactylous, tridigitate
Dreizeligkeit *f*: tridactylism
Drei-Zeichen *nt*: Frostberg's sign
umgekehrte Drei-Zeichen: inverted 3-sign
dreizellig *adj*: tricellular
dreizipfelig *adj*: tricuspid
Dreizucker-Eisen-Agar *m/nt*: triple sugar iron agar, TSI agar
Dreipainolyt *m*: sickle cell, crescent cell, drepanocyte, meniscocyte
Dreipainolytose *f*: sickle cell anemia, crescent cell anemia, drepanocytosis
dreipainolytisch *adj*: relating to or marked by drepanocytosis, drepanocytotic
Dresbach-Syndrom *nt*: Dresbach's syndrome, Dresbach's anemia, elliptocytary anemia, elliptocytic anemia, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis
Drescherkrankheit *f*: farmer's lung, thresher's lung, harvester's lung
Dreschfielber *nt*: → *Drescherkrankheit*
dressiert *adj*: (*Tier*) trained
Dressler-Myokarditis *f*: → *Dressler-Syndrom*
Dressler-Syndrom *nt*: Dressler's syndrome, postmyocardial infarction syndrome
Dreyfus-Syndrom *nt*: Dreyfus' syndrome
D₁-Rezeptoren *pl*: D₁ receptors
D₂-Rezeptoren *pl*: D₂ receptors
DRF *Abk.*: Dosisreduktionsfaktor
DRG *Abk.*: dynamische Radiographie
dRib *Abk.*: Desoxyribose
Drift *f*: drift
genetische Drift: genetic drift, random genetic drift
Drigalski-Conradi-Nährboden *m*: Drigalski-Conradi agar, Conradi-Drigalski agar
Drillbohrer *m*: drill
Drilling *m*: trigeminus, triplet; **Drillinge** *pl* triplets
Drillingsnerv *m*: → *Nervus trigeminus*
dringlich *adj*: urgent, pressing
Dringlichkeit *f*: urgency
Driscoll-Syndrom *nt*: Lucey-Driscoll syndrome
Dritte *m/nt*: third
Drittel *nt*: third, third part **zwei Drittel** two thirds
Dritter-Ton-Galopp *m*: protodiastolic gallop
Drittgelbärende *f*: tertipara
drittgrädig *adj*: tertiary, ternary
drittklasig *adj*: third
drittiranig *adj*: third
DRK *Abk.*: Deutsches Rotes Kreuz
DRM *Abk.*: Dosis reagens minima
Dr. med. *Abk.*: doctor medicinae
Dr. med. dent. *Abk.*: doctor medicinae dentariae
dRMP *Abk.*: Desoxyribonucleosidmonophosphat
Droge *f*: 1. drug, therapeutic agent 2. drug, narcotic, addiction-producing drug, addiction-forming drug
bewusstseinsverändernde Drogen: chemicals
harte Drogen: (*inf.*) hard stuff
drogenabhängig *adj*: drug-dependent, drug-addicted
nicht mehr drogenabhängig (*sl.*) clean
Drogenabhängige *m/f*: drug addict
Drogenabhängiger *m*: drug addict
Drogenabhängigkeit *f*: drug dependence, chemical dependency, drug addiction
Drogenikterus *m*: drug-induced jaundice

Drogeninjektion *f.* (sl.) fix
Drogenklinik *f.* drug clinic
Drogenkunde *f.* pharmacognosy, pharmacognostics *pl*
Drogenmissbrauch *m.* drug abuse
Drogenpsychose *f.* drug psychosis
Drogen sucht *f.* → *Drogenabhängigkeit*
drogen süchtig *adj.* → *drogenabhängig*
Drogen süchtiger *m/f.* drug addict
Drogen süchtiger *m.* drug addict
Drogenrie *f.* druggist's, drugstore; (*Brit.*) chemist's
Drogist *m.* druggist; (*Brit.*) chemist
Drogistin *f.* (*Brit.*) chemist
Dröhnen *nt.* boom
Drohung *f.* threat (*mit* of; *gegen* to)
Dromedar/kurve *f.* dromedary curve
Dromedarität *ypus m.* → *Dromedarkurve*
Dromolgraf *m.* dromograph
Dromolgramm *nt.* dromogram
Dromolgraph *m.* → *Dromograf*
Dromolepsie *f.* cursive epilepsy, progressive epilepsy
Dromomanie *f.* dromomania
Dromostanolon *nt.* dromostanolone
dromotrop *adj.* dromotropic
Dromotropie *f.* dromotropism, dromotropy
Drop-Anfall *m.* drop attack
Droperidol *nt.* droperidol
Dropropilizin *nt.* dropropizine
Droselrae herba *f.* African sundew
Droselra ramentacea *f.* *Drosera ramentacea*
Droselra rotundifolia *f.* *Drosera rotundifolia*
Drosophila *f.* *Drosophila*
Drosophila melanogaster: *Drosophila melanogaster*
Drosisellgrube *f.* jugular fossa
Drosiselloch *nt.* jugular foramen, posterior lacerate foramen
Drosisellmarke *f.* strangulation mark
drosiseln *vt.* reduce, turn down, slow down; cut down (*um* by; *auf* to); (*elektr.*) choke, choke off
Drosisellung *f.* reduction, slowing down, cutting down; (*elektr.*) choking
Drosselung der Arteria pulmonalis: pulmonary artery banding
Drosisellungs hochdruck *m.* Goldblatt hypertension
Drosisellvene *f.* jugular, jugular vein
äußere Drosselvene: external jugular vein
innere Drosselvene: internal jugular vein
vordere Drosselvene: anterior jugular vein
Drosisellvenen *pl.* contractile veins
DRP *Abk.*: Desoxyribosphat
dRR *Abk.*: diastolischer Blutdruck
dRTP *Abk.*: Desoxyribonucleosidtriphosphat
Druck *m.* pressure von (*hohem*) **Druck entlasten** decompress mit **erhöhtem Druck** hyperbaric mit **gleichem oder gleichbleibendem Druck** isobaric
arterieller Druck: arterial pressure, arterial blood pressure
atmosphärischer Druck: atmospheric pressure, barometric pressure
Druck im Augeninneren: intraocular pressure, intraocular tension
Druck in der Bauchhöhle: intraabdominal pressure
Druck im Brustkorb: intrathoracic pressure
diastolischer Druck: diastolic blood pressure
diastolischer arterieller Druck: diastolic arterial pressure, diastolic pressure
dynamischer Druck: dynamic pressure
effektiver osmotischer Druck: effective osmotic pres-

sure
Druck in einer Herzkammer: intraventricular pressure
hydraulischer Druck: fluid pressure
hydrostatischer Druck: hydrostatic pressure
intraabdomineller Druck: intraabdominal pressure
intraalveolärer Druck: intra-alveolar pressure, intrapulmonary pressure, pressure of the respiratory system
intrakranieller Druck: intracranial pressure
intraluminaler Druck: intraluminal pressure
intraokulärer Druck: intraocular pressure, intraocular tension
intraoraler Druck: intraoral pressure
intrapleuraler Druck: intrapleural pressure, pleural surface pressure
intrapulmonaler Druck: → *intraalveolärer Druck*
intra-thekaler Druck: intrathecal pressure
intra-thorakaler Druck: intrathoracic pressure
intraventrikulärer Druck: intraventricular pressure
intra-vesikaler Druck: intravesical pressure
kolloid-osmotischer Druck: oncotic pressure, colloid osmotic pressure, colloid osmotic pressure
kristalloid-osmotischer Druck: crystalloid osmotic pressure
Druck in den Lungenalveolen: intra-alveolar pressure, intrapulmonary pressure, pressure of the respiratory system
mittlerer Druck: mean pressure
onkodynamischer Druck: oncotic pressure, colloid osmotic pressure
onkotischer Druck: → *kolloid-osmotischer Druck*
osmotischer Druck: osmotic pressure mit **erhöhtem osmotischen Druck** hypertonic, hyperisotonic mit **gleichem osmotischen Druck** iso-osmotic, isosmotic mit **oder von gleichem osmotischen Druck** (wie das Blut) isotonic
positiver endexpiratorischer Druck: positive end-expiratory pressure
Druck im rechten Vorhof: central venous pressure
Druck im Schädelinneren: intracranial pressure
sinusoidaler Druck: sinusoidal pressure
subglottischer Druck: subglottal pressure
systolischer Druck: systolic pressure
systolischer arterieller Druck: systolic arterial pressure
totaler osmotischer Druck: total osmotic pressure
transmuraler Druck: transmural pressure
transpulmonaler Druck: transpulmonary pressure
transthorakaler Druck: transthoracic pressure
Druck im venösen Schenkel des Kreislaufs: venous pressure
venöser Druck: venous blood pressure
zentralvenöser Druck: central venous pressure
Druck-, druck- präf.: atmospheric, atmospherical, compressive, pressure, bar(o)-
Druckabfall *m.* decompression
Druckanstiegs-geschwindigkeit, maxilmalle *f.* maximal rate of pressure increase
Druckanstiegsphase *f.* pressure-increase phase
Druckanstiegszeit *f.* pressure-increase phase
Druckarthrodese *f.* compression arthrodesis
Druckatmung *f.* → *Druckbeatmung*
intermittierende positive Druckatmung: intermittent positive pressure ventilation, intermittend positive pressure breathing, intermittent positive pressure respiration
Druckatrophie *f.* compression atrophy, pressure atrophy

- Drucklaufnehmer** *m*: pressure transformer
- Druckausgleich** *m*: pressure equalization
- Druckbeatmung** *f*: pressure breathing, pressure ventilation, pressure respiration
- intermittierende positive Druckbeatmung**: intermittent positive pressure breathing, intermittent positive pressure ventilation, intermittent positive pressure respiration
- positive-endexpiratorische Druckbeatmung**: positive end-expiratory pressure
- positive-negative Druckbeatmung**: positive-negative pressure breathing, positive-negative pressure ventilation
- Druckbehälter** *m*: pressure tank
- Druckbelastung** *f*: pressure load
- Druckbrand** *m*: pressure firing
- Druckbrennverfahren** *nt*: pressure firing
- druckdicht** *adj*: pressure-tight
- Druckdolenz** *f*: pain on palpation
- druckelektrisch** *adj*: piezoelectric
- druckempfindlich** *adj*: pressure-sensitive, tender to pressure, touchy
- Druckempfindlichkeit** *f*: pressure sensibility, tenderness to pressure, paresthesia, piezesthesia
- Druckempfindung** *f*: pressure sensation
- grobe Druckempfindung**: crude pressure sensation
- Drücken** *nt*: depression, pressure
- drücken**: I *vt* **1.** press **nach unten drücken** press downward(s); (*fest*) squeeze; (*leicht*) touch; (*Taste*) press, depress; (*Knopf*) press, push **2.** (*Stimmung*) dampen, depress II *vi* **3.** press; (*herausdrücken*) strain, push **4.** (*fig.*) **auf die Stimmung drücken** be depressing, dampen III *vr sich in etw. drücken* squeeze into sth.
- drückend** *adj*: (*Last*) heavy; (*Sorgen*) serious; (*Hitze*) close, oppressive; (*Stimmung*) gloomy, oppressive
- Druckentlastung** *f*: decompression
- Druckentlastungskammer** *f*: decompression chamber, hyperbaric chamber
- Druckierhöhung** *f*: pressure enhancement
- Drucker/niedrigung** *f*: hypotension, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
- Druckfallkrankheit** *f*: → *Druckluftkrankheit*
- Druckfestigkeit** *f*: compressive strength
- Druckfiltration** *f*: pressure filtration
- Druckflüssigkeitschromatografie** *f*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
- Druckflüssigkeitschromatographie** *f*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
- Druckfüllung** *f*: pressure technique filling, pressure technique, bulk technique, bulk pack technique
- Druckgas** *nt*: compressed gas
- Druckgefälle** *nt*: pressure gradient
- Druckgefäß** *nt*: pressure tank
- Druckgefühl** *nt*: sensation/feeling of pressure
- Druckgeschwür** *nt*: → *Dekubitus*
- Druckgradient** *m*: pressure gradient
- Druckguss** *m*: compression molding, pressure casting
- Druckgussverfahren** *nt*: compression molding
- Druckhöhe** *f*: pressure head
- Druckinfusion** *f*: rapid infusion
- Druckkammer** *f*: pressure chamber
- Druckkammer für die hyperbare Oxygenation**: decompression chamber, hyperbaric chamber
- Druckknopf** *m*: key, push-button, button
- Druckkondensieren** *nt*: pressure condensation
- Druckkolnus** *m*: pressure cone
- Druckkraft** *f*: compression, compressive stress, compressive force
- Drucklähmung** *f*: pressure paralysis, compression paralysis
- Druckluft** *f*: compressed air
- Druckluftkrankheit** *f*: compressed-air disease, compressed-air illness, compressed-air sickness, courbature, caisson disease, caisson sickness, decompression sickness, diver's palsy, diver's paralysis, aeremia, tunnel disease
- Druckmesser** *m*: tonometer, tenometer, manometer, pressometer, air-pressure gauge
- Druckmessung** *f*: tonometry, manometry
- intrauterine Druckmessung**: intrauterine tocography
- Drucknekrose** *f*: pressure necrosis
- Druckosteosynthese** *f*: compression osteosynthesis
- Druckphosphor** *nt*: pressure phosphene
- Druckplatte** *f*: pressure plate
- Druckpolymerisationsfüllung** *f*: pressure technique filling, pressure technique, bulk technique, bulk pack technique
- Druckpuls** *m*: pressure pulse
- Druckpunkt** *m*: pressure point, pressure spot
- Druckrezeptor** *m*: pressure receptor
- Druckschmerz** *m*: tenderness to pressure, pain on palpation
- Druckschmerzhaftigkeit** *f*: tenderness to pressure, pain on palpation
- Drucksinn** *m*: sensibility for weight or pressure, baresthesia, baryesthesia, pressure sense, pressure sensibility, piezesthesia, piezesthesia,
- Drucksinnmesser** *m*: baresthesiometer
- Druckspannung** *f*: compressive stress
- Drucksteigerung** *f*: pressure increase
- intrakranielle Drucksteigerung**: intracranial pressure increase
- Druckstelle** *f*: **1.** (*allg.*) pressure point **2.** (*patholog.*) decubital gangrene, decubital ulcer, decubitus ulcer, decubitus, bed sore, pressure sore, hospital gangrene, pressure gangrene
- Druck-Strömungsdiagramm** *nt*: pressure-flow diagram, resistance curve
- Drucktasche** *f*: → *Druckknopf*
- Drucktransformation** *f*: pressure transformation
- Druckulzeration** *f*: pressure ulceration
- Druckumwandlung** *f*: pressure transformation
- Druckurtikaria** *f*: pressure urticaria
- Druckventil** *nt*: pressure valve
- Druckverband** *m*: pressure bandage, pressure dressing, pressure pack, compression bandage
- Druckverletzung** *f*: barotrauma, pressure injury, pressure trauma
- Druckverstärkung** *f*: pressure enhancement
- Druck-Volumen-Arbeit** *f*: pressure-volume work
- Druck-Volumen-Diagramm** *nt*: **1.** (*physiolog.*) pressure-volume diagram, PV diagram **2.** (*Herz*) Frank-Starling's curve, Starling's curve
- Druckwandler** *m*: pressure transducer
- Druckwelle** *f*: pressure wave; shock wave, blast
- Drummond-Zeichen** *nt*: Drummond's sign
- Drumstick** *nt*: drumstick **außerhalb einer Drüse** (liegend) extraglandular **in der Umgebung einer Drüse** (liegend) periglandular **ohne Drüsen** without glands, egladulous, egladular
- Drüse** *f*: gland, glandule, glandula
- alveoläre Drüse**: alveolar gland

apokrine Drüse: apocrine gland
Drüse mit äußerer Sekretion: → *exokrine Drüse*
 azinöse Drüse: acinous gland, acinar gland
 beerenförmige Drüse: → *azinöse Drüse*
 Drüsen der Bronchialschleimhaut: bronchial glands
 Drüse mit dünnflüssigem Sekret: serous gland
 ekkrine Drüse: eccrine gland, coil gland
 ektope Drüse: adnectopia
endoepitheliale Drüse: endoepithelial gland, intraepithelial gland
endokrine Drüsen: endocrine glands, aporic glands, ductless glands, incretory glands
endokrin-exokrine Drüse: mixed gland
 exkretorische Drüse: excretory gland
 exoepitheliale Drüse: exoepithelial gland
 exokrine Drüse: exocrine gland, exocrine
Drüsen der Gebärmuttereschleimhaut: uterine glands
 gemischte Drüse: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
 gemischt endokrin-exokrine Drüse: mixed gland
 holokrine Drüse: holocrine gland
 Drüsen mit innerer Sekretion: → *endokrine Drüsen*
 interstitielle Drüsen: interstitial glands
 intraepitheliale Drüse: → *endoepitheliale Drüse*
 kleine Drüse: glandule
Drüsen der Luftröhrenschleimhaut: tracheal glands
 merokrine Drüse: merocrine gland
 monoptychische Drüsen: monoptychial glands
 mukoid Drüse: mucoid gland
 muköse Drüse: mucous gland, muciparous gland
 muzinöse Drüse: → *muköse Drüse*
Drüsen der Papillae vallate: Ebner's glands, gustatory glands
 paraprostatische Drüsen: periprostatic glands
 periurethrale Drüsen: periprostatic glands
 polyptyche Drüsen: polyptychial glands
 präputiale Drüsen: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, crypts of Tyson, glands of Haller, glands of Tyson
 röhrenförmige Drüse: tubular gland
 säckchenförmige Drüse: alveolar gland
 schleimbildende Drüse: → *muköse Drüse*
 Drüse mit schleimigem Sekret: mucous gland, muciparous gland
 seromuköse Drüse: → *gemischte Drüse*
 seröse Drüse: serous gland
 talgbildende Drüsen: sebaceous glands, oil glands
 talgproduzierende Drüsen der Penisvorhaut: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, crypts of Tyson, glands of Haller, glands of Tyson
 tubuläre Drüse: tubular gland
 tubuloalveoläre Drüse: tubuloalveolar gland
 tubuloazinöse Drüse: tubuloacinar gland, acinotubular gland
 unechte Drüsen: → *endokrine Drüsen*
Drüsen unter der Riechschleimhaut: Bowman's glands, olfactory glands
Drüse mit wässrig-schleimigem Sekret: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
 zirkumanale Drüsen: circumanal glands, anal glands, Gay's glands
 zusammengesetzte Drüse: compound gland
Drüsen pl: 1. drusen, sulfur granules 2. drusen
 senile Drüsen: senile plaques, Alzheimer's glands, senile glands, Alzheimer's plaques
Drüsen-, drüsen- präf.: glandular, gland, adenic, aden(o)-
drüsenähnlich adj: adeniform, adenomatoid, adenoid,

adenoidal
Drüsenanlage f: gland primordium
drüsenartig adj: adeniform, adenomatoid, adenoid, adenoidal
Drüsenäste der Arteria thyroidea superior pl: glandular branches of superior thyroid artery
Drüsenausführungsgang m: glandular duct
Drüsenendstück nt: secretory unit
Drüsenentzündung f: adenectomy
Drüsenentzündung f: inflammation of a gland, adenitis
Drüsenepithel nt: glandular epithelium
Drüsenerweichung f: adenomalacia
Drüsenfibrose f: adenofibrosis
Drüsenfieber nt: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, mononucleosis, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, infectious mononucleosis
drüsenförmig adj: adeniform
Drüsenfunktion, insuffizienle f: anadenia
Drüsen gang m: glandular duct
Drüsen gelwe nt: glandular tissue
Drüsen kapsel f: gland capsule, glandilemma
Drüsenkörper der Brustdrüse m: body of breast, body of mammary gland
Drüsenkörperzysten des Magens pl: gastric adenomegaly
Drüsenläppchen nt: lobule, lobulus
drüsenlos adj: without glands, eglandulous, eglandular
Drüsenpapille f: drusen of the optic nerve head
Drüsenparenchym nt: glandular parenchyma, glandular substance
Drüsenparenchym der Prostata: parenchyma of prostate, glandular parenchyma of prostate, glandular substance of prostate
Drüsenresektion f: adenectomy
Drüsen schmerz m: pain in a gland, adenalgia, adenodynia
Drüsen schmerzen pl: → *Drüsen schmerz*
Drüsen schwellung f: → *Drüsen vergrößerung*
Drüsen sklerose f: adenosclerosis
Drüsen substanz f: → *Drüsen parenchym*
Drüsen tätigkeit, gelsteigerte f: hyperadenosis
Drüsen vergrößerung f: hyperadenosis, adenoncus, adenomegaly, adenopathy
Drüsen zelle f: secretory cell
 reife Drüsenzelle: adenocyte
 seröse Drüsenzelle: serous cell, serous secretory cell, albuminous cell
drüsig adj: adenous
Dry-field-Technik f: dry field dentistry, dry field technique
Dryopteris filix-mas f: Dryopteris filix-mas
Drysdale-Körperchen pl: Drysdale's corpuscles, Bennett's small corpuscles
DS Abk.: 1. Dementia Score 2. Dermatanulfat 3. Desmosom 4. diabetische Serumfaktoren 5. dioptrische Stärke 6. Doppler-Sonographie 7. Down-Syndrom 8. Druckschmerz 9. Dumpingsyndrom 10. Duodenalsonde 11. Duplexsonographie 12. Durchblutungsstörung 13. Durchgangssyndrom 14. systolischer Durchmesser
ds Abk.: doppelsträngig
DSA Abk.: digitale Subtraktionsangiographie
DSÄB Abk.: Deutscher Sportärztebund
DSAIA Abk.: intraarterielle digitale Subtraktionsangiographie
Dschun gel fieber nt: → *Dschungelgelbfieber*
Dschun gel gelbfieber nt: jungle yellow fever, rural yellow fever, sylvan yellow fever
dsDNA Abk.: Doppelstrang-DNA
dsDNS Abk.: Doppelstrang-DNS
D-Sensor m: differential sensor, D sensor

- DSH** *Abk.*: Deutsche Schmerzhilfe
- DSI** *Abk.*: Dermatitis seborrhoides infantum
- DSIP** *Abk.*: Delta-Schlaf-induzierendes Peptid
- DSM** *Abk.*: Dihydrostreptomycin
- DSMR** *Abk.*: digital-subtrahierte Magnetresonanztomografie
- D-Sonide** *f.*: duodenal tube
- DSP** *Abk.*: **1.** digitale Subtraktionsphlebographie **2.** Disulfanilamidophenolphthalein
- DSpÄB** *Abk.*: Deutscher Sportärztebund
- DSR** *Abk.*: diastolisch synchronisierte Retroperfusion
- dsRNA** *Abk.*: Doppelstrang-RNA
- dsRNS** *Abk.*: Doppelstrang-RNS
- DSS** *Abk.*: Dextrose-Stärke-Saccharose
- DST** *Abk.*: **1.** Dexamethason-Suppressionstest **2.** diagnostischer Sensitivitätstest
- DST-Agar** *m/nt.*: DST agar, diagnostic sensitivity test agar
- DSTE** *Abk.*: Diäthylstilböstrol
- DSTÖ** *Abk.*: Diäthylstilböstrol
- DSUH** *Abk.*: direkte Suggestion unter Hypnose
- DSV** *Abk.*: digitale Subtraktionsventrikulographie
- DT** *Abk.*: **1.** Dauertetanie **2.** Delirium tremens **3.** Desoxyribosylthymidin **4.** Differentialtitert **5.** Diphtherie, Tetanus **6.** Diphtherie-Tetanus
- dT** *Abk.*: Desoxythymidin
- d4T** *Abk.*: **1.** 2',3'-Didehydro-2',3'-didesoxythymidinen **2.** Stavudin
- DTA** *Abk.*: Differentialthermoanalyse
- dTA** *Abk.*: derivative Thermoanalyse
- DTC** *Abk.*: Diäthylidithiokarbamat
- dTDP** *Abk.*: Desoxythymidindiphosphat
- DTE** *Abk.*: Dithioerythritol
- DTF** *Abk.*: Dreitagefieber
- DTG** *Abk.*: Differentialthermogravimetrie
- d-TGA** *Abk.*: Dextro-Transposition der großen Herzkammern
- dThd** *Abk.*: Desoxythymidin
- DTI** *Abk.*: Dauertropfinfusion
- DTIC** *Abk.*: (Dimethyltriazeno)-Imidazolcarboxamid
- DTIC-ACTD** *Abk.*: DTIC, Actinomycin D
- dTMP** *Abk.*: Desoxythymidinmonophosphat
- DTNB** *Abk.*: **1.** 5,5'-Dithio-bis(2-nitrobenzoesäure) **2.** 5,5'-Dithionitrobenzol
- Dtox** *Abk.*: Dosis toxica
- DTP** *Abk.*: Diphtherie-Tetanus-Pertussis
- DTPA** *Abk.*: Diäthylentriaminpentaacetat
- DTPT** *Abk.*: Dithiopylthiamin
- D₁-Trisomie** *nt.*: trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome, Patau's syndrome
- DTT** *Abk.*: Diphtherie-Tetanus-Toxoid
- dTTP** *Abk.*: Desoxythymidintriphosphat
- D₁-Tumor** *m.*: D₁ tumor, vipoma, VIPoma
- DTX** *Abk.*: Digitoxin
- DU** *Abk.*: **1.** Dienstunfähigkeit **2.** Duodenalulkus
- dU** *Abk.*: Desoxyuridin
- d.u.** *Abk.*: dienstuntauglich
- D4U** *Abk.*: 2',3'-Didehydro-2',3'-didesoxyuridinen
- dual** *adj.*: dual; (*mathemat.*) binary
- Dual-, dual-präf.**: dual
- Dualblock** *m.*: dual neuromuscular blockade
- dualisieren** *vt.*: dualize
- Dualismus** *m.*: dualism
- dualistisch** *adj.*: dualistic
- Dualität** *f.*: duality
- Duane-Syndrom** *nt.*: Duane's syndrome, Stilling-Türk-Duane syndrome, Stilling's syndrome, retraction syndrome
- Duane-Test** *m.*: Duane's test
- DUB** *Abk.*: dysfunktionelle Uterusblutung
- Dübel** *m.*: dowel, peg
- Dübelkronen** *f.*: Davis crown, post crown, dowel crown
- dübeln** *vt.*: dowel, peg
- Dubini-Syndrom** *nt.*: Dubini's disease, Dubini's chorea, electric chorea, electrolepsy
- Dubin-Johnson-Syndrom** *nt.*: Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
- Dublifiermasse** *f.*: duplicating compound, duplicating material
- Dubois-Abszesse** *pl.*: Dubois' abscesses, Dubois' disease, thymic abscesses
- DuBois-Formel** *f.*: DuBois's formula
- DuBois-Reymond-Gesetz** *nt.*: DuBois-Reymond's law, law of excitation
- Dubowitz-Syndrom** *nt.*: Dubowitz syndrome
- Dubreuil-Chambardel-Syndrom** *nt.*: Dubreuil-Chambardel syndrome
- Dubreuilh-Erkrankung** *f.*: → *Dubreuilh-Krankheit*
- Dubreuilh-Hutchinson-Erkrankung** *f.*: → *Dubreuilh-Krankheit*
- Dubreuilh-Hutchinson-Krankheit** *f.*: → *Dubreuilh-Krankheit*
- Dubreuilh-Krankheit** *f.*: circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, Hutchinson's freckle, lentigo maligna, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, precancerous melanosis of Dubreuilh, malignant lentigo, melanotic freckle (of Hutchinson)
- Duchenne-Aran-Krankheit** *f.*: → *Duchenne-Aran-Syndrom*
- Duchenne-Aran-Syndrom** *nt.*: Duchenne-Aran disease, Duchenne's disease, Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Duchenne-Aran type, Aran-Duchenne muscular atrophy, Duchenne-Aran muscular atrophy
- Duchenne-Erb-Lähmung** *f.*: Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis
- Duchenne-Form der progressiven Muskelatrophie** *f.*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Form der progressiven Muskeldystrophie** *f.*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Griesinger-Syndrom** *nt.*: Duchenne-Griesinger disease
- Duchenne-Krankheit** *f.*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Landouzy-Atrophie** *f.*: Duchenne-Landouzy dystrophy, Duchenne-Landouzy type
- Duchenne-Muskeldystrophie** *f.*: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy
- Duchenne-Syndrom** *nt.*: **1.** Duchenne's syndrome, Duchenne's disease, bulbar paralysis, progressive bulbar paralysis, glossolabial paralysis, glossopharyngolabial paralysis, labial paralysis, labioglossolaryngeal paralysis, labioglossopharyngeal paralysis, bulbar palsy **2.** Duchenne's paralysis, Duchenne's syndrome, Duchenne's disease, tabes, tabes dorsalis, tabetic neurosyphilis, posterior sclerosis, association paralysis, posterior spinal sclerosis
- Duchenne-Typ der progressiven Muskelatrophie** *m.*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Typ der progressiven Muskeldystrophie** *m.*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Zeichen** *nt.*: Duchenne's sign

Duckworth-Phänomen *nt*: Duckworth's phenomenon, Duckworth's sign
Ducrey-Streptobakterium *nt*: Ducrey's bacillus, Haemophilus ducreyi
Ducroquet-Extensionskorsett *nt*: Ducroquet's extension brace
Ductulus *m, pl -li*: ductule, ductulus
Ductuli aberrantes epidydidymi: aberrant ductules
Ductuli biliferi: → *Ductus biliferi interlobulares*
Ductuli efferentes testis: efferent ductules of testis, efferent ducts of testis
Ductuli excretorii glandulae lacrimalis: excretory ductules of lacrimal gland
Ductuli interlobulares biliferi: → *Ductus biliferi interlobulares*
Ductuli prostatici: prostatic ducts, prostatic ductules
Ductuli transversi epoopphori: transverse ductules of epoopphoron
Ductus *m*: duct, canal, ductus **innerhalb eines Ductus (liegend)** intraductal **um einen Ductus herum (liegend)** periductal, periductile
Ductus alveolares: alveolar ducts
Ductus aorticus: → *Ductus arteriosus*
Ductus arteriosus: Botallo's duct, arterial duct, arterial canal, pulmoaortic canal, ductus arteriosus **vor der Mündung des Ductus arteriosus (liegend)** preductal
Ductus arteriosus apertus: patent ductus arteriosus
Ductus arteriosus Botalli: → *Ductus arteriosus*
Ductus arteriosus Botalli apertus: patent ductus arteriosus
offener Ductus arteriosus Botalli: patent ductus arteriosus
persistierender Ductus arteriosus Botalli: patent ductus arteriosus
persistierender Ductus arteriosus: → *Ductus arteriosus apertus*
Ductus biliaris: → *Ductus choledochus*
Ductus biliferi interlobulares: interlobular ducts
Ductus Botalli: → *Ductus arteriosus*
offener Ductus Botalli: → *Ductus arteriosus apertus*
Ductus choledochus: choledochus, choledochal duct, common bile duct, common gall duct, choledochous duct, common duct, choledoch
Ductus cochlearis: scala of Löwenberg, Löwenberg's scala, Löwenberg's canal, cochlear duct, cochlear canal, membranous cochlea
Ductus cysticus: cystic duct, cystic gall duct, duct of gallbladder, excretory duct of gallbladder
Ductus deferens: deferent duct, deferent canal, excretory duct of testis, spermatic duct, testicular duct, vas deferens, deferens canal
Ductus deferens vestigialis: vestigial deferent duct
Ductus lingualis: lingual duct
Ductus ejaculatorius: ejaculatory duct, spermiduct
Ductus endolymphaticus: endolymphatic duct, aqueduct of vestibule
Ductus epididymidis: duct of epididymis, canal of epididymis
Ductus excretorius glandulae vesiculosae: excretory duct of seminal vesicle
Ductus glandulae bulbourethralis: duct of bulbourethral gland
Ductus hepaticus communis: common hepatic duct, hepatocystic duct
Ductus hepaticus dexter: right hepatic duct
Ductus hepaticus sinister: left hepatic duct
Ductus incisivus: incisor duct

Ductus lactiferi: galactophorous canals, galactophorous ducts, galactophorous tubules, lactiferous tubules, lactiferous ducts, mammary ducts, mamillary ducts, milk ducts, canalicular ducts, galactophores
Ductus lobi caudati dexter: right duct of caudate lobe
Ductus lobi caudati sinister: left duct of caudate lobe
Ductus longitudinalis epoopphori: longitudinal duct of epoopphoron
Ductus lymphaticus dexter: right lymphatic duct, right thoracic duct
Ductus mesonephricus: Leydig's duct, duct of Wolff, wolffian duct, canal of Oken, mesonephric duct
Ductus nasolacrimalis: nasolacrimal duct, lacrimonasal duct, nasal duct, tear duct
Ductus omphaloentericus: → *Ductus omphalomesentericus*
Ductus omphalomesentericus: omphalomesenteric duct, umbilical duct, vitelline duct, vitello-intestinal duct, yolk stalk, yolk sac stalk, omphalomesenteric canal
Ductus pancreaticus: Wirsung's canal, Wirsung's duct, hepatopancreatic duct, hepaticopancreatic duct, pancreatic duct
Ductus pancreaticus accessorius: Santorini's canal, Santorini's duct, Bernard's canal, Bernard's duct, accessory pancreatic duct, minor pancreatic duct, accessory hepatopancreatic duct
Ductus pancreaticus Wirsungi: → *Ductus pancreaticus*
Ductus papillares: papillary duct
Ductus paramesonephricus: Müller's canal, duct of Müller, paramesonephric duct, gasserian duct, müllerian duct, primordial duct
Ductus paraurethrales urethrae feminae: Skene's ducts, Schüller's ducts, Skene's tubules, Skene's glands, Schüller's glands, paraurethral glands of female urethra, paraurethral ducts of female urethra
Ductus paraurethrales urethrae masculinae: paraurethral ducts of male urethra
Ductus parotideus: canal of Stenon, Stensen's canal, parotid duct, Blasius' duct, duct of Stenon, Stensen's duct
Ductus reuniens: uniting duct
Ductus saccularis: saccular duct
Ductus semicirculares: semicircular ducts
Ductus semicircularis anterior: anterior semicircular duct
Ductus semicircularis lateralis: lateral semicircular duct
Ductus semicircularis posterior: posterior semicircular duct
Ductus sublinguales minores: lesser sublingual ducts, minor sublingual ducts, Walther's ducts, Revinus' ducts, canals of Rivinus, Walther's canals
Ductus sublingualis major: major sublingual duct, greater sublingual duct, Bartholin's duct
Ductus submandibularis: submandibular duct, submaxillar duct, Wharton's duct
Ductus sudoriferus: sudoriferous duct
Ductus thoracicus: thoracic duct, alimentary duct, chyloferous duct, duct of Pecquet
Ductus thoracicus dexter: → *Ductus lymphaticus dexter*
Ductus thyroglossalis: thyroglossal duct
Ductus utricularis: utricular duct
Ductus utriculosaccularis: utriculosaccular duct
Ductus venosus: duct of Arantius, ductus venosus, canal of Arantius, canal of Cuvier
Ductus venosus Arantii: → *Ductus venosus*

Ductus vitellinus: → *Ductus omphalomesentericus*

Ductus-cysticus-Verschluss *m*: cystic duct obstruction

Ductus-deferens-Geflecht *nt*: deferential plexus

Ductus thoracicus-Bogen *m*: arch of thoracic duct

DUDP *Abk.*: Desoxyuridindiphosphat

Duffy-Blutgruppen *pl*: Duffy blood groups, Duffy blood group system

Duffy-Blutgruppensystem *nt*: → *Duffy-Blutgruppen*

Duft *m*, *pl* **Düfte**: scent, smell, fragrance, aroma, odor, odorousness

Duftdrüsen *pl*: scent glands

duften *vi*: smell (*nach* of), have a scent, be fragrant **gut duften** have a nice smell **stark duften** have a strong scent **süß duften** smell sweet

duftend *adj*: aromatic, fragrant, odorant, odoriferous, odorous

duftig *adj*: → *duftend*

Duftklasisen *pl*: odor classes

Duftmolekül *nt*: scent molecule

Duftstoff *m*: odor substance, odorant substance, odorant

Duftstoffmolekül *nt*: scent molecule

Dugas-Test *m*: Dugas' test

Dugas-Zeichen *nt*: Dugas' sign

Duhamel-Operation *f*: Duhamel operation

Duhring-Brocq-Krankheit *f*: → *Duhring-Krankheit*

Duhring-Krankheit *f*: Duhring's disease, dermatitis herpetiformis

Dührssen-Inzisionen *pl*: Dührssen's incisions

Duke-Methode *f*: Duke's method, Duke's test

Dukes-Einteilung *f*: Dukes' classification, Dukes' system

Dukes-Filatoff-Krankheit *f*: → *Dukes-Krankheit*

Dukes-Klassifikation *f*: → *Dukes-Einteilung*

Dukes-Krankheit *f*: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, fourth disease, parascarlata, parascarlet, scarlatinella, scarlatinoid

Dukt-, dukt- *präf.*: → *Dukto-*

duktal *adj*: relating to a duct, ductal, ductular

Duktektasie *f*: ductal ectasia

duktil *adj*: ductile

Duktilität *f*: ductility

Duktilion *f*: duction

Dukto-, dukto- *präf.*: ductal, ductular, ducto-

Duktografie *f*: ductography

Duktographie *f*: → *Duktografie*

Duktuografie *f*: → *Duktografie*

Duktuographie *f*: → *Duktographie*

Dukтусzyste *f*: nasopalatine duct cyst

Dulcalmarae stilpites *pl*: Woody Nightshade stem

Dulcit *nt*: dulcitol, dulcitol, dulcose, galactitol

dulden *vt*: **1.** (*erleiden*) suffer, endure **2.** (*erdulden*) tolerate, put up with; (*erlauben*) permit, allow

duld-sam *adj*: tolerant (*gegen jdn.* of s.o.); (*geduldig*) patient (with)

Duld-sam-keit *f*: tolerance; patience

Duldung *f*: toleration

Dulong-Petit-Gesetz *nt*: Dulong-Petit law, Petit's law

Dum-Dum-Fieber *nt*: kala-azar, cachectic fever, cachexial fever, visceral leishmaniasis, Burdwan fever, black fever, Assam fever, Dumdum fever

dumm *adj*: **1.** dumb, stupid, dense, dull, unintelligent; (*inf.*) thick **2.** (*töricht*) silly, foolish **3.** (*unerfreulich, peinlich*) awkward, annoying; (*eigenartig*) funny

Dummheit *f*: **1.** dumbness, stupidity, denseness, dul(l)-ness, idiocy, idiotism; (*inf.*) thickness **2.** silliness, foolishness **3.** (*Handlung*) folly, foolish action, blunder, mistake

DUMP *Abk.*: Desoxyuridinmonophosphat

dumpf *adj*: **1.** (*Geräusch*) muffled, flat, dead, dull; (*Stimme*) hollow **2.** (*Schmerz*) dull, obtuse; (*Atmosphäre*) stifling, gloomy; (*Gefühl*) vague; (*Geruch*) musty, moldy; (*stickig*) stuffy

Dumpfheit *f*: **1.** (*Geräusch*) flatness, deadness, dul(l)ness; (*Stimme*) hollowness **2.** (*Schmerz*) dul(l)ness, obtuseness; (*Atmosphäre*) gloominess; (*Gefühl*) vagueness; (*Geruch*) mustiness, moldiness; (*Stickigkeit*) stuffiness

Dumpingsyndrom *nt*: dumping (syndrome), jejunal syndrome, postgastroctomy syndrome

Dunbar-Syndrom *nt*: Dunbar's syndrome

Duncan-Mechanismus *m*: Duncan's mechanism

Duncan-Modus *m*: Duncan mechanism

Duncan-Plazenta *f*: Duncan placenta

Duncan-Syndrom *nt*: Duncan's syndrome, Duncan's disease, X-linked lymphoproliferative syndrome

DUNHL *Abk.*: diffuses undifferenziertes Non-Hodgkin-Lymphom

dunkel *adj*: **1.** dark, aphotic, opaque, black; (*Farbe, Stimme*) deep, dark; (*Haar, Hautfarbe*) dark; (*Licht*) dim, faint (*sich*) **dunkel färben** darken **dunkel werden** darken, get dark, blacken **2.** (*Stimmung*) gloomy, dark, black; (*vage*) vague, dim, faint, uncertain, doubtful, opaque, indistinct

Dunkeladap-tation *f*: dark adaptation, scotopic adaptation

Dunkellangst *f*: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

Dunkelan-passung *f*: → *Dunkeladaptation*

dunkelläufig *adj*: dark-eyed

dunkelblau *adj*: dark-blue, deep-blue; (*Hämatom*) black-and-blue

dunkelbraun *adj*: umber, chocolate, coffee, dark-brown, deep-brown

dunkelfarben *adj*: → *dunkelfarbig*

dunkelfärbend *adj*: (*Kern*) trachychromatic

dunkelfarbig *adj*: dark, dark-colored

Dunkelfeldkondensator *m*: dark-field condenser

Dunkelfeldkondensator *m*: dark-field condenser

Dunkelfeldmikroskop *nt*: dark-field microscope

Dunkelfeldmikroskopie *f*: dark-field microscopy

Dunkelfelduntersuchung *f*: dark-field technique

dunkelgrau *adj*: dark-gray

dunkelhaarig *adj*: dark, dark-haired, melanotrichous

dunkelhäutig *adj*: dark-skinned, colored, black

Dunkelhäutige *m/f*: (*Person*) black

Dunkelheit *f*: dark, darkness

Dunkelkammer *f*: darkroom

Dunkelphase *f*: dark phase, dark reactions

Dunkelrelaktion *pl*: → *Dunkelphase*

dunkelrot *adj*: dark-red, deep-red, scarlet, crimson, amaranthine

dünn *adj*: thin, fine, filmy, tenuous; (*Gewebe*) fine, delicate; (*Schichten*) tabular, tabulate; (*Person*) thin, meager, lean; (*Lösung, Stimme*) weak, thin; (*Puls*) thready; (*Haar*) sparse, thin; (*Luft*) thin, tenuous; (*zerbrechlich*) delicate, eggshell

Dünndarm *m*: small bowel, small intestine, enteron

Dünndarmausleitung *f*: enterostomy

Dünndarmblase *f*: Bricker's operation, Bricker's ileal conduit, Bricker's ileoureterostomy, Bricker's ureteroileostomy

Dünndarm-Dickdarm-Anastomose *f*: enterocolostomy

Dünndarm-Dickdarm-Fistel *f*: → *Dünndarm-Dickdarm-Anastomose*

Dünndarmdivertikel *pl*: small bowel diverticulum

mesenteriales Dünndarmdivertikel: mesenteric diver-

ticulum

Dünndarmdivertikulose *f*: diverticulosis of the small intestine

Dünndarmeinlauf *m*: enteroclysis, high enema, small bowel enema

Dünndarmentzündung *f*: inflammation of the small intestine, enteritis, enteronitis

Dünndarmepithel *nt*: epithelium of small intestine

Dünndarmersatzmalgen *m*: small bowel interposition

Dünndarmfistel *f*: small intestinal fistula

Dünndarm-Gallenblasen-Fistel *f*: enterocholecystostomy

Dünndarm-Gallenblasen-Fistelung *f*: enterocholecystostomy

Dünndarmgekröse *nt*: mesentery, mesenterium, mesostenium

Dünndarmgeschwulst *f*: small bowel neoplasm, small bowel tumor

Dünndarmgeschwür *nt*: → *Dünndarmulkus*

Dünndarmgeschwür im Bereich einer Anastomose: anastomotic ulcer

Dünndarmilleus *m*: → *Dünndarmverschluss*

Dünndarminfarzierung *f*: infarction of small intestine
hämorrhagische Dünndarminfarzierung: hemorrhagic infarction of small intestine

Dünndarmintestinalion *f*: enteric intussusception

Dünndarmischlämie *f*: small bowel ischemia

Dünndarmkarzinoid *nt*: small bowel carcinoid

Dünndarmkarzinom *nt*: → *Dünndarmkrebs*

Dünndarm-Kolon-Fistel *f*: → *Darm-Kolon-Fistel*

Dünndarmkrebs *m*: small bowel cancer, small bowel carcinoma, small bowel malignancy, small intestinal cancer, small intestinal carcinoma

Dünndarm-Lebertransplantation *f*: small bowel-liver transplantation

Dünndarmneoplasma *nt*: → *Dünndarmtumor*

Dünndarmperforation *f*: small bowel perforation

Dünndarmresektion *f*: small bowel resection, intestinal resection

Dünndarmschleimhaut *f*: mucosa of small intestine, mucous membrane of small intestine

Dünndarmschlinge *f*: intestinal loop, small bowel loop, pontoon

Dünndarmtransplantation *f*: small bowel transplantation

Dünndarmtumor *m*: small bowel tumor, small bowel neoplasm

Dünndarmulkus *nt, pl -ulzera*: duodenal ulcer

Dünndarmverschluss *m*: small bowel obstruction

Dünndarmzotten *pl*: intestinal villi

düninflüssig *adj*: thin, (highly) liquid

Düninflüssigkeit *f*: thinness, liquidity, fluidity; wateriness

Dunning-Leach-Index *m*: Dunning-Leach index, gingival-bone count, gingival-bone index, gingival-bone count index

dünnlippig *adj*: thin-lipped

Dünnschichtchromatografie *f*: thin-layer chromatography

Dünnschichtchromatographie *f*: → *Dünnschichtchromatografie*

Dünnschichtlektrophorese *f*: thin-layer electrophoresis

Dunst *m, pl Dünste*: **1.** (*Dampf*) steam, vapor; (*feuchter*) damp, moisture; (*Nebel*) mist, haze; (*feiner Nebel*) spray, mist; (*Rauch*) smoke, fume(s *pl*) **2.** (*Geruch*) smell, reek; (*Ausdunstung*) exhalation, vapor

dunstig *adj*: steamy, vaporous, vaporific, vapory; (*rauchig*) smoky, fummy; (*neblig*) misty, hazy

Duoden-, duoden- *präf.*: → *Duodeno-*

duodena- *adj*: relating to the duodenum, duodenal

Duodenal-, duodenal- *präf.*: duodenal, duoden(o)-

Duodenaatresie *f*: duodenal atresia

Duodenaaldivertikel *nt*: duodenal diverticulum

periampulläres Duodenaaldivertikel: periampullary duodenal diverticulum, peri-Vaterian diverticulum

Duodenaaldrüsen *pl*: duodenal glands, Brunner's glands, mucous glands of duodenum, Wepfer's glands, mucous crypts of duodenum, Galeati's glands

Duodenaalöffnung *f*: duodenotomy

Duodenaalfistel *f*: → *Duodenumfistel*

Duodenaalflexur *f*: duodenal flexure, flexure of duodenum

obere Duodenaalflexur: superior angle of duodenum, superior duodenal flexure

untere Duodenaalflexur: inferior angle of duodenum, inferior duodenal flexure

Duodenaalkarzinom *nt*: duodenal carcinoma

Duodenaalkompression, arteriolesenteriale *f*: → *Duodenaalverschluss*

Duodenaalnaht *f*: duodenorrhaphy

Duodenaalpapille *f*: duodenal papilla

große Duodenaalpapille: Vater's papilla, Santorini's major caruncle, Santorini's papilla, major duodenal papilla, bile papilla, major caruncle of Santorini

kleine Duodenaalpapille: Santorini's minor caruncle, minor duodenal papilla

Duodenaalplastik *f*: duodenoplasty

Duodenaalsaft *m*: duodenal juice

Duodenaalsonde *f*: duodenal tube

Duodenaalstenose *f*: duodenal stenosis

Duodenaaltumor *m*: duodenal tumor

Duodenaalulkus *nt, pl -ulzera*: duodenal ulcer

Duodenaalverschluss *m*: superior mesenteric artery syndrome

arteriolesenterialer Duodenaalverschluss: superior mesenteric artery syndrome

Duodenaektomie *f*: duodenectomy

Duodenaentzündung, pl -tiden: inflammation of the duodenum, duodenitis, dodecadactylitis

duodenaentzündlich *adj*: relating to or marked by duodenitis, duodenitic

Duodeno-, duodeno- *präf.*: duodenal, duoden(o)-

Duodenocholeangilitis *f, pl -tiden*: inflammation of duodenum and common bile duct, duodenocholeangitis, duodenocholeangitis

duodenocholeangitisch *adj*: relating to or marked by duodenocholeangitis, duodenocholeangitic

Duodenocholelethochotomie *f*: duodenocholelethotomy

Duodenocholezystostomie *f*: duodenocholecystostomy, duodenocystostomy, cholecystoduodenostomy, cholecystoduodenal fistula

Duodenocholelethochotomie *f*: duodenoduodenostomy

Duodenoenterocholeangitis *f, pl -tiden*: → *Duodenocholeangitis*

duodenoenterocholeangitisch *adj*: → *duodenocholeangitisch*

Duodenoenterolethochotomie *f*: duodenoenterostomy

Duodenoografie *f*: duodenography

hypotone Duodenoografie: hypotonic duodenography

duodenoografisch *adj*: relating to duodenography, duodenographic

Duodenoogramm *nt*: duodenogram

Duodenoographie *f*: → *Duodenoografie*

duodenoographisch *adj*: → *duodenoografisch*

Duodenoileostomie *f*: duodenoileostomy



duoideinojejunal *adj*: relating to duodenum and jejunum, duodenojejunal
duoideinojejunalfalte *f*: superior duodenal fold, duodenojejunal fold
duoideinojejunalflexur *f*: duodenojejunal flexure, duodenojejunal angle
duoideinojejunolskolpie *f*: duodenojejunoscopy
duoideinojejunostomie *f*: duodenojejunostomy
duoideinolylise *f*: duodenolysis
duoideinopankrealektomie *f*: duodenopancreatectomy, Brunschwig's operation, Brunschwig's pancreatoduodenectomy, pancreaticoduodenectomy, pancreatoduodenectomy
partielle Duodenopancreatektomie: partial duodenopancreatectomy
totale Duodenopancreatektomie: total duodenopancreatectomy
duoideinorrhaiphie *f*: duodenorrhaphy
duoideinoskop *nt*: duodenoscope
duoideinoskolpie *f*: duodenoscopy
duoideinoskopisch *adj*: relating to duodenoscopy, duodenoscopic
duoideinostomie *f*: duodenostomy
duoideinotomie *f*: duodenotomy
duoideinolysistomie *f*: → *Duodenocholezystostomie*
duoideinum *nt*: duodenum, dodecadactylon **durch das Duodenum** through the duodenum, **transduodenal hinter dem Duodenum (liegend)** retroduodenal **im Duodenum (liegend)** intraduodenal **neben dem Duodenum (liegend)** paraduodenal
absteigendes Duodenum: descending part of duodenum
aufsteigendes Duodenum: ascending part of duodenum
horizontales Duodenum: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
unteres Duodenum: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
duoideinumabdruck auf der Leberoberfläche *m*: duodenal impression (of liver)
duoideinumabtschnitt, absteigender *m*: descending part of duodenum
duoideinumabtschnitt, aufsteigender *m*: ascending part of duodenum
duoideinumabtschnitt, holrizontaler *m*: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
duoideinumabtschnitt, oberer *m*: superior part of duodenum, duodenal bulb, duodenal cap, bishop's cap, pyloric cap
duoideinumabtschnitt, uniterer *m*: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
duoideinumalinalstomose *f*: duodenal anastomosis
duoideinumläste *pl*: duodenal branches
duoideinumaltriesie *f*: → *Duodenalatriesie*
duoideinumdivertikel *nt*: → *Duodenaldivertikel*
duoideinumientfernung *f*: duodenectomy
duoideinumleröffnung *f*: duodenotomy
duoideinumfistel *f*: **1.** (*patholog.*) duodenal fistula **2.** (*chirurg.*) duodenal fistula
äußere Duodenumfistel: duodenal-cutaneous fistula, external duodenal fistula
kutane Duodenumfistel: → *äußere Duodenumfistel*
operativ angelegte Duodenumfistel: duodenal fistula
Duodenum-Gallenblasen-Fistel *f*: → *Duodenocholezystostomie*
Duodenum-Gallenblasen-Fistelung *f*: → *Duodenocholezystostomie*

Duodenum-Ileum-Fistel *f*: → *Duodenoileostomie*
Duodenum-Jejunum-Fistel *f*: → *Duodenojejunostomie*
duoideinumimobilisation *f*: duodenolysis
duoideinumnaht *f*: duodenorrhaphy
duoideinumperforation *f*: duodenal perforation
duoideinumplastik *f*: → *Duodenalplastik*
duoideinumresektion *f*: duodenectomy
duoideinumspreizer *m*: duodenal retractor
duoideinumteilentfernung *f*: duodenectomy
duoideinumveinen *pl*: duodenal veins
Duplay-Bursitis *f*: Duplay's bursitis, Duplay's disease, Duplay's syndrome, subdeltoid bursitis
Duplay-Operation *f*: Duplay's operation
Duplay-Schultersteife *f*: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periartthritis of shoulder
Duplett *nt*: (*augenheil.*) doublet
Duplett *nt*: **1.** (*orthopäd.*) doublet **2.** (*augenheil.*) doublet
Duplex-DNA *f*: → *Doppelhelix-DNA*
Duplex-DNS *f*: → *Doppelhelix-DNA*
Duplexisoinografie *f*: duplex ultrasonography
farbkodierte Duplexsonografie: color duplex ultrasonography
Duplexisoinographie *f*: → *Duplexsonografie*
Duplexstruktur *f*: duplex structure
Duplilicitas *f*: double malformation, double monster, twin monster, conjoined twins, duplicitas
Duplicitas completa: disomy
Duplikat *nt*: doublet, duplicate, duplication
Duplikation *f*: duplication
autosomale Duplikation: autosomal duplication
Duplikatur *f*: duplicitas, duplication, duplicature
Duplikaturen des Magen-Darm-Traktes: gastrointestinal duplications
duplizieren *vt*: duplicate
Duplizität *f*: duplicity
Duplizitätstheorie des Sehens *f*: duplicity theory of vision
Dupuy-Dutemps-Operation *f*: Dupuy-Dutemps' operation
Dupuytren-Erkrankung *f*: → *Dupuytren-Kontraktur*
Dupuytren-Hydrozele *f*: bilocular hydrocele, Dupuytren's hydrocele
Dupuytren-Kontraktur *f*: Dupuytren's contraction, Dupuytren's contracture, Dupuytren's disease, palmar contraction
Dupuytren-Kontraktur der Plantarfaszie *f*: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis
Dupuytren-Naht *f*: Dupuytren's suture
Dupuytren-Zeichen *nt*: Dupuytren's sign
Dura *f, pl -rae*: → *Dura mater*
lyophilisierte Dura: lyophilized dura
Dura mater: dura mater, dura, scleromeninx, pachymeninx **auf der Dura mater (liegend)** peridural, epidural **außerhalb der Dura mater (liegend)** extradural, epidural **durch die Dura mater** through the dura, **transdural unter der Dura mater (liegend)** subdural
Dura mater cranialis: dura mater of brain, endocranium, entocranium
Dura mater encephali: → *Dura mater cranialis*
Dura mater spinalis: dura mater of spinal cord
Dura-, dura- präf: dural, duramatral
Dura-Entzündung *f*: inflammation of the dura mater, pachymeningitis, perimeningitis
Duralhämatom *nt*: meningematoma, meninghematoma
Duralhülle, äußere des Nervus opticus *f*: dural sheath, external sheath of optic nerve, fibrous sheath of optic

nerve

dural *adj.*: relating to the dura mater, dural, duramatral**Durallsack** *m*: dural sac**Dura mater-Entzündung** *f.*: → *Dura-Entzündung***Duralmetastase** *f.*: dural metastasis**Duralplastik** *f.*: duraplasty**Duralpsammom** *nt*: dural psammoma**Duraischeide des Nervus opticus** *f.*: dural sheath, external sheath of optic nerve, fibrous sheath of optic nerve**Duralsinus** *pl*: sinuses of dura mater, cranial sinuses, cerebral sinuses, dural sinuses, venous sinuses of dura mater**Duraltasche** *f.*: dural pocket**Duralveinen** *pl*: meningeal veins

mittlere Duravenen: middle meningeal veins

durch *prep.*: **1.** (*räumlich*) through **quer** **durch** right across **mittin** **durch** through the middle **2.** (*zeitlich*) through, throughout, during **den ganzen Tag** **durch** all day, all day long **die ganze Nacht** **durch** all night, all night long, throughout the night **3.** (*mit Hilfe von*) by, by means of, through, via **durch Zufall** by chance**durchbiegen** *vt*: bend sich **durchbiegen** bend (through)**durchbläsen** *vt*: blow, blow through**durchbluten** *vt*: vascularize, supply with blood**durchblutet** *adj.*: supplied with blood, vascularized**Durchblutung** *f.*: circulation, blood supply, blood flow, perfusion

abdominelle Durchblutung: abdominal perfusion

verminderte Durchblutung: impaired perfusion, disturbance of perfusion

Durchblutungsgröße *f.*: perfusion weight, perfusion rate**Durchblutungsstörung** *f.*: impaired perfusion, disturbance of perfusion

intestinale Durchblutungsstörung: intestinal circulatory disorder

kardiale Durchblutungsstörung: coronarism, coronary insufficiency

koronare Durchblutungsstörung: coronarism, coronary insufficiency

vertebrobasiläre Durchblutungsstörung: vertebrobasilar insufficiency

zerebrale Durchblutungsstörung: impaired cerebral blood flow

Durchblutungsstörung, arterielle *pl*: arterial occlusive disease, arterial obstruction disease**Durchblutungsstörung, chronische arterielle** *f.*: chronic arterial occlusive disease, chronic arterial obstruction disease**Durchbohren** *nt*: perforation, transfixion**durchbohren** *vt*: pierce, bore through, stab, drill; (*durchlöchern*) perforate, puncture; (*stanzen*) punch**durchbohren**: I *vt* bore through, drill through (*durch etw. sth.*) II *vi* bore through (*durch etw. sth.*) III *vr* sich **durchbohren** bore through (*durch etw. sth.*), bore one's way through**durchbohrend** *adj.*: (*a. fig.*) penetrating, penetrative, piercing; (*mit Blicken*) penetrating; (*Schmerz*) shooting**Durchbohrung** *f.*: perforation**Durchbreichen** *nt*: break, (*Tumor*) penetration**durchbreichen**: I *vt* break (in two), break through II *vi* **1.** break (in two) **2.** burst through, break through; (*Zahn*) come through, cut, erupt; (*Blinddarm*) burst, perforate; (*Abszess*) erupt, come to a head; (*Eigenschaften*) reveal itself, come out, show itself; (*Erbanlage*) become manifest**Durchbruch** *m, pl -brüche*: **1.** breakthrough, rupture,bursting; (*Zähne*) cutting, eruption; (*Blinddarm*) perforation; (*Abszess*) eruption; (*patholog.*) complete fracture **zum Durchbruch kommen** (*Abszess*) erupt, come to a head **2.** (*Öffnung*) gap, opening, outlet**Durchbruch der Magenwand**: stomach perforation**Durchbruchblutung** *f.*: breakthrough bleeding**Durchbruchstelle** *f.*: (*Abszess*) head**Durchbruchszyste** *f.*: → *Dentitionszyste***durchdacht** *adj.*: methodic, methodical, calculated**durchdringbar** *adj.*: penetrable, permeable, pervious (*für* to)**Durchdringbarkeit** *f.*: penetrability, permeability**Durchdringen** *nt*: penetration (*in* into); permeation, permeance, infiltration**durchdringen**: I *vt* infiltrate (*mit* with); penetrate (*in* into); permeate, pierce, go through, pervade; (*Luft, Wasser*) cleave; (*chem.*) impregnate II *vi* penetrate (*durch etw. sth.*); (*Flüssigkeit*) come through, ooze through (*durch etw. sth.*); (*Geräusch*) be heard (*durch etw.* through *sth.*)**durchdringend** *adj.*: penetrating, piercing, permeant, pervasive, penetrative; (*Kälte*) biting; (*Geräusch*) penetrating, intense; (*Schrei*) sharp, earpiercing, earsplitting; (*Geruch*) sharp, pungent**Durchdringlichkeit** *f.*: penetrability, permeability**Durchdringung** *f.*: penetration, permeation, infiltration; (*chem.*) impregnation**Durcheinander** *nt*: disorder, derangement, tangle, confusion**durcheinander** *adj.*: disordered; (*Kind*) upset**Durchfall** *m*: diarrhea

blutiger Durchfall: bloody diarrhea

chylöser Durchfall: chylous diarrhea, chylorrhea

pankreatogener Durchfall: pancreatogenous (fatty) diarrhea

seröser Durchfall: serous diarrhea, watery diarrhea

uneigentlicher Durchfall: stercoral diarrhea, paradoxical diarrhea

wässriger Durchfall: → *seröser Durchfall***Durchfallen** *nt*: (*Prüfung*) failure**durchfallen** *vi*: drop through, fall through; (*Strahlen*) shine through; (*Prüfung*) fail, fall through**Durchfallerkrankung** *f.*: diarrheal illness**Durchfallkrankheit** *f.*: diarrhea**Durchfallvirus** *nt*: duovirus, Rotavirus**Durchflechtungsanastomose** *f.*: (*Sehne*) end-weave anastomosis**Durchflussfotoimeter** *nt*: flow photometer**Durchflussgeschwindigkeit** *f.*: rate of flow**Durchflussmenge** *f.*: rate of flow**Durchflussmesser** *m*: flowmeter**Durchflussphotoimeter** *nt*: flow photometer**Durchflusszytometrie** *f.*: flow cytometry**durchführbar** *adj.*: operable, practicable, performable, workable, feasible**Durchführbarkeit** *f.*: practicability, practicableness, workability, feasibility**durchführen** *vt*: **1.** carry out/through, go through with; (*Operation*) perform (*bei* on); (*Aufgabe*) execute; (*Untersuchung, Studie*) undertake; (*Experiment*) run; (*Fertigstellen*) complete **2.** (*Faden, Draht* etc.) lead through, pass through**Durchführung** *f.*: carrying out/through; (*Operation*) performance (*bei* on); (*Aufgabe*) execution; (*Untersuchung, Studie*) undertaking; (*Experiment*) running; (*Fertigstellung*) completion, realization**durchfurcht** *adj.*: forrowed, forrowy

- Durchgang** *m*: 1. passing through, passage 2. passage, passageway, way, transit; (*enger*) gate
- durchgängig** *adj*: (*Gang*) open, free, permeable, patent
- nicht durchgängig** (*Gang*) impatent
- Durchgängigkeit** *f*: (*Gang*) patency
- Durchgangsstadium** *nt*: transition(al) stage
- Durchgangssyndrom** *nt*: transitory syndrome, transitory psychosis, reactive psychosis
- leichtes Durchgangssyndrom**: mild brief reactive psychosis
- mittelschweres Durchgangssyndrom**: moderate brief reactive psychosis
- schweres Durchgangssyndrom**: severe brief reactive psychosis
- durchgehen**: I *vt* check, go through, look through/over, control II *vi* 1. walk through, go through (*durch etw. sth.*) 2. (*Vorschlag*) pass, get through
- Durchgeh-Phänomen** *nt*: walk-through phenomenon
- durchgreifend** *adj*: drastic
- Durchhaltevermögen** *nt*: endurance, stamina, staying power
- Durchkneiten** *nt*: (*Muskel*) kneading, malaxation
- durchkneiten** *vt*: (*Muskel*) knead, malaxate
- durchkommen** *vi*: (*Patient*) come through, get through, pull through; (*Zahn*) come through, erupt; (*Wesenszug*) show, come out, become apparent; (*Test*) pass
- durchkreuzen** *vt*: intersect, cross; (*Plan*) cross
- Durchlass** *m*, *pl -lässe*: (*a. techn.*) passage, passageway; duct, conduit; opening, outlet
- durchlassen** *vt*: pass, pass through; (*Flüssigkeit*) let through; (*eindringen lassen*) let in; (*physik., techn.*) transmit
- durchlässig** *adj*: 1. permeable (to); (*porös*) porous; (*undicht*) leaky 2. (*physik., techn.*) permeable, pervious (*für to*), (*Licht*) transparent, translucent, transmittent
- Durchlässigkeit** *f*: 1. permeability (to); porousness, porosity; leakiness 2. (*physik., techn.*) permeability, perviousness (*für to*); (*Licht*) transparency, translucency, transmissibility, transmission, transmittance
- übermäßige Durchlässigkeit**: hyperpermeability
- Durchlaufdrainage** *f*: through drain
- durchleben** *vt*: go through, live through, experience
- Durchleuchten** *nt*: diaphanoscopia, electrodiaphanoscopia, transillumination
- durchleuchten** *vt*: roentgenize, x-ray, screen, transilluminate
- Durchleuchtung** *f*: 1. fluoroscopy, x-ray fluoroscopy, diascopy, screening, photoscopia, cryptoscopia 2. → *Diaphanoskopie*
- Durchleuchtungsapparat** *m*: roentgenoscope
- Durchlöchern** *nt*: perforation
- durchlöchern** *vt*: perforate, pierce, puncture
- durchlöchert** *adj*: perforate, perforated
- Durchlöcherung** *f*: perforation
- Durchlüften** *nt*: ventilation
- durchlüften** *vt*: ventilate, aerate
- Durchlüftung** *f*: aeration, ventilation
- durchmachen**: I *vt* 1. go through, suffer, endure; (*Operation*) undergo, have; (*durchleben*) experience, go through 2. (*durcharbeiten*) work through II *vi* (*durcharbeiten*) work through
- Durchmesser** *m*: diameter; caliber **im Durchmesser** in diameter
- anteroposteriorer Durchmesser**: anteroposterior diameter
- biparietaler Durchmesser**: biparietal diameter
- bitemporaler Durchmesser**: bitemporal diameter
- bukkolingualer Durchmesser**: buccolingual diameter, buccolingual dimension
- frontookzipitaler Durchmesser**: fronto-occipital diameter, occipitofrontal diameter
- labiolingualer Durchmesser**: labiolingual diameter
- mentookzipitaler Durchmesser**: → *okzipitontemporaler Durchmesser*
- mesiodistaler Durchmesser**: mesiodistal diameter
- okzipitofrontaler Durchmesser**: → *frontookzipitaler Durchmesser*
- okzipitontemporaler Durchmesser**: mento-occipital diameter, occipitontemporal diameter
- querer Durchmesser**: → *transverser Durchmesser*
- sagittaler Durchmesser**: sagittal diameter
- transverser Durchmesser**: transverse diameter
- durchnässt** *adj*: wet (*von with*)
- Durchnäsung** *f*: wetting
- durchprobieren** *vt*: try, try out
- durchprüfen** *vt*: run tests, check through
- durchqueren** *vt*: cross
- Durchquerung** *f*: crossing, crossover
- durchreiben**: I *vt* (*Haut*) chafe, rub through II *vr sich durchreiben* chafe, rub through, get chafed
- Durchsatz** *m*: throughput
- Durchschein** *nt*: translucence, translucency, transparency
- durchscheinen** *vi*: shine through; (*Ader*) show through; (*Licht*) filter through
- durchscheinend** *adj*: translucent, hyaline, pellucid, transparent, diaphanous **nicht durchscheinend** impervious to light, opaque
- durchscheuern** *vt*: (*Haut*) chafe
- durchschimmeln** *vi*: gleam through, glimmer through, shine through; (*Licht*) filter through
- durchschlafen** *vt*: sleep through
- Durchschlafmittel** *m*: long-acting sleeping medicine
- Durchschlafstörung** *f*: dysphylaxia
- Durchschlagfestigkeit** *f*: disruptive strength, breakdown strength
- Durchschlagspannung** *f*: disruptive voltage, breakdown voltage
- Durchschneiden** *nt*: intersection, inscriptio; (*chirurg.*) section
- durchschneiden** *vt*: cut through, cut in two, intersect, transect; (*kreuzen*) cross; (*Luft, Wasser*) cleave
- Durchschnitt** *m*: average, mean, medium, normal; (*Querschnitt*) section, profile **im Durchschnitt** on (an/the) average **den Durchschnitt schätzen/ermitteln** average out, average (*auf at*) **über dem Durchschnitt** above (the) average, above-average **unter dem Durchschnitt** below (the) average **älter als der Durchschnitt** overage
- durchschnittlich**: I *adj* average, mean, ordinary, common II *adv* on (an/the) average
- Durchschnittsdosis** *f*: average dose
- Durchschnittsleistung** *f*: average performance; norm
- Durchschnittstemperatur** *f*: mean temperature, average temperature
- durchseihen** *vt*: pass
- Durchsetzen** *nt*: infiltration
- durchsetzen** *vt*: infiltrate (*mit with*)
- Durchsicht** *f*: look-through
- durchsichtig** *adj*: lucent, limpid, liquid, translucent, transparent, pellucid; (*Flüssigkeit*) clear
- Durchsichtigkeit** *f*: lucency, limpidity, limpidness, translucence, translucency, transparency; clearness
- durchsickern** *vi*: ooze, percolate, permeate, filter, trickle (*durch through*)

durchsieben vt: (a. fig.) sieve, sift, screen
durchspülen vt: perfuse, irrigate, wash, rinse
Durchspülung f: perfusion, irrigation
Durchspülung der Eileiter: hydropertubation
durchstechen vt: penetrate, needle, pierce, puncture, prick, stab, transfix
durchstoßen vt: penetrate, pierce
Durchstrecken nt: (*Gliedmaße*) extension
Durchströmen vt: perfuse, flow through
Durchströmung f: perfusion
Durchströmungsmesser m: flowmeter
Durchtränken nt: imbibition, infiltration
durchtränken vt: infiltrate, impregnate, saturate, soak, steep (*mit* with)
durchtränkt adj: saturated, saturate, impregnate, soaked (*mit* with)
Durchtränkung f: saturation, impregnation, soaking, imbibition (*mit* with)
durchtrennen vt: divide, split, separate, cleave, cut
Durchtrennung f: (*chirurg.*) dissection; transection, transection
Durchtrennung eines angewachsenen Zungenbändchens: lingual frenotomy, frenotomy
Durchtrennung ankylotischer Verwachsungen: ankylotomy
Durchtrennung von Darmverklebungen: synechenterotomy
Durchtrennung von Darmverwachsungen: synechenterotomy
Durchtrennung eines Gefäß-Nervenbündels: angioneurotomy
Durchtrennung der Muskelscheide: epimysiotomy
Durchtrennung einer Muskelsehne: tenotomy, tenotomyotomy
Durchtrennung einer Nasenmuschel: turbinotomy
Durchtrennung des Nasenseptums: septotomy
Durchtrennung einer Nervenwurzel: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Durchtrennung des Nervus splanchnicus: splanchnicotomy
operative Durchtrennung: dissection
operative Durchtrennung der Gehörknöchelchenkette: ossiculotomy
operative Durchtrennung eines Schließmuskels/ Sphinkters: sphincterotomy
operative Durchtrennung einer Sehne: tenotomy, tenotomy, tenotomy
operative Durchtrennung des Vorhofseptums: atrioseptostomy
Durchtrennung des Querfortsatzes eines Wirbels: transversotomy
Durchtrennung der Schmerzbahn im Rückenmark: cordotomy, cordotomy
Durchtrennung der Subkutis: hypodermatomy
Durchtrennung des Tractus spinothalamicus: spinal tractotomy, spinothalamic cordotomy, anterolateral cordotomy, anterolateral tractotomy
Durchtritt m: passage, transit
Durchtrittsblutung f: → *Diapedeseblutung*
Durchtrittsbelbe f: plane
Durchwandlungsperitonitis f, pl -tilden: peritoneal peritonitis
Durchzugsverfahren nt: pull-through procedure
Dürk-Granulome pl: Dürk's granulomas, Dürk's nodes
dURD Abk.: Desoxyuridin
Durellonzeiment m: Durelon cement
Duret-Berner-Blutung f: Duret's lesion, Duret's hemor-

rhage
Duret-Blutung f: → *Duret-Berner-Blutung*
Dulroalrachnitis f, pl -tilden: inflammation of the dura mater and arachnoid mater, duroarachnitis
dulroalrachnitis adj: relating to or marked by duroarachnitis, duroarachnitis
Duroziez-Doppelgeräusch nt: Duroziez's murmur, Duroziez's sign, Duroziez's symptom
Duroziez-Erkrankung f: → *Duroziez-Syndrom*
Duroziez-Syndrom nt: Duroziez's disease, congenital mitral stenosis, congenital stenosis of mitral valve
dürr adj: dry, skinny, bony
Durst m: thirst, thirstiness, dipsia
echter Durst: true thirst, real thirst
extremer Durst: → *krankhafter Durst*
hyperosmotischer Durst: hyperosmotic thirst
hypovolämischer Durst: hypovolemic thirst
krankhafter Durst: dipsesis, dipsosis, morbid thirst
krankhaft gesteigerter Durst: polydipsia
osmotischer Durst: osmotic thirst
pathologischer Durst: → *krankhafter Durst*
pathologisch verminderter Durst: diminished thirst, oligodipsia, hypodipsia, subliminal thirst, insensible thirst, twilight thirst
übermäßiger Durst: hyperdipsia
unstillbarer Durst: anadipsia
verminderter Durst: diminished thirst, subliminal thirst, insensible thirst, twilight thirst
durstauslösend adj: dipsogenic
Durstempfindung f: thirst, thirstiness
dursten vi: → *dürsten*
dürsten vi: thirst, be thirsty
Durstfieber nt: thirst fever, dehydration fever, exsiccation fever, inanition fever
Durstgefühl nt: sensation of thirst, thirstiness, thirst
krankhaftes Durstgefühl: morbid thirst, dipsesis, dipsosis
durstig adj: thirsty
Durstigkeit f: thirstiness, thirst
durstlöschend adj: thirst-quenching, adipsous
Durstlosigkeit f: adipsia, adipsy
Durstmangel m: oligodipsia
Durstschwelle f: thirst threshold, threshold thirst
durststeigernd adj: dipsogenic
durststillend adj: thirst-quenching, adipsous
Durststörung f: dysdipsia
Durstversuch m: concentration test
durstverursachend adj: dipsogenic, causing thirst
DUS Abk.: Doppler-Ultraschall-Strömungsmesser
Dusche f: 1. shower, showerbath **eine Dusche nehmen** have a shower 2. (*medizin., gynäkol.*) douche
duschen: I vt jdn. duschen give s.o. a shower II vi sich duschen shower, have/take a shower; (*medizin., gynäkol.*) douche III vr sich duschen shower, have/take a shower; (*medizin., gynäkol.*) douche
Düse f: tip, jet
Düsenvernebelung f: jet atomisation, jet nebulisation
Düsenvernebler m: jet nebulizer
DUTP Abk.: Desoxyuridintriphosphat
Dutton-Fieber nt: Dutton's relapsing fever, Dutton's disease
Dutton-Rückfallfieber nt: → *Dutton-Fieber*
Duverney-Fraktur f: Duverney's fracture
Dülwellkroone f: Davis crown, post crown, dowel crown
DV Abk.: Dilutionsvolumen
d.v. Abk.: 1. dorsoventral 2. dorso-volar
DVB Abk.: DDP, Vindesin, Bleomycin

- DVD** *Abk.*: Druck-Volumen-Diagramm
- DVE** *Abk.*: D-Vitamin-Einheit
- DVK** *Abk.*: Dichteverteilungskurve
- DVM** *Abk.*: Datenverarbeitung in der Medizin
- DVO** *Abk.*: Derotationsvarisierungsosteotomie
- DVP** *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin, Prednison
- DVPA** *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin, Prednison, Asparaginase
- DVPL-ASP** *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin, Prednison, L-Asparaginase
- DVSA** *Abk.*: digitale Video-Subtraktionsangiographie
- DVSP** *Abk.*: digitale Video-Subtraktionsphlebographie
- DVV** *Abk.*: diastolisches Ventrikelvolumen
- DWP** *Abk.*: dorsales Wurzelpotential
- DWS** *Abk.*: Dermatozoen-Wahnsyndrom
- Dwyer-Operation** *f*: Dwyer instrumentation
- dX** *Abk.*: Desoxyxanthosin
- DXM** *Abk.*: Dexamethason
- Dy** *Abk.*: Dysprosium
- Dyalaide** *f*: dyad, diad
- Dyldroiges/telron** *nt*: dydrogestrone
- Dyggve-Melchior-Clausen-Syndrom** *nt*: Dyggve-Melchior-Clausen syndrome
- Dyke-Davidoff-Syndrom** *nt*: Dyke-Davidoff syndrome
- Dyke-Young-Anämie** *f*: Dyke-Young anemia
- dymus** *suf.*: -dymus
- Dyn** *nt*: dyne
- Dynam-, dynam-** *präf.*: → *Dynamo-*
- Dynamik** *f*: 1. dynamics *pl* 2. drive, dynamics *pl*
- dynamisch** *adj.*: dynamic, dynamical
- Dynamisierung** *f*: potentiation, potentialization
- Dynamo-, dynamo-** *präf.*: dynam(o)-
- dynamogen** *adj.*: dynamogenic, dynamogenous
- Dynamogelneise** *f*: dynamogenesis, dynamogeny
- Dynamogramm** *m*: dynamograph
- Dynamografie** *f*: dynamography
- Dynamograph** *m*: → *Dynamograf*
- Dynamographie** *f*: → *Dynamografie*
- Dynamomalschilne** *f*: generator
- Dynamometer** *nt*: dynamometer, auxiometer
- Dynamometrie** *f*: dynamometry
- Dynamoskop** *nt*: dynamoscope
- Dynamoskopie** *f*: dynamoscopy
- Dynatrak-Winkelstück** *nt*: Dynatrak handpiece
- Dyne** *f*: dyne
- Dynein** *nt*: dynein
- dynia** *suf.*: → *-dynie*
- dynie** *suf.*: -algia, -dynia
- Dynorphin** *nt*: dynorphin
- Dys-, dys-** *präf.*: dys-
- Dysadaptation** *f*: dysaptation, dysadaptation
- Dysadrenallismus** *m*: dysadrenalism, dysadrenocorticism
- Dysakusis** *f*: 1. dysacusis, dysacusia, dysacusis, dysacusma 2. acoustic dysesthesia, auditory dysesthesia, dysacusis, dysacusia, dysacusis, dysacusma, dysecoia
- Dysämie** *f*: dysemia
- Dysanagnosie** *f*: dysanagnosia
- Dysantigraphie** *f*: dysantigraphia
- Dysantigraphie** *f*: → *Dysantigrafie*
- Dysaphie** *f*: dysaphia
- Dysäquilibrium** *nt*: dysequilibrium
- Dysäquilibrium/syndrom** *nt*: dialysis disequilibrium syndrome
- Dysarthrie** *f*: dysarthria, dysarthrosis
- Dysarthria syllabaris**: stutter, stuttering
- Dysarthrie** *f*: dysarthria, dysarthrosis
- bulbäre Dysarthrie**: bulbar dysarthria
- kortikale Dysarthrie**: cortical dysarthria
- paroxysmale Dysarthrie**: paroxysmal dysarthria
- pseudobulbäre Dysarthrie**: pseudobulbar dysarthria
- pyramidale Dysarthrie**: pyramidal dysarthria
- spastische Dysarthrie**: spastic dysarthria
- zerebellare Dysarthrie**: cerebellar dysarthria
- Dysarthrophonie** *f*: → *Dysarthrose*
- Dysarthrose** *f*: dysarthrosis
- Dysarthrosis** *f, pl -ses*: → *Dysarthrose*
- Dysästhesie** *f*: dysesthesia, disesthesia
- akustische Dysästhesie**: acoustic dysesthesia, auditory dysesthesia, dysacusis, dysacusia, dysacusis, dysacusma, dysecoia
- auditorische Dysästhesie**: → *akustische Dysästhesie*
- einseitige Dysästhesie**: hemidysesthesia
- halbseitige Dysästhesie**: hemidysesthesia
- lokalisierte Dysästhesie**: topodysesthesia
- dysästhetisch** *adj.*: relating to dysesthesia, dysesthetic
- Dysautonomie, familiäre** *f*: dysautonomia, familial autonomic dysfunction, familial dysautonomia, Riley-Day syndrome
- Dysbakterie** *f*: dysbacteria
- Dysbakterismus** *m*: dysbacterium
- Dysbasia** *f*: dysbasia
- Dysbasia angiospastica**: → *Dysbasia intermittens*
- Dysbasia intermittens**: Charcot's syndrome, angina cruris, intermittent claudication (of the leg)
- Dysbasia intestinalis**: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
- Dysbasia lordotica**: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
- Dysbasia lordotica progressiva**: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
- Dysbaisie** *f*: dysbasia
- Dysbiose** *f*: dysbiosis
- Dysbolismus** *m*: dysbolism
- Dysbulia** *f*: → *Dysbulie*
- Dysbulie** *f*: dysbulia
- Dyscephalia mandibulo-oculo-facialis** *f*: Hallermann-Streif-Francois syndrome, Hallermann-Streif syndrome, Francois' syndrome, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome, oculomandibulofacial syndrome, progeria with cataract, progeria with microphthalmia, congenital sutural alopecia
- Dyscheirie** *f*: dyscheiria, dyschiria
- Dyschezie** *f*: dyschezia, dyschesia
- Dyschirie** *f*: → *Dyscheirie*
- Dyscholie** *f*: dyscholia
- Dyschondroplasia** *f*: → *Dyschondroplasia*
- Dyschondroplasia haemangiomatosa**: Maffucci's syndrome
- Dyschondroplasia** *f*: dyschondroplasia
- Dyschondrositelois Léri-Weill** *f*: Léri-Weill syndrome
- Dyschromatopie** *f*: color anomaly, color blindness, dyschromatopsia, dyschromasia
- Dyschromatopie** *f*: → *Dyschromatopie*
- Dyschromie** *f*: → *Dyschromie*
- Dyschromie** *f*: dyschromia
- Dyschylie** *f*: dyschylia
- Dysdiadochokinese** *f*: dysdiadochokinesia, dysdiadochocinesia, disdiadochokinesia

dysdialdochokineltisch *adj*: relating to dysdiadochokinesia, dysdiadochokinetic, dysdiadochocinetic

Dysdipsie *f*: dysdipsia

Dysembryom *nt*: dysembryoma

Dysembryoplaisie *f*: dysembryoplasia, prenatal malformation

Dysencephalia *f*: dysencephalia

Dysencephalia splanchnocystica: Gruber's syndrome, Meckel's syndrome, Meckel-Gruber syndrome

Dysenteria *f*: dysentery

Dysenteria maligna: malignant dysentery

Dysenterie *f*: bacillary dysentery, shigellosis, Flexner's dysentery, Japanese dysentery

Dysenterie bakterielle: bacillary dysentery, shigellosis, Flexner's dysentery, Japanese dysentery

dysenterielähnlich *adj*: dysenteriform

dysenterielarig *adj*: dysenteriform

Dysenteriebakterien *pl*: dysenteric bacteria

Dysenteriesyndrom *nt*: → *inflammatorische Diarrhö*

dysenteririfom *adj*: dysenteriform

dysenterisch *adj*: relating to dysentery, dysenteric

Dysenzephalie *f*: → *Dysencephalia*

Dyseräthésie *f*: dyseresthesia, dyserethism

Dysergie *f*: dysergia

Dysfibrinogen *nt*: nonclottable fibrinogen, dysfibrinogen

Dysfibrinogenämie *f*: dysfibrinogenemia

dysfibrinogenämisch *adj*: dysfibrinogenemic

dysfon *adj*: → *dysphon*

Dysfoinia *f*: → *Dysphonie*

Dysfoinie *f*: → *Dysphonie*

Dysfunktio *f*: → *Dysfunktion*

Dysfunktion *f*: abnormal function, malfunction, dysfunction, parafunction

arrhythmogene rechtsventrikuläre Dysfunktion: arrhythmogenic right ventricular cardiomyopathy

erektil Dysfunktion: male erectile disorder, erectile dysfunction

hepatische paraneoplastische Dysfunktion: Stauffer's syndrome, nephrogenic hepatosplenomegaly

kavernösenöse Dysfunktion: cavernous-venous dysfunction

minimale zerebrale Dysfunktion: minimal cerebral dysfunction, minimal brain dysfunction

sexuelle Dysfunktion: sexual dysfunction

Dysgammaглобуlinämie *f*: dysgammaglobulinemia

Dysgenesia *f*: → *Dysgenese*

Dysgenesia *f*: dysgenesis, dysgenesia

retikuläre Dysgenese: reticular dysgenesis

testikuläre Dysgenese: testicular dysgenesis

Dysgenesia *f*: → *Dysgenese*

Dysgenesia iridodentalis: iridodental dysplasia, Weyers' syndrome, dysgenesis iridodentalis

dysgeneltisch *adj*: relating to or marked by dysgenesis, dysgenetic

Dysgenetik *f*: dysgenetics *pl*

dysgenisch *adj*: dysgenic

Dysgenitalismus *m*: dysgenitalism

Dysgerminom *nt*: dysgerminoma, disgerminoma, ovarian seminoma

Dysgeusie *f*: dysgeusia

epitheliale Dysgeusie: epithelial dysgeusia

nervale Dysgeusie: nervous dysgeusia

physiologische Dysgeusie: senile dysgeusia

zentrale Dysgeusie: central dysgeusia

Dysglobulinämie *f*: dysglobulinemia

Dysglotisie *f*: dyslalia

dentale Dysglossie: dental dysglossia

labiale Dysglossie: labial dysglossia

linguale Dysglossie: lingual dysglossia

palatale Dysglossie: palatal dysglossia

dysgnath *adj*: relating to or characterized by dysgnathia, dysgnathic

Dysgnathie *f*: dysgnathia

Dysgnosie *f*: dysgnosia

Dysgonie *f*: dysgonic growth

dysgonisch *adj*: dysgonic

Dysgraphie *f*: dysgraphia

Dysgrammatismus *m*: dysgrammatism

dysgranulär *adj*: dysgranular

Dysgranulozytopenie *f*: dysgranulocytopenia

Dysgraphie *f*: → *Dysgrafie*

Dyshämoipoese *f*: dyshematopoiesis, dyshematopoiesia, dyshemopoiesis

dyshämipoetisch *adj*: relating to or characterized by dyshematopoiesis, dyshematopoietic, dyshemopoietic

Dyshidrie *f*: → *Dyshidrose*

Dyshidrose *f*: 1. dyshidrosis, dyshidria, dyshydrosis, dyshidria, dyshidrosis, 2. dyshidrosis, dyshidria, dyshydrosis, dyshidria, dyshidrosis, pompholyx

Dyshidrose-Syndrom *nt*: → *Dyshidrose*

Dyshidrosis *f*, *pl* -ses: → *Dyshidrose*

Dyshidrosis lamellosa sicca: dyshidrosis lamellosa sicca

dyshidrotisch *adj*: relating to dyshidrosis, dyshidrotic

Dyshoirie *f*: → *Dysorose*

Dyshormonogenese *f*: dyshormonogenesis

Dysidrose *f*: → *Dyshidrose*

Dysidrosis *f*, *pl* -ses: → *Dyshidrose*

Dyskalkulie *f*: dyskcalculia

Dyskalryose *f*: dyskaryosis

dyskalryotisch *adj*: relating to or characterized, dyskaryosis, dyskaryotic

Dyskephalie *f*: dyscephaly, dyscephalia

Dyskephaliensyndrom von François *nt*: Hallermann-Streif-Francois syndrome, Hallermann-Streif syndrome, Francois' syndrome, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome, oculomandibulofacial syndrome, progeria with cataract, progeria with microphthalmia, congenital sutural alopecia

Dyskeratom *nt*: dyskeratoma

warziges Dyskeratom: → *Dyskeratoma segregans*

Dyskeratoma *nt*, *pl* -mata: dyskeratoma

Dyskeratoma lymphadenoides: → *Dyskeratoma segregans*

Dyskeratoma segregans: warty dyskeratoma, isolated dyskeratosis follicularis

Dyskeratoma verrucosum: → *Dyskeratoma segregans*

Dyskeratose *f*: dyskeratosis

hereditäre benigne intraepitheliale Dyskeratose: Witkop's disease, Witkop-von Sallmann disease, hereditary benign intraepithelial dyskeratosis, hereditary benign intraepithelial dyskeratosis syndrome

intraepitheliale Dyskeratose: intraepithelial dyskeratosis

kongenitale Dyskeratose: → *Dyskeratosis congenita*

Dyskeratosis *f*, *pl* -ses: → *Dyskeratose*

Dyskeratosis bullosa: → *Dyskeratosis bullosa hereditaria*

Dyskeratosis bullosa hereditaria: Hailey-Hailey disease, familial benign chronic pemphigus, benign familial pemphigus

- Dyskeratosis congenita:** Zinsser-Cole-Engman syndrome, congenital dyskeratosis
- Dyskeratosis follicularis:** Darier's disease, Darier-White disease
- Dyskeratosis follicularis isolata:** isolated dyskeratosis follicularis, warty dyskeratoma
- Dyskeratosis follicularis vegetans:** → *Dyskeratosis follicularis*
- Dyskeratosis maligna:** Bowen's disease, Bowen's precancerous dermatosis, precancerous dermatitis
- Dyskeratosis segregans:** → *Dyskeratosis follicularis isolata*
- dyskeratotoitisch adj:** relating to or characterized by dyskeratosis, dyskeratotic
- Dyskilnelse f:** → *Dyskinesie*
- biliäre Dyskinesie:** biliary dyskinesia, biliary dys-synergia
- Dyskilnelsia f:** → *Dyskinesie*
- Dyskinesia intermittens angiosclerotica:** Determann's syndrome, intermittent dyskinesia
- Dyskinesia tarda:** tardive dyskinesia, lingual-facial-buccal dyskinesia
- Dyskinesia tardive:** tardive dyskinesia
- Dyskilnelse f:** dyskinesia, dyskinesia
- Dyskinesie des Gallensystems:** → *biliäre Dyskinesie*
- tardive Dyskinesie:** → *Dyskinesia tarda*
- dyskilnelitisch adj:** relating to or marked by dyskinesia, dyskinetic
- Dyskoiimelsis f:** dyskoimesis, dyscoimesis
- Dyskorie f:** 1. dyscoria, discoria 2. dyscoria, discoria
- Dyskorktilizismus m:** dyscorticism
- Dyskralnie f:** dyscrania
- Dyskraisie f:** dyscrasia
- dyskraisisch adj:** → *dyskratisch*
- dyskraitisch adj:** relating to or marked by dyscrasia, dyscratic, dyscrasic
- Dyskriinie f:** dyscrinia, dyscrinism
- Dyslallie f:** dyslalia, stammer, stammering
- audiogene Dyslalie:** otogenic dyslalia
- otogene Dyslalie:** otogenic dyslalia
- Dyslexie f:** dyslexia
- Dyslipidämie f:** dyslipidemia
- Dyslipidose f:** dyslipidosis, dyslipoidosis
- Dyslipoproteinämie f:** dyslipoproteinemia
- Dyslogia f:** dyslogia
- Dyslogie f:** dyslogia
- dysmaltur adj:** dysmature
- Dysmalturrität f:** dysmaturity
- Dysmalturritätsyndrom nt:** Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome
- Dysmeigalopsie f:** dysmegalopsia
- Dysmelie f:** dysmelia
- atriodigitale Dysmelie:** Holt-Oram syndrome, heart-hand syndrome, atriodigital dysplasia
- Dysmelie-Syndrom nt:** dysmelia syndrome
- Dysmeliorrhö f, pl -rhöien:** dysmenorrhea, menorrhagia, menstrual colic, difficult menstruation, painful menstruation
- entzündlich-bedingte Dysmenorrhö:** inflammatory dysmenorrhea
- erworbene Dysmenorrhö:** secondary dysmenorrhea, acquired dysmenorrhea
- essentielle Dysmenorrhö:** → *primäre Dysmenorrhö*
- funktionelle Dysmenorrhö:** functional dysmenorrhea
- mechanische Dysmenorrhö:** mechanical dysmenorrhea
- obstruktive Dysmenorrhö:** obstructive dysmenorrhea
- primäre Dysmenorrhö:** intrinsic dysmenorrhea, essential dysmenorrhea, primary dysmenorrhea
- psychogene Dysmenorrhö:** psychogenic dysmenorrhea
- psychosomatisch bedingte Dysmenorrhö:** psychogenic dysmenorrhea
- sekundäre Dysmenorrhö:** → *erworbene Dysmenorrhö*
- Dysmeliorrhoe f, pl -rhöien:** → *Dysmenorrhö*
- Dysmeliorrhoea f, pl -rhöelae:** → *Dysmenorrhö*
- Dysmenorrhoea membranacea:** membranous dysmenorrhea
- dysmeliorrhöisch adj:** relating to dysmenorrhea, dysmenorrheal
- dysmetabolisch adj:** dysmetabolic
- Dysmetabolismus m:** defective metabolism, dysmetabolism
- Dysmetrie f:** dysmetria
- Dysmetropsie f:** dysmetropsia
- Dysmikrobie f:** → *Dysbiose*
- Dysmimie f:** dysmimia
- Dysmnesie f:** dysmnesia
- paramnestische Dysmnesie:** false recollection, paramnesia
- dysmnesitisch adj:** relating to or characterized by dysmnesia, dysmnesic
- Dysmorphia f:** → *Dysmorphie*
- Dysmorphia mandibulo-oculo-facialis:** Francois' syndrome, Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, progeria with microphthalmia, progeria with cataract, mandibulo-oculofacial syndrome, congenital sutural alopecia, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, oculomandibulofacial syndrome
- Dysmorphie f:** dysmorphism, dysmorphia
- dysmorphophob adj:** relating to dysmorphophobia, dysmorphophobic
- Dysmorphophobie f:** irrational fear of being/becoming deformed, dysmorphophobia
- Dysmorphopsie f:** dysmorphopsia
- Dysmotilität f:** dysmotility
- Dysmyelination f:** dysmyelination
- Dysodontie f:** 1. dysodontiasis 2. dysodontiasis
- Dysokklusion f:** malocclusion
- Dysontogenese f:** dysontogenesis
- dysontogenetisch adj:** relating to or characterized by dysontogenesis, dysontogenetic
- Dysontogenese f:** → *Dysontogenese*
- Dysopie f:** → *Dysopsie*
- Dysopie f:** → *Dysopsie*
- Dysopsia f:** → *Dysopsie*
- Dysopsie f:** defective vision, dysopia, dysopsia
- Dysorexie f:** dysorexia
- Dysorganoplasie f:** dysorganoplasia
- Dysorie f:** → *Dysorose*
- dysorisch adj:** relating to or suffering from dysoria, dysoric
- Dysorose f:** dysoria
- Dysosmie f:** dysosmia
- Dysosphresie f:** → *Dysosmie*
- Dysostelogeine f:** → *Dysostose*
- Dysostose f:** defective bone formation, dysosteogenesis, dysostosis
- akrofaziale Dysostose:** → *Dysostosis acrofacialis*
- orodigitofaziale Dysostose:** Papillon-Léage and Psäume syndrome, orodigitofacial syndrome, orodigitofacial dysostosis

otomandibuläre Dysostose: otomandibular dysostosis
Dysostosis *f, pl -ses*: defective bone formation, dysosteogenesis, dysostosis
Dysostosis acrofacialis: acrofacial dysostosis, acrofacial syndrome, Nager's acrofacial dysostosis
Dysostosis cleidocranialis: cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, cleidocranial dysostosis, cranio-cleidodysostosis
Dysostosis craniofacialis: Crouzon's disease, Crouzon's syndrome, craniofacial dysostosis
Dysostosis maxillofacialis: maxillofacial dysostosis, maxillofacial syndrome
Dysostosis maxillonasalis: Binder's syndrome, maxillonasal syndrome, maxillonasal dysostosis
Dysostosis otomandibularis: otomandibular dysostosis
Dysostosis enchondralis metaphysaria: Jansen's disease, metaphyseal dysostosis, metaphyseal chondrodysplasia
Dysostosis mandibularis: Nager's acrofacial dysostosis
Dysostosis mandibulofacialis: mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia, mandibulofacial syndrome, Franceschetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, Treacher-Collins-Franceschetti syndrome
Dysostosis multiplex: Hurler's disease, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, Hurler's type, α -L-iduronidase deficiency, (autosomal recessive type) gargoylism, lipochondrodystrophy, mucopolysaccharidosis I H
dysostoitisch *adj*: relating to or marked by dysostosis, dysostotic
Dysparieulnie *f*: dyspareunia
Dyspepsia *f*: \rightarrow *Dyspepsie*
Dyspepsia acida: acid dyspepsia
Dyspepsie *f*: 1. dyspepsia 2. dyspepsia, gastric indigestion 3. infantile dyspepsia
atonische Dyspepsie: atonic dyspepsia
funktionelle Dyspepsie: functional dyspepsia
intestinale Dyspepsie: intestinal dyspepsia
nervöse Dyspepsie: nervous dyspepsia, nervous indigestion
nicht-ulzeröse Dyspepsie: functional dyspepsia
reflektorische Dyspepsie: reflex dyspepsia
Dyspepsie-Kolibakterien *pl*: enteropathogenic *Escherichia coli*
dyspeptisch *adj*: relating to or suffering from dyspepsia, dyspeptic
Dysphagia *f*: dysphagia, dysphagy
Dysphagia amyotactica: dysphagia paralytica
Dysphagia inflammatoria: dysphagia inflammatoria
Dysphagia lusoria: dysphagia lusoria
Dysphagia sideropenica: \rightarrow *sideropenische Dysphagie*
Dysphagia vallearialis: Barclay-Baron disease, vallearial dysphagia
Dysphagie *f*: dysphagia, dysphagy
atonisch-hypertonische Dysphagie: atonic-hypertonic dysphagia
hypertonisch-atonische Dysphagie: \rightarrow *atonisch-hypertonische Dysphagie*
oropharyngeale Dysphagie: cervical dysphagia, oropharyngeal dysphagia, proximal dysphagia
ösophageale Dysphagie: esophageal dysphagia
sideropenische Dysphagie: Vinson's syndrome, Plummer-Vinson syndrome, Paterson's syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome, Paterson-Kelly syndrome, sideropenic dysphagia
Dysphagozytose *f*: dysphagocytosis

chronisch-familiäre kongenitale Dysphagozytose: \rightarrow *kongenitale Dysphagozytose*
kongenitale Dysphagozytose: chronic granulomatous disease (of childhood), granulomatous disease, congenital dysphagocytosis
dysphagozytisch *adj*: relating to or marked by dysphagocytosis, dysphagocytotic
Dysphasia *f*: \rightarrow *Dysphasie*
Dysphasie *f*: dysphasia
Dysphemie *f*: stutter, stuttering, dysphemia
dysphon *adj*: relating to or characterized by dysphonia, dysphonic
Dysphonia *f*: \rightarrow *Dysphonie*
Dysphonie *f*: dysphonia
dysplastische Dysphonie: dysplastic dysphonia
funktionelle Dysphonie: functional dysphonia
hormonelle Dysphonie: hormonal dysphonia
hyperfunktionelle Dysphonie: hyperfunctional dysphonia
hypofunktionelle Dysphonie: hypofunctional dysphonia
psychogene Dysphonie: psychogenic dysphonia
spastische Dysphonie: spasmodic dysphonia
traumatische Dysphonie: traumatic dysphonia
Dysphorie *f*: dysphoria **Dysphorie auslösend** dysphoriant, dysphoretic
dysphorisch *adj*: relating to or characterized by dysphoria, dysphoric, dysphoretic
Dysphrasie *f*: dysphrasia
Dysphyllaxie *f*: dysphylaxia
Dysplasia *f*: \rightarrow *Dysplasie*
Dysplasia cleidocranialis: cleidocranial dysplasia, cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysostosis, cranio-cleidodysostosis
Dysplasia coxae congenita: congenital dysplasia of the hip
Dysplasia cranio-carpo-tarsalis: Freeman-Sheldon syndrome, whistling face syndrome, craniocarpotarsal dysplasia, craniocarpotarsal dystrophy
Dysplasia dentofacialis: dentofacial deformity, dentofacial complex, dentofacial dysplasia, Weyers-Fülling syndrome
Dysplasia ectodermalis: ectodermal dysplasia
Dysplasia encephalo-ophthalmica: Krause's syndrome, encephalo-ophthalmic dysplasia
Dysplasia epiphysealis capitis femoris: dysplasia of upper femoral epiphysis
Dysplasia epiphysealis hemimelica: Trevor's disease, osteochondroma of the epiphysis, tarsoepiphyseal aclasia
Dysplasia fibrosa: \rightarrow *fibrose Dysplasie*
Dysplasia linguofacialis: oral-facial-digital syndrome, OFD syndrome, orofaciadigital syndrome
Dysplasia oculo-auricularis: OAV dysplasia, OAV syndrome, Goldenhar's syndrome, oculoauriculovertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulofacial dysostosis with epibulbar dermoids
Dysplasia oculo-auriculo-vertebralis: \rightarrow *Dysplasia oculo-auricularis*
Dysplasia renofacialis: renofacial dysplasia, Potter's disease, Potter's facies
Dysplasia spondyloepiphysaria: spondyloepiphysal dysplasia
Dysplasia spondyloepiphysaria congenita: spondyloepiphysal dysplasia
Dysplasia spondyloepiphysaria tarda: late spondyloepiphysal dysplasia

Dysplaisie *f.* dysplasia

angeborene ektodermale Dysplasie des Gesichts: congenital ectodermal dysplasia of the face

anhidrotische ektodermale Dysplasie: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect

arteriohepatische Dysplasie: Alagille's syndrome

atriodigitale Dysplasie: Holt-Oram syndrome, heart-hand syndrome, atrioidigital dysplasia

bronchopulmonale Dysplasie: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity, pulmonary dysmaturity syndrome, bronchopulmonary dysplasia

chondrale Dysplasie: dyschondroplasia, enchondromatosis

chondro-ektodermale Dysplasie: Ellis-van Creveld syndrome, chondroectodermal dysplasia

chorioidoretinale Dysplasie: Aicardi's syndrome

dentoalveoläre Dysplasie: dental dysplasia, dentoalveolar dysplasia

dentolabiale Dysplasie: dentolabial dysplasia

diastrophische Dysplasie: Maroteaux-Lamy syndrome, diastrohic dysplasia

ektodermale Dysplasie: congenital ectodermal defect, Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, hereditary ectodermal polydysplasia, anhidrotic ectodermal dysplasia

ektodermale kongenitale Dysplasie: → *anhidrotische ektodermale Dysplasie*

epiphysäre Dysplasie: epiphyseal dysplasia

epitheliale Dysplasie: epithelial dysplasia

exostotische Dysplasie: hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophydiaphyseal a-clasis, multiple cartilaginous exostoses

familiäre metaphysäre Dysplasie: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia

femoropatellare Dysplasie: femoropatellar dysplasia

fibromuskuläre Dysplasie: fibromuscular dysplasia

fibröse Dysplasie: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrodysplasia, fibrous dysplasia (of bone)

hidrotisch-ektodermale Dysplasie: Clouston's syndrome, hidrotic ectodermal dysplasia

hypohidrotisch-ektodermale Dysplasie: hypohidrotic ectodermal dysplasia

iridodentale Dysplasie: iridodental dysplasia, Weyers' syndrome, dysgenesis iridodentalis

kampomele Dysplasie: camptomelic syndrome

kaudale Dysplasie: caudal dysplasia syndrome, caudal regressin syndrome, sacral agenesis

kleidokraniale Dysplasie: craniocleidodysostosis, cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, clidocranial dysostosis

kongenitale ektodermale und mesodermale Dysplasie: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia

kraniodiaphysäre Dysplasie: craniodiaphyseal dysplasia

kraniofaziale Dysplasie: craniofacial deformity

kranioetaphysäre Dysplasie: craniometaphyseal dysplasia

linguofaziale Dysplasie: oral-facial-digital syndrome, OFD syndrome, orofacioidigital syndrome

maxillomandibuläre Dysplasie: maxillomandibular dysplasia

maxillonasale Dysplasie: maxillonasal dysplasia

mesomele Dysplasie Typ Nievergelt: mesomelic dwarf-

ism

metaphysäre Dysplasie: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia

metatropische Dysplasie: metatrophic dysplasia

multiple epiphysäre Dysplasie: multiple epiphyseal dysplasia

okulo-aurikulo-vertebrale Dysplasie: OAV dysplasia, OAV syndrome, Goldenhar's syndrome, oculoauriculo-vertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulo-facial dysostosis with epibulbar dermoids

osteofibröse Dysplasie: ossifying fibroma (of bone), osteofibrous dysplasia

otodentale Dysplasie: otodental dysplasia, otodental syndrome

oto-spondylo-megaepiphysäre Dysplasie: otospondylo-megaepiphyseal dysplasia, Weissenbacher-Zweymüller type

periapikale fibröse Dysplasie: periapical cemental dysplasia, periapical dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma

polyostotische fibröse Dysplasie: McCune-Albright syndrome, Albright's disease, Albright's syndrome, polyostotic fibrous dysplasia

progrediente diaphysäre Dysplasie: Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis

pseudodiastrophische Dysplasie: pseudoachondroplastic spondyloepiphyseal dysplasia

retinale Dysplasie Reese-Blodi: Krause's syndrome, encephalo-ophthalmic dysplasia

renofaziale Dysplasie: renofacial dysplasia, Potter's disease, Potter's facies

reno-hepato-pankreatische Dysplasie: renohepatopancreatic dysplasia

spondyloepiphysäre Dysplasie: spondyloepiphyseal dysplasia, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich syndrome, mucopolysaccharidosis IV, osteochondrodysplasia, osteochondrodystrophy

thanatophore Dysplasie: thanatophoric dysplasia

zervikale Dysplasie: cervical dysplasia

Dysplaisielsyndrom, ektodermales nt: → *ektodermale Dysplasie*

Dysplaisielsyndrom, kranio-karpo-tarsales nt: → *Dysplasia cranio-carpo-tarsalis*

dysplastisch adj: relating to or characterized by dysplasia, dysplastic

Dyspnoe *f*, *pl* -*ölen*: dyspnea, dyspnoea, shortness of breath, difficult breathing, labored breathing, breathlessness, difficult respiration, labored respiration

Dyspnoe bei Linksherzinsuffizienz: cardiac dyspnea

expiratorische Dyspnoe: expiratory dyspnea

funktionelle Dyspnoe: functional dyspnea

inspiratorische Dyspnoe: inspiratory dyspnea

kardiale Dyspnoe: cardiac dyspnea

nächtliche Dyspnoe: nocturnal dyspnea

orthostatische Dyspnoe: orthostatic dyspnea

paroxysmale Dyspnoe: pseudoasthma

paroxysmale nächtliche Dyspnoe: paroxysmal nocturnal dyspnea

pulmonale Dyspnoe: pulmonary dyspnea

dyspnoisch adj: relating to or suffering from dyspnea, dyspneic, short of breath, breathless

Dyspnoelise *f*: dyspnoeosis

Dyspnoelise *f*: → *Dyspnoe*

Dyspondirolisis *f*, *pl* -*ses*: dysponderosis

Dyspraxie *f*: dyspraxia

glossolabiale Dyspraxie: glossolabial dyspraxia

D

Dysprosilium *nt*: dysprosium

Dysprosoldie *f*: dysprosody

Dysproteïnälämie *f*: dysproteinemia

dysproteïnälämisch *adj*: relating to dysproteinemia, dysproteinemic

Dysprothrombinlämie *f*: dysprothrombinemia

Dysreflexie *f*: dysreflexia

Dysrhaphe *f*: dysraphia, dysraphism, dysrhaphe, dysrhapism, araphia

Dysrhapheisynδροιmie *pl*: dysraphia syndromes

dysrhapheisch *adj*: relating to or marked by dysrhaphe, dysrhapheic

Dysrhythmie *f*: dysrhythmia, defective rhythm

diffuse Dysrhythmie: cerebral dysrhythmia, electroencephalographic dysrhythmia

kardiale Dysrhythmie: cardiac dysrhythmia

paroxysmale Dysrhythmie: → *diffuse Dysrhythmie*

Dysseibacea *f*: dyssebacia, dyssebacea

Dyssomnie *f*: dyssomnia

Dyspermaitismus *m*: dysspermatism, dysspermia, dyspermatism

dyspermaitolgen *adj*: dysspermatogenic

Dysstasia *f*: → *Dyssstasie*

Dysstasie *f*: dysstasia, dystasia

erbliche areflektorische Dyssstasie: Lévy-Roussy syndrome, Roussy-Lévy disease, hereditary areflexic dystasia, hereditary areflexic dysstasia, hereditary ataxic dystasia, hereditary ataxic dysstasia, Roussy-Lévy hereditary areflexic dystasia, Roussy-Lévy hereditary ataxic dystasia

Dysstelaölisis *f*, *pl -ses*: dyssebacia, dyssebacea

dysstelaöltisch *adj*: relating to or marked by dyssebacia

Dysyllabie *f*: dyssyllabia

Dysymbolie *f*: dyssymbolia, dyssymboly

Dyssynergia *f*: → *Dyssynergie*

Dyssynergia cerebellaris myoclonica: Hunt's syndrome, Ramsey Hunt syndrome, Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Dyssynergia cerebellaris progressiva: Ramsey Hunt syndrome

Dyssynergia *f*: dyssynergia

zerebellare myoklonische Dyssynergie: Hunt's syndrome, Ramsey Hunt syndrome, Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Dyxtaxia *f*: dystaxia

Dystelektasie *f*: dystelectasia

Dythermie *f*: dysthermia

dysthym *adj*: relating to dysthymia, dysthymic

Dysthymia *f*: dysthymia

Dysthymie *f*: dysthymic disorder, dysthymia, depressive neurosis

Dysthyrelose *f*: dysthyreosis, dysthyroidism

dysthyrelot *adj*: relating to or marked by dysthyreosis, dysthyreotic

Dystokie *f*: difficult labor, difficult childbirth, dystocia

zervikale Dystokie: cervical dystocia

dyston *adj*: relating to dystonia, dystonic

Dystonia *f*: dystonia

Dystonia musculorum deformans: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood

Dystonie *f*: dystonia

biliäre Dystonie: biliary dyskinesia, biliary dyssynergia

muskuläre Dystonie: dysmyotonia

neurozirkulatorische Dystonie: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neuro-

sis, fatigue neurosis, Beard's disease

vasomotorische Dystonie: vasomotor imbalance, autonomic ataxia, autonomic imbalance

vegetative Dystonie: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

zirkulatorische Dystonie: angioneuropathies

dysitönisch *adj*: → *dyston*

dysitop *adj*: relating to or characterized by dystopia, dystopic, heterotopic, allotopic

Dysitopia *f*: dystopia, dystopy; allotopia, malposition

Dysitopie *f*: dystopia, dystopy; allotopia, malposition

dysitopisch *adj*: → *dystop*

dysitroph *adj*: relating to dystrophy, dystrophic

Dysitrophia *f*: → *Dystrophie*

Dystrophia adiposogenitalis: → *Dystrophia adiposogenitalis Fröhlich*

Dystrophia adiposogenitalis Fröhlich: Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, Babinski-Fröhlich syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

Dystrophia epithelialis corneae: Fuchs' dystrophy, Fuchs' epithelial dystrophy

Dystrophia musculorum progressiva: progressive muscular dystrophy, idiopathic muscular atrophy

Dystrophia musculorum progressiva Duchenne: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy

Dystrophia musculorum progressiva Erb: Erb's atrophy, Erb's disease, Erb's palsy, Erb's paralysis

fazioskapulohumerale Form der Dystrophia musculorum progressiva: Duchenne-Landouzy dystrophy, Duchenne-Landouzy type

Dystrophia myotonica: Steinert's disease, myotonic dystrophy, myotonic atrophy

Dystrophia pigmentosa: congenital pigment dystrophy

Dystrophia unguium: onychodystrophy

Dystrophia unguium mediana canaliformis: solenonychia, dystrophia unguium mediana canaliformis

Dysitrophie *f*: dystrophy, dystrophia

dermatochondrokorneale Dystrophie: Hallermann-Streif-Francois syndrome, Hallermann-Streif syndrome, Francois' syndrome, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome

einseitige Dystrophie: hemidystrophy

fetale Dystrophie: fetal growth retardation, intrauterine growth retardation

frühinfantile spongöse Dystrophie: Canavan's disease, Canavan's sclerosis, Canavan-van Bogaert-Bertand disease, spongy degeneration (of central nervous system/ of white matter), spongiform leukodystrophy

glioneurale juvenile Dystrophie: Alpers' syndrome, Alpers' disease, progressive cerebral poliodystrophy

halbseitige Dystrophie: hemidystrophy

lipophile Dystrophie: lipophilic dystrophia

myotonische Dystrophie: Steinert's disease, myotonic dystrophy, myotonic atrophy

pränatale Dystrophie: dysmaturity

tapetochorioidale Dystrophie: choroideremia, tapetochoroidal dystrophy, progressive choroidal atrophy,

progressive tapetochoroidal dystrophy

tapetoretinale Dystrophie: tapetoretinal degeneration

Dystrophin *nt*: dystrophin

dystrophisch *adj*: relating to dystrophy, dystrophic **nicht dystrophisch** nondystrophic

Dystropie *f*: dystropy

Dysluria *f*: → *Dysurie*

Dysuria psychica: psychic dysuria

Dyslurie *f*: dysuria, dysuresia, dysury

Dysluriker *m*: dysuriac

Dyslurikelrin *f*: dysuriac

dyslurisch *adj*: relating to or suffering from dysuria, dysuric

Dysversion *f*: dysversion

Dysvitalmiinose *f*: dysvitaminosis

Dyszephalie *f*: dyscephaly, dyscephalia

Dyszepphalosyndaktylie *f*: Waardenburg's syndrome

Dyszoospermie *f*: dyszoospermia

DZ *Abk.*: **1.** Dämmerzustand **2.** Depressionszustand **3.** dizygot **4.** Durchleuchtungszeit

D-Zellaldehydalkarzinom *nt*: delta cell adenocarcinoma

D-Zelladenom *nt*: delta cell adenoma

D-Zelle *f*: delta cell, D cell

D-Zellen-Tumor *m*: → *D-Zell-Tumor*

D-Zell-Tumor *m*: delta cell tumor, D-cell tumor, somatostatinoom

DZI *Abk.*: diastolisches Zeitintervall

DZK *Abk.*: Deutsches Zentralkomitee zur Bekämpfung der Tuberkulose

E

E *Abk.*: 1. Echinococcus 2. Einheit 3. Einphasenstrom 4. Ektopie 5. Ektropion 6. Elastance 7. Elastizitätsmodul 8. Elektron 9. Emmetropie 10. Energie 11. Entamoeba 12. Enzym 13. Epinephrin 14. Erythem 15. Erythrozyt 16. Escherichia 17. Ester 18. Extinktion 19. Extinktionskoeffizient 20. Hauptantigen E 21. molarer Extinktionskoeffizient
e *Abk.*: elektrische Elementarladung
E' *Abk.*: Volumenelastizitätskoeffizient
e⁺ *Abk.*: Positron
e⁻ *Abk.*: Elektron
Ε *Abk.*: Epsilon
ε *Abk.*: 1. Emissionskoeffizient 2. epsilon 3. Extinktionskoeffizient
E-, e- präf.: out of, away from, e-, ec-
EA *Abk.*: 1. Early-Antigen 2. Eigenanamnese 3. Enteroanastomose 4. Entwicklungsalter 5. Epiandrosteron 6. Erythrozytenantikörper 7. Extremitätenableitung
EAA *Abk.*: exogen-allergische Alveolitis
EACA *Abk.*: 1. epsilon-aminocaproic acid 2. Epsilon-Aminocaprinsäure
EACD *Abk.*: ekzematöse allergische Kontaktdermatitis
EAC-Rosettentest *m*: EAC rosette assay, erythrocyte antibody complement rosette assay
EACS *Abk.*: Epsilon-Aminocaprinsäure
EAD *Abk.*: Elektronenanhaftungsdetektor
Eadie-Hofstee-Darstellung *f*: Eadie-Hofstee plot
EAE *Abk.*: 1. experimentelle allergische Enzephalitis 2. experimentelle allergische Enzephalomyelitis 3. experimentelle autoimmune Enzephalomyelitis
EAEC *Abk.*: enteroadhärenente Escherichia coli
EAEM *Abk.*: experimentelle allergische Enzephalomyelitis
EAG *Abk.*: Elektroatriogramm
Eagle-Syndrom *nt*: Eagle syndrome
EAHF *Abk.*: Ekzem-Asthma-Heufieber-Komplex
EAHF-Komplex *m*: EAHF complex
EAI *Abk.*: 1. Erythrozyten-Aggregationsindex 2. Erythrozyten-Antikörper-Inhibitionstest
EAK *Abk.*: Epsilon-Aminocaprinsäure
Eales-Erkrankung *f*: Eales' disease
Eales-Krankheit *f*: Eales' disease
EAN *Abk.*: experimentelle allergische Neuritis
e-Antigen *nt*: e antigen
EAO *Abk.*: experimentelle allergische Orchitis
EAP *Abk.*: 1. β-Ethanolaminophosphorsäure 2. Elektroakupunktur 3. Epiallopregnanolon 4. Etoposid, Adriamycin, cis-Platin 5. Etoposid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol) 6. evoziertes Aktionspotential
EA *Abk.*: 1. elektrische Entartungsreaktion 2. Entartungsreaktion
Early-Antigen *nt*: (EBV) early antigen
EAS *Abk.*: 1. Erholungsamplitudensumme 2. Erregungsausbreitungsstörung
EAST *Abk.*: Enzym-Allergo-Sorbent-Test
East-Coast-Fieber *nt*: East Coast fever, African Coast fever,

Rhodesian fever, Rhodesian redwater fever, Rhodesian tick fever, bovine theileriasis, bovine theileriosis
Eastern equine encephalitis *f*: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis
Eastern equine encephalitis-Virus *nt*: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus
Eastern equine encephalomyelitis *f*: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis
Eastern equine encephalomyelitis-Virus *nt*: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus
Eastern-Equine-Enzephalitis *f*: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis
Eastern-Equine-Enzephalitis-Virus *nt*: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus
Eastern-Equine-Enzephalomyelitis *f*: Eastern equine encephalitis, Eastern equine encephalomyelitis
Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus *nt*: Eastern equine encephalomyelitis virus, Eastern equine encephalitis virus, EEE virus
EAT *Abk.*: 1. Enzym-Antikörper-Technik 2. Epidermolyticus acuta toxica
Eaton-agent *nt*: Eaton agent, Mycoplasma pneumoniae
EAU *Abk.*: experimentelle autoimmune Uveitis
EB *Abk.*: 1. endoplasmatisches Bläschen 2. Erythroblast 3. Estradiolbenzoat 4. Ethidiumbromid
EBA *Abk.*: extrahepatische biliäre Atresie
EBAK *Abk.*: Epstein-Barr-Antikörper
EBAP *Abk.*: Eldisine, BCNU, Adriamycin, Prednison
EBA-Zement *m*: EBA cement
EBB *Abk.*: endobronchiale Biopsie
Ebbecke-Phänomen *f*: Ebbecke's sign
Ebbecke-Reaktion *f*: Ebbecke's sign
Ebbehoy-Winter-Shunt *m*: Ebbehoy-Winter shunt
Ebbinghaus-Lückentest *m*: Ebbinghaus test
Ebbinghaus-Test *m*: Ebbinghaus test
EBC *Abk.*: Ethylbenzylchlorid
EBDC *Abk.*: embryoid body derived cells
EBD-Zellen *pl*: embryoid body derived cells
eiben *adj.*: (*flach*) flat, plane, planar, equal, even, level; (*glatt*) smooth, even; (*mathemat.*) plane; (*Schnitt*) clean; (*Fläche*) equal; (*Gesichtszüge*) even
Eibeine *f*: (*anatom.*) plane, planum; (*mathemat., physik., techn.*) plane; (*fig.*) level, plane **auf gleicher Ebene** (*fig.*) at the same level; (*geographisch*) plain, flat land
axiolabiolinguale Ebene: axiolabiolingual plane
Ebenen des Körpers: planes of the body
mesiodistale Ebene: mesiodistal plane
optische Ebene: optical flat, optical plane
schiefe Ebene: inclined plane; (*mathemat., physik.*) incline
Eibelnmaß *nt*: proportion
eibenmäßig *adj.*: clean; (*Gesichtszüge*) regular
Eibenmäßigkeit *f*: regularity
Eiberleische *f*: rowan
Eberth-Linien *pl*: Eberth's lines
Eiberlurz *f*: carline thistle
EBF *Abk.*: Erythroblastosis fetalis
EBK *Abk.*: Eisenbindungskapazität
EBM *Abk.*: Einheitlicher Bewertungsmaßstab
EBNA *Abk.*: Epstein-Barr nukleäres Antigen
ebnen *vt*: level, make even, even (up), plane, smooth
Ebner-Drüsen *pl*: Ebner's glands, gustatory glands
Ebner-Glanzstreifen *m*: intercalated disk
Ebner-Halbmond *m*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent

body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell

Ebner-Spüldrüsen *pl*: → *Ebner-Drüsen*

Ebola-Fieber *nt*: → *Ebolaviruskrankheit*

Ebola-Virus *nt*: Ebola virus

Ebolaviruskrankheit *nt*: Ebola fever, Ebola hemorrhagic fever, Ebola virus fever, viral hemorrhagic fever, Ebola virus disease, Ebola disease

Ebrietas *f*: drunkenness, ebriety

Ebstein-Anomalie *f*: Ebstein's anomaly, Ebstein's disease

Ebstein-Fieber *nt*: Pel-Ebstein fever

Ebstein-Syndrom *nt*: → *Ebstein-Anomalie*

Ebstein-Winkel *m*: Ebstein's angle, cardiohepatic triangle, cardiohepatic angle

EBT *Abk.*: p-Ethylsulfonyl-benzaldehyd-thiosemikarbazon

Ebullation *f*: → *Ebullismus*

Ebullismus *m*: ebullism

Eburnealation *f*: bone sclerosis, eburnation, osteosclerosis

Eburnifikation *f*: → *Eburneation*

Eburnisation *f*: → *Eburneation*

Eburnisierung *f*: → *Eburneation*

EBV *Abk.*: 1. EB-Virus 2. Epstein-Barr-Virus

EBV-Antigen *nt*: Epstein-Barr virus antigen, EBV antigen

EB-Virus *nt*: → *Epstein-Barr-Virus*

EC *Abk.*: 1. *Eclampsia convulsiva* 2. Enteritis-Coli 3. enterochromaffin 4. *Escherichia coli* 5. Ethylcellulose

Ec-, ec- präf.: out of, away from, e-, ec-

ECA *Abk.*: eosinophile chemotaktische Aktivität

ECAO-Virus *nt*: ECAO virus, ecaovirus

ECbG *Abk.*: Elektrozerebellogramm

ECBO-Virus *nt*: ECBO virus, ecbovirus

ECC *Abk.*: Elektrocorticogramm

Eccelma *nt, pl -malta*: eczema, tetter

Eccema endogenicum: atopic dermatitis, atopic eczema, allergic dermatitis, endogenous eczema, neurodermatitis, allergic eczema, disseminated neurodermatitis
Eccema herpeticum: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum

Eccema herpeticiformis: → *Eccema herpeticum*

Eccema infantum: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter

Eccema marginatum: ringworm of the genitocrural region, ringworm of the groin, jock itch, tinea cruris, tinea inguinalis, tinea nodosa, eczema margination

Eccema nummularis: nummular eczema, nummular neurodermatitis, nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis

Eccema solare: Hutchinson's disease, Hutchinson's syndrome, summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, light sensitive eruption, polymorphic light eruption

Echondriosis ossificans *f*: hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophy, diaphyseal aclasis, osteochondromatosis

Echymolysis *f, pl -ses*: ecchymosis

ECCO-Virus *nt*: ECCO virus, eccovirus

ECCO-Virus *nt*: ECCO virus, ecdovirus

Ecdyson *nt*: ecdysone

ECE-Hemmer *pl*: ECE inhibitors

ECF *Abk.*: 1. Eosinophilen-chemotaktischer Faktor 2. extrazelluläre Flüssigkeit 3. Extrazellulärflüssigkeit

ECF-A *Abk.*: Eosinophilen-chemotaktischer Faktor der Anaphylaxie

ECFV *Abk.*: extrazelluläres Flüssigkeitsvolumen

ECG *Abk.*: 1. Elektrocorticogramm 2. Elektrocorticographie

Echidnolphaiga *pl*: Echidnophaga

-echie *suf.*: -echia

Echinalceae *f*: Echinacea

Echinacea angustifolia: *Echinacea angustifolia*

Echinacea pallida: *Echinacea pallida*

Echinacea purpurea: *Echinacea purpurea*

Echinalceae purpureae herba *f*: *Echinacea purpurea* herb

Echinalceae angustifoliae radix *f*: *Echinacea angustifolia* root

Echinalceae pallidae radix *f*: *Echinacea pallida* root

Echinalceae purpureae radix *f*: *Echinacea purpurea* root

Echinalcosid *nt*: echinacoside

Echinoschasmus *m*: Echinocasmus

Echinocasmus perfoliatus: *Echinocasmus perfoliatus*

Echinococcosis *f, pl -ses*: → *Echinokokkose*

Echinococcus *m, pl -cocci*: 1. *Echinococcus* 2. caseworm, Echinococcus

Echinococcus alveolaris: *Echinococcus alveolaris*

Echinococcus cysticus: caseworm, *Echinococcus cysticus*

Echinococcus granulosus: hydatid tapeworm, dog tapeworm, *Echinococcus granulosus*, *Taenia echinococcus*

Echinococcus multilocularis: *Echinococcus multilocularis*

Echinelokkenblaise *f*: → *Echinokokkenzyste*

Echinelokkeninfektion *f*: → *Echinokokkose*

Echinelokkenkrankheit *f*: → *Echinokokkose*

Echinelokkenzyste *f*: hydatid cyst, echinococcus cyst, hydatid

multilokuläre Echinokokkenzyste: alveolar hydatid cyst, multilocular hydatid cyst, multiloculate hydatid cyst

verkalkte Echinokokkenzyste: osseous hydatid cyst

Echinelokkenzystenentfernung *f*: echinococcotomy

Echinelokkenzystenexzision *f*: echinococcotomy

Echinelokkose *f*: echinococcosis, echinococciasis, hydatid disease, echinococcal cystic disease, echinococcus disease, hydatidosis

alveoläre Echinokokkose: alveolar hydatid disease

Echinokokkose der Leber: hepatic hydatidosis, hepatic echinococcosis

Echinokokkose der Lunge: pulmonary hydatidosis, pulmonary echinococcosis

metastasierende Echinokokkose: metastatic echinococcosis, metastatic hydatidosis

zystische Echinokokkose: unilocular hydatid disease

Echinelokkikus *m*: → *Echinococcus*

zystischer Echinokokkikus: caseworm, *Echinococcus cysticus*

Echinelokkikuszyste *f*: → *Echinokokkenzyste*

Echinelophthalmie *f*: echinophthalmia

Echinelorhynchus *m*: Echinorhynchus

Echinorhynchus gigas: *Macracanthorhynchus hirudinaceus*

Echinelostoma *nt, pl -malta*: Echinostoma

Echinelostomalinfektion *f*: echinostomiasis

Echinelostomalisis *f, pl -ses*: echinostomiasis

Echinelozyt *m*: echinocyte, burr cell, crenated erythrocyte, crenation, crenocyte, burr erythrocyte

Echo *nt*: echo

ECHO *Abk.*: 1. Echoenzephalogramm 2. Etoposid, Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin)

Echo-, echo- präf.: echolike, echoic

Echolakulis *f*: echoacousia, echo diplacusis

echolartig *adj*: echolike, echoic

- elcholen** *vi*: echo (*von* with)
- Elcholenzelphallolograf** *m*: echoencephalograph
- Elcholenzelphallolografie** *f*: echoencephalography
- elcholenzelphallolografisch** *adj*: relating to echoencephalography, echoencephalographic
- Elcholenzelphallogramm** *nt*: echoencephalogram
- Elcholenzelphallograph** *m*: →*Echoenzephalograf*
- Elcholenzelphallographie** *f*: →*Echoenzephalografie*
- elcholenzelphallographisch** *adj*: →*echoenzephalografisch*
- Elcholerischeinunigen** *pl*: echomatism, echopathy
- Elchofnoinkardioografie** *f*: →*Echophonokardiografie*
- Elchofnoinkardioographie** *f*: →*Echophonokardiografie*
- elchofrei** *adj*: anechoic
- elchoigen** *adj*: echogenic
- Elchoigraf** *m*: echograph, sonograph
- Elchoigrafie** *f*: **1.** echography **2.** echographia
- Elchoigramm** *nt*: echogram
- Elchoigraph** *m*: →*Echografie*
- Elchoigraphie** *f*: →*Echografie*
- Elchohören** *nt*: echoacousia, echo diplacusis
- Elchokardiografie** *f*: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography
- epikardiale Echokardiografie**: epicardial echocardiography
- transösophageale Echokardiografie**: transesophageal echocardiography
- transthorakale Echokardiografie**: transthoracic echocardiography
- elchokardiografisch** *adj*: relating to echocardiography, echocardiographic
- Elchokardiogramm** *nt*: echocardiogram
- Elchokardiographie** *f*: →*Echokardiografie*
- elchokardiografisch** *adj*: →*echokardiografisch*
- Elchokinesie** *f*: echokinesia, echokinesis, echomatism, echopraxia, echopraxis
- Elchokinesie** *f*: echokinesia, echokinesis, echomatism, echopraxia, echopraxis
- Elcholallie** *f*: echolalia, echophrasia, echo speech
- Elchomammografie** *f*: echomammography
- elchomammografisch** *adj*: relating to echomammography, echomammographic
- Elchomammographie** *f*: →*Echomammografie*
- elchomammografisch** *adj*: →*echomammografisch*
- Elchomaltismus** *m*: →*Echoerscheinungen*
- Elchomimie** *f*: echomimia
- Elchophthalmografie** *f*: echo-ophthalmography
- Elchophthalmographie** *f*: echo-ophthalmography
- Elchophäinomen** *nt*: return extrasystole, retrograde extrasystole
- Elchophonie** *f*: echophony, echophonia
- Elchophonoinkardioografie** *f*: echophonocardiography
- Elchophonoinkardioographie** *f*: →*Echophonokardiografie*
- Elchophrasie** *f*: →*Echolalie*
- Elchoprairie** *f*: →*Echokinese*
- Elchoverfahren** *nt*: sonographic methods
- Elchoviiren** *pl*: ECHO viruses, echoviruses
- Elchovirus** *nt*: ECHO virus, echovirus
- Echovirus Typ 28**: JH virus
- Elchowelle** *f*: reflected wave
- echt** *adj*: **1.** real, genuine; (*Zähne*) real; (*Haarfarbe*) natural; (*Farben*) fast **2.** (*biolog.*) true; (*chem., pharmakol.*) unadulterated **3.** (*Freude, Schmerz etc.*) sincere, genuine, true, real; (*typisch*) typical
- Echtheitsnachweis** *m*: verification
- Echtzeit-Verfahren** *nt*: real-time sonographic examination
- ECl** *Abk.*: echoventrikulographischer Kontraktionsindex
- EC-IC-Bypass** *Abk.*: extrakranieller-intrakranieller Bypass
- Eck-Fistel** *f*: Eck fistula
- eckig** *adj*: square
- Eckzahn** *m*: canine tooth, canine, cuspid tooth, cuspid, cynodont
- mandibulärer Eckzahn**: mandibular cuspid
- maxillärer Eckzahn**: eye tooth, eyetooth, maxillary canine, maxillary cuspid
- oberer Eckzahn**: eye tooth, eyetooth, maxillary canine, maxillary cuspid
- unterer Eckzahn**: mandibular cuspid
- Eckzahnbreite** *f*: bicanine breadth, bicanine width
- Eckzahndislanz** *f*: bicanine breadth, bicanine width
- Eckzahngrube** *f*: canine fossa
- Eclampsia** *f*: eclampsia
- Eclampsia convulsiva**: convulsive eclampsia
- Eclampsia imminens**: imminent eclampsia
- ECM** *Abk.*: **1.** Erythema chronicum migrans **2.** extrazelluläre Matrix
- ECMO** *Abk.*: extrakorporale Membranoxygenierung
- ECMO-Virus** *nt*: ECMO virus, ecmovirus
- ECochG** *Abk.*: **1.** Elektrokochleogramm **2.** Elektrokochleographie
- ECoG** *Abk.*: Elektrocorticogramm
- Ecolnalzol** *nt*: econazole
- Economo-Enzephalitis** *f*: Economo's disease, Economo's encephalitis, von Economo's encephalitis, von Economo's disease, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis
- Economo-Krankheit** *f*: →*Economo-Enzephalitis*
- Economy-class-Syndrom** *nt*: economy class syndrome
- Ecolthiopat** *nt*: echothiophate
- Ecolthiopatioidid** *nt*: echothiophate iodide
- Écouiteur** *m*: écouiteur
- ECP** *Abk.*: **1.** Eosinophilen-Kationenprotein **2.** eosinophiles kationisches Protein **3.** erythropoetische Koproporphyrin **4.** Estradiolcyclopentylpropionat
- ECPG** *Abk.*: elektrochemisches Potentialgefälle
- ECPO-Virus** *nt*: ECPO virus, ecpovirus
- ECR** *Abk.*: **1.** Erythrozyten-Komplementrezeptor **2.** Extrazellulärraum
- Écrasement** *nt*: écrasement
- Écraseur** *m*: écraseur
- ECSO-Virus** *nt*: ECSO virus, ecsovirus
- Ecstasy** *nt*: ecstasys
- ECT** *Abk.*: Emissionscomputertomographie
- Ect-, ect- präf.**: →*Ekto-*
- ectasia** *suf.*: →*-ektasie*
- Ecthyma** *nt, pl -malta*: ecthyma
- Ecthyma cachectirocum**: →*Ecthyma gangraenosum terebrans*
- Ecthyma cachectoricum**: ecthyma gangrenosum
- Ecthyma contagiosum**: contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis, sore mouth, orf
- Ecthyma gangraenosum**: →*Ecthyma gangraenosum terebrans*
- Ecthyma gangraenosum terebrans**: ecthyma gangrenosum
- Ecthyma infectiosum**: →*Ecthyma contagiosum*
- Ecthyma terebrans**: disseminated cutaneous gangrene
- Ecthyma terebrans infantum**: →*Ecthyma gangraenosum terebrans*
- Ecto-, ecto- präf.**: →*Ekto-*
- Ectodermose érosive pluriorificielle**: (*Franz.*) Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome
- ectomia** *suf.*: →*-ektomie*
- Ectopia** *f*: →*Ektopie*

- Ectopia cordis**: → *Ektocardia*
- ECV Abk.**: 1. Elektrokardioversion 2. extrazelluläres Volumen
- ECW Abk.**: extrazelluläres Wasser
- EC-Zellen pl**: enterochromaffin cells, EC cells
- Eczelma nt, pl -malta**: → *Ekzema*
- Eczéma canulé**: (Franz.) xerotic eczema, asteatotic eczema, asteatosis
- Eczéma craquelé**: (Franz.) xerotic eczema, asteatotic eczema, asteatosis
- ED Abk.**: 1. Effektivdosis 2. Einzeldosis 3. Elektrodiagnostik 4. emetische Dosis 5. epidural 6. Erhaltungsdosis 7. Erythemdosis 8. Ethylchlorarsin
- E.d. Abk.**: Encephalomyelitis disseminata
- ED₅₀ Abk.**: 1. Dosis efectiva 50 2. mittlere effektive Dosis
- ED_{max} Abk.**: 1. Einzelmaximaldosis 2. maximale Einzeldosis
- EDA Abk.**: 1. elektrodermale Aktivität 2. enddiastolische Aktivität
- EDAP Abk.**: Etoposid, Dexamethason, Ara-C, Cisplatin (engl. platinol)
- EDB Abk.**: Ethylendibromid
- EDC Abk.**: Ethylendichlorid
- EDD Abk.**: enddiastolischer Durchmesser
- EDDHA Abk.**: Ethylendiamin-di-hydroxyphenylacetat
- Eddowes-Spurway-Syndrom nt**: → *Eddowes-Syndrom*
- Eddowes-Syndrom nt**: Eddowes' disease, Eddowes' syndrome, Spurway syndrome
- Eidelligase pl**: inert gases, noble gases, rare gases
- Eidellkastanie f**: chestnut
- Eidellmetall nt**: noble metal, precious metal
- Eidellstahlband nt**: stainless steel band
- Eidellstahlkrone f**: steel crown, stainless steel crown
- Eidellstahliligatur f**: steel ligature
- Eidetat nt**: edetate, edathamil, ethylenediaminetetraacetate
- Eideltinsäure f**: → *Ethylendiamintetraessigsäure*
- e-Dextrin nt**: erythrodeextrin
- EDF-Gips m**: Cotrel cast, EDF cast
- EDF-Korsett nt**: EDF brace
- EDFL Abk.**: enddiastolische Faserlänge
- EDG Abk.**: 1. Elektrodermatogramm 2. Elektrodiagramm
- Edgewise-Apparatur f**: edgewise appliance, edgewise attachment, edgewise fixed orthodontic appliance
- Edgewise-Bracket nt**: edgewise bracket, edgewise attachment, twin edgewise bracket
- Edgewise-Bukkalröhrchen nt**: edgewise buccal tube
- Edgewise-Technik f**: edgewise technique
- EDH Abk.**: epidurales Hämatom
- Edinger-Bahn f**: spinothalamic tract
- Edinger-Westphal-Kern m**: Edinger-Westphal nucleus, Edinger's nucleus, autonomic nucleus, accessory oculomotor nucleus, accessory nucleus
- EDL Abk.**: enddiastolische Länge
- Edlan-Mejchar-Vestibulumplastik f**: Edlan-Mejchar procedure
- Edman-Abbau m**: Edman degradation
- Edman-Methode f**: Edman method
sequentielle Edman-Methode: sequential Edman method
subtraktive Edman-Methode: subtractive Edman method
- Edman-Reagenz nt**: Edman's reagent, phenylisothiocyanate
- EDPAP Abk.**: enddiastolischer Pulmonalarteriendruck
- EDR Abk.**: elektrodermale Reaktion
- EDRF Abk.**: endothelium derived releasing factor
- Edridge-Green-Lampe f**: Edridge-Green lamp
- Edrolophonium nt**: edrophonium
- EDS Abk.**: Ehlers-Danlos-Syndrom
- EDSL Abk.**: enddiastolische Segmentlänge
- EDTA Abk.**: 1. Ethylendiamintetraacetat 2. Ethylendiamintetraessigsäure
- EDTA-Salz nt**: edetate, edathamil
- Edukt nt**: educt, education
- EDV Abk.**: enddiastolisches Volumen
- EDVD Abk.**: enddiastolischer Ventrikeldruck
- EDVI Abk.**: enddiastolischer Volumenindex
- Edwardsiella f**: Edwardsiella
- Edwards-Syndrom nt**: Edwards' syndrome, trisomy E syndrome, trisomy 18 syndrome
- EDWS Abk.**: enddiastolische Wandspannung
- EE Abk.**: 1. Embryo-Extrakt 2. Empfänger-Erythrozyt 3. endogenes Ekzem 4. Enzymeinheit 5. exoerythrozytär 6. exsudative Enteropathie
- EEA Abk.**: End-zu-End-Anastomose
- EEA-stapler m**: EEA stapler
- EEC-Syndrom nt**: EEC syndrome, ectodactyly-ectodermal dysplasia-clefting syndrome
- EECUT-Syndrom nt**: → *EEC-Syndrom*
- EED Abk.**: Einstrahl-Einzeldosis
- EEDTA Abk.**: 2,2'-Bis-diacetylamino-diethylether
- EEE Abk.**: 1. Eastern-Equine-Enzephalitis 2. Eastern-Equine-Enzephalomyelitis
- EEE-Virus nt**: Eastern equine encephalomyelitis virus, Eastern equine encephalitis virus, EEE virus
- eEF Abk.**: eukaryoter Elongationsfaktor
- EE-Formen pl**: EE forms, extraerythrocytic forms
- EEG Abk.**: 1. Elektroenzephalogramm 2. Elektroenzephalographie
- EEG-Audiometrie f**: cortical audiometry
- EEM Abk.**: Erythema exsudativum multiforme
- EE3ME Abk.**: Ethinylestradiol-3-methylether
- EES Abk.**: Ethylethansulfat
- EET Abk.**: 1. errechneter Entbindungstermin 2. Erythrozyten-Eisen-Turnover
- EETR Abk.**: Erythrozyten-Eisen-Turnover-Rate
- EF Abk.**: 1. Ejektionsfraktion 2. Elongationsfaktor 3. enzephalitogener Faktor 4. essentielle Fruktosurie 5. Etaphenon 6. Exkretionsfraktion 7. exophthalmogener Faktor 8. Extrinsic-Faktor
- eF Abk.**: elastische Faser
- ef-, ef-präf**: out of, away from, ef-
- EFA Abk.**: Euglobulin-Fibrinolyse-Aktivität
- Elfalvirenz nt**: efavirenz
- efd Abk.**: Einfalldosis
- EFE Abk.**: Endokardfibroelastose
- Eifeu m**: ivy
- Eifeulblätter pl**: ivy leaves
- Effekt m**: effect; (*Wirksamkeit*) efficiency, effectiveness, effectivity; (*Ergebnis*) result
hyperchromer Effekt: hyperchromic effect
isodynamischer Effekt: isodynamic effect
lichtelektrischer Effekt: → *photoelektrischer Effekt*
photoelektrischer Effekt: photoelectrical effect, Hallwachs effect
piezoelektrischer Effekt: piezoelectric effect
spezifisch dynamischer Effekt: specific dynamic effect
zytopathischer Effekt: cytopathic effect
- effektiv adj**: effective, effectual, efficacious
- Effektivitätsindex f, pl -sen**: effective dose
- Effektivität f**: effectiveness, effectivity, effectuality, effectuality, efficaciousness, efficacy

- Effektivtemperatur** *f*: effective temperature
Effektor *m*: effector
allosterischer Effektor: allosteric effect
Effektorhormon *nt*: effector hormone
Effektorzelle *f*: effector cell
Effeminität *f*: eviration, effemination, effeminacy, effeminateness
effeminiert *vi*: effeminate
effeminiert *adj*: effeminate
effeuernt *adj*: efferent, efferential, centrifugal, excurrent
Efferent-loop-Syndrom *nt*: efferent loop syndrome
Effizienz *f*: efference, efferent
kortikale Efferenzen: corticofugal fibers, cortical efferents
Effizienzkopie *f*: efference copy
effizient *adj*: efficient
Effizienz *f*: efficiency
Efflaktion *f*: eructation, ructus, belch, belching, burp
Effloreszenz *f*: efflorescence; rash, eruption
primäre Effloreszenz: primary efflorescence
sekundäre Effloreszenz: secondary efflorescence
effloreszierend *adj*: efflorescent
Effluvium *nt*: 1. effluvium 2. effluvium, alopecia
anagen-dystrophes Effluvium: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia, anagen-dystrophic effluvium
anagen-dystrophisches Effluvium: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia, anagen-dystrophic effluvium
androgenetisches Effluvium: androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness
Effluvium capillorum: effluvium
diffuses luetisches Effluvium: diffuse syphilitic alopecia
postpartales Effluvium: postpartum alopecia
Effluvium seminis: ejaculation, ejaculatio, emission
telogenes Effluvium: telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss, alopecia of the late type
toxisches Effluvium: toxic effluvium
Effort-Syndrom *nt*: effort syndrome, DaCosta's syndrome, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, disordered action of the heart
Effortthrombose *f*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Effusion *f*: effusion
EFM *Abk.*: elektronisches Fetalmonitoring
EPF *Abk.*: Etoposid, 5-Fluorouracil, Cisplatin
EFR *Abk.*: effektive Filtrationsrate
EFS *Abk.*: 1. essentielle Fettsäuren 2. Esterfettsäuren
EG *Abk.*: Echinococcus granulosis
EGA *Abk.*: Elephantiasis genitalis
EGB *Abk.*: Endothel-Glia-Barriere
EGEG *Abk.*: Elektrogastroenterogramm
Eigel *m*: fluke
Elgestion *f*: egestion
EGF *Abk.*: epidermal growth factor
EGG *Abk.*: 1. Elektrogastrogramm 2. Elektrogastrographie
EGJ *Abk.*: eiweißgebundenes Jod
Elgo *nt*: ego
Ego-Ideal *nt*: ego-ideal
Egoismus *m*: egoism, egotism, selfishness, self-centeredness
Egoist *m*: egoist, egotist, selfish person
Egoistin *f*: egoist, egotist, selfish person
egoistisch *adj*: egoistic, egoistical, selfish
Egomanie *f*: egomania
EGOT *Abk.*: erythrozytäre Glutamat-Oxalacetat-Transaminase
Egoismus *m*: → *Egoismus*
Egoizentrik *f*: egocentrism, self-centeredness
Egoizentriker *m*: egocentric
Egoizentrikerin *f*: egocentric
egoizentrisch *adj*: egocentric, egotropic, idiotropic; self-centered, selfish
Egresilon *f*: extrusion of a tooth, tooth elongation, extrusion, tooth elevation
EGT *Abk.*: Euglobulintest
EGTA *Abk.*: Ethylenglykol-bis-β-amino-ethylether-N,N,N',N'-tetraacetat
EG-Zellen *pl*: embryonic germ cells
EH *Abk.*: 1. Entamoeba histolytica 2. Eosin-Hämatoxylin 3. Erste Hilfe 4. essentielle Hypertonie
EHC *Abk.*: enterohepatische Clearance
EHD *Abk.*: Einzelhöchstosis
EHDP *Abk.*: Ethyliden-1-hydroxy-1,1-diphosphonat
Eihe *f*: marriage, matrimony, married state, married life; union
Eihelbehaltung *f*: marital counseling
EHEC *Abk.*: enterohämorrhagische Escherichia coli
Eihelfeindlichkeit *f*: gamophobia
Eihelfrau *f*: wife
Eihelgatte *m*: spouse, husband
Eihelgattin *f*: spouse, wife
Eihelleben *nt*: married life
eiheilig *adj*: marital, matrimonial, conjugal, connubial
Eihelmann *m*: husband
Eihelpaar *nt*: couple, pair
Eihelschau *f*: misogamy
Eihelstand *m*: matrimony, married state
E_n *Abk.*: Redoxpotential
EHF *Abk.*: 1. epidemisches hämorrhagisches Fieber 2. extrem hohe Frequenz
EHK *Abk.*: enterohepatischer Kreislauf
EHL *Abk.*: essentielle Hyperlipidämie
Ehlers-Danlos-Syndrom *nt*: Ehlers-Danlos disease, Ehlers-Danlos syndrome, Danlos' disease, Danlos' syndrome, elastic skin
Ehrentpreis *m*: speedwell
Ehrenritter-Ganglion *nt*: Ehrenritter's ganglion
Ehrgeiz *m*: ambition, ambitiousness
ehrgelzig *adj*: ambitious
ehrlich *adj*: honest, sincere, truthful; (*Antwort*) direct, honest; (*Gefühle etc.*) sincere, genuine, true, real; (*rechtschaffen*) respectable, honorable
Ehrlich-Aldehydprobe *f*: Ehrlich's test
Ehrlich-Aldehydreagenz *nt*: Ehrlich's aldehyde reagent
Ehrlich-Diazoreagenz *nt*: Ehrlich's diazo reagent
Ehrlich-Diazoreaktion *f*: Ehrlich's test, Ehrlich's diazo reaction
Ehrlich-Fingerversuch *m*: Ehrlich's finger test
Ehrlichia *f*: Ehrlichia
Ehrlichia canis: Rickettsia canis
Ehrlichia chaffeensis: Ehrlichia chaffeensis
Ehrlichia egu: Ehrlichia egu
Ehrlichia ewingii: Ehrlichia ewingii
Ehrlichia phagocytophilia: Ehrlichia phagocytophilia
Ehrlichia sennetsu: Ehrlichia sennetsu
Ehrlich-Innenkörper *m*: Ehrlich's inner bodies, Heinz's granules, Heinz bodies, Heinz-Ehrlich bodies, beta substance
Ehrlichiose *f*: ehrlichiosis

humane granulozytäre Ehrlichiose: human granulocytic ehrlichiosis
humane monozytäre Ehrlichiose: human monocytic ehrlichiosis

Ehrlich-Mastzellen *pl*: tissue mast cells

Ehrlich-Probe *f*: Ehrlich's test

Ehrlich-Reagens *nt*: **1.** Ehrlich's aldehyde reagent **2.** Ehrlich's diazo reagent

Ehrlich-Reaktion *f*: Ehrlich's test

Ehrlich-Seitenkettentheorie *f*: Ehrlich's side-chain theory

EHT *Abk.*: Elektrohauteest

EHTZ *Abk.*: Elektrohydrothermokoagulation

EHZW *Abk.*: Eliminationshalbwertszeit

Ei *nt, pl* **Ei**er: egg, ovum; ovum, female sex cell **im Ei** (liegend) intraovular

aleithales Ei: alecithal ovum

holoblastisches Ei: holoblastic ovum

isoleithales Ei: isolecithal ovum

kleines Ei: ovule, ovulum

makroleithales Ei: macrolecithal ovum, megalecithal ovum

meroblastisches Ei: meroblastic ovum

mikroleithales Ei: microlecithal ovum

oligoleithales Ei: oligolecithal ovum

teleolithales Ei: teleolecithal ovum

zentroleithales Ei: centrolecithal ovum

Ei *Abk.*: **1.** Eclampsia imminens **2.** Exkretionsindex **3.** Exzentrizitätsindex

Ei-, ei- präf.: ov(i)-, ov(o)-, oo-

EIA *Abk.*: **1.** Enzymimmunoassay **2.** Enzymimmunoassay

EIAB *Abk.*: extra-intrakranieller Arterienbypass

Ei-Amnionkultur *f*: amnion culture

Eilbe *f*: yew

Eilbefruchtung *f*: oogamy

Eilbisch *m*: marsh mallow, althaea

Eichel *f*: head of penis, glans, glans of penis, balanus

Eichelentzündung *f*: inflammation of the glans penis, balanitis

Eichelplastik *f*: balanoplasty

Eichelseptum *nt*: septum of glans penis

Eichel-Vorhaut-Katarr *m*: → *Eichel-Vorhaut-Katarrh*

Eichel-Vorhaut-Katarrh *m*: inflammation of the glans penis and prepuce, balanoposthitis

Eichen *nt*: calibration

eichen *vt*: calibrate, standardize, gauge, gage; adjust (to a standard)

Eichen/rinde *f*: oak bark

Eichmaß *nt*: (*labor.*) **1.** standard, standard measure, calibrating standard **2.** gauge, gage

Eichmaßtelriale *nt*: calibrator, calibrator

Eichstedt-Krankheit *f*: pityriasis versicolor, tinea versicolor, tinea furfuracea

Eichung *f*: (*labor.*) standardization; (*techn.*) adjustment

Eicken-Hypopharyngoskopie *f*: Eicken's method

Eicolsalinat *nt*: arachidate, eicosanoate

Eicolsalinoid *nt*: eicosanoid, arachidonic acid derivative
n-Eicolansäure *f*: arachidic acid, arachic acid, icosanoic acid, n-eicosanoic acid

Eicolsaltrilensäure *f*: eicosatrienoic acid

Eid *m*: oath

Eid des Hippokrates: Hippocratic Oath

hippokratischer Eid: Hippocratic Oath

EID *Abk.*: Elektroimmunodiffusion

Eideltilker *m*: eidetic

Eideltilkelein *f*: eidetic

Eideltilkum *nt, pl -ka*: hallucinogen

eidelitsch *adj*: eidetic

Eidoptolmetrie *f*: eidoptometry

Eidotter *m*: vitellus, yolk

Eidotterkulturf *f*: yolk culture

EIDS *Abk.*: erworbenes Immundefektsyndrom

EIEC *Abk.*: enteroinvasive Escherichia coli

Eierfrucht *f*: egg plant

eierlelegend *adj*: oviparous

Eierlschale *f*: eggshell

Eierstock *m, pl -stöcke*: ovary, ovarium, oophoron, female gonad, ootheca, ovarium, genital gland **die Ei**erstöcke entfernen oophorectomize **durch den Ei**erstock through the ovary, transovarial, transovarian **innerhalb des Ei**erstocks (liegend) intraovarian

Eierstock-, **eier**stock-*präf.*: ovarian, oophor(o)-, ovario-

Eierstockabszess *m*: ovarian abscess

Eierstockagenese *f*: ovarian agenesis

Eierstockarterie *f*: ovarian artery, tubo-ovarian artery, aortic uterine artery

Eierstockast der Arteria uterina *m*: ovarian branch of uterine artery

Eierstockband *nt*: ovarian ligament, proper ligament of ovary, uteroovarian ligament

Eierstockbindegewebe *nt*: ovarian stroma

Eierstockblutung *f*: oophorrhagia, ovarian hemorrhage, ovarian bleeding

Eierstockdrüsen, **interstitielle** *pl*: interstitial glands

Eierstockendometrioese *f*: endosalpingosis, endosalpingiosis

Eierstockentfernung *f*: oophorectomy, ovariectomy, ovariosteresis

beidseitige Eierstockentfernung: female castration, bilateral oophorectomy

Eierstockentzündung *f*: inflammation of an ovary, oophoritis, oaritis, ovaritis

sklerosierende Eierstockentzündung: sclero-oophoritis, sclero-oothecitis

Eierstockerkrankung *f*: ovarioopathy, oophoropathy

Eierstockfibrom *nt*: ovarian fibroma

Eierstockfixierung *f*: ovariopexy, oophoropeliopexy, oophoropexy

Eierstockfollikel *pl*: ovarian follicles

Eierstockgeschwulst *f*: ovarian tumor

Eierstockgravidität *f*: → *Ei*erstockschwangerschaft

Eierstockhilus *m*: hilum of ovary, hilus of ovary

Eierstockhormon *nt*: ovarian hormone

Eierstockinsuffizienz *f*: hypo-ovarianism, hypovaria, hypovarianism

endokrine Eierstockinsuffizienz: hypo-ovarianism, hypovaria, hypovarianism

Eierstockinzision *f*: ovariotomy, oariotomy, oophorotomy

Eierstockkapsel *f*: albuginea of ovary, albugineous coat, albugineous tunic, white coat

Eierstockkarzinom *nt*: ovarian carcinoma

Eierstockkrebs *m*: ovarian carcinoma

Eierstockmark *nt*: ovarian medulla, medulla of ovary

Eierstockmulde *f*: ovarian fossa, Claudius' fossa

Eierstockplastik *f*: oophoroplasty

Eierstockpol *m*: extremity of ovary

oberer Eierstockpol: tubal extremity of ovary, lateral pole of ovary

unterer Eierstockpol: pelvic extremity of ovary, uterine extremity, medial pole of ovary

Eierstockpunktion *f*: ovariocentesis

Eierstockrand *m*: border of ovary

freier Eierstockrand: free border of ovary, free margin of ovary

konvexer Eierstockrand: free border of ovary, free margin of ovary

Eierstockrinde *f.*: cortex of ovary

Eierstockruptur *f.*: ovariorrhexis

Eierstockschmerz *m.*: pain in an ovary, ovarian pain, oophoralgia, oarialgia, ovarialgia

neuralgischer Eierstockschmerz: ovariodysneuria

Eierstockschmerzen *pl.*: → *Eierstockschmerz*

Eierstockschnitt *f.*: ovariectomy, oariotomy, oophorotomy

Eierstockschwangerlschaft *f.*: ovarioecycesis, oocyesis, ovarian pregnancy

Eierstockschwellung *f.*: oophoroma, ovarioncus

Eierstockstroma *nt.*: stroma of ovary

Eierstocktuberkulose *f.*: ovarian tuberculosis

Eierstocktumor *m.*: oophoroma, ovarioncus

Progesteron-bildender Eierstocktumor: luteinoma, luteoma, luteinized granulosa-theca cell tumor

Eierstockveine, linke *f.*: left ovarian vein

Eierstockveine, rechte *f.*: right ovarian vein

Eierstockzellendrüslen, interstitielle *pl.*: interstitial glands

Eierstockzyste *f.*: ovarian cyst, oophoritic cyst

Eierstockzyste mit eingedickten Blut: chocolate cyst, tarry cyst

EIF *Abk.*: Erythropoese-Inhibitionsfaktor

Eifersucht *f.*: jealousy

Eifersuchtswahn *m.*: delusional jealousy

eiförmig *adj.*: ovoid, oviform, egg-shaped, oval

Eigelb *nt.*: → *Eidotter*

Eigelenk *nt.*: ellipsoidal joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthrosis

eigen *adj.*: proper (to); inherent (in); innate (in); specific

Eigen-, eigen- präf.: private, self-, idi(o)-, aut(o)-

Eigenanamnese *f.*: autoanamnesis

Eigenart *f.*: characteristic; peculiarity **persönliche Eigenart** individualism, individuality

Eigenbehandlung *f.*: self-treatment, autotherapy

Eigenblutbehandlung *f.*: → *Eigenbluttherapie*

Eigenblutspende *f.*: withdrawal of the patient's own blood

Eigenbluttherapie *f.*: autohemotherapy

Eigenbluttransfusion *f.*: autohemotransfusion, auto-transfusion, autologous transfusion

Eigendrehung *f.*: spin, torque impulse

eigene(r, s) *adj.*: private

Eigenereizung *f.*: self-excitation

Eigenfrequenz *f.*: natural frequency

Eigengeruch *m.*: scent

Eigengewicht *nt.*: empty weight

Eigengrau *nt.*: intrinsic light

Eigenhemmung *f.*: self-inhibition

Eigenimpfstoff *m.*: autovaccine, autogenous vaccine

Eigeninduktion *f.*: self-induction

Eigenliebe *f.*: self-love

Eigenreflex *m.*: proprioceptive reflex, idioreflex, intrinsic reflex, monosynaptic stretch reflex

Eigenschaft *f.*: quality; (*chem., physik.*) property; (*Merkmal*) trait, attribute, characteristic, feature; (*Funktion*) capacity in *ihrer/seiner Eigenschaft als* in her/his capacity as

chemische Eigenschaften: chemistry

kolligative Eigenschaften: colligative properties

negative Eigenschaft: negative

optische Eigenschaften: optical properties

physikalische Eigenschaften: physical properties

seröse Eigenschaft: serosity

spezifische Eigenschaft: specificity, specifness

Eigenislerum *nt, pl -selren:* autoserum

Eigenislerumbelhandlung *f.*: autoserum therapy, autoserotherapy, autotherapy

Eigenstimulation *f.*: self-stimulation

Eigenstrahlung *f.*: autoradiation

Eigenium *nt:* property

Eigenvakzine *f.*: autovaccine, autogenous vaccine

eignen *vr:* sich **eignen für/zu** (*Person*) be suitable for, be qualified for; (*Sache*) be fit for, be suitable for

Eignung *f.*: (*Person*) suitability (*für, zu* for), qualification (*für, zu* for), aptitude (*für, zu* for); (*Sache*) fitness, suitability, applicability, applicableness (*für to*)

Eignungsprüfung *f.*: → *Eignungstest*

Eignungstest *m:* test, ability test, aptitude test

Eignungsuntersulchung *f.*: fitness test

Eihaut *f, pl -häute*: **1.** (*biolog.*) egg envelope, egg membrane **2.** *Eihäute* *pl* (*embryolog.*) fetal membranes, extraembryonic membranes

äußere Eihaut: chorionic sac, chorion sac, chorion

innere Eihaut: amnion

mittlere Eihaut: chorion, chorionic sac, chorion sac

Eihautkultur *f.*: chorioallantoic culture

Eihügel *m:* proligerous disk, ovarian cumulus, proligerous membrane, germ-bearing hillock, germ hillock

Eihülle *f.*: oolemma, striated membrane, pellucid zone

Eikapsel *f.*: ootheca

Eikeinella corroidens *f.*: Eikenella corrodens

Eiklar *nt:* egg white, white of egg, albumen, ovalbumin

Eikolnomet *nt:* eikonometer, eiconometer

Eikolsalnoide *pl:* eicosanoids, arachidonic acid derivatives

Eikolsalpentalenisäure *f.*: eicosapentaenoic acid

Eikolsatrlenisäure *f.*: eicosatrienoic acid

Eikultur *f.*: embryonated chicken culture

Eileiter *m:* salpinx, tube, fallopian tube, uterine tube, oviduct, ovarian canal **außerhalb des Eileiters** (*liegend*) extratubal **im Eileiter** (*liegend*) intratubal **in der Umgebung des Eileiters** (*liegend*) peritubal

Eileiter-, eileiter- präf.: oviducal, oviductal, salpingian, tubo-, salping(o)-

Eileiterampulle *f.*: ampulla of uterine tube

Eileiteranheftung *f.*: salpingopexy

Eileiterast der Arteria uterina *m:* tubal branch of uterine artery

Eileiteräste der Arteria ovarica *pl:* tubal branches of ovarian artery

Eileiterblutung *f.*: salpingorrhagia

Eileiterdrehung *f.*: tubotorsion, tubatorsion

Eileiterdurchblausung *f.*: pertubation, perflation, insufflation

Eileiterentfernung *f.*: salpingectomy, tubectomy

abdominale Eileiterentfernung: abdominal salpingectomy, laparosalingectomy, celiosalingectomy

transabdominale Eileiterentfernung: → *abdominale Eileiterentfernung*

Eileiterentzündung *f.*: inflammation of the fallopian tube, salpingitis

eitrige Eileiterentzündung mit Ausbildung einer Pyosalpinx: purulent inflammation of the salpinx, purulent salpingitis, pyosalpingitis

tuberkulöse Eileiterentzündung: tuberculous salpingitis

Eileitereröffnung *f.*: salpingotomy

transabdominale Eileitereröffnung: abdominal salpingotomy, celiosalingotomy, laparosalingotomy

Eileiterfixation *f.*: salpingopexy

Eileiterfransen *pl:* fimbriae of uterine tube

E

Eileiterlösung *f*: salpingolysis
Eileiternaht *f*: salpingorrhaphy
Eileiteröffnung, abdoimlinelle *f*: abdominal ostium
Eileiterplastik *f*: salpingoplasty, tuboplasty
Eileiterresektion *f*: tubectomy, salpingectomy
Eileiter Schleimhaut *f*: mucosa of uterine tube, endosalpinx
Eileiterschnitt *m*: salpingotomy
Eileiter schwangerschaft *f*: salpingocyesis, oviductal pregnancy, fallopian pregnancy, tubal pregnancy
Eileitertuberkulose *f*: ovarian tube tuberculosis
Eileitertumor *m*: salpingioma
Eileiterverleugung *f*: salpingemphraxis
EIM *Abk.*: erregbarkeits-induzierendes Material
Eimeria *f*: Eimeria
EIN *Abk.*: exzitatorisches Interneuron
einachsige *adj*: uniaxial, monaxial
einarmig *adj*: one-armed
einäschern *vt*: 1. (*Leichnam*) cremate 2. (*chem.*) incinerate, reduce to ashes, burn to ashes
Einäschelung *f*: 1. (*Leichnam*) cremation 2. (*chem.*) incineration
einatembar *adj*: breathable, breatheable **nicht einatembar** irrespirable
Einatemmuskel *m*: inspiratory muscle
Einatemzentrum *nt*: inspiratory center
Einatmen *nt*: inhalation, aspiration, inhaling, breathing in
einatmen: I *vt* inhale, inspire, respire, breathe in II *vi* inhale, inspire, respire, breathe in **einatmen und ausatmen** breathe **tief einatmen** take a deep breath
Einatmung *f*: inhalation, inspiration
aktive Einatmung: inspiration, inhalation
einatomig *adj*: monoatomic, monatomic
einäugig *adj*: one-eyed; (*opt.*) monocular; single-lens
Einbalsamieren *nt*: embalming; embalment
einbalsamieren *vt*: embalm
Einbalsamierung *f*: embalming; embalment
einbalsig *adj*: → *einbasisch*
einbalsisch *adj*: monacidic, monoacid, monacid, monoatomic, monatomic, monobasic
einbeinig *adj*: one-legged
Einbetten *nt*: embedding
einbetten *vt*: bed, embed, imbed
Einbettmasse *f*: cast investment, investment
feuerbeständige Einbettmasse: refractory investment
zahn technische Einbettmasse: dental investment
Einbettung *f*: 1. implantation 2. embedding
Einbettungsmasse *f*: cast investment, investment
feuerbeständige Einbettungsmasse: refractory investment
einbeulen *vt*: dent, indent **sich einbeulen** dimple
einbiegen: I *vt* bend inward(s), turn inward(s), incurvate, incurve II *vr sich einbiegen* bend inward(s), turn inward(s), incurvate, incurve
Einbildung *f*: fantasy, imagination, phantasy; (*psychiat.*) illusion, delusion; hallucination
Einbildungskraft *f*: imagination, power of imagination, fantasy, phantasy
Einbläsung *f*: insufflation
Einblutung *f*: bleeding, bleed, hemorrhage, haemorrhagia
Einblutung in das Gehirn: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
Einblutung ins Großhirn: cerebral bleeding

Einblutung in einen Hirnventrikel: intraventricular bleeding, intraventricular hemorrhage
Einblutung in eine Körperhöhle: hemothorax, hemothorax, hemothorax
Einblutung in das Lebergewebe: hepatorrhagia
Einblutung unter den Nagel: hyponychon
Einblutung in ein Organ: parenchymatous hemorrhage
Einblutung in den Subarachnoidalraum: subarachnoid hemorrhage, subarachnoid bleeding
Einbringen *nt*: (*Instrument*) insertion, insertio
einbringen *vt*: (*Instrument*) insert
Einbüchtung *f*: notch, incisure, incision, cut, cleft, notch
blind endende Einbüchtung: cul-de-sac
Einbüchtung am Magenknief: gastric notch, angular notch of stomach
Einbuße *f*: loss
eincremen: I *vt* cream, put cream on II *vr sich eincremen* put on cream
ein-dämmen *vt*: (*fig.*) check, control, get under control; (*unterdrücken*) repress; (*in Schach halten*) contain
Ein-dämmung *f*: (*fig.*) check, control; repression; containment, containing
ein-dampfbar *adj*: vaporable
Ein-dampfen *nt*: evaporation, boiling down
ein-dampfen *vt*: vaporize, vapor, evaporate, boil down
ein-dicken: I *vt* thicken, condense, concentrate II *vi* thicken
Ein-dicker *m*: thickener
Ein-dick-mittel *nt*: thickening
Ein-dickung *f*: thickening
ein-dimensionale *adj*: unidimensional, one-dimensional
Ein-dringen *nt*: (*Gegenstand*) penetration (*in into, in*); (*a. patholog.*) infiltration (*in into*); (*Flüssigkeit*) seepage (*in in*), leakage (*in in*), ooze (*in in*), permeation (*in into*); (*Bakterien*) invasion; (*Sonde etc.*) engage, passage
ein-dringen *vt*: 1. penetrate (*in into, in*); (*a. patholog.*) infiltrate (*in into*); (*Kugel etc.*) penetrate, pierce (*in into*); (*Flüssigkeit*) seep in, leak in, ooze in, permeate into; (*Erreger*) invade; (*Sonde etc.*) engage 2. (*gewaltsam*) enter by force, force one's way in
Ein-dringkörper *m*: hardness indenter point, indenter, indenter point
ein-dringlich *adj*: (*ausdrücklich*) insistent, urgent; (*wirkungsvoll*) impressive
Ein-dringlichkeit *f*: insistence, urgency
Ein-druck *m, pl -drücke*: 1. (*fig.*) impression (*von of*); feeling, sensation **einen guten Eindruck machen** make a good impression, look good **einen schlechten Eindruck machen** look bad, make a poor impression 2. (*anatom.*) impressio, impression; (*Spur*) impression, imprint
bleibender Eindruck: lasting impression
flüchtiger Eindruck: glimpse
nebelhafter Eindruck: blur
tiefer Eindruck: deep impression
undeutlicher Eindruck: blur
Ein-druck/härte *f*: indentation hardness
ein-drucksvoll *adj*: (*wirkungsvoll*) impressive, forceful, forcible; (*bemerkenswert*) imposing, striking
Ein-lehe *f*: monogamy
ein-leilig *adj*: monovular, monozygotic, monozygous, enzygotic
ein-leigen *vt*: confine, restrict; (*Lumen*) narrow, constrict
ein-leigend *adj*: (*fig.*) constrictive
Ein-leigung *f*: constriction, limitation, confinement, arc-tation, stenosis

Einengung der Luftröhre: tracheostenosis
Einengung des Magenausgangs: pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis
Einengung der Nasenwege: nasal obstruction, rhinostenosis, rhinocleisis
Einengung der Nierenarterie: renal artery stenosis
Einengung der Scheidenlichtung: colpostenosis
Einengung der Speiseröhre: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis

Einerner m: unit

e-I-Neuron nt: early-inspiratory neuron, e-I neuron

einfach: I *adj* (*leicht*) simple, easy, uncomplicated; (*schlicht*) simple, plain; (*Person*) ordinary, simple, simple-minded; (*Nahrung*) low, simple, frugal; (*Bruch*) simple, uncomplicated; (*chem.*) elementary, simple II *adv* simply, easily; (*schlicht*) plainly **einfach substituiert** (*chem.*) monosubstituted **einfach ungesättigt** (*chem.*) monounsaturated, monoenoic

Einfach-, einfach- präf.: single, hapl(o)-, mon(o)-

Einfachbindung f: single bond

Einfachbindungscharakter m: single-bond character

einfachbreichend adj: isotropic, isotropous

Einfachbypass m: single bypass

Einfachsehen nt: haploopia, single vision

beidäugiges Einfachsehen: binocular vision

Einfachzucker m: monosaccharide, monosaccharose, monose, simple sugar

einfädeln vt: (*Faden*) thread

Einfall m: idea, inspiration, brainstorm, brain wave, thought; (*physik.*) incidence

plötzlicher Einfall: brainstorm, brain wave

Einfalldosis f, pl -sen: entry dose

Einfallen nt: incidence

einfallen vi: collapse, fall in; (*Wangen*) sink in, become hollow/haggard

einfallend adj: (*Licht*) incident

Einfallsebene f: plane of incidence

Einfallspunkt m: point of incidence

einfallsreich adj: inventive, imaginative, resourceful

Einfallsreichtum m: imaginativeness, invention, inventiveness, resourcefulness

Einfallswinkel m: incident angle, angle of incidence

kritischer Einfallswinkel: limiting angle, critical angle

einfalltig adj: (*Person*) simple-minded, simple, bleary-eyed; innocent, naive

Einfalltung f: invagination

Einfärben nt: coloring, dyeing

einfärben vt: tone, dye

Einfarbensehen nt: monochromasy, monochromasia, monochromatism, achromatic vision, achromatism, achromatopsia, achromatopsy, acritochromacy, typical achromatopsy, typical monochromasy

einfarbig adj: one-colored, unicolored, homochromatic, homochrome, monochromatic, monochroic

einfasen vt: line, rim, border, edge; (*umfassen*) enclose, surround; (*Brillengläser*) frame

Einfassung f: lining, rim, border, edge, fringe; enclosure; (*Brille*) rim; (*Gestell*) frame

einfetten vt: cream, oil; (*techn.*) grease, lubricate, oil

einfingerig adj: monodactylous

Einfingerigkeit f: monodactyly, monodactylia, monodactylism

einflößen vt: 1. (*fig.*) instill sth. into s.o.; inspire s.o. with sth. 2. (*Flüssigkeit, Nahrung*) feed s.o. with sth., administer sth. to s.o., give s.o. sth.

Einflößung f: 1. (*fig.*) instillation, instillment, inspiration 2. (*Flüssigkeit, Nahrung*) feeding, administering

Einfluss m, pl -flüsse: 1. (*fig.*) influence, effect, impact, bearing (*auf on*) **unter dem Einfluss von** under the influence of **auf jdm./etw. Einfluss haben** have an influence over/on s.o./sth. **Einfluss ausüben** exert an influence 2. (*techn.*) influx, inflow **schädlicher Einfluss:** harmful influence **starker Einfluss:** impact (*auf on*)

Einflussbereich m: radius

Einflussstauung f: 1. venous congestion 2. urinary obstruction

obere Einflussstauung: upper venous congestion

einförmig adj: 1. uniform, unvarying 2. repetitious, uniform, monotonous, dull, tedious, dumdrum

Einförmigkeit f: 1. uniformity 2. uniformity, monotony, dul(l)ness, tediousness, humdrum

Einfrieren nt: freezing, deep-freezing, gelation

einfrählen: I *vt* freeze, quick-freeze, deep-freeze, congeal II *vi* 1. freeze, freeze in, freeze up, congeal 2. (*Gesicht*) freeze

Einfrischung f: freezing, deep-freezing, gelation; congealment

einfühlend adj: sympathetic, sympathic, empathic, sensitive

einfühllos adj: → *einfühlend*

Einführung f: → *Empfindungsvermögen*

Einführungsigalbe f: → *Empfindungsvermögen*

Einführungskraft f: → *Empfindungsvermögen*

Einführungsvermögen nt: understanding (*in of*), empathy (*in with*), sensitivity

einführen vt: (*hineinschieben*) introduce, insert (*in into*); (*Kanüle, Sonde*) insert; (*Instrument*) pass; (*Penis*) penetrate **schrittweise einführen** phase in

einführend adj: introductory, propedeutic, initiative

Einführung f: 1. (*Instrument*) introduction, insertion (*in into*); (*Sonde*) passage; (*Penis*) penetration 2. (*vertraut machen*) introduction (*in to*), familiarization (*in with*); (*allg., Neuheit*) introduction; (*Vorschrift*) imposition

Einführung des Penis: penetration

vorbereitende Einführung: propedeutics *pl*

einfüllen vt: (*Flüssigkeit*) fill in, pour in

Eingabe f: 1. (*Verabreichung*) application 2. (*Computer*) feed (*in into*), input

Eingang m, pl -gänge: 1. entrance, entry, way in; portal; (*a. fig.*) gateway (*zu to*) 2. (*anat.*) inlet, introitus, ostium, opening, vestibule, vestibulum, aditus, aperture; (*a. techn.*) mouth

Eingang ins Antrum mastoideum: aditus ad antrum

Eingang in die Bursa omentalis: epiploic foramen, omental foramen, Winslow's foramen, foramen of Winslow, hiatus of Winslow, Duverney's foramen

Eingang des inneren Gehörganges: internal acoustic pore

Eingang des kleinen Beckens: superior aperture of minor pelvis

eingeläutet adj: inspired

eingelben vt: 1. (*Medizin*) administer (to s.o.), give (to s.o.) 2. **Daten in den Computer eingeben** feed data into the computer, key (in) data

eingelbildet adj: delusional, delusive, delusory, imaginary, phantom

eingelbolgen adj: incurvate, incurve

eingelbolen adj: native, indigenous, aboriginal, autochthonal, autochthonic, autochthonous

eingelbolene m/f: native, indigene, aboriginal

Eingebung f: inspiration, suggestion, intuition

plötzliche Eingebung: intuition

eingedampft adj: spissated

E

eingedellt *adj.*: foveated, foveolate, foveolated, foveolar, foveate, faveolar
eingedickt *adj.*: spissated, inspissated
eingedrückt *adj.*: → *eingedellt*
eingelengt *adj.*: (*a. fig.*) constricted
eingefallen *adj.*: (*Wangen*) cavernous, cavitory, (*Wangen, Augen*) hollow, sunken
eingefasst *adj.*: edged, framed
eingelfroren *adj.*: frozen, quick-frozen, deep-frozen
eingelendigt *adj.*: thorough, profound, in-depth, close; (*Forschung*) deep; (*Untersuchung*) thorough, close; (*umfangreich*) comprehensive; (*sorgfältig*) careful
eingehende Untersuchung close investigation
eingeflügelte *adj.*: uniflagellate
eingekapselt *adj.*: encapsulated, encapsuled, capsulate, capsulated, capsular
eingeliegt *adj.*: intercalary, intercalated, impacted
eingelkerbt *adj.*: cut
eingeklemmt *adj.*: incarcerated, trapped, confined
Ein Gen-ein Enzym-Hypothese *f.*: one gene-one enzyme hypothesis, one gene-one polypeptide chain hypothesis
Ein Gen-eine Polypeptidkette-Hypothese *f.*: → *Ein Gen-ein Enzym-Hypothese*
eingelökelt *adj.*: salt, salted
eingelrisen *adj.*: lacerated, lacerate, fissured
eingerollt *adj.*: involute, convoluted
eingesalzen *adj.*: salt, salted
eingeschlafen *adj.*: (*Fuß, Hand*) numb, fallen asleep
eingeschlechtigt *adj.*: unisexual
eingeschoben *adj.*: intercalary, intercalated, interpolated, interposed
eingeschränkt *adj.*: limited, confined, restricted; (*a. fig.*) constricted; bound
eingeschrumpft *adj.*: contracted
eingespritzt *adj.*: injected
Eingestaltigkeit *f.*: monomorphism
Eingeständnis *nt.*: confession, admission
eingestehen *vt.*: confess, admit, own up to
eingestülpt *adj.*: invaginate, invaginated
eingetaucht *adj.*: submerged, submersed
eingetragten *adj.*: registered
eingetrocknet *adj.*: dried up, inspissated; mummified
eingewachsen *adj.*: ingrowing, ingrown
Eingeweide *pl.*: internal organs, viscera, (*Gedärme*) bowels, intestines, guts **Eingeweide entfernen** bowel, disembowel **von den Eingeweiden abstammend** of visceral origin, viscerogenic
Eingeweide des kleinen Beckens: pelvic viscera
Eingeweide-, eingeweide- *präf.*: intestinal, splanchnic, splanchn(o)-, visceral, viscer(o)-, enter(o)-
Eingeweidedeabszess *m.*: visceral abscess
Eingeweidedafferenzen *pl.*: visceral afferents
Eingeweidedeangiolografie *f.*: visceral angiography
Eingeweidedeangiolografie *f.*: visceral angiography
Eingeweidedeast *m.*: autonomic branch
Eingeweidebruch *m.*: splanchnoceles; hernia
Eingeweidebruch mit Bauchnetz im Bruchsack: epiplocele
Eingeweidebruch mit Bauchnetz und Darmteilen im Bruchsack: epiploenterocele
Eingeweidebruch mit Blasenteilen im Bruchsack: enterocystocele
Eingeweidebruch mit Blinddarm im Bruchsack: cecocele
Eingeweidebruch in den Douglas-Raum: douglascele, posterior vaginal hernia
Eingeweidebruch mit Eierstock im Bruchsack: ovarian

hernia, ovariocele
Eingeweidebruch mit Eileiter im Bruchsack: salpingocele
Eingeweidebruch mit Eileiter und Eierstock im Bruchsack: salpingo-oophorocele, salpingo-oothecocele
Eingeweidebruch mit Fettgewebe im Bruchsack: fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia, lipoceles, liparocoele
Eingeweidebruch im Lendenbereich: dorsal hernia, lumbar hernia
Eingeweidebruch mit Magenteilen im Bruchsack: gastric herniation, gastrocele
Eingeweidebruch mit Milz im Bruchsack: splenocele, lienocoele
Eingeweidebruch mit Teilen der Leber im Bruchsack: hepatocele, hernia of liver
Eingeweidebruch mit Tubenfimbrien im Bruchsack: fimbriocoele
Eingeweidebruch mit dem Wurmfortsatz im Bruchsack: appendicocoele
Eingeweidebruch mit Zäkum im Bruchsack: cecocele
Eingeweideentfernung *f.*: disembowelment, devisceration, evisceration, exenteration
Eingeweideleerkrankung *f.*: splanchnopathy
Eingeweideleerhernie *f.*: → *Eingeweidebruch*
Eingeweideleerkrise *f.*: visceral crisis
Eingeweideleermetastase *f.*: visceral metastasis
Eingeweideleermuskel *m.*: visceral muscle, organic muscle
Eingeweideleernerv *m.*: visceral nerve, splanchnic nerve
großer Eingeweidenerv: greater splanchnic nerve, major splanchnic nerve
kleiner Eingeweidenerv: lesser splanchnic nerve, inferior splanchnic nerve, minor splanchnic nerve
lumbale Eingeweidenerven: lumbar splanchnic nerves
pelvine Eingeweidenerven: pelvic splanchnic nerves
sakrale Eingeweidenerven: sacral splanchnic nerves
unterster Eingeweidenerv: lowest splanchnic nerve
Eingeweideleerperforation *f.*: visceral perforation
Eingeweideleerreflex *m.*: visceral reflex
Eingeweideleerresektion *f.*: enterectomy
Eingeweidedeerschädel *m.*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
Eingeweidedeerschmerz *m.*: pain in a viscus, visceral pain, visceralgia
Eingeweidedeensenkung *f.*: visceroptosis, visceroptosia, enteroptosis, enteroptosia, splanchnoptosis, splanchnoptosia
Eingeweidedeensensibilität *f.*: splanchnesthesia, visceral sensation, visceral sensibility, splanchnesthetic sensibility
Eingeweidedeensinn *m.*: splanchnesthetic sensibility, seventh sense, visceral sense
Eingeweidedeesklerose *f.*: splanchnosclerosis
Eingeweidedeevergrößerung *f.*: splanchnomegaly, organomegaly, visceromegaly, splanchnomegalia
Eingeweidedeeverlagerung *f.*: heterotaxia, heterotaxis, heterotaxy; splanchnectopia, splanchnodiastasis
Eingeweidedeeverfall *m.*: visceral herniation, eventration, evisceration
Eingeweideverfall ohne Bruchsack: pseudohernia
Eingeweidedewürmer *pl.*: parasitic worms, helminths
eingewöhnen: I *vt* accustom, acclimatize, acclimate (*in to*) II *vr sich eingewöhnen* (*a. fig.*) accustom, acclimatize, acclimate, get acclimatized, become acclimatized (*an to*)
Eingewöhnung *f.*: acclimation, acclimatation, acclimati-

zation

einigezolgen *adj*: retracted**eingipffellig** *adj*: unimodal**eingipsen** *vt*: put in plaster**Einglaspotenz** *f*: Korsakoff's potency**Einigliederung** *f*: integration (*in into*); incorporation; re-habilitation**eingliedrig** *adj*: one-term, one-termed, monomial**eingreifen** *vi*: intervene**eingrenzen** *vt*: **1.** (*Epidemie*) contain, localize **2.** (*Thema, Bereich*) limit, delimit, define, narrow down**Einriff** *m*: **1.** intervention (*in*), interference (*in, with*) **2.** (*chirurg.*) operation, surgical procedure, surgery
chirurgischer Eingriff: operation, surgical procedure, surgery**kurativer Eingriff**: curative operation**operativer Eingriff**: operation, surgical procedure, surgery**palliativer Eingriff**: palliative operation**Einhalt** *m*: check **Einhalt gebieten** control, stop, put a stop to**einhalten**: **I** *vt* (*Versprechen*) keep; (*Anordnung*) observe, abide by, comply with, adhere to; (*Diät*) keep to **II** *vi* (*Harn*) wait**Einhaltung** *f*: (*Versprechen*) keeping; (*Anordnung*) observance of, compliance with, adherence to; (*Diät*) keeping to**einhändig** *adj*: one-handed; single-handed, with one hand, one-handed**einhäusig** *adj*: monoecious, monocious**einheimisch** *adj*: indigenous, native, local, resident**Einheimische** *m/f*: native, local, resident**Einheit** *f*: **1.** unit; (*labor.*) unit, standard **2.** (*Einheitlichkeit*) unity, oneness, whole**absolute Einheit**: absolute unit**Einheit der Enzymaktivität**: international unit of enzyme activity**fetoplazentare Einheit**: fetal-placental unit**infektiöse Einheit**: infectious agent/unit**internationale Einheit**: international unit**kodierende Einheit**: coding unit**kolonie-bildende Einheit**: colony-forming unit**motorische Einheit**: motor unit**mutierbare Einheit**: mutational unit**photosynthetische Einheit**: photosynthetic unit**plaque-bildende Einheit**: plaque-forming unit**statistische Einheit**: statistical unit**Einheitensystem, inter/natio/nalles** *nt*: International System of Units, SI system**einheitlich** *adj*: uniform, standard, standardized, homogeneous, integrated; (*mathemat.*) homogeneous, unitary**Einheitlichkeit** *f*: uniformity, standardization, homogeneity, homogeneousness, homogeneity, integrity**Einheitsmembran** *f*: elementary membrane, unit membrane**Einheitsmembranhypothese** *f*: unit-membrane hypothesis**einhöckelrig** *adj*: unicuspid, unicuspidate**Einhorn-Gärungsrohrchen** *nt*: Einhorn's saccharimeter**Einhorn-Sonde** *f*: Einhorn's tube**einhüllen**: **I** *vt* **1.** wrap wrap up; swathe (*in in*); enfold, infold (*in in*); cover (*in in, mit with*) **2.** (*a. techn., histolog.*) envelop (*in in*); (*umhüllen*) encase, sheathe; (*umschließen*) embed, imbed; (*einwickeln*) unwrap **II** *vr* sich *in etw. einhüllen* wrap o.s. up in sth.**Einhüllung** *f*: (*a. anatom., histolog.*) envelopment; en-

casement, sheath, sheathing

einimpfen *vt*: **1.** inoculate; vaccinate **2.** (*fig.*) instill, instil**Einimpfung** *f*: **1.** inoculation; vaccination **2.** (*fig.*) instillation, instillment, instilment**einkammlig** *adj*: (*Zyste*) monolocular, unilocular, unicameral, unicamerate**einkammlig** *adj*: (*Zyste*) monolocular, unilocular, unicameral, unicamerate**Einkapseln** *nt*: encystment, encystation, encapsulation**einkapseln**: **I** *vt* capsule, capsulize, incapsulate, encyst, encapsulate, capsule **II** *vr* sich **einkapseln** become encapsulated, encyst**Einkapselung** *f*: encystment, encystation, encapsulation**einkeilen** *vt*: impact, wedge**Einkeilung** *f*: **1.** (*orthopäd.*) impaction **2.** (*anatom.*) gomphosis, peg-and-socket articulation, gomphologic joint**Einkeilung von Frakturrenden**: impaction**einkeilig** *adj*: unigerminal**einkerben** *vt*: trench, notch, groove, indent**einkerbig** *adj*: uninuclear, uninucleated**Einkesselgeleitor** *m*: all-in-one generator**einkettig** *adj*: single-chain**einkitteten** *vt*: cement**einklemmen** *vt*: incarcerate; herniate**Einkeilmung** *f*: incarceration, herniation; impaction**einkochen**: **I** *vt* boil down **II** *vi* boil down**Einkommen** *nt*: income**einkommensschwach** *adj*: low-income**Ein-Kompartiment-Modell** *nt*: one compartment model, single compartment model**Einkolten** *nt*: encopresis**Einlage** *f*: **1.** inlay **2.** insole, insole support, arch support**Einlagefüllung** *f*: inlay, filling**direkte Einlagefüllung**: direct filling**indirekte Einlagefüllung**: indirect filling**einlagern** *vt*: (*a. chem., medizin.*) deposit, store; (*a. histolog.*) embed, imbed, intercalate**Einlage** *f*: storing, depositing, embedding, imbedding; (*a. chem., medizin.*) deposit, storage; (*patholog., biochem.*) pexis**Einlagerung von Eiweiß**: proteopexy**Einlagespan** *m*: inlay**einlagig** *adj*: monolayer**Einlass** *m*: **1.** (*Öffnung*) opening, inlet **2.** entrance, admission, admittance (*zu to*) **Einlass finden** gain admission**Einlass-Defekt** *m*: inlet defect**einlassen** *vt*: let in**Einlauf** *m, pl -läufe*: clyisma, clyster, enema **jdm. einen Einlauf geben** clyster, clysterize, give s.o. an enema**hoher Einlauf**: small bowel enema, enteroclysis, high enema**Einlegetsohle** *f*: insole**einleiten** *vt*: **1.** start, open, begin, commence; (*Maßnahmen*) take measures; (*Schritte*) take steps; (*in die Wege leiten*) initiate **2.** (*Geburt*) induce; (*Narkose*) induce, introduce**Einleitung** *f*: **1.** start, opening, beginning, commencement **2.** introduction (of), initiation, induction **3.** (*Geburt*) induction; (*anästh.*) introduction; (*Einleitungsphase*) inductive phase, induction**Einleitung eines Schwangerschaftsabbruches**: induction of an abortion**Einleitungsphase** *f*: **1.** (*anästh.*) inductive phase, induction **2.** (*biochem.*) initiation phase**einliefern** *vt*: (*ins Krankenhaus*) hospitalize, admit to the hospital, take to the hospital; (*Zwangseinlieferung*) commit

E

Einlieferung

Einlieferung *f.* (*ins Krankenhaus*) hospitalization, admission to hospital; (*Anstalt*) commitment (*in to*), committal (*in to*)

Ein-Lungen-Anästhesie *f.* unilateral anesthesia

Ein-Lungen-Beatmung *f.* unilateral ventilation

einmal *adv.* **1.** once, one time **auf einmal** at one jerk, in one go **2.** (*in der Vergangenheit*) at one time, once, one day

Einmalhandschuh *pl.* disposable gloves, surgical gloves

einmalig *adj.* **1.** single, one, once **2.** (*fig.*) unique, unequalled, unparalleled, unparalleled, matchless, exceptional

Einmal-OP-Handschuhe *pl.* disposable gloves, surgical gloves

einmasisieren *vt.* (*Salbe*) work in

Einmoinatspille *f.* once-a-month pill

Einmoinatspritze *f.* once-a-month injection

einmünden *vi.* lead, flow (*in into*); débouch, discharge, empty (*in into*); (*anatom.*) inosculate (*in with*)

Einmündung *f.* débouchement, opening, confluence; (*anatom.*) inosculature (*in with*)

einmütig *adj.* unanimous

Einmütigkeit *f.* unanimity

Einnahme *f.* (*Medikamente*) taking; (*Drogen*) use, usage

Einnäsen *nt.* enuresis

nächtliches Einnäsen: nocturnal enuresis, bedwetting, enuresis

Einnehmen *nt.* (*Medikament*) taking **zum Einnehmen** for oral use

einnehmen *vt.* (*Mahlzeit, Medikament*) take; (*Lage*) assume; (*Platz*) take, take up, occupy

Einnisiten *nt.* (*mikrobiolog.*) colonization; (*patholog.*) innidiation, indenization

Einnisitung *f.* (*mikrobiolog.*) colonization; (*patholog.*) innidiation, indenization; (*Ei*) implantation, nidation

Einnistung des Eies: implantation, nidation

Einnistung der Frucht im Eierstock: ovariocycosis, oocycosis, ovarian pregnancy

Einnistung der Frucht in der Bauchhöhle: abdominal pregnancy, intraperitoneal pregnancy

interstitielle Einnistung: interstitial implantation

intradeciduale Einnistung: intradecidual implantation

oberflächliche Einnistung: superficial implantation, central implantation, circumferential implantation

superfizielle Einnistung: superficial implantation, central implantation, circumferential implantation

einölen *vt.* oil; (*techn.*) oil, lubricate

einordnen: **I** *vt* order, put in order; classify, categorize, group, class; rank (among); (*Akten*) file **II** *vr sich einordnen* (*soziol.*) fit in, integrate o.s., adjust o.s.

Einordnung *f.* categorization, grouping; classification; (*biolog.*) classification; (*soziol.*) integration, adjustment; (*Akten*) filing

Einordnung in Gruppen: grouping

Einortitheorie *f.* Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory

Einpassen *nt.* fitting

einpassen *vt.* fit (*in into*)

einpflanzen *vt.* implant (*in, into*) **wieder einpflanzen** re-implant

Einpflanzung *f.* implantation

Einpflanzung von Harnleiter(n) und Blasendreieck in die Darmwand: ureterotrigonoenterostomy

Einpflanzung von Harnleiter(n) und Blasendreieck in die Sigmawand: ureterotrigonosigmoidostomy

Einphasenpille *f.* combination oral contraceptive

Einphasenpräparate *pl.* one-stage oral contraceptives

einphasig *adj.* single-phase, monophasic

einphasisch *adj.* → *einphasig*

einpollig *adj.* unipolar, single-pole

Einpulvern *nt.* poudrage

einpulvern *vt.* powder

Einreibemittel *nt.* embrocation, ointment

Einreiben *nt.* → *Einreibung*

einreiben: **I** *vt* rub sth. into; (*Creme*) cream, put cream on; (*Salbe*) apply ointment to, embrocate, work in;

(*Haut*) rub, smear (*mit with*), embalm **II** *vr sich einreiben* rub o.s. (*mit etw.* with sth.); (*Creme*) put on cream; (*Salbe*) rub o.s. with ointment

Einreibung *f.* (*Salbe, Öl*) rubbing in, application

einreiben *vt.* lacerate, tear

einrenkbar *adj.* (*Fraktur*) reducible **nicht einrenkbar** (*Fraktur*) not reducible, irreducible

Einrenken *nt.* (*Fraktur*) setting, reduction

einrenken *vt.* (*Fraktur*) reduce, set

Einrenkung *f.* reduction, setting

einrichtbar *adj.* (*Fraktur*) reducible **nicht einrichtbar** (*Fraktur*) not

Einrichten *nt.* setting, coaptation

einrichten: **I** *vt* **1.** (*eröffnen*) set up, open, start, establish **2.** (*Maschine*) set up; (*einstellen*) adjust **3.** (*ausstatten*) equip, fit out, furnish (*mit with*) **4.** (*Frakturrenden*) re-

duce, set, coapt **II** *vr sich einrichten* settle in, install o.s., establish o.s.

Einrichtung *f.* **1.** setting up, opening, installation, fitting-out; establishment **2.** (*chirurg., orthopäd.*) reduction, adjustment **3.** (*Ausstattung*) equipment, facilities *pl.* fittings *pl.*, device; (*Praxis*) armamentarium **4.** (*Anlage*) plant, installation **5.** (*Amt*) institution

öffentliche Einrichtungen: public institutions/services

sanitäre Einrichtungen: sanitation, sanitary installations

Einriss *m, pl -risse:* tear, crack, fissure, laceration

einrosen *vi.* rust, corrode

einsalben: **I** *vt* apply ointment to, embrocate, work in **II** *vr sich einsalben* rub o.s. with ointment

Einsalbung *f.* inunction, unction, entripsis

Einsalzen *nt.* salting-in

einsalzen *vt.* salt; (*chem., physik.*) salt in

einsammeln *vt.* collect

Einsatzstück *nt.* adapter

einsaugen *vt.* suck in, suck up, absorb; (*aufnehmen*) take up

einsaugend *adj.* resorbent, reabsorbing, absorbent

einschalten: **I** *vt* **1.** (*elektr.*) switch on, turn on, start; (*Radio etc.*) tune in (*auf to*) **2.** *jdn. einschalten* call s.o. in

II *vr sich einschalten* (*einschreiten*) intervene, step in

einschätzen *vt.* estimate (*auf at*), assess, appraise, evaluate; (*a. mathemat.*) calculate; (*bewerten*) rate; (*beurteilen*) judge **zu hoch/niedrig einschätzen** overestimate/underestimate **falsch einschätzen** misjudge; (*mathemat.*) miscalculate

Einschätzung *f.* estimate; (*Verfassung, Lage*) assessment, appraisal, evaluation; (*a. mathemat.*) calculation, estimation; (*Bewertung*) rating; (*Beurteilung*) judgement

falsche Einschätzung: misjudgement; (*mathemat.*) miscalculation

einschichtig *adj.* single-layered, monolayer, monostratal, monostratified; (*Epithel*) simple

einschießen *vt.* (*Sonde*) insert, put in, push in

Einschießen *nt.* shooting-in of the milk

Einschlafidosis *f.* sleep-inducing dose

Einschlafen *nt.* falling asleep

einschlafen *vi.* **1.** fall asleep, get to sleep, go to sleep, go

out, go off, get off, get off to sleep **2.** (*Glieder*) become numb **3.** (*entschlafen*) pass away, die away

einschläfern vt: **1.** send to sleep, make sleepy, make drowsy **2.** (*markotisieren*) narcotize, put to sleep **3.** (*Tier töten*) put to sleep, put down

einschläfernd adj: sleepy, drowsy, somniferous, somnific, soporific, somnolent, soporiferous; (*Mittel*) narcotic, sedative, opiate, hypnotic, hypnagogic; (*eintönig*) monotonous

Einschläferung f: (*Tier*) putting-down, destruction

Einschlaf latenz f: sleep latency

Einschlafmittel nt: short-acting hypnotic

Einschlafstörung f: dyskoimesis, dyscoimesis

Einschleichen nt: gradual increase of dosage

einschleppen vt: (*Krankheit*) introduce (*in* into), bring in (*in* to), import

Einschlepfung f: (*Krankheit*) introduction

einschließen: I vt **1.** lock (up) (*in* in) **2.** (*umhüllen*) enclose, house, enclose (*mit* in, with, by), encircle (*mit* with, by) II vr sich **einschließen** lock o.s. in; (*fig.*) include o.s.

Einschluss m: inclusion (*in* in)

Einschlussblenorrhoe f: → *Einschlusskonjunktivitis*

Einschlusskonjunktivitis f, pl **-tiden**: inclusion conjunctivitis, swimming pool conjunctivitis, swimming pool blennorrhoe

trachomatöse Einschlusskonjunktivitis: Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, Egyptian ophthalmia, trachoma, trachomatous conjunctivitis

Einschlusskörperchen pl: inclusion body, intranuclear inclusion, elementary body

Einschlusskörperchenenzephalitis Dawson f: Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis

Einschlusskörperchenkonjunktivitis f, pl **-tiden**: → *Einschlusskonjunktivitis*

Einschlusskörperchenkrankheit f: inclusion disease

zytomegale Einschlusskörperchenkrankheit: inclusion body disease, salivary gland disease, cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease

Einschlusskörperchenenzephalitis Dawson f: Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis

Einschlusskörperkrankheit, zytoimegalle f: cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease, inclusion body disease, salivary gland disease

Einschlusskörpermyositis f, pl **-tiden**: inclusion body myositis

Einschlusskrankheit f: inclusion disease

Einschlusszyste f: inclusion cyst

epidermale Einschlusszyste: epidermal inclusion cyst, epidermoid inclusion cyst

Einschlusszyste im Epithel: intraepithelial cyst

einschmelzen vt: melt down

Einschmelzung f: colliquation

einschmielen vt: lubricate, tallow

Einschneiden nt: cut, section, incision

einschneiden: I vt cut in, incise, make a cut in, make an incision in; (*Rille*) groove, notch II vi cut (*in die Haut*

into the skin), make a cut in

Einschnitt m: **1.** (*a. chirurg.*) cut, incision, section **2.** (*Vertiefung*) indent, indentation; (*Spalte*) cleft; (*Rille*) notch, groove; (*anatom.*) incisure, groove, notch, incisure

einschnüren vt: (*patholog.*) constrict, tie up; (*Kehle*) strangle, choke

einschränken vt: (*beschränken*) reduce (*auf* to), cut back, cut down; (*Recht*) confine, limit, restrict (*auf* to); (*Bewegungsfreiheit*) confine **das Rauchen/Trinken einschränken** cut down on smoking/drinking

einschränkend adj: restrictive, limitative, limiting

Einschränkung f: confinement, limitation, restriction (*auf* to); cut

Einschränkung des Hörvermögens: hearing impairment

operative Einschränkung der Gelenkbeweglichkeit: arthroereisis, arthrorhisis

einschreiben: I vt enrol, enroll, register, matriculate II vr sich **einschreiben** enrol, enroll, matriculate; register (*für* for)

Einschreibung f: enrolment, enrollment, matriculation, registration

einschreiten vi: intervene, intermediate

einschrumpfen vi: shrink, contract, atrophy

Einschuss m, pl **-schüsse**: (*Gewehr*) wound of entry

Einschwemmkatheter m: flow-directed catheter

einselnen vt: (*Notwendigkeit, Dringlichkeit*) accept

einselnen vt: soap, soap down

einseitig adj: (*a. fig.*) one-sided, hemilateral, unilateral, monolateral

Einseitigkeit f: (*a. fig.*) one-sidedness

Ein-Sekundenkapazität f: Tiffeneau's test, forced expiratory volume

Einsenkung f: (*a. anatom.*) pit, depression

Einsetzen nt: (*Prothese*) fitting

Einsetzen einer künstlichen Linse: lens implantation

einsetzen: I vt **1.** fit, fit in, put in, set in, insert, position **2.** (*Mittel, Kraft*) use, employ **3.** (*im Amt*) appoint II vi start, begin, set in, commence; (*Schmerz, Symptom*) come on, come upon III vr sich **einsetzen** make an effort, exert o.s., commit o.s. sich **für jdn. einsetzen** support s.o., support s.o.'s cause **etw. wieder einsetzen** replace sth.

Einblick f: **1.** (*Inspektion*) examination, inspection **Einblick nehmen** in examine, inspect, take a look at, look at **2.** (*fig.*) understanding, insight

Einsichtsrecht nt: right to inspect records

Einsickern nt: infiltration

einsickern vi: seep in, ooze in; ooze, infiltrate, trickle (*in* into)

einsickernd adj: infiltrating

Einsillbenverständnis nt: (*Gehör*) one-syllable comprehension

einspeicheln vt: (*Nahrung*) insalivate

einspritzen vt: inject, syringe (*in* into) **etw. einspritzen** inject sth., give an injection of sth.

Einspritzung f: injection; (*techn.*) injection

Einstauchung von Frakturenden f: impaction

einsteichen vt: prick, pierce, puncture; (*Kanüle*) insert

Einsteiniolum nt: einsteinium

einstellbar adj: (*techn.*) adjustable; variable

einstellen: I vt **1.** (*aufhören*) discontinue, stop, cease **2.** (*Methode*) adjust, adapt, tune (*auf* to); (*physik., techn.*) align, aline, position; (*foto.*) focus (*auf* on); (*labor.*) standardize; (*a. physiolog.*) regulate; (*auf ein Medikament*) stabilize II vr sich **einstellen** (*Folgen*) appear,

come sich auf etw./jdn. **einstellen** adapt o.s. to sth./s.o., accommodate to sth./s.o. **neu einstellen** (*techn.*) read-just **scharf einstellen** (*foto.*) focus (*auf* on)

einstellig *adj.* (*mathemat.*) one-place; (*Zahl*) one-digit, one-figure, single-digit

Einstellnysitagmus *m*: adjustment nystagmus

Einstellung *f.* **1.** (*Methode*) adjustment, adaptation, tuning (*auf* to); (*physik., techn.*) alignment, alinement, positioning; (*foto.*) focus(s)ing (*auf* on); (*labor.*) standardization **2.** (*a. physiolog.*) regulation; (*auf ein Medikament*) stabilization; (*augenheil.*) fixation, accommodation **3.** (*gynäkol.*) presentation **4.** discontinuation, discontinuance, cessation, termination **5.** attitude (*zu* towards), views (*zu* of), opinion (*zu* of)

Einstellung in der Beckeneingangsebene: engagement geistige **Einstellung**: mentality

vorübergehende **Einstellung**: suspension

zeitweilige **Einstellung**: suspension

Einstellungsabnormalitäten *pl*: fetal postural abnormalities

Einstellungsnystagmus *m*: adjustment nystagmus

Einstich *m*: (*chirurg.*) piqûre, puncture; insertion, insertion

Einstichaktivität *f.*: initial activity

einstimmig *adj.*: unanimous

Einstimmigkeit *f.*: unanimity, agreement, consensus

einstrahlend *adj.*: (*Licht*) incident

einsträngig *adj.*: single-stranded, single-strand

Einströmen *nt*: inflow, influx, inpour

einströmen *vi*: flow in, pour in, run in, rush in, stream in, leak in

einstuufen *vt*: classify, class, scale, grade, rate (*in* into; *als* as)

Einstuufentest *m*: single step reaction

Einstuufentransformaion *f*: one step transformation

Einstillpen *nt*: invagination

einstillpen: I *vt* (*histolog., biolog.*) introvert, invaginate II *vr* (*histolog., biolog.*) sich **einstillpen** invaginate

Einstillpung *f*: invagination

Einsturz *m*: fall; (*a. fig.*) collapse

einstürzen *vi*: (*a. fig.*) collapse, fall down, fall in

Ein-Substrat-Reaktion *f*: one-substrate reaction

Eintagsfieber *nt*: ephemeral fever, ephemera

Eintagsfiele *f*: ephemera

Eintauochen *nt*: submergence, submersion, dip, immersion

eintauochen: I *vt* dip, immerse (*in* in) II *vi* dip into

Eintauverfahren *nt*: immersion test

Einteilen *nt*: (*Aufteilung*) division, classification (*in* into); (*Planung*) organization, arrangement, planning; (*Etat*) budgeting, management; (*in Grade*) graduation, gradation

einteilen *vt*: divide, classify, class (*in* into); (*planen*) organize, arrange; (*Geld*) budget; (*in Grade*) graduate, grade in **Gruppen einteilen** group **räumlich/zeitlich einteilen** space

Einteilung *f.* **1.** (*Aufteilung*) division, classification (*in* into); (*Planung*) organization, arrangement, planning; (*Etat*) budgeting, management; (*in Grade*) graduation, gradation **2.** (*Plan*) plan, schedule

Einteilung der Epiphysenfrakturen nach Salter und Harris: Salter classification, Salter and Harris classification

Einteilung in Gruppen: grouping

Einteilung von Lückengebissen nach Kennedy: Kennedy classification, Kennedy classification for partially edentulous arches

Einteilung von Lückengebissen nach Skinner: Skinner's classification, Skinner's classification for partially edentulous arches

ner's classification, Skinner's classification for partially edentulous arches

Einthoven-Ableitungen *pl*: Einthoven's method

Einthoven-Dreieck *nt*: Einthoven's method, standard Einthoven's triangle

Einthoven-Gleichung *f*: Einthoven's law

Einthoven-Regel *f*: Einthoven's law

ein töinig *adj.*: repetitious, uniform, monotonous, dull, tedious, humdrum

Ein töinigkeit *f*: uniformity, monotony, dul(l)ness, tediousness, humdrum

einträufeln *vt*: instill, instill (into)

Einträufelung *f*: instillation, instillment, instilment

ein treten *vi*: set in; (*zeitlich*) fall **wieder ein treten** recur **plötzlich ein treten** intervene

Eintrittseffekt *m*: Gauss' sign

ein trocken: I *vt* dry; dehydrate II *vi* dry up

ein tröpfeln *vt*: → *einträufeln*

ein trüben *vi*: blur

Ein trübung *f*: (*Verstand*) clouding

ein üben *vt*: practice

ein ver leiben *vt*: assimilate; incorporate (*in* in, into)

Ein ver leibung *f*: absorption, incorporation; assimilation (*to* in)

Ein ver pflan zung *f*: transplantation, transplant

Ein ver ständ nis *nt*: agreement (*zu* to), consent (*zu* to), approval (*zu* of) **Einverständnis einholen** obtain consent **in gegenseitigem Einverständnis** by mutual agreement

Einverständnis erklärung *f*: consent (*zu* to), declaration of consent

Einverständniserklärung der Eltern: parental consent

mündliche Einverständniserklärung: verbal consent

Einverständniserklärung zur Operation: operative permit

schriftliche Einverständniserklärung: written consent

Ein wachsen *nt*: (*patholog.*) ingrowth, incarnatio; (*Tumor*) penetration

ein wachsen *vt*: grow in/into

ein wachsend *adj.*: ingrowing

einwärts *adv*: inward(s)

einwärts beugen *vt*: inflect, bend inward(s)

Einwärtsbeugung *f*: inflection, inflexion

einwärts biegen *vt*: inflect, bend inward(s)

Einwärtsbiegung *f*: inflection, inflexion

einwärts drehen *vt*: invert, turn inward(s)

Einwärtsdrehung *f*: inversion

Einwärtsdrehung um die Längsachse: pronation

Einwärtsdrehung der Sehachse: positive convergence

einwärts kehren *vt*: invert

Einwärtskehrung der Wimpern *f*: trichiasis

Einwärtskrümmung *f*: inflection, inflexion, incurvation, incurve

Einwärts schielen *nt*: internal strabismus, internal squint, convergent strabismus, convergent squint, esotropia, esodeviation, cross-eye, crossed eyes *pl*

latentes Einwärts schielen: esophoria, esodeviation

Einwärts stillpung des freien Lidrandes *f*: isentropium, entropion, entrophe, blepharelos

einwärts wachsend *adj.*: ingrowing

Einwasch methode *f*: washing in method

Einweg handschuh *m*: surgical glove

ein weibig *adj.*: monogynous, monogynic

Ein weibigkeit *f*: monogyny

Ein weichen *nt*: humectation, watering, soaking

ein weichen *vt*: water, soak, steep

ein weisen *vt*: (*ins Krankenhaus*) refer to a hospital, send

to a hospital, hospitalize; (*in eine Heilanstalt*) put (in), send (to), commit (to)

Einweisung *f.* (*ins Krankenhaus*) hospitalization; (*in eine Heilanstalt*) commitment, committal (*in to*)

einwertig *adj.* (*chem.*) univalent, monovalent, monohydric; (*mathemat.*) single-valued

Einwertigkeit *f.* (*chem.*) monovalence, univalence; (*mathemat.*) single valuedness

einwickeln *vt.* swaddle, swathe, cover

einwilligen *vi.* give one's consent, consent, assent, agree, accede (*in to*), approve (*in of*)

Einwilligung *f.* agreement, consent (*zu to*), approval (*zu of*)

informierte Einwilligung: informed consent

mündliche Einwilligung: verbal consent

Einwilligung zur Operation: operative permit

schriftliche Einwilligung: written consent

einwirken *vi.* **1.** auf etw./jdn. **einwirken** have an effect/influence on sth./s.o., influence sth./s.o.; (*techn., chem., medizin.*) act on sth./s.o. **2.** (*chem., medizin.*) etw. **einwirken lassen** let sth. react, allow sth. to react **3.** (*fig.*) auf jdn. **einwirken** persuade s.o., influence s.o., work on s.o.

Einwirkung *f.* effect, impact, influence, impression (*auf on*); (*techn., chem., medizin.*) action, effect (*auf on*) **unter der Einwirkung von** under the influence of **gegenseitige Einwirkung:** interaction

Einwohnerzahl *f.* population

Einwuchs *m.* ingrowth

einzahlig *adj.* monodont, single-toothed

Einzapfung *f.* gomphosis, gompholic joint, peg-and-socket articulation

einzelhig *adj.* monodactylous

Einzelhigkeit *f.* monodactyly, monodactylia, monodactylism

Einzeitbestrahlung *f.* single dose radiation therapy

Einzel-, einzel- präf.: isolated, individual, separate, solitary; single, hapl(o)-

Einzelbeere *f.* acinus

Einzeldosis *f.* *pl -sen:* single dose

maximal zulässige Einzeldosis: maximum single dose

Einzelfallarbeit *f.* casework

Einzelfallhilfe *f.* casework

Einzelfaseriellektrolyoigrafi *f.* single fiber electromyography

Einzelfaseriellektrolyoigraphie *f.* single fibre electromyography

Einzelfasernekrose *f.* (*Muskel*) single-fiber necrosis

einzelgängeleisch *adj.* unsociable

Einzelheit *f.* detail, particular, point, item, circumstantiality

Einzelknopfnah *f.* interrupted suture

Einzelkolonie *f.* single colony

einzellebend *adj.* solitary

Einzeller *m.* single-celled animal, monad, protist, protozoon

einzelzig *adj.* monocellular, monocelled, unicellular

Einzelkultur *f.* single-cell culture

Einzellungenstransplantation *f.* lung transplant

Einzelmaximaldosis *f.* *pl -sen:* maximum single dose

Einzelmensch *m.* individual, individuality

Einzelmissbildung *f.* single malformation

Einzelmitel *nt:* simplex

einzeln: *I adj* individual, separate; (*einzelstehend*) solitary, single, isolated; (*biolog.*) solitary, discrete *II adv* individually

Einzelnadelmethode der Hämodialyse *f.* single needle

technique, single needle method

Einzelnaht *f.* interrupted suture

Einzelne *m/f:* individual, single person

Einzelnephronfiltrat *nt:* single-nephron filtration rate

Einzelorganismus *m:* individual

Einzelperson *f:* individual, individual person, single person

Einzelpersönlichkeit *f. → Einzelperson*

Einzelpraxis *f:* solo dentistry

Einzelstrangbruch *m:* single-stranded break

Einzelstrang-DNA *f:* single-stranded deoxyribonucleic acid, single-stranded DNA

Einzelstrang-DNS *f. → Einzelstrang-DNA*

Einzelstrang-RNA *f:* single-stranded ribonucleic acid, single-stranded RNA

Einzelstrang-RNS *f. → Einzelstrang-RNA*

Einzelssymptom *nt:* monosymptom

Einzelteil *nt:* section, piece, part, component, singlr part, individual part

Einzelwahn *m:* monomania

Einzelweisen *nt:* individual, individual being, individuality

Einzelzahnarztpraxis *f:* solo dentistry

Einzelzahnimplantat *nt:* single-tooth implant, single-tooth subperiosteal implant

Einzelzellnekrose *f:* single-cell necrosis

Einzelzuckung *f:* single twitch

Einzelmentieren *nt:* cementation

einzelmentieren *vt:* cement in

einzelmentiert *adj:* cemented

Einzelmentielung *f:* cementation

einziehbar *adj:* retractable, retractible, retractile

Einziehen *nt:* retraction, retraction

einziehen *vt:* retract; (*Bauch*) keep in

Einzielung *f:* retraction, retraction

nabelförmige Einziehung: umbilication

einzig *adj:* only, single, sole, unique

Einzugsgebiet *nt:* (*Krankenhaus*) catchment area

EIP *Abk.:* endexpiratorisches Plateau

Eiplasma *nt:* ooplasm, ovoplasm

Eireifung *f:* maturation of ovum, oogenesis, ovigenesis, ovogenesis

eirund *adj:* oval

Eis *nt:* ice

Eisäthernästhesie *f:* ice bag anesthesia

Eisbergtumor *m:* iceberg tumor

Eisbeutel *m:* ice bag

Eisen *nt:* iron; ferrum

radioaktives Eisen: radioiron, radioactive iron

Eisen-, eisen- präf.: siderous, iron, ferruginous, sider(o)-

Eisen-59: iron-59

Eisenablagerung *f:* iron deposition, ferrugination

Eisenausscheidung im Harn *f:* siderinuria

Eisenbahnnystagmus *m:* railroad nystagmus

eisenbellaiden *adj:* ferrated

eisenbildend *adj:* ironforming, siderogenous

Eisenbindungskapazität *f:* iron-binding capacity

freie Eisenbindungskapazität: → *latente Eisenbindungskapazität*

latente Eisenbindungskapazität: free iron-binding capacity, latent iron-binding capacity

totale Eisenbindungskapazität: total iron-binding capacity

Eisen-III-chlorid *nt:* ferric chloride

Eisenchloridprobe *f:* ferric chloride test

Eisen-Chrom-Legierung *f:* iron-chromium alloy

Eisenclearance *f:* plasma iron clearance (half time), iron

E

clearance

Eisendeipot *nt*: iron depot**Eisendrahtphlebitis** *f, pl -tiden*: iron wire phlebitis**Eisendrahtpuls** *m*: wiry pulse**Eiseneinlagerung** *f*: iron deposition, ferrugination**eisenfarbig** *adj*: iron**Eisenfärbung** *f*: Prussian blue stain, Prussian-blue reaction**Eisen-II-fumarat** *nt*: ferrous fumarate, iron fumarate**Eisen-II-gluconat** *nt*: ferrous gluconate**eisenhaltig** *adj*: ferruginous, siderous, martial, chalybeate**Eisen-Hämatoxylin** *nt*: iron hematoxylin**Eisen-Hämatoxylinfärbung** *f*: hematoxylin-iron stain, iron hematoxylin stain**Eisen(III)hexacyanoferrat(II)** *nt*: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue**Eisenhut** *m*: monkshood, aconite**blauer Eisenhut**: monkshane**Eisen-III-hydroxid** *nt*: iron hydroxide, ferric hydroxide**Eisen-Kalziumkrustation** *f*: iron-calcium deposits**Eisen-Kohlenstoff-Legierung** *f*: iron-carbon alloy**Eisenkraut** *nt*: European vervain**Eisen-II-laktat** *nt*: ferrous lactate**eisenliebend** *adj*: siderophil, siderophilous**Eisenlunge** *f*: siderosis, pulmonary siderosis**Eisenmangel** *m*: sideropenia, hypoferrism, iron deficiency, asiderosis**systemischer Eisenmangel**: sideropenia**Eisenmangelanämie** *f*: hypoferric anemia, iron deficiency anemia, sideropenic anemia**Eisenmenger-Komplex** *m*: → *Eisenmenger-Tetralogie***Eisenmenger-Reaktion** *f*: Eisenmenger's reaction**Eisenmenger-Syndrom** *nt*: → *Eisenmenger-Tetralogie***Eisenmenger-Tetralogie** *f*: Eisenmenger's complex, Eisenmenger's disease, Eisenmenger's syndrome, Eisenmenger's tetralogy**Eisenoxid-Lungensiderose** *f*: pulmonary siderosis**Eisenoxidstaublunge** *f*: → *Eisenlunge***Eisenpool, labiller** *m*: labile iron pool**Eisenpräparat** *nt*: iron**Eisenprotein** *nt*: iron protein**Eisenreaktion** *f*: iron reaction**Eisenresorptionstest** *m*: iron resorption test**Eisensalz** *nt*: iron salt**Eisen-Schwefel-Protein** *nt*: iron-sulfur protein**Eisen-Schwefel-Zentrum** *nt*: iron-sulfur center**Eisenspeicherkrankheit** *f*: iron storage disease, hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis, bronzed diabetes, bronze diabetes**Eisenstar** *m*: iron cataract**Eisenstaublunge** *f*: → *Eisenlunge***Eisenstoffwechsel** *m*: iron metabolism, ferrokinetics *pl***Eisen-II-succinat** *nt*: ferrous succinate**Eisen-II-sulfat** *nt*: ferrous sulfate, iron sulfate, iron vitriol**Eisensulfat-Dosimeter** *nt*: Fricke's dosimeter**Eiseninhalation** *f*: ferrotherapy**Eisenverbindung** *f*: iron compound**eisern** *adj*: **1.** iron, of iron **2.** (*Gesundheit*) iron, robust; (*Disziplin*) strict; (*Wille*) iron**Eiselsig** *m*: glacial acetic acid**eiskalt** *adj*: freezing**Eispackung** *f*: ice pack**Eispoire** *f*: oospore**Eisprung** *m*: ovulation, follicular rupture **den Eisprung** **verhindernd** antioviulatory **ohne eine Eisprung** anovular, anovulatory, nonovulatory **vor dem Eisprung**

preovulatory

fehlender Eisprung: anovulation, anovulia**EIT** *Abk.*: Erythrozyten-Inkorporierungstest**EITB** *Abk.*: enzymgebundener immunoelektrischer Transfer-Blot**Eiter** *m*: pus, matter **nicht durch Eiter verursacht** apyogenous **ohne Eiter** without pus, not suppurating, apyotous, apyous**seröser Eiter**: seropus**Eiter-, eiter- präf.**: puric, pus, pyic, py(o)-**Eiterlabsondeleierung aus der Nase** *f*: rhinoblenorrhoea**eiterähnlich** *adj*: → *eiterartig***Eiteransammlung** *f*: pus collection**Eiteransammlung in der Bauchhöhle**: pyocelia, pyoperitoneum**Eiter- und Blutansammlung im Pleuraraum**: pyohe-mothorax**Eiteransammlung im Douglas-Raum**: Douglas' abscess**Eiteransammlung im Eierstock**: pyo-ovarium**Eiteransammlung im Eileiter**: pyosalpinx, pus tube**Eiteransammlung in der Gallenblase**: gallbladder em-pyema**Eiteransammlung in der Gebärmutter**: pyometra, pyo-metrium**Eiteransammlung im Gehirn**: pyencephalus, pyoceph-alus**Eiteransammlung im Harnleiter**: pyoureter**Eiteransammlung in der Harnröhre**: pyoureter**Eiteransammlung im Herzbeutel**: pyopericardium, empyema of the pericardium**Eiter- und Luftansammlung in der Bauchhöhle**: pyo-pneumoperitoneum**Eiter- und Luftansammlung in der Gebärmutter**: pyo-physometra**Eiter- und Luftansammlung im Herzbeutel**: pyopneu-mopericardium**Eiteransammlung in einer natürlichen Körperhöhle**: empyema**Eiteransammlung in der Pleurahöhle**: pyothorax, tho-racic empyema, empyema of the chest**Eiteransammlung in der Schädelhöhle**: pyencephalus, pyocephalus**Eiteransammlung in der Scheide**: pyocolpos**Eiteransammlung in der vorderen Augenkammer**: hy-popyon**eiterartig** *adj*: puriform, puruloid, pyoid**Eiterausfluss** *m*: pyorrhea**Eiterausschlag** *m*: pyoderma, pyodermatitis, pyoderma-tosis, pyodermia**Eiterbeule** *f*: furuncle, furunculus, boil**eiterbildend** *adj*: pus-forming, purulent, suppurative, pyopoietic, pyogenic**Eiterbildung** *f*: pus formation, pyopoesis, pyogenesis, pyosis, suppuration; purulence, purulency **die Eiterbil-dung** **verhindernd** antipyogenic**Eiterbläschen** *nt*: pustule, pustula**Eiterblase** *f*: pyocystitis**Eitererbrechen** *nt*: pyemesis**Eitererleuger** *pl*: pus bacteria**Eiterflechte** *f*: **1.** Hallopeau's disease, Hallopeau's acro-dermatitis **2.** crusted tetter, impetigo**Eiterfluss** *m*: pyorrhea**Eitergrind** *m*: crusted tetter, impetigo**Eiterharn** *m*: pyuria**Eiterherd** *m*: pus focus**Eiterkokken** *pl*: pyococci**Eiterkörperchen** *pl*: pus corpuscles, pus cells, pyocytes

- Eilern** *nt*: festering, suppuration, discharge (of pus)
eilern *vi*: suppurate, fester, run, matter, discharge (pus or matter), (*Abszess*) run, come to a head
eilternd *adj*: pus-forming, running, suppurative, purulent, festering
Eiterpfropf *m*: core, head
Eitersackniele *f*: pyonephrosis
Eiterspucken *nt*: spitting of pus, purulent expectoration, pyoptysis
Eiterung *f*: pyesis, pyopoesis, pyosis, suppuration, diapyesis, purulence, purulency
diffuse Eiterung: vomica
Eiterung im Stichkanal einer Naht: suture abscess, stich abscess
Eiterzellen *pl*: → *Eiterkörperchen*
Eiterzyste *f*: pyocyst
eitrig *adj*: pus-forming, purulent, suppurative, puriform, puruloid, pyic **nicht eitrig** apyretous, apyous
eitrig-fibrös *adj*: fibropurulent
Eitrigkeit *f*: purulence, purulency
eitrig-serös *adj*: seropurulent, ichoroid, ichorous
Eiweiß *nt*: 1. (*chem., biochem.*) protein, proteid, protide 2. (*Eiklar*) egg white, white of egg, albumen, ovalbumin
Eiweiß entfernen deproteinize
Eiweiß-, eiweiß- präf.: protein, proteid, protide, proteinaceous, proteinic, prote(o)-
Eiweißabbau *m*: protein breakdown, protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
eiweißabbauend *adj*: proteolytic
eiweißähnlich *adj*: albuminoid, protein, proteid, protide
eiweißartig *adj*: albuminoid, protein, proteid, protide
Eiweißausscheidung im Harn *f*: proteinuria, proteuria, albuminuria
Eiweißausscheidung im Harn bei fieberhaften Erkrankungen: febrile albuminuria, febrile proteinuria
Eiweißausscheidung im Harn ohne pathologische Ursache: essential albuminuria, essential proteinuria, benign albuminuria, benign proteinuria
Eiweißausscheidung im Harn während der Pubertät: adolescent albuminuria, adolescent proteinuria
Eiweißbedarf *m*: protein requirement
Eiweißbilanz *f*: protein balance
Eiweißdefizit *nt*: protein deficiency
Eiweißderivat *nt*: derived protein
Eiweißdrüse *f*: serous gland
eiweißeinlagernd *adj*: proteopexic, proteopeptic
Eiweißelektropherese *f*: protein electrophoresis
Eiweißentfernung *f*: deproteinization
Eiweißfäulnis *f*: protein fermentation
eiweißfixierend *adj*: proteopexic, proteopeptic
Eiweißfraktion *f*: protein fraction
Eiweißgärung *f*: → *Eiweißfäulnis*
eiweißhaltig *adj*: containig protein, protein, proteid, protide, albuminous
Eiweißhaushalt *m*: protein balance
Eiweißkörper *m*: → *Eiweiß*
Eiweißmalabsorption *f*: protein malabsorption
Eiweißmangel *m*: protein deficiency
Eiweißmangelanämie *f*: protein deficiency anemia
Eiweißmangeldystrophie *f*: protein-calorie malnutrition
Eiweißmangelloedem *nt*: hunger edema
Eiweißmangelsyndrom *nt*: → *Eiweißmangeldystrophie*
Eiweißmatrix *f*: protein matrix
Eiweißmetabolismus *m*: proteometabolism, protein metabolism
Eiweißminimum *nt*: minimal protein intake
funktionelles Eiweißminimum: functional protein requirement
physiologisches Eiweißminimum: physiologic protein requirement
Eiweißproben *pl*: protein assays
Eiweißquotient *m*: A-G ratio, albumin-globulin ratio
Eiweißreaktion, allgemeine *f*: biuret test, biuret reaction
eiweißspaltend *adj*: proteoclastic, proteolytic
Eiweißspaltung *f*: protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
Eiweißstoffwechsel *m*: proteometabolism, protein metabolism
Eiweißstruktur *f*: protein structure
Eiweißsynthese *f*: protein synthesis
eiweißverdaulich *adj*: proteopeptic
Eiweißverdaulichung *f*: proteopepsis
Eiweißverlustsyndrom *nt*: protein-losing syndrome
Eiweißzylinder *m*: protein cast
Eizelle *f*: egg, egg cell, oocyte, ovocyte, ovum **um eine Eizelle herum (liegend)** periovular
befruchtete Eizelle: zygote, spermatoovum, spermatoovum, archicyte
Eizellspende *f*: single-egg donation
Ejaculat *nt*: ejaculate, ejaculation
Ejaculatio *f*, *pl -tiliones*: ejaculation
Ejaculatio praecox: premature ejaculation
Ejaculatio retardata: delayed ejaculation
Ejakulat *nt*: ejaculate, ejaculum
Ejakulation *f*: ejaculation, elaculatio, emission
Ejakulation ohne Orgasmus: impotentia satisfactionis
retrograde Ejakulation: retrograde ejaculation
unwillkürliche Ejakulation: emission
weibliche Ejakulation: female ejaculation
Ejakulationsgang *m*: ejaculatory duct
Ejakulationsreflex *m*: ejaculation reflex
Ejakulationsstörung *f*: deficient ejaculation
Ejakulationszentrum *nt*: ejaculation center
ejakulieren: I *vt* ejaculate II *vi* ejaculate
EJC *Abk.*: epitheloide juxtaglomeruläre Zellen
Ejektion *f*: ejection
Ejektionsfraktion *f*: ejection fraction
Ejektionsgeräusch *nt*: ejection murmur
Ejektionsklick *m*: ejection click
EK *Abk.*: 1. Eikultur 2. Einschweemm Katheter 3. Elektrokoagulation 4. Endokarditis 5. Ersatzkassette 6. Erythrozytenkonzentrat
Ek-, ek- präf.: out of, away from, ek-, ec-
Ekbom-Syndrom *nt*: restless legs syndrome, Ekbom syndrome
EKC *Abk.*: epidemische Keratokonjunktivitis
Ekichondrom *nt*: peripheral chondroma, echondroma, echondrosis
Ekichondrois ossisilicans *f*: multiple exostoses, multiple cartilaginous exostoses, multiple osteocartilaginous exostoses
Eki-chylom *nt*: ecchymoma
Eki-chymose *f*: ecchymosis
Ekchymosen-Syndrom, schmerzhaftes *nt*: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte auto-sensitization syndrome, painful bruising syndrome
ekichymotisch *adj*: relating to or marked by ecchymosis, ecchymotic
ekidemisch *adj*: ecdemic
Ekidyson *nt*: ecdysone
EKE *Abk.*: Expressionskontrollelemente

Ekkel *m*: disgust (*vor toward(s), at*); aversion (*vor to, for*); (*Abscheu*) loathing (*vor for*); (*Übelkeit*) nausea (*vor at*)
ek Kellerirrend *adj*: → *ekelhaft*
Ekkelgefühl *nt*: sick feeling, feeling of nausea, nausea
ekelhaft *adj*: nauseating, sickening, revolting, disgusting, loathsome
ekeln: I *vt* nauseate, disgust II *vr sich vor jdm./etw. ekeln* feel/be disgusted/nauseated by, feel disgust at sth./to-wards s.o., loathe s.o./sth.
EKF-Index *m*: DMF caries index, DMF rate
EKG *Abk.*: Elektrokardiogramm
EKG-Ableitung *f*: lead, recording
EKG-Ableitung von der äußeren Brustwand: chest leads, precordial leads
EKG-Ableitungen nach Einthoven: Einthoven's method
EKG-Ableitung von den Extremitäten: Goldberger's augmented limb leads, Goldberger's method
orthogonale EKG-Ableitungen: Frank's leads
EKG-Komplex *m*: electrocardiographic complex
EKK *Abk.*: 1. epidemische Keratokonjunktivitis 2. extrakorporaler Kreislauf
EKKG *Abk.*: Elektro-Karto-Kardiographie
ekkrin *adj*: eccrine, exocrine
E-Klammer *f*: circumferential clasp
Eklampsie *f*: eclampsia
Eklampsisimus *m*: eclampsism
eklamptisch *adj*: relating to eclampsia, eclamptic
eklampitogen *adj*: causing eclampsia, eclamptogenic, eclamptogenous
Eklipse *f*: eclipse, eclipse phase, eclipse period
eklipitisch *adj*: eclipsed
Eklmnesia *f*: ecnmnesia
EkoG *Abk.*: 1. Elektrokortikogramm 2. Elektrokortikographie
EKP *Abk.*: ereigniskorreliertes Potential
Ekphorie *f*: euphoria
Ekphyima *nt*: ephyma
EKS *Abk.*: Elektrokardioskop
Eksitase *f*: ecstacy, furor, frenzy, rapture in **Ekstase** geraten ecstasize in **Ekstase versetzen** ecstasize
eksitatisch *adj*: relating to or marked by ecstacy, ecstastic
Eksitrophie *f*: → *Ekstrophie*
Eksitrophie *f*: extrophy, extrophia, ecstrophy, ecstrophe
EKT *Abk.*: 1. Elektrokardiotachograph 2. Elektrokampftherapie
Ekt-, ekt- präf.: → *Ekt-*
-ektase *suf.*: → *-ektasie*
Ektasia *f*: → *Ektasie*
Ektasie *f*: ectasia, ectasis, ectasy
-ektasie *suf.*: -ectasia
ekitaltisch *adj*: relating to or marked by ectasis, ectatic
-ektatisch *suf.*: -ectatic
Ekthym *nt*: ecthyma
Ekthyma *nt, pl -malta*: ecthyma
Ekthyma gangraenosum: ecthyma gangrenosum
Ekthyma terebrans infantum: ecthyma gangrenosum
ekthymähnlich *adj*: resembling ecthyma, ecthymatiform, ecthymiform
ekthymaritimig *adj*: → *ekthymähnlich*
ekthymaltös *adj*: ecthymatiform, ecthymiform
Ecto-, ecto- präf.: ecto-, ect-, exo-
Ektolantigen *nt*: ectoantigen, exoantigen
Ektobilologie *f*: ectobiology, exobiology
Ektoblast *m*: → *Ektoderm*
Ektoblastulmolen *pl*: ectodermal tumors
Ektocardia *f*: ectocardia, exocardia, cardiocele
Ektoderm *nt*: ectoderm, ectoblast, epiblast, ectodermal

germ layer
embryonales Ektoderm: embryonic ectoderm
intraembryonales Ektoderm: intraembryonic ectoderm
neurales Ektoderm: neural ectoderm, neuroderm
ektodermal *adj*: relating to the ectoderm, ectodermal, ectodermic, epiblastic
Ektodermal dysplasie *f*: ectodermal dysplasia
Ektodermal dysplasie-Syndrome *pl*: ectodermal dysplasia
Ektodermal dysplasie-Syndrom mit X-chromosomal-rezessivem Erbmodus *nt*: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect
Ektodermaltose *f*: → *Ektodermose*
Ektodermlose *f*: ectodermosis, ectodermatosis
Ektodermplaikoid *f*: ectodermal placode
Ektodermrandleiste, alipikalle *f*: apical ectodermal ridge
Ektodermzellen, epiblastische *pl*: epiblast cells
Ektolenzym *nt*: ectoenzyme, exoenzyme, extracellular enzyme
Ektoglia *f*: ectoglia
Ektogonie *f*: (*mikrobiolog.*) ectogony; (*biolog.*) metaxenia, metaxeny
Ektohormon *nt*: ectohormone
Ektokardie *f*: → *Ektocardia*
ektoleizithal *adj*: ectolecithal
Ektolyse *f*: ectolysis
Ektomere *f*: ectomere
Ektomelsoblast *nt*: ectomesoblast
Ektomie *f*: ectomy
-ektomie *suf.*: -ectomy
-ektomieren *suf.*: -ectomize
ektomorph *adj*: relating to ectomorph, ectomorphic
Ektomorphe *m/f*: ectomorph, longitype
ektomukleär *adj*: ectonuclear
ektop *adj*: 1. ectopic, heterotopic, atopic, aberrant 2. relating to ectopia, ectopic
Ektopalgus *m*: ectopagus
Ektoparasit *m*: ectoparasite, ectosite, ecomparasite
tierischer Ektoparasit: ectozoon
Ektoparasitenbefall *m*: ectoparasitism, infestation; vermination, verminosis
Ektophyt *m*: ectophyte
ektophysitisch *adj*: ectophytic
Ektopia *f*: ectopia, ectopy, heterotopia, heterotopy
Ektopia cervicis: cervical ectropion, ectropion, ectropium
Ektopia cordis: ectopia cordis
Ektopia iliaca: ectopia iliaca
Ektopia lentis congenita: congenital dislocation of lense
Ektopia lumbo-sacralis: ectopia lumbo-sacralis
Ektopia pelvica: ectopia pelvica
Ektopia portionis: cervical ectropion, ectropion, ectropium
Ektopia pupillae: corectopia
Ektopia renis: ectopic kidney, renal ectopia
Ektopia sacralis: ectopia sacralis
Ektopia sacro-iliaca: ectopia sacro-iliaca
Ektopia testis: testis ectopia
Ektopia thoracica: ectopia thoracica
Ektopia vesicae: bladder ectopia
Ektopie *f*: ectopia, ectopy, heterotopia, heterotopy
ektopisch *adj*: → *ektop*
Ektoplasma *nt*: ectoplasm, exoplasm
Ektoplasmaauflösung *f*: ectolysis
ektoplasmatisch *adj*: relating to the ectoplasm, ectoplas-

matic, ectoplasmic, ectoplastic

Ekitoisit *m*: →*Ektoparasit*

Ekitolskelett *nt*: exoskeleton, dermatoskeleton, dermo-skeleton

Ekitolsphäre *f*: ectosphere

Ekitospoire *f*: ectospore, exospore

Ekitosymbiont *m*: ectosymbiont

ekitothem *adj*: ectothermic

Ekitothermie *f*: ectothermy

Ekitothrix *nt*: ectothrix

Ekitotoxin *nt*: ectotoxin, exotoxin, extracellular toxin

ekitotrop *adj*: ectotropic

ekitozervikal *adj*: relating to the ectocervix, ectocervical

Ekitozerrix *f*: ectocervix, exocervix

Ekitozolon *nt, pl -zola, -zolen*: ectozoon

ekitozytär *adj*: ectocytic

Ektro-, ekto-, präf.: ectr(o)-

Ektrolcheirie *f*: ectrocheiry, electrochiry

Ektrolchirie *f*: →*Ektrocheirie*

Ektroldaktylie *f*: ectrodactyly, ectrodactylia, ectrodactylism

Ektrolgelnie *f*: ectrogeny

ekitromel *adj*: relating to or marked by ectromelia, ectromelic

Ektromellie *f*: ectromelia

einseitige Ektromelie: hemiectromelia

halbseitige Ektromelie: hemiectromelia

radiale Ektromelie: radial ectromelia

ulnare Ektromelie: ulnar ectromelia

Ektromellus *m*: ectromelus

Ektromeltalkarpie *f*: ectrometacarpia

Ektromeltatarsie *f*: ectrometatarsia

Ektrophallangie *f*: ectrophalangia

Ektropilon *nt*: →*Ektropium*

ekitropilonieren *vt*: ectropionize

Ektropilonierung *f*: ectropionization

Ektropium *nt*: 1. ectropion, ectropium 2. ectropion, ectropium

Ektropium cicatriceum: cicatricial ectropion

Ektropium bei Fazialislähmung: atonic ectropion,

flaccid ectropion, paralytic ectropion

Ektropium iridis: iridectropium

Ektropium durch Narbenzug: cicatricial ectropion

Ektropium paralyticum: atonic ectropion, flaccid ectropion, paralytic ectropion

Ektropium senile: senile ectropion

Ektropium spasticum: spastic ectropion

Ektropium uveae: →*Ektropium iridis*

Ekitropoidie *f*: ectropody

Ekitrosyndaktylie *f*: ectrosyndactyly, ectrosyndactylia

EKV *Abk.*: Elektrokardioversion

EKY *Abk.*: 1. Elektrokymogramm 2. Elektrokymographie

EkyG *Abk.*: Elektrokymogramm

EKZ *Abk.*: extrakorporale Zirkulation

Ekzem *nt*: eczema, tetter

akutes Ekzem: acute eczema

allergisches Ekzem: →*endogenes Ekzem*

angewaschenes Ekzem: dry ekzema

asteatotisches Ekzem: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

atopisches Ekzem: →*endogenes Ekzem*

bläschenförmiges Ekzem: vesicular eczema

chronisches Ekzem: chronic eczema

diskoides Ekzem: →*nummuläres Ekzem*

dyshidrosiformes Ekzem: →*dyshidrotisches Ekzem*

dyshidrotisches Ekzem: dyshidrosis, dyshidria, dys-

hydrosis, dysidria, dysidrosis, dyshidrotic eczema,

pompholyx

endogenes Ekzem: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema

exogenes Ekzem: exogenous eczema

exsudatives Ekzem: →*endogenes Ekzem*

fotoallergisches Ekzem: →*photoallergisches Ekzem*

phototoxisches Ekzem: →*phototoxisches Ekzem*

Ekzem der Gelenkbeugen: flexural eczema

geriatisches Ekzem: senile eczema

intertriginöses Ekzem: eczema intertrigo

knötchenförmiges Ekzem: papular eczema

konstitutionelles Ekzem: →*endogenes Ekzem*

kontaktallergisches Ekzem: allergic contact dermatitis, allergic dermatitis, contact dermatitis

krustöses Ekzem: eczema crustosum

kumulativ-toxisches Ekzem: →*chronisch toxisches*

Kontaktkekem

lichenifiziertes Ekzem: lichenoid eczema, chronic eczema

mikrobielles Ekzem: microbial eczema

nässendes Ekzem: wet eczema

neuropathisches Ekzem: →*endogenes Ekzem*

nummuläres Ekzem: nummular eczema, nummular

neurodermatitis, nummular eczematous dermatitis,

exudative neurodermatitis

nummulär-mikrobielles Ekzem: →*mikrobielles Ekzem*

parasitäres Ekzem: →*mikrobielles Ekzem*

perianales Ekzem: perianal eczema

photoallergisches Ekzem: photoallergic contact dermatitis, photocontact dermatitis

phototoxisches Ekzem: phototoxic dermatitis

schuppendes Ekzem: squamous eczema

seborrhöisches Ekzem: seborrheic dermatitis, Unna's

disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic

eczema

seborrhöisches Ekzem des Säuglings: infantile seborrheic eczema

seniles Ekzem: senile eczema

subakutes Ekzem: subacute eczema

tylotisches Ekzem: callous eczema

vulgäres Ekzem: common eczema

xerotisches Ekzem: →*asteatotisches Ekzem*

Ekzelma *nt, pl -malta*: →*Ekzem*

Ekzema acutum: →*akutes Ekzem*

Ekzema atopicum: →*endogenes Ekzem*

Ekzema callosum: →*tylotisches Ekzem*

Ekzema chronicum: →*chronisches Ekzem*

Ekzema crustosum: eczema crustosum

Ekzema dyhidroticum: →*dyshidrotisches Ekzem*

Ekzema endogenicum: →*endogenes Ekzem*

Ekzema erythematosum: eczema erythematosum

Ekzema flexurarum: flexural eczema

Ekzema herpeticatum: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum

Ekzema herpeticum: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum

Ekzema herpeticum: →*Ekzema herpeticum*

Ekzema infantile: infantile eczema

Ekzema intertriginosum: →*intertriginöses Ekzem*

Ekzema keratoticum: →*tylotisches Ekzem*

Ekzema lichenificatum: →*lichenifiziertes Ekzem*

Ekzema madidans: wet eczema

Ekzema marginatum Hebra: jock itch, tinea cruris, tinea

inguinalis, tinea nodosa, ringworm of the genito-

crural region, ringworm of the groin, eczema margin-

ation

Ekzema papulosum: papular eczema

Ekzema paratraumaticum: traumatic eczema

E

Ekzema rubrum: red eczema
Ekzema solare: polymorphous light eruption
Ekzema squamosum: squamous eczema
Ekzema subacutum: → *subakutes Ekzem*
Ekzema tyloticum: → *tylotisches Ekzem*
Ekzema vaccinatum: eczema vaccinatum
Ekzema varicosum: stasis eczema
Ekzema vesiculosum: vesicular eczema
Ekzema vulgare: → *vulgäres Ekzem*

ekzemähnlich *adj:* resembling eczema, eczematoid

ekzemlarartig *adj:* resembling eczema, eczematoid

Ekzem-Asthma-Heufieber-Komplex *m:* EAHF complex

Ekzelmaltid *nt:* preczematous lesion

Ekzelmaltisaitlon *f:* eczematization

ekzelmaltigen *adj:* causing eczema, eczematogenic

Ekzelmaltoid *nt:* eczematoid disorder

bakterielles Ekzematoïd: nummular eczema, nummular neurodermatitis, nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis
frühexsudatives Ekzematoïd: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter

ekzelmaltoid *adj:* → *ekzematös*

ekzelmaltös *adj:* resembling eczema, eczematoid

ekzemiauslösend *adj:* → *ekzematogen*

Ekzemiauslösung *f:* endogenous eczema, atopic dermatitis, allergic dermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis

Ekzemstar *m:* atopic cataract

ekzemverursachend *adj:* → *ekzematogen*

EL *Abk.:* Erythroleukämie

e_l *Abk.:* Lysin-Exponent

Elaidinierung *f:* elaidinization

Elaidinsäure *f:* elaidic acid

Elaininsäure *f:* oleic acid

Elaiom *nt:* eleoma, oleoma, elaioma, lipogranuloma

Eilan *m:* drive

Elalpiidae *pl:* Elapidae

Elalpiinae *pl:* Elapidae

ELAS *Abk.:* erweitertes Lymphadenopathie-Syndrom

Elastance *f:* elastance

Elastase *f:* elastase, elastinase

Elastase-Alpha₁-Proteinaseinhibitor *m:* elastase alpha₁-proteinase inhibitor

Elastica *f:* elastica, elastic tunic

Elastika *f:* → *Elastica*

Elastikafärbung *f:* elastica stain

Elastikalnävus *m, pl -vi:* nevus elasticus

Elastika-van Gieson-Färbung *f:* elastica-van Gieson stain

Elastin *nt:* elastin, elasticin

Elastinase *f:* → *Elastase*

elastisch *adj:* elastic, resilient

Elastizität *f:* (*a. physik.*) resiliency, resilience, elasticity; (*Material*) flexibility, flexibility

Elastizitätsgrenze *f:* elastic limit

Elastizitätskoeffizient *m:* elastic modulus

Elastizitätskurve *f:* elastic curve, stress-strain diagram

Elastizitätsmodul *m:* elastic modulus, modulus of elasticity

Elastofibrom *nt:* elastofibroma

Elastogel *nt:* elastogel

Elastoid *nt:* elastoid

Elastoidin *nt:* elastoidin

Elastoidose *f:* elastoidosis

Elastoidosis *f, pl -ses:* elastoidosis

Elastoidosis cutanea nodularis Favre-Racouchot syndrome, nodular elastoidosis, nodular elastosis of Favre-Racouchot

Elastoidosis cutanea nodularis et cystica: nodular elastoidosis, nodular elastoidosis of Favre-Racouchot, Favre-Racouchot syndrome

Elas|tolyl|se *f:* elastolysis

generalisierte Elastolyse: generalized elastolysis, dermatochalasia, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, chalastoderma, chalazoderma, cutis laxa, pachydermatocele

Elas|tolyl|sis *f:* → *Elastolyse*

Elastolysis generalisata: → *generalisierte Elastolyse*

elas|tolyl|tisch *adj:* elastolytic

Elas|tom *nt:* elastoma

juveniles Elastom: juvenile elastoma

perforierendes Elastom: perforating elastosis

Elas|tolma *nt:* elastoma

Elastoma intrapapillare perforans verruciforme Miescher: perforating elastosis

Elastoma juvenilis: juvenile elastoma

Elas|tolmer *nt:* elastomer

Elas|tolme|ter *nt:* elastometer

Elas|tolme|trie *f:* elastometry

Elas|tolmulcin *nt:* elastomucin

Elas|tolmulzin *nt:* elastomucin

Elas|tor|rhel|xis *f:* elastorrhexis

Elastorrhexis generalisata: → *systematische Elastorrhexis*

Elastorrhexis generalisata und systemica: → *systematische Elastorrhexis*

systematische Elastorrhexis: Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum

systemische Elastorrhexis: systemic elastorrhexis

Elas|tose *f:* **1.** elastose **2.** elastoid degeneration, elastosis
aktinische Elastose: solar elastosis, senile elastosis, actinic elastosis

senile Elastose: → *aktinische Elastose*

Elas|tosis *f, pl -ses:* elastosis, elastoid degeneration

Elastosis actinica: → *aktinische Elastose*

Elastosis perforans serpiginosa: perforating elastosis

Elastosis senilis: → *aktinische Elastose*

Elastosis solaris: → *aktinische Elastose*

ELB *Abk.:* Ein-Lungen-Beatmung

Elbrecht-Schiene *f:* Elbrecht splint

ELDOR *Abk.:* Elektron-Elektron-Doppelresonanz

Electric-Response-Audiometrie *f:* electric response audiometry

Electual|rium *nt:* electuary, confection, confectio

Eleido|isin *nt:* eleidoisin

Elei|idin *nt:* eleidin

Elei|din|körn|chen *pl:* keratohyalin granules, keratohyalin, keratohyaline

Elek-Ouchterlony-Test *m:* Elek-Ouchterlony test

Elek-Plattentest *m:* Elek test, toxigenicity test (in vitro)

elektiv *adj:* elective

Elektiv|ein|griff *m:* elective (surgical) procedure

Elektiv|ität *f:* electivity

Elektiv|kultur *f:* elective culture

Elektiv|nähr|böden *pl:* elective culture medium

Elektiv|ope|ral|tion *f:* elective procedure

Elektr-, elektr- präf.: → *Elektro-*

Elektra-Komplex *m:* Electra complex, father complex

elektrisch *adj:* electric, electrical **negativ elektrisch** electronegative

Elektrisi|ren *nt:* electrification

elektrisi|ren *vt:* electrify, galvanize

Elektrisi|erung *f:* **1.** (*techn.*) electrification **2.** (*Behandlung*) electrification

Elektrizi|tät *f:* electricity; (*Strom*) electric current, elec-

tricity

Elektrizitätslehre *f*: electricity
Elektrizitätsmenge *f*: quantity of electric charge
Elektro-, elektro- *präf.*: electric, electrical, electronic, electro-
Elektroaerosol *nt*: electroaerosol
Elektroaffinität *f*: electroaffinity
Elektroakupunktur *f*: electroacupuncture
Elektroakustik *f*: electroacoustics *pl*
elektroakustisch *adj*: electroacoustic
Elektroanalgesie *f*: electroanalgesia
Elektroanalyse *f*: electroanalysis
Elektroanästhesie *f*: electric anesthesia, electroanesthesia
 zahnärztliche Elektroanästhesie: electronic dental anesthesia
Elektroatriologramm *nt*: electroatriogram
Elektroaxonographie *f*: electroaxonography
Elektrobad *nt*: electrotherapeutic bath
Elektrobiologie *f*: electrobiology
Elektrobiroskopie *f*: electrobioscopy
Elektrochemie *f*: electrochemistry
elektrochemisch *adj*: relating to electrochemistry, electrochemical
Elektrochirurgie *f*: electrosurgery
elektrochirurgisch *adj*: relating to electrosurgery, electrosurgical
Elektrocholezystektomie *f*: electrocholecystectomy
Elektrode *f*: electrode
 aktive Elektrode: active electrode, exciting electrode, localizing electrode, therapeutic electrode
 differente Elektrode: → *aktive Elektrode*
 inaktive Elektrode: indifferent electrode, dispersing electrode, silent electrode
 indifferente Elektrode: → *inaktive Elektrode*
 negative Elektrode: cathode, negative electrode
 negativ geladene Elektrode: cathode, negative electrode
 passive Elektrode: → *inaktive Elektrode*
 positive Elektrode: anode, positive pole, positive electrode
Elektrodefibrillation *f*: electric defibrillation
Elektrodenleichung *f*: electrode equation
Elektrodenhydratation *f*: electrodesiccation
Elektrodenkatheter *m*: catheter electrode
Elektrodenpotential *nt*: electrode potential
Elektrodenpotenzial *nt*: electrode potential
Elektrodenspannung *f*: electrode potential
elektrodermal *adj*: electrodermal
Elektrodermatografie *f*: electrodermatography
Elektrodermatogramm *nt*: electrodermatogram
Elektrodermatographie *f*: electrodermatography
Elektrodermatom *nt*: electrodermatome
Elektrodermatometrie *f*: electrodermatometry
Elektrodesikkation *f*: electrodesiccation; (*chirurg.*) fulguration
Elektrodiagnostik *f*: electrodiagnosis, electrodiagnostics *pl*, electrodiagnostic studies
elektrodiagnostisch *adj*: electrodiagnostic
Elektrodialysator *m*: electro dialyzer
Elektrodialyse *f*: electro dialysis
Elektrodulogramm *nt*: electrodurogram
Elektrodynamik *f*: electrodynamics *pl*
elektrodynamisch *adj*: electrodynamic
Elektroendosmose *f*: electroendosmosis
Elektroenzephalogramm *m*: electroencephalogram
Elektroenzephalografie *f*: electroencephalography

elektroenzephalografisch *adj*: relating to electroencephalography, electroencephalographic
Elektroenzephalogramm *nt*: electroencephalogram
isoelektrisches Elektroenzephalogramm: isoelectric electroencephalogram, isoelectric EEG, isoelectroencephalogram, flat EEG, flat electroencephalogram, electrocerebral silence
Elektroenzephalograph *m*: → *Elektroenzephalografie*
Elektroenzephalographie *f*: → *Elektroenzephalografie*
elektroenzephalographisch *adj*: → *elektroenzephalografisch*
Elektroexzision *f*: electroexcision
Elektrofolkaltest *m*: electrofocal response
Elektrofolkusierung *f*: isoelectric focusing, electrofocusing
Elektrogasografie *f*: electrogastrigraphy
Elektrogasitrogramm *nt*: electrogastrigram
Elektrogasitrogramm *m*: electrogastrigram
Elektrogasitographie *f*: → *Elektrogastrografie*
elektrogen *adj*: electrogenic
Elektrograf *m*: electrograph
Elektrografie *f*: electrography
Elektrogramm *nt*: electrogram, electrograph
Elektrograph *m*: electrograph
Elektrographie *f*: electrography
Elektrogußmetrie *f*: electrogoniometry
Elektrogymnastik *f*: electrogymnastics *pl*
Elektrohauttest *m*: galvanic skin response test
Elektroheilsschlaf *m*: electrotherapeutic sleep
Elektrohydrothermoionide *f*: electrohydrothermoionide
Elektrohysterogramm *m*: electrohysterogram
Elektrohysterografie *f*: electrohysterography
elektrohysterografisch *adj*: relating to or marked by electrohysterography, electrohysterographic
Elektrohysterogramm *nt*: electrohysterogram
Elektrohysterograph *m*: → *Elektrohysterografie*
Elektrohysterographie *f*: → *Elektrohysterografie*
elektrohysterografisch *adj*: → *elektrohysterografisch*
Elektroimmunodiffusion *f*: electroimmunodiffusion
Elektroimmunodiffusion *f*: → *Elektroimmunodiffusion*
Elektrokardiogramm *m*: electrocardiogram
Elektrokardiografie *f*: electrocardiography
 fetale Elektrokardiografie: fetal electrocardiography
 intrakardiale Elektrokardiografie: intracardiac electrocardiography
 telemetrische Elektrokardiografie: teleelectrocardiography
elektrokardiografisch *adj*: relating to electrocardiography, electrocardiographic
Elektrokardiogramm *nt*: electrocardiogram, EKG
intrakardiales Elektrokardiogramm: intracardiac electrocardiogram
Elektrokardiogramm der rechten Herzhälfte: dextrocardiogram
Elektrokardiograph *m*: → *Elektrokardiografie*
Elektrokardiographie *f*: → *Elektrokardiografie*
elektrokardiografisch *adj*: → *elektrokardiografisch*
Elektrokardiophonografie *f*: electrocardiophonography
Elektrokardiophonogramm *nt*: electrocardiophonogram
Elektrokardiophonograph *m*: electrocardiophonograph
Elektrokardiophonographie *f*: → *Elektrokardiophonografie*
Elektrokardioskop *nt*: electrocardioscope



Elektrokardiolooskopia *f*: electrocardioscopy
Elektrokardiioversion *f*: electric cardioversion
Elektrokatalyse *f*: electrocatalysis
Elektrokautistik *f*: electrocauterization, electrocautery, electric cautery, galvanocautery, galvanic cautery, thermocautery
Elektrokautistiknadel *f*: electrocautery, electric cautery, galvanocautery, galvanic cautery
Elektrokauter *m*: electrocautery, electric cautery, galvanocautery, galvanic cautery
Elektrokauterisation *f*: → *Elektrokoagulation*
Elektrokinetik *f*: electrokinetics *pl*
elektrokinetisch *adj*: electrokinetic
Elektrokoagulation *f*: electrocoagulation, electric coagulation, diathermocoagulation, surgical diathermy
Elektrokochleograf *m*: electrocochleograph
Elektrokochleografie *f*: electrocochleography, electrocochleographic audiometry
elektrokochleografisch *adj*: relating to electrocochleography, electrocochleographic
Elektrokochleogramm *nt*: electrocochleogram
Elektrokochleograph *m*: → *Elektrokochleograf*
Elektrokochleographie *f*: → *Elektrokochleografie*
elektrokochleographisch *adj*: → *elektrokochleografisch*
Elektrokontraktibilität *f*: electrocontractility
Elektrokonversion *f*: electric cardioversion **eine Elektrokonversion durchführen** electrovert
Elektrokonvulsionsbehandlung *f*: → *Elektrokrampftherapie*
Elektrokortikografie *f*: electrocorticography
elektrokortikografisch *adj*: electrocorticographic
Elektrokortikogramm *nt*: electrocorticogram
Elektrokortikographie *f*: → *Elektrokortikografie*
elektrokortikographisch *adj*: → *elektrokortikografisch*
Elektrokrampfbehandlung *f*: → *Elektrokrampftherapie*
Elektrokrampftherapie *f*: electroconvulsive therapy, electroshock, electroshock therapy, electric convulsive therapy, electric shock therapy, electroconvulsive treatment, electroconvulsive shock, electric shock treatment
Elektrokymografie *f*: electrokymography
elektrokymografisch *adj*: relating to electrokymography, electrokymographic
Elektrokymogramm *nt*: electrokymogram
Elektrokymographie *f*: → *Elektrokymografie*
elektrokymographisch *adj*: → *elektrokymografisch*
Elektrolarynx *m*: electrolarynx
Elektrolitholyse *f*: electrolithotripsy
Elektrolithotripsie *f*: electrolithotripsy
Elektrolunze *f*: electrophrenic respirator
Elektrolyse *f*: electrolysis **mittels Elektrolyse zersetzen** electrolyze
therapeutische Elektrolyse: electrolysis
Elektrolysezelle *f*: electrolytic cell
elektrolysierbar *adj*: electrolyzable
elektrolysiere *vt*: electrolyze
Elektrolyt *m*: electrolyte
schwache Elektrolyte: weak electrolytes
starke Elektrolyte: strong electrolyte
Elektrolytiasis *f*: saluresis
Elektrolytdefizit *nt*: electrolyte deficit
Elektrolytgold *nt*: electrolytic gold
Elektrolytgleichgewicht *m*: electrolyte balance
Elektrolytintoxikation *f*: electrolyte intoxication
elektrolytisch *adj*: relating to or caused by electrolysis, electrolytic, electrolytical
Elektrolytikoma *nt, pl -mala*: electrolyte coma

Elektrolytkonzentration *f*: electrolyte concentration
Elektrolytmanigel *m*: electrolyte deficit
Elektrolyttherapie *f*: electrolyte therapy
Elektromagnet *m*: electromagnet
elektromagnetisch *adj*: relating to electromagnetism, electromagnetic
Elektromagnetismus *m*: electromagnetism, electromagnetics *pl*
Elektromanometer *nt*: electromanometer
Elektromanometrie *f*: electromanometry
Elektromassage *f*: electromassage
Elektromechanik *f*: electromechanics *pl*
elektromechanisch *adj*: electromechanic, electromechanical
Elektromedizin *f*: electromedicine
Elektrometer *nt*: electrometer
registrierendes Elektrometer: electrograph
Elektrometerdiagramm *nt*: electrogram, electrograph
Elektrometrie *f*: electrometry
elektrometrisch *adj*: relating to electrometry or electrometer, electrometric
elektromotorisch *adj*: electromotive
Elektromyograf *m*: electromyograph
Elektromyografie *f*: electromyography
elektromyografisch *adj*: relating to electromyography, electromyographic
Elektromyogramm *nt*: electromyogram
Elektromyograph *m*: → *Elektromyograf*
Elektromyographie *f*: → *Elektromyografie*
elektromyographisch *adj*: → *elektromyografisch*
Elektron *nt*: electron
freies Elektron: free electron
negatives Elektron: negatron
positives Elektron: positron, positive electron
Elektronarkose *f*: electronarcosis
elektroinarkotisch *adj*: relating to electronarcosis, electronarcotic
elektroinergativ *adj*: electronegative
Elektroinergativität *f*: electronegativity
Elektroinertie *f*: electroaffinity
Elektronenakzeptor *m*: electron acceptor
Elektronenäquivalent *nt*: electron equivalent
Elektronenbahn *f*: path of electrons
Elektronenbeschleuniger *m*: electron accelerator
elektroinendicht *adj*: electron-dense
Elektronendichte *f*: electron density
Elektronendonor *m*: electron donor
Elektroneneinfang *m*: electron capture
Elektronenfluss *m*: electron flow
Elektronenhülle *f*: electron shell
Elektronenkaskade *f*: electron cascade
Elektronenkonfiguration *f*: electronic configuration
Elektronenlinse *f*: electronic lens
Elektronenmikroskop *nt*: electron microscope
Elektronenmikroskopie *f*: electron microscopy
elektroinmikroskopisch *adj*: electron-microscopic, electron-microscopical
Elektronenpaarakzeptor *m*: electron-pair acceptor
Elektronenpaardonor *m*: electron-pair donor
Elektronenrastermikroskop *nt*: scanning electron microscope, scanning microscope
Elektronenschale *f*: electron shell
Elektronenschleuder *f*: → *Elektronenbeschleuniger*
Elektronenschwarm *m*: cloud of electrons
Elektronenspin *m*: electron spin
Elektronenspinresonanz *f*: electron spin resonance, electron paramagnetic resonance

- Elektronenspinresonanzspektroskopie** *f*: electron spin resonance spectroscopy, electron paramagnetic resonance spectroscopy, EPR spectroscopy, ESR spectroscopy
- Elektronensterilisation** *f*: β -rays sterilization
- Elektronenstrahl** *m*: electron beam
- Elektronenstrahltomografie** *f*: electron-ray tomography
- Elektronenstrahltomographie** *f*: electron-ray tomography
- Elektronenstrahlung** *f*: electron rays
- Elektronentherapie** *f*: electron irradiation
- elektronen tragend** *adj*: electron-carrying
- Elektronenträger** *m*: electron carrier
- Elektronentransport** *m*: electron transport
- lichtinduzierter Elektronentransport**: light-induced electron transport
- mikrosomaler Elektronentransport**: microsomal electron transport
- photoinduzierter Elektronentransport**: photoinduced electron transport
- photosynthetischer Elektronentransport**: photosynthetic electron transport
- Elektronentransportkette** *f*: electron-transport chain
- Elektronentransportpartikel** *pl*: electron transport particles
- Elektronentransportsystem** *nt*: electron-transport system
- Elektronentransportzyklus** *m*: electron transport cycle
- elektronenübertragend** *adj*: electron-carrying, electron-transferring
- Elektronenüberträger** *m*: electron carrier
- Elektronenvolt** *nt*: electron volt
- Elektronenwechselwirkung** *f*: electronic interaction
- Elektronenwertigkeit** *f*: electrovalence, electrovalency
- Elektronenwolke** *f*: cloud of electrons
- Elektronenzahl** *f*: electronic number
- Elektronenulografie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenulographie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenulolyse** *f*: electroneurolysis
- Elektronenulomyografie** *f*: electroneuromyography
- Elektronenulomyographie** *f*: electroneuromyography
- Elektronenulograffie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenulograffie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenultraalität** *f*: electroneutrality
- Elektronik** *f*: electronics *pl*
- elektronisch** *adj*: relating to electrons, electronic
- Elektronivolt** *nt*: electron volt
- Elektronysitagmograf** *m*: electronystagmograph
- Elektronysitagmografie** *f*: electronystagmography
- elektronysitagmografisch** *adj*: relating to electronystagmography, electronystagmographic
- Elektronysitagmogramm** *nt*: electronystagmogram
- Elektronysitagmograph** *m*: \rightarrow Elektronystagmograf
- Elektronysitagmographie** *f*: \rightarrow Elektronystagmografie
- elektronysitagmografisch** *adj*: \rightarrow elektronystagmografisch
- Elektrouklografie** *f*: electro-oculography
- elektrouklografisch** *adj*: relating to electro-oculography, electro-oculographic
- Elektrouklogramm** *nt*: electro-oculogram
- Elektrouklografie** *f*: \rightarrow Elektrookulografie
- elektrouklografisch** *adj*: \rightarrow elektrookulografisch
- Elektroulofaktografie** *f*: electro-olfactography
- elektroulofaktografisch** *adj*: relating to electro-olfactography, electro-olfactographic
- Elektroulofaktogramm** *nt*: electro-olfactogram, Ottosonpotential, osmogram
- Elektroulofaktografie** *f*: \rightarrow Elektroolfaktografie
- elektroulofaktografisch** *adj*: \rightarrow elektroolfaktografisch
- Elektrouoptik** *f*: electro-optics *pl*
- elektrouoptisch** *adj*: electro-optic, electro-optical
- Elektrouosimose** *f*: electro-osmosis, electro-osmose, electrosmosis
- elektrouosmotisch** *adj*: relating to electro-osmosis, electro-osmotic
- Elektroupherogramm** *nt*: electropherogram, electrophoregram, electrophoretogram, ionogram
- elektrouphil** *adj*: electrophilic, electrophil, electrophile
- Elektrouphor** *m*: electrophorus
- Elektrouphorese** *f*: electrophoresis, electrochromatography, ionophoresis, ionization, phoresis
- Elektrophorese in einem diskontinuierlichen Gel**: disc electrophoresis, disk electrophoresis
- Elektrophorese auf Filterpapier**: paper electrophoresis
- trägerfreie Elektrophorese**: carrier-free electrophoresis
- trägerlose Elektrophorese**: carrier-free electrophoresis
- Elektrouphorese muster** *nt*: electrophoretic pattern
- elektrouphoretisch** *adj*: relating to electrophoresis, electrophoretic
- Elektrouphotoimeter** *nt*: electrophotometer
- Elektrouphototherapie** *f*: electrophototherapy
- elektrouphrenisch** *adj*: electrophrenic
- Elektrouphysiologie** *f*: electrophysiology
- elektrouphysiologisch** *adj*: relating to electrophysiology, electrophysiologic, electrophysiological
- Elektrouplattieren** *nt*: electroplating
- elektrouplattieren** *vt*: electroplate
- Elektrouplattieren** *f*: electroplating
- elektroupositiv** *adj*: electropositive
- Elektroupositivität** *f*: electropositivity
- Elektroupunktur** *f*: electropuncture
- Elektrouraidioografie** *f*: xeroradiography, xerography
- Elektrouraidiographie** *f*: xeroradiography, xerography
- Elektrouraidioimeter** *nt*: electroradiometer
- Elektroureduktion** *f*: \rightarrow Elektrokardioversion
- Elektrouresektion** *f*: electroresection
- Elektrouretinograf** *m*: electroretinograph
- Elektrouretinografie** *f*: electroretinography
- elektrouretinografisch** *adj*: relating to electroretinography, electroretinographic
- Elektrouretinogramm** *nt*: electroretinogram
- Elektrouretinograph** *m*: \rightarrow Elektroretinograf
- Elektrouretinografie** *f*: \rightarrow Elektroretinografie
- elektrouretinografisch** *adj*: \rightarrow elektroretinografisch
- Elektrou schlaf** *m*: \rightarrow Elektroheilschlaf
- Elektrou schlaftherapie** *f*: electrosleep, cerebral electrotherapy
- Elektrou schock** *nt*: electroplexy, electroshock, electric shock
- Elektrou schockbehandlung** *f*: \rightarrow Elektroschocktherapie
- Elektrou schocktherapie** *f*: electroshock, electroshock therapy, electric convulsive therapy, electric shock therapy, electroconvulsive therapy, electroconvulsive treatment, electroconvulsive shock, electric shock treatment
- Elektrou sekretionskopplung** *f*: electro-secretion coupling
- Elektrou skop** *nt*: electroscop

elektroskopisch *adj*: relating to electroscope, electroscopic
Elektrosmog *m*: electrosmog
Elektrospektrogramm *nt*: electrospectrogram
Elektrospektrographie *f*: electrospectrography
Elektrospinografie *f*: electrospinography
Elektrospinogramm *nt*: electrospinogram
Elektrospinographie *f*: → *Elektrospinografie*
Elektrostatik *f*: electrostatics *pl*
elektrostatisch *adj*: relating to electrostatics or static electricity, electrostatic
Elektrostimulation *f*: electrostimulation
Elektrostimulation des Herzens: cardiac electrostimulation
Elektrostimulationstherapie *f*: electrical nerve stimulation
Elektrostimulationstherapie *f*: → *Elektropunktur*
Elektrostriatogramm *nt*: electrostriatogram
Elektrostriktion *f*: electrostriction
Elektrosynthese *f*: electrosynthesis
elektrotaktisch *adj*: relating to electroaxis, electrostatic
Elektrotaxis *f*: electroaxis, galvanotaxis
Elektrotherapeut *m*: electrotherapist
Elektrotherapeutin *f*: electrotherapist
Elektrotherapie *f*: electrotherapeutics *pl*, electrotherapy
zerebrale Elektrotherapie: electrosleep, cerebral electrotherapy
Elektrotod *m*: electrocution
Elektrotom *nt*: electrotome
Elektrotomie *f*: electrotony
elektrotonisch *adj*: relating to electrotonus, electrotonic
Elektrotonus *m*: electrotonus, galvanotonus
Elektrotrauma *nt*: → *Elektrounfall*
Elektrotripismus *m*: electrotripism, galvanotropism
Elektroultrafiltration *f*: electroultrafiltration
Elektrounfall *m*: electrical accident
Elektrouretografie *f*: electroretrography
Elektrouretogramm *nt*: electroretrogram
Elektrouretographie *f*: → *Elektroretrografie*
Elektrourographie *f*: electrocystography
Elektrourographie *f*: → *Elektroretrografie*
Elektrovalogramm *nt*: electrovogram, vagogram
Elektrovalenz *f*: electrovalence, electrovalency
Elektroventrikulogramm *nt*: electroventriculogram
Elektroversion *f*: → *Elektroretrografie*
Elektrozystografie *f*: electrocystography
Elektrozystographie *f*: electrocystography
Element *nt*: element
bestimmendes Element: factor
chemisches Element: element
dreiwertiges Element: triad
einwertiges Element: monad
elastisches Element: elastic element
fünfwertiges Element: pentad
galvanisches Element: galvanic cell, primary cell
galvanisches Element der Mundhöhle: dental galvanism
knochenaffine Elemente: osteotropic elements
kontraktiler Element: contractile element
parallelastisches Element: parallel-elastic element
radioaktives Element: radioelement
sechswertiges Element: hexad
serienelastisches Element: series-elastic element
siebenwertiges Element: heptad
thermoelektrisches Element: thermoelement
vierwertiges Element: tetrad
zweiwertiges Element: diad, dyad

elementar *adj*: (*wesentlich*) elementary, basic, fundamental, primary; (*chem., mathemat., physik.*) elementary; (*Trieb, Gewalt*) elemental; (*Hass*) strong, violent; (*primitiv*) rudimentary, primary, rudimental
Elementaranalyse *f*: organic analysis
Elementarapparat *m*: nephron, nephrone
Elementarbindel (des Rückenmarks) *pl*: Flechsig's fasciculi, Flechsig's bundles, intersegmental fasciculi of spinal cord, proper fasciculi of spinal cord, fundamental bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord
Elementardiät *f*: elemental diet
Elementarfibrille *f*: protofibril
Elementargranulum *nt*: elementary granule
Elementarhalluzination *f*: basic hallucination
Elementarkörperchen *pl*: inclusion body, elementary body; intranuclear inclusion
Elementarladung *f*: elementary charge
Elementarmembran *f*: elementary membrane, unit membrane
Elementarpartikel *pl*: elementary particles
Elementarteilchen *pl*: elementary particle, fundamental particle
Elementarteilchenphysik *f*: particle physics *pl*, high-energy physics *pl*
Elephantiasis *f*, *pl*-*ses*: elephantiasis
Elephantiasis chirurgica: elephantiasis chirurgica
Elephantiasis congenita hereditaria: Nonne-Milroy-Meige syndrome
einheimische Elephantiasis: → *Elephantiasis nostras*
Elephantiasis filarica: → *Elephantiasis tropica*
Elephantiasis genitoanorectalis: genitoanorectal elephantiasis
Elephantiasis gingivae: gingival fibromatosis, macrogingivae, keloid of gums
Elephantiasis neuromatosis: pachydermatocele
Elephantiasis nostras: elephantiasis nostras
Elephantiasis penis: → *Elephantiasis scroti*
Elephantiasis scroti: oschelephantiasis, parasitic chylodele, chylodele, lymph scrotum
Elephantiasis simplex: → *Elephantiasis nostras*
Elephantiasis tropica: Malabar leprosy, Barbardos leg, mal de Cayenne, mal de San Lazaro, elephant leg, elephantiasis
Elephantiasis venera: → *Elephantiasis genitoanorectalis*
Elephantiasis vulvae: elephantiasis vulvae
elephantoid *adj*: relating to elephantiasis, elephantoid
Elletaria cardamomum *f*: cardamon
Eleutherococci radix *f*: Eleutherococci radix
Eleutherococci seniticoisus *m*: Acanthopanax senticosus
Elevaltio *f*: elevation
Elevatio uteri: elevatio uteri
Elevaltio *f*: elevation
Elevaltionswinkel *m*: angle of elevation
Elevaltorium *nt*: elevator, levator
ELF *Abk.*: Etoposid, Leucovorin, 5-Fluorouracil
Elfenbein *nt*: ebur
elfenbeinlähnlich *adj*: eburneous, eburnated
elfenbeinartig *adj*: → *elfenbeinlähnlich*
Elfenbeinwirbel *m*: eburnated vertebra, ivory vertebra
Elimination *f*: 1. elimination 2. elimination, expulsion
eliminierbar *adj*: eliminable
eliminiere *vt*: eliminate, expulse (*aus* from)
Eliminierung *f*: → *Elimination*
ELISA *Abk.*: Enzyme-linked-immunosorbent-Assay
Elite-Zement *m*: Elite cement

- Ellixir** *nt*: elixir
- El.K. Abk.**: Elementarkörperchen
- Ellalgitannine** *pl*: → *Ellagitanningerbstoffe*
- Ellalgitanningerbstoffe** *pl*: ellagic acid tannins
- Ellbogen** *m*: elbow **oberhalb des Ellbogens (liegend)** above-elbow **unterhalb des Ellbogens (liegend)** below-elbow
- Ellbogenlexartikulation** *f*: elbow disarticulation
- Ellbogenfortsatz** *m*: anconeal process of ulna, point of elbow, tip of elbow, olecranon process of ulna, olecranon
- Ellbogengegend** *f*: elbow region, cubital region
hintere Ellbogengegend: posterior elbow region, posterior cubital region
vordere Ellbogengegend: anterior elbow region, anterior cubital region
- Ellbogen gelenk** *nt*: elbow, cubital articulation, cubital joint, articulation of elbow, elbow joint, cubitus
- Ellbogen gelenklexartikulation** *f*: elbow disarticulation
- Ellbogen gelenkluxation** *f*: → *Ellbogenluxation*
- Ellbogen gelenkmuskel** *m*: articular muscle of elbow
- Ellbogen gicht** *f*: pechyagra
- Ellbogen grube** *f*: cubital fossa, antecubital fossa, chelidon
- Ellbogenhöcker** *m*: → *Ellbogenfortsatz*
- Ellbogenluxation** *f*: dislocation of the elbow, elbow dislocation
- Ellbogenregion** *f*: elbow region, cubital region
hintere Ellbogenregion: posterior elbow region, posterior cubital region
vordere Ellbogenregion: anterior elbow region, anterior cubital region
- Elle** *f*: ulna
federnde Elle: snapping ulna
- Ellenarterie** *f*: ulnar artery
rückläufige Ellenarterie: ulnar recurrent artery
- Ellenbeugen grubel** *f*: cubital fossa
- Ellenbogen** *m*: elbow, cubitus **oberhalb des Ellenbogens (liegend)** above-elbow, supra-anconeal **unterhalb des Ellenbogens (liegend)** below-elbow
- Ellenbogenlexartikulation** *f*: → *Ellbogenexartikulation*
- Ellenbogenfortsatz** *m*: anconeal process of ulna, point of elbow, tip of elbow, olecranon process of ulna, olecranon
- Ellenbogenfraktur** *f*: elbow fracture
- Ellenbogengegend** *f*: elbow region, cubital region
hintere Ellenbogengegend: posterior elbow region, posterior cubital region
vordere Ellenbogengegend: anterior elbow region, anterior cubital region
- Ellenbogen gelenk** *nt*: elbow, cubital articulation, cubital joint, articulation of elbow, elbow joint, cubitus
- Ellenbogen gelenklexartikulation** *f*: → *Ellbogen gelenkexartikulation*
- Ellenbogen gelenkluxation** *f*: → *Ellbogenluxation*
- Ellenbogen gelenkmuskel** *m*: articular muscle of elbow
- Ellenbogen gicht** *f*: pechyagra
- Ellenbogen grube** *f*: → *Ellbogen grube*
- Ellenbogenhöcker** *m*: olecranon process of ulna, olecranon, point of elbow
- Ellenbogenluxation** *f*: → *Ellbogenluxation*
- Ellenbogenregion** *f*: elbow region, cubital region
hintere Ellenbogenregion: posterior elbow region, posterior cubital region
vordere Ellenbogenregion: anterior elbow region, anterior cubital region
- Ellenbogen schleimbeutel** *m*: olecranon bursa, anconeal bursa, subcutaneous bursa of olecranon, superficial bursa of olecranon
- Ellenbogenverrenkung** *f*: elbow dislocation
- Ellenbruch** *m*: fractured ulna, ulnar fracture
- Ellenfraktur** *f*: fractured ulna, ulnar fracture
- Ellenköpfchen** *nt*: head of ulna, capitulum ulnae
- Ellennerv** *m*: ulnar nerve, cubital nerve
- Ellenschaft** *m*: shaft of ulna
- Ellenschlagader** *f*: ulnar artery
- Elliot-Lagerung** *f*: Elliot's position
- Elliot-Skotom** *nt*: Elliot's sign
- Elliot-Trepanation** *f*: Elliot's operation
- ellipsenähnlich** *adj*: ellipsoidal, ellipsoid
- ellipsenförmig** *adj*: ellipsoidal, ellipsoid, elliptical, elliptic, oval
- Ellipsis** *f*: ellipsis
- ellipsoid** *adj*: ellipsoidal, ellipsoid, oval
- Ellipsoid gelenk** *nt*: ellipsoidal joint, cochlear joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthritis
- elliptisch** *adj*: ellipsoidal, ellipsoid, elliptical, elliptic
- Elliptozyt** *m*: elliptocyte, ovalocyte, cameloid cell
- elliptozytär** *adj*: relating to elliptocyte(s), elliptocytary, ovalocytic, ovalocytary
- Elliptozytenanämie** *f*: → *Elliptozytose*
- elliptozytisch** *adj*: relating to or marked by elliptocytosis, elliptocytotic
- Elliptozytose** *f*: Dresbach's anemia, Dresbach's syndrome, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, elliptocytic anemia, elliptocytary anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis, hereditary elliptocytosis, cameloid anemia
- Ellis-Crevelde-Syndrom** *nt*: Ellis-van Crevelde syndrome, chondroectodermal dysplasia
- Ellis-Damoiseau-Linie** *f*: Damoiseau's curve, Damoiseau's sign, Ellis' curve, curve of Ellis and Garland, Garland's curve, Ellis' line, Ellis-Garland line
- Ellison-Syndrom** *nt*: Zollinger-Ellison syndrome, Z.-E. syndrome
- Ellis-van Crevelde-Syndrom** *nt*: → *Ellis-Crevelde-Syndrom*
- Ellis-Zeichen** *nt*: Ellis' sign
- Ellman-Reagenz** *nt*: Ellman's reagent
- Ellsworth-Howard-Test** *m*: Ellsworth-Howard test
- Elmi** *Abk.*: Elektronenmikroskop
- Eloesser-Operation** *f*: Eloesser procedure
- Eloesser-Plastik** *f*: Eloesser flap
- Elongal tio** *f*, *pl*-*tiloines*: elongation
- Elongal tio** *f*: elongation
- Elongal tionsfaktor** *m*: elongation factor
- Elongal tionsphase** *f*: elongation phase
- ELP** *Abk.*: Elektrophorese
- ELR** *Abk.*: Epidermis/Lymphozyten-Reaktion
- ELRT** *Abk.*: endolymphatische Radionuklidtherapie
- ELS** *Abk.*: Erregungsleitungssystem
- Elsberg-Syndrom** *nt*: Elsberg's syndrome
- Elsberg-Test** *m*: Elsberg's test
- Elschnig-Körperchen** *pl*: Elschnig's bodies, Elschnig's pearls
- elterlich** *adj*: parental
- Eltern** *pl*: parents
leibliche Eltern: biological parents
- Eltern-, eltern-präf.**: parental
- Elterngeleiratio** *f*: parental generation
- elternlos** *adj*: unparented, parentless, orphaned, orphan
- Elternschaft** *f*: parenthood
- Elternstrang** *m*: parent strand
- Eltern teil** *m*: parent
alleinerziehender Elternteil: single parent

Elternzyste *f*: mother cyst
El-Tor-Cholera *f*: El tor cholera
Elulant *m*: eluent, eluant
Elulat *nt*: eluate
Elulieren *nt*: elution
elulieren *vt*: elute, elutriate
Elultion *f*: elution, elutriation
Elultionskurve *f*: elution curve
Ely-Zeichen *nt*: Ely's sign, Ely's test
ELZ *Abk.*: Euglobulinlysezeit
EM *Abk.*: 1. Elastizitätsmodul 2. Elektrometer 3. Elektronenmikroskop 4. elektrophoretische Mobilität 5. Endomyokard 6. Enterovirus-Meningitis 7. Erwerbsminderung 8. Erythema multiforme 9. Erythromycin
Em *Abk.*: Emanation
Em. *Abk.*: Emmetropie
em. *Abk.*: emeritus
Em-, em- präf.: in, em-, en-
EMA *Abk.*: Exophthalmus-Myxödem-Akropachie
EMAC *Abk.*: Ehrlich-Mäuse-Aszites-Zellen
Emaciatio *f*: emaciation, wasting
EMA-CO *Abk.*: Etoposid, Methotrexat-Leucovorin, Actinomycin D, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin)
Email *nt*: enamel
Emaille *f*: enamel
emaiillieren *vt*: enamel
Emanation *f*: emanation
Emanationstherapie *f*: emanotherapy
Emanatorium *nt*: emanatorium
Emaskullation *f*: emasculation, eviration, castration
EMAT *Abk.*: Ehrlich-Mäuse-Aszites-Tumorzellen
EMB *Abk.*: 1. Endomyokardbiopsie 2. Eosin-Methylenblau 3. Ethambutol
EMB-Agar *m/nt*: eosin-methylene blue agar, EMB agar
Embden-Meyerhof-Weg *m*: Embden-Meyeroff pathway, Embden-Meyeroff-Parnas pathway, glycolysis, glucolysis
EMB-Nährboden *m*: → *EMB-Agar*
Embol-, embol- präf.: → *Embol-*
Embolektomie *f*: embolectomy
direkte Embolektomie: direct embolectomy
indirekte Embolektomie: indirect embolectomy
offene Embolektomie: open embolectomy
pulmonale Embolektomie: pulmonary embolectomy
transthorakale pulmonale Embolektomie: Trendelenburg's operation
Embolektomiekatheter *m*: embolectomy catheter
Embolia *f*: embolic disease, embolism
Embolia cutis medicamentosa: embolia cutis medicamentosa
Embolie *f*: embolism, embolic disease
Embolie durch einen abgebrochenen Katheterteil: catheter embolism
arterielle Embolie: arterial embolism
arterio-arterielle Embolie: arterio-arterial embolism
Embolie durch einen Atheroembolus: atheroembolism, cholesterol embolism
blande Embolie: bland embolism
Embolie durch Gasbläschen: gas embolism, aeroembolism, aereimia, ebullism
gekreuzte Embolie: → *paradoxe Embolie*
Embolie von Hirnarterien: cerebral embolism
infektiöse Embolie: → *septische Embolie*
kardiale Embolie: cardiac embolism
Embolien kleinster Gefäße: microemboli
Embolie durch Luftbläschen: gas embolism, aeroembolism, aereimia, ebullism

paradoxe Embolie: crossed embolism, paradoxical embolism
parasitäre Embolie: parasitic embolism
retrograde Embolie: retrograde embolism
septische Embolie: infective embolism, pyemic embolism
venöse Embolie: venous embolism
Embolie einer Zerebralarterie: cerebral embolism
zerebrale Embolie: cerebral embolism
Embolieprophylaxe *f*: embolism prophylaxis
Emboliesyndrom, pseudolarterielles *nt*: pseudoembolism
emboliform *adj*: emboliform
Embolisation *f*: embolic therapy, therapeutic embolization, embolization
Embolisation durch Chemikalien: chemoembolization
selektive Embolisation: selective embolization
therapeutische Embolisation: embolization, therapeutic embolization, embolic therapy
therapeutische Embolisation über einen Gefäßkatheter: catheter embolization, embolic therapy, therapeutic embolization, embolization
embolisch *adj*: relating to embolism or an embolus, embolic
embolisieren *vt*: embolize
Embolo-, embolo- präf.: embolic, embolo-
Embololalie *f*: embololalia, embolalia, embolophasia, embolophrasia
Embolomykose *f*: embolomycosis
embolomykotisch *adj*: relating to embolomycosis, embolomycotic
Embolophrase *f*: → *Embololalie*
Embolus *m, pl -li*: embolus
arterieller Embolus: arterial embolus
blander Embolus: bland embolus
reitender Embolus: straddling embolus
septischer Embolus: septic embolus
embolusähnlich *adj*: emboliform
Embolusbildung *f*: embolization
Embolusentfernung, olupraxis *f*: embolectomy
Embolusentstehung *f*: embolization
Embolocatio *f*: embrocation, liniment
Embryo-, embry- präf.: → *Embryo-*
Embryektomie *f*: embryectomy
Embryo *m, pl -bryos, -bryolinen*: embryo den Embryo schädigend embryotoxic außerhalb des Embryos (liegend) extraembryonic innerhalb des Embryos (liegend) intraembryonic
Embryo-, embry- präf.: embryonic, embryo, embryonal, embryonary, embryous, embryo(o)-
embryolähnlich *adj*: → *embryoid*
Embryoblast *m*: embryoblast, inner cell mass
Embryoblastenpol *m*: embryoblast pole
Embryolernährung *f*: embryotrophy
Embryofetopathie *f*: embryopathy, embryopathia, fetopathy
Embryofetopathie alcoholica: fetal alcohol syndrome
Embryofetopathie diabetica: diabetic fetopathy
Embryofetopathie *f*: → *Embryofetopathie*
embryogen *adj*: 1. embryogenetic 2. embryogenic
Embryogenese *f*: embryogenesis, embryogeny
Embryogenie *f*: → *Embryogenese*
embryoid *adj*: resembling an embryo, embryoid, embryoniform, embryonoid
Embryolimplantation *f*: → *Embryonentransfer*
Embryolkardie *f*: embryocardia, tic-tac rhythm, tic-tac sounds, tick-tack sounds, pendulum rhythm, fetal

rhythm

Embryolknoiten *m*: embryonal knot**Embryoloige** *m*: embryologist**Embryologie** *f*: embryology, physiogenesis**Embryologin** *f*: embryologist**embryologisch** *adj*: relating to embryology, embryological, embryologic**Embryom** *nt*: embryonal tumor, embryonic tumor, embryoma**embryomorph** *adj*: embryomorphous**embryonal** *adj*: relating to an embryo, embryonic, embryonal, embryonary, embryous, embry(o)-**Embryonalanlange** *f*: primordium, anlage**Embryonalentwicklung** *f*: embryonic development**defekte Embryonalentwicklung**: hypogenesis**Embryonallhüllen** *pl*: fetal membranes, embryonic membranes**Embryonalkarzinom** *nt*: embryonal carcinoma**Embryonalkern** *m*: embryonal nucleus of lens**Embryonalknoiten** *m*: → *Embryoblast***Embryonalmolle** *f*: embryonal mole**Embryonalperiode** *f*: embryonic period, embryonal period nach dem Embryonalstadium (aufretend) post-embryonic**Embryonalzeit** *f*: → *Embryonalperiode***Embryonenbildung** *f*: embryonation**Embryonenimplantation** *f*: → *Embryonentransfer***Embryonentransfer** *m*: embryo transfer, embryo transplant**Embryonenübertragung** *f*: → *Embryonentransfer***embryoniert** *adj*: embryonated, embryonate**embryonisch** *adj*: → *embryonal***Embryopathie** *f*: → *Embryopathie***Embryopathie alcoholica**: fetal alcohol syndrome**Embryopathie diabetica**: → *diabetische Embryopathie***Embryopathie rubeolosa**: rubella embryopathy**Embryopathie** *f*: embryopathy, embryopathia, fetopathy**diabetische Embryopathie**: diabetic fetopathy**Embryopathologie** *f*: embryopathology**embryoplastisch** *adj*: embryoplastic**Embryoskop** *nt*: embryoscope**Embryosplitting** *nt*: embryo splitting**Embryoteilung** *f*: embryo splitting**Embryotrophe** *f*: embryotroph**Embryotom** *nt*: embryotome**Embryotomie** *f*: embryotomy**Embryotomie** *f*: embryotomy**embryotoxisch** *adj*: embryotoxic**Embryotoxizität** *f*: embryotoxicity**Embryotoxon** *nt*: → *Embryotoxon arterius***Embryotoxon arterius**: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipoidosis corneae, arcus cornealis/adiposus/juvenilis/lipoides/senilis**Embryotoxon posterius**: Axenfeld's anomaly, posterior embryotoxon of Axenfeld, posterior embryotoxon**Embryotransfer** *m*: embryo transfer, embryo transplant**Embryotrennung** *f*: embryo splitting**Embryotrophie** *f*: embryotrophy**embryotrophisch** *adj*: embryotrophic**Embryonübertragung** *f*: → *Embryonentransfer***EMC** *Abk.*: 1. Encephalomyocarditis 2. Erythromycin**EMC-Syndrom** *nt*: encephalomyocarditis, EMC syndrome**EMCU** *Abk.*: Exkretions-Miktions-Zystourethographie**EMC-Virus** *nt*: EMC virus**EMD** *Abk.*: 1. Einzelmaximaldosis 2. elektromechanische

Dissoziation

emE *Abk.*: elektromagnetische Einheit**Emeiozytose** *f*: emiocytosis, emeiocytosis**Emeiozytose** *f*: → *Emeiozytose***Emelproliumibrolmid** *nt*: emeprium bromide**Emerson-Effekt** *m*: Emerson effect**Emesis** *f*: emesis, vomiting, emesia, vomit, vomition, vomitus**Emesis gravidarum**: vomiting of pregnancy**Emeltikum** *nt, pl -ka*: emetic, vomitive, vomitory, vomitorium, evacuant**zentrales Emetikum**: indirect emetic, systemic emetic, central emetic**Emeltin** *nt*: emetine**emeltisch** *adj*: relating to or causing vomiting, emetic, vomitive, vomitory, vomitous**emeltogen** *adj*: caused by vomiting, emetogenic**Emeltokathartikum** *nt, pl -ka*: emetocathartic**EMF** *Abk.*: 1. elektromagnetischer Flussmesser 2. elektromagnetisches Feld 3. Endomyokardfibrose**EMG** *Abk.*: 1. Elektromyogramm 2. Elektromyographie 3. Exomphalos-Makroglossie-Gigantismus**EMG-Syndrom** *nt*: → *Exomphalos-Makroglossie-Gigantismus-Syndrom***EMHT** *Abk.*: Erythrozyten-Migrationshemmtest**EMI** *Abk.*: 1. elektromagnetische Interferenz 2. elektromechanisches Intervall 3. Elektro-Myointegral**Emigration** *f*: emigration, diapidesis, diapiresis**Eminentia** *f, pl -tiliae*: eminence, eminentia**Eminentia arcuata**: arcuate eminence**Eminentia carpalis radialis**: radial carpal eminence**Eminentia carpalis ulnaris**: ulnar carpal eminence**Eminentia collateralis ventriculi lateralis**: collateral eminence of lateral ventricle**Eminentia conchae**: eminence of concha**Eminentia cruciformis**: cruciform eminence**Eminentia fossae triangularis**: eminence of triangular fossa**Eminentia frontalis**: frontal eminence, frontal tuber, frontal prominence**Eminentia hypothenaris**: hypothenar eminence, anti-thenar eminence, hypothenar**Eminentia iliopubica**: iliopubic eminence**Eminentia intercondylaris**: intercondylar eminence**Eminentia maxillae**: eminence of maxilla**Eminentia medialis fossae rhomboideae**: medial eminence of rhomboid fossa**Eminentia mediana hypothalami**: median eminence**Eminentia parietale**: parietal eminence**Eminentia pyramidalis**: pyramidal eminence**Eminentia scaphae**: eminence of scapha**Eminentia thenaris**: thenar, ball of thumb, thenar eminence, thenar prominence**Emiiosis** *f*: → *Emeiozytose***Emiiozytose** *f*: → *Emeiozytose***Emissarium** *nt*: emissarium, emissary, emissary vein**parietales Emissarium**: parietal emissary vein, parietal vein of Santorini, parietal emissary, parietal emissary**Emission** *f*: emission**otoakustische Emissionen**: otoacoustic emissions**stimulierte Emission**: stimulated emission**Emissionscomputer-tomografie** *f*: emission computed tomography**Emissionscomputer-tomographie** *f*: → *Emissionscomputer-tomografie***Emissionselektron** *nt*: emission electron**Emissionskoeffizient** *m*: emissivity

Emissionspektrum *nt*: emission spectrum

EMIT *Abk.*: 1. Enzyme-Multiplied-Immunoassay-Technique 2. Erythrozyten-Migrationsinhibitionstest

emittieren *vt*: emit

EMK *Abk.*: 1. elektromotorische Kraft 2. Erythema-migrans-Krankheit

EMKB *Abk.*: endomyokardiale Katheterbiopsie

EML *Abk.*: 1. elektromagnetische Ladungseinheit 2. elektromagnetische Latenz

Emmalgolgum *nt, pl -ga*: → *Emmenagogum*

Emmalnalgolgum *nt, pl -ga*: emmenagogue, hemagogue

Emmert-Nagelplastik *f*: Emmert's onychoplasty

Emmet-Operation *f*: trachelorrhaphy, Emmet's operation

Emmet-Riss *m*: Emmet' scar

emmetrop *adj*: relating to or marked by emmetropia, emmetropic

Emmetrope *m/f*: emmetrope

Emmetroper *m*: emmetrope

Emmetropie *f*: emmetropia

Emmonsia *f*: Haplosporangium, Emmonsia

Emmonsiaella capsulata *f*: Emmonsiaella capsulata

EMMV *Abk.*: erweitertes mandatorisches Minutenvolumen

EMO *Abk.*: Exophthalmus-Myxoedema praetibiale-Osteopathie

Emodin *nt*: emodin

Emolliens *nt, pl -enzilien, -entilen*: emollient, malactic

Emollientium *nt, pl -enzilien, -entilen*: emollient, malactic

EMO-Syndrom *nt*: EMO syndrome

Emotion *f*: emotion, feeling, affect, mood

emotional *adj*: relating to emotion(s), emotional, affective, emotive

emotionalität *f*: emotionality

emotional *adj*: → *emotional*

emotionslos *adj*: emotionless

Emotionspsychosen *pl*: → *zykloide Psychosen*

Emotionsstulpor *m*: emotional stupor

Emotionssynkope *f*: emotional syncope

emotiv *adj*: emotive

EMP *Abk.*: 1. elektromagnetischer Puls 2. encephalitogenes Myelinprotein

Empathie *f*: empathy

empathisch *adj*: relating to or marked by empathy, empathic

Empelriopoleisis *f*: emperipoleisis

Empfang *m*: reception, reception desk

empfangen: I *vt* (*Kind*) conceive II *vi* (*Kind*) conceive, become pregnant

Empfänger *m*: 1. (*a. immunolog.*) receiver, recipient 2. (*von Blut*) donee

Empfängerantigen *nt*: recipient antigen

Empfängerblut *nt*: recipient blood

Empfängerin *f*: 1. (*a. immunolog.*) receiver, recipient 2. (*von Blut*) donee

Empfängerserum *nt*: recipient serum

Empfängerzelle *f*: recipient cell

empfindlich *adj*: 1. (*aufnahmefähig*) susceptible, impressible, impressionable, receptive, responsive, recipient, sensitive, sensible (*für* to) 2. (*anfällig*) predisposed, prone, susceptible, liable (*für* to) nicht empfindlich irresponsive (*für* to)

Empfindlichkeit *f*: 1. (*Aufnahmefähigkeit*) susceptibility, impressibility, receptiveness, receptivity, responsiveness, reciprocity, recipience, sensitiveness, sensibility (*für* to) 2. (*Anfälligkeit*) predisposition, proneness, susceptibility, liability (*für* to)

Empfängnis *f*: conception

empfindnisbereit *adj*: receptive, conceptive

Empfindnisbereitschaft *f*: receptivity, receptiveness

empfindnisfähig *adj*: conceptive

Empfindnisfähigkeit *f*: ability to conceive

empfindnisfördernd *adj*: conducive to conception

empfindnisverhütend *adj*: contraceptive, anticonceptive

Empfindnisverhütung *f*: birth control, contraception

Empfinden *nt*: 1. sensation, sentiency, sentience, feeling; (*physiolog.*) reception 2. (*Wahrnehmung*) perception, esthesia, sense

empfinden *vt*: feel, have a feeling/sensation of, perceive, sense

empfindlich *adj*: 1. sensitive (*gegen* to), susceptible (*gegen* to); (*Haut etc.*) tender, delicate, irritable; (*Magen*) queasy 2. considerable; (*Verlust, Kälte*) severe 3. (*Person*) touchy, sensitive, irritable 4. (*chem., physik., foto., techn.*) sensitive empfindlich für UV-Strahlen sensitive to ultraviolet rays, uviosensitive

Empfindlichkeit *f*: 1. sensitivity, sensitiveness (*gegen* to), susceptibility (*gegen* to), esthesia; (*Haut etc.*) tenderness, delicateness, irritableness; (*Schmerz*) sharpness, acuteness; (*Magen*) queasiness 2. (*Strafe, Verlust, Kälte*) severity 3. (*Person*) touchiness, sensitiveness, irritability 4. (*chem., physik., foto., techn.*) sensitivity, sensitiveness (to)

erhöhte Empfindlichkeit der Extremitäten: acroesthesia

gesteigerte Empfindlichkeit: hyperergy, hyperergia

Empfindlichkeitsanpassung der Netzhaut *f*: retinal adaptation

empfindsam *adj*: sensitive, sentient; soft, apprehensive

Empfindsamkeit *f*: sensitivity, sensitiveness

Empfindung *f*: 1. sensation, sentiency, sentience, feeling; (*physiolog.*) reception 2. (*Wahrnehmung*) perception, esthesia, sense 3. (*fig.*) feeling, impression

Empfindung ohne entsprechenden Reiz: pseudesthesia, pseudoesthesia

Empfindungsdissoziation *f*: sensory dissociation

empfindungsfähig *adj*: sensitive (to), susceptible (to)

Empfindungsfähigkeit *f*: sensibility, sensitivity, sensitiveness, susceptibility, sense

empfindungslos *adj*: 1. insensitive, insensible, insentient, insensate (*gegen* to) 2. (*taub*) dead, numb 3. (*fig.*) insensitive, insentient, insensate

Empfindungslosigkeit *f*: 1. insensitiveness, insensibility, insensateness (*gegen* to) 2. (*Taubheit*) deadness, numbness 3. (*fig.*) insensitiveness, insensateness

halbseitige Empfindungslosigkeit: unilateral anesthesia, hemianesthesia

Empfindungsmodalität *f*: modality

Empfindungsvermögen *nt*: sensation, sensibility, sensualism, sentiency, sentience, passibility

Empphralxis *f*: (*Gefäß*) emphraxia, obstruction, stoppage, clogging

Emphysem *nt*: emphysema

bullöses Emphysem: bullous emphysema

chronisch-destruktives Emphysem: destructive emphysema

Emphysem der Darmwand: interstitial emphysema

irreguläres Emphysem: irregular emphysema

kinetisches Emphysem: kinetic emphysema

kompensatorisches Emphysem: compensatory emphysema, compensating emphysema

kongenitales lobäres Emphysem: congenital lobar em-

physema, infantile lobar emphysema

Emphysem des Mediastinalraums: mediastinal emphysema, pneumomediastinum

Emphysem und Ödem: hydropneumatosis

posttraumatisches Emphysem: traumatic emphysema

subkutanes Emphysem: → *Emphysema subcutaneum*

unilaterales Emphysem: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome

unilobäres Emphysem: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome

unregelmäßiges Emphysem: → *irreguläres Emphysem*

zentriazinäres Emphysem: → *zentroazinäres Emphysem*

zentrilobuläres Emphysem: centrilobular pulmonary emphysema, centrilobular emphysema

zentroazinäres Emphysem: centriacinar pulmonary emphysema, centroacinar pulmonary emphysema, centriacinar emphysema, centroacinar emphysema

zentrolobuläres Emphysem: → *zentrilobuläres Emphysem*

Emphyselema *nt, pl -malta:* emphysema

Emphysema intestini: interstitial emphysema

Emphysema malignum: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis

Emphysema mediastinale: mediastinal emphysema, pneumomediastinum

Emphysema pulmonum: pulmonary emphysema, emphysema, emphysema of lung

Emphysema septicum: → *Emphysema malignum*

Emphysema subcutaneum: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema

emphysemelartig *adj:* emphysematous

emphysemaltös *adj:* emphysematous

Emphysemelbazillus *m:* Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens, Clostridium welchii

Emphysemblaise *f:* emphysematous bulla

Empiririe *f:* empiricism

Empiriik *f:* empiricism

Empiriiker *m:* empiric

Empiriikerin *f:* empiric

empirisch *adj:* relating to empiricism, empiric, empirical

Empl. *Abk.:* Emplastrum

Emplastrum *nt:* emplastrum, plaster

Emprosthotonus *m:* emprosthotonos, emprosthotonus, episthotonus

Empyem *nt:* empyema

epidurales Empyem: epidural empyema

Empyem der Gallenblase: gallbladder empyema

Empyem des Hüftgelenks: suppurative coxitis

interlobäres Empyem: interlobar empyema

subdurales Empyem: subdural empyema

subphrenisches Empyem: subphrenic empyema

Empyellema *nt, pl -malta:* → *Empyem*

Empyema necessitatis: empyema necessitatis

empyemelartig *adj:* empyemic

empyemaltös *adj:* empyemic

Empyemresthöhle *f:* empyemic residual cavity

Empyomphallus *m:* empyocele

Empyolzelle *f:* empyocele

empyreumaltisch *adj:* empyreumatic

EMS *Abk.:* 1. elektromechanische Systole 2. Eosinophilie-Myalgie-Syndrom 3. Ethylmethansulfonat

Ems'er Salz *nt:* Ems salt

EMT *Abk.:* Elektrophorese-Mobilitätstest

EM-Test *m:* EM test, electrophoresis mobility test

Emtricitabin *nt:* emtricitabin

Emulgator *m:* emulsifier, emulsifying agent

emulgierbar *adj:* emulsifiable, emulsible

emulgieren *vt:* emulsify

emulgierend *adj:* emulsive

Emulgierung *f:* emulsification

Emulgierung der Fette: emulsification of lipids

Emulsifikation *f:* emulsification

Emulsin *nt:* emulsin

Emulsio *f:* emulsion, emulsum

Emulsilon *f:* emulsion, emulsum

Emulsionskolloid *nt:* emulsoid, emulsion colloid

Emulsoid *nt:* emulsoid, emulsion colloid

EMV *Abk.:* 1. elektromagnetische Verträglichkeit 2. endomyokardiale Ventrikulotomie 3. erweiterte mandatorische Ventilation

EMW *Abk.:* 1. elektromagnetische Welle 2. Embden-Meyerhof-Weg

EN *Abk.:* 1. efferentes Neuron 2. Endotrachealnarkose 3. Enolase 4. Erythema nodosum

En-, En- präf.: in, em-, en-

ENA *Abk.:* extrahierbare nukleäre Antigene

Einallapril *nt:* enalapril

Einamellom *nt:* enameloma, enamel drop, enamel pearl

Einamellum *nt:* enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer

Enanthem *nt:* enanthema, ananthem

enanthemaltös *adj:* relating to an enanthema, enanthematous

Enantiobiliose *f:* enantiobiosis

Enantiolmer *nt:* enantiomer, enantiomorph, antimer, optical antipode

enantiolmer *adj:* enantiomorphic, enantiomorphous

Enantiomerie *f:* optical isomerism enantiomerism, enantiomerism

enantiomorph *adj:* dissymmetrical, dissymmetric

Enarthron *nt:* joint body

Enarthrose *f:* cotyloid joint, ball-and-socket joint, enarthrodial joint, multiaxial joint, spheroidal joint, polyaxial joint, socket joint, enarthrosis

Enarthrosis *f, pl -ses:* → *Enarthrose*

Enarthrosis spherodea: → *Enarthrose*

enarthrotisch *adj:* relating to an enarthrosis, enarthrodial

Enarthrum *nt:* joint body

En-Bloc-Exstirpation *f:* → *En-Bloc-Resektion*

En-Bloc-Exzision *f:* en bloc excision

En-bloc-Ösophagektomie *f:* en bloc esophagectomy

En-bloc-Resektion *f:* en bloc resection

En-bloc-Tumorenhrektomie *f:* en bloc resection of kidney

Encephal-, encephal- präf.: → *Encephalo-*

Encephallitis *f, pl -tiden:* inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis

Central European Encephalitis: Central European encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Far East Russian encephalitis, Central European tick-borne fever

Encephalitis corticalis: cortical encephalitis

Encephalitis epidemica: 1. epidemic encephalitis 2. → *Encephalitis lethargica*

Encephalitis equina: → *Encephalomyelitis equina*

Encephalitis haemorrhagica: Leichtenstern's encephalitis, Leichtenstern's type, Strümpell-Leichtenstern type of encephalitis, Strümpell-Leichtenstern disease, hemorrhagic encephalitis

Encephalitis haemorrhagica acuta: acute hemorrhagic encephalitis

Encephalitis japonica: Japanese B encephalitis, en-

cephalitis B

Encephalitis japonica B: Japanese B encephalitis, Russian autumnal encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B

Encephalitis lethargica: Economo's disease, Economo's encephalitis, von Economo's encephalitis, von Economo's disease, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis

Encephalitis periaxialis: Baló's disease, concentric sclerosis of Baló, concentric periaxial leukoencephalitis, concentric periaxial encephalitis

Encephalitis periaxialis diffusa: Schilder's encephalitis, Schilder's disease, diffuse inflammatory sclerosis of Schilder, Flatau-Schilder disease, diffuse periaxial encephalitis, progressive subcortical encephalopathy, diffuse sclerosis

Encephalitis purulenta: purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis

Encephalitis toxoplasmatica: toxoplasmic encephalitis

encephalitisch *adj:* relating to encephalitis, encephalitic

Encephalitozoon *nt, pl -zoa, -zolen:* Encephalitozoon

Encephalitozoon cuniculi: Encephalitozoon cuniculi

Encephalitozoon-Infektion *f:* encephalitozoonosis

Encephalitozoolinose *f:* encephalitozoonosis

Encephalitozoolinosis *f, pl -ses:* → *Encephalitozoonose*

Encephalo-, encephalo- *präf:* brain, encephal(o)-

Encephalolentiritis acuta *f:* infantile gastroenteritis, endemic nonbacterial infantile gastroenteritis

Encephalomallacia *f:* softening of the brain, encephalomalacia

Encephalomallazie *f:* → *Encephalomalacia*

Encephalomeinelinitis *f, pl -tiden:* inflammation of brain and meninges, encephalomeningitis, meningoencephalitis, meningocerebritis, cerebromeningitis

encephalomeinelinitisch *adj:* relating to or marked by encephalomeningitis, encephalomeningitic

Encephalomyelitis *f, pl -tiden:* inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis, myelencephalitis

Encephalomyelitis benigna myalgica: → *Encephalomyelitis myalgica epidemica*

Encephalomyelitis disseminata: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis

Encephalomyelitis equina: equine encephalitis, equine encephalomyelitis

Encephalomyelitis myalgica epidemica: Akureyri disease, Iceland disease, Icelandic disease, epidemic neuromyasthenia, epidemic myalgic encephalomyelitis, benign myalgic encephalomyelitis, benign myalgic encephalitis

Encephalomyelitis postvaccinalis: acute disseminated encephalitis, postinfectious encephalitis, postvaccinal encephalitis, acute disseminated encephalomyelitis, postinfectious encephalomyelitis, postvaccinal encephalomyelitis

encephalomyelilitisch *adj:* relating to or marked by encephalomyelitis, encephalomyelitic

Encephalomyelioradiculitis *f, pl -tiden:* encephalomyelioradiculitis

Encephalomyelocarditis *f, pl -tiden:* encephalomyocarditis, EMC syndrome

Encephalon *nt, pl -la:* brain, encephalon

Encephalopathia *f:* encephalopathy, encephalopathia, cephalopathy, cerebropathy, cerebropathia

Encephalopathia chronica progressiva subcorticalis: Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephali-

tis, Binswanger's disease, Binswanger's dementia, subcortical arteriosclerotic encephalopathy, chronic subcortical encephalitis

Encephalopathia haemorrhagica superior (Wernicke): Wernicke's encephalopathy

Encephalopathia hepatica: hepatic encephalopathy, portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy

Encephalopathia hypertensiva: hypertensive encephalopathy

Encephalopathia myoclonica infantilis: myoclonic encephalopathy of childhood

Encephalopathia saturnina: lead encephalopathy, saturnine encephalopathy

Encephalopathia traumatica: traumatic encephalopathy, boxer's encephalopathy, punch-drunk encephalopathy, boxer's encephalopathy, punch-drunk syndrome, dementia pugilista, punch-drunk

Encephalopathia uraemica: uremic encephalopathy

Encephaloradiculitis *f, pl -tiden:* encephaloradiculitis

Encheilreisis *f:* manipulation, maneuver; operation

enchondral *adj:* → *enchondral*

Enchondrom *nt:* enchondroma, enchondrosis, central chondroma, true chondroma

multiple kongenitale Enchondrome: → *Enchondromatose*

Enchondroma *nt, pl -malta:* → *Enchondrom*

Enchondroma malignum: malignant enchondroma, chondrosarcoma

enchondromarutig *adj:* enchondromatous

enchondromaltös *adj:* enchondromatous

Enchondromatose *f:* enchondromatosis, Ollier's disease, hereditary deforming chondrodysplasia, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, skeletal enchondromatosis, asymmetrical chondrodys trophy, dyschondroplasia

generalisierte Enchondromatose: generalized enchondromatosis

Enchondromatose Ollier: enchondromatosis, Ollier's disease, hereditary deforming chondrodysplasia, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, skeletal enchondromatosis, asymmetrical chondrodys trophy, dyschondroplasia

Enchondrosarkom *nt:* central chondrosarcoma, enchondrosarcoma

Enchondrose *f:* enchondrosis

Enchondrosis *f, pl -ses:* → *Enchondrose*

Enchyllem *nt:* enchylema

Enchyllema *nt:* enchylema

End-, end- *präf:* → *Endo-*

Endabschnitt *m:* terminal part

Endabschnitt der Arteria cerebri media: terminal part of middle cerebral artery, cortical part of middle cerebral artery

Endabschnitt der Arteria cerebri posterior: terminal part of posterior cerebral artery, cortical part of posterior cerebral artery

Endanästhesie *f:* infiltration anesthesia, infiltration analgesia

Endangiitis *f, pl -tiden:* inflammation of the endangium, endangiitis, endangeitis, endoangiitis, endovasculitis

Endangiitis obliterans: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans

endangiitisch *adj:* relating to or marked by endangiitis, endangiitic

Endangiitis *f, pl -tiden:* → *Endangiitis*

endangiitisch *adj:* → *endangiitisch*

- Endlanigium** *nt*: endangium, intima
- Endlaortitis** *f, pl -titen*: endoarteritis, endo-aortitis
- endlaortitisch** *adj*: relating to or marked by endoarteritis, endoarteritic
- Endlarterie** *f*: terminal branch, end artery, terminal artery, Cohnheim's artery
- Endlarterektomie** *f*: endarterectomy
- endlarteriell** *adj*: endarterial
- Endlarteriitis** *f, pl -tiden*: → *Endarteritis*
- Endlarteriitis obliterans**: → *Endangiitis obliterans*
- endlarteriitisch** *adj*: → *endarteritisch*
- Endlarteriolo** *f*: precapillary
- Endlarteriitis** *f, pl -tiden*: endarteritis, endoarteritis
- Endarteritis obliterans**: → *Endangiitis obliterans*
- endlarteriitisch** *adj*: relating to or marked by endarteritic
- Endlast** *m, pl -äste*: terminal division, terminal branch; twig
- endastral** *adj*: endaural
- Endbäumchen** *nt*: end-brush, dendraxon, telodendron, telodendrion, teledendrite, teledendron
- Enddarm** *m*: rectum, straight intestine
- Enddarmblutung** *f*: proctorrhagia
- Enddarmschmerz** *m*: pain in or at the anus, proctodynia, proctalgia, proctagra, rectalgia
- Enddarmschmerzen** *pl*: → *Enddarmschmerz*
- Enddarmsteilrose** *f*: proctostenosis, proctencleisis, proctencleisis, rectostenosis
- enddiastolisch** *adj*: end-diastolic, telediastolic
- Ende** *nt*: 1. (*örtlich, zeitlich*) end am Ende in the end, finally (*gesundheitlich*) am Ende broken bis zum Ende to the very last ohne Ende endless, never-ending, without an end zu Ende gehen close, come to an end; (*Zeit, Vorrat*) run out, run low, go out zu Ende sein be over ein Ende machen put an end to 2. (*Abschluss*) ending, end, conclusion, cessation, close 3. (*Ergebnis*) outcome, result 4. (*Tod*) death, end 5. (*Endstück*) end (piece), (small) piece 6. (*Ablauf einer Frist*) expiration, expiry vor Ende des Monats by the end of this month vor dem Ende premortal, before death
- äußeres Ende**: extreme end, extremity, tip, extreme
- blindes Ende**: dead end
- hinteres Ende**: tail, bottom
- oberes Ende**: head
- schnabelförmiges Ende**: beak
- unteres Ende**: tail, bottom
- vorderes Ende**: head
- Endemie** *f*: endemic disease, endemia, endemic, endemicity, endemism
- endemisch** *adj*: endemial, endemic, endemical sowohl endemisch, als auch epidemisch endemoepidemic
- Endemismus** *m*: endemicity, endemism
- Endemolepidemie** *f*: endemoepidemic
- endemolepidemisch** *adj*: endemoepidemic
- enden** *vi*: 1. (*zeitlich*) end, finish, come to an end, be over, terminate; (*räumlich*) terminate (*in in*) 2. (*aufhören*) cease, stop; (*abschließen*) conclude (*mit with*) 3. (*ergeben*) result, turn out 4. (*sterben*) die, end 5. (*ablaufen*) expire, run out
- Endergebnis** *nt*: final result
- endergon** *adj*: endergonic
- endergonisch** *adj*: endergonic
- endermal** *adj*: in the skin, through the skin, endermic, endermatic
- Endermose** *f*: endermosis
- Ender-Nagelung** *f*: Ender nailing
- endexpiratorisch** *adj*: endexpiratory, end-tidal
- Endfüßchen** *nt*: neuropodium, neuropodion
- Endgelenk** *nt*: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint
- Endglied** *nt*: distal phalanx, terminal phalanx, unguual phalanx
- Endgrößenprognose** *f*: height prediction
- Endgruppen** *pl*: terminal groups
- Endgruppenanalyse** *f*: end-group analysis
- Endgruppenbestimmung** *f*: end-group analysis
- endgültig** *adj*: final; (*Beweis*) final, conclusive; (*Antwort*) definitive, definite, decisive; (*unwiderruflich*) irrevocable
- Endhirn** *nt*: endbrain, telencephalon, telencephal
- Endhirnbläschen** *nt*: endbrain vesicle, telencephalic vesicle, telencephalon vesicle
- Endhirnhälfte** *f*: cerebral hemisphere, telencephalic hemisphere, hemiserebrum, hemispherium
- Endhirnhemisphäre** *f*: → *Endhirnhälfte*
- Endigung** *f*: ending; nerve ending; termination
- annulospirale Endigung**: annulospiral organ, annulospiral ending, primary muscle-spindle ending
- Endiol** *nt*: enediol
- Endkerne** *pl*: terminal nuclei, end nuclei, nuclei of termination
- Endknöpfchen, synaptische** *pl*: synaptic knobs, terminal buttons, end-feet, boutons terminaux, axon terminals
- Endknospe** *f*: tail bud
- Endkolben** *m*: end bulb
- Endkörperchen** *nt*: end bulb
- Endleistung** *f*: performance maximum
- endlos** *adj*: endless
- Endo-, endo- präf.**: inner, end(o)-, ent(o)-
- endoabdominal** *adj*: endoabdominal
- Endo-Agar** *m*: Endo agar, Endo's medium
- Endoamylase** *f*: alpha-amylase, endo-amylase, diastase, glycogenase, ptyalin
- Endoaneurysmorihaphie** *f*: endoaneurysmorrhaphy, endoaneurysmoplasty
- Endoangiitis** *f, pl -tiden*: → *Endangiitis*
- endoangiitisch** *adj*: → *endangiitisch*
- Endoangiitis** *f, pl -tiden*: → *Endangiitis*
- Endoapendizitis** *f, pl -tiden*: endoappendicitis
- endoapendizitisch** *adj*: relating to or marked by endoappendicitis, endoappendicitic
- Endoarteriitis** *f, pl -tiden*: → *Endarteritis*
- endoarteritisch** *adj*: → *endarteritisch*
- Endoarteriitis** *f, pl -tiden*: → *Endarteritis*
- endoarteritisch** *adj*: → *endarteritisch*
- Endoauskultation** *f*: endoauscultation
- Endoautoinvasion** *f*: endoautoinvasion
- Endobiose** *f*: endobiosis
- endobiotisch** *adj*: endobiotic
- Endoblastulmor** *m*: → *Endothelium*
- Endobrachyöso-phagus** *m*: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
- endobronchial** *adj*: intrabronchial, endobronchial
- Endobronchialanästhesie** *f*: → *Endobronchialnarkose*
- Endobronchialkatheter** *m*: endobronchial catheter
- Endobronchialnarkose** *f*: endobronchial anesthesia
- Endobronchialtubus** *m*: endobronchial tube
- Endobronchitis** *f, pl -tiden*: endobronchitis
- endobronchitisch** *adj*: relating to or marked by endobronchitis, endobronchitic
- Endocarditis** *f, pl -tiden*: inflammation of the endocardium, endocarditis, encarditis
- Endocarditis fibroplastica**: Löffler's endocarditis, Löffler's syndrome, Löffler's disease, Löffler's fibroplastic endocarditis, Löffler's parietal fibroplastic endocarditis, eosinophilic endomyocardial disease, constrictive

endocarditis

Endocarditis lenta: bacterial endocarditis, infectious endocarditis, subacute bacterial endocarditis

Endocarditis mycotica: fungal endocarditis, mycotic endocarditis

Endocarditis parietalis: parietal endocarditis, mural endocarditis

Endocarditis parietalis fibroplastica: → *Endocarditis fibroplastica*

Endocarditis septica: septic endocarditis

Endocarditis serosa: serous endocarditis

Endocarditis thrombotica: Libman-Sacks endocarditis, Libman-Sacks syndrome, Libman-Sacks disease, atypical verrucous endocarditis, marantic endocarditis, nonbacterial thrombotic endocarditis, nonbacterial verrucous endocarditis

Endocarditis thrombocerosa: thrombocerosative endocarditis

Endocarditis ulcerosa: ulcerative endocarditis

Endocarditis mit Ulzeration der Herzklappen: ulcerative endocarditis

Endocarditis valvularis: valvular endocarditis

Endocarditis verrucosa: verrucous endocarditis, vegetative endocarditis, verrucous carditis

Endocarditis verrucosa rheumatica: rheumatic verrucous endocarditis

Endocarditis verrucosa simplex: simple verrucous endocarditis

Endocardidium *nt:* endocardium

Endocervicitis *f, pl -tiden:* inflammation of the endocervix, endocervicitis, endotrachelitis

endochondral *adj:* intracartilaginous, intrachondral, intrachondrial, endochondral, enchondral, endchondral

Endocolitis *f, pl -tiden:* → *Endokolitis*

Endocranium *nt:* → *Endokranium*

Endocystitis *f, pl -titiden:* endocystitis

Endodesoxyribonuclease *f:* endodeoxyribonuclease

Endodesoxyribonuclease *f:* endodeoxyribonuclease

Endodontie *f:* endodontia, endodontics *pl,* endodontology

chirurgische Endodontie: surgical endodontics *pl*

endodontisch *adj:* relating to endodontics, endodontic

Endodontologe *m:* endodontist, endodontologist

Endodontologie *f:* endodontia, endodontics *pl,* endodontology

Endodontologin *f:* endodontist, endodontologist

Endodontoma *nt:* internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma

Endoenteritis *f, pl -tiden:* endoenteritis, enteromyco-dermitis

endoenteritisch *adj:* relating to or marked by endoenteritis, endoenteritic

Endoenzym *nt:* endoenzyme, intracellular enzyme

endoepidermal *adj:* endoepidermal

endoepithelial *adj:* endoepithelial

endoerg *adj:* endoergic

endoergisch *adj:* endoergic

Endo-Fuchsinagar *m/nt:* Endo's fuchsin agar, fuchsin agar

endogam *adj:* endogamous, endogamic

Endogamie *f:* endogamy

endoganglionär *adj:* endoganglionic

endogasstral *adj:* endogastric

Endogastrektomie *f:* endogastrectomy

Endogastritis *f, pl -tiden:* endogastritis

endogastritisch *adj:* relating to or marked by endogastritis, endogastritic

endogen *adj:* endogenous, endogenetic, endogenic

Endogenese *f:* endogeny

Endogenie *f:* endogeny

endoglobullär *adj:* endoglobular, endoglober

Endoherniorrhaphie *f:* endoherniorrhaphy, endoherniotomy

Endointoxikation *f:* endointoxication

endokapillär *adj:* endocapillary

Endokard *f:* endocardium **unter dem Endokard (liegend)** beneath the endocardium, subendocardial

Endokardbiopsie *f:* endocardial biopsy

Endokardentzündung *f:* → *Endokarditis*

Endokardierkrankung *f:* endocardiopathy

Endokardfibroelastose *f:* endomyocardial fibrosis, endocardial fibroelastosis, African endomyocardial fibrosis, endocardial sclerosis

Endokardfibrose *f:* endocardial fibrosis

endokardial *adj:* **1.** endocardiac, endocardial, intracardiac, intracardal, intracardial **2.** relating to endocard, endocardiac, endocardial

Endokardialthrombus *m:* endocardial thrombus

Endokarditis *f, pl -tiden:* inflammation of the endocardium, endocarditis, encarditis

akute Endokarditis: acute endocarditis

atypische verruköse Endokarditis: → *Endocarditis thrombotica*

erregbedingte Endokarditis: → *infektiöse Endokarditis*

fetale Endokarditis: → *Endokardfibroelastose*

Endokarditis der Herzklappen: → *Endocarditis valvularis*

infektiöse Endokarditis: infective endocarditis, infectious endocarditis, infective endocarditis

Endokarditis Libman-Sacks: → *Endocarditis thrombotica*

nicht-infektiöse Endokarditis: noninfectious endocarditis

rheumatische Endokarditis: rheumatic endocarditis

rheumatische Endokarditis und Perikarditis: Bouillaud's syndrome

septische Endokarditis: → *Endocarditis septica*

seröse Endokarditis: serous endocarditis

Endokarditis durch Streptococcus viridans: viridans endocarditis

subakute Endokarditis: subacute endocarditis

subakute-bakterielle Endokarditis: → *Endocarditis lenta*

syphilitische Endokarditis: syphilitic endocarditis

thrombolytische Endokarditis: → *Endocarditis thrombocerosa*

tuberkulöse Endokarditis: tuberculous endocarditis

ulzeröse Endokarditis: → *Endocarditis ulcerosa*

verruköse Endokarditis: → *Endocarditis verrucosa*

endokarditisch *adj:* relating to endocarditis, endocarditic

Endokardkissen *nt:* endocardial cushion

Endokardkissendefekt *m:* endocardial cushion defect

Endokardopathie *f:* endocardiopathy

Endokardschlauch *m:* endocardial tube

Endokardskleiose *f:* → *Endokardfibroelastose*

Endokolaugulation *f:* endoscopic coagulation

Endokolitis *f, pl -tiden:* endocolitis

endokolitisch *adj:* relating to or marked by endocolitis, endocolitic

Endokolpitis *f, pl -tiden:* endocolpitis

E

- endokollpitiisch** *adj*: relating to or marked by endocolpitis
- Endokommissalle** *m*: endocommissal
- endokorpuskulär** *adj*: endocorpuscular
- endokraniell** *adj*: **1.** endocranial, entocranial, encranial
2. relating to endocranium, endocranial
- endokraniell** *adj*: → *endocranial*
- Endokrinitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the endocranium, endocranitis
- endokrinitisch** *adj*: relating to or marked by endocranitis
- Endokranium** *nt*: endocranium, entocranium
- endokrin** *adj*: endocrinal, endocrine, endocrinic, endocrinous, endosecretory, incretory
- endokrin-aktiv** *adj*: endocrine-active
- endokrin-inaktiv** *adj*: endocrine-inactive
- Endokriniem** *nt*: → *Endokrinum*
- Endokriniologe** *m*: endocrinologist
- Endokriniologie** *f*: endocrinology
- Endokriniologe** *f*: endocrinologist
- endokriniologisch** *adj*: relating to endocrinology, endocrinologic
- Endokriniopathie** *f*: endocrinopathy
- Endokrinothelrapie** *f*: endocrinotherapy
- endokriniotrop** *adj*: endocriotrop
- Endokriniem** *nt*: endocrinium, endocrine system
- Endolabyrinthitis** *f*, *pl -tiden*: endolabyrinthitis
- endolabyrinthitisch** *adj*: relating to or marked by endolabyrinthitis, endolabyrinthitic
- endolaryngeal** *adj*: intralaryngeal, endolaryngeal
- Endolimax** *f*: Endolimax
Endolimax nana: Endolimax nana
- endoluminal** *adj*: endoluminal
- Endolympha** *f*: → *Endolympe*
- Endolymphangiitis proliferans** *f*: obliterating lymphangiopathy
- endolymphatisch** *adj*: relating to the endolymph, endolymphatic, endolymphic
- Endolympe** *f*: endolymph, endolympha, liquor of Scarpa, Scarpa's fluid
- Endolymphgang** *m*: aqueduct of vestibule, endolymphatic duct
- Endolymphströmung, subtektorialle** *f*: subtektorial endolymph current
- Endolymphzirkulation** *f*: lymphokinesis, lymphocinesia
- Endolyse** *f*: endolysis
- Endolysin** *nt*: endolysin
- Endomastoiditis** *f*, *pl -tiden*: endomastoiditis
- endomastoiditisch** *adj*: relating to or marked by endomastoiditis, endomastoiditic
- endometrial** *adj*: relating to the endometrium, endometrial
- Endometrialstroma** *nt*: chorion
- endometrioid** *adj*: endometrioid
- Endometrium** *nt*: endometrioma
- Endometriose** *f*: → *Endometriosis*
extragenitale Endometriose: → *Endometriosis extragenitalis*
primäre Endometriose: → *Endometriosis genitalis interna*
rektale Endometriose: proctomenia
retrozervikale Endometriose: retrocervical endometriosis
- Endometrilosis** *f*, *pl -ses*: endometriosis
Endometriosis externa: → *Endometriosis genitalis externa*
- Endometriosis extragenitalis**: extragenital endometriosis
- Endometriosis genitalis**: genital endometriosis
- Endometriosis genitalis externa**: external endometriosis
- Endometriosis genitalis interna**: internal endometriosis
- Endometriosis genitalis interna mit Sitz im Eileiter**: endosalpingosis, endosalpingiosis, ovarian endometriosis
- Endometriosis interna**: → *Endometriosis genitalis interna*
- Endometriosis ovarii**: endosalpingosis, endosalpingiosis, ovarian endometriosis
- Endometriosis tubae**: endosalpingosis, endosalpingiosis, ovarian endometriosis
- Endometriosis uteri interna**: internal endometriosis, adenomyosis, adenomyometritis
- Endometritis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the endometrium, endometritis
akute Endometritis: acute endometritis
Endometritis cervicis: endocervicitis, endotrachelitis; cervicitis, trachelitis
chronische Endometritis: chronic endometritis
Endometritis corporis uteri: inflammation of the endometrium, endometritis
Endometritis decidialis: decidua endometritis, deciduitis
Endometritis gonorrhoeica: gonococcal endometritis
gonorrhoeische Endometritis: gonococcal endometritis
Endometritis puerperalis: puerperal endometritis
Endometritis senilis: senile endometritis
Endometritis tuberculosa: tuberculous endometritis
tuberkulöse Endometritis: tuberculous endometritis
Endometritis im Wochenbett: puerperal endometritis
- endometritisch** *adj*: relating to or marked by endometritis, endometritic
- Endometrium** *nt*: endometrium, uterine mucosa, mucosa of uterus vom Endometrium ausgehend endometrial
dezidualisiertes Endometrium: decidua membrane, decidua, caduca
- endometriumähnlich** *adj*: endometrioid
- Endometriumatrophie** *f*: endometrial atrophy
- Endometriumbiopsie** *f*: endometrial biopsy
- Endometriumentzündung** *f*: → *Endometritis*
- Endometriumhyperplasie** *f*: endometrial hyperplasia
- Endometriumkarzinom** *nt*: endometrial carcinoma, metrocarcinoma, hystero-carcinoma
- Endometriumnekrose, hämorrhagische** *f*: uterine apoplexy
- Endometrium Sarkom** *nt*: endometrial sarcoma
- Endometriumstroma** *nt*: endometrial stroma
- Endometriumzyste** *f*: endometrial cyst
- Endomitose** *f*: endomitosis, endopolyploidy
- endomitotisch** *adj*: relating to endomitosis, endomitotic, endopolyploid
- endomorph** *adj*: endomorphic
- Endomorphie** *f*: endomorphy
- Endomorphin** *nt*: endorphin
- Endomyces** *m*: Endomyces
Endomyces capsulatus: → *Endomyces dermatitidis*
Endomyces dermatitidis: Cryptococcus gilchristi, Blastomyces dermatitidis, Zymonema capsulatum, Zymonema dermatitidis, Zymonema gilchristi, Endomyces capsulatus, Endomyces epidermatides, Endomyces epidermides

Endomyces epidermatidis: → *Endomyces dermatitidis*
Endomyces epidermidis: → *Endomyces dermatitidis*
Endomyce/tales *pl*: Endomycetales
Endomykose *f*: deep mycosis, systemic mycosis
Endomyokardfibrose *f*: endomyocardial fibrosis, endocardial fibroelastosis, African endomyocardial fibrosis, endocardial sclerosis
endomyokardial *adj*: relating to the endocardium and myocardium, endomyocardial
Endomyokarditis *f, pl -tiden*: inflammation of endocardium and myocardium, endomyocarditis
endomyokarditisch *adj*: relating to or marked by endomyocarditis, endomyocarditic
Endomyokardiose *f*: → *Endomyokardfibrose*
Endomyometritis *f, pl -tiden*: endomyometritis
Endomyoperikarditis *f, pl -tiden*: endoperimyocarditis, perimyocarditis
endomyoperikarditisch *adj*: relating to or marked by endoperimyocarditis, endoperimyocarditic
Endomyosium *nt*: endomyosium
Endomysium-Antikörper *m*: endomysium antibody
endonasal *adj*: endonasal
endoneural *adj*: intraneural, endoneural
Endoneuralscheide *f*: endoneural sheath
Endoneuritis *f, pl -tiden*: inflammation of the endoneurium, endoneuritis
endoneuritisch *adj*: relating to or marked by endoneuritis, endoneuritic
Endoneurium *nt*: connective tissue sheath of Key and Retzius, Henle's sheath, sheath of Key and Retzius, endoneurium, epilemma
Endoneuriumentzündung *f*: → *Endoneuritis*
Endoneurolyse *f*: endoneurolysis, hersage; neurolysis
Endonuclease *f*: endonuclease
endonuklear *adj*: endonuclear
endonukleär *adj*: → *endonuklear*
Endonuclease *f*: → *Endonuclease*
Endoesophagitis *f, pl -tiden*: endoesophagitis
endoesophagitisch *adj*: relating to or marked by endoesophagitis, endoesophagitic
Endoparasit *m*: endoparasite, endosite, entoparasite, internal parasite, entorganism
pflanzlicher Endoparasit: endophyte, entophyte
tierischer Endoparasit: entozoon
endopelvic *adj*: endopelvic
Endopeptidase *f*: endopeptidase
endopeirikardial *adj*: 1. relating to endocardium and pericardium, endopericardiac, endopericardial 2. within the pericardial cavity, endopericardiac, endopericardial, intrapericardiac
Endopeirikarditis *f, pl -tiden*: inflammation of endocardium and pericardium, endopericarditis
endopeirikarditisch *adj*: relating to or marked by endopericarditis, endopericarditic
Endopeirimyokarditis *f, pl -tiden*: → *Endomyoperikarditis*
Endopeirineuritis *f, pl -tiden*: inflammation of endoneurium and perineurium, endoperineuritis
endopeirineuritisch *adj*: relating to or marked by endoperineuritis, endoperineuritic
endopeiritoneal *adj*: endoperitoneal, intraperitoneal
Endoperoxid *nt*: endoperoxide
zyklisches Endoperoxid: cyclic endoperoxide
Endophlebitis *f, pl -tiden*: endophlebitis, endovenitis
Endophlebitis hepatica obliterans: Chiari's syndrome, Chiari's disease, Chiari-Budd syndrome, Budd-Chiari disease, Budd-Chiari syndrome, Budd's syndrome

Endophlebitis obliterans: obliterating endophlebitis
Endophlebitis obliterans Mondor: Mondor's disease
Endophlebitis portalis: pylephlebitis
endophlebitisch *adj*: relating to or marked by endophlebitis, endophlebitic
Endophorie *f*: esophoria, esodeviation
Endophthalmia *f*: → *Endophthalmitis*
Endophthalmie *f*: → *Endophthalmitis*
Endophthalmitis *f, pl -tiden*: endophthalmitis, entophthalmia
bakterielle Endophthalmitis: bacterial endophthalmitis
chronische Endophthalmitis: chronic endophthalmitis
metastatische Endophthalmitis: metastatic endophthalmitis
endophthalmitisch *adj*: relating to or marked by endophthalmitis, endophthalmitic
Endophyt *m*: endophyte, entophyte
endophytisch *adj*: endophytic
Endoplasma *nt*: endoplasm, entoplasm
endoplasmatisch *adj*: relating to endoplasm, endoplasmic, endoplastic
Endoplastitis *f, pl -tiden*: endoplastitis
endopolyloid *adj*: endomitotic, endopolyloid
Endopolyloidie *f*: endomitosis, endopolyploidy
Endoprotease *f*: endopeptidase
Endoprothese *f*: endoprosthesis
ENDOR *Abk.*: Ethylnorepinephrin
Endoraidiografie *f*: endoradiography
Endoraidiographie *f*: endoradiography
Endoraidiolsonde *f*: endoradiosonde
Endoreduktion *f*: endoreduplication
Endorgan *nt*: end-organ, end organ
akustisches Endorgan: acoustic end-organ
motorisches Endorgan: end-organ, end organ
sensibles Endorgan: encapsulated nerve ending, end-organ
Endorhachis *f*: dura mater of spinal cord, endorrhachis
Endorhinitis *f, pl -tiden*: endorhinitis
endorhinitisch *adj*: relating to or marked by endorhinitis, endorhinitic
Endoribonuclease *f*: endoribonuclease
Endoribonuclease *f*: endoribonuclease
Endorotation *f*: internal rotation
Endorphin *nt*: endorphin
Endorhachis *f*: dura mater of spinal cord, endorrhachis
Endosalpingiose *f*: endosalpingiosis
Endosalpingitis *f, pl -tiden*: inflammation of the endosalpinx, endosalpingitis
endosalpingitisch *adj*: relating to or marked by endosalpingitis, endosalpingitic
Endosalpingom *nt*: endosalpingoma
Endosalpinx *f*: endosalpinx
endosekretorisch *adj*: endosecretory; endocrine
Endosepsis *f*: endosepsis, autosepticemia
endoseptisch *adj*: relating to or caused by endosepsis, endoseptic
Endosit *m*: → *Endoparasit*
Endoskelt *nt*: neuroskeleton, endoskeleton
Endoskop *nt*: endoscope
Endoskop zur Anosigmoidoskopie: anosigmoidoscope
Endoskop für die Arthroskopie: arthroscopie
Endoskop zur Cholangioskopie: cholangioscopie
Endoskop zur Choledochoskopie: choledochoscopie
spezielles Endoskop zur Darmspiegelung: endoscopie
Endoskop zur direkten Kehlkopfspiegelung: autoscope
Endoskop zur direkten Untersuchung des Kehlkopfes:

laryngoscope
Endoskop zur Duodenoskopie: duodenoscope
Endoskop für die Fetoskopie: fetoscope
Endoskop zur Fruchtwasserspiegelung: amnioscope
Endoskop für die Gastroskopie: gastroscope
Endoskop für die Harnröhren- und Harnblasenspiegelung: cystourethroscopy
Endoskop für die Hypopharyngoskopie: hypopharyngoscope
Endoskop für die HysteroKolposkopie: hysterocolposcope
Endoskop für die Hysteroskopie: hysteroscope, uteroscope, metroscope
Endoskop mit Kaltlichtfaseroptik: fiberscope, fiberoptic endoscope
Endoskop für die Kavernoskopie: cavascope, celoscope, cavernoscopy
Endoskop zur Koloskopie: colonoscope, coloscope
Endoskop für die Laparoskopie: laparoscope, celioscope, celoscopy
Endoskop für die Meatoskopie: meatoscope
Endoskop für die Mediastinoskopie: mediastinoscope
Endoskop zur Untersuchung des Nasenrachens: nasopharyngoscopy
Endoskop zur Untersuchung von Nasenrachen und Kehlkopf: nasopharyngolaryngoscopy
Endoskop für die Ösophagoskopie: esophagoscope
Endoskop für die Pelviskopie: pelviscope
Endoskop für die Peritoneoskopie: peritoneoscopy
Endoskop für die Prokto sigmoidoskopie: proctosigmoidoscopy
Endoskop für die Proktoskopie: rectal speculum, rectoscopy, proctoscopy
Endoskop für die Rektosigmoidoskopie: rectoromanoscopy, proctosigmoidoscopy
Endoskop für die Rektoskopie: proctoscope, rectoscopy
Endoskop für die Sigmoidoskopie: sigmoidoscopy, sigmoidoscopy
Endoskop für die Thorakoskopie: thoracoscope
Endoskop für die Tracheoskopie: tracheoscopy
Endoskop für die Urethroskopie: urethroscopy, urethroscope
Endoskop für die Ventrikuloskopie: ventriculoscopy
Endoskop für die Zölioskopie: celoscopy, celioscopy
Endoskop für die Zystoskopie: cystoscopy, lithoscopy
Endoskopie f: endoscopy
Endoskopie des Analkanals: anoscopy
Endoskopie von Anus und Colon sigmoideum: anosigmoidoscopy
Endoskopie der Bauchhöhle: celioscopy, celoscopy, abdominoscopy, laparoscopy
Endoskopie des Beckenraums: pelviscopy, pelviscopy
Endoskopie von Blase und Harnleiter: ureterocystoscopy
Endoskopie des Darms: enteroscopy
Endoskopie des Douglas-Raums: culdoscopy
Endoskopie der Eileiter: salpingoscopy
Endoskopie der Gebärmutter: hysteroscopy, uteroscopy
Endoskopie der Gelenkhöhle: arthroscopy, arthroendoscopy
Endoskopie der Harnblase: cystoscopy
Endoskopie der Harnröhre: urethroscopy
Endoskopie der Harnröhrenöffnung: meatoscopy
Endoskopie der Hirnventrikel: ventriculoscopy
Endoskopie des Kehlkopfes: laryngoscopy
Endoskopie von Kehlkopf und Luftröhre: laryngotra-

cheoscopy
Endoskopie der Kieferhöhle: antroscopy
Endoskopie einer Körperhöhle: celoscopy, celioscopy
Endoskopie der Luftröhre: tracheoscopy
Endoskopie von Luftröhre und Bronchien: tracheobronchoscopy
Endoskopie einer Lungenkaverne: celoscopy, cavernoscopy
Endoskopie des Magens: gastroscope
Endoskopie von Magen und Zwölffingerdarm: gastroduodenoscopy
Endoskopie des Mastdarms: proctoscopy, rectoscopy
Endoskopie von Mastdarm und Kolon: proctocolonoscopy
Endoskopie von Mastdarm und Sigmoid: rectoromanoscopy, proctosigmoidoscopy
Endoskopie des Mediastinalraums: mediastinoscopy
Endoskopie der Nasenhöhle: nasal endoscopy
Endoskopie der Nasennebenhöhlen: sinuscopy
Endoskopie des Nierenbeckens: pyeloscopy, pelviscopy
Endoskopie der Ohrtrumpete: salpingoscopy
perorale Endoskopie: peroral endoscopy
Endoskopie des Pleuraraums: pleuroscopy
Endoskopie des Rektums: rectoscopy, proctoscopy
Endoskopie der Scheide: vaginoscopy
Endoskopie von Scheide und Gebärmutter: hysterocolposcopy
Endoskopie eines Schließmuskels: sphincteroscopy
Endoskopie eines Schließmuskels/Sphinkters: sphincteroscopy
Endoskopie des Sigmoids: sigmoidoscopy
Endoskopie der Speiseröhre: esophagoscopy
Endoskopie von Speiseröhre und Magen: esophagogastroscope
Endoskopie eines Sphinkters: sphincteroscopy
Endoskopie des Zwölffingerdarms: duodenoscopy
Endoskopie von Zwölffingerdarm und Jejunum: duodenojejunoscopy
endolskoplisch adj: relating to endoscopy, endoscopic
Endolismometer nt: endosmometer
Endolismose f: endosmosis
Endosmose in einem elektrischen Feld: electroendosmosis
endolismotisch adj: relating to endosmosis, endosmotic
Endolism nt: endosome
Endolismograffie f: endosonography
Endolismographie f: endosonography
Endolism nt: endosperm
Endolism m: endosporium
Endolism f: endospore
Endolism nt: endosporium
Endlost nt: endosteum, inner periosteum, medullary membrane, perimyelid
endolital adj: 1. relating to the endosteum, intraosseous, intraosteal, endosteal 2. within a bone, intraosseous, intraosteal, endosteal
Endlostentzündung f: → *Endostitis*
Endlostelum nt: endosteum, inner periosteum, medullary membrane, perimyelid
Endlostitis f, pl -tiden: inflammation of the endosteum, endosteitis, endostitis, central osteitis, perimyelitis
endlostitisch adj: relating to or marked by endostitis, endostitic
Endlostom nt: endosteoma, endostoma
Endlostose nt: entostosis, enostosis
Endlostymbiont m: endosymbiont
Endlostymbiose f: endosymbiosis

Endotendineum

Endo|ten|dine|um *nt.*: endotendineum, endotenon

Endo|te|lon *nt.*: → *Endotendineum*

Endo|thel *nt.*: endothelial tissue, endothelium **unter dem Endothel (liegend)** beneath an endothelium, subendothelial

endo|thell|ähn|lich *adj.*: resembling endothelium, endothelioid

endo|thellauf|lö|send *adj.*: endotheliolytic

Endo|thellent|zündung *f.*: → *Endothelitis*

Endo|thellens|ter *nt.*: endothelial pore, endothelial window

endo|thellial *adj.*: relating to the endothelium, endothelial

Endo|thellial|lisierung *f.*: endothelialization

Endo|thellial|zelle *f.*: endothelial cell

Endo|thellii|tis *f.*, *pl* -**tiden**: → *Endothelitis*

Endothelii|tis *herpetic*: → *herpetische Endothelii|tis*
herpetische Endothelii|tis: herpetic endotheliitis

endo|thellii|tisch *adj.*: → *endothelii|tisch*

Endo|thelline *pl.*: endothelins

Endo|thellio|blas|tom *nt.*: endothelioblastoma

endo|thellio|cho|ri|al *adj.*: endotheliochorial

endo|thellio|id *adj.*: resembling endothelium, endothelioid

Endo|thellio|id|zellen *pl.*: endothelioid cells

Endo|thellio|ly|sin *nt.*: endotheliolysin

endo|thellio|ly|tisch *adj.*: endotheliolytic

Endo|thellio|m *nt.*: endothelial cancer, endothelioma

Endo|thellio|ma *nt.*, *pl* -**malta**: endothelial cancer, endothelioma

Endothelioma cutis: cylindroma, cylindroadenoma

Endo|thellio|mal|tose *f.*: endotheliomatosis

Endo|thellio|se *f.*: endotheliosis

Endo|thellio|to|xin *nt.*: endotheliotoxin

endo|thellio|trop *adj.*: endotheliotropic

Endo|thellio|zyt *m.*: endotheliocyte, endothelial leukocyte

Endo|thellio|zyt|ose *f.*: endotheliocytosis

Endo|thellii|tis *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the endothelium, endotheliitis

endo|thellii|tisch *adj.*: relating to or marked by endotheliitis, endotheliitic

Endo|thellium *nt.*: → *Endothel*

Endothelium corneae: anterior endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium

Endo|thellium|ent|zündung *f.*: → *Endothelii|tis*

Endo|thell|pore *f.*: endothelial pore

Endo|thell|rohr *nt.*: endothelial tube

Endo|thell|zelle *f.*: endothelial cell

endo|thell|zer|stö|rend *adj.*: endotheliolytic

endo|therm *adj.*: endothermic, endothermal

endo|tho|ra|kal *adj.*: endothoracic, intrathoracic

Endo|thrix *nt.*: endothrix

Endo|tox|äm|ie *f.*: endotoxemia

Endo|tox|ko|se *f.*: endotoxemia

Endo|to|xin *nt.*: 1. endotoxin, intracellular toxin 2. endotoxin, autointoxicant

Endo|to|xin|äm|ie *f.*: endotoxinemia

Endo|to|xin|in|to|xik|ation *f.*: endointoxication

Endo|to|xin|sch|ock *nt.*: endotoxic shock, endotoxin shock

endo|tra|che|al *adj.*: endotracheal, intratracheal

Endo|tra|che|al|an|äst|he|sie *f.*: → *Endotracheal|narkose*

Endo|tra|che|al|ka|theter *m.*: endotracheal catheter

Endo|tra|che|al|nar|kose *f.*: endotracheal anesthesia

Endo|tra|che|al|tu|bus *m.*: endotracheal tube

Endo|tra|che|li|tis *f.*, *pl* -**tiden**: endotracheitis

endo|tra|che|li|tisch *adj.*: relating to or marked by endotracheitis

endo|u|re|thral *adj.*: endourethral

endo|u|te|r|in *adj.*: endouterine, intrauterine

Endo|vak|zi|na|tion *f.*: endovaccination

Endo|xid|ase *f.*: cytochrome oxidase, indophenolase, indophenol oxidase

endo|zer|vi|kal *adj.*: 1. endocervical 2. endocervical, intracervical

Endo|zer|vi|x *f.*: endocervix **in der Endozer|vi|x (liegend)** intracervical

Endo|zer|vi|x|ent|zündung *f.*: → *Endozer|vi|x|itis*

Endo|zer|vi|x|iti|s *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the endocervix, endocervicitis, endotrachelitis

endo|zer|vi|x|i|tisch *adj.*: relating to or marked by endocervicitis, endocervicitic

endo|zy|kli|sch *adj.*: endocyclic

Endo|zy|ste *f.*: endocyst

Endo|zy|sti|tis *f.*, *pl* -**tiden**: endocystitis

endo|zy|sti|tisch *adj.*: relating to or marked by endocystitis, endocystitic

Endo|zyt *m.*: endocyte

Endo|zyt|o|pl|asma *nt.*: endoplasm, entoplasm

Endo|zyt|ose *f.*: endocytosis

endo|zyt|o|tisch *adj.*: relating to or marked by endocytosis, endocytotic

End|phal|lanx *f.*: distal phalanx, terminal phalanx, ungual phalanx

End|ph|ase *f.*: final phase, final stage

End|pl|atte *f.* (*histolog.*) end-plate, end plate, end-flake; (*mikrobiolog.*) end plate

motorische End|platte: motor end-plate, myoeceptor, neuromuscular end-plate, end-organ, end organ

End|pl|at|ten|po|ten|tial *nt.*: end-plate potential

End|pl|at|ten|po|ten|z|ial *nt.*: end-plate potential

End|pl|at|ten|strom *m.*: end-plate current

End|pro|dukt *nt.*: end product

End|pro|dukt|hem|ung *f.*: retroinhibition, end-product inhibition

End|pro|dukt|re|pres|ion *f.*: end-product repression

End|p|unkt *m.*: end point

End|re|sultat *nt.*: final result, net result

End|rin *nt.*: endrin

End|st|adi|um *nt.*: final phase, final stage **im Endstadium** terminal, final

end|st|än|dig *adj.*: terminal

End|st|ell|nys|tag|mus *m.*: end-position nystagmus, end-point nystagmus, deviational nystagmus, pseudonystagmus

End|st|ell|ungs|nys|tag|mus *m.*: end-position nystagmus, end-point nystagmus, deviational nystagmus, pseudonystagmus

End|str|omb|ahn *f.*: terminal vascular bed

End|st|ück *nt.*: terminal, endpiece, end, extremity, tip

Endstück des Spermiums: endpiece of spermatozoon

end|sys|to|lisch *adj.*: telesystolic, end-systolic

End|wirt *m.*: definitive host, final host, primary host

End|zo|t|ten, freie *pl.*: free villi, terminal villi

End-zu-End-Anastomose *f.*: terminoterminal anastomosis, end-to-end anastomosis

End-zu-End-Nervennaht, primäre *f.*: epineurial repair

End-zu-Seit-Anastomose *f.*: terminolateral anastomosis, end-to-side anastomosis

Ener|getik *f.*: energetics *pl*

biochemische Energetik: biochemical energetics *pl*

Ener|gie *f.*: energid

Ener|gie *f.*: energy **mit gleicher Energie** isoenergetic

chemische Energie: chemical energy

elektrische Energie: electric energy

freie Energie: free energy

freie Energie der Hydrolyse unter Standardbedingungen: standard free energy of hydrolyse
 kinetische Energie: kinetic energy, energy of motion
 mechanische Energie: mechanical energy
 metabolische Energie: metabolic energy
 Energie der Phosphatbindung: phosphate-bond energy
 phosphatgebundene Energie: phosphate-bond energy
 potentielle Energie: potential energy, latent energy, energy of position
 thermische Energie: thermal energy
Energie-, energie- präf.: caloric, energy, power
Energieabgabe, basalle f: basal energy expenditure
Energieabhängig adj: energy-dependent
Energieäquivalent nt: energy equivalent, caloric equivalent
energiearm adj: energy-poor, low-energy; low-caloric; (*psychol.*) anergic
Energiebilanz f: energy balance
Energiediagramm nt: energy diagram
Energie dosis f, pl -sen: absorbed dose
Energieeinheit f: energy unit
energie-entwickelnd adj: calorigenetic, calorigenic
Energieerhaltung f: energy conservation
Energieerhaltungssatz m: law of conservation of energy
energiefreisetzend adj: (*chem.*) exergonic
Energiegelhalt m: energy charge
energiegelladen adj: (*a. fig.*) energetic, energetical, energized
Energiegewinnung, fermentative f: fermentative energy production
Energiegewinnung, respiratorische f: respiratory energy production
Energiegipfel m: energy peak
Energiehaushalt m: energy balance
Energieinhalt m: energy charge
Energiekoppilung f: energy coupling
Energiekreislauf m: energy cycle
Energieleistung f: energy charge
energieliefernd adj: energy-providing, energy-yielding
energieellos adj: lacking energy; (*Person*) anergic, weak, slack, nerveless
Energielosigkeit f: (*Person*) lack of energy, lack of drive, anergy, anergia, asthenia
Energie mangel m: →*Energielosigkeit*
Energieniveau nt: energy level
Energieparasiten pl: energy parasites
Energiepeak m: energy peak
Energiequelle f: energy source
Energiequotient m: energy ratio
energiereich adj: energized, energy-rich, high-energy
Energiespender m: energizer
Energiestoffwechsel m: energy metabolism
Energie transfer m: energy transfer
Energie transformtion f: energy transformation
energie transformierend adj: energy-transducing
Energieübertragung f: energy transfer
Energieumformung f: mutation of energy
Energieumsatz m: energy turnover
 Energieumsatz in körperlicher Ruhe: basal metabolism
Energieumwandlung f: energy conversion, energy transformation
energieunabhängig adj: energy-independent
Energieverbrauch m: energy consumption, power consumption
energieverbrauchend adj: (*biochem.*) energy-requiring; (*chem.*) endergonic

Energieverlust m: power loss
Energiewert m: caloric value
energisches adj: (*Person*) energetic, energetical, vigorous, dynamic; forceful, forcible
Energie meter nt: energometer
Energie f: denervation, enervation
Energie nt: enervation
energie vt: enervate
energiert adj: enervated, enervate
Energie f: denervation, enervation
E-Neuron nt: late-expiratory neuron, E neuron, L-I neuron
ENF Abk.: Einzelnefronfiltrat
En-face-Nische f: en face niche
Enfluran nt: enflurane
ENG Abk.: Elektronystagmographie
eng adj: 1. narrow; (*Becken*) narrow; (*beengt*) confined, crowded, cramped; (*Prothese, Kleidungsstück*) tight, close-fitting 2. (*beschränkt*) limited, restricted 3. (*vertraut*) close, intimate
eng anliegend adj: close-fitting, close
Engastrilium m: gastrilium
engbrüstigt adj: narrow-chested
Engelflügelstellung f: alar scapula, winged scapula
Engelmann-Erkrankung f: →*Engelmann-Syndrom*
Engelmann-Krankheit f: →*Engelmann-Syndrom*
Engelmann-Syndrom nt: Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis
Engel-Recklinghausen-Syndrom nt: Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone
Engelsichtig, chelrubinißches nt: cherubic facies
Engel-von Recklinghausen-Syndrom nt: →*Engel-Recklinghausen-Syndrom*
Enghoff-Gleichung f: Enghoff's equation
Englische Krankheit f: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis
Engman-Krankheit f: Engman's disease, infectious eczematoid dermatitis
Engorgement nt: engorgement
Engpass-Syndrom nt: outlet syndrome, thoracic outlet syndrome, brachial syndrome
Enggramm nt: engram, memory trace, memory pattern
dynamisches Enggramm: dynamic engram
strukturelles Enggramm: structural engram
engsitend adj: close-fitting, close
Engstand m: crowding, crowding of teeth
echter Engstand: true crowding
Engstand der Molaren: molar crowding
Engstand der Prämolaren: premolar crowding
primärer Engstand: primary crowding
sekundärer Engstand: secondary crowding
symptomatischer Engstand: false crowding, symptomatic crowding
unechter Engstand: false crowding, symptomatic crowding
Engstand der Zähne: crowding, crowding of teeth
Engstellung f: constriction
Engstellung von Blutgefäßen: vasoconstriction
spastische Engstellung eines Gefäßes: vasospasm, angiospasm
Engwinkelglaukom nt: →*akutes Engwinkelglaukom*
akutes Engwinkelglaukom: obstructive glaucoma, closed-angle glaucoma, congestive glaucoma, acute congestive glaucoma, acute glaucoma, angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, pupillary block

glaucoma
chronisches Engwinkelglaukom: chronic narrow-angle glaucoma, chronic angle-closure glaucoma
Enhancement *nt:* enhancement
immunologisches Enhancement: immunologic enhancement
Enhancersequenz *f:* enhancer sequence
ENK *Abk.:* Enkephalin
Enkanthis *f:* encanthis
Enkel *m:* grandchild, grandson
Enkelgelelteration *f:* second filial generation, filial generation 2
Enkelin *f:* granddaughter, grandchild
Enkellysite *f:* granddaughter cyst
Enkephalline *pl:* encephalins, enkephalins
enkephalinerg *adj:* enkephalinergic
enkephalinergisch *adj:* enkephalinergic
enkliitisch *adj:* enclitic
Enkopresis *nt:* encopresis
Enkrainius *m:* encranium
ENL *Abk.:* Erythema nodosum leprosum
ENM *Abk.:* Elektronystagmometer
ENO *Abk.:* Enolase
ENoG *Abk.:* 1. Elektroneurographie 2. Elektroneurographie
Enol *nt:* enol
ENOL *Abk.:* Enolase
Enolase *f:* enolase
Enol ester *m:* enol ester
Enollform *f:* enol form
Enophthalmie *f:* → *Enophthalmus*
Enophthalmus *m:* enophthalmos, enophthalmia, enophthalmus
enorm *adj:* tremendous
Enostose *f:* entostosis, enostosis
solitäre Enostose: bone island, solitary enostosis
Enoxalin *nt:* enoxacin
Enoximon *nt:* enoximone
Enoyl-ACP-hydratase *f:* enoyl-ACP hydratase
Enoyl-ACP-reduktase *f:* enoyl-ACP reductase, crotonyl-ACP reductase
Enoyl-ACP-reduktase (NADPH): enoyl-ACP reductase (NADPH), acyl-ACP dehydrogenase, acyl-ACP reductase
Enoyl-CoA-hydratase *f:* enoyl-CoA hydratase, enoyl hydratase
Enoyl-CoA-isomerase *f:* enoyl-CoA isomerase
Enoyl-hydrase *f:* → *Enoyl-CoA-hydratase*
Enoyl-hydratase *f:* → *Enoyl-CoA-hydratase*
Enoyl-Radikal *nt:* enoyl
ENP *Abk.:* Ethyl-p-nitrophenylthiobenzol-phosphat
Enroth-Zeichen *nt:* Enroth's sign
Ensomphalus *m:* ensomphalus
Ent-, ent- *präf.:* → *Ento-*
Entähnlichung *f:* dissimilation, disassimilation
Entiamölbose *f:* entamebiasis
Entiamoeba *f:* Entamoeba, Paramoeba
Entamoeba buccalis: Amoeba buccalis, Amoeba gingivalis, Entamoeba buccalis, Entamoeba gingivalis
Entamoeba coli: Entamoeba coli
Entamoeba dispar: Entamoeba dispar
Entamoeba dysenteriae: → *Entamoeba histolytica*
Entamoeba gingivalis: Entamoeba gingivalis, Entamoeba buccalis
Entamoeba hartmanni: Entamoeba hartmanni
Entamoeba histolytica: Entamoeba histolytica
Entiamoelbalinfektion *f:* → *Entamöbose*

entlarren *vi:* degenerate, degrade (zu into); retrograde, bastardize
entlarrend *adj:* degenerative
entlarret *adj:* degenerate, degenerated
Entlarfung *f:* degeneration, degeneracy, degenerateness, degradation
wachsige Entartung: 1. amyloidosis, amylosis, amyloid degeneration, amyloid thesaurismosis, waxy degeneration, lardaceous degeneration 2. Zenker's degeneration, Zenker's necrosis, waxy degeneration
Entlarungsreaktion *f:* reaction of degeneration
entbehrlich *adj:* dispensable
entbinden: I *vt* disengage (von from); (*eine Frau*) deliver of a child, midwife; (*Linse*) deliver II *vi* (*gynäkol.*) give birth (to), be confined of (a child)
Entbindung *f:* birth, childbirth, delivery **kurz vor der Entbindung stehen** be near one's time vor der Entbindung (**aufretend oder entstehend**) before birth, before labor, antepartal, antepartum, prepartal **nach der Entbindung (aufretend oder entstehend)** after birth, postpartal, postpartum
Entbindung einer Frühgeburt: premature delivery
Entbindung mit Hilfe einer Geburtszange: forceps delivery
Entbindung mit Hilfe einer Saugglocke: vacuum extraction
normale Entbindung: eutocia
operative Entbindung: surgical delivery
Entbindung eines Säuglings aus einer verstorbenen Mutter: postmortem delivery
Entbindung eines übertragenen Säuglings: postmature delivery
Entbindungsheim *nt:* maternity, maternity hospital, maternity home
Entbindungsklinik *f:* maternity, maternity hospital, maternity home
Entbindungs lähmung, kindliche *f:* birth palsy, birth paralysis, infantile diplegia, obstetrical paralysis, obstetric paralysis
Entbindungs lähmung, mütterliche *f:* maternal postnatal paralysis
Entbindungspfleger *m:* accoucheur, (male) midwife
Entbindungsraum *m:* delivery room
Entbindungsstation *f:* maternity, maternity ward
Entbindungsstermin, errechneter *m:* term
entblocken *vt:* unblock
Entblockung *f:* unblocking
entblößen: I *vt* uncover, expose, bare II *vr sich entblößen* undress, take one's clothes off
entblößt *adj:* bare, naked, nude, in the nude
entdifferenziert *adj:* not differentiated, undifferentiated
Entdifferenzierung *f:* undifferentiation, dedifferentiation
Entenembryotollwutvakzine *f:* duck embryo vaccine
Entenembryovakzine *f:* duck embryo vaccine
Entenform *f:* boat shaped heart
Entengang *m:* waddling gait
Entenschnabelbruch *f:* duckbill deformity
Enter-, enter- *präf.:* → *Entero-*
enteral *adj:* enteral
Enteralgie *f:* pain in the intestinal tract, enteralgia, enterodynia
Enterektomie *f:* enterectomy
Enterleiplozelle *f:* → *Enteroplozele*
enterisch *adj:* relating to the (small) intestine, enteric, intestinal
Enteritis *f, pl -tiden:* inflammation of the (small) intes-

tine, enteritis, enteronitis
Enteritis allergica: allergic enteritis
Enteritis diphtherica: diphtheritic enteritis
fiebriige Enteritiden: enteroidea
Enteritis als Folge einer Strahlentherapie: radiation enteritis
Enteritis necroticans: enteritis necroticans, necrotizing enteritis, pigbel
nekrotisierende Enteritis durch Clostridium perfringens: enteritis necroticans, necrotizing enteritis, pigbel
pseudomembranöse Enteritis: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis
Enteritis regionalis: → *Enteritis regionalis Crohn*
Enteritis regionalis Crohn: Crohn's disease, terminal enteritis, terminal ileitis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis, segmental enteritis, regional enteritis, regional enterocolitis, regional ileitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis
Enteritis regionalis Crohn des Dickdarms: granulomatous inflammatory disease of the colon, segmental colitis, transmural inflammatory disease of the colon, regional colitis
Enteritis terminalis: → *Enteritis regionalis Crohn*
enitelritisch adj: relating to or marked by enteritis, enteritic
Enteritis-Salmonellen pl: enteric fever salmonellae
Entero-, entero- präf: enteral, intestinal, enteric, enter(o)-, intestin(o)-
Enitelriainalstolmose f: enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy, bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass
antiperistaltische Enteroanastomose: antiperistaltic anastomosis
isoperistaltische Enteroanastomose: isoperistaltic anastomosis
Enitelriainthellon nt: enterogastrone, enteroanthealone
Enitelriabacter m: Enterobacter
Enterobacter aerogenes: Bacterium aerogenes, Aerobacter aerogenes, Enterobacter aerogenes
Enterobacter agglomerans: Enterobacter agglomerans
Enterobacter cloacae: Enterobacter cloacae
Enterobacter gergoviae: Enterobacter gergoviae
Enterobacter hafniae: Hafnia alvei
Enterobacter liquefaciens: Enterobacter liquefaciens
Enterobacter sakazakii: Enterobacter sakazakii
Enitelriabacterialcelae pl: Enterobacteriaceae
Enitelriabakterien pl: enterics pl, enteric bacteria, intestinal bacteria
Enitelribilalsis f, pl -ses: oxyuriasis, oxyuria, oxyuriasis, enterobiasis
enitelribillär adj: enterobiliary, bilidigestive, biliary-enteric, biliary-intestinal
Enitelribilose f: → *Enterobiasis*
Enitelribilus m: Enterobius
Enitelribilusinfektion f: → *Enterobiasis*
Enterobius vermicularis: threadworm, seatworm, pinworm, Enterobius vermicularis, Oxyuris vermicularis, Ascaris vermicularis
Enitelricelle f: 1. (chirurg.) enterocele 2. → Enterocele vaginalis posterior
Enterocele vaginalis posterior: enterocele, posterior vaginal hernia, douglascele
Enitelrihollenzystotomie f: enterocholecystotomy, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, chole-

cystoenterostomy
enitelriochromaffin adj: enterochromaffin
Enitelriococcus m, pl -cocci: enterococcus
Enterococcus durans: Enterococcus durans
Enterococcus faecalis: Enterococcus faecalis
Enterococcus faecium: Enterococcus faecium
Enitelriocollitis f, pl -tiden: → *Enterokolitis*
Enterocolitis necroticans neonatorum: neonatal necrotizing enterocolitis
enitelriolenitelrisch adj: enteroenteric
Enitelriolenitelristolmie f: enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy, bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass
Enitelriolepiplozelle f: enteroepiplocele, enteroplocele
enitelriogastrial adj: relating to intestine and stomach, enterogastric
enitelriogastrisch adj: → *enterogastral*
Enitelriogastron nt: enterogastrone, enteroanthealone
enitelriogen adj: enterogenous
Enitelrioglucagon nt: enteroglucagon, intestinal glucagon, gut glucagon
Enteroglucagon-Zellen pl: enteroglucagon-producing cells
Enitelrioglucagon nt: → *Enteroglucagon*
Enteroglucagon-Zellen pl: → *Enteroglucagon-Zellen*
Enitelriografie f: enterography
Enitelriogramm nt: enterogram
Enitelriograph m: enterograph
Enitelriographie f: → *Enterografie*
enitelrihepatisch adj: relating to intestine(s) and liver, enterohepatic
Enitelrihepatitis f, pl -titiden: inflammation of intestine(s) and liver, enterohepatitis
enitelrihepatitisch adj: relating to or marked by enterohepatitis, enterohepatitic
Enitelrihepatozelle f: enterohepatocele
Enitelrihormone pl: gastrointestinal hormones
Enitelrihydrozelle f: enterohydrocele
Enitelriinotoxikation f: enterotoxism, enterotoxication, autointoxication
Enitelrikinase f: → *Enteropeptidase*
Enitelrikinase f: peristaltic movement, peristalsis, enterocinesia, enterokinesia, vermicular movement
enitelrikinetisch adj: relating to enterokinesis/peristalsis, enterokinetic
Enitelrikleisis f: 1. (chirurg.) enterocleisis 2. (patholog.) enterocleisis
Enitelriklisma nt: enteroclysis, high enema, small bowel enema
Enitelrikokike f: → *Enterococcus*
Enitelrikokikenpneumonie f: enterococcal pneumonia
Enitelrikokikensepsis f: enterococcemia
Enitelrikokikus m, pl -ken: → *Enterococcus*
Enitelrikolektomie f: enterocolectomy
enitelrikollisch adj: relating to the small intestine and colon, enterocolic
Enitelrikollitis f, pl -tiden: inflammation of the small intestine and the colon, enterocolitis, coloenteritis
ischämische Enterokolitis: ischemic colitis
postantibiotische Enterokolitis: antibiotic-associated colitis, antibiotic-associated diarrhea, antibiotic-associated enterocolitis
pseudomembranöse Enterokolitis: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis
enitelrikollitisch adj: relating to or marked by enterocolitis, enterocolitic
Enitelrikolostomie f: enterocolostomy



entelroikultan *adj*: enterocutaneous
Entelroikysitom *nt*: →*Enterozyste*
Entelrollith *m*: enterolith, intestinal stone, intestinal calculus
Entelrollithialisis *f*, *pl -ses*: enterolithiasis
Entelrollyse *f*: enterolysis
Entelroimelgallie *f*: enteromegaly, enteromegalia, megalenteron
Entelroimer *nt*: enteromere
Entelroimolnaldilna *pl*: Enteromonadina
Entelroimolnas *m*: Enteromonas
Entelroimykose *f*: enteromycosis
Entelron *nt*: enteron, gut, alimentary canal; small bowel, small intestine
Entelroloxynitin *nt*: entero-oxyntin
Entelroiparalyse *f*: →*Enteroparese*
Entelroiparese *f*: enteroparesis
Entelroipathia *f*: →*Enteropathie*
Enteropathia lymphangiectatica: intestinal lymphangiectasia
Entelroipathie *f*: enteropathy
eiweißverlierende Enteropathie: →*exsudative Enteropathie*
exsudative Enteropathie: exudative enteropathy, protein-losing enteropathy
glutenbedingte Enteropathie: celiac disease, celiac syndrome, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease
gluteninduzierte Enteropathie: →*glutenbedingte Enteropathie*
gluteninduzierte Enteropathie im Kindesalter: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Herter-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
hämorrhagische Enteropathie: hemorrhagic enteropathy
ischämische Enteropathie: ischemic enteropathy
entelroipatholgen *adj*: enteropathogenic
Entelroipeptildase *f*: enterokinase, enteropeptidase
Entelroipexie *f*: enteropexy
Entelroiplastik *f*: enteroplasty
Entelroiptose *f*: enteroptosis, enteroptosia, visceroptosis, visceroptosia, splanchnoptosis, splanchnoptosia
entelroirenal *adj*: relating to intestine(s) and kidney(s), enterorenal, reointestinal
Entelroirezeption *f*: interoception
entelroirezeptiv *adj*: →*enterozeptiv*
Entelroirezeptor *m*: interoceptor
Entelrorirrhagie *f*: intestinal hemorrhage, enterorrhagia
Entelrorirrhaphie *f*: enterorrhaphy
Entelrorirrhelxis *f*: enterorrhexis
Entelroirsepsis *f*: enterosepsis
entelroiseptisch *adj*: relating to or caused by enterosepsis, enteroseptic
Entelroiskop *nt*: enteroscope
Entelroiskolpie *f*: enteroscopy
Entelroispasmus *m*: enterospasm
Entelroistase *f*: enterostasis, intestinal stasis
Entelroistelnoise *f*: enterostenosis
Entelroistoima *nt*: enterostomy
Entelroistolmie *f*: **1.** enterostomy **2.** enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy, bowel anastomosis,

intestinal anastomosis, intestinal bypass
abdominale Enterostomie: celioenterotomy
antiperistaltische Enterostomie: antiperistaltic anastomosis
isoperistaltische Enterostomie: isoperistaltic anastomosis
transabdominale Enterostomie: →*abdominale Enterostomie*
Entelroitolm *nt*: enterotome
Entelroitolmie *f*: enterotomy
Entelroitolxämie *f*: →*Enterotoxinämie*
entelroitolxilgen *adj*: enterotoxigenic
Entelroitolxilkaition *f*: enterotoxism, enterotoxication, autointoxication
Entelroitolxin *nt*: enterotoxin, intestinotoxin
Entelroitolxinlämie *f*: enterotoxemia
entelroitolxinbildend *adj*: enterotoxigenic
entelroitolxisch *adj*: enterotoxic
entelroitolrop *adj*: enterotropic
entelroivalginal *adj*: relating to intestine and vagina, enterovaginal
entelroivelsikal *adj*: relating to intestine and (urinary) bladder, enterovesical
entelroiviral *adj*: relating to or caused by enteric viruses, enteroviral
Entelrovirus *nt*, *pl -ren*: enteric virus, enterovirus
Enteroviren Typ 68-71: enterovirus 68-71
Enterovirus Typ 72: hepatitis A virus, enterovirus 72
Entelrozelle *f*: enterocyte
Entelrozenise *f*: enterocentesis
Entelrozeption *f*: interoception
entelrozeptiv *adj*: interoceptive
Entelrozeptor *m*: interoceptor
Entelrozoellom *nt*: →*Enterozöl*
Entelrozöl *nt*: enterocoele, enterocoel, enterocoelom
Entelrozolon *nt*, *pl -zolia*, **-zolen**: enterozoon
Entelrozyste *f*: enterocystoma, enterocyst, vitelline cyst, enterogenous cyst, enteric cyst
Entelrozysitom *nt*: →*Enterozyste*
Entelrozysitozelle *f*: enterocystocyte
Entelrozyt *m*: enterocyte
Entfallungsknisitern *nt*: atelectatic rales *pl*
Entfallungsrasiseln *nt*: atelectatic rales *pl*
Entfärben *nt*: decoloration, decolorization
entfärben *vt*: decolorize, decolor, discolor
Entfärbung *f*: decoloration, discoloration
entfernbar *adj*: removable
Entfernen *nt*: removal; (*chirurg.*) extraction
entfernen *vt*: remove, take away, clear away, eliminate (*aus* from); (*chirurg.*) excise (*aus* from), remove, ablate, abscise, exsect, excind; (*Organ*) take out; (*Fremdkörper*) extract; withdraw (*von, aus* from) **vollständig entfernen** extirpate
entfernt *adj*: (*a. zeitl.*) distant (*von* from); (*Verwandtschaft*) distant
Entfernung *f*: **1.** removal, elimination (*aus* from); (*chirurg.*) ectomy, excision, exeresis, extirpation, removal, amputation, ablation, ablatio, abscission, exsection; (*Fremdkörper*) extraction; withdrawal (*von, aus* from) **2.** distance (*von* from)
operative Entfernung: ablation, ablatio, resection
Entfernung der Adenohypophyse: adenohypophysectomy
Entfernung von Adenoiden und Rachenmandel: adenotonsillectomy
Entfernung einer Adnexe: adnexectomy, annexectomy
Entfernung des Antrum pyloricum: antrectomy

- Entfernung von Antrum pyloricum und Teilen des Duodenums:** antroduodenectomy
- Entfernung einer Aponeurose:** aponeurectomy
- Entfernung der Augenhornhaut:** ceratectomy, keratectomy, kerectomy
- Entfernung der Augenlinse:** phacectomy
- Entfernung des Bandscheibenkerns:** discectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy
- Entfernung eines Bauchorgans:** celiectomy
- Entfernung eines Dünndarmabschnitts:** small bowel resection, intestinal resection
- Entfernung von Eierstock und Eileiter:** salpingo-oophorectomy, salpingo-ovariectomy, salpingo-ovariotomy, tubo-ovariotomy, ovariosalpingectomy, oophoro-salpingectomy
- Entfernung von Eileiter und Eierstock:** tubo-ovariotomy, salpingo-oophorectomy, salpingo-ovariectomy, salpingo-ovariotomy, ovariosalpingectomy, oophoro-salpingectomy
- Entfernung von einzelnen Blutbestandteilen:** pheresis, apheresis
- Entfernung der Epiphyse:** pinealectomy
- Entfernung eines Fundus:** fundusectomy, fundectomy
- Entfernung der Fußwurzel:** tarsectomy
- Entfernung der Gallenblase:** cholangiocholecystocholechoectomy
- Entfernung des Ganglion cervicothoracicum:** stellectomy, stellate ganglionectomy
- Entfernung eines Ganglions:** ganglionectomy
- Entfernung des Ganglion stellatum:** stellectomy, stellate ganglionectomy
- Entfernung von Gaumenmandel und Adenoiden:** tonsilloadenoidectomy
- Entfernung von Gebärmutter und Eileitern:** hysterosalpingectomy
- Entfernung von Gebärmutter, Eileitern und Eierstöcken:** hysterosalpingo-oophorectomy
- Entfernung eines Gebärmuttermyoms:** hysteromyomectomy
- Entfernung von Gebärmutter und Eierstöcken:** ovario-hysterectomy, oophorohysterectomy, hystero-oophorectomy
- Entfernung von Gebärmutter und Eierstöcken durch den Bauchraum:** laparohystero-oophorectomy
- Entfernung von Gebärmutter und Eileiter(n):** hysterosalpingectomy
- Entfernung von Gebärmutter und Scheide:** hysterocolpectomy
- Entfernung der Gehörknöchelchen:** ossiculectomy
- Entfernung von Gelenkstrukturen:** excision of a joint, joint resection, arthroectomy
- Entfernung der gesamten Gebärmutter:** total hysterectomy
- Entfernung des Glaskörpers:** vitrectomy
- Entfernung des Globus pallidus:** pallidectomy
- Entfernung der Gonaden:** gonadectomy
- Entfernung von Grenzstrangganglien:** sympathectomy, sympathetectomy, sympathicectomy
- Entfernung von Hämorrhoiden:** hemorrhoidectomy
- Entfernung der Harnblase:** removal of the bladder, cystectomy
- Entfernung von Harnleitersteinen:** ureterolithotomy
- Entfernung einer Haut- oder Weichteilfalte:** rugectomy
- Entfernung von Hoden und Nebenhoden:** orchidoepididymectomy
- Entfernung von Hornhautschwielen oder Hühneraugen:** helotomy
- Entfernung der Hypophyse:** hypophysectomy, pituitectomy
- Entfernung des Ileums:** ileectomy
- Entfernung des Innenohrlabyrinths:** labyrinthectomy
- Entfernung von Ionen:** deionization
- Entfernung des Jejunums:** jejunectomy
- Entfernung des Jungfernhäutchens:** hymenectomy
- Entfernung der Kardia des Magens:** cardiectomy
- Entfernung einer Kehlkopfhälfte:** hemilaryngectomy
- Entfernung von Kehlkopf und Speiseröhre:** esophagolaryngectomy
- Entfernung der Keimdrüsen:** gonadectomy
- Entfernung der kleinen Schamlippen:** nymphectomy
- Entfernung einer Kleinhirnhemisphäre:** hemispherectomy
- Entfernung einer Kleinhirnwindung:** gyrectomy
- Entfernung der Kniescheibe:** patellectomy
- Entfernung eines Konkrements/Steins:** lithotomy, lithectomy
- Entfernung eines Leberlappens:** hepatic lobectomy
- Entfernung von Lebersteinen:** hepatolithectomy
- Entfernung der Lidplatte:** tarsectomy
- Entfernung des Lidrandes und der Zilien:** ciliectomy
- Entfernung der Linsenkapsel:** phacocystectomy
- Entfernung eines Lungenflügels:** pneumonectomy, pneumectomy, pulmonary resection, pulmonectomy
- Entfernung eines Lungenflügels samt Pleura:** pleuropneumonectomy
- Entfernung eines Lungensegmentes:** pulmonary segment resection
- Entfernung von lymphatischem Gewebe:** lymphoidectomy
- Entfernung einer Magenhälfte:** hemigastrectomy
- Entfernung der Magenschleimhaut:** endogastrectomy
- Entfernung von Magen und Duodenum:** gastroduodenectomy
- Entfernung von Magen und Zwölffingerdarm:** gastroduodenectomy
- Entfernung der Membrana synovialis:** synovectomy, villusectomy
- Entfernung der Milz:** lienectomy, splenectomy
- Entfernung mittels elektrochirurgischer Methoden:** electroresection
- Entfernung einer Nasenmuschel:** turbinectomy
- Entfernung eines Nervenganglions:** ganglionectomy, gangliectomy
- Entfernung eines Nervenplexus:** plexectomy
- Entfernung des Nervus phrenicus:** phrenicectomy, phrenicoexairesis, phrenicoexeresis, phreniconeurectomy
- Entfernung der Neurohypophyse:** neurohypophysectomy
- Entfernung von Nierenbeckensteinen:** pyelolithotomy, pelvolithotomy
- Entfernung der Nierenkapsel:** nephrocapsectomy
- Entfernung von Niere und Harnleiter:** nephroureterectomy, ureteronephrectomy
- Entfernung einer Oberkieferhälfte:** hemimaxillectomy
- Entfernung der Ohrspeicheldrüse:** parotidectomy
- Entfernung eines Organisthmus:** isthmectomy
- Entfernung einer Organkapsel:** capsulectomy, decapsulation
- Entfernung eines Organlappens:** lobectomy
- Entfernung des Organmarks:** medullectomy
- Entfernung einer Organspitze:** apicectomy
- Entfernung von Pankreassteinen:** pancreatolithectomy

Entfernung einer Papille: papillectomy
Entfernung der Pars pylorica des Magens: pylorogastrectomy, gastropylorotomy
Entfernung von Prostata und Bläschendrüsens: prosta-
 tovesiculectomy
**Entfernung von Querfortsatz des Wirbels und
 Rippenköpfchen:** costotransversectomy
Entfernung des Querfortsatzes eines Wirbels: trans-
 versectomy
Entfernung der Rachenmandel: adenoidectomy, ade-
 notomy
Entfernung von Rektum und Sigma: proctosigmoidec-
 tomy
Entfernung der Rinde einer Großhirnhälfte: hemico-
 rtiectomy
Entfernung einer Rippe: costectomy, costatectomy
Entfernung der Samenblase: vesiculectomy
Entfernung von Samenleiter und Samenbläschen: va-
 sovesiculectomy
Entfernung einer Schädelhälfte: hemicraniectomy
Entfernung einer Schilddrüsenhälfte: hemithyroidec-
 tomy
Entfernung von Schilddrüse und Nebenschilddrüsen:
 thyroparathyroidectomy
Entfernung eines Septums: septectomy
Entfernung eines Sequesters: sequestrectomy, seques-
 trotomy
Entfernung des Sigmas: sigmoidectomy
Entfernung von Sigma und Rektum: rectosigmoidec-
 tomy
Entfernung einer Speicheldrüse: sialoadenectomy, si-
 aladenectomy
Entfernung von Speichelsteinen: sialolithotomy, ptya-
 lolithotomy
Entfernung von Speiseröhre und Magen: esophago-
 gastrectomy
Entfernung des Steigbügels/Stapes: stapedectomy
Entfernung einer Synchronrose: synchondrectomy
transvaginale Entfernung eines Gebärmuttermyoms:
 vaginal myomectomy
Entfernung eines Überbeins: ganglionectomy
Entfernung einer Unterkieferhälfte: hemimandibulec-
 tomy
Entfernung eines Uterusmyoms: hysteromyomectomy
Entfernung einer Vene: phlebectomy, venectomy
vollständige Entfernung: extirpation
Entfernung der Vulva: vulvectomy
Entfernung eines Wirbelbogens: rachiotomy, rachito-
 my, spondylotomy, laminectomy
Entfernung des Wurmfortsatzes: appendectomy, ap-
 pendicectomy
Entfernung von Zahnalveolen: alveolectomy
Entfernung der Zahnwurzelspitze: root resection, api-
 coectomy, apicotomy
Entfernung des Ziliarkörpers: cycloectomy, ciliectomy
Entfernung der Zirbeldrüse: pinealectomy
Entfernung des Zungenbändchens: frenectomy
Entfernung einer Zungenhälfte: hemiglossectomy
Entfernung einer Zyste: removal of a cyst, cystectomy

entfeuchten vt: dehumidify
Entfeuchter m: dehumidifier
Entfiebelung f: defervescence
entflammbar adj: combustible, inflammable, flammable,
 ignitable **nicht entflammbar** nonflammable, nonin-
 flammable
Entflammbarkeit f: inflammability, flammability
Entfremdung f: alienation

Entfremdungserscheinung f: depersonalization
Entfremdungspsychose f: mental alienation
entführen vt: abduct
Entführung f: abduction
entgäsen vt: decontaminate, degas
Entgäsung f: decontamination, degassing
entgegengelegt adj: counter, inverse; (*mathemat.*) in-
 verse; reverse (to); opposing; (*fig.*) polar **entgegenge-
 setzt wirken** antergic, antagonistic, antagonistical (*ge-
 gen to*) **genau entgegengesetzt** diametral, diametric,
 diametrical
entgegenwirken vi: work (against), counter, counteract,
 countercheck, oppose
entgegenwirkend adj: 1. (*pharmakol.*) counteractive,
 counteracting, adverse 2. (*physik., anatom.*) opposing
entgehen vt: (*Gefahr*) avoid
entgiften vt: decontaminate, detoxify, detoxicate
Entgiftung f: decontamination, detoxification, detoxica-
 tion
entgleisen vi: (*Stoffwechsel*) decompensate
entgleist adj: (*Stoffwechsel*) decompensated
Entgleisung f: (*Stoffwechsel*) decompensation
enthaaren vt: depilate, epilate; unhair
enthaarend adj: depilatory, epilatory, psilotic
Enthaarung f: depilation, epilation
Enthaarungsmittel f: depilatory cream
Enthaarungsmittel nt: depilatory, depilatory agent,
 epilatory
Enthalpie f: enthalpy, heat content
enthaltsam adj: abstemious, abstinent (*von from*);
 (*sexuell*) continent, abstinent
Enthaltsamkeit f: abstinence, abstemiousness, conti-
 nence, continency
sexuelle Enthaltbarkeit: abstinence
Enthaltung f: abstention, abstinence (*von from*)
enthärten vt: (*Wasser*) soften
Enthärter m: (*Wasser*) softener
enthärtet adj: (*Wasser*) soft
Enthärtungsmittel nt: (*Wasser*) softener
enthaupen vt: behead, decapitate
Enthaupung f: beheading, decapitation
enthäutet adj: skinned
enthemmen vt: disinhibit
Entthemmung f: disinhibition
Enthesiopathie f: enthesopathy
Enthesiopathie f: enthesopathy
enthirnen vt: decerebrize
Enthirnung f: decerebration
Enthirnungstarre f: decerebration rigidity
enthüllen vt: shell
entionisieren vt: deionize
entionisiert adj: deionized
Entionisierung f: deionization
Entität f: entity
entjungfern vt: deflower, deflorate
Entjungferung f: defloration, deflowering
Entkalken nt: decalcification, deliming, descaling
Entkalken von Gewebe: decalcification
entkalken vt: decalcify, delime, descale
Entkalkung f: decalcification, deliming, descaling
entkeimen vt: disinfect; sterilize
Entkeimung f: disinfection; sterilization
entkernt adj: denucleated, anucleated
Entkernung f: enucleation
entkleiden: I vt undress s.o., take s.o.'s clothes off II vt
sich entkleiden undress, take one's clothes off
Entkommen nt: escape (*aus, vor from*)

entkommen *vi*: get away (*aus* from; *jdm.*); escape (*aus* from)

Entkoppler *m*: uncoupler

Entkopplung *f*: uncoupling

elektromechanische Entkopplung: excitation-contraction uncoupling

entkräften *vt*: debilitate, weaken; (*erschöpfen*) exhaust, tire

entkräftet *adj*: (*körperlich, geistig*) exhausted, tired, weakened; enervated, enervate

Entkräftung *f*: enervation, debilitation, depression, exhaustion

entladen: I *vt* (*elektr.*) discharge II *vr* (*elektr.*) sich entladen discharge

Entladung *f*: discharge

elektrische Entladung: electric discharge

Entladungsmuster *nt*: discharge pattern

Entladungspotential *nt*: discharge potential

Entladungspotential *nt*: discharge potential

Entladungsstrecke *f*: path of discharge

entlassen *vt*: (*Patient*) discharge (*aus* from); (*Personal*) dismiss, remove

Entlassung *f*: (*Patient*) discharge; (*Personal*) dismissal, removal

Entlastungsblutung *f*: decompression hemorrhage

Entlastungsdepression *f*: post-stress depression

Entlastungshyperämie *f*: decompression hyperemia

Entlastungsnaht *f*: relaxation suture

Entlastungsschnitt *m*: relief incision, relieving incision

Entlastungssyndrom *nt*: post-stress disorder

Entlastungstrepanation *f*: cerebral decompression

subokzipitale Entlastungstrepanation: suboccipital decompression

subtemporale Entlastungstrepanation: subtemporal decompression

Entlausen *nt*: delousing

entlausen *vt*: delouse

Entlausung *f*: delousing

entleeren: I *vt* empty, exhaust, clear; (*Luft etc. ablassen*) deflate; (*abfließen lassen*) drain; (*Magen*) empty; (*Darm*) purge, clear, evacuate; (*Blase*) void II *vr* sich entleeren empty, exhause; (*Blase, Darm*) empty, evacuate

Entleerung *f*: emptying, exhaustion, clearing, depletion, drainage; (*Luft etc. ablassen*) deflation; (*Darm*) purgation, evacuation

Entleerung von festem und dünnflüssigem Stuhl: ster-coral diarrhea, paradoxical diarrhea

Entleerungsphase *f*: emptying phase, evacuation phase

Entleerungsreflex *m*: voiding reflex, evacuation reflex

Entlüften *nt*: ventilation

entlüften *vt*: ventilate, air

Entlüfter *m*: vent, ventilator

Entlüftung *f*: ventilation

Entlüftungsloch *nt*: vent

entmannen *vt*: castrate, emasculate

entmannt *adj*: emasculated, emasculate

Entmannung *f*: emasculation, eviration, castration

entmarken *vt*: (*Nerv*) demyelinate

Entmarkung *f*: demyelination, demyelination

Entmarkungskrankheiten *pl*: demyelinating diseases

Entmündigung *f*: legal incapacitation, deprivation of legal capacity

entmutigt *adj*: downhearted

Entnahme *f*: 1. (*chirurg.*) removal (*aus* from); (*Transplantat*) harvest 2. (*Blut*) withdrawal; (*Probe*) sampling, taking of a sample

Entnahme von Knochenmark: bone marrow biopsy

Entnehmen *nt*: →Entnahme

entnehmen *vt*: 1. take (from, out of), remove (*aus* from) 2. (*chirurg.*) remove; (*Transplantat*) harvest; (*Blut*) withdraw; (*Probe*) take (a sample from)

Entner-Doudoroff-Abbau *m*: Entner-Doudoroff pathway, Entner-Doudoroff fermentation

Ento-, ento- *präf*: ent(o)-, end(o)-

Entoblast *m*: →Entoderm

Entoderm *nt*: entoderm, entoblast, endoblast, endoderm, hypoblast, entodermal germ layer

entodermal *adj*: relating to the entoderm, entodermal, entodermic, endoblastic, endodermal, endodermic, hypoblastic

Entomer *nt*: entomere

Entomologe *m*: entomologist

Entomologie *f*: entomology, insectology

Entomologin *f*: entomologist

entomologisch *adj*: relating to entomology, entomological

entomophag *adj*: insectivorous

entomophob *adj*: relating to or marked by entomophobia, entomophobic

Entomophobie *f*: irrational fear of insects, entomophobia

Entomophthora *f*: Entomophthora

Entomophthoraceae *pl*: Entomophthoraceae

Entomophthorales *pl*: Entomophthorales

Entomophthora-Mykose *f*: →Entomophthorose

Entomophthora-Phykomycose *f*: →Entomophthorose

Entomophthoro-Mykose *f*: →Entomophthorose

Entomophthorose *f*: phycomycosis entomophthorae, rhinophycomycosis, rhinoentomophthoromycosis, rhinomucomycosis, entomophthoromycosis

Entomopoxvirinae *pl*: Entomopoxvirinae

Entopalrait *m*: endoparasite, endosite, entoparasite, internal parasite, entorganism

Entoplasma *nt*: endoplasm, entoplasm

entoptisch *adj*: entoptic

Entoptoskop *nt*: entoptoscope

Entoptiskopie *f*: entoptoscopy

Entoskelett *nt*: endoskeleton, neuroskeleton

entotisch *adj*: entotic

Entozoon *nt, pl -zoa, -zoen*: entozoon

ENTP *Abk.*: erregendes Nervenendpotential

Ent-Plasmide *pl*: Ent plasmids

Entrapment-Syndrom *nt*: entrapment syndrome

Entiridung *f*: decortication

Entirinnen *nt*: (*Gefahr*) escape (*aus, vor* from)

Entropie *f*: entropy

Entropieänderung *f*: entropy change

Entropion *nt, pl -pia, -pien*: →Entropium

entropionieren *vt*: entropionize

Entropium *nt*: isentropium, entropion, entrophe, blepharelos

Entropium cicatricum: cicatricial entropion

Entropium congenitum: congenital entropion

Entropium senile: senile entropion

seniles Entropium: senile entropion

Entropium spasticum: spastic entropion

Entropium uveae: iridentropium

entsalzen *vt*: 1. (*chem.*) desalinate, desalinize, desalt 2. (*patholog.*) demineralize

Entsalzung *f*: (*chem.*) desalination, desalinization

Entsalzungsanlage *f*: desalinator

Entsäuern *nt*: deacidification

entsäuern *vt*: deacidify

Entsäuerung *f*: deacidification

E

entschädigen *vt.*: (finanziell) compensate (*für* for) jdn.
entschädigen indemnify
entschädigend *adj.*: compensative, compensatory
Entschädigung *f.*: compensation; (*rechtsmed.*) indemnity, indemnification
Entschädigungsneurose *f.*: compensation neurosis, pension neurosis
Entschädigungssumme *f.*: indemnification, indemnity
entscheidend *adj.*: critical, crucial, determinant, determinative
Entscheidungstheorie, sensolrische *f.*: signal detection theory, sensory decision theory
entschlaicken *vt.*: (*Darm*) purge; (*Blut*) purify
Entschlackung *f.*: purge
entschlafen *vi.*: pass away, die, die away
Entschlafene *m/f.*: (the) departed
Entschlossenheit *f.*: determination, resolution
Entschluss *m.*: decision, resolution, determination **einen Entschluss fassen** make a decision, reach a decision, make up one's mind
Entschlüsseln *nt.*: decipherment; (*a. genet.*) decoding
entschlüsseln *vt.*: decipher; (*a. genet.*) decode
Entschlusslosigkeit *f.*: indecision, irresoluteness
krankhaft Entschlusslosigkeit: abulia, aboulia
entseelt *adj.*: exanimate
entseuchen *vt.*: decontaminate; (*hygien.*) disinfect
Entseuchung *f.*: disinfection
entspannen: I *vt* relax, ease II *vi* relax, have a relaxing effect III *vr sich entspannen* ease off/up, let o.s. go, relax; (*inf.*) unwind
entspannend *adj.*: relaxant, relaxing
entspannt *adj.*: relaxed
Entspannung *f.*: relaxation, relief
Entspannungsaltektase *f.*: relaxation atelectasis
Entspannungsphase *f.*: relaxation period
isovolumetrische Entspannungsphase: isovolumetric relaxation period
Entspannungstechnik *f.*: relaxation technique
Entspannungstherapie *f.*: → *Entspannungstechnik*
Entspannungsverfahren *f.*: → *Entspannungstechnik*
Entspiralisierung *f.*: despiralization
Entspiralisierung *f.*: despiralization
entsprechend *adj.*: analogous (*mit* to, with); congruent, congruous (*mit* with); homologous, homogenous, homologal, comparable; equivalent (to); appropriate
einander entsprechend corresponding (*mit* with)
entstehen *vi.*: 1. come into being; (*langsam*) form; develop, evolve, emerge, spring (*aus* from) 2. (*konstruiert werden*) be made, be produced, be created 3. (*verursacht werden*) arise (*aus* from, out of), originate (*aus* from; *in* in), result (*aus, durch* from), be caused, be produced 4. (*chem., physik.*) be generated, be produced (*aus* from, *durch* through)
entstehend *adj.*: (*biolog., chem.*) nascent; emergent, developing **aus sich selbst heraus entstehend** autochthonal, autochthonic
Entstehung *f.*: (*Bildung*) formation, generation, development, evolution, emergence; (*Ursprung*) origin, origination; (*Werden*) genesis; (*Erschaffung*) creation, production
asexuelle Entstehung: heterogenesis, heterogony
Entstehung von Fehlbildungen: teratogenesis, teratogeny
entstellt *adj.*: deformed
Entstellung *f.*: deformation, malformation, deformity, disfigurement
körperliche Entstellung: physical deformity

entstrahlen *vt.*: decontaminate
Entstrahlung *f.*: decontamination
entwässern *vt.*: (*patholog.*) dehydrate; (*techn.*) dry; (*chem.*) anhydrate, dehydrogenate, dehydrogenize
Entwässerung *f.*: (*patholog.*) dehydration
Entwässerungstherapie *f.*: dehydration
Entweiblichung *f.*: defeminization
Entweichen *nt.*: (*Gas, Dampf*) escape, leakage
entweichen *vi.*: (*Gas, Dampf*) leak (out), escape, exhaust
entweisen *vt.*: disinfect
Entweisung *f.*: disinfection
entwickeln: I *vt* develop, build up; (*foto.*) develop; (*Interesse*) show, display; (*Ideen*) form; (*Appetit*) develop; (*Film*) process; (*Verfahren*) evolve; (*physik.*) produce, develop, generate II *vr sich entwickeln* develop, (*zu* into, *aus* from), form (*zu* to, *aus* out of); shape, graduate (*zu* into); (*physik.*) be produced, be generated **sich rückläufig entwickeln** regress
entwickelt *adj.*: developed **schlecht entwickelt** undeveloped **voll entwickelt** mature, ripe, fully matured **man-gelhaft entwickelt** underdeveloped **frühzeitig ent-wickelt** precocious **vorzeitig entwickelt** precocious
Entwickler *m.*: 1. (*chem.*) generator 2. (*foto.*) developer
Entwicklerflüssigkeit *f.*: (*foto.*) developer, film developer, developing solution, developer solution
Entwicklerlösung *f.*: (*foto.*) developer, film developer, de-veloping solution, developer solution
Entwicklung *f.*: 1. development, evolution, evolvment, build-up, growth, formation; (*Interesse*) show, display; (*Ideen*) formation; (*Appetit*) development 2. (*Tendenz*) trend, movement (*zu* towards) 3. (*physik., chem.*) production, development, generation, evolution; (*foto.*) development, processing; (*Verfahren*) evolution 4. (*gynäkol.*) evolution 5. (*biolog.*) evolution, genesis
abnorme Entwicklung: maldevelopment
dentofaziale Entwicklung: dentofacial development
Entwicklung von Fehlbildungen: teratogenesis, tera-togeny
fehlerhafte Entwicklung: dysgenesis, dysgenesis, caco-genesis
Entwicklung des Gefäßsystems: vasculogenesis
geistige Entwicklung: cognitive development, psycho-genesis
rückläufige Entwicklung: retrogression, regress, re-gression
Entwicklungslakzelleration *f.*: acceleration
Entwicklungsalter *nt.*: developmental age
Entwicklungsalnormalie *f.*: developmental anomaly
Entwicklungsbad *nt.*: developing bath
Entwicklungsbeschleunigung *f.*: acceleration
entwicklungsfähig *adj.*: developable
Entwicklungsgeschichte *f.*: ontogeny, ontogenesis, heno-genesis
entwicklungsgeschichtlich *adj.*: relating to ontogeny, on-togenic, ontogenetic, ontogenetical
Entwicklungshemmung *f.*: delayed development, retarda-tion, delay, hindrance, arrest of development
Entwicklungsmöglichkeit *f.*: potentiality, potential
Entwicklungsneurologie *f.*: developmental neurology
Entwicklungsphasen *pl.*: developmental phases
Entwicklungspsychologie *f.*: developmental psychology
Entwicklungsstadium *nt.*: juvenile stage
Entwicklungsstörung *f.*: developmental anomaly
Entwicklungsstufe *f.*: stage of development, phase
Entwicklungsverzögerung *f.*: bradygenesis
Entwicklungszeit *f.*: developing time
entwöhnen *vt.*: (*pädiat.*) wean (off, from); (*Sucht*) cure

Entwöhnung *f.* 1. *pädiat.*) weaning, ablactation 2. (*Sucht*) weaning, withdrawal
Entwurf *m.*: device, draft, draught, composition, conception, project, projection
entwurzelt *adj.*: (*fig.*) rootless
Entwurzelungsidee *f.*: uprooting depression
entziehen: I *vt* withdraw (from); (*Flüssigkeit*) draw, extract; (*chem.*) extract II *vr sich* jdm./etw. entziehen evade s.o./sth., avoid s.o./sth.
Entziehung *f.*: withdrawal, withdrawing
Entziehungsanstalt *f.*: detoxication center
Entziehungser/scheinunigen *pl.*: → *Entziehungssyndrom*
Entziehungskur *f.*: withdrawal cure, withdrawal treatment, detoxication treatment **eine Entziehungskur machen** withdraw
radikale Entziehungskur: cold-turkey withdrawal, (*inf.*) cold turkey
Entziehungssyndrom *nt.*: withdrawal symptoms, withdrawal syndrome, abstinence syndrome
Entzug *m.*: 1. withdrawal, withdrawing; (*Drogen*) withdrawal (from); (*Alkohol*) drying-out; (*Beraubung*) deprivation, deprivation 2. (*chem.*) extraction
Entzündungshochdruck *m.*: neurogenic hypertension
Entzugsanfälle *pl.*: withdrawal seizure
Entzugsblutung *f.*: hormone-withdrawal bleeding, withdrawal bleeding
Entzugsdelir *nt.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugsdefekt *m.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugserscheinungen *pl.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugsstatus *m.*: withdrawal status epilepticus
Entzugsymptomatik *f.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugsymptome *pl.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugssyndrom *nt.*: withdrawal syndrome, withdrawal symptoms, tromomania, delirium tremens
Entzugssyndrom *nt.*: steal phenomenon, steal
entzündbar *adj.*: (*chem., techn.*) inflammable, flammable, ignitable; (*leicht*) combustible, highly inflammable, highly flammable
Entzündbarkeit *f.*: inflammability, flammability, combustibility
entzünden *vr.* sich entzünden 1. (*patholog.*) inflame, become inflamed 2. (*a. chem.*) ignite; catch fire
entzündet *adj.*: inflamed
entzündlich *adj.*: 1. (*patholog.*) inflammatory, phlogistic, phlogotic 2. (*chem., techn.*) inflammable, flammable, ignitable; (*leicht*) combustible, highly inflammable, highly flammable
entzündlich-fibrinös *adj.*: croupous
Entzündlichkeit *f.*: inflammability, combustibility
Entzündung *f.*: inflammation **eine Entzündung verursachend** causing inflammation, phlogogenic, phlogogenous **nach einer Entzündung (auftretend)** postinflammatory
abdominelle Entzündung: celitis
Entzündung der Adenoide und des Pharynx: inflammation of the adenoids and the pharynx, adenopharyngitis
Entzündung der Aderhaut: inflammation of the choroid, choroiditis
Entzündung von Aderhaut und Iris: choroidiritis
Entzündung von Aderhaut und Netzhaut: inflammation of choroid and retina, retinchoroiditis, chorioretinitis, choroidoretinitis
Entzündung von Aderhaut und Regenbogenhaut: inflammation of choroid and iris, choroidiritis
Entzündung von Aderhaut und Ziliarkörper: inflammation of choroid and ciliary body, choroidocyclitis

adhäsive Entzündung: adhesive inflammation
Entzündung der Adnexa uteri: adnexitis
Entzündung des Afters: inflammation of the anus, anusitis
Entzündung von After und Mastdarm: inflammation of the anorectum, anorectitis
akute Entzündung: acute inflammation
allergische Entzündung: allergic inflammation
Entzündung aller Nebenhöhlen: pansinusitis, pansinusitis
alterative Entzündung: alterative inflammation, degenerative inflammation
Entzündung der Alveoli dentales: inflammation of a tooth socket, alveolitis, odontobothritis
Entzündung der Alveoli pulmones: inflammation of alveoli, alveolitis
Entzündung des Amnions: inflammation of the amnion, amnionitis
Entzündung der Analpapillen: inflammation of the anal papillas, papillitis
Entzündung des Antrum mastoideum: inflammation of the maxillary antrum, antritis
Entzündung der Aorta: inflammation of the aorta, aortitis
Entzündung der Aortenintima: endoarteritis, endo-aortitis
Entzündung der Aortenmedia: inflammation of the muscular coat of the aorta, mesaortitis, meso-aortitis
Entzündung einer Aponeurose: inflammation of an aponeurosis, aponeurosis
Entzündung einer Apophyse: inflammation of an apophysis, apophysitis
Entzündung der Appendices epiploicae: epiploic appendagitis
Entzündung der Appendix vermiformis: inflammation of the vermiform appendix, appendicitis, typhlitis, ephyaditis, epityphlitis
Entzündung der Arachnoidea: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
Entzündung von Arteria hepatica, Vena portae und Ductus hepaticus communis: portal triaditis
Entzündung einer Arterie: inflammation of an artery, arteritis
Entzündung der Arterienadventitia und der umgebenden Gewebe: periarteritis, exarteritis
Entzündung der Arterienintima: endarteritis, endoarteritis
Entzündung der Arterienwand: thromboarteritis
Entzündung einer Arteriole/Arteriolenwand: inflammation of the arterioles, arteriolitis
Entzündung des artikulären Fettgewebes: lipoarthritis
Entzündung des/der Aryknorpel: inflammation of an arytenoid cartilage or muscle, arytenoiditis
atrophische Entzündung: cirrhotic inflammation, atrophic inflammation, fibroid inflammation
Entzündung der Augenbindehaut: inflammation of conjunctiva, conjunctivitis, blennophthalmia
Entzündung des Augenhöhlenperiosts: orbital periostitis
Entzündung der Augenhornhaut: inflammation of the cornea, keratitis, keratoiditis, corneitis
Entzündung der Auginnenräume: endophthalmitis, entophthalmia
Entzündung von Augenlid, Horn- und Bindehaut: blepharokeratoconjunctivitis
Entzündung der Augenlider: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis

Entzündung von Augenlid und Bindehaut: inflammation of eyelids and conjunctiva, blepharoconjunctivitis
Entzündung der Augenlinse: phakitis, phacitis, phacoditis
Entzündung der Augenmuskelsehnen: ophthalmodesmitis
Entzündung der äußeren Augenmuskeln: ophthalmomyitis
Entzündung des äußeren Gehörganges: otitis externa
Entzündung von Bändern: inflammation of a ligament, desmitis
Entzündung einer Bandscheibe: inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis
Entzündung der Bartholin-Drüse: Bartholinitis
Entzündung des Bauchfells: inflammation of the peritoneum, peritonitis
Entzündung des Bauchnetzes: inflammation of the omentum, omentitis, epiploitis
Entzündung der Bauchwandmuskulatur: inflammation of the abdominal muscles, laparomyositis, laparomyitis
Entzündung des Bindegewebes um den Blinddarm: paratyphlitis, epityphlitis
Entzündung des Bindegewebes um die Bronchien: peribronchitis
Entzündung des Bindegewebes um die Bronchiolen: peribronchiolitis
Entzündung des Bindegewebes um den Eileiter: parasalpingitis
Entzündung des Bindegewebes um die Harnblase: paracystitis
Entzündung des Bindegewebes um das Hüftgelenk: pericoxitis
Entzündung des Bindegewebes des Mediastinalraums: inflammation of the mediastinum, mediastinitis
Entzündung des Bindegewebes um die Speiseröhre: periesophagitis
Entzündung der bindegewebigen Hodenhülle: inflammation of the albuginea, albuginitis
Entzündung der Bindehaut und der periokulären Haut: dermatoconjunctivitis
Entzündung des Blasendreiecks: inflammation of the vesical trigone, trigonitis
Entzündung der Blasenschleimhaut: endocystitis
Entzündung von Blase und Harnröhre: urethrocystitis
Entzündung des Blinddarms: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhlo-teritis, cecitis
Entzündung der Blinddarmserosa: perityphlitis
Entzündung von Blinddarm und Kolon: typhlocolitis
Entzündung der Bronchialdrüsen: inflammation of the bronchial glands, bronchadenitis, bronchoadenitis
Entzündung der Bronchialschleimhaut: inflammation of the bronchi, bronchitis
Entzündung von Bronchien und Lungenalveolen: inflammation of bronchi and alveoli, bronchoalveolitis, bronchopneumonia
Entzündung der Bronchiolen: inflammation of the bronchioles, bronchiolitis, capillary bronchitis
Entzündung der Brust/Brustdrüse: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis
Entzündung der Brustwandmuskeln: inflammation of the chest muscles, stethomyitis, stethomyositis
Entzündung der Brustwarze: inflammation of the nipple, mamillitis, mamillitis, thelitis
Entzündung des Bulbus penis: inflammation of the bulbus penis, bulbitis

Entzündung der Bursa ischiadica: ischiogluteal bursitis
Entzündung der Bursa ischiadica muscoli glutei maximi: ischiogluteal bursitis
Entzündung der Bursa pharyngealis: Thornwaldt's bursitis/disease, Tornwaldt's bursitis/disease, pharyngeal bursitis
Entzündung der Bursa subdeltoidea: Duplay's syndrome, Duplay's bursitis/disease
Entzündung der Bursa tendinis calcanei: inflammation of the bursae about the Achilles tendon, achillo-bursitis, achillobursitis, Achilles bursitis, retrocalcaneal bursitis, retrocalcaneobursitis, superficial calcaneal bursitis
Entzündung der Cellulae ethmoidales: inflammation of the ethmoid sinuses, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Cervix uteri: inflammation of the cervix of uterus, trachelitis, cervicitis
Entzündung des Chorions: inflammation of the chorion, chorionitis
Entzündung von Chorion und Amnion: inflammation of the fetal membranes, chorioamnionitis
chronische Entzündung: chronic inflammation
chronisch parenchymatöse Entzündung von Eileiter und Eierstock: pachysalpingo-ovaritis
Entzündung der Clitoris: clitoritis, clitoriditis
Entzündung des Colliculus seminalis: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis
Entzündung des Corpus spongiosum: spongiitis, spongeitis, spongiositis
Entzündung der Cowper-Drüse: inflammation of bulbourethral gland, cowperitis
Entzündung der Darmschleimhaut: endoenteritis, enteromycodermatitis
Entzündung der Darmserosa: perienteritis, seroenteritis
Entzündung der Darmwand: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Entzündung der Decidua während der Schwangerschaft: inflammation of the decidual membrane, decidual endometritis, deciduitis
degenerative Entzündung: → *alterative Entzündung*
Entzündung der Descemet-Membran: inflammation of the Descemet's membrane, descemetitis
Entzündung der Diaphyse: inflammation of a diaphysis, diaphysitis
Entzündung der Dickdarmserosa: paracolitis
diffuse Entzündung: diffuse inflammation
diphtherische Entzündung: diphtheric inflammation, diphtheritic inflammation, pseudomembranous-necrotizing inflammation
Entzündung eines Discus: inflammation of a (interarticular) disk, discitis, diskitis
disseminierte Entzündung: disseminated inflammation
Entzündung eines Divertikels: inflammation of a diverticulum, diverticulitis, acute diverticular inflammation, diverticular inflammation
Entzündung des Douglas-Raums: inflammation of Douglas's space, douglasitis
Entzündung einer Drüse und des umliegenden Gewebes: inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis
Entzündung des Ductus choledochus: inflammation of the common bile duct, choledochitis

Entzündung des Ductus deferens: inflammation of the ductus deferens, deferentitis, vasitis

Entzündung von Dünn- und Dickdarm: colenteritis, enterocolitis

Entzündung der Duodenalpapille: inflammation of the duodenal papilla, papillitis

Entzündung der Duodenalschleimhaut: inflammation of the duodenum, duodenitis, dodecadactylitis

Entzündung der Duodenalserosa: periduodenitis

Entzündung von Duodenum und Ductus choledochus: inflammation of duodenum and common bile duct, duodenocholangitis, duodenocholangitis

Entzündung der Dura mater: inflammation of the dura mater, pachymeningitis, perimeningitis

Entzündung von Dura mater und Arachnoidea: inflammation of the dura mater and arachnoid mater, duroarachnitis

Entzündung der Eichel: inflammation of the glans penis, balanitis

Entzündung von Eichel und Vorhaut: inflammation of glans penis and prepuce, balanoposthitis

Entzündung von Eierstock und Eileiter: inflammation of uterine tube and ovary, ovariosalpingitis, oophorosalingitis, salpingo-oophoritis

Entzündung der Eileiterschleimhaut: inflammation of the fallopian tube, salpingitis

Entzündung eines Gelenks: inflammation of a joint, arthritis, articular rheumatism

Entzündung eines einzelnen Nerven: mononeuritis

eitrige Entzündung: purulent inflammation, suppurative inflammation

eitrige Entzündung von Eileiter und Eierstock: purulent inflammation of ovary and oviduct, pyosalpingo-oophoritis, pyosalpingo-oothecitis

Entzündung des Ellenbogengelenks: anconitis

Entzündung des Ellenbogenschleimbeutels: olecranon bursitis, miner's elbow

Entzündung des Endokards der Herzkammern: parietal endocarditis, mural endocarditis

Entzündung des Endokards der Herzklappen: valvular endocarditis

Entzündung von Endokard und Myokard: inflammation of endocardium and myocardium, endomyocarditis

Entzündung von Endokard und Perikard: inflammation of endocardium and pericardium, endopericarditis

Entzündung des Endocraniums: inflammation of the endocranium, endocranitis

Entzündung von Endo-, Myo- und Perikard: endoperimyocarditis

Entzündung des Endoneuriums: inflammation of the endoneurium, endoneuritis

Entzündung von Endoneurium und Perineurium: inflammation of endoneurium and perineurium, endoperineuritis

Entzündung des Epicondylus lateralis humeri: radiohumeral epicondylitis

Entzündung des Epicondylus medialis humeri: medial humeral epicondylitis

Entzündung der Epidermis: inflammation of the epidermis, epidermatitis, epidermitis

Entzündung einer Epikondyle: inflammation of the epicondyle, epicondylitis

Entzündung des Epipharynx: inflammation of the epipharynx/nasopharynx, epipharyngitis, nasopharyngitis

Entzündung der Epiphysenfuge: inflammation of an epiphysis, epiphysitis

Entzündung des Epiphysenknorpels: inflammation of the epiphyseal cartilages, chondroepiphysitis

Entzündung der Episklera: episcleritis, episclerotitis

exsudative Entzündung: exudative inflammation

Entzündung der Fersenbeinapophyse: Sever's disease, Haglund's disease, epiphysitis of calcaneus, apophysitis, calcaneal apophysitis, calcaneoapophysitis, calcaneal osteochondrosis

Entzündung des Fersenbeins: inflammation of the calcaneus, calcaneitis

fibrinöse Entzündung: fibrinous inflammation

fibrinös-eitrige Entzündung: fibrinopurulent inflammation

fibroide Entzündung: cirrhotic inflammation, fibroid inflammation, atrophic inflammation

Entzündung eines Finger- oder Zehenglieds: inflammation of a phalanx, phalangitis

Entzündung eines Fingers: inflammation of a finger, dactylitis

Entzündung des Funiculus spermaticus: spermatitis, funiculitis, chorditis

Entzündung von Funiculus spermaticus und Nebenhoden/Epididymis: inflammation of the spermatic cord and epididymis, funiculoepididymitis

Entzündung der Fußgelenke: inflammation of the joints of the foot, podarthritis

Entzündung der Gallenblase: inflammation of the gallbladder, cholecystitis

Entzündung der Gallenkapillaren und intrahepatischen Gallengänge: inflammation of the cholangioles, cholangiolitis

Entzündung der Gallenwege/Gallengänge: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis

gangränisierende Entzündung: gangrenous inflammation

Entzündung der Gaumenmandel: inflammation of the palatine tonsil

Entzündung des Gaumenzäpfchens: inflammation of the uvula, uvulitis, staphylitis, cionitis

Entzündung der Gebärmutter: inflammation of the uterus, metritis, uteritis

Entzündung der Gebärmutterhöhle: inflammation of the endometrium, endometritis

Entzündung der Gebärmuttermuskulatur: inflammation of the myometrium, mesometritis, myometritis

Entzündung der Gebärmutterschleimhaut: inflammation of the endometrium, endometritis

Entzündung von Gebärmutter und angrenzendem Bauchfell/Peritoneum: metroperitonitis, perimetritis

Entzündung von Gebärmutter und Eileiter: inflammation of uterus and fallopian tube(s), metrosalpingitis

Entzündung von Gebärmutter und Eileiter(n): inflammation of uterus and oviduct(s), metrosalpingitis

Entzündung der Gebärmuttervenen: metrophlebitis

Entzündung von Gebärmutter(wand) und Gebärmutterschleimhaut/Endometrium: metroendometritis

Entzündung der Gefäßinnenwand: inflammation of the endangium, endangiitis, endangitis, endoangiitis, endovasculitis

Entzündung der Gefäßintima: inflammation of the intima of a blood vessel, intimitis

Entzündung der Gefäßwand: inflammation of a blood vessel, angiitis, angitis, vasculitis

Entzündung von Gehirn und Hirnhäuten: inflamma-

tion of brain and meninges, encephal meningitis, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, cerebromeningitis

Entzündung von Gehirn und Rückenmark: inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis, myelencephalitis

Entzündung von Gehirn und Spinalnervenzurzeln: encephaloradiculitis

generalisierte Entzündung: generalized inflammation

Entzündung des gesamten Augapfels: panophthalmitis, panophthalmia

Entzündung der Gesäßmuskulatur: inflammation of the gluteus muscles, glutitis

Entzündung der Gewebe um den Eierstock: perioophoritis, perioothecitis, periovaritis

Entzündung der Gewebe um Eierstock und Eileiter: perioophorosalingitis, perisalingo-ovaritis

Entzündung der Gewebe um die Gallenblase: pericholecystitis

Entzündung der Gewebe um die Linsenkapsel: periphacitis, periphacitis

Entzündung der Gewebe um den Samenstrang: perispermatitis

Entzündung der Gewebe um ein Organ: perisplanchnitis, perivisceritis

Entzündung der Gewebe um die Pfortader: peripylephlebitis

Entzündung der Gewebe um die Samenblase: perivesiculitis

Entzündung der Gewebe um den Samenleiter: perideferentitis

Entzündung des Gewebes um ein Divertikel: peridiverticulitis

Entzündung des Gewebes um eine Drüse: periadentitis

Entzündung des Gewebes um das Gaumenzäpfchen: peristaphylitis

Entzündung der Gewebe um das Sigma: perisigmoiditis

Entzündung des Gewebes um ein Lymphgefäß: perilymphangitis

Entzündung des Gewebes um einen Lymphknoten: perilymphadenitis

Entzündung des Gewebes um eine Schweißdrüse: perisyringitis

Entzündung des Gewebes um einen Sinus: perisinusitis, perisinuitis

Entzündung des Gewebes um einen Wirbel: perispondylitis

Entzündung der Gewebe um die Eileiter: perisalingitis

Entzündung der Gingiva: inflammation of the gingivae, gingivitis

Entzündung der Glandula bulbourethralis: anteprosatatitis

Entzündung der Glandula sublingualis: inflammation of the sublingual gland, sublinguitis

Entzündung der Glandula submandibularis: inflammation of the submaxillary gland, submaxillaritis, submaxillitis

Entzündung der Glandula submaxillaris: submaxillaritis, submaxillitis

Entzündung der Glaskörperkapsel: vitreocapsulitis

Entzündung der Glandula bulbourethralis: anteprosatatitis

Entzündung der Glandula sublingualis: sublinguitis

Entzündung der Glandula submaxillaris: submaxillaritis, submaxillitis

gleichzeitige Entzündung aller Gelenke: holarthritis, hamarthritis

Entzündung der Glisson-Kapsel: inflammation of Glisson's capsule, glissonitis

Entzündung der Glomeruli: inflammation of a glomerulus or of the renal glomeruli, glomerulitis

Entzündung der Glottis: glottitis

granulomatöse Entzündung: granulomatous inflammation

Entzündung der grauen Hirnsubstanz: polioencephalitis, polienccephalitis, cerebral poliomyelitis

Entzündung der grauen Rückenmarkssubstanz: tephromyelitis

Entzündung der grauen Rückenmarkssubstanz: inflammation of the gray matter of the spinal cord, poliomyelitis, polio

Entzündung der grauen Substanz von Hirn und Rückenmark: polioencephalomyelitis, polienccephalomyelitis

Entzündung des Haarfollikels: inflammation of a hair follicle, folliculitis

hämorrhagische Entzündung: hemorrhagic inflammation

Entzündung von Hand- und Fingergelenken: cheirarthritis, chirarthritis

Entzündung von Harnblase, Harnleiter und Nierenbecken: inflammation of bladder, ureter and pelvis of kidney, cystoureteropyelitis

Entzündung der Harnblasenserosa: pericystitis

Entzündung von Harnblase und Harnleiter: inflammation of bladder and ureter, cystoureteritis

Entzündung von Harnblase und Harnröhre: inflammation of bladder and urethra, cystourethritis

Entzündung von Harnblase und Nierenbecken: inflammation of bladder and pelvis of kidney, cystopyelitis

Entzündung von Harnblase und Scheide: coleocystitis, colpocystitis

Entzündung von Harnleiter und Nierenbecken: inflammation of ureter and renal pelvis, ureteropyelitis, ureteropyelonephritis

Entzündung der Harnröhrenschleimhaut: inflammation of the urethra, urethritis

Entzündung von Harnröhre und Harnblase: inflammation of urethra and bladder, urethrocystitis

Entzündung der harten und weichen Hirnhäute: pachyleptomeningitis

Entzündung der harten und weichen Hirn- oder Rückenmarkshäute: inflammation of the dura and pia, pachyleptomeningitis

Entzündung von Hautgefäßen: inflammation of the blood vessels of the skin, angiodermatitis

Entzündung des häutigen Labyrinths: endlabyrinthitis

Entzündung der Haut und des Unterhautbindegewebes: dermatocellulitis

Entzündung von Haut und Knorpel: inflammation of cartilage and skin, chondrodermatitis

Entzündung von Herzbeutel und aufliegendem Brustfell: pleuropericarditis

Entzündung des Herzens und der großen Blutgefäße: inflammation of the heart and large blood vessels, angiocarditis

Entzündung der Herzinnenhaut (Endokard): inflammation of the endocardium, endocarditis, encarditis

Entzündung der Herzkranzgefäße: inflammation of coronary arteries, coronaritis, coronary arteritis

Entzündung der Herzmuskulatur/des Herzmuskels: myocardial inflammation, myocarditis
Entzündung aller Herzwandschichten: pancarditis, perimyocarditis, endoperimyocarditis
Entzündung des hinteren Harnröhrenabschnitts: posterior urethritis
Entzündung der Hirnanhangsdrüse: inflammation of the hypophysis, hypophysitis
Entzündung von Hirnhaut und Plexus choroideus: choriomeningitis
Entzündung der Hirn- oder Rückenmarkshäute: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis
Entzündung eines Hirnsinus: sinusitis, sinus phlebitis
Entzündung eines Hirnventrikels: inflammation of a ventricle, ventriculitis
Entzündung der Hodenhüllen: periorchitis
Entzündung eines Hodens: inflammation of a testis, testitis, orchitis, orchiditis, didymitis
Entzündung des Hodensacks: inflammation of the scrotum, scrotitis
Entzündung von Hoden und Nebenhoden: orchiepididymitis
Entzündung von Hoden und Nebenhoden/Epididymus: inflammation of the testis and epididymis, orchiepididymitis
Entzündung von Hornhaut, Regenbogenhaut/Iris und Ziliarkörper: inflammation of cornea, iris and ciliary body, keratoiridocyclitis
Entzündung von Hornhaut und Bindehaut: keratoconjunctivitis
Entzündung von Hornhaut und Bindehaut/Conjunctiva: inflammation of cornea and conjunctiva, keratoconjunctivitis
Entzündung von Hornhaut und Lederhaut/Sklera: inflammation of cornea and sclera, keratoscleritis, sclerokeratitis, sclerokeratosis
Entzündung von Hornhaut und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of cornea and iris, keratoiriditis, iridokeratitis, corneoriditis
Entzündung von Hornhaut und Sklera: keratoscleritis
Entzündung des Hüftgelenks: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthrit, osphyarthrosis
Entzündung der Hypodermis: hypodermatitis
Entzündung der Ileozäkklappe: typhlocliditis
Entzündung des Ileums/der Ileumschleimhaut: inflammation of the ileum, ileitis
Entzündung von Ileum und Jejunum: inflammation of ileum and jejunum, ileojejunitis
Entzündung von Ileum und Kolon: inflammation of ileum and colon, ileocolitis
Entzündung des Iliosakralgelenks: inflammation of the sacroiliac joint, sacrocoxitis, sacroiliitis
Entzündung im Bereich des Lidwinkels: inflammation of a canthus, canthitis
Entzündung im Bereich eines Hilus/Hilums: inflammation of a hilus, hilitis
Entzündung des Innenohrlabyrinths: inflammation of the labyrinth/internal ear, labyrinthitis, otitis interna
Entzündung der Innenohrschnecke: inflammation of the cochlea, cochleitis, cochlitis
Entzündung der inneren Duraschichten: internal meningitis
Entzündung des inneren Vorhautblatts: inflammation of the prepuce, posthitis, acrobystitis, acroposthitis
interstitielle Entzündung: interstitial inflammation
Entzündung eines Intraabdominalorgans: enceliitis,

encelitis

intra-abdominelle Entzündung: → *abdominelle Entzündung*

intraartikuläre Entzündung: arthrorheumatism, inflammation within a joint

Entzündung der intrahepatischen Gallengänge: cholangiohepatitis

intraokuläre Entzündung des Nervus opticus: intraocular neuritis

Entzündung von Iris, Aderhaut und Ziliarkörper: inflammation of iris, ciliary body and choroid, iridocycloroiditis

Entzündung von Iris und Aderhaut: iridochoroiditis

Entzündung von Iris und Aderhaut/Choroidea: inflammation of iris and choroid, iridochoroiditis

Entzündung von Iris und Hornhaut/Kornea: inflammation of iris and cornea, iridokeratitis, keratoiriditis

Entzündung von Iris und Kornea: iridokeratitis

Entzündung von Iris und Lederhaut/Sklera: inflammation of iris and sclera, scleroiriditis

Entzündung von Iris und Linsenkapsel: inflammation of iris and the capsule of the lens, iridocapsulitis

Entzündung von Iris und Ziliarkörper: inflammation of iris and ciliary body, iridocyclitis

Entzündung des Isthmus faucium: inflammation of the fauces, faucitis

Entzündung der Jejunalserosa: perijejunitis

Entzündung des Jejunums: inflammation of the jejunum, jejunitis

Entzündung von Jejunum und Ileum: inflammation of jejunum and ileum, jejunoleitis

Entzündung des Jochbogens: zygomatic osteomyelitis

Entzündung einer Kapillare: inflammation of the capillaries, capillaritis

katarrhalische Entzündung: catarrhal inflammation, catarrh

Entzündung des Kehldeckels: inflammation of the epiglottis, epiglottiditis, epiglottitis

Entzündung von Kehlkopf, Luftröhre/Trachea und Bronchien: inflammation of larynx, trachea and bronchi, laryngotracheobronchitis

Entzündung des Kehlkopfs: inflammation of the larynx, laryngitis

Entzündung von Kehlkopf und Luftröhre: laryngotracheitis

Entzündung von Kehlkopf und Luftröhre/Trachea: inflammation of larynx and trachea, laryngotracheitis

Entzündung von Kehlkopf und Rachen/Pharynx: inflammation of larynx and pharynx, laryngopharyngitis

Entzündung von Kehlkopf und Vestibulum laryngis: inflammation of the vestibule of the larynx, laryngovestibulitis

Entzündung der Keilbeinhöhle: sphenoidal sinusitis, sphenoiditis

Entzündung der Kieferhöhle: maxillary sinusitis

Entzündung der kleinen Schamlippen: nymphitis

Entzündung der Klitoris: inflammation of the clitoris, clitoritis, clitoriditis

Entzündung des Knies/Kniegelenks: inflammation of the knee joint, gonarthrit, gonitis, goneitis

Entzündung der Knochenepiphyse: inflammation of an epiphysis, epiphysitis

Entzündung des Knochengewebes: inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis

Entzündung von Knochengewebe und Knochenhaut/Periost: inflammation of a bone and its periosteum,

osteoperiostitis, periostosteitis

Entzündung der Knochenhaut: inflammation of the periosteum, periostitis, periosteitis, cortical osteitis

Entzündung der Knochenhaut mehrerer Knochen: polyperiostitis

Entzündung von Knochenhaut und Knochenmark: periosteomyelitis, periosteomedullitis, periostomedullitis

Entzündung von Kolondivertikeln: colonic diverticulitis

Entzündung der Kolonschleimhaut: endocolitis

Entzündung von Kolon und Mastdarm/Rektum: inflammation of colon and rectum, coloproctitis, colorectitis, proctocolitis, rectocolitis

Entzündung von Kolon und Rektum: coloproctitis, colorectitis

Entzündung von Kornea, Iris und Ziliarkörper: keratoiridocyclitis

Entzündung von Kornea, Regenbogenhaut/Iris und Ziliarkörper: inflammation of cornea, iris and ciliary body, keratoiridocyclitis

Entzündung von Kornea und Bindehaut/Conjunctiva: inflammation of cornea and conjunctiva, keratoconjunctivitis

Entzündung von Kornea und Iris: keratoiritis

Entzündung von Kornea und Lederhaut/Sklera: inflammation of cornea and sclera, keratoscleritis, sclerokeratitis, sclerokeratosis

Entzündung von Kornea und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of cornea and iris, keratoiritis, iridokeratitis, corneiritis

Entzündung einer Krampfader: inflammation of varicose veins, varicophlebitis

kruppöse Entzündung: croupy inflammation, croupous inflammation

Entzündung einer Krypte: inflammation of a crypt, cryptitis

Entzündung des Kuppelraums der Paukenhöhle: inflammation of the attic, atticitis

Entzündung der Langerhans-Inseln: insulitis

Entzündung von Larynx, Luftröhre/Trachea und Bronchien: inflammation of larynx, trachea and bronchi, laryngotracheobronchitis

Entzündung von Larynx, Trachea und Bronchien: laryngotracheobronchitis

Entzündung von Larynx und Luftröhre/Trachea: inflammation of larynx and trachea, laryngotracheitis

Entzündung von Larynx und Pharynx: laryngopharyngitis

Entzündung von Larynx und Rachen/Pharynx: inflammation of larynx and pharynx, laryngopharyngitis

Entzündung von Larynx und Trachea: laryngotracheitis

Entzündung von Larynx und Vestibulum laryngis: inflammation of the vestibule of the larynx, laryngovestibulitis

Entzündung des Lebergewebes um die Gallengänge: pericholangitis, periangiocholitis

Entzündung der Leberkapsel: parahepatitis, perihepatitis, hepatic capsulitis, hepatoperitonitis

Entzündung des Leberparenchyms: inflammation of the liver, hepatitis

Entzündung von Leber und Darm: inflammation of intestine(s) and liver, enterohepatitis

Entzündung von Leber und Gallengängen: inflammation of liver and bile ducts, hepatocholangitis, hepato-

cholangitis

Entzündung von Leber und Milz: hepatosplenitis

Entzündung der Lebervenen: inflammation of the veins of the liver, hepatophlebitis

Entzündung der Lederhaut des Auges: inflammation of the sclera, scleritis, scleratitis, sclerotitis, leucitis

Entzündung von Lederhaut, Hornhaut/Kornea und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of sclera, cornea and iris, sclerokeratoiritis

Entzündung von Lederhaut und Aderhaut/Choroidea: inflammation of sclera and choroid, sclerochoroiditis, scleroticochoroiditis

Entzündung von Lederhaut und Bindehaut/Konjunktiva: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis

Entzündung von Lederhaut und Hornhaut/Kornea: sclerokeratitis, sclerokeratosis

Entzündung von Lederhaut und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of sclera and iris, scleroiritis

Entzündung der Leistenlymphknoten: poradenitis, poradenia

Entzündung des Lidknorpels: inflammation of the tarsus, tarsitis

Entzündung der Lidranddrüsen: inflammation of the meibomian glands, blepharadenitis, blepharoadenitis

Entzündung des Lidrandes: marginal blepharitis, lippitude, lippa, lippitudo, blear eye, ciliary blepharitis

Entzündung der Linsenkapsel: inflammation of the capsule of lens, capsitis, capsulitis

Entzündung der Littre-Drüsen: inflammation of Littre's glands, littritis

lokale Entzündung: local inflammation

lokalisierte Entzündung: localized inflammation

Entzündung der Luftröhrenschleimhaut: endotracheitis

Entzündung von Luftröhre und Bronchien: inflammation of trachea and bronchi, tracheobronchitis

Entzündung der Lungenbläschen: inflammation of alveoli, alveolitis

Entzündung von Lungenbläschen und Bronchien: inflammation of the bronchioles and alveoli, alveobronchiolitis

Entzündung des Lungenparenchyms: inflammation of the lungs, pneumonia, pulmonitis, pneumonitis, peripneumonia, peripneumonitis

Entzündung von Lunge und Pleura: pneumopleuritis, pneumonopleuritis, pleuritic pneumonia

Entzündung des lymphatischen Gewebes des Nasopharynx: inflammation of the adenoids, adenoiditis

Entzündung der Lymphgefäße des Uterus: metrolymphangitis

Entzündung von Lymphgefäßen und Venen: lymphangiophlebitis

Entzündung der Magendrüsen: inflammation of the gastric glands, gastradenitis, gastroadenitis

Entzündung von Magen, Dünndarm und Dickdarm: inflammation of stomach, small intestine and colon, gastroenterocolitis

Entzündung der Magenschleimhaut: endogastritis

Entzündung der Magenschleimhaut als Folge einer Strahlentherapie: radiation gastritis

Entzündung der Magenserosa: perigastritis

Entzündung von Magen und Bauchfell/Peritoneum: inflammation of stomach and peritoneum, gastroperitonitis

Entzündung von Magen und Bauchspeicheldrüse/Pankreas: inflammation of stomach and pancreas, gas-

tropancreatitis

Entzündung von Magen und Dickdarm/Kolon: inflammation of stomach and colon, gastrocolitis

Entzündung von Magen und Dünndarm: gastroenteritis

Entzündung von Magen und Duodenum: gastroduodenitis

Entzündung von Magen und Ileum: inflammation of stomach and ileum, gastroileitis

Entzündung von Magen und Kolon: gastrocolitis

Entzündung von Magen und Pankreas: gastropancreatitis

Entzündung von Magen und Peritoneum: gastroperitonitis

Entzündung von Magen und Speiseröhre: inflammation of stomach and esophagus, gastroesophagitis

Entzündung von Magen und Zwölffingerdarm: inflammation of stomach and duodenum, gastroduodenitis

Entzündung der Mastdarmschleimhaut oder Mastdarmwand: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis

Entzündung von Mastdarm und Dickdarm/Kolon: inflammation of the rectum and colon, proctocolitis, coloproctitis, colorectitis, rectocolitis

Entzündung von Mastdarm und Sigmoid: inflammation of the rectum and sigmoid, proctosigmoiditis

Entzündung der mediastinalen Pleura: mediastinal pleurisy

Entzündung der Medulla oblongata: bulbar myelitis

Entzündung mehrerer Arterien: polyarteritis

Entzündung mehrerer Blut- oder Lymphgefäße: polyangiitis

Entzündung mehrerer Drüsen: polyadenitis

Entzündung mehrerer Gelenke: oligoarthritis

Entzündung mehrerer Knorpel: polycondritis

Entzündung mehrerer Muskeln/Muskelgruppen: polymyositis, multiple myositis

Entzündung mehrerer Nasennebenhöhlen: polysinusitis, polysinuitis

Entzündung mehrerer Nerven: multiple neuritis, polyneuritis, disseminated neuritis

Entzündung mehrerer Nerven und Muskeln: polyneuromyositis

Entzündung mehrerer Nervenzellgruppen: polyneuritis

Entzündung mehrerer Sehnen: polytenidinitis

Entzündung mehrerer seröser Häute: polyserositis, multiple serositis

Entzündung mehrerer Spinalnervenzwurzeln: inflammation of the nerve roots, polyradiculitis

Entzündung der Meibom-Drüsen: inflammation of the meibomian glands, meibomianitis, meibomitis

Entzündung der Membrana synovialis: inflammation of a synovial membrane, synovitis, arthrosynovitis, arthromeningitis

membranöse Entzündung: membranous inflammation

Entzündung der Meningealarterien: meningoarteritis

Entzündung des Mesencephalon: inflammation of the midbrain/mesencephalon, mesencephalitis

Entzündung der Mesenteriallymphknoten: mesenteric lymphadenitis, mesenteric adenitis

Entzündung des Mesenteriums: inflammation of the mesentery, mesenteritis

Entzündung der Mesoappendix: inflammation of the mesoappendix, mesoappendicitis

Entzündung der Metaphyse: inflammation of the metaphysis, metaphysitis

metastatische Entzündung: metastatic inflammation

Entzündung der Milchgänge: inflammation of the milk ducts, galactophoritis

Entzündung der Milzkapsel: inflammation of the splenic capsule, episplenitis

Entzündung des Mittelhirns: inflammation of the midbrain/mesencephalon, mesencephalitis

Entzündung der mittleren Augenhaut: inflammation of the uvea, uveitis

Entzündung der Mundschleimhaut: inflammation of the oral mucosa, stomatitis

Entzündung von Mundschleimhaut und Zunge: stomatoglossitis

Entzündung des Musculus psoas major oder minor: inflammation of a psoas muscle, psoitis

Entzündung eines Muskelansatzes: enthesitis

Entzündung des Muskelgewebes: inflammation of muscle (tissue), myositis

Entzündung der Muskelschicht des Eileiters: inflammation of the myosalpinx, myosalpingitis

Entzündung von Myokard und Endokard: myocarditis and endocarditis, myoendocarditis

Entzündung von Myokard und Perikard: myocarditis with pericarditis, myopericarditis, perimyocarditis

Entzündung von Nase/Nasenhöhle und Kieferhöhle: inflammation of nose and maxillary antrum, nasoantritis

Entzündung von Nasenhöhle und Kieferhöhle(n): rhinoantritis

Entzündung von Nasen- und Kieferhöhle: rhinoantritis

Entzündung einer Nasenmuschel: inflammation of a concha, conchitis

Entzündung einer oder mehrerer Nasennebenhöhle(n): inflammation of a sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis

Entzündung des Nasenrachens: inflammation of the nasopharynx, nasopharyngitis, epipharyngitis, rhinopharyngitis

Entzündung der Nasenschleimhaut: endorhinitis

Entzündung der Nasenschleimhaut und der Augenbindehaut: rhinoconjunctivitis

Entzündung des Nasenseptums: nasoseptitis

Entzündung von Nasen- und Rachenschleimhaut: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis

Entzündung von Nase und Kieferhöhle: nasoantritis

Entzündung von Nebenhoden und Hoden: inflammation of epididymis and testis, epididymo-orchitis

Entzündung von Nebenhoden und Samenstrang: epididymodeferentitis

Entzündung der Nebenniere: inflammation of the adrenal glands, adrenalitis, adrenitis

nekrotisierende Entzündung: necrotic inflammation, necrotizing inflammation

Entzündung eines Nervenganglions: neurogangliitis, ganglionitis, gangliitis

Entzündung der Nervenscheide: adventitial neuritis

Entzündung von Nerven und Rückenmark: combined neuritis and myelitis, myeloneuritis, neuromyelitis

Entzündung des Nervus ischiadicus: ischiaticitis

Entzündung des Nervus ophthalmicus: ophthalmoneuritis

Entzündung von Netzhaut und Aderhaut: retinochoroiditis

Entzündung von Netzhaut und Papille: retinopapillitis

Entzündung von Netzhaut und Sehnervenpapille: inflammation of retina and optic disk, retinopapillitis, papilloretinitis

Entzündung von Niere und Blase: nephrocystitis

Entzündung des Nierenbeckens: inflammation of the renal pelvis, pyelitis

Entzündung von Nierenbecken und Blase: pyelocystitis

Entzündung von Nierenbecken und Harnblase: inflammation of the renal pelvis and bladder, pyelocystitis

Entzündung von Nierenbecken und Nierenparenchym: inflammation of the kidney and its pelvis, pyelonephritis, nephropylitis

Entzündung der Nierenkapsel: perinephritis

Entzündung der Nierenpapillen: inflammation of the renal papilla, papillitis

Entzündung des Nierenparenchyms: inflammation of the renal parenchyma, nephritis

Entzündung von Niere(n) und Blase: nephrocystitis

Entzündung einer oberflächlichen Krampfadere: inflammation of varicose veins, varicophlebitis

Entzündung des oberflächlichen Lederhautgewebes: anterior scleritis

Entzündung der Oberhaut: inflammation of the epidermis, epidermatitis, epidermitis

Entzündung des Oddi-Sphinkter: inflammation of Oddi's muscle, odditis

Entzündung der Ohrmuschel: inflammation of a concha, conchitis

Entzündung der Ohrspeicheldrüse: inflammation of the parotid gland, parotitis, parotiditis

Entzündung der Ohrtrumpete: inflammation of the auditory tube, eustachian salpingitis, syringitis, eustachitis

Entzündung des Omentums: inflammation of the omentum, omentitis, epiploitis

Entzündung einer (Organ-, Knochen-)Spitze: inflammation of an apex, apicitis

Entzündung eines (Organ-)Lappens: inflammation of a lobe, lobitis

Entzündung einer Organ- oder Gelenkkapsel: capsulitis

Entzündung des Organparenchyms: parenchymatitis

örtliche Entzündung: local inflammation

Entzündung des Os ethmoidale: inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis

Entzündung der Ösophagusschleimhaut: endoesophagitis

Entzündung der Pankreasgefäße: angiopancreatitis

Entzündung der Pankreaserosa: peripancreatitis

Entzündung des Parametriums: parametritis, pelvic cellulitis, pelvicellulitis

Entzündung der paraossären Weichteile: parosteitis, parostitis

Entzündung des Paraproctiums: inflammation of the paraproctium, paraproctitis

Entzündung des paraprostatischen Bindegewebes: paraprostatitis, extraprostatitis

Entzündung des pararektalen Bindegewebes: inflammation of the paraproctium, paraproctitis

Entzündung des paraurethralen Bindegewebes: paraurethritis

Entzündung des paravaginalen Bindegewebes: paracolpitis, paravaginitis, Maher's disease

Entzündung der parietalen Hodenhülle: periorchitis

parodontale Entzündung: periodontal inflammation

Entzündung des Parodontiums: juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, alveolodental periostitis, periodontitis, parodontitis, parodontitis, cementoperiostitis

Entzündung des Paroophorons: paroophoritis

Entzündung der Pars plana des Ziliarkörpers: parsplanitis

Entzündung von Paukenhöhle und Antrum mastoideum: inflammation of the mastoid antrum and tympanic cavity, antrotympanitis

Entzündung von Paukenhöhle und Warzenfortsatzzellen/Cellulae mastoideae: inflammation of middle ear and mastoid cells, tympanomastoiditis

Entzündung des Pecten analis: inflammation of the sphincter ani, pectenitis

Entzündung der Penisschwellkörper: inflammation of the cavernous body of penis, cavernitis, cavernositis, serangitis

Entzündung des Penisschwellkörpers: inflammation of the corpus spongiosum penis, spongiitis, spongeitis, spongiositis, periurethritis

perakute Entzündung: hyperacute inflammation

Entzündung des periaortalen Gewebes: periaortitis

Entzündung der periappendizealen Gewebe: para-appendicitis, periappendicitis

Entzündung des periartikulären Fettgewebes: lipoarthritis

Entzündung des periartikulären Gewebes: periartthritis, exarthrit

Entzündung des Perichondriums: inflammation of the perichondrium, perichondritis

Entzündung des Pericraniums: inflammation of the pericranium, pericranitis

Entzündung der Perididymis: inflammation of the perididymis, perididymitis, vaginalitis

Entzündung des perifollikulären Gewebes: perifolliculitis

Entzündung des periglandulären Gewebes: periglandulitis

Entzündung der perilaryngealen Gewebe: perilaryngitis

Entzündung des perilobulären Lungengewebes: perilobulitis

Entzündung des perimammären Gewebes: perimastitis

Entzündung des Perimetriums: inflammation of the perimetrium, perimetritis

Entzündung von Perimetrium und Eileiter/Salpinx: perimetrosalpingitis

Entzündung des perimuskulären Gewebes: perimyositis, perimysitis, perimysitis

Entzündung des Perimysiums: inflammation of the perimysium, perimysitis, perimysitis, myofibrositis

Entzündung des Perineuriums: inflammation of the perineurium, perineuritis

Entzündung der periokulären Gewebe: periophthalmitis, periophthalmia

Entzündung der Periorbita: periorbititis

Entzündung eines peripheren Nervens: peripheral neuritis

Entzündung der periproktischen Gewebe: periproctitis, perirectitis

Entzündung der periprostatistischen Gewebe: periprostatitis

Entzündung des Peritoneum viscerales: exenteritis

Entzündung des peritonsillären Gewebes: peritonsillitis

Entzündung des periureteralen Bindegewebes: periureteritis

Entzündung des periurethralen Bindegewebes: periurethritis

Entzündung der perivaginalen Gewebe: perivaginitis, pericolicitis

Entzündung der Pfortader: inflammation of the portal vein, pylephlebitis

phlegmonöse Entzündung: phlegmon, phlegmonous cellulitis

Entzündung der Pia mater: piitis

Entzündung von Pia und Arachnoidea: pia-arachnitis, piarachnitis

Entzündung der Plazentazotten: villositis

Entzündung von Pleura und Bronchien: pleurisy and bronchitis occurring simultaneously, pleurobronchitis

posttraumatische Entzündung: traumatic inflammation

Entzündung des Processus coracoideus: coracoiditis

Entzündung des Processus styloideus radii oder ulnae: inflammation of a styloid process, styloiditis

Entzündung des Processus xiphoideus: inflammation of the xiphoid process, xiphoiditis

Entzündung des Processus xiphoideus: xiphoiditis

produktive Entzündung: hyperplastic inflammation, proliferative inflammation, proliferous inflammation, plastic inflammation, productive inflammation

proliferative Entzündung: → *produktive Entzündung*

Entzündung von Prostata und Bläschendrüse: prostatovesiculitis

Entzündung von Prostata und Harnblase: inflammation of prostate and bladder, prostatocystitis

pseudomembranöse Entzündung: pseudomembranous inflammation

pseudomembranös-nekrotisierende Entzündung: → *diphtherische Entzündung*

Entzündung des Pylorus: inflammation of the pylorus, pyloritis

Entzündung von Pylorus und Zwölffingerdarm/Duodenum: inflammation of pylorus and duodenum, pyloroduodenitis

Entzündung der Rachenenge: inflammation of the oropharyngeal isthmus, isthmitis

Entzündung der Rachenschleimhaut: inflammation of the pharynx, pharyngitis

Entzündung von Rachenschleimhaut und Rachenmandel: inflammation of pharynx and tonsil, pharyngotonsillitis

Entzündung von Rachen- und Kehlkopfschleimhaut: inflammation of the pharynx and larynx, pharyngolaryngitis

Entzündung von Rachen- und Nasenschleimhaut: inflammation of the nasopharynx, pharyngorhinitis

Entzündung von Rachen- und Tubenschleimhaut: inflammation of pharynx and auditory tube, pharyngosalpingitis

Entzündung des Recessus tympanicus: inflammation of the attic, atticitis

Entzündung der Regenbogenhaut: inflammation of the iris, iritis

Entzündung von Regenbogenhaut, Aderhaut und Ziliarkörper: inflammation of iris, ciliary body and choroid, iridocyclochoroiditis

Entzündung von Regenbogenhaut und Aderhaut/Choroidea: inflammation of iris and choroid, iridochoroiditis

Entzündung von Regenbogenhaut und Hornhaut/Kor-

nea: inflammation of iris and cornea, iridokeratitis, keratoiritis

Entzündung von Regenbogenhaut und Lederhaut/Sklera: inflammation of iris and sclera, scleroiditis

Entzündung von Regenbogenhaut und Linsenkapsel: inflammation of iris and the capsule of the lens, iridocapsulitis

Entzündung von Regenbogenhaut und Ziliarkörper: inflammation of iris and ciliary body, iridocyclitis

Entzündung von Rektum und Kolon: rectocolitis

reparative Entzündung: reparative inflammation

Entzündung des Retroperitonealraums: retroperitonitis

Entzündung im Retropharyngealraum: retropharyngitis

Entzündung des Rhinopharynx: inflammation of the rhinopharynx, nasopharyngitis, epipharyngitis, rhinopharyngitis

Entzündung von Rückenmark und Gehirn: myeloencephalitis, myelencephalitis

Entzündung von Rückenmark- und Nervenwurzeln: myeloradiculitis

Entzündung der Rückenmarkshäute: spinal meningitis, perimyelitis

Entzündung von Rückenmark und Spinalnervenwurzeln: inflammation of the spinal cord and nerve roots, myeloradiculitis

Entzündung des Rückenmarks und der Rückenmarkshäute: inflammation of the spinal cord and its membranes, meningomyelitis, myelomeningitis

Entzündung des Rückenmarks, der Rückenmarkshäute und der Spinalnervenwurzeln: meningomyeloradiculitis

Entzündung des Rückenmarks und der Spinalnervenwurzeln: meningoradiculitis

Entzündung des Rückenmarks und seiner Häute: myelomeningitis

Entzündung der sakralen Spinalnervenwurzeln: sacral radiculitis

Entzündung der Samenblase: inflammation of the seminal vesicle, seminal vesiculitis, cystospermitis, gonecystitis, spermatocystitis

Entzündung des Samenhügels: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis

Entzündung der Samenleiterampulle: inflammation of an ampulla, ampullitis

Entzündung des Samenleiters: inflammation of the ductus deferens, deferentitis, vasitis

Entzündung von Samenleiter und Samenbläschen: vasovesiculitis

Entzündung von Samenstrang und Nebenhoden/Epididymis: inflammation of the spermatic cord and epididymis, funiculoe epididymitis

Entzündung des Samenstrangs: spermatitis, funiculitis, chorditis

Entzündung von Samenstrang und Epididymis: funiculoepididymitis

Entzündung der Schafshaut: inflammation of the amnion, amnionitis

Entzündung der Scheide: vaginitis, colpitis, coleitis

Entzündung der Scheidenmuskulatur: myocolpitis

Entzündung der Scheidenschleimhaut: endocolpitis

Entzündung von Scheide und Harnblase: inflammation of vagina and urinary bladder, coleocystitis, colpocystitis

Entzündung der Schilddrüsenkapsel: perithyroiditis, perithyreoiditis, peristrumitis

Entzündung eines Schleimbeutels: inflammation of a bursa, bursitis, bursal synovitis
Entzündung schleimbildender Drüsen: inflammation of mucous glands, blennadenitis
Entzündung der Schleimhaut der Appendix vermiformis: endoappendicitis
Entzündung der Schleimhaut der Cervix uteri: inflammation of the cervix of uterus, trachelitis, cervicitis
Entzündung der Schleimhaut der Gebärmutterhöhle: inflammation of the endometrium, endometritis
Entzündung der Schleimhaut der Warzenfortsatzhöhle und -zellen: endomastoiditis
Entzündung der Schleimhaut des Sigmas: inflammation of the sigmoid colon, sigmoiditis
Entzündung der Schleimhaut des Warzenfortsatzes/Processus mastoideus: inflammation of the mastoid process or mastoid air cells, mastoiditis, mastoid empyema
Entzündung der Schleimhaut von Magen, Dünndarm und Dickdarm: inflammation of stomach, small intestine and colon, gastroenterocolitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Dickdarm/Kolon: inflammation of stomach and colon, gastrocolitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Dünndarm: gastroenteritis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Ileum: inflammation of stomach and ileum, gastroileitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Speiseröhre: inflammation of stomach and esophagus, gastroesophagitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Zwölffingerdarm: inflammation of stomach and duodenum, gastroduodenitis
Entzündung der Schleimhaut von Nase und Luftröhre/Trachea: inflammation of the mucous membrane of nose and trachea, rhinotracheitis
Entzündung der Schleimhaut von Nase und Ohrtrumpete: inflammation of the nasal mucous membrane and eustachian tube, rhinosalpingitis
Entzündung eines Schließmuskels: inflammation of a sphincter, sphincteritis
Entzündung der Schlundenge: isthmitis
Entzündung der Schulter oder des Schultergelenks: inflammation of the shoulder joint, omarthritis, omitis
Entzündung der Schwann-Scheide: inflammation of the neurilemma, neurilemmis, neurolemmitis
Entzündung des Schwertfortsatzes: inflammation of the xiphoid process, xiphoiditis
Entzündung von Sehnen: inflammation of a ligament, desmitis
Entzündung des Sehnenansatzes: insertion tendinitis, enthesitis
Entzündung des Sehnengleitgewebes: inflammation of the paratenon, paratenonitis
Entzündung von Sehnerv, Aderhaut/Choroidea und Netzhaut/Retina: inflammation of the choroid, retina and optic nerve, neurochorioretinitis
Entzündung von Sehnervenpapille und Netzhaut/Retina: papilloretinitis, retinopapillitis
Entzündung von Sehnerv und Aderhaut/Choroidea: inflammation of the choroid and the optic nerve, neurochoroiditis
Entzündung von Sehnerv und Netzhaut/Retina: inflammation of optic nerve and retina, neurorretinitis
Entzündung der seitlichen Bauchwandmuskeln: laparomyositis, laparomyitis

serofibrinöse Entzündung: serofibrinous inflammation
seröse Entzündung: serous inflammation
Entzündung einer serösen Haut: inflammation of a serous membrane, serositis, oromeningitis, orrhomeningitis
serös-exsudative Entzündung: seroexudative inflammation
serös-schleimige Entzündung: seromucous inflammation
Entzündung des Siebbeins: inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Siebbeinzellen: ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Skene-Gänge: inflammation of Skene's ducts, skenitis, skeneitis
Entzündung von Sklera und Iris: scleroritis
Entzündung von Sklera und Konjunktiva: scleroconjunctivitis
Entzündung von Sklera und Kornea: sclerokeratitis, sclerokeratositis
sklerosierende Entzündung: sclerosing inflammation
Entzündung der Speiseröhrenschleimhaut: inflammation of the esophagus, esophagitis
Entzündung der Speiseröhrenschleimhaut durch Candida albicans: candida esophagitis, esophageal candidiasis
spezifische Entzündung: specific inflammation
Entzündung des Sphinkter Oddi: odditis
Entzündung der Spinalnervenwurzel: funiculitis
Entzündung von Spinalnervenwurzel und Ganglion: radiculoganglionitis
Entzündung der Spinnwebhaut: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
Entzündung eines Stimmbandes: inflammation of a (vocal) cord, chorditis
Entzündung der Stirnhöhle: frontal sinusitis
Entzündung der Strahlenzone der Augenlinse: inflammation of the ciliary zonule, zonulitis
Entzündung einer Struma: strumitis
subakute Entzündung: subacute inflammation
Entzündung der submaxillären Speicheldrüsen: hyposalivadenitis
Entzündung der Synovialis des Kniegelenks: synovitis of the knee, gonarthromeningitis, gonyocoele
Entzündung der Tenon-Kapsel: inflammation of Tenon's capsule, tenonitis
Entzündung des tiefen Lederhautgewebes: posterior scleritis
toxische Entzündung: toxic inflammation
Entzündung der Trachealschleimhaut: endotracheitis
Entzündung der Tränendrüse: inflammation of a lacrimal gland, dacryoadenitis, dacryadenitis
Entzündung der Tränenkanälchen: canaliculitis, inflammation of the lacrimal ducts
Entzündung eines Tränenröhrchens: inflammation of the lacrimal duct or nasal duct, dacryosolenitis
Entzündung von Tränenröhrchen und Sinus ethmoidalis: inflammation of the lacrimal duct and ethmoid sinus, dacryosinusitis
Entzündung des Tränensacks: inflammation of the lacrimal sac, dacryocystitis, dacrycystitis
traumatische Entzündung: traumatic inflammation
Entzündung des Trigonum vesicae: inflammation of the vesical trigone, trigonitis
Entzündung des Truncus brachiocephalicus am Abgang aus der Aorta: Martorell's syndrome, Takayasu's

arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis

Entzündung der Tuba auditiva: inflammation of the auditory tube, eustachian salpingitis, syringitis, eustachitis

Entzündung der Tuba auditoria: eustachian salpingitis, eustachitis

Entzündung der Tubenschleimhaut: inflammation of the endosalpinx, endosalpingitis

Entzündung der Tunica vaginalis testis: inflammation of the perididymis, perididymitis, vaginalitis

Entzündung der Tyson-Drüsen: tysonitis

ulzerative Entzündung: ulcerative inflammation

ulzerierende Entzündung: ulcerative inflammation

Entzündung des Unterhautbindegewebes: cellulitis

Entzündung des Unterhautfettgewebes: panniculitis, pimelitis

Entzündung der Unterkieferspeicheldrüse: inflammation of the submaxillary gland, submaxillaritis, submaxillitis

Entzündung der Unterzungendrüse: inflammation of the sublingual gland, sublinguitis

Entzündung von Uterus und Eileiter: metrosalpingitis

Entzündung der Uterusvenen: inflammation of the uterine veins, phlebometritis

Entzündung des Utriculus prostaticus: utriculitis

Entzündung des Utriculus vestibuli: utriculitis

Entzündung der Uvea: inflammation of the uvea, uveitis

Entzündung von Uvea und Lederhaut/Sklera: uveoscleritis

Entzündung der Vagina: vaginitis, colpitis, coleitis

Entzündung von Vagina und Harnblase: inflammation of vagina and urinary bladder, coleocystitis, colpocystitis

Entzündung der Vater-Pacini-Körperchen: pacinitis

Entzündung der Vena cava inferior: celophlebitis

Entzündung der Vena cava superior: celophlebitis

Entzündung der Veneninnenwand: endophlebitis, endovenitis

Entzündung der Venenwand: inflammation of a vein, phlebitis

Entzündung eines venösen Hirnsinus: sinusitis

verfettende Entzündung: xanthomatous inflammation

verklebende Entzündung: adhesive inflammation

Entzündung des viszeralen Bauchfells: perienteritis, seroenteritis

Entzündung des vorderen Harnröhrenabschnitts: anterior urethritis

Entzündung von Vulva und Scheide: vulvovaginitis

Entzündung von Wange, Zunge und Rachen: inflammation of the cheek, tongue and pharynx, buccoglossopharyngitis

Entzündung des Warzenvorhofs: inflammation of the areola of the breast, areolitis

Entzündung der weiblichen Scham/Vulva: inflammation of the vulva, vulvitis

Entzündung der weichen Hirnhaut: meningitis, leptomeningitis

Entzündung der weichen Hirnhäute: inflammation of the leptomeninges, leptomeningitis, meningitis, piarachnitis, piarachnitis

Entzündung der weißen Hirnsubstanz: leukoencephalitis, leukencephalitis

Entzündung der weißen Rückenmark(s)substanz: leukomyelitis

Entzündung der weißen Rückenmarksubstanz: leukomyelitis

Entzündung der Wirbelgelenke: inflammation of the intervertebral articulations, spondylarthritis

Entzündung des Wirbelkörpers und der Bandscheibe: spondylodiskitis

Entzündung des Wurmfortsatzes: inflammation of the vermiform appendix, appendicitis, typhlitis, ephyaditis, epityphlitis

Entzündung der Zahnalveole: odontobothritis

Entzündung der Zahnfächer: inflammation of a tooth socket, alveolitis, odontobothritis

Entzündung der Zahnfleischpapille: papillary gingivitis

Entzündung des Zahnfleischsaums: marginal gingivitis

Entzündung von Zahnfleisch und Mundschleimhaut: inflammation of gingiva and oral mucosa, gingivostomatitis

Entzündung von Zahnfleisch und Wurzelhaut: gingivoperiodontitis

Entzündung von Zahnfleisch und Wurzelhaut/Periodontium: inflammation of gingivae and periodontium, gingivoperiodontitis

Entzündung von Zahnfleisch und Zunge: inflammation of gingivae and tongue, gingivoglossitis

Entzündung des Zahnhalteapparates: juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, alveolodental periostitis, periodontitis, parodontitis, parodontitis, cemento-periostitis

Entzündung der Zahnpulpa: inflammation of the tooth pulp, pulpitis, odontitis

Entzündung der Zahnwurzelhaut: periodontitis, parodontitis, parodontitis, juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, cemento-periostitis, alveolodental periostitis

Entzündung des Zäkums: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, cecitis

Entzündung von Zäkum und Kolon: typhlocolitis

Entzündung einer Zehe: inflammation of a toe, dactylitis

Entzündung von Zervix und Scheide/Vagina: inflammation of cervix uteri and vagina, cervicovaginitis, cervicocolpitis

Entzündung des Ziliarkörpers: inflammation of the ciliary body, cyclitis

Entzündung von Ziliarkörper und Aderhaut/Choroidea: inflammation of ciliary body and choroid, cyclochoroiditis

Entzündung von Ziliarkörper und Hornhaut/Kornea: inflammation of ciliary body and cornea, cyclokeratitis, cycloceratitis, Dalrymple's disease

Entzündung der Zonula ciliaris: inflammation of the ciliary zonule, zonulitis

Entzündung der Zunge: inflammation of the tongue, glossitis

Entzündung der Zungengrundmandel: lingual tonsillitis

Entzündung der Zungenpapillen: linguopapillitis

Entzündung der Zungenrandpapillen: linguopapillitis

Entzündung der Zungenschleimhaut: inflammation of the tongue, glossitis

Entzündung der Zungenunterseite: subglossitis

Entzündung von Zwerchfellpleura und -peritoneum: periphrenitis

Entzündungsbeirahlung f: anti-inflammatory irradiation

tion

entzündungshemmend *adj*: anti-inflammatory, anti-phlogistic

Entzündungshemmer *m*: anti-inflammatory, antiphlogistic

Entzündungsmediatoren *pl*: mediators of inflammation

Entzündungsreaktion *f*: inflammatory response, inflammation reaction

akute Entzündungsreaktion: acute inflammation reaction

Entzündungssyndrom, systemisches *nt*: systemic inflammation response syndrome

Entzündungstheorie der Ulkuserstehung *f*: inflammation theory of ulcer formation

Entzündungszeichen *pl*: signs of inflammation

Entzündungszellen *pl*: phlogocytes

Enukleation *f*: enucleation

Enukleationslöffel *m*: enucleation spoon

Enukleationszschere *f*: enucleation scissors

enukleieren *vt*: enucleate

Enlulid *f, pl Enluliden*: central giant-cell reparative granuloma

Enlulise *f*: → *Enuresis*

Enlulise *f*: enuresis; uorrhoea

Enuresis diurna: diurnal enuresis

Enuresis nocturna: bedwetting, nocturnal enuresis

sekundäre Enuresis: secondary enuresis

Enlulitiker *m*: enuretic

Enlulitikerin *f*: enuretic

Enveloppe *nt*: envelope, envelop

Envelomisation *f*: envenomation

enzephal *adj*: relating to the encephalon or brain, encephalic

Enzephal-, enzephal- *präf.*: → *Enzephalo-*

Enzephalie *f*: encephalic prolapse

Enzephalisation *f*: encephalization

Enzephalisationsfaktor *m*: encephalization factor

Enzephalisierung *f*: encephalization, corticalization, telencephalization

Enzephalisationsfaktor *m*: → *Enzephalisationsfaktor*

Enzephalitis *f, pl -tiden*: inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis **nach einer Enzephalitis (auftretend)** postencephalitic

akute hämorrhagische Enzephalitis: acute hemorrhagic encephalitis

akute nekrotisierende Enzephalitis: acute necrotizing encephalitis

bakterielle Enzephalitis: bacterial encephalitis

Enzephalitis bei Bleivergiftung: saturnine cerebritis, lead encephalitis

eitrige Enzephalitis: purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis

epidemische Enzephalitis: epidemic encephalitis

equine Enzephalitis: equine encephalitis

experimentelle allergische Enzephalitis: experimental allergic encephalitis, experimental allergic encephalomyelitis

hämorrhagische Enzephalitis: hemorrhagic encephalitis, Leichtenstern's encephalitis, Leichtenstern's type, Strümpell-Leichtenstern type of encephalitis, Strümpell-Leichtenstern disease

hyperergische Enzephalitis: hyperergic encephalitis

japanische Enzephalitis: Japanese B encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B

otogene Enzephalitis: otoencephalitis, otocerebritis

parainfektöse Enzephalitis: postinfectious encephali-

tis

Enzephalitis Pette-Döring: Pette-Döring disease, Pette-Döring panencephalitis, nodular panencephalitis

phlegmonöse Enzephalitis: suppurative cerebritis

postinfektöse Enzephalitis: postinfectious encephalitis

postvaksinale Enzephalitis: postvaccinal encephalitis

reaktive Enzephalitis: reactive encephalitis

virale Enzephalitis: viral encephalitis

zentraleuropäische Enzephalitis: Central European encephalitis, Far East Russian encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Central European tick-borne fever

enzephalitis-auslösend *adj*: encephalitogenic

enzephalitisch *adj*: relating to encephalitis, encephalitic

enzephalitis-verursachend *adj*: encephalitogenic

Enzephalitisviren *pl*: encephalitis viruses

Enzephalo-, enzephalo- *präf.*: brain, encephal(o)-

Enzephaloarteriographie *f*: encephalo-arteriography

Enzephaloarteriographie *f*: → *Enzephaloarteriografie*

Enzephaloenteritis *f, pl -tiden*: infantile gastroenteritis, endemic nonbacterial infantile gastroenteritis

enzephaloenteritisch *adj*: relating to or marked by infantile gastroenteritis

Enzephalografie *f*: encephalography

Enzephalogramm *nt*: encephalogram

Enzephalographie *f*: → *Enzephalografie*

enzephaloid *adj*: cephaloid

Enzephalolith *m*: brain calculus, cerebral calculus, cephalolith

Enzephalom *nt*: encephaloma, cerebroma

Enzephalomalazie *f*: softening of the brain, encephalomalacia, cerebromalacia

Enzephalomegalie *f*: megalencephaly, megalencephaly

Enzephalomeningitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and meninges, meningoencephalitis, meningocerebritis, encephalomeningitis, cerebromeningitis

enzephalomeningitisch *adj*: relating to or marked by encephalomeningitis, encephalomeningitic, meningoencephalitic

Enzephalomeningopathie *f*: meningoencephalopathy, encephalomeningopathy

Enzephalomeningozele *f*: encephalomeningocele, meningoencephalocoele, hydrencephalomeningocele

Enzephalometer *nt*: cephalometer

Enzephalomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis, myelencephalitis

experimentelle allergische Enzephalomyelitis: experimental allergic encephalitis, experimental allergic encephalomyelitis

perivenöse Enzephalomyelitis: perivenous encephalomyelitis

subakute chronische Enzephalomyelitis: subacute chronic encephalomyelitis

subakute demyelinisierende Enzephalomyelitis: multifocal progressive leukoencephalopathy, progressive multifocale leukoencephalopathy

enzephalomyelitisch *adj*: relating to or marked by encephalomyelitis, encephalomyelitic

Enzephalomyelomeningitis *f*: encephalomyelomeningitis

Enzephalomyeloneuropathie *f*: encephalomyeloneuropathy

Enzephalomyelopathie *f*: encephalomyelopathy

E

- epidemische myalgische Enzephalomyelopathie:** → *Encephalomyelitis myalgica epidemica*
- nekrotisierende Enzephalomyelopathie:** Leigh's syndrome, Leigh's disease, necrotizing encephalopathy, necrotizing encephalomyelopathy, subacute necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalomyelopathy
- subakute nekrotisierende Enzephalomyelopathie:** Leigh's disease, Leigh's syndrome, necrotizing encephalomyelopathy, necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalopathy
- Enzephalomyeloidradikulitis** *f, pl -tiden:* encephalomyeloradiculitis
- enzephalomyeloidradikulitisch** *adj:* relating to or marked by encephalomyeloradiculitis, encephalomyeloradiculitic
- Enzephalomyeloidradikulopathie** *f:* encephalomyeloradiculopathy
- Enzephalomyeloidzelle** *f:* encephalomyelocyte
- Enzephalomyokarditis** *f, pl -tiden:* encephalomyocarditis, EMC syndrome
- enzephalomyokarditisch** *adj:* relating to or marked by encephalomyocarditis, encephalomyocarditic
- Enzephalomyopathie** *f:* encephalomyopathy
- mitochondriale Enzephalomyopathie:** mitochondrial encephalomyopathy
- Enzephalon** *nt, pl -la:* encephalon, brain
- enzephaloikulär** *adj:* oculoencephalic
- Enzephalopathie** *f:* encephalopathy, encephalopathia, cerebropathy, cerebropathia, brain damage
- bovine spongiforme Enzephalopathie:** mad cow disease, bovine spongiform encephalopathy
- chronisch-progressive dialysebedingte Enzephalopathie:** progressive dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy syndrome
- demyelinisierende Enzephalopathie:** demyelinating encephalopathy, demyelinating encephalopathy
- hepatische Enzephalopathie:** hepatic encephalopathy, portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy
- hepat portale Enzephalopathie:** portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy, hepatic encephalopathy
- HIV-assoziierte Enzephalopathie:** HIV-associated encephalopathy
- hypernatriämische Enzephalopathie:** hypernatremic encephalopathy
- hypertensive Enzephalopathie:** hypertensive encephalopathy
- hypoglykämische Enzephalopathie:** hypoglycemic encephalopathy
- metabolische Enzephalopathie:** metabolic encephalopathy
- myoklonisch infantile Enzephalopathie:** myoclonic encephalopathy of childhood, Kinsbourne syndrome
- portokavale Enzephalopathie:** portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy, hepatic encephalopathy
- portosystemische Enzephalopathie:** → *portokavale Enzephalopathie*
- posttraumatische Enzephalopathie:** post-traumatic encephalopathy
- spongiforme Enzephalopathie:** spongiform encephalopathy
- subakute spongiforme Enzephalopathie:** subacute spongiform encephalopathy, subacute spongiform virus encephalopathy, transmissible spongiform encephalopathy, transmissible spongiform virus encephalopathy
- subkortikale arteriosklerotische Enzephalopathie:** Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's dementia, Binswanger's disease, chronic subcortical encephalitis
- subkortikale progressive Enzephalopathie:** Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's disease, Binswanger's dementia, subcortical arteriosclerotic encephalopathy, chronic subcortical encephalitis
- toxische Enzephalopathie:** toxic encephalopathy
- urämische Enzephalopathie:** uremic encephalopathy
- enzephalopathisch** *adj:* relating to encephalopathy, encephalopathic
- Enzephaloradikulitis** *f, pl -tiden:* encephaloradiculitis
- enzephaloradikulitisch** *adj:* relating to or marked by encephaloradiculitis, encephaloradiculitic
- Enzephalorrhagie** *f:* cerebral hemorrhage, encephalorrhagia
- Enzephaloschisis** *f:* encephaloschisis
- Enzephalose** *f:* encephalosis, cerebrosis
- Enzephalosklerose** *f:* encephalosclerosis
- enzephalosklerotisch** *adj:* relating to or marked by encephalosclerosis, encephalosclerotic
- Enzephaloskop** *nt:* encephaloscope, cerebroscope
- Enzephaloskopie** *f:* encephaloscopia, cerebroscope
- enzephalospinal** *adj:* relating to brain and spinal column, encephalorachidian, encephalospinal
- enzephalotisch** *adj:* relating to or caused by encephalosis, encephalotic
- Enzephalotom** *nt:* encephalotomy
- Enzephalotomie** *f:* 1. encephalotomy, 2. encephalotomy, cranioclasia, cranioclasty, craniotomy
- Enzephalozelle** *f:* craniocoele, encephalocoele, cephalocoele
- Enzephalozystoimeningozele** *f:* hydrencephalomeningocoele, encephalocystomeningocoele
- Enzephalozystozele** *f:* hydrencephalocoele, hydrocephalocoele, hydroencephalocoele, encephalocystocoele
- Enzoinose** *f:* enzootic disease
- Enzym** *nt:* enzyme; biocatalyst, biocatalyzer, zyme, zymin
- allosterisches Enzym:** allosteric enzyme
- citrat spaltendes Enzym:** ATP-citrate lyase, citrate cleavage enzyme
- eiweißspaltendes Enzym:** protease, proteolytic, proteolytic enzyme, proteinase
- extrazelluläres Enzym:** extracellular enzyme, exoenzyme
- fettspaltendes Enzym:** lipase, lipidase, fat-splitting enzyme, glyceridase
- gelbe Enzyme:** flavin enzyme
- gewebsschädigendes Enzym:** tissue-degrading enzyme
- glykolytisches Enzym:** glycolytic enzyme
- heterotropes Enzym:** heterotropic enzyme
- homotropes Enzym:** homotropic enzyme
- hyaluronsäure-spaltendes Enzym:** hyaluronidase
- induzierbares Enzym:** induced enzyme, adaptive enzyme, inducible enzyme
- intrazelluläres Enzym:** endoenzyme, intracellular enzyme
- kataboles Enzym:** catabolic enzyme
- katabolisches Enzym:** catabolic enzyme
- kollagenspaltendes Enzym:** collagenase
- konstitutives Enzym:** constitutive enzyme
- metallaktiviertes Enzym:** metal-activated enzyme
- nicht-regulatorisches Enzym:** nonregulatory enzyme
- Prodrug-konvertierende Enzyme:** prodrug-converting

enzymes

proteolytisches Enzym: protease, proteolytic, proteolytic enzyme, proteinase

regulatorisches Enzym: regulatory enzyme

sauerstoffübertragendes Enzym: dioxygenase, oxygen transferase

4-2-Enzym: C3 convertase

zitratpalzendes Enzym: citrate cleavage enzyme

Enzym-, enzym- präf.: enzymatic, enzymic, enzyme, zym(o)-

Enzymaktivität f: enzyme activity

erhöhte Enzymaktivität im Blut: hyperenzymemia

Enzymantagonist m: enzyme antagonist

enzymartig adj: zymoid

enzymaltisch adj: relating to an enzyme, enzymatic, enzymic, fermentative, fermentive

Enzym-Cofaktor-Komplex m: enzyme-cofactor complex

Enzymdefekt m: enzyme defect, enzymatic defect

Enzymdiagnostik f: enzyme diagnostics pl

Enzymeinheit f: enzyme unit, international unit of enzyme activity

Enzyme-linked-immunosorbent-Assay m: enzyme linked immunosorbent assay

Enzyme-multiplied-immunoassay-technique nt: enzyme-multiplied immunoassay technique

Enzymmerkenungsstelle f: enzyme recognition site

enzymgebunden adj: enzyme-bound

Enzymgruppen pl: enzyme groups

enzymhemmend adj: antizymotic

Enzymhemmstoff m: enzyme inhibitor, antienzyme

Enzymhemmung f: → *Enzyminhibition*

Enzym-Immunoassay m: → *Enzymimmunoassay*

Enzymimmunolassay m: enzyme immunoassay

homogener Enzymimmunoassay: → *Enzyme-multiplied-immunoassay-technique*

Enzyminduktion f: enzyme induction, induction, enzymatic adaptation

Enzyminfarkt m: silent myocardial infarction

Enzyminhibition f: enzyme inhibition

Enzyminhibitor m: enzyme inhibitor, antienzyme

Enzym-Inhibitor-Komplex m: enzyme-inhibitor complex

enzymkatalysiert adj: enzyme-catalyzed

Enzymkinetik f: enzyme kinetics pl

Enzymkonformation f: enzyme conformation

Enzymmangel m: azyμία, absence of an enzyme

Enzymmangelkrankheit f: → *Enzymopathie*

Enzymmuster nt: → *Enzymprofil*

Enzymolgen nt: zymogen

Enzymopathie f: enzymopathy

Enzympolymorphismen pl: enzyme polymorphism

Enzymprofil nt: enzyme profile, zymogram

Enzymrepression f: enzyme repression

Enzym-Substrat-Inhibitor-Komplex m: enzyme-substrate-inhibitor complex

Enzym-Substrat-Komplex m: enzyme-substrate complex

Enzymtest m: enzyme assay

Enzymvorstufe f: zymogen, proenzyme, proferment

enzysitiellen: I vt encyst II vi encyst

enzysitiert adj: encysted

Enzysitierung f: encystment, encystation

EO Abk.: 1. endokrine Ophthalmopathie 2. Ethylenoxid

EOA Abk.: epidurale Opiatanästhesie

EOG Abk.: 1. Elektrookulogramm 2. Elektrookulographie 3. Elektroolfaktogramm

EOP Abk.: endogenes Opioidpeptid

Eos Abk.: eosinophiler Granulozyt

Eloisin nt: eosin, tetrabromofluorescein

Eosin-Methylenblau-Agar m/nt: eosin-methylene blue agar, EMB agar

Eosin-Methylenblau-Lösung f: eosin-methylene blue

Eosin-Nigrosin-Färbung f: sperm stain, eosin-nigrosin stain

Eloisinoblast m: eosinoblast

Eloisinoopenie f: eosinopenia, eosinophilic leukopenia, hypoeosinophilia

eloisinoophil adj: 1. eosinophilic, eosinophil, eosinophile, eosinophilous 2. eosinophilic, eosinophil, eosinophile, eosinophilous

Eloisinoophilämie f: eosinophilia, acidophilia, eosinophilosis

Eloisinoiphilenleukämie f: eosinophilic leukemia, eosinophilocytic leukemia

Eloisinoiphiler m: eosinophilic leukocyte, eosinophil, eosinophile, eosinophilic granulocyte, eosinocyte, polymorphonuclear eosinophil leukocyte

Eloisinoiphilie f: 1. eosinophilia, eosinophilia, eosinophilosis, acidophilia 2. eosinophilia, acidophilia, eosinophilosis

extreme Eosinophilie: hypereosinophilia

tropische Eosinophilie: tropical eosinophilia, tropical pulmonary eosinophilia, eosinophilic lung

übermäßige Eosinophilie: hypereosinophilia

Eosinophilie-Myalgie-Syndrom nt: eosinophilia-myalgia syndrome

Eloisinoiphiloblast m: eosinoblast

eloisinoitaktisch adj: eosinotactic, eosinophilotactic

Eloisinoitaxis f: eosinotaxis

EP Abk.: 1. Elektrophorese 2. endogenes Pyrogen 3. Endpunkt 4. Epoxid 5. Erstartungspunkt 6. Erythropein

7. Etoposid, Cisplatin (*engl.* platinol) 8. evoziertes Potential 9. exsudative Perikarditis

E-4-P Abk.: D-Erythrose-4-phosphat

Ep-, ep- präf.: → *Epi-*

EPA Abk.: Exophthalmus-produzierende Aktivität

Eplakime f: epacme

Eplainallepsie f: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis

Elparsiallgia f: → *Eparsalgie*

Elparsiallgie f: eparsalgia, epersalgia

epialxial adj: above an axis, epaxial

EPC Abk.: Epilepsia partialis continua

EPE Abk.: 1. empirische Parameter-Evaluierung 2. endoskopische Polypektomie

EPEC Abk.: enteropathogene Escherichia coli

Ependym nt: ependyma, endyma **um das Ependym herum (liegend) periependymal unter dem Ependym (liegend) subependymal, subendymal**

Ependyma nt: → *Ependym*

ependymal adj: relating to the ependyma, ependymal, ependymary

Ependymlentzündung f: → *Ependymitis*

Ependymleptithelliom nt: → *Ependymom*

Ependymlekrankung f: ependymopathy, ependopathy

Ependymfaser f: ependymal fiber

Ependymgliom nt: → *Ependymom*

Ependymitis f, pl -tiden: inflammation of the ependyma, ependymitis

Ependymitis callosa: callous ependymitis

Ependymitis granulatis: granular ependymitis

ependymitisch adj: relating to or marked by ependymitis, ependymitic

Ependymkanälchen pl: ependymal canaliculi

Ependymknötchen pl: ependymal nodules

Ependymoblast m: ependymoblast

- Ependymolblas/tom** *nt.*: ependymoblastoma
Ependymolepithelliom *nt.*: → *Ependymom*
Ependymogliom *nt.*: → *Ependymom*
Ependymom *nt.*: ependymoma, ependymocytoma
Ependymopathie *f.*: ependymopathy, ependopathy
Ependymolyt *m.*: ependymocyte, ependymal cell
Ependymolyt *nt.*: → *Ependymom*
Ependymzelle *f.*: → *Ependymozyt*
 embryonale Ependymzelle: ependymoblast
Ependymzyste *f.*: ependymal cyst
Eperlythroazon *nt.*: Eperythroozoon
Eperlythroazoninfektion *f.*: eperythroozonosis
Eperlythroazonlose *f.*: eperythroozonosis
EPF *Abk.*: 1. Endocarditis parietalis fibroplastica 2. Exophthalmus-produzierender Faktor 3. exspiratorischer Peakflow
EPG *Abk.*: 1. Elektropherogramm 2. Elektropupillographie
EPH *Abk.*: essentielle pulmonale Häm siderose
Eph-, eph- *präf.*: → *Epi-*
Ephapse *f.*: ephapse
ephaptisch *adj.*: relating to an ephapse, ephaptic
Epharmonie *f.*: → *Epharrose*
Epharmonie *f.*: epharmony
ephebisch *adj.*: ephobic
Ephebo-genese *f.*: ephebo-genesis
Ephe-drae herba *f.*: ephedra
Ephe-dra silnica *f.*: ephedra
Ephe-drin *nt.*: ephedrine
Ephe-liden *pl.*: → *Ephelides*
Ephe-lides *pl.*: freckles, ephelides
Ephe-melra *f.*: ephemera, ephemeral fever
EPH-Gestose *f.*: preeclampsia, preeclamptic toxemia
Epi *Abk.*: Epirubicin
Epi-, epi- *präf.*: epi-
Epiallopregnainolon *nt.*: epiallopregnanolone
Epiandrosteron *nt.*: epian-drosterone, isoandrosterone
Epibiont *m.*: epibiont
Epibiose *f.*: epibiosis
epiblastisch *adj.*: epiblastic
Epi-blepharon *nt.*: epi-blepharon
Epibolie *f.*: epiboly, epibole
epibulbär *adj.*: epibulbar
Epicanthus *m.*: → *Epikanthus*
Epicar-dium *nt.*: → *Epikard*
epichoridal *adj.*: epichordal
Epichorion *nt.*: epichorion
Epicillin *nt.*: epicillin
Epicondylitis *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the epicondyle, epicondylitis
 Epicondylitis humeri radialis: radiohumeral epicondylitis
 Epicondylitis humeri ulnaris: medial humeral epicondylitis
 Epicondylitis radialis humeri: lawn tennis arm, radiohumeral epicondylitis, radiohumeral bursitis, tennis elbow, lateral humeral epicondylitis
Epicondylus *m.*, *pl* -**li**: epicondyle, epicondylus
 Epicondylus lateralis femoris: lateral epicondyle of femur, external epicondyle of femur, external tuberosity of femur, lateral tuberosity of femur
 Epicondylus lateralis humeri: lateral epicondyle of humerus, lateral condyle of humerus, external epicondyle of humerus, extensor condyle of humerus, external condyle of humerus, radial condyle of humerus
 Epicondylus medialis femoris: medial epicondyle of femur, internal epicondyle of femur, internal tuberosity of femur, medial tuberosity of femur

Typ Herlitz: → *Epidermolysis bullosa hereditaria letalis*
Epidermolysis bullosa dystrophica: dermatolytic bul-
 lous dermatosis, dermolytic bullous dermatosis
Epidermolysis bullosa dystrophica albopapuloidea:
 → *Epidermolysis bullosa albopapuloidea*
Epidermolysis bullosa dystrophicans: → *Epidermolysis*
bullosa hyperplastica
Epidermolysis bullosa hereditaria: hereditary epider-
 molysis bullosa
Epidermolysis bullosa hereditaria dystrophica
dominans: → *Epidermolysis bullosa hyperplastica*
Epidermolysis bullosa hereditaria et albopapuloidea:
 → *Epidermolysis bullosa albopapuloidea*
Epidermolysis bullosa hereditaria letalis: Herlitz's dis-
 ease, junctional epidermolysis bullosa
Epidermolysis bullosa hereditaria simplex: Gold-
 scheider's disease
Epidermolysis bullosa hereditaria simplex (Köbner):
 Goldscheider's disease
Epidermolysis bullosa hyperplastica: Cockayne-
 Touraine syndrome, dominant epidermolysis bullosa
 dystrophica, hyperplastic epidermolysis bullosa dys-
 trophica
Epidermolysis bullosa junctionalis: epidermolysis
 bullosa junctionalis
Epidermolysis bullosa junctionalis gravis: → *Epider-*
molysis bullosa hereditaria letalis
Epidermolysis bullosa letalis: → *Epidermolysis bullosa*
hereditaria letalis
Epidermolysis bullosa manuum et pedum aestivalis:
 Weber-Cockayne syndrome, localized epidermolysis
 bullosa simplex
Epidermolysis bullosa simplex: epidermolysis bullosa
 simplex
Epidermolysis bullosa simplex Köbner: Goldscheider's
 disease
Epidermolysis bullosa simplex Weber-Cockayne: lo-
 calized epidermolysis bullosa simplex, Weber-Cockayne
 syndrome
Epidermolysis bullosa dystrophica dominans: → *Epi-*
dermolysis bullosa hyperplastica
Epidermolysis necroticans combustiformis: → *Epider-*
molysis acuta toxica
Epidermolysis toxica acuta: Ritter's disease, staphylo-
 cocal scalded skin syndrome
epidermolytisch *adj*: relating to epidermolysis, epider-
 molytic
Epidermomykosis *f, pl -ses*: → *Epidermomykose*
Epidermomycosis corporis: ringworm of the body, tinea
 corporis, tinea circinata
Epidermomycosis pedis: athlete's foot, Hong Kong toe,
 ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum
Epidermomykose *f*: epidermophytosis, epidermomyco-
 sis, dermatophytosis
palmare Epidermomykose: ringworm of the hand, tinea
 manuum, tinea manuum
epidermomykotisch *adj*: relating to or marked by epi-
 dermomycosis, epidermomycotic
Epidermophyt *m*: epiphyte
Epidermophytia *f*: → *Epidermophytia*
Epidermophytia corporis: ringworm of the body, tinea
 corporis, tinea circinata
Epidermophytia glutaecalis: gluteal epidermophytosis
Epidermophytia inguinalis: ringworm of the genito-
 crural region, ringworm of the groin, jock itch, tinea
 cruris, tinea inguinalis, tinea nodosa, eczema margin-
 ation

Epidermophytia manus: → *Epidermophytia manuum*
Epidermophytia manuum: ringworm of the hand, tinea
 manus, tinea manuum
Epidermophytia pedis: athlete's foot, Hong Kong toe,
 ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum
Epidermophytia pedum: → *Epidermophytia pedis*
Epidermophytid *nt*: epidermophytid, dermatophytid
Epidermophytie *f*: epidermophytosis, tinea
Epidermophyton *nt*: Epidermophyton
Epidermophyton floccosum: epidermolysis bullosa
Epidermozoalopathie *f*: dermatozoic delusion
epididymal *adj*: relating to the epididymis, epididymal
Epididymektomie *f*: epididymectomy, epididymidecto-
 my
Epididymis *f, pl -dymides*: epididymis, parorchis
Epididymisplastik *f*: epididymoplasty, epididymiso-
 plasty
Epididymitis *f, pl -tiden*: inflammation of the epididy-
 mis, epididymitis
akute Epididymitis: acute epididymitis
chronische Epididymitis: chronic epididymitis
Epididymitis recidivans: recurrent epididymitis
Epididymitis traumatica: traumatic epididymitis
Epididymitis tuberculosa: tuberculous epididymitis
epididymitisch *adj*: relating to or marked by epididymi-
 tis, epididymitic
Epididymoldeferentitis *f, pl -titiden*: epididymodefer-
 entitis
Epididymolfulnikullitis *f, pl -tiden*: → *Epididymodeferen-*
titis
Epididymolorchitis *f, pl -tiden*: inflammation of epidid-
 ymis and testis, epididymo-orchitis
epididymolorchitisch *adj*: relating to or marked by
 epididymo-orchitis
Epididymotomie *f*: epididymotomy
Epididymovalsektomie *f*: epididymovasectomy, epidid-
 ymodeferentectomy
Epididymovalsostomie *f*: epididymovasostomy
4-Epidoxorubicin *nt*: 4-epidoxorubicin
epidural *adj*: peridural, epidural
Epidural-, epidural- präf.: epidural, peridural
Epiduralabszess *m*: extradural abscess, epidural abscess
kranialer Epiduralabszess: cranial epidural abscess
spinale Epiduralabszess: spinal epidural abscess
Epiduralanalgesie *f*: epidural analgesia
Epiduralanästhesie *f*: epidural anesthesia, epidural, ep-
 idural block, peridural anesthesia
kontinuierliche Epiduralanästhesie: continuous epi-
 dural anesthesia, fractional epidural anesthesia
lumbale Epiduralanästhesie: → *lumbale Peridural-*
anästhesie
thorakale Epiduralanästhesie: → *thorakale Peridural-*
anästhesie
Epiduralblutung *f*: extradural hemorrhage, epidural
 hemorrhage, epidural bleeding, extradural bleeding
Epidurale *f*: → *Epiduralanästhesie*
Epiduralhämatom *nt*: epidural hematoma, extradural
 hemorrhage, epidural hemorrhage, extradural hema-
 toma
Epiduralraum *m*: epidural cavity, epidural space, extra-
 dural space
Epiduralspalt *m*: → *Epiduralraum*
Epidurographie *f*: epidurography
Epidurographie *f*: → *Epidurographie*
epifaszial *adj*: epifascial
Epigastralgie *f*: pain in the epigastrium, epigastralgia,
 epigastric pain

- epigasitrisch** *adj*: relating to the epigastrium, epigastric
- Epigastrium** *nt*: epigastrium, epigastric region, epigastric zone, antecardium, anticardium
- Epigastrius** *m*: epigastrium
- Epigastrozelle** *f*: epigastrocele, epigastric hernia
- Epigenese** *f*: epigenesis
- Epigenetik** *f*: epigenetics *pl*
- epigenetisch** *adj*: relating to epigenesis, epigenetic
- Epiglottektomie** *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
- Epiglottidektomie** *f*: → *Epiglottektomie*
- Epiglottiditis** *f*, *pl -tiden*: → *Epiglottitis*
- epiglottiditisch** *adj*: → *epiglottitisch*
- Epiglottis** *f*: epiglottis, epiglottic cartilage **unterhalb der Epiglottis (liegend)** below the epiglottis, subepiglottic **vor der Epiglottis (liegend)** preepiglottic
- epiglottisch** *adj*: relating to the epiglottis, epiglottic, epiglottal, epiglottidean
- Epiglottisentfernung** *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
- Epiglotisentzündung** *f*: → *Epiglottitis*
- Epiglottitishöckerchen** *nt*: epiglottic tubercle
- Epiglottisödem** *nt*: epiglottic edema
- Epiglottisresektion** *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
- Epiglottisstiel** *m*: epiglottic petiole, stem of epiglottis
- Epiglottiswulst** *m*: epiglottal swelling
- Epiglottitis** *f*, *pl -titiden*: inflammation of the epiglottis, epiglottiditis, epiglottitis
- epiglottitisch** *adj*: relating to or marked by epiglottitis, epiglottitic
- Epignathus** *m*: epignathus
- epigonal** *adj*: epigonal
- epigonal** *adj*: epigonal
- epihyal** *adj*: epihyoid, epihyal
- epihyloid** *adj*: → *epihyal*
- epikanthal** *adj*: relating to the epicanthus, epicanthal, epicanthic, epicanthine
- Epikanthus** *m*: epicanthus, palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold
- Epikard** *nt*: epicardium, visceral layer of pericardium, visceral pericardium, cardiac pericardium **unter dem Epikard (liegend)** subepicardial
- Epikardektomie** *f*: epicardiectomy
- Epikardie** *f*: epicardia
- epikardial** *adj*: relating to the epicardium or epicardia, epicardial, epicardiac
- Epikardresektion** *f*: → *Epikardektomie*
- Epikarziinogen** *nt*: epicarzinogen
- Epikelraltophalkie** *f*: epikeratophakia
- Epikondylallergie** *f*: pain in the vicinity of an epicondyle, epicondylalgia
- epikondylär** *adj*: relating to an epicondyle, epicondylar, epicondylar, epicondylar, epicondylar
- Epikondyle** *f*: epicondyle, epicondylus **oberhalb einer Epikondyle (liegend)** above an epicondyle, supraepicondylar **unterhalb einer Epikondyle (liegend)** below an epicondyle, infraepicondylar
- Epikondylenentzündung** *f*: → *Epicondylitis*
- Epikondylenfraktur** *f*: epicondylar fracture
- Epikondylen Schmerz** *m*: → *Epicondylalgie*
- Epikondylitis** *f*, *pl -tiden*: → *Epicondylitis*
- epikondylitisch** *adj*: epicondylitic
- epikorkaloid** *adj*: epicoracoid
- Epikornelaskleritis** *f*, *pl -tiden*: epicorneascleritis
- epikosital** *adj*: situated above or on a rib, epicostal
- epikranial** *adj*: 1. epicranial 2. relating to the epicranium, epicranial
- Epikranium** *nt*: → *Epicranium*
- Epikrüse** *f*: epicrisis
- epikritisch** *adj*: epicritic
- Epikulantest** *m*: patch test
- belichteter Epikutantest**: UVA patch test
- epilamellär** *adj*: epilamellar
- Epilatilion** *f*: epilation, depilation
- Epilepsia** *f*: → *Epilepsie*
- Epilepsia corticalis**: cortical epilepsy
- Epilepsia cursiva**: cursive epilepsy, progressive epilepsy
- Epilepsia diurna**: diurnal epilepsy
- Epilepsia laryngealis**: laryngeal epilepsy
- Epilepsia nocturna**: nocturnal epilepsy
- Epilepsia partialis continua**: chronic focal epilepsy, Koshevnikoff's epilepsy, Koschewnikow's epilepsy, Kozhevnikov's epilepsy, Koschewnikow's disease, Koshevnikoff's disease, Kozhevnikov's disease
- Epilepsia tarda**: tardy epilepsy, delayed epilepsy, late epilepsy
- Epilepsia tardiva**: → *Epilepsia tarda*
- Epilepsie** *f*: epilepsy, epilepsia, convulsive state, falling sickness, seizure, fit **an Epilepsie leidend** suffering from epilepsy, epileptic
- abdominale Epilepsie**: abdominal epilepsy
- Epilepsie mit Absence-Symptomatik**: minor epilepsy
- akinetische Epilepsie**: akinetic epilepsy
- atonische Epilepsie**: atonic epilepsy
- Epilepsie mit auf eine Körperseite beschränkten Anfällen**: one-sided epilepsy, hemiepilepsy
- autonome Epilepsie**: autonomic epilepsy, diencephalic epilepsy, vasomotor epilepsy, vasovagal epilepsy
- Epilepsie mit autonomen Symptomen**: autonomic epilepsy, diencephalic epilepsy, vasomotor epilepsy, vasovagal epilepsy
- Epilepsie mit Bewusstseinseinschränkung und Bewegungsautomatismen**: cursive epilepsy, progressive epilepsy
- bioelektrische Epilepsie**: → *latente Epilepsie*
- einseitige Epilepsie**: → *halbseitige Epilepsie*
- endogene Epilepsie**: → *idiopathische Epilepsie*
- erworbene Epilepsie**: acquired epilepsy
- essentielle Epilepsie**: → *idiopathische Epilepsie*
- fokale Epilepsie**: focal epilepsy, localized epilepsy, partial epilepsy
- fotoogene Epilepsie**: → *photogene Epilepsie*
- fotosensible Epilepsie**: → *photogene Epilepsie*
- frühe post-traumatische Epilepsie**: early post-traumatic epilepsy
- frühe traumatische Epilepsie**: early post-traumatic epilepsy
- generalisierte Epilepsie**: generalized epilepsy, major epilepsy, primary generalized epilepsy
- genuine Epilepsie**: → *kryptogenetische Epilepsie*
- halbseitige Epilepsie**: one-sided epilepsy, hemiepilepsy
- idiopathische Epilepsie**: → *kryptogenetische Epilepsie*
- juvenile myoklonische Epilepsie**: impulsive petit mal
- kryptogenetische Epilepsie**: idiopathic epilepsy, cryptogenic epilepsy
- larvierte Epilepsie**: → *latente Epilepsie*
- latente Epilepsie**: latent epilepsy, larval epilepsy
- musikogene Epilepsie**: musicogenic epilepsy
- myoklonisch-astatische Epilepsie**: Lennox-Gastaut syndrome
- myoklonische Epilepsie**: myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy, Lafora's disease, Unverricht's disease, Unverricht's syndrome
- organische Epilepsie**: → *symptomatische Epilepsie*
- partielle Epilepsie mit Herd im Temporallappen**: temporal lobe epilepsy

photogene Epilepsie: photogenic epilepsy
photosensible Epilepsie: → *photogene Epilepsie*
posttraumatische Epilepsie: post-traumatic epilepsy, traumatic epilepsy
psychogene Epilepsie: psychic epilepsy
psychomotorische Epilepsie: psychomotor epilepsy, automatic epilepsy, temporal lobe epilepsy
rolandische Epilepsie: rolandic epilepsy
sekundäre Epilepsie: acquired epilepsy
sekundär generalisierte Epilepsie: secondary generalized epilepsy
sensorische Epilepsie: sensory epilepsy
späte post-traumatische Epilepsie: late post-traumatic epilepsy
späte traumatische Epilepsie: late post-traumatic epilepsy
symptomatische Epilepsie: symptomatic epilepsy, organic epilepsy
symptomatische Epilepsie nach einer Hirnschädigung: post-traumatic epilepsy, traumatic epilepsy
traumatische Epilepsie: post-traumatic epilepsy, traumatic epilepsy
Epilepsie unbekannter Ursache: idiopathic epilepsy, cryptogenic epilepsy
zentrencephale Epilepsie: centrencephalic epilepsy
zerebellare Epilepsie: cerebellar epilepsy
epilepsieärlartig adj: → *epileptiform*
Epilepsiechirurgie f: epilepsy surgery
Epilepsieforschung f: epileptology
epileptiform adj: resembling epilepsy, epileptiform, epileptoid
Epileptiker m: epileptic
Epileptikergingivitis f: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement
Epileptikerin f: epileptic
epileptisch adj: relating to or suffering from epilepsy, epileptic
epileptogen adj: causing epilepsy, epileptogenic, epileptogenous
epileptoid adj: → *epileptiform*
Epileptologe m: epileptologist
Epileptologie f: epileptology
Epileptologin f: epileptologist
epilieren vt: epilate, depilate
Epilierung f: epilation, depilation
Epilobii herba f: willow herb
Epilobium nt: Epilobium
Epilobium collinum: Epilobium collinum
Epilobium montanum: Epilobium montanum
Epilobium parviflorum: Epilobium parviflorum
Epilobium roseum: Epilobium roseum
Epilolia f: epilolia, Bourneville's disease, tuberous sclerosis (of brain)
epimandibulär adj: epimandibular
Epimastigot m: epimastigote
Epimeinorralgie f: epimenorrhagia
Epimeinorrhoe f, pl -tholen: epimenorrhea
Epimer nt: 1. (*chem.*) epimer 2. (*embryolog.*) epimere
Epimerase f: epimerase
Epimerie f: epimerism
Epimerisierung f: epimerization
Epimestrol nt: epimestrol
Epimorphose f: epimorphosis
Epimysiotomie f: epimysiotomy
Epimysium nt: epimysium, external perimysium
Epinephrektomie f: suprarenalectomy, adrenalectomy
Epinephrin nt: adrenaline, adrenin, adrenine, epineph-

rine

Epinephritis f, pl -tiden: paranephritis
epinephritisch adj: relating to the paranephros, paranephric
Epinephron nt: suprarenal capsule, suprarenal, adrenal gland, suprarenal gland, suprarenal, adrenal body, adrenal capsule, paranephros, suprarenal, epinephros, adrenal
Epinephros nt: → *Epinephron*
epineural adj: epineural
epineurial adj: relating to the epineurium, epineurial
Epineurialnaht f: epineurial repair
Epineurium nt: epineurium
Epiorchium nt: epiorchium
epirotisch adj: epiotic
epirotiskardial adj: epirotic
Epiphänolmen nt: epiphénoménon
epipharyngeal adj: relating to the epipharynx/nasopharynx, epipharyngeal, nasopharyngeal
Epipharyngitis f, pl -tiden: inflammation of the epipharynx/nasopharynx, epipharyngitis, nasopharyngitis
epipharyngitisch adj: relating to or marked by epipharyngitis, epipharyngitic
Epipharyngoskopie f: posterior rhinoscopy
Epipharynx m: nasal part of pharynx, nasal pharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space, epipharynx, pharyngonasal cavity, nasopharynx
Epipharynxentzündung f: → *Epipharyngitis*
Epipharynxtumoren pl: nasopharyngeal tumors
maligne Epipharynxumoren: malignant tumors of epipharynx
Epiphora f: epiphora, watery eye, dacryorrhea, tearing, illacrimation
epiphrenal adj: epiphrenic, epiphrenal
epiphrenisch adj: → *epiphrenal*
epiphysär adj: relating to an epiphysis, epiphyseal, epiphysial
Epiphyse f: 1. epiphysis 2. epiphysis, pineal body, pineal gland, cerebral apophysis, pineal, pinus **innerhalb einer Epiphyse (liegend)** intraepiphysal, intraepiphysial **in Epiphysennähe (liegend)** near an epiphysis, juxtaepiphysal
persistierende Epiphyse: epiphysal persistence
epiphysenähnlich adj: epiphysoid
Epiphysendreieck nt: epiphysal triangle
Epiphysendysplasie f: epiphysal dysplasia
Epiphysenentzündung f: → *Epiphysitis*
Epiphysenkrankung f: 1. (*orthopäd.*) epiphysopathy 2. (*neurolog., neurochirurg.*) epiphysopathy
Epiphysenfraktur f: epiphysal fracture
Epiphysenfulge f: epiphysial disk, cartilage plate, epiphysial plate, growth plate, growth disk
Epiphysenfulgenknorpel m: → *Epiphysenknorpel*
Epiphysenfulgennarbe f: epiphysal line, epiphysial line
Epiphysenkern m: epiphysial ossification nucleus
Epiphysenklammer nach Blount f: Blount's knee staple, Blount's staple
Epiphysenknorpel m: epiphysial disk, epiphysal cartilage, epiphysial plate
Epiphysenlinie f: → *Epiphysenfuge*
Epiphysenlockerung f: loosening of the epiphysis
Epiphysenlösung f: → *Epiphyselysis*
traumatische Epiphysenlösung: epiphysal fracture
epiphysenlah adj: juxtaepiphysal
Epiphysennekrose f: epiphysal necrosis
aseptische Epiphysennekrose: epiphysal ischemic

- bone necrosis, epiphyseal ischemic necrosis, epiphysial aseptische necrosis, aseptische osteochondrosis
- Epiphysenplatte** *f.* → *Epiphysenfuge*
- Epiphysenschädigung** *f.* epiphyseal damage
- Epiphysenschluss** *m.* epiphysial closure, closure of epiphysial growth plate
- Epiphysenstiel** *m.* habenula, habena, pineal peduncle
- Epiphysentumor** *m.* pinealoma, pinealocytoma, pineocytoma
- Epiphyselodese** *f.* epiphysiodesis, epiphysiodesis
- Epiphysodese nach Blount**: Blount's operation, Blount's procedure for bone growth asymmetry, Blount's stapling
- Epiphysodese nach Phemister**: Phemister operation
- temporäre Epiphysodese**: temporary epiphysiodesis
- Epiphyselolyse** *f.* → *Epiphyselolysis*
- Epiphyselolysis** *f.*, *pl* -ses: epiphysiolysis
- Epiphyselolysis capitis femoris**: adolescent coxa vara, slipped capital femoral epiphysis, slipping of the upper femoral epiphysis, slipped upper femoral epiphysis
- Epiphyselonekrose** *f.* → *Epiphysennekrose*
- aseptische Epiphysonekrosen**: epiphyseal ischemic bone necroses, epiphyseal ischemic necroses, epiphysial aseptische necroses, aseptische osteochondroses
- Epiphyselosen** *pl.* epiphysial osteoses
- Epiphyselodese** *f.* → *Epiphysiodese*
- Epiphysiololyse** *f.* → *Epiphyselolysis*
- Epiphysiololysis** *f.*, *pl* -ses: → *Epiphyselolysis*
- Epiphysiolysis capitis femoris**: slipped upper femoral epiphysis, slipped capital femoral epiphysis, slipping of the upper femoral epiphysis
- Epiphysiolometer** *nt.* epiphysiometer
- Epiphysiolopathie** *f.* 1. epiphysiothy 2. epiphysiothy
- Epiphysis** *f.*, *pl* -ses: epiphysitis
- Epiphysis anularis**: annular epiphysis
- Epiphysis cerebri**: epiphysis, pineal body, pineal gland, cerebral apophysis, pineal, pinus
- Epiphysitis** *f.*, *pl* -tiden: inflammation of an epiphysis, epiphysitis
- epiphysitisch** *adj.*: relating to or marked by epiphysitis, epiphysitic
- Epiphyt** *m.* epiphyte
- epiphytisch** *adj.*: relating to or caused by epiphytes, epiphytic
- epipial** *adj.*: epipial
- Epiplo-, epiplo-** *präf.*: epiplo(o)-
- Epiploektomie** *f.* epiploectomy, omentectomy
- Epiploenterozele** *f.* epiploenterocele
- epiploisch** *adj.*: relating to the omentum, epiploic, omental
- Epiploitis** *f.*, *pl* -tiden: inflammation of the omentum, epiploitis, omentitis
- epiploisch** *adj.*: relating to or marked by epiploitis, epiploitic, omentitic
- Epiplomerozele** *f.* epiplomerocele
- Epiplophalozelle** *f.* epiplophalocoele
- Epiploon** *nt.* epiploon, omentum
- Epiplopelexie** *f.* epiplopexy, omentopexy, omentofixation
- Epiplozele** *f.* epiplocele
- Epipygus** *m.* epipygus
- Epirubicin** *nt.* epirubicin
- Episcleritis** *f.*, *pl* -tiden: episcleritis, episcleritis
- Episcleritis periodica fugax**: subconjunctivitis
- Episio-, episio-** *präf.*: episio(o)-
- Episiopeirineoplastik** *f.* episiopeirineoplasty
- Episiopeirinerhaphie** *f.* episiopeirinerhaphy
- Episioplastik** *f.* episiopeirineoplasty
- Episiorrhaphie** *f.* episiorrhaphy
- Episioelstenoise** *f.* episiostenosis
- Episiotomie** *f.* episiotomy
- laterale Episiotomie**: lateral episiotomy
- mediane Episiotomie**: median episiotomy
- mediolaterale Episiotomie**: mediolateral episiotomy
- Episiotomienscheere** *f.* episiotomy scissors
- Episklera** *f.* episclera, episcleral lamina
- Episkleralentzündung** *f.* → *Episkleritis*
- episkleral** *adj.*: 1. relating to the episclera, on the episclera, episcleral 2. episcleral
- Episkleralvenen** *pl.* episcleral veins
- Episkleritis** *f.*, *pl* -tiden: episcleritis, episcleritis
- episkleritisch** *adj.*: relating to or marked by episcleritis, episcleritic
- Episoid** *f.* episode, incident
- akute schizophrene Episode**: acute schizophrenia
- amnestische Episode**: episodic amnesia
- depressive Episoden**: depressive episodes
- manische Episoden**: manic episodes
- episoidenhaft** *adj.*: episodic, episodical
- episoidisch** *adj.*: episodic, episodical
- Episom** *nt.* episome
- epispaldial** *adj.*: relating to epispadias, epispadiac, epispadiac
- Epispaldie** *f.* epispadias, epispadia
- glanduläre Epispadie**: glandular epispadias, balanitic epispadias, balanitic epispadias
- penile Epispadie**: penile epispadias
- epispaldisch** *adj.*: → *epispadiac*
- Epispasitikum** *nt.*, *pl* -ka: epispastic, vesicant
- epispinal** *adj.*: epispinal
- Episplenitis** *f.*, *pl* -tiden: inflammation of the splenic capsule, episplenitis
- episplenitisch** *adj.*: relating to or marked by episplenitis, episplenitic
- Epistase** *f.* epistasis, epistasy
- Epistase** *f.* → *Epistase*
- Epistase** *f.* → *Epistase*
- epistatisch** *adj.*: relating to epistasis, epistatic
- Epistaxis** *f.* nasal bleeding, bleeding of the nose, nosebleed, nasal hemorrhage, rhinorrhagia, epistaxis
- episternal** *adj.*: relating to the episternum, on the episternum, episternal
- Episthotonus** *m.* episthotonus, emprosthotonus, emprosthotonus
- Epistropheus** *m.* dens axis, dens, odontoid apophysis, odontoid bone, dentoid process of axis, odontoid process of axis, epistropheus
- Epitarus** *m.* epitarsus
- Epitaxie** *f.* epitaxy
- Epitenon** *nt.* epitendineum, epitenon
- Epithallamisch** *adj.*: 1. epithalamic 2. relating to the epithalamus, on the epithalamus, epithalamic
- Epithallamus** *m.* epithalamus
- Epithalaxis** *f.* epithalaxia
- Epithel** *nt.*: epithelial tissue, epithelium **unter dem Epithel (liegend)** beneath the epithelium, subepithelial **im Epithel (liegend)** endoepithelial, intraepithelial **abgeflachtes Epithel**: flattened epithelium **atypisches Epithel**: atypical epithelium **Epithel der des Chorions**: chorionic epithelium **einschichtiges Epithel**: simple epithelium **Epithel des Epithelansatzes**: attachment epithelium **hochprismatisches Epithel**: columnar epithelium, cylindrical epithelium

Epithel der Hornhauthinterfläche: endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium

Epithel der Hornhautvorderfläche: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea

isoprismatisches Epithel: cuboidal epithelium, cubical epithelium

kubisches Epithel: → *isoprismatisches Epithel*

mehrröhiges Epithel: stratified epithelium, laminated epithelium

mehrschichtiges Epithel: stratified epithelium, laminated epithelium

Epithel der Mundschleimhaut: oral epithelium

Epithel des Mundvorhofs: vestibular epithelium

oberflächenbildendes Epithel: covering epithelium

papilläres Epithel: papillary epithelium

pigmenthaltiges Epithel: pigmented epithelium, pigmentary epithelium

pseudomuzinöses Epithel: pseudomucinous epithelium

resorbierendes Epithel: absorbing epithelium

respiratorisches Epithel: respiratory epithelium

subkapsuläres Epithel: subcapsular epithelium

Epithel der Trommelfellaußenseite: cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane

Epithel der Trommelfellinnenseite: mucous layer of tympanic membrane

unverhorntes mehrschichtiges Epithel: noncornified epithelium, nonhornified epithelium, nonkeratinized epithelium

unvollständig verhorntes Epithel: parakeratinized epithelium

verhorntes mehrschichtiges Epithel: cornified epithelium, hornified epithelium, keratinized epithelium

Epithel der Wangenschleimhaut: buccal epithelium

Epithel der Zahnfleischfurche: crevicular epithelium

Epithel der Zottenhaut: chorionic epithelium

zylindrisches Epithel: → *hochprismatisches Epithel*

Epithel-, epithel- präf.: → *Epithelio-*

Epithellabelhebung f: epitheliolysis

Epithellabtschuppung f: epithalaxia

epithellähnlich adj: epithelioid

Epithelliansatz m: epithelial attachment, epithelial attachment of Gottlieb, Gottlieb's epithelial attachment, gingival attachment, attached gingival cuff, epithelial cuff, gingival collar, gingival cuff

Epithelldesquamation f: epithalaxia

Epithellentfernung f: epithelial debridement, de-epithelization

Epithellentzündung f: → *Epitheliitis*

Epithelgelwelle nt: → *Epithel*

Epithelgrenze f: epithelial border

Epitheli-, epitheli- präf.: → *Epithelio-*

epithellial adj: relating to epithelium, epithelial

Epithellialgelwelle nt: → *Epithel*

Epithelliallisation f: → *Epithelisierung*

Epithellialzylinder m: (*Harn*) epithelial cast

Epithelliiitis f, pl -tiden: → *Epithelitis*

epithelliiitisch adj: → *epithelitisch*

Epithelio-, epithelio- präf.: epithelial, epitheli(o)-

epithelliochorial adj: epitheliochorial

Epithelliololyse f: epitheliolysis

epithelliololytisch adj: relating to epitheliolysis, destructive to epithelium, epitheliolytic

Epitheliom nt: epithelial tumor, epithelioma

intraepidermales Epitheliom Borst-Jadassohn: intraepidermal epithelioma Borst-Jadassohn

malignes Epitheliom: carcinoma, cancer, malignant epithelioma, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma

verkalkendes Epitheliom Malherbe: calcifying epithelioma of Malherbe, Malherbe's disease, Malherbe's calcifying epithelioma, calcified epithelioma, pilomatricoma, pilomatricoma, benign calcified epithelioma

verkalktes Epitheliom: → *verkalkendes Epitheliom Malherbe*

Epitheliom mit Zystenbildung: cystoepithelioma

Epithellioma nt, pl -mata: epithelial tumor, epithelioma

Epithelioma adenoides cysticum: Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma, trichoepithelioma, Brooke's tumor

Epithelioma adenoides cysticum Brooke: Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma, trichoepithelioma, Brooke's tumor

Epithelioma adenomatous: adenoma, adenoid tumor

Epithelioma basocellulare: basal cell epithelioma, basalioma, basalioma

Epithelioma calcificans: → *Epithelioma calcificans Malherbe*

Epithelioma calcificans Malherbe: calcifying epithelioma of Malherbe, Malherbe's disease, Malherbe's calcifying epithelioma, calcified epithelioma, pilomatricoma, pilomatricoma, benign calcified epithelioma

Epithelioma contagiosum: molluscum contagiosum, molluscum

Epithelioma cuniculatum: epithelioma cuniculatum

Epithelioma intraepidermale: intraepithelial epithelioma

Epithelioma molluscum: → *Epithelioma contagiosum*

Epithelioma spinocellulare: squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer

epithelliomartig adj: epitheliomatous

epithelliomalitös adj: relating to epithelioma, epitheliomatous

Epithelliosis f, pl -ses: epitheliosis

Epithellisation f: → *Epithelisierung*

epithellisieren vt: epithelialize, epithelize

Epithellisation f: epithelialization, epithelization

Epithellitis f, pl -tiden: epitheliitis

epithellitisch adj: relating to or marked by epitheliitis, epitheliitic

Epithellium nt: epithelial tissue, epithelium

Epithelium anterius corneae: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea

Epithelium lentis: epithelium of lens, subcapsular epithelium

Epithelium pigmentosum iridis: pigmented epithelium of iris

Epithelium posterius corneae: posterior epithelium of cornea, corneal endothelium, anterior endothelium of cornea

Epithelium squamosum: squamous epithelium

Epithellkörperchen nt: epithelial body, parathyroid, parathyroid gland, Gley's gland, Sandström's body, Sandström's gland

Epithellkörperchentaldem nt: parathyroid adenoma, parathyroidoma

Epithellkörperchenentfernung f: parathyroidectomy

Epithellkörperchenschwulst f: parathyroid tumor

Epithellkörperchenhyperplasia f: parathyroid hyperplasia

- Epithelkörperchenkarzinom** *nt*: parathyroid carcinoma, parathyroidoma
- Epithelkörperchentumor** *m*: parathyroid tumor
- Epithelkörperchenzyste** *f*: parathyroid cyst
- Epithelo-, epithelo-** *präf.*: → *Epithelio-*
- epitheloid** *adj*: epithelioid, myoepithelioid
- Epitheloid(sar)kom** *nt*: epithelioid sarcoma
- Epitheloidzellen** *pl*: myoepithelioid cells, epithelioid cells
- Epitheloidzellnävus** *m*: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma
- Epitheloidzelltuberkel** *nt*: epithelioid cell tubercle
- Epithelperlen** *pl*: pearly bodies, onion bodies
- Epithelproliferation** *f*: epithelial proliferation
- Epithelscheide** *f*: epithelial cuff, gum cuff
- Epithelwucherung** *f*: epithelial proliferation
- Epithelzelle** *f*: epithelial cell
hochprismatische Epithelzelle: columnar cell, cylindrical cell
isoprismatische Epithelzelle: cuboid cell
kubische Epithelzelle: → *isoprismatische Epithelzelle*
platte Epithelzelle: flat cell
- Epithelzylinder** *m*: (Harn) epithelial cast
- Epithelzyste** *f*: epithelial cyst
verhornende Epithelzyste: keratocyst, keratinizing epithelial odontogenic cyst, odontogenic keratocyst
- Epithese** *f*: epithesis
- Epitop** *nt*: epitope, antigenic determinant
- Epitoxoid** *nt*: epitoxoid
- Epitrichium** *nt*: epitrichium, periderm
- Epitrochlea** *f*: medial epicondyle of humerus, medial condyle of humerus, internal epicondyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus, entepicondyle, epitrochlea
- Epituberkulose** *f*: epituberculosis
- epitympal** *adj*: 1. epitympanic 2. epitympanic
- Epitympalnicum** *nt*: → *Epitympanum*
- epitympalisch** *adj*: → *epitympanal*
- Epitympalton** *nt*: → *Epitympanum*
- Epitympalnum** *nt*: attic, attic of middle ear, epitympanium, tympanic attic, epitympanic recess, Hyrtl's recess
- Epityphlitis** *f*, *pl* -**tiden**: paratyphlitis, epityphlitis
- epityphlitisch** *adj*: relating to or marked by epityphlitis, epityphlitic, paratyphlitic
- epizotisch** *adj*: epizootic
- Epizoon** *nt*, *plk* -**zoa**: epizoon
- Epizoonose** *f*: epizootic disease
- Epizootie** *f*: → *Epizoonose*
- epizootisch** *adj*: epizootic
- Epizystitis** *f*: epicystitis
- Epizystotomie** *f*: epicystotomy, suprapubic cystotomy
- Epizyt** *m*: epicyte
- EPL** *Abk.*: essentielles Phospholipid
- EPMS** *Abk.*: extrapyramidal-motorisches System
- EPO** *Abk.*: Erythropoetin
- EPOCH** *Abk.*: Etoposid, Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin
- Epolche** *f*: age
- Epoletin** *nt*: → *Erythropoetin*
- eponychial** *adj*: eponychial
- Eponychium** *nt*: 1. eponychium, cuticle, quick, epionychium 2. eponychium, cuticle, quick, epionychium
- Eponym** *nt*: eponym, eponymic
- Epilophorektomie** *f*: epophorectomy
- Epilophoron** *nt*: epoophoron, ovarian appendage, Rosenmüller's body, Rosenmüller's organ, parovarium, pampiniform body
- Epoxid** *nt*: epoxide
- Epoxidharzform** *f*: epoxy die
- EPP** *Abk.*: 1. Endplattenpotential 2. erythropoetische Protoporphyrin
- Eprazinon** *nt*: eprazinone
- EPS** *Abk.*: 1. Elementarpsychologie 2. Erholungspulsumme 3. Exophthalmus-produzierende Substanz 4. extrapyramidales System 5. extrazelluläre polymere Substanzen
- Epsilonalkoholismus** *m*: epsilon alcoholism
- Epsilonaminocapronsäure** *f*: epsilon-aminocaproic acid, ε-aminocaproic acid
- Epsilon-Winkel** *m*: epsilon angle
- Epsilon-Zellen** *pl*: epsilon acidophilic cells, epsilon cells
- EPSP** *Abk.*: 1. erregendes postsynaptisches Potential 2. exzitatorisches postsynaptisches Potential
- Epstein-Barr nukleäres Antigen** *nt*: Epstein-Barr nuclear antigen
- Epstein-Barr-Virus** *nt*: EB virus, Epstein-Barr virus, human herpesvirus 4
- Epstein-Barr-Virus-Antigen** *nt*: Epstein-Barr virus antigen, EBV antigen
- Epstein-Perlen** *pl*: Epstein's pearls
- EPT** *Abk.*: endoskopische Papillotomie
- EPU** *Abk.*: elektrophysiologische Untersuchung
- Epullis** *f*, *pl* **Epulliden**: epulis
- angeborene Epulis**: congenital epulis, congenital epulis of newborn, epulis of newborn
- Epulis congenita**: congenital epulis, epulis of newborn
- Epulis connata**: congenital epulis, epulis of newborn
- Epulis fissurata**: denture injury tumor, redundant tissue, fibrous inflammatory hyperplasia, epulis fissuratum, epulis fissurata
- Epulis fibromatosa**: epulofibroma
- Epulis fibrosa**: epulofibroma
- Epulis gigantocellularis**: giant cell epulis, peripheral giant-cell reparative granuloma, giant cell granuloma, peripheral giant cell epulis, peripheral giant cell granuloma
- Epulis granulomatosa**: granulomatous epulis
- granulomatöse Epulis**: granulomatous epulis
- Epulis osteoplastica**: osteoplastic epulis
- osteoplastische Epulis**: osteoplastic epulis
- epullisähnlich** *adj*: epuloid
- epullisartig** *adj*: epuloid
- Epulofibrom** *nt*: epulofibroma
- epuloid** *adj*: epuloid
- Epv** *Abk.*: Encephalitis postvaccinalis
- Epworth-Schlafträgkeits-Skala** *f*: Epworth sleepiness scale
- EPX** *Abk.*: eosinophiles Protein X
- EQ** *Abk.*: 1. Eiweißquotient 2. Energiequotient 3. Entwicklungsquotient 4. Erholungsquotient 5. Erregbarkeitsquotient
- Eq** *Abk.*: Äquivalent
- equ** *Abk.*: Grammäquivalent
- Equator** *m*: equator
- Equator bulbi oculi**: equator of eyeball
- Equator lentis**: equator of lens
- Equilibrium** *nt*: equilibrium, equilibration
- equinophob** *adj*: relating to or marked by equinophobia, equinophobic
- Equinophobie** *f*: irrational fear of horses, equinophobia
- Equiseti herba** *f*: horsetail herb
- Equisetum arvense** *nt*: horsetail

Eq. Val *Abk.*: Grammäquivalent

ER *Abk.*: 1. Eigenreflex 2. Ejektionsrate 3. Elektronenradiographie 4. Elektroresektion 5. endoplasmatisches Retikulum 6. Enteritis regionalis 7. epigastrische Region 8. evozierte Reaktion

Er *Abk.*: Erbium

E.r. *Abk.*: Enteritis regionalis

ERA *Abk.*: 1. electric response audiometry 2. Elektroreizaudiometrie

Eradiikation *f*: eradication

Eradiikationstherapie *f*: eradication therapy

Erbianalyse *f*: genetic analysis

Erbänderung *f*: mutation

Erbanlage *f*: gene; anlage mit gleichen Erbanlagen
versehen homozygous, homogenic, homozygotic

erbeldingt *adj*: hereditary, inherited, innate; heritable, hereditab

Erbbild *nt*: genotype

Erbbiologie *f*: genetics *pl*

erbibiologisch *adj*: genetic, genetical

Erb-Charcot-Krankheit *f*: → *Erb-Charcot-Syndrom*

Erb-Charcot-Syndrom *nt*: Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis, spastic diplegia, spastic spinal paralysis

Erbchorea *f*: Huntington's disease, Huntington's chorea, hereditary chorea, chronic chorea, chronic progressive hereditary chorea, degenerative chorea

Erb-Duchenne-Lähmung *f*: Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis

Erblichkeit *f*: gene

erben: I *vt* inherit (*von* from) II *vi* inherit

Erbe/Umwelt-Problem *nt*: nature versus nurture

ERBF *Abk.*: effektiver renaler Blutfluss

Erbfaktor *m*: factor, gene

Erbgang *m*: hereditary transmission, heredity
autosomal-dominanter Erbgang: autosomal-dominant heredity

autosomaler Erbgang: autosomal heredity

autosomal-rezessiver Erbgang: autosomal-recessive heredity

dominanter Erbgang: dominant transmission, dominant heredity

gonosomaler Erbgang: gonosomal heredity

kodominanter Erbgang: codominant heredity

rezessiver Erbgang: recessive inheritance

X-chromosomal-dominanter Erbgang: X-linked dominant inheritance

X-chromosomaler Erbgang: X-linked heredity

X-chromosomal-rezessiver Erbgang: X-linked recessive inheritance

Y-chromosomaler Erbgang: Y-linked heredity

Erbgleichheit *f*: homozygosis, homozygosity

Erb-Goldflam-Krankheit *f*: → *Erb-Goldflam-Syndrom*

Erb-Goldflam-Syndrom *nt*: myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, Erb's syndrome, Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, asthenobulbospinal paralysis, bulbospinal paralysis

Erbgrind *m*: tinea favosa, favus, crusted ringworm, honeycomb ringworm

Erbgut *nt*: inheritance, genotype

Erbhygiene *f*: eugenics *pl*, orthonics *pl*

erbhygienisch *adj*: eugenic

Erbinformation *f*: genetic information, genome, genom

Erbium *nt*: erbium

Erbium-YAG-Laser *m*: erbium:YAG laser

Erbkrankheit *nt*: hereditary disease, hereditary disorder, heredopathia, genetic disorder

Erb-Lähmung *f*: Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis

Erb-Landouzy-Déjérine-Syndrom *nt*: Erb-Landouzy disease

Erblehre *f*: genetics *pl*

Erbleiden *nt*: → *Erbkrankheit*

erblich: I *adj* heritable, hereditary, inheritable, hereditary II *adv* by inheritance

Erblichkeit *f*: hereditary transmission, hereditability, heredity, heritability

Erblichkeitsgrad *m*: heritability

erblinden *vi*: go blind, become blind, lose one's sight

Erbblindung *f*: loss of eyesight, blindness, ablesia, ablesy, typhlosis; amaurosis

Erbblindung auf einem Auge: hemianopia, hemiambyopia, hemianopsia, hemiopia, hemiscotosis

totale Erbblindung: amaurosis, total blindness

vollständig reversible Erbblindung: amaurosis fugax, visual blackout, flight blindness

Erbmasse *f*: heredity

Erb-Muskeldystrophie *f*: → *Erb-Muskeldystrophie*

Erb-Muskeldystrophie *f*: Erb's atrophy, Erb's disease, Erb's palsy, Erb's paralysis

Erb-Oppenheim-Goldflam-Krankheit *f*: → *Erb-Goldflam-Krankheit*

Erb-Oppenheim-Goldflam-Syndrom *nt*: → *Erb-Goldflam-Krankheit*

Erbplasma *nt*: idioplasm, germ plasma

Erb-Punkt *m*: Erb's point

Erbrechen *nt*: vomiting, bringing up, vomit, vomition, vomitus, emesis, emesia, sickness

acetonämisches Erbrechen: acetonevomiting

atonisches Erbrechen: atonic vomiting

epidemisches Erbrechen: epidemic vomiting

explosionsartiges Erbrechen: projectile vomiting

fäkalentes Erbrechen: feculent vomiting

galliges Erbrechen: bilious vomiting

habituelles Erbrechen: habitual vomiting

hysterisches Erbrechen: hysterical vomiting

idiopathisches Erbrechen: autemesia

Erbrechen in der Schwangerschaft: vomiting of pregnancy

induziertes Erbrechen: induced vomiting

kaffeesatzartiges Erbrechen: coffee-ground vomit

morgendliches Erbrechen in der Schwangerschaft: morning sickness

periodisches Erbrechen: cyclic vomiting, periodic vomiting, recurrent vomiting

psychogenes Erbrechen: hysterical vomiting

rekurrierendes Erbrechen: → *periodisches Erbrechen*

schlafes Erbrechen: atonic vomiting

spastisches Erbrechen: projectile vomiting

Erbrechen im Strahl: projectile vomiting

übermäßiges Erbrechen: excessive vomiting, hyperemesis

zyklisches Erbrechen: → *periodisches Erbrechen*

Erbbrochene *nt*: vomit, vomition, vomitus

dunkelbraunes Erbrochene: melena, black vomit

Erbisenbein *nt*: pisiform, pisiform bone

erbisenförmig *adj*: pea-shaped, pea-sized, pisiform

Erbisenpflückerkrankheit *f*: seven-day fever, mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever

- Erbisensuppenstuhl** *m*: pea-soup stool
Erbisubstanz *f*: genetic information, idioplasm
Erb-Syndrom *nt*: → *Erb-Muskeldystrophie*
Erb-Trias *f*: Erb's triad
erblunigleich *adj*: (*Zwillinge*) binovular
Erb-Westphal-Zeichen *nt*: Erb's sign, Erb-Westphal sign, Westphal's sign, Westphal's symptom, Westphal-Erb sign
Erb-Zeichen *nt*: (*neurolog.*) 1. Erb's phenomenon, Erb's sign 2. Erb's sign, Erb-Westphal sign
ERC *Abk.*: 1. endoskopische retrograde Cholangiographie 2. Enteritis regionalis Crohn 3. erythropoetische reaktionsfähige Zelle 4. expiratorische Reservekapazität
ERCD *Abk.*: endoskopische retrograde Cholangiodrainage
ERCM-Gerät *nt*: electronic root canal measuring device
ERCP *Abk.*: endoskopische retrograde Cholangiopankreatikographie
ERCS *Abk.*: endoskopische retrograde Cholangioskopie
Erdialkali *nt*: alkaline earth
Erdialkallime/talle *pl*: alkaline earth metals
Erdbeerangilom *nt*: strawberry hemangioma
Erdbeerigallenblase *f*: strawberry gallbladder
Erdbeerzunge *f*: strawberry tongue
Erdbeischleunigung *f*: gravitational acceleration
Erdbolden *m*: earth, soil
Erde *f*: (*physik.*) earth; (*Erdboden*) soil, earth; **durch Erde übertragen** (*mikrobiolog., epidemiol.*) soil-borne **seltene Erden**: lanthanides, rare earths, rare earth elements
Erdelesen *nt*: geophagia, geophagism, geophagy, chthonophagia, chthonophagy
Erdheim-Chester-Krankheit *f*: Chester-Erdheim disease (of bone), Chester's disease (of bone), xanthomatosis of bone
Erdheim-Gsell-Syndrom *nt*: Erdheim's cystic medial necrosis, medionecrosis of aorta, mucoid medial degeneration, medial necrosis, cystic medial necrosis
Erdheim-Tumor *m*: Erdheim tumor, Rathke's tumor, Rathke's pouch tumor, craniopharyngioma, craniopharyngeal duct tumor, pituitary adamantinoma, pituitary ameloblastoma, suprasellar cyst
erdmagnetisch *adj*: geomagnetic
Erdmagnetismus *m*: geomagnetism
Erdnussbutter *f*: peanut butter
Erdnussöl *nt*: peanut oil, arachis oil
Erdrauch *m*: fumitory
Erdroseln *nt*: choke, choking, strangling
erdroseln *vt*: choke, strangle, throttle
Erdroselung *f*: strangulation
Erdsporen *pl*: soil spores
erdulden *vt*: endure; (*Schmerz*) undergo; tolerate
Erdung *f*: grounding; ground (connection)
Erdwachs *nt*: mineral wax
Erektion *f*: erection
Erectio deficiens: erectile dysfunction, erectile impotence
ereignen *vr*: sich ereignen happen, occur, take place, come about
Ereignis *nt*: event, incident, occurrence
anscheinend lebensbedrohliches Ereignis: apparent life threatening event
außergewöhnliches Ereignis: phenomenon
zufälliges Ereignis: accident
ereignislos *adj*: uneventful
ereignisreich *adj*: eventful
erektiv *adj*: erectile
Erektion *f*: erection
erlektionsfähig *adj*: erectile
Erektionsreflex *m*: erection reflex
Erektionsreflex der Brustwarze: erection reflex
Erektionsstörung *f*: erectile dysfunction, erectile impotence
Erektionszentrum *nt*: erection center
Ereimophilie *f*: eremophilia
eremiphob *adj*: relating to or marked by eremophobia, eremophobic
Ereimphobie *f*: irrational fear of being alone, eremophobia
ererbten *vt*: inherit (*von* from)
erlert *adj*: inherited, hereditary (*von* from)
Erethie *f*: → *Erethismus*
erethisch *adj*: erethistic, erethismic, erethitic
Erethismus *m*: erethism
Erethismus mercurialis: mercurial erethism
erethophob *adj*: relating to or marked by erethophobia, erethophobic
Ereuthophobie *f*: irrational fear of blushing, erythro-
phobia, erythrophobia
ERF *Abk.*: 1. Erythropoese-regulierender Faktor 2. exzitorisches rezeptives Feld
erfahren: I *adj* experienced; practised (*in in*) II *vt* 1. hear (*von* about, of), learn (*von* from), know, be told 2. experience; (*Verständnis*) receive; (*Änderungen*) undergo III *vi* hear (*von* about, of)
Erfahrenheit *f*: experience, practice
Erfahrung *f*: experience, practice **aus Erfahrung** from experience
praktische Erfahrung: experience
Erfahrungsheilkunde *f*: empirical medicine
Erfahrungsmethode *f*: empiricism
Erfasseln *nt*: 1. (*mit den Händen*) grasping, gripping, seizing 2. (*begreifen*) understanding, comprehension, apprehension 3. (*statist.*) registration, recording
erfassen *vt*: 1. (*mit den Händen*) grasp, grip, take, seize 2. (*begreifen*) understand, comprehend, apprehend, take in 3. (*einschließen*) comprise, include; (*statist.*) register, record, cover **amtlich erfassen** register
Erfassung *f*: (*statist.*) registration, recording, coverage, cover
erfinden *vt*: invent; (*Geschichte*) make up
Erfinder *m*: inventor
Erfindlerin *f*: inventor
erfindelisch *adj*: inventive, ingenious; creative; (*voller Phantasie*) imaginative
Erfindung *f*: invention
Erfindungsigalbe *f*: invention, inventiveness
Erfolg *m*: success; (*Resultat*) result, outcome; effect
Erfolg haben be successful **keinen Erfolg haben** be unsuccessful **mit Erfolg** successfully **ohne Erfolg** unsuccessfully, without success
erfolglos: I *adj* unsuccessful, without success, (*Therapie*) of no effect, without effect, negative; (*Versuch*) futile, vain, fruitless II *adv* unsuccessfully, without success
Erfolglosigkeit *f*: unsuccessfulness, lack of success; (*Therapie*) inefficacy; (*Versuch*) futility; fruitlessness
erfolgreich *adj*: successful
Erfolgsgewebe *nt*: target tissue
Erfolgsorgan *nt*: effector organ, target organ
Erfolgsrate *f*: rate of success
erfolgsversprechend *adj*: promising
erforderlich *adj*: (*unbedingt*) essential (*für* to); prerequisite
Erfordernisse *pl*: needs

erforschbar *adj*: explorable
erforschen *vt*: explore, investigate, research, examine, study, inquire (into)
erforschend *adj*: explorative, exploratory
Erforschung *f*: exploring, researching; exploration; investigation, research (into), examination, study, inquiry (into)
erfragen *vt*: inquire (*bei jdm.* of s.o.)
erfriern *vi*: freeze to death, die from cold
Erfrierung *f*: frostbite, freezing, congelation, pagoplexia, perfrigeration
Erfrierung 1. Grades: cold erythema, first degree frostbite
Erfrierung 2. Grades: frostbite, second degree frostbite
Erfrierung 3. Grades: deep frostbite, third degree frostbite
Erfrierung 4. Grades: fourth degree frostbite
Erfrierungserscheinung *f*: congelation
erfrischen *vt*: cool, refresh **sich erfrischen** refresh
erfrischend *adj*: refrigerant, exhilarant, cool, cooling, algefacient, bracing
erfroren *adj*: frozen, frostbitten
erfüllen: I *vt* (*Aufgabe*) execute; (*Pflicht*) perform II *vi* (*einen Wunsch*) comply (with) **etw. erfüllen** perform
Erfüllung *f*: performance, execution
erfunden *adj*: imaginary, phantasmal, phantasmatic, phantasmic
Erg *nt*: erg
ERG *Abk.*: 1. Elektretinogramm 2. Elektretinographie 3. Ergastoplasma
Erg-, erg- *präf.*: →*Ergo-*
-erg *suf.*: →*-ergisch*
ergänzen *vt*: complement, make up, replenish; (*Fehlendes*) fill in
Ergänzungskost *f*: supplementary food
Ergasie *f*: ergasia
Ergasialomanie *f*: ergasiomania
ergasialophob *adj*: relating to or marked by ergasiophobia, ergasiophobic
Ergasialophobie *f*: irrational fear of doing work, ergasiophobia
Ergasitolplasma *nt*: rough endoplasmic reticulum, granular endoplasmic reticulum, ergastoplasm, ergoplasm
ergeben: I *vt* result in, bring about, produce; (*zeigen*) show, prove, demonstrate; (*einbringen*) yield, produce; (*mathemat.*) make II *vr sich ergeben* result (*aus* from), arise (*aus* from, out of); happen
Ergebnis *nt*: result; outcome, consequence; (*Ertrag*) yield; (*Wirkung*) effect; (*mathemat.*) result
ergebnislos *adj*: without result, unsuccessful, negative
Ergebnislosigkeit *f*: →*Erfolgslosigkeit*
-ergie *suf.*: -ergy, -ergia
Ergiebigkeit *f*: richness
-ergisch *suf.*: -ergic
Ergo-, ergo- *präf.*: erg(o)-
Ergoläthelsilograph *m*: ergoesthesiograph
Ergobasin *nt*: ergometrine, ergobasine, ergonovine, ergostetrine, ergotocine
Ergocalciferol *nt*: ergocalciferol, irradiated ergosterol, vitamin D₂, viosterol, activated ergosterol, calciferol
Ergocorinin *nt*: ergocornine
Ergocristin *nt*: ergocristine
Ergocryptin *nt*: ergocryptine
Ergodynamolgraf *m*: ergodynamograph
Ergodynamolgraph *m*: →*Ergodynamograf*
Ergo-EKG *nt*: ergometer ECG
Ergolgraf *m*: ergograph

Ergolgraphie *f*: ergography
ergolgrafisch *adj*: relating to the ergograph, ergographic
Ergogramm *nt*: ergogram
Ergolgraph *m*: →*Ergograf*
Ergographie *f*: →*Ergografie*
ergolgraphisch *adj*: →*ergografisch*
Ergokardiolographie *f*: ergocardiography
Ergokardiologramm *nt*: ergocardiogram
Ergokardiolographie *f*: →*Ergokardiografie*
Ergokryptin *nt*: ergocryptine
Ergometer *nt*: ergometer
Ergometerarbeit *f*: ergometer work
Ergometrie *f*: ergometry
Ergometrin *nt*: →*Ergobasin*
ergometrisch *adj*: relating to the ergometer, ergometric
Ergonomie *f*: ergonomics *pl*
Ergonomik *f*: ergonomics *pl*
Ergonolvin *nt*: →*Ergobasin*
Ergoloxymetrie *f*: oxymetric ergometry
Ergoloxytensiometrie *f*: oxymetric ergometry
Ergolpeptine *pl*: →*Ergotalkaloide*
Ergosom *nt*: ergosome, polyribosome, polysome
Ergospirometrie *f*: ergospirometry
Ergostat *m*: ergostat
Ergosterin *nt*: ergosterol, ergosterin
Ergosterol *nt*: ergosterol, ergosterin
Ergotalalkaloide *pl*: ergot alkaloids
Ergotalmin *nt*: ergotamine
Ergotalminin *nt*: ergotamineine
Ergothelralpie *f*: ergotherapy
Ergothioneine *nt*: ergothioneine, erythrothioneine, thioneine
Ergotismus *m*: ergotism, ergot poisoning, epidemic gangrene, St. Anthony's fire
Ergotolxin *nt*: ecboline, ergotoxine
ergotrop *adj*: ergotropic
Ergrauen *nt*: (*Haar*) greying; (*Brit.*) greying
ergrauen *vi*: (*Haar*) go gray, grow gray, turn gray, get gray, gray; (*Brit.*) grey
ergraut *adj*: (*Haar*) gray; (*Brit.*) grey
ergreifen *vt*: (*Maßnahme*) take; (*fig.*) grasp, grip, take
Erguss *m*: effusion
chylöser Erguss in der Bauchhöhle: chyloperitoneum, chyloform ascites, chylous ascites
chylöser Erguss im Herzbeutel: chylopericardium
chylöser Erguss im Mediastinalraum: chylomediastinum
chylöser Erguss in der Pleurahöhle: chylothorax, chylopleura, chylous hydrothorax
eitriger Erguss: purulent effusion
seröser Erguss: serous effusion
Ergussflüssigkeit *f*: effusion
erhalten *vt*: (*Zustand*) maintain; (*a. fig.*) keep, conserve, preserve **am Leben erhalten** keep alive **in gutem Zustand erhalten** keep in good condition
erhaltend *adj*: conservative, preservative
erhältlich *adj*: available **nicht erhältlich** unavailable
Erhältlichkeit *f*: availability
Erhaltung *f*: (*a. techn.*) maintenance, upkeep; (*der Art*) preservation
Erhaltungsbehandlung *f*: maintenance care, maintenance
zahnärztliche Erhaltungsbehandlung: maintenance dental care
Erhaltungsdosis *f, pl -sen*: maintenance dose
Erhaltungsumsatz *m*: maintenance level of metabolism
Erhaltungswärme *f*: maintenance heat

- erhärten** *vi*: harden, set
- erheben** *vt*: (*Stimme, Blick*) elevate **sich erheben** arise, get up
- Erhebung** *f*: (*statist.*) survey; (*anatom.*) jugum, torus
statistische Erhebung(en): collection of statistics *pl*
- erhellen** *vt*: light up, light
- erhitzbar** *adj*: heatable
- Erhitzen** *nt*: heating, heating up
- erhitzen** *vt*: heat, heat up
- erhitzt** *adj*: (*a. fig.*) hot, warm
- erhöhen**: **I** *vt* (*fig.*) increase, augment, raise (*auf to, um by*); (*verstärken*) intensify; boost; (*Dosis*) build up; (*Wirkung*) enhance, heighten, increase, intensify **II** *vr sich erhöhen* increase, rise, go up, be increased (*auf to*); (*Wirkung*) heighten, intensify
- erhöht** *adj*: **1.** elevated, raised **2.** increased, intensified, enhanced, heightened
- Erhöhung** *f*: **1.** raising, increasing **2.** elevation, eminence **3.** (*fig.*) increase, intensification, enhancement, heightening; (*inf.*) boost
- Erhöhung der arteriellen Kohlendioxidspannung**: hypercapnia, hypercarbia
- Erhöhung der Elektrolytkonzentration im Blut**: hyperelectrolytemia
- Erhöhung des konjugierten Bilirubins**: conjugated hyperbilirubinemia
- Erhöhung des Pfortaderdrucks**: portal hypertension
- Erhöhung der Präbetalipoproteine im Blut**: hyperprebetalipoproteinemia, prebetalipoproteinemia
- Erhöhung des unkonjugierten Bilirubins**: unconjugated hyperbilirubinemia
- erhollen** *vr: sich erholen* recover (*von* from, of), do well, get well, recuperate, improve, get better, make a recovery (*von* from)
- erholsam** *adj*: relaxing, restful
- erholt** *adj*: rested
- Erholung** *f*: recovery, recuperation, convalescence, improvement; rest, relaxation
- komplette Erholung**: full recovery, complete recovery
- Erholung von einer Krankheit**: healing, recovery, recuperation, restoration of health, restoration from sickness, convalescence
- vollständige Erholung**: full recovery, complete recovery
- Erholungsheim** *nt*: sanatorium, convalescent home
- Erholungsnystagmus** *m*: recovery nystagmus
- Erholungsphase** *f*: recovery phase
- Erholungspulssumme** *f*: recovery pulse sum
- Erholungswärme** *f*: recovery heat
- Erholungszeit** *f*: recovery time
- ERIA** *Abk.*: Elektorradio-Immunoassay
- Eirica vulgairis** *f*: heather
- Erichsen-Zeichen** *nt*: Erichsen's sign
- erilgibel** *adj*: erectile
- erilgiert** *adj*: (*Penis*) erect
- erinnern** *nt*: remembering
- erinnern** *vr: sich an etw./jdn. erinnern* remember/recall/recollect sth./s.o.
- Erinnierung** *f*: (*Gedächtnis*) recollection, reminiscence, memory (*an of*) **sich etw. in Erinnerung rufen** call sth. to mind, recollect/recall sth.
- Erinnungsbild** *nt*: **1.** (*psychol.*) memory image **2.** (*physiolog.*) memory trace, memory pattern, engram
- Erinnungsfälschung** *f*: →*Erinnerungsverfälschung*
- Erinnungsfeld, akusitisches** *nt*: auditory area
- Erinnungsfeld, optisches** *nt*: optic area
- Erinnungslücke** *f*: blank (in one's memory)
- Erinnungsrelaxation** *f*: booster effect
- Erinnungsstörung** *f*: loss of memory, lack of memory, amnesia
- Erinnungstäuschung** *f*: →*Erinnerungsverfälschung*
- positive Erinnerungstäuschung**: pseudomnesia
- Erinnungsverfälschung** *f*: paramnesia
- positive Erinnerungstäuschung**: pseudomnesia
- Erinnungsvermögen** *nt*: memory, recollection
- übersteigertes Erinnerungsvermögen**: hypermnesia
- erkälten** *vr: sich erkälten* get a cold, catch a cold, take a cold, catch a chill
- Erkältung** *f*: cold, common cold **sich eine Erkältung zuziehen** get/catch/take (a) cold
- banale Erkältung**: common cold
- schwere Erkältung**: heavy cold, bad cold
- Erkältungskrankheit** *f*: cold, common cold
- banale Erkältungskrankheit**: common cold
- Erkennen** *nt*: recognizing, recognition; (*Wahrnehmung*) perception, cognition, recognition, observation; (*Erkenntnis*) realization, insight; (*Feststellung*) identification
- unmittelbares Erkennen**: intuition
- erkennen** *vt*: recognize (*an by*); (*wahrnehmen*) perceive, cognize, recognize, make out, see, discern, observe; realize; (*feststellen*) identify; (*Krankheit*) diagnose
- Erkenntnis** *f*: **1.** recognizing, recognition; (*Wahrnehmung*) perception, cognition, recognition, observation; (*Erkenntnis*) realization, insight; (*Feststellung*) identification **2.** knowledge; (*Entdeckung*) discovery, finding; (*Einfall*) idea
- plötzliche Erkenntnis**: intuition
- erkenntnismäßig** *adj*: relating to or marked by cognition, cognitive
- Erkenntnisvermögen** *nt*: intellect, intellectual capacity
- Erkenntnis** *f*: (*psychiat.*) insight; recognition
- Erkenntnisschwelle** *f*: recognition threshold
- Erkenntnisstelle** *f*: recognition site
- erklären**: **I** *vt* define; (*fig.*) clarify; clear up **II** *vi* account (for)
- erkranken** *vi*: get sick, come down, fall ill (*an with*); *sicken*, be taken ill, get ill
- erkrank** *adj*: diseased, morbid, disordered, ill
- Erkrankung** *f*: disease, complaint, illness, ill, sickness, ailment, affection, disorder **eine Erkrankung vortäuschen/vorspiegeln** simulate, pretend, feign
- Erkrankung von Ader- und Netzhaut**: chorioretinopathy
- akute respiratorische Erkrankung**: acute respiratory disease
- allergische Erkrankung**: allergic disease, allergosis
- allgemeinchirurgische Erkrankung**: general surgical disease
- Erkrankungen des Alters**: diseases of old age
- anlagebedingte Erkrankung**: →*konstitutionelle Erkrankung*
- anzeigepflichtige Erkrankung**: notifiable disease, reportable disease
- arzneimittel-bedingte Erkrankung**: drug disease
- durch Arzneimittel hervorgerufene Erkrankung**: drug disease
- atopische Erkrankung**: atopy, atopic disorder, atopic disease
- bakterielle Erkrankung**: bacterial disease, bacteriosis
- Erkrankung der blutbildenden Gewebe**: hemopathy, hematopathy
- Erkrankung des Blutes**: hematopathy
- bösartige Erkrankung**: malignant disease

chirurgische Erkrankung: surgical disease, surgical disorder

Erkrankung des chromaffinen Systems: chromaffinopathy

degenerative Erkrankung: degenerative condition

degenerativ-rheumatische Erkrankungen: degenerative rheumatism

demyelinisierende Erkrankung: demyelinating disease

diphtherieähnlich Erkrankung: diphtheroid, false diphtheria, Epstein's disease, pseudodiphtheria

diphtheroide Erkrankung: Epstein's disease, pseudodiphtheria

Erkrankung mit drei Hauptsymptomen: trilogy, triad

einfache Erkrankung: haplopathy

Erkrankung eines einzelnen Nerven: mononeuropathy

ekzemartige Erkrankung: eczematooid disorder

Erkrankung im Endstadium: terminal illness

entzündlich-rheumatische Erkrankungen: inflammatory rheumatism

epidemische Erkrankung: epidemic, epidemic disease

Erkrankung der Epithelkörperchen: parathyropathy

erbliche Erkrankung: hereditary disorder, hereditary disease

Erkrankung mit Exanthem: exanthem, exanthema
extraartikuläre rheumatische Erkrankungen: soft-tissue rheumatism

Erkrankungen mit exzessiver Tagesschläfrigkeit: disorders of excessive sleepiness

fiebrhafte Erkrankung: fever

funktionelle Erkrankung: functional disorder, functional disease

Erkrankung von Gehirn und Hirnhäuten: encephalomeningopathy

genetisch-bedingte Erkrankung: genetic disorder, genetic disease

genetische Erkrankung: genetic disorder, genetic disease

Erkrankung größerer Gefäße: angiopathy of great vessels, macroangiopathy

gynäkologische Erkrankung: gynecologic disease

Erkrankung durch hefeähnliche Pilze: blastomycosis

Erkrankung durch Hefen: blastomycosis

hereditäre Erkrankung: hereditary disorder, hereditary disease

idiopathische Erkrankung: idiopathic disease, idiopathy; autopathy

immunproliferative Erkrankung: immunoproliferative disorder

Erkrankung des Immunsystems: immunodeficiency disease

inflammatorische Erkrankungen: paradoxical reactions

interkurrente Erkrankung: intercurrent disease

internistische Erkrankung: medical disease, medical disorder, genetic disorder

interstitielle Erkrankung: interstitial disease

kardiovaskuläre Erkrankung: cardiovascular disease

Erkrankungen des Kindesalters: diseases of childhood

konstitutionelle Erkrankung: constitutional disease

körperliche Erkrankung: somatopathy, bodily illness

krampfanfall-auslösende Erkrankung: seizure disorder

Erkrankung von Leber und Milz: hepatosplenopathy

leichte fiebrhafte Erkrankung: febricula

leishmania-artige Erkrankung: leishmanoid

Erkrankung des lymphatischen Systems: lymphopathy, lymphopathia

lymphoproliferative Erkrankung: lymphoproliferative

disease, lymphoproliferative disorder, lymphoproliferative syndrome

lymphoretikuläre Erkrankungen: lymphoreticular diseases, lymphoreticular disorders, lymphoreticular syndrome

Erkrankungen des lymphoretikulären Systems: lymphoreticular diseases, lymphoreticular disorders, lymphoreticular syndrome

Erkrankung des Magen-Darm-Traktes: gastroenteropathy

maligne Erkrankung: malignant disease

manisch-depressive Erkrankung: manic-depressive disorder

mediastinale Erkrankungen: mediastinal diseases

Erkrankung mehrerer Drüsen: polyadenopathy

Erkrankung mehrerer endokriner Drüsen: polyendocrinopathy

Erkrankung mehrerer Muskeln: polymyopathy

Erkrankung mehrerer Nerven: polyneuropathy

meldepflichtige Erkrankung: notifiable disease, reportable disease

von Menschen auf Tiere übertragene Erkrankung: zoonanthroposis, anthropolozoonosis

monogenetische Erkrankungen: monogenetic disorders

multifaktorielle Erkrankung: multifactorial disorder

myeloproliferative Erkrankung: myeloproliferative disease, myeloproliferative syndrome

Erkrankung der Nebenschilddrüsen: parathyropathy

neurologische Erkrankung: neurologic disorder

nicht-chirurgische Erkrankung: medical disease, medical disorder, genetic disorder

nicht-manifeste Erkrankung: occult disease

Erkrankung ohne erkennbare Krankheitsursache: autopathy

okkulte Erkrankung: occult disease

organische Erkrankung: organic disease, somatopathy, organopathy

Erkrankung mit Periodizität: periodical disease

pockenähnliche Erkrankung: pox

pränatale Erkrankungen: prenatal diseases

proktologische Erkrankungen: proctology disorders

psychische Erkrankung: folie

rheumatische Erkrankung: rheumatic disease, rheumatism

rheumatische Erkrankung der Gelenke: articular rheumatism, rheumatic arthritis

Erkrankung des rheumatischen Formenkreises: → *rheumatische Erkrankung*

rheumatoide Erkrankung: rheumatoid disease

Erkrankung von Rückenmark- und Nervenwurzeln: myeloradiculopathy

Erkrankung sensibler Nerven: esthesioneurosis, esthesionosis, sensory neurosis

somatische Erkrankung: → *körperliche Erkrankung*

spezifische Erkrankung: specific disease

Erkrankung der Spinalnervenwurzel: radiculopathy

Erkrankung des sympathischen Nervensystems: sympatheticopathy

systemische Erkrankung: systemic disease

von Tieren auf Menschen übertragene Erkrankung: zoonanthroposis, anthropolozoonosis

tödlich verlaufende Erkrankung: fatal disease

typhusartige Erkrankung: typhus-like, typhoid, typhoidal, typhous

Erkrankung durch übermäßige Proteinzufuhr: hyperproteosis

unkomplizierte Erkrankung: haplopathy

Erkrankung durch Unterdruck: hypobaropathy
venereische Erkrankung: venereal disease
Erkrankung mit vier Hauptsymptomen: tetralogy, tetrad
Erkrankung der weichen Hirnhäute: leptomeningopathy
Weil-ähnliche Erkrankung: Weil's syndrome
X-gekoppelte lymphoproliferative Erkrankung: X-linked immunoproliferative syndrome
Erkrankung des zentralen Nervensystems: CNS disease
Erkrankung der Zirbeldrüse: pinealopathy
Erkrankungsräte f: sickness rate, morbidity, morbidity, morbidity rate
Erkundigung f: inquiry
Erkundung f: exploration
erlahmen vi: (*Kraft*) weaken
erlangen vt: achieve, acquire, attain, make, gain
Erlanger-Gasser-Einteilung f: Erlanger-Gasser classification
Erlanger-Gasser-Klassifikation f: Erlanger-Gasser classification
erlaubend adj: permissive
erleben vt: experience, undergo, go through, live through, see
Erlebnis nt: experience; event, episode
traumatisches Erlebnis: traumatic experience
Erlebensreaktion f: situational response, situational reaction
abnorme Erlebnisreaktion: abnormal situational response, abnormal situational reaction
erleichtern: I vt make easy/easier, ease, (*a. fig., Bürde*) lighten; (*Schmerz*) relieve, alleviate, assuage **II vr sich erleichtern** (*fig., inf.*) relieve o.s.
erleichtert: I adj relieved **II ptp.** relieved
Erleichterung f: relief, ease; (*Linderung*) relief, alleviation, assuagement **Erleichterung verschaffen** give ease/relief
erleiden vt: suffer; (*Verletzung, Verlust*) sustain; (*ertragen*) endure, suffer, go through
Erlenmeyer-Kolben m: Erlenmeyer flask
Erlenmeyer-Kolben-Phänomen nt: Erlenmeyer flask deformity
Erlerinen nt: (*Wissen*) acquisition, learning
erlernen vt: (*Wissen*) acquire, learn
erlernt adj: learned, acquired
erlöschen: I adj extinct **II adv** out
Erlotinib nt: erlotinib
ermatzen vi: tire (*durch by, with*)
ermattet adj: (*körperlich, geistig*) exhausted, tired, weary, fatigued, weak
Ermatzung f: fatigue, exhaustion, tiredness, weariness
ermöglichen vt: facilitate
ermorden vt: murder, kill
Ermüdbarkeit f: fatigability
schnelle geistige Ermüdbarkeit: bradyphrenia
ermüden: I vt (*a. techn.*) fatigue, tire, wear out **II vi** tire (*durch by, with*); (*a. techn.*) fatigue
ermüdend adj: exhausting, weary, fatiguing, tiring, tedious **nicht ermüdend** non-fatiguing
ermüdet adj: (*körperlich, geistig*) exhausted
Ermüdung f: exhaustion, tiredness, weariness, defatigation; (*a. techn.*) fatigue
Ermüdung der Augen: eyestrain
extreme Ermüdung: exhaustion, defatigation
körperliche Ermüdung: muscular fatigue, physical fatigue

physische Ermüdung: → *körperliche Ermüdung*
psychische Ermüdung: mental fatigue, cerebral fatigue, psychological fatigue
zentrale Ermüdung: → *psychische Ermüdung*
Ermüddungsanstieg m: fatigue rise
Ermüddungsbruch m: fatigue fracture, stress fracture
Ermüddungsfraktur f: → *Ermüddungsbruch*
Ermüddungsnystagmus m: fatigue nystagmus
Ermüddungsprobe f: fatigue test
Ermüddungssyndrom, chronisches nt: → *Erschöpfungssyndrom, chronisches*
Ermüddungsverhalten nt: fatigue behavior
Ermüddungswellen pl: secondary uterine inertia
ernähren: I vt 1. feed, nourish **2. (Familie)** keep, support, maintain **II vr sich ernähren** live (*von on, durch, von by*) **aus/mit der Flasche ernähren** bottle-feed **künstlich ernähren** feed artificially, drip-feed **parenteral ernähren** drip-feed
ernährend adj: nutritive, nutrient
Ernährer m: breadwinner
ernährt: I adj nourished **gut ernährt** wellnourished, well-fed **nicht ausreichend oder schlecht ernährt** underfed, malnourished, undernourished **II ptp.** nourished
Ernährung f: feeding, nutrition, alimentation
ausgewogene Ernährung: balanced diet, balanced nutrition
ausreichende Ernährung: → *gute Ernährung*
balancierte Ernährung: balanced diet, balanced nutrition
bilanzierte Ernährung: balanced diet, balanced nutrition
enterale Ernährung: enteral alimentation, enteral feeding, enteral nutrition, enteric alimentation
gute Ernährung: eutrophy, eutrophia
hochkalorische Ernährung: superalimentation, suralimentation, hyperalimentation
intravenöse Ernährung: intravenous feeding
künstliche Ernährung: artificial alimentation
Ernährung mittels Magensonde: gastrostogavage, gastrogavage
orale Ernährung: oral alimentation, nasogastric feeding
parenterale Ernährung: parenteral alimentation, parenteral feeding, parenteral nutrition, dripfeeding, drip-feed
parenterale Ernährung über einen peripheren Zugang: peripheral parenteral nutrition
schlechte Ernährung: malnutrition
totale parenterale Ernährung: → *vollständige parenterale Ernährung*
Ernährung über eine Magensonde: nasal feeding
vollständige parenterale Ernährung: total parenteral alimentation, parenteral hyperalimentation, total parenteral nutrition, total parenteral alimentation
zentralvenöse Ernährung: central venous feeding, central venous nutrition, central venous alimentation
ernährungsbeusst adj: food-sensitive
Ernährungsdylnamik f: trophodynamics *pl*
Ernährungsfaktor m: nutritional factor, nutritive factor
Ernährungsfehler m: trophopathy, trophopathia, heterotrophy, heterotrophia
Ernährungskatheter m: feeding catheter
Ernährungskrankheit f: nutritional disease
Ernährungskunde f: → *Ernährungslehre*
Ernährungslage f: nutritional condition, nutritional state
Ernährungslehre f: alimentology, trophology, dietetics *pl*

Ernährungsmanigel *m*: trophopathy, trophopathia
Ernährungsmeldizin *nt*: nutritional medicine
Ernährungsphysiologie *f*: nutrition physiology
Ernährungsstörung *f*: nutritional disorder, heterotrophy, heterotrophia
Ernährungsstörung des Säuglings: infantile dystrophy
Ernährungstherapie *f*: dietotherapy
Ernährungsweise *f*: nutrition, diet
Ernährungswissenschaftler *m*: nutritionist
Ernährungswissenschaftlerin *f*: nutritionist
Ernährungszustand *m*: nutritional condition, nutritional state
guter Ernährungszustand: eutrophy, eutrophia
erneuern *vt*: regenerate **sich erneuern** regenerate
erneuernd *adj*: regenerative
Erneuerung *f*: regeneration, reconstitution, reproduction
Ernst *m*: (Situation) severity
ernst *adj*: (Situation) critical; (Miene) severe; heavy, grave
Ernte *f*: (Transplantat) harvest
Erntefieber *nt*: mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever
Erntekrätze *f*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis
Erntemilbe *f*: harvest mite, Trombicula autumnalis
erodieren *vt*: erode
eröffnen: I *vt* open, open up; (*chirurg.*) open II *vi* sich eröffnen open, open up
Eröffnung *f*: opening, incision, cut
Eröffnung eines Aneurysmas: aneurysmotomy
Eröffnung der Aorta: aortotomy
Eröffnung des Augapfels: ophthalmotomy
Eröffnung der Augenhöhle: orbitotomy
Eröffnung der Bauchhöhle: ventrotomy; abdominal section, celiotomy
Eröffnung der Bauchspeicheldrüse: pancreatotomy, pancreatomy
Eröffnung der Blase durch die Scheide: transvaginal cystotomy
Eröffnung von Blase und Harnleiter durch die Scheide: colpoureterocystotomy, colpocystoureterotomy
Eröffnung von Darm und Gallenblase: enterocholecystotomy, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
Eröffnung des Douglas-Raums: culdotomy, posterior colpotomy
Eröffnung des Ductus hepaticus: hepaticotomy
Eröffnung des Ductus hepaticus und Entfernung von Gallensteinen: hepaticolithotomy
Eröffnung von Duodenum und Ductus choledochus: duodenocholedochotomy
Eröffnung der Fruchtblase zur Geburtseinleitung: breaking of the waters, amniotomy
Eröffnung des Hypotympanons: hypotympanotomy
Eröffnung von Ileum und Kolon: ileocolotomy
Eröffnung des Innenohrlabyrinths: labyrinthotomy
Eröffnung des Innenohrvorhofs: vestibulotomy
Eröffnung von Kehlkopf und Luftröhre: laryngotracheotomy
Eröffnung der Kieferhöhle: antrotomy
Eröffnung des Kniegelenks: gonarthrotomy
Eröffnung der Linsenkapsel: cystotomy, cibusotomy, kibisotomy
operative Eröffnung: discission
Eröffnung eines Antrums: antrotomy
Eröffnung von Blase und Harnleiter: ureterocystoto-

my
Eröffnung der Harnblase: cystotomy
Eröffnung eines (Hirn-)Sinus: sinusotomy
Eröffnung eines Hirnventrikels: ventriculostomy
Eröffnung einer Lungenkaverne: cavernotomy
Eröffnung des Magens: gastrotomy
Eröffnung von Magen und Dünndarm: gastroenterotomy
Eröffnung von Magen und Kolon: gastrocolotomy
operative Eröffnung einer Speicheldrüse: sialoadenotomy, sialadenotomy
Eröffnung von Ductus hepaticus und Ductus choledochus: hepaticodochotomy
Eröffnung der Orbita: orbitotomy
Eröffnung der Prostata: prostatotomy, prostaticotomy
Eröffnung von Prostata und Harnröhre: prostaticocystotomy
Eröffnung der Pulpahöhle: dental trepanation, dental trephination
Eröffnung der Siebbeinzellen: ethmoidotomy
Eröffnung der Speiseröhre: esophagotomy
suprapubische Eröffnung der Blase: suprapubic cystotomy
transvaginale Eröffnung der Bauchhöhle: colpoceliotomy, celiocolpotomy, vaginal celiotomy
Eröffnung des Warzenfortsatzes: mastoidotomy
Eröffnung von Zahnalveolen: alveolotomy
Eröffnungsperiode *f*: stage of dilatation, first stage (of labor)
Eröffnungsphase *f*: stage of dilatation, first stage (of labor)
Eröffnungswelnen *pl*: dilating pains
Eröffnungszone *f*: (Knorpel) cartilage breakdown zone
erolgen *adj*: erogenous, erogenic, erotogenic
Erologentätigkeit *f*: erogenuity
Erolomania *f*: →*Erotomanie*
E-Rosetten *m*: E rosette assay, erythrocyte rosette assay
Erolsio *f*, *pl* -*silolnes*: →*Erosion*
Erosio corneae: corneal erosion
Erosio falsa: →*Ektopia portionis*
Erosio portionis: exocervical erosion
Erosio simplex: →*Erosio portionis*
Erosio vera: →*Erosio portionis*
Erolsion *f*: erosion
erolsiv *adj*: erosive, erodent
Eroltik *f*: erotism, eroticism
Eroltikomanie *f*: →*Erotomanie*
eroltisch *adj*: erotic
Eroltismus *m*: erotism, eroticism
Eroltizismus *m*: →*Erotismus*
eroltolgen *adj*: erogenous, erogenic, erotogenic
Eroltolgelnese *f*: erotogenesis
Eroltolmalnie *f*: erotomania, eroticomania
eroltolphob *adj*: relating to or marked by erotophobia, erotophobic
Eroltolphobie *f*: irrational fear of sexual feelings and their physical expression, erotophobia
ERP *Abk.*: 1. effektive Refraktärphase 2. endoskopische retrograde Pankreatographie
ERP-AV *Abk.*: effektive Refraktärphase des AV-Knotens
ERPC *Abk.*: endoskopische retrograde Pankreatocholangiographie
ERPF *Abk.*: effektiver renaler Plasmafluss
erproben *vt*: test, try, try out, put to the test
erprobt *adj*: tested, tried, well-tried, well-tested, approved

Erprobung *f*: trial, test, try-out

ERPT *Abk.*: endoskopische retrograde Papillotomie

erlatisch *adj*: erratic

Errechnen *nt*: computation, compute, calculating

errechnen *vt*: calculate, compute, work out

erregbar *adj*: **1.** (*physiolog.*) excitable, irritable; (*neurolog.*) erethistic, erethismic, erethitic **2.** (*Person*) irritable, emotionable, excitable

Erregbarkeit *f*: **1.** (*physiolog.*) excitability, excitableness, irritability; (*neurolog.*) erethism **2.** (*Person*) irritability, excitability, excitableness

elektrische Erregbarkeit: electric irritability

erhöhte Erregbarkeit des Sympathikus: sympathicotonia, sympathicotonia

gesteigerte Erregbarkeit: erethism

krankhaft gesteigerte Erregbarkeit: erethism

mechanische Erregbarkeit: mechanical irritability

muskuläre Erregbarkeit: muscular irritability

neuromuskuläre Erregbarkeit: neuromuscular excitability, neuromuscular transmission

übertriebene Erregbarkeit: hysteria

erregen: I *vt* **1.** (*physiolog., elektr.*) excite; (*physik.*) excite, energize **2.** excite, upset, irritate; (*sexuell*) excite, arouse, (*sl.*) turn on; (*wütend machen*) infuriate, annoy II *vr* sich erregen get excited (*über* about); (*negativ*) get annoyed (*über* about)

erregend *adj*: **1.** (*pharmakol.*) excitant, stimulant, mimetic, mimic, irritant, irritative **2.** exciting, thrilling, dramatic **erregend wirkend** excitatory, excitative

Erreger *m*: germ, pathogen, virus, (*inf.*) bug

fakultativ pathogene Erreger: facultative pathogens

obligat pathogene Erreger: obligate pathogens

opportunistische Erreger: opportunistic pathogens, opportunistic germs

putride Erreger: putrid bacteria

pyogene Erreger: pyogenic agents

Erregerspannung *f*: excitation voltage

Erregerwechsel *m*: change of pathogens

erregt *adj*: excited, furious, agitated, heated; (*a. sexuell*) excited, aroused; (*neurolog.*) erethistic, erethismic, erethitic **übertrieben erregt** hysterical, hysterical

Erregtheit *f*: excitement, agitation; (*Wut*) fury, heat; (*psychiat.*) hysteria

Erregung *f*: **1.** excitement (*über* over), thrill, state of excitement, agitation, emotion; (*sexuelle*) excitement, arousal; (*psychol., psychiat.*) excitation, affect, agitation **2.** (*physiolog.*) excitement, excitation, stimulation; (*chem., elektr.*) excitation

ektople Erregung: ectopic beat

ektopische Erregung: ectopic beat

elektrische Erregung: electrical excitation

extreme Erregung: superexcitation, surexcitation

grundlose Erregung: hysteria

innere Erregung: commotion

krankhafte Erregung: ecstasy

kreisende Erregung: reverberating excitation

reverberatorische Erregung: reverberating excitation

seelische Erregung: emotional disturbance, disturbance, commotion

sexuelle Erregung: excitement, aphrodisia

übermäßige Erregung: superexcitation, surexcitation

übermäßige sexuelle Erregung: aphrodisia

Erregung-Kontraktionskopplung *f*: excitation-contraction coupling

Erregungsspannbreitung, intra-atriale *f*: trial conduction, intra-atrial conduction

Erregungsspannbreitung, intra-ventrikuläre *f*: intraven-

tricular conduction, ventricular conduction

Erregungsspannbildung *f*: impuls generation

ektople Erregungsspannbildung: ectopic beat, ectopic rhythm

ektopische Erregungsspannbildung: ectopic beat, ectopic rhythm

heterotope Erregungsspannbildung: dystopia, dystopy, heterotopia, heterotopy, ectopia, ectopy

idioventrikuläre Erregungsspannbildung: idioventricular rhythm

Erregungsspannbildungsstörung *f*: excitation disturbance

Erregungsspannbildungssystem *nt*: pacemaker system

Erregungsspannfortleitung *f*: conduction

saltatorische Erregungsspannfortleitung: saltation, saltatory conduction

Erregungsspanngesetz *nt*: law of excitation

Erregungsspannimpuls *m*: excitation impulse

Erregungsspannkreis *m*: reverberatory circuit

Erregungsspannleitung *f*: conduction

aberrierende intra-ventrikuläre Erregungsspannleitung: aberrant ventricular conduction

anterograde Erregungsspannleitung: forward conduction, anterograde conduction

atrioventrikuläre Erregungsspannleitung: atrioventricular conduction, A-V conduction

Erregungsspannleitung in den Purkinje-Fasern: Purkinje's conduction

intra-atriale Erregungsspannleitung: atrial conduction, intra-atrial conduction

intra-ventrikuläre Erregungsspannleitung: intraventricular conduction, ventricular conduction

retrograde Erregungsspannleitung: ventriculoatrial conduction, V-A conduction, retrograde conduction, retroconduction

saltatorische Erregungsspannleitung: saltation, saltatory conduction

synaptische Erregungsspannleitung: synaptic conduction

Erregungsspannleitungsspannstörung *f*: disturbance in conduction

Erregungsspannleitungsspannsystem *nt*: conducting system, conduction system

Erregungsspannleitungssystem des Herzens: →*kardiales Erregungsspannleitungssystem*

kardiales Erregungsspannleitungssystem: cardiac conducting system, cardiac conduction system, conducting system of heart, conduction system of heart, cardioconductor

Erregungsspannsimuster *nt*: excitation pattern

Erregungsspannspannphase *f*: excitation phase

Erregungsspannrückspannbildungsspannphase *f*: recovery phase

Erregungsspannrückspannbildungsspannstörungen *pl*: disturbances in repolarization

Erregungsspannüberspannleitung *f*: →*Erregungsspannleitung*

Erregungsspannüberspanntragung *f*: transmission

neurochemische Erregungsspannüberspanntragung: neurochemical transmission, neurohumoral transmission

neuromuskuläre Erregungsspannüberspanntragung: neuromuscular transmission

synaptische Erregungsspannüberspanntragung: synaptic conduction, synaptic transmission

Erregungsspannwelle *f*: excitation wave

Erregungsspannzustand *m*: **1.** excitement, state of excitement/agitation **2.** (*Penis*) erection

katatoner Erregungsspannzustand: catatonic excitement

erlangen *vt*: gain, achieve

erlitten *nt*: flush, blush, blushing

erlitten *vi*: blush, flush up, flush, change color, color, red-den, turn red (*über* at; *vor*, with)

erlittend *adj*: blushing

Erlötungsfurcht *f*: irrational fear of blushing, erythrophobia, ereuthophobia
ERS *Abk.*: Erregungsrückbildungsstörung
Ersatz *m*: replacement, reserve, substitution, substitute, surrogate (*für* of, for); (*pharmakol.*) succedaneum
Ersatz der Augenhornhaut: keratoplasty, corneal graft
Ersatzblase *f*: artificial bladder
Ersatzgelwebe *nt*: replacement tissue
Ersatzknochen *pl*: cartilage bone, endochondral bone, replacement bone, substitution bone
Ersatzknochenbildung *f*: cartilaginous ossification
Ersatzknoche *f*: cap
Ersatzmaigen *m*: intestinal pouch, gastric pouch
Ersatzmann *m*: substitute
Ersatzmittel *nt*: substitute, surrogate
Ersatzmutter *f*: surrogate mother
Ersatzrhythmus *m*: escape rhythm
Ersatzstimme *f*: artificial voice
Ersatzstoff *m*: substitute, surrogate (*für* of, for)
Ersatzsystole *f*: escaped beat, escape beat, escape contraction, escaped contraction
Ersatzteil *nt*: part, spare part, replacement part
Ersatztherapie *f*: replacement therapy, substitution therapy
ersatzweise *adj*: vicarious, substituted
Ersatzzahn *m*: replaced tooth, supplied tooth
Ersatzzähne *pl*: secondary dentition, permanent dentition, succedaneous dentition, succedaneous teeth, second teeth, permanent teeth
Ersatzzahnleiste *f*: successional lamina
Ersatzzelle *f*: (*Nase*) basal cell, foot cell, basilar cell
erschauern *vi*: shiver
Erscheinung *f*: manifestation, vision, aspect, appearance; phenomenon **klinisch nicht in Erscheinung tretend** not apparent, inapparent, latent
äußere Erscheinung: (*a. fig.*) outside; exterior
flüchtige Erscheinung: transient
kurzlebige Erscheinung: ephemera
marfanoide Erscheinung: marfanoid appearance
transiente Erscheinung: transient
vorübergehende Erscheinung: ephemera
Erscheinungsbild *nt*: appearance, phenotype
äußeres Erscheinungsbild: phenotype
Erscheinungsform *f*: form, mode, image
Erscheinungsweise *f*: form, mode, image
erschaffen *vi*: (*Muskel*) relax, slacken, become slack
erschlafend *adj*: (*Muskel*) relaxant, relaxing, causing relaxation, reducing tension
Erschlaffung *f*: (*Muskel*) relaxation, atony, atonia, atonicity
erschöpfbar *adj*: exhaustible
erschöpfen: I *vt* tire out, wear out, exhaust; (*Gedult*) exhaust; (*Kraft*) drain II *vr* sich erschöpfen tire o.s. out, wear o.s. out, exhaust; (*Kraft*) be drained
erschöpfend *adj*: exhausting, exhaustive, fatiguing
erschöpft *adj*: (*körperlich, geistig*) run-down, worn-out, exhausted, overwrought
Erschöpfung *f*: exhaustion, defatigation, lassitude, weariness; (*a. techn.*) fatigue
äußerste Erschöpfung: prostration
extreme Erschöpfung: prostration, extreme exhaustion
mentale Erschöpfung: mental exhaustion
postremissive Erschöpfung: post-remission exhaustion
posttraumatische nervöse Erschöpfung: traumasthenia, traumatic neurasthenia

Erschöpfungslatrophie *f*: exhaustion atrophy
Erschöpfungsdellirium *nt*: → *Erschöpfungspychose*
Erschöpfungsdelpresion *nt*: exhaustion depression
Erschöpfungslirre *nt*: → *Erschöpfungspychose*
Erschöpfungspychose *f*: exhaustion psychosis
Erschöpfungrelaktion *f*: reaction of exhaustion
Erschöpfungsschlaf *m*: terminal sleep
Erschöpfungstadium *nt*: state of exhaustion
Erschöpfungssyndrom, chronisches *nt*: chronic fatigue syndrome
Erschöpfungszustand *m*: exhaustion, state of exhaustion
erschüttern *vt*: upset, shock; (*fig.*) shock
erschüttert *adj*: shocked
Erschütterung *f*: shock; shock (*für* to); concussion
andauernde Erschütterung: commotion
kontinuierliche Erschütterung: commotion
seelische Erschütterung: shock (*für* to); trauma, traumatism, traumatosis
wiederkehrende Erschütterung: commotion
erschweilen *vt*: aggravate
erschweilend *adj*: aggravating
Erschweilung *f*: aggravation
ersetzbar *adj*: replaceable
Ersetzen *nt*: replacement, (*a. chem.*) displacement
ersetzen *vt*: replace (*durch* by, with); (*a. chem.*) displace
Erstlabdruck *m*: primary impression, preliminary impression, snap impression
Erstlabstoßungsrelaktion *f*: first-set rejection
erstarren *vi*: congeal, solidify; (*chem.*) fix; (*Lächeln*) freeze; freeze; set; (*Gesichtsausdruck*) set **erstarren lassen** benumb; congeal, solidify
erste(r, s) *adj*: initial, leading, head, chief, original, original, primary, principal; (*allg., biolog.*) primitive; original
erstgebärend *adj*: uniparous, primiparous
Erstgebärende *f*: primipara, primiparous woman, unipara, I-para
ErstgenerationsAd/AAV *nt*: first generation Ad/AAV
ErstgenerationsAd/Retrovirus *nt*: first generation Ad/retrovirus
Ersticken *nt*: suffocation, asphyxiation, asphyxia, choke; death by asphyxia
ersticken: I *vt* choke, suffocate, asphyxiate; (*Stimme*) choke up; (*Flamme*) extinguish, smother, quench, put out II *vi* choke, suffocate, asphyxiate
erstickend *adj*: asphyxiant, suffocating, choking
Erstickung *f*: asphyxiation, asphyxia, suffocation
äußere Erstickung: external suffocation
innere Erstickung: internal suffocation
Erstickungsblutung *f*: suffocation bleeding, suffocation hemorrhage
Erstickungs-T *nt*: hyperacute ST-segment
Erstickungstod *m*: death by asphyxia
Erstickungszustand *m*: asphyxiation, suffocation
Erstinjektion *f*: primary infection
Erstjahressterblichkeit *f*: infant mortality, infant mortality rate
Erstlingslexanthem *nt*: syphilitic roseola
Erstverletzung *f*: initial injury, initial trauma
Erstversorgung *f*: emergency care, primary care
zahnärztliche Erstversorgung: emergency dental care
ERT *Abk.*: endolymphatische Radionuklidtherapie
Ertauben *nt*: deafening
Ertaubung *f*: deafening, deafness
akute Ertaubung: apoplecticform deafness, sudden deafness
erteilen *vt*: (*Rat, Anweisung*) give

- Ertrag** *m*: (*chem., techn., physik.*) yield, output
ertragen *vt*: (*Schmerz, Last*) endure, tolerate, bear, suffer, put up with
erträglich *adj*: (*Schmerz, Last*) bearable, passable, tolerable, endurable
ertragreich *adj*: productive
ertränken: I *vt* (*rechtsmed.*) drown II *vr* (*rechtsmed.*) sich ertränken drown o.s.
Ertrinken *nt*: drowning, death from drowning
ertrinken *vi*: drown, be drowned
Ertrinkungsunfall *m*: drowning accident
E-Ruhrbakterium *nt*: Shigella sonnei, Shigella ceylonensis, Sonne bacillus, Sonne-Duval bacillus, Bacterium sonnei
Eruktaition *f*: belch, eructation, belching, ructus
eruptieren *vi*: erupt
Eruption *f*, *pl* -**tilones**: eruption
Erruption *f*: eruption
varizelliforme Eruption Kaposi: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum
Erruptionsgingivitis *f*: eruptive gingivitis
Erruptionshämatom *nt*: eruption hematoma
Erruptionszyste *f*: eruption cyst
eruptiv *adj*: eruptive
ERV *Abk.*: 1. endogenes Retrovirus 2. expiratorisches Reservevolumen
Erwalchen *nt*: waking, awakening beim Erwachen on waking
erwalchen *vi*: wake, wake up, awake, awaken
erwachend *adj*: awakening
erwachsen *adj*: adult, grown-up
Erwachselne *m/f*: adult, grown-up
Erwachselnenform *f*: adult type
Erwachsenenform der amaurotischen Idiotie: adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
Erwachsenenform der Aortenisthmusstenose: adult type aortic coarctation
Erwachsenenform der einheimischen Sprue: adult celiac disease, Gee-Thaysen disease
Erwachsenenform der GM₁-Gangliosidose: adult GM₁-gangliosidosis
Erwachsenenform des Still-Syndroms: Fely's syndrome
Erwachsenenform der Zöliakie: celiac disease, celiac syndrome, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease
Erwachselnenhämolglobin *nt*: hemoglobin A
erwägen *vt*: (*fig.*) weigh up, weigh (*gegen* with, against)
erwärmen: I *vt* heat, warm, heat up, warm up II *vr* sich erwärmen warm up, heat up, grow warm
erwärmend *adj*: heating, calefacient
Erwärmung *f*: warming up, heating up
erwartend *adj*: anticipatory, anticipative; (*Behandlung*) expectant
Erwartung *f*: expectancy, anticipation
Erwartungslangst *f*: anticipatory anxiety, expectation neurosis
Erwartungshypertonie *f*: anticipatory hypertension
Erwartungsneurose *f*: anticipatory neurosis
Erwartungspotential *nt*: expectancy potential
Erwartungspotenzial *nt*: → *Erwartungspotential*
Erwartungsrelaxation *f*: anticipatory response
erwartungsvoll *adj*: anticipative
Erwartungswelle *f*: readiness potential
- Erweichen** *nt*: maceration, softening
erweichen: I *vt* (*patholog.*) soften, macerate II *vi* (*patholog.*) soften
Erweichung *f*: softening, mollities, malacia, malacosis
Erweichung der grauen Hirnsubstanz: tephromalacia
Erweichung der grauen Rückenmarksubstanz: tephromalacia
Erweichung der Hornsubstanz der Haut: keratolysis
Krankhafte Erweichung: malacia, malacosis
puriforme Erweichung: central softening of thrombus, puriform softening
Erweichungsherd *m*: malacial focus
Erweichungsmittel *nt*: softener
Erweichungsnekrose *f*: colliquative necrosis, liquefaction necrosis, liquefaction degeneration, colliquative degeneration
Erweichungszyste *f*: colliquative cyst, liquefaction cyst
erweitern: I *vt* widen, extend, expand, dilate; (*Organ, Kenntnisse*) enlarge; open out, build on; (*a. physik.*) amplify; (*a. fig.*) broaden II *vi* sich erweitern dilate, enlarge, open out; sich erweitern expand; broaden (*zu* into)
erweitert *adj*: extended, enlarged, distended, ectatic, build-up **bauchig erweitert** ampullary, ampullar
Erweiterung *f*: enlargement, opening, extension, widening; (*a. physik.*) amplification
Erweiterung eines Ausführungsganges: ductal ectasia
hochgradige Erweiterung der Harnblase: megabladder, megacystis, megalocystis
Erweiterung von Kapillaren: capillarectasia
künstliche Erweiterung: dilatation, dilation
operative Erweiterung eines Foramen intervertebrale: foramotomy
pathologische Erweiterung: dilatation, dilation
Erweiterung der Pupille: pupil dilation
Erwerb *m*: acquisition
erwerben *vt*: acquire, get; (*Wissen*) acquire
Erwerbsfähigkeit *f*: fitness for work
Erwerbsminderung *f*: reduction of fitness for work; invalidity, invalidism, disability
erwerbsunfähig *adj*: disabled, incapacitated, invalid
Erwerbsunfähige *m/f*: invalid
Erwerbsunfähigkeit *f*: invalidity, invalidism, incapacity for work, disablement, disability
Erwilnia *f*: Erwinia
erworben *adj*: acquired **zufällig erworben** adventitious
erwünscht *adj*: desired
Erwürgen *nt*: choking, strangling, strangulation
erwürgen *vt*: choke, strangle, throttle, strangulate
ERY *Abk.*: Erysipelothrix
Ery *Abk.*: Erythrozy
Erysipel *f*: rose, rose disease, fire, erysipelas, St. Anthony's fire
bullöses Erysipel: erysipelas bullosum
gangränöses Erysipel: gangrenous erysipelas
hämorrhagisches Erysipel: hemorrhagic erysipelas
phlegmonöses Erysipel: erysipelas phlegmonosum
erysipelähnlich *adj*: erysipelas-like, erysipelatous, erysipeloid
Erysipel *f*: → *Erysipel*
Erysipelas bullosum: erysipelas bullosum
Erysipelas gangraenosum: necrotizing fasciitis, necrotizing cellulitis, necrotizing erysipelas, streptococcal gangrene, gangrenous cellulitis, gangrenous erysipelas
Erysipelas gangraenosum genitium: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier
Erysipelas haemorrhagicum: hemorrhagic erysipelas

Erysipeloid

Erysipelas migrans: wandering erysipelas, ambulant erysipelas
Erysipelas phlegmonosum: phlegmonous erysipelas
Erysipelas suum: rotlauf, erysipeloid, rose disease, Rosenbach's disease, crab hand
Erysipelas vesiculosum: erysipelas bullosum
Erysiipeloid *nt:* Rosenbach's disease, erysipeloid, crab hand, pseudoerysipelas, rose disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf
erysiipeloid *adj:* erysipelas-like, erysipelatous, erysipeloid
Erysiipelothrix *f:* Erysiipelothrix
Erysiipelothrix insidiosa: swine rotlauf bacillus, Erysiipelothrix insidiosa/rhusiopathiae
Erysiipelothrix rhusiopathiae: swine rotlauf bacillus, Erysiipelothrix insidiosa/rhusiopathiae
Erysiipelotoxin *nt:* erysiipelotoxin
Erysiipelphlegmoine *f:* phlegmonous erysipelas
Erythem *nt:* erythema ein Erythem verursachend erythemogenic
toxisches Erythem: toxic erythema
Erythema *nt, pl -malta:* erythema
Erythema anulare centrifugum: erythema anulare centrifugum
Erythema anulare rheumaticum: erythema anulare rheumaticum
Erythema anulatum: pityriasis rosea
Erythema arthriticum epidemicum: rat-bite disease, Haverhill fever, rat-bite fever, epidemic arthritic erythema
Erythema autumnale: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis
Erythema bullosum vegetans: Neumann's disease
Erythema caloricum: toasted shins, erythema caloricum
Erythema chronicum migrans: erythema chronicum migrans
Erythema circinatum: →*Erythema anulare rheumaticum*
Erythema congelationis: cold erythema
Erythema contusiforme: →*Erythema nodosum*
Erythema dyschromicum perstans: ashy dermatitis, ashy dermatosis of Ramirez
Erythema elevatum diutinum: Bury's disease, extracellular cholesterosis, extracellular cholesterosis
Erythema elevatum et diutinum: →*Erythema elevatum diutinum*
Erythema exsudativum multiforme: Hebra's disease, Hebra's prurigo
Erythema exsudativum multiforme majus: Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome
Erythema faciale perstans: →*Erythema perstans faciei*
Erythema figuratum: gyrate erythema, figurate erythema
Erythema figuratum perstanz: →*Erythema elevatum diutinum*
Erythema glutaale: →*Erythema papulosum posteriovum*
Erythema gyratum: gyrate erythema, figurate erythema
Erythema gyratum repens: gyrate erythema
Erythema induratum: Bazin's disease, nodular tuberculid
Erythema induratum Bazin: Bazin's disease, nodular tuberculid
Erythema infectiosum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease

Erythema infectiosum acutum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease
Erythema marginatum rheumaticum: →*Erythema anulare rheumaticum*
Erythema microgyratum persistenz: →*Erythema elevatum diutinum*
Erythema migrans: →*Erysiipeloid*
Erythema migrans necrolytica: necrolytic migratory erythema
Erythema multiforme: →*Erythema exsudativum multiforme*
Erythema nodosum: nodal fever, nodular tuberculid, erythema nodosum
Erythema nodosum gravidarum: erythema nodosum gravidarum
Erythema nodosum leprosum: erythema nodosum leprosy
Erythema palmare: palmar erythema
Erythema palmare et plantare hereditarium symmetricum: erythema palmare et plantare hereditarium symmetricum
Erythema palmare et plantare symptomaticum: symptomatic palmar and plantar erythema
Erythema palmoplantare hereditarium: →*Erythema palmare et plantare hereditarium symmetricum*
Erythema papulosum posteriovum: diaper dermatitis, diaper erythema, diaper rash, nappy rash, napkin dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, Jacquet's erythema
Erythema pernio: chilblain
Erythema perstans faciei: persistent facial erythema
Erythema rheumaticum: →*Erythema anulare rheumaticum*
Erythema scarlatiniforme: scarlatiniform erythema
Erythema solaris: solar dermatitis, sunburn
Erythema subitum: →*Exanthema subitum*
Erythema toxicum: toxic erythema
Erythema-migrans-Krankheit *f:* Lyme disease, Lyme arthritis
Erythelmaltodes *m:* lupus erythematosus, lupus erythematoses
Erythematoses acutus: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
Erythematoses chronicus discoides faciei: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus
Erythematoses integumentalis: cutaneous lupus erythematosus
Erythematoses visceralis: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
Erythematoses-Phänomen *nt:* LE phenomenon
erythelmaltös *adj:* relating to or marked by erythema, erythematosus
erythemialislösend *adj:* erythemogenic
Erythemidosis *f:* erythema dose, erythema exposure
minimale Erythemdosis: minimal erythema dose
erythemiveriuralschend *adj:* erythemogenic
Erythermalgie *f:* →*Erythromelalgie*
Erythr-, erythr- präf.: →*Erythro-*
Erythralgie *f:* →*Erythromelalgie*
Erythrämie *f:* Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, primary polycythemia, splenomegalic polycythemia
akute Erythrämie: Di Guglielmo syndrome, Di Gugliel-

mo disease, acute erythremia, acute erythremic myelosis

erythrärmisch *adj*: relating to erythremia, erythremic

Erythrasma *nt*: erythrasma, Baerensprung's erythrasma

Erythrasma intertriginosum: →*Erythrasma*

Erythrisimus *m*: erythrism

erythristisch *adj*: erythristic, rufous

Erythrit *nt*: erythritol, erythrol, tetrahydroxybutane

Erythrityltetranitrat *nt*: tetranitrol, erythritol tetranitrate, erythrityl tetranitrate, erythrol tetranitrate

Erythro-, erythro- *präf.*: erythrocytic, erythr(o)-

Erythrobinilin *nt*: phycoerythrobinilin

Erythroblast *m*: chloroblast, erythroblast, erythrocytoblast, hemonormoblast

siderinhaltige Erythroblasten: sideroblasts

Erythroblastämie *f*: erythroblastemia, erythroblastosis

erythroblastämisch *adj*: relating to or marked by erythroblastemia, erythroblastemic

Erythroblastenanämie *f*: familial erythroblastic anemia

familiäre Erythroblastenanämie: familial erythroblastic anemia

Erythroblastom *nt*: erythroblastoma

Erythroblastomaliose *f*: erythroblastomatosis

Erythroblastopenie *f*: erythroblastopenia

akute Erythroblastopenie: acute erythroblastopenia

chronische Erythroblastopenie: chronic erythroblastopenia

Erythroblastophthiise *f*: →*Erythroblastopenie*

Erythroblastose *f*: erythroblastemia, erythroblastosis

Erythroblastose des Erwachsenen: Di Guglielmo disease, Di Guglielmo syndrome, acute erythremia, acute erythremic myelosis

fetale Erythroblastose: fetal erythroblastosis, hemolytic anemia of the newborn, hemolytic disease of the newborn

Erythroblastosis *f*, *pl* -ses: →*Erythroblastose*

Erythroblastosis fetalis: →*fetale Erythroblastose*

Erythrochromie *f*: erythrochromia

Erythroculprelin *nt*: erythrocuprein, hemocuprein, hepatocuprein, superoxide dismutase, cytocuprein

Erythrocytalanosis *f*, *pl* -ses: erythrocytosis

Erythrocytosis crurum puellarum: erythrocytosis crurum puellarum

Erythrocytosis crurum puellarum (Klingmüller): erythrocytosis crurum puellarum

erythroidegelneiraltiv *adj*: erythrodegenerative

Erythroderma *f*: →*Erythrodermie*

Erythroderma ichthyosiforme congenitum: Nether-ton's syndrome

Erythrodermaltiltis *f*, *pl* -tiltiden: →*Erythrodermie*

Erythrodermia *f*: erythroderma, erythrodermatitis, erythrodermia

Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis

Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa Brocq: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis

Erythrodermia congenitalis progressiva symmetrica: Gottron's sign, Gottron's papule

Erythrodermia desquamativa Leiner: Leiner's disease

Erythrodermia ichthyosiformis congenitalis Brocq: →*Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa*

Erythrodermia psoriatica: exfoliative psoriasis, erythrodermic psoriasis

Erythrodermie *f*: erythroderma, erythrodermatitis, erythrodermia

kongenitale ichthyosiforme Erythrodermie: →*Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa*

primäre Erythrodermie: primary erythroderma

psoriatische Erythrodermie: exfoliative psoriasis, erythrodermic psoriasis

seborrhöische Erythrodermie: seborrhoeic erythroderma

sekundäre Erythrodermie: secondary erythroderma

Erythrodexin *nt*: erythroextrin

Erythrodonitie *f*: erythrodonia

erythrologen *adj*: 1. erythemogenic 2. erythrogenic, erythrocytopoietic

Erythrogeinelse *f*: →*Erythropoese*

Erythroguiclin *nt*: erythritol, erythrol, tetrahydroxybutane

erythrohepatisch *adj*: erythrohepatic

Erythrokatalyse *f*: erythrokatalsis, erythrocatalsis

Erythrokeratoidermia *f*: erythrokeratodermia

Erythrokeratodermia figurata variabilis: erythrokeratodermia variabilis

Erythrokeratodermia figurata variabilis Mendes da Costa: erythrokeratodermia variabilis

Erythrokeratodermia progressiva symmetrica Gottron: Gottron's sign, Gottron's papule

Erythrokeratodermia verrucosa progressiva: Gottron's sign, Gottron's papule

Erythrokinetik *f*: erythrokinetics *pl*

Erythroklasie *f*: hemoclasis, hemoclasia, erythroclasis

erythroklastisch *adj*: relating to or marked by hemoclasis/erythroclasis, erythroclastic

Erythrol *nt*: erythritol, erythrol, tetrahydroxybutane

Erythroleukämie *f*: erythrocytic leukemia, erythroleukemia, Blumenthal's disease

akute Erythroleukämie: acute erythremia

Erythroleukoblastose *f*: →*Erythroleukose*

Erythroleukose *f*: erythroleukosis

Erythrolyse *f*: erythrocytolysis, erythrolysis

Erythrolysin *nt*: erythrocytolysin, erythrolysin

Erythromelalgie *f*: erythralgia, erythromelalgia, erythremomelalgia, Gerhard's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, red neuralgia

Erythromelie *f*: erythromelia

Erythrometer *nt*: erythrometer

Erythrometrie *f*: erythrometry

Erythromycin *nt*: erythromycin

Erythromycin B: berythromycin

Erythromycinstinoliprat *nt*: erythromycin stinoprate

Erythromyeloelose *f*: erythremic myelosis

akute Erythromyeloelose: Di Guglielmo syndrome, Di Guglielmo disease, acute erythremia, acute erythremic myelosis

Erythron *nt*: erythron

Erythronololytose *f*: erythronocytosis

Erythropalrasit *m*: erythroparasite

Erythropathie *f*: erythroopathy

enzymopenische Erythropathien: erythrocyte enzymopathy

Erythroplenie *f*: erythropenia, erythrocytopenia

Erythrophaige *m*: erythrophage

Erythrophaegie *f*: →*Erythrophagozytose*

erythrophaigisch *adj*: erythrocytophagous, erythropha-gous

Erythrophaigozytose *f*: erythrocytophagy, erythropha-

- gia, erythrophagocytosis
erythrophaigozytisch *adj.*: relating to or marked by erythrophagocytosis, erythrophagocytotic
erythrophil *adj.*: erythrophilic, erythrophil, erythrophilous
erythrophob *adj.*: **1.** relating to or marked by erythrophobia, erythrophobic **2.** relating to or marked by erythrophobia, erythrophobic
Erythrophobie *f.*: **1.** irrational fear of blushing, erythrophobia, ereuthophobia **2.** irrational fear of red colors, erythrophobia, ereuthophobia
Erythrophor *nt.*: erythrophere, allophore
Erythrophyll *nt.*: erythrophyll
Erythropie *m.*: →*Erythropisie*
Erythroplakia *f.*: erythroplakia
Erythroplakia portionis: →*Erythroplakie*
Erythroplakie *f.*: erythroplakia
orale Erythroplakie: oral erythroplakia
Erythroplasia *f.*: erythroplasia
Erythroplasia Queyrat: erythroplasia of Queyrat
Erythropoese *f.*: erythropoiesis, erythrocytopoiesis
megaloblastäre Erythropoese: megaloblastic erythropoiesis
pathologische Erythropoese: pathologic erythropoiesis
Erythropoietin *nt.*: hemopoietin, hematopoietin, erythropoietin, erythropoietic stimulating factor
rekombinantes Erythropoetin: recombinant erythropoietin
erythropoietisch *adj.*: →*erythropoietisch*
Erythropoie *f.*: →*Erythropoese*
Erythropoietin *nt.*: →*Erythropoetin*
erythropoietisch *adj.*: relating to erythropoiesis, erythropoietic
Erythroprosopalgie *f.*: erythroprosopalgia, cluster headache, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, Horton's headache, Horton's cephalgia, Harris' migrainous neuralgia, Horton's disease, Horton's syndrome
Erythroptisie *f.*: erythropia, erythroptia, red vision
Erythroptisin *nt.*: rhodopsin, visual purple, erythroptisin
Erythroptiknose *f.*: erythroptiknosie
Erythrorrhæxis *f.*: erythrocytorrhæxis, erythrorrhæxis
Erythroscisis *f.*: erythrocytoschisis
Erythrose *f.*: erythroose
Erythrose-4-phosphat *nt.*: erythroose 4-phosphate
Erythrose-4-phosphorsäure *f.*: erythroose 4-phosphoric acid
Erythrosin *nt.*: erythrosin
Erythrosis *f.*, *pl* -*ses*: erythrosis
Erythrosis interfollicularis colli: stippled skin, erythrosis interfollicularis colli
Erythrostase *f.*: erythroptasia
Erythrotomie *f.*: erythrotomy
Erythroxylin *nt.*: cocain, cocaine, benzoylethylmethylconine
Erythroxyllum coca *nt.*: coca leaves, Erythroxyllum coca
Erythrozyalanose *f.*: →*Erythrocyanose*
erythrozyalanotisch *adj.*: relating to or caused by erythrocyanosis, erythrocyanotic
Erythrozyt *m.*: erythrocyte, normocyte, normoerythrocyte, colored corpuscle, red blood cell, red blood corpuscle in Erythrozyten liegend oder ablaufend intracythrocytic, endoglobular, endoglobar, intraglobular
basophiler Erythrozyt: basoerythrocyte, basophilic erythrocyte
basophil getüpfelter Erythrozyt: →*basophiler Erythrozyt*
Erythrozyt mit Eisengranula: siderocyte
flache Erythrozyten: leptocytes, planocytes
getüpfelter Erythrozyt: stipple cell
große Erythrozyten: macrocytes, macroerythrocytes
normaler Erythrozyt: normocyte
panagglutinierende Erythrozyten: panagglutinable erythrocytes
polychromatischer Erythrozyt: polychromatic erythrocyte
reifer Erythrozyt: normocyte, normoerythrocyte
rekonstituierter Erythrozyt: resealed erythrocyte, reconstituted erythrocyte
stechapfelförmiger Erythrozyt: acanthocyte, acanthocyte
trikonkave Erythrozyten: triconcave erythrocytes
erythrozytär *adj.*: relating to erythrocyte(s), erythrocytic
Erythrozyten-, erythrozyten- *präf.*: erythrocyte, erythrocytic, erythr(o)-
Erythrozytteniabbau *m.*: erythrokatalysis, erythrocatolysis, hemolysis, hematocytolysis, hematolysis, hemocytolysis, cythemolysis
Erythrozytteniagglomeration *f.*: erythrocyte agglomeration
Erythrozytteniagglutination *f.*: erythrocyte agglutination
Erythrozytteniagglutinogen *nt.*: erythrocyte agglutinogen
Erythrozytteniaggregation *f.*: erythrocyte aggregation
intravaskuläre Erythrozytenaggregation: intravascular agglutination
Erythrozytenanomalie *f.*: erythrocyte anomaly
Erythrozytenantigene *pl.*: erythrocyte antigens
familiäre Erythrozytenantigene: private antigens
ubiquitäre Erythrozytenantigene: public antigens
Erythrozytenauflösung *f.*: erythrocytolysis, erythrolysis, hemolysis, hematocytolysis, hematolysis, hemocytolysis, cythemolysis
Erythrozytenauscheidung im Harn *f.*: erythrocyturia
Erythrozytenautoimmunisierung *f.*: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte autoimmunization syndrome, painful bruising syndrome
erythrozytenbildend *adj.*: erythrocytogenic, erythropoietic
Erythrozytenbildung *f.*: erythrocytogenesis, erythropoiesis, erythrocytopoiesis
fehlende Erythrozytenbildung: anerythroplasia
Erythrozytenindividuum *nt.*: mean corpuscular volume
mittleres Erythrozytenindividuum: mean corpuscular volume
Erythrozytenenzyme *pl.*: erythrocyte enzymes
Erythrozytenenzymopathie *f.*: erythrocyte enzymopathy
Erythrozytenfarbindex *m.*: erythrocyte color index
Erythrozytenfarbkoeffizient *m.*: erythrocyte color coefficient
Erythrozytenfragmentierung *f.*: hemoclasia, hemoclasia, erythroclasia
Erythrozytenghost *m.*: erythrocyte ghost, red cell ghost, ghost, ghost cell, shadow, shadow cell
Erythrozyttengruppenantigen *nt.*: erythrocyte group antigen
Erythrozytenkinetik *f.*: erythrokinetics *pl*
Erythrozytenkonzentration *f.*: packed blood cells, packed red cells, packed human blood cells, packed human red cells
Erythrozytenkonzentrat *nt.*: packed blood cells, packed

red cells, packed human blood cells, packed human red cells
gefilterte Erythrozytenkonzentrate: filtered red cells
gewaschene Erythrozytenkonzentrate: washed red cells
leukozytendepletierte Erythrozytenkonzentrate: leukocyte-depleted red cells
leukozytenfreie Erythrozytenkonzentrate: leukocyte-free red cells
Erythrozytenlebensdauer *f:* erythrocyte life expectancy
Erythrozytenmangel *m:* erythropenia, erythrocytopenia
Erythrozytenmasse *f:* red cell mass
Erythrozytenmembran *f:* erythrocyte membrane
Erythrozytenmosaikisimus *m:* erythrocyte mosaicism
Erythrozytenorigan *nt:* erythron
Erythrozytenphosphatase, saure *f:* erythrocyte acid phosphatase
Erythrozytenreifung *f:* erythrocyte maturation
Erythrozytenresistenz *f:* erythrocyte fragility, erythrocyte resistance, fragility of blood
mechanische Erythrozytenresistenz: mechanical erythrocyte fragility
osmotische Erythrozytenresistenz: osmotic erythrocyte fragility, osmotic fragility
Erythrozytenresistenztest *m:* erythrocyte fragility test
Erythrozyten Schatten *pl:* erythrocyte shadows
Erythrozytenschwellung *f:* hyperplasmia
Erythrozytensediment *nt:* erythrocyte sediment
Erythrozytensedimentation *f:* erythrocyte sedimentation
Erythrozytensenkung *f:* erythrocyte sedimentation
Erythrozytensenkungsreaktion *f:* erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
Erythrozytenstroma *nt:* stroma
Erythrozytenvergrößerung *f:* hyperplasmia
Erythrozytenverteilungskurve *f:* Price-Jones method, Price-Jones curve
Erythrozytenvolumen *nt:* red cell volume
mittleres Erythrozytenvolumen: mean corpuscular volume
totales Erythrozytenvolumen: red cell volume
Erythrozytenvorläufer *m:* → *Erythrozytenvorläuferzelle*
Erythrozytenvorläuferzelle *f:* erythrocyte progenitor, proerythrocyte
kernhaltige Erythrozytenvorläuferzelle: nucleated red (blood) cell
Erythrozytenzahl *f:* red blood count, erythrocyte count, red cell count, erythrocyte number
pathologische Erhöhung der Erythrozytenzahl: hypercythemia, hypererythrocythemia
Erythrozytenzählung *f:* → *Erythrozytenzahl*
Erythrozytenzerstörung *f:* hemolysis, hemacytolysis, hemolysis, hemocytolysis, cythemolysis
Erythrozytenzylinder *m:* red cell cast
Erythrozythämie *f:* erythrocythemia, erythrocytosis, hypercythemia, hypererythrocythemia
erythrozythämisch *adj:* relating to or marked by erythrocythemia, erythrocythemic
Erythrozytoblast *m:* erythroblast, erythrocytoblast, chloroblast
erythrozytogen *adj:* erythrocytic, erythrocytopoietic
Erythrozytogenese *f:* → *Erythropoese*
Erythrozytolyse *f:* → *Erythrolyse*
Erythrozytolysin *nt:* erythrocytolysin, erythrolysin
Erythrozytometer *nt:* erythrocytometer, erythrometer

Erythrozytometrie *f:* erythrocytometry, erythrometry
Erythrozytopathie *f:* erythropathy
Erythrozytopenie *f:* erythropenia, erythrocytopenia
Erythrozytophage *m:* erythrophage
Erythrozytophagen *pl:* erythrophages
Erythrozytopenie *f:* → *Erythropoese*
Erythrozytorrhexis *f:* erythrocytorrhexis, erythrorrhexis
Erythrozytosis *f:* erythrocytosis
Erythrozytose *f:* erythrocythemia, erythrocytosis, hypercythemia, hypererythrocythemia
Erythrozyturie *f:* erythrocyturia, hematocyturia
Erythrozytose *f:* erythrose
Erythurie *f:* erythuria
Erzbiidner *pl:* chalcogens
Erzielung *f:* education
erzielen *vt:* make, get; (*Wirkung*) produce; (*Erfolg*) achieve; attain
Es *nt:* id
Es *Abk.:* 1. Einsteinium 2. elektrische Stimulation 3. Empfängerserum 4. endoskopische Sphinkterotomie 5. Enzymsubstrat 6. Extrasystole
ES *Abk.:* 1. Elektroschock 2. Entoderm-Sinus 3. Ernährungsstörung
ESA *Abk.:* 1. Elektrostimulationsanalgesie 2. Elektrostimulationsanästhesie 3. End-zu-Seit-Anastomose
Esbach-Probe *f:* Esbach's test
Escape-Phänomen *nt:* escape phenomenon
ESCC *Abk.:* Elektrolyt-Steroid-Kardiopathie durch Kalzifizierung
ESCH *Abk.:* Elektrolyt-Steroid-Kardiopathie durch Hyalinisation
Eschar *f:* eschar
Escharotikum *nt:* escharotic
Escharotomie *f:* escharotomy
Eische *f:* ash
Escherich-Bakterium *nt:* → *Escherichia coli*
Escherichia *f:* Escherichia
Escherichia aurescens: Escherichia aurescens
Escherichia coli: colon bacillus, colibacillus, coli bacillus, Escherich's bacillus, Bacterium coli, Escherichia coli
diffus adhärerende Escherichia coli: diffuse adhering Escherichia coli
enteroaggressive Escherichia coli: enteroaggressive Escherichia coli
enterohämorrhagische Escherichia coli: enterohemorrhagic Escherichia coli
enterohämorrhagisches Escherichia coli: enterohemorrhagic Escherichia coli
enteroinvasive Escherichia coli: enteroinvasive Escherichia coli
enteroinvasives Escherichia coli: enteroinvasive Escherichia coli
enteropathogene Escherichia coli: enteropathogenic Escherichia coli
enteropathogenes Escherichia coli: enteropathogenic Escherichia coli
enterotoxische Escherichia coli: enterotoxigenic Escherichia coli
enterotoxisches Escherichia coli: enterotoxigenic Escherichia coli
Escherichia coli Nissle: Escherichia coli Nissle
Escherichia fergusonii: Escherichia fergusonii
Escherichia hermannii: Escherichia hermannii
Escherichia vulneris: Escherichia vulneris
Escherichia coli-Ausscheidung im Harn *f:* colibacilluria, coli-



uria

ESchG *Abk.*: Embryonenschutzgesetz

Eschscholtzia *f.*: California poppy

Eschscholzia californica *f.*: California poppy

Eschscholziae herba *f.*: California poppy

Escin *nt.*: escin

ESCN *Abk.*: Elektrolyt-Steroid-Kardiopathie mit Nekrose

Escudero-Nemenow-Zeichen *nt.*: Escudero-Nemenov sign

Esculetin *nt.*: esculetin

Esculin *nt.*: esculin

ESD *Abk.*: endsystolischer Durchmesser

ESd *Abk.*: Esterase D

ESE *Abk.*: elektrostatische Einheit

E-Selektinine *pl.*: E-selectins

Eselrin *nt.*: eserine, physostigmine

Eselirismus *m.*: physostigminismus

ESF *Abk.*: Erythropoese-stimulierender Faktor

ESG *Abk.*: Erythrozytengeschwindigkeit

ESK *Abk.*: 1. Ein-Sekundenkapazität 2. expiratorische Sekundenkapazität

Esikalpismus *m.*: escapism

Esikalpist *m.*: escapist

Esikalpistin *f.*: escapist

esikalpistisch *adj.*: escapist

ESL *Abk.*: 1. elektrostatische Ladungseinheit 2. endsystolische Länge

ESMA *Abk.*: Elektronenstrahl-Mikroanalyse

Esmarch-Binde *f.*: Esmarch's bandage, Esmarch's tourniquet, Esmarch's wrap, esmarch

Esmarch-Blutleere *f.*: Esmarch's method

Esmarch-Handgriff *m.*: → *Esmarch-Heiberg-Handgriff*

Esmarch-Heiberg-Handgriff *m.*: Heiberg-Esmarch manöver

Eso-, eso- *präf.*: into, towards the inside, eso-

Esolhyperphorie *f.*: hyperesophoria

Esolhypophorie *f.*: hypoesophoria

Esolkatalphorie *f.*: esocataphoria

Esolphorie *f.*: esophoria, esodeviation

Esolphyllaxie *f.*: esophylaxis

esotrop *adj.*: relating to or marked by esotropia, esotropic

Esotropie *f.*: esotropia, esodeviation, internal squint, internal strabismus, convergent squint, convergent strabismus, cross-eye, crossed eyes

kongenitale Esotropie: congenital esotropia

ESP *Abk.*: 1. elektrostatisches Potential 2. eosinophiler Stimulationspromotor 3. Erregungs-Schwellenpotential 4. extrasensorische Perception

Espundia *f.*: mucocutaneous leishmaniasis, naso-oral leishmaniasis, espundia

ESR *Abk.*: 1. Elektronenspinresonanz 2. Erythrozytensenkungsreaktion

ESR-Spektroskopie *f.*: → *Elektronenspinresonanzspektroskopie*

ESS *Abk.*: 1. endsystolische Spannung 2. Epworth-Schlaf-
rigkeits-Skala

essbar *adj.*: comestible, esculent, eatable, edible, fit to eat
nicht essbar inedible

Ess-Brechsucht *f.*: hyperorexia, bulimia, boulimia

Essen *nt.*: 1. eating 2. (*Nahrung*) food; (*Portion*) portion; (*Mahlzeit*) meal nach dem Essen (*auf tretend*) postprandial, postcibal während des Essens (*auf tretend*) prandial

hastiges Essen: hasty eating, tachyphagia, rapid eating
überstürztes Essen: hasty eating, tachyphagia, rapid eating

verlangsamtes Essen: bradyphagia

essen: I *vt* eat II *vi* eat **zuviel essen** overeat, eat too much

Essentia *f.*: essence, essentia

essentiell *adj.*: → *essenziell*

Essenz *f.*: essentia, essence, (*fig.*) substance

essenziell *adj.*: 1. essential 2. essential, idiopathic, primary

Esser-Plastik *f.*: Esser's operation

Esser-Technik *f.*: Esser operation, epithelial inlay

Essigewohnheiten *pl.*: eating habits

Essig *m.*: vinegar, acetum **in Essig verwandeln** acetify

Essigbakterien *pl.*: → *Essigsäurebakterien*

Essiglösung *f.*: acetum, vinegar

Essigsäure *f.*: acetic acid, ethanoic acid

aktivierte Essigsäure: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA

Essigsäureanhydrid *nt.*: acetic acid anhydride, acetic anhydride

Essigsäurebakterien *pl.*: vinegar bacteria, Acetobacter

essigsäurelöslich *adj.*: acetosoluble

Essigsäurelösung *f.*: vinegar, acetum

Essigsäurerest *m.*: acetyl radical

Essilöffel *m.*: tablespoon

essilöffelvoll *adj.*: tablespoonful

Essilust *f.*: appetite

Essstörung *f.*: eating disorder

psychogene Essstörungen: psychogenic eating disorders

Esssucht *f.*: boulimia, bulimia, hyperorexia, hyperphagia

EST *Abk.*: 1. Elektroschocktherapie 2. endoskopische Sphinkterotomie 3. expressed sequence tags

Estern *m.*: ester **in einen Ester verwandeln** esterize

Esterrase *f.*: esterase

Esterase D: esterase D

Esterraseaktivität *f.*: esterase activity test

Esterrasehemmer *m.*: → *Esteraseinhibitor*

Esterrasehemmstoff *m.*: → *Esteraseinhibitor*

Esterraseinhibitor *m.*: esterase inhibitor

esterraseinaktiv *adj.*: esterase-negative

esterrasepositiv *adj.*: esterase-positive

Esterrbindung *f.*: ester bond

Esterrhydrolyse *f.*: → *Esterase*

esterrhydrolysiert *adj.*: esterolytic

Esterrhydrolyse *f.*: esterolysis

esterrspaltend *adj.*: esterolytic

Esterrspaltung *f.*: esterolysis

hydrolytische Esterrspaltung: esterolysis

Esterrsturz *m.*: cholesterolestersturz

Ester-Typ *m.*: ester type

Estertrol *nt.*: estetrol

Estler-Lappen *m.*: Estler flap

Estler-Létiévant-Operation *f.*: Estler's operation

Estler-Lippenplastik *f.*: Estler flap

Estler-Operation *f.*: Estler's operation

Estler-Plastik *f.*: Estler's operation, Estler flap

Esttraidiol *nt.*: estradiol, agofollin, dihydrofolliculin, dihydrotheelin

Estradiol-6 β -monooxygenase *f.*: estradiol 6 β -monooxygenase, estradiol 6 β -hydroxylase

Esttraidiolbenzoat *nt.*: estradiol benzoate, hydroxyestrin benzoate, benzestrol, benzogynestryl

Esttraidioldipropionat *nt.*: estradiol dipropionate

Esttraidiolundecylat *nt.*: estradiol undecylate

Esttraidiolvalerat *nt.*: estradiol valerate

Esttramustin *nt.*: estramustine

Esttran *nt.*: estrane

Estrapentalen *nt.*: estrapentaene

Esttratetraen *nt.*: estratetraene

- Esitra** *trilen nt*: estratriene
Estriol *nt*: estriol, trihydroxyesterin
Estrogen *nt*: estrogen, estrin
Estrogenersatztherapie *f*: estrogen (replacement) therapy
Estrogenrezeptor *m*: estrogen receptor
Estrogenrezeptoranalyse *f*: estrogen-receptor analysis
Estrogenrezeptorbelbstimmung *f*: estrogen-receptor analysis
Estrogenrezeptorbindungskalpaizität *f*: estrogen-receptor activity
Estrogentherapie *f*: estrogen therapy, estrogen replacement therapy
Estron *nt*: estrone, oestrone, ketohydroxyestrin
ESV *Abk.*: endsystolisches Ventrikelvolumen
ESVI *Abk.*: endsystolischer Volumenindex
ESWL *Abk.*: extrakorporale Stoßwellenlithotripsie
ESWS *Abk.*: endsystolische Wandspannung
ES-Zellen *pl*: embryonic stem cells
ET *Abk.*: **1.** Einnahmetag **2.** Elektrotherapie **3.** Embryonentransfer **4.** Embryotransfer **5.** Endothelin **6.** Endotrachealtubus **7.** Epikutantest **8.** Ergotherapie **9.** errechneter Termin
ETA *Abk.*: Ethionamid
Etalacrynat *nt*: ethacrynate
Etalacrynsäure *f*: ethacrynic acid
Etafedrin *nt*: etafedrine
Etafenon *nt*: etafenone
Etaigenfraktur *f*: segmental fracture
Etaigennaht *f*: closure in (anatomic) layers
ETAI *Abk.*: Endotoxin-Ektotoxin in Aluminiumhydroxid
Etamivan *nt*: ethamivan, etamivan
Etamsylat *nt*: ethamsylate, etamsylate
Etanercept *nt*: etanercept
Etapipenlalvalge *f*: intermittent lavage
ETC *Abk.*: Ösophago-Trachealer-Combitube
ETEC *Abk.*: **1.** enterotoxigene Escherichia coli **2.** enterotoxische Escherichia coli
ETF *Abk.*: **1.** elektronentransportierendes Flavoprotein **2.** Etilefrin
ETH *Abk.*: Ethionamid
ETHA *Abk.*: Ethionamid
Ethacridin *nt*: ethacridine
Ethacrilnat *nt*: ethacrynate
Ethacrynsäure *f*: ethacrynic acid
Ethambulol *nt*: ethambutol
Ethan *nt*: ethane, methylmethane
Ethanal *nt*: acetaldehyde, acetic aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, aldehyde
Ethanol *m*: ethyl alcohol, ethanol, alcohol, spirit
Ethanolalmin *nt*: ethanolamine, olamine, monoethanolamine, colamine, 2-aminoethanol
Ethanolalminkinase *f*: ethanolamine kinase
Ethanolalminphosphoglycerid *nt*: ethanolamine phosphoglyceride
Ethanolalminisulfonsäure *f*: ethanolaminesulfonic acid
Ethansäure *f*: → Essigsäure
Ethansulfonat *nt*: esylate
Ethaiverin *nt*: ethaverine
Ethen *nt*: ethylene, ethene
Ethenzalimid *nt*: ethenzamide
Ether *m*: **1.** ether **2.** diethyl ether, ether
Etherbindung *f*: ether bond
Etherschwefel *m*: ether sulfur
Ethik *f*: ethics *pl*
 ärztliche Ethik: medical ethics *pl*
 deontologische Ethik: deontological ethics *pl*
 konsequentialistische Ethik: consequential ethics *pl*
 medizinische Ethik: medical ethics *pl*
 Ethik der Sterbehilfe: ethics *pl* of euthanasia
 utilitaristische Ethik: → konsequentialistische Ethik
Ethik-Kommission *f*: ethics board
Ethin *nt*: acetylene, ethene
Ethinylesitradiol *nt*: ethinyl estradiol
Ethinyl-19-nortestosteron *nt*: norethindrone, norethisterone
Ethinyl-Radikal *nt*: ethynyl, ethinyl
Ethionlaimid *nt*: ethionamide
Ethionin *nt*: ethionine
ethisch *adj*: relating to ethics, ethical
Ethistelron *nt*: ethisterone, anhydrohydroxyprogesterone
ethmoifrontal *adj*: relating to ethmoid and frontal bones, ethmoifrontal
Ethmoid *nt*: ethmoid
ethmoiidal *adj*: relating to the ethmoid bone, ethmoidal, ethmoid
Ethmoiidalveinen *pl*: ethmoidal veins
Ethmoidektomie *f*: ethmoidectomy
Ethmoiiditis *f, pl -tiden*: **1.** inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis **2.** inflammation of the ethmoid sinuses, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
ethmoiiditisch *adj*: relating to or marked by ethmoiditis, ethmoiditic
Ethmoidektomie *f*: ethmoidotomy
Ethmoikephallus *m*: ethmocephalus
Ethmoizephallus *m*: ethmocephalus
ethnisch *adj*: ethnic
Ethno-, ethno- *präf.*: ethnic, ethno-
Ethnobiologie *f*: ethnobiology
Ethnographie *f*: ethnography
Ethnologie *f*: ethnology, ethnics *pl*
 medizinische Ethnologie: → Ethnomedizin
Ethnomedizin *nt*: ethnomedicine
Ethnopsychologie *f*: ethnopsychology
Ethnologe *m*: ethnologist
Ethnologie *f*: ethnology
 biologische Ethnologie: biobehavioral science
Ethnologin *f*: ethnologist
ethnologisch *adj*: relating to ethnology, ethnological
Ethosuximid *nt*: ethosuximide
2-Ethoxibenzalimid *nt*: ethenzamide, etenzamide
2-Ethoxybenzalimid *nt*: ethenzamide, etenzamide
8-Ethoxy-5-chinolinsulfonsäure *f*: actinoquinol
8-Ethoxychinolin-5-sulfonsäure *f*: actinoquinol
Ethoxizolalimid *nt*: ethoxzolamide
Ethrane *nt*: enflurane
Ethyl-, ethyl- *präf.*: ethyl
Ethylacetat *nt*: ethyl acetate
Ethylalkohol *m*: → Ethanol
N-Ethyl- α -methyl-3-(trifluormethyl)-phenethylamin *nt*: fenfluramine
Ethylalmin *nt*: ethylamine
Ethyl-p-aminobenzoat *nt*: benzocaine, ethyl aminobenzoate
Ethyl-4-aminobenzoat *nt*: benzocaine, ethyl aminobenzoate
 α -(Ethylaminomethyl)-3-hydroxybenzylalkohol *nt*: etilefrin
Ethylat *nt*: ethylate
Ethylcellulose *f*: ethyl cellulose
Ethylchlorid *nt*: ethyl chloride, chloroethane, chloroethyl
Ethylcyanid *nt*: propionitrile, ethyl cyanide
Ethylen *nt*: ethylene, ethene

Ethylendialamin *nt*: ethanediamine, ethylenediamine
Ethylendialamin/etraalacetat *nt*: ethylenediaminetetraacetate
Ethylendialamin/etralesigsäure *f*: ethylenediamine-tetraacetic acid, edetic acid, edethamil
Ethylendichlorid *nt*: ethylene dichloride
Ethylenglykolsalicyllat *nt*: hydroxyethyl salicylate
Ethylenimin *nt*: ethylenimine
Ethylenimine *pl*: ethyleneimines
Ethylenoxid *nt*: ethylene oxide
Ethylenoxidsterilisation *f*: ethylene dioxide sterilization
Ethylen/etraichlorid *nt*: tetrachloroethylene
Ethylen/etrichlorid *nt*: trichloroethylene
3-Ethyl-3-methyl-2,5-pyrrolidindion *nt*: →*Ethosuximid*
Ethylmorphin *nt*: ethylmorphine
Ethylmorphin/hydrochlorid *nt*: ethylmorphine hydrochloride
Ethylnitrit *nt*: ethyl nitrite
N-Ethyl-3-phenyl-8,9,10-trinorbonan-2-amin *nt*: fencamfamin
Ethyl-Radikal *nt*: ethyl
Ethylurethan *nt*: ethyl urethan
Ethylzylainid *nt*: →*Ethylcyanid*
Ethynoldioldiacetat *nt*: ethynodiol diacetate
Etidocain *nt*: etidocaine
Etidronat *nt*: etidronate
Etidronsäure *f*: etidronic acid
Etilkett *nt*: tag, label
etilket/tileren *vt*: label, tag
Etilket/tiermalschilne *f*: labeling machine
Etilefrin *nt*: etilefrine
ETK *Abk.*: Erythrozyten-Transketolase
ETN *Abk.*: 1. Endotrachealnarkose 2. Erythrilytetranitrat
Etofenalmat *nt*: etofenamate
Etofilbrat *nt*: etofibrate
Etofyllin/dlofilbrat *nt*: etofylline clofibrate
Etomildat *nt*: etomidate
Etoposid *nt*: etoposide
Etozolinn *nt*: etozolin
ETP *Abk.*: Elektronen-Transportpartikel
ETPhos *Abk.*: Elektronen-Transportphosphorylierung
Etreitin *nt*: etretin
Etreitinat *nt*: etretinate
ETT *Abk.*: 1. Endotrachealtubus 2. Epinephrin-Toleranztest
Eitui *nt*: case
etlwa *adv*: circa
Etylnoldiol *nt*: ethynodiol
EU *Abk.*: 1. Energieumsatz 2. Erstuntersuchung 3. Erwerbsunfähigkeit 4. Europium 5. Extrauteringravidität
Eu-, eu- *präf.*: eu-
Euäsithesie *f*: euesthesia
Eubacteriales *pl*: Eubacteriales
Eubacterium *nt*: eubacterium, Eubacterium
Eubiolitik *f*: eubiotics *pl*
Euböa-Fieber *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Euböa-Fieber *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Eucalin *nt*: eucaine
Eucalypti aetherolelum *nt*: eucalyptus oil
Eucalypti folium *nt*: eucalyptus leaf
Eucalyptol *nt*: →*Eukalyptol*
Eucalyptus globulus *m*: eucalyptus
Euchlorhydrie *f*: euchlorhydria
Euchollie *f*: eucholia

eulchrom *adj*: relating to trichromasy, trichromic, trichromatic
Eulchromalsie *f*: euchromatopsy, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
Eulchromalte *m/f*: trichromat
Eulchromaltin *nt*: euchromatin, achromatin, achromin
eulchromaltisch *adj*: relating to euchromatism, euchromatic
Eulchromaltopie *f*: →*Euchromatopsie*
Eulchromaltopisie *f*: euchromatopsy, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
Eulchromosomen *pl*: euchromosomes, homologous chromosomes, autosomes
Euchyllie *f*: euchylia
Euchymie *f*: euchymia
Eudiometer *nt*: eudiometer
Euidipsie *f*: euidipsia
EUG *Abk.*: Extrauteringravidität
Eulgalmie *f*: eugamy
Eulgenetik *f*: →*Eugenik*
Eugenia jambollana *f*: jambool
Eugenik *f*: eugenics *pl*, orthogenics *pl*
Eugeniker *m*: eugenicist, eugenist
Eugenikerin *f*: eugenicist, eugenist
Eugeninsäure *f*: eugenol, eugenic acid
eugenisch *adj*: relating to eugenics, eugenic
Eugenol *nt*: eugenol
Eugenolat *nt*: eugenolate
Eugensäure *f*: eugenol, allylguaiacol, caryophyllic acid, eugenic acid
Euglobulin *nt*: euglobulin
Euglykämie *f*: euglycemia, normoglycemia
euglykämisch *adj*: relating to euglycemia, euglycemic, normoglycemic
eugnath *adj*: relating to eugnathia, eugnathic
Eugnathie *f*: eugnathia
Eugnoisie *f*: eugnosia
eugnostisch *adj*: relating to eugnosia, eugnostic
eugnaldotrop *adj*: eugonadotropic
Eugonie *f*: eugonic growth
eugonisch *adj*: eugonic
EÜH *Abk.*: Erythrozytenüberlebensdauer-Halbwertszeit
Eulhydratation *m*: euhydration
Eulhydrat *nt*: euhydration
Eukalin *nt*: eucaine
Eukalyptol *nt*: eucalyptol, cineol, cajeputol, cajoputol
Eukalyptus *m*: eucalyptus
Eukalyptusöl *nt*: eucalyptus oil
Eukapnie *f*: eucapnia
Eukaryon *nt*: eukaryon, eucaryon
Eukaryont *m*: →*Eukaryot*
eukaryontisch *adj*: →*eukaryot*
Eukaryose *f*: eukaryosis, eucaryosis
Eukaryot *m*: eukaryon, eukaryote, eucaryote, eucaryon, eukaryotic protist, higher protist
eukaryot *adj*: relating to a eukaryote or eukaryosis, eukaryotic, eucaryotic
Eukeratin *nt*: eukeratin
Eukinesie *f*: eukinesia, eukinesis
eukinetisch *adj*: relating to eukinesia, eukinetic
Eukolloid *nt*: eucolloid
Eukrasie *f*: eucrasia
Eullenauge/zellen *pl*: owl's eye cells
Eulenbug-Krankheit *f*: →*Eulenbug-Syndrom*
Eulenbug-Syndrom *nt*: congenital paramyotonia, Eulenbug's disease
Euler-Liljestrand-Mechanismus *m*: →*Euler-Liljestrand-*

Reflex

- Euler-Liljestrand-Reflex** *m*: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism
- Eumelainin** *nt*: eumelanin
- Eumelnorlrhoe** *f*, **pl -rholen**: normal menstruation, eumenorrhoea
- Eumetrie** *f*: eumetria
- Eumorphismus** *m*: eumorphism
- Eumycetes** *pl*: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
- Eumycophyta** *pl*: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
- Eumycota** *pl*: → *Eumyzetes*
- Eumyzeiten** *pl*: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
- Eumyzelom** *nt*: eumycetoma, eumycotic mycetoma
- Eunuch** *m*: eunuch
- Eunuchismus** *m*: eunuchism
- eunuchoid** *adj*: eunuchoid
- Eunuchoidismus** *m*: eunuchoidism, male hypogonadism
- fertiler Eunuchoidismus**: fertile eunuch syndrome
- Euosmie** *f*: normal olfaction, euosmia
- Eupankreatismus** *m*: eupancreatism
- Eupepsie** *f*: good digestion, eupepsia, eupepsy
- eupeptisch** *adj*: relating to eupepsia, having a good digestion, eupeptic
- Euperistaltik** *f*: euperistalsis
- Euphorie** *f*: **1.** euphoria, euphory **2.** euphoria, euphory
- euphorieauslösend** *adj*: euphoriant, euphoretic, euphorigenic, euphoristic
- Euphorikum** *nt*, **pl -ka**: euphoriant, euphoretic
- euphorisch** *adj*: relating to or marked by euphoria, euphoric
- euphorisierend** *adj*: euphoriant, euphoretic, euphoristic
- Euphrasias herba** *f*: eyebright
- Euphrasia officinalis** *f*: eyebright
- Euplasie** *f*: euplasia
- euplastisch** *adj*: relating to euplasia, healing well, euplastic
- euploid** *adj*: relating to euploidy, euploid
- Euploidie** *f*: euploidy
- Eupnoe** *f*, **pl -olen**: eupnea, eupnoea, normal breathing, normal respiration, easy breathing, easy respiration
- eupnoisch** *adj*: relating to or marked by eupnea, eupneic
- Eupraxia** *f*: eupraxia
- Euproteinämie** *f*: euproteinemia
- Eurhythmie** *f*: **1.** (*physiolog.*) eurhythmia **2.** (*kardiolog.*) eurhythmia
- Europilum** *nt*: europium
- Eury-, eury- präf.:** eury-
- eurygnath** *adj*: relating to or marked by eurygnathism, eurygnathic, eurygnathous
- Eurygnathismus** *m*: eurygnathism
- euryök** *adj*: euryoecious
- Eurylopie** *f*: euryopia, hypereuryopia
- eurylosom** *adj*: euryosomatic
- eurytherm** *adj*: eurythermal, eurythermic
- EUS** *Abk.*: endoskopischer Ultraschall
- Eusplanchnie** *f*: eusplanchnia
- Eusplenie** *f*: eusplenia
- Eustachio-Kanal** *m*: → *Eustach-Röhre*
- Eustachio-Klappe** *f*: caval valve, eustachian valve, valve of inferior vena cava, valve of Sylvius
- Eustachio-Röhre** *f*: → *Eustach-Röhre*
- Eustachio-Tube** *f*: → *Eustach-Röhre*
- Eustach-Kanal** *m*: → *Eustach-Röhre*
- Eustach-Röhre** *f*: auditory tube, eustachian tube, eustachian canal, eustachium, otopharyngeal tube, guttural duct, otosalpinx, pharyngotympanic tube, salpinx, syrinx
- Eusthenie** *f*: normal strength, eusthenia
- Eusthenurie** *f*: eusthenuria
- Eustrongylus gigas** *m*: kidney worm, *Eustrongylus gigas*, *Diocophyma renale*, *Strongylus gigas*, *Strongylus renalis*
- Eusystole** *f*: eusystole
- eusystolisch** *adj*: relating to eusystole, eusystolic
- EUT** *Abk.*: endoskopische Ultraschall-Tomographie
- Eutektikum** *nt*, **pl -ka**: eutectic
- eutektisch** *adj*: eutectic
- Uter** *nt/m*: udder
- Euthanasie** *f*: **1.** euthanasia, easy death **2.** euthanasia, painless death, mercy killing, easy death
- aktive Euthanasie**: active euthanasia
- eutherm** *adj*: euthermic
- Euthymie** *f*: euthymia
- Euthyrelöse** *f*: euthyroidism
- euthyrelot** *adj*: relating to euthyroidism, euthyroid
- Euthyskop** *nt*: euthyscope
- Euthyskopie** *f*: euthyscopy
- Eutocie** *f*: eutocia
- euton** *adj*: relating to eutonia, eutonic, normotonic
- Eutonie** *f*: eutonia
- eutop** *adj*: eutopic
- Eutopia** *f*: eutopia
- eutopisch** *adj*: → *eutop*
- eutroph** *adj*: relating to or promoting eutrophy, eutrophic
- Eutrophie** *f*: eutrophy, eutrophia
- Eutrophierung** *f*: eutrophication
- EUV** *Abk.*: extremer Ultraviolett-Laser
- EV** *Abk.*: **1.** Erythrozytenvolumen **2.** extravasal
- eV** *Abk.*: Elektronenvolt
- EVA** *Abk.*: **1.** Ethylvinylacetat **2.** Ethylviolettazid **3.** Etoposid, Vinblastin, Adriamycin **4.** extravehikuläre Aktivität
- Evalcanitium** *nt*, **pl -canizien, -canitien**: evacuant
- Evalcualtio utelri** *f*: → *Evakuatio*
- Evalginaltion** *f*: **1.** evagination, outpocketing, outpouching **2.** disinvagination
- Evalkualtion** *f*: evacuation
- Evalkualtionszyskopskop** *nt*: cytoscopic evacuator
- evaluiieren** *vt*: evaluate
- Evans-Artikulator** *m*: Evans articulator
- Evans-Blau** *nt*: Evans blue
- Evans-Fisher-Syndrom** *nt*: Evans's syndrome
- Evans-Regel** *f*: Evans' rule
- Evans-Syndrom** *nt*: Evans's syndrome
- Evalporaltion** *f*: evaporation
- evalporaltiv** *adj*: evaporative
- Evalporaltor** *m*: evaporator
- evalporieren**: **I** *vt* (*physik.*) evaporate **II** *vi* (*physik.*) evaporate
- evalporiert** *adj*: evaporated
- Evalporimeter** *nt*: evaporimeter, evaporometer
- Evalporimetrie** *f*: evaporimetry
- Evalporometer** *nt*: evaporimeter, evaporometer
- Evalsionsmechanismus** *m*: evasion mechanism
- EVE** *Abk.*: Ethylvinylether
- Eventelration** *f*: eventration, evisceration
- Eventratio** *f*, **pl -tilones**: → *Eventeration*
- Eventratio viscerum**: eventration
- Eventratio** *f*: → *Eventeration*
- Eversio** *f*: **1.** eversion **2.** eversion, ectopia, ectopy
- Eversionsfraktur** *f*: eversion fracture
- EVG** *Abk.*: Elektroventrikulogramm

E.v.G.-Färbung *f*: elastica-van Gieson stain
EVI *Abk.*: Erythrozyten-Veränderungsindex
Evidement *nt*: evident, excochleation
evident *adj*: evident, patent
Elviszelarltion *f*: 1. evisceration, exenteration, disembowelment 2. evisceration
Elvolkaltion *f*: evocation
Elvolkaltor *m*: evocator
Evoked-Response-Audiometrie *f*: evoked response audiometry, electric response audiometry
Evoked-Response-Olfactometrie *f*: evoked response olfactometry
Evolutio *f*: evolution
Evolution *f*: evolution
aufspaltende Evolution: divergent evolution
biologische Evolution: darwinian evolution, biological evolution
chemische Evolution: chemical evolution
divergente Evolution: divergent evolution
konvergente Evolution: convergent evolution
präbiotische Evolution: prebiotic evolution
Evolutionislehre *f*: Darwinism, darwinian theory
Evolutionistheorie *f*: Darwinism, darwinian theory
Evollvente *f*: involute
evolviert *adj*: evoked
EVP *Abk.*: Endoxan, Vincristin, Prednisolon
EW *Abk.*: 1. Eiweiße 2. Erwartungswert
Ewart-Zeichen *nt*: Ewart's sign, Pins' sign
Elwingella *f*: Ewingella
Ewing-Knochsarkom *nt*: Ewing's sarcoma, Ewing's tumor, endothelial myeloma, reticular sarcoma of bone
Ewing-Sarkom *nt*: → *Ewing-Knochsarkom*
Ex-, ex- präf.: ex-, exo-
Exacerbatio *f*, *pl -tioines*: exacerbation
Exaggeratio *f*, *pl -tioines*: exaggeration
exakt *adj*: exact, precise, proper, accurate, definite, scientific
Exaktheit *f*: preciseness, precision, (*Test, Diagnose*) accuracy, accurateness
Exaltation *f*: exaltation
exaltieren *vt*: sich exaltieren exalt, get agitated, get over-excited
exaltiert *adj*: exalted
Examen *nt*: examination, exam
Examenskindidat *m*: examinee
Examenskindidat *f*: examinee
examiniert *adj*: (*Krankenschwester*) registered
Exanie *f*: exania
Exanthem *nt*: exanthema, exanthem, skin eruption, skin rash, rash
postvazinales Exanthem: postvaccinal rash
Exanthema *nt*, *pl -malta*: → *Exanthem*
Exanthema subitum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease, roseola, exanthema subitum, sixth disease, Zahorsky's disease
Exanthema variegatum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease
exanthemartig *adj*: → *exanthematös*
Exanthema-subitum-Virus *nt*: roseola infantum virus
exanthematisch *adj*: → *exanthematös*
exanthematös *adj*: relating to or marked by an exanthema, exanthematous
Exarticulation *f*: exarticulation, disarticulation
exarticulieren *vt*: disarticulate, disjoint
Exarbitration *f*: → *Exacerbatio*
exazerbieren *vt*: (*Krankheit, Schmerzen*) exacerbate
Excavatio *f*, *pl -tioines*: excavatio, excavation, pouch, re-

cess
Excavatio disci: depression of optic disk, physiologic cup, physiological cup, optic cup
Excavatio papillae: → *Excavatio disci*
Excavatio pupillae: → *Excavatio disci*
Excavatio rectouterina: rectouterine excavation, Douglas's space, Douglas's cul-de-sac, pouch of Douglas, rectouterine pouch, rectovaginal pouch
Excavatio rectovesicalis: Proust's space, rectovesical pouch, rectovesical excavation
Excavatio vesicouterina: vesicouterine excavation, vesicouterine pouch, uterovesical pouch
Excavatio vesico-uterina, seitlicher Abschnitt: obturator pouch
Excimer-Laser *m*: Excimer laser, Excimer cool laser
Exciton *nt*: exciton
Excochleatio *f*, *pl -tioines*: excochleation
Excoriatio *f*, *pl -tioines*: excoriation
Excrementum *nt*, *pl -ta*: fecal matter, excrement, eccrisis, diachorema, ordure
Excrescentia *f*: excrescence
Excretum *nt*, *pl -ta*: → *Exkret*
Exemplar *nt*: specimen
typisches Exemplar: sample
exenkephal *adj*: → *exenzephal*
Exenkephalie *f*: → *Exenzephalie*
Exenkephalus *m*: exencephalus, exencephalon
Exenteratio *f*, *pl -tioines*: → *Exenteration*
Exenteratio bulbi: evisceration
Exenteratio orbitae: orbital exenteration
Exenteratio *f*: exenteration, evisceration
exenzephal *adj*: exencephalous, exencephalic
Exenzephalie *f*: exencephaly, exencephalia
Exenzephalus *m*: → *Exenkephalus*
exergon *adj*: exergonic
exergonisch *adj*: exergonic
Exfoliatio *nt*: exfoliation
Exfoliatio *f*, *pl -tioines*: → *Exfoliation*
Exfoliatio areata dolorosa: → *Exfoliatio areata linguae*
Exfoliatio areata linguae: benign migratory glossitis, geographic tongue, mappy tongue, wandering rash
Exfoliatio areata manuum: dyshidrosis lamellosa sicca
Exfoliatio *f*: exfoliation, exfoliation
exfoliativ *adj*: exfoliative
Exfoliativtoxin *nt*: exfoliative toxin
Exfoliativzytologie *f*: exfoliative cytodiagnosis, exfoliative cytology
Exhärese *f*: exeresis
Exhaliatio *f*, *pl -tioines*: exhalation
Exhaliatio *f*: exhalation, expiration, breathing out
exhaliieren: I *vt* exhale, expire, breathe out II *vi* exhale, expire, breathe out
Exhärese *f*: → *Exhärese*
Exhaustio *f*: exhaustion
exhaustiv *adj*: exhaustive
Exhibitionismus *m*: exhibitionism, passive scopophilia
Exhibitionist *m*: exhibitionist
Exhibitionist *f*: exhibitionist
Exhumieren *nt*: → *Exhumierung*
exhumieren *vt*: exhume, disinter
Exhumierung *f*: exhumation, disinterment
existentiell *adj*: existential
Existenzangst *f*: anxiety, anxietas
Existenzkampf *m*: competition
Exitus *f*, *pl -sen*: exit dose
Exitus (lethalis) *m*: death, exitus, mors
Excavatio *f*: → *Excavatio*

- Exikalvator** *m*: excavator
beilförmiger Exkavator: hatchet excavator, hatchet
hauenförmiger Exkavator: hoe excavator
löffelförmiger Exkavator: spoon excavator, spoon
- exikalvielen** *vt*: excavate
- Exklusion** *f*: exclusion
- Exkochleation** *f*: evident, exocochleation
- Exkonjugant** *m*: exconjugant
- Exkoriation** *f*: excoriation
- Exkrement** *nt*: fecal matter, excrement, eccrisis, diachorema, ordure
- Exkreszenz** *f*: excrescence, outgrowth
- Exkret** *f*: excretion
- Exkretion** *f*: excretion
verminderte Exkretion: hypoeccrisis, hypoeccrisis
- Exkretions- und Fortpflanzungsorgane** *pl*: genitourinary system, urogenital system, urogenital tract, genitourinary tract, urogenital apparatus, genitourinary apparatus
- Exkretionsikterus** *m*: retention jaundice
- Exkretionsprodukt** *nt*: excretory product
- Exkretionstest** *m*: excretion test
- exkretorisch** *adj*: relating to excretion, excretory, excurrent
- Exkursion** *f*: excursion; (*physiolog.*) excursive movements, excursion
wissenschaftliche Exkursion: excursion
- Exner-Streifen** *m*: Exner's stripe
- Exo-, exo- präf.**: exo-, ecto-, ecto-
- Exoalmylase** *f*: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glycogenase, saccharogen amylase
- Exoantigen** *nt*: ectoantigen, exoantigen
- Exoautoinvasion** *f*: exoautoinvasion
- Exobiologie** *f*: exobiology
- Exocoel** *nt*: exocoelom, exocele, exocoel, exocele
- Exodesoxyribonuclease** *f*: exodeoxyribonuclease
- Exodesoxyribonuclease** *f*: exodeoxyribonuclease
- Exodontie** *f*: exodontia, exodontics *pl*
- Exodontist** *m*: exodontist
- Exodontologie** *f*: exodontology
- Exoenzym** *nt*: **1.** exoenzyme **2.** exoenzyme, ectoenzyme, extracellular enzyme
- exoeptithelial** *adj*: exoepithelial
- exoerg** *adj*: exoergic
- exoergisch** *adj*: exoergic
- exoerythrozytär** *adj*: exoerythrocytic
- Exogamie** *f*: exogamy
- Exogastrula** *f*: exogastrula
- Exogastrulation** *f*: exogastrulation
- exogen** *adj*: **1.** exogenous, exogenetic, exogenic, exoteric, extrinsic, ectogenic, ectogenous **2.** on the outside, exogenous
- exoglobulär** *adj*: ectoglobular
- Exo-1,4- α -Glucosidase** *f*: gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
- Exohyperphorie** *f*: hyperexophoria
- Exohypophorie** *f*: hypoeexophoria
- Exokarenz** *f*: diminished food consumption
- Exokataphorie** *f*: exocataphoria
- exokrin** *adj*: exocrine
- Exomphalos** *m*: \rightarrow *Exomphalozele*
- Exomphalos-Makroglossie-Gigantismus-Syndrom** *nt*: Beckwith-Wiedemann syndrome, exomphalos-macroglossia-gigantism syndrome, EMG syndrome
- Exomphalozelle** *f*: **1.** exomphalos, common umbilical hernia, umbilical hernia, umbilical eventration **2.** omphalocele, exomphalos, amniocele
- Exon** *nt*: exon
- Exoneurolyse** *f*: neurolysis
- Exonuclease** *f*: exonuclease
- exonucleär** *adj*: ectonuclear
- Exonuclease** *f*: \rightarrow *Exonuclease*
- Exopathie** *f*: exopathy, exogenous disease
- Exopeptidase** *f*: exopeptidase
- Exophilie werneckii** *f*: Exophilia werneckii, Cladosporium werneckii
- Exophorie** *f*: exophoria
- Exophthalmie** *f*: \rightarrow *Exophthalmus*
- exophthalmisch** *adj*: relating to or marked by exophthalmos, exophthalmic
- exophthalmogen** *adj*: exophthalmogenic
- Exophthalmometer** *nt*: exophthalmometer, ophthalmostatometer, proptometer, protometer
- Exophthalmometrie** *f*: exophthalmometry
- Exophthalmos** *m*: \rightarrow *Exophthalmus*
- Exophthalmus** *m*: protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, exophthalmos, exophthalmus, ophthalmoptosis, proptosis, exorbitism
- endokriner Exophthalmus**: endocrine exophthalmus
- hochgradiger Exophthalmus bei Hyperthyreose**: malignant exophthalmus, thyrotropic exophthalmus
- Exophthalmus bei Hyperthyreose**: malignant exophthalmus, thyrotropic exophthalmus
- maligner Exophthalmus**: malignant exophthalmos
- Exophthalmus paralyticus**: paralytic exophthalmos
- Exophthalmus pulsans**: pulsating exophthalmus
- pulsierender Exophthalmus**: pulsating exophthalmus
- Exophthalmusbestimmung** *f*: exophthalmometry
- Exophthalmusmessung** *f*: exophthalmometry
- exophytisch** *adj*: exophytic
- Exopigment** *nt*: exogenous pigment
- Exoplasma** *nt*: exoplasm, ectoplasm
- Exoribonuclease** *f*: exoribonuclease
- Exoribonuclease** *f*: exoribonuclease
- Exorotation** *f*: external rotation
- Exosepsis** *f*: exosepsis
- exoseptisch** *adj*: relating to or caused by exosepsis, exoseptic
- Exoskelett** *nt*: exoskeleton, ectoskeleton, dermatoskeleton, dermoskeleton
- Exosmose** *f*: exosmosis
- exosmotisch** *adj*: relating to exosmosis, exosmotic
- Exosphäre** *f*: ectosphere
- Exospor** *m*: exosporium
- Exospore** *f*: exospore, ectospore
- Exosporium** *nt*: exosporium
- Exostose** *f*: exostosis, hyperostosis, poroma
- hereditäre multiple Exostosen**: hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophy-diaphyseal aclasis; multiple exostoses, multiple cartilaginous exostoses, multiple osteochondral exostoses, osteochondromatosis
- kartilaginäre Exostose**: osteochondroma, osteochondral exostosis, osteochondrophyte, osteochondroma, chondro-osteoma, chondrosteoma
- knorpelige Exostose**: \rightarrow *kartilaginäre Exostose*
- multiple kartilaginare Exostosen**: \rightarrow *hereditäre multiple Exostosen*
- osteo-kartilaginäre Exostose**: \rightarrow *kartilaginäre Exostose*
- subunguale Exostosen**: subungual exostoses
- exostosenähnlich** *adj*: exostotic
- exostosenartig** *adj*: exostotic
- Exostosenentfernung** *f*: exostosectomy, exostectomy
- Exostosenkrankheit** *f*: \rightarrow *hereditäre multiple Exostosen*

Exostosenresektion *f*: exostosectomy, exostectomy
Exostosis *f*, *pl -ses*: → *Exostose*
exostotisch *adj*: relating to exostosis, exostotic
Exosymbiont *m*: ectosymbiont
exotherm *adj*: exothermic, extrathermal
Exotoxin *nt*: exotoxin, ectotoxin, extracellular toxin
 pyrogenes Exotoxin C: pyrogenic exotoxin C, toxic shock-syndrom toxin-1
exotoxinbildend *adj*: exotoxic
exotrop *adj*: relating to or marked by exotropia, exotropic
Exotropie *f*: exotropia, external strabismus, divergent strabismus, divergent squint, external squint, walleye
exozellulär *adj*: extracellular
Exozöllum *nt*: exocoelom, exocoele, exocoel, exocoele, exocoeloma, extraembryonic coeloma
Exozöllumzyste *f*: exocoelomic cyst
exozyklisch *adj*: exocyclic
exozytär *adj*: ectocytic
Exozytose *f*: exocytosis, emiocytosis, emeocytosis
exozytisch *adj*: exocytotic
Exp. *Abk.*: Exposition
Expansion *f*: 1. (*patholog.*) expansion 2. (*physik.*) expansion, dilatation, dilation
 effektive Expansion: effective setting expansion
 hygroskopische Expansion: hygroscopic setting expansion, hygroscopic expansion
 thermische Expansion: thermal expansion
expansionsfähig *adj*: elastic
Expansionsplattenapparat *f*: expansion plate apparatus, split plate appliance
expansiv *adj*: expansive
Expectorantia *pl*: → *Expektorans*
Expektorans *nt*, *pl -ranzilen, -ranzilen*: expectorant
Expektorantium *nt*, *pl -zilen, -zilen*: → *Expektorans*
Expektorat *nt*: expectoration; sputum
Expektoration *f*: expectoration
Expektorieren *nt*: expectoration
expektorieren *vt*: expectorate, spit
exper. *Abk.*: experimentell
Experilment *nt*: experiment, test, try-out, trial ein Experiment machen try, try out
experilmental *adj*: experimental
Experilmentalmeldizin *f*: experimental medicine
Experilmentator *m*: experimenter, experimentalist, experimenter; demonstrator
experilmentell: I *adj* experimental II *adv* experimentally, by experiment
Experilmentieren *nt*: experimentation
experilmentieren *vi*: experimentalize, experiment (*an on; mit* with)
Experite *m*: expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
Expertengruppe *f*: battery of experts
Expertin *f*: expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
Expertise *f*: expertise
Exphallatio *f*: penectomy, peotomy, phallectomy
Explantat *nt*: explant
Explantation *f*: explantation
explantieren *vt*: explant
Explosion *nt*: explosion
explodieren *vi*: explode, detonate, blow up
Exploration *f*: exploration
 abdominelle Exploration: → *Exploration des Bauchraums*
 Exploration des Bauchraums: abdominal exploration, abdominocopy
 chirurgische Exploration: surgical exploration
 operative Exploration: exploratory operation

explorativ *adj*: explorative, exploratory
Explorativlaparotomie *f*: explorative laparotomy
explorieren *vt*: explore
explorsibel *adj*: explosive
Explosion *f*: explosion, detonation, blast
explorsionsartig *adj*: explosive
Explosionslaut *m*: plosive, stop consonant
Explosionsstrauma *nt*: blast injury, explosion injury, blast trauma, explosion trauma
explorsiv *adj*: explosive
Explosivepidemie *f*: explosive epidemic
Explorsivlaut *m*: explosive
Expnent *m*: exponent
Exponentialfunktion *f*: exponential function
Exponentialgleichung *f*: exponential equation
Exponentialgröße *f*: exponential
Exponentialkurve *f*: exponential curve
Exponentialreihe *f*: exponential series
Exponentialstrom *m*: exponential current
explorsientell *adj*: exponential
Exponentialfunktion *f*: exponential function
Exponentialgleichung *f*: exponential equation
Exponentialgröße *f*: exponential
Exponentialkurve *f*: exponential curve
Exponentialreihe *f*: exponential series
Exponentialstrom *m*: exponential current
explorsientell *adj*: exponential
Expnieren *nt*: exposure
explorsiert *adj*: (*Lage, Stellung*) exposed
Exporsition *f*: exposure
Exporsitionsdosis *f*: exposure dose, air dose, air exposure
Exporsitionsprophylaxe *f*: exposure prophylaxis
Exporsionstest, wiederholter offener *m*: repeated open antigen testing
Exporsionszeit *f*: exposure time
Exporsion *f*: expression
Exporsionskontrollelemente *pl*: expression control elements
explorsiv *adj*: expressive
Exporsivität *f*: expressivity
 variable Expressivität: variable expressivity
Expriemat *nt*: exprimate
Expriemieren *nt*: → *Expression*
Expulsion *f*: expulsion
expulsiv *adj*: expulsive
Exsanquinaltio *f*, *pl -tionen*: exsanguination
Exsanquinaltion *f*: exsanguination
Exsanquinaltionstransfusion *f*: exsanguinotransfusion, exsanguination transfusion
Exsiccantia *pl*: → *Exsikkans*
Exsikkans *nt*, *pl -kanzilen, -kantien*: desiccant, desiccative, exsiccant, exsiccative
Exsikkation *f*: → *Exsikkose*
Exsikkationsdermatitis *f*, *pl -titionen*: → *Exsikkationsekzem*
Exsikkationsekzem *nt*: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatotic eczema, asteatosis, asteatodes
Exsikkationsekzematid *nt*: → *Exsikkationsekzem*
exsikkativ *adj*: desiccant, desiccative
Exsikkator *m*: desiccator, exsiccator
Exsikkatorkristall *m*: desiccating crystal
Exsikkose *f*: exsiccation, desiccation
Exsorption *f*: exsorption
exspektativ *adj*: expectant
Exspirat *nt*: expirate, expired air, expired gas
Exspiratio *f*, *pl -tionen*: → *Exspiration*

- Exspiraltion** *f*: expiration, breathing out, exhalation am Ende der Expiration endexpiratory, end-tidal
aktive Expiration: active expiration
forcierte Expiration: forced expiration
- Exspirationszentrum** *nt*: expiration center
- exspiratorisch** *adj*: relating to expiration, expiratory
- exspirieren**: I *vt* expire, breathe out, exhale II *vi* expire, breathe out, exhale
- Exspirium** *nt*: → *Exspiration*
verlängertes Exspirium: prolonged expiration
- Exstirpation** *f*: extirpation
- Exstirpationsinadel** *f*: endodontic broach, root canal broach, barbed broach
- exstirpieren** *vt*: extirpate
- Exstrophie** *f*: → *Ekstrophie*
- Exsudat** *nt*: exudate, exudation
eitriges Exsudat: purulent exudate, suppurative exudate, purulent exudation, suppurative exudation
entzündliches Exsudat: inflammatory exudate
fibrinöses Exsudat: fibrinous exudate, fibrinous exudation
hämorrhagisches Exsudat: hemorrhagic exudate, sanguineous exudate, hemorrhagic exudation, sanguineous exudation
seröses Exsudat: serous exudate, serous exudation
- Exsudatbildung** *f*: exudation
- Exsudatio** *f*, *pl* -tiones: → *Exsudation*
- Exsudation** *f*: exudation
Exsudation auf die äußere Körperoberfläche: exerosis
- Exsudationsphase** *f*: exudation phase
- Exsudationszyste** *f*: extravasation cyst, exudation cyst
- exsudativ** *adj*: exudative
- Ext.** *Abk.*: 1. Extinktion 2. Extraktion
- ext.** *Abk.*: externus
- Extension** *f*: 1. extension 2. traction
halo-femorale Extension: halo-femoral traction
maxillomandibuläre Extension: maxillomandibular traction
- Extensionsbehandlung** *f*: traction therapy
- Extensionsbehandlung nach Hamilton-Russell**: Hamilton Russell traction
- Extensionsbrücke** *f*: extension bridge, cantilever bridge, cantilever fixed partial denture, fixed cantilever partial denture
- Extensionsform** *f*: extension form
- Extensionsklammer** *f*: traction tongs
- Extensionsmeltholde** *f*: traction
- Extensionsprothese** *f*: extension base
- Extensionsschiene** *f*: extension splint
- Extensionsverband** *m*: extension bandage
- Extensor** *m*: extensor, extensor muscle
- Extensorloge** *f*: extensor compartment of leg
- Extensorkrampf** *m*: extensor spasm
- Extensorreflex** *m*: extensor reflex
- Extensorsehne** *f*: extensor tendon
- Extensorspasmus** *m*: extensor spasm
- exterior** *adj*: exterior
- Exteriorisation** *f*: (*Organ*) exteriorization, externalization
- extern** *adj*: external, exterior, outside
- Exteriorisation** *nt*: exteriorization, externalization
- exteriorisieren** *vt*: exteriorize, externalize
- Exteriorisierung** *f*: exteriorization, externalization
- Externe** *m/f*: extern, externe
- Exteriusalponneurose** *f*: external oblique aponeurosis
- exteroaktiv** *adj*: exteroactive
- Exterozeption** *f*: exteroception
- exterozeptiv** *adj*: exteroceptive
- Exterozeptor** *m*: exteroceptor
- Exterozeption** *f*: exteroception
- exterozeptiv** *adj*: → *exterozeptiv*
- Exterozeptor** *m*: exteroceptor
- Extinktion** *f*: extinction, absorbance, absorbency
- Extinktionsindex** *m*: absorbency index
- Extinktionskoeffizient** *m*: absorptivity, absorption constant, absorption coefficient, absorbency index, extinction coefficient
- molarer Extinktionskoeffizient**: molar absorption, molar absorption coefficient, molar extinction coefficient
- spezifischer Extinktionskoeffizient**: specific absorption, specific absorption coefficient, specific extinction coefficient
- Extorsion** *f*: extorsion
- Extr.** *Abk.*: 1. Extractum 2. Extrakt
- extra** *adj*: supernumerary
- Extra-, extra- präf.**: extra-
- extraladrenal** *adj*: extra-adrenal, extrasuprarenal
- extralartikulär** *adj*: extra-articular, abarticular
- extralaural** *adj*: extra-aural
- extrabillär** *adj*: extracystic
- extrabronchial** *adj*: extrabronchial
- extrabukkal** *adj*: extrabuccal
- extrabullär** *adj*: extrabulbar
- extrachromosomal** *adj*: extrachromosomal
- Extractum** *nt*, *pl* -ta: extract
Extractum belladonnae: belladonna extract
Extractum faecis: yeast extract
Extractum filicis: aspidium filix extract
Extractum Filicis maris: aspidium extract
Extractum fluidum: liquid extract, fluidextract, fluid-extractum
Extractum liquidum: liquid extract, fluidextract, fluid-extractum
Extractum opii: opium extract
Extractum siccum: dry extract
Extractum spissum: thick extract
Extractum tenuum: thin extract
- extradental** *adj*: extradental
- extradural** *adj*: extradural, epidural
- Extraduralraum** *m*: extradural space
- extralembryonal** *adj*: extraembryonic
- extralepiphysal** *adj*: extraepiphyseal, extraepiphysal
- extralepiphysal** *adj*: → *extraepiphysal*
- extrafusal** *adj*: extrafusal
- extragemmal** *adj*: extragemmal
- extragenital** *adj*: extragenital
- extraginival** *adj*: extraginival
- extraglandulär** *adj*: extraglandular
- extraglobulär** *adj*: ectoglobular
- extrahelptisch** *adj*: extrahepatic
- extrahierbar** *adj*: extractable, extractible
- Extraktion** *nt*: extraction
- extrahypothalamisch** *adj*: extrahypothalamic
- extraintestinal** *adj*: extraintestinal
- extrakapillär** *adj*: extracapillary
- extrakapsulär** *adj*: extracapsular
- extrakardial** *adj*: extracardial, exocardial
- extrakoronal** *adj*: extracoronal
- extrakorporal** *adj*: extracorporeal, extracorporal, extra-somatic
- extrakorpuskulär** *adj*: extracorporal

extrakranial *adj*: extracranial
extrakranial *adj*: → *extrakranial*
Extrakt *m*: extract, extraction, extractive (*aus* from)
 flüssiger Extrakt: liquid extract, fluidextract, fluidextractum
 wässriger Extrakt: infusion, infusum
Extraktion *f*: extraction durch Extraktion (erfolgend) extractive
 Extraktion der Augenlinse: phacoerysis
 halbe Extraktion: assisted breech delivery
 manuelle Extraktion: total breech extraction
Extraktions *f*: serial extraction
Extraktions *f*: extractor
extraktiv *adj*: extractive
Extraktor *m*: extractor
extrallemmal *adj*: extralemmal
extraligamentär *adj*: extraligamentous
extralysosomal *adj*: extralysosomal
extramedullär *adj*: 1. extramedullary 2. extramedullary
extrameinigeal *adj*: extrameningeal
extramitochondrial *adj*: extramitochondrial
extramural *adj*: extramural
extranukleär *adj*: extranuclear
extraoral *adj*: extraoral
extralosär *adj*: extralosous
extraparenchymal *adj*: extraparenchymal
extrapelvin *adj*: extrapelvic
extraperikardial *adj*: extrapericardial
extraperineal *adj*: extraperineal
extraperiosital *adj*: extraperiosteal
extraperitoneal *adj*: extraperitoneal
Extraperitonealraum *m*: extraperitoneal space
extraplanar *adj*: extraplanar
extraplazental *adj*: extraplacental
extrapleurale *adj*: extrapleural
Extrapollation *f*: extrapollation
extrapolieren: I *vt* (*mathemat.*) extrapolate II *vi* (*mathemat.*) extrapolate
extraprostatisch *adj*: extraprostatic
extrapsychisch *adj*: extrapsychic
extrapulmonal *adj*: extrapulmonary
extrapyramidal *adj*: extrapyramidal, non-pyramidal
Extrapyramidalmotorik *f*: extrapyramidal system, extrapyramidal motor system, extracortical system, non-pyramidal system
extrareinal *adj*: extrareinal
Extrainschlag *m*: → *Extrasystole*
extrasomatisch *adj*: extrasomatic
Extrasytelle *f*: extrasystole, extra systole, premature contraction, premature beat, premature systole
 atriale Extrasystole: premature atrial systole, premature atrial beat, premature atrial contraction, atrial premature contraction, atrial extrasystole, auricular extrasystole
 idioventrikuläre Extrasystolen: idioventricular extrasystole
 interpolierte Extrasystole: interpolated extrasystole
 interponierte Extrasystolen: interpolated extrasystoles
 junctionale Extrasystolen: junctional extrasystole
 nodale Extrasystole: nodal extrasystole, atrioventricular extrasystole, auriculoventricular extrasystole
 supraventrikuläre Extrasystolen: supraventricular extrasystoles
 Extrasystole mit Ursprung im AV-Knoten: nodal extrasystole, atrioventricular extrasystole, auriculoventricular extrasystole
 ventrikuläre Extrasystolen: premature ventricular

beats, premature ventricular systoles, premature ventricular contractions, ventricular extrasystoles, infra-nodal extrasystoles

Extrasytollie *f*: multiple extrasystoles
extraterrestrisch *adj*: extraterrestrial
extrathorakal *adj*: extrathoracic
Extraitöne *pl*: additional heart sounds
extratracheal *adj*: extratracheal
extratubal *adj*: extratubal
extratympanal *adj*: extratympanic
extratympanisch *adj*: → *extratympanal*
extrauterin *adj*: extrauterine
Extrauterin *f*: → *Extrauterinschwangerschaft*
Extrauterinschwangerschaft *f*: extruterine pregnancy, ectopic pregnancy, heterotopic pregnancy, paracyesis, eccyesis, metacyesis
extravaginal *adj*: extravaginal
extravalsal *adj*: extravascular
Extravalsat *nt*: extravasate, extravasation
Extravalsation *f*: extravasation
Extravalsationsziste *f*: extravasation cyst
 hämorrhagische Extravasionszyste: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst
Extravalsatziste *f*: extravasation cyst, exudation cyst
extraventrikulär *adj*: extraventricular
Extraversiön *f*: 1. extroversion, extraversion 2. extroversion, extraversion
extravertere *vt*: 1. (*orthopäd.*) extrovert, extravert 2. (*psychiat.*) extrovert, extravert
extravertiert *adj*: 1. extrovert, extravert 2. extrovert, extravert
Extravertierte *m/f*: extrovert, extravert
Extravertiertheit *f*: extroversion, extraversion
extravelsikal *adj*: extracystic
extrazellulär *adj*: extracellular
Extrazellulärflüssigkeit *f*: → *Extrazellulärflüssigkeit*
Extrazellulärflüssigkeit *f*: extracellular fluid
Extrazellulär *m*: extracellular space
Extrazellulär *m*: extracellular space
extrazerebellar *adj*: extracerebellar
extrazerebral *adj*: extracerebral
Extrem *nt*: extreme; (*mathemat.*) extreme, extreme value
extrem *adj*: extreme, radical
Extremität *f, pl* -*alten*: extremity, limb
 Extremitas acromialis: acromial extremity of clavicle
 Extremitas anterior splenica: anterior extremity of spleen
 Extremitas inferior renis: inferior extremity of kidney
 Extremitas inferior testis: inferior extremity of testis
 Extremitas posterior splenica: posterior extremity of spleen
 Extremitas sternalis: sternal extremity of clavicle
 Extremitas superior renis: superior extremity of kidney
 Extremitas superior testis: superior extremity of testis
 Extremitas tubaria ovarii: tubal extremity of ovary, lateral pole of ovary
 Extremitas uterina ovarii: pelvic extremity of ovary, uterine extremity, medial pole of ovary
Extremität *f*: extremity, limb
 obere Extremität: upper limb, thoracic limb, superior limb, upper extremity
 untere Extremität: pelvic limb, lower limb, inferior limb, lower extremity
Extremitätenableitung *f*: limb lead, limb recording

- Extremitätenanlaage** *f*: limb bud
Extremitätenanomalie *f*: limb anomaly, cacomelia
Extremitätenerkrankung *f*: acropathy
Extremitätenfehlbildung *f*: limb anomaly, cacomelia
Extremitätenfraktur *f*: extremity fracture
Extremitätenknospe *f*: limb bud
Extremitätenkontraktur *f*: acrocontracture
Extremitätenlähmung *f*: acroparalysis, extremity paralysis
Extremitätenparese *f*: extremity paralysis
Extremitätenperfusion, intravasale in regionaler Hypothermie *f*: intravascular regional perfusion in hypothermia
Extremitätenschmerz *m*: pain in the extremities, acroesthesia
Extremitätenverletzung *f*: extremity injury, extremity trauma
extrinsic *adj*: → *extrinsisch*
Extrinsic-Asthma *nt*: extrinsic asthma
 Extrinsic-Asthma durch Nahrungsmittelallergie: food asthma
Extrinsic-System *nt*: extrinsic system, extrinsic pathway
extrinsisch *adj*: extrinsic
Exro-, exro- präf.: → *Extra-*
Extrogasitruktion *f*: extrogastrulation
Extrophia *f*: → *Ekstrophie*
Extrophia *f*: → *Ekstrophie*
Extroversion *nt*: → *Extraversion*
extrovertieren *vt*: → *extravertieren*
extrovertiert *adj*: → *extravertiert*
Extrusion *f*: **1.** extrusion **2.** extrusion, elongation
 apokrine Extrusion: apocrine extrusion
 ekkrine Extrusion: eccrine extrusion
 holokrine Extrusion: holocrine extrusion
Extubation *f*: detubation, extubation
Extubieren *nt*: extubation
extubieren *vt*: extubate
Exulceratio *f*, *pl -tiones*: → *Exulzeration*
 Exulceratio simplex: Dieulafoy's erosion
Exulzeration *f*: ulceration
exulzerieren *vi*: ulcerate
exulzerierend *adj*: (*Ulcus*) rodent
exulzeriert *adj*: ulcerated
Exzementose *f*: excementosis
Exzenter *m*: eccentric, excentric
Exzentriker *m*: eccentric, excentric
Exzentrikerin *f*: eccentric, excentric
exzentrisch *adj*: **1.** (*fig.*) eccentric, excentric, eccentric
2. (*mathemat., techn., biolog.*) eccentric, excentric, eccentrical
Exzerebration *f*: excerebration
Exzess *m*: excess
exzessiv *adj*: excessive
Exzidieren *nt*: excision, exsection
exzidieren *vt*: exsect, excind, excise (*aus* from)
Exzision *f*: excision, exsection
 Exzision einer Eierstockzyste: oophorocystectomy
 elektrochirurgische Exzision: electroexcision
 Exzision der Fettschürze: panniculectomy
 Exzision des Inselgewebes: nesidiectomy
 Exzision des Meckel-Ganglion: meckelectomy
 partielle Exzision: partial excision
 tangentielle Exzision: tangential excision
Exzisionsbiopsie *f*: excisional biopsy
Exzisionsreparatur *f*: excision repair
exzitabel *adj*: excitable
Exzitabilität *f*: excitability, excitableness
Exzitans *nt, pl -tanzen, -tantien*: excitant, excitant drug, stimulant
Exzitanzium *nt, pl -tanzen, -tantien*: → *Exzitans*
Exzitation *f*: excitation
Exzitationsstadium *nt*: excitative stage, excitative phase
exzitativ *adj*: → *exzitatorisch*
exzitatorisch *adj*: excitatory, excitative
exzitomotorisch *adj*: excitomotor, excitomotor
Exziton *nt*: exciton
Exzyklophorie *f*: exocyclophoria, plus cyclophoria, positive cyclophoria
Exzyklotropie *f*: exocycloptopia, plus cycloptopia, positive cycloptopia
Exzystierung *f*: excystation
EZ *Abk.*: **1.** eineiige Zwillinge **2.** Endothelzelle **3.** Energiezahl **4.** Epidermiszellen **5.** Erholungszeit **6.** Ernährungszustand **7.** Esterzahl **8.** extrazellulär **9.** Extrazellulärraum
EZB *Abk.*: Extrazellulärbilanz
E-Zellen *pl*: **1.** E cells **2.** lupus erythematosus cells
EZF *Abk.*: Extrazellulärflüssigkeit
EZK *Abk.*: Einzellkultur
EZR *Abk.*: Extrazellulärraum
EZV *Abk.*: extrazelluläres Volumen
EZW *Abk.*: extrazelluläres Wasser

F

F *Abk.*: 1. Fahrenheit 2. Farad 3. Faraday-Konstante 4. Farad-Einheit 5. Felderung 6. Fertilität 7. Fett 8. Fluor 9. Flush 10. Fokus 11. freie Energie 12. French 13. Frequenz 14. Friktion 15. Fusionspunkt 16. Harnfarbwert 17. Kraft

f *Abk.*: 1. Aktivitätskoeffizient 2. Brennweite 3. feminin 4. Femto- 5. Fokaldistanz 6. Frequenz

F1 *Abk.*: Filialgeneration 1

F₁ *Abk.*: F₁-Generation

F I *Abk.*: Faktor I

F2 *Abk.*: Filialgeneration 2

F₂ *Abk.*: F₂-Generation

F II *Abk.*: Faktor II

F III *Abk.*: Faktor III

F V *Abk.*: Faktor V

F VI *Abk.*: Faktor VI

F VII *Abk.*: Faktor VII

F VIII *Abk.*: Faktor VIII

F IX *Abk.*: Faktor IX

F X *Abk.*: Faktor X

F XI *Abk.*: Faktor XI

F XII *Abk.*: Faktor XII

F XIII *Abk.*: Faktor XIII

F₀ *Abk.*: oligomycinempfindlichkeitsübertragender Faktor

F⁰ *Abk.*: Fahrenheit

FA *Abk.*: 1. Facharzt 2. Familienanamnese 3. Fasciculus arcuatus 4. febrile Antigene 5. fetale Antigene 6. filtrierbares Agens 7. Fluoreszein-konjugiertes Pertussis-Antiserum 8. Fluoreszenz-Antikörper 9. Formaldehyd 10. Formamid 11. Freund-Adjuvans

FAB *Abk.*: funktionelle abdominale Beschwerden

Fab *Abk.*: Fab-Fragment

F(ab')₂ *Abk.*: F(ab')₂-Fragment

Falbella *nt*: fabella

FABER *Abk.*: Flexion, Abduktion, externe Rotation

Faber-Anämie *f*: Faber's anemia, Faber's syndrome, achlorhydric anemia

Faber-Syndrom *nt*: Faber's anemia, Faber's syndrome, achlorhydric anemia

Fab-Fragment *nt*: Fab fragment, antigen-binding fragment

F(ab')₂-Fragment *nt*: F(ab')₂ fragment

Falbismus *m*: favism, fabism

FAB-Klassifikation *f*: FAB classification, French-American-British classification

Fabry-Anderson-Syndrom *nt*: → *Fabry-Syndrom*

Fabry-Erkrankung *f*: → *Fabry-Syndrom*

Fabry-Syndrom *nt*: Fabry's disease, diffuse angiokeratoma, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, galactolipid lipidosis, glycosphingolipidosis, α-(D)-galactosidase A deficiency

Falbulieren *nt*: fabrication, fabrication

FAC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid

FAC-BCG *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophos-

phamid, Bacille Calmette-Guerin

Facelbow *nt*: face-bow

face lift *m/nt*: → *Facelifting*

Facelifting *nt*: face-lift, face lifting, rhytidectomy, rhytidoplasty

Falcite *f*: facet, facette

Falctiektomie *f*: facetectomy

Falctitenaulge *nt*: compound eye

Falctitenkroone *f*: veneer crown, veneer-metal crown, window crown

falctitiert *adj*: faceted

Fach *nt*: division, cell, compartment, subject, bay

Fachiarbeiter *m*: technician, technologist

Fachiarbeitelrn *f*: technician, technologist

Fachiarzt *m*: medical specialist, specialist, consultant

Fachärztin *f*: medical specialist, specialist, consultant

Fachatlas *m*: atlas

Fachausdruck *m*: technical term, technical expression, term, terminus

Fachbegriff *m*: → *Fachausdruck*

Fachbereich *m*: specialty, special field, special subject, field, line; (*Brit.*) specialty

Fachbezeichnung *f*: → *Fachausdruck*

Fächerblattbaum *m*: maidenhair tree

Fächerverband *m*: figure-of-eight bandage

Fachgebiet *nt*: → *Fachbereich*

Fachkenntnis *f*: experience, expertise, expert knowledge, specialized knowledge

fachkundig *adj*: expert, competent; experienced **nicht fachkundig** incompetent

fachlich *adj*: technical, technic, specialist, specialized, professional

Fachmann *m*: specialist, expert (*in* at, in; *auf dem Gebiet* on)

fachmännisch *adj*: technical, technic, expert, professional

Fachsprache *f*: terminology, technical terminology, technical language

medizinische Fachsprache: medical language, medical terminology

facial *adj*: facial

Facies *f*: 1. face, facies 2. surface, facies

Facies abdominalis: abdominal facies

Facies adenoidea: adenoid facies, adenoid face

Facies anterior cordis: sternocostal surface of heart

Facies anterior cornea: anterior surface of cornea

Facies anterior corporis maxillae: anterior surface of maxilla

Facies anterior glandulae suprarenalis: anterior surface of suprarenal gland

Facies anterior iridis: anterior surface of iris

Facies anterior lentis: anterior surface of lens

Facies anterior palpebraris: anterior surface of eye lid, external surface of eye lid

Facies anterior patellae: anterior surface of patella, articular surface of patella

Facies anterior radii: anterior surface of radius

Facies anterior renis: anterior surface of kidney

Facies anterior scapulae: anterior surface of scapula, costal surface of scapula

Facies anterior ulnae: anterior surface of ulna

Facies anterior uteri: vesical surface of uterus, anterior surface of uterus

Facies anterolateralis cartilaginis arytenoideae: anterolateral surface of arytenoid cartilage

Facies anterolateralis humeri: anterolateral surface of humerus

Facies anteromedialis humeri: anteromedial surface of

humerus

Facies antonina: facies antonina

Facies approximalis dentis: approximal surface

Facies articularis: articular surface

Facies articularis acromialis: acromial facet

Facies articularis anterior dentis: anterior articular surface of dens

Facies articularis arytenoidea: arytenoid articular surface of crocoid cartilage

Facies articularis calcanea anterior tali: anterior calcaneal articular surface of talus

Facies articularis calcanea media tali: middle calcaneal articular surface of talus

Facies articularis calcanea posterior: posterior talar articular surface

Facies articularis capitis costae: articular surface of head of rib

Facies articularis capitis fibulae: articular surface of head of fibula

Facies articularis carpi: carpal articular surface

Facies articularis cartilaginis arytenoideae: articular surface of arytenoid cartilage

Facies articularis cuboidea calcanei: cuboidal articular surface of calcaneus

Facies articularis fibularis tibiae: fibular articular surface of tibia

Facies articularis fossa mandibularis: articular surface of mandibular fossa

Facies articularis inferior atlantis: inferior articular surface fossa of atlas

Facies articularis inferior tibiae: inferior articular surface of tibia

Facies articularis inferior vertebrae: inferior articular facet of vertebra

Facies articularis malleoli lateralis: malleolar articular surface of fibula

Facies articularis malleoli medialis: malleolar articular surface of tibia

Facies articularis navicularis tali: navicular articular surface of talus

Facies articularis patellae: anterior surface of of patella, articular surface of of patella

Facies articularis posterior dentis: posterior articular surface of dens

Facies articularis sternalis: sternal facet

Facies articularis superior atlantis: superior articular surface of atlas

Facies articularis superior tibiae: superior articular surface of tibia

Facies articularis superior vertebrae: superior articular facet of vertebra

Facies articularis talaris anterior calcanei: anterior talar articular surface of calcaneus

Facies articularis talaris media calcanei: middle talar articular surface of calcaneus

Facies articularis talaris posterior calcanei: posterior talar articular surface of calcaneus

Facies articularis thyroidea: thyroid articular surface of crocoid cartilage

Facies articularis tuberculi costae: articular surface of tubercle of rib

Facies auricularis ossis ilii: auricular surface of ilium

Facies auricularis ossis sacri: auricular surface of sacrum, auricular plane of sacral bone

Facies buccalis dentis: buccal surface

Facies cerebralis partis squamosae ossis temporalis: cerebral surface of squamous part of temporal bone

Facies colica splenica: colic surface of spleen

Facies contactus dentis: → *Facies approximalis dentis*

Facies costalis pulmonis: costal surface of lung

Facies costalis scapulae: anterior surface of scapula, costal surface of scapula

Facies diaphragmatica cordis: diaphragmatic surface of heart

Facies diaphragmatica hepatis: diaphragmatic surface of liver

Facies diaphragmatica pulmonis: diaphragmatic surface of lung

Facies diaphragmatica splenica: diaphragmatic surface of spleen

Facies distalis dentis: distal surface of tooth

Facies dorsales digitorum: dorsal surface of fingers/toes

Facies dorsalis ossis sacri: posterior surface of sacral bone

Facies externa ossis frontalis: external surface of frontal bone

Facies anterior maxillae: anterior surface of maxilla, facial surface of maxilla

Facies contactus: contact surface of tooth, facies contactus dentis

Facies contactus distalis: facies contactus distalis

Facies contactus mesialis: facies contactus mesialis

Facies distalis: distal surface of tooth, facies distalis dentis

Facies facialis: facial surface, facial surface of teeth, vestibular surface, vestibular surface of teeth

Facies infratemporalis: posterior surface of maxilla

Facies labialis: labial surface of tooth, facies labialis dentis

Facies lingualis: lingual surface

Facies masticatoria: masticatory surface, occlusal surface, facies occlusalis dentis, facies masticatoria dentis

Facies mesialis: mesial surface of tooth, facies mesialis dentis

Facies nasalis maxillae: medial surface of maxilla

Facies occlusalis: masticatory surface, occlusal surface, facies occlusalis dentis, facies masticatoria dentis

Facies oralis: lingual surface of tooth, oral surface of tooth, facies lingualis dentis

Facies vestibularis: vestibular surface of tooth, facial surface of tooth, facies vestibularis dentis, facies facialis dentis

Facies gastrica: gastric surface of spleen

Facies gastrica splenica: gastric surface of spleen

Facies glutea ossis ilii: gluteal surface of ilium

Facies hippocratica: hippocratic facies, hippocratic face

Facies Hutchinson: Hutchinson's facies

Facies inferior cordis: → *Facies diaphragmatica cordis*

Facies inferior linguae: inferior surface of tongue

Facies infratemporalis corporis maxillae: infratemporal surface of maxilla

Facies interlobaris pulmonis: interlobar surface of lung

Facies interna ossis frontalis: internal surface of frontal bone

Facies intervertebralis: intervertebral surface of vertebra

Facies intestinalis uteri: intestinal surface of uterus, posterior surface of uterus

Facies labialis dentis: labial surface of tooth

Facies lateralis: lateral surface

Facies lateralis fibulae: lateral surface of fibula

Facies lateralis ovarii: lateral surface of ovary
Facies lateralis radii: lateral surface of radius
Facies lateralis testis: lateral surface of testis
Facies lateralis tibiae: lateral surface of tibia
Facies leontina: leonine facies
Facies lingualis dentis: lingual surface of tooth
Facies lunata: moon-shaped face, moon face, moon facies
Facies lunata acetabuli: lunate surface of acetabulum
Facies malleolaris lateralis: lateral malleolar facet
Facies malleolaris medialis: medial malleolar facet
Facies masticatoria dentis: → *Facies occlusalis dentis*
Facies medialis cartilaginis arytenoideae: medial surface of arytenoid cartilage
Facies medialis fibulae: medial surface of fibula
Facies medialis ovarii: medial surface of ovary
Facies medialis testis: medial surface of testis
Facies medialis tibiae: medial surface of tibia
Facies medialis ulnae: medial surface of ulna
Facies mediastinalis pulmonis: mediastinal surface of lung
Facies mesialis dentis: mesial surface of tooth
Facies mitralis: mitral facies, mitrotricuspid facies
Facies myopathica: myopathic facies
Facies nasalis corporis maxillae: nasal surface of maxilla
Facies nasalis laminae horizontalis ossis palatini: nasal surface of horizontal part of palatine bone
Facies nasalis laminae perpendicularis ossis palatini: nasal surface of perpendicular plate of palatine bone
Facies occlusalis dentis: occlusal surface, chewing surface (of tooth), grinding surface (of tooth), masticatory surface
Facies oralis dentis: → *Facies lingualis dentis*
Facies orbitalis corporis maxillae: orbital surface of maxilla
Facies palatinalis dentis: palatal surface of tooth
Facies palmaris digitorum: palmar surface
Facies pancreatica splenica: pancreatic surface of spleen
Facies paralytica: facies paralytica
Facies patellaris femoris: patellar surface of femur
Facies pelvica ossis sacri: pelvic surface of sacrum
Facies peritonealis: → *Facies abdominalis*
Facies plantaris digitorum: plantar surface
Facies poplitea femoris: popliteal surface of femur
Facies posterior: posterior surface
Facies posterior cartilaginis arytenoideae: posterior surface of arytenoid cartilage
Facies posterior corneae: posterior surface of cornea
Facies posterior fibulae: posterior surface of fibula
Facies posterior glandulae suprarenalis: posterior surface of suprarenal gland
Facies posterior humeri: posterior surface of humerus
Facies posterior iridis: posterior surface of iris
Facies posterior lentis: posterior surface of lens
Facies posterior palpebrae: inner surface of eyelid, internal surface of eyelid, posterior surface of eyelid
Facies posterior radii: posterior surface of radius
Facies posterior renis: posterior surface of kidney
Facies posterior scapulae: posterior surface of scapula
Facies posterior tibiae: posterior surface of tibia
Facies posterior ulnae: posterior surface of ulna
Facies posterior uteri: → *Facies intestinalis uteri*
Facies pulmonalis cordis: pulmonary surface of heart
Facies renalis glandulae suprarenalis: renal surface of suprarenal gland

Facies renalis splenica: renal surface of spleen
Facies sacropelvica ossis ilii: sacropelvic surface of ilium
Facies scarlatinosa: facies scarlatinosa
Facies sternocostalis cordis: → *Facies anterior cordis*
Facies superior tali: superior surface of talus
Facies symphyialis: symphyial surface
Facies temporalis ossis frontalis: temporal surface of frontal bone
Facies temporalis partis squamosae ossis temporalis: temporal surface of squamous part of temporal bone
Facies tetanica: facies tetanica
Facies urethralis: urethral surface of penis
Facies vesicalis uteri: vesical surface of uterus, anterior surface of uterus
Facies vestibularis dentis: vestibular surface of tooth
Facies visceralis hepatis: visceral surface of liver
Facies visceralis splenica: visceral surface of spleen
Facilitatio f: facilitation; promotion
FAC-LEV Abk.: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, Levamisol
FAC-M Abk.: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, Methotrexat
FACP Abk.: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol)
FACVP Abk.: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, VP-16
FAD Abk.: Flavinadenin dinucleotid
Fädchenplaiques pl: neurofibrillary tangles, Alzheimer's neurofibrillary degeneration
falde adj: (*a. fig.*) tasteless
Falden m: 1. (*a. fig.*) thread, string 2. (*anatom.*) thread, strand, fiber, filum, filament
dünner Faden: filament
Faldenabszess m: suture abscess, stitch abscess
faldenartig adj: → *fadenförmig*
Faldeneiteilung nt: suture abscess, stitch abscess
faldenförmig adj: thread-like, filiform, filamentous, filariform, thready
Faldenfüßchen nt: filopodium
Faldenignallulom nt: suture granuloma
Faldenpalpillen pl: filiform papillae
Faldenpilze pl: hyphal fungi, hyphomycetes, mycelial fungi, Hyphomycetes
Faldenwurm m: nematode, threadworm
Faldenwürmer pl: Nematoda
FADH₂ Abk.: reduziertes Flavinadenin dinucleotid
FADN Abk.: Flavinadenin dinucleotid
FAD-PP Abk.: FAD-Pyrophosphorylase
Faelces pl: → *Fäzes*
Faesebeck-Ganglion nt: Blandin's ganglion, lesser ganglion of Meckel, submandibular ganglion, submaxillary ganglion
Faex f: yeast
Faex medicinalis: medicinal yeast
FAF Abk.: 1. Fibroblasten-aktivierender Faktor 2. frontales Augenfeld
Falgopyrismus m: fagopyrism, fagopyrismus
Fahey-Technik f: Fahey's technique
fähig adj: (*begabt, geschickt*) capable, able, talented, skilled, gifted; competent, efficient **fähig sein, etw. zu tun** be able to do sth., be capable of doing sth.
Fähigkeit f: ability, capability, faculty, property; (*geistige*) capacity, intellect; (*Begabung, Geschicklichkeit*) capability, ability, talent, skill, aptitude; competence, competency, efficiency
geistige Fähigkeiten: mentality

Fähigkeit zur Invasion: invasiveness
Fähigkeit zur Kontraktion: contractility, contractibility
Fähigkeit zur Krankheitserregung: pathogenicity
Fähigkeit zur Lysinproduktion: lysogenicity
Fähigkeit zur Perzeption: perceptivity
regenerative Fähigkeit: regenerative capacity
Fähigkeit zur Tumorbildung: oncogenicity
fahl adj: (*Haut*) blue, pale, pallid, livid; (*Gesicht*) pale, ashen; (*Farbe*) pale, faded, washed-out
Fahlheit f: paleness, pallor
FAHP Abk.: frühe akustische Hirnstammpotentialie
Fähraeus-Lindqvist-Effekt m: Fahraeus-Lindqvist effect, sigma effect
fahren vi: drive **fahrtauglich/fahrtüchtig** fit to drive
Fahrenheit nt: Fahrenheit
Fahrenheit-Skala f: Fahrenheit scale
Fahrenheit-Thermometer nt: Fahrenheit thermometer
Fahr-Krankheit f: Fahr's disease, Fahr's syndrome
Fahrlässigkeit f: malpractice, malpraxis
Fahrplan m: (*a. fig.*) timetable, schedule
Fahrradlergometer m: bicycle ergometer
Fahrradlergometrie f: bicycle ergometry
Fahrradschlauch m: (*Colitis ulcerosa*) lead pipe colon
Fahrrstuhl m: (*US*) elevator, (*Brit.*) lift
Fahr-Syndrom nt: Fahr's disease, Fahr's syndrome
Fahrtüchtigkeit f: fitness to drive
Fahr-Volhard-Nephrosklerose f: Fahr-Volhard disease, hyperplastic arteriolar nephrosclerosis, malignant nephrosclerosis
fair adv: clean
Fairbank-Syndrom nt: Fairbank's syndrome
F-AK Abk.: Forssman-Antikörper
fäkal adj: relating to or containing feces, fecal, excrementitious, excremental, stercoral, stercoraceous, stercorous
Fäkal-, fäkal- präf.: fecal, stercoral, stercoraceous, stercorous, copr(o)-, sterc(o)-
Fäkalabszess m: fecal abscess, stercoral abscess, stercoraceous abscess
Fäkalappendizitis f, pl -tiden: stercoral appendicitis
Fäkalien pl: → *Fäzes*
Fäkaliom nt: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma
Fäkalstaise f: fecal impaction, coprostasis
Fäkalurie f: fecaluria
F-Aktin nt: F-actin, fibrous actin
Faktor m: factor **nur durch einen Faktor bedingt** monofactorial
Faktor I: fibrinogen, factor I
Faktor II: prothrombin, plasmozyme, factor II, thrombogen, serozyme
Faktor IIa: thrombin, thrombase, thrombosin, fibrinogenase
Faktor III: tissue thromboplastin, factor III, tissue factor
Faktor IV: factor IV
Faktor V: proaccelerin, factor V, labile factor, accelerator globulin, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene, accelerator factor, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin
Faktor VI: accelerin, factor VI
Faktor VII: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, autoprothrombin I

Faktor VIII: antihemophilic globulin, factor VIII, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen, antihemophilic factor (A), plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin
Faktor IX: Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, autoprothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor
Faktor X: Stuart-Prower factor, Prower factor, Stuart factor, autoprothrombin C, factor X
Faktor XI: plasma thromboplastin antecedent, factor XI, antihemophilic factor C, PTA factor
Faktor XII: factor XII, activation factor, glass factor, contact factor, Hageman factor
Faktor XIII: factor XIII, fibrin stabilizing factor, Laki-Lorand factor, fibrinase
Faktor XIIIa: transglutaminase, glutaminy-peptide γ -glutamyltransferase, protein-glutamine γ -glutamyltransferase
antihämophiler Faktor: antihemophilic globulin, factor VIII, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen, antihemophilic factor (A), plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin
antihämophiler Faktor C: → *Faktor XI*
antinukleäre Faktoren: antinuclear antibodies, antinuclear factors
atrialer natriuretischer Faktor: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptin, cardionatrin
ausschlaggebender Faktor: determinant
Faktor B: factor B, C3 proactivator, cobra venom cofactor, glycine-rich β -glycoprotein
Basophilen-chemotaktischer Faktor: basophil chemotactic factor
biotrope Faktoren: biotropic factors
chemotaktischer Faktor: chemotactin, chemotaxin, chemotactic factor, chemoattractant
colicinogener Faktor: → *kolizinogener Faktor*
Faktor D: factor D, C3 proactivator convertase, C3PA convertase
entscheidender Faktor: determinant
Eosinophilen-chemotaktischer Faktor: eosinophil chemotactic factor
Eosinophilen-chemotaktischer Faktor der Anaphylaxie: eosinophil chemotactic factor of anaphylaxis, eosinophil chemotactic factor
erythropoetischer Faktor: hemopoietin, hematopoietin, erythropoietin, erythropoietic stimulating factor
Exophthalmus-produzierender Faktor: exophthalmos-producing substance
fibrinstabilisierender Faktor: → *Faktor XIII*
Granulozyten-Kolonie-stimulierender Faktor: granulocyte colony-stimulating factor
Faktor H: factor h
hautreaktiver Faktor: skin reactive factor
kolizinogener Faktor: colicinogenic factor, colicinogen
kolonie-stimulierender Faktor: colony-stimulating factor
labiler Faktor: → *Faktor V*
Leukozytenmigration-inhibierender Faktor: leukocyte inhibitory factor
limitierender Faktor: limiting factor
Makrophagen-chemotaktischer Faktor: macrophage chemotactic factor
Neutrophilen-chemotaktischer Faktor: neutrophil chemotactic factor, high-molecular-weight neutrophil chemotactic factor

oligomycinempfindlichkeitsübertragender Faktor: oligomycin-sensitivity-conferring factor

Osteoklasten-aktivierender Faktor: osteoclast activating factor

Plättchen-aktivierender Faktor: platelet activating factor, platelet aggregating factor

positiver Faktor: positive

psychosomatischer Faktor: psychosomatic factor

stabiler Faktor: → *Faktor VII*

thrombozytopoesestimulierender Faktor: thrombopoietin

Faktorialanalyse f: factor analysis

Faktor-VIII-assoziiertes-Antigen nt: factor VIII-associated antigen, von Willebrand factor, factor VIII: vWF

Faktorenlaustausch m: crossing-over, crossover

Faktorenkopplung f: gene linkage, genetic coupling

Faktorenserum nt, pl -sere: monovalent antiserum

faktoriell adj: factorial

Faktor-IX-Komplex m: factor IX complex

Faktor-IX-Mangel m: → *Faktor IX-Mangelkrankheit*

Faktor IX-Mangelkrankheit f: factor IX deficiency, Christmas disease, hemophilia B

Faktor-I-Mangel m: fibrinogen deficiency, hypofibrinogenemia, factor I deficiency, fibrinopenia, fibrinopenia

Faktor-II-Mangel m: factor II deficiency, hypoprothrombinemia, prothrombinopenia

Faktor-V-Mangel m: factor V deficiency, Owren's disease, hypoproaccelerinemia, parahemophilia

Faktor-VII-Mangel m: factor VII deficiency, hypoproconvertinemia

Faktor-VIII-Mangel m: classical hemophilia, hemophilia A

Faktor-X-Mangel m: factor X deficiency

Faktor-XI-Mangel m: factor XI deficiency, PTA deficiency, hemophilia C

Faktor-XII-Mangel m: factor XII deficiency, Hageman factor deficiency, Hageman syndrome

Faktor-XIII-Mangel m: factor XIII deficiency

Faktor-V-Mangelkrankheit f: → *Faktor-V-Mangel*

Faktor-IX-Mangelkrankheit f: → *Faktor-IX-Mangel*

Faktor-XII-Mangelkrankheit f: → *Faktor-XII-Mangel*

fäkulent adj: fecaloid, feculent, fecal, excrementitious

Fäkulenz f: feculence

Fäkulom nt: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma

Fakultät f: (*mathemat.*) factorial; (*Universität*) faculty, school

medizinische Fakultät: medical school, (the) medical faculty

fakultativ adj: facultative

falciform adj: sickle-shaped, falciform, falcate, falcular, crescent-shaped

Falciparum-Malaria f: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivo-autumnal fever

Falk-Operation f: Falk's operation

Fall m: 1. (*a. physik.*) fall; (*Sturz*) fall; (*tiefer*) drop, plunge 2. (*Temperatur*) drop, fall, slide; (*Senkung*) lapse, lapsus freier Fall free fall

Fall m, pl Fälle: case; (*Patient*) case; (*Ereignis*) event, occurrence, case; (*Angelegenheit*) matter, case, issue **auf jeden Fall** in any case, at all events **auf keinen Fall** in no case, under no circumstances, on no condition in **diesem Fall** in this case in **vielen Fällen** in many cases **eindeutiger Fall:** (a) clean-cut case, (a) clear case (*von* of)

hoffungsloser Fall: hopeless case

klarer Fall: (a) clean-cut case, (a) clear case (*von* of)

leichter Fall: mild case

schwerer Fall: serious case

typischer Fall: (a) typical case (*von* of)

fällbar adj: precipitable

Fallbeispiel nt: case history

Falldokumentation f: (medical/dental) chart, (medical/dental) record

Fallen nt: falling; drop, fall; slide; (*Temperatur*) fall

fallen vi: 1. fall (*von* from, *aus* out of) **fallen lassen** drop, let fall in **ein Koma fallen** go into a coma 2. (*hinfallen*) fall, have a fall; (*herunterfallen*) fall down 3. (*herabfallen, Haare*) hang, hang down, fall down 4. (*sinken, Temperatur, Fieber*) fall, drop, go down, sink; (*plötzlich*) slump, come down with a run

fällen vt: 1. (*chem.*) precipitate 2. **eine Entscheidung fällen** make/reach/come to/take a decision (*über* on)

Fallfuß m: dangle foot, drop foot

Fallgeschichte f: case history, case study

Fallgeschwindigkeit f: velocity of fall, rate of fall

Fallhand nt: drop hand, wristdrop, carpopositis

Fallhaut f: lax skin, loose skin, chalastodermia, chalazodermia, cutis laxa, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, pachydermatocele, generalized elastolysis

Fallkontrollstudie f: case-control study

Fällmittel nt: precipitant, precipitator

Fallneigung f: tendency to fall (down)

Fallopskospie f: fallopian endoscopy

Fallot III m: → *Fallot-Trilogie*

Fallot IV m: → *Fallot-Tetralogie*

Fallot V m: → *Fallot-Pentalogie*

Fallot-Pentalogie f: pentalogy of Fallot

Fallot-Tetrad e: → *Fallot-Tetralogie*

Fallot-Tetralogie f: Fallot's tetrad, Fallot's syndrome, tetralogy of Fallot, Fallot's disease

Fallot-Tetralogie mit Arcus aortae dexter: Corvisart's disease

Fallot-Triade f: → *Fallot-Trilogie*

Fallot-Trilogie f: trilogy of Fallot

Fallout m: fallout

Fallstudie f: case study

Fallsucht f: falling sickness

Falltürschnitt m: pararectal incision, pararectus incision

Fällung f: precipitation

Fällungsalgens nt: precipitant, precipitator

FALS Abk.: familiäre amyotrophische Lateralsklerose

falsch adj: 1. wrong; false, incorrect, inaccurate, perverse

2. (*unwahr*) untrue; (*fiktiv*) phantom 3. (*unecht*) false, spurious, phoney, bogus; (*künstlich, Haare, Auge*) artificial, false; (*gefälscht*) false, forged, bogus, faked

Falschlausisage f: false statement

fälschen vt: falsify, fake, pervert; (*Tatsachen*) distort; (*Papiere*) forge

Falscherinnerung f: false recollection, paramnesia

Falschgelenk nt: false joint, false articulation, pseudarthrosis, pseudoarthrosis

falschnegativ adj: false-negative

falschpositiv adj: false-positive

Falsch-Sinn-Mutation f: missense mutation

Fälschung f: (*Erinnerung*) falsification

Falsifikation f: falsification

Faltblatt nt: → *Faltblattstruktur*

Faltblattstruktur f: pleated sheet, β -pleated sheet, beta pleated sheet, β -sheet, beta sheet, pleated sheets con-

F

formation, pleated sheets arrangement, pleated sheets structure

Fältchen *nt*: (*Haut*) wrinkle

Falte *f*: wrinkle, crease, line; ruga, rugosity, frenum, plication, plicature, plica, fold
aryepiglottische Falte: aryepiglottic fold, arytenoepiglottidean fold

epigastrische Falte: lateral umbilical fold, epigastric fold

fälteln *vt*: pleat, arrange in pleats

fallen: I *vt* fold, fold up, infold, enfold; (*Hände*) fold; (*Gesicht*) wrinkle II *vr sich falten* (*allg., Haut, Gesicht*) wrinkle, crinkle, crease

falltenähnlich *adj*: sulciform

falltenartig *adj*: sulciform

Falltenhaut *f*: → *Fallhaut*

Falltenzunge *f*: fissured tongue, cerebriform tongue, crocodile tongue, furrowed tongue, grooved tongue, plicated tongue, scrotal tongue, sulcated tongue, wrinkled tongue

faltig *adj*: wrinkled, creased, with folds; (*Gesicht, Haut*) lined, wrinkled, wrinkly; (*anatom.*) sulcated, sulcate, rugate, rugose, rugous, plicate, plicated

Faltung *f*: infolding, plication, plicature

Falx *f*: falx

Falx cerebelli: falx of cerebellum, falciform process of cerebellum, falcula

Falx cerebri: falciform process of cerebrum, falx of cerebrum

Falx inguinalis: Henle's ligament, conjoined tendon, inguinal falx

Falx septi: valve of oval foramen

Falx/meningeom *nt*: meningioma of the falx, meningeoma of the falx

Falz *m*: furrow, fold

fallen *vt*: fold

FAM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin-C

FAM-CF *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin, Citrovorum-Faktor

Famciclovir *nt*: famciclovir

FAME *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, MeCCNU

familiiär *adj*: 1. (occurring) within the family, familial; genetic, hereditary 2. (*vertraut*) familiar, intimate

Familie *f*: family; (*biolog.*) family, systematic family

Familien-, familien- präf.: family, familial, domestic

Familienanigelhörige *m/f*: dependent, dependant, member of the family, family member

Familienanigelne *pl*: private antigens

Familienauslese *f*: family selection

Familienbande *f*: (*fig.*) bond

Familiengeruch *m*: family scent

Familienkreis *m*: family circle

Familienplanung *f*: family planning

Familienstand *m*: personal status, marital status

Familientherapie *f*: family therapy

FAMMe *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin-C, MeCCNU

FAMMM-Syndrom *nt*: FAMMM syndrome, B-K mole syndrome

FAMM-Syndrom *nt*: B-K mole syndrome

Falmotidin *nt*: famotidine

FAMTX *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Methotrexat

Fañanas-Zellen *pl*: Fañanas cells, Fañanas glia

Fanconi-Abderhalden-Syndrom *nt*: cystinosis, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease

Fanconi-Anämie *f*: Fanconi's anemia, Fanconi's pancytopenia, Fanconi's syndrome, congenital aplastic anemia, congenital pancytopenia, constitutional infantile pancytopenia, pancytopenia-dysmelia syndrome, congenital hypoplastic anemia

Fanconi-Debré-Toni-Syndrom *nt*: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Fanconi-Hegglin-Syndrom *nt*: Fanconi-Hegglin syndrome

Fanconi-Panmyelopathie *f*: → *Fanconi-Anämie*

Fanconi-Prader-Syndrom *nt*: adrenoleukodystrophy

Fanconi-Schlesinger-Syndrom *nt*: Fanconi-Schlesinger syndrome

Fanconi-Syndrom *nt*: 1. → *Fanconi-Anämie* 2. → *Fanconi-Debré-Toni-Syndrom*

renales Fanconi-Syndrom: → *Fanconi-Debré-Toni-Syndrom*

Fanglarm *m*: tentacle

Fanglelektrode *f*: target

Fanigo *m*: fango, volcanic mud

Fangolbehandlung *f*: fangotherapy

Fangothermalpie *f*: fangotherapy

Fantaisie *f*: fantasy, phantasia, invention, inventiveness

F-Antigen *nt*: Forssman antigen, F antigen

F-Antikörper *m*: Forssman antibody

FAO *Abk.*: Facharztordnung

FAP *Abk.*: 2. familiäre adenomatöse Polypose 2. familiäre Amyloidose-Polyneuropathie 3. 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)

FAR *Abk.*: Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion

Falrad *nt*: farad

Faraday-Gesetz *nt*: Faraday's law

Faraday-Käfig *m*: Faraday's cage

Faraday-Konstante *f*: Faraday's constant

Falraldisation *f*: faradization, faradotherapy

falraldisch *adj*: relating to faradism, faradic, faradaic

Falraldothermalpie *f*: → *Faradisation*

farblaufhellend *adj*: hypsochromic

färbbar *adj*: stainable, colorable, tinctable, tingible leicht

färbbar chromatophilic, chromatophilous, chromatophil mit zwei Farbstoffen färbbar dichromophil schwer

färbbar chromophobe, chromophobic

Färbbarkeit *f*: stainability, stainableness, colorability

Farbbeimischung *f*: tinction

farbbeiständig *adj*: → *farbecht*

farbbildend *adj*: chromatogenous

Farb-Doppler-Echokardiografie *f*: color Doppler echocardiography

Farb-Dopplerverfahren *nt*: color Doppler

Farb-Duplex-Sonografie *f*: color duplex ultrasonography

Farbe *f*: 1. color; (*Schattierung*) hue, (*helle*) tint, (*dunkle*) shade 2. (*Färbemittel*) paint, stain, dye, dye-stuff, color, colorant; (*Farbstoff*) pigment 3. (*Gesichtsfarbe*) complexion **Farbe bekommen** get a bit of color **die Farbe wechseln** change color **Farbe verlieren** turn pale **von unterschiedlicher Farbe** anisochromatic

einfache Farben: primary colors

kontrastierende Farben: contrasting colors

pseudoisochromatische Farbe: pseudoisochromatic color

reine Farbe: pure color

zusammengesetzte Farben: secondary colors

farblecht *adj*: color-fast, non-fading

Farblechtheit *f*: color-fastness, fastness color stability

Färbeigenschaften *pl*: staining properties

Färbeflüsigkeit *f*: dye, dyer, dyestuff

Färbeindex *m*: color index, globular value, blood quotient, erythrocyte color index

Farbelkoeffizient *m*: mean cell hemoglobin, mean corpuscular hemoglobin, erythrocyte color coefficient
Farbmeltholde *f*: stain
 panoptische **Farbemethode**: panoptic stain
Farbmittel *nt*: colorant, coloring agent, dye, dyer, dyestuff, stain
 fluoreszierendes **Farbmittel**: fluorochrome, fluorescent dye
 metachromatisches **Farbmittel**: metachromatic stain
 neutrales **Farbmittel**: neutral stain
Farbempfinden *nt*: color perception
farbempfindlich *adj*: color-sensitive
Farben *nt*: coloring, dyeing, tinction, staining; coloration
farben: I *vt* color, dye, dip, tinge, tint, stain, pigment II *vi* stain, dye III *vr sich färben* pigment, color, tinge, stain
 dunkel/dunkler **farben** darken
Farbenagnosie *f*: amnesic color blindness
Farbenamblyopie *f*: color amblyopia
Farbenanomalie *f*: → *Farbensinnstörung*
Farbenanomie *f*: color anomia
Farbenasthenopie *f*: color asthenopia
farbenblind *adj*: color-blind
Farbenblinde *m/f*: achromate, achromat
Farbenblindheit *f*: → *totale Farbenblindheit*
 amnestische **Farbenblindheit**: amnesic color blindness
 atypische **Farbenblindheit**: incomplete achromatopsy, incomplete monochromasy, atypical monochromasy, atypical achromatopsy
 inkomplette **Farbenblindheit**: → *atypische Farbenblindheit*
 totale **Farbenblindheit**: achromatic vision, total color blindness, achromatism, achromatopsia, achromatopsy, acritochromacy, complete achromatopsy, complete monochromasy, typical achromatopsy, typical monochromasy, daltonism, monochromasy, monochromasia, monochromatism
Farbendreieck *nt*: chromaticity diagram, color triangle
Farbenfehlsichtigkeit *f*: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia
 Farbenfehlsichtigkeit für **Blau**: blue blindness, tritanopia, tritanopsia
 Farbenfehlsichtigkeit für **Grün**: green blindness, deuteranopia, deuteranopsia
 Farbenfehlsichtigkeit für **Rot**: red blindness, protanopia, protanopsia
Farbenhemianopsie *f*: color hemianopsia, hemiachromatopsia, hemichromatopsia
Farbenkonstanz *f*: color constancy
Farbenmesser *m*: chromometer, chromatometer
Farbenmischapparat *m*: color combination apparatus
Farbenschwäche *f*: → *Farbensinnstörung*
Farbensehen *nt*: color vision, colored vision, chromatic vision, chromatopsia
 normales **Farbensehen**: euchromatopsy, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
Farbensinnstörung *f*: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia
Farbenspektrum *nt*: color spectrum
Färberginster *m*: woadwaxen
Farber-Krankheit *f*: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramidase deficiency
Färberrolle *f*: madder
Farber-Test *m*: Farber's test
farberzeugend *adj*: chromogenic

Farbeltechnik *f*: staining method, staining technique
Farbeverfahren *nt*: staining method, staining technique
Farbfilter *m*: color filter, ray filter
Farbfleck *m*: stain, mottle
farbigelbend *adj*: chromophoric, chromophorous, colorific
farbig *adj*: 1. (Person) colored 2. (*allg., foto.*) colored, color, in color, chromatic
Farbige *m/f*: 1. (Person) colored person, colored man, colored woman 2. die **Farbigen** *pl* the colored
Farbigsehen *nt*: → *Farbensehen*
Farbkonstanz *f*: color constancy
Farbkörper *m*: pigment
 fluoreszierender **Farbkörper**: fluorochrome, fluorescent dye
 orthochromatischer **Farbkörper**: orthochromatic dye
farblich *adj*: color, in color, colored
farbilos *adj*: 1. colorless, uncolored, achromatic, achromatic 2. (*Gesicht*) pale, colorless
Farbilosigkeit *f*: 1. colorlessness, achromatism 2. colorlessness, paleness
Farbmeser *m*: colorimeter
Farbmessung *f*: colorimetric analysis, colorimetry
Farbmischung *f*: color mixture
 additive **Farbmischung**: additive color mixture
 subtraktive **Farbmischung**: subtractive color mixture
Farbradikal *nt*: chromophore, chromatophore
Farbreaktion *f*: color reaction
Farb-Scanning *nt*: → *Farbszintigrafie*
Farbschatteilung *f*: hue, shade
Farbschwäche *f*: color anomaly, color blindness, dyschromatopsia, dyschromasia
Farbschweiß *f*: chromhidrosis
Farbsehschwäche *f*: color anomaly, color blindness, dyschromatopsia, dyschromasia
 Farbsehschwäche für **Blau**: tritanomaly
 Farbsehschwäche für **Grün**: deuteranomaly
 Farbsehschwäche für **Rot**: protanomaly
Farbsinnesstörung *f*: color-vision deficit
Farbiskotom *nt*: color scotoma
farbspezifisch *adj*: color-specific
Farbstift *m*: color pencil
Farbstoff *m*: color, colorant, coloring, dye, dyer, dyestuff, stain; pigment
 amphoterischer **Farbstoff**: amphoteric dye
 anionischer **Farbstoff**: anionic dye, acid dye, acidic dye
 basischer **Farbstoff**: basic dye, basic stain, cationic dye
 fluoreszierende **Farbstoffe**: fluorochromes, fluorescent dyes
 kationischer **Farbstoff**: → *basischer Farbstoff*
 metachromatischer **Farbstoff**: metachromatic dye
 neutraler **Farbstoff**: neutral stain
 saurer **Farbstoff**: acid stain, acid dye, acidic dye
 strahlendichter **Farbstoff**: radiopaque dye
Farbstoffbakterien *pl*: → *Farbstoffbildner*
farbstoffbildend *adj*: producing color, chromatogenous, chromogenic, chromoparic
Farbstoffbildner *pl*: chromogenic bacteria
Farbstoffbildung *f*: chromogenesis
Farbstofflösung *f*: paint
Farbstoffverdünnungskurve *f*: dye-dilution curve, indicator-dilution curve
Farbstoffverdünnungsmethode *f*: dye dilution method, indicator-dilution method, indicator-dilution technique
Farbstoffverdünnungstechnik *f*: → *Farbstoffverdünnungsmethode*

F

Farbszintigrafie *f*: color scanning
Farbszintigraphie *f*: → *Farbszintigraphie*
Farbtafel *f*: color chart
Farbton *m*: cast, hue, tint, tone, shade
 reiner Farbton: pure color
 Farbton einer Wellenlänge: pure color
farbtonrichtig *adj*: of uniform color, isochromatic, isochrous
farbtraugend *adj*: carrying color, chromophoric, chromophorous
Färbung *f*: **1.** color, coloring, coloration; cast; (*leichte*) hue, tint, tone, shade **2.** stain, staining, pigmentation **3.** (*Technik*) staining method, staining technique
Färbung von außen: extrinsic color, extrinsic coloring
basische Färbung: basic stain
extrinsische Färbung: extrinsic color, extrinsic coloring
Färbung mit fluoreszierenden Farbstoffen: fluorochroming
Färbung von innen: intrinsic color, intrinsic coloring
intrinsische Färbung: intrinsic color, intrinsic coloring
Färbung lebender Zellen oder Gewebe: intravital staining, vital staining, vital stain, intravital stain
panoptische Färbung: panoptic stain
panoptische Färbung nach Pappenheim: Pappenheim's stain
säurefeste Färbung: acid-fast stain
Färbung säurefester Bakterien: acid-fast stain
Farbvalenz *f*: color valency
Farbvergleich *m*: colorimetric analysis, colorimetry
Farbverlust *m*: discoloration
Farbwechsel *m*: change of color
Farbzusammenstellung *f*: coloration
Farfalariae folium *nt*: coltsfoot leaf
Farmerlhaut *f*: farmer's skin, sailor's skin
Farmerlunge *f*: farmer's lung, thresher's lung, harvester's lung
Farneisol *nt*: farnesol, farnesene alcohol
Farneisylpyrolophosphorsäure *f*: farnesylpyrophosphoric acid
Farnekrautphänomen *nt*: fern phenomenon, ferning, fern test
Farnsworth-Munsell-Test *m*: Farnsworth-Munsell test
Farnsworth-Panel-D-15-Test *m*: Farnsworth's test
Farnit *m*: → *Farnkrautphänomen*
Farnwurzel *f*: aspidium root
Farr-Index *m*: Farr's index
FAS *Abk.*: fetales Alkoholsyndrom
Fasc. *Abk.*: Fasciculus
Fasci-, fasci- *präf.*: → *Fascio-*
Fascia *f, pl -ciae*: fascia
 Fascia abdominis: abdominal fascia
 Fascia abdominis parietalis: parietal abdominal fascia
 Fascia abdominis visceralis: visceral abdominal fascia
 Fascia antibrachii: antibrachial fascia, deep fascia of forearm, fascia of forearm
 Fascia axillaris: axillary fascia
 Fascia brachii: brachial fascia, fascia of arm, deep fascia of arm
 Fascia buccopharyngea: buccopharyngeal fascia
 Fascia buccopharyngealis: → *Fascia buccopharyngea*
 Fascia cervicalis: cervical fascia, fascia of neck
 Fascia clavipectoralis: clavipectoral fascia
 Fascia clitoridis: fascia of clitoris
 Fascia colli: → *Fascia cervicalis*
 Fascia colli media: petrachal fascia, pretracheal layer of fascia, pretracheal lamina of fascia

Fascia colli profunda: prevertebral lamina of fascia, prevertebral layer of fascia, prevertebral fascia
 Fascia colli superficialis: superficial layer of cervical fascia, superficial lamina of cervical fascia
 Fascia cremasterica: cremasteric fascia
 Fascia cribrosa: cribriform fascia
 Fascia cruris: crural fascia, fascia of leg, crural aponeurosis
 Fascia deltoidea: deltoid fascia
 Fascia diaphragmatica: diaphragmatic fascia
 Fascia dorsalis manus: dorsal fascia of hand
 Fascia dorsalis pedis: dorsal fascia of foot
 Fascia endoabdominalis: → *Fascia abdominis visceralis*
 Fascia endopelvina: → *Fascia pelvis visceralis*
 Fascia endothoracica: endothoracic fascia
 Fascia extraperitonealis: extraperitoneal fascia
 Fascia iliaca: iliac fascia
 Fascia inferior diaphragmatis pelvis: inferior fascia of pelvic diaphragm
 Fascia infraspinata: infraspinous fascia
 Fascia investiens: investing fascia
 Fascia investiens perinei superficialis: → *Fascia perinei*
 Fascia lata: broad fascia, femoral aponeurosis, deep fascia of thigh, femoral fascia, fascia of thigh, fascia lata
 Fascia masseterica: masseteric fascia
 Fasciae musculares bulbi: muscular fasciae of eye
 Fascia musculi quadrati lumborum: quadratus lumborum fascia
 Fasciae musculorum: fascia of muscles
 Fascia nuchae: nuchal fascia, deep cervical fascia, fascia of nape
 Fascia obturatoria: obturator fascia
 Fascia parietalis thoracis: → *Fascia endothoracica*
 Fascia parotidea: parotid fascia
 Fascia pectoralis: pectoral fascia, pectoralis major fascia
 Fascia pelvica: → *Fascia pelvis*
 Fascia pelvis: pelvic fascia, hypogastric fascia
 Fascia pelvis parietalis: parietal pelvic fascia
 Fascia pelvis visceralis: visceral pelvic fascia, endopelvic fascia, visceral layer of pelvic fascia
 Fascia penis: fascia of penis
 Fascia penis profunda: deep fascia of penis, Buck's fascia
 Fascia penis superficialis: superficial fascia of penis
 Fascia perinei: perineal fascia, anoscrotal fascia, Cruveilhier's fascia
 Fascia pharyngobasilaris: pharyngobasilar fascia
 Fascia phrenicopleuralis: phrenicopleural fascia
 Fascia precaecocolica: preceocolic fascia
 Fascia presacralis: presacral fascia
 Fascia rectoprostatica: rectoprostatic fascia
 Fascia rectosacralis: rectosacral fascia
 Fascia rectovaginalis: rectovaginal fascia
 Fascia renalis: renal fascia, Gerota's fascia
 Fascia spermatica externa: external spermatic fascia
 Fascia spermatica interna: internal spermatic fascia, common sheath of testis and spermatic cord
 Fascia superficialis: superficial fascia, subcutaneous fascia
 Fascia superior diaphragmatis pelvis: superior fascia of pelvic diaphragm
 Fascia temporalis: temporal fascia
 Fascia thoracica: thoracic fascia
 Fascia thoracolumbalis: thoracolumbar fascia, deep fascia of back, deep dorsal fascia, lumbodorsal fascia, thoracolumbar aponeurosis, vertebral aponeurosis

Fascia transversalis: transverse fascia

Fascia trunci: fascia of trunk

Fasciculus m, pl -li: fascicle, fasciculus; band, cord, bundle, tract

Fasciculus anterior: anterior fascicle

Fasciculus anterior muscoli palatopharyngei: anterior fascicle of palatopharyngeus muscle

Fasciculus arcuatus: → *Fasciculus longitudinalis superior*

Fasciculus atrioventricularis: His' band, bundle of His, atrioventricular band, auriculoventricular band, atrioventricular bundle, av-bundle, atrioventricular trunk, Kent-His bundle, bundle of Stanley Kent, ventriculoconector, Gaskell's bridge

Fasciculus ciliaris: ciliary fascicle

Fasciculus cuneatus medullae spinalis: fasciculus of Burdach, cuneate fasciculus of spinal cord, wedge-shaped fasciculus, column of Burdach, Burdach's tract, cuneate funiculus

Fasciculus gracilis medullae spinalis: fasciculus of Goll, fasciculus gracilis of spinal cord, Goll's column, Goll's tract, Goll's fasciculus, posteromedian column of spinal cord

Fasciculus interfascicularis: interfascicular fasciculus, Schultze's fasciculus, semilunar fasciculus, comma tract of Schultze, comma bundle of Schultze, Schultze's bundle, Schultze's tract, semilunar tract

Fasciculus lateralis plexus brachialis: lateral cord of brachial plexus

Fasciculus lenticularis: lenticular fasciculus

Fasciculus longitudinalis dorsalis: dorsal longitudinal fasciculus

Fasciculus longitudinalis inferior: inferior longitudinal fasciculus

Fasciculus longitudinalis medialis: medial longitudinal fasciculus

Fasciculus longitudinalis posterior: → *Fasciculus longitudinalis dorsalis*

Fasciculus longitudinalis superior: superior longitudinal fasciculus

Fasciculus mammillotegmentalis: mamillotegmental fasciculus

Fasciculus mammillothalamicus: mammillothalamic fasciculus

Fasciculus medialis plexus brachialis: medial cord of brachial plexus

Fasciculus medialis telencephali: medial fascicle of forebrain

Fasciculi occipitales horizontales: horizontal occipital fasciculi

Fasciculi occipitales verticales: vertical occipital fasciculi

Fasciculus occipitofrontalis inferior: inferior occipitofrontal fasciculus

Fasciculus occipitofrontalis superior: superior occipitofrontal fasciculus

Fasciculus opticus: → *Nervus opticus*

Fasciculi plexus brachialis: secondary cords of cervical plexus

Fasciculus posterior: posterior fascicle

Fasciculus posterior muscoli palatopharyngei: posterior fascicle of palatopharyngeus muscle

Fasciculus posterior plexus brachialis: posterior cord of brachial plexus

Fasciculi proprii: Flechsig's fasciculi, Flechsig's bundles, proper fasciculi of spinal cord, intersegmental fasciculi of spinal cord, intersegmental tracts of spinal

cord, fundamental bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord

Fasciculi proprii anteriores: anterior proper fasciculi

Fasciculi proprii laterales: lateral proper fasciculi

Fasciculi proprii posteriores: posterior proper fasciculi

Fasciculus retroflexus: habenulopeduncular tract, habenulointerpeduncular tract, Meynert's fasciculus, Meynert's bundle

Fasciculus semilunaris: → *Fasciculus interfascicularis*

Fasciculus septomarginalis: septomarginal fasciculus

Fasciculus subcallosus: → *Fasciculus occipitofrontalis superior*

Fasciculus subthalamicus: subthalamic fasciculus

Fasciculus sulcomarginalis: sulcomarginal fasciculus

Fasciculus thalamicus: thalamic fasciculus

Fasciculi transversi aponeurosis plantaris: transverse fasciculi of plantar aponeurosis

Fasciculus uncinatus cerebelli: uncinated fasciculus of cerebellum

Fasciculus uncinatus cerebri: uncinated fasciculus of cerebrum

Fasciilitis f, pl -tiden: inflammation of fascia, fasciitis, fascitis

eosinophile Fasciitis: Shulman's syndrome

Fasciitis nodularis: subcutaneous pseudosarcomatous fibromatosis

Fascio-, fascio- präf.: fascial, fascio-

Fascioloia f: fasciola

Fasciola gigantica: Fasciola gigantica

Fasciola hepatica: liver fluke, sheep liver fluke, Fasciola hepatica, Distoma hepaticum

Fasciola-gigantica-Infektion f: fascioliasis

Fasciola-hepatica-Infektion f: fascioliasis

Fascioliliasis f, pl -ses: fascioliasis

Fasciolilid m: fasciolid

Fasciolopisiliasis f, pl -ses: fasciolopsiasis

Fasciolopis f: Fasciolopsis

Fasciolopsis buski: giant intestinal fluke, Fasciolopsis buski

Fasciololosis f, pl -ses: → *Fascioliasis*

Falsen f: fiber, fibre, hair, thread, filament **zwischen Fasern (liegend)** interfibrous **ohne Fasern** fiberless

α-Fasern: Aα fibers, alpha fibers

absteigende Fasern: descending fibers

adrenerge Fasern: adrenergic fibers

afferente Fasern: afferent fibers, afferent nerve fibers, afferent neurofibers

argyrophile Faser: reticular fiber, lattice fiber, argentaffin fiber, argentophilic fiber, argentophil fiber, argyrophil fiber

aufsteigende Fasern: ascending fibers, ascending pathways

β-Fasern: Aβ fibers, beta fibers

cholinerge Fasern: cholinergic fibers

δ-Fasern: Aδ fibers, delta fibers

dentatorubrale Fasern: dentatorubral fibers

dünne Faser: fibril, fibrilla

efferente Fasern: efferent fibers, efferent nerve fibers, efferent neurofibers

elastische Faser: elastic fiber, yellow fiber

extrafusale Fasern: extrafusil fibers

frontopontine Fasern: frontopontine fibers

γ-Fasern: Aγ fibers, gamma fibers

gingivodentale Fasern: gingivodental fibers

habenulotektale Fasern: habenulotectal fibers

hypothalamo-thalamische Fasern: hypothalamothalamic

lamic fibers

Fasern der inneren Kapsel: capsular fibers

interhemisphärische Fasern: interhemispheric fibers

intrafusale Fasern: intrafusal fibers

intrathalamische Fasern: intrathalamic fibers

kollagene Fasern: collagen fibers, collagenic fibers, collagenous fibers, white fibers

kortikobulbäre Fasern: → *kortikonukleäre Fasern*

kortikofugale Fasern: corticofugal fibers, cortical efferents

kortikomesenzephal Fasern: corticomesecephalic fibers

kortikonigräre Fasern: corticonigral fibers

kortikonukleäre Fasern: corticonuclear fibers

kortikopetale Fasern: corticopetal fibers, cortical afferents

kortikopontine Fasern: corticopontine fibers

kortikopontozerebelläre Fasern: corticopontocerebellar fibers

kortikoretikuläre Fasern: corticoreticular fibers

kortikorubrale Fasern: corticorubral fibers

kortikospinale Fasern: corticospinal fibers

kortikostriale Fasern: corticostriatal fibers

kortikotegmentale Fasern: corticotegmental fibers

kortikotektale Fasern: corticotectal fibers

kortikothalamische Fasern: corticothalamic fibers

kortikozerebelläre Fasern: corticocerebellar tracts

markhaltige Fasern: myelinated fibers, medullated fibers, medullated nerve fibers, myelinated nerve fibers

marklose Fasern: nonmedullated fibers, nonmyelinated fibers, nonmyelinated nerve fibers, unmyelinated fibers, unmyelinated nerve fibers, Remak's fibers, gray fibers

meridionale Fasern des Ziliarmuskels: Brücke's fibers, longitudinal fibers of ciliary muscle, meridional fibers of ciliary muscle

motorische Faser: motor fiber, motor nerve fiber

myelinfreie Fasern: nonmyelinated fibers

myelinisierte Fasern: myelinated fibers

nigropallidale Fasern: nigropallidal fibers

nigrostriale Fasern: nigrostriatal fibers

noradrenerge Faser: noradrenergic fiber

nozizeptive Faser: nociceptive fiber

odontogene Fasern: odontogenic fibers

okzipitopontine Fasern: occipitopontine fibers

okzipitotektale Fasern: occipitotectal fibers

olfakto-hypothalamo-tegmentale Fasern: olfacto-hypothalamo-tegmental fibers

pallido-oliväre Fasern: pallido-olivary fibers

periventriculäre Fasern: periventricular fibers

pontozerebelläre Fasern: pontocerebellar fibers

postganglionäre Fasern: postganglionic nerve fibers, postganglionic fibers

postkommissurale Fasern: postcommissural fibers

präganglionäre Fasern: preganglionic nerve fibers, preganglionic fibers

präkollagene Fasern: reticular fibers, lattice fibers, argentaffin fibers, argentophilic fibers

präkommissurale Fasern: precommissural fibers

Fasern der propriozeptiven Sensibilität: proprioceptive sensory fibers

retikuläre Fasern: reticular fibers, lattice fibers, argentaffin fibers, argentophilic fibers

retikulooliväre Fasern: reticulo-olivary fibers

retikulo-retikuläre Fasern: reticulo-reticular fibers

retikulospinale Fasern: reticulospinal fibers

retinohypothalamische Fasern: retinohypothalamic

fibers

rubro-oliväre Fasern: rubro-olivary fibers

serotonerge Faser: serotonergic fiber

somatische Fasern: somatic nerve fibers, somatic fibers

somatoafferente Fasern: somatoafferent fibers

somatoefferente Fasern: somatoefferent fibers

somatomotorische Faser: somatomotor fiber

somatosensorische Faser: somatosensory fiber

spinobulbäre Fasern: spinobulbar fibers

spinozerebelläre Fasern: spinocerebellar fibers

strionigräre Fasern: strionigral fibers

sudomotorische Fasern: sudomotor fibers

temporopontine Fasern: temporo-pontine fibers

thalamokortikale Fasern: thalamocortical fibers

thalamoparietale Fasern: thalamoparietal fibers

thermoafferente Faser: thermoafferent fiber

tonische Faser: tonus fiber, tonic fiber

ungekreuzte Fasern der Pyramidenbahn: Türck's column, anterior corticospinal tract, direct corticospinal tract, ventral corticospinal tract, anterior pyramidal tract, direct pyramidal tract

ventrale amygdalofugale Fasern: ventral amygdalofugal fibers

vestibuläre Fasern: vestibular fibers

vestibulozerebelläre Fasern: vestibulocerebellar fibers

viszerale Fasern: visceral nerve fibers, visceral fibers

viszeroafferente Fasern: visceroaferent fibers

viszeroefferente Fasern: visceroefferent fibers

viszeromotorische Faser: visceromotor fiber

viszerosensorische Faser: viscerosensory fiber

zentrostriale Fasern: centrostriatal fibers

zerebellofugale Fasern: cerebellofugal fibers

Faser-, faser- präf.: fibrous, fibrose, fiber, fibr(o)-

falsierähnlich adj.: → *faserartig*

falsierartig adj.: thread-like, thready, fibrilliform, filiform, filamentous, filariform, filar, filaceous

Falsierastrotrozyt m: fibrous astrocyte

Falsierbahn f: fiber tract

Falsierbildung f: fibrogenesis

Falsierbündel nt: fiber cable, fiber bundle, fascicle, fasciculus; band, cord, bundle, tract **innerhalb eines Faserbündels (liegend)** intrafascicular **um ein Faserbündel herum (liegend)** perifascicular **zwischen Faserbündeln (liegend)** interfascicular

pallidosubthalamisches Faserbündel: pallidosubthalamic fiber bundle

pallidotegmentales Faserbündel: pallidotegmental fiber bundle

Falsierlendioskop nt: → *Fiberendoskop*

Falsierfilz m: fiber felt

Falsiergliom nt: fibroglioma

falsierig adj.: fibrillar, fibrillary, fibrillate, fibrillated, fibrilled, filar, fibrilliform, fibrous, fibrose, fuzzy, thready, filiform, filamentous, filariform

Falsierknochen m: membranous bone

Falsierknorpel m: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

Falsierknorpelentzündung f: inflammation of a fibrocartilage, fibrochondritis, inochondritis

falsierknorpellig adj.: relating to a fibrocartilage, fibrocartilaginous

Falsierkrebs m: hard cancer, scirrhous carcinoma, scirrhous cancer, fibrocarcinoma, scirrhus, scirrhoma

falsierlos adj.: fiberless

Falsieroptik f: fiberoptics *pl*

Falsierprotein nt: fibrillar protein, fibrous protein

falsereich *adj.*: fibrous, fibrose, desmoid
Falserring *m.*: fibrous annulus, fibrous ring, annulus fibrosus
Faserringe der Herzostien: fibrous rings of heart
Falserspannung *f.*: fiber tension
Falsersrang *m.*: → *Faserbündel*
Falsersynthese *f.*: fibrogenesis
Fass *nt, pl* **Fässer**: barrel, cask
fassbar *adj.*: 1. (*begreifbar*) comprehensible, conceivable, concrete 2. (*anfassbar*) tangible **kaum fassbar** impalpable
Fassbohrer *m.*: barrel bur
fassen *vt.*: sich fassen (*fig.*) collect o.s., compose o.s. sich wieder fassen regain one's composure
Fassithorax *m.*: barrel chest, barrel-shaped thorax
Fassung *f.*: 1. composure, self-possession; calmness, coolness aus der Fassung bringen upset die Fassung bewahren keep one's composure; (*inf.*) keep cool aus der Fassung geraten/die Fassung verlieren lose one's composure, lose one's balance, lose control of o.s. 2. (*foto.*) mount; (*Brille*) rim, frame; (*Lampe*) socket
Fassungskraft *f.*: grasp, capacity, mental capacity, comprehension
Fassungsvermögen *nt.*: capacity; (*Volumen*) cubic capacity, content
Fasszange *f.*: forceps
spitze Fasszange: tenaculum forceps
FAST *Abk.*: Fluoreszenz-Allergo-Sorbent-Test
Fasten *nt.*: fasting; fast
therapeutisches Fasten: therapeutic fasting
fasten *vi.*: go without food, abstain from food, fast
Fastenhypoglykämie *f.*: fasting hypoglycemia
Fastenkur *f.*: fasting cure
Fast-Fourier-Transformation *f.*: fast Fourier transformation
Fastidium *nt.*: fastidium, loathing, disgust
Fastiglium *nt.*: 1. (*ZNS*) fastigium 2. (*Fieber, Krankheitsverlauf*) fastigium, highest point, acme
Faszi-, faszi- *präf.*: → *Faszio-*
Faszie *f.*: fascia unter einer Faszie (*liegend*) beneath a fascia, subfascial, subaponeurotic
endothorakale Faszie: endothoracic fascia
Faszie des Fußrückens: dorsal fascia of foot
Faszie des Handrückens: dorsal fascia of hand
Faszie des Musculus deltoideus: deltoid fascia
Faszie des Zwerchfells: diaphragmatic fascia
Fasziektomie *f.*: fasciectomy
Faszi-, faszi- *präf.*: → *Faszio-*
Faszienatrophie *f.* (*Muskel*) fascicular degeneration
Faszienbruch *m.*: fascial hernia
Faszienentfernung *f.*: → *Fasziektomie*
Faszienentzündung *f.*: → *Fasziitis*
Faszienexzision *f.*: fasciectomy
Faszienhernie *f.*: fascial hernia
Fasziennaht *f.*: fascial closure, fasciorrhaphy
Faszienplastik *f.*: fascioplasty, fascioplasty
Faszienquerschnitt *m.*: Pfannenstiel's incision
Faszienresektion *f.*: fasciectomy
Faszienruptur *f.*: fascial rupture
Faszienchnitt *m.*: → *Faszienspaltung*
Faszienpaltung *f.*: incision of fascia, transection of fascia, fasciotomy
Faszientransplantation *f.*: fascia graft
Faszienverschluss *m.*: fascial closure
Fasziitis *f, pl -tiden*: inflammation in/of fascia, fasciitis, fasciitis
eosinophile Fasziitis: Shulman's syndrome, eosinophilic fasciitis

intravaskuläre Fasziitis: intravascular fasciitis
kraniale Fasziitis: cranial fasciitis
nekrotisierende Fasziitis: necrotizing fasciitis
noduläre Fasziitis: nodular fasciitis
nodulöse Fasziitis: subcutaneous pseudosarcomatous fibromatosis
ossifizierende Fasziitis: ossifying fasciitis
parosteale Fasziitis: parosteal fasciitis
proliferative Fasziitis: proliferative fasciitis
pseudosarkomatöse Fasziitis: → *pseudosarkomatöse noduläre Fasziitis*
pseudosarkomatöse noduläre Fasziitis: pseudosarcomatous nodular fasciitis, pseudosarcomatous fasciitis
synergistische nekrotisierende Fasziitis: synergistic necrotizing fasciitis
fasziieltisch *adj.*: relating to or marked by fasciitis
Faszikel *m.*: fascicle, fasciculus; band, cord, bundle, tract
innerhalb eines Faszikels (liegend) intrafascicular **um einen Faszikel herum (liegend)** perifascicular **zwischen Faszikeln (liegend)** interfascicular
Faszikelbildung *f.*: fasciculation
Faszikeldelgeneratlon *f.* (*Muskel*) fascicular degeneration
faszikulär *adj.*: relating to a fasciculus, fascicular, fasciculate, fasciculated
Faszikulation *f.*: fasciculation
Faszikulationspotentialle *pl*: fasciculation potentials
Faszikulationspotentialle *pl*: fasciculation potentials
Faszio-, faszi- *präf.*: fascial
Fasziolde *f.*: fasciodesis
faszio *adj.*: fasciogen
Fasziolialisis *f, pl -ses*: → *Faszioliasis*
Fasziolid *m.*: fasciolid
Fasziolopsialisis *f, pl -ses*: → *Fasziolopsiasis*
Fasziolose *f.*: → *Faszioliasis*
Fasziolrhaphie *f.*: fasciorrhaphy
Fasziolomie *f.*: incision of fascia, transection of fascia, fasciotomy
FAT *Abk.*: 1. Fluoreszenz-Antikörper-Technik 2. fluoreszenzmikroskopischer Antikörpertest
fatal *adj.*: fatal (*für to*)
Fatigaltio *f, pl -tiliones*: exhaustion, tiredness, weariness
F₁-ATPase *f.*: F₁-ATPase
Faulces *pl*: fauces; throat
Faulcitis *f, pl -tiden*: inflammation of the fauces, faucitis
Faulbaum *m.*: buckthorn
Faulbaumrinde *f.*: buckthorn bark
amerikanische Faulbaumrinde: cascara sagrada bark
Faulbrand *m.*: moist gangrene, wet gangrene, humid gangrene
Fäule *f.*: → *Fäulnis*
Fäulecken *pl*: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, migrating cheilitis, migrating cheilosis, perlèche, bridou
Faulen *nt.*: putrefaction, putrescence, putrescency; decay, decomposition
faulen *vi.* (*zahnmed.*) decay, rot; (*a. patholog.*) putrefy, decompose, decay, rot
faulend *adj.*: (*zahnmed.*) decaying, rotting, carious; (*a. patholog.*) putrescent, putrid, rotting, decaying
faullig *adj.*: rotten, putrid, carrion
Fäulnis *f.* (*a. patholog.*) decay, decomposition, rot, putrefaction, putrescence, putrescency; (*zahnmed.*) decay, caries
Fäulnis-, fäulnis- *präf.*: putrefactive, putrefacient, putrescent, putrid; (*biolog.*) saprogenic, saprogenous, sapr(o)-

Fäulnisalkaloloide *pl*: ptomaines, putrefactive alkaloids, cadaveric alkaloids, animal alkaloids
Fäulnisbakterium *nt*: putrefactive bacterium
Fäulnisbewohner *m*: saprobiont, saprobe
Fäulnisdyspepsie *f*: fermentative dyspepsia
fäulniserlegend *adj*: saprogenic, saprogenous, putrefactive, putrefacient
Fäulniserleuger *m*: putrefactive bacterium
Fäulnisgärung *f*: putrefactive fermentation
fäulnisliebend *adj*: (*biolog.*) saprophile, saprophilous
Fäulnispflanze *f*: saprophytic organism, saprophyte
Fäulnisvorgang *m*: putrescence, putrescency
Fauna *f*: fauna
Faust *f*: fist
Fäusitel *m*: mallet
Faustregel *f*: rule of thumb, general rule
Faustschlussprobe *f*: fist clenching sign
Faustzeichen *nt*: Hochsinger's sign
Faivalbohne *f*: fava, *Vicia faba*
Favic chandeliers *pl*: favic chandeliers
Favid *nt*: favid
Favismus *m*: favism, fabism
Favre-Gamna-Körperchen *pl*: Gamna-Favre bodies
Favre-Racouchot-Krankheit *f*: nodular elastoidosis, nodular elastoidosis of Favre-Racouchot, Favre-Racouchot syndrome
Favus *m, pl -vi*: crusted ringworm, honeycomb ringworm, favus, tinea favosa
Favusallopelzie *f*: favus alopecia
Favuschildchen *nt*: →*Favusskutulum*
Favuskutulum *nt, pl -la*: scutulum
Fawcett-Plaques *pl*: Fawcett plaques
FAZ *Abk.*: foveoläre avaskuläre Zone
Fälzes *pl*: feces, fecal matter, excrement, bowel movement, ordure, diachorema, eccrisis
Fazi-, fazi- *präf.*: →*Fazio-*
fazial *adj*: relating to the face, facial
Faziallis *m*: facial nerve, seventh cranial nerve, seventh nerve, intermediofacial nerve
Faziallisläste *pl*: facial nerve branches
Fazialisast zum Musculus stylohyoideus: stylohyoid nerve
Faziallisdekompression *f*: facial nerve decompression
Faziallisganglion *nt*: geniculate ganglion, ganglion of facial nerve, ganglion of intermediate nerve
Faziallislhügel *m*: facial colliculus, facial eminence, facial hillock
Faziallis Kanal *m*: fallopian aqueduct, aqueduct of Fallopius, fallopian arch, fallopian canal, facial canal, canal for facial nerve, spiroid canal
Fazialliskern, moltorischer *m*: nucleus of facial nerve, facial motor nerve
Fazialliskern, parasympathischer *m*: parasympathetic nucleus of facial nerve
Faziallisknie, äußeres *nt*: external genu of facial nerve, geniculum of facial nerve
Faziallisknieganglion *nt*: geniculate ganglion, ganglion of facial nerve, ganglion of intermediate nerve
Faziallisknie, inneres *nt*: internal genu of facial nerve, genu of facial nerve
Fazialliskontraktur *f*: facial contracture
Fazialliskrampf *m*: facial spasm, Bell's spasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm, mimic spasm, facial tic, convulsive tic, palmus, prosopospasm
Faziallislähmung *f*: facial palsy, facial paralysis, facial nerve paralysis, facial nerve palsy, fallopian neuritis,

facioplegia, prosopoplegia
angeborene Faziallislähmung: congenital facial paralysis
beidseitige Faziallislähmung: prosopodiplegia
einseitige Faziallislähmung: Bell's palsy, Bell's paralysis, unilateral facial paralysis
infranukleäre Faziallislähmung: infranuclear facial palsy
nukleäre Faziallislähmung: nuclear facial palsy
otogene Faziallislähmung: otogenic facial paralysis
periphere Faziallislähmung: peripheral facial paralysis
supranukleäre Faziallislähmung: supranuclear facial palsy
traumatische Faziallislähmung: traumatic facial paralysis
zentrale Faziallislähmung: central facial palsy, central facial paralysis
Faziallislägenzeit *f*: facial nerve latency
Faziallisneurinom *nt*: facial nerve neuroma, facial neuroma
Faziallispalrese *f*: facial palsy, facial paralysis, facial nerve paralysis, facial nerve palsy, fallopian neuritis, facioplegia, prosopoplegia
einseitige Faziallispalrese: Bell's palsy, Bell's paralysis, unilateral facial paralysis
entzündliche Faziallispalrese: inflammatory facial palsy
idiopathische Faziallispalrese: idiopathic facial palsy
otogene Faziallispalrese: otogenic facial paralysis
periphere Faziallispalrese: peripheral facial paralysis
traumatische Faziallispalrese: traumatic facial paralysis
zentrale Faziallispalrese: central facial palsy, central facial paralysis
Fazialis-Tic *m*: →*Fazialliskrampf*
Fazialis-Tick *m*: →*Fazialliskrampf*
Fazialliswurzel *f*: facial root, root of facial nerve
Faziallislzeichen *nt*: face phenomenon, facialis phenomenon, facial sign, Chvostek's symptom, Chvostek's sign, Chvostek's test, Chvostek-Weiss sign, Weiss's sign, Schultze's sign, Schultze-Chvostek sign
Fazio-, fazio- *präf.*: faci(o)-
faziolbrachial *adj*: relating to face and arm, faciobrachial
faziolfazial *adj*: faciofacial
faziollingual *adj*: relating to face and tongue, faciolingual
Fazio-Londe-Syndrom *nt*: Fazio-Londe atrophy, progressive bulbar paralysis in children
Fazioloplegie *f*: →*Faziallispalrese*
fazio-skapulo-humeral *adj*: relating to face, scapula and arm, facioscapulothoracic
Faziolsteinoise *f*: faciotenosis
faziolzerikal *adj*: relating to face and neck, faciocervical
FB *Abk.*: Faktor B
Fb *Abk.*: Fibroblast
FBA *Abk.*: 1. Fetallblutanalyse 2. Finger-Boden-Abstand
Fbg. *Abk.*: Fibrinogen
FBP *Abk.*: Folat-bindendes Protein
FBS *Abk.*: 1. Feedback-Signal 2. Feedback-System
FC *Abk.*: 1. frontaler Cortex 2. funktionelle Clearance
Fc *Abk.*: 1. Fc-Fragment 2. komplementbindende Fraktion
5-FC *Abk.*: 5-Fluorocytosin
FCA *Abk.*: Fluocinolonacetamid
FCAP *Abk.*: 5-Fluorouracil, Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
FCC *Abk.*: Flucloxacillin

FCPP *Abk.*: Trifluormethoxy-carbonyl-cyanid-phenylhydrazon
FCE *Abk.*: 5-Fluorouracil, Cisplatin, Etoposid
Fc-Fragment *nt*: Fc fragment, crystallizable fragment
FCKW *Abk.*: Fluorchlorkohlenwasserstoff
FCL *Abk.*: 5-Fluorouracil, Leucovorin
FCM *Abk.*: Flow-Zytometrie
FCP *Abk.*: 5-Fluorouracil, Cyclophosphamid, Prednison
Fc-Rezeptorbindungsstelle *f*: Fc-receptor binding site
FD *Abk.*: **1.** fibröse Dysplasie **2.** folliculäre dendritische Zelle **3.** Füllungsdruck
FDA *Abk.*: **1.** Fluoresceindiacetat **2.** Food and Drug Administration
FDC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Doxorubicin, Cisplatin
Fd-Fragment *nt*: Fd fragment
FDG *Abk.*: Fluordesoxyglucose
FDH *Abk.*: fokale dermale Hypoplasie
FDH-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
FDI-System *nt*: FDI system
FDL *Abk.*: Fluoresceindilaurat
FDMS *Abk.*: Felddesorptions-Massenspektrometrie
FDNB *Abk.*: 1-Fluor-2,4-dinitrobenzol
FDP *Abk.*: **1.** Fibrindegredationsprodukte **2.** Fibrinogen-degradationsprodukte **3.** Flächendosisprodukt **4.** Fructose-1,6-diphosphat
FDP-ALD *Abk.*: Fructosediphosphataldolase
FDPase *Abk.*: Fructose-1,6-diphosphatase
F-Duktilion *f*: sexduction, F-duction
FDUMP *Abk.*: Fluordesoxyuridin-monophosphat
FDV *Abk.*: **1.** forcierte Diffusionsventilation **2.** fröhdiastolisches Volumen
FE *Abk.*: **1.** fetale Erythroblastose **2.** Fettembolie **3.** fraktionierte Exkretion **4.** Frontalebene **5.** funktionelle Entspannung
Fe *Abk.*: **1.** Eisen **2.** Ferrum
FEBK *Abk.*: freie Eisenbindungskapazität
Febriculula *f*: febricula, ephemera
febril *adj*: relating to fever, febrile, feverish, pyretic
Febris *f*: fever, febris
Febris aphthosa: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae, aphthous fever, malignant aphthae, aphthobulbous stomatitis, contagious aphthae
Febris aseptica: aseptic fever
Febris biliosa: bilious fever
Febris biliosa et haemoglobinurica: blackwater fever, hematuric bilious fever, hemoglobinuric fever, West African fever, hemolytic malaria, malarial hemoglobinuria
Febris continua: continued fever, continuous fever
Febris enterica: enteric fever
Febris ephemera: ephemeral fever, ephemera
Febris exanthematica: exanthematous fever, eruptive fever
Febris gastrica: → *Febris enterica*
Febris hectica: hectic fever
Febris herpetica: → *Febris ephemera*
Febris intermittens: intermittent malaria, intermittent fever, intermittent malarial fever
Febris mediterranea: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
Febris melitensis: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
Febris periodica: periodic fever
Febris puerperalis: childbed fever, puerperal sepsis, puerperal fever, puerperal septicemia, lochiopyra,

lechiopyra

Febris quartana: quartan fever

Febris quintana: trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever, five-day fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease

Febris quotidiana: quotidian, quotidian fever

Febris quotidiana bei Malaria: quotidian, quotidian fever, quotidian malaria

Febris quotidiana bei Malaria tropica: quotidian, quotidian fever, quotidian malaria

Febris recurrens: recurrent fever, relapsing fever, spirillum fever, famine fever

Febris remittens: remittent fever

Febris rheumatica: rheumatic fever, inflammatory rheumatism, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, rheumapyra, rheumatopyra

Febris septica: septic fever

Febris tertiana: tertian fever

Febris traumatica: traumatic fever, symptomatic fever, wound fever, traumatopyra

Febris typhoides: typhoid fever, enteric fever, abdominal typhoid, typhoid, typhia

Febris undulans: undulant fever

Febris undulans Bang: Bang's disease

Febris urethralis: urinary fever, urethral fever, catheter fever

Febris uveoparotidea: Heerfordt's disease, Heerfordt's syndrome, uveoparotid fever

Febris uveoparotidea Heerfordt: → *Febris uveoparotidea*

Felbulpr *nt*: febuprol

FEC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Epirubicin, Cyclophosphamid

Fechner-Gesetz *nt*: Fechner's psychophysical law

Fechner-Psychophysik *f*: Fechner's psychophysics *pl*

Fechterstellung *f*: **1.** oblique projection **2.** guard position

Felcunaidaitio *f*, *pl* -tilolnes: fecundation

FED *Abk.*: 5-Fluorouracil, Etoposid, DDP

Felder *f*: spring

Felderiallaun *nt*: → *Asbest*

felderiarlig *adj*: plumose, penniform, pennate

felderiförmig *adj*: → *federartig*

Fede-Riga-Geschwür *nt*: Riga-Fede disease

Felderkraft *f*: elasticity, resilience

feldern: *I* vt spring *II* vi give

feldern *adj*: elastic

Feldelung *f*: spring, spring suspensium

Felderwaalge *f*: spring balance

Felderwechsel *m*: molt, molting

Felderweiß *nt*: → *Asbest*

Feedback *nt*: feedback

Feedbackhemmung *f*: feedback inhibition, feedback mechanism, retroinhibition, end-product inhibition

Feedbackinhibitor *m*: feedback inhibitor

Feedback-Mechanismus *m*: feedback inhibition, feedback mechanism, retroinhibition, end-product inhibition

Feedbacksystem *nt*: feedback system

Feedforwardhemmung *f*: feed-forward inhibition

FEEG *Abk.*: fetales Elektroenzephalogramm

Feeley-Gorman-Agar *m/nt*: F-G agar, Feeley-Gorman agar

Feer-Krankheit *f*: Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, acrodynia, acrodynic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, dermatopolyneuritis, trophodermatoneurosis, pink disease

Feer-Reaktion *f*: Feer's reaction, systemic tuberculin reaction

Feer-Selter-Swift-Krankheit *f*: → *Feer-Krankheit*

FEF *Abk.*: forcierter expiratorischer Flow

Fegeler-Syndrom *nt*: Fegeler's syndrome

Fegler-Syndrom *nt*: Fegler's syndrome

⁵⁹Fe-GRRT *Abk.*: ⁵⁹Fe-Ganzkörper-Resorptions-Retentionstest

FEH *Abk.*: fixierte essentielle Hypertonie

Fehlbildung *f*: malformation, dysmorphism, dysmorphia, abnormality, dysplasia

angeborene Fehlbildung: malformation, deformity, anomaly

anorektale Fehlbildung: anorectal malformation

arteriovenöse Fehlbildung: arteriovenous malformation

Fehlbildung mit Distomie: distomus

embryonale Fehlbildung: dysembryoplasia

Fehlbildung eines Gelenks: dysarthrosis

kavernöse Fehlbildung der Pfortader: cavernous malformation of portal vein

kongenitale Fehlbildung: congenital malformation

Fehlbildung mit mehr als zwei Füßen: polydactylia

Fehlbildung mit mehr als zwei Händen: polycheiria

Fehlbildung mit nur einem Fuß: monopodia

Fehlbildung mit nur zwei Zehen oder Fingern: didactylism

pränatale Fehlbildung: dysembryoplasia, prenatal malformation

Fehlbildung des Rückenmarks: myelodysplasia

tracheoösophageale Fehlbildung: tracheoesophageal anomaly

vaginale Fehlbildung: vaginal malformation

Fehlbildung mit Verdoppelung einer Extremität: dimelia

Fehlbildung mit Verdopplung des Mundes: distomia

Fehlbildung mit Verdopplung einer Hand: dicheiria, dichiria, diplocheiria, diplochiria

Fehlbildung mit Verdopplung einer Lippe: dicheilia, dichilia

Fehlbildungssyndrom *nt*: malformation syndrome

oroakrales Fehlbildungssyndrom: Hanhart's syndrome, oroacral syndrome

Fehldiagnose *f*: misdiagnosis, wrong diagnosis

Fehleinschätzung *f*: false estimation

Fehleinstellung *f*: maladjustment

Fehlempfindung *f*: paresthesia, paraesthesia

Fehlen *nt*: absence, failure, deficiency (*von* of); nonexistence

Fehlen aller Zähne: agomphiasis, agomphosis

Fehlen des Augenlids: ablepharia, ablepharon, ablephary

Fehlen der Brustwarze(n): athelia

Fehlen einer oder beider Hände: acheiria, achiria

Fehlen einer oder beider Lippen: acheilia, achilia

Fehlen einer oder mehrerer Gliedmaße: amelia

Fehlen eines oder beider Eierstöcke: ovarian agenesis

Fehlen einzelner Finger- oder Zehenglieder: aphalangia

Fehlen des Geruchsinnens: anosmia

Fehlen der Haare: atrichia, atrichosis

Fehlen von Hirn und Rückenmark: amyelencephalia

Fehlen des knöchernen Schädels: acrania

krankheitsbedingtes Fehlen: sick leave

Fehlen der Magensekretion: gastric achylia

Fehlen normaler Reflexe: areflexia

Fehlen einer Organ- oder Gewebeanlage: agenesis, agenasia

Fehlen der Regenbogenhaut: iridosteresis

Fehlen der Schilddrüse: athyrea

Fehlen des Schlüsselbeins: clavicle aplasia

Fehlen der Vibrationsempfindung: pallanesthesia, palmanesthesia

Fehlen von Zähnen: partial anodontia, hypodontia, oligodontia

fehlen *vi*: be missing, be lacking; be absent (from) **krankheitsbedingt fehlen** be on sick leave

fehlend *adj*: absent, deficient, nonexistent, null, negative; lacking, missing

Fehlendwirt *m*: dead-end host

fehlentwickelt *adj*: hypogenetic, dysplastic

Fehlentwicklung *f*: malformation, dysplasia, dysgenesis, dysgenesia

Fehlentwicklung der Geschlechtsorgane: dysgenitalism

Fehlentwicklung eines Gewebes oder Organs: dysplasia

Fehlentwicklung des Schädels: dyscephaly, dyscephalia

Fehlentwicklung der Zahnanlage: dysodontiasis

Fehler *m*: **1.** mistake, error, inaccuracy; fault; (*Versehen*) lapse; (*Schönheitsfehler*) blemish; (*Schwäche*) failing **2.** (*a. techn., elektr.*) defect, fault; (*mathemat., statist., biochem.*) error; (*Defizit*) shortcoming **3.** (*patholog.*) abnormality, defect, disability

fehlerfrei *adj*: without mistakes, correct, faultless, flawless, perfect; (*techn.*) trouble-free

Fehlergrenze *f*: tolerance; margin of error

fehlerhaft *adj*: full of mistakes, incorrect faulty, imperfect; (*techn.*) defect; (*patholog.*) abnormal, defect, unsound, imperfect

Fehlerhaftigkeit *f*: incorrectness, faultiness, imperfectness; (*techn.*) defectiveness; (*patholog.*) abnormality, imperfection

fehler/nährt *adj*: malnourished, undernourished

Fehler/nahrung *f*: faulty nutrition, malnutrition, undernourishment, undernutrition, anomalotrophy, cacotrophy

Fehler/quelle *f*: source of error, source of mistake; source of trouble

Fehler/verbesserung *f*: correction

Fehler/verhältnis *f*: percentage of malformed spermatozoa

Fehlfunktion *f*: defective function, abnormal function, malfunction, parafunktion

motorische Fehlfunktion: dyskinesia, dyscinesia

Fehlfunktion der Nebennieren: dysadrenalism, dysadrenocorticism

Fehlgeburt *f*: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion, abortus **eine Fehlgeburt haben** abort, miscarry, have a miscarriage **eine Fehlgeburt verursachend** causing an abortion, abortifacient, abortive

habituelle Fehlgeburt: recurrent abortion

künstlich herbeigeführte Fehlgeburt: termination of pregnancy, interruption of pregnancy, induced abortion, abort, abortion, artificial abortion, voluntary abortion

Fehlgeburt ohne erkennbare Ursache: idiopathic abortion

Fehlhaltung, ischialitische *f*: scoliotic deformity

Fehlhaltung, skolioitische *f*: scoliotic deformity

Fehlharinen *nt*: dysuria, dysuresia, dysury

Fehling-Lösung *f*: Fehling's solution

Fehling-Probe *f*: Fehling's test

Fehlleistung *f*: lapse, lapsus

Fehlprognose *f*: false prognosis

Fehlriechen *nt*: parosmia, parosphresia, parosphresis, paraosmia

- Fehlschätzung** *f*: false estimation/estimate
Fehlschlag *m*: unsuccess, failure, miscarriage; (*a. fig.*) collapse
fehlschlagen *vi*: miscarry, fail
Fehlstellung *f*: malposition, (*Fraktur*) malalignment, malalignment
Fehlstellung mit Achsenabknickung: angular malalignment
Fehlverhalten *nt*: lapse, abnormal behavior
Fehlwirt *m*: accidental host
Fehr-Syndrom *nt*: Fehr's macular dystrophy
Feige *f*: 1. fig 2. fig tree
Feigwarze *f*: acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, condyloma, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
Feile *f*: file, rasp
doppelendige Feile: double-ended file
feilen: 1 *vt* file, rasp II *vi* rasp
Feil-Krankheit *f*: Klippel-Feil syndrome, cervical fusion syndrome, hemiangiectatic hypertrophy
Feilung *f*: filing, cut alloy, cut amalgam alloy, lathe-cut amalgam
fein *adj*: 1. fine; (*dünn*) thin, tenuous; (*schwach*) faint, slight, subtle, subtle; (*geringgradig*) subtle, fine; (*präzise*) accurate, precise 2. (*Haare*) fine; (*Haut, Geschmack*) delicate; (*Empfinden*) delicate, sensitive; (*Gefühl*) acute; (*Gehör*) acute, sharp, quick, sensitive 3. (*Sand*) fine; (*Qualität*) fine, excellent, top, high-grade
Feinalnatomie *f*: microscopic structure, small-scale structure
Feinarbeit *f*: precision work
Feinbau *m*: small-scale structure, fine structure, microscopic structure
Feinbearbeitung *f*: finish
Feind *m*: enemy
Fein-Denker-Operation *f*: Fein-Denker operation
feineinstellen *vt*: fine-adjust
Feineinstellung *f*: precision adjustment, fine adjustment, fine tuning
feinfaserig *adj*: fibrillar, fibrillary, fibrillate, fibrillated, fibrilled, filar
feinführend *adj*: →*feinfühlig*
feinfühlig *adj*: sensitive; tactful
Feinfühligkeit *f*: →*Feingefühl*
Feingefühl *nt*: sensitivity, sensitiveness; tact
feingemahlen *adj*: fine-ground
feingelzackt *adj*: serrulate, serrulated
Feingold *nt*: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
Feingoldfolie *f*: gold foil
fein-granuliert *adj*: subgranular
Feinheit *f*: 1. fineness; delicacy, thinness, tenuousness; faintness, slightness, subtleness, subtlety; (*Präzision*) accurateness, precision 2. (*Haut, Empfinden*) delicateness; (*Gefühl, Gehör*) acuteness, sharpness, sensitiveness
Feinhörigkeit, krankhafte *f*: auditory hyperesthesia, acoustic hyperesthesia, hyperacusis, hyperacusia, hyperacusis, hyperakusis
feinkörnig *adj*: fine-grained
Feinneedelaspiration *f*: fine-needle aspiration biopsy
Feinneedelaspirationsbiopsie *f*: fine-needle aspiration biopsy
Feinneedelbiopsie *f*: fine-needle biopsy, fine-needle aspiration biopsy
Feinneedelcholangiographie *f*: fine-needle cholangiography
transhepatische Feinneedelcholangiografie: fine needle transhepatic cholangiography
Feinneedelcholangiographie *f*: →*Feinneedelcholangiografie*
Feinneedelpunktionsbiopsie *f*: fine-needle aspiration biopsy
Feinschleifscheibe *f*: finishing disk
Feinstruktur *f*: small-scale structure, ultrastructure, microscopic structure, microstructure, infrastructure
feinstrukturell *adj*: ultrastructural
Feinwaage *f*: precision balance
Feiung *f*: active immunization
stille Feiung: occult immunization
FEK *Abk.*: fraktionierte Exkretion von Kalium
F-EKG *Abk.*: 1. Funktions-EKG 2. Funktions-Elektrokardiogramm
FEKG *Abk.*: fetales EKG
Fel *nt*: bile, gall, fel
Fel bovis: oxgall, ox bile
Fel tauri: oxgall, ox bile
Feld *nt, pl* **Felder**: field, (*Arbeitsgebiet*) field, area, sphere, domain, department
elektrisches Feld: electric field, electrical field
elektromagnetisches Feld: electromagnetic field
exzitatorisches rezeptives Feld: excitatory receptive field
Flechsig-ovales Feld: Flechsig's oval field
geschlossenes magnetisches Feld: loop
inhibitorisches rezeptives Feld: inhibitory receptive field
magnetisches Feld: magnetic field, magnetizing field
periportales Feld: periportal field
rezeptives Feld: receptive field
zytoarchitektonisches Feld: cytoarchitectonic field
Feldblock *m*: field block, field block anesthesia, field blocking
Feldenkreis-Methode *f*: Feldenkrais' method
Felderhaut *f*: reticular dermis
Felderstruktur *f*: felderstruktur
Feldelung *f*: mosaic pattern
Feldfieber *nt*: mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever
Feldionenmikroskop *nt*: field-ion microscope
Feldlazarett *nt*: field hospital, ambulance
Feldlinse *f*: field lens
Feldman-Bohrer *m*: Feldman bur, Feldman drill, Feldman bibeveled drill
Feldman-Speerbohrer *m*: Feldman bur, Feldman drill, Feldman bibeveled drill
Feldstärke *f*: field strength, field intensity
Feldstudie *f*: field study
Feldthymian *m*: wild thyme
Fellicola subrustraita *f*: cat louse, Felicola subrustrata
Fellinose *f*: cat-scratch fever, cat-scratch disease, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis
Fell *nt*: coat; (*techn., biolog.*) skin; (*biolog.*) pelage
Fellatio *f, pl* **-tilones**: oral coitus, oral intercourse, fellatio, fellation, fellatorism
fellatioinieren *vt*: fellate
Fellchen *nt*: tuft of hair
fellieren *vt*: fellate
Felsenbein *nt*: petrosal bone, petrous pyramid, petrous part of temporal bone, petrous bone
Felsenbeinabschnitt der Arteria carotis interna *m*: petrosal part of internal carotid artery
Felsenbeinabschnitt der Arteria meningea media *m*: pe-

trosal branch of middle meningeal artery

Felsenbeinaufnahme *f*: Stenvers view, Stenvers projection

Felsenbeinentzündung *f*: inflammation of the petrous part of the temporal bone, petrositis, petrositis

Felsenbeinfraktur *f*: fracture of the petrous bone, pyramidal fracture

Felsenbeinkanal *m*: Cotunnus' aqueduct, Cotunnus' canal, vestibular aqueduct, aqueduct of Cotunnus, aqueduct of vestibule

Felsenbeinlängsfraktur *f*: longitudinal fracture of the petrous bone

Felsenbeinpyramide *f*: petrosal bone, petrous bone, petrous pyramid

Felsenbeinquerfraktur *f*: transverse fracture of the petrous bone

Felsenbeinspitze *f*: apex of petrous portion of temporal bone

Felsenbeinspitzenresektion *f*: petrosectomy

Felsenbeinvene *f*: petrosal vein

Felsengebirgsfieber *nt*: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Tobia fever, blue fever, Brazilian spotted fever

Felsengebirgsfleckfieber *nt*: → *Felsengebirgsfieber*

Felty-Syndrom *nt*: Felty's syndrome

FelV *Abk.*: feline leukemia virus

FEM *Abk.*: **1.** Fahrradergometer **2.** Feldelektronenmikroskopie

Femilnierung *f*: → *Feminisierung*

femilnin *adj*: feminine

Femilnisation *f*: → *Feminisierung*

Femilnisation *f*: **1.** (*gynäkol.*) feminization, effemination, eviration **2.** (*psychol., patholog.*) effemination, effeminacy, effeminateness, eviration

testikuläre Feminisierung: feminizing testis syndrome, Goldberg-Maxwell syndrome, Morris's syndrome, testicular feminization syndrome

Femilnismus *m*: feminism

femoral *adj*: relating to femur or thigh, femoral

Femoral-, femoral- präf.: femoral, femur, femoro-

Femoralarterienverletzung *f*: femoral artery trauma, femoral artery injury

Femoralast des Nervus genitofemoralis *m*: femoral branch of genitofemoral nerve

Femoralhernie *f*: crural hernia, femoral hernia, merocele, enteromerocele, femorocele

Femoralisdehnungstest *m*: femoral nerve stretch test

Femoralislähmung *f*: femoral palsy, femoral nerve paralysis

Femoralispuls *m*: femoral pulse

Femoralisreflex *m*: femoral reflex, Remak's reflex, Remak's sign

Femoralisverletzung *f*: femoral artery injury, femoral artery trauma

Femoro-, femoro- präf.: femoral, femur, femoro-

femoroabdominal *adj*: relating to femur and abdomen, femoroabdominal

Femoroabdominalreflex *m*: Geigel's reflex, inguinal reflex

femoroiliakal *adj*: relating to femur and ilium, femoroiliac

femoroipatellar *adj*: relating to femur and patella, femoroipatellar

femoroipopliteal *adj*: **1.** relating to femur and popliteal space, femoropopliteal **2.** relating to femoral and popliteal arteries, femoropopliteal

femorotibial *adj*: relating to femur and tibia, femoro-

tibial, tibiofemoral

Femur *nt, pl Femora*: **1.** femur, thigh **2.** femur, thigh bone, femoral bone

Femurdiaphyse *f*: shaft of femur, body of femur, femoral shaft

Femurleipikondyle *f*: epicondyle of femur

äußere Femurepikondyle: → *laterale Femurepikondyle*

innere Femurepikondyle: → *mediale Femurepikondyle*

laterale Femurepikondyle: lateral epicondyle of femur, external epicondyle of femur, external tuberosity of femur, lateral tuberosity of femur

mediale Femurepikondyle: medial epicondyle of femur, internal epicondyle of femur, internal tuberosity of femur, medial tuberosity of femur

seitliche Femurepikondyle: → *laterale Femurepikondyle*

Femurleipiphyse *f*: femoral epiphysis

Femurfraktur *f*: femoral fracture, fracture of the femur, fractured femur

distale Femurfraktur: distal femoral fracture

hüftgelenksnahe Femurfraktur: → *proximale Femurfraktur*

interkondyläre Femurfraktur: intercondylar fracture of the femur, intercondylar femoral fracture

intertrochantäre Femurfraktur: intertrochanteric femoral fracture, basal fracture of femoral neck, basal neck fracture, basal femoral fracture, intertrochanteric fracture

intracondyläre Femurfraktur: intracondylar femoral fracture, intracondylar fracture of femur

monokondyläre Femurfraktur: unicondylar fracture of the femur, unicondylar femoral fracture

perkondyläre Femurfraktur: percondylar fracture of the femur, percondylar femoral fracture

perthrochantäre Femurfraktur: pertrochanteric fracture, pertrochanteric femoral fracture

proximale Femurfraktur: proximal fracture of the femur, proximal femoral fracture, hip fracture

subthrochantäre Femurfraktur: subtrochanteric fracture of the femur, subtrochanteric femoral fracture

suprakondyläre Femurfraktur: supracondylar fracture of the femur, supracondylar femoral fracture

Femurgelenktrümmerfraktur *f*: comminuted condylar fracture of (the) femur

Femurhals *m*: neck of femur

Femurhalsfraktur *f*: fractured neck of femur, fracture of femoral neck, fracture of the neck of femur

intertrochantäre Femurhalsfraktur: intertrochanteric femoral fracture, basal fracture of femoral neck, basal neck fracture, basal femoral fracture, intertrochanteric fracture

laterale Femurhalsfraktur: lateral fracture of the neck of femur

mediale Femurhalsfraktur: medial fracture of the neck of femur

subkapitale Femurhalsfraktur: subcapital fracture of the neck of femur

Femurhalsraspel *f*: femoral neck reamer

Femurhypoplasie-Gesichtsdysmorphie-Syndrom *nt*: femoral hypoplasia-unusual facies syndrome

Femurkondyle *f*: condyle of femur

äußere Femurkondyle: → *laterale Femurkondyle*

fibuläre Femurkondyle: → *laterale Femurkondyle*

laterale Femurkondyle: lateral condyle of femur, external condyle of femur, fibular condyle of femur

mediale Femurkondyle: medial condyle of femur, internal condyle of femur, tibial condyle of femur

Femurkopf *m*: head of femur, femoral head

Femurkopflextraktor *m*: femoral head extractor
Femurkopfnekrose *f*: necrosis of the femoral head
avaskuläre Femurkopfnekrose: idiopathic avascular necrosis of the femoral head
avaskuläre Femurkopfnekrose des Erwachsenen: osteochondrosis dissecans of the femoral head, idiopathic avascular necrosis of the femoral head, coronary disease of the hip, Chandler's disease, subchondral fracture of the femoral head
ischämische Femurkopfnekrose: → *avaskuläre Femurkopfnekrose*
ischämische Femurkopfnekrose des Erwachsenen: → *avaskuläre Femurkopfnekrose des Erwachsenen*
Femurkranzarterie, äußere *f*: lateral circumflex femoral artery, lateral femoral circumflex artery
Femurkranzarterie, innere *f*: medial circumflex femoral artery, medial femoral circumflex artery
Femurnagel, proximaler *m*: proximal femoral nail
Femurraspel *f*: femoral shaft rasp
Femurschaft *m*: shaft of femur, body of femur, femoral shaft
Femurschaftfraktur *f*: femoral shaft fracture
FENa *Abk.*: fraktionierte Exkretion von Natrium
Fenbuifen *nt*: fenbufen
Fenbutalrat *nt*: fenbutrazate
Fencamfamin *nt*: fencamfamin
Fencamphalmin *nt*: → *Fencamfamin*
Fenichel *m*: fennel
Fendillin *nt*: fendiline
Fenesitra *f, pl -rae*: window, fenestra
Fenestra cochleae: cochlear window, round window, fenestra of cochlea
Fenestra ovalis: → *Fenestra vestibuli*
Fenestra rotunda: → *Fenestra cochleae*
Fenestra vestibuli: oval window, vestibular window
fenestral *adj*: fenestral
Fenestratation *f*: fenestration, fenestration operation
fenestriert *adj*: fenestrated, fenestrated
Fenetylillin *nt*: fenethyline
Fenfluralmin *nt*: fenfluramine
Fenger-Plastik *f*: Fenger's plastic
Fenn-Effekt *m*: Fenn effect
Fenofibrat *nt*: fenofibrate
Fenoprofen *nt*: fenoprofen
Fenoterol *nt*: fenoterol
Fenpipralmid *nt*: fempipramide
Fenproporex *nt*: fenproporex
Fenster *nt*: window, fenestra mit **Fenster(n)** windowed, fenestrated
aortopulmonales Fenster: aortopulmonary fenestration, aortopulmonary window
ovales Fenster: → *Fenestra vestibuli*
rundes Fenster: → *Fenestra cochleae*
fensterartig *adj*: fenestral
Fenstergips *m*: fenestrated plaster
Fensterkrolle *f*: window crown
fenster *vt*: fenestrate
Fensteröffnung *f*: window
Fensterstiel *f*: fenestrated splint
Fenestration *f*: fenestration, fenestration operation
interlaminiäre Fensterung: flavectomy
intralaminäre Fensterung: intralaminar fenestration
Fensterung der Sklera: sclerostomy
Fensterungsoperation *f*: fenestration, fenestration operation
Fentalnyl *nt*: fentanyl
Fenticlor *nt*: fenticlor

Fenwick-Hunner-Ulkus *nt*: → *Fenwick-Ulkus*
Fenwick-Ulkus *nt*: Fenwick-Hunner ulcer, Hunner's ulcer, elusive ulcer, submucous ulcer
FEP *Abk.*: freies Erythrozytenporphyrin
FEPO₄ *Abk.*: fraktionierte Phosphatexkretion
Féréol-Lähmung *f*: Féréol-Graux paralysis, Féréol-Graux palsy
Ferguson-Methode *f*: Ferguson's method, Risser-Ferguson method
Ferguson-Operation *f*: Ferguson's operation
Ferguson-Reflex *m*: Ferguson's reflex
Ferguson-Operation *f*: Ferguson's incision, Ferguson's operation, Weber-Ferguson operation
Ferguson-Schnitt *m*: Ferguson's incision, Ferguson's operation, Weber-Ferguson operation
Ferguson-Schnittführung *f*: Ferguson's incision, Ferguson's operation, Weber-Ferguson operation
Feriment *nt*: ferment, enzyme
Ferimentation *f*: fermentation
alkoholische Fermentation: alcoholic fermentation
ferimentativ *adj*: fermentative, fermentive
ferimentierbar *adj*: fermentable, fermentative, fermentive
Ferimentierung *f*: fermentation
Ferimilum *nt*: fermium
Ferimolserum *nt, pl -selren*: fermoserum
fern *adj*: (a. zeitl.) distant (von from)
Fernaberration *f*: distant aberration
Fernakkommodation *f*: negative accommodation
Fernandez-Reaktion *f*: Fernandez reaction
Fernaufnahme *f*: teleradiograph
Fernbedienung *f*: remote control, remote mit **Fernbedienung** remote-controlled
Fernbestrahlung *f*: teleradiotherapy
Fernbleiben *nt*: absence (von from)
Ferndiagnose *f*: telediagnosis
Ferngelenk *adj*: remote-controlled, radio-controlled
ferngelenkt *adj*: → *ferngelenkt*
Fernglas *nt*: binocular, binoculars *pl*
Fernhämatom *nt*: distant hemorrhage
Fernlappen *m*: distant flap, Italian flap
Fernlappenplastik *f*: distant flap, Italian flap
Fernlenkung *f*: remote control
Fernmetastase *f*: distant metastasis
Fernplastik *f*: distant flap, Italian flap
Fernpunkt *m*: far point
Fernpunktmesung *f*: optometry
Fernrohrbrille *f*: lens loupe
Fernrohrfinger *m*: arthritis mutilans
Fernsehen *nt*: distant vision, far vision
Fernsehky mografie *f*: video kymography
Fernsehky mografie *f*: videodensitometry
Fernsicht *f*: → *Fernsehen*
Fernsteuerung *f*: remote control
Ferrata-Zelle *f*: Ferrata's cell, hemohistioblast, hematohistioblast
Ferredoxin *nt*: ferredoxin
Ferredoxin-NADP-oxido-reduktase *f*: ferredoxin-NADP oxidoreductase
Ferrein-Fortsätze *pl*: medullary rays (of kidney), pyramids of Ferrein
Ferri-, ferri- präf.: ferric, ferri-
Ferriehydrochloridprobe *f*: ferric chloride test
Ferriehydrocyanid *nt*: ferric ferrocyanide, Prussian blue
Ferriehydrocyanid-Reaktion *f*: Berlin blue reaction, Prussian-blue reaction, Prussian blue stain
Ferriehämoglobin *nt*: methemoglobin, metaemoglobin,

F

ferrihemoglobin

Ferrioxidase *f*: ferroxidase, ceruloplasmin

Ferriprotoporphyrinchlorid *nt*: chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyrin, hemin, hemin chloride, hemin crystals, hematin chloride, Teichmann's crystals

Ferriprotoporphyrinhydroxid *nt*: hematin, hematin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin

Ferritin *nt*: ferritin

Ferro-, ferro- präf.: ferrous, ferro-

Ferrochelatase *f*: ferrochelatase, heme synthetase

Ferrocycchrom-c-Sauerstoff-Oxidoreduktase *f*: ferrocycochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome c-oxidase, cytochrome oxidase, cytochrome a₃, cytochrome a₃, respiratory enzyme

Ferrofumarat *nt*: ferrous fumarate, iron fumarate

Ferrogluconat *nt*: ferrous gluconate

Ferrolkinetik *f*: ferrokinetics *pl*

ferrolkinetisch *adj*: ferrokinetic

Ferrolactat *nt*: ferrous lactate

Ferro-Luzzi-Krankheit *f*: Ferro-Luzzi syndrome

Ferrolprotein *nt*: ferroprotein, iron protein

Ferrosuccinat *nt*: ferrous succinate

Ferrosulfat *nt*: ferrous sulfate, iron sulfate

Ferrous-wheel-Hypothese *f*: ferrous wheel hypothesis

Ferrioxidase *f*: ceruloplasmin, ferroxidase

Ferrozit *m*: siderocyte

Ferrium *nt*: iron

Ferry-Porter-Regel *f*: Ferry-Porter law

Ferse *f*: **1.** (*anatom.*) heel, calx, calcaneal region **2.** (*Strumpf*) heel

Fersenbein *nt*: heel bone, calcaneus **unterhalb des Fersenbeins (liegend)** below the calcaneus, subcalcaneal

Fersenbeinbruch *m*: →*Fersenbeinfraktur*

Fersenbeinentzündung *f*: inflammation of the calcaneus, calcaneitis

Fersenbeinfraktur *f*: calcaneal fracture, heel bone fracture, heel fracture, fractured heel bone

Fersenbeinhöcker *m*: tuberosity of calcaneus, calcaneal tuber, calcaneal tuberosity

Fersenbein-Würfelbeingelenk *nt*: calcaneocuboid joint

Fersenregion *f*: calcaneal region, heel, calx

Fersensehnenbeutel *m*: bursa of Achilles (tendon), bursa of calcaneal tendon, subachilleal bursa, calcaneal bursa

Fersenischmerz *m*: pain in the heel, calcaneodynia, calcaneodynia; tarsalgia, talalgia

Fersenischmerzen *pl*: →*Fersenschmerz*

Fersenisporn *m*: calcaneal spur

fertig *adj*: **1.** (*bereit*) ready, set, prepared; (*abgeschlossen*) complete, finished, through; (*Mensch*) mature; (*mit der Ausbildung*) qualified; (*Produkt*) ready-made, manufactured, prefabricated; (*Essen*) instant **2.** (*erschöpft*) exhausted, finished

Fertigarzneimittel *nt*: preparation

Fertigkeit *f*: skill, dexterity (*in in*); proficiency (*in in*); talent (*in for*)

Fertignährböden *pl*: prefabricated culture media

fertigstellen *vt*: complete

Fertigstellung *f*: completion

fertil *adj*: fertile, fecund, fruitful

Fertilisations *f*: fertilization; fecundation

assistierte Fertilisation: assisted fertilization

Fertilität *f*: fertility, fecundity

Fertilitätsfaktor *m*: fertility factor, F factor, F plasmid,

sex factor

Fertilitätsgutachten *nt*: fertility assessment

Fertilitätsstörung *f*: impaired fertility, fertility failure

FES *Abk.*: **1.** forciertes Expiratorionsspirogramm **2.** funktionelle Elektrostimulation

Fessel *f*: **1.** vinculum, frenum, frenulum **2.** ankle

Fesselband *nt*: vincula of tendons

fest *adj*: **1.** solid, firm; (*Nahrung*) solid; (*Gewebe*) tough; (*Körper*) solid; (*Struktur*) close, compact **fest werden** solidify, become solid, harden, set, congeal **auf feste Nahrung umstellen (Säugling)** put (a baby) on solids **2.** (*Schlaf, Gesundheit*) sound; (*Blick*) firm; (*Stimme*) steady; (*Griff*) firm; (*Knoten*) tight; (*Schlag*) heavy, hard **3.** (*Termin*) fixed; (*Plan*) definite; (*Meinung*) set **4.** (*festsetzend*) immobile, sessile **fest eingebaut** fixed, fitted **5.** (*Beziehung, Lage*) stable, stabile, lasting

Festfrequenzschrittmacher *m*: fixed-rate pacemaker

festgelegt *adj*: set, determinate, determined, fixed **zeitlich (genau) festgelegt** timed

festgesetzt *adj*: set, fixed

festgewachsen *adj*: sessile, attached **nicht festgewachsen** unattached

festgurten *vt*: strap in/down

Festigkeit *f*: **1.** firmness; hardness; tightness; solidity; (*Haltbarkeit*) durability, stability, sturdiness; (*Farbe*) fastness **2.** (*Stabilität*) stability, stablesness **mangelnde Festigkeit:** instability

Festination *f*: festination

Festkörper *m*: solid, solid body

Festkörperchemie *f*: solid chemistry

Festkörperphysik *f*: solid physics *pl*

festlegen: **I** *vt* (*festsetzen*) fix, set, determine (*auf at*), appoint; (*Termin*) schedule; (*definieren*) define, determine; (*Plan*) set up, lay down **II** *vr sich festlegen* commit o.s.

festmachen *vt*: fasten, fix, fixate, attach (*an to*); (*mit Nadeln*) pin (*an to, on*)

Festmeter *m/nt*: cubic meter

Festphasentechnik *f*: solid-phase technique

Festpunkt *m*: fixed point

festschrauben *vt*: bolt, screw on, screw down

festsetzen: **I** *vt* fix, set, determine (*auf at*); settle; (*Zeitpunkt*) assign, schedule **II** *vr sich festsetzen **1.** (*Krankheit, Erreger*) settle (*auf in, in on*), localize (*in in*) **2.** (*Schmutz*) collect, gather (*in in*)*

festsetzend *adj*: **1.** (*Kleidung*) close, tight, close-fitting **2.** (*histolog., biolog.*) sessile, attached

feststellbar *adj*: (*auffallend*) noticeable; (*labor.*) ascertainable, identifiable, detectible, detectable **nicht feststellbar** unascertainable

feststellen *vt*: **1.** find out, ascertain, identify, detect, determine, notice; (*lokalisieren*) locate; (*chem.*) determine; (*Personalien*) establish; (*Schaden*) assess **2.** (*Arzt*) diagnose **den Tod feststellen** pronounce s.o. dead **3.** (*ruhigstellen*) arrest, immobilize

Feststellung *f*: **1.** ascertainment, identification, detection, determination; location; (*chem.*) determination; (*Personalien*) establishment; (*Schaden*) assessment **2.** (*Erklärung*) statement, comment, remark **3.** (*Arzt*) diagnosis; (*Befund*) findings *pl* **4.** (*Einsicht*) realization, conclusion **5.** (*Ruhigstellung*) arrest, immobilization, locking, clamping, securing

Festwerden *nt*: solidification, setting, hardening, congealment, congelation

festziehen *vt*: (*Schraube*) tighten

FesV *Abk.*: feline sarcoma virus

Fet *m*: →*Fetus*

- Fet.** *Abk.:* Fetus
- FET** *Abk.:* 1. Fäzes-Exkretionstest 2. forcierte Expirationstechnik
- Fet-, fet-** *präf.:* → *Feto-*
- fetal adj:** relating to a fetus, fetal, foetal
- Fetalblutanalyse f:** fetal blood assay
- Fetallelektrokardiografie f:** fetal cardiokography
- Fetallelektrokardiographie f:** fetal cardiokography
- Fetalgröße f:** fetal size
- Fetalisatlon f:** → *Fetalismus*
- Fetalismus m:** fetalization, fetalism
- Fetalnahtkatarakt f:** embryonal cataract
- Fetalomeetrie f:** → *Fetometrie*
- Fetalperiode f:** fetal life, fetal period
- fetid adj:** foul-smelling, fetid
- Fetisch m:** fetish
- Fetischismus m:** fetishism
- Fetischist m:** fetishist
- Fetischistin f:** fetishist
- Fetizid nt:** feticide
- Feto-, feto-** *präf.:* fetal, foetal
- Fetogelneise f:** fetogenesis
- Fetografie f:** fetography
- Fetographie f:** → *Fetografie*
- Fetologie f:** fetology
- feto/maternale adj:** relating to fetus and mother, fetomaternale
- Fetomeetrie f:** fetometry
- Fetopathia f:** → *Fetopathie*
- Fetopathia diabetica:** → *diabetische Fetopathie*
- Fetopathia rubeolosa:** rubella embryopathy
- Fetopathia syphilitica:** syphilitic fetopathy
- Fetopathia toxoplasmotica:** fetal toxoplasmosis
- Fetopathie f:** fetopathy
- diabetische Fetopathie:** diabetic fetopathy
- feto/plazental adj:** relating to fetus and placenta, fetoplazental
- α-Fetoprotein nt:** α-fetoprotein, alpha-fetoprotein
- Fetoskop nt:** fetoscope
- Fetoskopie f:** fetoscopy
- fetoskopisch adj:** relating to fetoscopy, fetoscopic
- Fetotoxizität nt:** fetotoxicity
- Fett nt:** fat; lipid
- festes Fett:** solid fat
- flüssiges Fett:** liquid fat
- Fett aus gesättigten Fettsäuren:** saturated fat, saturate
- pflanzliches Fett:** vegetable fat
- tierisches Fett:** animal fat
- Fett mit ungesättigten Fettsäuren:** unsaturated fat
- weißes Fett:** white fat
- Fett-, fett-** *präf.:* fatty, fat, adipose, adipic, lip(o)-, leip(o)-, adip(o)-, pime(o)-, pi(o)-
- Fettabbau m:** fat breakdown, lipolysis, lipoclasia, lipodieresis, adipolysis
- fettähnlich adj:** fatlike, lipoidic, lipoid, lipoidal, lardaceous
- Fettalkohol m:** fatty alcohol, lipidol
- Fettanlass m:** → *Fettleibigkeit*
- fettarm adj:** (*Nahrung*) low-fat, defatted
- fettartig adj:** → *fettähnlich*
- Fettaspirationspneumonie f:** oil pneumonia, oil-aspiration pneumonia, lipid pneumonia, lipoid pneumonia, pneumolipoidosis, pneumonolipoidosis
- Fettassimilation f:** primary assimilation, chylication, chylication
- primäre Fettassimilation:** primary assimilation, chylication, chylication
- Fettaltrophie f:** fatty atrophy
- Fettausscheidung im Harn f:** adiposuria, liposuria, pime-luria
- fettbildend adj:** producing fat, lipogenic, lipogenetic, adipogenic, adipogenous, steatogenous **nicht fettbildend** not lipogenic, alipogenic
- Fettbildung f:** adipogenesis, lipogenesis
- Fettbiosynthese f:** adipogenesis, lipogenesis
- Fettbruch m:** fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia, lipocoele, liparocoele
- Fettblut f:** → *Fettsklerem der Neugeborenen*
- Fettblutdiarrhoe f, pl -rhölen:** → *Fettdurchfall*
- Fettdigestion f:** lipid digestion, fat digestion
- Fettdurchfall f:** fatty diarrhoea, pimeorrhoea, steatorrhoea, stearrhoea
- Fetteinlagerung f:** fat deposition, lipopexia
- subepikardiale Fetteinlagerung:** fat heart, fatty heart
- Fetteinblut f:** fat embolism, oil embolism
- Fetteinblutsyndrom nt:** fat embolism
- fetten:** I vt grease, oil II vi be greasy, get greasy
- Fettentfärbung f:** lipectomy, adipectomy
- Fettfärbung f:** fat stain
- fettfrei adj:** (*Nahrung*) fatless, defatted
- Fettgeschwulst nt:** adipose tumor, fatty tumor, pimeloma, lipoma, steatoma
- Fettgewebe nt:** fat, adipose tissue, fat tissue, fatty tissue
- braunes Fettgewebe:** brown adipose tissue, brown fat, fetal fat, moruloid fat, mulberry fat
- gelbes Fettgewebe:** → *weißes Fettgewebe*
- subkutanes Fettgewebe:** subcutaneous fat
- weißes Fettgewebe:** white fat, white adipose tissue, yellow adipose tissue
- Fettgewebsaltrophie f:** lipotrophic diabetes, lipotrophic
- Fettgewebsbruch m:** fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia, lipocoele, liparocoele
- Fettgewebsentfernung f:** lipectomy, adipectomy
- Fettgewebsentzündung f:** panniculitis, pimelitis
- Fettgewebsgeschwulst f:** → *Fettgeschwulst*
- Fettgewebsnekrose f:** adipose tissue necrosis, fat necrosis, fat tissue necrosis, adiponecrosis, steatonecrosis
- Fettgewebschwund m:** 1. → *Fettgewebsatrophie* 2. Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy
- Fettgewebstransplantat nt:** fat graft
- Fettgewebs-tumor m:** → *Fettgeschwulst*
- Fettgewebszelle f:** adipose cell, fat cell, adipocyte, lipocyte
- Fett Hals m:** Madelung's neck, Madelung's disease
- fett haltig adj:** (*Nahrung, Gewebe*) containing fat, fatty, fat, adipose, adipic
- Fett haltigkeit f:** (*Nahrung, Gewebe*) fatness, fattiness, adiposity
- Fett hernie f:** 1. → *Fettbruch* 2. → *Fettgewebsbruch*
- Fett herz nt:** fat heart, fatty heart
- fettig adj:** (*schmierig*) oily, greasy, unctuous, unctuous; (*fett haltig*) containing fat, fat, fatty, adipose, adipic
- fettig-fibrös adj:** fibroadipose, fibrofatty
- Fettigkeit f:** (*Öligkeit*) oiliness, greasiness, unctuousness, unctuousity; (*Fett haltigkeit*) fatness, fattiness, adiposity
- Fett infarkt m:** fatty infarction
- Fett infiltratlon f:** adipose infiltration
- Fett infiltratlon bei Atrophie:** fatty atrophy
- Fett kapsel f:** adipose capsule
- perirenale Fettkapsel:** adipose capsule of kidney, fatty capsule of kidney, perinephric fat, perirenal fat, renal

capsule, perinephric capsule

Fettkörnchenzelle *f*: fatty granule cell, fatty granular cell

Fettkörnchenzylinder *m*: fatty cast

Fettkörper *m*: fatty body, fat body

Fettkörper der Augenhöhle: adipose body of orbit, fat body of orbit

infrapatellarer Fettkörper: infrapatellar fat body, infrapatellar fatty body

ischiorektaler Fettkörper: adipose body of ischiorectal fossa, ischiorectal fat pad, fat body of ischiorectal fossa

Fettkörper der Orbita: adipose body of orbit, fat body of orbit

paranaler Fettkörper: paranephric fat pad, pararenal fat pad, paranephric fat body, pararenal fat body, pararenal body, paranephric body, paranephric fat, pararenal fat

Fettkörper unterhalb der Kniescheibe: infrapatellar fat body

Fettleiber *m*: fatty liver

Fettleiberhepatitis *f*, *pl* -**titiden**: fatty (liver) hepatitis

Fettleibig *adj*: obese, fat, adipose, corpulent

Fettleibigkeit *f*: → *Fettsucht*

extreme Fettleibigkeit: hyperadiposis, hyperadiposity
krankhafte Fettleibigkeit: morbid obesity

fettleitend *adj*: lipoferous

fettlöslich *adj*: fat-soluble, liposoluble

Fettmalabsorption *f*: fat malabsorption

Fettmark *nt*: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow

Fettmetabolismus *m*: → *Fettstoffwechsel*

Fettmobilisation *f*: adipokinesis

Fettnekrose *f*: → *Fettgewebnekrose*

subkutane Fettnekrose der Neugeborenen: pseudo-sclerema

zystische Fettnekrose der Mamma: cystic fat necrosis of the breast

Fettpropf *m*: fat pad

Fettphanelrose *f*: fat phanerosis, lipophanerosis

Fettpneumonie *f*: pneumolipoidosis, lipid pneumonia, lipoid pneumonia, oil-aspiration pneumonia, pneumonolipoidosis, oil pneumonia

Fettpolster *nt*: → *Fettkörper*

paranales Fettpolster: paranephric fat pad, pararenal fat pad, paranephric fat body, pararenal fat body, pararenal body, paranephric body, paranephric fat, pararenal fat

fettproduzierend *adj*: → *fettbildend*

Fettsäure *f*: fatty acid

einfachungesättigte Fettsäure: monoenoic fatty acid, monounsaturated fatty acid

essentielle Fettsäure: essential fatty acid

freie Fettsäure: free fatty acid, unesterified fatty acid, nonesterified fatty acid

Fettsäure mit gerader Anzahl von C-Atomen: even-carbon fatty acid

gesättigte Fettsäure: saturated fatty acid

kurzkettige Fettsäure: short-chain fatty acid

langkettige Fettsäure: long-chain fatty acid

mehrfachungesättigte Fettsäure: polyenoic fatty acid, polyunsaturated fatty acid

mittelkettige Fettsäure: medium-chain fatty acid

nicht-veresterte Fettsäure: → *freie Fettsäure*

Fettsäure mit ungerader Anzahl von C-Atomen: odd-carbon fatty acid

ungesättigte Fettsäure: unsaturated fatty acid

unveresterte Fettsäure: → *freie Fettsäure*

Fettsäureabbau *m*: fatty acid catabolism

Fettsäureaktivierung *f*: fatty acid activation

Fettsäureausscheidung im Harn *f*: lipaciduria

Fettsäurebiosynthese *f*: fatty acid synthesis

Fettsäureester *m*: fatty acid ester

Fettsäurekatabolismus *m*: fatty acid catabolism

Fettsäurekette *f*: fatty acid chain

Fettsäureoxidation *f*: fatty acid oxidation

Fettsäureperoxidase *f*: fatty acid peroxidase

Fettsäureshuttle *m*: fatty acid shuttle

Fettsäuresynthese *f*: fatty acid synthase, fatty acid synthase complex

Fettsäuresynthesekomplex *m*: fatty acid synthase, fatty acid synthase complex

Fettsäuresynthese *f*: fatty acid synthesis

Fettsäuresynthesekomplex *m*: fatty acid synthase, fatty acid synthase complex

Fettsäurezyklooxygenase *f*: fatty-acid cyclooxygenase

Fettsäurezyklus *m*: fatty acid oxidation cycle

Fettschicht *f*: layer of fat

Fettschürze *f*: abdominal apron

Fettsklerem der Neugeborenen *nt*: Underwood's disease, sclerema, subcutaneous fat necrosis of the newborn

Fettsklerose *f*: fat tissue sclerosis

symmetrische Fettsklerose: pseudosclerema

fettspaltend *adj*: causing lipolysis, adipolytic, lipolytic, lipodieretic, lipoclastic, lipasic

Fettspaltung *f*: lipolysis, lipoclasia, lipodieresis, adipolysis

unzureichende Fettspaltung: hyposteolysis

Fettspeicherkrankheiten *pl*: lipid storage diseases, lipidoses, lipoidoses

Fettspeicherung *f*: fat deposition, lipopexia

Fettspeicherzelle *f*: → *Fettzelle*

Fettstoffwechsel *m*: fat metabolism, lipid metabolism, lipometabolism

Fettstoffwechsellstörung *f*: lipopathy, dyslipidosis, dyslipidosis

Fettstreifen *m*: fatty streak

Fettstuhl *m*: fatty stool

Fettsucht *f*: adiposity, pimelosis, adiposis, fatness, fat, obesity, obeseness, corpulence, corpulency, steatosis

hypophysärbedingte Fettsucht: pituitary adiposity

konstitutionelle Fettsucht: adiposogenital puberal obesity

zerebrale Fettsucht: cerebral adiposity

Fettsynthese *f*: lipogenesis, adipogenesis

fetttransportierend *adj*: lipoferous

Fettulmor *m*: lipoma, pimeloma, adipose tumor, steatoma

Fettverdauung *f*: lipid digestion, fat digestion

Fettwachs *nt*: lipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax, adipocere

Fettzelldurchwachsung *f*: fatty infiltration

Fettzelle *f*: adipose cell, fat cell, adipocyte, lipocyte

Fettzirrhose *f*: fatty cirrhosis

Fetulin *nt*: fetuin

Fetus *m*, *pl* **Fetus**, **Felten**, **Fetusse**: fetus, foetus ohne einen Fetus afetal

Fetus mit angeborenem Spaltschädel: schistocephalus

Fetus compressus: fetus compressus

Fetus mit drei Augen: triophthalmos

Fetus mit drei Gesichtern: triopodymus, triprosopus

Fetus mit fehlgebildetem Schädel: peroccephalus

Fetus mit fehlgebildetem Stamm: perosomus, perocoromus

Fetus mit fehlgebildeten Armen: perobrachius

Fetus mit fehlgebildeten Beinen und Füßen: peropus

Fetus mit fehlgebildeten Händen: perochirus
Fetus papyraceus: paper-doll fetus, papyraceous fetus
Fetus mit Peramelie: peromelus
Fetus mit Rhinenzephalie: rhinocephalus, rhinencephalus

Fetus mit überzähligem Bein im Gesäßbereich: pygomelus

Fetus mit Verdoppelung von Becken und Hüfte: pygodidymus

feltuslabilötend *adj.*: feticide

Feltuslabilötung *f.*: feticide, embryoctony

Feltuslentwìcklung *f.*: fetation, foetation

feltuslchädìgend *adj.*: feticide

Feltuslchädìgung *f.*: feticide, embryoctony

Feltuslötung *f.*: feticide, embryoctony

Feltuslwachsìtum *nt.*: fetation, foetation

feucht *adj.*: damp, moist, wet (*von with*); (*Tuch*) damp; (*Hände*) sweaty; (*Augen*) moist, watery; (*Klima*) humid etwas feucht wettish, dampish

Feuchte *f.*: → *Feuchtigkeit*

Feuchthaltmittel *nt.*: humectant

Feuchthaltler *m.*: humectant

Feuchtigkeit *f.*: damp, dampness, moistness, wetness; (*Tuch*) damp, dampness; (*Hände*) sweatiness; (*Augen*) moistness; (*Klima*) moisture, humidity; (*physik.*) sweat absolute Feuchtigkeit: absolute humidity

relative Feuchtigkeit: relative humidity

feuchtigkeitsìbelstándìg *adj.*: damp-proof

Feuchtigkeitscreme *f.*: moisturizer, moisturizing cream

Feuchtigkeitsìgelhalt *m.*: moisture content; (*Luft*) humidity

Feuchtigkeitsìmesler *m.*: hygrometer

Feuchtigkeitsìmeslung *m.*: hygrometry

feuchtìkalt *adj.*: (*Haut*) clammy; (*Umgebung*) damp and cold

feuchtìwarm *adj.*: damp and warm, muggy

Feuchtwurze *f.*: acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, condyloma, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart

Feuiler *nt.*: fire Feuer fangen inflame

Feuilerìbelstátung *f.*: (*Leichnam*) cremation

feuilerìfest *adj.*: asbestine; (*chem., techn.*) refractory

Feuilerìfestìgkeit *f.*: refractoriness

feuilerìgefàhrlich *adj.*: inflammable, flammable

Feuilerìgefàhrlichìkeit *f.*: inflammability

Feuilerìmal *nt.*: salmon patch, flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine stain, port-wine mark

Feuilerìstar *m.*: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract

Feuilerìstein *m.*: flint

Feuilerìsteinleiber *f.*: brimstone liver, flinty liver

Feuilerìtod *m.*: death by fire den Feuertod erleiden burn, burn to death

Feulgen-Nuklealreaktion *f.*: Feulgen test, Feulgen's reaction, Feulgen's nuclear reaction, Feulgen stain

Feulgen-Plasmalfàrbung *f.*: Feulgen's stain

FEV *Abk.*: forciertes Expirationsvolumen

FEV₁ *Abk.*: forciertes Expirationsvolumen in 1 Sekunde

Fèvre-Languepin-Syndrom *nt.*: Fèvre-Languepin syndrome, popliteal pterygium syndrome

Feyrter-Organ *nt.*: clear cell system

FF *Abk.*: 1. Farbfilter 2. Femurfraktur 3. fettfrei 4. Filtrationsfraktion 5. Fixierflüssìgkeit 6. Fleckfieber 7. Forelfeld 8. Füllungsfraktion

FFA *Abk.*: 1. Fokus-Film-Abstand 2. freie Fettsäuren

F-Faktor *m.*: F factor

FFD *Abk.*: Fokus-Film-Distanz

FFF *Abk.*: Fünffingerfurche

FFI *Abk.*: 1. fatal familial insomnia 2. flexible fiberoptische Intubation

FFKS *Abk.*: fettfreie Körpersubstanz

FFP *Abk.*: Fresh-frozen-Plasma

FFR *Abk.*: Frequency-Following-Responses

FFS *Abk.*: freie Fettsäuren

FFV *Abk.*: Finger-Finger-Versuch

FG *Abk.*: 1. Feuchtgewicht 2. freies Glycerin 3. Frischgewicht 4. Frühgeborenes 5. Frühgeburt

F₁-Generation *f.*: first filial generation, filial generation 1

F₂-Generation *f.*: second filial generation, filial generation 2

FGF *Abk.*: fibroblast growth factor

FGG *Abk.*: Fließgleichgewicht

FH *Abk.*: 1. Fetalherz 2. Follikelhormon 3. Frankfurter Horizontale

FH₂ *Abk.*: Dihydrofolsäure

FH₄ *Abk.*: Tetrahydrofolsäure

FHA *Abk.*: 1. filamentöses Hämaggglutinin 2. Fokus-Haut-Abstand

FHBL *Abk.*: familiäre Hypo-β-Lipoproteinämie

FHCH *Abk.*: familiäre Hypercholesterinämie

FHD *Abk.*: Fokus-Haut-Distanz

FHE *Abk.*: Frankfurter Horizontalebene

FHF *Abk.*: fetale Herzfrequenz

FHF-Alterationen *pl.*: FHR alterations

kurzfristige FHF-Alterationen: short-term FHR alterations

langfristige FHF-Alterationen: long-term FHR alterations

mittelfristige FHF-Alterationen: medium-term FHR alterations

FHT *Abk.*: fetale Herztone

FI *Abk.*: 1. Färbeindex 2. Foramen intervertebrale

FIA *Abk.*: 1. Fokusthaphasenimmunoassay 2. Fluoreszenzimmunoassay

FIA-ABS *Abk.*: Fluoreszenz-Immunoabsorptionstest

Filber *f.*: thread, fiber, fibre

Filberìbronchìoskop *nt.*: fiberoptic bronchoscope

Filberìendìoskop *nt.*: fiberscope, fiberoptic endoscope

Filberìgastrolìoskop *nt.*: fibergastroscope

Filberìglas *nt.*: fibreglass, fibrous glass

Filberìglasìverband *m.*: fibreglass cast

Filberìoptik *f.*: fiberoptics *pl.*

Filberìskop *nt.*: fiberscope, fiberoptic endoscope

Fibr-, fibr- präf.: fiber, fibre, fibr(o)-

Fibra *f, pl -brae*: fiber, fibra, fibre

Fibrae anuloolivares: anulo-olivary fibers

Fibrae arcuatae: arcuate fibers

Fibrae arcuatae cerebri: arcuate fibers of cerebrum

Fibrae arcuatae externae anteriores: anterior external arcuate fibers

Fibrae arcuatae externae posteriores: posterior external arcuate fibers

Fibrae arcuatae internae: internal arcuate fibers

Fibrae associationis: association fiber

Fibrae associationis breves: short association fibers

Fibrae associationis longae: long association fibers

Fibrae caudales: caudal fibers

Fibrae cerebelloolivares: cerebello-olivary fibers

Fibrae circulares musculi ciliaris: Müller's muscle, Rouget's muscle, circular fibers of ciliary muscle, sphincteric fibers of ciliary muscle

Fibrae commissurales: commissural fibers

Fibrae corporis callosi: corpus callosus fibers

F

Fibrae corticomesecephalicae: corticomesecephalic fibers
Fibrae corticonucleares: corticonuclear fibers
Fibrae corticopontinae: corticopontine fibers
Fibrae corticoreticulares: corticoreticular fibers
Fibrae corticorubrales: corticorubral fibers
Fibrae corticospinales: corticospinal fibers
Fibrae corticotectales: corticotectal fibers
Fibrae corticotalamicae: corticotalamic fibers
Fibrae corticotalamici: corticotalamic fibers
Fibrae cuneatae: cuneate fibers
Fibrae dentatorubrales: dentatorubral fibers
Fibrae frontopontinae: frontopontine fibers
Fibrae geniculocalcarinae: geniculocalcarine fibers
Fibrae geniculotemporales: geniculotemporal fibers
Fibrae intercrurales anuli inguinalis superficialis: intercrural fibers of superficial inguinal anulus
Fibrae intrathalamicae: intrathalamic fibers
Fibrae laterales: lateral fibers
Fibrae lentis: lens fibers, fibers of lens
Fibrae linguales: lingual fibers
Fibrae longitudinales musculi ciliaris: Brücke's fibers, longitudinal fibers of ciliary muscle
Fibrae medulloreticulospinales: medulloreticulospinal fibers
Fibrae meridionales musculi ciliaris: meridional fibers of ciliary muscle
Fibrae obliquae: oblique fibers of stomach, oblique gastric fibers
Fibrae obliquae musculi sphincter pyloricus: oblique fibers of sphincter pyloricus muscle
Fibrae occipitopontinae: occipitopontine fibers
Fibrae occipitotectales: occipitotectal fibers
Fibrae olivospinales: olivospinal fibers
Fibrae paraventriculares: → *Fibrae paraventriculohypophysiales*
Fibrae paraventriculohypophysiales: paraventriculohypophysial fibers
Fibrae parietopontinae: parietopontine fibers
Fibrae periventriculares: periventricular fibers
Fibrae pontis longitudinales: longitudinal pontine fibers
Fibrae pontis transversae: transverse pontine fibers
Fibrae pontocerebellares: pontocerebellar fibers
Fibrae postcommissurales: postcommissural fibers
Fibrae precommissurales: precommissural fibers
Fibra projectionis: projecting fiber
Fibrae radiales musculi ciliaris: radial fibers of ciliary muscle, oblique fibers of ciliary muscle
Fibrae reticulospinales: reticulospinal fibers
Fibrae rubroolivares: rubro-olivary fibers
Fibrae spinobulbares: spinobulbar fibers
Fibrae spinocuneatae: spinocuneate fibers
Fibrae spinogracilis: spinogracile fibers
Fibrae spinohypothalamicae: spinohypothalamic fibers
Fibrae spinomesencephalicae: spinomesencephalic fibers
Fibrae spinoperiaqueductales: spinoperiaqueductal fibers
Fibrae spinoreticulares: spinoreticular fibers
Fibrae spinotectales: spinotectal fibers
Fibrae spinotalamicae: spinotalamic fibers
Fibrae striae terminalis: fibers of stria terminalis
Fibrae supraopticae: → *Fibrae supraopticohypophysiales*
Fibrae supraopticohypophysiales: supraopticohypophysial fibers

Fibrae tectoolivares: tecto-olivary fibers
Fibrae tectopontinae: tectopontine fibers
Fibrae tectoreticulares: tectoreticular fibers
Fibrae temporopontinae: temporopontine fibers
Fibrae thalamoparietales: thalamoparietal fibers
Fibrae zonulares: zonular fibers, aponeurosis of Zinn
Fibratte *pl:* fibrates
fibrillär *adj:* relating to fibril(s), fibrillar, fibrillary, fibrillate, fibrillated, fibrilled, filar
Fibrillation *f:* fibrillation
Fibrillationspotential *nt:* fibrillation potential
Fibrillationspotential *nt:* fibrillation potential
Fibrille *f:* fibril, fiber, fibrilla **zwischen Fibrillen (liegend)** interfibrillar, interfibrillary
fibrillenähnlich *adj:* fibrilliform
fibrillenartig *adj:* fibrilliform
fibrillenauflösend *adj:* fibrilolytic
Fibrillenauflösung *f:* fibrilolysis
Fibrillenbildung *f:* fibrillogenesis
Fibrillenformation *f:* fibrillogenesis
Fibrillenstruktur *f:* Fibrillenstruktur
Fibrillenzeptiment *nt:* fibrillar cementum
fibrillenzerstörend *adj:* fibrilolytic
Fibrillenzerstörung *f:* fibrilolysis
Fibrillieren *nt:* → *Fibrillation*
Fibrillolyse *f:* fibrilolysis
fibrillolytisch *adj:* fibrilolytic
Fibrin *nt:* fibrin, antithrombin I
fibrinähnlich *adj:* resembling fibrin, fibrinoid, fibrinous
Fibrinämie *f:* fibrinemia, fibremia, inosemia
fibrinartig *adj:* → *fibrinähnlich*
Fibrinlausscheidung im Harn *f:* fibrinuria, inosuria
erhöhte Fibrinausscheidung im Harn: fibrinuria, inosuria
fibrinbildend *adj:* fibrinogenic, fibrinogenous
Fibrinbildung *f:* fibrination, fibrinogenesis
Fibrindegredationsprodukte *pl:* → *Fibrinspaltprodukte*
Fibrinfärbung *f:* fibrin stain
fibrinfrei *adj:* (*Blut, Serum*) defibrinated
Fibrinigelrinnel *nt:* fibrin clot, fibrin coagulum
Fibrinigelrinne *f:* clotting
fibrinhaltig *adj:* containing fibrin, fibrinous
Fibrinkleber *m:* fibrin glue
Fibrinklebung *f:* fibrin gluing
Fibrinmonomere *pl:* fibrin monomers
Fibrinogen *nt:* fibrinogen, factor I
gerinnbares Fibrinogen: clottable fibrinogen
gerinnungsfähiges Fibrinogen: clottable fibrinogen
nicht-gerinnbares Fibrinogen: nonclottable fibrinogen, dysfibrinogen
fibrinogen *adj:* fibrinogenic, fibrinogenous
Fibrinogenämie *f:* fibrinogenemia, hyperfibrinogenemia
fibrinogenauflösend *adj:* relating to fibrinogenolysis, fibrinogenolytic
Fibrinogenauflösung *f:* fibrinogenolysis
Fibrinogendegredationsprodukte *pl:* → *Fibrinspaltprodukte*
Fibrinogenese *f:* fibrinogenesis
fibrinogeninaktivierend *adj:* fibrinogenolytic
Fibrinogeninaktivierung *f:* fibrinogenolysis
Fibrinogenmangel *m:* → *Faktor-I-Mangel*
Fibrinogenmangelblutung *f:* fibrinogen deficiency hemorrhage
Fibrinogenolyse *f:* fibrinogenolysis
fibrinogenolytisch *adj:* relating to fibrinogenolysis, fibrinogenolytic

Fibrinolgelnolpelnie *f*: → *Faktor-I-Mangel*
fibrinolgenispaltend *adj*: fibrinogenolytic
Fibrinolgenispaltprodukte *pl*: → *Fibrinspaltprodukte*
Fibrinolgenispaltung *f*: fibrinogenolysis
Fibrinogenitest *m*: Hyland test
fibrinoid *adj*: resembling fibrin, fibrinoid
Fibrinokinase *f*: fibrinokinase
Fibrinolyse *f*: fibrinolysis **die Fibrinolyse hemmend** *antifibrinolytic*
Fibrinolysehemmer *m*: antifibrinolytic
Fibrinolyseinhibitor *m*: antifibrinolytic
Fibrinolysestest *m*: streptokinase resistance test
Fibrinolyisin *nt*: plasmin, fibrinolysin, fibrinase
Fibrinolyso kinase *f*: fibrinolysokinase
Fibrinolytikum *nt, pl -ka*: fibrinolytic agent
fibrinolytisch *adj*: relating to or causing fibrinolysis, fibrinolytic
Fibrinolpelnie *f*: → *Faktor-I-Mangel*
Fibrinolpeptid *nt*: fibrinopeptide
fibrinös *adj*: fibrinous
fibrinös-eitrig *adj*: fibrinopurulent
fibrinolzellulär *adj*: fibrinocellular
Fibrin-Plättchentrombus *m*: fibrin-platelet thrombus
Fibrinpleuroidese *f*: pleurodesis
Fibrinpolymer *pl*: fibrin polymeres
fibrinreich *adj*: fibrinous
fibrinispaltend *adj*: causing fibrinolysis, fibrinolytic
Fibrinispaltprodukte *pl*: fibrinolytic split products, fibrin degradation products, fibrinogen degradation products
Fibrinispaltung *f*: → *Fibrinolyse*
Fibrinstein *m*: fibrin calculus
Fibrinthrombus *m*: fibrin thrombus
Fibrinurie *f*: fibrinuria, inosuria
Fibro-, fibro- *präf.*: fibr(o)-
Fibroaldernie *f*: fibroadenia
Fibroaldernom *nt*: fibroadenoma, adenofibroma, fibroid adenoma
Fibroadenom der Brust: breast fibroadenoma, fibroadenoma of breast
intrakanalikuläres Fibroadenom: intracanalicular fibroadenoma
intrakanalikuläres Fibroadenom der Brust: intracanalicular fibroadenoma, intracanalicular fibroma
kanalikuläres Fibroadenom der Brust: pericanalicular fibroadenoma
perikanalikuläres Fibroadenom: pericanalicular fibroadenoma
Fibroaldernomla *nt, pl -malta*: → *Fibroadenom*
Fibroadenoma intracanaliculare: intracanalicular fibroadenoma, intracanalicular fibroma
Fibroadenoma pericanaliculare: pericanalicular fibroadenoma
Fibroadenoma phylloides: phylloides tumor
Fibroaldernomalatois *f, pl -ses*: fibroadenosis
Fibroaldernose *f*: → *Fibroadenomatos*
Fibroangiom *nt*: fibroangioma
Fibroangioma *nt, pl -malta*: fibroangioma
fibroalreöllär *adj*: fibroareolar
Fibroblast *m*: fibroblast, desmocyte, phoroblast
Fibroblastenfortsatz *m*: fibroblast process
Fibroblasteninterferon *nt*: fibroblast interferon, interferon-β
Fibroblastenwachstumsfaktor *m*: fibroblast growth factor
fibroblastisch *adj*: relating to fibroblasts, fibroblastic
Fibroblastom *nt*: fibroblastoma

perineurales Fibroblastom: Schwann-cell tumor, schwannoma, schwannoglioma, neurilemoma, neurilemoma, neurinoma, neuroschwannoma, myoschwannoma, peripheral glioma
Fibrocartilago *m, pl -laigines*: fibrocartilage
Fibrocartilago interpubica: interpubic fibrocartilage
Fibrocartilago intervertebralis: intervertebral ligament, intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral fibrocartilage, disk
fibrochondral *adj*: relating to fibrocartilage, made up of fibrocartilage, fibrocartilaginous
Fibrochondritis *f, pl -tiden*: inflammation of a fibrocartilage, fibrochondritis
fibrochondritisch *adj*: relating to or marked by fibrochondritis, fibrochondritic
Fibrochondrom *nt*: fibrochondroma
Fibrochondriplasie *f*: fibrous dysplasia, fibrodysplasia
Fibrodysplasia elastica generalisata: → *Fibrodysplasia elastica generalisata congenita*
Fibrodysplasia elastica generalisata congenita: Ehlers-Danlos disease, Ehlers-Danlos syndrome, Danlos' disease, Danlos' syndrome, elastic skin
Fibrodysplasia *f*: → *Fibrodysplasia*
fibroelastisch *adj*: fibroelastic
Fibroelastom *nt*: fibroelastoma
Fibroelastose *f*: → *Fibroelastosis*
endokardiale Fibroelastose: endomyocardial fibrosis, endocardial fibroelastosis, African endomyocardial fibrosis, endocardial sclerosis
fetale endomyokardiale Fibroelastose: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroelastosis *f, pl -ses*: fibroelastosis
Fibroelastosis endocardiaca: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroelastosis endocardica: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroelastosis endocardii: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroenichondrom *nt*: fibroenchondroma
fibroepithellial *adj*: fibroepithelial
Fibroepithelliom *nt*: fibroepithelioma
prämalignes Fibroepitheliom: → *Fibroepithelioma Pinkus*
Fibroepithellio *nt, pl -malta*: fibroepithelioma
Fibroepithelioma Pinkus: Pinkus tumor, premalignant fibroepithelial tumor, premalignant fibroepithelioma
fibrofilbrös *adj*: fibrofibrinous
fibrolgen *adj*: fibrogenic
Fibrolgenese *f*: fibrogenesis
Fibroglia *f*: fibroglia, inoglia
Fibrogliom *nt*: fibrogloma
Fibrogliose *f*: fibrogliosis
Fibrohämiangiom *nt*: telangiectatic fibroma
fibrohistiocytytär *adj*: fibrohistiocytic
Fibrohistiocytytom *nt*: fibrous histiocytoma
fibroid *adj*: fibroid, desmoid
Fibroidektomie *f*: → *Fibromektomie*
Fibroin *nt*: fibroin
fibrokarartilaginär *adj*: → *fibrochondral*
Fibrokeratom *nt*: fibrokeratoma
erworbenes digitales Fibrokeratom: digital fibrokeratoma
erworbenes sakrales Fibrokeratom: → *erworbenes digitales Fibrokeratom*
Fibroleiomyom *nt*: fibroleiomyoma, fibroid, leiomyofibroma
Fibroliipom *nt*: fibrolipoma

fibrolipolipomaltös *adj*: relating to fibrolipoma, fibrolipomatous

Fibrom *nt*: fibroma, fibroid tumor, fibroid, fibroblastoma, fibroplastic tumor, desmocyoma

ameloblastisches Fibrom: soft mixed odontogenic tumor, soft mixed odontoma

chondromyxoides Fibrom: chondrofibroma, chondromyxoid fibroma

desmoplastisches Fibrom: desmoplastic fibroma, central fibroma of bone

Fibrom mit Drüsen- und Muskelgewebe: adenomyofibroma

filiformes Fibrom: filiform fibroma

hartes Fibrom: hard fibroma

multiple papilläre Fibrome: multiple papillary fibromas

multiples papilläres Fibrom: filiform fibroma

nasopharyngeales Fibrom: nasopharyngeal fibromatosis

nicht-ossifizierendes Fibrom: **1.** nonossifying fibroma, benign fibrous histiocytoma of bone **2.** nonosteogenic fibroma, xanthogranuloma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone, nonosteogenic fibroma, fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect

nicht-osteogenes Fibrom: nonosteogenic fibroma, xanthogranuloma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone, nonosteogenic fibroma, fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect

odontogenes Fibrom: odontogenic fibroma

ossifizierendes Fibrom: fibro-osteoma, osteofibrous dysplasia, ossifying fibroma (of bone)

peripheres verknöcherndes Fibrom: epulis, peripheral fibroma

periunguales Fibrom: periungual fibroma, Koenen's tumor

teleangiektatisches Fibrom: telangiectatic fibroma, angiofibroma

verknöcherndes Fibrom: →*ossifizierendes Fibrom*

weiches Fibrom: soft fibroma

zementbildendes Fibrom: periapical dysplasia, periapical cemental dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma

zentrales odontogenes Fibrom: central odontogenic fibroma

Fibrom mit Zystenbildung: cystofibroma

zystisches Fibrom: cystic fibroma, fibrocyst, fibrocystoma

Fibroma *nt, pl -malta*: →*Fibrom*

Fibroma cavernosum: telangiectatic fibroma, angiofibroma

Fibroma cysticum: cystic fibroma, fibrocyst, fibrocystoma

Fibroma durum: hard fibroma

Fibroma filiforme: filiform fibroma

Fibroma lymphangiectaticum: →*Fibroma cavernosum*

Fibroma molle: soft fibroma

Fibroma molle pendulans: pedunculated fibroma

Fibroma molluscum multiplex: Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis

Fibroma myxomatodes: myxofibroma, myxoinoma

Fibroma pendulans: pedunculated fibroma

Fibroma teleangiectaticum: →*Fibroma cavernosum*

Fibroma theca-cellulare xanthomatodes: thecoma, Priesel tumor, theca tumor, theca cell tumor

fibromähnlich *adj*: fibroma-like, fibromatoid, fibromatous

fibromächtig *adj*: →*fibromatös*

fibromaltös *adj*: fibroma-like, fibromatoid, fibromatous

Fibromaltöse *f*: fibromatosis

abdominelle Fibromatose: abdominal desmoid

extraabdominale Fibromatose: extra-abdominal fibromatosis

extraabdominelle Fibromatose: extra-abdominal fibromatosis

infantile digitale Fibromatose: →*juvenile Fibromatose*

intraabdominelle Fibromatose: intra-abdominal fibromatosis

juvenile Fibromatose: infantile digital fibromatosis

juvenile hyaline Fibromatose: Murray's syndrome, juvenile hyaline fibromatosis

kongenitale generalisierte Fibromatose: congenital generalized fibromatosis

palmare Fibromatose: palmar fibromatosis

plantare Fibromatose: plantar fibromatosis

Fibromaltosis *f, pl -ses*: →*Fibromatose*

Fibromatosis colli: fibromatosis colli

Fibromatosis gingivae: keloid of gums, macrogingivae, gingival fibromatosis

Fibromatosis plantae: →*plantare Fibromatose*

Fibromiektomie *f*: fibroidectomy, fibromectomy

fibromembralös *adj*: fibromembranous

Fibromientfernung *f*: →*Fibromektomie*

Fibromexzilision *f*: →*Fibromektomie*

fibromuskulär *adj*: fibromuscular

Fibromyalgie *f*: →*Fibrositis-Syndrom*

Fibromyom *nt*: fibromyoma, myofibroma

Fibromyomiektomie *f*: fibromyomectomy, fibromyectomy

Fibromyomientfernung *f*: →*Fibromyomektomie*

Fibromyomexzilision *f*: fibromyomectomy, fibromyectomy

Fibromyolopathie, ossifizierende *f*: myositis ossificans circumscripta neurotica

Fibromyolitis *f, pl -tiden*: inflammation of (fibro-)muscular tissue, fibromyositis, inomyositis

fibromyolitisch *adj*: relating to or marked by fibromyositis, fibromyositic

Fibromyxom *nt*: fibromyxoma, myxofibroma, myxoinoma

odontogenes Fibromyxom: odontogenic fibromyxoma, odontogenic myxofibroma, odontogenic myxoma

Fibromyxosarcoma *nt, pl -malta*: fibromyxosarcoma

Fibromyxosarkom *nt*: fibromyxosarcoma

Fibronectin *nt*: →*Fibronectin*

Fibronektin *nt*: fibronectin, large external transformation-sensitive factor

Fibroneurom *nt*: fibroneuroma, neurofibroma

fibronukleär *adj*: fibronuclear

Fibrolodontom, ameloblastisches *nt*: ameloblastic odontoma, osteo-odontoma, ontoameloblastoma

fibrolös *adj*: fibro-osseous

Fibroliteloklasie *f*: fibrous osteoclasia

fibroliteloklastisch *adj*: fibro-osteoclastic

Fibrolitelom *nt*: fibro-osteoma

lokales Fibroosteom: cementoma, cementoblastoma, periapical dysplasia, periapical cemental dysplasia, fibrous dysplasia

Fibropalpillom *nt*: fibroepithelial papilloma, fibropapilloma

Fibroplasia *f*: →*Fibroplasia*

Fibroplasia *f*: fibroplasia

retrolentale Fibroplasia: retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants, retrolental fibro-

plasia, Terry's syndrome

fibroplastisch *adj*: fibroplastic, fibroblastic

fibroretikulär *adj*: fibroreticulate

fibrös *adj*: fibrous, fibrose, desmoid

Fibrosa *f*: fibrous membrane of articular capsule, fibrous layer of articular capsule, fibrous articular capsule

Fibrosarcoma *nt, pl -malta*: → *Fibrosarkom*

Fibrosarkom *nt*: fibrosarcoma, fibroblastoma, fibroplastic tumor

endostales Fibrosarkom: endosteal fibrosarcoma

medulläres Fibrosarkom: medullary fibrosarcoma

odontogenes Fibrosarkom: odontogenic fibrosarcoma

paradoxes Fibrosarkom: atypical fibroxanthoma

spindelzelliges Fibrosarkom: spindle cell fibrosarcoma

zentrales Fibrosarkom: central fibrosarcoma

fibrosarkomaltös *adj*: relating to fibrosarcoma, fibrosarcomatous

Fibrose *f*: fibrosis, fibrous degeneration, fibroid degeneration

fortschreitende Fibrose: proliferative fibrosis

idiopathische retroperitoneale Fibrose: retroperitoneal fibrosis

kongenitale hepatische Fibrose: congenital hepatic fibrosis

Fibrose der Lunge: pulmonary fibrosis, pneumonocirrhosis

Fibrose des Pankreas: cystic fibrosis (of the pancreas), fibrocystic disease of the pancreas, viscidosis, mucoviscidosis, Clarke-Hadefield syndrome

progressive peritubuläre Fibrose: primary testicular failure

proliferative Fibrose: proliferative fibrosis

retroperitoneale Fibrose: **1.** → *idiopathische retroperitoneale Fibrose* **2.** → *symptomatische retroperitoneale Fibrose*

symptomatische retroperitoneale Fibrose: retroperitoneal fibrosis

zystische Fibrose: cystic fibrosis (of the pancreas), fibrocystic disease of the pancreas, Clarke-Hadefield syndrome, Hadefield-Clarke syndrome, viscidosis, mucoviscidosis

fibrös-eitrig *adj*: fibropurulent

fibroselrös *adj*: fibroserous

Fibroselsyndrom der Augenmuskeln *nt*: fibrosis syndrome

fibros-fettig *adj*: fibroadipose, fibrofatty

fibrosielren *vt*: fibrose

fibrosielrend *adj*: fibrosing

Fibrosielrung *f*: fibrosis

Fibrosierung des Knochengewebes: fibrosis of bone, osteofibrosis

Fibrosis *f, pl -ses*: → *Fibrose*

Fibrosis pancreatica cystica: → *zystische Fibrose*

proliferative Fibrosis: neoplastic fibrosis

Fibrosis subepidermalis nodularis: nodular subepidermal fibrosis

Fibrositis *f*: → *Fibrositis-Syndrom*

fibrositisch *adj*: relating to or marked by fibrositis, fibrositic

Fibrositis-Syndrom *nt*: muscular rheumatism, fibrositis, fibroscitis

fibrös-käsigt *adj*: fibrocaceous

Fibroskop *nt*: → *Fiberendoskop*

fibrös-membranös *adj*: fibromembranous

Fibrospindelzellsarkom *nt*: spindle cell fibrosarcoma

fibros-serös *adj*: → *fibroserös*

fibrös-zystisch *adj*: relating to cystic fibroma, relating to or denoting the presence of fibrocysts, fibrocystic

Fibrothorax *m*: fibrothorax, pachypleuritis

fibroitisch *adj*: relating to or marked by fibrosis, fibrotic

fibrovasculär *adj*: fibrovascular

Fibroxianthom *nt*: fibroxanthoma, lipid histiocytoma

Fibroxianthoma *nt, pl -malta*: fibroxanthoma; lipid histiocytoma

atypisches Fibroxanthoma: atypical fibroxanthoma

fibrozellulär *adj*: fibrocellular

Fibrozytom *nt*: fibrocyst, fibrocystoma

Fibrozyt *m*: fibrocyte, phorocyte

Fibula *f, pl -lae*: calf bone, fibular bone, peroneal bone, splint bone, fibula

Fibulaidiaphyse *f*: body of fibula, shaft of fibula

Fibulafläche *f*: surface of fibula

hintere Fibulafläche: posterior surface of fibula

mittlere Fibulafläche: medial surface of fibula

seitliche Fibulafläche: lateral surface of fibula

Fibulafraktur *f*: fibula fracture, fracture of the fibula, fractured fibula

distale Fibulafraktur: Pott's fracture, Dupuytren's fracture

Fibulahinterkannte *f*: posterior margin of fibula, lateral crest of fibula

Fibulakannte *f*: margin of fibula

hintere Fibulakante: posterior margin of fibula

mediale Fibulakante: medial crest of fibula

mittlere Fibulakante: interosseous margin of fibula

vordere Fibulakante: anterior margin of fibula

Fibulaköpfchen *nt*: head of fibula

Fibulalappen *m*: fibula flap

fibular *adj*: relating to the fibula, fibular

Fibularisgruppe *f*: perineal muscles

Fibularislähmung *f*: peroneal paralysis

Fibularisphänomen *nt*: Lust's sign, Lust's phenomenon, Lust's reflex, peroneal phenomenon, peroneal-nerve phenomenon

Fibulalschaft *m*: shaft of fibula, body of fibula

Fibulavorderrand *m*: anterior margin of fibula

fibulokalkeinell *adj*: relating to fibula and calcaneus, fibulocalcaneal

fibulotibial *adj*: relating to fibula and tibia, tibiofibular, tibioperoneal

FIC *Abk.*: Fluoresceinisocyanat

Fichte *f*: spruce

Fichtenaldellfranzbranntwein *m*: spruce needle rubbing alcohol

Fichtenaldeln *pl*: spruce needles

Fichtenöl *nt*: fir needle oil

Ficín *nt*: ficin

Fick-Diffusionsgesetz *nt*: Fick's (first) law of diffusion

Fick-Formel *f*: Fick's formula

Fick-Gleichung *f*: Fick's formula

Fick-Prinzip *nt*: Fick's method, Fick's principle

Fick-Zeichen *nt*: Fick phenomenon, vacuum phenomenon

Ficus calrica *f*: → *Feige*

FID *Abk.*: **1.** Flammenionisationsdetektor **2.** forcierte inspiratorische Flussrate

Fieber *nt*: fever **Fieber haben** *have/run* a temperature **ohne Fieber (verlaufend)** without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic

afrikanisches hämorrhagisches Fieber: African hemorrhagic fever

alimentäres Fieber: nutritional fever, nutritional hyperthermia

argentinisches hämorrhagisches Fieber: Junin fever, Argentine hemorrhagic fever, Argentinean hemorrhagic fever

arzneimittelinduziertes Fieber: drug fever
aseptisches Fieber: aseptic fever
bolivianisches hämorrhagisches Fieber: Bolivian hemorrhagic fever, Madungo fever
Dengue-hämorrhagisches Fieber: hemorrhagic dengue, dengue hemorrhagic fever, Thai hemorrhagic fever, Philippine hemorrhagic fever, Philippine dengue
Ebola hämorrhagisches Fieber: Ebola hemorrhagic fever, Ebola fever, Ebola virus fever, viral hemorrhagic fever, Ebola virus disease, Ebola disease
Fieber mit Exanthem: exanthematous fever, eruptive fever
gastrisches Fieber: →*Febris enterica*
Fieber mit Gelbsucht: bilious fever
gleichbleibend hohes Fieber: continued fever, continuous fever
hämorrhagisches Fieber: viral hemorrhagic fever, hemorrhagic fever
hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever
hohes Fieber: hyperpyrexia
idiopathisches Fieber: essential fever
intermittierendes Fieber: intermittent malaria, intermittent fever, intermittent malarial fever
intermittierendes Fieber bei Cholelithiasis: Charcot's intermittent fever, Charcot's fever, Charcot's syndrome, intermittent hepatic fever
kontinuierliches Fieber: continued fever, continuous fever; synocha, synochus
Korea-hämorrhagisches Fieber: →*hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom*
koreanisches hämorrhagisches Fieber: →*hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom*
künstliches Fieber: artificial fever
leichtes Fieber: a touch of fever
medikamenteninduziertes Fieber: drug fever
Omsk-hämorrhagisches Fieber: Omsk hemorrhagic fever
periodisches Fieber: periodic fever
prätibiales Fieber: pretibial fever
psychogenes Fieber: thermoneurosis
remittierendes Fieber: remittent fever
rheumatisches Fieber: rheumatic fever, acute rheumatic arthritis, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, inflammatory rheumatism, rheumatopyra, rheumatopyra
septisches Fieber: septic fever
Fieber mit Temperaturschwankungen: remittent fever
typhoides Fieber: abdominal typhoid, typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhina
Fieber bei Übermüdung: fatigue fever
undulierendes Fieber: undulant fever
Fieber mit wellenförmigem Verlauf: undulant fever
wolhynisches Fieber: five-day fever, trench fever, shinbone fever, Wolhynia fever
zentrales Fieber: central fever
Fieberabfall m: lysis
Fieberalbuminurie f: →*Fieberproteinurie*
Fieberanfall m: bout of fever, attack of fever, access of fever, touch of fever
fieberauslösend adj: causing fever, pyretogenic, pyretogenetic, pyretogenous, pyrexigenic, pyrogenetic, pyrogenic, pyrogenous, febrifacient, febricant, febrific

Fieberauslösung f: pyretogenesis
Fieberbekämpfung f: antipyresis
Fieberbläschen pl: cold sore, herpes febrilis, herpes labialis, fever blister, oral herpes
Fieberdelirium nt: febrile delirium, pyretotyphosis
Fieberdellirium nt: →*Fieberdelir*
fiebererregend adj: causing fever, febrifacient, febricant, febrific **nicht fiebererregend** apyrogenic
fiebererzeugend adj: producing fever, febrifacient, febricant, febrific, feverish, pyretic, pyretic **nicht fiebererzeugend** apyrogenic
fieberfrei adj: nonfebrile
fieberhaft adj: febrile, feverish, pyretic **leicht fieberhaft** subfebrile
Fieberhaftigkeit f: febricity, feverishness
fieberig adj: febrile, feverish, pyretic
Fieberklee m: buckbean
Fieberkopfschmerz m: pyrexial headache
Fieberkrämpfe pl: febrile convulsions
einfache Fieberkrämpfe: simple febrile convulsions
komplizierte Fieberkrämpfe: complicated febrile convulsions
Fieberkrise f: febrile crisis
Fieberkurve f: chart, temperature curve
zweigipflige Fieberkurve: dromedary curve
fieberlos adj: without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, nonfebrile, cool, athermic
Fieberlosigkeit f: absence of fever, apyrexia
fiebermildernd adj: reducing fever, febrifugal, febrifuge, antipyretic, alexipyretic, antithermic, antifebrile febricide, defervescent
Fiebermücke f: Anopheles, Cella
fiebern vi: be feverish, be febrile, fever, have a temperature, run a temperature
fiebernd adj: febrile, feverish, pyretic
Fieberproteinurie f: febrile albuminuria, febrile proteinuria
Fieberpsychose f: infection psychosis, psychosis with infectious disease
fieberreduzierend adj: →*fiebermildernd*
Fieberrinde f: cinchona, cinchona bark
Fieberschauer m: chill
fiebersenkend adj: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifugal, febrifuge, defervescent
Fieberthermometer f: temperature curve
Fiebertherapie f: pyretotherapy, pyretic therapy, therapeutic fever
Fieberthermometer nt: clinical thermometer
fieberverursachend adj: →*fieberauslösend*
Fieberzustand m: febricity, feverishness
fiebrig adj: febrile, feverish, pyretic
Fiedler-Myokarditis f: Fiedler's myocarditis, idiopathic myocarditis, acute isolated myocarditis
Fießinger-Leroy-Reiter-Syndrom nt: Reiter's disease, Fießinger-Leroy-Reiter syndrome, Reiter's syndrome, venereal arthritis
Fießinger-Leroy-Syndrom nt: Reiter's disease, Fießinger-Leroy-Reiter syndrome, Reiter's syndrome, venereal arthritis
Fießinger-Rendu-Syndrom nt: Stevens-Johnson syndrome, Johnson-Stevens disease
Fievre boutonneuse f: Indian tick typhus, Kenyan tick typhus, boutonneuse (fever), South African tick-bite fever, Marseilles fever, Mediterranean fever, Conor and Bruch's disease, fievre boutonneuse
FIF Abk.: Formaldehyd-induzierte Fluoreszenz
FIG Abk.: Formiminoglycin

FIGLU *Abk.*: Formiminoglutaminsäure
FIGLU-Test *m*: histidine loading test, FIGLU excretion test
FIGS *Abk.*: Formiminoglutaminsäure
Figur *f*: figure; (*Statur*) build, stature, physique; (*Form*) shape, frame; (*mathemat.*) figure, configuration
figuriert *adj*: figured
FIH *Abk.*: fettinduzierte Hyperglykämie
Fila *pl*: → *Filum*
Filament *nt*: filament, filamentum, fibril, fibrilla
zwischen Filamenten (liegend) interfilamentous
intermediäres Filament: intermediary filament
Filamentbündel *nt*: fibril, fiber, fibrilla
filamentös *adj*: thread-like, filaceous, filamentous, filar, filiform, filariform, thready
Filamentum *nt, pl -ta*: filament, filamentum
Filaria *f*: filaria, filarial worm, filariid worm, Filaria
Filaria bancrofti: Bancroft's filaria, Wuchereria bancrofti
Filaria conjunctivae: Filaria palpebralis, Filaria conjunctivae
Filaria loa: eye worm, Loa loa
Filaria malayi: Brug's filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugi
Filaria medinensis: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Filaria medinensis, Filaria dracunculus, Dracunculus medinensis
Filaria perstans: Mansonella perstans, Dipetalonema perstans, Filaria perstans, Acanthocheilonema perstans
Filaria-loa-Infektion *f*: loiasis, loiasis
Filariasis *f, pl -ses*: filariasis
Filariasis bancrofti: Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
Filariasis malayi: Brug's filariasis, Malayan filariasis
Filariid *f*: filarial worm, filariid worm, filaria
Filarien *pl*: filariae, filarial worms
filarienabtötend *adj*: antifilarial, filaricidal
filarienähnlich *adj*: filariform
Filarienarthritis *f, pl -tiden*: chylous arthritis, filarial arthritis
filarienartig *adj*: filariform
Filarieninfektion *f*: → *Filariasis*
Filariemittel *nt*: filaricide, antifilarial
filarietötend *adj*: antifilarial, filaricidal
filariiform *adj*: filariform
Filariolidea *pl*: Filarioidea, Filariidae
Filariolose *f*: → *Filariasis*
malayische Filariose: → *Filariasis malayi*
filariizid *adj*: antifilarial, filaricidal
Filatow-Dukes-Krankheit *f*: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, fourth disease, scarlatinella, scarlatinoid
Filgrastim *nt*: filgrastim
Filialgeneraition *f*: filial generation
Filialgeneration 1: first filial generation
Filialgeneration 2: second filial generation
Filiallisisierung *f*: metastatic disease, metastasis
Fillicin *nt*: filicin, filicic acid, filixic acid
Fillicis malris folium *nt*: male fern leaf
Fillicis malris herba *f*: male fern herb
Fillicis malris rhizolma *nt*: male fern
filiform *adj*: thread-like, filaceous, filamentous, filar, filiform, filariform, thready
Filiformbougie *m*: filiform bougie
Filipendula ulmarila *f*: meadowsweet
Filixamaurose *f*: filicin amaurosis
Filixsäure *f*: → *Filicin*
Filler *m*: filler
Filling *nt*: filling
Film *m*: 1. (*Häutchen*) pellicle, film, layer 2. (*foto.*) film

belichteter Film: exposed film
belichteter intraoraler Film: exposed intraoral film
direkt belichtbarer Film: direct exposure film
Film mit doppelseitiger Emulsionsschicht: double emulsion film, double-emulsion film
Film mit einseitiger Emulsionsschicht: single emulsion film, single-emulsion film
extraoraler Film: extraoral film
Film für extraorale Röntgenaufnahmen: extraoral film
folienloser Film: nonscreen film, non-screen film
intraoraler Film: intraoral film
Film für intraorale Röntgenaufnahmen: intraoral film
Film für Schichtaufnahmen: laminagraphic film
Film für Schnellaufnahmen: fast film
unbelichteter intraoraler Film: unexposed intraoral film, unexposed film
Filmaronöl *nt*: aspidium oleoresin
Filmdosimeter *nt*: film dosimeter
filmen: I *vt* film II *vi* be filming, make a film
Filmentwickler *m*: film developer, developing solution
Filmentwicklung *f*: film development
Filmhalter *m*: film mount, film mounting, x-ray mount
Filmkamelra *f*: camera
Filmkassette *f*: cassette, cartridge, magazine
Filmkontrast *m*: film contrast
Filmoxygelator *m*: film oxygenator
Filmplakette *f*: → *Filmdosimeter*
Filopodium *nt*: filopodium
Filovalrikose *f*: filovariosis
Filoviren *pl*: filoviruses
Filoviridae *pl*: Filoviridae
Filter *nt/m*: (*physik.*) optical screen; (*chem., physik., foto., elektr.*) filter; (*physik.*) screen
Filterkuichen *m*: cake
Filtern *nt*: filtering
filtern *vt*: filtrate, filter, percolate
Filterpapier *nt*: filtering paper, filter paper
Filtertüte *f*: filter bag
Filtrat *nt*: filtrate; percolate
glomeruläres Filtrat: glomerular filtrate
Filtration *f*: filtration; percolation
glomeruläre Filtration: glomerular filtration
keimfreie Filtration: germ-free filtration
Filtrationsdruck *m*: filtration pressure
effektiver Filtrationsdruck: effective filtration pressure
Filtrationsfraktion *f*: (*Niere*) filtration fraction
Filtrationsgeschwindigkeit *f*: filtration rate
Filtrationsgleichgewicht *nt*: filtration equilibrium
Filtrationskoeffizient *m*: filtration coefficient
Filtrationsloiperation *f*: filtration procedure
Filtrationsporen *pl*: slit pores (of glomerulus), filtration slits
Filtrationsrate *f*: filtration rate
glomeruläre Filtrationsrate: glomerular filtration rate
Filtrations-Reabsorptionsgleichgewicht *nt*: filtration reabsorption equilibrium
Filtrationschlitz *pl*: filtration slits
Filtrierapparat *m*: percolator
filtrierbar *adj*: filterable, filtrable
Filtrierbarkeit *f*: filterability
Filtrieren *nt*: filtering, filtration
filtrieren *vt*: filtrate, filter, drain, percolate
Filtrierpapier *nt*: filtering paper, filter paper
Filtrierung *f*: filtration
Fillum *nt, pl -la*: filum, filament, thread
Fila olfactoria: olfactory fibers, olfactory nerves, first

F

nerves, first cranial nerves, nerves of smell
Fila radicularia: root filaments of spinal nerves
Filum spinale: → *Filum terminale*
Filum terminale: terminal filament, meningeal filament, filament of meninges, filament of meninges, terminal meningeal thread, terminal thread of spinal cord

Filzkegel *m:* felt cone

Filzlaus *f:* crab louse, pubic louse, Phthirus pubis

Filzlausbefall *m:* crab lice infestation, pubic lice infestation, phthiriasis, pediculosis pubis

FIM *Abk.:* Feldionenmikroskopie

Fimbria *f, pl -briae, -brien:* fimbria, fringe, border, edge

Fimbria hippocampi: fimbria of hippocampus

Fimbria ovarica: ovarian fimbria

Fimbriae tubae uterinae: fimbriae of uterine tube, Richard's fringes

Fimbria *f:* → *Fimbria*

Fimbriektomie *f:* fimbricectomy

Fimbrientfernung *f:* fimbricectomy

Fimbrienlösung *f:* fimbriolysis

Fimbrienplastik *f:* fimbrionoplasty

Fimbrilolyse *f:* fimbriolysis

Fimbriloplastik *f:* fimbrionoplasty

Fimbriolzelle *f:* fimbriocele

Finger *m:* finger, digit, digitus manus, dactyl, dactylus

federnder Finger: → *schnellender Finger*

schnapper Finger: → *schnellender Finger*

schnellender Finger: trigger finger, lock finger, snapping finger, stuck finger

Finger-, finger-präf.: digital, finger, dactyl(o)-

Fingerabdruck *m:* fingerprint, dactylogram

genetischer Fingerabdruck: DNA typing, DNA fingerprinting, DNA profiling

Fingeragnosie *f:* finger agnosia

fingerähnlich *adj:* digital, digitate, digitated, digitiform

Fingeralphabet *nt:* (*der Taubstummen*) deaf-and-dumb alphabet, manual alphabet

Fingeramputation *f:* finger amputation, dactylolysis

spontane Fingeramputation: dactylolysis

Fingerpolplexie *f:* Achenbach's syndrome, paroxysmal hematoma of the hand

Fingerarterien *pl:* digital arteries

dorsale Fingerarterien: dorsal digital arteries of hand
eigene palmare Fingerarterien: proper palmar digital arteries, collateral digital arteries, proper volar digital arteries

gemeinsame palmare Fingerarterien: common palmar digital arteries, common volar digital arteries, ulnar metacarpal arteries

Fingerarthrose *f:* osteoarthritis of the fingers

Fingeräste *pl:* digital branches

dorsale Fingeräste des Nervus radialis: dorsal digital nerves of radial nerve, radial dorsal digital nerves

dorsale Fingeräste des Nervus ulnaris: dorsal digital nerves of ulnar nerve, ulnar dorsal digital nerves

palmare Fingeräste des Nervus medianus: common palmar digital nerves of median nerve

palmare Fingeräste des Nervus ulnaris: common palmar digital nerves of ulnar nerve

Fingerbeule *f:* finger pulp

Fingerbeerenabszess *m:* pulp abscess, pulpal abscess

Fingerbeuger *m:* flexor digitorum manus (muscle), flexor muscle of fingers

oberflächlicher Fingerbeuger: flexor digitorum superficialis (muscle)

tiefer Fingerbeuger: flexor digitorum profundus (muscle)

Fingerbeugelreflex *m:* digital reflex, Trömner's sign, Hoffmann's reflex, Trömner's reflex, snapping reflex, Hoffmann's sign

Fingerbeugerreflex *m:* → *Fingerbeugerreflex*

Fingerblase, eitrige *f:* bulla repens, bulla rodens

Fingerdissektion *f:* (*Leber*) finger fracture technique

Fingerentzündung *f:* inflammation of a finger or fingers, dactylitis

Finger-Finger-Perkussion *f:* bimanual percussion

Finger-Finger-Versuch *m:* finger-to-finger test

fingerförmig *adj:* digitate, digitated, digitiform

Fingerfraktur *f:* finger fracture, fractured finger

Fingerglied *nt:* phalanx, phalange

Fingergrundgelenk *nt:* knuckle joint, metacarpophalangeal joint, MCP joint, metacarpophalangeal articulation

Fingergrundgelenkreflex *m:* Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex

Fingerhämatom, paroxysmales *nt:* Achenbach's syndrome, paroxysmal hematoma of the hand

Fingerhut *m:* foxglove, digitalis

gelber Fingerhut: Digitalis lutea

purpurroter Fingerhut: Digitalis purpurea

rostfarbener Fingerhut: Digitalis feruginea

wolliger Fingerhut: Digitalis lanata

Fingerknöchel *m:* knuckle

Fingerknöchelpolster *pl:* knuckle pads, dorsal knuckle pads, Garrod's nodes

falsche Fingerknöchelpolster: false knuckle pads

Fingerknochen *pl:* phalangeal bones of hand

Fingerkrampf *m:* dactylospasm

Fingerkuppe *f:* finger pulp

Fingerling *m:* finger

fingerlos *adj:* adactylous, without fingers

Fingern *nt:* fingering

fingern *vt:* finger

Fingernagel *m:* fingernail, nail

Fingernagelprobe *f:* finger nail test

Finger-Nase-Versuch *m:* finger-nose test, finger-to-finger test

Fingerödem *nt:* dactyledema

Fingerpainarthritis, tiefes *nt:* felon, finger cellulitis, whitlow

Finger-Perkussion *f:* finger percussion

Fingerpolyarthrose *f:* Heberden's rheumatism, Rosenbach's disease, Heberden's disease

Fingerprintdegenerations *f:* fingerprint degeneration

Fingerringdosimeter *nt:* finger ring dosimeter

Finger Rückenarterien *pl:* dorsal digital arteries of hand

Fingerischele nach Abuna *f:* Abuna splint

Fingerischermer *m:* pain in a finger or fingers, dactylalgia, dactyloodynia

Fingerschwellung *f:* dactyledema

Fingerispasmus *m:* dactylospasm

Finger spitze *f:* tip of finger, fingertip

Fingerstrahl *m:* finger ray

Fingerstrecker *m:* extensor muscle of fingers, extensor digitorum (muscle)

Fingerstrecksehnenabriss *m:* rupture of the extensor tendon

Fingerveinen, palmaire *pl:* palmar digital veins

Fingerverkrümmung *f:* dactylogryposis

permanente Fingerverkrümmung: dactylogryposis

schmerzhaftige Fingerverkrümmung: dactylocampodysia

Fingerversuch *m:* 1. finger-nose test, finger-to-finger test
 2. Ehrlich's finger test

- Fingerzwischenraum** *m*: interdigit
- Finierer** *m*: finishing bur, fine finishing bur, plug-finishing bur
- birnenförmiger Finierer**: pear-shaped bur, pear bur, pear finishing bur
- flammenförmiger Finierer**: fine finishing needle long bur
- interdental Finierer**: fine finishing straight dome bur
- konischer Finierer**: tapered finishing bur, taper finishing bur
- ovaler Finierer**: oval finishing bur, oval bur
- runder Finierer**: fine finishing ball bur
- umgekehrter birnenförmiger Finierer**: inverted pear finishing bur, inverted pear bur
- zylindrischer Finierer**: straight finishing bur
- Finierfeile** *f*: finishing file
- Finiermesser** *nt*: finishing knife
- Finish** *nt*: finish
- Finkelstein-Zeichen** *nt*: Finkelstein's sign, Finkelstein's test
- Finne** *f*: bladder worm, cysticercus
- Finne des Rinderfinnenbandwurms**: *Cysticercus bovis*
- Finne des Schweinefinnenbandwurms**: *Cysticercus cellulosae*
- Finnenausschlag** *m*: acne
- finnenhaltig** *adj*: measly
- Finnenkrankheit** *f*: cysticercus disease, cysticercosis
- finnig** *adj*: measly
- Finsen-Lampe** *f*: Finsen's apparatus, Finsen's lamp
- Finsen-Licht** *nt*: Finsen light, Finsen rays *pl*
- Finsen-Methode** *f*: Finsen's method
- Finsen-Reya-Lampe** *f*: Finsen-Reya lamp
- Finsen-Therapie** *f*: Finsen bath
- F₁O₂** *Abk.*: inspiratorische Sauerstofffraktion
- First-pass-Effekt** *m*: first pass effect
- FIS** *Abk.*: forciertes Inspirationsspirogramm
- fischähnlich** *adj*: fish-shaped, ichthyoid
- fischlarstig** *adj*: fish-shaped, ichthyoid
- Fischaugenzelle** *f*: fisheye cell
- Fischbandwurm/belfal** *m*: diphyllbothriasis, dibothriocephalasis, bothriocephalasis
- Fischbandwurm, breiter** *m*: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphyllbothrium latum, Diphyllbothrium taenioides, Taenia lata
- Fischbandwurminfektion** *f*: diphyllbothriasis, dibothriocephalasis, bothriocephalasis
- Fischer-Projektion** *f*: Fischer projection
- Fischer-Projektionsformeln** *pl*: Fischer's projection formulas
- Fischer-Score** *nt*: Fischer score
- Fischfinnenbandwurm** *m*: → *Fischbandwurm*, *breiter*
- Fischfloslenstar** *m*: pisciform cataract
- fischförmig** *adj*: fish-shaped, ichthyoid
- fischfresend** *adj*: ichthyophagous
- Fischgeruch-Syndrom** *nt*: trimethylaminuria
- Fischgift** *nt*: ichthyotoxin, ichthyotoxicon
- Fischgräte** *f*: bone
- Fischhändlerrotlauf** *f*: → *Fischrose*
- Fischkörner** *pl*: fishberry
- Fischmaulschnitt** *m*: fish-mouth incision
- Fischmaulsteinose** *f*: buttonhole mitral stenosis, buttonhole deformity, mitral buttonhole, fishmouth mitral stenosis
- Fischrolse** *f*: Rosenbach's disease, erysipeloid, crab hand, pseudoerysipelas, rose disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf
- Fischschuppenkrankheit** *f*: ichthyosis, alligator skin, crocodile skin, fish skin, vulgar ichthyosis, simple ichthyosis, sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauroderma
- Fischtoxin** *nt*: ichthyotoxin, ichthyotoxicon
- Fischvergiftung** *f*: ichthyotoxism, ichthyism, ichthyismus
- Fischwirbel** *m*: cod fish vertebra
- Fischwirbelbildung** *f*: cod fish vertebra
- FISH** *Abk.*: Fluoreszenz-in-situ-Hybridisierung
- Fisher-Syndrom** *nt*: Fisher's syndrome, Miller-Fisher syndrome
- fissilpar** *adj*: fissiparous
- Fissur** *f*: **1.** (*anatom., patholog.*) fissure, notch, cleft, slit, furrow, rhagma, scissura, scissure **2.** (*Knochen*) infraction, infraction **innerhalb einer Fissur (liegend)** intrafissural
- Fissula** *f*, *pl -rae*: fissure, notch, cleft, slit, fissura
- Fissura ani**: anal fissure
- Fissura ansoparamedian**: ansoparamedian fissure
- Fissura anterior inferior cerebelli**: anterior inferior fissure of cerebelli
- Fissura antitragohelicina**: antitragohelicine fissure
- Fissura calcarina**: calcarine fissure, calcarine sulcus
- Fissurae cerebelli**: cerebellar fissures
- Fissura choroidea ventriculi lateralis**: choroid fissure
- Fissura dorsolateralis cerebelli**: → *Fissura posterolateralis cerebelli*
- Fissura facialis**: facial cleft, prosoposchisis
- Fissura horizontalis cerebelli**: horizontal fissure of cerebellum, great horizontal fissure
- Fissura horizontalis pulmonis dextri**: horizontal fissure of right lung, secondary fissure of lung
- Fissura intrabiventralis**: intrabiventral fissure
- Fissura ligamenti teretis**: fissure for ligamentum teres, umbilical fissure, fissure of round ligament
- Fissura ligamenti venosi**: fissure for ligamentum venosum
- Fissura longitudinalis cerebri**: longitudinal fissure of cerebrum
- Fissura lunogracilis**: lunogracile fissure
- Fissura mediana anterior medullae oblongatae**: anterior median fissure of medulla oblongata, posterior median fissure of medulla oblongata, anteromedian groove of medulla oblongata, Haller's line
- Fissura mediana anterior medullae spinalis**: antero-median groove of spinal cord, anterior median fissure of spinal cord, ventral median fissure of spinal cord
- Fissura obliqua pulmonis**: oblique fissure of lung, primary fissure of lung
- Fissura orbitalis inferior**: inferior orbital fissure, inferior sphenoidal fissure
- Fissura orbitalis superior**: superior orbital fissure, sphenoidal fissure, superior sphenoidal fissure, anterior lacerate foramen
- Fissura petrooccipitalis**: petro-occipital fissure
- Fissura petrosquamosa**: petrosquamous fissure
- Fissura petrotympanica**: petrotympanic fissure, glaserian fissure, pterygotympanic fissure, tympanic fissure
- Fissura posterolateralis**: posterolateral fissure
- Fissura posterolateralis cerebelli**: posterolateral fissure of cerebellum
- Fissura prebiventralis**: prebiventral fissure
- Fissura prepyramidalis**: prepyramidal fissure
- Fissura prima cerebelli**: primary fissure
- Fissura pterygomaxillaris**: pterygomaxillary fissure
- Fissura secunda cerebelli**: secondary fissure
- Fissura sphenopetrosa**: sphenopetrosal fissure
- Fissura Sylvii**: sylvian fossa, fossa of Sylvius, lateral ce-

rebral sulcus, Sylvian fissure, fissure of Sylvius, lateral fissure of cerebrum

Fissura thoracica: thoracoschisis

Fissura transversa cerebri: transverse fissure of cerebrum, fissure of Bichat, great fissure of cerebrum

Fissura tympanomastoidea: tympanomastoid fissure

Fissura tympanosquamosa: tympanosquamous fissure

Fissura urethrae inferior: hypospadias, hypospadias

Fissura urethrae superior: epispadias, epispadias

Fissura-orbitalis-superior-Syndrom *nt:* superior orbital fissure syndrome

Fissurieklotomie *f:* fissurectomy

Fissurenbohrer *m:* fissure bur

abgerundeter Fissurenbohrer: round end fissure bur

Fissurenbohrer mit einfachem Hieb: plain fissure bur

flacher Fissurenbohrer: flat end fissure bur

konischer Fissurenbohrer: tapered fissure bur, taper fissure bur

konischer Fissurenbohrer mit einfachem Hieb: plain tapered fissure bur, plain taper fissure bur

konischer Fissurenbohrer mit Querhieb: taper fissure cross-cut bur, dentate tapered fissure bur, cross-cut tapered fissure bur, cross-cut taper fissure bur

konischer Fissurenbohrer ohne Querhieb: plain tapered fissure bur, plain taper fissure bur

Fissurenbohrer mit Querhieb: cross-cut straight fissure bur, dentate straight fissure bur

Fissurenbohrer ohne Querhieb: plain fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer: straight fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer mit einfachem Hieb: plain straight fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer mit Querhieb: cross-cut straight fissure bur, dentate straight fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer ohne Querhieb: plain straight fissure bur

Fissurenkarries *f:* fissure caries, pit caries, pit and fissure caries

Fissurenkalvität *f:* fissure cavity, pit cavity, pit and fissure cavity

Fissurenversiegelung *f:* fissure sealing

Fissurenzyste, globulomaxilläre *f:* globulomaxillary cyst, premaxillary-maxillary cyst

Fistel *f:* **1.** (*pathol.*) fistula **2.** (*chir.*) fistula, anastomosis
eine Fistel anlegen fistulize in einer Fistel (liegend) intrafistular

von einem Abszess ausgehende Fistel: abscess fistula

anorektale Fistel: anorectal fistula

anovesikale Fistel: anovesical fistula, archocystosyrinx

antrobukkale Fistel: antrobuccal fistula

Fistel zwischen Arteria hepatica und Vena portae: hepatic artery-portal venous fistula

arteriobiliäre Fistel: arterio-biliary fistula

arteriovenöse Fistel: **1.** arteriovenous fistula **2.** arteriovenous shunt

arteriovenöse Fistel der Arteria lienalis: splenic arteriovenous fistula

äußere Fistel: external fistula

biliäre Fistel: biliary fistula, bile fistula

biliodigestive Fistel: **1.** biliary-enteric fistula, biliary-intestinal fistula **2.** biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass

bilioenterische Fistel: → *biliodigestive Fistel 1.*

biliogastrische Fistel: biliary-gastric fistula

biliointestinale Fistel: → *biliodigestive Fistel 1.*

biliokutane Fistel: biliary-cutaneous fistula, external biliary fistula

blinde Fistel: blind fistula, incomplete fistula

blind endende Fistel: blind fistula, incomplete fistula

branchiogene Fistel: branchial fistula, cervical fistula

Fistel zwischen Bronchialbaum und Leber: hepato-bronchial fistula

bronchoösophageale Fistel: bronchoesophageal fistula

bronchopankreatische Fistel: bronchopancreatic fistula

bronchopleurale Fistel: bronchopleural fistula

bukkmaxilläre Fistel: buccomaxillary fistula

cholezystointestinale Fistel: cholecysto-intestinal fistula, cholecystoenteric fistula

auf dem Damm mündende Fistel: perineal fistula

enteroenterische Fistel: enteroenteric fistula

enterokolische Fistel: enterocolic fistula

enterokutane Fistel: enterocutaneous fistula

enterovaginale Fistel: enterovaginal fistula

enterovesikale Fistel: enterovesical fistula

erworbene Fistel: acquired fistula

extraorale Fistel: extraoral fistula

gastroduodenale Fistel: gastroduodenal fistula

gastrointestinale Fistel: gastrointestinal fistula

gastrokolische Fistel: gastrocolic fistula

gastrokutane Fistel: gastrocutaneous fistula

Fistel zwischen Gebärmutter und Harnblase: vesicouterine fistula

hepatobronchiale Fistel: hepatobronchial fistula

hepatopleurale Fistel: hepatopleural fistula

ileoileale Fistel: ileoileal fistula

ileokolische Fistel: coloileal fistula

ileorektale Fistel: ileorectal fistula

ileoökale Fistel: ileocecal fistula

inkomplette Fistel: blind fistula, incomplete fistula

innere Fistel: internal fistula

intraorale Fistel: intraoral fistula

intrasplenale arteriovenöse Fistel: splenic arteriovenous fistula

von Kiemengangsresten ausgehende Fistel: branchial fistula, cervical fistula

koloileale Fistel: coloileal fistula

kolokutane Fistel: colocutaneous fistula

kolovaginale Fistel: colovaginal fistula

kolovesikale Fistel: colovesical fistula

komplette Fistel: complete fistula

kongenitale arteriovenöse Fistel: congenital arteriovenous fistula

kongenitale präaurikuläre Fistel: congenital preauricular fistula

metroperitoneale Fistel: uteroperitoneal fistula, metroperitoneal fistula

orofaziale Fistel: orofacial fistula

orokutane Fistel: orocutaneous fistula

oronasale Fistel: oronasal fistula

ösophagotracheale Fistel: esophageal fistula, esophago-tracheal fistula, tracheoesophageal fistula

parietale Fistel: parietal fistula

pelvirektale Fistel: pelvirectal fistula

perianale Fistel: perianal fistula

perineovaginale Fistel: perineovaginal fistula

perirektale Fistel: perirectal fistula

Fistel zwischen Pleurahöhle und Leber: hepatopleural fistula

posttraumatische arteriovenöse Fistel: traumatic arteriovenous fistula

rektolabiale Fistel: rectolabial fistula

rektouterine Fistel: → *uterorektale Fistel*

rektovulväre Fistel: rectovulvar fistula

sigmoideovesikale Fistel: → *sigmoidovesikale Fistel*

sigmoidovesikale Fistel: sigmoidovesical fistula
submentale Fistel: submental fistula
traumatische arteriovenöse Fistel: traumatic arteriovenous fistula
unvollkommene Fistel: blind fistula, incomplete fistula
ureteroduodenale Fistel: ureteroduodenal fistula
ureterointestinale Fistel: ureterointestinal fistula
ureterokutane Fistel: ureterocutaneous fistula
ureterorektale Fistel: ureterorectal fistula
ureterouterine Fistel: ureterouterine fistula
ureterovaginale Fistel: ureterovaginal fistula
ureterovesikale Fistel: ureterovesical fistula
urethrokrurale Fistel: urethroscrotal fistula
urethrovaginale Fistel: urethrovaginal fistula
uteroperitoneale Fistel: → *metroperitoneale Fistel*
uterorektale Fistel: uterorectal fistula
uterovaginale Fistel: uterovaginal fistula
uterovesikale Fistel: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
vaginokutane Fistel: vaginocutaneous fistula
vaginovesikale Fistel: vaginovesical fistula
vesikointestinale Fistel: vesicointestinal fistula
vesikokutane Fistel: vesicocutaneous fistula
vesikoperineale Fistel: vesicoperineal fistula
vesikorektale Fistel: vesicorectal fistula
vesikoumbilikale Fistel: vesicoumbilical fistula
vesikouterine Fistel: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
vesikovaginale Fistel: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
vesikozervikale Fistel: vesicocervical fistula
vulvorektale Fistel: vulvorectal fistula
Fistel mit zwei Mündungen: complete fistula
Fistel-, fistel- präf.: fistulous, fistulated, fistular, fistulose, syring(o)-
fistelähnlich adj.: → *fistelartig*
fistelartig adj.: fistulous, fistulated, fistular, fistulose
Fistelbildung f.: fistulization, fistulation
Fistelöffnung f.: → *Fistulografie*
Fistelgang m.: fistulous tract, sinus
Fistelgang bei Osteomyelitis: cloaca
Fistelgangslexzision f.: fistulectomy, syringectomy
Fistelkarzinom f.: fistula cancer
Fistelmesser nt.: fistulotome, syringotome, fistula knife
Fistelöffnung f.: stoma
Fistelprobe f.: fistula test
Fistelspaltung f.: → *Fistulotomie*
Fistelsymptom nt.: fistula symptom
Fistelsymptomtest m.: fistula test
Fisteltasche f.: sinus
Fistelung f.: 1. fistulation 2. fistula
Fistula f, pl -lae: fistula, burrow
Fistula ani: anal fistula
Fistula anorectalis: anorectal fistula
Fistula anovesicalis: → *anovesikale Fistel*
Fistula auris congenita: congenital preauricular fistula
Fistula biliaris: biliary fistula, bile fistula
Fistula bilidigestiva: biliary-enteric fistula, biliary-intestinal fistula
Fistula biliocutanea: → *biliokutane Fistel*
Fistula bilidigestiva: → *bilidigestive Fistel 1.*
Fistula bronchopleuralis: → *bronchopleurale Fistel*
Fistula cholecystocolica: cholecystocolonic fistula
Fistula cholecystoduodenalis: cholecystoduodenal fistula
Fistula cholecystogastrica: cholecystogastric fistula
Fistula cholecystointestinalis: → *cholezystointestinale*

Fistel

Fistula coccygealis: coccygeal fistula
Fistula colli congenita: cervical fistula
Fistula colli congenita lateralis: median cervical fistula
Fistula colli congenita medialis: lateral cervical fistula
Fistula completa: → *komplette Fistel*
Fistula enterocolica: → *enterokolische Fistel*
Fistula externa: external fistula
Fistula gastrica: gastric fistula
Fistula gastrocolica: gastrocolic fistula
Fistula incompleta: blind fistula, incomplete fistula
Fistula interna: internal fistula
Fistula lymphatica: lymphatic fistula
Fistula omphaloenterica: omphalomesenteric fistula, umbilical fistula, umbilical-ileal fistula, vitelline fistula
Fistula perinealis: perineal fistula
Fistula pilonidalis: pilonidal fistula, sacrococcygeal sinus
Fistula rectalis: rectal fistula
Fistula rectourethralis: rectourethral fistula
Fistula rectovaginalis: rectovaginal fistula
Fistula rectovesicalis: rectovesical fistula
Fistula rectovestibularis: rectovestibular fistula, recto-fourchette fistula
Fistula stercoralis: fecal fistula, stercoral fistula
Fistula umbilicalis: umbilical fistula, umbilical sinus
Fistula ureterica: ureteral fistula
Fistula ureterocutanea: ureterocutaneous fistula
Fistula ureterovaginalis: ureterovaginal fistula
Fistula uterovaginalis: uterovaginal fistula
Fistula vesicalis: vesical fistula
Fistula vesicocolica: vesicocolic fistula, colovesical fistula
Fistula vesicocutanea: vesicocutaneous fistula
Fistula vesicoperinealis: vesicoperineal fistula
Fistula vesicorectalis: vesicorectal fistula
Fistula vesicoumbilicalis: vesicoumbilical fistula
Fistula vesicouterina: vesicouterine fistula, uterovesical fistula
Fistula vesicovaginalis: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
Fistulektomie f.: fistulectomy, syringectomy
Fistulolenielrostoimie f.: fistulointerostomy
Fistulografie f.: fistulography
Fistulographie f.: → *Fistulografie*
Fistulostomie f.: fistulostomy
Fistulotomie f.: syringotomy, fistulotomy
fit adj.: fit, in good condition/shape
FITC Abk.: Fluoresceinisothiocyanat
Fi-Test m.: Hyland test
Fitmess f.: fitness
Fitnessraum m.: fitness room
Fitnessstest m.: fitness test
Fitnessstraining nt.: fitness training
Fitzgerald-Faktor m.: high-molecular-weight kininogen
Fitz-Hugh-Curtis-Syndrom nt.: Fitz-Hugh and Curtis syndrome
FI_{V1} Abk.: forciertes Inspirationsvolumen in 1 Sekunde
FIVC Abk.: forcierte inspiratorische Vitalkapazität
Fix m. (sl.): fix
fix adj. (Idee) fixed
Fixateur externe m.: external fixator, fixator
Fixateur interne m.: internal fixator
Fixation f.: fixation
intermaxilläre Fixation: intermaxillary fixation
mandibulomaxilläre Fixation: mandibulomaxillary

fixation, maxillomandibular fixation

transossäre Fixation: transmandibular implant, transosseous implant, transosteal implant

Fixationsnystagmus *m:* fixation nystagmus, congenital pendular nystagmus, hereditary pendular nystagmus

Fixationsperiode *f:* fixation period

Fixativ *nt:* (*histolog.*) fixative, fixer, fixing agent; mounting medium, mountant

fixen *vi:* (*sl.*) mainline, fix, shoot

Fixer *m:* (*sl.*) mainliner, junkie, i.v. drug abuser

Fixierin *f:* (*sl.*) mainliner, junkie, i.v. drug abuser

Fixierbad *nt:* fixing bath

Fixieren *nt:* (*chem., histolog., foto.*) fixation, fixing; (*Präparat*) mounting

fixieren *vt:* 1. fix, affix (*an to*); (*foto., histolog.*) fix; (*Präparat*) mount; (*Färbung*) set 2. (*festsetzen*) fix, determine, define, set 3. (*anstarren*) stare at, glare at, fix one's gaze on 4. (*psychiat.*) fixate (*auf on*)

Fixiermittel *nt:* → *Fixativ*

Fixierpinzette *f:* fixation forceps

Fixierpunkt *m:* point of fixation, point of regard

Fixiersystem, externes *nt:* → *Fixateur externe*

Fixiersystem, internes *nt:* → *Fixateur interne*

fixiert *adj:* (*histolog., foto.*) fixed; (*Färbung*) set

Fixierung *f:* 1. fixation 2. (*histolog.*) fixation, mounting 3. (*foto.*) fixation

Fixierung der Blase: cystopexy

Fixierung von Eiweiß: proteopexy

Fixierung des Gebärmutterhalses: cervicopexy, trachelopexy, trachelopexia

kranio-mandibuläre Fixierung: craniomandibular fixation

kranio-maxilläre Fixierung: craniomaxillary fixation

mandibulomaxilläre Fixierung: mandibulomaxillary fixation

maxillomandibuläre Fixierung: maxillomandibular fixation

orale Fixierung: orality

Fixierung des Rektums: rectopexy, proctopexy

Fixierung eines oder beider Stimmbänder: chordopexy

Fixpunkt *m:* fixed point

FK Abk.: 1. Femurkopf 2. Fieberkrampf 3. Fremdkörper 4. Fructokinase

FK506 Abk.: Tacrolimus

FKDS Abk.: farbkodierte Duplexsonographie

FKE Abk.: Fremdkörperembolie

FKHA Abk.: Fingerkuppen-Hohlhand-Abstand

FKW Abk.: Fluorkohlenwasserstoff

FL Abk.: 1. Feldlazarett 2. Fettleber

fl Abk.: 1. Femtoliter 2. fluidus

Fl. Abk.: Flores

FLA Abk.: 1. Fibrinolyse-Aktivierung 2. Film-Leuchtschirm-Abstand

FLAC Abk.: 5-Fluorouracil, Leucovorin, Adriamycin, Cyclophosphamid

flaccida *f:* flaccida, pars flaccida, Shrapnell's membrane, flaccid membrane, Rivinus' membrane, flaccid part of tympanic membrane

flaccidacholsteleatom *nt:* flaccida cholesteatoma, primary attic cholesteatoma, primary epitympanic cholesteatoma

flach *adj:* flat, flattened; (*Gesicht*) flat; tabular, tabulate, plane

Fläche *f:* 1. area, aspect, flat, tract, plane; (*anatom.*) planum 2. (*mathemat.*) area, face

achsenparallele Fläche: axial surface

dreieckige Fläche: triangle, trigone, trigon, trigonum

ebene Fläche: level, plane; (*anatom.*) planum

geneigte Fläche: inclinatio, inclination, slope, cant

geometrische Fläche: face

kleine Fläche: facet, facette

konkave Fläche: concave, concavity

konvexe Fläche: convex, convexity

Prothesen-tragende Fläche: denture-bearing area

schiefe Fläche: bias, slant

schräge Fläche: bias, slant

weite Fläche: expanse, expansion

Flächen-desinfektion *f:* surface disinfection

Flächendosisprodukt *nt:* radiation dose per surface area

Flächeninheit *f:* unit area

Flächenkymografie *f:* radiokymography

Flächenkymographie *f:* radiokymography

Flächenmaß *nt:* square measure, superficial measure

Flächenwinkel *m:* plane angle

flächenzentriert *adj:* face-centred

flachköpfig *adj:* chamecephalic, chamaecephalic, chamaecephalous

flachköpfigkeit *f:* chamecephaly, chamaecephaly

flachrücken *m:* flat back

flachs *m:* flax

flachsialmen *m:* flaxseed

flachwarze *f:* flat wart, juvenile wart, plane wart, flat verruca, fugitive verruca, juvenile verruca, plane verruca, fugitive wart

flachwirbel *m:* platyspondylitis, platyspondylia

flachwirbelbildung *f:* platyspondylisis, platyspondylia

flachzellig *adj:* planocellular

flackern *nt:* flicker

flagellantisismus *m:* flagellantism

flagellat *m:* flagellate, mastigophoran, mastigote

flagellata *pl:* Flagellata, Mastigophora

flagellaten *pl:* → *Flagellata*

mehrgeißelige Flagellaten: Polymastigida

flagellation *f:* flagellation

flagellatum *nt:* flagellate

flagelle *f:* flagellum

flagellin *nt:* flagellin

flagello-manie *f:* flagellantism

flagellum *nt, pl -la:* flagellum

FLAIR Abk.: fluid attenuated inversion recovery

flämmchen *nt:* flamelet

flamme *f:* flame; blaze; fire

flammen: I *vt* (*techn.*) flame II *vi* flame

flammenbohrer *m:* flame bur

flammenleismissionsfotometrie *f:* → *Flammenphotometrie*

flammenleismissionsphotometrie *f:* → *Flammenphotometrie*

flammenfotometer *nt:* → *Flammenphotometer*

flammenfotometrie *f:* → *Flammenphotometrie*

flammenionisationsdetektor *m:* flame-ionization detector

flammenlos *adj:* flameless

flammenphotometer *nt:* flame photometer

flammenphotometrie *f:* flame photometry

flammenfotometer *nt:* flame photometer

flammenfotometer *nt:* flame photometer

flanke *f:* flank, side, latus

flankenatmung *f:* flank respiration

flankenschmerz *m:* flank pain

flankenschnitt *m:* flank incision

FLAP Abk.: 5-Fluorouracil, Leucovorin, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)

Flapping-Tremor *m*: → *Flattertremor*

Fläschchen *nt*: **1.** (*pädiat.*) nursing bottle, feeding bottle, feeder, bottle **2.** (*pharmakol.*) vial, phial

Flasche *f*: **1.** bottle; flask **2.** (*techn.*) cylinder, bottle **3.** (*pädiat.*) nursing bottle, feeding bottle, feeder, bottle **mit der Flasche großziehen** bring up on the bottle
magnetische Flasche: magnetic bottle

Flaschen/erlnäherung *f*: (*Säugling*) artificial feeding

flaschenförmig *adj*: bottle-shared, utriform, ampullate, flask-shaped, lageniform

Flaschenhals *m*: neck (of the bottle)

Flaschenkind *nt*: bottle-fed baby

Flaschenwärmer *m*: bottle warmer

Flatau-Regel *f*: Flatau's law

Flatterflimmern *nt*: flutter-fibrillation

Flattern *nt*: (*kardiol., neurolog.*) flutter, flicker; (*neurolog.*) flap

flattern *vi*: (*kardiol., neurolog.*) flutter; (*Licht*) flicker

Flattertremor *m*: liver flap, flapping tremor, asterixis

Flatterwellen *pl*: flutter waves

Flattulenz *f*: flatulence, flatulency

Flaitus *m*: flatus, gas, air

Flatus vaginalis: flatus vaginalis

Flaum *m*: lanugo, down

Flaumhaar *nt*: lanugo, lanugo hair, down

flaumhaarig *adj*: pubescent

flaumig *adj*: fuzzy, downy, woolly

Flav. *Abk.*: Flavin

Flav-, flav- *präf.*: → *Flavo-*

Flavalnon *nt*: flavanone

Flaveldo *f*: flavedo

Flavektomie *f*: flavectomy

Flavin *nt*: flavin, riboflavin, lyochrome

Flavinadeninidinucleotid *nt*: flavin adenine dinucleotide

Flavinadeninidinucleotid *nt*: → *Flavinadeninidinucleotid*

flavinenthaltend *adj*: flavin-containing

Flavinenzyme *pl*: flavin enzyme

flavinhaltig *adj*: flavin-containing

Flavinikterus *m*: bilirubin jaundice

Flavinmononucleotid *nt*: flavin mononucleotide

Flavinmononucleotid *nt*: → *Flavinmononucleotid*

Flavinucleotide *pl*: flavin nucleotides

Flavinucleotide *pl*: → *Flavinucleotide*

Flavinpigment *nt*: flavin pigment

Flaviviridae *pl*: Flaviviridae

Flavivirus *nt, pl -ren*: flavivirus

Flavo-, flavo- *präf.*: yellow, flavo-

Flavobacterium *nt*: Flavobacterium

Flavobacterium *nt*: Flavobacterium

Flavodoxin *nt*: flavodoxin

Flavoenzym *nt*: flavoenzyme

Flavon *nt*: flavone

Flavonglykoside *pl*: flavone glycosides

Flavonoid *nt*: flavonoid, flavanoid

Flavonoidglykoside *pl*: flavonoid glycosides

Flavoprotein *nt*: flavoprotein

Flavoxanthin *nt*: flavoxanthin

Flavoxat *nt*: flavoxate

fld. *Abk.*: fluidus

Flecaïlinid *nt*: flecaïlinid

Flechs-Bahn *f*: → *Flechs-Bündel*

Flechs-Bündel *nt*: Flechsig's tract, posterior spinocerebellar tract, dorsal spinocerebellar tract, direct spinocerebellar tract

Flechs-ovales Feld *nt*: Flechsig's oval field, Flechsig's oval

area

Flechte *f*: lichen

chinesische Flechte: → *orientalische Flechte*

fressende Flechte: lupus vulgaris

indische Flechte: → *orientalische Flechte*

nagende Flechte: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus

orientalische Flechte: tinea imbricata, tokelau, Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm

tropische Flechte: tropical lichen, summer rash, prickly heat, heat rash, wildfire rash

flechtenähnlich *adj*: resembling lichen, lichenoid

Flechtengrind *m*: crusted ringworm, honeycomb ringworm, favus, tinea favosa

Fleck *m*: **1.** mark, spot, stain **2.** (*dermatol.*) spot, macula, maculation, macule, mark, discoloration, freckle, mottle, tache, fleck, blur, patch **voller Flecken** spotted, spotty

blauer Fleck: black-and-blue mark, bruise **am ganzen Körper blaue Flecken haben** be black and blue all over

blinder Fleck: blind spot, Mariotte's spot

gelber Fleck: Soemmering's spot, yellow spot, macula lutea, macula

roter Fleck: red spot

Fleckchen *nt*: freckle, speck, speckle

Fleckdesmoisom *nt*: desmosome, macula adherens, bridge corpuscle

Flecken *m*: → *Fleck*

Fleckeniatelektase *f*: (*Lunge*) patchy atelectasis, lobular atelectasis

fleckenlos *adj*: (*fig.*) stainless

Fleckenmilz *f*: flecked spleen of Feitis, speckled spleen, spotty spleen

Fleckfieber *nt*: spotted fever; typhus

brasilianisches Fleckfieber: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Brazilian spotted fever, Colombian tick fever, Mexican spotted fever, mountain fever

endemisches Fleckfieber: flea-borne typhus, murine typhus, endemic typhus, Congo red fever

epidemisches Fleckfieber: epidemic typhus, classic typhus, exanthematous typhus, louse-borne typhus, fleckfieber, war fever, jail fever, camp fever, hospital fever, prison fever, ship fever, European typhus

japanisches Fleckfieber: mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tsutsugamushi disease, tsutsugamushi fever, tropical typhus, flood fever, inundation fever, island fever, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever, akamushi disease, island disease, shimamushi disease

klassisches Fleckfieber: → *epidemisches Fleckfieber*

Mediterranes Fleckfieber: boutonneuse fever

murines Fleckfieber: → *endemisches Fleckfieber*

Fleckfieber/spätrezidiv *nt*: recrudescence typhus

fleckförmig *adj*: (*Blutung*) petechial

fleckig *adj*: (*Haut*) spotted, speckled, spotty, patchy, blotchy, macular, maculate

Fleckigsein *nt*: maculation

Fleckniere *f*: flea-bitten kidney, spotty kidney

Flecks-Zement *m*: Flecks cement

Flecktyphus *m*: → *epidemisches Fleckfieber*

Fleckung *f*: maculation

Fleidermaus *f*: bat

Fleidermauswanze *f*: Cimex pipistrella

Fleisch *nt*: **1.** (*anatom.*) flesh **2.** (*Nahrungsmittel*) meat

wildes Fleisch: proud flesh

fleischartig *adj*: sarcoid

Fleischbrühe *f*: broth, bouillon

F

Fleischer-Kayser-Ring *m*: Kayser-Fleischer ring
Fleischerpempfigus *m*: bullous fever
Fleischer-Ring *m*: Fleischer ring
Fleischfliege *f*: Sarcophaga
Fleischfliegen *pl*: Sarcophagidae
fleischfresend *adj*: sarcophagous, zoophagous, carnivorous
Fleischfresiser *pl*: Carnivora
fleischig *adj*: sarcous, pulpy, carneous
Fleischigkeit *f*: pulpiness
Fleischmole *f*: blood mole, carneous mole, fleshy mole
Fleischvergiftung *f*: meat poisoning, creatotoxism
Fleischwärtchen *nt*: caruncle, aruncula
Fleischwärtchen der Scheide: hymenal caruncles, myrtiform caruncles
flektiert *adj*: flexional, flexional
Fletscher-Faktor *m*: kallikreinogen, Fletscher's factor, prekallikrein, prokallikrein
flexibel *adj*: flexible, flexile, versatile
Flexibilität *f*: flexibility, flexibleness
Flexibilitas cerea: waxy flexibility
Flexibilität *f*: (*a. fig.*) flexibility, flexibleness
Flexio *f*: flexion, flection; bending, flexing
Flexio uteri: flexion of uterus
Flexion *f*: flexion, flection; bending, flexing
Flexionshaltung *f*: → *Flexionslage*
Flexionskontraktur *f*: flexion contracture
Flexionslage *f*: flexion, flection
Flexner-Bakterien *pl*: → *Flexner-Bazillus*
Flexner-Bazillus *m*: Flexner's bacillus, paradysentery bacillus, Strong's bacillus, Shigella flexneri, Shigella paradysenteriae
Flexor *m*: flexor muscle, flexor
Flexor/masensireflex *m*: mass flexor reflex
Flexorplastik *f*: flexorplasty
Flexorreflex *m*: flexor reflex, withdrawal reflex
Flexur *f*: → *Flexura*
Flexura *f*, *pl* -*rae*: flexure, bend, bending, flexura
Flexura anorectalis: → *Flexura perinealis*
Flexura coli: colic flexure
Flexura coli dextra: right colic flexure
Flexura coli hepatica: → *Flexura coli dextra*
Flexura coli sinistra: left colic flexure
Flexura coli splenica: → *Flexura coli sinistra*
Flexura duodeni: duodenal flexure, flexure of duodenum
Flexura duodeni inferior: inferior duodenal flexure
Flexura duodeni superior: superior duodenal flexure
Flexura duodenojejunalis: duodenojejunal flexure, duodenojejunal angle
Flexura inferior lateralis: inferior lateral flexure
Flexura inferodextra lateralis: inferodextral lateral flexure
Flexura intermedia lateralis: intermediate lateral flexure
Flexura intermediosinistra lateralis: intermediosinistral lateral flexure
Flexurae laterales: lateral flexures
Flexura perinealis: perineal flexure of rectum
Flexura sacralis recti: sacral flexure of rectum
Flexura superior lateralis: superior lateral flexure
Flexura superodextra lateralis: superodextral lateral flexure

FLI *Abk.*: fulminante Leberinsuffizienz
Flicken *m*: patch
Flickenplastik *f*: patch angioplasty
Flicken/transplantat *f*: → *Flickenplastik*

Flelderitee *m*: elderberry tea
Fliege *f*: fly, musca
spanische Fliege: Spanish fly, blister bug, cantharides
fliegen: I *vt* fly II *vi* fly
Fliegenmaldenkrankheit *f*: myiasis, myiosis, myasis
Fliegenpilz *m*: fly agaric, Amanita muscaria
Fliegerkrankheit *f*: air sickness, aerial sickness, aviation sickness
Fliegerotitis *f*, *pl* -**titiden**: aero-otitis, aerotitis, barotitis, baro-otitis, otitic barotrauma, aviation otitis
Fliegersinulinitis *f*, *pl* -**tiden**: sinus barotrauma, areosinulitis, barosinulitis
fliehen *vi*: escape (*vor* from)
Fliehkraft *f*: centrifugal force
Flieβbett *nt*: fluid bed
Flieβen *nt*: flux, flow
flieβen *vi*: flow, run, flux; (*in Strömen*) gush, pour, stream; (*Blut*) run; (*elektr.*) flow
flieβend *adj*: fluid, flowing, moving; (*Wasser*) running
Flieβgleichgewicht *nt*: dynamic equilibrium, correlated state, steady state
Flieβlaut *m*: liquid
Flieβlehre *f*: rheology
Flieβphase *f*: flowing phase, moving phase
Flieβscheina *nt*: flux map, flow sheet, flow chart
Flieβverfestigung *f*: dilatancy
Flieβwiderstand *m*: resistance to flow, flow resistance
Flimmer *f*: flagellum
Flimmerlepithe *nt*: ciliated epithelium
respiratorisches Flimmerepithel: respiratory epithelium
Flimmer/flattern *nt*: flutter-fibrillation
Flimmerfrequenz *f*: flicker frequency
kritische Flimmerfrequenz: → *Flimmerfusionsfrequenz*
Flimmerfusionsfrequenz *f*: critical flicker frequency, flicker-fusion frequency, flicker-fusion threshold
Flimmerhaare *pl*: kinocilia
Flimmerhärchen *nt*: cilium
Flimmerlarve *f*: coracidium
Flimmern *nt*: fibrillation
Flimmer/skoltom *nt*: scintillating scotoma, fluttering scotoma
Flimmer/test *m*: flicker test
Flimmerzeit, kardiale *f*: cardiac latency
flink *adj*: quick, brisk
Flint *m*: flint
Flint-Geräusch *nt*: Austin Flint phenomenon, Flint's murmur, Austin Flint murmur
Flocillatio *f*: floccillation, floccilegium, crocidismus, carphologia, carphology
Flocillegium *nt*: → *Floccillatio*
Flocculus *m*: floccule, flocculus
Flöckchen *nt*: floccule, flocculus
flocken *vi*: flocculate
flockenartig *adj*: flocculent
Flockenbildung *f*: flocculation, flocculence
Flockenleisen *nt*: → *Floccillatio*
flockig *adj*: 1. (*mikrobiolog.*) floccose, floccular, flocculent 2. (*chem.*) flocculent
Flockung *f*: flocculation, flocculence
Flockungsmittel *nt*: flocculant
Flockungsreaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction
Flockungstest *m*: flocculation test, flocculation reaction
Floh *m*: flea, pulex
Flöhe *pl*: fleas, Aphaniptera
Floh/fleckfielber *nt*: flea-borne typhus, murine typhus,

endemic typhus, Congolian red fever, Congo red fever, tabardillo, tarbadillo, Manchurian typhus, Mexican typhus, Moscow typhus, red fever (of the Congo)

Flohsaime *pl*: fleawort

indische Flohsamen: Indian fleawort

Flohsaimeschalen *pl*: fleawort seed coat

Flohstichniere *f*: flea-bitten kidney, spotty kidney

Floppy-infant-Syndrom *nt*: floppy infant syndrome

Floppy-Valve-Syndrom *nt*: mitral valve prolapse syndrome, Barlow syndrome, floppy mitral valve syndrome

Flor. *Abk.*: Flores

Flora *f*: flora

Flora der Mundhöhle: mouth flora, oral flora

Flora intestinalis: intestinal flora, bowel flora

floral *adj*: floral

Florence-Kristalle *pl*: Florence's crystals

Flores *pl*: **1.** (*biolog.*) flores, flowers **2.** (*pharmakol.*) flores, flowers

Flores **Arnicae**: arnica flower

Flores **Calendulae**: calendula flower

Flores **Caryophylli**: clove

Flores **Chamomillae**: Matricariae flos

Flores **Cinae**: wormseed

Flores **Graminis**: hayseed

Flores **Hibisci**: hibiscus flower

Flores **Koso**: koso flowers

Flores **Lamii albi**: white dead nettle flower

Flores **Lavandulae**: lavender flower

Flores **Malvae**: common mallow flower

Flores **Millefolii**: yarrow flower tops

Flores **Primulae**: primrose flower

Flores **Sambuci**: elderflower

Flores **Spiraeae**: flower tops of meadowsweet

Flores **Tanacetii**: tansy flowers

Flores **Tiliae**: linden flower

Flores **Verbasci**: mullein flower

florid *adj*: florid

floride *adj*: florid

Flo *m*: → Flores

Flossenfuß *m*: spatula foot, spoon-shaped foot

Flosenhand *f*: mitten hand

Flottation *f*: (*labor.*) flotation, floatation; (*physik.*) flotation rate

Flottationsrate *f*: flotation rate

Flöten schnaibelbruch *m*: V-shaped fracture

flott *adj*: brisk

flottie ren *vt*: float

flottielrend *adj*: fluctuant, floating

Flow *m*: flow

Flower-Index *m*: dental index, Flower's dental index, Flower's index

Flower-Spray-Endigung *f*: flower-spray ending

Flow-Füllung *f*: flow technique filling

Flowmeter *nt*: flowmeter

Flow-Technik *f*: flow technique filling

FLSB *Abk.*: frequenzabhängiger Linksschenkelblock

FLT3-Rezeptor-Inhibitoren *pl*: FTL3 receptor inhibitors

Flualnilson *nt*: fluanisone

Flucht *f*: flight, escape (*aus, vor* from)

flüchten *vi*: escape (*aus* from)

flüchtig *adj*: **1.** (*oberflächlich*) cursory, superficial; (*Blick*) running; hasty, hurried; (*nachlässig*) careless, sloppy **2.** (*kurzlebig*) transient, passive, short-lived, ephemeral, evanescent; (*chem.*) volatile, ethereal; (*Gas*) tenuous **3.** (*fliehend*) fleeing, fugitive leicht flüchtig (*chem.*) ethereal, ethereous, ethereal, etheric, essential, volatile, aer-

ial

Flüchtige *m/f*: fugitive, runaway

Flüchtigkeit *f*: **1.** (*Oberflächlichkeit*) cursoriness, superficiality; haste, hastiness, hurry; (*Nachlässigkeit*) carelessness, sloppiness **2.** (*Kurzlebigkeit*) transience, transiency, evanescence; (*Vergänglichkeit*) fugacity; (*chem.*) volatility; (*Gas*) tenuousness

leichte Flüchtigkeit: volatility

Fluchtreflex *m*: escape reflex, withdrawal reflex

Fluchtverhalten *nt*: flight behavior

Fludoxaicillin *nt*: flucoxacillin

Flucolnazol *nt*: fluconazole

Fluctuation *f*: fluctuation

Flucytoisin *nt*: flucytosine

Fludialrabin *nt*: fludarabine

Fludrocortison *nt*: hydrocortisone

Fludroxycortid *nt*: fludrocortide

Flufentialminsäure *f*: flufenamic acid

Flug *m*: flight, fly

Flugangst *f*: irrational fear of flying

Flügel *m*: wing, ala

Flügel des Pflugscharbeins: ala of vomer

flügelähnlich *adj*: wing-shaped, alar, aliform, pterygoid, pterygoidal

Flügelbänder *pl*: alar ligaments, Mauchart's ligaments, occipito-odontoid ligaments

Flügelbein *nt*: sphenoid, alar bone, sphenoid bone, suprathyaryngeal bone

Flügelbrücke *f*: Maryland bridge

Flügelfallen *pl*: alar ligaments of knee, alar folds

Flügelfell *nt*: pterygium

Flügelfellbildung am Hals *f*: webbed neck, cervical pterygium

Flügelfellsyndrom, popliteales *nt*: popliteal web syndrome, popliteal pterygium syndrome

flügelförmig *adj*: → flügelähnlich

Flügelfortsatz des Keilbeins *m*: pterygoid process, pterygoid bone, inferior lamina of sphenoid bone

Flügelgaumenrinne *f*: pterygopalatine fossa

Flügelmuskel *pl*: pterygoid muscles, pterygoideus muscles

äußerer Flügelmuskel: pterygoideus lateralis muscle, lateral pterygoid muscle, medial pterygoid muscle

innerer Flügelmuskel: pterygoideus medialis muscle

Flügelplatte *f*: alar plate

sensible Flügelplatte: sensory alar plate, sensory alar lamina

Flügelschlagen *nt*: liver flap, flapping tremor, asterixis

Flügelzellen *pl*: tendon cells, tendon corpuscles, wing cells

Flughaut *f*: pterygium

Flugmeldizin *f*: aviation medicine

Flugscharbein *nt*: vomer

fluid *adj*: fluid, liquid, flowing

Fluidextrakt *m*: liquid extract, fluidextract, fluidextractum

Fluidisation *f*: fluidization

fluidisieren *vt*: fluidize

Fluidität *f*: fluidity, fluidness

Fluid-Mosaic-Modell *nt*: fluid-mosaic model

Fluidum *nt*: fluid

Fluidmucil *nt*: flumucil

Fluktuation *f*: turnover, fluctuation; oscillation, vibration

Fluktuationsrate *f*: turnover

Fluktuieren *nt*: fluctuation

fluktuieren *vi*: fluctuate

F

fluktuielrend *adj*: fluctuant, floating
Flumazenil *nt*: flumazenil
Flumetason *nt*: flumethasone
Flumilna pilloirum *pl*: hair streams
Flunalizin *nt*: flunarizine
Flunisolid *nt*: flunisolide
Flunitriazepam *nt*: flunitrazepam
Fluocinolonalacetamid *nt*: fluocinolone acetonide
Fluocinonid *nt*: fluocinonide
Fluocortinbutyl *nt*: fluocortin butyl
Fluocortolon *nt*: fluocortolone
Fluopromazin *nt*: trifluopromazine
Fluor *m*: 1. (chem.) fluorine 2. (patholog.) discharge
Fluor albus: leukorrhea
Fluor genitalis: → *Fluor vaginalis*
Fluor neonatalis: genital discharge of the newborn
Fluor urethralis: urethral discharge
Fluor vaginalis: vaginal discharge
Fluoralacetat *nt*: fluoroacetate
Fluoralpait *nt*: fluoroapatite
Fluoralzetat *nt*: fluoroacetate
Fluorichromsierung *f*: fluorochrome staining, fluorochroming
Fluoricitrat *nt*: fluorocitrate
Fluorocorticolide *pl*: fluorine corticosteroide
5-Fluorocytosin *nt*: → *Flucytosin*
Fluorescein *nt*: fluorescein, resorcinolphthalein, dihydroxyfluorane
Fluoresceinfärbung *f*: fluorescein stain
Fluoresceinisothiocyanat *nt*: fluorescein isothiocyanate
Fluoresceinversuch *m*: fluorescein installation test
Fluorescent-Treponema pallidum-Antikörper-Test *m*: fluorescent treponemal antibody test
Fluorescin *nt*: → *Fluoreszin*
Fluoreszelin *nt*: fluorescein, resorcinolphthalein, dihydroxyfluorane
Fluoreszelinaugeprobe *m*: fluorescein installation test
Fluoreszelinausscheidung im Harn *f*: fluoresceinuria
Fluoreszelinisothiocyanat *nt*: fluorescein isothiocyanate
Fluoreszelinurie *f*: fluoresceinuria
Fluoreszelinversuch *m*: fluorescein installation test
Fluoreszenz *f*: fluorescence
indirekte Fluoreszenz: indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody test
Fluoreszenzangiographie *f*: fluorescence angiography
Fluoreszenzangiographie *f*: → *Fluoreszenzangiografie*
Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion *f*: fluorescent antibody reaction, FA reaction, fluorescent antibody test, FA test
indirekte Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion: indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody test
Fluoreszenz-Antikörper-Technik *f*: immunofluorescence, fluorescent antibody test, fluorescent antibody technique
Fluoreszenzfärbung *f*: → *Fluorochromisierung*
Fluoreszenzfoltometrie *f*: → *Fluorometrie*
Fluoreszenzimmunolassay *m*: fluoroimmunoassay
Fluoreszenzmikroskop *nt*: fluorescent microscope, fluorescence microscope
Fluoreszenzmikroskopie *f*: fluorescence microscopy
Fluoreszenzphotometrie *f*: → *Fluorometrie*
Fluoreszenzpolarisations *f*: fluorescence polarization
Fluoreszenzscanning *f*: fluorescence scanning
Fluoreszenztest *m*: → *Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion*

indirekter Fluoreszenztest: indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody test
Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper *m*: fluorescent treponemal antigen, fluorescent treponemal antibody
Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper-Absorptionstest *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test
Fluoreszenz-Treponemen-Antikörpertest *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test
Fluoreszieren *vi*: fluoresce
Fluoreszieren *adj*: fluorescent
Fluoreszin *nt*: fluorocin
Fluoreszyt *m*: fluorocyte, fluorescent erythrocyte
Fluorid *nt*: fluoride
Fluoridgel *nt*: fluoride gel
thixotropes Fluoridgel: thixotropic fluoride gel
Fluoridgelle *nt*: fluoride gel
Fluoridierung *f*: fluoridation
Fluoridzahn *gel* *nt*: fluoride gel
Fluorid-Zahnpaste *f*: fluoride toothpaste
Fluorierung *f*: fluoridation
Fluorimetrie *f*: → *Fluorometrie*
Fluorkortikolide *pl*: fluorocorticoids
Fluormethylprednisolon *nt*: dexamethasone
9-Fluor-16 α -methylprednisolon *nt*: dexamethasone
Fluorochrom *nt*: fluorochrome, fluorescent dye
Fluorichromsierung *f*: fluorochroming
5-Fluorodesoxyuridin *nt*: floxuridine, 5-fluorodeoxyuridine
Fluorofoltometrie *f*: → *Fluorometrie*
Fluorokardiographie *f*: electrokymography
Fluorokardiographie *f*: → *Fluorokardiografie*
Fluorometer *nt*: fluorometer, fluorimeter
Fluorometholon *nt*: fluorometholone
Fluorometrie *f*: fluorometry, fluorimetry
fluorometrisch *adj*: fluorometric
Fluoronephelometer *nt*: fluoronephelometer, nefluorophotometer
Fluorophotometrie *f*: → *Fluorometrie*
Fluorose *f*: fluorosis, chronic endemic fluorosis, chronic fluoride poisoning, chronic fluorine poisoning
endemische dentale Fluorose: endemic fluorosis
Fluorose der Zähne: fluorosis, mottled enamel, mottled teeth, Spira's disease, dentes de Chiaie
Fluoroskop *nt*: fluoroscope, cryptoscope, photoscope, roentgenoscope
Fluoroskopie *f*: fluoroscopy, skiascopy, scotscopy, roentgenoscopy, x-ray fluoroscopy, cryptoscopy, photoscopy
stereoskopische Fluoroskopie: stereofluoroscopy, stereoscopic fluoroscopy
fluoroskopisch *adj*: relating to fluoroscopy, fluoroscopic, fluoroscopical
Fluoro-Thin-Zement *m*: Fluoro Thin cement
Fluorozyt *m*: fluorocyte
p-Fluorophenylalanin *nt*: p-fluorophenylalanine
5-Fluorouracil *nt*: 5-fluorouracil
Fluorvergiftung *f*: fluoride poisoning, fluorine poisoning
chronische Fluorvergiftung: chronic fluoride poisoning, chronic fluorine poisoning, chronic endemic fluorosis, fluorosis
Fluorwasserstoff *m*: hydrogen fluoride, anhydrous fluoric acid, hydrofluoric acid gas
Fluorwasserstoffsäure *f*: hydrofluoric acid
Fluorizitat *nt*: fluorocitrate

- Fluolostigmin** *nt*: isofluorophate, diisopropyl fluorophosphate
- Fluolothan** *nt*: bromochlorotrifluoroethane, halothane
- Fluoloxetin** *nt*: fluoxetine
- Flupentixol** *nt*: flupentixol
- Fluphenalzin** *nt*: fluphenazine
- Fluprednilden** *nt*: fluprednidene
- Fluprednison** *nt*: fluprednisolone
- Fluprednylliden** *nt*: → *Flupredniden*
- Flurazepam** *nt*: flurazepam
- Flurbiprofen** *nt*: flurbiprofen
- Flush** *m*: flush
- Flushing** *nt*: flush
- Flushsyndrom** *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome
- Fluspirillen** *nt*: fluspirilene
- Fluss** *m*: (*physik., elektr.*) rate of flow, flux; (*a. fig.*) flow
axoplasmatischer Fluss: axoplasmic stream
magnetischer Fluss: magnetic flux
- Flussblindheit** *f*: blinding filarial disease, coast erysipelas, onchocerciasis, onchocercosis, volvulus, river blindness, Robles' disease
- Flussdichte** *f*: flux density, flux
magnetische Flussdichte: flux density, flux
- flüsig**: I *adj* 1. (*a. chem., physik.*) liquid, fluid; running, runny; (*geschmolzen*) molten **flüsig machen** liquefy; melt **flüsig werden** liquefy, become liquid; melt 2. (*Sprache*) fluent, flowing II *adv* in liquid form; (*fig.*) fluently
- Flüssiggas** *nt*: liquid gas
- Flüssigkeit** *f*: 1. liquid, fluid; (*physiolog.*) fluid, humor, liquor 2. (*flüssiger Zustand*) fluidity, fluidness, liquidity 3. (*Sprache*) fluency
heterogene Flüssigkeit: heterogeneous fluid, non-Newtonian fluid
homogene Flüssigkeit: homogeneous fluid, Newtonian fluid
interstitielle Flüssigkeit: interstitial fluid, tissue fluid
intrazelluläre Flüssigkeit: intracellular fluid
lymphähnliche Flüssigkeit: lymph, lymph
milchähnliche Flüssigkeit: (*a. chem.*) milk; lac
milchige Flüssigkeit: (*a. chem.*) milk; lac
newtonsche Flüssigkeit: → *homogene Flüssigkeit*
nicht-Newton'sche Flüssigkeit: → *heterogene Flüssigkeit*
Flüssigkeit im Pleuraraum: pleural fluid
seröse Flüssigkeit: serofluid, serosity, serous fluid, rheum, rheuma
serumartige Flüssigkeit: serous fluid
transzelluläre Flüssigkeit: transcellular fluid, intracellular fluid
wässrige Flüssigkeit: rheum, rheuma
extrazelluläre Flüssigkeit: extracellular fluid
- Flüssigkeitsabgabe** *f*: fluid output
- Flüssigkeitsansammlung** *f*: effusion; pool
Flüssigkeitsansammlung im Eileiter: hydroureter, hydroureterosis, uroreter
Flüssigkeitsansammlung im Gelenk: joint effusion
Flüssigkeitsansammlung im Gewebe: anasarca
Flüssigkeitsansammlung im Herzbeutel: pericardial effusion
Flüssigkeits- und Luftansammlung im Pleuraspalt: seropneumothorax
Flüssigkeitsansammlung in der Pleurahöhle/im Pleuraspalt: dropsy of the chest, pleural effusion, pleurorhea, hydrothorax
Flüssigkeitsansammlung in der Scheide: hydrocolpos,
- hydrocolpocele
- Flüssigkeitsiarmit** *f*: depletion
- Flüssigkeitsaufnahme** *f*: (*physiolog.*) fluid intake, fluid uptake; resorption, resorbence, reabsorption
pathologisch verminderte Flüssigkeitsaufnahme: oligoposia, oligoposy
- Flüssigkeitsausscheidung** *f*: fluid elimination, fluid output
übermäßige Flüssigkeitsausscheidung: polyrrhea
- Flüssigkeitsbedarf** *m*: fluid requirement
- Flüssigkeitsbeschränkung** *f*: fluid restriction
- Flüssigkeitsbillanz** *f*: fluid balance, fluid equilibrium
- Flüssigkeitschromatografie** *f*: liquid chromatography
- Flüssigkeitschromatographie** *f*: liquid chromatography
- Flüssigkeitsdefizit** *nt*: fluid deficit
- Flüssigkeitseinlagerung in das Hirngewebe** *f*: brain edema, cerebral edema
- Flüssigkeitsersatz** *m*: fluid replacement
- Flüssigkeits-Flüssigkeitschromatografie** *f*: liquid-liquid chromatography
- Flüssigkeits-Flüssigkeitschromatographie** *f*: liquid-liquid chromatography
- Flüssigkeitsgehalt** *m*: (*Gewebe*) fluid content
- Flüssigkeitshaushalt** *m*: fluid balance, fluid equilibrium
- Flüssigkeitsholmölostase** *f*: isorrhoea
- Flüssigkeitskompartiment** *nt*: fluid compartment
- Flüssigkeitslinse** *f*: water lens
- Flüssigkeitslunge** *f*: fluid lung
- Flüssigkeitsmangel** *m*: fluid deficit
- Flüssigkeitsmanometer** *nt*: fluid manometer
- Flüssigkeitsmenge** *f*: amount of liquid/fluid
- Flüssigkeitsraum** *m*: fluid compartment
Flüssigkeitsraum um den Zellkern: perinuclear space, cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern
- Flüssigkeitsretention** *f*: fluid retention
- Flüssigkeitssequestation** *f*: fluid sequestration
- Flüssigkeitsspiigel** *m*: air-fluid level
- Flüssigkeitsstatus** *m*: fluid status
- Flüssigkeitstherapie** *f*: fluid therapy
- Flüssigkeitsthermometer** *nt*: liquid-in-glass thermometer
- Flüssigkeitsüberbelastung** *f*: fluid overload
- Flüssigkeitsüberladung** *f*: fluid overload
- Flüssigkeitsverbrauch** *m*: fluid consumption
- Flüssigkeitsverlust** *m*: fluid loss
- Flüssigkeitsverschlebung in den dritten Raum** *f*: third space loss, third space sequestration
- Flüssigkeitswaage** *f*: areometer
- Flüssigkeitszufuhr** *f*: fluid intake, fluid supply
- Flüssigkristall** *m*: liquid crystal
- Flüssigmedium** *nt*: fluid medium
- Flüssignährboden** *m*: fluid medium
- Flüssigsaurestoff** *m*: liquid oxygen
- Flüssigwachs** *nt*: fluid wax
- Flussmesser** *m*: flowmeter, fluxmeter
elektromagnetischer Flussmesser: electromagnetic flowmeter
- Flussmittel** *nt*: flux
inertes Flussmittel: neutral flux
Flussmittel für kreamische Massen: ceramic flux
Flussmittel für Metallguss: casting flux
oxidierendes Flussmittel: oxidizing flux
reduzierendes Flussmittel: reducing flux
- Flüssigsäure** *f*: hydrofluoric acid
- Flüssigsäureanhydrid** *nt*: hydrogen fluoride, anhydrous fluorine acid, hydrofluoric acid gas
- Flüssigsäureätzgel** *nt*: hydrofluoric acid etching gel

Fluss-Volumen-Kurve *f*: flow-volume diagram
Flüster *nt*: whisper; whispering
flüster: I *vt* whisper II *vi* whisper
Flüsterprobe *f*: whispered voice test
Flüsterprobe *f*: whispered speech
Flutalimid *nt*: flutamide
Flutlicason *nt*: fluticasone
Fluvaustatin *nt*: fluvastatin
Fluvoxalmin *nt*: fluvoxamine
FLV *Abk.*: 1. feline leukemia virus 2. Friend-Leukämie-Virus
Flynn-Aird-Syndrom *nt*: Flynn-Aird syndrome
FM *Abk.*: 1. Fettmasse 2. Fibrinmonomer 3. Flavinmononucleotid 4. Frauenmilch 5. Frequenzmodulation
Fm *Abk.*: Fermium
fm *Abk.*: femtomolar
FMD *Abk.*: fibromuskuläre Dysplasie
FMEF *Abk.*: forcierter mittelexpiratorischer Flow
FMF *Abk.*: 1. familiäres Mittelmeerfieber 2. forcierter mittelexpiratorischer Flow
FMH *Abk.*: fettmobilisierendes Hormon
FMK *Abk.*: Fibrin-Monomer-Komplex
FMLP *Abk.*: N-Formyl-methionyl-leucyl-phenylalanin
FMN *Abk.*: Flavinmononucleotid
FMN-Adenyltransferase *f*: FMN adenyltransferase
FMNH₂ *Abk.*: reduziertes Flavinmononucleotid
fmol *Abk.*: Femtomol
FMP *Abk.*: 1. Flumethasonpivalat 2. Fructosemonophosphat
FMS *Abk.*: 1. fettmobilisierende Substanz 2. fibromuskuläre Stenose 3. FunkmeldeSYSTEM
FM-Test *m*: fibrin monomer test, FM test
FMV *Abk.*: 5-Fluorouracil, MeCCNU, Vincristin
FN *Abk.*: Fibronektin
F-N *Abk.*: Finger-Nase-Test
FNB *Abk.*: Feinnadelbiopsie
Fneg *Abk.*: falsch-negativ
FNH *Abk.*: fokale noduläre Hyperplasie
FNP *Abk.*: Feinnadelpunktion
FNV *Abk.*: Finger-Nase-Versuch
FO *Abk.*: 1. 5-Fluorouracil 2. Foramen ovale 3. fronto-okzipital
FOA *Abk.*: 1. Fokus-Oberflächen-Abstand 2. Fokus-Objekt-Abstand
FOAM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Vincristin (*engl.* oncovin), Adriamycin, Mitomycin-C
FOB *Abk.*: fiberoptische Bronchoskopie
FOC *Abk.*: fiberoptischer Katheter
folcal *adj*: focal
Folcus *m, pl -ci*: 1. focus, focal point 2. focus, source of infection, nidus
FOD *Abk.*: 1. Fokus-Oberflächen-Distanz 2. Fokus-Objekt-Distanz
Foelniculli fructus *m*: fennel seed
Foelnicullum vulgare *nt*: fennel
FoelnuGraelci selmen *nt*: fenugreek seed
Foerster-Operation *f*: Foerster's operation
Foet *m*: → *Fetus*
Foetilizid *nt*: feticide
Foetollogie *f*: fetology
Foetor *m*: fetor
Foetor ex ore: offensive breath, bad breath, halitosis, ozostomia, bromopnea
Foetor hepaticus: liver breath
Foetor uraemicus: uremic breath, uremic fetor
Foetus *m*: → *Fetus*
Fogarty-Ballonkatheter *m*: Fogarty catheter

Fogarty-Katheter *m*: Fogarty catheter
Folgo Sallvaigem *nt*: Brazilian pemphigus, South American pemphigus, wildfire pemphigus
Föhn *m*: foehn
Föhnikrankheit *f*: foehn disorder
Foix-Alajouanine-Syndrom *nt*: Foix-Alajouanine myelitis
Foix-Syndrom *nt*: Foix's syndrome
folkal *adj*: focal
Folkalblock *m*: focal block
Folkaldisanz *f*: focal distance, focal length
Folkalininfektion *f*: focal infection
Folkalnekrose *f*: focal necrosis
Folkalpneumonie *f*: focal pneumonia, bronchopneumonia, bronchopneumonitis, capillary bronchitis, catarhal pneumonia, lobular pneumonia
Folkalsepsis *f*: focal septicemia
Folkometer *nt*: focometer, focimeter, lensometer
Folcus *m, pl -kulse*: 1. focus, focal point 2. focus, source of infection, nidus
ektopischer Fokus: ectopic focus, ectopic center
Fokus-Film-Abstand *m*: anode-film distance, target-film distance, focal-film distance, source-film distance
Fokus-Haut-Abstand *m*: source-surface distance, target-skin distance
Fokus-Herd-Abstand *m*: source-focus distance
Fokus-Objekt-Abstand *m*: source-object distance, focus-object distance
folkuisieren *vt*: focalize, focus (*auf on*)
Folkuisieraster *nt*: focused grid
Folkuisierung *f*: focusing
isoelektrische Fokussierung: electrofocusing, isoelectric focusing
Fol. *Abk.*: 1. Folia 2. Folium
Follalcin *nt*: → *Folsäure*
Follat *nt*: folate
Foley-Katheter *m*: Foley catheter
Foley-Plastik *f*: Foley Y-plasty pyeloplasty, Foley operation
Folge *f*: 1. (*Resultat*) result, outcome, consequence als Folge consequently als Folge von in consequence of, as a result of ohne Folgen bleiben have no consequences unerwünschte Folgen undesirable effects 2. (*Auswirkung*) effect; (*Nachwirkung*) after-effect; (*patholog.*) sequela 3. (*Reihenfolge*) order; (*Reihe*) series; (*Aufeinanderfolge*) sequence, succession; (*mathemat.*) sequence in rascher Folge in quick succession
Folgelbewegung *f*: (*Auge*) pursuit movement
Folgelerscheinung *f*: (*patholog.*) after-effect, sequel, sequela, consecutive symptom; consequence, effect, result
folgend *adj*: successional, successive; incidental (*auf on, upon*); secondary (*auf to*); sequential (*auf to, upon*)
folgern *vt*: conclude, deduce, infer (*aus from*)
Folgerung *f*: conclusion, deduction, inference
Folgelsubstrat *nt*: second substrate, following substrate
Folgelzustand *m*: sequela, result, resulting condition, outcome
Follia *pl*: → *Folium*
Follie *f*: folie; foil, sheet, film, leaf
dünne Folie: leaf
gewellte Folie: corrugated gold foil
laminierte Folie: laminated gold foil
nonkohäsive Folie: noncohesive gold foil
selbstklebende Folie: adhesive foil
semikohäsive Folie: semicohesive gold foil
Follienfilm *m*: screen film
Follienhalter *m*: foil holder, foil assistant
Follienträger *m*: foil carrier, foil passer

- Follinat** *nt*: pteroylglutamate
- Follinissäure** *f*: folic acid, leucovorin, citrovorum factor
- Folium** *nt, pl -lia*: folium, leaf
- Folia Althaeae**: marsh mallow leaf
- Folia Betulae**: birch leaf
- Folia cerebelli**: convolutions of cerebellum, gyri of cerebellum, cerebellar folia
- Folia Cocae**: coca leaves
- Folia Crataegi**: hawthorn leaf
- Folia Cynarae**: artichoke leaf
- Folia Digitalis**: digitalis, foxglove leaves
- Folia Eucalypti globuli**: eucalyptus leaf
- Folia Farfarae**: coltsfoot leaf
- Folia Hamamelidis**: witch hazel leaf
- Folia Harongae**: haronga leaf
- Folia Jaborandi**: jaborandi leaves
- Folia Juglandis**: walnut leaf
- Folia Malvae**: common mallow leaf
- Folia Mate**: maté leaf
- Folia Melissa**: lemon balm leaf
- Folia Menthae crispae**: spearmint leaf
- Folia Menthae piperitae**: peppermint leaf
- Folia Orthosiphonis**: Java tea
- Folia Piceae**: spruce needles
- Folia Plantaginis lanceolata**: English plantain leaf
- Folia Rosmarini**: rosemary leaves
- Folia Rubi fruticosi**: blackberry leaf
- Folia Salviae**: sage leaf
- Folia Salviae trilobae**: Greek sage leaf
- Folia Scopoliae**: scopolia leaf
- Folia Sennae**: senna, senna leaves
- Folia Theae**: tea leaf
- Folia Trifolii fibrini**: buckbean leaves, bogbean leaves, marsh trefoil leaves
- Folia Urticae**: nettle leaf
- Folia Uvae ursi**: bearberry leaf
- Folium vermis**: folium vermis
- Folliclis** *f*: folliclis
- Follicullin** *nt*: → *Follikulin*
- Folliculitits** *f, pl -tiden*: inflammation of a hair follicle, folliculitits
- Folliculitis atrophicans reticulata**: → *Folliculitis ulerythematososa reticulata*
- Folliculitis barbae**: → *Folliculitis simplex barbae*
- Folliculitis barbae candidamycetica**: candidal folliculitis barbae
- Folliculitis barbae candidomycetica**: candidomycetic barber's itch
- Folliculitis decalvans**: Quinquaud's disease
- Folliculitis decalvans faciei**: decalvant folliculitis of the face
- Folliculitis depilans**: → *Folliculitis decalvans*
- Folliculitis eczematosa barbae**: folliculitis eczematosa barbae
- Folliculitis picea**: tar acne
- Folliculitis pustulosa**: superficial pustular perifolliculitis, Bockhart's impetigo, follicular impetigo
- Folliculitis sclerotisans nuchae**: acne keloid, keloidal folliculitis
- Folliculitis simplex**: → *Folliculitis simplex barbae*
- Folliculitis simplex barbae**: barber's itch, barber's rash
- Folliculitis simplex disseminata**: disseminated folliculitis
- Folliculitis staphylogenes superficialis**: → *Folliculitis pustulosa*
- Folliculitis suffodiens et abscedens**: dissecting cellulitis of scalp
- Folliculitis sycosiformis atrophicans**: decalvant folliculitis of the face
- Folliculitis ulerythematososa reticulata**: folliculitis ulerythematososa reticulata
- Folliculitis vulvae**: vulvar furunculosis
- Folliculoima** *nt, pl -malta*: **1.** (*patholog.*) folliculoma **2.** (*gynäk.*) folliculoma, granulosa tumor, granulosa cell tumor, granulosa carcinoma, granulosa cell carcinoma
- Folliculoisis** *f, pl -ses*: folliculoisis
- Follicullus** *m, pl -li*: follicle, folliculus
- Folliculi glandulae thyroideae**: thyroid follicles, follicles of thyroid gland
- Folliculi lymphatici lienales**: → *Noduli lymphoidei lienalis*
- Folliculi lymphatici solitarii**: → *Noduli lymphoidei solitarii*
- Folliculi lymphatici splenici**: → *Noduli lymphoidei lienalis*
- Folliculus lymphaticus**: → *Nodus lymphoideus*
- Folliculi ovarici**: ovarian follicles
- Folliculi ovarici primarii**: primary ovarian follicles, primary follicle
- Folliculi ovarici secundarii**: secondary ovarian follicles, enlarging follicles, secondary follicle
- Folliculi ovarici tertiarrii**: tertiary ovarian follicles
- Folliculi ovarici vesiculosi**: graafian follicles, graafian vesicles, tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles
- Folliculus pili**: hair follicle
- Follikel** *m*: follicle, folliculus **innerhalb eines Follikels** (**liegend**) intrafollicular **neben einem Follikel** (**liegend**) parafollicular **um einen Follikel herum** (**liegend**) perifollicular
- atretische Follikel**: pseudolutein bodies, atretic follicles
- reife Follikel**: tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles, graafian vesicles, Baer's vesicles
- wachsende Follikel**: secondary ovarian follicles, enlarging follicles, secondary follicle
- Follikelabszess** *m*: follicular abscess
- follikellähnlich** *adj*: follicular, folliculate, folliculated
- Follikelamyloidose** *f*: follicular amyloidosis
- Follikelatreisie** *f*: follicular atresia, follicular degeneration
- Follikelentzündung** *f*: → *Folliculitis*
- Follikel epithel** *nt*: follicular epithelium, follicular epithelial cells, follicular cells
- Follikel flüssigkeit** *f*: follicular fluid
- Follikelglas haut** *f*: membrane of Slaviansky, glassy membrane
- Follikelhöhle** *f*: antrum of follicle
- Follikel persistenz** *f*: persistency of follicle
- Follikelphase** *f*: follicle phase
- Follikelreifung** *f*: maturation of follicle, follicle maturation, follicular maturation
- Follikelreifungshormon** *nt*: → *Follicitropin*
- Follikelreifungsphase** *f*: proliferative phase, alpha phase, follicular phase, follicle-maturation phase, proliferative stage, estrogenic stage, estrin phase, estrogenic phase, follicle-maturation stage, follicular stage
- Follikelreintitionszyste** *f*: steatocystoma, steatoma
- Follikel sprung** *m*: follicular rupture, ovulation
- Follikeluntergang** *m*: → *Follikelatreisie*
- Follikelzelle** *f*: follicular epithelial cell, follicular cell, follicle cell
- Follikelzentrum** *nt*: follicular center cell lymphom

phoma

Follikelzyste *f*: follicular cyst

zahnlose Follikelzyste: primordial cyst

Follikulis *f*: folliculis

follikular *adj*: relating to follicle(s), follicular, folliculate, folliculated

follikulär *adj*: →*follikular*

Follikularkatarrh *m*: follicular conjunctivitis

Follikularzyste *f*: eruption cyst

Follikulin *nt*: folliculin, ketohydroxyestrin, estrone, oestrone

Follikulitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of a hair follicle, folliculitis

abszedierende Follikulitis: pustular folliculitis

gramnegative Follikulitis: gram-negative folliculitis

nekrotisierende lymphozytäre Follikulitis: acne necrotica

profunde dekalvierende Follikulitis: dissecting cellulitis of scalp

follikulitisch *adj*: relating to folliculitis, folliculitic

Follikulöse *f*: →*Folliculosis*

Fölling-Krankheit *f*: phenylketonuria, Fölling's disease, phenylpyruvicaciduria, classical phenylketonuria, phenylalanine hydroxylase deficiency, type I hyperphenylalaninemia

Fölling-Probe *f*: ferric chloride test

Fölling-Syndrom *nt*: →*Fölling-Krankheit*

Folliotropin *nt*: follicle-stimulating principle, follitropin, follicle stimulating hormone

Folsäure *f*: folic acid, folacin, pteroylglutamic acid, pteropterin, Day's factor, Lactobacillus casei factor, liver Lactobacillus casei factor, Wills' factor

Folsäureantagonist *m*: folic acid antagonist, antifol, antifolate

Folsäuremangel *m*: folate deficiency, folic acid deficiency

Folsäuremangelanämie *f*: folic acid deficiency anemia

Folsäuretest *m*: folic acid test

FOM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Vincristin (*engl.* oncovin), Mitomycin-C

Folment *nt*: fomentation

Folmentation *f*: fomentation

Fones-Technik *f*: Fones' method, Fones' method of toothbrushing

Fones-Zahnputztechnik *f*: Fones' method, Fones' method of toothbrushing

Folnolangiografie *f*: phonoangiography

Folnolangiographie *f*: phonoangiography

Folnografie *f*: phonography

Folnokardiogramm *m*: phonocardiograph

Folnokardiografie *f*: phonocardiography

Folnokardiogramm *m*: phonocardiograph

Folnokardiographie *f*: phonocardiograph

Folnomet *nt*: phonometer

Folnomyografie *f*: phonomyography

Folnomyographie *f*: phonomyography

Folnoskop *nt*: phonoscope

Folnoskopie *f*: phonoscopy

Fonsecalia *f*: Fonsecaea

Fonsecaea compacta: Fonsecaea compacta

Fonsecaea compactum: Fonsecaea compactum

Fonsecaea pedrosoi: Fonsecaea pedrosoi, Phialophora pedrosoi, Trichosporon pedrosianum

Fonsecas-Krankheit *f*: chromomycosis, chromoblastomycosis

Fontaine-Ratschow-Stadien *pl*: →*Fontaine-Stadien*

Fontaine-Stadien *pl*: Fontaine's classification

Fontana-Kanal *m*: Fontana's canal, Lauth's canal, Schlemm's

canal

Fontana-Räume *pl*: spaces of Fontana, spaces of irido-corneal angle, ciliary canals

Fontanelle *f*: fontanelle, fontanel, fonticulus

große Fontanelle: →*vordere Fontanelle*

hintere Fontanelle: posterior fontanelle, occipital fontanelle, triangular fontanelle

kleine Fontanelle: →*hintere Fontanelle*

vordere Fontanelle: anterior fontanelle, bregmatic fontanelle, frontal fontanelle, quadrangular fontanelle

Fontanelle *pl*: fontanelle puncture

Fontan-Operation *f*: Fontan's operation

Fonticulus *m*, *pl* **-li**: fontanelle, fontanel, fonticulus

Fonticulus anterior: anterior fontanelle, bregmatic fontanelle, frontal fontanelle, quadrangular fontanelle

Fonticulus anterolateralis: →*Fonticulus sphenoidalis*

Fonticulus mastoideus: mastoid fontanelle, Casser's fontanelle, Casserius fontanelle, cassarian fontanelle, Casserio's fontanelle, posterolateral fontanelle, posterotemporal fontanelle

Fonticulus posterior: posterior fontanelle, occipital fontanelle, triangular fontanelle

Fonticulus posterolateralis: →*Fonticulus mastoideus*

Fonticulus sphenoidalis: anterolateral fontanelle, sphenoidal fontanelle

FOPCA *Abk.*: familiäre olivopontozerebelläre Atrophie

For. *Abk.*: Foramen

Folralge *f*: forage

Foralmen *nt*: foramen, trema, meatus, aperture

Foramina alveolaria corporis maxillae: alveolar foramina of maxilla

Foramen apicis dentis: apical foramen (of tooth)

Foramen caecum: cecal foramen of frontal bone

Foramen caecum linguae: cecal foramen of the tongue

Foramen caecum medullae oblongatae: cecal foramen of medulla oblongata

Foramen costotransversarium: costotransverse foramen

Foramina cribrosa: cribriform foramina

Foramen epiploicum: →*Foramen omentale*

Foramen ethmoidale anterius: anterior ethmoidal foramen

Foramen ethmoidale posterius: posterior ethmoidal foramen

Foramen frontale: frontal foramen

Foramina incisiva: incisive foramina

Foramen infraorbitale: infraorbital foramen

Foramen infrapiriforme: infrapiriform foramen

Foramen interventriculare: interventricular foramen, Monro's foramen

Foramen intervertebrale: intervertebral foramen

Foramina intervertebralia: intervertebral foramina of sacrum

Foramen ischiadicum majus: greater sciatic foramen, greater ischiadic foramen, greater sacrosciatic foramen

Foramen ischiadicum minus: lesser sciatic foramen, lesser ischiadic foramen, lesser sacrosciatic foramen

Foramen jugulare: jugular foramen, posterior lacerate foramen

Foramen lacerum: lacerated foramen

Foramen Luschkae: lateral aperture of fourth ventricle, foramen of Luschka, foramen of Key and Retzius, Retzius' foramen

Foramen Magendii: median aperture of fourth ventricle, Magendie's foramen, arachnoid foramen

Foramen magnum: foramen magnum, great foramen, great occipital foramen

- Foramen mandibulae:** mandibular foramen
Foramen mastoideum: mastoid foramen
Foramen mentale: mental foramen
Foramen Monroi: → *Foramen interventriculare*
Foramina nasalia: nasal foramina
Foramen nutricium: nutrient foramen
Foramen obturatum: obturator foramen
Foramen omentale: epiploic foramen, omental foramen, Winslow's foramen, foramen of Winslow, hiatus of Winslow, Duverney's foramen
Foramen ovale: oval foramen of sphenoid bone
Foramen ovale cordis: oval foramen of fetus, Botallo's foramen, oval foramen, oval foramen of heart, foramen ovale
offenes Foramen ovale: → *Foramen ovale persistens*
Foramen ovale persistens: patent foramen ovale, persistent foramen ovale
persistierendes Foramen ovale: → *Foramen ovale persistens*
Foramina palatina minora: lesser palatine foramina
Foramen palatinum majus: greater palatine foramen
Foramina papillaria renalis: papillary foramina of kidney
Foramen parietale: parietal foramen
Foramen petrosum: petrous foramen
Foramen processus transversi: → *Foramen transversarium vertebrae cervicales*
Foramen rotundum: round foramen
Foramina sacralia anteriora: anterior sacral foramina
Foramina sacralia dorsalia: → *Foramina sacralia posteriora*
Foramina sacralia pelvica: → *Foramina sacralia anteriora*
Foramina sacralia posteriora: posterior sacral foramina
Foramen singulare: solitary foramen
Foramen sphenoplatinum: sphenoplatine foramen
Foramen spinosum: spinous foramen
Foramen stylomastoideum: stylomastoid foramen
Foramen supraorbitale: supraorbital foramen
Foramen suprapiriforme: suprapiriform foramen
Foramen thyroideum: thyroid foramen
Foramen transversarium: transverse foramen, vertebral foramen
Foramen transversarium vertebrae cervicales: transverse foramen
Foramen venae cavae: vena caval foramen, venous foramen
Foramina venarum minimarum: foramina of smallest veins of heart
Foramen venosum: venous foramen
Foramen vertebrale: vertebral foramen, spinal foramen, foramen of spinal cord
Foramen zygomaticofaciale: zygomaticofacial foramen
Foramen zygomaticoorbitale: zygomatico-orbital foramen
Foramen zygomaticotemporale: zygomaticotemporal foramen
Foramen-Monroi-Blockade f: foramen of Monro blockage
Foramen-primum-Defekt m: ostium primum defect
Foramen-secundum-Defekt m: ostium secundum defect
Foraminotomie f: foraminotomy
Forbes-Albright-Syndrom nt: Forbes-Albright syndrome
Forbes-Syndrom nt: Cori's disease, Forbes' disease, amylo-1,6-glucosidase deficiency, debrancher deficiency, debrancher glycogen storage disease, type III glycogen storage disease, limit dextrinosis
Forceps f: 1. (*anatom.*) forceps 2. (*chirurg., gynäkol.*) forceps
Forceps frontalis: forceps frontalis
Forceps major: forceps major
Forceps minor: forceps minor
Forceps occipitalis: forceps occipitalis
fordiert adj: (*Diurese*) brisk, forced
förderlich adj: beneficial to, favorable to, promotive to, conducive (to), adjuvant; (*wirksam*) effective
fördern vt: 1. promote, advance, further; (*beistehen*) help, support, assist, encourage; (*finanziell*) sponsor 2. (*nützlich sein*) be beneficial to, be favorable to, promote 3. (*verbessern*) improve, promote; (*ankurbeln, steigern*) accelerate, boost, speed up; (*Appetit*) stimulate
Förderung f: 1. promotion, advancement; (*Beistand*) help, support, assistance, encouragement; (*finanzielle*) sponsoring, sponsorship 2. (*Verbesserung*) improvement, promotion; (*Ankurbelung, Steigerung*) acceleration, boost; (*Appetit*) stimulation
Fordyce-Drüsen pl: Fordyce's granules, Fordyce's spots, Fordyce's disease
Fordyce-Krankheit f: angiokeratoma of Fordyce, angiokeratoma of scrotum
Fordyce-Zustand m: → *Fordyce-Drüsen*
Forel-Achse f: Forel's axis
Forel-Bündel nt: thalamic fasciculus
Forel-Felder pl: Forel's areas, Forel's fields, prerubral fields
Forel-Haubenkreuzung f: Forel's decussation
Forel-H-Feld nt: field H (of Forel), tegmental field, area H of Forel
Forel-H₁-Feld nt: field H₁ (of Forel), area H₁ of Forel
Forel-H₂-Feld nt: field H₂ (of Forel), area H₂ of Forel
Forel-Hirnachse f: Forel's axis
forensisch adj: forensic, legal
Forestier-Krankheit f: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine
Forestier-Syndrom nt: → *Forestier-Krankheit*
Form f: 1. (*Gestalt*) form, shape, build, morphology; (*chem.*) form in **Form von** in the shape of; (*a. fig.*) in the form of **seine Form behalten/verlieren** keep/lose its shape 2. (*Körperbau*) figure, form, shape, build 3. (*körperliche Verfassung*) form, shape, condition in **Form bleiben** keep fit, keep in form, keep in good shape 4. (*Gussform*) mold, cast, die 5. (*techn.*) design, styling, style **von gleicher Form** plesiomorphic, plesiomorphous **von gleicher Form und Gestalt** isomorphous, isomorphic **von gleicher Form und Struktur** homeomorphous
allotrope Form: allotrope
amastigote Form: amastigote, amastigote stage, Leishman-Donovan body, L.D. body
anatomische Form: anatomic form
anatomisch korrekte Form: anatomic form
äußere Form: configuration, conformation
choanomastigote Form: choanomastigote, choanomastigote stage
ekzematoide Form: eczematoid type
epimastigote Form: epimastigote, epimastigote stage
galvanoplastische Form: metal-plated die, electroplated die, electroformed die, plated die
geschlossene Form: stacked form, closed form
juvenile Form: juvenile type
lichenifizierte Form: lichenoid type
Form mit minimaler freier Energie: minimum free-energy form

mukoide Form: mucoid colony, M colony
native Form: native form
natürliche Form: anatomic form
offene Form: open chain, open-chain compound, open form, extended form
opisthomastigote Form: opisthomastigote, opisthomastigote stage
promastigote Form: promastigote, promastigote stage
pruriginöse Form: pruriginous type
pseudohypertrophe pelvifemorale Form: Duchenne atrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, Duchenne's type, Duchenne (type) muscular dystrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular dystrophy, Duchenne's disease, pseudomuscular hypertrophy
trypomastigote Form: trypomastigote, trypanosomal stage, tryptomastigote stage, trypanosome, trypanosomal sexual stage

Formaldehyd m: formaldehyde, formic aldehyde, methyl aldehyde **mit Formaldehyd behandeln** formalinize

formaldehydbildend adj: formaldehydogenic

Formaldehyddelhydrogenase f: formaldehyddehydrogenase

Formaldehydgassterilisationslösung f: formaldehyde sterilization

Formaldehydi sollutio aliquota nt: → *Formalin*

Formaldehydlösung f: → *Formalin*

Formaldehydlösung, wässrige f: → *Formalin*

Formalin nt: formaldehyde solution, formol, formalin **mit Formalin behandeln** formalinize

Formalininstillation, intravasikale f: intravesical formalin instillation

Formalinpigment nt: formalin pigment

Formalinverdampfungslapalrat m: formalin vaporizer

Formalmildase f: 1. formamidase 2. (*biochem.*) arylformamidase, formylkynurenine hydrolase, formamidase, formylase

N-Formalimidolthileinamycin nt: imipenem

Formalnomalie f: aberration, anomaly

Formant m: formant

Format nt: size, format

Formatio f, pl -tiones: formation, structure

Formatio reticularis: reticular formation

Formatio reticularis medullae oblongatae: reticular formation of medulla oblongata, reticular substance of medulla oblongata

Formatio reticularis medullae spinalis: reticular formation of spinal cord, reticular substance of spinal cord

mesencephale Formatio reticularis: → *Formatio reticularis mesencephali*

Formatio reticularis mesencephali: reticular formation of mesencephalon, mesencephalic reticular formation

paramediane pontine Formatio reticularis: paramedian pontine reticular formation

Formatio reticularis pontis: reticular formation of pons

Formatio reticularis spinalis: reticular formation of spinal cord

Formatio reticularis tegmentum mesencephali: reticular formation of midbrain

Formatio reticularis tegmentum pontis: reticular formation of pons

Formaltion f: formation

bandartige Formation: taenia, tenia

räumliche Formation: spatial arrangement

zylindrische Formation: column, columnna

formaltiv adj: formative

formlbar adj: (*a. fig.*) malleable; (*Masse*) workable, plastic, moldable; (*Metall*) ductile

Formlbarkeit f: (*a. fig.*) malleability; (*Masse*) workability, plasticity, moldability; (*Metall*) ductility

Formblatt nt: form, schedule

Formel f: formula

chemische Formel: chemical formula

empirische Formel: empirical formula

perspektivische Formel: perspective formula

stereochemische Formel: configurational formula, spatial formula, stereochemical formula

Formellbuch nt: formulary

Formellsammlung f: formulary

formen: I *vt* 1. form, shape, work, mold (*zu* into); put into shape; make (*in, zu* to, into); (*techn.*) model, design, style 2. (*Spache*) articulate II *vr sich* **formen** form, shape; (*fig.*) mature, develop

Formenlehre f: morphology

Formlerkennung f: form recognition, shape recognition

Formesitan nt: formestan

Formilat nt: formate

Formilatdelhydrogenase f: formate dehydrogenase, formate hydrogenylase

Formicaltio f, pl -tiones: formication

Formilcialsis f, pl -ses: formiciasis

Formiliminoiglutamat nt: formiminoglutamate

Formiliminoiglutaminsäure f: formiminoglutamic acid

Formikonstanz f: shape constancy

formilos adj: unformed, shapeless, formless, amorphous, pantamorphic

Formillosigkeit f: formlessness, shapelessness, amorphia, amorphism

Formolcorital nt: formocortical

Formoltiltration f: formol titration

Formoltoxoid nt: formol toxoid, anatoxin

Formstück nt: shape

Formulaldiat f: formulary, formulary diet

Formular nt: form; schedule **ein Formular ausfüllen** fill in/out a form

formulieren vt: formulate, formulize

Formung f: formation, molding

formylieren vt: formylate

Formylkynurelin nt: formylkynurenine

Formylkynurelinhydrolase f: arylformamidase, formylkynurenine hydrolase, formamidase, formylase

Formyl-Radikal nt: formyl

Formylsäure f: formic acid

N¹⁰-Formyl-Tetrahydrofolsäure f: N¹⁰-formyltetrahydrofolic acid, leucovorin, citrovorum factor, folic acid

Formyltransferase f: formyltransferase

Forney-Robinson-Pascoe-Syndrom nt: Forney's syndrome

Fornix m, pl -nices: fornix

Fornix cerebri: fornix, fornix of cerebrum

Fornix cerebri, postkommisuraler Teil: postcommisural fornix

Fornix cerebri, präkommisuraler Teil: precommisural fornix

Fornix conjunctivae inferior: inferior conjunctival fornix, inferior conjunctival cul-de-sac

Fornix conjunctivae superior: superior conjunctival fornix, superior conjunctival cul-de-sac

Fornix gastricus: gastric fornix, fornix of stomach

Fornix pharyngis: vault of pharynx, fornix of pharynx

Fornix renalis: renal fornix

- Fornix sacci lacrimalis:** fornix of lacrimal sac
Fornix vaginae: fornix of vagina, fundus of vagina
Fornix ventricularis: → *Fornix gastricus*
- Fornix|kommis|sur** *f:* commissure of fornix
Fornix|körper *m:* body of fornix
Fornix|pfeiler *m:* column of fornix
Fornix|ruptur *f:* rupture of the fornix
Fornix|säule *f:* → *Fornixpfeiler*
Fornix|schenkel *pl:* crura of fornix
Fornix|stamm *m:* → *Fornixkörper*
Folrolmalc|idin *nt:* spiramycin
Forrester-Brown-Schiene *f:* Forrester splint
Forrest-Klassifikation *f:* Forrest classification
for|schen *vi:* research, do research, carry out research; search, investigate, explore; inquire (into sth.)
For|scher *m:* scientist, researcher, research worker
For|scher|in *f:* scientist, researcher, research worker
For|scher|team *nt:* research team
For|schung *f:* research, research work; investigation (into, of)
angewandte Forschung: applied research
For|schungs|arbeit *f:* research, research work (*über* into, on)
For|schungs|auftrag *m:* research assignment
For|schungs|labor *nt:* research laboratory
For|schungs|programm *nt:* research program
For|schungs|zentrum *nt:* research center
Fors|sel-Syndrom *nt:* Forssell's syndrome
For|ssman-Antigen *nt:* Forssman antigen, F antigen
For|ssman-Antikörper *m:* Forssman antibody
For|ssman-Antikörper-Reaktion *f:* Forssman antigen-antibody reaction, Forssman reaction
För|ster-Chorioiditis *f:* Förster's choroiditis, Förster's disease, areolar central choroiditis, areolar choroiditis
For|tel|bel|stehen *nt:* persistency, persistence
ununterbrochenes Fort|bestehen: continuity
for|tel|bel|stehen *vi:* persist
For|tel|bel|wegung *f:* locomotion, motion, move, progression, propulsion
amöboide Fort|bewegung: amebism
Fort-Bragg-Fieber *nt:* pretibial fever, Fort Bragg fever
Fort|dauer|er *f:* (*Wirkung, Zustand*) carry-over
Fort|dauer|ern *nt:* continuation, continuance, continuity; persistency, persistence
fort|dauer|ern *vi:* continue, last, persist, carry over
fort|dauer|ern|nd *adj:* continuous, continual, lasting, perpetual, constant, permanent, persistent
Fort|gang *m:* progress, course; (*fig.*) run
fort|ge|schritt|en *adj:* advanced
fort|ge|setzt *adj:* continued, continuous, constant, uninterrupted, steady
fort|lau|fend *adj:* continued, continuous, uninterrupted, steady; (*Zahlen*) consecutive
fort|lei|ten *vt:* (*Reflexe*) transmit, (*Schall, Licht*) propagate, conduct, (*Schmerz*) radiate
Fort|lei|tung *f:* (*Licht, Schall*) propagation, conduction; (*Schmerz*) radiation
Fort|lei|tungs|ge|schwin|dig|keit *f:* propagation velocity
fort|pfl|an|zen: 1 *vt* 1. (*Schall*) transmit, propagate 2. (*biolog.*) reproduce, propagate 3. (*Tradition*) propagate, spread 4. (*physik.*) travel, be propagated, be transmitted 5. (*biolog.*) reproduce, propagate o.s., multiply 6. (*Krankheit*) spread, be transmitted
Fort|pfl|an|zung *f:* 1. (*biolog.*) reproduction, generation, breeding, propagation 2. (*physik., physiolog.*) transmission, propagation
eingeschlechtliche Fortpflanzung: cytogenic reproduction
generative Fortpflanzung: → *geschlechtliche Fortpflanzung*
geschlechtliche Fortpflanzung: sexual reproduction, gamogenesis, gametogony, gametogonia, gamogony
sexuelle Fortpflanzung: → *geschlechtliche Fortpflanzung*
ungeschlechtliche Fortpflanzung: → *vegetative Fortpflanzung*
vegetative Fortpflanzung: direct generation asexual reproduction, nonsexual generation, asexual generation, agamogenesis, agamogony
fortpflanzungs|fähig *adj:* fertile, fecund, fruitful
Fortpflanzungs|fähigkeit *f:* → *Fertilität*
Fortpflanzungs|organe *pl:* genital organs, generative organs, reproductive organs
Fortpflanzungs|partner *m:* mate
Fort|satz *m, pl -sätze:* appendix, appendage, projection, process, spine, spina; process, processus, prominence, projection, outgrowth
dentritischer Fortsatz: dendritic process
fadenförmiger Fortsatz: filamentum, filament
fingerförmiger Fortsatz: digitation, digitatio
hakenförmiger Fortsatz: hamulus; uncinat process
kammartiger Fortsatz: pecten
fort|schrei|ten *vi:* advance
Fort|schritt *m:* progress, advance, improvement, change for the better **Fort|schritte machen** proceed, advance, come on, come upon, get on (well)
fort|wäh|rend *adj:* perpetual, continuous, permanent, uninterrupted
For|zeps *f:* forceps
Fos|car|net *nt:* foscarnet
Fos|car|net-Natrium *nt:* foscarnet sodium
Fos|fes|trol *nt:* fosfestrol
Fos|fo|lmy|cin *nt:* fosfomycin
Foshay-Reaktion *f:* Foshay test
FOSQ *Abk.:* functional outcome of sleep questionnaire
Fos|sa *f, pl Fos|sae:* fossa, fovea, pit, space, hollow, depression
Fossa acetabuli: acetabular fossa
Fossa antihelica: fossa of antihelix
Fossa axillaris: axillary fossa, axillary space, axilla, axillary cavity, armpit
Fossa canina: canine fossa
Fossa cerebellaris: cerebellar fossa
Fossa cerebralis: cerebral fossa
Fossa condylaris: condylar fossa
Fossa coronoidea: coronoid fossa
Fossa cranii: cranial fossa
Fossa cranii anterior: anterior cranial fossa
Fossa cranii media: middle cranial fossa
Fossa cranii posterior: posterior cranial fossa
Fossa cubitalis: cubital fossa
Fossa digastrica: digastric fossa
Fossa epigastrica: epigastric fossa
Fossa glandulae lacrimalis: fossa of lacrimal gland
Fossa hyaloidea: hyaloid fossa
Fossa hypophysialis: hypophysial fossa
Fossa iliaca: iliac fossa
Fossa incisiva: incisive fossa
Fossa incudis: incudal fossa
Fossa infraclavicularis: Mohrenheim's fossa, Mohrenheim's triangle, Mohrenheim's space, infraclavicular triangle, infraclavicular fossa, infraclavicular region
Fossa infraspinata: infraspinous fossa

Fossa infratemporalis: infratemporal fossa
Fossa inguinalis lateralis: external inguinal fossa, external inguinal fovea, lateral inguinal fossa, lateral inguinal fovea
Fossa inguinalis medialis: internal inguinal fossa, internal inguinal fovea, medial inguinal fossa, medial inguinal fovea
Fossa intercondylaris: intercondylar fossa of femur
Fossa interpeduncularis: interpeduncular fossa
Fossa ischioanal: ischioanal fossa
Fossa ischiorectalis: → *Fossa ischioanal*
Fossa jugularis: jugular fossa
Fossa lateralis cerebri: lateral fossa of brain
Fossa malleoli lateralis: fossa of lateral malleolus
Fossa mandibularis: mandibular fossa
Fossa navicularis urethrae: navicular fossa of (male) urethra, fossa of Morgagni, fovea of Morgagni, terminal fossa of (male) urethra, great lacuna of urethra
Fossa olecrani: olecranon fossa
Fossa ovalis: oval fossa (of heart)
Fossa ovarica: ovarian fossa
Fossa parajejunalis: parajejunal fossa
Fossa pararectalis: pararectal fossa
Fossa paravesicalis: paravesical fossa
Fossa poplitea: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space
Fossa pterygoidea: pterygoid fossa
Fossa pterygopalatina: pterygopalatine fossa
Fossa radialis: radial fossa
Fossa retromolaris: retromolar fossa
Fossa rhomboidea: rhomboid fossa, ventricle of Arantius
Fossa saci lacrimalis: fossa of lacrimal sac
Fossa scaphoidea: scaphoid fossa
Fossa subarcuata: subarcuate fossa
Fossa subscapularis: subscapular fossa
Fossa supraclavicularis major: greater supraclavicular fossa
Fossa supraclavicularis minor: lesser supraclavicular fossa, minor supraclavicular fossa, Zang's space
Fossa supraspinata: supraspinous fossa
Fossa supratonsillaris: supratonsillar fossa
Fossa supravesicalis: supravesical fossa
Fossa temporalis: temporal fossa
Fossa tonsillaris: tonsillar fossa
Fossa triangularis auriculae: triangular fossa
Fossa trochanterica: trochanteric fossa
Fossa vesicae biliaris: gallbladder fossa, fossa of gallbladder, gallbladder bed, hepatic bed of gallbladder
Fossa vesicae felleae: → *Fossa vesicae biliaris*
Fossa vestibuli vaginae: vestibular fossa

Fossa-ovalis-Defekt *m:* ostium secundum defect

Foss/sulla *f, pl -lae:* little fossa, fossette, fossula
Fossula fenestrae cochleae: fossula of cochlear window
Fossula fenestrae vestibuli: fossula of vestibular window
Fossula petrosa: petrosal fossula
Fossulae tonsillares tonsillae pharyngealis: tonsillar fossulae of pharyngeal tonsil
Fossulae tonsillares tonsillae palatini: tonsillar fossulae of palatine tonsil

Foster-Kennedy-Syndrom *nt:* Foster Kennedy syndrome, Kennedy's syndrome

Fot-, fot- *präf.:* → *Foto-*

Föt-, föt- *präf.:* → *Föto-*

föital *adj:* relating to a fetus, fetal, foetal

Föitalisat/ion *f:* fetalization, fetalism

Föitalperiode *f:* fetal life, fetal period

Fothergill-Operation *f:* Fothergill's operation, Manchester operation

Fothergill-Phänomen *nt:* Fothergill's sign

föitid *adj:* foul-smelling, fetid

Foto *nt:* photo, photograph, picture, shot
doppelt belichtetes Foto: double exposure

Foto-, foto- *präf.:* photic, phot(o)-
Föto-, föto- *präf.:* fetal, foetal, foto-

Fotoablation *f:* photoablation

Fotoallergie *f:* photoallergy

Fotoapairat *m:* camera

Fotochemotherapie *f:* photochemotherapy

Fotodermatitis *f, pl -titiden:* photodermatitis

Fotodermatose *f:* photodermatitis

Fotodysphorie *f:* extreme photophobia, photodysphoria

Fotoelektronysitagmolgrafie *f:* photoelectronstagnography

Fotoelektronysitagmolgraphie *f:* photoelectronstagnography

foto *adj:* 1. caused by light, photogenic 2. light-producing, photogenic, photogenous; phosphorescent

Fötogelne *f:* → *Fetogenese*

Fotograf *m:* photographer

Fotografie *f:* 1. photography 2. photo, photograph, picture, shot

Fotografie des Augenhintergrundes: retinography

Fotografie der Netzhaut: retinography

fotografieren: I *vt* photograph, take a photograph (*von* of), take a picture (*von* of) II *vi* photograph, take a photograph (*von* of), take a picture (*von* of)

Fotograf/in *f:* photographer

fotografisch *adj:* photographic

Fotokoaagulation *f:* photocoagulation

Fotokonтактallergie *f:* photoallergic contact dermatitis

Fotokonтактdermatitis *f:* phototoxic dermatitis

Fotometer *nt:* photometer

Fotometrie *f:* photometry

fotometrisch *adj:* relating to photometry, photometric

Fotopathie *f:* photopathy

Fötör *m:* fetor

Fotoscanner *m:* photoscanner

Fotosenzibilisierung *f:* photosensitization

Fotosenzibilität *f:* photosensitivity

Fotostimulation *f:* photostimulation

Fototraktion *f:* photographic subtraction

Fotoszintigrafie *f:* photoscan

Fototherapie *f:* phototherapy, light therapy, light treatment

Fototoxizität *f:* phototoxicity

Fötus *m:* → *Fetus*

foudroyant *adj:* foudroyant, fulminant, fulminating

Fouchetstellung *f:* silver-fork deformity, Velpeau's deformity

Fournier-Gangrän *f:* Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier

Fournier-Krankheit *f:* Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier

Fournier-Molaren *pl:* screwdriver teeth, Fournier teeth, Moon's teeth, Moon's molars

Fournier-Prüfung *f:* Fournier test

Fournier-Zähne *pl:* screwdriver teeth, Fournier teeth, Moon's teeth, Moon's molars

Fournier-Zeichen *nt:* Fournier's sign

Fovea *f, pl -veae:* fovea, depression, pit, fossa

Fovea articularis capitis radii: articular fovea of radial head

- Fovea capitis femoris:** fovea of head of femur
Fovea centralis: central fovea of retina, Soemmering's foramen, central pit
Fovea costalis inferior: inferior costal fovea
Fovea costalis processus transversi: transverse costal fovea
Fovea costalis superior: superior costal fovea
Fovea dentis atlantis: dental fovea of atlas
Fovea distalis: distal fossa
Fovea mesialis: mesial fossa
Fovea triangularis: triangular fossa, triangular fovea of arytenoid cartilage, triangular pit of arytenoid cartilage
Fovea triangularis distalis: distal triangular fossa
Fovea triangularis mesialis: mesial triangular fossa
Fovea oblonga cartilaginosa arytenoideae: oblong fovea of arytenoid cartilage
Fovea pterygoidea: pterygoid fovea
Fovea radialis: snuff box
Fovea sublingualis: sublingual fovea
Fovea submandibularis: submandibular fovea
Fovea triangularis cartilaginosa arytenoideae: triangular fovea of arytenoid cartilage
Fovea trochlearis: trochlear fovea
Foveolula f, pl -lae: foveola, (small) pit, faveolus
Foveola coccygea: coccygeal foveola
Foveolae gastricae: gastric foveolae, gastric pits
Foveolae granulares: granular foveolae
Foveola suprameatalis: suprameatal fossa
Foveola suprameatica: suprameatal fossa
foveolölar adj: relating to a foveola, foveolar, foveate, faveolar
Foville-Syndrom nt: Foville's syndrome
Fowler-Lagerung f: Fowler's position
Fowler-Test m: Fowler's loudness balance test
Fox-Fordyce-Krankheit f: apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease
Foxlgreen nt: Cardio-Green
Fox-Parodontometer nt: Fox probe
Fox-Pinzette f: Fox forceps
Fox-Williams-Parodontometer nt: Fox-Williams probe
FP Abk.: 1. Fallot-Pentalogie **2.** Familienplanung **3.** Fazi-lisparese **4.** Fernpunkt **5.** Flammpunkt **6.** Flavinphosphat **7.** Flavoproteine **8.** Fließpunkt **9.** Fontanellen-punktion **10.** Fusionspunkt **11.** Fußpuls
Fp Abk.: Schmelzpunkt
F-1-P Abk.: Fructose-1-phosphat
F-1,6-P Abk.: Fructose-1,6-diphosphat
F-2,6-P Abk.: Fructose-2,6-diphosphat
F-6-P Abk.: Fructose-6-phosphat
FPA Abk.: 1. Fibrinopeptid A **2.** Fluprednylidencetat
F1P-ALD Abk.: Fructose-1-phosphataldolase
FPB Abk.: Fibrinopeptid B
FPC Abk.: febrile Pharyngoconjunktivitis
FPE Abk.: First-pass-Effekt
FPH₂ Abk.: reduziertes Flavinphosphat
FPI Abk.: Freiburger Persönlichkeitsinventar
FPIA Abk.: Fluoreszenz-Polarisations-Immunoassay
FPK Abk.: Fructose-6-phosphatkinase
F-Plasmid nt: F plasmid
Fpos Abk.: falsch-positiv
FPP Abk.: 1. familiäre periodisch auftretende Paralyse **2.** Fibrin-PAMBA-Plattentest
FPQ Abk.: Farbstoff-Protein-Quotient
FPRNA Abk.: First-pass-Radionuklid-Angiokardiogra-
 phie
F-Protein nt: F protein, fusion protein
FQ Abk.: 1. Fibrinolysequotient **2.** Flächenquotient
FR Abk.: 1. Feedback-Regulator **2.** Flockungsreaktion **3.** Formatio reticularis
Fr Abk.: 1. Francium **2.** Frequenz
FRACON Abk.: Framycetin, Colistin, Nystatin
Fractura f, pl -rae: →Fraktur
Fractura communitiva: comminuted fracture
Fractura complicata: compound fracture, open frac-ture
Fractura femoris: femoral fracture
Fractura imperfecta: incomplete fracture
Fractura malleolaris: ankle fracture, malleolar frac-ture
Fractura perfecta: complete fracture
Fractura radii classico: standard radial fracture
Fractura radii loco typico: standard radial fracture
Fraenkel-Gasbazillus m: Welch's bacillus, gas bacillus, Ba-cillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridi-um perfringens, Clostridium welchii
Fraenkel-Knötchen pl: Fraenkel's nodules
Fragenide mf/f: inquirer
Fragelsteller m: inquirer
Fragelstellelrin f: inquirer
fragil adj: fragile, brittle, frail
fragiles-X-Syndrom nt: fragile X syndrome
Fragilitas f: fragility
Frageillität f: fragility, fragileness, fragilitas
Frageillozyt m: fragilocyte
Frageillozytose f: fragilocytosis
Fragment nt: fragment
antigenbindendes Fragment: Fab fragment, antigen-binding fragment
kristallisierbares Fragment: Fc fragment, crystalliza-ble fragment
fragmentär adj: fragmentary, fragmental
fragmentalrisch adj: fragmentary, fragmental
Fragmentation f: fragmentation
Fragmententfernung f: ebonation
2-Fragmentfraktur f: two-part fracture of proximal hu-merus
3-Fragmentfraktur f: three-part fracture of proximal hu-merus
4-Fragmentfraktur f: four-part fracture of the proximal humerus
Fragmentierung f: fragmentation
Fragmentozyt m: helmet cell, schistocyte, schizocyte
Fragmentverschiebung f: (Fraktur) displacement, dislo-cation, luxation, luxatio, displacement
Frahm-Modellierinstrument nt: Frahm carvers
Fraktion f: fraction
Fraktionieren nt: fractionation
fraktionieren vt: fractionate
fraktioniert adj: fractional
Fraktionierung f: (chem.) fractionation; (radiolog.) frac-tionation
Fraktionierungsfaktor m: fractionation factor
Fraktur f: bone fracture, fracture, break
abgeknickte Fraktur: angulated fracture
Fraktur des aufsteigenden Unterkieferasts: mandibu-lar ramus fracture, ramus fracture
Fraktur des Außenknöchels: lateral malleolar fracture
Fraktur außerhalb der Gelenkkapsel: extracapsular fracture
Fraktur beider Unterarmknochen: forearm fracture
bimalleolare Fraktur: bimalleolar fracture, second deg-ree Pott's fracture
Fraktur des Capitulum humeri: fracture capitellum,

fractured capitellum
dentoalveoläre Fraktur: dentoalveolar injury
dentoalveoläre Fraktur: dentoalveolar injury
direkte Fraktur: direct fracture
dislozierte Fraktur: displaced fracture
Fraktur eines oder beider Unterarmknochen: forearm fracture
Fraktur eines oder beider Unterschenkelknochen: leg fracture
Fraktur eines oder mehrerer Mittelfußknochen: metatarsal fracture
Fraktur eines oder mehrerer Mittelhandknochen: fracture of metacarpal bones
einfache Fraktur: closed fracture, simple fracture, subcutaneous fracture
eingestauchte Fraktur: impacted fracture
Fraktur bei Endokrinopathie: endocrine fracture
Fraktur des Epicondylus lateralis humeri: lateral condylar fracture of the lateral condyle of humerus, avulsion fracture of lateral epicondyle of humerus, lateral epicondylar fracture, lateral condylar fracture
Fraktur des Epicondylus medialis humeri: medial condylar fracture, condylar fracture of the medial condyle of humerus, avulsion fracture of medial epicondyle of humerus, medial epicondylar fracture
extraartikuläre Fraktur: extra-articular fracture
extrakapsuläre Fraktur: extracapsular fracture
Fraktur eines Finger- oder Zehenglieds: phalangeal fracture
frontobasale Fraktur: frontobasal fracture
Fraktur im Fußwurzelbereich: midtarsal fracture
Fraktur gelenkbildender Knochen: articular fracture, joint fracture
geschlossene Fraktur: closed fracture
Fraktur des Gesichtsschädels: facial fracture
Fraktur des I. Halswirbels: atlas fracture, fracture of C₁, Jefferson fracture
Fraktur des II. Halswirbels: axis fracture, fracture of C₂
Fraktur des hinteren Pfeilers: fracture of the posterior column
indirekte Fraktur: indirect fracture
inkomplette Fraktur: incomplete fracture
Fraktur des Innenknöchels: medial malleolar fracture
Fraktur von Innen- und Außenknöchel: bimalleolar fracture, second degree Pott's fracture
Fraktur innerhalb der Gelenkkapsel: intracapsular fracture
intraartikuläre Fraktur: intra-articular fracture
inrakapsuläre Fraktur: intracapsular fracture
intrauterin erworbene Fraktur: → *kongenitale Fraktur*
Fraktur des knorpeligen Kehlkopfsgerüsts: laryngeal fracture
komplette Fraktur: complete fracture
komplizierte Fraktur: compound fracture, open fracture
kongenitale Fraktur: congenital fracture, fetal fracture, intrauterine fracture
kraniofaziale Fraktur: craniofacial fracture, facial fracture
Fraktur mit längsverlaufender Bruchlinie: linear fracture, longitudinal fracture
längsverlaufende Fraktur: linear fracture, longitudinal fracture
laterobasale Frakturen: pyramidal fractures
malleoläre Frakturen: ankle fractures, malleolar fractures

Fraktur mehrerer Rippen: multiple rib fractures
mesiodistale Fraktur: mesiodistal fracture
Fraktur mit Dislokation der Bruchenden: displaced fracture
Fraktur mit Verschiebung der Bruchenden: displaced fracture
Fraktur mit vollständiger Durchtrennung des Knochens: complete fracture
monokondyläre Fraktur: unicondylar fracture
multiple Frakturen: multiple fractures
neurogene Fraktur: neurogenic fracture
nicht-dislozierte Fraktur: nondisplaced fracture, undisplaced fracture
Fraktur des Oberschenkelchaftes: femoral shaft fracture
offene Fraktur: compound fracture, open fracture
Fraktur ohne Dislokation der Bruchenden: nondisplaced fracture, undisplaced fracture
Fraktur ohne Gelenkbeteiligung: extra-articular fracture
Fraktur ohne Periostverletzung: intraperiosteal fracture
Fraktur ohne Verbindung zur Körperoberfläche: closed fracture
Fraktur ohne Verschiebung der Bruchenden: nondisplaced fracture, undisplaced fracture
Fraktur ohne vollständige Durchtrennung des Knochens: incomplete fracture
Fraktur des Os naviculare: scaphoid fracture
pathologische Fraktur: pathologic fracture, secondary fracture, spontaneous fracture
periartikuläre Fraktur: periarticular fracture
Fraktur des Processus styloideus radii: fracture of the radial styloid
Fraktur des Processus styloideus ulnae: fracture of ulnar styloid, avulsion fracture of ulnar styloid
Fraktur mit querverlaufender Bruchlinie: transverse fracture
Fraktur mit Rotationsfehlstellung: rotated fracture
schleichende Fraktur: fatigue fracture, stress fracture
stabile Fraktur: stable fracture
sternförmige Fraktur: stellate fracture
subkapitale Fraktur: subcapital fracture, neck fracture
supraglottische Fraktur: supraglottic fracture
suprakondyläre Fraktur: supracondylar fracture
T-förmige Fraktur: T-shaped fracture
transkondyläre Fraktur: diacondylar fracture, transcondylar fracture
traumatische Fraktur: traumatic fracture
trimalleoläre Fraktur: trimalleolar fracture, third degree Pott's fracture
Fraktur des Tuberculum majus humeri: greater tuberosity fracture
Fraktur des Tuberculum minus humeri: avulsion fracture of lesser tuberosity, lesser tuberosity fracture
unkomplizierte Fraktur: closed fracture, simple fracture, subcutaneous fracture
Fraktur unterhalb eines Gelenkkopfes: subcapital fracture, neck fracture
Fraktur des Unterkieferkörpers: mandibular body fracture
Fraktur des Unterkiefers: mandibular fracture
Fraktur der Unterkiefersymphyse: mandibular symphysis fracture
unvollständige Fraktur: → *inkomplette Fraktur*
V-förmige Fraktur: V-shaped fracture
vollständige Fraktur: → *komplette Fraktur*

- Fraktur des vorderen Pfeilers:** fracture of the anterior column
- Fraktur mit Weichteilverletzung:** complicated fracture
- Y-förmige Fraktur:** Y-shaped fracture
- Fraktur/behandlung f:** fracture treatment
- konservative Frakturbehandlung:** conservative fracture treatment
- operative Frakturbehandlung:** surgical fracture treatment
- Fraktur/behandlungsigelrät nt:** fracture appliance
- Frakturdislokation f:** fracture-dislocation
- winklige Frakturdislokation:** angulated fracture
- Frakturheilung f:** fracture classification
- Frakturheilung f:** fracture healing
- direkte Frakturheilung:** direct fracture healing
- indirekte Frakturheilung:** indirect fracture healing
- primäre Frakturheilung:** → *direkte Frakturheilung*
- sekundäre Frakturheilung:** → *indirekte Frakturheilung*
- verzögerte Frakturheilung:** delayed union (of fracture)
- frakturieren: I vt** fracture, break, crack **II vi** fracture, break, crack
- frakturiert adj:** fractured, broken, cracked
- Frakturkallus m:** fracture callus
- Frakturkrankheit f:** post-traumatic osteopathy
- Frakturschiene f:** fracture splint
- Fraktur/schiene f:** fracture appliance
- extraorale Frakturschiene:** extraoral fracture appliance
- intraorale Frakturschiene:** intraoral fracture appliance
- Fraktur/stabilisierung, oipelative f:** intraosseous fixation, internal fixation
- Frakturzeichen nt:** fracture signs
- Fraley-Syndrom nt:** Fraley's syndrome
- Framboesia tropilca f:** → *Frambösie*
- Frambösie f:** yaws, frambesia, framboesia, parangi, pian, bouba, tonga, thymiosis, Breda's disease, Charlouis' disease, zymotic papilloma, granula tropicum, poly-papilloma tropicum
- Frambösie-Spirochäte f:** Treponema pertenu, Treponema pallidum subspecies pertenu
- Frambösiom nt:** frambesioma, framboesioma, mother yaw
- frame-shift-Mutation f:** frame-shift mutation
- Fralmicyclin nt:** neomycin B
- Franceschetti-Erosion f:** Franceschetti's disease, Franceschetti's syndrome
- Franceschetti-Jadassohn-Syndrom nt:** chromatophore nevus of Naegeli, Franceschetti-Jadassohn syndrome, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome
- Franceschetti-Syndrom nt:** Franceschetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, Treacher-Collins-Franceschetti syndrome, mandibulofacial syndrome, mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia
- Franceschetti-Syndrom II:** Franceschetti's disease, Franceschetti's syndrome
- Franceschetti-Treacher-Collins-Syndrom nt:** → *Franceschetti-Syndrom*
- Franceschetti-Zwahlen-Syndrom nt:** → *Franceschetti-Syndrom*
- Francisella f:** Francisella
- Francisella novicida:** Francisella novicida, Pasteurella novicida
- Francisella tularensis:** Francisella tularensis
- Francis-Krankheit f:** tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
- Francium nt:** francium
- François-Syndrom nt:** Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome
- Franigulla alinus f:** buckthorn
- Franigulae cortex m:** buckthorn bark
- Frank-Ableitungen pl:** Frank's leads
- Fränkel-Funktionsregler m:** Fränkel appliance, Frankel appliance, Fränkel removable orthodontic appliance, function corrector
- Fränkel-Pneumokokkus m:** pneumococcus, pneumococcus, Diplococcus pneumoniae/lanceolatus, Streptococcus pneumoniae
- Fränkel-Weichselbaum-Diplokokkus m:** → *Fränkel-Pneumokokkus*
- Fränkel-Zeichen nt:** Fränkel's sign
- Frankenhäuser-Ganglion nt:** Frankenhäuser's ganglion, Lee's ganglion, cervical ganglion of uterus, cervico-uterine ganglion
- Frankenhäuser-Geflecht nt:** → *Frankenhäuser-Plexus*
- Frankenhäuser-Plexus m:** uterovaginal plexus
- Frankfurter Horizontale f:** auriculo-infraorbital plane, Frankfort horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane, ear plane
- Frankl-Hochwart-Pellizzi-Marburg-Syndrom nt:** Frankl-Hochwart's disease
- Frankl-Hochwart-Syndrom nt:** Frankl-Hochwart's disease
- Franklin-Syndrom nt:** heavy-chain disease, Franklin's disease
- Frank-Starling-Gesetz nt:** Frank-Starling law
- Frank-Starling-Kurve f:** Frank-Starling's curve
- Frank-Starling-Mechanismus m:** Frank-Starling mechanism
- Frankse f:** fringe, fimbria, border, edge
- Franzbranntwein m:** rubbing alcohol
- Franz-Hirsch-Operation f:** Franz-Hirsch operation
- Fräsihler m:** cutter
- Fräse f:** fraise, reamer
- fräsen vt:** fraise
- Fräser m:** cutter
- Fraser-Syndrom nt:** Fraser syndrome, cryptophthalmus syndrome
- Fratzengeichtigkeit f:** gargoylism
- Frau f:** woman; (*a. statist.*) female
- Frauen pl:** women, womanhood, womankind
- frauenähnlich adj:** gynecoid
- frauenartig adj:** gynecoid
- Frauenarzt m:** gynecologist
- Frauenärztin f:** gynecologist
- frauenfeindlich adj:** misogynistic, misogynous
- Frauenfeindlichkeit f:** misogyny
- Frauenhass m:** misogyny
- Frauenheilkunde f:** gynecology
- Frauenjahr nt:** women year
- Frauenkrankheit f:** gynopathy
- Frauenmantel m:** lady's-mantle
- Frauenmilch f:** mother's milk, breast milk
- Frauenrechtsbewegung f:** feminism
- fräulich adj:** womanish, woman, woman-like, womanly, feminine
- Fraulichkeit f:** womanhood, womanishness, womanliness, femininity, feminality, femineity, feminity
- Fraunhofer-Linien pl:** Fraunhofer's lines
- Fraxilini cortex m:** ash bark
- Fraxilini folium nt:** ash leaf
- Fraxinus excelsior m:** ash

Fraxilinus orinus *m*: manna

Fraxilinus roltundifolia *m*: manna

Frazier-Absaugkatheter *m*: Frazier aspirator, Frazier suction tip aspirator

Frazier-Spiller-Operation *f*: Frazier-Spiller operation

FRB *Abk.*: Fernröntgenbild

FRC *Abk.*: funktionelle Residualkapazität

Freeman-Sheldon-Syndrom *nt*: Freeman-Sheldon syndrome, whistling face syndrome, craniocarpotarsal dysplasia, craniocarpotarsal dystrophy

Freer-Elevatorium *nt*: Freer's elevator

Freeway space *m*: interocclusal distance, interarch distance, freeway, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal space, interocclusal rest space

frei *adj.*: **1.** free **freie Wahl** free choice; (*unabhängig*) independent, free; (*freiwillig*) voluntary **freier Wille** free will **2.** (*unbehindert, ungezwungen*) unrestrained, free **3.** (*leer*) vacant, empty, free, unoccupied; (*Lunge*) clear **frei von Schmerzen** free from pain, without pain **4.** (*chem., physik.*) free, released **5.** (*lose, a. anatom.*) loose, free, unattached **6.** (*bloß*) uncovered, bare **den Arm frei machen** bare one's arm **sich frei machen** take one's clothes off **7.** (*Meinung*) outspoken, frank **8.** (*gratis*) free-of-charge, free

Frei-Antigen *nt*: Frei's antigen, lymphogranuloma venereum antigen

Freiberg-Köhler-Epiphysennekrose *f*: Freiberg's infarction

Freiberg-Köhler-Krankheit *f*: Köhler's second disease, Köhler's disease, Köhler's bone disease, Freiberg's disease, Freiberg's infarction, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis

Freiendbrücke *f*: cantilever bridge, cantilever fixed partial denture, fixed cantilever partial denture, extension bridge

Freiendprothese *f*: distal extension denture, distal extension partial denture, extension partial denture, distal extension restoration, free-end base, cantilever bridge, cantilever fixed partial denture, fixed cantilever partial denture, extension bridge

Freiendsatitel *m*: cantilever beam

Frei-Hauttest *m*: intracuti reaction, Frei's skin test, Frei's test, Frei's skin reaction, Frei's reaction, Frei-Hoffman reaction

Freiheitsbelschränkung *f*: restraint

Freiheitsgrade *f*: degrees of freedom

Frei-Intrakutantest *m*: → *Frei-Hauttest*

freilegen *vt*: expose, lay open, uncover

Freilegung *f*: exposure

freimalchen: I *vt* (*befreien*) detach, disengage (*von* from); clear, free (*von* from) **die Luftwege freimachen** clear the airways II *vr sich freimachen* take one's clothes off **den Arm freimachen** bare one's arm

Freiname *m*: generic name, nonproprietary name, public name

internationale Freinamen pharmazeutischer Grundstoffe: International Nonproprietary Names

internationaler Freiname einer Substanz: generic name, nonproprietary name, public name

Freiraum *m*: **1.** (*Gelenk*) range **2.** (*psychol.*) free area **3.** (*Gebiss*) clearance

okklusaler Freiraum: occlusal clearance

freisetzen *vt*: release, liberate, set free

Freisetzung *f*: release, liberation; discharge

Freitod *m*: suicide, voluntary death

freiwillig *adj*: voluntary, volunteer

Freiwillige *m/f*: volunteer

Freizeitumsatz *m*: leisure metabolic rate

Frejka-Spreizkissen *nt*: Frejka pillow (splint)

fremd *adj*: **1.** (*andersartig, unvertraut*) strange, unfamiliar, unknown, different **2.** (*Hilfe*) outside, extraneous **3.** (*von außen*) foreign

Fremdalanmneise *f*: foreign anamnesis

Fremdanitigen *nt*: foreign antigen

Fremdbefruchtung *f*: allogamy, cross fertilization

fremdbeeinträchtigt *adj*: other-directed

Fremdeinfluss *m*: outside influence, extraneous influence

Fremdeleiweiß *nt*: foreign protein, heterologous protein

Fremdeln *nt*: shyness towards strangers

fremdeln *vi*: (*Kind*) be shy (with strangers)

Fremdigasismethode *f*: washing in method

Fremdigewebe *nt*: foreign tissue

Fremdinduktion *f*: external induction

Fremdkörper *m*: foreign body, foreign substance, foreign matter **durch einen Fremdkörper hervorgerufen** xenogenous, xenogenic

Fremdkörper in einem Gelenk: joint body

intravasikaler Fremdkörper: intravasical foreign body

Fremdkörperapendizitis *f*: foreign-body appendicitis

Fremdkörperaspiration *m*: foreign-body aspiration

Fremdkörperembolie *f*: foreign-body embolism

Fremdkörpergefühl im Hals *nt*: lump in the throat

Fremdkörpergranulom *nt*: foreign-body granuloma

Fremdkörpergranulom durch Fetttropfen oder Öltröpfchen: lipophagic granuloma, oil tumor, oleogranuloma, lipogranuloma

Fremdkörpermelningitis *f*, *pl -tiden*: foreign-body meningitis

Fremdkörperreaktion *f*: foreign-body reaction

Fremdkörperriesenzellen *pl*: foreign body giant cells

Fremdmaterialembolie *f*: → *Fremdkörperembolie*

Fremdreiflex *m*: extrinsic reflex, polysynaptic reflex

Fremdserum *nt*: foreign serum

Fremdstoff *m*: → *Fremdkörper*

Fremdstoffeinatmung *f*: aspiration

Fremdsbstanz *f*: foreign substance

Fremmitus *m*: fremitus

Fremmitus bronchialis: bronchial fremitus, rhonchal fremitus, vocal fremitus, bronchiloquy

Fremmitus pectoralis: pectoral fremitus, pectoriloquy

French *nt*: Charrière, French

Frenlektomie *f*: frenectomy

Frenkel-Intrakutantest *m*: Frenkel's intracutaneous test

Frenkel-Test *m*: Frenkel's intracutaneous test

Frenoplasitik *f*: frenoplasty

Frenotomie *f*: lingual frenotomy, frenotomy

Frenulektomie *f*: → *Frenektomie*

Frenuloplasitik *f*: → *Frenoplastik*

Frenulotomie *f*: → *Frenotomie*

Frenulum *nt*, *pl -la*: frenulum, small bridle, small frenum

Frenulum clitoridis: frenulum of clitoris

Frenulum buccale: buccal frenum

Frenulum labii inferioris: inferior labial frenulum, frenulum of lower lip

Frenulum labii superioris: superior labial frenulum, frenulum of upper lip

Frenulum labiorum pudendi: frenulum of pudendal labia

Frenulum linguae: lingual frenum/frenulum, frenum/frenulum of tongue, sublingual ridge

Frenulum ostii ilealis: frenulum of ileocecal valve

Frenulum preputii: frenulum of prepuce (of penis)

Frenulum valvae ileocaecalis: → *Frenulum ostii ilealis*

verkürztes Frenulum: short frenulum

Frenulumaniasatz, hoher *m*: abnormal frenulum attach-

ment, abnormal frenum attachment, high frenum attachment

Frenululum/durchtrennung *f*: frenotomy

Frenum *nt*: frenum, bridle

Frenzel-Brille *f*: Frenzel's glasses, Frenzel's spectacles

Frenzel-Schema *nt*: Frenzel's diagram

Frequency-Following-Responses *pl*: frequency-following responses

frequent *adj*: (*Puls*) frequent

Frequenz *f*: **1.** (*elektr., physik., statist.*) frequency **2.** (*physik.*) channel **3.** (*Puls*) frequency, pulse rate

elektrische Frequenz: periodicity

Frequenzanalyse *f*: frequency analysis

Frequenzbereich *m*: frequency range

charakteristische Frequenz: characteristic frequency

Frequenzdispersion *f*: frequency dispersion

Frequenzfilter *nt*: frequency filter

Frequenzinotropie *f*: frequency inotropism

Frequenzmesser *m*: frequency meter

Frequenzmodulation *f*: frequency modulation

Frequenzreizmuster *nt*: frequency stimulus pattern

frequenzselektiv *adj*: frequency-selective

Frequenzselektivität *f*: frequency selectivity

Frequenzteiler *m*: scaler

Frequenzunterschiedsschwelle *f*: frequency-difference threshold

Fresh-frozen-Plasma *nt*: fresh frozen plasma

Fresslatzicke *f*: hyperphagia

Fress-Kotzsucht *f*: →*Fressucht*

Fressreflex *m*: fressreflex

Fressucht *f*: hyperorexia, hyperphagia, bulimia, boulimia

Fresszelle *f*: carrier cell, phagocyte

Freud-Lehre *f*: Freud's theory

Freund-Adjuvans *nt*: Freund adjuvant

komplettes Freund-Adjuvans: Freund complete adjuvant, mycobacterial adjuvant

Frey-Baillarger-Syndrom *nt*: Frey's syndrome, auriculotemporal syndrome, auriculotemporal nerve syndrome, gustatory sweating syndrome

Frey-Reizhaare *pl*: Frey's hairs, Frey's irritation hairs

Frey-Syndrom *nt*: →*auriculotemporales Syndrom*

F_c-Rezeptorbindungsstelle *f*: F_c-receptor binding site

FRF *Abk.*: FSH-Releasing-Faktor

FRH *Abk.*: Follikelhormon-Releasing-Hormon

Fricke-Dosimeter *nt*: Fricke's dosimeter

Frictio *f*: friction

Friderichsen-Waterhouse-Syndrom *nt*: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococcemia

Friedenreich-Antigen *nt*: Friedenreich's antigens

Friedenreich-Phänomen *nt*: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon

Friedländer-Bacillus *m*: Friedländer's bacillus, Friedländer's pneumobacillus, pneumobacillus, Bacillus pneumoniae, Klebsiella friedländeri, Klebsiella pneumoniae

Friedländer-Bakterium *nt*: →*Friedländer-Bacillus*

Friedländer-Pneumonie *f*: Friedländer's pneumonia, Friedländer's bacillus pneumonia, Klebsiella pneumonia

Friedländer-Pneumoniebakterien *pl*: →*Friedländer-Bacillus*

friedlich *adj*: tranquil

Friedman-Exkavator *m*: Friedman excavator

Friedman-Lapham-Reaktion *f*: Friedman's test, Friedman-Lapham test

Friedmann-Syndrom *nt*: Friedmann's vasomotor syn-

drome

Friedman-Reaktion *f*: Friedman's test, Friedman-Lapham test

Friedreich-Ataxie *f*: Friedreich's ataxia, Friedreich's heredoataxia, Friedreich's disease, Friedreich's tabes, family ataxia, familial ataxia, hereditary family ataxia, hereditary familial ataxia

Friedreich-Fuß *m*: Friedreich's foot

Friedreich-Hand *f*: Friedreich's hand

Friedreich-Kavernenzeichen *nt*: Friedreich's phenomenon, Friedreich's sign, Friedreich's change of note

Friedreich-Krankheit *f*: →*Friedreich-Ataxie*

Friedreich-Schallwechsel *m*: Friedreich's change of note

Friedreich-Syndrom *nt*: Friedreich's disease

Friedreich-Zeichen *nt*: **1.** (*pulmonolog.*) Friedreich's phenomenon, Friedreich's sign, Friedreich's change of note **2.** Friedreich's sign

Friedrich-Syndrom *nt*: Friedrich's disease

Friedrich-Wundausschneidung *f*: surgical debridement

Friedrich-Wundversorgung *f*: →*Friedrich-Wundausschneidung*

Friren *nt*: freeze

friren *vi*: be freezing, feel cold, be cold

frigid *adj*: frigid; cold

frilgilde *adj*: frigid; cold

frilgildität *f*: frigidity, frigidness

Frikaltiv *m*: fricative

Frikaltivlaut *m*: fricative

Friktilion *f*: friction, rubbing

Friktilionsstift *m*: friction pin, friction-retained pin

frisch *adj*: **1.** (*Nahrung*) fresh, untainted **2.** (*Wunde*) fresh, green **3.** (*sauber*) clean **sich frisch machen** freshen up **4.** (*erfrischend*) cool, fresh, refreshing; (*zu kalt*) chilly, cool, fresh

Frischblut *nt*: fresh blood

Frischblut mit ACD-Stabilisator: ACD blood

Frischblutkonservative *f*: fresh blood

Frischzelltherapie *f*: organotherapy

Frist *f*: time, time limit, term

Fritsch-Bauchdeckenhaken *m*: Fritsch retractor

Fritsch-Handgriff *m*: Fritsch's maneuver

Fritsch-Lagerung *f*: Fritsch's position

Fritsch-Syndrom *nt*: Asherman's syndrome

fritten *vt*: frit

Frittmasse *f*: frit

FRK *Abk.*: funktionelle Residualkapazität

Fröhlich-Nachbild *nt*: Fröhlich's afterimage

Fröhlich-Obrinsky-Syndrom *nt*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome

Fröhlich-Syndrom *nt*: Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, Babinski-Fröhlich syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

Froin-Symptom *nt*: Froin's syndrome, loculation syndrome, massive coagulation

Froin-Syndrom *nt*: →*Froin-Symptom*

Froment-Zeichen *nt*: Froment's sign, Froment's paper sign

Frommel-Syndrom *nt*: Frommel-Chiari syndrome, Chiari-Frommel syndrome, Chiari-Frommel disease, Frommel's disease

Frons *f*: forehead, brow, frons

frontal *adj*: frontal, metopic

Frontalbogen *m*: labial arch

Frontalleibe *f*: frontal plane

Frontallhirn *nt*: frontal brain

Frontallhirnlepilepsie *f*: frontal-lobe epilepsy

Frontallhirnsyndrom *nt*: frontal-lobe syndrome

Frontalislähmung *f*: frontalis muscle paralysis
Frontallappen *m*: frontal lobe
Frontallappenabszess *m*: frontal-lobe abscess
Frontallappentumor *m*: frontal-lobe tumor
Frontallappenveinen *pl*: frontal veins
Frontalpol *m*: frontal pole of a cerebral hemisphere
Frontalregion *f*: frontal region
Fronto-, fronto- präf.: fronto-
frontomalaxillar *adj.*: →*frontomaxillär*
frontomalaxillar *adj.*: relating to frontal bone and maxilla, frontomaxillary
frontonasal *adj.*: relating to frontal and nasal bones, frontonasal
Frontonalsalhöcker *m*: frontonasal prominence
Frontonalsalwulst *m*: frontonasal prominence
fronto-okzipital *adj.*: relating to forehead and occiput, frontooccipital, occipitofrontal
frontopontin *adj.*: relating to frontal lobe and pons, frontopontine
frontotemporal *adj.*: relating to frontal and temporal bones, frontotemporal
Frontzahn *m*: anterior crossbite
Frontzähne *f*: anterior teeth, labial teeth
 maxilläre Frontzähne: maxillary anterior teeth
Frontzahnzange, obelre *f*: maxillary incisor forceps
Frontzahnzange, uniteire *f*: lower anterior forceps, mandibular anterior teeth forceps
Frosch *m*: frog
Froschbauch *m*: frog belly
Froschgeschwulst *f*: ranula, sublingual pyalocele, sublingual cyst
Froschgesicht *nt*: subcutaneous emphysema of the face
Froschhals *m*: shortness of the neck, brevicollis
Froschkopf *m*: anencephaly, anencephalia
Fröschleingeschwulst *f*: ranula, sublingual pyalocele, sublingual cyst
Froschschienkellstellung *f*: →*Froschstellung*
Froschstellung *f*: froglike position, batrachian position, Lorenz's position
Frost *m*: freeze
 urämischer Frost: urea frost, uremic frost, urhidrosis, uridrosis, urinidrosis
Frostberg-Zeichen *nt*: Frostberg's sign
Frostbeule *f*: chilblain, pernio
Frostbrand *m*: third degree frostbite
Frösteln *nt*: chill, shiver; shivering
frösteln *vi*: shiver, chill, feel chilly
fröstelnd *adj.*: chilly, shivery
frostig *adj.*: frigid; (*a. fig.*) chilly
Frostigkeit *f*: frigidity, frigidness
Frostschutzmittel *nt*: antifreeze, nonfreezing mixture
Frottalge *f*: frottage
Frotteur *m*: frotteur
FRP *Abk.*: funktionelle Refraktärphase
FRP-AVN *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des AV-Knotens
FRP-HPS *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des His-Purkinje-Systems
FRP-RA *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des rechten Atriums
FRP-V *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des Ventrikels
FRS *Abk.*: 1. Fernröntgenseitenbild 2. Ferredoxin-reduzierende Substanz 3. Furosemid
Fru *Abk.*: Fructose
Fruc *Abk.*: Fructose
Frucht *f*: embryo, fetus
fruchtartig *adj.*: (*Geruch, Geschmack*) fruity

fruchtbar *adj.*: fertile, fecund, generative **vermindert fruchtbar** hypofertile, subfertile
Fruchtbarkeit *f*: fertility, fecundity
erhöhte Fruchtbarkeit: fecundity
verminderte Fruchtbarkeit: subfertility, hypofertility
Fruchtbarkeitsziffer *f*: fertility rate
Fruchtbehälter *m*: sporangium, spore case
Fruchtblase *f*: amniotic sac, bag of waters
Fruchtblaisenpunktion *f*: amniocentesis
Fruchteinstellung *f*: presentation
Fruchteinstellung in der Beckeneingangsebene: engagement
Fruchtfleisch *nt*: fruit pulp, flesh, pulp, pulpa
Fruchthaltung *f*: habitus
Fruchtkapselaufbruch *f*: capsul rupture
Fruchtkörper *m*: fruit-body, fruiting body
Fruchtlager *nt*: hymenium
Fruchtsaft *m*: fruit juice
Fruchtschmiere *f*: vernix caseosa
Fruchttod *m*: fetal death
 intrauteriner Fruchttod: stillbirth, death in utero
Fruchtwasser *nt*: amniotic fluid, the waters
 Aussickern von Fruchtwasser: amniorrhea
Fruchtwasseraspiration *nt*: amniotic fluid aspiration
Fruchtwaserdiagnostik *f*: amniotic fluid diagnosis
Fruchtwaserembolie *f*: amniotic fluid embolism, amniotic fluid syndrome
Fruchtwaserinfektion *f*: amniotic infection syndrome, amniotic infection
Fruchtwasermanigel *m*: hypamnion, hypamnios
Fruchtwasermenige, übermäßige *f*: ddropsy of amnion, polyhydramnios, hydramnion, hydramnios
Fruchtwaserpunktion *f*: amniocentesis
Fruchtwasser-Spektrophotometrie *f*: amniotic fluid spectrophotometry
Fruchtwaserinspielgellung *f*: amnioscopy
Fruchtzulcker *m*: →*Fructose*
Fructofulrainose *f*: fructofuranose
β-Fructofulrainosildase *f*: invertase, invertin, saccharase, fructosidase, β-fructofuranosidase
Fructokinase *f*: fructokinase, ketohexokinase
Fructopyrainose *f*: fructopyranose
Fructosämie *f*: →*Fruktosämie*
Fructosamin *nt*: fructosamine
Fructosan *nt*: fructosan, levan, levulan, levulosan, polyfructose
Fructose *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
Fructoseauscheidung im Harn *f*: fructosuria, levulosuria
Fructose-1,6-bisphosphat *nt*: →*Fructose-1,6-diphosphat*
Fructose-2,6-bisphosphat *nt*: →*Fructose-2,6-diphosphat*
Fructosebisphosphataldolase *f*: →*Fructosediphosphataldolase*
Fructose-1,6-bisphosphatase *f*: →*Fructose-1,6-diphosphatase*
Fructose-1,6-diphosphat *nt*: fructose-1,6-diphosphate
Fructose-2,6-diphosphat *nt*: fructose-2,6-diphosphate
Fructosebisphosphataldolase *f*: fructose bisphosphate aldolase
 Isozym B der Fructosediphosphataldolase: fructose-1-phosphate aldolase
Fructose-1,6-diphosphatase *f*: fructose-1,6-diphosphatase
Fructose-2,6-diphosphatase *f*: fructose-2,6-bisphosphatase, fructose-2,6-diphosphatase
Fructose-1-phosphat *nt*: fructose-1-phosphate
Fructose-6-phosphat *nt*: fructose-6-phosphate, Neuberger ester

- Fructosulurie** *f.*: fructosuria, levulosuria
- Fructosyltransferrase** *f.*: transfructosylase, fructosyltransferase
- Fructus** *m, pl* **Fructus**: fruit
- Fructus Agni casti**: chaste tree fruit
- Fructus Ammi visnagae**: Bishop's weed fruit
- Fructus Angelicae**: angelica seed
- Fructus Anisi**: anise seed
- Fructus Anisi stellati**: star anise seed
- Fructus Aurantii immaturi**: bitter orange, sour orange
- Fructus Capsici**: capsicum
- Fructus Carvi**: caraway seed
- Fructus Coculi**: fishberry
- Fructus Coriandri**: coriander seed
- Fructus Cynosbati**: rose hip and seed
- Fructus Foeniculi**: fennel seed
- Fructus Juniperi**: juniper berry
- Fructus Myrtilli**: whortleberry fruit
- Fructus Piperis nigri**: black pepper
- Fructus Rhamni cathartici**: purging buckthorn berry
- Fructus Tamarindi**: tamarind
- früh**: I *adj* early; (*patholog.*) early, premature, precocious II *adv* early
- Frühlabort** *m.*: early abortion
- drohender Frühabort**: threatened abortion
- habitueller Frühabort**: habitual early abortion
- Frühabszess, traumatischer** *m.*: early post-traumatic abscess
- Frühamniozentese** *f.*: early amniocentesis
- Frühantigen** *nt.*: early antigen
- Frühchen** *nt.*: → *Frühgeborene*
- Frühdecelerationsion** *f.*: early deceleration, type I dip
- Frühdiagnose** *f.*: early diagnosis
- Frühdiaistolikum** *nt, pl -ka*: early diastolic murmur
- frühdiaistolisch** *adj.*: protodiastolic
- Frühdumping** *nt.*: early postprandial dumping syndrome, early dumping syndrome
- Frühdumpingssyndrom** *nt.*: → *Frühdumping*
- Frühpillepsie, traumatische** *f.*: early post-traumatic epilepsy
- früher**: I *adj* anterior (*als to*); at one time II *adv* before
- früher(e, s)** *adj.*: past, late
- Früherkennungsuntersuchung** *f.*: preventive examination, checkup
- Früh euthanasie** *f.*: early euthanasia
- Frühexanthem** *nt.*: syphilitic roseola
- Frühgeborene** *nt.*: premature, immature infant, premature child, premature infant, preterm infant
- Frühgeborenenretinopathie** *f.*: Terry's syndrome, retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants, retrolental fibroplasia
- Frühgeburt** *f.*: premature, premature birth, immature labor, premature labor, premature delivery
- wiederholt auftretende Frühgeburten**: recurrent abortion, habitual abortion
- Frühgelenksarthritis** *f.*: early systemic dissemination
- Frühgestose** *f.*: pre-eclampsia
- Frühinfiltrat** *nt.*: Assmann's focus
- Frühinfiltration** *f.*: early infiltration
- Frühinvasion** *f.*: early invasion
- Frühjahrkalitarrh** *m.*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
- Frühjahrkonjunktivitis** *f.*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
- Frühjahrsakne** *f.*: Mallorca acne
- Frühjahrskalitarrh** *m.*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
- Frühjahrskalitarrh** *m.*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
- Frühjahrskonjunktivitis** *f, pl -tiden*: spring conjunctivitis, spring ophthalmia, vernal catarrh, vernal conjunctivitis
- Frühjahrskonjunktivitis** *f.*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
- Frühkarzinom** *nt.*: early cancer
- Frühkarzinom des Magens**: early cancer of stomach, early gastric cancer, early carcinoma of stomach, early gastric carcinoma
- Frühkalverine** *f.*: early cavevine
- Frühkontakt** *m.*: premature contact, prematurity
- Frühlatenz** *f.*: early latent syphilis
- Frühlingsaldolinsröschen** *nt.*: Adonis vernalis
- Frühlings Schlüsselblume** *f.*: true primrose
- Frühmobilisation** *f.*: early mobilization
- Frühoperation** *f.*: early operation
- Frühproteine** *pl.*: early proteins
- frühreif** *adj.*: (*Person*) precocious, (*gynäkol.*) premature
- Frühreife** *f.*: (*Person*) precocity, precociousness; (*gynäkol.*) prematurity, prematureness
- Frühreizeidiv** *nt.*: early relapse
- Frühsummer-Enzephalitis** *f.*: Central European encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Far East Russian encephalitis, Central European tick-borne fever
- russische Frühsummer-Enzephalitis**: Russian spring-summer encephalitis, forest-spring encephalitis, Russian endemic encephalitis, Russian forest-spring encephalitis, Russian tick-borne encephalitis, Russian vernal encephalitis, vernal encephalitis, vernoestival encephalitis, woodcutter's encephalitis, woodcutter's encephalitis
- Frühsummerenzephalitis-Virus, russisches** *nt.*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
- Frühsummer-Meningoenzephalitis** *f.*: → *Frühsummer-Enzephalitis*
- Frühsterblichkeit** *f.*: early infant mortality, infant mortality in the first week
- Frühstück** *nt.*: breakfast **zum Frühstück** for breakfast
- frühstückchen** *vi.*: have breakfast, breakfast
- Frühstücksnahrung** *f.*: breakfast food
- Frühsymptom** *nt.*: precursory symptom, premonitory symptom, early symptom, prodrome, prodroma, prodromus
- postalimentäres Frühsymptom**: → *Frühdumping*
- Frühsyndrom, postalimentäres** *nt.*: early postprandial dumping syndrome
- Frühsynovektomie** *f.*: early synovectomy
- Frühsyphilis** *f.*: early syphilis
- späte Frühsyphilis**: early latent syphilis
- Früh systolikum** *nt, pl -ka*: early systolic murmur
- Frühtief** *nt.*: type I dip, early deceleration
- Frühtoxizität** *f.*: early toxicity
- Frühwochenbett** *nt.*: early childbed
- Frühzahnung, pathologische** *f.*: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption
- frühzeitig**: I *adj* early, precocious, premature II *adv* early
- Frühzeitigkeit** *f.*: precocity, precociousness, prematurity, prematureness
- Fruktan** *nt.*: fructan
- Fruktofuranose** *f.*: → *Fructofuranose*
- β-Fruktofuranosidase** *f.*: → *β-Fruktofuranosidase*
- Fruktokinase** *f.*: → *Fructokinase*
- Fruktolyse** *m.*: fructolysis test
- Fruktopyranose** *f.*: → *Fructopyranose*
- Fruktosämie** *f.*: fructosemia, levulosemia

Fruktolsan *nt*: → *Fructosan*

Fruktolose *f*: → *Fructose*

Fruktolseilausscheidung im Harn *f*: fructosuria, levulosuria

Fruktose-1,6-bisphosphat *nt*: → *Fructose-1,6-diphosphat*

Fruktose-2,6-bisphosphat *nt*: → *Fructose-2,6-diphosphat*

Fruktolseilbisphosphatialdolase *f*: → *Fructosediphosphat-aldolase*

Fruktose-1,6-bisphosphatase *f*: → *Fructose-1,6-diphosphatase*

Fruktose-1,6-diphosphat *nt*: → *Fructose-1,6-diphosphat*

Fruktose-2,6-diphosphat *nt*: → *Fructose-2,6-diphosphat*

Fruktolseildiphosphatialdolase *f*: → *Fructosediphosphat-aldolase*

Fruktose-1,6-diphosphatase *f*: → *Fructose-1,6-diphosphatase*

Fruktolseilintolleranz *f*: → *Fruktoseintoleranzsyndrom*

Fruktolseilintolleranzsyndrom *nt*: fructose intolerance

Fruktose-1-phosphat *nt*: → *Fructose-1-phosphat*

Fruktose-6-phosphat *nt*: → *Fructose-6-phosphat*

Fruktose-1-phosphat-Aldolase *f*: fructose-1-phosphate aldolase

Fruktosurie *f*: fructosuria, levulosuria

Fruktosyltransferase *f*: transfructosylase, fructosyltransferase

Frustration *f*: frustration

FRV *Abk.*: funktionelles Residualvolumen

FS *Abk.*: **1.** Fettsäure **2.** Fettsucht **3.** Fusidinsäure

FSA *Abk.*: fetales Sulfolglykoprotein-Antigen

FSE *Abk.*: Frühsommer-Enzephalitis

FSF *Abk.*: fibrinstabilisierender Faktor

FSG *Abk.*: **1.** fokal-segmentale Glomerulosklerose **2.** funktionelles Szintigramm

FSGS *Abk.*: fokal-segmentale Glomerulosklerose

FSH *Abk.*: follikelstimulierendes Hormon

FSH-HP *Abk.*: urinäres hoch-gereinigtes follikelstimulierendes Hormon

FSH-RF *Abk.*: FSH-Releasing-Faktor

FSH-RH *Abk.*: **1.** follikelstimulierendes-Hormon-Releasing-Hormon **2.** FSH-Releasing-Hormon

FSME *Abk.*: **1.** Fettsäuremethylester **2.** Frühjahrs-Sommer-Meningoenzephalitis **3.** Frühsommer-Meningoenzephalitis **4.** Fumarsäuremonoethylester

FSME-Virus *nt*: CEE virus, Central European encephalitis virus

FSP *Abk.*: **1.** Fibrinogenspaltprodukte **2.** Fibrinospaltprodukte

FSR *Abk.*: Fällungsschnellreaktion

FSS *Abk.*: fibröse Subaortenstenose

FSt *Abk.*: freies Sterin

F1-Status *m*: F1 status

F2-Status *m*: F2 status

F4-Status *m*: F4 status

FSTK *Abk.*: Fettsäurethiokinase

F-Streptokokken *pl*: group F streptococci

FT *Abk.*: **1.** Fallot-Tetralogie **2.** Fluoreszenz-Antiglobulin-Test **3.** Formoltoxoid **4.** Fourier-Transformation

FT₃ *Abk.*: freies Triiodthyronin

F₃T *Abk.*: 5-Trifluormethylurazol

FT₄ *Abk.*: freies Thyroxin

FTA *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Treponema pallidum-Antikörper-Test **2.** Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper

FTA-Abs *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper-Absorptionstest **2.** FTA-Abs-Test

FTA-ABS-IgG-Test *m*: FTA-ABS-IgG test

FTA-ABS-IgM-Test *m*: FTA-ABS-IgM test

FTA-Absorptions-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

FTA-Abs-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

FTA-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

F₃TDR *Abk.*: Trifluorthymidindesoxyribosid

FTE *Abk.*: freies Thyroxin-Äquivalent

FTI *Abk.*: freier Thyroxin-Index

FT4-Index *m*: free thyroxine index

FTM *Abk.*: fraktionierte Testmahlzeit

6-FTP *Abk.*: 6-Fluortryptophan

FTR *Abk.*: funktioneller Totraum

FTT *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Talkum-Test **2.** Fructosetoleranztest

FU *Abk.*: fraktionierte Urinanalyse

5-FU *Abk.*: **1. 5-Fluorouracil** **2.** fäkales Urobilinogen

FUB *Abk.*: **1.** funktionelle Unterbauchbeschwerden **2.** funktionelle Uterusblutung

FUC *Abk.*: Fucose

Fuchs-Adenom *nt*: Fuchs' adenoma

Fuchsbandwürm *m*: Echinococcus multilocularis

Fuchs-Endotheldystrophie *f*: Fuchs' epithelial dystrophy

Fuchs-Fleck *f*: Fuchs' coloboma

Fuchs-Heterochromie *f*: Fuchs's syndrome

Fuchs-Heterochromiezyklitis *f*: heterochromic cyclitis, Fuchs's syndrome

Fuchs-Hornhautdystrophie *f*: Fuchs' dystrophy, Fuchs' epithelial dystrophy

Fuchsin *nt*: rubin, fuchsin

Fuchsinfärbung *f*: fuchsin stain

fuchsilnophil *adj*: fuchsinophil, fuchsinophilic, fuchsinophilous

Fuchsilnophilie *f*: fuchsinophilia

Fuchs-Kolobom *nt*: Fuchs's coloboma, congenital conus

Fuchskreuzkraut *m*: fox ragwort

Fuchs-Rosenthal-Kammer *f*: Fuchs-Rosenthal counting chamber

Fuchs-Syndrom *nt*: Fuchs's syndrome

Fuchs-Zyklitis, heterochromie *f*: heterochromic cyclitis, Fuchs's syndrome

Fulcose *f*: fucose

α-L-Fulcoidalase *f*: α-L-fucosidase

Fulcoidalose *f*: → *Fucosidose-Syndrom*

Fucosidose-Syndrom *nt*: fucosidosis

Fulcus *m*: seaweed

Fucus vesiculosus: Fucus vesiculosus

FUDR *Abk.*: 5-Fluorodesoxyuridin

5-FUDR *Abk.*: 5-Fluorodesoxyuridin

fulgax *adj*: fugitive, fleeting

Fulgazität *f*: fugacity

Fulge *f*: junctura, junction, union; joint, articulation

Fulgue *f*: fugue

dissoziative Fugue: dissociative fugue

psychogene Fugue: dissociative fugue

Fugu-Vergiftung *f*: puffer poisoning, fuguism, fuguismus, tetradotoxism, tetraodontoxism, tetraodontoxin poisoning

fühlbar *adj*: sensible, palpable, perceptible

fühlen: **I** *vt* feel, sense; (*erahnen*) sense, feel, have a feeling of; (*befühlen*) feel; (*Puls*) take **II** *vi* feel; (*betasten*) feel **III** *vr sich fühlen* feel sich krank/wohl fühlen be/feel ill/well

Fühler *m*: **1.** (*techn.*) sensor, detector **2.** (*biolog.*) antenna, feeler

führen: **I** *vt* **1.** lead; (*weisen, geleiten*) direct, guide, lead, conduct **2.** (*leiten*) manage, run, control; (*Gespräch*) have, hold; (*Prozess*) conduct **3.** (*Namen*) bear, have; (*Leben*) lead oder live (a life) **II** *vi* **4.** lead; open (*nach*,

zu into) **5. (fig.) führen zu** lead to, result in **zu nichts führen** come/lead to nothing, be abortive **III vr sich führen** behave o.s., conduct o.s.

Führung f: guidance, direction, leading, lead; (fig.) conduct

Führungslarm m: bracing arm

Führungslband nt: gubernaculum

Führungsdraht m: guide wire

Führungselebene f: guiding plane

Führungselement nt: bracket, orthodontic attachment, orthodontic bracket

Führungsgröße f: command input

Führungshohlsonde f: director, conductor

Führungssonde f: director

Fujiwara-Reaktion f: Fujiwara's test

Fulkose f: → *Fucose*

Fulkosidose f: → *Fucosidose-Syndrom*

Fulguration f: fulguration

Fulgurations-elektrode f: fulgurating electrode

Fülleborn-Anreicherung f: Fülleborn's method

füllen: I vt fill; (*zahnmed.*) fill, stop; (*techn.*) charge; (*in Flaschen*) bottle; (*mit Luft*) inflate, fill; (*Raum*) fill II vr sich füllen fill

Füllhalter/dosismelter nt: pencil dosimeter

füllig adj: corpulent, obese, fat, thick

Füllinstrument nt: filler

Füllkanal m: filling canal

Füllmasse f: filling, filler

Füllmaterial nt: 1. filling, filling material, stuffing, wadding, packing 2. filling, filler

Füllmittel nt: → *Füllmaterial*

Füllpaste f: → *Füllmasse*

Füllstoff m: → *Füllmaterial*

Füllstoffkondensierung f: filling material condensation

Füllung f: 1. filling, fill, packing 2. (*zahnmed.*) filling, stopping

direkte Füllung: direct filling

endgültige Füllung: permanent filling

indirekte Füllung: indirect filling

komplexe Füllung: complex filling, compound filling

Füllung mit Randspalten: ditched filling

permanente Füllung: permanent filling

provisorische Füllung: temporary filling

provisorische Füllung während der Behandlung: treatment filling

retrograde Füllung: retrograde root canal filling method, retrograde filling method, retrofilling method, root-end filling method, reverse filling, retrofilling

retrograde Füllung mit Amalgam: retrograde amalgam

vorübergehende Füllung: temporary filling

Füllungsdefekt m: filling defect

Füllungsdruck m: filling pressure

enddiastolischer Füllungsdruck: end-diastolic pressure

mittlerer Füllungsdruck: mean filling pressure, static blood pressure

Füllungs-gold nt: direct gold, direct filling gold

Füllungs-material nt: filling material

Füllungsphase f: filling period

rasche Füllungsphase: rapid filling

Füllungs-porzellan nt: silicate cement, porcelain cement, synthetic porcelain

Füllungs-technik f: filling technique

Füllungs-überschuss m: marginal excess

Füllungs-volumen, enddiastolisches nt: end-diastolic volume

Füllungs-werkstoff m: filling material

fulminant adj: fulminant, foudroyant, fulminating

5-FU/LV Abk.: 5-Fluorouracil, Leucovorin

FUM Abk.: 1. 5-Fluorouracil, Methotrexat 2. Fumarathydratase

Fumalraise f: fumarate hydratase, fumarase

Fumalrat nt: fumarate

Fumalrat(hydrat)ase f: → *Fumarase*

Fumalratweg m: fumarate pathway

Fumalriae herba f: fumitory weed

Fumalria officinalis f: fumitory

Fumarisäure f: fumaric acid

4-Fumalrylacetyl-sigsäure f: 4-fumarylacetoacetic acid

Fumalrylacetoalacetase f: fumarylacetoacetase, fumarylacetoacetate hydrolase

4-Fumalrylacetoalacetat nt: 4-fumarylacetoacetate

Fumigation f: fumigation

Function f, pl -tionen: function

Function laesa: loss of function, functio laesa

Fundament nt: fundamental, fundament, basement, basis; (*techn.*) bed

Fundamental adj: fundamental (*für to*); essential (*für to*); basal, basilar, basilarly

Fundektomie f: fundusectomy, fundectomy

fundiert adj: (*Wissen*) sound, deep

Fundiformis-Sepsis f: Fusobacterium necrophorum septicemia

Fundo-, fundo- präf.: fundal, fundic, fund(o)-

Fundopexie f: fundopexy

Fundoplastik f: fundoplasty

Fundoplicatio f, pl -tionen: fundoplication, Nissen operation, Nissen fundoplication, Nissen total fundoplication

Fundoplikation nach Nissen f: → *Fundoplicatio*

partielle Fundoplikation: partial fundoplication

Fundoskopie f: → *Funduskopie*

Fundus m, pl -di: 1. fundus, base, bottom 2. → *Fundus oculi*

Fundus albinoticus: → *albinotischer Fundus*

albinotischer Fundus: albinotic fundus

Fundus arterioscleroticus: fundus arterioscleroticus

Fundus flavimaculatus: fundus flavimaculatus

Fundus gastricus: fundus of stomach, fundus, gastric fundus, greater cul-de-sac

Fundus hypertonicus: fundus hypertonicus

Fundus meatus acustici interni: fundus of internal acoustic meatus

Fundus oculi: fundus of eye

Fundus polycythaemicus: fundus polycythemicus

Fundus tabulatus: leopard retina, tessellated fundus, tessellated retina, leopard fundus, tigroid fundus, tigroid retina

Fundus uteri: fundus of uterus

Fundus ventricularis: → *Fundus gastricus*

Fundus ventriculi: → *Fundus gastricus*

Fundus vesicae: fundus of urinary bladder, fundus of bladder, infundibulum of urinary bladder, bas-fond, vortex of urinary bladder

Fundus vesicae biliaris: fundus of gallbladder

Fundus vesicae felleae: → *Fundus vesicae biliaris*

Fundus-Corpus-Region f: fundus-corpus region

Fundusdrüsen pl: proper gastric glands

Fundus- und Korpusdrüsen: acid glands, fundic glands, fundus glands, gastric follicles, gastric glands, Wasmann's glands, peptic glands

Funduskaimeira f: retinograph

Funduskolobom nt: retinochoroidal coloboma, coloboma of fundus

F

Funduskop *nt*: ophthalmoscope, funduscope
Fundusko**pie** *f*: funduscopy, ophthalmoscopy
Fundusreflex *m*: eye reflex, fundus reflex, red reflex
Fundusresektion *f*: fundusectomy, fundectomy
Fundusrotlicht *nt*: eye reflex, fundus reflex, red reflex
Fundusstand *m*: fundal height
fünfalto**mig** *adj*: pentatomic
fünfbaisch *adj*: pentabasic, pentatomic
fünffach *adj*: fivefold, quintuple
fünffin**grig** *adj*: pentadactyl
fünfhöckel**rig** *adj*: quinquecuspid
Fünfjahresüberlebensrate *f*: five-year survival rate
Fünfling *m*: quintuplet
Fünflinge *pl*: quintuplets, quins
Fünftalgefieber *nt*: quintan fever, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease
fünfwertig *adj*: quinquevalent, quinquivalent, pentavalent
fünfzel**hig** *adj*: pentadactyl
fungal *adj*: relating to a fungus, fungal, fungous
Fungälämie *f*: fungemia, mycethemia
Fungi *pl*: fungi, mycetes, mycota, Mycophyta, Fungi
gegen Fungi wirkend antifungal, antimycotic
Fungi imperfecti: imperfect fungi, Deuteromycetes, Deuteromyces, Deuteromycetae, Deuteromycotina
Fungi perfecti: perfect fungi
fungieren *vi*: function (*als* as) **fungieren als** act as
fungiform *adj*: mushroom-shaped, fungus-shaped, fungiform, fungilliform
Fungilstase *f*: fungistasis
Fungistatikum *nt*, *pl -ka*: fungistat, mycostat
fungistatisch *adj*: mycostatic, fungistatic
fungitol**xisch** *adj*: →fungizid
Fungizid *nt*: fungicide, mycocide
fungizid *adj*: fungicidal
fungoid *adj*: fungoid, fungous
fungös *adj*: →fungoid
Fungosität *f*: fungosity
Fungus *m*, *pl -gi*: **1.** →Fungi **2.** (*patholog.*) fungus
Fungus articuli: fungous synovitis, fungal arthritis, mycotic arthritis
Fungus durae matris: fibrosarcoma of the dura
Fungus manus: tuberculosis of the wrist
Fungus medullaris: medullary cancer, medullary carcinoma
Fungus testis benignus: fungus testis benignus
Fungus testis malignus: fungus testis malignus
Fungus umbilicalis: umbilical fungus
Funiculitis *f*, *pl -tiden*: →Funiculitis
Funiculitis vertebralis: funiculitis
Funiculus *m*, *pl -li*: funiculus, funicle, cord
Funiculus anterior medullae spinalis: anterior funiculus of spinal cord, ventral funiculus of spinal cord
Funiculus dorsalis medullae spinalis: →Funiculus posterior medullae spinalis
Funiculus lateralis medullae oblongatae: lateral funiculus of medulla oblongata
Funiculus lateralis medullae spinalis: lateral white commissure of spinal cord, anterolateral column of spinal cord, lateral funiculus of spinal cord
Funiculi medullae spinalis: funiculi of spinal cord
Funiculus posterior medullae spinalis: dorsal funiculus of spinal cord, posterior funiculus of spinal cord
Funiculus separans: separating funiculus
Funiculus spermaticus: spermatic cord, testicular cord
Funiculus umbilicalis: umbilical cord, navel string, fu-

nis
Funiculus ventralis medullae spinalis: →Funiculus anterior medullae spinalis
Funicullusentzündung *f*: →Funiculitis
funicullär *adj*: funicular, funic
Funiculitis *f*, *pl -tiden*: **1.** spermatitis, funiculitis, chorditis **2.** funiculitis, chorditis, corditis
funicullitisch *adj*: relating to or marked by funiculitis, funiculitic
Funiculolepididymitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the spermatic cord and epididymis, funiculoepididymitis
Funiculolyse *f*: funiculolysis
Funiculoplexie *f*: funiculoplexy
Funiculolozelle *f*: cord hydrocele
Funke *m*: spark; (*fig.*) spark (*von* of)
elektrischer Funke: electric spark, spark
Funkenbildung *f*: sparking
Funkenentladung *f*: spark discharge
Funkeninduktor *m*: spark coil
Funkenkammer *f*: spark chamber
Funkenselhen *nt*: spintherism, spintheropia
Funktion *f*: **1.** (*physiolog.*) function, functio, competence, competency, working, action; capacity **2.** (*allg., mathemat.*) function; office, position, work, duty **von gleicher Funktion** homonomous
gestörte Funktion: loss of function, functio laesa
regelrechte Funktion: competence, competency
Funktionalis *f*: functional layer of endometrium, functionalis
funktionalisieren *vi*: work; (*physiolog.*) function, be functional; (*Maschine*) perform, go, run
Funktionsabdruck *m*: functional impression
Funktionsanalyse *f*: functional analysis
Funktionsausfall *m*: lesion
kurzer plötzlicher Funktionsausfall: blackout
Funktionsbeinträchtigung *f*: →Funktionseinschränkung
Funktionseinschränkung *f*: functional impairment, loss of function
funktionsfähig *adj*: (*physiolog.*) functional, competent
Funktionsfähigkeit *f*: competence, competency
Funktionskontrolle *f*: functional control
Funktionskreis *m*: functional circuit
Funktionspflege *f*: functional nursing
Funktionsprinzip *nt*: principle of function
Funktionsproteine *pl*: functional proteins
Funktionsprüfung *f*: functional testing
Funktionspsychologie *f*: functional psychology
Funktionspsychose *f*: functional psychosis
Funktionsregler *m*: Fränkel appliance, Frankel appliance, Fränkel removable orthodontic appliance, function corrector
Funktionsschleife *f*: functional loop
transkortikale Funktionsschleife: transcortical loop
Funktionschwäche *f*: insufficiency; incompetence, incompetency
Funktionsstoffwechsel *m*: functional metabolism
Funktionsstörung *f*: lesion, dysfunction, abnormal function, malfunction, parafunction
sexuelle Funktionsstörung: sexual dysfunction
vestibuläre Funktionsstörung: functional vestibular disorder, vestibular disorder
Funktionsverlust *m*: loss of function
FUR *Abk.*: 5-Fluoruridin
FURAM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin-C
Fulran *nt*: furan, furane, furfuran
Fulrainolmalirin *nt*: furocoumarin

- Fulralnolse** *f*: furanose
Fulralnolseform *f*: furanose form
Fulralnolsering *m*: furanose ring
Fulranring *m*: furan ring
Furche *f*: 1. (*im Gesicht*) furrow, line; wrinkle 2. (*anat.*) groove, fissure, furrow, rima, sulcus, crena, cleft, vallecule 3. (*biolog.*) groove; furrow, crena 4. (*techn.*) groove, channel **sich furchen** furrow
bulboventrikuläre Furche: bulboventricular sulcus
Furche für Ligamentum teres hepatis: umbilical fissure, fissure of round ligament
sklerokorneale Furche: scleral sulcus, sclerocorneal sulcus, scleral furrow
furchen *vt*: (*Gesicht*) furrow, line
furchenähnlich *adj*: sulciform
furchenartig *adj*: sulciform
Furchekeratitis *f*, *pl -titiden*: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
furchtig *adj*: rimose, rimous, furrowed, furrowy, grooved
Furcht *f*: fear (*vor of*; *dass* that)
krankhafte Furcht: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear
furchtbar *adj*: awful, terrible, dreadful; (*grauenhaft*) horrible, horrid, ghastly
fürchten: I *vt* fear, dread, be afraid of, be scared of, be in dread of, be terrified by II *vi* fear (*um* for) III *vr* sich fürchten be frightened, be scared; be afraid (*vor* of)
Furchung *f*: segmentation, cleavage, cleavage division
determinierte Furchung: determinate cleavage
holoblastische Furchung: total cleavage, holoblastic cleavage
inäquale Furchung: unequal cleavage
meridionale Furchung: meridional cleavage
meroblastische Furchung: → *partielle Furchung*
nicht-determinierte Furchung: indeterminate cleavage
partielle Furchung: incomplete cleavage, meroblastic cleavage, partial cleavage
superfizielle Furchung: superficial cleavage
totale Furchung: total cleavage, holoblastic cleavage
Furchungshöhle *f*: cleavage cavity, segmentation cavity, blastocyst cavity, subgerminal cavity, blastocoele, blastocoel, blastocoele
Furchungsteilung *f*: segmentation, cleavage, cleavage division
determinierte Furchungsteilung: determinate cleavage
holoblastische Furchungsteilung: total cleavage, holoblastic cleavage
inäquale Furchungsteilung: unequal cleavage
meridionale Furchungsteilung: meridional cleavage
meroblastische Furchungsteilung: → *partielle Furchungsteilung*
nicht-determinierte Furchungsteilung: indeterminate cleavage
partielle Furchungsteilung: partial cleavage, meroblastic cleavage, incomplete cleavage
superfizielle Furchungsteilung: superficial cleavage
totale Furchungsteilung: → *holoblastische Furchungsteilung*
Furchungszelle *f*: cleavage cell, segmentation sphere, elementary cell, embryonic cell, blastomere
Furfural *nt*: furfural, furfural
Furfuraltest *m*: furfural test, furfural test
Furfural *nt*: furan, furane, furfuran
Furfural *nt*: → *Furfural*
fulribund *adj*: raging
Furkaltion *f*: furca, furcation, root furcation
befallene Furkation: invaded furca, invaded furcation
Furkaltionsbefall *m*: denuded furca, denuded furcation, furca invasion, furca involvement
Furoculmalrin *nt*: furocoumarin
anguläre Furocoumarine: angular furocoumarins
lineare Furocoumarine: linear furocoumarins
Furor *m*: furor, rage, madness, fury
Furoseamid *nt*: furosemide, frusemide
Fürsorge *f*: 1. (*a. medizinische*) care, attention, service 2. (*staatliche*) welfare, welfare service(s) *pl*), social services *pl* **von der Fürsorge leben** live on social security
Fürsorgearbeit *f*: welfare work, social work
Fürsorgeberechtigte *ffm*: caregiver
Fürsorger *m*: welfare worker, social worker
Fürsorgerin *f*: welfare worker, social worker
Fursultilamin *nt*: fursultiamine
Furunculosis *f*, *pl -ses*: → *Furunkulose*
Furunculosis vulvae: vulvar furunculosis
Furunculus *m*, *pl -li*: → *Furunkel*
Furunkel *m*: furuncle, furunculus, boil
furunkelähnlich *adj*: → *furunkelartig*
furunkelartig *adj*: resembling a furuncle, furunculoid
furunkulös *adj*: relating to a furuncle, furuncular
Furunkulose *f*: furunculosis
Fusarium *nt*: Fusarium
Fusarium sporotrichiella: Fusarium sporotrichiella
Fusarium-Mykotoxikose *f*: fusariotoxicosis
Fusarium-Toxine *pl*: Fusarium toxins
Fuscin *nt*: fuscin
Fuselöl *nt*: fusel oil
Fusidin *nt*: fusidate
Fusidinsäure *f*: fusidic acid
fusiform *adj*: spindle-shaped, fusiform
fusimotorisch *adj*: fusimotor
Fusion *f*: fusion
binokuläre Fusion: binocular fusion
zentrische Fusion: centric fusion
Fusionsfrequenz *f*: fusion frequency
Fusionsgen *nt*: fusion gene
Fusionsniere *f*: fused kidney
Fusionsprotein *nt*: F protein, fusion protein
Fusionsrelaktor *m*: fusion reactor
Fusionsystole *f*: fusion beat
Fusionswärme *f*: heat of fusion, latent heat of fusion
Fusobacterium *nt*: fusiform bacillus, Fusobacterium
Fusobacterium fusiforme: Bacillus fusiformis, Leptotrichia buccalis, Fusobacterium nucleatum, Fusobacterium fusiforme, Fusobacterium plauti-vincenti
Fusobacterium gonidiaformans: Fusobacterium gonidiaformans, Actinomyces gonidiaformis
Fusobacterium mortiferum: Fusobacterium mortiferum
Fusobacterium naviforme: Fusobacterium naviforme
Fusobacterium necrophorum: Schmolz's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum
Fusobacterium nucleatum: → *Fusobacterium fusiforme*
Fusobacterium Plaut-Vincenti: → *Fusobacterium fusiforme*
Fusobacterium russii: Fusobacterium russii
Fusobacterium varium: Fusobacterium varium
Fusobakterium *nt*: → *Fusobacterium*
Fusoborreliose *f*: fusospirochetosis, fusospirochetal disease
fusospirillär *adj*: fusospirillary
Fusospirilllose *f*: Vincent's disease, Vincent's angina, Vincent's stomatitis, Vincent's infection, Plaut's angina, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal

stomatitis, ulcerative gingivitis, ulceromembranous gingivitis, necrotizing ulcerative gingivitis, necrotizing ulcerative gingivostomatitis, pseudomembranous angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, trench mouth, phagedenic gingivitis

Fusolspirochätöse *f*: → *Fusoborrellose*

Fuß *m*, *pl* **FüÙe**: **1.** foot; (*anatom.*) pes **zu** **Fuß** on foot ohne **Fuß** apodal, apodous, footless **2.** (*Basis*) foot, base, stem **3.** (*Längenmaß*) foot

wunde FüÙe: sore feet

Fuß-, fuÙ- *präf.*: podalic, pedal, foot, ped(o)-, pedi-, pod(o)-

Fußabdruck *m*: footprint, pedogram, podogram

Fußamputation *f*: amputation of the foot

Fußamputation in der Chopart-Gelenklinie: Chopart's amputation, Chopart's mediotalar amputation, Chopart's operation, mediotalar amputation

Fußamputation nach LeFort: LeFort's operation, LeFort's amputation

Fußamputation nach Mackenzie: Mackenzie's amputation

Fußamputation nach Malgaigne: Malgaigne's amputation, subastragal amputation

Fußamputation nach Ricard: Ricard's amputation

Fußamputation nach Syme: Syme's operation, Syme's amputation

Fußamputation nach Tripier: Tripier's operation, Tripier's amputation

Fußamputation nach Vladimiroff-Mikulicz: Vladimiroff-Mikulicz amputation, Vladimiroff-Mikulicz operation, Vladimiroff-Mikulicz operation, Vladimiroff-Mikulicz amputation

FußauÙenrand *m*: lateral border of foot, lateral margin of foot, fibular border of foot, fibular margin of foot

Fußbad *nt*: footbath, pediluvium

Fußbaldelwanne *f*: footbath

Fußballen *m*: ball of (the) foot, pad

Fußbank *f*: footstool, footrest

Fußbelkleidung *f*: footwear, footgear

FüÙchen *nt*: foot process, pedicle

FüÙchenzelle *f*: podocyte

Fußdeformität *f*: foot deformity, clylosis

angeborene Fußdeformität: talipes

Fußlenne *nt*: (*Bett*) foot

FüÙerkrankeung *f*: pedopathy

entzündliche FüÙerkrankeung: poditis

FüÙexartikulation *f*: exarticulation of the foot

FüÙgelenke *pl*: joints of foot

FüÙgelenkentzündung *f*: podarthritis

FüÙgelschwulst *f*: swollen dorsum of the foot

FüÙgelwölbe *nt*: arch of (the) foot

FüÙgreifreflex *m*: plantar reflex

FüÙinnenrand *m*: medial border of foot, tibial border of foot, medial margin of foot, tibial margin of foot

FüÙkloonus *m*: foot clonus, ankle clonus

FüÙknöchel *m*: ankle, malleolus

geschwollener FüÙknöchel: swollen ankle

FüÙknöchel *pl*: bones of the foot

FüÙkrampf *m*: spasm of the foot, podospasm, podismus, podospasmus

FüÙlage *f*: foot presentation, footing presentation

unvollkommene FüÙlage: complete foot presentation

vollkommene FüÙlage: incomplete foot presentation

FüÙlängsigewölbe *nt*: longitudinal arch of foot

füÙilos *adj*: relating to apodia, without feet, footless, apodal, apodous

FüÙlolsigkeit *f*: apody, apodia

FüÙmuskellkrampf *m*: spasm of the foot, podospasm, podismus, podospasmus

FüÙmykose *f*: → *FüÙpilz*

FüÙödem *nt*: podedema

FüÙpflege *f*: chiropody, podiatry, podology, pedicure

FüÙpfleger *m*: chiropodist, podiatrist, podologist, pedicure

FüÙpflegerin *f*: chiropodist, podiatrist, podologist, pedicure

FüÙpilz *m*: athlete's foot, Hong Kong toe, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum

FüÙpilzerkrankung *f*: → *FüÙpilz*

FüÙplatte *f*: foot plate

FüÙprothese *f*: artificial foot

FüÙpulver *m*: foot powder

FüÙquergewölbe *nt*: transverse arch of foot

FüÙrelgion *f*: foot region

FüÙrückenn *m*: back of (the) foot, dorsum of foot

FüÙrückennarterie *f*: dorsal artery of foot

FüÙrückennfaszie *f*: dorsal fascia of foot

FüÙrückennhöcker, dorsaller *m*: dorsal prominence of the foot

FüÙrückenschlagader *f*: dorsal artery of foot

FüÙrückenseite *f*: back of (the) foot, dorsum of foot

FüÙschmerz *m*: pain in the foot, podalgia, pododynia, pedialgia

neuralgischer FüÙschmerz: pedialgia

FüÙschmerzen *pl*: → *FüÙschmerz*

FüÙskelett *nt*: foot skeleton

FüÙsohle *f*: sole (of foot), planta pedis

FüÙsohlenabdruck *m*: ichnogram

FüÙsohlenaponeurose *f*: plantar aponeurosis, plantar fascia

FüÙsohlenarterie *f*: plantar artery

innere FüÙsohlenarterie: → *mediale FüÙsohlenarterie*

laterale FüÙsohlenarterie: lateral plantar artery, external plantar artery

mediale FüÙsohlenarterie: medial plantar artery

seitliche FüÙsohlenarterie: → *laterale FüÙsohlenarterie*

tiefe FüÙsohlenarterie: deep plantar artery

FüÙsohlenbolgen *m*: plantar arch

oberflächlicher FüÙsohlenbogen: superficial plantar arch

tiefer FüÙsohlenbogen: deep plantar arch

FüÙsohlenfaszie *f*: → *FüÙsohlenaponeurose*

FüÙsohlenfaszielenkontraktur *f*: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis

FüÙsohlenhautreflex *m*: plantar reflex

FüÙsohlennerv, mittlere *m*: medial plantar nerve

FüÙsohlennerv, seitliche *m*: lateral plantar nerve

FüÙsohlenreflex *m*: plantar reflex

FüÙsohlenreflex *m*: plantar reflex

FüÙsohlenwarze *f*: plantar wart, plantar verruca

FüÙspray *m/nt*: footspray

FüÙstütze *f*: footrest

FüÙtieflagerung *f*: anti-Trendelenburg's position

FüÙtritt *m*: kick

füÙwärts *adj*: caudal

FüÙwurzel *f*: root of foot, tarsus

FüÙwurzellarterie *f*: tarsal artery

mediale FüÙwurzelarterien: medial tarsal arteries

seitliche FüÙwurzelarterie: lateral tarsal artery

FüÙwurzellknöchen *pl*: tarsal bones, tarsalia

FüÙwurzel-Mittelfußgelenke *pl*: Lisfranc's joints, tarso-metatarsal joints

FüÙzellen *pl*: Sertoli's cells, sustentacular cells, nurse

cells, nursing cells, foot cells

Fusitigalation *f*: fustigation

Fusizin *nt*: **1.** fuscin **2.** fuscin

futil *adj*: futile

Füttern *nt*: (*Säugling*) feeding

füttern *vt*: (*Computer*) feed; (*Kinder, Kranke*) feed (*mit* on, with)

Fütterungsituberkulose *f*: ingestion tuberculosis

FUU *Abk.*: Fieber unbekannter Ursache

FUVAC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Vinblastin, Adriamycin, Cyclophosphamid

FVC *Abk.*: forcierte Vitalkapazität

FVF *Abk.*: Flimmerverschmelzungsfrequenz

FVK *Abk.*: **1.** Fluss-Volumen-Kurve **2.** forcierte Vitalkapazität

FW *Abk.*: **1.** Fruchtwasser **2.** Füllungswelle

FWA *Abk.*: Fruchtwasseraspiration

FWE *Abk.*: Fruchtwasserembolie

F-Wellen *pl*: f waves, F waves, fibrillary waves

F-Zellen *pl*: **1.** (*Pankreas*) F cells, PP cells, pancreatic polypeptide cells **2.** (*mikrobiolog.*) F cells

FZV *Abk.*: Fettzellvolumen

G

G *Abk.*: 1. Ganglion 2. Ganglioside 3. Gastrin 4. Gauge 5. Gauß 6. Generation 7. Gentamicin 8. Giga- 9. Glandula 10. Globulin 11. Glucose 12. Glycin 13. Gnathostoma 14. Gravitationskonstante 15. Gray 16. Grey 17. Guanin 18. Guanosin 19. Körpergewicht

g *Abk.*: 1. Erdbeschleunigung 2. Gewicht 3. gingival 4. Gramm 5. Gravitationskraft

γ *Abk.*: gamma

GA *Abk.*: 1. Gallium 2. Gesamtaktivität 3. Glukoamylase 4. Glyceraldehyd 5. Glycerinaldehyd 6. Golgi-Apparat

Gaidelner Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis

GABA *Abk.*: 1. Gammaaminobuttersäure 2. Gammaaminobutytrat

GABAerg *adj*: GABAergic

Galbalpenlin *nt*: gabapentin

GABA-T *Abk.*: Gammaaminobutytrat- α -Ketoglutarat-Transaminase

Galbe *f*: dose, dosis

Galbel *f*: fork; (*techn.*) fork; (*anatom.*) fork, forking, bifurcation

galbellförmig *adj*: fork-shaped, forked, bifurcate, bifurcated, furcal, furcate

Galbellgelenk *nt*: knuckle joint

Galbellmücke *f*: Anopheles, Cella

galbeln: I *vt* (*anatom.*) fork, bifurcate, dichotomize, split II *vr* (*anatom.*) sich galbeln furcate, bifurcate, bisect, branch off, branch out, split, divide

Galbellrippe *f*: bifid rib

Galbellrückenstellung *f*: silver-fork deformity, Velpeau's deformity

Galbellschwanzlarve *f*: cercaria

Galbellstellung *f*: silver-fork deformity, Velpeau's deformity

Galbellung *f*: fork, bifurcation, furcation

GABS *Abk.*: Gammaaminobuttersäure

GAC *Abk.*: Glucose-Assimilationskoeffizient

GAD *Abk.*: Glutamatdecarboxylase

Gadolinium *nt*: gadolinium

Gaenslen-Handgriff *m*: Gaenslen's maneuver

Gaenslen-Zeichen *nt*: Gaenslen's sign

Gaerny-Geschiebe *nt*: Gaerny bar

Gaffky-Skala *f*: Gaffky's scale

GAG *Abk.*: 1. Glykosaminoglykane 2. Glyoxalbisguanilhydrazon

gag *Abk.*: Gruppenantigen

GAGPS *Abk.*: Glykosaminglykanpolysulfat

Gähnen *nt*: yawn, yawning, oscitation

gähnen *vi*: yawn, oscitate

GalN *Abk.*: Galaktosamin

GalNAc *Abk.*: N-Acetylgalaktosamin

Gaisböck-Syndrom *nt*: Gaisböck's disease, Gaisböck's syndrome, benign polycythemia

GalTT *Abk.*: Galaktosetoleranztest

G-Aktin *nt*: G-actin, globular actin

Gal *Abk.*: Galaktose

Galact-, galact- *präf.*: \rightarrow Galacto-

Gallactid *nt*: dulcitol, dulcitol, dulcitol, galactitol

Gallactit *nt*: \rightarrow Galaktit

Galacto-, galacto- *präf.*: milk, lactic, galactic, galact(o)-, lact(o)-

Gallactokinase *f*: galactokinase

Gallactose *f*: \rightarrow Galaktose

Gallactosid *nt*: galactoside

Gallacturonsäure *f*: galacturonic acid, pectic acid

Galakt-, galakt- *präf.*: \rightarrow Galacto-

Galaktalgotum *nt, pl -ga*: galactagogue, galactic, galactagogue, lactagogue

Gallaktämie *f*: galactemia

Galaktan *nt*: galactan

Gallaktidrose *f*: galactidrosis

Gallaktit *nt*: dulcitol, dulcitol, dulcitol, galactitol

Galacto-, galakto- *präf.*: milk, lactic, galactic, galact(o)-, lact(o)-

galaktobol *adj*: galactobolic

Gallaktocerebroisid *nt*: galactocerebroside, galactosylceramide

Galaktocerebroisid- β -galaktosidase *f*: lactosyl ceramidase I, galactosylceramidase, galactocerebroside β -galaktosidase, galactosylceramide β -galaktosidase, galactosylceramide β -galactosyl-hydrolase, cerebroside β -galaktosidase

galaktogen *adj*: galactogenous

Gallaktogelneise *f*: lactogenesis

Gallaktogol *nt, pl -ga*: galactagogue, galactagogue, lactagogue, galactic

Gallaktografi *f*: galactography, ductography

Gallaktografi *f*: \rightarrow Galaktografie

Gallaktokinase *f*: galactokinase

Gallaktokinaseleimangel *m*: \rightarrow Galaktosediabete

Gallaktolipid *nt*: galactolipid, galactolipin, galactolipine

Gallaktolmeter *nt*: galactometer, lactometer, lactodensimeter

galaktophag *adj*: galactophagous

Gallaktophoritis *f, pl -tiden*: inflammation of the milk ducts, galactophoritis

galaktophorisch *adj*: relating to or marked by galactophoritis

Gallaktophorografi *f*: \rightarrow Galaktophorographie

Gallaktophorografi *f*: galactography, ductography

Gallaktopoese *f*: milk production, galactopoiesis

galaktopoetisch *adj*: relating to galactopoiesis, galactopoietic

Gallaktopyra *f*: milk fever, galactopyra

Gallaktopyranose *f*: galactopyranose

Gallaktorrhö *f, pl -rhöen*: \rightarrow Galaktorrhoe

Galaktorrhö-Amenorrhö-Syndrom *nt*: amenorrhea-galactorrhea syndrome, galactorrhea-amenorrhea syndrome

Gallaktorrhoe *f, pl -rhöen*: incontinence of milk, galactorrhea, lactorrhoea

Galaktorrhoe-Amenorrhoe-Syndrom *nt*: amenorrhea-galactorrhea syndrome, galactorrhea-amenorrhea syndrome

Gallaktosämie *f*: 1. galactosemia 2. \rightarrow hereditäre Galaktosämie

benigne Galaktosämie: galactose epimerase deficiency

hereditäre Galaktosämie: classic galactosemia, galactose diabetes, galactosemia

klassische Galaktosämie: \rightarrow hereditäre Galaktosämie

kongenitale Galaktosämie: \rightarrow hereditäre Galaktosämie

Gallaktosamin *nt*: galactosamine, chondrosamine

Gallaktosan *nt*: galactosan

Galaktose

Gallaktose *f*: galactose

aktive **Galaktose**: UDPgalactose, uridine diphosphate D-galactose

Gallaktoselaischeidung im Harn *f*: galactosuria

Gallaktoselblindung *f*: galactopexy

Gallaktoseldiabetes *m*: →hereditäre Galaktosämie

Gallaktoselfixierung *f*: galactopexy

Gallaktoseintoleranz *f*: 1. →hereditäre Galaktosämie 2. →klassische Galaktosämie

Galaktose-1-phosphat *nt*: galactose-1-phosphate

Galaktose-1-phosphat-uridylyltransferase *f*: galactose-1-phosphate uridylyltransferase, hexose-1-phosphate uridylyltransferase, UDPglucose-hexose-1-phosphate uridylyltransferase, UDPglucose pyrophosphorylase

Galaktose-1-phosphat-uridylyltransferasemangel *m*: →klassische Galaktosämie

Gallaktosetoleranztest *m*: galactose tolerance test, galactose elimination test

Gallaktoselunverträglichkeit *f*: 1. →hereditäre Galaktosämie 2. →klassische Galaktosämie

Gallaktosid *nt*: galactoside

Gallaktosidase *f*: galactosidase

α-D-Galaktosidase *A*: α-D-galactosidase A, ceramide trihexosidase, trihexosylceramide galactosylhydrolase

α-D-Galaktosidase B

β-Galaktosidase: β-galactosidase, lactase, lactosyl ceramide II

β-Galaktosidase-Defekt, neutrale *m*: ceramide lactosidosis, lactosylceramidosis, neutral β-galactosidase deficiency

Gallaktosidpermease *f*: galactoside permease

Gallaktoskop *nt*: galactoscope, lactoscope

Gallaktostase *f*: galactostasis, galactostasia

Gallaktosurie *f*: galactosuria

Gallaktosylceramid *nt*: galactosylceramide

Gallaktosylceramidase *f*: galactosylceramidase

Gallaktotherapie *f*: lactotherapy, galactotherapy

Gallaktotoxin *nt*: galactotoxin

Gallaktowaldenase *f*: galactowaldenase, UDPglucose-4-epimerase, UDPgalactose-4-epimerase, uridine diphosphogalactose-4-epimerase, galactose epimerase

Galaktowaldenase-Mangel *m*: galactose epimerase deficiency

Gallaktozelle *f*: 1. lacteal tumor, galactocoele, galactoma, lactocoele 2. galactocoele

Gallaktozelrebrotsidlipidose *f*: →Galaktozerebrotsidose

Gallaktozelrebrotsidose *f*: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, globoid leukodystrophy, galactosylceramide lipidosis, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide β-galactosidase deficiency

Gallakturie *f*: chyluria, galacturia

Gallakturonsäure *f*: galacturonic acid, pectic acid

Gallangae rhizoma *nt*: galingale root

Galant-Reflex *m*: Galant's reflex

Galant-Rückgratreflex *m*: Galant's reflex

Galea *f*: galea

Galea aponeurotica: galea, epicranial aponeurosis, galea aponeurotica

Galeazzi-Fraktur *f*: Galeazzi's fracture, Galeazzi's injury, Galeazzi's trauma, Dupuytren's fracture, Galeazzi's fracture-dislocation

Galeazzi-Luxationsfraktur *f*: →Galeazzi-Fraktur

Galeazzi-Verletzung *f*: →Galeazzi-Fraktur

Galleigae officinalis herba *f*: goat's rue herb

Galleiga officinalis *f*: →Geißraute

Galleinika *pl*: →Galenika

Galleinik *f*: galenics

Galleinika *pl*, *sing -kum*: galenicals, galenica, galenics *pl*

galleinisch *adj*: galenic

Galen-Tasche *f*: →Galen-Ventrikel

Galen-Vene *f*: Galen's vein, great cerebral vein

Galen-Ventrikel *m*: ventricle of Galen, Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, laryngeal ventricle

Galleopsisidis herba *f*: hemp nettle herb

Galleopsis ochroleuca *f*: hemp nettle

Galleopsis selgetum *f*: hemp nettle

Galleriopsie *f*: →Galeropsie

Galleriopsie *f*: galeropsia, galeropia

Galgant *m*: galingale

Gallii oldorati herba *f*: sweet woodruff weed

Gallium oldoraitum *nt*: sweet woodruff

Gallialmin *nt*: gallamine

Galliapfel *m*: Smyrna gall, nutgall, gall, gallnut, Aleppo gall

Gallat *nt*: gallate

Gallavardin-Phänomen *nt*: Gallavardin's phenomenon

Galle *f*: 1. bile, gall, bilis, **fel frei von Galle** without bile, acholic 2. →Gallenblase

akute Galle: acute gallbladder disease

eingedickte Galle: inspissated bile syndrome

infizierte Galle: infected bile

lithogene Galle: lithogenic bile

orale Galle: oral cholecystogram

pleochrome Galle: pleochromatic bile

weiße Galle: white bile

Gallelabfluss *m*: biliary drainage

Gallelauscheidung *f*: biliary excretion

fehlende Galleausscheidung: acholia

mangelhafte Galleausscheidung: acholia

übermäßige Galleausscheidung: hepatorrhagia, cholerrhagia

verminderte Galleausscheidung im Harn: hypocholuria

Gallelauscheidungstest *m*: biliary excretion test

gallebildend *adj*: bile-forming, biligenic, biligenetic, cholepoietic, chologenic, chologenic

Gallebildung *f*: →Gallenbildung

Gallebouillon *f*: bile broth

Galleerbrechen *nt*: bilious vomiting, bile vomiting, cholemesis

Gallefistel *f*: →Gallenfistel

Gallefluss *m*: cholerrhagia, hepatorrhagia

galleführend *adj*: choledochous

gallehaltig *adj*: choledochous

Gallekanälchen *pl*: →Gallenkanälchen

Gallekapillaren *pl*: →Gallenkapillaren

Gallekonkrement *nt*: →Gallenstein

Gallekultur *f*: bile culture

galleleitend *adj*: biliferous

Gallelöslichkeit *f*: bile solubility

Gallelöslichkeitstest *m*: bile solubility test

Gallen-, gallen-*präff.*: cholalic, choleic, bilious, biliary, bile, chol(o)-, bili-

Gallenabfluss *m*: biliary drainage

Gallenlauscheidung *f*: biliary excretion

fehlende Gallenausscheidung: acholia

mangelhafte Gallenausscheidung: acholia

übermäßige Gallenausscheidung: cholerrhagia, hepatorrhagia

verminderte Gallenausscheidung im Harn: hypocholuria

Gallenlauscheidungstest *m*: biliary excretion test

Gallenbelschwerden *pl*: cholecystopathy, gallbladder disease

- gallenbildend** *adj*: bile-producing, biligenic, biligenetic
- Gallenbildung** *f*: bile formation, cholanopoiesis, cholepoiesis, cholopoiesis, biligenesis
- Gallenblase** *f*: gall bladder, gallbladder, bile cystcholecyst, cholecystis **außerhalb der Gallenblase (liegend)** extracystic **um die Gallenblase herum (liegend)** pericholecystic
- flottierende Gallenblase**: floating gallbladder, mobile gallbladder, wandering gallbladder
- im Fundus gefaltete Gallenblase**: folded fundus gallbladder
- Gallenblase mit verdickter und verkalkter Wand**: porcelain gallbladder
- Gallenblasen-, gallblasen- präf.:** cholecystic, cystic, gallbladder, cholecyst(o)-
- Gallenblasenianheftung** *f*: cholecystopexy
- Gallenblasenialplasie** *f*: gallbladder aplasia
- Gallenblasenarterie** *f*: cystic artery
- Gallenblasenatonie** *f*: atony of the gallbladder, cholecystatony
- Gallenblasenatresie** *f*: gallbladder atresia
- Gallenblasenausweitung** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasenbett** *nt*: gallbladder fossa, fossa of gallbladder, gallbladder bed, hepatic bed of gallbladder
- Gallenblasenblutung, atraumatische** *f*: hemocholecyst
- Gallenblasencholestelatoise** *f*: gallbladder cholesteatosis, gallbladder cholesterolosis, gallbladder lipoidosis
- Gallenblasen-Darm-Anastomose** *f*: cholecystoenteric fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
- Gallenblasen-Darm-Fistel** *f*: **1.** → *Gallenblasen-Darm-Anastomose* **2.** cholecystoenteric fistula, cholecystoenteric fistula
- Gallenblasendilatation** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasen-Dünndarm-Anastomose** *f*: cholecystoenteric fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
- Gallenblasen-Dünndarm-Fistel** *f*: → *Gallenblasen-Darm-Fistel*
- Gallenblasen-Duodenum-Fistel** *f*: **1.** cholecystoduodenal fistula, cholecystoduodenostomy **2.** cholecystoduodenal fistula
- Gallenblasendurchbruch** *m*: gallbladder perforation
- Gallenblasendyskinesie** *f*: biliary dyskinesia, biliary dysynergia
- Gallenblasenektasie** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasenempyem** *nt*: gallbladder empyema
- Gallenblasentfernung** *f*: cholecystectomy
- elektrochirurgische Gallenblasentfernung**: electrocholecystectomy
- Gallenblasentzündung** *f*: inflammation of the gallbladder, cholecystitis
- absteigende Gallenblasentzündung**: descending cholecystitis
- akute Gallenblasentzündung**: acute cholecystitis
- aszendierende Gallenblasentzündung**: ascending cholecystitis
- aufsteigende Gallenblasentzündung**: ascending cholecystitis
- chronische Gallenblasentzündung**: chronic cholecystitis
- deszendierende Gallenblasentzündung**: descending cholecystitis
- emphysematöse Gallenblasentzündung**: gaseous cholecystitis, gaseous pericholecystitis, emphysematous cholecystitis, pneumocholecystitis
- gangränöse Gallenblasentzündung**: gangrenous cholecystitis
- hämorrhagische Gallenblasentzündung**: hemocholecystitis
- katarrhalische Gallenblasentzündung**: catarrhal cholecystitis
- nicht-steinbedingte Gallenblasentzündung**: acalculous cholecystitis
- Gallenblasenerkrankung** *f*: cholecystopathy, gallbladder disease
- Gallenblaseneröffnung** *f*: cholecystotomy, cystifelleotomy, laparocholecystotomy, cholecystostomy
- Gallenblasenerweiterung** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasenfistel** *f*: cholecystostomy, cholecystendysis
- Gallenblasenfistellung** *f*: cholecystostomy, cholecystendysis
- Gallenblasenfixierung** *f*: cholecystopexy
- Gallenblasenfundus** *m*: → *Gallenblasenkuppel*
- Gallenblasengalle** *f*: cystic bile, gall bladder bile
- Gallenblasengang** *m*: cystic duct, duct of gallbladder, excretory duct of gallbladder
- Gallenblasengruibe** *f*: → *Gallenblasenbett*
- Gallenblasenhals** *m*: neck of gallbladder
- Gallenblasenhydrops** *m*: hydrops of gallbladder, hydrocholecystitis
- Gallenblasenhyppolplasie** *f*: gallbladder hypoplasia
- Gallenblasen-Ileum-Fistel** *f*: cholecystoileostomy
- Gallenblasen-Jejunum-Fistel** *f*: cholecystojejunostomy
- Gallenblasenkarzinom** *nt*: gallbladder carcinoma
- Gallenblasen-Kolon-Fistel** *f*: **1.** cholecystocolonic fistula, cholecystocolostomy, cystocolostomy, colocholecystostomy **2.** cholecystocolonic fistula
- Gallenblasenkörper** *m*: body of gallbladder
- Gallenblasenkrebs** *m*: gallbladder carcinoma
- Gallenblasenkuppel** *f*: fundus of gallbladder
- Gallenblasen-Magen-Fistel** *f*: **1.** cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy **2.** cholecystogastric fistula
- Gallenblasennaht** *f*: cholecystorrhaphy
- Gallenblasen-Nierenbecken-Fistel** *f*: cholecystopyelostomy, cholecystonephrostomy, cholecystonephrostomy
- Gallenblasenpapillom** *nt*: gallbladder papilloma
- Gallenblasenperforation** *f*: → *Gallenblasenruptur*
- Gallenblasenriss** *m*: gallbladder rupture
- Gallenblasenruptur** *f*: gallbladder rupture
- Gallenblasenschleimhaut** *f*: mucosa of gall bladder, mucous membrane of gallbladder
- Gallenblasenschmerz** *m*: gallbladder pain, cholecystalgia
- Gallenblasenschmerzen** *pl*: → *Gallenblasenschmerz*
- Gallenblasenstenose** *f*: cholecystoptosis
- Gallenblasenultraografie** *f*: cholecystosonography
- Gallenblasenultraographie** *f*: cholecystosonography
- Gallenblasentumoren** *pl*: gallbladder tumors
- Gallenblasenvene** *f*: cystic vein
- Gallenblasenverletzung** *f*: gallbladder injury, gallbladder trauma
- Gallenchirurgie** *f*: biliary surgery
- Gallen-Darm-Fistel** *f*: biliary-enteric fistula, biliary-intestinal fistula
- Gallen Drainage** *f*: bile drainage, biliary drainage
- perkutane transhepatische Gallendrainage**: percutaneous transhepatic biliary drainage, percutaneous transhepatic biliary intubation
- Gallen dysynergie** *f*: → *Gallenblasendyskinesie*
- Gallenentzündung** *f*: → *Gallenblasentzündung*
- Gallenfarbstoffe** *f*: bile pigments
- Gallenfistel** *f*: biliary fistula, bile fistula

äußere Gallenfistel: biliary-cutaneous fistula, external biliary fistula
Gallenfluss *m*: hepatorrhea, cholorrhea
 übermäßiger Gallenfluss: cholorrhea, hepatorrhea
Gallenflüssigkeit *f*: bile, gall, bilis, fel
gallenführend *adj*: choledochous
Gallengang *m*: bile duct, biliary duct, gall duct **um Gallengänge herum (liegend) pericholangiolar von den Gallengängen ausgehend** cholangiogenous
gemeinsamer Gallengang: common hepatic duct, hepatic duct
interlobuläre Gallengänge: interlobular bile ducts, interlobular ductules, interlobular bile canals, interlobular biliary canals
linker Gallengang: left hepatic duct
rechter Gallengang: right hepatic duct
Gallengangialdenom *nt*: bile duct adenoma, benign cholangioma, cholangioadenoma
Gallengangialtreisie *f*: biliary atresia
Gallengang-Darm-Fistel *f*: cholangioenterostomy
Gallengang-Dünndarm-Fistel *f*: cholangioenterostomy
Gallengang-Duodenum-Fistel *f*: cholangioduodenostomy
Gallengänge, interlobuläre *pl*: interlobular bile ducts
Gallengang-Jejunum-Fistel *f*: cholangiojejunostomy
Gallengangkarzinom *nt*: cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, cholangiocarcinoma, malignant cholangioma
Gallengangs-, gallengangs- präf.: bile duct, biliary, bilious, cholangi(o)-
Gallengangialdenom *nt*: bile duct adenoma, benign cholangioma, cholangioadenoma
Gallengangialanastomose *f*: biliary anastomosis, biliary duct anastomosis
Gallengangialplasie *f*: biliary aplasia
Gallengangialtreisie *f*: biliary atresia
Gallengangschirurgie *f*: biliary surgery
Gallengangsdilatation *f*: cholangiectasis
Gallengangsdrain *m*: bile duct drain
Gallengangsdruck *m*: biliary pressure
Gallengangsentzündung *f*: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis
Gallengangseröffnung *f*: cholangiotomy
Gallengangserweiterung *f*: cholangiectasis
Gallengangsfibrose *f*: biliary fibrosis, cholangiofibrosis
Gallengangsfistel *f*: cholangiostomy
Gallengangsfistelung *f*: cholangiostomy
Gallengangshypoplaisie *f*: biliary hypoplasia
Gallengangskarzinom *nt*: cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, cholangiocarcinoma, malignant cholangioma
Gallengangskarzinom an der Hepatikusgabelung: Klatskin tumor
Gallengangskatheterisierung *f*: biliary catheterization
transhepatische Gallengangskatheterisierung: transhepatic biliary catheterization
Gallengangsmannometrie *f*: biliary manometry
Gallengangsobstruktion *f*: bile duct obstruction, biliary obstruction
extrahepatische Gallengangsobstruktion: extrahepatic bile duct obstruction
Gallengangssonde *f*: gall duct probe
Gallengangstein *m*: bile duct calculus, bile duct stone
Gallengangstriktur *f*: bile duct stricture, biliary stricture
Gallengangssystem *nt*: biliary tree
Gallengangstumor *m*: cholangioma
Gallengangriß *m*: biliary calculi

gallenhaltig *adj*: choledochous
Gallenkanälchen *pl*: bile canaliculi, biliary canaliculi
intra-lobuläre Gallenkanälchen: interlobular biliary canals, intra-lobular biliary canals
Gallenkapillaren *pl*: bile capillaries, bile canaliculi, biliary canaliculi, biliferous tubules
Gallenkolik *f*: biliary colic, bilious attack, hepatic colic, gallstone colic
Gallenkonkrement *nt*: → *Gallenstein*
Gallenkrankheit *f*: → *Gallenleiden*
Gallenkultur *f*: bile culture
Gallenleiden *nt*: bilious complaint, biliousness; cholecystopathy, gallbladder disease
Gallenlöslichkeit *f*: bile solubility
Gallenlöslichkeitstest *m*: bile solubility test
Gallen-Magen-Fistel *f*: 1. cholangiogastrostomy, biliary-gastric fistula 2. biliary-gastric fistula
Gallenmangel *m*: acholia
Gallenpfropf-Syndrom *nt*: inspissated bile syndrome
Gallenpigment *nt*: bile pigment, cholechrome, cholechrome
Gallenpigmentbildung *f*: cholechromopoiesis
Gallenpigmentsynthese *f*: cholechromopoiesis
Gallenproduktion *f*: bile production, biligenesis, cholepoiesis, cholopoiesis
Gallenreflux *m*: bile reflux
Gallensalzagar *m/nt*: bile salt agar
Gallensalze *pl*: bile salts
Gallensäuren *pl*: bile acids
sekundäre Gallensäure: secondary bile acid
Gallensäurenbestimmung *f*: bile acid assay
Gallensäurenbildung *f*: cholanopoiesis
Gallensäurepool *m*: bile acid pool
Gallensäureverlustris Syndrom, entleertes *nt*: bile acid malabsorption syndrome
Gallensekretion *f*: secretion of bile, biliation, choleresis
mangelhafte Gallensekretion: oligocholia, hypochochia
übermäßige Gallensekretion: polycholia
verminderte Gallensekretion: hypochochia, oligocholia
Gallenstase *f*: → *Gallenstauung*
Gallenstauung *f*: bile stasis, biliary stasis, cholestasis, cholestasia
extrahepatische Gallenstauung: extrahepatic cholestasis
hepatozelluläre Gallenstauung: → *intrahepatische Gallenstauung*
intrahepatische Gallenstauung: hepatocellular cholestasis, intrahepatic cholestasis
posthepatische Gallenstauung: posthepatic cholestasis
prähepatische Gallenstauung: prehepatic cholestasis
Gallenstein *m*: biliary calculus, biliary stones, cholelith, gallstone **medikamentöse Auflösung von Gallensteinen** cholelitholysis
Gallenstein im Choledochus: choledochal stone, choledochal calculus, choledocholith
Gallenstein im Ductus cysticus: cystic duct stone
intrahepatischer Gallenstein: hepatolith
Gallenstein aus Kalk und Bilirubin: pigment calculus
kleinste Gallensteine: biliary calculi
stumme Gallensteine: asymptomatic gallstones
Gallenstein-, gallenstein- präf.: cholelithic, chololithic, cholelith(o)-
Gallensteinauflösung *f*: cholelitholysis
Gallensteinentfernung *f*: cholelithotomy
Gallensteinileus *m*: gallstone ileus
Gallensteinkolik *f*: gallstone colic
Gallensteinkrankheit *f*: cholelithiasis, gallstone disease

- Gallensteinleiden** *nt*: cholelithiasis, gallstone disease
Gallensteinpankreatitis *f*, *pl -titiden*: gallstone pancreatitis
Gallensteinsonde *f*: gallstone probe
Gallensteinzertrümmelung *f*: cholelithotripsy, cholelithotrixy
Gallensystem *nt*: biliary system
Gallen thromben *pl*: bile thrombi
Gallenwegdyskinesie *f*: biliary dyskinesia
Gallenwege *pl*: bile ducts
extrahepatische Gallenwege: extrahepatic bile ducts, extrahepatic ducts
intrahepatische Gallenwege: intrahepatic bile ducts, intrahepatic ducts
Gallenwegsendskopie *f*: cholangioscopy, cholangioscopy
Gallenwegslerkrankung *f*: cholepathia
Gallenwegsleiden *nt*: cholepathia
Gallenwegsobstruktion *f*: bile duct obstruction, biliary obstruction
Gallenwegsinzitografie *f*: cholecystography
Gallenwegsinzitogramm *nt*: cholecystigram
Gallenwegsinzitographie *f*: cholecystography
Gallenzyllinder *pl*: → *Gallethromben*
Galleperitonitis *f*, *pl -tiden*: bile peritonitis, choleperitonitis
Gallepfropfsyndrom *nt*: inspissated bile syndrome
galleproduzierend *adj*: producing bile, biligenic, biligenetic, cholepoietic, chologenic, chologenic
Galleireflux *m*: bile reflux
Gallert *nt*: → *Gallerte*
gallertartig *adj*: gelatinous, gelatinoid
Gallertbauch *m*: gelatinous ascites, peritoneal pseudomyxoma, pseudomyxoma peritonei
Gallerte *f*: gelatin, gelatine; gel, colloid, jelly
Gallertgewebe *nt*: mucous connective tissue, gelatinous connective tissue, mucous tissue
Gallertkarzinom *nt*: → *Gallertkrebs*
Gallertkern *m*: gelatinous nucleus, vertebral pulp
Gallertkrebs *m*: gelatiniform cancer, gelatinous cancer, mucinous carcinoma, colloid carcinoma, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma, colloid carcinoma
Gallertmark *nt*: gelatinous bone marrow
Gallertschicht der Maculae *f*: statoconic membrane of maculae
Gallertstruma *f*: colloid goiter
Gallelssekretion *f*: → *Gallensekretion*
Gallelstauung *f*: cholestasis, cholestasia
Gallelthromben *pl*: bile thrombi
galleltreibend *adj*: cholagogic, cholagogue
Gallelzylinder *pl*: → *Gallethromben*
gallig *adj*: (*a. fig.*) biliary, bilious
Gallium *nt*: gallium
Galliumlegierung *f*: gallium alloy
Gallone *f*: gallon
Gallopamil *nt*: gallopamil
Gallotannine *pl*: → *Gallusgerbstoffe*
Gallsäure *f*: gallic acid
Gallusgerbstoffe *pl*: gallotannins
Gallussäure *f*: gallic acid
GalN *Abk.*: Galaktosamin
GalNAc *Abk.*: N-Acetylgalaktosamin
Galopp *m*: gallop, gallop rhythm, Traube's bruit, Traube's murmur, cantering rhythm
diastolischer Galopp: → *protodiastolischer Galopp*
präsysolischer Galopp: presystolic gallop, atrial gallop
protodiastolischer Galopp: protodiastolic gallop
systolischer Galopp: systolic gallop
Galoppirhythmus *m*: → *Galopp*
Galopprhythmus mit dumpfem Vorhoftönen: presystolic gallop, atrial gallop
präsysolischer Galopprhythmus: presystolic gallop, atrial gallop
Gal-1-P *Abk.*: Galaktose-1-phosphat
Gal-1-PUT *Abk.*: Galaktose-1-phosphat-uridylyltransferase
GALT *Abk.*: gut-associated lymphoid tissue
Galton-Gesetz *nt*: Galton's law
Galton-Regel *f*: Galton's law
Galton-Regressionsgesetz *nt*: → *Galton-Regressionsregel*
Galton-Regressionsregel *f*: Galton's law of regression, law of regression
GalTT *Abk.*: Galaktosetoleranztest
Galvanisation *f*: galvanization, galvanism
galvanisch *adj*: relating to galvanism, voltaic, galvanic
Galvanisieren *nt*: galvanization, galvanism; (*techn.*) electroplating
galvanisieren *vt*: galvanize; (*techn.*) electroplate
Galvanisierung *f*: galvanization, galvanism
Galvanismus *m*: galvanism, voltaism
galvanochemisch *adj*: galvanochemical
Galvanochirurgie *f*: galvanosurgery
Galvano-faradaysche *f*: galvanofaradization
Galvano-kauter *f*: galvanocautery, galvanic cautery
Galvano-kauter *m*: galvanocautery, galvanic cautery
Galvano-kontraktilität *f*: galvanoelectrocontractility
Galvanometer *nt*: galvanometer, rheometer
galvanometrisch *adj*: galvanometric
galvanomuskulär *adj*: galvanomuscular
Galvano-punktur *f*: electrolysis
Galvano-skop *nt*: → *Galvanometer*
Galvano-taxis *f*: galvanotaxis; electrotaxis
Galvano-therapie *f*: galvanization, galvanism, galvanotherapy, galvanotherapeutics *pl*, voltaism
Galvano-tonus *m*: galvanotonus; electrotonus
Galvano-tropismus *m*: galvanotropism
-gam *suf.*: -gam
Gaimaischeniulkus *nt*: gaiter ulcer
Gaimasidae *pl*: Gamasidae
Gaimaside *f*: gamasid
Gaimasides *pl*: Gamasides
Gaimasidiöse *f*: → *Gamasidiosis*
Gaimasidiolisis *f*, *pl -ses*: Gamasidiosis
Gambian-Fieber *nt*: → *Gambian-Rückfallfieber*
Gambian-Rückfallfieber *nt*: Gambian fever
Gamet *m*: gamete, generative cell, mature germ cell
Gamet-, gamet- *präf.*: → *Gameto-*
Gametan-gilium *nt*: gametangium
Gametenbildung *f*: gametogenesis, gametogeny
Gametenentwicklung *f*: gametogenesis, gametogeny
Gameten-transfer, intratubalärer *m*: intratubal gamete transfer
Gameten-verschmelzung *f*: syngamy
Gameto-, gameto- *präf.*: gametic, gamet(o)-
gametogen *adj*: gametogenic, gametogenous
Gameto-genese *f*: gametogenesis, gametogeny
Gameto-gonie *f*: gametogony, gametogonia, gamogony
gametoid *adj*: gametoid
Gameto-pathie *f*: gametopathy
Gameto-phagie *f*: gamophagia, gametophagia
Gameto-phor *m*: gametophore
Gameto-phyt *m*: gametophyte
Gameto-zid *nt*: gametocide
gameto-zid *adj*: gametocidal
Gameto-zyst *m*: gametocyst

Galmeltozyt *m*: **1.** (*biolog., embryolog.*) gametocyte, gamont **2.** (*Plasmodium*) gamete
Galmeltozytämie *f*: gametocytemia
-gamie *suf.*: -gamia, -gamy
Gamma *nt*: gamma
Gammalalkoholismus *m*: gamma alcoholism
Gammalalimilnolbuttersäure *f*: γ -aminobutyric acid, gamma-aminobutyric acid
gamma-Aminobuttersäure *f*: → *Gammaaminobuttersäure*
gamma-Aminobutyrat *nt*: γ -aminobutyrate, gamma-aminobutyrate
Gammalalmylase *f*: gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
Gamma-Carboxy-Glutamat-Protein *nt*: osteocalcin, bone Gla protein
Gammalenizephalografie *f*: brain scan
Gammalenizephalographie *f*: brain scan
Gammalfunktion *f*: gamma function
Gammaiglobulin *nt*: gamma globulin, γ globulin
Gammaiglobulinmangel *m*: hypogammaglobulinemia, hypogammaglobinemia
Gammaglobulin-Mangelkrankheit *f*: hypogammaglobulinemia, hypogammaglobinemia
Gammalglutamiltransferase *f*: γ -glutamylcyclotransferase
Gammalglutamiltranspeptidase *f*: → *Gammaglutamyltransferase*
Gamma-GT *Abk.*: Gamma-Glutamyltranspeptidase
Gammahämolyse *f*: γ -hemolysis, gamma hemolysis
gammahämolytisch *adj*: γ -hemolytic, gamma-hemolytic, nonhemolytic
Gammaherpesvirinae *pl*: gammaherpesviruses, Gammaherpesvirinae
Gammaherpesvirinae *pl*: gammaherpesviruses, Gammaherpesvirinae
Gammahydroxybutyrat *nt*: γ -hydroxybutyrate
Gammakamela *f*: gamma camera
Gamma-Ketten-Krankheit *f*: gamma chain disease
Gammakettenmarker *m*: γ -chain marker
Gammamoltonerone *pl*: γ -motoneurons
Gammalneuron *nt*: γ -neuron
Gammalschleife *f*: gamma loop, Granit's loop
Gamma-Schwerkettenkrankheit *f*: → *Gamma-Ketten-Krankheit*
Gammalspektrometrie *f*: gamma spectrometry
Gammalspektroskopie *f*: gamma spectroscopy
Gammalspektrum *nt, pl* -**spektren**: gamma spectrum
Gammalstrahlen *pl*: gamma rays, γ rays
Gammalstrahlenkonstante *f*: gamma-ray constant
spezifische Gammastrahlenkonstante: specific gamma-ray constant
Gammalstrahler *m*: gamma radionuclide
Gammalstrahlung *f*: gamma radiation, γ radiation
Gammalszintigrafie *f*: gamma-scintigraphy
Gammalszintigraphie *f*: gamma-scintigraphy
Gammaltyp *m*: gamma chain disease
Gammalvirinae *pl*: Gammavirinae
Gamma-Winkel *m*: gamma angle
Gammazellen der Hypophyse *pl*: gamma cells of hypophysis
Gammazismus *m*: gammacism
Gammen *pl*: chlamydozooids
Gammexan *nt*: gamma-benzene hexachloride
Gammopalathie *f*: gammaglobulinopathy, gammopathy, immunoglobulinopathy
benigne monoklonale Gammopathie: benign monoclonal gammopathy

biklonale Gammopathie: biclonal gammopathy
monoklonale Gammopathie: monoclonal gammopathy
monoklonale Gammopathie unklarer Signifikanz: monoclonal gammopathy of unknown significance
polyklonale Gammopathie: polyclonal gammopathy
Ganna-Gandy-Knötchen *pl*: Gandy-Gamma nodules, Gamma's nodules, Gamma-Gandy bodies, Gamma-Gandy nodules, Gandy-Gamma bodies, siderotic nodules
Ganna-Gandy-Körperchen *pl*: → *Ganna-Gandy-Knötchen*
Ganna-Krankheit *f*: Gamma's disease
Galmobilium *nt*: gamobium
Galmogelneise *f*: sexual reproduction, gamogenesis, gametogony, gametogonia, gamogony
Galmogelneise *f*: → *Gamogelneise*
Galmogonie *f*: → *Gamogonie*
Galmon *nt*: gamone
Galmont *m*: gamont, gamete, gametocyte
Galmophalgie *f*: gamophobia, gametophobia
galmolphob *adj*: relating to or marked by gamophobia, gamophobic
Galmolphobie *f*: irrational fear of marriage, gamophobia
Galmozyt *m*: → *Gamet*
Gamstorp-Syndrom *nt*: Gamstorp's disease, hyperkalemic periodic paralysis, type II periodic paralysis
Ganciclovir *nt*: ganciclovir
Gandy-Gamma-Knötchen *pl*: → *Ganna-Gandy-Knötchen*
Gang *m, pl* **Gänge**: **1.** (*a. neurolog., orthopäd.*) walk, gait, motion, pace; (*Spaziergang*) walk **2.** (*Ablauf*) way, course, development **etw. in Gang bringen** get sth. going **etw. in Gang halten** keep sth. going **in Gang kommen** get going **im Gange sein** be going on, be in progress **3.** (*techn.*) operation, action; running, working
ataktischer Gang: ataxic gait, tabetic gait
schleppender Gang: → *schlurfender Gang*
schlurfender Gang: shuffle, shuffling walk
spastischer Gang: spastic gait
steifer Gang: stalk
stolzierender Gang: stalk
unsicherer Gang: unsteady gait, toddle
wackeliger Gang: unsteady gait, toddle
watschelnder Gang: waddle gait, dystrophic gait, waddling gait, waddle
zerebellärer Gang: cerebellar gait, swaying gait
Gang *m, pl* **Gänge**: passage, passageway, tunnel, duct, ductus, channel, meatus, canal **in einem Gang (liegend)** intraductal **um einen Gang herum (liegend)** periductal, periductile
aberrierender Gang: aberrant duct
interlobärer Gang: interlobar duct
interlobulärer Gang: interlobular duct
kleiner Gang: ductule
röhrenförmiger Gang: channel, tube
Gangabweichung *f*: walking abnormality
Gangart *f*: gait, walk, way of walking, pace
Gangataxie *f*: ataxia of gait, gait ataxia, locomotor ataxia
Ganglaufweitung *f*: → *Gangektasie*
Gangbild *nt*: gait pattern
Gangdrainage *f*: ductal drainage
Ganglektasie *f*: ductal ectasia
Ganglepithel *nt*: duct epithelium
Ganghöhe *f*: pitch
Gangkarzinom *nt*: duct cancer, ductal cancer, ductal carcinoma, duct carcinoma
Gangli-, gangli- präf.: → *Ganglionektomie*
Gangliolektomie *f*: → *Ganglionektomie*
ganglienbeisitzend *adj*: ganglionated, gangliate, gangli-

ated

Ganglienblockade *f*: ganglionic blockade**ganglienblockend** *adj*: ganglion-blocking, ganglioplegic, gangliolytic, ganglionoplegic**Ganglienblocker** *m*: ganglion-blocking agent, ganglionic blocking agent, ganglioplegic, gangliolytic, ganglionoplegic**Ganglienentzündung** *f*: → *Ganglionitis***GanglienkapSEL** *f*: capsule of ganglion**Ganglienleiste** *f*: ganglionic crest**Ganglienstroma** *nt*: stroma of ganglion**Ganglienzelle** *nt*: ganglion cell, gangliocyte**bipolare Ganglienzellen**: bipolar ganglion cell
pseudounipolare Ganglienzelle: pseudounipolar cell, pseudounipolar neuron**Ganglienzellschicht** *f*: ganglionic layer**Ganglienzellschicht der Netzhaut**: ganglionic stratum of retina, ganglionic layer of retina**Ganglienzellschicht der Retina**: ganglionic stratum of retina, ganglionic layer of retina**subependymale Ganglienzellschicht**: subependymal glia cell layer**Ganglienzelltumor** *m*: ganglioneuroma, gangliocytoma, ganglioglioneuroma, ganglioma**Gangliitis** *f*, *pl -tiden*: → *Ganglionitis***gangliitisch** *adj*: → *ganglionitisch***Ganglio-**, **ganglio-** *präf.*: ganglionic, ganglial, gangli(o)-**Ganglioblast** *m*: ganglioblast**Gangliogliom** *nt*: ganglioglioma, central ganglioneuroma**Gangliolyse** *f*: gangliolysis**Ganglion** *nt*, *pl -glia*, **-glia**, **-glia**: **1.** neural ganglion, ganglion, neuroganglion, nerve ganglion **2.** (*Überbein*) ganglion, myxoid cyst **innerhalb eines Ganglions (liegend)** endoganglionic **ohne Ganglien** without ganglia, aganglionic **vor einem Ganglion (liegend)** preganglionic **um ein Ganglion herum (liegend)** periganglionic**Ganglia aorticorenalia**: aorticorenal ganglia**Ganglien der Auerbach-Plexus**: Auerbach's ganglia**autonomes Ganglion**: → *Ganglion autonomicum***Ganglion autonomicum**: autonomic ganglion, visceral ganglion**Ganglia cardiaca**: cardiac ganglia, Wrisberg's ganglia**Ganglion caudalis nervi glossopharyngei**: → *Ganglion inferius nervi glossopharyngei***Ganglion caudalis nervi vagi**: → *Ganglion inferius nervi vagi***Ganglion cervicale inferioris**: inferior cervical ganglion**Ganglion cervicale medium**: middle cervical ganglion**Ganglion cervicale superius**: superior cervical ganglion**Ganglion cervicothoracicum**: cervicothoracic ganglion, stellate ganglion**Ganglion ciliare**: ciliary ganglion, Schacher's ganglion**Ganglion cochleare**: cochlear ganglion, Corti's ganglion, spiral ganglion (of cochlea), spiral ganglion of cochlear nerve, auditory ganglion**Ganglia coeliaca**: celiac ganglia**Ganglion craniospinale sensorium**: craniospinal ganglion, encephalospinal ganglion, sensory ganglion**extramurales Ganglion**: extramural ganglion**Ganglion Gasseri**: → *Ganglion trigeminale***Ganglion geniculatum**: geniculate ganglion, ganglion of facial nerve, ganglion of intermediate nerve**Ganglion geniculi**: → *Ganglion geniculatum***Ganglien des Halsgrenzstrangs**: cervical ganglia**Ganglion impar**: ganglion impar**Ganglion inferius nervi glossopharyngei**: Andersch's ganglion, caudal ganglion of glossopharyngeal nerve, inferior ganglion of glossopharyngeal nerve, lower ganglion of glossopharyngeal nerve, petrosal ganglion, inferior petrosal ganglion, petrous ganglion**Ganglion inferius nervi vagi**: caudal ganglion of vagus nerve, inferior ganglion of vagus nerve, lower ganglion of vagus nerve, nodose ganglion, inferior vagal ganglion, lower vagal ganglion, caudal vagal ganglion**Ganglia intermedia**: intermediate ganglia**intramurales Ganglion**: intramural ganglion**intraossäres Ganglion**: intraosseous ganglionic cyst, ganglionic cystic defect of bone**kraniospinales Ganglion**: → *Ganglion craniospinale sensorium***Ganglia lumbalia**: lumbar ganglia**Ganglion mesentericum inferius**: inferior mesenteric ganglion**Ganglion mesentericum superius**: superior mesenteric ganglion**Ganglion oticum**: otoganglion, auricular ganglion, Arnold's ganglion, otic ganglion**Ganglion parasympathicum**: parasympathetic ganglion**parasympathisches Ganglion**: → *Ganglion parasympathicum***paravertebrale Ganglien**: → *Ganglia trunci sympathetici***Ganglia pelvica**: pelvic ganglia**Ganglia phrenica**: phrenic ganglia**Ganglion des Plexus caroticus internus**: carotid ganglion, Bock's ganglion, Laumonier's ganglion**prävertebrale Ganglien**: prevertebral ganglia**Ganglion pterygopalatinum**: pterygopalatine ganglion, Meckel's ganglion, sphenomaxillary ganglion, sphenopalatine ganglion**Ganglia renalia**: renal ganglia**Ganglion rostralis nervi glossopharyngei**: → *Ganglion superius nervi vagi***Ganglion rostralis nervi vagi**: → *Ganglion superius nervi vagi***Ganglia sacralia**: sacral ganglia**Ganglion semilunare**: → *Ganglion trigeminale***Ganglion semilunare Gasseri**: → *Ganglion trigeminale***Ganglion sensorium nervi cranialis**: sensory ganglion of cranial nerve, sensory ganglion of encephalic nerve**Ganglion sensorium nervi spinalis**: spinal ganglion, dorsal root ganglion, intervertebral ganglion**Ganglion spirale cochleae**: → *Ganglion cochleare***Ganglion stellatum**: → *Ganglion cervicothoracicum***Ganglion sublinguale**: sublingual ganglion**Ganglion submandibulare**: submandibular ganglion, submaxillary ganglion**Ganglion superius nervi glossopharyngei**: Ehrenritter's ganglion, superior ganglion of glossopharyngeal nerve, rostral ganglion of glossopharyngeal nerve, jugular ganglion of glossopharyngeal nerve, ganglion of Müller, upper ganglion**Ganglion superius nervi vagi**: superior ganglion of vagus nerve, jugular ganglion of vagus nerve, rostral ganglion of vagus nerve, superior vagal ganglion, jugular vagal ganglion, rostral vagal ganglion**sympathetisches Ganglion**: sympathetic ganglion**Ganglion sympathicum**: sympathetic ganglion**sympathisches Ganglion**: sympathetic ganglion**Ganglion terminale**: terminal ganglion**terminales Ganglion**: → *Ganglion terminale*

G

Ganglia thoracica: thoracic ganglia

Ganglion thoracicum splanchnicum: splanchnic thoracic ganglion

Ganglion trigeminale: Gasser's ganglion, gasserian ganglion, trigeminal ganglion, semilunar ganglion, ganglion of trigeminal nerve

Ganglia trunci sympathetici: ganglia of sympathetic trunk, sympathetic trunk ganglia

Ganglion tympanicum: tympanic ganglion

vegetative Ganglien des Plexus coeliacus: celiac ganglia

vegetative Ganglien des Plexus renalis: renal ganglia

vegetatives Ganglion: → *Ganglion autonomicum*

Ganglion vertebrale: vertebral ganglion

Ganglion vestibulare: vestibular ganglion, Scarpa's ganglion

Ganglion viscerale: → *Ganglion autonomicum*

ganigliolnär *adj:* relating to a ganglion, ganglionic, ganglial

ganigliolnärartig *adj:* gangliform, ganglioform

Ganiglionektomie *f:* 1. ganglionectomy, gangliectomy 2. ganglionectomy, gangliectomy

Ganiglionentzündung *f:* → *Ganglionitis*

Ganiglioneuroblastom *nt:* ganglioneuroblastoma

Ganiglioneurom *nt:* neurocytoma, ganglioneuroma, gangliocytoma, ganglioneurofibroma, ganglioglioneuroma, ganglioma, true neuroma

zentrales Ganglioneurom: ganglioglioma, central ganglioneuroma

Ganiglionektomie *f:* ganglionectomy

ganigliolförmig *adj:* gangliform, ganglioform

Ganigliolnitis *f, pl -tiden:* neurogangliitis, ganglionitis, gangliitis

Ganglionitis ciliaris: ciliary ganglionitis

Ganglionitis ciliaris acuta: acute inflammation of the ciliary ganglion

ganigliolnitis *adj:* relating to or marked by ganglionitis, ganglionitic

Ganiglioplegikum *nt, pl -ka:* → *Ganglienblocker*

ganiglioplegisch *adj:* ganglioplegic, gangliolytic, ganglioplegic

Ganiglioside *pl:* gangliosides, acidic glycosphingolipids

Ganigliosidose *f:* gangliosidosis, ganglioside lipidosis

generalisierte Gangliosidose: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis

Ganigliosympathektomie *f:* gangliosympathectomy

Ganigliozyt *m:* → *Ganglienzelle*

pseudounipolarer Gangliozyt: pseudounipolar cell, pseudounipolar neuron

Ganigliozytom *nt:* neurocytoma, ganglioneuroma, gangliocytoma, ganglioneurofibroma, ganglioglioneuroma, ganglioma, true neuroma

Ganglmuster *nt:* gait pattern

Ganigolsa *f:* gangosa

Ganigraena *f:* → *Gangrän*

Gangraena acuta genitalium: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier

Gangraena arteriosclerotica: angiosclerotic gangrene, arteriosclerotic gangrene

Gangraena congelationis: third degree frostbite

Gangraena emphysematosa: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis

Gangraena pulmonis: pulmonary gangrene

Gangrän *f:* gangrene, mortification, thanatosis, sphacelus, sphacelation **mit einer Gangrän** sphacelated, sphacelous, mortified, gangrenous

arteriosklerotische Gangrän: angiosclerotic gangrene, arteriosclerotic gangrene

demarkierte Gangrän: demarcated gangrene

diabetische Gangrän: diabetic gangrene, glyceemic gangrene, glykemic gangrene

embolische Gangrän: embolic gangrene

entzündliche Gangrän: inflammatory gangrene

feuchte Gangrän: moist gangrene, wet gangrene, humid gangrene

Gangrän der Pulpa: pulp gangrene, gangrenous pulp necrosis

gramnegative anaerobe kutane Gangrän: synergistic necrotizing fasciitis

infektiöse Gangrän des Mundes: gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma

postthrombotische Gangrän: thrombotic gangrene

posttraumatische Gangrän: traumatic gangrene

sekundäre Gangrän: secondary gangrene

senile Gangrän: Pott's gangrene, senile gangrene

trockene Gangrän: dry gangrene, mummification, mummification necrosis

umschriebene Gangrän: circumscribed gangrene

venöse Gangrän: venous gangrene, static gangrene

Ganigränbildung *f:* sphacelation

ganigränös *adj:* sphacelated, sphacelous, mortified, gangrenous

Ganigränschorf *m:* eschar, sphacelus

Gangrène foudroyant: (*Franz.*) Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier

Gangsteinose *f:* ductal stenosis

Gangstörung *f:* gait disturbance

Ganoblast *m:* ganoblast, adamantoblast, ameloblast, enamel cell, enameloblast

Ganoblastom *nt:* enameloblastoma, adamantinoma, ameloblastoma, adamantoblastoma, adamantoma

Gänselfingerkraut *nt:* silverweed

Gänselfuß *m:* pes anserinus

Gänselfurgelarterien *pl:* trachea-like arteries

Gänselfleisch *f:* goose flesh

Ganser-Divertikel *pl:* Ganser's diverticula

Ganser-Kommissur *f:* Ganser's commissure, dorsal supra-optic commissure, superior supraoptic commissure

Ganser-Syndrom *nt:* Ganser's syndrome, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome, pseudopsychosis

ganz *adv:* in full, full, whole, complete, entire, unbroken, total; (*mathemat.*) integral; (*ohne Bruch*) round

Ganze *nt:* full, whole **im Ganzen** in toto

Ganzheitsmedizin *f:* holistic medicine

Ganzheitspsychologie *f:* holistic psychology

Ganzhirnbestrahlung *f:* whole-brain radiation, whole-brain irradiation

Ganzkeimvakzine *f:* pertussis vaccine

Ganzkörperbestrahlung *f:* total body radiation, whole-body radiation, total body irradiation, whole-body irradiation

Ganzkörper-Computertomografie *f:* → *Ganzkörper-tomografie*

Ganzkörper-Computertomographie *f:* whole body tomography

Ganzkörperdosis *f:* total body dose

Ganzkörperhyperthermie, extrakorporale *f:* extracorporeal hyperthermia

Ganzkörperplethysmografie *f:* body plethysmography

Ganzkörperplethysmographie *f:* → *Ganzkörperplethysmografie*

- Ganzkörperperiszintigrafie** *f*: total body scintigraphy
Ganzkörperperiszintigrafie *f*: → *Ganzkörperperiszintigrafie*
Ganzkörperperitomoigrafie *f*: whole body tomography
Ganzkörperperitomoigrafie *f*: → *Ganzkörperperitomoigrafie*
Ganzkörperperizähler *m*: whole-body counter
Ganzpackung *f*: full pack
Ganzvirusimpfstoff *m*: whole-virus vaccine, WV vaccine
GAP *Abk.*: **1.** Glycerinaldehyd-3-phosphat **2.** GTPase-aktivierendes Protein
GAPD *Abk.*: Glycerinaldehyd-3-phosphatdehydrogenase
GAPDH *Abk.*: Glycerinaldehyd-3-phosphatdehydrogenase
GAR *Abk.*: Glycinamidribonucleotid
Garcin-Guilain-Syndrom *nt*: → *Garcin-Syndrom*
Garcin-Syndrom *nt*: Garcin's syndrome
Garden-Klassifikation *f*: Garden's classification of femoral neck fractures
Gardner/Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiosis, trombidiosis
Gardner-Diamond-Syndrom *nt*: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte auto-sensitization syndrome, painful bruising syndrome
Gardnerella *f*: Gardnerella
Gardnerella vaginalis: Gardnerella vaginalis
Gardner-Nadelhalter *m*: Gardner's needle holder
Gardner-Syndrom *nt*: Gardner's syndrome
gären: I *vt* (*biochem.*) ferment II *vi* (*biochem.*) ferment
gärend *adj*: fermentative, fermentive
gärfähig *adj*: fermentable, fermentative, fermentive
Gargallanästhesie *f*: gargalessthesia
Gargallästhesie *f*: gargalessthesia
Gargillästhesie *f*: gargalessthesia
Gargoylfratze *f*: gargoylism, hurloid facies
Gargoyllismus *m*: gargoylism
Gariot-Artikulator *m*: Gariot articulator
Garland-Dreieck *nt*: Garland's triangle
Garlicin *nt*: garlicin
Garn *nt*: thread
Garré-Krankheit *f*: Garré's osteomyelitis, Garré's disease, Garré's osteitis, chronic nonsuppurative osteitis, chronic nonsuppurative osteomyelitis, chronic suppurative osteitis, condensing osteitis, sclerosing nonsuppurative osteomyelitis, sclerosing osteitis
Garré-Osteomyelitis *f*: → *Garré-Krankheit*
Garrod-Knötchen *pl*: Garrod's nodes, knuckle pads, dorsal knuckle pads
Garlullitas vulvae *f*: flatus vaginalis
Garthenbohne *f*: bean
Garthenraute *f*: rue
Gartner-Gang-Zyste *f*: Gartner's cyst
Gärtner-Bazillus *m*: Gärtner's bacillus, Salmonella enteritidis
Gartner-Gang *m*: Gartner's canal
Gartner-Gangadenose *f*: adenosis of Gartner's duct
Gartner-Gänge *pl*: Gartner's canals, Gartner's ducts, longitudinal ducts of epoophoron
Gärtner-Zeichen *nt*: Gärtner's phenomenon, Gärtner's vein phenomenon
Gartner-Zyste *f*: Gartner's cyst, gartnerian cyst
Gärung *f*: fermentation
alkoholische Gärung: alcoholic fermentation
ammoniakalische Gärung: ammoniacal fermentation
anaerobe Gärung: anaerobic fermentation
Gärungsdyspepsie *f*: fermentative dyspepsia
gärungsfähig *adj*: fermentative, fermentive; fermentable
Gärungsfähigkeit *f*: fermentability
Gärungsprodukt *nt*: fermentation product
Gärungsprozess *m*: fermentation process, fermentation
Gärungsröhrchen *nt*: fermentation tube
Gas *nt*: (*chem.*) gas; (*physiolog.*) gas, air; vapor
eingatmetes Gas: inspire, inspired air, inhalant, inhaled air, inhaled gas
nitrose Gase: nitrous gases
radioaktive Gase: radioactive gases
GAS *Abk.*: **1.** Gastroenterologie **2.** generalisierte Arteriosklerose **3.** Gruppe A-Streptokokken
Gas-, gas- präf.: gas, aero-, aer-, physio-
gasabsorbierend *adj*: gas-absorbing
Gasabszess *m*: tympanitic abscess, Welch's abscess, gas abscess
Gas-Adsorptionschromatografie *f*: gas-solid chromatography
Gas-Adsorptionschromatographie *f*: gas-solid chromatography
Gasanalyse *f*: blood gas analysis
Gasansammlung *f*: gas collection, air collection
Gas- und Blutansammlung in der Gebärmutter: physohematometra
Gas- und Eiteransammlung im Eileiter: physopyosalpinx
Gas- und Flüssigkeitsansammlung in der Gebärmutter: physohydrometra, hydrophysometra
Gasansammlung in der Gebärmutter: physometra, uterine tympanites
Gas- oder Luftansammlung in einem Gelenk: pneumarthrosis
Gasansammlung im subkutanen Gewebe: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema
übermäßige Gasansammlung im Bauchraum: flatulent colic, tympanites, tympania, tympanism, tympany, meteorism
gasartig *adj*: gaseous, gasiform, gassy
Gasaustausch *m*: gas exchange
respiratorischer Gasaustausch: respiratory exchange
Gasbehälter *m*: gas tank, gas container
gasbildend *adj*: producing gas, gas-producing, gasogenic, aerogenic, aerogenous
Gasbildung *f*: gas production, aerogenesis
Gasbildung in oder Organen: aerosis
Gasbläschen *nt*: bubble
Gasblase *f*: bubble
Gasbrand *m*: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis
Gasbrandbazillen *pl*: Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens, Clostridium welchii
Gasbrandclostridien *pl*: → *Gasbrandbazillen*
Gasbrenner *m*: gas burner, gas jet, gaslight
Gasbrust *f*: veraltet für → *Pneumothorax*
Gaschromatografie *f*: gas chromatography
Gaschromatografie *f*: → *Gaschromatografie*
gasdicht *adj*: gasproof; gastight
Gasdiffusion *f*: gaseous diffusion
Gasdruck *m*: gas pressure
gasdurchlässig *adj*: porous
Gasdurchlässigkeit *f*: porosity, porousness
Gasdynamik *f*: gas dynamics *pl*
Gasembolie *f*: gas embolism, aeroembolism, aemia, ebullism
Gasendarterektomie *f*: gas endarterectomy
Gasentladungsrohre *f*: gas-discharge tube
Gasflamme *f*: gas jet
Gasflasche *f*: gas bottle, gas cylinder

Gas-Flüssigkeitschromatografie *f*: gas-liquid chromatography
Gas-Flüssigkeitschromatographie *f*: gas-liquid chromatography
gasförmig *adj*: gaseous, gasiform, aeriform
Gasförmigkeit *f*: gaseousness
Gasgangrän *f*: → *Gasbrand*
gasgefüllt *adj*: gas-filled
Gasgemisch *nt*: gas mixture, vapor
 alveoläres Gasgemisch: alveolar air, alveolar gas, alveolar gas mixture
 Gasgemisch der Lungenalveolen: → *alveoläres Gasgemisch*
Gasgesetze *pl*: gas laws
Gasgleichung, allgemeine *f*: general gas equation
Gaslahn *m*: gas cock, cock, gas tap
gashaltig *adj*: gas-containing, gassy
Gaschülle *f*: atmosphere
galsig *adj*: gaseous, gasiform
Gaskohle *f*: gas coal
Gasikonstante *f*: gas constant
 allgemeine Gaskonstante: gas constant
Gaslaser *m*: gas laser
Gaslicht *nt*: gaslight
Gasmaske *f*: gas mask, mask
Gasmessröhre *f*: eudiometer
Gasmischmethode *f*: washing in method
Gasödem *nt*: → *Gasbrand*
Gasödembazillen *pl*: → *Gasbrandbazillen*
Gasödemierkrankung *f*: → *Gasgangrän*
Gasödemimmunserum *nt*: gas gangrene antitoxin
Galsollin *nt*: gasoline
Gasolmeter *nt*: gasometer
Gasolmetrie *f*: gasometry
gasolmetrisch *adj*: relating to gasometry, gasometric
Gasperini-Syndrom *nt*: tegmental syndrome
Gasphase *f*: gas phase
Gasphlegmoine *f*: → *Gasbrand*
gasproduzierend *adj*: producing gas, gasogenic
Gasser-Ganglion *nt*: Gasser's ganglion, gasserian ganglion, trigeminal ganglion, semilunar ganglion, ganglion of trigeminal nerve
Gasser-Syndrom *nt*: Gasser's syndrome, hemolytic-uremic syndrome
Gasprüfgerät *nt*: gas detector
Gassterilisation *f*: gas sterilization
Gaster *f*: stomach, ventricle, gaster
Gasitelrophiidae *pl*: Gasterophilidae, Gastrophilidae
Gasitelrophilus *m*: Gasterophilus, Gastrophilus
 Gasterophilus haemorrhoidalis: redtailed botfly
Gasthermometer *nt*: gas thermometer
Gastr-, gastr- *präf.*: → *Gastro-*
Gastradenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the gastric glands, gastradenitis, gastroadenitis
gastradenitisch *adj*: relating to or marked by gastradenitis, gastradenitic, gastroadenitic
gastral *adj*: relating to the stomach, gastric
Gastralgie *f*: pain in the stomach, stomach ache, gastralgia, gasteralgia, gastrodynia, stomachodynia, stomachalgia
Gasrektalsie *f*: gastrectasia, gastrectasis
Gasrektomie *f*: gastrectomy
 erweiterte totale Gastrektomie: modified total gastrectomy
 partielle Gastrektomie: gastric resection, partial gastrectomy
 Gastrektomie mit Roux-Y-Anastomose: Roux-en-Y

gastroenterostomy
 subtotale Gastrektomie: subtotal gastrectomy
 totale Gastrektomie: total gastrectomy
Gastric-banding *nt*: gastric banding, vertical-banded gastroplasty, vertical ring gastroplasty
Gasitricisin *nt*: gastricsin, pepsin C
Gasitricisin *nt*: → *Gastricisin*
Gasitryn *nt*: gastrin
Gasitrlinom *nt*: Zollinger-Ellison tumor, Z-E tumor, gastrinoma
Gasitrlinzellen *pl*: G cells
gastrisch *adj*: → *gastral*
Gasitritis *f, pl -tiden*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis
 akute Gastritis: acute gastritis
 atrophische Gastritis: → *chronisch-atrophische Gastritis*
 atrophisch-hyperplastische Gastritis: atrophic-hyperplastic gastritis
 chronisch aktive Gastritis: chronic active gastritis
 chronisch-atrophische Gastritis: chronic atrophic gastritis
 chronisch-follikuläre Gastritis: chronic follicular gastritis
 chronisch-zystische Gastritis: chronic cystic gastritis
 Gastritis corrosiva: chemical gastritis, corrosive gastritis
 diffuse atrophische Gastritis: diffuse atrophic gastritis
 eosinophile Gastritis: eosinophilic gastritis
 Gastritis mit Erosion der Schleimhaut: erosive gastritis, exfoliative gastritis
 Gastritis erosiva: erosive gastritis, exfoliative gastritis
 erosive Gastritis: → *Gastritis erosiva*
 erosive Gastritis mit Schleimhautblutungen: hemorrhagic gastritis; gastrostaxis
 follikuläre Gastritis: follicular gastritis
 Gastritis glandularis: → *Gastradenitis*
 Gastritis haemorrhagica: hemorrhagic gastritis; gastrostaxis
 hämorrhagische Gastritis: → *Gastritis haemorrhagica*
 hämorrhagisch-erosive Gastritis: hemorrhagic-erosive gastritis
 hypertrophische Gastritis: hypertrophic gastritis
 katarrhalische Gastritis: catarrhal gastritis
 Gastritis phlegmonosa: phlegmonous gastritis
 phlegmonöse Gastritis: → *Gastritis phlegmonosa*
 Gastritis polyposa: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa
 pseudomembranöse Gastritis: pseudomembranous gastritis
 Gastritis Typ A: type A gastritis
 Gastritis Typ A/B: type A/B gastritis
 Gastritis Typ B: type B gastritis
 Gastritis Typ C: type C gastritis
 urämische Gastritis: uremic gastritis
 virale Gastritis: viral gastritis, virus gastritis
gastritisch *adj*: relating to or suffering from gastritis, gastritic
Gasitrlizin *nt*: gastricsin, pepsin C
Gastro-, gastro- *präf.*: stomach, gastric, gastr(o)-
Gastroladenitis *f, pl -tiden*: → *Gastradenitis*
gastroladenitisch *adj*: → *gastradenitisch*
Gastrolalmorphus *m*: gastroamorphus
Gastrolalmoistomie *f*: → *Gastrogastrastomie*
Gastrolaltonie *f*: gastric atonia, gastroparalysis, gastrotonia

Gastrolalzecephallus *m*: gastroacephalus
Gastrocnemiuspunkt *m*: gastrocnemius point
Gastrocoel *nt*: gastrocele, archenteron
Gastrodialaphanie *f*: gastrodialaphany, gastrodialaphanoscopia
gastrodialaphragmal *adj*: relating to stomach and diaphragm, gastrophrenic, phrenicogastric, phrenogastric
Gastrodiidymus *m*: gastrodiidymus
Gastrodiscialis *f*, *pl -ses*: gastrodisciasis
Gastrodiscoides *f*: Gastrodiscoides, Gastrodiscus
Gastrodiscoides hominis: Gastrodiscoides hominis, Amphistomum hominis
Gastrodiscoidialis *f*, *pl -ses*: →*Gastrodisciasis*
gastroduloldinal *adj*: relating to stomach and duodenum, gastroduodenal
Gastroduloldenektomie *f*: gastroduodenectomy
Gastroduloldenitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of stomach and duodenum, gastroduodenitis
katarrhalisch-erosive Gastroduodenitis: catarrhal-erosive gastroduodenitis
Gastroduloldenolskopie *f*: gastroduodenoscopy
Gastroduloldenostomie *f*: gastroduodenostomy
Gastrodymie *f*: →*Gastralgie*
gastroenteral *adj*: relating to stomach and intestines, gastrointestinal, gastroenteric
Gastroenteritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mucosa of both stomach and intestines, gastroenteritis, enterogastritis
eosinophile Gastroenteritis: eosinophilic gastroenteritis
infektiöse Gastroenteritis: infectious gastroenteritis
gastroenteritisch *adj*: relating to or marked by gastroenteritis, gastroenteritic
Gastroenteroinalstomie *f*: →*Gastroenterostomie*
Gastroenterokolitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of stomach, small intestine and colon, gastroenterocolitis
gastroenterokolitisch *adj*: relating to or marked by gastroenterocolitis, gastroenterocolitic
Gastroenterokolostomie *f*: gastroenterocolostomy
Gastroenterologe *m*: gastroenterologist
Gastroenterologie *f*: gastroenterology
Gastroenterologin *f*: gastroenterologist
Gastroenteropathie *f*: gastroenteropathy
eiweißverlierende Gastroenteropathie: →*exsudative Gastroenteropathie*
eosinophile Gastroenteropathie: →*eosinophile Gastroenteritis*
exsudative Gastroenteropathie: protein-losing enteropathy
Gastroenteroplastik *f*: gastroenteroplasty
Gastroenteroptose *f*: gastroenteroptosis
Gastroenterostomie *f*: gastroenterostomy, gastroenteroanastomosis, gastroenteric anastomosis, gastrointestinal anastomosis
Gastroenterotomie *f*: gastroenterotomy
gastroepiploisch *adj*: relating to stomach and epiploon, gastroepiploic, gastro-omental
Gastrofibroskop *nt*: gastrofibroscope
Gastrogastrostomie *f*: gastrogastrostomy, gastroanastomosis
gastrogen *adj*: gastrogenic
gastrohепalisch *adj*: relating to stomach and liver, gastrohepatic
gastroileal *adj*: relating to stomach and ileum, gastroileal, gastroileac
Gastroilealreflex *m*: gastroileal reflex
Gastroileitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of stomach and

ileum, gastroileitis
gastroileitisch *adj*: relating to or marked by gastroileitis, gastroileitic
Gastroileostomie *f*: gastroileostomy
gastrointesitinal *adj*: →*gastroenteral*
Gastrointesitinalblutung *f*: gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding, upper intestinal hemorrhage
obere Gastrointesitinalblutung: upper gastrointestinal hemorrhage, upper gastrointestinal bleeding
untere Gastrointesitinalblutung: lower gastrointestinal hemorrhage, lower gastrointestinal bleeding
Gastrointesitinaltrakt *m*: gastrointestinal canal, gastrointestinal tract
gastrojejunal *adj*: relating to stomach and jejunum, gastrojejunal
Gastrojejunalstomie *f*: gastrojejunosomy, gastroenterostomy, gastrojejunal anastomosis
Gastrokameira *f*: gastrocamera
gastrokardial *adj*: relating to stomach and heart, gastrocardiac
Gastrokinetikum *nt*, *pl -ka*: gastrokinetic agent
Gastrokinetograf *m*: gastrograph, gastrokinetograph
Gastrokinetograph *m*: →*Gastrokinetograf*
gastrokollisch *adj*: relating to stomach and colon, gastrocolic
Gastrokollitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of stomach and colon, gastrocolitis
gastrokollitisch *adj*: relating to or marked by gastrocolitis
Gastrokollonfistel *f*: gastrocolic fistula
Gastrokolloptose *f*: gastrocoloptosis
Gastrokollostomie *f*: gastrocolostomy
Gastrokollotomie *f*: gastrocolotomy
gastrokultan *adj*: relating to stomach and skin, gastrocutaneous
Gastroilaivalge *f*: lavage of the stomach, gastrolavage
gastroilial *adj*: relating to stomach and spleen, gastrolienal, gastrosplenic
Gastroolith *m*: gastric calculus, stomach calculus, gastroolith
Gastroliithiasis *f*, *pl -ses*: gastroliithiasis
Gastrologe *m*: gastrologist
Gastrologie *f*: gastrology
Gastrologin *f*: gastrologist
Gastrolyse *f*: gastrolysis
Gastromallacia *f*: gastromalacia
Gastromalacia acida: gastromalacia
Gastromallalie *f*: gastromalacia
Gastromeigallie *f*: gastromegaly
Gastromellus *m*: gastromelus
Gastromyialis *f*: gastromyiasis
Gastromykose *f*: gastromycosis
Gastromyotomie *f*: gastromyotomy
Gastron *nt*: gastrone
gastroloimental *adj*: →*gastroepiploisch*
gastroösophageal *adj*: relating to stomach and esophagus, gastroesophageal, esophagogastric
Gastroösophagitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of stomach and esophagus, gastroesophagitis
gastroösophagisch *adj*: relating to or marked by gastroesophagitis, gastroesophagitic
Gastropalgus *m*: gastropagus
Gastropankreatitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of stomach and pancreas, gastropancreatitis
Gastroparalyse *f*: →*Gastroplegie*
Gastroparese *f*: →*Gastroplegie*

Gasitropalithia *f*: gastropathy

Gastropathia hypertrophica gigantea: Ménétrier's disease, Ménétrier's syndrome, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Gastropathia nervosa: nervous stomach complaint

Gasitropalithie *f*: gastropathy

Gasitropeiritonitis *f*, *pl* -**tilden**: inflammation of stomach and peritoneum, gastroperitonitis

gasitropeiritonitisch *adj*: relating to or marked by gastroperitonitis, gastroperitonic

Gasitropelexie *f*: gastropexy

posteriore Gastropexie nach Hill: Hill's posterior gastropexy, Hill's operation

Gasitrophillus *m*: Gasterophilus, Gastrophilus

gasitrophrelnisch *adj*: →*gastrodiaphragmal*

Gasitroplastik *f*: gastroplasty

Gasitroplelgie *f*: gastroparesis, gastroparalysis, gastroplegia

Gasitroplialtio *f*: gastroplication, gastroptyxis, gastrorhaphy

Gasitropliakation *f*: gastroplication, gastroptyxis, gastrorhaphy

Gasitropoida *pl*: Gastropoda

Gasitropolde *m*: gastropod

Gasitropoiden *pl*: Gastropoda

Gasitroptose *f*: gastropotosis, ventroptosis, ventroptosis, bathygastry

gasitropulmoinal *adj*: relating to stomach and lung(s), gastropneumonic, gastropulmonary, pneumogastric

Gasitropyloirektomie *f*: pylorogastrectomy, gastropylorectomy

gasitropyloirisch *adj*: relating to stomach and pylorus, gastropyloric

gasitroreinal *adj*: relating to stomach and kidneys, renogastric, nephrogastric

Gasitrorrhagie *f*: hemorrhage from the stomach, gastrorrhagia

Gasitrorrhaphie *f*: gastrorrhaphy

Gasitrorrhoeis *f*: gastrorrhoeis

Gasitrorrhoe *f*, *pl* -**rhölen**: gastric hypersecretion, gastrorrhoea

Gasitroschisis *f*: gastroschisis, celoschisis

gasitrosellektiv *adj*: gastroselective

Gasitroskop *nt*: gastroscope

flexibles Gastroskop mit Kaltlichtfaseroptik: fibergastroscope

Gasitroskopia *f*: gastroscopy

gasitroskoplisch *adj*: relating to gastroscopy, gastroscopic

Gasitrospasmus *m*: gastralgia, gasteralgia, gastrospasm, gastric spasm, gastric colic

Gasitrostaxis *f*: gastrostaxis

Gasitrosteinose *f*: gastrostenosis

Gasitrostolma *nt*, *pl* -**malta**: gastric fistula, gastrostoma

Gasitrostomie *f*: gastrostomy

Gasitrosulkorrhoe *f*: gastrosuccorrrhea, Reichmann's disease, Reichmann's syndrome

Gasitrothoralkopalagus *m*: gastrothoracopagus

Gasitrotom *nt*: gastrotome

Gasitrotomie *f*: gastrotomy

abdominale Gastrotomie: celiogastrotomy

abdominelle Gastrotomie: →*abdominale Gastrotomie*

Gastrotomie nach Beck: Beck's gastrotomy

Gastrotomie und Laparotomie: laparogastrotomy

transabdominale Gastrotomie: →*abdominale Gastrotomie*

transabdominelle Gastrotomie: →*abdominale Gastro-*

tomie

vordere Gastrotomie: anterior gastrotomy

Gasitrotolmiemeser *nt*: gastrotome

Gasitrotolnoimeter *nt*: gastrotonometer

Gasitrotolnoimetrie *f*: gastrotonometry

gasitrotrop *adj*: gastrotropic

Gasitrovasikularraum *m*: gastrovascular cavity

Gasitrovasikularsystem *nt*: gastrovascular cavity

Gasitrozelle *f*: **1.** gastrocele **2.** gastrocele

Gasitruilla *f*: gastrula, invaginate planula

Gasitruillation *f*: gastrulation

Gasivergiftung *f*: gas poisoning; CO poisoning, carbon monoxide poisoning

Gasivollumen, in/traithoralkales *nt*: intrathoracic gas volume

Gasizulstand *m*: gaseousness

Gasizyste *f*: gas cyst

GAT *Abk.*: Glucose-Arginin-Test

Gate-Control-Theorie *f*: gate-control hypothesis, gate hypothesis, gate-control theory, gate theory

Gates-Bohrer *m*: Gates-Glidden bur, Gates-Glidden drill, G-type reamer

Gates-Glidden-Bohrer *m*: Gates-Glidden bur, Gates-Glidden drill, G-type reamer

Gatite *m*: husband, spouse

Gatitin *f*: wife, spouse

Gatitung *f*: genus, species, art; race

Gatigungsbezeichnung *f*: →*Gattungsname*

Gatigungsname *m*: genus name, generic name

gatigungsverwand *adj*: congeneric, congeneric (to, with)

Gatigungsverwandte *m/f*: congener

GAU *Abk.*: größter anzunehmender Unfall

Gaucher-Erkrankung *f*: →*Gaucher-Krankheit*

Gaucher-Krankheit *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebrosidosis, cerebroside lipidosis, glycosylceramide lipidosis, kersasin histiocytosis, familial splenic anemia

Gaucher-Krankheit, adulte Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ I*

Gaucher-Krankheit, infantile Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ II*

Gaucher-Krankheit, juvenile Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ III*

Gaucher-Krankheit, subakute neuronopathische Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ III*

Gaucher-Krankheit, Typ I: type 1 Gaucher's disease, adult type Gaucher's disease, chronic non-neuronopathic type Gaucher's disease

Gaucher-Krankheit, Typ II: type 2 Gaucher's disease, acute neuronopathic type Gaucher's disease, infantile type of Gaucher's disease

Gaucher-Krankheit, Typ III: type 3 Gaucher's disease, juvenile type Gaucher's disease, subacute neuronopathic type Gaucher's disease, juvenile type of Gaucher's disease

Gaucher-Syndrom *nt*: →*Gaucher-Krankheit*

Gauer-Henry-Reflex *m*: Gauer-Henry reflex, Henry-Gauer reflex

Gault-Reflex *m*: Gault's cochleopalpebral reflex

Gaulmen *m*: palate, roof of mouth

gotischer Gaumen: gothic palate, high palate, high-arched palate

harter Gaumen: hard palate

hoher Gaumen: gothic palate, high palate, high-arched palate

knöcherner Gaumen: bony palate, osseous palate, bony hard palate
primärer Gaumen: primary palate
sekundärer Gaumen: secondary palate
weicher Gaumen: soft palate
Gaulmenabszess *m:* palatal abscess
Gaulmenalpolneurose *f:* palatine aponeurosis
Gaulmenband *nt:* palatal connector, palatal major connector
Gaulmenbein *nt:* palate bone, palatine bone
Gaulmenbogen *m:* palatine arch, oral arch, palatomaxillary arch, pillar of fauces
hinterer Gaumenbogen: palatopharyngeal arch, posterior palatine arch, pharyngoepiglottic arch, pharyngopalatine arch, posterior column of fauces, posterior pillar of fauces
vorderer Gaumenbogen: palatoglossal arch, glossopalatine arch, glossopalatine fold, anterior palatine arch, anterior column of fauces, anterior pillar of fauces
Gaulmenbreite *f:* breadth of palate
Gaulmenbügel *m:* palatal bar
hinterer Gaumenbügel: posterior palatal bar, posterior major palatal connector
vorderer Gaumenbügel: anterior palatal bar, anterior major palatal connector
Gaulmendehnplatte *f:* palatal expansion appliance, palatal expander
Gaulmendreieck *nt:* palatal triangle
Gaulmendrüsen *pl:* palatine glands
Gaulmentzündung *f:* inflammation of the palate, uraniconitis, palatitis
Gaulmenfallen *pl:* palatine rugae
Gaulmenfistel *f:* palatal fistula
laterale Gaumenfisteln: lateral palatal fistulas
Gaulmenfläche *f:* palatal surface of tooth
gaulmenförmig *adj:* palate-shaped, palatiform
Gaulmenfortsatz (des Oberkiefers) *m:* palatine process of maxilla, palatine lamina of maxilla
Gaulmenfurche *f:* palatine groove
Gaulmenhöhe *f:* height of palate
Gaulmenhöhenindex *m:* palatal height index
Gaulmenindex *m:* palatal index, palatal index, palatomaxillary index
Gaulmenlänge *f:* length of palate
Gaulmenlappen *m:* palatal flap
Gaulmenleiste *f:* raphe of palate, palatine raphe
Gaulmenmandel *f:* tonsil, faucial tonsil, palatine tonsil
hinter der Gaumenmandel (liegend) retrotonsillar
Gaulmenmandelast der Arteria facialis *m:* tonsillar branch of facial artery, tonsillar artery
Gaulmenmandelkrypten *pl:* tonsillar crypts of palatine tonsil
Gaulmenmandelnische *f:* amygdaloid fossa, tonsillar fossa, tonsillar sinus
Gaulmenmuskeln *pl:* palatine muscles, palatal muscles
Gaulmenmuskulatur *f:* palatine muscles *pl*, palatal muscles *pl*
Gaulmennaht *f:* (*anatom.*) palatine suture; (*chirurg.*) uranisorrhaphy, uranorrhaphy, palatorrhaphy, staphylorrhaphy
mediane Gaumennaht: median palatine suture, longitudinal suture of palate, middle palatine suture
quere Gaumennaht: transverse palatine suture
Gaulmennahterweiterung *f:* expansion of the arch, maxillary expansion, palatal expansion
langsame Gaumennahterweiterung: slow palatal expansion, slow maxillary expansion

schnelle Gaumennahterweiterung: rapid maxillary expansion, rapid palatal expansion
Gaulmennahtsprengung *f:* expansion of the arch, maxillary expansion, palatal expansion
Gaulmennerven *pl:* palatine nerves
großer Gaumennerv: greater palatine nerve, anterior palatine nerve
kleine Gaumennerven: lesser palatine nerves, medial palatine nerves, posterior palatine nerves, middle palatine nerves
Gaulmenoberfläche *f:* palatal surface, palatine surface
Gaulmenobturator *m:* artificial palate, palatal obturator appliance, obturator
Gaulmenpapillomatose *f:* palatal papillomatosis
Gaulmenpharynxplastik *f:* palatopharyngoplasty
Gaulmenplastik *f:* uranoplasty, uraniscoplasty, palatoplasty, staphyloplasty
Gaulmenplatte *f:* plate, obturator
künstliche Gaumenplatte: artificial palate, palatal obturator appliance, obturator
Gaulmenplatten *pl:* palatine shelves
Gaulmenreflex *m:* palatal reflex, palatine reflex
Gaulmenrekonstruktion *f:* palate reconstruction
Gaulmenrippe *f:* → *Gaumenvulst*
Gaulmenrückverlagerung *f:* push-back technique
Gaulmenschlagader *f:* palatine artery
absteigende Gaumenschlagader: descending palatine artery
aufsteigende Gaumenschlagader: ascending palatine artery
große Gaumenschlagader: greater palatine artery, major palatine artery
kleine Gaumenschlagadern: lesser palatine arteries, minor palatine arteries
Gaulmenschleimhaut *f:* palatal mucosa
Gaulmenschlundbogen *m:* palatopharyngeal arch
Gaulmensegel *nt:* soft palate
Gaulmensegellhaken *m:* palate hook, palate retractor
Gaulmensegellinsuffizienz *f:* velar insufficiency, palatal incompetence, palatal incompetency, palatal insufficiency
Gaulmensegellkrampf *m:* palatal spasm
Gaulmensegellähmung *f:* palatoplegia, uranoplegia, staphyloplegia
Gaulmensegellnystagmus *m:* palatal myoclonus, palatal nystagmus
Gaulmensegellplatte *f:* artificial velum
Gaulmensegelspalte *f:* soft palate cleft
Gaulmensepalte *f:* cleft palate, uranoschisis, uranischiasm, uranischiasma, uranoschism, palatoschisis
doppelseitige Gaumensepalte: bilateral cleft palate
einseitige Gaumensepalte: unilateral cleft palate
okkulte Gaumensepalte: occult cleft palate
partielle Gaumensepalte: partial cleft palate
submuköse Gaumensepalte: submucous cleft palate
subtotale Gaumensepalte: subtotal cleft palate
unvollständige Gaumensepalte: incomplete cleft palate
vollständige Gaumensepalte: complete cleft palate, total cleft palate
Gaumensepalte des weichen Gaumens: soft palate cleft
Gaumensepalte im Zäpfchenbereich: staphyloschisis
Gaulmensepaltenabdruck *m:* cleft palate impression
Gaulmensepaltenenteilung *f:* cleft palate classification
Gaulmensepaltenklassifizierung *f:* cleft palate classification
Gaulmensepaltenprothese *f:* cleft palate prosthesis
Gaulmenspeicheldrüsen *pl:* palatine glands



Gaulmen/trans/verisallband *nt*: palatal connector, palatal major connector
Gaulmen/velve *f*: external palatine vein, palatine vein
Gaulmen/verlängelung *f*: palatal lengthening procedure
Gaulmen/verschluss *m*: palatal closure
Gaulmen/verschlussplatte *f*: artificial palate
Gaulmen/wulst *m*: palatal torus, palatine torus
Gaulmenzäpfchen *nt*: uvula, palatine uvula, pendulous palate, plectrum
Gaulmenzäpfchenentzündung *f*: inflammation of the uvula, staphylitis, uvulitis
Gaumen-Zäpfchen-Plastik *f*: uranostaphyloplasty, uranostaphylorrhaphy
Gaumen-Zäpfchen-Spalte *f*: uranostaphyloschisis, uranoveloschisis
Gaulmenzungenbolgen *m*: palatoglossal arch
Gaulmenzyste *f*: palatal cyst
mediane Gaumenzyste: median palatal cyst
Gauß *nt*: gauss
Gauss-Effekt *m*: Gauss' sign
Gauss-Eintrittseffekt *m*: →Gauss-Effekt
Gauß-Kurve *f*: normal curve (of distribution), bell curve, bell-shaped curve, gaussian curve
Gauß-Normalverteilung *f*: gaussian distribution, normal distribution
Gauß-Verteilung *f*: gaussian distribution, normal distribution
Gauss-Zeichen *nt*: Gauss' sign
Gauthier-Kallmann-Syndrom *nt*: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia
GAV *Abk.*: Gliedmaßenarterienverschluss
Gay-Lussac-Gesetz *nt*: Gay-Lussac's law, Charles' law
Galze *f*: gauze
Galzelstreifen *m*: gauze wick
Galzeltampon *m*: gauze wick
Galzelverband *m*: gauze dressing
GB *Abk.*: 1. Gallenblase 2. Gasbrand 3. Gesamtbilirubin 4. Glukosebelastung 5. Guillain-Barré-Syndrom
Gb *Abk.*: Gilbert
GBA *Abk.*: Gastro-Bioassay
G-Bande *f*: (Chromosom) G band
G-Banding *nt*: G-banding, Giemsa banding
GBE *Abk.*: Ginkgo-biloba-Extrakt
GBG *Abk.*: 1. Gesetz zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten 2. glycinreiches Beta-Globulin
GBH *Abk.*: gamma-Benzolhexachlorid
GBM *Abk.*: glomeruläre Basalmembran
GBS *Abk.*: 1. Gruppe B-Streptokokken 2. Guanidinbernsteinsäure 3. Guillain-Barré-Syndrom
GBT *Abk.*: 1. Glukosebelastungstest 2. Glutamat-Brenztraubensäure-Transaminase
GBV *Abk.*: Gesamtblutvolumen
GC *Abk.*: 1. Gaschromatographie 2. Glucocorticoid 3. Guanin-Cytosin 4. Guanylatcyclase
gC *Abk.*: granulomatöse Colitis
gcal *Abk.*: Grammkalorie
GCDA *Abk.*: Glykochenodesoxycholsäure
GCDS *Abk.*: Glykochenodesoxycholsäure
GCS *Abk.*: Glasgow coma scale
G-CSF *Abk.*: granulocyte colony stimulating factor
Gc-System *nt*: Gc system
GCV *Abk.*: Ganciclovir
GD *Abk.*: 1. Gastroduodenostomie 2. Gesamtdosis
Gd *Abk.*: Gadolinium
GdB *Abk.*: Grad der Behinderung
GDC *Abk.*: Glykodesoxycholsäure

GDCA *Abk.*: Glykodesoxycholsäure
GDH *Abk.*: 1. Glucosedehydrogenase 2. Glutamatdehydrogenase 3. Glycerin-3-phosphatdehydrogenase
GDP *Abk.*: Guanosindiphosphat
GDPA *Abk.*: Glycyldehydrophenylalanin
GDU *Abk.*: Gastroduodenalulkus
GE *Abk.*: 1. Gastroenteritis 2. Gastroenterologie 3. Gastroenterostomie 4. Gegenstromelektrophorese 5. Gesamteiweiß 6. Gifteinheit 7. gonadotroper Epithelfaktor
Ge *Abk.*: 1. Gerbich-Blutgruppe 2. Germanium
geädert *adj*: (Haut) veined, veinous, veiny
Gelbären *nt*: childbearing; childbirth, parturition; lying-in, confinement
gelbären: I *vt* 1. (Kind) deliver, bear, give birth (to); (biolog.) cast 2. (patholog., fig.) breed, bring forth II *vi* 3. (gynäkol.) bear, give birth (to), be delivered of a child 4. (patholog., fig.) bring forth
Gelbärende *f*: parturient, woman in labor
gelbärfähig *adj*: capable of childbearing
Gelbärmutter *f*: womb, uterus, metra, belly **außerhalb der Gebärmutter (liegend)** extrauterine **hinter der Gebärmutter (liegend)** behind the uterus, retrouterine **in der Umgebung der Gebärmutter (liegend)** surrounding the uterus, periuterine, perimetric **neben der Gebärmutter (liegend)** parauterine **die Gebärmutter entfernen** hysterectomy
Gebärmutter-, gebärmuter- *präf.*: uterine, metr(o)-, uter(o)-, hyster(o)-
Gelbär/mutter/abschnitt des Eileiters *m*: uterine part of uterine tube
Gelbär/mutter/anhftung *f*: uterofixation, uteropexy, hysteropexy, hysterorrhaphy
Gelbär/mutter/aplasie *f*: uterine aplasia
Gelbär/mutter/atonie *f*: metratonia
Gelbär/mutter/atreisie *f*: hysteratresia, atretometria
Gelbär/mutter/atrophie *f*: uterine atrophy, metratrophy, metratrophia
Gelbär/mutter/ausräumung *f*: evacuation
Gelbär/mutter/aus-schalbung *f*: uterine curettage, curettage **Gebärmutteraus-schabung mit Absaugung**: vacuum aspiration, vacuum curettage, evacuation, suction curettage
Gebärmutter-Blasen-Fistel *f*: uterovesical fistula
Gelbär/mutter/blutung *f*: uterine bleeding, uterine hemorrhage, metrorrhagia
Gelbär/mutter/drüsen *pl*: uterine glands
Gelbär/mutter/entfernung *f*: removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy
Gebärmutterentfernung durch den Bauchraum: abdominal hysterectomy, abdominohysterectomy, celiohysterectomy, laparohysterectomy
partielle Gebärmutterentfernung: →subtotale Gebärmutterentfernung
radikale Gebärmutterentfernung: radical hysterectomy
Gebärmutterentfernung durch die Scheide: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation
subtotale Gebärmutterentfernung: subtotal hysterectomy, supracervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, partial hysterectomy
totale Gebärmutterentfernung: total hysterectomy, complete hysterectomy, panhysterectomy
transvaginale Gebärmutterentfernung: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy

- Gebärmutterentwicklung, unvollständige** *f*: uterine aplasia
- Gebärmutterentzündung** *f*: inflammation of the uterus, metritis, uteritis
- eitrige Gebärmutterentzündung**: purulent inflammation of the uterus, pyometritis
- septische Gebärmutterentzündung**: septic metritis
- suppurative Gebärmutterentzündung**: pyometritis
- Gebärmutterentzündung während der Puerperalperiode**: puerperal metritis; metria
- Gebärmuttererkrankung** *f*: metropathy, metropathia, hysteropathy
- Gebärmuttereröffnung** *f*: hysterotomy, uterotomy, metrotomy
- Gebärmuttereröffnung durch den Bauchraum**: abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy
- Gebärmutterfixierung** *f*: hysteropexy, hysterorrhaphy, uterofixation, uteropexy
- Gebärmutterfixierung durch die Scheide**: vaginal hysteropexy, colpohysteropexy
- Gebärmutterfundus** *m*: fundus of uterus
- Gebärmutterhals** *m*: cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb **um den Gebärmutterhals herum (liegend)** pericervical
- Gebärmutterhalsentfernung** *f*: hysterotrachelectomy
- Gebärmutterhalskanal** *m*: cervical canal (of uterus), endocervix
- Gebärmutterhalskarzinom** *nt*: → *Gebärmutterhalskrebs*
- Gebärmutterhalskrebs** *m*: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix
- Gebärmutterhalsplastik** *f*: hysterotracheloplasty
- Gebärmutterhöhle** *f*: uterine cavity, uterine canal
- Gebärmutterhypoplasmie** *f*: uterine hypoplasia
- Gebärmutteristhmus** *m*: isthmus of uterus
- Gebärmutterkanal** *m*: uterine canal
- Gebärmutterkolik** *f*: uterine colic
- Gebärmutterkörper** *m*: body of uterus, corpus of uterus
- Gebärmutterkörperkrebs** *m*: corpus carcinoma, carcinoma of body of uterus
- Gebärmutterkrampf** *m*: hysterospasm
- Gebärmutterkrebs** *m*: uterine carcinoma, carcinoma of uterus
- Gebärmutterkuppe** *f*: fundus of uterus
- Gebärmutterlähmung** *f*: metroparalysis
- Gebärmutterlösung** *f*: hysterolysis
- Gebärmuttermyom** *nt*: hysteromyoma
- Gebärmutternaht** *f*: hysterorrhaphy
- Gebärmutterneigung** *f*: version
- Gebärmutterplastik** *f*: uteroplasty, metroplasty
- Gebärmutterpolyp** *m*: uterine polyp
- Gebärmutterprolaps** *m*: prolapse of the uterus
- Gebärmutterrand** *m*: border of uterus, margin of uterus
- Gebärmutter-Rektum-Fistel** *f*: uterorectal fistula
- Gebärmutterriss** *m*: rupture of the uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis
- Gebärmutterruptur** *f*: rupture of the uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis
- Gebärmutter-Scheiden-Fistel** *f*: uterovaginal fistula
- Gebärmutterischlagader** *f*: uterine artery, fallopian artery
- Gebärmutterischleimhaut** *f*: endometrium, uterine mucosa, mucosa of uterus
- Gebärmutterischmerz** *m*: pain in the uterus, uterine pain, metralgia, metrodynia, uteralgia, uterodynia, hysteralgia, hysterodynia
- Gebärmutterischmerzen** *pl*: → *Gebärmutterbeschmerz*
- Gebärmuttererschnitt** *m*: hysterotomy, uterotomy, metrotomy
- Gebärmutterensenkung** *f*: falling of the womb, metropptosis, hysteroptosis, hysteroptosia
- Gebärmuttererkrankung** *f*: uterosclerosis
- Gebärmuttererkrankung** *f*: uteroscopy, hysterostocopy
- Gebärmutterstein** *m*: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith
- Gebärmuttererkrankung** *pl*: uterine veins
- Gebärmuttererkrankung** *pl*: uterine adhesions
- Gebärmuttererkrankung** *m*: hysterocleisis
- Gebärmuttererkrankung** *pl*: uterine adhesions
- Gebärmuttererkrankung** *m*: prolapse of the uterus
- Gebärmuttererkrankung** *f*: uterine artery, fallopian artery
- Gebärmuttererkrankung** *f*: hysterorrhexis, metrorrhexis
- Gebärmuttererkrankung** *m*: uterine horn
- Gebärmuttererkrankung** *m*: birthstool
- Gelbe** *nt*: bones, os
- gelben**: I *vt* give; (*Zeit*) give II *vi* give; (*Spritze*) give
- gelbeugt** *adj*: bent, flexed **nach hinten gebeugt** recurvate, retroflected, retroflex, retroflexed **nach vorne gebeugt** anteflexed, antexed
- GebFra** *Abk.*: Geburtshilfe und Frauenheilkunde
- Gebiet** *nt*: 1. (*a. anat.*) zone, area, region, field 2. (*fig.*) field, range, sphere, branch; domain, department; (*Thema*) subject
- subthalamisches Gebiet**: subthalamic region
- Gebilde** *nt*: structure, formation; (*Werk*) product, creation
- bläschenförmiges Gebilde**: follicle, folliculus
- blattartiges Gebilde**: folium
- drüsenförmiges Gebilde**: gland, glandula
- haubenartiges Gebilde**: galea
- kegelförmiges Gebilde**: cone, conus
- schlauchförmiges Gebilde**: utricule, utriculus
- schnabelförmiges Gebilde**: rostrum
- schwammartiges Gebilde**: fungus
- strangartiges Gebilde**: funiculus, funicle
- zapfenförmiges Gebilde**: cone, conus
- zeltförmiges Gebilde**: tentorium
- zottenartiges Gebilde**: villus
- zungenförmiges Gebilde**: lingua
- Gebillde** *m/f*: scholar
- Gebirgszelckenfieber**, **almelrikalnisches** *nt*: Colorado tick fever, mountain tick fever, tick fever
- Gebiss** *nt*: dentition, natural dentition, set of teeth
- bleibendes Gebiss**: permanent teeth, permanent dentition, secondary dentition, dentes permanentes
- deziduale Gebiss**: deciduous dentition
- diphyodontes Gebiss**: diphyodont dentition
- Gebiss mit gleichartigen Zähnen**: homodont dentition
- heterodontes Gebiss**: heterodont dentition
- homodontes Gebiss**: homodont dentition
- künstliches Gebiss**: artificial dentition, dental plate, dental prosthesis, false teeth, denture
- monophyodontes Gebiss**: monophyodont dentition
- natürliches Gebiss**: dentition, natural dentition, set of teeth
- permanentes Gebiss**: → *bleibendes Gebiss*
- polyphyodontes Gebiss**: polyphyodont dentition
- Gebiss mit verschiedenen Zahnformen**: heterodont dentition
- Gebissabdruck** *m*: dental impression
- Gebissanalyse** *f*: bite analysis
- Gebissanomalie** *f*: 1. dental anomaly, dental abnormality 2. abnormal occlusion, malfunctioning occlusion,

- malocclusion
Gelbisseinteilung *f*: denture classification
Gelbissformel *f*: dental formula
Gelbissformer *m*: Bimler appliance, Bimler stimulator, Bimler removable orthodontic appliance
Gelbissmodell *nt*: cast, dental cast, model
Gelbissplatte *f*: plate
Gelbissrand *m*: denture edge, denture border, denture periphery
Gelbissreiniger *m*: denture cleaner, denture cleanser
Gelbissreinigungspulver *nt*: abrasive denture cleaner
Gebissischelema *nt*: dentition diagram
Gelbisszähne *pl*: denture teeth
gelbläht *adj*: (*Magen*) blown, tympanous, distended, flatulent
Gelblähtsein *nt*: flatulence, flatulency
Gelbläse *nt*: blower, fan
GebO *Abk.*: Gebührenordnung
gelboigen: I *adj* (*anatom.*) bent, curved, arciform, arcuate, arcuate, arcuated, elbowed, turned, incurvate, incurve; (*Knochen*) diastrophic; (*Nerv, Gefäß*) circumflex II *ptp. s.u. biegen*
gelboren *adj*: born wann wurden Sie geboren? when were you born? Ich wurde 1955 geboren I was born in 1955
Gelbrauch *m*: 1. use, usage; (*Anwendung*) application von etw. Gebrauch machen make use of sth. vor Gebrauch (gut) schütteln shake (well) before use (nur) zum äußeren/inneren Gebrauch for external/internal use (only) außer Gebrauch out of use in Gebrauch in use übermäßiger Gebrauch overuse 2. Gebräuche *pl* customs; practice
gebrauchen *vt*: use, make use of; (*anwenden*) apply (zu to, for) Gewalt gebrauchen use force
gebräuchlich *adj*: 1. in use allgemein gebräuchlich in common use nicht mehr gebräuchlich out of use, no longer used, obsolete 2. (*üblich*) customary, usual; common
Gebrauchsanleitung *f*: directions *pl* for use, instructions *pl* for use, manual
Gebrauchsanweisung *f*: → *Gebrauchsanleitung*
Gebrauchs-Dosimeter *nt*: secondary standard dosimeter
Gebrauchstest *m*: repeated open application test
gelbräunt *adj*: (*Haut*) tanned, brown, bronzed
Gelbrechen *nt*: ailment, complaint, affliction, maladie, malady; (*Behinderung*) disablement, disability, defect, invalidism; (*Schwäche*) infirmity, infirmness
gelbrechlich *adj*: fragile, weak, shaky, frail; invalid, infirm
Gelbrechliche *m/f*: invalid
Gelbrechlichkeit *f*: fragility, weakness, frailty, frailness; infirmity, infirmness, caducity
Gelbrechlichkeit im Alter: caducity
gelbrochen *adj*: (*körperlich, seelisch*) broken; (*Knochen*) broken, fractured, cracked
Gelbühr *f*: charge, fee
gelbührenfrei *adj*: free, free of charge
gelbündelt *adj*: bundled
gelbunden *adj*: fixed, bound
Geburt *f*: childbirth, labor, birth; (*Vorgang*) delivery, birth, childbirth bei der Geburt vorhanden connatal, connate nach der Geburt (eintretend oder auftretend) postpartal, postpartum, postnatal um die Zeit der Geburt herum (auftretend) peripartal, peripartum vor der Geburt (auftretend oder entstehend) before birth, before labor, antepartal, antepartum, prepartal während/unter der Geburt (auftretend oder entstehend) intrapartum
Geburt aus Beckenendlage: breech delivery, breech induzierte Geburt: artificial labor, induced labor komplizierte Geburt: complicated labor leichte Geburt: easy delivery natürliche Geburt: natural childbirth programmierte Geburt: timed delivery protrahierte Geburt: prolonged labor, protracted labor rasche Geburt: precipitate labor schwere Geburt: difficult delivery Geburt aus einer Steißlage: breech delivery, breech überstürzte Geburt: precipitate labor verlängerte Geburt: prolonged labor vorzeitige Geburt: premature labor, immature labor **Gelburtenbeschränkung** *f*: → *Geburtenregelung*
Gelburtenhäufigkeit *f*: natality, birth rate
Gelburtenkontrolle *f*: → *Geburtenregelung*
Gelburtenrate *f*: → *Geburtensziffer*
Gelburtenregelung *f*: birthcontrol, family planning
geburtenschwach *adj*: with a low birth rate
geburtens Stark *adj*: with a high birth rate
Gelburtenüberschuss *m*: excess in birth rate, excess of births
Gelburtenzahl *f*: → *Geburtensziffer*
Gelburtenziffer *f*: birth rate, natality
gelbütig *adj*: natural-born, native, native-born
Gelburtsdatum *nt*: date of birth
Gelburtsdauer *f*: duration of labor
Gelburtsleitleitung *f*: induction of labor
Gelburtsfehler *m*: congenital defect
Gelburtsgeschwulst *f*: cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma
Gelburtsgewicht *nt*: birthweight, weight at birth
Gelburtsheifer *m*: obstetrician, accoucheur
Gelburtsheiferhand *m*: accoucheur's hand, obstetrician's hand
Gelburtsheiferin *f*: midwife, obstetrician
Gelburtsheiferstellung *f*: Trousseau's sign, Trousseau's phenomenon
Gelburts Hilfe *f*: obstetrics *pl*, midwifery, tocology
gelburts Hilfllich *adj*: relating to obstetrics, obstetric, obstetrical
Gelburts Hinderinis *nt*: obstructed labor
Gelburtsjahr *nt*: birthyear, year of birth
Gelburtskanal *m*: obstetric canal, birth canal, Braune's canal, parturient canal
Gelburtslähmung *f*: birth paralysis, birth palsy, obstetrical paralysis, obstetric paralysis, infantile diplegia
Gelburtsmechanismus *m*: labor mechanics *pl*
Gelburtsort *m*: birthplace, place of birth
Gelburtschaden *m*: birth injury, birth trauma
Gelburtschein *m*: birth certificate
Gelburtschmerzen *pl*: throes, labor pains
Gelburts Tag *m*: birthday; date of birth
Gelburts Termin *m*: expected date of delivery
Gelburts Trauma *nt*: → *Geburtsschaden*
Gelburtsurkunde *f*: birth certificate
Gelburtsverlauf *m*: labor, delivery, birth, childbirth abnormaler Geburtsverlauf: difficult labor, difficult childbirth, dystocia erschwerter Geburtsverlauf: difficult labor, difficult childbirth, dystocia gestörter Geburtsverlauf: difficult labor, difficult childbirth, dystocia **Gelburtsvorgang** *m*: child birth, delivery, parturition **Gelburtswege** *pl*: birth canal **Gelburtswehen** *pl*: throes, labor *sing*, labor pains, travail *sing*

Gelburtszange *f*: obstetrical forceps, extractor, gynecological forceps, forceps
GEC *Abk.*: Galaktose-eliminierende Kapazität
Gedächtnis *f*: memory
 akustisches Gedächtnis: echoic memory
 deklaratives Gedächtnis: declarative memory
 echoisches Gedächtnis: echoic memory
 episodisches Gedächtnis: episodic memory, episodic long-term memory
 explizites Gedächtnis: → *deklaratives Gedächtnis*
 genetisches Gedächtnis: genetic memory
 gutes Gedächtnis: good memory
 ikonisches Gedächtnis: → *visuelles Gedächtnis*
 immunologisches Gedächtnis: immunological memory, anamnesis, booster response
 implizites Gedächtnis: → *nicht-deklaratives Gedächtnis*
 kurzes Gedächtnis: short memory
 neuronales Gedächtnis: neuronal memory
 nicht-deklaratives Gedächtnis: procedural memory
 fotografisches Gedächtnis: photographic memory
 primäres Gedächtnis: primary memory
 prozedurales Gedächtnis: → *nicht-deklaratives Gedächtnis*
 schlechtes Gedächtnis: bad/poor memory
 sensorisches Gedächtnis: sensory memory
 tertiäres Gedächtnis: tertiary memory
 visuelles Gedächtnis: visual memory, eye memory, iconic memory
Gedächtnislücke *f*: memory lapse, blank (in one's memory)
Gedächtnisspanne *f*: memory span
Gedächtnisspur *f*: memory trace, memory pattern, engraving
Gedächtnisstörung *m*: memory defect, impaired memory, disturbance of memory, hypomnesia, amnesia, dysmnesia
Gedächtnistäuschung *f*: false recollection, paramnesia
Gedächtniszellen *pl*: memory cells
gedämpft *adj*: (*a. physik.*) damped; (*Stimme*) hushed, subdued; (*Geräusch*) dull, muffled; (*Licht, Farbe*) soft, subdued; (*Stimmung*) subdued
Gedanike *m*: thought, idea (*über* on, about)
Gedanikenarmut *f*: lack of ideas, lack of thought
Gedanikenassoziation *f*: association of ideas
Gedanikenausbreitung *f*: thought broadcasting
Gedanikenaustausch *m*: communication
Gedanikenblitz *m*: brain-wave
Gedanikeneinblendung *f*: thought insertion
Gedanikenentzug *m*: thought deprivation, thought withdrawal
Gedanikenflucht *f*: flight of ideas
Gedanikengang *m*: thinking, thought, train of thought
Gedanikenkette *f*: chain of thought
Gedanikenlautwerden *nt*: audible thoughts
Gedanikenlesen *nt*: telepathy, thought reading, thought transference
gedankenlos *adj*: thoughtless, unthinking; (*zerstreut*) absent-minded; (*rücksichtslos*) inconsiderate, thoughtless
Gedanikenlosigkeit *f*: thoughtlessness; absent-mindedness; inconsiderateness
Gedanikensprung *m*: mental leap, jump from one idea to another
Gedanikenstop *m*: thought stopping, stop method
Gedanikenverknüpfung *f*: association of ideas
gedankenverloren *adj*: lost in thought
gedankenvoll *adj*: full of thought; thoughtful, pensive

Geldärm *nt*: → *Gedärme*
Geldärme *pl*: guts, bowels, intestines
gedeckt *adj*: covered
gedehnt *adj*: ecstatic, distended, extended
geldenhen *vi*: (*Kind*) thrive, prosper, do well
Geldleihstörung *f*: failure to thrive
gedrückt *adj*: (*Stimmung*) low; low-spirited
Gedrücktheit *f*: low-spiritedness
gedrungen *adj*: (*Statur*) thick-set, stocky, compact
Geduld *f*: patience (*mit* with)
geduldig *adj*: patient (*mit* with)
gedunsen *adj*: (*Haut*) pasty, puffed; (*Gesicht*) puffy, bloated; (*Glied*) swollen, turgid
Gedunsenheit *f*: puffiness
Gee-Herter-Heubner-Syndrom *nt*: Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, infantile form of celiac disease
geeignet *adj*: fit, fitted, fitting, applicable (*für* to); appropriate (*für* to, for); apt, right (*zu* for) **nicht geeignet** unfitted, unfit, unapt
Geeignetsein *nt*: fitness
Gefahr *f*: 1. danger, hazard, risk **außer Gefahr** (*Patient*) out of danger **in Gefahr bringen** expose s.o./sth. to danger **in Gefahr kommen** run into danger **in Gefahr sein** be in danger **ohne Gefahr** without danger, safely **2.** (*Bedrohung*) threat, risk, danger (*für* to)
gefährden *vt*: expose sth./s.o. to danger; endanger, jeopardize, threaten
gefährdet: I *adj* at risk; (*biolog.*) endangered II *ptp.* at risk; (*biolog.*) endangered
Gefahrenbereich *m*: danger area, zone of incomplete compensation, danger zone
Gefahrenfeld *nt*: → *Gefahrenbereich*
Gefahrenzone *f*: → *Gefahrenbereich*
Gefahrenzustand, fetaler *m*: fetal distress
gefährlich *adj*: dangerous (*für* to); (*lebensgefährlich*) perilous; (*gewagt*) risky, hazardous; (*ernst*) serious, grave, critical, precarious; (*unsicher*) unsafe; (*patholog.*) pernicious
gefährlos: I *adj* without danger, harmless, safe II *adv* safely
Gefahrlosigkeit *f*: safety, security; harmlessness
Gefälle *nt*: dip, fall, descent, inclination, incline, slope; (*physik., mathemat.*) gradient
osmotisches Gefälle: osmotic gradient
Gefängnispsychose *f*: 1. Ganser's syndrome, pseudopsychosis, pseudodementia, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome **2.** prison psychosis
Gefäß *nt*: **1.** (*anatom.*) vessel, vas **2.** vessel, container, receiver, receptacle; flask, bottle; pot, jar, bowl, basin **neben einem Gefäß (liegend)** near a vessel **über einem Gefäß (liegend)** above a vessel, supravascular **um ein Gefäß herum (liegend)** perivascular, circumvascular **von einem Gefäß ausgehend** vasogenic
aberrierende Gefäße: aberrant vessels
abführende Gefäße: efferent vessels, efferent trunks, efferentia
afferente Gefäße: → *zuführende Gefäße*
bauchiges Gefäß: ampul, ampoule, ampule
efferente Gefäße: → *abführende Gefäße*
extrakranielle Gefäße: extracranial vessels
sekretorisches Gefäß: secretory
zuführende Gefäße: afferent vessels, afferent trunks,

efferentia

Gefäß-, gefäß- *präf.*: vessel, vasal, vascular, vasculo-, vas(o)-, angi(o)-

gefäßähnlich *adj.*: resembling a (blood) vessel, angioid, vasiform

Gefäßanlage *f.*: vascular bud

gefäßartig *adj.*: → *gefäßähnlich*

Gefäßaufdehnung mittels Ballonkatheter *f.*: balloon angioplasty

Gefäßbändchen *nt.*: fascicular keratitis

Gefäßbändchen-Keratitis *f.*: fascicular keratitis

Gefäßbildung *f.*: **1.** (*embryolog.*) angiopoiesis, vasification, vasoformation **2.** (*patholog.*) vascularization; arterIALIZATION

fehlerhafte Gefäßbildung: angiodysplasia

Gefäßbiopsie *f.*: vessel biopsy

Gefäßchirurgie *f.*: vascular surgery

Gefäßdarstellung *f.*: angiography, vasography

Gefäßdilatation *f.*: → *Gefäßweiterung*

Gefäßdysplasie *f.*: angiodysplasia

Gefäßelastose *f.*: elastosis

Gefäßentfernung *f.*: angiectomy

Gefäßentzündung *f.*: inflammation of a blood vessel, angitis, angitis, vasculitis

alle Wandschichten betreffende Gefäßentzündung: panangitis

Gefäßerkranke *f.*: vasculopathy, angiopathy

gefäßernährend *adj.*: angiotrophic, vasotrophic

Gefäßöffnung *f.*: angiectomy

Gefäßersatz *m.*: vascular prosthesis

gefäßweiternd *adj.*: vasodilative, vasodilator, vasohypotonic

Gefäßweiterung *f.*: vasodilation, vasodilatation, angiomegaly, angiectasia, angiectasis

Gefäßweiterung durch einen Ballonkatheter: catheter dilatation

Gefäßexzision *f.*: angiectomy

Gefäß- und Nervenexzision: angioneurectomy

Gefäßfehlbildung *f.*: vascular malformation

gefäßförmig *adj.*: → *gefäßähnlich*

Gefäßganglion *nt.*: vasoganglion

Gefäßgeflecht *nt.*: vascular plexus, plexus, network, net

Gefäßgeflecht eines Gelenks: articular rete

Gefäßgeläusch *nt.*: vascular murmur

Gefäßgeräusch über einem Aneurysma: aneurysmal murmur

Gefäßgeschwulst *nt.*: vascular tumor

Gefäßhyalin *nt.*: vascular hyalin

Gefäßhyalinose *f.*: angiohyalinosis

Gefäßinjektion *f.*: injection, injectio

Gefäßinnenwand *f.*: endangium

gefäßinvasiv *adj.*: angioinvasive

Gefäßkalkifizierung *f.*: angioostosis

Gefäßklammer *f.*: → *Gefäßklemme*

Gefäßklemme *f.*: vas clamp, vascular clamp, vessel clamp, blood vessel clamp, compressor, compressorium, hemostat

Gefäßknäuel *nt.*: (*histolog.*) vasoganglion; (*anatom.*) glomus, glome

Gefäßknospe *f.*: vascular bud

Gefäßkompression *f.*: vessel compression, vascular compression

Gefäßkrampf *m.*: angiospasm, vasospasm

Gefäßkranz *m.*: vascular circle

Gefäßlähmung *f.*: vasoparalysis, angioparalysis, angioparesis, vasoparesis

Gefäßlehre *f.*: angiologia, angiologia

gefäßlos *adj.*: without vessels, avascular, nonvascular

Gefäßmal *nt.*: salmon patch, flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine stain, port-wine mark

Gefäßmalformation *f.*: vascular malformation

Gefäßnaht *f.*: vascular suture, angiorrhaphy

Gefäßnekröse *f.*: → *Gefäßwandnekröse*

Gefäßnervenbündel *nt.*: neurovascular bundle

Gefäßnervenstamm *m.*: neurovascular trunk

Gefäßneubildung *f.*: (*Tumor*) neovascularization, vascularization

Gefäßneuralgie *f.*: angioneuralgia

Gefäßneurose *f.*: vasoneurosis, angioneurosis

Gefäßlopelraction, plastische *f.*: angioplasty

Gefäßparalyse *f.*: vasoparalysis, angioparalysis, angio-paresis, vasoparesis

Gefäßpathologie *f.*: angiopathology

Gefäßpermeabilität *f.*: vascular permeability

Gefäßpfropf *m.*: embolus

Gefäßpinzette *f.*: vascular forceps

Gefäßplastik *f.*: angioplasty

Gefäßplexus *m.*: vascular plexus

vegetativer Gefäßplexus: vascular plexus

Gefäßpol *m.*: vascular pole

Gefäßpol des Glomerulums: vascular pole of glomerulus

Gefäßprothese *f.*: vascular prosthesis

Gefäßprothese der Aortengabel: bifurcated prosthesis, bifurcation prosthesis

nahtlose Gefäßprothese: seamless prosthesis

Gefäßpunktion *f.*: vasopuncture

Gefäßquetschklammer *f.*: vasotribe, angiotribe

Gefäßreflex *m.*: vasoreflex

Gefäßreichtum *m.*: vascularity

übermäßiger Gefäßreichtum: hypervascularity

Gefäßrekonstruktion *f.*: vascular reconstruction

Gefäßrezeptoren *pl.*: vascular receptors

Gefäßschere *f.*: vascular scissors

Gefäßschicht *f.*: vascular lamina

Gefäßschicht der Aderhaut: vascular lamina of chorioid, Haller's membrane, Haller's vascular tissue

äußere Gefäßschicht: adventitial coat, adventitia

innerste Gefäßschicht: intima, endangium, Bichat's tunica

mittlere Gefäßschicht: media

Gefäßschmerz *m.*: pain in a vessel, angialgia, angiodynia, vasalgia

neuralgischer Gefäßschmerz: angioneuralgia

Gefäßschmerzen *pl.*: → *Gefäßschmerz*

Gefäßsklerose *f.*: → *Gefäßwandsklerose*

zerebrale Gefäßsklerose: cerebral arteriosclerosis

Gefäßspannung *f.*: vascular tone, angiotonia, vasotonia

Gefäßspasmus *m.*: vasospasm, angiospasm

Gefäßspinne *f.*: spider nevus, stellar nevus, vascular spider, spider angioma, spider, spider mole, spider telangiectasia

Gefäßstamm *m.*: truncus, trunk, stem, body

Gefäßstein *m.*: blood calculus, angiolith, hemic calculus, hemolith, hemolith

Gefäßsteinoise *f.*: angiostenosis

Gefäßstrang *m.*: trunk, truncus

Gefäßsystem *nt.*: vascular system, vasculature

Gefäßtheorie der Ulkustenstehung *f.*: vascular theory of ulcer formation

Gefäßtonus *m.*: vascular tone, vasotonia, angiotonia

Gefäßtransplantat *nt.*: vascular graft

Gefäßtransplantation *f.*: vascular graft

Gefäßtrauma *nt.*: → *Gefäßverletzung*

Gefäßtumor *m*: vascular tumor, angioma
Gefäßvergrößerung *f*: angiomegaly
Gefäßverknöcherung *f*: angiostosis
Gefäßverletzung *f*: vascular injury, vessel injury, vascular trauma, vessel trauma
Gefäßverschluss *m*: vascular occlusion
Gefäßversorgung *f*: vascular supply, vasculature, vascularization; arterialization
Gefäßwandentzündung *f*: 1. angitis, angitis, vasculitis 2. thromboangitis
Gefäßwandnekrose *f*: angionecrosis
Gefäßwandsklerose *f*: angiosclerosis
 zerebrale Gefäßwandsklerose: cerebral arteriosclerosis
Gefäßwiderstand *m*: vascular resistance
Gefäßwurzel *f*: radicle, root
 kleine Gefäßwurzel: radicula
Gefäßzotten *pl*: vascular villi
gefeit *adj*: immune (*gegen* against, to)
gefensert *adj*: windowed, fenestrated, fenestrated
gefesigt *adj*: (*Charakter*) stable, stabile
gefelfert *adj*: penniform, pennate
gefingert *adj*: digitate, digitated
Gefitinib *nt*: gefitinib
Geflecht *nt*: network, net, rete, plexus, reticulum
 filzartiges Geflecht: feltwork
 intramurales Geflecht: intramural plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria carotis communis: common carotid plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria carotis externa: external carotid plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria carotis interna: carotid plexus, internal carotid plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria renalis: renal plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria subclavia: subclavian plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria testicularis: testicular plexus, spermatic plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria vertebralis: vertebral plexus
 venöses Geflecht der Arteria vertebralis: vertebral plexus
geflechtartig *adj*: plexiform, net-like, web-like, reticular, reticulated
Geflechtknochen *m*: woven bone, primitive bone
Geflechtsschicht *f*: reticular layer of dermis, reticular layer of corium, proper coat of corium, proper coat of dermis
gefleckt *adj*: spotted, spotty, speckled; blotchy, freckled; tigroid, macular, maculate, mottled
Geflügel *nt*: fowl
Geflügelpest *f*: fowl pest, fowl plague, chicken pest, avian plague, Brunswick bird plague
 atypische Geflügelpest: pneumocephalitis, avian influenza, avian pest, Newcastle disease
Geflügelwanze, melixalkalische *f*: Haematosiphon inodorus
Geflügelzüchterlunge *f*: bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung
Geflüster *nt*: whisper
geformt *adj*: chiseled, built, figured **geformt werden** *cast*
Gefräßigkeit *f*: hyperphagia
 krankhafte Gefräßigkeit: excessive eating, polyphagia
Gefrierätzmethode *f*: freeze-etching, freeze-cleaving, freeze-etch method
Gefrierätzung *f*: → *Gefrierätzmethode*
gefrierbar *adj*: freezable, congealable

Gefrieren *nt*: freeze, freezing, congealment, congelation
Gefriergerät *nt*: freezer, deep freezer
Gefriermikrotom *nt*: frozen-section microtome
Gefrierpunkt *m*: point of congelation, freezing point, (*Temperatur*) zero
Gefrierpunktbestimmung des Blutes *f*: hemocryoscopy
Gefrierpunktniedrigung *f*: freezing-point depression
Gefrierschnitt *m*: frozen section
Gefrierschnittmikrotom *nt*: frozen-section microtome
Gefrierschrank *m*: freezer
Gefrierschutzmittel *nt*: antifreeze
gefrieretrocknen *vt*: freeze-dry, lyophilize
Gefrieretrockner *m*: freeze-dryer
Gefrieretrocknung *f*: freeze-drying, lyophilization
Gefriertruhe *f*: freezer
Gefrierverfahren *nt*: quick freezing, quick-freeze
gefrieren *adj*: frozen
Gefühl *nt*: 1. (*Wahrnehmung*) feeling, sensation, sense, sense of feeling, sensation of feeling, esthesia 2. (*Instinkt*) instinct, feeling (*für* for); (*Gespür*) sense, impression, understanding (*für* of) 3. **Gefühle** *pl* feeling(s), emotion(s)
 instinktives Gefühl: instinct (*für* for)
gefühllos *adj*: 1. insensible (*gegen* to), numb, dead, anesthetic 2. (*fig.*) insensible, insensitive (*gegen* to); heartless; cold (*gegen* to); callous (*gegenüber* to); hard, unfeeling, emotionless, cold-blooded **gefühllos machen** *benumb, anesthetize*
Gefühllosigkeit *f*: 1. insensibility (*gegen* to), numbness, deadness, anesthesia 2. (*fig.*) insensibility, insensitivity (*gegen* to); heartlessness; coldness (*gegen* to); callousness, callosity (*gegenüber* to); hardness, cold-bloodedness
gefühlmäßig *adj*: affective, emotive, emotional
Gefühls-, gefühls- präf.: affective, emotional, aesthesi(o)-, esthesi(o)-
gefühlsarm *adj*: lacking in feeling, cold, emotionless, unemotional, hard, unfeeling
Gefühlsausbruch *m*: emotional outbreak
gefühlsbehaftet *adj*: affective, emotive, emotional
gefühlskalt *adj*: frigid, cold
gefühlskälte *f*: frigidity, frigidness, coldness
Gefühlsleben *nt*: emotional life
gefühlsmäßig *adj*: emotional; instinctive, intuitive
Gefühlsregung *f*: emotion, feeling, affect, mood
Gefühlsunterdrückung *f*: repression
Gefühlswallung *f*: affect
gefurcht *adj*: sulcated, sulcate, furrowed, forrowy, grooved, crenated, crenate
GEG *Abk.*: Gamma-Enzophalogramm
gegalbelt *adj*: forked, furcal, furcate, bifurcate, bifurcated
Gegen-, gegen- präf.: opposing, inter-, reverse, reciprocal, counteractive, counter, contra-, anti-
Gegenanzeige *f*: → *Gegenindikation*
Gegend *f*: area, district, region, part; (*anat.*) region, regio, zona, zone
Gegendruck *m*: counterpressure
Gegegenlenkung *f*: countertraction, counterextension
Gegegenfarbe *f*: complement, complementary color (*zu* to)
gegegenfärben *vt*: counterstain
Gegegenfarbentheorie *f*: Hering's theory, opponent colors theory, opponent-process theory
Gegegenfärbung *f*: counterstain
Gegegengewicht *nt*: counterbalance, counterweight, balance (*gegen, zu* to)
Gegegengift *nt*: antidote, antitoxin, antitoxinum, counter-

poison (*gegen* to, against)

Gegengift *gegen tierisches Gift*: antivenin, antivenene, antivenom

Gelgenlinidilkation *f*: contraindication

Gelgenlinzision *f*: counterincision

Gelgenkontrolle *f*: countercheck

gelgenläufig *adj*: antidromic

Gelgenmaßnahme *f*: counteraction, countermeasure

Gelgenmittel *nt*: **1.** corrective, antidote (*gegen* for, to, against), remedy (*gegen* for) **2.** antidote (*gegen* to, against); antitoxin, antitoxinum (*gegen* to, against); (*tierisches Gift*) antivenin, antivenene, antivenom (*gegen* to, against); counterpoison (*gegen* to, against); alexipharmac, alexipharmac (*gegen* for, against, to); (*immunolog.*) antitoxic serum, antiserum

Gelgenmuskel *m*: antagonistic muscle, agonistic muscle, agonist, antagonist (*gegen* against, to)

Gelgenöffnung *f*: counteropening, counterpuncture, counterincision

gelgenprüfen *vt*: countercheck

Gelgenpulsation *f*: counterpulsion

Gelgenpunktion *f*: counteropening, counterpuncture

Gelgenregulation *f*: contraregulation

diabetische Gegenregulation: diabetic contraregulation

Gelgenreiz *nt*: counterirritation

Gelgenreizmittel *nt*: counterirritant

Gelgenreizung *f*: counterirritation

Gelgensatz *m*: antagonism (against, to); antergia; contrast (*zwischen* between; *zu* to, with) **im Gegensatz zu** in contrast to/with **starker Gegensatz** contrast (*zwischen* between; *zu* to, with)

Gelgenschnitt *m*: counterincision

gelgenseitig *adj*: reciprocal, mutual, contralateral, bilateral

gelgenisinig *adj*: dissonant, discordant

Gelgenspiel *nt*: antagonism (against, to)

Gelgenspieler *m*: **1.** (*anatom., physiolog.*) antagonist, opponent (against, to) **2.** (*anatom.*) antagonist, antagonistic muscle, agonistic muscle (against, to)

Gelgenstrom *m*: countercurrent

Gelgenstromaustausch *m*: countercurrent exchange

Gelgenstromdiffusion *f*: countercurrent diffusion

Gelgenstromelektrophorese *f*: counterimmunoelectrophoresis, counterelectrophoresis, countercurrent immunoelectrophoresis

Gelgenstromimulnoelektrophorese *f*: →*Gegenstrom-elektrophorese*

Gelgenstromprinzip *nt*: countercurrent principle, countercurrent mechanism

Gelgenstromsystem *nt*: countercurrent system

Gelgenströmung *f*: countercurrent

Gelgenstromverteilung *f*: countercurrent distribution

Gelgentransport *m*: exchange transport, countertransport, antiport

gelgenüberliegend *adj*: opposite, opponent, opposing

gelgenüberstehend *adj*: opposite, opponent, opposing

Gelgenübertragung *f*: countertransference

Gelgenversuch *m*: control experiment, control test

gelgenwärtig *adj*: current, at the present time

gelgenwirkend *adj*: antergic, reactive, antagonistic, antagonistical (*gegen* to)

Gelgenwirkung *f*: reaction, countercheck, counteraction, counterreact (*auf* on); (*pharmakol., physiolog.*) antagonism (against, to)

Gelgenzug *m*: countertraction, counterextension

gelgliedert *adj*: articulate, articulated, jointed, membered

Gegner *m*: antagonist (against, to); opponent; rival, enemy

gegnerisch *adj*: opposing, adverse; antagonistic

Gehalt *m*: **1.** (*biolog., physik., chem.*) content, proportion, value, level, concentration, percentage, (*an* of) **2.** (*fig.*) substance, content

Gehalt *nt*: salary, remuneration, wages

gehaltlos *adj*: **1.** (*ohne Nährwert*) un nourishing **2.** (*fig.*) lacking substance, empty

gehaltvoll *adj*: **1.** (*voller Nährwert*) nourishing, nutritious, rich (in) **2.** (*fig.*) full of substance, profound

gehandikapt *adj*: handicapped (*durch* with)

Gelhäuse *nt*: box, case, casing

Gelheimratslecken *pl*: professor angles

gelheizt *adj*: heated

gelhemmt *adj*: shy, awkward; (*physiolog.*) inhibited; (*psychol.*) self-conscious, inhibited, repressed **nicht gehemmt** uninhibited

Gelhemtheit *f*: shyness, awkwardness; (*psychol.*) self-consciousness, inhibition

Gelhen *nt*: walk, walking, ambulation, go

gehen: **1** *vt* go, walk **II** *vi* **1.** go (*nach* to; *bis* to; *in* into, in; *mit* with), walk **auf und ab gehen** go up and down **zu Fuß gehen** go on foot **2.** (*weggehen*) leave, go away **3.** (*funktionieren*) work, go, run, function, operate **4.** (*gesundheitlich*) be, feel **es geht ihm gut/schlecht** he is (feeling) well/not (feeling) well **wie geht es Ihnen?** how are you (feeling)?

gehend *adj*: →*gehfähig*

gehfähig *adj*: (*Patient*) walking, ambulant, ambulatory, able to walk

Gehgips *m*: walking cast/plaster

Gehhilfe *f*: walking aid

Gehhilfe *m*: helper, assistant, aid

Gehhilfen *f*: helper, assistant, aid

Gehirn *nt*: brain, encephalon **außerhalb des Gehirns** (*liegend*) extracerebral **innerhalb des Gehirns** (*liegend*) intracerebral **vom Gehirn weg(führend)** cerebri-fugal **zum Gehirn hin(führend)** cerebri-petal

Gehirn und Rückenmark: central nervous system, neural axis, neuraxis, cerebrospinal axis, encephalomyelonic axis, encephalospinal axis, cerebrospinal system

Gehirn-, gehirn- präf.: brain, cerebral, cerebr(o)-, encephalic, encephal(o)-

Gehirnabszess *m*: brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis

gehirnlähnlich *adj*: encephaloid

Gehirnarterien *pl*: cerebral arteries, arteries of cerebrum

hintere Gehirnarterie: posterior cerebral artery

mittlere Gehirnarterie: middle cerebral artery

vordere Gehirnarterie: anterior cerebral artery

Gehirnaltrophie *f*: atrophy of the brain, encephalatrophy

Gehirnbasis *f*: basal aspect of brain, base of brain

Gehirnblutung *f*: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke

Gehirndruck *m*: intracranial pressure

Gehirndurchblutung *f*: cerebral circulation

Gehirnentfernung *f*: excerebration

Gehirnentwicklung, fehlerhafte *f*: dysencephalia

Gehirnentzündung *f*: inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis

Gehirnierkrankung, nicht-entzündliche *f*: cerebropathy,

- cerebropathia, encephalopathy, encephalopathy
- Gehirnerschütterung** *f*: commotion, cerebral concussion, brain concussion, concussion of/on the brain
nach einer Gehirnerschütterung (auftretend) post-concussional
- Gehirnerweichung** *f*: softening of the brain, encephalodialysis, encephalomalacia
- Gehirnfehlbildung** *f*: encephalodysplasia
- Gehirnfunktion** *f*: cerebral function
- Gehirniganigrän** *f*: encephalosepsis
- Gehirnhäute** *pl*: meninges
- Gehirnhautentzündung** *f*: pachyleptomeningitis, meningitis
- Gehirnhypertrophie** *f*: hypertrophy of the brain, encephalaxe
- Gehirninfarkt** *m*: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
- Gehirnkontusion** *f*: brain contusion, cerebral contusion
- Gehirnkreislauf** *m*: cerebral circulation
- Gehirnlähmung** *f*: cerebral palsy
- Gehirnprellung** *f*: brain contusion, cerebral contusion
- Gehirnquetschung** *f*: cerebral compression, compression of the brain
- Gehirnschädel** *m*: braincase, brainpan, cranium
- Gehirnschlag** *m*: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
- Gehirnschlagadern** *pl*: cerebral arteries, arteries of cerebrum
- Gehirntätigkeit** *f*: cerebral activity
- Gehirntrauma** *nt*: brain injury, cerebral injury, brain trauma, cerebral trauma
- Gehirntumor** *m*: brain tumor
- Gehirn- und Rückenmarksflüssigkeit** *f*: cerebrospinal fluid
- Gehirnvergrößerung** *f*: cephalonia, megalencephaly, megalencephaly
- Gehirnverletzung** *f*: → *Gehirntrauma*
- Gehirnwäsche** *f*: brainwash, brainwashing
- Gehirnwindung** *f*: convolution, gyrus
- Gehör** *nt*: audition, ear, hearing
- Gehör-, gehör-** *präf.*: acoustic, acoustical, auditory, auditive, aural, ot(o)-, audi(o)-
- Gehörabnahme** *f*: dysacusis, dysacusia, dysacusis, dysacusma, dysecoia
- Gehörang** *m*: auditory canal, acoustic meatus im Gehörgang (liegend) intrameatal
- äußerer Gehörgang**: external acoustic meatus, external auditory meatus, external auditory canal, acoustic duct, external auditory foramen
- äußerer Gehörgang, knöcherner Abschnitt**: bony external acoustic meatus
- äußerer Gehörgang, knorpeliger Abschnitt**: cartilaginous external acoustic meatus
- innerer Gehörgang**: internal acoustic meatus, internal auditory meatus, internal auditory canal, internal auditory foramen
- innerer Gehörgang, knöcherner Abschnitt**: bony internal acoustic meatus, osseous internal acoustic meatus
- Gehöranglekzem** *nt*: eczematoid external otitis
- Gehöranglentzündung** *f*: otitis externa, swimmer's ear
- Gehörangsaltriele** *f*: meatal atresia
- Gehörangschollesteatom** *nt*: meatal cholesteatoma
- Gehörangsfurunkel** *m*: furuncular otitis, meatal furuncle, circumscribed otitis externa
- Gehörangsknorpel** *m*: cartilage of acoustic meatus, meatal cartilage
- Gehörangsimylkose** *f*: otomycosis
- Gehörangspalte** *f*: meatal plug
- Gehörangspolyp** *m*: otopolypus
- Gehörangsschnecke** *f*: cochlea
hinter der Gehörgangsschnecke (liegend) behind the cochlea, retrocochlear
- Gehörangstemperatur** *f*: meatus temperature
- Gehörangstoilette** *f*: meatal toilet
- Gehörknöchelchen** *pl*: auditory ossicles, ear ossicles, middle ear bones, ear bones
- Gehörknöchelchenkette** *f*: ossicular chain
- gehörlos** *adj*: unable to hear, deaf
- Gehörlosigkeit** *f*: deafness
- gehört** *adj*: corniculate, horned, horny
- Gehörorgan** *nt*: organ of hearing
- Gehör- und Gleichgewichtsorgan**: vestibulocochlear organ, organ of hearing and balance, organ of hearing and equilibrium
- Gehörprüfung** *f*: hearing test
- Gehörsand** *m*: ear crystals, otoconia, otoliths, statoconia, statoliths
- Gehörsinn** *m*: hearing, audition
- Gehörverlust** *m*: hearing loss, hearing difficulty; deafness
- geringgradiger Hörverlust**: slight hearing loss
- mittelgradiger Hörverlust**: moderate hearing loss
- Hörverlust für niedrige Frequenzen**: low-tone hearing loss; low-tone deafness
- pancochleärer Hörverlust**: pancochlear hearing loss, pancochlear deafness
- Gehstock** *m*: cane
- Gehstörung** *f*: difficulty in walking, dysbasia
- Gehstest** *m*: walking distance test
- Gehtraining** *nt*: ambulatory training
- gehunfähig** *adj*: unable to walk, abasic, abatic
- Gehunfähigkeit** *f*: inability to walk, abasia
- Gehverband** *m*: walking cast
- Geigel-Reflex** *m*: Geigel's reflex, inguinal reflex
- Geiger-Müller-Zähler** *m*: → *Geiger-Zähler*
- Geiger-Müller-Zählrohr** *nt*: → *Geiger-Zähler*
- Geiger-Zähler** *m*: Geiger-Müller counter, Geiger-Müller cotube, Geiger counter
- Geiger-Zählrohr** *nt*: → *Geiger-Zähler*
- Geimpfte** *m/f*: vaccinee
- Geipel-Knötchen** *pl*: Aschoff's bodies, Aschoff's nodules
- Geißel** *f*: flagellum
- Geißelagglutinin** *nt*: flagellar agglutinin
- Geißellantigen** *nt*: flagellar antigen, H antigen
- Geißelfärbung** *f*: flagellar stain
- geißelförmig** *adj*: flagellate, flagellated, flagelliform
- Geißelinfulsorien** *pl*: → *Geißeltierchen*
- geißellos** *adj*: atrichous
- geißeln** *vt*: (*a. fig.*) flagellate
- Geißeltierchen** *pl*: Mastigophora, Flagellata
- geißeltraugend** *adj*: flagellate, flagellated
- Geißelung** *f*: flagellation, fustigation
- Geißraute** *f*: goat's rue
- Geist** *m*: intellect, mind, genius, phren; (*Seele*; *Wesen*) spirit, mind, imagination; (*chem.*) spirit
- Geisteszähne** *pl*: odontogenic dysplasia, odontodysplasia, ghost teeth
- geistesabwiegend** *adj*: absent-minded
- Geistesabwesenheit** *f*: absent-mindedness, absence
- Geistesarbeit** *f*: brainwork, intellectual work
- Geistesarbeiter** *m*: brainworker, intellectual
- Geistesarbeiterin** *f*: brainworker, intellectual

Geistesarmut *f*: intellectual poverty, dullness, dulness

Geistesblitz *m*: brainstorm, brain wave, flash of genius, inspiration

geistesgestört *adj*: of unsound mind, mentally-disturbed, mentally-deranged, insane, lunatic, mentally-deficient, mental

Geistesgestörte *m/f*: mental patient, mentally-disturbed person, mentally-deranged person, mental case, mental defective, lunatic

Geistesgestörtheit *f*: lunacy, mental derangement, derangement; (*psychol.*) aberration, aberratio

Geisteskraft *f*: brainpower, vigor, mental vigor

geisteskrank *adj*: insane, mental, mentally-ill, unsound of mind, brain-sick **für geisteskrank erklären** certify **für geisteskrank erklärt** certified

Geisteskranke *m/f*: mental patient, mentally-disturbed person, mentally-deranged person, mental case, mental defective

Geisteskrankheit *f*: mental disease, emotional disorder, mental disorder, mental illness, insanity, insaneness

Geisteschwäche *f*: mental deficiency, mental retardation, mental subnormality, infirmity, infirmness, mental derangement

Geistesstärke *f*: strength of mind

Geistesstörung *f*: → *Geistesschwäche*

Geistesverfälschung *f*: frame of mind, state of mind

geistesverwand *adj*: congenial, kindred (*mit* with)

Geisteswissenschaftler *m*: scholar

Geisteswissenschaftlerin *f*: scholar

Geisteszustand *m*: mental condition, mental state, mental, state of mind

geistig: I *adj* **1.** (*a. psychol.*) mental **2.** intellectual **3.** (*see-lich*) spiritual II *adv* mentally; intellectually **geistig behindert** mentally handicapped, hypophrenic **geistig gestört** disturbed **geistig gesund** sane, of sound mind **geistig rege** mentally active **geistig zurückgeblieben** retarded, mentally retarded

Geli urbaini herba *f*: herb bennet

Geli urbaini rhizoma *nt*: herb bennet rhizome

GEK *Abk.*: Galaktose-Eliminationskapazität

gelkamliert *adj*: locular, loculate

gelklärt *adj*: (*Wasser*) purified

gelknäulelt *adj*: conglomerate, glomerate, glomerular, glomerulate

gelknoitet *adj*: knotted

gelknüpft *adj*: knotted

gelkocht *adj*: boiled

gelkopfelt *adj*: connected, coupled

gelkörnt *adj*: granular, granulose, granulated

gelkränkt *adj*: upset (*über* about); (*fig.*) injured

gelkreuzt *adj*: crossed; (*biolog.*) crossbred; (*neurolog., physiolog.*) contralateral, decussate, crossed **nicht gekreuzt** uncrossed

Gelkröse *nt*: mesentery, mesenterium

Gelkröseschlaglaider, olbeire *f*: superior mesenteric artery

Gelkröseschlaglaider, unteire *f*: inferior mesenteric artery

Gelkröselwurzel *f*: root of mesentery

gelkrümmt *adj*: bent, crooked, curved, tortuous; (*Linie*) curved; (*Nase*) crooked; (*Schultern*) hunched; (*hakenförmig*) hooked, hook-shaped, uncinata; (*anatom.*) uncinata, uncinat, unciniform; (*Blutgefäß, Nerv*) circumflex; (*patholog.*) kyphotic **nach innen gekrümmt** incurvate, incurved

gelkupfelt *adj*: coupled

Gel *nt*: gel, jelly

Gellächter *nt*: laugh, laughing, laughter

gelladen *adj*: charged, loaded

gelähmt *adj*: suffering from paralysis, paralyzed, palsied, paralytic, lame, crippled **teilweise oder unvollständig gelähmt** paretic

Gellähmte *m/f*: paralytic

gelappt *adj*: lobate, lobose, lobous, lobed, lobulated, lobulose, lobulous

gellarig *adj*: jelly-like, tremelloid, tremellose, gelatinous, gelatinoid

Gellasma *nt*: gelasmus

gellasisen *adj*: tranquil; (*fig.*) cool, composed

Gellasisenheit *f*: tranquility, composedness, composure

Gellatina *f*: gelatin, gelatine

Gellatinase *f*: gelatinase

gellatinbildend *adj*: gelatiniferous

Gellatine *f*: gelatin, gelatine

gellatineartig *adj*: gelatinous, gelatinoid

Gellatinemedium *nt*: gelatin culture medium, gelatin medium

Gellatine Nährboden *m*: → *Gellatinemedium*

Gellatineieren *nt*: gelatification

gellatineieren *vi*: gelatinize, gelatinate

Gellatineierung *f*: gelatification, gelatinization

gellatinös *adj*: gelatinous, gelatinoid

Gelb *nt*: yellow

gelb *adj*: yellow; (*anatom., histolog.*) yellow-colored, fluorescent, xanthochromic, xanthochromatic, xanthochromatic, xanthic, xanthous

Gelb-, gelb- präf.: yellow, xanth(o)-

Gelb-Blau-Schwäche *f*: tritanomaly

Gelbe-Fingernägel-Syndrom *nt*: yellow nail syndrome

Gelbfärbung *f*: (*von Geweben oder Organen*) xanthosis; (*des Liquor cerebrospinalis*) xanthochromia, xanthopathy; (*der Sklera*) scleral icterus; (*der Haut*) yellow skin, xanthoderma, xanthochromia, xanthopathy, xanthosis

Gelbfieber *nt*: yellow fever, yellow jack

klassisches Gelbfieber: classic yellow fever

sylvatisches Gelbfieber: sylvan yellow fever

urbanes Gelbfieber: urban yellow fever

Gelbfieberfliege *f*: tiger mosquito, *Aedes aegypti*

Gelbfieberimpfstoff *m*: yellow fever vaccine

Gelbfieberimpfung *f*: yellow fever vaccination

Gelbfiebervakzine *f*: yellow fever vaccine

Gelbfiebervirus *nt, pl -ren*: yellow fever virus

Gelbgold *nt*: yellow gold

gelbhäutig *adj*: (*Rasse*) yellow

Gelbkeime *pl*: flavobacteria

Gelbknoten *m*: xanthoma, xanthelasma, vitiligoidea

Gelbkörper *m*: corpus luteum, yellow body of ovary, yellow body

Gelbkörper der Schwangerschaft: yellow body of pregnancy

Gelbkörperhormon *nt*: luteohormone, corpus luteum hormone, progesterone, progesterone

Gelbkörperphase *f*: gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase, luteal phase, luteal stage, progesterone phase, progesterone stage, secretory phase, secretory stage

Gelbkreuz *nt*: yellow cross, yperite, dichlorodiethyl sulfide, mustard gas

gelblich *adj*: yellowish, yellowy, xanthous, flavescens

gelblich-braun *adj*: claybank, clay-colored

Gelbsehen *nt*: yellow vision, xanthopsia, xanthopia

Gelbsucht *f*: icterus, jaundice **nach einer Gelbsucht auftretend** metaicteric **ohne Gelbsucht (verlaufend)** without icterus, not icteric, anicteric

Gelbsucht durch Arzneimittel oder Drogen: drug-induced jaundice

cholestatische Gelbsucht: cholestatic jaundice

hämolytische Gelbsucht: hemolytic jaundice, hemato-genous jaundice, hemolytic icterus
gelbsüchtig *adj.*: relating to or marked by jaundice, icteric, icteritious, jaundiced
leicht gelbsüchtig: subicteric, slightly jaundiced
Gelbwurz *f.*: curcuma, turmeric
javanische Gelbwurz: East Indian turmeric
Gelchromatografe *f.*: gel-filtration chromatography, gel-permeation chromatography
Gelchromatographie *f.*: → *Gelchromatografie*
Geldiffusionsstest *m.*: gel diffusion test
Geldrollenagglutination *f.*: → *Geldrollenbildung*
Geldrollenbildung *f.*: sludging (of blood), rouleaux formation, impilation, pseudoagglutination, pseudohe-magglutination
Gelée *m/nt.*: gelatin, gelatine, jelly
Gelée royale *f.*: royal jelly
Gellegenheitsanfälle *pl.*: → *Gelegenheitskrämpfe*
Gellegenheitskrämpfe *pl.*: incidental convulsion, induced convulsion
gelehrt *adj.*: scholarly, learned, erudite, educated
Gellehrte *m/f.*: scholar
Gellektrophorese *f.*: gel electrophoresis
Gelenk *nt.*: articulation, joint **ein Gelenk bilden** articulate **in der Nähe eines Gelenks liegend** near a joint, juxta-articular **außerhalb eines Gelenks (liegend)** extra-articular, abarticular **innerhalb eines Gelenks (liegend)** intra-articular **um ein Gelenk herum (liegend)** around a joint, periarticular, periarthric, circumarticular **ohne Gelenke** inarticulate, inarticulated **mit Gelenken** jointed, articulated
Gelenke des Beckengürtels: joints of inferior limb girdle, joints of the pelvic girdle
biaxiales Gelenk: biaxial joint
Gelenk mit ebenen Gelenkflächen: arthrodial articulation, arthrodia, arthrodial joint
echtes Gelenk: diarthrosis, diarthrodial articulation, diarthrodial joint, freely movable joint, synovial joint, synovial articulation, movable joint, through joint, per-articulation
Gelenk mit eiförmigen Gelenkflächen: ellipsoidal joint, cochlear joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthrosis
einachsiges Gelenk: (*anatom.*) uniaxial joint; (*techn.*) knuckle joint
einfaches Gelenk: simple joint
Gelenke des Fußes: joints of foot
Gelenke der Gehörknöchelchen: articulations of auditory ossicles
Gelenke der Hand: joints of hands
Gelenk mit kugelförmigen Gelenkkopf: ball-and-socket articulation, ball-and-socket joint, multiaxial articulation, multiaxial joint, spheroidal articulation, spheroidal joint, polyaxial articulation, polyaxial joint
künstliches Gelenk: joint replacement, nearthrosis, neo-oarthrosis
Gelenke des Schultergürtels: joints of the shoulder girdle, joints of superior limb girdle
sich um eine Achse drehendes Gelenk: trochoidal joint, pivot joint, rotary joint, rotatory joint, trochoid joint, trochoid, trochoides
straffes Gelenk: amphiarthrodial joint, amphiarthrosis, amphiarthrodial articulation
uniaxiales Gelenk: uniaxial joint
Gelenke der Wirbelsäule: vertebral joints
Gelenk mit zwei Kondylen: bicondylar joint
Gelenk mit zwei sattelförmigen Gelenkflächen: saddle

articulation, saddle joint, ovoid articulation, ovoid joint, sellar articulation, sellar joint
Gelenk-, gelenk- präf.: arthral, articular, articulate, joint, arthr(o)-
Gelenklachse *f.*: axis (of joint)
Gelenklafektion *f.*: joint disease
entzündliche Gelenkaffektion: inflammatory joint disease
Gelenklafferenz *f.*: joint afferent
Gelenklarthrose *f.*: osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthrosis, ostarthritis, arthroxerosis
Gelenklbahn *f.*: condyle path
Gelenklbänder *pl.*: joint ligaments
gelenkbedingt *adj.*: arthrogenic, arthrogenous
Gelenkblutung *f.*: intra-articular hemorrhage, intra-articular bleeding
Gelenkchondromatose *f.*: articular chondromatosis, joint chondromatosis, synovial osteochondromatosis, synovial chondromatosis, synovial chondrometaplasia
polytope Gelenkchondromatose: Henderson-Jones syndrome
Gelenkdeformität *f.*: joint deformity, dysarthria, dysarthrosis
Gelenkdistorsion *f.*: joint distorsion
Gelenkdysplasia *f.*: arthrodysplasia
Gelenkleinblutung *f.*: intra-articular bleeding, intra-articular hemorrhage
Gelenkleitelung *f.*: → *Gelenkempyem*
Gelenkempfindung *f.*: joint sensation, articular sensation, joint sensibility, articular sensibility, arthresthesia
Gelenkempyem *nt.*: suppurative synovitis, acute suppurative arthritis, purulent synovitis, arthropoyosis, arthroempyesis, pyarthrosis, pyoarthrosis
Gelenkentfernung *f.*: excision of a joint, arthrectomy
Gelenkentzündung *f.*: inflammation of a joint, arthritis, articular rheumatism
akut-eitrige Gelenkentzündung: → *eitrige Gelenkentzündung*
Gelenkentzündung im Rahmen einer Allgemeinerkrankung: concomitant arthritis
Gelenkentzündung mit Befall aller gelenkbildender Teile: panarthritis
chronische Gelenkentzündung: chronic arthritis
degenerative Gelenkentzündung: osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthrosis, ostarthritis, arthroxerosis
eitrige Gelenkentzündung: suppurative synovitis, sup-puration in/within a joint, bacterial arthritis, septic arthritis, suppurative arthritis, acute suppurative arthritis, purulent synovitis, arthropoyosis, arthrempyesis, arthroempyesis, pyarthrosis, pyoarthrosis
monartikuläre Gelenkentzündung: monarthritis
monoartikuläre Gelenkentzündung: monarthritis
tuberkulöse Gelenkentzündung: tuberculous arthritis, joint tuberculosis, tuberculous osteoarthritis
Gelenkerguss *m.*: joint effusion
blutiger Gelenkerguss: sanguineous joint effusion, hemarthrosis, hemarthron, hemarthros
eitriger Gelenkerguss: purulent joint effusion
serofibrinöser Gelenkerguss: serofibrinous joint effusion
seröser Gelenkerguss: serous joint effusion, articular dropsy, hydrarthrosis, hydrarthron, hydrarthrus
Gelenkerkrankung *f.*: joint disease, arthropathy, arthropathia, arthronosis

degenerative Gelenkerkrankung: 1. degenerative arthritis 2. osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthritis, ostarthritis, arthrochondritis
entzündliche Gelenkerkrankung: inflammatory joint disease, inflammatory arthropathy

Gelenkeröffnung *f*: arthrotomy, synosteotomy

Gelenkersatz *m*: joint replacement, nearthrosis, nearthrosis

Gelenkfacetite *f*: facet, facetite

Gelenkfehlbildung *f*: joint deformity, dysarthria, dysarthrosis

Gelenkfisselung *f*: arthrostomy, synosteotomy

Gelenkfläche *f*: articular surface

Gelenkfläche des Darmbeins: auricular surface of ilium

kleine Gelenkfläche: facet, facetite

Gelenkfläche der Kniescheibe: anterior surface of of patella, articular surface of of patella

Gelenkfläche des Kreuzbeins: auricular surface of sacrum, auricular plane of sacral bone

obere Gelenkfläche des Atlas: superior articular fossa of atlas

Gelenkfläche des Processus articularis inferior vertebrae: inferior articular facet of vertebra

Gelenkfläche des Processus articularis superior vertebrae: superior articular facet of vertebra

Gelenkfläche des Rippenhöckers: articular surface of tubercle of rib

Gelenkfläche des Rippenköpfchens: articular surface of head of rib

untere Gelenkfläche des Atlas: inferior articular fossa of atlas

Gelenkfläche des Wadenbeinköpfchens: articular surface of head of fibula

Gelenkflächenknorpel *m*: articular cartilage, arthrodiacal cartilage, diarthrodial cartilage, joint cartilage

Gelenkflexion *f*: joint flexion

kongenitale Gelenkflexion: arthrogryposis

operative Gelenkflexion: arthrogryposis

Gelenkformen *pl*: types of joints

Gelenkfortsatz *m*: articular process

oberer Gelenkfortsatz der Wirbel: superior condyloid process of vertebrae, superior articular process

unterer Gelenkfortsatz der Wirbel: inferior condyloid process of vertebrae, inferior articular process

Gelenkfortsatz des Unterkiefers: condyle of mandible, mandibular condyle, condylar process

Gelenkfremdkörper *m*: joint body

Gelenkfungus *m*: fungous synovitis, fungal arthritis, mycotic arthritis

Gelenkgicht *f*: articular gout, regular gout, arthragra, arthrolithiasis

Gelenkhöcker *m*: epicondyle, epicondylus

Gelenkhöhle *f*: articular cavity, joint cavity, joint space

innerhalb einer Gelenkhöhle (liegend) intra-articular

Gelenkhydrops *m*: → *Gelenkerguss*

gelenkig *adj*: jointed, articulate, articulated

Gelenklinfektion *f*: joint infection

Gelenkkapsel *f*: joint capsule, articular capsule, capsular membrane, synovial capsule

Gelenkkapsel der Articulatio cricoarytenoidea: cricoarytenoid articular capsule

Gelenkkapsel der Articulatio cricothyroidea: cricothyroid articular capsule

Gelenkkapselphlegimone *f*: capsular abscess

Gelenkknorpel *m*: articular cartilage, arthrodiacal cartilage, diarthrodial cartilage, joint cartilage, investing cartilage, obducent cartilage

Gelenkknorpelentzündung *f*: inflammation of an articular cartilage, arthrochondritis

Gelenkkonkrement *nt*: articular calculus, calculous concrement, joint calculus, arthrolith

Gelenkkontraktur *f*: joint contracture

kongenitale Gelenkkontraktur: arthrogryposis

operative Gelenkkontraktur: arthrogryposis

Gelenkkontusion *f*: joint contusion

Gelenkkopf *m*: condyle, articular condyle

unterhalb eines Gelenkkopfes (liegend) below the head, subcapital

Gelenkkopf des Hinterhauptsbeins: occipital condyle

Gelenkkopf des Unterkiefers: head of mandible, head of condyloid process of mandible, articular condyle of mandible

Gelenkkörper *m*: joint body, arthrolith

chondraler freier Gelenkkörper: cartilaginous joint mouse

freier Gelenkkörper: loose body, joint mouse

knöcherner freier Gelenkkörper: osseous joint mouse

knorpeliger freier Gelenkkörper: cartilaginous joint mouse

ossärer freier Gelenkkörper: osseous joint mouse

Gelenklehre *f*: arthrology, arthrologia, syndesmology, syndesmologia

Gelenkleiden *nt*: joint disease, arthropathy, arthropathia, arthronosis

Gelenklippe *f*: articular lip

Gelenklippe der Hüftpfanne: acetabular lip, fibrocartilaginous lip of acetabulum, acetabular labrum, circumferential cartilage, cotyloid ligament

Gelenklippe der Schultergelenkpfanne: glenoid lip, glenoid ligament of Macalister, glenoid labrum, glenoid ligament of humerus, circumferential cartilage

Gelenkmaus *f*: joint mouse, loose body

Gelenkmenniskus *m*: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent

Gelenkmesung *f*: arthrometry

Gelenkmobilisierung *f*: joint mobilization

operative Gelenkmobilisierung: brisement, arthroclasia, arthrolysis

Gelenkmuskel *m*: articular muscle

gelenknah *adj*: near a joint, juxta-articular

Gelenkneubildung *f*: new joint, nearthrosis, nearthrosis

Gelenkneurialgie *f*: pain in or around a joint, arthroneu-ralgia

Gelenkoperation, plastische *f*: arthroplasty

Gelenköse *f*: knuckle

Gelenkpfanne *f*: socket, joint cavity

Gelenkpfanne des Hüftgelenks: socket of hip, socket of hip joint, acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity

Gelenkpfanne des Schulterblattes: glenoid cavity, glenoid fossa (of scapula)

Gelenkpfanne der Skapula: glenoid cavity, glenoid fossa (of scapula)

Gelenkplastik *f*: arthroplasty

rekonstruktive Gelenkplastik: reconstructive arthroplasty

Gelenkprothese *f*: arthroplasty, nearthrosis, nearthrosis

Gelenkpunkt *m*: fulcrum

Gelenkpunktion *f*: aspiration (into a joint), arthrocentesis

Gelenkraum *m*: articular cavity, joint cavity, joint space

- Gelenk|region** *f*: hinge region
Gelenk|reiben *nt*: articular crepitus, joint crepitus, false crepitus
Gelenk|resektion *f*: excision of a joint, joint resection, arthroectomy
Gelenk|rheum|altisimus *m*: articular rheumatism, rheumatic arthritis
akuter Gelenkrheumatismus: rheumatic fever, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, inflammatory rheumatism, rheumapya, acute rheumatic polyarthritis, rheumatopyra, acute rheumatic arthritis
chronischer Gelenkrheumatismus: rheumatoid arthritis, atrophic arthritis, osseous rheumatism, chronic articular rheumatism, Beauvais' disease, chronic inflammatory arthritis, proliferative arthritis, rheumarthritis, rheumatic gout
Gelenk|arthrose *f*: osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthrosis, ostarthritis, arthroserosis
Gelenk|scheibe *f*: articular disk, articular discus, intra-articular cartilage, intra-articular disk, interarticular disk, fibroplate, interarticular cartilage, interarticular fibrocartilage
Gelenkscheibe der Beckensymphyse: interpubic disk, interpubic ligament, fibrocartilaginous interpubic lamina
halbmondförmige Gelenkscheibe: joint meniscus, articular meniscus, meniscus, articular crescent
sichelförmige Gelenkscheibe: joint meniscus, articular meniscus, meniscus, articular crescent
Gelenkschmerz *m*: pain in a joint, joint pain, arthralgia, arthrodynia
Gelenkschmerzen *pl*: → *Gelenkschmerz*
Gelenkschmiere *f*: synovia, synovial fluid, articular serum
Gelenkschwamm *m*: → *Gelenkfungus*
Gelenkschwellung *f*: swelling of a joint, arthrophyoma, arthrocele, arthroncus
Gelenksensibilität *f*: joint sensation, articular sensation, joint sensibility, articular sensibility, arthresthesia
Gelenksensor *m*: joint sensor
Gelenksilmulator *m*: articulator, dental articulator, occluding frame
Gelenkspalt *m*: articular cavity, joint cavity, joint space
Gelenkspalt|erweiterung *f*: joint space widening
Gelenkspalt|ver|schmälerung *f*: joint space narrowing
Gelenkspiel|gellung *f*: arthroscopy, arthroendoscopy
Gelenkstabilität *f*: joint stability
Gelenksteife *f*: joint stiffness
Gelenkstein *m*: arthrolith, joint calculus, articular calculus, calculus concrement
Gelenksyn|ovektomie *f*: joint synovectomy
Gelenkszintil|grafie *f*: arthroscintigraphy
Gelenkszintil|gramm *nt*: arthroscintigram
Gelenkszintil|graphie *f*: arthroscintigraphy
Gelenk|teilentfernung *f*: arthroectomy
Gelenk|tuber|kullose *f*: tuberculous arthritis, joint tuberculosis, tuberculous osteoarthritis
Gelenktuberkulose des Hüftgelenks: tuberculous coxitis, coxotuberculosis
Gelenktuberkulose des Kniegelenks: tuberculous of the knee joint, tuberculous gonarthritis, gonyocoele
Gelenktuberkulose mit Befall der Synovia: synovial tuberculosis
Gelenk|tumor *m*: swelling of a joint, arthroncus, arthrophyoma
Gelenk|verformung, an|gel|bo|reine *f*: arthrodysplasia
Gelenk|verletzung *f*: joint injury
Gelenk|verstauchung *f*: sprain, distortion
Gelenk|versteifung *f*: joint stiffness, ankylosis, arthroclisis, arthroclisis, synarthrophysis
extraartikuläre Gelenkversteifung: extra-articular arthrodesis
fibröse Gelenkversteifung: fibrous ankylosis, spurious ankylosis
knöcherne Gelenkversteifung: true ankylosis, bony ankylosis, osseous ankylosis
operative Gelenkversteifung: arthrodesis, arthrodesia, artificial ankylosis, syndesis, arthrokleisis, arthroclisis
Gelenk|walze *f*: trochlea
Gelenkwalze des Humerus: trochlea of humerus
Gelenk|winkel *m*: condylar angle of mandible
Gelenk|zwischen|scheibe *f*: articular disk, articular discus, intra-articular cartilage, intra-articular disk, inter-articular disk, fibroplate, interarticular cartilage, inter-articular fibrocartilage
Gelenk|zwischen|scheibe des äußeren Schlüsselbein|gelenks: articular disk of acromioclavicular joint
halbmondförmige Gelenk|zwischen|scheibe: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
Gelenk|zwischen|scheibe des inneren Schlüsselbein|gelenks: articular disk of sternoclavicular joint
sichelförmige Gelenk|zwischen|scheibe: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
Gell|filtration *f*: → *Gelchromatografie*
Gell|filtration|ions|chromat|ografie *f*: → *Gelchromatografie*
Gell|filtration|ions|chromat|ographie *f*: → *Gelchromatografie*
gell|iren *vi*: gel, gelate, jell, jelly
Gellierung *f*: gelation
Gélineau|Krankheit *f*: paroxysmal sleep, sleeping disease, Friedmann's disease, Gélineau's syndrome, hypnolepsy, narcolepsy
Gélineau|Syndrom *nt*: → *Gélineau|Krankheit*
Gell|Coombs|Klassifikation *f*: Gell and Coombs classification
Gellé|Hörversuch *m*: Gellé's test
Gellé|Versuch *m*: Gellé's test
Gellole|psie *f*: → *Geloplegie*
Gellople|gie *f*: cataplexis, cataplexy
Gellople|xie *f*: cataplexis, cataplexy
Gellose *f*: gelosis
gellöst *adj*: solute, dissolved **nicht gelöst** undissolved
Gellotripsie *f*: nerve-point massage, gelotripsy
Gell|präzi|pitation *f*: immunoprecipitation
Gellseldin *nt*: gelsedine
Gellsel|milcin *nt*: gelsemicin
Gellselmii rhilzo|ma *nt*: Yellow Jessamine root
Gellsel|min *nt*: gelsemine
Gellsel|milium sempervirens *nt*: Gelsemium sempervirens
gelmä|ßigt *adj*: (*Klima*) moderate, temperate
Gemcitab|in *nt*: gemcitabine
Gemein|de *f*: community
Gemein|de|pflege *f*: community care
Gemein|de|psychi|atrie *f*: community psychiatry
Gemein|de|schwes|ter *f*: community nurse, district nurse
Gemein|de|zahn|heil|kunde *f*: community dentistry
Gemein|de|zahn|pflege *f*: community dentistry
Gemein|de|zen|trum *nt*: community center
Gemein|schaft *f*: (*von Personen*) combination; (*a. biolog.*) community
soziale Gemeinschaft: community
gemein|schaft|lich *adj*: common, joint
Gemein|schafts|praxis *f*: clinic, group medicine, group

practice, community practice

Gemelli *pl*: twins

Gemellilipalra *f*: gemellipara

Gemellus *m*: gemellus, gemellus muscle

Gemifibrozil *f*: gemfibrozil

gemildert *adj*: (*Verlauf*) mitigated, abortive **nicht gemildert** unrelieved

Gemilini *pl*: twins, | gemini

Gemimnollogie *f*: gemellology

Gemilinus *m*, *pl* -**mini**: twin, geminus

Gemisch *nt*: **1.** (*a. chem.*) mixture (*aus ... und* of ... and), mix, intermixture, conglomerate; (*Metall*) alloy **2.** (*fig.*) mixture

gemischt *adj*: mixed; (*verschiedenartig*) assorted; (*histolog.*) mixed, composite; (*chem.*) impure, mixed

Gemistozyt *m*: gemistocyte, gemistocytic astrocyte, gemistocytic cell

gemistozytisch *adj*: gemistocytic

Gemima *f*: gemma, bud, bulb

Gemmae gustatoriae: taste buds, gustatory buds, taste bulbs, gustatory bulbs, taste corpuscles

Gemme *f*: gemma

Gemmula *f*: gemmule

Gemüse *nt*: vegetable, vegetal, vegetables *pl*

Gemüt *nt*: mind, mood, temper

Gemütslar|mut *f*: lack of emotional response

Gemütsart *f*: temperament, temper

Gemütsbel|w|egung *f*: affection, affect, emotion, feeling, passion

gemütskrank *adj*: emotionally disturbed; melancholic, depressed

Gemütskranke *m/f*: emotionally disturbed person

Gemütskrankheit *f*: mood disorder, melancholia, melancholy

Gemütslage *f*: → *Gemütsverfassung*

Gemütsleiden *nt*: → *Gemütskrankheit*

Gemütsverf|as|sung *f*: frame of mind, state of mind, humor, temper, temperament

Gemütszustand *m*: → *Gemütsverfassung*

Gen *nt*: gene

autosomales Gen: autosomal gene

dominantes Gen: dominant gene

entwicklungslabile Gene: labile genes

geschwulsterzeugende Gene: oncogenes, transforming genes

holandrisches Gen: holandric gene, Y-linked gene

hypermorphes Gen: hypermorph

kodominante Gene: codominant genes

mutiertes Gen: mutant gene

rezessives Gen: recessive gene

therapeutisches Gen: therapeutic gene

transduzierbares Gen: transducible gene

unterbrochene Gene: interrupted genes

X-gebundenes Gen: X-linked gene

Y-gebundenes Gen: Y-linked gene

-gen *suf.*: → *genetisch*

Gelna *f*: cheek

Genakt|iv|ierung *f*: gene activation

Genaktivität *f*: gene activity

Genamplifika|tion *f*: gene amplification

Genanalyse *f*: genetic analysis

genau: **I** *adj* exact, accurate, precise; (*sorgfältig*) thorough, careful, close; (*Kenntnisse*) intimate; (*detailliert*) detailed, minute **II** *adv* exactly, accurately, precisely; (*sorgfältig*) thoroughly, carefully, closely; (*detailliert*) in detail, minutely **peinlich genau** meticulous, painstaking, scrupulous

Gelnauligkeit *f*: exactness, preciseness, precision; (*Test, Diagnose*) accuracy; (*Sorgfältigkeit*) thoroughness, carefulness, closeness, scrupulousness, minuteness

Genausprägung *f*: gene expression

Genaustausch *m*: genetic exchange, gene exchange

Genballance *f*: gene balance, genic balance

Genbelstand *m*: genetic complement

Gen|drift *f*: genetic drift, random genetic drift

Gen|dupli|kation *f*: gene duplication

Geneé-Wiedemann-Syndrom *nt*: Geneé-Wiedemann syndrome

genehmigen: **I** *vt* approve, pass **II** *vi* approve (*of*), assent

genehmigt *adj*: approved; confirmed

Genehmigung *f*: approval (*von, zu* of), assent (*zu* to)

offizielle Genehmigung: approval

geneigt *adj*: inclined **geneigt sein** apt (*zu tun* to do); oblique, prone **nach vorne geneigt** anteverted

Gene|ral|lisa|tion *f*: generalization

gene|ral|lisieren *vt*: generalize **sich generalisieren** (*Krankheit*) generalize

gene|ral|lisiert *adj*: systemic, generalized

Gene|ral|lisierung *f*: generalization

Gene|ral|lamelle *f*: basic lamella, circumferential lamella

Gene|ral|tion *f*: generation

Gene|ral|tions|dauer *f*: generation time

Gene|ral|tions|index *m*: generation index

Gene|ral|tions|intervall *nt*: generation interval

Gene|ral|tions|konflikt *m*: generational conflict

Gene|ral|tions|rate *f*: generation rate

Gene|ral|tions|wechsel *m*: alternation of generations, alternate generation, digenesis

Gene|ral|tions|zeit *f*: generation time

Gene|ral|tions|zyklus *m*: cell cycle

gene|ral|tiv *adj*: relating to generation, generative

Gene|ral|tivität *f*: generativeness

Gene|ral|tor *m*: generator

Gene|ral|tor|po|tent|ial *nt*: generator potential

Gene|ral|tor|po|ten|z|ial *nt*: generator potential

gene|rell *adj*: general, generic, general, universal

Gene|ri|ka *pl*: generic drugs, generics, nonproprietary drugs

Generic name *m*: generic name, nonproprietary name, public name

Gene|ri|ka *pl*: generic drugs, generics, nonproprietary drugs

gene|risch *adj*: generic, general, genesic, genesial

Gene|nese *f*: genesis

-genese *suf.*: -genesis

gene|n|en *vi*: recover, get well, convalesce, heal, heal up, heal over

gene|n|end *adj*: convalescent, recovering

Gene|n|ende *m/f*: convalescent

-genesie *suf.*: → *genese*

Gene|n|is|s *f*: genesis

Gene|n|ung *f*: healing, recovery, recuperation, restoration of health, restoration from sickness, convalescence

Gene|n|ungs|heim *nt*: convalescent home

Gene|net|ic *en|g|ine|er|ng* *nt*: → *Genmanipulation*

Gene|net|ik *f*: genetics *pl*

klassische Genetik: classical genetics *pl*

molekulare Genetik: molecular genetics *pl*

psychiatrische Genetik: psychiatric genetics *pl*

Gene|net|iker *m*: geneticist

Gene|net|iker|in *f*: geneticist

gene|net|isch *adj*: relating to genetics, genetic, genetical

-genetisch *suf.*: -genetic

genetisch-identisch *adj*: isologous, syngeneic, syngenetic

- genelotroph** *adj.*: genetotrophic
genelotrophisch *adj.*: genetotrophic
Genexpresision *f.*: gene expression
gewebsspezifische Genexpression: tissue-specific gene expression
regulierbare Genexpression: regulable gene expression
Genifer Konvention *f.*: Geneva Convention
Gen-flow *m.*: gene flow
Genfluss *m.*: gene flow
Genfrequenz *f.*: gene frequency
Genfunktion *f.*: gene function
Gengou-Phänomen *nt.*: Gengou phenomenon
Genhäufigkeit *f.*: → *Genfrequenz*
Geni-, geni- *präf.*: → *Genio-*
Genialität *f.*: genius
Genickstarre *f.*: stiff neck
Geniculum *nt, pl Genicula*: geniculum
Geniculum canalis nervi facialis: geniculum of facial canal
Geniculum nervi facialis: geniculum of facial nerve
Genie *nt.*: genius
-genie *suf.*: → *genese*
genieren *vr.*: sich **genieren** feel embarrassed, be shy, be timid, be self-conscious
genießbar *adj.*: fit to eat, eatable, edible, comestible, esculent; drinkable; (*schmackhaft*) tasty, palatable
Genießbarkeit *f.*: eatableness, edibility; drinkability; tastiness, palatableness
Genikulaturneuralgie *f.*: Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, Ramsey Hunt disease, Ramsey Hunt syndrome, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, geniculate neuralgia, otic neuralgia, opsialgia
Genikulaturnotalgie *f.*: → *Genikulaturneuralgie*
Genin *nt.*: aglycon
Genio-, genio- *präf.*: genial, genian, geni(o)-, ment(o)-
Genioplastik *f.*: genioplasty
Genisita herba *f.*: woadwaxen
Genisita tinctoria *f.*: woadwaxen
genital *adj.*: relating to the genitals, genital, genitalic
Genital-, genital- *präf.*: genital, genit(o)-
Genitalast des Nervus genitofemoralis *m.*: external spermatic nerve, genital branch of genitofemoral nerve
Genitale *nt.*: → *Genitalien*
Genitalfalte *f.*: genital fold
Genitalflur *m.*: vaginal discharge
Genitalgang *m.*: genital canal, genital duct
Genitalhöcker *m.*: genital eminence, genital tubercle
Genitalien *pl.*: genitalia, genitals, genital organs, generative organs, reproductive organs
äußere Genitalien: externalia, external genitalia
äußere männliche Genitalien: external male genitalia, external masculine genital organs
äußere weibliche Genitalien: external female genitalia, external feminine genital organs, female pudendum, pudendum, vulva, tremia
innere Genitalien: internal genitalia, internalia
innere männliche Genitalien: internal male genitalia, internal masculine genital organs
innere weibliche Genitalien: internal female genitalia, internal feminine genital organs
männliche Genitalien: male genitalia, masculine genital organs
weibliche Genitalien: female genitalia, feminine genital organs
Genitalkanal *m.*: genital canal, genital duct
Genitalleiste *f.*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge
Genitalorigaine *pl.*: → *Genitalien*
Genitalphase *f.*: genital phase
Genitalreflex *m.*: genital reflex
Genitalspalte *f.*: genital cleft
Genitaltuberkulose *f.*: genital tuberculosis
Genitalverkehr *m.*: intercourse
Genitalwulst *m.*: genital swelling, labioscrotal swelling
Genitalzentren *pl.*: genital centers
Genitalzyklus *m.*: menstrual cycle, genital cycle, sexual cycle, sexual cycle
Genito-, genito- *präf.*: genital, genit(o)-
genitofemoral *adj.*: relating to genitalia and thigh, genitocrural, genitofemoral
genitokrural *adj.*: → *genitofemoral*
Genilus *m.*: genius
Genkarte *f.*: genetic map, gene map
Genkartierung *f.*: gene mapping
Genkartografie *f.*: genetic mapping
Genkartographie *f.*: genetic mapping
Genkombination *f.*: gene combination
Genkomplex *m.*: gene complex
Genkonversion *f.*: gene conversion
Genkoppelung *f.*: gene linkage, genetic coupling
Genkopplung *f.*: gene linkage, genetic coupling
Genilocus *m.*: locus
Genilokus *m.*: locus
Geninifestaltung *f.*: gene expression
Geninifestaltung *f.*: gene expression
Geninipulaltung *f.*: genetic engineering, biogenetics *pl*
Genmaterial *nt.*: genetic material
Genmutation *f.*: gene mutation
Gennari-Streifen *m.*: stria of Gennari, line of Gennari, Gennari's band
Gennari-Versilberung *f.*: Gennari's stain
Geno-, geno- *präf.*: geno-
Genoldermaltologie *f.*: genodermatology
Genoldermaltose *f.*: genodermatosis
Genoldermie *f.*: → *Genodermatose*
Genokopie *f.*: genocopy
Genom *nt.*: genome, genom
Genomaktivierung *f.*: genome activation
Genommutation *nt.*: genomic mutation
genomschädigend *adj.*: (*genet.*) genotoxic; damaging to DNA
Genort *m.*: → *Genlokus*
Genosom *nt.*: sex chromosome, heterologous chromosome, heterochromosome, heterosome
Genotyp *m.*: genotype
genotypisch *adj.*: relating to genotype, genotypic, genotypical
Genotypus *m.*: → *Genotyp*
Genipool *m.*: gene pool
Genprodukt *nt.*: gene product
Genrearrangement *nt.*: gene rearrangement
Genredundanz *f.*: gene redundancy
Genreduplikation *f.*: gene reduplication
Genregulation *f.*: gene regulation
Genrekombination *f.*: gene recombination
Genrepression *f.*: gene repression, repression
Genrepressoren *pl.*: gene repressors
Genischaden *m.*: genetic damage
genschädigend *adj.*: genotoxic
Genschädigung *f.*: genetic damage
Genisonde *f.*: probe
Genitalmicin *nt.*: gentamicin, gentamycin
Genitalmycin *nt.*: → *Gentamicin*

Genitätigkeit *f*: gene activity

Genetechnologie *f*: → *Genmanipulation*

GentG *Abk.*: Genteknikgesetz

Gentherapie *f*: gene therapy

antiangiogenetische Genterapie: anti-angiogenic gene therapy

antiproteolytische Genterapie: anti-proteolytic gene therapy

Genitalinalviollett *nt*: gentian violet, gentiavern, hexamethyl violet, viocid, violet G, Paris violet, pentamethyl violet

Genitalinin *nt*: gentisin, gentianic acid, gentianin

genitalinophil *adj*: gentianophil, gentianophilic, gentianophilous

genitalinophob *adj*: gentianophobic

Genitalnoise *f*: gentianose

Genitinin *nt*: → *Gentianin*

Genitinisat *nt*: gentisate

Genitsat *nt*: gentisate

Genitsin *nt*: → *Gentianin*

Genitsinsäure *f*: gentisic acid, 2,5-dihydroxybenzoic acid

Genitransfer *m*: gene transfer

Genytipenbelstimmung *f*: typing

Gelnu *nt, pl Gelnu*: genu, knee

Genu capsulae internae: genu of internal capsule, knee of internal capsule

Genu corporis callosi: genu of corpus callosum

Genu nervi facialis: internal genu of facial nerve, genu of facial nerve

Genu occipitale: occipital genu of optic radiation

Genu recurvatum: genu recurvatum, backknee

angeborenes Genu recurvatum: congenital genu recurvatum

konstitutionelles Genu recurvatum: constitutional genu recurvatum

Genu temporale: temporal genu of optic radiation

Genu valgum: knock-knee, in knee, genu valgum, tragopodia, gonycrotosis

Genu varum: bow leg, bowleg, out knee, bandy-leg, gonyectyposis, genu varum

Gelübertragung *f*: gene transfer

geluvin *adj*: idiopathic, idiopathic, protopathic, autopathic, essential

Gelnus *nt, pl Gelneira*: genus

Gelnussmittel *pl*: luxury food

Genivarlanite, undefinierte *f*: undefined genetic variation

Genverdopplung *f*: gene reduplication, gene duplication

Genwechsellwirkung *f*: gene interaction

Genwirkkette *f*: gene activity chain

Genwirkung *f*: gene action, genic action

Genzählung *f*: gene count

Geo-, geo- präf.: ge(o)-

Gelobilologie *f*: geobiology

Gelochemie *f*: geochemistry

gelochemisch *adj*: relating to geochemistry, geochemical

geöffnet *adj*: (*allg.*) open **weit geöffnet** wide-open

Gelographie *f*: geography

gelomagnetically *adj*: relating to geomagnetism, geomagnetic

Gelomagnetsismus *m*: geomagnetism

Gelomedizin *f*: geomedicine, nosogeography, nosochthonography

Gelometrie *f*: geometry

gelometrisch *adj*: relating to geometry, geometric, geometrical

Gelopalthe *f*: geopathy

Gelopaltheologie *f*: geopathology, geographical pathology

gelopaltheologisch *adj*: relating to geopathology, geopathological

Gelopathie *f*: earth-eating, dirt-eating, geophagia, geophagism, geophagy, chthonophagia, chthonophagy

gelophil *adj*: soil-seeking, soil-preferring, geophilic, geophilous

geordnet *adj*: (*Lebensweise*) regular

Gelosphäre *f*: geosphere

gelotaktisch *adj*: relating to geotaxis, geotactic

Gelotaxis *f*: geotaxis

Gelotrichose *f*: geotrichosis

Gelotrichum *nt*: Geotrichum

Geotrichum candidum: Geotrichum candidum

Gelotrichuminfektion *f*: → *Geotrichose*

Gelotrichum/mykose *f*: → *Geotrichose*

gelotrop *adj*: geotropic

gelotropisch *adj*: relating to geotropism, geotropic

Gelotropismus *m*: geotropism

gelpaart *adj*: coupled, paired; (*biolog., embryolog.*) conjugate, jugate, didymous, geminate, geminous

Gelpeltrin *nt*: gephefrine

gelphyrophob *adj*: relating to or marked by geophyrophobia, geophyrophobic

Gelphyrophobie *f*: irrational fear of crossing a bridge, geophyrophobia

gelplagt *adj*: afflicted (*von* with)

gelplant *adj*: (*Bewegung*) intended

gelpöckelt *adj*: salt, salted

gelpuffert *adj*: buffered

gelquält *adj*: (*Gesichtsdruck*) pained

GER *Abk.*: granuläres endoplasmatisches Retikulum

Ger-, ger- präf.: → *Gero-*

geraldelstehen *vi*: stand upright, hold o.s. erect

Gelradialge *f*: longitudinal lie

geradlinig *adj*: straight-line, linear

Gelrainienöl *nt*: oil of geranium

Gelrainiol *nt*: geraniol

Gelrainylpyrophosphorsäure *f*: geranylpyrophosphoric acid

Gerät *nt*: **1.** apparatus, device, gadget, appliance, instrument; (*Telefon*) set; (*Haushalt*) appliance(s *pl*), utensil(s *pl*) **2.** (*Ausstattung*) equipment, outfit, gear; unit; (*Werkzeug*) tool(s *pl*), implement, utensil; (*Zubehör*) accessory, accessories *pl*

Gerät zur Gaumennahterweiterung: palate-splitting appliance

Gerät zur Stützstiftregistrierung: central-bearing tracing device

Gelratologie *f*: → *Gerontologie*

Gelräusch *nt*: sound, noise

akzidentelles Geräusch: accidental murmur, incidental murmur

auskultatorisches Geräusch über einem Aneurysma: aneurysmal bruit

blasendes Geräusch: soufflé

Geräusch mit Crescendocharakter: crescendo murmur

während der Diastole auftretendes Geräusch: diastolic murmur

diastolisches Geräusch: diastolic murmur

Geräusch des fallenden Tropfens: falling drop sound

frühdiaistolisches Geräusch: early diastolic murmur

funktionelles Geräusch: inorganic murmur, innocent murmur

während der gesamten Systole hörbares Geräusch: holosystolic murmur, pansystolic murmur

Geräusch des gesprungenen Topfes: cracked-pot resonance, cracked-pot sound
holosystolisches Geräusch: holosystolic murmur, pansystolic murmur
inspiratorisches Geräusch: inspiratory murmur
kardiorespiratorisches Geräusch: cardiopulmonary murmur, cardiorespiratory murmur
kontinuierliches Geräusch: continuous murmur
metallisches Geräusch: metallic sound
musikalisches Geräusch: musical murmur, cooing murmur
pansystolisches Geräusch: → *holosystolisches Geräusch*
parakardiale Geräusche: paracardial murmurs
prädiastolisches Geräusch: prediastolic murmur
präsysolisches Geräusch: presystolic murmur, late diastolic murmur, atriosystolic murmur
protodiastolisches Geräusch: protodiastolic murmur, early diastolic murmur
pseudoperikardiales Geräusch: pseudopericarditis
respiratorisches Geräusch: respiratory sound
spät-diastolisches Geräusch: → *präsysolisches Geräusch*
während der Systole auftretendes Geräusch: systolic murmur, systolic bruit
systolisches Geräusch: systolic murmur, systolic bruit
geräuschlos adj: without a sound, soundless, noiseless
Geräuschlosigkeit f: noiselessness; silence
Geräuschpegel m: level of sound, noise level
Gerbas-Anämie f: megaloblastic anemia of infancy
geriben vt: (Leder) tan
Gerber-Lückenhalter m: Gerber space maintainer
Gerber-Zylinder m: Gerber attachment
Gerbich-Blutgruppe f: Gerbich blood group
Gerbisäure f: tannin, tannic acid, gallotannic acid, digallic acid
Gerbststoffe pl: tannins; tanning agents
gelreift adj: matured, mature, (fig.) adult
gelreiligt adj: purified
Gerhardt-Probe f: Gerhardt's test, Gerhardt's reaction
Gerhardt-Schallwechsel m: Biermer's sign, Gerhardt's sign, Gerhardt's phenomenon, change of sound
Gerhardt-Semon-Gesetz nt: Gerhardt-Semon law
Gerhardt-Semon-Regel f: Gerhardt-Semon law
Gerhardt-Syndrom nt: Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, acromelalgia, rodonalgia, erythromelalgia, erythromelalgia, red neuralgia
Gerlialter m: geriatrician
Gerliatrie f: geriatric medicine, geriatrics *pl*, presbyiatrics *pl*
Gerliatrikum nt, pl -ka: geriatric agent
gerliatrisch adj: relating to geriatric medicine or old age, geriatric
gerichtlich adj: forensic, legal
Gerichtschemie f: forensic chemistry
Gerichtsmeldizin nt: medical jurisprudence, forensic medicine, legal medicine
gerichtsmeldizinisch adj: relating to law and (forensic) medicine, medicolegal; forensic
gerieft adj: → *gerillt*
geriffelt adj: → *gerillt*
gerillt adj: cannellated, cannellated, grooved; ribbed
gering adj: small, trivial, little; (*Qualität*) low
geringer adj: inferior, lesser, minor, smaller
geringfügig adj: marginal, trivial, little; (fig.) fractional, minute
geringgradig adj: (Fieber) low-grade
gerinnbar adj: coagulable, clottable, congealable leicht

gerinnbar hypercoagulable nicht gerinnbar incoagulable
Gelinnbarkeit f: coagulability **mit erhöhter Gerinnbarkeit hypercoagulable mit verminderter Gerinnbarkeit hypocoagulable**
erhöhte Gerinnbarkeit: hypercoagulability
verminderte Gerinnbarkeit: hypocoagulability
Gelirinen nt: (Blut) coagulating, clotting; (durch Kälte) freezing, congealment, congealation
gelirinen vi: (Blut) clot, coagulate; (durch Kälte) congeal, freeze; (Milch) curd, set; (chem.) clot, coagulate
Gelirinsel nt: blood clot, clot, coagulum, coagulation, cruor, crassamentum
Gelirinnung f: blood coagulation, blood clotting, clotting, coagulation
disseminierte intravasale Gerinnung: diffuse intravascular coagulation, disseminated intravascular coagulation syndrome, disseminated intravascular coagulation, consumption coagulopathy
gelirinnungsfähig adj: clottable, coagulable, congealable
Gelirinnungsfaktoren pl: blood clotting factors, clotting factors, coagulation factors
gelirinnungsfördernd adj: coagulant, coagulative
gelirinnungshemmend adj: anticoagulative, anticoagulant
Gelirinnungskaskade f: coagulation cascade
Gelirinnungsnekrose f: coagulation necrosis
Gelirinnungsstatus m: coagulation status
Gelirinnungsstörung f: coagulation defect, coagulopathy
Gelirinnungstest m: coagulation test
Gelirinnungsthrombus m, pl -ben: red thrombus, coagulation thrombus
gelirinnungsverursachend adj: coagulative
Gelirinnungszeit f: clotting time, coagulation time
Gelrippe nt: (a. fig.) shell; skeleton, frame, framework
Gerlach-Klappe f: Gerlach's valve
Germainin nt: naganol, suramin sodium, germanin
Germanium nt: germanium
German-Syndrom nt: German's syndrome
Germlin nt: germline, germ line
Germlerin nt: germline
germinal adj: relating to a germ (cell), germinal
Germinalaloplaisie f: → *Germinalzellaplasie*
Germinalzellaloplaisie f: Sertoli-cell-only syndrome, Del Castillo syndrome
Germinaltion f: germination
germinaltiv adj: → *germinal*
Germinoblast m: germinoblast, noncleaved follicular center cell, centroblast
Germinoblastom nt: → *zentroblastisch-zentrozytisches Lymphom*
Germinom nt: germ cell tumor, germinoma
Germinozyt m: germinocyte, centrocyte, cleaved follicular center cell
Germiston-Virus nt: Germiston virus
Germitizid nt: germicide
germitizid adj: germicidal, germicide
Gero-, gero-präf.: gerontal, geratic, geront(o)-, ger(o)-
Geiroliderma nt: geroderma, geroderma
Geroderma osteodysplastica: Walt Disney dwarfism, geroderma osteodysplastica
Geirolidermia f: → *Geroderma*
Geirolidermie f: → *Geroderma*
Geirolodontie f: gerodontia, gerodontics *pl*
geirolodontisch adj: gerodontic
Geirolodontist m: gerodontist
Geirolodontologie f: dental geriatrics *pl*, geriatric dentis-

try, gerodontia, gerodontics *pl*, gerodontology
Gelrohygiene *f*: geroecomia, geroecomy, gerokomy
Gelröll *nt*: debris, detritus
gelrollt *adj*: convolute, convoluted
Gelröllzyste *f*: ganglionic cyst, subchondral cyst, subchondral bone cyst
gelronnen *adj*: clotted; grumous, grumose
Geronto-, geronto- *präf.*: gerontal, geratic, geront(o)-, ger(o)-
Gelrontolkomie *f*: geroecomia, geroecomy, gerokomy
Gelrontoloige *m*: gerontologist
Gelrontoloigie *f*: gerontology, geratology
Gelrontologin *f*: gerontologist
Gelrontophilie *f*: gerontophilia
Gelrontophobie *f*: irrational fear of old persons, gerontophobia
Gelrontopsychiatrie *f*: geropsychiatry
Gelrontoherapie *f*: geriatric therapy, gerontotherapy; gerontotherapeutics *pl*
Gelrontoxon *nt*: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipidosis corneae, arcus cornealis/adiposis/juvenililipoides/senilis
Gelropsihiatrie *f*: geropsychiatry
Gelrostmaltologie *f*: dental geriatrics *pl*, geriatric dentistry, gerodontia, gerodontics *pl*
Gerota-Faszie *f*: → *Gerota-Kapsel*
Gerota-Kapsel *f*: renal fascia, Gerota's fascia, Gerota's capsule
gerötet *adj*: (*Augen*) red, reddened, inflamed
Gelrotherapie *f*: → *Gerontotherapie*
Gersitenkorn *nt*: hordeolum
Gersitenkrätze *f*: prairie itch, grain itch
Gersitenmilbe *f*: grain itch mite
Gerstmann-Sträussler-Scheinker-Syndrom *nt*: → *Gerstmann-Syndrom*
Gerstmann-Syndrom *nt*: Gerstmann's syndrome
Gelruch *m*: odor, scent, smell
 penetranter **Geruch**: penetrating odor
 übler **Geruch**: fetor
gelruchlos *adj*: scentless, odorless; (*neurolog.*) anosmic, anosmic
Geruchs-, geruchs- *präf.*: olfactory, osphretic, osmatic, odor, osm(o)-, osphresi(o)-
Gelruchslaura *f*: olfactory aura
Gelruchshalluzination *f*: olfactory hallucination, hallucination of smell, pseudosmia
Gelruchsklassen *pl*: odor classes
Gelruchskorrigenzien *pl*: olfactory corrigents
Gelruchskvalität *f*: odor quality
Gelruchsreiz *m*: odor stimulus
Gelruchsrezeptor *m*: osmoreceptive sensor, osmoreceptor, osmoceptor
Gelruchschwelle *f*: odor threshold
Gelruchssinn *m*: sense of smell, scent, smell, olfaction, rhinesthesia, osphresis
 normaler **Geruchssinn**: normal olfaction, euosmia
Gelruchsstörung *f*: olfactory dysfunction
Gelruchstäuschung *f*: parosmia, parosphresia, parosphresis, paraosmia
Gelruchsvermögen *nt*: sense of smell, scent, smell, olfaction, rhinesthesia, osphresis
 gesteigertes **Geruchsvermögen**: olfactory hyperesthesia, oxyosmia, oxyosphresia, hyperosmia, hyperosphresia, hyperosphresis
 vermindertes **Geruchsvermögen**: olfactory hypoesthesia, olfactory hypesthesia, hyposmia, hyposphresia
gelruchtigend *adj*: deodorant, deodorizing, antibromic

gelrundet *adj*: round, rounded
gelrunzelt *adj*: (*Haut*) rugate, wrinkled, wrinkly; (*Stirn*) contracted
Gelrüst *nt*: frame, framework, cage, shell
Gelrüstleilweiß *nt*: scleroprotein, albuminoid, structural protein
Gelrüstfaser *f*: framework fiber
Gelrüstprotein *nt*: → *Gerüstleilweiß*
gelsägt *adj*: serrated, serrate
gelsalzen *adj*: salt, salted; (*salzig*) salty
gelsammelt *adj*: (*a. fig.*) collected
gelsamt *adj*: aggregate, total, gross, overall, whole, universal
Gesamt-, gesamt- *präf.*: cumulative, complete, entire, overall, universal, gross, total, global, cumulative, aggregate
Gesamtalialidität *f*: total acidity
Gesamtbelrag *m*: → *Gesamtsumme*
Gesamt-Compliance *f*: total compliance
Gesamtdosis *f*, *pl* -**sen**: **1.** total dose **2.** total dose
Gesamteisenbindungsikapazität *f*: total iron-binding capacity
Gesamtleilweiß *nt*: total protein, total serum protein
Gesamtherddosis *f*, *pl* -**sen**: total dose
Gesamtkörperoberfläche *f*: total body surface area
Gesamtkörpervolumen *nt*: total body volume
Gesamtkörperwasser *nt*: total body water
Gesamtlänge *f*: overall length, total length
Gesamtlipide *pl*: total lipid
Gesamtmenige *f*: total; (*physik., mathemat.*) volume
Gesamtprotein *nt*: → *Gesamtleilweiß*
Gesamtsäure *f*: → *Gesamtazidität*
Gesamtschlafdauer *f*: total sleep time
Gesamtschlafzeit *f*: total sleep time
Gesamtselrumiod *nt*: total serum iodine
Gesamstickstoff *m*: total nitrogen
Gesamtsumme *f*: total, aggregate, sum total
Gesamtthyroxin *nt*: total thyroxin
Gesamttrijodthyronin *nt*: total triiodothyronine
Gesamtwirkung *f*: cumulative effect
Gesamtwortverständnis *nt*: total word comprehension
Gesamtwortverstehen *nt*: total word comprehension
Gesamtzahl *f*: total number; (*statist.*) population
Gesäß *nt*: bottom, behind; posterior, breech, buttocks *pl*, nates *pl*, clunes *pl*
Gesäß- **gesäß-** *präf.*: gluteal, natal, pygal, pyg(o)-
Gesäßarterie *f*: gluteal artery
 obere **Gesäßarterie**: superior gluteal artery
 untere **Gesäßarterie**: inferior gluteal artery
Gesäßbalcke *f*: → *Gesäßbacken*
Gesäßbaicken *pl*: buttocks, nates, clunes **zwischen den Gesäßbaicken (liegend)** intergluteal, internatal
Gesäßentzündung *f*: inflammation of the gluteus muscles, glutitis
Gesäßfalte *f*: → *Gesäßfurche*
Gesäßfurche *f*: gluteal sulcus, gluteal fold, gluteal furrow, gluteal groove
Gesäßgelgend *f*: gluteal region
Gesäßlinie, hintere *f*: posterior gluteal line
Gesäßlinie, untere *f*: inferior gluteal line
Gesäßlinie, vordere *f*: anterior gluteal line
Gesäßmuskel *m*: gluteal muscle, gluteus (muscle)
 großer **Gesäßmuskel**: gluteus maximus (muscle), greatest gluteus muscle
 kleiner **Gesäßmuskel**: gluteus minimus (muscle), least gluteus muscle
 mittlerer **Gesäßmuskel**: gluteus medius (muscle), middle gluteus muscle, mesogluteus

- Gesäßmuskulatur** *f*: muscles of buttock
Gesäßnerv *m*: gluteal nerve
 oberer Gesäßnerv: superior gluteal nerve
 unterer Gesäßnerv: inferior gluteal nerve
Gesäßregion *f*: → *Gesäßgegend*
Gesäßspalte *f*: natal cleft, gluteal cleft, anal cleft, cluneal cleft
Gesäßveinen *pl*: gluteal veins
 obere Gesäßvenen: superior gluteal veins
 untere Gesäßvenen: inferior gluteal veins
gelsättigt *adj*: saturated, saturate
Ges.Bil. *Abk.*: Gesamtbilirubin
Geschäftsfähigkeit *f*: legal capacity, contractual capacity
geschätzt *adj*: estimated, calculated
geseiltelt *adj*: (*Haar*) parted
Geschichte *f*: (*Anamnese*) history, story
Geschichtet *adj*: lamellate, lamellar, lamellose
Geschielbe *nt*: attachment, projection attachment, projection unit
 extrakoronales Geschiebe: extracoronar attachment
 intrakoronales Geschiebe: intracoronar attachment, intracoronar retainer, key-and-keyway attachment, slotted attachment, internal attachment, precision attachment, frictional attachment, friction attachment
 Geschiebe mit Stiftverankerung: dowel rest attachment
 Geschiebe mit Stressbreaker: stress-breaker attachment
 zusammengesetztes Geschiebe: combined attachment, combined unit
geschlängelt *adj*: flexuose, flexuous, gyrate, tortuous
Geschlecht *nt*: sex, gender
 anatomisches Geschlecht: gender
 chromosomales Geschlecht: chromosomal sex, genetic sex
 endokrinologisches Geschlecht: endocrinologic sex
 genetisches Geschlecht: → *chromosomales Geschlecht*
 generatives Geschlecht: genital sex
 gonadales Geschlecht: gonadal sex
 hänotypisches Geschlecht: endocrinologic sex
 phänotypisches Geschlecht: endocrinologic sex
 phänotypisches Geschlecht: phenotypic sex
 somatisches Geschlecht: somatic gender
geschlechtlich *adj*: relating to sex, sexual, sex; relating to generation, generative nicht geschlechtlich asexual
Geschlechtlichkeit *f*: sexuality
Geschlechts-, geschlechts- präf.: sexual, sex, venereal, genital, genital
Geschlechtsakt *m*: → *Geschlechtsverkehr*
Geschlechtsausprägung *f*: sex expression
geschlechtsbeeinflusst *adj*: sex-influenced
geschlechtsbeschränkt *adj*: sex-limited
geschlechtsbestimmend *adj*: sex-determining
Geschlechtsbestimmung *f*: sex determination, sexual determination, sex test
 chromosomale Geschlechtsbestimmung: chromosomal sex determination
Geschlechtsbeziehung *f*: sexual relation
Geschlechtschromatin *nt*: sex chromatin, Barr body
Geschlechtschromosomen *pl*: sex chromosomes, gonosomes, heterologous chromosomes, heterochromosomes, heterosomes
Geschlechtsdeterminierung *f*: sex determination, sexual determination, sex test
 chromosomale Geschlechtsdeterminierung: chromosomal sex determination
Geschlechtsdiagnostik *f*: sex determination, sexual de-

termination, sex test

pränatale Geschlechtsdiagnostik: prenatal sex determination

Geschlechtsdifferenzierung *f*: sex differentiation

Geschlechtsdimorphismus *m*: sex dimorphism, sexual dimorphism

Geschlechtsdrang *m*: → *Geschlechtstrieb*

Geschlechtsdrüse *f*: gonad, genital gland

männliche Geschlechtsdrüse: testis, testicle, testiculus, male gonad

weibliche Geschlechtsdrüse: ovary, ovarium, oophoron, ootheca, ovarium, female gonad

Geschlechtsfalte *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge, genital fold

geschlechtsgebunden *adj*: sex-linked

Geschlechtsgebundenheit *f*: sex linkage

Geschlechtsgeneration *f*: sexual generation

Geschlechts hormone *pl*: sex hormones

Geschlechtshygiene *f*: sex hygiene

Geschlechtsidentifikation *f*: gender identification

geschlechtskrank *adj*: suffering from venereal disease

Geschlechtskrank *m/f*: venereal patient

Geschlechtskrankheit *f*: sexually transmitted disease, venereal disease an einer Geschlechtskrankheit leidend suffering from venereal disease

vierte Geschlechtskrankheit: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, climatic bubo, donovanosis, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, pudendal ulcer

Geschlechtsleben *nt*: sex life

Geschlechtsleiste *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge

geschlechtsilos *adj*: 1. (*biolog.*) agamous, agamic, agamogenetic, asexual, sexless 2. not sexual, asexual, sexless

Geschlechtslosigkeit *f*: sexlessness, asexuality

Geschlechtsmerkmale *pl*: sex characters, sexual characteristics

primäre Geschlechtsmerkmale: primary sex characters, primary sexual characteristics

sekundäre Geschlechtsmerkmale: secondary sex characters, secondary sexual characteristics

tertiäre Geschlechtsmerkmale: tertiary sex characteristics

Geschlechtsorgane *pl*: genitalia, genitals, genital organs, generative organs, reproductive organs

äußere Geschlechtsorgane: externalia, external genitalia, external genital organs

äußere männliche Geschlechtsorgane: external male genitalia, external masculine genital organs

äußere weibliche Geschlechtsorgane: external female genitalia, external feminine genital organs, female pudendum, pudendum, vulva, trema

innere Geschlechtsorgane: internal genitalia, internal genital organs, internalia

innere männliche Geschlechtsorgane: internal male genitalia, internal masculine genital organs

innere weibliche Geschlechtsorgane: internal female genitalia, internal feminine genital organs

männliche Geschlechtsorgane: male genital organs, male genitalia, virilia, masculine genital organs

weibliche Geschlechtsorgane: female genitalia, female genital organs

Geschlechtspartner *m*: mate

geschlechtsreif *adj*: sexually mature, pubescent

Geschlechtsreife *f*: sexual maturity, puberty, pubertas, pubescence

geschlechtspezifisch *adj*: sex-specific

Geschlechtsorgane *pl*: → *Geschlechtsorgane*

Geschlechtstrieb *m*: libido, sex, sexual instinct; sex drive, life instinct

Geschlechtsumwandlung *f*: sex change, sex reversal

geschlechtsunreif *adj*: sexually immature, impuberal

Geschlechtsunreife *f*: sexual immaturity, impuberism

Geschlechtsvererbung *f*: sex inheritance

Geschlechtsverhältnis *f*: gender ratio

Geschlechtsverlirnung *f*: sexual perversion

Geschlechtsverkehr *m*: sexual intercourse, sex act, sexual act, sex, intercourse, cohabitation, coitus, coition, copulation, venery, connection **auf Geschlechtsverkehr verzichtend** abstinent, abstemious **nach dem Geschlechtsverkehr (auftretend)** postcoital

außerehelicher Geschlechtsverkehr: fornication

erster Geschlechtsverkehr: first intercourse

schmerzhafter Geschlechtsverkehr: dyspareunia

Geschlechtsverkehr unter Verwendung eines Kondoms: intercourse with a condom

Geschlechtswulst *m*: genital swelling, labioscrotal swelling

Geschlechtszelle *f*: gamete, generative cell, mature germ cell

geschloslen *adj*: close, closed; (*patholog.*) atretic, atresic

Geschmack *m*: 1. (*physiolog.*) taste, sense of taste, reception of taste, gustation 2. (*a. fig.*) taste, flavor schlechter Geschmack: cacogusia
übler Geschmack: cacogusia

geschmacklos *adj*: (*a. fig.*) tasteless, having no taste

Geschmacks-, geschmacks- präf.: gustatory, gustative, taste

Geschmacksaura *f*: gustatory aura

Geschmacksempfindung *f*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

gestörte Geschmacksempfindung: parageusia

veränderte Geschmacksempfindung: parageusia

verminderte Geschmacksempfindung: gustatory hypoaesthesia, gustatory hypesthesia, gustatory anaesthesia, hypogusia, hypoguesesthesia

Geschmacksfasern *pl*: gustatory fibers, taste fibers

Geschmackshalluzinaltion *f*: hallucination of taste, gustatory hallucination

Geschmacksknospe *f*: gemma, taste bud, gustatory bud, taste bulb, gustatory bulb, taste corpuscle, Schwalbe's corpuscle

Geschmackskorrigens *nt*: corrective, corrigent, flavor

Geschmackslähmung *f*: taste blindness, ageusia, ageusia

Geschmacksnerven *pl*: gustatory fibers, taste fibers

Geschmacksorgan *nt*: gustatory organ

Geschmackspapillen *pl*: gustatory papillae

Geschmacks-pore *f*: gustatory pore, taste pore

Geschmacksprüfung *f*: taste testing; gustometry

Geschmacksqualitäten *pl*: qualities of taste, taste qualities, modes of taste

Geschmacksreiz *m*: taste impulse

Geschmacksrezeptor *m*: gustatory receptor, taste receptor

Geschmackschwitzen *nt*: auriculotemporal syndrome, auriculotemporal nerve syndrome, Frey's syndrome, gustatory sweating syndrome

Geschmacksinn *m*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

Geschmacksinneszelle *f*: taste cell, gustatory sense cell,

gustatory cell

geschmackspezifisch *adj*: taste-specific

Geschmacksstiftchen *pl*: taste hairs

Geschmacksstoff *m*: tastant

Geschmacksstörung *f*: dysgeusia, impaired gustatory sense

Geschmacksverbesserer *m*: corrective, corrigent, flavor

Geschmacksverlust *m*: taste blindness, ageusia, ageusia

Geschmacksvermögen *nt*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

Geschmacks-wahrnehmung *f*: reception of taste

Geschmackszelle *f*: → *Geschmacksinneszelle*

Geschmackszentrum *nt*: gustatory center, taste center

geschumpft *adj*: (*patholog.*) atrophied, atrophic; contracted

geschult *adj*: trained

geschuppt *adj*: scaly, scaled, squamous, imbricate, imbricated

geschwänzt *adj*: having a tail, tailed, caudated, caudate

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeitsabnahme *f*: deceleration, slowing down

geschwindigkeitsbegrenzend *adj*: (*biochem.*) rate-limiting

Geschwindigkeitsbereich *m*: speed range

Geschwindigkeitsbeschleunigung *f*: (*biochem.*) rate enhancement; (*physik.*) acceleration

geschwindigkeitsbestimmend *adj*: (*biochem.*) rate-limiting

Geschwindigkeitserhöhung *f*: → *Geschwindigkeitsbeschleunigung*

Geschwindigkeitsgefälle *nt*: velocity gradient

Geschwindigkeitsgleichung *f*: rate equation

Geschwindigkeitsgradient *m*: velocity gradient

Geschwindigkeitskoeffizient *m*: coefficient of velocity

Geschwindigkeitskonstante *f*: rate constant

Geschwindigkeitsmesser *m*: tachometer

Geschwindigkeitsmessung *f*: velocimetry

Geschwindigkeits-sensor *m*: velocity sensor

Geschwister *pl*: siblings, brothers and sisters

geschwollen *adj*: swollen, swelled, puffed up, puffy, tumid, turgid; (*Bauch*) blown, bloated, distended; (*aufgeblasen*) inflated

Geschwulst *f*: tumor, swell, swelling, lump, tumescence, tumefaction

bakteriogene Geschwulst: bacteriophytoma

bösartige Geschwulst: → *maligne Geschwulst*

branchiogene Geschwulst: branchioma

echte Geschwulst: blastoma

epitheliale Geschwulst: epithelial tumor, epithelioma

falsche Geschwulst: pseudotumor

knollenförmige Geschwulst: phyma

maligne Geschwulst: malignancy, malignity, malignant neoplasm, malignant disease, malignant tumor

pilzartige Geschwulst: fungus

sackartige Geschwulst: cyst

schwammartige Geschwulst: fungus

teratogene Geschwulst: organoid tumor, teratoid tumor, teratoma

teratoide Geschwulst: → *teratogene Geschwulst*

Geschwulstauflösung *f*: oncolysis

- gelschwulstlerzeugend** *adj*: oncogenic, oncogenous
Gelschwulstlehre *f*: oncology, cancerology
Gelschwulstverkleinerung, partielle *f*: debulking
gelschwungen *adj*: curved
Geschwür *nt*: ulcer, ulceration, ulcer, fester chronisches Geschwür: chronic ulcer
 einfaches Geschwür: simple ulcer
 eiterndes Geschwür: issue
 phagedänisches Geschwür: Malabar ulcer, tropical ulcer, phagedenic ulcer
 phlegmonöses Geschwür: phlegmonous ulcer
 tuberkulöses Geschwür: tuberculous ulcer
gelschwülarig *adj*: helcoid, ulcerous
Gelschwürlbildung *f*: ulcer formation, ulceration
gelschwürlig *adj*: ulcerative, ulcerous
Gelschwürlleiden *nt*: → *Geschwürsleiden*
Gelschwürlplastik *f*: helcoplasty
Gelschwürlbildung *f*: ulcer formation, ulceration, helcosis
 Geschwürsbildung der Hornhaut: keratohelecosis
Gelschwürlkrankheit *f*: → *Geschwürsleiden*
Gelschwürlleiden *nt*: helcosis, elcosis, eklosis
Gelschwürlversorgung *f*: helcoplasty
gellsellig *adj*: (*soziol.*) sociable; (*biolog.*) social
Gellselligkeit *f*: sociability
Gellsellschaft *f*: 1. (*soziol.*) society; the community 2. (*Verband*) institution, institute, association
gellsellschaftsfeindlich *adj*: antisocial
Gellsellschaftsklasse *f*: class
Gesetz *nt*: 1. (*juristisch*) law; (*einzelnes G.*) law, act, statute 2. (*physik., biolog.*) law, principle nach dem Gesetz according to law vor dem Gesetz in law
 Gesetz von der Erhaltung der Energie: law of conservation of energy
 Gesetz von der Erhaltung der Materie: law of conservation of matter
 Fechner psychophysisches Gesetz: Fechner's psychophysical law
 ideomotorisches Gesetz: Carpenter's effect
 Gesetz der konstanten Proportionen: law of definite proportions, Proust's law
 Gesetz der multiplen Proportionen: law of multiple proportions, law of reciprocal proportions, Walton's law
 Stevens psychophysisches Gesetz: Stevens' psychophysical law
gesetzelwidrig *adj*: contrary to law, against the law, illegal
gesetzlich: I *adj* legal, statutory, lawful, legitimate II *adv* legally, lawfully, by law
gesetzmäßig *adj*: lawful, legal, legitimate
Gesetzmäßigkeit *f*: law, principle
gesetzwidrig *adj*: → *gesetzelwidrig*
Gesicht *nt*: face; facies mit dem Gesicht nach unten liegend prone, lying face downward mit rotem Gesicht red-faced
 adenoides Gesicht: adenoid facies, adenoid face
 maskenhaftes Gesicht: mask
 rundes Gesicht: moon facies, moon-shaped face, moon face, broadish face
Gesichtsatrophy *f*: facial atrophy
 halbseitige Gesichtsatrophie: hemifacial atrophy
 progressive halbseitige Gesichtsatrophie: Romberg's syndrome, Romberg's disease, Romberg's trophoneurosis, Parry-Romberg syndrome, progressive unilateral facial atrophy, prosopodysmorphia, facial hemiatrophy, facial trophoneurosis
Gesichtsdruck *m*: look, expression, face, facial expression
 individueller Gesichtsausdruck: physiognomy
Gesichtsbehandlung *f*: facial
Gesichtsboigen *m*: face-bow
 arbiträrer Gesichtsbogen: arbitrary face-bow
 kinematischer Gesichtsbogen: kinematic face-bow, adjustable face-bow, hinge-bow
Gesichtschirurgie, plastische *f*: plastic facial surgery; dentofacial surgery
Gesichtsdeformität *f*: facial deformity
Gesichtseinstellung *f*: → *Gesichtslage*
Gesichtsektoderm *nt*: visual ectoderm
Gesichtsfalten *pl*: lines; wrinkles
Gesichtsfarbe *f*: color, coloring, complexion
Gesichtsfeld *nt*: visual field, field of vision, range of vision
 binokulares Gesichtsfeld: binocular visual field
 monokulares Gesichtsfeld: monocular visual field
Gesichtsfeldausfall *m*: visual-field defect, scotoma
Gesichtsfeldbestimmung *f*: perimetry, periopometry
Gesichtsfelddefekt *m*: visual-field defect, scotoma
Gesichtsfeldeinengung *f*: narrowing of visual field
Gesichtsfeldgrenzen *pl*: visual-field boundaries
Gesichtsfeldmesser *m*: diopsimeter
Gesichtsfeldwinkel *m*: optic angle, visible angle, visual angle
Gesichtsfistel *f*: orofacial fistula
Gesichtsfläche *f*: facial surface, facial surface of teeth, vestibular surface, vestibular surface of teeth
Gesichtsform *f*: face form
Gesichtsfurunkel *m*: facial boil
Gesichtshaare *pl*: facial hairs
Gesichtshautstraffung *f*: face-lift, face lifting
Gesichtshöhe *f*: facial height
 hintere Gesichtshöhe: posterior facial height
 obere Gesichtshöhe: upper facial height
 untere Gesichtshöhe: lower facial height, mental height, symphyseal height of mandible
 vordere Gesichtshöhe: anterior facial height
Gesichtsinde *m*: face index
 morphologischer Gesichtsinde: morphological face index
Gesichtsknochen *pl*: facial bones
Gesichtskampf *m*: → *mimischer Gesichtskampf*
 mastikatorischer Gesichtskampf: masticatory spasm
 mimischer Gesichtskampf: prosopospasm, Bell's spasm, palmus, facial spasm, facial tic, convulsive tic, mimetic convulsion, mimic spasm, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm
Gesichtslage *f*: face presentation
 mentoantere Gesichtslage: mentoanterior position
 mentoposteriore Gesichtslage: mentoposterior position
 mentotransverse Gesichtslage: mentotransverse position
Gesichtslähmung *f*: facial paralysis, facial nerve paralysis, fallopian neuritis, facial nerve palsy, facial palsy, facioplegia
 beidseitige Gesichtslähmung: prosopodiplegia
Gesichtslinie *f*: visual axis
Gesichtslymphknoten *pl*: facial lymph nodes
Gesichtsmaske *f*: mask, facemask
 kosmetische Gesichtsmaske: face pack, facial pack
Gesichtsmassage *f*: facial massage
Gesichtsmuskeln *pl*: → *Gesichtsmuskulatur*
Gesichtsmuskulatur *f*: facial muscles *pl*, muscles *pl* of facial expression, muscles *pl* of expression



- Gesichtsmuskulatur und Kaumuskulatur:** facial and masticatory muscles *pl*
- Gesichtsnälvus *m*:** facial nevus
- Gesichtsnerv *m*:** facial nerve, seventh cranial nerve, seventh nerve
- Gesichtsnervialgie *f*:** faciocephalgia, prosopalgia, prosoponeuralgia
atypische Gesichtsnervialgie: atypical faciocephalgia
- Gesichtslödem *nt*:** facial edema
- Gesichtspaicklung *f*:** face pack, facial pack
- Gesichtsplastik *f*:** faciotherapy
- Gesichtspröfil *nt*:** facial profile
- Gesichtspulver *m*:** face powder
- Gesichtsregionen *pl*:** facial regions, regions of the face
- Gesichtsröte *f*:** color, facial redness
- Gesichtschädelfraktur *f*:** craniofacial fracture, facial fracture
- Gesichtsschlagader *f*:** facial artery, external maxillary artery
quere Gesichtsschlagader: transverse facial artery, transverse artery of face
- Gesichtsschmerz *m*:** faceache, facial pain
dentogener Gesichtsschmerz: odontogenous facial pain
mandibulärer Gesichtsschmerz: mandibular facial pain
neuralgischer Gesichtsschmerz: facial neuralgia, prosopalgia, prosoponeuralgia
- Gesichtsschwindel *m*:** ocular vertigo
- Gesichtssinn *m*:** sense of sight, eyesight, sight, view, vision
- Gesichtsskolliose *f*:** craniofacial asymmetry
- Gesichtsspalte *f*:** facial cleft, prosoposchisis, schistoprosopia, schizoprosopia
laterale Gesichtsspalte: lateral facial cleft, transverse facial cleft
mediane Gesichtsspalte: median facial cleft
quere Gesichtsspalte: transverse oblique facial cleft
schräge Gesichtsspalte: oblique facial cleft
- Gesichtsspaltenzyste *f*:** Klestadt's cyst, nasolabial cyst
- Gesichtsstraffung *f*:** face-lift, face lifting
- Gesichtstäuschung *f*:** optic hallucination
- Gesichts- und Eingeweidenschädel *m*:** viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
- Gesichts- und Kieferchirurg *m*:** oral surgeon, maxillofacial surgeon
- Gesichts- und Kieferchirurgie *f*:** dentofacial surgery, maxillofacial surgery, oral surgery
kosmetische Gesichts- und Kieferchirurgie: maxillofacial cosmetic surgery
- Gesichts- und Kieferchirurgin *f*:** oral surgeon, maxillofacial surgeon
- Gesichts- und Kiefertrauma *f*:** maxillofacial trauma
- Gesichtsvene *f*:** facial vein, anterior facial vein, common facial vein
quere Gesichtsvene: transverse facial vein
tiefe Gesichtsvene: deep facial vein
- Gesichtsverbrennung *f*:** facial burn
- Gesichtsverletzung *f*:** facial injury, facial trauma
- Gesichtswinkel *m*:** optic angle
- Gesichtswülste *pl*:** facial prominences
- Gesichtszucken *nt*:** prosopospasm, Bell's spasm, palmus, facial spasm, facial tic, convulsive tic, mimetic convulsion, mimic spasm, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm
- Gesichtszüge *pl*:** lineaments, features, outlines
- klare Gesichtszüge:** clean features
- gesondert *adj*:** separate (*von* from)
- gespannt *adj*:** 1. (*a. Muskel*) tense, tight 2. (*fig.*) strain, tense
- Gespanntheit *f*:** 1. (*a. Muskel*) tightness, tension 2. (*fig.*) tension, tenseness
- gespielgelt *adj*:** (*Licht*) reflex
- Gespinst *nt*:** web, tissue
- Gesprächspsychotherapie *f*:** interview therapy
- gesprenkelt *adj*:** mottled, mottle, speckled, spotted
tropfenförmig gesprenkelt: guttate
- gesprungen *adj*:** (*Haut*) fissured, (*Lippen*) chapped
- Gespür *nt*:** sense (*für* for)
- gestaffelt *adj*:** (*Anordnung*) staggered; (*abgestuft*) graduated
- gestagen *adj*:** gestagenic
- Gestagene *pl*:** gestagens, gestagenic hormones
- Gestagenetest *m*:** progesterone challenge test
- Gestalt *f*:** 1. shape, form, appearance, morphology 2. (*Statur*) figure, build, stature, physique, frame, stature 3. (*psychol.*) gestalt, configuration 4. character, person, personality, figure **von verschiedener Gestalt:** heteromorphic, heteromorphous **von gleicher Gestalt:** isomorphic, isomorphous, homomorphic, homomorphous
korpulente Gestalt: bulk
marfanoide Gestalt: marfanoid appearance
massige Gestalt: bulk
- Gestaltanomalie *f*:** dysmorphism, dysmorphia
- Gestaltbildung *f*:** morphosis
- gestaltend *adj*:** formative, plastic
- Gestaltenlehre *f*:** morphology
- Gestaltentwicklung *f*:** morphogenesis, morphogenesis, morphogeny
- Gestalterkennung *f*:** shape recognition
- gestaltet *adj*:** figured
- gestaltlos *adj*:** shapeless, amorphous, unformed, hyaline
- Gestaltlosigkeit *f*:** shapelessness, amorphia, amorphism
- Gestalttheorie *f*:** gestalt theory, gestaltism
- Gestalttherapie *f*:** gestalt therapy, gestaltism
- Gestalttopographie *f*:** shape topography
- Gestaltungstherapie *f*:** gestalt therapy, gestaltism
- Gestaltwahrnehmung *f*:** form perception
- Gestank *m*:** smell, stench, stink
- Gestatio *f*, *pl* -tilone:** gestation, pregnancy
- Gestation *f*:** → *Gestatio*
- Gestationsalter *nt*:** gestational age
- Gestationsdiabetes *m*:** gestational diabetes, pregnancy diabetes
- Gestationspsychose *f*:** gestational psychosis
- Gestationstoxikose *f*:** → *Gestose*
- gestaut *adj*:** (*Gefäß*) congested
- Gesite *f*:** motion
- gesteigert *adj*:** increased
- Gestell *nt*:** mounting, frame, stand, framework
- gestielt *adj*:** stemmed, stalked; (*histolog.*) stalked, pedicellate, pedicellated, pedicled, pediculate, peduncled, peduncular, petiolate, petiolated, petioled, pedunculated
- Gestik *f*:** gestures *pl*
übermäßige Gestik: hypermimia
übertriebene Gestik: hypermimia
- Gestoden *nt*:** gestodene
- gestorben *adj*:** deceased, dead
- Gestose *f*:** toxemia of pregnancy, gestational toxicosis, gestosis, eclamptogenic toxemia, eclamptic toxemia
- gestreift *adj*:** striped, striate, striated **nicht gestreift:** unstriated

gestreut *adj.*: scattered, scattering
gesund *adj.*: healthy, in good health; (*arbeitsfähig*) fit, fit to work; (*psychisch*) sane, sound; (*Organ*) unaffected (*von* by); (*heilsam*) salutary, salubrious, healthy, healthful, wholesome; (*Einstellung*) common-sense **gesund aussehen** look well, have color **gesund bleiben** keep in good health **gesund machen** cure s.o., restore s.o. to health **gesund werden** recover, recuperate, convalesce, get well/better; (*heilen*) heal up/over

Gesunde *m/f*: healthy person

gesund *vi.*: recover, recuperate, convalesce, get well/better; (*heilen*) heal up/over

Gesundheit *nt.*: health, wellness; (*Wohlbefinden*) well-being **der Gesundheit dienend** salutary, salubrious, healthy, healthful, wholesome

geistige Gesundheit: saneness, sanity, soundness

schlechte Gesundheit: ill-health

schwache Gesundheit: weak health

gesundheitslich *adj.*: **1.** healthy, physical; sanitary, hygienic **2.** (*heilsam*) wholesome, healthful, healthy, salutary, salubrious **aus gesundheitlichen Gründen** on medical grounds, for health reasons

Gesundheitsamt *nt.*: public health department/office

Gesundheitsattest *nt.*: health certificate, bill of health

Gesundheitsbehörde *f.*: medical board, board of health, health authority

Gesundheitserziehung *f.*: health education

gesundheitsförderlich *adj.*: → *gesundheitsfördernd*

gesundheitsfördernd *adj.*: wholesome, healthful, healthy, salutary, salubrious, constitutional, conducive to health

Gesundheitsfürsorge *f.*: public health service, medical welfare, health care

Gesundheitsfürsorger *m.*: health worker

Gesundheitsfürsorgerin *f.*: health worker

gesundheitsgefährdend *adj.*: injurious to health, noxious

Gesundheitsindikatoren *pl.*: health indicators

Gesundheitslehre *f.*: hygiene, hygienics *pl*

Gesundheitsökonomie *f.*: health economy

Gesundheitspass *m.*: health certificate, bill of health

Gesundheitspflege *f.*: health care, hygiene

Gesundheitsrisiko *nt.*: health hazard

gesundheitsgefährdend *adj.*: → *gesundheitsgefährlich*

gesundheitsgefährlich *adj.*: bad for one's health, deleterious, damaging/destructive/injurious to (one's) health, unhealthy, insanitary, harmful, peccant; unwholesome; (*giftig*) noxious

Gesundheitsverhalten *nt.*: health behavior

öffentliches zahnheilkundliches Gesundheitswesen: public health dentistry, dental public health

Gesundheitswesen, öffentliches *nt.*: public health

Gesundheitswissenschaften *pl.*: health sciences

Gesundheitszentrum *nt.*: health center

Gesundheitszeugnis *nt.*: bill of health, health certificate

Gesundheitszustand *m.*: health, state of health, physical condition

schlechter Gesundheitszustand: ill-health, poor health

Gesundung *f.*: healing, recovery, recuperation, convalescence

gesüßt *adj.*: sugared

Getränk *nt.*: beverage, drink

alkoholfreies Getränk: soft drink

alkoholisches Getränk: drink

berauschendes Getränk: intoxicant

Getreide *nt.*: cereal(s) *pl.*, grain

Getreidekorn *nt.*: corn

Getreidekrätze *f.*: grain itch

Getreidemilbe *f.*: grain itch mite

Getreidepflanze *f.*: cereal, cereal plant

Getreidestaublunge *f.*: thresher's lung

getrennt *adj.*: divided, parted (*durch* by); separate (*von* from)

getrenntgeschlechtlich *adj.*: sexually distinct, diecious, dioecious

getrübt *adj.*: (*Flüssigkeit*) thick, clouded; (*Verstand*) clouded

getüpfelt *adj.*: punctate, punctated, spotted, speckled, dotted

Getzowa-Struma *f.*: Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocytoma, oxyphil cell tumor, pyknocytoma

geübt *adj.*: practiced (*in* in)

Geum urbanum *nt.*: herb bennet

GeV *Abk.*: Gigaelektronenvolt

Gewächse *nt.*: **1.** (*biolog.*) plant **2.** (*patholog.*) vegetation, growth, tumor

gewähren *vt.*: (*Zeit, Erlaubnis, Hilfe*) give

Gewalt *f.*: violence, force; (*Macht*) power (*über* over, of); (*Kraft*) strength; (*fig.*) grip **mit Gewalt** by force, forcibly **Gewalt anwenden** use force **sich Gewalt antun** harm o.s. **die Gewalt verlieren** lose control (*über* over/ of)

elterliche Gewalt: parent(al) authority, parent power

Gewaltakt *m.*: act of violence

Gewaltanwendung *f.*: use of force/violence, force, violence

gewaltsam *adj.*: violent, by force, forcible

Gewaltsamkeit *f.*: violence, force

Gewalttat *f.*: violence, act of violence

gewalttätig *adj.*: violent, brutal

Gewalttätigkeit *f.*: (*rechtsmed.*) **1.** violence, brutality, violent behavior **2.** violence, act of violence

Gewaltverbrechen *nt.*: violent crime, crime of violence

Gewebe *nt.*: tissue

blutbildendes Gewebe: hemopoietic tissue, hematopoietic tissue

bradytrophes Gewebe: bradytrophic tissue

chromaffines Gewebe: chromaffin tissue

drüsenbildendes Gewebe: glandular tissue

erektiles Gewebe: erectile tissue

feines Gewebe: film

gefäßreiches weiches Gewebe: pulp, pulpa

hämoepoietisches Gewebe: hemopoietic tissue, hematopoietic tissue

heterologes Gewebe: heterologous tissue

homologes Gewebe: homologous tissue

hyperplastisches Gewebe: hyperplastic tissue

knochenbildendes Gewebe: osseous tissue

kontraktileres Gewebe: contractile tissue

kontraktionsfähiges Gewebe: contractile tissue

lymphatisches Gewebe: lymphoid tissue, adenoid tissue, lymphatic tissue

Gewebe der Mundhöhle: oral tissue

osteoides Gewebe: osteoid tissue, osteoid

paraorales Gewebe: paraoral tissue

parodontales Gewebe: periodontal tissue

retikulo-endotheliales Gewebe: reticuloendothelial tissue, reticuloendothelium

transplantiertes Gewebe: graft

Gewebe-, gewebe- präf.: histic, histionic, textural, tissue, histi(o)-, histo-

gewebelabbaulend *adj.*: histoclastic

Gewebelabtragung *f.*: ablation

Gewebeabtragung mittels Lichtstrahlen: photoablation

Gewebeabtragung mittels Röntgenstrahlen: radioablation
gelwebeähnlich *adj*: histoid, histioid, textiform
Gelwebeanoxie *f*: histanoxia, tissue anoxia
Gelwebelantikörper *m*: tissue antibody
Gelwebelantwort *f*: tissue response
gelwebeartig *adj*: histoid, histioid, textiform
Gelwebeatmung *f*: respiration, cell respiration, internal respiration, tissue respiration
Gelwebeatrophie *f*: tissue atrophy
Gelwebeauflösung *f*: histolysis, histodialysis
nicht-infektiöse Gewebeauflösung: historrhaxis
therapeutische Gewebeauflösung durch Chemikalien: chemosurgery
gelwebebildend *adj*: relating to histogenesis, histogenetic
Gelwebebildung *f*: histogenesis, histogeny
Gelwebebrei *m*: homogenate
Gelwebedesintegration *f*: histodialysis
Gelwebediagnose *f*: histodiagnosis
Gelwebedifferenzierung *f*: histodifferentiation
Gelwebedosis *f, pl -sen*: tissue dose
Gelwebedurchblutung *f*: tissue perfusion
Gelwebeinringtiefe *nt*: tissue penetration
Gelwebeinschmelzung *f*: colliquation; softening
Gelwebeinziehung *f*: tissue retraction
Gelwebelektolie *f*: tissue ectopy
Gelwebeentstehung *f*: histogenesis, histogeny
Gelwebefluoreszenz *f*: histofluorescence
gelwebefresend *adj*: (*biolog.*) histophagous
Gelwebegehwulst *f*: histoma, histioma
Gewebe-Halbwerttiefe *f*: tissue half-value layer
Gelwebehormon *nt*: tissue hormone
Gelwebehypoxie *f*: histohypoxia, tissue hypoxia
Gelwebeimmunität *f*: tissue immunity
Gelwebekleber *m*: tissue adhesive, tissue glue
Gelwebekompression *f*: tissue compression
Gelwebekultur *f*: tissue culture
Gelwebellappen *m*: flap, patch, bar
freier Gewebellappen: free flap
Gelwebelehre *f*: microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy, microanatomy, histology
Gelwebeleukrophag *m*: tissue macrophage
Gelwebemastzellen *pl*: tissue mast cells
Gelwebenekrose *f*: necrosis
Gewebenekrose mit Auflösung: necrolysis
Gewebenekrose mit Schwellung: edematous necrosis, swelling necrosis
Gelwebe Neubildung *f*: neoplasia, neofornation
Gelwebe pathologie *f*: pathologic histology, histopathology
Gelwebeperfusion *f*: tissue perfusion
Gelwebephysiologie *f*: histophysiology
Gelweberelaktion *f*: tissue response
Gelweberelation *f*: tissue regeneration
gesteuerte Geweberegeneration: guided tissue regeneration
Gelweberelaktion *f*: tissue retraction
Gelwebesaft *m*: sap
gelwebeschädigend *adj*: histotoxic nicht gewebeschaädigend (*Nadel, Technik*) atraumatic, noncrushing
Gelwebeschizogonie *f*: preerythrocytic schizogony
Gelwebeschwund *m*: rarefaction
Gelwebespeicherung *f*: historetention
gelwebespezifisch *adj*: tissue-specific
Gelwebespiegel *f*: tissue level
Gelwebestoffwechsel *m*: tissue metabolism

herabgesetzter Gewebestoffwechsel: bradytrophia
Gelwebe suspension *f*: tissue dispersion
Gelwebethelrapie *f*: histotherapy
Gelwebethrombolinase *f*: → *Gewebethromboplastin*
Gelwebethromboplastin *nt*: tissue thromboplastin, factor III, tissue factor
Gelwebe transplantation *f*: transplantation
Gelwebetropismus *m*: tissue tropism
Gelweberümmer *pl*: debris *sing*, detritus *sing*
Gelwebeulmor *m*: histoma, histioma
Gelwebeturgor *m*: tissue turgor
Gelwebe typisierung *f*: tissue typing
Gelwebeübertragung *f*: replantation
Gelwebeumwandlung, reversibile *f*: metaplasia, metaplasia
gelwebe unvertäglich *adj*: histoincompatible
gelwebe unvertäglichkeit *f*: histoincompatibility
Gelwebeverflüssigung *f*: colliquation; softening
Gelwebeverlagerung *f*: allotopia, dystopia, dystopy, malposition; transposition
angeborene Gewebeerlagerung: ectopia, ectopy
Gelwebevermehrung *f*: proliferation
Gelwebeverschiebbarkeit *f*: tissue displaceability
gelwebevertäglich *adj*: histocompatible
Gelwebevertäglichkeit *f*: tissue tolerance, histocompatibility
Gelwebezelle *f*: tissue cell
Gelwebezüchtung *f*: tissue culture
gelwebeähnlich *adj*: → *gewebeartig*
gelwebeartig *adj*: → *gewebeartig*
Gelwebeautolyse *f*: tissue autolysis
Gelwebediagnostik *f*: tissue diagnosis
Gelwebedichte *f*: tissue density
Gelwebedurchblutung *f*: tissue perfusion
Gelwebeinziehung *f*: tissue retraction
Gelwebelektolie *f*: tissue ectopy
Gelwebefaktor *m*: tissue thromboplastin
Gelwebeflüssigkeit *f*: tissue fluid
gelwebefresend *adj*: histophagous
Gelwebehormon *nt*: tissue hormone
Gelwebeimmunität *f*: tissue immunity
Gelwebekallikrein *nt*: tissue kallikrein
Gelwebeleukrophag *m*: tissue macrophage, histiocyte, histocyte
Gelwebeleukozelle *f*: tissue mast cell
Gelwebeoxidation *f*: tissue oxidation
Gelwebeperfusion *f*: tissue perfusion
Gelwebeplasminogenaktivator *m*: tissue plasminogen activator
Gelwebeprobe *f*: specimen
Gelwebereste *pl*: debris *sing*, detritus *sing*
Gelweberelaktion *f*: tissue retraction
Gelwebespalte *f*: areola
Gelwebestruktur *f*: histology
Gelwebethromboplastin *nt*: factor III, tissue factor, tissue thromboplastin
Gelwebestod, lokaler *m*: sphacelation, necrosis
Gelwebetropismus *m*: tissue tropism
Gelweberümmer *pl*: debris *sing*, detritus *sing*
Gelwebeverhärtung *f*: induration
knotenförmige Gewebsverhärtung: gelosis
Gelwebevernarbung *f*: scarring of tissue
Gelwebewassersucht *f*: edema
Gelwebewiderstand *m*: tissue resistance
Gelwebezelle *f*: tissue cell, histiocyte
Gelwebezwischenraum *m*: interstitium, interstice, interstitial space

- Gelwehrikugel** *f*: bullet
gelweilt *adj*: wavy, undulate, undulated, undulating, undulant, undulatory, gyrose, gyrus
- Gelwerbe** *nt*: occupation
Gelwerbelakine *f*: occupational acne
Gelwerbetoxikologie *f*: occupational toxicology
gelwerblich *adj*: industrial
Gelwicht *nt*: weight; (*Last, Belastung*) weight, load
Gewicht pro Volumeneinheit: weight per volume
spezifisches Gewicht: weight per volume, weight density, specific gravity, specific weight
Gelwichtsabnahme *f*: weight reduction, loss of weight
Gelwichtsalter *nt*: weight age
Gelwichtsalalyse *f*: → *Gravimetrie*
gelwichtsbelusst *adj*: diet-conscious, weight-conscious
Gelwichtsleinheit *f*: weight, unit of weight, unitary weight, standard weight
Gelwichtskraft *f*: force
Gelwichtsprobleme *pl*: weight problem *sing*
Gelwichtsreduktion *f*: weight reduction, loss of weight
Gelwichtsinn *m*: weight knowledge, barognosis; pressure sense, baresthesia, baryesthesia, sensibility for weight
Gelwichtsinnmesser *m*: baresthesiometer
Gelwichtsverlust *m*: weight loss, loss of weight
extremer Gewichtsverlust: emaciation
Gelwichtszunahme *f*: weight gain
Gelwinde *nt*: thread **mit einem Gewinde versehen** tap
Gelwindebohrer *m*: tap, screw tap, tap drill
Gelwindestift *m*: screw wire, threaded nail, threaded pin
Gelwinn *m*: yield, gain
Gelwisper *nt*: whisper
Gelwispen *nt*: conscience
gelwisenshaft *adj*: conscientious, careful
Gelwisensfrage *f*: case of conscience, question of conscience, matter of conscience **aus Gewissensgründen** on conscientious grounds
Gelwilterangst *f*: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, brontophobia
Gelwilterfurcht *f*: → *Gewitterangst*
Gelwohlheitslähmung *f*: Ehret's phenomenon
gelwohlheitsmäßig: *I adj* habitual; recurrent *II adv* out of habit, by habit, habitually
Gelwohlheitstriniker *m*: inebriate, habitual drunkard, alcoholic
Gelwohlheitstrinikerin *f*: inebriate, habitual drunkard, alcoholic
Gelwöhnung *f*: habituation (*an to*); adaptation, adaption (*an to*)
Gelwölbe *nt*: (*a. anatom.*) vault, dome, roof, arch; (*anatom.*) fornix
Gelwölbelpfeiler *m*: fornix column
Gelwölbelsäule *f*: → *Gewölbepfeiler*
gelwölbt *adj*: dome-shaped, domed, vaulted, gibbous, arcuated, arciform, arcuate, arcate, curved
gelwunden *adj*: twisted, coiled, twisting, winding, meandering; (*anatom.*) convolute, convoluted, pampiniform; (*histolog., biolog.*) gyrose, gyrus, gyrate; (*schneckenförmig*) volute, voluted; turbinate, turbinal, turbinated, spiral
Gelwundenheit *f*: tortuosity
gelwünscht *adj*: desired
Gelwürz *nt*: condiment, spice
Gelwürznelken *pl*: clove(s)
Gelwürznelkenbaum *m*: clove tree
Gelwürzstoff *m*: condiment
gelzackt *adj*: serrated, serrate, denticulate, denticulated, toothed
- gelzahnt** *adj*: → *gezähnt*
gelzähnt *adj*: toothed, dentiparous, dentate, dentated, denticulate, denticulated; perforate, perforated
gelzeichnet *adj*: (*Gesicht*) lined
gelzielt *adj*: (*Therapie*) specific
gelzüchtet *adj*: cultured
gelzuckert *adj*: sugared, candied
gelzwungen *adj*: compulsory, under compulsion, forced
GF Abk.: **1.** Gesichtsfeld **2.** Glasfaktor **3.** Glomerulumfiltrat **4.** Griseofulvin
GFAP Abk.: gliales fibrilläres azidisches Protein
GFP Abk.: Gamma-Fetoprotein
GFR Abk.: glomeruläre Filtrationsrate
GFSE Abk.: Gesamtfettsäureester
GFV Abk.: Gelbfieber-Virus
GG Abk.: **1.** Gammaglobuline **2.** Gehgips **3.** Glycylglycin
GGE Abk.: Guajakol-Glycerinether
GGG Abk.: glycinreiches Gamma-Glykoprotein
Ggl. Abk.: Ganglion
GGT Abk.: **1.** Gammaglutamyltransferase **2.** Gammaglutamyltranspeptidase **3.** gestörte Glukosetoleranz
GGTP Abk.: Gammaglutamyltranspeptidase
GH Abk.: **1.** Gingivahyperplasie **2.** growth hormone
GHD Abk.: Gesamtherddosis
GH-IF Abk.: growth hormone inhibiting factor
GHL Abk.: generalisierte hyperplastische Lymphadenopathie
Ghon-Herd *m*: Ghon tubercle, Ghon primary lesion, Ghon focus, Ghon complex, primary complex, primary lesion, Ranke complex
Ghon-Primärkomplex *m*: → *Ghon-Herd*
Ghost *m*: **1.** (*mikrobiolog.*) ghost **2.** (*histolog.*) ghost, ghost cell, shadow, shadow cell **3.** (*hämat.*) red cell ghost, shadow, shadow cell
ghost-cell-Glaukom *nt*: ghost-cell glaucoma
GHR Abk.: galvanischer Hautreflex
GH-RH Abk.: growth hormone releasing hormone
GH-RIH Abk.: growth hormone release inhibiting hormone
GHS Abk.: Gougerot-Houwer-Sjögren-Syndrom
GHWs Abk.: Gewebehalbwertschicht
GHWT Abk.: Gewebehalbwertstiefe
GHz Abk.: Gigahertz
GI Abk.: **1.** gastrointestinal **2.** Gingiva-Index **3.** Globin-Insulin **4.** gonadotroper Interstitiumfaktor **5.** Granuloma inguinale
Giacomini-Bändchen *nt*: Giacomini's band
Giacomini-Vene *f*: Giacomini's vein
Giannuzzi-Halbmond *m*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell
Gianotti-Crosti-Syndrom *nt*: Gianotti-Crosti syndrome, infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood
Giardia *f*: *Lambli*a, *Giardia*
Giardia intestinalis: *Lambli*a *intestinalis*, *Giardia intestinalis*
Giardia lamblia: *Lambli*a *intestinalis*, *Giardia intestinalis*
Giardia-Infektion *f*: → *Giardiasis*
Giardiasis *f*, *pl* -*ses*: lambliosis, lambliosis, giardiasis
GIA-stapler *m*: GIA stapler, GIA stapling device
GIB Abk.: gastrointestinale Blutung
Gibb-Phasenregel *f*: phase rule

Gibbs-Donnan-Gleichgewicht *nt*: Donnan's equilibrium, Gibbs-Donnan equilibrium
Gibbus *m*: gibbus
Gibert-Krankheit *f*: pityriasis rosea
Gibson-Faszie *f*: suprapleural membrane, Sibson's fascia, Sibson's aponeurosis
Gicht *f*: gout
 akute Gicht: acute gout
 akute Gicht des Großzehengrundgelenks: podagra
 chronische Gicht: chronic gout; chronic tophaceous gout
 extraartikuläre Gicht: irregular gout, abarticular gout
 Gicht in den Handgelenken: cheiragra, chiragra
 latente Gicht: latent gout, masked gout
 polyartikuläre Gicht: polyarticular gout
 primäre Gicht: primary gout
 reguläre Gicht: regular gout
 Gicht im Schultergelenk: omagra
 sekundäre Gicht: secondary gout
 Gicht bei sekundärer Hyperurikämie: secondary gout
 symptomfreie Gicht: intercritical gout, interval gout
 Gicht mit Tophusbildung: tophaceous gout, chalky gout
 viszerale Gicht: →extraartikuläre Gicht
Gichtanfall *m*: acute gout; acute gouty arthritis
Gichtarthritis *f, pl -tiden*: gouty arthritis, uratic arthritis, urarthritis
 akute Gichtarthritis: acute gouty arthritis
gichtartig *adj*: relating to or showing the characteristics of gout, gouty
Gichtdiathese *f*: gouty diathesis, uric acid diathesis
Gichtgelschwür *nt*: gouty ulcer
Gichtharn *m*: gouty urine
Gichtknoien *m*: gouty tophus, arthritic tophus, uratoma, arthritic calculus
Gichtkristalle *pl*: gouty crystals
Gichtnephropathie *f*: gout nephropathy, gouty nephropathy, urate nephropathy
Gichtnielre *f*: →Gichtnephropathie
Gichtsynovitis *f, pl -tiden*: gouty synovitis
Gichttophus *m*: →Gichtknoten
Gichturethritis *f, pl -tiden*: gouty urethritis
Giebelkanite *f*: (ZNS) fastigium
Giebel-Rohr *nt*: Giebel's tube
Gielmen *nt*: sibilant rhonchi *pl*
Giemsa-Bänderung *f*: G-banding, Giemsa banding
Giemsa-Banding *nt*: G-banding, Giemsa banding
Giemsa-Färbung *f*: Giemsa stain
Giemsa-Lösung *f*: Giemsa solution
Gierke-Krankheit *f*: Gierke's disease, von Gierke's disease, glucose-6-phosphatase deficiency, type I glycogen storage disease, hepatorenal glycogen storage disease, hepatorenal glycogenesis
Gielsinger Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiosis, trombidiosis
Gieson-Färbung *f*: van Gieson's stain
Gießbeckenknorpel *m*: arytenoid cartilage, arytenoid, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage
Gießfieber *nt*: zinc chill, zinc fume fever, zinc fume chill, spelter's chill, spelter's fever
Gießfieber *nt*: →Gießfieber
Gießform *f*: mold
Gießkannenphänomen *nt*: watering-can sign
Gießkannenschimmel *m*: Aspergillus
Gießplatte *f*: pour plate
GIF *Abk.*: Gonadotropin-Inhibitionsfaktor

Gifford-Zeichen *nt*: Gifford's sign
Gift *nt*: (*a. fig.*) poison; (*biolog., chem.*) toxicant, toxin; (*biolog.*) venenum, venom **Gift nehmen** take poison, poison o.s. **jdm. Gift geben** poison s.o. **nicht durch Gift verursacht** not toxic, nontoxic, atoxic
betäubendes Gift: narcotic
schleichendes Gift: slow-acting poison
tierisches Gift: venenum, venom
Gift-, gift- präf.: poison, poisonous, toxic, toxicant, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
giftähnlich *adj*: toxicoid
giftartig *adj*: toxicoid
giftbildend *adj*: producing a toxin, toxigenic, toxicogenic, toxigenic; venenific
Giftdrüse *f*: venom gland
Giftelfeu *m*: poison ivy
Giftleiche *f*: poison oak
giftfrei *adj*: free from poison, non-toxic, non-poisonous, poisonless
Giftgas *nt*: poison gas, gas
gifthaltig *adj*: toxophorous
giftig *adj*: **1.** poisonous; (*chem.*) toxic, toxicant; (*biolog.*) venomous, venenous; (*Luft*) mephitic; (*gesundheits-schädlich*) deleterious, noxious **2.** (*fig.*) poisonous, vicious, spiteful **nicht giftig** atoxic, non-toxic, non-poisonous, poisonless
Giftigkeit *f*: **1.** poisonousness; (*chem.*) toxicity; (*biolog.*) venenosity, toxicity; noxiousness **2.** (*fig.*) poisonousness, viciousness, spitefulness
Giftigkeit für Zellen: cytotoxicity
Giftjasmin *m*: Gelsemium sempervirens
Giftköder *m*: toxic bait
Giftkörper *m*: toxicant, toxic agent
Giftkunde *f*: toxicology
Giftlehre *f*: toxicology
Giftmord *m*: poisoning
Giftmüll *m*: toxic waste
Giftpflanze *f*: poisonous plant
Giftpilze *pl*: poisonous mushrooms
giftproduzierend *adj*: venenific
Giftschlangen *pl*: poisonous snakes, venomous snakes, thanatophidia
Giftschrank *m*: poison cabinet, poison cupboard
Giftstachel *m*: poison sting
Giftstoff *m*: poisonous substance, poison, bane, toxic agent, toxin, toxicant
Giftsumach *m*: poison sumac
Gifttod *m*: death by poisoning
giftübertragend *adj*: veneniferous
Giftung *f*: toxification
Giftzahn *m*: poison fang, venom fang
Giga-, giga- präf.: giga-
Gigalelektronenvolt *nt*: giga electron volt
Gigant-, gigant- präf.: →Giganto-
Gigantismus *m*: somatomegaly, gigantism, giantism, gigantosa, hypersomia
 hypophysärer Gigantismus: hyperpituitary gigantism, pituitary gigantism, Launois's syndrome
 partieller Gigantismus: partial gigantism
 zerebraler Gigantismus: cerebral gigantism
Giganto-, giganto- präf.: gigant(o)-
Gigantoblast *m*: gigantoblast
Gigantomastie *f*: gigantomastia
Gigantomellie *f*: gigantomelia
Gigantosomie *f*: →Gigantismus
Gigantozyt *m*: large megalocyte
Gigli-Operation *f*: Gigli's operation

GIH *Abk.*: gastrointestinale Hormone

GII *Abk.*: gastrointestinale Infektion

GIK *Abk.*: Glucose-Insulin-Kalium-Lösung

GIL *Abk.*: Glabella-Inion-Linie

Gilbert-Meulengracht-Syndrom *nt*: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia

Gilbert-Syndrom *nt*: Behçet's syndrome, cutaneomucoveal syndrome, oculobuccogenital syndrome, uveo-encephalitic syndrome, triple symptom complex

Gilbert-Zeichen *nt*: Gilbert's sign

Gilchrist-Krankheit *f*: Gilchrist's disease, Gilchrist's mycosis, Chicago disease, North American blastomycosis

Gilchrist-Verband *m*: Gilchrist bandage

Gilford-Syndrom *nt*: progeria, Hutchinson-Gilford disease, progeria syndrome, premature senility syndrome

Gilles-de-la-Tourette-Syndrom *nt*: Gilles de la Tourette's syndrome, Tourette's disease, Tourette's disorder, tic de Guinon, Gilles de la Tourette's disease, Guinon's disease, jumping disease, maladie des tics

Gilliam-Operation *f*: Gilliam's operation

Gillies-Operation *f*: Gillies' operation

Gillies-Technik *f*: Gillies' operation

Gilmer-Draht *m*: Gilmer's splint, Gilmer's wire

Gilmore-Nadel *f*: Gilmore's probe

Gil-Vernet-Operation *f*: Gil-Vernet operation, extended pyelotomy

Gimbernat-Band *nt*: Gimbernat's ligament, lacunar ligament

Gimbernat-Hernie *f*: Gimbernat's hernia, Laugier's hernia

Ginger-Polyneuritis *f*: jake paralysis, ginger paralysis, Jamaica ginger paralysis, Jamaica ginger polyneuritis

Ginger-Polyneuropathie *f*: → *Ginger-Polyneuritis*

Gingiv-, gingiv- *präf.*: → *Gingivo-*

Gingiva *f*, *pl -vae*: gum, gingiva, attached gingiva **unter der Gingiva (liegend)** beneath the gingiva, subgingival

alveoläre Gingiva: alveolar gingiva

Gingiva alveolaris: alveolar gingiva

am Alveolarknochen befestigte Gingiva: attached gingiva

angewachsene Gingiva: attached gingiva

Gingiva areolaris: areolar gingiva

attached Gingiva: attached gingiva

bukkale Gingiva: buccal gingiva

freie Gingiva: free gingiva, unattached gingiva, free gum

Gingiva hyperplastica: → *Gingivahyperplasie*

interdental-papilläre Gingiva: interdental gingiva, interproximal gingiva, papillary gingiva, septal gingiva

labiale Gingiva: labial gingiva

linguale Gingiva: lingual gingiva

Gingiva der Lippenseite: labial gingiva

marginale Gingiva: marginal gingiva, gingival margin

Gingiva marginalis: marginal gingiva, free gingival margin, free gum margin, gingival margin

Gingiva papillaris: interdental gingiva, interproximal gingiva, papillary gingiva, septal gingiva

Gingiva der Wangenseite: buccal gingiva

am Zahnzement befestigte Gingiva: cemental gingiva, cemented gingiva

Gingiva der Zungenseite: lingual gingiva

Gingiva-, gingiv- *präf.*: gingival, gingiv(o)-, ulo-, ule-

Gingivalatrophie *f*: gingival atrophy

Gingivalblutung *f*: gingival bleeding, gingival hemorrhage

Gingivalfissur *f*: gingival fissure

Gingivalfurche *f*: free gingival groove, gingival groove

freie Gingivafurche: free gingival groove, gingival groove

Gingivalhyperplasie *f*: gingival hyperplasia, gingival enlargement, hyperplastic gingivitis

entzündliche Gingivahyperplasie: inflammatory hyperplasia

fibrose Gingivahyperplasie: gingival fibromatosis, keiloid of gums, gingival elephantiasis, diffuse fibroma of gingiva, fibrous hyperplasia of gingiva, elephantiasis gingivae, fibromatosis gingivae, gingivitis hypertrophica, macrogingivae *pl*

idiopathisch fibrose Gingivahyperplasie: idiopathic gingival fibromatosis, hereditary gingival fibromatosis, idiopathic gingivitis, idiopathic gingivostomatitis, plasma-cell gingivitis

medikamentös-verursachte Gingivahyperplasie: drug-induced gingival hyperplasia, idiopathic gingival hyperplasia

nicht-entzündliche Gingivahyperplasie: noninflammatory hyperplasia

Gingivalindex *m*: gingival index

Gingiva-Index nach Dunning-Leach: Dunning-Leach index, gingival-bone count, gingival-bone index, gingival-bone count index

Gingiva-Knochenindex *m*: Dunning-Leach index, gingiva-bone count index, gingival-bone index, gingival-bone count

gingival *adj*: relating to the gums, gingival

Gingival-, gingiv- *präf.*: gingival, gingiv(o)-, ulo-, ule-

Gingivalappen *m*: gingival flap

Gingivalfissur *f*: gingival fissure

Gingivalfluid *nt*: crevicular fluid, gingival fluid

Gingivalgie *f*: gingivalgia

Gingivalindex *m*: gingival index

Gingivalmesser *nt*: gingival lancet, gum lancet

Gingivalmulkosa *f*: gingival mucosa

Gingival-Parodontalindex *m*: gingival periodontal index, gingival-periodontal index

Gingivalpolyp *m*: gum polyp

Gingivalrand *m*: gum margin

Gingivalrandabschneider *m*: gingival margin trimmer

Gingivalrandschräger *m*: hatchet excavator, hatchet

Gingivalsaum *m*: marginal gingiva, gingival margin

Gingivalschleimhaut *f*: gingival mucosa

Gingivalzyste *f*: gingival cyst

Gingivalzyste des Erwachsenen: gingival cyst of the adult

Gingivalzyste des Neugeborenen: gingival cyst of the newborn

Gingivaplastik-Gingivektomiemesser *nt*: periodontal knife

Gingivalrand *m*: free gingival margin, free gum margin

Gingivalresorption *f*: gingival resorption

Gingivalretraktion *f*: gingival recession, gingival retraction

Gingivalretraktionsindex *m*: gingival recession index

Gingivalrezession *f*: gingival recession, gingival retraction

Gingivalrezessionsindex *m*: gingival recession index

Gingivaltransplantat *nt*: gingival graft

freies Gingivatransplantat: free gingival graft

Gingivektomie *f*: resection, gingivectomy, ulectomy

interdentale Gingivektomie: interdental denudation, interdental excision, interdental resection

Gingivektomiemesser *nt*: gingivectomy knife, gingival lancet, gum lancet

Gingivitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the gingivae, gin-

G

ginitis

Gingivitis acuta: acute gingivitis**akute Gingivitis:** acute gingivitis**akute nekrotisierende Gingivitis:** acute infectious gingivostomatitis, acute necrotizing gingivitis**Gingivitis allergica:** allergic gingivitis**atrophisch-senile Gingivitis:** atrophic senile gingivitis**Gingivitis catarrhalis:** catarrhal gingivitis**Gingivitis chronica:** chronic gingivitis**chronisch desquamative Gingivitis:** chronic desquamative gingivitis, chronic desquamative gingivitis, gingivosis

gingivosis

chronische Gingivitis: chronic gingivitis**Gingivitis desquamativa:** desquamative gingivitis**Gingivitis desquamativa chronica:** chronic desquamative gingivitis, gingivosis

diffuse gingivitis, gingivosis

diffuse Gingivitis: diffuse gingivitis**Gingivitis eruptiva:** eruptive gingivitis**Gingivitis mit flächenhafter Epithelabschilferung:** desquamative gingivitis

desquamative gingivitis

Gingivitis gravidarum: pregnancy gingivitis**hämorrhagische Gingivitis:** hemorrhagic gingivitis**HIV-assoziierte Gingivitis:** HIV-associated gingivitis**Gingivitis hyperplastica:** hyperplastic gingivitis**hyperplastische Gingivitis:** → *Gingivitis hyperplastica***Gingivitis hypertrophicans:** gingival hypertrophy**hypertrophische Gingivitis:** → *Gingivitis hypertrophicans***Gingivitis marginalis:** marginal gingivitis**Gingivitis necroticans acuta:** acute infectious gingivostomatitis, acute necrotizing gingivitis**nekrotisierende Gingivitis:** necrotizing gingivitis**proliferative Gingivitis:** proliferative gingivitis**pseudomembranöse Gingivitis:** pseudomembranous gingivitis**rezidivierende Gingivitis:** recurrent gingivitis**senile atrophische Gingivitis:** senile atrophic gingivitis**Gingivitis simplex:** catarrhal gingivitis**Gingivitis suppurativa:** suppurative gingivitis**Gingivitis toxica:** toxic gingivitis, toxic gingivostomatitis**tuberkulöse Gingivitis:** tuberculous gingivitis**Gingivitis ulcerosa:** ulcerating gingivitis**Gingivitis ulcerosa acuta:** acute ulcerating gingivitis**unspezifische Gingivitis:** → *Gingivitis simplex***Gingivitis bei Wismutvergiftung:** bismuth gingivitis**Gingivitis mit Zahnfleischhyperplasie:** hyperplastic gingivitis**Gingivitis mit Zahnfleischhypertrophie:** hyperplastic gingivitis**gingivitisch adj:** relating to or marked by gingivitis, gingivitic**gingivitislinindex m:** gingival index**Gingivo-, gingivo- präf.:** gingival, gingiv(o)-, ulo-, ul-**gingivolaxial adj:** gingivoaxial**gingivolbukkolaxial adj:** gingivobuccoaxial**gingivodentalfasern pl:** gingivodental fibers**gingivolektomie f:** → *Gingivektomie***gingivoglossitis f, pl -tiden:** inflammation of gums and tongue, gingivoglossitis**gingivoglossitisch adj:** relating to or marked by gingivoglossitis**gingivollabial adj:** relating to gums and lips, gingivolabial**gingivollingulolaxial adj:** gingivolinguoaxial**gingivolpeiriodontitis f, pl -tiden:** inflammation of gums and periodontium, gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivoperiodontitis

gingivolpeiriodontitisch adj: relating to or marked by

gingivoperiodontitis

Gingivolplastik f: gingivoplasty**Gingivolis f:** chronic desquamative gingivitis, gingivosis**Gingivolstomatitis f, pl -tiden:** inflammation of gums

and oral mucosa, gingivostomatitis

Gingivostomatitis herpetica: vesicular stomatitis, her-

petic gingivostomatitis, herpetic stomatitis, aphthous

stomatitis

idiopathische Gingivostomatitis: idiopathic plasma-

cell gingivostomatitis, atypical gingivostomatitis, aller-

gic gingivostomatitis, plasma cell gingivostomatitis

membranöse Gingivostomatitis: membranous gingi-

vostomatitis

urämische Gingivostomatitis: uremic gingivitis, ne-

phritic gingivitis

gingivolstomatitisch adj: relating to or marked by gingi-

vostomatitis

Ginglymus m: ginglymoid articulation, ginglymoid joint,

hinge articulation, hinge joint, ginglymus

ginglymusähnlich adj: ginglymoid, ginglyform**Ginkgo biloba m:** maidenhair tree**Ginkgo biloba folium nt:** ginkgo leaf**Ginkgo-biloba-Extrakt m:** ginkgo extract**Ginseng m:** ginseng**Ginseng radix f:** ginseng root**Ginsengwurzel f:** ginseng root**GIP Abk.:** 1. gastrales inhibitorisches Polypeptid 2. gastri-

sches inhibitorisches Polypeptid

Gipfel m: 1. top, peak, summit, apex 2. (fig.) height, cli-max, peak, summit, apex, crest; (*Fieber, Krankheits-**verlauf*) fastigium; (*mathemat.*) peak**Gipfel des Kleinhirnwurms:** culmen of cerebellum**Gips m:** gypsum, plaster, plaster of Paris; (*Gipsverband*)

plaster cast, cast, plaster of Paris, plaster bandage

dentalmedizinischer Gips: dental plaster**zirkulärer Gips:** complete plaster cast, complete cast**Gipsabdruck m:** plaster cast**Gipsabguss m:** plaster cast**Gipsbett nt:** plaster bed**Gipsbinde f:** plaster bandage**gipsen vt:** put in a cast, put in plaster**Gipsform f:** gypsum die**Gips härter m:** gypsum hardener**Gipskopfkappe f:** plaster headcap**Gipskorsett nt:** plaster jacket, plaster-of-Paris jacket**Gipskraut nt:** baby's-breath**Gipskrawatte f:** collar plaster**Gipskristall m:** gypsum crystal**Gipsmesser nt:** plaster knife**Gipsmieder nt:** plaster jacket, plaster-of-Paris jacket**Gips schale f:** brace, plaster shell**Gips schiene f:** plaster splint**Gips technik f:** plaster technique**Gipsverband m:** plaster cast, cast, plaster of Paris, plaster

bandage

zirkulärer Gipsverband: complete plaster cast, com-

plete cast

Giraldes-Organ nt: Giraldés' organ**Girard-Hernioperation f:** Girard's operation, Girard's

method

Girard-Methode f: Girard's operation, Girard's method**Girdlestone-Hüfte f:** Girdlestone hip**Girdlestone-Operation f:** Girdlestone procedure**Girdlestone-Plastik f:** Girdlestone procedure**Giro-Feile f:** Giro file**Giromatic-Winkelstück nt:** Giromatic handpiece

- GIS** *Abk.*: Gastrointestinales System
GIST *Abk.*: gastrointestinales Stromatumor-Syndrom
GIT *Abk.*: **1.** Gastrointestinaltrakt **2.** Glucoseinfusionstest
3. Glutathion-Insulin-Transhydrogenase
Gitalin *nt.*: gitalin
Gitaloxin *nt.*: gitaloxin
Gitelman-Syndrom *nt.*: Gitelman's syndrome
Githalginvergiftung *f.*: githagism
Githalgismus *m.*: githagism
Gitogelinin *nt.*: gitogenin
Gitonin *nt.*: gitonin
Gitoixiginin *nt.*: gitoxigenin
Gitoxin *nt.*: gitoxin
GITT *Abk.*: Glucose-Insulin-Toleranztest
Gitter *nt.*: lattice, grate, grating, grid
hexagonales Gitter: hexagonal lattice
kubisches Gitter: cubic lattice
rombisches Gitter: orthorombic lattice
Gitterableitwilderstand *m.*: bias
gitterähnlich *adj.*: lattice-shaped, lattice, cancellate, cancellated
Gitteranordnung *f.*: lattice
Gitterblende *f.*: grid
Gitterfaser *f.*: reticular fiber, lattice fiber, argentaffin fiber, argentophilic fiber, argentophil fiber, argyrophil fiber
Gitterfasergele *nt.*: reticular connective tissue
gitterförmig *adj.*: → *gitterähnlich*
Gittergerüst *nt.*: lattice work
Gitterkeratitis *f., pl -tiden*: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
Gitterkonstante *f.*: lattice constant
Gitterlung *f.*: reticular lung
Gittermuster *nt.*: lattice
Gitternetz *nt.*: grid
Gitterspektrum *nt.*: grating spectrum
Gitterthelorie *f.*: lattice hypothesis
Gittertransplantat *nt.*: mesh graft, accordion graft
Gittervorspannung *f.*: bias
Gitterwerk *nt.*: lattice work, grating
Gitterwilderstand *m.*: bias
Gitterzelle *f.*: compound granular cell, gitterzelle
GJ *Abk.*: Gap junction
GK *Abk.*: **1.** Ganzkörper **2.** Gegenstandskatalog **3.** Geschlechtskrankheit **4.** Gewebekultur **5.** Glukokinase **6.** Glycerinkinase
Gk *Abk.*: Glaskörper
GKB *Abk.*: Ganzkörperbestrahlung
GKF *Abk.*: Gesamtkörperfett
GKID *Abk.*: Gewebekultur-Infektionsdosis
GKP *Abk.*: Ganzkörperplethysmographie
GKV *Abk.*: **1.** Gesamtkörpervolumen **2.** Gesetzliche Krankenversicherung
GKW *Abk.*: Gesamtkörperwasser
GL *Abk.*: **1.** Gesichtslage **2.** Grundleiden
Gl *Abk.*: Glandula
Glabella *f.*: glabella, glabellum, intercilium
Glabellareflex *m.*: nose-bridge-lid reflex, nose-eye reflex, orbicularis oculi reflex
Glandilemm *nt.*: glandilemma
Glandilemma *nt.*: glandilemma
glandotrop *adj.*: glandotropic
Glandula *f., pl -lae*: gland
Glandulae adrenales accessoriae: → *Glandulae suprarenales accessoriae*
Glandula adrenalis: → *Glandula suprarenalis*
Glandula apocrinae: apocrine gland
Glandulae areolares: areolar glands, Montgomery's glands, Montgomery's tubercles
Glandulae biliaires: glands of biliary mucosa, hepatic glands, Theile's glands
Glandulae bronchiales: bronchial glands
Glandulae buccales: buccal glands
Glandula bulbourethralis: bulbourethral gland, bulbocavernous gland, Cowper's gland, Duverney's gland, Méry's gland, anteprostate, antiparastata, antiprostata
Glandulae cardiae: glands of cardia
Glandulae ceruminosae: ceruminous glands
Glandulae cervicales: cervical glands of uterus
Glandulae ciliares: Moll's glands, ciliary glands (of conjunctiva)
Glandulae conjunctivales: conjunctival glands, Krause's glands, Terson's glands
Glandulae cutis: cutaneous glands
Glandulae ductus biliaires: → *Glandulae ductus chole-dochi*
Glandulae ductus chole-dochi: glands of bile duct
Glandulae duodenales: duodenal glands
Glandulae endocrinae: endocrine glands, aporic glands, ductless glands, incretory glands
Glandulae gastricae: acid glands, fundic glands, fundus glands, gastric follicles, gastric glands, Wasmann's glands, peptic glands
Glandulae gastricae propriae: proper gastric glands
Glandulae gustatoriae: gustatory glands
Glandulae intestinales: intestinal glands
Glandulae labiales: labial glands
Glandulae lacrimales accessoriae: accessory lacrimal glands, Ciaccio's glands
Glandula lacrimalis: lacrimal gland
Glandula lacrimalis superior: orbital part of lacrimal gland
Glandulae laryngeales: laryngeal glands
Glandulae linguales: lingual glands, glands of tongue
Glandula lingualis anterior: anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
Glandula mammaria: mammary gland, lactiferous gland, milk gland, breast
Glandulae molares: molar glands
Glandula mucosa: mucous gland, muciparous gland
Glandulae nasales: nasal glands
Glandulae oesophageae: esophageal glands
Glandulae olfactoriae: Bowman's glands, olfactory glands
Glandulae oris: glands of mouth
Glandulae palatinae: palatine glands
Glandula parathyroidea: epithelial body, parathyroid, parathyroid gland, Sandström's body, Sandström's gland, Gley's gland
Glandulae parathyroideae accessoriae: accessory parathyroid glands
Glandula parathyroidea inferior: inferior parathyroid gland
Glandula parathyroidea superior: superior parathyroid gland
Glandula parotidea: parotid gland, parotic, parotid
Glandula parotidea accessoria: accessory parotid gland
Glandula parotis: → *Glandula parotidea*
Glandulae pharyngeae: → *Glandulae pharyngeales*
Glandulae pharyngeales: pharyngeal glands
Glandula pinealis: pineal gland, epiphysis, pineal body, pineal, pinus, cerebral apophysis

Glandula pituitaria: pituitarium, pituitary, pituitary body/gland, hypophysis
Glandulae preputiales: preputial glands, glands of Tyson, crypts of Littre, crypts of Haller, glands of Haller, odoriferous crypts of prepuce
Glandulae pyloricae: pyloric glands
Glandulae radices linguae: glands of root of tongue
Glandulae salivariae: salivary glands
Glandulae salivariae majores: major salivary glands, large salivary glands
Glandulae salivariae minores: minor salivary glands, small salivary glands
Glandula sebacea: sebaceous gland, oil gland
Glandulae sebaceae: glands of Zeis, sebaceous glands of conjunctiva
Glandula seminalis: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermatocyst
Glandula seromucosa: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
Glandula serosa: serous gland
Glandula sine ductibus: ductless gland
Glandula sublingualis: sublingual gland, Rivinus gland
Glandula submandibularis: submandibular gland, mandibular gland
Glandula submaxillaris: → *Glandula submandibularis*
Glandula sudorifera: sweat gland
Glandulae sudoriferae apocrinae: apocrine sweat glands
Glandulae sudoriferae eccrinae: eccrine sweat glands
Glandulae suprarenales accessoriae: accessory adrenal glands, accessory suprarenal glands, accessory adrenal capsules
Glandula suprarenalis: suprarenal, adrenal, adrenal gland, suprarenal gland, adrenal body, adrenal capsule, paranephros, suprarenal capsule, suprarenal, epinephros
Glandulae tarsales: tarsal glands, Meibom's glands, meibomian glands, palpebral glands, tarsoconjunctival glands
Glandula thyroidea: thyroid gland, thyroid, thyroidea
Glandulae thyroideae accessoriae: accessory thyroid glands, Wölfler's glands, accessory thyroid
Glandulae tracheales: tracheal glands
Glandulae tubariae: mucous glands of auditory tube, mucous glands of eustachian tube
Glandulae urethrales urethrae feminae: urethral glands of female urethra
Glandulae urethrales urethrae masculinae: Littre's glands, Morgagni's glands, urethral glands of male urethra
Glandulae uterinae: uterine glands
Glandula vesiculosa: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermatocyst
Glandulae vestibulares minores: lesser vestibular glands
Glandula vestibularis major: Bartholin's gland, greater vestibular gland
glandulär adj: 1. relating to a gland, glandular, glandulous 2. relating to a the glans penis, glanular
glandulär-papillär adj: glandulopapillary
glandulär-zystisch adj: glandular-cystic
Glandulograffie f: adenography
Glandulograffie f: → *Glandulografie*
glandulopalpillär adj: glandulopapillary
Glans f, pl Glanides: glans

Glans clitoridis: glans of clitoris
Glans penis: glans, glans of penis
Glanzauge nt: watery eye
Glanzhaut f: glossy skin, leioderma
glanzlos adj: (*Farbe*) dull; (*Augen, Farbe*) dead
Glanzmann-Naegeli-Syndrom nt: Glanzmann's disease, Glanzmann's thrombasthenia, thrombasthenia, thromboasthenia, hereditary hemorrhagic thrombasthenia, constitutional thrombopathy
Glanznägel pl: polished nails
Glanzschrift f: translucent layer of epidermis
Glanzstreifen m: intercalated disk
Glaximeter nt: glarometer
Glas nt, pl Gläser: 1. glass 2. (*augenheil.*) glass, lens
anastigmatisches Glas: anastigmatic lens, stigmatic lens
aplanatisches Glas: aplanatic lens
apochromatisches Glas: apochromatic lens
bispärisches Glas: bispherical lens
bizylindrisches Glas: bicylindrical lens
milchiges Glas: milk glass
periskopisches Glas: periscopic lens
sphärisches Glas: spherical lens
sphärozyndrisches Glas: spherocylinder, spherocylindrical lens
stigmatisches Glas: anastigmatic lens, stigmatic lens
glasähnlich adj: → *glasartig*
glasartig adj: glass-like, glassy, vitreous; (*anatom.*) hyaloid, hyaline, vitreous
Glasauge nt: artificial eye, glass eye
Glasballon m: carboy, demijohn, ballon, balloon flask
Glasbildner m: glass former
Glasbläserstar m: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
Glas-Cermet-Zement m: glass cermet cement
Glaslektrode f: glass electrode
gläsern adj: glassy; (*histolog.*) glassy, vitreous, hyaline
Glaser-Spalte f: glaserian fissure, petrotympanic fissure, pterygotympanic fissure, tympanic fissure
Glasfaser nt: hyalophagia, hyalophagy
Glasfaser f: glass fiber, light guide, optical fiber
Glasfaserbronchoskop nt: fiberoptic bronchoscope, bronchofiberscope
Glasfasergasitroskop nt: fibergastroscope
Glasfaseroptik f: fiberoptics pl
Glasfiber f: light guide, glass fiber, optical fiber
Glasfläschchen nt: flask; (*pharmakol.*) vial
Glasgow-Koma-Skala f: Glasgow coma scale
Glasgow-Zeichen nt: Glasgow's sign
Glashaut f: membrane of Slaviansky, glassy membrane
glasielren vt: enamel, glaze
glasig adj: 1. (*Augen*) glassy, glazed 2. glass-like, glassy, vitreous; (*anatom.*) hyaloid, hyaline, vitreous
Glasigkeit f: (*Augen*) glassiness, glaze
Glasionomer-Zement m: glass ionomer cement
Glaskeppillare f: glass capillary
Glaskeppillarelektrode f: glass-capillary electrode
Glaskeimkronen f: glass ceramic crown
Glaskeimchen pl: brittle bones
Glaskeimchenkrankheit f: brittle bones, brittle bone syndrome, hereditary fragility of bone, osteogenesis imperfecta, osteospathyrosis
Glaskörper m: vitreous body, vitreous humor, hyaloid body, crystalline humor, vitreous, vitreum
innerhalb des Glaskörpers (liegend) intravitreal
Glaskörperablösung f: vitreal detachment, vitreous de-

tachment

hintere Glaskörperabhebung: posterior detachment of vitreous

Glas(körper)abszess *m:* vitreous abscess

Glas(körper)blutung *f:* vitreal hemorrhage

Glas(körper)destruktion *f:* syneresis of vitreous

Glas(körper)entfernung *f:* vitrectomy

Glas(körper)entzündung *f:* inflammation of the corpus vitreum, hyalitis, hyaloiditis, vitreitis

Glas(körper)falscherwerk *nt:* vitreous stroma

Glas(körper)glitzern *nt:* spinterism, spinteropia

Glas(körper)kolobom *nt:* coloboma of vitreous

Glas(körper)membran *f:* vitreous membrane, hyaloid membrane, hydatoid

Glas(körper)mulde *f:* hyaloid fossa

Glas(körper)neovaskularisation *f:* vitreous neovascularization

Glas(körper)punktion *f:* hyalonyxis

Glas(körper)raum *m:* vitreous chamber

Glas(körper)resektion *f:* vitrectomy

Glas(körper)schlagader *f:* hyaloid artery

Glas(körper)stroma *nt:* vitreous stroma

Glas(körper)trübungen *pl:* vitreous opacity

Glas(körper)verflüssigung *f:* synchysis, synchysis

Glasplättchen *nt:* diascopie

Glasplatte *f:* plate

Glas(scheibe) *f:* glass

Glasspaltel *m:* diascopie, pleximeter, plexometer

Glasspatel zur Diaskopie: diascopie

Glasure *f:* glaze; (*techn.*) enamel

Glasuremasse *f:* glaze

Glaswachs *nt:* adhesive wax, sticky wax

Glaswolle *f:* rock wool

Glaswollhaare *pl:* uncombable hair syndrome

Glaszähne *pl:* Capdepont's disease, hereditary opalescent dentin, dentinal dysplasia

glatt *adj:* **1.** (*Gesicht*) unwrinkled, smooth; (*Haut*) smooth; (*Haare*) smooth, straight; (*glattrasiert*) clean-shaven, smooth **2.** (*Material*) smooth; (*Oberfläche*) soft, even, smooth; (*glitschig*) slippery **3.** (*Fraktur*) clean, simple, uncomplicated; (*Schnitt*) clean; (*Zahl*) even, round

Glätte *f:* smoothness; softness, evenness

glätten *vt:* smooth, surface, plane **sich glätten** smooth

Glattflächenkaries *f:* smooth surface caries

Glattflächenkalvität *f:* smooth surface cavity

Glattform *f:* smooth strain, S bacteria, smooth bacteria

glatt(hol)eln *vt:* plane

glattrasiert *adj:* clean-shaven, smooth

glattzellig *adj:* levicellular

Glatze *f:* bald head

Glatzenbildung *f:* alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acomia

männliche Glatzenbildung: androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness

Glatzkopf *m:* bald head

glatzköpfig *adj:* bald, baldheaded, calvous

Glauber(salz) *nt:* Glauber's salt, sodium sulfate

Glaucolma *nt, pl -malta:* glaucoma

Glaucolma absolutum: absolute glaucoma

Glaucolma acutum: angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, congestive glaucoma, acute congestive glaucoma, acute glaucoma, pupillary block glaucoma, closed-angle glaucoma, obstructive glaucoma

Glaucolma acutum congestivum: → *Glaukomanfall*

Glaucolma apoplecticum: hemorrhagic glaucoma, apo-

plectic glaucoma

Glaucolma capsulare: capsular glaucoma

Glaucolma chronicum congestivum: chronic angle-closure glaucoma, chronic narrow-angle glaucoma

Glaucolma chronicum simplex: chronic angle-closure glaucoma, chronic narrow-angle glaucoma

Glaucolma haemorrhagicum: → *Glaucoma apoplecticum*

Glaucolma infantile: congenital glaucoma, infantile glaucoma

Glaucolma inflammatorium: inflammatory glaucoma

Glaucolma juvenile: juvenile glaucoma

Glaucolma prodromale: latent angle-closure glaucoma, prodromal glaucoma

Glaucolma simplex: chronic glaucoma, open-angle glaucoma, wide-angle glaucoma, compensated glaucoma, Donders' glaucoma, noncongestive glaucoma, simple glaucoma

Glaukom *nt:* glaucoma

absolutes Glaukom: absolute glaucoma

angeborenes Glaukom: congenital glaucoma, hydrophthalmos, infantile glaucoma, hydrophthalmia, hydrophthalmus, bupthalmos, bupthalmia, bupthalmus

chronisch-kongestives Glaukom: chronic narrow-angle glaucoma, chronic angle-closure glaucoma

entzündlich-bedingtes Glaukom: inflammatory glaucoma

entzündliches Glaukom: inflammatory glaucoma

Glaukom mit Erblindung: absolute glaucoma

hämorrhagisches Glaukom: hemorrhagic glaucoma, apoplectic glaucoma

juveniles Glaukom: juvenile glaucoma

Glaukom der Kinder: infantile glaucoma, congenital glaucoma, hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, bupthalmos, bupthalmia, bupthalmus

Glaukom nach Linsenextraktion: aphakic glaucoma

malignes Glaukom: malignant glaucoma

phakolytisches Glaukom: phacolytic glaucoma

posttraumatisches Glaukom: traumatic glaucoma

primäres Glaukom: primary glaucoma

sekundäres Glaukom: secondary glaucoma

sekundäres Glaukom nach Contusio bulbi: angle-recession glaucoma, contusion glaucoma

traumatisches Glaukom: traumatic glaucoma

verletzungsbedingtes Glaukom: traumatic glaucoma

Glaukom nach Zentralvenenthrombose: hemorrhagic glaucoma, apoplectic glaucoma

zyklitisches Glaukom: glaucomatocyclitic crisis

Glaukomanfall *m:* angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, congestive glaucoma, acute congestive glaucoma, acute glaucoma, pupillary block glaucoma, closed-angle glaucoma, obstructive glaucoma

glaukolmaltös *adj:* relating to glaucoma, glaucomatous

glaukolmaltozyklitisch *adj:* glaucomatocyclitic

Glaukomlexikalvation *f:* glaucomatous cup, glaucomatous excavation

Glaukomflecken *pl:* glaukomflecken, glaucomatous cataract

Glaukorse *f:* glaucosis

Glc *Abk.:* Glucose

GLCF *Abk.:* Gärungs-Lactobacillus-casei-Faktor

Glc-N *Abk.:* Glucosamin

Glc-6-P *Abk.:* Glucose-6-phosphat

GLD *Abk.:* globoide Leukodystrophie

GLDH *Abk.:* Glutamatdehydrogenase

gleich *adj:* equal, (*fig.*) level; identical (*mit* with);

(Zustand, Befinden) unchanged; **fast/ungefähr gleich** similar (to)

gleichachsig *adj.*: equiaxed, equiaxial

gleichartig *adj.*: homogeneous, homogenous; analog, analogous (*mit* to, with)

Gleichartigkeit *f.*: homogeneity, homogeneousness, homogeneity, homogeny; analogy; (*Gleichförmigkeit*) uniformity; (*Ähnlichkeit*) similarity, analogy

gleichbedeutend *adj.*: equivalent, tantamount (*mit* to)

gleichbleibend *adj.*: constant, steady, invariable, unchanging; (*konstant*) steady; (*stabil*) stable, stabile; (*Schmerz*) unrelieved; (*Temperatur*) level

gleichlerbig *adj.*: homozygous, homogenic, homozygotic

Gleichlerbigkeit *f.*: homozygosis, homozygosity

gleichfarbig *adj.*: isochromatic, isochroous

gleichförmig *adj.*: equal, uniform; (*ermüdend*) monotonous

Gleichförmigkeit *f.*: equality, uniformity; (*ermüdend*) monotony

gleichgerichtet *adj.*: parallel

Gleichgeschlechtlichkeit *f.*: homosexuality; homoeroticism, homoeroticism

gleichgestaltet *adj.*: → *gleichgestaltig*

gleichgestaltig *adj.*: monomorphous, monomorphic; isomorphous, isomorphic, homomorphic, homomorphous

Gleichgewicht *nt.* (*a. chem., physiolog.*) equilibrium, balance **aus dem Gleichgewicht** off balance **im Gleichgewicht** in equilibrium (*mit* with), well-balanced; (*a. fig.*) balanced **aus dem Gleichgewicht bringen** throw off balance **das Gleichgewicht (be-)halten** keep one's balance/equilibrium, maintain one's equilibrium **das Gleichgewicht verlieren** lose one's balance, lose one's equilibrium **das Gleichgewicht wiederherstellen** restore the balance **nicht im Gleichgewicht** unbalanced

biologisches Gleichgewicht: biological balance

dynamisches Gleichgewicht: dynamic equilibrium, correlated state, steady state

gestörtes Gleichgewicht: disequilibrium, imbalance

ökologisches Gleichgewicht: ecological balance

seelisches Gleichgewicht: emotional balance, mental balance, equilibrium

stabiles Gleichgewicht: stable equilibrium

thermodynamisches Gleichgewicht: thermodynamic equilibrium

Gleichgewichtsdialyse *f.*: equilibrium dialysis

Gleichgewichtsgefühl *nt.*: sense of balance, sense of equilibrium

Gleichgewichtskonstante *f.*: equilibrium constant

Gleichgewichtsnerv *m.*: vestibular nerve

Gleichgewichtsorgan *nt.*: vestibular apparatus, organ of balance, organ of equilibrium

Gleichgewichtspotential *nt.*: equilibrium potential

Gleichgewichtspotenzial *nt.*: equilibrium potential

Gleichgewichtsprozess *m.*: equilibrium process

Gleichgewichtsprüfung *f.*: equilibrium test, balance test

Gleichgewichtspunkt *m.*: center of gravity

Gleichgewichtsreaktion *f.*: equilibrium reaction

Gleichgewichtssinn *m.*: sense of balance, sense of equilibrium, labyrinthine sense, static sense

Gleichgewichtsteinchen *pl.*: ear crystals

Gleichgewichtsstörung *f.*: disturbance of balance, disturbance of equilibrium, balance disorder

zentrale Gleichgewichtsstörung: central balance disorder

Gleichgewichtsthermodynamik *f.*: classical thermodynamics *pl.*, equilibrium thermodynamics *pl.*

Gleichgewichtszustand *m.*: state of equilibrium

gleichgültig *adj.*: indifferent (*gegenüber* to, towards); indolent, apathetic, apathetical; (*fig.*) dead (*gegenüber* to)

Gleichgültigkeit *f.*: indifference (*gegenüber* to, towards); apathy (*gegenüber* to); (*fig.*) deadness (*gegenüber* to)

gleichlaufend *adj.*: **1.** (*physiolog.*) parallel, homochronous, synchronous (*mit* with) **2.** (*chem.*) homologous, homogenous, homological

gleichliegend *adj.*: homologous, homogenous, homological

gleichmachen *vt.*: level off, level out, equalize, equate

Gleichmachung *f.*: equalization

gleichmäßig *adj.*: even, regular, level, constant, steady, uniform; (*Puls*) steady; (*Atmung*) regular; (*Gesichtszüge*) even; rhythmical, rhythmic; symmetrical; (*ausgeglichen*) balanced, well-balanced

Gleichmäßigkeit *f.*: regularity

gleichnamig *adj.*: homonymous

gleichrichten *vt.*: rectify

Gleichrichter *m.*: rectifier

Gleichrichtung *f.*: rectification

gleichschalten *vt.*: coordinate, phase, synchronize

Gleichschaltung *f.*: coordination, phasing, synchronization

gleichseitig *adj.*: regular, equilateral

Gleichseitigkeit *f.*: regularity

gleichsetzen *vt.*: equate, compare (*mit* to)

Gleichsichtigkeit (beider Augen) *f.*: isometropia

gleichsinig *adj.*: equidirectional; consensual, reflex

Gleichspannungspotential *nt.*: DC potential, standing potential, steady potential

späte kortikale Gleichspannungspotentiale: late cortical potentials, contingent negative variation

Gleichspannungspotenzial *nt.*: → *Gleichspannungspotential*

Gleichstrom *m.*: direct current

konstanter Gleichstrom: constant current, continuous current, galvanic current, galvanic electricity, galvanism

Gleichung *f.*: equation

chemische Gleichung: chemical equation

Gleichungsformel *f.*: equation formula

gleichwarm *adj.*: isothermal, isothermic

gleichwertig *adj.*: equivalent (to)

Gleichwertigkeit *f.*: equivalence, equivalency

gleichwinklig *adj.*: → *gleichwinklig*

gleichwinklig *adj.*: equiangular, isogonic, isogonal

gleichzeitig: **I** *adj.* simultaneous (*mit* with), coinstantaneous, concurrent, synchronous **II** *adv.* simultaneously, at the same time **nicht gleichzeitig** not synchronous, asynchronous

Gleichzeitigkeit *f.*: simultaneousness, simultaneity, concurrence, synchronism, synchronia, synchrony

Gleitbewegung *f.*: gliding movement

Gleitbewegung des Unterkiefers: mandibular gliding movement

Gleitbruch *m.*: slip hernia, slipped hernia, sliding hernia

gleitend *adj.*: sliding, gliding

Gleit-Filament-Theorie *f.* (*Muskel*) sliding-filament hypothesis, sliding-filament theory

Gleitgelenk *nt.*: sliding joint

Gleithernie *f.*: **1.** slip hernia, slipped hernia, sliding hernia **2.** axial hiatal hernia

Gleitholden *m.*: retractile testis

Gleithülle *f.*: gliding sheath

Gleitmittel *nt.*: lubricating agent, lubricant, lubricator

Gleitrippe *f.*: slipping rib

- Gleitscheide** *f*: gliding sheath
Gleitschleim *m*: lubricating mucus
Gleitsonde *f*: filiform bougie
Gleitsubstanz *f*: lubricating agent, lubricant, lubricator
Gleit-Theorie *f*: → *Gleit-Filament-Theorie*
Gleitwirbel *m*: sliding vertebra
Glenn-Operation *f*: Glenn's operation
glenohumeral *adj*: relating to glenoid cavity and humerus, glenohumeral
glenolial *adj*: relating to glenoid cavity, glenoid
Glenoidfraktur *f*: glenoid fracture
Gley-Zellen *pl*: interstitial cells of testis
GLI *Abk.*: Glucagon-like-Immunreaktivität
Glia *f*: glia, neuroglia
interfaszikuläre Glia: interfascicular glia
kleinzellige Glia: microglial cells, microglia cells, microglia
Glialarchiitektonik *f*: glial architectonics *pl*
Gliablastom *nt*: glioblastoma, malignant glioma
Gliadin *nt*: gliadin
Gliadinunverträglichkeit *f*: gliadin intolerance
Gliafilament *nt*: glia filament
Gliafilz *m*: gliopil
Gliagelschwulst *f*: neurospongioma, glioma, gliocytoma
Gliagrenzmembran *f*: glial limiting membrane
oberflächliche Gliagrenzmembran: superficial glial limiting membrane
perivaskuläre Gliagrenzmembran: perivascular glial limiting membrane
Gliaknötchen *pl*: glial nodes
gliäl *adj*: relating to glia, neuroglial, neuroglial, glial
Gliainarbe *f*: glial scar
gliär *adj*: → *glial*
Gliaitumor *m*: neurospongioma, glioma, gliocytoma
Gliazelle *f*: glia cell, neuroglia cell, gliocyte, gliocyte, spongiocyte
Gliazellkapsel *f*: glial capsule
Glibenclamid *nt*: glibenclamide, glyburide
Glibornulrid *nt*: glibornuride
Glickman-Parodontometer *nt*: Glickman's periodontal probe
Gliclazid *nt*: gliclazide
Glied *nt*: **1.** (*anatom.*) limb, extremity; member, part, membrum **2.** penis, virile member, priapus, member, thyrus, (*erigiert*) phallus **3.** (*Kette*) link; (*techn.*) ring, link
distales Glied: distal phalanx, ungual phalanx
erigiertes männliches Glied: phallus
männliches Glied: penis, virile member, priapus, member, thyrus, (*erigiert*) phallus
mittleres Glied: middle phalanx
proximales Glied: proximal phalanx
Gliedersatzkunde *f*: prosthetics *pl*
Gliederfüßer *pl*: Arthropoda
Gliederfüßler *pl*: Arthropoda
Gliedergürteldystrophie *f*: Leyden-Möbius type, Leyden-Möbius muscular dystrophy, Leyden-Möbius syndrome, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvifemoral muscular dystrophy
gliedern: *I vt* arrange, order, structure, organize; divide, classify (*in into*) *II vr sich gliedern in* divide into, be composed of, consist of
Gliederpuppe *f*: manikin
Gliedersatz *m*: artificial limb, prosthesis
Gliedersatzkunde *f*: prosthetics *pl*
Gliederschmerz *m*: pain in a limb, melalgia
Gliederschmerzen *pl*: → *Gliederschmerz*
Gliedersporen *pl*: arthrospores
Gliederstarre, angelboleine *f*: → *Guérin-Stern-Syndrom*
Gliedlung *f*: arrangement, order, structure, organization; division, classification (*in into*)
Gliederung in Segmente: segmentation
Gliederwurm *m*: annelid
Gliederwürmer *pl*: Annelida
Gliedgürtelform (der progressiven Muskeldystrophie) *f*: Leyden-Möbius type, Leyden-Möbius muscular dystrophy, Leyden-Möbius syndrome, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvifemoral muscular dystrophy
gliedkinetisch *adj*: limb-kinetic
Gliedmaßen *pl*: extremities, limbs
obere Gliedmaßen: superior limbs, upper limbs, thoracic limbs
untere Gliedmaßen: pelvic limbs, lower limbs, inferior limbs
Gliedmaßenamputation *f*: amputation, dismemberment, limb amputation
Gliedmaßenanlage *f*: limb bud
Gliedmaßenanomalie *f*: → *Gliedmaßenfehlbildung*
Gliedmaßenapraxie *f*: ideomotor apraxia
Gliedmaßendefekt *m*: meromelia
Gliedmaßenfehlbildung *f*: limb anomaly, dysmelia
Gliedmaßenknospe *f*: limb bud
Gliedmaßenlähmung *f*: extremity paralysis
Gliedmaßenskelett *nt*: appendicular skeleton
Gliedmaßenspalte *f*: schistomelia
Gliedmaßenverkrümmung, angelboleine *f*: camptomelia
Gliedsporen *pl*: → *Gliedersporen*
Glioblast *m*: glioblast, gliablast
Glioblastom *nt*: glioblastoma, malignant glioma
buntes Glioblastom: → *Glioblastoma multiforme*
Glioblastoma *nt, pl -malta*: glioblastoma, malignant glioma
Glioblastoma multiforme: anaplastic astrocytoma, glioblastoma multiforme
gliogen *adj*: gliogenous
Gliom *nt*: neuroglioma, neurogliocytoma, neurospongioma, glioma, gliocytoma
malignes Gliom: → *Glioblastoma*
Glioma *nt, pl -malta*: neuroglioma, neurogliocytoma, neurospongioma, glioma, gliocytoma
Glioma retinae: retinoblastoma
Glioma sarcomatosum: gliosarcoma
gliomatartig *adj*: gliomatous
gliomaltes *adj*: relating to or affected with a glioma, gliomatous
Gliomaltoise *f*: gliomatosis, neurogliomatosis, neurogliosis
Gliomaltoisis cerebri *f*: → *Gliomatose*
Gliomyxom *nt*: gliomyxoma
Glioneurolblastom *nt*: glioneuroma
Glioneurom *nt*: glioneuroma
Gliophagie *f*: gliophagia
Gliopil *nt*: gliopil
Gliosarkom *nt*: gliosarcoma
Gliose *f*: gliosis
diffuse Gliose: diffuse gliosis
epiretinale Gliose: macular pucker, cellophane maculopathy
hemisphärische Gliose: hemispheric gliosis, unilateral gliosis
hypertrophisch-noduläre Gliose: hypertrophic nodular gliosis
isomorphe Gliose: isomorphic gliosis

lobäre Gliose: lobar gliosis
 perivaskuläre Gliose: perivascular gliosis
 spinale Gliose: spinal gliosis
 unilaterale Gliose: hemispheric gliosis, unilateral gliosis
 zerebelläre Gliose: cerebellar gliosis

Glios *f, pl -ses*: → *Gliose*

Glios spinalis: spinal gliosis

Gliozyt *m*: glia cell, neuroglia cell, gliocyte, gliocyte, spongiocyte

Glipilid *nt*: glipizide

Glilquidon *nt*: gliquidone

Glisloxeipid *nt*: glisoxepide

Glisson-Dreiecke *pl*: portal triads, portal tracts

Glissonitis *f, pl -tiden*: inflammation of Glisson's capsule, glissonitis

Glisson-Kapsel *f*: Glisson's capsule, perivascular fibrous capsule, fibrous capsule of liver, hepatobiliary capsule

Glisson-Krankheit *f*: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis

Glisson-Schlinge *f*: Glisson's sling

Glisson-Trias *f*: hepatic triad

Glisson-Zirrhose *f*: Glisson's cirrhosis, capsular cirrhosis (of liver)

Gl. *Abk.*: Glandulae

Gln *Abk.*: Glutamin

global *adj*: global, universal; overall, total

Globallaphasie *f*: global aphasia, expressive-receptive aphasia, mixed aphasia, total aphasia, central aphasia, pictorial aphasia

Globallinsuffizienz *f*: total heart insufficiency, total heart failure

respiratorische Globalinsuffizienz: total respiratory insufficiency

Globin *nt*: globin, hematohiston

globoid *adj*: globe-shaped, globose, globoid, globous, globular, spheroid, spherical

Globoidzellen *pl*: globoid cells

Globoidzellen-Leukodystrophie *f*: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, globoid leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide β -galactosidase deficiency, galactosylceramide lipidosis

Globoid *nt*: globoside

globulär *adj*: globe-shaped, globose, globoid, globous, globular, spheroid, spherical

Globularidentin *nt*: globular dentin

Globulärprotein *nt*: → *Globulin*

Globulin *nt*: globulin

α -Globulin: α -globulin, alpha globulin

α_1 -Globuline: α_1 globulins

α_2 -Globuline: α_2 globulins

antihämophiles Globulin: antihemophilic globulin, factor VIII, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen, antihemophilic factor (A), plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin
antihämophiles Globulin B: Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, autoprothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor

Thyroxin-bindendes α -Globulin: thyroxine-binding globulin TBG, thyroxine-binding protein

β -Globulin: beta globulin, β -globulin

Bilirubin-bindendes Globulin: bilirubin-binding globulin

Cortisol-bindendes Globulin: cortisol-binding globulin, corticosteroid-binding globulin, corticosteroid-

binding protein, transcortin

γ -Globuline: gamma globulins, γ -globulins

Sexualhormon-bindendes Globulin: sex-hormone-binding globulin

Testosteron-bindendes Globulin: testosterone-estradiol-binding globulin

Thyroxin-bindendes Globulin: thyroxine-binding globulin, thyroxine-binding protein

Vitamin-B₁₂-bindendes Globulin: transcobalamin

Globulin/Albumin-Quotient *m*: albumin-globulin ratio

Globulinausscheidung im Harn *f*: globulinuria

Globulinrelaktionen *pl*: globulin tests

Globulinurie *f*: globulinuria

globulizid *adj*: globulicidal

Globulus *m, pl -li*: 1. (*anatom.*) globule 2. (*pharmakol.*) globulus

Globulus lacrimalis inferior: palpebral part of lacrimal gland

Globulus lacrimalis superior: orbital part of lacrimal gland

Globus *m, pl -ben, -bi*: globus

Globus hystericus: spheresthesia

Globus pallidus: globus pallidus

Globus pallidus lateralis: lateral globus pallidus

Globus pallidus medialis: medial globus pallidus

Globusgefühl *nt*: lump in the throat

Globus-pallidus-Atrophie *f*: pallidal degeneration

Globusymptom *nt*: → *Globusgefühl*

Glocke *f*: bell; (*techn.*) bell

Glockenbilsenkraut *nt*: scopolia

glockenförmig *adj*: bell-shaped

Glockengasometer *nt*: bell gasometer

Glockenkron *f*: bell crown, bell-shaped crown

Glockenkurve *f*: normal curve (of distribution), bell curve, bell-shaped curve, gaussian curve

Glockenthorax *m*: bell-shaped chest

Glomangioma *nt*: glomangioma, glomus tumor

Glomangioma *nt, pl -mata*: → *Glomangioma*

Glomangioma *f*: glomangioma

Glomektomie *f*: glomectomy

glomerulär *adj*: relating to a (renal) glomerulus, glomerular, glomerulose

Glomerularmembran *f*: glomerular membrane

Glomerulitis *f, pl -tiden*: inflammation of a glomerulus or of the renal glomeruli, glomerulitis

glomerulitisch *adj*: relating to or marked by glomerulitis, glomerulitic

Glomerulo-, glomerulo- *präf.*: glomerular, glomerulose, glomerul(o)-

Glomerulonephritis *f, pl -tiden*: glomerulonephritis, glomerular nephritis, Bright's disease, Klebs' disease
akute Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*

chronische Glomerulonephritis: chronic glomerulonephritis

diffuse Glomerulonephritis: diffuse glomerulonephritis

endokapilläre Glomerulonephritis: endocapillary glomerulonephritis

exsudative Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*

exsudativ-proliferative Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*

extrakapilläre Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*

extrakapilläre proliferative Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*

fokalbetonte Glomerulonephritis: → *fokale Glomerulonephritis*
fokale Glomerulonephritis: Berger's glomerulonephritis, Berger's focal glomerulonephritis, IgA nephropathy, focal glomerulonephritis, IgA glomerulonephritis, focal nephritis
fokal-segmentale Glomerulonephritis: focal segmental glomerulosclerosis
fokal-segmentale sklerosierende Glomerulonephritis: → *fokal-segmentale Glomerulonephritis*
intra-extrakapilläre proliferative Glomerulonephritis: proliferative intra-extracapillary glomerulonephritis, extracapillary glomerulonephritis
 maligne Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
membranoproliferative Glomerulonephritis: membranoproliferative glomerulonephritis
membranöse Glomerulonephritis: membranous glomerulonephritis
mesangiale Glomerulonephritis: mesangial glomerulonephritis
mesangioproliferative Glomerulonephritis: mesangioproliferative glomerulonephritis
minimal proliferierende Glomerulonephritis: minimal change glomerulonephritis
minimal proliferierende interkapilläre Glomerulonephritis: minimal mesangioproliferative glomerulonephritis
minimal proliferierende Glomerulonephritis mit fokaler Sklerose: → *fokal-segmentale Glomerulonephritis*
perakute Glomerulonephritis: subacute nephritis
perimembranöse Glomerulonephritis: → *membranöse Glomerulonephritis*
postinfektiöse Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*
primäre Glomerulonephritis: primary glomerulonephritis
proliferative Glomerulonephritis: proliferative glomerulonephritis
rapid-progressive Glomerulonephritis: rapidly progressive glomerulonephritis
rasch progrediente Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
segmentale Glomerulonephritis: segmental glomerulonephritis, local glomerulonephritis
sekundäre Glomerulonephritis: secondary glomerulonephritis
subakute Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
glomerulonephritisch adj: relating to or marked by glomerulonephritis, glomerulonephritic
glomerulonephropathie f: → *Glomerulonephrose*
glomerulonephropathisch adj: → *glomerulonephrotisch*
glomerulonephrose f: glomerulonephropathy
glomerulonephrotisch adj: relating to or caused by glomerulonephropathy, glomerulonephropathic
glomerulopathie f: glomerulopathy
diabetische Glomerulopathie: → *diabetische Glomerulosklerose*
glomerulosklerose f: glomerulosclerosis, intercapillary nephrosclerosis, arteriolar nephrosclerosis, arteriolo-nephrosclerosis
diabetische Glomerulosklerose: Kimmelstiel-Wilson syndrome, Kimmelstiel-Wilson disease, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis

fokal-segmentale Glomerulosklerose: focal segmental glomerulosclerosis
Glomerulosklerose Kimmelstiel-Wilson: → *diabetische Glomerulosklerose*
glomeruloleitend adj: relating to or caused by glomerulosclerosis, glomerulosclerotic
glomerulum nt, pl -la: glomerulus, glomerule **um das Glomerulum herum (liegend) periglomerular**
glomerulum/basalmembran f: glomerular basement membrane
glomerulumentzündung f: → *Glomerulitis*
glomerulumfiltrat nt: glomerular filtrate
glomerulummembran f: glomerular membrane
glomerulumschlinge f: glomerular loop
glomerulus m, pl -li: glomerulus, glomerule
äußerer Glomerulus: external glomerulus
innerer Glomerulus: internal glomerulus
Glomerulus renalis: glomerulus, glomerule
glomerulararterie f: → *Glomerulararteriole*
glomerulararteriole f: arteriole of glomerulus, artery of glomerulus
abführende Glomerulararteriole: efferent vessel of glomerulus, efferent arteriole of glomerulus, efferent glomerular arteriole, postglomerular arteriole, efferent artery of glomerulus
afferente Glomerulararteriole: → *zuführende Glomerulararteriole*
efferente Glomerulararteriole: → *abführende Glomerulararteriole*
zuführende Glomerulararteriole: afferent arteriole of glomerulus, afferent glomerular arteriole, preglomerular arteriole, afferent artery of glomerulus, afferent vessel of glomerulus
glomerulumfiltrat nt: glomerular filtrate
glomoid adj: resembling a glomus, glomoid
glomus nt, pl Glomera: glomus, glome
Glomera aortica: aortic glomera
Glomus caroticum: carotid body, carotid glomus, intercarotid body, carotid gland
Glomus choroideum: choroid glomus
Glomus coccygeum: coccygeal glomus, coccygeal gland, coccygeal body, Luschka's gland, Luschka's ganglion, Luschka's body, arteriococcygeal gland, azygous ganglion
Glomus jugulare: jugular glomus
Glomus neuromyoarteriale: → *Glomusorgan*
Glomus tympanicum: → *Glomus jugulare*
glomusähnlich adj: → *glomoid*
Glomus-aorticum-Tumor m: aortic body tumor
glomusartig adj: → *glomoid*
Glomus-caroticum-Entfernung f: glomectomy
Glomus-caroticum-Tumor m: potato tumor, carotid body tumor
Glomus-Entfernung f: glomectomy
Glomus-jugulare-Tumor m: glomus jugulare tumor
Glomuskörper m: → *Glomusorgan*
Glomusorgan nt: glomus organ, glomiform body, glomiform gland, glomus body, glomus
Glomustumor m: → *Glomangiom*
Glomus-tympanicum-Tumor m: glomus tympanicum tumor
Gloss-, gloss- präf.: → *Gloss-*
Glossa f: tongue, lingua, glossa
Glossagra f: gouty pain in the tongue, glossagra
Glossialgie f: → *Glossodynie*
Glossianthrax m: glossanthrax
Glossiektomie f: glossectomy, glossosteresis, elinguation,

lingulectomy

Glossilina *f*: tsetse, tsetse fly, tsetze, tsetze fly, Glossina

Glossiniidae *pl*: Glossinidae

Glossitis *f, pl* -**tiden**: inflammation of the tongue, glossitis

Glossitis areata exsudativa: benign migratory glossitis, wandering rash, geographic tongue, mappy tongue
Glossitis atrophicans: atrophic glossitis, Hunter's glossitis

atrophische Glossitis: → *Glossitis atrophicans*

Glossitis dissecans: glossitis dissecans

Glossitis exfoliativa marginata: → *Glossitis areata exsudativa*

Glossitis granulomatosa: glossitis granulomatosa

Glossitis mediana rhombica: → *Glossitis rhombica mediana*

Glossitis bei Milzbrand: glossanthrax

Glossitis Möller-Hunter: → *Glossitis atrophicans*

Glossitis phlegmonosa: phlegmonous glossitis

Glossitis rhombica mediana: median rhomboid glossitis

glossitisch *adj*: relating to or marked by glossitis, glossitic

Glosso-, glosso- präf.: glossal, glottic, gloss(o)-, lingu(o)-

Glossodynamometer *nt*: glossodynamometer

Glossodynia *f*: → *Glossodynie*

Glossodynia exfoliativa: bald tongue, Moeller's glossitis

Glossodynie *f*: pain in the tongue, glossalgia, glosso-dynia

glossiepiglottisch *adj*: relating to tongue and epiglottis, glossoepiglottic, glossoepiglottidean

Glossigraph *m*: glossograph

glossohyal *adj*: relating to tongue and hyoid bone, glossohyal, hyoglossal

glossokinästhetisch *adj*: glossokinesthetic, glossocines-thetic

Glossollalie *f*: glossolalia

glossopallatinal *adj*: relating to tongue and palate, palatoglossal

Glossopalathie *f*: glossopathy

glossopharyngeal *adj*: relating to tongue and pharynx, glossopharyngeal, pharyngoglossal

Glossopharyngeal *m*: glossopharyngeal nerve, ninth cranial nerve, ninth nerve

Glossopharyngealganglion *nt*: ganglion of glossopharyngeal nerve

oberes Glossopharyngealganglion: rostral ganglion of glossopharyngeal nerve, superior ganglion of glossopharyngeal nerve, Ehrenritter's ganglion, jugular ganglion of glossopharyngeal nerve, ganglion of Müller, upper ganglion

unteres Glossopharyngealganglion: inferior ganglion of glossopharyngeal nerve, Andersch's ganglion, caudal ganglion of glossopharyngeal nerve, lower ganglion of glossopharyngeal nerve, inferior petrosal ganglion, petrosal ganglion, petrous ganglion

Glossopharyngealkern, parasympathischer *m*: parasympathetic nucleus of glossopharyngeus

Glossopharyngeal *m*: pharyngismus, pharyngism, pharyngospasm

Glossopharyngeallähmung *f*: glossopharyngeal palsy, glossopharyngeal paralysis

Glossopharyngealneuralgie *f*: glossopharyngeal neuralgia

Glossopharyngeal *f*: glossopharyngeal palsy, glossopharyngeal paralysis

glossophob *adj*: relating to or marked by glossophobia, glossophobic, lalophobic

Glossophobie *f*: irrational fear of speaking, glossophobia, lalophobia, laliophobia

Glossophylie *f*: glossophytia, black hairy tongue, black tongue, melanoglossia

Glossoplastik *f*: glossoplasty

Glossoplegie *f*: glossoptesia, glossoptosis

Glossoptose *f*: glossoptosis, glossoptosis

Glossopyrie *f*: glossoptosis, burning tongue, psychogenic glossitis

Glossopyrolyse *f, pl* -**ses**: → *Glossopyrie*

Glossorhaphie *f*: glosso-rhaphy

Glossoschisis *f*: bifid tongue, cleft tongue

Glossospasmus *m*: glosso-spasm

Glossotomie *f*: glosso-tomy

Glossotrichie *f*: hairy tongue, glosso-trichia, trichoglossia

Glossozelle *f*: glosso-zele

Glott-, glott- präf.: glossal, glottic, gloss(o)-, lingu(o)-

Glottis *f, pl* -**tides**: glottis **oberhalb der Glottis (liegend)** above the glottis, supraglottic **unterhalb der Glottis (liegend)** beneath the glottis, subglottal, subglottic, in-fraglottic

glottisch *adj*: relating to glottis, glottal, glottic

Glottisentzündung *f*: → *Glottitis*

Glottiskrampf *m*: laryngeal spasm, glottic spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, laryngismus stridulus, Millar's asthma, Wichmann's asthma, Kopp's asthma

Glottisödem *nt*: glottic edema

Glottitis *f, pl* -**titiden**: inflammation of the glottis, glottitis

glottitisch *adj*: relating to or marked by glottitis, glottitic

Glottizulge *nt*: protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, exophthalmos, exophthalmus, exorbitism, proptosis

GLP *Abk.*: 1. generalisierte Lymphadenopathie 2. Glucon-ähnliches Peptid 3. Glykolipoproteine

GLS *Abk.*: gamma-Linolensäure

Glu *Abk.*: 1. Glutamat 2. Glutaminsäure

Gluc-, gluc- präf.: → *Gluc-*

Glucagon *nt*: glucagon, HG factor, hyperglycemic-glycogenolytic factor

Glucagonom *nt*: → *Glukagonom*

Glucagonitest *m*: glucagon test

Glucan *nt*: glucan

1,4-α-Glucan-branching-Enzym *nt*: brancher enzyme, branching enzyme, branching factor, amylo-1,4,1:6-transglucosidase, 1,4-α-glucan branching enzyme, α-glucan-branching glycosyltransferase, α-glucan glycosyl 4:6-transferase

Glucan-1,4-α-Glucosidase *f*: glucan-1,4-α-glucosidase

Glucanikette *f*: glucan chain

Glucit *nt*: sorbitol, sorbite, glucitol

Glucitol *nt*: → *Glucit*

Glücksgefühl *nt*: happiness; euphoria, euphory

motivloses Glücksgefühl: euphoria, euphory

Glückshaulbe *f*: caput galeatum

Gluck-Soerensen-Operation *f*: Gluck-Soerensen operation

Gluc-, gluc- präf.: glucose, gluc(o)-

Glucocerbroside *nt*: glucocerebroside, ceramide glucoside, glucosylceramide

Glucocerbrosidease *f*: glucocerebrosidease

Glucocerbrosideose *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, glycosylceramide lipidosis, kersin histiocytosis, familial

splenic anemia

Glucocorticoid *nt*: glucocorticoid hormone, glucocorticoid

Glucosulfurainose *f*: glucofuranose

Glucogen *adj*: glucogenic

Glucogelneise *f*: gluconeogenesis

Glucokinase *f*: glucokinase

Glucokinetisch *adj*: glucokinetic

Glucollipid *nt*: glucolipid

Glucolat *nt*: gluconate

Glucolnelgelneise *f*: gluconeogenesis

Glucolnelgelnetisch *adj*: gluconeogenetic

Gluconsäure *f*: gluconic acid

Glucoplenie *f*: glucopenia

Glucoprotein *nt*: glucoprotein

Glucopyrainose *f*: glucopyranose

Glucorezeptor *m*: glucoreceptor

Glucosämie *f*: → *Glukosämie*

Glucosialmin *nt*: glucosamine, chitosamine

Glucose *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum **durch Glukose** reprimierbar glucose-repressible **durch Glukose** reprimiert glucose-repressed
aktive **Glucose**: UDPglucose

Glucose-Alanin-Zyklus *m*: glucose-alanine cycle

Glucosebildung *f*: 1. → *Glucogenese* 2. → *Gluconeogenese*

Glucosecarrier *m*: glucose carrier

Glucose-1,6-diphosphat *nt*: glucose-1,6-diphosphate

Glucose-Doppelbelastung *f*: Staub-Traugott test

Glucose-Fettsäure-Zyklus *m*: glucose-fatty acid cycle

Glucose-Galaktose-Malabsorption *f*: glucose-galactose malabsorption

Glucose-Insulin-Kalium-Lösung *f*: glucose-insulin-kalium solution

Glucose-Lactat-Zyklus *m*: glucose-lactate cycle

Glucosemangel *m*: hypoglycemia, glucopenia **durch Glucosemangel bedingt oder hervorgerufen** glycopival

Glucoseoxidase *f*: glucose oxidase

Glucoseoxidase-Peroxidase-Reaktion *f*: oxidase reaction

Glucoseoxidaseteststreifen *pl*: glucose oxidase strips

Glucose-Pepton-Agar nach Sabouraud *m/nt*: Sabouraud's agar

Glucose-1-phosphat *nt*: glucose-1-phosphate, Cori's ester
Glucose-6-phosphat *nt*: glucose-6-phosphate, Robison ester

Glucose-6-phosphatase *f*: glucose-6-phosphatase

Glucose-6-phosphatdehydrogenase *f*: glucose-6-phosphate dehydrogenase

Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangel *m*: glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency

Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangelkrankheit *f*: → *Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangel*

Glucosephosphatliisomerase *f*: glucose-6-phosphate isomerase

Glucose-6-phosphatisomerase *f*: → *Glucosephosphatisomerase*

Glucosephosphatisomerase-Defekt *m*: → *Glucosephosphatisomerase-Mangel*

Glucosephosphatisomerase-Mangel *m*: glucosephosphate isomerase deficiency, phosphohexose deficiency

Glucose-1-phosphat-uridylyltransferase *f*: glucose-1-phosphate uridylyltransferase

Glucose-1-phosphat-UTP-transferase *f*: → *Glucose-1-phosphat-uridylyltransferase*

Glucosesechwelle *f*: glucose threshold, leak point

Glucosepiegel *m*: glucose level, glucose value, blood

glucose level, blood glucose value

Glucosid *nt*: glucoside

Glucosidase *f*: glucosidase

lysosomale α -Glucosidase: lysosomal α -glucosidase

α -Glucosidasehemmer *pl*: α -glucosidase inhibitors

Glucosteteroid *nt*: → *Glucocorticoid*

Glucosurie *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria

toxische Glucosurie: toxic glycosuria

Glucureise *f*: → *Glucosurie*

Glucurollacton *nt*: glucuro lactone, glucuronolactone

Glucuroinat *nt*: glucuronate

Glucuroinid *nt*: glucuronoside, glucuronide

β -Glucuroinidase *f*: β -glucuronidase

Glucuroinollacton *nt*: glucuro lactone, glucuronolactone

Glucuroinoid *nt*: → *Glucuronid*

Glucuronsäure *f*: glucuronic acid

aktive Glucuronsäure: UDP-D-glucuronic acid

GlDH *Abk.*: Glutamatdehydrogenase

Glühbirne *f*: lamp, bulb

glühen *vi*: glow; (*brennen*) glow (*vor* with)

glühend *adj*: glowing, live, incandescent; burning, ardent; (*fig.*) ardent, burning

glühendheiß *adj*: boiling hot, blazing hot, piping hot, sizzling, scorching

Gluk-, gluk- präf.: → *Gluko-*

Glukagon *nt*: glucagon, HG factor, hyperglycemic-glycogenolytic factor

intestinales Glukagon: intestinal glucagon, enteroglucagon, gut glucagon, glicentin, glycentin

Glukagoinom *nt*: A cell tumor, alpha cell tumor, glucagonoma

Glukagonom-Syndrom *nt*: glucagonoma syndrome

Glukan *nt*: glucan

Glukan-1,4- α -Glucosidase *f*: → *Glukan-1,4- α -Glucosidase*

$\alpha(1\rightarrow4)$ -Glukanphosphorylase *f*: $\alpha(1\rightarrow4)$ glucan phosphorylase

Gluko-, gluk- präf.: gluc(o)-

Glukolamylase *f*: gamma-amilylase, glucan-1,4- α -glucosidase

Glukolcelrebroisid *nt*: → *Glucocerebroside*

Glukolcelrebroisidase *f*: → *Glucocerebrosidease*

Glukosulfurainose *f*: → *Glucosulfurainose*

glukogen *adj*: → *glucogen*

Glucogelneise *f*: → *Gluconeogenese*

Glucokinase *f*: glucokinase

glucokinetisch *adj*: glucokinetic

Glukokortikoid *nt*: glucocorticoid, glucocorticoid hormone

synthetische Glukokortikoide: synthetic glucocorticoids

glukokortikoidähnlich *adj*: glucocorticoid

Glukollipid *nt*: glucolipid

Glukolyse *f*: glycolysis, glucolysis

Glucolat *nt*: gluconate

Glucolnelgelneise *f*: gluconeogenesis, glyconeogenesis, neoglycogenesis

glucolnelgelnetisch *adj*: relating to gluconeogenesis, gluconeogenetic

Gluconsäure *f*: gluconic acid

Glucoplenie *f*: → *Glucopenie*

Glucoprotein *nt*: → *Glucoprotein*

Glucopyrainose *f*: → *Glucopyranose*

Glucorezeptor *m*: glucoreceptor

Glucosämie *f*: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia

Glucosialmin *nt*: → *Glucosamin*



Glukosialminidase *f*: glucosaminidase

Glukosian *nt*: glucan

Glukose *f*: → *Glucose*

Glukose-Alanin-Zyklus *m*: glucose-alanine cycle

Glukoselausscheidung im Harn *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria

Glukoselausscheidung im Speichel *f*: glycosialia, glycoptyalism

Glukoselbellastung *f*: → *Glukosetoleranztest*

Glukoselbestimmung *f*: glucose test

Glukoselbildung *f*: (*biochem.*) 1. gluco-genesis 2. gluconeogenesis, glyconeogenesis, neoglycogenesis

Glukoselcarrier *m*: glucose carrier

Glukose-Dehydrogenase-Methode *f*: glucose dehydrogenase method

Glukose-1,6-diphosphat *nt*: glucose-1,6-diphosphate

Glukose-Doppelbelastung *f*: Staub-Traugott test

Glukose-Fettsäure-Zyklus *m*: Randle cycle

Glukose-Galaktose-Malabsorption *f*: glucose-galactose malabsorption

Glukose-Insulin-Kalium-Lösung *f*: glucose-insulin-kalium solution, GIK solution, glucose-insulin-potassium solution

Glukose-Insulin-Toleranztest *m*: insulin-glucose tolerance test

Glukoselinintoleranz *f*: glucose intolerance

Glukoselkatabolismus *m*: glucose catabolism

Glukoselmanigel *m*: hypoglycemia, glucopenia

intrazellulärer Glukosemangel: cytoglycopenia, cytoglycopenia

Glukoseloxidase *f*: glucose oxidase

Glukoseoxidase-Peroxidase-Methode *f*: glucose oxidase-hydrogen peroxide method

Glukoseoxidase-Peroxidase-Reaktion *f*: oxidase test, oxidase reaction

Glukose-Pepton-Agar nach Sabouraud *m/nt*: Sabouraud's agar, SAB agar, Sabouraud dextrose agar

Glukose-1-phosphat *nt*: glucose-1-phosphate, Cori's ester

Glukose-6-phosphat *nt*: glucose-6-phosphate, Robison ester

Glukose-1-phosphat-adenyltransferase *f*: glucose-1-phosphate adenylyltransferase

Glukose-Phosphat-Aminosäure-Diabetes *m*: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Glukose-6-phosphatase *f*: glucose-6-phosphatase

Glukose-6-phosphatdehydrogenase *f*: Robison ester dehydrogenase, glucose-6-phosphate dehydrogenase, zwi-schenferment

Glukose-6-Phosphatdehydrogenasemangel *m*: glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency, glucose-6-phosphate dehydrogenase disease, G6PD disease

Glukose-6-Phosphatdehydrogenasemangelkrankheit *f*: → *Glukose-6-Phosphatdehydrogenasemangel*

Glukoselphosphatilisomerase *f*: phosphohexoisomerase, phosphoglucose isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, hexosephosphate isomerase

Glukose-6-phosphat-Isomerase *f*: phosphohexoisomerase, phosphoglucose isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, hexosephosphate isomerase

Glukosephosphatisomerase-Defekt *m*: → *Glukosephosphatisomerase-Mangel*

Glukosephosphatisomerase-Mangel *m*: → *Glukosephosphatisomerase-Mangel*

Glukose-1-phosphat-uridylyltransferase *f*: glucose-1-phosphate uridylyltransferase

Glukoselschwelle *f*: (*Niere*) glucose threshold, leak point

Glukoselspiegel *m*: glucose level, glucose value, blood

glucose level, blood glucose value

Glukosestoffwechsel *m*: glucose metabolism

Glukosetoleranz *f*: glucose tolerance

gestörte Glukosetoleranz: → *pathologische Glukosetoleranz*

pathologische Glukosetoleranz: impaired glucose tolerance, chemical diabetes

verminderte Glukosetoleranz: impaired glucose tolerance

Glukosetoleranzfaktor *m*: glucose tolerance factor

Glukosetoleranzstörung *f*: impaired glucose tolerance

Glukosetoleranztest *m*: glucose tolerance test

intravenöser Glukosetoleranztest: intravenous glucose tolerance test

oraler Glukosetoleranztest: oral glucose tolerance test

Glukosetransporter *m*: glucose carrier

Glukoswert *m*: → *Glukosespiegel*

Glukosid *nt*: glucoside

Glukosidase *f*: glucosidase

α-Glukosidase: maltase, α-glucosidase

lysosomale α-Glukosidase: glucan-1,4-α-glucosidase, lysosomal α-glucosidase

β-Glukosidase: amygdalase, cellobiase, β-glucosidase

Glukosteroid *nt*: glucocorticoid, glucocorticoid hormone **ohne Glukosurie (verlaufend)** relating to aglycosuria, aglycosuric

Glukosurie *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria

alimentäre Glukosurie: alimentary glycosuria, digestive glycosuria

hyperglykämische Glukosurie: hyperglycemic glycosuria

pathologische Glukosurie: pathologic glycosuria

prärenale Glukosurie: prerenal glucosuria

renale Glukosurie: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, renal glycosuria, nondiabetic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria

Glukosurie/nachweis mit Glukoseoxidaseteststreifen *m*: glucose oxidase paper strip test

Glukosylceramid *nt*: glucocerebroside, ceramide glucoside, glucosylceramide

Glukoserebrosid *nt*: glucocerebroside, ceramide glucoside, glucosylceramide

Glukoserebrosidase *f*: glucocerebrosidease, glucosylceramidase, glycosylceramidase, cerebroside β-glucosidase

Glukoserebrosidose *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, glycosylceramide lipidosis, kersasin histiocytosis, familial splenic anemia

Glukurie *f*: → *Glucosurie*

Glukuroinat *nt*: glucuronate

Glukuroinatireduktase *f*: glucuronate reductase

Glukuroinid *nt*: glucuronoside, glucuronide

Glukuroinoid *nt*: glucuronoside, glucuronide

Glukuronsäure *f*: → *Glukuronsäure*

Glukuronyltransferase *f*: glucuronosyltransferase, bilirubin UDP-glucuronyltransferase, glucuronide transferase, glucuronolactone, UDPbilirubin glucuronosyltransferase, UDPglucuronate-bilirubin-glucuronosyltransferase

Glusidium *nt*: saccharin

Glut *Abk.*: Glucosetransporter

glutäal *adj*: relating to the buttocks, gluteal

Glutäalreflex *m*: gluteal reflex

- Glutamat** *nt*: glutamate
- Glutamatalcetyltransferase** *f*: glutamate acetyltransferase
- Glutamatedecarboxylase** *f*: glutamate decarboxylase
- Glutamatedehydrogenase** *f*: glutamate dehydrogenase
- Glutamatformiminotransferase** *f*: glutamate formiminotransferase, glutamic acid formiminotransferase, formiminotransferase
- Glutamatinase** *f*: glutamate kinase
- Glutamatoxaloacetattransaminase** *f*: aspartate aminotransferase, glutamic-oxaloacetic transaminase, aspartate transaminase
- Glutamatpyruvattransaminase** *f*: alanine aminotransferase, glutamic-pyruvic transaminase, alanine transaminase
- Glutamatsynapse** *f*: glutamate synapse
- Glutamatsynthase** *f*: glutamate synthase
- Glutamatsynthetase** *f*: glutamate synthetase
- Glutamin** *nt*: glutamine
- Glutaminamidotransferase** *f*: glutamine amidotransferase
- Glutaminase** *f*: glutaminase
- Glutaminsäure** *f*: glutamic acid
- Glutaminsäuredehydrogenase** *f*: → *Glutamatedehydrogenase*
- Glutaminsäure-glycin-transaminase** *f*: glycine aminotransferase
- Glutaminsäuresemialdehyd** *m*: glutamic acid semialdehyde
- Glutaminsäure-5-semialdehyd** *m*: glutamic- γ semialdehyde
- γ -Glutaminsäurezyklus** *m*: γ -glutamyl cycle
- Glutaminsynthetase** *f*: glutamine synthetase
- Glutamyl-Radikal** *nt*: glutaminyl
- γ -Glutamylaminoacid** *f*: γ -glutamyl amino acid
- γ -Glutamylcarboxylase** *f*: γ -glutamyl carboxylase
- γ -Glutamylcarboxypeptidase** *f*: conjugase, γ -glutamyl hydrolase, γ -glutamyl carboxypeptidase
- γ -Glutamylcyclotransferase** *f*: γ -glutamylcyclotransferase
- γ -Glutamylcystein** *nt*: γ -glutamylcysteine
- Glutamylcysteinylglycin** *nt*: γ -glutamyl-cysteine-glycine, glutathione
- γ -Glutamylcysteinylglycin** *nt*: γ -glutamyl-cysteine-glycine, glutathione
- γ -Glutamylcysteinylsynthetase** *f*: γ -glutamylcysteine synthetase
- γ -Glutamylphosphat** *nt*: γ -glutamyl phosphate
- Glutamyl-Radikal** *nt*: glutamyl
- Glutamyltransferase** *f*: γ -glutamyltransferase, glutamyl transpeptidase
- γ -Glutamyltransferase** *f*: → *Gammaglutamyltransferase*
- γ -Glutamyltransferase** *m*: glutathionuria, γ -glutamyl transpeptidase deficiency
- γ -Glutamyltranspeptidase** *f*: → *Gammaglutamyltransferase*
- Glutaral** *nt*: glutaral
- Glutaraldehyd** *m*: glutaraldehyde, glutaral
- Glutaraldehyd** *f*: → *Glutarsäureazidurie*
- Glutaraldehyd** *m*: → *Glutaral*
- Glutarisäure** *f*: glutaric acid
- Glutarisäureausscheidung im Harn, vermehrte** *f*: glutaric aciduria
- Glutarisäureazidurie** *f*: glutaric aciduria
- Glutarsäureazidurie II B**: glutaric aciduria II B, ethylmalonic-adipic aciduria
- Glutarisäurealdehyd** *m*: glutaraldehyde, glutaral
- Glutathion** *nt*: γ -glutamyl-cysteine-glycine, glutathione
- oxidiertes Glutathion**: oxidized glutathione
- reduziertes Glutathion**: reduced glutathione
- Glutathionämie** *f*: glutathionemia
- Glutathionausscheidung im Harn, vermehrte** *f*: glutathionuria, γ -glutamyl transpeptidase deficiency
- Glutathionperoxidase** *f*: glutathione peroxidase
- Glutathionreduktase** *f*: glutathione reductase
- Glutathionreduktase (NAD(P)H)**: glutathione reductase (NAD(P)H)
- Glutathionynthetase** *f*: glutathione synthetase
- Glutathionynthetase** *m*: glutathione synthetase deficiency
- Glutathionurie** *f*: glutathionuria, γ -glutamyl transpeptidase deficiency
- Glutealreflex** *m*: gluteal reflex
- Glutelin** *nt*: glutelin
- Gluten** *nt*: wheat gum, gluten
- Glutenin** *nt*: glutenin
- Glutenmehl** *nt*: gluten flour
- Gluteolingual** *adj*: relating to buttock and groin, gluteo-inguinal
- Glutethimid** *nt*: glutethimide
- Gluteus maximus** *m*: greatest gluteus muscle, gluteus maximus (muscle)
- Gluteus medius** *m*: middle gluteus muscle, gluteus medius (muscle)
- Gluteus minimus** *m*: least gluteus muscle, gluteus minimus (muscle)
- Glutin** *nt*: gluten
- Glutitis** *f, pl -titiden*: inflammation of the gluteus muscles, glutitis
- glutitisch** *adj*: relating to or marked by glutitis, glutitic
- Gly** *Abk.*: 1. Glycin 2. Glykogen 3. Glykokoll
- Glyc-, glyc- präf.**: → *Glyco-*
- Glycan** *nt*: glycan, polysaccharide
- Glyceraldehyd** *m*: glyceraldehyde, glyceric aldehyde, glycerin aldehyde
- Glycerat** *nt*: glycerate
- Glycerid** *nt*: glyceride
- Glycerin** *nt*: glycerol
- Glycerinaldehyd** *m*: → *Glyceraldehyd*
- Glycerinaldehyd-3-phosphat** *nt*: glyceraldehyde 3-phosphate
- Glycerinphosphatid** *nt*: glycerol phosphatide
- Glycerinsäure** *f*: glyceric acid
- Glycerinteichoinsäure** *f*: glycerol teichoic acid
- Glycerintriacetat** *nt*: glyceryl triacetate, triacetin
- Glycerol** *nt*: → *Glycerin*
- Glycerollipide** *pl*: glycerolipids
- Glyceroltriacetat** *nt*: glyceryl triacetate, triacetin
- Glyceroltrinitrat** *nt*: glyceryl trinitrate, trinitroglycerin, trinitrin, trinitroglycerol, nitroglycerin
- Glyceron** *nt*: dihydroxyacetone, glycerone, glyceroketone, glycerulose
- Glycerolphosphatase** *f*: glycerophosphatase
- Glycerolphosphatid** *nt*: glycerol phosphatide, phosphoglyceride, phospholipid, phospholipin, phosphatide
- Glycerose** *f*: glycerose
- Glyceryl-Radikal** *nt*: glyceryl
- Glycin** *nt*: glycine
- Glycinamidinotransferase** *f*: glycine amidinotransferase
- Glycinaminotransferase** *f*: glycine aminotransferase
- Glycinantagonist** *m*: glycine antagonist
- Glycinat** *nt*: glycinate
- Glycinausscheidung im Harn** *f*: glycinuria
- vermehrte Glycinausscheidung im Harn**: hyperglyci-

nuria

Glycinidesoloxychollat *nt.*: deoxycholylglycine

Glycine max *f.*: soybean, soja bean, soya

glycininerg *adj.*: glycinergic

Glycinilithochollat *nt.*: lithocholylglycine

Glycinosis *f.*: glycinemia, hyperglycinemia, hyperglycinuria with hyperglycinemia

Glycinsynthase *f.*: glycine synthase

Glycinurie *f.*: glycinuria

Glycinurie mit Hyperglycinämie: → *Glycinosis*

Glyco-, glyco- *präf.*: glyco(o)-

Glycokallix *f.*: glyco calix, glyco calyx

Glycolyse *f.*: → *Glykolyse*

Glycophagus *m.*: Glyciphagus, Glyciphagus, Glycophagus

Glycoprotein *nt.*: → *Glykoprotein*

Glycoprotein *nt.*: glycoprotein, glucoprotein

Glycopyrrolinumbromid *nt.*: glycopyrrolate, glycopyrronium bromide

Glycosid *nt.*: glycoside

Glycosurie *f.*: → *Glykosurie*

N-Glycosylamin *nt.*: N-glycosylamine

Glycosyl-Phosphatidylinositol-Anker *m.*: glycosyl phosphatidylinositol anchor

Glycyl-Radikal *nt.*: glycyl

Glycyl-tRNA-synthetase *f.*: glycyl-tRNA synthetase

Glycyphaigus domesticus *m.*: food mite, Glyciphagus domesticus

Glycyrrhiza glabra *f.*: licorice, liquorice, liquorice root, licorice root

Glycyrrhizin *nt.*: glycyrrhizin, glycyrrhizic acid

Glyk-, glyk- *präf.*: → *Glyko-*

Glykämie *f.*: glycemia, glucemia, glucohemia, glycohemia, glycosemia, glykemia

Glykan *nt.*: glycan, polysaccharide

Glyko-, glyko- *präf.*: glyco(o)-

Glykoichnoidesolxychollat *nt.*: glycochenodeoxycholate

Glykoichnoidesolxycholsäure *f.*: glycochenodeoxycholic acid, chenodeoxycholylglycine

Glykochoilat *nt.*: glycocholate

Glykochoilsäure *f.*: glycocholic acid, cholylglycine

Glykogen *nt.*: glycogen, heparin, tissue dextrin, animal starch

Glykogen-, glykogen- *präf.*: glyco(o)-

Glykogenabbau *m.*: glycogenolysis
verminderter Glykogenabbau: hypoglycogenolysis

glykogenabbauend *adj.*: glycogenolytic

Glykogenase *f.*: glycogenase

Glykogenbildung *f.*: → *Glykogenese*

Glykogenbindung *f.*: glycopexis

Glykogenese *f.*: glycogenesis, glucogenesis

glykogenetisch *adj.*: relating to glycogenesis, glyco-genic, glyco-genetic, glyco-genous

Glykogenie *f.*: → *Glykogenese*

Glykogenolyse *f.*: glycogenolysis

übermäßige Glykogenolyse: hyperglycogenolysis
glykogenolytisch *adj.*: relating to glycogenolysis, glyco-genolytic

Glykogenose *f.*: glycogenesis, glycogen storage disease, dextrinosis

generalisierte maligne Glykogenose: → *Glykogenose Typ II*

hepatische Glykogenose: → *Glykogenose Typ VIII*

hepatomuskuläre benigne Glykogenose: → *Glykogenose Typ III*

hepatorenale Glykogenose: → *Glykogenose Typ I*

leberzirrotische retikuloendotheliale Glykogenose:

→ *Glykogenose Typ IV*

muskuläre Glykogenose: → *Glykogenose Typ V*

retikuloendotheliale Glykogenose: → *Glykogenose Typ IV*

Glykogenose Typ 0: type 0 glycogenesis, glycogen synthetase deficiency

Glykogenose Typ I: type I glycogen storage disease, Gierke's disease, von Gierke's disease, hepatorenal glycogen storage disease, glucose-6-phosphatase deficiency, hepatorenal glycogenesis

Glykogenose Typ II: Pompe's disease, generalized glycogenesis, α -1,4-glucosidase deficiency, acid-maltase deficiency, type II glycogen storage disease

Glykogenose Typ III: Cori's disease, Forbes' disease, amylo-1,6-glucosidase deficiency, debrancher deficiency, debrancher glycogen storage disease, type III glycogen storage disease, limit dextrinosis

Glykogenose Typ IV: Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenesis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease

Glykogenose Typ V: McArdle's disease, McArdle's syndrome, McArdle-Schmid-Pearson disease, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenesis, myophosphorylase deficiency, myophosphorylase deficiency glycogenesis, type V glycogen storage disease

Glykogenose Typ VI: Hers' disease, hepatic phosphorylase deficiency, type VI glycogen storage disease

Glykogenose Typ VII: type VII glycogen storage disease, Tarui disease, muscle phosphofruktokinase deficiency

Glykogenose Typ VIII: type VIII glycogen storage disease, hepatic phosphorylase kinase deficiency

Glykogenphosphorylase *f.*: glycogen phosphorylase, starch phosphorylase, phosphorylase

glykogenspaltung *adj.*: glycogenolytic

Glykogenspaltung *f.*: → *Glykogenolyse*

Glykogenspeicherkrankheit *f.*: → *Glykogenose*

Glykogenspeichermyopathie *f.*: glycogen storage myopathy

glykogenspeichernd *adj.*: glycopexis

Glykogenspeicherung *f.*: glycopexis

Glykogensynthase *f.*: → *Glykogensynthetase*

glykogensynthasemangel *m.*: → *Glykogenose Typ 0*

Glykogensynthetase *f.*: glycogen synthase, glycogen synthetase

Glykogensynthetase a: → *aktive Glykogensynthetase*

aktive Glykogensynthetase: glycogen synthase a, glycogen synthase I

Glykogensynthetase b: → *inaktive Glykogensynthetase*

inaktive Glykogensynthetase: glycogen synthase b, glycogen synthase D

Glykogensynthetase-mangel *m.*: → *Glykogenose Typ 0*

Glykogenithesaurismose *f.*: → *Glykogenose*

Glykolgeusie *f.*: glycoemia

Glykohämooglobin *nt.*: glycosylated hemoglobin, glyco-hemoglobin

Glykohistechia *f.*: glycohistechia

Glykalkalix *f.*: glyco calix, glyco calyx

Glykalkalyx *f.*: glyco calix, glyco calyx

Glykalkoll *nt.*: → *Glycin*

Glykalkollbetain *nt.*: oxynurine, lycine, glycine betaine, betaine

Glykalkollkrankheit *f.*: → *Glycinosis*

Glykol *m.*: glycol

Glykollaldehyd *f.*: glycolaldehyde, biose, diose

- Glykollat** *nt*: glycolate
- Glykollatoxidase** *f*: glycolate oxidase
- Glykollazidurie** *f*: glycolic aciduria, type 1 primary hyperoxaluria
- Glykolilipid** *nt*: glycolipid
- Glykolsalicylat** *nt*: hydroxyethyl salicylate
- Glykolsäure** *f*: glycolic acid, hydroxyacetic acid
- Glykolylharnstoff** *m*: hydantoin
- Glykolyse** *f*: glycolysis, glucolysis
- aerobe Glykolyse**: aerobic glycolysis
- glykolytisch** *adj*: relating to glycolysis, glycolytic, glycolytic, glycolytic
- Glykolneoleine** *f*: → *Gluconeogenese*
- Glykonukleoprotein** *nt*: glyconucleoprotein
- Glykolpenie** *f*: glycopenia, glucopenia
- Glykopeptid** *nt*: glycopeptide
- Glykolphorin** *nt*: glycophorin
- Glykophosphoglycerid** *nt*: glycophosphoglyceride, phosphatidyl sugar
- glykolpriv** *adj*: glycoprival
- Glykolprotein** *nt*: → *Glykoprotein*
- Glykoprotein** *nt*: glycoprotein, glucoprotein
- α₁-saurer Glykoprotein**: α₁-acid glycoprotein, alpha₁-acid glycoprotein, plasma orosomucoid, orosomucoid
- Glykoprotein-IIb/IIIa-Antagonisten** *pl*: → *GP-IIb/IIIa-Antagonisten*
- Glykoprotein-IIb/IIIa-Rezeptor-Antagonisten** *pl*: → *GP-IIb/IIIa-Antagonisten*
- Glykoproteinose** *pl*: glycoproteinosis
- Glykoproteininsyndrome, kohlenhydratdefizienzsyndrome** *pl*: CDG syndromes, carbohydrate deficient glycoprotein syndromes
- Glykoptyalismus** *m*: → *Glykosialie*
- Glykosialmin** *nt*: glycosamine
- Glykosialminoglykane** *pl*: glycosaminoglycans, mucopolysaccharides
- Glykosialminolipid** *nt*: glycosaminolipid
- Glykose** *f*: → *Glucose*
- Glykosialie** *f*: glycosialia, glycoptyalism
- Glykosid** *nt*: glycoside
- N-Glykosid**: N-glycosylamine
- Glykosidase** *f*: glycosidase
- Glykosidbindung** *f*: glycosidic bond
- Glykosidhydrolase** *f*: → *Glykosidase*
- glykosidisch** *adj*: glycosidic
- Glykosphingolipid** *nt*: glycosphingolipid
- saures Glykosphingolipid**: acidic glycosphingolipid
- glykostatisch** *adj*: glycostatic
- Glykosurie** *f*: → *Glucosurie*
- alimentäre Glykosurie**: alimentary diabetes, digestive glycosuria, alimentary glycosuria
- hyperglykämische Glykosurie**: hyperglycemic glycosuria
- pathologische Glykosurie**: pathologic glycosuria
- renale Glykosurie**: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nondiabetic glycosuria, renal diabetes, renal glycosuria
- toxische Glykosurie**: toxic glycosuria
- Glykosylacylglycerin** *nt*: glycosylacylglycerol
- Glykosyldiacylglycerin** *nt*: glycosyl diacylglycerol
- glykosyliert** *adj*: glycosylated
- Glykosylierung** *f*: glycosylation
- Glykosyl-1-phosphatnucleotidyltransferase** *f*: glycosyl-1-phosphate nucleotidyltransferase, pyrophosphorylase
- Glykosyl-1-phosphatnucleotidyltransferase** *f*: → *Glykosyl-1-phosphatnucleotidyltransferase*
- Glykosyl-Radikal** *nt*: glycosyl
- Glykosylsphingosin** *nt*: glycosylsphingosine
- Glykosyltransferase** *f*: glycosyltransferase, glucosyltransferase, transglucosylase, transglycosylase
- Glucan-verzweigende Glykosyltransferase**: brancher enzyme, branching enzyme, branching factor, α-glucan-branching glycosyltransferase, α-glucan glycosyl 4:6-transferase, 1,4-α-glucan branching enzyme, amylo-1:4,1:6-transglucosidase
- Glykosylzeramidlipidose** *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebroside, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, glucosylceramide lipidosis, kersin histiocytosis, familial splenic anemia
- glykotrop** *adj*: glycotropic, glycotrophic
- Glykurie** *f*: → *Glucosurie*
- Glykulonid** *nt*: glycuronide
- Glykuronsäure** *f*: → *Glucuronsäure*
- Glykuronsäureausscheidung im Harn** *f*: glycuronuria
- Glykuronurie** *f*: glycuronuria
- Glyloxal** *nt*: glyoxal, oxalaldehyde, biformal, ethanedial
- Glyloxalase** *f*: glyoxalase
- Glyoxalase I**: methylglyoxalase, glyoxalase I, lactoylglutathione lyase
- Glyoxalase II**: glyoxalase II, hydroxyacylglutathione hydrolase
- Glyloxalat** *nt*: glyoxylate
- Glyloxalzyklus** *m*: glyoxylate cycle
- Glyloxalin** *nt*: imidazole, iminazole, glyoxaline
- Glyloxalsäure** *f*: glyoxylic acid, ethanal acid
- Glyoxyldat** *nt*: glyoxylylate
- Glyoxylysäure** *f*: glyoxylic acid, ethanal acid
- Glyoxylsäure** *f*: glyoxylic acid, ethanal acid
- Glyoxyldiureid** *m*: glyoxyldiureide, allantoin
- Glyoxylosom** *nt*: glyoxosome, glyoxisome
- GlyR** *Abk.*: Glyoxylatreduktase
- Glyzeral** *nt*: glyceraldehyde
- Glyzerat** *nt*: glycerate
- Glyzerid** *nt*: → *Glycerid*
- Glyzerin** *nt*: → *Glycerin*
- Glyzerinalgar** *m/nt*: glycerol agar
- Glyzerinaldehyd** *m*: glyceraldehyde, glyceric aldehyde, glycerin aldehyde
- Glyzerinaldehyddehydrogenase** *f*: → *Glyzerinaldehyd (-3-)phosphatdehydrogenase*
- Glyzerinaldehyd-3-phosphat** *nt*: glyceraldehyde-3-phosphate, 3-phosphoglyceraldehyde
- Glyzerinaldehyd(-3-)phosphatdehydrogenase** *f*: 3-phosphoglyceraldehyde dehydrogenase, glyceraldehyde-3-phosphate dehydrogenase, triosephosphate dehydrogenase
- L-Glyzerinalzidurie** *f*: L-glyceric aciduria, type 2 primary hyperoxaluria
- Glyzerinlipid** *nt*: glycerol lipid, glycerol lipid
- glyzerinhaltig** *adj*: glycerinated
- Glyzerinkinase** *f*: glycerol kinase, glycerokinase
- Glyzerinlipid** *nt*: glycerol lipid, glycerol lipid
- Glyzerin-3-phosphat** *nt*: glycerol-3-phosphate
- Glyzerinphosphatacyltransferase** *f*: glycerol phosphate acyltransferase
- Glyzerin-3-phosphatdehydrogenase** *f*: glycerol-3-phosphate dehydrogenase
- zytoplasmatische Glyzerin-3-phosphatdehydrogenase**: glycerol-3-phosphate dehydrogenase (NAD⁺), cytosol glycerol-3-phosphate dehydrogenase
- Glyzerinphosphatdehydrogenase (NAD⁺)** *f*: glycerol-3-phosphate dehydrogenase (NAD⁺), cytosol glycerol-3-phosphate dehydrogenase

Glyzeleinphosphatide *pl*: phosphoglycerides, phosphatides, glycerol phosphatides
Glyzeleinphosphatishuttle *m*: glycerol phosphate shuttle
Glyzerin-3-phosphorylcholin *nt*: glycerol-3-phosphorylcholine
Glyzelein säure *f*: glyceric acid
Glyzelein suppositorium *nt*: glycone
Glyzelein zäpfchen *nt*: glycone
Glyzeiron *nt*: dihydroxyacetone, glycerone, glyceroketone, glycerulose
glyzeilophil *adj*: glycerophilic
Glyzeirose *f*: glycerose
Glyzeryl-Radikal *nt*: glyceryl
Glyzin *nt*: → *Glycin*
Glyzilat *nt*: glycinate
Glyzinoise *f*: → *Glycinosis*
Glyzinulrie *f*: glycinuria
Glyzinurie mit Hyperglyzinämie: glycinemia, hyperglycinemia, hyperglycinuria with hyperglycinemia
Glyzyl-Radikal *nt*: glycylyl
GM *Abk.*: **1.** Gentamicin **2.** Grand mal **3.** Granulozyten-Makrophagen
GMA *Abk.*: Glykolmethacrylat
GM-Allotypen *pl*: Gm allotypes
Gm-Antigene *pl*: Gm antigens
GM-CSF *Abk.*: **1.** granulocyte macrophage-colony stimulating factor **2.** Granulozyten-Makrophagen-kolonie-stimulierender Faktor
Gmelin-Probe *f*: Gmelin's reaction, Gmelin's test
GM₁-Gangliosidose *f*: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis
Erwachsenenform der GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ III*
generalisierte GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ I*
infantile GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ I*
juvenile GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ II*
spätinfantile GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ II*
GM₁-Gangliosidose Typ I: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis
GM₁-Gangliosidose Typ II: juvenile GM₁-gangliosidosis
GM₁-Gangliosidose Typ III: adult GM₁-gangliosidosis
GM₂-Gangliosidose *f*: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, GM₂-gangliosidosis, infantile amaurotic (familial) idiocy
juvenile GM₂-Gangliosidose: → *GM₂-Gangliosidose Typ III*
GM₂-Gangliosidose Typ I: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, infantile amaurotic (familial) idiocy, GM₂-gangliosidosis
GM₂-Gangliosidose Typ II: Sandhoff's disease
GM₂-Gangliosidose Typ III: juvenile GM₂-gangliosidosis
GML *Abk.*: Glabella-Meatus-Linie
gmol *Abk.*: Gramm-Molekül
GMP *Abk.*: **1.** Glucosemonophosphat **2.** Guanosinmonophosphat
3',5'-GMP *Abk.*: zyklisches Guanosin-3',5'-Phosphat
GMP-Synthetase *f*: GMP synthetase, guanylic acid synthetase
GMS *Abk.*: Glycerinmonostearat
Gm-System *nt*: Gm system
GMV *Abk.*: Gramm-Molekularvolumen
GMW *Abk.*: Gramm-Molekulargewicht

GMZ *Abk.*: glatte Muskelzelle
GMZR *Abk.*: Geiger-Müller-Zählrohr
GN *Abk.*: **1.** Glomerulonephritis **2.** gramnegativ
G/N *Abk.*: Glucose/Stickstoff-Quotient
GNA *Abk.*: α-Glutamyl-β-naphthylamid
Gnath-, gnath-, gnath- präf.: → *Gnatho-*
Gnathialgie *f*: pain in the jaw, gnathalgia, gnathodynia
Gnathiankylose *f*: gnathankylosis
Gnathilon *nt*: gnathion
Gnathitis *f, pl -tiden*: inflammation of the jaw, gnathitis
Gnatho-, gnatho- präf.: gnathic, jaw, gnath(o)-
Gnathodynalmik *f*: gnathodynamics *pl*
Gnathodynalmometer *nt*: occlusometer, gnathodynamometer
Gnathodyninie *f*: → *Gnathalgie*
gnatholgen *adj*: gnathogenic
Gnathographie *f*: gnathography
Gnathologie *f*: gnathology
gnathologisch *adj*: gnathologic
Gnathopalatoischisis *f*: gnathopalatoschisis
Gnathoplastik *f*: gnathoplasty
Gnathoschisis *f*: cleft jaw, gnathoschisis
Gnathostat *m*: gnathostat
Gnathostatik *f*: gnathostatics *pl*
Gnathostoima *nt*: Gnathostoma, Gnathostomum
Gnathostoma spinigerum: rat stomach worm, Gnathostoma spinigerum
Gnathostomalinfektion *f*: → *Gnathostomiasis*
Gnathostomialis *f, pl -ses*: gnathostomiasis
Gnathozephalus *m*: gnathocephalus
GNB *Abk.*: **1.** gramnegative Bakterien **2.** größte Negativitätsbewegung
Gnitzen *pl*: Ceratopogonidae
Gnolmenwalden *pl*: pseudohypertrophy of the calf muscles
-gnose *suf.*: -gnosis
-gnosie *suf.*: → -gnose
-gnosis *suf.*: → -gnose
-gnostisch *suf.*: -gnostic
Gnolbilologie *f*: → *Gnotobiose*
Gnolbilont *m*: gnotobiot
Gnolbilose *f*: gnotobiotics *pl*, gnotobiology
Gnolbilot *m*: gnotobiot
Gnolbilotik *f*: → *Gnotobiose*
gnolbilotisch *adj*: relating to gnotobiotics or a gnotobiot, gnotobiotic
GnRF *Abk.*: Gonadotropin-releasing-Faktor
GnRH *Abk.*: Gonadotropin-releasing-Hormon
GnRH-Agonisten *pl*: → *Gonadorelinanaloga*
GnRH-Test *m*: GnRH test, LHRH test
GNT *Abk.*: Gold-Natriumthiomalat-Therapie
GO *Abk.*: Gonorrhoe
GOÄ *Abk.*: Gebührenordnung für Ärzte
GOD *Abk.*: **1.** Gesamtoberflächendosis **2.** Glucoseoxidase **3.** Gonadendosis
GOD/POD *Abk.*: Glucoseoxidase-Peroxidase
Goethe-Knochen *m*: incisive bone, Kölliker's dental crest, premaxillary
Gold *nt*: gold; aurum
1000er Gold: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
Gold-198: gold 198, Au 198
24karätiges Gold: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
Gold für Direktfüllung: direct filling gold
kohäsives Gold: cohesive gold
kolloides Gold: colloidal gold
kristallines Gold: crystal gold, crystalline gold

nonkohäsives Gold: noncohesive gold
radioaktives Gold: radioactive gold
reines Gold: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
vergütetes Gold: annealed gold
Gold-, gold- präf.: auric, gold, chrys(o)-, auro-
Goldamalagam nt: gold amalgam
Goldausschlag m: chrysothermia, chrysiasis, auriasis
Goldberg-Enzym nt: ferrochelatase, heme synthetase
Goldberger-Ableitungen pl: Goldberger's augmented limb leads, Goldberger's method
Goldberger-Extremitätenableitungen pl: Goldberger's augmented limb leads, Goldberger's method
Goldberg-Maxwell-Morris-Syndrom nt: Goldberg-Maxwell syndrome, Morris's syndrome, feminizing testis syndrome, testicular feminization (syndrome)
Goldblatt-Hochdruck m: Goldblatt's phenomenon, Goldblatt hypertension, Goldblatt's mechanism
Goldblatt-Mechanismus m: Goldblatt's phenomenon, Goldblatt hypertension, Goldblatt's mechanism
Goldblatt-Niere f: Goldblatt's kidney
Goldblatt-Phänomen nt: → *Goldblatt-Mechanismus*
Goldbromid nt: gold bromide, aurous bromide
Goldeinlagefüllung f: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
Goldenhar-Symptomenkomplex m: → *Goldenhar-Syndrom*
Goldenhar-Syndrom nt: Goldenhar's syndrome, oculoauriculovertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulofacial dysostosis with epibulbar dermoids, OAV dysplasia, OAV syndrome
Goldfeile f: gold file
Goldflam-Krankheit f: Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, Erb's syndrome, myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, asthenic bulbar paralysis, bulbospatial paralysis, asthenobulbospatial paralysis
Goldfieligen pl: Calliphoridae
Goldfolie f: gold foil
gewellte Goldfolie: corrugated gold foil
kohäsive Goldfolie: cohesive gold
laminierte Goldfolie: laminated gold foil
nonkohäsive Goldfolie: noncohesive gold, noncohesive gold foil
semikohäsive Goldfolie: semicohesive gold foil
Goldfolienkonkondensierung f: gold foil condensation
Goldfolienträger m: foil carrier, foil passer
Goldfolienzylinder m: gold cylinder, gold foil cylinder, foil cylinder
Goldfüllung f: gold filling
gegossene Goldfüllung: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
gehämmerte Goldfüllung: gold foil compaction
gestopfte Goldfüllung: direct filling gold compaction
Goldguss m: gold casting
Goldgussfüllung f: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
Goldgusslegierung f: casting gold alloy, dental casting gold alloy
Goldgussrestauration f: cast gold onlay
Goldhämmerfüllung f: gold foil compaction, direct filling gold compaction
Goldinlay nt: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
gegossenes Goldinlay: cast gold inlay
Gold-Kalzium-Pulver nt: powdered gold-calcium alloy
Goldkappenkrone f: gold shell crown
Goldkopffüllung f: direct filling gold compaction, direct filling gold compaction
Goldkondensierer m: gold condenser, gold plugger, foil condenser, foil plugger

Goldkrone f: gold crown
Gold-Kupfer-Legierung f: gold-copper alloy, gold-copper system
Goldlegierung f: gold-based alloy, gold alloy
Goldlot nt: gold solder
Goldman-Fox-Kürette f: Goldman curet, Goldman curette, Goldman-Fox curet, Goldman-Fox curette
Goldman-Fox-Messer nt: Goldman-Fox knife
Goldman-Fox-Raspatorium nt: Goldman-Fox periosteal elevator
Goldman-Fox-Williams-Zahnfleischtaschen-sonde f: Goldman-Fox probe
Goldman-Gleichung f: Goldman equation, Goldman-Hodgkin-Katz equation, GHK equation, constant field equation
Goldman-Hodgkin-Katz-Gleichung f: → *Goldman-Gleichung*
Goldmann-Applanationstonometer nt: Goldmann's appplanation tonometer
Goldmann-Gonioskopie-linse nt: Goldmann's goniolens
Goldmann-Kontaktglas nt: Goldmann's goniolens
Goldmesiser nt: gold knife
Goldmohn m: California poppy
Goldorange nt: helianthine, helianthin, methyl orange, Poirier's orange
Gold-Palladium-Legierung f: gold-palladium alloy
Goldpellet m: gold foil pellet, powdered gold
Goldplatten-technik f: gold plate technique
Goldreigen nt: golden chain, laburnum
Goldregen-Vergiftung f: cytismism
Goldruite f: goldenrod
Goldsäge f: gold saw
Goldscheider-Krankheit f: Goldscheider's disease
Goldscheider-Perkussion f: Goldscheider's percussion
Gold schrumpfung f: gold shrinkage
Goldschwämmchen nt: mat gold, sponge gold
Goldseeds pl: gold seeds
Goldsolleaktion f: Lange's reaction
Goldstein-Zehenzeichen nt: Goldstein's sign
Goldstopfer m: gold condenser, gold plugger, foil condenser, foil plugger
mechanischer Goldstopfer: mechanical gold condenser
Goldstopffüllung f: direct filling gold compaction
Goldtherapie f: chrysotherapy, aurotherapy
Goldthioglucoise f: aurothioglucoise, gold thioglucoise
Goldthioglucoise f: → *Goldthioglucoise*
Goldvergüten nt: gold tempering
Goldzylinder m: gold cylinder, gold foil cylinder, foil cylinder
Golfflochositium nt: golf-hole ureteral orifice
Golfschulter f: golf arm, medial humeral epicondylitis
Golfspielerarm m: golf arm, medial humeral epicondylitis
Golfspielerellenbolgen m: golf arm, medial humeral epicondylitis
Golgi-Apparat m: Golgi complex, Golgi body, Golgi apparatus
Golgi-Bergmann-Epithelialzellen pl: Bergmann's cells
Golgi-Färbung f: Golgi's staining method, Golgi's method, Golgi's stain
Golgi-Imprägnation f: Golgi impregnation
Golgi-Interneuron nt: Golgi interneuron
Golgi-Komplex m: → *Golgi-Apparat*
Golgi-Material nt: Golgi material
Golgi-Mazzoni-Körperchen nt: Golgi-Mazzoni corpuscle
Golgiolokinese f: golgiokinesis, dictyokinesis
Golgi-Sehnenorgan nt: Golgi's organ, Golgi's tendon organ, Golgi's corpuscle, tendon organ, neurotendinal

spindle, neurotendinous spindle, tendon spindle

Golgi-Sehnenspindel *f*: →*Golgi-Sehnenorgan*

Golgi-Typ *m*: Golgi type cell

Golgi-Zellen *pl*: Golgi's cells

Goll-Fasern *pl*: Goll's fibers

Goll-Strang *m*: Goll's tract, Goll's column, fasciculus of Goll, Goll's fasciculus, posteromedian column of spinal cord, fasciculus gracilis of spinal cord

Goltz-Gorlin-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia

Goltz-Peterson-Gorlin-Ravits-Syndrom *nt*: →*Goltz-Gorlin-Syndrom*

Gombault-Philippe-Triangel *f*: tract of Philippe-Gombault, Gombault-Philippe triangle, Philippe-Gombault triangle

Gomco-Klemme *f*: Gomco's clamp

Gomori-Silberimpregnation *f*: Gomori's silver impregnation stain

Gomphosis *f, pl -ses*: **1.** impaction **2.** gomphic joint, gomphosis, dentoalveolar joint, socket joint of tooth, dentoalveolar articulation, peg-and-socket joint, peg-and-socket articulation

Gon-, gon- präf.: knee, gony-, gon(o)-

Gonad-, gonad- präf.: →*Gonado-*

gonaidal *adj*: relating to a gonad, gonadal, gonadial

Gonadlariche *f*: gonadarche

Gonadektomie *f*: gonadectomy

Gonaden *pl*: gonads **die Gonaden entfernen** gonadectomize

Gonaidenagenesie *f*: gonadal agenesis

Gonaidenaktivität *f*: gonadal activity **die Gonadenaktivität hemmend** gonadoinhibitory **die Gonadenaktivität stimulierend** gonadokinetik

Gonaidenlanlage, indifferente *f*: indifferent gonad

Gonaidenaplasie *f*: gonadal aplasia

Gonaidendosis *f*: gonadal dose

Gonaidendysgenesie *f*: gonadal dysgenesis
gemischte **Gonaidendysgenesie**: mixed gonadal dysgenesis
reine **Gonaidendysgenesie**: pure gonadal dysgenesis

Gonaidenentfernung *f*: gonadectomy

einseitige **Gonaidenentfernung**: hemicastration, unilateral removal of gonad

Gonaidenentwicklung *f*: gonadogenesis

Gonaidenkrankung *f*: gonadopathy

Gonaideninsuffizienz *f*: gonadal insufficiency

Gonaidenmesenchym *nt*: gonadal mesenchyma

Gonaidenschutz *m*: gonadal shield

Gonaidenüberfunktion *f*: hypergonadism

Gonado-, gonado- präf.: gonadal, gonadial, gonad(o)-

Gonadoblastom *nt*: gonadoblastoma

Gonadolge *nese* *f*: gonadogenesis

Gonadolibelin *nt*: gonadoliberin, gonadotropin releasing hormone, gonadotropin releasing factor, follicle stimulating hormone releasing hormone, follicle stimulating hormone releasing factor
synthetisches **Gonadolibelin**: gonadorelin

Gonadopalathie *f*: gonadopathy

Gonadopause *f*: gonadopause

Gonadorelin *nt*: gonadorelin

Gonadorelinanaloga *pl*: gonadorelin analogues

gonadotrop *adj*: gonadotropic, gonadotrophic

Gonadotropin *nt*: gonadotropin, gonadotrophin, gonadotropic hormone

humanes hypophysäres **Gonadotropin**: human hypophyseal gonadotropin

rekombinante **Gonadotropine**: recombinant gonado-

tropins

Gonadotropin-releasing-Faktor *m*: →*Gonadoliberin*

Gonadotropin-releasing-Hormon *nt*: →*Gonadoliberin*

synthetisches **Gonadotropin-releasing-Hormon**: gonadorelin

Gonadotropintest *m*: gonadotropin test

Goniagra *nt/f*: gout in the knee, gonagra

Gonialgie *f*: pain in the knee, gonalgia

Goniarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of the knee joint, gonarthritis, gonitis, gonitis

goniarthritisch *adj*: relating to or marked by gonarthritis, gonarthritic

Goniarthrose *f*: gonarthrosis

goniarthrotisch *adj*: relating to or marked by gonarthrosis, gonarthrotic

Goniarthroomie *f*: gonarthrotomy

Gonda-Zeichen *nt*: Marie-Foix sign

Gonelezystis *f*: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermocyst

Gonelezystis *f*: →*Gonecystis*

Gongylolema *nt*: Gongylonema

Gongylonema pulchrum: Gongylonema pulchrum

Gongylolemainfektion *f*: gongylonemiasis

Gongylolemaimiliasis *f, pl -ses*: gongylonemiasis

Gonidlangium *nt*: gonidangium

Gonidie *f*: gonidium

Gonidilospore *f*: gonidiospore

Gonidium *nt*: gonidium

Gonin-Operation *f*: Gonin's operation

Gonio-, gonio- präf.: angle, goni(o)-

Gonilom *nt*: gonioma

Gonilometer *nt*: goniometer; (*orthopäd.*) arthrometer, goniometer, fleximeter

Gonilometrie *f*: goniometry

Gonilon *nt*: gonion

Goniloplastik *f*: trabeculoplasty

Gonilopunktion *f*: gonionpuncture

Goniloskop *nt*: gonioscope

Goniloskopie *f*: gonioscopy

Goniloskopierlinse *f*: →*Gonioskop*

Gonilotsynlechie *f*: goniosynechia, peripheral anterior synechia

Gonilotom *nt*: goniotome

Gonilotomie *f*: goniotomy, trabeculectomy, Barkan's operation

Gonilotomieleser *nt*: goniotome

Gonilotralbelkullotomie *f*: →*Goniotomie*

Gonilotrepalnation *f*: goniotrepation

Gonilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the knee joint, gonitis, gonitis, gonarthritis

Gonitis gonorrhoea: gonorrhoeal gonitis

primär synoviale Gonitis: fungous gonitis

Gonitis syphilitica: syphilitic gonitis

syphilitische Gonitis: syphilitic gonitis

Gonitis tuberculosa: tuberculosis of the knee joint, tuberculous gonarthritis, gonyocel
tuberkulöse Gonitis: →*Gonitis tuberculosa*

gonitisch *adj*: relating to or marked by gonitis, gonitic

Gono-, gono- präf.: gon(o)-

Gonoblennorrhö *f, pl -rhöen*: blennorrhoeal conjunctivitis, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, gonoblennorrhoea, blennophthalmia

Gonoblennorrhoe *f, pl -rhöen*: →*Gonoblennorrhö*

Gonocholirismus *m*: gonochorism, gonochorism

Gonococcus *m, pl -cocci*: gonococcus, Neisser's coccus, diplococcus of Neisser, Neisseria gonorrhoeae, Diplo-

coccus gonorrhoeae

Gonokokkämie *f*: gonococemia, gonohemia

Gonokoklike *f*: → *Gonococcus*

gonokokkenabiotend *adj*: gonococcide, gonocide, gonococcide

Gonokokkenarthritis *f*, *pl -tiden*: gonorrheal arthritis, blennorrhagic arthritis, gonococcal arthritis

Gonokokkenendokarditis *f*, *pl -tiden*: gonococcal endocarditis

Gonokokkeninfektion, dissemilnierite *f*: gonococemia

Gonokokkenkonjunktivitis *f*, *pl -tiden*: → *Gonoblennorrhö*

Gonokokkenproktitis *f*, *pl -tiden*: gonococcal proctitis

Gonokokkenisalpinitis *f*, *pl -tiden*: gonococcal salpingitis

Gonokokkensepsis *f*: → *Gonokokkämie*

benigne Gonokokkensepsis: disseminated gonococcal infection

Gonokokkenstomatitis *f*, *pl -tiden*: gonococcal stomatitis, gonorrheal stomatitis

gonokokkentend *adj*: gonococcide, gonocide, gonococcide

Gonokokkenzervitits *f*, *pl -tiden*: gonococcal cervicitis

Gonokokkenzervitits *f*, *pl -tiden*: gonococcal cervicitis

Gonokokkus *m*, *pl -ken*: → *Gonococcus*

Gonolmelrie *f*: gonometry

Gonolnephrotom *nt*: gononephrotome

Gonolphalge *m*: gonophage

Gonolphore *f*: gonophore

Gonorrhö *f*, *pl -rhölen*: → *Gonorrhoe*

Gonorrhoe *f*, *pl -rhölen*: gonorrhoea, the clap
anorektale **Gonorrhoe**: anorectal gonorrhoea
aszendierende **Gonorrhoe**: ascending gonorrhoea
genitale **Gonorrhoe**: genital gonorrhoea
pharyngeale **Gonorrhoe**: pharyngeal gonorrhoea

Gonorrhoea *f*: → *Gonorrhoe*

gonorrlholsch *adj*: relating to gonorrhoea, gonorrheal
Gonolsomen *pl*: sex chromosomes, gonosomes, heterologous chromosomes, heterochromosomes, heterosomes

Gonolzelle *f*: gonocyte

Gonolzystis *f*: spermatocyst

Gonolzyt *m*: primordial germ cell, gonocyte

Gonyo-, gonyo- *präf.*: knee, gonyo-

Goodman-Syndrom *nt*: Goodman's syndrome, acrocephalopolysyndactyly IV

Goodpasture-Syndrom *nt*: Goodpasture's syndrome

Goodsall-Regel *f*: Goodsall's rule

Good-Syndrom *nt*: Good's syndrome

Goormaghtigh-Zelle *f*: Goormaghtigh cell, sentinel cell

Gopalan-Syndrom *nt*: Gopalan's syndrome, burning feet syndrome

GOQ *Abk.*: Glucoseoxidationsquotient

GÖR *Abk.*: gastroösophagealer Reflux

Gordan-Overstreet-Syndrom *nt*: Gordan-Overstreet syndrome

Gordon-Fingerspreizzeichen *nt*: Gordon's sign, Gordon's reflex, finger phenomenon

Gordon-Green-Tubus *m*: Gordon-Green tube

Gordon-Kniephänomen *nt*: Gordon's sign

Gordon-Reflex *m*: Gordon's reflex

Gordon-Scharfer-Reflex *m*: Gordon's reflex

Gordon-Syndrom *nt*: exudative enteropathy, protein-losing enteropathy

Gordon-Test *m*: Gordon's test

Gordon-Zehenzeichen *nt*: Gordon's reflex

Gordon-Zeichen I *nt*: Gordon's reflex, Gordon's sign

Gordon-Zeichen II *nt*: Gordon's reflex, Gordon's sign

Gorham-Erkrankung *f*: → *Gorham-Osteolyse*

Gorham-Osteolyse *f*: Gorham's disease, disappearing bone disease, disappearing bone, phantom bone, massive osteolysis

Gorham-Staut-Erkrankung *f*: → *Gorham-Osteolyse*

Gorlin-Chaudhry-Moss-Syndrom *nt*: Gorlin-Chaudhry-Moss syndrome, Gorlin's syndrome

Gorlin-Goltz-Syndrom *nt*: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

Gorlin-Zyste *f*: Gorlin's cyst

GOS *Abk.*: Glasgow outcome scale

Golsirellin *nt*: goserelin

Gosselin-Fraktur *f*: Gosselin's fracture

Gossypium delpulratum *nt*: purified cotton, gossypium depuratum

Gossypol *nt*: gossypol

GOT *Abk.*: Glutamatoxalacetattransaminase

GOT-C *Abk.*: zytoplasmatische GOT

GOT-M *Abk.*: mitochondriale GOT

Gottesigelrichsbohne *f*: Calabar bean

Gottron-Syndrom I *nt*: Gottron's papule

Gottron-Syndrom II *nt*: Gottron's sign, Gottron's papule

Gottron-Zeichen *nt*: Gottron's sign, Gottron's papule

Gottstein-Heller-Operation *f*: Heller's operation, cardiomyotomy, cardiotomy

Gottstein-Operation *f*: Heller's operation, cardiomyotomy, cardiotomy

Gougerot-Krankheit *f*: → *Gougerot-Dermatitis*

Gougerot-Blum-Syndrom *nt*: → *Gougerot-Dermatitis*

Gougerot-Carteaud-Syndrom *nt*: Gougerot-Carteaud syndrome, confluent and reticulate papillomatosis

Gougerot-Dermatitis *f*: Gougerot-Blum syndrome, Gougerot-Blum disease, pigmented purpuric lichenoid dermatosis, pigmented purpuric lichenoid dermatitis

Gougerot-Hailey-Hailey-Krankheit *f*: Hailey-Hailey disease, benign familial pemphigus, familial benign chronic pemphigus

Gougerot-Krankheit *f*: → *Gougerot-Dermatitis*

Gould-Naht *f*: Gould's suture

Goundou-Syndrom *nt*: dog nose, henpuye, goundou, goundou

Gowers-Bündel *nt*: Gowers' column, Gowers' fasciculus, Gowers' tract, ventral spinocerebellar tract, anterior spinocerebellar tract

Gowers-Zeichen *nt*: Gowers' sign, Gowers' phenomenon

GOZ *Abk.*: Gebührenordnung für Zahnärzte

GP *Abk.*: **1.** Globus pallidus **2.** Glutamylphenylalanin **3.** Glycerin-1-phosphat **4.** Glykoprotein **5.** grampositiv

G-1-P *Abk.*: Glucose-1-phosphat

G-1,6-P *Abk.*: Glucose-1,6-diphosphat

G-6-P *Abk.*: Glucose-6-phosphat

GPA *Abk.*: Glykophorin A

GPA(M) *Abk.*: Glykophorin A (M-Typ)

GPA(N) *Abk.*: Glykophorin A (N-Typ)

GP-IIb/IIIa-Antagonisten *pl*: GP-IIb/IIIa antagonists

G-6-Pase *Abk.*: Glucose-6-phosphatase

GPB *Abk.*: grampositive Bakterien

GPC *Abk.*: **1.** Gel-Permeations-Chromatographie **2.** Glycerophosphorylcholin

GPD *Abk.*: **1.** Glutathionperoxidase **2.** Glycerinaldehydphosphatdehydrogenase

G-6-PD *Abk.*: Glucose-6-phosphatdehydrogenase

α-GPD *Abk.*: Alpha-Glycerinphosphatdehydrogenase

GPDH *Abk.*: Glucose-6-phosphatdehydrogenase

G-6-PDH *Abk.*: Glucose-6-phosphatdehydrogenase

G-6-PDH-Mangel *m*: → *Glucose-6-Phosphatdehydrogenase-*

G

mangel

G-6-PDH-Mangelkrankheit *f*: → *Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangel*

G6PD-Mangel *m*: → *G-6-PDH-Mangel*

GPE *Abk.*: Glycerophosphorylethanolamin

G₀-Phase *f*: G₀ phase

G₁-Phase *f*: Gap₁ period, G₁ period, G₁ phase

G₂-Phase *f*: Gap₂ period, G₂ period, G₂ phase

GPI *Abk.*: Glucosephosphatidomerase

GPI-Anker *m*: GPI anchor

GPM *Abk.*: Glyceratphosphatmutase

GPO *Abk.*: Glycerin-1-phosphatoxidase

GPOX *Abk.*: Glycerin-1-phosphatoxidase

GPP *Abk.*: generalisierte pustulöse Psoriasis

GP-Ilb/IIIa-Rezeptor-Antagonisten *pl*: → *GP-IIb/IIIa-Antagonisten*

G-Proteine *pl*: G proteins

GPRT *Abk.*: Guanosinphosphoribosyltransferase

GPS *Abk.*: Goodpasture-Syndrom

GPT *Abk.*: Glutamopyruvattransaminase

GPV *Abk.*: Gesamtplasmavolumen

GPW *Abk.*: gesamter peripherer Widerstand

GR *Abk.*: Glutathionreduktase

Gr. *Abk.*: Gravida

g-R *Abk.*: Gramm-Röntgen

Graaf-Follikel *pl*: graafian follicles, graafian vesicles, tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles

Grab *nt*: grave

Grabmillibe *f*: Sarcoptes

Gracey-Küretten *pl*: Gracey curets, Gracey curettes

Gracilis-Lappen *m*: gracilis muscle flap

Grad *m*: (*a. mathemat., physik., fig*) degree; (*fig*) level, dimension, extent; (*physik., biolog., chem.*) value
akademischer Grad: degree

Grad. *Abk.*: Gradient

Graddalton *f*: gradation

Gradleinteilung *f*: (*physik., techn.*) graduation; (*mathemat., techn.*) scale

Gradenigo-Syndrom *nt*: Gradenigo's triad, Gradenigo's syndrome

Graddient *m*: gradient

elektrischer Gradient: electrical gradient

elektrochemischer Gradient: electrochemical gradient

osmotischer Gradient: osmotic gradient

protonentreibender Gradient: proton-motive gradient

Graddien/tenellution *f*: gradient elution

graddielren *vt*: graduate

Graddielrung *f*: graduation

Grading *nt*: grading

Gradstrich *m*: graduation

graddielren: I *vt* graduate; (*physik., techn.*) graduate II *vi* graduate

gradduliert *adj*: graduated, graduate

Graddulierite *m/f*: graduate

Graddielrung *f*: graduation; (*physik., techn.*) graduation

Graefe-Syndrom *nt*: Graefe's disease

Graefe-Zeichen *nt*: Graefe's sign

Gräfenberg-Zone *f*: Gräfenberg zone, G spot

-graphie *suf.*: → *-graphie*

-grafisch *suf.*: → *-graphisch*

Graft-versus-Host-Reaktion *f*: graft-versus-host disease, GVH disease, graft-versus-host reaction, GVH reaction

Graft-versus-Leukemia-Effekt *m*: graft-versus-leukemia reaction

Graham-Färbung *f*: Graham's (peroxidase) stain

Graham-Little-Syndrom *nt*: Graham Little syndrome

Graham-Regel *f*: Graham's law

Graham Steell-Geräusch *nt*: Graham Steell's murmur, Steell's murmur

Graham-Tumor *m*: Graham's tumor

Gram *m*: grief

Gram-Färbung *f*: Gram's method, Gram's stain

Gramlicidin *nt*: gramicidin

Gramlinis flos *m*: hayseed

Gramlinis rhizoma *nt*: couch grass root

Gramlizidin *nt*: gramicidin

Gramm *nt*: gram

-gramm *suf.*: -gram

Grammälquivalent *nt*: gram-equivalent, equivalent

chemisches Grammäquivalent: chemical equivalent

Grammaltom *nt*: gram atom, gram-atomic weight

Grammaltomgewicht *nt*: → *Grammatom*

Grammion *nt*: gram-ion, gram ion

Grammkalorie *f*: gram calorie, small calorie, standard calorie, calory, calorie

Grammimol *nt*: mole, gram-molecular weight, gram molecule, grammole

Grammimollekül *nt*: → *Grammmol*

Grammimollekulargewicht *nt*: → *Grammmol*

Grammol *nt*: → *Grammmol*

Grammolekül *nt*: → *Grammmol*

Grammolekulargewicht *nt*: → *Grammmol*

gramnegativ *adj*: gram-negative, Gram-negative

Gram-negativ *adj*: gram-negative, Gram-negative

Gram-positiv *adj*: gram-positive, Gram-positive

gram|polsitiv *adj*: gram-positive, Gram-positive

Gramsubstanz *f*: Gram-positive substance

Gramverhallten *nt*: Gram-stain character

Gran *nt*: grain, granum

gran. *Abk.*: granuliert

Graina *pl*: grana

Grainatscheibe *f*: garnet disk

Grand mal *nt*: grand mal epilepsy, major epilepsy, grand mal, haut mal, haut mal epilepsy

Grand-mal-Anfall *m*: tonic-clonic seizure
symptomatischer Grand-mal-Anfall: symptomatic grand mal

Grand-mal-Epilepsie *f*: → *Grand mal*

Granger-Artikulator *m*: Granger articulator

Graninen *pl*: beard

Grainulla *pl*: granule, grain, granulation

α-Granula: alpha granules

argentaffine Granula: argentaffine granules

azidophile Granula: acidophil granules, oxyphil granules

azurophile Granula: azurophil granules

β-Granula: beta granules

δ-Granula: delta granules

elektronendichte Granula: electron-dense granules

eosinophile Granula: eosinophil granules

γ-Granula: gamma granula

jodophile Granula: iodophil granules

metachromatische Granula: metachromatic granules, Babès-Ernst bodies, metachromatic bodies, Babès-Ernst granules

Granula mitochondriales: mitochondrial granules

toxische Granula: toxic granules, toxic granula

zytoplasmatische Granula: cytoplasmic granules, albumious granules

granullalbildend *adj*: granuloplastic

granular *adj*: granular, granulose

granullär *adj*: granular, granulose

Granularatrophie, rote *f*: (*Niere*) red granular atrophy

Granulärärschicht *f.* (Follikel) granular layer of follicle

granulär-vakulär *adj.*: granulovacuolar

Granularzelltumor *m.*: Abrikosov's tumor, Abrikosoff's tumor, granular-cell tumor, granular-cell schwannoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell myoblastoma, myoblastoma, myoblastomyoma

Granulat *nt.*: granular powder

Granulatio *f.*, *pl* -**tiloines**: granulatio, granulation

Granulationes arachnoideae: pacchionian bodies, meningeal granules, pacchionian granulations, arachnoidal granulations

Granulatio *f.*: 1. granulatio, granulation 2. → *Granulationsgewebe*

toxische Granulation: toxic granulation

Granulatio *f.*: 1. granulatio, granulation 2. → *Granulationsgewebe*

Granulatio *f.*: 1. granulatio, granulation 2. → *Granulationsgewebe*

Granulatio *f.*: 1. granulatio, granulation 2. → *Granulationsgewebe*

Granulatio *f.*: 1. granulatio, granulation 2. → *Granulationsgewebe*

überschießendes Granulationsgewebe: proud flesh

Granula *pl.*: granule cells

Granulieren *nt.* (techn., chem., anat., patholog.) granulation

granulieren: I *vt* granulate II *vi* granulate

granuliert *adj.*: granulated, granular, granulose

Granulierung *f.* (techn., chem., anat., patholog.) granulation

Granulo-, granulo- *präf.*: granular, granules, granulose

Granulom *nt.*: granulation tumor, granuloma

eosinophiles Granulom: Langerhans' cell granulomatosis, eosinophilic granuloma

epitheloidzelliges Granulom: epithelioid cell granuloma

histiozytäres Granulom: histiocytic granuloma

kokzidioidales Granulom: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioid granuloma

lipophages Granulom: lipophagic granuloma

malignes Granulom: lymphogranulomatosis

retikulohistiozytisches Granulom: reticulohistiocytic granuloma

rheumatisches Granulom: Aschoff's bodies, Aschoff's nodules

teleangiektatisches Granulom: pyogenic granuloma, hemangiomas epulis

tuberkulöses Granulom: tuberculous granuloma

Granulo *nt.*, *pl* -**malta**: granulation tumor, granuloma

Granuloma anulare: granuloma annulare, lichen annularis

Granuloma brasiliense: paracoccidioid granuloma, Lutz-Splendore-Almeida disease, Almeida's disease, South American blastomycosis, paracoccidioidomycosis

Granuloma coccidioides: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioid granuloma

Granuloma eosinophilicum faciei: eosinophilic granuloma of the face

Granuloma fissuratum: Sutton's disease

Granuloma gangraenescens nasi: lethal midline granuloma, malignant granuloma, midline granuloma

Granuloma glutaeale infantum: granuloma gluteale infantum

Granuloma inguinale: ulcerating granuloma of the pudenda, groin ulcer

Granuloma nitidum: lichen nitidus

Granuloma paracoccidioides: paracoccidioid granuloma, Lutz-Splendore-Almeida disease, Almeida's disease, South American blastomycosis, paracoccidioidomycosis

Granuloma pediculatum: → *Granuloma teleangiectaticum*

Granuloma pudendum chronicum: → *Granuloma inguinale*

Granuloma pyogenicum: → *Granuloma teleangiectaticum*

Granuloma teleangiectaticum: hemangiomas epulis, pyogenic granuloma

Granuloma trichophyticum: Majocchi's granuloma, trichophytic granuloma

Granuloma venereum: → *Granuloma inguinale*

granulomaltös *adj.*: granulomatous

Granulomaltöse *f.*: granulomatosis

allergische Granulomatose: allergic granulomatosis

benigne Granulomatose: Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoidosis, benign lymphogranulomatosis, sarcoid

chronische Granulomatose: → *septische Granulomatose*

progressive septische Granulomatose: → *septische Granulomatose*

rhinogene Granulomatose: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

septische Granulomatose: chronic granulomatous disease (of childhood), granulomatous disease, congenital dysphagocytosis

Granulomaltöse *f.*, *pl* -**ses**: → *Granulomatose*

Granulomatosis disciformis chronica et progressiva: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis disciformis chronica et progressiva: Miescher: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis infantiseptica: perinatal listeriosis

Granulomatosis pseudosclerodermiformis symmetrica chronica Gottron: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis tuberculoides pseudosclerodermiformis: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis tuberculoides pseudosclerodermiformis symmetrica chronica Gottron: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomere *nt.*: chromomere, granulomere

Granulomazelle *f.*: Hodgkin cell

Granulopelnie *f.*: → *Granulocytopenie*

Granuloplasma *nt.*: granuloplasm

Granulopoese *f.*: granulopoiesis, granulocytopenia

Granulopoietin *nt.*: granulopoietin

granulopoietisch *adj.*: relating to granulopoiesis, granulopoietic, granulocytopenic

granulös *adj.*: → *granulär*

Granulosa *f.*: granular layer of follicle, granulosa

Granulosalluteinzellen *pl.*: granulosa-lutein cells

Granulosa-Thekazelltumor *m.*: granulosa-theca cell tumor

Granulosaltumor *m.*: → *Granulosazelltumor*

Granulosazellen *pl.*: follicular epithelium, follicular epithelial cells, follicular cells

primitive Granulosazellen: prefollicle cells, prefollicular cells

Granulosazelltumor *m.*: granulosa tumor, granulosa cell

G

tumor, granulosa cell carcinoma, granulosa carcinoma, folliculoma

Granulose *f*: granulosis, granulosity

Granulosis *f*, *pl* -ses: → *Granulose*

Granulosis rubra nasi: granulosis rubra nasi

granulovakuolär *adj*: granulovacuolar

Granulozyt *m*: granulocyte, granular leukocyte, polynuclear leukocyte

basophiler Granulozyt: basophil, basophile, basophilic granulocyte, basophilic leukocyte, basophilocyte, polymorphonuclear basophil leukocyte, blood mast cell
eosinophiler Granulozyt: eosinophil, eosinophile, eosinophilic granulocyte, eosinophilic leukocyte, eosinocyte, polymorphonuclear eosinophil leukocyte
jugendlicher Granulozyt: juvenile cell, juvenile form, young form, metamyelocyte

neutrophiler Granulozyt: neutrocyte, neutrophil, neutrophile, neutrophilic leukocyte, neutrophilic granulocyte, neutrophilic cell, polynuclear neutrophilic leukocyte, polymorphonuclear neutrophil leukocyte

polymorphkerniger Granulozyt: polymorph, polymorphonuclear, polymorphonuclear leukocyte, polymorphonuclear granulocyte, polynuclear leukocyte

polymorphkerniger neutrophiler Granulozyt: 1. → *neutrophiler Granulozyt* 2. → *polymorphkerniger Granulozyt*

segmentkerniger Granulozyt: segmented granulocyte
stabkerniger Granulozyt: Schilling's band cell, stab cell, staff cell, band cell, band form, band granulocyte, stab neutrophil, rod nuclear cell

granulozytär *adj*: relating to or characterized by granulocytes, granulocytic

Granulozytenbildung *f*: granulopoiesis, granulocytopenesis

Granulozytenkonzentrat *nt*: leukocyte concentrate

Granulozytentransfusion *f*: granulocyte transfusion

Granulozytenvermindderung *f*: → *Granulozytopenie*

Granulozytenzahl *f*: granulocyte count

Granulozytenzählung *f*: granulocyte count

Granulozytopathie *f*: granulocytopathy

Granulozytopenie *f*: granulocytopenia, granulopenia, hypogranulocytosis

Granulozytopenie *f*: → *Granulopoese*

granulozytopenisch *adj*: → *granulopoetisch*

Granulozytopenie *f*: → *Granulopoese*

Granulozytose *f*: granulocytosis, pure leukocytosis

granulozytisch *adj*: relating to or caused by granulocytosis, granulocytotic

Granulum *nt*, *pl* -la: granule, granulation

Graph *m*: graph

Graph-, graph- *präf.*: → *Grapho-*

Graphästhesie *f*: graphesthesia, graphesthesia

-graphia *suf.*: → *graphie*

-graphie *suf.*: -graphy

graphisch *adj*: graphic, graphical

-graphisch *suf.*: -graphic

Graphit *m*: graphite, plumbago, black lead

Graphitlunge *f*: graphitosis

Grapho-, grapho- *präf.*: graph(o)-

Graphologie *f*: graphology

Graphomalnie *f*: graphomania

Graphorrhoe *f*, *pl* -rhöen: graphorrhoea, scribomania

Graphospasmus *m*: graphospasm, mogigraphia, writer's cramp, writer's paralysis, writer's spasm, scribes' palsy

Gräserdermatitis *f*, *pl* -titten: grass dermatitis

Graser-Divertikel *nt*: Graser's diverticulum

Grashey-Aphasie *f*: Grashey's aphasia

Grasp *nt*: grasping, grasp reflex

Grasset-Zeichen *nt*: Grasset's sign, Grasset's phenomenon, Grasset-Bychowski sign, Grasset-Gaussel phenomenon, Grasset-Gaussel-Hoover sign, complementary opposition sign

Grat *m*: crest, ridge, crista

Gräte *f*: bone, fishbone

Gratiolet-Sehstrahlung *f*: Gratiolet's radiating fibers, Gratiolet's fibers, radiation of Gratiolet, optic radiation, occipitohalamic radiation, visual radiation, geniculocalcarine radiation, geniculocalcarine tract, thalamooccipital tract

Grau *nt*: gray; (*Brit.*) grey

grau *adj*: gray; (*Brit.*) grey

Graulen *nt*: (*fig.*) nightmare

graulenhaft *adj*: nightmarish

graulhaarig *adj*: gray-headed, gray-haired, gray; (*Brit.*) grey

Graulhaarigkeit *f*: grayness, canities

gräulich *adj*: grayish

grausam *adj*: brutal

Grausamkeit *f*: brutality

Grauskala *f*: gray scale

Graulstrahler *m*: gray body

Grausyndrom *nt*: → *Grey-Syndrom*

Grauwert-Skala *f*: gray scale

grav. *Abk.*: gravide

Gravi-, gravi- *präf.*: heavy, gravi-

gravid *adj*: pregnant, gravid

Gravida *f*, *pl* -dae: pregnant women, gravida

Graviditas *f*, *pl* -tates: pregnancy, gravidity, gravidism, graviditas, cyesis, cyphoria, gestation, fetation

Graviditas abdominalis: abdominal pregnancy, intraperitoneal pregnancy

Graviditas amnialis: extraamniotic pregnancy

Graviditas exochorialis: extrachorial pregnancy

Graviditas extrauterina: extrauterine pregnancy, ectopic pregnancy, eccyesis, exfetation

Graviditas imaginata: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation

Graviditas interstitialis: parietal pregnancy, interstitial pregnancy, mural pregnancy, tubouterine pregnancy, intramural pregnancy

Graviditas nervosa: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation

Graviditas ovarica: ovarian pregnancy, oocyesis, ovarioocyesis

Graviditas tubaria: oviductal pregnancy, tubal pregnancy, fallopian pregnancy, salpingocyesis

Graviditas tubaria ampullaris: ampullar pregnancy

Gravidität *f*: pregnancy, gravidity, gravidism, graviditas, cyesis, cyphoria, gestation, fetation

ektopische Gravidität: → *Graviditas extrauterina*

eutopische Gravidität: eutopic pregnancy, intrauterine pregnancy, uterine pregnancy, uterogestation

extrauterine Gravidität: → *Graviditas extrauterina*

heterospezifische Gravidität: pregnancy with heterospecific antibodies

intramurale Gravidität: 1. intramural pregnancy 2. interstitial pregnancy

intrauterine Gravidität: → *eutopische Gravidität*

uterine Gravidität: → *eutopische Gravidität*

zervikale Gravidität: cervical pregnancy

Graviditätsdiabetes *m*: gestational diabetes, pregnancy

diabetes

Graividalitätsosteomalalzie *f*: pregnancy osteomalacia

Graivimeter *nt*: gravimeter

Graivimetrie *f*: gravimetry, quantitative analysis, quantitative analysis

graivimetrisch *adj*: relating to weight, determined by weight, gravimetric, gravimetrical

Graivitaltion *f*: gravitation

Graivitaltionsbeschleunigung *f*: gravitational acceleration

Graivitaltionsfeld *nt*: gravitational field

Graivitaltionskonstante *f*: gravitational constant, constant of gravitation, newtonian constant of gravitation

Graivitaltionskraft *f*: attraction of gravity, gravitational force, gravity

Grawitz-Tumor *m*: Grawitz's tumor

benigner Grawitz-Tumor: Grawitz's tumor, hypernephroma

maligner Grawitz-Tumor: Grawitz's tumor, adenocarcinoma of kidney, clear cell carcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroma, hypernephroid renal carcinoma, hypernephroid carcinoma

Gray *nt*: gray

Grayhack-Shunt *m*: Grayhack's shunt

Gray-Syndrom *nt*: gray syndrome

Graizillissyndrom *nt*: gracilis syndrome, osteitis pubis

GRD *Abk.*: 1. β -Glucuronidase 2. Glutathionreduktase

GRE *Abk.*: glucocorticoid responsive element

Grebe-Weyers-Syndrom *nt*: Grebe-Weyers syndrome

Greene-Vermillion-Index *m*: Greene-Vermillion index, simplified oral hygiene index, oral hygiene index-simplified

Greenfield-Syndrom *nt*: Greenfield's disease

Greenwald-Ester *m*: 2,3-diphosphoglycerate

Gregg-Syndrom *nt*: rubella embryopathy

greifbar *adj*: tactile, palpable

Greifbarkeit *f*: tactility, palpability

greifen: I *vt* grasp, take II *vi* (*Schraube*) grip

Greifer *m*: claw, finger

Greifreflex *m*: grasp reflex, grasping reflex

Greifzirkel *m*: calipers

Greig-Polysyndaktylie-Syndrom *nt*: Greig syndrome

Greig-Syndrom *nt*: Greig's syndrome, ocular hypertelorism, orbital hypertelorism, hypertelorism

Greig-Syndrom I: → *Greig-Polysyndaktylie-Syndrom*

Greig-Syndrom II: → *Greig-Syndrom*

Greisenalter *nt*: old age, senium, senility

Greisenbolgen *m*: → *Gerontoxon*

Greisenfüße, heiße *pl*: Gopalan's syndrome, burning feet syndrome

Greisenhaut *f*: gerodermia, geroderma

Greisenheilkunde *f*: geriatric medicine, geriatrics *pl*, presbyiatrics *pl*

Greither-Syndrom *nt*: Greither syndrome

grell *adj*: violent; (*Licht*) intense; (*fig.*) loud

Greilheit *f*: (*Licht*) intensity, intenseness

Greilmilum *nt*: body

Grenzbelaftung *f*: critical load

Grenzelbillität *f*: borderlin debility

Grenzdextrin *nt*: limit dextrin

Grenzdilvertikel *nt*: pharyngoesophageal diverticulum

Grenzdosis *f*, *pl* -*sen*: threshold dose

Grenze *f*: boundary, border, borderline, edge, margin; (*physik.*, *physiolog.*, *psychol.*) threshold; (*anatom.*, *physiolog.*, *psychol.*) limen; (*fig.*) border, borderline, line, limit, verge **auf/an der Grenze** (*a. fig.*) borderline in

(*gewissen*) Grenzen within limits **ohne Grenzen** boundless, inlimited, infinite **unterhalb einer Grenze** (*liegend*) submarginal, inframarginal

äußerste Grenze: extreme limit

obere Grenze: upper limit

telodienzephalische Grenze: telodiencephalic border, diencephalic-telencephalic border

untere Grenze: lower limit

grenzen *vi*: 1. border (*an on*), be next (*an to*), be adjacent (*an to*) 2. (*fig.*) border (*an on*), verge (*an on*)

grenzenlos *adj*: boundless, infinite, unlimited, without limit(s), limitless

Grenzfall *m*: borderline case

Grenzfallläsion *f*: borderline tumor

Grenzfläche *f*: interface

Grenzkontrast *m*: border contrast

Grenzleistung *f*: performance limit

Grenzlilie *f*: 1. (*a. fig.*) borderline; (*anatom.*) boundary, boundary line, line 2. (*histolog.*, *patholog.*) line of demarcation 3. (*physiolog.*) limit

Grenzmembran *f*: limiting membrane, boundary membrane

äußere Grenzmembran: external limiting membrane, outer limiting membrane

innere Grenzmembran: inner limiting membrane, internal limiting membrane

Grenznävus *m*, *pl* -*vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus

Grenzreiz *m*: liminal stimulus, threshold stimulus

Grenzschiicht *f*: border zone, marginal zone, limiting membrane, limiting layer

äußere Grenzschiicht der Netzhaut: outer limiting layer of retina

innere Grenzschiicht der Netzhaut: inner limiting layer of retina

Grenzstrahlen *pl*: grenz rays, borderline rays, Bucky's rays

Grenzstrahlentherapie *f*: soft radiation therapy

Grenzstrang *m*: sympathetic chain, sympathetic nerve, sympathetic trunk, gangliated cord, ganglionated cord

Grenzstrangblockade *f*: sympathetic block

thorakale Grenzstrangblockade: thoracic sympathetic block

zervikale Grenzstrangblockade: cervical sympathetic block

Grenzstrangganglien *pl*: ganglia of sympathetic trunk, sympathetic trunk ganglia

autonomes Grenzstrangganglion: autonomic ganglion, visceral ganglion

letztes Grenzstrangganglion: unpaired ganglion

thorakale Grenzstrangganglien: thoracic ganglia

unteres Grenzstrangganglion: unpaired ganglion

vegetatives Grenzstrangganglion: autonomic ganglion, visceral ganglion

Grenzstrang-Quadrantensyndrom *nt*: sympathetic lesion syndrome

Grenzstrangresektion *f*: sympathectomy, sympathetec-tomy, sympathicectomy

Grenzwert *m*: 1. (*mathemat.*) limit, limes 2. (*physiolog.*) threshold

oberer Grenzwert: maximum

Grenzwert/hypertonie *f*: borderline hypertension, labile hypertension

Grenzwinkel *m*: 1. (*physik.*) critical angle, limiting angle 2. (*augenheil.*) minimum separable angle, minimum separable angle, minimum visible angle, minimum visual angle

G

Grenzzellen *pl.* (*Innenohr*) border cells
Grenzzone *f.* border zone, marginal zone
Grenzzonenamputation *f.* borderline amputation
Grey-platelet-Syndrom *nt.* gray platelet syndrome
Grey-Syndrom *nt.* grey syndrome
Grey-Zeichen *nt.* Grey Turner's sign
GRF *Abk.*: 1. Gonadotropin-releasing-Faktor 2. Growth-Hormon-Releasing-Faktor
GRH *Abk.*: 1. Gonadotropin-releasing-Hormon 2. Growth-Hormon-Releasing-Hormon
GRIA *Abk.*: Gastrin-Radioimmunoassay
Griesinger-Krankheit *f.* Griesinger's disease, hookworm disease
Griesinger-Zeichen *nt.* Griesinger's sign, Griesinger's symptom
Grieß *m.* → *Grießmehl*
Griess-Ilosvay-Probe *f.* Griess test
Grießmehl *nt.* semolina
Griff *m.* grip, grasp; (*fig.*) grip; handgrip; handle
 fester Griff: grasp, clench, clasp
griffelähnlich *adj.* peg-shaped, styloid, styliform
griffelförmig *adj.* peg-shaped, styloid, styliform
Griffelfortsatz *m.* styloid process
 Griffelfortsatz des Radius: styloid process of radius, radial malleolus
 Griffelfortsatz des Schläfenbeins: styloid process of temporal bone, plectrum
Griffellzahn *m.* peg tooth
Griffin-Apparat *m.* Griffin appliance
Griffith-Hernienoperation *f.* Griffith's operation
Griffith-Zeichen *nt.* Griffith's sign
Grilmasise *f.* grimace, face
Grimmdarm *m.* → *Colon*
Grind *m.* scab, crust, crusta
 feuchter Grind: → *Grindflechte*
Grindlausschlag *m.* pyoderma, pyodermatitis, pyodermatosis, pyoderma
Grindellia *f.* Grindelia
 Grindelia robusta: Grindelia robusta
 Grindelia squarrosa: Grindelia squarrosa
Grindelliae herba *f.* gumweed
Grindflechte *f.* crusted tetter, impetigo, streptococcal impetigo, streptococcal pyoderma
grindig *adj.* scabby, scurfy, crusted
Grinker-Myelinopathie *f.* Grinker degeneration
grippal *adj.* relating to influenza, influenzal, influenza-like, grippal
Grippe *f.* influenza, grippe, grip, flu
 asiatische Grippe: Asian influenza
 echte Grippe: → *Grippe*
 russische Grippe: Russian influenza
 spanische Grippe: Spanish influenza
Grippe-, grippe-präf.: grippal, influenzal
grippeähnlich *adj.* influenzal, influenza-like, grippal
grippeartig *adj.* influenzal, influenza-like, grippal
Grippelexanthem *nt.* influenza enanthema
Grippelexanthem *nt.* influenza rash
Grippelexanthem *nt.* influenza rash
Grippeimpfstoff *m.* influenza virus vaccine
Grippeotitis *f.*, *pl* -**tiden**: influenzal otitis
Grippepneumonie *f.*, *pl* -**tiden**: influenzal pneumonia, influenza pneumonia, influenza virus pneumonia
Grippevakzine *f.* influenza virus vaccine
Grippevirus *nt.*, *pl* -**ren**: influenza virus, influenzal virus
Grip-Zement *m.* Grip cement
Grisel-Syndrom *nt.* Watson-Jones disease, atlanto-odontoid wryneck

Griselofulvin *nt.* griseofulvin, Curling factor
Gritmann-Modellierinstrument *nt.* Gritmann carver
GRNV *Abk.*: getriggerte Radionuklid-Ventrikulographie
grob *adj.* 1. coarse, rough; (*Faser*) thick, coarse; (*Hände*) rough; (*Oberfläche*) rough, uneven 2. (*roh*) raw, unfinished, crude; (*grobkörnig*) coarse-grained 3. (*Schätzung*) rough, approximate; (*Fehler*) gross; (*Einstellung*) coarse
grobfalseig *adj.* coarse-grained
Grobfalseigkeit *f.* coarseness
Grobfeille *f.* rasp
Grobgriff *m.* grip
Grobheit *f.* coarseness, roughness
grobkörnig *adj.* coarse-grained, coarse, gross
Grobkörnigkeit *f.* coarseness
grobschlägig *adj.* (*Tremor*) coarse
Grobstruktur *f.* large-scale structure
Grocco-Leberzeichen *nt.* Grocco's sign
Grocco-Rauchfuß-Dreieck *nt.* Grocco's sign, Grocco's triangle, Grocco's triangular dullness, Korányi-Grocco triangle, Rauchfuß' triangle, paravertebral triangle
Grönblad-Strandberg-Syndrom *nt.* Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum
groß *adj.* large, long, great, wide; (*Interesse*) deep; (*Ähnlichkeit*) close sehr groß large ungewöhnlich groß abnormal unterschiedlich groß unequal
großbläsig *adj.* characterized by bullae, bullous
Größe *f.* size, largeness, bigness; (*Körpergröße*) height, tallness; (*mathemat., physik.*) quantity; (*Bedeutung*) importance, significance; (*Ausdehnung*) dimension(s *pl*); (*Ausmaß*) extent; (*Rauminhalt*) volume von mittlerer Größe middle-sized, mid-sized
 feste Größe: → *konstante Größe*
 konstante Größe: constant
 skalare Größe: scalar
 übermäßige Größe der Zähne: macrodontia, macrodontism, megalodontia
 variable Größe: variable, variate
Größeltern *pl.* grandparents
Größenkonstanz *f.* size constancy
Größenordnung *f.* scale, magnitude
Größenverhältnis *nt.* proportion(s *pl*), dimension(s *pl*); (*Maßstab*) scale
Größenwahn *m.* delusion of grandeur, megalomania, macromania, expansive delusion, expansiveness, grandiose delusion
größenwahnsinnig *adj.* megalomaniac, megalomaniac, megalomaniacal, expansive
Größenwahnsinnige *m/f.* megalomaniac
Grosser-Organ *nt.* glomus organ, glomiform body, glomiform gland, glomus body, glomus
Großgliedrigkeit *f.* macromelia, megalomelia
Großhirn *nt.* cerebrum, upper brain
Großhirnbahnen *pl.* cerebral tracts
Großhirnblutung *f.* cerebral hemorrhage, cerebral bleeding, hematencephalon
Großhirnbrückenbahn *f.* corticospinal tract, pyramidal tract
Großhirnbrückenfasern *pl.* corticopontine tract, corticopontine fibers
 parietale Großhirnbrückenfasern: parietopontine fibers
 temporale Großhirnbrückenfasern: temporopontine fibers
Großhirneinblutung *f.* → *Großhirnblutung*
Großhirnentzündung *f.* inflammation of the cerebrum, cerebritis

- Großhirnfurichen** *pl*: sulci of cerebrum
Großhirnhälfte *f*: cerebral hemisphere, hemisphere, hemispherium, telencephalic hemisphere, hemicerebrum
primitive Großhirnhälfte: primitive cerebral hemisphere
Großhirnhelmsphäre *f*: → *Großhirnhälfte*
Großhirnmanitel *m*: pallium
Großhirnmeltasfalte *f*: cerebral metastasis
Großhirnrinde *f*: cerebral cortex, cortex
Großhirnsichel *f*: falx of cerebrum, falciform process of cerebrum, falx cerebri, falcula
Großhirntod *m*: cerebral death
Großhirnvenen *pl*: cerebral veins
oberflächliche Großhirnvenen: superficial cerebral veins
tiefe Großhirnvenen: deep cerebral veins
Großhirnwindungen *pl*: convolutions of cerebrum, gyri of cerebrum
großknochtig *adj*: macronodular
großköpfig *adj*: macrocephalic
Großköpfigkeit *f*: macrocephaly, macrocephalia, macrocephalus
Großwuchs *m*: macrosomata, macrosomia, megasomia
Großzeh *f*: hallux, hallex, big toe, great toe
Großzehballen, chronisch entzündeter *m*: bunion
Großzehreflex *m*: Babinski's toe sign, Babinski's sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, Babinski's test, great-toe reflex, toe reflex, resistance reflex, toe phenomenon, toe's sign
Großzehnstrecker *m*: extensor muscle of great toe, extensor hallucis (muscle)
kurzer Großzehnstrecker: short extensor muscle of great toe, extensor hallucis brevis (muscle)
langer Großzehnstrecker: long extensor muscle of great toe, extensor hallucis longus (muscle)
Großzeller *m*: large-cell anaplastic carcinoma, large-cell carcinoma
großzellig *adj*: macrocellular, magnocellular, magnicellular
großziehen *vt*: (*Kind*) nurse, bring up, mother **mit der Flasche großziehen** bring up on the bottle
Grotte-Operation *f*: Grotte's operation
Grouchy-Syndrom I *nt*: chromosome-18p syndrome
Grouchy-Syndrom II *nt*: chromosome-18q syndrome
Grover-Krankheit *f*: Grover's disease, persistent acantholytic dermatosis
growth hormone inhibiting factor *m*: → *growth hormone release inhibiting hormone*
growth hormone release inhibiting hormone *nt*: growth hormone release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting factor, growth hormone inhibiting hormone, somatotropin release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting factor, growth hormone inhibiting factor, somatotropin inhibiting factor, somatotropin release inhibiting factor, somatostatin
growth hormone releasing hormone *nt*: growth hormone releasing hormone, growth hormone releasing factor, somatotropin releasing hormone, somatotropin releasing factor
GRT *Abk.*: Gesamtkörper-Retentionstest
Grübchen *nt*: dimple, fossette, fossula, foveola, foveolus, lacunule
distales Grübchen: distal fossa
mesiales Grübchen: mesial fossa
zentrales Grübchen: central fossa
Grübchennägel *pl*: pitted nails
Grube *f*: pit, hole, cavity; (*anatom.*) fossa, lacuna, lacune, pit; (*klein*) fossette, fovea, fossula, lacunule; (*seicht*) crypt, crypta
distale Grube: distal pit
ösophagotracheale Grube: esophagotracheal groove, tracheoesophageal groove
seichte Grube: crypt, pit, crypta
grübeln *vi*: meditate (*über* on, upon)
Grubenigas *nt*: methane, marsh gas, methyl hydride, chokedamp
Grubenkopfbandwurm *m*: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphyllbothrium latum, Diphyllbothrium taenioides, Taenia lata
Grubenkrankheit *f*: miner's disease
Grubenwurm *m*: Old World hookworm, hookworm, Ancylostoma duodenale
Gruber-Syndrom *nt*: Gruber's syndrome, Meckel's syndrome, Meckel-Gruber syndrome
Gruber-Widal-Reaktion *f*: Gruber's test, Gruber's reaction, Gruber-Widal test, Grünbaum-Widal test, Gruber-Widal reaction, Widal's serum test, Widal's test, Widal's reaction
Gruber-Widal-Test *m*: → *Gruber-Widal-Reaktion*
Grübler *m*: (*fig.*) brooder
grübleirisch *adj*: broody
Gruby-Krankheit *f*: Microsporium infection
Grün *nt*: green
grün *adj*: green; (*fig.*) green
grünblind *adj*: relating to or marked by deuteranopia, deuteranopic, photerythrous
Grünblindheit *f*: green blindness, deuteranopia, deuteranopsia
Grund *m*: 1. ground, soil; bottom, basis; (*anatom.*) fundus, floor, basis, bottom; (*Ulcus*) floor 2. (*fig.*) basis, foundation; (*Ursache*) reason, cause, ground(s *pl*); (*Ausrede*) excuse **auf Grund von** on the basis of **aus diesem Grund** for this reason, therefore **von Grund auf** entirely, completely, thoroughly **aus gesundheitlichen/medizinischen Gründen** on medical grounds, for medical/health reasons **aus persönlichen Gründen** for personal reasons **ohne Grund** for no reason
Grundbedürfnisse *pl*: basic needs
Grundbestandteil *m*: primary ingredient, primary component, principle, element; (*pharmakol.*) base
Grundbündel *pl*: proper fasciculi, fundamental columns
Grundbündel des Rückenmarks: Flechsig's bundles, Flechsig's fasciculi, fundamental bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord, proper fasciculi of spinal cord, intersegmental fasciculi of spinal cord, intersegmental tracts of spinal cord
Grundleinheit *f*: unit
Grundfarbe *f*: primary color
Grundfläche *f*: base, basis; (*mathemat.*) area
Grundfrequenz *f*: fundamental frequency
Grundgerüst *nt*: backbone, framework
Grundgesetz, bioloigisches *nt*: Arndt-Schulz law, Arndt's law
Grundgelbe *nt*: matrix
Grundglied *nt*: proximal phalanx
Grundkenntnis *pl*: basic knowledge *sing*
Grundlage *f*: 1. base, foundation, fundament 2. (*fig.*) foundation, basis, groundwork **auf der Grundlage von** on the basis of **auf breiter Grundlage** on a broad basis **die Grundlage für etw. bilden** provide/form/lay the ba-



sis for/of sth. **3. Grundlagen** *pl* basics, rudiments, elements
molekulare Grundlage: molecular basis
Grundlagenforschung *f*: fundamental research, basic research
grundlegend *adj*: fundamental, essential (*für* to), basic, cardinal, vital; (*wesentlich*) rudimentary, elemental, elementary; (*Werk*) standard, classic
Grundlehre *f*: basic principle, fundamental principle, fundamental doctrine
Grundleiden *nt*: primary disease
gründlich: I *adj* thorough, painstaking; (*sorgfältig*) careful; (*Untersuchung*) thorough, close; (*Forschung*) deep II *adv* thoroughly, carefully, properly
Gründlichkeit *f*: carefulness, closeness, care, thoroughness
Grundlinie *f*: ground line, baseline
grundlos *adj*: unprovoked, for no reason, without a/any reason
Grundphalanx *f*: proximal phalanx
Grundplatte *f*: basal plate, basal lamina
motorische Grundplatte: motor basal plate, motor basal lamina
Grundprinzip *nt*: → *Grundlehre*
Grundregel *f*: basic rule, ground rule, principle
Grundsatz *m*: law, dogma, principle
grundsätzlich *adj*: fundamental, basic
Grundstoff *m*: (*techn.*) raw material, basic material; (*chem.*) element; (*pharmakol.*) base
Grundstoffwechsel *m*: basal metabolism
Grundsubstanz *f*: matrix, ground substance, intercellular substance, interstitial substance
amorphe Grundsubstanz: amorphous ground substance
heterogenetische Grundsubstanz: H substance
Grundsubstanz der Kornea: proper substance of cornea
organische Grundsubstanz des Knochens: osteoid
Grundsymptome *pl*: primary symptoms
Grundton *m*: (*Schall*) basic tone
Grundumsatz *m*: basal metabolic rate, basal metabolism
Grundwasser *nt*: ground water
Grundwissen *nt*: basic knowledge
Grundzahl *f*: cardinal number, cardinal, cardinal numeral; base, radix
Grundzustand *m*: ground state
Grundzytoplasma *nt*: interfibrillar substance of Flemming, interfilar substance, cytohyaloplasm, cytolymph, hyaloplasm, hyalomitome, hyaloplasma, hyalotome, paramitome, paraplasma
Grünholzbruch *m*: → *Grünholzfraktur*
Grünholzfraktur *f*: greenstick fracture, hickory-stick fracture, willow fracture
Grünschwäche *f*: green blindness, deuteranomaly
Grünsehen *nt*: green vision, chloropsia, chloropia
Grüntzig-Katheter *m*: Gruentzig catheter
Gruppe *f*: group; (*von Personen*) group, team; (*chem.*) group, radical; (*a. biolog.*) class; category, division, group
elektrophile Gruppe: electrophile
funktionelle Gruppe: functional group
haptophore Gruppen: receptor side-chain
hypsochrome Gruppe: hypsochrome
pharmakophore Gruppe: pharmacophore
prothetische Gruppe: prosthetic group
toxophore Gruppe: toxophore
Gruppenagglutination *f*: group agglutination, group reaction

Gruppenagglutinationsreaktion *f*: group agglutination, group reaction
Gruppenagglutinin *nt*: group agglutinin
Gruppenanalyse *f*: group analysis
Gruppenantigen *nt*: group antigen
Gruppenbestimmung *f*: grouping
gruppenbewusst *adj*: group-conscious
Gruppenbewusstsein *nt*: group consciousness
Gruppenodynamik *f*: group dynamics *pl*
gruppen-dynamisch *adj*: group-dynamic
Gruppenpflege *f*: team nursing
Gruppenpraxis *f*: group dentistry
Gruppenpsychotherapie *f*: group psychotherapy
gruppenreaktiv *adj*: group-reactive
gruppenspezifisch *adj*: group-specific
Gruppen-therapie *f*: group treatment, group therapy
Gruppen-transfer *m*: group-transfer
Gruppen-translokation *f*: group translocation
gruppenübertragend *adj*: group-transferring
Gruppenübertragung *f*: group-transfer
Gruppen *nt*: arrangement in groups, grouping
serologisches Gruppieren: serologic grouping
gruppen: I *vt* group, arrange in groups; classify, assort II *vr sich gruppieren* group, form groups; cluster
Gruppen *f*: → *Gruppieren*
Grützbeutel *m*: epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst
GRV *Abk.*: gesetzliche Rentenversicherung
Grynfeltt-Dreieck *nt*: triangle of Grynfeltt and Lesgaft, Lesgaft's triangle, Grynfeltt's triangle, superior lumbar triangle, Lesgaft's space
Grynfeltt-Hernie *f*: Grynfeltt's hernia
Grypopsis *f, pl -ses*: gryposis, gryphosis
Grypopsis penis: chordee, penis lunatus
grypoptisch *adj*: relating to or marked by gryposis, gryptic
GS *Abk.*: 1. Gallensäuren 2. Gallensteine 3. Ganglion spinale 4. Gegensensibilisierung 5. Gilbert-Syndrom 6. Glomulosklerose
gs *Abk.*: gruppen-spezifisch
GSD *Abk.*: 1. genetisch signifikante Dosis 2. Glutaminsäuredecarboxylase
GSDH *Abk.*: Glutaminsäuredehydrogenase
GSE *Abk.*: Gluten-sensitive Enteropathie
Gsell-Erdheim-Syndrom *nt*: Erdheim-Gsell medial necrosis, Erdheim's cystic medial necrosis, cystic medial necrosis, medionecrosis of aorta, mucoid medial degeneration
GSG *Abk.*: Gesundheitsstrukturgesetz
GSH *Abk.*: 1. Glutathionsulphydryl 2. reduziertes Glutathion
GSH-Peroxidase *f*: glutathione peroxidase
GSP *Abk.*: 1. gastrosekretagoges Pankreaspeptid 2. Gesamtwert der sauren Phosphatase
G-Spot *m*: Gräfenberg zone, G spot
GSR *Abk.*: generalisierte Sanarelli-Schwartzman-Reaktion
GSS *Abk.*: Gerstmann-Sträussler-Scheinker-Syndrom
GSSG *Abk.*: 1. Glutathiondisulfid 2. oxidiertes Glutathion
GSSG-Reduktase *f*: glutathione reductase
G-Streptokokken *pl*: group G streptococci
g-Strophanthin *nt*: strophanthin G
GT *Abk.*: 1. Galaktosämie-Test 2. Geburtstermin 3. Gentherapie 4. gereinigtes Tuberkulin 5. Gesprächstherapie 6. Gesundheitstraining 7. Glukosetoleranz 8. Gruppentherapie
γ-GT *Abk.*: 1. γ-Glutamyltransferase 2. γ-Glutamyltrans-

peptidase

GTB *Abk.*: Glukosetoleranzfaktor

GTH *Abk.*: 1. Glutathion 2. gonadotropes Hormon

GTM *Abk.*: generalisierte Tendomyopathie

GTN *Abk.*: 1. Glomerulotubulonephritis 2. Glycerylnitrat

GTP *Abk.*: Guanosintriphosphat

GTP-Cyclohydrolase *f*: GTP cyclohydrolase

GTPH *Abk.*: Guanosintriphosphatcyclohydrolase

GTP-Zyklohydrolase *f*: GTP cyclohydrolase

GTP-Zyklohydrolase-1-Mangel *m*: GTP cyclohydrolase I deficiency

GTS *Abk.*: Glucose-Transportsystem

GTT *Abk.*: Glukosetoleranztest

Gtt *Abk.*: Guttae

GU *Abk.*: 1. Glucuronidase 2. Gonokokken-Urethritis 3. Grundumsatz

Gualiaici aethelrolelum *nt*: guaiac oil

Gualiaici cortex *m*: guaiac bark

Gualiaici reslina *f*: guaiac gum

Gualiaicum officinale *nt*: Guaiacum officinale

Gualiaicum sanctum *m*: Guaiacum sanctum

Gualifeinesin *nt*: methphenoxydiol, guaifenesin, guaiphenesin, glyceryl guaiacolate

Gualjalcol *nt*: guaiacol

Gualjalcolglyzelinlätther *m*: → *Guaifenesin*

Gualjalcolium *nt*: guaiacol

Gualjak *nt*: guaiac, guaiac gum

Gualjakharz *nt*: guaiac gum

Gualjakholz *m*: guaiac wood

Gualjaköl *nt*: guaiac oil

Gualjakollglycelrollelther *m*: → *Guaifenesin*

Gualjakollglycelrollelthercarbamat *nt*: methocarbamol

Gualjakollglyzelinlätther *m*: → *Guaifenesin*

Gualjakprobe *f*: guaiac test, Almén's test for blood

Gualjakrinide *f*: guaiac bark

Gualjaktest *m*: → *Guajakprobe*

Guama-Virus *nt*: Guama virus

Gualnalbenz *nt*: guanabenz

Gualnamiprazin *nt*: amiloride

Gualnalse *f*: guanine deaminase, guanase, guanine aminase

Gualnethildin *nt*: guanethidine

Gualnidalse *f*: guanidase

Gualnidin *nt*: iminourea, guanidine

Guanidinacetatmethyltransferase-Mangel *m*: guanidinoacetate N-methyltransferase deficiency

Gualnidinlämie *f*: guanidinemia, hyperguanidinemia

Gualnidinolesigsäure *f*: glycoylamine, guanidinoacetic acid, guanidine-acetic acid, guanido-acetic acid

Gualnidinphosphat *nt*: guanidine phosphate, phosphoguanidine

Gualnidolharnstoff *m*: guanidourea

Gualnidylat *nt*: guanidylate

Gualnidylatcyclase *f*: guanidylate cyclase

Gualnidylatkinalse *f*: guanidylate kinase

Gualnin *nt*: guanine, 2-amino-6-oxypurine

Gualnindesialminalse *f*: → *Guanase*

Gualnolsin *nt*: guanosine

Gualnolsindiphosphat *nt*: guanosine-5'-diphosphate, guanosine diphosphate

Guanosin-5'-diphosphat *nt*: → *Guanosindiphosphat*

Gualnolsinmonophosphat *nt*: guanosine monophosphate, guanosine-5-phosphate, guanylic acid

Guanosin-5'-monophosphat *nt*: → *Guanosinmonophosphat*
zyklisches Guanosinmonophosphat: cyclic GMP, guanosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic guanosine mono-

phosphate

Guanosin-3',5'-Phosphat, zyklisches *nt*: → *zyklisches Guanosinmonophosphat*

Gualnolsintriphosphat *nt*: guanosine-5'-triphosphate, guanosine triphosphate

Guanosin-5'-triphosphat *nt*: → *Guanosintriphosphat*

Gualnylatcyclase *f*: guanylate cyclase

lösliche **Guanylatcyclase**: soluble guanylate cyclase

membrangebunde Guanylatcyclase: membrane-fixed guanylate cyclase

Gualnylcyclase *f*: guanylate cyclase

Gualnylsäure *f*: → *Guanosinmonophosphat*

Gualnylsäurelythetase *f*: GMP synthetase, guanylic acid synthetase

Gualkernmehl *nt*: guar meal

Guarnieri-Einschlusskörperchen *pl*: Guarnieri's inclusions, Guarnieri's bodies, Guarnieri's corpuscles

Guarnieri-Gelatineagar *m/nt*: Guarnieri's gelatin agar

Guarnieri-Körperchen *pl*: Guarnieri's corpuscles

Guarua-Virus *nt*: Guarua virus

Gubaroff-Klappe *f*: Gubaroffs valve

Gubernalculum *nt*: gubernaculum

Gubernaculum testis: Hunter's gubernaculum

Gubler-Hemiplegie *f*: → *Gubler-Lähmung*

Gubler-Lähmung *f*: Gubler's paralysis, Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome

Gubler-Linie *f*: Gubler's line

Gubler-Tumor *m*: Gubler's sign, Gubler's tumor

Gubler-Zeichen *nt*: → *Gubler-Tumor*

guicken *vi*: look

GUD *Abk.*: genital ulcer disease

GUDC *Abk.*: Glykoursodesoxycholsäure

Gudden-Haubnbündel *nt*: mamillotegmental fasciculus

Gudden-Kommissur *f*: Gudden's commissure, ventral supraoptic commissure, inferior supraoptic commissure

Gudden-Wanner-Zeichen *nt*: Gudden-Wanner sign

Guedel-Schema *nt*: Guedel's diagram

Guedel-Tubus *m*: Guedel's tube

Guérin-Falte *f*: Guérin's fold

Guérin-Fraktur *f*: Guérin's fracture, horizontal maxillary fracture, LeFort I fracture

Guérin-Stern-Syndrom *nt*: congenital multiple arthrogryposis

Guglielmo-Krankheit *f*: Di Guglielmo disease, Di Guglielmo syndrome, acute erythremia, acute erythremic myelosis

Guilford-Syndrom *nt*: Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, hereditary ectodermal polydysplasia, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect

Guillain-Barré-Syndrom *nt*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, acute postinfectious polyneuropathy, acute ascending spinal paralysis, acute febrile polyneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, infective polyneuritis, encephalomyeloradiculoneuritis, radiculoneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis

Guilnelawurm *m*: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Dracunculus medinensis, Filaria medinensis, Filaria dracunculus

Guilnelawurmbefall *m*: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis

Guilnelawurminfektion *f*: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis

Gulliverhalluzination *f*: Gulliver hallucination

G

Gullstrand-Formel *f*: Gullstrand's formula

Gullstrand-Lampe *f*: Gullstrand's slit lamp

L-Guloinolacton *nt*: L-gulonolactone, dihydroascorbic acid

Gullonsäure *f*: gulonic acid

Gulose *f*: gulose

Gültigkeit *f*: validity

Gumann-Flecke *pl*: Gumann's spots

Gumma *nt, pl -malta, -men*: gumma, gummatous syphilid, luetic granuloma, tuberculous syphilid, nodular syphilid, syphiloma, gummy tumor

Gumma syphiliticum: gumma, gummatous syphilid, luetic granuloma, tuberculous syphilid, nodular syphilid, syphiloma, gummy tumor

syphilitisches Gumma: → *Gumma syphiliticum*

tuberkulöses Gumma: tuberculous gumma, scrofuloderma, metastatic tuberculous abscess

gummalär/tig *adj*: having the characteristics of gumma, gummatous, gummy

gummaltös *adj*: relating to gumma, having the characteristics of gumma, gummatous, gummy

Gumme *f*: → *Gumma*

Gummi *nt/m*: gum

Gummi arabicum: gum arabic, acacia

Gummi Myrrha: myrrh gum

Gummilablformmasse *f*: rubber impression material, rubber base impression material

gummlär/tig *adj*: rubber-like, gummous, gummy, rubbery, viscous

Gummilband *nt*: elastic, rubber, rubber band

Gummilbecken *nt*: caoutchouc pelvis, rubber pelvis

gummi/ren *vt*: rubberize, rubber

Gummigelschwulst *f*: → *Gumma*

gummilhaltig *adj*: gummy

Gummilhandschuh *m*: rubber glove, surgical glove

Gummilharz *nt*: gum, gum resin

Gummilhaut *f*: cutis hyperelastica

Gummilkeil *m*: rubber block

Gummilknolten *m*: → *Gumma*

Gummillack *m*: lac

Gummilring *m*: rubber, elastic, rubber band

Gummilisauger *m*: (*Saugflasche*) nipple

Gummil Schleim *m*: mucilago, mucilage

Gummilstrumpf *m*: elastic stocking

Gummilzug *m*: elastic band, elastic intermaxillärer Gummizug: intermaxillary elastic, maxillomandibular elastic, interarch elastic

intramaxilläre Gummizüge: intramaxillary elastics

intramaxillärer Gummizug: intramaxillary elastic

Gummizug aus Kofferdamgummi: rubber dam elastic

vertikaler Gummizug: vertical elastic

Gummilzugfixation *f*: elastic band fixation

gumlös *adj*: → *gummatös*

Gumprecht-Kernschatten *pl*: Gumprecht's shadows, smudge cells, shadows, shadow cells

Gumprecht-Schatten *pl*: → *Gumprecht-Kernschatten*

Gumprecht-Schollen *pl*: → *Gumprecht-Kernschatten*

Gundu-Syndrom *nt*: henpuye, goundou, gorondou, dog nose

Gunning-Schiene *f*: Gunning's splint

Gunn-Kreuzungszeichen *nt*: Gunn's crossing sign

Gunn-Zeichen *nt*: 1. Gunn's sign, Marcus Gunn's sign, Marcus Gunn phenomenon, Marcus Gunn syndrome, Marcus Gunn sign, jaw-winking phenomenon, jaw-winking syndrome, jaw-working reflex 2. Gunn's sign, Gunn's syndrome, Marcus Gunn's sign, Gunn's crossing sign

günstig *adj*: (*Verlauf*) benign, benignant günstiger werden (*Prognose*) brighten

Günther-Krankheit *f*: Günther's disease, congenital erythropoietic porphyria, congenital photosensitive porphyria, erythropoietic uroporphyrin, hematorporphyria

Günther-Syndrom *nt*: → *Günther-Krankheit*

Günzberg-Probe *f*: Günzberg's test

Guo *Abk.*: Guanosin

Gurigel *f*: gullet, throat

Gurigelmitel *nt*: gargle

Gurigeln *nt*: gargle

Gurigelwässer *nt*: gargle

Gurikenkernbandwurm *m*: double-pored dog tapeworm, dog tapeworm, *Dipylidium caninum*

Gurikenkraut *nt*: borage

Gurt *m*: 1. belt, safety belt, strap 2. (*orthopäd.*) harness, belt 3. (*anatom.*) belt

Gürtel *m*: belt; (*anatom.*) belt, girdle, cingulum, cingule, zone

gürtelförmig *adj*: belt-like, zonary, zonal, zonular

Gürtelgefühl *nt*: zonesthesia, girdle sensation, cincture sensation, strangalesthesia

Gürtelplazenta *f*: annular placenta, zonary placenta, zonular placenta

Gürtelrose *f*: acute posterior ganglionitis, shingles, zona, zoster, herpes zoster

Guss *m*: casting, outpour, mold, cast

Gusslapparat *m*: casting machine

elektrische Gussapparat: electric casting machine

Gussbrücke *f*: cast metal bridge

Gussbettmasse *f*: cast investment, investment

feuerbeständige Gusseinbettmasse: refractory investment

Gussenbauer-Naht *f*: Gussenbauer's suture

Gussform *f*: cast, mold, shape

Gussformwerkstoff *m*: cast material

Gussfüllung *f*: inlay

Gussgold *nt*: dental casting gold

Gussgoldinlay *nt*: cast gold inlay

Guss-Hülsekrone *f*: cast crown

Gussklammer *f*: cast clasp

Gusskrolle *f*: cast crown

Gussküvette *f*: flask, casting flask, refractory flask, casting ring

Gusslegierung *f*: casting alloy

Gusslegierung auf Chrombasis: chromium base casting alloy

Gusslegierung *pl*: casting alloys

Gusslapparat *f*: casting machine

elektrische Gussmaschine: electric casting machine

Gussmetall *nt*: cast metal

Gussmetallkern *m*: cast core

Gussplatten *pl*: pour plates

Gussstift *m*: sprue former, crucible former, sprue base, sprue pin

Gussstück *nt*: casting

Gusswachs *nt*: casting wax

Gusswachsexpansion *f*: wax expansion

Gusaltio *f*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

gusaltiv *adj*: → *gustatorisch*

gusaltorisch *adj*: relating to gustation/sense of taste, gustatory, gustative

Gusolmelter *nt*: gustometer

Gusolmetrie *f*: gustometry

Gutachten *nt*: expert opinion (*über on*), assessment, report, survey; (*juristisch*) evidence; (*Bescheinigung*)

certificate, testimonial

andrologisches Gutachten: fertility assessment

anthropologisches Gutachten: anthropological assessment

gebhilflich-gynäkologisches Gutachten: gestational assessment

medizinisches Gutachten: medical certificate

Gutachter *m:* consultant; expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)

Gutachterin *f:* consultant; expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)

gutartig *adj:* benign, benignant

Gutartigkeit *f:* benign nature, benignancy, benignity

Gütekriterien *pl:* test criteria

Guthrie-Hemmtest *m:* Guthrie test

Guthrie-Karte *f:* Guthrie paper

Guthrie-Test *m:* → *Guthrie-Hemmtest*

Gutmann-Zeichen *nt:* Gutmann's sign

Gutta *f:* gutta, drop

Gutta cadens: falling drop sound

Guttalpercha *f:* gutta-percha

in Chloroform gelöste Guttapercha: chloropercha

Guttalperchalstift *m:* gutta-percha cone, gutta-percha point

Guttation *f:* guttation

guttural *adj:* 1. guttural 2. guttural, throaty

UV *Abk.:* Gesetzliche Unfallversicherung

Guyon-Loge *f:* Guyon's canal, loge de Guyon

Guyon-Symptom *nt:* Guyon's sign

Guyon-Tunnelsyndrom *nt:* Guyon's canal syndrome

GV *Abk.:* 1. Gentianviolett 2. Gesamtvolumen 3. Geschlechtsverkehr

GVH *Abk.:* Graft versus-host-Reaktion

GvHR *Abk.:* 1. Graft-versus-Host-Reaktion 2. GvH-Reaktion

GvH-Reaktion *f:* → *Graft-versus-Host-Reaktion*

GVHS *Abk.:* Graft-versus-host-Syndrom

GVR *Abk.:* Gesamtkörper-Verlustrate

GW *Abk.:* Generationswechsel

GWG *Abk.:* generalisierte Wegener-Granulomatose

GW *Abk.:* Grenzwerthypertonie

GX *Abk.:* Glycinylidid

Gy *Abk.:* Gray

Gymnastik *f:* gymnastics *pl,* physical exercises *pl*

Gymnoasiacalcaelae *pl:* Gymnoasaceae

gymnolkarp *adj:* gymnocarpous, gymnocarpic

gymnolpob *adj:* relating to or marked by gymnophobia, a, gymnophobic

Gymnolpobie *f:* irrational fear of a naked person or a naked part of the body, gymnophobia

Gymnospoire *f:* gymnospore

GYN *Abk.:* Gynäkologie

Gynäko-, gynäko- präf.: gynec(o)-, gyne-, gyn-, gyno-

gynäkolid *adj:* gynecoid

Gynäkoloige *m:* gynecologist

Gynäkologgie *f:* gynecology

Gynäkologikum *nt, pl -ka:* gynecologic remedy

Gynäkologin *f:* gynecologist

gynäkologisch *adj:* relating to gynecology, gynecologic, gynecological

Gynäkomastie *f:* gynecomastia, gynecomastism, gynecomasty, gynecomazia, mammary feminism

echte Gynäkomastie: true gynecomastia

falsche Gynäkomastie: false gynecomastia

unechte Gynäkomastie: pseudogynectomasia

Gynäkolpathie *f:* gynecopathy

Gynäkolpobie *f:* irrational fear of women, gynephobia,

gynophobia

Gynäkolotropie *f:* gynecotropism

Gynäkolotropismus *m:* gynecotropism

Gynander *m:* gynander, gynandroid

Gynandrie *f:* gynandromorphism, gynandria, gynandry, gynandrisim

Gynandrisimus *m:* → *Gynandrie*

Gynandroblastom *nt:* gynandroblastoma

malignes Gynandroblastom: malignant gynandroblastoma

Gynandroid *m:* gynander, gynandroid

gynandroid *adj:* gynandroid

gynandroimorph *adj:* gynandromorphous

Gynandroimorpher *m:* gynandromorph

Gynandroimorphismus *m:* gynandromorphism, gynandria, gynandry, gynandrisim

gynäpob *adj:* relating to or marked by gynephobia, gynephobic

Gynäpobie *f:* irrational fear of women, gynephobia, gynophobia

Gynaitresie *f:* gynatresia

Gynälzilum *nt:* gynecium

Gyno-, gyno- präf.: gynec(o)-, gyne-, gyn-, gyno-

Gynolgamet *m:* macrogamete, megagamete, female anisogamete

Gynolgalmon *nt:* gynogamon

Gynolgeinse *f:* gynogenesis

gynolid *adj:* → *gynäkoid*

Gynolmelrogonie *f:* gynomerogony

Gynolpalthie *f:* → *Gynäkopathie*

Gynolplastik *f:* gynoplasty, gyneplasty, gynoplastics *pl*

gynolplastisch *adj:* relating to gynoplasty, gynoplastic

Gynolspore *f:* macrospore, megalospore, megaspore

Györgyi-Formel *f:* Szent-Györgyi formula

Gypsolphillae raldix *f:* white soapwort root

Gypsolphilla palniculata *f:* baby's-breath

Gyrase *f:* gyrase

Gyrasehemimer *pl:* gyrase inhibitors

Gyriektomie *f:* gyrectomy

gyrienzephal *adj:* gyrencephalic

Gyrolofa *f:* gyrosa, sham movement vertigo

Gyrolspasmus *m:* gyrospasm

Gyrus *m, pl -ri:* gyrus, convolution **zwischen Gyri (liegend) intergyral**

Gyrus angularis: angular gyrus

Gyri breves insulae: short gyri of insula

Gyri cerebelli: gyri of cerebellum, convolutions of cerebellum

Gyri cerebri: convolutions of cerebrum, gyri of cerebrum

Gyrus cinguli: cingulate gyrus

Gyrus dentatus: dentate gyrus

Gyrus fasciolaris: fasciolar gyrus

Gyrus frontalis inferior, medialis, medius, superior:

frontal gyri, frontal convolutions

Gyri der Insel: gyri of insula

Gyri insulae: gyri of insula

Gyrus lingualis: lingual gyrus

Gyrus longus insulae: long gyrus of insula

Gyrus occipitotemporalis lateralis: lateral occipitotemporal gyrus

Gyrus occipitotemporalis medialis: medial occipitotemporal gyrus

Gyri orbitales: orbital gyri

Gyrus parahippocampalis: parahippocampal gyrus

Gyrus paraterminalis: paraterminal gyrus

Gyrus postcentralis: postcentral gyrus, posterior cen-

Gysi-Artikulator

tral gyrus, posterior central convolution, ascending parietal convolution

Gyrus precentralis: anterior central convolution, ascending frontal gyrus, ascending frontal convolution, precentral gyrus, anterior central gyrus

Gyrus rectus: straight gyrus

Gyrus subcallosus: → *Gyrus paraterminalis*

Gyrus supramarginalis: supramarginal gyrus

Gyri temporales transversi: transverse temporal gyri

Gyrus temporalis inferior, medius, superior: inferior, middle and superior temporal gyrus

Gyrus temporalis transversus anterior: transverse anterior temporal gyrus

Gyrus temporalis transversus posterior: transverse posterior temporal gyrus

Gysi-Artikulator m: Gysi articulator

GZ Abk.: 1. Gerinnungszeit 2. Gesamtzahl

G-Zellen pl: G cells

G-Zellen-Tumor m: (*Pankreas*) G cell tumor

G-Zell-Tumor m: (*Pankreas*) G cell tumor

G-Zoile f: Gräfenberg zone, G spot

H

H Abk.: 1. Enthalpie 2. Helium 3. Henry 4. Heparin 5. Heroin 6. Histamin 7. Histidin 8. Holzknecht-Einheit 9. Homogenität 10. Hormon 11. Hounsfield-Einheit 12. H-Substanz 13. human 14. Hydrogenium 15. Hyoscin 16. Hypermetropie 17. magnetische Feldstärke 18. Wasserstoff

h Abk.: 1. Hekto- 2. hora 3. Planck-Wirkungsquantum 4. Stunde

H⁺ Abk.: Wasserstoffion

H⁻ Abk.: molare Wasserstoffionenkonzentration

H₀ Abk.: Nullhypothese

H₁ Abk.: Alternativhypothese

¹H Abk.: Protium

²H Abk.: Deuterium

H₃ Abk.: Procainhydrochlorid

³H Abk.: Tritium

η Abk.: 1. absolute Viskosität 2. eta

HA Abk.: 1. 11-Hydroxyandosteron 2. Hämadsorption 3. Hämagglutination 4. Hämagglutinin 5. hämolytische Anämie 6. Hämophilie A 7. Hepatitis A 8. Herzarbeit 9. Humanalbumin

Ha Abk.: 1. absolute Hyperopie 2. Hahnium

HA1 Abk.: Hämadsorptionsvirus 1

HA2 Abk.: Hämadsorptionsvirus 2

HAA Abk.: 1. hämolytische Anämie-Antigen 2. Hepatitis-assoziiertes Antigen

Haab-Dimmer-Dystrophie *f.* Biber-Haab-Dimmer dystrophy, lattice dystrophy (of cornea)

Haab-Reflex *m.* Haab's reflex, cerebral cortex reflex, cerebropupillary reflex, corticopupillary reflex

HAAg Abk.: Hepatitis-A-Antigen

HAAK Abk.: Hepatitis-A-Antikörper

Haar *nt, pl* **Haare**: hair; (*anat.*) pilus **ohne Haare** without hair, atrichous

Haare der Achselhöhle: hairs of axilla

Haare des äußeren Gehörganges: hairs of external acoustic meatus, tragi

dunkles Haar: dark hair

helles Haar: light hair

Haare des Naseneinganges: hairs of nose

pigmentiertes Haar: chromotrichia

Haar-, haar- präf.: hairy, hair, pilar, pilary, pil(o)-, trich(o)-, trichi-

haarähnlich *adj.*: → *haarartig*

Haaranalyse *f.* hair analysis

Haaransatz *m.* hairline

haarartig *adj.*: hairlike, hairy, trichoid, piliform, piloid

Haaraufrichter *m.* arrector muscle of hair

Haarausfall *m.* hairlessness, baldness, alopecia, atrichia, atrichosis, calvities

anagen-dystrophischer Haarausfall: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia, anagen-dystrophic effluvium

kreisrunder Haarausfall: pelade, Celsus' alopecia, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Cazenave's vitiligo, Jons-

ton's arc, Jonston's area, Jonston's alopecia

Haarausfall vom männlichen Typ: androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness

reversibler Haarausfall nach der Geburt: postpartum alopecia

telogener Haarausfall: alopecia of the late type, telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss

Haaraisreißen *nt.*: plucking of the hair

Haarbalg *m.*: → *Haarfollikel*

Haarbalgentzündung *f.*: inflammation of the hair bulbs, trichitis

Haarbalgfehlknötchen *nt.*: trichoepithelioma

Haarbalginfektion *f.*: hair follicle infection

Haarbalgknötchen *nt.*: trichoepithelioma

Haarbalgmilbe *f.*: hair follicle mite, face mite, follicle mite, Demodex folliculorum

Haarbalgmilben: Demodicidae

Haarbalgmuskel *m.*: arrector muscle of hair

Haarbalgtumor *m.*: epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst

Haarball *m.*: hairball, egagropilus, trichobezoar

Haarbruch *m.*: hair-line fracture, capillary fracture, crack, infraction, infraction, fissure fracture, fissured fracture

Haarbürste *f.*: hairbrush

Haarbüschel *nt.*: tuft (of hair)

Haarreisen *nt.*: trichophagia, trichophagy

Haarentfernung *f.*: epilation, depilation

Haarierkrankung *f.*: trichopathy, trichonosis, trichonosis, trichosis

Haarfarbe *f.*: color of hair, hair color

Haarfärbung *f.*: chromotrichia

haarfein *adj.*: hairline, capillary

Haarfollikel *m.*: hair follicle

Haarfollikellentzündung *f.*: inflammation of a hair follicle, folliculitis, mentagra, sycosis

Haarfollikelkarzinom *nt.*: malignant pilomatricoma

Haarfollikelsensor *m.*: hair-follicle sensor

haarförmig *adj.*: hairlike, hairy, trichoid, piliform, piloid, capillary

Haargefäße *pl.*: capillary, capillary vessel

Haargrainulom *nt.*: hairdresser's granuloma

haarig *adj.*: pilar, pilary, pilose, hairy, hirsute

Haarigkeit *f.*: hairiness

Haarkanal *m.*: hair canal

Haarkleid *nt.*: pelage

Haarknötchen *nt.*: knotted hair, piedra, Beigel's disease, tinea nodosa

Haarknötchenkrankheit *f.*: 1. knotted hair, piedra, Beigel's disease, tinea nodosa 2. knotted hair, trichoclasia, trichoclasia, trichonodosis, tinea nodosa, trichorrhexis nodosa

schwarze Haarknötchenkrankheit: black piedra

Haarkultikula *f.*: hair cuticle

Haarleukoipalkie *f.*: hairy leukoplakia

haarlos *adj.*: 1. without hair, hairless, atrichous; (*kahl*) bald 2. (*dermatol., patholog.*) glabrous, glabrate; (*biolog.*) glabrous

Haarllosigkeit *f.*: hairlessness, baldness, alopecia, atrichia, atrichosis, calvities

Haarimal *nt.*: hairy mole, hairy nevus

Haarimangel *m.*: oligotrichosis, oligotrichia, hypotrichosis, hypotrichiasis

Haarimark *nt.*: hair medulla

Haarimuskel *m.*: → *Haaraufrichter*

Haarnävus *m.*: hairy mole, hairy nevus

H

Haarnestfistel *f*: pilonidal fistula
Haarnestgrübchen *nt*: pilonidal sinus, sacrococcygeal sinus, pilonidal fistula
Haarpapille *f*: hair papilla
Haarpigmentierung *f*: chromotrichia
 verminderte **Haarpigmentierung**: hypochromotrichia
Haarpigmentmangel *m*: hypochromotrichia
Haarpilze *pl*: hair fungi
Haarpinisel *m*: hairbrush
Haarreizpitor *m*: hair receptor
Haarrinde *f*: cortex of hair
Haarrufsucht *f*: plucking of the hair, trichotillomania, trichologia, trichomania
Haarruf-Tic *m*: plucking of the hair, trichotillomania, trichologia, trichomania
Haarschaft *m*: hair shaft
Haarschaftalnollmüllien *pl*: anomalies of hair shaft
Haarschnitt *m*: haircut, cut
Haarschuppen *pl*: dandruff, dandruff
Haarseilschuss *m*: tangential wound
Haarspaltung *f*: trichoptilosis, trichoschisis
HAART *Abk.*: hochaktive antiretrovirale Therapie
Haartransplantation *f*: hair transplant
Haartrichter *m*: hair funnel
Haaruntersulchung *f*: trichoscopy
Haarveränderungen *pl*: hair changes, changes of the hair shaft
Haarverpflanzung *f*: hair transplant
Haarwachsstum *nt*: hair growth
 übermäßiges **Haarwachsstum**: trichauxis
Haarwechsel *m*: molt, molting
Haarwelle *f*: wave
Haarwirbel *pl*: hair whorls, hair vortices
Haarwuchsmitel *nt*: hair restorer
Haarwurzel *f*: hair root
Haarwurzelatrophie *f*: trichatrophia
Haarwurzelepithel *nt*: hair root epithelium
Haarwurzelscheide *f*: hair sheath
Haarwurzelstatus *m*: hair root status
Haarzelle *f*: **1.** (*hämat.*) hairy cell, tricholeukocyte **2.** (*histolog.*) hair cell
 akustische **Haarzellen**: acoustic hair cells
 äußere **Haarzellen**: outer hair cells
 innere **Haarzellen**: inner hair cells
 vestibuläre **Haarzellen**: vestibular hair cells
Haarzellenleukämie *f*: leukemic reticuloendotheliosis, hairy cell leukemia
Haarzell-Leukämie *f*: → *Haarzellenleukämie*
Haarzellschalden *m*: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
Haarzungel *f*: hairy tongue, trichoglossia, glossotrichia
 schwarze **Haarzungel**: black hairy tongue, black tongue, melanoglossia, glossophytia
 weiße **Haarzungel**: hairy leukoplakia
Haarzwiebel *f*: hair bulb
Haarzyklus *m*: hair cycle
Haase-Formel *f*: Haase's rule
Haase-Regel *f*: Haase's rule
HAB *Abk.*: Homöopathisches Arzneibuch
Halbnulla *f*: habenula, habena; pineal peduncle
halbnullolegmental *adj*: habenulolegmental
halbnullolegmental *adj*: habenulotectal
Haber-Regel *f*: Haber's rule
Halbilitation *f*: habituation
Habit *nt/m*: habit
Halbitat *nt*: habitat
halbitual *adj*: → *habituell*

Halbitualtion *f*: **1.** habituation **2.** habituation
halbituell *adj*: habitual; recurrent
Halbitus *m*: habitus, appearance
Habronelma *nt*: Habronema
Habronelmalinfektion *f*: → *Habronematosi*
Habronelmaltois *f*, *pl* -*ses*: habronemiasis
Habronelmaltois *f*, *pl* -*ses*: → *Habronematosi*
Habsburger-Lippe *f*: Hapsburg lip
HAC *Abk.*: Histamintransacetylase
HACC *Abk.*: Hexachlorcyclohexan
HACEK-Gruppe *f*: HACEK group
Hackenbruch-Methode *f*: Hackenbruch's method
Halckenfuß *m*: talipes calcaneus, pes calcaneus, calcaneus, calcaneum
 erworbener **Halckenfuß**: acquired talipes calcaneus, acquired pes calcaneus
Halckenhohlfuß *m*: talipes calcaneocavus, pes calcaneocavus
Halckensporen *m*: calcaneal spur
HAD *Abk.*: **1.** Hämasorption **2.** Hexamethylmelamin, Adriamycin, DDP **3.** 3-Hydroxyacyl-CoA-dehydrogenase
Haldernkrankheit *f*: inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, rag-picker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia
HADES *Abk.*: Histogramm-adaptierte digitale Elektrostimulation
HAE *Abk.*: hereditäres Angioödem
Haecckel-Gesetz *nt*: Haecckel's law
Haem-, haem- *präf.*: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Haemaldipsa *f*: Haemadipsa
Haemalgiolom *nt*, *pl* -*ga*: hemagogue
Haemalgielectasia *f*: hemangiectasis, hemangiectasia
 Haemangiectasia **hypertrophicans**: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
Haemalgioloma *nt*, *pl* -*malta*: → *Hämangioma*
Haemangioma capillare: arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, simple hemangioma
Haemangioma cavernosum: → *Haemangioma tuberosum*
Haemangioma planotuberosum: → *Haemangioma simplex*
Haemangioma racemosum: racemose angioma
Haemangioma simplex: strawberry nevus, strawberry hemangioma, simple hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, arterial hemangioma
Haemangioma tuberosum: cavernoma, cavernous angioma, cavernous tumor, cavernous hemangioma, erectile tumor, strawberry nevus
Haemalgiolomaltosis *f*, *pl* -*ses*: → *Hämangiomatose*
Haemalgiolomaltosis *nt*, *pl* -*malta*: → *Hämangiosarkom*
Haemangiosarcoma haemorrhagicum multiplex: Kaposi's sarcoma, angioendothelioma, endothelioma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
Haemaphysalis *f*: Haemaphysalis
Haemaphysalis humerosa: bandicoot tick
Haemaphysalis leachi: dog tick
Haemaphysalis leporis-palustris: rabbit tick
Haemat-, haemat- *präf.*: → *Haemato-*
Haemato-, haemato- *präf.*: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Haematoibia *f*: Haematobia

- Haematobia irritans:** Haematobia irritans
- Haematocele** *f:* hematocele
- Haematocele retrouterina:** pelvic hematocele, parametric hematocele, retrouterine hematocele
- Haematocele testis:** testicular hematocele, hematocele
- Haematocelephallus** *m:* hematocephalus
- Haematochezia** *f:* hematochezia
- Haematozystis** *f:* hematocystis, hematocyst
- Haematoima** *nt, pl -malta:* → *Hämatom*
- Haematoma epidurale:** → *epidurales Hämatom*
- Haematoma extradurale:** → *epidurales Hämatom*
- Haematoma subdurale:** → *subdurales Hämatom*
- Haematorrhachis exiterina** *f:* subdural hematorrhachis
- Haematosiphon** *nt:* Haematosiphon
- Haematosiphon indorus:** Haematosiphon indorus
- Haematositelson** *nt:* (*Knochen*) hematosteon
- Haematuria** *f:* → *Hämaturie*
- Haementeria** *f:* Haementeria, Hementeria
- Haementeria officinalis:** Haementeria officinalis
- haemia** *suf.:* → *ämie*
- Haemo-, haemo- präf.:** blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
- Haemobarbitonella** *f:* Haemobartonella
- Haemolcephalus** *m:* hematocephalus
- Haemolcystis** *f:* hematocystis, hematocyst
- Haemoldipsus** *m:* Haemodipsus
- Haemoglobulinuria** *f:* → *Hämoglobinurie*
- Haemogrelairina** *f:* Haemogregarina
- Haemonchus** *m:* Haemonchus
- Haemonchus contortus:** wireworm, stomach worm
- Haemophilina** *f:* → *Hämophilie*
- Haemophilia vera:** → *Hämophilie A*
- Haemophilus** *m:* Haemophilus, Hemophilus
- Haemophilus acrophilus:** Haemophilus acrophilus
- Haemophilus aegypticus:** Koch-Week's bacillus, Weeks' bacillus, Haemophilus aegypticus
- Haemophilus aphrophilus:** Haemophilus aphrophilus
- Haemophilus bronchisepticus:** Bordetella bronchiseptica, Brucella bronchiseptica
- Haemophilus conjunctivitis:** → *Haemophilus aegypticus*
- Haemophilus ducreyi:** Ducrey's bacillus, Haemophilus ducreyi
- Haemophilus haemolyticus:** Haemophilus haemolyticus
- Haemophilus influenzae:** Pfeiffer's bacillus, influenza bacillus, Haemophilus influenzae
- Haemophilus influenzae B:** Haemophilus influenzae B
- Haemophilus influenzae biovar aegypticus:** → *Haemophilus aegypticus*
- Haemophilus parainfluenzae:** Haemophilus parainfluenzae
- Haemophilus parapertussis:** Bordetella parapertussis, Haemophilus parapertussis
- Haemophilus paraphrophilus:** Haemophilus paraphrophilus
- Haemophilus pertussis:** Bordet-Gengou bacillus, Bordetella pertussis, Haemophilus pertussis
- Haemophilus vaginalis:** Gardnerella vaginalis, Corynebacterium vaginale, Haemophilus vaginalis
- Haemophilus-influenzae-Meningitis** *f:* Haemophilus influenzae meningitis
- Haemophilus-influenza-Pneumonie** *f:* influenza pneumonia, influenzal pneumonia
- Haemorihalgia** *f:* → *Hämorrhagie*
- Haemorrhagia per diapedesin:** hemorrhage by diapedesis
- Haemorrhagia per rhexin:** hemorrhage per rhexin
- Haemolsporidia** *pl:* blood sporozoans, Haemosporidia
- Haemolsporidien** *pl:* → *Haemosporidia*
- Haifer** *m:* oat
- Haiferkörner** *pl:* oats
- Haiferstroh** *nt:* oat straw
- Haiferzellen** *pl:* oat cells, oat-shaped cells
- Haiferzellenkarzinom** *nt:* oat cell carcinoma, small cell carcinoma
- Haiferzellkarzinom** *nt:* oat cell carcinoma, small cell carcinoma
- Haffkrankheit** *f:* Haff disease, bay sickness
- Hafnia** *f:* Hafnia
- Hafnia alvei:** Hafnia alvei, Enterobacter hafnia
- Hafnilium** *nt:* hafnium
- Haften** *nt:* adherence, adhesion (*an to*), adhesiveness
- haften** *vi:* adhere (*an to*); freeze (*an to*)
- haftend** *adj:* (*a. physik., techn.*) adherent, adhesive (*an to*); (*Wundränder*) conglutinant
- Haftfestsigkeit** *f:* adhesion, adhesiveness; (*physik.*) bond strength
- Haftglas** *nt:* contact lens, adherent lens, contact glass
- Haftkomplex** *m:* junctional complex
- Haftmittel** *nt:* adhesive
- Haftorgan** *nt:* holdfast, holdfast organ, holdfast organelle
- Haftplatte** *f:* desmosome, macula adherens, bridge corpuscle
- Haftpsychose** *f:* prison psychosis
- Haftpulver** *nt:* denture adherent powder
- Haftreibung** *f:* static friction
- Haftschale** *f:* → *Haftglas*
- Haftscheibe** *f:* → *Haftorgan*
- Haftstiel** *m:* connecting stalk
- Haftvermögen** *nt:* adhesiveness, adhesive power
- Haftzecken** *pl:* hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
- Haftzone** *f:* zonula adherens
- Haftzotten** *pl:* anchoring villi, connecting villi, stem villi
- H-Ag** *Abk.:* Hauch-Antigen
- Haigelbutten** *pl:* rose hips
- Haigelbutten/schalen** *pl:* rose hip peel
- Haigellkorn** *nt:* meibomian cyst, tarsal cyst, chalaza, chalazion
- Hageman-Faktor** *m:* factor XII, activation factor, glass factor, contact factor, Hageman factor
- Hageman-Fluoreszenzfärbung** *f:* Hageman's stain
- Hageman-Syndrom** *nt:* Hageman factor deficiency, Hageman syndrome, factor XII deficiency
- Hagen-Poiseuille-Gesetz** *nt:* Hagen-Poiseuille law, Poiseuille's law
- HAGG** *Abk.:* **1.** hitzeaggregiertes Gammaglobulin **2.** hyperimmunes Antivariola-Gammaglobulin
- H-Agglutinaltion** *f:* H agglutination
- H-Agglutinin** *nt:* flagellar agglutinin
- Haglund-Exostose** *f:* → *Haglund-Ferse*
- Haglund-Ferse** *f:* Haglund's deformity, Haglund's disease
- Haglund-Krankheit** *f:* → *Haglund-Ferse*
- Haglund-Syndrom** *nt:* **1.** calcaneal apophysitis, calcaneal apophysitis, calcaneal osteochondrosis, apophysitis **2.** Haglund's deformity, Haglund's disease
- HAH** *Abk.:* Hämagglutinationshemmung
- HAHH-Syndrom** *nt:* HAHH syndrome
- Hahn** *m, pl Hähne:* cock, rooster
- Hahn** *m, pl Hähne:* (*Wasser*) tap; (*Gas*) cock, tap; (*Ventil*) valve
- Hahnenkamm** *m:* cock's comb, crista galli
- Hahnentritt** *m:* steppage gait
- Hahnium** *nt:* hahnium

Hahn-Spalten *pl*: Hahn's canals

HAHT *Abk.*: Hämagglutination-Hemmtest

Hailey-Hailey-Krankheit *f*: Hailey-Hailey disease, familial benign chronic pemphigus, benign familial pemphigus

Hailey-Hailey-Syndrom *nt*: →*Hailey-Hailey-Krankheit*

HAIR *Abk.*: Hämagglutinations-Inhibitionsreaktion

Hairless-woman-Syndrom *nt*: hairless woman syndrome, testicular feminization

Hairy-cell-Leukämie *f*: →*Haarzellenleukämie*

Hajdu-Cheney-Syndrom *nt*: Hajdu-Cheney syndrome, Cheney syndrome

Häkchen *nt*: (*anatom.*) hooklet, uncus; (*auf Listen*) check, check mark, tick

Haken *m*: 1. hook; (*techn.*) hook, claw, clasp 2. (*anatom.*) hamulus, uncus 3. (*chirurg.*) hook; retractor, écarteur

kleiner Haken: hamulus

scharfer Haken: sharp hook

stumpfer Haken: blunt hook

Hakenarm/muskel *m*: coracobrachialis muscle, coracobrachial muscle

Hakenbein *nt*: hamate bone, hamatum, unciforme, fourth carpal bone, unciform bone, uncinat bone, uncinatum

Hakenbündel *nt*: uncinat fasciculus, unciform fasciculus

hakenförmig *adj*: hook-shaped, hamate, hamular, unciform, uncinat, uncinat, ancistroid, ancyroid, ankyroid

Hakenfortsatz *m*: uncinat process

Hakenfortsatz der Bauchspeicheldrüse: uncinat process of pancreas

Hakenfortsatz des Siebbeins: uncinat process of ethmoid bone, Blumenbach's process, hamulus of ethmoid bone

Hakenlarve *f*: oncosphere

Hakenmaigen *m*: J-shaped stomach

Hakennagel *m*: crooked nail

Hakenwurm *m*: ancylostome, Ankylostoma, Ancylostoma, Ancylostomum

europäischer Hakenwurm: Old World hookworm, hookworm, Ancylostoma duodenale

Hakenwurmbefall *m*: hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hypheemia, intertropical hypheemia, ancylostomiasis, ankylostomiasis, uncinariasis, necatoriasis

Hakenwürmer *pl*: Ancylostomidae

Hakenwurmlinfektion *f*: →*Hakenwurmbefall*

Hakenzange *f*: hook forceps

HAL *Abk.*: Hypoalbuminoproteinämie

Hal-, hal- präf.: hal(o)-

Halalzon *nt*: halazone

halb: I *adj* half II *adv* half; (*zeitlich*) half

Halbalceital *nt*: hemiacetal

Halbiantigen *nt*: half-antigen, hapten, haptene

Halbbad *nt*: half bath, sitz-bath

Halbbaisissyndrom *nt*: Garcin's syndrome

halbbogenförmig *adj*: semicircular

Halbbruder *m*: half brother

Halbchromosom *nt*: chromatid

Halbdesmosom *nt*: half desmosome, hemidesmosome

Halbdornmuskel *m*: semispinalis muscle, semispinal muscle

Halbdünkel *nt*: dimness, semi-darkness, twilight

halbdünkel *adj*: dim, semi-dark

halbdurchlässig *adj*: semipermeable

halbdurchsichtig *adj*: semitransparent, translucent

Halbelektrolytlösung *f*: half-normal saline

Halberstädter-Prowazek-Einschlusskörperchen *pl*: →*Halber-*

städter-Prowazek-Körperchen

Halberstädter-Prowazek-Körperchen *pl*: Halberstaedter-Prowazek bodies, Prowazek's bodies, Prowazek-Greeff bodies, trachoma bodies

halbfest *adj*: semisolid

Halbfügler *pl*: Hemiptera

halbfüßsig *adj*: semifluid, semiliquid

Halbigeschwister *pl*: half-brothers, half-sisters

Halbhydrat *nt*: hemihydrate, hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum

Halbhydratgips *m*: hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum

halbieren *vt*: bisect, halve, divide in two, cut in halves

Halbiehrung *f*: bisection, division in half

Halbkanal *m*: semicanal, semicanalis

Halbkeital *nt*: hemiketal

Halbkreis *m*: semicircle

halbkreisförmig *adj*: semiorbicular, semicircular

Halbkrone *f*: half crown, half-crown

Halbkugel *f*: hemisphere, hemispherium

halbkugelig *adj*: hemispheric, hemispherical

Halblamelle *f*: half lamella

Halbleiter *m*: semiconductor

Halbmesser *m*: radius

Halbmetail *nt*: metalloid, semimetal

Halbmond *m*: (*histolog.*) demilune, crescent

seröser Halbmond: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell

halbmondförmig *adj*: crescent, crescentic, crescent-shaped, demilune, semilunar, lunular, lunulate, lunulated, lunate, lunated

Halbmondkörper *m*: achromocyte, crescent body, Traube's corpuscle, Ponfick's shadow, shadow, shadow cell, shadow corpuscle, phantom corpuscle, selenoid body

seröse Halbmondkörper: →*seröser Halbmond*

Halbparasit *m*: semiparasite, hemiparasite

Halbringklammer *f*: half-and-half clasp

Halbsättigungsdruck *m*: half-saturation pressure

Halbschmalotzer *m*: →*Halbparasit*

Halbschwester *f*: half sister

halbsehnig *adj*: semitendinous

Halbseitenblindheit *f*: hemianopia, hemiamblyopia, hemianopsia, hemiopia, hemiscotosis

Halbseitenkontraktion *f*: (*Herz*) hemisystole

Halbseitenkopfschmerz *m*: unilateral headache, brow pang, hemicephalalgia, hemicrania

Halbseitenkrampf *m*: hemispasm

Halbseitenlähmung *f*: hemiplegia, hemiparalysis, semiplegia, semisideratio

Halbseitenlähmung des Gesichts: facial hemiplegia

leichte Halbseitenlähmung: hemiparesis, hemiamyosthenia

unvollständige Halbseitenlähmung: →*leichte Halbseitenlähmung*

vollständige Halbseitenlähmung: hemiplegia, hemiparalysis, semiplegia, semisideratio

Halbseitenläsion *f*: unilateral lesion, hemilesion

Halbseitenrielsenwuchs *m*: hemigigantism, unilateral gigantism

Halbseiten Schmerz *m*: hemialgia

Halbseiten Schwäche *f*: hemiparesis, hemiamyosthenia

Halbseiten Syndrom *nt*: hemisyndrome

Halbseitensyndrom des Rückenmarks: Brown-Séquard's syndrome, Brown-Séquard's disease, Brown-Séquard's

- paralysis, Brown-Séguard's sign
Halbseiltenitremor *m*: hemitremor
halbseitig *adj*: hemilateral, one-sided, unilateral, mono-lateral
halbstündig: I *adj* half-hour, half-hourly II *adv* half-hour, half-hourly
halbstündlich: I *adj* half-hour, half-hourly II *adv* half-hour, half-hourly
halbsynthetisch *adj*: semisynthetic
Halbitiefentherapie *f*: semi-deep irradiation
halbtransparent *adj*: semitransparent
Halbvolk *m*: semivowel
Halbwertdicke *f*: half-value layer
Halbwertschichtdicke *f*: half-value layer
Halbwertschichtdicke der zweiten Schicht: second half-value layer
Halbwertszeit *f*: → *Halbwertszeit*
Halbwertszeit *f*: half-time
biologische Halbwertszeit: biological half-live, biological half-live period
effektive Halbwertszeit: effective half-live, effective half-live period
Halbwirbel *m*: hemivertebra
Halcinonid *nt*: halcinonide
Haldane-Apparat *m*: Haldane's apparatus, Haldane chamber
Haldane-Barcroft-Apparat *m*: Barcroft's apparatus
Haldane-Effekt *m*: Haldane effect, Christiansen-Douglas-Haldane effect
Haldane-Lösung *f*: Haldane's solution
Halfterverband *m*: hammock bandage
Hali-, hali- *präf.*: salt, hali-
Hallid *nt*: halide
Halliphalgie *f*: haliphagia
Hallistese *f*: halisteresis, halosteresis, osteohalisteresis
Hallisteseis *f*, *pl -ses*: → *Halisterese*
Hallitose *f*: halitosis, ozostomia, offensive breath, bad breath, bromopnea, stomatodysodia
Hallitosis *f*: → *Halitose*
Hallitus *m*: halitus
Haller-Bogen *m*: Haller's arch
äußerer Haller-Bogen: Haller's arch
innerer Haller-Bogen: Haller's arch
Haller-Gefäßkranz *m*: circle of Zinn, Zinn's corona, circle of Haller, vascular circle of optic nerve
Hallermann-Streiff-François-Syndrom *nt*: → *Hallermann-Streiff-Syndrom*
Hallermann-Streiff-Syndrom *nt*: Hallermann-Streiff-François syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, François' syndrome, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphism, mandibulo-oculofacial syndrome, oculomandibulofacial syndrome, progeria with cataract, progeria with microphthalmia, congenital sutural alopecia
Haller-Membran *f*: Haller's membrane, Haller's vascular tissue, vascular lamina of choroid
Haller-Netz *nt*: rete of Haller, rete testis
Hallervorden-Spatz-Erkrankung *f*: Hallervorden-Spatz disease, Hallervorden-Spatz syndrome, Hallervorden syndrome
Hallervorden-Spatz-Syndrom *nt*: → *Hallervorden-Spatz-Erkrankung*
Hallgren-Syndrom *nt*: Hallgren's syndrome
Hallopeau-Eiterflechte *f*: Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis
Hallopeau-Krankheit *f*: → *Hallopeau-Eiterflechte*
Hallopeau-Syndrom *nt*: → *Hallopeau-Eiterflechte*
Hallux *m*, *pl -luices*: big toe, great toe, hallux, hallex
Hallux dolorosus: painful toe
Hallux flexus: hallux flexus
Hallux malleus: hammer toe of the hallux, hallux malleus
Hallux rigidus: stiff toe
Hallux valgus: hallux valgus
Hallux varus: hallux varus
Hallux-valgus-Nachtschiene *f*: hallux valgus night splint
Halluzination *f*: hallucination, vision
akustische Halluzination: acoustic hallucination, auditory hallucination
elementare Halluzination: elemental hallucination
gustative Halluzination: → *gustatorische Halluzination*
gustatorische Halluzination: gustatory hallucination
haptische Halluzination: haptic hallucination
hypnagoge Halluzination: hypnagogic hallucination
hypnopompe Halluzination: hypnopompic hallucination
imperative Halluzination: imperative hallucination
induzierte Halluzination: → *psychogene Halluzination*
kinästhetische Halluzination: kinesthetic hallucination
komplexe Halluzination: complex hallucination
makropsychische Halluzination: Gulliver hallucination
mikropsychische Halluzination: lilliputian hallucination
olfaktorische Halluzination: olfactory hallucination
optische Halluzination: → *visuelle Halluzination*
osmische Halluzination: → *olfaktorische Halluzination*
physiologische Halluzination: physiologic hallucination
psychogene Halluzination: induced hallucination
somatische Halluzination: somatic hallucination
stabile Halluzination: stereotype hallucination
stereotype Halluzination: → *stabile Halluzination*
szenenhafte Halluzination: dream-like hallucination
szenische Halluzination: → *szenenhafte Halluzination*
taktile Halluzination: → *haptische Halluzination*
traumhafte Halluzination: → *szenenhafte Halluzination*
visuelle Halluzination: visual hallucination, pseudopsia, pseudoblepsia, pseudoblepsis
Halluzinationsbildung *f*: hallucinogenesis
halluzinativ *adj*: hallucinative
halluzinatolrisch *adj*: hallucinatory, phantasmal, phantasmatic, phantasmic
halluzinieren: I *vt* hallucinate II *vi* hallucinate
Halluzinogen *nt*: hallucinogen, hallucinogenic, psychodysleptic, psychotomimetic, psychosomimetic
halluzinogen *adj*: producing hallucinations, hallucinogenetic, hallucinogenic, psychodysleptic
Halluzinogenese *f*: hallucinogenesis
Halluzinogen-Typ *m*: hallucinogen type dependence
Halluzinose *f*: hallucinosis
akustische Halluzinose: auditory hallucinosis
alkoholische Halluzinose: alcoholic hallucinosis
chronisch taktile Halluzinose: dermatozoic delusion
haptische Halluzinose: haptic hallucinosis, tactile hallucinosis
optische Halluzinose: optical hallucinosis
organische Halluzinose: organic hallucinosis
taktile Halluzinose: dermatozoic delusion
halluzinotisch *adj*: hallucinatory, phantasmal, phantasmatic, phantasmic

Halm *m*: blade

Halmaltoigeinelse *f*: halmatogenesis, saltatory variation

Halmaltoigeinelsis *f*: → *Halmatogenese*

Halo *m, pl -los, -loinen*: halo

Halo glaucomatosus: glaucomatous halo, glaucomatous ring, rainbow symptom, halo symptom

Halo saturninus senilis: senile halo

Halo senilis: senile halo

Halo- *präf.*: 1. halo-, salt 2. ring, annulus

Halo-Becken-Apparat *m*: halo-pelvic apparatus

Halo-Becken-Extension *f*: halo-pelvic traction

Halodermie *f*: halodermia

Halo-Extension *f*: halo traction, halo immobilization

Haloifantrin *nt*: halofantrine

Halo-Fixateur externe *m*: halo-vest brace

Hallogen *nt*: halogen

Hallogeniakine *f*: halogen acne

Hallogenaition *f*: halogenation

hallogen/halltig *adj*: halogenated

Hallogeoid *nt*: halide

hallogelniert *adj*: halogenated

Hallogenieilung *f*: halogenation

Hallogenkohlenwasserstoffe *pl*: halogenated hydrocarbons

Hallogenwasserstoff *m*: hydrohalogen acid, haloid acid

Hallogenwasserstoffsäure *f*: hydrohalogen acid, haloid acid

halloid *adj*: halide, haloid

Halometalon *nt*: halometasone

Halometer *nt*: 1. (*hämat.*) halometer 2. (*augenheil.*) halometer

Halometrie *f*: 1. (*hämat.*) halometry 2. (*augenheil.*) halometry

Haloinaevus *m*: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Haloinävus *m*: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Halo-Pelvis-Apparat *m*: halo-pelvic apparatus

Haloiperidol *nt*: haloperidol

halophil *adj*: halophilic, halophil, halophile, halophilous

Haloiprogen *nt*: haloprogen

Halosehen *nt*: rainbow vision, halo vision

Halothan *nt*: bromochlorotrifluoroethane, halothane

Halothanhepaltitis *f, pl -titiden*: halothane hepatitis

Halozeichen *nt*: halo sign

HALP *Abk.*: homologes Human-Antilymphozyten-Plasma

Halperin-Score *m*: Halperin score

Hals *m*: 1. (*anatom.*) neck, cervix, collum; (*Kehle*) throat 2. (*Flasche*) neck

Hals des Hinterhorns des Rückenmarks: neck of posterior horn of spinal cord

Hals des Spermiums: neck of sperm

steifer Hals: stiff neck

Hals-, hals- *präf.*: trachelian, throat, neck, cervical, trachelo-, trachel-, cervico-

Halsabschnitt *m*: cervical part

Halsabschnitt der Arteria carotis interna: cervical part of internal carotid artery

Halsabschnitt der Arteria vertebralis: transverse part of vertebral artery, cervical part of vertebral artery

Halsabschnitt der Luftröhre: cervical part of trachea

Halsabschnitt des Rückenmarks: cervical cord, cervical segments *pl* of spinal cord, cervical part of spinal cord

Halsabschnitt der Speiseröhre: cervical esophagus, cervical part of esophagus

Halsarterie *f*: carotid, common carotid artery, cephalic

artery

aufsteigende Halsarterie: ascending cervical artery

oberflächliche Halsarterie: superficial cervical artery, superficial branch of transverse cervical artery

quere Halsarterie: transverse cervical artery, transverse artery of neck

tiefe Halsarterie: deep cervical artery

Halsast des Nervus facialis *m*: cervical branch of facial nerve

Halsausräumung *f*: neck dissection

Halsband *nt*: collar; necklet, necklace

Halsband der Venus: syphilitic leukoderma, venereal collar, collar of pearls, collar of venus

Halsbräune *f*: diphtheria

Halschirurgie, plastische *f*: cervicoplasty

Halsdissektion *f*: neck dissection

Halsdivertikel *nt*: cervical diverticulum

Halsdreieck *nt*: triangle of neck, cervical triangle

hinteres Halsdreieck: posterior triangle of neck, occipital triangle, posterior cervical triangle, lateral cervical region, lateral region of neck, lateral neck region, occipital trigone

seitliches Halsdreieck: → *hinteres Halsdreieck*

vorderes Halsdreieck: anterior cervical region, anterior region of neck, anterior cervical triangle, anterior triangle

Halsdruckzeichen *nt*: carotid sinus test

Halsentzündung *f*: sore throat, tonsillitis; angor, angina, synanche, cyanache

Halsfaszie *f*: cervical fascia, fascia of neck

mittlere Halsfaszie: pretracheal fascia, pretracheal layer of fascia, pretracheal lamina of fascia

oberflächliche Halsfaszie: superficial layer of fascia, superficial lamina of fascia

tiefe Halsfaszie: prevertebral layer of fascia, prevertebral lamina of fascia, prevertebral fascia

Halsfistel *f*: cervical fistula

laterale Halsfistel: lateral cervical fistula

mediane Halsfistel: median cervical fistula

Halsfraktur des Radiusköpfcens *f*: radial neck fracture

Halsganglion *nt*: cervical ganglion

mittleres Halsganglion: middle cervical ganglion

oberes Halsganglion: superior cervical ganglion

unteres Halsganglion: inferior cervical ganglion

Halsgeflecht *nt*: cervical plexus

Halsgrenzstrangblockade *f*: stellate block

Halshämatom *nt*: hematoma of the neck, trachelematoma

Halshautlappen *m*: cervical flap

Halskainal der Zervix *m*: endocervix

Halskrause *f*: collar, cervical collar

Halskralwalte *f*: collar, cervical collar

Halslordose *f*: cervical lordosis

Halslymphknoten *pl*: cervical lymph nodes

oberflächliche Halslymphknoten: superficial cervical lymph nodes

oberster tiefer Halslymphknoten: jugulodigastric lymph node, Küttner's ganglion

seitliche Halslymphknoten: lateral cervical lymph nodes

seitliche oberflächliche Halslymphknoten: superficial lateral cervical lymph nodes

tiefe Halslymphknoten: deep cervical lymph nodes

tiefe seitliche Halslymphknoten: deep lateral cervical lymph nodes

tiefe vordere Halslymphknoten: deep anterior cervical lymph nodes

- vordere Halslymphknoten:** anterior cervical lymph nodes
- vordere oberflächliche Halslymphknoten:** superficial anterior cervical lymph nodes
- Halslymphknotenischwellung f:** cervical lymph node swelling
- Halslymphknotenituberkulose f:** tuberculosis of cervical lymph nodes
- Halsmark nt:** cervical cord, cervical segments *pl* of spinal cord, cervical part of spinal cord
- Halsmarktrauma nt:** → *Halsmarkverletzung*
- Halsmarkverletzung f:** cervical cord trauma, cervical cord injury
- Halsmuskellentzündung f:** inflammation of the muscles of the neck, trachelomyitis
- Halsmuskellkontraktion f:** cervical muscle contraction
- Halsmuskellkrampf m:** spasm of the neck muscles, trachelismus, trachelism
- Halsmuskeln pl:** cervical muscles, neck muscles
- Halsmuskulatur f:** neck muscles *pl*, cervical muscles *pl*
- Hals-Nasen-Ohrenarzt m:** otorhinolaryngologist, ENT specialist
- Hals-Nasen-Ohrenärztin f:** otorhinolaryngologist, ENT specialist
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde f:** ear, nose and throat, otorhinolaryngology
- Halsnerven pl:** cervical nerves, cervical spinal nerves
- Halsnervenläsion pl:** branches of cervical nerves
- dorsale Halsnervenäste:** dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves
- hintere Halsnervenäste:** → *dorsale Halsnervenäste*
- ventrale Halsnervenäste:** anterior branches of cervical nerves
- vordere Halsnervenäste:** → *ventrale Halsnervenäste*
- Halsnervenigeflecht nt:** → *Halsgeflecht*
- Halsorgane pl:** neck organs
- Halsphlegmone, tiefe f:** Ludwig's angina
- Halsplexus m:** → *Halsgeflecht*
- Halsraspel f:** femoral neck reamer
- Halsreflex m:** neck reflex
- asymmetrisch-tonischer Halsreflex:** asymmetric tonic neck reflex
- symmetrischer tonischer Halsreflex:** symmetric tonic neck reflex
- tonischer Halsreflex:** tonic neck reflex
- Halsreigionen pl:** cervical regions, areas of throat
- Halsrippe f:** cervical rib
- Halsrippensyndrom nt:** Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome, cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome
- Halsschlagader f:** common carotid, common carotid artery, cephalic artery
- aufsteigende Halsschlagader:** ascending cervical artery
- oberflächliche Halsschlagader:** superficial cervical artery
- quere Halsschlagader:** transverse cervical artery, transverse artery of neck
- tiefe Halsschlagader:** deep cervical artery
- Halschlinge nach Blount-Charnley f:** collar and cuff
- Halschmerz m:** 1. pain in the neck, neck pain, trachelodynia, cervicodynia 2. sore throat, angor, angina, synanche, cynanche
- Halschmerzen pl:** → *Halsschmerz*
- Halschwellung f:** trachelophyma
- Halssegmente pl:** → *Halsmark*
- Halsspalte f:** tracheloschisis
- Halsympathikus m:** cervical part of sympathetic trunk
- Halsted-Moskito-Arterienklemme f:** Halsted's mosquito hemostat
- Halsted-Naht f:** Halsted's suture
- Halsted-Operation f:** Halsted's mastectomy, Halsted's operation, Meyer mastectomy, radical mastectomy
- Halsteil nt:** (*allg.*) neck
- Halstrauma nt:** neck injury, neck trauma
- Hals-tumor m:** trachelophyma
- Halsveinenkollaps m:** Friedreich's sign
- Halsvene, tiefe f:** deep cervical vein
- Halsverletzung f:** neck injury, neck trauma
- Halswirbel m:** cervical vertebra
1. Halswirbel: atlas
 2. Halswirbel: axis, epistropheus
 - VII. Halswirbel: prominent vertebra
- erster Halswirbel:** atlas
- zweiter Halswirbel:** axis, epistropheus
- Halswirbelfusion f:** cervical fusion
- Halswirbelsäule f:** cervical spine
- Halswirbelsäulenfraktur f:** cervical spine fracture
- Halswirbelsäulenkyphose f:** trachelocyrstosis, trachelokyphosis
- Halswirbelsäulen-Schleudertrauma nt:** whiplash injury, whiplash
- Halswirbelsäulensyndrom nt:** cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
- posttraumatisches Halswirbelsäulensyndrom:** post-traumatic neck syndrome, cervical tension syndrome
- Halswirbelsäulen-trauma nt:** → *Halswirbelsäulenverletzung*
- Halswirbelsäulenverletzung f:** cervical spine injury, cervical spine trauma
- Halszyste f:** cervical cyst
- laterale Halszyste:** lymphoepithelial cyst, lateral cervical cyst
- mediane Halszyste:** median cervical cyst, thyroglossal cyst, thyroglossal duct cyst, thyrolingual cyst
- seitliche Halszyste:** lymphoepithelial cyst, lateral cervical cyst
- Haltearbeit f:** maintenance work
- Halteband nt:** retinaculum, retaining band, retaining ligament, suspensory ligament
- äußeres Halteband der Kniescheibe:** lateral patellar retinaculum
- inneres Halteband der Kniescheibe:** medial patellar retinaculum
- oberes Halteband der Peronäussehnen:** superior peroneal retinaculum, external annular ligament of ankle
- Halteband des Penis:** suspensory ligament of penis
- Halteband der Peronäussehnen:** peroneal retinaculum
- Halteband der Plantarflexoren:** flexor retinaculum of foot, internal annular ligament of ankle, lacinate ligament
- unteres Halteband der Peronäussehnen:** inferior peroneal retinaculum, superior peroneal retinaculum, peroneal retinaculum
- Haltemuskeln pl:** postural muscles
- Halter m:** holder; (*Griff*) handle; clip, clamp; (*chirurg.*) carrier; (*zahnmed.*) support, bracket
- Halte reflex m:** postural reflex
- Halte-rung f:** holding appliance
- haltlos adj:** (*Mensch*) weak, unstable, unsteady; (*These*) untenable
- Haltung f:** 1. (*Körperhaltung*) posture, bearing; (*Körperstellung*) position, posture, stance; (*chirurg.*) position

gute/schlechte Haltung good/bad posture **2.** (*Verhaltenen*) behavior, conduct, demeanor; (*Fassung*) composure, self-control; (*Einstellung*) attitude (*zu, gegenüber* to, towards) Haltung bewahren keep one's composure aufrechte Haltung: erect position, standing position, upright position, perpendicular körperliche Haltung: position senkrechte Haltung: perpendicularity, verticality Haltungsanomalien *pl.* **1.** (*Kindslage*) anomalous positions **2.** (*Körperhaltung*) posture anomalies Haltungslapparat *m.*: postural apparatus Haltungsmotorik *f.*: postural motor system Haltungssreflex *m.*: postural reflex Haltungsstörungen *pl.*: postural abnormalities Halzoun *nt.*: halzoun HAM *Abk.*: **1.** Hexamethylmelamin, Adriamycin, Melphalan **2.** Hexamethylmelamin, Adriamycin, Methotrexat **3.** Höchstabgabemenge Häm *nt.*: heme, reduced hematin, haem, ferroprotoporphyrin, protoheme Häm-, häm- *präf.*: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangui- HAMA *Abk.*: **1.** Human-Albumin-Mikrosphäre **2.** Human-Antimaus-Antikörper Häma-, häma- *präf.*: →Häm- hämadsorbierend *adj.*: hemadsorbent HämadSORPTION *f.*: hemadsorption HämadSORPTIONSTEST *m.*: hemadsorption test, hemadsorption virus test hämadsorptiv *adj.*: →hämadsorbierend Hämagglutination *f.*: hemagglutination, hemoagglutination aktive Hämagglutination: active hemagglutination direkte Hämagglutination: direct hemagglutination indirekte Hämagglutination: indirect hemagglutination, passive hemagglutination passive Hämagglutination: indirect hemagglutination, passive hemagglutination Hämagglutination durch Wärmeantikörper: warm agglutination, warm hemagglutination Hämagglutination-Hemmtest *m.*: →Hämagglutinationshemmtest Hämagglutinations-Antikörper-Test *m.*: hemagglutination antibody test indirekter Hämagglutinations-Antikörper-Test: indirect hemagglutination antibody test, IHA test Hämagglutinationshemmtest *m.*: hemagglutination-inhibition assay, hemagglutination-inhibition reaction, hemagglutination-inhibition test aktiver Hämagglutinationshemmtest: →direkter Hämagglutinationshemmtest direkter Hämagglutinationshemmtest: direct hemagglutination-inhibition assay indirekter Hämagglutinationshemmtest: indirect hemagglutination-inhibition assay, passive hemagglutination-inhibition assay passiver Hämagglutinationshemmtest: →indirekter Hämagglutinationshemmtest Hämagglutinationshemmung *f.*: hemagglutination inhibition Hämagglutinationshemmungrelaxation *f.*: →Hämagglutinationshemmtest hämagglutinativ *adj.*: hemagglutinative hämagglutiniierend *adj.*: →hämagglutinativ Hämagglutinin *nt.* **1.** (*immunolog.*) hemagglutinin, hemoagglutinin **2.** (*mikrobiolog.*) hemagglutinin, hemo-

agglutinin heterophiles Hämagglutinin: heterohemagglutinin Hämagglutinin-Neuraminidaseprotein *nt.*: hemagglutinin neuraminidase protein, HN protein Hämagglutino-gen *nt.*: hemagglutinogen hämal *adj.*: hemal Hämallalun *nt.*: hemalum, alum hematoxylin Hämallalun-Eosin-Färbung *f.*: hemalum-eosin stain Hämallalunfärbung *f.*: hemalum stain Hämallbogen *m.*: hemal arch Halmalmellidischale *f.*: witch hazel water Halmalmellidischale *m.*: witch hazel bark Halmalmellidischale *f.*: witch hazel water Halmalmellidischale *nt.*: witch hazel leaf Halmalmellidischale *f.*: witch hazel Hamamelis virginiana: →Hamamelis Halmalmellose *f.*: hamamelose Hämalanalyse *f.*: →Hämoanalyse Hämangioektasie *f.*: hemangiectasis, hemangiectasia Hämangioleiomelloblastom *nt.*: hemangioameloblastoma Hämangioleiomelloblastom *m.*: hemangioblast Hämangioleiomelloblastom *nt.*: Lindau's tumor, hemangioblastoma, angioblastoma, angioblastic meningioma retino-zerebelläres Hämangioleiomelloblastom: retinocerebral angiomatosis Hämangioleiomelloblastom *nt.*: hemangioendothelioblastoma Hämangioleiomelloblastom *nt.*: hemangioendothelioma, hemendothelioma, hypertrophic angioma, angioendothelioma, gemangioma epitheloides Hämangioendothelium: epithelioid hemangioendothelioma kaposiformes Hämangioendothelium: kaposiform hemangioendothelioma malignes Hämangioendothelium: →sarkomatöses Hämangioendothelium retiformes Hämangioendothelium: retiform hemangioendothelioma sarkomatöses Hämangioendothelium: hemangiosarcoma, hemangioendotheliosarcoma, malignant hemangioendothelioma Hämangiofibrom *nt.*: hemangiofibroma Hämangiofibrosarkom *nt.*: haemangiofibrosarcoma Hämangioleiomelloblastom *nt.*: angiogranuloma Hämangioleiomelloblastom *nt.*: hemangioma, hemartoma blastomatöses Hämangioleiomelloblastom: simple hemangioma, arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, strawberry nevus, strawberry hemangioma epitheloides Hämangioleiomelloblastom: angiolymphoid hyperplasia with eosinophilia eruptives Hämangioleiomelloblastom: eruptive hemangioma kapilläres Hämangioleiomelloblastom: →Haemangioma capillare kapilläres infantiles Hämangioleiomelloblastom: capillary infantile hemangioma kavernöses Hämangioleiomelloblastom: erectile tumor, cavernous tumor, cavernous hemangioma, strawberry nevus, cavernoma, cavernous angioma ossifizierendes periostales Hämangioleiomelloblastom: subperiosteal giant cell tumor, ossifying periosteal hemangioma senile Hämangioleiomelloblastom: senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, cherry angiomas, papillary ectasia seniles Hämangioleiomelloblastom der Unterlippe: venous lake sinusoidales Hämangioleiomelloblastom: sinusoidal hemangioma sklerosierendes Hämangioleiomelloblastom: sclerosing hemangioma subkutanes kavernöses Hämangioleiomelloblastom: subcutaneous cavernous hemangioma

- synoviales Hämangiom: synovial hemangioma
 targetoides hämosiderotisches Hämangiom: target hemangioma
 verruköses Hämangiom: verrucous haemangioma
Hämiangilomaltose *f*: hemangiomatosis
benige neonatale Hämangiomatose: benign neonatal hemangiomatosis
diffuse neonatale Hämangiomatose: diffuse neonatal hemangiomatosis
skelettale Hämangiomatose: skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, lymphangiectasis of bone, cystic angiomatosis of bone
viszerokutane Hämangiomatose: blue rubber bleb nevus, blue rubber bleb nevus disease, blue rubber bleb nevus syndrome, Bean's syndrome
Hämangiom-Thrombopenie-Syndrom *nt*: Kasabach-Merritt syndrome, hemangioma-thrombocytopenia syndrome
Hämiangilopelirizytom *nt*: hemangiopericytoma; perithelial endothelioma
Hämiangilosarkom *nt*: hemangiosarcoma, hemangioendotheliosarcoma, malignant hemangioendothelioma
Hämialphelrese *f*: hemapheresis
Hämiarthros *m*: → *Hämarthrose*
Hämiarthrose *f*: hemarthrosis, hemarthron, hemarthros
hämiarthrotisch *adj*: relating to or marked by hemarthrosis, hemarthrotic
Hämarthie *f*: hamartia
Hämarto/blasitom *nt*: hamartoblastoma
Hämartom *nt*: hamartoma
 malignes Hamartom: hamartoblastoma
 renales Hamartom: angiomyolipoma, angioliipoleiomyoma
Hämarto/maltose *f*: → *Hamartose*
Hämarto/maltosis *f*, *pl -ses*: → *Hamartose*
Hamartome-Syndrom, multiple *nt*: Cowden's syndrome, Cowden's disease, multiple hamartoma syndrome
hämarto/phob *adj*: relating to or marked by hamartophobia, hamartophobic
Hämarto/phobie *f*: irrational fear of error or sin, hamartophobia
Hämartose *f*: hamartomatosis
Hämartosis *f*, *pl -ses*: → *Hamartose*
Hämiasikos *m*: hemorrhagic ascites
Hämat-, hämat- präf.: → *Hämat-*
Hämaltein *nt*: hematein
Hämaltelmelsis *f*: hematemesis, blood vomiting
Hämalthidrolisis *f*, *pl -ses*: → *Hämhidrose*
Hämaltidrolisis *f*, *pl -ses*: → *Hämhidrose*
Hämaltikum *nt*, *pl -ka*: hematic, hematinic, hematonic
Hämaltin *nt*: hematin, hematosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin
 salzsaures Hämatin: chlorohemin
Hämaltinlämie *f*: hematinemia
Hämaltinlausscheidung im Harn *f*: hematuria
Hämaltinurie *f*: hematuria
Hämato-, hämato- präf.: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Hämato/billie *f*: hemobilia, hematobilia
Hämato/cheizie *f*: hematochezia
Hämato/chlorin *nt*: hematochlorin
Hämato/chollecystitis *f*: hemocholecystitis
Hämato/chyllie *f*: hematochylia
Hämato/chyllurie *f*: hematochyluria
Hämato/culprein *nt*: → *Hämocuprein*
Hämato/dyskrasie *f*: hemodyscrasia, hematodyscrasia
hämatogen *adj*: 1. hematogenous, hematogenic, hemogenic 2. blood-borne, hematogenous, hematogenic, hemogenic
Hämato/hyalloid *nt*: hematohyaloid, hematogenous hyalin
hämatoid *adj*: resembling blood, hematoid
Hämato/loidin *nt*: hematoidin, hematoidin crystals, blood crystals
Hämato/loidinkristalle *pl*: → *Hämatoidin*
Hämato/ka/tharsis *f*: cleansing of the blood, hemocatharsis
Hämato/kephallus *m*: hematocephalus
Hämato/kolpometra *f*: hematocolpometra
Hämato/kolpos *m*: hematocolpos, hematokolpos, retained menstruation
Hämato/krit *m*: hematocrit
venöser Hämatokrit: packed-cell volume, volume of packed red cells, venous hematocrit
Hämato/krit/belstimung *f*: hematometry, hemometry
Hämato/krit/röhrchen *nt*: hematocrit
Hämato/loge *m*: hematologist
Hämato/logie *f*: hematology, hemology
Hämato/lopin *f*: hematologist
Hämato/lymphangiom *nt*: hematoymphangioma, hemolympangioma
Hämatom *nt*: hematoma, blood tumor; (*Haut*) black-and-blue mark
epidurales Hämatom: epidural hematoma, extradural hematoma
extradurales Hämatom: → *epidurales Hämatom*
extrazerebrales Hämatom: extracerebral hematoma
intrakranielles Hämatom: intracranial hematoma
intramedulläres Hämatom: intramedullary hematoma
intramurales Hämatom: intramural hematoma
intrazerebrales Hämatom: intracerebral hematoma
organisiertes Hämatom: organized hematoma
perianales Hämatom: perianal hematoma
retroplazentares Hämatom: retroplacental hematoma, retroplacental clot
retrouterines Hämatom: retrouterine hematoma
subdurales Hämatom: subdural hematoma
subperiostales Hämatom bei Rachitis: Moeller-Barlow disease
subunguales Hämatom: subungual hematoma
Hämato/meicho *nt*: hematoma echo
Hämato/metra *f*: hematometra, hemometra
Hämato/metrie *f*: hematometry, hemometry
Hämato/metrokollpos *m*: hematometrocolpos
Hämato/mphallozele *f*: hematomphalocoele
Hämato/myellie *f*: hematomyelia, hematorrhachis, hemorrhachis, intramedullary hemorrhage, myelapoplexy, myelorrhagia
Hämato/myellitis *f*, *pl -tiden*: 1. hematomyelitis 2. → *Hämatomyelie*
hämatomyellitisch *adj*: relating to or marked by hematomyelitis, hematomyelitic
Hämato/myelogramm *nt*: myelogram
Hämato/mzysite *f*: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst
Hämato/nephrose *f*: → *Hämatopeplvis*
Hämato/pelvis *f*: hematonephrosis, hemonephrosis, pelvic hematoma
Hämato/penie *f*: hematopenia
Hämato/pelrikard *nt*: hemopericardium, hemato-pericardium
Hämato/pelritoneum *nt*: hemoperitoneum, hemato-peritoneum
hämatophag *adj*: hematophagous

Hämalto|phalgie *f*: hematophagia, hematophagy hematophagia, hematophagy
hämalto|phob *adj*: relating to or marked by hematophobia, hematophobic, hemophobic
Hämalto|phobie *f*: irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia
hämalto|plastisch *adj*: hematoplastic, hemoplastic
Hämalto|pneumo|thorax *m*: pneumohemothorax, hemopneumothorax
Hämalto|poleise *f*: → *Hämopoese*
Hämalto|poietin *nt*: → *Hämatoipoetin*
hämalto|poietisch *adj*: → *hämpoetisch*
Hämalto|polielse *f*: → *Hämopoese*
Hämalto|poli|ietin *nt*: → *Hämopoietin*
hämalto|poli|ietisch *adj*: → *hämpoetisch*
Hämalto|por|phyrie *f*: hematorporphyria
Hämalto|por|phyrin *nt*: hemoporphyrin, hematorporphyrin
Hämalto|por|phyrin|ämie *f*: hematorporphyrinemia
Hämalto|por|phyrin|aus|scheidung im Harn *f*: hematorporphyrinuria
Hämalto|por|phyrin|urie *f*: hematorporphyrinuria
Hämalto|r|hachis *f*: spinal apoplexy, hematorrhachis, hemorrhachis
extradurale Hämatorrhachis: subdural hematorrhachis
subdurale Hämatorrhachis: subdural hematorrhachis
Hämalto|r|hö *f*, *pl -rhölen*: hematorrhea, hemorrhhea
Hämalto|r|hoe *f*, *pl -rhoen*: → *Hämatorrhö*
Hämalto|sal|pinx *f*: hematosalpinx, hemosalpinx
Hämalto|scho|lozelle *f*: hematoschocele
Hämalto|sepsis *f*: blood poisoning, septicemia, hemato-sepsis
hämalto|septisch *adj*: relating to or caused by hemato-sepsis, hemato-septic
Hämalto|se|ro|thorax *m*: hemoserorhax
Hämalto|spek|tro|pho|to|meter *nt*: hematospectrophotometer
Hämalto|spek|tro|skop *nt*: hematospectroscope
Hämalto|spek|tro|skop|ie *f*: hematospectroscopy
Hämalto|sper|ma|to|zelle *f*: hematospermatocele
Hämalto|sper|mie *f*: hemospermia, hematospermia
Hämalto|stat|ika *pl*: hemostatics, hemostatics, hemostyptics
hämalto|stat|isch *adj*: hemostatic, hemostatic
Hämalto|ta|cho|meter *nt*: hemotachometer, hematachometer
Hämalto|the|ra|pie *f*: hemotherapy, hematherapy, hemotherapy, hemotherapeutics *pl*
Hämalto|tho|rax *m*: hemothorax, hemathorax, hemathorax, hemopleura
Hämalto|to|xik|ose *f*: hematotoxicosis
hämalto|to|xisch *adj*: hemotoxic, hematotoxic, hematoxic
hämalto|trop *adj*: hemotropic, hematotropic
Hämalto|tym|painon *nt*: hemotympanum, hematotympanum
Hämalto|xy|lin *nt*: hematoxylin
Hämatoxylin-Eosin *nt*: hematoxylin-eosin
Hämatoxylin-Eosin-Färbung *f*: hematoxylin-eosin stain, HE stain
Hämaltozelle *f*: **1.** hematocele, hematocele **2.** hematocele; hematocele **3.** testicular hematocele, hematocele
peritubale Hämatozele: peritubal hematocele
Hämalto|zel|phallus *m*: hematocephalus
Hämalto|zo|lon *nt*, *pl -zola, -zolen*: hemozoon, hematozoan, hematozoon
Hämalto|zy|to|lyse *f*: → *Hämolyse*

Hämalto|zyt|ulrie *f*: hematocyturia
Hämaltum *nt*: hamate bone, hamatum, fourth carpal bone, unciform bone, uncinat bone, unciforme, uncinatum
Hämatulrie *f*: hematocyturia, hematuria, hematuresis, erythrocyturia
ägyptische Hämaturie: vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis
mit bloßem Auge sichtbare Hämaturie: macroscopic hematuria, gross hematuria
echte Hämaturie: hematocyturia
falsche Hämaturie: false hematuria
initiale Hämaturie: initial hematuria
Hämaturie nach längerer Anstrengung: march hematuria
makroskopische Hämaturie: macroscopic hematuria, gross hematuria
nur unter dem Mikroskop erkennbare Hämaturie: microscopic hematuria
mikroskopische Hämaturie: microscopic hematuria
primäre Hämaturie: primary hematuria, essential hematuria
renale Hämaturie: renal hematuria, angioneurotic hematuria
schmerzhafte Hämaturie: painful hematuria
schmerzlose Hämaturie: painless hematuria
terminale Hämaturie: terminal hematuria
Hämalzo|lin *nt*: haemozoin
Hamburger-Gesetz *nt*: **1.** Hamburger's law **2.** Hamburger's interchange, Hamburger phenomenon, Hamburger's shift, secondary buffering
Hamburger-Phänomen *nt*: Hamburger's interchange, Hamburger phenomenon, Hamburger's shift, secondary buffering
Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Erwachsene *m*: Wechsler Adult Intelligence Scale
Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Kinder *m*: Wechsler Intelligence Scale for Children
Häm|enzym *nt*: heme enzyme
Häm|hildro|se *f*: hemati-drosis, hemathidrosis, hematohidrosis, hemidrosis
Häm|hildro|sis *f*, *pl -ses*: → *Hämhidrose*
häm|hildro|tisch *adj*: relating to or marked by hemidrosis, hemidrotic
Häm|i|dro|sis *f*, *pl -ses*: → *Hämhidrose*
-häm|ie *suf.*: → *-ämie*
Häm|ig|lo|bin *nt*: methemoglobin, metahemoglobin, ferrihemoglobin
Hamilton-Handgriff *m*: Hamilton's method, Hamilton's maneuver
Hamilton-Methode *f*: Hamilton's method, Hamilton's maneuver
Häm|in *nt*: chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyrin, hemin, hemin chloride, hemin crystals, hematin chloride, Teichmann's crystals
neutrales Häm|in: hematin, hematosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin
salzsaures Häm|in: chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyrin, hemin, hemin chloride, hemin crystals, hematin chloride, Teichmann's crystals
Häm|in-Agar *m/nt*: laked blood agar, LB agar
Häm|in|form *f*: hemin form
Häm|in|kris|talle *pl*: → *Häm|in*
Hamman-Rich-Syndrom *nt*: Hamman-Rich syndrome

- Hamman-Syndrom** *nt*: Hamman's syndrome, Hamman's disease, pneumomediastinum, mediastinal emphysema
- Hamman-Zeichen** *nt*: Hamman's sign
- Hammer** *m*: (*anatom.*) hammer, malleus; (*allg.*) hammer, (*Fäustel*) mallet
- zahnärztlicher Hammer**: hammer, dental hammer
- Hammer-Amboss-Gelenk** *nt*: incudomalleolar articulation, incudomalleolar joint
- Hammerfallte, hintere** *f*: posterior malleolar fold
- Hammerfallte, vordere** *f*: anterior malleolar fold
- Hammerfinger** *m*: hammer finger, baseball finger, drop finger, mallet finger
- Hammerfortsatz, seitlicher** *m*: lateral process of malleus
- Hammerfortsatz, vordere** *m*: anterior process of malleus, folian process, Rau's process, ravian process, process of Foliu
- Hammergriff** *m*: manubrium of malleus, handle of malleus
- Hammergroßzehe** *f*: hallux malleus
- Hammerhals** *m*: neck of malleus
- Hammerkopf** *m*: head of malleus
- hämern** *vi*: (*Herz*) pound, throb, hammer
- hämern** *adj*: (*Schmerz*) throbbing, hammering, pounding
- Hammerschlag-Methode** *f*: Hammerschlag's method
- Hammerstiel** *m*: handle of malleus
- Hammerzehe** *f*: hammer toe, mallet toe
- Hammond-Schiene** *f*: Hammond's splint
- Hammond-Syndrom** *nt*: Hammond's disease
- Hämo-, hämo-** *präf*: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
- Hämalanalyse** *f*: analysis of blood, examination of blood, hemanalysis
- Hämobillie** *f*: → *Hämatobillie*
- hämoblastisch** *adj*: hemocytoblastic, hemoblastic
- Hämoblastose** *f*: hemoblastosis
- Hämocholelcystitis** *f*: hemocholecyst
- hämochorilal** *adj*: hemochorial
- Hämochrom** *nt*: hemochrome, hemochromogen
- Hämochromatose** *f*: iron storage disease, bronze diabetes, bronzed diabetes, hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis
- idiopathische Hämochromatose**: idiopathic hemochromatosis
- Hämochromolgen** *nt*: hemochrome, hemochromogen
- Hämocuprein** *nt*: hemocuprein, hepatocuprein, erythrocuprein, superoxide dismutase, cytocuprein
- Hämocyanin** *nt*: hemocyanin, hematoxanthin
- Hämodialfiltration** *f*: hemodiafiltration
- Hämodialagnostik** *f*: hemodiagnosis
- Hämodialysator** *m*: hemodialyzer, artificial kidney
- Hämodialyse** *f*: hemodialysis, hematoxanthin, extracorporeal dialysis
- Hämodialyse im Körper**: intracorporeal dialysis
- Hämodialyseudisgleichgewicht** *nt*: dialysis disequilibrium syndrome
- Hämodilution** *f*: hemodilution
- Hämodromograph** *m*: hemodromograph, hemadromograph
- Hämodromometer** *nt*: hemodromometer, hemadrometer
- Hämodynamik** *f*: hemodynamics *pl*
- hämodynamisch** *adj*: relating to hemodynamics, hemodynamic
- Hämodyskrasie** *f*: hemodyscrasia, hematoxanthin
- Hämodystrophie** *f*: hemodystrophy, hematoxanthin
- Hämofilter** *m/nt*: hemofilter
- Hämofiltration** *f*: hemofiltration
- kontinuierliche arteriovenöse Hämofiltration**: continuous arteriovenous hemofiltration
- kontinuierliche venovenöse Hämofiltration**: continuous venovenous hemofiltration
- Hämofuscin** *nt*: hemofuscin
- Hämofuszin** *nt*: hemofuscin
- Hämoglobin** *nt*: blood pigment, hemoglobin, hemoglobin, hemoglobin, hematoxanthin
- Hämoglobin A**: hemoglobin A
- Hämoglobin A₁**: hemoglobin A₁
- Hämoglobin A_{1c}**: hemoglobin A_{1c}
- Hämoglobin A₂**: hemoglobin A₂
- abnorme Hämoglobine**: abnormal hemoglobins
- Hämoglobin Bart's**: hemoglobin Bart's
- Hämoglobin C**: hemoglobin C
- Hämoglobin Chesapeake**: hemoglobin Chesapeake
- Hämoglobin D**: hemoglobin D
- desoxygeniertes Hämoglobin**: → *reduziertes Hämoglobin*
- Hämoglobin E**: hemoglobin E
- embryonales Hämoglobin**: embryonic hemoglobin
- Hämoglobin F**: fetal hemoglobin, hemoglobin F
- fetales Hämoglobin**: → *Hämoglobin F*
- glykiertes Hämoglobin**: → *glykosyliertes Hämoglobin*
- glykosyliertes Hämoglobin**: glycohemoglobin, glycosylated hemoglobin
- Hämoglobin Gower**: hemoglobin Gower
- Hämoglobin H**: hemoglobin H
- Hämoglobin S**: hemoglobin S, sickle-cell hemoglobin
- Hämoglobin I**: hemoglobin I
- Hämoglobin Kansas**: hemoglobin Kansas
- Hämoglobin Lepore**: hemoglobin Lepore
- Hämoglobin M**: hemoglobin M
- oxygeniertes Hämoglobin**: oxyhemoglobin, oxidized hemoglobin, oxygenated hemoglobin
- Hämoglobin Rainier**: hemoglobin Rainier
- reduziertes Hämoglobin**: deoxyhemoglobin, reduced hemoglobin, deoxygenated hemoglobin
- sauerstoffhaltiges Hämoglobin**: oxyhemoglobin, oxidized hemoglobin, oxygenated hemoglobin
- Hämoglobin Seattle**: hemoglobin Seattle
- Hämoglobin Yakima**: hemoglobin Yakima
- Hämoglobinablauf** *m*: hemoglobinolysis, hemoglobinolysis
- Hämoglobinämie** *f*: hemoglobinemia, hematospherinemia
- extreme Hämoglobinämie**: hyperhemoglobinemia
- Hämoglobinäusfällung** *f*: hemoglobin precipitation
- Hämoglobinäuscheidung im Harn** *f*: hemoglobinuria, hematoxanthinuria
- Hämoglobinäuscheidung in der Galle** *f*: hemoglobinolysis
- Hämoglobinbelstimmung** *f*: hematology, hemometry
- Hämoglobin-C-Krankheit** *f*: hemoglobin C disease
- Hämoglobin-C-Thalassämie** *f*: hemoglobin C-thalassemia, hemoglobin C-thalassemia disease
- Hämoglobincyanid** *nt*: cyanhemoglobin
- Hämoglobin-D-Krankheit** *f*: hemoglobin D disease
- Hämoglobinleisen** *nt*: hemoferrum
- Hämoglobin-E-Krankheit** *f*: hemoglobin E disease
- Hämoglobinlelektrophorese** *f*: hemoglobin electrophoresis
- Hämoglobin-E-Thalassämie** *f*: hemoglobin E-thalassemia, hemoglobin E-thalassemia disease
- Hämoglobin Gehalt** *m*: mean corpuscular hemoglobin concentration

Hämoglobingehalt des einzelnen Erythrozyten: mean cell hemoglobin, mean corpuscular hemoglobin, erythrocyte color coefficient

hämoglobinhalzig *adj*: containing hemoglobin, hemoglobinated, hemoglobinous

Hämoglobin-H-Krankheit *f*: hemoglobin H disease

Hämoglobin/konzentration, mittlere der Erythrozyten *f*: mean corpuscular hemoglobin concentration

Hämoglobin/konzentration, mittlere korpuskuläre *f*: →Hämoglobinkonzentration, mittlere der Erythrozyten

Hämoglobin-M-Krankheit *f*: hemoglobin M disease, congenital methemoglobinemia

Hämoglobin/ocholie *f*: hemoglobinocholia

Hämoglobinolyse *f*: hemoglobinolysis, hemoglobinolysis

Hämoglobinometer *nt*: hemoglobinometer, hematinometer, hemometer

Hämoglobinometrie *f*: hematometry, hemoglobinometry

Hämoglobinopathie *f*: hemoglobinopathy, hemoglobin disease

Hämoglobinpräzipitat *nt*: hemoglobin precipitate, hemoglobin cast

Hämoglobinpräzipitation *f*: hemoglobin precipitation

Hämoglobinpuffer *m*: hemoglobin buffer

Hämoglobinquotient *m*: globular value, color index, blood quotient

Hämoglobin-S-Bethalassämie *f*: sickle-cell thalassemia, sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease, microdrepanocytosis

Hämoglobin-S-C-Krankheit *f*: sickle cell-hemoglobin C disease

Hämoglobin/spaltung *f*: hemoglobinolysis, hemoglobinolysis

Hämoglobin-S-Thalassämie *f*: hemoglobin S-thalassemia

Hämoglobinurie *f*: hemoglobinuria, hemoglobinuria
epidemische Hämoglobinurie: epidemic hemoglobinuria

intermittierende Hämoglobinurie: Harley's disease, intermittent hemoglobinuria

Hämoglobinurie nach längerer Anstrengung: march hemoglobinuria

nächtliche Hämoglobinurie: Marchiafava-Micheli syndrome, Marchiafava-Micheli anemia, Marchiafava-Micheli disease, paroxysmal nocturnal hemoglobinuria

paroxysmale nächtliche Hämoglobinurie: Marchiafava-Micheli syndrome, Marchiafava-Micheli anemia, Marchiafava-Micheli disease, paroxysmal nocturnal hemoglobinuria

toxische Hämoglobinurie: toxic hemoglobinuria

hämoglobinurisch *adj*: relating to hemoglobinuria, hemoglobinuric

Hämoglobin/zylinder *m*: hemoglobin precipitate, hemoglobin cast

Hämogramm *nt*: hemogram

Hämohistioblast *m*: hemohistioblast, hematohistioblast, Ferrata's cell

Hämokal/tharsis *f*: hemocatharsis

Hämokinese *f*: hemokinesis

hämokinetisch *adj*: relating to or promoting hemokinesis, hemokinetic

Hämoklase *f*: hemoclasia, hemoclasia

hämoklastisch *adj*: relating to hemoclasia, hemoclastic

Hämokolagullase *f*: hemocoagulin

Hämokolpos *m*: hematocolpos, hematokolpos, retained

menstruation

Hämokolnia *pl*: →Hämokonien

Hämokolnien *pl*: hemoconia, Müller's dust bodies, blood dust of Müller, blood dust, dust corpuscles

Hämokolniose *f*: hemoconiosis

Hämokolnizentration *f*: hemoconcentration

akute Hämokonzentration: exemia

Hämokryoloskopie *f*: hemocryoscopy

Hämolith *m*: hemolith, hematolith, hemic calculus

Hämologie *f*: hematology, hemology

Hämolympfangiom *nt*: hematolymphangioma, hemolymphangioma

Hämolymphe *f*: hemolymph

Hämolyolat *nt*: hemolysate

Hämolyse *f*: hemolysis, hematocytolysis, hemolysis, hemocytolysis, erythrocytolysis, erythrolysis, cythemolysis

Hämolyse auslösend *hemolytic, hemolytic*

α-Hämolyse: α-hemolysis, alpha-hemolysis

akute familiäre Hämolyse: Minkowski-Chauffard syndrome, congenital hemolytic icterus, congenital hemolytic jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, familial acholuric jaundice, globe cell anemia, hereditary spherocytosis, spherocytic anemia, chronic familial icterus, chronic familial jaundice

β-Hämolyse: β-hemolysis, beta-hemolysis

druckbedingte Hämolyse: hemocytotripsis

γ-Hämolyse: γ-hemolysis, gamma-hemolysis

gesteigerte Hämolyse: increased hemolysis

hepatische Hämolyse: hepatic hemolysis

hepatolienale Hämolyse: hepatolienal hemolysis

intraoperative Hämolyse: intraoperative hemolysis

intravasale Hämolyse: intravascular hemolysis

intravaskuläre Hämolyse: intravascular hemolysis

Hämolyse in vitro: in-vitro hemolysis

Hämolyse durch Isohämölysin: isohemolysis

kolloid-osmotische Hämolyse: colloid osmotic hemolysis, osmotic hemolysis

Hämolyse der körpereigenen Blutkörperchen: autohemolysis

lienale Hämolyse: splenic hemolysis

osmotische Hämolyse: →kolloid-osmotische Hämolyse

physiologische Hämolyse: physiologic hemolysis

postoperative Hämolyse: postoperative hemolysis

traumatische Hämolyse: hemocytotripsis

Hämolyseauslösung *f*: hemolysis

Hämolyseäquilibrium *nt*: dialysis disequilibrium syndrome

Hämolysegift *nt*: hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin

Hämolyseplaque *technik* *f*: hemolytic plaque assay, Jerne plaque assay, Jerne technique

Hämolyse/relaktiolin *pl*: hemolysis

hämolyseierbar *adj*: hemolyzable

hämolyseieren: I *vt* hemolyze II *vi* hemolyze

hämolyseierend *adj*: hemolytic, hemolytic, hemolytic

hämolyseierend *adj*: hemolytic, hemolytic, hemolytic

hämolyseierend *adj*: hemolytic, hemolytic, hemolytic

Hämölysin *nt*: 1. hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin 2. hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin

α-Hämölysin: alpha hemolysin

β-Hämölysin: beta hemolysin

heterophile Hämölysin: heterophile hemolysin

Hämölysinheit *f*: hemolysin unit, hemolytic unit, amboceptor unit

Hämölysin *nt*: hemolysin assay

hämolytisch *adj*: relating to or causing hemolysis, hemolytic, hemolytic
α-hämolytisch *adj*: α-hemolytic, alpha-hemolytic
β-hämolytisch *adj*: beta-hemolytic, β-hemolytic
γ-hämolytisch *adj*: γ-hemolytic, gamma-hemolytic, non-hemolytic
Hälmomediastinum *nt*: hemomediastinum, hematomediastinum
Hälmometra *f*: hematometra, hemometra
Hälmopathie *f*: hemopathy, hematopathy
Hälmopathologie *f*: hemopathology, hematopathology
Hälmoperfusion *f*: hemoperfusion
Hälmoperikardium *nt*: hemopericardium, hemato-pericardium
Hälmoperitoneum *nt*: hemoperitoneum, hemato-peritoneum
Hälmopexin *nt*: hemopexin
Hälmophage *m*: hemophagocyte, hemophage, hemophagocyte, hematophage
Hälmophagie *f*: 1. (*biolog.*) hematophagia, hematophagy 2. (*psychiat.*) hematophagia, hematophagy
Hälmophagozyt *m*: → *Hämophage*
Hälmophagozytose *f*: hemocytophagia, hematophagia, hematophagy, hemophagocytosis
hämophagozytisch *adj*: relating to or caused by hematophagy, hematophagic
Hälmophere *f*: → *Hämaphere*
hämophil *adj*: 1. hemophil, hemophile, hemophilic 2. relating to hemophilia, hemophilic
Hälmophile *m/f*: bleeder, hemophilic
Hälmophilie *f*: hemophilia, hematophilia
Hämophilie A: classical hemophilia, hemophilia A
Hämophilie durch Antikörper gegen Faktor VIII: antigen-induced hemophilia, anti-F VIII hemophilia
Hämophilie B: Christmas disease, hemophilia B, factor IX deficiency
Hämophilie C: factor XI deficiency, PTA deficiency, hemophilia C
echte Hämophilie: hemophilia
klassische Hämophilie: → *Hämophilie A*
vaskuläre Hämophilie: angiohemophilia, von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, hereditary pseudohemophilia, pseudohemophilia
Hälmophiloid *nt*: hemophiloid
hämophob *adj*: relating to or marked by hemophobia, hematophobic, hemophobic
Hälmophobie *f*: irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia
Hälmophthalmus *m*: hemophthalmus, hemophthalmia, hemophthalmos
Hälmopneumoperikardium *nt*: hemopneumopericardium, pneumohemopericardium
Hälmopneumothorax *m*: pneumohemothorax, hemopneumothorax
Hälmopole *f*: blood formation, hemopoiesis, hemapoiesis, hematogenesis, hematopoiesis, hematosi, hemocytopoiesis, hemogenesis, sanguification
fehlerhafte Hämopoese: dyshematopoiesis, dyshematopoiesis
hepatolienale Hämopoese: hepatolienal hemopoiesis
megaloblastische Hämopoese: megaloblastic hemopoiesis
postnatale Hämopoese: postnatal hemopoiesis
präinatale Hämopoese: antenatal hemopoiesis
Hälmopolein *nt*: → *Hämopoein*

hälmopoleitisch *adj*: relating to blood formation/hemopoiesis, hematogenic, hemogenic, hemopoietic, hemafacient, hemapoietic, hematopoietic, hemopoiesic, sanguinopoietic, sanguifacient
Hälmopoleile *f*: → *Hämopoese*
Hälmopoleilein *nt*: hemopoietin, hematopoietin, erythropoietic stimulating factor, erythropoietin
hälmopoleitisch *adj*: → *hämopoetisch*
Hälmoppräzipitin *nt*: hemoprecipitin
Hälmoprotein *nt*: hemoprotein, heme protein
Hälmopsolin *nt*: erythrocyto-opsonin, hemopsonin
Hälmoptoe *f*: → *Hämoptyse*
Hälmoptyse *f*: hemoptysis, hematorrhea, bronchial hemorrhage, hemorrhea, empytis
endemische Hämoptyse: paragonimiasis, pulmonary distomiasis, pulmonary distomiasis, lung fluke disease
kardiale Hämoptyse: cardiac hemoptysis
parasitäre Hämoptyse: parasitic hemoptysis, endemic hemoptysis
Hälmoptysis *f*, *pl* -ses: → *Hämoptyse*
Hälmopyelektasie *f*: hemopyelectasia, hemopyelectasis
Hälmorheologie *f*: hemorrheology, hemorrheology
Hälmorrhagie *f*: hemorrhage, bleeding, bleed, haemorrhagia
Hälmorrhagie auslösend/verursachend hemorrhagic, hemorrhagiarous
Hälmorrhagin *nt*: hemorrhagin
hälmorrhagisch *adj*: relating to or characterized by hemorrhage, hemorrhagic
Hälmorheologie *f*: → *Hämorrhologie*
hälmorhoideal *adj*: relating to hemorrhoids, hemorroidal
Hälmorhoidealplexus *m*: rectal venous plexus, hemorroidal venous plexus, hemorroidal plexus
Hälmorhoidealprolaps *m*: prolapsed hemorrhoids *pl*
Hälmorhoidealring *f*: → *Hämorrhoidalzone*
Hälmorhoidealthrombose *f*: thrombosed hemorrhoids
Hälmorhoidealzone *f*: hemorroidal zone
Hälmorhoidektomie *f*: hemorroidectomy
kryochirurgische Hämorrhoidektomie: cryohemorrhoidectomy
Hälmorhoiden *pl*: hemorrhoids, piles, pile
äußere Hämorrhoiden: external hemorrhoids
innere Hämorrhoiden: internal hemorrhoids
intermediäre Hämorrhoiden: mixed hemorrhoids, mucocutaneous hemorrhoids, combined hemorrhoids
prolabierte Hämorrhoiden: prolapsed hemorrhoids
hälmorhoidenähnlich *adj*: hemorroidal
Hälmorhoidenexzision *f*: → *Hämorrhoidektomie*
Hälmorhoidenthrombose *f*: hemorroidal thrombosis
Hälmorhoidenthrombose *lung* *f*: hemorroidal thrombosis
hämorriidal *adj*: → *hämorrhoidal*
Hälmorriidalplexus *m*: → *Hämorrhoidalplexus*
Hälmorriidalling *m*: → *Hämorrhoidalzone*
Hälmorriidalzone *f*: → *Hämorrhoidalzone*
Hälmorriidektomie *f*: → *Hämorrhoidektomie*
Hälmolsiderin *nt*: hemosiderin
Hälmolsiderin *aus* *scheidung im Harn* *f*: hemosiderinuria
Hälmolsiderinurie *f*: hemosiderinuria
Hälmolsiderose *f*: hemosiderosis
Hälmolsiderosis *f*, *pl* -ses: → *Häm siderose*
Häm siderosis cutis: cutaneous hemosiderosis
hälmolsideritisch *adj*: relating to or marked by hemosiderosis, hemosiderotic
Hälmolspektrophotometer *nt*: hematospectrophotometer
Hälmolspektroskop *nt*: → *Hämato spektroskop*

Hämolspetroskopie *f*: → *Hämospektroskopie*
Hämolspermie *f*: hemospermia, hematospermia
Hämolsporidie *f*: hemosporian, hemosporidian
Hämolstase *f*: hemostasis, hemostasia
 primäre Hämostase: primary hemostasis
 sekundäre Hämostase: secondary hemostasis
Hämolstaitikum *nt, pl -ka*: hematostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
 topisches Hämostatikum: hemostat
hämolstaitisch *adj*: arresting hemorrhage, hematostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
Hämolstypitikum *nt, pl -ka*: hematostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
hämolstypitisch *adj*: → *hämostatisch*
Hämoltacholmeter *nt*: hemotachometer, hematachometer
Hämoltherapie *f*: → *Hämatotherapie*
Hämolthermobakterien *pl*: haematothermal bacteria
Hämolthorax *m*: hemothorax, hemathorax, hematohorax, hemopectora
Hämoltoxin *nt*: hemotoxin, hematotoxin, hematoxin
hämoltoxisch *adj*: hemotoxic, hematotoxic, hematoxic
hämolotrop *adj*: hemotropic, hematotropic
Hämoltympalmon *nt*: hemotympanum, hematotympanum
Hämoltympalmon *nt*: → *Hämotympanon*
Hämolzoilin *nt*: hemozoin, haemozoin
Hämolzoon *nt, pl -zoia, -zolen*: hemozoon, hematoozon, hematozoon
Hämolzyten *pl*: hemocytes, hemacytes, hematocytes
Hämolzytoblast *m*: hemocytoblast, hematoblast, hemacytoblast, hemoblast, hemopoietic stem cell
hämolzytoblastisch *adj*: hemocytoblastic, hemoblastic
Hämolzytoblastom *nt*: hemocytoblastoma
Hämolzytollyse *f*: → *Hämololyse*
Hämolzytommeter *nt*: hemocytometer, hematocytometer, hematimeter, hemacytometer
Hämolzytommetrie *f*: hemocytometry, hematimetry, hemacytometry
hämolzytolphag *adj*: relating to or marked by hemocytophagia
Hämolzytolphagie *f*: hemocytophagia, hematophagia, hematophagy, hemophagocytosis
Hämolzytozoon *nt*: hemocytozoon, hemacytozoon, hematoocytozoon
HAMP *Abk.*: Hexamethylmelamin, Adriamycin, Methotrexat, Cisplatin (*engl.* platinol)
Hampton-Linie *f*: Hampton line
Hämsynthetase *f*: heme synthetase
Hamulus *m*: hamulus
 Hamulus lacrimalis: lacrimal hamulus
 Hamulus laminae spiralis: hamulus of bony spiral lamina
 Hamulus ossis hamati: hamulus of hamate bone
 Hamulus pterygoideus: pterygoid hamulus
Hanau-Artikulationsgesetze *pl*: Hanau's laws of articulation
Hanau-Artikulator *m*: Hanau articulator
Hancock-Amputation *f*: Hancock's amputation, Hancock's operation
Hancock-Prothese *f*: Hancock valve
Hand *f*: hand
 hohle Hand: palm, palma
Hand-, hand- *präf.*: manual, hand, cheir(o)-, chir(o)-
Handapplanationsolometer *nt*: hand applanation tonometer

Handbelatmungsbeutel *m*: bag-valve-mask resuscitator
Handbeugung *f*: palmar flexion, volar flexion
Handbreit *f*: palm, handbreadth
Handbuch *nt*: manual, handbook, textbook
Handchirurg *m*: hand surgeon
Handchirurgie *f*: hand surgery, cheiroplasty, chiroplasty
Handchirurgin *f*: hand surgeon
Handcreme *f*: handcream
Händedesinfektion *f*: hand disinfection
 chirurgische Händedesinfektion: scrubbing
 hygienische Händedesinfektion: hygienic disinfection
Händedruck *m*: handgrip, handshake
Handekzem *nt*: hand eczema
Handersatz *m*: hand prosthesis
 myoelektrischer Handersatz: myoelectric hand prosthesis
Handfläche *f*: flat of the hand, hollow of hand, palm; (*anatom.*) palma
handförmig *adj*: hand-shaped, palmate, palmated
Handforminstrumente *pl*: hand instruments, handcutting instruments, handcutting dental instruments
Hand-Fuß-Genital-Syndrom *nt*: hand-foot-genital syndrome
Hand-Fuß-Mund-Exanthem *nt*: hand-foot-and-mouth syndrome, hand-foot-and-mouth disease
Hand-Fuß-Mund-Krankheit *f*: → *Hand-Fuß-Mund-Exanthem*
Hand-Fuß-Syndrom *f*: sickle cell dactylitis, hand-and-foot syndrome
Handgelenk *nt*: (*anatom.*) **1.** wrist, carpus **2.** Handgelenke *pl* joints of hands
 distales Handgelenk: midcarpal joint
 proximales Handgelenk: radiocarpal articulation, radiocarpal joint, wrist articulation, wrist joint, brachiocarpal articulation, brachiocarpal joint, wrist
Handgelenkarthrodese *f*: arthrodesis of the wrist
Handgelenkexartikulation *f*: → *Handgelenksexartikulation*
Handgelenksbruch *f*: wrist fracture, fractured wrist
Handgelenksexartikulation *f*: wrist disarticulation, amputation at/through the wrist
Handgelenksfraktur *f*: wrist fracture, fractured wrist
Handgelenksverletzung *f*: wrist trauma, wrist injury
Handgelenkversteifung *f*: arthrodesis of the wrist
Handhämatom, paroxysmales *nt*: Achenbach's syndrome, paroxysmal hematoma of the hand
Handicap *nt*: handicap
Händigkeit *f*: **1.** (*physiolog.*) handedness **2.** (*chem.*) chirality
Handikap *nt*: handicap
Handinnenfläche *f*: → *Handfläche*
Handinstrument *nt*: hand instrument
Handkloinus *m*: wrist clonus
Handknochen *pl*: bones of the hand
Handlinien *pl*: lines (in the palm), palmar creases
Handlinienxanthome *pl*: xanthomas of the palmar creases
Handlung *f*: act, action, deed; (*juristisch*) act
 automatische Handlung: automatism, automatic behavior, telergy
 strafbare Handlung: criminal offense
 unwillkürliche Handlung: automatism, automatic behavior, telergy
Handlungsablauf *m*: course of action
Hand-Mund-Reflex *m*: Babkin reflex
Handmuskelkrampf *m*: cheirospasm, chiropasm
Handplatte *f*: hand plate

- Handprothese** *f*: hand prosthesis
myoelektrische Handprothese: myoelectric hand prosthesis
- Handregion** *f*: hand region
- Handrücken** *m*: dorsum of hand, back of (the) hand, opisthenar
- Handrückenfaszie** *f*: dorsal fascia of hand
- Handrückenreflex** *m*: carpometacarpal reflex
- Handrückenseite** *f*: → *Handrücken*
- Handschmerz** *m*: pain in the hand, cheiralgia
- Handschmerzen** *pl*: → *Handschmerz*
- Handschneidinstrument** *nt*: hand cutting instrument
- Handschrift** *f*: hand, handwriting
- Handschriftdeutung** *f*: graphology
- Handschriftendeutung** *f*: graphology
- Handschuh** *m*: glove
- Handschuhanästhesie** *f*: gauntlet anesthesia, glove anesthesia
- Handschuhverband** *m*: gauntlet bandage
- Hand-Schüller-Christian-Krankheit** *f*: Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian syndrome, Schüller-Christian disease, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis
- Handspiegel** *m*: hand glass, hand mirror
- Handstopfer** *m*: hand condenser
- Handstrecker, kurzer radialer** *m*: short radial extensor muscle of wrist, extensor carpi radialis brevis (muscle)
- Handstrecker, langer radialer** *m*: long radial extensor muscle of wrist, extensor carpi radialis longus (muscle)
- Handstrecker, ulnärer** *m*: ulnar extensor muscle of wrist, extensor carpi ulnaris (muscle)
- Handstück** *nt*: handpiece
- abgewinkeltes Handstück**: contra-angle handpiece
- Handstück für luftgetragene Turbinen**: air-bearing turbine handpiece
- gerades Handstück**: straight handpiece
- Handstück für hohe Umdrehungszahlen**: high-speed handpiece
- Handstück für Luftturbinen**: air turbine handpiece
- Handstück für niedrige Umdrehungszahlen**: low-speed handpiece
- rechtwinkliges Handstück**: right-angle handpiece
- Handstück für wassergetriebene Turbinen**: water-turbine handpiece
- Handteller** *m*: → *Handfläche*
- Handtuch** *nt*: towel
- Hand-Vorderarm-Zeichen** *nt*: Léry's sign, forearm sign
- Handwaschbecken** *nt*: handbasin
- Handwurzel** *m*: wrist
- Handwurzellast** *m*: carpal branch
- dorsaler Handwurzellast der Arteria radialis**: dorsal carpal branch of radial artery
- dorsaler Handwurzellast der Arteria ulnaris**: dorsal carpal branch of ulnar artery
- oberflächlicher palmarer Handwurzellast der Arteria radialis**: superficial palmar branch of radial artery
- palmarer Handwurzellast der Arteria radialis**: palmar carpal branch of radial artery
- palmarer Handwurzellast der Arteria ulnaris**: palmar carpal branch of ulnar artery
- Handwurzellagelend** *f*: → *Handwurzelregion*
- Handwurzellgelenk** *nt*: wrist, carpus
- Handwurzellkanal** *m*: carpal canal, flexor canal, carpal tunnel
- Handwurzellknöchel** *pl*: carpal bones, bones of the wrist, carpals, carpalia
- Handwurzelluxationen** *pl*: dislocations of the carpus
- Handwurzelregion** *f*: carpal region, wrist
- Handwurzelltunnel** *m*: → *Handwurzellkanal*
- Handwurzelverletzung** *f*: wrist trauma, wrist injury
- Hanf** *m*: cannabis (sativa)
- indischer Hanf**: cannabis (sativa)
- Hanfriegel** *nt*: → *Hanfstaublunge*
- Hanfstaublunge** *f*: hemp fever
- Hang** *m*: **1.** slope, incline **2.** (*fig.*) inclination, aptitude (*zu* for), tendency (*zu* towards); proneness (*zu* to)
- Hanganutz-Deicher-Reaktion** *f*: Hanganutz-Deicher reaction
- Hängelbauch** *m*: paunch, pendulous abdomen
- Hängelbirke** *f*: weeping birch
- Hängelbrust** *f*: pendulous breasts, ptosis of the breast, mastoptosis
- Hängelgips** *m*: hanging cast, hanging arm cast
- Hängelgipsverband** *m*: → *Hängegips*
- Hängelhüfte** *f*: hanging-hip operation
- hängend** *adj*: hanging, pendulous, pendent, suspensory
- Hanger-Flockungstest** *m*: cephalin-cholesterol flocculation test, Hanger's test
- hanging cast** *nt*: → *Hängegips*
- Hanhart-Syndrom** *nt*: Hanhart's syndrome
- Hanken-Büngner-Bänder** *pl*: Büngner's bands
- Hannover-Kanal** *m*: Hannover's canal
- HANÖ** *Abk.*: hereditäres angioneurotisches Ödem
- Hanot-Chauffard-Syndrom** *nt*: Hanot-Chauffard syndrome
- Hanot-Krankheit** *f*: → *Hanot-Zirrhose*
- Hanot-Zirrhose** *f*: Hanot's cirrhosis, Hanot's syndrome, biliary cirrhosis, Hanot's disease
- HANP** *Abk.*: humane atriales natriuretisches Peptid
- Hansen-Bazillus** *m*: Hansen's bacillus, leprosy bacillus, lepra bacillus, Bacillus leprae, Mycobacterium leprae
- Hansen-Krankheit** *f*: leprosy, lepra, Hansen's disease
- Hanselnsisis** *f*, *pl* *-ses*: leprosy, lepra, Hansen's disease
- Hanson-Bracket** *nt*: Hanson speed bracket
- Hantaan-Virus** *nt*: Hantaan virus, Hantaan virus, Korean hemorrhagic fever virus
- H₁-Antagonist** *m*: histamine₁receptor-blocking agent, H₁receptor-blocking agent, H₂antihistamine
- H₂-Antagonist** *m*: histamine₂receptor-blocking agent, H₂receptor-blocking agent, H₂antihistamine
- Hantavirus** *nt*: Hantavirus
- Hantavirus-Lungen-Syndrom** *nt*: Hantavirus pulmonary syndrome
- Hantavirus-Pulmonary-Syndrom** *nt*: Hantavirus pulmonary syndrome
- Hantelform** *f*: dumbbell crystal
- Hanteltumor** *m*: dumbbell tumor
- H-Antigen** *nt*: flagellar antigen, H antigen
- H₁-Antihistaminika** *pl*: histamine₁receptor-blocking agents, H₁receptor-blocking agents, H₂antihistamines
- H₂-Antihistaminika** *pl*: histamine₂receptor-blocking agents, H₂receptor-blocking agents, H₂antihistamines
- HAO** *Abk.*: hereditäres Angioödem
- HAP** *Abk.*: **1.** Hereditaria atactica polyneuritiformis **2.** Histaminazoprotein **3.** hitzestabile alkalische Phosphatase **4.** Hydroxyapatit **5.** Hypertonie-assoziiertes Protein
- Haphalgiesie** *f*: haphalgnesia, Pitres's sign
- haphelphob** *adj*: relating to or marked by haphophobia, haphophobic, haptophobic
- Haphelphobie** *f*: irrational fear of being touched, haphophobia, haptophobia, aphephobia

Haplo-, haplo- *präf.*: single, simple, hapl(o)-
haploidont *adj.*: haplodont
haploid *adj.*: haploid
Haploidi *f.*: haploidy
Haplont *m.*: haplont
Haplophase *f.*: haploid phase, haplophase
Haplopie *f.*: single vision, haplopia
Haplooskop *nt.*: haploscope
haploiskopisch *adj.*: relating to haploscope, haplosopic
Haplosporangin *nt.*: haplosporangin
Haplotyp *m.*: haplotype
Hapten *m.*: bite
Happy-puppet-Syndrom *nt.*: Angelmann's syndrome, happy-puppet syndrome, puppet child
Hapten *nt.*: half-antigen, partial antigen, hapten, haptene
konjugiertes Hapten: conjugated hapten; conjugated antigen
Hapten-Carrier-Komplex *m.*: hapten carrier complex
haptelephob *adj.*: → *haphephob*
Haptelephobie *f.*: → *Haphephobie*
Haptik *f.*: haptics *pl*
haptisch *adj.*: haptic, tactile
Haptoiglobin *nt.*: haptoglobin
α₂-Haptoglobin *nt.*: haptoglobin
Haptoimeter *nt.*: haptometer
haptolephob *adj.*: → *haphephob*
Haptolephobie *f.*: → *Haphephobie*
HAR *Abk.*: Hämagglutinationsreaktion
Harada-Syndrom *nt.*: Harada's disease, Harada's syndrome, uveomeningitis syndrome, uveoencephalitis, acute diffuse serous choroiditis
Härchen *nt.*: hair
Harden-Young-Ester *m.*: fructose-1,6-diphosphate
Hardy-Weinberg-Gesetz *nt.*: Hardy-Weinberg law, Hardy-Weinberg rule, Hardy-Weinberg equilibrium, random mating equilibrium
Häring-Tubus *m.*: Häring's tube
Harlekin-Farbwechsel *m.*: harlequin reaction, harlequin sign, harlequin color change syndrome, harlequin fetus
Harlekinfetus *m.*: harlequin fetus
Harley-Krankheit *f.*: Harley's disease, intermittent hemoglobinuria
Harmonia *f.*: harmonic suture, harmonia
harmolnisch *adj.*: harmonic
Harn *m.*: urine, urina **Harn lassen** urinate, micturate
hochgestellter Harn: concentrated urin
mittels Blasenkatheter entnommener Harn: catheter urine
wässriger Harn: crude urine
Harn-, harn- *präf.*: urinous, urinary, urin(o)-, uron(o)-
Harnabflussbehinderung *f.*: urinary obstruction
Harnabflussmessung *f.*: measuring of urinary flow, uroflowmetry
Harnabgang, unwillkürlicher *m.*: enuresis
unwillkürlicher tropfenweiser Harnabgang: urinary dribbling
Harnableitung *f.*: urinary drainage
künstliche Harnableitung: urinary diversion
Harnabszess *m.*: urinary abscess
harnarlig *adj.*: urinous
harnauscheidend *adj.*: excreting urine, uriniparous, urinific
Harnauscheidung *f.*: excretion of urine, diuresis; urinary output
mangelhafte Harnausscheidung: uropenia
übermäßige Harnausscheidung: polyuria, hydruria,

hydrouria
verminderte Harnausscheidung: oliguria, oliguresia, oliguresis, hypouresis
Harnbelreitung *f.*: production of urine, uropoiesis
Harnbestandteile *pl.*: components of urin
harnbildend *adj.*: producing urine, uriniparous, urinific, uropoietic
Harnbildung *f.*: production of urine, uropoiesis
mangelhafte Harnbildung: uropenia
verminderte Harnbildung: oliguria, oliguresia, oliguresis, hypouresis, uropenia
Harnblase *f.*: bladder, urinary bladder, urocyst, urocystis
durch die Harnblase through the bladder, transvesical
in der Harnblase (liegend) intravesical
in der Nähe der Harnblase (liegend) near the bladder, juxtavesical
neben der Harnblase (liegend) paravesical, paravesicular, paracystic
vor der Harnblase (liegend) prevesical, prevesicular
Harnblasen-, harnblasen- *präf.*: bladder, urocystic, cystic, cyst(o), cystid(o)-
Harnblasenaneheftung *f.*: cystopexy, vesicofixation
Harnblasenaplasie *f.*: acystia
Harnblasenarterie *f.*: vesical artery
obere Harnblasenarterien: superior vesical arteries
untere Harnblasenarterie: inferior vesical artery
Harnblasenatonie *f.*: bladder atony, atonic bladder
Harnblasenatreisie *f.*: atretocystia
Harnblasenatrophy *f.*: cystatrophia
Harnblasenbillharziöse *f.*: endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis, vesical schistosomiasis
Harnblasenblutung *f.*: cystorrhagia, cystirrhagia
Harnblasenbruch *m.*: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
Harnblasen-Damm-Fistel *f.*: vesicoperineal fistula
Harnblasen-Darm-Anastomose *f.*: cystoenteric anastomosis
Harnblasen-Darm-Fistel *f.*: **1.** vesicointestinal fistula **2.** cystoenteric anastomosis
Harnblasendilatation *f.*: cystectomy, cystectasia
Harnblasendivertikel *nt.*: bladder diverticulum, vesical diverticulum, cystodiverticulum
Harnblasendreieck *nt.*: Lieutaud's triangle, trigone of bladder, vesical triangle, vesical trigone
Harnblasenendometriose *f.*: endometriosis of the bladder
Harnblasenentfernung *f.*: cystectomy
Harnblasenentzündung *f.*: inflammation of the (urinary) bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
akute katarrhalische Harnblasenentzündung: acute catarrhal cystitis
chronisch interstitielle Harnblasenentzündung: panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder, submucous cystitis, chronic interstitial cystitis
diphtherische Harnblasenentzündung: diphtheritic cystitis, croupous cystitis
eitrige Harnblasenentzündung: pyocystitis
fibrinöse Harnblasenentzündung: fibrinous cystitis
gangränöse Harnblasenentzündung: gangrenous cystitis
hämorrhagische Harnblasenentzündung: hemorrhagic cystitis
kruppöse Harnblasenentzündung: → *diphtherische Harnblasenentzündung*
mechanische Harnblasenentzündung: mechanical cystitis
ulzerierende Harnblasenentzündung: ulcerative cystitis

- zystische Harnblasenentzündung: cystic cystitis
- Harnbläsenerweiterung** *f*: dilation of the bladder, cystectasy, cystectasia
- Harnbläsengefäßbildung** *pl*: bladder malformations
- Harnbläsenerweiterung** *f*: 1. vesical fistula 2. cystostomy
- äußere Harnbläsenerweiterung**: vesicocutaneous fistula
- Harnbläsenerweiterung** *m*: → *Harnblasengrund*
- Harnbläsenerweiterung-Fistel** *f*: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
- Harnbläsengeflecht** *nt*: vesical plexus
- Harnbläsengeschwür** *nt*: bladder ulceration
- Harnbläsengrund** *m*: infundibulum of urinary bladder, vortex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder
- Harnbläsenerweiterung** *m*: neck of urinary bladder, bladder neck
- Harnbläsenerweiterung** *f*: cystauchenitis
- Harnbläsenerweiterungsinzision** *f*: cystauchenotomy, cystidotrachelotomy, cystotrachelotomy
- Harnbläsenerweiterung** *f*: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: bladder carcinoma, urinary bladder carcinoma
- Harnbläsenerweiterung** *m*: → *Harnblasenkatarrh*
- Harnbläsenerweiterung** *m*: catarrhal cystitis, desquamative catarrhal cystitis
- akuter Harnbläsenerweiterung**: acute catarrhal cystitis
- Harnbläsenerweiterung** *m*: urinary catheter
- gebogener Harnbläsenerweiterung**: prostatic catheter
- Harnbläsenerweiterung-Kolon-Fistel** *f*: 1. vesicocolic fistula, colovesical fistula 2. cystocolostomy
- Harnbläsenerweiterung** *m*: body of (urinary) bladder
- Harnbläsenerweiterung** *m*: cystospasm
- Harnbläsenerweiterung** *m*: → *Harnblasenkarzinom*
- Harnbläsenerweiterung** *f*: cystoplegia, cystoparalysis
- Harnbläsenerweiterung** *m*: bladder flap
- Harnbläsenerweiterung-Nabel-Fistel** *f*: vesicoumbilical fistula
- Harnbläsenerweiterung** *adj*: near the bladder, juxtavesical
- Harnbläsenerweiterung** *f*: cystorrhaphy
- Harnbläsenerweiterung** *f*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary bladder papilloma, bladder papilloma
- Harnbläsenerweiterung** *f*: cystoplasty
- Harnbläsenerweiterung** *m*: vesical plexus
- Harnbläsenerweiterung-Rektum-Fistel** *f*: 1. vesicorectal fistula 2. cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy
- Harnbläsenerweiterung-Rektum-Scheidewand** *f*: Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia, rectovesical septum, Tyrrell's fascia
- Harnbläsenerweiterung-Rektum-Septum** *nt*: rectovesical septum
- Harnbläsenerweiterung** *f*: bladder trauma
- Harnbläsenerweiterung-Scheiden-Fistel** *f*: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
- Harnbläsenerweiterung** *f*: mucosa of urinary bladder, mucosa of bladder, mucous membrane of urinary bladder
- Harnbläsenerweiterung** *m*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
- Harnbläsenerweiterung** *m*: vesicotomy, cystostomy
- Harnbläsenerweiterung-Sigma-Fistel** *f*: vesicosigmoidostomy
- Harnbläsenerweiterung** *f*: cystoscopy
- Harnbläsenerweiterung** *f*: apex of bladder, apex of urinary bladder, vortex of urinary bladder, vertex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder, summit of bladder
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: bladder stone, bladder calculus, vesical calculus
- verkapselter Harnbläsenerweiterung**: pocket calculus
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: bladder trauma, bladder injury
- Harnbläsenerweiterung** *f*: bladder tuberculosis, cystophthisis
- Harnbläsenerweiterung** *pl*: vesical veins
- Harnbläsenerweiterung** *f*: bladder trauma, bladder injury
- Harnbläsenerweiterung** *m*: cystocele
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: cystoptosis
- Harnbläsenerweiterung** *m*: uresiesthesis, uriesthesis
- imperativer Harnbläsenerweiterung**: precipitant urination
- nicht-unterdrückbarer Harnbläsenerweiterung**: precipitant urination
- schmerzhafter Harnbläsenerweiterung**: stranguria, strangury
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
- Harnbläsenerweiterung** *vi*: pass urine, pass water, micturate, urinate
- Harnbläsenerweiterung** *f*: → *Harnen*
- verlangsamte Harnbläsenerweiterung**: slow micturition, bradyuria
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urine color
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: urinary fever, urethral fever, catheter fever
- septisches Harnbläsenerweiterung**: → *Harnsepsis*
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary fistula
- Harnbläsenerweiterung** *m*: diuresis
- Harnbläsenerweiterung** *f*: diuria
- Harnbläsenerweiterung** *adj*: conveying urine, uriferous
- Harnbläsenerweiterung** *m*: urachus
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urine fermentation
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urine collection
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: urinal, urodochium
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary glucose
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary glucose
- Harnbläsenerweiterung** *m*: gravel, uropassmus, urocheras
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: indican
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary leakage
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary incontinence, incontinence of urine
- absolute Harnbläsenerweiterung**: absolute urinary incontinence
- intermittierende Harnbläsenerweiterung**: intermittent incontinence
- paradoxe Harnbläsenerweiterung**: overflow incontinence, paradoxical incontinence
- passive Harnbläsenerweiterung**: passive incontinence
- relative Harnbläsenerweiterung**: relative urinary incontinence
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: urinary calculus, urinary stone, urolith
- kleine Harnbläsenerweiterung**: gravel, uropassmus, urocheras
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urinary continence
- Harnbläsenerweiterung** *f*: urine culture
- Harnbläsenerweiterung** *nt*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
- seltene Harnbläsenerweiterung**: oligakisuria
- unwillkürliche Harnbläsenerweiterung**: urolepsia
- vermehrte Harnbläsenerweiterung**: orthuria
- Harnbläsenerweiterung** *m*: ureter in einem Harnbläsenerweiterung (liegend) intra-ureteral um einen Harnbläsenerweiterung (liegend) periureteral, periureteric zwischen den beiden Harnbläsenerweiterung (liegend) interureteric, interureteral
- hochgradig erweiterter Harnbläsenerweiterung**: megaureter, mega-loureter
- Harnbläsenerweiterung**, **Harnbläsenerweiterung**-*prä*: ureteric, uretal, ureteral, ureter(o)-
- Harnbläsenerweiterung** *pl*: ureteral branches
- Harnbläsenerweiterung** der Arteria ductus deferentis: ureteral

branches of artery of ductus deferens, ureteric branches of artery of ductus deferens

Harnleiteräste der Arteria ovarica: ureteral branches of ovarian artery, ureteric branches of ovarian artery

Harnleiteräste der Arteria renalis: ureteral branches of renal artery, ureteric branches of renal artery

Harnleiteräste der Arteria testicularis: ureteral branches of testicular artery, ureteric branches of testicular artery

Harnleiter-Blasen-Fistel *f:* ureterovesical fistula

Harnleiter-Blasen-Plastik *f:* ureterovesicoplasty

Harnleiterblutung *f:* ureterorrhagia

Harnleiter-Darm-Fistel *f:* ureterointestinal fistula

Harnleiterdivertikel *nt:* ureteral diverticulum

Harnleiter-Dünndarm-Anastomose *f:* ureteroenterostomy, ureteroenteroanastomosis

Harnleiter-Duodenum-Fistel *f:* ureteroduodenal fistula

Harnleiterleinmündung *f:* orifice of ureter, ureteric orifice

Harnleiterentzündung *f:* inflammation of an ureter, ureteritis

eitrige Harnleiterentzündung: ureteropyositis

follikuläre Harnleiterentzündung: follicular ureteritis

glanduläre Harnleiterentzündung: glandular ureteritis

zystische Harnleiterentzündung: cystic ureteritis

Harnleitererkrankung *f:* ureteropathy

Harnleitereröffnung *f:* ureterotomy

Harnleitererweiterung *f:* ureterectasia, ureterectasia

Harnleiterfistel *f:* 1. ureterostoma, ureteral fistula 2. ureterostoma

äußere Harnleiterfistel: ureterocutaneous fistula

operative angelegte äußere Harnleiterfistel: ureterostoma

Harnleiterfistellung *f:* ureterostomy

Harnleiter-Gebärmutter-Fistel *f:* ureterouterine fistula

Harnleitergeflecht, velgetaltes *nt:* ureteric plexus

Harnleiter-Haut-Fistel *f:* cutaneous ureterostomy, ureterocutaneostomy

Harnleiter-Ileum-Anastomose *f:* ureteroileostomy

Harnleiterimplantation *f:* ureteral implant

Harnleiterkatheter *m:* ureteral catheter

Harnleiterklappe *f:* ureteral valve

Harnleiterkolik *f:* ureteral colic

Harnleiter-Kolon-Anastomose *f:* ureterocolostomy

Harnleiterlähmung *f:* ureterolysis

Harnleiterleck *nt:* ureteral leak

Harnleiterlösung *f:* freeing of the ureter, ureterolysis

Harnleitermündung *f:* orifice of ureter, ureteric orifice

Harnleiternaht *f:* ureterorrhaphy

Harnleiterneurialgie *f:* pain in the ureter, ureteralgia

Harnleiter-Nierenbecken-Plastik *f:* ureteropyeloplasty

Harnleiterobstruktion *f:* ureteral obstruction

Harnleiterpapillom *nt:* papilloma of the ureter

Harnleiterplastik *f:* ureteroplasty

Harnleiterplexus, velgetaltes *m:* ureteric plexus

Harnleiterreflex *m:* ureteral reflex

Harnleiter-Rektum-Fistel *f:* ureterorectal fistula

Harnleiterresektion *f:* ureterectomy

Harnleiterruptur *f:* ureterodialysis, ureterolysis

Harnleiter-Scheiden-Fistel *f:* ureterovaginal fistula

Harnleiterschleimhaut *f:* mucosa of ureter, mucous membrane of ureter

Harnleiterbeschmerz *m:* pain in the ureter, ureteralgia

Harnleiterchnitt *m:* ureterotomy

Harnleiter-Sigma-Fistel *f:* ureterosigmoidostomy

Harnleiterstein *m:* ureterolith

Harnleitersteinentfernung *f:* ureterolithotomy

Harnleitersteinose *f:* ureterostenosis, ureterostegnosis, ureterostenoma

Harnleiterverleitelung *f:* ureteropyositis

Harnleiterverlengung *f:* → *Harnleiterstenose*

Harnleiterverletzung *f:* ureteral injury, ureteral trauma

Harnlorigane *pl:* urinary tract *sing,* urinary system *sing,* uropoietic system *sing,* urinary organs

Harn- und Geschlechtsorgane: urogenital tract *sing,* genitourinary tract *sing,* genitourinary system *sing,* urogenital system *sing,* urogenital apparatus *sing,* genitourinary apparatus *sing*

Harnosmolalität *f:* urine osmolality

Harnphlegmoine *pl:* periurethral phlegmon

Harnpol *m:* tubular pole

Harnpol des Glomerulums: urinary pole of glomerulus

Harnproduktion *f:* production of urine, uropoiesis

verstärkte nächtliche Harnproduktion: nocturia

Harnproduzierend *adj:* producing urine, uriniparous, urinific

Harnpuffelung *f:* urin buffering

Harnretention *f:* urinary retention, uroschisis, anuresis

Harnröhre *f:* urethra **durch die Harnröhre** through the urethra, **transurethral hinter der Harnröhre (liegend)** behind the urethra, **retrourethral in der Harnröhre (liegend)** intraurethral, **endourethral neben der Harnröhre (liegend)** paraurethral **um die Harnröhre herum (liegend)** periurethral **unter der Harnröhre (liegend)** beneath the urethra, **suburethral**

männliche Harnröhre: male urethra

weibliche Harnröhre: female urethra

Harnröhren-, harnröhren- präf.: urethral, urethr(o)-

Harnröhrenlabriss *m:* urethral disruption

Harnröhrenabszess *m:* urethral abscess

Harnröhrenanfang *m:* internal urethral orifice, internal urethral opening, opening of bladder, vesicourethral opening, vesicourethral orifice

Harnröhrenatresie *f:* atreturethria, urethratresia

Harnröhrenausfluss *m:* urethrorrhea, medorrhea, gleet

Harnröhrenblutung *f:* urethrorrhagia, urethremorrhagia

Harnröhren-Damm-Fistel *f:* urethroperoneal fistula

Harnröhrendivertikel *nt:* urethrocele

Harnröhrendrüsen *pl:* urethral glands of female urethra

Harnröhrenenge *f:* isthmus of urethra

Harnröhrenentzündung *f:* inflammation of the urethra, urethritis

Harnröhrenentzündung *f:* urethrotomy

Harnröhrenfehlbildungen *pl:* urethral malformations

Harnröhrenfistel *f:* urethral fistula

Harnröhrenfremdkörper *m:* urethral foreign body

Harnröhrenisthmus *m:* isthmus of urethra

Harnröhrenkarunkel *f:* urethral caruncle

Harnröhrenklappe *f:* urethral valve

Harnröhrenkrampf *m:* urethrism, urethrismus, urethrospasm

Harnröhrenmündung *f:* external urethral opening, external urethral orifice

Harnröhrennaht *f:* urethrorrhaphy

Harnröhrenobstruktion *f:* urethral obstruction, urethrophraxis, urethrophraxis

Harnröhrenöffnung *f:* urethral opening, urethral orifice

äußere Harnröhrenöffnung: external urethral opening, external urethral orifice

innere Harnröhrenöffnung: internal urethral orifice, internal urethral opening, opening of bladder, vesicourethral opening, vesicourethral orifice

- Harnröhrenplastik** *f*: urethroplasty
Harnröhrenpolyp *m*: urethral polyp
Harnröhrenprolaps *m*: → *Harnröhrenschleimhautprolaps*
Harnröhrenresektion *f*: urethrectomy
Harnröhren-Scheiden-Fistel *f*: urethrovaginal fistula
Harnröhrenschleimhautprolaps *m*: urethral prolapse
Harnröhrenschlitzung *f*: urethrotomy
Harnröhrenschmerz *m*: pain in the urethra, urethralgia, urethrodynia
Harnröhrenschnitt *m*: urethrotomy
Harnröhrenschwellkörper *m*: spongy body of (male) urethra, bulbar colliculus
Harnröhrenschwellung *f*: urethrophyema
Harnröhren-Skrotum-Fistel *f*: urethroscrotal fistula
Harnröhrenspalt *m*: → *Harnröhrenspalte*
Harnröhrenspalte *f*: penischisis
obere Harnröhrenspalte: epispadias, epispadia
seitliche Harnröhrenspalte: paraspadias, paraspadia
untere Harnröhrenspalte: hypospadias, hypospadia
Harnröhrenspasmus *m*: urethrisms, urethrimus, urethrospasm
Harnröhrensphinkter *m*: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle
Harnröhrensphinkter nach Scott: Scott operation
Harnröhrenspiegelung *f*: urethroscopy
Harnröhrenstein *m*: urethral calculus
Harnröhrensteinose *f*: urethrostenosis
Harnröhrenstriktur *f*: → *Harnröhrenstenose*
Harnröhrentumor *m*: urethrophyema
Harnröhrenverlängerung *f*: → *Harnröhrenstenose*
Harnröhrenverletzung *f*: urethral injury, urethral trauma
Harnröhrenwulst der Scheide *m*: urethral carina of vagina
Harnruhr *f*: diabetes
Harnsack *m*: allantoid membrane, allantois
Harnsackbildung *f*: allantogenesis
Harnsalmenröhre *f*: male urethra
Harnsand *m*: gravel, uropammus, urocheras
Harnsäure *f*: triketopurine, trioxypurine, lithic acid, uric acid
Harnsäurelabialgelung *f*: uric acid depot
Harnsäurelausischeidung *f*: uricosuria, uricaciduria
erhöhte Harnsäureausscheidung: hyperuricuria, uricaciduria, uricosuria
normale Harnsäureausscheidung: normouricuria
verminderte Harnsäureausscheidung: hypouricuria
Harnsäurelibildung *f*: uricopoiesis
Harnsäuredepot *nt*: uric acid depot
Harnsäureinfarkt *m*: uric acid infarkt
Harnsäurenephropathie, alkulte *f*: → *Harnsäureinfarkt*
Harnsäurespaltung *f*: uricolysis
Harnsäurestein *m*: urolith
Harnsediment *nt*: urine sediment, urocheras, uropammus
Harnsepsis *f*: urosepsis
Harnsperre *f*: ischuria
Harnstarre *f*: isosthenuria
Harnstauung *f*: urinary retention, uroschesis, anuresis
Harnstauungsnierle *f*: uronephrosis, nephrohydrosis, nephrydrosis, hydronephrosis
Harnstein *m*: urinary calculus, urinary stone, urolith
Harnstein in der Blase: bladder calculus, bladder stone, vesical calculus, cystolith
Harnstein aus Calciumoxalat: calcium oxalate calculus, calcium oxalate stone
Harnstein im Harnleiter: ureterolith
kombinierter Harnstein: alternating calculus, combination calculus
Harnstein in der Niere: kidney stone
Harnstein im Bereich der Nierenpapillen: papillary stone
xanthinhaltiger Harnstein: xanthic stone, xanthine stone, xanthic calculus, xanthine calculus
Harnsteinauflösung *f*: urolitholysis, lysis of urinary calculi
Harnsteinleiden *nt*: urolithiasis
Harnstoff *m*: urea, carbamide, carbonyldiamide
Harnstoff-, harnstoff- präf.: ureal, ure(o)-, urea-
Harnstoffagar nach Christensen *m/nt*: Christensen's urea agar, urea agar
Harnstoffbelstimmung *f*: urea assay
harnstoffbildend *adj*: ureagenetic
Harnstoffbildung *f*: ureapoiesis, urea formation
Harnstoffclearance *f*: urea clearance
harnstoffspaltend *adj*: ureolytic
Harnstoffspaltung *f*: ureolysis
Harnstoffstickstoff *m*: urea nitrogen
Harnstoffsynthese *f*: urea synthesis
Harnstoffzyklus *m*: ornithine cycle, Krebs cycle, Krebs-Henseleit cycle, Krebs ornithine cycle, Krebs urea cycle, urea cycle
Harnstottern *nt*: stuttering urination
Harnträufeln *nt*: urinary dribbling
harntreibend *adj*: urinate, diuretic
Harntrinken *nt*: uriposia
Harntröpfeln *nt*: urinary dribbling
andauerndes Harntröpfeln bei Blasenentleerungsstörungen: overflow incontinence, paradoxical incontinence
Harntrübung *f*: nubecula
Harnuntersuchung *f*: urinalysis, uroscopy, urinoscopy, uronoscopia, urine analysis
klinische Harnuntersuchung: clinic urine examination
Harnverfärbung *f*: chromaturia
Harnvergiftung *f*: uremia, azotemia, urinemia, urinaemia, toxuria
Harnverhalt *m*: urinary retention, uroschesis, anuresis
Harnverhaltung *f*: urinary retention, uroschesis, anuresis
Harnvolumen *nt*: urinary output
Harnwaage *f*: urometer
Harnwege *pl*: urinary tract
ableitende Harnwege: lower urinary tract, (*inf.*) waterworks
untere Harnwege: → *ableitende Harnwege*
Harnweginfektion *f*: urinary tract infection
persistierende Harnweginfektion: persistent urinary tract infection
rezidivierende Harnweginfektion: recurrent urinary tract infection
Harnwegslerkrankung *f*: uropathy
Harnwegsgeschwür *nt*: urelcosis
Harnwegsinfekt *m*: → *Harnweginfektion*
Harnwegsinfektion *f*: → *Harnweginfektion*
Harnwegsobstruktion *f*: urinary tract obstruction, obstructive uropathy
postrenale Harnwegsobstruktion: postrenal obstruction
Harnzucker *m*: urinary glucose
Harnzwang, schmerzhafter *m*: stranguria, stranguy
Harnzylinder *pl*: urinary cast, renal cast, tube cast, tubular cast, urinary cylinder, cast
Harnzyste *f*: urinary cyst
Harnzytologie *f*: urine cytology

Halronlga *f.* haroonga

Haripalgotphyiti raidix *f.* grapple plant root

Haripalgotphyitum proclumbens *nt.* grapple plant

Haripulne *f.* harpoon

Harrington-Operation *f.* Harrington instrumentation, Harrington operation

Harrington-Stäbe *pl.* Harrington rods

Harris-Benedict-Gleichung *f.* Harris-Benedict formula

Harris-Linien *pl.* Harris' lines

Harris-Furche *f.* Harrison's curve, Harrison's groove, Harrison's sulcus

Harrison-Test *m.* Harrison spot test

Harris-Sonde *f.* Harris tube

Harris-Syndrom *nt.* Harris's syndrome

hart *adj.* **1.** hard; (*fest*) solid, compact; (*steinhart*) petrous; (*Wasser*) hard; (*lederartig*) sclerotic, scleroid, sclerosal, sclerous **hart werden** indurate, bake, congeal, solidify, harden, grow hard, become hard; set **2.** (*Person*) hardened, tough, hard **3.** (*Droge, Getränk*) hard; (*Strafe*) severe; (*Arbeit*) hard, tough; (*Schicksal*) bitter; (*Maßnahmen*) tough; (*Klima*) severe; (*Strahlen*) hard

Hart-Dunn-Geschiebe *nt.* Hart-Dunn attachment

Härte *f.* **1.** hardness, firmness; (*Festigkeit*) solidity, solidness, compactness; (*Wasser*) hardness **2.** (*Person*) toughness, hardness **3.** (*Getränk*) hardness; (*Strafe*) severity; (*Arbeit*) hardness, toughness; (*Schicksal*) bitterness; (*Maßnahmen*) toughness; (*Klima*) severity; (*Strahlen*) hardness, degree of penetration

bleibende Härte: permanent hardness

transitorische Härte: temporary hardness

vorübergehende Härte: temporary hardness

Härtegrad *m.* (*Wasser*) degree/grade of hardness; (*Metal*) temper

Härtemittel *nt.* curing agent, hardener

Härten *nt.* curing, hardening

härten: *I* *vt* harden, indurate, bake; (*Metal*) temper; (*Öl, Fett*) hydrogenate, hydrogenize *II vi* harden, grow hard, become hard, indurate, bake, congeal, solidify; set; (*Haut etc.*) sclerose *III vr* harden, grow hard, become hard, indurate, bake, congeal, solidify; set; (*Haut etc.*) sclerose

Härteprüfung *f.* hardness test

Härteprüfung nach Brinell: Brinell hardness test

Härteprüfung nach Knoop: Knoop hardness test

Härteprüfung nach Mohs: Mohs hardness test

Härteprüfung nach Rockwell: Rockwell hardness test

Härteprüfung nach Vickers: Vickers hardness test

Härter *m.* curing agent, hardener

Hartkopal *m.* hard copal

Hartmainella *f.* Hartmanella

Hartmanella hyalina: Hartmanella hyalina

Hartmainellainfektion *f.* hartmanelliasis

Hartmainellialis *f, pl -ses:* hartmanelliasis

Hartmainellose *f.* hartmanelliasis

Hartmann-Operation *f.* Hartmann's colostomy, Hartmann's operation, Hartmann's procedure

Hartmann-Sack *m.* Hartmann's pouch, pelvis of the gallbladder

Hartmetallbohrer *m.* carbide bur

Hartmetallfilbrose *f.* → *Hartmetallunge*

Hartmetallfinieler *m.* carbide finishing bur

Hartmetallunige *f.* metal pneumoconiosis, heavy metal pneumoconiosis

Hartmetallunige *f.* → *Hartmetallunge*

hartnäckig *adj.* (*Krankheit*) stubborn, refractory, intractable, inveterate; (*stur*) stubborn, obstinate; (*ausdauernd*) tenacious, persistent; (*entschlossen*) stubborn,

determined;

Hartinäckigkeit *f.* (*Krankheit*) refractoriness, inveteracy; (*Sturheit*) stubbornness, obstinacy; tenacity, tenaciousness, persistence, persistency; (*Entschlossenheit*) stubbornness, determination;

Hartnup-Krankheit *f.* → *Hartnup-Syndrom*

Hartnup-Syndrom *nt.* Hartnup disease, Hartnup syndrome, H disease

Hartparaffin *nt.* paraffin wax, hard paraffin

Hartschaumverband *m.* plastizote cast

Hartspann *m.* myogelosis, gelosis

Hartstrahltechnik *f.* high-kilovoltage technique

Hartstrahltherapie *f.* megavoltage therapy

Hart-Tasche *f.* Hart's pouch

Härtung *f.* (*a. chem.*) hardening; (*Metall*) tempering

Härtung durch Kaltverformung: strain hardening, work hardening

Hartwasiserlsyndrom *nt.* postdialysis syndrome

Halrunlgalnae maldagalcalriienensis cortex *m.* haronga bark

Halrunlgalnae maldagalcalriienensis follium *nt.* haronga leaf

Halrungalna maldagalcalriienensis *f.* haronga

Harz *nt.* resin

harzartig *adj.* resinoid, resinous

Harzer-Zeichen *nt.* Harzer's sign

harzig *adj.* → *harzig*

Harzsäure *f.* gum acid

HAS *Abk.:* hypertensive Arteriosklerose

HÄS *Abk.:* Hydroxyäthylstärke

Hasami-Fieber *nt.* Hasami fever

Hasamiyami-Fieber *nt.* sakushu fever, hasamiyami, akiyami, seven-day fever

Halschisch *nt.* hashish, hasheesh

Halschischsucht *f.* cannabism

Halse *m.* hare, rabbit

Halsenaulge *nt.* lagophthalmos, lagophthalmia, lagophthalmus

Halsenpest *f.* tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease

Halsenscharite *f.* cleft lip, harelip, hare lip, cheiloschisis, chiloschisis

Hashimoto-Thyreoiditis *f.* Hashimoto's disease, Hashimoto struma, Hashimoto thyroiditis, autoimmune thyroiditis, chronic lymphadenoid thyroiditis, chronic lymphocytic thyroiditis, lymphadenoid goiter, lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis, immune thyroiditis

Hasner-Falte *f.* → *Hasner-Klappe*

Hasner-Klappe *f.* Hasner's valve, Huschke's valve, Hasner's fold, Rosenmüller's valve, lacrimal fold

Hassall-Körperchen *pl.* Hassall's bodies, Hassall's corpuscles, concentric corpuscles, lamellar corpuscles, thymus corpuscles

Hass-Krankheit *f.* → *Hass-Syndrom*

Hass-Syndrom *nt.* osteochondrosis of the head of humerus

HAT *Abk.:* **1.** Hämagglutinationstest **2.** Handgrip-Apexkardiogramm-Test

Hataan-Virus *nt.* Hantaan virus, Hataan virus, Korean hemorrhagic fever virus

Hatchcock-Zeichen *nt.* Hatchcock's sign

Hatch-Klammer *f.* Hatch clamp, Hatch gingival clamp

Hatch-Slack-Zyklus *m.* Hatch-Slack pathway, Hatch-Slack cycle, C₄-cycle, C₄-pathway

H₂-Atemtest *m.* hydrogen breath test, H₂ (breath) test

HAT-Medium *nt.* HAT medium

Hauibe *f.* cap; (*anatom.*) galea

Haulbenbahn, zenitrale *f.* central tegmental tract,

Bekhterev's tract

Haubenkerne *pl*: tegmental nuclei, tegmental nuclei of midbrain

Haubenkreuzung *f*: tegmental decussation, decussation of tegmentum

große Haubenkreuzung: decussation of superior cerebellar peduncles

hintere Haubenkreuzung: dorsal tegmental decussation

vordere Haubenkreuzung: ventral tegmental decussation

Haubenmeningitis *f*, *pl* -**tiden**: helmet meningitis

Haubenregion *f*: tegmental region

Hauch-Antigen *nt*: →*H-Antigen*

Hauchform *f*: H colony

Hauchlaut *m*: aspirate

Haudek-Nische *f*: Haudek's niche, Haudek's sign, niche sign

Haue *f*: hoe

Haufen *m*: pile, heap; (*Ansammlung*) clump, cluster, accumulation; (*von Zellen*) cumulus; (*große Anzahl*) load, heap, mass

häufen: I *vt* heap up, pile up; accumulate; cumulate II *vr* sich **häufen** accumulate, mount up, pile up, cumulate, aggregate

Hauffe-Schwenger-Armbad *nt*: Hauffe-Schwenger bath

häufig: I *adj* frequent; (*weit verbreitet*) wide-spread, common; (*zahlreich*) numerous II *adv* frequently, often

Häufigkeit *f*: frequency, incidence

Häufigkeitskurve *f*: frequency curve

Häufigkeitsverteilung *f*: frequency distribution

Häufung *f*: accumulation, amassment, cumulation, aggregation; (*mathemat.*) conglomeration
familiäre Häufung: familial aggregation, familial clustering

Hauihelchel, dorinige *f*: restharrow

Haupt *nt*: head

Hauptachse *f*: principal axis

Hauptagglutinin *nt*: chief agglutinin, major agglutinin

Hauptbestandteil *m*: major component, body, primary ingredient, primary component; (*pharmakol.*) base

Hauptbronchus *m*: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus

Hauptdrüsen *pl*: proper gastric glands

Hauptelemente *pl*: major elements

Haupterythem *nt*: main erythema

Hauptgallengang *m*: choledochus, choledochal duct, choledoch, common bile duct, choledochous duct, common duct, common gall duct

Hauptigen *nt*: oligogene

Hauptgitter *nt*: parent lattice

Hauptgütelkriterien *pl*: primary test criteria

Haupthahn *m*: main tap

Haupthistokompatibilitätsantigene *pl*: →*Histokompatibilitätsantigene*

Haupthistokompatibilitätskomplex *m*: major histocompatibility complex

Hauptkern *m*: principle nucleus

Hauptkrümmung *f*: (*Skoliose*) major curve

Hauptleitung *f*: mains *pl*

Hauptlymphgang *m*: lymphatic duct

rechter Hauptlymphgang: right lymphatic duct, right thoracic duct

Hauptlymphgefäße *pl*: lymphatic trunks

Hauptmasse *f*: bulk, main body

Hauptnährstoff *m*: bulk nutrient

Hauptnährungsmitel *nt*: bulk nutrient

Hauptperiodizität *f*: major periodicity

Hauptpunkt *m*: principal point

Hauptrohr *nt*: mains *pl*

Hauptsatz *m*: fundamental law

dritter Hauptsatz der Thermodynamik: third law of thermodynamics

erster Hauptsatz der Thermodynamik: first law of thermodynamics

nullter Hauptsatz der Thermodynamik: zeroth law of thermodynamics

zweiter Hauptsatz der Thermodynamik: second law of thermodynamics

Hauptschalter *m*: main switch, master switch

Hauptschicht der Kornea *f*: proper substance of cornea

Hauptschicht der Sklera *f*: proper substance of sclera

Hauptschlagader des Daumens *f*: principal artery of thumb

Hauptstrang *m*: leading strand

Hauptstück *nt*: (*Niere*) proximal tubule; (*a. anatom.*) body
Hauptstück des Spermiums: main piece

Hauptsymptom *nt*: cardinal symptom, chief complaint

Hauptteil *m/nt*: main part, bulk; (*a. anatom.*) body, trunk
oberer Hauptteil der Tränendrüse: orbital part of lacrimal gland

Hauptvektor *m*: chief vector

Hauptwinkel *m*: refracting angle, principal angle, angle of deviation

Hauptwirt *m*: host of predilection

Hauptzelle *f*: (*histolog.*) 1. central cell, chief cell, principal cell 2. **Hauptzellen** *pl* (*Magen*) zymogenic cells, peptic cells

Hausapotheke *f*: medicine chest

Hausbehandlung *f*: domiciliary treatment

Hausbesuch *m*: domiciliary visit, home visit

Hausfliege *f*: common house fly, *Musca domestica*

Hausfrauenekzem *nt*: chronic toxic contact eczema

Haushalt *m*: 1. household, home 2. (*physiolog.*) balance

häuslich *adj*: domestic, household

Hausmaus *f*: house mouse, *Mus musculus*

Hausmeldizin *f*: folk medicine

Hausmilbe *f*: food mite, *Glycyphagus domesticus*

Hausmücke *f*: *Culex molestus*

Hausratte *f*: house rat, *Mus rattus*

Hausstauballergie *f*: house dust allergy

Hausstaubmilbe *f*: house dust mite

amerikanische Hausstaubmilbe: *Dermatophagoides farinae*

europäische Hausstaubmilbe: house dust mite, *Dermatophagoides pteronyssinus*

Hausstaubmilbenallergie *f*: →*Hausstauballergie*

Hausstorium *nt*, *pl* -**rien**: haustorium

haustrennarzig *adj*: relating to haustum, haustral, haustrated

Hauptrennbildung *f*: haustration

Haustrierung *f*: haustration

Haustrum *nt*, *pl* -**tra**: haustration, haustum

Haustra coli: haustra of colon, sacculations of colon

Haut *f*: skin, cutis, derma **durch die Haut hindurch** (*wirkend*) through the skin, percutaneous, transcutaneous, transdermal, transdermic, diadermic **ohne Haut** skinless **unter der Haut** (*liegend*) beneath the skin, hypodermal, hypodermatic, hypodermic, subcutaneous **von der Haut ausgehend** dermatogenic

abgeschälte Haut: peeling

abgeschilfterte Haut: slough

äußere Haut: skin, integument, integumentum, common integument

H

glatte haarlose Haut: glabrous skin
seröse Haut: serous tunic, serous coat, serous membrane, serosa **unter einer serösen Haut (liegend)** beneath a serous membrane, subserous, subserosal
tote Haut: slough
trockene Haut: xeroderma, xerodermia
zarte Haut: membrane
Haut-, haut- präf.: skin, dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
Hautabielederung f: abrasion, abrasio
flächenhafte Hautabielederung: décollement
Hautabtschürfung f: excoriation, abrasion, abrasio
Hautaffelrenz f: cutaneous afferent
hautähnlich adj: resembling skin, dermatoid, dermoid
Hautamyloidose f: cutaneous amyloidosis
makulöse Hautamyloidose: macular amyloidosis
Hautanhangsigelbilde pl: skin appendages, appendages of the skin
hautartig adj: resembling skin, dermatoid, dermoid
Hautarzt m: dermatologist
Hautärztin f: dermatologist
Hautast m: cutaneous branch
seitlicher Hautast der Interkostalnerven: lateral cutaneous branch
seitlicher Hautast des Nervus iliohypogastricus: lateral cutaneous branch of iliohypogastric nerve
vorderer Hautast der Interkostalnerven: anterior cutaneous branch
vorderer Hautast des Nervus iliohypogastricus: anterior cutaneous branch of iliohypogastric nerve
Hautatmung f: perspiration
Hautatrophie f: atrophy of the skin, atrophoderma, atrophodermia, dermatrophy, dermatrophia
blaue Hautatrophie: blue atrophy
senile Hautatrophie: senile atrophy of skin, senile atrophoderma
straffe Hautatrophie: pseudoscleroderma
Haut-Auge-Hirn-Herz-Syndrom nt: →*HAHH-Syndrom*
Hautausschlag m: skin eruption, skin rash, rash, exanthem, exanthema
Hautautoplastik f: →*autologe Hautlappenplastik*
Hautautotransplantatlon f: →*autologe Hautlappenplastik*
Hautbakterien pl: skin bacteria
Hautbank f: skin bank
Hautbiopsie f: skin biopsy
Hautbläschen nt: blister, bleb, vesicle
Hautblase f: bleb, blister; bulla, vesica
Hautblas/tomykose f: cutaneous blastomycosis
Hautblüte f: efflorescence; rash, eruption
Hautblutung f: dermatorrhagia
flächenhafte Hautblutung: suggillation, ecchymosis, bruise
kleinflächige Hautblutung: ecchymosis
Häutchen nt: cuticle, cuticula, film, pellicle, membrane, membrana, tunic, tunica
häutchenartig adj: filmy
Häutchenbildung f: (*Urin*) epistasis, epistasy
Hautdeckung f: skin graft, skin grafting
aufgeschobene Hautdeckung: delayed graft, delayed grafting
verzögerte Hautdeckung: →*aufgeschobene Hautdeckung*
Hautdefekt m: skin defect
kongenitaler Hautdefekt: adermia
oberflächlicher Hautdefekt: erosion
Hautdehnungsstreifen pl: linear atrophy, striae distensae, striae atrophicae

Hautdesinfektion f: skin disinfection
Hautdiathese, atopische f: atopic diathesis
Hautdiphtherie f: cutaneous diphtheria
Hautdosis f, pl -sen: skin dose
Hautdrüsen pl: cutaneous glands
Hautdurchblutung f: skin perfusion
Hautdysplasie f: dermatodysplasia
Hauteinblutung f: dermatorrhagia
Hauteinziehung f: skin retraction
Hautelastose f: elastosis
Hautemphysem nt: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema, aerodermectasia, pneumoderma, pneumohypoderma
häuten vr: sich häuten (Haut) desquamate, peel, exuviate; (*biolog.*) molt, slough
Hautentwicklung f: dermogenesis
unvollständige Hautentwicklung: adermogenesis
Hautentzündung f: inflammation of the skin, dermatitis, dermatitis
Hautierkrankung f: skin disease, dermatopathy, dermatopathia, dermopathy, dermatosis
tuberkulöse Hauterkrankung: tuberculoderma
Hautiersatz m: skin graft
Hauterythemidosis f: erythema dose, erythema exposure
Hautextension f: skin traction
Hautfalte f: fold, crease, plica; wrinkle
Hautfarbe f: skin color, color, coloring; (*Gesicht*) complexion
dunkle Hautfarbe: color
gesunde Hautfarbe: healthy coloring
Hautfärbung f: →*Hautfarbe*
Hautfettlappen m: adipodermal graft, dermal-fat graft
Hautfeuchtigkeit f: skin moisture
relative Hautfeuchtigkeit: relative skin moisture
Hautfibrom nt: dermatofibroma
Hautfissulren pl: rhagades, fissures, chaps, cracks
Hautfistel f: cutaneous fistula
odontogene Hautfisteln: odontogenous cutaneous fistulas
Hautfleck m: freckle, blotch, fleck
Hautflora f: skin flora
transiente Hautflora: transient skin flora
Hautflügler pl: Hymenoptera
Hautfurichen pl: skin grooves, sulci of skin, skin furrows
Hautgang m: burrow
Hautgeschwür nt: ulcer, skin ulcer
primäres Hautgeschwür: chancre, primary lesion
primäres Hautgeschwür bei Syphilis: hunterian chancre, true chancre, hard ulcer, syphilitic ulcer, hard chancre, hard sore, chancre
Hautgrieß m: pearly tubercle, sebaceous tubercle, whitehead, milium
Hauthaken m: skin hook
Hauthorn nt: cutaneous horn, warty horn
häutig adj: skinned, membranate, membranous, membranous, membranaceous, hymenoid
Hautiktelrus m: skin jaundice
Hautinseln pl: Reverdin graft, pinch graft
Hautinzision f: skin incision
Hautjucken nt: itching, pruritus
Hautkalkzinoise f: skin stones
Hautkarzinom nt: skin cancer
primäres neuroendokrines Hautkarzinom: →*trabekuläres Hautkarzinom*
trabekuläres Hautkarzinom: Merkel cell carcinoma, Merkel cell tumor, trabecular carcinoma of skin, neu-

roendocrine carcinoma of skin

Hautklammer *f*: skin staple

Hautklammernaht *f*: skin stapling

Hautknötchen *nt*: papule, papula

Hautkrankheit *f*: skin disease, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, dermatosis

Hautkrebs *m*: → *Hautkarzinom*

schwarzer Hautkrebs: → *malignes Melanom*

Hautkribbeln *nt*: formication

Hautlappen *m*: skin flap, flap, skin graft, bar

doppelseitig gestielter Hautlappen: bridle flap

freier Hautlappen: free flap

gestielter Hautlappen: gauntlet flap, pedicle skin graft

kombinierter Hautlappen: composite flap, compound flap

zervikaler Hautlappen: cervical flap

zusammengesetzter Hautlappen: → *kombinierter Hautlappen*

zweigestielter Hautlappen: bipedicle flap, double pedicle flap, double-end flap

Hautlappenplastik *f*: dermatoplasty, dermoplasty, skin grafting

Hautlappenplastik mit artfremdem Gewebe: → *heterologe Hautlappenplastik*

autologe Hautlappenplastik: dermatoautoplasty

heterologe Hautlappenplastik: dermatoheteroplasty, dermatoxenoplasty

homologe Hautlappenplastik: dermatoalloplasty, dermatohomoplasty

Hautlappenplastik mit patienteneigener Haut: → *autologe Hautlappenplastik*

Hautleiden *nt*: dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, skin disease

Hautleishmalnialse *f*: → *Hautleishmaniose*

Hautleishmalnid *nt*: leishmanid

Hautleishmalnialse *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjeded sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, jucucuya

amerikanische Hautleishmaniose: → *südamerikanische Hautleishmaniose*

südamerikanische Hautleishmaniose: bush yaws, bosch yaws, forest yaws, pian bois, South American cutaneous leishmaniasis, chiclero ulcer, chicle ulcer, uta

Hautleishmalnialid *nt*: leishmanid

Hautleisten *pl*: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges

hautlos *adj*: skinless; (*chirurg.*) apellous

Hautmal *nt*: spot

Hautmaulwurf *m*: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch

Hautmetastasen *pl*: skin metastases

Hautmilzbrand *m*: cutaneous anthrax

Hautmuskel *m*: cutaneous muscle

Hautmuskel des Halses: platysma, tetragonus

Hautmuskellappen *m*: musculocutaneous flap, myocutaneous flap
gestielter Hautmuskellappen: myocutaneous pedicled flap

Hautnabel *m*: skin navel

Hautnaht *f*: skin suture, skin closure

Hautnekrose *f*: cutaneous necrosis

Hautnerv *m*: cutaneous nerve

hinterer Hautnerv des Oberarms: posterior cutaneous

nerve of arm

hinterer Hautnerv des Oberschenkels: posterior cutaneous nerve of thigh, posterior femoral cutaneous nerve, small sciatic nerve

hinterer Hautnerv des Unterarms: posterior cutaneous nerve of forearm

medialer Hautnerv des Fußrückens: medial dorsal cutaneous nerve of foot

medialer Hautnerv des Oberarms: medial cutaneous nerve of arm, Wrisberg's nerve

medialer Hautnerv des Unterarms: medial cutaneous nerve of forearm

medialer Hautnerv der Wade: medial cutaneous nerve of calf, medial sural cutaneous nerve

mittlerer Hautnerv des Fußrückens: medial cutaneous nerve of foot

oberer seitlicher Hautnerv des Oberarms: superior lateral cutaneous nerve of arm

seitlicher Hautnerv des Fußrückens: lateral dorsal cutaneous nerve of foot

seitlicher Hautnerv des Oberschenkels: lateral cutaneous nerve of thigh, lateral femoral cutaneous nerve

seitlicher Hautnerv des Unterarms: lateral cutaneous nerve of forearm

unterer seitlicher Hautnerv des Oberarms: inferior lateral cutaneous nerve of arm

seitlicher Hautnerv der Wade: lateral cutaneous nerve of calf, lateral sural cutaneous nerve

supraklavikuläre Hautnerv: supraclavicular nerves

Hautödem *nt*: anasarca, hyposarca, hydrosarca

Hautpapillen *pl*: dermal papillae, skin papillae

Hautpalrasit *m*: (*tierischer*) epizoon, dermatozoon; (*pflanzlicher*) epiphyte

Hautperfusion *f*: skin perfusion

Hautpest *f*: cutaneous plague

Hautpflege *f*: skin care, care

Hautpilz *m*: → *Hautpilzkrankung*

Hautpilze *pl*: cutaneous fungi

Hautpilzkrankung *f*: dermatomycosis, superficial mycosis

Hautplastik *f*: → *Hautlappenplastik*

autologe Hautplastik: → *autologe Hautlappenplastik*

heterologe Hautplastik: → *heterologe Hautlappenplastik*

homologe Hautplastik: → *homologe Hautlappenplastik*

Hautreaktion *f*: **1.** (*dermatol., immunolog.*) skin reaction, cutireaction, cutaneous reaction, dermoreaction

2. → *Hautreflex*

Hautreflex *m*: skin reflex, skin-muscle reflex, skin response

psychogalvanischer Hautreflex: psychogalvanic reaction, psychogalvanic reflex, psychogalvanic response, galvanic skin response, galvanic skin reaction, psychogalvanic skin reaction, psychogalvanic skin response, psychogalvanic skin reflex

Hautretraktion *f*: skin retraction

Hautrezeptor *m*: cutaneous receptor, skin receptor

Hautritzung *f*: scarification

hautrötend *adj*: rubefacient

Hautrötung *f*: erythema

entzündliche Hautrötung: erythema

Hautrötung durch Windzug: windburn

Hautrotz *m*: farcy

Hautsarkom *nt*: cutaneous sarcoma

Haut-Schleimhautleishmaniose, südamerikanische *f*: → *Haut-Schleimhautleishmaniose Südamerikas*

Haut-Schleimhautleishmaniose Südamerikas *f*: American

H

leishmaniasis, New World leishmaniasis, nasopharyngeal leishmaniasis, mucocutaneous leishmaniasis
Hautschmalrotzler *m*: (*tierischer*) epizoon, dermatozoon; (*pflanzlicher*) epiphyte
Hautschmerz *m*: pain in the skin, dermatalgia, dermalgia, dermatodynia
Hautschnitt *m*: skin incision
Hautschrift *f*: skin writing, Ebbecke's reaction, dermatographism, dermatography, dermatographia, dermatographism, dermatography, factitious urticaria, autography, autographism
Hautschrunden *pl*: rhagades, fissures, chaps, cracks
Hautschuppe *f*: skin scale, epidermal scale, furfur, squame
Hautschutz *m*: skin protection, dermatophylaxis
Hautschwiele *f*: callus, callosity, tyle, tyloma, keratoma, poroma
Hautsegment *nt*: dermatomic area, dermatome
Hautsensibilität *f*: skin sensation
oberflächliche Hautsensibilität: superficial skin sensation
Hautsinnesorgane *pl*: cutaneous sensory organs
Hautsklerem *nt*: scleredema
Hautspaltlinien *pl*: Langer's lines
Hautspannungslinien *pl*: Langer's lines
Hautsteine *pl*: Profichet's disease, Profichet's syndrome, calcium gout
Hauttalg *m*: cutaneous sebum, sebum
Hauttemperatur *f*: skin temperature
Hauttest *m*: skin test, cutaneous test, skin reaction
Hauttestüberempfindlichkeit *f*: skin test hypersensitivity
Hauttestung *f*: skin testing
Hauttransplantat *nt*: skin graft
autologes Hauttransplantat: autodermic graft, autoepidermic graft
freies Hauttransplantat: free skin graft
heterologes Hauttransplantat: heterodermic graft
Hauttransplantation *f*: skin grafting; epidermization
Hauttuberkulose *f*: tuberculosis of the skin, tuberculo-derma, cutaneous tuberculosis, dermal tuberculosis
primäre Hauttuberkulose: primary cutaneous tuberculosis
Hauttumor *m*: skin tumors
weicher Hauttumor: molluscum
Hautturgor *m*: skin turgor
Hautübertragung *f*: → *Hauttransplantation*
Häutung *f*: **1.** (*dermatol.*) peeling, desquamation **2.** (*biolog.*) molt, molting, slough
Hautvene *f*: cutaneous vein
Hautvene auf der Ulnarseite des Unterarms: basilic vein, ulnar cutaneous vein
Hautverfärbung *f*: skin discoloration
bläuliche Hautverfärbung: lividity, livor
pathologische Hautverfärbung: parachroma, parachroia, parachromatosis
Hautverhornung *f*: keratoderma, keratoderma
Hautverschluss *m*: skin closure
Hautwolf *m*: intertrigo, eczema intertrigo
Hautwunde *f*: skin wound, wound, sore
Hautzug *m*: skin traction
Hautzyste *f*: cutaneous cyst, dermal cyst, dermatocyst
piläre Hautzyste: pilar cyst, hair follicle cyst, sebaceous cyst, wen
HAV *Abk.*: Hepatitis-A-Virus
Haverhill-Fieber *nt*: Haverhill fever, epidemic arthritic erythema, rat-bite disease, rat-bite fever

Halverhillia multiformis *f*: Streptobacillus moniliformis
Havers-Gefäß *nt*: haversian vessel
Havers-Kanal *m*: Leeuwenhoek's canal, plasmatic canal, haversian space, haversian canal
Havers-Kanäle *pl*: plasmatic canals, haversian spaces, haversian canals
Havers-Knochenlamelle *f*: haversian lamella, concentric lamella
Havers-Lamelle *f*: → *Havers-Knochenlamelle*
Havers-Ringlamellensystem *f*: → *Havers-System*
Havers-System *nt*: haversian system, osteon, osteone
HAWIE *Abk.*: Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Erwachsene
HAWIK *Abk.*: Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Kinder
Hawley-Retainer *m*: Hawley retainer, Hawley appliance, Hawley retaining orthodontic appliance
Haworth-Projektion *f*: Haworth projection
Haworth-Projektionsformel *f*: Haworth formula
Hayashi-Mitsuda-Reaktion *f*: Hayashi-Mitsuda reaction
Hayem-Lösung *f*: Hayem's solution
Haygarth-Knoten *pl*: Haygarth's nodes, Haygarth's nodosities
Hay-Schwefelblumenprobe *f*: Hay's test
HAZ *Abk.*: **1.** Hyperalgesiezone **2.** hyperalgetische Zone
HB *Abk.*: **1.** Härteskala nach Brinell **2.** Hepatitis B **3.** Herzblock **4.** His-Block **5.** His-Bündel
Hb *Abk.*: Hämoglobin
Hb *Abk.*: Herba
HB III *Abk.*: Hämiglobin
3-HB *Abk.*: 3-Hydroxybuttersäure
Hb_E *Abk.*: **1.** Hämoglobingehalt des Erythrozyten **2.** Hb-Gehalt des Erythrozyten
Hb_F *Abk.*: fetales Hämoglobin
Hb_p *Abk.*: **1.** frühfetales Hämoglobin **2.** primitives Hämoglobin
Hb_S *Abk.*: Sichelzellenhämoglobin
HbA *Abk.*: **1.** adultes Hämoglobin **2.** Hämoglobin A
HbA₁ *Abk.*: Hämoglobin A₁
HbA_{1c} *Abk.*: Hämoglobin A_{1c}
HbA_{1c}-Bestimmung *f*: glycosylated hemoglobin test
HbA₂ *Abk.*: Hämoglobin A₂
HBAG *Abk.*: Hepatitis-B-Antigen
H-Banide *f*: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk
HBB *Abk.*: **1.** 2-(α -Hydroxybenzyl)-benzimidazol **2.** His-Bündel-Block
HbBK *Abk.*: Hämoglobinbindungskapazität
HbC *Abk.*: Hämoglobin C
Hb_{Ag} *Abk.*: Hepatitis B core-Antigen
HbC-Antigen *nt*: hepatitis B core antigen
HbCN *Abk.*: Methämoglobincyanid
HbCO *Abk.*: Kohlenmonoxid-Hämoglobin
HbC-Thalassämie *f*: → *Hämoglobin-C-Thalassämie*
HbD *Abk.*: Hämoglobin D
HBDH *Abk.*: α -Hydroxybutyratdehydrogenase
HBDNAP *Abk.*: Hepatitis-B-DNA-polymerase
Hb_E *Abk.*: **1.** Färbekoeffizient **2.** Hämoglobin E **3.** His-Bündelelektrogramm
Hb_eAg *Abk.*: Hepatitis B e-Antigen
HbE-Antigen *nt*: hepatitis B e antigen
HbE-Thalassämie *f*: → *Hämoglobin-E-Thalassämie*
HbF *Abk.*: **1.** fetales Hämoglobin **2.** Hämoglobin F
H.-B.-G.-Syndrom *nt*: hypothyroidism-pernicious anemia-gonadal dysgenesis syndrome
HbH *Abk.*: Hämoglobin H
HbH-Krankheit *f*: hemoglobin H disease

Hb-Hp *Abk.*: Hämoglobin-Haptoglobin-Komplex
Hbl *Abk.*: Hämoglobin I
HBIG *Abk.*: Hepatitis-B-Immunglobulin
HBK *Abk.*: Hammelblutkörperchen
Hb-Köln *nt*: hemoglobin Köln
Hbl *Abk.*: 1. Hemiblock 2. Hypobetalipoproteinämie
HLV *Abk.*: humanes B-lymphotropes Virus
HbM *Abk.*: 1. Hämoglobin M 2. Methämoglobin
Hb-Memphis *nt*: hemoglobin Memphis
HBO *Abk.*: hyperbare Oxygenierung
HbO₂ *Abk.*: Oxyhämoglobin
H₃BO₃ *Abk.*: Borsäure
HBr *Abk.*: Bromwasserstoff
HbR *Abk.*: Methämoglobinreduktase
Hbr *Abk.*: Herzbreite
HBrO₃ *Abk.*: Bromsäure
HBRS *Abk.*: Herzinnenraumszintigraphie
HBS *Abk.*: hepatobiliäre Szintigraphie
HbS *Abk.*: Hämoglobin S
Hb_sAg *Abk.*: Hepatitis B surface-Antigen
HB_s-Antigen *nt*: →Hepatitis B-Oberflächenantigen
HbS-HbC-Krankheit *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
HbS-HbD-Krankheit *f*: sickle cell-hemoglobin D disease
HbS-Thalassämie *f*: sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic disease, thalassaemia-sickle cell disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytosis
HBT *Abk.*: 6-Hydroxy-1,3-benzoxathiol-2-on
HBV *Abk.*: Hepatitis-B-Virus
HB-Vakzine *f*: hepatitis B vaccine, HB vaccine
HB-Vax *Abk.*: Hepatitis-B-Impfstoff
HBV-Träger *m*: HBV carrier
HbX-Protein *nt*: Hbx protein
Hb-Zürich *adj*: hemoglobin Zürich
HC *Abk.*: 1. hämorrhagische Colitis 2. Hepatitis C 3. Heta-cillin 4. Histokompatibilität 5. Hodgkin-Zelle 6. Hydrocortison 7. Hydroxychinolin 8. hypertrophische Cardiomyopathie
h_c *Abk.*: konvektive Wärmeübergangszahl
HCA *Abk.*: 1. hepatozelluläres Adenom 2. Hydrocortison-acetat
HCAO *Abk.*: Hexamethylmelamin, Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin)
H-CAP *Abk.*: Hexamethylmelamin, Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
HCB *Abk.*: Hexachlorbenzol
HCC *Abk.*: 1. Hepatitis contagiosa canum 2. hepatozelluläres Karzinom 3. Hexachlorcyclohexan
25-HCC *Abk.*: 25-Hydroxycholecalciferol
HCCH *Abk.*: Hexachlorcyclohexan
HCG *Abk.*: humanes Choriongonadotropin
hCG *Abk.*: Human-Choriongonadotropin
HCG-Test *m*: HCG stimulation test
HCH *Abk.*: 1. Hexachlorcyclohexan 2. Hypercholesterinämie
HCL *Abk.*: Haarzell-Leukämie
HCl *Abk.*: 1. Chlorwasserstoff 2. Salzsäure
HCM *Abk.*: hypertrophische Cardiomyopathie
HCMV *Abk.*: humanes Cytomegalie-Virus
HCN *Abk.*: 1. Blausäure 2. Cyanwasserstoff
HCo *Abk.*: Hydroxycobalamin
H₂CO₃ *Abk.*: Kohlensäure
HCOOH *Abk.*: Ameisensäure
HCP *Abk.*: 1. hereditäre Koproporphyrrie 2. Hexachlorophen
HCR *Abk.*: hepatische Clearance-Rate
HCS *Abk.*: humanes Chorionsomatotropin
HCSM *Abk.*: humanes Chorionsomatototropin

HCSR *Abk.*: hypersensitiver Carotissinus-Reflex
HCSS *Abk.*: hypersensitives Carotissinus-Syndrom
HCT *Abk.*: 1. Hämatokrit 2. humanes Chorionthyreotropin
hCT *Abk.*: humanes Calcitonin
HCTZ *Abk.*: Hydrochlorothiazid
HCV *Abk.*: 1. Hepatitis-C-Virus 2. humanes Coronavirus
HCX *Abk.*: Histiocytosis X
HCy *Abk.*: Häemocyanine
HD *Abk.*: 1. Hämodialyse 2. hämolysierende Dosis 3. hämorrhagische Diathese 4. Hautdosis 5. Herddosis 6. Herzdämpfung 7. Höchstdosis 8. Hördistanz
HDA *Abk.*: 1. Harnleiter-Darm-Anastomose 2. Hydroxydopamin
HD-Ad/AAV *nt*: HD-Ad/AAV
HD-Ad/Lentivirus *nt*: HD-Ad/lentivirus
HD-Ad/Retrotransposon *nt*: HD-Ad/retrotransposon
HD-Ads *Abk.*: Helfer-abhängige adenovirale Vektoren
HD-Ad/Transposon *nt*: HD-Ad/transposon
HDAg *Abk.*: Hepatitis-Delta-Antigen
HDC *Abk.*: 1. Histidindecaboxylase 2. Human-Diploidzellen 3. Hydrocortison
HDCC *Abk.*: human diploid cell culture
HDCS *Abk.*: Human-Diploidzellenstamm
HDCV *Abk.*: human diploid cell vaccine
HDE *Abk.*: Head-drop-Einheit
HDF *Abk.*: 1. Hämodiafiltration 2. Herzdämpfungsfigur
HDHE *Abk.*: Heparindihydroergotamin
HDI *Abk.*: Hexamethylendioscyanat
HDK *Abk.*: Hochdruckkrankheit
HDL *Abk.*: high-density Lipoprotein
HDLC *Abk.*: HDL-Cholesterin
HDL-Mangel, familiärer *m*: familial HDL deficiency
HDM *Abk.*: Herzdruckmassage
HDO *Abk.*: schweres Wasser
HDP *Abk.*: Hexosediphosphat
HDS *Abk.*: hämodynamischer Schlaganfall
HDV *Abk.*: 1. Hepatitis-Delta-Virus 2. Hepatitis D-Virus
HE *Abk.*: 1. Hämatoxylin-Eosin 2. Hammel-Erythrozyten 3. Heptachlorepid 4. Herzenzym 5. Houndsfield-Einheit 6. Huggins-Einheit 7. Hypophysektomie
He *Abk.*: 1. Helium 2. Heparin
h_e *Abk.*: Wärmeabgangszahl für Evaporation
HEA *Abk.*: humanes Erythrozyten-Antigen
Headgear *m/nt*: face-bow, headcap, headgear
horizontaler Headgear: horizontal pull headgear
okzipitaler Headgear: occipital anchorage
orthodontischer Headgear: orthodontic headgear
zervikaler Headgear: cervical headgear, cervical anchorage
Head-Zonen *pl*: Head's zones, Head's lines, Head's areas, zones of hyperalgesia
Heaf-Test *m*: Heaf test
HEAT *Abk.*: Human-Erythrozyten-Agglutinationstest
heavy-body-Abformmasse *f*: heavy body impression material, heavy-bodied material
Heblamime *f*: midwife, accoucheuse
Hebel *m*: lever
abgewinkelter Hebel: angled elevator, angular elevator
Hebellarm *m*: lever arm
Hebellkraft *f*: leverage
hebeln *vt*: lever
Hebellpunkt *m*: fulcrum
Hebellwirkung *f*: leverage
hebelphren *adj*: relating to hebephrenia, hebephrenic
Hebelphrenie *f*: hebephrenia, hebephrenic schizophrenia, disorganized schizophrenia



Heberden-Arthrose

Heberden-Arthrose *f.* → *Heberden-Polyarthrose*

Heberden-Knoten *pl.*: Heberden's nodosities, Heberden's nodes, Heberden's signs

Heberden-Polyarthrose *f.*: Heberden's rheumatism, Rosenbach's disease, Heberden's disease

Heberdrainage *f.*: dependent drainage, downward drainage

Hebelomie *f.*: pubiotomy

Hebetudo *f.*: hebetude, moria, apathy, dullness

Hebetudo auris: deafness, hearing loss

Hebetudo visus: asthenopia, eyestrain, ophthalmocopia

Heboitomie *f.* → *Hebetomie*

Hebra-Krankheit *f.*: Hebra's prurigo, Hebra's disease, eczema margination, jock itch

Hebung *f.* (*Niveau*) elevation

Heck-Krankheit *f.*: Heck's disease, focal epithelial hyperplasia

HECV *Abk.*: humanes enterisches Coronavirus

HED *Abk.*: **1.** Hauteinheitsdosis **2.** Hauterythemdosis

Heidelrae hellicis folium *nt.*: ivy leaf

Heidelrae hellicis herba *f.*: ivy herb

Heidelra hellix *f.*: ivy

Hedinger-Syndrom *nt.*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome

Hedonik *f.*: hedonism

Hedonismus *m.*: hedonism

hedonistisch *adj.*: hedonic

hedonophob *adj.*: relating to or marked by hedonophobia, hedonophobic

Hedonophobie *f.*: irrational fear of pleasure, hedonophobia

hedonophob *adj.* → *hedonophob*

Hedonophobie *f.* → *Hedonophobie*

HEDP *Abk.*: **1.** Hydroxyethan-diphosphonsäure **2.** Hydroxyethylphosphat

Hedrolzelle *f.*: hedrocele

Hedström-Feile *f.*: Hedström file, H-type file, H-type root canal file

Heerfordt-Syndrom *nt.*: Heerfordt's disease, Heerfordt's syndrome, uveoparotid fever

HEF *Abk.*: humane embryonale Fibroblasten

HE-Färbung *f.*: hematoxylin-eosin stain, HE stain

Heife *f.* → *Hefen*

Heifelextrakt *ag m/nt.*: yeast extract agar

Heifemykosen *pl.*: mycoses caused by yeasts

Helfen *pl.*: yeasts

echte Hefen: perfect yeasts

imperfekte Hefen: → *unechte Hefen*

perfekte Hefen: → *echte Hefen*

schwarze Hefen: black yeasts

unechte Hefen: imperfect yeasts

Helfepilz *m.*: yeast fungus, yeast-like fungus, blastomycete, blastomyces

heften *vt.* (*Blick*) fix (*auf* on, upon)

heftig: **I** *adj.* (*Kampf*) fierce, violent; (*Schlag*) heavy, violent; (*Verlangen*) intense, ardent, burning; (*Widerstand*) vehement; (*Schmerz*) severe, acute, sharp, bad, intense; (*Kopfschmerz*) splitting; (*Fieber*) intense; (*Atmen*) heavy; (*Weinen*) bitter **II** *adv* violently, fiercely; vehemently, with vehemence

Heftigkeit *f.* (*Kampf*) fierceness, violence; (*Schlag*) heaviness, violence; (*Verlangen*) intenseness, ardence, ardor; (*Widerstand*) vehemence; (*Schmerz*) severity, severeness, acuteness, sharpness, intensity, intenseness; (*Atmen*) heaviness; (*Weinen*) bitterness

Heftpflaster *nt.*: band-aid, plaster, patch, adhesive tape, adhesive plaster, tape

Heftpflasterextension *f.*: skin traction

Heftpflasterverband *m.*: strapping, taping

HEG *Abk.*: hämorrhagisch-erosive Gastritis

Hegar-Baumgartner-Nadelhalter *m.*: Hegar-Baumgartner needle holder

Hegar-Stift *m.*: Hegar bougie, Hegar's dilatator, Hegar's dilator, Hegar's uterine dilatator, Hegar's uterine dilator

Hegar-Zeichen *nt.*: Hegar's sign

Hegemann-Syndrom *nt.*: Hegemann's disease

Hegglin-Anomalie *f.* → *Hegglin-Syndrom*

Hegglin-Fanconi-Syndrom *nt.*: Fanconi-Hegglin syndrome

Hegglin-Syndrom *nt.*: Hegglin's anomaly, Hegglin's change in neutrophils and platelets, Hegglin's syndrome, May-Hegglin anomaly

HEH *Abk.*: hyperkinetische essentielle Hypertonie

Heiberg-Esmarch-Handgriff *m.*: Heiberg-Esmarch maneuver

Heiberg-Handgriff *m.*: Heiberg-Esmarch maneuver

Heidbrink-Wurzelhebel *m.*: Heidbrink root pick, Heidbrink root-tip pick

Heidebrink-Wurzelhebel *m.*: Heidebrink's elevator

Heidelkraut *nt.*: heather

Heidelbeere *f.*: whortleberry

Heidelberger-Kurve *f.*: Heidelberg curve

Heidelberger-Lagerung *f.*: Heidelberg position

Heidenhain-Azanfärbung *f.*: Heidenhain's azan stain, azan stain

Heidenhain-Färbung *f.*: **1.** Heidenhain's azan stain, azan stain **2.** Heidenhain's iron hematoxylin stain

Heidenhain-Halbmond *m.*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell

Heidenhain-Hämatoxylinfärbung *f.*: Heidenhain's iron hematoxylin stain

Heidenhain-Magentasche *f.*: Heidenhain pouch

Heidenhain-Syndrom *nt.*: Heidenhain's syndrome

heil *adj.*: whole, unbroken, undamaged, unharmed

Heilanästhesie *f.*: therapeutic anesthesia

Heilanstalt *f.*: mental hospital, mental institution

Heilanzzeige *f.*: indication, indicant

Heilbad *nt.*: **1.** medicated bath **2.** (*Kurort*) health spa

Heilbäderbehandlung *f.*: balneotherapy, balneotherapeutics *pl.*

heilbar *adj.*: curable, medicable, treatable, reversible
nicht heilbar not curable, incurable, immedicable

Heilbarkeit *f.*: curability

Heilbarkeit durch Strahlenbehandlung: radiocurability

Heilen *nt.*: curing, healing

heilen: **I** *vt.* (*Wunde*) heal; (*Krankheit*) cure; (*Kranke*) heal, cure **II** *vi.* (*Krankheit*) clear up; (*Wunde*) close, close up, heal up/over

heilend *adj.*: healing, therapeutic, therapeutical; curative, balsamic, balmy, medical, medicative, medicinal, remediable, remedial

Heiler *m.*: healer

Heilerde *f.*: healing earth

Heilerin *f.*: healer

Heilgymnast *m.*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist

Heilgymnastik *f.*: physical therapy, physiotherapeutics *pl.*, psychotherapy, physiotherapy, psychiatry

Heilgymnastiker *m.*: physical therapist, physiotherapeu-

- tist, physiotherapist
Heilgymnastik/Heilerin *f*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Heilhilfsbeirufe *pl*: paramedical personnel, allied health personnel
Heilige Ölung *f*: extreme unction
Heilklima *nt*: favourable climate
heilkraäftig *adj*: medicative, medicinal, medicated, curative
Heilkraut *nt*: herb, medicinal herb, officinal
Heilkunde *f*: medical science, medicine
Heilkunst *f*: medical science, medicine; medical art, art of healing
Heilmittel *pl*: treatment, cure, remedy
anregendes Heilmittel: excitor
offizinelles Heilmittel: officinal
spezifisches Heilmittel: specific
Heilnahrung *f*: diet
Heilpflanze *f*: → *Heilkraut*
Heilpraktiker *m*: non-medical practitioner
Heilprozess *m*: healing, intention; curing
Heilquelle *f*: medicinal spring, well, water
Heilquellenkunde *f*: balneology, balneutics *pl*
heilsam *adj*: healthful, healthy; wholesome, salutary, salubrious, sanative, sanatory; beneficial (*für to*); (*Medikament*) effective, curative; (*Klima*) salutary; (*Wirkung*) healing
Heilschlamm *m*: peloid, therapeutic mud
Heilung *f*: healing **der Heilung dienend** therapeutic, therapeutic; curative **ohne Aussicht auf Heilung** infaust, unfavorable
komplette Heilung: full recovery, complete recovery
p.p.-Heilung: → *Heilung per primam intentionem*
Heilung per primam intentionem: healing by first intention, primary healing, primary adhesion
Heilung per secundam intentionem: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion
p.s.-Heilung: → *Heilung per secundam intentionem*
vollständige Heilung: → *komplette Heilung*
heilungsfördernd *adj*: curative, remediable, remedial, therapeutic, therapeutical, sanative, sanatory
Heilungsprozess *m*: healing process, recovery
langsamer Heilungsprozess: indolence
Heilverband *m*: periodontal dressing, periodontal pack, periodontal cement
Heilverfahren *nt*: therapy, treatment, cure
alternative Heilverfahren: alternative medicine, alternative therapies
Heilwasser *nt*: water(s)
Heim *nt*: institution
heimisch *adj*: native, indigenous
Heim-Kreysig-Zeichen *nt*: Heim-Kreysig sign, Kreysig's sign
Heimlich-Handgriff *m*: Heimlich maneuver
Heimlich-Ventil *nt*: Heimlich's valve
Heimweh *nt*: nostalgia, homesickness
pathologisches Heimweh: intense homesickness, nostomania
Heineke-Mikulicz-Operation *f*: → *Heineke-Mikulicz-Pyloroplastik*
Heineke-Mikulicz-Pyloroplastik *f*: Heineke-Mikulicz pyloroplasty, Heineke-Mikulicz operation, Mikulicz's operation
Heine-Medin-Krankheit *f*: Heine-Medin disease, infantile paralysis, anterior spinal paralysis, acute anterior poliomyelitis, acute atrophic paralysis, atrophic spinal paralysis, spodiomyelitis, myogenic paralysis
Heinz-Blaukörper *m*: → *Heinz-Innenkörperchen*
Heinz-Ehrlich-Innenkörper *pl*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Ehrlich-Körper *m*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Ehrlich-Körperchen *nt*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Innenkörper *pl*: Ehrlich's inner bodies, Heinz's granules, Heinz bodies, Heinz-Ehrlich bodies, beta substance
Heinz-Innenkörperanämie *f*: Heinz-body anemia
Heinz-Innenkörperchen *pl*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Körper *m*: → *Heinz-Innenkörper*
Heirat *f*: marriage
heiser *adj*: hoarse, husky, thick, throaty, raucous
Heiserheit *f*: hoarseness, huskiness, raucousness, trachyphonia
heiß *adj*: **1.** hot; (*glühend heiß*) burning hot, scorching, boiling hot **2.** (*fig.*) hot, ardent, burning; (*heftig*) fierce
heiß machen/werden *up*
Heißhunger *f*: → *Hyperorexie*
Heißhunger der Schwangeren: citta, cissa, cittosis
heißlaufen *vi*: run hot, overheat
Heißluftbad *nt*: hot-air bath
Heißluftdampfbad *nt*: hot-air steam bath
Heißluftdesinfektion *f*: hot air disinfection
Heißluftsterilisation *f*: hot air sterilization
Heißluftsterilisationsator *m*: hot-air sterilizer
Heißplast *m*: thermoplastic material
Heister-Klappe *f*: Heister's fold, Heister's valve, spiral fold, spiral valve (of cystic duct)
heizbar *adj*: heatable
Heizen *nt*: heating
Heizerkrampf *m*: miner's cramp, cane-cutter's cramp, stoker's cramp
Heizgerät *nt*: heater
Heizkissen *nt*: heating pad, electric blanket, warming pad
Heizkörper *m*: heater; radiator
Heizmittel *nt*: fuel
Heizung *f*: heating; (*Heizkörper*) radiator
hekatoimer *adj*: hecatomeral, hecateromeric, hecatomeric
hekatoimeral *adj*: hecatomeral, hecateromeric, hecatomeric
Hekt-, hekt- präf.: → *Hekto-*
Hekto-, hekto- präf.: hect(o)-
Hektoen-Agar *m/nt*: Hektoen enteric agar, HE agar
Hektoigramm *nt*: hectogram
Hektoliter *m/nt*: hectoliter
Hektoimeter *nt/m*: hectometer
HEL *Abk.*: humane embryonale Lungenzellen
He-La-Zellen *pl*: HeLa cells
Held-Bündel *nt*: Held's bundle, Deiters' tract, vestibulo-spinal tract
Held-Synapsen *pl*: Held's end-feet
Helleiidae *pl*: Heleidae, Ceratopogonidae
Helleinii rhizoloma *nt*: elecampane root
Helleinin *nt*: helenine
Hellenkraut/wurzel *f*: elecampane root
helfen *vi*: **1.** assist, aid, help (*bei in; zu tun to do*), be of assistance (to sb.) **2.** help, be helpful, be useful, be of use, be active against, be of assistance (to sb.)
helfend *adj*: auxiliary; adjuvant, adjunctive (to); ancillary
Helfer *m*: helper, second, aid, auxiliary
Helferlin *f*: helper, second, aid, auxiliary
Helfer-T-Zellen *pl*: → *Helferzellen*
Helferivirus *nt*: helper virus
Helferzellen *pl*: helper cells, T helper cells
Heli-, heli- präf.: → *Helio-*

Hellianthin *nt*: helianthine, helianthin, methyl orange, Poirier's orange
Hellicella *f*: Helicella
Hellicellidae *pl*: Helicellidae
Hellichrysi flos *m*: strawflower floret
Hellichrysum alreinalrium *nt*: strawflower
Helico-, helico- *präf.*: →*Heliko-*
Helicobacter *m*: Helicobacter
 Helicobacter pylori: Campylobacter pylori, Helicobacter pylori
Helicobacter-pylori-Gastritis *f*: Helicobacter pylori gastritis
Helicotrema *nt*: helicotrema, Breschet's hiatus, Scarpa's hiatus
helliak *adj*: relating to a helix, helical, helicine
Heliko-, heliko- *präf.*: helical, helix, helico-
Helikoiidalschraube *f*: helicoid endosseous implant
Helikoiidalschraubenimplantat *nt*: helicoid endosseous implant
Helio-, helio- *präf.*: heli(o)-
Helioloaleoheralpie *f*: helioaerotherapy
Heliolenzephalitis *f*, *pl* -**tiden**: heliencephalitis
Helioloipathie *f*: heliopathy
helioliphob *adj*: relating to or marked by heliophobia, heliophobic
Helioliphobie *f*: irrational fear of the rays of the sun, heliophobia
Helioliosis *f*, *pl* -**ses**: heliosis, sunstroke, sun stroke, siriasis, solar fever
Heliolotaxis *f*: phototaxis, heliotaxis
Helioloheralpie *nt*: heliotherapy, heliation, solar treatment
heliolotrop *adj*: phototropic
Heliolotrophelerythem *nt*: heliotropherythema
heliolotropisch *adj*: phototropic
Heliolotropismus *m*: phototropism, heliotropism
Helium *nt*: helium, helion
Heliumeinwaschmethode *f*: helium dilution method
Heliumverdünnungsmethode *f*: helium dilution method
Helix *f*, *pl* -**lices**: helix
 α-Helix: alpha helix, α-helix, Pauling-Corey helix
Helixianfang *m*: crus of helix
Helixende *f*: tail of helix
helixförmig *adj*: helical, helicoid
Helixhöcker *m*: spine of helix, acute process of helix
Helixschenkel *m*: limb of helix
heliolgen *adj*: helcogenic
Helkoplantik *f*: helcoplasty
Helkosis *f*, *pl* -**ses**: helcosis, elcosis, elkosis
hell: I *adj* **1**. bright, light; (*klar*) clear, bright; (*leuchtend*) luminous, brilliant, shining; (*Licht*) bright, intense, clear; (*Zimmer*) bright, light; (*Farbe*) light, pale; (*Haar*) light, fair; (*Augen*) clear; (*Hautfarbe*) fair, pale **2**. (*Geräusch*) bright; (*Klang, Stimme*) clear, high, high-pitched; (*intelligent*) bright, clever, intelligent, brainy; (*Kopf*) clear II *adv* brightly, clear, clearly
Helladapitalion *f*: light adaptation, photopic adaptation
Helladaptiert *adj*: light-adapted
Hellanpassung *f*: →*Helladaptation*
helläulig *adj*: bright-eyed
Hell-Dunkel-Adaptation *f*: light-dark adaptation
Hell-Dunkel-Kontrast *m*: light-dark contrast
Helleborismus *m*: helleborism
Helleborus *m*: hellebore
Heller-Blutnachweiß *m*: Heller's test
Heller-Eiweißnachweis *m*: Heller's test
Heller-Kardiomyotonie *f*: →*Heller-Operation*
Heller-Operation *f*: Heller's operation, cardiomyotomy,

cardiomyotomy
Heller-Plexus *m*: Heller's plexus
Heller-Probe *f*: (*labor.*) **1**. (*Blut*) Heller's test **2**. (*Eiweiß*) Heller's test
Heller-Syndrom *nt*: infantile dementia, Heller's syndrome
Helle-Zellen *pl*: **1**. clear cells **2**. APUD cells, clear cells
Helle-Zellen-System *nt*: APUD-system
hellhäutig *adj*: fair-skinned, light-skinned
Helligkeit *f*: **1**. brightness, lightness; (*Klarheit*) clearness; (*physik.*) luminosity, luminousness; (*Licht*) brightness, intensity, clearness; (*Zimmer*) brightness; (*Farbe*) paleness; (*Haar*) fairness; (*Augen*) clarity, clearness; (*Hautfarbe*) paleness **2**. (*Geräusch*) brightness; (*Klang, Stimme*) clearness, clarity; (*Intelligenz*) brightness, cleverness, intelligence
Helligkeits-Scan *m*: B-scan
Hellin-Regel *f*: Hellin's law, Hellin-Zeleny law
HELLP-Syndrom *nt*: HELLP syndrome
Hellrot *nt*: light-red
Hellsehen *nt*: clairvoyance, precognition, cryptesthesia
hellwach *adj*: wide awake, wide-awake
Hellzellen *pl*: →*Helle-Zellen*
Hellzellenakanthom *nt*: clear cell acanthoma, Degos acanthoma
Helmholtz-Akkommodationstheorie *f*: Helmholtz theory of accommodation
Helmholtz-Hörtheorie *f*: →*Helmholtz-Resonanztheorie*
Helmholtz-Resonanztheorie *f*: Helmholtz theory (of hearing), resonance theory of hearing
Helminthe *f*: helminth
Helminthelmeis *f*: helminthemesis
Helminthen *pl*: →*Helminthes*
Helminthenabszess *m*: helminthic abscess
Helminthenbelfall *m*: →*Helminthiasis*
Helminthes *pl*: parasitic worms, helminths
Helminthialse *f*: →*Helminthiasis*
Helminthiasis *f*, *pl* -**ses**: helminthic disease, helminthiasis, helminthism
helminthoid *adj*: helminthoid, wormlike
Helminthologie *f*: helminthology, scoleology
Helminthom *nt*: helminthoma
Helminthoma *nt*: helminthoma
helminthophob *adj*: relating to or marked by helminthophobia, helminthophobic
Helminthophobie *f*: irrational fear of worms, helminthophobia
Helminthose *f*: →*Helminthiasis*
Heloma *nt*: heloma, clavus, corn
Hellopyra *f*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever
Hellose *f*: corns, helosis
Helotoimie *f*: helotomy
HELP *Abk.*: Heparin-induzierte extrakorporale LDL-Präzipitation
Helpervirus *nt*: helper virus
Helvella *f*: Helvella
Helvellaceae *pl*: Helvellaceae
Helvellensäure *f*: helvellic acid
Helveticosid *nt*: helveticosid
Helweg-Dreikantenbahn *f*: Helweg's tract, Helweg's bundle, olivospinal tract, triangular tract
HEMA *Abk.*: Hydroxyethylmethacrylat
Helmerialope *m/f*: hemeralope
Helmerialopie *f*: night blindness, nocturnal amblyopia, day sight, nyctalopia, nyctanopia
Hemi-, hemi- *präf.*: half, hemi-, semi-, demi-
Hemialecardialcus *m*: hemiacardium

- Hemilicardidius** *m*: hemiacardius
Hemilicetal *nt*: hemiacetal
Hemilichromaltopsie *f*: color hemianopsia, hemiachromatopsia, hemichromatopsia
Hemiligeulsie *f*: hemiageusia, hemiageustia, hemigeusia
Hemialbumin *nt*: hemialbumose, hemialbumin
Hemialbumolose *f*: hemialbumose, hemialbumin
Hemialbumosulrie *f*: hemialbumosuria
Hemialgie *f*: hemialgia
Hemilanæsthesia *f*: unilateral anesthesia, hemianesthesia
Hemianaesthesia cruciata: crossed hemianesthesia, crossed anesthesia, alternate anesthesia, alternate hemianesthesia
Hemilinalkulsis *f*: hemianacusia
Hemilanalgesie *f*: hemianalgesia
Hemilanästhesie *f*: unilateral anesthesia, hemianesthesia
alternierende Hemianästhesie: crossed hemianesthesia, crossed anesthesia, alternate anesthesia, alternate hemianesthesia
gekreuzte Hemianästhesie: → *alternierende Hemianästhesie*
spinale Hemianästhesie: spinal hemianesthesia
Hemilanienzephalie *f*: hemianencephaly
Hemilanopie *f*: hemianopia, hemiamblyopia, hemianopsia, hemiopia, hemiscototia
absolute Hemianopie: absolute hemianopia, absolute hemianopsia
bilaterale Hemianopie: bilateral hemianopia, bilateral hemianopsia, binocular hemianopia, binocular hemianopsia
binasale Hemianopie: binasal hemianopia
binokuläre Hemianopie: → *bilaterale Hemianopie*
bitemporale Hemianopie: bitemporal hemianopia
einseitige Hemianopie: unilateral hemianopia, unilateral hemianopsia, unioocular hemianopia, unioocular hemianopsia
gekreuzte Hemianopie: → *heteronyme Hemianopie*
gleichseitige Hemianopie: → *homonyme Hemianopie*
gleichsinnige Hemianopie: → *homonyme Hemianopie*
heteronyme Hemianopie: heteronymous hemianopia, heteronymous hemianopsia, crossed hemianopia, crossed hemianopsia
homonyme Hemianopie: lateral hemianopia, lateral hemianopsia, homonymous hemianopia, homonymous hemianopsia
inkomplette Hemianopie: incomplete hemianopia, incomplete hemianopsia
komplette Hemianopie: complete hemianopia, complete hemianopsia
relative Hemianopie: relative hemianopia, relative hemianopsia
Hemianopie spinalis: spinal hemianesthesia
unilaterale Hemianopie: → *einseitige Hemianopie*
hemilanolopisch *adj*: relating to or marked by hemianopia, hemianopic, hemianoptic, hemiopic
Hemilanopsie *f*: → *Hemianopie*
hemilanoptisch *adj*: → *hemianopisch*
Hemilanosmie *f*: hemianosmia
Hemialplasia *f*: hemiaphasia
Hemialpraxie *f*: hemiapraxia
Hemiarthroplastik *f*: hemiarthroplasty
Hemilalsomaltoignoie *f*: Anton's syndrome
Hemilasynergie *f*: hemiasynergia
Hemialataxie *f*: hemiataxia, hemiatyaxia
Hemialthetose *f*: hemiathetosis
hemialthetotisch *adj*: relating to or marked by hemiathetosis, hemiathetotic
Hemilatrophia *f*: → *Hemiatrophie*
Hemiatrophia facialis progressiva: progressive unilateral facial atrophy, prosopodysmorphia
Hemiatrophia faciei progressiva: progressive unilateral facial atrophy, prosopodysmorphia
Hemiatrophia linguae: lingual trophoneurosis, progressive lingual hemiatrophy
Hemiatrophia progressiva facialis: → *Hemiatrophia progressiva faciei*
Hemiatrophia progressiva faciei: Romberg's syndrome, Romberg's trophoneurosis, Parry-Romberg syndrome, Romberg's disease, facial hemiatrophy, facial trophoneurosis
Hemilatrophie *f*: hemiatrophy
Hemilazygos *f*: hemiazzygos vein, hemiazzygous vein, left azygos vein
Hemiballismus *m*: hemiballismus, hemiballism, body of Luys syndrome
Hemiblock *m*: hemiblock
linksanteriorer Hemiblock: left anterior hemiblock
linksposteriorer Hemiblock: left posterior hemiblock
Hemilicardia *f*: hemicardia
Hemilicardidius *m*: hemicardidius
Hemilicellulose *f*: hemicellulose, cellulosan
Hemilicephalia *f*: hemicephalia
Hemilichondrodystrophie *f*: Ollier's disease, enchondromatosis, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, skeletal enchondromatosis, asymmetrical chondrodystrophy, hereditary deforming chondrodysplasia, dyschondroplasia
Hemilichorea *f*: hemichorea, hemilateral chorea, one-sided chorea
Hemilichromaltopsie *f*: → *Hemiachromatopsie*
Hemilicralnia *f*: unilateral headache, hemicephalgia, hemicrania, brow pang
Hemicrania cerebellaris: Bárány's syndrome
Hemicrania ophthalmica: ophthalmic migraine, ocular migraine
Hemicrania ophthalmoplegica: ophthalmic migraine, ocular migraine
Hemilidelkortikalktion *f*: hemidecortication
Hemilidelpersonalisation *f*: hemidepersonalization
Hemildesmosom *nt*: half desmosome, hemidesmosome
Hemildrois *f*, *pl -ses*: → *Hemihidrose*
Hemildysästhesie *f*: hemidysesthesia
Hemildystrophie *f*: hemidystrophy
Hemilektromelie *f*: hemiectromelia
Hemilendoprolthese *f*: partial endoprosthesis, hemiarthroplasty
Hemilienzephalie *f*: hemiacephalus, hemiencephalus
Hemilienzephalus *m*: hemiacephalus, hemiencephalus
Hemilepilepsie *f*: one-sided epilepsy, hemiepilepsy
Hemilifacettektomie *f*: hemifacetotomy
hemilfazial *adj*: hemifacial
Hemiligasirektomie *f*: hemigastrectomy
Hemilgiganthismus *m*: hemigigantism
hemilglossal *adj*: hemiglossal, hemilingual
Hemilglossiektomie *f*: hemiglossotomy
Hemilglossitis *f*, *pl -tiden*: hemiglossitis
hemilglossitisch *adj*: relating to or marked by hemiglossitis, hemiglossitic
Hemilgnathie *f*: hemignathia
Hemilhepatektomie *f*: hemihepatectomy
Hemilhidrose *f*: hemihidrosis, hemidiaphoresis, hemidrosis

Hemihidrosis

Hemilhidrolisis *f*, *pl* -ses: → *Hemihidrose*

hemilhidrotisch *adj*: relating to or marked by hemihidrosis, hemihidrotic

Hemilhydrat *nt*: hemihydrate, hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum

α-Hemilhydrat: α-hemihydrate, α-calcium sulfate hemihydrate

β-Hemilhydrat: β-hemihydrate, β-calcium sulfate hemihydrate

Hemihyplalgie *f*: hemihypalgesia

Hemihyplalgie *f*: hemihypalgesia

Hemihyplästhesie *f*: hemihypesthesia, hemihypoesthesia

Hemihyperlästhesie *f*: hemihyperesthesia

Hemihyperhidrose *f*: hemihyperhidrosis, hemidiaphoresis

Hemihyperhidrolisis *f*: → *Hemihyperhidrose*

Hemihyperhidrosis cruciata: crossed hemihyperhidrosis

hemilhyperhidrotisch *adj*: relating to or marked by hemihyperhidrosis, hemihyperhidrotic

Hemihyperplasia *f*: hemihyperplasia

Hemihypertrophie *f*: hemihypertrophy, Curtius' syndrome, Steiner's syndrome

Hemihypoplasie *f*: hemihypoplasia

Hemihypotonie *f*: hemihypotonia

Hemikardie *f*: hemicardia

Hemikardium *m*: hemicardium

Hemikaryon *nt*: hemikaryon

Hemikelphalie *f*: → *Hemicephalia*

Hemikelphallus *m*: hemicephalus, hemiencephalus

Hemikelal *nt*: hemiketala

Hemi-Kock-Augmentation *f*: hemi-Kock augmentation

Hemikolektomie *f*: hemicolectomy

erweiterte Hemikolektomie: extended hemicolectomy
Hemikolektomie links: left-sided hemicolectomy, left hemicolectomy

linksseitige Hemikolektomie: left-sided hemicolectomy, left hemicolectomy

Hemikolektomie rechts: right-sided hemicolectomy, right hemicolectomy

rechtsseitige Hemikolektomie: right-sided hemicolectomy, right hemicolectomy

Hemikorporektomie *f*: hemicorporectomy

Hemikortikektomie *f*: hemicorticectomy

Hemikranie *f*: → *Hemicrania*

Hemikraniektomie *f*: hemicraniectomy

Hemikraniose *f*: hemicraniosis

Hemikraniolektomie *f*: → *Hemikraniektomie*

Hemilaminiektomie *f*: hemilaminectomy

Hemilaryngektomie *f*: hemilaryngectomy

hemilateral *adj*: hemilateral

hemilingual *adj*: → *hemiglossal*

Hemimakroglossie *f*: hemimacroglossia

Hemimandibulektomie *f*: hemimandibulectomy

Hemimaxillektomie *f*: hemimaxillectomy

Hemimellie *f*: hemimelia

Hemimellie *f*: hemimelia

Hemimellus *m*: hemimelus

Heminephrektomie *f*: heminephrectomy

Heminephroureterektomie *f*: heminephroureterectomy

Hemipalgus *m*: hemipagus

Hemiparalästhesie *f*: hemiparaneesthesia

Hemiparaplegie *f*: hemiparaplegia

Hemiparasit *m*: hemiparasite, semiparasite

Hemiparästhesie *f*: hemiparesthesia

Hemipalrese *f*: hemiparesis, hemiamyosthenia

motorische Hemiparese: motor hemiparesis

spastische Hemiparese: spastic hemiparesis

Hemipalretilker *m*: hemiparetic

Hemipalretilkerin *f*: hemiparetic

hemipalretisch *adj*: relating to hemiparesis, hemiparetic

Hemiparkinsonismus *m*: hemiparkinsonism

Hemipelvektomie *f*: hemipelvectomy, hindquarter amputation, interilioabdominal amputation, interinominioabdominal amputation

Hemiphallangektomie *f*: hemiphalangectomy

Hemiplegia *f*: → *Hemiplegie*

Hemiplegia alternans: crossed hemiplegia, alternating hemiplegia

Hemiplegia alternans facialis: Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome

Hemiplegia alternans inferior: Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome

Hemiplegia alternans oculomotoria: Weber's symptom, Weber's paralysis, Weber's syndrome, Weber's sign, alternating oculomotor hemiplegia

Hemiplegia cruciata: → *Hemiplegia alternans*

Hemiplegia flaccida: flaccid hemiplegia

Hemiplegia alternans oculomotorica: Weber's symptom, Weber's paralysis, Weber's syndrome, Weber's sign, alternating oculomotor hemiplegia

Hemiplegia spastica: spastic hemiplegia

Hemiplegie *f*: hemiplegia, hemiparalysis, semiplegia, semisideratio nach einer Hemiplegie (auf tretend) posthemiplegic

aszendierende Hemiplegie: ascending hemiplegia

aufsteigende Hemiplegie: ascending hemiplegia

faziale Hemiplegie: facial hemiplegia

geburtstraumatische Hemiplegie: infantile hemiplegia

gekreuzte Hemiplegie: → *Hemiplegia alternans*

hereditäre Hemiplegie: hereditary hemiplegia

kontralaterale Hemiplegie: contralateral hemiplegia

schlaffe Hemiplegie: flaccid hemiplegia

spastische Hemiplegie: spastic hemiplegia

spinale Hemiplegie: spinal hemiplegia

Hemiplegie Typ Wernicke-Mann: Wernicke-Mann hemiplegia, Wernicke-Mann type

Hemiplegiker *m*: hemiplegic

Hemiplegikerin *f*: hemiplegic

hemiplegisch *adj*: relating to hemiplegia, hemiplegic

Hemiprothese *f*: → *Hemiarthroplastik*

Hemiptera *pl*: Hemiptera

Hemipteren *pl*: Hemiptera

Hemipylorrektomie *f*: hemipylorrectomy

Hemipyonephrose *f*: hemipyonephrosis

Hemirhachischisis *f*: hemirhachischisis

Hemisakralisations *f*: hemisacralization

Hemisectio *f*: hemisection, tooth hemisection

Hemisektio *f*: hemisection, tooth hemisection

Hemispasmus *m*: hemispasm

Hemisphaerium *nt*: → *Hemisphaerium*

Hemisphäre *f*: → *Hemisphaerium*

dominante Hemisphäre: dominant hemisphere

dominierende Hemisphäre: dominant hemisphere

Hemisphärektomie *f*: hemispherectomy

Hemisphärenbläschen *pl*: hemispheric vesicles of brain vesicle

Hemisphärendominanz *f*: hemispheric dominance

hemisphärisch *adj*: relating to a hemisphere, hemispheric, hemispherical

Helmisphærium *nt*: hemisphere, hemispherium

Hemisphærium cerebelli: cerebellar hemisphere, hemispherium

Hemisphærium cerebri: cerebral hemisphere, telencephalic hemisphere, hemicerebrum, hemispherium

Helmispiñallanläsithesie *f*: unilateral spinal anesthesia

Helmispora stellata *f*: Hemispora stellata

Helmisporose *f*: hemisporosis

Helmistrulmekitomie *f*: hemistrumectomy

Helmisyndrom *nt*: hemisyndrome

Helmisystolie *f*: hemisystole

Hemittelaine *f*: hemitetany

Hemithermolanalästhesie *f*: hemithermoanesthesia

Hemithorax *m*: hemithorax

Hemithyreoidlektomie *f*: hemithyroidectomy

Hemitonie *f*: hemihypertonia, hemitonia

Hemitelmor *m*: hemitremor

Hemilvalgoltomie *f*: hemivagotomy

Hemilvalgoltomie *f*: hemivagotomy

Hemizellulose *f*: hemicellulose, cellulosan

Hemizellulose A: hemicellulose A

Hemizellulose B: hemicellulose B

Hemizelphalie *f*: →*Hemicephalia*

Hemizelphalus *m*: hemiacephalus, hemicephalus, hemiencephalus

hemizygot *adj*: having one gene, hemizygous

Hemizygotie *f*: hemizygoty

hemimen *vt*: (*a. fig.*) hold up, obstruct, hamper, hinder, impede; (*verlangsamen*) retard, delay, slow, slow up/down; (*a. biolog., physik., physiolog.*) retard; (*Entwicklung*) retard, hinder, arrest; (*Durchfluss*) obstruct; (*Blut*) staunch; (*biochem., physiolog., psychol.*) inhibit

hemmend *adj*: impeding, inhibitive, hampering, kolytic; (*verlangsamend*) retardative, retardatory; (*hindernd*) obstructive; (*dämpfend*) repressive, depressant; (*unterdrückend*) suppressant, suppressive; (*zurückhaltend*) inhibitory, restricting, restraining, catastatic; (*biochem., physiolog., psychol.*) inhibitory

Hemmer *m*: (*chem., biochem.*) inhibitor, suppressant, suppressor

Hemmlhof *m*: inhibition zone

Hemmlhofitest *m*: inhibition assay

Hemmkonzentration, minimale *f*: minimal inhibitory concentration

Hemmkörperhämoophilie *f*: antigen-induced hemophilia, anti-F VIII hemophilia

Hemmlreflex *m*: inhibitory reflex

intestino-intestinaler Hemmlreflex: intestino-intestinal inhibitory reflex

Hemmlstoff *m*: →*Hemmer*

Hemmlstoff der Zahnsteinbildung: calculus inhibitor

Hemmlung *f*: (*a. fig.*) check, arrest, obstruction, hindrance, impediment; (*biochem., physiolog., psychol.*) inhibition; (*Verlangsamung*) retardation, delay; (*Unterdrückung*) repression; (*a. biolog., physik., physiolog.*) retardation; (*a. Gefühle*) suppression; (*Entwicklung*) retardation, hindrance, arrest; (*Durchfluss*) obstruction

absteigende Hemmlung: descending inhibition

allosterische Hemmlung: allosteric inhibition

autogene Hemmlung: autogenic inhibition, self-inhibition

Hemmlung der Immunantwort: immunologic tolerance, immunological tolerance, immune tolerance, immunotolerance, immune paralysis, immunologic paralysis, tolerance

irreversible Hemmlung: irreversible inhibition

Hemmlung der Ketonkörperbildung: antiketogenesis
kompetitive Hemmlung: selective inhibition, competitive inhibition

konkurrierende Hemmlung: →*kompetitive Hemmlung*

konzertierte Hemmlung: concerted inhibition

kumulative Hemmlung: cumulative inhibition

laterale Hemmlung: lateral inhibition

nicht-kompetitive Hemmlung: noncompetitive inhibition

perikolumnare Hemmlung: pericolumnar inhibition

postsynaptische Hemmlung: postsynaptic inhibition

präsynaptische Hemmlung: presynaptic inhibition

proaktive Hemmlung: proactive inhibition

psychische Hemmlung: psychic inhibition, mental inhibition

rekurrente Hemmlung: retroactive inhibition

retroaktive Hemmlung: retroactive inhibition

reversible Hemmlung: reversible inhibition

Hemmlung der Samensekretion: spermatoschesis

Hemmlung der Speichelsekretion: sialoschesis

synaptische Hemmlung: synaptic inhibition

unkompetitive Hemmlung: uncompetitive inhibition

Hemmlungsfehlbildung *f*: arrested development malformation

hemmlungslos *adj*: unrestrained

Hemmlungsphänomen *nt*: prozone reaction, prozone phenomenon

Hemmlungsreaktion *f*: inhibition test, inhibition assay

Hemmlungstest *m*: inhibition test, inhibition assay

Hemmlzone *f*: inhibition zone

HEMPAS-Antigen *nt*: HEMPAS antigen

Hemmlimpfstoff *m*: Hemml's vaccine

Henahan-Raspatorium *nt*: Henahan periosteal elevator

Henderson-Hasselbalch-Gleichung *f*: Henderson-Hasselbalch equation

Henderson-Jones-Syndrom *nt*: Henderson-Jones syndrome, Henderson-Jones disease

Henkel *m*: handle

Henkelkorbschnitt *m*: bucket handle incision

Henle-Fortsatz *m*: Henle's fiber

Henle-Koch-Postulate *pl*: Koch's postulates, Koch's law

Henle-Membran *f*: (*Haar*) Henle's layer

Henle-Scheide *f*: Henle's sheath

Henle-Schicht *f*: Henle's layer

Henle-Schleife *f*: Henle's loop, Henle's canal, nephronic loop

Henle-Schleife, absteigender Schenkel: descending limb of Henle's loop

Henle-Schleife, aufsteigender Schenkel: ascending limb of Henle's loop

Henle-Schleife, dünnes Segment: thin limb of Henle's loop

Henle-Sphinkter *m*: Henle's sphincter

Henina *f/nt*: henna

Hennebert-Fistelsymptom *nt*: Hennebert's sign, Hennebert's fistula sign, Hennebert's test, Hennebert's fistula test, pneumatic sign, pneumatic test

Henoch-Syndrom *nt*: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura

Henry *nt*: henry

Henry-Absorptionsgesetz *nt*: Henry's law

Henry-Dalton-Absorptionsgesetz *nt*: Dalton-Henry law

Henry-Gauer-Reflex *m*: Henry-Gauer reflex, Gauer-Henry reflex

Hensen-Gang *m*: Hensen's duct, Hensen's canal, Reichert's

canal

Hensen-Zellen *pl.*: Hensen's cells

Hensen-Zone *f.*: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk

HEP *Abk.*: 1. Hemiodoprothese 2. Histaminäquivalent im Pricktest 3. humane Epitheloidzellen 4. humanes enzephalitogenes Protein

HEP-2 *Abk.*: humane Epithel-2-Zellen

HEPA *Abk.*: humaner extrinsischer Plasminogen-Aktiva-tor

Helpadnaviiren *pl.*: →*Helpadnaviridae*

Helpadnaviridae *pl.*: helpadnaviruses

Hepar *nt.*: hepar, liver

Hepar adiposum: fatty liver

Hepar crocatum: saffron liver

Hepar induratum: indurated liver

Hepar lobatum: lobular liver

Hepar migrans: →*Hepar mobile*

Hepar mobile: wandering liver, floating liver, hepatop-tosis

Hepar moschatum: nutmeg liver

Helpalrin/sulfat *nt.*: heparan sulfate, heparitin sulfate

Heparan-N-sulfatase *f.*: heparan N-sulfatase, heparan sul-fate sulfamidase, heparan sulfate sulfatase

Helparin *nt.*: heparin, heparinic acid
fraktioniertes Heparin: fractionated heparin
hochmolekulares Heparin: high-molecular heparin
niedermolekulares Heparin: low-molecular-weight heparin

Helparinlälmie *f.*: heparinemia

Helparinase *f.*: heparinase, heparin eliminase, heparin ly-ase

Helparinat *nt.*: heparinate

Helparincofaktor *m.*: heparin cofactor

Heparincofaktor II: heparin cofactor II

Helparinlin/hilbitor *m.*: antiheparin, platelet factor 4

Helparinlisielen *nt.*: heparinization

helparinlisielen *vt.*: heparinize

Helparinlisielung *f.*: heparinization

Helparinklär/faktor *m.*: post-heparin lipolytic activity

Helparinlyase *f.*: heparinase, heparin eliminase, heparin lyase

Helparinolide *pl.*: heparinoids

Helparinolyten *pl.*: tissue mast cells

Helparinrekalzifizierungszeit *f.*: recalcification time

Helparintolleranz/test *m.*: heparin tolerance test

Hepat-, hepat- *präf.*: →*Hepato-*

Hepatallgie *f.*: pain in the liver, hepatalgia, hepatodynia

Helpatektomie *f.*: hepatectomy

partielle Hepatektomie: partial hepatectomy

subtotale Hepatektomie: subtotal hepatectomy

totale Hepatektomie: total hepatectomy

helpatektomielen *vt.*: hepatectomize

Helpaticae nobillis herba *f.*: hepatica

Helpatica nobillis *f.*: hepatica

Hepatica-Porta-Fistel *f.*: hepatic artery-portal venous fistula

Helpaticus/bifurkation *f.*: hepatic duct bifurcation

Helpaticus/gabel *f.*: hepatic duct bifurcation

Hepatiko-, hepatiko- *präf.*: hepatic(o)-

Helpatikolchollanigiolen/teilstomie *f.*: hepaticocholangi-oenterostomy

Helpatikolchollanigiolejuinstomie *f.*: hepaticocholangi-ojejunostomy

Helpatikolcholleldocholstomie *f.*: hepaticocholedochos-tomy

Helpatikoldocholstomie *f.*: hepaticodochotomy

Helpatikolduoldenostomie *f.*: hepaticoduodenostomy,

hepatoduodenostomy

Helpatikolen/teilstomie *f.*: →*Hepatikocholangioentero-stomie*

Helpatikolgas/teilstomie *f.*: hepaticogastrostomy

Helpatikoljejuinstomie *f.*: →*Hepatikocholangiojejuino-stomie*

Helpatikolitholstomie *f.*: hepaticolithotomy

Helpatikolithotripsie *f.*: hepaticolithotripsy

Helpatikolstomie *f.*: hepaticostomy

Helpatikolstomie *m.*: hepaticotomy

Helpatilsation *f.*: hepatisation

gelbe Hepatisation: yellow hepatisation

graue Hepatisation: gray hepatisation

rote Hepatisation: red hepatisation

helpatisch *adj.*: relating to the liver, hepatic

Helpatismus *m.*: hepatism

Helpatitis *f, pl -tiliden*: inflammation of the liver, hepatis nach einer Hepatitis (**aufretend**) posthepatitic
Hepatitis A: hepatitis A, epidemic hepatitis, MS-1 hepatitis, short-incubation hepatitis, type A viral hepatitis, infectious jaundice, infectious hepatitis, infective jaundice, catarrhal jaundice, epidemic jaundice

akute Hepatitis: acute hepatitis

alkoholische Hepatitis: →*alkohol-toxische Hepatitis*

alkohol-toxische Hepatitis: alcoholic hepatitis, chronic alcoholic hepatitis

anästhetika-induzierte Hepatitis: anesthesia-induced hepatitis

anikterische Hepatitis: anicteric hepatitis

arzneimittel-induzierte Hepatitis: drug-induced hepatitis

autoimmune Hepatitis: chronic aggressive hepatitis, chronic active hepatitis, autoimmune hepatitis, plasma cell hepatitis, subacute hepatitis

Hepatitis B: hepatitis B, inoculation hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, serum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepatitis, homologous hepatitis, homologous serum jaundice, human serum jaundice

Hepatitis C: hepatitis C

cholestatiche Hepatitis: cholestatic hepatitis

chronisch-aggressive Hepatitis: chronic aggressive hepatitis

chronisch-aktive Hepatitis: →*chronisch-aggressive Hepatitis*

chronische Hepatitis: chronic hepatitis

chronisch-persistierende Hepatitis: chronic persistent hepatitis

Hepatitis D: delta hepatitis, hepatitis D

Hepatitis E: hepatitis E

Hepatitis epidemica: →*Hepatitis A*

epidemische Hepatitis: →*Hepatitis A*

fulminante Hepatitis: fulminant hepatitis

Hepatitis G: hepatitis G

Hepatitis bei Gallestauung: →*cholestatiche Hepatitis*

ikterische Hepatitis: icterohepatitis

lupoide Hepatitis: lupoid hepatitis, Bearn-Kunkel syndrome, Bearn-Kunkel-Slater syndrome, Kunkel's syndrome

Hepatitis mit Ikterus: icterohepatitis, icterepatitis

Hepatitis mit klinisch manifester Gelbsucht: ictero-hepatitis

narkose-induzierte Hepatitis: anesthesia-induced hepatitis

Hepatitis ohne klinisch manifeste Gelbsucht: anicteric hepatitis

Hepatitis parenchymatosa gravis acuta: acute yellow

dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis

reaktive Hepatitis: reactive hepatitis

reaktiv-unspezifische Hepatitis: → *reaktive Hepatitis*

Hepatitis-A-Immunglobulin *nt:* hepatitis A immune globulin

Hepatitis-A-Vakzine *pl:* Hepatitis A vaccine

Hepatitis-A-Virus *nt:* hepatitis A virus, enterovirus 72

Hepatitis B core-Antigen *nt:* hepatitis B core antigen

Hepatitis-B-DNA-polymerase *f:* hepatitis B DNA polymerase

Hepatitis Be-Antigen *nt:* hepatitis B e antigen

Hepatitis-B-Immunglobulin *nt:* hepatitis B immune globulin

Hepatitis B-Kernantigen *nt:* → *Hepatitis B core-Antigen*

Hepatitis B-Oberflächenantigen *nt:* hepatitis B surface antigen, HB_s antigen, HB surface antigen, hepatitis antigen, hepatitis-associated antigen, Au antigen, Australia antigen, serum hepatitis antigen, SH antigen

Hepatitis B surface-Antigen *nt:* → *Hepatitis B-Oberflächenantigen*

Hepatitis-B-Vakzine *f:* hepatitis B vaccine, HB vaccine

Hepatitis-B-Virus *nt:* Dane particle, hepatitis B virus

hepatitisch *adj:* relating to hepatitis, hepatitic

Hepatitis-C-Virus *nt:* hepatitis C virus

Hepatitis-Deltaantigen *nt:* hepatitis delta antigen, delta antigen

Hepatitis-Delta-Virus *nt:* hepatitis delta virus, delta virus, delta agent

Hepatitis-D-Virus *nt:* → *Hepatitis-Delta-Virus*

Hepatitis-E-Virus *nt:* hepatitis E virus

Hepatitis-GB-Virus-C *nt:* hepatitis GB virus

Hepatitis-G-Virus *nt:* hepatitis G virus

hepatitits/viren *pl:* hepatitis viruses

hepatitits/virus *nt:* hepatitis virus

Hepato-, hepato- präf.: liver, hepatic, hepato(o)-, hepato-
hepato/biliär *adj:* relating to liver and bile (ducts), hepatobiliary, hepatocystic

hepato/blas/tom *nt:* hepatoblastoma, mixed hepatic tumor, embryonic hepatoma

hepato/bronchial *adj:* relating to liver and a bronchus, hepatobronchial

hepato/chollan/giolo/duo/ide/olstomie *f:* hepatocholangioduodenostomy, hepatoduodenostomy

hepato/chollan/giolen/te/ro/stomie *f:* hepatocholangioenterostomy, hepatoenterostomy

hepato/chollan/giolo/gas/tro/stomie *f:* hepatocholangiogastrostomy

hepato/chollan/giolo/je/juno/stomie *f:* hepatocholangiojejunostomy

hepato/chollan/giolo/kar/zinom *nt:* cholangiohepatoma, hepatocholangiocarcinoma

hepato/chollan/giolo/stomie *f:* hepatocholangiostomy

hepato/chollan/giitis *f, pl -tiden:* inflammation of liver and bile ducts, hepatocholangitis, hepatocholangitis
hepato/chollan/gitisch *adj:* relating to or marked by hepatocholangitis, hepatocholangitic

hepato/dial/phragmal *adj:* relating to liver and diaphragm, phrenohepatic

hepato/duo/ide/nal *adj:* relating to liver and duodenum, duodenohepatic, hepatoduodenal

hepato/dynie *f:* → *Hepatalgie*

hepato/dys/trophie *f:* acute yellow atrophy

hepato/ente/ral *adj:* relating to liver and intestine, hepatoenteric

hepato/ente/risch *adj:* → *hepatoenteral*

hepato/ente/ro/stomie *f:* hepatocholangioenterostomy, hepatoenterostomy

Hepatoenterostomie nach Schweizer: Schweizer's operation

hepato/fulgal *adj:* hepatofugal

hepato/gas/tral *adj:* relating to liver and stomach, hepatogastric

hepato/gen *adj:* 1. hepatogenic, hepatogenous 2. hepatogenic, hepatogenous

hepato/gra/ffie *f:* hepatography

hepato/gramm *nt:* hepatogram

hepato/gra/phi *f:* → *Hepatografie*

hepato/loid *adj:* hepatoid

hepato/iin/tes/tinal *adj:* → *hepatoenteral*

hepato/je/juno/stomie *f:* hepatojejunostomy

Hepatojejunostomie nach Kasai: Kasai portoenterostomy, Kasai operation

hepato/ju/gulär *adj:* relating to liver and jugular vein, abdominojugular, hepatojugular

hepato/kar/dial *adj:* relating to liver and heart, cardiohepatic

hepato/kollisch *adj:* relating to liver and colon, hepatocolic

hepato/llen/tikulär *adj:* relating to liver and lenticular nucleus, hepatoenticular

hepato/llie/nal *adj:* relating to liver and spleen, hepatolienal

hepato/llie/nogra/ffie *f:* → *Hepatosplenografie*

hepato/llie/nogra/phi *f:* → *Hepatosplenografie*

hepato/lith *m:* hepatolith

hepato/lithektomie *f:* hepatolithectomy

hepato/lithentfernung *f:* hepatolithectomy

hepato/lithiasis *f, pl -ses:* hepatolithiasis

hepato/lo/ge *m:* hepatologist

hepato/lo/gie *f:* hepatology

hepato/lo/gin *f:* hepatologist

hepato/ly/se *f:* hepatolysis

hepato/ly/sin *nt:* hepatolysin

hepato/ly/tisch *adj:* relating to or causing hepatolysis, hepatolytic

hepato/m *m:* hepatoma, liver tumor

benignes Hepatom: hepatocellular adenoma, hepatic cell adenoma, liver cell adenoma

malignes Hepatom: hepatocarcinoma, hepatocellular carcinoma, malignant hepatoma, liver cell carcinoma, primary carcinoma of liver cells

hepato/malla/cia *f:* softening of the liver, hepatomalacia

hepato/malla/zie *f:* hepatomalacia

hepato/mel/gallie *f:* hepatomegaly, hepatomegalia, megalohepatia

hepato/mella/nose *f:* hepatomelanosis

hepato/mella/nosis *f:* → *Hepatomelanose*

hepato/mel/trie *f:* hepatometry

hepato/mi/phalos *m:* hepatomphalos

hepato/mi/phalozelle *f:* hepatomphalozelle

hepato/nel/phritis *f, pl -tiden:* inflammation of the liver and kidneys, hepatonephritis

hepato/nel/phritisch *adj:* relating to or marked by hepatonephritis, hepatonephritic

hepato/nel/phrome/gallie *f:* hepatonephromegaly

hepato/mo/mphalos *m:* → *Hepatomphalozelle*

hepato/pan/krealtisch *adj:* hepatopancreatic, hepaticopancreatic

hepato/pa/thia *f:* → *Hepatopathie*

Hepatopathia gravidarum: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy

hepato/pa/thie *f:* hepatopathy, liver disease, liver com-

plaint

hepato|pa|thisch *adj*: relating to or marked by hepatopathy, hepatopathic

hepato|pe|tal *adj*: hepatopetal

hepato|pe|xie *f*: hepatopexy

hepato|phle|bitis *f, pl -tiden*: inflammation of the veins of the liver, hepatophlebitis

hepato|phle|bitisch *adj*: relating to or marked by hepatophlebitis, hepatophlebitic

hepato|phle|bo|grafie *f*: hepatophlebography

hepato|phle|bo|graphie *f*: → *Hepatophlebografie*

hepato|phos|pho|ryl|alse|man|gel *m*: → *Hers-Glykogenose*

hepato|pleu|ral *adj*: relating to liver and pleura, hepatopleural

hepato|por|tal *adj*: relating to the portal system of the liver, hepatoportal

hepato|por|to|en|te|ro|sto|mie *f*: hepatic portoenterostomy, hepatoportoenterostomy, intrahepatic cholangiojejunostomy, portoenterostomy, portojejunostomy

hepato|pto|ise *f*: wandering liver, floating liver, hepatoposis

hepato|pul|mo|nal *adj*: relating to liver and lungs, hepatopneumonic, hepatopulmonary, hepatopulmonary

hepato|re|nal *adj*: relating to liver and kidney(s), hepatorenal, hepatonephric

hepato|re|no|me|gal|lie *f*: hepatorenomegaly

hepato|ri|rh|al|gie *f*: hepatorrhagia

hepato|ri|rh|al|ph|ie *f*: hepatorrhaphy

hepato|ri|rh|el|x|is *f*: rupture of the liver, hepatorrhexis

hepato|ise *f*: hepatitis

hepato|sko|pie *f*: hepatoscopy

hepato|sple|ni|tis *f, pl -tiden*: inflammation of liver and spleen, hepatosplenitis

hepato|sple|nitisch *adj*: relating to or marked by hepatosplenitis, hepatosplenic

hepato|sple|no|graf|ie *f*: hepatolienography, hepatosplenography

hepato|sple|no|graf|ie *f*: → *Hepatosplenografie*

hepato|sple|no|me|gal|lie *f*: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly, splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
lipoid|zellige Hepatosplenomegalie: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Niemann splenomegaly, Pick's disease, sphingomyelinase deficiency, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis

hepato|sple|no|pal|th|ie *f*: hepatosplenopathy

hepato|sto|mie *f*: hepatostomy

hepato|the|ral|pie *f*: 1. hepatotherapy 2. hepatotherapy

hepato|to|mie *f*: hepatotomy

hepato|tox|ä|mie *f*: hepatotoxemia

hepato|tox|in *nt*: hepatotoxin

hepato|tox|isch *adj*: hepatotoxic, hepatotoxic

hepato|tox|iz|ität *f*: hepatic toxicity, hepatotoxicity

hepato|trop *adj*: hepatotropic

hepato|ven|tri|kul|lär *adj*: → *hepatogastral*

hepato|vi|rus *nt, pl -ren*: Hepatovirus

hepato|ze|le *f*: hepatocele, hernia of liver

hepato|zell|ul|lär *adj*: relating to or affecting liver cells, hepatocellular

hepato|ze|re|br|al *adj*: relating to liver and cerebrum, hepatocerebral

hepato|zyt *m*: liver cell, hepatic cell, hepatocyte

HEPES *Abk.*: N-2-Hydroxyethylpiperazin-N'-2-ethansulfonsäure

hEPO *Abk.*: humanes Erythropoetin

Hept-, hept- *präf.*: → *Hepta-*

Hepta-, hepta- *präf.*: seven, hept(a)-

Hepital|chlor *nt*: heptachlor

Hepital|dak|tyl|ie *f*: heptadactyly, heptadactylia, heptadactylism

Hepital|drin *nt*: tuaminoheptane

Hepitalen *nt*: heptaena

Hepital|mi|nol *nt*: heptaminol

Hepitan *nt*: heptane

1,7-Heptan|di|car|bon|sä|ure *f*: azelaic acid, nonanedioic acid

Hepital|pe|ptid *nt*: heptapeptide

hepita|valent *adj*: heptavalent, heptatomic

Hepitose *f*: heptose

Hepitose|aus|schei|dung im Harn *f*: heptosuria

Hepitose|ur|ie *f*: heptosuria

Hepitulo|se *f*: heptulose, ketoheptose

Hepityl|peni|cillin *nt*: heptylpenicillin, penicillin K, penicillin IV

heri|ab|ge|setzt *adj*: lowered

heri|ab|hän|gend *adj*: pendulous, ptosed

Heri|ab|hän|gen des Ober|lids *nt*: ptosis (of the upper eyelid), palpebral ptosis, blepharoptosis, blepharoptosis

heri|ab|set|zen *vt*: lower, level down, diminish, decrease, reduce (*um* by; *auf* to); (*kürzen*) cut down, cut back, reduce (*um* by; *auf* to); (*Geschwindigkeit*) decelerate; (*Leistungsfähigkeit*) depress; (*physik.*) attenuate

heri|ab|trop|fen *vi*: drip (*von* from); drop

Her|an|rei|fen *nt*: maturation

her|an|rei|fen *vi*: (*Abszess*) mature, ripen; (*fig.*) mature (*zu* into)

her|an|wach|send *adj*: (*Kind*) growing; adolescent, pubescent

Her|an|wach|sen|de *m/f*: adolescent

her|aus|drü|cken *vt*: squeeze out (*aus* of), force, force out; express (*aus* from, out of)

her|aus|füh|rend *adj*: efferent, efferential, excurrent

her|aus|hol|len *vt*: extract (*aus* from)

her|aus|lau|fen *vi*: (*Flüssigkeit*) run out, leak out

her|aus|lei|tend *adj*: excurrent, efferent, efferential

her|aus|lö|sen *vt*: extract (*aus* from)

her|aus|neh|men *vt*: (*a. chirurg.*) take out (*aus* of/from), remove (*aus* from); (*herausziehen*) extract (*aus* from); (*Zahn*) take out, pull out, extract **den Blinddarm herausnehmen** take the appendix out

her|aus|pres|sen *vt*: press out (*aus* of), squeeze out (*aus* of), force out (*aus* of); extrude

her|aus|rei|ßen *vt*: tear out, pull out, rip out

Her|aus|schnei|den *nt*: excision, exsection, ectomy

her|aus|schnei|den *vt*: cut out, excise, exsect, excise, resect

Her|aus|schnei|dung *f*: excision, exsection (*aus* from)

her|aus|schwit|zen *vt*: (*Fieber*) sweat out

her|aus|stre|cken *vt*: (*Zunge*) put out, stick out

her|aus|strö|men *vi*: (*Wasser*) flow out, stream out, pour out (*aus* of); (*Gas*) escape (*aus* from), stream out (*aus* of)

her|aus|zieh|bar *adj*: extractable, extractible

Her|aus|zie|hen *nt*: extraction

her|aus|zie|hen *vt*: pull out, extract (*aus* from), withdraw (*von, aus* from); (*Splitter*) get out; (*Zahn*) take out, extract, pull out

Herb. *Abk.*: Herba

Herba *f*: herb

Herba Absinthii: wormwood

Herba Adonidis: Adonis herb

Herba Agrimoniae: agrimony

Herba Alchemillae: lady's-mantle

Herba Anserinae: silverweed

Herba Bursae pastoris: shepherd's purse

- Herba Cardui benedicti:** blessed thistle herb
Herba Centaurii: Centaurii herb
Herba Chelidonii: celandine herb
Herba Convallariae: lily of the valley herb
Herba Droserae: African sundew
Herba Echinaceae purpureae: Echinacea purpurea herb
Herba Equiseti: horsetail
Herba Fumariae: fumitory weed
Herba Galeopsidis: hemp nettle herb
Herba Grindeliae: gumweed
Herba Hederae helioides: ivy herb
Herba Hyperici: St. John's-wort
Herba Leonuri cardiaca: motherwort herb
Herba Lycopi: bugleweed
Herba Marrubii albi: horehound herb
Herba Meliloti: melilot
Herba Millefolii: yarrow
Herba Nasturtii: watercress
Herba Passiflorae: passion flower herb
Herba Plantaginis lanceolatae: English plantain
Herba Polygoni avicularis: knotgrass herb
Herba Saniculae: sanicle herb
Herba Serpylli: wild thyme
Herba Solidaginis: goldenrod
Herba Spiraeeae: meadowsweet
Herba Symphyti: comfrey herb
Herba Taraxaci: dandelion herb
Herba Thymi: thyme
Herba Tropaeoli: nasturtium
Herba Urticae: nettle herb
Herba Violae tricoloris: pansy
Herba Visci albi: mistletoe herb
- herbeiführen vt:** (*fig.*) bring about/on, cause, produce, effect, precipitate; (*Narkose, Schlaf*) induce; (*Krankheit*) bring on
- Herbert-Dellen pl:** Herbert's pits
- Herbilvoire m:** herbivore
- Herbilizid nt:** herbicide
- Herbst m:** autumn, fall
- Herbstbeilise f:** → *Heukrätze*
- Herbst-Effekt m:** Herbst effect
- Herbstfieber, jaupalinisches nt:** nanukayami, nanukayami disease, nanukayami fever, autumn fever, seven-day fever, gikiyami
- Herbstgrasmillbe f:** harvest mite, *Trombicula autumnalis*
- Herbstkrätze f:** → *Heukrätze*
- Herbstlaubleber f:** nutmeg liver
- herbstlich adj:** autumnal, autumn
- Herbst-Okklusionsscharnier nt:** Herbst appliance
- Herbst-Scharnierapparatur f:** Herbst appliance
- Herbstzeitlose f:** autumn crocus
- Herd m:** focus
 bronchopneumonischer Herd: bronchopneumonic focus
- Herdbefund m:** focus
- Herdosis f, pl -sen:** focal dose
- Herdentrieb m:** herd instinct
- Herdnizelphallitis, embolische f:** focal embolic encephalitis
- Herdinfektion f:** focal infection
- Herdnephritis f, pl -tiden:** focal nephritis
- Herdpneumonie f:** bronchopneumonia, bronchopneumonitis, focal pneumonia, capillary bronchitis, catarrhal pneumonia, lobular pneumonia
- peribronchiale Herdpneumonie:** peribronchial focal pneumonia
- Herdreaktion f:** focal reaction
- Herdstörungen, zerebrale pl:** cerebral focal disorders
- Herdtestverfahren nt:** galvanic skin response test
- hereditär adj:** hereditary; innate; heritable, hereditary
- Heredität f:** hereditary transmission, heredity
- Heredoataxia f:** heredoataxia, hereditary ataxia
Heredoataxia cerebellaris: Marie's ataxia, Marie's disease, Nonne's syndrome, Marie's sclerosis, hereditary cerebellar ataxia, heredodegeneration
Heredoataxia spinalis: Friedreich's ataxia, Friedreich's disease, Friedreich's heredoataxia, Friedreich's tabes, familial ataxia, hereditary familial ataxia, hereditary family ataxia, family ataxia
- Heredoataxie f:** heredoataxia, hereditary ataxia
spinale Heredoataxie: → *Heredoataxia spinalis*
spinocerebellare Heredoataxie: → *Heredoataxia spinalis*
zerebelläre Heredoataxie: → *Heredoataxia cerebellaris*
zerebellare Heredoataxie: → *Heredoataxia cerebellaris*
- Heredoidegelnerktion f:** heredodegeneration
- heredofamilialär adj:** heredofamilial
- Heredopathia f:** → *Heredopathia*
Heredopathia atactica polyneuritiformis: Refsum disease, Refsum syndrome, phytanic acid storage disease
- Heredopathie f:** heredopathia
- Hering-Blutdruckzügler m:** Hering's nerve, Hering's sinus nerve, carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve, carotid sinus nerve
- Hering-Breuer-Reflex m:** Hering-Breuer reflex
- Hering-Farbenlehre f:** Hering's theory, opponent colors theory, opponent-process theory
- Hering-Kanälchen pl:** canals of Hering
- Hering-Nachbild nt:** Hering's afterimage
- Heiringswurm m:** herring worm, *Anisakis marina*
- Heiringswurmkrankheit f:** anisakiasis, eosinophilic granuloma, herring-worm disease
- Hering-Test m:** Hering's test
- Hering-Theorie f:** Hering's theory
- Heritabilität f:** heritability
- Herkunft f:** origin, provenience, derivation; (*soziol.*) background; (*Person*) birth, descent, parentage **von verschiedener Herkunft** heterogenetic, heterogenic, heterogeneous, heterogenous
- Herkunftsgelebe nt:** tissue of origin
- herleiten: I vt** derive, deduce, infer (*von, aus* from) **II vr** sich herleiten derive, be derived (*von* from), go back (to)
- Herleitung f:** derivation (*von* from); derivative, derivant
- Herlitz-Syndrom nt:** Herlitz's disease, junctional epidermolysis bullosa
- Herlitz-Typ der Epidermolysis bullosa junctionalis m:** → *Herlitz-Syndrom*
- Hermansky-Pudlak-Syndrom nt:** Hermansky-Pudlak syndrome
- Hermaphroditismus m:** → *Hermaphroditismus*
- Hermaphrodit m:** hermaphrodite, gynander, gynandroid
 echter Hermaphrodit: true hermaphrodite, true intersex
- hermaphroditisch adj:** relating to hermaphroditism, hermaphroditic, hermaphrodite
- Hermaphroditismus m:** hermaphroditism, hermaphroditism, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynandrim
- Hermaphroditismus bilateralis:** bilateral hermaphroditism
- Hermaphroditismus dimidiatus:** → *Hermaphroditismus lateralis*

echter Hermaphroditismus: → *Hermaphroditismus verus*

falscher Hermaphroditismus: → *Hermaphroditismus spurius*

gonadaler Hermaphroditismus: → *Hermaphroditismus verus*

Hermaphroditismus lateralis: dimidiated hermaphroditism, lateral hermaphroditism

Hermaphroditismus spurius: false hermaphroditism, spurious hermaphroditism, pseudohermaphroditism, pseudohermaphroditism

Hermaphroditismus transversus: transverse hermaphroditism

Hermaphroditismus unilateralis: unilateral hermaphroditism

Hermaphroditismus verus: true hermaphroditism, amphigonadism, bisexuality

Hermaphroditismus verus bilateralis: bilateral hermaphroditism

Hermaphroditismus verus dimidiatus: → *Hermaphroditismus lateralis*

Hermaphroditismus verus lateralis: → *Hermaphroditismus lateralis*

Hermaphroditismus verus transversus: transverse hermaphroditism

Hermaphroditismus verus unilateralis: unilateral hermaphroditism

hermetisch *adj*: hermetic

Hernia *f*, *pl* -*niae*: hernia

Hernia abdominalis: → *Hernia ventralis*

Hernia accreta: adherent hernia

Hernia acquisita: acquired hernia

Hernia adiposa: fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia

Hernia bilocularis: bilocular hernia

Hernia carnosae: sarcocele

Hernia cerebralis: cerebral hernia, encephalocele

Hernia cerebri: → *Hernia cerebralis*

Hernia cicatricea: incisional hernia

Hernia completa: complete hernia

Hernia congenita: congenital hernia

Hernia cordis: ectocardia, exocardia, cardiocele

Hernia cruralis: → *Hernia femoralis*

Hernia diaphragmatica: diaphragmatocele, diaphragmatic hernia

Hernia disci intervertebralis: herniated disk, herniation of intervertebral disk

Hernia duodenojejunalis: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia

Hernia encystica: encysted hernia, Cooper's hernia, bilocular femoral hernia, Hey's hernia

Hernia epigastrica: epigastrocele, epigastric hernia

Hernia externa: external hernia

Hernia femoralis: femoral hernia

Hernia femoralis pectinea: Cloquet's hernia, pectineal hernia

Hernia femoralis retrovascularis: retrovascular hernia

Hernia funiculi umbilicalis: congenital umbilical hernia, exomphalos

Hernia hypogastrica: hypogastric hernia

Hernia incarcerata: incarcerated hernia, irreducible hernia

Hernia incompleta: incomplete hernia

Hernia inguinalis: inguinal hernia

Hernia inguinalis acquisita: acquired inguinal hernia

Hernia inguinalis completa: complete inguinal hernia

Hernia inguinalis congenita: congenital inguinal her-

nia

Hernia inguinalis directa: direct inguinal hernia, direct hernia, internal inguinal hernia, medial inguinal hernia, internal hernia, medial hernia

Hernia inguinalis externa: → *Hernia inguinalis indirecta*

Hernia inguinalis indirecta: external inguinal hernia, external hernia, indirect hernia, indirect inguinal hernia, oblique inguinal hernia, oblique hernia

Hernia inguinalis interna: → *Hernia inguinalis directa*

Hernia inguinalis lateralis: → *Hernia inguinalis indirecta*

Hernia inguinalis medialis: → *Hernia inguinalis directa*

Hernia inguinalis obliqua: → *Hernia inguinalis indirecta*

Hernia inguinoscrotalis: inguinoscrotal hernia

Hernia intermuscularis: intermuscular hernia, interparietal hernia

Hernia interna: internal hernia, entocele

Hernia interparietalis: → *Hernia intermuscularis*

Hernia interstitialis: interstitial hernia

Hernia ischiadica: ischiatic hernia, gluteal hernia, sciatic hernia, ischiocele

Hernia ischiorectalis: → *Hernia perinealis*

Hernia labialis: labial hernia, cremnocele

Hernia labialis posterior: vaginolabial hernia, posterior labial hernia

Hernia lentis: phacocele

Hernia ligamenti Gimbernati: Gimbernat's hernia, Laugier's hernia

Hernia lineae albae: median abdominal hernia

Hernia lumbalis: dorsal hernia, lumbar hernia

Hernia mesentericoparietalis: mesenteric hernia

Hernia obturatoria: obturator hernia

Hernia omentalis: 1. omental hernia 2. epiplocele

Hernia ovarialis: ovarian hernia, ovariocele

Hernia paraperitonealis: paraperitoneal hernia

Hernia paraumbilicalis: paraumbilical hernia

Hernia perinealis: perineal hernia, perineocele, ischio-rectal hernia

Hernia permagna: giant hernia

Hernia postoperativa: incisional hernia

Hernia pulmonalis: pneumocele

Hernia rectalis: proctocele

Hernia rectovaginalis: rectovaginal hernia, rectocele

Hernia retroperitonealis: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia

Hernia scrotalis: scrotal hernia, orchiocele, oscheocele, scrotocele

Hernia sicca: dry hernia

Hernia spuria: pseudohermia

Hernia supravesicalis: supravesical hernia

Hernia synovialis: Birkett's hernia, synovial hernia

Hernia tentorialis: tentorial hernia

Hernia tonsillaris: tonsillar hernia, tonsillar herniation, foraminal herniation

Hernia traumatica: incisional hernia

Hernia umbilicalis: umbilical hernia, umbilical eventration, exomphalos, omphalocele

Hernia uterina: uterine hernia, hysterocele

Hernia vaginalis: colpocele, vaginal hernia; vaginocele, coleocele

Hernia vaginalis posterior: posterior vaginal hernia, enterocele

Hernia vaginolabialis: → *Hernia labialis posterior*

Hernia varicosa: cirsocele, varicocele, varicole, pampinocele

Hernia ventralis: laparocoele, abdominal hernia, ventral

hernia

Hernia ventralis lateralis: lateral ventral hernia

Herniolariae herba *f:* rupturewort

Herniolaria glabra *f:* Herniaria glabra

Herniolaria hirsuta *f:* Herniaria hirsuta

Herniatio *f:* herniation

tonsilläre Herniation: tonsillar herniation

transtentorielle Herniation: transtentorial herniation

zerebrale Herniation: cerebral herniation

Hernie *f:* hernia **um eine Hernie herum (liegend)** perihernial

Hernie durch eine (anatomische) Lücke im Zwerchfell: diaphragmatocele, diaphragmatic hernia

angeborene Hernie: congenital hernia

Ausbildung einer Hernie: herniation

äußere Hernie: → *Hernia externa*

Hernie mit Darmnetz im Bruchsack: enteroepiplocele, enterepipocele

Hernie mit Darmnetz und Blasenwand im Bruchsack: cystoepiplocele

Hernie mit Darmteilen im Bruchsack: enterocele

Hernie mit Darm und Blasenwand im Bruchsack: cystoenterocele

eingeklemmte Hernie: → *Hernia incarcerata*

Hernie en W: retrograde hernia, double-loop hernia, W hernia

epigastrische Hernie: → *Hernia epigastrica*

erworbene Hernie: acquired hernia

Hernie durch das Foramen obturatorium: obturator hernia

gastroösophageale Hernie: → *axiale Hiatushernie*

inkarzerierte Hernie: → *Hernia incarcerata*

inkomplette Hernie: → *Hernia incompleta*

innere Hernie: → *Hernia interna*

innere Hernie in Ausstülpungen des Bauchfells: mesenteric hernia

innere Hernie durch die Plica duodenojejunalis: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia

intermuskuläre Hernie: intermuscular hernia, interparietal hernia

interparietale Hernie: intermuscular hernia, interparietal hernia

interstitielle Hernie: interstitial hernia

irreponible Hernie: irreducible hernia

kongenitale Hernie: congenital hernia

manuell reponierbare Hernie: reducible hernia

nach außen tretende Hernie: external hernia

nicht-palpierbare Hernie: concealed hernia

Hernie ohne Bruchwasser: dry hernia

paraösophageale Hernie: paraesophageal hernia, gastroesophageal hernia, parahiatal hernia, paraesophageal hiatal hernia, parahiatal hiatal hernia, type II hiatal hernia, rolling hernia

peristomale Hernie: peristomal hernia

reponible Hernie: reducible hernia

reponierbare Hernie: → *reponible Hernie*

retrograde Hernie: retrograde hernia, double-loop hernia, W hernia

retrozäkale Hernie: retrocecal hernia, Rieux's hernia

strangulierte Hernie: strangulated hernia

Hernie mit zwei Bruchsäcken: bilocular hernia

hernienähnlich *adj:* resembling a hernia, hernioid

hernienartig *adj:* → *hernienähnlich*

Hernienbildung *f:* herniation

Hernienoperation *f:* → *Hernienplastik*

Hernienplastik *f:* → *Hernioplastik*

Hernienplastik nach McVay-Lotheissen: McVay hernioplasty

oplasty

Hernienplastik nach Shouldice: Shouldice hernia repair

Hernienpunktion *f:* herniopuncture

Hernio-, hernio- präf: hernial, hernio-

Herniologie *f:* herniology

Herniolarparotomie *f:* herniolaparotomy

Hernioplastik *f:* hernioplasty

Herniorrhaphie *f:* herniorrhaphy

Herniotom *nt:* herniotome, hernia knife

Herniotoomie *f:* herniotomy, celotomy, celotomy

Herniotomie nach Bassini: Bassini's procedure, Bassini's operation

kombinierte Hernio- und Enterotomie: hernioenterotomy

Herniotomie nach Halsted: Halsted-Ferguson operation, Halsted's operation

Herniotomie nach Halsted-Ferguson: Halsted-Ferguson operation, Halsted's operation

Heroin *nt:* diacetylmorphine, diamorphine, heroin

heroinabh/hängig *adj:* addicted to heroin, heroin-addicted

Heroinabh/hängigkeit *f:* heroin dependence, heroin addiction

Herpangina *f:* herpangina

Herpanginalviren *pl:* herpangina viruses

Herpes *m:* herpes

Herpes corneae: → *Herpeskeratitis*

Herpes corneae simplex: → *Herpeskeratitis*

tiefer Herpes corneae: deep herpetic keratitis

Herpes febrilis: → *Herpes labialis*

Herpes genitalis: genital herpes, herpes genitalis, herpes progeneralis

Herpes gestationis: herpes gestationis

Herpes labialis: herpes labialis, cold sore, fever blister, cold sores, fever blisters, herpes febrilis

Herpes menstrualis: herpes menstrualis

neonataler Herpes: neonatal herpes

Herpes neonatorum: neonatal herpes

Herpes sexualis: herpes sexualis

Herpes simplex: oral herpes, herpes simplex, herpes chronisch-rezidivierender Herpes simplex: chronic recurring herpes simplex

Herpes simplex der Lippen: cold sore, herpes febrilis, herpes labialis, fever blister, oral herpes

Herpes simplex traumaticus: traumatic herpes

Herpes simplex während der Monatsblutung: herpes menstrualis

Herpes tonsurans: herpes tonsurans

Herpes zoster: shingles, herpes zoster, zona, zoster, acute posterior ganglionitis

Herpes zoster ophthalmicus: ophthalmic zoster, gasserian ganglionitis, herpes zoster ophthalmicus, herpes ophthalmicus

Herpes zoster oticus: herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, opialgia, otic neuralgia, geniculate otalgia, geniculate neuralgia

Herpes-, herpes- präf: herpetic, herpes

herpesähnlich *adj:* → *herpetiform*

herpesartig *adj:* → *herpetiform*

Herpes-B-Virus *nt:* herpes B virus, B virus, herpesvirus simiae

Herpeslenzephalitis *f, pl -tiden:* herpes encephalitis, herpes simplex encephalitis, herpes simplex virus encephalitis, herpetic encephalitis, HSV encephalitis

Herpesgelschwür *nt:* herpetic ulcer

H

Herpesgingivitis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic gingivitis
Herpesinfektion *f*: herpes infection, herpes
Herpeskeratitis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic keratitis, dendri-
 form keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
Herpeskeraltokonjunktivitis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic kera-
 toconjunctivitis
Herpesmelningelenzephallitis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic me-
 ningoencephalitis
Herpesparonychie *f*: herpetic whitlow, herpetic paro-
 nychia, herpetic perionychia
Herpesretinitis *f*: herpes retinitis
Herpessepsis *f*: herpes sepsis, herpes septicemia
Herpessepsis des Neugeborenen: generalized neonatal
 herpes
Herpes-simplex-Enzephalitis *f*: →*Herpesenzephalitis*
Herpes-simplex-Keratitis *f*: dendriform keratitis, dendritic
 keratitis, furrow keratitis
Herpes-simplex-Trabekulitis *f*: herpes simplex iridocyclitis
Herpes-simplex-Virus *nt*: herpes simplex virus
Herpes-simplex-Virus Typ I: herpes simplex virus
 type I
Herpes-simplex-Virus Typ II: herpes simplex virus
 type II
genitales Herpes-simplex-Virus: →*Herpes-simplex-*
Virus Typ II
labiales Herpes-simplex-Virus: →*Herpes-simplex-*
Virus Typ I
orales Herpes-simplex-Virus: →*Herpes-simplex-Virus*
Typ I
verisches Herpes-simplex-Virus: →*Herpes-simplex-*
Virus Typ II
Herpes-simplex-Virus-Thymidinkinase-Gen *nt*: herpes sim-
 plex virus thymidine kinase gene
Herpesstomatitis *f*, *pl* -**tiden**: herpes stomatitis
rezidivierende Herpesstomatitis: recurrent herpetic
 stomatitis
Herpesulkus *nt*: herpetic ulcer
Herpesviridae *pl*: Herpesviridae
Herpesvirus *nt*: herpesvirus, Herpesvirus
α-Herpessviren: alphaherpesvirinae
β-Herpessviren: betaherpesvirinae
γ-Herpessviren: gammaherpesvirinae
Herpesvirus hominis: →*Herpes-simplex-Virus*
humanes Herpesvirus C: human herpesvirus C, hu-
 man B-lymphotropic virus
humanes Herpesvirus Typ 4: EB virus, Epstein-Barr vi-
 rus, human herpesvirus 4
humanes Herpesvirus Typ 8: human herpesvirus 8
Kaposi-Sarkom-assoziiertes Herpesvirus: Kaposi sar-
 coma-associated herpesvirus
Herpesvirus simiae: herpes B virus, B virus, herpesvi-
 rus simiae
Herpesvirus suis: Herpesvirus suis
Herpesvirus varicellae: varicella-zoster virus, chicken-
 pox virus, human herpesvirus 3
Herpes-zoster-Virus *nt*: →*Herpesvirus varicellae*
herpeticiform *adj*: resembling herpes, herpeticiform
herpetic *adj*: relating to or marked by herpes, relating
 to or caused by herpesviruses, herpetic
Herpetomonas-Form *f*: opisthomastigote, opisthomasti-
 gote stage, Herpetomonas
herpeticophob *adj*: relating to or marked by herpeticopho-
 bia
Herpeticophobie *f*: irrational fear of amphibians or
 reptiles, herpeticophobia
Herpeticoviridae *pl*: Herpetoviridae
Herpeticovirus *nt*: herpeticovirus

Herpin-Janzen-Syndrom *nt*: impulsive petit mal
Herrennachtshemd *nt*: nightshirt
Herrentiere *pl*: primates
Herrick-Syndrom *nt*: sickle cell anemia, crescent cell ane-
 mia, drepanocytic anemia, drepanocytemia, Herrick's
 anemia, sicklelema, African anemia, meniscocytosis
Herring-Körper *pl*: Herring's bodies
Herrschaft *f*: control (*über* of, over); dominance(*über* of,
 over); (*fig.*) grip
herrschen: I *vt* dominate II *vi* dominate
herühren *vi*: originate (*von* from); arise (*von* from, out
 of)
Hers-Erkrankung *f*: →*Hers-Glykogenose*
Hers-Glykogenose *f*: Hers' disease, hepatic phosphorylase
 deficiency, type VI glycogen storage disease
Hers-Krankheit *f*: →*Hers-Glykogenose*
Hers-Syndrom *nt*: →*Hers-Glykogenose*
herstammen *vi*: derive (*von, aus* from), descend (*von*
 from); branch (*von* from)
herstellen *vt*: make (*von, aus* from, of, out of); build, pro-
 duce; (*chem.*) prepare **wieder herstellen** reconstruct,
 reconstitute **synthetisch herstellen** (*chem.*) synthesize
Herstellung *f*: make, making; (*a. pharmakol.*) prepara-
 tion, production
Herstellung einer Tinktur: tincturation
Herter-Heubner-Syndrom *nt*: →*Heubner-Herter-Krankheit*
Hertoghe-Zeichen *nt*: Hertoghe's sign
Hertwig-Epithelscheide *f*: Hertwig's epithelial root sheath,
 Hertwig's sheath, sheath of Hertwig, root sheath
Hertwig-Magendie-Phänomen *nt*: Hertwig-Magendie phe-
 nomenon, Hertwig-Magendie syndrome, Magendie's
 symptom, Magendie-Hertwig syndrome, Magendie-
 Hertwig sign, Magendie's sign, skew deviation
Hertwig-Magendie-Syndrom *nt*: Hertwig-Magendie phe-
 nomenon, Hertwig-Magendie syndrome, Magendie's
 symptom, Magendie-Hertwig syndrome, Magendie-
 Hertwig sign, Magendie's sign, skew deviation
Hertz *nt*: hertz
herumdrehen *vt*: (*Verlauf*) reverse; (*Patient*) turn; (*Kopf,*
Gesicht) turn round **sich herumdrehen** turn (around)
herumflingeln *vt*: finger (an)
Herumprobieren *nt*: trial and error
herunterbekommen *vt*: (*Fieber*) get down
herunterbrennen *vi*: burn away
herunterdrehen *vt*: (*Regler*) turn down
herunterfallen *vi*: fall down, drop (*von* from; *aus* out of)
heruntergehen *vi*: go down, descend; (*Temperatur*)
 come down, drop
heruntergelkommen *adj*: (*körperlich*) decrepit; run-
 down
herunterlassen *vt*: (*Augen, Stimme, Temperatur*) lower
hervorbrechen *vi*: break out, burst out, erupt (*aus* from);
 (*Flüssigkeit*) gush out
hervorheben *vt*: accentuate
hervorquellend *adj*: bulgy, bulged, bulging, buncy
hervorragen *vi*: project (*aus* from)
hervorrufen *vt*: cause, produce, bring about, evoke;
 (*Angst, Eindruck*) create; (*Verdacht*) arouse; (*Wider-*
spruch) provoke
hervorstehend *adj*: →*hervortretend*
hervortretend *adj*: protruding, protrusive, protuberant,
 buncy, bulgy, bulged, bulging
Herxheimer-Jarisch-Reaktion *f*: Jarisch-Herxheimer reac-
 tion
Herxheimer-Krankheit *f*: Herxheimer's disease
Heryng-Zeichen *nt*: Burger's sign, Garel's sign, Heryng's
 sign, Voltolin's sign

Herz *nt*: heart, cor aus dem Herz stammend of cardiac origin, cardiogenic das Herz schädigend cardiotoxic ins Herz hinein endocardial, endocardial, intracardiac, intracardal, intracardial ohne Herz without heart, acardiac vom Herzen ausgehend of cardiac origin, cardiogenic am offenen Herzen openheart hinter dem Herzen (liegend) behind the heart, retrocardiac innerhalb des Herzens (liegend) endocardial, endocardial, intracardiac, intracardal, intracardial neben dem Herzen (liegend) paracardiac oberhalb des Herzens (liegend) above the heart, supracardiac, supracardial unterhalb des Herzens (liegend) below the heart, infracardiac vor dem Herzen (liegend) precardiac, precordial außerhalb des Herzens (liegend) extracardial, exocardial extrem vergrößertes Herz: bovine heart, ox heart, bucardia

hypoplastisches Herz: hypoplastic heart
künstliches Herz: artificial heart, mechanical heart
univentrikuläres Herz: single ventricle, univentricular heart, cor triloculare batriatrium

Herz-, herz- prüf.: heart, cardiac, cardi(o)-

Herzchise *f*: axis of heart

anatomische Herzchise: anatomical axis of heart

elektrische Herzchise: electric axis of heart

herzähnlich *adj*: heartlike, cardioid

Herzaktion *f*: heartbeat, cardiac beat

kindliche Herzaktion: fetal heart beat

Herzakkzeleration *f*: heart rate acceleration

Herzamyloidose *f*: myocardial amyloidosis

Herzaneurysma *nt*: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm

Herzanfall *m*: heart attack

Herzangst *f*: irrational fear of heart disease, cardiophobia

Herzangstsyndrom *nt*: cardiophobia syndrome

Herzanlage *f*: (*embryolog.*) 1. cardiogenic plate 2. Herzanlagen *pl* cardiac primordia

Herzaneomalie *f*: cardiac anomaly

Herzarbeit *f*: cardiac work

Herzäste *pl*: cardiac branches

thorakale Herzäste des Nervus vagus: thoracic cardiac branches of vagus nerve

Herzasthma *nt*: cardiac asthma, Rostan's asthma, Cheyne-Stokes asthma, cardiasthma

Herzatrophy *f*: cardiac atrophy, heart atrophy

Herzattake *f*: heart attack

Herzauskultation *f*: cardiac auscultation

Herzaufnormalismus *m*: normal cardiac rhythm

Herzbasis *f*: base of heart

Herzbeschwerden *pl*: heart trouble, heart problems

funktionelle Herzbeschwerden: functional heart disorder

Herzbeutel *m*: pericardial sac, heart sac, capsule of heart, pericardium unter dem Herzbeutel (liegend) beneath the pericardium, subpericardial außerhalb des Herzbeutels (liegend) extrapericardial

Herzbeutelast *m*: pericardiac branch

Herzbeuteläste der Aorta thoracica: pericardiac branches of thoracic aorta, posterior pericardiac arteries

Herzbeutelast des Nervus phrenicus: pericardiac branch of phrenic nerve

Herzbeutelentfernung *f*: → *Herzbeutelresektion*

Herzbeutelentzündung *f*: inflammation of the pericardium, pericarditis

akute fibrinöse Herzbeutelentzündung: acute fibrinous pericarditis

Herzbeutelentzündung im Rahmen einer Amöben-

infektion: amebic pericarditis

chronische Herzbeutelentzündung: chronic pericarditis

Herzbeutelentzündung durch einen chylösen Erguss: chylopericarditis

eitrige Herzbeutelentzündung: purulent pericarditis,

suppurative pericarditis

exsudative Herzbeutelentzündung: → *seröse Herzbeutelentzündung*

idiopathische Herzbeutelentzündung: idiopathic pericarditis, acute benign pericarditis

rheumatische Herzbeutelentzündung: rheumatic pericarditis

serofibrinöse Herzbeutelentzündung: serofibrinous pericarditis

seröse Herzbeutelentzündung: serous pericarditis

urämische Herzbeutelentzündung: uremic pericarditis

Herzbeutelöffnung *f*: pericardiotomy, pericardotomy

Herzbeutelexzision *f*: pericardiectomy, pericardectomy

Herzbeutelinsitzung *f*: pericardiostomy

Herzbeutelhöhle *f*: pericardial cavity

Herzbeutellkarzinose *f*: pericardial carcinomatosis, carcinous pericarditis

Herzbeutelnaht *f*: pericardiorrhaphy

Herzbeutelpunktion *f*: pericardiocentesis, pericardicentesis

Herzbeutelresektion *f*: pericardiectomy

Herzbeuteltamponade *f*: pericardial tamponade, cardiac tamponade

Herzbeutelwassersucht *f*: → *Hydroperikard*

Herzbelweglichkeit *f*: cardiomotility

Herzbinnenraumszintigrafie *f*: radionuclide ventriculography

Herzbinnenraumszintigraphie *f*: radionuclide ventriculography

Herzblock *m*: heart block

Herzbräune *f*: veraltet für → *Angina pectoris*

Herzbulckel *m*: heart hump

Herzchirurgie *f*: cardiac surgery, heart surgery

offene Herzchirurgie: open heart surgery, open cardiac surgery, openheart surgery

Herzdämpfung *f*: cardiac dullness

absolute Herzdämpfung: absolute dullness

relative Herzdämpfung: relative cardiac dullness

Herzdekomensation *f*: decompensated heart failure

Herzdekompression *f*: cardiac decompression, decompression of heart, decompression of pericardium, pericardial decompression

Herzdenervation *f*: cardiac denervation

Herzdilatation *f*: dilation of heart, cardiectasis

Herzdruckmassage *f*: → *extrathorakale Herzmassage*

Herzdurchblutung *f*: cardiac perfusion

Herzdyamik *f*: cardiac dynamics *pl*, cardiodynamics *pl*

Herzektomie *f*: ectocardia, exocardia, cardiectomy

Herzenge *f*: veraltet für → *Angina pectoris*

Herzentwicklung *f*: cardiogenesis

Herzentzündung *f*: inflammation of the heart, carditis

Herzentzündung und Herzbeutelentzündung: cardiopericarditis

Herzkrankung *f*: cardiac disease, heart disease, heart disorder, cardiopathy, cardiopathia

koronare Herzkrankung: coronary heart disease, coronary artery disease

Herzöffnung *f*: cardiotomy

Herzweiteilung *f*: dilation of heart, cardiectasis

Herzfehlbildung *f*: cardiac anomaly, cardiac malforma-

tion, heart malformation

Herzfehler *m*: heart defect, organic heart defect, vitium
angeborener Herzfehler: congenital heart defect
kongenitaler Herzfehler: congenital heart defect
Herzfehlerzellen *pl*: heart-disease cells, heart-failure cells, heart-lesion cells, siderophages, siderophores
Herzfibrose *f*: → *Herzmuskelsklerose*
Herzflimmern *nt*: ventricular fibrillation
herzförmig *adj*: heartlike, heart-shaped, cordate, cordiform, cardioid
Herzfrequenz *f*: heart rate
 basale Herzfrequenz: baseline fetal heart rate
 fetale Herzfrequenz: fetal heart rate
Herzfunktion *f*: action of the heart
Herzfunktionsprüfung *f*: cardiac assessment
Herzgallerite *f*: cardiac jelly
Herzgefäße *pl*: cardiac vessels
Herzgefäßverletzung *f*: cardiac vessel injury, cardiac vessel trauma
Herzgeflecht, veigeltalives *nt*: cardiac plexus
Herzgegend *f*: cardiac region
Herzgeräusch *nt*: cardiac murmur, heart murmur, abnormal heart sound, murmur, bruit
akzidentelles Herzgeräusch: incidental murmur, accidental murmur
Herzgeräusch bei Anämie: anemic murmur
während der Diastole auftretendes Herzgeräusch: diastolic murmur
diastolisches Herzgeräusch: diastolic murmur
dynamisches Herzgeräusch: dynamic murmur
frühdiaistolisches Herzgeräusch: early diastolic murmur
Herzgeräusch in der Frühphase der Diastole: early diastolic murmur
Herzgeräusch in der Frühphase der Systole: early systolic murmur
frühsystolisches Herzgeräusch: early systolic murmur
funktionelles Herzgeräusch: functional murmur, innocent murmur, inorganic murmur
während der gesamten Systole hörbares Herzgeräusch: holosystolic murmur
holosystolisches Herzgeräusch: pansystolic murmur, holosystolic murmur
mesodiaistolisches Herzgeräusch: middiastolic murmur
mesosystolisches Herzgeräusch: midsystolic murmur
musikalisches Herzgeräusch: cooing murmur
organisch-bedingtes Herzgeräusch: organic murmur
pansystolisches Herzgeräusch: → *holosystolisches Herzgeräusch*
prädiastolisches Herzgeräusch: prediastolic murmur
präsystemisches Herzgeräusch: presystolic murmur
protodiastolisches Herzgeräusch: → *frühdiaistolisches Herzgeräusch*
protosystolisches Herzgeräusch: → *frühsystolisches Herzgeräusch*
spät-diastolisches Herzgeräusch: presystolic murmur, atriosystolic murmur, late diastolic murmur
Herzgeräusch in der Spätphase der Diastole: late diastolic murmur
Herzgeräusch in der Spätphase der Systole: late systolic murmur
während der Systole auftretendes Herzgeräusch: systolic murmur
systolisches Herzgeräusch: systolic murmur, systolic bruit
Herzgeißspann *nt*: motherwort

Herzgewicht, kritisches *nt*: critical heart weight
Herzglykosid *nt*: digitalis glycoside, cardiac glycoside
Herzgröße *f*: heart size
Herz-Hand-Syndrom *nt*: → *Holt-Oram-Syndrom*
Herzhypertrophie *f*: cardiac hypertrophy, heart hypertrophy, hypercardia
exzentrische Herzhypertrophie: eccentric hypertrophy of heart
konzentrische Herzhypertrophie: concentric cardiac hypertrophy
Herzindex *m, pl -dices*: cardiac index
Herzinfarkt *m*: myocardial infarction, cardiac infarction
anterolateraler Herzinfarkt: anterolateral myocardial infarction, anteroseptal myocardial infarction
diaphragmaler Herzinfarkt: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
inferiöser Herzinfarkt: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
inferolateraler Herzinfarkt: inferolateral myocardial infarction
posterolateraler Herzinfarkt: posterolateral myocardial infarction
rezidivierender Herzinfarkt: recurrent infarction, recurrent myocardial infarction
stummer Herzinfarkt: silent myocardial infarction
subendokardialer Herzinfarkt: subendocardial myocardial infarction
transmuraler Herzinfarkt: transmural myocardial infarction, throughandthrough myocardial infarction
Herzinsuffizienz *f*: heart failure, cardiac failure, myocardial insufficiency, cardiac insufficiency, Beau's disease, heart insufficiency
akute Herzinsuffizienz: acute heart failure
chronische Herzinsuffizienz: chronic heart failure
dekompensierte Herzinsuffizienz: decompensated heart failure, congestive heart failure, congestive cardiac insufficiency
globale Herzinsuffizienz: total heart failure
Herzjaugen *nt*: heart hurry, tachycardia, tachysystole, polycardia
Herzkammer *f*: chamber of (the) heart, ventricle, ventricle of the heart
embryonale Herzkammer: embryonic ventricle of heart, primitive ventricle of heart
linke Herzkammer: left ventricle of heart, aortic ventricle of heart, left heart
rechte Herzkammer: right ventricle of heart, right heart
Herzkammerdarstellung *f*: ventriculography
Herzkatheeter *m*: cardiac catheter, intracardiac catheter
Herzkatheeterisierung *f*: cardiac catheterization
Herzkatheeterismus *m*: cardiac catheterization
Herzklappe *f*: heart valve, cardiac valve
künstliche Herzklappe: prosthetic heart valve, prosthetic valve
künstliche Herzklappe mit beweglicher Verschlussklappe: Björk-Schiley valve
Herzklappe zwischen Vorhof und Kammer: atrioventricular valve
Herzklappen-, herzklappen- präf.: cardiovalvular, valvular
Herzklappenaneurysma *nt*: cardiac valve aneurysm
Herzklappendefekt *m*: valvular defect
Herzklappenentzündung *f*: valvular endocarditis
Herzklappenkrankung *f*: valvular heart disease, cardiac valvular disease, valvular disease
Herzklappenersatz *m*: → *Herzklappenprothese*
Herzklappenfehler *m*: valvular defect, vitium

erworbene Herzklappenfehler: acquired valvular defect

funktionelle Herzklappenfehler: functional valvular defect

relative Herzklappenfehler: relative valvular defect

Herzklappenfenestrierung f: valvular fenestration

Herzklappeninsuffizienz f: valvular incompetence, valvular regurgitation, regurgitant disease, valvular insufficiency, incompetence of the cardiac valves

Herzklappenkommisur f: commissure of cardiac valves

Herzklappenplastik f: valvoplasty, valvuloplasty

Herzklappenprothese f: prosthetic heart valve, prosthetic valve

allogene Herzklappenprothese: allogeneic heart valve

biologische Herzklappenprothese: biologic heart valve

mechanische Herzklappenprothese: mechanical heart valve

xenogene Herzklappenprothese: xenogeneic heart valve

Herzklappen-sklerose f: valvular sclerosis

Herzklappen-spaltung f: cardiovalvotomy, cardiovalvulotomy, valvotomy, valvulotomy

Herzklappensteinoise f: stenotic valvular disease, valvular stenosis

Herzklappenverletzung f: valvular injury, cardiac valvular injury, cardiac valvular trauma, valvular trauma

Herzklappenvorfall m: valvular prolapse

Herzklappenzipfel m: cusp, cusps

Herzklopfen nt: beating of the heart, palpitation (of the heart)

Herzkonfiguration f: heart configuration

Herzkonkrement nt: cardiac calculus, cardiolith

Herzkontraktion f: heart contraction, myocardial contraction, contraction

frustrane Herzkontraktion: futile contraction, hemodynamically inefficient contraction

vorzeitige Herzkontraktion: extra systole, extrasystole, premature beat, premature systole

Herzkontusion f: → *Herzprellung*

Herzkrankheit m/f: cardiac, cardiopath

Herzkrankheit f: heart disease, cardiac disease, cardiopathy, cardiopathia

koronare Herzkrankheit: coronary heart disease, coronary artery disease

senile Herzkrankheit: presbycardia

Herzkrankarterie f: coronary artery, coronary, coronaria

linke Herzkranzarterie: left coronary artery of heart, left auricular artery

rechte Herzkranzarterie: right coronary artery of heart, right auricular artery

Herzkranzfurche f: coronary sulcus of heart, atrioventricular sulcus

Herzkranzgefäß nt: coronary artery, coronary, coronaria

Herzkranzschlagader f: → *Herzkranzarterie*

Herz-Kreislauf-Erkrankung f: cardiovascular disease

Herz-Kreislauf-Kollaps m: cardiovascular collapse

Herz-Kreislauf-Stillstand m: cardiac standstill, cardiac arrest

Herz-Kreislauf-System nt: cardiovascular system

Herz-Kreislaufzentrum nt: cardiovascular center

Herzkriese f: cardiac crisis

Herz-Leber-Winkel m: cardiohepatic triangle, cardiohepatic angle, Ebstein's angle

Herzleiden nt: heart disease, heart disorder, cardiopathy, cardiopathia

Herzleistung f: cardiac performance; cardiac power

verminderte Herzleistung: hypokinemia

herzlich adj: cordial

Herzlösung f: cardiolysis

Herz-Lungen-Bypass m: cardiopulmonary bypass

Herz-Lungen-Maschine f: heart-lung machine, pump-oxygenator

Herz-Lungen-Quotient m: cardiothoracic ratio

Herz-Lungen-Transplantation f: cardiopulmonary transplantation, heart-lung transplantation

Herz-Lungen-Wiederbelebung f: cardiopulmonary resuscitation

Herzmalformation f: heart malformation, cardiac malformation

Herzmassalge m: cardiac massage

direkte Herzmassage: open cardiac massage

extrathorakale Herzmassage: closed cardiac massage

intrathorakale Herzmassage: open cardiac massage

Herzminuten/volumen nt: minute output, minute volume, cardiac output

vermindertes Herzminutenvolumen: hypokinemia

Herzmissbildung f: heart malformation, cardiac malformation

Herzmittel nt: cardiac

stärkendes Herzmittel: cardiotonic

stimulierendes Herzmittel: cardiokinetic, cardiocinetic

Herzimbililierung f: cardiolysis

Herzimotoilität f: cardiomotility

Herzmulde der Lunge f: cardiac impression of lung

Herzmuskel m: cardiac muscle, myocardium

Herzmuskel-, herzmuskel- präf.: myocardial, myocardiac, cardiomuscular

Herzmuskelabszess m: myocardial abscess, cardiac muscle abscess

Herzmuskellamyloidose f: → *Herzamyloidose*

Herzmuskellanoxie f: myocardial anoxia

Herzmuskellatrophy f: myocardial atrophy, cardiac atrophy

Herzmuskeldegeneration f: myocardial degeneration

fettige Herzmuskeldegeneration: fatty degeneration of myocardium, cardiomyoliposis

Herzmuskellentartung f: degeneration of cardiac muscle, myocardial degeneration

Herzmuskellentzündung f: myocardial inflammation, myocarditis

bakterielle Herzmuskelentzündung: bacterial myocarditis

Herzmuskelerkrankung f: myocardosis, myocardiosis

nicht-entzündliche Herzmuskelerkrankung: myocardosis, myocardiosis

Herzmuskelfaser f: myocardial fiber, cardiac muscle fiber

Herzmuskelfaserverfettung f: fat heart, fatty heart, fatty degeneration of myocardium

Herzmuskelfibrose f: → *Herzmuskelsklerose*

Herzmuskelfelbe nt: cardiac muscle

Herzmuskellhypertrophie f: → *Herzhypertrophie*

Herzmuskellhypoxie f: myocardial hypoxia

Herzmuskellinfarkt m: myocardial infarction, cardiac infarction

Herzmuskellkontraktion f: myocardial contraction, systole, miocardia

vorzeitige Herzmuskellkontraktion: premature beat, premature systole, extra systole, extrasystole

Herzmuskellmetastase f: myocardial metastasis

Herzmuskellnaht f: cardiorrhaphy, myocardiorrhaphy

Herzmuskellnarbe f: myocardial scar, cardiac scar

Herzmuskellnekrose f: cardiac muscle necrosis, myocardial necrosis, cardionecrosis

Herzmuskelprellung

Herzmuskelprellung *f*: myocardial contusion
Herzmuskellriss *m*: myocardial rupture, cardiac rupture
Herzmuskellruptur *f*: myocardial rupture, cardiac rupture
Herzmuskelschwäche *f*: → *Herzinsuffizienz*
Herzmuskelschwiele *f*: myocardial scar, cardiac scar
Herzmuskelsiderose *f*: myocardial siderosis
Herzmuskelsklerose *f*: cardiosclerosis
Herzmuskeltyp *m*: heart muscle type
Herzmuskelverfettung *f*: fat heart, fatty heart, fatty degeneration of myocardium
Herzmuskelverkalkung *f*: myocardial calcification
Herzmuskelverletzung *f*: myocardial injury, myocardial trauma
Herzmuskelzelle *f*: myocardial cell
Herzmuskulatur *nt*: cardiac muscle, myocardium
innerhalb der Herzmuskulatur (liegend) intramyocardial
Herznelkrose *f*: → *Herzmuskelnekrose*
Herzneurolse *f*: cardiac neurosis, cardioneurosis
Herzog-Naht *f*: Herzog's suture
Herzohr *nt*: auricle of heart, auricula, atrial auricle, atrial auricula, atrial appendage (of heart), auricular appendage, auricular appendix
linkes Herzohr: left auricle (of heart), left auricula (of heart), left auricular appendage
rechtes Herzohr: right auricle (of heart), right auricula (of heart), right auricular appendage
Herzpalpitation *f*: → *Herzklopfen*
Herzpaltient *m*: cardiac, cardiopath
Herzpaltientin *f*: cardiac, cardiopath
Herzperfusion *f*: cardiac perfusion
Herzpeirhode *f*: cardiac cycle, heartbeat, cardiac beat
Herzperkussion *f*: percussion of the heart
palpatorische Herzperkussion: Orsi-Grocco method
Herzphobie *f*: 1. → *Herzangst* 2. → *Herzangstsyndrom*
Herzplexus *m*: cardiac plexus
Herzpolyp *m*: cardiac polyp
Herzprellung *f*: cardiac contusion
Herzpunktion *f*: cardiocentesis, cardiopuncture, paracentesis of heart
Herzraisen *nt*: → *Herzklopfen*
Herzregion *f*: cardiac region
Herzrhythmus, fetaller *m*: embryocardia
Herzrhythmusstörung *f*: irregularity of pulse, arrhythmia, arhythmia
Herzriss *m*: rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis
Herzruptur *f*: rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis
Herzschädigend *adj*: cardiotoxic
Herzschatten *m*: heart shadow
Herzschlag *m*: 1. heartbeat, heart throb, cardiac beat, pal-mus 2. sudden cardiac death
regelmäßiger Herzschlag: eurhythmia
Herzschlagfrequenz *f*: → *Herzfrequenz*
Herzschlagvolumen *nt*: stroke volume, systolic discharge
Herzschlauch *m*: heart tube
Herzschleife *f*: heart loop, cardiac loop
Herzschmerz *m*: pain in the heart, cardialgia, cardiodynia
Herzschmerzen *pl*: → *Herzschmerz*
Herzschnitt *m*: cardiotomy
Herzschrittmacher *m*: 1. (*physiolog.*) pacemaker of heart, cardiac pacemaker 2. (*kardiol.*) pacemaker of heart, cardiac pacemaker
bedarfsgesteuerter Herzschrittmacher: demand pace-maker
externer Herzschrittmacher: external pacemaker
festfrequenter Herzschrittmacher: → *frequenzstabiler*

Herzschrittmacher
frequenzstabiler Herzschrittmacher: fixed-rate pace-maker
implantierter Herzschrittmacher: → *interner Herzschrittmacher*
interner Herzschrittmacher: implanted pacemaker, internal pacemaker
kammergesteuerter Herzschrittmacher: ventricular demand pacemaker
künstlicher Herzschrittmacher: artificial pacemaker, cardiac pacemaker, artificial cardiac pacemaker, pace-maker of heart
P-gesteuerter Herzschrittmacher: synchronous pace-maker
starrfrequenter Herzschrittmacher: → *frequenzstabiler Herzschrittmacher*
vorhofgesteuerter Herzschrittmacher: atrial demand pacemaker
Herzschwäche *f*: cardiasthenia
Herzschwiele *f*: cardiac scar, myocardial scar
Herzsenkung *f*: Wenckebach's disease, drop heart, bathy-cardia, cardioptosis, cardiopptosis
Herzseptum *nt*: ventricular septum
Herzskelett *nt*: fibrous skeleton of heart, cardiac skeleton
Herzsklerose *f*: → *Herzmuskelsklerose*
Herzsolnografie *f*: echocardiography, ultrasonic cardiog-raphy, ultrasound cardiography
Herzsolnographie *f*: → *Herzsonografie*
Herzspitze *f*: apex of heart
Herzspitzenleinschnitt *m*: → *Herzspitzeninzisur*
Herzspitzengeräusch *nt*: apex murmur
Herzspitzenleinsur *f*: incisure of apex of heart
Herzspitzenstoß *f*: apex impulse, apex beat, apical im-pulse
herzstärkend *adj*: cardiogenic
Herzstillstand *m*: cardiac arrest, cardiac standstill, heart arrest, Beau's syndrome, cardioplegia, asystole, asysto-lia
induzierter Herzstillstand: induced cardiac arrest, car-dioplegia
Herzstillpern *nt*: alldromy
Herzstoß *m*: → *Herzspitzenstoß*
Herzstromkurve *f*: electrocardiogram, EKG
Herzsyndrom, hyperkinetisches *nt*: hyperkinetic heart syndrome
Herzszintigrafie *f*: heart scan
Herzszintigraphie *f*: heart scan
Herztamponade *f*: pericardial tamponade, cardiac tam-ponade
Herztätigkeit *f*: activity of the heart, action of the heart, cardiac activity
die Herztätigkeit hemmend cardioin-hibitory
die Herztätigkeit stärkend cardiogenic
die Herztätigkeit stimulierend cardiokinetic, cardiocinetic
Herzthrombose *f*: cardiac thrombosis
Herzthrombus *m*: cardiohemothrombus, cardi throm-bus
Herztiefstand *m*: drop heart, Wenckebach's disease, bath-ycardia, cardioptosis, cardiopptosis
Herztod *m*: cardiac death
akuter Herztod: sudden cardiac death
plötzlicher Herztod: → *akuter Herztod*
Herzton *m*: heart sound, heart tone, cardiac sound
1. Herzton: → I. Herzton
2. Herzton: → II. Herzton
3. Herzton: → III. Herzton
4. Herzton: → IV. Herzton
I. Herzton: first heart sound, first cardiac sound, first

sound

II. Herzton: second heart sound, second cardiac sound, second sound

III. Herzton: third heart sound, third cardiac sound, third sound

IV. Herzton: fourth heart sound, fourth cardiac sound, fourth sound, atrial sound

kindliche Herztöne: fetal heart sounds

Herztöneleurohr *nt:* bell-shaped stethoscope

3. Herzton/galopp *m:* protodiastolic gallop

herztonisierend *adj:* cardiotoxic

Herztrabekel *pl:* muscular trabeculae of heart, fleshy trabeculae of heart, fleshy columns of heart

Herztransplantat *nt:* heart transplant, cardiac transplant

Herztransplantation *f:* cardiac transplantation, heart transplantation

heterotope Herztransplantation: heterotopic heart transplantation

orthotope Herztransplantation: orthotopic heart transplantation

Herztumor *m:* cardiac tumor

Herzvektor *m:* cardiac vector

Herzveinen *pl:* cardiac veins

große Herzvene: great cardiac vein

kleine Herzvene: small cardiac vein

kleinste Herzvenen: veins of Thebesius, smallest cardiac veins, thebesian veins

mittlere Herzvene: middle cardiac vein

vordere Herzvenen: anterior cardiac veins

Herzvergrößerung *f:* cardiomegalia, cardiomegaly, megacardia, megalocardia

Herzverpflanzung *f:* → *Herztransplantation*

Herzversagen *nt:* → *Herzinsuffizienz*

Herzvitium *nt, pl -tia:* → *Herzfehler*

Herzvollumen *nt:* heart volume

Herzvorderfläche *f:* sternocostal surface of heart

Herzvorhof *m:* atrium (of heart)

Herzvorwölbung *f:* heart bulge

Herzwandaneurysma *nt:* → *Herzaneurysma*

Herzwandriss *m:* rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis

Herzwandruptur *f:* rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis

Herziwiederbelebung *f:* cardiac resuscitation

Herzwirbel *m:* vortex of heart

Herzwulst *m:* epicardial ridge

Herzwurm *m:* heartworm, *Dirofilaria immitis*, *Filaria immitis*

Herzzeitvolumen *nt:* cardiac output, kinemia
pathologisch erhöhtes Herzzeitvolumen: hyperkinemia

Herz-Zwerchfell-Winkel *m:* cardiaphragmatic angle, cardiophrenic angle

Herzzyklus *m:* cardiac cycle, heartbeat, cardiac beat

HES *Abk.:* 1. Hydrazinessigsäure 2. Hydroxyethylstärke

HESA *Abk.:* Hyperimmunglobulin-E-Staphylokokkenabszess-Syndrom

Heschl-Querwindung *f:* Heschl's convolution, transverse anterior temporal gyrus

Heschl-Querwindungen *pl:* transverse temporal convolutions, transverse temporal gyri, Heschl's gyri

Hespeiridin *nt:* hesperidin

Hesselbach-Band *nt:* Hesselbach's ligament

Hesselbach-Hernie *f:* Hesselbach's hernia, Cooper's hernia

Hessing-Korsett *nt:* Hessing's corset

Hess-Nachbild *nt:* Hess' afterimage

HET *Abk.:* Hydroxyecosatetraensäure

Heltaicillin *nt:* hetacillin

Heter-, heter- präf.: → *Hetero-*

Heteriadelphus *m:* heteradelphus

Heiterlästhesie *f:* heteresthesia

Hetero-, hetero- präf.: hetero-

Heitelroagglutination *f:* heteroagglutination

Heitelroagglutinin *nt:* heteroagglutinin

Heitelroalbumin *nt:* heteroalbumose

Heitelroalbumose *f:* heteroalbumose

Heitelroalbumosurie *f:* heteroalbumosuria

Heitelroantigen *nt:* heteroantigen, xenogeneic antigen, heterogeneic antigen

Heitelroantikörper *m:* heteroantibody

Heitelroaitom *nt:* heteroatom

Heitelroauxin *nt:* heteroauxin

Heitelrobillharzia *f:* Heterobilharzia

heitelroblastisch *adj:* heteroblastic

heitelrochiral *adj:* heterochiral, heterocheiral

heitelrochrom *adj:* heterochromous, heterochromatic

Heitelrochromatin *nt:* heterochromatin, chromatin, chromoplasma

Heitelrochromatinbildung *f:* heterochromatinization, heterochromatization

heitelrochromatisch *adj:* heterochromous, heterochromatic

Heitelrochromatose *f:* heterochromia, heterochromatosis

Heitelrochromia *f:* heterochromia

Heterochromia complicata: complicated heterochromia

Heterochromia simplex: simple heterochromia

Heterochromia sympathica: sympathetic heterochromia

Heitelrochromie *f:* 1. heterochromia, heterochromatosis
2. heterotrichosis 3. heterochromia

Heitelrochromielzyklitis *Fuchs* *f:* heterochromic cyclitis, Fuchs's syndrome

Heitelrochromosom *nt:* sex chromosome, heterologous chromosome, heterochromosome, heterosome, gonosome

heitelrochron *adj:* heterochronous, heterochronic

Heitelrochronie *f:* heterochronia

heitelrochthon *adj:* heterochthonous

Heitelrochylie *f:* (Magen) heterochylia

Heitelrocyclen *pl:* heterocyclic compounds

heitelrocyclisch *adj:* → *heterozyklisch*

Heitelrodildymus *m:* heterodymus, heterodidymus

Heitelrodimer *nt:* heterodimer

heitelrodispers *adj:* (*Tropfen*) heterodisperse

heitelrodont *adj:* heterodont

Heitelrodonitie *f:* heterodontia

heitelrodrom *adj:* heterodromous

Heitelrodymus *m:* heterodymus, heterodidymus

Heitelrodystrophie *f:* heterodystrophy

heitelroelzisch *adj:* heteroecious, heteroecious

heitelrofermentativ *adj:* heterolactic

heitelrogam *adj:* oogamous, heterogamous

Heitelrogamet *m:* heterogamete, anisogamete

Heitelrogameltie *f:* heterogamety

heitelrogameltisch *adj:* heterogametic, digametic

Heitelrogamie *f:* heterogamy, anisogamy

heitelroglangliolnär *adj:* heteroganglionic

heitelrogen *adj:* 1. heterogenic, heterogeneic, heterogene-ous, heterogenous 2. xenogeneic, xenogenous, xenogenic, heterologous, heteroplastic, heterogeneic, hetero-ogenic, heterogenous

Heitelrogeinelse *f:* heterogenesis, heterogony

H

heterogenetisch

heltelroigelneltisch *adj*: heterogenetic, heterogenic, hetero-
geneic, heterogenous
Heltelroigelnie *f*: heterogeny
Heltelroigenlittät *f*: heterogeneity, heterogenicity
Heltelroigelnoite *f*: heterogenote
Heltelroiglykaine *pl*: heteroglycans
Heltelroiglykainoise *f*: heteroglycanosis
Heltelroigoinie *f*: → *Heterogenese*
Heltelrohämagglutination *f*: heterohemagglutination
Heltelrohämagglutinin *nt*: heterohemagglutinin
Heltelrohämolyisin *nt*: heterohemolysin
Heltelroihexosan *nt*: heterohexosan
Heltelroihypnose *f*: heterohypnosis
heltelroimun *adj*: heteroimmune
Heltelroimmunlittät *f*: heteroimmunity
Heltelroinfektion *f*: heteroinfection
Heltelrointoxikation *f*: heterointoxication
Heltelrokalryon *nt*: heterokaryon
Heltelrokalryoise *f*: heterokaryosis
Heltelrokephalus *m*: heterocephalus
Heltelrokalraitoplastik *f*: heterokeratoplasty
Heltelrokiinise *f*: 1. (*neurolog.*) heterokinesia, heteroki-
nesis 2. (*genet.*) heterokinesis
Heltelrokiinise *f*: heterokinesia, heterokinesis
heltelrokladisch *adj*: heterocladic
heltelrokrin *adj*: allocrine, heterocrine
Heltelrokrise *f*: heterocrisis
heltelrolaktisch *adj*: heterolactic
Heltelrollalie *f*: heterophasia, heterolalia, heterophasis,
heterophemia, heterophemy
heltelrolateral *adj*: heterolateral, contralateral
Heltelrollipid *nt*: heterolipid, compound lipid
heltelrolog *adj*: 1. heterologous 2. heterologous, hetero-
plastic
Heltelrologie *f*: heterology
Heltelrolyise *f*: heterolysis
Heltelrolyisin *nt*: heterolysin
Heltelrolyisom *nt*: heterolysosome
heltelrolytisch *adj*: relating to heterolysis, heterolytic
Heltelromastilgoite *f*: heteromastigote
heltelromer *adj*: heteromerous, heteromerical, heteromeric
Heltelromeitalpalsie *f*: heterometaplasia
Heltelrometropie *f*: heterometropia
heltelromorph *adj*: heteromorphic, heteromorphous
Heltelromorphie *f*: heteromorphy, heteromorphism
Heltelromorphismus *m*: heteromorphy, heteromorphism
Heltelromorphose *f*: heteromorphosis
heltelronom *adj*: heteronomous, abnormal
Heltelronomie *f*: heteronomy
heltelronym *adj*: heteronymous
heltelroiovullär *adj*: hetero-ovular, binovular, dizygotic
Heltelropalgus *m*: heteropagus
Heltelropathie *f*: heteropathy
Heltelropenitolsan *nt*: heteropentosan
Heltelrophaigie *f*: heterophagy
heltelrophaigisch *adj*: heterophagic
Heltelrophaigolysom *nt*: heterophagosome
Heltelrophaigolsom *nt*: heterophagosome, heterophagic
vacuole, heterophagic vesicle
Heltelrophaisie *f*: → *Heterolalie*
heltelrophil *adj*: heterophil, heterophile, heterophilic
Heltelrophonie *f*: heterophonia, heterophthongia
heltelrophor *adj*: relating to or marked by heterophoria,
heterophoric
Heltelrophoralgie *f*: heterophoralgia
Heltelrophorie *f*: heterophoria, latent deviation, latent
strabismus, phoria

heltelrophoirisch *adj*: → *heterophor*
Heltelrophthalmus *m*: heterophthalmia, allophtalmia,
heterophthalmos, heterophthalmus
Heltelrophydialisis *f*, *pl* -ses: → *Heterophyiasis*
Heltelrophyies *f*: Heterophyes
Heterophyes heterophyes: Egyptian intestinal fluke,
small intestinal fluke, Heterophyes heterophyes
Heterophyes-Infektion *f*: → *Heterophyiasis*
Heltelrophyliasis *f*, *pl* -ses: heterophyiasis, heterophydia-
sis
Heltelrophyloise *f*: → *Heterophyiasis*
Heltelropie *f*: heteropsia, heteroscopy
Heltelroplaisie *f*: heteroplasia, heteroplasty, alloplasia
Heltelroplasmie *f*: heteroplasma
Heltelroplastik *f*: heteroplasty, heterotransplantation,
xenotransplantation, heterologous transplantation,
heteroplastic transplantation, xenogeneic transplanta-
tion
heltelroplastisch *adj*: relating to heteroplasty, heteroplas-
tic
heltelroplöid *adj*: relating to heteroploidy, heteroploid
Heltelroplöidie *f*: heteroploidy
Heltelropolymer *nt*: heteropolymer
Heltelropolysaccharid *nt*: heteropolysaccharide
Heltelroprotein *nt*: heteroprotein
Heltelroproteinlämie *f*: heteroproteinemia
Heltelropsie *f*: → *Heteropie*
Heltelroptera *pl*: Heteroptera
Heltelroptelren *pl*: Heteroptera
Heltelroppykinose *f*: heteropyknosis
heltelroppyknöitisch *adj*: relating to or characterized by
heteropyknosis, heteropyknotic
Heltelrosaccharid *nt*: heterosaccharide
Heltelrose *rum* *nt*, *pl* -selren: heterologous serum
Heltelrosexuallittät *f*: heterosexuality
heltelrosexuell *adj*: heterosexual
Heltelrosexuelle *m/f*: heterosexual
Heltelrosis *f*, *pl* -ses: heterosis, hybrid vigor
Heltelroskop *nt*: heteroscope
Heltelroskopie *f*: 1. heteropsia, heteroscopy 2. → *Heteropie*
Heltelrosmie *f*: heterosmia, allotriosmia
Heltelrosom *nt*: heterochromosome, heterosome, sex
chromosome, heterologous chromosome, idiochromo-
some, gonosome
Heltelrosomenaberration *f*: sex chromosome aberration
heltelrospor *adj*: heterosporous
Heltelrosporie *f*: heterospory
Heltelrosterloityp *m*: heterostereotype
Heltelrosuggesition *f*: heterosuggestion
Heltelrosynapsis *f*: heterosynapsis
heltelrosynaptisch *adj*: heterosynaptic
Heltelrotaixie *f*: heterotaxia, heterotaxis, heterotaxy
Heltelrothallie *f*: heterothallism, heterothally
heltelrothallisch *adj*: heterothallic
heltelrotherm *adj*: cold-blooded, heterothermic
Heltelrothermie *f*: heterothermy
heltelroton *adj*: heterotonic
Heltelrotonie *f*: heterotonia
heltelrotonisch *adj*: → *heteroton*
heltelrotop *adj*: → *heterotopisch*
Heltelrotopie *f*: dystopia, dystopy, heterotopia, heteroto-
py, ectopia, ectopy
aktive Heterotopie: active ectopy
passive Heterotopie: passive ectopy
heltelrotopisch *adj*: ectopic, heterotopic, dystopic, atopic
Heltelrotransplanat *nt*: heterotransplant, heterograft,

heteroplastid, xenograft, heterologous graft, heteroplastic graft, heterogenous graft, heterospecific graft, xenogeneic graft, xenograft

Heitelrotransplantation *f*: → *Heteroplastik*

Heiteltrichosis *f*, *pl* -*ses*: heterotrichosis

heitelotrop *adj*: heterotropic

heitelrotroph *adj*: heterotrophic

Heitelrotrophie *f*: heterotrophy, heterotrophia

Heitelrotropie *f*: manifest strabismus, heterotropia, heterotropy

heitelrotyp *adj*: heterotypic, heterotypical

heitelrotypisch *adj*: heterotypic, heterotypical

Heitelrovakzine *f*: heterovaccine

heitelroxen *adj*: heteroxenous

heitelrozellulär *adj*: heterocellular

heitelrozentrisch *adj*: heterocentric

Heitelrozeiphallus *m*: heterocephalus

Heiterlözie *f*: heterecism

heterölizisch *adj*: → *heteroezisch*

heitelrozygot *adj*: relating to heterozygosity, heterozygous

Heitelrozygotie *f*: heterozygote

Heitelrozygotie *f*: heterozygosity, heterozygosis

heitelrozyklisch *adj*: heterocyclic

Heitelrozytolysin *nt*: heterolysin

heitelrozytotrop *adj*: heterocytotropic

HETP *Abk.*: Hexaethyltetraphosphat

Heulbaizillus *m*, *pl* -*li*: grass bacillus, hay bacillus, *Bacillus subtilis*

Heublumen *pl*: hayseed

Heublumenbad *nt*: hayseed bath

Heublumensack *m*: hayseed bag

Heubner-Endarteriitis *f*: Heubner's disease, Heubner's endarteritis, Heubner's specific endarteritis, syphilitic endarteritis obliterans of cerebral vessels

Heubner-Energiequotient *m*: Heubner's energy ratio

Heubner-Herter-Krankheit *f*: Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, infantile form of celiac disease

Heubner-Krankheit *f*: → *Heubner-Endarteriitis*

Heufieber *nt*: hay fever, pollen allergy, pollen asthma, pollinosis, pollenosis, June cold, Bostock's catarrh, Bostock's disease, atopic conjunctivitis, autumnal catarrh, allergic cold, allergic coryza, allergic conjunctivitis, seasonal allergic rhinitis, anaphylactic conjunctivitis, corasthma

Heuk-Assmann-Anämie *f*: Heuk-Assmann anemia

Heulkrätze *f*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis

Heulschnupfen *m*: → *Heufieber*

Heuser-Membran *f*: Heuser's membrane, exocoelomic membrane

HEV *Abk.*: Hepatitis E-Virus

Hex-, **hex-** *präf.*: → *Hexa-*

Hexa-, **hexa-** *präf.*: six, hex(a)-

Hexacarbachollinbromid *nt*: hexacarbacholine bromide

Hexachlorbenzol *nt*: hexachlorobenzene

Hexachlorocyclohexan *nt*: hexachlorocyclohexane, lindane, benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride

Hexachlorophen *nt*: hexachlorophene

Hexacosan *nt*: hexacosane, cerane

Hexacyanoferrit (III) *nt*: ferricyanide

Hexadaktylie *f*: hexadactyly, hexadactylia, hexadactylism

Hexalde *f*: hexad

Hexaldecainolat *nt*: hexadecanoate

n-Hexaldecansäure *f*: hexadecanoic acid, palmitic acid

1-Hexaldecylpyridiniumchlorid *nt*: cetylpyridinium chloride

Hexaldecyltrimethylammoniumbromid *nt*: cetylpyridinium bromide

2,4-Hexaldienensäure *f*: 2,4-hexadienoic acid, sorbic acid

Hexalen *nt*: hexaene

Hexalgon *nt*: hexagon

hexagonal *adj*: hexagonal

Hexalhydroxy-cyclohexan *nt*: inositol, inose, inosite, muscle sugar, cyclohexanehexol, antialopecia factor

Hexalmer *nt*: hexamer

Hexalmethonium *nt*: hexamethonium

Hexalmethoniumbromid *nt*: hexamethonium bromide

Hexalmethylen-diamin *nt*: hexamethylenediamine

4,4'-(Hexamethylen-dioxy)-dibenzamidin *nt*: → *Hexamidin*

Hexalmethylen-triamin *nt*: hexamine, hexamethylenamine, hexamethylentetramine, methenamine, aminoforn

Hexal-methyl-hexal-methylen-diammonium *nt*: hexamethonium

hexal-methyl-iert *adj*: hexamethylated

Hexalmidin *nt*: hexamidine

Hexalmin *nt*: → *Hexamethylentetramin*

Hexan *nt*: hexane

Hexansäure *f*: hexanoic acid, caproic acid

hexal-ploid *adj*: hexaploid

Hexalploidie *f*: hexaploidy

Hexal-poda *pl*: Hexapoda, Insecta

Hexal-poiden *pl*: Hexapoda, Insecta

hexal-valent *adj*: sexavalent, sixivalent, hexavalent

Hexenmilch *f*: hexenmilch, witch's milk

Hexen-schuss *m*: lumbago, lumbar rheumatism, lumbodynia, lumbar pain

Hexes-trol *nt*: hexestrol

Hexetidin *nt*: hexetidine

Hexit *nt*: hexitol

Hexitol *nt*: hexitol

Hexo-, **hexo-** *präf.*: → *Hexa-*

Hexobarbital *nt*: hexobarbital, hexobarbitone, methexenyl, enhexymal

Hexobendin *nt*: hexobendine

Hexocyclium-methylsulfat *nt*: hexocyclium methylsulfate

Hexoles-trol *nt*: hexestrol

Hexolkinase *f*: hexokinase

glukosespezifische Hexokinase: glucokinase

Hexolkinase-mangel *m*: hexokinase deficiency

Hexolkinase-methode *f*: hexokinase method

Hexon *nt*: (*Virus*) hexon

Hexon-basen *pl*: hexone bases, histone bases

Hexonsäure *f*: hexonic acid

Hexoprenalin *nt*: hexoprenaline

Hexosalmin *nt*: hexosamine

Hexosalmilnidsäure *f*: hexosaminidase

Hexosan *nt*: hexosan

Hexose *f*: hexose

Hexoseldiphosphat *nt*: hexose diphosphate

Hexoseldiphosphatase *f*: fructose-1,6-diphosphatase

Hexosemonophosphat *nt*: hexose monophosphate

Hexosemonophosphat-Shunt *m*: → *Hexosemonophosphatweg*

Hexosemonophosphatweg *m*: pentose phosphate pathway, phosphogluconate pathway, hexose monophosphate shunt, pentose shunt, Warburg-Lipmann-Dickens shunt, Dickens shunt

Hexosemonophosphatzyklus *m*: → *Hexosemonophos-*

phatweg

Hexo*se***l***phosphat* *nt*: →*Hexosemonophosphat*
Hexo*se***l***phosphat***ase** *f*: hexosephosphatase
Hexo*se***l***phosphor***säure** *f*: hexosephosphate
Hex*ö***strol** *nt*: hexestrol
Hexo*syll***transfe***r***ase** *f*: hexosyltransferase
Hexu**l***ose* *f*: hexulose
Hexu**l***ron***säure** *f*: hexuronic acid
Hexyl-, **hexyl**- *prä**f*.: caproyl, hexyl
n-**Hexyl****al***min* *nt*: caproylamine, n-hexylamine
Hexyl-**Radikal** *nt*: caproyl, hexyl
Hey-**Amputation** *f*: Hey's amputation, Hey's operation
Heyer-Pudenz-Ventil *nt*: Heyer-Pudenz valve
Hey-Hernie *f*: Hey's hernia, encysted hernia, Cooper's hernia, bilocular femoral hernia
HF *Abk.*: **1.** Fluorwasserstoff **2.** Hageman-Faktor **3.** Hämofiltration **4.** hämorrhagischer Faktor **5.** hämorrhagisches Fieber **6.** Herzfehler **7.** Herzfrequenz **8.** Heufieber **9.** Hydrops fetalis
Hf *Abk.*: Hafnium
HFA *Abk.*: Herzfernaufnahme
HFI *Abk.*: hereditäre Fruktoseintoleranz
H-Fis**itel** *f*: H-type tracheoesophageal fistula, H-type esophagotracheal fistula, H-type fistula
H-Fis**itel**, **ö****s****o****p****h****a****l****g****o****t****r****a****c****h****e****a****l****e** *f*: →*H-Fistel*
HF**K****W** *Abk.*: Halogenfluorkohlenwasserstoff
HF**M****E** *Abk.*: Hand-Fuß-Mund-Exanthem
H-Form *f*: H colony
Hfr *Abk.*: high-frequency of recombination
HFRS *Abk.*: hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom
HFSH *Abk.*: humanes follikelstimulierendes Hormon
HG *Abk.*: **1.** Herzgeräusche **2.** Herzglykoside **3.** Herzgröße **4.** Hüftgelenk **5.** Human-Gonadotropin **6.** Hypoglykämie
Hg *Abk.*: **1.** Hydrargyrum **2.** Quecksilber
hg *Abk.*: Hektogramm
Hgb *Abk.*: Hämoglobin
HGE *Abk.*: humane granulozytäre Ehrlichiose
HGF *Abk.*: hyperglykämisch-glykogenolytischer Faktor
Hg-F *Abk.*: fetales Hämoglobin
HGG *Abk.*: humanes Gammaglobulin
HGH *Abk.*: human growth hormone
HGP *Abk.*: hyperglykämisch-glykogenolytisches Prinzip
HGPRT *Abk.*: Hypoxanthin-Guanin-phosphoribosyltransferase
HGR *Abk.*: hautgalvanische Reaktion
HGZ *Abk.*: Halbgipfelzeit
HH *Abk.*: **1.** Hiatushernie **2.** Hornhaut **3.** Hydroxyhexamid
HHA *Abk.*: **1.** Heterohämagglutinin **2.** hyporeninämischer Hypoaldosteronismus
HHE *Abk.*: **1.** Hemikonvulsion-Hemiplegie-Epilepsie-Syndrom **2.** hypertensive Herzerkrankung
HHG *Abk.*: humanes hypophysäres Gonadotropin
HHH-Syndrom *nt*: HHH syndrome
HHK *Abk.*: hypertensive Herzkrankheit
HHL *Abk.*: **1.** Hinterhauptslage **2.** Hypophysenhinterlappen
HHL-Hormon *nt*: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone
HHL-System *nt*: posterior pituitary system
HHM *Abk.*: **1.** Hämohydrometrie **2.** humorale Hyperkalzämie mit Malignität
HHMW *Abk.*: hypothalamisch-hypophysärer Minderwuchs
HHN *Abk.*: Hypothalamus-Hypophysen-Nebennieren-

Achse

HHS *Abk.*: **1.** hyperkinetisches Herzsyndrom **2.** hypothalamisch-hypophysäres System
HHT *Abk.*: **1.** Hämagglutinationshemmtest **2.** hereditäre hämorrhagische Telegenektasie **3.** hereditär-hyperglykämischer Typ **4.** Hydroxyheptadecatriensäure
HHV *Abk.*: humanes Herpesvirus
HHV-8 *Abk.*: humanes Herpesvirus 8
HI *Abk.*: **1.** Harninkontinenz **2.** Herzindex **3.** Herzinfarkt **4.** Herzinsuffizienz
hi**al****al** *adj*: relating to a hiatus, hiatal
Hi**al****o****d****o****n****i****t****i****e** *f*: open bite
Hi**al****u****s** *m, pl -tus*: hiatus, aperture, opening, fissure; foramen, gap, cleft **durch einen Hiatus** through a hiatus, transhiatal
Hiatus adductorius: adductor hiatus
Hiatus aorticus: aortic hiatus, aortic opening in/of diaphragm
Hiatus canalis nervi petrosi majoris: hiatus for greater petrosal nerve
Hiatus canalis nervi petrosi minoris: hiatus for lesser petrosal nerve
Hiatus communis: common hiatus
Hiatus genitalis: →*Hiatus urogenitalis*
Hiatus leucaemicus: leukemic hiatus
Hiatus maxillaris: maxillary hiatus
Hiatus oesophageus: esophageal opening in diaphragm, esophageal hiatus, esophageal foramen
Hiatus sacralis: sacral hiatus
Hiatus saphenus: saphenous hiatus, fossa ovalis of thigh, oval fossa of thigh, foramen of saphenus vein, saphenous opening
Hiatus semilunaris: semilunar hiatus
Hiatus tendineus: →*Hiatus adductorius*
Hiatus urogenitalis: urogenital hiatus
Hi**al****u****s****an****lä****s****i****t****h****e****s****i****e** *f*: sacral block, sacral anesthesia
Hi**al****u****s****g****l****e****i****t****h****e****r****n****i****e** *f*: →*axiale Hiatushernie*
Hi**al****u****s****h****e****r****n****i****e** *f*: hiatal hernia, hiatus hernia
axiale Hiatushernie: axial hiatal hernia
gemischte Hiatushernie: mixed hiatal hernia
gleitende Hiatushernie: →*axiale Hiatushernie*
paraösophageale Hiatushernie: paraesophageal hernia, parahiatal hernia, gastroesophageal hernia, paraesophageal hiatal hernia, parahiatal hiatal hernia, type II hiatal hernia, rolling hernia
Hib *Abk.*: Haemophilus influenzae b
Hibbs-Operation *f*: Hibbs' technique, Hibbs' operation, Hibbs' instrumentation
Hi**ber****n****a****t****i****o****n** *f*: winter sleep, hibernation
artifizielle Hibernation: artificial hibernation
Hi**ber****n****o****m** *nt*: hibernoma, fat cell lipoma, fetal lipoma, fetocellular lipoma
Hi**ber****n****o****l****m** *nt, pl -malta*: hibernoma, fat cell lipoma, fetal lipoma, fetocellular lipoma
Hi**b****i****s****i****c****i** **f****l****o****s** *m*: hibiscus flower
Hi**b****i****s****i****c****u****s** **s****a****b****i****d****a****r****i****f****f****a** *m*: hibiscus
Hi**b****i****s****i****c****u****s** *m*: hibiscus
Hibler-Packung *f*: Hibler's method
Hickey-Hare-Test *m*: Hickey-Hare test
Hickman-Katheter *m*: Hickman catheter, Hickman right atrial catheter
Hicks-Version *f*: Hicks version, Braxton-Hicks version
Hid**r**-, **hid****r**- *prä**f*.: sweat, sweat gland, hidr(o)-
Hi**d****r****a****d****e****n****i****t****i****s** *f, pl -tiden*: inflammation of a sweat gland or the sweat glands, hidradenitis, hidrosadenitis, hidradenitis
Hidradenitis suppurativa: sudoriparous abscess, sweat

- gland abscess, spiradenitis, apocrinitis
- hidraldeinitisch** *adj*: relating to or marked by hidradenitis, hidradenitic
- Hidraldeinom** *nt*: hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, syringoadenoma, syringadenoma, syringocystadenoma
- eruptives Hidradenom**: syringoma, hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, sweat gland adenoma
- noduläres Hidradenom**: eccrine acrospiroma, nodular hidradenoma, clear-cell hidradenoma
- papilläres Hidradenom**: hydrocystadenoma
- Hidradenom der Vulva**: apocrine adenoma, papillary hidradenoma
- Hidraldeinoima** *nt, pl -malta*: → *Hidradenom*
- Hidradenoma eruptivum**: Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease, apocrine miliaria
- Hidradenoma papilliferum**: apocrine adenoma, papillary hidradenoma
- Hidradenoma solidum**: clear-cell hidradenoma, eccrine acrospiroma, nodular hidradenoma
- Hidro-, hidro-präf.**: sweat, sweat gland, hidr(o)-
- Hidroa** *f*: hydroa, hidra
- Hidroa bullosa**: Duhring's disease, dermatitis herpetiformis
- Hidroa herpetiformis**: → *Hidroa bullosa*
- Hidroa aestivalia**: summer prurigo of Hutchinson
- Hidroa vesiculosa**: Hebra's disease, Hebra's prurigo
- Hidroa mitis et gravis**: → *Hidroa bullosa*
- Hidroa pruriginosa**: → *Hidroa bullosa*
- Hidroa vacciniformia**: → *Hidroa aestivalia*
- Hidroa vacciniformis**: → *Hidroa aestivalia*
- Hidrocystoima** *nt*: hydrocystoma, syringocystoma
- Hidrokystom** *nt*: hidrocystoma, syringocystoma
- Hidropoiese** *f*: hidropoiesis
- hidropoietisch** *adj*: relating to or promoting hidropoiesis, hidropoietic
- Hidrosialdeinitis** *f, pl -niltiden*: → *Hidradenitis*
- hidrosialdeinitisch** *adj*: → *hidradenitisch*
- Hidrose** *f*: sweat secretion, hidrosis, idrosus, sweating
- Hidrosis** *f*: sweat secretion, hidrosis, idrosus, sweating
- Hidrotikum** *nt, pl -ca*: hidrotic
- Hidrotikum** *nt, pl -ka*: hidrotic
- hidrotisch** *adj*: relating to or causing hidrosis, hidrotic
- Hidrozystialdeinom** *nt*: hydrocystadenoma
- Hidrozystom** *nt*: hidrocystoma, syringocystoma
- ekkrines Hidrozystem**: eccrine hidrocystoma
- 5-HIE** *Abk.*: 5-Hydroxyindolessigsäure
- Hieb** *m*: blow, coup
- Hierarchie** *f*: hierarchy
- hierarchisch** *adj*: hierarchic, hierarchical
- 5-HIES** *Abk.*: 5-Hydroxyindollessigsäure
- Hlg** *Abk.*: Hyperimmunglobulin
- Higashi-Anomalie** *f*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly, Chédiak-Steinbrinck-Higashi syndrome, Chédiak-Higashi anomaly, Chédiak-Higashi disease, Chédiak-Higashi syndrome, Béguez César disease
- high-density-Lipoprotein** *nt*: high-density lipoprotein, α -lipoprotein, alpha-lipoprotein
- high-dose-Immuntoleranz** *f*: high-dose immunologic tolerance, high-zone immunologic tolerance, high-dose tolerance
- High-flow-Phase** *f*: high-flow phase
- Highmore-Höhle** *f*: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
- Higouménakis-Zeichen** *nt*: Higouménakis's sign, clavicular sign
- high-output failure** *nt*: high-output heart failure
- High-pull-Headgear** *m*: high pull face-bow, high-pull headgear
- High-turnover-Osteoporose** *f*: high-turnover osteoporosis
- High-zone-Toleranz** *f*: high-dose immunologic tolerance, high-zone immunologic tolerance, high-dose tolerance, high-zone tolerance
- Higouménakis-Zeichen** *nt*: Higouménakis's sign, clavicular sign
- Hil** *Abk.*: Hämagglutinationsinhibitions-Immunoassay
- Hikojima-Variante** *f*: Hikojima serotype, Hikojima type vibrio cholerae
- hilar** *adj*: relating to a hilum, hilar
- Hilfe** *f*: 1. help; (*Unterstützung*) support, assistance; (*a. Hilfsmittel, finanzielle*) aid **mit Hilfe von** by means of, by/with aid of, via, by; with s.o.'s help **um Hilfe bitten** ask for help **Hilfe leisten** help, assist (*bei in*) **Erste Hilfe leisten** render first aid **um Hilfe rufen** call for help, call out for help **Hilfe suchen** seek help **2. (Hilfskraft)** assistant, helper, help **3. (staatliche)** relief, public assistance **ohne Hilfe** unsupported, unhelped, unaided, unassisted (*von by*)
- ärztliche Hilfe**: medical help, medical assistance
- Hilfe beim/im Sterben**: end-of-life care
- Erste Hilfe**: first aid
- Hilfe zum Sterben**: active euthanasia
- Hilfelleistung** *f*: aid, help, assistance
- unterlassene Hilfeleistung**: failure to provide assistance, failure to assist an injured or ill person
- Hilferuf** *m*: call for help, cry for help
- Hilfelsesuchen** *nt*: searching for help
- hilflos** *adj*: helpless; (*unfähig*) unable, incapable
- Hilflosigkeit** *f*: helplessness; (*unfähig*) incapability
- Hilfsausläufer** *pl*: accessory expiratory muscles
- hilfsbedürftig** *adj*: in need of assistance/help
- Hilfsinhalter** *pl*: accessory inspiratory muscles
- Hilfsenzym** *nt*: auxiliary enzyme
- Hilfsgerät** *nt*: aid
- Hilfskraft** *f*: auxiliary, supernumerary
- zahnärztliche Hilfskraft**: dental auxiliary
- Hilfsmaßnahme** *f*: 1. remedial measure 2. relief campaign
- Hilfsmittel** *pl*: devices, appliances, aids
- diagnostisches Hilfsmittel**: diagnostic aid/tool
- therapeutisches Hilfsmittel**: therapeutic appliance, therapeutic prosthesis
- Hilfsorgane des Auges** *pl*: accessory organs of eye
- Hilfsorganisationsaktion** *f*: relief organization
- Hilfswirt** *m*: transport host, transfer host, paratenic host
- Hilgenreiner-Linie** *f*: Hilgenreiner's line
- Hilger-Fazialisstimulator** *m*: Hilger facial nerve stimulator
- Hililitis** *f, pl -tiden*: 1. inflammation of a hilus, hilitis 2. inflammation of the pulmonary hilus, hilitis
- hililitisch** *adj*: relating to or marked by hilitis, hilitic
- Hill-Kraft-Geschwindigkeitsbeziehung** *f*: Hill force-velocity relation
- Hill-Reagenz** *nt*: Hill reagent
- Hill-Reaktion** *f*: Hill reaction
- Hill-Sachs-Impression** *f*: Hill-Sachs lesion
- Hill-Sachs-Läsion** *f*: Hill-Sachs lesion
- Hill-Zeichen** *nt*: Hill's sign
- Hilton-Linie** *f*: Hilton's white line, white line of Hilton
- Hilton-Regel** *f*: Hilton's law
- Hilum** *nt, pl -la*: hilum, hilus **um ein Hilum herum** (*liegend*) perihilar
- Hilum glandulae suprarenalis**: hilum of suprarenal gland
- Hilum lienale**: hilum of spleen

Hilum nodi lymphoidei: hilum of lymph node, hilus of lymph node
Hilum nuclei dentati: hilum of dentate nucleus
Hilum nuclei olivaris inferioris: hilum of inferior olivary nucleus
Hilum ovarii: hilum of ovary, hilus of ovary
Hilum pulmonis: hilum of lung, hilus of lung, pulmonary hilum
Hilum renale: hilum of kidney, hilus of kidney
Hilum splenicum: hilum of spleen, hilus of spleen
Hilumigelegend f: hilar region
Hilumregion f: hilar region
Hilus m, pl -li: → *Hilum*
Hilusentzündung f: inflammation of a hilus, hilitis
Hiluslymphknoten pl: hilar lymph nodes
Hiluspräparatlon f: hilar dissection
Hilus tuberkulöse f: tuberculosis of the bronchial lymph nodes, hilar tuberculosis
Hiluszelle f: (*Ovar*) Berger's cell, hilar cell
Hiluszelltumor m: hilar cell tumor, hilus cell tumor
HIM Abk.: Hexosephosphatidomerase
Himbeere f: raspberry
Himbeerzunge f: raspberry tongue, red strawberry tongue
hindern vt: 1. (*jdn. behindern*) hinder (*bei in*); (*Fortschritt*) impede, hamper, clog; interfere (*bei with*); (*hemmen*) inhibit 2. (*fernhalten*) prevent, keep, bar (*an from*)
Hindernis nt: 1. obstacle, hindrance, blockade, blockage 2. (*fig.*) obstacle, hindrance, handicap, difficulty, stumbling-block, impediment, barrier (*für to*)
hindeuten vi: 1. point (*auf to, at*) 2. (*fig.*) indicate, suggest
hin einstecken: I *vt* stick/jab/thrust sth. into sth. II *vi* stick/thrust sth. into sth.
Hines-Brown-Test m: Hines and Brown test, cold pressure test
hinfallen vi: fall down; fall; fall over
hinführend adj: (*Nerv, Gefäß*) afferent
Hinken nt: limping, walking lame, claudication; limp
intermittierendes Hinken: Charcot's syndrome, intermittent claudication (of the leg), angina cruris
hinke vi: limp, walk lame, go lame
hinkend adj: limping, walking lame, claudicant
hinknien vi: kneel, kneel down *sich hinknien* kneel, kneel down
hinlegen vt: recline (*auf on*) *sich hinlegen* lie down
HINT Abk.: Hinton-Test
hinten: I *adj* (*anatom.*) posterior II *adv* behind **nach hinten** backwards, backward, behind **nach hinten ziehen** dorsiduct **hinten liegend** posterior **hinten und außen oder seitlich (liegend)** posterolateral, postero-external **hinten und in der Mitte (liegend)** dorsomedial, dorsimedial, dorsomedian **hinten und in der Mittellinie (liegend)** posteromedian **hinten und oben (liegend)** posterosuperior **hinten und unten (liegend)** posteroinferior
hinter: I *adj* posterior, after II *prep.* (*räumlich, zeitlich*) behind
Hinterbacken pl: breech, buttocks, nates, clunes
Hinterbliebeine mf: bereaved
Hinterdamm m: posterior perineum
Hinterdammgriff m: Ritgen's maneuver
Hinterdarm m: hindgut
Hinterfläche f: posterior surface
Hinterfläche der Maxilla: posterior surface of maxilla
Hinterfläche des Unterschenkels: posterior crural re-

gion
Hintergrund m: (*a. fig.*) background; (*anatom.*) fundus
Hintergrundstrahlung f: background radiation
Hinterhaupt nt: back of (the) head, occiput **unter dem Hinterhaupt (liegend)** below the occiput, suboccipital
Hinterhauptbein nt: → *Hinterhauptsbein*
Hinterhauptlage f: → *Hinterhauptslage*
Hinterhauptsast m: occipital branch
Hinterhauptsast der Arteria auricularis posterior: occipital branch of posterior auricular artery, myomatoid artery
Hinterhauptsäste der Arteria occipitalis: occipital branches of occipital artery, deep descending cervical artery
Hinterhauptsbein nt: occipital (bone) **unter dem Hinterhauptsbein (liegend)** below the occiput, suboccipital
Hinterhauptsleimisarilum nt: occipital emissary, occipital emissary vein
Hinterhauptsfontanelle f: posterior fontanella, occipital fontanella, triangular fontanella
Hinterhauptsgegend f: occipital region
Hinterhauptsknödel f: occipital condyle
Hinterhauptslage f: vertex presentation
 dorsoanteriore Hinterhauptslage: occipitoanterior presentation
 dorsoposteriore Hinterhauptslage: occipitoposterior presentation
 hintere Hinterhauptslage: occipitoposterior presentation
 regelrechte Hinterhauptslage: occipitoanterior presentation
 vordere Hinterhauptslage: occipitoanterior presentation
Hinterhauptslappe m: occipital lobe
Hinterhauptsloch, großes nt: foramen magnum, great foramen, great occipital foramen
Hinterhauptslymphknoten pl: occipital lymph nodes
Hinterhauptsischlagader f: occipital artery
Hinterhauptschuppe f: squama occipitalis
Hinterhauptsvene f: occipital vein
Hinterhirn nt: metencephalon, metencephal, afterbrain
Hinterhornbais f: base of posterior horn of spinal cord
Hinterhornhals m: neck of dorsal horn of spinal cord, neck of posterior horn of spinal cord
Hinterhornkopf f: head of posterior horn of spinal cord
Hinterhornneuron nt: dorsal-horn neuron
Hinterhorn des Rückenmarks nt: posterior horn of spinal cord
Hinterhorn des Seitenventrikels nt: occipital horn of lateral ventricle, posterior horn of lateral ventricle, post-cornu
Hinterhornspitze f: apex of dorsal horn of spinal cord, apex of posterior horn of spinal cord
Hinterhornsyndrom nt: posterior cord syndrome, posterior column syndrome
Hinterhornzelle f: posterior horn cell
Hinterkammer f: posterior chamber of eyeball
Hinterkammerlinse f: posterior chamber lens
Hinterkopf m: back of (the) head, occiput
Hinterlappe m: (*Hypophyse*) posterior pituitary, neurohypophysis, cerebral part of hypophysis, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary (gland), infundibular body
Hinterlappenhormon nt: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone
Hintern m: (*inf.*) backside, bottom, behind, bum, butt,

posterior

Hinterland *m*: dorsal margin, posterior margin
Hinterrand des Felsenbeins: occipital margin of temporal bone
Hinterrand des Hodens: posterior margin of testis
Hinterrand des Nagels: hidden margin of nail, proximal margin of nail
Hinterrand des Radius: posterior margin of radius
Hinterrand des Scheitelbeins: occipital margin of parietal bone
Hintersäule *f*: dorsal column of spinal cord, posterior column of spinal cord, posterior gray column of spinal cord
Hinterseite *f*: persistent occiput position, persistent occiput presentation
Hinterseite *f*: back, back side
Hinterseitenfurche der Medulla oblongata *f*: dorsolateral groove of medulla oblongata, posterior lateral groove of medulla oblongata, posterolateral groove of medulla oblongata, dorsolateral sulcus of medulla oblongata, posterior lateral sulcus of medulla oblongata, posterolateral sulcus of medulla oblongata
Hinterseitenfurche des Rückenmarks *f*: dorsolateral groove of spinal cord, posterolateral groove of spinal cord, dorsolateral sulcus of spinal cord, posterior lateral sulcus of spinal cord, posterolateral sulcus of spinal cord
Hinterstrang (des Rückenmarks) *m*: dorsal funiculus (of spinal cord), posterior funiculus (of spinal cord)
Hinterstranglatalexie *f*: spinal ataxia
Hinterstrangbahnen *pl*: tracts of dorsal funiculus, tracts of posterior funiculus
Hinterstrangkerne *pl*: dorsal-column nuclei
Hinterstrangsymptome *pl*: dorsal funiculus symptoms
Hinterstrangsyndrom *nt*: posterior cord syndrome
Hinterstrangsystem *nt*: dorsal-column system, lemniscal system
Hinterteil *nt*: **1.** back, back part, rear **2.** (*inf.*) backside, bottom, bum, behind, butt, posterior
Hinterwand *f*: posterior wall
Hinterwand des Magens: posterior wall of stomach
Hinterwand der Paukenhöhle: mastoid wall of tympanic cavity, posterior wall of tympanic cavity
Hinterwand der Scheide: posterior wall of vagina
Hinterwandinfarkt *m*: posterior myocardial infarction
Hinterwurzel *f*: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
Hinterwurzelfasern *pl*: posterior root fibers
hinunterrutschen *vi*: (*Essen, Arznei*) go down
hinunterschlucken *vt*: (*Essen, Arznei*) take down, swallow, swallow down
hinunterspülen *vt*: (*Essen, Arznei*) wash down
hinunterzwingen *vt*: (*Essen, Arznei*) force down
Hinweis *m*: **1.** (*Tip*) advice, piece of advice, hint, tip (*auf*) **2.** (*Verweis*) reference (*auf* to) **3.** (*Anzeichen*) clue (*auf* for, to), lead (*auf* to); indication **4.** (*Anleitung*) instruction, direction (*auf* for); information (*auf* on/about)
hinweisen: **I** *vt* *jdn. auf etw. hinweisen* point sth. out to s.o., draw s.o.'s attention to sth. *jdn. auf die Risiken hinweisen* make s.o. aware of the risks **II** *vi auf etw./jdn. hinweisen* point to sth./s.o., refer to sth./s.o.
hinzuladdieren *vt*: add (*zu* to)
hinzulfügen *vt*: add (*zu* to)
Hinzufügung *f*: adding, addition (*zu* to)
hinzurechnen *vt*: add (*zu* to); (*einrechnen*) add in, include in, count in
hinanzählen *vt*: add (*zu* to); (*einrechnen*) add in, include

in, count in

hinanzählen *vt*: (*Arzt*) call in
Hiob-Syndrom *nt*: Job syndrome
HIOMT *Abk.*: Hydroxyindol-O-methyl-transferase
HIP *Abk.*: hydrostatischer Indifferenzpunkt
Hipellaites *f*: eye gnats, Hippelates
Hippel-Lindau-Syndrom *nt*: Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, retinocerebral angiomatosis, cerebretinal angiomatosis
Hippobosca *f*: winged tick flies, Hippobosca
Hippoboscidae *pl*: louse flies, Hippoboscidae
Hippocampus *m*: hippocampus
Hippocampus proprius: proper hippocampus
Hippocampusformation *f*: hippocampal formation
Hippocampuskommissur *f*: hippocampal commissure
Hippocasitaini selmen *nt*: horse chestnut
hippokampal *adj*: relating to the hippocampus, hippocampal
Hippokampus *m*: hippocampus, Ammon's horn, horn of Ammon
Hippokampusformation *f*: hippocampal formation
Hippokampusrinde *f*: hippocampal cortex
Hippokrates-Gesicht *nt*: hippocratic facies
Hippokrates-Reposition *f*: Hippocrates manipulation
Hippotherapie *f*: hippotherapy
Hippurat *nt*: hippurate
Hippurikase *nt*: hippuricase, aminoacylase, dehydropeptidase
Hippurie *f*: hippuria
Hippurikase *f*: →*Hippuricase*
Hippursäure *f*: benzoylaminoacetic acid, benzoylglycine, hippuric acid, urobenzoic acid
Hippursäureausscheidung im Harn, erhöhte *f*: hippuria
Hippus *m*: leaping mydriasis, springing mydriasis, alternating mydriasis, bounding mydriasis
Hippus pupillae: hippus, pupillary athetosis
Hirci *pl*: hirci, hairs of axilla
Hirn *nt*: brain, encephalon
Hirn-, hrin- präf.: encephalic, brain, cerebral, cerebr(o)-
Hirnabszess *m*: brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis
otogener Hirnabszess: otogenic brain abscess
Hirnabszess im Schläfenlappen: temporal lobe abscess
hirnähnlich *adj*: cerebriform
Hirnanleurylsma *nt*: brain aneurysm, cerebral aneurysm, cerebral artery aneurysm
Hirnanligolografie *f*: encephalo-arteriography
Hirnanligolgraphie *f*: →*Hirnangiografie*
Hirnanhangdrüse *f*: →*Hypophyse*
Hirnanhangsdrüse *f*: →*Hypophyse*
Hirnarterien *pl*: cerebral arteries, arteries of cerebrum
hintere Hirnarterie: posterior cerebral artery
mittlere Hirnarterie: middle cerebral artery, sylvian artery
vordere Hirnarterie: anterior cerebral artery
Hirnarterienaneurysma *nt*: brain aneurysm, cerebral aneurysm, cerebral artery aneurysm
kongenitales Hirnarterienaneurysma: congenital cerebral aneurysm
Hirnarterienangiom *nt*: encephalic angioma
Hirnaltriephie *f*: brain atrophy, cerebral atrophy
Hirnbasis *f*: base of brain
Hirnbasisveinen *pl*: inferior cerebral veins
Hirnbläschen *pl*: brain vesicles, cephalic vesicles, cerebral

H

vesicles, encephalic vesicles

primäre Hirnbläschen: primary brain vesicles

sekundäre Hirnbläschen: secondary brain vesicles

Hirnblutung *f*: brain hemorrhage, cerebral hemorrhage, brain bleeding, cerebral bleeding, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, hematencephalon

geburtstraumatische Hirnblutung: perinatal cerebral hemorrhage

Hirnbruch *m*: encephalocele, cerebral hernia

Hirndruck *m*: intracranial pressure

Hirndruckmessung *f*: measurement of intracranial pressure

Hirndrucksteigerung *f*: increase in intracranial pressure

Hirndurchblutung *f*: cerebral blood flow, brain perfusion

Hirndurchblutungsstörung *f*: cerebrovascular insufficiency

Hirneinblutung *f*: cerebral hemorrhage, encephalorrhagia

Hirneileitung *f*: encephalopyosis

HirneMBOLIE *f*: cerebral embolism

Hirnentzündung *f*: inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis

eitrige Hirnentzündung: encephalopyosis

purulente Hirnentzündung: encephalopyosis

Hirnerkrankung *f*: encephalopathy, encephalopathia, cerebropathy, cerebropathia

degenerative Hirnerkrankung: encephalosis, cerebrosis

organische Hirnerkrankung: encephalosis, cerebrosis

Hirnerschütterung *f*: commotion, cerebral concussion, brain concussion, concussion of/on the brain

nach einer Hirnerschütterung (auftretend) postconcussional

Hirnerweichung *f*: softening of the brain, encephalomalacia, cerebromalacia

Hirnfehlbildungen *pl*: brain malformation, encephalodysplasia

Hirnflüssigkeit *f*: cerebrospinal fluid

Hirnfunktion *f*: cerebral function

Hirngefäßsklerose *f*: cerebro sclerosis

hirngeschädigt *adj*: brain-damaged

Hirngeschwulst *f*: cerebroma, encephaloma

Hirngespinnst *nt*: phantasy, phantasm, phantom, fantasm, fantasy

hirngelweblähnlich *adj*: cerebrohypoid

hirngelwebsartig *adj*: cerebrohypoid

Hirngelwölbe *nt*: fornix, fornix of cerebrum

Hirnhaut *f*: meninx

harte Hirnhaut: dura mater of brain, endocranium, entocranium

weiche Hirnhaut: leptomeninx

Hirnhaut-, hirnhaut- präf.: meningeal, mening(o)-

Hirnhautarterie *f*: meningeal artery

hintere Hirnhautarterie: posterior meningeal artery

mittlere Hirnhautarterie: middle meningeal artery

vordere Hirnhautarterie: anterior meningeal artery

Hirnhautast *m*: meningeal branch

Hirnhautast der Arteria carotis interna: meningeal branch of internal carotid artery

Hirnhautast der Arteria ethmoidalis anterior: anterior meningeal artery

Hirnhautast der Arteria occipitalis: meningeal branch of occipital artery

Hirnhautäste der Arteria vertebralis: meningeal branches of vertebral artery

Hirnhautast des Nervus mandibularis: meningeal branch of mandibular nerve

Hirnhautast des Nervus maxillaris: middle meningeal

branch of maxillary nerve, meningeal nerve, Luschka's nerve

Hirnhautast des Nervus ophthalmicus: tentorial branch of ophthalmic nerve

Hirnhautast des Nervus vagus: meningeal branch of vagus nerve

Hirnhautbefall, meltsaitaltischer *m*: carcinomatous meningitis, meningitis carcinomatosa

Hirnhautbruch *m*: cranial meningocele

Hirnhautentzündung *f*: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis

nach einer Hirnhautentzündung (auftretend) postmeningitic

eitrige Hirnhautentzündung der oberen Hirnwölbung: helmet meningitis

Hirnhaut- und Rückenmarkshautentzündung: cerebrospinal meningitis, tetanoid fever

seröse Hirnhautentzündung: serous meningitis, hydro meningitis

Hirnhauterkrankung *f*: meningopathy

Hirnhautinfiltration, leukämische *f*: meningeal leukemia, leukemic meningitis

Hirnhautnaht *f*: meningeorrhaphy

Hirnhautnerven *pl*: meningeal nerves

Hirnhautreizung *f*: meningeal irritation, meningism, pseudomeningitis

Hirnhautschlagader *f*: → *Hirnhautarterie*

Hirnhautveinen *pl*: meningeal veins

Hirnhautverletzung *f*: meningeal injury, meningeal trauma

Hirnhelmsphäre *f*: hemicerebrum

Hirnerhernie *f*: → *Hirnbruch*

Hirn-Herz-Dextrose-Medium *nt*: brain-heart infusion medium, brain-heart infusion agar

Hirnhöhle *f*: cranial cavity, intracranial cavity

Hirnininfarkt *m*: cerebral infarction

anämischer Hirnininfarkt: anemic cerebral infarct

embolischer Hirnininfarkt: embolic apoplexy

hämorrhagischer Hirnininfarkt: hemorrhage cerebral infarction

persistierender Hirnininfarkt: permanent cerebral infarction

thrombotischer Hirnininfarkt: thrombotic apoplexy

Hirnlischlämie *f*: cerebral ischemia

Hirnkammer *f*: → *Hirnventrikel*

Hirnkammerpunktion *f*: ventriculopuncture

Hirnkompresion *f*: → *Hirnquetschung*

Hirnikonkrement *nt*: cerebral calculus, brain calculus, encephalolith

Hirnikontusion *f*: → *Hirnprellung*

Hirnlappen *pl*: cerebral lobes, lobes of cerebrum

Hirnleistungsschwäche, post/traumatische *f*: post-traumatic brain syndrome, postconcussional syndrome

Hirn-Liquor-Schranke *f*: CSF-brain barrier

hirnlos *adj*: having no brain, anencephalic, anencephalous

Hirnllosigkeit *f*: anencephaly, anencephalia

Hirnan/gel, halbseitiger *m*: hemianencephaly

Hirnan/tel *m*: brain mantle, mantle, pallium

Hirnan/telindex *m*: cerebral cortex index

Hirnan/telveinen, obere *pl*: superior cerebral veins

Hirnmassenblutung *f*: massive cerebral hemorrhage, massive cerebral bleeding

Hirnmetalbolismus *m*: cerebral metabolism

Hirnmeltasen *nt*: brain metastases, cerebral metastases

Hirnerven *pl*: cerebral nerves, cranial nerves, encephalic nerves

I. Hirnnerv: olfactory nerve, first nerve, first cranial

nerve, nerve of smell

II. Hirnnerv: optic nerve, second cranial nerve, second nerve

III. Hirnnerv: oculomotorius, oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve

IV. Hirnnerv: trochlear nerve, fourth cranial nerve, fourth nerve

V. Hirnnerv: trigeminus, trigeminal nerve, fifth cranial nerve, fifth nerve

VI. Hirnnerv: abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve

VII. Hirnnerv: facial nerve, seventh cranial nerve, seventh nerve, intermediofacial nerve

VIII. Hirnnerv: acoustic nerve, auditory nerve, vestibulocochlear nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve

IX. Hirnnerv: glossopharyngeal nerve, ninth cranial nerve, ninth nerve

X. Hirnnerv: vagus, vagus nerve, tenth cranial nerve, tenth nerve

XI. Hirnnerv: accessory nerve, spinal accessory nerve, nerve of Willis, eleventh cranial nerve, eleventh nerve

XII. Hirnnerv: hypoglossal nerve, hypoglossal, hypoglossus, twelfth nerve, twelfth cranial nerve, motor nerve of tongue

Hirnnerven/ganglien *pl:* cranial nerve ganglia

Hirnnervenkerne *pl:* cranial nerve nuclei, nuclei of cranial nerves

Hirnnervensyndrom, polyneuritisches *nt:* cranial polyneuritis syndrome

Hirnödem *nt:* brain edema, cerebral edema

vasogenes Hirnödem: vasogenic cerebral edema

zytotoxisches Hirnödem: cytotoxic cerebral edema

Hirnelation, steleiotaktische *f:* stereocephalotomy, stereotaxy

Hirnerfüllung *f:* brain perfusion

Hirnerprellung *f:* brain contusion, cerebral contusion

Hirnerprolaps *m:* cerebral prolapse

äußerer Hirnerprolaps: craniocoele, encephalocoele, cephalocoele

Hirnerpunktion *f:* encephalopuncture, cephalocentesis

Hirnerpurpura *f:* brain purpura, cerebral toxic pericapillary hemorrhage, cerebral purpura, cerebral toxic pericapillary bleeding

Hirnerquetschung *f:* cerebral compression, compression of the brain

Hirnerrinde *f:* cerebral cortex

agranuläre Hirnerrinde: agranular isocortex

Hirnerindenatrophie *f:* cortical cerebral atrophy

Hirnerindeninfarkt *m:* cerebral cortical infarction

Hirnerindenkarte *f:* cortical map

Hirnerindenvernarbung *f:* ulegyria

Hirner-Rückenmark-Flüssigkeit *f:* cerebrospinal fluid, neurolymph

Hirnersand *m:* brain sand

Hirnerschädel *m:* braincase, brainpan, neurocranium, cerebral cranium

Hirnerschäden *m:* brain damage

frühkindlicher Hirnerschaden: infantile brain damage

Hirnerschädigung *f:* brain damage

Hirnerschalle *f:* skull, cranium

Hirnerschenkel *m:* base of cerebral peduncle, cerebral peduncle

vorderer Hirnerschenkel: anterior part of cerebral peduncle, ventral part of cerebral peduncle

Hirnerschenkelhauben/syndrom *nt:* Benedikt's syndrome

Hirnerschenkelsschlinge *f:* peduncular loop

Hirnerschenkelvenen *pl:* peduncular veins

Hirnerschlag *m:* cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke

Hirnerschlagadern *pl:* cerebral arteries, arteries of cerebrum

Hirnerschnitt *m:* cerebrotomy

operativer Hirnerschnitt: encephalotomy

Hirnerschwellung *f:* brain swelling, cerebral swelling

Hirnersichel *f:* falx cerebri, falx of cerebrum, falciform process of cerebrum, falcula

Hirnersinus *pl:* sinuses of dura mater, cranial sinuses, venous sinuses of dura mater

Hirnersinus/thrombose *f:* thrombosis

Hirnersklerose *f:* encephalosclerosis, cerebroclerosis

diffuse Hirnersklerose: diffuse encephalosclerosis

tuberöse Hirnersklerose: tuberous sclerosis (of brain), Bourneville's disease, epiloia

hirnersklerotisch *adj:* relating to or marked by encephalosclerosis, encephalosclerotic

Hirnersstamm *m:* encephalic trunk, brain stem, brain axis

Hirnersstammleinklemmung *f:* brain stem herniation

Hirnersstammfunktion *f:* brain stem function

Hirnersstamm-Hirnbasis-Winkel *m:* cephalic-medullary angle, cephalomedullary angle

Hirnersstamm/kontusion *f:* brain stem contusion

Hirnersstammläsion *f:* brain stem lesion

Hirnersstamm/potential *nt:* brain stem potential

Hirnersstamm/potenzial *nt:* brain stem potential

auditorisch evozierte Hirnersstammpotenziale: brain stem auditory evoked potentials

Hirnersstamm/reflex *m:* brainstem reflex

Hirnersstamm/schädigung *f:* brain stem damage

Hirnersstamm/syndrome *pl:* brain stem syndromes

Hirnersstamm/venen *pl:* veins of encephalic trunk

Hirnersstamm/zentrum *nt:* brain stem center

Hirnersstauung *f:* brain congestion, encephalemia

Hirnersstiel *m:* cerebral peduncle, peduncle of cerebrum

Hirnersstoffwechsel *m:* cerebral metabolism

Hirnersströme *pl:* brain waves

Hirnersstromkurve *f:* electroencephalogram

Hirnersstromwellen *pl:* brain waves

hirnerssubstanzähnlich *adj:* encephaloid, cerebroid

Hirnerssubstanz, graue *f:* gray substance, gray matter

Hirnerssubstanz, weiße *f:* white substance, myelinated substance, white matter, myelinated matter

Hirnersszintigrafie *f:* brain scan

Hirnersszintigraphie *f:* brain scan

Hirnersständigkeit *f:* cerebral activity

Hirnerstod *m:* irreversible coma, brain death, cerebral death

dissoziierter Hirnerstod: dissociated brain death

Hirnerstrauma *nt:* brain injury

Hirners-tumor *m:* brain tumor, cerebral tumor, cerebroma, encephaloma

Hirners-typ *m:* brain type

Hirners-venen *pl:* cerebral veins

innere Hirners-venen: internal cerebral veins

oberflächliche Hirners-venen: superficial cerebral veins

tiefe Hirners-venen: deep cerebral veins

Hirners-venenthrombose *f:* sinus thrombosis

Hirners-ventrikel *m:* ventricle of brain, ventricle of cerebrum

Hirners-verletzung *f:* brain injury

Hirners-windung *f:* gyrus, gyre, convolution in einer Hirners-windung (liegend) intragyral zwischen Hirners-windungen (liegend) intergyral

Hirners-windungen *pl:* convolutions of cerebrum, gyri of

cerebrum

Hirnzentrum *nt*: brain center

Hirnzisterne *f*: cistern, cisterna

Hirnzisternenpunktion *f*: cranial puncture, cisternal puncture, suboccipital puncture, intracisternal puncture

Hirsch-Effekt *m*: Hirsch effect

Hirschfeld-Dunlop-Feile *f*: Hirschfeld file, Hirschfeld-Dunlop file

Hirschfeld-Feile *f*: Hirschfeld file, Hirschfeld-Dunlop file

Hirschfeld-Kanalchen *nt*: Hirschfeld's canal, interdental canal

Hirschigelweihstein *m*: coral calculus, staghorn calculus

Hirschhornsalz *nt*: ammonium carbonate

Hirschsprung-Krankheit *f*: Hirschsprung's disease, aganglionic megacolon, congenital megacolon

Hirse *nt*: millet seed

hirse *nt*: miliary

Hirst-Test *m*: Hirst test, Hirst assay

Hirsuties *f*: → *Hirsutismus*

Hirsuties papillaris coronae glandis: pearly penile papules

Hirsutismus *m*: hirsutism, hirsuties, pilosus

Hirtenstabdeformität *f*: shepherd's crook deformity

Hirtentäschel *nt*: shepherd's purse

Hiruldin *nt*: hirudin

Hiruldinaria *f*: Hirudinaria

Hiruldinea *f*: leeches, Hirudinea

Hiruldinialisis *f, pl -ses*: hirudiniasis

externe **Hirudiniasis**: external hirudiniasis

interne **Hirudiniasis**: internal hirudiniasis

Hiruldo *f*: Hirudo

Hirudo medicinalis: Hirudo medicinalis

Hirudo officinalis: → *Hirudo medicinalis*

His *Abk.*: 1. Histidin 2. hitzeinaktiviertes Serum 3. Hyperimmenserum

His-Winkel *m*: His' angle

His-Bündel *nt*: His' band, bundle of His, Kent-His bundle, bundle of Stanley Kent, Gaskell's bridge, atrioventricular band, auriculoventricular band, atrioventricular bundle, av-bundle, atrioventricular trunk, ventriculo-nector

His-Bündelableitung *f*: His bundle electrocardiography

His-Bündelelektrogramm *nt*: His bundle electrogram

His-Bündel-Elektrokardiografie *f*: His bundle electrocardiography

His-Bündel-Elektrokardiographie *f*: His bundle electrocardiography

HISG *Abk.*: Human-Immenserum-Globulin

His-Raum *m*: His' space, His' perivascular space

Hist-, hist- *präf.*: → *Histio-*

Hista *nt*: buclizine

Histaldoxylamin *nt*: doxylamine

Histamin *nt*: histamine

Histaminlämie *f*: histaminemia

Histaminantagonist *m*: hist antihistaminic, antihistamine, histamine blocker, histamine receptor-blocking agent

Histaminase *f*: histaminase, diamine oxidase

Histaminausscheidung im Harn *f*: histaminuria

Histaminblocker *m*: histamine blocker, histamine receptor-blocking agent

Histaminerg *adj*: histaminergic

Histaminflush *m*: histamine flush

Histamin-H₁-Rezeptor *m*: H₁ receptor

Histamin-H₂-Rezeptor *m*: H₂ receptor

Histamin-H₁-Rezeptorantagonisten *pl*: → *Histamin-H₁-Re-*

zeptorenblocker

Histamin-H₂-Rezeptorantagonisten *pl*: → *Histamin-H₂-Re-*
zeptorenblocker

Histamin-H₁-Rezeptorenblocker *pl*: histamine₁ receptor-blocking agents, H₁ receptor-blocking agents, H₁ antihistamines

Histamin-H₂-Rezeptorenblocker *pl*: histamine₂ receptor-blocking agents, H₂ receptor-blocking agents, H₂ antihistamines

Histaminkephalgie *f*: → *Histaminkopfschmerz*

Histaminkopfschmerz *m*: histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, Horton's headache, Horton's cephalgia, Harris' migrainous neuralgia, Horton's disease, Horton's syndrome, erythroprosopalgia, cluster headache

Histaminliberatoren *pl*: histamine liberators

Histaminolse *f*: pseudoallergic reaction

Histamin-Releasing-Faktor *m*: histamine releasing factor

Histaminrezeptor *m*: histamin receptor, H receptor

Histamin-1-Rezeptor *m*: H₁ receptor, histamine 1 receptor

Histamin-2-Rezeptor *m*: H₂ receptor, histamine 2 receptor

Histaminrezeptorenantagonist *m*: → *Histaminrezeptorenblocker*

Histaminrezeptorenblocker *m*: histamine receptor-blocking agent, antihistamines

Histaminischok *m*: histamine shock

Histaminischwellentilatation, nassale *f*: nasal histamine sensibility

Histaminintest *m*: augmented histamine test, histamine test

bronchialer Histaminintest: bronchial histamine sensibility

Histaminurie *f*: histaminuria

Histaminvergiftung *f*: histamine intoxication

Histidase *f*: histidine ammonia-lyase, histidase, histidinase

Histidin *nt*: histidine

Histidinlämie *f*: histidinemia

Histidinammoniaklyase *f*: → *Histidase*

Histidinase *f*: → *Histidase*

Histidinausscheidung im Harn, erhöhte *f*: histidinuria

Histidinbelastungstest *m*: histidine loading test

Histidindecarboxylase *f*: histidine decarboxylase

Histidinenzym *nt*: histidine enzyme

Histidinol *nt*: histidinol

Histidinoldehydrogenase *f*: histidinol dehydrogenase

Histidinolphosphat *nt*: histidinol phosphate

Histidinolphosphat/almil/transiferase *f*: histidinol phosphate transaminase

Histidinolphosphatase *f*: histidinol phosphatase

Histidinolphosphattransaminase *f*: histidinol phosphate transaminase

Histidinurie *f*: histidinuria

Histio-, histio- *präf.*: tissue, histionic, histic, histi(o)-, histo-

Histiolblast *m*: histioblast, histoblast

Histiolcyt *m*: → *Histiozyt*

Histiolcytoma *nt*: histiocytoma, sclerosing hemangioma of Wolbach

Histiolcytomatose *f, pl -ses*: → *Histiozytomatose*

Histiolcytose *f, pl -ses*: → *Histiozytose*

Histiozytose X: histiocytosis X

Histiolgenese *f*: → *Histogenese*

Histiolma *nt, pl -malta*: histoma, histioma

Histiolmolyt *m*: → *Histiozyt*

Histiozyt *m*: histiocyte, histocyte, tissue macrophage, resting wandering cell

- seeblauer Histiozyt:** sea-blue histiocyte
histiolozytär *adj.*: relating to histiocytes, histiocytic
histiolozytisch *adj.*: → *histiozytär*
Histiolozytom *nt.*: histiocytoma, sclerosing hemangioma of Wolbach
benignes fibröses Histiozytom des Knochens: benign fibrous histiocytoma of bone, nonosteogenic fibroma, metaphyseal fibrous cortical defect
fibröses Histiozytom: fibrous histiocytoma
fibröses Histiozytom des Knochens: fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect
seeblaues Histiozytom: sea-blue histiocytoma
Histiolozytomatose *f.*: histiocytomatosis
Histiolozytose *f.*: histiocytosis, histiocytosis
benigne Histiozytose: benign histiocytosis
maligne Histiozytose: histiocytic medullary reticulosis, familial hemophagocytic reticulosis, familial histiocytic reticulosis
maligne generalisierte Histiozytose: acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn, non-lipid histiocytosis, Letterer-Siwe disease, L-S disease
reaktive Histiozytose: reactive histiocytosis
seeblaue Histiozytose: sea-blue histiocyte syndrome, syndrome of sea-blue histiocyte
Histiozytose X: histiocytosis X
Histiolozytosis *f.*: → *Histiozytose*
Histiozytosis X: histiocytosis X
histiolozytisch *adj.*: relating to or marked by histiocytosis, histiocytotic
Histo-, histo- *präf.*: tissue-, histionic, histic, histi(o)-, histo-
Histoblast *m.*: histioblast, histoblast
Histochemie *f.*: histochemistry
histochemisch *adj.*: relating to histochemistry, histochemical
Histodialagnose *f.*: histodiagnosis
Histofluoreszenz *f.*: histofluorescence
Histofluoreszenzmikroskopie *f.*: histofluorescence microscopy
histogen *adj.*: histogenous, histogenic
Histogelneise *f.*: histogenesis, histogeny
histogelnetisch *adj.*: relating to histogenesis, histogenetic
Histogelnie *f.*: → *Histogenese*
Histogramm *nt.*: histogram
histohämatogen *adj.*: histohematogenous
histoid *adj.*: histoid, histioid
histoinkompatibel *adj.*: histoincompatible
histoinkompatibilität *f.*: histoincompatibility
histoinkompatibilitäts/gen *nt.*: histoincompatibility gene
histoklastisch *adj.*: histoclastic
histokompatibel *adj.*: histocompatible
Histokompatibilität *f.*: histocompatibility
Histokompatibilitätsantigene *pl.*: human leukocyte antigens, histocompatibility antigens, transplantation antigens, MHC antigens
major Histokompatibilitätsantigene: major histocompatibility complex, major histocompatibility antigens, MHC antigens
minor Histokompatibilitätsantigene: minor histocompatibility complex, minor histocompatibility antigens
Histokompatibilitäts/gen *nt.*: histocompatibility locus, HLA gene, H gene, histocompatibility gene
Histokompatibilitätskomplex *m.*: histocompatibility complex
major Histokompatibilitätskomplex: major histocompatibility complex, major histocompatibility antigens, MHC antigens
minor Histokompatibilitätskomplex: minor histocompatibility complex, minor histocompatibility antigens
Histologie des Nervensystems: neurohistology, histoneurology
Histologe *m.*: histologist
Histologie *f.*: histology, microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
funktionelle Histologie: functional histology
mikroskopische Histologie: microhistology
Histologie des Nervensystems: neurohistology, histoneurology
Histologin *f.*: histologist
histologisch *adj.*: relating to histology, histological, histologic
Histolyse *f.*: histolysis
histolytisch *adj.*: relating to or causing histolysis, histolytic
Histom *nt.*: histoma, histioma
histometaplastisch *adj.*: histometaplastic
Histomorphologie *f.*: histomorphology
Histonlausscheidung im Harn *f.*: histonuria
Histone *pl.*: histones
Histonurie *f.*: histonuria
Histopathogenese *f.*: histopathogenesis
Histopathologie *f.*: histopathology, pathological histology
histopathologisch *adj.*: relating to histopathology, histopathologic
histophag *adj.*: histophagous
Histophysilologie *f.*: histophysiology
Histoplasma *nt.*: Histoplasma
Histoplasma capsulatum: Histoplasma capsulatum, Cryptococcus capsulatus
Histoplasma duboisii: Histoplasma duboisii
Histoplasma farciminosus: Histoplasma farciminosus, Zymonema farciminosus, Leishmania farciminosus; (*mikrobiolog.*) Blastomyces farciminosus
Histoplasma-Mykose *f.*: → *Histoplasmose*
Histoplasmin *nt.*: histoplasmin
Histoplasmin-Hauttest *m.*: histoplasmin test, histoplasmin skin test
Histoplasmin-Latextest *m.*: histoplasmin-latex test
Histoplasmin-Test *m.*: → *Histoplasmin-Hauttest*
Histoplasmom *nt.*: histoplasma
Histoplasmose *f.*: histoplasmosis, Darling's disease
afrikanische Histoplasmose: African histoplasmosis
akute pulmonale Histoplasmose: acute pulmonary histoplasmosis
disseminierte Histoplasmose: disseminated histoplasmosis
Histopolchemie *f.*: histochemistry, cytochemistry
Historadiografie *f.*: historadiography
Historadiographie *f.*: historadiography
Historrhexis *f.*: historrhexis
Histotherapie *f.*: histotherapy
histotoxisch *adj.*: histotoxic
histotrop *adj.*: histotropic
histozoisch *adj.*: histozoic
Histrionismus *m.*: histrionism
HIT *Abk.*: 1. Hämagglutinationsinhibitionstest 2. Histon-Ionentransfer
Hit-and-Run-Mechanismus *m.*: hit-and-run mechanism
HITS *Abk.*: high intensity transient signal
Hitze *f.*: 1. (*a. fig., physik., biolog.*) heat 2. (*Fieber*) febrile

heat

feuchte Hitze: steam heat

fliegende Hitze: hot flushes *pl*

große Hitze: intense heat

trockene Hitze: dry heat

tropische Hitze: tropical heat

Hitze-, hitze- präf.: heat, thermic, therm(o)-

Hitzeadaptation *f*: heat adaptation

Hitzebelastung *f*: heat stress

hitzebeständig *adj*: heatproof, heat-resistant, heat-resisting, heat-stable; (*chem., techn.*) refractory; (*chem., mikrobiolog.*) thermoduric, thermoresistant, thermostable

Hitzebeständigkeit *f*: heat resistance, resistance to heat; (*chem., techn.*) refractoriness; (*chem., mikrobiolog.*) thermoresistance, thermostability

Hitzeblättern *pl*: → *Hitzepickel*

Hitze dermatosen *pl*: heat dermatoses, heat dermatopathies

hitzeempfindlich *adj*: heat-sensitive

Hitzeempfindung *f*: heat sensation

Hitzeerschöpfung *f*: heat exhaustion, heat collapse, heat prostration

Hitzeerythem *nt*: toasted shins, erythema caloricum

Hitzeinaktivierung *f*: thermoinactivation

Hitzekapazität *f*: thermal capacity

Hitze kollaps *m*: heat exhaustion, heat collapse, heat prostration, heat syncope

Hitzekontakturtikaria *f*: heat contact urticaria

Hitze krämpfe *pl*: heat cramps, Edsall's disease

hitze labil *adj*: heat-labile

Hitzeberger-Zeichen *nt*: Hitzelberger's sign

Hitze melanose *f*: heat melanosis

Hitzenberger-Schnupfversuch *m*: Hitzzenberger's test

Hitze pickel *pl*: heat spots, miliaria, heat rash, summer rash

Hitze schalden *m*: heat trauma, heat injury

Hitze schock *m*: heat shock

Hitze schockproteine *pl*: heat-shock proteins

Hitze schockreaktion *f*: heat-shock response

Hitze sterilisation *f*: heat sterilization

Hitze synkolpe *f*: → *Hitzschlag*

Hitze tetanie *f*: heat cramp, Edsall's disease

hitzeunbeständig *adj*: thermolabile

Hitzeunbeständigkeit *f*: thermolability, thermal instability, thermoinstability

Hitze wallungen *pl*: hot flushes

hitzig *adj*: (*Temperament*) quick, quick-tempered

Hitzig-Gürtel *m*: → *Hitzig-Zone*

Hitzig-Zone *f*: Hitzig's girdle, analgesic cuirasse, tabetic cuirass

Hitzschlag *m*: heat apoplexy, heat stroke, heatstroke, heat hyperpyrexia, thermoplegia, thermic fever

HIV Abk.: **1.** Human-Immunmangel-Virus **2.** human immunodeficiency virus

HIV-Auscheidungssyndrom *nt*: HIV-associated wasting syndrome

HIV-Demenzsyndrom *nt*: HIV encephalopathy, HIV-related dementia, AIDS-related dementia, AIDS-dementia complex

HIV-Embryopathie *f*: HIV embryopathy

HIV-Enzephalopathie *f*: AIDS-related encephalopathy

HIV-Erkrankung *f*: HIV disease

HIV-Infektion *f*: HIV infection

akute HIV-Infektion: acute HIV infection

HIV-Kachexiesyndrom *nt*: AIDS-wasting syndrome

HIV-Protease *f*: HIV protease

HIV-Proteasehemmer *m*: HIV-protease inhibitor

HIV-Retinopathie *f*: AIDS-related retinopathy

HIV-RNA-Plasmakonzentration *f*: HIV-RNA plasma level

HIV-Virus *nt*: human immunodeficiency virus, HIV virus, AIDS virus

HJR Abk.: hepatojugularer Reflux

HJV Abk.: japanisches Hämagglutinationsvirus

HK Abk.: **1.** Hämatokrit **2.** Hexokinase

H⁺/K⁺-ATPase *f*: H⁺, K⁺-ATPase

HKD Abk.: hypotone Kreislaufdysregulation

H-Kette *f*: H chain, heavy chain, minor chain

H-Kettenkrankheit *f*: → *H-Krankheit*

γ-H-Kettenkrankheit *f*: gamma chain disease

HKH Abk.: hyperkinetisches Herzsyndrom

HKN Abk.: Hüftkopfnekrose

HKP Abk.: hereditäre Koproporphyrrie

HKR Abk.: Holzkecht-Raum

H-Krankheit *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease

HKS Abk.: **1.** Herz-Kreislauf-Stillstand **2.** hyperkinetisches Syndrom

Hkt Abk.: Hämatokrit

HKW Abk.: Halogenkohlenwasserstoff

HL Abk.: **1.** Haarzellenleukämie **2.** Haarzell-Leukämie **3.** Harnleiter **4.** Herzlänge **5.** Hodgkin-Lymphom **6.** Hypertrichosis lanuginosa

HI Abk.: latente Hyperopie

HLA Abk.: **1.** HL-Antigen **2.** homologe leukozytäre Antikörper **3.** humanes lymphozytäres Antigen **4.** Human-Leukozyten-Allantigen

HLA-Antigene *pl*: → *Histokompatibilitätsantigene*

HLAE Abk.: hohe linksatriale EKG-Ableitung

HLA-Gen *nt*: histocompatibility locus, HLA gene, H gene, histocompatibility gene

HLA-Genkomplex *m*: → *Haupthistokompatibilitätskomplex*

HLA-Gutachten *nt*: HLA study

HLA-identisch *adj*: HLA-identical

HLA-Klasse-I-Molekül *nt*: class I antigens

HLA-Klasse-II-Molekül *nt*: class II antigens

HLA-Restriktion *f*: HLA restriction

HLA-System *nt*: HLA system

HLA-Typing *nt*: tissue typing, HLA typing

HLA-Typisierung *f*: tissue typing, HLA typing

HLB Abk.: Hydrophilie-Lipophilie-Balancefaktor

HLHS Abk.: hypoplastisches Linksherzsyndrom

HLHT Abk.: Hämolyse-Hemtmest

HLI Abk.: **1.** Hirnleistungsinsuffizienz **2.** humanes Leukozyteninterferon

HLK Abk.: Halslymphknoten

HLM Abk.: Herz-Lungen-Maschine

HLP Abk.: **1.** Herz-Lungen-Präparat **2.** humanes Leberantigen-Präparat **3.** humanes Leberprotein **4.** Hyperlipoproteinämie

HLQ Abk.: **1.** Herz-Lungen-Quotient **2.** Herzvolumenleistungsquotient

HLS Abk.: Hippel-Lindau-Syndrom

HLT Abk.: **1.** Hämolysetest **2.** hitzelabiles Toxin

HLV Abk.: Herpes-like Virus

HLW Abk.: Herz-Lungen-Wiederbelebung

HM Abk.: Herzmassage

Hm Abk.: manifeste Hyperopie

HMB Abk.: Homotropinmethylbromid

5-HMC Abk.: 5-Hydroxymethylcytosin

HMCMP Abk.: Hydroxymethylcytidinmonophosphat

HMC-Syndrom *nt*: HMC syndrome

HME Abk.: humane monozytäre Ehrlichiose

H-Meromyosin *nt*: heavy meromyosin, H meromyosin

HMF Abk.: Hydroxymethyl-2-furfuro

- HMG** *Abk.*: 1. humanes Menopausengonadotropin 2. β -Hydroxy- β -methylglutarsäure
- HMG-CoA** *Abk.*: β -Hydroxy- β -methylglutaryl-CoA
- HMG-CoA-Lyase** *f*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA lyase
- HMG-CoA-Reduktase** *f*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA reductase
- HMG-CoA-Reduktase-Hemmer** *pl*: HMG-CoA reductase inhibitor
- HMG-CoA-synthase** *f*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA synthase
- H-Milch** *f*: long-life milk
- HML** *Abk.*: Hypophysenmittellappen
- HMM** *Abk.*: 1. Hexamethylmelamin 2. schweres Meromyosin
- HMMA** *Abk.*: 4-Hydroxy-3-methoxymandelsäure
- HMML** *Abk.*: hintere Muttermundslippe
- HMP** *Abk.*: Hexosemonophosphat
- HMPA** *Abk.*: Hexamethylphosphoramid
- HM-PAO** *Abk.*: Hexamethylpropylenaminnoxim
- HMPG** *Abk.*: 4-Hydroxy-3-methoxyphenylglykol
- HMS** *Abk.*: 1. Heparinmonosulfat 2. Hexosemonophosphat-Shunt 3. hinteres Mitralsegel 4. hyaline Membransyndrom
- HMSN** *Abk.*: hereditäre motorisch-sensible Neuropathie
- HMT** *Abk.*: 1. Hexamethyltetramin 2. Histaminmethyltransferase 3. humanes molares Thyreotropin
- HMU** *Abk.*: Hydroxymethylcazil
- HMV** *Abk.*: Herzminutenvolumen
- HMVI** *Abk.*: Herzminutenvolumen-Index
- HMW** *Abk.*: Halbminutenwert
- HMWK** *Abk.*: 1. HMW-Kininogen 2. hochmolekulares Kininogen
- HMW-Kininogen** *nt*: high-molecular-weight kininogen, HMW kininogen
- HMW-NCF** *Abk.*: hochmolekulare neutrophile chemotaktische Faktoren
- HN** *Abk.*: Hirnnerven
- HNANB** *Abk.*: Hepatitis Non-A-Non-B
- HNBB** *Abk.*: 2-Hydroxy-5-nitrobenzylbromid
- HNC** *Abk.*: hypothalamisch-neurohypophysärer Komplex
- HNCM** *Abk.*: hypertrophische nicht-obstruktive Cardiomyopathie
- HNE** *Abk.*: humane neutrophile Elastase
- HNKC** *Abk.*: hyperosmolares nicht-ketotisches Koma
- HNKM** *Abk.*: hypertrophische nicht-obstruktive Kardiomyopathie
- HNO** *Abk.*: Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
- HNO-Arzt** *m*: otorhinolaryngologist, ENT specialist
- HNO-Ärztin** *f*: otorhinolaryngologist, ENT specialist
- HNPPC** *Abk.*: hereditary nonpolyposis colorectal cancer
- HN-Protein** *nt*: hemagglutinin neuraminidase protein, HN protein
- hnRNA** *Abk.*: 1. heterogene Kern-RNA 2. heterogene nukleäre RNA
- hnRNS** *Abk.*: heterogene Kern-RNS
- HNS** *Abk.*: Hypothalamus-Neurohypophysen-System
- HNSHA** *Abk.*: hereditäre nicht-sphärozytäre hämolytische Anämie
- Ho** *Abk.*: Holmium
- H₂O** *Abk.*: Wasser
- H₂O₂** *Abk.*: 1. Wasserstoffperoxid 2. Wasserstoffsuperoxid
- HOADH** *Abk.*: 3-Hydroxyacyl-CoA-dehydrogenase
- HOAL** *Abk.*: hirnorganisches Anfallsleiden
- HOAP-BLEO** *Abk.*: Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison, Bleomycin
- Hoibellspanphänolmen** *nt*: chip phenomenon
- Hoibellspanverband** *m*: spiral bandage
- hoch** *adj*: 1. high; (*Stirn*) high; (*Absätze*) high; (*Geschwindigkeit*) high, great; (*Verlust*) big, severe, high; (*Lebensstandard*) high; (*Stimme, Ton*) high-pitched; (*Alter*) advanced, old; (*Blutdruck, Temperatur, Fieber*) high; (*Gehalt*) high 2. (*hoch gelegen*) elevated
- hochauflösend** *adj*: high-resolution
- Hochdosistherapie mit Gabe autologer Blutstammzellen** *f*: high dosage chemotherapy with autologous stem cell transfusion
- Hochdruck** *m*: high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
- endokrinbedingter Hochdruck**: endocrine hypertension
- neurogener Hochdruck**: neurogenic hypertension
- Hochdruckienzeiphalopathie** *f*: hypertensive encephalopathy
- Hochdruckflüssigkeitschromatografie** *f*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
- Hochdruckflüssigkeitschromatographie** *f*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
- Hochdruckkrankheit** *f*: high-blood pressure, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
- Hochdruckkrise** *f*: hypertensive crisis
- Hochdrucködem** *nt*: pressure edema
- Hochdruckpatient** *m*: hypertensive, hypertensive patient
- Hochdruckpatientin** *f*: hypertensive, hypertensive patient
- Hochdrucksterilisationsator** *m*: autoclave
- Hochdrucksystem** *nt*: high-pressure system
- arterielles Hochdrucksystem**: arterial high-pressure system, arterial system
- Hochenegg-Durchzugverfahren** *nt*: Hochenegg's operation
- Hochenergiephysik** *f*: particle physics *pl*, high-energy physics *pl*
- Hochenergiephysiker** *m*: particle physicist
- Hochenergiephysikerin** *f*: particle physicist
- Hochenergiestrahlentherapie** *f*: megavoltage therapy
- Hochenergiestrahlung** *f*: high-energy radiation
- hochfrequent** *adj*: high-frequency, altofrequent
- Hochfrequenz** *f*: high frequency
- Hochfrequenzdiathermie** *f*: short-wave diathermy
- Hochfrequenzkaustik** *f*: high-frequency diathermy
- Hochfrequenzstrom** *m*: d'Arsonval current, high-frequency current, Tesla current
- Hochfrequenztherapie** *f*: radiotherapy, short wave therapy
- Hochfrequenzwärme** *f*: \rightarrow *Hochfrequenzdiathermie*
- Hochgefühl** *nt*: elation, exaltation; (*psychiat.*) euphoria, euphory
- Hochgeschwindigkeitshandstück** *nt*: ultra-high-speed handpiece
- hochheben** *vt*: (*Arm, Bein*) lift, raise, put up, hold up
- Hochleistung** *f*: high performance; high output
- hochmolekular** *adj*: high-molecular, high-molecular-weight, macromolecular
- hochprozentig** *adj*: (*chem.*) high-grade; (*Alkohol*) high-proof
- hochrechnen** *vt*: project
- Hochrechnung** *f*: projection, computer forecast, computer prediction
- Hochschulabsolvent** *m*: graduate
- Hochschulabsolventin** *f*: graduate
- hochschwanger** *adj*: quick, well advanced in pregnancy

Hochsinger-Infiltrate *pl*: Hochsinger's sign
Hochspannung *f*: high voltage, high tension, supervoltage
Hochspannungsunfall *m*: high voltage accident
Höchstlabilgalbeimenge *f*: → *Höchstmenge*
Höchstbelastung *f*: maximum load
höchste(r, s) *adj*: ultimate, uppermost, upmost, extreme, supreme
Höchstgeschwindigkeit *f*: maximum velocity, maximum speed, top speed
Höchstgrenze *f*: maximum, upper limit, ceiling
Hochstimmung *f*: elation; (*psychiat.*) euphoria, euphory
Höchstleistung *f*: 1. (*physiolog.*) maximum performance
 2. (*Herz*) maximum output
Höchstleistungsfähigkeit *f*: maximal performance capacity
Höchstmaß *nt*: maximum, optimum
Höchstmenge *f*: maximal prescription dose
Höchststand *m*: maximum, peak, peak level, highest level
höchstwahrscheinlich *adj*: in all probability
Höchstwert *m*: maximum, maximum value, peak value, crest
höchstzulässig *adj*: maximum
Hochtonschwerhörigkeit *f*: high frequency deafness
Hochvolt-Strahlentherapie *f*: megavoltage therapy
Hochvolttherapie *f*: supervoltage radiotherapy
Hochwuchs *m*: macrosomatia, macrosomia, megasomia
 familiärer Hochwuchs: familial gigantism
 hypophysärer Hochwuchs: hyperpituitary gigantism, pituitary gigantism, Launois's syndrome
 konstitutioneller Hochwuchs: constitutional gigantism
 neurohormonaler Hochwuchs: neurohormonal gigantism
 partieller Hochwuchs: partial gigantism
 primordialischer Hochwuchs: primordial gigantism
 proportionierter Hochwuchs: normal gigantism
 temporärer Hochwuchs: temporary gigantism
 thyreogener Hochwuchs: thyrogenic gigantism
Hochzahl *f*: exponent
Hochzeit *f*: marriage
Hocke *f*: squat, crouch in die Hocke gehen squat, crouch in der Hocke in squat/crouch position
Hocken *nt*: squatting
hocken *vi*: squat, crouch
Höcker *m*: (*orthopäd.*) hump, hunch; (*anatom.*) knob, lump, tuber, tubercle, eminence, hillock, boss, bump, protuberance; (*dermatol.*) ecphyma; (*zahnmed.*) cusp
 bukkaler Höcker: buccal cusp
 bukkodistaler Höcker: distobuccal cusp
 distaler Höcker: distal cusp
 distobukkaler Höcker: distobuccal cusp
 distolingualer Höcker: distolingual cusp
 mesiobukkaler Höcker: mesiobuccal cusp
 mesiolingualer Höcker: mesiolingual cusp
 nicht-tragender Höcker: noncentric cusp, nonsupporting cusp, shearing cusp
 nicht-zentrischer Höcker: noncentric cusp
 tragender Höcker: supporting cusp
 zentrischer Höcker: centric cusp
Höckerbildung *f*: bosselation
Höckerleibne *f*: cusp plane
Höckerleibneineigung *f*: cusp plane angle
Höckerleibnenwinkel *m*: cusp plane angle
Höcker-Fossa-Beziehung *f*: cusp-fossa relation
Höckerführung *f*: cuspid guidance
Höckerfurche *f*: developmental groove, developmental line, segmental line

bukkale Höckerfurche: buccal groove, buccal developmental groove
 distobukkale Höckerfurche: distobuccal groove, distobuccal developmental groove
 distolinguale Höckerfurche: distolingual groove, distolingual developmental groove
 linguale Höckerfurche: lingual developmental groove, lingual groove
 mesiobukkale Höckerfurche: mesiobuccal developmental groove, mesiobuccal groove
 mesiolinguale Höckerfurche: mesiolingual developmental groove, mesiolingual groove
 zentrale Höckerfurche: central developmental groove, central groove
Höckergymnastik *f*: physical therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry
Höckerhöhe *f*: cusp height
Höckerinterferenz *m*: cuspal interference, deflective contact, deflective occlusal contact
Höckerkamm *m*: cusp ridge
 distaler Höckerkamm: distal cusp ridge
 distolingualer Höckerkamm: distolingual cusp ridge
Höcker-Kauflächengruben-Beziehung *f*: cusp-fossa relation
Höckerleiste *f*: dental ridge
Höckernase *f*: hump nose
Höckerneigung *f*: cusp angle
Höckerrestauration *f*: cusp restoration, shoeing cusp, capping, tipping, tipping of cusp
Höckerenschutz *m*: cusp restoration, shoeing cusp, capping, tipping, tipping of cusp
Höckerstellung *f*: squatting
Höckerwinkel *m*: cusp angle
Hockstellung *f*: squat/crouch position; (*kardiolog., pädiat.*) squatting
HOCM *Abk.*: hypertrophische obstruktive Cardiomyopathie
17-HOCS *Abk.*: 17-Hydroxycorticosteroid
HOD *Abk.*: Hautoberflächendosis
Hold *m*: → *Hoden*
Holden *m*: orchis, testis, testicle, testiculus, didymus, male gonad von den Hoden ausgehend testicular
 abnorm beweglicher Hoden: retractile testis
 akuter Hoden: acute testicular swelling, acute testicle
Hoden-, hoden- präf.: testicular, orchidic, orchic, orchid(o)-, orchid(o)-
Hodendialenom *nt*: adenoma of testis, testicular adenoma
 tubuläres Hodenadenom: tubular adenoma of testis
Hodenarterie *f*: testicular artery, internal spermatic artery, funicular artery
Hodentrophie *f*: testicular atrophy, orchiatrophy
Hodenbiopsie *f*: testis biopsy
Hodenbruch *m*: scrotal hernia, oscheocele, orchiocele, scrotocele
Hodendeszensus *m*: descent of testicle, descent of testis, orchicatabasis
Hodendysitopie *f*: → *Hodentopie*
Hodenektomie *f*: dislocation of the testis
Hodentfernung *f*: orchietomy, orcheotomy, orchidectomy, testectomy
Hodentzündung *f*: inflammation of the testis, orchitis, orchiditis, didymitis, testitis
 granulomatöse Hodentzündung: granulomatous orchitis
Hodenerkrankung *f*: testopathy, orchiothy, orchidopathy
Hodenfehlbildung *f*: testicular malformation

- Hoidenfibrom** *nt*: testicular fibroma
- Hoidenfixation** *f*: cryptorchidopexy, orchiopexy, orchidopexy, orchidorrhaphy, orchiorrhaphy
- Hoidenfixierung** *f*: cryptorchidopexy, orchiopexy, orchidopexy, orchidorrhaphy, orchiorrhaphy
- Hoidenigelschwulst** *f*: testicular tumor, tumor of testis, testiculoma
- Hoidengelwebe** *nt*: parenchyma of testis
- Hoidenhochstand** *m*: undescended testicle, undescended testis, retained testicle, retained testis, cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism
- Hoidenhülle** *f*: periorchium
- bindegewebige Hodenhülle**: albuginea, albugineous tunic, fibrous coat of testis, albugineous coat, white coat
- seröse Hodenhülle**: vaginal coat of testis, vaginal tunic of testis, perididymis
- Hoidenhüllenentzündung** *f*: periorchitis
- Hoideninsuffizienz** *f*: testicular insufficiency, inadequate testicular function
- endokrine Hodeninsuffizienz**: hypo-orchidism
- exkretorische Hodeninsuffizienz**: excretory testicular insufficiency
- inkretorische Hodeninsuffizienz**: incretory testicular insufficiency
- interstitielle Hodeninsuffizienz**: incretory testicular insufficiency
- primäre Hodeninsuffizienz**: primary testicular insufficiency
- sekundäre Hodeninsuffizienz**: secondary testicular insufficiency
- tubuläre Hodeninsuffizienz**: tubular testicular insufficiency
- Hoideninvolution** *f*: testicular involution
- Hoideninzision** *f*: orchiotomy, orchidotomy, orchotomy
- Hoidenkanälchen** *pl*: seminiferous tubules
- gerade Hodenkanälchen**: straight seminiferous tubules
- gewundene Hodenkanälchen**: convoluted seminiferous tubules
- Hoidenkarzinom** *nt*: testicular cancer, testicular carcinoma
- embryonales Hodenkarzinom**: orchioepithelioma
- Hoidenkrebs** *m*: → *Hodenkarzinom*
- Hoidenläppchen** *pl*: testicular lobules, lobules of testis
- hoidenilos** *adj*: without testes, anorchidic
- Hoidenluxation** *f*: testicular dislocation
- Hoiden neuralgie** *f*: pain in the testis, orchialgia, orchidalgia, orchiodynia, orchioneuralgia, didymalgia, didymodynia, testalgia
- Hoidenparenchym** *nt*: parenchyma of testis
- Hoidenplastik** *f*: orchioplasty, orchidoplasty
- Hoidenpol** *m*: extremity of testis, pole of testis
- oberer Hodenpol**: superior extremity of testis, superior pole of testis
- unterer Hodenpol**: inferior extremity of testis, inferior pole of testis
- Hoidenprothese** *f*: testicular prosthesis
- Hoidenrand** *m*: margin of testis
- hinterer Hodenrand**: internal margin of testis, posterior margin of testis
- konvexer Hodenrand**: → *vorderer Hodenrand*
- vorderer Hodenrand**: anterior margin of testis
- Hoidenreflex** *m*: cremasteric reflex
- Hoidenretention** *f*: retained testicle, retained testis, undescended testicle, undescended testis, cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism
- Hoidensack** *m*: scrotum, testicular bag, marsupium, marsupial pouch **durch den Hodensack** transscrotal **im Hodensack** (liegend) intrascrotal
- Hoidensackentfernung** *f*: scrotoectomy
- Hoidensackentzündung** *f*: inflammation of the scrotum, scrotitis
- Hoidensackexzision** *f*: scrotoectomy
- Hoidenscheidenentzündung** *f*: periorchitis
- Hoidenscheidewände** *pl*: testicular septa, septa of testis
- Hoidenschmerzen** *pl*: pain in the testis, orchialgia, orchidalgia, orchiodynia, orchioneuralgia, didymalgia, didymodynia, testalgia
- Hoidenschwellung** *f*: orchioncus, orchidoncus
- akute Hodenschwellung**: acute testicular swelling, acute testicle
- Hoidensenkung** *f*: orchidoptosis
- Hoidensepten** *pl*: septa of testis, testicular septa
- Hoidenskleriose** *f*: orchioscirrhosis
- Hoidenstränge** *pl*: testis cords, medullary cords, rete cords, sex cords, rete chords
- Hoidentorsion** *f*: testicular torsion
- extravaginale Hodentorsion**: extravaginal testicular torsion
- intravaginale Hodentorsion**: intravaginal testicular torsion
- mesorchiale Hodentorsion**: mesorchial testicular torsion
- Hoidentuberkulose** *f*: tuberculosis of the testes, tuberculocele
- Hoidentumor** *m*: testicular tumor, tumor of testis, testiculoma, orchiocele, orchidoncus, orchioncus
- germinaler Hodentumor**: seminoma
- maligne Hodentumoren**: malignant testicular tumors
- nicht-germinale Hodentumoren**: non-seminomas
- seminoma**
- Hoidenvene** *f*: testicular vein, spermatic vein
- linke Hodenvene**: left testicular vein, left spermatic vein
- rechte Hodenvene**: right testicular vein, right spermatic vein
- Hoidenverhärtung** *f*: orchioscirrhosis
- Hoidenverschmelzung** *f*: synorchism, synorchidism
- Hoidenzyste** *f*: cyst of the testis, Malassez's disease
- Hodge-Ebenen** *pl*: Hodge's planes
- Hodge-Schiene** *f*: Hodge's splint
- Hodge-Pessar** *nt*: Hodge's pessary
- Hodgkin-Key-Geräusch** *nt*: Hodgkin-Key murmur
- Hodgkin-Krankheit** *f*: → *Hodgkin-Lymphom*
- Hodgkin-like-Zellen** *pl*: Downey's cells
- Hodgkin-Lymphom** *nt*: Hodgkin's lymphoma, Hodgkin's disease, Hodgkin's granuloma, malignant lymphoma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphogranulomatosis, lymphogranuloma, lymphoma, lymphadenoma, granulomatous lymphoma, retethelioma, reticuloendothelioma, Murchison-Sanderson syndrome
- Hodgkin-Lymphom, lymphozytenreiche Form**: paragruloma
- Hodgkin-Paltauf-Steinberg-Krankheit** *f*: → *Hodgkin-Lymphom*
- Hodgkin-Paragrulom** *nt*: paragruloma
- Hodgkin-Sarkom** *nt*: Hodgkin's sarcoma
- Hodgkin-Zellen** *pl*: Hodgkin cells
- Hodgkin-Zyklus** *m*: Hodgkin cycle
- Hoesch-Test** *m*: Hoesch test
- Hoeve-Syndrom** *nt*: Lobstein's disease, Lobstein's syn-

drome, early form osteogenesis imperfecta, osteogenesis imperfecta with blue sclerae

Hof *m:* (*physik.*) halo; (*anat.*) areola, halo

Hoffa-Erkrankung *f:* Hoffa's disease

Hoffa-Fettkörper *m:* infrapatellar fat body

Hoffa-Krankheit *f:* Hoffa's disease

Hoffa-Lorenz-Operation *f:* Hoffa-Lorenz operation

Hoffa-Plattfußoperation *f:* Hoffa's operation

Hoffmann-Daimler-Schiene *f:* Hoffmann-Daimler splint

Hoffmann-Habermann-Pigmentanomalie *f:* tar melanosis

Hoffmann-Krankheit *f:* Werdnig-Hoffmann paralysis, Werdnig-Hoffmann atrophy, Werdnig-Hoffmann spinal muscular atrophy, Werdnig-Hoffmann type, Werdnig-Hoffmann disease, Hoffmann's muscular atrophy, Hoffmann-Werdnig syndrome, Hoffmann's atrophy, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy

Hoffmann-Phänomen *nt:* Hoffmann's phenomenon

Hoffmann-Reflex *m:* H-reflex

Hoffmann-Tinel-Klopzeichen *nt:* → *Hoffmann-Tinel-Zeichen*

Hoffmann-Tinel-Zeichen *nt:* Tinel's sign, formication sign, distal tingling on percussion, D.T.P. sign

Hoffmann-Trigeminuszeichen *nt:* Hoffmann's sign

Hoffmann-Tropfen *pl:* Hoffmann's drops, ether spirit

Hoffmann-Zurhelle-Nävus *m:* nevus lipomatosus superficialis

Hofmeister-Operation *f:* Hofmeister's operation, Hofmeister's modification

Hofmeister-Reihen *pl:* Hofmeister's tests, Hofmeister's series, lyotropic series

Höhe *f:* height

große Höhe: altitude

Höhlenlabibau *m:* horizontal atrophy

Höhlenaklimatisierung *f:* acclimation to high altitude

Höhlenangst *f:* irrational fear of looking or going down into deep places, bathophobia, acrophobia

Höhlenanpassung *f:* acclimation to high altitude

Höhen-Breitenindex *m:* height-length index, height-breadth index, height index

Höhenfurcht *f:* → *Höhenangst*

Höhenkammer *f:* high-altitude chamber

Höhenklima *nt:* high-altitude climate

Höhenkollaps *m:* high-altitude collapse

Höhenkrankheit *f:* high-altitude sickness, high-altitude illness, high-altitude nausea, altitude sickness, mountain sickness, puna, altitude disease, altitude anoxia, hypsonosis

akute Höhenkrankheit: aviator's disease, acute mountain sickness, altitude disease, altitude anoxia, high-altitude sickness, high-altitude illness, high-altitude nausea

chronische Höhenkrankheit: Monge's disease, Andes' disease, chronic mountain sickness, mountain sickness, altitude erythremia, chronic stroke

Höhenkurlort *m:* sanatorium

Höhenlungenödem *nt:* high-altitude pulmonary edema

Höhenrausch *m:* high-altitude intoxication

Höhenreaktion *f:* altitude acclimation

Höhenschiel *nt:* vertical strabismus, hypertropia, anisophoria

latentes Höhenschiel: anophoria, hyperphoria

Höhenschwindel *m:* → *Höhenangst*

Höhenstrahlung *f:* cosmic radiation, cosmic rays *pl*

Höhepunkt *m:* 1. highest point 2. (*fig.*) height, head, culmination, peak, climax, acme; (*Fieber, Krankheitsverlauf*) peak, climax, fastigium **den Höhepunkt errei-**

chen reach a climax, culminate (*in in*); come to a crisis, reach a critical point **den Höhepunkt überschreiten** pass the peak, be on the decline 3. (*Orgasmus*) climax, orgasm

sexueller Höhepunkt: orgasm, climax

höhere(r, s) *adj:* upper, superior

hohl *adj:* concave, cupped, cavernous, cavity; hollow; (*Wangen*) hollow; (*Ton*) hollow **hohl werden** hollow out

Hohlanioldenröhre *f:* hollow anode tube

hohläugig *adj:* hollow-eyed

Hohlbeitel *m:* gouge

Höhle *f:* (*anat.*) cave, cavity, cavitation, cavern; (*Hohlraum*) bulla, antrum; (*Aushöhlung*) socket, fossa, hollow, pit, excavation; (*patholog.*) cavern, caverna

kariöse Höhle: cavity, carious cavity

seröse Höhle: serous cavity

Höhlenatmen *nt:* amphoric respiration

Höhlenbildung *f:* (*patholog., zahnmed.*) cavitation; porosis

Höhlengrau, zentrales *nt:* central gray substance of cerebrum, central gray matter of cerebrum, central gray, periaqueductal gray

Hohlfuß *m:* talipes cavus, pes cavus, cavus

idiopathischer Hohlfuß: idiopathic talipes cavus

Hohlhandlast *m:* palmar arch

Hohlhandast des Nervus medianus: palmar branch of median nerve

Hohlhandast des Nervus ulnaris: palmar branch of ulnar nerve, volar branch of ulnar nerve

tiefer Hohlhandast der Arteria ulnaris: deep palmar branch of ulnar artery, deep volar metacarpal artery

Hohlhandbogen *m:* palmar arch

oberflächlicher Hohlhandbogen: superficial palmar arch, superficial palmar arterial arch

tiefer Hohlhandbogen: deep palmar arch, deep palmar arterial arch

tiefer Hohlhandbogen der Arteria ulnaris: deep volar metacarpal artery

Hohlhandinnenseite *f:* palmar side

Hohlhandphlegmone *f:* palmar phlegmonous cellulitis

Hohlhandrinne *f:* carpal sulcus

Hohlhandseite *f:* palmar side

Hohlknie *nt:* genu recurvatum

Hohlkreuz *nt:* swayback, hollow back

hohlmaachen *vt:* (*Hand*) cup

Hohlmaß *nt:* measure of capacity

Hohlmeißel *m:* hollow chisel, gouge

Hohlmeißelzange *f:* spur crusher, spur crushing clamp

Hohlnaidel *f:* cannula, canula, tube

Hohl Nagel *m:* spoon nail, koilonychia, celonychia

Hohlraum *m:* hollow, antrum, cavern, caverna, cavity, cavum, hollow, (*Gefäß*) lumen; (*zahnmed., patholog.*) cavern, caverna, cavity, cavum

pathologischer Hohlraum: cavern, caverna, cavity, cavum

Hohlraumbildung *f:* cavitation

Hohl Rücken *m:* swayback, hollow back

Hohlrund Rücken *m:* swayback, hollow back

Hohlschraubenimplantat *nt:* vent implant, endosseous vent plant

enossales Hohlschraubenimplantat: vent implant, endosseous vent plant

Hohlsonde *f:* conductor

Höhlung *f:* (*anat.*) hollow, pit, cavity, cavum, cavitation; (*flach*) concave, concavity, depression; (*kleine*) recess, recessus

- kariöse Höhlung: cavity, carious cavity
Hohlvene *f*: vena cava
 obere Hohlvene: precava, superior vena cava
 untere Hohlvene: postcava, inferior vena cava
Hohlveinentyp *m*: cava type
hohlwanigig *adj*: hollow-cheeked
Hohlwarze *f*: inverted nipple, retracted nipple
Hohlweg-Effekt *m*: Hohlweg effect
Hohlzahn *m*: hemp nettle
Hohmann-Keilosteotomie *f*: Hohmann's operation, Hohmann's osteotomy
Hohmann-Knochenhebel *m*: Hohmann's retractor
Hohmann-Operation *f*: Hohmann's operation
Hohmann-Überbrückungsmieder *nt*: Hohmann's corset
Hoigné-Reaktion *f*: → *Hoigné-Syndrom*
Hoigné-Syndrom *nt*: Hoigné's syndrome
HOK *Abk.*: hypertrophische obstruktive Kardiomyopathie
Hoke-Gipsverband *m*: Hoke's cast
HOKM *Abk.*: hypertrophische obstruktive Kardiomyopathie
Hol-, hol- *präf.*: → *Holo-*
Holacralnia *f*: holoacrania
Holakrainia *f*: holoacrania
holanldrish *adj*: holandrich
Holarthritid *f*, *pl* -**tiden**: holarthritis, hamarthritis
holarthritisch *adj*: relating to holarthritis, holarthritic
Hollismus *m*: holism
hollistisch *adj*: relating to holism, holistic
Hollander-Hypoglykämietest *m*: Hollander's test, insulin test, insulin hypoglycemia test
Hollander-Test *m*: Hollander test, insulin test, insulin hypoglycemia test
Hollenback-Kondensierer *m*: Hollenback condenser, pneumatic condenser
Hollenback-Modellierinstrument *nt*: Hollenback carver
Hollenback-Stopfer *m*: Hollenback condenser, pneumatic condenser
Höllenqualen *pl*: agony **Höllenqualen ausstehen** be in agony
Höllenstein *m*: silver nitrate
Höllensteinstift *m*: lunar caustic, fused silver nitrate, molded silver nitrate, toughened silver nitrate
Höllenstift *m*: lunar caustic, fused silver nitrate, molded silver nitrate, toughened silver nitrate
Holm *m*: beam
Holmes-Phänomen *nt*: Holmes's sign, Stewart-Holmes sign, rebound phenomenon
Holmes-Stewart-Phänomen *nt*: → *Holmes-Phänomen*
Holmes-Syndrom *nt*: Holmes's degeneration, primary progressive cerebellar degeneration
Holmgren-Golgi-Kanälchen *pl*: Holmgren-Golgi canals, intracytoplasmic canals
Holmgren-Test *m*: Holmgren method, Holmgren test
Holmium *nt*: holmium
Holo-, holo- *präf.*: holo-
Hololacardilus *m*: holoacardius
Holoacardius amorphus: anideus
Hololacralnia *f*: holoacrania
Hololacardius *m*: holoacardius
Hololakrainie *f*: holoacrania
Hololanienzephalie *f*: holoanencephaly
Hololantigen *nt*: complete antigen, holoantigen
holoblastisch *adj*: holoblastic
Holocarboxylalsesynthe *m*: multiple carboxylase deficiency
holodistolisch *adj*: holodiastolic
Holoidontografie *f*: holodontography
Holoidontographie *f*: holodontography
hololendelmisch *adj*: holoendemic
Hololenzym *nt*: holoenzyme, enzyme-cofactor complex
hologam *adj*: hologamous
Hologamet *m*: hologamete
Hologamete *f*: hologamete
Hologamie *f*: hologamy
Hologastrostschisis *f*: hologastrostschisis
Holografie *f*: holography
Hologramm *nt*: hologram
Holographie *f*: holography
hologyn *adj*: hologicynic
holokrin *adj*: holocrine
Hololmastigote *f*: holomastigote
Hololparasit *m*: holoparasite
holophytisch *adj*: holophytic
Holoprosienzephalie *f*: holoprosencephaly
Holoprosenzephalie-Syndrom *nt*: → *Holoprosenzephalie*
Holoprotein *nt*: holoprotein
Hololraichischschisis *f*: holorachischschisis
Hololraichischschisis *f*: holorachischschisis
Hololaccharid *nt*: holosaccharide
Hololstandard *m*: holotype
hololystolisch *adj*: holosystolic, pansystolic
Hololtopie *f*: holotopy
hololtrich *adj*: holotrichous
Hololtyp *m*: holotype
hololzoisch *adj*: holozoic
Holter-Drainage *f*: Spitz-Holter VA shunt
Holter-Monitoring *nt*: Holter monitoring
Holtermüller-Wiedemann-Syndrom *nt*: cloverleaf skull, cloverleaf skull syndrome
Holthouse-Hernie *f*: Holthouse's hernia
Holt-Oram-Syndrom *nt*: Holt-Oram syndrome, heart-hand syndrome, atriadigital dysplasia
Hollunderblüten *pl*: elder flowers
Hollunder, schwarzer *m*: elder
Holz *nt*: lignum
holzartig *adj*: ligneous, woody
Holzbock *m*: castor bean tick, Ixodes ricinus
Holzböcke *pl*: hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
Holzel-Syndrom *nt*: Holzels's syndrome
Holzgulmi *nt/m*: xylan
holzig *adj*: woody, ligneous
Holzkeil *m*: wood block
Holzknacht-Massenbewegung *f*: Holzknacht's movement, peristaltic rush, mass movement, mass peristalsis
Holzknacht-Raum *m*: retrocardiac space, H space, Holzknacht's space, prevertebral space
Holzkohle *f*: coal, charcoal
Holzphlegmonoie *f*: indurating phlegmonous cellulitis
Holzschuhform *f*: wooden-shoe heart, sabot heart, coeur en sabot
Holzschuhherz *nt*: wooden-shoe heart, sabot heart, coeur en sabot
Holzsplitter *m*: chip
Holzstaublunje *f*: woodcutter's lung
Holzzecke *f*: (*mikrobiolog.*) **1.** wood tick, Dermacentor occidentalis **2.** wood tick, Dermacentor variabilis
Holzzucker *m*: xylose, wood sugar
Hom. *Abk.*: Homöopathie
Hom-, hom- *präf.*: → *Homo-*
Homiallographie *f*: homalogy
Homans-Operation *f*: Homans's operation
Homans-Zeichen *nt*: Homans' sign
Homialtropin *nt*: (*pharmakol.*) homatropine; mandelyt-

Homatropinhydrobromid

ropine, tropine mandelate

Homalatropinhydrobromid *nt*: homatropine hydrobromide

homalaxial *adj*: → *homoaxial*

Home-Lappen *m*: Home's lobe

holmilnid *adj*: hominid

Holmilniidae *pl*: Hominidae

Holmilnide *m*: hominid

Holmilniden *pl*: Hominidae

Holmilnisaition *f*: hominization

Holmilnolid *m*: hominoid

Holmilnolide *m*: hominoid

Holmilnolidea *pl*: Hominoidea

Holmilnoliden *pl*: Hominoidea

Holmo *m*: homo, Homo

Homo-, **homo-** *präf.*: hom(o)-; hom(o)-

Homö-, **homö-** *präf.*: → *Homöo-*

homolaxial *adj*: homaxial

Holmobilotin *nt*: homobiotin

Holmolcarinosin *nt*: homocarnosine

Holmolcarinosilnase *f*: homocarnosinase

Holmolcarinosilnase *f*: → *Homokarnosinose*

holmolchron *adj*: homochronous

Holmolciträt *nt*: homocitrate

Holmolciträtsynthase *f*: homocitrate synthase

Holmolcitrölnensäure *f*: homocitric acid

holmolcyclisch *adj*: → *homozyklisch*

Holmolcystelin *nt*: homocysteine

Holmolcysteinlämie *f*: homocysteinemia

Homocystein-methyltransferase *f*: homocysteine methyltransferase

Homocystein-tetrahydrofolat-methyltransferase *f*: homocysteine: tetrahydrofolate methyltransferase, 5-methyl-tetrahydrofolate-homocysteine methyltransferase, methionine synthase

Holmolcystin *nt*: homocystine

Holmolcystinlämie *f*: homocystinemia

Holmolcystinläusscheidung im Harn *f*: homocystinuria

Holmolcystinläurie *f*: homocystinuria

holmoldont *adj*: homodont

Holmolodontie *f*: homodontia, isodontia

holmolodrom *adj*: homodromous

Holmolerotik *f*: **1.** homoeroticism, homoerotism **2.** homosexuality

holmolerotisch *adj*: homoerotic; homosexual, homophile

Holmolerotismus *m*: → *Homoerotik*

holmolfermentativ *adj*: homolactic

holmolgam *adj*: homogamous

Holmolgalmet *m*: homogamete

holmolgalmetisch *adj*: homogametic, monogametic

Holmolgalmie *f*: **1.** (*genet.*) homogamy **2.** (*soziol.*) homogamy

holmolgen *adj*: homogeneous **nicht homogen** inhomogeneous

Holmolgelnat *nt*: → *Homogenisat*

Holmolgelnase *f*: homogenesis, homogeny

holmolgeltisch *adj*: relating to or characterized by homogenesis, homogenetic, homogenetical

Holmolgelnlisat *nt*: homogenate

Holmolgelnlisaition *f*: homogenization, homogeneization

holmolgelnlisieren *vt*: homogenize

holmolgelnlisiert *adj*: homogenized

Holmolgelnlisierung *f*: homogenization, homogeneization

Holmolgelnlität *f*: homogeneity, homogeneousness, homogeneity

Holmolgelnlitätsgrad *m*: homogeneity coefficient

Holmolgentisat *nt*: homogentisate

Holmolgentisinat *nt*: homogentisate

Holmolgentisinatloxidase *f*: homogentisic acid 1,2-dioxygenase, homogentisate 1,2-dioxygenase, homogentisate oxidase, homogentisic acid oxidase, homogentisicase

Holmolgentisinolxygelnase *f*: → *Homogentisinatoxidase*

Holmolgentisinsäure *f*: homogentisic acid, glycosuric acid, alcapton, alkapton, glycosuric acid, 2,5-dihydroxyphenylacetic acid

Holmolgentisinsäureläusscheidung im Harn *f*: homogentisuria, alkaptonuria

Holmolgentisinsäure(-1,2-)dioxylgelnase *f*: → *Homogentisinatoxidase*

Holmolgentisinsäureloxygelnase *m*: homogentisic acid oxidase deficiency

Holmolgentisinsäureloxygelnase *f*: → *Homogentisinatoxidase*

Holmolgentisinläurie *f*: homogentisuria, alkaptonuria

Holmolglykane *pl*: homopolysaccharides, homoglycans

Homoio-, **homoio-** *präf.*: → *Homöo-*

Holmolioplastik *f*: → *Homöoplastik*

Holmoliostase *f*: → *Homöostase*

holmoliotherm *adj*: warm-blooded, homeothermic, hemathermal, hemathermous, hemathothermal, homeothermal, homoiothermal, homothermal, homeothermic

Holmoliothermie *f*: homeothermy, homeothermism

Holmoliotransplantaition *f*: → *Homotransplantation*

Holmolisözlölnensäure *f*: homoisocitric acid

Holmolkarinosin *nt*: homocarnosine

Holmolkarinosilnase *f*: homocarnosinase

Holmolkarinosilnase *f*: homocarnosinosis

Holmolkeiräloplastik *f*: homokeratoplasty

holmolklädisch *adj*: homolactic

holmolaktisch *adj*: homolactic

holmolalateral *adj*: on the same side, homolateral, ipsilateral

Holmollipid *nt*: homolipid, simple lipid

holmollog *adj*: **1.** homologous **2.** homogenous, homologous, homological; isologous, allogenic, allogenic **3.** homogenous, homologous, homological

Holmollogie *f*: homology

Holmollyse *f*: homolysis

Holmollysin *nt*: homolysin

holmolmorph *adj*: homomorph, homomorphous

holmolnom *adj*: homonomous

holmolnym *adj*: homonymous

holmolnymisch *adj*: homonymous

Homöo-, **homöo-** *präf.*: home(o)-, homoe(o)-, homio(o)-

Holmölokinase *f*: homeokinase

holmöloleomorph *adj*: homeomorphous

Holmöloleopath *m*: homeopathist, homeopath

Holmöloleopathie *f*: homeopathy, hahnemannism

Holmöloleopathin *f*: homeopathist, homeopath

holmöloleopathisch *adj*: relating to homeopathy, homeopathic, homeotherapeutic

Holmöloleplasie *f*: homeoplasia, homiooplasia

Holmöloleplastik *f*: → *Homoplastik*

holmöloleplastisch *adj*: relating to or characterized by homeoplasia, homeoplastic

Holmölose *f*: homeosis, homeoosis

Holmölostase *f*: homeostasis, homioostasis

Holmölostase *f*: → *Homöostase*

Holmölostasis *f*: → *Homöostase*

holmölostatisch *adj*: relating to homeostasis, homeostatic

holmöloletherapeutisch *adj*: relating to homeotherapy, homeotherapeutic

Holmöloletherapie *f*: homeotherapy

- holmölotherm** *adj.*: warm-blooded, homeothermic, hemathermal, hemathermous, hemathermal, homeothermic, homiothermal, homothermal, homothermic
- Holmölothermie** *f.*: homeothermy, homeothermism
- holmölootyp** *adj.*: homotypic, homotypal, homotypical
- holmölotypisch** *adj.*: **1.** (*anatom.*) homotypic, homotypal, homotypical **2.** (*histolog.*) homeotypical, homeotypic
- holmophil** *adj.*: homosexual, homophile, homoerotic
- Holmophilie** *f.*: homosexuality; homoeroticism, homoeroticism
- Holmoplasmie** *f.*: homoplasia, homoplasty
- Holmoplastik** *f.*: homoplasty
- holmoplastisch** *adj.*: **1.** homogenous, homoplastic **2.** homogenous, homologous, homological; isologous, allogenic, allogenetic
- Holmopolymere** *nt.*: homopolymer
- Holmopolypeptid** *nt.*: homopolypeptide
- Holmopolysaccharid** *nt.*: homopolysaccharide, homoglycan
- Holmoprolin** *nt.*: homoproline, pipecolic acid, pipecolinic acid
- Holmoislerin** *nt.*: homoserine
- Holmoiserialacyltransferase** *f.*: homoserine acyltransferase
- Holmoiserialdehydrolgenase** *f.*: homoserine dehydrogenase
- Holmoiserialkinase** *f.*: homoserine kinase
- Holmoiserialphosphat** *nt.*: homoserine phosphate
- Holmoiserialphosphorsäure** *f.*: homoserine phosphoric acid
- Holmoisexualität** *f.*: homosexuality, inversion; homoeroticism, homoeroticism
- männliche Homosexualität**: male homosexuality
- weibliche Homosexualität**: female homosexuality
- holmosexuell** *adj.*: homosexual, inverted, homophile, homoerotic, gay
- Holmoisexuelle** *m/f.*: homosexual, invert, homophile, gay
- holmospore** *adj.*: homosporous, isosporous
- Holmospore** *f.*: homosporous, isosporous
- Holmostimulans** *nt.*: homostimulant
- Holmothallie** *f.*: homothallism
- holmothallisch** *adj.*: relating to homothallism, homothallic
- holmotrop** *adj.*: homotropic
- Holmotransplantat** *nt.*: homograft, homologous transplant, homoplastic graft, homotransplant, allograft, allogenic graft, allogenic transplant, homologous graft, homoplastic graft
- Holmotransplantatilon** *f.*: homotransplantation, allograft, allogenic transplantation, allotransplantation, homologous transplantation
- holmotrop** *adj.*: homotropic
- holmotyp** *adj.*: → *homöotyp*
- holmotypisch** *adj.*: → *homöotyp*
- Holmovalinillinsäure** *f.*: homovanillic acid
- holmozellulär** *adj.*: homocellular
- holmozentrisch** *adj.*: homocentric
- Holmozilrat** *nt.*: homocitrate
- Holmoziltronensäure** *f.*: homocitric acid
- holmozoisch** *adj.*: homozygic
- holmozygot** *adj.*: homozygous, homogenic, homozygotic
- Holmozygotie** *f.*: homozygote
- Holmozygotie** *f.*: homozygosis, homozygosity
- holmozyklisch** *adj.*: homocyclic, isocyclic
- Holmozystein** *nt.*: → *Homocystein*
- Holmozysteinämie** *f.*: → *Homocysteinämie*
- Holmozystin** *nt.*: → *Homocystin*
- Holmozystinämie** *f.*: → *Homocystinämie*
- Holmozystinurie** *f.*: → *Homocystinurie*
- holmolytotrop** *adj.*: homocytotropic
- Holmunculus** *m, pl -li*: homunculus
- Holmunkullus** *m, pl -li, -sise*: homunculus
- Hongkonggrippe** *f.*: Hong Kong influenza
- Holnig** *m.*: honey; (*pharmakol.*) mel
- Holnigbiene** *f.*: honeybee
- holnigwalbenförmig** *adj.*: alveolate
- Holnigwalbenstruktur** *f.*: honeycomb appearance, honeycomb configuration
- Hooke-Gesetz** *nt.*: Hooke's law
- Hoover-Zeichen** *nt.*: **1.** Hoover's sign **2.** Grasset-Gaussel phenomenon, Grasset-Gaussel-Hoover sign, Grasset's phenomenon, complementary opposition sign
- HOP** *Abk.*: **1.** Adriamycin, Oncovin, Prednison **2.** heterogener Ovum-Penetrationstest **3.** Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison **4.** Hydroxyprolin
- Hopfen** *m.*: hop
- Hopfenzapfen** *m.*: hop strobile
- Hopf-Keratose** *f.*: Hopf syndrome
- Hopf-Syndrom** *nt.*: → *Hopf-Keratose*
- Hoppe-Goldflam-Syndrom** *nt.*: Erb's syndrome, Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, asthenobulbospinal paralysis, bulbospinal paralysis
- HOPS** *Abk.*: hirnorganisches Psychosyndrom
- Hör-, hör- präf.**: hearing, acoustic, acoustical, auditory, auditive, aural, audi(o)-
- Hörapalrat** *m.*: hearing aid, deaf aid
- Hörbahn** *f.*: auditory pathway
- hörbar** *adj.*: hearable, audible (*für* to)
- Hörbarkeit** *f.*: audibility, audibleness
- Hörbarkeitschwelle** *f.*: threshold of audibility, auditory threshold
- Hörbereich** *m.*: hearing range
- Hördelfekt** *m.*: auditory defect
- Hordein** *nt.*: hordein
- Hordeolosis** *f.*: hordeolosis
- Hordeolum** *nt, pl -la*: hordeolum, sty, stye
- Hordeolum externum**: external hordeolum
- Hordeolum internum**: internal hordeolum, meibomian sty, meibomian sty, acute chalazion
- Hördynamik** *f.*: hearing range
- Hörlempfindung** *f.*: auditory sensation
- Hören** *nt.*: hearing, audition, acousis
- beidohriges Hören**: binaural hearing
- binaurales Hören**: binaural hearing
- räumliches Hören**: spatial hearing
- schmerzhaftes Hören**: odynacusis
- hören**: I *vt* hear II *vi* hear
- Hörerermüdung** *f.*: auditory fatigue, acoustic fatigue
- Hörerziehung** *f.*: hearing education
- Hörfähigkeit** *f.*: ability to hear
- Hörfeld** *nt.*: auditory field, acoustic field
- primäres Hörfeld**: primary auditory field
- sekundäres Hörfeld**: secondary auditory field
- Hörgelrät** *nt.*: hearing aid, deaf aid
- Hörgeschädigt** *adj.*: hard of hearing, unable to hear, deaf
- Hörgrenze** *f.*: hearing frequency limit
- Hörhilfe** *f.*: hearing aid, deaf aid
- Hörizokardie** *f.*: horizontal heart, horizocardia
- hoirizonal** *adj.*: horizontal, level
- Hoirizontallachse** *f.*: horizontal axis
- Hoirizontale** *f.*: level, horizontal, horizontal plane

Frankfurter Horizontale: auriculo-infraorbital plane, Frankfort horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane, ear plane

obere Horizontale: upper horizontal plane

Horizontalleibene f: horizontal, horizontal plane

Frankfurter Horizontalebene: auriculo-infraorbital plane, ear plane, Frankfort horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane

Horizontallage f: → *Horizokardie*

Horizontal-pull-Headgear m: horizontal-pull headgear

Horizontalschielen nt: horizontal strabismus

Horizontaltyp m: horizontal heart

Horizontalzellen pl: horizontal cells

Hörkraft f: hearing, audition

Horm-, horm- präf.: promoting, horm-

hormisch adj: hormic

Hormismus m: hormic psychology, hormism

Hormo-, hormo- präf.: → *Horm-*

Hormoldendron nt: Hormodendrum

Hormolgen nt: hormonogen, hormone preprotein

Hormon nt: hormone

adenotropes Hormon: → *glandotropes Hormon*

adrenocorticotropes Hormon: adrenocorticotropic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotropin, corticotropin, corticotrophin, acortan

androgenes Hormon: androgenic hormone

antidiuretisches Hormon: antidiuretic hormone, β-hyphoamine, vasopressin

atriales natriuretisches Hormon: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatriin

corticotropes Hormon: → *adrenocorticotropes Hormon*

ergotropes Hormon: ergotropic hormone

follikelstimulierendes Hormon: follicle-stimulating principle, follitropin, follicle stimulating hormone

gastrointestinale Hormone: gastrointestinal hormones

gestagene Hormone: gestagens, gestagenic hormones

glandotropes Hormon: glandotropic hormone

glanduläre Hormone: glandular hormones

gonadotrope Hormone: gonadotropins, gonadotrophins, gonadotropic hormones

hydrophile Hormone: hydrophilic hormones

hypophysiotropes Hormon: hypophysiotropic hormone

Interstitialzellen-stimulierendes Hormon: interstitial cell stimulating hormone, luteinizing hormone, Aschheim-Zondek hormone, luteinizing principle

laktogenes Hormon: lactotrophin, lactotropin, lactogen, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, prolactin

laktotropes Hormon: prolactin, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic hormone

lipolytisches Hormon: adipokinin, lipolytic hormone, adipokinetic hormone, fat-mobilizing hormone, ketogenic hormone

lipophile Hormone: lipophilic hormones

lipotropes Hormon: lipotropic hormone

luteinisierendes Hormon: luteinizing hormone, Aschheim-Zondek hormone, interstitial cell stimulating hormone, luteinizing principle

luteotropes Hormon: luteotropic hormone, luteotropin, luteotrophin

mammogenes Hormon: mammogenic hormone

melanotropes Hormon: → *melanozytenstimulierendes*

Hormon

melanozytenstimulierendes Hormon: melanocyte stimulating hormone, melanophore stimulating hormone, intermedin

natriuretisches Hormon: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatriin

nicht-glandotropes Hormon: non-glandotropic hormone

östrogene Hormone: estrogens

renale Hormone: renal hormones

somatotropes Hormon: growth hormone, chondrotropic hormone, human growth hormone, somatotrophic hormone, somatotropic hormone, somatotropin, somatotrophin, somatropin

Hormone mit Steroidstruktur: steroid hormones

thyretropes Hormon: thyrotropin, thyrotrophin, thyroid-stimulating hormone, thyrotropic hormone

Thyroidea-stimulierendes Hormon: → *thyretropes Hormon*

tropes Hormon: tropic hormone

urinäres hoch-gereinigtes follikelstimulierendes Hormon: urinary purified follicle-stimulating hormone

Hormon-, hormo- präf.: hormonal, hormonic, hormone

Hormonabbau m: hormone breakdown

Hormonabgabe f: hormone release

hormonabhängig adj: hormone-dependent, hormonally-dependent

Hormonalgolgum nt, pl -ga: hormonagogue

hormonähnlich adj: hormone-like

hormonal adj: → *hormonell*

Hormonantagonist m: → *Hormonblocker*

Hormonausscheidung f: hormone release

Hormonlauschüttung f: hormone release

hormonbildend adj: hormonogenic, hormonopoietic

Hormonbildung f: hormonogenesis, hormonopoiesis

ektope Hormonbildung: ectopic hormonogenesis

fehlerhafte Hormonbildung: dyshormonogenesis

Hormonblocker m: hormone blocker, antihormone

hormonell adj: relating to hormones, hormonal, hormonic

Hormonentzugsblutung f: hormone-withdrawal bleeding

Hormonersatztherapie f: hormone replacement therapy

Hormonmangel m: lack of hormone(s)

Hormono-, hormo- präf.: hormone, hormono-

Hormolgen nt: hormonogen, hormone preprotein

Hormonogenese f: hormonogenesis, hormonopoiesis

Hormonrezeptor m: hormone receptor

Hormon-Rezeptor-Komplex m: hormone-receptor complex

hormonsensitiv adj: hormone-sensitive

Hormonsynthese f: hormonogenesis, hormonopoiesis

Hormontherapie f: hormonal therapy, hormone therapy, hormonotherapy, endocrinotherapy; hormone replacement therapy

paradoxe Hormontherapie: antihormone therapy, contrahormonal therapy

Hormonvorläufer m: prohormone, hormonogen, hormone preprotein

Horn nt: 1. (anatol.) horn, cornu; (*biolog.*) horn **2. (histolog., dermatol.)** horn, keratin **3. (chem.)** horn

hornartig adj: horny, cornoid, corneous, keratic, keratoid, keroid

hornbildend adj: keratogenetic

Hornbildung f: keratogenesis; keratinization, cornification, hornification

Hornbildungsschicht f: keratinizing layer of epidermis

- Horner-Gesetz** *nt*: Horner's law
- Horner-Komplex** *m*: → *Horner-Symptomenkomplex*
- Horner-Muskel** *m*: Horner's muscle
- Horner-Regel** *f*: Horner's law
- Horner-Symptomenkomplex** *m*: Horner's ptosis, Bernard-Horner syndrome, Bernard's syndrome, Horner's syndrome, Horner-Bernard syndrome, Claude Bernard-Horner syndrome
- Horner-Syndrom** *nt*: → *Horner-Symptomenkomplex*
- Horner-Trias** *f*: → *Horner-Symptomenkomplex*
- Hörnerv** *m*: cochlear nerve
- Horner-Zähne** *pl*: Horner's teeth
- hornförmig** *adj*: horn-shaped, corniculate, cornoid
- Hornhaut** *f*: cornea, keratoderma of eye **unter der Hornhaut (liegend)** beneath the cornea, subcorneal
- Hornhaut-, hornhaut-** *präf.*: corneal, keratic, corneo-, kerat(o)-
- Hornhautabtragung** *f*: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
- Hornhautastigmatismus** *m*: corneal astigmatism
- Hornhautbildung** *f*: hornification
- Hornhautdegeneration** *f*: corneal degeneration
- bandförmige Hornhautdegeneration**: fascicular corneal degeneration
- Hornhautdurchtrennung** *f*: keratotomy
- Hornhautdystrophie** *f*: corneal dystrophy
- bröckelige Hornhautdystrophie**: → *granuläre Hornhautdystrophie*
- fleckförmige Hornhautdystrophie**: → *makuläre Hornhautdystrophie*
- fleckige Hornhautdystrophie**: corneal guttate dystrophy
- gittrige Hornhautdystrophie**: lattice corneal dystrophy
- granuläre Hornhautdystrophie**: granular corneal dystrophy
- kristalline Hornhautdystrophie**: crystalline corneal dystrophy
- makuläre Hornhautdystrophie**: macular corneal dystrophy
- vordere Hornhautdystrophie**: anterior corneal dystrophy
- Hornhautendothel-Mikroskopie** *f*: corneal endothelial microscopy
- Hornhautentfernung** *f*: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
- Hornhautentzündung** *f*: inflammation of the cornea, keratitis, keratoiditis, corneitis
- tiefe Hornhautentzündung mit punktförmigen Epitheltrübungen**: deep punctate keratitis
- Hornhautepithel** *nt*: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
- äußeres Hornhautepithel**: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
- hinteres Hornhautepithel**: anterior endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium
- inneres Hornhautepithel**: posterior epithelium of cornea, corneal endothelium, anterior endothelium of cornea
- Hornhauterkrankung** *f*: keratopathy
- degenerative Hornhauterkrankung**: keratonosus
- nicht-entzündliche Hornhauterkrankung**: keratopathy
- Hornhauterosion** *f*: corneal erosion
- Hornhauterweichung** *f*: keratomalacia, Brazilian ophthalmia
- Hornhautexzision** *f*: keratectomy, kerectomy
- Hornhautfleck** *m*: corneal macula, corneal spot
- Hornhautfleck bei konnataler Lues**: Hutchinson's patch, salmon patch
- weißer Hornhautfleck**: walleye, leukoma, albugo
- Hornhautgeschwür** *nt*: corneal ulcer, helcoma
- Hornhauthinterfläche** *f*: posterior surface of cornea
- Hornhauthypertrophy** *f*: hyperkeratosis
- Hornhautinfiltrat** *nt*: corneal infiltrate
- Hornhautkegel** *m*: keratoconus, conical cornea
- Hornhautkörperchen** *pl*: Virchow's cells, Virchow's corpuscles, Toynbee's corpuscles
- Hornhautmeser** *nt*: keratotome, keratome
- Hornhautmykose** *f*: keratomycosis
- Hornhautnaht** *f*: corneal suture
- Hornhautnarbe** *f*: corneal scar
- Hornhautplastik** *f*: keratoplasty
- heterologe Hornhautplastik**: heterokeratoplasty
- homologe Hornhautplastik**: homokeratoplasty
- Hornhautrand** *m*: corneal limbus, limbus of cornea, limbus, corneal margin, corneoscleral junction, sclerocorneal junction
- Hornhautrandgeschwür** *nt*: marginal corneal ulcer
- Hornhautreflex** *m*: 1. corneal reflex 2. blink reflex, lid reflex, eyelid closure reflex, corneal reflex, wink reflex, opticofacial reflex
- Hornhautreflexion** *f*: corneal reflex
- Hornhaut-Ringabszess** *m*: ring abscess of cornea
- Hornhautriss** *m*: keratorrhexis, keratorhexis
- Hornhautruptur** *f*: keratorrhexis, keratorhexis
- Hornhautscheitel** *m*: corneal vertex
- Hornhautschmerz** *m*: pain in the cornea, keratalgia
- Hornhautschnitt** *m*: keratotomy
- Hornhautstaphylom** *nt*: corneal staphyloma, projecting staphyloma, anterior staphyloma, conophthalmus, keratectasia, keratoectasia, kerectasis, corneal ectasia, ceratectomy
- Hornhautstich** *m*: keratonyxis
- Hornhauttransplantation** *f*: → *Hornhautplastik*
- Hornhauttrübung** *f*: nebula, nubecula
- Hornhautulkus** *nt*: corneal ulcer, helcoma
- Hornhautuntersuchung** *f*: keratoscopy, biomicroscopy
- Hornhautverätzung** *f*: caustic burn of cornea
- Hornhautverbrennung** *f*: corneal burn
- Hornhautvorderfläche** *f*: anterior surface of cornea
- Hornhautvorwölbung** *f*: keratectasia, keratoectasia, kerectasis, corneal ectasia, corneal staphyloma, ceratectomy
- hornig** *adj*: → *hornartig*
- Hornkrebs** *m*: keratinizing squamous carcinoma, keratinizing squamous cell carcinoma
- hornlos** *adj*: hornless
- Hornperlen** *pl*: onion bodies, pearly bodies
- Hornschicht** *f*: horny layer of epidermis
- Hornschuppe** *f*: (*Haut*) horny scale
- Hornschwelle** *f*: poroma, keratoma, callus, callositas, callosity
- Hornstoff** *m*: keratin, ceratin
- Horn-Zeichen** *nt*: Horn's sign, ten Horn's sign
- Hornzelle** *f*: keratinocyte, malpighian cell
- Hornzyste** *f*: keratinous cyst
- Horloper** *m*: horopter
- Horloperkreis** *m*: horopter circle
- Hörorgan** *nt*: organ of hearing
- Hörprüfung** *f*: hearing test
- Hörrinde** *f*: auditory cortex, acoustic cortex
- primäre Hörrinde**: primary auditory cortex
- sekundäre Hörrinde**: secondary auditory cortex
- Horripilatio** *f*: horripilation

Hörrohr *nt*: ear trumpet
Hörschärfe *f*: acuteness of hearing
Hörschlauch *m*: phonendoscope
Hörschwäche *f*: hearing impairment, impaired hearing, acoustic hypoesthesia, acoustic hypesthesia, auditory hypesthesia, auditory hypoesthesia, hypacusis, hypacusis, hypacusis
Hörschwelle *f*: threshold of audibility, hearing threshold, auditory threshold
Hörsinn *m*: sense of hearing, audition
Hörstörung *f*: auditory defect, hearing loss, deafness, hearing difficulty, hearing disorder, paracusis, paracusis, paracusia
zentrale Hörstörung: central deafness, central hearing loss
Hörstrahlung *f*: acoustic radiation, auditory radiation, thalamotemporal radiation
Hörstummheit *f*: delayed development of speech, absent development of speech, audimutism
Hörstummheit mit expressiver Sprachstörung: audimutism with expressive speech defect
motorische Hörstummheit: delayed development of speech, absent development of speech, audimutism
psychogene Hörstummheit: sensory deaf-mutism
Hörstummheit mit rezeptiver Sprachstörung: audimutism with receptive speech defect
sensorische Hörstummheit: sensory deaf-mutism
Hörsturz *m*: apoplectiform deafness, sudden deafness
idiopathischer Hörsturz: isopathich sudden deafness
symptomatischer Hörsturz: symptomatic sudden deafness
Hortega-Glia *f*: Hortega glia, mesoglia, microglia, microglia, microglia, microglia, mesoglia cells, microglial cells, microglia cells
Hortega-Silberimprägnierung *f*: Hortega's neuroglia stain, Hortega method
Hortega-Versilberung *f*: → *Hortega-Silberimprägnierung*
Hortega-Zellen *pl*: → *Hortega-Glia*
Hörtheorien *pl*: hearing theories
Horton-Magath-Brown-Syndrom *nt*: → *Horton-Riesenzellarteriitis*
Horton-Neuralgie *f*: → *Horton-Syndrom*
Horton-Riesenzellarteriitis *f*: Horton's arteritis, Horton's syndrome, Horton's disease, temporal arteritis, giant-cell arteritis, granulomatous arteritis, cranial arteritis
Horton-Syndrom *nt*: Horton's headache, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Horton's disease, Harris' migraine, Horton's syndrome, Horton's disease, Harris' migraine, headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache
Hörtraining *nt*: hearing training
Hörverlust *m*: hearing loss, hearing difficulty, deafness
akuter Hörverlust: → *Hörsturz*
Hörverlust für hohe Frequenzen: high-frequency hearing loss
Hörverlust für Sprache: hearing loss for speech
Hörverlust für Sprachverständnis: hearing loss for speech comprehension
Hörvermögen *nt*: hearing, faculty of hearing, audition
vermindertes Hörvermögen: bradyacusia
Hörweite *f*: hearing distance
Hörzellen *pl*: hair cells
Hörzentrum *nt*: hearing center, auditory center, acoustic center
HOS *Abk.*: humanes Osteosarkom
Hose *f*: trousers *pl*, pair of trousers, pants *pl*
Holsenbein *nt*: trouser-leg, leg

Hospitaal *nt*: hospital
hospitallisieren *vt*: place in a hospital, refer to a hospital, send to a hospital, hospitalize
Hospitallisierung *f*: hospitalization
Hospitallismus *m*: hospitalism
infektiöser Hospitalismus: → *nosokomialer Infekt*
klassischer Hospitalismus: classic hospitalism
Hospitalkerne *pl*: nosocomial germs
Hospiz *nt*: hospice
Host-versus-Graft-Reaktion *f*: host-versus-graft reaction, HVG reaction
HOT *Abk.*: **1.** hämatogene Oxidationstherapie **2.** hyperbare Oxygenierungstherapie
5-HOT *Abk.*: 5-Hydroxytryptamin
Hotchkiss-MacManus-Reaktion *f*: Hotchkiss-McManus PAS technique
Hounsfield-Einheit *f*: Hounsfield unit
Houssay-Biasotti-Phänomen *nt*: Houssay phenomenon
Houssay-Effekt *m*: Houssay phenomenon
Houssay-Phänomen *nt*: Houssay phenomenon
Houssay-Syndrom *nt*: Houssay syndrome
Howard-Hopkins-Connor-Test *m*: Howard's test
Howarth-Raspatorium *nt*: Howarth periosteal elevator
Howel-Evans-Syndrom *nt*: Howel-Evans' syndrome
Howell-Jolly-Körperchen *pl*: Howell-Jolly bodies, Howell's bodies, Jolly's bodies, nuclear particles
Howell-Test *m*: Howell's test
Howe-Wurzelbehandlungsverfahren *nt*: Howe's silver precipitation method
Howship-Lakunen *pl*: Howship's lacunae, absorption lacunae, resorption lacunae
Howship-Romberg-Phänomen *nt*: Howship-Romberg sign
Howship-Romberg-Zeichen *nt*: Howship-Romberg sign, Howship's symptom, Romberg-Howship symptom, Romberg symptom
Howship-von Romberg-Zeichen *nt*: → *Howship-Romberg-Zeichen*
Ho-YAG-Laser *m*: Ho:YAG laser, holmium:YAG laser, holmium:yttrium-aluminum-garnet laser
Hoyer-Grosser-Organ *nt*: glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body, glomus
HP *Abk.*: **1.** Hämatoporphyrin **2.** Hämoperfusion **3.** Heilpraktiker **4.** Heparin **5.** hepatische Porphyrie **6.** Hydroxyprolin **7.** Hyperphorie
Hp *Abk.*: **1.** Haptoglobin **2.** Helicobacter pylori
HPA *Abk.*: **1.** Heteropolyanion **2.** Hyperphenylalaninämie
HPC *Abk.*: **1.** Hexadezylphosphocholin **2.** Hydroxyphenylcinchoninsäure
HPCT *Abk.*: hereditäre Porphyria cutanea tarda
HPD *Abk.*: hypothalamisch-pituitäre Dysfunktion
H-6-PD *Abk.*: Hexose-6-phosphatdehydrogenase
HPETE *Abk.*: Hydroperoxyeicosatetraensäure
HPF *Abk.*: **1.** Heparin-präzipitierbare Fraktion **2.** Hochpassfilter
HPG *Abk.*: **1.** Heilpraktikergesetz **2.** humanes Postmenopausen-Gonadotropin
HPI *Abk.*: Hexosephosphatisomerase
HPL *Abk.*: **1.** humanes Parotislysozym **2.** humanes Plazentalaktogen
HPLC *Abk.*: high-pressure liquid chromatography
HPMG *Abk.*: humanes Postmenopausen-Gonadotropin
HPN *Abk.*: Hypertension
HPO *Abk.*: hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie
H₂PO₄ *Abk.*: Phosphorsäure
H₄P₂O₇ *Abk.*: Pyrophosphorsäure
HPOA *Abk.*: hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie

thie

HP Abk.: 1. humanes Pankreaspolypeptid 2. Hydroxyphenylpyruvat 3. 4-Hydroxypyrazolpyrimidin

HPr Abk.: humanes Prolactin

HPRT Abk.: Hypoxanthinphosphoribosyltransferase

HPS Abk.: His-Purkinje-System

Hp-System nt: haptoglobin system, HP system

HPT Abk.: 1. Histamin-Provokationstest 2. Human-Plazenta-Thyreotropin 3. Hyperparathyreoidismus

HPTE Abk.: 5-Hydroperoxyeicosatetraenoat

HPTH Abk.: Human-Parathormon

HPV Abk.: 1. humane Papillomaviren 2. hypoxische pulmonale Vasokonstriktion

HP-Viren pl: → humane Papillomaviren

HPV-Viren pl: → humane Papillomaviren

Hpx Abk.: Hämopexin

HQ Abk.: Herzquerdurchmesser

HQE Abk.: hereditäres Quincke-Ödem

HQÖ Abk.: hereditäres Quincke-Ödem

HR Abk.: o-β-Hydroxyethylrutosid

h, Abk.: Wärmeübergangszahl für Strahlung

HRA Abk.: hohe rechtsatriale EKG-Ableitung

HRAE Abk.: hohe rechtsatriale EKG-Ableitung

H-Reiflex m: H-reflex

H-Rezeptor m: histamin receptor, H receptor

H₁-Rezeptor m: histamine 1 receptor, H₁ receptor

H₂-Rezeptor m: histamine 2 receptor, H₂ receptor

H-Rezeptolorenblocker m: antihistamine, histamine receptor-blocking agents

H₁-Rezeptorenblocker m: histamine₁ receptor-blocking agent, H₁ receptor-blocking agent, H₁ antihistamine

H₂-Rezeptorenblocker m: histamine₂ receptor-blocking agent, H₂ receptor-blocking agent, H₂ antihistamine

HR-Intervall nt: H-R conduction time

HRS Abk.: hepatorenales Syndrom

Hruska-Verankerung f: Hruska unit, Hruska attachment

HS Abk.: 1. hämolytisches System 2. Harnsäure 3. Heparinsulfat 4. Herpes simplex 5. homologes Serum 6. Hyposensibilisierung

H₂S Abk.: Schwefelwasserstoff

HSA Abk.: Human-Serumalbumin

HSAP Abk.: hitzestabile alkalische Phosphatase

HSC Abk.: Hand-Schüller-Christian-Syndrom

HSCS Abk.: hypersensitiver Carotissinus

HSD Abk.: Hydroxysteroiddehydrogenase

HSDH Abk.: Hydroxysteroiddehydrogenase

HSE Abk.: Herpes-simplex-Enzephalitis

HSF Abk.: 1. Herzschlagfrequenz 2. Histamin-sensibilisierender Faktor

HSFR Abk.: Harnsediment-Farbreaktion

HSG Abk.: 1. Herpes simplex genitalis 2. Hysterosalpingographie

HSI Abk.: 1. hepatosomatischer Index 2. Herz-Stress-Index

HSL Abk.: 1. Herpes simplex labialis 2. Herzschlagleistung

HSM Abk.: Herzschrittmacher

HSN Abk.: hereditäre sensible Neuropathie

H₂SO₄ Abk.: Schwefelsäure

HSOR Abk.: Hydroxysteroidoxidreduktase

HSP Abk.: 1. Henoch-Schönlein-Purpura 2. Hitzeschockprotein

HSS Abk.: Herzspitzenstoß

HST Abk.: Hormonsubstitutionstherapie

Hst. Abk.: Harnstoff

H-Streifen m: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk

H-Substanz f: H substance

HSV Abk.: 1. Hamster-Sarkomvirus 2. Herpes-simplex-Virus 3. hochselektive Vagotomie

HSV/AAV-Chimäre f: HSV/AAV chimera

HSV-Enzephalitis f: → Herpesenzephalitis

HSV-I Abk.: Herpes-simplex-Virus Typ I

HSV-II Abk.: Herpes-simplex-Virus Typ II

HSVTK Abk.: Herpes-simplex-Virus-Thymidinkinase-Gen

HSV-Typ I Abk.: Herpes-simplex-Virus Typ I

HSV-Typ II Abk.: Herpes-simplex-Virus Typ II

HSV-Typ I nt: → Herpes-simplex-Virus Typ I

HSV-Typ II nt: → Herpes-simplex-Virus Typ II

HSWI Abk.: Hinterseitenwandinfarkt

HT Abk.: 1. Hämolytintest 2. Hämolytintiter 3. Heimtherapie 4. Herdtiefe 5. Herztöne 6. Hydrotherapie 7. Hyperthermie 8. Hyperthyreose 9. Hypothalamus

Ht Abk.: totale Hyperopie

5-HT Abk.: 5-Hydroxytryptamin

HTA Abk.: Histamintransaminase

HTD Abk.: Herztransversaldurchmesser

HTE Abk.: Hüfttotalendoprothese

HTF Abk.: 1. heterothyreotroper Faktor 2. humoraler Thymusfaktor

HTG Abk.: 1. Human-Thyreoglobulin 2. Hypertriglyceridämie

HTGL Abk.: hepatische Triglyceridlipase

HTH Abk.: homöostatisches Thymushormon

HTLA Abk.: humanes T-Lymphozyten-Antigen

HTLV Abk.: 1. humanes T-lymphotropes Virus 2. humanes T-Zell-Leukämie-Virus 3. humanes T-Zell-lymphotropes-Virus

HTLV-III Abk.: humanes T-Zell-Leukämie-Virus III

HTO Abk.: tritiiertes Wasser

HTP Abk.: 1. Human-Trockenplasma 2. Hyperimmun-Thrombozytopenie

5-HTP Abk.: 5-Hydroxytryptophan

5-HTP-DC Abk.: 5-Hydroxytryptophandecarboxylase

HTQ Abk.: Herz-Thorax-Quotient

HTR Abk.: hämolytische Transfusionsreaktion

5HT1-Rezeptoren pl: 5HT1 receptors

5HT2-Rezeptoren pl: 5HT2 receptors

5HT3-Rezeptoren pl: 5HT3 receptors

HTSH Abk.: humanes thyreoidestimulierendes Hormon

HTSI Abk.: humanes thyreoidestimulierendes Immunglobulin

HTT Abk.: Heparintoleranztest

HTV Abk.: Herpes-type Virus

Hübener-Thomsen-Friedenreich-Phänomen nt: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon, Thomsen phenomenon

Hübl-Iodzahl f: iodine number

Huchard-Krankheit f: Huchard's disease, continued arterial hypertension

Huchard-Syndrom nt: Huchard's symptom

Hueck-Band nt: Hueck's ligament, trabecular reticulum, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of irido-corneal angle

HuEPO Abk.: Human-Erythropoetin

Hueter-Linie f: Hueter's line

Hueter-Mayo-Operation f: Hueter-Mayo operation

Hueter-Methode f: Hueter's maneuver

Hueter-Zeichen nt: Hueter's sign

Huet-Operation f: Huet's operation

Hufelisenabszess m: horseshoe abscess

Hufelisenfistel f: horseshoe fistula

Hufelisenniere f: horseshoe kidney

H

Hufeisenplatte *f*: horseshoe bar
Hufeisenplazenta *f*: horseshoe placenta
Huflattich *m*: coltsfoot
Huflattichblätter *pl*: coltsfoot leaves
Hüfner-Zahl *f*: Hüfner's number
Hu-Friedy-Absaugkatheter *m*: Hu-Friedy suction tip aspirator
Hu-Friedy-Pinzette *f*: Hu-Friedy forceps
Hu-Friedy-Raspatorium *nt*: Hu-Friedy elevator
Hüft-, hüft- präf.: hip, iliac, ischi(o)-
Hüftankylose *f*: ankylosis of the hip
Hüftarterie *f*: iliac artery
äußere Hüftarterie: external iliac artery, anterior iliac artery
gemeinsame Hüftarterie: common iliac artery
innere Hüftarterie: internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
Hüftarthroplastik *f*: hip arthroplasty
Hüftarthrose *f*: → **Hüftgelenkarthrose**
Hüftbein *nt*: hipbone, hip bone, coxal bone, innominate bone, pelvic bone
Hüftdysplasie *f*: dysplasia of the hip
kongenitale Hüftdysplasie: congenital dysplasia of the hip
Hüfte *f*: **1.** (*anatom.*) hip, coxa **2.** (*anatom.*) hip, hip joint, femoral articulation, femoral joint, coxofemoral articulation, coxofemoral joint, thigh joint, articulation of the hip
künstliche Hüfte: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
schnappende Hüfte: snapping hip, Perrin-Ferraton disease
schnellende Hüfte: → **schnappende Hüfte**
Hüftendolprothese *f*: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
Hüftfettpolster *nt*: (*inf.*) midriff bulge
Hüftgegend *f*: hip region
Hüftgelenk *nt*: hip, hip joint, femoral articulation, femoral joint, coxofemoral articulation, coxofemoral joint, thigh joint
künstliches Hüftgelenk: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
Hüftgelenkarthrose *f*: senile coxitis, degenerative arthritis of hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
Hüftgelenkdislokation *f*: dislocation of (the) hip
präinatale Hüftgelenkdislokation: → **teratologische Hüftgelenkdislokation**
teratologische Hüftgelenkdislokation: prenatal dislocation of hip, teratogenic dislocation of the hip
Hüftgelenkdysplasie *f*: dysplasia of the hip
kongenitale Hüftgelenkdysplasie: → **kongenitale Hüftdysplasie**
Hüftgelenkentzündung *f*: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthritis, ospyarthrosis
tuberkulöse Hüftgelenkentzündung: → **Hüftgelenktuberkulose**
Hüftgelenkerkrankung *f*: hip-joint disease, coxarthropathy
Hüftgelenkersatz *f*: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
Hüftgelenkontraktur *f*: hip contracture
Hüftgelenkluxation *f*: dislocation of (the) hip
kongenitale Hüftgelenkluxation: congenital dislocation of the hip
Hüftgelenkplastik *f*: hip arthroplasty
Hüftgelenkprothese *f*: hip prosthesis, hip arthroplasty,

hip replacement
Hüftgelenkschmerz *m*: pain in the hip, coxalgia, coxodynia, hip pain
Hüftgelenksdislokation *f*: dislocation of (the) hip
präinatale Hüftgelenksdislokation: → **teratologische Hüftgelenksdislokation**
teratologische Hüftgelenksdislokation: prenatal dislocation of hip, teratogenic dislocation of the hip
Hüftgelenksentzündung *f*: → **Hüftgelenkentzündung**
syphilitische Hüftgelenksentzündung: syphilitic coxitis
Hüftgelenkskrankung *f*: → **Hüftgelenkerkrankung**
Hüftgelenkslexartikulation nach Alouette *f*: Alouette's operation, Alouette amputation
Hüftgelenkslexartikulation nach Béclard *f*: Béclard's amputation
Hüftgelenksluxation *f*: dislocation of (the) hip
Hüftgelenksluxationsfraktur *f*: fracture dislocation of the hip
zentrale Hüftgelenksluxationsfraktur: central dislocation of the hip
Hüftgelenksultrafotografie *f*: hip joint sonography
Hüftgelenksultrafotografie *f*: → **Hüftgelenksonografie**
Hüftgelenkspfanne *f*: socket of hip, socket of hip joint, acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity
unterhalb der Hüftgelenkspfanne (liegend) below the acetabulum, subacetabular, infracotyloid
über/oberhalb der Hüftgelenkspfanne (liegend) above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid
Hüftgelenkplastik *f*: hip arthroplasty
Hüftgelenktuberkulose *f*: tuberculous hip-joint disease, coxotuberculosis
Hüftlinken *nt*: Duchenne gait, Trendelenburg's gait, Trendelenburg's limp, Trendelenburg's symptom
Hüftier *nt*: ungulate
Hüftknochen *m*: → **Hüftbein**
Hüftkopf *m*: head of femur, femoral head, head of thigh bone
Hüftkopffarterie *f*: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery
Hüftkopfflextraktor *m*: femoral head extractor
Hüftkopffraktur *f*: femoral head fracture
Hüftkopfkalkottenfraktur *f*: femoral head fracture
Hüftkopfnekrose *f*: necrosis of the femoral head, necrosis of the head of femur
idiopathische Hüftkopfnekrose des Erwachsenen: avascular necrosis of femoral head
Hüftkopffprothese *f*: femoral head prosthesis, hip hemiarthroplasty
Hüftkranzarterie, oberflächliche *f*: superficial circumflex iliac artery, superficial iliac circumflex artery
Hüftkranzarterie, tiefe *f*: deep circumflex iliac artery, external epigastric artery, deep iliac circumflex artery
Hüftlendenarterie *f*: iliolumbar artery, small iliac artery
Hüftlendenmuskel *m*: iliopsoas muscle
Hüftluxation *f*: → **Hüftgelenkluxation**
zentrale Hüftluxation: central dislocation of the hip
Hüftnerv *m*: sciatic nerve, ischiadic nerve
Hüftpfanne *f*: socket of hip, socket of hip joint, acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity
über/oberhalb der Hüftpfanne (liegend) above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid
unterhalb der Hüftgelenkspfanne (liegend) below the acetabulum, subacetabular, infracotyloid
Hüftpfannenbruch *m*: → **Hüftpfannenfraktur**
Hüftpfannendysplasie *f*: acetabular dysplasia
Hüftpfannenfraktur *f*: acetabular fracture, fractured ac-

etabulum

Hüft|pfan|nen|fräse *f*: cup reamer, acetabular reamer

Hüft|re|igion *f*: → *Hüftgegend*

Hüft|schlag|ader *f*: iliac artery internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
äußere Hüftschlagader: external iliac artery, anterior iliac artery

gemeinsame Hüftschlagader: common iliac artery

innere Hüftschlagader: internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery

Hüft|schmerz *m*: pain in the hip, coxalgia, coxodynia, ischialgia, ischiodynia, hip pain

Hüft|schraube, dyn|almische *f*: dynamic hip screw

Hüft-TEP *f*: → *Hüfttotalendoprothese*

Hüft|total|endo|pro|these *f*: total hip prosthesis, total hip replacement

Hüft|veine, äuße|re *f*: external iliac vein

Hüft|veine, gemein|salme *f*: common iliac vein

Hüft|veine, inn|er|e *f*: internal iliac vein, hypogastric vein

Hügel *m*: hill, hillock, colliculus, cumulus, mons

hinterer Hügel der Vierhügelplatte: caudal colliculus, inferior colliculus

oberer Hügel der Vierhügelplatte: cranial colliculus, rostral colliculus, superior colliculus

unterer Hügel der Vierhügelplatte: caudal colliculus, inferior colliculus

vorderer Hügel der Vierhügelplatte: cranial colliculus, rostral colliculus, superior colliculus

Hügel|weiden|rös|chen *nt*: hill willowherb

Huggins-Operation *f*: Huggins' operation

Hughes-Stovin-Syndrom *nt*: Hughes-Stovin syndrome

Huhn *nt*: chicken

Hühn|chen *nt*: chicken

Hühn|er|lau|ge *nt*: clavus, corn

Hühn|er|lau|gen|bil|dung *f*: helosis

Hühn|er|brust *f*: chicken breast, keeled chest, pigeon chest, pigeon breast

hühn|er|brü|stig *adj*: pigeon-breasted, chicken-breasted

Hühn|er|lei *nt*: chick egg

angebrütetes Hühnerei: → *embryoniertes Hühnerei*

bebrütetes Hühnerei: → *embryoniertes Hühnerei*

embryoniertes Hühnerei: embryonated egg, embryonated chick egg

Hühn|er|lei|weiß *nt*: white of the egg, egg white, egg albumin, albumen, ovalbumin

Hühn|er|em|bryo *m*: chick embryo

Hühn|er|flei|sch *nt*: chicken

Hühn|er|mil|be *f*: fowl mite, bird mite, chicken louse, chicken mite, poultry mite, *Dermanyssus gallinae*

Hühn|er|mil|ben|krät|ze *f*: gamasoidosis

Hühn|er|pest *f*: chicken pest, fowl pest, fowl plague, avian plague

Hühn|er|pest-Virus *nt*: fowl plague virus, avian influenza virus

Huhner-Sims-Test *m*: Huhner test, Sims' test

Huhner-Test *m*: Sims' test, Huhner test

Hülle *f*: 1. cover, covering; (*Etui*) case; folder; envelope 2. (*Überzug*) membrane, coat, tunic; (*Scheide*) sheath, vagina, casing, theca; (*Kapsel*) capsule, theca; (*Umhüllung*) envelope, envelop, envelopment; (*histolog., mikrobiolog.*) envelope, envelop **ohne Hülle** naked, uncovered

hüllen *vt*: envelop (*in in*)

Hüllen|elek|tro|nen *pl*: shell electrons

Hüll|mem|bran *f*: outer mitochondrial membrane

Hüll|pro|tei|ne *pl*: coat proteins, sheath proteins

Hüll|zelle *f*: covering cell, sheath cell, cover cell, encasing

cell, satellite cell

Hülse *f*: case, shell; (*biolog.*) hull, husk, putamen, involucre; (*Kapsel*) capsule; (*physik.*) jacket

hül|sen|ar|tig *adj*: leguminous

Hül|sen|frucht *f*: cod, pod, legume

Hül|sen|frü|cht|ler *pl*: leguminous plants, legumes

Hül|sen|ka|pil|lar|en *pl*: sheathed capillaries

hül|sen|tra|gend *adj*: leguminous

Hül|sen|wurm *m*: hydatid

Hultén-Variante *f*: Hultén's deformity

HuMA *Abk.*: humane monoklonale Antikörper

hul|man *adj*: 1. human 2. (*menschlich*) human, humane

Hul|man|al|bu|min *nt*: human albumin

Hul|man|cho|ri|on|go|na|do|tro|pin *nt*: choriogonadotropin, chorionic gonadotropin, anterior pituitary-like substance

Human-Diploid-Zell-Vakzine *f*: human diploid cell vaccine

Hul|man|fil|brin|ogen *nt*: human fibrinogen

Hul|man|ge|net|ik *f*: human genetics *pl*

Hul|man|ge|nom|pro|jekt *nt*: human genome project

Human-IFN-β₂ *Abk.*: Humaninterferon-β₂

Hul|man|in|su|lin *nt*: human insulin

biosynthetisches Humaninsulin: biosynthetic human insulin

semisynthetisches Humaninsulin: semisynthetic human insulin

Hul|man|in|ter|fer|on-β₂ *nt*: B-cell differentiation factor BSF-2, hybridoma growth factor

Hul|man|me|di|zin *f*: human medicine

Hul|man|pa|pil|lo|ma|vi|ren *pl*: human papillomaviruses

Hul|man|pa|ra|sit *m*: human parasite

Hul|man|phy|si|ol|ogie *f*: human physiology

Hul|man|se|rum *nt*: human serum

Humby-Messer *nt*: Humby knife

hul|mer|al *adj*: relating to the humerus, humeral

Humero-, humero- *prä|f.*: humeral, humerus, humero-
hul|mer|ro|rad|ial *adj*: relating to humerus and radius, humero-radial, brachioradial

Hul|mer|ro|rad|ial|gel|enk *nt*: humero-radial articulation, humero-radial joint, brachioradial articulation, brachioradial joint, radial humeral joint

hul|mer|ro|ska|pul|lar *adj*: relating to humerus and scapula, humeroscapular

hul|mer|ro|ul|nar *adj*: relating to humerus and ulna, humero-ulnar, brachioulnar

Hul|mer|ro|ul|nar|gel|enk *nt*: humero-ulnar articulation, humero-ulnar joint, brachioulnar articulation, brachioulnar joint

Hul|mer|us *m, pl -ri*: humerus

Humerus varus: bent humerus

Humerus-, humerus- *prä|f.*: humeral, humerus, humero-

Hul|mer|us|au|ßen|ka|nte *f*: lateral border of humerus, lateral margin of humerus

Hul|mer|us|di|al|phy|se *f*: diaphysis of humerus, body of humerus, shaft of humerus, humeral shaft

Hul|mer|us|epi|kon|di|le *f*: epicondyle of humerus, humeral epicondyle

äußere Humerusepikondyle: lateral epicondyle of humerus, lateral condyle of humerus, external epicondyle of humerus, extensor condyle of humerus, external condyle of humerus, radial condyle of humerus

innere Humerusepikondyle: medial epicondyle of humerus, medial condyle of humerus, internal epicondyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus, entepicondyle, epitrochlea

kon|laterale Humerusepikondyle: → *äußere Humerus-*

H

epikondyle

mediale Humerusepikondyle: → *innere Humerusepikondyle*

seitliche Humerusepikondyle: → *äußere Humerusepikondyle*

Humerusfraktur *f*: fracture of the humerus, fractured humerus

bikondyläre Humerusfraktur: bicondylar fracture of humerus

Humerusfraktur durch das Collum anatomicum: fracture of the anatomic neck of humerus

distale Humerusfraktur: distal fracture of humerus

monokondyläre Humerusfraktur: unicondylar fracture of humerus

perkondyläre Humerusfraktur: percondylar fracture of the humerus

proximale Humerusfraktur: → *Humeruskopffraktur*

subkapitale Humerusfraktur: surgical neck fracture of humerus, subcapital fracture of humerus

suprakondyläre Humerusfraktur: supracondylar fracture of humerus

transkondyläre Humerusfraktur: transcondylar fracture of humerus

Humerushals *m*: neck of humerus

anatomischer Humerushals: true neck of humerus, anatomical neck of humerus

chirurgischer Humerushals: false neck of humerus, surgical neck of humerus

Humerusinnenkanite *f*: medial border of humerus, medial margin of humerus

Humeruskondyle *f*: condyle of humerus

laterale Humeruskondyle: lateral condyle of humerus, extensor condyle of humerus, external condyle of humerus, radial condyle of humerus

mediale Humeruskondyle: medial condyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus

Humeruskopf *m*: head of humerus

Humerusköpfchen *nt*: capitellum, capitulum, capitulum of humerus

Humeruskopffraktur *f*: fracture of the head of humerus

Humeruschaft *m*: diaphysis of humerus, body of humerus, shaft of humerus, humeral shaft

Humeruschaftbruch *m*: humeral shaft fracture

Humeruschaftfraktur *f*: humeral shaft fracture

Huminalsäuren *pl*: humic acids

Humor *m*: humor, fluid

Humor aqueosus: hydatoid, aqueous, aqueous humor, intraocular fluid

Humor vitreus: crystalline humor, vitreous humor

humoral *adj*: relating to a humor, humoral

Humoralpathologie *f*: humoral doctrine, humoralism, humorism, fluidism

humpeln *vi*: hobble, limp, walk with a limp

Hummulus lupulus *m*: → *Hopfen*

Humus *m*: humus

Hund *m*: dog; canine

Hunde-, hunde- präf.: canine

Hundelängst *f*: irrational fear of dogs, cynophobia

Hundelbandwurm *m*: dog tapeworm, hydatid tapeworm, Echinococcus granulosus, Taenia echinococcus

kleiner Hundebandwurm: hydatid tapeworm, dog tapeworm, Echinococcus granulosus

Hundelbandwurmkrankheit *f*: → *Hydatidose*

Hundefloh *m*: dog flea, Ctenophalides canis

hundertgradig *adj*: (*Skala*) centigrade, cent

hundertteilig *adj*: → *hundertgradig*

Hundespulwurm *m*: Toxocara canis

Hundelzecke *f*: dog tick

amerikanische Hundelzecke: dog tick, American dog tick, American wood tick, Dermacentor variabilis

Hundszahn *m*: canine tooth, canine, cuspid tooth, eye tooth, cuspid, eyetooth, cynodont

Hundszunge *f*: hound's-tongue

Huniger *m*: **1.** hunger **Hunger bekommen** get hungry **Hunger haben** be hungry, feel, hungry **Hunger leiden** starve, go hungry **2.** (*fig.*) hunger, craving, thirst, appetite (*nach* for)

abnormer Hunger: limosis

großer Hunger: great hunger

krankhafter Hunger: limosis

nagender Hunger: gnawing hunger

Hungeriaizidose *f*: starvation acidosis

Hungerdiabetes *m*: starvation diabetes

Hungerdystrophie *f*: starvation dystrophy

Hungergefühl *nt*: hunger, sensation of hunger

Hungerkur *f*: fasting cure

hunigern *vi*: **1.** go hungry, starve, be starving **2.** (*auf Diät sein*) diet, fast **sich zu Tode hunigern** starve o.s. to death

3. (*fig.*) hunger, crave, thirst (*nach* for)

Hungerödem *nt*: alimentary edema, hunger edema, nutritional edema, nutritional dropsy, famine edema, famine dropsy, war edema, war dropsy

Hungerosteopathie *f*: hunger osteopathy, alimentary osteopathy

Hungerosteoporose *f*: starvation osteoporosis, hunger osteoporosis

Hungerischmerz *m*: hunger pain

Hungerstreik *m*: hunger strike

Hungerstuhl *m*: starvation stool

Hungerityphus *m*: classic typhus, epidemic typhus, European typhus, exanthematous typhus, louse-borne typhus, ship fever, hospital fever, prison fever, camp fever, fleckfieber, jail fever, war fever

Hungerversuch *m*: diagnostic starvation

hungrig *adj*: (*a. fig.*) hungry (*nach* for); (*stärker*) starved, famished

Hunner-Fenwick-Ulkus *nt*: Hunner's ulcer, Fenwick-Hunner ulcer, submucous ulcer, elusive ulcer

Hunner-Strikter *f*: Hunner's stricture

Hunner-Ulkus *nt*: Hunner's ulcer, Fenwick-Hunner ulcer, submucous ulcer, elusive ulcer

Hunner-Zystitis *f*: chronic interstitial cystitis, panmural fibrosis of bladder

Hunt-Atrophie *f*: Hunt's atrophy

Hunter-Band *nt*: Hunter's gubernaculum

Hunter-Glossitis *f*: Hunter's glossitis, atrophic glossitis

Hunter-Krankheit *f*: Hunter-Hurler syndrome, Hunter's syndrome, mucopolysaccharidosis II

Hunter-Linie *f*: white line, Hunter's line, white line of abdomen, abdominal raphe, linea alba

Hunter-Schanke *m*: hunterian chancre, true chancre, hard ulcer, syphilitic ulcer, hard chancre, hard sore, chancre

Hunter-Schreger-Linien *pl*: Hunter-Schreger's lines

Hunter-Syndrom *nt*: Hunter-Hurler syndrome, Hunter's syndrome, mucopolysaccharidosis II

Hunt-Handmuskelatrophie *f*: Hunt's atrophy

Huntington-Chorea *f*: Huntington's chorea, Huntington's disease, hereditary chorea, chronic chorea, chronic progressive hereditary chorea, degenerative chorea

Hunt-Neuralgie *f*: Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, o-

- tic neuralgia, geniculate otalgia, geniculate neuralgia, opsiglia
- Hunt-Syndrom** *nt*: Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica
- Huppert-Krankheit** *f*: Kahler's disease, multiple myeloma, plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytoma, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma, plasma cell tumor, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis
- Hurler-Krankheit** *f*: → *Hurler-Syndrom*
- Hurler-Pfaundler-Krankheit** *f*: → *Hurler-Syndrom*
- Hurler-Scheie-Variante** *f*: Hurler-Scheie type, Hurler-Scheie syndrome, Hurler-Scheie compound, mucopolysaccharidosis I H/S
- Hurler-Syndrom** *nt*: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis I H, autosomal recessive type gargoylism, gargoylism, lipochondrodystrophy, α-L-iduronidase deficiency
- Hurler-Zellen** *pl*: Hurler's cells
- Hurst-Sonden** *pl*: Hurst bougies
- Hürthle-Struma** *f*: → *Hürthle-Tumor*
- Hürthle-Tumor** *m*: Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocyoma, oxyphil cell tumor, pyknocytoma
- Hürthle-Zell-Adenom** *nt*: → *Hürthle-Tumor*
- Hürthle-Zellen** *pl*: Hürthle's cells
- Hürthle-Zell-Karzinom** *nt*: malignant Hürthle cell tumor, Hürthle cell carcinoma, oncocyoma
- HUS** *Abk.*: hämolytisch-urämisches Syndrom
- HÜS** *Abk.*: Herzüberwachungsstation
- Husiten** *m*: cough, tussis
- abgehackter Husten**: hacking cough, tussiculation
- Husten bei Aortenaneurysma**: aneurysmal cough
- bellend husten**: bark
- bellender Husten**: barking cough
- bitonaler Husten**: two-toned cough
- blecherner Husten**: brassy cough
- leichter Husten**: tussicula
- Husten mit Auswurf**: productive cough, wet cough
- nicht-produktiver Husten**: nonproductive cough
- produktiver Husten**: productive cough, wet cough
- Husten durch Trigeminusreizung**: trigeminal cough
- trockener Husten**: dry cough
- unproduktiver Husten**: nonproductive cough
- husten**: I *vt* cough, cough out, cough up II *vi* cough, have a cough
- Husten-, husten- präf.**: cough, coughing, tussal, tussicular, tussive
- Hustenian/fall** *m*: fit of coughing, coughing bout
- Hustenlsthima** *nt*: cough asthma
- Hustenbonbon** *nt*: cough drop, cough lozenge
- hustenier|reigend** *adj*: causing cough, tussigenic
- Hustenfraktur** *f*: cough fracture
- hustenlindernd** *adj*: relieving cough, antitussive, anti-behic
- Hustenmittel** *nt*: cough medicine, antibeheic, antitussive
- Hustenpastille** *f*: cough drop, cough lozenge
- Hustenplatte** *f*: cough plate
- Hustenreflex** *m*: cough reflex, coughing reflex
- Hustensaft** *m*: cough syrup
- Hustenschlag** *m*: tussive syncope, laryngeal syncope, cough syncope
- Hustenschmerz** *m*: pain on coughing
- Hustensirup** *m*: cough syrup
- hustensstillend** *adj*: antibeheic, antitussive
- Hustensynko|pe** *f*: → *Hustenschlag*
- Hustenit** *m*: cough test
- Husten|zen|trum** *nt*: coughing center
- Hutchinson-Gesicht** *nt*: Hutchinson's facies
- Hutchinson-Gesichtsausdruck** *m*: Hutchinson's facies
- Hutchinson-Gilford-Progerie** *f*: → *Hutchinson-Gilford-Syndrom*
- Hutchinson-Gilford-Syndrom** *nt*: Hutchinson-Gilford syndrome, Hutchinson-Gilford disease, progeria, progeria syndrome, premature senility syndrome
- Hutchinson-Pupille** *f*: Hutchinson's pupil
- Hutchinson-Symphoblastom** *nt*: Hutchinson's type, Hutchinson's neuroblastoma
- Hutchinson-Syndrom** *nt*: Hutchison syndrome, Hutchison type
- Hutchinson-Trias** *f*: Hutchinson's triad
- Hutchinson-Weber-Peutz-Syndrom** *nt*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome
- Hutchinson-Zähne** *pl*: Hutchinson's teeth, Hutchinson's incisors, screw driver teeth
- hüten** *vt*: guard (*gegen*, *vor* against, from); (*Bett*) keep
- Hutinel-Krankheit** *f*: Hutinel's disease
- Hutinel-Zirrhose** *f*: Hutinel's disease
- Hutter-Zeichen** *nt*: Hutter's sign
- Huxley-Membran** *f*: → *Huxley-Schicht*
- Huxley-Schicht** *f*: Huxley's sheath, Huxley's layer, Huxley's membrane
- HV** *Abk.*: 1. Heilverfahren 2. Hepatitisviren 3. Herpesviridae 4. Herzvolumen 5. Hyperventilation
- HVE** *Abk.*: Hochvolt-Elektronenmikroskopie
- HVG** *Abk.*: Host-versus-Graft-Reaktion
- HVGR** *Abk.*: Host-versus-Graft-Reaktion
- HVH** *Abk.*: Herpesvirus hominis
- HVI** *Abk.*: humanes Vaccinia-Immunglobulin
- HV-Intervall** *nt*: H-V conduction time, HV interval
- HVL** *Abk.*: Hypophysenvorderlappen
- HVL-Hormon** *nt*: anterior pituitary hormone, adeno-hypophysial hormone
- HVLI** *Abk.*: Hypophysenvorderlappen-Insuffizienz
- HVL-Insuffizienz** *f*: → *Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*
- HVLQ** *Abk.*: Herzvolumenleistungsquotient
- HVL-System** *nt*: anterior pituitary system
- HVPE** *Abk.*: Hochvolt-Papierelektrophorese
- HVS** *Abk.*: 1. Homovanillinsäure 2. Hyperventilationssyndrom
- HW** *Abk.*: Halswirbel
- HWB** *Abk.*: Halbwertbreite
- HWD** *Abk.*: 1. Halbwertdicke 2. Halbwertdosis 3. Halbwertschichtdicke
- HWI** *Abk.*: 1. Harnweginfektion 2. Hinterwandinfarkt
- HWK** *Abk.*: Halswirbelkörper
- HWS** *Abk.*: 1. Halbwertschicht 2. Halbwertschichtdicke 3. Halswirbelsäule
- HWS-Kyphose** *f*: trachelocytosis, trachelokyphosis
- HWS-Schleudertrauma** *nt*: whiplash, whiplash trauma, whiplash injury
- HWS-Torsionsnystagmus** *m*: cervical spine torsion nystagmus
- HWT** *Abk.*: Halbwertstiefe
- HWZ** *Abk.*: Halbwertzeit
- HX** *Abk.*: Hypoxanthin
- Hx** *Abk.*: Hämopexin
- H-X-Antigen** *nt*: H-X antigen
- HXR** *Abk.*: Hypoxanthinribosid
- Hy** *Abk.*: 1. Hyperopie 2. Hysterie
- hyal-, hyal- präf.**: → *Hyalo-*
- Hyalin** *nt*: hyalin
- alkoholisches Hyalin: alcoholic hyalin

bindegewebiges Hyalin: connective tissue hyalin
 epitheliales Hyalin: epithelial hyalin
 hämatogenes Hyalin: hematohyaloid, hematogenous hyalin
 intrazelluläres Hyalin: intracellular hyalin
 vaskuläres Hyalin: vascular hyalin
 zelluläres Hyalin: cellular hyalin
hyallin *adj*: glassy, vitreous, hyaline, hyaloid
Hyalliniinsaltion *f*: 1. hyalinization 2. glassy degeneration, hyaline degeneration, hyalinosis
Hyalliniinsielung *f*: 1. hyalinization 2. glassy degeneration, hyaline degeneration, hyalinosis
Hyallinknorpel *m*: hyaline cartilage, glasslike cartilage
Hyallinoise *f*: glassy degeneration, hyaline degeneration, hyalinosis
Hyalinose mit vorwiegendem Befall der Gefäßwände: angiohyalinosis
Hyallinois *f*, *pl* -ses: → *Hyalinose*
Hyalinosis cutis et mucosae: lipoidproteinosis
hyallinotisch *adj*: relating to or marked by hyalinosis, hyalinotic
Hyallinurie *f*: hyalinuria
Hyallinzyllinder *pl*: hyaline casts
Hyallitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the corpus vitreum, hyalitis, hyaloiditis, vitreitis
hyallitisch *adj*: relating to or marked by hyalitis, hyalitic, hyaloiditic
Hyalo-, hyalo- *präf.*: hyaloid, glassy, hyalo-
Hyallobiuronsäure *f*: hyalobiuronic acid
Hyalolgen *nt*: hyalogen
Hyallohyphomyzeten *pl*: hyalohyphomycetes
hyalloid *adj*: glassy, vitreous, hyaline, hyaloid
Hyalloidin *nt*: hyaloidin
Hyalloiditis *f*, *pl* -tiden: → *Hyalitis*
hyalloiditisch *adj*: → *hyalitisch*
Hyallomer *nt*: hyalomere
Hyalomma *f*: Hyalomma
Hyalomukoid *nt*: hyalomucoid
Hyallophalie *f*: hyalophagia, hyalophagy
Hyallophobie *f*: hyalophobia
Hyaloplasma *nt*: hyaloplasm, hyalomitome, hyaloplasma, hyalotome, cytohyaloplasm, cytolymph, interfibrillar substance of Flemming, interfilar substance, paraplast, paramitome
hyaloplasmaltisch *adj*: relating to hyaloplasm, hyaloplasmatic, hyaloplasmic
Hyaloserositis *f*, *pl* -tiden: hyaloserositis
hyaloserositisch *adj*: relating to or marked by hyaloserositis, hyaloserositic
Hyalozyt *m*: hyalocyte
Hyalluroinat *nt*: hyaluronate, hyalurate
Hyalluroinatlyase *f*: hyaluronate lyase, hyaluronic lyase
Hyalluronoglucuronidase *f*: hyaluronoglucuronidase
Hyalluronoglukosaminidase *f*: hyaluronoglucosaminidase
Hyalluronidase *nt*: diffusion factor, spreading factor, hyaluronidase, Duran-Reynals factor, Duran-Reynals permeability factor, Duran-Reynals spreading factor, invasion factor
Hyalluronidaseantagonist *m*: → *Hyaluronidasehemmer*
Hyalluronidasehemmer *m*: antihyaluronidase
Hyalluronoglucuronidase *f*: hyaluronoglucuronidase
Hyalluronoglukosaminidase *f*: hyaluronoglucosaminidase
Hyalluronsäure *f*: hyaluronic acid
Hyalluronsäurelesiter *m*: hyaluronate, hyalurate
Hyalluronsäuresalz *nt*: hyaluronate, hyalurate

H-Y-Antigen *nt*: H-Y antigen
hybrid *adj*: crossbred, hybrid, bastard
Hybride *f/m*: crossbred, crossbreed, hybrid, half-breed, half-blood, half-caste, bastard
Hybridimplantat *nt*: hybrid implant, hybrid type implant
Hybridisation *f*: 1. hybridization, crossbreeding, bastardization 2. hybridization
hybridisieren *vt*: hybridize, crossbreed, bastardize
Hybridisierung *f*: → *Hybridisation*
Hybridisierungstechnik *f*: hybridization
Hybridität *f*: hybridism, hybridity
Hybridkomposit *nt*: hybrid-based composite, hybrid
Hybridom *nt*: hybridoma
Hybridprothese *f*: hybrid prosthesis
Hybridzellen *pl*: hybrid cells
Hydantoin *nt*: hydantoin
Hydantoinat *nt*: hydantoinate
Hydantoingingivitis *f*: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement
Hydantoinensäure *f*: hydantoic acid, uraminoacetic acid, glycoluric acid
Hydantoininsyndrom *nt*: fetal hydantoin syndrome, anti-epileptic fetopathy
Hydrarthros *m*: → *Hydrarthrose*
Hydrarthrose *f*: articular dropsy, hydrarthrosis, hydrarthron
Hydatide *f*: hydatid
hydatidenähnlich *adj*: → *hydatidiform*
hydatidenartig *adj*: → *hydatidiform*
Hydatiden Drainage *f*: hydatidostomy
Hydatidenöffnung *f*: hydatidostomy
hydatidenförmig *adj*: → *hydatidiform*
Hydatidenkrankheit *f*: → *Hydatidose*
Hydatidenschwirm *nt*: hydatid fremitus, hydatid resonance, hydatid thrill, Blatin's syndrome, Blatin's sign
Hydatidentorsion *f*: torsion of Morgagni's hydatid
Hydatidenzyste *f*: hydatid, hydatid cyst
multikuläre Hydatidenzyste: alveolar hydatid cyst, multilocular hydatid cyst, multiloculate hydatid cyst
verkalkte Hydatidenzyste: osseous hydatid cyst
hydatidiform *adj*: resembling a hydatid, hydatidiform
Hydatidom *nt*: hydatidoma
Hydatidose *f*: hydatidosis, hydatid disease, echinococcal cystic disease, echinococcus disease, echinococcosis, echinococciasis
metastasierende Hydatidose: metastatic echinococcosis, metastatic hydatidosis
Hydatidozelle *f*: hydatidocele
Hyde-Krankheit *f*: nodular prurigo
Hydr-, hydr- *präf.*: → *Hydro-*
Hydralgum *nt*, *pl* -ga: hydragogue
Hydrallazin *nt*: hyalazine
Hydrämie *f*: dilution anemia, hydremia, polyplasmia
Hydralmin *nt*: hydramine
hydrämisch *adj*: relating to dilution anemia/hydremia, hydremic
Hydramnion *nt*: dropsy of amnion, polyhydramnios, hydramnion, hydramnios
Hydranzenzephalie *f*: → *Hydranzenzephalie*
Hydranzenzephalie *f*: hydranencephaly, vesicular brain
Hydrargyrie *f*: mercury poisoning, mercurial poisoning, hydrargyria, hydrargyrism, hydrargyrosis, mercurialism
Hydrargyrolmainie *f*: hydrargyromania
Hydrargyrolo *f*: → *Hydrargyrie*
Hydrargyrum *nt*: mercury

Hydrargyrum bichloratum corrosivum: corrosive sublimate, mercury bichloride

Hydrargyrum chloratum: calomel, mercurous chloride, mercury monochloride

Hydrargyrum chloratum mite: mild mercury chloride, calomel

Hydrargyrum praecipitatum album: ammoniated mercury, white mercuric precipitate

Hydrargyrum salicylicum: mercury salicylate

Hydrarthritis m: → *Hydarthrose*

Hydrarthritis f: → *Hydarthrose*

Hydrat nt: hydrate

Hydratase f: hydratase, hydrase, hydro-lyase, anhydrase, dehydratase

Hydratation f: 1. hydration 2. hydration

Hydratationshülle f: hydration shell

Hydratbildung f: hydration

Hydratation f: → *Hydratation*

Hydratationshülle f: hydration shell

hydratisierten vt: hydrate

hydratisiert adj: hydrated, hydrous

Hydratierung f: hydration

Hydraulik f: hydraulics *pl*

Hydrazid nt: hydrazid, hydrazide

Hydrazin nt: hydrazine, diamide

Hydrazinolyse f: hydrazinolysis

1-Hydrazinophthalazin nt: hydralazine

Hydrazon nt: hydrazone

Hydriatrie f: water cure, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl*, hydriatrics *pl*

hydriatrisch adj: hydriatric, hydriatic, hydrotherapeutic, hydropathic

Hydrid nt: hydride

hydriieren vt: hydrogenate, hydrogenize

Hydrierung f: hydrogenation

Hydro-, hydro- präf.: water; hydrogen, hydric, hydr(o)-

Hydroa f: hydroa, hidra

Hydroa aestivale: summer prurigo of Hutchinson

Hydroa vacciniforme: → *Hydroa aestivale*

Hydroa vacciniformia: → *Hydroa aestivale*

Hydroaldipsie f: hydroadipsia

Hydroapipendix f: hydroappendix

Hydrobilirubin nt: hydrobilirubin

Hydroblepharon nt: hydroblepharon

Hydrobromat nt: hydrobromate

Hydrobromid nt: hydrobromide

Hydrocalycosis f, pl -ses: hydrocalycosis

Hydrocele f: hydrocele

Hydrocele chylosa: chylous hydrocele

Hydrocele colli: cervical hydrocele, Maunoir's hydrocele

Hydrocele communicans: communicating hydrocele

Hydrocele feminae: Nuck's hydrocele

Hydrocele funicularis: funicular hydrocele

Hydrocele funiculi spermatici: cord hydrocele

Hydrocele hernialis: hernial hydrocele

Hydrocele muliebris: → *Hydrocele feminae*

Hydrocele multilocularis: multilocular hydrocele

Hydrocele renis: hydrocele renalis

Hydrocele scrotalis: scrotal hydrocele

Hydrocele testis: hydrocele, oschehydrocele

Hydrocele vaginalis communicans: communicating hydrocele

Hydrocephalus m: water on the brain, dropsy of brain, dropsy of head, hydrocephalus, hydrocephaly, hydrencephalus, hydrencephaly

Hydrocephalus acutus: acute hydrocephalus

Hydrocephalus aresorptivus: normal pressure hydrocephalus

Hydrocephalus communicans: communicating hydrocephalus

Hydrocephalus congenitalis: congenital hydrocephalus, primary hydrocephalus

Hydrocephalus e vacuo: hydrocephalus ex vacuo

Hydrocephalus externus: external hydrocephalus

Hydrocephalus hypersecretorius: hypersecretoric hydrocephalus

Hydrocephalus internus: Whytt's disease, internal hydrocephalus

Hydrocephalus malresorptivus: → *Hydrocephalus aresorptivus*

Hydrocephalus oclusus: obstructive hydrocephalus, noncommunicating hydrocephalus, noncommunication hydrocephalus

Hydrochilnon nt: hydroquinone, 1,4-benzenediol

Hydrochlorid nt: hydrochloride

Hydrochlorothiazid nt: hydrochlorothiazide

Hydrocholleireise f: hydrocholerisis

hydrocholleireitsch adj: relating to hydrocholerisis, hydrocholeretic

Hydrochollesiteirin nt: hydrocholesterol

Hydrochollesitelol nt: hydrocholesterol

Hydrocaldon nt: hydrocodone, dihydrocodeinone

Hydrocortison nt: compound F, hydrocortisone, cortisol, Kendall's compound F, 17-hydroxycorticosterone, Reichstein's substance M

Hydrodiffusion f: hydrodiffusion

Hydrodipsie f: water thirst, hydrodipsia

Hydrodipsomanie f: hydrodipsomania

Hydrodiurese f: hydrodiuresis

Hydrodynamik f: hydrodynamics *pl*

hydrodynamisch adj: relating to hydrodynamics, hydrodynamic

Hydroelektrisch adj: hydroelectric

Hydroenzephalozelle f: hydrencephalocoele, hydrocephalocoele, hydroencephalocoele

Hydrogel nt: hydrogel

Hydrogenase f: hydrogenase, hydrogenlyase

Hydrogenicarbonat nt: bicarbonate, supercarbonate, dicarbonate

Hydrogenium nt: hydrogen

Hydrogeniumoxid nt: water

Hydrogenlyase f: hydrogenlyase

Hydrogensulfid nt: sulfhydric acid, hydrogen sulfide, hydrosulfuric acid

Hydrogensulfid nt: bisulfite

Hydrogymnastik f: hydrogymnastics *pl*

Hydrohämato nephrose f: hydrohematonephrosis

hydrohämato nephrotisch adj: relating to or marked by hydrohematonephrosis, hydrohematonephrotic

Hydrohämatothorax m: hydrohematothorax

Hydrohämonephrose f: → *Hydrohämato nephrose*

Hydrohämothorax m: hydrohematothorax

Hydrokalkose f: hydrocalycosis

Hydrokallix m: hydrocalyx

Hydrokalkylose f: hydrocalycosis

Hydrokaridie f: → *Hydroperikard*

Hydrokinetik f: hydrokinetics *pl*

hydrokinetisch adj: relating to hydrokinetics, hydrokinetic

Hydrokolloid nt: hydrocolloid

irreversibles Hydrokolloid: irreversible hydrocolloid

reversibles Hydrokolloid: reversible hydrocolloid

Hydrokolloidabdruck m: hydrocolloid impression

H

Hydrokolpos *m*: hydrocolpos, hydrocolpocele
Hydrokortison *nt*: cortisol, hydrocortisone, 17-hydroxycorticosterone, compound F, Kendall's compound F, Reichstein's substance
Hydrokystialdelinom *nt*: hydrocystadenoma
Hydrokystiom *nt*: hydrocystoma
hydrolabil *adj*: hydrolabile
Hydrolabilität *f*: hydrolability
Hydrolabyrinth *nt*: hydrolabyrinth
Hydrolase *f*: hydrolytic enzyme, hydrolase
 saure Hydrolase: acid hydrolase
hydrollisieren: I *vt* hydrolyze II *vi* hydrolyze
Hydrolyase *f*: hydro-lyase
Hydrolysat *nt*: hydrolystate, hydrolyzate
Hydrolyikator *m*: hydrolyst
Hydrolyse *f*: hydrolysis
 basische Hydrolyse: basic hydrolysis
 enzymatische Hydrolyse: enzymatic hydrolysis
 saure Hydrolyse: acid hydrolysis
hydrolysierbar *adj*: hydrolyzable
Hydrolyt *m*: hydrolyte
hydrolytisch *adj*: relating to or causing hydrolysis, hydrolytic
Hydromeinigitis *f*, *pl -tiden*: hydromeningitis
hydromeinigitisch *adj*: relating to or marked by hydromeningitis, hydromeningitic
Hydromeinigozelle *f*: hydromeningocele
Hydromelter *nt*: hydrometer
Hydrometra *f*: hydrometra
Hydrometrie *f*: hydrometry
hydrometrisch *adj*: relating to hydrometer or hydrometry, hydrometric
Hydrometrolkolpos *m*: hydrometrocolpos
Hydromilkreizphallie *f*: hydromicrocephaly
Hydromorphon *nt*: hydromorphone, dihydromorphinone
Hydrompallus *m*: hydromphalus
Hydromyellia *f*: →*Hydromyelia*
Hydromyellie *f*: hydromyelia
Hydromyelloimeningozele *f*: hydromyelomeningocele
Hydromyellozele *f*: hydromyelocele
Hydromyom *nt*: hydromyoma
Hydronephröse *f*: hydronephrosis, nephrohydrosis, nephrydrosis, uronephrosis
 Hydronephröse mit Blutbeimengung: hydrohematonephrosis
 eitrige Hydronephrose: hydropyonephrosis
hydronephrötisch *adj*: relating to hydronephrosis, hydronephrotic
Hydroniliumion *nt*: hydronium, hydronium ion
Hydroipathie *f*: hydrophathy
hydroipatisch *adj*: relating to hydrophathy, hydrophathic
hydroipektisch *adj*: relating to hydropexis, hydropexic
Hydroperikardium *nt*: →*Hydroperikard*
Hydroperikard *nt*: cardiac dropsy, hydropericardium, hydrocardia
Hydroperikarditis *f*, *pl -tiden*: hydropericarditis
hydroperikarditisch *adj*: relating to or marked by hydropericarditis
Hydroperikardium *nt*: →*Hydroperikard*
Hydroperitoneum *nt*: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonia
Hydroperoxyeicosatetraensäure *f*: hydroperoxyeicosatetraenoic acid
Hydroperitubation *f*: hydroperitubation
Hydropexie *f*: hydropexis, hypopexia
Hydrophiliidae *pl*: Hydrophiidae

hydrophil *adj*: hydrophilic, hydrophil, hydrophile, hydrophilous
Hydrophilie *f*: hydrophilia, hydrophilism
hydrophob *adj*: 1. (*chem.*) hydrophobic, hydrophobous
 2. (*patholog.*) hydrophobic, hydrophobous
Hydrophobie *f*: 1. (*chem.*) hydrophobia, hydrophobism
 2. (*patholog.*) rabies, lyssa, lytta, hydrophobia, hydrophobism, hydrophobicity
hydrophobophob *adj*: relating to or marked by hydrophobophobia, hydrophobophobic
Hydrophobophobie *f*: hydrophobophobia
Hydrophthalmie *f*: →*Hydrophthalmus*
Hydrophthalmus *m*: hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, infantile glaucoma, bupthalmos, buphthalmia, buphthalmus
hydropisch *adj*: relating to or suffering from hydrops/dropsy, hypropic, dropsical
Hydroplasmie *f*: →*Hydrämie*
Hydropneumatois *f*, *pl -ses*: hydropneumatois
Hydropneumoepirikard *nt*: hydropneumopericardium, pneumohydropericardium
Hydropneumoepiritoelium *nt*: pneumohydroperitoneum, hydroperitoneum, hydraeroperitoneum
Hydropneumothorax *m*: hydroperneumothorax, pneumohydrothorax, pneumoserothorax
Hydrops *m*: hydrops, dropsy
 Hydrops abdominalis: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonia
 Hydrops ana sarka: anasarca
 Hydrops appendices: hydroappendix
 Hydrops articularis: hydrarthrosis, hydrarthron, hydrarthrus, articular dropsy
 Hydrops articularum intermittens: intermittent hydrarthrosis
 Hydrops congenitus: fetal hydrops, congenital hydrops
 Hydrops congenitus universalis: →*Hydrops fetalis*
 Hydrops fetalis: fetal hydrops, congenital hydrops
 Hydrops fetus: →*Hydrops fetalis*
 Hydrops fetus universalis: →*Hydrops fetalis*
 Hydrops genus: hydrarthrosis of the knee joint, water on the knee
 Hydrops gravidarum: hydrops of pregnancy
 Hydrops labyrinthi: hydrolabyrinth
 Hydrops ovarii: hydrovarium
 Hydrops pericardii: →*Hydroperikard*
 Hydrops spurius: pseudomyxoma peritonei
 Hydrops tubae: →*Hydrosalpinx*
 Hydrops tubae profluens: intermittent hydrosalpinx
 Hydrops universalis: →*Hydrops fetalis*
 Hydrops universalis fetus: →*Hydrops fetalis*
 Hydrops bei venöser Stauung: stasis edema
 Hydrops vesicae: true hydrops
 Hydrops vesicae felleae: hydrops of gallbladder, hydrocholecystis
hydroptisch *adj*: →*hydroptisch*
Hydropyonephrose *f*: hydropyonephrosis
hydropyonephrotisch *adj*: relating to or marked by hydropyonephrosis, hydropyonephrotic
Hydrorhachis *f*: hydrorachis, hydrorrhachis
 Hydrorrhachis interna: hydromyelia
Hydrorrhoea *f*, *pl -rholen*: →*Hydrorrhoea*
Hydrorrhoea *f*, *pl -rholeae*: watery discharge, hydrorrhea
 Hydrorrhoea cerebrospinalis: liquorrhea
 Hydrorrhoea nasalis: nasal hydrorrhea
Hydrosalpinx *f*: salpingian dropsy, hydrosalpinx
 Hydrosalpinx tubae intermittens: intermittent hydrosalpinx

- Hydrosarkozelle** *f*: hydrosarcocele
Hydrosol *nt*: hydrosol
Hydrosphygmograph *m*: hydrosphygmograph
Hydrospirometer *nt*: hydrospirometer
Hydrostabil *adj*: hydrostabile
Hydrostat *m*: hydrostat
Hydrostatik *f*: hydrostatics *pl*
Hydrostatisch *adj*: relating to hydrostatics, relating to a liquid in equilibrium or at rest, hydrostatic
Hydrosyringomyelie *f*: hydrosyringomyelia, syringomyelia
Hydrotalcit *nt*: hydrotalcite
Hydrotalxis *f*: hydrotalxis
Hydrotherapeutisch *adj*: relating to hydrotherapy, hy-driatic, hydriatic, hydrotherapeutic, hydropathic
Hydrotherapie *f*: water cure, hydriatics *pl*, hydrothera-py, hydrotherapeutics *pl*
Hydrothionämie *f*: hydrothionemia
Hydrothorax *m*: dropsy of the chest, hydrothorax, sero-thorax, pleurorrhoea
pankreatogener Hydrothorax: pancreatic hydrothorax
Hydrotoimie *f*: hydrotoimie
Hydrotropie *f*: hydrotropism
Hydrotropismus *m*: hydrotropism
Hydrotubation *f*: hydrotubation
Hydroureter *m*: hydroureter, hydroureterosis, uroureter
Hydroureteronephrose *f*: hydroureteronephrosis
Hydroureteronephrotisch *adj*: relating to or marked by hydroureteronephrosis, hydroureteronephrotic
Hydrovalrium *nt*: hydrovarium
Hydroxalapatit *nt*: →Hydroxylapatit
Hydroxid *nt*: hydroxide
Hydroxidilion *nt*: hydroxide ion
Hydroxalapatit *nt*: hydroxyapatite, hydroxylapatite
Hydroxocobalamin *nt*: hydroxocobalamin, hydroxy-cobalamin, hydroxocobemine, vitamin B_{12b}
Hydroxonilumion *nt*: →Hydroniumion
3-Hydroxyacyl-CoA *nt*: 3-hydroxyacyl-CoA
3-Hydroxyacyl-CoA-dehydrogenase *f*: 3-hydroxyacyl-CoA dehydrogenase, β-keto-reductase
3-Hydroxyacyl-CoA-epimerase *f*: 3-hydroxyacyl-CoA epi-merase
Hydroxyacylglutathionhydrolase *f*: hydroxyacylgluta-thione hydrolase, glyoxalase II
Hydroxyalkkan *nt*: alcohol
Hydroxylallopurinol *nt*: oxipurinol
3-Hydroxyanthranilsäure *f*: 3-hydroxyanthranilic acid
3-Hydroxyanthranilsäure-3,4-dioxygenase *f*: 3-hydroxy-anthranilic acid 3,4-dioxygenase
Hydroxalapatit *nt*: →Hydroxylapatit
Hydroxalapatitkristall *m*: hydroxyapatite crystal
Hydroxyäthylstärke *f*: →Hydroxyethylstärke
2-Hydroxybenzamid *nt*: salicylamide, 2-hydroxybenza-mide
o-Hydroxybenzamid *nt*: salicylamide, 2-hydroxybenza-mide
2-Hydroxybenzoesäure *f*: salicylic acid, 2-hydroxyben-zoic acid
o-Hydroxybenzoesäure *f*: salicylic acid, 2-hydroxyben-zoic acid
Hydroxybenzol *nt*: phenol, phenylic acid, phenylic alco-hol, phenic acid, oxybenzene, hydroxybenzene, car-bolic acid
2-α-Hydroxybenzyl-Benzimidazol *nt*: 2-α-hydroxybenzyl-benzimidazole, 2-benzimidazole
Hydroxybenzylpenicillin *nt*: penicillin X, penicillin III
Hydroxybenzylpenicillinsäure *f*: p-hydroxybenzyl-penicillin
Hydroxybuttersäure *f*: hydroxybutyric acid
β-Hydroxybuttersäure: β-hydroxybutyric acid, beta-oxbutyric acid
γ-Hydroxybuttersäure: γ-hydroxybutyric acid
β-Hydroxybutyrat *nt*: β-hydroxybutyrate
3-Hydroxybutyratdehydrogenase *f*: β-hydroxybuty-rate dehydrogenase, β-hydroxybutyric dehydrogenase
α-Hydroxybutyratdehydrogenase *f*: α-hydroxybuty-rate dehydrogenase
β-Hydroxybutyratdehydrogenase *f*: β-hydroxybuty-rate dehydrogenase, β-hydroxybutyric dehydrogenase
Hydroxycarbamid *nt*: hydroxycarbamide
8-Hydroxychinolin *nt*: 8-quinolinol
Hydroxychloroquin *nt*: hydroxychloroquine
1-α-Hydroxycholecalciferol *nt*: alfalcidol
25-Hydroxycholecalciferol *nt*: calcidiol, calcifediol, 25-hydroxycholecalciferol
3β-Hydroxy-5-cholesten *nt*: cholesterol, cholesterin
1-α-Hydroxycholecalciferol *nt*: alfalcidol
25-Hydroxycholecalciferol *nt*: 25-hydroxycholecalcife-rol, calcidiol, calcifediol
17-Hydroxycorticoesteroid *nt*: 17-hydroxycorticosteroid
17-Hydroxycorticoesteron *nt*: cortisol, hydrocortisone, 17-hydroxycorticosterone, compound F, Kendall's compound F, Reichstein's substance M
18-Hydroxycorticoesteron *nt*: 18-hydroxycorticosterone
Hydroxydichloroquinaldin *nt*: chlorquinaldol
Hydroxyeicosatetraensäure *f*: hydroxyeicosatetraenoic acid
p-Hydroxyephedrin *nt*: oxilofrine
25-Hydroxyergocalciferol *nt*: 25-hydroxyergocalciferol
Hydroxyessigsäure *f*: hydroxyacetic acid, glycolic acid
9-[(2-Hydroxyethoxy)methyl]guanin *nt*: acyclovir, acyclo-guanosine
2-Hydroxyethylamin *nt*: ethanolamine
Hydroxyethylsalicyllat *nt*: hydroxyethyl salicylate
Hydroxyethylstärke *f*: hydroxyethyl starch
2-Hydroxyethyltrimethylammoniumsalicyllat *nt*: cho-line salicylate
α-Hydroxyfettsäure *f*: α-hydroxy fatty acid
γ-Hydroxyglutaminsäure *f*: γ-hydroxyglutamic acid
Hydroxyhäm *nt*: →Hämatin
Hydroxyharnstoff *m*: hydroxyurea, hydroxycarbamide
Hydroxyheptadecatriensäure *f*: hydroxyheptadeca-trienoic acid
3-Hydroxyindol *nt*: indoxyl
5-Hydroxyindolesigsäure *f*: 5-hydroxyindoleacetic acid
β-Hydroxyisobutyrisäure *f*: β-hydroxyisobutyric acid
β-Hydroxyisobutyrisäuredehydrogenase *f*: β-hy-droxyisobutyric acid dehydrogenase
β-Hydroxyisobutyryl-CoA-hydrolase *f*: β-hydroxyisobuty-ryl-CoA hydrolase
17-Hydroxycorticoesterolide *pl*: 17-hydroxycorticoster-oids
Hydroxylapatit *nt*: hydroxyapatite, hydroxylapatite
nicht-resorbierbares Hydroxylapatit: nonresorbable hydroxyapatite
Hydroxylapatitimplantat, **poröses** *nt*: porous hydroxy-apatite implant
Hydroxylapatit-Knochenimplantat *nt*: hydroxyapatite-bone implants
Hydroxylapatitkristall *m*: apatite crystal, hydroxyapa-tite crystal
Hydroxylapatitkristall-Ablagerungskrankheit *f*: hydroxyap-atite deposition disease
Hydroxylapatitrheumatismus *m*: hydroxyapatite depo-

sition disease

Hydroxylase *f*: hydroxylase

11 β -Hydroxylase: 11 β -hydroxylase, steroid 11 β -monooxygenase

17 α -Hydroxylase: 17 α -hydroxylase, steroid 17 α -monooxygenase

21-Hydroxylase: 21-hydroxylase, steroid 21-monooxygenase

11 β -Hydroxylasedefekt *m*: → *adrenogenitales Syndrom mit 11 β -Hydroxylasedefekt*

17 α -Hydroxylasedefekt *m*: → *adrenogenitales Syndrom mit 17 α -Hydroxylasedefekt*

21-Hydroxylasedefekt *m*: → *adrenogenitales Syndrom mit 21-Hydroxylasedefekt*

21-Hydroxylasedefekt mit Salzverlustsyndrom: salt-losing 21-hydroxylase deficiency

21-Hydroxylasedefekt ohne Salzverlustsyndrom: late-onset 21-hydroxylase deficiency

17-Hydroxylasemangel-Syndrom *nt*: 17-hydroxylase deficiency syndrome

Hydroxylieilung *f*: hydroxylation

Hydroxyl-Radikal *nt*: hydroxyl radical

Hydroxyllysin *nt*: hydroxylysine

7-Hydroxy-4-methylcumarin *nt*: → *Hymecromon*

5-Hydroxymethylcytosin *nt*: 5-hydroxymethylcytosine

5-Hydroxymethylfurfural *nt*: 5-hydroxymethylfurfural

3-Hydroxy-3-methylglutarsäure *f*: 3-hydroxy-3-methylglutaric acid

β -Hydroxy- β -methylglutaryl-CoA *nt*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA

β -Hydroxy- β -methylglutaryl-CoA-lyase *f*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA lyase

β -Hydroxy- β -methylglutaryl-CoA-reduktase *f*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA reductase

β -Hydroxy- β -methylglutaryl-CoA-synthase *f*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA synthase

Hydroxymethyltransferase *f*: hydroxymethyltransferase

5-Hydroxymethyluracil *nt*: 5-hydroxymethyluracil

Hydroxynerivon *nt*: hydroxynervone, oxynervone

p-Hydroxyphenylallalin *nt*: oxyphenylaminopropionic acid, hydroxyphenylalanine, tyrosine

4-Hydroxyphenylbrenztraubensäure *f*: 4-hydroxyphenylpyruvic acid, p-hydroxyphenylpyruvic acid

p-Hydroxyphenylbrenztraubensäure *f*: 4-hydroxyphenylpyruvic acid, p-hydroxyphenylpyruvic acid

Hydroxyphenylbutazon *nt*: oxyphenbutazone

4-Hydroxyphenylpyruvat *nt*: 4-hydroxyphenylpyruvate

p-Hydroxyphenylpyruvat *nt*: 4-hydroxyphenylpyruvate

4-Hydroxyphenylpyruvatdioxygenase *f*: 4-hydroxyphenylpyruvate dioxygenase, p-hydroxyphenylpyruvate oxidase

4-Hydroxyphenylpyruvatdioxygenase *f*: 4-hydroxyphenylpyruvate dioxygenase, p-hydroxyphenylpyruvate oxidase

4-Hydroxyphenylpyruvatoxidase-Mangel *m*: 4-hydroxyphenylpyruvate oxygenase deficiency

Hydroxyphenylurie *f*: hydroxyphenyluria

4-Hydroxy-3-(1-p-nitrophenyl-3-oxo-butyl)-cumarin *nt*: acenocoumarol, acenocoumarin

Hydroxypolyethoxydodecan *nt*: polidocanol

17 α -Hydroxypregnenolon *nt*: 17 α -hydroxypregnenolone

17 α -Hydroxyprogesteron *nt*: 17 α -hydroxyprogesterone

21-Hydroxyprogesteron *nt*: deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, cortexone, deoxycortone, 21-hydroxyprogesterone

Hydroxyprogesteron *nt*: hydroxyprogesterone caproate

Hydroxyprolin *nt*: hydroxyproline

Hydroxyprolinämie *f*: hyperhydroxyprolinemia, hydroxyprolinemia, 4-hydroxy-L-proline oxidase deficiency

Hydroxyprolinausscheidung im Harn *f*: hydroxyprolinuria

Hydroxyprolinoxidase *f*: hydroxyproline oxidase

Hydroxyprolinurie *f*: hydroxyprolinuria

α -Hydroxypropionsäure *f*: lactic acid

6-Hydroxypurin *nt*: hypoxanthine, 6-hydroxypurine

Hydroxypyruvat *nt*: hydroxyacetic acid

5-Hydroxysäure *f*: gentisic acid

Hydroxysäure *f*: hydroxy acid

4-Hydroxysphingalin *nt*: phytosphingosine

17-Hydroxysteroid *nt*: 17-hydroxysteroid

Hydroxysteroiddehydrogenase *f*: hydroxysteroid dehydrogenase

3 β -Hydroxysteroiddehydrogenase-Defekt *m*: 3 β -hydroxylase deficiency

11 β -Hydroxysteroiddehydrogenase *f*: cortisol dehydrogenase

5-Hydroxyteltraicyclin *nt*: oxytetracycline

Hydroxytoluol *nt*: cresol, cresylic acid, tricresol, kresol, methyl phenol

α -Hydroxytoluol *nt*: benzyl alcohol, phenylcarbinol, phenylmethanol

5-Hydroxytryptamin *nt*: 5-hydroxytryptamine, thrombocytin, thrombotonin, serotonin

5-Hydroxytryptophan *nt*: 5-hydroxytryptophan

Hydroxytyramin *nt*: hydroxytyramine, dopamine, decarboxylated dopa

3-Hydroxytyrosin *nt*: 3,4-dihydroxyphenylalanine

4-Hydroxyuracil *nt*: barbituric acid

Hydroxyurea *nt*: hydroxyurea, hydroxycarbamide

Hydroxyvallin *nt*: hydroxyvaline

Hydroxyzin *nt*: hydroxyzine

Hydrozelle *f*: **1.** (*patholog.*) hydrocele **2.** (*urolog.*) hydrocele, oscheohydrocele

Hydrozele durch Chylusstauung: chylocele, chylous hydrocele

eitrige Hydrozele: pyocele

kongenitale Hydrozele: congenital hydrocele

Hydrozele mit milchigem Inhalt: galactocele, galactoma

Hydro- und Sarkozele: hydrosarcocele, sarcohydrocele

Hydro- und Varikozele: hydrocirsocele

hydrozephal *adj*: relating to or suffering from hydrocephalus, hydrocephalic

hydrozephaloid *adj*: hydrocephaloid

Hydrozephalus *m*: water on the brain, dropsy of brain, dropsy of head, hydrocephalus, hydrocephaly, hydrencephalus, hydrencephaly

äußerer Hydrozephalus: → *Hydrocephalus externus*

Hydrozephalus durch Erweiterung des Subarachnoidalraums: external hydrocephalus

Hydrozephalus durch Erweiterung des Ventrikelsystems: Whytt's disease, internal hydrocephalus

innerer Hydrozephalus: → *Hydrocephalus internus*

kongenitaler Hydrozephalus: primary hydrocephalus, congenital hydrocephalus

obstruktiver Hydrozephalus: → *Hydrocephalus occlusus*

okkludierender Hydrozephalus: → *Hydrocephalus occlusus*

otitischer Hydrozephalus: otitic hydrocephalus

postmeningitischer Hydrozephalus: postmeningitic



hydrocephalus

posttraumatischer Hydrozephalus: post-traumatic hydrocephalus

primärer Hydrozephalus: primary hydrocephalus, congenital hydrocephalus

sekundärer Hydrozephalus: secondary hydrocephalus

Hydrozephalus durch übermäßige Liquorbildung: hypersecretory hydrocephalus

Hydrozephalusähnlich adj: hydrocephaloid

Hydrozyste f: hydrocyst

Hydrozysiom nt: hydrocystoma

Hydrureiter m: hydrourerter, hydrourteritis, urourerter

Hydrurie f: hydruria, hydrouria

Hydrurisch adj: relating to hydruria, hydruric

Hygieine f: hygiene, hygienics pl

Hygieniker m: hygienist, hygieist

Hygienikerin f: hygienist, hygieist

Hygienisch adj: relating to hygiene, health-ful, hygienic, sanitary, diasostic **hygienisch einwandfrei** sanitary

Hygro-, hygro- präf.: hygric, hydr(o)-

Hygrom nt: hygroma, hydroma

Hygrom des Halses: cervical hygroma, cystic hygroma of the neck

zervikales Hygrom: → *Hygrom des Halses*

Hygroma nt, pl -malta: → *Hygroma*

Hygroma colli cysticum: → *Hygroma cysticum*

Hygroma durae matris: subdural hygroma

Hygroma cysticum: cystic hygroma, cystic lymphangioma, cavernous lymphangioma

Hygroma cysticum colli: cervical hygroma, cystic hygroma of the neck

Hygroma praepatellare: prepatellar bursitis, housemaid's knee

hygromiarig adj: hygromatous

hygromatös adj: hygromatous

Hygrometer nt: hygrometer

Hygrometrie f: hygrometry

hygrometrisch adj: relating to hygrometry, hygrometric

hygrophob adj: relating to or marked by hygrophobia, hygrophobic

Hygrophobie f: irrational fear of moisture or dampness, hygrophobia

hygroskopisch adj: hygroscopic

Hyl Abk.: Hydroxylysin

Hyland-Test m: Hyland test

Hylin-Raspatorium nt: Hylin periosteal elevator

hyllisch adj: hylic

Hyls Abk.: Hydroxylysin

Hymelcromon nt: hymecromone

Hymen m: hymen, vaginal membrane, hymenal membrane, maidenhead

Hymen anularis: annular hymen

Hymen cribriformis: fenestrated hymen

Hymen dentatus: denticulate hymen

Hymen falciformis: falciform hymen

Hymen imperforatus: imperforate hymen

nicht-perforiertes Hymen: imperforate hymen

ringförmiges Hymen: annular hymen

Hymen septus: septate hymen

sichelförmiges Hymen: falciform hymen

hymenähnlich adj: resembling the hymen, hymenoid

hymenal adj: relating to the hymen, hymenal

Hymenallatreisie f: hymenal atresia

Hymenallkarunkeln pl: myrtiliform caruncles, hymenal caruncles

Hymenallplastik f: → *Hymenorrhaphie*

hymeniarig adj: resembling the hymen, hymenoid

Hymen|durch|schneidung f: hymenotomy

Hymen|durch|trennung f: hymenotomy

Hymen|ek|tomie f: hymenectomy

Hymen|ent|zündung f: inflammation of the hymen, hymenitis

Hymen|ex|zision f: hymenectomy

Hymen|initis f, pl -tiden: inflammation of the hymen, hymenitis

hymenitisch adj: relating to or marked by hymenitis, hymenitic

Hymen|in|ium nt: hymenium

Hymen|in|naht f: hymenorrhaphy

Hymen|in|oid adj: resembling the hymen, hymenoid

Hymen|in|ole|pi|al|s|is f, pl -ses: hymenolepiasis

Hymen|in|ole|pi|id|idae pl: Hymenolepididae

Hymen|in|ole|pi|id|ose f: → *Hymenolepiasis*

Hymen|in|ole|pis f: Hymenolepis

Hymenolepis nana fraterna: Hymenolepis nana var. fraterna, Hymenolepis fraterna

Hymenolepis diminuta: rat tapeworm, Hymenolepis diminuta

Hymenolepis nana: dwarf tapeworm, Hymenolepis nana, Taenia nana

Hymen|in|optera pl: Hymenoptera

Hymen|in|opteren pl: Hymenoptera

Hymen|in|opteren|allerg|ie f: Hymenoptera allergy

Hymen|in|opteri|s|m|us m: hymenopterism

Hymen|in|or|rhaph|ie f: hymenorrhaphy

Hymen|in|ot|omie f: hymenotomy

Hymen|in|spaltung f: hymenotomy

Hy|o|bran|chi|al|fur|che f: posthyoidian cleft, hyobranchial cleft

Hy|o|bran|chi|al|spalt m: → *Hyobranchialfurche*

hy|o|le|pig|lot|t|isch adj: relating to hyoid bone and epiglottis, hyoepiglottic, hyoepiglottidean

Hy|o|id nt: hyoid, hyoid bone, lingual bone, tongue bone

Hy|o|id|bol|gen m: hyoid arch

Hy|o|man|di|bul|lar|fur|che f: hyomandibular cleft, hyoid cleft

Hy|o|man|di|bul|lar|spalt m: → *Hyomandibularfurche*

Hy|o|s|cin nt: hyoscine

Hy|o|s|cin|bul|tyl|bro|mid nt: butylscopolamine bromide

Hy|o|s|cy|al|min nt: hyoscyamine, daturine

D/L-Hy|o|s|cy|al|min nt: atropine, tropine tropate, d/l-hyoscyamine

Hy|o|s|cy|al|mus ni|ger m: poison tobacco, henbane, insane root, hog's bean, hyoscyamus

Hy|o|s|zy|al|min nt: hyoscyamine, daturine

Hyp Abk.: 1. Hydroxyprolin 2. Hypertonie 3. Hypertrophie

Hyp-, hyp- präf.: → *Hypo-*

Hy|p|ad|re|in|al|lin|ä|mie f: hypoepinephrinemia, adrenaline-mia

Hy|p|ad|re|in|al|s|m|us m: adrenal insufficiency, adrenocortical insufficiency, hypoadrenalism, hyposuprarenal-ism

Hy|p|a|e|s|th|e|s|ia f: → *Hypästhesie*

Hy|p|al|k|u|s|is f: acoustic hypoesthesia, acoustic hypesthesia, auditory hypesthesia, auditory hypoesthesia, hypacusis, hypacusis, hypacusia

Hy|p|al|bu|lin|ä|mie f: hypalbuminemia, hypoalbuminemia

Hy|p|al|bu|lin|ose f: hypoalbuminosis, hypalbuminosis

Hy|p|al|ge|sie f: hypalgnesia, hypalgia, hypoaalgnesia

einseitige Hypalgnesia: hemihypalgnesia

halbseitige Hypalgnesia: hemihypalgnesia

hyp|al|ge|t|isch adj: relating to hypalgnesia, hypalgnesic, hypalgetic

H

Hyperalgie *f.* → *Hypalgesie*

hyperallogisch *adj.*: → *hypalgetisch*

Hyperalimimentation *f.*: insufficient nourishment, hypoalimimentation, subalimimentation

hyperalkalisch *adj.*: hypoalkaline

Hyperalkalität *f.*: hypoalkalinity

Hyperaminion *nt.*: hypamnion, hypamnios

Hyperandrogenismus *m.*: hypoandrogenism

Hyperästhesie *f.*: hypoesthesia, hypesthesia

einseitige Hypästhesie: hemihyphesthesia, hemihypoesthesia

gustatorische Hypästhesie: gustatory hypesthesia, gustatory hypoesthesia, hypogeusia, hypogeusesthesia

halbseitige Hypästhesie: hemihyphesthesia, hemihypoesthesia

olfaktorische Hypästhesie: olfactory hypoeesthesia, olfactory hypesthesia, hyposmia, hyposphresia

taktile Hypästhesie: hypopselaphesia, tactile hypesthesia, tactile hypoeesthesia

hyperästhetisch *adj.*: relating to or marked by hypoeesthesia, hypoeesthetic

hyperaxial *adj.*: hypaxial

Hyperazidität *f.*: hypoacidity

Hyperazoturie *f.*: hypoazoturia, hypazoturia

Hyperlektrolytämie *f.*: hypoelectrolytemia

Hyper-, hyper- präf.: super-, hyper-

Hyperabduktion *f.*: hyperabduction

Hyperabduktionsyndrom *nt.*: hyperabduction syndrome

Hyperabsorption *f.*: hyperabsorption

Hyperaldemie *f.*: → *Hyperadenosis*

Hyperaldenosis *f.*, *pl* -ses: hyperadenosis

Hyperaldrenalinämie *f.*: hyperepinephrinemia, epinephrinemia

Hyperaldrenalismus *m.*: hyperadrenalism, hypersuprarenalism

Hyperaldrenie *f.*: hyperadrenalism, hypersuprarenalism

Hyperaesthesia *f.*: → *Hyperästhesie*

hyperaktiv *adj.*: hyperactive, overactive

Hyperaktivität *f.*: hyperactivity, overactivity, superactivity

Hyperakusis *f.*: auditory hyperesthesia, acoustic hyperesthesia, hyperacusis, hyperacousia, hyperacusia, hyperakusis

Hyperakusis dolorosa: odyacusis

hyperakut *adj.*: (*Verlauf, Reaktion*) extremely acute, peracute, superacute, hyperacute, fulminant, fulminating

Hyperalbuminämie *f.*: hyperalbuminemia

Hyperalbuminose *f.*: hyperalbuminosis

Hyperaldosteronämie *f.*: hyperaldosteronemia

Hyperaldosteronismus *m.*: hyperaldosteronism, aldosteronism

primärer Hyperaldosteronismus: Conn's syndrome, primary hyperaldosteronism

sekundärer Hyperaldosteronismus: secondary hyperaldosteronism

Hyperaldosteronurie *f.*: hyperaldosteronuria

Hyperalgie *f.*: hyperalgnesia, hyperalgia, algesia

hyperalgetisch *adj.*: relating to hyperalgnesia, hyperalgesic, hyperalgetic

Hyperalgie *f.*: → *Hyperalgesie*

Hyperalimimentation *f.*: hyperalimimentation, superalimimentation, suralimimentation, supernutrition

therapeutische Hyperalimimentation: gavage

Hyperalimimentationsyndrom *nt.*: hyperalimimentosis

Hyperalkalität *f.*: hyperalkalinity, hyperalkalescence, superalkalinity

Hyperallantoinurie *f.*: hyperallantoinuria

Hyperalphalipoproteinämie *f.*: hyperalalphalipoproteinemia

Hyperämie *f.*: hyperemia, congestion; engorgement; injection eine **Hyperämie herbeführend** rubefacient

aktive Hyperämie: → *arterielle Hyperämie*

arterielle Hyperämie: active hyperemia, active congestion, arterial hyperemia

Hyperämie bei erhöhtem Blutzufuss: fluxionary hyperemia

fluxionäre Hyperämie: fluxionary hyperemia

funktionelle Hyperämie: functional congestion

Hyperämie durch Hypostase: hypostatic congestion

hypostatische Hyperämie: hypostatic congestion

kollaterale Hyperämie: collateral hyperemia

kompensatorische Hyperämie: compensatory hyperemia

lokalisierte Hyperämie: synathrosis, synathresis

passive Hyperämie: → *venöse Hyperämie*

periapikale Hyperämie: periapical hyperemia

peristatische Hyperämie: peristasis, peristatic hyperemia

physiologische Hyperämie: physiologic congestion

reaktive Hyperämie: reactive hyperemia

venöse Hyperämie: venous congestion, venous hyperemia

Hyperämikum *nt, pl* -ka: rubefacient

Hyperalminolalidämie *f.*: hyperaminoacidemia, aminoacidemia

Hyperalminolalidurie *f.*: hyperaminoaciduria, hyperacidaminuria

hyperalmissch *adj.*: marked by hyperemia, hyperemic

Hyperämisielren *nt.*: hyperemization

hyperämisielrend *adj.*: rubefacient

Hyperämisielrung *f.*: hyperemization

Hyperammonämie *f.*: hyperammonemia, hyperammonemia, ammonemia

kongenitale Hyperammonämie: → *Hyperammonämie Typ I*

Hyperammonämie Typ I: carbamoyl phosphate synthetase deficiency, CAPS deficiency

Hyperammonämie Typ II: ornithine carbamoyl phosphate deficiency, OCT deficiency, ornithine-transcarbamoylase deficiency, OTC deficiency

Hyperammonolämie *f.*: → *Hyperammonämie*

Hyperammonurie *f.*: hyperammonuria

Hyperamylasämie *f.*: hyperamylasemia

Hyperandrogenämie *f.*: hyperandrogenemia

Hyperandrogenismus *m.*: hyperandrogenism

Hyperanteflexio uterri *f.*: excessive anteflexion of uterus

Hyperalphie *f.*: → *Hyperhaphie*

Hyperargininämie *f.*: arginase deficiency, hyperargininemia, argininemia

Hyperästhesie *f.*: hyperesthesia, hypersensibility, oxyesthesia

einseitige Hyperästhesie: hemihyperesthesia

gustatorische Hyperästhesie: gustatory hyperesthesia, oxygeusia, hypergeusia, hypergeusesthesia

halbseitige Hyperästhesie: hemihyperesthesia

olfaktorische Hyperästhesie: olfactory hyperesthesia, hyperosmia, hyperosphresia, hyperosphresis, oxyosmia, oxyosphresia

taktile Hyperästhesie: tactile hyperesthesia, hyperaphia, oxyaphia

zerebrale Hyperästhesie: cerebral hyperesthesia

hyperästhetisch *adj.*: relating to or marked by hyperesthesia, hyperesthetic

- hyperlialid** *adj*: hyperacid, superacid
Hyperlialidität *f*: superacidity, hyperacidity
Hyperlialzotlämie *f*: azotemia, uremia, nitremia
Hyperlialzotlurie *f*: hyperazoturia
hyperlialbar *adj*: hyperbaric
hyperlialbophil *adj*: hyperbasophilic
Hyperlialbel *f*: hyperbola
Hyperlialbetallaininlämie *f*: hyper-beta-alaninemia, β -alaninemia
Hyperlialbetallipolproteinlämie *f*: hyperbetalipoproteinemie
primäre Hyperbetalipoproteinämie: type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia, LDL-receptor disorder, familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia
Hyperlialbicarbonatlämie *f*: hyperbicarbonatemia, bicarbonatemia
Hyperlialbicarbonatlämie *f*: hyperbicarbonatemia, bicarbonatemia
Hyperlialbilirubinlämie *f*: hyperbilirubinemia
idiopathische Hyperbilirubinämie: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital nonhemolytic jaundice
intermittierende Hyperbilirubinämie Meulengracht: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia
konjugierte Hyperbilirubinämie: conjugated hyperbilirubinemia
Hyperbilirubinämie des Neugeborenen: neonatal hyperbilirubinemia
unkonjugierte Hyperbilirubinämie: unconjugated hyperbilirubinemia
Hyperlialbilirubinlurie *f*: hyperbilirubinuria
Hyperlialblastose *f*: hyperblastosis
Hyperlialblastosis *f*: hyperblastosis
hyperlialbolisch *adj*: hyperbolic, hyperbolical
Hyperlialbrachylkephalie *f*: hyperbrachycephaly
Hyperlialbrachylzephalie *f*: \rightarrow Hyperbrachykephalie
Hyperlialbradykininlämie *f*: hyperbradykininemia
Hyperlialcalcämie *f*: \rightarrow Hyperkalzämie
Hyperlialcalcilämie *f*: \rightarrow Hyperkalzämie
Hyperlialcalcitoninlämie *f*: hypercalcitoninemia
Hyperlialcalcilurie *f*: \rightarrow Hyperkalzämie
Hyperlialcementose *f*: hypercementosis
Hyperlialchlorlämie *f*: hyperchloremia, chloremia
hyperlialchlorlämisch *adj*: relating to or marked by hyperchloremia, hyperchloremic
Hyperlialchlorhydrie *f*: gastric hyperacidity, superacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia
Hyperlialchloridlämie *f*: \rightarrow Hyperchlorämie
Hyperlialchlorlurie *f*: hyperchloruria
Hyperlialcholesterinlämie *f*: hypercholesterolemia, hypercholesteremia, hypercholesterinemia, cholesteremia, cholesterinemia, cholesterolemia **Hypercholesterinämie verursachend hypercholesteremic, hypercholesterolemie**
essentielle Hypercholesterinämie: \rightarrow familiäre Hypercholesterinämie
familiäre Hypercholesterinämie: familial hypercholesterolemia, type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia, LDL-receptor disorder, familial hypercholesteremic xanthomatosis
Hypercholesterinämie mit Hypertriglyzeridämie: floating-beta disease, floating-beta proteinemia, broad-beta disease, broad-beta proteinemia, carbohydrate-induced hyperlipemia, carbohydrate-induced hypertriglyceridemia, type III familial hyperlipoproteinemia, familial broad-beta hyperlipoproteinemia, dysbetalipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia and hyperprebetalipoproteinemia
polygene Hypercholesterinämie: polygenic hypercholesterolemia
sekundäre Hypercholesterinämie: secondary hypercholesterolemia
hyperlialcholesterinlämisch *adj*: relating to hypercholesterolemia, hypercholesterolemic
Hyperlialcholesterinlämie *f*: \rightarrow Hypercholesterinämie
Hyperlialcholie *f*: hypercholia
Hyperlialchondroplisie *f*: hyperchondroplasia
hyperlialchrom *adj*: hyperchromic
Hyperlialchromalsie *f*: 1. hyperchromemia 2. hyperchromemia
Hyperlialchromaltin *nt*: hyperchromatin
hyperlialchromaltisch *adj*: hyperchromatic, hyperchromic
Hyperlialchromatose *f*: hyperchromatism, hyperchromasia, hyperchromia, hyperchromatosis
Hyperlialchromie *f*: hyperchromemia
Hyperlialchylie *f*: hyperchylia
Hyperlialchylomikronlämie *f*: hyperchylomicronemia, chylomicronemia, Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency
Hyperchylomikronämie und Hyperpräbetalipoproteinämie: \rightarrow Hyperlipoproteinämie Typ V
hyperlialchylomikronlämisch *adj*: relating to or marked by hyperchylomicronemia, hyperchylomicronemic
Hyperlialcoritisollismus *m*: hypercorisolism
Hyperlialdaktyllie *f*: hyperdactyly, hyperdactylia, hyperdactylism, polydactyly, polydactylia, polydactylism
hyperlialdens *adj*: hyperdense
hyperlialdiastolisch *adj*: hyperdiastolic
hyperlialdikrot *adj*: hyperdicrotic
hyperlialdiploid *adj*: hyperdiploid
Hyperlialdipsie *f*: intense thirst, hyperdipsia
Hyperlialdontie *f*: hyperodontia
Hyperlialdynamie *f*: hyperdynamia
hyperlialdynamisch *adj*: relating to or marked by hyperdynamia, hyperdynamic
Hyperlialekplexie *f*: hyperexplexia, startle disease
Hyperlialelektrolytlämie *f*: hyperelectrolytemia
Hyperlialelvaltionsyndrom *nt*: hyperabduction syndrome
Hyperlialemelsis *f*: excessive vomiting, hyperemesis
Hyperemesis gravidarum: pernicious vomiting of pregnancy, hyperemesis gravidarum
hyperlialemeltisch *adj*: relating to or marked by hyperemesis, hyperemetic
hyperlialendelmisch *adj*: hyperendemic
Hyperlialenzymlämie *f*: hyperenzymemia
Hyperlialenzymie *f*: \rightarrow Hyperenzymämie
Hyperlialeosinophilie *f*: hypereosinophilia
hyperlialerg *adj*: hyperergic, hypergic
Hyperlialergalsie *f*: hyperergasia, hyperergia
Hyperlialergie *f*: hyperergy, hyperergia
hyperlialergisch *adj*: \rightarrow hypererg
Hyperlialerolsie *f*: erotomania, eroticomania
Hyperlialerythrozythämie *f*: hypercythemia, hypereryth-

rocythemia

Hyperleisophorie *f*: hyperesophoria

hyperexikretorisch *adj*: hyperexcretory

Hyperleixophorie *f*: hyperexophoria

Hyperextendibilität *f*: hyperextendibility, hyperextendability

hyperextendierbar *adj*: hyperextendible, hyperextendable

Hyperextendieren *nt*: (*Gelenk*) hyperextension, overextension, superextension

hyperextendieren *vt*: (*Gelenk*) hyperextend, overextend

Hyperextension *f*: (*Gelenk*) hyperextension, overextension, superextension

Hyperextensionsfehlstellung *f*: (*Gelenk*) hyperextension deformity

hyperexzitabel *adj*: hyperexcitable

Hyperexzitabilität *f*: hyperexcitability

Hyperexzitabilitätsyndrom *nt*: hyperexcitability syndrome

Hyperexzitaiton *f*: surexcitation, superexcitation

Hyperfibrinämie *f*: fibrinemia, inosemia

Hyperfibrinogenämie *f*: fibrinogenemia, hyperfibrinogenemia

Hyperfibrinolyse *f*: hyperfibrinolysis

Hyperfibrinurie *f*: fibrinuria, inosuria

Hyperflexion *f*: (*Gelenk*) hyperflexion, superflexion

Hyperflexionsphänomen *nt*: hyperflexion phenomenon

Hyperfunktion *f*: superfunction, hyperfunction, hyperfunctioning

hyperg *adj*: hypergic, hypoergic, hyposensitive

Hypergalaktie *f*: hypergalactia, hypergalactosis, polygalactia

Hypergamma globulinämie *f*: hypergammaglobulinemia

Hypergäsie *f*: hypoergia, hypergasia, hypergia, hypoergia

Hypergastrinämie *f*: hypergastrinemia

Hypergenese *f*: hypergenesis

hypergenetisch *adj*: hypergenetic

Hypergenitalismus *m*: hypergenitalism

Hypergeusie *f*: gustatory hyperesthesia, hypergeusia, hypergeusethesia, oxygeusia

Hypergie *f*: hypoergia, hypoergy, hyposensitivity, hypergia

hyperigisch *adj*: → *hyperg*

Hyperglobulie *f*: hyperglobulia, hyperglobulism

Hyperglobulinämie *f*: hyperglobulinemia

hyperglobulinämisches *adj*: relating to or marked by hyperglobulinemia, hyperglobulinemic

Hyperglucagonämie *f*: hyperglucagonemia

Hyperglucosämie *f*: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia

Hyperglukagonämie *f*: hyperglucagonemia

Hyperglukosämie *f*: → *Hyperglykämie*

Hyperglyceridämie *f*: hyperglyceridemia

Hyperglycinämie *f*: 1. hyperglycinemia, hyperglycinuria with hyperglycinemia, glycinemia 2. → *nicht-ketotische Hyperglycinämie*

idiopathische Hyperglycinämie: → *ketotische Hyperglycinämie*

ketotische Hyperglycinämie: ketotic hyperglycinemia
nicht-ketotische Hyperglycinämie: nonketotic hyperglycinemia

Hyperglycinurie *f*: hyperglycinuria

Hyperglykämie *f*: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia

idiopathische Hyperglykämie des Neugeborenen: idiopathic hyperglycemia of the newborn

stressbedingte Hyperglykämie: stress diabetes, hyperglycemia of injury

hyperglykämisch *adj*: relating to or marked by hyperglycemia, hyperglycemic

Hyperglykogenolyse *f*: hyperglycogenolysis

Hyperglykosurie *f*: hyperglycosuria

Hyperglyzeridämie *f*: hyperglyceridemia

Hyperglyzinämie *f*: → *Hyperglycinämie*

Hyperglyzinurie *f*: → *Hyperglycinurie*

Hypergonadismus *m*: hypergonadism

hypergonadotroper Hypergonadismus: hypergonadotropic hypergonadism

männlicher Hypergonadismus: hypertestoidism

primärer Hypergonadismus: hypergonadotropic hypergonadism

hypergonadotrop *adj*: hypergonadotrophic, hypergonadotropic

hypergonadotrop *adj*: → *hypergonadotrop*

hypergonadotrophisch *adj*: → *hypergonadotrop*

Hyperguanidinämie *f*: hyperguanidinemia

Hyperhämoglobulinämie *f*: hyperhemoglobinemia

Hyperhaphie *f*: tactile hyperesthesia, hyperaphia, oxyaphia

Hyperhedonie *f*: hyperhedonia, hyperhedonism

Hyperheparinämie *f*: hyperheparinemia

Hyperhidrose *f*: excessive sweating, hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperehidrosis, sudorrrhea, polyhidrosis, polyidrosis

axilläre Hyperhidrose: axillary hyperhidrosis

einseitige Hyperhidrose: → *halbseitige Hyperhidrose*

generalisierte Hyperhidrose: generalized hyperhidrosis

halbseitige Hyperhidrose: hemihyperhidrosis, hemidiaphoresis

palmoplantare Hyperhidrose: palmoplantar hyperhidrosis

symptomatische Hyperhidrose: symptomatic hyperhidrosis

Hyperhidrosis *f*: → *Hyperhidrose*

Hyperhidrosis axillaris: axillary hyperhidrosis

Hyperhidrosis manuum: volar hyperhidrosis

Hyperhidrosis unilaterialis: hemihyperhidrosis, hemidiaphoresis

hyperhidrotisch *adj*: relating to or marked by hyperhidrosis, hyperhidrotic, polyhidrotic

Hyperhistidinämie *f*: histidinemia

Hyperholmozysteinämie *f*: → *Homocysteinämie*

Hyperholmozysteinämie *f*: → *Homocysteinämie*

Hyperhydratation *f*: overhydration, hyperhydration

hypertone Hyperhydratation: hypertonic hyperhydration

hypotone Hyperhydratation: hypotonic hyperhydration

isotone Hyperhydratation: isotonic hyperhydration

Hyperhydroplexie *f*: hyperhydropexis, hyperhydropexy

Hyperhydroxyprolinämie *f*: hyperhydroxyprolinemia

Hyperirici herba *f*: St. John's-wort

Hyperiricum perforatum *nt*: St. John's-wort

Hyperiridrosis *f*, *pl* -ses: → *Hyperhidrose*

Hyper-IgE-Syndrom *nt*: hyperimmunoglobulinemia E syndrome

Hyper-IgM-Syndrom *nt*: immunodeficiency with hyper-IgM

hyperimmun *adj*: hyperimmune

Hyperimmunoglobulin *nt*: hyperimmunoglobulin

H

Hyperimmunoglobulinämie *f*: hyperimmunoglobulinemia
Hyperimmunglobulinämie *E*: Buckley's syndrome, hyperimmunoglobulinemia *E* syndrome
Hyperimmunglobulin-E-Staphylokokkenabszess-Syndrom *nt*: → *Hyper-IgE-Syndrom*
Hyperimmunisierung *f*: hyperimmunization, hypervaccination
Hyperimmunität *f*: hyperimmunity
Hyperimmuneserum *nt*: hyperimmune serum
Hyperinose *f*: hyperinosis, hyperinosemia
Hyperinsulinämie *f*: hyperinsulinemia, hyperinsulinism, insulinemia
Hyperinsulinismus *m*: hyperinsulinism, insulism
Hyperinvolution *f*: hyperinvolution, superinvolution
Hyperiodämie *f*: hyperiodemia
Hyperjodämie *f*: → *Hyperiodämie*
Hyperkallämie *f*: hyperkalemia, hyperkaliemia, hyperpotassemia, potassemia
extrazelluläre Hyperkalämie: extracellular hyperkalemia
Hyperkaliämiensyndrom *nt*: hyperkalemia syndrome
hyperkallämisches *adj*: relating to or marked by hyperkalemia, hyperkalemic
Hyperkaliämie *f*: → *Hyperkalämie*
intrazelluläre Hyperkalämie: intracellular hyperkalemia
hyperkallämisches *adj*: → *hyperkalämisches*
Hyperkaliurie *f*: hyperkaluresis
Hyperkalzämie *f*: hypercalcemia, hypercalcinemia, calcemia
alimentäre Hyperkalzämie: hypercalcemia syndrome
chronische idiopathische Hyperkalzämie: idiopathic hypercalcemia
idiopathische Hyperkalzämie: idiopathic hypercalcemia
idiopathische infantile Hyperkalzämie: → *infantile idiopathische Hyperkalzämie*
infantile idiopathische Hyperkalzämie: Williams' syndrome, elfin facies syndrome
maligne Hyperkalzämie: malignant hypercalcemia
Hyperkalzämiensyndrom *nt*: hypercalcemia syndrome
hyperkalzämisches *adj*: relating to or marked by hypercalcemia, hypercalcemic
Hyperkalzämie *f*: → *Hyperkalzämie*
hyperkalzämisches *adj*: → *hyperkalzämisches*
Hyperkalzipexie *f*: hypercalcipecty
Hyperkalzitoininämie *f*: hypercalcitoninemia
Hyperkalziturie *f*: calcinuric diabetes, hypercalciuria, hypercalcinuria, hypercalcuria
hyperkalziturisches *adj*: relating to or marked by hypercalciuria, hypercalciuric
Hyperkalziurie *f*: → *Hyperkalziurie*
hyperkalziurisches *adj*: → *hyperkalziurisches*
Hyperkapnie *f*: hypercapnia, hypercarbia
Hyperkarbie *f*: → *Hyperkapnie*
Hyperkarotinämie *f*: hypercarotinemia, hypercarotene-mia
Hyperkeratinose *f*: hyperkeratinization, hyperkeratosis
Hyperkeratose bei Avitaminose A: → *Hyperkeratosis follicularis*
Hyperkeratolisis *f*, *pl*-*ses*: hyperkeratinization, hyperkeratosis

Hyperkeratosis follicularis: follicular hyperkeratosis, phrynoderma, toadskin, toad skin
Hyperkeratosis follicularis et parafollicularis in cutem penetrans (Kyrle): Kyrle's disease
Hyperkeratosis follicularis metabolica: → *Hyperkeratosis follicularis*
Hyperkeratosis follicularis senilis: senile follicular hyperkeratosis
Hyperkeratosis congenita: congenital ichthyosis
Hyperkeratosis congenitalis: congenital ichthyosis
Hyperkeratosis ichthyosiformis congenita: congenital ichthyosis
Hyperkeratosis lenticularis perstans (Flegel): Flegel's disease, hyperkeratosis lenticularis perstans
Hyperkeratosis monstrosa: auriderma, sauriasis, sauriasis, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin, epidermolytic hyperkeratosis
Hyperkeratosis universalis congenita: harlequin fetus
hyperkeratotisch *adj*: relating to or marked by hyperkeratosis, hyperkeratotic
Hyperketonämie *f*: hyperketonemia
Hyperketonurie *f*: hyperketonuria
Hyperketose *f*: hyperketosis
hyperketotisch *adj*: relating to or marked by hyperketosis, hyperketotic
Hyperkinese *f*: 1. hypermotility, hyperkinesia, hypercinesia, hypercinesis, hyperkinesis 2. hyperkinesia, hyperkinesis, hyperactivity
choreatische Hyperkinesen: choreatic hyperkineses
Hyperkinesesyndrom, kindliches *nt*: attention deficit hyperactivity disorder
Hyperkinesie *f*: → *Hyperkinese*
Hyperkinesis *f*: → *Hyperkinese*
Hyperkinesis cordis: palpitation
hyperkinetisch *adj*: relating to or marked by hyperkinesia, hyperkinetic, hyperactive, overactive
Hyperkoagulabilität *f*: hypercoagulability
Hyperkortikoidismus *m*: hypercorticoidism
Hyperkortisolämie *f*: hypercortisolemia
Hyperkortisolismus *m*: hypercortisolism
Hyperkortizismus *m*: hyperadrenocorticism, hyperadrenalocorticalism, hyperadrenocorticalism, hypercorticalism, hypercortisolism
Hyperkreatinämie *f*: hypercreatinemia
Hyperkrinie *f*: hypercrinia, hypercrinism
Hyperkrästhesie *f*: hypercryesthesia, hypercryalgia
Hyperlactacidämie *f*: → *Hyperlaktacidämie*
Hyperlaktation *f*: hyperlactation, superlactation
Hyperlaktacidämie *f*: hyperlactacidemia, lactacidemia, lacticacidemia
Hyperleithinämie *f*: → *Hyperleithinämie*
Hyperleukozytose *f*: hyperleukocytosis
Hyperleukozytose mit starker Linksverschiebung: hyperneocytosis, hyperskeocytosis
Hyperleukozytose ohne Linksverschiebung: hyperorthocytosis
hyperleukozytotisch *adj*: relating to or marked by hyperleukocytosis, hyperleukocytotic
Hyperleithinämie *f*: hyperleithinemia
Hyperlipämie *f*: hyperlipemia, lipemia, lipohemia, lipoidemia
exogene Hyperlipämie: → *fettinduzierte Hyperlipämie*
fettinduzierte Hyperlipämie: Bürger-Grütz disease, Bürger-Grütz syndrome, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertri-

glyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency

hyperlipidämisch *adj*: relating to or marked by hyperlipemia, hyperlipemic

Hyperlipalazidämie *f*: lipacidemia

Hyperlipidämie *f*: lipidemia, hyperlipidemia, hyperlipoidemia

endogene Hyperlipidämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IV*

familiäre kombinierte Hyperlipidämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IIb*

fettinduzierte und kohlenhydratinduzierte Hyperlipidämie: type V familial hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, mixed hyperlipoproteinemia, combined fat-induced and carbohydrate-induced hyperlipemia, apolipoprotein C-II deficiency, familial hyperchylomicronemia and hyperprebetalipoproteinemia

kohlenhydratinduzierte Hyperlipidämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IV*

kombinierte Hyperlipidämie: type IIb familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial combined hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, mixed hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipidemia

Hyperlipochromämie *f*: lipochromemia

Hyperlipoproteinämie *f*: hyperlipoproteinemia

Hyperlipoproteinämie mit breiter Betabande: → *Hyperlipoproteinämie Typ III*

essentielle Hyperlipoproteinämie: → *primäre Hyperlipoproteinämie*

exogen-endogene Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ V*

fettinduzierte und kohlenhydratinduzierte Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ V*

kalorisch-induzierte Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ V*

kombinierte Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ II*

primäre Hyperlipoproteinämie: familial hyperlipoproteinemia

sekundäre Hyperlipoproteinämie: acquired hyperlipoproteinemia, nonfamilial hyperlipoproteinemia

symptomatische Hyperlipoproteinämie: → *sekundäre Hyperlipoproteinämie*

Hyperlipoproteinämie Typ I: Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia

Hyperlipoproteinämie Typ II: type II familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial combined hyperlipoproteinemia, multiple lipoprotein-type hyperlipidemia

Hyperlipoproteinämie Typ IIa: type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia, LDL-receptor disorder, familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia

Hyperlipoproteinämie Typ IIb: type IIb familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial combined hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, mixed hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipidemia

Hyperlipoproteinämie Typ III: broad-beta disease,

broad-beta proteinemia, floating-beta disease, floating-beta proteinemia, familial dysbetalipoproteinemia, type III familial hyperlipoproteinemia

Hyperlipoproteinämie Typ IV: multiple lipoprotein-type hyperlipidemia, type IV familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial hypertriglyceridemia, carbohydrate-induced hyperlipemia

Hyperlipoproteinämie Typ V: type V familial hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, mixed hyperlipoproteinemia, familial hyperchylomicronemia and hyperprebetalipoproteinemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, apolipoprotein C-II deficiency, combined fat-induced and carbohydrate-induced hyperlipemia

Hyperlithämie *f*: hyperlithemia

Hyperlithurie *f*: hyperlithuria

Hyperloigie *f*: hyperlogia

Hyperlordose *f*: hyperlordosis

hyperlordotisch *adj*: relating to or marked by hyperlordosis, hyperlordotic

Hyperluteinisation *f*: hyperluteinization

Hyperlysinämie *f*: hyperlysinemia, lysine dehydrogenase deficiency, lysine intolerance, lysine-ketoglutarate reductase deficiency, L-lysine:NAD oxidoreductase deficiency

Hyperlysinurie *f*: hyperlysinuria

Hypermagnesiämie *f*: hypermagnesemia

Hypermanie *f*: hypermania

Hypermasitie *f*: hypermastia

Hypermelanose *f*: hypermelanosis

hypermelanotisch *adj*: hypermelanotic

hypermenorrhoe *f*, *pl -rhoen*: hypermenorrhea, menostaxis, menorrhagia

hypermetabolisch *adj*: relating to or marked by hypermetabolism, hypermetabolic

Hypermetabolismus *m*: hypermetabolism, increased metabolism

Hypermetamorphose *f*: excessive change, hypermetamorphosis

Hypermetaplasie *f*: hypermetaplasia

Hypermetrie *f*: hypermetria

Hypermetropie *f*: far sight, farsightedness, hyperopia, hypermetropia

latente Hypermetropie: latent hyperopia

manifeste Hypermetropie: manifest hyperopia

totale Hypermetropie: total hyperopia

hypermetropisch *adj*: relating to hyperopia, long-sighted, farsighted, hyperopic, hypermetropic

Hypermimie *f*: hypermimia

Hypermineralisation *f*: hypermineralization

Hypermnésie *f*: hypermnesia

Hypermobilität *f*: (*Gelenk*) hypermobility, supermotility

hypermorph *adj*: hypermorphic

Hypermotilität *f*: hypermotility, hyperkinesia, hyperkinesia, hypercinesis, hyperkinesis

Hypermyästhesie *f*: muscular hyperesthesia, hypermyesthesia

Hypermyotonie *f*: hypermyotonia

Hypernaträämie *f*: hypernatremia, hypernatronemia, natremia, natriemia

hypernaträämisch *adj*: relating to or marked by hypernatremia, hypernatremic

hypernephröid *adj*: hypernephroid

Hypernephröm *nt*: hypernephroma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroid carcinoma, hypernephroid renal carcinoma, Grawitz's tumor, clear



cell carcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, adenocarcinoma of kidney

Hyperinolia *f*: hypernoia

Hyperinormal *adj*: hypernormal

Hyperiondonie *f*: hyperodontia

Hyperiondonie *f*: hyperodontogeny

Hyperion *nt*: hyperon

Hyperionkoltisch *adj*: (*Druck*) hyperoncotic

Hyperionychie *f*: hyperonychia

Hyperiop *adj*: relating to hyperopia, long-sighted, far-sighted, hyperopic, hypermetropic

Hyperiope *m/f*: hyperope, hypermetrope

Hyperiope *f*: far sight, farsightedness, long-sightedness, long sight, hyperopia, hypermetropia

absolute Hyperopie: absolute hyperopia

Hyperopie mit Astigmatismus: hyperopic astigmatism, hypermetropic astigmatism

latente Hyperopie: latent hyperopia

manifeste Hyperopie: manifest hyperopia

relative Hyperopie: relative hyperopia

totale Hyperopie: total hyperopia

Hyperiorchidismus *m*: hyperorchidism

Hyperiorexie *f*: hyperorexia, bulimia, boulimia

Hyperornithinämie-Hyperammonämie-Homocitrullinurie-Syndrom *nt*: hyperornithinemia-hyperammonemia-homocitrullinuria syndrome

Hyperosmie *f*: olfactory hyperesthesia, hyperosmia, hyperosphresia, hyperosphresis, oxyosmia, oxyosphresia

Hyperosmollalität *f*: hyperosmolality

Hyperosmolar *adj*: hyperosmolar

Hyperosmolarität *f*: hyperosmolarity

Hyperosmotisch *adj*: hyperosmotic

Hyperostose *f*: hyperostosis

ankylosierende Hyperostose der Wirbelsäule: hyperostotic spondylosis, ankylosing hyperostosis of spine

diffuse idiopathische ossäre Hyperostose: diffuse idiopathic skeletal hyperostosis

diffuse idiopathische skelettäre Hyperostose: diffuse idiopathic skeletal hyperostosis

infantile kortikale Hyperostose: → *Hyperostosis corticalis infantilis*

Hyperostosis *f*, *pl -ses*: hyperostosis

Hyperostosis ankylosans vertebralis senilis: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine

Hyperostosis calvariae diffusa: diffuse cranial hyperostosis

Hyperostosis corticalis deformans juvenilis: juvenile Paget's disease

Hyperostosis corticalis generalisata: generalized cortical hyperostosis

Hyperostosis corticalis infantilis: infantile cortical hyperostosis

Hyperostosis diffusa generalisata congenita: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones

Hyperostosis frontalis interna: Morgagni's hyperostosis

Hyperostosis generalisata mit Pachydermie: acropachyderma with pachyperiostitis

Hyperostosis sternoclavicularis: sternocostal hyperostosis

Hyperostosis triangularis ilii: hyperostosis triangularis ilii

Hyperostosis vertebralis senilis ankylosans: senile ankylosing hyperostosis of spine

Hyperostotisch *adj*: relating to hyperostosis, hyperostotic

Hyperöstrogenlämie *f*: hyperestrogenemia, hyperestri-nemia

Hyperöstrogenismus *m*: hyperestrogenism, hyperes-trinism

Hyperoxallämie *f*: hyperoxalemia, oxalemia

Hyperoxallurie *f*: hyperoxaluria, oxaluria

primäre Hyperoxalurie: primary hyperoxaluria

Hyperoxlämie *f*: hyperoxemia, hyperoxia

Hyperoxid *nt*: hyperoxide, superoxide

Hyperoxidation *f*: hyperoxidation

Hyperoxiddismutase *f*: superoxide dismutase, cyto-cuprein, hemocuprein, hepatocuprein, erythrocuprein

Hyperoxidose *f*: hyperoxia

Hyperoxidradikal *nt*: superoxide radical

Hyperoxie *f*: hyperoxia, hyperoxemia

Hyperoxietest *m*: hyperoxia test

hyperoxisch *adj*: relating to or marked by hyperoxia, hy-peroxic

Hyperpallästhesie *f*: hyperpallesthesia

Hyperpankreatismus *m*: hyperpancreatism

Hyperparasit *m*: hyperparasite, superparasite

hyperparasitisch *adj*: hyperparasitic

hyperparathyreloid *adj*: hyperparathyroid

Hyperparathyreloidismus *m*: hyperparathyroidism

asymptomatischer Hyperparathyreoidismus: asymp-tomatic hyperparathyroidism

familiärer Hyperparathyreoidismus: familial hyper-parathyroidism

intestinaler sekundärer Hyperparathyreoidismus: in-testinal secondary hyperparathyroidism

akuter Hyperparathyreoidismus: hyperparathyroid crisis

normokalzämischer Hyperparathyreoidismus: nor-mocalcemic hyperparathyroidism

paraneoplastischer Hyperparathyreoidismus: parane-oplastic hyperparathyroidism, pseudohyperparathy-roidism

primärer Hyperparathyreoidismus: primary hyper-parathyroidism

reaktiver Hyperparathyreoidismus: secondary hyper-parathyroidism

renaler sekundärer Hyperparathyreoidismus: renal secondary hyperparathyroidism

sekundärer Hyperparathyreoidismus: secondary hyperparathyroidism

symptomatischer Hyperparathyreoidismus: sympto-matic hyperparathyroidism

tertiärer Hyperparathyreoidismus: tertiary hyperpar-athyroidism

Hyperparathyreolose *f*: → *Hyperparathyreoidismus*

Hyperparathyreoidismus *m*: → *Hyperparathyreoidismus*

Hyperpathie *f*: hyperpathia

Hyperpepsie *f*: hyperpepsia

Hyperpepsinämie *f*: hyperpepsinemia

Hyperpepsinie *f*: hyperpepsinia

Hyperpepsinurie *f*: hyperpepsinuria

Hyperperfusionsyndrom, zerebrales *nt*: cerecral hyperperfusion syndrome

Hyperperistaltik *f*: peristaltic unrest, hyperperistalsis, hyperprochoreisis, hypermotility

Hyperpermeabilität *f*: hyperpermeability

Hyperphagie *f*: overeating, gluttony, hyperphagia

Hyperphallangie *f*: hyperphalangia, hyperphalangism, polyphalangia, polyphalangism

Hyperphenylalaninämie *f*: hyperphenylalaninemia, phenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie durch Cofaktormangel: → *Hy-*

H

perphenylalaninämie Typ IV

maligne Hyperphenylalaninämie: → *Hyperphenylalaninämie Typ IV*

persistierende Hyperphenylalaninämie: → *Hyperphenylalaninämie Typ II*

persistierende Hyperphenylalaninämie mit Tyrosinämie: type VI hyperphenylalaninemia, persistent hyperphenylalaninemia and tyrosinemia

transitorische Hyperphenylalaninämie: → *Hyperphenylalaninämie Typ III*

Hyperphenylalaninämie Typ I: hyperphenylalaninemia, phenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ II: type II hyperphenylalaninemia, persistent hyperphenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ III: type III hyperphenylalaninemia, transient mild hyperphenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ IV: type IV hyperphenylalaninemia, malignant hyperphenylalaninemia, phenylketonuria II

Hyperphenylalaninämie Typ V: phenylketonuria III, atypical phenylketonuria, type V hyperphenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ VI: type VI hyperphenylalaninemia, persistent hyperphenylalaninemia and tyrosinemia

Hyperphorie *f:* anophoria, hyperphoria

Hyperphosphatämie *f:* hyperphosphatemia

Hyperphosphatasämie *f:* hyperphosphatasemia, hyperphosphatasia

Hyperphosphatasie *f:* → *Hyperphosphatasämie*

Hyperphosphaturie *f:* hyperphosphaturia

Hyperphosphorämie *f:* hyperphosphoremia

Hyperphrenie *f:* hyperphrenia

Hyperpigmentierung *f:* hyperpigmentation, superpigmentation

dermale postinflammatorische Hyperpigmentierung: postinflammatory cutaneous hyperpigmentation

familiäre Hyperpigmentierung der Augenlider: familial hyperpigmentation of the eyelids

Hyperpineallismus *m:* hyperpinealism

Hyperpilocollatämie *f:* hyperpilocolactemia

Hyperpituitarismus *m:* hyperpituitarism, pituitary hyperfunction

Hyperplasia *f:* → *Hyperplasie*

Hyperplasia endometrii: endometrial hyperplasia

Hyperplasiae *f:* hyperplasia, quantitative hypertrophy, numerical hypertrophy

abgeblutete glandulär-zystische Hyperplasie: burnt-out endometrial hyperplasia

adenomatöse Hyperplasie: adenomatous hyperplasia

aktinische retikuläre Hyperplasie: actinic reticuloid

angiolymphoide Hyperplasie: angiolymphoid hyperplasia

angiolymphoide Hyperplasie mit Eosinophilie: → *angiolymphoide Hyperplasie mit Eosinophilie (Kimura)*

angiolymphoide Hyperplasie mit Eosinophilie (Kimura): Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)

atypische Hyperplasie: atypical hyperplasia

benigne Hyperplasie der Mediastinallymphknoten: angiofollicular mediastinal lymph node hyperplasia, benign mediastinal lymph node hyperplasia

Hyperplasie der Brunner-Drüsen: brunnerosis

einseitige Hyperplasie: hemihyperplasia

entzündliche Hyperplasie: inflammatory hyperplasia

entzündlich fibröse Hyperplasie: inflammatory fibrous hyperplasia

fokale epitheliale Hyperplasie: Heck's disease, focal epithelial hyperplasia

fokale noduläre Hyperplasie: focal nodular hyperplasia

foveoläre Hyperplasie: foveolar hyperplasia

Hyperplasie der Gebärmutter-schleimhaut: endometrial hyperplasia

glanduläre Hyperplasie: glandular hyperplasia

glandulär-zystische Hyperplasie: glandular-cystic hyperplasia

halbseitige Hyperplasie: hemihyperplasia

Hyperplasie des juxtaglomerulären Apparates: Bartter's syndrome, juxtaglomerular cell hyperplasia

Hyperplasie der Langerhans-Inseln: islet cell hyperplasia, islet hyperplasia

Hyperplasie des Processus coronoideus: coronoid hyperplasia

pseudoepitheliomatöse Hyperplasie: pseudoepitheliomatous hyperplasia

Hyperplasie des Zahnfleischrands: marginal gingival enlargement

zystische Hyperplasie: cystic hyperplasia

hyperplasiogen *adj:* hyperplastic

Hyperplasmie *f:* hyperplasmia

Hyperplasminämie *f:* plasminemia

hyperplastisch *adj:* relating to hyperplasia, hyperplastic

hyperploid *adj:* hyperploid

Hyperploidie *f:* hyperploidy

Hyperpnoe *f, pl -oen:* hyperpnea

hyperpnoeisch *adj:* hyperpneic

hyperpnoisch *adj:* → *hyperpnoeisch*

Hyperpolarisation *f:* hyperpolarization

hyperpolarisierend *adj:* hyperpolarizing

Hyperpolymerorrhoe *f:* hyperpolymenorrhoea

Hyperpolypeptidämie *f:* hyperpolypeptidemia

Hyperpräbetalipoproteinämie *f:* hyperprebetalipoproteinemia, prebetalipoproteinemia

Hyperpraxie *f:* hyperpraxia

Hyperpresbyopie *f:* excessive presbyopia, hyperpresbyopia

Hyperprolactinämie *f:* → *Hyperprolaktinämie*

Hyperprolaktinämie *f:* hyperprolactinemia

hyperprolaktinämisch *adj:* relating to or marked by hyperprolactinemia, hyperprolactinemic

Hyperprolinämie *f:* prolinemia, hyperprolinemia

Hyperprolinämie Typ I: type I hyperprolinemia, proline dehydrogenase deficiency

Hyperprolinämie Typ II: δ¹-pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase deficiency, type II hyperprolinemia

Hyperprolexie *f:* hyperprosexia

Hyperproteïnämie *f:* hyperproteinemia

absolute Hyperproteinämie: absolute hyperproteinemia

relative Hyperproteinämie: relative hyperproteinemia

Hyperpselaphesie *f:* tactile hyperesthesia, hyperpselaphesia

hyperpyretisch *adj:* relating to or causing hyperpyrexia, hyperpyretic, hyperpyrexial

Hyperpyrexie *f:* hyperpyrexia

maligne Hyperpyrexie: hyperpyrexia of anesthesia, hyperthermia of anesthesia, malignant hyperpyrexia,

malignant hyperthermia, fulminant hyperpyrexia

Hyperpyrexiesyndrom *nt:* hyperpyrexia syndrome

hyperrelativ *adj:* hyperreactive

Hyperrelaktivität, bronchilale *f:* bronchial hypersensitivity

Hyperreflexie *f:* hyperreflexia

Hyperreninämie *f*: hyperreninemia
Hyperreninismus *m*: → *Hyperreninämie*
primärer Hyperreninismus: primary reninism, Robertson-Kihara syndrome
Hyperresonanz *f*: hyperresonance
Hyperstereoisotopographie *f*: hyperstereoisotopography, hyperstereoskiagraphy
Hyperisallämie *f*: hypersalemia
Hyperisallämie *f*: → *Hypersalämie*
Hyperisallie *f*: → *Hypersalämie*
hyperisallin *adj*: hypersaline
Hyperisallivaltion *f*: hyperptyalism, hypersalivation, hygrostomia, salivation, sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, ptyalism, ptyalorrhea
Hyperisarkosinämie *f*: sarcosinemia, hypersarcosinemia
Hyperischall *m*: hypersonic sound
Hyperisegmentierung *f*: hypersegmentation
Hyperisekretion *f*: hypersecretion, supersecretion
Hypersekretion des Magens: gastrorrhoea
Hyperisekretionshyldrozelephalus *m*: hypersecretory hydrocephalus
hyperisensibel *adj*: hypersensitive
Hyperisensibilität *f*: hypersensibility, hypersensitivity, hypersensitiveness, idiosyncrasy
Hyperisensitivität *f*: hypersensitivity, hypersensitiveness
Hyperisensitivität *f*: hypersensitivity, hypersensitiveness, supersensitivity, oversensitivity, oversensitiveness, allergy, hypersusceptibility (*gegen to*)
Hyperisensitivitätsangiitis *f*, *pl -tiden*: small vessel vasculitis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis, hypersensitivity vasculitis, allergic vasculitis, localized visceral arteritis
Hyperisensitivitätspneumonitis *f*, *pl -tiden*: hypersensitivity pneumonitis, allergic alveolitis, extrinsic alveolitis, extrinsic allergic alveolitis
Hyperisensitivitätssyndrom *nt*: hypersensitivity syndrome
Hyperisero-tonämie *f*: → *Hyperserotoninämie*
Hyperisero-toninämie *f*: hyperserotonemia
Hyperisero-toninismus *m*: → *Hyperserotoninämie*
Hyperisero-tonismus *m*: → *Hyperserotoninämie*
Hyperisexualität *f*: hypersexuality
Hyperisiderinämie *f*: hyperferremia
hyperisom *adj*: hypersomic
Hyperisomaltotropismus *m*: hypersomatotropism
Hyperisomie *f*: somatomegaly, gigantism, giantism, gigantosa, hypersomia **an Hypersomie leidend** hypersomic
Hyperisomie *f*: hypersomnia
sekundäre Hypersomie: secondary hypersomnia
hyperisomisch *adj*: hypersonic
hyperisperm *adj*: hyperspermic
Hyperispermie *f*: hyperspermia
Hyperisplemie *f*: → *Hypersplenismus*
Hypersplenie-bedingt *adj*: hypersplenic
Hyperispleniensyndrom *nt*: → *Hypersplenismus*
Hyperisplenismus *m*: hypersplenism, hypersplenia
idiopathischer Hypersplenismus: idiopathic primary hypersplenism
primärer Hypersplenismus: primary hypersplenism
sekundärer Hypersplenismus: secondary hypersplenism
Hyperistelaliose *f*: hypersteatosis
hyperistelaltisch *adj*: relating to or marked by hypersteatosis, hypersteatotic
Hyperistenurie *f*: hypersthenuria

Hyperisym/palithikotonie *f*: hypersympathicotonus
Hyperisym/palithikotonus *m*: hypersympathicotonus
Hyperisystole *f*: hypersystole
hyperisystolisch *adj*: relating to or marked by hypersystole, hypersystolic
Hyperitaurodontie *f*: hypertauodontism
Hyperitaurodontismus *m*: hypertauodontism
Hyperitellie *f*: hypertely, hypertelia
Hyperitelorismus *m*: hypertelorum
hereditärer Hypertelorumismus: → *okulärer Hypertelorumismus*
okulärer Hypertelorumismus: Greig's syndrome, hypertelorum, ocular hypertelorum, orbital hypertelorum
Hypertelorumismus-Hypospadias-Syndrom *nt*: hypertelorum-hypospadias syndrome
Hyperitensin *nt*: angiotensin, angiotonin
Hyperitensinogen *nt*: angiotensinogen, angiotensin precursor
Hyperitensin *f*: → *arterielle Hypertonie*
arterielle Hypertension: high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
benigne intrakranielle Hypertension: benign intracranial hypertension, meningeal hydrocephalus, pseudotumor cerebri
kapilläre pulmonale Hypertension: capillary pulmonary hypertension
latente pulmonale Hypertension: latent pulmonary hypertension
okuläre Hypertension: ocular hypertension
passive pulmonale Hypertension: passive pulmonary hypertension
persistierende pulmonale Hypertension des Neugeborenen: persistent fetal circulation
portale Hypertension: portal hypertension
postkapilläre pulmonale Hypertension: postcapillary pulmonary hypertension
präkapilläre pulmonale Hypertension: precapillary pulmonary hypertension
pulmonale Hypertension: pulmonary hypertension
Hyperitensionsenzephalopathie *f*: hypertensive encephalopathy
hyperitensiv *adj*: relating to or marked by high blood pressure/hypertension, hypertensive
Hyperitelraploidie *f*: hypertetraploidy
Hyperitelcolis olvarii *f*: → *Hyperthekose*
Hyperitelkose *f*: hyperthecosis
Hyperithellie *f*: hyperthelia, polythelia
hyperitherm *adj*: relating to or marked by hyperthermia, hyperthermal
Hyperithermialgese *f*: hyperthermalgia
Hyperithermiasithesie *f*: hyperthermesthesia, hyperthermoesthesia
Hyperithermie *f*: hyperthermia, hyperthermy
künstliche Hyperthermie: induced hyperthermia
maligne Hyperthermie: fulminant hyperpyrexia, hyperpyrexia of anesthesia, malignant hyperpyrexia, malignant hyperthermia, hyperthermia of anesthesia
paroxysmale Hyperthermie: transitory hyperthermia
Hyperithermibakteriellen *pl*: thermophilic bacteria
Hyperithrombinämie *f*: hyperthrombinemia
hyperithym *adj*: relating to hyperthymia or hyperthymism, hyperthymic
Hyperithymie *f*: hyperthymia
Hyperithymismus *m*: hyperthymism, hyperthymization
Hyperithyreoalgie *f*: → *Hyperthyreose*
Hyperithyreoalgie *m*: → *Hyperthyreose*

Hyperthyrelose *f*: hyperthyroidism, hyperthyrea, hyperthyreosis, hyperthyroidosis, thyroid overactivity, thyrotoxicosis, thyrotoxication, thyrotoxicemia

Hyperthyreose im höheren Lebensalter: senile hyperthyroidism, masked hyperthyroidism

iodinduzierte Hyperthyreose: iod-Basedow, jodbasedow

jodinduzierte Hyperthyreose: jodbasedow, iod-Basedow

konnatale Hyperthyreose: connatal hyperthyroidism

Hyperthyreoliselherz *nt*: myocardosis, myocardiosis

Hyperthyreolisis *f*: → *Hyperthyreose*

Hyperthyreosis factitia: induced hypothyroidism

hyperthyreot *adj*: relating to or marked by hyperthyroidism, hyperthyroid

Hyperthyroxinlämie *f*: hyperthyroxinemia

hyperiton *adj*: **1.** hypertonic **2.** hypertonic, hyperisotonic

Hyperitonie *f*: **1.** hypertonicity, hypertonia **2.** high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension

adrenale Hypertonie: adrenal hypertension

arterielle Hypertonie: high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension

benigne Hypertonie: benign hypertension, red hypertension

einseitige Hypertonie: hemihypertonia, hemitonia

endokrine Hypertonie: endocrine hypertension

essentielle Hypertonie: essential hypertension, idiopathic hypertension, primary hypertension, hyperpiesis, hyperpiesia

genuine Hypertonie: → *essentielle Hypertonie*

halbseitige Hypertonie: hemihypertonia, hemitonia

idiopathische Hypertonie: → *essentielle Hypertonie*

labile Hypertonie: borderline hypertension, labile hypertension

latente pulmonale Hypertonie: latent pulmonary hypertension

maligne Hypertonie: malignant hypertension, pale hypertension

manifeste pulmonale Hypertonie: manifest pulmonary hypertension

neurogene Hypertonie: neurogenic hypertension

Hypertonie ohne nachweisbare Ursache: → *essentielle Hypertonie*

portale Hypertonie: portal hypertension

postpartale Hypertonie: postpartum hypertension

primäre Hypertonie: → *essentielle Hypertonie*

pulmonalarterielle Hypertonie: → *pulmonale Hypertonie*

pulmonale Hypertonie: pulmonary hypertension

renale Hypertonie: renal hypertension

renoparenchymale Hypertonie: renoparenchymal hypertension

renovaskuläre Hypertonie: renovascular hypertension

schwere pulmonale Hypertonie: sever pulmonary hypertension

sekundäre Hypertonie: secondary hypertension, symptomatic hypertension

splenoportale Hypertonie: splenoportal hypertension

symptomatische Hypertonie: → *sekundäre Hypertonie*

systolische Hypertonie: systolic hypertension

venöse Hypertonie: venous hypertension

Hyperitoniker *m*: hypertensive, hypertensive patient

Hyperitonikerin *f*: hypertensive, hypertensive patient

hyperitonisch *adj*: hypertonic, hyperisotonic

Hyperitonus *m*: **1.** hypertonicity, hypertonia **2.** high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hy-

per-tension, arterial hypertension, vascular hypertension

Hypertrichie *f*: polytrichia, polytrichosis, hypertrichosis, hypertrichiasis

Hypertrichiose *f*: → *Hypertrichie*

naevoide Hypertrichose: nevoid hypertrichosis

zirkumskripte Hypertrichose: → *Hypertrichosis circumscripta*

Hypertrichosis *f*, *pl* -ses: → *Hypertrichie*

Hypertrichosis circumscripta: hypertrichosis circumscripta

Hypertrichosis irritativa: hypertrichosis irritativa

Hypertrichosis lanuginosa acquisita: hypertrichosis lanuginosa acquisita

Hypertrichosis lanuginosa congenita: hypertrichosis lanuginosa congenita

Hypertrichosis medicamentosa: hypertrichosis medicamentosa

Hypertriglyceridämie *f*: hypertriglyceridemia

exogene Hypertriglyceridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ I*

familiäre Hypertriglyceridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IV*

fettinduzierte Hypertriglyceridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ I*

Hypertriglyzeridämie *f*: → *Hypertriglyceridämie*

exogene Hypertriglyzeridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ I*

familiäre Hypertriglyzeridämie: familial hypertriglyceridemia

fettinduzierte Hypertriglyzeridämie: → *exogene Hypertriglyzeridämie*

primäre Hypertriglyzeridämie: essential hypertriglyceridemia

sekundäre Hypertriglyzeridämie: secondary hypertriglyceridemia

hyperitroph *adj*: relating to or marked by hypertrophy, hypertrophic

Hyperitrophia *f*: → *Hypertrophie*

Hyperitrophie *f*: hypertrophy, hypertrophia

adaptive Hypertrophie: → *funktionelle Hypertrophie*

biventrikuläre Hypertrophie: biventricular hypertrophy

einfache Hypertrophie: hypertrophy, hypertrophia

einseitige Hypertrophie: hemihypertrophy, unilateral hypertrophy

exzentrische Hypertrophie: eccentric hypertrophy

Hypertrophie des Fettgewebes: lipotrophy

Hypertrophie der filiformen Zungenpapillen: hairy tongue, trichoglossia, glossotrichia

funktionelle Hypertrophie: functional hypertrophy

halbseitige Hypertrophie: → *einseitige Hypertrophie*

Hypertrophie einer Herzkammer: ventricular hypertrophy

kompensatorische Hypertrophie: complementary hypertrophy

konzentrische Hypertrophie: concentric hypertrophy

Hypertrophie der linken Herzkammer: left heart hypertrophy, left-ventricular hypertrophy

linksventrikuläre Hypertrophie: left heart hypertrophy, left-ventricular hypertrophy

Hypertrophie des Nagels: hyperonychia

numerische Hypertrophie: → *Hyperplasie*

Hypertrophie der Papillae filiformes: hairy tongue, glossotrichia, trichoglossia

physiologische Hypertrophie: physiologic hypertrophy

rechtsventrikuläre Hypertrophie: right heart hypertrophy, right-ventricular hypertrophy
 Hypertrophie der Schwann-Zellen: schwannosis, schwannitis
 vikariierende Hypertrophie: vicarious hypertrophy
Hypertrophie-EKG *nt*: signs of hypertrophy
hyper(trophi)eren *vi*: hypertrophy
hyper(trophi)sch *adj*: → *hypertroph*
hyper(tro)pie *f*: hypertropia
Hyper(tyrosin)ämie *f*: hypertyrosinemia, tyrosinemia
 hepatorenale Hypertyrosinämie: hypermethioninemia
 hereditäre Hypertyrosinämie: hypermethioninemia
Hyper(urik)ämie *f*: hyperuricemia, hyperuricacidemia, hyperuricaciduria, uricacidemia, uricemia
 familiäre Hyperurikämie: gout, urate thesaurismosis
 primäre Hyperurikämie: primary hyperuricemia
 sekundäre Hyperurikämie: secondary hyperuricemia
Hyper(urik)ämiensyndrom *nt*: hyperuricemia
hyper(urik)ämis *adj*: relating to or marked by hyperuricemia, hyperuricemic
Hyper(urik)os(ä)mie *f*: → *Hyperurikämie*
Hyper(urik)osulrie *f*: hyperuricuria, uricaciduria, uricosuria
Hyper(urik)ulrie *f*: → *Hyperurikosurie*
Hyper(vakz)in(ati)on *f*: hypervaccination
Hyper(vallin)ämie *f*: hypervalinemia, valinemia
hyper(vairi)abel *adj*: hypervariable
Hyper(vaskulair)is(ati)on *f*: hypervascularization
hyper(vaskulair)isiert *adj*: hypervascular
Hyper(ventil)ati(on) *f*: hyperventilation, overventilation
 induzierte Hyperventilation: induced hyperventilation
 willkürliche Hyperventilation: forced respiration
Hyper(ventil)ations(syndrom) *nt*: hyperventilation syndrome
Hyper(ventil)ations(tet)anie *f*: hyperventilation tetany
Hyper(vis)kos(ität) *f*: hyperviscosity
Hyper(vis)kos(ität)syndrom *nt*: hyperviscosity syndrome
Hyper(vitami)no(ise) *f*: hypervitaminosis, supervitaminosis
Hyper(voll)ämie *f*: hypervolemia, plethora
hyper(voll)ämis *adj*: relating to or marked by hypervolemia, hypervolemic
hyper(zellulär) *adj*: hypercellular
Hyper(zellulair)ität *f*: hypercellularity
Hyper(zelmen)to(ise) *f*: → *Hypercementose*
 aberrante Hyperzementose: aberrant cementum, aberrant cementosis
hyper(zoo)isperm *adj*: hyperspermic
Hyper(zoo)ispermie *f*: hyperspermia
hyper(zyt)ain(ot)isch *adj*: hypercyanotic
Hyper(zyt)hämie *f*: → *Hypererythrozythämie*
Hyper(zyt)ochromie *f*: hypercytchromia
Hyper(zyt)ot(ise) *f*: hypercytosis
hyper(zyt)ot(isch) *adj*: relating to or marked by hypercytosis, hypercytotic
Hyph-, hyph- *präf.*: → *Hypo-*
Hyphaelma *f*: hyphema, hyphemia
Hyphäma *f*: → *Hyphaema*
Hyph(e) *f*: hypha, fungal filament
 fruktifizierende Hyph(e): fructifying hypha
 septierte Hyph(e): septate hypha
 vegetative Hyph(e): vegetative hypha
Hyph(e)idonie *f*: hyphedonia
Hypho(myc)etes *pl*: mycelial fungi, hyphal fungi, hyphomycetes, Hyphomycetes

Hypho(myc)zeiten *pl*: → *Hyphomycetes*
Hypho-, hypho- *präf.*: → *Hypno-*
hypnagog *adj*: hypnagogic, hypnagogue
Hypnagogum *nt, pl -ga*: hypnotic, hypnagogue
Hypnalgie *f*: dream pain, hypnalgia
Hypno-, hypno- *präf.*: sleep, hypnic, hypn(o)-
Hypnolal(ysi)s *f*: hypnoanalysis
Hypnolal(ysi)s(the)sie *f*: → *Hypnolal(ysi)s(the)sie*
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnoanesthetic
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *pl*
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnogenic, hypnogenetic, hypnogenous
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypnogenesis
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *nt*: sleep electroencephalogram, sleep EEG
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnoid, hypnoidal, hypnotoid
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypnocatharsis
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *m*: hypnocinematograph
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *m*: → *Hypnokinematograf*
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypnosomnia
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypnosis anesthesia, hypnoanesthesia
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: relating to hypnoanesthesia, hypnoanesthetic
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: sleep learning, hypnopedia
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: relating to or marked by hypnophobia, hypnophobic
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: irrational fear of falling asleep, hypnophobia
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnopompic
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypnosis
 Hypnose durch eine fremde Person: heterohypnosis
 nach der Hypnose (aufretend) posthypnotic
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnoid, hypnoidal, hypnotoid
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnogenic, hypnogenetic, hypnogenous
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: sleeping sickness
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *f*: 1. hypnotherapy 2. hypnotherapy
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *nt, pl -ca*: hypnotic, hypnagogue
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *nt, pl -ka*: hypnagogue, hypnotic, somnificient, soporific
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: somnific, somniferous, hypnotic
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *m*: hypnotist, hypnologist, hypnotizer
hypnolal(ysi)s(the)tisch *vt*: hypnotize
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *m*: hypnotism
hypnolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypnotoid
Hypnolal(ysi)s(the)tisch *m*: hypnozoite
Hypo-, hypo- *präf.*: hyp(o)-, hyp-
Hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: → *Hypoproacceleriniämie*
Hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypopinephrinemia
Hypolal(ysi)s(the)tisch *m*: → *Hypoadrenokortizismus*
Hypolal(ysi)s(the)tisch *m*: → *Hypokortizismus*
hypolal(ysi)s(the)tisch *adj*: hypoactive
hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypoactivity
Hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: acoustic hypoesthesia, acoustic hypesthesia, auditory hypoesthesia, hypacusis, hypacusis, hypacusia
Hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypalbuminemia, hypoalbuminemia
Hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypoalbuminosis
Hypolal(ysi)s(the)tisch *f*: hypoaldosteronemia
Hypolal(ysi)s(the)tisch *m*: hypoaldosteronism, aldosteronopenia
 hyporenämischer Hypoaldosteronismus: hyporenemic hypoaldosteronism
 isolierter Hypoaldosteronismus: selective hypoaldosteronism, isolated hypoaldosteronism
 primärer Hypoaldosteronismus: primary hypoaldosteronism
 sekundärer Hypoaldosteronismus: secondary hypoal-

dosteronism

selektiver Hypoadosteronismus: → *isolierter Hypoadosteronismus***Hypoadosteronurie** *f.*: hypoadosteronuria**Hypoadalimentation** *f.*: insufficient nourishment, hypoalimentation, subalimentation**hypoadalkalisch** *adj.*: hypoalkaline**Hypoadalkalität** *f.*: hypoalkalinity**Hypo-Alpha-Lipoproteinämie** *f.*: Tangier disease, familial HDL deficiency, familial high density lipoprotein deficiency, α-lipoproteinemia, analphalipoproteinemia**Hypoadaminoazidämie** *f.*: hypoaminoacidemia**Hypoadandrogenismus** *m.*: hypoandrogenism**Hypoadästhesie** *f.*: hypoesthesia, hypesthesia
einseitige Hypoadästhesie: hemihypesthesia, hemihypoesthesia**halbseitige Hypoadästhesie:** hemihypesthesia, hemihypoesthesia**hypoadästhetisch** *adj.*: relating to or marked by hypoesthesia, hypoesthetic**Hypoadazidität** *f.*: → *Hypazidität***hypoadbar** *adj.*: hypobaric**Hypoadbarismus** *m.*: hypobarism, hypobaria**Hypoadbaropathie** *f.*: hypobaropathy**Hypoadbetalipoproteinämie** *f.*: hypobetalipoproteinemia**Hypoadbillirubinämie** *f.*: hypobilirubinemia**Hypoadbranchialhöcker** *m.*: hypobranial eminence**Hypoadbromit** *nt.*: hypobromite**Hypoadcalcurie** *f.*: → *Hypokalziurie***Hypoadchlorämie** *f.*: hypochloremia, hypochloridemia, chloropenia**hypoadchlorämisch** *adj.*: relating to or marked by hypochloremia, hypochloremic**Hypoadchlorhydrie** *f.*: hypochlorhydria, hypohydrochloria**Hypoadchloridämie** *f.*: → *Hypochlorämie***Hypoadchlorit** *nt.*: hypochlorite**Hypoadchlorurie** *f.*: hypochloruria**Hypoadchollessteinämie** *f.*: hypocholesterolemia, hypocholesteremia, hypocholesterinemia**hypoadchollessteinämisch** *adj.*: relating to or marked by hypocholesterolemia, hypocholesterolemic, hypocholesteremic**Hypoadcholie** *f.*: hypocholia, oligocholia**Hypoadcholie** *f.*: hypocholuria**Hypoadchondria** *m.*: hypochondriac**Hypoadchondria** *f.*: → *Hypochondria***Hypoadchondrie** *f.*: hypochondria, hypochondriacal neurosis, hypochondriasis**zirkumskripte Hypochondrie:** circumscribed hypochondriasis**hypoadchondrisch** *adj.*: relating to hypochondria, hypochondriac, hypochondriacal**Hypoadchondrium** *nt.*: hypochondrium, hypochondriac region**Hypoadchondroplasia** *f.*: hypochondroplasia**hypoadchrom** *adj.*: hypochromic**Hypoadchromasie** *f.*: → *Hypochromatose***hypoadchromatisch** *adj.*: hypochromatic, hypochromic**Hypoadchromatose** *f.*: hypochromatosis, hypochromia**Hypoadchromie** *f.*: 1. hypochromia, hypochromatism, hypochromy, hypochrosis 2. hypochromia, hypochromatism, hypochrosis, hypochromasia, oligochromasia 3. hypochromia**Hypoadchromizität** *f.*: hypochromism**Hypoadchromotrichie** *f.*: hypochromotrichia**Hypoadchyli** *f.*: oligochyilia, hypochyilia**Hypoadcitratämie** *f.*: hypocitratemia**Hypoadcitratulrie** *f.*: hypocitraturia**Hypoadconveritinämie** *f.*: → *Hypoproconvertinämie***Hypoaddaktylie** *f.*: hypodactyly, hypodactylia, hypodactylism**hypoaddens** *adj.*: hypodense**Hypoadderma** *f.*: Hypoderma**hypoaddermal** *adj.*: beneath the skin, hypodermal, hypodermatic, hypodermic, subcutaneous**Hypoaddermis** *f.*: hypoderm, hypoderma, hypodermis**Hypoaddermitis** *f.*, *pl* -**tiden:** hypodermatitis**Hypodermitis nodularis subacuta saltans (O'Leary):** nodular vasculitis**Hypoaddermois** *f.*: hypodermiasis**hypoaddiploid** *adj.*: hypodiploid**Hypoaddiploidie** *f.*: hypodiploidy**Hypoaddipsie** *f.*: diminished thirst, insensible thirst, subliminal thirst, twilight thirst, hypodipsia**Hypoaddontia** *f.*: → *Hypodontie***Hypoaddontie** *f.*: partial anodontia, hypodontia, oligodontia**hypoadynam** *adj.*: hypodynamic**Hypoadynamie** *f.*: hypodynamia**hypoadynamisch** *adj.*: → *hypodynam***Hypoaddysfibrinogenämie** *f.*: hypodysfibrinogenemia**Hypoadelektrolytämie** *f.*: hypoelectrolytemia**Hypoadergasie** *f.*: hypoergasia, hypergasia, hypergia, hypogergia**Hypoadeisophorie** *f.*: hypoesophoria**Hypoadexophorie** *f.*: hypoesophoria**Hypoadferriämie** *f.*: hypoferrremia**hypoadfertil** *adj.*: hypofertile**Hypoadferilität** *f.*: hypofertility**Hypoadfibrinogenämie** *f.*: fibrinogen deficiency, hypofibrinogenemia, factor I deficiency, fibrinogenopenia, fibrinopenia**Hypoadfunktion** *f.*: hypofunction**Hypoadgallaktie** *f.*: hypogalactia**Hypoadgamaglobulinämie** *f.*: hypogammaglobulinemia, hypogammaglobinemia, panhypogammaglobulinemia**erworbene Hypogammaglobulinämie:** acquired hypogammaglobulinemia**physiologische Hypogammaglobulinämie:** physiologic hypogammaglobulinemia**transiente Hypogammaglobulinämie des Kindesalters:** transient hypogammaglobulinemia of infancy**transitorische Hypogammaglobulinämie des Kindesalters:** transient hypogammaglobulinemia of infancy**vorübergehende Hypogammaglobulinämie des Kindesalters:** transient hypogammaglobulinemia of infancy**hypoadgasitrisch** *adj.*: 1. hypogastric 2. relating to the hypogastrium, hypogastric 3. hypogastric**Hypoadgasitrium** *nt.*: hypogastrium, pubic region, hypogastric region, hypogastric zone, pubes**Hypoadgasitropagus** *m.*: hypogastropagus**Hypoadgasitroschisis** *f.*: hypogastroschisis**Hypoadgasitrozele** *f.*: hypogastrocele**Hypoadgelnese** *f.*: → *Hypogenesie***Hypoadgelnese** *f.*: hypogenesis**hypoadgelnetisch** *adj.*: relating to hypogenesis, hypogenetic**Hypoadgenitalismus** *m.*: hypogenitalism**Hypoadgeusie** *f.*: gustatory hypoesthesia, gustatory hypesthesia, gustatory anesthesia, hypogeusia, hypogeusethesia**Hypoadglobulie** *f.*: hypoglobulia

- Hypoglossie-Hypodaktylie-Syndrom** *nt*: hypoglossia-hypodactyly syndrome, aglossia-adactylia syndrome
- Hypopolglossus** *m*: hypoglossal nerve, hypoglossal, hypoglossus, twelfth nerve, twelfth cranial nerve, motor nerve of tongue
- Hypoglossus-Fazialis-Anastomose** *f*: glossal-facial anastomosis, glossofacial anastomosis
- Hypopolglossuskanal** *m*: hypoglossal canal
- Hypopolglossusis Kern** *m*: hypoglossal nucleus, nucleus of hypoglossal nerve
- Hypopolglossuslähmung** *f*: hypoglossal palsy, hypoglossal paralysis
- Hypopolglossuspalrose** *f*: twelfth nerve paralysis
- Hypopolglossusisclinie** *f*: cervical ansa, loop of hypoglossal nerve
- Hypopolglucagonämie** *f*: hypoglucagonemia
- Hypopolglucagonämie** *f*: hypoglucagonemia
- Hypopolglykämie** *f*: hypoglycemia, glucopenia
- Leucin-empfindliche Hypoglykämie**: leucine-induced hypoglycemia, leucine hypoglycemia
- Leucin-empfindliche Hypoglykämie Cochrane**: leucine-induced hypoglycemia, leucine hypoglycemia
- postprandiale Hypoglykämie**: → *reaktive Hypoglykämie*
- proteinempfindliche Hypoglykämie**: → *Leucin-empfindliche Hypoglykämie Cochrane*
- reaktive Hypoglykämie**: late postprandial dumping, late postprandial dumping syndrome, reactive hypoglycemia
- Hypopolglykämikum** *nt, pl -ka*: hypoglycemic
- Hypopolglykämisch** *adj*: relating to or marked by hypoglycemia, hypoglycemic
- Hypopolglykolnolyse** *f*: hypoglycogenolysis
- hypopognath** *adj*: hypognathous
- Hypopognathie** *f*: hypognathia
- Hypopognathus** *m*: hypognathus
- Hypopognadismus** *m*: hypogonadism
- eugonadotroper Hypogonadismus**: eugonadotropic hypogonadism
- hypergonadotroper Hypogonadismus**: primary hypogonadism
- hypergonadotropiner Hypogonadismus**: hypergonadotropic hypogonadism
- hypogonadotroper Hypogonadismus**: hypogonadotropic hypogonadism
- idiopathischer Hypogonadotroper Hypogonadismus**: idiopathic hypogonadotropic hypogonadism
- postpuberaler Hypogonadismus**: postpubertal hypogonadism
- präpuberaler Hypogonadismus**: prepubertal hypogonadism
- primärer Hypogonadismus**: → *hypergonadotroper Hypogonadismus*
- sekundärer Hypogonadismus**: → *hypogonadotroper Hypogonadismus*
- Hypopognadotrop** *adj*: hypogonadotropic, hypogonadotrophic
- Hypopolhidrose** *f*: hypohidrosis, hypohidrosis, hypoidrosis
- Hypopolhidrosis** *f*: → *Hypohidrose*
- Hypopolhidrotisch** *adj*: relating to or marked by hypohidrosis, hypohidrotic
- Hypopolhydratation** *f*: hypohydration, dehydration
- hypotone Hypohydratation**: hypotonic dehydration, hypotonic hypohydration
- Hypopolidrose** *f*: → *Hypohidrose*
- Hypopolidrosis** *f*: → *Hypohidrose*
- Hypopolinsulinämie** *f*: hypoinsulinemia
- Hypopolinsulinismus** *m*: hypoinsulinism
- Hypoliodämie** *f*: hypiodemia
- Hypopoljodämie** *f*: hypiodemia
- Hypopoljodidismus** *m*: hypiodidism
- Hypopolkallämie** *f*: hypokalemia, hypokaliemia, hypopotasemia, kaliopenia
- hypopolkallämisch** *adj*: relating to or marked by hypokalemia, hypokalemic, hypopotasemic
- Hypopolkaliämie** *f*: → *Hypokalämie*
- Hypopolkaliämiesyndrom** *nt*: hypokalemia syndrome
- hypopolkaliämisch** *adj*: → *hypokalämisch*
- Hypopolkalie** *f*: kaliopenia
- Hypopolkalzämie** *f*: hypocalcemia
- hypopolkalzämisch** *adj*: relating to or marked by hypocalcemia, hypocalcemic
- Hypopolkalziämie** *f*: → *Hypokalzämie*
- hypopolkalziämisch** *adj*: → *hypokalzämisch*
- Hypopolkalzie** *f*: hypocalcia
- Hypopolkalzifikaltion** *f*: → *Hypokalzifizierung*
- Hypopolkalzifizierung** *f*: hypocalcification
- Hypopolkalzipexie** *f*: hypocalcixy
- Hypopolkalzistie** *f*: → *Hypokalzipexie*
- Hypopolkalziurie** *f*: hypocalciuria
- Hypopolkalziurie** *f*: → *Hypokalziurie*
- Hypopolkapnie** *f*: hypocapnia, hypocarbia
- hypopolkapnisch** *adj*: relating to or marked by hypocapnia, hypocapnic
- Hypopolkarbie** *f*: → *Hypokapnie*
- Hypopolkinese** *f*: hypokinesia, hypocinesia, hypocinesis, hypokinesis, hypomotility
- Hypopolkinésie** *f*: → *Hypokinesie*
- hypopolkinetisch** *adj*: relating to or marked by hypokinesia, hypokinetic
- hypopolkoagulabel** *adj*: hypocoagulable
- Hypopolkoagulabilität** *f*: hypocoagulability
- Hypopolkomplementämie** *f*: hypocomplementemia
- hypopolkondukt** *adj*: hypococonductor
- Hypopolkonid** *m*: hypococond
- Hypopolkonus** *m*: hypococone
- Hypopolkonvertinämie** *f*: → *Hypoproconvertinämie*
- Hypopolkortikallismus** *m*: → *Hypokortizismus*
- Hypopolkortizismus** *m*: adrenocortical insufficiency, adrenal insufficiency, adrenal cortical insufficiency, hypoadrenocorticism, hypoadrenalism, hypocorticalism, hypocorticism
- Hypopolkuprämie** *f*: hypocupremia
- hypopollemmal** *adj*: hypolemmal
- Hypopolliämie** *f*: hypolipemia
- hypopolliämisch** *adj*: hypolipidemic
- Hypopollipidämie** *f*: → *Hypolipämie*
- hypopollipidämisch** *adj*: → *hypolipämisch*
- Hypopolliipoproteinämie** *f*: hypolipoproteinemia
- Hypopolliquirhoe** *f, pl -rhöen*: hypoliquirrhea
- Hypopolmagnesiämie** *f*: hypomagnesemia
- familiäre Hypomagnesiämie**: familial hypomagnesemia
- Hypomalnie** *f*: hypomania
- hypomalnisch** *adj*: relating to hypomania, hypomaniac
- Hypomalstie** *f*: hypomastia, hypomazia
- Hypomelancholie** *f*: hypomelancholia
- Hypomelalanose** *f*: hypomelanosis
- idiopathische fleckförmige Hypomelanose**: idiopathic guttate hypomelanosis
- Hypomelalanosis** *f, pl -ses*: → *Hypomelanose*
- Hypomelanosis guttata idiopathica**: → *idiopathische fleckförmige Hypomelanose*
- Hypomelanosis Ito**: hypomelanosis of Ito
- hypomelalanotisch** *adj*: relating to or marked by hypo-

melanosis, hypomelanotic

Hypomelorrhoe *f*, *pl* -**rholen**: hypomenorrhea

Hypolmer *nt*: hypomere

hypometabol *adj*: hypometabolic

hypometabolisch *adj*: →*hypometabol*

Hypometabolismus *m*: reduced metabolism, hypometabolism

Hypometrie *f*: hypometria

Hypomimie *f*: hypomimesis

Hypomineralisation *f*: hypomineralization

Hypomnesie *f*: impaired memory, hypomnesia

Hypomochlion *f*: fulcrum

hypomorph *adj*: hypomorph, hypomorphic

Hypomorphie *f*: →*Hypokinese*

Hypomyotomie *f*: hypomyotonia

Hyponatriämie *f*: hyponatremia

absolute Hyponatriämie: absolute hyponatremia

Hyponatriämie bei Hyperlipämie: hyperlipemic hyponatremia

Hyponatriämie *f*: →*Hyponatriämie*

Hyponatriurie *f*: hyponatruria

hyponkoitisch *adj*: hypo-oncotic

Hyponoia *f*: hyponoia

hyponychial *adj*: beneath a nail, hyponychial, subungual

Hyponychium *nt*: hyponychium, nail matrix

hyponikoitisch *adj*: →*hyponkotisch*

Hypoosmolalität *f*: hypo-osmolality

hypooosmolar *adj*: hypo-osmolar

Hypopallästhesie *f*: hypopallesthesia

Hypoparathyroid-Biermer-Gonadendysgenese-Syndrom *nt*: hypothyroidism-pernicious anemia-gonadal dysgenesis syndrome

Hypoparathyroidismus *m*: hypoparathyroidism, parathyroid insufficiency

idiopathischer Hypoparathyroidismus: idiopathic hypoparathyroidism

nicht-tetanischer Hypoparathyroidismus: non-tetanic hypoparathyroidism

postoperativer Hypoparathyroidismus: postoperative hypoparathyroidism

Hypoparathyreolose *f*: →*Hypoparathyroidismus*

Hypoparathyroidismus *m*: →*Hypoparathyroidismus*

Hypopepsie *f*: hypopepsia, oligopepsia

hypoperfundiert *adj*: underperfused, hypoperfused

Hypoperfusion *f*: decreased blood flow, hypoperfusion

Hypoperistaltik *f*: hypoperistalsis

hypoperistaltisch *adj*: relating to or marked by hypoperistalsis, hypoperistaltic

Hypophallangie *f*: hypophalangism

hypopharyngeal *adj*: relating to the hypopharynx, hypopharyngeal

Hypopharyngoskop *nt*: hypopharyngoscope

Hypopharyngoskopie *f*: hypopharyngoscopy

Hypopharynx *m*: laryngopharyngeal cavity, pharyngolaryngeal cavity, hypopharynx, laryngopharynx

Hypopharynxdivertikel *nt*: Zenker's diverticulum, Zenker's pouch, pharyngoesophageal diverticulum, hypopharyngeal diverticulum

Hypopharynxkarzinom *nt*: hypopharyngeal squamous cell carcinoma

Hypopharynxuntersuchung *f*: hypopharyngoscopy

Hypophonie *f*: →*Hypophonie*

Hypophonie *f*: hypophonesis, hypophonia

Hypophorie *f*: hypophoria

Hypophosphatämie *f*: hypophosphatemia, hypophosphoremia

familiäre Hypophosphatämie: pseudodeficiency rick-

ets, refractory rickets, vitamin D resistant rickets, vitamin D refractory rickets, familial hypophosphatemia

hypophosphatämisch *adj*: relating to or marked by hypophosphatemia, hypophosphatemic

Hypophosphatäsie *f*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia

adulte Hypophosphatasie: adult hypophosphatasia

infantile Hypophosphatasie: infantile hypophosphatasia

juvenile Hypophosphatasie: juvenile hypophosphatasia

Hypophosphaturie *f*: hypophosphaturia

Hypophrasie *f*: hypophrasia

Hypophrenie *f*: mental retardation, hypophrasia

hypophrenisch *adj*: hypodiaphragmatic, hypophrenic

hypophysär *adj*: relating to the hypophysis (cerebri), hypophysial, hypophysal, pituitary

Hypophysie *f*: pituitary body, pituitary gland, pituitary, pituitarium, hypophysis

Hypophysektomie *f*: hypophysectomy, pituitectomy

kryochirurgische Hypophysektomie: cryohypophysectomy

radikale Hypophysektomie: radical hypophysectomy

transspenoidale Hypophysektomie: transspenoidal hypophysectomy

hypophyslektomieren *vt*: hypophysectomize

Hypophysienadenom *nt*: pituitary adenoma

azidophiles Hypophysienadenom: →*eosinophiles Hypophysienadenom*

azidophilzelliges Hypophysienadenom: →*eosinophiles Hypophysienadenom*

basophiles Hypophysienadenom: basophil adenoma, basophilic adenoma, basophilic pituitary adenoma

chromophobes Hypophysienadenom: chromophobe adenoma, chromophobic adenoma, chromophobic pituitary adenoma

eosinophiles Hypophysienadenom: eosinophil adenoma, eosinophilic adenoma, eosinophilic pituitary adenoma, acidophil adenoma

hormonaktive Hypophysienadenome: endocrine-active pituitary adenomas

hormoninaktive Hypophysienadenome: endocrine-inactive pituitary adenomas

Hypophysienalplasie *f*: apituitarism

Hypophysienalplexie *f*: pituitary apoplexy

Hypophysienarterie *f*: hypophysial artery

obere Hypophysenarterie: superior hypophysial artery

untere Hypophysenarterie: inferior hypophysial artery

Hypophysienatrophie *f*: hypophysial atrophy, pituitary atrophy, atrophy of the pituitary (gland)

Hypophysienauschaltung *f*: hypophysectomy, pituitectomy

Hypophysienfunktionsstörung *f*: pituitarism, pituitary dysfunction

Hypophysienentfernung *f*: hypophysectomy

radikale Hypophysienentfernung: radical hypophysectomy

transspenoidale Hypophysienentfernung: transspenoidal hypophysectomy

Hypophysientzündung *f*: →*Hypophysitis*

Hypophysienfunktionsstörung *f*: →*Hypophysendysfunktion*

Hypophysengang *m*: hypophysal duct, craniopharyngeal duct

Hypophysengrube *f*: hypophysial fossa

Hypophysenhinterlappen *m*: posterior pituitary, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary



(gland), neurohypophysis, cerebral part of hypophysis, infundibular body

Hypophysenhinterlappenhormon *nt*: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone

Hypophysenhinterlappen/system *nt*: posterior pituitary system

Hypophysenhöhle *f*: hypophysial cavity

Hypophysenhormone *pl*: pituitary hormones

Hypophyseninfarkt *m*: hypophysial infarct, pituitary infarct

Hypophyseninfarzierung *f*: hypophysial infarct, pituitary infarct

Hypophyseninsuffizienz *f*: → *Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

Hypophysenknorpel *m*: hypophyseal cartilage, hypophysial cartilage

Hypophysenkolma *nt*: → *akute Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

Hypophysenmittellappen *m*: intermediate part of adenohypophysis, intermediate lobe (of hypophysis)

Hypophysen-Nebennierenrinden-System *nt*: pituitary-adrenocortical system

Hypophysenekrose *f*: hypophysial necrosis

Hypophysenstiel *m*: hypophysial stalk, hypophyseal stalk, neural stalk, infundibular stalk, infundibular stem, pituitary stalk

Hypophysentumor *m*: pituitary tumor

Hypophysenüberfunktion *f*: hyperpituitarism, pituitary hyperfunction

Hypophysenvergrößerung *f*: pituitary enlargement

Hypophysenvorderlappen *m*: adenohypophysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis

Hypophysenvorderlappenhormon *nt*: anterior pituitary hormone, adenohypophysial hormone

Hypophysenvorderlappeninsuffizienz *f*: Simmonds' syndrome, Simmonds' disease, hypopituitarism

akute Hypophysenvorderlappeninsuffizienz: acute hypopituitarism

postpartale Hypophysenvorderlappeninsuffizienz: postpartum pituitary necrosis syndrome

Hypophysenvorderlappen/system *nt*: anterior pituitary system

Hypophysenzwischenhirn/system *nt*: hypothalamic-pituitary system

Hypophysenzwischenlappen *m*: intermediate part of adenohypophysis, intermediate lobe (of hypophysis)

hypophyselopriv *adj*: hypophysioprivic, hypophyseoprivic

hypophyselotrop *adj*: hypophysiotropic, hypophyseotrop

hypophyselopriv *adj*: → *hypophyseopriv*

hypophyselotrop *adj*: → *hypophyseotrop*

Hypophysis *f*, *pl* -ses: → *Hypophyse*

Hypophysitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the hypophysis, hypophysitis

lymphozytäre Hypophysitis: lymphocytic hypophysitis

hypophysitisch *adj*: relating to or marked by hypophysitis, hypophysitic

Hypopigmentierung *f*: hypopigmentation

postinflammatorische Hypopigmentierung: postinflammatory hypopigmentation

toxische Hypopigmentierung: toxic hypopigmentation

Hypopinealialismus *m*: hypopinealism

Hypopituitarismus *m*: → *Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

Hypoplasia *f*: → *Hypoplasie*

Hypoplasia mandibularis congenita: Pierre Robin anomalad, Pierre Robin syndrome, Robin's anomalad, Robin's syndrome

Hypoplasie *f*: hypoplasia, hypoplasty

einseitige Hypoplasie: hemihypoplasia

fokale dermale Hypoplasie: focal dermal hypoplasia, Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome

halbseitige Hypoplasie: hemihypoplasia

hypoplasitisch *adj*: hypoplastic, (*Säugling*) dysmature

hypoploid *adj*: hypoploid

Hypoploidie *f*: hypoploidy

Hypopneumatisation *f*: hypopneumatization

Hypopnoe *f*, *pl* -oien: hypopnea

hypopnoisch *adj*: relating to or marked by hypopnea, hypopneic

Hypopraxie *f*: deficient activity, hypopraxia

Hypoprolactelinämie *f*: Owen's disease, hypoprolactinemia, factor V deficiency, parahemophilia

Hypoprolaktinämie *f*: → *Hypoprolactinämie*

Hypoprolconveritinämie *f*: hypoproconvertinemia, factor VII deficiency

Hypoprolconveritinämie *f*: → *Hypoproconvertinämie*

Hypoproteinämie *f*: hypoproteinemia

absolute Hypoproteinämie: absolute hypoproteinemia

anabole Hypoproteinämie: anabolic hypoproteinemia

katabole Hypoproteinämie: catabolic hypoproteinemia

relative Hypoproteinämie: relative hypoproteinemia

Hypoproteinose *f*: hypoproteinosis

Hypoprotrombinämie *f*: hypoprothrombinemia, factor II deficiency, prothrombinopenia

Hypopselaphesie *f*: tactile hypesthesia, tactile hypoaesthesia, hypopselaphesia

Hypoptyalismus *m*: hypopyalism, hyposalivation, hyposialosis

Hypopyon *nt*: hypopyon

Hypopyonirritis *f*, *pl* -tiden: hypopyon iritis

Hypopyonkeratitis *f*, *pl* -tiden: hypopyon keratitis, hypopyon keratoiritis, serpiginous keratitis, serpiginous ulcer

Hyporchidie *f*: hypo-orchidism

Hyporeflexie *f*: hyporeflexia

Hyporeninämie *f*: hyporeninemia

Hyporhinolalie *f*: closed rhinolalia, rhinolalia clausa

Hyposaliämie *f*: hyposalemia

Hyposalivation *f*: hypopyalism, hyposalivation, hyposialosis

Hyposekretion *f*: hyposecretion

hyposekretorisch *adj*: relating to or marked by hyposecretion, hyposecretory

hyposensibel *adj*: hyposensitive

hyposensibilisieren *vt*: desensitize

Hyposensibilisierung *f*: desensitization, hyposensitization

Hyposexualität *f*: hyposexuality

Hyposialadenitis *f*: hyposaladenitis

Hyposiderinämie *f*: hypoferrremia

hyposkleral *adj*: hyposcleral

Hyposmie *f*: olfactory hypoaesthesia, olfactory hypesthesia, hyposmia, hyposphresia

Hyposmollalität *f*: hypo-osmolality, hyposmolarity

hyposmolar *adj*: → *hyposmolar*

Hyposmose *f*: hyposmosis

hyposmotisch *adj*: relating to or marked by hyposmosis,



Hyposomatotropismus

hyposmotic

Hypophysalmoitropismus *m*: hyposomatotropism

Hypophysomie *f*: hyposomia

Hypophysominie *f*: hyposomnia

Hypophysalgie *f*: hypospadias, hypospadias

glanduläre Hypospadie: balanitic hypospadias, balanitic hypospadias, glandular hypospadias

koronare Hypospadie: coronal hypospadias

penile Hypospadie: penile hypospadias

penoskrotale Hypospadie: penoskrotal hypospadias

perineale Hypospadie: perineal hypospadias

skrotale Hypospadie: scrotal hypospadias

Hypospadie der weiblichen Harnröhre: female hypospadias

hypophysaldisch *adj*: relating to hypospadias, hypospadiac

hypophysperm *adj*: hypospermic

Hypophyspermie *f*: hypospermia

Hypophysphagma *nt*: subconjunctival hemorrhage

Hypophyspleinismus *m*: hyposplenism

Hypophysstase *f*: **1.** hypostasis, hypostatic congestion **2.** hypostasis

Hypophysstasie *f*: hypostasis

Hypophysstasis *f*: **1.** (*patholog.*) hypostasis, hypostatic congestion **2.** (*genet.*) hypostasis

hypophysstatisch *adj*: relating to hypostasis, hypostatic

Hypophyssthenie *f*: weakness, hyposthenia

hypophyssthenisch *adj*: weak, hyposthenic

Hypophysstheniurie *f*: hyposthenuria

Hypophysstomie *f*: hypostomia

Hypophysstose *f*: hypostosis

hypophysstotisch *adj*: relating to or marked by hypostosis, hypostotic

Hypophysstrogenämie *f*: hypoestrogenemia, hypoestrinemia

Hypophysympathikotonus *m*: hyposympathicotonus

Hypophysympathotonus *m*: hyposympathicotonus

Hypophysystolie *f*: hypostystole

Hypophysystolie *f*: electromechanic dissociation

Hypophysstaxe *f*: hypotaxia

Hypophysstaxie *f*: (*psychiat.*) hypotaxia; (*neurolog.*) hypotaxia

Hypophysstaxis *f*: (*psychiat.*) hypotaxia; (*neurolog.*) hypotaxia

Hypophysstolorismus *m*: hypotelorismus

Hypophysstension *f*: →*Hypotonie*

kontrollierte Hypotension: controlled hypotension
primäre orthostatische Hypotension: Shy-Drager syndrome, chronic idiopathic hypotension, chronic orthostatic hypotension, idiopathic orthostatic hypotension

Hypophysstensionsanästhesie *f*: hypotensive anesthesia

Hypophysstensiv *adj*: relating to or marked by or causing hypotension, hypotensive

hypophysstamisch *adj*: **1.** relating to the hypothalamus, hypothalamic **2.** hypothalamic

hypophysstamisch-hypophysstär *adj*: hypothalamicohypophysial, hypothalamic-pituitary, hypothalamohypophysial

hypophysstamisch-neurohypophysstär *adj*: hypothalamic-posterior pituitary

hypophysstamo-hypophysstär *adj*: hypothalamicohypophysial, hypothalamic-pituitary, hypothalamohypophysial

hypophysstalamo-thalamisch *adj*: hypothalamothalamic

Hypophysstalamoitoemie *f*: hypothalamotomy

Hypophysstalamus *m*: hypothalamus

lateral Hypothalamus: lateral hypothalamus

medialer Hypothalamus: medial hypothalamus

oraler Hypothalamus: oral hypothalamus

Hypophysstalamusbahnen *pl*: hypothalamic pathways,

pathways of hypothalamus

Hypophysstalamushormone *pl*: hypothalamic hormones

Hypothalamus-Hypophysstensen-System *nt*: hypothalamic-pituitary system

Hypophysstalamuskern *pl*: nuclei of hypothalamus, hypothalamic nuclei

dorsaler Hypothalamuskern: dorsal hypothalamic nucleus

dorsomedialer Hypothalamuskern: dorsomedial hypothalamic nucleus

hinterer Hypothalamuskern: posterior hypothalamic nucleus

ventrolateraler Hypothalamuskern: ventrolateral hypothalamic nucleus

vorderer Hypothalamuskern: anterior hypothalamic nucleus

Hypothalamus-Neurohypophysstensen-System *nt*: hypothalamic-posterior pituitary system

Hypophysstalamusregion *f*: hypothalamic area, hypothalamic region

dorsale Hypothalamusregion: →*hintere Hypothalamusregion*

hintere Hypothalamusregion: posterior hypothalamic area, posterior hypothalamic region

intermediäre Hypothalamusregion: intermediate hypothalamic region

obere Hypothalamusregion: →*hintere Hypothalamusregion*

seitliche Hypothalamusregion: lateral hypothalamic area

vordere Hypothalamusregion: anterior hypothalamic area, anterior hypothalamic region

Hypophysstalamusrinne *f*: hypothalamic sulcus, Monro's sulcus

Hypophyssthenar *m*: hypothenar, hypothenar eminence, antithenar eminence

Hypothenar-Hammer-Syndrom *nt*: hypothenar hammer syndrome

hypophyssthermal *adj*: hypothermal, hypothermic

Hypophyssthermie *f*: hypothermia, hypothermy

akzidentelle Hypothermie: accidental hypothermia

induzierte Hypothermie: →*kontrollierte Hypothermie*

kontrollierte Hypothermie: induced hypothermia, induced hypothermy

künstliche Hypothermie: →*kontrollierte Hypothermie*

Hypophysstthese *f*: hypothesis; theory

Hypothese des Anionenaustausches: anion exchange hypothesis

chemiosmotische Hypothese: chemiosmotic hypothesis, chemiosmotic-coupling hypothesis

Hypothese der chemiosmotischen Kopplung: chemiosmotic hypothesis, chemiosmotic-coupling hypothesis

Hypothese der chemischen Kopplung: chemical coupling hypothesis

Hypothese der Konformationskopplung: conformational coupling hypothesis

Hypothese der Kopplung über Konformationsänderung: conformational coupling hypothesis

hypophyssthetisch *adj*: relating to hypothesis, hypothetical, hypothetic

Hypophyssthresie *f*: malnutrition, hypothresia

Hypophyssthrombinämie *f*: hypothrombinemia

hypophyssthyim *adj*: relating to or marked by hypothyria, hypothyric

Hypophyssthyimie *f*: hypothyria

Hypophyssthyreoloidismus *m*: →*Hypothyreose*

- Hypothyrelose** *f.* hypothyroidism, hypothyrea, hypothyreosis, hypothyroidea, hypothyrosis, thyroprivia, athyrea, athyria, athyroidism, athyroidation
- angeborene Hypothyreose**: connatal hypothyroidism
- hypophysäre Hypothyreose**: hypophysiel hypothyroidism
- hypothalamische Hypothyreose**: hypothalamic hypothyroidism
- Hypothyreose im höheren Lebensalter**: senile hypothyroidism
- präklinische Hypothyreose**: subclinical hypothyroidism
- primäre Hypothyreose**: primary hypothyroidism
- sekundäre Hypothyreose**: secondary hypothyroidism
- tertiäre Hypothyreose**: tertiary hypothyroidism
- thyrogene Hypothyreose**: thyrogenous hypothyroidism
- Hypothyreose-Screening** *nt.*: hypothyroidism screening
- hypothyreiot** *adj.*: marked by hypothyroidism, hypothyroid
- Hypothyroidismus** *m.*: → *Hypothyreose*
- Hypothyroxinämie** *f.*: hypothyroxinemia
- hypoton** *adj.*: hypotonic, hypoisotonic, hypisotonic
- Hypotonie** *f.*: → *Hypotonie*
- Hypotonia bulbi**: low intraocular pressure, hypotonia oculi
- Hypotonie** *f.* 1. reduced tension, hypotension; reduced tonus, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony 2. hypotension, arterial hypotension, hypopiesia, hypopiesis, low blood pressure
- asymphotone Hypotonie**: asymphotonic hypotension
- autonom-neurogene Hypotonie**: asymphotonic hypotension
- chronische arterielle Hypotonie**: low blood pressure
- einseitige Hypotonie**: hemihypotonia
- essentielle Hypotonie**: essential hypotension, primary hypotension
- halbseitige Hypotonie**: hemihypotonia
- hyperdiastolische Hypotonie**: hyperdiastolic hypotension
- hyperdiastolische orthostatische Hypotonie**: hyperdiastolic orthostatic hypotension
- hypodiastolische orthostatische Hypotonie**: hypodiastolic orthostatic hypotension
- konstitutionelle Hypotonie**: → *essentielle Hypotonie*
- lageunabhängige Hypotonie**: non-orthostatic hypotension
- nicht autonom-neurogene Hypotonie**: sympathotonic hypotension
- Hypotonie ohne nachweisbare Ursache**: → *essentielle Hypotonie*
- orthostatische Hypotonie**: orthostatic hypotension, postural hypotension
- primäre Hypotonie**: → *essentielle Hypotonie*
- sekundäre Hypotonie**: secondary hypotension, symptomatic hypotension
- sympathotone Hypotonie**: sympathotonic hypotension
- symptomatische Hypotonie**: → *sekundäre Hypotonie*
- Hypotoniker** *m.*: hypotensive
- Hypotonikerin** *f.*: hypotensive
- hypotonisch** *adj.*: → *hypoton*
- Hypotonizität** *f.*: reduced tonus, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
- Hypotonus** *m.*: → *Hypotonie*
- Hypotrepisie** *f.*: malnutrition, hypothrepisia
- hypotrich** *adj.*: hypotrichous
- Hypotrichia** *f.*: → *Hypotrichose*
- Hypotrichia hereditaria capitis**: common male alopecia, common male baldness
- Hypotrichose** *f.*: hypotrichosis, hypotrichiasis, oligotrichosis, oligotrichia
- Hypotrichosis** *f.*, *pl -ses*: → *Hypotrichose*
- Hypotriglyceridämie** *f.*: → *Hypotriglyceridämie*
- Hypotriglyceridämie** *f.*: hypotriglyceridemia
- hypotroph** *adj.*: (Säugling) dysmature
- Hypotrophie** *f.*: hypotrophy
- fetale Hypotrophie**: fetal growth retardation, intrauterine growth retardation
- Hypotropie** *f.*: hypotropia
- Hypotympanicum** *nt.*: → *Hypotympanon*
- Hypotympanon** *nt.*: hypotympanum
- Hypotympanonöffnung** *f.*: hypotympanotomy
- Hypotympanotomie** *f.*: hypotympanotomy
- Hypotympanum** *nt.*: hypotympanum
- Hypourämie** *f.*: hypouremia
- Hypourikämie** *f.*: hypouricemia
- Hypourikämie** *f.*: → *Hypourikämie*
- Hypourikurie** *f.*: hypouricuria
- Hypourikurie** *f.*: → *Hypourikosurie*
- Hypovalrismus** *m.*: hypo-ovarianism, hypovaria, hypovarianism
- Hypoventilation** *f.*: hypoventilation, underventilation
- alveoläre Hypoventilation**: alveolar hypoventilation
- primäre idiopathische Hypoventilation**: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome, Ondine's curse
- Hypovitaminose** *f.*: vitamin-deficiency disease, hypovitaminosis
- Hypovollämie** *f.*: hypovolemia, oligemia, oligohemia
- einfache Hypovolämie**: simple hypovolemia
- oligozythämische Hypovolämie**: oligocythemmic hypovolemia
- polyzythämische Hypovolämie**: polycythemmic hypovolemia
- hypovollämisch** *adj.*: relating to or marked by hypovolemia, oligemic, hypovolemic
- Hypoxämie** *f.*: hypoxemia
- hypoxämisch** *adj.*: relating to or marked by hypoxemia, hypoxemic
- Hypoxanthin** *nt.*: hypoxanthine, 6-hydroxypurine
- Hypoxanthin-Guaninphosphoribosyltransferase** *f.*: hypoxanthine guanine phosphoribosyltransferase, hypoxanthine phosphoribosyltransferase
- Hypoxanthin-phosphoribosyltransferase** *f.*: → *Hypoxanthin-Guaninphosphoribosyltransferase*
- Hypoxidose** *f.*: hypoxidosis
- hypoxidotisch** *adj.*: relating to or marked by hypoxidosis, hypoxidotic
- Hypoxie** *f.*: hypoxia, hypoxemia, oxygen deficiency
- akute Hypoxie**: acute hypoxia
- anämische Hypoxie**: anemic hypoxia
- anoxische Hypoxie**: hypoxic hypoxia
- arterielle Hypoxie**: arterial hypoxia, hypoxemia
- Hypoxie bei Anämie**: anemic hypoxia
- chronische Hypoxie**: chronic hypoxia
- fulminante Hypoxie**: fulminating hypoxia
- histotoxische Hypoxie**: histotoxic hypoxia
- hypoxämische Hypoxie**: hypoxemic hypoxia
- hypoxische Hypoxie**: hypoxic hypoxia
- ischämische Hypoxie**: ischemic hypoxia, stagnant hypoxia
- respiratorische Hypoxie**: respiratory hypoxia

venöse Hypoxie: venous hypoxia
 zirkulatorische Hypoxie: → *ischämische Hypoxie*
 zytotoxische Hypoxie: histotoxic hypoxia

Hypoxietest *m*: anoxemia test

hypoxisch *adj*: relating to or marked by hypoxia, hypoxic

Hypoxydolose *f*: → *Hypoxidose*

Hypoxygelnation *f*: hypo-oxygenation

hypozellulär *adj*: hypocellular

Hypozellularität *f*: hypocellularity

Hypozitratämie *f*: hypocitratemia, hypocitremia

Hypozitratulrie *f*: hypocitraturia, hypocitriuria

hypozolospem *adj*: → *hyposperm*

Hypozolospemie *f*: → *Hypospermie*

Hypozythämie *f*: hypocythemia

Hypozytose *f*: hypocytosis

hypozytisch *adj*: relating to or marked by hypocyto-
 sis, hypocytotic

Hypro *Abk.*: Hydroxyprolin

Hyps-, hyps- *präf.*: → *Hypsi-*

Hypsiarrhythmie *f*: hypsarrhythmia, hypsarrhythmia, gen-
 eralized flexion epilepsy

Hypsi-, hypsi- *präf.*: high, height, hypsi-, hyps(o)-

hypsiscephal *adj*: → *hypsizephal*

Hypsiscephalie *f*: → *Hypsizephalie*

hypsiscephal *adj*: hypsicephalic, hypsicephalous, hypso-
 cephalous, acrocephalic, acrocephalous

Hypsiscephalie *f*: hypsicephaly

Hypso-, hypso- *präf.*: high, height, hypsi-, hypso-

hypsochrom *adj*: hypsochromic

hypsoldont *adj*: hypsodont

Hyrtl-Anastomose *f*: Hyrtl's loop, Hyrtl's anastomosis

Hyrtl-Plexus *m*: Hyrtl's plexus

Hyrtl-Sphinkter *m*: Hyrtl's sphincter

Hy-Sa *Abk.*: Hysterosalpingographie

Hysisopi aethelrollelum *nt*: hyssop oil

Hysisopi herba *f*: hyssop

Hysisopus officinalis *m*: hyssop

Hyster-, hyster- *präf.*: → *Hystero-*

Hysterialgie *f*: uterine pain, hysteralgia, hysterodynia,
 uteralgia, uterodynia, metralgia, metrodynia

Hysterectomia *f*: → *Hysterektomie*

Hysterektomia abdominalis: → *transabdominale Hys-
 terektomie*

Hysterektomia caesarea: cesarean hysterectomy, Porro
 operation, Porro's cesarean section, Porro's cesarean
 hysterectomy, celiohysterectomy

Hysterektomia partialis: subtotal hysterectomy, supra-
 cervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, par-
 tial hysterectomy

Hysterektomia totalis: complete hysterectomy, total
 hysterectomy, panhysterectomy

Hysterektomia vaginalis: → *vaginale Hysterektomie*

Hysterektomie *f*: removal of the uterus, hysterectomy, u-
 terectomy, metrectomy **eine Hysterektomie durchfüh-
 ren** hysterectomize

abdominale Hysterektomie: → *transabdominale Hys-
 terektomie*

partielle Hysterektomie: subtotal hysterectomy, supra-
 cervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, par-
 tial hysterectomy

pelviskopische Hysterektomie: pelviscopic hysterecto-
 my

radikale Hysterektomie: radical hysterectomy

subtotale Hysterektomie: → *partielle Hysterektomie*

totale Hysterektomie: complete hysterectomy, total
 hysterectomy, panhysterectomy

transabdominale Hysterektomie: abdominal hysterec-

tomy, abdominohysterectomy, celiohysterectomy, lapa-
 rohysterectomy

transvaginale Hysterektomie: → *vaginale Hysterektomie*

vaginale Hysterektomie: vaginal hysterectomy, vagino-
 hysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal)
 operation

hysterektomieren *vt*: hysterectomize

Hysterese *f*: **1.** (*physik., chem.*) hysteresis **2.** (*kardiol.*)
 hysteresis

magnetische Hysterese: hysteresis

Hysterese *f*: → *Hysterese*

Hysterie *f*: hysteria

klassische Hysterie: classical hysteria, hysteria

hysterieähnlich *adj*: → *hysteriform*

hysterieförmig *adj*: → *hysteriform*

hysteriform *adj*: resembling hysteria, hysteriform, hys-
 teroid

Hysteriker *m*: hysteric

Hysterikerin *f*: hysteric

hysterisch *adj*: relating to or marked by hysteria, hys-
 terical, hysteric

Hystero-, hystero- *präf.*: uterus, hyster(o)-, metr(o)-, me-
 tra-, uter(o)-

Hysteroidynie *f*: → *Hysteralgie*

Hysterograffie *f*: hystero-graphy, metro-graphy, utero-
 graphy

hysterografisch *adj*: relating to hystero-graphy, hystero-
 graphic

Hysterogramm *nt*: hystero-gram

Hysterograph *m*: hystero-graph

Hysterographie *f*: → *Hysterografie*

hysterografisch *adj*: → *hysterografisch*

hysteroid *adj*: → *hysteriform*

Hysterokleisis *f*: hysterocleisis

Hysterokollektomie *f*: hysterocolpectomy

Hysterokolposkop *nt*: hysterocolposcope

Hysterokolposkopie *f*: hysterocolposcopy

Hysterokolpozele *f*: metrocopcele

Hysterolith *m*: uterine calculus, womb stone, uterolith,
 hysterolith

Hysterolyse *f*: hysterolysis

Hysteromanie *f*: nymphomania, cytheromania

Hysterometer *nt*: hysterometer, uterometer

Hysterometrie *f*: hysterometry, uterometry

Hysteromyomektomie *f*: hysteromyomectomy

Hysteromyotomie *f*: → *Hysterotomie*

Hystero-oophorektomie *f*: hystero-oophorectomy

Hysterolvalriektomie *f*: → *Hystero-oophorektomie*

Hysteropathie *f*: hysteropathy

Hysteropexie *f*: hysteropexy, hysterorrhaphy, uterofixa-
 tion, uteropexy

transabdominale Hysteropexie: abdominal hystero-
 pexy, laparohysteropexy

transvaginale Hysteropexie: vaginal hysteropexy, col-
 pohysteropexy

Hysteroptose *f*: hysteroptosis, hysteroptosia, metrop-
 tosis

Hysterorrrhaphie *f*: hysterorrhaphy

Hysterorrrhexis *f*: rupture of the uterus, hysterorrhexis,
 metrorrhexis

Hysterosalpingektomie *f*: hysterosalpingectomy

Hysterosalpingitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of uterus
 and oviduct(s), metrosalpingitis

hysterosalpingitisch *adj*: relating to or marked by me-
 trosalpingitis

Hysterosalpingograffie *f*: hysterosalpingography, hys-

terotubography, gynecography, metrosalpingography, metrotubography, uterosalpingography, uterotubography

Hysitelroisallpinlgoigraphie *f*: →*Hysterosalpingografie*

Hysterosalpingo-oophorektomie *f*: hysterosalpingo-oophorectomy

Hysitelroisallpinlgoivalrilektoimie *f*: →*Hysterosalpingo-oophorektomie*

Hysitelroisallpinlgoistolie *f*: hysterosalpingostomy

Hysitelroiskop *nt*: hysteroscope, uteroscope, metroscope

Hysitelroiskopie *f*: hysteroscopy, uteroscopy

Hysitelrospasmus *m*: hysterospasm

Hysitelrostalxis *f*: metrostaxis

Hysitelroistomie *f*: →*Hysterotomie*

Hysitelroistomie *f*: hysterotomy, uterotomy, metrotomy

transabdominelle Hysterotomie: abdominal hysterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy

Hysitelrotracheloplastik *f*: hysterotracheloplasty, tracheloplasty, cervicoplasty

Hysitelroitulbolgraphie *f*: →*Hysterosalpingografie*

Hysitelroitulbolgraphie *f*: →*Hysterosalpingografie*

Hysitelroizelle *f*: uterine hernia, hysterocele, metrocele

Hysitelroizysitokleisis *f*: Bozeman's operation, hysterocystocleisis

Hysitelroizysitopexie *f*: hysterocystopexy

Hyivermectin *nt*: ivermectin

HZ *Abk.*: **1.** Hauptzellen **2.** Hepatozyt

Hz *Abk.*: Hertz

HZDS *Abk.*: höchstzulässige Dosis

H-Zelle *f*: **1.** H cell **2.** helper cell, T helper cell

HZL *Abk.*: **1.** Haarzell-Leukämie **2.** Hypophysenzwischensappen

H-Zoile *f*: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk

HZP *Abk.*: humanes Zitratplasma

HZS *Abk.*: Hypophyse-Zwischenhirn-System

HZV *Abk.*: **1.** Herpes-zoster-Virus **2.** Herzzeitvolumen

HZVI *Abk.*: Herzzeitvolumen-Index

HZW *Abk.*: Herz-Zwerchfell-Winkel



I *Abk.*: 1. Impulsrate 2. Index 3. Indikator 4. Induktion 5. Inertia 6. Infiltrationsanästhesie 7. Inhibition 8. Inhibitor 9. Inosin 10. Insertio 11. Intensität 12. intestinal 13. Iod 14. Isoleucin 15. Isotop

i *Abk.*: inaktiv

ι *Abk.*: iota

IA *Abk.*: 1. Immunadhärenz 2. Indolacetat 3. Infiltrationsanästhesie 4. inhibitorische Aktivität 5. Intelligenzalter 6. intrinsische Aktivität

i.a. *Abk.*: 1. intraarteriell 2. intraartikulär 3. intraatrial

ia *Abk.*: Anodenstrom

IAAK *Abk.*: Insulinautoantikörper

IAB *Abk.*: intraatrialer Block

IABP *Abk.*: 1. intraaortale Ballongegenpulsation 2. intraaortale Ballonpumpe

IACD *Abk.*: implantierbarer automatischer Kardioverter-Defibrillator

IAD *Abk.*: 1. inaktivierende Dosis 2. inhibitorische Antibiotikadosis 3. interkurrente Anstaltsdyspepsie

IADSA *Abk.*: intraarterielle digitale Subtraktionsangiographie

IAFB *Abk.*: inkompletter anteriorer Faszikelblock

IAFI *Abk.*: infantile amaurotische familiäre Idiotie

IAG *Abk.*: Inosin-Adenin-Guanosin

IAGT *Abk.*: indirekter Antiglobulintest

IAHA *Abk.*: Immunadhärenz-Hämagglutination

IAHT *Abk.*: Immunadhärenz-Hämagglutinationstechnik

IAK *Abk.*: Insulinantikörper

IANS *Abk.*: idiopathisches Atemnotsyndrom

IAO *Abk.*: intermittierende Aortenokklusion

IAP *Abk.*: 1. instabile Angina pectoris 2. intrazisternaler A-Partikel

IAPP *Abk.*: Inselzell-Amyloid-Polypeptid

IAPT *Abk.*: inhalativer Antigen-Pneumometrie-Test

IART *Abk.*: intraatriale Reentry-Tachykardie

i.art. *Abk.*: intraartikulär

IASD *Abk.*: interatrialer Septumdefekt

-iase *suf.*: →-iasis

-iasis *suf.*: -iasis

IAT *Abk.*: 1. inhalativer Allergentest 2. intraoperative Autotransfusion 3. intrauterine Austauschtransfusion 4. Ionenaustauscher

-iater *suf.*: -trist

-iatrie *suf.*: -trics

iatro-, iatro- präf.: medical, medicine, iatric, iatrical, iatr(o)-

iatrochemie *f.*: iatrochemistry, chemiatriy

iatrogen *adj.*: iatrogenic

iatromechanik *f.*: iatrophysics *pl*

iatrophysik *f.*: iatrophysics *pl*

IAV *Abk.*: intermittierende assistierte Ventilation

IB *Abk.*: 1. Immunoblot 2. infektiöse Bronchitis

I-Bannde *f.*: I disk, I band, isotropic band, isotropic disk, J disk

IBC *Abk.*: Insulinbindungskapazität

IBF *Abk.*: Immunglobulin-Bindungsfaktor

ibotensäure *f.*: ibotenic acid

IBS *Abk.*: Indolyl-3-buttersäure

I_{BS}-Neuron *nt.*: bulbospinal inspiratory neuron, I_{BS} neuron

IBT *Abk.*: 1. inhalativer Bronchialtest 2. Isatin-β-thiosomikarbazon

ibuprofen *nt.*: ibuprofen

IC *Abk.*: 1. Idarubicin, Cytarabin 2. Immunkomplex 3. inspiratorische Kapazität 4. interkostal 5. interstitielle Zellen 6. intrazellulär

i.c. *Abk.*: 1. intrakardial 2. intrakranial 3. intrakutan 4. intrazerebral

ICA *Abk.*: 1. Immunkomplex-Assay 2. Inselzell-Antikörper

ICAM *Abk.*: interzelluläres Adhäsionsmolekül

ICB *Abk.*: intrazerebrale Blutung

ICBP *Abk.*: interzelluläre Bindungsproteine

ICC *Abk.*: interner Konversionskoeffizient

ICCM *Abk.*: idiopathische congestive Cardiomyopathie

ICD *Abk.*: 1. implantierbarer Cardioverter/Defibrillator 2. Interkapillardistanz 3. Interkornealdistanz 4. International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems 5. Isocitratdehydrogenase 6. Isokonzentrationsdosierung

ICDH *Abk.*: Isocitratdehydrogenase

ICE *Abk.*: Ifosfamid, Carboplatin, Etoposid

ICF *Abk.*: 1. indirekte zentrifugale Flotation 2. intrazelluläre Flüssigkeit 3. Intrazellularflüssigkeit

ICFV *Abk.*: intrazelluläres Flüssigkeitsvolumen

ICG *Abk.*: Indocyaningrün

Ich *nt.*: ego, self

ICH *Abk.*: 1. intrakraniales Hämatom 2. intrazerebrales Hämatom

Ich-Bewusstsein *nt.*: ego consciousness

ichbelzigeln *adj.*: egocentric, self-centered, selfish

Ichbelzigelnheit *f.*: self-centeredness, egocentricity

übertriebene Ichbezogenheit *f.*: egocentrism

Ich-Erlebensstörung *f.*: ego disturbance

Ich-Ergebnisstörung *f.*: ego disturbance

Ich-Ideal *nt.*: ego-ideal

Ichinogramm *nt.*: ichnogram

Ichinolphoinie *f.*: stutter, stuttering

Ich-Störung *f.*: ego disturbance

Ichsucht *f.*: selfishness, self-seeking, egotism, egoism

Ichthammol *nt.*: ichthammol, sulfonated bitumen, ammonium ichthosulfonate, ammonium sulfoichthyolate

Ichthyismus *m.*: ichthyotoxism, ichthyism, ichthyismus

Ichthyo-, ichthyo- präf.: fish, ichthyo-, ichthyo-

Ichthyoalkanthotoxin *nt.*: ichthyoacanthotoxin

Ichthyoalkanthotoxismus *m.*: ichthyoacanthotoxism

Ichthyoalhämotoxin *nt.*: ichthyohemotoxin

Ichthyoalhämotoxismus *m.*: ichthyohemotoxism

ichthyoid *adj.*: fish-shaped, ichthyoid

Ichthyolsulfonat *nt.*: ichthyosulfonate, sulfoichthyolate

Ichthyolsulfonsäure *f.*: ichthyosulfonic acid

Ichthyolo/toxin *nt.*: ichthyootoxin

Ichthyolo/toxismus *m.*: ichthyootoxism

ichthyolphag *adj.*: fish-eating, ichthyophagous

ichthyolphob *adj.*: relating to or marked by ichthyophobia, ichthyophobic

Ichthyolphobie *f.*: irrational fear of fish, ichthyophobia

Ichthyo Sarkotoxin *nt.*: ichthyo sarcotoxin

Ichthyo Sarkotoxismus *m.*: ichthyo sarcotoxism

Ichthyolose *f.*: →Ichthyosis

epidermolytische Ichthyose: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythro-

derma, epidermolytic hyperkeratosis

Ichthyose-Hand *f.* ichthyosis palm

ichthyosiform *adj.*: resembling ichthyosis, ichthyosiform

ichthyosis *f, pl -ses*: ichthyosis, alligator skin, crocodile skin, fish skin, sauriderma, sauriasis, saurioid, sauro-derma

Ichthyosis anserina: lichen pilaris

Ichthyosis congenita: congenital ichthyosis

bullöse Ichthyosis congenita: bullous congenital ichthyosis

Ichthyosis congenita gravis: harlequin fetus

Ichthyosis congenitalis: → *Ichthyosis congenita*

Ichthyosis congenita mitis: mild congenital ichthyosis

Ichthyosis congenita Riecke I: → *Ichthyosis congenita gravis*

Ichthyosis congenita Riecke II: → *Ichthyosis congenita mitis*

Ichthyosis congenita Riecke III: → *Ichthyosis congenita tarda*

Ichthyosis congenita tarda: late congenital ichthyosis

Ichthyosis congenita universalis: → *Ichthyosis congenita gravis*

geschlechtsgebundene Ichthyosis vulgaris: → *X-chromosomal rezessive Ichthyosis vulgaris*

Ichthyosis hystrix: sauriderma, sauriasis, saurioid, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin, epidermolytic hyperkeratosis

lamelläre Ichthyosis: → *Ichthyosis lamellosa*

Ichthyosis lamellosa: lamellar ichthyosis

Ichthyosis linearis circumflexa: ichthyosis linearis circumflexa

Ichthyosis palmaris et plantaris: → *Ichthyosis palmaris et plantaris (Thost)*

Ichthyosis palmaris et plantaris (Thost): Unna-Thost disease, Unna-Thost syndrome, diffuse palmoplantar keratoderma bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis

Ichthyosis palmaris et plantaris Thost: → *Ichthyosis palmaris et plantaris (Thost)*

rezessive Ichthyosis vulgaris: → *X-chromosomal rezessive Ichthyosis vulgaris*

Ichthyosis scrophulosorum: lichen pilaris

Ichthyosis senilis: ichthyosis senilis

Ichthyosis simplex: → *Ichthyosis vulgaris*

Ichthyosis thysanotrichia: trichostasis spinulosa

Ichthyosis uteri: ichthyosis uteri

Ichthyosis vulgaris: simple ichthyosis, vulgar ichthyosis

autosomal-dominante Ichthyosis vulgaris: autosomal dominant ichthyosis

X-chromosomal rezessive Ichthyosis vulgaris: X-linked ichthyosis

ichthyotisch *adj.*: relating to or marked by ichthyosis

ichthyotoxin *nt.*: ichthyotoxin, ichthyotoxicon

ichthyotoxismus *m.*: poisoning by fish, ichthyotoxism, ichthyism, ichthyismus

ichthyismus *m.*: → *Ichthyismus*

ICM *Abk.*: infiltrative Cardiomyopathie

ICP *Abk.*: 1. Impulszytophotometrie 2. infantile Zerebralparese

ICR *Abk.*: 1. Interkostalraum 2. Interzellulärraum 3. Intrakutanreaktion

ICS *Abk.*: intrakraniale Stimulation

ICSD *Abk.*: International Classification of Sleep Disorders

ICSH *Abk.*: interstitial cell stimulating hormone

ICSI *Abk.*: intrazytoplasmatische Spermieninjektion

ICSO *Abk.*: intermittierende Carotissinus-Okklusion

IC-STK *Abk.*: intrakoronare Streptokinase

ICT *Abk.*: 1. indirekter Coombs-Test 2. intensivierte konventionelle Insulintherapie 3. intrakranialer Tumor

Icter-, icter- *präf.*: icteric, icter(o)-

Ictelurus *m.*: → *Icterus*

Icterus gravidarum: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy

Icterus gravidatis: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy

Icterus gravis: Icterus neonatorum gravis, erythroleukoblastosis

Icterus juvenilis intermittens: → *Icterus juvenilis intermittens Meulengracht*

Icterus juvenilis intermittens Meulengracht: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia

Icterus neonatorum: jaundice of the newborn

Icterus neonatorum gravis: severe jaundice of the newborn

Icterus neonatorum prolongatus: prolonged jaundice of the newborn

ictus *m, pl -tus*: 1. ictus, seizure, stroke, attack 2. beat, stroke

Ictus amnesticus: episodic amnesia

Ictus cordis: apex impulse, apex beat, apical impulse

ICV *Abk.*: 1. intrazelluläres Volumen 2. intrazerebrales Volumen

ICW *Abk.*: intrazelluläres Wasser

ID *Abk.*: 1. Ifosfamid, Doxorubicin 2. Immundefekt 3. Immundiffusion 4. immunologische Differenz 5. Infektionsdosis 6. Initialdosis 7. intrauterine Dystrophie 8. Ionendosis 9. Isotopen-Dilution

Id *nt.*: 1. (*psychiat.*) id 2. (*genet.*) id

Id *Abk.*: Idiotyp

i.d. *Abk.*: 1. infradermal 2. intradermal

ID₅₀ *Abk.*: mittlere Infektionsdosis

-id *suf.*: -id

IDA *Abk.*: Iminodiacetessigsäure

Ildarubicin *nt.*: idarubicin

IDAV *Abk.*: Immundefizienz-assoziiertes Virus

IDC *Abk.*: idiopathische dilatative Cardiomyopathie

IDDM *Abk.*: 1. insulinabhängiger Diabetes mellitus 2. insulin-dependent diabetes mellitus

Ildelal *nt.*: ideal

ildeal *adj.*: ideal, perfect (*für* for); (*physik., mathemat.*) ideal

Ildelaligewicht *nt.*: ideal weight

ildealilisieren: I *vt* (*psychiat.*) idealize II *vi* (*psychiat.*) idealize

Ildelalialisierung *f.*: idealization

Ildelalist *m.*: idealist

ildealialisin *f.*: idealist

ildealialistisch *adj.*: idealistic

Ildelalivorstellung *f.*: ideal

Ildelation *f.*: ideation

idealtorisch *adj.*: relating to ideation, ideational, ideatory

Ildee *f.*: idea, intellection, brainstorm, brain wave; (*Vorstellung*) idea, conception (*von* of)

fixe Idee: fixed idea, fixation, idée fixe, obsession, monomania

überwertige Idee: overcharged idea, overvalued idea

ideell *adj.*: idealistic; (*mathemat.*) ideal

Ideenassoziation *f.*: association of ideas
Ideenbildung *f.*: ideation
Ideenflucht *f.*: flight of ideas
Ideenreichtum *m.*: imaginativeness, wealth of ideas, wealth of imagination
Ideenverknüpfung *f.*: association of ideas
Ideierung *f.*: ideation
Identifikation *f.*: identification
identifizierbar *adj.*: identifiable
identifizieren *vt.*: identify **sich identifizieren** identify (*mit* with)
Identifizierung *f.*: identification
identisch *adj.*: identical (*mit* with)
Identität *f.*: identity
Identitätskrise *f.*: identity disorder, identity crisis
Identitätsreaktion *f.*: reaction of identity
Identitätsstörung *f.*: identity disorder
dissoziative Identitätsstörung: multiple personality
Identitätsverlust *m.*: loss of identity
therapeutische Identität: bioequivalence
Ideokiniese *f.*: ideokinetic motion, ideomotor motion
ideokinetisch *adj.*: relating to ideomotion, ideomotor, ideokinetic, ideomuscular
Ideomotik *f.*: ideomotion
ideomotrisch *adj.*: → *ideokinetisch*
ideophob *adj.*: relating to or marked by ideophobia, ideophobic
Ideophobie *f.*: irrational fear of new ideas, ideophobia
Ideoplastie *f.*: ideoplastia
Ideoplastie *f.*: ideoplastia
ideovaskulär *adj.*: ideovascular
IDH *Abk.*: Isocitratdehydrogenase
idio-, idio- präf.: idi(o)-
Idioagglutinin *nt.*: idioagglutinin
Idioblast *m.*: idioblast
Idiochromatin *nt.*: idiochromatin
Idiodynamisch *adj.*: independently active, idiodynamic
Idiogenese *f.*: idiogenesis
Idioglossie *f.*: idioglossia
Idiogramm *nt.*: karyogram, karyotype, idiogram
Idiographisch *adj.*: idiographic
Idioheteroagglutinin *nt.*: idioheteroagglutinin
Idioheterolysin *nt.*: idioheterolysin
Idiohypnose *f.*: idiohypnotism, autohypnosis
Idioisolagglutinin *nt.*: idioisolagglutinin
Idioisolyisin *nt.*: idioisolyisin
Idiokrasie *f.*: → *Idiosynkrasie*
Idiollalie *f.*: idiollalia
Idiolekt *m.*: idiolect
Idiolektal *adj.*: idiolectal, idiolectic
Idiolyisin *nt.*: idiolyisin
Idiom *nt.*: idiom
Idiomaltisch *adj.*: relating to or containing idioms, idiomatic, idiomatical
Idiomer *nt.*: idiomere
Idiomuskulär *adj.*: idiomuscular
Idioneurose *f.*: idioneurosis
Idioneurosis *f.*: idioneurosis
Idionodal *adj.*: idionodal
Idiopalthisch *adj.*: idiopathic, idiopathic, agnogenic, protopathic, autopathic, essential, primary
Idioplasma *nt.*: germ plasma, idioplasm
Idioreflex *m.*: idioreflex
Idiosynkrasie *f.*: idiosyncrasy
Idiosynkratisch *adj.*: relating to or marked by idiosyncrasy, idiosyncratic
Idiot *m.* (*inf.*): idiot, imbecile

Idiotie *f.*: profound mental retardation; idiocy, idiotism
amaurotische Idiotie: amaurotic idiocy, cerebral sphingolipidosis
amaurotische Idiotie, Erwachsenenform: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
amaurotische Idiotie, infantile Form: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, GM₂-gangliosidosis, infantile amaurotic (familial) idiocy
amaurotische Idiotie, juvenile Form: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeier-Vogt disease, Vogt-Spielmeier disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Jansky-Bielschowsky-Typ der amaurotischen Idiotie: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis, late infantile type of amaurotic idiocy
Spätform der amaurotischen Idiotie: → *amaurotische Idiotie, spätinfantile Form*
amaurotische Idiotie, spätinfantile Form: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, late infantile type of amaurotic idiocy, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Idioltin *f.* (*inf.*): idiot, imbecile
idioltisch *adj.* (*a. fig., inf.*): idiotic
Idioltismus *m.*: → *Idiotie*
Idioltop *nt.*: idiotope, idiotypic determinant
Idioltolie *f.*: idiotype
Idioltrop *adj.*: idiotropic
Idioltroph *adj.*: idiotrophic
Idioltyp *m.*: genotype
Idioltypendeterminante *f.*: idiotope, idiotypic determinant
Idioltypie *f.*: idiotype
Idioltypisch *adj.*: relating to idiotypes, idiotypic
Idioltypus *m.*: genotype
Idiovaliation *f.*: idiovariation
Idioventrikulär *adj.*: idioventricular
Idiozom *nt.*: idiozome, idiosome
Iditidelhydrogenase *f.*: L-iditol dehydrogenase, sorbitol dehydrogenase
Iditol *nt.*: iditol
L-Iditidelhydrogenase *f.*: L-iditol dehydrogenase, sorbitol dehydrogenase
IDL *Abk.*: **1.** Intermediär-Lipoproteine **2.** intermediate density lipoprotein
IDMMK *Abk.*: interdigestiver migratorischer motorischer Komplex
Idodontie *f.*: homodontia, isodontia
Idose *f.*: idose
Idoxuridin *nt.*: idoxuridine, 5-iododeoxyuridine
IDP *Abk.*: Inosindiphosphat
Id-Reaktion *f.*: id, id reaction
IDT *Abk.*: **1.** Immundepressionstherapie **2.** Immunodiffusionstest **3.** Intradermaltest
Id-Typ *m.*: id, id reaction
IDU *Abk.*: Idoxuridin
IDUR *Abk.*: Idoxuridin
Idulrolnat-2-sulfatase *f.*: iduronate-2-sulfatase, iduronic sulfatase
Iduronatsulfat-sulfatase *f.*: iduronate-2-sulfatase, iduronic sulfatase, sulfoiduronate sulfatase
α-L-Idulrolnaldase *f.*: α-L-iduronidase
α-L-Iduronidase-Mangel *m.*: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mu-

- copolysaccharidosis I H, autosomal recessive type gargoylism, gargoylism, lipochondrodystrophy, α -L-iduronidase deficiency
- Idulronsäure** *f*: iduronic acid
- IDZ** *Abk.*: isoliertes Dialysezentrum
- IE** *Abk.*: 1. Immunelektrophorese 2. Immunitätseinheit 3. infektiöse Einheit 4. Insulineinheit 5. intermittierender Exophthalmus 6. internationale Einheit
- IE** *Abk.*: internationale Einheit
- IEA** *Abk.*: 1. Immunelektrophoretische Analyse 2. intravasale Erythrozytenaggregation
- IEC** *Abk.*: intraepitheliales Karzinom
- IEF** *Abk.*: isoelektrische Fokussierung
- IEG** *Abk.*: immunologische Evolutionsgruppen
- IEM** *Abk.*: Immunelektronenmikroskopie
- HEMA** *Abk.*: immunoenzymatischer Assay
- IEP** *Abk.*: 1. Immunelektrophorese 2. isoelektrischer Punkt
- IES** *Abk.*: Indolessigsäure
- IET** *Abk.*: Immunenzymentchnik
- IEZ** *Abk.*: isovolumetrische Erschlaffungszeit
- IF** *Abk.*: 1. Immunfluoreszenz 2. inflammatorischer Faktor 3. Inhibiting-Faktor 4. Inhibitionsfaktor 5. Initialfaktor 6. Initiationsfaktor 7. Interferon 8. interstitielle Flüssigkeit 9. Intrinsic-Faktor
- IFA** *Abk.*: 1. idiopathische fibrosierende Alveolitis 2. Immunfluoreszenzassay
- IFAR** *Abk.*: 1. indirekte Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion 2. indirekte Immunfluoreszenz-Antikörperreaktion
- IFB** *Abk.*: inferiorer Faszikelblock
- IFECG** *Abk.*: indirektes fetales Elektrokardiogramm
- IFG** *Abk.*: impaired fasting glucose
- IFM** *Abk.*: Impulsfrequenzmodulation
- IFMA** *Abk.*: immunfluorometrischer Assay
- IFN** *Abk.*: Interferon
- IFN- α** *Abk.*: α -Interferon
- IFN- β** *Abk.*: β -Interferon
- IFN- γ** *Abk.*: γ -Interferon
- I-Form** *f*: I form, independent form
- Ifosfamid** *nt*: ifosfamide
- IFT** *Abk.*: Immunfluoreszenztest
- IFV** *Abk.*: interstitielles Flüssigkeitsvolumen
- IG** *Abk.*: 1. Idealgewicht 2. Immunglobulin
- Ig** *Abk.*: Immunglobulin
- i.g.** *Abk.*: intraglutäal
- IgA** *Abk.*: Immunglobulin A
- IgA-Antikörper** *m*: \rightarrow Immunglobulin A
- IgA-Glomerulonephritis, mesangiale** *f*: \rightarrow IgA-Nephritis
- IgA-Glomerulonephritis, mesangioproliferative** *f*: \rightarrow IgA-Nephritis
- IgA-Mangel** *m*: IgA deficiency
selektiver **IgA-Mangel**: isolated IgA deficiency, selective IgA deficiency
- IgA-Nephritis** *f, pl* -**tilden**: Berger's glomerulonephritis, Berger's focal glomerulonephritis, IgA nephropathy, focal glomerulonephritis, IgA glomerulonephritis, focal nephritis
- IgA-Nephropathie** *f*: \rightarrow IgA-Nephritis
- IgA₁-Protease** *f*: IgA₁ protease
- IgD** *Abk.*: Immunglobulin D
- IgD-Antikörper** *m*: \rightarrow Immunglobulin D
- IgE** *Abk.*: Immunglobulin E
- IgE-Antikörper** *m*: IgE class antibody, reaginic antibody, reagin, atopic reagin
- Igelkopf** *m*: Echinacea
blasser **Igelkopf**: Echinacea pallida
purpurfarbener **Igelkopf**: Echinacea purpurea
- schmalblättriger Igelkopf**: Echinacea angustifolia
- IgE-Rezeptor** *m*: IgE receptor
hoch-affiner **IgE-Rezeptor**: high-affinity IgE receptor
niedrig-affiner **IgE-Rezeptor**: low-affinity IgE receptor
- IGF** *Abk.*: insulin-like growth factor
- IgG** *Abk.*: Immunglobulin G
- IgG-Antikörper** *m*: \rightarrow Immunglobulin G
- Ig-Klassen-Switch** *m*: immunoglobulin class switch, Ig class switch
- IgM** *Abk.*: Immunglobulin M
- IgM-Antikörper** *m*: \rightarrow Immunglobulin M
- IgM-FTA-ABS-Test** *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test
- 19S-IgM-FTA-ABS-Test** *m*: 19S-IgM-FTA-ABS test
- IgM-Latextest** *m*: IgM latex assay
- IgM-Nephropathie** *f*: focal glomerular sclerosis, focal segmental glomerulosclerosis
- Iginipunktur** *f*: ignipuncture
- IGO** *Abk.*: integrierter Gastrin-Output
- IGT** *Abk.*: impaired glucose tolerance
- IGTT** *Abk.*: intravenöser Glukosetoleranztest
- IGV** *Abk.*: intrathorakales Gasvolumen
- IGZ** *Abk.*: intermittierende gesteuerte Zusatzbeatmung
- IH** *Abk.*: 1. idiopathische Herzhypertrophie 2. idiopathische Hypertrophie 3. infektiöse Hepatitis 4. Inguinalhernie 5. Inhibiting-Hormon 6. inhibitorisches Hormon
- IH⁺** *Abk.*: Wasserstoffionen-Clearance-Index
- IHA** *Abk.*: 1. idiopathischer Hyperaldosteronismus 2. indirekte Hämagglutination
- I-Hand** *f*: ichthyosis palm
- IHAR** *Abk.*: indirekte Hämagglutinationsreaktion
- IHAT** *Abk.*: indirekter Hämagglutinationstest
- IHA-Test** *m*: indirect hemagglutination antibody test, IHA test
- IHB** *Abk.*: Infra-His-Block
- IHC** *Abk.*: idiopathische Hyperkalzurie
- IHE** *Abk.*: ischämische Herzerkrankung
- IHGT** *Abk.*: Insulin-Hypoglykämietest
- IHK** *Abk.*: ischämische Herzkrankheit
- IHP** *Abk.*: Inositolhexaphosphat
- IHR** *Abk.*: Intra-His-Reentry
- IHSS** *Abk.*: 1. idiopathische hypertrophische subaortale Stenose 2. idiopathische hypertrophische Subaortenstenose
- IHT** *Abk.*: Insulin-Hypoglykämietest
- II** *Abk.*: Ikterus-Index
- IIF** *Abk.*: indirekte Immunfluoreszenz
- IIFT** *Abk.*: indirekter Immunfluoreszenztest
- IIH** *Abk.*: Insulin-induzierte Hyperglykämie
- IIN** *Abk.*: inhibitorisches Interneuron
- Ii-System** *nt*: Ii blood group
- IITS** *Abk.*: Isatin- β -isothiosemikarbazon
- IK** *Abk.*: 1. Immunkomplex 2. Immunkonglutinin 3. inspirationskapazität 4. inspiratorische Kapazität 5. interstitielle Keratitis
- IKD** *Abk.*: intrakranialer Druck
- IKG** *Abk.*: isolierte Korpusgastritis
- IKH** *Abk.*: infantile kortikale Hyperostose
- IKK** *Abk.*: Innungskrankenkasse
- IKN** *Abk.*: Immunkomplexnephritis
- ilkolnisch** *adj*: iconic, iconical
- Ikosaeder** *nt*: icosahedron
- Ikosaeder-Symmetrie** *f*: icosahedral symmetry
- Ikosaeder-Viren** *pl*: icosahedral viruses
- ilkosaedrisch** *adj*: icosahedral
- IKR** *Abk.*: Interkostalraum

IKRK *Abk.*: Internationales Komitee vom Roten Kreuz
IKS *Abk.*: Intensiv- und Koronarpflegestation
IKT *Abk.*: Intrakutantest
iktiaffin *adj.*: icterogenic
Ikter-, ikter- präf.: icteric, icter(o)-
iktelrisch *adj.*: relating to or marked by jaundice, icteric, icteritious, jaundiced **leicht ikterisch** subicteric, slightly jaundiced
iktelrolog *adj.*: causing jaundice, icterogenic
Ikterus *m.*: icterus, jaundice **nach einem Ikterus (auf-tretend)** posticteric **ohne Ikterus (verlaufend)** without icterus, not icteric, anicteric
antehepatischer Ikterus: prehepatic jaundice
cholestatischer Ikterus: cholestatic jaundice
extrahepatischer Ikterus: extrahepatic jaundice
familiärer Ikterus Crigler-Najjar: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital nonhemolytic jaundice
familiärer hämolytischer Ikterus: Minkowski-Chauffard syndrome, congenital familial icterus, congenital hemolytic icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, globe cell anemia
Ikterus mit Hämaturie: icterohematuria
Ikterus mit Hämoglobinurie: icterohemoglobinuria
hämolytischer Ikterus: hemolytic icterus, hemolytic jaundice, hematogenous jaundice
Ikterus mit Hämorrhagie: icterohemorrhagia
hepatischer Ikterus: \rightarrow *hepatogener Ikterus*
hepatogener Ikterus: hepatogenic jaundice, hepatogenous jaundice
hepatozellulärer Ikterus: \rightarrow *hepatogener Ikterus*
Ikterus mit intensiver gelb-roter Hautfärbung: ruby-colored jaundice
intrahepatischer Ikterus: intrahepatic jaundice
konstitutioneller nicht-hämolytischer Ikterus: Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
latenter Ikterus: latent jaundice, occult jaundice
mechanischer Ikterus: mechanical jaundice, obstructive jaundice
mikrosomaler Ikterus: microsomal jaundice
nicht-hämolytischer Ikterus: nonhemolytic jaundice
nicht-hepatischer Ikterus: nonhepatic jaundice
okkulter Ikterus: latent jaundice, occult jaundice
posthepatischer Ikterus: posthepatic icterus
postmikrosomal-präterminaler Ikterus: postmicrosomal preterminal jaundice
postmikrosomal-terminaler Ikterus: postmicrosomal terminal jaundice
prähepatischer Ikterus: \rightarrow *antehepatischer Ikterus*
prämikrosomaler Ikterus: premicrosomal jaundice
toxischer Ikterus: toxic jaundice, toxemic jaundice
Ikterus durch Verschluss der Gallenwege: obstructive icterus, obstructive jaundice, mechanical jaundice
iktelrisuszylinder *pl.*: bilirubin cast
iktus *m.* (*patholog.*): ictus, seizure, stroke, attack; beat
-ikum *suffix*: -ic
ikwalfieber *nt.*: His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever
IKZ *Abk.*: **1.** Inkubationszeit **2.** isovolumetrische Kontrak-

tionszeit
IL *Abk.*: **1.** indetermierte Lepra **2.** Interleukin
i.l. *Abk.*: intralumbal
IL-1 *Abk.*: Interleukin-1
IL-2 *Abk.*: Interleukin-2
IL-3 *Abk.*: Interleukin-3
IL-4 *Abk.*: Interleukin-4
IL-5 *Abk.*: Interleukin-5
IL-6 *Abk.*: Interleukin-6
il-, il- präf.: **1.** im-, within, inside **2.** non-, not
ILCO *Abk.*: Ileostomie-Kolostomie-Selbsthilfegruppen
Ile *Abk.*: Isoleucin
Ile-, ile- präf.: \rightarrow *Ileo-*
ileal *adj.*: relating to the ileum, ileac, ileal
Ileektomie *f.*: ileectomy
Ileilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the ileum, ileitis
Ileitis follicularis: Golden's disease
Ileitis regionalis: Crohn's disease, regional enteritis, regional enterocolitis, regional ileitis, terminal enteritis, terminal ileitis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, segmental enteritis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis
Ileitis terminalis: \rightarrow *Ileitis regionalis*
ileilitisch *adj.*: relating to or marked by ileitis, ileitic
Ileo-, ileo- präf.: ileac, ileal, ile(o)-
Ileoloanoistolmie *f.*: ileoanal anastomosis
Ileocolilitis *f, pl -tiden*: inflammation of ileum and colon, ileocolitis
Ileocolitis regionalis: \rightarrow *Ileitis regionalis*
Ileocolitis terminalis: \rightarrow *Ileitis regionalis*
ileoileal *adj.*: ileoileal
Ileoileoainastomiose *f.*: \rightarrow *Ileoileostomie*
Ileoileostomie *f.*: ileoileostomy
ileojejunal *adj.*: relating to ileum and jejunum, jejunoil-eal
Ileojejunilitis *f, pl -tiden*: inflammation of ileum and jejunum, ileojejunitis
ileojejunilitisch *adj.*: relating to or marked by ileojejunitis
Ileojejunostomie *f.*: ileojejunostomy
ileokollisch *adj.*: relating to ileum and colon, ileocolic, ileocolonic, coloileal
Ileokollitis *f, pl -tiden*: inflammation of ileum and colon, ileocolitis
tuberkulöse Ileokolitis: tuberculous ileocolitis
ileokollitisch *adj.*: relating to or marked by ileocolitis
Ileokoloistolmie *f.*: ileocolostomy
Ileokoloistolmie *f.*: ileocolotomy
Ileopexie *f.*: ileopexy
Ileoproktoistolmie *f.*: ileorectostomy, ileoproctostomy
ileorektal *adj.*: relating to ileum and rectum, ileorectal
Ileorektoistolmie *f.*: \rightarrow *Ileoproktostomie*
Ileorhaphie *f.*: ileorrhaphy
Ileosigmoidalfistel *f.*: ileosigmoid fistula
Ileosigmoidostomie *f.*: ileosigmoidostomy
Ileoskopie *f.*: ileoscopy
Ileostoma *nt, pl -mata*: ileal stoma, ileostomy
Ileostomalbeutel *m.*: ileostomy bag
Ileostomie *f.*: ileostomy
Ileothoralkopagus *m.*: iliothoracopagus, ischiothoracopagus
Ileotomie *f.*: ileotomy
Ileotransversostomie *f.*: ileotransversostomy, ileotransverse colostomy
ileozäkäl *adj.*: relating to ileum and cecum, ileocecal
Ileozäkalfistel *f.*: ileocecal fistula

Ileozäkalklappe *f*: Bauhin's valve, ileocecal valve, ileocolic valve, fallopian valve, valve of Macalister, valve of Varolius, Tulp's valve, Tulpus' valve
Ileozäkalkalveine *f*: ileocolic vein
Ileozäkalkolstomie *f*: ileocecostomy, cecoileostomy
Ileozäkikum *nt*: ileocecum
Ileozökalk *adj*: → *ileozäkalk*
Ileozökalkgeräusch *nt*: ileocecal sound
Ileozökalkklappe *f*: → *Ileozäkalklappe*
Ileozökalktuberkulose *f*: iliocecal tuberculosis
Ileozökalktumor *m*: iliocecal tumor, iliocecal mass
Ileozökalkvollwulst *m*: ileocecal volvulus
Ileozystoplastik *f*: ileocystoplasty
Ileozystostomie *f*: ileocystostomy
Ileu *Abk.*: Isoleucin
Ileum *nt*: ileum, twisted intestine **hinter dem Ileum (liegend)** behind the ileum, retroileal
terminales Ileum: terminal ileum
Ileum-, ileum- präf.: ileac, ileal, ile(o)-
Ileumafiter *m*: ileal stoma, ileostomy
Ileumanheftung *f*: ileopexy
Ileumartrien *pl*: ileal arteries
Ileumast der Arteria ileocolica *m*: ileal branch of ileocolic artery
Ileumäste der Arteria mesenterica superior *pl*: → *Ileumarterien*
Ileumaltreisie *f*: ileal atresia
Ileumauschaltung *f*: ileal bypass, ileal shunt, jejunal bypass, jejunoileal bypass, jejunolileal shunt
Ileumbilase *f*: → *Ileumconduit*
Ileum-Blasen-Fistel *f*: ileocystostomy
Ileumconduit *m/nt*: Bricker's ileal conduit, Bricker's ileoureterostomy, Bricker's ureteroileostomy, ileal conduit
Ileumentzündung *f*: → *Ileitis*
Ileumeröffnung *f*: ileotomy
Ileumersatzbilase *f*: → *Ileumconduit*
Ileumfistel *f*: **1.** ileal fistula **2.** ileal stoma, ileostomy
operativ angelegte äußere Ileumfistel: ileal stoma, ileostomy
Ileumfistelung *f*: ileostomy
Ileumfixierung *f*: ileopexy
Ileum-Jejunum-Fistel *f*: ileojejunostomy
Ileumkarzinoid *nt*: ileal carcinoid, carcinoid of the ileum
Ileum-Kolon-Fistel *f*: ileocolostomy
Ileumnaht *f*: ileorrhaphy
Ileumneibilase *f*: ileal reservoir
Ileum-Rektum-Fistel *f*: **1.** ileorectal fistula **2.** ileorectostomy, ileoproctostomy
Ileumresektion *f*: ileectomy
Ileumschleimhaut *f*: ileal mucosa
Ileumschlinge *f*: ileal loop
Ileumschnitt *m*: ileotomy
Ileumsekret *nt*: ileal secretion
Ileum-Sigma-Fistel *f*: **1.** ileosigmoid fistula **2.** ileosigmoidostomy
Ileum-Transversum-Fistel *f*: → *Ileotransversostomie*
Ileumvenen *pl*: ileal veins
Ileum-Zäkum-Fistel *f*: ileocecostomy
Ileus *m, pl* **Ilelen, Ilele**: ileus, intestinal obstruction, bowel obstruction
Ileus durch Abschnürung einer Darmschlinge: strangulation ileus, strangulated bowel obstruction
adynamischer Ileus: → *paralytischer Ileus*
beginnender Ileus: incomplete intestinal obstruction
Ileus bei Darm lähmung: adynamic ileus, paralytic ile-

us, enteroplegia
dynamischer Ileus: dynamic ileus
funktionseller Ileus: → *dynamischer Ileus*
gemischter Ileus: mixed ileus
Ileus durch komplette Verlegung des Darmlumens: obstructive ileus, occlusive ileus
mechanischer Ileus: mechanical ileus
mechanischer Ileus bei Invagination: mechanical ileus due to intussusception
Ileus paralyticus: → *paralytischer Ileus*
paralytischer Ileus: adynamic ileus, paralytic ileus, enteroplegia
postoperativer Ileus: postoperative ileus
spastischer Ileus: dynamic ileus, hyperdynamic ileus, spastic ileus
unvollständiger Ileus: incomplete intestinal obstruction
vaskulärer Ileus: vascular ileus
Ileus durch Verwachsungsstränge: adhesive strangulation of intestines
Ileusartig *adj*: ileac
Ileusleiteitung *f*: rapid induction
Ileuskrankheit *f*: → *Ileus*
Ilex paragastrica *f*: maté
ILF *Abk.*: idiopathische Lungenfibrose
Ilfeld-Schiene *f*: Ilfeld splint
Ilhéus-Enzephalitis *f*: Ilhéus encephalitis
Ilhéus-Fieber *nt*: Ilhéus fever
Ilhéus-Virus *nt*: Ilhéus virus
Ilia-, ilia- präf.: iliac, ilium, ile(o)-, ili(o)-
ilialkal *adj*: relating to the ilium, iliac
ilialkalabszess *m*: iliac psoas abscess
ilio-, ilio- präf.: iliac, ilium, ile(o)-, ili(o)-
iliofemorale *adj*: relating to ilium and femur, iliofemoral
iliofemoraldreieck *nt*: iliofemoral triangle, Bryant's triangle
ilioinguinalneuralgie *f*: ilioinguinal neuralgia
ilioinguinalsyndrom *nt*: → *ilioinguinalneuralgie*
iliokokzygeal *adj*: relating to ilium and coccyx, iliococcygeal
iliokostal *adj*: relating to ilium and ribs, iliocostal
iliumlumbal *adj*: relating to iliac and lumbar regions, ilio-lumbar
iliumpagus *m*: iliopagus, iliadelphus, ileadelphus
iliumpektinell *adj*: → *iliopubisch*
iliumpelvin *adj*: relating to iliac region and pelvis, iliopelvic
iliumpsoas *m*: iliopsoas (muscle)
iliumpsoas-syndrom *nt*: iliopsoas syndrome, psoas syndrome
iliumpubisch *adj*: relating to ilium and pubis, iliopectineal, iliopubic
iliumsakrale *adj*: relating to ilium and sacrum, iliosacral, sacroiliac
iliumsakralegelenk *nt*: iliosacral articulation, iliosacral joint, sacroiliac joint, sacroiliac articulation, sacroiliac symphysis
iliumsakralesyndrom *nt*: iliosacral syndrome
iliumspinal *adj*: relating to ilium and spinal column, ilio-spinal
iliumthorakopagus *m*: iliiothoracopagus, ischiothoracopagus
iliumtibial *adj*: relating to ilium and tibia, iliotalibial
iliumxiphopagus *m*: ilioxiphopagus
ilium *nt*: ilium, iliac bone, flank bone **unterhalb des Iliums (liegend)** below the ilium, subiliac
iliumquellung *f*: iliaqueation

- Illilicium stellatum** *nt*: star anise
Illilicium velrum *nt*: star anise
Illuliminator *m*: illuminator
Illusion *f*: 1. illusion 2. illusion
illusionär *adj*: illusional, illusionary
Illustration *f*: illustration, figure, picture, drawing; diagram
ILMA *Abk.*: Intubationslarynxmaske
ILN *Abk.*: intermediolateraler Nukleus
ILO-Klassifikation *f*: ILO classification
Iloprost *nt*: iloprost
ILS *Abk.*: idiopathisches Lymphadenopathie-Syndrom
ILSB *Abk.*: inkompletter Linksschenkelblock
IM *Abk.*: 1. Impulsmodulation 2. Index Medicus 3. Indometacin 4. infektiöse Mononukleose 5. Innere Medizin
i.m. *Abk.*: intramuskulär
Im-, im- präf.: 1. im-, within, inside 2. non-, not
IMA *Abk.*: irreversible inhibitor of monoaminoxidase
IMAC *Abk.*: Ifosfamid, Mesna, Adriamycin, Cisplatin
imaginär *adj*: imaginary, phantasmal, phantasmatic, phantasmic
Imaginativität *f*: imagination
Imago *f*: 1. imago 2. imago
Imatinib *nt*: imatinib
imbezill *adj*: → *imbezill*
Imbezille *m/f*: imbecile
Imbezillität *f*: → *Imbezillität*
imbezill *adj*: imbecile
Imbezille *m/f*: imbecile
Imbezillität *f*: imbecility, severe mental retardation
 ausgeprägte **Imbezillität**: severe imbecility
 schwere **Imbezillität**: severe imbecility
Imbibition *f*: imbibition
IMC *Abk.*: Indometacin
Imerslund-Gräsbeck-Syndrom *nt*: Imerslund-Graesbeck syndrome, Imerslund syndrome, familial megaloblastic anemia
IMI *Abk.*: 1. immunologisch messbares Insulin 2. indirekte Membran-Immunfluoreszenz
¹³¹I-MIBG *Abk.*: radioaktiv markiertes Metaiodbenzylguanidin
Imid *nt*: imide
Imidazol *nt*: imidazole, iminazole, glyoxaline
Imidazolacetolphosphat *nt*: imidazole acetol phosphate
Imidazolcarboximid *nt*: imidazole carboxamide
Imidazolderivale *pl*: imidazoles
Imidazolglycerinphosphat *nt*: imidazole glycerol phosphate
Imidazolglycerinphosphatdehydratase *f*: imidazole glycerol phosphate dehydratase
Imidazolylallainin *nt*: histidine
Imin *nt*: imine
Iminolaizidurie *f*: iminoglycinuria
Iminoidesisigsäure *f*: iminodiacetic acid
Iminodipeptidurie *f*: iminodipeptiduria
α-Iminoglutarat *nt*: α-iminoglutarate
α-Iminoglutarisäure *f*: α-iminoglutaric acid
Iminoglycinurie *f*: iminoglycinuria
 renale **Iminoglycinurie**: iminoglycinuria
Iminolharnstoff *m*: iminourea, guanidine
Iminosäure *f*: imino acid
Imipenem *nt*: imipenem
Imipralmin *nt*: imipramine
Imitationphänomen *nt*: imitation phenomenon
Imlach-Fettpfropf *m*: Imlach's fat plug
Immatrifikation *f*: matriculation, enrolment, enrollment

deficiency, immunological deficiency syndrome, immunity deficiency

Immundefekt mit dysproportioniertem Zwergwuchs: immunodeficiency with short-limbed dwarfism

kombinierter Immundefekt: combined immunodeficiency, combined immunodeficiency syndrome

Immundefekt mit mangelhafter Antikörperbildung: antibody immunodeficiency

Immundefekt vom Nézelof-Typ: Nezelof syndrome
schwerer kombinierter Immundefekt: severe combined immunodeficiency, lymphopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency disease, thymic lymphoplasia, leukopenic agammaglobulinemia

Immundefekt mit Thymom: immunodeficiency with thymoma

variabler nicht-klassifizierbarer Immundefekt: common variable agammaglobulinemia, common variable hypogammaglobulinemia, common variable immunodeficiency, common variable unclassifiable immunodeficiency

zellulärer Immundefekt: cellular immunodeficiency

Immundefektkrankheit f: → *Immundefekt*

variable nicht-klassifizierbare Immundefektkrankheit: → *variabler nicht-klassifizierbarer Immundefekt*

Immundefektsyndrom nt: → *Immundefekt*

erworbenes Immundefektsyndrom: acquired immune deficiency syndrome, AIDS

Immundefektsyndrom mit IGM-Überproduktion: immunodeficiency with elevated IGM, immunodeficiency with hyper-IGM, immunodeficiency with increased IGM

Immundefilizienz f: → *Immundefekt*

Immundefilizienzvirus, hulmaines nt: human immunodeficiency virus, HIV virus, AIDS virus, virus that causes AIDS

Immundefilpresion f: → *Immunsuppression*

Immundefilpresiv adj: → *immunsuppressiv*

Immundefilpresivum nt, pl -va: → *Immunsuppressivum*

Immundefilmatologie f: immunodermatology

Immundefilialtion f: immunodeviation, immune deviation, split tolerance

Immundiffusion f: immunodiffusion

doppelte Immundiffusion: double immunodiffusion

einfache Immundiffusion: single immunodiffusion

radiale Immundiffusion: radioimmunodiffusion, radial diffusion method, single radial diffusion, radial immunodiffusion

Immundominanz adj: immunodominant

Immundominanz f: immunodominance

Immundoppeldiffusion f: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions

Immunelektrophorese f: immunoelectrophoresis

Immune-response-Gene pl: immune response genes, Ir genes

Immunfixation f: immunofixation

Immunfluoreszenz f: immunofluorescence, fluorescent antibody test, fluorescent antibody reaction, fluorescent antibody technique, FA reaction, FA test

Immunfluoreszenzmikroskopie f: immunofluorescence microscopy

Immunfluoreszenztechnik f: → *Immunfluoreszenz*

Immunfluoreszenztest m: fluorescent antibody test

direkter Immunfluoreszenztest: direct fluorescent antibody test

indirekter Immunfluoreszenztest: indirect fluorescent antibody test

Immungelnetik f: immunogenetics *pl*

immungelnetisch adj: relating to immunogenetics, immunogenetic

Immunglobulin nt: immunoglobulin, immune globulin, γ -globulin, gamma globulin

Immunglobulin A: immunoglobulin A

Immunglobulin D: immunoglobulin D

Immunglobulin E: immunoglobulin E, anaphylaxin

Immunglobulin G: immunoglobulin G

gegen Lymphozyten gerichtetes Immunglobulin: antilymphocyte globulin

Immunglobulin M: immunoglobulin M

membranebundes Immunglobulin: membrane-bound immunoglobulin

monoklonales Immunglobulin: monoclonal immunoglobulin

gegen Thymozyten gerichtetes Immunglobulin: antithymocyte globulin

Thyroidea-stimulierendes Immunglobulin: thyroid-stimulating immunoglobulin, human thyroid adenylate cyclase stimulator, thyroid-binding inhibitory immunoglobulin, long-acting thyroid stimulator

Immunglobulin-Gensuperfamilie f: immunoglobulin superfamily

Immunglobulinketten f: immune globulin chain

Immunglobulinklassen pl: immunoglobulin classes

Immunglobulinmangel m: immunoglobulin deficiency

Immunhämagglutination f: immune hemagglutination

Immunhämatalogie f: immunohematology

Immunhämolyse f: immunohemolysis, immune hemolysis, conditioned hemolysis

Immunhämolytin nt: immune hemolysin

Immunhemmkörper pl: → *Immuninhibitoren*

Immunhemmkörperhämophilie f: immune hemophilia

Immunistochemie f: immunohistochemistry

immunistochemisch adj: immunohistochemical

Immunistochemie f: immunohistochemistry

Immunistochemie f: immunohistochemistry

Immunistologie f: immunohistology

Immuninhibitoren pl: immune inhibitors

immuninkompetent adj: immunoincompetent, immunologically incompetent

immuninkompetenz f: immunoincompetence, immunologic incompetence

Immuninsuffizienz f: immunodeficiency, immune deficiency, immunodeficiency disorder, immunodeficiency disease

Immuninterferon nt: interferon- γ , immune interferon

Immunisatlon f: → *Immunsierung*

immunisieren vt: immunize (*gegen to*), render immune, make immune (*gegen to*, against)

immunisierend adj: immunizing, immunifacient

Immunisierung f: immunization

aktive Immunsierung: active immunization

passive Immunsierung: passive immunization

spezifische Immunsierung: specific immunization

Immunität f: immunity (*gegen from*, against, to) **eine Immunität hervorrufend** immunizing, immunifacient

mit Immunität gegen ein Alloantigen alloimmune

aktive Immunität: active immunity

angeborene Immunität: familial immunity, genetic immunity, innate immunity, inherited immunity, inherent immunity, native immunity, natural immunity, natural resistance

antibakterielle Immunität: antibacterial immunity

antiinfektiöse Immunität: anti-infective immunity

antitoxische Immunität: antitoxic immunity

antivirale Immunität: antiviral immunity

begleitende Immunität: relative immunity, concomitant immunity, premunition
erworbene Immunität: acquired immunity, adaptive immunity
genetische Immunität: → *unspezifische Immunität*
humorale Immunität: humoral immunity
intrauterin-erworbene Immunität: intrauterine immunity
konstitutionelle Immunität: → *unspezifische Immunität*
natürliche Immunität: → *angeborene Immunität*
passive Immunität: passive immunity
spezifische Immunität: → *erworbene Immunität*
gegen Toxine gerichtete Immunität: antitoxic immunity
unspezifische Immunität: unspecific immunity, non-specific immunity
zelluläre Immunität: → *zellvermittelte Immunität*
zellvermittelte Immunität: cellular immunity, cell-mediated immunity, T cell-mediated immunity
Im/munitäts/ein/heit f: antitoxic unit
Im/munitäts/for/schung f: immunology
Im/munitäts/leh/re f: immunology
Im/mun/ko/agul/lo/pa/thi/en f: immunocoagulopathy
im/mun/ko/pe/it/ent adj: immunocompetent, immunologically competent
Im/mun/ko/pe/it/enz f: immunocompetence, immunologic competence, competence, competency
Im/mun/ko/plex m: immunocomplex, immune complex, antigen-antibody complex
Im/mun/ko/plex/glo/mer/ul/lo/neph/ri/tis f, pl -tiden: immune complex glomerulonephritis
Im/mun/ko/plex/krank/hei/ten pl: immune-complex disorders, immune-complex diseases
Im/mun/ko/plex/neph/ri/tis f, pl -tiden: immune complex nephritis
Im/mun/ko/plex/pur/pu/ra f: Henoch's purpura, Henoch's disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch-Schönlein syndrome, Schönlein-Henoch syndrome, Schönlein-Henoch disease, Schönlein's disease, Schönlein's purpura, localized visceral arteritis, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura, allergic vasculitis, hemorrhagic exudative erythema, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angitis, rheumatoid, hypersensitivity vasculitis
Im/mun/ko/plex/vas/kul/lit/it is f, pl -tiden: allergic vasculitis, hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angitis
Im/mun/ko/ngl/ut/i/nin nt: immunoglobulin, immune conglutinin
Im/mun/krank/heit f: → *Immunopathie*
Im/mun/man/gel m: → *Immunmangelkrankheit*
Im/mun/man/gel/krank/heit f: immunodeficiency, immune deficiency, immunodeficiency disorder, immunodeficiency disease, immunodeficiency syndrome, immunological deficiency, immunological deficiency syndrome, immunity deficiency
Im/mun/me/cha/nis/mus m: immune mechanism
Im/mun/mo/du/la/tion f: immunomodulation
Im/mun/mo/du/la/tor m: immunomodulator
Im/mun/neph/lo/me/trie f: nephelometric immunoassay
Immuno-, immuno- präf.: immunological, immunologic, immune, immun(o)-
Im/mun/ol/ad/ju/vans nt: immunoadjuvant, adjuvant
Im/mun/ol/assay m: immune assay, immunoassay
turbidimetrischer Immunoassay: turbidimetric immunoassay

Im/mun/oblast m: immunoblast
im/mun/oblast/isch adj: relating to immunoblast(s), immunoblastic
Im/mun/oblot m: immunoblot
Im/mun/ochem/ie f: immunochemistry, chemimmunology
im/mun/ochem/isch adj: relating to immunochemistry, immunochemical
Im/mun/ochem/othel/rapie f: immunochemotherapy
Im/mun/ol/de/pres/sion f: → *Immunsuppression*
im/mun/ol/de/pres/siv adj: → *immunsuppressiv*
Im/mun/ol/de/pres/siv/um nt, pl -va: → *Immunsuppressivum*
Im/mun/ol/diffu/sion f: diffusion, immunodiffusion
eindimensionale Immunodiffusion nach Oakley-Fulthorpe: Oakley-Fulthorpe test, Oakley-Fulthorpe technique, double-diffusion in one dimension
zweidimensionale Immunodiffusion nach Ouchterlony: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
im/mun/ol/do/mi/nant adj: immunodominant
Im/mun/ol/do/mi/nanz f: immunodominance
Im/mun/olelek/tro/pho/re/se f: → *Immunelektrophorese*
Im/mun/ol/fil/trai/tion f: immunofiltration
Im/mun/ol/flu/oi/res/zenz f: → *Immunfluoreszenz*
Im/mun/ol/flu/oi/res/zenz/mik/ro/sko/pie f: immunofluorescence microscopy
Im/mun/ol/flu/oi/res/zenz/tech/nik f: → *Immunofluoreszenz*
im/mun/ol/gen adj: producing immunity, immunogenic
Im/mun/ol/gen/i/tät f: (immunolog.) immunogenicity; antigenicity
Im/mun/ol/glo/bu/lin nt: → *Immunglobulin*
thyroid-stimulating immunoglobulin: → *Thyroidea-stimulierendes Immunglobulin*
Im/mun/ol/glo/bu/lin/ge/le pl: immunoglobulin genes
Im/mun/ol/hä/mo/ly/se f: → *Immunhämolyse*
Im/mun/ol/lo/ge m: immunologist
Im/mun/ol/lo/gie f: immunology
Immunologie der Bluttransfusion: transfusion immunology
Immunologie des Nervensystems: neuroimmunology
Im/mun/ol/lo/gin f: immunologist
im/mun/ol/lo/gisch adj: relating to immunology, immunological, immunologic
Im/mun/ol/pa/thie f: immunodeficiency disease
Im/mun/ol/pa/tho/lo/gie f: immunopathology
im/mun/ol/pa/tho/lo/gisch adj: relating to immunopathology, immunopathologic
im/mun/ol/pro/li/fe/rat/iv adj: immunoproliferative
Im/mun/ol/ra/di/ol/me/trie f: immunoradiometry
Im/mun/or/chil/tis f, pl -tiden: autoimmune orchitis
im/mun/ol/re/laktiv adj: immunoreactive
Im/mun/or/ga/ne, pri/mä/re pl: primary organs of immune system
Im/mun/or/ga/ne, sek/un/dä/re pl: secondary organs of immune system
Im/mun/ol/sor/bens nt: immunosorbent
Im/mun/ol/sup/pres/sion f: → *Immunsuppression*
im/mun/ol/sup/pres/siv adj: → *immunsuppressiv*
Im/mun/ol/sup/pres/siv/um nt, pl -va: → *Immunsuppressivum*
im/mun/ol/sup/pri/miert adj: immunosuppressed
Im/mun/ol/to/xin nt: → *Immunotoxin*
Im/mun/ol/trans/fu/sion f: immunotransfusion
Immun-Overlay nt: immunoblot
Im/mun/ol/zyt m: immunocyte
Im/mun/ol/zyt/oi/ad/hä/re/nz f: immunocytoadherence
Im/mun/ol/zyt/om nt: plasmacytoid lymphocytic lymphoma, immunocytooma

lymphoplasmozytäres Immunozytom: macroglobulinemia
lymphoplasmozytoides Immunozytom: lymphoplasmacytoid immunocytooma
plasmozytisches Immunozytom: plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytooma, plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma, myelomatosis, myelosarcomatosis, multiple myeloma
polymorphzelliges Immunozytom: polymorphocellular immunocytooma
Immunparalyse f: immunologic tolerance, immunological tolerance, immune tolerance, immunotolerance, immune paralysis, immunologic paralysis, tolerance
Immunparasitologie f: immunoparasitology
Immunpathogenese f: immunopathogenesis
Immunpathologie f: → *Immunopathologie*
immunpathologisch adj: relating to immunopathology, immunopathologic
Immunphysiologie f: immunophysiology
Immunpräzipitation f: immunoprecipitation, immune precipitation
Immunprophylaxe f: immunoprophylaxis
Immunproteine pl: immunoglobulins
Immunradionetrie f: immunoradiometry
immunradionetrisch adj: relating to immunoradiometry, immunoradiometric
Immunreaktion f: immune reaction, immune response, immunological reaction, immunological response, immunoreaction **die Immunreaktion unterdrückend oder abschwächend** inducing immunosuppression, immunosuppressive, immunodepressive **eine Immunreaktion zeigend oder gebend** immunoreactive **mit abgeschwächter Immunreaktion** immunosuppressed **Immunreaktion vom Soforttyp:** immediate immune response
spezifische Immunreaktion: specific reaction
Immunreaktion vom verzögerten Typ: delayed immune response
immunrelativ adj: → *immunoreaktiv*
Immunrelaktivität f: immunoreactivity
Immunregulation f: immunoregulation
Immunrekonstitutionserkrankungen pl: paradoxical reactions
Immunresistenz f: immunologic resistance
Immunselektion f: immunoselection
Immunserum nt, pl -selren: serum, immune serum, anti-serum
Immunserum gegen Alloantigene: alloantiserum
Immunstimulans nt, pl -lanzilen, -lantilen: immunostimulant, immunostimulatory agent
Immunstimulation f: immunostimulation
Immunsuppression f: immunosuppression, immunosuppressive therapy
Immunsuppressionsgene pl: immune suppressor genes, Is genes
Immunsuppressiv adj: relating to or inducing immunosuppression, immunosuppressive, immunodepressive
Immunsuppressivum nt, pl -va: immunosuppressant, immunosuppressive, immunosuppressive agent, immunosuppressive drug
Immunsurveillance f: immunosurveillance, immune surveillance, immunological surveillance
Immunsystem nt: immune system
erworbenes Immunsystem: acquired immunosystem
humorales Immunsystem: humoral immune system
spezifisches Immunsystem: specific immune system
unspezifisches Immunsystem: natural immune system

zelluläres Immunsystem: cellular immune system
Immunszintigrafie f: immunoscintigraphy
Immunszintigraphie f: → *Immunszintigrafie*
Immuntherapie f: immunotherapy
antikörpergestützte Immuntherapie: antibody-assisted immunotherapy
Immunthrombolytopenie f: immune thrombocytopenia
Immunthyreoiditis f, pl -tiden: autoimmune thyroiditis
immunthyreoiditisch adj: relating to or marked by autoimmune thyroiditis
Immunthyroiditis f, pl -tiden: → *Immunthyreoiditis*
immunthyroiditisch adj: → *immunthyreoiditisch*
Immuntoleranz f: immunologic tolerance, immunological tolerance, immunotolerance, immune tolerance, tolerance
erworbene Immuntoleranz: acquired immunotolerance, acquired tolerance
Immuntoleranz gegen mehrere Antigene: cross-tolerance
natürliche Immuntoleranz: natural immunotolerance
unvollständige Immuntoleranz: incomplete immunotolerance
Immunotoxin nt: immunotoxin
Immuntransfusion f: immunotransfusion
Immunurbildmetrie f: turbidimetric immunoassay
Immunüberwachung f: immunosurveillance, immune surveillance, immunological surveillance
Immunvaskulitis f, pl -tiden: allergic vasculitis, hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angitis
Immunzelle f: immunocyte
Immunzytochemie f: immunocytochemistry
Immunzytometrie f: immunocytometry
Imolamin nt: imolamine
IMP Abk.: Inosinmonophosphat
impaktiert adj: impacted
Impaktierung f: impaction
Impaktion f: impaction
distale Impaktion: distal impaction
distoanguläre Impaktion: distoangular impaction
horizontale Impaktion: horizontal impaction
mesiale Impaktion: mesial impaction
mesioanguläre Impaktion: mesioangular impaction
Impaktion von Speiseresten: food impaction
vertikale Impaktion: vertical impaction
impar adj: impar
IMP-Cyclohydrolase f: IMP cyclohydrolase, inosinic acid cyclohydrolase
IMP-Dehydrogenase f: IMP dehydrogenase, inosinic acid dehydrogenase
Impedanz f: 1. (elektr.) impedance 2. → akustische Impedanz
akustische Impedanz: impedance, acoustic impedance, acoustic resistance
Impedanzadaptation f: impedance adaptation
Impedanzanpassung f (physiolog.): impedance adaptation; (HNO) impedance matching
Impedanzaudiometrie f: impedance audiometry
Impedanzzytometrie f: impedance cytometry
imperfekt adj: imperfect
Imperforatio f: imperforation
impermeabel adj: impermeable, not permeable, impervious (für to)
Impermeabilität f: impermeability, imperviousness
imperzeptibel adj: not perceptible, imperceptible
Impetiginisation f: impetiginization

Impetigelnisielierung *f*: impetiginization

impetiginoid *adj*: → *impetiginös*

impetiginös *adj*: impetigo-like, impetiginous

Impetigo *f*: crusted tetter, impetigo

Impetigo Bockhart: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis

Impetigo bullosa: bullous impetigo of the newborn, staphylococcal impetigo, impetigo, pemphigus neonatorum

bullöse Impetigo: bullous impetigo

Impetigo contagiosa: → *Impetigo*

Impetigo follicularis: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis

Impetigo follicularis Bockhart: → *Impetigo Bockhart*

großblasige Form der Impetigo: bullous impetigo of the newborn, staphylococcal impetigo, impetigo, pemphigus neonatorum

Impetigo herpetiformis: impetigo herpetiformis

Impetigo scapida: tinea amiantacea, asbestos-like tinea

kleinblasige Impetigo: impetigo contagiosa bullosa

Impetigo scabida: asbestos-like tinea

Impetigo vulgaris: → *Impetigo*

impetigoähnlich *adj*: → *impetiginös*

impetigoartig *adj*: → *impetiginös*

Impetus *m*: 1. (*physik.*) impetus 2. (*fig., psychol.*) impetus; energy, vigor, verve

Impf-, impf- präf.: vaccinal, vaccine

Impfiarzt *m*: vaccinator, vaccinist

Impfärztin *f*: vaccinator, vaccinist

impfbar *adj*: inoculable

Impfen *nt*: (*epidemiol.*) inoculation, vaccination; (*inf.*) jab

impfen *vt*: inoculate, vaccinate (*gegen* against)

Impfencephalomyelitis *f*, *pl -tiden*: → *Impfenzephalitis*

Impfenzephalitis *f*, *pl -tiden*: postvaccinal encephalitis, postvaccinal encephalomyelitis, acute disseminated encephalitis, postinfectious encephalitis, acute disseminated encephalomyelitis, postinfectious encephalomyelitis

Impfenzephalomyelitis *f*, *pl -tiden*: → *Impfenzephalitis*

Impfenzephalopalthis *f*: → *Impfenzephalitis*

Impffelder *f*: vaccinating lancet

Impffieber *nt*: vaccinal fever

Impfigegner *m*: antivaccinationist

Impfigegnerin *f*: antivaccinationist

Impfkalendar *m*: → *Impfplan*

Impfkomplikation *f*: postvaccinal disorder

Impfling *m*: vaccinee

Impfmesler *nt*: vaccinator

Impfmetastase *f*: → *Implantationsmetastase*

Impfnadel *f*: vaccinator

Impfplan *m*: vaccination schedule

Impfpocken *pl*: vaccinia, vaccina

Impfprogramm *nt*: immunization schedule

Impfschäden *m*: injury from immunization

Impfschutz *m*: protection by vaccination

Impfstoff *m*: vaccine, vaccinum

heterogener Impfstoff: heterogenous vaccine

heterologer Impfstoff: heterologous vaccine, heterotypic vaccine

inaktivierter Impfstoff: inactivated vaccine, killed vaccine

Impfstoff aus krankheitsfremden Erregerantigenen: heterovaccine

Impfstoff zur Polioimpfung: poliomyelitis vaccine

polyvalenter Impfstoff: mixed vaccine, multivalent

vaccine, polyvalent vaccine

wässriger Impfstoff: aqueous vaccine

Impftuberkulose *f*: inoculation tuberculosis

Impfung *f*: inoculation, vaccination, jab **als Folge einer Impfung postvaccinal vor einer Impfung (auftretend)** prevaccinal

passive Impfung: passive vaccination

Impfungsreaktion *f*: take

Impfvirus *nt*: vaccine virus

Impingement-Syndrom *nt*: impingement, impingement syndrome

Implacare-Kürette *f*: Implacare curet, Implacare curette

Implantat *nt*: implant

alloplastisches Implantat: alloplastic implant

arthroplastisches Implantat: arthroplastic implant

dentales Implantat: dental implant, implant

endodontisch enossales Implantat: endodontic endosseous implant, endodontic endosteal implant, endodontic pin

endodontisches Implantat: endodontic implant

enossales Implantat: endosseous implant, endosteal implant, endo-osseous implant

Hydroxylapatit-beschichtetes Implantat: hydroxyapatite-coated implant

intramuköses Implantat: mucosal implant, intra-mucosal insert, implant button

intraossäres Implantat: intraosseous implant

intraperiostales Implantat: intraperiosteal implant

kosmetisches Implantat: cosmetic implant

orales Implantat: oral implant

osseointegriertes Implantat: osseointegrated implant

selbstschneidendes Implantat: self-taping implant

speziell angepasstes Implantat: fabricated implant

subdermales Implantat: subdermal implant

submuköses Implantat: submucosal implant

subperiostales Implantat: subperiosteal implant

supraperiostales Implantat: supraperiosteal implant

synthetisches Implantat: synthetic implant

transossäres Implantat: transmandibular implant, transosseous implant, transosteal implant

unilaterales subperiostales Implantat: unilateral subperiosteal implant

universelles subperiostales Implantat: universal subperiosteal implant

vollständiges subperiostales Implantat: complete subperiosteal implant

vorderes subperiostales Implantat: anterior subperiosteal implant

zweiteiliges Implantat: two-piece implant

Implantatgerüst *nt*: implant frame, implant framework

Implantathals *m*: implant neck

Implantation *f*: 1. (*zahnmed.*) implantation 2. (*embryolog.*) implantation, nidation 3. (*chirurg.*) implantation, grafting

interstitielle Implantation: interstitial implantation

intraozeiduale Implantation: intradecidual implantation

oberflächliche Implantation: superficial implantation, circumferential implantation, central implantation

superfizielle Implantation: superficial implantation, circumferential implantation, central implantation

Implantationsmetastase *f*: implantation metastasis

Implantationsphase *f*: implantation stage

Implantationspinzette *f*: implant forceps

Implantations-schäden *pl*: defective implantation

Implantationszyste *f*: implantation cyst

Implantatklinge *f*: implant blade

Implantatmetall

- enossale Implantatklinge:** endosteal implant blade
Implantatmetall *nt:* implant metal
Implantatmodell *nt:* implant cast, implant model
Implantatschraube *f:* implant screw
Implantatstruktur *f:* implant structure
Implantatstudienmodell *nt:* diagnostic implant model, study implant model
Implantatstruktur *f:* implant superstructure, superstructure
temporäre Implantatstruktur: implant surgical splint, temporary implant superstructure, implant surgical splint superstructure
Implantatsystem *nt:* implant system
enossales Implantatsystem: endosteal implant system
Implantatverankerung *f:* implant anchor
enossale Implantatverankerung: endosteal implant anchor
intramuköse Implantatverankerung: intramucosal insert, mucosal insert, implant button
submuköse Implantatverankerung: mucosal insert, intramucosal insert, implant button
implantieren *vt:* implant
Implantologie *f:* implantodontics *pl,* implantodontology
implizit *adj:* implicit
Implodieren *nt:* implosion
implodieren *vi:* implode
Implosion *f:* implosion
impotent *adj:* not potent, impotent
Impotentia *f:* impotence, impotency
Impotentia coeundi: inability to cohabit, impotence, impotency, impotentia
Impotentia concipiendi: impotentia concipiendi
Impotentia concupiscentiae: impotentia concupiscentiae
Impotentia generandi: inability to reproduce, impotence, infertility
Impotentia gestandi: impotentia gestandi
Impotentia satisfactionis: impotentia satisfactionis
Impotenz *f:* **1.** weakness, lack of power, impotence, impotency, impotentia **2.** impotence, impotency, impotentia ejakulatorische **Impotenz:** ejaculatory impotence
erektiler Impotenz: erectile dysfunction, erectile impotence
psychogene Impotenz: psychogenic impotence
relative Impotenz: relative impotence
symptomatische Impotenz: symptomatic impotence
Impregnation *f:* impregnation
impregnierbar *adj:* impregnable
impregnieren *vt:* **1.** (*chem.*) impregnate (*mit* with) **2.** (*pharmakol.*) medicate
Impregnierung *f:* **1.** (*chem., physik.*) impregnation **2.** (*pharmakol.*) medication
Impressio *f, pl -sionen:* impression, impressio
Impressio cardiaca hepatis: cardiac impression of liver
Impressio cardiaca pulmonis: cardiac impression of lung
Impressio colica hepatis: colic impression of liver
Impressiones digitatae: digital impressions, gyrate impressions
Impressio duodenalis hepatis: duodenal impression of liver
Impressio gastrica hepatis: gastric impression of liver
Impressiones gyrorum: → *Impressiones digitatae*
Impressio ligamenti costoclavicularis: impression of costoclavicular ligament
Impressio oesophageale hepatis: esophageal impression of liver
Impressio renalis hepatis: renal impression of liver
Impressio suprarenalis hepatis: suprarenal impression of liver
Impressio trigeminalis: trigeminal impression
Impressio *f:* impression
basale Impressio: convexobasia, platybasia, basilar impression, basilar invagination
basiläre Impressio: → *basale Impressio*
basiläre Impressio: → *basale Impressio*
Impression-Compound *nt:* impression compound, modeling compound, modeling composition, modeling plastic
Impression-Compound Typ I: true impression compound, type I impression compound
Impression-Compound Typ II: tray impression compound, type II impression compound
Impressionsbruch *m:* → *Impressionsfraktur*
Impressionsfraktur *f:* depressed fracture of the skull
Impressions-tonometer *nt:* impression tonometer
Impressions-tonometrie *f:* impression tonometry, indentation tonometry
Impuls *m:* **1.** (*fig., psychol.*) impetus, impulse, momentum, stimulus **2.** (*physik.*) impulse, momentum, pulse, burst; (*elektr.*) kick
elektrischer Impuls: electrical impulse
Impuls-Doppler-Sonografie *f:* pulse Doppler
Impulselchografie *f:* pulse echography
Impulselchographie *f:* pulse echography
Impuls-Echo-Verfahren *pl:* pulse echography
Impuls-generator *m:* pulse generator
Impulshöhenanalysator *m:* pulse height analyzer
impulsiv *adj:* impulsive
Impulsivität *f:* impulsiveness, impulsivity
Impulsiv-petit-mal *nt:* impulsive petit mal
Impulsrate *f:* pulses per unit of time
Impulsreihe *f:* impulse volley
Impulsstromtherapie *f:* faradization
Impulszytrophotometrie *f:* low cytophotometry
IMS *Abk.:* Institut für Medizinische Statistik
IMV *Abk.:* intermittent mandatory ventilation
IMViC-Eigenschaften *pl:* IMViC character
IMViC-Testkombination *f:* IMViC reactions, IMViC test
IMVP-16 *Abk.:* Ifosfamid, Methotrexat, VP-16
IN *Abk.:* **1.** Icterus neonatorum **2.** interstitielle Nephritis
In *Abk.:* **1.** Indium **2.** Inulin
i.n. *Abk.:* intranasal
in-, in- präf.: **1.** in-, within, inside **2.** non-, not
INA *Abk.:* immunologisch-nephelometrischer Assay
Inaba-Variante *f:* Inaba serotype, Inaba type vibrio cholerae
inadäquat *adj:* inadequate
Inadäquatheit *f:* inadequacy
inaktiv *adj:* **1.** inactive, vegetative, resting **2.** inactive
Inaktivator *m:* inactivator
Inaktivieren *nt:* inactivation, inactivity, deactivation
inaktivieren *vt:* inactivate, deactivate, (*Katalysator*) block
inaktiviert *adj:* inactivated, deactivated, (*Katalysator*) blocked
Inaktivierung *f:* inactivation, inactivity, deactivation
Inaktivität *f:* inactivity; lack of energy, anergy
Inaktivitätsatrophie *f:* disuse atrophy
Inaktivitätsosteoporose *f:* disuse osteoporosis
Inanition *f:* inanition
Inanspruchnahme *f:* utilization
inapparent *adj:* not apparent, inapparent, latent
Inappetenz *f:* **1.** lack of appetite, inappetence, inappeten-

cy 2. lack of desire, inappetence, inappetency

inläqual *adj*: unequal

Inlälzidität *f*: inacidity, anacidity

INB *Abk.*: intranodaler Block

INC *Abk.*: Insulin-neutralisierende Kapazität

Incarceratio *f, pl -tioles*: incarceration

Incarceratio herniae: hernia incarceration

Incarinatio *f*: incarnatio, ingrowth

Incisio *f, pl -siones*: incision

Incisivus *m, pl -vi*: incisor tooth, incisive tooth, incisor, foretooth

Incisura *f, pl -rae*: incisure, notch, incision, cut, incisura, sulcus, cleft, notch

Incisura acetabuli: incisure of acetabulum

Incisura angularis gastricae: angular notch of stomach

Incisura anterior auriculae: anterior notch of ear

Incisura apicis cordis: incisure of the apex of the heart

Incisura cardiaca gastricae: → *Incisura cardialis*

Incisura cardiaca pulmonis sinistri: cardiac notch of left lung

Incisura cardialis: cardiac notch

Incisura cartilaginis meatus acustici: notch in cartilage of acoustic meatus

Incisura clavicularis: clavicular notch of sternum

Incisurae costales: costal notches of sternum

Incisura ethmoidalis: ethmoidal notch

Incisura fibularis: fibular notch

Incisura frontalis: frontal notch

Incisura interarytenoidea: interarytenoid notch

Incisura intertragica: intertragic notch

Incisura ischiadica major: greater sciatic notch

Incisura ischiadica minor: lesser sciatic notch

Incisura jugularis ossis occipitalis: jugular notch of occipital bone

Incisura jugularis ossis temporalis: jugular notch of temporal bone

Incisura jugularis sterni: jugular notch of sternum

Incisura lacrimalis: lacrimal notch

Incisura ligamenti teretis: umbilical incisure, umbilical fissure, notch for round ligament, umbilical notch

Incisura mandibulae: mandibular notch

Incisura mastoidea: mastoid notch

Incisura nasalis: nasal notch

Incisura pancreatis: pancreatic notch

Incisura parietalis: parietal notch of temporal bone

Incisura preoccipitalis: preoccipital notch

Incisura pterygoidea: pterygoid notch

Incisura radialis: radial notch

Incisura scapulae: scapular notch

Incisura sphenopalatina: sphenopalatine notch

Incisura supraorbitalis: supraorbital notch

Incisura tentorii: incisure of tentorium of cerebellum, tentorial notch

Incisura terminalis auricularis: terminal notch of ear

Incisura thyroidea inferior: inferior thyroid notch

Incisura thyroidea superior: superior thyroid notch

Incisura trochlearis: trochlear notch

Incisura tympanica: tympanic notch

Incisura ulnaris radii: ulnar notch of radius

Incisura vertebralis inferior: inferior vertebral notch

Incisura vertebralis superior: superior vertebral notch

Inclinaltio *f, pl -tioles*: inclination

Inclinatio pelvis: angle of pelvis, inclination of pelvis, pelvic incline, pelvic inclination, pelvivertebral angle

Inclusio *f, pl -siones*: inclusion

Inclusio fetalis: fetal inclusion

Incontinencia *f*: incontinence

Incontinencia alvi: incontinence of feces, scatacratia, scoracratia, rectal incontinence

Incontinencia alvi paradoxa: paradoxical rectal incontinence

Incontinencia pigmenti: Bloch-Sulzberger syndrome, Bloch-Sulzberger disease, Bloch-Sulzberger incontinencia pigmenti

Incontinencia pigmenti achromians: hypomelanosis of Ito

Incontinencia pigmenti achromians Ito: hypomelanosis of Ito

Incontinencia pigmenti Typ Bloch-Sulzberger: Bloch-Sulzberger incontinencia pigmenti

Incontinencia pigmenti Typ Franceschetti-Jadassohn: Naegeli's incontinencia pigmenti

Incontinencia urinae: incontinence of urine, urinary incontinence, acratuesis

Incontinencia urinae et alvi: combined bladder and bowel incontinence

Incontinencia urinae paradoxa: paradoxical incontinence, overflow incontinence

Incontinencia pigmenti-Syndrom *nt*: incontinencia pigmenti syndrome

Incrementum *nt, pl -ta*: increase, increment

Incretum *nt, pl -ta*: incretion, internal secretion

Incubus *m*: nightmare, incubus

Incudomalleolargelenk *nt*: incudomalleolar joint, incudomalleolar articulation

Incudostapedialgelenk *nt*: incudostapedial joint, incudostapedial articulation

Incus *m*: anvil, ambos, incus

Incusband, hinteles *nt*: posterior ligament of incus

Incusband, obteles *nt*: superior ligament of incus, Arnold's ligament

Ind. *Abk.*: Indikation

Indanazolinn *nt*: indanazoline

Indandion *nt*: indanedione

2-(4-Indanylamino)-2-imidazolinn *nt*: → *Indanazolin*

Indapalmid *nt*: indapamide

Index *m, pl -dices*: 1. index, index finger, second finger, forefinger 2. index, indicator

chemotherapeutischer Index: chemotherapeutic index, therapeutic index

leukopenischer Index: leukopenic index

opsonischer Index: opsonic index

therapeutischer Index: → *chemotherapeutischer Index*

Indexiameitropie *f*: index ametropia

Indikanurie *f*: → *Indikanurie*

Indicaltio *f*: indication, indicant

indifferrent *adj*: indifferent, neutral (*gegenüber* to)

Indifferrenz *f*: indifference

Indifferenzbereich *m*: neutral range

Indifferenzbeine, hydrostatische *f*: hydrostatic indifference level

Indifferenztemperatur *f*: thermoneutral zone

Indifferenztyp *m*: intermediate heart

Indigestion *f*: indigestion, cacochylia

Indigitaltion *f*: indigitation, introsusception, intussusception, invagination

Indigo *m*: indigo, indigo blue, indigotin

Indigoausscheidung im Harn *f*: indigouria, indiguria

Indigoblau *adj*: indigo, indigo-blue

Indigolcarmin *nt*: indigocarmine, indigotindisulfonat sodium, indicarmine

Indigolstein *m*: indigo calculus

Indigulurie *f*: indigouria, indiguria

Indikan *nt*: indican, metabolic indican, uroanthin

Indikanlämie *f*: indicanemia

Indikanlausscheidung im Harn, erhöhte *f*: indicanuria

Indikanlausscheidung im Schweiß *f*: indicanidrosis

Indikanprobe *f*: indican test

Indikanurie *f*: indicanuria

Indikation *f*: 1. sign, indication; index (*von, für* of, to); signal (*für* of); symptom, indication, indicant (*für, von* of) 2. indication

absolute Indikation: absolute indication

kausale Indikation: causal indication

relative Indikation: relative indication

vitale Indikation: vital indication

Indikator *m*: indicator

radioaktiver Indikator: radioactive indicator

Indikatorenzym *nt*: indicator enzyme

Indikatorreaktion *f*: indicator reaction

Indikator Symptome *pl*: characteristic symptoms

Indikatorverdünnungskurve *f*: dye-dilution curve, indicator-dilution curve

Indikatorverdünnungsmethode *f*: indicator-dilution technique, indicator-dilution method

Indikatorverdünnungstechnik *f*: → *Indikatorverdünnungsmethode*

Indinavir *nt*: indinavir

Indinavirsteine *pl*: indinavir calculi

indirekt *adj*: indirect, mediate; collateral

Indirubin *nt*: indirubin

Indirubinlausscheidung im Harn *f*: indirubinuria

Indirubinurie *f*: indirubinuria

Indisponiertheit *f*: indisposition

Indisposition *f*: indisposition

Indium *nt*: indium

Individuellantigene *pl*: private antigens

Individualdosimeter *nt*: individual dosimeter

Individuelleigenschaften *pl*: individual properties

Individuellisation *f*: individualization

individuellisieren *vt*: individualize

Individuellisierung *f*: individualization

Individuellismus *m*: individualism

Individuellität *f*: individualism, individuality, personality

Individuellpotenz *f*: prepotence, prepotency

Individuellpsychologie *f*: individual psychology, adlerian psychology, adlerian psychoanalysis

Individuellsprache *f*: idiolect

Individuelltherapie *f*: individual treatment

Individuation *f*: individuation

individuell *adj*: individual **individuell behandeln** individualize, treat individually

Individuum *nt, pl -dulen*: individual

Indiz *nt, pl -zes, zilen*: indication, sign, lead; (*juristisch*) circumstantial evidence

indizieren *vt*: indicate

indiziert *adj*: indicated

Indocyanin *nt*: Cardio-Green

Indol *nt*: indole, benzopyrrole

Indolaceturie *f*: indolaceturia

Indolalkaloide *pl*: indole alkaloids

Indolamin *nt*: indolamine

Indolausscheidung im Harn *f*: indoluria

Indolazeturie *f*: indolaceturia

Indolbildung *f*: indol formation

Indolderivate *pl*: indole derivatives

indolent *adj*: painless, indolent

Indolenz *f*: indolence, painlessness

Indolesigsäure *f*: indoleacetic acid, heteroauxin

Indolesigsäureausscheidung im Harn *f*: indolaceturia

indol-produzierend *adj*: producing indole, indogenous

Indolurie *f*: indoluria

Indolyllesigsäure *f*: → *Indolesigsäure*

N-{1-[2-(3-Indolyl)ethyl]-4-piperidyl}benzamid *nt*: → *Indoramin*

Indomethacin *nt*: indomethacin

Indophenol *nt*: indophenol

Indophenolblau *nt*: indophenol blue

Indophenoloxidase *f*: indophenolase, indophenol oxidase, respiratory enzyme, ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome oxidase, cytochrome c oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₅

Indolprofen *nt*: indoprofen

Indoramin *nt*: indoramin

Indoxyl *nt*: indoxyl

Indoxylämie *f*: indoxylemia

Indoxylausscheidung im Harn *f*: indoxyluria

Indoxylsulfat *nt*: indoxyl-sulfate

Indoxylurie *f*: indoxyluria

Induced-fit-Hypothese *f*: induced-fit hypothesis

Inducer *m*: inducer

Induktanz *f*: inductance

Induktion *f*: induction

koordinierte Induktion: coordinated induction

magnetische Induktion: magnetoinduction, magnetic induction

Induktionsfluss *m*: magnetic flux

elektrischer Induktionsfluss: electrical flux

Induktionsphase *f*: 1. (*anästh.*) induction, inductive phase 2. (*biolog.*) induction period

Induktionsprophylaxe *f*: induction prophylaxis

Induktionsstrom *m*: induced current, induction current

Induktionstherapie *f*: induction therapy

induktiv *adj*: inductive

Induktivität *f*: inductance, inductivity

Induktor *m*: 1. inducer 2. inducer

Indulin *nt*: indulin

indulinophil *adj*: indulinophil, indulinophile, indulinophilic

Induratio *f, pl -tioines*: → *Induration*

Induratio penis plastica: Peyronie's disease, van Buren's disease, fibrous cavernitis, plastic induration, penile induration

Induration *f*: induration, hardening

braune Induration: → *zyanotische Induration*

graue Induration: gray induration, gray infiltration

interstitielle Induration: interstitial induration

rote Induration: → *zyanotische Induration*

schiefrige Induration: parchment induration

zyanotische Induration: cyanotic induration

indurativ *adj*: relating to or characterized by induration, indurative

Indurativpneumonie, chronische *f*: indurative pneumonia

indurieren *vt*: indurate; harden, make hard

induriert *adj*: indurate, indurated; hardened

Indusium *nt*: indusium

Indusium griseum: indusium griseum, supracallosal gyrus

industriallisiert *adj*: industrial

Industriechemie *f*: technochemistry

industriell *adj*: industrial

induzierbar *adj*: inducible

induzieren *vt*: induce

induzierend *adj*: inducing

induziert *adj*: induced

Induzierung *f*: induction

- inert** *adj*: inert
- Inertia** *f*: inertia, inactivity, sluggishness
- Inertia uteri**: tedious labor, inertia uteri, uterine inertia, bradytocia
- Inertialsystem** *nt*: inertial system
- Inerzie** *f*: → *Inertia*
- INF** *Abk.*: Interferon
- Inf.** *Abk.*: Infusion
- Inf.** *Abk.*: Infektion
- inf.** *Abk.*: inferior
- infantil** *adj*: 1. relating to infant or infancy, infantile, childlike 2. immature, infantile
- Infantilisismus** *m*: infantilism, infantile dwarfism
- hepatischer Infantilisismus**: hepatic infantilism
- intestinaler Infantilisismus**: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
- körperlicher Infantilisismus**: → *somatischer Infantilisismus*
- physischer Infantilisismus**: → *somatischer Infantilisismus*
- psychischer Infantilisismus**: infantilism, childishness
- renaler Infantilisismus**: renal infantilism
- sexueller Infantilisismus**: sexual infantilism
- somatischer Infantilisismus**: infantilism, infantile dwarfism
- symptomatischer Infantilisismus**: symptomatic infantilism
- Infantilität** *f*: infantility
- Infarkt** *m*: infarct, infarction
- anämischer Infarkt**: anemic infarct, pale infarct, white infarct, ischemic infarct
- anterolateraler Infarkt**: anterolateral myocardial infarction, anteroseptal myocardial infarction
- blander Infarkt**: bland infarct
- blasser Infarkt**: → *anämischer Infarkt*
- diaphragmaler Infarkt**: → *inferiorer Infarkt*
- embolischer Infarkt**: embolic infarct
- hämorrhagischer Infarkt**: hemorrhagic infarct, red infarct
- inferiorer Infarkt**: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
- inferolateraler Infarkt**: inferolateral myocardial infarction
- intramuraler Infarkt**: intramural infarction
- ischämischer Infarkt**: → *anämischer Infarkt*
- nicht-infizierter Infarkt**: bland infarct
- posterolateraler Infarkt**: posterolateral myocardial infarction
- rezidivierender Infarkt**: recurrent infarction, recurrent myocardial infarction
- roter Infarkt**: → *hämorrhagischer Infarkt*
- septischer Infarkt**: septic infarct
- steriler Infarkt**: → *blander Infarkt*
- stummer Infarkt**: silent myocardial infarction
- subendokardialer Infarkt**: subendocardial myocardial infarction
- subepikardialer Infarkt**: subepicardial infarction
- thrombotischer Infarkt**: thrombotic infarct
- transmuraler Infarkt**: transmural myocardial infarction, through-and-through myocardial infarction
- weiße Infarkte**: white infarcts
- weißer Infarkt**: → *anämischer Infarkt*
- Infarktbildung** *f*: infarction
- Infarktpleuritis** *f*, *pl* -**tiden**: pleurisy due to pulmonary infarction
- Infarktpleumonie** *f*: pneumonia due to pulmonary infarction
- Infarktrelizidiv** *nt*: recurrent infarction, recurrent myocardial infarction
- Infarktschrumpfnie** *re* *f*: vascular contracted kidney
- Infarktulkus** *nt*: hypertensive ischemic ulcer
- Infarzierung** *f*: infarction
- hämorrhagische Infarzierung**: hemorrhagic infarction
- infaust** *adj*: infaust, unfavorable
- Infekt** *m*: infectious disease, infective disease, infection
- grippaler Infekt**: influenza, grippe, flu; cold
- nosokomialer Infekt**: hospital-acquired infection, nosocomial infection
- Infekt der oberen Luftwege**: upper respiratory tract infection
- Infektanämie** *f*: infectious anemia
- Infektarthrit** *is* *f*, *pl* -**tiden**: infectious arthritis
- Infektimmunität** *f*: infection-immunity, concomitant immunity, premunition
- Infektio** *logie* *f*: → *Infektologie*
- Infektion** *f*: 1. infection, 2. infectious disease, infective disease, infection **nach einer Infektion auftretend** metainfective
- abortive Infektion**: abortive infection
- aerogene Infektion**: airborne infection
- apparente Infektion**: apparent infection
- Infektion durch von außen kommende Erreger**: ectogenous infection, exogenous infection
- bakterielle Infektion**: bacterial infection
- Infektion durch Bakterien**: bacterial infection
- auf dem Blutweg übertragene Infektion**: blood-borne infection
- chirurgische Infektion**: surgical infection
- den ganzen Körper befallende Infektion**: systemic infection
- diaplazentare Infektion**: transplacental infection
- direkte Infektion**: direct infection
- endogene Infektion**: endogenous infection
- Infektion mit Escherichia coli**: colibacillosis
- exogene Infektion**: ectogenous infection, exogenous infection
- fliegende Infektion**: → *aerogene Infektion*
- fokale Infektion**: focal infection
- granulomatöse Infektion**: granulomatous infection
- hämatogene Infektion**: blood-borne infection
- von einem Herd/Fokus ausgehende Infektion**: focal infection
- iatrogene Infektion**: iatrogenic infection
- inapparente Infektion**: inapparent infection, subclinical infection
- indirekte Infektion**: indirect infection
- Infektion des Interdigitalraums**: web space infection
- intraabdominelle Infektion**: intra-abdominal infection
- intratorakale Infektion**: intrathoracic infection
- intrauterine Infektion**: intrauterine infection
- klinisch-manifeste Infektion**: apparent infection
- kryptogene Infektion**: cryptogenic infection
- latente Infektion**: latent infection
- manifeste Infektion**: manifest infection
- Infektion mit mehr als einem Erreger**: mixed infection
- Infektion der Mundhöhle**: oral infection
- nekrotisierende Infektion**: necrotizing infection
- nosokomiale Infektion**: hospital-acquired infection, nosocomial infection
- Infektion durch Nosokomialkeime**: hospital-acquired

infection, nosocomial infection

Infektion mit nur einem Erreger: monoinfection

Infektion der oberen Luftwege: upper respiratory tract infection

odontogene Infektion: odontogenic infection

Infektion ohne Krankheitszeichen: inapparent infection, subclinical infection

opportunistische Infektion: opportunistic infection

periapikale Infektion: periapical infection

perinatale Infektion: perinatal infection

persistierende Infektion: persistent infection

postnatale Infektion: postnatal infection

pyogene Infektion: pyogenic infection

spezifische Infektion: specific disease

stumme Infektion: → *inapparente Infektion*

tödlich verlaufende Infektion: lethal infection

transplazentare Infektion: transplacental infection

Infektionsabwehr *f:* infection defense, defense against infection

Infektionsdosis *f, pl -sen:* infective dose

mittlere Infektionsdosis: median infective dose

Infektionsepidemiologie *f:* epidemiology of infectious diseases

infektionsfähig *adj:* → *infektiös*

Infektionsgefahr *f:* danger of infection

Infektionsimmunität *f:* → *Infektimmunität*

Infektionsindex *m:* contagion index

Infektionskette *f:* chain of infection

Infektionskraft *f:* virulence

Infektionskrankheit *f:* infectious disease, infective disease, infection nach einer Infektionskrankheit (**auffretend**) postinfectious, postinfective
meldepflichtige Infektionskrankheiten: reportable infectious diseases

Infektionsprophylaxe *f:* prophylaxis
medikamentöse Infektionsprophylaxe: drug prophylaxis, chemical prophylaxis, chemoprophylaxis

Infektionspsychose *f:* infection psychosis, psychosis with infectious disease

Infektionsquelle *f:* source of infection

äußere Infektionsquelle: exanthrope

externe Infektionsquelle: exanthrope

Infektionsträger *m:* carrier, vector, carrier state

Infektionsübertragung *f:* transmission of infection
horizontale Infektionsübertragung: horizontal transmission
vertikale Infektionsübertragung: vertical transmission

Infektionsverhindernd *adj:* anti-infective, anti-infectious

infektiös *adj:* infectious, infective, virulent, contagious
nicht infektiös noninfectious

Infektiosität *f:* infectiosity, infectiousness, infectiveness, infectivity

Infektkette *f:* chain of infection

heterogene Infektkette: heterogenous chain of infection

homogene Infektkette: homogeneous chain of infection

Infektkrampf *m:* febrile convulsion

Infektologie *f:* study of infectious diseases

Infektstein *m:* secondary renal calculus

Infektzyklus *m:* chain of infection

inferior *adj:* inferior

inferolateral *adj:* inferolateral

inferomedian *adj:* inferomedian

inferonasal *adj:* inferonasal

inferiopolsterior *adj:* inferoposterior

inferiotemporal *adj:* inferotemporal

infertil *adj:* not fertile, infertile, unfertile, barren, sterile

Infertilität *f:* infertility, barrenness, sterility, infertilitas

Infestation *f:* infestation; ectoparasitism

Infibulation *f:* infibulation, female circumcision

Infiltrat *nt:* infiltrate, infiltration

entzündliches Infiltrat: inflammatory infiltrate, inflammatory infiltration

infraklavikuläres Infiltrat: infraclavicular infiltrate

leukämisches Infiltrat: leukemic infiltration

tuberkulöses Infiltrat: tuberculous infiltrate

Infiltration *f:* 1. infiltration; invasion 2. injection

graue Infiltration: (*Lunge*) gelatinous infiltration, gray infiltration

leukämische Infiltration: leukemic infiltration

lokale Infiltration: local infiltration

seröse Infiltration: serous infiltration

Infiltrationsanästhesie *f:* infiltration anesthesia, infiltration analgesia

Infiltrationsanästhesie des Operationsgebietes: field block, field block anesthesia, field blocking

Infiltrationsphase *f:* infiltration phase

infiltrieren: I *vt* (*patholog.*) infiltrate II *vi* (*patholog.*) infiltrate

infiltrierend *adj:* infiltrating

Infiltrierung *f:* infiltration

INFIT *Abk.:* intrakraniale Flüssigkeitsinfusionstamponade

infizierbar *adj:* infectible

infizieren: I *vt* 1. (*epidemiol.*) infect 2. (*patholog., hygien.*) contaminate, poison II *vr sich infizieren* get infected, catch an infection

infiziert *adj:* infected (*mit* with); (*Parasit*) infested; (*Wunde*) contaminated, dirty; (*hygien., arbeitsmed.*) contaminated, poisoned **nicht infiziert** uncontaminated

Infizierung *f:* infection, infestation, contamination

Inflammatio *f, pl -tiones:* inflammation

Inflammatio herniae: inflammation of hernia

Inflammatum *f:* inflammation

Inflexion *f:* inflection, inflexion

Infliximab *nt:* infliximab

Influenza *f, pl -zae:* influenza, grip, grippe, flu

Influenza A: influenza A

Influenza B: influenza B

Influenza C: influenza C

influenzalähnlich *adj:* influenza-like, flu-like, influenzal

Influenza A-Virus *nt:* influenza virus A, influenza A virus, influenza virus type A, influenza type A virus

Influenzabakterien *pl:* Pfeiffer's bacillus, influenza bacilli, Haemophilus influenzae

Influenzabazillenmeningitis *f, pl -tiden:* Haemophilus influenzae meningitis, Hib meningitis

Influenza B-Virus *nt:* influenza virus B, influenza B virus, influenza virus type B, influenza type B virus

Influenza C-Virus *nt:* influenza virus C, influenza C virus, influenza virus type C, influenza type C virus

Influenzalenzephalitis *f, pl -tiden:* influenzal encephalitis

Influenzalimpfstoff *m:* influenza virus vaccine

Influenzalpneumonie *f:* influenza pneumonia, influenzal pneumonia, influenza virus pneumonia

Influenzavakzine *f:* influenza virus vaccine

Influenzavirus *nt, pl -ren:* influenza virus, influenzal virus, Influenzavirus

Informatik *f:* computer science, informatics *pl*

medizinische Informatik: medical information tech-

nology

Informaltiker *m*: computer scientist**Informaltikelrin** *f*: computer scientist**Informaltion** *f*: a piece of information, information (*über* on)genetische **Information**: genetic information**Informationsfluss** *m*: information flow**Informationspool** *m*: pool**Informationspeicherung** *f*: information storage**Informationslehre** *f*: information theory**Informationsübertragung** *f*: information transfer**Informationsvermittlung** *f*: information transfer**informativ** *adj*: informative, informatory**informatorisch** *adj*: informational, informatory**informiert** *adj*: advised, informed**informosom** *nt*: informosome**Infra-, infra- präf.**: below, infra-, sub-**infraaxillär** *adj*: infra-axillary, subaxillary**Infraidentale** *nt*: infradentale**infradiaphragmal** *adj*: infradiaphragmatic, subdiaphragmatic**infradiaphragmaltisch** *adj*: →*infradiaphragmal***Infra duktion** *f*: infraduction, deorsumduction**infraglenoidal** *adj*: infraglenoid**infraglottisch** *adj*: infraglottic, subglottic**infrahyoidal** *adj*: infrahyoid, subhyoid, subhyoidean**infrahyoidal muskeln** *pl*: infrahyoid muscles**infrakardial** *adj*: infracardiac**infraklavikulär** *adj*: infraclavicular, subclavian**Infra klusion** *f*: infraclusion**infrakortikal** *adj*: infracortical**infrakostal** *adj*: infracostal, subcostal**Infraktion** *f*: infraction, infractionure**Infra ktur** *f*: →*Infraktion***inframamillär** *adj*: inframamillary**inframamitär** *adj*: inframammary, submammary**inframandibulär** *adj*: →*inframandibulär***inframandibulär** *adj*: inframandibular, submandibular**inframarginal** *adj*: inframarginal**inframaxillär** *adj*: →*inframaxillär***inframaxillär** *adj*: inframaxillary; mandibular**infranukleär** *adj*: →*infranukleär***infranukleär** *adj*: infranuclear**Infraokklusion** *f*: infraocclusionlaterale **Infraokklusion**: compound open bite, compound aperthognathia**infrarorbital** *adj*: infraorbital, suborbital**Infraorbitalanästhesie** *f*: infraorbital block**Infraorbitalfurche** *f*: infraorbital sulcus of maxilla, infraorbital groove of maxilla**Infraorbitalkanal** *m*: infraorbital canal**Infraorbitalneuralgie** *f*: infraorbital neuralgia**Infraorbitalregion** *f*: infraorbital region**infrapatellar** *adj*: infrapatellar, subpatellar**infrapatellär** *adj*: →*infrapatellar***infrapulmonal** *adj*: subpulmonary**Infrarektal** *adj*: subrectal**Infra rot** *nt*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light**Infra rotkatarakt** *f*: infrared cataract, heat cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, thermal cataract**Infra rotkoagulation** *f*: infrared coagulation**Infrarot-Kontaktkoagulation** *f*: infrared photocoagulation**Infra rotlampe** *f*: heat lamp, infrared lamp**Infra rotlicht** *nt*: →*Infrarot***Infra rotstar** *m*: →*Infrarotkatarakt***Infra rotstrahlen** *pl*: infrared rays, heat rays**Infra rotstrahler** *m*: infrared lamp, heat lamp**Infra rotstrahlung** *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light**Infra rotthermografie** *f*: infrared thermography**Infra rotthermographie** *f*: infrared thermography**Infra rotwellen** *pl*: infrared waves**Infra schall** *m*: infrasonic sound, infrasonic waves *pl***Infra skapulär** *adj*: →*infraskapulär***Infra skapulär** *adj*: infrascapular, subscapular**Infra sonar** *adj*: infrasonic, subsonic**Infra spinal** *adj*: infraspinous, infraspinal, subspinous**Infra spinalreflex** *m*: infraspinal reflex**Infra sternal** *adj*: infrasternal, substernal**Infra struktur** *f*: infrastructure**Infra tempoal** *adj*: infratemporal**Infra tempoalraum** *m*: infratemporal space**Infra tempoalridal** *adj*: infratentorial**Infra tonsillär** *adj*: infratonsillar**Infra tra cheal** *adj*: infratracheal**Infra umbilikal** *adj*: subumbilical, infraumbilical**Infra vergenz** *f*: infravergence, deorsumvergence**Infra version** *f*: deorsumversion, infraversion**Infra fundibulär** *adj*: relating to an infundibulum, infundibular**Infra fundibulektomie** *f*: infundibulectomytransventrikuläre **Infundibulektomie**: Brock's infundibulectomy, Brock's operation**Infra fundibulum** *nt, pl -la*: pulmonary cone, arterial cone, infundibulum of heart, infundibulum**Infundibulum ethmoidale**: ethmoidal infundibulum**Infundibulum hypophysis**: infundibular stalk, infundibular stem, hypophyseal/hypophysial stalk, neural stalk, pituitary stalk**Infundibulum tubae uterinae**: infundibulum of uterine tube**Infundibulum vesicae biliaris**: infundibulum of gallbladder**Infundibulum vesicae felleae**: →*Infundibulum vesicae biliaris***Infra fundibulumresektion** *f*: →*Infundibulektomie***Infra fundibulumstenoise** *f*: infundibular pulmonary stenosis, infundibular stenosis**Infra fundieren** *vt*: infuse**Infus** *nt*: infusion, infusum**Infusion** *f*: infusionintraarterielle **Infusion**: intraarterial infusionintravenöse **Infusion**: intravenous infusion, venoclysis, intravenous, phleboclysisrektale **Infusion**: rectal infusionsubkutane **Infusion**: subcutaneous infusion**Infusionschemotherapie** *f*: infusion chemotherapy**Infusionscholangiografie** *f*: infusion cholangiography**Infusionscholangiografie** *f*: →*Infusionscholangiografie***Infusionscholezystocholangiografie** *f*: i.v. cholecystocholangiography**Infusionscholezystocholangiografie** *f*: →*Infusionscholezystocholangiografie***Infusionsflasche** *f*: infusion bottle**Infusionsflüssigkeit** *f*: infusion fluid, clysis**Infusionsgerät** *nt*: infusion apparatus**Infusionskanüle** *f*: infusion cannula**Infusionslösung** *f*: infusion solution, infusion, infusum, clysis**Infusionstherapie** *f*: infusion therapy**Infusionsurografie** *f*: infusion urography

Infusionsulrographie *f*: → *Infusionsurografie*
Infusoria *pl*: → *Infusorien*
Infusorien *pl*: infusorian, infusorium, Infusoria
infusorienartig *adj*: infusorial, infusorian
Infusorienerde *f*: infusorial earth
Infusum *nt*: infusion, infusum
ING *Abk.*: Isotopnephrographie
Ingesta *pl*: ingesta
Ingestion *f*: ingestion
Ingestionsallergene *pl*: ingestion allergens
Ingestionsallergie *f*: ingestant allergy
Ingestions tuberkulose *f*: ingestion tuberculosis
INGP *Abk.*: Indolglycerophosphat
Ingreidens *nt, pl -entien, -enzilen*: ingredient
Inguen *nt*: groin, inguinal region, inguen
inguinal *adj*: relating to the groin/inguinal region, inguinal
Inguinal-, inguinal- *präf.*: inguinal
Inguinalgegend *f*: groin
Inguinalhernie *f*: inguinal hernia
Inguinalhoden *m*: inguinal testis, orchiocele
Inguinallymphknoten *pl*: inguinal lymph nodes
tiefe Inguinallymphknoten: deep inguinal lymph nodes, Rosenmüller's (lymph) nodes
Inguinaltunnelsyndrom *nt*: inguinal tunnel syndrome
inguinoabdominal *adj*: relating to groin and abdomen, inguinoabdominal
inguinofemorale *adj*: relating to groin and femur, inguinocrural
inguinolokral *adj*: relating to groin and femur, inguinocrural
inguinolabial *adj*: relating to groin and labium, inguinolabial
inguinoskrotal *adj*: relating to groin and scrotum, inguinoscrotal
Ingwer *m*: ginger
Ingwerlähmung *f*: jake paralysis, ginger paralysis, Jamaica ginger paralysis, Jamaica ginger polyneuritis
Ingwerwurzelstock *m*: ginger, zingiber
INH *Abk.*: 1. Isoniazid 2. Isonicotinsäurehydrazid
Inh. *Abk.*: Inhalation
Inhalat *nt*: 1. (*physiolog.*) inhalant, inspire, inspired air 2. (*pharmakol.*) inhalant
Inhalation *f*: inhalation, inspiration
Inhalations-, inhalations- *präf.*: inhalational, inhalant
Inhalationsaerosol *nt*: inhalation aerosol
Inhalationsallergene *pl*: inhalation allergens
Inhalationsallergie *f*: inhalation allergy
Inhalationsanalgesie *f*: inhalation analgesia
Inhalationsanästhesie *f*: → *Inhalationsnarkose*
Inhalationsanästhetikum *nt, pl -ka*: inhalation anesthetic
volatile Inhalationsanästhetika: volatile inhalation anesthetics
Inhalationsaparat *m*: inhalator, inhaler, inspirator
Inhalationsdampf *m*: vapor
Inhalationsmittel *nt*: inhalation, inhalant
Inhalationsnarkose *f*: inhalation anesthesia
Inhalationsnarkotikum *nt, pl -ka*: → *Inhalationsanästhetikum*
Inhalationspräparat *nt*: inhalant, inhalation
Inhalationsraum *m*: emanatorium
Inhalationszintigrafie *f*: inhalation scanning
Inhalationszintigraphie *f*: inhalation scanning
Inhalationstherapie *f*: inhalation therapy, anapnotherapy
Inhalationstherapie mit vernebelten Medikamenten:

nebulization, aerosol therapy
Inhalationstuberkulose *f*: inhalation tuberculosis, aerogenic tuberculosis
Inhalationsverbrennung *f*: inhalation burn
Inhalationsverletzung *f*: inhalation injury, inhalation trauma
inhalativ *adj*: inhalational
Inhalator *m*: inhalator, inhaler, inspirator
inhalierbar *adj*: breathable, breatheable
Inhalieren *nt*: inhalation
inhalieren: I *vt* (*physiolog., pharmakol.*) inhale, inspire II *vi* (*physiolog., pharmakol.*) inhale, inspire
Inhalierung *f*: inhalation
Inhalt *m*: contents *pl*, gage, gauge, (*Flächeninhalt*) area, (*Rauminhalt*) capacity, volume
Inhaltsangabe *f*: statement of contents; summary, outline, synopsis
INHG *Abk.*: Isonicotinoylhydrazon-D-Glucose
inhibieren *vt*: inhibit
Inhibin *nt*: inhibin
Inhibitingfaktor *m*: inhibiting factor, release inhibiting factor
Inhibitinghormon *nt*: inhibiting hormone, release inhibiting hormone
Inhibition *f*: inhibition
konzertierte Inhibition: concerted inhibition
postsynaptische Inhibition: postsynaptic inhibition
präsynaptische Inhibition: presynaptic inhibition
Inhibitor *m*: inhibitor
allosterischer Inhibitor: allosteric inhibitor
DNA-spezifischer Inhibitor: DNA-specific inhibitor
inhibitorisch *adj*: inhibitory, inhibitive, restraining, arresting, catastatic, kolytic
Inhibitorkonstante *f*: inhibitor constant
INHMS *Abk.*: Isonicotinsäurehydrazidmethansulfonsäure
inhomogen *adj*: inhomogeneous
Inhomogenität *f*: inhomogeneity
INH-Polyneuropathie *f*: → *Isoniazidneuropathie*
INHS *Abk.*: 1-Isonicotinoyl-2-salicyliden-hydrazin
inhuman *adj*: inhuman, inhumane
Inienzephalie *f*: → *Inienzephalie*
Inienzephalie *f*: iniencephaly
Inienzephalus *m*: iniencephalus
Iniodymus *m*: iniopagus, iniodymus
Inion *nt*: inion
Iniopalpus *m*: iniopagus, iniodymus
Iniops *m*: iniops
inital *adj*: initial
Initaldosis *f, pl -sen*: initial dose, loading dose
Initalfaktor *m*: initiation factor
Initalgeschwindigkeit *f*: initial velocity
Initalherd *m*: initial focus
Initalkaries *f*: primary caries, primary dental caries, initial dental caries
Initalkodon *nt*: initiation codon, chain-initiation codon
Initalkomplex *m*: initiation complex
Initalkontakt *m*: initial contact, initial occlusal kontakt
Initalkörperchen *nt*: initial body, reticulate body
Initalreaktion *f*: priming reaction, initial pain
Initalstymptome *pl*: initial symptoms
Initalwärme *f*: initial heat
Initaltion *f*: initiation
Initaltionsfaktor *m*: initiation factor
Initaltionskodon *nt*: initiation codon, chain-initiation codon
Initaltionskomplex *m*: initiation complex

Inlitiationsphase *f*: initiation phase, initiation

Inlitiationspunkt *m*: initiation point

Inlitiative *f*: initiative **die Initiative ergreifen** take the initiative

Inlitiator *m*: initiator

inlitiatorisch *adj*: initiatory

Inlitiatorprotein *nt*: initiator protein

Initiator-tRNA *f*: initiator tRNA, initiator t-ribonucleic acid, initiator transfer-RNA

inlitiieren *vt*: initiate

Inlitiierung *f*: institution, initiation

Inj. *Abk.*: Injektion

Injektion *f*: **1.** injection; congestion, hyperemia **2.** injection

Injektion in eine Arterie: intra-arterial injection

dermale Injektion: → *intrakutane Injektion*

Injektion in die Haut: intracutaneous injection

Injektion in das Herz: intracardiac injection

intraarterielle Injektion: intra-arterial injection

intradermale Injektion: → *intrakutane Injektion*

intrakardiale Injektion: intracardiac injection

intrakutane Injektion: intracutaneous injection

intramuskuläre Injektion: intramuscular injection, i.m. injection

intraossale Injektion: intraosseous injection

intraossäre Injektion: intraosseous injection

intraseptale Injektion: intraseptal injection

intrathekale Injektion: intrathecal injection

intravenöse Injektion: intravenous injection, intravenous, venoclysis

konjunktivale Injektion: circumcorneal injection

Injektion in den Liquorraum: intrathecal injection

lokale Injektion: local infiltration

Injektion in einen Muskel: intramuscular injection, i.m. injection

perikorneale Injektion: pericorneal injection

subkutane Injektion: hypodermic injection, hypodermic, hypodermic inoculation, hypo, subcutaneous injection

Injektion in das Unterhautfettgewebe: hypodermic injection, hypodermic, hypodermic inoculation, hypo, subcutaneous injection

Injektion in eine Vene: intravenous injection, intravenous, venoclysis

ziliare Injektion: ciliary injection

Injektionsallergene *pl*: injection allergens

Injektionsanästhetikum, intravenöses *nt*: intravenous anesthetic (agent)

Injektionskanülen *pl*: injection cannula

Injektionsmittel *nt*: → *Injektionspräparat*

Injektionsanarkotika *pl*: intravenous anesthetics *pl*

Injektionspräparat *nt*: injection, injectio, injectable

Injektionspritze *f*: injection syringe, syringe

injizierbar *adj*: injectable

injizieren *vt*: inject

injiziert *adj*: injected, congested

Inkalbein *nt*: incarial bone, interparietal bone

Inkalknolchen *m*: incarial bone, interparietal bone

Inkarnation *f*: incarnatio

Inkarzeraltion *f*: incarceration

paradoxe Inkarceration: paradoxical incarceration

retrograde Inkarceration: retrograde incarceration

inkarzelieren *vt*: incarcerate, trapp, confine

inkarzeliert *adj*: incarcerated, trapped, confined

Inklinations *f*: → *Inclination*

Inklinometer *nt*: inclinometer

Inklusion *f*: inclusion

inkohärent *adj*: incoherent, not coherent, disjointed, confused

Inkohärenz *f*: incoherence, incoherency

Inkomitanz *f*: incommittance

inkompatibel *adj*: incompatible (*mit* with)

inkompatibilität *f*: incompatibility, incompatibleness

inkompetent *adj*: **1.** incompetent **2.** (*patholog.*) incompetent, insufficient **immunologisch inkompetent** immunoincompetent, immunologically incompetent

Inkompetenz *f*: **1.** incompetence, incompetency **2.** (*patholog.*) incompetence, incompetency, insufficiency

inkomplett *adj*: incomplete

inkompressibel *adj*: incompressible

inkompressibilität *f*: incompressibility

inkongruent *adj*: incongruent, incongruous

Inkongruenz *f*: incongruity, incongruousness, incongruence

inkonstant *adj*: inconstant, changeful, variable, irregular

Inkonstanz *f*: inconstancy

inkontinent *adj*: incontinent

Inkontinenz *f*: incontinence, incontinency, incontinentia **anale Inkontinenz**: → *anorektale Inkontinenz*

anorektale Inkontinenz: incontinence of feces, fecal incontinence, rectal incontinence, scatacratia, scoracratia

Inkolorinations *f*: incoordination; ataxia

Inkorporation *f*: incorporation

inkorporieren *vt*: incorporate

Inkrement *nt*: increment

inkremental *adj*: incremental

Inkret *nt*: incretion, internal secretion

Inkretion *f*: incretion, internal secretion

inkretorisch *adj*: incretory

Inkrustation *f*: incrustation

Inkubat *nt*: incubate

Inkubation *f*: **1.** (*mikrobiolog.*) incubation **2.** (*pädiat.*) incubation

Inkubationsperiode *f*: → *Inkubationszeit*

Inkubationsresistenz *f*: incubation resistance

Inkubationszeit *f*: incubative stage, incubation period, latency period, latent period, latency phase

äußere Inkubationszeit: → *Inkubationszeit im Vektor*

Inkubationszeit im Vektor: extrinsic incubation period, incubation period, incubative stage

Inkubator *m*: **1.** incubator **2.** incubator

inkubieren *vt*: incubate

Inkubus *m*: incubus, nightmare

Inkudektomie *f*: incudectomy

inkudomalleolar *adj*: relating to incus and malleus, malleoincudal, incudomalleal

inkudomalleolargelenk *nt*: incudomalleolar articulation/joint

inkudostapedial *adj*: relating to incus and stapes, incudostapedial

inkudostapedialgelenk *nt*: incudostapedial joint, incudostapedial articulation

inkurabel *adj*: not curable, incurable, immedicable

Inkurabilität *f*: (*Krankheit*) incurability

Inlay *nt*: inlay

Inlayanfertigung, direkte *f*: direct method for making inlays

Inlayanfertigung, indirekte *f*: indirect method for making inlays

Inlay-Brennofen *m*: inlay furnace

Inlaygold *nt*: inlay gold

Inlaygussform *f*: inlay mold, inlay casting mold

Inlaygusswachs *nt*: inlay wax, dental inlay wax, dental inlay casting wax, inlay pattern wax, inlay casting wax

Inlay/schielne *f*: inlay splint

Inlay/wachs *nt*: inlay wax, dental inlay wax, dental inlay casting wax, inlay pattern wax, inlay casting wax

Inlet-Defekt *m*: inlet defect

I.N.N. Abk.: International Nonproprietary Names

innen *adv*: inside, on the inside, within **von innen** **kommen** endogenous, endogenetic, endogenic

Innenband *nt*: medial ligament; (*Knie*) tibial collateral ligament, medial ligament (of knee)

Innenbandruptur *f*: rupture of the medial ligament

Innenbogen *m*: lingual arch

Innenbogen-Außenbogen-Apparat *m*: labiolingual appliance, labiolingual fixed orthodontic appliance, labiolingual technique, labial and lingual arches *pl*

Innenbogen-Außenbogen-Technik *f*: → **Innenbogen-Außenbogen-Apparat**

Innendruck *m*: internal pressure

Innendurchmesser *m*: inside diameter, caliber, bore

Innenfläche *f*: **1.** (*Hand*) palm, inner surface **2.** inner surface, inside

Innenfläche des Stirnbeins: internal surface of frontal bone

innenigelleigen *adj*: interior

Innenglied *nt*: inner segment

Innenkern *m*: (*Virus*) core

Nukleinsäure-haltiger Innenkern: nucleic acid core

Innenknöchel *m*: medial malleolus, tibial malleolus, inner malleolus, internal malleolus

Innenknöcheläste der Arteria tibialis posterior *f*: medial malleolar branches of posterior tibial artery, medial posterior malleolar arteries

Innenknöcheläste des Nervus tibialis *f*: medial calcaneal branches of tibial nerve

Innenknöchellband *nt*: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint), ligament of ankle (joint)

Innenknöchelbruch *m*: medial malleolar fracture

Innenknöchelfraktur *f*: medial malleolar fracture

Innenkörper *m*: **1.** core **2.** Ehrlich's inner bodies, Heinz's granules, Heinz-Ehrlich bodies, beta substance

Nukleinsäure-haltiger Innenkörper: nucleic acid core

Innenkörperanämie *f*: Heinz-body anemia

Innenleben *nt*: inner life, mind

Innenmeniskus *m*: medial meniscus, falciform cartilage, medial semilunar cartilage of knee joint, internal semilunar fibrocartilage

Innenohr *nt*: inner ear, internal ear, labyrinth, labyrinthus

Innenohrentzündung *f*: inflammation of the labyrinth, labyrinthitis

Innenohrgefäße *pl*: vessels of internal ear

Innenohrlabyrinth *nt*: labyrinth, labyrinthus

Innenohrschädigung *f*: inner ear lesion

Innenohrschnecke *f*: cochlea

Innenohrschwerhörigkeit *f*: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness

Innenohrtaubheit *f*: → **Innenohrschwerhörigkeit**

Innenohrverletzung *f*: inner ear trauma, inner ear injury

Innenohrvorhof *m*: vestibule of ear

Innenparasit *m*: internal parasite, endoparasite, endosite, entoparasite, entorganism

Innenrand *m*: inner edge, inner rim, inner margin, medial margin

Innenrand des Fußes: medial border of foot

Innenrand des Schulterblattes: medial margin of scap-

ula

Innenrand des Unterarms: medial border of forearm, ulnar border of forearm

Innenraum *m*: interior

Innenroltation *f*: internal rotation

Innenroltationsgang *m*: pigeon-toe walk

Innenroltationskontraktur *f*: internal rotation contracture

Innenschmalrotzer *m*: → **Innenparasit**

Innenseite *f*: interior, inner side, inner surface, inside

Innenskelett *nt*: neuroskeleton, endoskeleton

Innenwand *f*: wall, inner wall, interior wall

Innenwinkel *m*: interior angle, internal angle

Innenzone der Pulpa *f*: pulp core, pulpa proper

innere(r, s) *adj*: interior, internal; (*a. psychol.*) intrinsic, intriniscal; inner; (*fig.*) inner

innermolekular *adj*: intramolecular

innersekretorisch *adj*: incretory

innerste(r, s) *adj*: intimate, innermost, inmost

Innervation *f*: innervation

direkte Innervation: direct innervation

metamere Innervation: metameric innervation

motorische Innervation: motor innervation

radikuläre Innervation: radicular innervation

reziproke Innervation: reciprocal innervation

segmentale Innervation: segmental innervation

segmentäre Innervation: → **segmentale Innervation**

sensible Innervation: sensory innervation

sensorische Innervation: sensory innervation

vegetative Innervation: autonomic innervation

Innervationdichte *f*: innervation density

innervielen *vt*: innervate

innerwohnend *adj*: inherent (in), innate (in), intrinsic, intriniscal; endogenous

Innidation *f*: innidiation, indenization; colonization

Innervationsstille *f*: silent period

INO *Abk.*: intranukleäre Ophthalmoplegie

Ino *Abk.*: Inosin

Ino-, ino- präf.: muscle, fiber, ino-

inoffiziell *adj*: unofficial

Inokulation *f*: inoculation

Inokulationshepatitis *f*, *pl* **-titiden**: hepatitis B, inoculation hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, serum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepatitis, homologous hepatitis, homologous serum jaundice, human serum jaundice

Inokulations-Herpes-simplex *m*: inoculation herpes simplex

Inokulationslymphoretikulose, benign *f*: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis

Inokulations-tuberkulose *f*: inoculation tuberculosis **primäre Inokulationstuberkulose**: primary inoculation tuberculosis

inokulierbar *adj*: inoculable

inokulieren *vt*: inoculate

Inokulum *nt*, *pl* **-la**: inoculum

inoperabel *adj*: inoperable

Inosin *nt*: inosine

Inosinat *nt*: inosinate

Inosinmonophosphat *nt*: inosine monophosphate, inosinic acid

Inosinsäure *f*: → **Inosinmonophosphat**

Inosinsäurecyclohydrolase *f*: IMP cyclohydrolase, inosinic acid cyclohydrolase

Inosinsäuredehydrogenase *f*: IMP dehydrogenase,

inosinic acid dehydrogenase

Inosin**triphosphat** *nt*: inosine triphosphate

Inositol *nt*: inositol, inose, inosite, mouse antialopecia factor, muscle sugar, lipositol, heart sugar, cyclohexanehexol, bios, antialopecia factor

Inositämie *f*: inosemia

Inositäus**scheidung im Harn** *f*: inosuria, inositoluria, inosuria

Inositol *nt*: → *Inosit*

Inositolnicotinat *nt*: inositol niacinate

Inositoltriphosphat *nt*: inositol triphosphate, phosphoinositol

Inositolurie *f*: → *Inositurie*

Inosittriphosphat *nt*: inositol triphosphate, phosphoinositol

Inositurie *f*: inosuria, inositoluria, inosuria

Inoskopie *f*: inoscopy

inotrop *adj*: inotropic

Inotropie *f*: inotropism

INPH *Abk.*: Iproniazidphosphat

Inquillin *m*: inquiline

INR *Abk.*: international normalized ratio

INS *Abk.*: idiopathisches nephrotisches Syndrom

Insalivation *f*: (*Nahrung*) insalivation

Insanialia *f*: insanity, insanenae

Insasise *m*: (*Anstalt*) inmate

Insasisin *f*: (*Anstalt*) inmate

Inschrift *m*: inscription, legend

Inscriptio *f*: inscription, inscription

Insecta *pl*: Insecta, Hexapoda

Insectivora *pl*: Insectivora

insect repellents *pl*: → *Insektenabwehrmittel*

Insekt *nt*: (*biolog.*, *mikrobiolog.*) insect; (*inf.*) bug
ausgewachsenes Insekt: imago
geschlechtsreifes Insekt: imago

Insekten *pl*: Hexapoda, Insecta

Insektenabtötend *adj*: insecticidal

Insektenabwehrmittel *pl*: insect repellents, insectifuges

Insektenangst *f*: irrational fear of insects, entomophobia

Insektenbekämpfung *f*: insect control

Insektenbekämpfungsmittel *nt*: insecticide

Insektenbiss *m*: insect bite, bite; insect sting

Insektenblume *f*: pyrethrum

Insektendermatitis *f*, *pl* **-tildiden**: insect dermatitis, moth dermatitis

Insektenfressend *adj*: insect-eating, insectivorous

Insektenfresser *m*: insectivore

Insektengift *nt*: **1.** insecticide **2.** insect poison

Insektenkunde *f*: insectology, entomology

Insektenlehre *f*: → *Insektenkunde*

Insektenplage *f*: insect pest

Insektenschutzmittel *nt*: insect-repellent, insectifuge

Insektenstich *m*: insect bite, bite, prick, insect sting

Insektenabtötend *adj*: insecticidal

Insektenvertilgungsmittel *nt*: insecticide

Insektenvertreibungsmittel *nt*: insect-repellent, insectifuge

Insektivoren *pl*: Insectivora

Insektizid *nt*: insecticide

Insektizid *adj*: insecticidal

Insektologe *m*: entomologist

Insektologin *f*: entomologist

Insel *f*: → *Insula*

Inselabschnitt der Arteria cerebri media *m*: insular part of middle cerebral artery

Inselarterien *pl*: insular arteries

insellarig *adj*: insular

Inselchen *nt*: islet

insellförmig *adj*: insular

Inselhormon *nt*: → *Insulin*

Inselhyperplasie *f*: islet cell hyperplasia, islet hyperplasia

Insellappen *m*: island flap

Inselorgan *nt*: islands of Langerhans, islets of Langerhans, endocrine part of pancreas, pancreatic islands, pancreatic islets, islet tissue

Inselregion *f*: (*ZNS*) insular region

Inselrinde *f*: → *Insula*

Inselchwelle *f*: limen of insula

Inseltransplantation *f*: → *Inselzelltransplantation*

Inselveinen *pl*: insular veins

Inselwindungen *pl*: short gyri of insula, preinsular gyri
kurze Inselwindungen: short gyri of insula, preinsular gyri

lange Inselwindung: long gyrus of insula

Inselzelladenom *nt*: islet cell adenoma, islet adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma

VIP-produzierendes Inselzelladenom: D₁ tumor, vipoma, VIPoma

Inselzelle *f*: (*Pankreas*) islet cell, nesidioblast

Inselzellhyperplasie *f*: islet cell hyperplasia, islet hyperplasia

diffuse Inselzellhyperplasie: (*Pankreas*) nesidioblastosis

Inselzellkarzinom *nt*: islet carcinoma, islet cell carcinoma

Inselzelltransplantation *f*: islet-cell transplantation, islet-cell graft

Inselzelltumor *m*: islet cell tumor

Inselzisterne *f*: cistern of lateral fossa of cerebrum

Insemination *f*: **1.** insemination **2.** → *artifizielle Insemination*

artifizielle Insemination: artificial insemination, artificial fecundation

donogene Insemination: → *heterologe Insemination*

extrauterine Insemination: extrtauterine insemination

heterologe Insemination: donor artificial insemination, donor insemination, heterologous insemination

homologe Insemination: homologous artificial insemination, husband artificial insemination, homologous insemination

intrauterine Insemination: intrauterine insemination

inseleiren *vt*: (*Muskel*) insert

Insertio *f*, *pl* **-tioles**: insertion

Insertio centralis: insertio centralis

Insertio lateralis: insertio lateralis

Insertio marginalis: insertio marginalis

Insertio velamentosa: velamentous insertion, parasol insertion

Insertion *f*: **1.** (*Muskel*) insertion, insertio **2.** (*gynäkol.*) insertion **3.** (*genet.*) insertion, insertio

Insertionsaponeurose *f*: aponeurosis of insertion

Insertionsmutation *f*: insertion mutation

Insertionssequenz *f*: insertion sequence

Insertionsentzündung *f*, *pl* **-tilden**: insertion tendinitis

Insertionsentzündung *f*: enthesopathy

Insertionsentzündung *f*: enthesopathy

Insertionsentzündung *f*: enthesopathy

in situ: in situ, in position

In-situ-Bypass *m*: in-situ bypass

in-situ-carcinoma *nt*: cancer in situ, carcinoma in situ, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma

duktales in-situ-carcinoma: (*Brust*) ductal in situ-carcinoma
In-situ-Karzinom *nt:* carcinoma in situ
Insolalatio *f, pl -tiliones:* → *Insolation*
Insolalation *f:* insolation
Insolalitionsenizephallitis *f, pl -tiden:* heliencephalitis
insolubel *adj:* insoluble
Insomnia *f:* → *Insomnie*
Insomnie *f:* sleeplessness, insomnia, vigilance, wakefulness, agrypnia, ahypnia
fatale familiäre Insomnie: fatal familial insomnia
Inspektion *f:* inspection
Inspirat *nt:* inspire, inspired air, inhalant, inhaled air, inhaled gas
Inspiration *f:* inspiration, inhalation
Inspirationsdruck *m:* inspiratory pressure
Inspirationskapazität *f:* inspiratory capacity
Inspirationsmuskel *m:* inspiratory muscle
Inspirationszentrum *nt:* inspiratory center
inspiratorisch *adj:* relating to inspiration, inspiratory
Inspirium *nt:* inspiration
instabil *adj:* unstable, evanescent, unstable
Instabilität *f:* instability
Instillation *f:* instillation, instillment, instilment
rektale Instillation: colonic irrigation
Instillationszyklotherapie *f:* instillational therapy
Instillator *m:* instillator, dropper
instillieren *vt:* instill, instil (*in* into)
Instinkt *m:* instinct (*für* for)
instinktiv: I *adj* instinctive II *adv* by/from instinct, instinctively
Institut *nt:* institute
Institution *f:* institution
institutionalisieren *vt:* institutionalize
institutionalisierung *f:* institutionalization
Institutgebäude *nt:* institute, institution
instruieren *vt:* instruct (*zu tun* to do)
instruktiv *adj:* instructive, instructional
Instrument *nt:* (*a. fig.*) instrument; implement, tool
chirurgische Instrumente: surgical instruments
doppelendiges Instrument: double-ended instrument
doppelseitiges Instrument: double-sided instrument
endodontisches Instrument: endodontic instrument
monokulares Instrument: monocular
orthodontisches Instrument: orthodontic instrument
rotierendes Instrument: rotary instrument
zahnärztliches Instrument: dental instrument
zahnheilkundliche Instrumente: dental instruments
Instrumentarium *nt:* (*chirurg., orthopäd.*) instrumentarium, instruments *pl;* (*Praxis*) armamentarium, armarium
instrumentell *adj:* instrumental
Instrumentenbelteck *nt:* set
Instrumentendesinfektion *f:* equipment disinfection
Instrumentieren *vt:* instrument
Instrumentierschwester *f:* scrub nurse
Instrumentierung *f:* instrumentation
Insudat *nt:* insudation
Insudation *f:* insudation
Insufficiencia *f:* → *Insuffizienz*
Insufficiencia cordis: heart failure, cardiac failure, myocardial insufficiency, cardiac insufficiency, Beau's disease, heart insufficiency
insuffizient *adj:* insufficient; incompetent
Insuffizienz *f:* insufficiency; incompetence, incompetency

akute respiratorische Insuffizienz: acute respiratory failure
chronische respiratorische Insuffizienz: chronic respiratory failure
chronisch-venöse Insuffizienz: chronic venous insufficiency
isthmozervikale Insuffizienz: cervical incompetence, incompetent cervix
kavernösenöse Insuffizienz: cavernous-venous insufficiency
mukoziliäre Insuffizienz: (*Lunge*) mucociliary insufficiency
plazentare Insuffizienz: placental insufficiency
pluriglanduläre Insuffizienz: polyendocrine autoimmune disease, autoimmune polyendocrine syndrome
respiratorische Insuffizienz: pulmonary insufficiency, respiratory insufficiency
uteroplazentare Insuffizienz: placental insufficiency
vertebrobasiläre Insuffizienz: vertebrobasilar insufficiency
zerebrovaskuläre Insuffizienz: cerebrovascular insufficiency
zirkulatorische Insuffizienz: cardiovascular insufficiency
Insuffizienzpunkt *m:* insufficiency point
Insufflation *f:* perturbation
Insufflationsanästhesie *f:* → *Insufflationsnarkose*
Insufflationsapparat *m:* insufflator
Insufflationsgas *nt:* insufflation gas
Insufflationsnarkose *f:* insufflation anesthesia
insufflieren *vt:* insufflate
Insulla *f:* island of Reil, insular area, insular lobe, insular cortex
Insulae pancreatae: pancreatic islets
insular *adj:* relating to an island, especially to the islands of Langerhans or the insula, insular
Insulin *nt:* insulin
inhalatives Insulin: inhalation insulin
insulinähnlich *adj:* → *insulinartig*
Insulinallergie *f:* insulin allergy
Insulinämie *f:* insulinemia, hyperinsulinemia, hyperinsulinism
Insulinanaloge *pl:* insulin analogs
Insulinantagonisten *pl:* insulin antagonists
insulinantagonistisch *adj:* insulin-antagonistic
Insulinantikörper *m:* anti-insulin antibody, insulin antibody
insulinartig *adj:* insulin-like, insulinoid
Insulinase *f:* insulinase
insulinbedingt *adj:* insulin-induced
insulinbildend *adj:* insulinogenic, insulogenic
Insulinbildung *f:* insulinogenesis
Insulininheit *f:* insulin unit
Insulinferigtspritze *f:* insulin injector
Insulin-Glukagon-System *nt:* insulin-glucagon system
Insulin-Glukose-Äquivalent *nt:* insulin-glucose equivalent
Insulin-Glukose-Dosierinheit *f:* insulin-glucose unit
Insulin-Glukose-Toleranztest *m:* insulin-glucose tolerance test
Insulin-Hypoglykämietest *m:* insulin hypoglycemia test
insulininduziert *adj:* insulin-induced
Insulininfusion, kontinuierliche subkutane *f:* continuous subcutaneous insulin infusion
Insulininfusionssysteme *pl:* insulin infusion systems
Insulininjektionen, multiple subkutane *pl:* multiple subcutaneous insulin injections
Insulininjektor *f:* insulin injector

- Insulinlipodystrophie** *f*: insulinlipodystrophy
Insulinmangel *m*: hypoinsulinemia
Insulinmangeldiabetes *m*: insulin-dependent diabetes, insulin-dependent diabetes mellitus, insulinopenic diabetes, brittle diabetes, growth-onset diabetes (mellitus), juvenile diabetes, juvenile-onset diabetes, ketosis-prone diabetes
Insulinödem *nt*: insulin edema
Insulinom *nt*: insulinoma, insuloma, beta cell tumor, B cell tumor
malignes Insulinom: → *Inselzellkarzinom*
Insulinpumpe *f*: insulin pump
Insulinresistenz *f*: insulin resistance
Insulinrezeptor *m*: insulin receptor
Insulin-Rezeptor-Komplex *m*: insulin receptor complex
Insulinschock *m*: insulin shock, hyperinsulinism, wet shock
Insulinschocktherapie *f*: insulin coma treatment, insulin shock treatment, insulin shock therapy, insulin coma therapy
Insulinsekretion, mangelhafte *f*: hypoinsulinism
Insulinsekretion, vermehrte *f*: hyperinsulinism, insulinism
Insulinsekretion, verminderte *f*: hypoinsulinism
Insulintest *m*: insulin test
Insulintherapie *f*: insulin therapy
intensivierte konventionelle Insulintherapie: intensive conventional therapy
physiologische Insulintherapie: physiologic insulin therapy
Insulintoleranztest *m*: insulin tolerance test
Insulinum *nt*: → *Insulin*
Insulinum isophanum: → *Isophaninsulin*
Insulin-Zink-Suspension *f*: insulin zinc suspension
Insulinitis *f*, *pl* -**tiden**: insulinitis
insulinitisch *adj*: relating to or marked by insulinitis, insulitic
Insult *m*: attack, insult
apoplektischer Insult: apoplexy, apoplexia, cerebral apoplexy, stroke syndrome, apoplectic stroke, cerebrovascular accident, encephalorrhagia, apoplectic fit, cerebral crisis
ischämischer Insult: ischemic stroke
ischämischer zerebraler Insult: → *apoplektischer Insult*
INT *Abk.*: 1. Intranasalest 2. Iodnitrotetrazolium
Int *Abk.*: Integrase
int. *Abk.*: internus
Intelgral *nt*: integral
Intelgraldosis *f*, *pl* -**sen**: integral dose, integral absorbed dose, volume dose
Intelgralvektor *m*: integral vector
Intelgration *f*: integration (*in* into); (*mathemat.*) integration; (*physiolog., psychol., genet.*) integration
Intelgrationskern *m*: integrational nucleus
Intelgrationsorgan *nt*: integrative organ, integration center
Intelgrationszentrum *nt*: integration center
Intelgratorgen *nt*: integrator gene
inteligieren *vt*: integrate (*in* into); (*mathemat.*) integrate
inteligierend *adj*: integrating
inteligiert *adj*: integrated
Inteligierung *f*: integration (*in* into)
Inteligriane *pl*: integrins
Inteligrität *f*: integrity
Inteligument *nt*: integument, integumentum, capsule, rind
Inteligumentum commune *nt*: skin, common integument, integument, integumentum
Intellekt *m*: intellect, brains *pl*
intellektualisieren *vt*: intellectualize
Intellektualisierung *f*: intellectualization
intellektuell *adj*: intellectual, mental
intellektuelle *m/f*: intellectual
intelligent *adj*: intelligent, intellective, intellectual; (*fig.*) bright, apt, brainy **nicht intelligent** unintelligent
Intelligenz *f*: intelligence, understanding, aptitude, brains, brainpower, brightness
niedrige Intelligenz: low intelligence
überdurchschnittlich hohe Intelligenz: hyperphrenia
Intelligenzialter *nt*: mental age
Intelligenzdefekt *m*: dysgnosia, dysmentia
Intelligenzmindelung *f*: retardation, mental retardation, hypophrenia
Intelligenzquotient *m*: intelligence quotient, mental ratio
Intelligenzstörung *f*: dysmentia
Intelligenztest *m*: intelligence test, completion test
Intendiert *adj*: intended
Intensität *f*: intensity, intenseness; (*Schmerz*) acuteness
Intensitätsensor *m*: intensity sensor
Intensitätsunterschiedsschwelle *f*: intensity-difference threshold
intensiv *adj*: intensive, intense
intensivieren *vt*: intensify
Intensivierung *f*: intensification
Intensivmedizin *nt*: intensive care medicine
Intensivpflege *f*: intensive care
Intensivstation *f*: intensive care unit, critical care unit
kardiologische Intensivstation: coronary care unit
Intention *f*: 1. intention 2. healing, intention
Intentionskrampf *m*: intention spasm
Intentionsspasmus *m*: intention spasm
Intentionstremor *m*: intention tremor, volitional tremor, action tremor
Inter-, inter- *präf.*: between, among, inter-
interagieren *vi*: interact
interagierend *adj*: interactive
Interaktion *f*: interaction
themenzentrierte Interaktion: theme-orientated interaction
interalveolar *adj*: → *interalveolär*
interalveolär *adj*: interalveolar
interalveolarporen *pl*: (*Lunge*) alveolar pores, interalveolar pores, Kohn's pores
interalveolarsepten *pl*: alveolar septa, interalveolar septa
interannulär *adj*: interannular
interartikulär *adj*: interarticular
interarytäinoid *adj*: interarytenoid
interaltomar *adj*: interatomic
interatrial *adj*: interatrial, interauricular
interaurikulärbündel *nt*: Bachmann's bundle
interazidär *adj*: interacinar, interacinous
interchondral *adj*: interchondral, intercartilaginous
intercistronisch *adj*: intercistronic
intercuneiform *adj*: intercuneiform
interdental *adj*: interdental
interdentalarterien *pl*: interdental arteries, interdental branches, interradicular arteries, interradicular branches
interdentale *nt*: interdental, point Id
Interdentale inferius: interdental inferius, point IdI
Interdentale superius: interdental superius, point IdS
interdentalfurche *f*: interdental groove
interdentalgewebe *f*: interdental tissue

Interdentallgingiva *f*: interdental gingiva, interproximal gingiva, papillary gingiva, septal gingiva
Interdentalligatur *f*: dental dysglossia
Interdentallinienkanal *nt*: Hirschfeld's canal, interdental canal
Interdentallinien *f*: interdental caries
Interdentalligatur *f*: interdental ligation
Interdentallmeser *nt*: interdental knife, interdent
Interdentallpapille *f*: interdental papilla, gingival papilla
Interdentallraum *m*: interdentium
Interdentallschiene *f*: interdental splint
Interdentallseptum *nt*: interdental septum
Interdentallspitze *f*: interdental tip
Interdentallstimulator *m*: interdental stimulator
Interdentallsulkus *m*: interdental groove
Interdentillium *nt*: interdentium
interdigestiv *adj*: interdigestive
interdigital *adj*: interdigital
interdigitalmykose *f*: interdigital mycosis, web space mycosis
interdigitallraum *m*: interdigit, web space
interdigitierend *adj*: interdigitating
Interesse *nt*: interest (*an, für* in) aus Interesse out of interest Interesse an etw./jdm. haben be interested in s.o. or sth. das Interesse verlieren lose interest
interesselos *adj*: uninterested, indifferent
interesselosigkeit *f*: lack of interest, indifference
interfaszikullär *adj*: interfascicular
Interferenz *f*: interference
 heterologe Interferenz: heterologous interference
 homologe Interferenz: homologous interference
Interferenzdissoziation *f*: interference dissociation
Interferenzfilter *m*: interference filter
Interferenzmikroskop *nt*: interference microscope
Interferenzmuster *nt*: interference pattern
Interferenzstromtherapie *f*: interference therapy
interferieren *vi*: interfere
interferierend *adj*: interfering
Interferometer *nt*: interferometer
Interferometrie *f*: interferometry
Interferon *nt*: interferon
 α-Interferon: interferon-α, leukocyte interferon
 Interferon-α: interferon-α, leukocyte interferon
 β-Interferon: epithelial interferon, fibroblast interferon, fibroepithelial interferon, interferon-β
 Interferon-β: epithelial interferon, fibroblast interferon, fibroepithelial interferon, interferon-β
 γ-Interferon: interferon-γ, immune interferon
 Interferon-γ: interferon-γ, immune interferon
interfibrillär *adj*: interfibrillar, interfibrillary
interfibrös *adj*: interfibrous
interfilamentär *adj*: interfilamentous
interfoveolar *adj*: interfoveolar
interfrontal *adj*: interfrontal
interganglionär *adj*: interganglionic
intergemmal *adj*: intergemmal
interglobular *adj*: →interglobulär
interglobulär *adj*: interglobular
Interglobularidentin *nt*: interglobular dentin
Interglobularräume *pl*: globular spaces of Czermak, interglobular spaces of Owen, Czermak's lines, Czermak's spaces
interglutäal *adj*: intergluteal, internatal
interglutäal *adj*: →interglutäal
Intergradations *f*: intergradation
intergranulär *adj*: intergranular

intergyral *adj*: intergyral
interhemisphärisch *adj*: interhemispheric, interhemispheric
interilioabdominal *adj*: interilioabdominal
Interimsprothese *f*: interim denture, provisional denture
Interimszement *m*: temporary cement
interionisch *adj*: interionic
interkalar *adj*: →interkaliert
Interkalarstaphylo *m*: intercalary staphylo
interkaliert *adj*: intercalary, intercalated
interkanalikullär *adj*: intercanalicular
interkapillär *adj*: intercapillary
interkarpal *adj*: intercarpal, carpoparal
Interkarpalgelenke *pl*: carpal articulations, intercarpal articulations, carpal joints, intercarpal joints
interkalverinös *adj*: intercavernous
Interkinese *f*: interkinesis
interklavikulär *adj*: interclavicular
interkokzygelal *adj*: intercoccygeal
interkolumnar *adj*: intercolumnar
interkonidylär *adj*: intercondylar, intercondyloid, intercondyloid
interkostal *adj*: intercostal
Interkostalanästhesie *f*: intercostal block, intercostal nerve block, intercostal anesthesia
Interkostalarterie *f*: intercostal artery
 hintere Interkostalarterien: posterior intercostal arteries
 oberste Interkostalarterie: highest intercostal artery, superior intercostal artery
 vordere Interkostalarterien: anterior intercostal arteries
Interkostalblockade *f*: →Interkostalanästhesie
Interkostallymphknoten *pl*: intercostal lymph nodes
Interkostalmembran *f*: intercostal membrane
 äußere Interkostalmembran: anterior intercostal membrane, external intercostal aponeurosis
 innere Interkostalmembran: posterior intercostal membrane, internal intercostal aponeurosis
Interkostalmuskeln *pl*: intercostal muscles, intercostalis (muscle)
 äußere Interkostalmuskeln: external intercostal muscles, intercostalis externus (muscle)
 innere Interkostalmuskeln: internal intercostal muscles, intercostalis internus (muscle)
 innerste Interkostalmuskeln: innermost intercostal muscles, intercostalis intimus (muscle)
Interkostalmuskulatur *f*: →Interkostalmuskeln
Interkostalnerve *pl*: intercostal nerves, anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves
 XII. Interkostalnerv: twelfth intercostal nerve
 unterster Interkostalnerv: subcostal nerve
Interkostalneuralgie *f*: intercostal neuralgia
Interkostallraum *m*: intercostal space
Interkostalvene *pl*: intercostal veins
 hintere Interkostalvenen: posterior intercostal veins
 linke obere Interkostalvene: left superior intercostal vein
 oberste Interkostalvene: highest intercostal vein, supreme intercostal vein
 rechte obere Interkostalvene: right superior intercostal vein
 vordere Interkostalvenen: anterior intercostal veins
Interkrilothyreotomie *f*: coniotomy, intercricothyrotomy

- In/terkrilkothyroltomie** *f*: coniotomy, intercricothyrotomy
- in/terkritisch** *adj*: intercritical
- in/terkrural** *adj*: intercrural
- in/terkurient** *adj*: intercurrent, intervening
- in/terkurierend** *adj*: →interkurrent
- in/terkuspidal** *adj*: intercuspal
- In/terkuspildation** *f*: intercuspatation
- habituelle Interkuspitation**: habitual occlusion
- maximale Interkuspitation**: maximum intercuspatation, maximum intercuspatation, centric occlusion, intercuspal position, acquired centric, habitual centric, tooth-to-tooth position
- in/terlabial** *adj*: interlabial
- in/terlamellär** *adj*: interlamellar
- In/terleukine** *pl*: interleukins
- Interleukin-1**: interleukin-1
- Interleukin-2**: interleukin-2
- Interleukin-3**: interleukin-3
- Interleukin-4**: interleukin-4
- Interleukin-5**: interleukin-5
- Interleukin-6**: interleukin-6
- Interleukin-7**: interleukin-7
- Interleukin-8**: interleukin-8
- Interleukin-9**: interleukin-9
- Interleukin-10**: interleukin-10
- in/terligamentär** *adj*: interligamentary, interligamentous
- in/terlobär** *adj*: interlobar
- In/terlobararterien** *pl*: interlobar arteries of kidney, radiate arteries of kidney
- In/terlobarfurichen** *pl*: interlobar sulci of cerebrum, interlobar grooves
- In/terlobärpleuritis** *f*, *pl* -**tiden**: interlobular pleurisy, interlobitis
- In/terlobärspalt, horizontaller** *m*: horizontal fissure of right lung, secondary fissure of lung
- In/terlobärspalt, schräger** *m*: oblique fissure of lung, primary fissure of lung
- In/terlobärspalt, waagrecht** *m*: horizontal fissure of right lung, secondary fissure of lung
- In/terlobarveinen** *pl*: interlobar veins of kidney
- in/terlobullär** *adj*: interlobular
- In/terlobulararterien der Leber** *pl*: interlobular arteries of liver
- In/terlobulararterien der Niere** *pl*: interlobular arteries of kidney
- In/terlobularveinen der Leber** *pl*: interlobular veins of liver
- In/terlobularveinen der Niere** *pl*: interlobular veins of kidney
- in/termalleolär** *adj*: intermalleolar
- in/termamillär** *adj*: intermamillary
- in/termamär** *adj*: intermammary
- in/termaxillär** *adj*: intermaxillary
- in/termaxillär** *adj*: →intermaxillary
- In/termaxillarknochen** *m*: incisive bone, Kölliker's dental crest, premaxillary
- In/termaxillarsegment** *nt*: intermaxillary segment
- in/termeldiär** *adj*: intermediary, intermediate, interposed, intervening
- In/termeldiärallergene** *pl*: intermediary allergens
- Intermediär-Cephalosporine** *pl*: intermediate cephalosporins
- In/termeldiärden/tin** *nt*: intermediate dentin
- In/termeldiärfilament** *nt*: intermediary filament
- In/termeldiärkallus** *m*: permanent callus, definitive callus, intermediate callus
- In/termeldiärmetabolismus** *m*: intermediary metabolism
- In/termeldiärphase** *f*: intercritical gout, intermediate stage
- In/termeldiärsinus** *pl*: (*Lymphknoten*) intermediary sinuses, cortical sinuses
- In/termeldiärstadium** *nt*: intermediary stage
- In/termeldiärstellung** *f*: intermediary position
- In/termeldiärstoffwechsel** *m*: intermediary metabolism
- In/termeldiärsubstanz** *f*: intermediate
- In/termeldiärwirt** *m*: intermediate host, secondary host
- In/termeldiärzellen** *pl*: intermediary cells
- In/termeldiärzement** *nt*: intermediary cementum
- Intermediate-care-Station** *f*: intermediate care facility
- intermediate-density-Lipoprotein** *nt*: intermediate-density lipoprotein
- In/termeldin** *nt*: melanocyte stimulating hormone, melanophore stimulating hormone, intermedin
- in/termeldiolateral** *adj*: intermediolateral
- In/termeldiusneuralgie** *f*: intermediate nerve neuralgia
- in/termembranös** *adj*: intermembranous
- in/termeningeal** *adj*: intermeningeal
- in/termenstrual** *adj*: intermenstrual
- In/termenstruallintervall** *nt*: →Intermenstruum
- In/termenstrualphase** *f*: →Intermenstruum
- In/termenstrualschmerz** *m*: midpain, mittelschmerz, intermenstrual pain, midcycle pain, middle pain
- In/termenstrualstadium** *nt*: →Intermenstruum
- in/termenstruell** *adj*: →intermenstrual
- In/termenstrulum** *nt*: intermenstruum, intermenstrual stage
- in/termetalkarpal** *adj*: intermetacarpal
- In/termetalkarpalgelenke** *pl*: intermetacarpal articulations, intermetacarpal joints
- in/termetalmer** *adj*: intermetameric
- in/termetalmerisch** *adj*: intermetameric
- in/termetatarsal** *adj*: intermetatarsal
- In/termetatarsalgelenke** *pl*: intermetatarsal articulations, intermetatarsal joints
- In/termisision** *f*: intermission, intermittence, intermittency
- in/termiltotisch** *adj*: intermitotic
- in/termittierend** *adj*: intermittent
- in/termolekular** *adj*: intermolecular
- in/termural** *adj*: interparietal
- in/termuskullär** *adj*: intermuscular
- in/tern** *adj*: interior, internal; implanted
- in/ternallisieren** *vt*: internalize
- In/ternallisierung** *f*: internalization
- in/ternalsal** *adj*: internasal, internarial
- in/ternaltal** *adj*: internatal, intergluteal
- In/terneuron** *nt*: integrator cell, interneuron, internuncial neuron, intermediate neuron, intercalary neuron
- erregendes Interneuron**: excitatory interneuron
- exzitatorisches Interneuron**: excitatory interneuron
- hemmendes Interneuron**: inhibitory interneuron
- inhibitorisches Interneuron**: inhibitory interneuron
- In/terneuronenblocker** *pl*: interneuron antagonists
- In/terneuronengifte** *pl*: →Interneuronenblocker
- In/ternist** *m*: internist, physician
- In/ternistin** *f*: internist, physician
- in/ternistisch** *adj*: medical, medicinal
- in/ternodal** *adj*: internodal
- In/ternoidium** *nt*: internode, internodal segment, interannular segment, Ranvier's segment, internode of Ranvier
- in/ternuklear** *adj*: internuclear

inter/nukleär *adj*: internuclear
Inter/nus/al/po/neu/rose *f*: internal oblique aponeurosis
Inter/nus/läh/mung *f*: vocal muscle palsy
inter/okklu/sal *adj*: interocclusal
Inter/okklu/sal/ab/stand *m*: interocclusal distance, interarch distance, interocclusal space, freeway, freeway space, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal space, interocclusal rest space
großer Interokklu/sal/ab/stand: large interarch distance
kleiner Interokklu/sal/ab/stand: small interarch distance
verkleinerter Interokklu/sal/ab/stand: reduced interarch distance
Inter/okklu/sal/raum *m*: → *Interokklu/sal/ab/stand*
Inter/okklu/sal/schi/ele *f*: interocclusal splint
Inter/okklu/sal/spalt *m*: → *Interokklu/sal/ab/stand*
inter/okku/lär *adj*: interocular
inter/or/bital *adj*: interorbital
Inter/ro/ze/pti/lon *f*: interoception, visceroreception
inter/ro/ze/ptiv *adj*: interoceptive
Inter/ro/ze/ptor *m*: interoceptor
inter/ro/sär *adj*: interosseous, interosseal
Inter/ro/sär/muskel/n *pl*: interossei muscles, interosseous muscles
dorsale Interossär/muskel/n des Fußes: dorsal interossei muscles of foot, dorsal interosseous muscles of foot
dorsale Interossär/muskel/n der Hand: dorsal interossei muscles of hand, dorsal interosseous muscles of hand
palmare Interossär/muskel/n: palmar interossei muscles, palmar interosseous muscles
plantare Interossär/muskel/n: plantar interossei muscles, plantar interosseous muscles
Inter/ro/sei *pl*: → *Interossär/muskel/n*
Inter/ro/ze/pti/lon *f*: interoception, visceroreception
inter/ro/ze/ptiv *adj*: → *inter/ro/ze/ptiv*
Inter/ro/ze/ptor *m*: interoceptor
inter/pal/pe/bral *adj*: interpalpebral
inter/pa/ri/et/al *adj*: **1.** interparietal **2.** interparietal
inter/pa/ri/ox/y/smal *adj*: interparoxysmal
Inter/ped/i/kul/lär/ab/stand *m*: interpediculate distance
inter/per/so/nal *adj*: → *inter/personell*
inter/per/so/nell *adj*: interpersonal
inter/phal/lan/gel/al *adj*: interphalangeal
Inter/phal/lan/gel/al/lar/thro/se *f*: interphalangeal nodes
Inter/phal/lan/gel/al/lig/er/en/ke *pl*: interphalangeal articulations, phalangeal articulations, interphalangeal joints, digital joints, phalangeal joints
distales Interphalangeal/gelenk: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint
Interphalangeal/gelenke der Hand: interphalangeal joints of hand
proximales Interphalangeal/gelenk: proximal interphalangeal joint
Interphalangeal/gelenke der Zehen: interphalangeal joints of foot
Inter/phase *f*: interphase, karyostasis
Inter/phase/kern *m*: interphase nucleus
inter/pil/al *adj*: interpilal
Inter/plant/at *nt*: interplant
Inter/plant/at/i/lon *f*: interplanting
inter/pleu/ral *adj*: interpleural
inter/ple/xi/fo/rm *adj*: interplexiform
inter/po/lar *adj*: interpolar
Inter/po/l/i/lon *f*: interpolation
Inter/po/li/er/en *nt*: interpolation
inter/po/li/er/en *vt*: interpolate
inter/po/liert *adj*: interpolated
Inter/po/lnat *nt*: interposition, interposition graft

inter/po/lnieren *vt*: interpose
inter/po/lniert *adj*: interpolated, interposed
Inter/po/si/tio *f*, *pl -tio/nes*: interposition
Interpositio coli: hepatoptosis, Chilaiditi's sign, Chilaiditi's syndrome
Interpositio hepato/diaphragmatica: → *Interpositio coli*
Inter/po/si/ti/lon *f*: interposition
Inter/po/si/ti/lon/schunt *m*: interposition graft
portokavaler Interpositionsschunt: interposition H graft, H graft
Inter/po/si/ti/lon/trans/plant/at *nt*: interposition graft
Inter/pre/tai/lon *f*: interpretation
inter/pre/ti/er/en *vt*: interpret (*als* as)
inter/pre/ti/er/rend *adj*: interpretative, interpretive
Inter/pre/ti/er/ung *f*: interpretation
Inter/pro/xi/mal/bür/si/te *f*: interproximal brush, interproximal toothbrush
Inter/pro/xi/mal/flä/che *f*: interproximal surface
Inter/pro/xi/mal/kar/ries *f*: interproximal caries
Inter/pro/xi/mal/kon/takt *m*: interproximal contact
fehlerhafter Interproximalkontakt: faulty contact, faulty interproximal contact
Inter/pro/xi/mal/raum *m*: interproximal space
inter/pul/bisch *adj*: interpubic
inter/pul/pillar *adj*: interpupillary
Inter/pul/pillar/dis/tanz *f*: interpupillary distance
inter/ra/di/kul/lär *adj*: interradicular
Inter/ra/di/kul/lär/raum *m*: interradicular space
Inter/ra/di/kul/lär/se/pti/um *nt*: interradicular septum
inter/re/inal *adj*: interrenal
Inter/re/inal/or/gan *nt*: interrenal organ
Inter/rup/tio *f*, *pl -tio/nes*: interruption
Interruptio graviditatis: interruption of pregnancy, termination of pregnancy
Intersectio *f*, *pl -tio/nes*: intersection, crossing, intersectio
Intersecciones tendineae: tendinous intersections
Intersegment *nt*: intersegment
intersegmental *adj*: intersegmental
Intersegmental/faszi/ke/le *pl*: Flechsig's fasciculi, Flechsig's bundles, intersegmental tracts of spinal cord, proper fasciculus of spinal cord, intersegmental fasciculus of spinal cord, basic bundles of spinal cord, fundamental bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord
intersegmentär *adj*: → *intersegmental*
inter/se/ptal *adj*: interseptal
Intersex *nt*: intersex, true hermaphrodite, true intersex
inter/se/xu/al *adj*: intersexual
Interse/xu/al/li/tät *f*: intersexualism, intersex, intersexuality
Interse/xus *m*: hermaphroditism, hermaphroditism, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynandrisms
Inter/ska/le/nus/block *m*: interscalene block
inter/ska/pul/lär *adj*: interscapular
Inter/ska/pul/lär/li/nie *f*: interscapular line
inter/ska/pul/lo/tho/ra/kal *adj*: interscapulothoracic
inter/spi/nal *adj*: interspinal, interspinous
Inter/spi/nal/es *pl*: → *Interspinal/muskel/n*
Inter/spi/nal/li/nie *f*: interspinal line
Inter/spi/nal/muskel/n *pl*: interspinales muscles, interspinal muscles, interspinales
Interspinal/muskel/n der Brustwirbel: → *thorakale Interspinal/muskel/n*
Interspinal/muskel/n der Halswirbel: → *zervikale Interspinal/muskel/n*
Interspinal/muskel/n der Lendenwirbel: → *lumbale Interspinal/muskel/n*

lumbale Interspinalmuskeln: interspinales lumborum muscles, lumbar interspinal muscles
thorakale Interspinalmuskeln: interspinales thoracis muscles, interspinal muscles of thorax
zervikale Interspinalmuskeln: interspinales cervicis muscles, interspinal muscles of neck
Interispinalsystem *nt:* → *Interspinalmuskeln*
interstitiell *adj:* → *interstitiell*
Interstitiellgelbe *nt:* interstitial tissue, interstitium
Interstitiellraum *m:* interstice, interstitium, interstitial space
Interstitiellzellen *pl:* interstitial glands, interstitial cells
Interstitiellen des Hodens: interstitial cells of testis
interstitiell *adj:* relating to interstice(s), interstitial
Interstitium *nt:* interstice, interstitium, interstitial space
im Interstitium (liegend oder ablaufend) relating to interstice(s), interstitial
intertarsal *adj:* intertarsal
Intertarsalgelenk *nt:* intertarsal articulation, intertarsal joint, tarsal joint
Interterritorialsubstanz *f:* interterritorial substance
interthalamisch *adj:* interthalamic
intertransversal *adj:* intertransverse
Intertransversalmuskeln *pl:* intertransverse muscles, intertransversarii muscles
Intertransversalmuskeln der Brustwirbel: → *thorakale Intertransversalmuskeln*
Intertransversalmuskeln der Halswirbel: → *zervikale Intertransversalmuskeln*
hintere zervikale Intertransversalmuskeln: posterior cervical intertransverse muscles
laterale lumbale Intertransversalmuskeln: lateral lumbar intertransverse muscles
Intertransversalmuskeln der Lendenwirbel: → *lumbale Intertransversalmuskeln*
lumbale Intertransversalmuskeln: lumbar intertransverse muscles, intertransverse muscles of lumbar spine
mediale lumbale Intertransversalmuskeln: medial lumbar intertransverse muscles
thorakale Intertransversalmuskeln: thoracic intertransverse muscles, intertransverse muscles of thorax
vordere zervikale Intertransversalmuskeln: anterior cervical intertransverse muscles
zervikale Intertransversalmuskeln: cervical intertransverse muscles, intertransverse muscles of neck
Intertransversalsystem *nt:* → *Intertransversalmuskeln*
intertriginös *adj:* intertriginous
Intertrigo *f:* intertrigo, eczema intertrigo
Intertrigo candidamyctica: candida intertrigo
intertrochanitär *adj:* intertrochanteric
intertuberkulär *adj:* intertubercular
intertubullär *adj:* intertubular
Intertubularidentin *nt:* intertubular dentin
interureterär *adj:* interureteric, interureteral
interureterisch *adj:* → *interuretär*
Intervall *nt:* interval
freies Intervall: free interval
Intervalloperation *f:* interval operation
Intervallskala *f:* interval scale
Intervalltherapie *f:* interval therapy
Intervalltraining *nt:* interval training
Intervallvullär *adj:* intervalvular
intervasikulär *adj:* → *intervaskulär*
intervasikulär *adj:* intervascular
interveinieren *vi:* intervene, interfere
Intervention *f:* intervention, interference, interfering
Interventionsstudie *f:* intervention study

interventrikulär *adj:* interventricular
Interventrikular-, interventrikular-präf.: interventricular
Interventrikulararterie *f:* interventricular artery
hintere Interventrikulararterie: posterior interventricular branch of right coronary artery, posterior descending (coronary) artery, posterior interventricular artery
vordere Interventrikulararterie: anterior interventricular branch of left coronary artery, anterior interventricular artery, anterior descending (coronary) artery
Interventrikularast *m:* interventricular branch
hinterer Interventrikularast: posterior interventricular branch of right coronary artery, posterior descending (coronary) artery, posterior interventricular artery
vorderer Interventrikularast: anterior interventricular branch of left coronary artery, anterior interventricular artery, anterior descending (coronary) artery
Interventrikularfurche *f:* interventricular sulcus, longitudinal sulcus of heart
hintere Interventrikularfurche: posterior interventricular sulcus, inferior interventricular sulcus, posterior longitudinal sulcus of heart, inferior interventricular groove
vordere Interventrikularfurche: anterior interventricular groove, anterior interventricular sulcus, anterior longitudinal sulcus of heart
Interventrikularseptum *nt:* interventricular septum (of heart), ventricular septum
intervertebral *adj:* intervertebral
Intervertebralankylose *f:* intervertebral ankylosis
Intervertebralforamen *nt:* intervertebral foramen
Intervertebralgelenk *nt:* facet articulation (of vertebrae), intervertebral joint
Intervertebralloch *nt:* intervertebral foramen
Intervertebralscheibe *f:* intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral fibrocartilage, disk, disc
Intervertebralsymphyse *f:* intervertebral symphysis
Intervertebralvene *f:* intervertebral vein
Intervertebralverbindung *f:* intervertebral symphysis
Interview *nt:* interview
halbstandardisiertes Interview: semistandardized interview
narratives Interview: narrative interview
offenes Interview: open interview
standardisiertes Interview: standardized interview
inter villös *adj:* intervillous
interzellullär *adj:* intercellular
interzellullär *adj:* → *interzellular*
Interzellular-, interzellular-präf.: intercellular
Interzellularbrücken *pl:* intercellular bridges
Interzellularraum *m:* intercellular space
Interzellularschicht *f:* intercellular layer
Interzellularspalt *m:* → *Interzellularraum*
Interzellullärspalt *m:* intercellular cleft
Interzellularsubstanz *f:* ground substance, intercellular substance, amorphous ground substance, interstitial substance
Interzellullärsubstanz *f:* → *Interzellularsubstanz*
interzentral *adj:* intercentral
Interzeption *f:* interception
interzelebral *adj:* intercerebral
interzonal *adj:* interzonal
Intestin-, intestin-präf.: → *Intestino-*
intestinal *adj:* relating to the intestine, enteral, intestinal
intestinalcandidose *f:* intestinal candidiasis
Intestinalgranulomatose, lipophage *f:* Whipple's disease, lipophagic intestinal granulomatosis, intestinal

- lipodystrophy
Intestinalnsender *m*: endoradiosonde
Intestinalsonde *f*: intestinal tube
Intestinaltuberkulose *f*: intestinal tuberculosis, tuberculosis of the intestines
Intestino-, intestino- präf: intestinal, enteral, intestino-
intestino-intestinal *adj*: intestino-intestinal, enterointestinal
intestino/renal *adj*: enterorenal
Intestinum *nt*: intestine(s), gut, bowel, **intestinum im Intestinum (liegend)** intraintestinal **um das Intestinum herum (liegend)** perienteric, circumintestinal
Intestinum caecum: blind gut, blind intestine, caecum, cecum, caecum, typhlon
Intestinum colon: colon, segmented intestine
Intestinum crassum: large intestine, large bowel
Intestinum duodenum: duodenum, dodecadactylon
Intestinum ileum: ileum, twisted intestine
Intestinum jejunum: empty intestine, jejunum
Intestinum rectum: straight intestine, rectum
Intestinum tenue: small bowel, small intestine
intim *adj*: intimate, close; (*sexuell*) intimate
Intima *f*: intima, endangium, Bichat's tunic **unter der Intima (liegend)** beneath the intima, subintimal
Intima-, intima- präf: intimal
Intimaleinriss *m*: intimal tear
Intimalentzündung *f* → *Intimitis*
Intimalfibrose *f*: intimal fibrosis
Intimalnarbe *f*: intimal scar
Intimalödem *f*: intimal edema
Intimalriss *m*: intimal tear
Intimalschaden *m*: intimal damage
Intimalschädigung *f*: intimal damage
Intimalsklerose *f*: intimal arteriosclerosis
Intimlektomie *f*: endarterectomy
Intimität *f*: intimacy, intimateness
Intimitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the intima of a blood vessel, intimitis
intimitisch *adj*: relating to or marked by intimitis
Intimpflege *f*: personal hygiene
Intimsphäre *f*: privacy
Intimus *m*: best friend, intimate, buddy
intolerant *adj*: (*a. patholog., biolog.*) intolerant (*gegen, gegenüber* of); impatient
Intoleranz *f*: intolerance (*gegen* of)
Intorsion *f*: intorsion
in toto: in toto
Intolixalkation *f*: poisoning, intoxication
alimentäre Intoxikation: food poisoning
endogene Intoxikation: endogeneous intoxication, endointoxication
exogene Intoxikation: exogeneous intoxication
Intoxikation durch Kohlenwasserstoffe: hydrocarbonism, hydrocarbarism
Intolixalkationsamblyopie *f*: toxic amblyopia
Intolixalkationspsychose *f*: toxic psychosis
Intra-, intra- präf: end(o)-, intra-
intraabdominal *adj*: → *intraabdominell*
intraabdominell *adj*: endoabdominal, intra-abdominal
intraalveolär *adj*: intra-alveolar
intraapendikulär *adj*: intra-appendicular
intraarteriell *adj*: intra-arterial, endarterial
intraartikulär *adj*: intra-articular
intraatomar *adj*: intra-atomic
intraatrial *adj*: intra-atrial, intra-auricular
intraaural *adj*: intra-aural
intraaxonal *adj*: intra-axonal
intraalzinär *adj*: intra-acinous
intraalzinös *adj*: → *intraazinär*
intrabronchial *adj*: intrabronchial, endobronchial
intrabukkal *adj*: intrabuccal
intrachoridal *adj*: intrachordal
intraidermal *adj*: intracutaneous, intradermal, intradermic
Intraidermaltest *m*: intracutaneous test, intradermal test
intraidezidual *adj*: intradecidual
intraiduktal *adj*: intraductal
intraiduktal *adj*: intraductal
intraiduldinal *adj*: intraduodenal
intraidural *adj*: intradural
Intraiduralanästhesie *f*: spinal anesthesia, spinal, Corning's method, spinal block, intraspinal block, subarachnoid block, Corning's anesthesia, intraspinal anesthesia, subarachnoid anesthesia, rachianalgesia, rachianesthesia
intraembryonal *adj*: intraembryonic
intraepidermal *adj*: intraepidermal
intraepiphysal *adj*: intraepiphysal, intraepiphysial
intraepithelial *adj*: intraepithelial
intraerythrozytär *adj*: intraerythrocytic, endoglobular, endoglobar, intraglobular
intrafaszikullär *adj*: intrafascicular
Intrafeltation *f*: intrafation
intrafissural *adj*: intrafissural
intrafistulär *adj*: intrafistular
intrafolllikullär *adj*: intrafollicular
intrafusal *adj*: intrafusal
intraanglionär *adj*: endoganglionic
intraastral *adj*: intragastric, endogastric
intraagemmal *adj*: intragemmal
intraangulär *adj*: intraglandular
intraoglobular *adj*: intraerythrocytic, endoglobular, endoglobar, intraglobular
intraoglobulär *adj*: → *intraoglobular*
intrainglosal *adj*: intralingual
intrainglutäl *adj*: intraglutal
intrainglutäl *adj*: → *intrainglutäl*
intraingyral *adj*: intragyral
intrahepatisch *adj*: intrahepatic
intrahypothalamisch *adj*: intrahypothalamic
intraintestinal *adj*: intraintestinal
intrajugular *adj*: 1. intrajugular 2. intrajugular
intraikanalikullär *adj*: intracanalicular
intra kapsulär *adj*: intracapsular
intra kardial *adj*: intracardiac, intracordal, intracordial, endocardiac, endocardial
intra karpal *adj*: intracarpal, carpocarpal
intra kartilaginär *adj*: intracartilaginous, intrachondral, intrachondrial, endochondral, enchondral, endchondral
intra kavitär *adj*: intracavitary
intra kollisch *adj*: intracolic
intra kondylär *adj*: intracondylar
intra koronal *adj*: intracoronar
intra koronar *adj*: intracoronary
intra korporal *adj*: intracorporeal, intracorporal
intra korpuskullär *adj*: intracorpuscular, endocorpuscular
intra kostal *adj*: intracostal
intra kranial *adj*: intracranial, endocranial, entocranial, encranial
intra kranial *adj*: → *intra kranial*
intra kultan *adj*: → *intra dermal*
Intra kultan naht *f*: subcuticular suture

Intrakutanant nach Halstedt: Halstedt's suture
Intrakutanprobe *f*: intracutaneous test, intradermal test
Intrakutanreaktion *f*: intradermal reaction, intracutaneous reaction
Intrakutanitest *m*: intracutaneous test, intradermal test
Intrallamellär *adj*: intralamellar
Intrallaminär *adj*: intralaminar
Intrallaminiär *adj*: intralaminar
Intrallaryngeal *adj*: intralaryngeal, endolaryngeal
Intralleukozytär *adj*: intraleukocytic
Intralligamentär *adj*: intraligamentous
Intralingual *adj*: intralingual
Intralobär *adj*: intralobar
Intralobulär *adj*: intralobular
Intrallumbal *adj*: intralumbal
Intralluminal *adj*: endoluminal, intraluminal
Intralamimär *adj*: intramammary
Intramaxillär *adj*: intramaxillary
Intrameatal *adj*: intrameatal
Intramedullär *adj*: intramedullary
Intramebrinös *adj*: intramembranous
Intrameninigeal *adj*: intrameningeal
Intramitochondrial *adj*: intramitochondrial
Intramolekular *adj*: intramolecular, inner
Intramural *adj*: intramural, mural
Intramuskulär *adj*: intramuscular
Intramyokardial *adj*: intramyocardial
Intramyometrial *adj*: intramyometrial
Intranasal *adj*: intranasal, endonasal
Intranasalanästhesie *f*: intranasal block, intranasal anesthesia
Intra neural *adj*: intraneural
In-transit-Metastase *f*: in-transit metastasis
Intrainukleär *adj*: endonuclear, intranuclear
Intraokular *adj*: intraocular
Intraokullär *adj*: → *intraokular*
Intraoperativ *adj*: intraoperative
Intraoral *adj*: intraoral
Intraorbital *adj*: intraorbital
Intraossal *adj*: → *intraossär*
Intraossär *adj*: intraosseous, intraosteal, endosteal
Intraovarial *adj*: intraovarian
Intraovulär *adj*: intraovular
Intraparenchymal *adj*: intraparenchymatous
Intraparenchymalitäts *adj*: → *intraparenchymal*
Intraparietal *adj*: interparietal
Intrapartal *adj*: intrapartum
Intrapartum *adj*: intrapartum
Intrapelvic *adj*: intrapelvic, endopelvic
Intrapelrikardial *adj*: endopericardiac, intrapericardial, intrapericardiac
Intrapelrinelal *adj*: intraperineal
Intrapelritoneal *adj*: intraperitoneal, endoperitoneal
Intrapilal *adj*: intrapial
Intraplazentar *adj*: intraplacental
Intraopleural *adj*: intrapleural
Intrapontin *adj*: intrapontine
Intraprostatisch *adj*: intraprostatic
Intraprotoplasmatisch *adj*: intraprotoplasmic
IntrapSYchisch *adj*: intrapsychic, intrapersonal
Intrapulmonal *adj*: intrapulmonary
Intrapulpal *adj*: intrapulpal
Intrarektal *adj*: intrarectal
Intra renal *adj*: intrarenal
Intra retinal *adj*: intraretinal
Intra segmental *adj*: intrasegmental
Intra sellär *adj*: intrasellar

Intra sklelral *adj*: intrascleral
Intra skroital *adj*: intrascrotal
Intra sphinkitär *adj*: within a sphincter, intrasphincteral
Intra spinal *adj*: intraspinal, intrarachidian, intrarachidian, intravertebral
Intra sterinal *adj*: intrasternal
Intra synovial *adj*: intrasynovial
Intra tarsal *adj*: intratarsal
Intra tendinös *adj*: within a tendon, intratendinous
Intra testikulär *adj*: intratesticular
Intra thalamisch *adj*: intrathalamic
Intra thekal *adj*: 1. intrathecal 2. intrathecal
Intra thorakal *adj*: intrathoracic, endothoracic
Intra tonsillar *adj*: intratonsillar
Intra tonsillär *adj*: intratonsillar
Intra trabekulär *adj*: intratrabecular
Intra tracheal *adj*: intratracheal, endotracheal
Intra tubar *adj*: 1. intratubal 2. intratubal
Intra tubulär *adj*: intratubular
Intra tympanal *adj*: intratympanic
Intra tympanisch *adj*: → *intratympanal*
Intra ureteral *adj*: intraureteral
Intra ureterisch *adj*: → *intrauretär*
Intra urethral *adj*: intraurethral, endourethral
Intra uterin *adj*: endouterine, intrauterine, in utero
Intra uterinperiode *f*: intrauterine life, uterine life
Intra uterinpessar *nt*: intrauterine contraceptive device, intrauterine device, loop, coil
Intra vaginal *adj*: within the vagina, intravaginal
Intra vasaal *adj*: intravascular
Intra vaskulär *adj*: → *intra vasaal*
Intra venös *adj*: intravenous, endovenous
Intra ventrikulär *adj*: → *intra ventrikulär*
Intra ventrikulär *adj*: intraventricular
Intra vesikal *adj*: intravesical
Intra villös *adj*: intravillous
Intra vital *adj*: intra vitam, intravital, in vivo, during life
Intra vitalfärbung *f*: intravital staining, vital staining, vital stain
Intra vitam: → *intra vital*
Intra vitrelal *adj*: intravitreous
Intra zellular *adj*: → *intra zellulär*
Intra zellulär *adj*: intracellular, endocellular
Intra zellularflüssigkeit *f*: intracellular fluid
Intra zellulärflüssigkeit *f*: → *Intra zellularflüssigkeit*
Intra zellularraum *m*: intracellular space
Intra zellulärraum *m*: → *Intra zellularraum*
Intra zellularvolumen *nt*: → *Intra zellularraum*
Intra zellulärvolumen *nt*: → *Intra zellularraum*
Intra zerebellär *adj*: intracerebellar
Intra zerebral *adj*: intracerebral
Intra zerevical *adj*: intracerevical
Intra zystisch *adj*: intracystic
Intra zytoplasmatisch *adj*: intracytoplasmic
Intrinsic-Asthma *nt*: intrinsic asthma
Intrinsic-Faktor *m*: intrinsic factor, gastric intrinsic factor, gastric anti-pernicious anemia factor, Castle's factor
Intrinsic-plus-Stellung *f*: intrinsic minus hand
Intrinsic-System *nt*: intrinsic system, intrinsic pathway
Intrinsisch *adj*: intrinsic, intrinsical, inherent; endogenous
Intro-, intro- *präf.*: intro-
Introflexion *f*: introflexion, introflexion
Introgresion *f*: introgresion
Introitus *m*: introitus, entrance
Introitus vaginae: vaginal introitus
Introjektion *f*: introjection

Intromission *f*: intromission
Intron *nt*: intron, intervening sequence
Introspektion *f*: introspection, looking inward, self-scrutinizing
Introspektiv *adj*: relating to introspection, introspective
Introversion *f*: introversion
Introvertiert *adj*: introvert, introverted
Introvertiertheit *f*: → *Introversion*
Introsion *f*: intrusion, tooth depression
Introsion der Schneidezähne: incisor intrusion
Intubation *f*: intubation
endobronchiale Intubation: endobronchial intubation
endotracheale Intubation: endotracheal intubation, intratracheal intubation
flexible fiberoptische Intubation: flexible fiberoptic intubation
nasale Intubation: nasal intubation
nasopharyngeale Intubation: nasopharyngeal intubation
nasotracheale Intubation: nasotracheal intubation, nasal-tracheal intubation
orale Intubation: oral intubation
oropharyngeale Intubation: oropharyngeal intubation
orotracheale Intubation: orotracheal intubation
unmögliche Intubation: impossible intubation
Intubationsbesteck *nt*: intubation set
Intubationsfiberskop, starres *nt*: rigid intubation fibero-scope
Intubationslarynxmaske *f*: intubation mask
Intubationsnarkose *f*: intubation anesthesia
Intubator *m*: introducer, intubator
Intubieren *nt*: → *Intubation*
intubieren *vt*: intubate
Intuition *f*: intuition, cryptesthesia
intuitiv *adj*: intuitive
Intumescentia *f*: intumescence, swelling, enlargement, prominence, intumescencia
Intumescencia cervicalis: cervical enlargement (of spinal cord)
Intumescencia lumbosacralis: lumbosacral enlargement (of spinal cord), lumbar enlargement (of spinal cord)
Intumescencia tympanica: tympanic enlargement
intumeszent *adj*: intumescent, swelling, enlarging
Intumeszenz *f*: intumescence, swelling, enlargement, prominence, intumescencia
Inturgeszenz *f*: edematous tumescence
Intussuszeptum *nt*: intussusceptum
Intussuszipiens *nt*: intussusciens
Intussuszeption *f*: intussusception, indigitation, intussusception, invagination
intussuszeptionell *adj*: intussusceptual
Intussuszeptum *nt*: intussusceptum
Intussuszipiens *nt*: intussusciens
Inula hellebium *f*: elecampane
Inulase *f*: inulase, inulinase
Inulin *nt*: inulin, synanthrin, alantoin, dahlin
Inulinase *f*: inulase, inulinase
Inulinclearance *f*: inulin clearance
Inunctio *f*: inunction, entripsis
Inunktion *f*: inunction, entripsis
in utero: → *intrauterin*
in vacuo: in vacuo
Invalginans *nt*: intussusciens
Invalginat *nt*: intussusceptum
Invalgination *f*: 1. invagination 2. intussusception, indigitation, intussusception, invagination

ileoileale Invagination: ileoileal intussusception
ileokolische Invagination: ileocolic intussusception
Invalginaltionsileus *m*: mechanical ileus due to intussusception
invalginert *adj*: invaginate, invaginated
Invakzination *f*: invaccination
invalid *adj*: invalid, disabled
Invalide *m/f*: invalid, disabled person
invalid *adj*: invalid, disabled
invalidisieren *vt*: invalid
Invalidität *f*: invalidity, invalidism, disability, disablement
InV-Allotypen *pl*: Km allotypes, InV allotypes
Invasine *pl*: invasins
Invasion *m*: invasion
Invasionsstest *m*: Miller-Kurzrok test, Kurzrok-Miller test
invasiv *adj*: invasive nicht invasiv noninvasive
Invasivität *f*: invasiveness
Inventar *nt*: inventory
Inventarilium *nt*: inventory
Inventorly *nt*: inventory
invers *adj*: inverse
Inversio *f*-**silones**: inversion
Inversio uteri: inversion of uterus
Inversio viscerum: → *Inversio*
Inversion *f*: inversion
sexuelle Inversion: inversion
Inversionsgastroskopie *f*: inversion gastroscopy
Invertase *f*: invertase, β -fructofuranosidase, fructosidase
Invertelbrat *m*: invertebrate
invertieren *vt*: invert
invertiert *adj*: inverse, invert, inverted
Invertierte *m/f*: invert
Invertose *f*: → *Invertzucker*
Invertzucker *m*: invertose, invert sugar
invertiert *adj*: inveterate, chronic
invisibel *adj*: not visible, invisible
in vitro: in vitro
In-vitro-Fertilisation *f*: in vitro fertilization
In-vitro-Verfügbarkeit *f*: in-vitro availability
in vivo: within the living body, in vivo
Involucrum *nt*: involucre, involucre
Involulte *f*: involute
Involutio *f*, *pl*-**tilones**: involution
Involutio uteri: involution of uterus
Involuition *f*: involution, catagenesis
akzidentelle Involution: accidental involution
senile Involution: senile involution
übermäßige Involution: superinvolution, hyperinvolution
unvollständige Involution: subinvolution
Involutionsdepression *f*: involuntional depression, involuntional melancholia, involuntional psychotic reaction
Involutionsmelancholie *f*: → *Involutionsdepression*
Involutionsosteoporose *f*: involuntional osteoporosis
präsenile Involutionsteoporose: postmenopausal osteoporosis
Involutionspsychose *f*: climacteric melancholia, involuntional psychosis, involuntional melancholia
Involutionszyste *f*: involution cyst
Inzest *m*: incest
inzesitlos *adj*: relating to incest, incestuous
Inzidentallom *nt*: → *Inzidentom*
Inzidentom *nt*: incidental tumor, incidentaloma
Inzidenz *f*: incidence
administrative Inzidenz: administrative incidence

- wahre Inzidenz: true incidence
Inzidenzrate *f*: incidence rate
Inzidenzwinkel *m*: incident angle, angle of incidence
Inzidiieren *nt*: incision, cut
inzidiieren *vt*: incise, cut
inzipient *adj*: incipient, beginning (to exist)
Inzisalführung *f*: incisal guidance
Inzisalhaken *m*: incisal hook, embrasure hook
Inzisalpunkt *m*: incisal point, incisor point
Inzisalwinkel *m*: incisal angle
Inzision *f*: incision, cut
Inzision des Damms: perineotomy
elektrochirurgische Inzision: electrosurgical incision
Inzision des Gaumenzäpfchens: staphylotomy, uvulotomy, cionotomy
Inzision einer Herzkammer: ventriculotomy
Inzision in das Hirngewebe: cerebrotomy
Inzision eines Hirnventrikels: ventriculotomy
intraorale Inzision: intraoral incision
Inzision einer Krampfadern: varicotomy
Inzision einer Mandel: tonsillotomy
Inzision einer Muskelsehne: myotenyotomy
Inzision des Muttermundes: discission of cervix
Inzision eines Myoms: myotomy
Inzision des Penis: phalotomy, penotomy
Inzision der Samenblase: spermatocystotomy
Inzision von Sklera und Iris: scleritomy
Inzision einer Stenose: stenotomy
Inzision einer Strikture: stricturotomy, coarctotomy
sublabiale Inzision: sublabial incision
suprapubische Inzision der Blase: suprapubic cystotomy
Inzision einer Tonsille: tonsillotomy
Inzision des Trommelfells: tympanotomy, myringotomy
Inzision von Verbrennungsschorf: escharotomy
Inzisionsbiopsie *f*: incisional biopsy
Inzisionsfolie *f*: incise drape
Inzisivuskannalzytose *f*: nasopalatine duct cyst
inzisollabial *adj*: incislabial
inzisolingual *adj*: incisingual
inzisoproximal *adj*: incisoproximal
Inzisar *f*: incisure, notch, incision, cut, incision, incisure, sulcus, cleft, notch
Inzucht *f*: inbreeding durch Inzucht züchten inbreed
Inzyklophorie *f*: incyclophoria, minus cyclophoria, negative cyclophoria
Inzyklotropie *f*: incycloptropia, minus cycloptropia, negative cycloptropia
Inzyklovergenz *f*: incycloduction, negative declination, conclination
IO *Abk.*: intraokulär
Io *Abk.*: Ionium
i.o. *Abk.*: intraossär
Iobenzalminsäure *f*: iobenzamic acid
IOC *Abk.*: intraoperative Cholangiographie
Iocarminalsäure *f*: iocarmic acid
Iocetalsäure *f*: iocetamic acid
Iod *nt*: iodine, iodum
Butanol-extrahierbares Iod *nt*: butanol-extractable iodine
proteingebundenes Iod: protein-bound iodine
radioaktives Iod: radioiodine, radioactive iodine
Iodacetat *nt*: iodoacetate
Iodakne *f*: iodide acne
Iodamid *nt*: iodamide
Iodamoeba *f*: Iodamoeba
Iodamoeba bütschlii: Iodamoeba bütschlii
Iodat *nt*: iodate
Iodauschlag *m*: iodide rash, iododerma
Iod-Basedow *nt*: iod-Basedow, jodbasedow
Iodesisigsäure *f*: iodoacetic acid
Iodfehlverwertung *f*: defective iodine metabolism
Iodgorjolsäure *f*: (3,5-)diiodotyrosine, iodogorgoric acid
Iod-131-Hippursäure-Clearance *f*: iodine-131 hippuric acid clearance
Iodid *nt*: iodide
Iodidblockade der Schilddrüse *f*: iodide block
Iodidperoxidase *f*: iodide peroxidase, iodinase
Iodidpumpe *f*: iodide pump
Iodidren *vt*: iodinate, iodize
Iodierung *f*: → *Iodination*
Iodiination *f*: iodination
Iodisation *f*: iodization
Iodkalium *nt*: potassium iodide
Iodmanigellstruma *m*: endemic goiter
Iododerm *nt*: Iododerma
Iododerma tubelrolsum *nt*: Iododerma
Iodometrie *f*: iodometry
Iodopsin *nt*: iodopsin, visual violet
Iodoxalminsäure *f*: iodoxamic acid
Iodprobe *f*: Schiller's test
Iodreaktion *f*: iodine test, iodine reaction
Iodsäure *f*: iodic acid
Iodtinktur *f*: tincture of iodine
Iodzahl *f*: iodine number, iodine value
Ioglicinsäure *f*: ioglicic acid
Ioglycaminsäure *f*: ioglycamic acid
Iohexol *nt*: iohexol
IOL *Abk.*: intraokulare Linse
Ion *nt*: ion, ionized atom
dipolares Ion: zwitterion, dipolar ion
negatives Ion: anion
positive geladenes Ion: cation, kation
Ion-, ionen- präf.: ionic, ion
Ionen austausch *m*: ion exchange
Ionen austausch chromatografie *f*: ion-exchange chromatography
Ionen austausch chromatografie *f*: → *Ionen austausch chromatografie*
Ionen austauscher *pl*: resin, ion-exchanger
Ionen austauscher chromatografie *f*: ion-exchange chromatography
Ionen austauscher chromatografie *f*: → *Ionen austauscher chromatografie*
Ionen austauscherharz *nt*: resin, ion-exchange resin
Ionenbindung *f*: ionic bond, ionic linkage, electrovalence, electrovalency
Ionen dosis *f, pl -sen*: exposure dose
Ionen dosisleistung *f*: ionization dose per time unit
Ionenfluss *m*: ion flow
Ionengefälle *nt*: ion gradient
Ionen gitter *nt*: ionic lattice
Ionen gradient *m*: ion gradient
Ionenkanal *m*: ion channel
Ionenkanalprotein *nt*: ion channel protein
Ionenkonzentration *f*: ion concentration, ionic concentration
Ionenkristall *m*: crystalline salt
Ionenleitfähigkeit *f*: ionic conductivity
Ionenprodukt *nt*: ion product
Ionenröhre *f*: gas-discharge tube, gas-discharge
Ionen selektivität *f*: ion selectivity
Ionenstärke *f*: ionic strength

Ionenstrom *m*: ion flow
Ionen/theorie der Erregung *f*: ionic theory of excitation, membrane ionic theory
Ionen/theorie *f*: →*Iontophorese*
Ionenwanderung *f*: ionic migration
Ionescu-Klappe *f*: Ionescu valve
Ionescu-Shiley-Klappe *f*: Ionescu-Shiley heart valve, Ionescu-Shiley prosthesis
ioni-, ioni- präf.: →*Iono-*
Ionisationsion *f*: →*Ionisierung*
Ionisationskammer *f*: ionization chamber
Ionisationsprodukt *nt*: ionization product
Ionisationszustand *m*: ionization state
Ionisator *m*: ionizer
ionisch *adj*: relating to an ion, ionic
ionisierbar *adj*: ionizable
ionisieren *vt*: separate into ions, ionize
ionisierend *adj*: ionizing
ionisierung *f*: ionization
ionisierungszustand *m*: ionization state
ionium *nt*: ionium
Ion-Krone *f*: Ion crown
iono-, iono- präf.: ion, ionic, iono-
ionogen *adj*: ionogenic
ionogramm *nt*: ion diagram
ionometer *nt*: ionometer, iontoquantimeter, iontoradiometer
ionometrie *f*: ionometry
ionophor *nt*: ionophore
ionophorese *f*: ionophoresis, ionization
iontophorese *f*: iontophoresis, ionotherapy, iontherapy, iontotherapy
iontophoretisch *adj*: relating to iontophoresis, iontophoretic
iopamidol *nt*: iopamidol
iopanensäure *f*: iopanoic acid, iodopanoic acid
iopodate *nt*: iopodates
iopromid *nt*: iopromide
iopydol *nt*: iopydol
iopydon *nt*: iopydone
ioritol *nt*: →*Iotrolan*
IOS *Abk.*: **1.** Innenohrschwerhörigkeit **2.** International Organization of Standardization
-iose *suf.*: →*-iasis*
-iosis *suf.*: →*-iasis*
iothalamat *nt*: iothalamate
iothalaminat *nt*: iothalamate
iothalaminsäure *f*: iothalamic acid
iotacismus *m*: iotacism
iotrolan *nt*: iotrolan
iotroxinsäure *f*: iotroxic acid
ioxaglinsäure *f*: ioxaglic acid
ioxitallaminsäure *f*: ioxitalamic acid
IP *Abk.*: **1.** Icterus praecox **2.** Immunperoxidase **3.** Immunperoxidase-Test **4.** interphalangeal **5.** isoelektrischer Punkt
i.p. *Abk.*: im Plasma
i.p. *Abk.*: intraperitoneal
IP₃ *Abk.*: **1.** Inositoltriphosphat **2.** Inositriphosphat
IPA *Abk.*: **1.** Immunperoxidase-Antikörper **2.** Isopentyladenosin **3.** Isopropylalkohol
IPC *Abk.*: **1.** Isopropylchlorid **2.** Isopropyl-N-phenylcarbamat
IPD *Abk.*: intermittierende Peritonealdialyse
Ipeacacuanha *f*: ipeacacuanha, ipecac
Ipeacacuanhawurzel *f*: →*Ipeacacuanha*
Ipekalkuanha *f*: ipeacacuanha, ipecac

IPFB *Abk.*: inkompletter posteriorer Faszikelblock
IPG *Abk.*: **1.** Impedanzpneumographie **2.** Infusionspyelogramm **3.** Interphalangealgelenk
IP-Gelenke *pl*: interphalangeal articulations, phalangeal articulations, interphalangeal joints, digital joints, phalangeal joints
IP-Gelenke der Hand *pl*: interphalangeal joints of hand
IP-Gelenke der Zehen *pl*: interphalangeal joints of toes
IPH *Abk.*: idiopathische pulmonale Hypertonie
IPI *Abk.*: **1.** inaktiver Polio-Impfstoff **2.** intraperitoneale Insemination
IPKG *Abk.*: intrakardiale Phonokardiographie
i.pl. *Abk.*: intrapleural
IPM *Abk.*: Impulsiv-Petit-mal
ipm *Abk.*: Impulse pro Minute
IPNA *Abk.*: Isopropylnoradrenalin
IPOM-Technik *f*: IPOM technique
IPP *Abk.*: **1.** Induratio penis plastica **2.** interstitielle plasmazelluläre Pneumonie **3.** Isopotentialpunkt
IPPC *Abk.*: Isopropyl-N-phenylcarbamat
IPPD *Abk.*: Isopropylphenyl-p-phenylendiamin
IPR *Abk.*: Isoproterenol
ipratropiumbromid *nt*: ipratropium bromide
Ipovetraltril *nt*: verapamil
IPS *Abk.*: Intensivpflegungstation
ips *Abk.*: Impulse pro Sekunde
ipsalation *f*: onanism, masturbation, self-abuse
ipsilateral *adj*: on the same side, homolateral, ipsilateral
ipsoclip *m*: Ipsoclip, Ipsoclip unit, Ipsoclip attachment
IPSP *Abk.*: inhibitorisches postsynaptisches Potential
IPT *Abk.*: inhalativer Provokationstest
IPTD *Abk.*: 2-Isopropyl-5-sulfanilamido-1,3,4-thiadiazol
IPTG *Abk.*: Isopropylthiogalaktosid
IPTH *Abk.*: immunreaktives Parathormon
IPUP *Abk.*: intrapulmonale Perkussion
IPV *Abk.*: **1.** inaktivierte Poliovakzine **2.** infektiöse pustuläre Vulvovaginitis **3.** insuffiziente Perforansvenen
IPZ *Abk.*: Insulin-Protamin-Zink
IQ *Abk.*: **1.** Infektionsquelle **2.** Intelligenzquotient
IR *Abk.*: **1.** Immunreaktivität **2.** Infektionsrate **3.** Infrarot **4.** Innenrotation **5.** Insulinresistenz **6.** ischämische Region
Ir *Abk.*: Iridium
ir-, ir- präf.: **1.** ir-, not, non- **2.** into
IRA *Abk.*: immunregulatorisches Alphaglobulin
IRC *Abk.*: inspiratorische Reservekapazität
irdisch *adj*: terrestrial
IRDS *Abk.*: infant respiratory distress syndrome
IRF *Abk.*: inhibitorisches rezeptives Feld
IRG *Abk.*: immunreaktives Glucagon
Ir-Gene *pl*: immune response genes, Ir genes
IRGI *Abk.*: immunreaktives Glucagon
IRI *Abk.*: immunreaktives Insulin
Irid-, irid- präf.: →*Irido-*
Iridiallgie *f*: pain in the iris, iridalgia
Iridektom *nt*: iridectomy, corectomy
Iridektomie *f*: iridectomy, corectomy, corotomy
basale Iridektomie: →*periphere Iridektomie*
chirurgische Iridektomie: surgical iridectomy
komplette Iridektomie: sector iridectomy, complete iridectomy
optische Iridektomie: optical iridectomy, optic iridectomy
periphere Iridektomie: peripheral iridectomy, steno-peic iridectomy
therapeutische Iridektomie: therapeutic iridectomy

- totale Iridektomie:** → *komplette Iridektomie*
vollständige Iridektomie: → *komplette Iridektomie*
- Iridlektomiemesel** *nt*: iridectome, corectome
Iridlektomieren *vt*: iridectomize
Iridlektomienschere *f*: iridectomy scissors *pl*
Iridlektropilum *nt*: iridectropium
Iridenkleisis *f*: iridencleisis, Holth's operation, corencleisis, coreclisis, corecleisis
Iridenklisis *f*: → *Iridenkleisis*
Iridenitropilum *nt*: iridectropium
Iridelermie *f*: → *Irisaplasie*
Iridesis *f*: iridesis, iridodesis
Iridis rhizoma *nt*: iris root
Iridium *nt*: iridium
Irido-, irido- präf.: iris, iridal, iridial, iridian, iridic, irid(o)-, core(o)-
Iridocelle *f*: → *Iridoptose*
Iridochorioroiditis *f, pl -tiden*: inflammation of iris and choroid, iridochoroiditis
Iridochorioroiditisch *adj*: relating to or marked by iridochoroiditis, iridochoroiditic
Iridocyklitis *f, pl -tiden*: → *Iridozyklitis*
Iridodesis *f*: iridesis, iridodesis
Iridodialgnose *f*: iridodiagnosis, iridiagnosis
Iridodialyse *f*: iridodialysis, coredialysis, detached iris
Iridodialylisis *f*: → *Iridodialyse*
Iridodialstase *f*: iridodiastasis
Iridodoneis *f*: iridodonesis, tremulous iris
Iridoid *pl*: iridoids
Iridoidglykoside *pl*: iridoid glycosides
Iridokapsulitis *f, pl -tiden*: inflammation of iris and the capsule of the lens, iridocapsulitis
Iridokapsulitisch *adj*: relating to or marked by iridocapsulitis, iridocapsulitic
Iridokeratitis *f, pl -tiden*: inflammation of iris and cornea, iridokeratitis, keratoiritis
Iridokeratitisch *adj*: relating to or marked by iridokeratitis, iridokeratitic
Iridokinese *f*: iridokinesis, iridokinesia
Iridokinetisch *adj*: relating to iridokinesis, iridokinetic, iridomotor
Iridokornelwinkel *m*: iridocorneal angle, angle of chamber, iridal angle, angle of iris, filtration angle
Iridokornelsklerlektomie *f*: iridoorneosclerectomy
Iridolyse *f*: corelysis
Iridomallacia *f*: iridomalacia
Iridomallazie *f*: iridomalacia
Iridomelsodialylisis *f*: iridomesodialysis
Iridomoltorisch *adj*: → *iridokinetisch*
Iridoparalylisis *f, pl -ses*: → *Iridoplegie*
Iridoparalyse *f*: → *Iridoplegie*
Iridopathia *f*: → *Iridopathie*
Iridopathia urica: gouty iritis, uratic iritis
Iridopathie *f*: iridopathy
Iridopelriphakitis *f, pl -tiden*: iridoperiphakitis
Iridopelriphakitisch *adj*: relating to or marked by iridoperiphakitis
Iridoplegie *f*: iridoplegia, iridoparalysis
Iridopsie *f*: irisopsia
Iridoptose *f*: prolapse of the iris, iridoptosis
Iridoptosis *f*: → *Iridoptose*
Iridopulpillär *adj*: relating to iris and pupil, iridopupillary
Iridopulpillarmembran *m*: iridopupillary membrane
Iridorhæxis *f*: iridorhexis
Iridoschisis *f*: iridoschisis
Iridoskleritis *f, pl -tiden*: inflammation of iris and sclera, scleroiditis
Iridoskleritisch *adj*: relating to or marked by scleroiditis, scleroiditic
Iridotomie *f*: → *Iritomie*
Iridoviridae *pl*: Iridoviridae
Iridovirus *nt*: Iridovirus
Iridozelle *f*: → *Iridoptose*
Iridozyklektomie *f*: iridocyclectomy
Iridozyklitis *f, pl -tiden*: inflammation of iris and ciliary body, iridocyclitis
Iridozyklitisch *adj*: relating to or marked by iridocyclitis, iridocyclitic
Iridozyklochoroiditis *f, pl -tiden*: inflammation of iris, ciliary body and choroid, iridocyclochoroiditis
Iridozystektomie *f*: iridocystectomy
Irinoltecan *nt*: irinotecan
IRIS *Abk.*: irreversible ischämische neurologische Symptome
Iris *f, pl Irides*: 1. (*anatom.*) iris 2. (*biolog.*) iris
Iris bombans: iris bombé, umbrella iris
Iris bombata: → *Iris bombans*
Iris bombée: → *Iris bombans*
Iris tremulans: → *Iridodonesis*
IRIS *Abk.*: Infarktisiko-Screening
Iris-, iris- präf.: iris, iridal, iridial, iridian, iridic, irid(o)-, core(o)-
Irisablösung *f*: iridodialysis, coredialysis, detached iris
Irisablösung vom Ziliarrand: iridodialysis
Irisabris *m*: iridoavulsion, iridorhexis
Irisabschnitt der Netzhaut *m*: iridial part of retina
Irisalplasia *f*: iridermia
Irisaltrophie *f*: iridoleptynsis
Irisausdünnung *f*: iridoleptynsis
Irisauschneidung *f*: iridectomy, coretomy
Irisbewegungen *pl*: iridokinesis, iridokinesia
Irisblendenphänomen *nt*: iris phenomenon
Irisblinzeln *nt*: hippus, pupillary athetosis
Irisblock *m*: pupillary block
Irisblutung *f*: iridemia
Irisdiagnostik *f*: iridodiagnosis
Irisdurchtrennung *f*: iridotomy, iritomy, irotomy, coretomy
Iris Einklemmung *f*: → *Iridenkleisis*
Iris Einschnitt *m*: iridotomy, iritomy, irotomy
Irisentfernung *f*: → *Iridektomie*
Irisepithel *nt*: epithelium of iris
pigmenthaltiges Irisepithel: pigmented epithelium of iris
Iriserweichung *f*: iridomalacia
Irisfallen *pl*: iridial folds
Iris florentina *f*: iris
Iris germainica *f*: iris
Irisgrundgerüst *nt*: stroma of iris
Irisgrundstrohma *nt*: stroma of iris
Irishäkchen *nt*: iris hook
Irishernie *f*: → *Iridoptose*
Iris hinterfläche *f*: posterior surface of iris
Irisieren *nt*: iridescence
Irisierend *adj*: iridescent
Irisinfarkt *m*: iris infarction
Iriskolobom *nt*: coloboma of iris, iridocoloboma
Iris krypten *pl*: crypts of Fuchs, crypts of iris
Irislähmung *f*: → *Iridoplegie*
Irislösung *f*: corelysis
Iris melanom *nt*: melanoma of the iris
Irisplastik *f*: coreoplasty, corodiastasis
Irisprolaps *m*: → *Iridoptose*

Irisrand, äußerer *m*: ciliary margin of iris, outer margin of iris
Irisrand, zillialer *m*: ciliary margin of iris, outer margin of iris
Irisresektion *f*: iridectomy, corectomy, corotomy
Irisring, äußerer *m*: greater ring of iris, greater circle of iris
Irisring, innerer *m*: lesser ring of iris, lesser circle of iris
Irisring *m*: iridodhexis
Irisrückfläche *f*: posterior surface of iris
Irisrottem *nt*: → *Iridodonesis*
Irissehmerz *m*: pain in the iris, iridalgia
Irissehnitt *f*: iridotomy, iritomy, irotomy
Iriswellung *f*: iridocycloptosis
Irisstroma *nt*: stroma of iris
Irisresektion *f*: iridectomy, corectomy, corotomy
Irisstumoren *pl*: iris tumors
Irisverdickung *f*: iridocycloptosis, iridocycloptosis
Irisvorderfläche *f*: anterior surface of iris
Iriswurzel *f*: iris root, root of iris
Iriszyste *f*: iris cyst
Iritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the iris, iritis
diabetische Iritis: diabetic iritis
eitrige Iritis: purulent iritis
fibrinöse Iritis: fibrinous iritis
follikuläre Iritis: follicular iritis
hämorrhagische Iritis: hemorrhagic iritis
Iritis purulenta: purulent iritis
Iritis serosa: serous iritis
seröse Iritis: serous iritis
sympathische Iritis: sympathetic iritis
Iritis uratica: gouty iritis, uratic iritis
iritisch *adj*: relating to iritis, iritic
Iritomie *f*: iridotomy, iritomy, irotomy
IRK *Abk.*: Internationales Rotes Kreuz
IRKT *Abk.*: Immunreaktion vom klassischen Typ
IR-Licht *nt*: → *Infrarot*
IRMA *Abk.*: immunradiometrischer Assay
I_R-Neuron *nt*: ramp-inspiratory neuron, I_R-neuron
IRNS *Abk.*: informatorische Ribonucleinsäure
IRP *Abk.*: 1. immunreaktives Proinsulin 2. internationales Referenzpräparat 3. isovolumetrische Relaxationsphase
IRR *Abk.*: internationale Referenzreagenzien
Irradiation *f*: irradiation
irrationale *adj*: irrational, not rational, unreasonable, unreasoning
irreal *adj*: unreal
irreduktibel *adj*: not reducible, irreducible
irregulär *adj*: not regular, irregular
irregulärdentin *nt*: tertiary dentin, reparative dentin, irregular dentin, adventitious dentin, secondary irregular dentin
Irrenanstalt *f*: mental home, mental institution, mental hospital, insane asylum; (*inf.*) nuthouse, madhouse
Irrenarzt *m*: mental specialist, psychiatrist
Irrenärztin *f*: mental specialist, psychiatrist
Irrenhaus *nt*: → *Irrenanstalt*
irreparabel *adj*: irreparable
irreponibel *adj*: not reducible, irreducible
irresin *nt*: insanity, insaneness, lunacy; psychosis; madness
induziertes Irresein: induced psychotic disorder, simultaneous insanity, induced insanity, folie à deux, communicated insanity, double insanity
irrespirabel *adj*: irrespirable
irreversibel *adj*: irreversible

Irreversibilität *f*: irreversibility
Irrglauben *m*: delusion
Irrigans *nt*, *pl* -**ganzen**, -**ganzen**: irrigation
Irrigation *f*: irrigation, lavage, washing out
Irrigator *m*: irrigator
irritabel *adj*: irritable
Irritabilität *f: irritability
extreme Irritabilität: hypererethism
Irritants *nt*, *pl* -**tanzen**, -**tanzen**: irritant, irritant agent
Irritation *f*, *pl* -**tionen**: irritation
Irritation *f*: irritation
Irritationssekzem *nt*: irritant dermatitis, primary irritant dermatitis
Irritationsfibrom *nt*: irritation fibroma, lobular fibroma
irritativ *adj*: causing irritation, irritative
Irritierbarkeit *f*: irritability
Irrsinn *m*: insanity, insaneness, lunacy
irrsinnig *adj*: lunatic, insane, mad, crazy, maniac, phrenetic
Irrtum *m*: mistake, error; (*Ungenauigkeit*) inaccuracy
Irrtumswahrscheinlichkeit *f*: significance level
IRS *Abk.*: 1. immunreaktives Somatostatin 2. Immunreaktivitäts-Score
IRSB *Abk.*: inkompletter Rechtsschenkelblock
IR-Spektrophotometrie *f*: infrared spectrophotometry, IR spectrophotometry
IR-Strahlung *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
IRT *Abk.*: 1. immunreaktives Trypsin 2. Inversion-Recovery-Technik
IRT/DNA-Test *m*: IRT/DNA test
IRT-Test *m*: IRT test
IRV *Abk.*: inspiratorisches Reservevolumen
IRVT *Abk.*: Immunreaktion vom verzögerten Typ
IS *Abk.*: 1. Immunsorium 2. Immunsuppression 3. Immunsuppressivum 4. Insertionssequenz 5. internationaler Standard 6. intraspinal 7. Ischämie-Score
i.S. *Abk.*: im Serum
is-, is- präf.: → *Iso-*
ISA *Abk.*: 1. intravenöse Subtraktionsangiographie 2. intrinsische sympathomimetische Aktivität
ISC *Abk.*: 1. in-situ-carcinoma 2. Interstitialzellen
Isch-, isch- präf.: → *Ischio-*
Ischämie *f*: ischemia, ischaemia, hypoemia **nach einer Ischämie (aufretend)** postischemic
kalte Ischämie: cold ischemia
renale Ischämie: renal ischemia
retinale Ischämie: → *okuläres Ischämiesyndrom*
spinale Ischämie: anterior spinal artery syndrome
warme Ischämie: warm ischemia
Ischämiephase *f*: ischemic phase
Ischämie-relaxation *f*: ischemic reflex
Ischämie-reflex *f*: ischemic reflex
Ischämiesyndrom *nt*: ischemic syndrome
okuläres Ischämiesyndrom: ischemia retinae
Ischämietoleranz *f*: ischemic tolerance
ischämisch *adj*: relating to or affected with ischemia, ischemic
Ischi-, ischi- präf.: → *Ischio-*
Ischialgie *f*: ischialgia, ischiodynia, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
Ischias *f/m*: → *Ischialgie*
Ischiasbeschwerden *pl*: → *Ischialgie*
Ischiasnerv *m*: sciatic nerve, ischiadic nerve
Ischiasyndrom *nt*: → *Ischialgie*
ischialisch *adj*: relating to the ischium, sciatic, ischial, ischiadic, ischiatic*

- Ischio-, ischio-** *präf.*: sciatic, ischial, ischiadic, ischiatic, ischi(o)-
- ischioalainal** *adj.*: ischioanal
- ischioalbulbär** *adj.*: ischiobulbar
- Ischioldiptylmus** *m.*: ischioldiptymus, ischiadelphus
- ischiofemorale** *adj.*: ischiofemorale
- ischiofibulär** *adj.*: ischiofibular
- ischiokokzygeal** *adj.*: ischiococcygeal
- Ischiomellus** *m.*: ischiomellus
- Ischiopalgie** *f.*: ischiopagia, ischiopagy
- Ischiopalagus** *m.*: ischiopagus
- ischiopeirineal** *adj.*: ischiopereineal
- ischiorektal** *adj.*: ischiorectal
- ischiosakral** *adj.*: ischiosacral, sacroschiatic
- ischiovaginal** *adj.*: ischiiovaginal
- ischiovertebral** *adj.*: ischiovertebral
- Ischiolozelle** *f.*: ischiatic hernia, gluteal hernia, sciatic hernia, ischiocele
- Ischium** *nt, pl Ischia*: ischium, ischial bone
- Ischolchymie** *f.* (*Magen*): ischochymia
- Ischulria** *f.*: → *Ischurie*
- Ischuria paradoxa**: overflow incontinence, paradoxical incontinence
- Ischurie** *f.*: ischuria
- ischurisch** *adj.*: relating to ischuria, ischuretic
- ISCOM** *Abk.*: immunstimulierender Komplex
- ISD** *Abk.*: Isosorbiddinitrat
- ISDN** *Abk.*: Isosorbiddinitrat
- ISE** *Abk.*: **1.** inneres Saumepithel **2.** ionenselektive Elektrode
- IS-Elemente** *pl.*: insertion sequences, IS elements
- Iselin-Krankheit** *f.*: Iselin's disease
- ISF** *Abk.*: interstitielle Flüssigkeit
- ISG** *Abk.*: **1.** Iliosakralgelenk **2.** Immunerumglobulin
- Is-Gene** *pl.*: immune suppressor genes, Is genes
- ISH** *Abk.*: isolierte systolische Hypertonie
- Ishihara-Farbtafeln** *pl.*: → *Ishihara-Tafeln*
- Ishihara-Tafeln** *pl.*: Ishihara plates
- Ishihara-Test** *m.*: Ishihara's test
- ISI** *Abk.*: **1.** Initial Slope Index **2.** Interstimulus-Intervall
- ISMN** *Abk.*: Isosorbidmononitrat
- ismus** *suf.*: **1.** -ism, condition, disease **2.** doctrine, practice
- ISN** *Abk.*: Inosin
- ISO** *Abk.*: International Standardization Organization
- Iso-, iso-** *präf.*: is(o)-
- Isoagglutination** *f.*: isoagglutination, isohemagglutination
- Isoagglutinin** *nt.*: isoagglutinin, isohemagglutinin
- Isoalantolacton** *nt.*: isoalantolactone
- Isoallele** *nt.*: isoallele
- Isoalloxazin** *nt.*: isoalloxazine
- Isoalmylamin** *nt.*: isoamylamine
- Isoandrolsteron** *nt.*: isoandrosterone, epiandrosterone
- Isoantigen** *nt.*: isoantigen, alloantigen, homologous antigen, isophile antigen, isogenic antigen, allogeneic antigen
- Isoantikörper** *m.*: alloantibody, isoantibody
- isobar** *adj.*: isobaric
- Isobaren** *pl.*: sobars
- Isobutanol** *m.*: isobutanol, isobutyl alcohol
- Isobuttersäure** *f.*: isobutyric acid
- Isobutylalkohol** *m.*: isobutanol, isobutyl alcohol
- Isobutylen** *nt.*: isobutylene
- Isobutylhydrochlorothiazid** *nt.*: buthiazide
- Isochinolin** *nt.*: isoquinoline
- Isochinolinialkaloide** *pl.*: isoquinolone alkaloids
- isochor** *adj.*: isovolumic, isochoric, isovolumetric
- isochrom** *adj.*: isochromatic, isochroous
- isochromatisch** *adj.*: → *isochrom*
- isochromatophil** *adj.*: isochromatophil
- isochromosom** *nt.*: isochromosome
- isochron** *adj.*: isochronous, isochronal, isochronic
- isochronaxie** *f.*: isochronia, isochronism
- isochronismus** *m.*: isochronia, isochronism
- isocitrat** *nt.*: isocitrate
- isocitratdehydrogenase** *f.*: isocitrate dehydrogenase, isocitric acid dehydrogenase
- NADP-spezifische Isocitratdehydrogenase**: isocitrate dehydrogenase (NADP⁺), NADP-specific isocitrate dehydrogenase
- NAD-spezifische Isocitratdehydrogenase**: isocitrate dehydrogenase (NAD⁺), NAD-specific isocitrate dehydrogenase
- isocitratlyase** *f.*: isocitrate lyase, isocitrase, isocitratase, isocitritase
- isocitroinsäure** *f.*: isocitric acid
- isoconalzol** *nt.*: isocozazole
- isocortex** *m.*: isocortex, homotypical cortex, neocortex, neopallium
- isocyanale** *pl.*: isocyanates
- isocyanid** *nt.*: isocyanide, isonitril
- isocyanilsäure** *f.*: isocyanic acid
- isocyclisch** *adj.*: → *isozyklisch*
- isodaktylie** *f.*: isodactylism
- isodesmosin** *nt.*: isodesmosine
- isodont** *adj.*: isodontic
- isodontie** *f.*: homodontia, isodontia
- isodontisch** *adj.*: isodontic
- isodose** *f.*: isodose
- isodosenkurve** *f.*: → *Isodose*
- isodosenplan** *m.*: isodose diagram
- isodulcit** *f.*: isodulcitol, (L)-rhamnose, 6-deoxy-L-mannose
- isodynamie** *f.*: isodynamic effect
- isodynamisch** *adj.*: isodynamic
- isodynamogen** *adj.*: isodynamogenic
- isoelektrisch** *adj.*: isoelectric, isopotential
- isoelektrofokussierung** *f.*: isoelectric focusing
- isoelektisch** *adj.*: isoenergetic
- isolenzyme** *pl.*: isoenzymes, isozymes
- isolektarin** *nt.*: isoetharine
- isoflavone** *pl.*: isoflavones
- isoflavone** *pl.*: isoflavones
- isoflavonolide** *pl.*: isoflavonoids
- isofluran** *nt.*: isoflurane
- isogam** *adj.*: relating to isogamy, isogamous
- isogamet** *m.*: isogamete
- isogamisch** *adj.*: isogamic
- isogamie** *f.*: isogamy, isogame
- isogen** *adj.*: isogenic, isogenic
- isogelne** *f.*: isogenesis
- isogelntisch** *adj.*: → *isogen*
- isogelnomatisch** *adj.*: isogenomatic, isogenomic
- isoglutamin** *nt.*: isoglutamine
- isoglutaminsäure** *f.*: isoglutamic acid
- isognath** *adj.*: isognathous
- Isohämagglutination** *f.*: isohemagglutination
- Isohämagglutinin** *nt.*: isohemagglutinin
- Isohämolys** *f.*: isohemolysis
- Isohämolysin** *nt.*: isohemolysin
- isohämolytisch** *adj.*: relating to or marked by isohemolysis, isohemolytic

Isolhydrie *f*: isohydría
isolhydrisch *adj*: isohydríc
isoliikon *adj*: isoiconic, iseiconic
isoliikonie *f*: isoiconia, iseiconia, iseikonía
isoliikonisch *adj*: isoiconic, iseiconic
isolimmunisierung *f*: isoimmunization
isolimmuniserum *nt, pl -sere*: → *Ios Serum*
isolimmuniserumbelhandlung *f*: isoserum treatment
isoliönie *f*: normal electrolyte balance
isoliönisch *adj*: isoionic
isolkalorisch *adj*: isocaloric, equicaloric
isolkapnie *f*: isocapnia
isolkolloid *nt*: isocolloid, isodispersoid
isolkorie *f*: isochoria
isolkortex *m*: → *Isocortex*
isolat *nt*: isolate
isolatilon *f*: **1.** (*epidemiol.*) isolation, sequestration **2.** (*techn., physik., elektr.*) insulation
isolatilonswiderstand *m*: insulation resistance
isolator *m*: insulator, insulating layer
isoleucin *nt*: isoleucine
isoleuzin *nt*: → *Isoleucin*
isolezithal *adj*: isolecithal
isollierabteilung *f*: → *Isolierstation*
isollieren *nt*: isolation
isollieren *vt*: **1.** (*epidemiol.*) isolate, quarantine, cut off, separate **2.** (*techn., physik., elektr.*) insulate
isollierematerial *nt*: insulant, insulation, isolator
isollierschicht *f*: insulating layer
isollierstaltilon *f*: isolation ward, quarantine, lazaret, lazaretto
isollierstoff *m*: insulant, insulation, insulator
isoliert *adj*: **1.** (*epidemiol.*) isolated; separated **2.** (*techn., physik., elektr.*) insulated
isolierung *f*: isolation; (*psychiat.*) isolation; (*physik., elektr.*) insulation
isollog *adj*: syngeneic, syngenetic, isologous
isollyse *f*: isolysis *Isolyse auslösend* isolytic
isollysin *nt*: isolysin
isollytisch *adj*: relating to or causing isolysis, isolytic
isolmaltose *f*: isomaltose, dextrinose, brachiose
isolmaltulose *f*: palatinose
isolmasitigolte *f*: isomastigote
isolmer *nt*: isomer, isomeride
intern kompensiertes Isomer: internally compensated isomer
optisches Isomer: optical isomer, enantiomer, enantiomorph
isolmer *adj*: relating to or marked by isomerism, isomeric, isomeric **nicht isomer** anisomeric
isolmeralse *f*: isomerase
isolmerle *nt*: isomer, isomeride
isolmerenbildung *f*: isomerization
isolmerie *f*: isomerism
geometrische Isomerie: geometrical isomerism, cis-trans isomerism
optische Isomerie: optical isomerism, enantiomerism, enantiomorphism
isolmerisierung *f*: isomerization
isolmerisatilon *f*: isomerization
isolmerisieren *vt*: isomerize
isolmethipten *nt*: isomethiptene
isolmetrie *f*: isometry
isolmetrisch *adj*: isometric
isolmetropie *f*: isometropia
isolmorph *adj*: isomorphous, isomorphic
isolmorphie *f*: isomorphism

Isolmorphismus *m*: isomorphism
isolniliazid *nt*: isoniazid, isonicotinic acid hydrazide, isonicotinoylhydrazine, isonicotinylhydrazine, 4-pyridine carboxylic acid hydrazide
isolniliazidneuropathie *f*: isoniazid neuropathy
isolniliazidpolyneuropathie *f*: → *Isoniazidneuropathie*
isolnicotinsäure *f*: isonicotinic acid
isolnicotinsäurehydrazid *nt*: → *Isoniazid*
isolnicotinsäure *f*: isonicotinic acid
isolnicotinsäurehydrazid *nt*: → *Isoniazid*
isolnipelcain *nt*: pethidine, meperidine
isolnitril *nt*: isocyanide, isonitril
isonikotisch *adj*: iso-oncotic, isoncotic
isolonikotisch *adj*: → *isonkotisch*
isolosmie *f*: isosmoticity
isolosmolalität *f*: normal osmolality
isolosmotisch *adj*: iso-osmotic, isosmotic
isolparorchis *m*: Isoparorchis
isopathie *f*: isopathy, isotherapy
isopentenyldiphosphat *nt*: isopentenyl pyrophosphate
isopentenylylpyrophosphat *nt*: isopentenyl pyrophosphate
isopentenylylpyrophosphatilisomerase *f*: isopentenyl pyrophosphate isomerase, isopentenyl-diphosphate δ -isomerase
3-Isopentenylylpyrophosphorsäure *f*: 3-isopentenyl pyrophosphoric acid
isolperisaltik *f*: isoperistalsis
isolperisaltisch *adj*: isoperistaltic
isolphän *adj*: isophan, isophenic, isophenous
isolphaninsulin *nt*: isophane insulin
isolphil *adj*: isophil(e)
isolphone *f*: isophone
isolphorie *f*: isophoria
isolpie *f*: isopia
isolplastik *f*: → *Isotransplantation*
isolplethe *f*: isopleth
isolpotentiallinie *f*: isopotential line
isolpotenziallinie *f*: isopotential line
isolpräzipitin *nt*: isoprecipitin
isolpregnelon *nt*: dydrogesterone
isolpren *nt*: isoprene, 2-methyl-1,3-butadien
aktives Isopren: isopentenyl pyrophosphate
isolprenalin *nt*: isoprenaline, isopropylarterenol, isoproterenol
isolprendeirvalte *pl*: isoprenoid compounds
isolpreneinheit *f*: isoprene unit
isolprenilipide *pl*: → *Isoprenoderivate*
isolprenoid *nt*: isoprenoid
isolprenoidalalkohol *m*: isoprenol, isoprenoid alcohol
isolprenol *nt*: isoprenol, isoprenoid alcohol
Isoprenol-Glykolipide *pl*: isoprenol-glycolipids
isolprolaimid *nt*: isopropamide
isolprolaimidjodid *nt*: isopropamide iodide
isolpropanol *nt*: isopropanol, isopropyl alcohol, isopropylcarbinol, avantin, dimethylcarbinol
isolpropyldin *nt*: → *Isoprenalin*
isolpropylalkohol *m*: isopropanol, isopropyl alcohol, isopropylcarbinol, avantin, dimethylcarbinol
isolpropylantipylin *nt*: propyphenazone
isolpropyläpfelsäure *f*: isopropyl malic acid
N-Isolpropylatropiniliumbromid *nt*: ipratropium bromide
isolpropylmalat *nt*: isopropyl malate
 α -Isolpropylmalatdehydratase *f*: α -isopropyl malate dehydratase
 α -Isolpropylmalatdehydrogenase *f*: α -isopropyl mal-

- ate dehydrogenase
α-Isopropylmalatsynthase *f.*: α-isopropyl malate synthase
Isopropylnoradrenalin *nt.*: isoprenaline, isopropylarterenol, isoproterenol
Isopropylphenazon *nt.*: propyphenazone
Isopropylthiogallaktosid *nt.*: isopropyl thiogalactoside
Isoproteirenenol *nt.*: isoprenaline, isopropylarterenol, isoproterenol
Isoptere *f.*: isopter
Isopterenperimetrie *f.*: → *kinetische Perimetrie*
Isorrhoe *f.*, *pl* -**rhoien**: isorrhoea, water equilibrium
Isosensibilisierung *f.*: isosensitization, allosensitization
Isosensitivierung *f.*: isosensitization, allosensitization
Isoserin *nt.*: isoserine
Isoserum *nt.*, *pl* -**seren**: isoserum
Isoserumbehandlung *f.*: isoserum treatment
Isosexuell *adj.*: isosexual
Isosmie *f.*: isosmoticity
Isosmotisch *adj.*: → *isoomotisch*
Isosorbid *nt.*: isosorbide
Isosorbiddinitrat *nt.*: isosorbide dinitrate
Isosorbidmononitrat *nt.*: isosorbide mononitrate
Isosorbid-5-nitrat *nt.*: → *Isosorbidmononitrat*
Isospor *adj.*: isosporous
Isospora *f.*: Isospora
Isospora belli: Isospora belli
Isospora hominis: Isospora hominis
Isosporainfektion *f.*: isosporiasis, isosporosis
Isospore *f.*: isospore
Isosporialis *f.*, *pl* -**ses**: → *Isosporose*
Isosporie *f.*: isosporous
Isosporose *f.*: isosporiasis, isosporosis
Isosteire *nt.*: isostere
Isosthenurie *f.*: isosthenuria
Isotherm *adj.*: isothermal, isothermic
Isothermie *f.*: isotherm, isothermal line
Isothermie *f.*: isothermia
Isothiocyalanat *nt.*: isothiocyanate
Isothiocyansäure *f.*: isothiocyanic acid
Isothiopyridyl *nt.*: isothiopyridyl
Isoton *adj.*: isotonic
Isotonie *f.*: isotonia, isotonicity
Isotonisch *adj.*: → *isoton*
Isotonizität *f.*: isotonicity
Isotop *nt.*: isotopes
radioaktives Isotop: radioisotope, radioactive isotope
stabiles Isotop: stable isotope
Isotop *adj.*: isotopic
Isotopendialagnostik *f.*: isotope studies
Isotopengemisch *nt.*: isotope mixture
Isotopenindikator *m.*: tracer
Isotopenlymphografie *f.*: lymphoscintigraphy
Isotopenmarkierung *f.*: isotopic labeling
Isotopenmyelografie *f.*: myeloscintigraphy
Isotopenephrografie *f.*: renal scintigraphy
Isotopenephrogramm *nt.*: radioisotope nephrography
Isotopenzahl *f.*: isotopic number
Isotopie *f.*: isotopy
Isotransplantat *nt.*: isograft, isotransplant, isogeneic homograft, isogeneic graft, isologous graft, isoplastic graft, syngeneic graft, syngraft, syngeneic homograft
Isotransplantation *f.*: isotransplantation, syngeneic transplantation, isogeneic transplantation, isologous transplantation
Isotretinolin *nt.*: isotretinoin
Isotron *nt.*: isotron
Isotrop *adj.*: isotropic, isotropous
Isotropie *f.*: isotropy
Isotyp *m.*: isotype
Isotypie *f.*: isotypy
Isotypisch *adj.*: relating to an isotype, isotypic
Isovalleilanialzidämie *f.*: isovaleric acid-CoA dehydrogenase deficiency, isovalericacidemia
Isovalleilanisäure *f.*: isovaleric acid
Isovaleryl-CoA-dehydrogenase *f.*: isovaleryl-CoA dehydrogenase, isovaleric acid-CoA dehydrogenase
Isolvollämie *f.*: isovolumia
Isolvollmetrisch *adj.*: isovolumic, isochoric, isovolumetric
Isoxazolyl-Penicillin *pl.*: isoxazolyl penicillins
Isoxicam *nt.*: isoxicam
Isosulprin *nt.*: isoxsuprine
Isozellulär *adj.*: isocellular
Isozitrat *nt.*: isocitrate
Isozitratdehydrogenase *f.*: isocitrate dehydrogenase, isocitric acid dehydrogenase
Isozitratlyase *f.*: isocitrate lyase, isocitrate, isocitritase
Isozitronensäure *f.*: isocitric acid
Isolzyanat *nt.*: isocyanate
Isolzyanatasthma *nt.*: isocyanate asthma, diisocyanate asthma
Isolyklisch *adj.*: isocyclic
Isolzym *nt.*: isozyme, isoenzyme
Isolytolysin *nt.*: isocytolysin
Isolytose *f.*: isocytosis
ISP *Abk.*: **1.** insulinspezifische Protease **2.** Interspinalebene **3.** intrazelluläre Serinproteinase **4.** Isoprenalin **5.** Isoproterenol
Ispenkraut *nt.*: hyssop
ISR *Abk.*: **1.** individualspezifische Reaktion **2.** Interskapularraum **3.** interstitieller Raum
ISS *Abk.*: Isoxsuprin
IST *Abk.*: **1.** Insulinschocktherapie **2.** Intelligenzstruktur-Test
ISTA *Abk.*: Isthmusstenose der Aorta
Isthm-, isthm- präf.: isthm, isthmian, isthm(o)-
Isthmektomie *f.*: isthmectomy
Isthmitis *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the oropharyngeal isthmus, isthmitis
isthmilitisch *adj.*: relating to or marked by isthmitis
Isthmoplegie *f.*: isthmoplegia, isthmoparalysis, faucial paralysis
Isthmorhaphie *f.*: isthmorrhaphy
Isthmoispasmus *m.*: isthmospasm
Isthmus *m.*: isthmus
Isthmus aortae: isthmus of aorta, aortic isthmus
Isthmus cartilaginis auricularis: isthmus of auricular cartilage
Isthmus cingulatus: → *Isthmus gyri cinguli*
Isthmus faucium: isthmus of fauces, oropharyngeal isthmus, pharyngo-oral isthmus
Isthmus glandulae thyroideae: isthmus of thyroid (gland)
Isthmus gyri cinguli: isthmus of cingulate gyrus
Isthmus prostatae: isthmus of prostate (gland)
Isthmus rhombencephali: isthmus of His, rhombencephalic isthmus, isthmus of rhombencephalon
Isthmus tubae auditivae: isthmus of auditory tube, isthmus of eustachian tube
Isthmus tubae auditivae/auditoriae: isthmus of auditory tube, isthmus of eustachian tube
Isthmus tubae auditoriae: → *Isthmus tubae auditivae*

Isthmus tubae uterinae: isthmus of uterine tube, isthmus of fallopian tube
Isthmus urethrae: isthmus of urethra
Isthmus uteri: isthmus of uterus, lower uterine segment
Isthmusresektion *f:* isthmectomy
Isthmusstenose *f:* isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis
I-Streifen *m:* I disk, I band, isotropic band, isotropic disk, J disk
Istwert *m:* current state
Istzulstand *m:* current state
Isulurie *f:* isuria
ISW *Abk.:* Interstitialwasser
IT *Abk.:* **1.** immunologische Toleranz **2.** Immunitoxin **3.** Immuntherapie **4.** Immuntoleranz **5.** Inhalationstherapie **6.** intrathorakal **7.** Intubation
ITA *Abk.:* induzierte Thrombozytenaggregation
Itai-Itai-Krankheit *f:* Itai-Itai disease
ITB *Abk.:* Ipratropiumbromid
ITEC *Abk.:* intraglomeruläre Tubulusepithelzellen
Itelraition *f:* iteration, iterance
itelraitiv *adj:* iterative
Itelraitivbelwegung *f:* iterative motion
ITF *Abk.:* Interferon
ITGV *Abk.:* intrathorakales Gasvolumen
ITh *Abk.:* Intensivtherapie
i.th. *Abk.:* intrathekal
Ithylordosis *f, pl -ses:* ithylordosis
Ithylordose *f:* ithylordosis
Ithylokyphose *f:* ithyokyphosis, ithycyphos
Ithylokyphosis *f:* ithyokyphosis, ithycyphos
Ithylolordose *f:* ithylordosis
Ithylolordosis *f, pl -ses:* ithylordosis
-itis *suf.:* -itis
-itisch *suf.:* -itic
ITN *Abk.:* **1.** Intratrachealnarkose **2.** Intubationsnarkose
Ito-Nävus *m:* Ito's nevus
Ito-Reenstierna-Reaktion *f:* Ito-Reenstierna reaction, Ito-Reenstierna test, Ducrey test
Ito-Syndrom *nt:* hypomelanosis of Ito
Ito-Zellen *pl:* Ito's cells
ITP *Abk.:* **1.** idiopathische thrombozytopenische Purpura **2.** Inosintriphosphat **3.** intratubares Pessar
ITr *Abk.:* intratracheal
Itraconazol *nt:* itraconazole
ITT *Abk.:* Insulintoleranztest
I.U. *Abk.:* International Unit
i.u. *Abk.:* intrauterin
5-IUDR *Abk.:* 5-Ioduracil-2'-desoxyribosid
IUFT *Abk.:* intrauteriner Fruchttod
IUG *Abk.:* Infusionsurogramm
IUI *Abk.:* intrauterine Insemination
IUM *Abk.:* intrauterine Mangelentwicklung
IUP *Abk.:* Intrauterinpeessar
IUT *Abk.:* intrauterine Transfusion
IV *Abk.:* **1.** interventrikulär **2.** intervertebral **3.** intraventrikulär
i.v. *Abk.:* intravenös
IVC *Abk.:* **1.** inspiratorische Vitalkapazität **2.** intravenöse Cholangiographie **3.** intravenöses Cholangiogramm **4.**

isovolumetrische Kontraktion
IVDSA *Abk.:* intravenöse digitale Subtraktionsangiographie
Ivemark-Syndrom *nt:* Ivemark's syndrome, Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome, asplenia syndrome
Ivermectin *nt:* ivermectin
IVF *Abk.:* **1.** intravasale Flüssigkeit **2.** In-vitro-Fertilisation
IVF/ET *Abk.:* In-vitro-Fertilisation plus Embryo-Transfer
i.v.-Galle *f:* intravenous cholecystogram
IVGTT *Abk.:* intravenöser Glukosetoleranztest
IVH *Abk.:* Invaginationshöhle
IVI *Abk.:* **1.** intravenöse Infusion **2.** isovolumetrischer Index
i.v.-Infusion *f:* intravenous infusion
IVK *Abk.:* Indikatorverdünnungskurve
IVLD *Abk.:* intraventrikulärer Leitungsdefekt
Ivory-Klammer *f:* Ivory clamp
Ivory-Kofferdamklammerzange *f:* Ivory forceps, Ivory rubber dam clamp forceps
IVP *Abk.:* intravenöses Pyelogramm
i.v.-Pyelogramm *nt:* intravenous pyelogram
IVR *Abk.:* intravasaler Raum
IVRA *Abk.:* intravenöse Regionalanästhesie
IVT *Abk.:* **1.** idiopathische ventrikuläre Tachykardie **2.** intravenöse Transfusion
i.vt. *Abk.:* intraventrikulär
IVU *Abk.:* **1.** intravenöses Urogramm **2.** intravenöse Urographie
IWAAK *Abk.:* inkomplette Wärmeautoantikörper
Ixodes *m:* Ixodes
Ixodes canisuga: British dog tick, dog tick, Ixodes canisuga
Ixodes holocyclus: scrub tick, Ixodes holocyclus
Ixodes pacificus: Ixodes pacificus
Ixodes persulcatus: taiga tick, Ixodes persulcatus
Ixodes pilosus: paralysis tick, russet tick, Ixodes pilosus
Ixodes ricinus: castor bean tick, Ixodes ricinus
Ixodes scapularis: Ixodes scapularis
Ixodiiasis *f, pl -ses:* ixodiiasis, ixodism
Ixodidae *pl:* hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
Ixodides *pl:* Ixodides
Ixodiphagus *m:* Ixodiphagus
Ixodoidea *pl:* Ixodoidea
IZ *Abk.:* **1.** Injektionszeit **2.** Inklinationszeit **3.** Interzellulärschicht **4.** Intrazellulärraum **5.** Intrazellulärraum
I-Zellen *pl:* I cells, inclusion cells
I-Zellen-Krankheit *f:* I-cell disease, inclusion cell disease, mucopolipidosis II
I-Zell-Krankheit *f:* I-cell disease, inclusion cell disease, mucopolipidosis II
IZF *Abk.:* **1.** Intrazellulärflüssigkeit **2.** Intrazellulärflüssigkeit
I-Zone *f:* I disk, I band, isotropic band, isotropic disk, J disk
IZR *Abk.:* **1.** Intrazellulärraum **2.** Intrazellulärraum
IZS *Abk.:* Insulin-Zink-Suspension
IZSH *Abk.:* Interstitialzellen-stimulierendes Hormon
IZW *Abk.:* intrazelluläres Wasser

J

J Abk.: 1. Ionendosis 2. Jod 3. Joule

Jalborandilblätler *pl*: jaborandi leaves

Jaboulay-Amputation *f*: →*Jaboulay-Operation*

Jaboulay-Brian-Methode *f*: broad marginal confrontation method, Jaboulay's method

Jaboulay-Hemipelvektomie *f*: →*Jaboulay-Operation*

Jaboulay-Methode *f*: broad marginal confrontation method, Jaboulay's method

Jaboulay-Operation *f*: Jaboulay's operation, Jaboulay's amputation, interpelviabdominal amputation

Jaboulay-Winkelmann-Operation *f*: Jaboulay-Winkelmann operation

Jaccoud-Zeichen *nt*: Jaccoud's sign, Jaccoud's syndrome

Jalcke *f*: jacket

Jalcket *nt*: jacket

Jalcketkroone *f*: jacket crown

schulterlose Jacketkroone: shoulderless jacket crown

Jackknife-Lagerung *f*: jackknife position, Kraske position

Jackson-Anfall *m*: jacksonian epilepsy

Jackson-Apparat *m*: Jackson appliance, Jackson crib

Jackson-Epilepsie *f*: jacksonian epilepsy, Bravais-jacksonian epilepsy

Jackson-Gesetz *nt*: Jackson's law

Jackson-Klammer *f*: Jackson appliance, Jackson crib

Jackson-Lagerung *f*: Jackson's position

Jackson-Lähmung *f*: →*Jackson-Syndrom*

Jackson-Syndrom *nt*: ambiguo-accessorius-hypoglossal paralysis, Jackson's syndrome

Jalcolbaela vulgaris *f*: →*Jakobskreuzkraut*

Jacob-Monod-Hypothese *f*: →*Jacob-Monod-Modell*

Jacob-Monod-Modell *nt*: Jacob-Monod model, Jacob-Monod hypothesis

Jacob-Monod-Schema *nt*: Jacob-Monod model

Jacobson-Anastomose *f*: Jacobson's nerve

Jacobson-Knorpel *m*: Jacobson's cartilage, vomeronasal cartilage

Jacobson-Organ *nt*: vomeronasal organ, Jacobson's organ

Jacobson-Plexus *m*: Jacobson's plexus, tympanic plexus

Jacod-Negri-Syndrom *nt*: →*Jacod-Syndrom*

Jacod-Syndrom *nt*: Jacod's syndrome

Jacod-Trias *f*: Jacod's syndrome

Jacquet-Syndrom *nt*: Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect, hereditary ectodermal polydysplasia

Jactatio *f*, *pl -tilolnes*: jactitation, jactation, jactatio

Jactatio capitis nocturna: jactatio capitis nocturna

Jactatio corporis nocturna: jactatio corporis nocturna

Jadassohn-Krankheit *f*: granulosis rubra nasi

Jadassohn-Lewandowsky-Syndrom *nt*: Jadassohn-Lewandowsky syndrome

Jadassohn-Tièche-Nävus *m*: blue nevus, Jadassohn-Tièche nevus

Jaensch-Brown-Syndrom *nt*: Brown's syndrome, tendon sheath syndrome

Jaffé-Lichtenstein-Krankheit *f*: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrous dysplasia of bone

Jaffé-Lichtenstein-Syndrom *nt*: →*Jaffé-Lichtenstein-Krankheit*

Jaffé-Lichtenstein-Uehlinger-Krankheit *f*: →*Jaffé-Lichtenstein-Krankheit*

Jaffé-Lichtenstein-Uehlinger-Syndrom *nt*: →*Jaffé-Lichtenstein-Krankheit*

Jaffé-Probe *f*: Jaffé's reaction, Jaffé's test

Jagdhundstellung *f*: meningitic posture

jäh *adj*: sudden; (*fig.*) precipitate; abrupt

Jahnke-Syndrom *nt*: Jahnke's syndrome

Jahr *nt*: year; (*Lebensjahr*) year **im Alter von 10 Jahren** at the age of 10 **mit 49 Jahren** at the age of 49/49 years of age **mit wieviel Jahren?** at what age?

Jahresbeule *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Baghdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya

Jahreszeit *f*: season

jahreszeitlich *adj*: seasonal

Jahreszyklus *m*: circle of the year

jährlich: *I adj* annual, yearly *II adv* annually, yearly, per annum

JAI Abk.: juvenile amaurotische Idiotie

Jakob-Creutzfeldt-Erkrankung *f*: Creutzfeldt-Jakob syndrome, Creutzfeldt-Jakob disease, C-J disease, Jakob's disease, Jakob-Creutzfeldt disease, cortico-striatal-spinal degeneration, corticostriatal atrophy, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis

Jakob-Creutzfeldt-Syndrom *nt*: →*Jakob-Creutzfeldt-Erkrankung*

Jakob-Creutzfeldt-Virus *nt*: Jakob-Creutzfeldt virus, JC virus

Jalkobsgreiskraut *nt*: →*Jakobskreuzkraut*

Jalkobskreuzkraut *nt*: tansy ragwort

Jaksch-Hayem-Anämie *f*: Jaksch's anemia

Jaksch-Hayem-Syndrom *nt*: →*Jaksch-Hayem-Anämie*

Jakitaltion *f*: →*Jactatio*

Jailoulsielplastik *f*: Heller rib resection

Jamaika-Bitterholz *nt*: Jamaican quassia

Jamais-vu-Erlebnis *nt*: jamais vu

Jambullbaum *m*: jambool

James-Box-Versuch *m*: James-Box protocol

James-Bündel *nt*: James fibers

James-Fasern *pl*: →*James-Bündel*

Jalniceps *m*: janiceps, heteroprosopus

Jansen-Operation *f*: Jansen's operation

Jansen-Radikaloperation *f*: →*Jansen-Ritter-Radikaloperation*

Jansen-Ritter-Radikaloperation *f*: Jansen-Ritter operation

Jansen-Syndrom *nt*: Jansen's disease, metaphyseal dysostosis, metaphyseal chondrodysplasia

Jansky-Bielschowsky-Krankheit *f*: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis, late infantile type of amaurotic idiocy

Jansky-Klassifikation *f*: Jansky's classification

Jainusgrünfärbung *f*: Janus green B stain

Jainuskopf *m*: heteroprosopus, janiceps

Jaipantalg *m*: Japan wax, Japan tallow, sumac wax

Jaipanwachs *nt*: Japan wax, Japan tallow, sumac wax

Japlsen *nt*: pant

japlsen *vi*: pant, gasp, gasp for breath

Jarigon *m*: jargon

J

Jarگونialphasie *f*: jargon aphasia, jargonaphasia, gibberish aphasia
Jarisch-Herxheimer-Reaktion *f*: Herxheimer's reaction, Jarisch-Herxheimer reaction
Jasmin, falscher *nt*: yellow jasmine
Jasmin, gelber *nt*: → *Jasmin, falscher*
Jasminwurzel, gelbe *f*: yellow jasmine root
Jauche *f*: sullage
Jaworski-Körperchen *pl*: Jaworski's bodies, Jaworski's corpuscles
JBE Abk.: japanische B-Enzephalitis
JBE-Virus *nt*: Japanese B encephalitis virus, JBE virus
JCA Abk.: juvenile chronische Arthritis
JCP Abk.: juvenile chronische Polyarthritits
JC-Virus *nt*: Jakob-Creutzfeldt virus, JC virus
Jeans-Krankheit *f*: jeans disease
JEE-Virus *nt*: JEE virus, Japanes E encephalitis virus
Jefferson-Fraktur *f*: Jefferson's fracture
Jeghers-Syndrom *nt*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome
Jejun-, jejun- *präf.*: → *Jejun-*
jejunal *adj*: relating to the jejunum, jejunal
Jejunalarterien *pl*: jejunal arteries
Jejunalatresie *f*: jejunal atresia
Jejunalfistel *f*: → *Jejunostomie*
Jejunalfistellung *f*: → *Jejunostomie*
Jejunallsekret *nt*: jejunal secretion
Jejunallulkus *nt*: jejunal ulcer
Jejunalvenen *pl*: jejunal veins
Jejunektomie *f*: jejunectomy
Jejunitis *f, pl -tiden*: inflammation of the jejunum, jejunitis
jejunitisch *adj*: relating to or marked by jejunitis, jejunitic
Jejuno-, jejun- *präf.*: jejunal, jejun(o)-
jejunoileal *adj*: relating to jejunum and ileum, jejunoileal
Jejunoileilitis *f, pl -tiden*: inflammation of jejunum and ileum, jejunoileitis
jejunoileilitisch *adj*: relating to or marked by jejunoileitis
Jejunoileostomie *f*: ileojejunostomy, jejunostomy
Jejunoljejunostomie *f*: jejunostomy
Jejunokolostomie *f*: jejunocolostomy
Jejunoplika *f*: jejunoplication
Jejunoplika *f*: jejunoplication
Jejunorhaphie *f*: jejunorrhaphy
Jejunostomie *f*: jejunostomy
Jejunotomie *f*: jejunotomy
Jejunozäkolostomie *f*: jejunocecostomy
Jejunum *nt*: empty intestine, jejunum
Jejunum-, jejunum- *präf.*: jejunal, jejun(o)-
Jejunumarterien *pl*: jejunal arteries
Jejunumaltresie *f*: jejunal atresia
Jejunumentzündung *f*: → *Jejunitis*
Jejunumeröffnung *f*: jejunotomy
Jejunumexzision *f*: jejunectomy
Jejunumfistel *f*: → *Jejunostomie*
Jejunumfistellung *f*: → *Jejunostomie*
Jejunum-Ileum-Fistel *f*: → *Jejunoileostomie*
Jejunuminterponat *nt*: jejunal interposition
Jejunuminterposition *f*: jejunal interposition
Jejunum-Kolon-Fistel *f*: → *Jejunokolostomie*
Jejunumlappen *m*: jejunum flap
Jejunumnaht *f*: jejunorrhaphy
Jejunumplastik *f*: jejunoplasty
Jejunumresektion *f*: → *Jejunektomie*

Jejunumschnitt *m*: jejunotomy
Jejunumsekret *nt*: jejunal secretion
Jejunumulkus *nt*: jejunal ulcer
Jejunumvenen *pl*: jejunal veins
Jejunum-Zäkum-Fistel *f*: → *Jejunozäkostomie*
Jellinek-Zeichen *nt*: Jellinek's sign, Jellinek's symptom, Rasin's sign
Jeltrate-Abdruck *m*: Jeltrate alginate impressin
Jendrassik-Handgriff *m*: Jendrassik's maneuver
Jendrassik-Zeichen *nt*: Jendrassik's sign
Jenner-Pockenimpfung *f*: Jenner's vaccination
Jennings-Mundsperrer *m*: Jennings' mouth gag
Jensen-Sarkom *nt*: Jensen's sarcoma
Jeiricholbeulle *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Jerne-Technik *f*: Jerne plaque assay, Jerne technique, hemolytic plaque assay
Jervell-Lange-Nielsen-Syndrom *nt*: Jervell and Lange-Nielsen syndrome, surdocardiac syndrome
Jessner-Cole-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
Jetinjektion *f*: jet injection
Jet-lag *m*: jet lag, jet fatigue, jet lag syndrome, jet syndrome, time-zone syndrome
Jet-wash-Methode *f*: → *Jet-wash-Technik*
Jet-wash-Technik *f*: jet wash technique
Jeune-Krankheit *f*: Jeune's syndrome, asphyxiating thoracic dystrophy, asphyxiating thoracic chondrodystrophy, asphyxiating thoracic dysplasia, thoracic-pelvic-phalangeal dystrophy
JGA Abk.: juxtaglomenulärer Apparat
JGC Abk.: juxtaglomeruläre Zellen
JGI Abk.: juxtaglomerulärer Index
JH Abk.: juveniles Hormon
JHMO Abk.: Jarisch-Herxheimer-Reaktion
JIB Abk.: jejunolealer Bypass
Jirasek-Zuelzer-Wilson-Syndrom *nt*: Zuelzer-Wilson syndrome
J-Kette *f*: J chain, joining chain
JLNS Abk.: Jervell-Lange-Nielsen-Syndrom
JM Abk.: Jendrassik-Manöver
Jobert-Grube *f*: Jobert's fossa
Joch *nt*: jugum, yoke
Jochbein *nt*: cheekbone, cheek bone, zygomatic bone, jugal bone, malar bone, orbital bone, mala, zygoma
Jochbeinbogen *m*: → *Jochbogen*
Jochbein/gelgend *f*: zygomatic region
Jochbein/halken *m*: malar elevator
Jochbein/reilgon *f*: zygomatic region
Jochboigen *m*: zygomatic arch, malar arch, zygoma
Jochboigenabszess *m*: zygomatic abscess
Jochbogen-Augenhöhlenschlagader *f*: zygomatico-orbital artery
Jochboigenbreite *f*: zygomatic breadth, bizygomatic breadth
Jochboigen/abstand *f*: zygomatic breadth, bizygomatic breadth
Jochfortsatz *m*: zygomatic process
Jochfortsatz des Oberkiefers: zygomatic process of maxilla, malar process
Jochfortsatz des Schläfenbeins: zygomatic process of temporal bone, zygoma
Jochfortsatz des Stirnbeins: zygomatic process of frontal bone

- Jochpilze** *pl*: Zygomycetes
Jod *nt*: iodine
 Butanol-extrahierbares **Jod**: butanol-extractable iodine
 proteingebundenes **Jod**: protein-bound iodine
JODA *Abk.*: juvenile-onset diabetes of adult
Jodabspaltung *f*: deiodination
Jodacetat *nt*: iodoacetate
jodähnlich *adj*: iodous
Jodakne *f*: iodide acne
Jodamoeba *f*: Iodamoeba
 Jodamoeba bütschlii: Iodamoeba bütschlii
Jodat *nt*: iodate
Jodlausscheidung im Harn *f*: ioduria
Jodlausschlag *m*: iododerma
Jodbasedow *m*: iod-Basedow, jodbasedow
Jodentfernung *f*: deiodination
Jodessigsäure *f*: iodoacetic acid
jodhaltig *adj*: iodic, iodous
Jodid *nt*: iodide
Jodidlausscheidung im Harn *f*: ioduria
Jodidmangel *m*: hypiodidism
Jodidperoxidase *f*: iodide peroxidase, iodinase, thyroid peroxidase
Jodidpumpe *f*: iodide pump
jodieren *vt*: iodinate, iodize
Jodierung *f*: iodination, iodization
Jodimetrie *f*: iodimetry
Jodinaise *f*: iodide peroxidase, iodinase, thyroid peroxidase
Jodination *f*: iodination, iodization
Jodintoxikation *f*: → *Jodismus*
Jodisation *f*: iodination, iodization
Jodismus *m*: iodine poisoning, iodism
Jodkali *nt*: potassium iodide
Jodmangel *m*: iodine deficiency
Jodmangelstruma *f*: endemic goiter
Jodoiderm *nt*: Iododerma
Jododerma *nt*: iododerma
 Jododerma tuberosum: iododerma
Joddesoxyuridin *nt*: idoxuridine, 5-iododeoxyuridine
Jodoform *nt*: triiodomethane, iodoform, iodoformum
Jodoformvergiftung *f*: iodoformism
Jodometrie *f*: iodometry
jodometrisch *adj*: relating to iodometry, iodometric
jodophil *adj*: iodophilous, iodophil, iodophile, iodophil
Jodophilie *f*: iodophilia
Jodophthalein *nt*: iodophthalein
Jodopsin *nt*: iodopsin, visual violet
Jodphenol *nt*: iodophenol
Jodsäure *f*: iodic acid
Jodstruma *f*: iodide goiter
Jodthyrolin *nt*: iodothyronine
Jodtransferase *f*: I-transferase
Jodtyrosin *nt*: iodotyrosine
Jodtyrosindejodidase *f*: iodotyrosine deiodinase, iodotyrosine dehalogenase
Jodvergiftung *f*: → *Jodismus*
Jodzahl *f*: iodine number, iodine value
Joghurt *m/nt*: yoghurt, yogurt
Johannisbeere, rote *f*: red currant
Johannisbeere, schwarze *f*: black currant
Johanniskraut *nt*: St. John's-wort
Johanniskrautöl *nt*: St. John's-wort oil
Johimbine *nt*: yohimbine
Johne-Bazillus *m*: John's bacillus, Mycobacterium paratuberculosis
Johnson-Syndrom *nt*: 1. Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome 2. Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
Johnson-Technik *f*: Johnson's root canal filling method, Johnson's method, diffusion root canal filling method, diffusion method
Johnston-Apparat *m*: Johnston twin wire appliance, twin wire, twin wire appliance
Jokaste-Komplex *m*: Jocassta complex
Jolly-Körperchen *pl*: Howell-Jolly bodies, Howell's bodies, Jolly's bodies, nuclear particles
Jolly-Reaktion *f*: Jolly's reaction, myasthenic reaction
Jones-Fraktur *f*: Jones fracture
Jones-Kriterien *pl*: Jones' criteria
Jones-Mote-Reaktion *f*: Jones-Mote reaction, cutaneous basophil hypersensitivity
Jones-Schiene *f*: Jones' nasal splint, Jones' splint
Jordans-Anomalie *f*: Jordans' anomaly
Josamycin *nt*: josamycin
Josefiskraut *nt*: hyssop
Joseph-Klammer *f*: Joseph's clamp
Joseph-Krankheit *f*: Machado-Joseph disease, Joseph disease, Portuguese-Azorean disease, Azorean disease (of the nervous system)
Joseph-Raspatorium *nt*: Joseph periosteal elevator
Jotaismus *m*: jotacism
Joule *nt*: joule
JPD *Abk.*: juvenile plantare Dermatose
J-Pouch *m*: J-pouch
J-Punkt *m*: J point
JRA *Abk.*: juvenile rheumatoide Arthritis
J-Rezeptoren *pl*: juxtacapillary receptors, J receptors
Juckblatterisucht *f*: prurigo
Jucken *nt*: itchiness, itch, itching, pruritus mit Jucken einhergehend pruriginous
jucken: I *vt* itch II *vi* itch III *vr* sich jucken scratch o.s.
julckend *adj*: itching, itchy, pruriginous, pruritic, suffering from prurigo
Juckflechte *f*: eczema, tetter
Juckpunkt *m*: itch point
Juckreiz *m*: pruritus, itch, itchiness, itching gegen Juckreiz wirkt antipruritic
Juckseuche *f*: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
Judkins-Technik *f*: Judkins technique
5-JUDR *Abk.*: 5-Jodurazol-2'-desoxyribosid
Jugend *f*: youth, early years *pl*; childhood; adolescence
Jugendalter *nt*: adolescence, youth
Jugendform *f*: juvenile form, young form, juvenile cell, metamyelocyte
jugendlich *adj*: young, adolescent, juvenile; (*fig.*) green, beardless
Jugendliche *m/f*: juvenile, adolescent, youth
Jugendzeit *f*: → *Jugend*
Juglandis folium *nt*: walnut leaf
Juglandis regia cortex *m*: walnut bark
Juglans regia *f*: walnut
jugular *adj*: relating to jugular vein, jugular
Jugularis *f*: jugular, jugular vein
 Jugularis anterior: anterior jugular vein
 Jugularis externa: external jugular vein
 Jugularis interna: internal jugular vein
Jugularispuls *m*: jugular pulse
Jugularispunktion *f*: jugular puncture

Jugularvene *f*: jugular, jugular vein in der **Jugularvene** (legend) intrajugular
Jugularvenenerweiterung *f*: jugular venous distension
Jugularveinenpuls *m*: jugular pulse
Jugularveinensausen *nt*: jugular bruit
Jugularveinenstauung *f*: jugular venous distension
Jugulum *nt, pl -la*: jugular fossa
Jugum *nt, pl -ga*: jugum, yoke
Juga alveolaria mandibulae: alveolar yokes of mandible
Juga alveolaria maxillae: alveolar yokes of maxilla
Juga cerebralia: digital impressions, gyrate impressions
Juga alveolaria: alveolar juga
Jugum sphenoidale: sphenoidal yoke
Juhel-Renoy-Syndrom *nt*: renal cortical necrosis
Juliusberg-Krankheit *f*: chronic parapsoriasis, chronic lichenoid pityriasis
Jumping-the-bite-Gerät *nt*: jumping-the-bite appliance
Jumping-the-bite-Platte *f*: jumping-the-bite appliance, jumping-the-bite plate, Kingsley appliance, Kingsley plate
Junctio anolrectalis *f*: anorectal junction
Junctura *f, pl -rae*: junctura, junction, union; joint, articulation
Junctura cartilaginea: junctura cartilaginea
Junctura fibrosa: synchondrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint
Junctura ossea: junctura ossea
Junctura synovialis: articulation, joint
jung: I *adj* young, juvenile, infant II *adv* young, juvenile, infant
Junge *m*: boy, male child
kleiner Junge: baby boy
Jungfernhäutchen *nt*: hymen, virginal membrane, hymenal membrane, maidenhead
Jungferschaft *f*: maidenhood, virginity
Jungferzeugung *f*: virgin generation, parthenogenesis, parthogenesis, apogamia, apogamy, apomixia
Jungfrau *f*: virgin
jungfräulich *adj*: virginal, virgin
Jungfräulichkeit *f*: virginity
Jüngling-Krankheit *f*: Jüngling's disease
Juninfielber *nt*: Junin fever, Argentine hemorrhagic fever, Argentinean hemorrhagic fever
Juninfielbervirus *nt*: Junin fever virus, Argentinean hemorrhagic fever virus
Juninivirus *nt*: →*Juninfielbervirus*

Juniperi aethroleum *nt*: juniper oil
Juniperi fructus *m*: juniper berry
Juniperus cominulnis *m*: juniper
Junius-Kuhnt-Makuladegeneration *f*: Kuhnt-Junius degeneration, Kuhnt-Junius disease, disciform degeneration of macula retinae, disciform retinitis, disciform macular degeneration, central disk-shaped retinopathy, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, macular disciform degeneration
Junktion *f*: junction, cell contact, cell attachment
Junktionsnävus *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic dermic nevus, junctional nevus
Junktionszyste *f*: junctional cyst
Jürgens-Syndrom *nt*: angiohemophilia, von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, hereditary pseudoheophilia, pseudoheophilia
Juster-Reflex *m*: Juster reflex
justierbar *adj*: adjustable
justieren *vt*: align, aline, adjust, calibrate, gauge, gage
Justierung *f*: alignment, alinement, adjustment, calibration
juv. Abk.: juvenilis
Juvenitia *pl*: juvantia
juvelnil *adj*: juvenile, young, immature
Juvenililität *f*: juvenility
Juvenilstruma *f*: juvenile goiter
Juxta-, juxta- präf.: near, close to, juxta-
juxtalartikulär *adj*: near a joint, juxta-articular
juxtaepiphysär *adj*: near an epiphysis, juxtaepiphysal
juxtaglomerulär *adj*: near a glomerulus, juxtaglomerular
juxtaintestinal *adj*: juxta-intestinal
juxtakortikal *adj*: near the cortex, juxtacortical
juxtamedullär *adj*: near the medulla, juxtamedullary
juxtaepapillär *adj*: near a papilla, juxtaepapillary
Juxtapposition *f*: juxtaposition, apposition
juxtapylorisch *adj*: near the pylorus, juxtapyloric
juxtaartikulär *adj*: →*juxtaartikulär*
juxtaspinal *adj*: near the spine, juxtaspinal
juxtavesikal *adj*: near the bladder, juxtavesical
5-JÜZ *Abk.*: 5-Jahres-Überlebenszeit
JV *Abk.*: Jugularvene
JVP *Abk.*: Jugularvenenpuls
JWG *Abk.*: Jugendwohlfahrtsgesetz
JZ *Abk.*: Jodzahl

K

K Abk.: 1. Dissoziationskonstante 2. Enzephalisationsfaktor 3. Kalium 4. Kathode 5. Kell-Blutgruppen 6. Kelvin

k Abk.: 1. Boltzmann-Konstante 2. Kilo-

K' Abk.: apparente Dissoziationskonstante

17-K Abk.: 17-Ketosteroide

κ Abk.: kappa

KA Abk.: 1. Kälteagglutination 2. Kälteagglutinin 3. Katecholamin 4. Kationenaustauscher 5. Ketoandrosteron 6. Ketoazidose 7. Knochenalter 8. Kontaktallergie

kA Abk.: Kiloampere

K_s Abk.: Aziditätskonstante

KAAB Abk.: Kälteautoantikörper

KAB Abk.: Koronararterien-Bypass

Kabat-Methode f: Kabat's method, proprioceptive neuromuscular facilitation

Kabuki-make-up-Syndrom nt: Kabuki make-up syndrome

Kabuki-Syndrom nt: Kabuki make-up syndrome

Kachiektin nt: cachectin, tumor necrosis factor

kachiektisch adj: relating to cachexia, cachectic

Kachexie f: cachexia, cachexy

Kachexie bei chronischer Bleivergiftung: saturnine cachexia

Kachexie bei chronischer Knochenkrankung: osteo-cachexia

Kachexie bei Malignomkrankung: cancerous cachexia, carcinemia

Kaldalnimillbe f: Kadani mite

Kaldalver m: dead body, corpse, cadaver; (*Tier*) cadaver, carrion, carcase, carcass

Kaldalverin nt: cadaverine, pentamethylenediamine

Kaldalverniere f: cadaveric kidney transplant

Kaldalverniere/transplanat nt: cadaveric kidney transplant

Kaldalverrelaktion f: cadaveric reaction

Kaldalverstellung f: cadaveric position

Kaldalvertransplanat nt: cadaveric transplant

Kaldalvertransplantat/ntion f: cadaveric transplantation

Kaldenz f: (*Stimme*) cadence, cadency

Kader-Fistel f: Kader's fistula

Kadmium nt: cadmium

KAF Abk.: Kinase-aktivierender Faktor

Käfer m: beetle, bug

Kaffee m: (*Bohne*) coffee, coffee bean; (*Getränk*) coffee

Kaffeebohne f: coffee, coffee bean

kaffeebraun adj: coffee, coffee-colored

kaffeefarben adj: coffee, coffee-colored

Kaffeekohle f: coffee charcoal

Kaffeersatzler/brechen nt: coffee-ground vomit

Käfig m: cage

KAG Abk.: 1. Karotisangiographie 2. Karotisarteriographie 3. Koronarangiographie

kahl adj: bald, baldheaded, hairless, calvous; glabrous, glabrate

Kahler-Krankheit f: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelo-

sarcomatosis, plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytooma, plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma

Kahlheit f: baldness, baldheadedness, hairlessness, alopecia, calvities, psilosis

Kahlkopf m: baldhead, bald head

kahlköpfig adj: bald, baldheaded, calvous

Kahnbauch m: scaphoid abdomen, carinate abdomen, boat-shaped abdomen, navicular abdomen

Kahnbein nt: 1. navicular bone, scaphoid bone of foot, navicular, scaphoid 2. scaphoid bone (of hand), radial carpal bone, navicular, scaphoid

Kahnbeinbruch m: → *Kahnbeinfraktur*

Kahnbeinfraktur f: scaphoid fracture

Kahnbeinnekrose f: necrosis of the scaphoid

aseptische Kahnbeinnekrose: avascular necrosis of the scaphoid, Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

avaskuläre Kahnbeinnekrose: avascular necrosis of the scaphoid, Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

Kahnbeinpseudarthrose f: scaphoid pseudarthrosis

Kahn-Flockungsreaktion f: Kahn's albumin A reaction

kahnförmig adj: boat-shaped, navicular, scaphoid

Kahnschädel m: sagittal synostosis, scaphocephaly, scaphocephalia, scaphocephalism, cymbocephaly, cympocephalia, tectocephaly

Kahnthorax m: boat-shaped thorax

Kainkomplex m: brother complex, Cain complex

Kaiserschnitt m: cesarean operation, cesarean section

vaginaler Kaiserschnitt: vaginal cesarean section

Kak-, kak- präf.: → *Kako-*

Kalkao m: cocoa

Kalkalobaum m: cacao, cacao tree

Kalkalobohne f: cacao, cacao bean

Kalkalobutter f: cacao butter

kalkalofarben adj: cocoa

Kalkalogeltränk nt: cocoa, hot chocolate

Kalkalöl nt: → *Kakaobutter*

Kalkalopulver nt: cocoa

Kalkalosalmen pl: cocoa seeds

Kakerlak m: → *Kakerlake*

Kakerlake f: cockroach, *Blatta orientalis*

Kakihidrosis f, pl -ses: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotria

Kakihidrose f: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotria

Kako-, kako- präf.: bad, cac-

Kalkocholie f: cacocholia

Kalkochyllie f: cacochylia, cacochymia

Kalkodyl nt: cacodyl, kakodyl, tetramethyldiarsine, dicacodyl

Kalkodyllat nt: cacodylate

Kalkodylsäure f: cacodylic acid, dimethylarsinic acid

kalkogen adj: relating to cacogenesis, cacogenic

Kalkogelneise f: cacogenesis

Kalkogeusie f: cacoguesia

Kalkomellie f: cacomelia

kalkorhythmisch adj: cacorhythmic

Kakosmie f: cacosmia, kakosmia

objektive Kakosmie: objective cacosmia

subjektive Kakosmie: subjective cacosmia

Kalkolstomie f: bad breath, offensive breath, halitosis, ozostomia, bromopnea

Kalkulminal m: cacuminal

Kalkulminallaut m: cacuminal

Kala-Azar f: kala-azar, cachectic fever, cachexial fever, vis-

ceral leishmaniasis, Burdwan fever, black fever, Assam fever, Dumdum fever

Kalabar-Beule *f*: Calabar swelling, Kamerun swelling, Calabar edema, tropical swelling

Kallabarbohne *f*: Calabar bean

Kalabar-Schwellung *f*: → *Kalabar-Beule*

Kalb *nt*: calf

Kallenderimethode *f*: Ogino-Knaus rule, Ogino-Knaus method, rhythm method

Kalliämie *f*: kalemia, kaliemia

Kalliber *nt*: caliber, diameter, bore

Kallibrieren *nt*: calibration

kallibrieren *vt*: calibrate, gauge, gage

Kallibriierung *nt*: calibration

Kalliektasie *f*: → *Kalikektasie*

Kalliektasie *f*: dilation of a calix, calicectasis, caliectasis, calysectasis, calyctasis, pyelocaliectasis

Kalliektomie *f*: excision of a calix, caliectomy, calyctotomy, calicectomy

Kallikoplastik *f*: calicoplasty, calioplasty, calyoplasty, calyoplasty

Kallikorrhaphie *f*: caliorrhaphy, calyorrhaphy

Kallikotomie *f*: calicotomy, caliotomy, calyctotomy, calyctomy

Kallilauge *f*: potash lye

Kallilaugepräparat *nt*: potassium hydroxide preparation

Kallioopenie *f*: kaliopenia

kallioopenisch *adj*: relating to or characterized by kaliopenia, kaliopenic

Kalliorrhaphie *f*: caliorrhaphy, calyorrhaphy

Kallisalpelter *m*: → *Kaliumnitrat*

Kallischmierseife *f*: soft soap, medicinal soft soap, green soap, potash soap

Kalliseife *f*: → *Kalischmierseife*

Kallium *nt*: potassium, kalium

Kalium causticum fustum: potassium hydroxide, caustic potash

Kalium chloratum: → *Kaliumchlorid*

Kalium iodatum: potassium iodide

Kalium permanganicum: potassium permanganate

radioaktives Kalium: radiopotassium

Kalium-Aluminium-Sulfat *nt*: aluminum potassium sulfate, alum, alumen

Kaliumausscheidung im Harn *f*: kaliuresis, kaluresis
vermehrte Kaliumausscheidung im Harn: hyperkaliuresis

Kalium/Calcium-Quotient *m*: potassium/calcium ratio

Kaliumcanrenoat *nt*: potassium canrenoate

Kaliumchlorat *nt*: potassium chlorate

Kaliumchlorid *nt*: potassium chloride

Kaliumcyanid *nt*: potassium cyanide

Kaliumcyanidtest *m*: potassium cyanide test

Kaliumdepot *nt*: potassium depot

Kaliumdichromat *nt*: potassium dichromate, chrome

Kaliumferriicyanid *nt*: potassium ferricyanide

Kaliumgymnemat *nt*: potassium gymnemate

kalliumhaltig *adj*: containing potassium, potassic

Kaliumhaushalt *m*: potassium balance

Kaliumhydroxid *nt*: potassium hydroxide, caustic potash

Kaliumjodid *nt*: potassium iodide

Kaliumjodid *nt*: → *Kaliumjodid*

Kaliumkalnal *m*: K channel, potassium channel

Kaliumkanalaktivatoren *pl*: → *Kaliumkanalöffner*

Kaliumkanalblocker *m*: potassium channel blocker

Kaliumkanalöffner *m*: potassium channel opener

Kaliumkarbolnat *nt*: potash, potassium carbonate, kali

Kaliumkontraktur *f*: potassium contracture

Kaliummanigel *m*: kaliopenia, potassium depletion

intrazellulärer Kaliummangel: cytokaliopenia

systemischer Kaliummangel: kaliopenia

Kaliummangel-syndrom *nt*: hypokalemia syndrome

Kaliumnitrat *nt*: potassium nitrate, niter, nitre, saltpeter

Kaliumoxalat *nt*: potassium oxalate

Kaliumpermanigalnat *nt*: potassium permanganate

Kaliumtellurit *nt*: potassium tellurite

Kaliumthiocyanat *nt*: potassium thiocyanate

Kaliumverlustnieure *f*: potassium-losing nephritis, potassium-losing nephropathy

Kaliumzitratt *nt*: potassium citrate, Rivière's salt

Kaliumzylainid *nt*: potassium cyanide

Kaliurese *f*: kaliuresis, kaluresis

kaliuretisch *adj*: relating to or characterized by kaliuresis, kaliuretic, kaluretic

Kalk *m*: lime, calx

Kalk ablagern: calcify

gebrannter Kalk: lime, calx

kalkaneal *adj*: relating to the calcaneus, calcaneal, calcanean

Kalkaneilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the calcaneus, calcaneitis

kalkaneilitisch *adj*: relating to or marked by calcaneitis

Kalkaneo-, kalkaneo-präf.: calcaneal, calcanean, heel, heel bone, calcaneo-

Kalkanealodynie *f*: pain in the heel or calcaneus, calcaneodynia, calcanodynia

kalkanealofibular *adj*: relating to calcaneus and fibula, calcaneofibular

kalkanealokuboidal *adj*: relating to calcaneus and cuboid bone, calcaneocuboid

Kalkanealokuboidgelenk *nt*: calcaneocuboid joint, calcaneocuboid articulation

kalkanealnavikulär *adj*: relating to calcaneus and navicular bone, calcaneonavicular, calcaneoscaphoid

kalkanealplanar *adj*: relating to calcaneus and sole, calcaneopantar

kalkanealtibial *adj*: relating to calcaneus and tibia, calcaneotibial, tibiocalcanean, tibiocalcaneal

Kalkaneus *m*: heel bone, calcaneal bone, calcaneus, calcaneum, os calcis **unterhalb des Kalkaneus (liegend)** below the calcaneus, subcalcaneal

Kalkaneusentzündung *f*: inflammation of the calcaneus, calcaneitis

Kalkaneusfraktur *f*: calcaneal fracture, heel fracture, heel bone fracture, fractured heel bone

Kalkaneusporn *m*: calcaneal spur

Kalkarina *f*: calcarine fissure, calcarine sulcus

Kalkariturie *f*: calciuria

kalkarm *adj*: calcipenic; halisteretic

kalkartig *adj*: calcareous; (*Wasser, Boden*) limy, chalky

kalkbildend *adj*: forming lime, calcific

Kalkbildung *f*: calcification

Kalkeinlagerung *f*: calcification, calcareous infiltration

Kalkgalle *f*: milk of calcium bile, limy bile

Kalkgicht *f*: calcium gout, Profichet's disease, Profichet's syndrome

kalkhaltig *adj*: containing lime, calciferous; (*Wasser, Boden*) chalky, limy

kalkig *adj*: → *kalkartig*

Kalkinfarkt *m*: calcareous infarct

Kalkinfiltration *f*: calcareous infiltration

Kalklösung *f*: limewater

Kalkmilch *f*: milk of lime, lime milk, limewater

Kalkmilchgalle *f*: milk of calcium bile, limy bile

K

Kalkseifenstuhl *m*: putty stool
Kalkstar *f*: calcareous cataract
Kalkstaublunge *f*: flint disease, chalicosis
Kalkstein *m*: chalk, limestone
Kalkstickstoff *m*: lime nitrogen
Kalkkulation *f*: calculation, computation, (*fig.*) calculation
kalkulierbar *adj*: calculable
Kalkulieren *nt*: calculation, computation, compute
kalkulieren *vt*: calculate, compute, count, figure, estimate
kalkuliert *adj*: calculated, computed, estimated
kalkulös *adj*: relating to a calculus, calculary, calculous, lithous
Kalkulus *m*: calculus, stone, concretion
Kalkulusbildung *f*: calculogenesis
Kalkverätzung *f*: lime burn
Kallidin *nt*: lysyl-bradykinin, kallidin, bradykininogen
Kallidinogen *nt*: kallidinogen
Kallikrein *nt*: callicrein, kallikrein
 glanduläres Kallikrein: tissue kallikrein
Kallikreininhibitor *m*: kallikrein inhibitor
Kallikrein-Kinin-System *nt*: kallikrein system, kinin system, kallikrein-kinin system
Kallikreinoigen *nt*: kallikreinogen
Kallmann-Syndrom *nt*: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia
kallös *adj*: relating to a callous, like a callus, hard, callous
Kallus *m*: bony callus, callus, fracture callus
 äußerer Kallus: external callus
 bindegewebiger Kallus: connective tissue callus
 innerer Kallus: inner callus, internal callus, central callus, medullary callus, myelogenous callus
 provisorischer Kallus: temporary callus; provisional callus
 zentraler Kallus: → *innerer Kallus*
Kallusbildung *f*: callus formation, porosis
 mangelhafte Kallusbildung: hypoporosis
Kallusischeide *f*: ensheathing callus
Kalmodulin *nt*: calmodulin
Kalmus *m*: calamus
Kalmuswurzelstock *m*: calamus
Kalome *nt*: calomel, mercurous chloride
Kalomelektrode *f*: calomel electrode
Kalorie *f*: calorie, calory
 große Kalorie: large calorie, kilogram calorie, kilocalorie
 kleine Kalorie: gram calorie, small calorie, standard calorie
kalorienarm *adj*: (*Nahrung*) low in calories, low-caloric, low-energy
Kalorienbedarf *m*: caloric requirement
kalorienbewusst *adj*: calorie-conscious
kalorienreich *adj*: (*Nahrung, Diät*) caloric, rich in calories, high-calorie
Kalorienwert *m*: caloric value
kalorigen *adj*: calorigenic, calorigenetic
Kalorimeter *nt*: calorimeter
Kalorimetrie *f*: calorimetry
 direkte Kalorimetrie: direct calorimetry
 indirekte Kalorimetrie: indirect calorimetry
k calorimetrisch *adj*: relating to calorimetry, calorimetric, calorimetrical
k calorisch *adj*: relating to heat or to calories, caloric
Kalotte *f*: calvarium, calvaria, cranial vault, roof of skull, skull pan, skull cap, skullcap, concha of cranium

Kalot/enmodell *nt*: space-filling model
kalt *adj*: **1.** cold; (*Kühl*) chilly, frosty; (*eisig*) icy **kalt machen** cool **kalt werden** get/turn cold, cool down **2.** (*fig.*) cold, cool; (*psychol.*) frigid **3.** (*Abszess, Knoten*) cold
kaltblütig *adj*: **1.** (*biolog.*) cold-blooded, poikilothermic, poikilothermal, poikilothermous **2.** (*fig.*) cold, cool, cold-blooded
Kälte *f*: **1.** cold, coldness, chill **2.** (*fig.*) coldness, coolness, frigidity, frigidness
Kälte-, kälte- präf.: cold, freezing, refrigeratory, refrigerative, cry(o)-, crym(o), psych(o)-
Kälte/adaptation *f*: cold adaptation
Kälte/agglutination *f*: cold agglutination
Kälte/agglutinin *nt*: cold agglutinin
Kälte/agglutinin/krankheit *f*: cold agglutinin disease, cold hemagglutinin disease, cold agglutinin syndrome
Kälte/allergie *f*: cold allergy
Kälte/anästhesie *f*: regional hypothermia, cryogenic block, refrigeration anesthesia, cryoanesthesia, cryoanesthesia
Kälte/angiitis *f*, *pl -tiden*: frostbite angitis
Kälte/antikörper *m*: cold antibody, cold-reactive antibody
Kälte/asthma *nt*: cold asthma
Kälte/bakterien *pl*: psychrophilic bacteria
Kälte/behandlung *f*: → *Kälte/therapie*
Kälte/belastung *f*: cold stress
kälte/beständig *adj*: **1.** frigostable, frigostabile; non-freezing **2.** (*mikrobiolog.*) resistant to cold, cryophylactic, cryomorphylactic
Kälte/brand *m*: third degree frostbite
Kälte/chemie *f*: cryochemistry
Kälte/chirurgie *f*: → *Kryo/chirurgie*
Kälte-Druck-Test *m*: Hines and Brown test, cold pressure test
kälte/empfindlich *adj*: sensitive to cold; frigolabile
Kälte/empfindlichkeit *f*: sensitiveness to cold, cryesthesia
 erhöhte Kälteempfindlichkeit: hypercryesthesia, hypercryalgia
Kälte/empfindung *f*: cold sensation, cryesthesia
 schmerzhaftes Kälteempfindung: psychroalgia
kälte/erzeugend *adj*: cryogenic, refrigeratory, refrigerative, frigorific
Kälte/gelühl *nt*: sensation of coldness, chill
Kälte/globulin *nt*: cryoglobulin, cryogammaglobulin
Kälte/grad *m*: degree of coldness
Kälte/hämagglutination *f*: → *Kälte/agglutination*
Kälte/hämagglutinations/krankheit *f*: Clough-Richter's syndrome
Kälte/hämagglutinin *nt*: → *Kälte/agglutinin*
Kälte/hämagglutinin/krankheit *f*: → *Kälte/agglutinin/krankheit*
Kälte/hämo/globinurie, par/oxy/smale *f*: paroxysmal cold hemoglobinuria
Kälte/hämolyse *nt*: cold hemolysis
kälte/instabil *adj*: frigolabile
Kälte/intoleranz *f*: cold intolerance
Kälte/ko *nt*: hypothermic coma
Kälte/konservierung *f*: cryopreservation
Kälte/kontakt/urtikaria *f*: cold contact urticaria
kälte/labil *adj*: frigolabile
kälte/liebend *adj*: psychrophilic, cryophilic, cryomophilic
Kälte/mar/morie *nt*: f: marble skin
Kälte/mischung *f*: cryogen
Kälte/mittel *nt*: (*physik.*) cryogen; (*techn.*) refrigerant
Kälte/empfindung *f*: cold sensation, rhigosis



Kaltenbach-Schema *nt*: Kaltenbach's diagram
Kälte nekrotisierung *f*: cryosurgery
Kälte pannikulitis *f*, *pl* -**tiden**: cold panniculitis
Kälteprotein *nt*: cryoprotein
Kältepunkt *m*: → *Kaltpunkt*
kälte resistent *adj*: resistant to cold, cryophylactic, cryomophylactic
Kälte receptor *m*: cold receptor
Kälteschaden *m*: cold injury
Kälteschmerz *m*: pain from (the application of) cold, cryalgia, cryodynia
Kälteschock *m*: cold shock
Kältesonde *f*: cryoprobe, cryode
Kältestab *m*: → *Kältesonde*
kältestabil *adj*: frigostable, frigostabile
Kältestress *m*: cold stress
Kälte therapie *f*: → *Kryotherapie*
Kälte tod *m*: death from cold
kälte tolerant *adj*: cryotolerant
Kälte überempfindlichkeit *f*: cryesthesia, hypersensitivity to cold, cold allergy
kälte unempfindlich *adj*: cryotolerant
Kälte urtikaria *f*: cold urticaria, congelation urticaria
Kälte vasodilatation *f*: cold vasodilation
Kälte verdünnungsmethode *f*: thermodilution, thermodilution method
Kälte vitalitätsprüfung *f*: cold pulp vitality test
kälte widerstandsfähig *adj*: cryotolerant
Kalthärtung *f*: strain hardening, work hardening
Kalkausitik *f*: electrocoagulation, electric coagulation
Kaltlicht *nt*: cold light
Kalt punkt *m*: cold point, cold spot
Kaltrezeptor *m*: cold receptor
Kaltsensor *m*: cold sensor
Kaltsinn *m*: sense of cold
Kaltstanztechnik *f*: cold punch biopsy
Kalt-Warm-Hämolyse *nt*: warm-cold hemolysis, hot-cold hemolysis
Kalz-, kalz- präf.: → *Kalzi-*
Kalzi-, kalzi- präf.: lime, calcium, calci
Kalzbillie *f*: calcbilia
Kalzifikation *f*: calcification, calcareous infiltration
intrazerebrale Kalzifikation: intracerebral calcification
kalzifizieren *vt*: calcify
kalzifiziert *adj*: calcified
Kalzifizierung *f*: calcification, calcareous infiltration
amorphe Kalzifizierung: amorphous calcification
mangelhafte Kalzifizierung: hypocalcification
verminderte Kalzifizierung: hypocalcification
Kalzikosilikose *f*: calcicosilicosis
kalzikosilikotisch *adj*: relating to or marked by calcicosilicosis, calcicosilicotic
Kalzikosis *f*, *pl* -**ses**: calcicosis, marble cutter's phthisis
kalzikotisch *adj*: relating to or marked by calcicosis, calcicotic
Kalzination *f*: calcination
kalzinieren *vt*: calcine
Kalzinierung *f*: calcination
Kalzinose *f*: calcium thesaurismosis, calcium gout, calcinosis, exudative calcifying fasciitis
dystrophe Kalzinose: dystrophic calcinosis
metastatische Kalzinose: metastatic calcification, metastatic calcinosis
kalzinotisch *adj*: relating to or marked by calcinosis, calcinotic
Kalzipenie *f*: calcipenia

Kalzipelexie *f*: calcipexy, calcipexis
Kalziphilie *f*: calciphilia
kalziphyllaktisch *adj*: relating to or characterized by calciphylaxis, calciphylactic
Kalziphyllaxie *f*: calciphylaxis
lokale Kalziphyllaxie: topical calciphylaxis
örtliche Kalziphyllaxie: topical calciphylaxis
systemische Kalziphyllaxie: systemic calciphylaxis
kalzipriv *adj*: relating to or characterized by calciprivia, calciprivic
Kalzitoinin *nt*: calcitonin, thyrocalcitonin
Kalzitoininämie *f*: hypercalcitoninemia
Kalzium *nt*: calcium
kalziumähnlich *adj*: calcaroid
Kalzium antagonist *m*: calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist
Kalzium-ATPase-System *nt*: calcium-ATPase system
Kalziumausscheidung im Harn *f*: calciuria
verminderte Kalziumausscheidung im Harn: hypocalciuria
Kalziumbilirubinatstein *m*: calcium bilirubinate stone, bilirubin-calcium calculus, bilirubin-calcium stone
Kalziumblocker *m*: calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist
Kalziumbromid *nt*: calcium bromide
Kalziumchlorid *nt*: calcium chloride
Kalziumcitrat *nt*: calcium citrate
Kalziumdioctylsulfosukzinat *nt*: docusate calcium
Kalziumeinlagerung *f*: calcipexy, calcipexis
mangelhafte Kalziumeinlagerung: hypocalcipexy
übermäßige Kalziumeinlagerung: hypercalcipexy
verminderte Kalziumeinlagerung: hypocalcipexy
Kalziumentzug *m*: deprivation of calcium, calciprivia
Kalziumfixierung *f*: calcipexy, calcipexis
übermäßige Kalziumfixierung: hypercalcipexy
Kalziumfluorid *nt*: calcium fluoride
Kalziumfolinat *nt*: calcium folinate
Kalziumgluconat *nt*: calcium gluconate
Kalziumhaushalt *m*: calcium balance
Kalziumhunger *m*: bone hunger, calcium hunger, calcifames
Kalziumhydroxidzement *m*: calcium hydroxide cement
Kalziumkanal *m*: calcium channel, Ca-channel
Kalziumkarbonat *nt*: calcium carbonate, chalk
Kalziumkarbonatstein *m*: calcium carbonate calculus, calcium carbonate stone
Kalziumlaktat *nt*: calcium lactate
Kalziummangel *m*: calcium deficiency, calcipenia, calciprivia, hypocalcia
systemischer Kalziummangel: acalcerosis
Kalziummoleküllösung *f*: calciokinesis
kalziummoleküllöslich *adj*: calciokinetic
Kalziumoxalat *nt*: calcium oxalate
Kalziumoxalate nephritis *f*: primary hyperoxaluria
Kalziumoxalatstein *m*: calcium oxalate calculus, calcium oxalate stone
Kalziumoxid *nt*: calcium oxide, calx, lime, quicklime
Kalziumphosphat *nt*: calcium phosphate
Kalzium-Phosphat-Koprazipitation *f*: calcium-phosphate co-precipitation
Kalziumphosphatstein *m*: calcium phosphate calculus, calcium phosphate stone
Kalzium/Phosphor-Quotient *m*: calcium/phosphorus ratio
Kalziumpumpe *f*: calcium pump
Kalziumsulfat *nt*: calcium sulfate
Kalziumurat *nt*: calcium urate
Kalziumuratstein *m*: calcium urate calculus, calcium

K

urate stone

Kallziumverbindungen *pl*: calcium compounds**Kallziumwolframatkristall** *m*: calcium tungstate crystal**Kallziurie** *f*: calciuria**Kambilumschicht** *f*: cambium layer, cambium**Kamellozytose** *f*: Dresbach's syndrome, Dresbach's anemia, elliptocytary anemia, elliptocytic anemia, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis, hereditary elliptocytosis, cameloid anemia**Kamelra** *f*: camera**intraorale Kamera**: intraoral camera**Kamerun-Beule** *f*: Kamerun swelling, tropical swelling, Calabar swelling, Calabar edema**Kamerun-Schwellung** *f*: Kamerun swelling, tropical swelling, Calabar swelling, Calabar edema**Kamille** *f*: chamomile, chamomile, English chamomile, Roman chamomile**Echte Kamille**: chamomile, chamomile, English chamomile, Roman chamomile**römische Kamille**: Roman chamomile**Kamillen Tee** *m*: chamomile tea**Kaminkehrerkrebs** *m*: chimney sweeps' cancer, chimney sweep's cancer, soot cancer, soot wart**Kamm** *m*, *pl* **Kämme**: **1.** (*anatom.*) pecten, crest, ridge **2.** comb**kammartig** *adj*: crest-like, pectinate, pectinated, pectineal, pectinal, pectiniform**Kammer** *f*: **1.** (*anatom.*) chamber, cavity, ventricle, camera; cell **2.** (*Herz*) chamber of (the) heart, ventricle **3.** (*allg.*) chamber, (small) room, cabinet; (*Abstellkammer*) closet **durch die Kammer** through the ventricle, transventricular**diskommandibulare Kammer**: lower cavity**diskotemporale Kammer**: upper cavity**feuchte Kammer**: wet chamber**schalldichte Kammer**: acoustic chamber**Kammer-, kammer- präf.**: ventricular, ventricul(o)-**Kammeranarchie** *f*: torsade de pointes**Kammerarrest** *m*: ventricular standstill**Kammerau/tomal tie** *f*: idioventricular rhythm**Kammerau/tomaltismus** *m*: idioventricular rhythm**Kammerbigelmilie** *f*: ventricular bigeminy, paired ventricular beats**Kammerbradykardie** *f*: ventricular bradycardia**Kammerdarstellung** *f*: ventriculography**Kammerdiastole** *f*: ventricular diastole**Kammerdilatation** *f*: ventricular dilatation**Kammerdruck** *m*: intraventricular pressure, ventricular pressure**Kammererregung** *f*: ventricular excitation**Kammerextrasytostole** *f*: ventricular extrasystole, premature ventricular beat, premature ventricular systole, premature ventricular contraction**Kammerflattern** *nt*: ventricular flutter**Kammerflimmern** *nt*: ventricular fibrillation**Kammerkomplex** *m*: (*EKG*) ventricular complex, QRS complex**Kammermuskulatur** *f*: (*Herz*) ventricular musculature, ventricular myocardium**Kammermyokard** *nt*: (*Herz*) ventricular myocardium, ventricular myocardium**Kammerrezeptoren** *pl*: (*Herz*) ventricular receptors**Kammerrhythmus** *m*: ventricular rhythm**Kammerscheidewand** *f*: → *Kammerseptum***Kammerscheidewanddefekt** *m*: → *Kammerseptumdefekt***Kammerseptum** *nt*: interventricular septum (of heart), ventricular septum **vor dem Kammerseptum (liegend)**

anteroseptal

Kammerseptumdefekt *m*: ventricular septal defect**Kammerstillstand** *m*: ventricular standstill**Kammerstimulation** *f*: ventricular stimulation**Kammersystem** *nt*: ventricular system**Kammersystole** *f*: ventricular beat, ventricular systole, ventricular contraction**Kammersystolenausfall** *m*: dropped beat**Kammeraerthylkardie** *f*: ventricular tachycardia**Kammervorhof** *m*: atrium (of heart)**Kammerwandaneurysma** *nt*: cardiac aneurysm, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm, mural aneurysm, false aneurysm of heart**Kammerwässer** *nt*: aqueous, aqueous humor, intraocular fluid, hydatoid**Kammerwässerraum** *m*: (*Auge*) aqueous chamber**Kammerwinkel** *m*: iridocorneal angle, angle of chamber, iridal angle, angle of iris, filtration angle**Kammerwinkelpunktion** *f*: gonionpuncture**Kammerwinkelspiegelung** *f*: gonioscopy**kammförmig** *adj*: comb-shaped, combed, pectinate, pectinated, pectineal, pectinal, pectiniform**Kammmuskel** *m*: pectineus muscle, pectineal muscle**Kampf** *m*: campaign (*gegen* against); combat**kämpfen** *vi*: combat, compete (*um* for, *gegen* against); cope (*mit* with); campaign (*gegen* against)**Kampfer** *m*: camphor, camphora**kampferähnlich** *adj*: camphoraceous**Kampferbaum** *m*: Cinnamomum camphora**Kampfergeist** *m*: camphor spirit**kampferhaltig** *adj*: camphorated**Kampferintoxikation** *f*: camphor poisoning, camphorism**Kampferöl** *nt*: camphor oil**Kampferspiritus** *m*: camphor spirit**Kampimeter** *nt*: campimeter**Kampimeterie** *f*: campimetry**kampimel** *adj*: → *kamptomel***Kampimellie** *f*: → *Kamptomelie***Kamptodaktylie** *f*: camptodactyly, camptodactylia, camptodactylism**Kamptokormie** *f*: camptocormia, camptospasm, camptocormy, camptospasm**kamptomel** *adj*: relating to camptomelia, camptomelic**Kamptomellie** *f*: camptomelia**Kamptomelie-Syndrom** *nt*: camptomelic syndrome**Kainaldabalsam** *nt*: Canada balsam**Kainal** *m*, *pl* **Kainäle**: **1.** (*anatom.*) canal, channel, duct, tube, meatus **2.** (*physik.*) channel**aberrierender Kanal**: aberrant duct**Kanal für den Ductus nasolacrimalis**: nasolacrimal canal, lacrimal canal, nasal canal**harnabführender Kanal**: urinary duct**kleiner Kanal**: canaliculus**Kainalbildung** *f*: canalization**Kainälchen** *nt*: canaliculus, ductule, tubulus, tubule **in einem oder mehreren Kanälchen (liegend)** intracanalicular **um ein Kanälchen herum (liegend)** pericanalicular**zwischen Kanälchen (liegend)** intercanalicular**intrazytoplasmatische Kanälchen**: intracytoplasmic canals, Holmgren-Golgi canals**zytoplasmatische Kanälchen**: intracytoplasmic canals, Holmgren-Golgi canals**kainälchenähnlich** *adj*: → *kanalikulär***Kainälchenbildung** *f*: canaliculization**kainalikulär** *adj*: resembling or relating to a canaliculus, canalicular

K

Kanalikulorhinostomie *f*: canaliculorhinostomy

Kanalisation *f*: canalization

Kanalisationssiktelrus *m*: obstructive jaundice

Kanalisieren *vt*: canal, canalize, (*fig.*) channel

Kanalisierung *f*: canalization

Kanalprotein *nt*: channel protein

Kanamycin *nt*: kanamycin

Kanamycin-Vancomycin-Blutagar *m/nt*: kanamycin-vancomycin blood agar

Kanamycin-Vancomycin-Hämin-Agar *m/nt*: kanamycin-vancomycin laked blood agar, KVLB agar

Kanavel-Dreieck *nt*: Kanavel's triangle

Kanavel-Zeichen *nt*: Kanavel's sign

Kandida *f*: Candida, Monilia, Pseudomonilia

Kandida-, kandida- präf.: candidal

Kandidamykose *f*: candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis

Kandidat *m*: candidate (*für* for)

Kandidatin *f*: candidate (*für* for)

Kandidose *f*: candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis

kutane Kandidose: cutaneous candidiasis, dermatocandidiasis

Kandidose der Vagina: vaginal candidiasis, vaginal thrush

Kandidose der Vaginaschleimhaut: vaginal candidiasis

kandiert *adj*: candied

Kanneel *m*: cinnamon

Kangri-Krebs *m*: kangri cancer, kang cancer, kangri burn carcinoma

Kanikollalfieber *nt*: canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever

Kaninchen *nt*: rabbit

Kaninchen-Einheit *f*: Clauberg's unit

Kaninchenpocken *pl*: rabbitpox

Kaninchenpockenvirus *nt*: rabbitpox virus

Kankro-, kankro- präf.: cancer, cancro-

kanikroid *adj*: resembling cancer, cancriform, cancrroid

Kanabis *m*: (*Rauschgift*) cannabis (*sativa*)

kanalisiert *adj*: cannulated, cannellated, channeled

Kanner-Syndrom *nt*: Kanner's syndrome, autism, infantile autism, autistic disorder, early infantile autism

kaninballisch *adj*: cannibalic, cannibalistic

Kaninballismus *m*: cannibalism

Kanonenschlag *m*: cannon beat, cannon sound, bruit de canon

Kante *f*: edge, border, rim, margin, ridge

abgeschrägte Kante: bevel edge

inzisale Kante: incisal surface

mediale Kante der Skapula: medial margin of scapula

Kantenbiss *m*: edge-to-edge bite

Kanth-, kanth- präf.: canthus, canth(o)-

Kantharialis *f, pl -ses*: cantharisis

Kanthariden *pl*: blister bugs, Spanish fly, Russian fly, cantharides

Kantharidin *nt*: cantharidin

Kanthektomie *f*: canthectomy

Kanthitis *f, pl -tiden*: inflammation of a canthus, canthitis

kanthitisch *adj*: relating to or marked by canthitis, canthitic

Kantholyse *f*: cantholysis, canthoplasty

Kanthoplastik *f*: canthoplasty

Kanthorhaphie *f*: canthorrhaphy

Kanthorhaphie *f*: canthorrhaphy

Kanthotomie *f*: canthotomy

Kanthus *m, pl -thi*: angle of the eye, canthus

K-Antigen *nt*: capsular antigen, K antigen

Kantor-Zeichen *nt*: Kantor's sign, string sign

Kanüle *f*: cannula, canula, tube

Kanülen-einführung *f*: cannulation, cannulization

Kanülenentfernung *f*: decannulation

Kanülenleigen *nt*: cannulation, cannulization

kanüliellen *vt*: cannulate

Kanülierung *f*: cannulation, cannulization

Kanzanjan-Zange *f*: Kanzanjan forceps

Kanzerämie *f*: canceremia

Kanzerisierung *f*: canceration, cancerization

Kanzerogen *nt*: cancer-causing substance, carcinogen, cancerogenic substance

Kanzerogenese *f*: carcinogenesis

Kanzerogenität *f*: cancerogenic property

kanzerophob *adj*: relating to or marked by cancerophobia, cancerophobic, carcinophobic

Kanzerphobie *f*: irrational fear of acquiring cancer, cancerphobia, cancerophobia, carcinomatophobia, carcinophobia

kanzerös *adj*: relating to cancer, cancerous

Kalolin *nt*: kaoline, kaolin, argilla, bolus alba, China clay

Kalollinlunge *f*: →*Kaolinose*

Kalollinose *f*: kaolinosi

Kalollin-pneumolollinose *f*: →*Kaolinose*

Kalollinstaublunge *f*: →*Kaolinose*

KaÖZ *Abk.*: Kathodenöffnungszuckung

Kapazität *f*: capacitance, capacitive reactance

Kapazität *f*: capacity

elektrische Kapazität: capacitance, capacity, electrical capacitance

inspiratorische Kapazität: inspiratory capacity

regenerative Kapazität: regenerative capacity

Kapazitätion *f*: capacitance

Kapazitätsgeläß *nt*: capacitance vessel

Kapazitätssystem, veinöses *nt*: venous capacitance system

kapazitiv *adj*: capacitive

kapillar *adj*: relating to a capillary vessel, capillary

Kapillaraneurysma *nt*: capillary aneurysm

Kapillarbett *nt*: capillary bed, capillary system

Kapillarblutung *f*: capillary hemorrhage

Kapillardialysator *m*: capillary dialyzer

Kapillardichte *f*: capillary density

Kapillardruck *m*: capillary pressure

pulmonaler Kapillardruck: pulmonary artery wedge pressure, pulmonary capillary wedge pressure

Kapillardurchlässigkeit *f*: capillary permeability

Kapillare *f*: capillary, capillary vessel **außerhalb einer Kapillare (liegend)** extracapillary **durch eine Kapillare transcapillare in einer Kapillare (liegend)** endocapillary **um eine Kapillare herum (liegend)** pericapillary **vor einer Kapillare (liegend)** precapillary

diskontinuierliche Kapillare: discontinuous capillary, type 3 capillary

fenestrierte Kapillare: →*gefensterte Kapillare*

gefensterte Kapillare: fenestrated capillary, type 2 capillary

geschlossene Kapillare: continuous capillary, type 1 capillary

glomeruläre Kapillare: glomerular capillary

peritubuläre Kapillare: peritubular capillary

sinusoide Kapillare: 1. liver sinusoid 2. sinusoidal capillary, sinusoidal vessel

Typ 1 Kapillare: →*geschlossene Kapillare*

Typ 2 Kapillare: →*gefensterte Kapillare*

Typ 3 Kapillare: →*diskontinuierliche Kapillare*

K

- venöse Kapillare: venous capillary, postcapillary
Kapillarieinsprossung *f*: neovascularization, revascularization
Kapillariektasie *f*: capillarectasia
Kapillariembolie *f*: capillary embolism
Kapillariembolus *m*: capillary embolus
Kapillariendothel *nt*: capillary endothelium
Kapillarienentzündung *f*: → *Kapillaritis*
Kapillarienkrankung *f*: capillaropathy, microangiopathy
Kapillarfluss *m*: capillary circulation, capillary flow
 normaler Kapillarfluss: eudiemorrhysis
Kapillarfragilität *f*: capillary fragility
Kapillarfäß *nt*: capillary tube, capillary vessel, capillary
Kapillarihämangiom *nt*: capillary hemangioma, capillary angioma, arterial hemangioma, simple hemangioma
Kapillarielsierung *f*: capillary density
Kapillarität *f*: capillarity, capillary action, capillary attraction
Kapilliritis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of a capillary or capillaries, capillaritis
kapilliritisch *adj*: relating to or marked by capillaritis, capillaritic
Kapillarkreislauf *m*: capillary circulation
Kapillarmembran *f*: capillary membrane
Kapillarmikroskop *nt*: angioscope
Kapillarmikroskopie *f*: microangiography, capillaroscopy, capillariology
Kapillarnetz *nt*: capillary bed
Kapillaroskopie *f*: → *Kapillarmikroskopie*
Kapillarpermeabilität *f*: capillary permeability
Kapillar puls *m*: Quincke's sign, Quincke's pulse, capillary pulse
Kapillarpunktion *f*: micropuncture
Kapillarresistenz *f*: capillary resistance
Kapillarresistenzprüfung *f*: tourniquet test, capillary fragility test, capillary resistance test
Kapillarrohre *f*: capillary tube, capillary
Kapillarschenkel, venöser *m*: venous capillaries
Kapillarschlinge *f*: capillary loop
Kapillarsprossen *pl*: capillary buds
Kapillarstromgebiet *nt*: capillary bed
Kapillarsystem *nt*: capillary system
 villöses Kapillarsystem: villous capillary system
Kapillar thrombus *m*, *pl* **-ben**: microthrombus
Kapillarwirkung *f*: capillarity, capillary action, capillary attraction
Kapillarzirkulation *f*: capillary circulation
 normale Kapillarzirkulation: eudiemorrhysis
Kapillitium *nt*: capillitium
kapillolmolitorisch *adj*: capillomotor, capillariomotor
Kapitulum *nt*: capitate, capitate bone, great carpal bone, third carpal bone, capitatum
kapitular *adj*: relating to a capitulum, capitular
Kapitulum *nt*: capitulum
Kaplan-Syndrom *nt*: Kaplan's syndrome
Kapnografie *f*: capnography
Kapnographie *f*: → *Kapnografie*
kapnoisch *adj*: capneic
Kapnometrie *f*: capnometry
kapnophil *adj*: capnophilic
Kaposi-Dermatitis *f*: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum
Kaposi-Sarkom *f*: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
afrikanisches Kaposi-Sarkom: African Kaposi's sarcoma
endemisches Kaposi-Sarkom: endemic Kaposi's sarcoma
epidemisches Kaposi-Sarkom: epidemic Kaposi's sarcoma
iatrogenes Kaposi-Sarkom: iatrogenic Kaposi's sarcoma
klassisches Kaposi-Sarkom: classic Kaposi's sarcoma
sporadisches Kaposi-Sarkom: sporadic Kaposi's sarcoma
Transplantation-assoziiertes Kaposi-Sarkom: transplantation-associated Kaposi's sarcoma
zystisches Kaposi-Sarkom: cystic Kaposi's sarcoma
Kapalkette *f*: kappa chain, κ chain
Kapalkettenmarker *m*: kappa-chain marker
Kappaitismus *m*: kappacism
Kappawinkel *m*: kappa angle
Kappaismus *m*: kappacism
Kappeler-Handgriff *m*: Kappeler's maneuver
Kappenkrone *f*: cap crown, shell crown
Kapenschiene *f*: cap splint
Kaprat *nt*: caprate
Kaproat *nt*: caproate
Kapronsäure *f*: caproic acid, hexanoic acid
Kapryllat *nt*: caprylate
Kaprylsäure *f*: caprylic acid
Kapsel *f*: capsule **innerhalb einer Kapsel (liegend)** intracapsular **um eine Kapsel herum (liegend)** pericapsular **unter einer Kapsel (liegend)** below a capsule, subcapsular **mit zwei Kapseln** having two capsules, bicapsular **äußere Kapsel**: external capsule
fibröse Kapsel: fibrous capsule
fibröse Kapsel um die Schilddrüse: fibrous capsule of thyroid
Heidelberger Kapsel: Heidelberg capsule
innere Kapsel: internal capsule
Kapsel des Temporomandibulargelenks: capsule of temporomandibular joint
Kapsel-, kapsel-präfig: capsular
Kapsellabschnitt, reitrolentikulärer *m*: retrolenticular part of internal capsule, retrolentiform part of internal capsule
Kapsellabschnitt, sublentikulärer *m*: sublenticular part of internal capsule, sublenticiform part of internal capsule
Kapsellanitigen *nt*: capsular antigen, K antigen
kapsellarig *adj*: capsular
Kapselläste der Nierenarterie *pl*: capsular branches of renal artery, adipose arteries of kidney, nutrient arteries of kidney
Kapselbakterien *pl*: encapsulated bacteria
Kapselbänder *pl*: capsular ligaments
Kapselentfernung *f*: decapsulation
Kapselentzündung *f*: **1.** → *Kapsulitis* **2.** → *Kapsitis*
Kapselöffnung *f*: capsulotomy, capsotomy
Kapselfärbung *f*: capsule stain
Kapselfasern *pl*: capsular fibers
Kapselfassanzange *f*: capsule forceps
Kapsel fibröse *f*: peri-implant fibrosis
Kapsel fließe *f*: cystitome, cystotome
kapsel förmig *adj*: capsular
Kapselhäutchen glaukom *nt*: capsular glaucoma
Kapselhyalinose *f*: capsular hyalinosis, splenic capsular hyalinosis
Kapselinzision *f*: cystitomy, capsulotomy, cibusotomy,

kibisotome

Kapselknie *nt*: knee of internal capsule, genu of internal capsule

Kapselmesiser *nt*: capsulotome, cystotome

Kapselnaht *f*: capsulorrhaphy

Kapselphlegmoine *f*: capsular abscess

Kapselplastik *f*: capsuloplasty

Kapselpolysaccharid *nt*: capsule polysaccharide

Kapselquellungsreaktion *f*: Neufeld's test, Neufeld's reaction, Neufeld capsular swelling, capsule swelling reaction, quellung phenomenon, quellung reaction, quellung test, capsular swelling

Kapselschenkel, hintere *m*: posterior crus of internal capsule, posterior limb of internal capsule

Kapselschenkel, vordere *m*: anterior crus of internal capsule, anterior limb of internal capsule

Kapselschere *f*: capsulotomy scissors *pl*

Kapselspaltung *f*: capsulotomy, capsotomy

Kapselspanner *m*: articular muscle

Kapselstar *m*: capsular cataract

Kapsid *nt*: capsid

Kapsidprotein *nt*: capsid protein

Kapsitis *f, pl -tiden*: inflammation of the capsule of lens, capsitis, capsulitis

kapsitisch *adj*: relating to or marked by capsitis, capsitic

Kapsolmer *nt*: capsomer, capsomere

kapsulär *adj*: capsular

kapsulär-ligamentär *adj*: capsuloligamental

Kapsulektomie *f*: capsulectomy

Kapsulitis *f, pl -tiden*: capsulitis

kapsulitisch *adj*: relating to or marked by capsulitis, capsulitic

kapsulolentikulär *adj*: relating to the lens of the eye and its capsule, capsulolenticular

Kapsulorhaphie *f*: capsulorrhaphy

Kapsulotom *nt*: capsulotome

Kapsulotomie *f*: capsulotomy, capsotomy

Kalpuzinerkresse *f*: nasturtium

KAR *Abk.*: Kassenarztrecht

Karaimel *m*: caramel

Karaya-Gummi *nt*: → *Karaya-Harz*

Karaya-Harz *nt*: karaya, karaya gum

Karalyalring *m*: karaya ring

Karb-, karb- *präf.*: → *Karbo-*

Karbachol *nt*: carbachol, carbamylcholine chloride, carbacholine

Karblamid *nt*: urea, carbamide

Karblamidpurpura *f*: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis

Karblaminsäurenitrit *nt*: cyanamide

Karbid *nt*: carbide

Karbo-, karbo- *präf.*: coal, carbon, carbo-

Karboanhydrase *f*: carbonic anhydrase, carbonate dehydratase

Karboanhydrasehemmer *m*: carbonic anhydrase inhibitor

Karbohämie *f*: carbohememia, carbonemia

Karbohydrase *f*: carbohydrase

Karbohydraturie *f*: carbohydraturia

Karbofuchsinfärbung *f*: carbofuchsin stain

Karbofuchsinlösung *f*: carbofuchsin solution

Karbolgentianviolett *nt*: carbol-gentian violet solution

Karbolgentianviolettfärbung *f*: carbol-gentian violet stain

Karbolliisierung *f*: carbolization

Karbolismus *m*: phenol poisoning, carbolism

Karbolsäure *f*: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, hydroxybenzene, oxybenzene, phenylic alcohol

Karbolsäurevergiftung *f*: carbolism, phenol poisoning

Karbolurie *f*: carbonuria

Karbolnat *nt*: carbonate

Karbolnatdelhydratase *f*: carbonic anhydrase, carbonate dehydratase

Karbolnisation *f*: carbonization

Karbolnisiere *nt*: carbonization

karbolnisiere *vt*: carbonate, carbonize

Karbonsäure *f*: carboxylic acid

Karbolurie *f*: carbonuria

Karbonyl-Radikal *nt*: carbonyl

Karborund *nt*: carborundum, silicon carbide

Karborundscheibe *f*: carborundum disk, silicon carbide disk

Karboxydismutase *f*: carboxydismutase

Karboxylat *nt*: carboxylate

Karboxylgruppe *f*: carboxyl group

Karboxylierung *f*: carboxylation

Karboxyl-Radikal *nt*: carboxyl

karboxyklisch *adj*: carbocyclic

Karbunkel *m*: carbuncle

karbunkelähnlich *adj*: carbuncular, carbunculoid, anthracoid

karbunkulär *adj*: relating to a carbuncle, carbuncular, carbunculoid

karbunkulös *adj*: carbuncular, carbunculoid, anthracoid

Karbunkulose *f*: carbunculosis

Kard-, kard- *präf.*: → *Kardio-*

Kardiomom *nt*: cardamon

Kardia *f*: cardiac part of stomach, **cardia in der Umgebung der Kardia (liegend)** near the cardia

Kardia-, kardia- *präf.*: → *Kardio-*

Kardialalchallaisie *f*: cardiospasm

Kardialdilatation *f*: cardiodynia

Kardialdilator *m*: cardiodynia

Kardialdilator *m*: cardiodynia

Kardialdrüsen *pl*: glands of cardia

Kardialinsuffizienz *f*: cardia insufficiency

passagere Kardiainsuffizienz: temporary cardia insufficiency

Kardialkarzinom *nt*: cardia carcinoma

Kardialkrampf *m*: → *Kardiaachalasia*

Kardialkum *nt, pl -ka*: cardiac, cordial

kardial *adj*: relating to the heart, cardiac

Kardialgie *f*: pain in the heart, cardialgia, cardiodynia

Kardialplastik *f*: cardioplasty, esophagogastroplasty

Kardialregion *f*: cardia region

Kardialresektion *f*: → *Kardiektomie*

Kardialstenose *f*: cardiostenosis

Kardiektasie *f*: cardiectasis

Kardiektomie *f*: cardiectomy

Kardiektomie *f*: cardiectomy, cardiectopia

kardinal *adj*: cardinal, chief, principle

Kardinalband *nt*: cardinal ligament, lateral cervical ligament, lateral uterosacral ligament

Kardinalpunkt *m*: cardinal point

Kardinalsymptom *nt*: cardinal symptom

Kardinalvenen *pl*: Cuvier's sinuses, Cuvier's ducts, cardinal veins

hintere Kardinalvenen: posterior cardinal veins

vordere Kardinalvenen: anterior cardinal veins

Kardinalvenenstamm *m*: common cardinal vein

Kardinalzahl *f*: cardinal, cardinal number, cardinal

numeral

Kardio-, kardio- *präf.*: 1. cardio-, heart, cardiac 2. cardia
Kardiolanigilogie *f.*: cardioangiology, cardiovascular
kardiolalorital *adj.*: relating to heart and aorta, cardioaortic
Kardiolcentese *f.*: paracentesis of heart, cardiocentesis, cardiopuncture
Kardiolchallaisie *f.*: achalasia of the cardia, cardiochhalasia
Kardio-Computertomografie *f.*: → *Kardio-CT*
Kardio-CT *f.*: cardial CT
Kardiolodynalmik *f.*: cardiodynamics *pl*
Kardiolodynle *f.*: → *Kardialgie*
Kardiolektomie *f.*: cardiectomy
kardiologen *adj.*: 1. of cardiac origin, cardiogenic 2. relating to cardiogenesis, cardiogenic
Kardiolgeleise *f.*: cardiogenesis
Kardiolgraf *m.*: cardiograph
Kardiolografie *f.*: cardiography
Kardiografie unter Verwendung von Radionukliden: radiocardiography
kardiolgrafisch *adj.*: relating to cardiography, cardiographic
Kardiologramm *nt.*: cardiogram
Kardiolograph *m.*: → *Kardiograf*
Kardiolographie *f.*: → *Kardiografie*
kardiolographisch *adj.*: → *kardiografisch*
kardiolhepatisch *adj.*: relating to heart and liver, cardiohepatic
Kardiolhepatoomegalie *f.*: cardiohepatomegaly
Kardiolhisitilozyt *m.*: Anichkov's body, Anichkov's cell, Anichkov's myocyte, Anitschkow's body, Anitschkow's cell, Anitschkow's myocyte, caterpillar cell
kardiolinhibitiv *adj.*: cardioinhibitory
kardio-kardial *adj.*: cardio-cardiac
Kardiolkinetikum *nt, pl -ka*: cardiokinetic, cardiocinetic
kardiolkinetisch *adj.*: cardiokinetic, cardiocinetic
Kardiolkymografie *f.*: cardiokymography
kardiolkymografisch *adj.*: relating to cardiokymography, cardiokymographic
Kardiolkymografie *f.*: → *Kardiokymografie*
kardiolkymografisch *adj.*: → *kardiokymografisch*
Kardiololipin *f.*: cardiolipin, diphosphatidylglycerol, acetone-insoluble antigen, heart antigen
Kardiololith *m.*: cardiac calculus, cardiolith
Kardiolologe *m.*: cardiologist
Kardiolologie *f.*: cardiology
Kardiolologin *f.*: cardiologist
kardiolologisch *adj.*: relating to cardiology, cardiologic, cardiological
Kardiololyse *f.*: cardiolysis
Kardiolomallaizie *f.*: cardiomalacia
Kardiolomegalie *f.*: cardiomegalia, cardiomegaly, megalocardia, megalocardia
Kardiomegalie durch exzessiven Bierkonsum: beer heart
Kardiolometer *nt.*: cardiometer
Kardiolometrie *f.*: cardiometry
kardiolomuskulär *adj.*: relating to the cardiac muscle, cardiomuscular
Kardiolmolyopathie *f.*: myocardopathy, cardiomyopathy
alkoholische Kardiomyopathie: → *alkohol-toxische Kardiomyopathie*
alkohol-toxische Kardiomyopathie: alcoholic cardiomyopathy
arrhythmogene rechtsventrikuläre Kardiomyopathie: arrhythmogenic right ventricular cardiomyopathy
dilatative Kardiomyopathie: → *kongestive Kardiomyo-*

pathie

entzündliche Kardiomyopathie: inflammatory cardiomyopathy
hypertensive Kardiomyopathie: hypertensive cardiomyopathy
hypertrophe Kardiomyopathie: hypertrophic cardiomyopathy
hypertrophe nicht-obstruktive Kardiomyopathie: hypertrophic nonobstructive cardiomyopathy
hypertrophe obstruktive Kardiomyopathie: hypertrophic obstructive cardiomyopathy
hypertrophische Kardiomyopathie: hypertrophic cardiomyopathy
hypertrophische Kardiomyopathie mit Ausflussbehinderung: hypertrophic obstructive cardiomyopathy
hypertrophische nicht-obstruktive Kardiomyopathie: hypertrophic non-obstructive cardiomyopathy
hypertrophische obstruktive Kardiomyopathie: hypertrophic obstructive cardiomyopathy
idiopathische Kardiomyopathie: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy
kongestive Kardiomyopathie: congestive cardiomyopathy
latente Kardiomyopathie: latent cardiomyopathy
metabolische Kardiomyopathie: metabolic cardiomyopathy
obliterative Kardiomyopathie: → *restriktive Kardiomyopathie*
Kardiomyopathie ohne nachweisbare Ursache: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy
peripartale Kardiomyopathie: peripartal cardiomyopathy, peripartal myocardopathy, peripartum cardiomyopathy, peripartum myocardopathy
postpartale Kardiomyopathie: postpartum cardiomyopathy, postpartal cardiomyopathy, postpartal myocardopathy, postpartum myocardopathy
primäre Kardiomyopathie: → *idiopathische Kardiomyopathie*
restriktive Kardiomyopathie: restrictive cardiomyopathy
sekundäre Kardiomyopathie: secondary cardiomyopathy
Kardiolmyoplexie *f.*: cardiomyoplexy
Kardiolmyotomie *f.*: cardiomyotomy, cardiotomy, esophagomyotomy, esophagocardiomyotomy
kardiolneurale *adj.*: cardioneural, neurocardiac
Kardiolomentopexie *f.*: cardio-omentopexy
Kardiolpalmus *m.*: cardiopalmus, palpitation of the heart
Kardiolopathie *f.*: heart disease, heart disorder, cardiopathy, cardiopathia
arteriosklerotische Kardiopathie: arteriosclerotic cardiopathy
Kardiopathie bei Klappendefekt: valvular cardiopathy
fettige Kardiopathie: fatty cardiopathy
hypertensive Kardiopathie: hypertensive cardiopathy
nephropathische Kardiopathie: nephropathic cardiopathy
nephrotische Kardiopathie: nephrotoxic cardiopathy
thyreotische Kardiopathie: thyrotoxic cardiopathy, cardiothyrotoxicosis
toxische Kardiopathie: toxic cardiopathy
valvuläre Kardiopathie: valvular cardiopathy
verfettende Kardiopathie: fatty cardiopathy

kardiloiopathisch *adj*: relating to or characterized by disease of the heart, cardiopathic
Kardiloioperil**kardiloiopexie** *f*: cardiopericardiopy
Kardiloioperil**kardilitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of heart and pericardium, cardiopericarditis
kardiloioperil**kardilitisch** *adj*: relating to or marked by cardiopericarditis, cardiopericarditic
kardiloiophob *adj*: relating to or marked by cardiophobia, cardiophobic
Kardiloiophobie *f*: irrational fear of heart disease, cardiophobia
Kardiloioplastik *f*: → *Kardioplastik*
kardiloiopleg *adj*: relating to cardioplegia, cardioplegic
Kardiloioplegie *f*: cardioplegia
Kardiloiopneumolgraph *m*: cardiopneumograph
Kardiloiopneumopexie *f*: cardiopneumonopy
Kardiloioptose *f*: Wenckebach's disease, drop heart, bathy-cardia, cardiophtosis, cardiophtosis
kardiloiopulmonal *adj*: relating to heart and lungs, cardiopulmonary, pneumocardial
kardiloiorenal *adj*: relating to heart and kidney(s), nephrocardiac, cardioneprhic, cardiorenal
kardiloiorespiratorisch *adj*: relating to heart and respiration, cardiopneumatic
Kardiloiorrhaphie *f*: cardiorrhaphy
Kardiloiorrhexis *f*: rupture of the heart (wall), cardiorrhexis
kardiloiosselektiv *adj*: cardioselective
Kardiloiosklerose *f*: cardiosclerosis
kardiloioskleroisch *adj*: relating to or marked by cardiosclerosis, cardiosclerotic
Kardiloioskop *nt*: cardioscope, electrocardioscope
Kardiloioskopie *f*: electrocardioscopy
Kardiloiospasmus *m*: achalasia, cardiospasm, esophageal achalasia
Kardiloiophysylogramm *nt*: cardiosphygmogram
Kardiloiophysylograph *m*: cardiosphygmograph
Kardiloiopleinopexie *f*: cardiosplenopy
Kardiloiotaichometer *nt*: cardi tachometer
Kardiloiotaichometrie *f*: cardi tachometry
Kardiloiotokograf *m*: tokograph, tocograph
Kardiloiotokografie *f*: cardi tocography, cardi tocography
antepartuale Kardiotokografie: antepartum CTG, antepartal cardi tocography
kardiloiotokografisch *adj*: relating to cardi tocography, cardi tocographic
Kardiloiotokogramm *nt*: cardi tocogram
Kardiloiotokograph *m*: → *Kardiotokograf*
Kardiloiotokographie *f*: → *Kardiotokografie*
kardiloiotokografisch *adj*: → *kardiotokografisch*
Kardiloiotomie *f*: 1. cardiomy 2. → *Kardiomyotomie*
Kardiloiotoniikum *nt*, *pl* -**ka**: cardi tonic
kardiloiotonisch *adj*: cardi tonic
kardiloiotoxisch *adj*: cardi toxic
Kardiloiovalvulotomie *f*: cardiovalvotomy, cardiovalvulotomy
kardiloiovaskullär *adj*: relating to heart and circulation or blood vessels, vasculocardiac, cardiovascular
Kardiloioversion *f*: cardioversion, electroversion
elektrische Kardioversion: electroversion
Kardioverter-Defibrillator *m*: cardioverter-defibrillator
implantierbarer Kardioverter-Defibrillator: implantable cardioverter-defibrillator
Kardiloiozelle *f*: ectocardia, exocardia, cardiocyte
Kardiloiozenese *f*: paracentesis of the heart, cardiocentesis, cardiopuncture

Kardilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the heart, carditis
rheumatische Karditis: rheumatic carditis
kardilitisch *adj*: relating to or marked by carditis, carditic
Kardiolbenedikhte *f*: blessed thistle
Kariles *f*: 1. caries 2. caries, decay, dental caries, tooth decay
aktive Karies: active caries
akut-verlaufende Karies: acute caries, acute dental caries, rampant caries
arretierte Karies: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
beginnende Karies: incipient caries, incipient dental caries
Karies der Bukkalfläche: buccal caries
chronische Karies: chronic caries, chronic dental caries
distale Karies: distal caries
innere Karies: backward caries, internal caries
mesiale Karies: mesial caries
proximale Karies: proximal caries
residuale Karies: residual dental caries
rückläufige Karies: backward caries, internal caries
senile Karies: senile caries, senile decay, senile dental caries
stationäre Karies: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
trockene Karies: dry caries, sicca caries
Karies der Zahnfurchen: fissure caries, pit caries, pit and fissure caries
zentrale Karies: central caries
karilesähnlich *adj*: carious
Karilesbildung *f*: cariogenesis **eine Kariesbildung fördernd oder auslösend** producing caries, cariogenic
Karilesentstehung *f*: cariogenesis
Karilesindex *m*: caries index
Karilesprophylaxe *f*: caries prophylaxis
Karilesrezidiv *nt*: recurrent caries, recurrent dental caries
Karilina *f*: carina
karilolgen *adj*: producing caries, cariogenic
Kariligelnese *f*: cariogenesis
Kariligelnität *f*: cariogenicity
karilös *adj*: carious, decayed
Karlsbader Salz *nt*: Carlsbad salt
Karman-Methode *f*: Karman's method
Karmin *nt*: coccinellin, carmine, carminum
karminaltiv *adj*: carminative
Karminaltivum *nt*, *pl* -**va**: carminative
karminophil *adj*: carminophil, carminophile, carminophilous
Karminrot *nt*: carmine red
Karminsäure *f*: carminic acid
Karinaulbawachs *nt*: carnauba wax, Brazil wax
Karنيفalkation *f*: carnification
Karinitin *nt*: carnitine
Karinitinmangel *m*: carnitine deficiency
Karinitinmangelkrankheit *f*: carnitine deficiency
karnivore *adj*: carnivorous, zoophagous
Karnivore *m*: carnivore
Karnivoren *pl*: Carnivora
Karnofsky-Index *m*: Karnofsky performance index, Karnofsky performance scale
Karnofsky-Skala *f*: → *Karnofsky-Index*
Karinosin *nt*: carnosine, inhibatine, ignotine
Karinosinlämie *nt*: carnosinase deficiency, hyper-beta

K

carnosinemia, carnosinemia

Karlnosinlämielsyndrom *nt*: carnosinase deficiency, hyper-beta carnosinemia, carnosinemia

Karlnosinalse *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase

Karlnosinlauscheidung im Harn, erhöhte *f*: carnosinuria

Karlnosinlurie *f*: carnosinuria

Karolyi-Effekt *m*: Karolyi effect, bruxism, occlusal habit neurosis, odontoprisis, stridor dentium, parafunction

Karlotidenpulsation *f*: carotid pulsation

Karlotidoldynie *f*: carotodynia, carotidynia

Karlotin *nt*: carotene, carotin

α-Karotin: α-carotene, alpha-carotene

β-Karotin: β-carotene, beta-carotene

γ-Karotin: γ-carotene, gamma-carotene

Karlotinlämie *f*: carotenemia, carotenosis, carotinemia, carotinosis, xanthemia

Karlotinalse *f*: carotenase, carotinase, β-carotene-15,15'-dioxxygenase

Karlotinigelbsucht *f*: aurantiasis, carotenoderma, carotenodermia

Karlotinikitelrus *m*: →*Karotingelbsucht*

Karlotinoldermie *f*: →*Karotingelbsucht*

Karlotinoid *nt*: carotenoid, carotinoid

Karlotinoidpigment *nt*: carotenoid pigment

Karlotis *f*, *pl* -**tiden**: carotid, carotid artery

Karotis communis: common carotid artery, cephalic artery

Karotis externa: external carotid, external carotid artery

Karotis interna: internal carotid, internal carotid artery

Karlotisaneurysma *nt*: carotid aneurysm

Karlotisaniloiografie *f*: carotid angiography

Karlotisanilogramm *nt*: carotid angiogram

Karlotisanilographie *f*: →*Karotisangiografie*

Karotis-Anzapfsyndrom *nt*: external carotid steal syndrome

Karlotisartriloiografie *f*: →*Karotisangiografie*

Karlotisartrilographie *f*: →*Karotisangiografie*

Karlotisdreieck *nt*: carotid triangle, carotid trigone, Gerdy's hyoid fossa, Malgaigne's fossa, Malgaigne's triangle

Karlotisdrüse *f*: intercarotid body, carotid glomus, carotid body, carotid gland

Karlotisendarterektomie *f*: carotid endarterectomy

Karlotisgalbel *f*: carotid bifurcation

Karlotisgalbeltumor *m*: carotid body, carotid glomus, intercarotid body, carotid gland

Karlotisgalbellung *f*: carotid bifurcation

Karlotisganigliion *nt*: carotid ganglion

Karlotiskanal *m*: carotid canal

Karotis-Kavernosus-Anastomose *f*: →*Karotis-Kavernosus-Fistel*

Karotis-Kavernosus-Aneurysma *nt*: →*Karotis-Kavernosus-Fistel*

Karotis-Kavernosus-Fistel *f*: cavernous-carotid aneurysm

Karlotisknickungssyndrom *nt*: carotid kinking, kinked carotid syndrome

Karlotispuls *m*: carotid pulse

Karlotispulskurve *f*: carotid pulse curve

Karlotisscheide *f*: carotid sheath

Karlotisschwirren *nt*: carotid thrill

Karlotissinus *m*: carotid bulb, carotid sinus

Karotis-Sinus-cavernosus-Aneurysma *nt*: carotid-cavernous aneurysm

Karotis-Sinus-cavernosus-Fistel *f*: →*Karotis-Kavernosus-*

Fistel

Karlotissinusdruckversuch *m*: carotid sinus test

Karlotissinusnerv *m*: Hering's nerve, Hering's sinus nerve, carotid sinus nerve, carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve

Karlotissinusreflex, hyperaktiliver *m*: →*Karotissinus-syndrom*

Karlotissinusyndrom *nt*: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syncope, carotid sinus syndrome, pressoreceptor reflex, pressoreceptive mechanism

Karlotissinusynkope *f*: carotid sinus syncope

Karlotissiphon *m*: carotid siphon

Karotis-Steal-Syndrom *nt*: external carotid steal syndrome

Karlotisstenois *f*: carotid occlusive disease, carotid stenosis

Karlotissyndrom *nt*: external carotid steal syndrome

Karlotite *f*: carrot

Karp-, karp- präf.: →*Karpo-*

karpal *adj*: relating to the carpus, carpal

Karpalgelenk *nt*: mediocarpal joint, midcarpal joint, middle carpal joint

Karpalkanal *m*: →*Karpaltunnel*

Karpalknochen *pl*: carpal bones, bones of wrist, carpals, carpalia

Karpalknochenresektion *f*: carpectomy

Karpaltunnel *m*: carpal canal, flexor canal, carpal tunnel, carpal canal

Karpaltunnelsyndrom *nt*: carpal tunnel syndrome, tardy median palsy

Karpalzeichen *nt*: carpal sign

Karpektomie *f*: carpectomy

Karphologie *f*: crocidism, floccillation, floccilegium, carphologia, carphology

Karpo-, karp- präf.: carpal, carpo-

Karpogon *nt*: carpegonium

karpokarpal *adj*: carpoparpal, mediocarpal

karpometalkarpal *adj*: relating to carpus and metacarpus, carpometacarpal, metacarpocarpal

Karpometalkarpalgelenk *nt*: carpometacarpal articulation, metacarpocarpal articulation, carpometacarpal joint, metacarpocarpal joint, CMC joint

Karpometakarpalgelenk des Daumens: first carpometacarpal joint, carpometacarpal joint of thumb, CMC joint of thumb

Karpometalkarpalreflex *m*: carpometacarpal reflex

Karpopeldallspasmen *pl*: carpopedal contractions, carpopedal spasms

karpophallanigal *adj*: relating to carpus and phalanges, carpophalangeal

Karpospoire *f*: carpospore

karpoulnar *adj*: ulnocarpal

Karpus *m*, *pl* -**pi**: wrist, carpus

Karsch-Neugebauer-Syndrom *nt*: Karsch-Neugebauer syndrome

Kartagener-Syndrom *nt*: Kartagener's syndrome, Kartagener's triad

Karte *f*: map, chart; (*statist.*) graph

Kartei *f*: index, card index, index file

Kartenerherzbecken *nt*: cordate pelvis, cordiform pelvis, heart-shaped pelvis

Kartieren, bilochelmisches *nt*: biochemical mapping

kartilaginär *adj*: resembling cartilage, chondral, chondric, cartilaginous, cartilaginous

Kartoffel *f*: potato

Kartoffelbalzillus *m*: Bacillus mesentericus

Kartoffel-Glycerin-Blutagar *m/nt*: Bordet-Gengou culture

K

medium, Bordet-Gengou medium, Bordet-Gengou potato blood agar, Bordet-Gengou agar, B-G agar, potato blood agar

Kartoffel-Karottenagar *m/nt*: potato-carrot agar

Kartoffelleiber *f*: hobnail liver

Kartoffelnase *f*: rhinophyma, rum nose, toper's nose, rum-blossom, copper nose, hum nose, bulbous nose, potato nose, hammer nose

Kairunkel *f*: 1. caruncle, lacrimal caruncle 2. sublingual papilla, sublingual caruncle

Kary-, kary- *präf.*: → *Karyo-*

Karyo-, karyo- *präf.*: nucleus, kary(o)-, cary(o)-

karyologam *adj*: relating to or characterized by karyogamy, karyogamic

Karyologamie *f*: karyogamy

karyologen *adj*: relating to karyogenesis, karyogenic

Karyogelneise *f*: karyogenesis

Karyogramm *nt*: karyogram, karyotype, idiogram

Karyolid *m*: chromosome, chromatinic body

Karyolkinelse *f*: karyokinesis, mitosis, mitoschisis

karyolkineltisch *adj*: relating to karyokinesis, karyokinetic, mitotic

Karyolklaisie *f*: karyoklasis, karyoclasia

karyolklasitisch *adj*: relating to karyoklasis, karyoklastic, karyoclastic

Karyolymphe *f*: karyolymph, karyochylema, karyenchyma, nucleochyme, nucleochylema, nucleolymph, nuclear hyaloplasma

Karyolyse *f*: karyolysis

karyolytisch *adj*: relating to karyolysis, karyolytic

Karyolmeigallie *f*: karyomegaly

Karyolmer *nt*: karyomere, karyomerite

Karyolmerit *m*: karyomere, karyomerite

Karyolmetrie *f*: karyometry

Karyolmitose *f*: karyomitosis

karyolmitotisch *adj*: relating to karyomitosis, karyomitotic

Karylon *nt*: nucleus, karyon, karyoplast

Karyolphage *m*: karyophage

Karyolplasma *nt*: karyoplasm, nucleoplasm

karyoplasmaltisch *adj*: relating to karyoplasm, karyoplasmic, karyoplasmatic

Karyolpyknose *f*: karyopyknosis, pyknosis, pycnosis

Karyolpyknoseindex *m*: karyopyknotic index

karyolpyknotisch *adj*: relating to or causing karyopyknosis, karyopyknotic

Karyolrhexis *f*: karyorrhexis

karyolrhektisch *adj*: relating to or causing karyorrhexis, karyorrhectic

Karyolrhexis *f*: → *Karyorrhexis*

Karyolsom *nt*: karyosome, chromatin nucleolus, false nucleolus, chromatin reservoir, chromocenter, net knot, pseudonucleolus

Karyolthek *f*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca

Karyolthelka *f*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca

Karyoltyp *m*: karyotype

karyozoisch *adj*: karyozoic

Karyolyt *m*: karyocyte

Karzi-, karzi- *präf.*: cancer, carcinoma, carcin(o)-

Karzinolgen *nt*: cancer-causing substance, carcinogen

chemische Karzinogene: chemical carcinogens

komplettes Karzinogen: partial carcinogen

partielles Karzinogen: complete carcinogen

karzinolgen *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic

Karzinogelneise *f*: carcinogenesis

Karzinogelneise *f*: carcinogenicity

Karzinolid *nt*: carcinoid, argentaffinoma, carcinoid tumor

Karzinolidflush *m*: carcinoid flush

Karzinolidsyndrom *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome

Karzinolyse *f*: carcinolysis

karzinolytisch *adj*: relating to or causing carcinolysis, carcinolytic

Karzinom *nt*: carcinoma, cancer, malignant epithelioma, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma

adenoid-zystisches Karzinom: adenoid cystic carcinoma, adenomyoepithelioma, cylindroma, cylindroadenoma, cylindromatous carcinoma, adenocystic carcinoma

adenosquamöses Karzinom: adenosquamous carcinoma

Karzinom der Ampulla hepaticopancreatica: carcinoma of the ampulla of Vater, ampullary carcinoma

annuläres Karzinom: annular carcinoma, annular carcinoma

anorektales Karzinom: anorectal carcinoma

azidophilzelliges Karzinom: acidophilic carcinoma

basosquamöses Karzinom: basal squamous cell carcinoma, basisquamous carcinoma, basosquamous carcinoma, intermediate carcinoma, metatypical carcinoma

branchiogenes Karzinom: branchiogenic carcinoma

bronchioloalveoläres Karzinom: alveolar cell tumor, alveolar cell carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, bronchiolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma

bronchogenes Karzinom: bronchogenic carcinoma, bronchial carcinoma, bronchiogenic carcinoma

cholangiozelluläres Karzinom: cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, cholangiocarcinoma, malignant cholangioma

von einem Divertikel ausgehendes Karzinom: diverticular carcinoma

von Drüsengewebe ausgehendes Karzinom: adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma

Karzinom des Ductus choledochus: carcinoma of the choledochal duct, carcinoma of common bile duct

Karzinom des Ductus cysticus: carcinoma of cystic duct

duktales Karzinom: duct cancer, ductal cancer, duct carcinoma, ductal carcinoma

embryonales Karzinom: embryonal carcinoma

entdifferenziertes Karzinom: undifferentiated carcinoma

exophytisches Karzinom: exophytic carcinoma

exophytisch-wachsendes Karzinom: exophytic carcinoma

familiär gehäuft auftretendes Karzinom: familial cancer, familial carcinoma

Karzinom mit feinkörniger Verkalkung: psammocarcinoma

Karzinom der Flexura coli dextra: Butter's cancer

follikuläres Karzinom: follicular carcinoma

granulomatöses Karzinom: granulomatous carcinoma

hellzelliges Karzinom: clear carcinoma, clear cell carcinoma

hepatozelluläres Karzinom: hepatocellular carcinoma, liver cell carcinoma, primary carcinoma of liver cells,

K

hepatocarcinoma, malignant hepatoma
hereditäres kolorektales Karzinom ohne Polypose: hereditary colorectal cancer without polyposis
hereditäres nicht-polyposes kolorektales Karzinom: hereditary colorectal cancer without polyposis
hochdifferenziertes Karzinom: well-differentiated carcinoma
hoch-instabiles kolorektales Karzinom: high MSI tumor
hypernephroides Karzinom: Grawitz's tumor, adenocarcinoma of kidney, clear cell carcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroma, hypernephroid renal carcinoma, hypernephroid carcinoma
infiltrierendes Karzinom: invasive carcinoma
in situ wachsendes Karzinom: carcinoma growing in situ
intermediäres Karzinom: → *basosquamöses Karzinom*
intraduktales Karzinom: intraductal carcinoma
intraepidermales Karzinom: intraepidermal carcinoma
intraepitheliales Karzinom: → *präinvasives Karzinom*
intrakanalikuläres Karzinom: intraductal carcinoma
invasives Karzinom: invasive carcinoma
kleinzelliges Karzinom: small-cell carcinoma, oat-cell carcinoma
Karzinom mit Knorpelanteil: chondrocarcinoma
kolorektales Karzinom: colorectal cancer, colorectal carcinoma
kribriiformes Karzinom: cribriform carcinoma
latentes Karzinom: latent carcinoma, latent cancer
von den Leberzellen ausgehendes Karzinom: hepatocellular carcinoma, malignant hepatoma, liver cell carcinoma, hepatocarcinoma, primary carcinoma of liver cells
von den Leberzellen und den Gallengängen ausgehendes Karzinom: cholangiohepatoma, hepatocholangiocarcinoma
lobuläres Karzinom: lobular carcinoma
lymphoepitheliales Karzinom: Schmincke tumor, lymphoepithelial carcinoma, lymphoepithelial tumor, Regaud's tumor, lymphoepithelioma, lymphepithelioma
medulläres Karzinom: medullary cancer, medullary carcinoma, cellular cancer, cerebruma, cerebriform cancer, cerebriform carcinoma, encephaloid, encephaloid carcinoma, encephaloid cancer, encephaloma, soft cancer, myelomycis
metastatisches Karzinom: secondary cancer, metastatic carcinoma, metastatic cancer, secondary cancer
mikroinvasives Karzinom: microinvasive carcinoma
mikrosatelliteninstabile kolorektales Karzinome: microsatellite instable colorectal cancers
mittelgradig differenziertes Karzinom: poorly-differentiated carcinoma
mukoepidermoides Karzinom: mucoepidermoid carcinoma
nasopharyngeales Karzinom: → *lymphoepitheliales Karzinom*
Karzinom der Nebenschilddrüse: parathyroid carcinoma, parathyroidoma
niedrig-instabiles kolorektales Karzinom: low MSI tumor
oberflächliches Karzinom: superficial carcinoma
okkultes Karzinom: occult carcinoma, occult cancer
onkozytäres Karzinom: oncocytic carcinoma
organoides Karzinom: Langhans' proliferating goiter,

Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma
Karzinom der Papilla duodeni major: carcinoma of the papilla of Vater
papilläres Karzinom: papillary carcinoma, papillocarcinoma, dendritic cancer
Karzinom der Papilla Vateri: carcinoma of the papilla of Vater
pharyngoösophageales Karzinom: pharyngoesophageal carcinoma
präinvasives Karzinom: cancer in situ, carcinoma in situ, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma
primäres Karzinom: primary carcinoma
primäres neuroendokrines Karzinom der Haut: → *trabekuläres Karzinom*
rezidivierendes Karzinom: recurrent carcinoma
sekundäres Karzinom: secondary carcinoma, metastatic carcinoma, metastatic cancer, secondary cancer
solides Karzinom: solid carcinoma
spindelzelliges Karzinom: spindle cell carcinoma, sarcomatoid carcinoma
spinozelluläres Karzinom: squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer
szirrhöses Karzinom: scirrhous carcinoma, scirrhous cancer, hard cancer, scirrhus, scirrhoma, fibrocarcinoma
trabekuläres Karzinom: trabecular carcinoma
tubuläres Karzinom: tubular cancer, tubular carcinoma
undifferenziertes Karzinom: undifferentiated carcinoma
verschleimendes Karzinom: mucinoid carcinoma
zirkuläres Karzinom: annular carcinoma, annular carcinoma
zirkulärwachsendes Karzinom: annular carcinoma, annular carcinoma
Karzinom mit Zystenbildung: cystocarcinoma
Karzinomabsiedlung f: → *Karzinometastase*
karzinomähnlich adj: → *karzinomatös*
karzinomiarig adj: → *karzinomatös*
karzinomalitös adj: cancerous, carcinomatoid, carcinomatous, carcinous
Karzinomaltoise f: carcinomatosis, carcinosis
karzinomiförmig adj: → *karzinomatös*
Karzinomhäufigkeit f: carcinoma incidence
Karzinommetastase f: metastatic carcinoma, carcinomatous metastasis, metastatic cancer, secondary carcinoma, secondary cancer
Karzinomrezidiv nt: recurrent carcinoma
karzinophil adj: carcinophilic
Karzinophilie f: carcinophilia
karzinophilob adj: → *kanzerophob*
Karzinophilobie f: → *Kanzerophobie*
Karzinom Sarkom nt: carcinosarcoma
Karzinose f: carcinomatosis, carcinosis
karzinostatisch adj: carcinostatic
Kasabach-Merritt-Syndrom nt: Kasabach-Merritt syndrome, hemangioma-thrombocytopenia syndrome
Kasai-Hepatojejunostomie f: Kasai portoenterostomy, Kasai operation
Kaschin-Beck-Krankheit f: → *Kaschin-Beck-Syndrom*
Kaschin-Beck-Syndrom nt: Kashin-Beck disease, Kaschin-Beck disease, endemic osteoarthritis
Käse m: cheese
käseähnlich adj: → *käseartig*
käselartig adj: caseous, tyroid, cheesy
käsebleich adj: whey-faced, pasty-faced

Käsefliege *f*: cheese fly, *Piophilidae casei*
käseförmig *adj*: → *käseartig*
Käsein *nt*: casein
Käsemilbe *f*: cheese mite, *Tyrophagus longior*
Käsepapipel *f*: common mallow
Käseschmiere *f*: vernix caseosa
Käsevergiftung *f*: cheese poisoning, tyrotoxicosis, tyrotoxicism
Käsewäscherlunge *f*: cheese washer's lung
käseweiß *adj*: whey-faced, pasty-faced
käsig *adj*: caseous, tyroid, cheesy, (*fig.*) whey-faced, pasty-faced
käsig-fibrös *adj*: fibrocaceous
Kaskade *f*: cascade
Kaskadenmagen *m*: waterfall stomach, cascade stomach
Kassialblüten *pl*: cassia flower
Kassialöl *nt*: cassia oil
Kassialrinde *f*: cassia bark
Kass-Zahl *f*: Kass' number
Kastrat *m*: castrate
Kastration *f*: castration
 chemische Kastration: chemical castration
 freiwillige Kastration: voluntary castration
 operative Kastration: surgical castration
 pharmakologische Kastration: medical castration, pharmacologic castration
 Kastration mittels Röntgenbestrahlung: radiation castration
Kastrationsangst *f*: castration complex, castration anxiety
Kastrationsbestrahlung *f*: castration radiation
Kastrationszelle *f*: castrate cell, castration cell
Kastriellen *nt*: castration; (*biolog.*) gelding
kastriellen *vt*: castrate; (*biolog.*) geld
Kastriering *f*: → *Kastration*
Kasuisitik *f*: casuistry
KaSZ *Abk.*: Kathodenschließungszuckung
Kat *nt*: kat, khat, qat, quat, African tea, Arabian tea
kat *Abk.*: Katal
Kat-, kat- *präf.*: → *Kata-*
Kata-, kata- *präf.*: down, kata-, cata-
Katambasis *f*: (*Krankheit*) catambasis
Katambiose *f*: catambiosis
katabiot *adj*: → *katabiotisch*
katabiotisch *adj*: relating to or characterized by catambiosis, catambiotic
katabol *adj*: relating to catabolism, catabolic, catastatic
Katambolie *f*: → *Katabolismus*
katabolisch *adj*: → *katabol*
katabolisiellen: I *vt* catabolize II *vi* catabolize
Katambolismus *m*: catabolism **den Katabolismus anregend/fördernd** excitocatabolic
Katambolit *m*: catabolite, catabolin, catastate
Katambolitenrepression *f*: catabolite repression
Katambolit-Gen-Aktivatorprotein *nt*: catabolite gene-activator protein, cyclic AMP receptor protein
Katambididymus *m*: katadidymus, catadidymus
katambikrot *adj*: (*Pulswelle*) catadicrotic
Katambikrotie *f*: (*Pulswelle*) catadicrotism, catadicrotic pulse
katambioptisch *adj*: catadioptric
Katagen *nt*: catagen
Katagenhaar *nt*: catagen hair
Katagenphase *f*: catagen
katakrot *adj*: (*Pulswelle*) catacrotic
Katambikrotie *f*: (*Pulswelle*) catacrotism, catacrotic pulse
Katal *nt*: katal

Katalase *f*: catalase
katalase-negativ *adj*: catalase-negative
katalase-positiv *adj*: catalase-positive
Katalase-Test *m*: catalase test
Katalapsie *f*: catalepsy, cataleptosis
katalapsieähnlich *adj*: resembling catalepsy, cataleptiform, cataleptoid
katalapsitiform *adj*: resembling catalepsy, cataleptiform, cataleptoid
Katalapsitiker *m*: cataleptic
Katalapsitikerin *f*: cataleptic
katalapsitisch *adj*: relating to or inducing catalepsy, cataleptic
katalapsitoid *adj*: → *katalapsitiform*
Katalysator *m*: catalyst, catalyzator, catalyzer, accelerator
Katalyse *f*: catalysis
 elektrische Katalyse: electrocatalysis
 heterogene Katalyse: heterogeneous catalysis, contact catalysis
 kovalente Katalyse: covalent catalysis
katalysieren *vt*: catalyze
katalysiert *adj*: catalyzed; (*physiolog.*) facilitated
katalytisch *adj*: catalytic
Katamnese *f*: catamnesis; follow-up history
katambnestisch *adj*: relating to catamnesis, catambnestic
Kataphorese *f*: cataphoresis
kataphoretisch *adj*: relating to cataphoresis, cataphoretic
Kataphorie *f*: cataphoria, katophoria, katotropia
Kataphylaxie *f*: cataphylaxis
Katambplasia *f*: cataplasia, cataplasis, retrogression
Katambplasma *nt*: cataplasma, cataplasma, poultice
katambplektisch *adj*: relating to or marked by cataplexy, cataplectic
Katambplexie *f*: cataplexy, cataplexis
Katarakt *f*: cataract
 Katarakt bei atopischer Dermatitis: atopic cataract
 Katarakt als Folge einer anderen Augenerkrankung: complicated cataract, secondary cataract
 Katarakt im Anschluss an eine Augenverletzung: traumatic cataract
 Katarakt bei Dermatosen: dermatogenic cataract, syndermatotic cataract
 Katarakt bei Diabetes mellitus: diabetic cataract
 Katarakt bei Embryopathie: embryopathic cataract
 Katarakt bei Fehl- oder Mangelernährung: nutritional cataract, nutritional deficiency cataract
 Katarakt bei Galaktosämie: galactose cataract, galactosemic cataract
 harte Katarakt: hard cataract
 hypermatere Katarakt: → *überreifer Altersstar*
 juvenile Katarakt: juvenile cataract
 Katarakt mit kranzförmiger Trübung der Linsenrinne: coronary cataract
 Katarakt des Linsenkerens: nuclear cataract, central cataract
 Katarakt am Linsenpol: polar cataract
 Katarakt der Linsenrinne: cortical cataract
 metabolische Katarakt: metabolic cataract
 Katarakt bei Muskeldystrophie: myotonic cataract
 nutritive Katarakt: nutritional cataract, nutritional deficiency cataract
 Katarakt durch ionisierende Strahlung: radiation cataract
 perinukleäre Katarakt: perinuclear cataract
 postentzündliche Katarakt: postinflammatory cataract

präsenile Katarakt: presenile cataract
ringförmige Katarakt: life-belt cataract, umbilicated cataract, annular cataract
Katarakt bei Rötelnembryopathie: rubella cataract
scheibenförmige Katarakt: → *ringförmige Katarakt*
sternförmige Katarakt: stellate cataract
stoffwechselbedingte Katarakt: → *metabolische Katarakt*
subkapsuläre Katarakt: subcapsular cataract
tetanische Katarakt: tetanic cataract
toxische Katarakt: toxic cataract
Katarakt mit Trübung um den Linsenkern: perinuclear cataract
Kataraktextraktion f: cataract extraction
extrakapsuläre Kataraktextraktion: extracapsular cataract extraction
intrakapsuläre Kataraktextraktion: intracapsular cataract extraction
Kataraktglas nt: cataract lens
kataraktogen adj: cataract-producing, cataractogenic
Kataraktoperaition f: cataract operation
Katarr m: → *Katarrh*
katarrhalisch adj: → *katarrhalisch*
Katarrh m: catarrh, catarrhal inflammation
eitriger Katarrh: purulent catarrh
seromuköser Katarrh: seromucous catarrh
katarrhalisch adj: relating to or affected with catarrh, catarrhal
Katarrhalphase f: (*Entzündung*) catarrhal stage
Katarrhphase f: (*Entzündung*) catarrhal stage
Katasitallsis f: catastalsis
Katasitalltik f: catastalsis
Katasitrophenmeldizin f: disaster medicine
Katasitrophenrelaktion f: catastrophic reaction
Katathermometer nt: katathermometer
katathym adj: relating to cathymia, cathymic
Katathymie f: cathymia
kataton adj: relating to or characterized by catatonia, catatonic, catatonic
Katatonie f: catatonic schizophrenia, catatonia
akute tödliche Katatonie: acute lethal catatonia
manierierte Katatonie: catatonia with mannerism
perniziöse Katatonie: → *akute tödliche Katatonie*
sprachträge Katatonie: catatonia with slow speech
sprechbereite Katatonie: catatonia with mutism
Katatoniker m: catatonic
Katatonikelrin f: catatonic
katatrikrot adj: catatricrotic
Katatrikrotie f: catatricrotism, catatricrotic pulse
Katayama-Fieber nt: Katayama syndrome, Katayama fever, Katayama disease
Katayama-Krankheit f: → *Katayama-Fieber*
Katayama-Syndrom nt: → *Katayama-Fieber*
Katechin nt: catechin, catechuic acid, catechol
Katechinialmin nt: → *Katecholamin*
Katechin-O-Methyltransferase f: Catecholamine-O-methyltransferase
Katechol nt: catechin, catechuic acid, catechol
Katecholalamin nt: catecholamine
katecholalaminerg adj: catecholaminergic
katecholalaminergisch adj: catecholaminergic
Kategorie f: category, class, division, type
kategorisieren vt: categorize, arrange in categories, classify
Kategorisierung f: categorization
Katelektrotonus m: catelectrotonus
Katgut nt: catgut, catgut suture

Katharsis f: catharsis, psychocatharsis
Kathartikum nt, pl -ka: cathartic, evacuant, eccoproctic
kathartisch adj: cathartic, cathartical
Kathlepin nt: cathepsin
Kathete f: cathetus, leg
Katheter m: catheter
doppelläufiger Katheter: double-lumen catheter, double-channel catheter, double-current catheter
gebogener Katheter: elbowed catheter
großlumiger Katheter: large-bore catheter
Katheter zur Harnableitung: urinary catheter
intraarterieller Katheter: intra-arterial line
Katheterabknicken nt: catheter kinking
Katheterabknickung f: catheter kinking
Katheterablation f: catheter-induced ablation
Katheterangiografie f: catheter angiography
Katheterangiographie f: → *Katheterangiografie*
Katheterarteriographie f: catheter arteriography
Katheterarteriographie f: → *Katheterarteriografie*
Katheteraspiration f: catheter aspiration
Katheterbiopsie f: catheter biopsy
Katheterblockade f: catheter blockade
Katheterdilatation f: catheter dilatation
Katheterdrainage f: catheter drainage
perkutane Katheterdrainage: percutaneous catheter drainage
Katheterdurchgängigkeit f: catheter patency
Katheterführzange f: catheter forceps
Katheterlektrode f: catheter electrode
Katheterembolie f: catheter embolism
Katheterembolisierung f: catheter embolization, embolic therapy, therapeutic embolization, embolization
Katheterenterostomie f: catheter enterostomy
Katheterfieber nt: urinary fever, urethral fever, catheter fever
Kathetergasstroomie f: catheter gastrostomy
katheterisieren vt: catheterize
Katheterisierung f: catheterism, catheterization
posteriore Katheterisierung: retrourethral catheterization
retourethrale Katheterisierung: retrourethral catheterization
Katheterismus m: → *Katheterisierung*
Katheterjejunostomie f: catheter jejunostomy
Katheterkaudalanästhesie f: continuous caudal anesthesia
Katheterklemme f: catheter clamp
kathetern vt: catheterize
Katheterkatheterisation f: balloon angioplasty
Kathetersepsis f: catheter sepsis
Katheter spinalanästhesie f: continuous spinal anesthesia
Katheterstift f: catheter tip
Katheterstiftmanometer nt: → *Katheterstiftmanometer*
Katheterständer m: catheterostat
Katheterstiftmanometer nt: catheter tip manometer
Katheterurin m: catheter urine
Kathexis f: cathexis
kathisophob adj: relating to or marked by kathisophobia
Kathisophobie f: kathisophobia
Kathode f: cathode, negative electrode
Kathodenöffnungsklusmus m: cathodal opening clonus
Kathodenöffnungstetanus m: cathodal opening tetanus
Kathodenöffnungszuckung f: cathodal opening contraction

Kathodenschließungsklonus *m*: cathodal closure clonus

Kathodenschließungsseitenanus *m*: cathodal closure tetanus

Kathodenschließungszuckung *f*: cathodal closure contraction

Kathodenstrahlen *pl*: cathode rays

Kathodenstrahlenoszillograf *m*: oscillograph

Kathodenstrahlenoszillograph *m*: oscillograph

Kathodenstrahlloszillooskop *nt*: cathode ray oscilloscope

Kathodenstrahlröhre *f*: Leonard tube, cathode-ray tube

Kathodenstrahlung *f*: cathode rays *pl*

kathoidisch *adj*: relating to a cathode, cathodal, catholic

Katholyt *m*: catholyte

Kation *nt*: cation, kation

Kation-Detergenzien *pl*: cationic detergents

Kationenaustausch *m*: cation exchange

Kationenaustauscher *m*: cation exchanger

Kationenaustauscherharz *nt*: cation exchange resin

kationisch *adj*: relating to a cation, cationic

Katode *f*: → *Kathode*

katoidisch *adj*: → *kathoidisch*

Katoptrik *f*: catoptrics *pl*

katoptrisch *adj*: catoptric

Katralgläser *pl*: Katral glasses

Katrelsin *nt*: cation exchange resin

Katze *f*: cat

Katzen-, katzen- präf.: feline

Katzenangst *f*: irrational fear of cats, ailurophobia, aelurophobia

Katzenauge, amaurotisches *nt*: amaurotic cat's eye, cat's eye amaurosis

Katzenaugensyndrom *nt*: cat's eye syndrome, cat-eye syndrome

Katzenbart *m*: cat's whisker

Katzenbissfielber *nt*: cat-bite fever, cat-bite disease

Katzenfloh *m*: cat flea

Katzenkratzerkrankheit *f*: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis

Katzenleberleigel *m*: cat liver fluke, Sibirian liver fluke, Opisthorchis felineus, Distoma felineum

Katzen-Leukämie-Virus *nt*: feline leukemia virus

Katzenpfötchen, gelbes *nt*: strawflower

Katzenpfötchen, gelmeines *nt*: cat's-foot

Katzenräude *f*: cat mange

Katzen-Sarkom-Virus *nt*: feline sarcoma virus

Katzenischreißsyndrom *nt*: cri-du-chat syndrome, cat's cry syndrome

Katzenispulwurm *m*: Toxocara cati, Toxocara mystax

Kaulapalrat *m*: masticatory system, masticatory apparatus

kaubar *adj*: masticable

Kaubellastung *f*: occlusal load

Kaubewegungen *pl*: masticatory movements

Kaubewegungen des Unterkiefers: masticatory mandibular movements

Kauda *f*: cauda, cauda equina

Kauda-equina-Syndrom *nt*: cauda equina syndrome

Kaudalkanal *m*: caudal canal

Kaudalkoniusyndrom *nt*: cauda-conus syndrome

kaudal *adj*: 1. caudal 2. relating to the cauda, caudal

Kaudalanästhesie *f*: caudal block, caudal analgesia, caudal anesthesia

kontinuierliche Kaudalanästhesie: continuous caudal anesthesia

Kaudalanästhesie mit liegendem Katheter: continuous

caudal anesthesia

Kaudalkanal *m*: caudal canal

Kaudalposition *f*: caudal appendix

Kaudalvariannte *f*: caudal variant

Kaudalsyndrom *nt*: cauda equina syndrome

Kaudaltollen/tilokullär *adj*: relating to the caudate nucleus and lenticular nucleus, caudolenticular, caudatolenticular

Kaudaltuskopf *m*: head of caudate nucleus

Kaudaltuskörper *m*: body of caudate nucleus

Kaudaltuschwanz *m*: tail of caudate nucleus

Kaudaltusvenen *pl*: veins of caudate nucleus

Kaudalektomie *f*: caudectomy

kaudokephal *adj*: caudocephalad

kaudozephal *adj*: caudocephalad

Kaudraées *pl*: chewing dragées

Kaudruck *m*: occlusal pressure

Kaudruckmesser *m*: occlusometer, gnathodynamometer

Kaulen *nt*: chew, chewing, mastication

kaulen: 1 *vt* chew, masticate II *vi* chew, masticate **an den**

Nägel kauen chew one's nails

Kauffmann-Koli-Antigentabelle *f*: Kaufmann E. coli antigen table

Kauffmann-White-Schema *nt*: Kauffmann-White classification

Kauffläche *f*: (*Zahn*) occlusal surface, chewing surface (of tooth), grinding surface (of tooth), masticatory surface

Kauffläche der Prothese: denture occlusal surface

Kaufflächenkontakt *m*: occlusal contact

anomalere Kaufflächenkontakt: interceptive occlusal contact

Kaufmann-Schema *nt*: Kaufmann's method

Kauftrieb, krankhafter *m*: oniomania

Kauffunktion *f*: mastication

Kaugummitest *m*: chewing gum test

Kaukraft *f*: bite force, biting force, masticatory force, chewing force

maximale Kaukraft: maximal biting force

Kaukrämpfe *pl*: Karolyi effect, bruxism, occlusal habit neurosis, odontoprisis, stridor dentium, parafunction

Kaumuskel *m*: masseter, masseter muscle

Kaumuskellkrampf *m*: masticatory spasm, trismus, lock-jaw

Kaumuskeln *pl*: muscles of mastication, masticatory muscles

Kaumuskelschlagader *f*: masseteric artery

Kaumuskulatur *f*: muscles of mastication, masticatory muscles

Kaurilkoopal *m*: Kaurie copal

kausal *adj*: (*Ursache*) causal, etiogenic, causative (of); (*Therapie*) causal, etiotropic

Kausalbehandlung *f*: causal treatment

Kausallgie *f*: causalgia

Kausallitätsprinzip *nt*: principle of causality

Kauschwielen *pl*: chewing pads

Kausitik *f*: cauterization, cautery

Kausitikum *nt, pl* **-ka**: caustic, cauterant, caustic substance, cautery, escharotic

kausitisch *adj*: caustic, cauterant, cauterizing

Kautellen *pl*: precautions

Kauter *m*: cautery

Kauterisation *f*: → *Kaustik*

Kauterisation mit einer Kryosonde: cryocauterization

Kauterisationsen *nt*: → *Kaustik*

Kautermesser *nt*: cautery knife

Kautschuk *m*: caoutchouc, gum, rubber, elastica, gum elastic

Kaultschukhaut *f*: cutis hyperelastica
Kaultschukkopf *m*: → *Kautschukschädel*
Kaultschukischädel *m*: caoutchouc skull, caput membranaceum
Kaulvorgang *m*: chewing, mastication
Kauzyklus *m*: masticatory cycle, masticating cycle, chewing cycle
Kalva *f*: cava, vena cava
Kalvalanalstomlose *f*: vena caval anastomosis
Kalvalfilter *m*: vena caval umbrella filter
Kalvalin *nt*: kavaine, methysticine
Kalvalkatheter *m*: caval catheter
Kava-Kava *f*: kava
Kava-Kava-Wurzelstock *m*: kava-kava roots
Kalvalclip *m*: vena caval clip
Kalvalkompressionsyndrom *nt*: Mengert's shock syndrome
Kava-Pulmonalis-Anastomose *f*: Glenn's operation
Kalvaisperriolpelaition *f*: vena caval block
Kava-superior-Syndrom *nt*: superior vena cava syndrome
Kalvatrichter *m*: cava funnel
Kalvaltyp *m*: caval type
KAVB *Abk.*: kompletter AV-Block
Kalverine *f*: cavern, caverna, cavity
Kavernen des Harnröhrenschwellkörpers: caverns of spongy body, caverns of corpus spongiosum, cavities of corpus spongiosum
tuberkulöse Kaverne: tuberculous cavity
Kalvernenlatimen *nt*: cavernous respiration, Austin Flint respiration
Kalvernenbildung *f*: cavern formation
Kalvernenblutung *f*: cavity hemorrhage
Kalvernenöffnung *f*: → *Kavernotomie*
Kalvernen/geläusch *nt*: cavernous resonance, amphoric resonance
Kalvernenjauchzen *nt*: cavernous rhonchi, cavernous rales
Kalvernenjuchzen *nt*: → *Kavernenjauchzen*
Kalvernenkarzinom *nt*: (*Lunge*) cavity carcinoma
Kalvernenknarren *nt*: cavernous crepitation
Kalvernen/symptome *pl*: cavern signs
Kalvernenzeichen *nt*: Friedreich's change of note
Kalvernitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the cavernous body of penis, cavernitis, cavernositis, serangitis
kalvernitisch *adj*: relating to or marked by cavernitis
Kalvernom *nt*: cavernous angioma, cavernous tumor, cavernous hemangioma, erectile tumor, strawberry nevus, cavernoma
kalvernos *adj*: cavernous, cavitory
Kalvernoskop *nt*: cavascope, celoscope, cavernoscope
Kalvernoskopie *f*: celoscopy, cavernoscopy
Kalvernoslografie *f*: cavernosography
Kalvernoslographie *f*: → *Kavernosografie*
Kalvernosometrie *f*: cavernosometry
Kalvernostomie *f*: cavernostomy, speleostomy
Kalvernosusyndrom *nt*: cavernous sinus syndrome, Foix syndrome
Kalvernosus/thrombose *f*: cavernous sinus thrombosis
Kalvernotomie *f*: cavernotomy
Kalvität *f*: cavity
Kavität einer achsenparallelen Fläche: axial surface cavity
approximale Kavität an Eckzähnen: cavity in the approximal surface of cuspids
approximale Kavität: approximal cavity, cavity in the approximal surface
approximale Kavität an Molaren: cavity in the approx-

imal surface of molars
approximale Kavität an Prämolaren: cavity in the approximal surface of bicuspid
approximale Kavität an Schneidezähnen: cavity in the approximal surface of incisors
Kavität der Approximalfäche: approximal cavity, cavity in the approximal surface
Kavität der Approximalfäche von Eckzähnen: cavity in the approximal surface of cuspids
Kavität der Approximalfäche von Molaren: cavity in the approximal surface of molars
Kavität der Approximalfäche von Prämolaren: cavity in the approximal surface of bicuspid
Kavität der Approximalfäche von Schneidezähnen: cavity in the approximal surface of incisors
Kavität an der bukkalen Zahnfläche: buccal cavity
Kavität an einer distalen Zahnfläche: distal cavity
Kavität an der distal-okklusalen Zahnfläche: distal-occlusal cavity, DO cavity
einfache Kavität: simple cavity
gemischte Kavität: complex cavity, compound cavity
Kavität des gingivalen Drittels: gingival cavity, gingival third cavity, cavity in the gingival third of the surface of a tooth, cavity in the cervical third of the surface of a tooth
Kavität des gingivalen Drittels einer Zahnfläche: gingival cavity, gingival third cavity, cavity in the gingival third of the surface of a tooth, cavity in the cervical third of the surface of a tooth
Kavität der Glattflächen: smooth surface cavity
komplizierte Kavität: complex cavity, compound cavity
Kavität an der labialen Zahnfläche: labial cavity
Kavität an der lingualen Zahnfläche: lingual cavity
Kavität an der mesialen Zahnfläche: mesial cavity
Kavität an der mesio-okklusal-distalen Zahnfläche: mesio-occlusal distal cavity, MOD cavity
Kavität an der mesio-okklusalen Zahnfläche: mesio-occlusal cavity, MO cavity
offene Kavität: open cavity
Kavität an der okklusalen Zahnfläche: occlusal cavity
präparierte Kavität: cavity, prepared cavity
Kavität einer proximalen Zahnfläche: proximal cavity
proximo-okklusale Kavität: proximo-occlusal cavity
Kavität an einer proximalen Zahnfläche: proximal cavity
vorbereitete Kavität: cavity, prepared cavity
Kavität an einer Zahnfläche: simple cavity
Kavität an zwei oder mehreren Zahnflächen: complex cavity, compound cavity
Kalvitätenabdruck *m*: prepared cavity impression
Kalvitätenbais *f*: cavity base, cavity floor
Kalvitätenboden *m*: cavity base, cavity floor
Kalvitätenklassen (nach Black) *pl*: Black's classification, cavity classification, caries classification
Kalvitätenlack *m*: cavity liner, cavity lining agent, cavity varnish
Kalvitätenliner *m*: cavity liner, cavity lining agent, cavity varnish
Kalvitätenlining *nt*: cavity lining
Kalvitätenpräparation *f*: cavity preparation, cavity toilet, cavity debridement
Kalvitätenprimer *m*: cavity primer
Kalvitätenrand *m*: cavity margin
Kalvitätenreiniger *m*: cavity cleaner
Kalvitätenloilette *f*: toilet of cavity
Kalvitätenversiegler *m*: cavity seal

K

Kalvitätenwand *f*: cavity wall
axiale Kavitätenwand: axial wall
Kalvitätenwinkel *pl*: cavity angles
Kalvoografie *f*: cavography, venacavography
obere Kavografie: superior cavography
untere Kavografie: inferior cavography
Kalvoogramm *nt*: venacavogram, cavogram, cavagram
Kalvographie *f*: → *Kavografie*
Kalwain *nt*: → *Kavain*
Kawasaki-Syndrom *nt*: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome
Kayser-Fleischer-Kornealring *m*: Kayser-Fleischer ring
Kayser-Fleischer-Ring *m*: → *Kayser-Fleischer-Kornealring*
Kaznelson-Syndrom *nt*: Kaznelson's syndrome
KB *Abk.*: 1. Koagulationsband 2. Kreuzband 3. künstliche Besamung
KBE *Abk.*: koloniebildende Einheit
Kbp *Abk.*: 1. Kilobasenpaare 2. Kreislaufbelastungsprüfung
kBq *Abk.*: Kilobecquerel
KBR *Abk.*: Komplementbindungsreaktion
KBT *Abk.*: konzentrierte Bewegungstherapie
KBV *Abk.*: Kassenärztliche Bundesvereinigung
Kcal *Abk.*: 1. große Kalorie 2. Kilokalorie
KCE *Abk.*: Keratoconjunctivitis epidemica
kCi *Abk.*: Kilocurie
KCl *Abk.*: Kaliumchlorid
KCN *Abk.*: 1. Kaliumcyanid 2. Zyankali
KCS *Abk.*: Keratoconjunctivitis sicca
KD *Abk.*: Kathodendauer
kD *Abk.*: Kilodalton
KDO *Abk.*: 1. 2-Keto-3-desoxyoctansäure 2. Keto-desoxyoktonat
KDS *Abk.*: Klinischer Diagnoseschlüssel
KE *Abk.*: 1. Kallikrein-Einheit 2. Kaninchen-Einheit 3. katalytische Einheit 4. Katzen-Einheit 5. kinetische Energie 6. Kontaktekzem 7. Kontaktenzym 8. Kontrasteinlauf
KEA *Abk.*: karzino-embryonales Antigen
Kearns-Sayre-Syndrom *nt*: Kearns' syndrome, Kearns-Sayre syndrome
Kelbozelphalie *f*: cebocephaly, kebocephaly
Kelbozelphalus *m*: cebocephalus
Kelbuizon *nt*: kebuzone, ketophenylbutazone
Keen-Zeichen *nt*: Keen's sign
Kelfir *m*: kefir
Kegel *m*: cone
Kegelblume, blasise *f*: Echinacea pallida
Kegelblume, purpurfarbene *f*: Echinacea purpurea
Kegelbohrer *m*: cone bur, cone shape bur, cone-shaped bur, taper bur
umgekehrter Kegelbohrer: inverted taper bur, inverted cone bur
Kegelform *f*: conicity, conicalness
kegelförmig *adj*: cone-shaped, coniform, conical, conic, coned, conoid, conoidal
Kegelzahn *m*: peg tooth
Kehldeckel *m*: epiglottis, epiglottic cartilage **unterhalb des Kehldeckels (liegend)** below the epiglottis, subepiglottic **vor dem Kehldeckel (liegend)** preepiglottic
Kehldeckelentfernung *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
Kehldeckelentzündung *f*: inflammation of the epiglottis, epiglottitis, epiglottitis
Kehldeckelresektion *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
Kehldeckelskellert, knorpelliges *nt*: epiglottic cartilage
Kehldeckelstiel *m*: epiglottic petiole

Kehle *f*: throat, gullet, guttur
kehlilig *adj*: (*Stimme*) throaty, guttural, deep-voiced
Kehlkopf *m*: larynx, voice box **den Kehlkopf entfernen** laryngectomy **um den Kehlkopf herum (liegend)** perilaryngeal **vor dem Kehlkopf (liegend)** prelaryngeal **innerhalb des Kehlkopfs (liegend)** intralaryngeal, endolaryngeal
Kehlkopf-, kehlkopf- *präf.*: laryngeal, laryng(o)-
Kehlkopffarterie *f*: laryngeal artery
obere Kehlkopffarterie: superior laryngeal artery
untere Kehlkopffarterie: inferior laryngeal artery
Kehlkopffistule *f*: laryngeal atresia
Kehlkopffibrosack *m*: laryngeal sacculus, Hilton's sac
Kehlkopffibulung *f*: laryngorrhagia
Kehlkopfidiphtherie *f*: laryngeal diphtheria, laryngotracheal diphtheria, membranous croup, pseudomembranous croup, diphtheritic laryngitis
Kehlkopfidivertikel *nt*: laryngeal diverticulum
Kehlkopfdrüsen *pl*: laryngeal glands
Kehlkopfeingang *m*: aperture of larynx
Kehlkopffentfernung *f*: laryngectomy
Kehlkopffentzündung *f*: inflammation of the larynx, laryngitis
Kehlkopferkrankung *f*: laryngopathy
Kehlkopferöffnung *f*: laryngotomy
Kehlkopferweichung *f*: laryngomalacia
Kehlkopfflexstirpation *f*: laryngectomy
Kehlkopffehlbildung *f*: laryngeal anomaly
Kehlkopffistel *f*: laryngostomy
Kehlkopffistelung *f*: laryngostomy
Kehlkopffraktur *f*: laryngeal fracture
Kehlkopfinnenraum *m*: laryngeal cavity
oberer Kehlkopfinnenraum: laryngeal vestibule, vestibulum of larynx, atrium of glottis, atrium of larynx
Kehlkopfkarzinom *nt*: laryngeal carcinoma
äußeres Kehlkopfkarzinom: hypopharyngeal squamous cell carcinoma
glottisches Kehlkopfkarzinom: glottic carcinoma
inneres Kehlkopfkarzinom: internal cancer of the larynx
marginales Kehlkopfkarzinom: marginal laryngeal carcinoma
subglottisches Kehlkopfkarzinom: subglottic laryngeal carcinoma
supraglottisches Kehlkopfkarzinom: supraglottic laryngeal carcinoma
transglottisches Kehlkopfkarzinom: transglottic laryngeal carcinoma
Kehlkopfkarnipel *pl*: laryngeal cartilages, cartilages of larynx
Kehlkopfkampf *m*: laryngismus
Kehlkopfkrebs *m*: laryngeal carcinoma
Kehlkopflähmung *f*: laryngoparesis, laryngoplegia
arthrogene Kehlkopflähmung: arthrogenic laryngoparesis
bulbäre Kehlkopflähmung: bulbar laryngoparesis
infranukleäre Kehlkopflähmung: → *neurogene Kehl-kopflähmung*
myogene Kehlkopflähmung: myogenic laryngoparesis
neurogene Kehlkopflähmung: neurogenic laryngoparesis
nukleäre Kehlkopflähmung: nuclear laryngoparesis
zentrale Kehlkopflähmung: → *nukleäre Kehl-kopflähmung*
Kehlkopfmaste *f*: laryngeal mask tube
Kehlkopfmembran, fibroelastische *f*: fibroelastic mem-

K

brane of larynx

Kehlkopfmembran, vierlecktige f: quadrangular membrane, Tourtual's membrane

Kehlkopfmisbildung f: laryngeal anomaly

Kehlkopfmuskeln pl: → *Kehlkopfmuskulatur*
äußere Kehlkopfmuskeln: extrinsic musculature of larynx, extrinsic muscles of larynx

innere Kehlkopfmuskeln: intrinsic muscles of larynx, intrinsic musculature of larynx

Kehlkopfmuskulatur f: muscles of larynx, musculature of larynx, laryngeal musculature

äußere Kehlkopfmuskulatur: extrinsic musculature of larynx, extrinsic muscles of larynx

innere Kehlkopfmuskulatur: intrinsic muscles of larynx, intrinsic musculature of larynx

intrinsische Kehlkopfmuskulatur: → *innere Kehlkopfmuskulatur*

Kehlkopfnahf f: laryngorrhaphy

Kehlkopfnerven pl: laryngeal nerves

oberer Kehlkopfnerv: superior laryngeal nerve

rückläufiger Kehlkopfnerv: recurrent laryngeal nerve, recurrent nerve

unterer Kehlkopfnerv: inferior laryngeal nerve

Kehlkopfbstruktion f: laryngeal obstruction

Kehlkopfödem nt: laryngeal edema

Kehlkopfopeiraittionen pl: laryngeal operations

Kehlkopfpapillom nt: laryngeal papilloma

Kehlkopfpapillomaltose f: laryngeal papillomatosis

Kehlkopfpplastik f: laryngoplasty

Kehlkopfpolyphen pl: laryngeal polyps

Kehlkopfppräkanzelrosen pl: precancerous laryngeal lesions

Kehlkopfpunktion f: laryngocentesis

Kehlkopfreiflex m: laryngeal reflex

Kehlkopfschlag m: laryngeal epilepsy

Kehlkopfschlagader f: laryngeal artery

obere Kehlkopfschlagader: superior laryngeal artery

untere Kehlkopfschlagader: inferior laryngeal artery

Kehlkopfschleimhaut f: laryngeal mucosa, mucosa of larynx

Kehlkopfschmerz m: pain in the larynx, laryngalgia

Kehlkopfschwindel m: Charcot's vertigo

Kehlkopfsenkung f: laryngoptosis

Kehlkopfskelett nt: laryngeal skeleton

Kehlkopfspaltung f: laryngotomy

mediane Kehlkopfspaltung: laryngofissure

Kehlkopfspiegel m: laryngeal mirror

Kehlkopfspiegelung f: laryngoscopy

direkte Kehlkopfspiegelung: autoscopy, direct laryngoscopy

indirekte Kehlkopfspiegelung: mirror laryngoscopy, indirect laryngoscopy

Kehlkopfstenose f: laryngeal stenosis, laryngostenosis

Kehlkopftasche f: Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, ventricle of Galen, laryngeal sinus, laryngeal ventricle

Kehlkopftuberkulose f: laryngeal tuberculosis, tuberculosis of the larynx, tuberculous laryngitis

Kehlkopftumoren pl: laryngeal tumors

Kehlkopfveine, obere f: superior laryngeal vein

Kehlkopfveine, untere f: inferior laryngeal vein

Kehlkopfventrikel m: → *Kehlkopftasche*

Kehlkopfverengung f: → *Kehlkopfstenose*

Kehlkopfvorhof m: laryngeal vestibule, vestibulum of larynx, atrium of glottis, atrium of larynx

Kehrer-Reflex m: auricopalpebral reflex, Kisch's reflex

Kehrer-Zeichen nt: Kehrer's sign, external auditory meatus reflex

tus reflex

Kehrerseite f: backside

Kehrwert m: reciprocal, reciprocal value

Kehr-Zeichen nt: Kehr's sign

Keil m: wedge; (*anatom.*) cuneus, cuneate lobe

Keilbein nt: 1. sphenoid, sphenoid bone, alar bone, sphenopharyngeal bone, cavilla 2. cuneiform bone, cuneiform

äußeres Keilbein: lateral cuneiform bone

inneres Keilbein: medial cuneiform bone

mittleres Keilbein: intermediate cuneiform bone

Keilbeinflügel, großer m: great wing of sphenoid bone, greater wing of sphenoid bone, lateral wing of sphenoid bone, major wing of sphenoid bone, temporal wing of sphenoid bone, alisphenoid bone

Keilbeinflügel, kleiner m: lesser wing of sphenoid bone, minor wing of sphenoid bone, orbital wing of sphenoid bone, small wing of sphenoid bone, superior wing of sphenoid bone, orbitosphenoidal bone, sphenoidal concha, Ingrassia's wing, Ingrassia's process, Ingrassia's apophysis

Keilbeinflügel-Syndrom nt: superior orbital fissure syndrome

Keilbeinfontanelle f: anterolateral fontanelle, sphenoidal fontanelle

Keilbeinhöhle f: sphenoidal sinus

knöcherne Keilbeinhöhle: bony sphenoidal sinus, osseous sphenoidal sinus

Keilbeinhöhlenentzündung f: inflammation of the sphenoid sinus, sphenoidal sinusitis, sphenoiditis

Keilbeinkörper m: body of sphenoid bone

Keilbeinmeningiom nt: sphenoid meningioma

Keilbiopsie f: wedge biopsy

Keilleffekt m: wedging effect

Keillexision f: wedge biopsy

keilförmig adj: wedge-shaped, cuneate, cuneiform, sphenoid, sphenoidal

Keilloselotomie f: wedge osteotomy, wedge resection osteotomy

Keilresektion f: wedge resection

Keilwirbel m: wedge shaped vertebra

Keim m: 1. (*biolog.*) bud, germ, (*embryolog.*) 2. (*epidemiol.*) germ, bug, bacillus 3. (*fig.*) germ, bud, seed

anspruchlose Keime: easy bacteria

anspruchsvolle Keime: difficult bacteria

nicht-züchtbare Keime: non-culturable bacteria

keimabtötend adj: disinfectant, germicidal, germicide

Keimbahn f: germline

Keimbläschen nt: germinal vesicle, Purkinje's vesicle, blastocyst

Keimblase f: blastula, blastosphere

Keimblatt nt: 1. (*embryolog.*) germ layer 2. (*biolog.*) cotyledon

äußeres Keimblatt: ectodermal germ layer, ectoderm, ectoblast, epiblast

drittes Keimblatt: → *mittleres Keimblatt*

inneres Keimblatt: entodermal germ layer, entoderm, entoblast, endoblast, endoderm, hypoblast

mittleres Keimblatt: mesodermal germ layer, mesoblast, mesoderm

Keimboden nt: substratum, substrate

Keimdislokallisation f: (*embryolog.*) chorista

Keimdislokation f: (*embryolog.*) chorista

Keimdrüse f: gonad, genital gland

männliche Keimdrüse: male gonad, testis, testicle, testisculus

weibliche Keimdrüse: female gonad, ovary, ovarium, ovarium, oophoron, ootheca

K

Keimen *nt*: germination, pullulation
keimen *vi*: germinate, germ, pullulate, sprout, bud
Keimentwicklung *f*: (*embryolog.*) blastogenesis
Keimepithel *nt*: (*embryolog.*) germinal epithelium
Keimernährung *f*: embryotrophy
Keimfleck *m*: germinative area
keimfrei *adj*: relating to asepsis, aseptic, germ-free; sterile, sterilized; (*Wunde*) clean
Keimfreiheit *f*: asepsis; sterility
keimigebunden *adj*: blastogenic, blastogenetic
Keimigewebe *nt*: blastema, germ tissue
Keimhaut *f*: germ membrane, germinal membrane, blastoderm
Keimhöhle *f*: cleavage cavity, segmentation cavity, subgerminal cavity, blastocoele, blastocoel, blastocoele
Keimhülle *f*: embryonic membrane
Keimknospe *f*: gemmule
Keimleiste *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge
Keimlingsnahrung *f*: embryotroph
Keimmund *m*: micropore, micropyle
Keimplasma *nt*: idioplasm, germ plasma
Keimschädigung *f*: germ damage
Keimscheibe *f*: embryonic area, embryonic disk, germ disk, germinal disk, embryonic shield, blastodisk, blastodisc, blastoderm
dreiblättrige Keimscheibe: trilaminar germ disk
zweiblättrige Keimscheibe: bilaminar germ disk
Keimschicht *f*: germinal layer, embryonic layer
Keimschild *nt*: → *Keimscheibe*
Keimschlauch *m*: sporocyst
keimsicher *adj*: germproof
Keimstoff *m*: → *Keimgewebe*
Keimstränge, primäre *pl*: primitive sex cords
Keimstreifen *m*: germinal streak, germinative streak
keimtötend *adj*: germicidal, germicide; disinfectant
Keimträger *m*: 1. carrier 2. germ carrier
Keimung *f*: germination
Keimverschlepper *m*: passive carrier
Keimversprengung *f*: → *Keimdislokation*
Keimzahl *f*: bacteria count
Keimzahlbestimmung *f*: germ count, bacterial count
Keimzelldegeneration *f*: blastophthoria, blastophthoric degeneration
Keimzelle *f*: germ cell, germinocyte
embryonale Keimzellen: embryonic germ cells
männliche Keimzelle: spermatozoon, sperm cell, sperm, seed, spermatosome, spermatozoid, spermium, zoosperm, androcyte
primordiale Keimzellen: primordial germ cells
reife Keimzelle: gamete, generative cell, mature germ cell
weibliche Keimzelle: ovum, egg, egg cell
Keimzelltumor *m*: germinoma, germ cell tumor
Keimzentrum *nt*: germinal center, Flemming center, reaction center
Keimzone *f*: germinal layer
Keinig-Zeichen *nt*: Keining's sign
Keith-Flack-Bündel *nt*: Keith-Flack's bundle, Keith's bundle, sinoatrial bundle
Keith-Flack-Knoten *m*: sinoatrial node, sinuatrial node, sinus node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
KEL *Abk.*: Knie-Ellenbogen-Lage
Kelch *m*: 1. cup, chalice, goblet 2. (*biolog., anatom.*) calix, calyx, chalice, cup
kleiner Kelch: caliculus, calycle, calyculus
kelchähnlich *adj*: → *kelchförmig*

kelchartig *adj*: → *kelchförmig*
Kelchdivertikel *m*: caliceal diverticulum, calyceal diverticulum
Kelchierweite *lung* *f*: → *Kalikektasie*
kelchförmig *adj*: cup-shaped, cupular, cupulate, cupuliform, scyphiform, scyphoid, caliceal, calyceal, calicine, calycine
Kelle *f*: hernia
Kell-Blutgruppe *f*: Kell blood group, Kell blood group system
Kell-Blutgruppen *pl*: Kell blood groups
Kell-Blutgruppensystem *nt*: → *Kell-Blutgruppen*
Kell-Cellano-System *nt*: → *Kell-Blutgruppen*
Keller-Blake-Schiene *f*: Keller-Blake splint
Kelly-Arterienklemme *f*: Kelly hemostat
gebogene Kelly-Arterienklemme: curved Kelly hemostat
Kelly-Arytänoidopexie *f*: Kelly's operation, King's operation, arytanoidopexy
Kelly-Operation *f*: 1. (*gynäkol.*) Kelly's operation 2. (*HNO*) Kelly's operation, King's operation, arytanoidopexy
Kelly-Paterson-Syndrom *nt*: Vinson's syndrome, Plummer-Vinson syndrome, Paterson's syndrome, Paterson-Kelly syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome, sideropenic dysphagia
Kelo-, kelo- *präf.*: tumor, celo-
Kelloid *nt*: keloid, cheloid, cheloma
Kelloidakne *f*: acne keloid, keloidal folliculitis
Kelloidblastomykose *f*: keloidal blastomycosis, Lobo's disease, lobomycosis
Kelloidentfernung *f*: keloplasty
Kelloidose *f*: keloidosis, multiple keloids
Kelvin *nt*: kelvin
Kelvin-Thermometer *nt*: Kelvin thermometer
Kelvin-Skala *f*: absolute scale, absolute temperature scale, Kelvin scale
Kemerova-Virus *nt*: Kemerova virus
Kendall-Substanz A *f*: 11-dehydrocorticosterone, Kendall's compound A, compound A
Kennedy-Bügel *m*: Kennedy bar, lingual bar, continuous lingual clasp, continuous retainer, continuous bar retainer, continuous bar rest, continuous clasp, double lingual bar
Kennedy-Klassen *pl*: Kennedy classification, Kennedy classification for partially edentulous arches
Kennedy-Syndrom *nt*: Foster Kennedy syndrome, Kennedy's syndrome
Kennismuskel *m*: segment-indicating muscle, indicator muscle
Kenntnis *f*: 1. knowledge von etw. **Kenntnis haben** have knowledge of sth., know of sth., be aware of sth. **etw. zur Kenntnis nehmen** note sth., take notice of sth. 2. **Kenntnisse** *pl* (*Wissen*) knowledge (*in of*); experience (*in in*); understanding, awareness (*in of*)
kenntnisreich *adj*: knowledgeable
Kennzeichen *nt*: 1. sign, mark, feature, characteristic 2. (*Indiz*) indication, sign, symptom
charakteristisches Kennzeichen: character, characteristic
kennzeichnen *vt*: mark; (*etikettieren*) label; (*fig.*) characterize, signalize, be typical of
kennzeichnend *adj*: characteristic, typical, symptomatic, symptomatic, endeictic (*für of*) **nicht kennzeichnend** unspecific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism
Kennzeit *f*: chronaxy, chronaxia, chronaxie, chronaxis
Kennziffer *f*: code number

K

- Kent-Bündel** *nt*: Kent's bundle
Kenya-Fieber *nt*: Kenya fever
K-Enzym *nt*: K enzyme
KEP *Abk.*: künstliches endokrines Pankreas
Kephal-, kephal- *präf.*: → *Kephalo-*
Kephalalaea *f*: → *Kephalalgie*
Kephaliallgie *f*: pain in the head, headache, cephalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Kephalalea *f*: → *Kephalalgie*
Kephalalgie *f*: 1. Horton's headache, Horton's disease, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Harris' migrainous neuralgia, erythroprotopalgia, histamine headache, histamine cephalalgia, migrainous neuralgia, cluster headache 2. → *Kephalalgie*
Kephalhämatom *nt*: cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma
Kephalhämatozelle *f*: cephalhematocele, cephalohematocelle
Kephalin *nt*: cephalin, cephalin
Kephalin-Cholesterin-Test *m*: Hanger's test, cephalin-cholesterol flocculation test
Kephalisation *f*: cephalization
kephalisch *adj*: relating to the head, cephalic; relating to the cranium, cranial
Kephalo-, kephalo- *präf.*: head, cephal(o)-
Kephalödem *nt*: edema of the head, cephaloedema
Kephaloidymie *f*: cephalodymia
Kephaloidymus *m*: cephalodymus
Kephaloidynie *f*: pain in the head, headache, cephalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Kephalogelneise *f*: cephalogenesis
Kephalogramm *nt*: cephalometric radiograph, cephalometric roentgenogram, cephalogram
Kephaloohydrozelle *f*: cephalhydrocele, cephaloematocele, cephalohematocele
Kephalomegalie *f*: cephalomegaly
Kephalomellus *m*: cephalomelus
Kephalometer *nt*: cephalostat, cephalometer
Kephalometrie *f*: cephalometry
 intrauterine **Kephalometrie**: intrauterine cephalometry
 sonographische **Kephalometrie**: ultrasonographic cephalometry
kephalomoitorisch *adj*: cephalomotor
Kephalonie *f*: cephalonia, megalencephaly, megalencephaly
Kephalopalagus *m*: cephalopagus
Kephalopalhie *f*: cephalopathy
Kephaloplegie *f*: cephaloplegia
Kephalosporin *nt*: cephalosporin
Kephalothin *nt*: cephalothin
kephalothorakal *adj*: relating to head and thorax, cephalothoracic
Kephalothorakoiliopalagus *m*: cephalothoracoiliopagus
Kephalothorakopalagus *m*: cephalothoracopagus
Kephalothrypsie *f*: cephalotripsy
Kephalotom *nt*: cephalotome
Kephalotomie *f*: cephalotomy
Kephalotrib *m*: cephalotribe
Kephalotripsie *f*: cephalotripsy
Kephalotripter *m*: cephalotribe
Kephalozelle *f*: cephalocele, encephalocele
Keramik *f*: ceramic
Keramikbracket *nt*: ceramic bracket
Keramikimplantat *nt*: ceramic implant
 enossales **Keramikimplantat**: ceramic endosteal implant, ceramic endosseous implant
Keramikinlay *nt*: ceramic inlay
Keramikverblendkrone *f*: ceramic enamel
Keralmisch *adj*: ceramic
Keralsin *nt*: kerasin, keratin
Kerat-, kerat- *präf.*: → *Kerato-*
Keratalgia *f*: pain in the cornea, keratalgia
Keratalgie *f*: pain in the cornea, keratalgia
Keraltansulfat *nt*: keratan sulfate, keratosulfate
Keralektasie *f*: corneal ectasia, keratectasia, keratoectasia, kerectasia
Keralektomie *f*: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
 photorefraktive **Keralektomie**: photorefractive keratectomy
 phototherapeutische **Keralektomie**: phototherapeutic keratectomy
Keraltin *nt*: keratin, ceratin, horn
Keraltinase *f*: keratinase
Keraltinisation *f*: keratinization, keratogenesis, cornification, hornification
Keratino-, keratino- *präf.*: → *Kerato-*
Keraltinozyt *m*: keratinocyte, malpighian cell
Keraltitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the cornea, keratitis, keratoiditis, corneitis
Keratitis actinica: actinic keratitis
bandförmige Keratitis: band keratitis, band-shaped keratitis, zonular keratitis, ribbon-like keratitis
Keratitis bullosa: keratitis bullosa
Keratitis dendrica: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
Keratitis dendritica: dendritic keratitis
Keratitis disciformis: → *herpetische Endotheliitis*
Keratitis ececmatosa: phlyctenular keratitis, phlyctenular conjunctivitis, phlyctenular keratoconjunctivitis, phlyctenular ophthalmia, scrofular conjunctivitis, scrofulous keratitis, scrofulous ophthalmia
Keratitis eczematosa: strumous ophthalmia
eitrige Keratitis: → *Keratitis purulenta*
Keratitis e lagophthalmo: desiccation keratitis, exposure keratitis, lagophthalmic keratitis
Keratitis electrica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis
Keratitis fascicularis: fascicular keratitis
Keratitis geographica: geographic keratitis
Keratitis interstitialis: parenchymatous keratitis, interstitial keratitis
Keratitis interstitialis herpetica: herpetic interstitial keratitis
Keratitis interstitialis herpeticiformis: → *Keratitis interstitialis*
interstitielle Keratitis: → *Keratitis interstitialis*
katarrhalisch-ulzerative Keratitis: catarrhal ulcerative keratitis
luetische interstitielle Keratitis: luetic interstitial keratitis
Keratitis marginalis: annular keratitis, marginal keratitis
Keratitis metaherpetica: metaherpetic keratitis
Keratitis mit münzenförmigen Infiltraten: Dimmer's keratitis
Keratitis mycotica: mycotic keratitis, keratomycosis
Keratitis neuroparalytica: trophic keratitis, neuroparalytic keratitis

Keratit mit nummulären Infiltraten: Dimmer's keratitis

Keratit nummularis: Dimmer's keratitis

Keratit parenchymatosa: → *Keratit interstitialis*

parenchymatöse **Keratit**: → *Keratit interstitialis*

Keratit phlyctaenulosa: → *Keratit eccematosa*

Keratit photoelectrica: → *Keratit actinica*

Keratit profunda: diffuse deep keratitis

Keratit profunda punctata: deep punctate keratitis

Keratit purulenta: purulent keratitis, suppurative keratitis

Keratit pustuliformis profunda: deep pustular keratitis

Keratit rubra figurata: Mendes DaCosta syndrome

Keratit scrofulosa: → *Keratit eccematosa*

Keratit scrofulosa: → *Keratit eccematosa*

sekundäre **Keratit**: secondary keratitis

Keratit sicca: xerotic keratitis

sklerosierende **Keratit**: sclerosing keratitis, sclerokeratitis, sclerokeratosis

Keratit superficialis punctata: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis

Keratit suppurativa: → *Keratit purulenta*

ulzerative **Keratit**: corneal ulcer, helcoma

Keratit vascularis: vascular keratitis

Keratit vesicularis: vesicular keratitis

keratitisch *adj*: relating to or marked by keratitis, keratitic

Kerato-, **kerato-** *präf*: keratic, kerat(o)-

Keratoalkanthom *nt*: keratoacanthoma, multiple self-healing squamous epithelioma

klassisches **Keratoakanthom**: classical keratoacanthoma

multifokale **Keratoakanthome**: multifocal keratoacanthomas

multiple **Keratoakanthome**: multiple keratoacanthomas

Keratoatrophodermia *f*: → *Keratoatrophodermie*

Keratoatrophodermie *f*: porokeratosis, porokeratosis of Mibelli, Mibelli's disease, keratoatrophoderma

Keratoconjunctivitis *f, pl -tiden*: inflammation of cornea and conjunctiva, keratoconjunctivitis

Keratoconjunctivitis actinica: → *Keratoconjunctivitis photoelectrica*

Keratoconjunctivitis eccematosa: eczematous conjunctivitis, phlyctenular keratitis, phlyctenular conjunctivitis, phlyctenular keratoconjunctivitis, phlyctenular ophthalmia, scrofular conjunctivitis, scrofulous keratitis, scrofulous ophthalmia

Keratoconjunctivitis eczematosa: → *Keratoconjunctivitis eccematosa*

Keratoconjunctivitis durch energiereiche Strahlung: → *Keratoconjunctivitis photoelectrica*

Keratoconjunctivitis epidemica: epidemic keratoconjunctivitis, viral keratoconjunctivitis, shipyard eye, shipyard keratoconjunctivitis, Sanders' disease

Keratoconjunctivitis herpetica: herpetic keratoconjunctivitis

Keratoconjunctivitis nummularis: nummular keratoconjunctivitis

Keratoconjunctivitis phlyctaenulosa: → *Keratoconjunctivitis eccematosa*

Keratoconjunctivitis photoelectrica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis

Keratoconjunctivitis scrofulosa: → *Keratoconjunctivitis eccematosa*

Keratoconjunctivitis scrofulosa: strumous ophthalmia

Keratoconjunctivitis sicca: → *Keratit sicca*

Kerato *nt*: 1. → *Keratodermatitis* 2. → *Keratodermia*
mutilierendes palmoplantares Keratoderm: Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis

Kerato *f*: 1. → *Keratodermatitis* 2. → *Keratodermia*
Keratoderma blenorrhagicum: keratoderma blenorrhagicum

Kerato *f, pl -tiltiden*: keratodermatitis

kerato *adj*: relating to or marked by keratodermatitis, keratodermatitic

Kerato *f*: 1. → *Keratodermatitis* 2. → *Keratodermia*

Kerato *f*: keratoderma, keratodermia

Keratoderma blenorrhagica: → *Keratoderma blenorrhagicum*

Keratoderma excentrica: porokeratosis, porokeratosis of Mibelli, keratoatrophoderma, Mibelli's disease

Keratoderma palmoplantaris: hyperkeratosis of palms and soles, palmoplantar keratoderma

Keratoderma palmoplantaris progressiva: Greither syndrome

Kerato *f*: 1. → *Keratodermatitis* 2. → *Keratodermia*

Kerato *f*: keratogenous

Kerato *f*: keratogenesis

kerato *adj*: relating to keratogenesis, keratogenetic

Kerato *m*: keratoglobus, anterior megalophthalmus

Kerato *f*: keratohelcosis

Kerato *nt*: keratohyalin granules, keratohyalin, keratohyaline

Kerato *pl*: keratohyalin granules

kerato *adj*: keratoid, keroid, horny

Kerato *f, pl -tiden*: inflammation of cornea, iris and ciliary body, keratoiridocyclitis

kerato *adj*: relating to or marked by keratoiridocyclitis, keratoiridocyclitic

Kerato *f, pl -tiden*: inflammation of cornea and iris, keratoiritis, iridokeratitis

kerato *adj*: relating to or marked by keratoiritis, keratoiritic

Kerato *f, pl -tiden*: keratoconjunctivitis epidemische Keratokonjunktivitis: → *Keratoconjunctivitis epidemica*

herpetische **Keratokonjunktivitis**: → *Keratoconjunctivitis herpetica*

kerato *adj*: relating to or marked by keratoconjunctivitis, keratoconjunctivitic

Kerato *m*: keratoconus, conical cornea

Kerato *f*: keratolysis

grübchenförmige **Keratolysen**: pitted keratolysis, plantar pitting

Kerato *f*: keratolysis

Keratolysis bullosa hereditaria: hereditary epidermolysis bullosa

Kerato *nt, pl -ka*: keratolytic

kerato *adj*: relating to keratolysis, keratolytic

Kerato *nt*: Keratoma

Kerato *nt, pl -malta*: keratoma

Keratoma blenorrhagicum: keratoderma blenorrhagicum, keratosis blenorrhagicum

Keratoma climactericum: keratoderma climactericum
Keratoma dissipatum: dissipated palmo-plantar keratoderma

Keratoma giganteum: cutaneous horn, warty horn
Keratoma hereditarium mutilans: progressive dystrophic hyperkeratosis, Vohwinkel's syndrome, mutilating keratoderma

Keratoma palmare et plantare hereditaria: Unna-Thost disease, Unna-Thost syndrome, diffuse palmo-plantar keratoderma

Keratoma palmare et plantare hereditarium dissipatum: → *Keratosis palmo-plantaris papulosa*

Keratoma plantaris sulcatum: pitted keratolysis, plantar pitting

Keratoma senile: actinic keratosis, senile keratosis, solar keratosis

Keratoma sulcatum: pitted keratolysis, plantar pitting

Keraltomallalcia *f:* xerotic keratitis

Keraltomallalzie *f:* xerotic keratitis, keratomalacia, Brazilian ophthalmia

Keraltomeltemler *nt:* keratometer, ophthalmometer

Keraltomeltrie *f:* keratometry, ophthalmometry

Keraltomeltrisch *adj:* relating to keratometry, keratometric, ophthalmometric

Keraltomyklose *f:* keratomycosis

Keraltomykosis *f, pl -ses:* → *Keratomykose*

Keraltomykoltisch *adj:* relating to or marked by keratomycosis, keratomycotic

Keraltomnoise *f:* keratonosis

Keraltomnyxis *f:* keratonyxis, aqueous paracentesis

Keraltopathia *f:* → *Keratopathie*

Keratopathia e lagophthalmo: → *Keratitis e lagophthalmo*

Keratopathia neuroparalytica: → *Keratitis neuroparalytica*

Keraltopathie *f:* keratopathy

bandförmige Keratopathie: band-shaped keratopathy

Keraltophalkie *f:* keratophakia

Keraltoplastik *f:* keratoplasty, corneal graft

Keratoplastik á chaud: acute keratoplasty

autologe Keratoplastik: autokeratoplasty

Keratoplastik unter Verwendung von heterologem

Material: heterokeratoplasty

Keratoplastik unter Verwendung von homologem

Material: homokeratoplasty

Keratoplastik mit körperfremdem Material: allokeratoplasty

kurative Keratoplastik: curative keratoplasty

lamelläre Keratoplastik: lamellar keratoplasty

partielle Keratoplastik: partial keratoplasty

perforierende Keratoplastik: penetrating keratoplasty

subtotale Keratoplastik: subtotal keratoplasty

totale Keratoplastik: total keratoplasty

Keraltoprothese *f:* keratoprosthesis

Keraltorhhexis *f:* keratorrhexis, keratorhexis

Keraltoskleritis *f, pl -tiden:* → *Keratoskleritis*

Keraltose *f:* keratosis, keratiasis

aktinische Keratose: → *Keratosis actinica*

follikuläre Keratose: → *Keratosis follicularis*

invertierte follikuläre Keratose: inverted follicular keratosis

palmoplantare Keratose: → *Keratosis palmo-plantaris*

seborrhoische Keratose: seborrheic wart, seborrheic verruca, seborrheic keratosis, senile wart

senile Keratose: → *Keratosis actinica*

solare Keratose: → *Keratosis actinica*

Keraltosis *f, pl -ses:* → *Keratose*

Keratosis actinica: actinic keratosis, senile keratosis, solar keratosis

Keratosis diffusa maligna: harlequin fetus

Keratosis extremitatum hereditaria transgrediens et progrediens: Greither syndrome

Keratosis follicularis: follicular keratosis

Keratosis follicularis amiantacea: asbestos-like tinea

Keratosis follicularis contagiosa: Brooke's disease, epidemic acne

Keratosis follicularis contagiosa Morrow-Brooke: Brooke's disease, epidemic acne

Keratosis follicularis inversa: → *invertierte follikuläre Keratose*

Keratosis follicularis serpigiosa: perforating elastosis

Keratosis follicularis serpigiosa Lutz: perforating elastosis

Keratosis palmare et plantare hereditarium transgrediens: → *Keratosis palmo-plantaris transgrediens*

Keratosis palmo-plantaris: palmo-plantar keratoderma, hyperkeratosis of palms and soles

Keratosis palmo-plantaris diffusa circumscripita: diffuse palmo-plantar keratoderma

Keratosis palmo-plantaris diffusa non circumscripita: Papillon-Lefèvre syndrome

Keratosis palmo-plantaris maculosa: → *Keratosis palmo-plantaris papulosa*

Keratosis palmo-plantaris mit Parodontose: Papillon-Lefèvre syndrome

Keratosis palmo-plantaris mit Parodontose/Periodontose: → *Keratosis palmo-plantaris diffusa non circumscripita*

Keratosis palmo-plantaris mit Periodontose: Papillon-Lefèvre syndrome

Keratosis palmo-plantaris mutilans: Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis

Keratosis palmo-plantaris papulosa: dissipated palmo-plantar keratoderma

Keratosis palmo-plantaris transgrediens: keratosis palmo-plantaris transgrediens

Keratosis palmo-plantaris transgrediens Typ Greither: Greither syndrome

Keratosis pilaris: lichen pilaris

Keratosis pilaris faciei: ulerythema ophryogenes, keratosis pilaris rubra atrophicans faciei

Keratosis pilaris rubra atrophicans faciei: → *Keratosis pilaris faciei*

Keratosis pilaris rubra faciei: ulerythema, keratosis pilaris rubra faciei ophryogenes

Keratosis punctata: keratosis punctata diffusa

Keratosis punctata diffusa: keratosis punctata diffusa

Keratosis senilis: → *Keratosis actinica*

Keratosis solaris: → *Keratosis actinica*

Keratosis suprafollicularis: lichen pilaris

Keratosis vegetans: Darier's disease, Darier-White disease

Keratosis-pilaris-Gruppe *f:* keratosis pilaris

Keraltoskleritis *f, pl -tiden:* inflammation of cornea and sclera, keratoscleritis

keraltoskleritisch *adj:* relating to or marked by keratoscleritis, keratoscleritic

Keraltoskop *nt:* keratoscope, Placido's disk

Keraltoskopia *f:* keratoscopy

keraltotisch *adj:* relating to or marked by keratosis, keratotic, keratotic

Keraltotom *nt:* keratotome, keratome

Keraltotomie *f:* keratotomy

K

radiäre Keratotomie: radial keratotomy
Kelraitozelle *f:* keratocele, keratodermatocele, descemetocele
Kelraitozyste *f:* keratocyst, keratinizing epithelial odontogenic cyst, odontogenic keratocyst
odontogene Keratozyste: dental keratocyst, odontogenic keratocyst
orthokeratotische Keratozyste: orthokeratinized cyst, orthokeratinized odontogenic cyst
parakeratotische Keratozyste: parakeratinized cyst, parakeratinized odontogenic cyst
Kelraitozyt *m:* keratocyte
Kelrauinolneurose *f:* keraunoneurosis
Kelrauinopalralyse *f:* keraunoparalysis
kelrauinophob *adj:* relating to or marked by keraunophobia, keraunophobic
Kelrauinophobie *f:* irrational fear of thunder and lightning, keraunophobia
Kerlbe *f:* mark, notch
Kerltiere *pl:* Insecta, Hexapoda
Kerckring-Falten *pl:* circular folds of Kerckring, Kerckring's folds, Kerckring's valve, Kerckring's circular folds, circular folds
Kerckring-Knochenkern *m:* Kerckring's ossicle, Kerckring's center
Kerlektasie *f:* keratectasia, keratoectasia, kerectasis
Kerlektomie *f:* → *Keratektomie*
Kerle *pl, sing Kerf:* Hexapoda, Insecta
Keirion *nt:* kerion
 Kerion Celsi: tinea kerion, Celsus' kerion
Kerley-B-Linien *pl:* Kerley-B lines, costophrenic septal lines
Kerley-Linien *pl:* Kerley lines
Kerlma *f/nt:* kerma
Kern *m:* nucleus, karyon **ohne Kern** without nucleus, anuclear, unucleate, non-nucleated **mehrere Kerne** **enthaltend** multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynucleated **mit vielgestaltigem Kern** polymorphonuclear **oberhalb eines Kerns (liegend)** supranuclear **um einen Kern herum (liegend)** paranuclear **unterhalb eines Kerns (liegend)** infranuclear **vielen Kerne** **enthaltend** multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynuclear, polynucleate, polynucleated **vom Kern** **wegführend** nucleofugal **zum Kern** **hinführend** nucleopetal
Kern der Augenlinse: nucleus of lens
Kerne des Corpus trapezoideum: trapezoid nuclei
diploider Kern: amphikaryon
echter Kern: true nucleus
gallertartiger Kern der Bandscheibe: gelatinous nucleus, vertebral pulp
hinterer Kern des Nervus vagus: dorsal vagal nucleus, dorsal nucleus of vagus nerve
Kern des lateralen Kniehöckers: nucleus of lateral geniculate body, lateral geniculate nucleus, dorsal part of lateral geniculate body
lateral und medialer Kern des Corpus mamillare: lateral and medial nuclei of mamillary body
Kern der Linsenschleife: nucleus of ansa lenticularis
Kern des medialen Kniehöckers: nucleus of internal geniculate body, nucleus of medial geniculate body, medial geniculate nucleus, dorsal part of medial geniculate body
motorischer Kern: motor nucleus
Kern des Nervus phrenicus: nucleus of phrenic nerve, phrenic nucleus, phrenic nucleus of ventral column of spinal cord

Nukleinsäurehaltiger Kern: nucleic acid core
palliothalamische Kerne: palliothalamic nuclei, specific thalamic nuclei, palliothalamus
roter Kern: nucleus ruber, red nucleus, Sappey's nucleus
Kerne des sakralen Parasympathikus: parasympathetic sacral nuclei
schwarzer Kern: black substance, body of Vicq d'Azur, substantia nigra
somatomotorische Kerne: somatomotor nuclei
subkortikale Kerne: subcortical nuclei
trunkothalamische Kerne: truncothalamic nuclei, nonspecific thalamic nuclei, truncothalamus
viszeromotorische Kerne: visceromotor nuclei
Kerne des Zentralnervensystems: nuclei of central nervous system
Kern-, kern-, kern- präff.: nucleonic, nuclear, nucle(o)-, cary(o)-, kary(o)-
kernähnlich *adj:* nucleoid, nucleiform
Kernanomalie *f:* nuclear anomaly
Kernantigen *nt:* nuclear antigen
extrahierbare Kernantigene: extractable nuclear antigens
Kernalplisie *f:* Möbius' syndrome, nuclear agnesia, nuclear agnesia, nuclear aplasia, congenital abducens-facial paralysis
Kernäquivalent *nt:* nuclear zone
kernartig *adj:* → *kernähnlich*
Kernaltypie *f:* dyskaryosis
Kernaufflösung *f:* karyoklasis, karyoclasia, karyolysis
Kernbezirk *m:* subnucleus
Kernchemie *f:* nuclear chemistry
Kern-DNA *f:* nuclear deoxyribonucleic acid, nuclear DNA
Kern-DNS *f:* nuclear deoxyribonucleic acid, nuclear DNA
Kernleichtrot *nt:* nuclear-fast red
Kernlelekttron *nt:* nuclear electron
Kerneenergie *f:* nuclear energy, nuclear power, atomic energy
Kernfärbung *f:* nuclear stain
Kernfusion *f:* 1. (*physik.*) fusion, nuclear fusion 2. (*embryolog.*) karyogamy
Kerngebiet *nt:* (ZNS) nucleus, nuclear zone
subkortikale Kerngebiete: subcortical nuclei
Kerngehäuse *nt:* core
Kerngerüst *nt:* nuclear fibril network
Kerngeschlecht *nt:* nuclear sex
Kerngruppe *f:* nuclear group, nuclei *pl*
hintere Kerngruppe des Thalamus: posterior nuclei of thalamus
kortikomediale Kerngruppe des Mandelkerns: corticomedial part of amygdaloid body, olfactory part of amygdaloid body
mediale Kerngruppe des Thalamus: medial nuclei of thalamus
mediane Kerngruppe des Thalamus: median nuclei of thalamus
untere Kerngruppe des Mandelkerns: basolateral part of amygdaloid body
ventrolaterale Kerngruppe des Thalamus: ventrolateral nuclei of thalamus
vordere Kerngruppe des Thalamus: anterior nuclei of thalamus
kernhaltig *adj:* nucleated
Kernhaufenfaser *f:* nuclear bag fiber
Kernhülle *f:* → *Kernmembran*
Kernig-Zeichen *nt:* Kernig's sign
Kernikiteirus *m:* bilirubin encephalopathy, biliary en-

K

cephalopathy, kernicterus, nucleus icterus, nuclear icterus, nuclear jaundice, nucleus jaundice, Schmorl's jaundice

Kernkettenfasern *pl*: nuclear chain fibers

Kernkörperchen *nt*: nucleolus

Kernladung *f*: nuclear charge

Kernladungszahl *f*: charge number, atomic number

Kernlähmung *f*: nuclear paralysis

Kernlapspung *f*: nuclear segmentation, nuclear fragmentation

kernlos *adj*: without nucleus, anuclear, anucleate, non-nucleated

Kernmembran *f*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca

Kernmodell *nt*: nuclear model

Kernneurose *f*: character neurosis

Kernphololeffekt *m*: photogenic chain reaction

Kernphysik *f*: nucleonics *pl*, nuclear physics *pl*

Kernphysiker *m*: nuclear physicist

Kernphysikerin *f*: nuclear physicist

Kernplasma *nt*: nucleoplasm, karyoplasm

Kern-Plasma-Relation, gestörte *f*: pathologic nucleoplasmic index

Kern-Plasma-Relationstheorie *f*: Kern plasma relation theory

Kernpolymerie *f*: nuclear polymerism

Kernpolymorphie *f*: nuclear polymorphism

Kernpolyacetalid *nt*: core polysaccharide

Kernpore *f*: nuclear pore

Kernproliferation *f*: nuclear proliferation, nucleosis

Kernprotoplasma *nt*: nucleoplasm, karyoplasm

Kernpyknose *f*: karyopyknosis, pyknosis, pycnosis

Kernrelaktion *f*: nuclear reaction

Kernreaktor *m*: reactor, nuclear reactor, pile

Kernresonanz *f*: nuclear magnetic resonance

Kernresonanzspektroskopie *f*: → *Kernspinresonanzspektroskopie*

Kern-RNA *f*: nuclear ribonucleic acid, nuclear RNA
heterogene Kern-RNA: heterogeneous nuclear RNA, heterogeneous nuclear ribonucleic acid

Kern-RNS *f*: → *Kern-RNA*

Kernruhe *f*: karyostasis; interphase

Kernsackfasern *pl*: nuclear bag fibers

Kernsaft *m*: karyolymph, karyochylema, karyenchyma, nuclear hyaloplasma, nucleochylema, nucleochyme, nucleolymph, paralinin

Kernschatten *pl*: Gumprecht's shadows, smudge cells, shadows, shadow cells

Kernschrumpfung *f*: → *Kernpyknose*

Kernschwellung *f*: nuclear swelling

Kernschwund *m*: karyolysis

Kernsegmentierung *f*: nuclear segmentation, nuclear fragmentation

Kernspaltung *f*: fission, nuclear fission

Kernspin *m*: spin

Kernspindel *f*: Bütschli's nuclear spindle, spindle, mitotic spindle, nuclear spindle

Kernspinresonanz *f*: nuclear magnetic resonance

Kernspinresonanzspektroskopie *f*: nuclear magnetic resonance spectroscopy, NMR spectroscopy

Kernspinresonanztomografie *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging

Kernspinresonanztomographie *f*: → *Kernspinresonanztomografie*

Kernspintomografie *f*: → *Kernspinresonanztomografie*

Kernspintomographie *f*: → *Kernspinresonanztomografie*

Kernstar *m*: nuclear cataract

Kernstrahlung *f*: nuclear radiation

Kernteilchen *nt*: nuclear particle

Kernteilung *f*: nuclear division

indirekte Kernteilung: karyomitosis, karyokinesis, mitosis, mitosischris

mitotische Kernteilung: karyomitosis, karyokinesis, mitosis, mitosischris

Kerntemperatur *f*: → *Körperkerntemperatur*

Kerntrümmersäure *pl*: straggly cells

Kernverdichtung *f*: → *Kernpyknose*

Kernvergrößerung *f*: karyomegaly

Kernverschiebung *f*: shift

Kernverschiebungsinde *f*: Schilling index

Kernverschmelzung *f*: 1. (*physik.*) fusion, nuclear fusion
2. (*embryolog.*) karyogamy

Kernwand *f*: → *Kernmembran*

Kernzerbrechlichkeit *f*: karyoklasie, karyoclasie

Kernzerfall *m*: 1. (*patholog.*) karyorrhesis
2. (*physik.*) nuclear decay, nuclear disintegration

Kern-Zytoplasma-Relation *f*: karyoplasmic ratio, nucleocytoplasmic ratio

Kerlosin *nt*: kerosine, kerosene

Kerr-Feile *f*: Kerr file, K-type file, K-type root canal file

Kerze *f*: candle

Kerzenflammenverfahren *nt*: candle light technique

Kerzenfleckenphänomen *nt*: candle phenomenon

Kerzenspanphänomen *nt*: → *Kerzenfleckenphänomen*

Kerzentropfenphänomen *nt*: → *Kerzenfleckenphänomen*

KES-Gruppe *f*: KES group

Kesling-Apparat *m*: Kesling appliance

Kessellstein *m*: scale

Kessler-Naht *f*: Kessler grasping suture

KET *Abk.*: Katelektrotonus

Ketal *nt*: ketal

Ketalbindung *f*: ketal bond, ketal linkage

Ketalin *nt*: ketamine

Ketazolam *nt*: ketazolam

Ketimin *nt*: ketimine

Keto-, keto- präf: ketonic, keto-, oxo-

Ketoaldehyd *f*: ketoaldehyde; ketosis

β-Ketoacyl-ACP-reduktase *f*: β-ketoacyl-ACP reductase

β-Ketoacyl-ACP-synthase *f*: β-ketoacyl-ACP synthase

α-Ketoaldehydsäure *f*: α-ketoaldehyde

α-Keto-ε-aminocapronsäure *f*: α-keto-ε-amino caproic acid

Ketoaldehydämie *f*: ketoacidemia

Ketoaldehyd *f*: ketoacidosis

diabetische Ketoazidose: diabetic ketoacidosis

Ketoazidose bei entgleistem Diabetes mellitus: diabetic ketoacidosis

ketoaldehydtisch *adj*: ketoacidotic

Ketoaldehydurie *f*: ketoaciduria

α-Ketobuttersäure *f*: α-ketobutyric acid

β-Ketobuttersäure *f*: β-ketobutyric acid, acetoacetic acid, diacetic acid, beta-ketobutyric acid

Ketolinalol *nt*: ketoconazole

2-Keto-3-desoxyoctansäure *f*: 2-keto-3-deoxy-octanic acid

Keto-desoxy-oktonat *nt*: keto-deoxy-octonate

Keto-Enol-Tautomerie *f*: keto-enol tautomerism, enol-keto tautomerism

Ketolform *f*: keto form

ketogen *adj*: ketogenic, ketogenetic, ketoplastic

Ketogenese *f*: ketogenesis

α-Ketoglutarat *nt*: α-ketoglutarate

α-Ketoglutaratdehydrogenase *f*: α-ketoglutarate dehydrogenase, oxoglutarate dehydrogenase

α-Ketoglutarat-Malat-Carrier *m*: α-ketoglutarate-malate



carrier

α-Ketoglutairatweg *m*: α-ketoglutarate pathway**α-Ketoglutarsäure** *f*: α-ketoglutaric acid, 2-oxoglutaric acid**Ketogruppe** *f*: keto group**Ketohепtose** *f*: heptulose, ketoheptose**Ketohexokinase** *f*: fructokinase, ketohexokinase**Ketohexose** *f*: ketohexose, hexulose**α-Ketoisocaproat** *nt*: α-ketoisocaproate**α-Ketoisocapronsäure** *f*: α-ketoisocaproic acid**α-Ketoisocapronsäuredehydrogenase** *f*: α-ketoisocaproic acid dehydrogenase**α-Ketoisovalerat** *nt*: α-ketoisovalerate**α-Ketoisovaleratdehydrogenase** *f*: α-ketoisovalerate dehydrogenase, 2-oxoisovalerate dehydrogenase (lipamide)**α-Ketoisovaleriansäure** *f*: α-ketoisovaleric acid**α-Ketoisovaleriansäuredehydrogenase** *f*: α-ketoisovaleric acid dehydrogenase**Ketokinase** *f*: fructokinase, ketohexokinase**Ketokörper** *pl*: → *Ketonkörper***Ketokörperbildung** *f*: → *Ketonkörperbildung***Ketol** *nt*: ketol**Ketolisomerase** *f*: ketol-isomerase**Ketolyse** *f*: ketolysis**ketolytisch** *adj*: relating to or marked by ketolysis, ketolytic**α-Keto-β-methylvalerat** *nt*: α-keto-β-methylvalerate**α-Keto-β-methylvaleriansäure** *f*: α-keto-β-methylvaleric acid**Ketol** *nt*: ketone**Keton-, keton-** *präf.*: ketonic, keto-**Ketonämie** *f*: ketonemia, acetonemiaextreme **Ketonämie**: hyperketonemia**ketonämisch** *adj*: relating to ketonemia, ketonemic, acetone**Ketokörper** *pl*: ketone bodies, acetone bodies **Ketokörper bildend** ketogenic, ketogenetic, ketoplastic**Ketokörperausscheidung im Harn** *f*: ketonuria**stark erhöhte Ketokörperausscheidung im Harn**: hyperketonuria**Ketokörperbildung** *f*: ketogenesis, ketoplasia **die Ketokörperbildung hemmend** antiketogenic, antiketogenetic, antiketoplasticübermäßige **Ketokörperbildung**: hyperketosis**Ketonsäure** *f*: keto acid**Ketonurie** *f*: ketonuria, acetonuria**ketonurisch** *adj*: relating to or marked by ketonuria, ketonuric**Ketozucker** *m*: → *Ketozucker***Ketooctose** *f*: keto-octose**Ketopentose** *f*: ketopentose**Ketophenylbutaizon** *nt*: → *Kebuzon***ketoplastisch** *adj*: ketogenic, ketogenetic, ketoplastic**Ketoprofen** *nt*: ketoprofen**α-Ketopropionat** *nt*: pyruvate**α-Ketopropionsäure** *f*: α-ketopropionic acid, pyruvic acid**Ketorolac** *nt*: ketorolac**Ketosäure** *f*: keto acid**Ketosäureausscheidung im Harn** *f*: ketoaciduria**3-Ketosäure-CoA-transferase** *f*: 3-keto acid-CoA transferase**Ketosäuredecarboxylase** *f*: branched-chain α-keto acid dehydrogenase, keto acid decarboxylaseverzweigt-kettige **Ketosäuredecarboxylase**: branched-chain α-keto acid dehydrogenase, keto acid decarbox-

ylase

Ketosäuredehydrogenase *f*: → *α-Ketosäuredehydrogenase***α-Ketosäuredehydrogenase** *f*: α-keto acid dehydrogenase
verzweigt-kettige **α-Ketosäuredehydrogenase**: branched-chain α-keto acid dehydrogenase, keto acid decarboxylase**Ketose** *f*: 1. ketose 2. ketosis **nicht durch eine Ketose verursacht** nonketotic**Ketoseausscheidung im Harn** *f*: ketosuria**Ketosis** *f*, *pl* -ses: ketosis**17-Ketosteroid** *nt*: 17-ketosteroid**Ketosulrie** *f*: ketosuria**Ketotetrose** *f*: ketotetrose**3-Ketothiolase-Defekt** *m*: β-ketothiolase deficiency**Ketotifen** *nt*: ketotifen**Ketotisch** *adj*: relating to or causing ketosis, relating to ketone bodies, ketotic**Ketotriose** *f*: ketotriose**Ketoxim** *nt*: ketoxime**Ketozucker** *m*: ketose**Ketozuckersäure** *f*: keto sugar acid**Kette** *f*: chain

α-Kette: α chain

β-Kette: β chain

δ-Kette: δ chain

ε-Kette: ε chain

elektronenübertragende **Kette**: electron-transport chainendlose **Kette**: endless chain

γ-Kette: γ chain

geschlossene **Kette**: closed chain, ring

κ-Kette: κ chain, kappa chain

kontinuierliche **Kette**: → *geschlossene Kette*

λ-Kette: λ chain, lambda chain

leichte **Kette**: light chain, L chain

μ-Kette: μ chain

neurovaskuläre **Kette**: neurovascular chainoffene **Kette**: open chain, open-chain compound, acyclic compound, fatty compoundO-spezifische **Kette**: O-specific chainschwere **Kette**: H chain, heavy chain, minor chainverzweigte **Kette**: branched chain

ζ-Kette: ζ chain

Kettenabbruch *m*: chain termination**Kettenabbruchkodon** *nt*: → *Kettenabbruchskodon***Kettenabbruchskodon** *nt*: nonsense codon, termination codon**kettenähnlich** *adj*: catenoid, catenulate**kettenförmig** *adj*: catenoid, catenulate**Kettenfraktur** *f*: serial fracture**Kettenglied** *nt*: chain link, link**Kettenisomerie** *f*: chain isomerism**α-Kettenkrankheit** *f*: alpha chain disease**γ-Kettenkrankheit** *f*: gamma chain disease**μ-Kettenkrankheit** *f*: mu chain disease**Kettenraucher** *vi*: chain-smoker**Kettenraucher** *m*: chain-smoker**Kettenraucherin** *f*: chain-smoker**Kettenreaktion** *f*: chain reaction **eine Kettenreaktion durchlaufen** chain-react**Kettenverlängerung** *f*: chain elongation**Kettenwachstum** *nt*: chain growth**Keulchen** *nt*: gasping, puffing, panting, pant, gasp, wheeze, heavy breathing**keulchen** *vi*: pant, puff, gasp, breathe heavily, wheeze, heave, whoop

- keulchend** *adj.*: gasping, puffy, breathless
Keuchhusiten *m.*: whooping cough, pertussis
keuchhusitenartig *adj.*: pertussoid
Keuchhusitenbakterium *nt.*: Bordet-Gengou bacillus, Haemophilus pertussis, Bordetella pertussis
Keuchhusitengelschwür *f.*: Riga-Fede disease
Keuchhusitenimmunoglobulin *nt.*: pertussis immune globulin
Keuchhusitenimpfstoff *m.*: pertussis vaccine, whooping-cough vaccine
Keuchhusitenimpfung *f.*: pertussis vaccination
Keuchhusitenvakzine *f.*: whooping-cough vaccine, pertussis vaccine
keulenförmig *adj.*: club-shaped, clubbed; (*biolog.*) clavate, claviform; (*mikrobiolog.*) coryneform
Keuschlamm *nt.*: monk's pepper tree
keV *Abk.*: Kiloelektronenvolt
KEZ *Abk.*: Kortisonentzug
KF *Abk.*: Kammerflimmern
k_f *Abk.*: Filtrationskoeffizient
KFD-Virus *nt.*: Kyasanur Forest disease virus
K-Feile *f.*: Kerr file, K-type file, K-type root canal file
Kfo *Abk.*: Kieferorthopädie
KFU *Abk.*: Krebsfrüherkennungsuntersuchungen
KFZ *Abk.*: Krebsforschungszentrum
KG *Abk.*: **1.** Kiefergelenk **2.** Körpergewicht **3.** Krankengymnastik **4.** Krebsgene **5.** Kryoglobulin
kg *Abk.*: Kilogramm
α-KG *Abk.*: Alpha-Ketoglutarat
kg_{rd} *Abk.*: Kilogrammrad
KGS *Abk.*: **1.** 17-ketogene Steroide **2.** Ketoglutarinsäure
17-KGS *Abk.*: 17-ketogene Steroide
KGTT *Abk.*: Kortison-Glukosetoleranztest
KGW *Abk.*: Körpergewicht
KH *Abk.*: **1.** Kieferhöhle **2.** Kohlenhydrat
Khaini-Karzinom *nt.*: Khaini cancer
Khartum-Senna *f.*: Khartoum senna
Khat *nt.*: kat, khat, qat, quat, African tea, Arabian tea
Khat-Typ *m.*: khat type dependence
KHBW *Abk.*: Kleinhirn-Brückenwinkel
KHE *Abk.*: koronare Herzkrankheit
Khellalfrüchte *pl.*: Bishop's weed fruit
Khellin *nt.*: khellin
KHF *Abk.*: koreanisches hämorrhagisches Fieber
KHK *Abk.*: koronare Herzkrankheit
KHT *Abk.*: kindliche Herztöne
KHV *Abk.*: Knie-Hacken-Versuch
kHz *Abk.*: Kilohertz
KI *Abk.*: **1.** Karnofsky-Index **2.** Kompetenz-Index **3.** Kontraktilitätsindex **4.** Koronarinsuffizienz **5.** künstliche Intelligenz
K_{ic} *Abk.*: intrazelluläres Kalium
Kilcherierbise *f.*: chickpea
Kilcherierbisenvergiftung *f.*: lathyrisms, neurolathyrisms
KID *Abk.*: Krebsinformationsdienst
Kidd-Blutgruppen *pl.*: Kidd blood groups, Kidd blood group system
Kidd-Blutgruppensystem *nt.*: → *Kidd-Blutgruppen*
KIE *Abk.*: Kallikrein-Inhibitor-Einheit
Kielbitzleinävus *m.*: nevus spilus
Kielbitzleinävus *m.*: nevus spilus
Kiefer *m.*: (*anatom.*) jaw, jawbone vom Kiefer ausgehend oder stammend gnathogenic
Habsburger Kiefer: Hapsburg jaw
Kiefer *f.*: (*biolog.*) pine
Kiefer-, kiefer- präf.: gnathic, gnath(o)-, maxillary, dento-facial
Kieferarthralgie *f.*: temporomandibular disease, mandibular disease
Kieferaufnahme *f.*: jaw radiograph
seitliche Kieferaufnahme: lateral jaw film, lateral jaw projection
Kieferbewegung *f.*: jaw movement, mandibular movement
freie Kieferbewegung: free mandibular movement
funktionelle Kieferbewegung: functional mandibular movement
Kieferbrüche *pl.*: jaw fractures
Kieferdilatator *m.*: jaw brace, mouth prop
Kiefergelenkscheibe *f.*: interarticular disc of temporomandibular joint, interarticular disk of temporomandibular joint
Kieferentzündung *f.*: inflammation of the jaw, gnathitis
Kieferepidermoid *nt.*: keratocyst, keratinizing epithelial odontogenic cyst, odontogenic keratocyst
Kieferfehlentwicklung *f.*: dysgnathia
Kieferfehlstellung *f.*: jaw malposition
Kieferfixation *f.*: jaw fixation
Kieferfrakturen *pl.*: jaw fractures
Kiefer-Gaumen-Spalte *f.*: gnathopalatoschisis
Kiefergelenk *nt.*: mandibular articulation, mandibular joint, maxillary articulation, maxillary joint, temporomandibular articulation, temporomandibular joint, temporomaxillary articulation, temporomaxillary joint
Kiefergelenkarthrose *f.*: temporomandibular arthrosis
Kiefergelenkarthroskopie *f.*: temporomandibular joint arthroscopy
Kiefergelenkaufnahme, transpharyngeale *f.*: transpharyngeal temporomandibular joint radiograph
Kiefergelenk-Dysfunktionssyndrom *nt.*: temporomandibular disorder, temporomandibular dysfunction, temporomandibular dysfunction syndrome, TMJ dysfunction
Kiefergelenkentzündung *f.*: temporomandibular arthritis
posttraumatische Kiefergelenkentzündung: traumatic arthritis of temporomandibular joint
traumatogene Kiefergelenkentzündung: traumatic arthritis of temporomandibular joint
Kiefergelenkfortsatz *m.*: condylar process
Kiefergelenkfortsatzfraktur *f.*: condylar process fracture, mandibular condyle fracture
mittlere Kiefergelenkfortsatzfraktur: middle condylar process fracture
obere Kiefergelenkfortsatzfraktur: high condylar process fracture
untere Kiefergelenkfortsatzfraktur: low condylar process fracture
Kiefergelenkfraktur *f.*: condylar process fracture, mandibular condyle fracture
mittlere Kiefergelenkfraktur: middle condylar process fracture
obere Kiefergelenkfraktur: high condylar process fracture
untere Kiefergelenkfraktur: low condylar process fracture
Kiefergelenkkapsel *f.*: temporomandibular joint capsule
Kiefergelenkknacken *nt.*: crackling jaw, temporomandibular joint click
Kiefergelenkluxation *f.*: temporomandibular luxation, mandibular dislocation, temporomandibular joint dislocation
beidseitige Kiefergelenkluxation: bilateral temporomandibular joint dislocation

mandibular joint dislocation

einseitige Kiefergelenkluxation: unilateral temporomandibular joint dislocation

habituelle Kiefergelenkluxation: recurrent temporomandibular joint dislocation

rezidivierende Kiefergelenkluxation: → *habituelle Kiefergelenkluxation*

Kiefergelenkluxationsfraktur *f:* mandibular fracture-dislocation

Kiefergelenkneuralgie *f:* mandibular joint neuralgia

Kiefergelenkreiben *nt:* crackling jaw

Kiefergelenksdysfunktionsyndrom *nt:* temporomandibular disorder, temporomandibular dysfunction, temporomandibular dysfunction syndrome, TMJ dysfunction

Kieferhöhle *f:* antrum of Highmore, maxillary antrum, maxillary sinus

knöcherne Kieferhöhle: bony maxillary sinus, osseous maxillary sinus

Kieferhöhlenaufnahme *f:* maxillary sinus roentgenogram

Kieferhöhlenentzündung *f:* acute purulent maxillary sinusitis

Kieferhöhlenentzündung *f:* maxillary sinusitis

akute eitrige Kieferhöhlenentzündung: acute purulent maxillary sinusitis

akute Kieferhöhlenentzündung: acute maxillary sinusitis

chronische Kieferhöhlenentzündung: chronic maxillary sinusitis

Kieferhöhlenfenselung *f:* antrostomy

transnasale Kieferhöhlenfensterung: nasoantrostomy

Kieferhöhlenfistel *f:* oroantral fistula

intraorale Kieferhöhlenfistel: oroantral fistula

Kieferhöhlenkarzinom *nt:* maxillary sinus carcinoma

Kieferhöhlenlavage *f:* lavage of the maxillary sinus, antral lavage

Kieferhöhlenraidallopelraition *f:* Luc's operation, Caldwell-Luc operation

Kieferhöhlenschmerzen *pl:* antralgia

Kieferhöhlenspülkanüle *f:* maxillary sinus cannula

Kieferhöhlenspülung *f:* lavage of the maxillary sinus, antral lavage

Kieferhöhlenzyste *f:* maxillary sinus cyst

Kieferindex *m:* alveolar index, gnathic index

Kieferklemme *f:* trismus, lockjaw

Kieferknochen *m:* jawbone, jaw

Kieferlänge *f:* length of mandible

Kieferläuse *pl:* biting lice, Mallophaga

Kiefer-Lid-Phänomen *nt:* Marcus Gunn phenomenon, Marcus Gunn sign, Marcus Gunn syndrome, Gunn's sign, Gunn's syndrome, Gunn's crossing sign, jaw-winking phenomenon, jaw-winking syndrome, jaw-working reflex

Kieferluxation *f:* temporomandibular dislocation, jaw dislocation

beidseitige Kieferluxation: bilateral temporomandibular joint dislocation

einseitige Kieferluxation: unilateral temporomandibular joint dislocation

habituelle Kieferluxation: habitual temporomandibular joint dislocation, recurrent temporomandibular joint dislocation

rezidivierende Kieferluxation: → *habituelle Kieferluxation*

Kieferlopelraition, plastische *f:* gnathoplasty

Kieferorthopädie *m:* orthodontist

Kieferorthopädie *f:* orthodontics *pl*, orthodontia, orthodontology, dentofacial orthopedics *pl*

chirurgische Kieferorthopädie: surgical orthodontia, surgical orthodontics *pl*

korrigierende Kieferorthopädie: corrective orthodontics *pl*

präventive Kieferorthopädie: preventive orthodontics *pl*, prophylactic orthodontics *pl*

Kieferorthopädin *f:* orthodontist

Kieferplastik *f:* gnathoplasty

Kieferpseudozyste *f:* false cyst

Kieferrelation *f:* jaw relation, jaw-to-jaw relation

dynamische Kieferrelation: dynamic relation

ekzentrische Kieferrelation: eccentric relation, eccentric position, eccentric jaw relation, eccentric jaw position

mediane Kieferrelation: median jaw relation, median relation

Kieferschmerz *m:* → *Kieferschmerzen*

Kieferschmerzen *pl:* pain in the jaw, gnathalgia, gnathodynia

Kieferspalte *f:* cleft jaw, gnathoschisis

Kiefersperre *f:* trismus, lockjaw

Kieferwinkel *m:* mandibular angle

Kieferzyste *f:* cyst of upper/lower jaw, jaw cyst

nicht-odontogene Kieferzyste: non-odontogenic cysts

odontogene Kieferzyste: odontogenic cysts

Kiel *m:* (*anatom.*) keel, carina

Kiellbrust *f:* chicken breast, keeled chest, pigeon chest, pigeon breast

Kiel-Klassifikation maligner Lymphome *f:* Kiel classification

Kielland-Zange *f:* Kielland forceps

Kielme *f:* gill, branchia

Kiemenbögen *pl:* pharyngeal arches, branchial arches

von den Kiemenbögen ausgehend branchial

Kiemenbogenmuskeln *pl:* branchial arch muscles, pharyngeal arch musculature

Kiemenbogenmuskulatur *f:* branchial arch muscles, pharyngeal arch musculature

Kiemenbogennerv *m:* branchial arch nerve

Kiemengänge *pl:* → *Kiemenspalten*

Kiemengangfistel *f:* branchial fistula, cervical fistula

Kiemengangkarzinom *nt:* branchiogenic carcinoma

Kiemengangs Fistel *f:* branchial fistula, cervical fistula

Kiemengangsyste *f:* lymphoepithelial cyst

Kiemenpalten *pl:* pharyngeal clefts, branchial clefts, branchial grooves, pharyngeal grooves, gill clefts

Kienböck-Krankheit *f:* Kienböck's disease (of the lunata), avascular necrosis of lunata, lunatomalacia, lunata malacia

Kienböck-Zeichen *nt:* Kienböck's phenomenon

Kieselgel *nt:* silica gel

Kieselgur *nt:* infusorial earth, diatomaceous earth, kieselguhr

Kieselunige *f:* grinder's disease

Kielsäure *f:* silicic acid

Kielsäureanhydrid *nt:* silica, silicic anhydride, silicon dioxide

Kieselstaublunge *f:* grinder's disease, silicosis, silicosis

Kieselbach-Ort *m:* Little's area, Kieselbach's area

Killerzellen *pl:* killer cells

natürliche Killerzellen: natural killer cells, NK cells

Killian-Muskel *m:* Killian's bundle

Killian-Muskellücke *f:* Killian's area

Killian-Nasenspekulum *nt:* Killian's nasal speculum

Killian-Septumresektion *f:* Killian-Freer operation

Kilo-, kilo- präf: kilo-

Killobaise *f*: kilobase
Killobaisenaare *pl*: kilobase pairs
Killocurie *nt*: kilocurie
Killoelektronenvolt *nt*: kilo electron volt
Kilogramm *nt*: kilogram
Kilohertz *nt*: kilohertz
Kilokalorie *f*: kilocalorie, large calorie
Kiloliter *m/nt*: kiloliter
Kilometer *nt/m*: kilometer
Kilovolt *nt*: kilovolt
Kilowatt *nt*: kilowatt
Kilowattstunde *f*: kilowatt-hour
Kimmelstiel-Wilson-Syndrom *nt*: Kimmelstiel-Wilson disease, Kimmelstiel-Wilson syndrome, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis
Kimura-Krankheit *f*: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)
Kimura-Syndrom *nt*: →*Kimura-Krankheit*
kin-, kin- präf.: kin(o)-, kine-
Kinästhesie *f*: kinesthesia, cinesthesia
Kinase *f*: kinase
Cyclin-abhängige Kinasen: cyclin-dependent kinases
Kinalsekretin *m*: antikinase
Kinalsekretin *m*: antikinase
Kinästhesie *f*: kinesthesia, kinesis
Kinästhesiometer *nt*: kinesiometer
kinästhetisch *adj*: relating to kinesthesia, kinesthetic
Kind *nt, pl Kinder*: child; small child, baby, infant
Kind *an* from a child, from childhood **ein Kind austragen** carry a child
Kind im Grundschulalter: school child
Kind im Vorschulalter: preschool child
kleines Kind: infant, baby, small child
leibliches Kind: biological child
schwieriges Kind: problem child
Kindbett *nt*: lying-in, childbed, confinement, puerperium
Kindbettfieber *nt*: childbed fever, puerperal fever, puerperal sepsis, puerperal septicemia, lochiopyra, lechopyra während des Kindbetts auftretend puerperal, puerperant
Kinder-, kinder- präf.: infant, child, pediatric, ped(o)-, paed(o)-
Kinderarbeit *f*: child labor
Kinderarzt *m*: pediatrician, pediatric
Kinderärztin *f*: pediatrician, pediatric
Kinderaudiometrie *f*: pediatric audiometry
Kinderbetreuung *f*: childcare
Kinderbett *nt*: cot
Kinderbettchen *nt*: cot
Kinderchirurg *m*: pediatric surgeon
Kinderchirurgie *f*: pediatric surgery
Kinderchirurgin *f*: pediatric surgeon
Kinderdosis *f*: child dose, infant dose
Kinderkekz *nt*: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Kinderfrau *f*: nurse, dry-nurse, nanny
Kinderfrüherkennungsuntersuchungen *pl*: child health checks
Kinderfürsorge *f*: child welfare, childcare
Kindergarten *m*: nursery, nursery school, kindergarten
Kindergärtlerin *f*: nursery nurse, nursery school teacher
Kindergeld *nt*: child benefit, children's allowance
Kinderheilkunde *f*: pediatrics *pl*, pediatriy
Kinderheim *nt*: children's home
Kinderhochstuhl *m*: highchair

Kinderhort *m*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinder-Kala-Azar, mediterrane *f*: infantile leishmaniasis
Kinderklinik *f*: pediatric clinic, children's clinic
Kinderkrankenhaus *nt*: children's hospital
Kinderkrankheit *f*: childhood disease, children's disease
Kinderkranken *nt*: having a baby
Kinderkrippe *f*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinderlähmung *f*: →*epidemische Kinderlähmung*
bulbopontine Form der Kinderlähmung: bulbar poliomyelitis
epidemische Kinderlähmung: acute anterior poliomyelitis, anterior spinal paralysis, Heine-Medin disease, spodiomyelitis, myogenic paralysis, acute atrophic paralysis, infantile paralysis, atrophic spinal paralysis, acute lateral poliomyelitis, spinal paralytic poliomyelitis
epidemische spinale Kinderlähmung: spinal paralytic poliomyelitis, acute lateral poliomyelitis
spinale Kinderlähmung: →*epidemische Kinderlähmung*
spinale Form der Kinderlähmung: spinal paralytic poliomyelitis, acute lateral poliomyelitis
zerebrale Kinderlähmung: infantile spastic paralysis, infantile cerebral palsy
kindellos *adj*: childless; (*aus freier Entscheidung*) child-free
Kinderlosigkeit *f*: childlessness
Kinderinädchen *nt*: nurse, nursemaid, nanny; babysitter
Kinderinacht *nt*: nightgown, nightdress, nightie, night robe
Kinderinahrung *f*: infant food
Kinderpflege *f*: child care
Kinderpfleger *m*: nurse, children's nurse
Kinderpflegerin *f*: nurse, children's nurse
Kinderpsychiater *m*: pediatric psychiatrist
Kinderpsychiaterin *f*: pediatric psychiatrist
Kinderpsychiatrie *f*: child psychiatry
Kinderpsychologe *m*: child psychologist
Kinderpsychologie *f*: child psychology
Kinderpsychologin *f*: child psychologist
kindereich *adj*: with many children, with a large family
Kinderschwester *f*: nurse, children's nurse
kindersicher *adj*: childproof, child-resistant
Kinderstation *f*: children's ward
Kindersterblichkeit *f*: infant mortality
Kinderitalgesheim *nt*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinderitalgestätte *f*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinderwagen *m*: pram, push-chair, stroller, buggy
Kinderzahnarzt *m*: pedodontist
Kinderzahnheilkunde *f*: dentistry for children, pediatric dentistry, pedodontics *pl*, pedodontia
kindenzahnheilkundlich *adj*: pedodontic
Kinderzahnmedizin *f*: dentistry for children, pediatric dentistry, pedodontics *pl*, pedodontia
Kinderzeit *f*: childhood
Kinderzimmer *nt*: nursery
Kindes-, Kindes- präf.: →*Kinder-*
Kindesalter *nt*: childhood im Kindesalter relating to children or childhood, puerile, childish
frühes Kindesalter: infancy
Kindesannahme *f*: adoption
Kindesaussetzung *f*: exposure
Kindesmisshandlung *f*: child abuse, maltreatment
körperliche Kindesmisshandlung: child-battering
Kindesitötung *f*: infanticide
Kindesvernachlässigung *f*: child neglect



Kindheit *f*: childhood, infancy; boyhood; girlhood von Kindheit an from a child von frühester Kindheit an from a baby
 frühe Kindheit: infancy, babyhood
 späte Kindheit: preadolescence
kindisch *adj*: childish, puerile, infantile
Kindlich-Thrombosezeichen *nt*: Kindler's sign
kindlich *adj*: relating to children or childhood, childlike, childish, puerile, infantile
Kindlichkeit *f*: childishness, childlikeness, infantility; (*psychiat.*) infantility
Kindsbewegungen *pl*: fetal movements
 erste Kindsbewegungen: quickening
Kindslage *f*: fetal presentation, presentation
 anomale Kindslage: malpresentation
Kindspech *nt*: meconium
Kindssteile *pl*: fetal parts
Kindsod, plötzlicher *m*: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
Kindsötung *f*: infanticide
Kine-, kine- *präf.*: → *Kin-*
Kinelangiograf *m*: cineangiograph
Kinelangiografie *f*: cineangiography
Kinelangiograph *m*: → *Kineangiograf*
Kinelangiographie *f*: → *Kineangiografie*
Kinelangiokardiografie *f*: cineangiocardiology
Kinelangiokardiographie *f*: → *Kineangiokardiografie*
Kineldensigraphie *f*: cinedensigraphy
Kineldensitometrie *f*: cinedensitometry
Kinelgastroskopie *f*: cinegastroscopy
Kinelkardiografie *f*: cinecardiology
Kinelkardiographie *f*: kinetokardiography
Kinelmatik *f*: kinematics *pl*, cinematics *pl*
kinelmaltisch *adj*: kinematic
Kinelmalografie *f*: → *Kineradiografie*
Kinelmalographie *f*: → *Kineradiografie*
Kinelmikrografie *f*: cinemicrography, cinephotomicrography
Kinelmikrographie *f*: → *Kinemikrografie*
Kinelösophagoografie *f*: cine-esophagography
Kinelösophagoographie *f*: → *Kineösophagoografie*
Kinelphleboografie *f*: cinephlebography
Kinelphlebographie *f*: → *Kinephlebografie*
Kinelplastik *f*: cineplastic amputation, kineplasty, kineplastic amputation, kineplastics *pl*, cinematic amputation, cinematization, cineplastics *pl*, cineplasty
Kinelradiografie *f*: cineradiography, cinefluorography, cinematography, cinematoradiography, cineroentgenofluorography, cineroentgenography
Kineradiografie der ableitenden Harnwege: cineurography
Kineradiografie des Herzens: cinecardiology
Kineradiografie der Speiseröhre: cine-esophagography
Kinelradiographie *f*: → *Kineradiografie*
Kines-, kines- *präf.*: → *Kinesio-*
Kinesialgie *f*: → *Kinesialgie*
-kinese *suf.*: -kinesis
Kinesi- *präf.*: kinesi(o)-, kineso-
-kinesia *suf.*: → *-kinese*
Kinesialgie *f*: kinesiopia, kinesiopia, kinesiopia
Kinesiasiesiometer *nt*: kinesi-esthesiometer
Kinesie *f*: kinesis, motion
-kiese *suf.*: → *-kinese*
Kinesik *f*: kinesics *pl*
Kinesimeter *f*: kinesiometer, kinesiometer, cinometer
Kinesineurose *f*: → *Kinesioneurose*
Kinesio-, kinesio- *präf.*: kinesi(o)-, kineso-

Kinesiologie *f*: kinesiology, kinology, cinology
Kinesiolometer *f*: cinometer, kinesiometer, kinesiometer
Kinesiolneurose *f*: kinesioneurosis
kinesiolneurotisch *adj*: relating to or marked by kinesi-neurosis, kinesioneurotic
Kinesiotherapie *f*: → *Kinesitherapie*
Kinesis *f*: kinesis, motion
-kinesis *suf.*: → *-kinese*
Kinesitherapie *f*: kinesitherapy, kinesiatrics *pl*, kinesiotherapy, kinesipathy, kinetotherapy
Kineskop *nt*: kinescope
Kinet-, kinet- *präf.*: → *Kineto-*
Kinetik *f*: kinetics *pl*
Kinetin *nt*: kinetin
kinetisch *adj*: relating to or producing movement or motion, kinetic
-kinetisch *suf.*: -kinetic
Kineto-, kineto- *präf.*: kin(o)-, kine-, kinet(o)-
Kinetochor *nt*: kinetochore, centromere, primary constriction
kinetogen *adj*: kinetogenic
Kinetonukleus *m*: kinetoplast, kinetonucleus
Kinetoplasma *nt*: kinetoplasm, kinoplasm, cinetoplasm, cinetoplasma, cinoplasm
kinetoplasmatisch *adj*: kinoplasmic
Kinetoplast *m*: kinetoplast, kinetonucleus
Kinetoplastida *pl*: Kinetoplastida, Protomastigida, Protomonadina
Kinetose *f*: kinetosis, kinesi, motion sickness, riders' vertigo
Kinetoskop *nt*: kinoscope
Kinetoskopie *f*: kinoscopy
Kinetosom *nt*: kinosome, basal body, basal corpuscle
Kinelurografie *f*: cineurography
Kinelurographie *f*: → *Kineurografie*
Kinigella *f*: Kingella
Kingella denitrificans: Kingella denitrificans
Kingella indologenes: Kingella indologenes
Kingella kingae: Kingella kingae
Kingsley-Platte *f*: Kingsley plate, Kingsley appliance, jumping-the-bite plate, jumping-the-bite appliance
Kingsley-Schiene *f*: Kingsley splint
Kininase *f*: kininase
Kinin *pl*: kinins
Kininogen *nt*: kininogen
hochmolekulares Kininogen: high-molecular-weight kininogen, HMW kininogen
niedermolekulares Kininogen: low-molecular-weight kininogen, LMW kininogen
Kininogelne *pl*: kininogens
Kinn *nt*: chin; (*anatom.*) mentum, mental protuberance mit dem Kinn nach hinten (liegend) (*Fetus*) mentoposterior mit dem Kinn nach vorne (liegend) (*Fetus*) mentoanterior unterhalb des Kinns (liegend) below the chin, submental
Kinn-, kinn- *präf.*: chin, mental, genial, genian, ment(o)-, geni(o)-
Kinnarterie *f*: mental artery
Kinnläste des Nervus mentalis *pl*: mental branches of mental nerve
Kinnlaufbau *m*: augmentation genioplasty
Kinnlegend *f*: mental region, chin region, chin area
Kinnhöhe *f*: lower facial height, mental height, symphyseal height of mandible
Kinnkappe *f*: chin cap, chin cap
Kinnkopf-Kappe *f*: chin cup extraoral orthodontic appliance

K

Kinnlade *f*: jaw, jawbone; lower jaw, mandible
Kinnlymphknochen *pl*: submental lymph nodes
Kinnplastik *f*: mentoplasty, genioplasty
Kinnregion *f*: mental region, chin region, chin area
Kinnschlagader *f*: mental branch of inferior alveolar artery, mental artery
Kinn-Verschiebeplastik *f*: advancement genioplasty
Kinnvorsprung *m*: chin, protuberance of chin, mental process, mental protuberance
Kino-, kino- präf.: kin(o)-, kine-
Kinozentrum *nt*: cell center, central body, cinocentrum, kinocentrum, centrosome
Kinolilien *pl*: kinocilia
Kinsbourne-Syndrom *nt*: Kinsbourne syndrome, myoclonic encephalopathy of childhood
Kiolnitis *f, pl -tiden*: inflammation of the uvula, cionitis, uvulitis
kiolnitsch *adj*: relating to or marked by cionitis, cionitic
Kippbewegung *f*: tilting movement, tilting motion
Kipp Scheibenprothese *f*: tilting-disk valve
Kipptisch *m*: tilt test
Kirchmayr-Kessler-Naht *f*: Kirchmayr-Kessler suture
Kirchmayr-Naht *f*: Kirchmayr suture
Kirchner-Divertikel *nt*: Kirchner's diverticulum
Kirk-Amputation *f*: Kirk's amputation, Kirk's technique
Kirkland-Gingivektomiemesser *nt*: Kirkland gingivectomy knife, Kirkland knife
Kirkland-Instrumentarium *nt*: Kirkland instruments
Kirkland-Kürette *f*: Kirkland curet, Kirkland curette
Kirkland-Meißel *m*: Kirkland chisel
Kirkland-Messer *nt*: Kirkland gingivectomy knife, Kirkland knife
Kirkland-Periodontalpack *m*: Kirkland periodontal pack
Kirkland-Zahnfleischverband *m*: Kirkland periodontal pack
Kirkland-Zement *m*: Kirkland cement
Kirschiangilome *pl*: senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, papillary ectasia, cherry angiomas
Kirschner-Draht *m*: Kirschner's wire, Kirschner's wire splint, Kirschner's apparatus
Kirschner-Drähte *pl*: Kirschner wires
Kirschner-Drahtextension *f*: Kirschner wire traction
Kirschner-Operation *f*: Kirschner's operation
Kissen *nt*: (*Kopfkissen*) pillow; (*a. techn.*) cushion; (*Polster*) pad, bolster
Kisite *f*: box, case, chest
KIT *Abk.:* 1. konventionelle Insulintherapie 2. Kriseninterventionsteam
Kitalisalmicin *nt*: kitalisalmicin, leucomycin
Kitt *m*: (*chirurg., zahnmed.*) cement; (*allg., techn.*) filling compound
Kittel *m*: (*Arzt*) coat; (*Chirurg*) gown; (*Arbeitsmittel*) overall
Kittten *nt*: cementation
kitten *vt*: (*chirurg., zahnmed.*) cement; (*zustopfen*) fill, stop; stick together, glue together
Kittlinie *f*: cement line
Kittniere *f*: putty kidney, mortar kidney
Kittsubstanz *f*: ground substance, interstitial substance, cement substance, cementing substance, intercellular substance, amorphous ground substance
Kitzel *m*: tickle, tickling; (*Jucken*) itch
Kitzeln *nt*: tickle, tickling, titillation
kitzeln: I *vt* tickle, titillate II *vi* tickle
Kitzler *m*: → *Klitoris*
KJ *Abk.:* Kaliumjodid

Kjeldahlomeltrie *f*: Kjeldahl's method
Kjeldahl-Verfahren *nt*: Kjeldahl's method
Kjelland-Zange *f*: Kjelland forceps
KK *Abk.:* Keratinkinase
K⁺-Kanal *m*: K channel, potassium channel
KKG *Abk.:* Kinetokardiographie
KKH *Abk.:* Kreiskrankenhaus
KKK *Abk.:* Katzenkratzkrankheit
KKM *Abk.:* kongestive Kardiomyopathie
K-Komplexe *pl*: K complexes
KKS *Abk.:* Kallikrein-Kinin-System
KKT *Abk.:* Körperkerntemperatur
KL *Abk.:* Kerley-Linien
Klaidiiose *f*: cladiosis
Klaffen *nt*: (*Wunde*) dehiscence, gapping, wound dehiscence
klaffen *vi*: (*Wunde*) dehisce, yawn, gape
klaffend *adj*: (*Wunde*) dehiscent, gaping, yawning
Klaige *f*: 1. complaint (*über* about) 2. (*rechtsmed.*) suit, lawsuit, action
klagen *vi*: 1. complain (*über* about, of); mourn (*über* at, over) 2. (*rechtsmed.*) sue, take legal action, go to court
klamm *adj*: (*Haut*) clammy
Klammer *f*: (*chirurg., techn.*) clamp, clip; (*zahnmed.*) brace
Klammer mit beweglichem Arm: movable clasp, movable-arm clasp
fortlaufende Klammer: Kennedy bar, lingual bar, continuous clasp, continuous lingual clasp, continuous bar rest, continuous bar retainer, continuous retainer
gegossene Klammer: cast clasp
geteilte Klammer: Roach clasp, bar clasp
Klammerarm *m*: clasp arm
klammern *vt*: clamp, clip, clasp; (*zahnmed.*) brace
Klammernaht *f*: stapling
Klammernahtgerät *nt*: suture apparatus
Klammerprothese *f*: clasp denture
Klang *m*: timbre, tone, sound
amphorischer Klang: amphoric resonance, cavernous resonance, bottle sound, amphorophony
Klangfarbe *f*: timbre, tone
Klangfülle *f*: richness
klanglos *adj*: soundless
klangvoll *adj*: sonorous; (*Stimme*) rich
Klappe *f*: (*anatom.*) valve, valva; (*techn.*) valve **hinter einer Klappe (liegend)** postvalvular, postvalvar **oberhalb einer Klappe (liegend)** above a valve, supra-valvular, supra-valva **unterhalb einer Klappe (liegend)** below a valve, subvalvular **zwischen Klappen (liegend)** inter-valvular
halbmondförmige Klappe: semilunar cusp, semilunar valve, flap valve
kleine Klappe: valvule, valvula
Klappen-, klappen- präf.: valvate, valved, valvular, valval, valvar, valvo-, valvulo-
klappenähnlich *adj*: → *klappenartig*
Klappenaparat *m*: valve system
klappenartig *adj*: valvelike, valviform
Klappendefekt *m*: valvular defect
Klappenentzündung *f*: inflammation of a valve, valvulitis inflammation of a cardiac valve, valvulitis
Klappenkrankung *f*: valvular disease, valvular heart disease
Klappenfehler *m*: valvular defect
klappenförmig *adj*: valve-shaped, valviform, valvular
Klappeninsuffizienz *f*: valvular regurgitation, valvular insufficiency, incompetence of the cardiac valves



Klappenkommissur der Aortenklappe *f*: commissure of semilunar valves of aortic valve
Klappenkommissur der Pulmonalklappe *f*: commissure of semilunar valves of pulmonary valve
klappenlos *adj*: having no valves, without valves, valveless, avaluvar, nonvaluvar
Klappenöffnungsfläche *f*: valve opening area
Klappenplastik *f*: valvoplasty, valvuloplasty
Klappenpelgel *nt*: cusp, cuspid
 hinteres Klappensegel: posterior cusp
 septales Klappensegel: medial cusp, septal cusp
 vorderes Klappensegel: anterior cusp
 vorderes Klappensegel der Mitralklappe: aortic cusp
Klappenkleroise *f*: valvular sclerosis
Klappenpaltung *f*: valvotomy, valvulotomy
Klappensteinoise *f*: stenotic valvular disease, valvular stenosis
Klappenlapp *f*: valve cusp
Klappenverletzung *f*: cardiac valvular injury, valvular injury, cardiac valvular trauma, valvular trauma
Klapp-Kriechen *nt*: Klapp's creeping treatment
Klapp-Kriechübungen *pl*: Klapp's method
Klappmeseriphänomen *nt*: clasp-knife effect, clasp-knife phenomenon, clasp-knife rigidity
Klappmeseriposition *f*: jackknife position, Kraske position
klar: I *adj* 1. clear, translucent, lucent, limpid, colorless, white; (*Stimme, Farbe*) clear; (*Licht*) clear; (*Haut*) clear; (*Flüssigkeit*) clear, pellucid, limpid **klar machen** clear, (*chem.*) clarify 2. (*fig.*) apparent, obvious, clear; (*Kopf*) clear, clear-headed; (*Gedanke*) lucid; (*bei Bewusstsein*) conscious; (*Hinweis*) broad, evident **klar umrissen** clean-cut 3. (*Aussprache*) distinct, clear II *adv* clearly, distinctly
Kläranlage *f*: sewage plant, sewage works *pl*
Kläraparat *m*: clearer
klären *adj*: clearheaded, clear-thinking
Klären *nt*: clarification, purification, filtration
klären: I *vt* 1. (*physik., chem.*) clear, clarify, purify (*von* of, from); (*techn., chem.*) refine; filter 2. (*fig.*) clear up, clarify II *vr sich klären* (*a. fig.*) clear up, clarify
Klärfaktor *m*: lipoprotein lipase, diacylglycerol lipase, diglyceride lipase
Klärfunktion, mukoziliäre *f*: mucociliary clearance
Klärgelät *nt*: clearer
Klarheit *f*: 1. clearness, clarity, translucency, translucence, lucency 2. (*fig.*) clearness, clarity; (*Gedanke*) lucidness, lucidity; (*Kopf*) clear-headedness; (*Bewusstsein*) consciousness; (*Aussprache*) distinctness
 geistige Klarheit: consciousness
Klärmittel *nt*: clarificant, clarifier, clearer, clearing agent
klarsichtig *adj*: (*fig.*) clear-eyed, clear-sighted
Klärsbstanz *f*: clarificant, clarifier, clearer, clearing agent
Klärung *nt*: (*chem.*) clarification, purification; refinement; filtration
Klärmittel *nt*: clarificant, clarifier
Klärmittel *f*: flocculation test, flocculation reaction
Klarzellaakanthom *nt*: clear cell acanthoma, Degos acanthoma
Klarzellen *pl*: 1. clear cells 2. clear cells, APUD cells
Klarzellenkarzinom *nt*: → *Klarzellkarzinom*
Klarzellkarzinom *nt*: clear carcinoma, clear cell carcinoma
Klasmatose *f*: clasmatisis
Klasmatozyten *pl*: histiocytes, histocytes, tissue macro-

phages, resting wandering cells
Klase *f*: class, category, division; (*biolog., soziol.*) class; (*Schule*) grade; (*mathemat.*) class
 unterprivilegierte Klasse: underclass
Klasse-I-Antiarrhythmika *pl*: class I antiarrhythmics
Klasse-II-Antiarrhythmika *pl*: class II antiarrhythmics
Klasse-III-Antiarrhythmika *pl*: class III antiarrhythmics
Klasse-IV-Antiarrhythmika *pl*: class IV antiarrhythmics
Klasse-I-Gummizug *m*: class I elastic
Klasse-II-Gummizug *m*: class II elastic
Klasse-III-Gummizug *m*: class III elastic
Klasse-IV-Gummizug *m*: class IV elastic
Klasse-I-Moleküle *pl*: class I molecules, class I MHC molecules
Klasse-II-Moleküle *pl*: class II molecules, class II MHC molecules
Klasse-III-Moleküle *pl*: class III molecules, class III MHC molecules
klasieren *vt*: → *klassifizieren*
Klassifikation *f*: classification
 Klassifikation nach Borrmann: Borrmann's classification
 Internationale Klassifikation der Krankheiten: International Classification of Diseases
 Kieler Klassifikation: Kiel classification, Kiel classification of non-Hodgkin lymphoma
 Klassifikation nach Pauwels: Pauwels' classification
klasisifizierbar *adj*: classifiable, classable
Klasisifizieren *nt*: classification
klasisifizieren *vt*: classify (*in into, nach* by); categorize, grade, group, range, assort
klasisifizierend *adj*: classificatory, systematic
klasisifiziert *adj*: classified **nicht klasifiziert** unclassified
Klasisifizierung *f*: classification; categorization
klasisisch *adj*: classical, classic; standard
-klast *suf*: -klast, -clast
klasitogen *adj*: clastogenic
Klatrath *nt*: clathrate, occlusion compound, clathrate compound
Klatschmohn *m*: corn poppy
Klatschpräparat *nt*: impression preparation
Klatskin-Tumor *m*: Klatskin's tumor
Klaue *f*: claw; (*techn.*) jaw, claw
Klaulenfuß *m*: claw foot, clawfoot, gampsodactyly
Klaulenhand *f*: claw hand, clawhand, griffin claw
Klaulenhohlfuß *m*: → *Klaulenfuß*
Klaulenzehe *f*: → *Krallenzehe*
Klaustrophobie *f*: claustrophobia
Klaustrophobie *adj*: relating to claustrophobia, claustrophobic
Klaustrophobie *f*: irrational fear of being shut in or being within walls, claustrophobia
Klaustrophobisch *adj*: → *klaustraphob*
Klavierspielerkrampf *m*: tenosynovitis hypertrophica
Klavikel *f*: → *Klavikula*
Klavikula *f*, *pl* -lä: clavicle, clavícula, collar bone **oberhalb der Klavikula (liegend)** above the clavicle, supraclavicular **unterhalb der Klavikula (liegend)** subclavian, subclavicular, infraclavicular
Klavikulaledefekt *m*: cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, cleidocranial dysostosis, craniocleidodysostosis
Klavikulafraktur *f*: fracture of the clavicle, fractured clavicle
laterale Klavikulafraktur: lateral fracture of the clavi-

K

cle

mediale Klavikulafraktur: medial fracture of the clavicle**mittlere Klavikulafraktur:** median fracture of the clavicle**Klavikulalluxation:** dislocation of the clavicle**klavikulär:** *adj:* relating to the clavicle, cleidal, clidal, clavicular**Klavikulardrüse:** *f:* Virchow's gland, Virchow's node, sentinel node, signal node, Ewald's node**Klavus** *m, pl -vi:* clavus, corn**dorsale Klavi:** dorsal corns**interdigitale Klavi:** interdigital corns**plantare Klavi:** plantar corns**Klazonmalnie:** *f:* clazomania**Kleibelband:** *nt:* adhesive tape, adhesive plaster, tape**Kleibelbrücke:** *f:* Maryland bridge**Kleibelmittel:** *nt:* → *Kleber***Kleiben:** *nt:* adherence, adhesion (*an to*)**kleiben:** I *vt* paste, stick, glue (*an to*) II *vi* adhere, stick, cling (*an to*)**kleibend:** *adj:* adherent (*an to*); (*a. physik., techn.*) adhesive, agglutinant**Kleiber:** *m:* glue, adhesive**Kleiberweiß:** *nt:* gluten, wheat gum**Kleibermehl:** *nt:* bread flour, gluten flour**Kleibelstreifen:** *m:* tape, adhesive strip, adhesive tape, adhesive plaster**Kleibelverband:** *m:* adhesive dressing**Kleibelwachs:** *nt:* adhesive wax, sticky wax**Kleibolcin:** *nt:* klebocin**klebrig:** *adj:* 1. sticky; (*Finger*) sticky; (*viskös*) viscous, viscid, viscose, syrupy; (*kleibend*) adhesive, sticky, gluey, gummy 2. (*klamm, Haut, Hände*) clammy**Klebrigkeit:** *f:* stickiness; (*Viskosität*) viscousness, viscosity, viscosity; adhesiveness, stickiness, glueyness, gumminess; (*wie Lehm*) clayiness, clayeyness; (*Haut, Hände*) clamminess**Klebsiella:** *f:* Klebsiella**Klebsiella oxytoca:** Klebsiella oxytoca**Klebsiella ozaenae:** → *Klebsiella pneumoniae ozaenae***Klebsiella pneumoniae:** Friedländer's bacillus, Friedländer's pneumobacillus, pneumobacillus, Bacillus pneumoniae, Klebsiella friedländeri, Klebsiella pneumoniae**Klebsiella pneumoniae ozaenae:** Abel's bacillus, Klebsiella pneumoniae ozaenae, Klebsiella ozaenae**Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis:** Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis, Klebsiella rhinoscleromatis**Klebsiella rhinoscleromatis:** → *Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis***Klebsiellenpneumonie:** *f:* Friedländer's pneumonia, Friedländer's bacillus pneumonia, Klebsiella pneumonia**Klebs-Löffler-Bazillus:** *m:* Klebs-Löffler bacillus, diphtheria bacillus, Corynebacterium diphtheriae**Klebstoff:** *m:* adhesive, gum, glue; (*Kleister*) paste; (*Kitt*) cement**Klebwachs:** *nt:* adhesive wax, sticky wax**Kleblattformtilion:** *f:* cloverleaf arrangement**Kleblattschädel:** *m:* cloverleaf skull**Klelsäure:** *f:* oxalic acid, ethanedioic acid**Kleidagra:** *f:* cleidagra, cleisagra, clidagra**Kleider:** *pl:* clothes, clothing *sing***Kleidergröße:** *f:* size, clothes size**Kleiderknopf:** *m:* button**Kleiderlaus:** *f:* clothes louse, body louse, Pediculus humanus corporis**Kleiderlausbefall:** *m:* pediculosis corporis, pediculosis vestimentorum**Kleido-, kleido- präf.:** cleidal, clidal, clavicular, cleid(o)-, clid(o)-**kleidokranial:** *adj:* relating to clavicle and head, cleido-cranial, clidocranial**Kleidotomie:** *f:* cleidorrhexis, cleidotomy, clavicotomy**Kleidung:** *f:* clothing, clothes *pl*, garments *pl***Kleidungsstück:** *nt:* garment**Kleie:** *f:* bran**kleieartig:** *adj:* → *kleieförmig***Kleieflechte:** *f:* pityriasis**kleieförmig:** *adj:* pityroid, branny, furfureaceous**kleiehaltig:** *adj:* (*Nahrungsmittel*) branny**kleieartig:** *adj:* → *Kleienförmig***Kleienflechte:** *f:* → *Kleienpilzflechte***kleienförmig:** *adj:* → *kleieförmig***Kleiengrind:** *m:* → *Kleienpilzflechte***Kleienpilzflechte:** *f:* pityriasis versicolor, tinea versicolor, tinea furfuracea**kleilig:** *adj:* → *kleieförmig***klein:** *adj:* small, little; (*Gestalt*) short, small; (*Finger*) little; (*Kind*) small, young, little, infant; (*gering*) slight, little, small; (*unbedeutend*) insignificant, trivial, petty; (*bescheiden*) modest, humble **verschwindend klein** imperceptible **winzig klein** minute, tiny, diminutive; atomic; microscopic, microscopical **zu klein** undersize, undersized**Kleine-Levin-Syndrom:** *nt:* Kleine-Levin syndrome, hyper-somnia-bulimia syndrome**kleiner:** *adj:* minor, smaller, (*weniger*) lesser**Kleinert-Gipsschiene:** *f:* Kleinert's volar pedicle splint**Kleinfinger:** *m:* little finger, fifth finger**Kleinfingerballen:** *m:* hypothenar, hypothenar eminence, antithenar eminence**Kleinheit:** *f:* smallness, littleness; (*Gestalt*) shortness; (*Bedeutungslosigkeit*) insignificance, triviality, pettiness **kongenitale Kleinheit des Oberkiefers:** maxillary micrognathia, micromandible**kongenitale Kleinheit des Unterkiefers:** mandibular micrognathia, micromandible**Kleinheitswahn:** *m:* micromania**Kleinhirn:** *nt:* cerebellum **außerhalb des Kleinhirns (liegend)** extracerebellar **innerhalb des Kleinhirns (liegend)** intracerebellar **vom Kleinhirn wegführend** cerebellofugal, cerebellifugal **zum Kleinhirn hinführend** cerebellopetal, cerebellipetal**Kleinhirn-, kleinhirn- präf.:** cerebellar, cerebell(o)-**Kleinhirnlabschnitt, kaudaller:** *m:* caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum**Kleinhirnlabschnitt, kranialer:** *m:* anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum**Kleinhirnlabszess:** *m:* cerebellar abscess**Kleinhirnalgenese:** *f:* cerebellar agenesis**Kleinhirnalpoplexie:** *f:* cerebellar apoplexy**Kleinhirnarterie:** *f:* cerebellar artery**hintere untere Kleinhirnarterie:** posterior inferior cerebellar artery**obere Kleinhirnarterie:** superior cerebellar artery**vordere untere Kleinhirnarterie:** anterior inferior cerebellar artery**Kleinhirnas/astrozytom:** *nt:* cerebellar astrocytoma**Kleinhirnatrophie:** *f:* cerebellar atrophy

K

Kleinhirnbahnen *pl*: cerebellar tracts

Kleinhirnb Blutung *f*: cerebellar apoplexy

Kleinhirnbrückenwinkel *m*: cerebellopontine angle, pontocerebellar trigone, pontine angle

Kleinhirnbrückenwinkel-Syndrom *nt*: cerebellopontine angle syndrome, Cushing's syndrome

Kleinhirnbrückenwinkel-Tumoren *pl*: cerebellopontine angle tumors

Kleinhirndegeneration *f*: cerebellar degeneration

Kleinhirnb Blutung *f*: cerebellar apoplexy

Kleinhirn-Seitenstrang-Bahn, hintere *f*: Flechsig's tract, posterior spinocerebellar tract, dorsal spinocerebellar tract, direct spinocerebellar tract

Kleinhirn-Seitenstrang-Bahn, vordere *f*: Gowers' column, Gowers' fasciculus, Gowers' tract, ventral spinocerebellar tract, anterior spinocerebellar tract

Kleinhirnentzündung *f*: inflammation of the cerebellum, cerebellitis

Kleinhirnfurche *pl*: sulci of cerebellum

horizontale Kleinhirnfurche: horizontal fissure of cerebellum, great horizontal fissure

mediane Kleinhirnfurche: vallecule cerebelli, valley of cerebellum, vallis

Kleinhirngliose *f*: cerebellar gliosis

Kleinhirnhälfte *f*: cerebellar hemisphere, hemispherium

Kleinhirnhemisphäre *f*: cerebellar hemisphere, hemispherium

Kleinhirnhöcker, meldialler *m*: nodule of cerebellum, nodule of vermis, nodulus

Kleinhirnerne *pl*: nuclei of cerebellum, intracerebellar nuclei, roof nuclei

größter Kleinhirnkern: dentatum, dentate nucleus
kugelförmiger Kleinhirnkern: globulus, globose nucleus, spherical nucleus

Kleinhirnkörper *m*: body of cerebellum

Kleinhirnlappen, kaudaler *m*: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum

Kleinhirnlappen, kranialer *m*: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum

Kleinhirnanandel *f*: amygdala of cerebellum, cerebellar tonsil, tonsil of cerebellum

Kleinhirnmaterie *nt*: central white substance of cerebellum, central white matter of cerebellum, center of cerebellum, medullary center of cerebellum, medullary body of cerebellum

Kleinhirnplatte *f*: cerebellar plate

Kleinhirnrinde *f*: cortical substance of cerebellum, cerebellar cortex

Kleinhirnrindentrophie *f*: cerebellar atrophy

Kleinhirnseitenstrangbahnen *pl*: cerebellar tracts of lateral funiculus

Kleinhirnsichel *f*: falx of cerebellum, falciform process of cerebellum

Kleinhirnstiele *pl*: cerebellar peduncles, peduncles of cerebellum

mittlerer Kleinhirnstiel: middle cerebellar peduncle

oberer Kleinhirnstiel: superior cerebellar peduncle

unterer Kleinhirnstiel: inferior cerebellar peduncle

Kleinhirnsymptome *pl*: cerebellar symptoms

Kleinhirnsyndrom *nt*: cerebellar syndrome

Kleinhirn-Thalamus-Trakt *m*: dentatohalamic tract, cerebellothalamic tract

Kleinhirntonisille *f*: → *Kleinhirnanandel*

Kleinhirntumoren *pl*: cerebellar tumors

Kleinhirnvenen *pl*: cerebellar veins, veins of cerebellum

obere Kleinhirnvenen: superior cerebellar veins

untere Kleinhirnvenen: inferior cerebellar veins

Kleinhirnwindungen *pl*: convolutions of cerebellum, gyri of cerebellum, cerebellar folia

Kleinhirnwurm *m*: worm of cerebellum, vermis cerebelli, vermis

Kleinhirnwurmvene, obere *f*: superior vein of vermis

Kleinhirnwurmvene, untere *f*: inferior vein of vermis

Kleinhirnzäpfchen *nt*: uvula of cerebellum

Kleinhirnzelt *nt*: tentorium of cerebellum

Kleinhirnzyste *f*: cerebellar cyst

Kleinkern *m*: micronucleus

Kleinkind *nt*: young child, child, toddler

Kleinkindalter *nt*: infant age, infancy

Kleinkindesalter *nt*: infant age, infancy

kleinknötig *adj*: micronodular

Kleinstlebewesen *pl*: microorganisms, microbes

Kleinstklima *nt*: microclimate

Klein-Syndrom *nt*: → *Klein-Waardenburg-Syndrom*

Klein-Waardenburg-Syndrom *nt*: Klein-Waardenburg syndrome, Waardenburg's syndrome, acrocephalosyndactyly type IV

Kleinwuchs *m*: microsoma, microsomia, nanocormia

pathologischer Kleinwuchs: hyposomia

Kleinzehe *f*: little toe

Kleinzeller *m*: (*inf*) small-cell anaplastic carcinoma, oat cell carcinoma, small-cell carcinoma

kleinzellig *adj*: parvocellular, parvicellular

Kleinzote *f*: microvillus

Klemme *f*: clamp, clip, forceps, clasp, tongs *pl*

atraumatische Klemme: atraumatic clamp, noncrushing clamp

Klemmstrom *m*: clamp current

Klemm-Zeichen *nt*: air-cushion sign

kleptomane *adj*: kleptomaniac, kleptomaniac

kleptomane *m*: kleptomaniac, kleptomaniac

kleptomane *f*: kleptomania, kleptomania

kleptomane *f*: kleptomaniac, kleptomaniac

kleptomane *adj*: → *kleptoman*

kleptophob *adj*: relating to or marked by kleptophobia, kleptophobic

kleptophobie *f*: irrational fear of thieves or suffering theft, irrational fear of becoming a kleptomaniac, kleptophobia

Klestadt-Zyste *f*: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst

Klette *f*: burdock

Kletterfasern *pl*: climbing fibers, clinging fibers, tendril fibers

Kletterfuß *m*: pes supinatus

Kletterpuls *m*: Mahler's sign

Kletterstufen-test *m*: James-Box protocol, step exercise test

Klick *m*: click

frühsystolischer Klick: ejection click

spätsystolischer Klick: midsystolic click

systolischer Klick: systolic click

klicken *vi*: click

Klick-Syndrom *nt*: Barlow syndrome, mitral valve prolapse syndrome, floppy mitral valve syndrome, click syndrome

Kligler-Agar *m/nt*: Kligler agar

Klima *nt*: (*a. fig.*) climate, clime

maritimes Klima: maritime climate

Klimaanlage *f*: air conditioner

Klimabelhandlung *f*: climatotherapy, climatotherapeutics *pl*

- Klimalkammer** *f*: climate chamber
klimakterisch *adj*: climacterial, climacteric, climacter
Klimakterium *nt*: change of life, turn of life, climacteric, climacterium
Klimakterium praecox: → *vorzeitiges Klimakterium*
Klimakterium tardum: → *verzögertes Klimakterium*
verzögertes Klimakterium: delayed menopause, delayed climacteric
Klimakterium virile: male climacteric
vorzeitiges Klimakterium: precocious menopause, precocious climacteric
Klimalkunde *f*: climatology
Klimalkurlort *m*: climatic health resort
Klimatherapie *f*: climatotherapy, climatotherapeutics *pl*
klimatisch *adj*: relating to climate, climatic
klimatilsieren *vt*: air-condition
Klimatologie *f*: climatology
medizinische Klimatologie: medical climatology
klimatologisch *adj*: relating to climatology, climatologic, climatological
Klimatotherapie *f*: climatotherapy, climatotherapeutics *pl*
Klimax *f*, *pl -mazes*: **1.** change of life, turn of life, climacteric, climacterium **2.** orgasm, climax **3.** climax, crisis, acme
Klimazelt *nt*: tent
Klinefelter-Reifenstein-Albright-Syndrom *nt*: → *Klinefelter-Syndrom*
Klinefelter-Syndrom *nt*: Klinefelter's syndrome, XXY syndrome, seminiferous tubule dysgenesis
Klinge *f*: blade
Klingel *f*: bell
Klingenhalter *m*: blade holder
Klingenimplantat *nt*: blade endosteal implant, blade implant, endosseous blade implant
enossales Klingenimplantat: blade endosteal implant, blade implant, endosseous blade implant
Klingen, metallisches *nt*: (*Auskultation*) metallic tinkles
Klingenrücken *m*: (*Skalpell*) blunt
Klinger-Wegener-Granulomatose *f*: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome
Klinik *f*: **1.** hospital, clinic, infirmary **2.** clinical picture, clinical signs, symptoms
psychiatrische Klinik: mental hospital, mental institution
Kliniker *m*: clinician
klinisch *adj*: clinic, clinical
klinisch-anatomisch *adj*: clinicoanatomical
klinisch-diagnostisch *adj*: clinical-diagnostic
klinisch-histologisch *adj*: histoclinical
klinisch-pathologisch *adj*: clinicopathologic, clinicopathological
Klinodaktylie *f*: clinodactyly, clinodactylism
klinoid *adj*: clinoid
Klinokelphalie *f*: saddle head, clinoccephaly, clinoccephalism
Klinoskop *nt*: clinometer, clinoscope
klinostatisch *adj*: clinostatic
Klinotherapie *f*: clinotherapy
Klinozelphalie *f*: → *Klinokephalie*
Klipp *m*: clip
Klippel-Feil-Syndrom *nt*: Klippel-Feil syndrome, cervical fusion syndrome, hemiangiectatic hypertrophy
Klippel-Trénaunay-Syndrom *nt*: → *Klippel-Trénaunay-Weber-Syndrom*
Klippel-Trénaunay-Weber-Syndrom *nt*: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
Klissolmelter *nt*: cliseometer, kliseometer
Klistier *nt*: clysm, clyster, enema
Klistierspritze *f*: enemator, rectal syringe
Kliitoridektomie *f*: clitoridectomy, clitorrectomy, pharaonic circumcision, female circumcision
Kliitoridotomie *f*: clitoridotomy
Kliitoris *f*, *pl -ritiden*: nymph of Krause, clitoris
Kliitorisbändchen *nt*: frenulum of clitoris
Kliitorisektomie *f*: → *Kliitoridektomie*
Kliitorisentfernung *f*: → *Kliitoridektomie*
Kliitorisentzündung *f*: → *Kliitoritis*
Kliotriselrektion, schmerzhaft *f*: clitorism
Kliotrisifaszie *f*: fascia of clitoris
Kliotrisihypertrophie *f*: clitoridauze, clitorism, macroclitoris
Kliotrisilizision *f*: clitoridotomy, clitorotomy
Kliotrisiskrise *f*: clitoris crisis
Kliotrisismus *m*: **1.** clitoridauze, clitorism, macroclitoris **2.** clitorism
Kliotrisiplastik *f*: clitoroplasty
Kliotrisiresektion *f*: clitoridectomy, clitorrectomy
Kliotrisiriss *m*: clitoral laceration
Kliotrisischaft *m*: body of clitoris
Kliotrisischenkel *m*: crus of clitoris
Kliotrisischwellkörper *m*: cavernous body of clitoris
Kliotrisischwellung, schmerzhaft *f*: clitorism
Kliotrisispaltung *f*: clitoridotomy, clitorotomy
Kliotrisispitze *f*: glans of clitoris
Kliotrisisveinen, *pl*: veins of clitoris
oberflächliche hintere Klitorisveinen: superficial dorsal veins of clitoris
tiefe Klitorisveinen: deep veins of clitoris
tiefe hintere Klitorisvene: deep dorsal vein of clitoris
Kliotrisivergrößerung *f*: clitorimegaly, clitoromegaly, megaloclititoris
Kliotrisivorhaut *f*: prepuce of clitoris
Kliotiritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the clitoris, clitoritis, clitoriditis
kliotritisch *adj*: relating to or marked by clitoritis, clitoritic
Kliotrotoomie *f*: clitoridotomy, clitorotomy
Klivus *m*: clivus
Klivuskanitensyndrom *nt*: clivus syndrome
Kloake *f*: **1.** cloaca **2.** cloaca, vent
Kloakenektrophia *f*: cloacal exstrophy, exstrophy of cloaca
Kloakenektrophia *f*: cloacal exstrophy, exstrophy of cloaca
Kloakenfalte *f*: cloacal fold
Kloakenmembran *f*: cloacal membrane
Kloakenleiere *pl*: monotremes, Monotremata
kloalkogen *adj*: cloacogenic
Klon *m*: clone **von einem Klon stammend** clonal
klonal *adj*: relating to a clone, clonal
Klonbildung *f*: cloning **die Klonbildung anregend** clonogenic
Klonen *nt*: cloning
reproduktives Klonen: reproductive cloning
therapeutisches Klonen: therapeutic cloning
klonen *vt*: clone
Klonieren *nt*: cloning
reproduktives Klonieren: reproductive cloning
therapeutisches Klonieren: therapeutic cloning
Klonierung *f*: cloning
reproduktive Klonierung: reproductive cloning
therapeutische Klonierung: therapeutic cloning

klonisch *adj*: relating to a clonus, clonic
klonisch-tonisch *adj*: clonicotonic
klonoigen *adj*: clonogenic
Klonorichialis *f, pl -ses*: clonorchiasis, clonorchiasis
Kloino *nt*: clonotype
Klon-Selektionshypothese *f*: clonal-selection hypothesis
Klon-Selektionstheorie *f*: clonal-selection theory
Klonus *m, pl -ni*: clonus, clonic spasm, clonospasm
Klonus des Musculus quadriceps: patellar clonus, trepidation sign
Klopfblättchen *nt*: plessimeter, pleximeter, plexometer
Klopfblättchen zur Perkussion: plessimeter, pleximeter, plexometer
Klopfen *nt*: beat, knock, throb, beating, throbbing
klopfen *vi*: knock (*auf, an* at on); (*Puls, Herz*) beat; (*stärker*) pound, throb, palpitate
klopfend *adj*: (*rhythmisch*) pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing; (*stärker*) throbbing, palmic, pounding, palpitating
Klopfmasa *salge* *f*: percussion, tapotement, tapping
Klopfschall *m*: resonance
gedämpfter Klopfeschall: dull percussion note, hypophonesis
hypersonorer Klopfeschall: bandbox resonance, vesiculotympanic resonance, vesiculotympanic resonance, wooden resonance, box-note hyperresonance
tympanischer Klopfeschall: tympanic resonance, tympanic resonance
tympanitischer Klopfeschall: → *tympanischer Klopfeschall*
Klopfeschmerz *m*: pain on percussion
Klosett *nt*: lavatory, toilet, closet, water closet
Klosettbecken *nt*: toilet
Klos *trilidie* *f*: Clostridium
Kl.P. *Abk.*: Klinikpackung
Kluft *f*: gap, crack, cleft, hiatus; (*anatom.*) chasma, chasmus; (*fig.*) rift, gap
klug *adj*: intelligent, clever, bright, brainy; (*vernünftig*) sensible
Klugheit *f*: intelligence, understanding, aptitude, brains, brainpower, brightness
Klumpen *m*: clot, clump, lump, ball, bolus, cake; (*Knoten*) node; (*a. anatom.*) globus
klumpen: *I vi* form lumps; (*patholog.*) cake; (*hämat.*) clot
II vr form lumps; (*patholog.*) cake; (*hämat.*) clot
Klumpenbildung *f*: clotting
klumpend *adj*: lumpy, clotty; (*patholog.*) cakey, caky
Klumpenlinie *f*: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
Klumpfuß *m*: clubfoot, reel foot, clump foot, cyllosis, talipes, equinovarus, talipes equinovarus
angeborener Klumpfuß: congenital clubfoot, clump foot, reel foot, clubfoot, cyllosis
entzündungsbedingter Klumpfuß: postinflammatory clubfoot
muskulärer Klumpfuß: muscular clubfoot
neurogener Klumpfuß: neurogenic clubfoot
paralytischer Klumpfuß: paralytic clubfoot
posttraumatischer Klumpfuß: post-traumatic clubfoot, traumatic clubfoot
rebellischer Klumpfuß: recurrent clubfoot
spastischer Klumpfuß: spastic clubfoot
klumpfüßig *adj*: clubbed, clubfooted, taliped, talipedic
Klump-Hackenfuß *m*: talipes calcaneovarus
Klumphand *f*: clubhand, talipomanus
klumpig *adj*: (*a. patholog.*) cakey, caky, lumpy, grumous, grumose; (*Blut*) clotty, clotted, grumous, grumose

Klumpke-Déjérine-Lähmung *f*: → *Klumpke-Lähmung*
Klumpke-Lähmung *f*: Klumpke's paralysis, Klumpke's palsy, Klumpke-Déjérine paralysis, Klumpke-Déjérine syndrome, Déjérine-Klumpke syndrome, Déjérine-Klumpke paralysis, lower radicular syndrome, lower arm type of brachial palsy, lower arm type of brachial paralysis, lower brachial palsy, lower brachial paralysis
Klumpnie *f*: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
Klüver-Bucy-Syndrom *nt*: Klüver-Bucy syndrome
Klysis *nt*: clyisma, clyster, enema
KM *Abk.*: **1.** Kanamycin **2.** Kernmembran **3.** Knochenmark **4.** Kontraktionsmahlzeit **5.** Kontrastmittel
K_m *Abk.*: Michaelis-Konstante
Km-Allotypen *pl*: Km allotypes, InV allotypes
Km-Antigene *pl*: Km antigens
KMC *Abk.*: kritische Mizellenkonzentration
KMD *Abk.*: Karboxymethyldextran
KMEF *Abk.*: Keratin, Myosin, Epidermin, Fibrin
K-Mesonen *pl*: K-mesons
KMG *Abk.*: Knochenmineralgehalt
KMI *Abk.*: Knochenmarksinsuffizienz
KMK *Abk.*: kritische Mizellenkonzentration
KMnO₄ *Abk.*: Kaliumpermanganat
kMol *Abk.*: Kilomol
KMP *Abk.*: Kardiomyopathie
KMR *Abk.*: kernmagnetische Resonanz
Km-System *nt*: Km system, kappa chain marker system
KMT *Abk.*: Knochenmarktransplantation
KNA *Abk.*: Kosten-Nutzen-Analyse
Knaibe *m*: boy
Knaibenliebe *f*: pederasty
Knacken *nt*: click, crack
feines Knacken: fine crackling
knacken: *I vt* crepitate **II vi** crack, click **knacken lassen** click
knackend *adj*: crepitant
Knalltrauma *nt*: blast trauma, blast injury, explosion injury, explosion trauma, gunshot trauma, gunshot injury
Knapp-Operation *f*: Knapp's operation
Knarren *nt*: creaking; (*patholog., orthopäd.*) grating, crepitation, crepitus
knarren *vi*: creak; (*patholog., orthopäd.*) crepitate, grate
knarren *adj*: creaking, creaky; (*patholog., orthopäd.*) crepitant
Knat *tern* *nt*: crackle, rattle, crackling, rattling
knat *tern* *vi*: crackle, rattle
Knäuel *m/nt*: clew, clue, ball, tuft, tangle, glomeration; (*anatom.*) tuft, glomerulus, glomerule, glomeration, convolution
Knäuel *aln* *alstol* *moise* *f*: glomus, glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body
Knäuel *eldrüsen* *pl*: coil glands
Knäuel *ellillarie* *f*: blinding worm, nodular worm, Filaria volvulus, Onchocerca caecutiens, Onchocerca volvulus
knäuel *f* *rörmig* *adj*: → *knäuelig*
knäuelig *adj*: tangled; (*histolog.*) glomerate, glomerular, glomerulate, convoluted
Knauf *m*: knob
Knaus-Methode *f*: → *Knaus-Ogino-Methode*
Knaus-Ogino-Methode *f*: Ogino-Knaus rule, Ogino-Knaus method, rhythm method
Kneifen *nt*: pinch
kneifen: **I vt** pinch **II vi** pinch
Kneifzange *f*: pincers *pl*, pliers *pl*
Kneippkur *f*: kneippism
Kneipp-Therapie *f*: kneippism

- Knemildokoptes** *pl*: Knemidokoptes, Cnemidocoptes
Knemidokoptes gallinae: depluming mite, Knemidokoptes gallinae
- knetbar** *adj*: kneadable; plastic, ductile
Knetbarkeit *f*: plasticity, ductility
Kneten *nt*: → *Knetmassage*
knieten *vt*: (*a. Muskel*) knead, malaxate, massage
Knetsaialge *f*: (*Muskel*) kneading, pétrissage, malaxation, massage
Knetsaialse *f*: plasticine, mass
Knick *m*: kink, elbow, knee, bend
Knickbildung der Aorta *f*: kinked aorta
knicken: I *vt* kink, bend II *vi* kink, bend
Knickfuß *m*: talipes valgus, pes valgus, pes abductus
Knickfuß mit Abflachung des Fußquergewölbes: talipes planovalgus, pes planovalgus
Knickhakenfuß *m*: talipes calcaneovalgus
Knickplattfuß *m*: talipes planovalgus, pes planovalgus
Knickplattfuß des Erwachsenen: adult pes planovalgus
kindlicher Knickplattfuß: childhood pes planovalgus
konvexer Knickplattfuß: rocker bottom foot, rocker bottom flat foot
ligamentärer Knickplattfuß: ligamental pes planovalgus
muskulärer Knickplattfuß: muscular pes planovalgus
ossärer Knickplattfuß: osseous pes planovalgus
Knick-Platt-Spreizfuß *m*: pes metatarsovalgus
Knickungssyndrom der Arteria carotis interna *nt*: carotid kinking, kinked carotid syndrome
Knilde *f*: nettle cell, nematocyst, cnida, cnidocyst
Knidozil *nt*: cnidocil
Kniescheibe *nt*: knee, genu
Kniescheibe des Fazialiskanals: genu of facial canal, geniculum of facial canal
Kniescheibe der inneren Kapsel: genu of internal capsule, knee of internal capsule
kleines Kniescheibe: geniculum
okzipitales Kniescheibe der Sehstrahlung: occipital genu of optic radiation
temporales Kniescheibe der Sehstrahlung: temporal genu of optic radiation
überstreckbares Kniescheibe: backknee, genu recurvatum
Kniescheibe-, kniescheibe- präf: knee, genu, genicular, gon-, gony-
kniescheibeähnlich *adj*: geniculate, geniculated, genu
Kniescheibeankylose *nt*: ankylosis of the knee joint
Kniescheibepralltrauma *nt*: dash board injury
kniescheibeartig *adj*: → *kniescheibeähnlich*
Kniescheibeband *nt*: ligament of knee
Kniescheibebeuge *f*: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space, poples
Kniescheibebrust-Lage *f*: genupectoral position, knee-chest position
Kniescheibe- Ellenbogen-Lage *f*: genucubital position, knee-elbow position
Kniescheibentzündung *f*: inflammation of the knee joint, gonitis, goneitis, gonarthritits
tuberkulöse Kniescheibentzündung: tuberculosis of the knee joint, tuberculous gonarthritits
kniescheibeförmig *adj*: bent like a knee, geniculate, geniculated, genual
Kniescheibegegend *f*: knee region
Kniescheibegelenk *nt*: knee joint, articulation of knee, knee
überstreckbares Kniescheibegelenk: backknee, genu recurvatum
Kniescheibegelenkankylose *f*: gonycampsis
Kniescheibegelenkarthrose *f*: gonarthrosis
Kniescheibegelenkbandriss *m*: → *Kniescheibegelenkbandruptur*
- Kniescheibegelenkbandruptur** *f*: rupture of ligament of knee
Kniescheibegelenkdeformität *f*: gonycampsis
Kniescheibegelenkentzündung *f*: inflammation of the knee joint, gonitis, goneitis, gonarthritits
eitrige Kniescheibegelenkentzündung: septic knee
tuberkulöse Kniescheibegelenkentzündung: tuberculosis of the knee joint, tuberculous gonarthritits
Kniescheibegelenkerguss *m*: water on the knee
Kniescheibegelenkexartikulation *f*: disarticulation of the knee
Kniescheibegelenkexartikulation nach Carden: Carden's amputation
Kniescheibegelenkganiglium *f*: meniscal cyst
Kniescheibegelenkgelschwulst *f*: gonatocele
Kniescheibegelenkluxation *f*: dislocation of the knee joint
Kniescheibegelenkmuskel *m*: articular muscle of knee
Kniescheibegelenksarterie, absteigende *f*: descending genicular artery
Kniescheibegelenksarthrolyse (nach Albert) *f*: Albert's operation
Kniescheibegelenksarthrose *f*: gonarthrosis
Kniescheibegelenksband *nt*: ligament of knee
Kniescheibegelenkschwellung *f*: gonyoncus
Kniescheibegelenkschwulst *m*: water on the knee
Kniescheibegelenksluxation *f*: → *Kniescheibegelenkluxation*
Kniescheibegelenksynovitis *f*, *pl* -**tiden**: synovitis of the knee, gonarthromeningitis, gonyocele
Kniescheibegelenksvenen *pl*: genicular veins
Kniescheibegelenksynovitis *f*: → *Kniescheibegelenkssynovitis*
Kniescheibegelenkversteifung *f*: gonycampsis
Kniescheibegelenkschwulst *f*: gonatocele
Kniescheibegicht *f*: gonagra
Kniescheibe-Hacken-Versuch *m*: heel-knee test
Kniescheibehöcker, lateraler *m*: lateral geniculate body
Kniescheibehöcker, medialer *m*: medial geniculate body
Kniescheibekehle *f*: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space, poples
Kniescheibekehlenarterie *f*: popliteal artery
Kniescheibekehlenlymphknoten, oberflächliche *pl*: superficial popliteal lymph nodes
Kniescheibekehlenlymphknoten, tiefe *pl*: deep popliteal lymph nodes
Kniescheibekehlenmuskel *m*: popliteus muscle, popliteal muscle
Kniescheibekehlenreilion *f*: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space, poples
Kniescheibekehlenschlagader *f*: popliteal artery
Kniescheibekehlenvene *f*: popliteal vein
Kniescheibekeusephänoomen *nt*: spine sign
Kniescheibekeuse *f*: knee presentation
incomplete Kniescheibekeuse: incomplete knee presentation
complete Kniescheibekeuse: complete knee presentation
unvollständige Kniescheibekeuse: incomplete knee presentation
vollständige Kniescheibekeuse: complete knee presentation
Kniescheibeluxation *f*: → *Kniescheibegelenkluxation*
kniescheibe: I *vi* kneel, be on one's knees II *vr sich kniescheibe* kneel down
kniescheibend *adj*: kneeling, on one's knees
Kniescheibepterygium-Syndrom *nt*: popliteal pterygium syndrome
Kniescheibekeuse *f*: → *Kniescheibekeuse*
Kniescheiberückreilion *f*: posterior knee region
Kniescheiberückseite *f*: back of the knee, posterior knee region
Kniescheibe *f*: knee cap, knee pan, patella **hinter der Kniescheibe (liegend)** behind the patella, retrapatellar
oberhalb der Kniescheibe (liegend) above the patella, suprapatellar **um die Kniescheibe herum (liegend)**

peripatellar **unterhalb der Kniescheibe (liegend)** below the patella, subpatellar, infrapatellar **vor der Kniescheibe (liegend)** prepatellar

Kniescheibenband *nt*: patellar tendon, patellar ligament
Kniescheibenbruch *m*: fracture of the patella, fractured patella

Kniescheibenfraktur *f*: fracture of the patella, fractured patella

Knieschmerz *m*: pain in the knee, gonalgia
Knieschmerzen bei Gicht: gout in the knee, gonagra

Knieschmerzen *f*: → *Knieschmerz*

Knieschützer *m*: knee cap, knee pad, pad

Knieschwellung *f*: gonyoncus

Knieseine *f*: hamstring

Kniest-Dysplasie *f*: Kniest's syndrome

Kniest-Dysplasiesyndrom *nt*: → *Kniest-Dysplasie*

Kniest-Syndrom *nt*: Kniest's syndrome, Kniest's disease, Kniest's dysplasia

Knielstück *nt*: knee, elbow, elbow-piece

Knieltrauma *nt*: knee injury, knee trauma

Knielvenen *pl*: genicular veins

Knielverletzung *f*: knee injury, knee trauma

Knielvorderrseite *f*: front of knee, anterior knee region

Knipsbiopsie *f*: foceps biopsy

Knipsreflex *m*: digital reflex, snapping reflex, Trömner's reflex, Hoffmann's reflex, Hoffmann's sign, Trömner's sign

Knirschen *nt*: (*orthopäd.*) grating, crepitation, crepitus; (*zahnmed.*) grinding, grind

knirschen *vi*: (*orthopäd.*) grate, crepitate; (*Zähne*) grind, brux, gnash

Knirscherischeine *f*: occlusal appliance

Knistern *nt*: → *Knisterrasseln*

knistern *adj*: crackling, creaking, crepitant; (*Lunge*) crepitant

Knisterrasseln *nt*: crepitation, crepitus, crackling, crackling rales

feinblasiges Knisterrasseln: crepitant rales, vesicular rales; subcrepitant rales

trockenes Knisterrasseln: cellophane rales

KNL *Abk.*: Kalium, Natrium, Lactat

Knoblauch *m*: garlic

Knöchel *m*: (*Fuß*) ankle, malleolus; (*Hand*) knuckle **hinter dem Knöchel (liegend)** behind the ankle, retromalleolar **oberhalb des Knöchels (liegend)** above a malleolus, supramalleolar
geschwollener Knöchel: swollen ankle

Knöchelarterie *f*: malleolar artery

hintere äußere Knöchelarterie: lateral posterior malleolar artery

hintere innere Knöchelarterie: medial posterior malleolar artery

vordere äußere Knöchelarterie: lateral anterior malleolar artery

vordere innere Knöchelarterie: medial anterior malleolar artery

Knöchelbruch *m*: → *Knöchelfraktur*

Knöchelchen *nt*: bonelet, ossicle, ossiculum

Knöchelchen des Mittelohrs: auditory ossicles, ear ossicles, middle ear bones, ear bones

knöchelförmig *adj*: condyloid

Knöchelfraktur *f*: ankle fracture, malleolar fracture, first degree Pott's fracture

bimalleoläre Knöchelfraktur: bimalleolar fracture, second degree Pott's fracture

trimalleoläre Knöchelfraktur: trimalleolar fracture, third degree Pott's fracture

Knöchelgelenk *f*: talocrural region, malleolar region, ankle

hintere Knöchelgelenk: posterior malleolar region, posterior talocrural region

vordere Knöchelgelenk: anterior malleolar region, anterior talocrural region

Knöchellödem *nt*: swollen ankle, pododema

Knöchelregion *f*: talocrural region, malleolar region, ankle

hintere Knöchelregion: posterior malleolar region, posterior talocrural region

vordere Knöchelregion: anterior malleolar region, anterior talocrural region

Knochen *m*: bone; os **im Knochen (liegend oder auftretend)** within a bone, intraosseous, intraosteal, endosteal **neben/auf einem Knochen (liegend)** parosseous **außerhalb des Knochens (liegend)** extraosseous

akzessorische Knochen: accessory bones

flacher Knochen: flat bone

Knochen des Gesichtsschädels: facial bones

kleiner Knochen: bonelet, ossicle, ossiculum

Knochen mit lufthaltigen Zellen: pneumatic bone

komplizierter Knochen: irregular bone

kurzer Knochen: short bone

lamellärer Knochen: lamellated bone, lamellar bone

langer Knochen: long bone

Knochen der oberen Extremität: bones of the superior limb

pagetoider Knochen: pagetoid bone

platter Knochen: flat bone

pneumatischer Knochen: pneumatized bone, pneumatic bone

schuppenartiger Knochen: squama, squame, scale plate

subchondraler Knochen: subchondral bone

überzähliger Knochen: supernumerary bone

Knochen der unteren Extremität: bones of the inferior limb

zusätzlich vorkommende Knochen: accessory bones

Knochen-, knochen- präf.: bone, bony, osseous, osteal, oste(o)-, ost(e)-

Knochenabbau *m*: bone loss, loss of bone substance

horizontaler Knochenabbau: horizontal bone loss

vertikaler Knochenabbau: vertical bone loss

Knochenabbau zahnlloser Kieferteile: edentulous bone loss

Knochenabdruck, direkter *m*: direct bone impression

Knochenabszess *m*: bone abscess

knochenähnlich *adj*: resembling bone, osteoid, ossiform, bony

Knochenalter *nt*: bone age

Knochenanleulryisma *nt*: osteoaneurysm

benignes Knochenaneurysma: aneurysmal giant cell tumor, aneurysmal bone cyst, hemangiomatous bone cyst, hemorrhagic bone cyst

knochenartig *adj*: resembling bone, osteoid, ossiform, bony

Knochenatrophie *f*: bone atrophy

interstitielle Knochenatrophie: interstitial atrophy

knochenauflösend *adj*: relating to or causing osteolysis, osteolytic

Knochenauflösung *f*: osteolysis

Knochenbalkchen *pl*: bone trabeculae

Knochenbank *f*: bone bank

Knochenbalsisfraktur *f*: base fracture

Knochenbau *m*: bone structure

knochenbildend *adj*: bone-forming, ossiferous, ossific,

osteogenetic, osteogenic, osteogenous, osteoplastic

Knochenbildner *m*: Gegenbaur's cell, osteoblast, osteoplast, skeletogenous cell, bone cell

Knochenbildung *f*: bone formation, osteogenesis, osteogeny, ostosis, ossification

chondrale Knochenbildung: cartilaginous ossification

desmale Knochenbildung: intramembranous ossification

direkte Knochenbildung: intramembranous ossification

ektople Knochenbildung: → *ektopische Knochenbildung*

ektopische Knochenbildung: ectopic ossification, metaplastic ossification, parosteosis, parostosis

enchondrale Knochenbildung: endochondral ossification

enchondrale Knochenbildung: endochondral ossification

fehlerhafte Knochenbildung: dysostosis, anosteoplasia

gestörte Knochenbildung: dysostosis

perichondrale Knochenbildung: perichondral ossification

periostale Knochenbildung: periosteal ossification

vom Periost ausgehende Knochenbildung: periosteal ossification

übermäßige Knochenbildung: hyperosteogeny

überschießende Knochenbildung: entostosis, enostosis

Knochenbiopsie *f*: bone biopsy

transiliakale Knochenbiopsie: transilial biopsy

Knochenblutung *f*: intraosseous bleeding, intraosseous hemorrhage, osteorrhagia

Knochenbohrer *m*: bone drill, bone bur, surgical bur, surgical drill

Knochenbruch *m*: bone fracture, fracture, break

abgeknickter Knochenbruch: angulated fracture

direkter Knochenbruch: direct fracture

dislozierter Knochenbruch: displaced fracture

einfacher Knochenbruch: closed fracture, simple fracture, subcutaneous fracture

eingestauchter Knochenbruch: impacted fracture

extraartikulärer Knochenbruch: extra-articular fracture

extrakapsulärer Knochenbruch: extracapsular fracture

geschlossener Knochenbruch: → *einfacher Knochenbruch*

indirekter Knochenbruch: indirekt fracture

Knochenbruch innerhalb eines Gelenks: intra-articular fracture

intraartikulärer Knochenbruch: intra-articular fracture

intrakapsulärer Knochenbruch: intracapsular fracture

intrauterin erworbener Knochenbruch: → *kongenitaler Knochenbruch*

komplizierter Knochenbruch: → *offener Knochenbruch*

kongenitaler Knochenbruch: congenital fracture, fetal fracture, intrauterine fracture

längsverlaufender Knochenbruch: linear fracture

Knochenbruch durch Langzeitbelastung: fatigue fracture, stress fracture

monokondylärer Knochenbruch: unicondylar fracture

neurogener Knochenbruch: neurogenic fracture

nicht-dislozierter Knochenbruch: nondisplaced fracture, undisplaced fracture

offener Knochenbruch: compound fracture, open fracture

pathologischer Knochenbruch: pathologic fracture,

secondary fracture, spontaneous fracture

periartikulärer Knochenbruch: periarticular fracture

stabiler Knochenbruch: stable fracture

Knochenbruch durch Stauchungskräfte: compression fracture, crush fracture

sternförmiger Knochenbruch: stellate fracture

subkapitaler Knochenbruch: subcapital fracture, neck fracture

supraglottischer Knochenbruch: supraglottic fracture

suprakondylärer Knochenbruch: supracondylar fracture

T-förmiger Knochenbruch: T-shaped fracture

transkondylärer Knochenbruch: diacondylar fracture, transcondylar fracture

traumatischer Knochenbruch: traumatic fracture

unkomplizierter Knochenbruch: → *einfacher Knochenbruch*

unvollständiger Knochenbruch: incomplete fracture

V-förmiger Knochenbruch: V-shaped fracture

vollständiger Knochenbruch: complete fracture

Knochenbruch mit Weichteilverletzung: compound fracture, open fracture

Y-förmiger Knochenbruch: Y-shaped fracture

Knochenbruchheilung *f*: fracture healing

Knochenbrüchigkeit *f*: bone fragility

Knochenclerlage *f*: cerclage of fractured bone

Knochenchip *m*: bone chip, chip

Knochenchondromatose *f*: dyschondroplasia

Knochendefekt *m*: bone defect

zweiwandiger Knochendefekt: alveolar process crater, bone crater, bony crater

Knochen deformität *f*: bone deformity, bony deformity, cyrtosis

Knochen dehiszenz *f*: alveolar dehiscence, root dehiscence

Knochen dichte *f*: bone density

Knochen dichtmessung *f*: bone densitometry

Knochen durchbruch *m*: complete fracture

Knochen durchtrennung *f*: osteotomy

Knochen dürr *adj*: skinny, bony, all skin and bones

Knochen dysplasie *f*: bone dysplasia, dysplasia of bone

fibröse Knochen dysplasie: fibrous dysplasia of bone, Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis

monoostotische fibröse Knochen dysplasie: → *fibröse Knochen dysplasie*

polyostotische fibröse Knochen dysplasie: → *fibröse Knochen dysplasie*

Knochen dystrophie *f*: osteodystrophy, osteodystrophia

Knochen einblutung *f*: intraosseous hemorrhage, intraosseous bleeding, osteorrhagia

Knochen eindehlung, linguale *f*: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity

Knochen eiterung *f*: suppurative osteitis

chronische Knochen eiterung: otitis media purulenta chronica

Knochen ektopie *f*: osteectopia, osteectomy

Knochen entwicklung *f*: osteogenesis, osteogeny, ostosis, ossification

fehlerhafte Knochen entwicklung: dysosteogenesis, dysostosis, anostosis

gestörte Knochen entwicklung: dysosteogenesis, dysostosis

mangelhafte Knochen entwicklung: hypostosis

übermäßige Knochen entwicklung: hyperosteogeny

überschießende Knochenentwicklung: hyperosteogeny
Knochenentzündung *f*: inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis
chronische Knochenentzündung: chronic osteitis
eitrige Knochenentzündung: suppurative osteitis
Knochenentzündung mit Befall aller histologischen Strukturen: panostitis, panosteitis, periosteomyelitis, periosteomedullitis, periosteomedullitis
Knochenentzündung als Folge eines Typhus abdominalis: osteitis typhosa
Knochenepiphyse *f*: osteoepiphysis, epiphysis
Knochenkrankung *f*: osteopathology, osteopathy, osteopathia, osteonosis
chronische Knochenkrankung: osteocachexia
Knochenernährung *f*: osteotrophy
Knochenweichung *f*: osteomalacia, osteomalacosis, malacosteon, Miller's disease, adult rickets
Knochenextension *f*: bony extension, skeletal traction, skeletal extension, bony traction
Knochenexzision *f*: osteoectomy, osectomy, osteectomy
Knochenfassen *f*: bone holder, bone-holding forceps, bone-holding clamp, bone rongeur
Knochenfeile *f*: bone file
Knochenfibrom *nt*: fibroma of bone, osteofibroma
nicht-ossifizierendes Knochenfibrom: xanthogranuloma of bone, fibrous giant cell tumor of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone, non-ossifying fibroma of bone
nicht-osteogenes Knochenfibrom: → *nicht-ossifizierendes Knochenfibrom*
Knochenfibrose *f*: fibrosis of bone, osteofibrosis
Knochenfissur *f*: infraction, infrafracture, fissure fracture, fissured fracture, hair-line fracture, capillary fracture, crack
Knochenfragment *nt*: bone fragment, fracture fragment
Knochenfragmententfernung *f*: ebonation
Knochenfraktur *f*: → *Knochenbruch*
Knochenfraß *m*: caries
nekrotischer Knochenfraß: necrotic caries
trockener Knochenfraß: dry caries
tuberkulöser Knochenfraß: caseous osteitis
Knochenfresszellen *pl*: osteoclasts, osteophages
Knochenfulge *f*: synchondrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint
Knochengerüst *nt*: skeleton, bony skeleton, cage
Knochengerübsentzündung *f*: inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis
Knochengeschwulst *f*: osteoma, bone tumor
Knochenigelwebe *nt*: bone tissue
Knochenigelweberemodellierung *f*: bone remodeling
Knochenigelsentzündung *f*: osteitis, ostitis
Knochengranulom, eosinophile *nt*: Langerhans' cell granulomatosis, eosinophilic granuloma
Knochengrundsubstanz *f*: bone ground substance, bone matrix, osteoid tissue
Knochenhaken *m*: bone hook
Knochenhalterzange *f*: bone holder, bone-holding clamp, bone-holding forceps, bone rongeur
Knochenhämatangiom *nt*: hemangioma of bone
Knochenhaut *f*: bone skin, periosteum, periost **unter der Knochenhaut (liegend)** beneath the periosteum, subperiosteal **von der Knochenhaut ausgehend** periosteal, periosteous, parosteal
äußere Knochenhaut: periosteum, periost
innere Knochenhaut: endosteum, inner periosteum, medullary membrane, perimylis

Knochenhautentzündung *f*: inflammation of the periosteum, periostitis, periosteitis, cortical osteitis
Knochenhautödem *nt*: periosteodema, periosteodema
Knochenhebel *m*: bone lever
Knochenherd *m*: (*Entzündung*) bony focus
Knochenhöhle *f*: sinus
latente Knochenhöhle des Unterkiefers: → *Stafne idiopathische Knochenhöhle*
Stafne idiopathische Knochenhöhle: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, Stafne's cavity, Stafne's idiopathic bone cavity, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
stationäre Knochenhöhle: → *Stafne idiopathische Knochenhöhle*
Knochenhyperplaisie *f*: hyperostosis
Knochenhyperiostose *f*: → *Knochenhyperplaisie*
Knocheninfarkt *m*: bone infarct
Knocheninfektion *f*: bone infection
Knocheninsel *f*: solitary enostosis, bone island
Knochenkallus *m*: → *Kallus*
bindegewebiger Knochenkallus: connective tissue callus
Knochenkamm *m*: bony ridge, bone crest, crest, crista
Knochenkaries *f*: → *Knochenfraß*
Knochenkeim *m*: → *Knochenkern*
Knochenkern *m*: ossification nucleus, ossification point, ossification center
diaphysärer Knochenkern: → *primärer Knochenkern*
epiphysärer Knochenkern: → *sekundärer Knochenkern*
primärer Knochenkern: primary ossification center, primary ossification point, primary ossification nucleus, diaphysal center
sekundärer Knochenkern: secondary ossification center, secondary ossification nucleus, secondary ossification point, epiphysal center
Knochen-Knorpel-Entzündung *f*: inflammation of bone and cartilage, osteochondritis
Knochen-Knorpel-Erkrankung *f*: osteochondropathy, osteochondropathia
degenerative Knochen-Knorpel-Erkrankung: osteochondrosis
Knochenkopf *m*: caput
Knochenköpfchen *nt*: capitulum, capitulum
Knochenkörperchen *pl*: bone corpuscles
Knochenkrater *m*: alveolar process crater, bone crater, bony crater
interalveolärer Knochenkrater: interalveolar bone crater
Knochenkrebs *m*: bone cancer, osteocarcinoma
Knochenlamelle *f*: osseous lamina, osseous lamella
Knochenläsion *f*: bony lesion
Knochenlehre *f*: osteology, osteologia
Knochenleiste *f*: bone crest, bony ridge, crest, crista
Knochenleitung *f*: bone conduction, cranial conduction, tissue conduction, cranial bone conduction, osteal conduction, osteotympanic bone conduction, craniotympanic bone conduction, osteotympanic conduction, osteophony, osteoacusis
Knochenleitungskurve *f*: bone conduction curve
Knochenleitungstest *m*: bone conduction test
Knochenmanschette *f*: bone cuff
perichondrale Knochenmanschette: perichondral bone cuff
Knochenmark *m*: bone marrow, medulla, medulla of bone, medullary substance of bone, marrow, pith **außerhalb des Knochenmarks (liegend)** extramedullary

im Knochenmark (liegend) intramedullary vom Knochenmark stammend myeloid
 blutbildendes Knochenmark: red bone marrow, red marrow, red medullary substance of bone, myeloid tissue
 fetthaltiges Knochenmark: →gelbes Knochenmark
 gelbes Knochenmark: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow, yellow medullary substance of bone
 nicht-blutbildendes Knochenmark: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow, yellow medullary substance of bone
 primäres Knochenmark: primary bone marrow
 rotes Knochenmark: red bone marrow, red marrow, red medullary substance of bone, myeloid tissue
 sekundäres Knochenmark: secondary bone marrow
 weißes Knochenmark: gelatinous bone marrow
Knochenmark-, Knochenmark- präf.: marrow, myeloid, myelic, myel(o)-
Knochenmarkabszess m: bone marrow abscess, marrow abscess
knochenmarkähnlich adj: resembling bone marrow, myeloid
Knochenmarkaplasie f: bone marrow aplasia
Knochenmarkausstrich m: bone marrow smear
Knochenmarkbiopsie f: bone marrow biopsy
 Knochenmarkbiopsie aus dem Beckenkamm: iliac crest puncture
 Knochenmarkbiopsie aus dem Brustbein: sternal puncture
Knochenmarkdepression f: myelosuppression
Knochenmarkentzündung f: inflammation of bone marrow, osteomyelitis, myelitis, medullitis
Knochenmarkerkrankung f: myelopathy
Knochenmarkfibrose f: osteomyelofibrosis, osteomyelosclerosis, myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome
knochenmarkhemmend adj: myelosuppressive
Knochenmarkhemmung f: myelosuppression
Knochenmarkhöhle f: marrow cavity
Knochenmarkkarzinose f: bone marrow carcinomatosis
Knochenmarkmetastasierung f: bone marrow metastases
Knochenmarknekrose f: marrow necrosis, bone marrow necrosis
Knochenmarkpunktion f: →Knochenmarkbiopsie
Knochenmarkriesenzelle f: →Knochenmarksriesenzelle
Knochenmarks-, Knochenmarks- präf.: →Knochenmark-
Knochenmarksabszess m: bone marrow abscess, marrow abscess
Knochenmarksbiopsie f: →Knochenmarkbiopsie
Knochenmarkschädligend adj: myelotoxic
Knochenmarkschädlichkeit f: bone marrow toxicity, myelotoxicity
Knochenmarkschwund m: myelophthisis, panmyelophthisis
Knochenmarksdepression f: myelosuppression
Knochenmarksentzündung f: →Knochenmarkentzündung
Knochenmarks erkrankung f: myelopathy
Knochenmarksfibrose f: osteomyelofibrosis, osteomyelosclerosis, myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome
knochenmarks hemmend adj: myelosuppressive
Knochenmarks hemmung f: myelosuppression

Knochenmarkshöhle f: marrow canal
Knochenmarkskultur f: bone marrow culture
Knochenmarkslos adj: amyelonic, amyeloid
Knochenmarksnekrose f: marrow necrosis, bone marrow necrosis
Knochenmarkspeicher m: bone marrow reservoir
Knochenmarksriesenzelle f: giant cell of bone marrow, bone marrow giant cell, megakaryocyte, megalokaryocyte, thromboplast
Knochenmarkschädligend adj: myelotoxic
Knochenmarkschädlichkeit f: bone marrow toxicity, myelotoxicity
Knochenmarkschwund m: myelophthisis, panmyelophthisis
Knochenmarks toxisch adj: myelotoxic
Knochenmarkszelle f: marrow cell, myeloid cell
 hämopoetische Knochenmarkszelle: marrow cell, myeloid cell
Knochenmarktoxisch adj: myelotoxic
Knochenmarktoxicität f: bone marrow toxicity, myelotoxicity
Knochenmarktransfusion f: →Knochenmarktransplantation
Knochenmarktransplantation f: bone marrow transplantation
 allogene Knochenmarktransplantation: allogeneic bone marrow transplantation
 autologe Knochenmarktransplantation: autologous bone marrow transplantation
Knochenmarkzelle f: marrow cell, myeloid cell
 hämopoetische Knochenmarkzelle: myeloid cell, marrow cell
Knochenmasse f: bone mass
 maximale Knochenmasse: maximum bone mass
Knochenmatrix f: bone matrix
Knochenmeißel m: bone chisel
Knochenmetastase f: bone metastasis, bony metastasis, osseous metastasis
 osteoklastische Knochenmetastase: osteoclastic bone metastasis
 osteoplastische Knochenmetastase: osteoplastic bone metastasis
Knochenmittelstück nt: shaft (of bone), diaphysis
Knochennaht f: suture, sutura, bony suture, suture joint
 Knochennaht mit ebenen Flächen: flat suture, harmonic suture, plane suture, harmonia
 Knochennaht mit unregelmäßigen Flächen: serrate suture, serrated suture
Knochennekrose f: bone necrosis, osteonecrosis, necrosteon, necrosteosis
 aseptische Knochennekrose: spontaneous osteonecrosis, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis
 avaskuläre Knochennekrose: →aseptische Knochennekrose
 chemische Knochennekrose: chemical bone necrosis, chemical osteonecrosis
 oberflächliche Knochennekrose: superficial necrosis
 physikalische Knochennekrose: physical osteonecrosis
 post-traumatische Knochennekrose: traumatic bone necrosis, post-traumatic bone necrosis
 spontane Knochennekrose: →aseptische Knochennekrose
 Knochennekrose nach Strahlentherapie: osteoradiation necrosis, radiation osteonecrosis, radiation bone necrosis

thermische Knochennekrose: thermal bone necrosis
traumatische Knochennekrose: → *post-traumatische Knochennekrose*

Knochennekrose nach einer Verbrennung: thermal bone necrosis

Knochenneurialgie *f:* osteoneuralgia

Knochen-Paget *m:* Paget's disease of bone, Paget's disease

Knochen-Periost-Entzündung *f:* inflammation of a bone and its periosteum, osteoperiostitis, periostosteitis

Knochenplastik *f:* osteoplasty; bone grafting

Knochenplatte *f:* bone plate

Knochenporzellanmasse *f:* frit

Knochenporzellanraitation *f:* osteoanagenesis, osteanagenesis, osteinaphysis

Knochenreiben *nt:* bony crepitus, crepitus, crepitation

Knochenreife *f:* → *Knochenalter*

Knochenresektion *f:* osteoectomy, ostectomy, osteectomy
parodontale Knochenresektion: periodontal osteotomy

Knochenriss *m:* fissure

Knochen säge *f:* bone saw

Knochen Sarkom *nt:* osteogenic sarcoma, osteosarcoma, osteoblastic sarcoma, osteolytic sarcoma, osteoid sarcoma

Knochen scan *m:* bone scan, bone scanning

Knochen schaber *m:* raspatory, rugine, xyster; scalper

Knochen schädigung *f:* bony lesion

Knochen schaft *m:* shaft (of bone), diaphysis

Knochen schall *m:* bone conduction

Knochen schmerz *m:* pain in a bone, bone pain, ostealgia, ostalgia, osteodynia

Knochen schmerzen *pl:* → *Knochen schmerz*

Knochen schneider *m:* bone cutter; rongeur

Knochen schraube *f:* bone screw
selbstschneidende Knochen schraube: self-tapping bone screw

Knochen schwund *m:* → *Knochen fraß*

parodontaler Knochen schwund: periodontal bony defect

Knochen selquesiter *nt:* sequestrum, bony sequestrum

Knochen skleriose *f:* bone sclerosis, osteosclerosis

Knochen span *m:* bone chip, chip; inlay

Kieler Knochen span: Kiel graft

Knochen span plastik *f:* bone chip

Knochen sporn *m:* bone spur, bony spur

Knochen synthese *f:* osteogenesis, osteogeny, ostosis, osteosis, ossification

Knochen syphilis *f:* syphilis of bone

kongenitale Knochen syphilis: Wegner's disease, syphilitic osteochondritis, congenital syphilis of bone, luetic osteochondritis

Knochen szintigrafie *f:* bone scan, bone scanning

Knochen szintigramm *nt:* bone scan

Knochen szintigrafie *f:* → *Knochen szintigrafie*

Knochen tasche *f:* infrabony pocket

kombinierte Knochen tasche: compound pocket

Knochen-Tb *f:* bone tuberculosis, osseous tuberculosis

Knochen trabekel *pl:* bone trabeculae

Knochen transplantat *nt:* bone graft, osseous graft

Knochen transplantation *f:* bone grafting, osteoplasty, bone graft, osseous graft

allogene Knochen transplantation: allogeneic bone graft

autogene Knochen transplantation: autologous bone graft

heterologe Knochen transplantation: hetero-osteo-

plasty

homologe Knochen transplantation: homologous bone graft

xenogene Knochen transplantation: heterologous bone graft

Knochen tuberkuloise *f:* bone tuberculosis, osseous tuberculosis

exsudativ-verkäsende Knochen tuberkuloise: exudative bone tuberculosis

produktiv-granulierende Knochen tuberkuloise: productive bone tuberculosis

Knochen tumoren *pl:* bone tumors

primäre Knochen tumoren: primary bone tumors

sekundäre Knochen tumoren: secondary bone tumors

Knochen umbau *m:* bone remodelling

Knochen verbiegung *f:* osteoectasia, osteocampsia, osteocampsia

Knochen verdrehung *f:* cyrtosis

Knochen verkrümmung *f:* osteoectasia, osteocampsia, osteocampsia

Knochen vor sprung *m:* bony excrescence, bony outgrowth, osseous excrescence, osseous outgrowth

Knochen wachstum *nt:* bone growth

Knochen wachstumszone *f:* growth zone, metaphysis

Knochen xanthomaltoise *f:* Chester-Erdheim disease (of bone), Chester's disease (of bone), xanthomatosis of bone

Knochen zange *f:* rongeur

Knochen zelle *f:* bone cell, bone corpuscle, osseous cell, osteocyt

Knochen zellhöhle *f:* bone lacuna, osseous lacuna

Knochen zelllücke *f:* bone lacuna

Knochen zement *nt:* bone cement

Knochen zement spritze *f:* cement gun

Knochen zug *m:* bony traction, skeletal traction, skeletal extension, bony extension

Knochen zyste *f:* bone cyst, osteocystoma

aneurysmatische Knochen zyste: aneurysmal bone cyst, hemangiomatous bone cyst, hemorrhagic bone cyst, aneurysmal giant cell tumor, benign aneurysm of bone

einfache Knochen zyste: solitary bone cyst, simple bone cyst, unicameral bone cyst, hemorrhagic bone cyst

hämangiomatöse Knochen zyste: → *aneurysmatische Knochen zyste*

hämorrhagische Knochen zyste: → *aneurysmatische Knochen zyste*

juvenile Knochen zyste: juvenile bone cyst

juxtaartikuläre Knochen zyste: intraosseous ganglionic cyst, ganglionic cystic defect of bone

latente hämorrhagische Knochen zyste: → *latente Knochen zyste*

latente Knochen zyste: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity

progressive Knochen zyste: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst

solitäre Knochen zyste: → *einfache Knochen zyste*

statische Knochen zyste: → *latente Knochen zyste*

traumatische Knochen zyste: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst

knöchern *adj:* osseous, osteal, bony, angular

knöchig *adj:* bony, skinny; osseous, angular, angulose,

K

angulous

Knolle *f.* 1. (*biolog.*) bulb 2. → *Knollenmasse*

knollenartig *adj.*: bulb-shaped, bulbed, bulbar

Knollenblätterpilz, **grüner** *m.*: death cup, deadly agaric, destroying angel, Amanita phalloides

knollenförmig *adj.*: bulb-shaped, bulbed, bulbar, bulbiform, bulboid, bulbous

Knollennase *f.*: rhinophyma, copper nose, bulbous nose, hum nose, potato nose, hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom

Knollenpeltersilie *f.*: Italian parsley

knollig *adj.*: lumpy, knoddy; (*histolog., anatom.*) bulb-shaped, bulbed, bulbar, bulbiform, bulboid, bulbous, tuberous

Knoop-Eindringkörper *m.*: Knoop hardness indenter point, Knoop indenter, Knoop indenter point

Knoop-Härte *f.*: Knoop hardness number

Knoop-Härteskala *f.*: Knoop hardness scale

Knoop-Regel *f.*: Knoop's theory

Knopf *m.*: button

Knopflaniker, **intraimulköser** *m.*: mucosal implant, intra-mucosal insert, implant button

Knopflektrode *f.*: button electrode

Knopfloch *m.*: buttonhole

Knopflochdeformität *f.*: buttonhole deformity, boutonnière deformity

Knopflochschnitt *m.*: buttonhole incision, buttonhole

Knopflochstenoise *f.*: buttonhole mitral stenosis, buttonhole deformity, mitral buttonhole, fishmouth mitral stenosis

Knopfnah *f.*: over-and-over suture

Knopfonde *f.*: ball probe, silver probe

Knorpel *m.*: cartilaginous tissue, cartilage, cartilago, gristle, chondrus **in Knorpel entstehend oder liegend oder auftretend** intracartilaginous, intrachondral, intrachondrial, endochondral, enchondral, endchondral **unter(halb) eines Knorpels (liegend)** beneath a cartilage, subcartilaginous, subchondral

Knorpel mit elastischen Fasern: elastic cartilage, reticular cartilage, yellow cartilage

elastischer Knorpel: elastic cartilage, reticular cartilage, yellow cartilage

embryonaler Knorpel: fetal cartilage

fetaler Knorpel: fetal cartilage

fibröser Knorpel: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

hyaliner Knorpel: hyaline cartilage, glasslike cartilage

kalzifizierter Knorpel: calcified cartilage

Knorpel mit kollagenen Fasern: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

Knorpel des Nasenseptums: cartilage of nasal septum

nicht-verknöcherner Knorpel: permanent cartilage

Knorpel der Ohrtrompete: tubal cartilage

parachordaler Knorpel: parachordal cartilage

parenchymatöser Knorpel: cellular cartilage, parenchymatous cartilage

permanenter Knorpel: permanent cartilage

verkalkter Knorpel: calcified cartilage

verknöcherner Knorpel: ossifying cartilage, temporary cartilage, precursory cartilage

zellulärer Knorpel: cellular cartilage, parenchymatous cartilage

Knorpel-, knorpel- präf.: cartilage, cartilaginous, chondr(o)-

Knorpellabbau *m.*: cartilage breakdown

knorpelähnlich *adj.*: resembling cartilage, cartilaginous, cartilaginous, chondroid, chondroitin

knorpelartig *adj.*: chondroid, cartilaginous, cartilagi-

noid

Knorpellauflösung *f.*: chondrolysis

knorpelbildend *adj.*: chondrogenic, chondrogenous

Knorpelbildung *f.* (*histolog.*) chondrogenesis, chondrogeny; (*Verknorpelung*) chondrification, cartilagification

Knorpelbildungsstörung *f.*: chondrodysplasia, chondrodystrophia, chondrodystrophy, dyschondroplasia

Knorpelchip *m.*: cartilage chip, chip

Knorpeldegeneration *f.*: degeneration of cartilage

asbestartige Knorpeldegeneration: asbestiform degeneration of cartilage

mukoidzystische Knorpeldegeneration: mucocystic degeneration of cartilage

Knorpeldurchschneidung *f.*: chondrotomy

Knorpeldurchtrennung *f.*: chondrotomy

Knorpel-einschnitt *m.*: chondrotomy

Knorpelentfernung *f.*: chondrectomy

Knorpelentzündung *f.*: inflammation of cartilage, chondritis

Knorpelerkrankung *f.*: chondropathy, chondrophia

degenerative Knorpelerkrankung: chondrosis

Knorpelerweichung *f.*: chondromalacia

Knorpelfasszange *f.*: cartilage-holding forceps, cartilage forceps, cartilage clamp

knorpelförmig *adj.*: chondrogenic, chondrogenous

knorpelförmig *adj.*: chondroitin, chondroid, cartilaginous, cartilaginous

Knorpelfraktur, **supraglottische** *f.*: supraglottic fracture

Knorpelfresszelle *f.*: chondroblast

Knorpelfuge *f.*: synchondrosis, symphysis

Knorpelgerüst der Ohrmuschel *nt.*: auricular cartilage, cartilage of auricle, conchal cartilage

Knorpelgeschwulst *f.*: chondroma, cartilage neoplasia

Knorpelgewebe *nt.*: cartilage, cartilaginous tissue

Knorpelgrundsubstanz *f.*: cartilage ground substance, cartilage matrix, chondroid

Knorpel-Haar-Hypoplasie *f.*: McKusick type metaphyseal chondrodysplasia

Knorpelhaft *f.*: → *Knorpelfuge*

Knorpelhaut *f.*: perichondrium

Knorpelhöhle *f.*: cartilage lacuna

knorpellig *adj.*: cartilaginous, chondral, chondric

Knorpelkapsel *f.*: cartilage capsule

Knorpel-Knochen-Grenze *f.*: bone-cartilage boundary

Knorpelknochennekrose *f.*: spontaneous osteonecrosis, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis

Knorpelknötchen *nt.*: Schmorl's node, Schmorl's body

Knorpelleim *m.*: chondrin

Knorpelmatrix *f.*: cartilage matrix

Knorpelmesler *nt.*: cartilage knife, chondrotome, echondrotome

Knorpelnekrose *f.*: cartilage necrosis, chondronecrosis

Knorpelneoplasmie *f.*: cartilage neoplasia

Knorpelplastik *f.*: chondroplasty

Knorpelplatte *f.*: tarsal plate, cartilage plate

laterale Knorpelplatte des Tubenknorpels: lateral lamina of tubal cartilage, lateral lamina of cartilage of auditory tube

mediale Knorpelplatte des Tubenknorpels: medial lamina of tubal cartilage, medial lamina of cartilage of auditory tube

Knorpelplatte des Oberlids: superior tarsus, tarsal plate of upper eyelid

Knorpelplatte des Unterlids: inferior tarsus, tarsal plate of lower eyelid

K

Knorpelproliferation *f*: cartilage proliferation

Knorpelresektion *f*: chondrectomy

Knorpelsarkom *nt*: chondrosarcoma, malignant enchondroma

Knorpelschädel *m*: cartilaginous neurocranium, chondrocranium

Knorpelschmerz *m*: pain in a cartilage, chondrodynia, chondralgia

Knorpelskelett *nt*: chondroskeleton

Knorpelspan *m*: cartilage chip, chip

Knorpelspanigen der Luftröhre *pl*: tracheal cartilages, tracheal rings

Knorpelstern *nt*: chondrone

Knorpeltransplantation *nt*: cartilage graft

Knorpeltumor *m*: chondroma, cartilage neoplasia

Knorpelverkalkung *f*: chondrocalcinosis

Knorpelzelle *f*: chondrocyte, cartilage corpuscle, cartilage cell

Knorpelzellhöhle *f*: cartilage lacuna, cartilage cell space

Knorpelzellkapsel *f*: cartilage lacuna, cartilage cell space

Knorpelzone, epiphysäre *f*: cartilage plate, epiphyseal cartilage

knorpelig *adj*: cartilaginous, chondral, chondric

Knospe *f*: (*biolog.*) bud, eye, button, gem, gemma; (*anatom.*) bud, gemma; (*embryolog.*) bud in der Umgebung einer Knospe (liegend) perigemmal, circumgemmal unter einer Knospe below a gemma, subgemmal

Knospent *nt*: pullulation

knospent *vi*: pullulate, germinate, sprout, bud

knospentähnlich *adj*: budlike

knospentartig *adj*: budlike

Knospentbildung *f*: budding, gemmation

knospentlos *adj*: budless

Knospentmutation *f*: bud mutation, sport

Knospentsporen *pl*: blastospores

Knospentträger *adj*: gemmiferous

Knospent *f*: (*biolog.*) gemmation, budding, germination; (*mikrobiolog.*) budding

Knötchen *nt*: nodosity, nodule, knobble, tubercle, node
episcleritisches Knötchen: episcleritic nodule
rheumatisches Knötchen: Aschoff's bodies, Aschoff's nodules

Knötchenflechte *f*: lichen ruber planus, lichen planus

knötchenförmig *adj*: (*histolog.*) nodular, nodulate, nodulated, nodous, nodose, tuberous; (*biolog.*) nodulous

Knötchenkapillaren *pl*: nodule capillaries

Knötchenkopfschmerz *m*: nodular headache

Knöten *m*: 1. node, nodosity, nodus, nodule, tubercle 2. node, nodosity, nodus, nodule, tubercle 3. knot **neben einem Knöten (liegend)** paranodal
chirurgischer Knöten: surgeon's knot, knot, surgical knot

doppelter Knöten: double knot, friction knot

einfacher Knöten: granny knot

falscher Knöten: false knot, granny knot

heißer Knöten: hot nodule, hot thyroid nodule

kalter Knöten: cold nodule, cold thyroid nodule

richtiger Knöten: square knot, reef knot

voller Knöten: knotty, knotted

wärmer Knöten: warm node

Knötenbigemini *f*: nodal bigeminy, atrioventricular nodal bigeminy, A-V nodal bigeminy

Knötenbradykardie *f*: nodal bradycardia

Knötenfilariose *f*: Robles' disease, river blindness, coast erysipelas, blinding filarial disease, onchocerciasis, onchocercosis, volvulosis

knötenförmig *adj*: nodular

Knötenkropf *m*: → *Knötenstruma*

Knötenlepra *f*: tuberculoid leprosy, cutaneous leprosy, nodular leprosy, smooth leprosy

Knötenpunkt *m*: nodal point

Knötenrhythmus *m*: atrioventricular nodal rhythm, A-V nodal rhythm, atrioventricular rhythm, AV rhythm, nodal rhythm, nodal arrhythmia

mittlerer Knötenrhythmus: midnodal nodal rhythm, midnodal rhythm

oberer Knötenrhythmus: upper nodal rhythm

unterer Knötenrhythmus: lower nodal rhythm

Knötenrose *f*: nodal fever, nodular tuberculid, erythema nodosum

Knötenstruma *f*: nodular goiter

hyperthyreote Knötenstruma: toxic nodular goiter, Parry's disease

multinoduläre Knötenstruma: multinodular goiter

Knöten tachykardie *f*: nodal tachycardia

Knöten tang *m*: yellow wrack

knötenig *adj*: knotty, knotted; knobby, knobbed, knobby, tuberous, nodulated, nodose, nodous, nodulous, nodular

Knowles-Nagel *m*: Knowles pin

knüpfen *vt*: knot, tie in a knot, make a knot

Knüpfpinzette *f*: suture forceps, suture-tying forceps, suture-and-tying forceps

KO *Abk.*: Körperoberfläche

ko-, ko- präf.: connected with, together with, co-, con-, com-

Koalaptation *f*: coadaptation

Koalge *nt*: clot, curd, coagulum, coagulation

Koagulation *f*: coagulation

Koagultin *nt*: coagultin

Koagul-, koagul- präf.: clotting, coagulation, coagulo-

koagulaibel *adj*: coagulable

Koagulaibelkeit *f*: coagulability

Koagulant *nt, pl -lanzilen, -lanzilen*: coagulant

Koagulaise *f*: coagulase

koagulaiseineltiv *adj*: coagulase-negative

koagulaisepositiv *adj*: coagulase-positive

Koagulaiselest *m*: coagulase test

Koagulation *f*: 1. clotting, coagulation 2. blood clotting, clotting, coagulation

disseminierte intravasale Koagulation: disseminated intravascular coagulation syndrome, diffuse intravascular coagulation, consumption coagulopathy, disseminated intravascular coagulation

Koagulationselektrode *f*: coagulation electrode

Koagulationsfaktor *m*: blood clotting factor, clotting factor, coagulation factor

koagulationfördernd *adj*: coagulant, coagulative

Koagulationsekaskade *f*: coagulation cascade

Koagulationsekrose *f*: coagulation necrosis

koagulationsekrotisch *adj*: relating to or marked by coagulation necrosis

Koagulationzone *f*: zone of coagulation

Koagulator *m*: coagulator

koagulierbar *adj*: coagulable

Koagulierbarkeit *f*: coagulability

koagulieren *vt*: clot, coagulate

Koagulopathie *f*: coagulopathy

septische Koagulopathie: septic coagulopathy

Koagulum *nt, pl -la*: → *Koage*

Koaleszenz *f*: coalescence

Koarktation *f*: coarctation, constriction, stricture, stenosis

Kolarkitalitionsyndrom *nt*: coarctation syndrome
Kolarkitoimie *f*: coarctotomy
Kolalzervat *nt*: coacervate
Kolalzervatbildung *f*: coacervation
Kobak-Kanüle *f*: Kobak's needle
Kobalamin *nt*: cobalamin
Kobalt *nt*: cobalt
Kobaltbestrahlung *f*: cobalt irradiation, cobalt radiation
Kobalt-II-chlorid *nt*: cobaltous chloride
Kobalt-Chrom-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy
Kobalt-Chrom-Nickel-Legierung *f*: cobalt-chromium-nickel alloy
Kobaltlegierung *f*: cobalt base alloy
Köbner-Krankheit *f*: Goldscheider's disease
Köbner-Phänomen *nt*: Koebner's phenomenon, isomorphic response, isomorphic effect
Koch-Bazillus *m*: tubercle bacillus, Koch's bacillus, Mycobacterium tuberculosis, Mycobacterium tuberculosis var. hominis
Kochblutagar *m/nt*: chocolate agar, heat blood agar
Kochchen *nt*: boil, boiling
kochen: I *vt* boil; (*Tee, Aufguss*) make II *vi* boil, be on the boil, boil away zu **kochen anfangen** come to the boil **kochen lassen** boil
kochend: I *adj* boiling II *adv* boiling
kochendheiß *adj*: boiling hot, scalding hot
Kocher-Bogenschnitt *m*: Kocher's anterolateral incision
Kocher-Debré-Sémélaigne-Syndrom *nt*: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome
Kocher-Duodenalmobilisierung *f*: kocherization, Kocher's maneuver
Kocher-Klemme *f*: Kocher's clamp, Kocher's forceps
Kocher-Kragenschnitt *m*: Kocher's collar incision
Kocher-Reposition *f*: Kocher's method
Kocher-Rippenbogenrandschnitt *m*: Kocher's incision
Kocher-Schnitt *m*: Kocher's incision
kochfest *adj*: coctostabile, coctostable
Koch-Henle-Postulate *pl*: → *Koch-Postulate*
kochlabil *adj*: coctolabile
Kochle-, kochle- *präf.*: → *Kochleo-*
Kochlea *f*: cochlea hinter der **Kochlea (liegend)** behind the cochlea, retrocochlear
Kochlealaast der Arteria labyrinthina *m*: cochlear artery, cochlear branch of labyrinthine artery
kochlelar *adj*: relating to the cochlea, cochlear
Kochleileitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cochlea, cochleitis, cochlitis
kochleilitisch *adj*: relating to or marked by cochleitis, cochleitic
Kochleo-, kochleo- *präf.*: cochlea, cochlear, cochleo-
Kochleiographie *f*: cochleography
kochleioineural *adj*: cochleoneural
Kochleiopalpebrallreflex *m*: cochleo-orbicular reflex, cochleopalpebral reflex
Kochleio pupillarreflex *m*: cochleopupillary reflex
kochleio top *adj*: cochleotopic
kochleiovestibulär *adj*: relating to cochlea and vestibule of the ear, cochleovestibular
Koch-Phänomen *nt*: Koch's phenomenon
Koch-Postulate *pl*: Koch's postulates, Koch's law
Kochprobe *f*: heat test
Koch-Regeln *pl*: → *Koch-Postulate*
Kochsalz *nt*: sodium chloride, salt, table salt, common salt
iodiertes Kochsalz: iodized salt
Kochsalzantikörper *m*: agglutinating antibodies, com-

plete antibodies, complete agglutinins, saline agglutinins
Kochsalzhyperthermie *nt*: salt fever
Kochsalzlösung *f*: salt solution, sodium chloride irrigation, sodium chloride solution, NaCl solution
isotone Kochsalzlösung: isotonic saline solution, isotonic saline, isotonic sodium chloride solution
physiologische Kochsalzlösung: normal saline, saline, normal salt solution, normal saline solution, physiologic saline, physiologic salt solution, physiologic saline solution, physiologic sodium chloride solution
kochstabil *adj*: coctostabile, coctostable
kochunibelständig *adj*: coctolabile
Koch-Weeks-Bazillus *m*: Weeks' bacillus, Koch-Week's bacillus Haemophilus aegypticus
Koch-Weeks-Konjunktivitis *f*: Koch-Week conjunctivitis, pinkeye, acute conjunctivitis, acute epidemic conjunctivitis
Kochzucker *m*: sucrose, cane sugar, saccharose
Kock-Pouch *m/nt*: Kock's pouch
KOD *Abk.*: kolloidomotorischer Druck
Kode *m*: code
genetischer Kode: genetic code
Koidelin *nt*: codeine, methylmorphine, monomethylmorphine
koidieren *vt*: code, encode
koidominant *adj*: codominant
Koidominanz *f*: codominance
Koidon *nt*: codon, triplet
Koebner-Phänomen *nt*: Koebner's phenomenon, isomorphic response, isomorphic effect
Koeffizient *m*: coefficient
Koenen-Tumoren *pl*: Koenen's tumors, periungual fibromas
Koenzym *nt*: coenzyme, coferment
kolerzitiv *adj*: coercive
kolexistent *adj*: coexistent
Kolexistenz *f*: coexistence
kolexistieren *vi*: coexist
KOF *Abk.*: Körperoberfläche
KÖF *Abk.*: Klappenöffnungsfläche
Kofaktor *m*: cofactor
Koffelin *nt*: caffeine, caffenin, methyltheobromine, trimethylxanthine, guaranine
Koffelinintoxikation *f*: caffeinism, chronic coffee poisoning
Koffelinismus *m*: caffeinism, chronic coffee poisoning
Koffelinkontraktur *f*: caffeine contracture
Koffelinvergiftung *f*: caffeinism, chronic coffee poisoning
Kofferath-Syndrom *nt*: Kofferath's syndrome
Kofferdamhalter *m*: rubber dam holder
Kofferdamklammer *f*: rubber dam clamp
Kofferdamklammerhalter *m*: rubber dam clamp holder
Kofferdamklammerzange *f*: rubber dam forceps, rubber dam clamp forceps, clamp forceps
Kofferdamrahmen *m*: rubber dam frame
radioluzenter Kofferdamrahmen: radiolucent frame
strahlendurchlässiger Kofferdamrahmen: radiolucent frame
Kognition *f*: cognition
kognitiv *adj*: relating to or marked by cognition, cognitive
Kogoj-Pustel *f*: spongiform pustule of Kogoj
KOH *Abk.*: 1. Kalilauge 2. Kaliumhydroxid
Kolhabitariche *f*: first intercourse
Kolhabitaltion *f*: sexual intercourse, sex act, sexual act,

coitus, coition, venery, copulation, cohabitation

Kohabitationsverletzungen *pl.*: copulation injuries, cohabitation injuries

kohärent *adj.*: coherent

Kohärenz *f.*: coherence, coherency

Kohäsion *f.*: cohesion

Kohäsionskraft *f.*: cohesiveness, cohesive force

kohäsiv *adj.*: cohesive

Kohle *f.*: coal; (*chem.*) **carbo Kohle enthaltend** (*chem.*) carbonaceous

medizinische Kohle: activated charcoal

kohlehaltig *adj.*: carboniferous, carbonaceous

Kohlehydrat *nt.*: → **Kohlenhydrat**

Kohlendioxid *nt.*: carbonic anhydride, carbon dioxide

gefrorenes Kohlendioxid: dry ice, carbon dioxide snow

Kohlendioxidbad *nt.*: carbon dioxide bath

Kohlendioxidbindungsvermögen *nt.*: carbon dioxide binding capacity

Kohlendioxidbindungsvermögen des arteriellen Blutes: alkali reserve

Kohlendioxidfixierung *f.*: carbon dioxide fixation

autotrophe Kohlendioxidfixierung: autotrophic fixation

Kohlendioxidkapazität *f.*: carbon dioxide capacity

Kohlendioxidlaser *m.*: carbon dioxide laser

kohlendioxidliebend *adj.*: (*biolog.*) capnophilic

Kohlendioxidnarkose *f.*: carbon dioxide narcosis

Kohlendioxidpartialdruck *m.*: carbon dioxide partial pressure, $p\text{CO}_2$ partial pressure

Kohlendioxidschnee *m.*: dry ice, carbon dioxide snow

Kohlendioxidspannung *f.*: carbon dioxide tension

normale Kohlendioxidspannung des Blutes: eucapnia, normocapnia
verminderte Kohlendioxidspannung des Blutes: hypocapnia, hypocarbia

Kohlendioxidüberschuss *m.*: (*Blut*) carbohemia, carbo-nemia

Kohlendioxidvergiftung *f.*: carbon dioxide poisoning

Kohlenhydrat *nt.*: carbohydrate, saccharide

hochmolekulares Kohlenhydrat: polysaccharide, polysaccharose

Kohlenhydratabbau *m.*: carbohydrate breakdown

Kohlenhydratausscheidung im Harn *f.*: carbohydrateuria

Kohlenhydratbouillon *f.*: carbohydrate broth

Kohlenhydratkatabolismus *m.*: carbohydrate catabolism

Kohlenhydratmalabsorption *f.*: carbohydrate malabsorption

Kohlenhydratmetabolismus *m.*: carbohydrate metabolism

Kohlenhydratnährbouillon *f.*: carbohydrate broth

Kohlenhydratstoffwechsel *m.*: carbohydrate metabolism

Kohlenhydratsynthese *f.*: carbohydrate synthesis

Kohlenmonoxid *nt.*: carbon monoxide, sweet gas

Kohlenmonoxidhämoglobin *nt.*: carbon monoxide hemoglobin, carboxyhemoglobin

Kohlenmonoxidvergiftung *f.*: CO poisoning, carbon monoxide poisoning

Kohlenoxid *nt.*: → **Kohlenmonoxid**

Kohlenpigment *nt.*: coal pigment

Kohlensäure *f.*: carbonic acid

Kohlensäureanhydrase *f.*: → **Karbonatdehydratase**

Kohlensäureanhydratid *nt.*: → **Kohlendioxid**

Kohlensäurealdialmid *nt.*: urea, carbamide, carbonyl-diamide

Kohlensäureldruck *m.*: carbon dioxide partial pressure, $p\text{CO}_2$ partial pressure

kohlensäurehaltig *adj.*: carbonated, gassy

Kohlensäurenarkose *f.*: carbon dioxide narcosis

Kohlensäureschnee *m.*: dry ice, carbon dioxide snow

Kohlensäureschneebehandlung *f.*: treatment with dry ice

Kohlenstaub *m.*: (*techn.*) coal dust; (*elektr.*) carbon dust

Kohlenstaublunge *f.*: → **Kohlenstaubpneumokoniose**

Kohlenstaubpneumokoniose *f.*: black lung, pulmonary anthracosis, coal miner's lung, coal miner's phthisis, miner's phthisis, collier's lung, miner's lung, pneumoconiosis of coal workers

Kohlenstoff *m.*: carbon

Kohlenstoff-14: carbon-14

radioaktiver Kohlenstoff: radiocarbon, radioactive carbon

kohlenstoffartig *adj.*: carbonaceous

Kohlenstoffatom *nt.*: carbon atom

anomeres Kohlenstoffatom: anomeric carbon

asymmetrisches Kohlenstoffatom: asymmetric carbon atom

Kohlenstoff-13-Exhalationstest *m.*: 13carbon breathing test, carbon-13 breathing test

Kohlenstofffaser *f.*: carbon fiber

Kohlenstoffgerüst *nt.*: carbon skeleton

kohlenstoffhaltig *adj.*: carbonaceous, carboniferous

Kohlenstoff-Kohlenstoff-Bindung *f.*: carbon-carbon bond

Kohlenstoffkreislauf *m.*: carbon cycle, carbon dioxide cycle

Kohlenstofflichtbogen *m.*: carbon arc

Kohlenstofftetrachlorid *nt.*: carbon tetrachloride, perchlormethane, seretin

Kohlenstoffverbindung *f.*: carbon compound

Kohlenwasserstoff *m.*: hydrocarbon

aliphatischer Kohlenwasserstoff: aliphatic hydrocarbon

alicyklischer Kohlenwasserstoff: alicyclic hydrocarbon

aromatischer Kohlenwasserstoff: aromatic hydrocarbon

gesättigter Kohlenwasserstoff: saturated hydrocarbon

halogenerter Kohlenwasserstoff: halogenated hydrocarbon

polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe: polycyclic aromatic hydrocarbons

ringförmiger Kohlenwasserstoff: cyclic hydrocarbon

ungesättigter Kohlenwasserstoff: unsaturated hydrocarbon

zyklischer Kohlenwasserstoff: → **ringförmiger Kohlenwasserstoff**

Kohlenwasserstoffkette *f.*: hydrocarbon chain, hydrocarbon tail

Kohlenwasserstoffphase *f.*: hydrocarbon phase

Kohlepigment *nt.*: coal pigment

Köhler-Freiberg-Krankheit *f.*: Köhler's second disease, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis

Köhler-Krankheit *f.*: Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

Köhler-I-Krankheit *f.*: Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

Köhler-II-Krankheit *f.*: Köhler's second disease, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis

Köhler-Müller-Weiss-Syndrom *nt.*: → **Köhler-Krankheit**

Kohler-Prinzip *nt.*: Kohler's principle

Köhlmeier-Degos-Syndrom *nt.*: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis

kohlrauben-schwarz *adj.*: coal-black, pitch-black

Kohlrausch-Falte *f.*: Kohlrausch's valve

K

Kohlrausch-Knick *m*: Kohlrausch's break
Kohlrausch-Venen *pl*: Kohlrausch veins
Kohn-Poren *pl*: (*Lunge*) Kohn's pores, alveolar pores, interalveolar pores
Kohort *f*: cohort
Kohortenstudie *f*: cohort study
Koilo-, koilo- *präf.*: koil(o)-
Koilonychie *f*: spoon nail, koilonychia, celonychia
koliiniphob *adj*: relating to or marked by coinoniphobia, coinoniphobic
Koiloniphobie *f*: coinoniphobia
koiital *adj*: relating to coitus, coital
koliitielen *vi*: copulate, have sex (with), have sexual intercourse (with)
koiitophob *adj*: relating to or marked by coitophobia, coitophobic
Koiitophobie *f*: irrational fear of coitus, coitophobia
Koitus *m*: coitus, coition, cohabitation, venery, intercourse, sex, sexual intercourse, sex act, sexual act, copulation
Koitus interruptus: coitus interruptus, onanism, withdrawal
schmerzhafter Koitus: dyspareunia
Kojewnikow-Epilepsie *f*: Koshevnikoff's epilepsy, Koschewnikow's epilepsy, Kozhevnikov's epilepsy, Koschewnikow's disease, Koshevnikoff's disease, Kozhevnikov's disease, chronic focal epilepsy
Kojewnikow-Syndrom *nt*: → *Kojewnikow-Epilepsie*
Kojisäure *f*: kojic acid
Koka *f*: coca
Kokalblätter *pl*: coca
Kokain *nt*: cocaine
Kokainabhängigkeit *f*: cocaine abusos, cocainism
Kokainabusus *m*: cocaine abusos, cocainism
kokainisielen *vt*: cocainize
Kokainisierung *f*: cocainization
Kokainismus *m*: cocaine abusos, cocaine intoxication, cocainism
Kokainmissbrauch *m*: cocaine abusos, cocainism
Kokain-Typ *m*: cocaine type dependence
Kokardenerythem *nt*: Hebra's disease, Hebra's prurigo
Kokardenzellen *pl*: target cells, target erythrocytes
Kokarzinogen *nt*: cocarcinogen
Kokarzinogenese *f*: cocarcinogenesis
Kokke *f*: → *Kokkus*
eiterregende Kokken: pyococci
Kokkelskörner *pl*: fishberry
kokkenähnlich *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
kokkenartig *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
kokkenbedingt *adj*: caused by cocci, coccigenic, coccogenous, coccogenic
kokkenförmig *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
kokkoid *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
Kokkus *m, pl Kokken*: coccus
KOKM *Abk.*: kongestive obstruktive Kardiomyopathie
Kokontraktion *f*: cocontraction
Kokosbutter *f*: coconut butter
Kokultivaition *f*: cocultivation
Kokultivierung *f*: cocultivation
Kokzidie *f*: coccidium, coccidian
Kokzidien *pl*: Coccidia
Kokzidienbefall *m*: coccidial disease, coccidiosis
Kokzidienkrankung *f*: coccidial disease, coccidiosis
Kokzidioidenmelningitis *f, pl -tiden*: coccidioid meningitis
Kokzidioidespilz *m*: Coccidioides
Kokzidiolindin *nt*: coccidioidin

Kokzidioid-Hauttest *m*: coccidioidin test, coccidioidin skin test
Kokzidioid-Test *m*: → *Kokzidioid-Hauttest*
Kokzidioidom *nt*: coccidioidoma
Kokzidioidomykose *f*: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioid granuloma
primär-extrapulmonale Kokzidioidomykose: primary extrapulmonary coccidioidomycosis, chancriform syndrome
Primärform der Kokzidioidomykose: desert fever, desert rheumatism
progressive Kokzidioidomykose: → *sekundäre Kokzidioidomykose*
sekundäre Kokzidioidomykose: progressive coccidioidomycosis, secondary coccidioidomycosis
Sekundärform der Kokzidioidomykose: secondary coccidioidomycosis
Kokzidiiose *f*: coccidiosis, coccidial disease
Kokzyg-, kokzyg- *präf.*: → *Kokzygokzygeal* *adj*: relating to the coccyx, coccygeal
Kokzygealfistel *f*: coccygeal fistula
Kokzygealmark *nt*: coccygeal segments of spinal cord, coccygeal part of spinal cord
Kokzygealplexus *m*: coccygeal plexus
Kokzygealsegmente *pl*: coccygeal segments of spinal cord, coccygeal part of spinal cord
Kokzygealteratom *nt*: sacrococcygeal teratoma
Kokzygektomie *f*: coccygectomy
Kokzygelus *m*: coccygeal nerve
Kokzygo-, kokzygo- *präf.*: coccygeal
Kokzygoldynie *f*: pain in the coccygeal region, coccygodynia, coccydynia, coccygalgia
Kokzygotomie *f*: coccygotomy
Kola *f*: kola
Kollen *m*: (*pharmakol.*) ampul, ampoule, ampule; flask; (*Thermometer*) bulb; (*chem.*) flask, retort; (*elektr.*) bulb; (*Gewehr*) butt, butt end; (*Nase*) conk; (*techn.*) piston; (*biolog.*) spadix, (*Mais*) cob
Kollenfinger *pl*: drumstick fingers, clubbed fingers, clubbed digits, hippocratic fingers
Kollenhaar *nt*: club hair
Kolbenschimmel *m*: aspergillus, Aspergillus
gelbporiger Kolbenschimmel: Aspergillus flavus
grünporiger Kolbenschimmel: Aspergillus glaucus
rauchgrauer Kolbenschimmel: Aspergillus fumigatus
schwarzer Kolbenschimmel: Aspergillus niger
Kolchizin *nt*: colchicine
Kolektasie *f*: colectasia, ectocolia
Kolektomie *f*: colectomy, laparocolectomy
partielle Kolektomie: partial colectomy
subtotale Kolektomie: subtotal colectomy
totale Kolektomie: total colectomy, pancolectomy
Koleo-, koleo- *präf.*: sheath, vagina, coleo-
Koli-, koli- *präf.*: → *Kolo-*
koliähnlich *adj*: coliform
Koli-Antigentabelle *f*: Kaufmann E. coli antigen table
Kolibakteriämie *f*: colibacilemia
Kolibakterien *pl*: coliform bacteria, coliforms
enteropathogene Kolibakterien: enteropathogenic Escherichia coli
Kolibazillämie *f*: → *Kolibakteriämie*
Kolibazillenausscheidung im Harn *f*: colibacilluria, coluria
Kolibazilleninfektion *f*: → *Kolibazillose*



Kolliibazilliose *f*: colibacillosis
Kolliibazillurie *f*: colibacilluria, coliuria
Kolliibazillus *m*, *pl -li*: Escherichia coli
Kolliidyspepsie *f*: Escherichia coli enteritis
Kollienenteritis *f*, *pl -tiden*: Escherichia coli enteritis
kolliiform *adj*: coliform
Kolik *f*: colic
Kolik bei Appendizitis: appendicular colic, vermicular colic
kollikarig *adj*: colicky, colic
Kolliokoplegie *f*: colicoplegia
Kolliinearität *f*: colinearity
Kolliinearität *f*: colinearity
Kolliinearitätsprinzip *nt*: principle of colinearity
Kollielphritis *f*, *pl -tiden*: colinephritis
kollielphritisch *adj*: relating to or marked by colinephritis, colinephritic
Kolliphage *m*: coliphage
kollich *adj*: relating to the colon, colic
Kolliitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis
aktinische Kolitis: radiation colitis
Antibiotika-assoziierte Kolitis: antibiotic-associated colitis, antibiotic-associated diarrhea, antibiotic-associated enterocolitis
Kolitis durch Balantidium coli: balantidial colitis
granulomatöse Kolitis: granulomatous colitis
hämorrhagische Kolitis: hemorrhagic colitis
ischämische Kolitis: ischemic colitis
katarrhalische Kolitis: endocolitis
pseudomembranöse Kolitis: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis
Kolitis als Folge einer Strahlentherapie: radiation colitis
urämische Kolitis: uremic colitis
kolliitisch *adj*: relating to or marked by colitis, colitic
Kolliititer *m*: Escherichia coli titre
Kolliitose *f*: colitose
Kolliitoxämie *f*: colitoxemia
Kolliitoxikose *f*: colitoxicosis
Kolliitoxin *nt*: colitoxin
Kolliulrie *f*: colibacilluria, coliuria
Kollizin *nt*: colicin
Kollizinoagen *nt*: colicinogen, colicinogenic factor
Kollizinoelnie *f*: colicinogeny
Kollizystitis *f*, *pl -titiden*: colicystitis
kollizystitisch *adj*: relating to or marked by colicystitis, colicystitic
Kollizystopyelitis *f*, *pl -tiden*: colicystopyelitis
kollizystopyelitisch *adj*: relating to or marked by colicystopyelitis, colicystopyelitic
kolliabieren *vi*: collapse, break down
Kollaigen *nt*: collagen, ossein, osseine, ostein, osteine
kollaigen *adj*: collagenous
Kollaigenabbau *m*: collagenolysis
Kollaigenabbauend *adj*: collagenolytic
Kollaigenase *f*: collagenase
kollaigenauflösend *adj*: collagenolytic
Kollaigenauflösung *f*: collagenolysis
Kollaigenbildung *f*: collagenization, collagenation
Kollaigenelgeleiraition, balsophile *f*: solar elastosis, senile elastosis, actinic elastosis
Kollaigenfaserbündel *nt*: collagen fiber bundle
Kollaigenfasern *pl*: collagen fibers, collagenic fibers, collagenous fibers, white fibers
Kollagen-Hydroxylapatit-Implantat *nt*: collagen-hydroxy-

apatite implant
Kollaigenimplantat *nt*: collagen implant
Kollaigenisierung *f*: collagenization, collagenation
Kollaigenkrankheit *f*: → *Kollagenose*
Kollaigenälvus *m*, *pl -vi*: collagen nevus
Kollaigenolyse *f*: collagenolysis
kollaigenolytisch *adj*: relating to or marked by collagenolysis, collagenolytic
Kollaigenopathie *f*: → *Kollagenose*
Kollaigenose *f*: collagen disease, collagen-vascular disease, collagenosis
kollaigenoitisch *adj*: relating to or marked by collagenosis
kollaigenproduzierend *adj*: collagenogenic, collagenic, collagenous
Kollaigensynthese *f*: collagenization, collagenation
Kollaigenvorstufe *f*: protocollagen
Kollaps *m*: 1. collapse, breakdown 2. collapse 3. → *kardiovaskulärer Kollaps*
kardiovaskulärer Kollaps: cardiovascular collapse
Kollapsatelektase *f*: relaxation atelectasis
Kollapsyndrom, tracheobronchiales *nt*: tracheobronchial dyskinesia, tracheobronchial collapse syndrome
Kollasitin *nt*: collacin, collastin
kollateral *adj*: collateral; side by side, parallel
Kollateralarterie *f*: collateral artery
mittlere Kollateralarterie: middle collateral artery
mittlere Kollateralarterie des Arms: middle collateral artery
obere ulnare Kollateralarterie: superior ulnar collateral artery
radiale Kollateralarterie: radial collateral artery
untere ulnare Kollateralarterie: inferior ulnar collateral artery
Kollateralband *nt*: collateral band, lateral ligament, collateral ligament
Kollateralgefäß *f*: → *Kollateralgefäß*
präformierte Kollateralen: preformed collaterals
rekurrente Kollateralen: recurrent collaterals
Kollateralgefäß *nt*: collateral vessel
Kollateralisierungsgrad *m*: degree of collateral circulation
Kollateralkreislauf *m*: collateral circulation, compensatory circulation
Kollateralmittel *nt*: collateral agent
Kollaizin *nt*: collacin, collastin
Kollektivdosis *f*: collective dose
Koller-Test *m*: Koller's test
Kollidon *nt*: polyvinylpyrrolidone, povidone
kolliigativ *adj*: colligative
Kölliker-Kern *m*: Kölliker's nucleus
Kölliker-Kernsubstanz *f*: Kölliker's nucleus
Kollikulectomie *f*: colliculectomy
Kollikuilitis *f*, *pl -tiden*: colliculitis, verumontanitis
kollikuilitisch *adj*: relating to or marked by colliculitis, colliculitic
Kolliimaition *f*: collimation
Kolliimaitor *m*: collimator
Kolliineaitor *m*: collimator
Kolliiquaition *f*: colliquation, softening
Kolliiquaitionsnekrose *f*: colliquative necrosis, liquefaction necrosis, liquefaction degeneration, colliquative degeneration
kolliiquaitionsnekrotisch *adj*: relating to or marked by colliquative necrosis, colliquative necrotic
kolliiquativ *adj*: colliquative
Kollisions tumor *m*: collision tumor

K

kolloidialphysär *adj*: colodiaphyseal
Kolloidialphysenwinkel *m*: colodiaphyseal angle
Kolloidium *nt*: collodion, collodium
Kolloidulmbaby *nt*: collodion baby
Kolloid *nt*: colloid
hydrophiles Kolloid: hydrophilic colloid, hydrophil colloid, lyotropic colloid, lyophilic colloid, emulsion colloid, emulsoid
hydrophobes Kolloid: hydrophobic colloid
instabiles Kolloid: unstable colloid, irreversible colloid
irreversibles Kolloid: → *instabiles Kolloid*
lyophile Kolloid: → *hydrophiles Kolloid*
lyophobes Kolloid: lyophobic colloid
lyotropes Kolloid: → *hydrophiles Kolloid*
stabiles Kolloid: reversible colloid, stable colloid
Kolloidaldenom *nt*: colloid adenoma, macrofollicular adenoma
kolloidal *adj*: colloidal, colloid
Kolloidchemie *f*: collochemistry, colloid chemistry
Kolloidentartung *f*: colloid degeneration
Kolloidin *nt*: colloidin, colloid
Kolloidkarzinom *nt*: → *Kolloidkrebs*
Kolloidknoten *m*: 1. colloid nodule 2. → *Kolloidmilium*
Kolloidkrebs *m*: mucinous carcinoma, mucinous cancer, mucinous adenocarcinoma, gelatinous cancer, gelatiniform cancer, mucous cancer, colloid cancer, colloid carcinoma, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma
Kolloidlösung *f*: colloidal solution, colloid solution, colloid
Kolloidmilium *nt*: colloid milium
Kolloidoklase *f*: colloidoclasia, colloidoclasia
Kolloidreaktion *f*: colloid reaction
Kolloidstruma *f*: colloid goiter
knotige Kolloidstruma: nodular colloid goiter
Kolloidsyndrom *nt*: colloid syndrome
Kolloidtest *m*: colloid test, conglutination test
Kolloidzyste *f*: colloid cyst
Kolloinoma *nt, pl -mata*: gelatinous tumor
Kollum *nt, pl -la*: 1. neck, collum; cervix 2. cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb
Kollumkarzinom *nt*: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix
Kollyrium *nt*: collyrium, eyewash, eye lotion
Kolmer-Test *m*: Kolmer test
Kölnisch-Wasser-Dermatitis *f*: berlock dermatitis, berloque dermatitis, perfume dermatitis
Kolo-, kolo- *präf.*: colic, colon, colonic, colo-, colono-
Kolobom *nt*: coloboma
atypisches Kolobom: atypical coloboma
perikapilläres Kolobom: pericapillary coloboma
Kolobom am Sehnerveneintritt: coloboma at optic nerve entrance
totales Kolobom: complete coloboma
typisches Kolobom: typical coloboma
Kolobom des Ziliarkörpers: coloboma of ciliary body
Kolobom-Analatrese-Syndrom *nt*: → *Katzenaugensyndrom*
kolobomartig *adj*: colobomatous
kolobomaltös *adj*: colobomatous
kolo-duo-duenal *adj*: relating to colon and duodenum, duodenocolic
Kollofixation *f*: colofixation
Kollohepatopelexie *f*: colohepatopexy
Kollokolostomie *f*: colocolostomy
kolkutan *adj*: relating to colon and skin, colocutaneous
Kollolyse *f*: cololysis
Kolon *nt*: colon **hinter dem Kolon (liegend)** behind the

colon, retrocolic **im Kolon (liegend)** intracolonic **neben dem Kolon (liegend)** paracolic **um das Kolon herum (liegend)** pericolic **vor dem Kolon (liegend)** antecolic
abnorm langes Kolon: dolichocolon
absteigendes Kolon: descending colon
aufsteigendes Kolon: ascending colon
braunes Kolon: brown colon
glattes Kolon: lead pipe colon
irritables Kolon: irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome, spastic colon
spastisches Kolon: → *irritables Kolon*
Kolon-, kolo- *präf.*: colic, colon, colonic, colo-, colono-
Kolonabdruck *m*: (*Leber*) colic impression of liver
Kolonaldenom *nt*: adenoma of the colon
Kolonalgie *f*: pain in the colon, colonalgia
Kolonanalstomose *f*: colonic anastomosis
Kolonanheftung *f*: colopexy, colopexia, colofixation
Kolonarterie *f*: colic artery, colica
linke Kolonarterie: left colic artery
mittlere Kolonarterie: middle colic artery, accessory superior colic artery
rechte Kolonarterie: right colic artery
Kolonast der Arteria ileocolica *m*: colic branch of ileocolic artery
Kolonaltreie *f*: colonic atresia
Kolonbefestigung *f*: colopexy, colopexia, colofixation
Kolon-Blasen-Fistel *f*: colovesical fistula
Kolonblutung *f*: colorrhagia, colonorrhagia
Kolon-Conduit *m*: colonic conduit, colon conduit
Kolondilatation *f*: colonic dilatation, ectocolon
toxische Kolondilatation: toxic colonic dilatation
Kolondivertikel *pl*: colonic diverticulum
Kolondivertikulitis *f, pl -tiden*: colonic diverticulitis
Kolondivertikulose *f*: colonic diverticulosis, diverticulosis of the colon
Kolondurchtrennung *f*: colotomy, laparocolotomy
Koloninlauf *m*: coloclyster
Koloniektasie *f*: colectasia, ectacolia
Kolonendoskopie *f*: colonoscopy, coloscopy
Kolonentfernung *f*: colonic resection, colon resection, colectomy, laparocolectomy
totale Kolonentfernung: total colectomy
vollständige Kolonentfernung: total colectomy, pan-colectomy
Kolonentzündung *f*: → *Kolitis*
Kolonierkrankung *f*: colonic disease, colonopathy, colopathy
Kolonieröffnung *f*: colotomy, laparocolotomy
Koloneneröffnung und -fixierung: colopexotomy
Kolonierweitung *f*: colectasia, ectacolia
Kolonexistirpation *f*: colectomy, laparocolectomy
totale Kolonextirpation: complete colectomy
Kolonfistel *f*: 1. colonic fistula 2. colostomy, colonic fistula
äußere Kolonfistel: colocutaneous fistula
innere Kolonfistel: coloenteric fistula
Kolonfistel mit Mündung in die Scheide: colovaginal fistula
Kolonfistellung *f*: colostomy, colonic fistula
Kolonfixation *f*: colofixation, colopexy, colopexia
Kolonflexur *f*: colic flexure, flexure of colon
linke Kolonflexur: left colic flexure, left flexure of colon, splenic flexure of colon, splenic colic flexure
rechte Kolonflexur: right colic flexure, hepatic flexure of colon, right flexure of colon, hepatic colic flexure
Kolongelkröse *nt*: mesocolon

Kollonihaustrén *pl*: haustra of colon, sacculations of colon

Kollonie *f*: colony

filamentöse Kolonie: filamentous colony

myzeliale Kolonie: filamentous colony

Kollonielrasen *m*: bacterial lawn

Kolon-Ileum-Fistel *f*: coloileal fistula

Kollonillelus *m*: Ogilvie's syndrome

Kolloninterponat *nt*: colonic interposition, colon interposition

Kolloninterposition *f*: colonic interposition, colon interposition

Kolloninvalginaltion *f*: colic intussusception

Kollonisation *f*: → *Kolonisierung*

Kollonischlämie *f*: colonic ischemia

Kollonisation *f*: colonization, innidation

Kollonkarzinom *nt*: colon carcinoma

Kolonkarzinom im Rektum: rectal carcinoma

Kollonklysm *nt*: coloclyster

Kolon-Kolon-Anastomose *f*: → *Kolokolostomie*

Kollonkontrasteinlauf *m*: contrast enema

Kollonkrebs *m*: → *Kolonkarzinom*

Kollonkrypte *f*: colonic crypt

Kollonlavage *f*: colonic irrigation, colonic lavage

Kollonlösung *f*: cololysis

Kollonmassage *f*: colon massage

Kollonmotilität *f*: colonic motility, colon motility

Kollonnaht *f*: colorrhaphy

Kollon neurose *f*: irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome, spastic colon

Kollonobstruktion *f*: colon obstruction, colonic obstruction

Kollonobstruktionsverschluss *m*: colon obstruction, colonic obstruction

Kollonoskop *nt*: → *Koloskop*

Kollonoskopie *f*: → *Koloskopie*

Kollonperforation *f*: colonic perforation

freie Kolonperforation: free colon perforation

Kollonpolyp *m*: colonic polyp

Kollonpunktion *f*: colipuncture, colocentesis, colopuncture

Kolon-Rektum-Anastomose *f*: coloproctostomy, colorectostomy

Kolon-Rektum-Fistel *f*: → *Kolon-Rektum-Anastomose*

Kollonresektion *f*: colonic resection, colon resection, colectomy, laparocolectomy

subtotale Kolonresektion: subtotal colectomy

Kollonrohr *nt*: colon tube

Kollonschlaglader *f*: → *Kolonarterie*

Kollon Schleimhaut *f*: mucosa of colon, colonic mucosa, mucous membrane of colon

Kollonschmerz *m*: pain in the colon, colinalgia

Kollonsekung *f*: → *Koloptose*

Kolon-Sigma-Anastomose *f*: → *Kolosigmoidostomie*

Kolon-Sigma-Fistel *f*: → *Kolosigmoidostomie*

Kollonsonde *f*: colon tube

Kollonspasmen *pl*: colonic spasms

Kollonspiegelung *f*: colonoscopy, coloscopy

Kollonspülung *f*: coloclysis

Kollonstriktur *f*: colonic stricture

Kollontänilen *pl*: ligaments of colon, colic taeniae, taeniae of Valsalva, longitudinal bands of colon

freie Kolontänie: free taenia of colon, anterior band of colon, free band of colon

Kollonteilentfernung *f*: colonic resection, colon resection

Kollontrauma *nt*: colonic trauma, colon trauma, colonic

injury, colon injury

Kollonveinen *pl*: colic veins

linke Kolonvene: left colic vein

mittlere Kolonvene: middle colic vein, intermediate

colic vein, intermediate vein

rechte Kolonvene: right colic vein

Kollonverletzung *f*: colonic trauma, colon trauma, colonic injury, colon injury

Kolon-Zäkum-Fistel *f*: → *Kolozäkostomie*

Kollonzwischenschaltung *f*: colonic interposition, colon interposition

Kollopexie *f*: colopexy, colopexia

Kollopektomie *f*: colopexotomy

Kollopholium *nt*: rosin, resin, colophony

Kolloplikat *f*: coloplication, coliplication

Kolloproktektomie *f*: coloproctectomy

Kolloproktitis *f*, *pl* -**titiden**: inflammation of colon and rectum, coloproctitis, colrectitis, proctocolitis, rectocolitis

kolloproktitisch *adj*: relating to or marked by coloproctitis, coloproctitic, proctocolitic, rectocolitic

Kolloptose *f*: coloptosis, coloptosis, coleoptosis

Kolloquinte *f*: bitter apple, colocynth, colocynthis

Kolloquinthe *f*: bitter apple, colocynth, colocynthis

kollorektal *adj*: relating to colon and rectum, colorectal

Kollorektostomie *f*: coloproctostomy, colorectostomy

Kollorektum *nt*: colorectum

kollorenal *adj*: relating to colon and kidney, nephrocolic

Kollorimeter *nt*: chromatometer, chromometer, colorimeter

Kollorimetrie *f*: colorimetric analysis, colorimetry

kollorimetrisch *adj*: relating to colorimetry, colorimetric, colorimetric

Kollorit *nt*: complexion

Kollorralgie *f*: colorrhagia, colonorrhagia

Kollorralphie *f*: colorrhaphy

Kollosigmoidostomie *f*: colosigmoidostomy

Kollooskop *nt*: colonoscope, coloscope

Kollooskopie *f*: colonoscopy, coloscopy

kollooskopisch *adj*: relating to coloscopy, coloscopic

Kollostoma *nt*: colostomy

doppelläufiges Kolostoma: loop colostomy

endständiges Kolostoma: end colostomy

Kollostomabeutel *m*: colostomy bag

Kollostomie *f*: colostomy, laparocolostomy, coloproctia

feuchte Kolostomie: wet colostomy

trockene Kolostomie: dry colostomy

Kollostralmilch *f*: → *Kolostrum*

Kollostrum *nt*: colostrum, foremilk

Kollostrumdiarrhoe *f*: colostrorrhea

kollostrumhaltig *adj*: colostrous

Kollostrumkörperchen *pl*: colostrum bodies, colostrum corpuscles, Donné's corpuscles, galactoblasts

Kollostomie *f*: colotomy, laparocolotomy

Kololyphus *nt*: lower abdominal typhoid, lower abdominal typhoid fever

kollovagin *adj*: relating to colon and vagina, colovaginal

kollovesikal *adj*: relating to colon and urinary bladder, colovesical

Kollozäkolostomie *f*: colocecstomy, cecocolostomy

Kollozentese *f*: colipuncture, colocentesis, colopuncture

Kolp-, **kolp-** *präf.*: → *Kolpo-*

Kolplalgie *f*: pain in the vagina, vaginal pain, vaginodynia, colpalgia, colpodynia

Kolplektasie *f*: colpectasis, colpectasia

Kolplektomie *f*: colpectomy, vaginectomy, vaginalectomy

K

Kolpohysterektomie *f*: → *Kolpohysterektomie*

Kolpitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the vagina, vaginitis, colpitis, coelitis

bakterielle Kolpitis: bacterial vaginosis

kolpitisch *adj*: relating to or marked by colpitis, colpitic

Kolpo-, **kolpo-** *präf*: vagina, coleo-, colp(o)-, vagin(o)-

Kolpofixation *f*: vaginofixation, vaginopexy, vaginapexy, colpopexy

Kolpografie *f*: vaginography

Kolpographie *f*: → *Kolpografie*

Kolpohyperplasie *f*: colpohyperplasia

Kolpohysterektomie *f*: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation

Kolpohysteropexie *f*: colpohysteropexy

Kolpokleisis *f*: colpocleisis

Kolpokleisis *f*: → *Kolpokleisis*

Kolpomiroskop *nt*: colpomicroscope

Kolpomiroskopie *f*: → *Kolposkopie*

Kolpomykose *f*: mycotic colpitis, colpomycosis, vaginomycosis

kolpomykotisch *adj*: relating to or marked by colpomycosis, colpomycotitic

Kolpomyomektomie *f*: vaginal myomectomy, colpomyomectomy

Kolpopathie *f*: vaginopathy, colpopathy

Kolpoperineoplastik *f*: colpoperineoplasty, vaginoperineoplasty

Kolpoperineorrhaphie *f*: colpoperineorrhaphy, vaginoperineorrhaphy

hintere Kolpoperineorrhaphie: posterior colpoperineorrhaphy

Kolpoplexie *f*: colpopexy, vaginofixation, vaginopexy, vaginapexy

Kolpoplastik *f*: colpoplasty, vaginoplasty

Kolpopoese *f*: colpoepoiesis, McIndoe's operation, Williams' operation

Kolpoptose *f*: colpopptosis, colpopptosis, colpocele

Kolporektoplexie *f*: colporectopexy

Kolporrhagie *f*: vaginal hemorrhage, colporrhagia

Kolporrhaphie *f*: 1. colporrhaphy 2. colporrhaphy

Kolporrhexis *f*: vaginal laceration, colporrhexis

Kolpos *m*: vagina

Kolposkop *nt*: colposcope, vaginoscope

Kolposkopie *f*: colposcopy, vaginoscopy

kolposkopisch *adj*: relating to colposcopy or colposcope, colposcopic

Kolpostat *m*: colpostat

Kolpostenose *f*: colpostenosis

Kolpostenotomie *f*: colpostenotomy

Kolposuspension *f*: colposuspension

Kolposuspension nach Marshall-Marchetti-Krantz: Marshall-Marchetti-Krantz operation

Kolpotomie *f*: colpotomy, vaginotomy, coleotomy

Kolpoureterotomie *f*: colpoureterotomy

Kolpoureterolysotomie *f*: colpoureterocystotomy, colpocystoureterotomy

Kolpuzelle *m*: 1. colpocele, vaginocoele 2. vaginal hernia, colpocele, vaginocoele, coleocoele

Kolpöziliotomie *f*: vaginal celiotomy, colpoceliotomy, celiocolpotomy

Kolpöziliozentese *f*: colpoceciocentesis

Kolpozystitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of vagina and urinary bladder, coleocystitis, colpocystitis

kolpozystitisch *adj*: relating to or marked by colpocystitis

Kolpozystoplastik *f*: colpocystoplasty

Kolpozysotomie *f*: colpocystotomy

Kolpozysotoureterotomie *f*: → *Kolpoureterocystotomie*

Kolpozysotoureterolysotomie *f*: colpocystoureterocystotomy

Kolpozysotzelle *f*: colpocystocoele, cystocoele

Kolpozitogramm *nt*: colpocytogram

Kolpozitologie *f*: colpocytology

Kolumella *f*: columella

Kolumelotomie *f*: rachiotomy, rachitomy, spondylotomy

kolypeptisch *adj*: kolypeptic, colypeptic

Kom-, **kom-** *präf*: connected with, together with, co-, con-, com-

Kolma *nt*, *pl* -**malta**: 1. (*patholog.*) coma 2. (*physik.*) coma

Koma bei Alkoholvergiftung: alcoholic coma

arzneimittelinduziertes Koma: drug-induced coma

diabetisches Koma: Kussmaul's coma, diabetic coma

diabetisches Koma mit ausgeprägter Ketoazidose: ketoacidotic coma

drohendes Koma: precoma

dyspeptisches Koma: dyspeptic coma

endogenes hepatisches Koma: endogenous hepatic coma

exogenes hepatisches Koma: exogenous hepatic coma

falsches Koma: electrolyte coma

hepatisches Koma: hepatic coma

hyperglykämisches Koma: → *diabetisches Koma*

hyperosmolares Koma: hyperosmolar nonketotic coma

hypoglykämisches Koma: hypoglycemic coma, hypoglycemic shock

hypophysäres Koma: hypophysioprivic coma, hypophyseal coma

ketoazidotisches Koma: ketoacidotic coma

laktatazidotisches Koma: lactic acidotic coma

Koma nach einem Schlaganfall: apoplectic coma

pylorisches Koma: pyloric coma

thyreotoxisches Koma: thyrotoxic coma

urämisches Koma: uremic coma

vigiles Koma: agrypnodal coma, akinetic autism

zerebrales Koma: cerebral coma

Komalstadien *pl*: coma stages

komaltös *adj*: relating to or in a state of coma, comatose

Komalzylinder *pl*: Külz's cast, Külz's cylinder, coma cast

kombinant *adj*: → *kodominant*

Kombination *f*: (*pharmakol.*) compound; combination; (*techn.*) combination

konvergente Kombination: convergent combination

Kombinationsanästhesie *f*: → *Kombinationsnarkose*

Kombinationsbehandlung *f*: combination therapy

Kombinationsbehandlung mit Kortikoiden und Antibiotika: corticosteroid-antibiotic combination

Kombinationschemotherapie *f*: combination chemotherapy

Kombinationsgelschiebe *nt*: combined attachment, combined unit

Kombinationsheadgear *m*: horizontal-pull headgear

Kombinationsimpfstoff *m*: combination vaccine

Kombinationsimpfung *f*: combination vaccination

Kombinationsimplantat *nt*: composite implant
allogenes-alloplastisches Kombinationsimplantat: composite allogeneic bone/alloplastic implant

Kombinationsinsulin *nt*: combination insulin

Kombinationsklammer *f*: combination clasp

Kombinationslegierung *f*: mixed-type alloy

Kombinationsnarkose *f*: mixed anesthesia

Kombinationsnävus *nt*, *pl* -**vi**: compound nevus

Kombinationspräparat *nt*: compound

Kombinationsprothese *f*: tooth and mucosa-borne

K

denture, class II partial denture

Kombinationsstein *m*: alternating calculus, combination calculus

Kombinationsystole *f*: summation beat, fusion beat, combination beat, mixed beat

Kombinationstherapie *f*: → *Kombinationsbehandlung*

Kombinations thrombus *m*: mixed clot

Kombinations tumor *m*: combination tumor

Kombinationsvakzine *f*: → *Kombinationsimpfstoff*

kombiniert *vt*: combine, compound

kombiniert *adj*: combined

Koimedo *m*, *pl* -**doenen**: comedo, blackhead

Koimedokarzinom *nt*: comedocarcinoma, comedo carcinoma

Koimedomastitis *f*, *pl* -**titiden**: plasma cell mastitis, comedomastitis, mammary duct ectasia

Komima *nt*: comma; (*mathemat.*) point

Kommalbakterien *pl*: Koch's bacilli, cholera bacilli, comma bacilli, cholera vibrio, Vibrio cholerae, Vibrio comma

Kommandatlung *f*: breathing on command

kommen *vi*: come; come (*von* of, from); (*Krankheit, Geräusch*) proceed; spring (*aus* from) **kommen und gehen** come and go **wieder zu sich kommen** come around, come round, come to, regain consciousness **zum Vorschein kommen** come out **ans Licht kommen** (*Fakten*) come out

kommen *sal* *adj*: commensal

Kommensalle *m*: commensal

Kommensalismus *m*: commensalism

kommen *sur* *abel* *adj*: commensurable, commensurate (*mit* with)

kommen *sur* *abilität* *f*: commensurability

kommerziell *adj*: commercial

Komminutivfraktur *f*: comminuted fracture

Kommisur *f*: commissure, commissura

hintere Kommissur: posterior commissure
supramamilläre Kommissur: supramamillary commissure

vordere Kommissur: anterior commissure

kommisural *adj*: relating to a commissure, commissural

Kommisurenbahnen *pl*: commissural fibres

Kommisurenfasern *pl*: commissural fibers, commissural nerve fibers, commissural neurofibers
im Balken verlaufende Kommissurenfasern: corpus callosum fibers

Kommisurenplatte *f*: commissural plate

Kommisurenraffung *f*: commissurorrhaphy

Kommisurenschnitt *m*: commissurotomy

Kommisurenzellen *pl*: commissural cells, heteromeral cells, heteromeric cells

Kommisurfasern *pl*: commissural fibers, commissural nerve fibers, commissural neurofibers

Kommisurorhaphie *f*: commissurorrhaphy

Kommisurotom *nt*: commissurotomy knife

Kommisurotomie *f*: commissurotomy
transventrikuläre Kommissurotomie: transventricular commissurotomy

Kommotion *f*: concussion, commotion

Kommotionsneurose *f*: postconcussion neurosis

Kommotionspsychose *f*: postconcussional psychosis

Kommotionsyndrom *nt*: cerebral concussion, brain concussion, concussion of/on the brain, concussion syndrome, commotion

Kommunikation *f*: communication

komunikativ *adj*: communicative

komunizieren *vi*: communicate

kompakt *adj*: compact, solid, concrete, dense, indiscrete

Kompakta *f*: **1.** compacta, compact substance of bone, compact bone, solid bone, compact tissue **2.** compact layer of endometrium, compacta

Kompaktheit *f*: compactness, compactedness

Kompartiment *nt*: → *Kompartiment*

Kompartimentbildung *f*: → *Kompartimentierung*

Kompartimentierung *f*: compartment formation, compartmentalization, compartmentation

intrazelluläre Kompartimentierung: intracellular compartmentation

Kompartiment *nt*: compartment

Kompartimentbildung *f*: → *Kompartimentierung*

Kompartimentsyndrom *nt*: compartment syndrome

kompatibel *adj*: compatible (*mit* with)

Kompatibilität *f*: compatibility, compatibleness (*mit* with)

Kompatibilität von körperfremdem Stoffen mit Körpergewebe: tissue tolerance, histocompatibility

Kompensation *f*: compensation **nicht mehr ausreichende Kompensation** decompensation

Kompensationskurve *f*: compensation curvature, compensation curve

sagittale Kompensationskurve: curvature of Spee, curve of Spee

Kompensationsmechanismus *m*: compensatory mechanism

kompensatorisch *adj*: compensative, compensatory

Kompensieren *nt*: compensation

kompensieren *vt*: (*a. psychol., techn.*) compensate (for); counteract, counterbalance, offset

kompensierend *adj*: compensating, compensative, compensatory, counteracting

kompensiert *adj*: compensated **nicht kompensiert** uncompensated

kompetent *adj*: competent, capable **immunologisch kompetent** immunocompetent, immunologically competent

Kompetenz *f*: (*allg.*) capability, competence, competency; (*embryolog., mikrobiolog.*) competence, competency

Kompetenzfaktor *m*: competence factor

kompetitiv *adj*: competitive

Komplement *nt*: complement **nicht an Komplement gebunden** uncomplemented

Komplementaktivierung *f*: complement activation
alternativer Weg der Komplementaktivierung: properdin system

klassischer Weg der Komplementaktivierung: classic pathway, classic complement pathway

komplementär *adj*: complementary, complemental, completing

Komplementärbase *f*: complementary base

Komplementärfarben *pl*: complementary colors

Komplementärgene *pl*: reciprocal genes, complementary genes

Komplementärluft *f*: inspiratory reserve volume

Komplementärmedizin *f*: complementary medicine

Komplementärmitel *nt*: complementary agent

Komplementäräume *pl*: pleural recesses

Komplementärstrand *m*: complementary strand

Komplementation *f*: complementation

komplementbindend *adj*: complement-fixing

Komplementbindung *f*: complement fixation, fixation reaction, Gengou phenomenon

Komplementbindungsreaktion *f*: complement binding reaction, complement fixation reaction, complement

fixation test

Komplementbindungsreaktion nach Machado: Machado's test, Machado-Guerreiro test

Komplementbindungsreaktion nach Wassermann: Wassermann test, Wassermann reaction, compluetic reaction

Komplementbindungsstelle *f*: complement binding site

Komplementdefekte *pl*: complement deficiency disorders

Komplementeinheit *f*: complement unit, alexin unit, hemolytic unit

Komplementfaktoren *pl*: complement factors, complement components, components of complement

Komplementfixationsreaktion *f*: → *Komplementbindungsreaktion*

Komplementierungsstest *m*: complementation test

Komplementinaktivierung *f*: complement inactivation

Komplementkomponenten *pl*: complement factors, complement components, components of complement

Komplementsystem *nt*: → *Komplement*

komplett *adj*: (vollständig) complete, entire, whole; (abgeschlossen) complete, finished, concluded

kompletieren *vt*: complete, make whole; finish, bring to an end

Komplex *m*: 1. complex 2. complex, fixed idea, fixation

abnormaler Komplex: anomalous complex

binärer Komplex: binary complex

diphasischer Komplex: diphasic complex

HIV-assoziiertes kognitiv-motorischer Komplex: AIDS dementia complex

krafterzeugender Komplex: force-generating complex

monophasischer Komplex: monophasic complex

pathologischer Komplex: anomalous complex

supramolekularer Komplex: supramolecular complex

terminaler Komplex: membrane attack complex

ternärer Komplex: central complex, ternary complex

zentraler Komplex: → *ternärer Komplex*

Komplexbildner *pl*: chelating agents, complexing agents

Komplexität *f*: complexity

Komplexoide *pl*: → *Komplexbildner*

Komplikation *f*: complication, complicity

kompliziert *adj*: complicate, complicated, complex, involute; (*Fraktur*) compound

Kompliziertheit *f*: complexity, complication, complicity

Komponente *f*: component, constituent, constituent part, (*fig.*) element, factor

organische Komponente: organic compound

Komposit *nt*: composite, composite material, composite compound; composite dental cement

Kompositfüllung *f*: composite filling

Kompositum *f*: composition

Kompositionsstumor *m*: composition tumor

Kompositum *nt*: → *Kombinationspräparat*

Kompositzement *m*: composite dental cement

Kompresse *f*: compress

Kompresion *f*: compression

digitale Kompression: digital compression

instrumentelle Kompression: instrumental compression

Kompression des Ligamentum hepatoduodenale: Pringle's maneuver

Kompresionsatelektase *f*: compression atelectasis

Kompresionsatmen *nt*: (*Auskultation*) egophony, tragophony, tragophonia, caprioloquism

Kompresionsbehandlung *f*: compression, compression treatment

Kompresionsbruch *m*: → *Kompressionsfraktur*

Kompresionsfraktur *f*: compression fracture, crush fracture

Kompresionsileus *m*: compression ileus

Kompresionslähmung *f*: compression paralysis, pressure paralysis

Kompresionsmyelopathie *f*: compression myelitis, compression myelopathy

Kompresionsnagelung *f*: compression nailing

Kompresionsosteosynthese *f*: compression osteosynthesis

Kompresionsplatte *f*: compression plate

selbstspannende Kompressionsplatte: self-compressing plate

Kompresionschielne *f*: compressive splint

Kompresionschraube *f*: compression screw

Kompresionsstrümpfe *pl*: compression stockings

Kompresionsyndrom *nt*: compression syndrome

aortokavales Kompressionsyndrom: inferior vena cava syndrome

Kompresionstherapie *f*: compression therapy

Kompresionsurographie *f*: ureteral compression urography

Kompresionsurographie *f*: ureteral compression urography

Kompresionsverband *m*: pressure bandage, pressure dressing, pressure pack, compression bandage

Kompresor *m*: 1. (*anatom.*) compressor, compressor muscle 2. (*techn.*) compressor

Kompresorium *nt*: compressor, compressorium

komprimierbar *adj*: compressible

Komprimierbarkeit *f*: compressibility

komprimieren *vt*: compress, condense

komprimiert *adj*: compressed, condensed

Kompromiss *m*: compromise **einen Kompromiss schließen** compromise (*über* on), to make a compromise

kompulsiv *adj*: compulsive

Kon-, kon- präf.: connected with, together with, co-, con-, com-

Konch-, konch- präf.: → *Koncho-*

Konchektomie *f*: turbinectomy

Konchitis *f*, *pl* -*tiden*: chonchitis

konchitisch *adj*: relating to or marked by chonchitis, chonchitic

Koncho-, koncho- präf.: shell, concha, concho-

Konchoskop *nt*: conchoscope

Konchotom *nt*: conchotomy

Konchotomie *f*: conchotomy

Kondensat *nt*: condensate, condensation; precipitate

Kondensation *f*: condensation

Kondensationsprodukt *nt*: condensation, condensate

Kondensationstechnik *f*: condensation method, condensation root canal filling method

laterale Kondensationstechnik: lateral condensation method, lateral condensation root canal filling method, multiple cone root canal filling method, multiple cone method

vertikale Kondensationstechnik: vertical condensation root canal filling method, vertical condensation method

Kondensator *m*: (*physik.*) condenser; (*elektr.*) capacitor

kondensierbar *adj*: condensable

Kondensierbarkeit *f*: condensability

kondensieren: I *vt* (*chem., techn., physik.*) condense; (*allmählich*) distil, distill I *vi* condense

Kondensierer *m*: condenser, plugger

fußförmiger Kondensierer: foot condenser, foot plugger

K

kugelförmiger Kondensierer: round condenser
mechanischer Kondensierer: mechanical condenser, automatic condenser, automatic mallet, automatic pluggler
pneumatischer Kondensierer: Hollenback condenser, pneumatic condenser

Kondensiererspitze f: condenser point, nib

kondensiert adj: condensed

Kondensierungsreagenz nt: condensing agent

Kondensierungsreaktion f: condensation reaction

Kondensmilch f: evaporated milk, condensed milk

Kondensorm m: condenser, condensing lens

Kondensorblinde f: condenser diaphragm

Kondensorlinse f: condenser, condensing lens

Kondition f: condition, fitness, shape, trim

konditionieren vt: condition (*auf* to, for)

konditioniert adj: conditioned

Konditionierung f: conditioning

instrumentelle Konditionierung: → *operante Konditionierung*

klassische Konditionierung: stimulus substitution

operante Konditionierung: operant conditioning

Kondom nt: condom, sheath, prophylactic

Konduktanz f: conductance

Konduktion f: conduction

Konduktionswärme f: conductive heat

Konduktivität f: conductivity, conductibility

elektrische Konduktivität: electrical conductivity

Konduktor m: carrier

Kondyl-, kondyl- präf.: → *Kondylo-*

kondylär adj: relating to a condyle, condylar

Kondyle f: condyle, condylus **durch die Kondylen** through the condyles, transcondylar, transcondyloid, diacondylar **in einer Kondyle (liegend)** intracondylar **oberhalb einer Kondyle (liegend)** above a condyle, supracondylar, supracondyloid **unterhalb einer Kondyle (liegend)** hypocondylar **zwischen Kondylen (liegend)** intercondylar, intercondyloid, intercondyloid

Kondylektomie f: condylectomy

Kondylenabtragung f: → *Kondylektomie*

Kondylenachse f: condylar axis, condylar cord

kondylenähnlich adj: resembling a condyle, condyloid

Kondylenbahn f: condyle path

Kondylenbahneigung f: condylar guidance inclination, condylar guide inclination

Kondylenbreite f: condylar breadth of mandible

Kondylenbruch m: condylar fracture
mittlere Kondylenbruch: middle condylar process fracture

oberer Kondylenbruch: high condylar process fracture

untere Kondylenbruch: low condylar process fracture

Kondylendurchtrennung f: condylotomy

Kondylenemissarilium nt: condylar emissary, condyloid emissary, condylar emissary vein, condyloid emissary vein

kondylenförmig adj: condyloid

Kondylenfraktur f: condylar fracture

mittlere Kondylenfraktur: middle condylar process fracture

obere Kondylenfraktur: high condylar process fracture

untere Kondylenfraktur: low condylar process fracture

Kondylenhyperplasie f: condylar hyperplasia

Kondylenhypoplasie f: condylar hypoplasia

Kondylenimplantat nt: condylar implant

Kondylenkanal m: condylar canal

Kondylenprothese f: condylar prosthesis

Kondylenresektion f: condylectomy

Kondylenspaltung f: condylotomy

Kondylenverschiebung f: condylar displacement

Kondylenwinkel m: condylar angle of mandible

Kondylo-, kondylo- präf.: condyle, condylo-

Kondylom nt: condyloma

breites Kondylom: → *flaches Kondylom*

flaches Kondylom: flat condyloma, broad condyloma, condyloma, syphilitic condyloma, moist papule, mucous papule

spitzes Kondylom: fig wart, genital wart, condyloma, moist papule, acuminate wart, moist wart, venereal wart, pointed condyloma, pointed wart, acuminate condyloma, mucous papule

kondylomähnlich adj: condylomatoid

kondylomaltös adj: condylomatous

Kondylomaltose f: condylomatosis

Kondylom-Virus nt: condyloma virus, human papilloma virus

Kondyloleomie f: condylotomy

Konfabullation f: confabulation

Konfabulose f: confabulation

Konfiguration f: form, configuration

absolute Konfiguration: absolute configuration

Konflikt m: conflict, inner conflict

extrapsychischer Konflikt: extrapsychic conflict

innerer Konflikt: inner conflict

intrapyschischer Konflikt: intrapersonal conflict, intrapsychic conflict

seelischer Konflikt: inner conflict

Konfliktforschung f: conflict research

Konfluenz f: confluence

Konfluiere n: confluence

konfluiierend adj: confluent

Konflux m: confluence

konfokal adj: confocal

Konformaltion f: conformation

β-Konformation: β-conformation

ekliptische Konformation: eclipsed conformation

gestaffelte Konformation: staggered conformation

Konformation mit minimaler freier Energie: minimum free-energy form

native Konformation: native conformation

Konformaltionsformel f: conformational formula

Konformaltionsisomer nt: conformer

Konformaltionsisomerie f: conformational isomerism

Konformaltionskopplung f: conformational coupling

Konfrontation f: confrontation

konfrontieren vt: confront (*mit* with)

konfus adj: confused, mixed-up, muddled

Kongellation f: congelation, frostbite

kongenial adj: congenial (*mit* with)

kongenital adj: congenital, innate

Kongestion f: congestion

Kongestionsabszess m: hypostatic abscess, gravitation abscess, gravity abscess, migrating abscess, wandering abscess

kongestiv adj: relating to or characterized by congestion, congestive

Konglobation f: conglobation

konglobieren I vt: conglobate, conglobate (*zu* into) II *vi* conglobate, conglobate (*zu* into)

konglobiert adj: conglobate

Konglomerat nt: conglomerate

Konglomeration f: conglomeration

konglomeratisch adj: conglomeratic, conglomeritic

Konglomeratitumor m: conglomerate tumor

K

Konglultinaltion *f*: conglutination
Konglultinaltionsrelaktion *f*: conglutination reaction
Konglultinaltions/test *m*: conglutination reaction
Konglultinaltions thrombus *m*: conglutination-agglutination thrombus, pale thrombus, white clot, white thrombus
Konglultinin *nt*: conglutinin
Konglultinogen *nt*: conglutinogen
Kongo-Krim-Fieber *nt*: Crimean hemorrhagic fever, Congo-Crimean hemorrhagic fever, Crimean-Congo hemorrhagic fever
Kongo-Krim-Fieber-Virus *nt*: Crimean-Congo hemorrhagic fever virus
Kongolrot *nt*: Congo red
Kongolrotfärbung *f*: Congo red stain
kongrulent *adj*: congruent, congruous
Kongruenz *f*: congruence, congruency (*mit* with)
Koni-, koni- *präf.*: → *Konio-*
Konidie *f*: conidium
konidien/traigend *adj*: conidial
Konidienträger *m*: conidiophore
Konidiloophor *nt*: conidiophore
Konidilospore *f*: → *Konidie*
Königin der Nacht *f*: queen of the night
Königskerlze *f*: mullein
Königswasser *nt*: nitrohydrochloric acid
König-Syndrom *nt*: König's syndrome
Konilin *nt*: cicutine, conine
Konikolomie *f*: → *Koniotomie*
Konimeter *nt*: coniometer, konometer, konimeter
Konio-, konio- *präf.*: dust, conio-
Konilokortex *m*: koniocortex
Konilofibrose *f*: coniofibrosis
Konilokortex *m*: koniocortex
Konilometer *nt*: coniometer, konometer, konimeter
Konilopalge *m*: conioophage, dust cell
Konilose *f*: coniosis
Konilospore *f*: coniosporosis
Konilolomie *f*: coniotomy, cricothyrotomy
Konilotoxikose *f*: coniotoxicosis
Konilsaltion *f*: conization
Konisation mit einer Kryosonde: cryoconization
konisch *adj*: cone-shaped, conical, conic, piniform
Konizität *f*: conicity, conicalness
konjugal *adj*: conjugal
Konjulgant *m*: conjugant
Konjulgase *f*: conjugase, γ -glutamyl hydrolase, γ -glutamyl carboxypeptidase
Konjulgat *nt*: conjugate
Konjulgation *f*: conjugation
sexuelle Konjugation: sexual conjugation
Konjulgationsfaktor *m*: conjugation factor
Konjulgationsfaktelrus *m*: nonconjugation jaundice
Konjulgationslähmung *f*: conjugate paralysis
Konjulgationspili *pl*: sex pili
Konjulgationsprozess *m*: conjugation process
Konjulgationstransfer *m*: conjugate transfer
konjulgieren *vt*: conjugate
konjulgirt *adj*: conjugate, conjugated
konjunktiv *adj*: conjunctive
Konjunktiva *f*: conjunctiva **unterhalb der Konjunktiva** (*liegend*) beneath the conjunctiva, subconjunctival
konjunktival *adj*: relating to the conjunctiva, conjunctival
Konjunktivalabstrich *m*: conjunctival swab
Konjunktivaldrüsen *pl*: conjunctival glands, Krause's glands, Terson's glands

Konjunktivalödem *f*: conjunctival edema
Konjunktivalprobe *f*: → *Konjunktivaltest*
Konjunktivalreflex *m*: conjunctival reflex
Konjunktivaltest *m*: ophthalmic test, conjunctival test, ophthalmic reaction, conjunctival reaction, ophthalmoreaction
Konjunktivaltumor *m*: conjunctivoma
Konjunktivalvarize *f*: conjunctival varix, varicula
Konjunktivitis *f*, *pl* *-tiden*: conjunctivitis, syndesmitis, synaphymentitis, blennophthalmia
akute Konjunktivitis: acute catarrhal conjunctivitis, simple conjunctivitis, simple acute conjunctivitis, mucopurulent conjunctivitis
akute folliculäre Konjunktivitis: acute follicular conjunctivitis
akute hämorrhagische Konjunktivitis: acute hemorrhagic conjunctivitis
akute kontagiöse Konjunktivitis: acute contagious conjunctivitis
allergische Konjunktivitis: allergic conjunctivitis
atopische Konjunktivitis: → *allergische Konjunktivitis*
bakterielle Konjunktivitis: bacterial conjunctivitis
bakterielle Konjunktivitis der Neugeborenen: infantile purulent conjunctivitis
chronische Konjunktivitis: chronic conjunctivitis
chronische katarrhalische Konjunktivitis: chronic catarrhal conjunctivitis
diphtherische Konjunktivitis: diphtheritic conjunctivitis
eitrige Konjunktivitis: purulent conjunctivitis, purulent ophthalmia
eitrig-nekrotisierende Konjunktivitis: Pascheff's conjunctivitis
follikuläre Konjunktivitis: follicular conjunctivitis
Konjunktivitis durch Haemophilus aegypticus: Koch-Week conjunctivitis, acute contagious conjunctivitis, acute epidemic conjunctivitis, pinkeye, epidemic conjunctivitis
kruppöse Konjunktivitis: croupous conjunctivitis, pseudomembranous conjunctivitis
Konjunktivitis bei Molluscum contagiosum: molluscum conjunctivitis
pseudomembranöse Konjunktivitis: croupous conjunctivitis, pseudomembranous conjunctivitis
unspezifische Konjunktivitis: catarrhal conjunctivitis
konjunktiviltisch *adj*: relating to or marked by conjunctivitis, conjunctivitic
Konjunktivoldakryolozysto/rhinolostomie *f*: conjunctivodacryocystorhinostomy
Konjunktivoldakryolozysto/stolomie *f*: conjunctivodacryocystostomy
Konjunktivolorhinolostomie *f*: conjunctivorhinostomy
konkav *adj*: concave
Konkavität *f*: concavity
Konkavlinse *f*: concave lens, diverging lens, minus lens
Konkavkonkav *adj*: concavoconcave, biconcave
Konkavkonvexlinse *f*: concavoconvex lens, converging meniscus, converging meniscus lens, positive meniscus, positive meniscus lens, periscopic convex lens
Konklnation *f*: conclination, negative declination, incycloduction
konkomitierend *adj*: concomitant
konkordant *adj*: concordant (*mit* to, with)
Konkordanz *f*: concordance
Konkrement *nt*: concrement, calculus, concretion
Konkrement in einer Speicheldrüse: salivary calculus, salivary stone, sialolith, ptyalolith

Konkrementbildung *f*: lithogenesis, lithogeny
Konkurrenz *f*: competition (*um for*)
Konkurrenzkampf *m*: competition (*um for*)
konkurrieren *vi*: compete (*mit with*)
konnatal *adj*: connatal, connate
Konnekition, toitale calvopulmonale *f*: total cavopulmonary connection
Kolnoid *nt*: conoid
Konophthalmus *m*: conophthalmus
Konсангуинитät *f*: blood relationship, consanguinity
konсенсуелл *adj*: consensual; reflex
konсерватив *adj*: **1.** conservative **2.** conservative
Konserve *f*: (*Blut*) banked blood
konсервieren *vt*: preserve; (*Blut, Gewebe*) bank
konсервierend *adj*: preservative, conservative
Konсервierung *f*: preservation
konсервierungsmittel *nt*: preservative
Konсервierungsstoff *m*: preservative
Konsiliararzt *m*: consultant
Konsiliarärztin *f*: consultant
Konsiliarrius *m*: consultant
Konsillium *nt*: consultation, council
Konsistenz *f*: texture
konсоллидиierend *adj*: consolidant
konсоллидierung *f*: consolidation
konсоллидierungsmittel *nt*: consolidant
Konsonant *m*: consonant
konsonantisch *adj*: consonantal
konsonierend *adj*: consonating
konstant *adj*: constant; changeless, consistent, steady, stabile, stable
Konstante *f*: constant
 kritische Konstanten: critical constants
Konstanz *f*: constancy, consistency, steadiness, stability, stableness; (*mathemat., physik.*) constancy
Konstanz des Flüssigkeitshaushaltes: isorrhoea, water equilibrium
Konstanz der Ionenzusammensetzung: normal electrolyte balance
Konstanz der Körpertemperatur: isothermia
Konstanz des osmotischen Druckes: isonomia, isotonicity
Konstanz der Wasserbilanz: isorrhoea, water equilibrium
Konstanz der Wasserstoffionenkonzentration: isohydria
Konstanzverfahren *nt*: method of constant stimuli
Konstipation *f*: constipation, costiveness, obstipation
konstipieren *vt*: constipate, make costive
konstipiert *adj*: constipated, costive
Konstituent *nt, pl -enzien, -entien*: vehicle
Konstitution *f*: **1.** constitution, structure **2.** constitution, structure
konstitutionell *adj*: constitutional
Konstitutionsisomerie *f*: structural isomerism
Konstitutionslehre *f*: constitutional typology
Konstitutionstyp *m*: body type, constitutional type
konstitutiv *adj*: constitutive
Konstriktion *f*: constriction
konstriktiv *adj*: constrictive
Konstriktor *m*: constrictor, constrictor muscle
konstruktiv *adj*: constructional, constructive
Konsultation *f*: consultation
konсultieren *vt*: consult, call in
Konsumption *f*: consumption
konsumtiv *adj*: relating to or affected with consumption, consumptive

Kontagion *nt, pl -gien*: contagion, contagium
Kontagionsindex *m*: contagion index
kontagilös *adj*: contagious, communicable
Kontagiosität *f*: contagiousity, communicableness
Kontagium *nt*: → *Kontagion*
Kontakt *m*: touch, contact; (*elektr.*) contact **mit jdm. Kontakt aufnehmen** contact s.o., get in touch with s.o. **make contact with s.o. mit jdm. in Kontakt kommen** come into contact with s.o. **mit jdm. in Kontakt stehen** be in contact with s.o.
indirekter Kontakt: indirect contact, mediate contact
kompletter Kontakt: complete contact
proximaler Kontakt: proximal contact, proximate contact
zentrischer Kontakt: centric contact
Kontaktakne *f*: contact acne
berufsbedingte Kontaktakne: occupational acne
Kontaktakne durch Kosmetika: acne cosmetica
Kontaktallergen *nt*: contact allergen, contactant
Kontaktallergie *f*: contact allergy, contact hypersensitivity
Kontaktaufnahme *f*: contact x-ray, contact radiograph
Kontaktbestrahlung *f*: contact radiation therapy
Kontaktblutung *f*: contact bleeding
Kontaktbürste *f*: contact brush
Kontaktdermatitis *f, pl -titiden*: contact dermatitis, contact eczema
allergische Kontaktdermatitis: allergic contact dermatitis, allergic dermatitis, contact dermatitis
allergische Kontaktdermatitis durch Chemikalien: chemical dermatitis
berufsbedingte Kontaktdermatitis: industrial dermatitis, industrial dermatosis, occupational dermatitis
chronisch toxische Kontaktdermatitis: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
fotoallergische Kontaktdermatitis: → *photoallergische Kontaktdermatitis*
fototoxische Kontaktdermatitis: → *phototoxische Kontaktdermatitis*
Kontaktdermatitis durch Kosmetika: cosmetic dermatitis
nicht-allergische Kontaktdermatitis: irritant dermatitis, primary irritant dermatitis
Kontaktdermatitis bei Nickelallergie: nickel dermatitis
photoallergische Kontaktdermatitis: photoallergic contact dermatitis, photocontact dermatitis
phototoxische Kontaktdermatitis: phototoxic dermatitis
toxische Kontaktdermatitis: irritant dermatitis, primary irritant dermatitis
Kontaktlekzem *nt*: contact dermatitis, contact eczema
allergisches Kontaktekzem: allergic contact dermatitis, allergic dermatitis, contact dermatitis
chronisch degeneratives Kontaktekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
chronisch toxisches Kontaktekzem: chronic toxic contact eczema
kumulativ-subtoxisches Kontaktekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
toxisches Kontaktekzem: toxic contact eczema
toxisch-irritatives Kontaktekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
Kontaktlekelmalolgen *nt*: → *Kontaktallergen*
Kontaktelektrizität *f*: contact electricity
Kontaktepidemie *f*: contact epidemic
kontaktfähig *adj*: → *kontaktfreudig*

- Kontaktfläche** *f*: contact area
distale Kontaktfläche: facies contactus distalis
mesiale Kontaktfläche: mesial contact area, facies contactus mesialis
proximale Kontaktfläche: proximal subcontact area
kontaktfreudig *adj*: outgoing, sociable
Kontaktgifte *pl*: contact poisons
Kontaktgläser *pl*: → *Kontaktlinse*
Kontakthemmung *f*: contact inhibition, density inhibition
Kontaktinfektion *f*: contact infection
direkte Kontaktinfektion: direct contact infection
genitale Kontaktinfektionen: → *sexuell übertragbare Krankheiten*
indirekte Kontaktinfektion: indirect contact infection
Kontaktinhibition *f*: contact inhibition
Kontaktkaries *f*: contact caries
Kontaktkatalyse *f*: heterogeneous catalysis, contact catalysis
Kontaktlinsen *pl*: contact lenses, adherent lenses, contact glasses
harte Kontaktlinsen: hard contact lenses
weiche Kontaktlinsen: soft contact lens
Kontaktmetastase *f*: contact metastasis
Kontaktperson *f*: contact
Kontaktposition *f*: contact position
retrale Kontaktposition: retruded contact position, retruded position
retrudierte Kontaktposition: retruded contact position, retruded position
Kontaktpunkt *m*: contact point
Kontaktrezeptor *m*: contact receptor
Kontakt säure *f*: contact acid
Kontakt schalen *pl*: contact lenses, adherent lenses, contact glasses
Kontaktstomatitis *f*: contact allergic stomatitis, contact stomatitis
Kontaktstörung *f*: contact behavior disorder, contact disorder
Kontaktthermografie *f*: contact thermography
Kontaktthermographie *f*: contact thermography
Kontakturtikaria *f*: contact urticaria
Kontaminat ion *f*: contamination
bakterielle Kontamination: bacterial contamination
chemische Kontamination: chemical contamination
Kontamination durch Faeces: fecal contamination
fäkale Kontamination: fecal contamination
mikrobielle Kontamination: microbial contamination
primäre Kontamination: primary contamination
radioaktive Kontamination: radioactive contamination
sekundäre Kontamination: secondary contamination
kontaminiieren *vt*: contaminate
kontaminiert *adj*: contaminated
Kontiguität *f*: contiguity
kontinent *adj*: continent
Kontinenz *f*: continence, continency
Kontinua *f*: continued fever, continuous fever
kontinuierlich *adj*: continued, continuous, uninterrupted, steady
Kontinuität *f*: continuity
genetische Kontinuität: genetic continuity
Kontinuitätstrennung *f*: disruption of continuity
Kontinuum-Modell *nt*: continuum model
Kontorsion *f*: contorsion
Kontra-, kontra- präf.: against, contra-
kontrahieren *vt*: contract
kontrahiert *adj*: contracted, shortened
Kontraindikation *f*: contraindication
kontraindizieren *vt*: contraindicate
kontraindizierend *adj*: contraindicant
kontraindiziert *adj*: contraindicated
Kontrainzision *f*: contraincision
kontraktil *adj*: contractile, contractible
Kontraktibilität *f*: contractility, contractibility
Kontraktion *f*: contraction
auxotonische Kontraktion: auxotonic contraction
dynamische Kontraktion: isotonic contraction
faszikuläre Kontraktion: fibrillary contraction
fibrilläre Kontraktion: fibrillary contraction
idiomuskuläre Kontraktion: idiomuscular contraction
isometrische Kontraktion: isometric contraction
isotonische Kontraktion: isotonic contraction
isovolumetrische Kontraktion: isovolumetric contraction
klonische Kontraktion: clonic contraction
myotatische Kontraktion: myotatic contraction
pseudomotorische Kontraktion: pseudomotor contraction
statische Kontraktion: isometric contraction
tetanische Kontraktion: tetanic contraction
tonische Kontraktion: tonic contraction
tonisch-klonische Kontraktion: tonic-clonic contraction
Kontraktionsachse *f*: axis of contraction
kontraktionsfähig *adj*: contractile, contractible
Kontraktionsgeschwindigkeit *f*: contraction velocity
Kontraktionsinitiation *f*: initiation of contraction
Kontraktionskraft *f*: contractile force
Kontraktionsphase, isometrische *f*: presphygmia interval, presphygmia period, period of isometric contraction, isometric period
Kontraktionsrichtung *f*: axis of contraction
Kontraktionsring *m*: retraction ring
Kontraktionsspannung *f*: contractile tension
Kontraktionswellen, peristaltische *pl*: peristaltic contractions
Kontraktur *f*: contracture, contraction
Kontraktur in Abduktionsstellung: abduction contracture
Kontraktur in Adduktionsstellung: adduction contracture
angeborene Kontraktur: → *kongenitale Kontraktur*
arthrogene Kontraktur: → *gelenkbedingte Kontraktur*
Kontraktur in Außenrotationsstellung: external rotation contracture
Kontraktur in Beugstellung: flexion contracture
dermatogene Kontraktur: dermatogenic contracture
dologene Kontraktur: pain-induced contracture
erworbene Kontraktur: acquired contracture
fasziogene Kontraktur: fasciogenic contracture
gelenkbedingte Kontraktur: arthrogenic contracture
hysterische Kontraktur: → *psychogene Kontraktur*
Kontraktur in Innenrotationsstellung: internal rotation contracture
ischämie-bedingte Kontraktur: → *ischämische Kontraktur*
ischämische Kontraktur: ischemic contracture
kapsuläre Kontraktur: capsular contracture
kapsulär-ligamentäre Kontraktur: capsuloligamental contracture
kongenitale Kontraktur: congenital contracture
muskuläre Kontraktur: muscular contracture, myogenic contracture

myogene Kontraktur: → *muskuläre Kontraktur*
Kontraktur durch Narbenbildung: cicatricial contracture
neurogene Kontraktur: neurogenic contracture
ontogenetische Kontraktur: ontogenetic contracture
organisch-bedingte Kontraktur: organic contracture
Kontraktur in Pronationsstellung: pronation contracture
psychogene Kontraktur: hysteric contracture, hysterical contracture
schmerzbedingt-reflektorische Kontraktur: pain-induced reflex contracture
Kontraktur in Streckhaltung: extension contracture
Kontraktur in Supinationsstellung: supination contracture
tendomyogene Kontraktur: tendomyogenic contracture
tetanische Kontraktur: tonic contraction
Kontrakturenprophylaxe f: contracture prophylaxis
kontrallateral adj: contralateral, heterolateral
Konträrsexualität f: homosexuality, inversion; homoeroticism, homoeroticism
Kontrast m: contrast (*zwischen* between; *zu* to, with)
objektiver Kontrast: objective contrast
kontrastarm adj: flat, thin
Kontrastlaufnahme f: contrast roentgenogram
Kontrastbildung f: contrast formation
Kontrastdarstellung f: 1. contrast radiography 2. contrast roentgenogram
Kontrastdarstellung von Arterien: arteriography
Kontrastdarstellung einer Bandscheibe: diskography, discography
Kontrastdarstellung des Ductus choledochus: choledochography
Kontrastdarstellung des Epiduralraums: epidurography
Kontrastdarstellung der Gallenblase: cholecystography
Kontrastdarstellung der Gallenblase und der Gallenwege: cholecystocholangiography
Kontrastdarstellung der Gallengänge: cholangiography
Kontrastdarstellung des Gallengangs: choledochography
Kontrastdarstellung der Gebärmutterhöhle: uterography, metrography, hysterography
Kontrastdarstellung von Gebärmutter und Eileiter: uterosalpingography, uterotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Kontrastdarstellung von Gebärmutter und Eileiter(n): uterosalpingography, uterotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Kontrastdarstellung von Gefäßen: angiography, vasography
Kontrastdarstellung eines Gelenkes: arthrography
Kontrastdarstellung der Harnblase: cystoradiography, cystography
Kontrastdarstellung von Harnblase und Harnleiter: cystoureterography
Kontrastdarstellung von Harnblase und Harnröhre: cystourethrography, urethrocystography
Kontrastdarstellung von Harnblase und Nierenbecken: cystopyelography
Kontrastdarstellung der Harnleiter: ureterography
Kontrastdarstellung der Harnröhre: urethrography
Kontrastdarstellung von Herz und großen Gefäßen: angiocardiogram

Kontrastdarstellung der Hirnzisternen: cisternography
Kontrastdarstellung der Leber: hepatography
Kontrastdarstellung von Lymphgefäßen und Lymphknoten: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography
Kontrastdarstellung von Lymphknoten: lymphadenography
Kontrastdarstellung des Mediastinums: mediastinography
Kontrastdarstellung der Milz: splenography, lienography
Kontrastdarstellung der Niere: nephrography
Kontrastdarstellung von Niere und Nierenbecken: nephropyelography
Kontrastdarstellung der Pfortader: portography, portal venography, portovenography
Kontrastdarstellung der Samenbläschen: vesiculography
Kontrastdarstellung der Scheide: vaginography
Kontrastdarstellung der Speiseröhre: esophagography
Kontrastdarstellung der Tränenwege: dacryocystography
Kontrastdarstellung von Uterus und Eileiter: metrosalpingography, metrotubography
Kontrastdarstellung von Varizen: varicography
Kontrastdarstellung der Vena cava: venacavography
Kontrastdarstellung von Venen: venography
Kontrastdarstellung des Wirbelkanals: myelography
Kontrastleinlauf m: contrast enema
Kontrastfarbe f: contrast color, contrasting color
Kontrastfärbemittel nt: contrast stain, contrast dye
Kontrastfärbung f: counterstain, contrast stain
panoptische Kontrastfärbung: Pappenheim's stain
Kontrastgedanken pl: contrast thoughts
kontrastteilen vi: contrast (*mit*, *zu* with), form a contrast (*zu* with)
kontrastierend adj: contrasting, contrastive
kontraststimulierend adj: contrastimulant
kontrastiv adj: contrasting, contrastive
Kontrastmittel nt: contrast medium, contrast agent, contrast dye
negatives Kontrastmittel: negative contrast medium
positives Kontrastmittel: positive contrast medium
Kontrastmittelallergie f: allergy to contrast medium
kontrastreich adj: contrasty
Kontrastverschärfung f: contrast enhancement
Kontrazeption f: contraception
chemische Kontrazeption: chemical contraception
hormonale Kontrazeption: hormonal contraception
natürliche Kontrazeption: natural contraception
Kontrazeption mit Ovulationshemmern: hormonal contraception
postkoitale Kontrazeption: postcoital contraception
kontrazeptiv adj: anticonceptive, contraceptive
Kontrazeptivum nt, pl -va: anticoncipiens, contraceptive device, contraceptive
hormonale Kontrazeptiva: ovulation inhibitors
orales Kontrazeptivum: oral contraceptive, birth-control pill, the pill
Kontrollaufnahme f: check x-ray
Kontrolle f: 1. (*Prüfung*) control, check, checkup, check-over, test 2. (*Überwachung*) control, monitoring, supervision; (*techn.*) inspection; (*Regelung*) control **außer Kontrolle** out of control **außer Kontrolle geraten** get out of control **die Kontrolle verlieren** lose control **of unter ärztlicher Kontrolle** under medical super-

vision unter Kontrolle bringen control, check
 blickmotorische Kontrolle: optomotor control
 entspannte Kontrolle: relaxed control
 optomotorische Kontrolle: optomotor control
 stringente Kontrolle: stringent control
 Kontrolle des Zuckerstoffwechsels: glycoregulation

Kontrollgerät *nt*: monitor

Kontrollgruppe *f*: control, control group

Kontrollierbar *adj*: controllable, checkable

Kontrollieren *vt*: **1.** (*prüfen*) control, check, check up, check over, test **2.** (*überwachen*) control, supervise, monitor; (*techn.*) inspect; (*regeln*) control jdn./etw.
 kontrollieren keep a check (up)on sth./s.o.

Kontrolliert *adj*: controlled

Kontrollkreis *m*: control circuit

Kontrollkurve *f*: control curve

Kontrollliste *f*: checklist, check list

Kontrollperson *f*: control

Kontrollröntgenaufnahme *f*: check x-ray

Kontrollschranken/theorie *f*: gate-control theory, gate theory, gate-control hypothesis, gate hypothesis

Kontrollsignal *nt*: controlling signal

Kontrollsubstanz *f*: control substance

Kontrolluhr *f*: clock

Kontrollversuch *m*: control, control experiment

Kontrollwahn *m*: delusion of being controlled

Kontrollwert *m*: control

Kontrollzeichen *nt*: (*auf Listen*) check, check mark

Konturf *f*: contour, outline, profile

Konturband *nt*: contoured band

Konturieren *nt*: (*Zahn, Knochen*) contouring

Konturieren *vt*: contour, outline

Konturierung *f*: (*Zahn, Knochen*) contouring

Konturschleifer *m*: contouring diamond

Kontusion *f*: contusion, bruise

Kontusionskaltrakt *f*: → *Kontusionsstar*

Kontusionslunje *f*: lung contusion, pulmonary contusion

Kontusionspneumonie *f*: contusion pneumonia

Kontusionspsychose *f*: postconcussional organic psychosis

Kontusionsstar *m*: contusion cataract

Kontusionsyndrom *nt*: concussion syndrome

Konus *m*, *pl -ni*: cone; (*anatom.*) conus

Konusbiopsie *f*: cone biopsy

konusförmig *adj*: cone-shaped, conular, piniform

Konuskaudalsyndrom *nt*: conus-cauda syndrome

Konuskroone *f*: tapered crown

Konusseptum *nt*: truncoconal septum

Konusstenose *f*: infundibular pulmonary stenosis, infundibular stenosis

Konusyndrom *nt*: medullary conus syndrome

Konuswulst *m*: conus swelling

Konvalleszenz *f*: reconvalescence

Konvektion *f*: convection

Konvektionswärme *f*: convective heat

konventionell *adj*: conventional, classical, classic

konvergent *adj*: convergent, converging

Konvergenz *f*: **1.** convergence, convergency **2.** convergence

Konvergenzamplitude *f*: range of convergence, amplitude of convergence

Konvergenzbewegung *f*: convergence movement

Konvergenzbreite *f*: amplitude of convergence, range of convergence

Konvergenzfernpunkt *m*: far point of convergence

Konvergenzlähmung *f*: convergence paralysis

Konvergenznahpunkt *m*: near point of convergence

Konvergenznystagmus *m*: convergence nystagmus

Konvergenzprinzip *nt*: convergence principle

Konvergenzpunkt *m*: point of convergence

Konvergenzreaktion *f*: convergence response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex, near-point reaction, near reaction, near reflex, near-vision response

Konvergenzwinkel *m*: angle of convergence

konvergieren *adj*: converge, be convergent

konvergierend *adj*: → *konvergent*

Konversion *f*: **1.** conversion, change **2.** conversion

lysogene Konversion: lysogenic conversion, conversion

Konversionsenzym *nt*: angiotensin converting enzyme

Konversionshysterie *f*: → *Konversionsneurose*

Konversionsneurose *f*: conversion reaction, hysterical neurosis, conversion disorder, conversion hysteria, conversion hysterical neurosis

konversionsneurotisch *adj*: relating to or marked by or caused by conversion hysteria

Konversionsreaktion *f*: → *Konversionsneurose*

Konversions Symptome *pl*: conversion symptoms

Konversionsyndrom, klassisches *nt*: → *Konversionsneurose*

konvertibel *adj*: convertible

Konvertibilität *f*: convertibility, convertibility

konvertierbar *adj*: convertible

konvertieren *vt*: convert

konvex *adj*: convex

Konvexität *f*: convexity

Konvexitätsmeningitis *f*, *pl -tiden*: meningitis of the convexity of the brain

konvex-konkav *adj*: convexo-concave

Konvexlinse *f*: convex lens, converging lens, plus lens, positive lens

Konvexobasie *f*: convexobasia

konvexkonkav *adj*: convexo-concave

Konvexkonkavlinse *f*: convexo-concave lens, diverging meniscus lens, negative meniscus lens, periscopic concave lens, diverging meniscus, negative meniscus

konvexkonvex *adj*: convexo-convex, biconvex

Konvexkonvexlinse *f*: convexo-convex lens

Konvexspiegel *m*: convex mirror

Konvolut *nt*: convolution

distales Konvolut: distal convoluted renal tubules, distal convolution

proximales Konvolut: proximal convolution, proximal convoluted renal tubules

Konvulsion *f*: convulsion

hysterische Konvulsion: hysterical convulsion, hysteroid convulsion, hysteroepilepsy

klonische Konvulsion: clonic convulsion

psychogene Konvulsion: → *hysterische Konvulsion*

tonische Konvulsion: tonic convulsion

zentralbedingte Konvulsion: → *zentrale Konvulsion*

zentrale Konvulsion: central convulsion, essential convulsion, spontaneous convulsion

konvulsionsauslösend *adj*: convulsant, convulsivant

konvulsiv *adj*: relating to or characterized by convulsions, convulsive

konvulsivisch *adj*: → *konvulsiv*

Konvulsivum *nt*, *pl -va*: convulsant, convulsivant

Konzentrat *nt*: concentrate

Konzentration *f*: **1.** concentration **2.** concentration; (*Spiegel*) level

maximal zulässige Konzentration: maximal allowance concentration

minimale bakterizide Konzentration: minimal bactericidal concentration, minimal lethal concentration
molare Konzentration: molar concentration, substance concentration

Konzentrationsabfall *m:* fall in concentration

Konzentrationsanstieg *m:* rise in concentration

Konzentrationsfähigkeit *f:* power of concentration

Konzentrationsgradient *m:* concentration gradient

Konzentrationslageresyndrom *nt:* concentration camp syndrome, survivor syndrome

Konzentrationschwäche *f:* 1. *physiol.* inability to concentrate 2. *psychol.* lack of concentration

Konzentrationsvermögen *nt:* (*Niere*) concentration ability

konzentrieren: I *vt* 1. concentrate, focus, center (*auf* on) 2. (*Lösung*) concentrate 3. (*physik., mathemat.*) concentrate, center, focus, condense II *vr sich konzentrieren* concentrate, focus (*auf* on), center (*auf* in, on)

konzentrierend *adj:* concentrative

konzentriert *adj:* concentrate, concentrated, condensed

Konzentrierung *f:* concentration

Konzentrierungsschwäche *f:* 1. *physiol.* inability to concentrate 2. *psychol.* lack of concentration

konzentrisch *adj:* concentric, concentrical

Konzentrität *f:* concentricity

Konzeption *f:* conception **nach der Konzeption (auftretend)** postconceptional **vor der Konzeption (vorhanden)** preconceptional

Konzeptionsfähigkeit *adj:* conceptive

Konzeptionsfähigkeit *f:* ability to conceive

Konzeptionsoptimum *nt:* optimum conception period

Konzeptionsverhütend *adj:* anticonceptive, contraceptive

Konzeptionsverhütung *f:* contraception

konzerziert *adj:* concerted

Koongol-Virus *nt:* Koongol virus

Kooperatlon *f:* cooperation

kooperativ *adj:* cooperative

Kooperativität *f:* cooperativity

kooperieren *vi:* cooperate (*mit jdm.* with s.o.; *bei etw.* in sth.)

Koordinale *f:* coordinate

Koordinatensystem *nt:* coordinate system, frame of reference

Koordinatlon *f:* coordination

binokuläre Koordination: binocular coordination

fehlende Koordination: incoordination

mangelhafte Koordination: incoordination

Koordinationsbindung *f:* coordination bond

Koordinationsstelle *f:* coordination position

koordinieren *vt:* coordinate

koordiniert *adj:* coordinate, coordinated, in phase

Koordinierung *f:* coordination

Kopaiaballsam *nt:* copaiba, balsam of copaiba

Kopal *m:* copal, gum copal, resin copal, animé

Koppalkavitätenlack *m:* copal cavity varnish

Koppallack *m:* copal varnish

Koppelpod *m:* copepod

Koppelpoden *pl:* Copepoda

Kopf *m:* head **ohne Kopf** acephalous

gerader Kopf des *Musculus rectus femoris:* straight head of rectus femoris muscle, anterior head of rectus femoris muscle

hinterer Kopf des *Musculus rectus femoris:* reflected head of rectus femoris muscle, posterior head of rectus femoris muscle

Kopf des Hinterhorns: head of dorsal horn of spinal

cord, head of posterior horn of spinal cord

Kopf des Hinterhorns des Rückenmarks: head of dorsal horn of spinal cord

innerer Kopf des *Musculus flexor hallucis brevis:* medial head of flexor hallucis brevis muscle

kurzer Kopf des *Musculus biceps brachii:* short head of biceps brachii muscle

kurzer Kopf des *Musculus biceps femoris:* short head of biceps femoris muscle

langer Kopf des *Musculus biceps femoris:* long head of biceps flexor cruris muscle, long head of biceps femoris muscle

lateral Kopf des *Musculus gastrocnemius:* lateral head of gastrocnemius muscle

medialer Kopf des *Musculus gastrocnemius:* medial head of gastrocnemius muscle

Kopf des Nucleus caudatus: head of caudate nucleus

querverlaufender Kopf des *Musculus adductor hallucis:* transverse head of adductor hallucis muscle

querverlaufender Kopf des *Musculus adductor pollicis:* transverse head of adductor pollicis muscle

tiefer Kopf des *Musculus flexor pollicis brevis:* deep head of flexor pollicis brevis muscle

vorderer Kopf des *Musculus rectus femoris:* straight head of rectus femoris muscle, anterior head of rectus femoris muscle

Kopf-, kopf- präf.: head, cephalic, cephal(o)-

Kopfband *nt:* headband

Kopfbein *nt:* capitate bone, great carpal bone, third carpal bone

Kopfbindenverband *m:* hammock bandage

Kopfbiss *m:* edge-to-edge bite

Kopfb Blutgeschwulst *f:* cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma

Köpfchenschimmel *m:* Mucor

gemeiner Köpfchenschimmel: Mucor mucedo

kleiner Köpfchenschimmel: Mucor pusillus

Kopfdarm *m:* headgut, foregut, prosogaster

Kopfwicklung *f:* cephalogenesis

Kopf-Epiphysen-Winkel *m:* (*Femur*) caput-epiphysis angle, CE angle

Kopferkrankung *f:* cephalopathy

Kopflextraktor *m:* femoral head extractor

Kopffalte *f:* head fold, head bend

Kopfformialnomallien *pl:* malformations of the head, dyscephaly

kopfförmig *adj:* head-shaped, capitate, capitated

Kopffortsatz *m:* notochordal plate, notochordal process, head process

Kopfigelenk, oibelres *nt:* atlanto-occipital articulation, craniovertebral articulation, atlanto-occipital joint, craniovertebral joint, Cruveilhier's joint, occipital joint, occipito-atlantal joint

Kopfigelenk, unteires *nt:* lateral atlantoaxial articulation, lateral atlantoaxial joint, lateral atlantoepistropheic joint

Kopfigeschwulst *f:* cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma

Kopfigrind *m:* favus, scall, crusted ringworm, honeycomb ringworm, tinea favosa

Kopfhare *pl:* scalp hairs, hair(s) of the head, capilli

Kopfhaut *f:* scalp

Kopfhautaponeurose *f:* epicranial aponeurosis

Kopfhautinfektion *f:* scalp infection

Kopfhörer *m:* headset, headphone, headphones *pl,* earphone, earphones *pl*

Kopfkappe *f:* (*Spermium*) head cap, acrosome, acroso-

K

- mal cap, acrosomal head cap, apical body
- Kopflkarzinom** *nt*: (*Pankreas*) carcinoma of head of pancreas
- Kopflaige** *f*: cephalic presentation, head presentation
- Kopflaus** *f*: head louse, *Pediculus humanus capitis*
- Kopflausbefall** *m*: head lice infestation, pediculosis capitis
- Kopflehne** *f*: headrest, head restraint
- Kopfilos** *adj*: (*a. fig.*) headless; (*embryolog.*) acephalous
- Kopfloisigkeit** *f*: headlessness; (*embryolog.*) acephalia
- Kopflymphknoiten** *pl*: lymph nodes of the head
- Kopflmaße** *pl*: head dimensions
- Kopfmesisung** *f*: → *Kephalometrie*
- Kopfmuskeln** *pl*: muscles of head
- Kopfmuskulatur** *f*: muscles of head
- Kopfmütze** *f*: capline bandage
- Kopfmützenverband** *m*: capline bandage
- Kopfniegetest** *m*: head tilting test
- Kopfnerven** *pl*: cranial nerves
- Kopflplatte** *f*: reticular membrane
- Kopfrechnen** *nt*: mental arithmetic
- Kopfreigolinen** *pl*: head regions, regions of the head
- Kopfschimmel** *m*: *Mucor*
- Kopfschlaglaider, äußere** *f*: external carotid, external carotid artery
- Kopfschlaglaider, gemeinsame** *f*: common carotid artery, cephalic artery
- Kopfschlaglaider, innere** *f*: internal carotid, internal carotid artery
- Kopfschmerz** *m*: → *Kopfschmerzen*
- Kopfschmerzen** *pl*: headache, pain in the head, cephalgia, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalgia, encephalodynia
- einseitige Kopfschmerzen**: → *halbseitige Kopfschmerzen*
- essentielle Kopfschmerzen**: tension headache
- frontale Kopfschmerzen**: frontal headache, metopodynia
- funktionelle Kopfschmerzen**: → *psychogene Kopfschmerzen*
- halbseitige Kopfschmerzen**: unilateral headache, hemicephalgia, hemicrania, brow pang
- klopfende Kopfschmerzen**: throbbing headache
- Kopfschmerzen nach einer Lumbalpunktion**: lumbar puncture headache, spinal headache, postspinal headache, puncture headache
- odontogene Kopfschmerzen**: dental headache
- organisch-bedingte Kopfschmerzen**: organic headache
- pochende Kopfschmerzen**: throbbing headache
- psychogene Kopfschmerzen**: functional headache, psychalgia, psychalgia
- reflektorische Kopfschmerzen**: symptomatic headache, reflex headache
- rhinogene Kopfschmerzen**: rhinogenous headache
- symptomatische Kopfschmerzen**: symptomatic headache, reflex headache
- vasomotorische Kopfschmerzen**: vasomotor headache
- Kopfschuppen** *pl*: dandruff, dandruff, branny tetter
- Kopfschüttelnystagmus** *m*: head shaking nystagmus
- Kopfschwarze** *f*: galea, galea aponeurotica
- Kopfstimme** *f*: head voice
- Kopfstoß** *m*: butt
- Kopfstütze** *f*: headrest, head restraint
- Kopftetanus** *m*: cephalic tetanus, cerebral tetanus, cephalotetanus
- Kopftiefalagerung** *f*: Trendelenburg's position
- Kopfitrauma** *nt*: head injury, head trauma
- Kopfumfang** *m*: head circumference
- Kopfvainen** *pl*: veins of head
- oberflächliche Kopfvainen**: superficial veins of head
- tiefe Kopfvainen**: deep veins of head
- Kopfervergrößerung** *f*: enlargement of the head, cephalomegaly
- Kopferverletzung** *f*: head trauma, head injury
- Kopfwalckeln, nächtliches** *nt*: jactatio capitis nocturna
- kopfwärts** *adj*: cranial, rostral
- Kopfwiehe** *nt*: → *Kopfschmerzen*
- Kopfwiede** *f*: pollard willow
- Kopholosis** *f*, *pl*-**ses**: deafness
- Kopie** *f*: copy, duplicate; replication, reproduction; (*genet.*) transcript
- Kopieren** *nt*: copying, duplication; replication, reproduction
- kopieren** *vt*: (*a. biochem., genet.*) copy, duplicate; replicate, reproduce; transcribe
- kopiös** *adj*: copious, abundant
- Koplik-Flecke** *pl*: Koplik's sign, Koplik spots, Filatov's spots
- Kopolpolymer** *nt*: copolymer
- kopolphob** *adj*: relating to or marked by kopophobia, kopophobic
- Kopolphobie** *f*: kopophobia
- kopeln** *vt*: couple, link, connect (*an to; mit with*), combine (*mit with*)
- Kopplung** *f*: coupling; (*biolog.*) linkage
- arteriovenöse Kopplung**: arteriovenous coupling
- chemiosmotische Kopplung**: chemiosmotic coupling
- chemische Kopplung**: chemical coupling
- elektromechanische Kopplung**: excitation-contraction coupling
- elektrotonische Kopplung**: electrotonic coupling
- Kopplung von Erregung und Kontraktion**: excitation-contraction coupling
- genetische Kopplung**: gene linkage, genetic coupling
- hydrodynamische Kopplung**: hydrodynamic coupling
- Kopplungsfaktor** *m*: coupling factor
- Kopplungsfaktor F₁**: F₁-ATPase
- Kopr-, kopr- präf.**: → *Kopro-*
- Kopraipolium** *nt*, *pl* -**ga**: copragogue, cathartic
- Koppräzipitin** *nt*: coprecipitin
- Kopremelsis** *f*: copremesis, fecal vomiting
- Kopro-, kopro- präf.**: feces, fecal, copr(o)-, sterc(o)-
- Koprolantikörper** *pl*: coproantibody
- Koprolkultur** *f*: stool culture, coproculture
- Koprolagnie** *f*: coprolagnia
- Koprolalie** *f*: coprolalia, coprophrasia
- Koprolith** *m*: coprolith, fecalith, stercolith, stercorolith
- Koprom** *nt*: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma
- Koprolmainie** *f*: copromania
- koprophag** *adj*: **1.** coprophagous **2.** coprophagous
- Koprophalgie** *f*: **1.** coprophagy, coprophagia **2.** coprophagy, coprophagia, scatophagy
- koprophil** *adj*: **1.** coprophilic, coprophile, coprophilous **2.** coprophilic, coprophile, coprophilous
- Koprophilie** *f*: coprophilia
- koprophob** *adj*: relating to or marked by kopophobia, kopophobic
- Koprophobie** *f*: irrational fear of feces or defecation, kopophobia
- Koprophrasie** *f*: → *Koprolalie*
- Koproporphyrurie** *f*: coproporphyruria
- hereditäre Koproporphyrurie**: hepatic porphyria

Kolprolporphyrin *nt*: coproporphyrin
Kolprolporphyrin**in****aus****scheidung** **im** **Harn** *f*: coproporphyrinuria
Kolprolporphyrin**in****ogen** *nt*: coproporphyrinogen
Kolprolporphyrin**in****ogen****oxi****dase** *f*: coproporphyrinogen oxidase
Kolprolporphyrin**ur****ie** *f*: coproporphyrinuria
Kolprol**stain****ol** *nt*: coprostanol, coprosterin, coprosterol, koprosterin, stercorin
Kolpro**l****st****aise** *f*: fecal impaction, coprostasis
Kolpro**l****st****e****rin** *nt*: → *Koprostanol*
kol**pro****zo****isch** *adj*: coprozoic
Kol**p****u****l****l****a****t****i****o****n** *f*: copulation, sexual intercourse, sex act, sexual act, coitus, coition, venery
kol**p****u****l****i****e****r****e****n** *vi*: copulate, couple
Kor-, **kor-** *präf.*: together, connected with, cor-
kor**al****ko****l****ak****ro****m****i****a****l** *adj*: relating to coracoid and acromial processes, acromiocracoid, coracoacromial
kor**al****ko****l****br****a****ch****i****a****l** *adj*: relating to coracoid process and arm, coracobrachial
kor**al****ko****l****h****u****l****m****e****r****a****l** *adj*: relating to coracoid process and humerus, coracohumeral
kor**al****ko****i****d** *adj*: coracoid
kor**al****ko****i****d****i****t****i****s** *f*, *pl -tiden*: coracoiditis
kor**al****ko****i****d****i****t****i****s** *adj*: relating to or marked by coracoiditis, coracoiditic
kor**al****ko****l****k****l****a****v****i****k****u****l****ä****r** *adj*: relating to coracoid process and cavicle, coracoclavicular
Kor**al****ko****l****pe****k****t****o****r****a****l****s****y****n****d****r****o****m** *nt*: hyperabduction syndrome
Kor**l****a****l****l****e****n****s****t****a****r** *m*: coralliform cataract
Kor**l****a****l****l****e****n****s****t****e****i****n** *m*: coral calculus, staghorn calculus
Kor**l****a****z****i****d****i****u****m** *nt*, *pl -dilen*: coracidium
Korb *m*: basket
Korb**f****a****l****s****e****r****n** *pl*: basket fibers
Korb**h****e****n****k****e****l****-****A****u****f****n****a****h****m****e** *f*: bucket-handle effect
Korb**h****e****n****k****e****l****r****i****s****s** *m*: bucket-handle deformity, bucket-handle tear, bucket-handle fracture
Korb**h****e****n****k****e****l****-****S****h****u****n****t** *m*: bucket handle shunt
Korb**z****e****l****l****e** *f*: basket cell, inner stellate cell
s**ä****u****l****e****n****a****r****t****i****g****e** **Korb****z****e****l****l****e**: columnar basket cell
Korb**z****e****l****l****e****n****h****y****p****e****r****p****l****a****s****i****e** *f*: sclerosing adenosis, blunt duct adenosis, adenosis
Kore-, **kore-** *präf.*: → *Koreo-*
Ko**r****e****d****i****a****s****t****a****s****i****s** *f*: corediastasis, corodiastasis
Ko**r****e****i****d****u****k****t****a****n****t** *m*: coreductant
Ko**r****e****k****t****a****s****i****e** *f*: corectasis, corectasia
Ko**r****e****k****t****o****m** *nt*: corectome
Ko**r****e****k****t****o****m****i****e** *f*: corectomy, corotomy
Ko**r****e****k****t****o****p****i****e** *f*: corectopia
Ko**r****e****l****y****s****e** *f*: corelysis
Ko**r****e****m****i****u****m** *nt*: coremium
Ko**r****e****m****o****r****p****h****o****s****e** *f*: coremorphosis
Ko**r****e****n****k****l****i****s****i****s** *f*: corenclisis, coreclisis, corecleisis
Ko**r****e****o-**, **koreo-** *präf.*: pupil, core(o)-
Ko**r****e****o****p****r****a****x****i****e** *f*: corepraxy, corepexy
Ko**r****e****p****r****e****s****s****o****r** *m*: corepressor
Ko**r****e****t****o****t****o****m****i****e** *f*: corectomy
Ko**r****i****a****n****d****e****r** *m*: coriander
Ko**r****i****a****n****d****e****r****ö****l** *nt*: coriander oil
Ko**r****i****o-**, **korio-** *präf.*: → *Koreo-*
Ko**r****i****o****m****e****t****e****r** *nt*: coreometer
Ko**r****i****o****m****e****t****r****i****e** *f*: coreometry
Ko**r****i****u****m** *nt*: corium, dermis, derma
Ko**r****k****e****n****z****i****e****l****h****e****r****ö****s****o****p****h****a****g****u****s** *m*: curling esophagus
Ko**r****k****s****t****a****u****b****i****l****u****n****g****e** *f*: suberosis
Korn *nt*: corn; grain, granum
Ko**r****n****l****ä****h****r****e****n****v****e****r****b****a****n****d** *m*: spica, spica bandage

Kornberg-Enzym *nt*: DNA-directed DNA polymerase, DNA nucleotidyltransferase, DNA polymerase I
Korn**bl****u****m****e** *f*: cornflower
Körn**ch****e****n** *nt*: granule, grain, granulation
körn**ch****e****n****b****i****l****d****e****n****d** *adj*: granuloplastic
Körn**ch****e****n****b****i****l****d****u****n****g** *f*: granulation
Körn**ch****e****n****k****r****a****n****k****h****e****i****t** *f*: → *Körnerkrankheit*
Körn**ch****e****n****z****e****l****l****e** *f*: dust cell, alveolar phagocyte
Ko**r****n****e****a** *f*: cornea, keratoderma of eye **u****n****t****e****r** **d****e****r** **Ko****r****n****e****a** (**l****i****e****g****e****n****d**) beneath the cornea, subcorneal
Ko**r****n****e****a-**, **kornea-** *präf.*: → *Korneo-*
Ko**r****n****e****a****l****e****n****d****o****i****t****h****e****l** *nt*: corneal endothelium, posterior epithelium of cornea, anterior endothelium of cornea
Ko**r****n****e****a****l****e****i****p****i****t****h****e****l** *nt*: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
ä**u****ß****e****r****e** **Ko****r****n****e****a****e****p****i****t****h****e****l**: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
i**n****n****e****r****e** **Ko****r****n****e****a****e****p****i****t****h****e****l**: anterior endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium
Ko**r****n****e****a****h****y****p****e****r****t****r****o****p****h****i****e** *f*: hyperkeratosis
ko**r****n****e****a****l** *adj*: relating to cornea, corneal
Ko**r****n****e****a****l****l****i****n****s****e** *f*: corneal lens, corneal contact lens
Ko**r****n****e****a****l****r****e****f****l****e****x** *m*: blink reflex, corneal reflex
Ko**r****n****e****a****l****r****i****n****g** *m*: Kayser-Fleischer ring
Ko**r****n****e****a****l****v****e****r****b****r****e****n****n****u****n****g** *f*: corneal burn
Körn**e****l****l****u****n****g** *f*: **1.** *anat.* granulation **2.** *pathol.* granulation, granulation tissue
körn**e****n** *vt*: granulate
Ko**r****n****e****o-**, **korneo-** *präf.*: corneal, kerat(o)-, corneo-
Ko**r****n****e****o****l****i****r****i****t****i****s** *f*, *pl -tiden*: inflammation of cornea and iris, corneiritis
ko**r****n****e****o****l****i****r****i****t****i****s** *adj*: relating to or marked by corneiritis
Ko**r****n****e****o****m****e****t****r****i****e** *f*: corneometry
Ko**r****n****e****o****r****e****t****i****n****a****l****p****o****t****e****n****t****i****a****l** *nt*: corneoretinal potential
Ko**r****n****e****o****s****k****l****e****r****a** *f*: corneosclera
ko**r****n****e****o****s****k****l****e****r****a****l** *adj*: relating to cornea and sclera, corneoscleral, sclerocorneal
Ko**r****n****e****o****s****k****l****e****r****i****t****i****s** *f*, *pl -tiden*: inflammation of cornea and sclera, sclerokeratitis, sclerokeratosis
ko**r****n****e****o****s****k****l****e****r****i****t****i****s** *adj*: relating to or marked by sclerokeratitis
Ko**r****n****e****o****t****o****m****i****e** *f*: → *Keratotomy*
Körn**e****r****k****r****a****n****k****h****e****i****t** *f*: granulosis, granulosity
ä**g****y****p****t****i****s****c****h****e****Körn****e****r****k****r****a****n****k****h****e****i****t**: trachoma, trachomatous conjunctivitis, Arlt's trachoma, granular lids, granular conjunctivitis, granular ophthalmia, Egyptian conjunctivitis, Egyptian ophthalmia
Körn**e****r****i****n****s****c****h****i****c****t** *f*: **1.** (*Auge*) nuclear layer **2.** (*Großhirnrinde*) granular layer of cerebral cortex **3.** (*Kleinhirnrinde*) granular layer of cerebellum, granule layer, nuclear layer of cerebellum
ä**u****ß****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t**: external nuclear layer, outer nuclear layer
ä**u****ß****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t** **d****e****r** **G****r****o****ß****h****i****r****n****r****i****n****d****e**: external granular layer of cerebral cortex
ä**u****ß****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t** **d****e****r** **N****e****t****z****h****a****u****t**: outer nuclear layer of retina
i**n****n****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t**: inner nuclear layer, internal nuclear layer
i**n****n****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t** **d****e****r** **G****r****o****ß****h****i****r****n****r****i****n****d****e**: internal granular layer of cerebral cortex
i**n****n****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t** **d****e****r** **K****l****e****i****n****h****i****r****n****r****i****n****d****e**: granular layer of cerebellum, granule layer, nuclear layer of cerebellum
i**n****n****e****r****e** **Körn****e****r****s****c****h****i****c****t** **d****e****r** **N****e****t****z****h****a****u****t**: inner nuclear layer of retina
Körn**e****r****z****e****l****l****e****n** *pl*: granular cells

Körnerzellenschicht *f*: granular layer of epidermis
Körnerzellschicht der Kleinhirnrinde *f*: granular layer of cerebellum
Kornfrucht *f*: cereal
körnig *adj*: grainy, granulated, granular, granulose, sandy
Kornkäuferlunige *f*: thresher's lung
Kornrade *f*: corn cockle, *Agrostemma githago*
Kornzanige *f*: dressing forceps
Kornzweig-Syndrom *nt*: Bassen-Kornzweig syndrome, abetalipoproteinemia, β -lipoproteinemia
Koilo *nt*: koro, shook jong
koilonal *adj*: **1.** relating to any corona, coronal **2.** relating to the dental corona, coronal
koilonar *adj*: relating to the crown or a coronary artery, coronary
Koilonariangiilitis *f*, *pl -tiden*: → *Koronaritis*
koilonariangiilitisch *adj*: → *koronaritisch*
Koilonariangiografe *f*: coronary angiography, coronary arteriography
Koilonariangiografie *f*: → *Koronarangiografie*
Koilonariangioplaisie *f*: coronary angioplasty
Koilonariangioplastie *f*: coronary angioplasty
perkutane transluminale Koronarangioplastie: percutaneous transluminal coronary angioplasty
Koilonariarterie *f*: coronary, coronary artery of heart, coronaria, coronary artery
linke Koronararterie: left coronary artery of heart
rechte Koronararterie: right coronary artery of heart
Koilonariarterienalnolmalie *f*: Bland-White-Garland syndrome, BWG syndrome
Koilonariarterienentzündung *f*: → *Koronaritis*
Koilonariarterienreflex *m*: coronary reflex
Koilonariarterien-sklerose *f*: → *Koronarsklerose*
Koilonariarterien-thrombose *f*: → *Koronarthrombose*
Koilonariarterienverletzung *f*: coronary artery injury, coronary artery trauma
Koilonariarterienverschluss *m*: coronary occlusion, coronary
Koilonarchirurgie *f*: coronary surgery
Koilonardilatatoren *f*: → *Koronarangioplastie*
Koilonardilatatoren *m*: coronary dilator, coronary dilator, coronary vasodilator, coronary vasodilator
Koilonardurchblutung *f*: coronary perfusion, coronary blood flow
Koilonarebene *f*: coronal plane, frontal plane
Koilonarierkrankung, delgelneiraltive *f*: coronary heart disease, coronary artery disease
Koilonarie *f*: → *Koronararterie*
Koilonarilitis *f*, *pl -tiden*: → *Koronaritis*
koilonarilitisch *adj*: → *koronaritisch*
Koilonarininfarkt *m*: myocardial infarction, cardiac infarction
Koilonarinsuffizienz *f*: coronarism, coronary insufficiency
akute Koronarinsuffizienz: acute coronary insufficiency, coronary failure
Koilonaritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of coronary arteries, coronaritis, coronary arteritis
koilonaritis *adj*: relating to or marked by coronaritis, coronaritic
Koilonarkreislauf *m*: coronary circulation
Koilonarografie *f*: → *Koronarangiografie*
Koilonarographie *f*: → *Koronarangiografie*
Koilonarperfusionsion *f*: coronary perfusion, coronary blood flow
Koilonarreflex *m*: coronary reflex
Koilonarreserve *f*: coronary reserve

Koronarsinus-Defekt *m*: coronary sinus defect
Koilonarisklerose *f*: coronary arteriosclerosis, coronary artery sclerosis, coronary sclerosis
stenosierende Koronarsklerose: coronary heart disease, coronary artery disease
koilonarisklerotisch *adj*: relating to, marked by or caused by coronary artery sclerosis
Koilonarispasmus *m*: coronary spasm
Koilonaristenoise *f*: coronary stenosis
koilonaristenoisch *adj*: relating to, marked by or caused by coronary stenosis
Koilonartherapeutikum *nt*, *pl -ka*: coronary remedy
Koilonarthrombose *f*: coronary thrombosis
koilonarthrombotisch *adj*: relating to, marked by or caused by coronary thrombosis
Koilonarverschluss *m*: → *Koronararterienverschluss*
Koilonoskopie *f*: koroscopy, retinoscopy
Korotkoff-Geräusche *pl*: Korotkoff's sounds
Korotkow-Geräusche *pl*: Korotkoff's sounds
Korotkow-Test *m*: Korotkoff's test
Korotkow-Ton *m*: Korotkoff's sound
Körper *m*: body, corpus **außerhalb des Körpers** *in vitro* **im lebenden Körper** *within the living body*, *in vivo* **im Körper (liegend oder ablaufend)** *intracorporeal*, *intra-corporeal* **vom Körper verursacht** *somatogenic*, *somatogenetic*
eiförmiger Körper: ovoid
flüssiger Körper: liquid body
halbmondförmiger Körper: meniscus
knollenförmiger Körper: bulb
konvexer Körper: convex, convexity
kugelförmiger Körper: spheroid, sphere, ball
polymorpher Körper: polymorph
sichelförmiger Körper: meniscus
ultimobranzialer Körper: ultimobranchial body, postbranchial body, telobranchial body
Körper-, körper- präf.: *omat(o)-*; (*anatom.*) *corporeal*, *corporal*; *physical*, *bodily*, *body*
Körperachse *f*: axis (of the body), body axis
Körperagglutinin *nt*: somatic agglutinin
Körperantigen *nt*: somatic antigen, O antigen
Körperbau *m*: anatomy, bodily structure; frame, physique, build, mold, habitus, make-up, make
muskulöser Körperbau: muscularity
Körperbehinderter *m/f*: disabled person, handicapped; (*sl.*) *cripple*
Körperbehinderung *f*: physical handicap, disability, disablement
Körperbereich *m*: region, zone
Körperbewegung *f*: movement, body movement, motion
Körperbild *nt*: body image
Körperchen *nt*: (*anatom.*) *corpuscle*, (small) body; (*a. physik.*) *particle*
metachromatische Körperchen: metachromatic granules
multivesikuläres Körperchen: multivesicular body
Körperdosis *f*: body dose
Körperelbeinen *pl*: planes of the body
Körperfaszie, tiefe *f*: deep fascia, aponeurotic fascia
Körperflüssigkeit *f*: body fluid, humor
seröse Körperflüssigkeit: liquor; fluid, liquid
körperfremd *adj*: (*immunolog.*) *nonspecific*
Körperfühlsphäre *f*: somatosensory area
Körperfülle *f*: fullness, corpulence, corpulency; obesity, *obesity*
Körperfunktion *f*: bodily function
Körpergegend *f*: region, zone

Körperigelruch *m*: body odor
Körperigelwicht *nt*: body weight, weight
Körpergröße *f*: height, size
Körperhaare *pl*: hair
Körperhaltung *f*: posture, habitus, setup, control, bearing
aufrechte Körperhaltung: erect position, standing position, upright position, orthostatism
Körperhöhle *f*: body cavity
Körperkernitemperatur *f*: core temperature (of body)
Körperkraft *f*: physical strength, bodily strength, vigor
Körperkreislauf *m*: systemic circulation, greater circulation, major circulation
Körperlänge *f*: body length
Körperlängsachse *f*: cephalocaudal axis, long axis of body
Körperlaus *f*: → *Kleiderlaus*
Körperlausbefall *m*: body lice infestation, pediculosis corporis
Körperlehre *f*: somatology
körperlich *adj*: physical, bodily, somatic; material körperlich bedingt somatogenic, somatogenetic
körperlos *adj*: bodiless
Körpermaß *nt*: cubic measure
Körpermasselindex *m*: Quetelet index, body mass index
Körperoberfläche *f*: body surface, body surface area
Körperöffnung *f*: body orifice; (*anatom.*) os
Körperpflege *f*: personal hygiene, toilet
Körperplethysmografie *f*: body plethysmography
Körperplethysmograph *m*: body plethysmograph
Körperplethysmographie *f*: body plethysmography
Körperregionen *pl*: regions of the body
Körperisäfte *pl*: juices
Körperschall *m*: bone conduction
Körperschirma *nt*: body image
Körperschlagader *f*: aorta
Körperschmerz *m*: pain in the body, bodily pain, somat-algia
Körperschwäche *f*: physical weakness, debility
allgemeine Körperschwäche: hyposthenia
Körperseite *f*: side
Körpersprache *f*: body language
Körperstellreflex *m*: postural reflex
Körperteil *nt*: part (of the body)
Körpertemperatur *f*: body heat, temperature, body temperature
Körpertemperatur beim Aufwachen: basal body temperature
basale Körpertemperatur: basal body temperature
pathologische Erhöhung der Körpertemperatur: hyperthermia, hyperthermy
Körpertherapie *f*: body therapy
Körperverletzung *f*: bodily injury, bodily harm, personal injury, personal damage
Körperverletzung mit Todesfolge: manslaughter
Körperwärme *f*: temperature, body heat
Körperwasser *nt*: total body water
Körperzelle *f*: body cell, somatic cell
Körperzellmasse *f*: body cell mass
Körperfraktur *f*: penis fracture
Körperpartion *f*: corps
körpernt *adj*: corpulent, obese, fat, thick
Körperpullenz *f*: obeseness, obesity, corpulence, corpulency
Korpus *m*, *pl -pora*: body of uterus, corpus of uterus
Korpusaldehyd *nt*: → *Korpuspolyp*
Korpusdrüsen *pl*: proper gastric glands
Korpusgasitritus *f*, *pl -tiden*: corpus gastritis
Korpuskarzinom *nt*: corpus carcinoma, carcinoma of

body of uterus
Korpuskel *f*: corpuscle
Korpuskelstrahlung *f*: corpuscular radiation, particulate radiation
Korpuskular *adj*: relating to corpuscle(s), corpuscular
Korpuskularstrahlen *pl*: → *Korpuskelstrahlung*
Korpuskularstrahlung *f*: particulate radiation
Korpuskulartherapie *f*: particle beam radiation therapy
Korpuspolyp *m*: endometrial polyp
Korpusverklebungen *pl*: corporeal adhesions, corporeal uterine adhesions
Korpusverwachsungen *pl*: corporeal adhesions, corporeal uterine adhesions
Korrektion *f*: correction
Korrektionskoeffizient *m*: correction
Korrektiv *nt*: corrective
korrektiv *adj*: corrective (*gegen* of, to)
Korrektur *f*: correction; (*techn.*) readjustment; rectification
Korrektur von Okklusionsanomalien oder Okklusionsstörungen: occlusal correction
operative Korrektur absteher Ohrmuscheln: otopyxy
Korrekturabdruck *m*: corrective impression
Korrekturosteotomie *f*: corrective osteotomy
Korrekturakkade *f*: corrective saccade
Korrekturwachs *nt*: corrective impression wax, corrective wax
Korrelation *f*: correlation
Korrelationsgewicht *nt*: correlated weight
Korrelationskoeffizient *m*: coefficient of correlation, correlation coefficient
Korrelationsregel *f*: correlation rule
Korrelationsverhältnis *nt*: correlation ratio
korrelativ *adj*: correlate, correlated, correlative
korrelieren: I *vt* correlate (*mit* with) II *vi* correlate (*mit* with)
Korrespondenz *f*: correspondence
Korrespondenz der Netzhaut: retinal correspondence
normale Korrespondenz der Netzhaut: normal retinal correspondence
retinale Korrespondenz: retinal correspondence
korrespondierend *adj*: corresponding (*mit* with)
Korrigens *nt*, *pl -genizien, -gentilen*: corrigent, corrective
korrigierend *adj*: corrigent, corrective (*gegen* of, to)
korrodiere: I *vt* corrode II *vi* corrode
korrodiierend *adj*: (*chem., techn.*) corrosive, escharotic; (*patholog.*) diabrotic
KorroSION *f*: corrosion
KorroSIONsmittel *nt*: corrosive
KorroSIONsprodukt *nt*: corrosion
Korsakoff-Potenz *f*: Korsakoff's potency
Korsakow-Psychose *f*: Korsakoff's psychosis, Korsakoff's syndrome, polyneuritic psychosis, amnesic syndrome, amnesic syndrome, amnesic-confabulatory syndrome, amnesic psychosis, dysmnesic psychosis, dysmnesic syndrome
Korsakow-Syndrom *nt*: → *Korsakow-Psychose*
Korsett *nt*: corset, brace
Kort-, kort- *präf.*: → *Kortiko-*
Kortex *m*, *pl -tizes*: 1. cortex 2. cerebral cortex **unterhalb des Kortex (liegend)** beneath a cortex, subcortical, infracortical **vom Kortex wegführend** corticoefferent, corticofugal, corticifugal **zum Kortex hin(führend)** corticopetal, corticipetal, corticoafferent **agranulärer Kortex**: agranular isocortex **akustischer Kortex**: auditory cortex, acoustic cortex

assoziativer Kortex: associative cortex, association cortex
auditorischer Kortex: auditory cortex, acoustic cortex
frontaler Kortex: frontal area, frontal cortex
granulärer Kortex: koniocortex
heterotyper Kortex: heterotypical cortex, allocortex
limbischer Kortex: limbic cortex
motorischer Kortex: motor cortex, motor area, motor region, rolandic area, Rolando's area, excitable area, excitomotor area, psychomotor area, Betz's cell area
orbitofrontaler Kortex: orbitofrontal cortex, fronto-orbital area
periamygdalärer Kortex: periamygdaloid cortex
piriformer Kortex: piriform cortex
präfrontaler Kortex: prefrontal cortex
prämotorischer Kortex: premotor area, premotor cortex
präpiriformer Kortex: prepiform cortex
präzentraler Kortex: precentral cortex, precentral area
primär-motorischer Kortex: primary motor cortex
sensibler Kortex: postcentral area, postrolandic area, sensory cortex
sensorischer Kortex: postcentral area, postrolandic area, sensory cortex
somatosensorischer Kortex: somatosensory cortex, somatic sensory cortex, somesthetic cortex, somatosensory area, somatic sensory area, somesthetic area
visueller Kortex: visual cortex, visual area
zerebraler Kortex: cerebral cortex
Kortexlaudiolometrie f: cortical audiometry
Korti-, korti- präf.: → *Kortiko-*
kortikal adj: relating to a cortex, cortical
Kortikallis f: cortical bone, cortical substance of bone
Kortikallisdelfekt m: cortical defect
fibroser Kortikalisdefekt: nonosteogenic fibroma, benign fibrous histiocytoma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect, fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect
Kortikallisknochenspan m: cortical bone graft
Kortikallisositeloid nt: osteoid osteoma
Kortikali-Spongiosa-Transplantat nt: corticocancellous graft
Kortikallischraube f: corticalis screw
Kortikallisspan m: cortical bone chip
Kortikalis-Spongiosaspan m: cortical-spongy bone chip, corticocancellous graft
Kortikalis-Spongiosa-Transplantat nt: corticocancellous graft, cortical-spongy bone chip
Kortikalistransplanat nt: cortical graft, cortical bone graft
Kortikektomie f: corticectomy
Kortiko-, kortiko- präf.: cortex, cortical, cortic(o)-
kortikolafferent adj: → *kortikopetal*
kortikolbullär adj: relating to cerebral cortex and medulla oblongata, corticobulbar, corticonuclear
kortikoldienzelphal adj: relating to cerebral cortex and diencephalon, corticodienecephalic
kortikolefferent adj: → *kortikofugal*
kortikolfulgal adj: corticoefferent, corticofugal, corticifugal
Kortikolid nt: → *Kortikosteroid*
Kortikoid-Antibiotika-Kombinationstherapie f: corticosteroid-antibiotic combination
Kortikolibelrin nt: corticotropin releasing factor, adrenocorticotrophic hormone releasing factor, corticoliberin, corticotropin releasing hormone
kortikolmedial adj: corticomedial

kortikolmedullär adj: relating to cortex and medulla, corticomedullary
kortikomesencelphal adj: relating to cerebral cortex and mesencephalon, corticomesecephalic
kortikoinigrär adj: corticonigral
kortikoinukleär adj: corticonuclear
kortikolpetal adj: corticopetal, corticipetal, corticoafferent
kortikolpontin adj: relating to cerebral cortex and pons, corticopontine
kortikolpontozelrebellär adj: corticopontocerebellar
kortikolreitikulär adj: corticoreticular
kortikolrubral adj: corticorubral
kortikolspinal adj: relating to cerebral cortex and spinal cord, corticospinal, spinocortical
Kortikolsteroid nt: corticosteroid
Kortikolsteroidmyolopathie f: steroid-induced myopathy, corticosteroid-induced myopathy
Kortikolsteron nt: corticosterone, Kendall's compound B, Reichstein's substance H, compound B
kortikolstrialtal adj: corticostriatal
kortikoltegmental adj: corticotegmental
kortikoltektal adj: corticotectal
kortikolthallamisch adj: relating to cerebral cortex and thalamus, corticothalamic
kortikoltrop adj: corticotropic, corticotrophic
kortikoltroph adj: → *kortikotrop*
Kortikoltrophin nt: → *Kortikotropin*
Kortikoltropin nt: adrenocorticotrophic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotropin, corticotropin, corticotrophin, acortan
β-24-Kortikotropin nt: cosyntropin, tetracosactide, tetracosactin, β-24-corticotropin
kortikolzelrebellar adj: relating to cerebral cortex and cerebellum, corticocerebellar
Kortisol nt: 17-hydroxycorticosterone, hydrocortisone, cortisol, Kendall's compound F, Reichstein's substance M, compound F
Kortison nt: cortisone, Kendall's compound E, compound E, Reichstein's substance Fa, Wintersteiner's F compound
Kortisonglaukom nt: corticosteroid-induced glaucoma
Kortisonistar m: cortison cataract
Korund m: corundum
Korundlunge f: → *Korundschmelzerlunge*
Korundscheibe f: aluminum oxide disk, alumina disk
Korundschmelzerlunge f: corundum smelter's lung, bauxite lung, bauxite pneumoconiosis, bauxite worker's disease, Shaver's disease
korymbiform adj: corymbiform, corymbose
Korynelbakterium nt, pl -rien: corynebacterium, Corynebacterium
korynelform adj: coryneform
Koryza f: coryza, rhinitis, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
Koscheinille f: coccinella, cochineal
Koscheinillerot nt: coccinella, cochineal
Kosmetikalakne f: acne cosmetica
Kosmetikum nt, pl -ka: cosmetic
kosmetisch adj: cosmetic; (*chirurg.*) esthetic
kosmisch adj: cosmic, cosmical
Kossa-Versilberung f: von Kossa's silver stain
Kost f: food, diet
alkalisierende Kost: alkalyfying food, alkalizing food, alkaline-ash-producing food
ausgewogene Kost: balanced diet

balancierte Kost: balanced diet
ballaststoffreiche Kost: high fiber diet
energiearme Kost: → *kalorienarme Kost*
fleischlose Kost: meatless diet
hochkalorische Kost: high-calorie diet
kalorienarme Kost: low-calorie diet, low-caloric diet, low-energy diet, low diet
leichte Kost: light fare
vegetarische Kost: vegetarian diet
Kost-, kost- präf.: → *Kosto-*
kostal adj: relating to a rib, costal
Kostalatmung f: breast breathing
Kostalgie f: pain in the ribs, costalgia
kostbar adj: valuable
Kostbelschneidung f: diet restriction
Kostektomie f: costectomy, costatectomy
kosten: I vt (probieren) taste, try, take a taste II vi taste
kostenlos adj: free (of charge), gratis, gratuitous
Kostimulator m: costimulator
Kostmann-Syndrom nt: Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis
Kosto-, kosto- präf.: rib, costal, cost(o)-
Kostoclaviculärsyndrom nt: costoclavicular syndrome
kositochondral adj: relating to rib and cartilage, costochondral, chondrocostal
Kositochondrallgellenke pl: costochondral joints
Kositochondritis f, pl -tiden: inflammation of costal cartilage(s), costal chondritis, costochondritis
kositochondritisch adj: relating to or marked by costochondritis, costochondritic
Kositochondrose f: Tietze's syndrome
kositodialphragmal adj: relating to ribs and diaphragm, costodiaphragmatic, costophrenic, phrenicocostal, phrenocostal
Kositodialphragmallsinus m: costodiaphragmatic sinus, phrenicocostal sinus, phrenicocostal recess, costodiaphragmatic recess
Kositodialphragmallspalte f: → *Kostodiaphragmallsinus*
kositoklavikulär adj: costoclavicular, cleidocostal, clido-costal
kositoklavikulär adj: relating to ribs and clavicle, cleidocostal, clido-costal, costoclavicular
Kositoklavikulärsyndrom nt: costoclavicular syndrome
kositokoralkoid adj: relating to ribs and coracoid process, costocoracoid
Kositomediastinalsinus m: costomediastinal sinus, costomediastinal recess
Kositomediastinalspalte f: → *Kostomediastinalsinus*
kositophrenisch adj: → *kostodiaphragmal*
kositopleural adj: relating to ribs and pleura, costopleural
kositokscapular adj: relating to ribs and scapula, costoscapular
kositospinal adj: relating to ribs and spine, costispinal
kositosterinal adj: relating to ribs and sternum, costosterinal
Kositosterinoplastik f: costosternoplasty
Kositotom nt: costotome
Kositotomie f: costotomy
kositotransversal adj: costotransverse, transversocostal
Kositotransversallgelenk nt: costotransverse joint
Kositotransversalsektomie f: costotransversectomy
kositovertebral adj: relating to rib(s) and vertebra(e), costocentral, vertebrocostal, costovertebral
Kositovertebrallgellenke pl: costovertebral articulations, costovertebral joints
Kositovertebralwinkel m: costovertebral angle

kositozenitral adj: → *kostovertebral*
kositozerivikal adj: relating to ribs and neck, costicervical
Kostiprolbe f: taste
Kosubstrata pl: cosubstrates
Kosynitrolpin nt: cosyntropin, tetracosactide, tetracosactin, β-24-corticotropin
Kot m: bowel movement, feces, fecal matter, excrement, stool, defecation, eccrisis, ordure, diachorema, stercurus
Kot-, kot- präf.: excrementitious, excremental, fecal, stercoreaceous, stercoreal, stercoreous, copr(o)-, sterc(o)-
Kotiabszess m: fecal abscess, stercoreal abscess, stercoreaceous abscess
Kotälchen nt: Anguillula intestinalis/stercorealis, Strongyloides intestinalis/stercorealis
Kotangst f: → *Koprophobie*
kotiarig adj: resembling feces, fecaloid, feculent, excrementitious, stercoreaceous, stercoreal, stercoreous
Kotiarigkeit f: feculence
Kotiausscheidung im Harn f: fecaluria
Kotieinklemmung f: fecal impaction, stool impaction, coprostasis
Kotierbrechen nt: fecal vomiting, copremesis
Koterbrechen bei Ileus: fecal vomiting, copremesis
Kotiesen nt: coprophagy, coprophagia
Kotifistel f: 1. fecal fistula, stercoreal fistula **2.** → *Kunstafter*
Kotifresen nt: coprophagy, coprophagia
Kotigeschwulst nt: → *Koprom*
kotihaltig adj: containing feces, stercoreaceous, stercoreal, stercoreous
kotig adj: fecal, fecaloid, feculent, excrementitious, excremental, stercoreaceous, stercoreal, stercoreous
Kotinkontinenz f: fecal incontinence, coprascrasia
Kotkultur f: stool culture
kotliebend adj: coprophilic, coprophile, coprophilous
Kottransduktion f: cotransduction
Kottransmitter m: cotransmitter
Kottransport m: cotransport
Kotspirahe f: → *Koprolalie*
Kotstauung f: fecal impaction, coprostasis
Kotstein m: → *Koprolith*
Kotverhaltung f: fecal impaction, coprostasis
Kotyleido f, pl -doinen: cotyledon
Kotyleidone f: → *Kotyledo*
kovalent adj: covalent nicht kovalent noncovalent
Kovalenz f: covalence, covalency
Kovalrianz f: covariance
Kox-, kox- präf.: → *Koxo-*
Koxalgie f: pain in the hip, coxalgia, coxodynia, hip pain
Koxiarthritis f, pl -tiden: → *Koxitis*
koxiarthritisch adj: → *koxitisch*
Koxiarthropathie f: coxarthropathy, hip-joint disease, coxalgia
Koxiarthrose f: senile coxitis, degenerative arthritis of hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
Koxitis f, pl -tiden: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthritus
bakterielle Koxitis: bacterial coxitis
eitrige Koxitis: suppurative coxitis
flüchtige Koxitis: transient coxitis
gonorrhische Koxitis: gonorrhoeal coxitis
luetische Koxitis: syphilitic coxitis
rheumatische Koxitis: rheumatic coxitis
syphilitische Koxitis: syphilitic coxitis
tuberkulöse Koxitis: tuberculous coxitis
Koxitisbecken nt: coxalgic pelvis

K

kolxilitisch *adj*: relating to or marked by coxitis, coxitic, coxarthritic
Koxo-, koxo- *präf*: hip, hip joint, coxo-
koxxofemoral *adj*: relating to hip and thigh, coxofemoral
Koyanagi-Krankheit *f*: Vogt-Koyanagi syndrome, oculocutaneous syndrome, uveocutaneous syndrome
KÖZ *Abk.*: Kathodenöffnungszuckung
Kozevnikov-Syndrom *nt*: Koshevnikov's epilepsy, Koshevnikov's epilepsy, Kozhevnikov's epilepsy, chronic focal epilepsy
KP *Abk.*: **1.** Karotispuls **2.** Keratitis punctata **3.** Klinikpackung **4.** Krankenpfleger **5.** Kreatinphosphat
Kp *Abk.*: Kochpunkt
kPa *Abk.*: Kilopascal
KPC *Abk.*: Kaliumperchlorat
KPDA *Abk.*: Katheterperiduralanästhesie
KPE *Abk.*: komplexe physikalische Entstauungstherapie
KPF *Abk.*: Ketoprofen
KPG *Abk.*: Koproporphyrinogen
KPH *Abk.*: Krankenpflegehelfer
KPI *Abk.*: karyopyknosischer Index
KPK *Abk.*: **1.** Karotispulskurve **2.** Kreatinphosphokinase
KPL *Abk.*: kontinuierliche Peritoneallavage
KPR *Abk.*: **1.** kardiopulmonale Reanimation **2.** Kolloidumpräzipitationsreaktion
KPS *Abk.*: **1.** Koronarperlestation **2.** Kreatinphosphorsäure
Kps. *Abk.*: Kapsel
KR *Abk.*: **1.** Kahn-Trübungsreaktion **2.** Kolonresektion
Kr *Abk.*: Krypton
Krabbe-Krankheit *f*: → *Krabbe-Syndrom*
Krabbe-Syndrom *nt*: Krabbe's disease, Krabbe's syndrome, Krabbe's leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, globoid leukodystrophy, galactosylceramide β-galactosidase deficiency, diffuse infantile familial sclerosis, oculoencephalic angiomatosis, galactosylceramide lipidoses
Kraichen *nt*: (*Auskultation*) crackle, crash
kraichen *vi*: (*Auskultation*) crackle, crack
krächzend *adj*: (*Stimme*) croaking, rasping
Kraft *f*, *pl* **Kräfte**: (*a. fig.*) strength, force, power, vigor; (*Energie*) energy; (*physik., elektr., techn.*) power, energy; (*Wirksamkeit*) energy, potency, potency; (*Widerstandskraft*) resistance **am Ende seiner Kraft sein** have reached/be at breaking point, be at the end of his tether **wieder zu Kräften kommen** regain one's strength **differenzierte kieferorthopädische Kraft**: differential force, differential orthodontic force **elektromotorische Kraft**: electromotive force, electric tension
elektrostatistische Kraft: electrostatic force
extraorale Kraft: extraoral force
extraoral wirkende Kraft: extraoral force
intermittierende Kraft: intermittent force
intraorale Kraft: intraoral force
intraoral wirkende Kraft: intraoral force
kieferorthopädisch wirksame Kraft: orthodontic force, tooth-moving force
konstante Kraft: constant force
kontinuierliche Kraft: constant force
optimale wirksame kieferorthopädische Kraft: optimum orthodontic force
optimal wirksame Kraft: optimum force
protonenentreibende Kraft: proton-motive force
reziproke Kraft: reciprocal force, anchorage force
treibende Kraft: driving force, dynamic
zahnangepasste Kraft: differential force, differential

orthodontic force
Kraftbrühe *f*: broth
Kraftleinheit *f*: unit of force, unit force
kräftentfallend *adj*: ergotropic
Kräftentfallung *f*: potency, potency
kräftentwickelnd *adj*: dynamogenic, dynamogenous
Kräftentwicklung *f*: force development, dynamogenesis, dynamogeny
Kräftelparallelogramm *nt*: force parallelogram
Kräfteschwund *m*: loss of strength, marasmus, wasting; Parrot's disease, marantic atrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy
Kräftelzerfall *m*: → *Kräfteschwund*
Kräftfeld *nt*: field of force
kräftig *adj*: **1.** strong; (*Körperbau*) husky, stalwart, solid, masculine, muscular; (*gesund*) healthy **2.** (*aktiv*) vigorous, energetic; (*wirkungsvoll*) powerful; (*Händedruck*) firm; (*Schlag*) heavy, hard, hefty **3.** (*Nahrung*) nourishing, rich, solid **4.** (*Farbe*) rich; (*Stimme*) full, powerful **kräftigen**: **I vt** strengthen; (*beleben*) invigorate, vitalize, tonicize; (*erfrischen*) refresh; (*Muskeln*) tone up **seine Gesundheit kräftigen** build up one's health **II vr sich kräftigen** strengthen, gain strength, grow stronger; recuperate, recover
kräftigend *adj*: strengthening, invigorating, invigorative, vitalizing, tonic; refreshing; recuperative
Kräftigung *f*: strengthening, invigoration, vitalization
Kräftigungsmittel *nt*: tonic, invigorant, roborant; reconstituent
Kraftlehre *f*: dynamics *pl*
kräftlos *adj*: weak, feeble, hypodynamic, adynamic, asthenic, atonic
Kraftlosigkeit *f*: weakness, feebleness, adynamia, asthenia
extreme Kraftlosigkeit: prostration, extreme exhaustion
Kraftmesser *m*: dynamometer
Kraftreserven *pl*: reserve of energy, reserve of strength
Kraftsinn *m*: sense of force
Krafttraining *nt*: strength training
Kraftübertragung *f*: communication of power, power transmission
kräftvoll *adj*: (*Person*) strong, powerful, forceful, forcible, vigorous, vital
Kragen *m*: collar
Spanischer Kragen: paraphimosis, capistraton, Spanish collar
Kragenknopfabszess *m*: collar-button abscess, shirt-stud abscess
Kragenknopfpanaritium *nt*: shirt-stud abscess
Kragenknopfirellie *nt*: collar-button ulcers
Kragenknopfluzeraltiolnen *pl*: collar-button ulcers
Kragenschnitt *m*: Kocher's collar incision
Kralle *f*: claw
Krallenaffe *m*: owl monkey, marmoset
Krallenhand *f*: → *Klauenhand*
Krallenhohlfuß *m*: → *Klauenfuß*
Krallenigel *m*: onychogryposis, onychogryphosis
Krallenzeh *m*: claw toe
Krallenzelle *f*: claw toe
Krallenigel *m*: → *Krallennagel*
Krallentriandra *f*: Krameria triandra
Kramer-Pollnow-Syndrom *nt*: Kramer-Pollnow syndrome
Krampf *m*: cramp, muscle cramp zu **Krämpfen neigend** spasmophilic, spasmophile
Krampf der Brustwandmuskeln: stethospasm
Krampf der Darmmuskulatur: spasm of the intestine,



enterospasm

epileptiformer Krampf: epileptiform convulsion

epileptischer Krampf: epileptic spasm

funktionaler Krampf: functional spasm

Krampf der Gesichtsmuskulatur: prosopospasm, Bell's spasm, palmus, facial spasm, facial tic, convulsive tic, mimetic convulsion, mimic spasm, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm

klonische Krämpfe: clonic convulsions

lokalisierter Krampf: idiospasm

Krampf des Musculus sphincter ani: sphincterismus

paroxysmaler Krampf: paroxysm

schmerzhafter Krampf des Afterschließmuskels: proctospasm

tetanischer-klonischer Krampf: tetanic seizure

tonischer Krampf: tonic spasm, entasia, entasis

tonisch-klonischer Krampf: tonoclonic spasm, tetanic seizure

Krampfader *m:* varicose vein, varix

Krampfaderbildung *f:* varicose condition, varication; varicosis

Krampfaderbruch *m:* varicocele, varicole, cirsocele, pampinocele

Krampfaderentfernung *f:* varicose vein resection

Krampfaderentzündung *f:* inflammation of varicose veins, varicophlebitis

Krampfaderknoten *m:* → *Krampfader*

Krampfaderknotenähnlich *adj:* variciform, varicoid, cincoïd, cirsoïd

Krampfaderleprailektion *f:* varicose vein resection

Krampfaderschnitt *m:* varicotomy

Krampfianfall *m:* seizure, convulsions

epileptiformer Krampfanfall: epileptiform convulsions *pl*

tonischer Krampfanfall: tonic epilepsy

krampfartig *adj:* spastic, spasmodic, convulsive, cramping

krampfauslösend *adj:* convulsant, convulsivant, spasmogenic

krampfend *adj:* spastic, convulsive, cramping

krampferzeugend *adj:* convulsant, convulsivant, spasmodogenic

Krampfgifte *pl:* convulsants, convulsivants

krampflösend *adj:* spasmolytant, spasmolytic, anticonvulsant, anticonvulsive, antispasmodic, antispastic

Krampflösung *f:* spasmolysis

krampfmildernd *adj:* spasmolysant, checking spasms, antispasmodic

Krampfipotentital *nt:* seizure potential

Krampfipotentizial *nt:* seizure potential

krampfverhindernd *adj:* anticonvulsant, anticonvulsive

Krampfwellen *pl:* hypertonic contractions

Kramplus *m, pl -pi:* cramp

Kramplusyndrom *nt:* recumbency cramps, cramp syndrome

Krani-, krani- präf.: → *Kranio-*

kraniel *adj:* relating to the head or cranium, cranial, cephalic

Kraniallisaition *f:* cranialization

Kranialposition, ante/retrozäkale *f:* anterocecal caudal appendix

Kranialposition, retrozäkale *f:* retrocecal caudal appendix

Kranialvariannte *f:* cranial variant

Kraniektomie *f:* craniectomy, detached craniotomy

Kranio-, krani- präf.: crani(o)-

kraniolaural *adj:* relating to skull and ear, cranioaural

Kranioldidylmus *m:* craniodidymus

kraniolfaizial *adj:* relating to skull and face, craniofacial

Kraniolgenese *f:* cephalogenesis

Kraniolografie *f:* craniography

Kraniolgraphie *f:* craniography

kranio-karpo-tarsal *adj:* craniocarpotarsal

kraniolkaudal *adj:* craniocaudal, cephalocaudal

Kraniolklaisie *f:* cranioclasis, cranioclasty, craniotomy

Kraniolklast *m:* cranioclast

Kraniolologie *f:* craniology

Kraniolmalalzie *f:* craniomalacia

kraniolmandibullär *adj:* craniomandibular

kraniolmelningoizelle *f:* craniomeningocele

kraniolmetaiphysär *adj:* craniometaphyseal

Kraniolmeter *nt:* craniometer

Kraniolmetrie *f:* craniometry

kraniolmetrisch *adj:* relating to craniometry, craniometric, craniometrical

Kraniolpagus *m:* cephalopagus, craniopagus

Kraniolpalthie *f:* craniopathy

Kraniolpharyngelom *nt:* craniopharyngioma, craniopharyngeal duct tumor, Erdheim tumor, pituitary adamantinoma, pituitary ameloblastoma, Rathke's pouch tumor, Rathke's tumor, suprasellar cyst

Kraniolpharyngiom *nt:* → *Kraniopharyngiom*

Kraniolplastik *f:* cranioplasty

Kraniolrhalchischisis *f:* → *Kraniorrhachischisis*

Kraniolrhalchischisis *f:* craniorrhachischisis

kraniolsakral *adj:* relating to skull and sacrum, craniosacral

Kraniolischisis *f:* cranioschisis

Kranioliskleiose *f:* craniosclerosis

Kranioliskopie *f:* cranioscopy

kraniolspinal *adj:* relating to skull and spine, craniospinal, craniorrhachidian

Kraniolstelnoise *f:* craniostenosis, stenocephaly, stenocephalia

Kraniolstolse *f:* → *Kraniosynostose*

Kraniolsynostolse *f:* craniosynostosis

Kranioltalbes *f:* craniotabes

rachitische Kraniotabes: rachitic craniotabes

kraniolthorakal *adj:* → *kephalothorakal*

Kraniolotom *nt:* craniotome

Kraniolotomie *f:* craniotomy

osteoklastische Kraniotomie: osteoclastic craniotomy
osteoplastische Kraniotomie: attached craniotomy, osteoplastic craniotomy

Kraniololpograffie *f:* craniotopography

kraniolotympalnal *adj:* relating to skull and tympanum, craniotympanic

kraniolvertebral *adj:* relating to skull and vertebra(e), craniovertebral

Kraniolzelle *f:* craniocoele, encephalocoele

kraniolzelrebral *adj:* relating to skull and cerebrum, cranioerebral

Kranilium *nt:* skull, cranium

krank *adj:* sick, ill, not well, ailing, invalid; sick (*an* with, of), ill (*an* with, of), afflicted (*an* with), suffering (*an* from); (*befallen*) diseased, bad, defective **krank aussehen** look ill **sich krank fühlen** feel ill **sich krank melden** request sick leave, report o.s. **sich krank werden** come down (*an* with), fall sick, fall ill, become ill

Kranike *m/f:* 1. sick person, patient, defective, invalid; (*Fall*) case 2. **die Kranken** *pl* the sick

kränkeln *vi:* ail, be ill/poorly, be unwell, be in poor health

kränkelnd *adj:* ill, sick, unwell, ailing, poorly, valetudinar-

ian, valetudinary

Krankenakkte *f*: medical record(s) *pl*
Krankenanstalt *f*: → *Krankenhaus*
Krankenbett *nt*: sick bed
Krankenblatt *nt*: medical record, clinical record
Krankengeschichte *f*: case history, case study, medical history, history; (*Patient*) anamnesis
Krankengymnastik *f*: physical therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry
Krankenhaus *nt*: hospital; (*kleinere Einheit*) infirmary; (*spezialisierte Einheit*) clinic
allgemeines Krankenhaus: general hospital
Krankenhaus für ansteckende Krankheiten: lazaret, lazaretto
spezialisiertes Krankenhaus: clinic
Krankenhausapotheke *f*: dispensary
Krankenhausaufenthalt *m*: hospitalization, stay in (a) hospital
Krankenhausbehandlung *f*: hospital dentistry
Krankenhausweisung *f*: hospitalization
Krankenhauspflege *f*: hospital care
Krankenhausschwester *f*: hospital nurse
Krankenhausstation *f*: ward
Krankenhausunterbringung *f*: hospitalization
Krankenkost *f*: diet
Krankenlager *nt*: sick bed
Krankenpflege *f*: sick-nursing, care, nursing, nursing care
häusliche Krankenpflege: home care
Krankenpflegeberufe *pl*: nursing professions, nursing careers
Krankenpfleger *m*: nurse, orderly, male nurse, medical attendant
Krankenpflegerin *f*: nurse, medical attendant
Krankenpflegeschüler *m*: trainee nurse
Krankenpflegeschülerin *f*: trainee nurse
Krankenrolle *f*: patient role
Krankenraum *m*: ward
Krankenschein *m*: health insurance certificate, health insurance card
Krankenschwester *f*: nurse, hospital nurse
examierte Krankenschwester: registered nurse
geprüfte Krankenschwester: trained nurse, graduate nurse
Krankenstuhl *f*: stretcher
Krankentransporter *m*: ambulance
Krankenversicherung *f*: sick insurance, health insurance
Krankenwagen *m*: ambulance
Krankenwagenfahrer *m*: ambulance driver
Krankenwagenfahrerin *f*: ambulance driver
Krankenwäsche im Bett *f*: bed-bath
Krankenzimmer *nt*: sick-room, ward, infirmary
krankhaft *adj*: pathological, pathologic, sickly, diseased, morbid, unnatural; (*krankmachend*) unhealthy, peccant, morbid, unnatural
Krankheit *f*: illness, sickness, ill, disorder, disease
ägyptische Krankheit: Griesinger's disease, hookworm disease
anlagebedingte Krankheit: → *konstitutionelle Krankheit*
ansteckende Krankheit: communicable disease, contagious disease, contagion
anzeigepflichtige Krankheiten: notifiable diseases, reportable diseases
anzeigepflichtige Krankheit: notifiable disease, reportable disease
anzeigepflichtige übertragbare Krankheiten: notifiable contagious diseases, reportable contagious diseases

arzneimittel-bedingte Krankheit: drug disease
durch äußere Ursachen hervorgerufene Krankheit: exopathy, exogenous disease
demyelinisierende Krankheit: demyelinating disease
endemische Krankheit: endemia, endemic disease
Englische Krankheit: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis
epidemische Krankheit: epidemic, epidemic disease
exogene Krankheit: exopathy, exogenous disease
familiär gehäuft auftretende Krankheit: heredopathia
frühere Krankheiten: past illnesses
fünfte Krankheit: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
funktionelle Krankheit: functional disorder, functional disease
Galaktosidase-β-positive Krankheit: multiple sulfatase deficiency, mucosulfatidosis
genetisch-bedingte Krankheit: genetic disorder, genetic disease
genetische Krankheit: genetic disorder, genetic disease
hepatolienale Krankheiten: hepatolienal disease
Krankheit der hyalinen Membranen: hyaline membrane syndrome, hyaline membrane disease (of the newborn)
iatrogene Krankheiten: iatrogenic diseases
interkurrente Krankheit: intercurrent disease
konstitutionelle Krankheit: constitutional disease
manisch-depressive Krankheit: bipolar disorder, bipolar psychosis, manic-depressive disorder, manic-depressive illness, manic-depressive psychosis, circular psychosis
meldepflichtige Krankheit: notifiable disease, reportable disease
Krankheit durch Metastasierung: metastatic disease
molekulare Krankheit: molecular disease
organische Krankheiten: organic diseases, organic disorders
periodische Krankheit: periodical disease
Krankheit mit Periodizität: periodical disease
regional begrenzt auftretende Krankheit: endemic disease, endemia, endemic, endemicity, endemism
schwere Krankheit: major illness
sechste Krankheit: sixth disease, Zahorsky's disease, exanthema subitum, roseola infantum, roseola, pseudorubella
durch Sexualkontakt übertragbare Krankheit: sexually transmitted disease
sexuell übertragbare Krankheiten: sexually transmitted diseases
spezifische Krankheit: specific disease
tödlich verlaufende Krankheit: killer
übertragbare Krankheit: → *ansteckende Krankheit*
venerische Krankheit: venereal disease
venerisch übertragene Krankheiten: → *sexuell übertragbare Krankheiten*
vierte Krankheit: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, fourth disease, scarlatinella, scarlatinoid, parascarlatina, parascarlet
Krankheitsanlage *f*: trait, predisposition
Krankheitsattest *nt*: sick certificate
Krankheitsbehandlung *f*: therapy, therapia
Krankheitsbild *nt*: clinical picture
Krankheitsbild mit fünf Hauptsymptomen: pentalogy
klinisches Krankheitsbild: clinical picture
Krankheitsentstehung *f*: pathogenesis, pathogeny, pathogeny, etiopathology
idiopathische Krankheitsentstehung: idiogenesis

K

Krankheitsentstehung ohne erkennbare Ursache: idio-genesis
Krankheitsentwicklung *f*: pathogenesis, pathogenesy, pathogeny, etiopathology
Krankheitsereignis *adj*: causing disease, pathogenic, peccant, pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous, morbific **nicht krankheitsregend** (*Mikroorganismen*) nonpathogenic, nonpathogenetic
Krankheitserreger *m*: pathogen, pathogenic agent; pathogenic microorganism, agent, germ
Krankheitserscheinung *f*: symptom
Krankheitsfall *m*: case, clinical case
Krankheitsfurcht *f*: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia
Krankheitsgewinn *m*: gain from an illness
primärer Krankheitsgewinn: primary gain
sekundärer Krankheitsgewinn: secondary gain
Krankheitshäufigkeit *f*: morbidity rate, morbidity, morbidity, sickness rate
Krankheitsherd *m*: focus in der Umgebung eines Krankheitsherdes (liegend) perifocal
krankheitskennzeichnend *adj*: characteristic, pathognomonic, pathognostic, indicative
Krankheitskonzept *nt*: sickness model
Krankheitslehre *f*: pathology, nosology, nosotaxy
Krankheitsmilderung *f*: palliation
Krankheitsprozess *m*: disease process
Krankheitsregister *nt*: register of diseases
Krankheitsrezidiv *nt*: palindromia, relapse, recurrence
Krankheitssymptom *nt*: symptom
Krankheitssymptome durch Metastasierung: metastatic disease
Krankheitsträger *m*: carrier
krankheitsübertragend *adj*: infectious, contagious
Krankheitsüberträger *m*: carrier
aktiver Krankheitsüberträger: active carrier
passiver Krankheitsüberträger: passive carrier
Krankheitsübertragung *f*: infection, communication (of a disease)
Krankheitsübertragung durch Kontakt: contagion
Krankheitsverhalten *nt*: sickness behavior
Krankheitsverlauf *m*: course of (a) disease, disease process
krankheitsverursachend *adj*: causing disease, pathogenic, peccant, pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous, morbific
Krankheitsvorfeld *nt*: asymptomatic period, latency period, latency phase
Krankheitswahn *f*: hypochondriacal neurosis, hypochondria, hypochondriasis
Krankheitszeichen *nt*: symptom, sign (*für, von of*)
Krankheitszustand *m*: condition, state
kränklich *adj*: invalid, sickish, sickly, morbid, in poor health, ailing, poorly, weak, weakly, valetudinarian, valetudinariany
Kränklichkeit *f*: sickliness, weakness, infirmity, malaise, valetudinarianism
krankmachend *adj*: causing disease, pathogenic, peccant, pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous, morbific
Krankmeldung *f*: sick certificate
Krankschreibung *f*: sick certificate
Kranz *m*: ring; circle, (*anat.*) corona
kranzförmig *adj*: coronary
Kranzarterie *f*: coronary artery, coronary, coronaria
hintere Kranzarterie des Humerus: posterior humeral circumflex artery

linke Kranzarterie: left coronary artery of heart, left auricular artery
rechte Kranzarterie: right coronary artery of heart, right auricular artery
Kranzarterie des Schulterblattes: circumflex artery of scapula
vordere Kranzarterie des Humerus: anterior humeral circumflex artery
kranzförmig *adj*: coronary
Kranzfurche *f*: coronary sulcus of heart, atrioventricular groove, auriculoventricular groove, atrioventricular sulcus
Kranzgefäß *nt*: → *Kranzarterie*
Kranznaht *f*: arcuate suture, coronal suture
Kranznahtsynostose *f*: synostosis of coronal suture
Kranzschlagalder *f*: → *Kranzarterie*
Kranzstar *m*: coronary cataract
Kranzvene des Magens, linke *f*: left coronary vein
Kranzvene des Magens, rechte *f*: right coronary vein
Krapp *m*: madder
Kraske-Operation *f*: Kraske's operation
K-ras-Mutation *f*: K-ras mutation
Kraiter *m*: (*Ulkus*) crater
Kraiterbildung *f*: craterization, saucerization
kraiterförmig *adj*: crateriform
Kraitoelmer *nt*: kratometer
Kratschmer-Holmgren-Reflex *m*: Kratschmer-Holmgren reflex
Kratzangst *f*: irrational fear of being scratched, amyophobia
Krätze *f*: scabies, the itch
kratzen: I *vt* scratch, scrape; (*jucken*) make sth. itch II *vi* scratch, scrape; (*reiben, jucken*) scratch, itch; (*im Hals*) tickle III *vr sich kratzen* scratch o.s.
Kratzer *pl*: → *Kratzwürmer*
krätzig *adj*: scabietic, scabetic, scabious, itchy
Krätzmilbe *f*: itch mite, Acarus scabiei, Sarcoptes scabiei
Krätzmilbenbelfall *m*: sarcoptidosis
Kratztest *m*: scratch test, scarification test
Kratzverletzung *f*: → *Kratzwunde*
Kratzwunde *f*: scratch, scratch mark, excoriation; laceration
Kratzwürmer *pl*: spiny-headed worms, thorny-headed worms, acanthocephalans, Acanthocephala
Krauloimanie *f*: krauromania
Kraurose *f*: → *Kraurosis*
Kraurose von Vorhaut und Eichel: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
Kraurosis *f, pl -ses*: kraurosis
Kraurosis penis: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
Kraurosis vulvae: kraurosis vulvae, Breisky's disease, leukokraurosis
kraurotisch *adj*: relating to or marked by kraurosis, kraurotic
Krause-Drüsen *pl*: Krause's glands, Terson's glands, conjunctival glands
Krause-Endkolben *pl*: terminal bulbs of Krause
Krause-Klappe *f*: Béraud's valve, Krause's valve, Arnold's fold
Kräuselhaare *pl*: kinky hair
Kräuselhaarinälvus *m*: woolly-hair nevus
Krauselminze *f*: spearmint
Krause-Reese-Syndrom *nt*: Krause's syndrome, encephalopathic dysplasia
Krause-Wolfe-Lappen *m*: Krause-Wolfe graft, Wolfe's graft, Wolfe-Krause graft

- Kraushaar/syndrom** *nt*: Menkes' syndrome, Menkes' disease, steely hair syndrome, kinky-hair syndrome, kinky hair disease
- Kraut** *nt*: herb
- krautartig** *adj*: herb-like, herbaceous
- Kräuterbuch** *nt*: herbal, herbal book
- Kräuter/packung** *f*: poultice
- Kräuter/umschlag** *m*: poultice
- krautfresend** *adj*: herbivore
- Krautfresler** *m*: herbivore
- krautig** *adj*: herb-like, herbaceous
- Krauwatte** *f*: →Krawattenverband
- Krauwattenverband** *m*: cravat bandage, cravat
- KRB** *Abk.*: Krebs-Ringer-Bicarbonatpuffer
- Kreialtin** *nt*: creatine, kreatin, N-methyl-guanidinoacetic acid
- Kreialtinämie** *f*: creatinemia
- Kreialtinäuscheidung im Harn, erhöhte** *f*: creatinuria
- Kreialtinbestimmung** *f*: creatine assay
- Kreialtinin** *nt*: creatinine
- Kreialtiniclearance** *f*: creatinine clearance
- Kreialtin kinase** *f*: creatine kinase, creatine phosphokinase, creatine phosphotransferase
- Kreialtinphosphat** *nt*: creatine phosphate, phosphocreatine, phosphagen
- Kreialtinphosphokinase** *f*: →Kreatinkinase
- Kreialtinurie** *f*: creatinuria
- Kreialtorrhö** *f*, *pl* -**rhölen**: creatorrhea
- Krebs** *m*: cancer, carcinoma, malignant epithelioma, malignant tumor, epithelioma, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma
- Krebs-, krebs- präf.**: cancer, carcin(o)-
- krebsähnlich** *adj*: resembling cancer, cancriform, can-croid; cancerous
- Krebsangst** *f*: →Kanzero-phobie
- krebsartig** *adj*: resembling cancer, cancriform, can-croid; cancerous
- krebsauslösend** *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic
- krebsbeifallen** *adj*: cancerous
- Krebsbildung** *f*: cancerization, cancerization
- Krebschirurgie** *f*: cancer surgery
- Krebsdiät** *f*: cancer diet
- Krebsleukämie der Brust** *nt*: Paget's disease (of the breast), Paget's disease of the nipple
- Krebsentstehung** *f*: carcinogenesis
- krebsierlegend** *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic
- krebsierzeugend** *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic
- krebsförmig** *adj*: resembling cancer, cancriform, can-croid; cancerous
- Krebsfrüherkennungsuntersuchungen** *pl*: cancer check-up
- Krebsgelle** *pl*: cancer genes
- hereditäre Krebsgene**: hereditary cancer genes
- Krebs-Henseleit-Zyklus** *m*: Krebs cycle, Krebs-Henseleit cycle, Krebs ornithine cycle, Krebs urea cycle, urea cycle, ornithine cycle
- krebsig** *adj*: of the nature of cancer, cancerous, carcinomatous, carcinous
- Krebskranke** *m/f*: cancer patient
- Krebsmetastase** *f*: carcinomatous metastasis, metastasis
- Krebsmilch** *f*: cancer milk
- Krebsnabel** *m*: tumor pit
- Krebspatient** *m*: cancer patient
- Krebspatientin** *f*: cancer patient
- Krebsregister** *f*: cancer register
- Krebsrezidiv** *nt*: recurrent carcinoma
- Krebsrisiko** *nt*: cancer risk
- Krebs-syndrome, familiäre** *pl*: familial cancer syndromes
- Krebs-tests** *f*: →Krebsfrüherkennungsuntersuchungen
- Krebsvorstufen** *pl*: precancerous lesions
- Krebszelle** *f*: cancer cell
- krebszellenabtötend** *adj*: tumoricidal
- krebszellenzerstörend** *adj*: →krebserstörend
- krebserstörend** *adj*: cancericidal, cancerocidal, tumoricidal
- Krebs-Zyklus** *m*: Krebs cycle, citric acid cycle, tricarboxylic acid cycle
- Kreide** *f*: chalk
- kreidbleich** *adj*: ashen, ashen-faced
- kreidig** *adj*: chalky
- Kreis** *m*, *pl* **Kreise**: 1. circle, ring, halo; (*anatom.*) gyrus, gyre; (*mathemat.*) circle; (*Kreislauf*) cycle, circulation; (*elektr., physik.*) circuit 2. (*Bereich*) sphere, field; (*Personenkreis*) circle
- magnetischer Kreis**: circuit
- sekundärer Kreis**: secondary
- Kreis-, kreis- präf.**: rotary, rotatory, circular, circulatory, circulative, cycl(o)-
- Kreisarzt** *m*: district medical officer
- Kreislausschnitt** *m*: sector of a circle
- Kreisbeschleuniger** *m*: ring betatron, synchrotron
- Kreisbewegung** *f*: circular motion, gyration, circuit, circumduction, wheel
- Kreisbogen** *m*: arc (of the circle), circular arc
- Kreislebne** *f*: circular plane
- Kreisellgeräusch** *nt*: jugular bruit, humming-top murmur, nun's murmur, venous hum, bruit de diable
- kreisen** *vi*: rotate, revolve, gyrate
- kreisend** *adj*: rotary, rotatory; circulating, circulatory
- Kreisfläche** *f*: circle, circular area
- kreisförmig** *adj*: circinate, circular, round, orbicular
- Kreiskegel** *m*: circular cone
- Kreiskrankenhaus** *nt*: district hospital
- Kreislauf** *m*: circulation, circulatory system
- enterohepatischer Kreislauf**: biliary cycle, Schiff's biliary cycle, enterohepatic circulation
- extrakorporaler Kreislauf**: extracorporeal circulation
- fetaler Kreislauf**: fetal circulation
- großer Kreislauf**: systemic circulation, greater circulation, major circulation
- intraembryonaler Kreislauf**: intraembryonic circulation
- kindlicher Kreislauf**: fetal circulation
- kleiner Kreislauf**: pulmonary circulation, lesser circulation, minor circulation
- maternaler Kreislauf**: maternal circulation
- mütterlicher Kreislauf**: maternal circulation
- pränataler Kreislauf**: prenatal circulation, fetal circulation
- uteroplazentarer Kreislauf**: uteroplacental circulation
- Kreislauf-, kreislauf- präf.**: cyclic, cyclical; circulatory, circulative, cardiovascular
- Kreislauffunktionsprüfungen** *pl*: circulatory function tests
- Kreislaufkollaps** *m*: circulatory collapse
- Kreislaufleiden** *nt*: →Kreislaufstörung
- Kreislaufmittel** *pl*: cardiovascular agents
- Kreislaufschock** *m*: cardiac shock, cardiogenic shock, cardiovascular shock, circulatory shock
- Kreislaufstillstand** *m*: cardiac standstill, cardiac arrest

Kreislaufstörung *f*: circulatory disturbance, disturbance of circulation
funktionelle Kreislaufstörungen: functional circulatory disorders
hyperdynamie Kreislaufstörungen: hyperdynamic circulatory disturbance
hypodynamie Kreislaufstörungen: hypodynamic circulatory disturbance
Kreislaufsystem *nt*: circulatory system
Kreislauftrennung *f*: separation of circulation
Kreislaufvermögen *nt*: → *Kreislaufkollaps*
Kreislaufwiderstand *m*: circulatory resistance
Kreislaufzeit *f*: circulation time
Kreislaufzentralisation *f*: peripheral hypoperfusion
Kreislaufzentrum *nt*: cardiovascular center, circulatory center
Kreisnaht *f*: cerclage
kreisrund *adj*: circular, round
Kreißer *nt*: travail
Kreißerle *f*: parturient woman, woman in labor
Kreißersaal *m*: delivery room
Kreisumfang *m*: circle, circumference
Krem *f*: cream, cremor
Kremlaster *m*: cremaster (muscle), Riolan's muscle, cremasteric coat of testis
Kremlasterarterie *f*: cremasteric artery
Kremlasterreflex *m*: cremasteric reflex
Kremlation *f*: cremation
Kremlatorium *nt*: crematorium, crematory
Krelophage *m*: carnivore
Krelosol *nt*: creosol
Krelosot *nt*: creosote, creasote
Krelosoltum *nt*: creosote, creasote
Kreppitation *f*: 1. crepitation, crepitus, crackling 2. crepitation, (bony) crepitus
Kresol *nt*: cresol, cresylic acid, tricresol, kresol, methyl phenol
 m-Kresol: metacresol, m-cresol
 o-Kresol: orthocresol, o-cresol
 p-Kresol: paracresol, p-cresol
Kresollrot *nt*: cresol red
Kresyllblau *nt*: cresyl blue, brilliant cresyl blue
Kretin *m*: cretin
Kretinenhüfte *f*: hypothyroid hip dystrophy
kretinhaft *adj*: resembling a cretin, cretinous, cretinistic
Kretinismus *m*: cretinism, myxedematous infantilism, hypothyroid dwarfism, infantile hypothyroidism, congenital myxedema, cretinoid idiocy
endemischer Kretinismus: endemic cretinism
sporadischer Kretinismus: sporadic cretinism, spontaneous cretinism
kretinoid *adj*: resembling a cretin, cretinous, cretinistic
Kretschmer-Typen *pl*: Kretschmer types
Kreuz *nt*: (*allg.*) cross
 Rotes Kreuz: Red Cross
Kreuzadaption *f*: cross adaptation
Kreuzagglutination *f*: cross agglutination
Kreuzagglutinationsrelaxation *f*: cross agglutination
Kreuzallergie *f*: allergic cross reactions
Kreuzband *nt*: (*anatom.*) 1. cruciate ligament 2. cruciate ligament of knee, oblique ligament of knee, interosseous ligament of knee
 Kreuzband des Atlas: cruciate ligament of atlas, cruciform ligament of atlas
hinteres Kreuzband: posterior cruciate ligament (of knee)
vorderes Kreuzband: anterior cruciate ligament (of

knee)
Kreuzbandruptur *f*: rupture of cruciate ligament
Kreuzbefruchtung *f*: cross-fertilization
Kreuzbein *nt*: sacrum, sacral bone, os sacrum **neben dem Kreuzbein (liegend)** parasacral **vor dem Kreuzbein (liegend)** presacral
Kreuzbein und Steißbein: sacrococcyx
Kreuzbeinabschnitt des Wirbelkanals *m*: sacral canal
Kreuzbeinalplasie *f*: asacria
Kreuzbeinarterie, mittlere *f*: mediansacral artery, sacrococcygeal artery, caudal artery, coccygeal artery
Kreuzbeinbruch *m*: fracture of the sacrum, fractured sacrum
Kreuzbein-Darmbein-Gelenk *nt*: iliosacral articulation, iliosacral joint, sacroiliac articulation, sacroiliac joint, sacroiliac symphysis
Kreuzbeinentfernung *f*: sacrectomy
Kreuzbeinflügel *m*: sacral ala
Kreuzbeinfraktur *f*: fracture of the sacrum, fractured sacrum
Kreuzbeinübergang *f*: sacral region
Kreuzbeininzision *f*: sacrotomy
Kreuzbeinkanal *m*: sacral canal
Kreuzbeinerven *pl*: sacral nerves
Kreuzbeinplexus *m*: ischiadic plexus, sacral plexus
venöser Kreuzbeinplexus: sacral plexus, anterior sacral plexus
Kreuzbeinregion *f*: sacral region
Kreuzbeinresektion *f*: sacrectomy
Kreuzbeinschmerz *m*: pain in the sacral region, sacralgia, sacrodynia
Kreuzbeinsegmente *pl*: sacral segments of spinal cord, sacral cord, sacral part of spinal cord
Kreuzbein Spitze *f*: apex of sacrum
Kreuzbein-Steißbein-Gelenk *nt*: sacrococcygeal articulation, sacrococcygeal joint, sacrococcygeal symphysis
Kreuzbeinvene *f*: sacral vein
mittlere Kreuzbeinvene: middle sacral vein
seitliche Kreuzbeinvenen: lateral sacral veins
Kreuzbeinwirbel *pl*: → *Kreuzwirbel*
Kreuzbiss *m*: crossbite
beidseitiger Kreuzbiss: bilateral crossbite
bilateral Kreuzbiss: bilateral crossbite
bukkaler Kreuzbiss: buccal crossbite
einseitiger Kreuzbiss: unilateral crossbite
frontaler Kreuzbiss: anterior crossbite
Kreuzbiss in der Front: anterior crossbite
lingualer Kreuzbiss: lingual crossbite
seitlicher Kreuzbiss: posterior crossbite
unilateral Kreuzbiss: unilateral crossbite
Kreuzbissokklusion *f*: crossbite occlusion
Kreuzbisszähne *pl*: cross-bite teeth
Kreuzblut *nt*: blood for cross-matching
Kreuzdarmbein-gelenk *nt*: sacroiliac symphysis, iliosacral joint, sacroiliac joint
Kreuzdorn *m*: purging buckthorn
Kreuzen *nt*: crossing, hybridization, crossbreeding, bastardization
kreuzen: I *vt* 1. (*anatom.*) cross, decussate, intersect 2. (*biolog., genet.*) hybridize, cross, crossbreed, intercross, interbreed 3. (*hämat.*) cross-match II *vr sich kreuzen* 4. cross, decussate, intersect, interlace 5. (*biolog., genet.*) cross, mix, interbreed, intercross, crossbreed, hybridize
kreuzförmig *adj*: cruciate, cruciform; chiasmatic, chiasmal, chiasmic, crosswise
Kreuzgelenk *nt*: knuckle joint

- Kreuzimmunität** *f*: cross-immunity
Kreuzinfektion *f*: cross infection
Kreuzkopf *m*: saddle head, clinoccephaly, clinoccephalism
Kreuzkraut *nt*: groundsel
Kreuznerven *pl*: sacral spinal nerves
Kreuzotter *f*: adder, European viper, Vipera berus
Kreuzprobe *f*: crossmatch, cross matching
kreuzreagieren *vt*: cross-react
kreuzreagierend *adj*: cross-reacting, cross-reactive
Kreuzreaktion *f*: cross-reaction, cross reaction
Kreuzreaktion geben *cross-react*
kreuzreaktiv *adj*: → *kreuzreagierend*
Kreuzreaktivität *f*: cross-reactivity
Kreuzresistenz *f*: cross-resistance
Kreuzschmerzen *pl*: low back pain, lower back pain
Kreuzschnitt *m*: crucial incision, cross-shaped incision, criciate incision
Kreuzschraffierung *f*: crosshatch
kreuzsensibilisierend *adj*: cross-sensitizing
Kreuzsensibilisierung *f*: cross-sensitization
Kreuzsensibilität *f*: cross-sensitivity
Kreuzstich *m*: cross-stitch
Kreuztest *m*: → *Kreuzprobe*
Kreuztitration *f*: cross titration
Kreuztoleranz *f*: cross-tolerance
Kreuzung *f*: **1.** (*anatom.*) junction, crossing, crossway, intersection, intercross, decussation, chiasma, chiasm **2.** (*biolog.*) crossbred, crossbreed, hybrid, cross, intercross, mixture
Kreuzung der oberen Kleinhirnstiele: decussation of cranial cerebellar peduncles, decussation of superior cerebellar peduncles
Kreuzungssphärolomen *nt*: Gunn's sign, Gunn's crossing sign, Marcus Gunn's sign
Kreuzungspunkt *m*: point of intersection, intersection, cross
Kreuzwirbel *pl*: sacral vertebrae
kribbeln *vi*: prickle, tingle; (*jucken*) itch, tickle
kribriform *adj*: sievelike, cribriform, cribrate, polyporous, ethmoid
kribrös *adj*: → *kribriform*
Kriebelmücke *f*: gnat, midge, sandfly
Kriebelmücken *pl*: Simuliidae
Kriechen *nt*: creeping, crawling
kriechen *vi*: creep, crawl
kriechend *adj*: (*a. fig.*) creeping
Kriechkrankheit *f*: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch
Kriechtiere *pl*: reptiles, Reptilia
Kriechverfahren *nt*: Klapp's creeping treatment
Kriegsführung, bilologische *f*: biowarfare, biological warfare, germ warfare
Kriegsmelanose *f*: Riehl's melanosis
Kriegsityphus *m*: classic typhus, fleckfieber, louse-borne typhus, camp fever, hospital fever, prison fever, ship fever, jail fever, war fever, epidemic typhus, European typhus, exanthematous typhus
krikolarytänoid *adj*: relating to cricoid and arytenoid cartilages, cricoarytenoid
Krikolarytänoidband *nt*: posterior cricoarytenoid ligament
Krikolarytänoidmuskel *m*: cricoarytenoid muscle, cricoarytenoideus (muscle)
Krikolarytänoidgelenk *nt*: cricoarytenoid articulation, cricoarytenoid joint
krikolid *adj*: **1.** ring-shaped, cricoid **2.** relating to the cricoid cartilage, cricoid
Krikolidruck *m*: Sellick maneuver
Krikolidektomie *f*: cricoidectomy
Krikolidknorpel *m*: cricoid, cricoid cartilage, annular cartilage, innominate cartilage
krikolpharyngeal *adj*: relating to cricoid cartilage and pharynx, cricopharyngeal
krikolthyreloid *adj*: relating to cricoid and thyroid cartilages, cricothyroid
Krikolthyreloidomie *f*: cricothyrotomy, intercricothyrotomy, inferior laryngotomy, cricothyrotomy, coniotomy
krikolthyroid *adj*: → *krikothyreoid*
krikolthyroidal *adj*: → *krikothyreoid*
Krikolthyroidalgelenk *nt*: cricothyroid articulation, cricothyroid joint
Krikolthyroidotomie *f*: cricothyroidotomy, cricothyrotomy
Krikolthyrotomie *f*: cricothyrotomy
Krikotomie *f*: cricotomy
krikotraheal *adj*: relating to cricoid cartilage and trachea, cricotracheal
Krikotrahealotomie *f*: cricotracheotomy
Krimfieber *nt*: Crimean hemorrhagic fever, Congo-Crimean hemorrhagic fever, Crimean-Congo hemorrhagic fever
hämorrhagisches Krimfieber: → *Krimfieber*
Krimfieber-Virus *nt*: Crimean hemorrhagic fever virus
Kriminalpsychologie *f*: forensic psychology
Krim-Kongo-Fieber, hämorrhagisches *nt*: → *Kongo-Krim-Fieber*
Krinolytose *f*: eccrine extrusion
krinolytisch *adj*: relating to or marked by eccrine extrusion
Krippe *f*: crèche, cot
Krippentod *m*: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
Krise *f*: crisis; critical stage, turning point, turn
akinetische Krise: akinetic crisis
aplastische Krise: aplastic crisis
cholinerge Krise: cholinergic crisis
cholinergische Krise: cholinergic crisis
gastrische Krise: gastric crisis
glaukomatozyklitische Krise: glaucomatocyclitic crisis
hämo-klastische Krise: hemoclastic crisis
hämolytische Krise: hemolytic crisis
hepatische Krise: hepatic crisis
hyperkalzämische Krise: hypercalcemic crisis, hyperparathyroid crisis
hyperparathyreoid Krise: → *hyperkalzämische Krise*
hypertensive Krise: hypertensive crisis
hyperthyreose Krise: → *thyreotoxische Krise*
hypertone Krise: → *hypertensive Krise*
hypopituitäre Krise: → *akute Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*
Krise in der Lebensmitte: midlife crisis
intestinale Krise: intestinal crisis
ketonämische Krise: acetonemic vomiting
myasthenische Krise: myasthenic crisis
tabische Krise: tabetic crisis
therapeutische Krise: therapeutic crisis
thyreotoxische Krise: thyrotoxic crisis, thyrotoxic storm, thyroid crisis, thyroid storm
viszerale Krise: visceral crisis
Krisenintervention *f*: crisis intervention
Krisis *f*: → *Krise*
Kristall *m/nt*: crystal
flüssiger Kristall: liquid crystal

nadelförmiger Kristall: needle shape crystal
rautenförmiger Kristall: rhomboidal crystal
rhomboider Kristall: rhomboidal crystal
wetzsteinförmige Kristalle: whetstone crystals
krystallähnlich adj: →*krystallartig*
Krystallarthritis f: crystal-induced arthritis
krystallartig adj: crystal-like, crystal, crystalline, crystal
Krystallausscheidung im Harn f: crystalluria
Krystallbildung f: crystallization
krystallen adj: (*a. fig.*) crystalline, crystal
Krystallgitter nt: lattice, crystal lattice
krystallin adj: crystalline, crystal **nicht krystallin** amorphous
krystallinisch adj: crystalline, crystal
Krystallisation f: crystallization
krystallisierbar adj: crystallizable
Krystallisieren nt: crystallization
krystallisieren: I *vt (chem.)* crystal, crystallize; (*Zucker*) sugar II *vi (chem.)* crystallize
Krystallisierung f: crystallization
krystallklar adj: (*a. fig.*) crystalline, crystal, clear, transparent
Krystallographie f: crystallography
krystalloid adj: crystalloid
Krystal suspension f: crystal suspension
Krystalurie f: crystalluria
Krystalviolett nt: crystal violet, methylosaniline chloride
Krystalwasser nt: water of crystallization
Kristalpunktion f: iliac crest puncture
Kristeller-Handgriff m: Kristeller's method, Kristeller's technique, Kristeller's expression
Kristellern nt: →*Kristeller-Handgriff*
Kriteirium nt, pl -rien: criterion (*für of*)
Kritzelsucht f: scribomania, graphorrhæa
KRK Abk.: kolorektales Karzinom
Krkh. Abk.: Krankheit
Krogh-Diffusionskoeffizient m: Krogh's diffusion coefficient
Krogus-Kapselplastik f: Krogus operation
Kroikoldilhaut f: alligator skin, crocodile skin, fish skin, sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauroderma
Kroikoldils/träänenphäolmen nt: crocodile tears syndrome
Kroikus m: saffron
Kroikydollith m: crocydolite
Kromayer-Lampe f: Kromayer's lamp
Krompacher-Karzinom nt: basalioma, basal cell epithelioma, basaloma
Kroie f: 1. (*anatom.*) crown 2. (*zahnmed.*) dental crown, dental corona 3. (*künstliche*) crown, cap dental crown, dental corona
anatomische Krone: anatomical dental crown, anatomical crown
gefärbte Krone: stained crown
glockenförmige Krone: bell crown, bell-shaped crown
klinische Krone: clinical dental crown, clinical crown
konfektionierte Krone: preformed crown
künstliche Krone: artificial crown
natürliche Krone: →*Krone 2.*
physiologische Krone: physiological crown
provisorische Krone: temporary crown
Kronenabschnitt (der Pulpahöhle/Zahnhöhle) m: coronal cavity, coronal pulp, crown cavity, crown part of pulp
kronenähnlich adj: coronary
Kronen-Brücken-Implantat nt: crown and bridge type implant
Kronendentin nt: coronal dentin, crown dentin

Kronendurchmesser m: diameter of crown
bukkolingualer Kronendurchmesser: buccolingual diameter of crown
labiolingualer Kronendurchmesser: labiolingual diameter of crown
mesiodistaler Kronendurchmesser: mesiodistal diameter of crown
Kronenform, alnaltomische f: anatomic form
Kronenförmig adj: coronary; coronoid
Kronenfortsatz des Unterkiefers m: corone, coronoid process of mandible
Kronenfraktur f: crown fracture
Kronenkonitur, alnaltomische f: anatomic form
Kronenkonturtechnik f: crown-contouring method
Kronenküvette f: crown flask, denture flask
Kronenlänge f: length of crown
bukkale Kronenlänge: buccal length of crown
labiale Kronenlänge: labial length of crown
Kronenlängsfraktur f: crown-root fracture, vertical tooth fracture, split tooth
Kronenodontom nt: coronal odontoma, coronary odontoma
Kronenpulpa f: coronal pulp
Kronenscaling nt: coronal scaling
Kronensequester m: ring sequestrum
Kronen-Wurzelfraktur f: crown-root fracture, vertical tooth fracture, split tooth
Kronenzement nt: coronal cement
Krönig-Schallfelder pl: Krönig's fields
Krönlein-Hernie f: Krönlein's hernia, inguinoproperitoneal hernia
Krönlein-Linienschema nt: Krönlein's method
Krönlein-Operation f: →*Krönlein-Orbitalresektion*
Krönlein-Orbitalresektion f: Krönlein's operation
Kropf m: goiter, goitre, struma, thyrocele **um einen Kropf herum (liegend)** peristromium
kropfartig adj: goitrous, strumiform
Kropfiasthma nt: goitrous asthma
Kropfbrummen nt: →*Kropfgeräusch*
Kropfentfernung f: strumectomy
Kropfentzündung f: strumitis
Kropfgeräusch nt: thyroid bruit
Kropfherz nt: goiter heart
Krosse f: proximal segment of greater saphenous vein
Krosslektomie f: removal of proximal segment of greater saphenous vein
Krötenhaut f: toadskin, toad skin, follicular hyperkeratosis, phrynoderma
Krötenkopf m: anencephaly, anencephalia
Kroetin nt: croton
Kroetonismus m: crotonism
Kroetonöl nt: croton oil
Kroetonölvergiftung f: crotonism
Krotonisäure f: crotonic acid
Kroizidismus m: carphologia, carphology, crocidismus, floccillation, floccilegium
KRP Abk.: 1. Kolmer-Test mit Reiter-Proteinantigen 2. Krebs-Ringer-Phosphatlösung
Krücke f: crutch **an/auf Krücken gehen** go/walk/be on crutches
Krückenlähmung f: crutch paralysis, crutch palsy
Krugatmen nt: amphoric respiration
Krukenberg-Tumor m: Krukenberg's tumor
krümelig adj: crumbly, friable
Krümelnägel pl: dystrophic nails
krumm adj: crooked, bent; hooked; curved; (*anatom.*) hamate, hamular, valgus; (*Beine*) bandy

K

krummebeinig *adj.*: bandy-legged, bow-legged

Krummdarm *m.*: ileum

krümmen: I *vt* bend, crook II *vr* sich **krümmen** bend, get bent, get crooked **sich vor Schmerzen krümmen** writhe with pain

Krummnaigel *m.*: → **Krallennagel**

Krümmung *f.* 1. (**Krümmen**) bending; (**Biegen**) flexion, flection 2. curve, bend, turn; (*mathemat., techn.*) curvature; (*Linse*) curve, curvature; (*anatom.*) flexure, elbow; (*nach innen*) incurvation, incurve, inflection, inflexion; (*Biegung*) flexion, flection; (*Windung*) tortuosity

abnorme Krümmung: gryposis, gryphosis

kaudale Krümmung: cephalocaudal folding

nicht-strukturelle Krümmung: (*Skoliose*) nonstructural curve

strukturelle Krümmung: (*Skoliose*) structural curve

Krümmungsametropie *f.*: curvature ametropia

Krümmungshyperopie *f.*: curvature hyperopia

Krümmungsmyopie *f.*: curvature myopia

Krullor *m.*: blood clot, coagulated blood, cruor

Krullorgelrinnisel *nt.*: → **Kruor**

Krupp *m.*: croup, exudative angina, angina trachealis, laryngostasis

akuter infektiöser Krupp: croupous laryngitis

Krupp bei Diphtherie: croup, diphtheritic croup

diphtherischer Krupp: croup, diphtheritic croup

echter Krupp: croup, diphtheritic croup

echter Krupp bei Diphtherie: membranous croup, pseudomembranous croup

falscher Krupp: subglottic laryngitis

spastischer Krupp: spasmodic croup

kruppähnlich *adj.*: croupy, croupous

kruppelartig *adj.*: croupy, croupous

Krüppel *m.*: cripple, defective **zum Krüppel machen** maim, cripple

Krupphusten *m.*: barking cough

krupipös *adj.*: croupy, croupous

Kruppsyndrom *nt.*: croup

krural *adj.*: relating to thigh or leg, crural

Kruro-, kruro-präf.: leg, crural, cruro-

Kruse-Sonne-Bakterium *nt.*: *Shigella sonnei*, *Shigella ceylonsis*, *Sonne bacillus*, *Sonne-Duval bacillus*, *Bacterium sonnei*

Kruse-Sonne-Ruhrbakterium *nt.*: *Sonne bacillus*, *Sonne-Duval bacillus*, *Shigella sonnei*

Krusite *f.* (*a. techn.*) cake, incrustation; (*dermatol., patholog.*) scab, crust, crusta

Krusitenbeseitigung *f.*: decrustation

Krusitenentfernung *f.*: decrustation

Krusitenflechte *f.*: crusted tetter, impetigo, streptococcal impetigo, streptococcal pyoderma

krusig *adj.*: crusted, crusty; (*dermatol., patholog.*) scurfy, scabby

Kry-, kry-präf.: → **Kryo-**

Kryallergsie *f.*: pain from the application of cold, cryalgnesia, crymodynia

Krylanästhesie *f.*: → **Kälteanästhesie**

Krylästhesie *f.* 1. sensitiveness to cold, cryesthesia 2. hypersensitiveness to cold, cryesthesia

Kryo-, kryo-präf.: cold, cry(o)-, crym(o), psych(o)-

Kryolanalgesie *f.*: cryoanalgesia

Kryolanästhesie *f.*: → **Kälteanästhesie**

Kryolapliikation *f.*: cryopexy

Kryolbank *f.*: cryobank

Kryobiologie *f.*: cryobiology

Kryochirurgie *f.*: cryosurgery

Kryochirurgisch *adj.*: relating to cryosurgery, cryosurgical

Kryolde *f.*: → **Kryosonde**

Kryoldeisikkation *f.*: freeze-drying, lyophilization

Kryolextraktion *f.*: cryoextraction

Kryolextraktor *m.*: cryoextractor, cryode, cryostylet

Kryofibrinogen *nt.*: cryofibrinogen

Kryofibrinogenlämie *f.*: cryofibrinogenemia

Kryogien *adj.*: cryogenic

Kryoglobulin *nt.*: cryoglobulin, cryogammaglobulin

Kryoglobulinlämie *f.*: cryoglobulinemia

Kryohämorrhoidektomie *f.*: cryohemorrhoidectomy

Kryohypophysektomie *f.*: cryohypophysectomy

Kryokardioplegie *f.*: cryocardioplegia

Kryokauter *m.*: cryocautery, cold cautery

Kryokauterisation *f.*: cryocauterization

Kryokolonisation *f.*: cryoconservation

Kryokonisierung *f.*: cryopreservation

Kryolmeter *nt.*: cryometer

Kryopallidektomie *f.*: cryopallidectomy

Kryopathie *f.* 1. cryopathy 2. cryopathy

Kryopelxie *f.*: → **Kryoretinopexie**

Kryopräzipitat *nt.*: cryoprecipitate

Kryopräzipitation *f.*: cryoprecipitation

Kryoprolstatektomie *f.*: cryoprostectomy

Kryoprotein *nt.*: → **Kälteprotein**

Kryoretinopelxie *f.*: cryopexy

Kryoskop *nt.*: cryoscope

Kryoskopie *f.*: cryoscopy

kryoskopisch *adj.*: relating to cryoscopy, cryoscopical

Kryosonde *f.*: cryoprobe, cryode

Kryolstab *m.*: → **Kryosonde**

Kryostat *m.*: cryostat

Kryothalamotomie *f.*: cryothalamotomy, cryothalamectomy

Kryotheralpie *f.*: cryotherapy, cryotherapeutic, frigo-therapy, psychotherapy, cryotherapy

Krypt-, krypt-präf.: → **Krypto-**

Kryptantigene *pl.*: cryptic antigens

Krypte *f.*: crypt, crypta

Krypten der Afterschleimhaut: anal crypts, rectal sinuses, anal sinuses, semilunar valves of Morgagni, crypts of Morgagni, Morgagni's crypts, Morgagni's sinuses

Krypten der Gaumenmandel: tonsillar crypts of palatine tonsil

Krypten der Rachenmandel: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil

Krypten der Tubenmandel: tonsillar crypts of tubal tonsil

Krypten der Zungengrundmandel: tonsillar crypts of lingual tonsil

Kryptenabszess *m.*: crypt abscess

Kryptenentzündung *f.*: → **Kryptitis**

Kryptenexzision *f.*: cryptectomy

Kryptenstein *m.*: cryptolith

Krypten/sillilitis *f.*: spotted sore throat, follicular tonsillitis

kryptisch *adj.*: cryptic, hidden, occult, larvate

Kryptitis *f., pl -titten*: inflammation of a crypt, cryptitis

anale Kryptitis: anal cryptitis

rektale Kryptitis: → **anale Kryptitis**

Krypto-, krypto-präf.: hidden, occult, crypt(o)-

Kryptoididymus *m.*: cryptodidymus

kryptogam *adj.*: cryptogamic, cryptogamous

Kryptogame *f.*: cryptogam

Kryptogamie *f.*: cryptogamy

krypto/gaimisch *adj*: cryptogamic, cryptogamous
krypto/gen *adj*: cryptogenic, cryptogenetic
Krypto/geine *pl*: cryptogenes
krypto/geine/itisch *adj*: →*kryptogen*
Krypto/kokken *pl*: cryptococcus
Krypto/kokken/grainullo *nt*: cryptococcoma, toruloma
Krypto/kokken/mening/it *f*, *pl* **-tiden**: cryptococcal meningitis
Krypto/kok/koise *f*: Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, torulosis, cryptococcosis
Kryptokokkose der Mundhöhle: oral cryptococcosis
pulmonale Kryptokokkose: pulmonary cryptococcosis
Krypto/kok/kus *m*, *pl* **-ken**: cryptococcus
Krypto/kok/kus/my/koise *f*: →*Kryptokokkose*
krypto/kris/tallin *adj*: cryptocrystalline
Kryptolith *m*: cryptolith
Krypto/mein/or/rhoe *f*, *pl* **-rhoien**: cryptomenorrhoea
krypto/mer *adj*: cryptomeric
Krypto/mer/ie *f*: cryptomerism
Krypto/mneisie *f*: subconscious memory, cryptomania, cryptomania
Krypto/mol/na *f*: cryptomonad
Krypton *nt*: krypton
Kryptophthalmus *m*: cryptophthalmos, cryptophthalmia, cryptophthalmus
Kryptophthalmus-Syndrom *nt*: cryptophthalmus syndrome
kryptor/ichid *adj*: relating to or marked by cryptorchidism, cryptorchid
Kryptor/chismus *m*: cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism, undescended testicle, undescended testis, retained testicle, retained testis
Krypto/sper/mie *f*: →*Kryptozoospermie*
Krypto/spo/ridie *f*: Cryptosporidium
Krypto/spo/rid/iose *f*: cryptosporidiosis
Kryptotie *f*: cryptotia
Krypto/xan/thin *nt*: cryptoxanthin
Krypto/ze/phallus *m*: cryptocephalus
Krypto/zo/o/sper/mie *f*: cryptozoospermia
KRZ *Abk.*: Kreislaufregulationszentrum
KS *Abk.*: **1.** Kaposi-Sarkom **2.** kardiogener Schock **3.** Kardioselektivität **4.** Kawasaki-Syndrom **5.** Keratansulfat **6.** Klopfeschall **7.** Koronarinsus **8.** Krankenschwester **9.** Kreislaufstillstand
K_s *Abk.*: Substratkonstante
17-KS *Abk.*: 17-Ketosteroid
KSD *Abk.*: **1.** Kammerseptumdefekt **2.** Karotissinus-Druck
KSE *Abk.*: korrigierte Sinusknoten-Erholungszeit
KSHV *Abk.*: Kaposi-Sarkom-assoziiertes Herpesvirus
KSKEZ *Abk.*: korrigierte Sinusknoten-Erholungszeit
KSS *Abk.*: **1.** Karotissinus-Syndrom **2.** Kearns-Sayre-Syndrom
KST *Abk.*: Kernspintomographie
k-Strophanthin *nt*: strophanthin, strophanthin K, k-strophanthin
k-Strophanthin-α: k-strophanthin-α, cymarine
KSU *Abk.*: kontrollierte sequentielle Ultrafiltration
KSZ *Abk.*: Kathodenschließungszuckung
KT *Abk.*: **1.** Kammertachykardie **2.** Kerntemperatur **3.** konnatale Toxoplasmose **4.** Körpertemperatur
KTG *Abk.*: **1.** Kardiotachographie **2.** Kardiotokogramm **3.** Kardiotokographie
KTR *Abk.*: Kindertumorregister
KTS *Abk.*: Karpaltunnelsyndrom
KTW *Abk.*: Krankentransportwagen

Kulbiklinhalt *m*: cubic content
Kulbikmaß *nt*: cubic measure
Kulbikmeter *m/nt*: cubic meter
kulbisch *adj*: cubic, cubical
kulbital *adj*: relating to the elbow, cubital
Kulbitaltunnel *m*: cubital tunnel
Kulbitaltunnelsyndrom *nt*: cubital tunnel syndrome
kulbitoulnar *adj*: cubitoulnar
Kulboid *nt*: cuboid
kulboid *adj*: cuboid, cuboidal
Kulchenniere *f*: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
Küchenschalbe *f*: cockroach, beetle, Blatta orientalis
Küchenschelle *f*: pasqueflower
gemeine Küchenschelle: European pasqueflower
Kufs-Hallervorden-Krankheit *f*: →*Kufs-Syndrom*
Kufs-Syndrom *nt*: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
Kugel *f*: **1.** ball; (*Kügelchen*) pellet; (*Gewehr*) bullet; (*Luftgewehr*) pellet **2.** (*mathemat.*) sphere; (*Globus*) globe; (*Thermometer*) bulb **3.** (*anat.*) globe, globus; (*Ge-lenk*) head
Kugel-, kugel- präf.: globose, globoid, globous, globular, spheric, spherical, spher(o)-, sphaer(o)-
Kugellamalgam *nt*: spherical alloy, spherical amalgam alloy
Kugellbauchmilbe *f*: straw itch mite, grain itch mite, Pyemotes tritici
Kugelberg-Welander-Krankheit *f*: →*Kugelberg-Welander-Syndrom*
Kugelberg-Welander-Syndrom *nt*: Kugelberg-Welander disease, Wohlfahrt-Kugelberg-Welander disease, juvenile muscular atrophy
Kugellblutung *f*: ball bleeding, ball hemorrhage
ku/gellförmig *adj*: ball-shaped, globe-shaped, globular, spheric, spherical, spheroidal, spheroidic, orbicular, globose, globoid, globous
Kugelfräse *f*: ball reamer, ball-tip reamer
Kugellgelenk *nt*: ball-and-socket articulation, ball-and-socket joint, multiaxial articulation, multiaxial joint, spheroidal articulation, spheroidal joint, polyaxial articulation, polyaxial joint
Kugellgelschielbe *nt*: ball-and-socket attachment, stud attachment
Kugellgestalt *f*: globosity
Kugellherz *nt*: round heart
ku/gellig *adj*: →*ku/gelförmig*
Kugellinstrument *nt*: ball burnisher
Kugellkern *m*: spherical nucleus, globose nucleus, globulus
Kugellklammer *f*: ball clasp
Kugellinise *f*: spherophakia
ku/gellrund *adj*: round, spheric, spherical
Kugel-Stab-Modell *nt*: ball-and-stick model
Kugellthrombus *m*, *pl* **-ben**: ball thrombus
Kugellventilprothese *f*: ball valve, caged-ball valve
Kugellzanige *f*: bullet forceps
Kugellzellaniämie *f*: Minkowski-Chauffard syndrome, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, congenital hemolytic icterus, globe cell anemia, congenital hemolytic icterus, constitutional hemolytic anemia
konstitutionelle Kugellzellaniämie: →*Kugellzellaniämie*

K

- kontitutionelle hämolytische Kugelzellanämie:** → *Kugelzellanämie*
- Kugelzelle** *f*: microspherocyte, spherocyte
- Kugelzellen** *pl*: microspherocytes, spherocytes
- Kugelzellenanämie** *f*: → *Kugelzellanämie*
- Kugelzellenikterus** *m*: → *Kugelzellanämie*
- Kugelzellikterus** *m*: → *Kugelzellanämie*
- Kuhhorn** *nt*: cowhorn explorer
- Kuhhornsonde** *f*: cowhorn explorer
- Kuhhornzange** *f*: cow horn forceps, horn beak forceps, cowhorn forceps, No. 16 forceps, forceps No. 16
- kühl:** I *adj* 1. cool, cold, fresh, chilly, algid; (*erfrischend*) refreshing, cool 2. (*fig.*) cool, distant, cold, chilly II *adv* kühl aufbewahren store in a cool/cold place, keep cool
- Kühl-, kühl- präf.:** refrigerant, refrigeratory, refrigerative, cooling
- Kühle** *f*: coolness, cool, freshness, chilliness, algidness; (*a. fig.*) coolness, frigidity, frigidness
- kühlen** *vt*: cool; (*Lebensmittel*) chill, refrigerate
- kühlend** *adj*: cool, cooling, algefacient, refrigerant, refrigeratory, refrigerative
- Kühler** *m*: (*techn.*) cooler; (*chem.*) condenser
- Kühlmittel** *nt*: refrigerant
- Kühlraum** *m*: refrigerator, cold room
- Kühlschrank** *m*: refrigerator, fridge
- Kühlschrankflora** *f*: fridge flora, psychrophilic organisms
- Kühlung** *f*: cooling, refrigeration; (*Therapie*) refrigeration
- Kuhmilch** *f*: cow milk, milk
- Kuhmilchallergie** *f*: cow milk allergy, cow milk hypersensitivity
- Kuhmilchanämie** *f*: milk anemia, cow's milk anemia
- Kuhmilchweißallergie** *f*: → *Kuhmilchallergie*
- Kuhn-System** *nt*: Kuhn's system
- Kuhnt-Junius-Krankheit** *f*: Kuhnt-Junius degeneration, Kuhnt-Junius disease, disciform degeneration of macula retinae, disciform retinitis, disciform macular degeneration, central disk-shaped retinopathy, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, macular disciform degeneration
- Kuhn-Tubus** *m*: Kuhn's tube
- Kuhpocken** *pl*: cowpox
- Kuhpockenvirus** *nt, pl -ren*: cowpox virus
- Külken** *nt*: chick, chicken
- Kuldoiskop** *nt*: culdoscope
- Kuldoiskopie** *f*: culdoscopy
- Kuldotomie** *f*: culdotomy, posterior colpotomy
- Kuldozentese** *f*: culdocentesis
- Kulenkampff-Plexusanästhesie** *f*: Kulenkampff's anaesthesia
- Kulex|mülcke** *f*: Culex
- Kullisenschnitt** *m*: pararectal incision, pararectus incision
- kultivierbar** *adj*: culturable
- kultiviert** *adj*: cultured
- Kultivierung** *f*: cultivation
- Kultschitzky-Tumor** *m*: Kulchitsky-cell carcinoma
- Kultschitzky-Zellen** *pl*: Kulchitsky cells, argentaffine cells, enteroendocrine cells, enterochromaffin cells
- Kultur** *f*: culture in einer Kultur züchtbar culturable
- aerobe Kultur:** aerobic culture, acrylic resin denture
- anaerobe Kultur:** anaerobic culture
- asynchrone Kultur:** asynchronous culture
- attenuierte Kultur:** attenuated culture
- bakterielle Kultur:** bacterial culture
- direkte Kultur:** direct culture
- endodontische Kultur:** endodontic culture
- gemischte Kultur:** mixed culture
- Kultur im hängenden Block:** hanging-block culture
- Kultur im hängenden Tropfen:** hanging-drop culture
- Kultur mit Erregerwachstum:** positive culture
- Kultur ohne Erregerwachstum:** negative culture
- ruhende Kultur:** resting culture
- Kultur-, kultur- präf.:** cultural, cultured, culture
- kulturell** *adj*: cultural
- kulturfähig** *adj*: → *kultivierbar*
- Kulturfiltrat** *nt*: culture filtrate
- Kulturflüssigkeit** *f*: culture fluid
- Kulturgefäß** *nt*: culture flask, culture vessel
- Kulturmedium** *nt*: culture medium
- Kulturplatte** *f*: culture plate
- Kulturröhrchen** *nt*: culture tube
- Kulturshock** *m*: cultural shock
- Kultursubstrat** *nt*: medium, culture medium
- Kulturverfahren** *nt*: culture method
- Kumalrin** *nt*: coumarin, coumarin, chromone
- Kumalrinderivat** *nt*: coumarin, coumarin, chromone, coumarin derivative
- Kumarin-Embryopathie** *f*: warfarin embryopathy
- Kümmel** *m*: caraway
- Kümmelkörner** *pl*: caraway seed
- Kümmel-Buckel** *m*: Kümmel's gibbus
- Kümmel-Punkt** *m*: Kümmel's point
- Kümmel-Verneuil-Krankheit** *f*: Kümmel-Verneuil disease, Kümmel's disease, Kümmel's spondylitis, traumatic spondylopathy
- Kümmel-Verneuil-Syndrom** *nt*: → *Kümmel-Verneuil-Krankheit*
- Kümmelöl** *nt*: caraway oil
- Kümmern** *m*: distress, grief, affliction, care; (*fig.*) pain
- kümmern:** I sich kümmern attend (*um* to) II sich kümmern attend (*um* to); care (*um* about); care for, take care of, look after
- Kümmernwuchs** *m*: hyposomia
- Kummulation** *f*: cumulation, accumulation
- kummulativ** *adj*: cumulative
- kummulieren:** I *vt* cumulate, accumulate II *vi* cumulate, accumulate
- kummuliert** *adj*: cumulate
- Kuneo-, kuneo- präf.:** wedge, cuneo-
- kuneo|kuboid** *adj*: relating to cuneiform and cuboid bones, cuneocuboid
- Kuneo|kuboid|gelenk** *nt*: cuneocuboid articulation, cuneocuboid joint
- kuneo|navikular** *adj*: relating to cuneiform and navicular bones, cuneonavicular, cuneoscaphoid
- Kuneo|navikular|gelenk** *nt*: cuneonavicular articulation, cuneonavicular joint
- Kunkel-Krankheit** *f*: Kunkel's syndrome
- Kunnilingus** *m*: cunnilingus, cunnilingtion, cunnilingus
- Kunstafter** *m*: preternatural anus, artificial anus
- Kunstfaser** *f*: synthetic fiber, chemical fiber
- Kunstfehler** *m*: malpractice, malpraxis
- ärztlicher Kunstfehler:** medical malpractice, medical malpraxis
- Kunstglied** *nt*: artificial limb, prosthesis
- Kunstharz** *nt*: synthetic resin
- zahnärztliches Kunstharz:** dental resin
- Kunstharzmatrix** *f*: resin matrix
- Kunstharzzahn** *m*: acrylic resin tooth
- Kunstherz** *nt*: artificial heart
- künstlich:** I *adj* 1. artificial, factitious; (*Zähne, Haare*) false; synthetic 2. (*fig.*) affected, forced II *adv* artificially

- künstlich ernähren feed artificially künstlich herbeigeführt/erzeugt factitial, factitious
- Kunstlinse** *f*: lenticulus
- Kunstprodukt** *nt*: artefact, artifact
- Kunststoff** *m*: plastic material, plastic, synthetic, synthetic material, plastics *pl*
- Kunststoffbais** *f*: plastic base
- Kunststoffbracket** *nt*: plastic bracket
- Kunststoffbracket mit Stahlschlitz**: steel slotted plastic bracket
- verstärktes Kunststoffbracket**: metal frame reinforced plastic bracket
- Kunststoffeinbettung** *f*: polymer embedding
- Kunststofffolie** *f*: (plastic) foil
- Kunststoffgips** *m*: fiberglass cast
- Kunststoffkeil** *m*: plastic block
- Kunststoffkrone** *f*: acrylic crown
- provisorische Kunststoffkrone**: temporary acrylic crown
- Kunststofflinse** *f*: plastic lens
- intraokulare Kunststofflinse**: intraocular lense; lenticulus
- Kunststoffmaltrize** *f*: plastic matrix
- Kunststoffprothese** *f*: plastic prosthesis
- Kunststoffschale** *f*: brace
- Kunststoffschiene** *f*: plastic splint
- Kunststoffveerneerkrone** *f*: acrylic veneer crown
- Kunststoffverband** *m*: polymer bandage
- Kunststoffverblendkrone** *f*: acrylic veneer crown
- Kunststoffzahn** *m*: polymer tooth, polymer tooth replica, plastic tooth
- Kunststoffzahnimplantat** *nt*: polymer tooth implant, polymer tooth replica implant
- Kunststoffzement** *m*: organic cement, organic dental cement
- Kunsttherapie** *f*: art therapy
- Kunstwachs** *nt*: synthetic wax
- Kunstzahn** *m*: artificial tooth
- anatomische geformte Kunstzähne**: anatomic teeth
- nicht-anatomische Kunstzähne**: nonanatomic teeth
- Küntscher-Marknagelung** *f*: Küntscher nailing
- Küntscher-Nagel** *m*: Küntscher nail
- Küntscher-Verfahren** *nt*: Küntscher nailing
- Kupfer** *nt*: copper; cuprum
- Kupferallaun** *nt*: copper alum
- Kupferamalgal** *nt*: copper amalgam
- kupferartig** *adj*: coppery
- Kupferausscheidung im Harn, erhöhte** *f*: cupruresis
- Kupferband** *nt*: copper band
- Kupferbehälter** *m*: copper
- Kupferdrahtarterien** *pl*: copper wire arteries
- Kupferdrahtkunststoffschiene** *f*: acrylic resin and copper band appliance
- kupferfarben** *adj*: copper-colored, coppery
- kupferfarbig** *adj*: copper-colored, coppery
- Kupferfieber** *nt*: metal fume fever
- Kupferfinnen** *pl*: rosacea
- Kupfergefäß** *nt*: copper
- kupferhaltig** *adj*: containing copper, coppery
- kupfern** *adj*: copper, of copper
- Kupferingabdruckmethode** *f*: copper tube technique
- Kupferrot** *nt*: copper, copper red
- kupferrot** *adj*: copper, copper-red
- Kupferisaum** *m*: copper line
- Kupferspeicherkrankheit** *f*: hepatolenticular disease, hepatolenticular degeneration, Wilson's disease, Wilson's degeneration, Wilson's syndrome, Kayser's disease, lenticular progressive degeneration, familial hepatitis, amyostatic syndrome
- Kupferstar** *m*: copper cataract
- Kupfersulfat** *nt*: copper sulfate, cupric sulfate, blue vitriol
- Kupfervitriol** *nt*: → *Kupfersulfat*
- Kupferzement** *m*: copper cement, copper dental cement
- roter Kupferzement**: red copper cement, pseudocopper cement
- schwarzer Kupferzement**: black copper cement
- Kupfer-Sternzellen** *pl*: von Kupffer's cells
- Kupfer-Zellen** *pl*: sternzellen, von Kupffer's cells
- Kupido** *bolgen* *m*: Cupid's bow
- kuppielen** *vt*: (*Krankheitsverlauf*) check, suppress, jugulate, stop
- Kuppel** *f*: fornix, vault, dome, cupula, cupola
- kuppelförmig** *adj*: dome-shaped, domed, cupular, cupulate, cupuliform, vaulted
- Kuppelraum** *m*: epitympanum, attic (of middle ear), Hyrtl's recess, tympanic attic, epitympanic recess
- Kuppelraumcholesteatom** *nt*: attic cholesteatoma, epitympanic cholesteatoma
- primäres Kuppelraumcholesteatom**: flaccida cholesteatoma, primary attic cholesteatoma, primary epitympanic cholesteatoma
- Kuppelraumentzündung** *f*: inflammation of the attic, atticitis
- Kuppelraumieröffnung** *f*: atticotomy
- Kuppenweichheit** *f*: softness of the parietal bones
- Kuppilung** *f*: coupling
- Kuprämie** *f*: cupremia, hypercupremia
- Kupriurie** *f*: cupriuria, cupruresis
- Kuprurlese** *f*: cupruresis
- kuprurleisch** *adj*: relating to or promoting cupruresis, cupruritic
- Kupulalorgan** *nt*: cupula organ
- Kupulogramm** *nt*: cupulogram
- Kupulolithiasis** *f*, *pl* **-ses**: cupulolithiasis
- Kupulometrie** *f*: cupulometry
- Kur** *f*: cure, remedy (*gegen* for, against); course, course of treatment, treatment
- kurabel** *adj*: curable
- Kurabilität** *f*: curability
- Kurare** *nt*: curare
- Kuralrelantagoinist** *m*: anticurare
- kuralrisieren** *vt*: curarize
- Kuralrisierung** *f*: curarization
- kuraltiv** *adj*: curative, remediable, remedial, therapeutic, therapeutical, sanative, sanatory
- Kurbad** *nt*: health spa
- Kürbissamen** *pl*: pumpkin seeds
- kulren** *vi*: cure
- Kurer-Anker** *m*: Kurer anchor
- Kurer-Anker-System** *nt*: Kurer anchor
- Kürettage** *f*: curettage, curettement, curetment
- fraktionierte Kürettage**: fractional curettage
- periapikale Kürettage**: apical curettage, periapical curettage
- subgingival Kürettage**: curettage, gingival curettage
- Kürettage der Zahnfleischtasche**: curettage, gingival curettage
- Kürettage der Zahnwurzel**: apical curettage, periapical curettage
- Kürette** *f*: curet, curette **mit einer Kürette ausschaben oder auskratzen** curette, curet
- doppelendige Kürette**: double-ended curet, double-ended curette

- einendige Kürette:** single-ended curet, single-ended curette
- scharfe Kürette:** sharp curet
- stumpfe Kürette:** blunt curet
- Kürettelment** *nt:* → *Kürettage*
- kürettelieren** *vt:* curette, curet
- kulriieren** *vt:* cure, heal, remedy (*von of*)
- K-Ulrin** *m:* → *Katheterurin*
- Kurikulma** *f:* turmeric, curcuma
- javanische Kurkuma: East Indian turmeric
- Kurikulmalgelb** *nt:* turmeric, curcuma
- Kurikulmalpapier** *nt:* turmeric paper
- Kurikulme** *f:* turmeric, curcuma
- Kurikulmin** *nt:* curcumin
- Kurloff-Körper** *pl:* Kurloff's bodies
- Kurloort** *m:* spa, health resort, sanatorium
- Kurpifischer** *m:* charlatan, quack doctor, quack, quack-salver
- Kurpifuschelei** *f:* quackery, charlatanry, charlatanism
- kurpifuscherisch** *adj:* quack
- Kurrikulum** *nt:* curriculum
- Kurs** *m:* school, course, training
- Kürschner-Naht** *f:* Kürschner's suture
- Kurthia** *f:* Proteus zenkeri, Kurthia
- Kulru** *m:* kuru, laughing disease
- Kuru-Kuru** *m:* → *Kuru*
- Kurvature** *f:* curvature, bend, bending, flexure, curvatura
- große Kurvature: greater curvature of stomach
- kleine Kurvature: lesser curvature of stomach
- Kurve** *f:* curve, bend, turn; (*mathemat.*) graph, curve; chart, profile
- kaustische Kurve: caustic curve, caustic
- Kurve der Wahrscheinlichkeitsverteilung: probability curve
- zweigipfelige Kurve: dromedary curve
- Kurvenbild** *nt:* diagram, graph, curve, plot, figure, chart, profile
- Kurvenblatt** *nt:* graph, chart, curve
- Kurvenzeichner** *m:* recorder, curve plotter
- Kurvenzacke** *f:* spike
- kurz:** I *adj* 1. (*räumlich*) short; (*Gestalt*) short; (*zeitlich*) short, brief, transient **kürzer machen** shorten, make shorter **kürzer werden** shorten, get shorter **seit kurzem** for some time **bis vor kurzem** until recently, until a short while ago 2. (*fig.*) curt, brusque II *adv* (*räumlich*) short; (*zeitlich*) short, shortly, brief, briefly, for a short time; quickly
- kurzatmig** *adj:* short-winded, short of breath, dyspneic, breathless, puffy
- kurzatmigkeit** *f:* shortness of breath, puffiness, breathlessness, dyspnea, dyspnoea
- Kurzdarmsyndrom** *nt:* short-bowel syndrome, short-gut syndrome
- Kürze** *f:* shortness
- kürzen** *vt:* shorten, cut
- Kürzer** *m:* → *Kurzschluss*
- Kurzfingerigkeit** *f:* brachydactyly
- kurzfristig** *adj:* short-term, on/in the short term, in the short run
- Kurzfühler** *pl:* flies
- kurzgefasst** *adj:* (*Bericht*) brief
- Kurz Hals** *m:* shortness of the neck, brevicollis
- Kurzhändigkeit** *f:* brachycheiria, brachychiria
- Kurzkolnus** *m:* short cone, short cone distance
- Kurzkolnus-technik** *f:* short-cone technique
- Kurzkopf** *m:* brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
- kurzköpfig** *adj:* brachycephalic, brachycephalous, brachycranial, brachycranial, eurycranial
- Kurzköpfigkeit** *f:* brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
- kurzlebig** *adj:* short-lived, ephemeral, fugitive, microbiotic
- Kurznarikose** *f:* short anesthesia
- Kurzrippen-Polydaktylie-Syndrom** *pl:* short rib-polydactyly syndromes
- Kurzrok-Miller-Test** *m:* Miller-Kurzrok test, Kurzrok-Miller test
- Kurzschädel** *m:* brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
- kurzschließen** *vt:* short-circuit
- Kurzschluss** *m:* short circuit, short
- kurzsichtig** *adj:* shortsighted, nearsighted, myopic, nearsighted
- Kurz-sichtige** *m/f:* myope, shortsighted person, nearsighted person
- Kurz-sichtigkeit** *f:* myopia, shortness of sight, shortsightedness, short sight, nearsightedness, near sight
- Kurz-sichtigkeit durch eine zu lange Augenachse: axial myopia
- Kürzung** *f:* shortening
- operative Kürzung der Vorhaut: circumcision, posthetyomy, peritomy
- Kurz-welle** *f:* shortwave
- Kurzwellenbehandlung** *f:* radiotherapy, short wave therapy
- Kurzwellendiathermie** *f:* neodiatheermy, radiathermy, short-wave diathermy
- Kurzwellentherapie** *f:* radiotherapy, short wave therapy
- kurzwellig** *adj:* short-wave
- kurzwirkend** *adj:* short-acting
- Kurzzeitigkeit** *f:* brachydactyly
- Kurzzeitbehandlung** *f:* short-term treatment
- Kurzzeitgedächtnis** *nt:* short-term memory
- kurzzeitig** *adj:* short-term, short
- Kurzzeitleistung** *f:* short-term performance
- Kurzzeit-Sulfonamide** *pl:* short-acting sulfonamides
- Kuskokwim-Krankheit** *f:* Kuskokwim syndrome
- Kuss Hand** *f:* drop hand, wristdrop, carpoptosis
- Kussmaul-Aphasie** *f:* Kussmaul's aphasia
- Kussmaul-Atmung** *f:* Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger
- Kussmaul-Kien-Atmung** *f:* → *Kussmaul-Atmung*
- Kussmaul-Koma** *nt:* Kussmaul's coma, diabetic coma
- Kussmaul-Meier-Krankheit** *f:* Kussmaul-Meier disease, Kussmaul's disease, arteritis nodosa
- Küstner-Nabelschnurzeichen** *nt:* Küstner's sign
- Küstner-Zeichen** *nt:* Küstner's sign
- kult an** *adj:* relating to the skin, dermal, dermatic, dermic, cutaneous
- Kultikulla** *f, pl -lä:* cuticle, cuticula
- kultikular** *adj:* relating to the cuticle, cuticular
- Kultikulla-saum** *m:* brush border, striated border
- Kultireaktion** *f:* cutireaction, cutaneous reaction
- Kultis** *f:* skin, cutis
- Kultisfissur** *f:* presternal fissure
- Kultislappen** *m:* cutis graft
- Kultislappenplastik** *f:* cutis graft
- Kultisnabel** *m:* skin navel
- Kultis-schicht** *f:* cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane, epithelial layer of tympanic membran
- Küttner-Tumor** *m:* Küttner's tumor

Küvette *f*: cuvette, cuvet

KUVG *Abk.*: Kranken- und Unfallversicherungsgesetz

Kux-Operation *f*: Kux' operation

KV *Abk.*: **1.** Kassenärztliche Vereinigung **2.** Kernverschiebung **3.** Komplementärvolumen **4.** Krankenversicherung **5.** Krebsvorsorge

kV *Abk.*: Kilovolt

kVA *Abk.*: Kilovoltampere

KVD *Abk.*: Kassenärztliche Vereinigung Deutschlands

KVdR *Abk.*: Krankenversicherung der Rentner

Kveim-Antigen *nt*: Kveim antigen

Kveim-Hauttest *m*: Nickerson-Kveim test, Kveim test

Kveim-Nickerson-Test *m*: → *Kveim-Hauttest*

KVI *Abk.*: Kernverschiebungsindex

KVKG *Abk.*: Krankenversicherungskostendämpfungsgesetz

KVT *Abk.*: kognitive Verhaltenstherapie

KW *Abk.*: **1.** Kammerwinkel **2.** Kernphasenwechsel **3.** Kohlenwasserstoff **4.** Kurzweile

KW *Abk.*: Kilowatt

Kwaishiorikor *m*: kwashiorkor, malignant malnutrition, protein malnutrition

kWh *Abk.*: Kilowattstunde

KWS *Abk.*: Kimmelstiel-Wilson-Syndrom

KWT *Abk.*: Kurzwellentherapie

Kyasanur-Forest-Fiebervirus *nt*: Kyasanur Forest disease virus

Kyasanur-Forest-Krankheit *f*: Kyasanur Forest disease

Kyasanur-Waldfeiber *nt*: → *Kyasanur-Forest-Krankheit*

Kyasanur-Waldfeiber-Virus *nt*: Kyasanur Forest disease virus

Kybernetik *f*: cybernetics *pl*

kybernetisch *adj*: relating to cybernetics, cybernetic

Kylem *nt*: fetus

Kyleimaltoipalthis *f*: prenatal disease

Kyleimopalthis *f*: prenatal disease

Kylograf *m*: kymograph, cinematograph

Kylografie *f*: kymography

Kymografie mit Aufnahme von Röntgenbildern: roentgenkymography, radiokymography, roentgenography

kylografisch *adj*: relating to kymography, kymographic

Kylogramm *nt*: kymogram

Kylograph *m*: → *Kymograf*

Kylographie *f*: → *Kymografie*

kylographisch *adj*: → *kymografisch*

Kyloskop *nt*: kymoscope

Kynianthropie *f*: cynanthropy

kyinophob *adj*: relating to or marked by cynophobia, cynophobic

Kyniophobie *f*: irrational fear of dogs, cynophobia

Kynioreninsäure *f*: kynurenic acid

Kyniorexie *f*: boulimia, bulimia, hyperorexia

Kyniurenin *nt*: kynurenine, kynurenin

Kyniurenilnase *f*: kynureninase

Kynurenin-3-monoxygenase *f*: kynurenine-3-monoxygenase, kynurenine-3-hydroxylase

Kyniureninsäure *f*: kynurenic acid

Kyphose *f*: kyphosis

anguläre Kyphose: gibbus

Kyphose der Halswirbelsäule: trachelocyrstosis, trachelokyphosis

juvenile Kyphose: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis

knickförmige Kyphose: → *anguläre Kyphose*

posttraumatische Kyphose: → *traumatische Kyphose*

traumatische Kyphose: Kümmell's spondylitis, Kümmell-Verneuil disease, Kümmell's disease, traumatic spondylopathy

Kyphoselbecken *nt*: kyphotic pelvis

Kyphoselwinkel *m*: kyphotic angle

Kyphosis *f*: → *Kyphose*

Kyphosis sacralis: sacral kyphosis

Kyphosis thoracica: thoracic kyphosis

Kyphoskolliose *f*: scolio kyphosis

Kyphoskolliosebecken *nt*: kyphoscoliotic pelvis

kyphoskolliotisch *adj*: relating to or affected with kyphoscoliosis, kyphoscoliotic

kyphotisch *adj*: relating to or affected with kyphosis, kyphotic, cyphotic, gibbous

Kyrle-Krankheit *f*: Kyrle's disease

Kyst-, Kyst-präf.: → *Kysto-*

Kystaidenofibrom *nt*: cystadenofibroma

Kystaidenolkarzinom *nt*: cystadenocarcinoma

Kystaidenolymphom *nt*: cystadenoma lymphomatosum

Kystaidenolymphoma *nt*: cystadenoma lymphomatosum

Kystadenolymphoma papilliferum: Whartin's tumor, papillary cystadenoma lymphomatosum, papillary adenocystoma lymphomatosum, adenolymphoma

Kystaidenom *nt*: adenocystoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystic adenoma

muzinöses Kystadenom: mucinous cystadenoma

papilläres Kystadenom: papilloadenocystoma, papillary cystadenoma

Kystaidenolsarkom *nt*: cystadenosarcoma

Kyste *f*: → *Kystom*

Kystkarzinom *nt*: cystadenocarcinoma

Kysto-, Kysto-präf.: bladder, cyst, cyst(o)-

Kysitom *nt*: cystoma, cystic tumor, cyst

glanduläres Kystom: glandular cystoma

multilokuläres Kystom: multilocular cystoma

papilläres Kystom: papillary cystoma

pseudomuzinöses Kystom: pseudomucinous cystoma

seröses Kystom: serous cystoma

unilokuläres Kystom: unilocular cystoma

Kytheromanie *f*: cytheromania

KZ *Abk.*: **1.** Kernzahl **2.** Konzentrationszeit **3.** körperlicher Zustand **4.** Kräftezustand **5.** Kreislaufzeit **6.** kryptogene Zirrhose

KZBV *Abk.*: Kassenzahnärztliche Bundesvereinigung

K-Zellen *pl*: killer cells

KZ-Syndrom *nt*: concentration camp syndrome, survivor syndrome

KZV *Abk.*: **1.** Kassenzahnärztliche Vereinigung **2.** Krankenhauszweckverband

L

L *Abk.*: 1. Antigen **2.** Induktivität **3.** Lactobacillus **4.** Länge **5.** Leitungsanästhesie **6.** Leucin **7.** Lichtmenge **8.** Ligamentum **9.** Limes **10.** lingual **11.** Liquor **12.** Loschmidt-Zahl **13.** Löslichkeitsprodukt **14.** Lues **15.** Lumbalsegment

L *Abk.*: Liter

L II *Abk.*: Lues II

L III *Abk.*: Lues III

λ *Abk.*: 1. lambda **2.** Wellenlänge

LA *Abk.*: 1. Laktatazidose **2.** Latexagglutination **3.** Lebensalter **4.** Leeraufnahme **5.** Leitungsanästhesie **6.** linkes Atrium **7.** Lokalanästhesie **8.** Lupusantikoagulans **9.** lymphovenöse Anastomose

La *Abk.*: 1. Lambert **2.** Lanthan

l.a. *Abk.*: lege artis

Lab *nt.*: chymosin, rennin, rennet, pexin

LAB *Abk.*: linksanteriorer Faszikelblock

Labbé-Dreieck *nt.*: Labbé's triangle

Labbé-Vene *f.*: inferior anastomotic vein, Labbé's vein

Labetalol *nt.*: labetalol

Labferment *nt.*: chymosin, rennin, rennet, pexin

Labhardt-Stenose *f.*: Labhardt's stenosis

Labhardt-Zeichen *nt.*: Labhardt's sign

labial *adj.*: relating to lip or labium, labial

Labialbewegung *f.*: labial movement

Labialbogen *m.*: labial arch

hoher Labialbogen: high labial arch

Labialbügel *m.*: labial bar

Labialfläche *f.*: labial surface

Labialfurche *f.*: labial groove

Labiallismus *m.*: labialism

Labiallaut *m.*: labial sound, labial

Labiallinie *f.*: labial line

Labialschiene *f.*: labial splint

Labialschlaufe *f.*: labial bow, labial wire

Labialschlinge *f.*: labial bar

Labialwinkel *pl.*: labial angles

Labialtenigerbstoffe *pl.*: →*Lamiaceengerbstoffe*

Labiodonatie *f.*: edge-to-edge bite, edge-to-edge occlusion

Labiodontie *f.*: edge-to-edge bite, edge-to-edge occlusion

labil *adj.*: labile, unstable, unsteady; labile

Labilität *f.*: lability, instability

vegetative **Labilität**: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

Labio-, **labio-** *präf.*: lip, labio-

labiolalveolär *adj.*: relating to lip and dental alveoli, labioalveolar

labiolalxilogingival *adj.*: labioaxiokingival, axiolabiogingival

labioldental *adj.*: relating to lips and teeth, labiodental

Labioldental laut *m.*: labiodental, labiodental sound

Labioldental sulcus *m.*: labiodental sulcus

labiologingival *adj.*: labiokingival, labiocervical

labiologlosal *adj.*: →*labiolingual*

labiologlosolaryngeal *adj.*: relating to lips, tongue and larynx, labioglossolaryngeal

labiologlosopharyngeal *adj.*: relating to lips, tongue and pharynx, labioglossopharyngeal

Labiolograph *m.*: labiograph

labiolinzi *adj.*: labioincisal

Labiolinziation *f.*: labioclination

labiolingual *adj.*: relating to lip(s) and tongue, labiolingual

Labiolingualebene *f.*: labiolingual plane

Labiolingualschiene *f.*: labiolingual splint

labiolingualtechnik *f.*: labiolingual appliance, labiolingual fixed orthodontic appliance, labiolingual technique, labial and lingual arches

labio mental *adj.*: relating to lower lip and chin, labio-mental

labionasal *adj.*: relating to lip(s) and nose, labionasal

Labionalsallaut *m.*: labionasal, labionasal sound

labiopala *adj.*: palatolabial

Labioplastik *f.*: labioplasty

labio proximal *adj.*: labioproximal, proximolabial

labiovelar *adj.*: relating to lip(s) and palate, labiovelar, labiopalatine

Labiovelarlaut *m.*: labiovelar, labiovelar sound

Labioversion *f.*: labioversion

labiozervikal *adj.*: labiocervical

Labium *nt, pl -bia, -bilen*: labium, lip

Labium anterius ostii uteri: anterior lip, anterior lip of cervix of uterus, anterior lip of ostium of uterus

Labium externum cristae iliaca: external lip of iliac crest

Labium inferius: inferior lip, lower lip

Labium internum cristae iliaca: internal lip of iliac crest

Labium inferius oris: inferior lip, lower lip

Labium superius oris: superior lip, upper lip

Labium laterale lineae asperae: lateral lip of linea aspera

Labium limbi tympanicum laminae spiralis ossei: tympanic lip

Labium limbi vestibulare laminae spiralis ossei: vestibular lip

Labium majus pudendi: greater lip of pudendum, large pudendal lip

Labium mediale lineae asperae: medial lip of linea aspera

Labium minus pudendi: nympha, lesser lip of pudendum, small pudendal lip

Labia oris: lip

Labium posterius ostii uteri: posterior lip, posterior lip of cervix of uterus, posterior lip of ostium of uterus

Labium superius: superior lip, upper lip

Labior *nt.*: laboratory, (*inf.*) lab

Laboirant *m.*: laboratory assistant

Laboirantin *f.*: laboratory assistant

Laboralatorium *nt.*: laboratory, (*inf.*) lab

Laboralatoriumskultur *f.*: laboratory culture

Laboralatoriumstier *nt.*: laboratory animal

Laborde-Zungenfassage *f.*: Laborde's forceps

Labores *pl.*: labor, (*Brit.*) labour

Labores parturientinum: labor, (*Brit.*) labour

Laborkultur *f.*: laboratory culture

Labormedium *nt.*: laboratory medium

Labornährboden *m.*: laboratory medium

Laborpopulation *f.*: laboratory population

Labortest *m.*: laboratory experiment, laboratory test

L

Laiboriversuch *m*: → *Labortest*

Laborwert *m*: laboratory value

Labrum *nt, pl -ra, -ren*: labrum, lip, edge, brim

Labrum acetabuli: acetabular lip, fibrocartilaginous lip of acetabulum, acetabular labrum, circumferential cartilage, cotyloid ligament

Labrum articulare: articular lip

Labrum glenoidale scapulae: glenoid lip, glenoid ligament of Macalister, glenoid labrum, glenoid ligament of humerus, circumferential cartilage

Labrum ileocaecale: ileocaecal labrum

Labrum ileocolicum: ileocolic labrum

Labrum inferius: → *Labrum ileocaecale*

Labrum superius: → *Labrum ileocolicum*

Laburinum anagyrolides *nt*: laburinum anagyroides

Labyrinth *nt*: → *Labyrinthus*

häutiges Labyrinth: membranous labyrinth, endolymphatic labyrinth

kinetisches Labyrinth: kinetic labyrinth

knöchernes Labyrinth: bony labyrinth, osseous labyrinth

membranöses Labyrinth: membranous labyrinth, endolymphatic labyrinth

ossäres Labyrinth: → *knöchernes Labyrinth*

tonisches Labyrinth: tonic labyrinth

labyrinthisch *adj*: relating to a labyrinth, labyrinthine, labyrinthian, labyrinthic

Labyrinthdysplasie *f*: labyrinthine dysplasia

Labyrinthektomie *f*: labyrinthectomy

Labyrinthentzündung *f*: → *Labyrinthitis*

Labyrinthöffnung *f*: labyrinthotomy

Labyrintherschütterung *f*: concussion of the labyrinth

Labyrinthexzision *f*: → *Labyrinthektomie*

Labyrinthfunktionsprüfungen *pl*: labyrinthine testing

Labyrinthhypoplasie *f*: labyrinthine hypoplasia

labyrinthisch *adj*: → *labyrinthisch*

Labyrinthitis *f, pl -tiden*: inflammation of the labyrinth/internal ear, labyrinthitis, otitis interna

eitriges Labyrinthitis: pyolabyrinthitis

seröse Labyrinthitis: serous labyrinthitis

suppurative Labyrinthitis: pyolabyrinthitis

labyrinthitisch *adj*: relating to or marked by labyrinthitis

Labyrinthnystagmus *m*: labyrinthine nystagmus

Labyrinthotomie *f*: labyrinthotomy

Labyrinthprüfung *f*: labyrinthine testing

kalorische Labyrinthprüfung: caloric labyrinthine testing

thermische Labyrinthprüfung: caloric labyrinthine testing

Labyrinthreaktion *f*: labyrinthine reaction

kalorische Labyrinthreaktion: thermal labyrinthine reaction

thermale Labyrinthreaktion: thermal labyrinthine reaction

Labyrinthreflex *m*: labyrinth reflex, labyrinthine reflex

tonischer Labyrinthreflex: tonic labyrinth reflex

Labyrinthschwerhörigkeit *f*: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness

Labyrinthschwindel *m*: labyrinthine vertigo

Labyrinthstellreflex *m*: labyrinthine righting reflex

Labyrinthus *m*: labyrinth, labyrinthus

Labyrinthus cochlearis: labyrinth of cochlea, cochlear labyrinth

Labyrinthus corticis: cortical labyrinth

Labyrinthus ethmoidalis: ethmoidal labyrinth, lateral

mass of ethmoid bone, ectethmoid, ectoethmoid

Labyrinthus membranaceus: membranous labyrinth, endolymphatic labyrinth

Labyrinthus osseus: bony labyrinth, osseous labyrinth

Labyrinthus vestibularis: vestibular labyrinth

Labyrinthveinen *pl*: labyrinthine veins

Lac *nt*: milk, lac

Lac mulierum: mother's milk, breast milk

Lac neonatorum: witch's milk

LAC *Abk.*: **1.** linksatriale Kontraktion **2.** Lupusantikoagulations-Antikörper

Laceratio *f, pl -tiliones*: laceration

Lacertus *m*: lacertus

Lacertus fibrosus: bicipital aponeurosis

Lacertus musculi recti lateralis bulbi oculi: check ligament of lateral rectus muscle

Lachen *nt*: laughing, laugh, laughter

hysterisches Lachen: gelasmus, hysterical laughter

lautes unangebrachtes Lachen: cachinnation

queres Lachen: transverse grin

sardonisches Lachen: sardonic laugh, canine laugh, canine spasm, cynic spasm

zwanghaftes Lachen: → *hysterisches Lachen*

lachen: I *vt* laugh II *vi* laugh

Lachgas *nt*: gas, laughing gas, nitrous oxide

Lachkrampf *m*: fit of laughter, gelasmus

Lachkrankheit *f*: kuru, laughing disease

Lachman-Test *m*: Lachman's test

Lachreflex *m*: laughter reflex

Lachschlag *m*: cataplexy, cataplexis

Lack *m*: (*techn.*) enamel; paint

Lackbenzin *nt*: ligroin

Lackharz *nt*: lac

lackieren *vt*: enamel

Lacklippen *pl*: glazed lips

Lackmus *nt*: litmus, lacmus, tournesol, turnsol

Lackmus-Milchbouillon *f*: → *Lackmus-Milchmedium*

Lackmus-Milchmedium *nt*: litmus-milk medium, litmus-milk culture medium

Lackmuspapier *nt*: litmus paper

Lacksprung *m*: lacquer crack

Lackzunge *f*: beefy red tongue

Lacrīma *f*: lacrima

La Crosse-Enzephalitis *f*: La Crosse encephalitis

La Crosse-Virus *nt*: La Crosse virus

Lact-, lact-präf.: → *Lacto-*

Lactialcidose *f*: → *Laktatazidose*

Lactialbulmin *nt*: lactalbumin

Lactam *nt*: lactam

β-Lactamantibiotika *pl*: β-lactam antibiotics

β-Lactamase *f*: β-lactamase, beta-lactamase

β-Lactamase-fest *adj*: β-lactamase-resistant

β-Lactamasehemmer *pl*: β-lactamase inhibitors, beta-lactamase inhibitors

β-Lactamaseinhibitoren *pl*: → *β-Lactamasehemmer*

β-Lactamase-resistent *adj*: β-lactamase-resistant

Lactamform *f*: lactam form

Lactamid *nt*: lactamide

β-Lactamring *m*: β-lactam ring

Lactase *f*: lactase

Lactasehemmer *m*: antilactase

Lactasemangel *m*: → *Laktasemangel*

Lactat *nt*: lactate

Lactatalcidose *f*: → *Laktatazidose*

Lactatdehydrogenase *f*: lactate dehydrogenase

Lactalzialämie *f*: → *Laktazidämie*

Lactalzialidose *f*: → *Laktatazidose*

- Lactialzidulrie** *f.* → *Laktazidurie*
- Lactifulgum** *nt.*: lactifuge, phyogalactic
- Lactim** *nt.*: lactim
- Lacto-, lacto- präf.:** milk, lactic, galact(o)-, lact(o)-
- Lactobacillaceae** *pl.*: Lactobacillaceae
- Lactobacillus** *m, pl -li*: Lactobacillus
- Lactobacillus acidophilus:** Lactobacillus acidophilus
- Lactobacillus bifidus:** Lactobacillus bifidus, Bifidobacterium bifidum
- Lactobacillus casei:** Lactobacillus casei
- Lactobacillus cellobiosus:** Lactobacillus cellobiosus
- Lactobacillus fermentum:** Lactobacillus fermentum
- Lactobilose** *f.* → *Lactose*
- Lactoferrin** *nt.*: lactoferrin
- Lactoflavin** *nt.*: lactoflavin, riboflavin, riboflavine, flavin, vitamin B₂
- Lactoglobulin** *nt.*: lactoglobulin
- Lacton** *nt.*: lactone
- Lactonase** *f.*: lactonase
- Lactoprotein** *nt.*: lactoprotein
- Lactosazon** *nt.*: lactosazone
- Lactose** *f.*: lactose
- Lactose-Lackmus-Agar** *m/nt.*: lactose-litmus agar
- Lactosid** *nt.*: lactoside
- Lactosyl-N-acylsphingosin** *nt.* → *Lactosylceramid*
- Lactosylceramid** *nt.*: lactosyl-N-acylsphingosine, lactosylceramide, cytolipin H, ceramide lactoside
- Lactosylceramidase** *f.*: lactosyl ceramidase, lactosylceramide galactosyl hydrolase
- Lactosylceramidose** *f.*: lactosylceramidosis, neutral β-galactosidase deficiency, ceramide lactosidosis
- Lactosylcerebrosidase** *f.*: lactosyl cerebrosidase
- Lactotransferin** *nt.* → *Lactoferrin*
- Lactoylglutathionylase** *f.*: methylglyoxalase, lactoylglutathione lyase, glyoxalase I
- Lactulose** *f.*: lactulose
- Lacuna** *f, pl -nae*: lacuna, lacune, pit, cavity, lake
- kleine Lacuna:** lacunule
- Lacunae laterales:** lateral lacunae
- Lacuna musculorum retroinguinalis:** muscular compartment, neuromuscular compartment, lacuna of muscles, muscular lacuna
- Lacuna ossea:** bone lacuna
- Lacunae urethrales:** lacunae of urethra, urethral lacunae, urethral lacunae of Morgagni
- Lacuna vasorum retroinguinalis:** vascular compartment, vascular lacuna, lacuna of vessels
- Lacus** *m:* lake
- Lacusla crimalis:** lacus lacrimalis
- LAD** *Abk.:* 1. leukocyte adhesion deficiency syndrome 2. linksatrialer Durchmesser
- LADA** *Abk.:* latent autoimmune diabetes in adults
- LADA-Diabetes** *m:* latent autoimmune diabetes in adults
- Ladd-Band** *nt.*: Ladd's band
- Ladd-Franklin-Theorie** *f.*: Ladd-Franklin theory, molecular dissociation theory
- Ladd-Operation** *f.*: Ladd's operation, Ladd's procedure
- Ladd-Syndrom** *nt.*: Ladd's syndrome
- Ladegerät** *nt.*: charger, battery charger
- laden:** I *vt* load (*mit* with); (*physik.*) energize; (*Batterie*) charge II *vi* load
- Ladewig-Färbung** *f.*: Ladewig stain
- LADI** *Abk.:* linksatrialer Dimensionsindex
- Ladung** *f.* (*allg., physiolog.*) load; (*elektr.*) charge ohne Ladung uncharged
- elektrische Ladung:** electrical charge
- negative Ladung:** negative charge
- positive Ladung:** positive charge
- Ladungsgradient** *m:* charge gradient
- LAE** *Abk.:* Lungenarterienembolie
- LAEDV** *Abk.:* linksatriales enddiastolisches Volumen
- LAEF** *Abk.:* linksatriale Ejektionsfraktion
- Laennec-Zirrhose** *f.*: Laennec cirrhosis, portal cirrhosis
- LAESV** *Abk.:* linksatriales endsystolisches Volumen
- Laevullan** *nt.*: fructosan, levan, levulan, levulosan, polyfructose
- Laevulose** *f.*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
- LAF** *Abk.:* 1. linker anteriorer Faszikel 2. Lymphozyten-armierender Faktor
- Lafora-Einschlusskörperchen** *pl.*: Lafora's bodies
- Lafora-Einschlusskörperchen-Krankheit** *f.* → *Lafora-Syndrom*
- Lafora-Körper** *pl.*: Lafora's bodies
- Lafora-Körperchen** *pl.*: Lafora's bodies
- Lafora-Syndrom** *nt.*: Lafora's disease, Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, myoclonus epilepsy, progressive familiar myoclonic epilepsy
- Laige** *f.* 1. (*Schicht*) layer, stratum; (*Farbe*) coat 2. position; (*anatom.*) situs; (*chirurg., gynäkol.*) position; (*topografisch*) location, situation, position 3. (*Situation*) position, situation, circumstances *pl*, condition, state
- nicht in der Lage** unable (*zu tun* to do)
- anatomische Lage:** anatomical position
- exponierte Lage:** exposure
- geneigte Lage:** tilt
- mentoantere Lage:** mentoanterior position
- mentoposteriore Lage:** mentoposterior position
- mentotransverse Lage:** mentotransverse position
- normale Lage:** (*Organ*) eutopia
- normale Lage von Organen:** eutopia
- örtliche Lage:** situation, localization
- regelrechte Lage von Organen:** eutopia
- schiefe Lage:** obliquity, obliqueness
- schräge Lage:** obliquity, obliqueness
- schwierige Lage:** difficulty
- senkrechte Lage:** verticality
- ungeschützte Lage:** exposure
- lageabhängig** *adj.*: position-dependent
- Lagealnomalie** *f.*: dystopia, malposition, dislocation, aberration, anomaly
- Lagealtypie** *f.* → *Lageanomalie*
- Lagebericht** *m:* briefing
- Lageempfindung** *f.*: posture sense
- Lagenystagmus** *m:* positional nystagmus
- dynamischer Lagenystagmus:** dynamic positional nystagmus
- paroxysmaler Lagenystagmus:** paroxysmal positional nystagmus
- regelloser Lagenystagmus:** irregular positional nystagmus
- regelmäßiger Lagenystagmus:** regular positional nystagmus
- richtungsbestimmter Lagenystagmus:** direction-determined positional nystagmus
- richtungswechselnder Lagenystagmus:** direction changing positional nystagmus
- statischer Lagenystagmus:** static positional nystagmus
- Lageerlektionen** *pl.*: positional reflexes, postural reflexes
- Lageerreflexe** *pl.*: positional reflexes, postural reflexes
- Lagerlöf-Sonde** *f.*: Lagerlöf tube
- lagern:** I *vt* 1. lay, place; superpose (*über, auf* on, upon); lay down; (*ruhen*) rest (*auf* on); (*a. histolog.*) embed, imbed 2. (*aufbewahren*) store II *vi* 3. rest, lie 4. be

stored, be in store III *vr sich lagern* settle down, lie down, rest *auf Luftkissen lagern* levitate

Laigelung *f*: 1. (*a. chirurg.*) position, lay; bedding 2. storage; (*Lagern*) storing

Laigelungsdrainage *f*: postural drainage

Laigelungsnystagmus *m*: positional nystagmus

Laigelungsprobe *f*: Ratschow's test

Laigelungsschwindel *m*: benign paroxysmal postural vertigo, benign paroxysmal positional vertigo

Laigelschwindel *m*: → *Lagerungsschwindel*

Laigetyp *m*: type

Laigetyp des Herzens: heart position

Laigelveränderung *f*: change of position

Laigochiliascalris minor *f*: *Lagochilascaris minor*

Lagophthalmus *m*: *lagophthalmos*, *lagophthalmia*, *lagophthalmus*

mechanischer Lagophthalmus: mechanical *lagophthalmos*

paralytischer Lagophthalmus: paralytic *lagophthalmos*

Lagiphase *f*: lag period, lag phase

Lagrange-Operation *f*: Lagrange's operation, sclerectomectomy

LAH *Abk.*: 1. *Leuzylanilidhydrolase* 2. linksanteriorer Hemiblock 3. linksatriale Hypertrophie 4. Lithium-Aluminiumhydrid

LAHB *Abk.*: linksanteriorer Hemiblock

lahm *adj*: lame; crippled, disabled; (*fig.*) slow, dull, weak, lame, clumsy

lahmen *vi*: limp, walk with a limp, be lame

lähmen *vt*: 1. (*neurolog.*) palsy, paralyze; (*patholog.*) lame, cripple 2. (*fig.*) paralyze, daze, benumb, numb

lähmend *adj*: paralyzing, paralytic, paralytogenic, paralyzant, paretic

Lähmung *f*: palsy, paralysis, paralyzation **ohne Lähmung** (*verlaufend*) without paralysis, aparalytic, nonparalytic **vor der Lähmung** preparalytic

Lähmung der Analmuskulatur: proctoparalysis, proctoplegia

Lähmung des Armplexus: brachial paralysis, brachial palsy

aufsteigende Lähmung: ascending paralysis

Lähmung eines oder mehrerer Augenmuskeln: ophthalmoplegia

Lähmung der äußeren Augenmuskeln: Ballet's disease, external ophthalmoplegia

Lähmung der äußeren und inneren Augenmuskeln: external and internal ophthalmoplegia

Lähmung beider Gesichtshälften: facial diplegia

Lähmung der Beine: paraplegia

Lähmung von Beinen und Armen: tetraplegia, quadriplegia

Lähmung der Blasenwandmuskulatur: cystoplegia, cystoparalysis

Lähmung der Brustwandmuskeln: stethoparalysis

diphtherische Lähmung: diphtheric paralysis, diphtheritic paralysis, postdiphtheric paralysis, postdiphtheritic paralysis

doppelseitige Lähmung: diplegia, double hemiplegia, bilateral paralysis

Lähmung von drei Extremitäten: tripareisis

dyskaliämische Lähmung: periodic paralysis

familiäre paroxysmale hypokalämische Lähmung: familial periodic paralysis, hypokalemic periodic paralysis, type I periodic paralysis

familiäre periodische hyperkaliämische Lähmung: Gamstorp's disease, hyperkalemic periodic paralysis,

type II periodic paralysis

funktionelle Lähmung: functional paralysis

Lähmung des ganzen Körpers: panplegia

geburtstraumatische Lähmung: birth paralysis, birth palsy, obstetrical paralysis, obstetric paralysis, infantile diplegia

gemischte Lähmung: mixed paralysis

Lähmung des gesamten Körpers: panplegia, pamplegia

Lähmung einer Gliedmaße: monoplegia

hysterische Lähmung: hysterical paralysis

Lähmung der Immunität: immunologic tolerance, immunological tolerance, immune tolerance, immunotolerance, immune paralysis, immunologic paralysis, tolerance

Lähmung der inneren Augenmuskeln: internal ophthalmoplegia

ischämische Lähmung: ischemic palsy, ischemic paralysis

isolierte Lähmung eines Muskels: monomyoplegia

Lähmung der Kaumuskulatur: masticatory paralysis

Lähmung der Kehlkopfmuskulatur: laryngoparalysis, laryngoplegia

leichte Lähmung: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

Lähmung mehrerer Muskeln: polyplegia

Lähmung der mimischen Muskulatur: mimetic paralysis

motorische Lähmung: motor paralysis

Lähmung des Musculus sphincter pupillae: iridoplegia, iridoparalysis

myogene Lähmung: myopathic paralysis, myogenic paralysis

myopathische Lähmung: → *myogene Lähmung*

myoplegische Lähmung: myoplegic palsy

Lähmung durch eine Nervenschädigung: organic paralysis, neuroparalysis

Lähmung des Nervus abducens: abducens paralysis

Lähmung des Nervus accessorius: accessory nerve palsy, accessory palsy

Lähmung des Nervus axillaris: axillary nerve paralysis

Lähmung des Nervus femoralis: femoral palsy, femoral nerve paralysis

Lähmung des Nervus glossopharyngeus: glossopharyngeal palsy, glossopharyngeal paralysis

Lähmung des Nervus hypoglossus: hypoglossal palsy, hypoglossal paralysis

Lähmung des Nervus medianus: median nerve palsy, median palsy

Lähmung des Nervus peroneus profundus: peroneal paralysis

Lähmung des Nervus phrenicus: phrenic paralysis, paralysis of phrenic nerve

Lähmung des Nervus trigeminus: trigeminal paralysis

Lähmung des Nervus trochlearis: fourth nerve palsy, trochlear nerve paralysis

Lähmung des Nervus ulnaris: ulnar nerve palsy, ulnar nerve paralysis

neurogene Lähmung: organic paralysis, neuroparalysis

normokaliämische periodische Lähmung: normokalemic periodic paralysis, type III periodic paralysis, sodium-responsive periodic paralysis

organische Lähmung: → *neurogene Lähmung*

periodische Lähmung: → *dyskaliämische Lähmung*

periodische hyperkaliämische Lähmung: Gamstorp's disease, hyperkalemic periodic paralysis, type II peri-

odic paralysis

periodische hypokaliämische Lähmung: hypokalemic periodic paralysis, type I periodic paralysis

periodische normokaliämische Lähmung: normokalemic periodic paralysis

periphere Lähmung: peripheral paralysis

phonische Lähmung: phonic palsy

Lähmung des Plexus brachialis: Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis

postdiphtherische Lähmung: → *diphtherische Lähmung*

progressive supranukleäre Lähmung: progressive supranuclear palsy

psychogene Lähmung: hysterical paralysis

reflektorische Lähmung: reflex paralysis

schlafte Lähmung: flaccid paralysis

sensible Lähmung: sensory paralysis

sensorische Lähmung: sensory paralysis

spastische Lähmung: spastic paralysis

Lähmung der Sprachorgane: laloplegia

supranukleäre Lähmung: supranuclear paralysis

unvollständige Lähmung: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

vasomotorische Lähmung: vasomotor paralysis, angioparalysis, angioparesis, vasoparesis

vollständige Lähmung: palsy, pamplegia, paralysis, paralyzation

zentrale Lähmung: central paralysis

Lähmung des Ziliarmuskels: cycloplegia, paralysis of accommodation

Lähmungsilleus m: adynamic ileus, paralytic ileus, enteroplegia

Lähmungsluxation f: paralytic dislocation

Lähmungsschielen nt: paralytic strabismus, muscular strabismus, incomitant strabismus, nonconcomitant strabismus, noncomitant strabismus

Lähmungsstadium nt: paralytic stage, paralytic phase

Lähmungszeit f: functional limit

Lahorelbeulle f: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya

Laienmildizin f: folk medicine

Laien/theolriren pl: layman's theories

Laimer-Dreieck nt: Laimer's area

LAIT Abk.: Latexagglutination-Inhibitionstest

LAK Abk.: 1. Landesapothekerkammer 2. Leukozytenantikörper 3. Lymphokin-aktivierte Killerzellen

LÄK Abk.: Landesärztekammer

Lalke f: brine

Lalke nt: (*Bett*) sheet, linen; (*Tuch*) cloth

Laki-Lorand-Faktor m: factor XIII, fibrin stabilizing factor, Laki-Lorand factor, fibrinase

lalkrimal adj: relating to the tears, lacrimal, lachrymal

Lalkrimaltion f: lacrimation

lalkrimalogen adj: causing lacrimation, lacrimatory

Lalkrimalotomie f: lacrimotomy

Lalkritze f: liquorice, licorice

Lalkritzenaft m: liquorice, licorice

Lalkritzenwurzel f: glycyrrhiza, glycyrrhizic acid

Lakt-, lakt- präf.: → *Lakto-*

Laktalgotum nt, pl -ga: galactagogue, galactic, galactagogue, lactagogue

Laktalbumin nt: lactalbumin

Laktam nt: lactam

β-Laktamantibiotika pl: → *β-Laktamantibiotika*

β-Laktamase f: → *β-Lactamase*

β-Laktamase-fest adj: β-lactamase-resistant

β-Laktamase-resistent adj: β-lactamase-resistant

Laktamform f: lactam form

Laktamid nt: lactamide

β-Laktamring m: β-lactam ring

Laktase f: → *Lactase*

Laktasehemmer m: antilactase

Laktaseinangel m: congenital lactose malabsorption, lactase deficiency

Laktat nt: lactate

Laktalazidose f: lactic acidosis

Laktalazidurie f: → *Laktazidurie*

Laktaldehydrolgenase f: → *Lactaldehydrolgenase*

Laktaldiagnostik f: lactate diagnostics *pl*

Laktalgärung f: lactic acid fermentation

Laktation f: lactation

Laktationsamenorrhoe f, pl -rhoien: lactation amenorrhea

Laktations-Amenorrhoe-Syndrom nt: lactation-amenorrhea syndrome

Laktationslaktrophie des Genitals f: Frommel-Chiari syndrome, Chiari-Frommel syndrome, Chiari-Frommel disease, Frommel's disease

Laktationsfieber nt: milk fever, galactopyra

Laktationshormon nt: prolactin, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic hormone

Laktationshyperinvolution des Uterus f: uterine hyperinvolution, superinvolution

Laktationsperiloid f: lactation

Laktationszyste f: lacteal cyst, milk cyst

Laktatstau m: lactate accumulation

Laktatstest m: lactate test

Laktalazidämie f: lactacidemia, lacticacidemia

Laktalazidose f: → *Laktatazidose*

kongenitale Laktazidose: congenital lactic acidosis
laktalazidotisch adj: relating to or marked by lactic acidosis, lactic acidotic

Laktalazidurie f: lactaciduria, lactic aciduria

laktieren vi: lactate

laktierend adj: lactescent

laktifer adj: lactiferous

Laktifulgum nt: lactifuge, phylogalactic

Laktim nt: lactim

Lakto-, lakto- präf.: milk, lactic, galact(o)-, lact(o)-

Laktobacillus m: Lactobacillus

Laktobaizillus m, pl -li: → *Lactobacillus*

Laktobiolose f: → *Laktose*

Laktobulyrometer nt: lactobutyrometer

Laktodensimeter nt: lactometer, lactodensimeter, galactometer

Laktoferin nt: → *Lactoferrin*

Laktolflavin nt: riboflavin, lactochrome, lactoflavin, vitamin B₂

laktolgen adj: relating to lactogenesis, lactogenic

Laktogelase f: milk production, lactogenesis

Laktoglobulin nt: → *Lactoglobulin*

Laktokrit m: lactocrit

Laktolle pl: lactols

Laktometer nt: lactometer, lactodensimeter, galactometer

Laktion nt: lactone

Laktionalmin nt: lactam

Laktinase f: lactonase

L

Laktonimin

Laktōniilimin *nt*: lactim

Laktōlprotein *nt*: →Lactoprotein

Laktōse *f*: →Lactose

Laktōseauscheidung im Harn *f*: lactosuria

Laktose-Indikator-Nährböden *pl*: lactose-indicator media

Laktoseintoleranz *f*: lactose intolerance

hereditäre Laktoseintoleranz: →kongenitale Laktoseintoleranz

kongenitale Laktoseintoleranz: congenital lactose malabsorption

sekundäre Laktoseintoleranz: secondary lactose malabsorption

Laktose-Lackmuss-Agar *m/nt*: lactose-litmus agar

Laktosemalabsorption *f*: →Laktoseintoleranz

Laktose synthase *f*: lactose synthase

Laktose synthetase *f*: lactose synthase

Laktosid *nt*: lactoside

Laktosidose *f*: lactosidosis

Laktosidspeicherkrankheit *f*: lactosidosis

Laktoskop *nt*: lactoscope, galactoscope

Laktosurie *f*: lactosuria

Laktotherapie *f*: lactotherapy, galactotherapy; milk diet

Laktotransferin *nt*: →Lactoferrin

laktotrop *adj*: lactotropic

Laktovelgetarier *m*: lactovegetarian, lactarian

Laktovelgetarierin *f*: lactovegetarian, lactarian

laktovelgetarisch *adj*: lactovegetarian, lactarian

lakuinar *adj*: relating to a lacuna, lacunar, lacunal, lacunary

lakuinär *adj*: →lakunar

Lakune *f*: →Lacuna

kleine Lakune: lacunule

LAL *Abk.*: Limulus-Amöbozytenlysat

Lallaitio *f*: lallation, lalling

Lallen *nt*: slur, slurring; (*pädiat.*, *psychiat.*) lallation, lalling

Lallphase *f*: lallation phase

Lalo-, lalo- präf.: speech, lalo-

Laloneurose *f*: laloneurosis

Lalopathie *f*: lalopathy, speech pathology

lalophob *adj*: relating to or marked by lalophobia, lalophobic, glossophobic

Lalophobie *f*: irrational fear of speaking, lalophobia, glossophobia

Laloplegie *f*: laloplegia

Lalouette-Pyramide *f*: Morgagni's appendix, Lalouette's pyramid, pyramid of thyroid, pyramidal lobe of thyroid (gland)

LAM *Abk.*: 1. Laktationsamenorrhoe-Methode 2. L-Asparaginase, Methotrexat

Lambda *nt*: lambda

lambda-Kette *f*: lambda chain, λ chain

Lambdainaht *f*: lambdoid suture

Lambdazismus *m*: lambdacism, lambdacismus

Lambert-Beer-Gesetz *nt*: Lambert-Beer law, Beer's law

Lambert-Eaton-Rooke-Syndrom *nt*: Eaton-Lambert syndrome, Lambert-Eaton syndrome, myasthenic syndrome, carcinomatous myopathy

Lambert-Eaton-Syndrom *nt*: →Lambert-Eaton-Rooke-Syndrom

Lamblia *f*: Lamblia

Lamblia intestinalis: Lamblia intestinalis, Giardia intestinalis, Giardia lamblia

Lambliainfektion *f*: →Lambliasis

Lambliasis *f*, *pl* -ses: lambliasis, lambliosis, giardiasis

Lambrinudi-Operation *f*: Lambrinudi's operation

Lamella *f*, *pl* -lae: lamella

lamellar *adj*: →lamellä

lamellä *adj*: lamellar, lamellate, lamellated, lamellose, laminated, laminate, laminous, scaly

Lamelle *f*: (*histolog.*) leaf, lamella, plate **innerhalb einer Lamelle (liegend)** intralamellar **zwischen Lamellen (liegend)** interlamellar

lamellenähnlich *adj*: →lamellenartig

lamellenartig *adj*: lamellar, lamellate, lamellated, lamellose, laminar, laminal, laminary, laminate, laminous

lamellenförmig *adj*: →lamellenartig

Lamellenknöchelchen *m*: lamellated bone, lamellar bone

Lamellenkörperchen *pl*: Vater-Pacini corpuscles, lamellar corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles

Lamellenzement *nt*: lamellar cementum

lamellos *adj*: laminated, laminate, laminous

Lamilaalengerbstoffe *pl*: labiate tannins

Lamii albi flos *m*: white dead nettle flower

Lamii albi herba *f*: white dead nettle herb

Lamina *f*, *pl* -nae: lamina, layer, plate, stratum **innerhalb einer Lamina (liegend)** intralaminar

Lamina I: →Lamina molecularis

Lamina II: →Lamina granularis externa

Lamina III: →Lamina pyramidalis externa

Lamina IV: →Lamina granularis interna

Lamina V: →Lamina pyramidalis interna

Lamina VI: →Lamina multiformis

Lamina affixa: lamina affixa

Lamina alaris: alar lamina

Lamina anterior fasciae thoracolumbalis: anterior layer of thoracolumbar fascia

Lamina anterior vaginae musculi recti abdominis: anterior layer of rectus sheath

Lamina arcus vertebrae: lamina of vertebra, lamina of vertebral arch, lamina

Lamina basalis: basal layer of endometrium

Lamina basalis choroideae: basal complex of choroid, basal lamina of choroid, Henle's membrane, Bruch's membrane, glassy membrane, vitreal lamina, vitreous lamina

Lamina basalis corporis ciliaris: basal lamina of ciliary body

Lamina basilaris ductus cochlearis: basilar lamina of cochlear duct, basilar membrane of cochlear duct

Lamina cartilaginosa cricoideae: lamina of cricoid cartilage

Lamina choroidocapillaris: choriocapillary layer, choriocapillary lamina, Ruysch's membrane, choriocapillaris, entochoroidea

Lamina compacta: compacta, compact layer of endometrium

Lamina cribrosa ossis ethmoidalis: sieve bone, sieve plate, cribrum, cribriform lamina of ethmoid bone, cribriform plate of ethmoid bone

Lamina cribrosa sclerae: cribrous lamina of sclera

Lamina densa: lamina densa

Lamina dextra: right plate of thyroid cartilage

Lamina elastica anterior (Bowmani): →Lamina limitans anterior corneae

Lamina elastica posterior Descemeti: →Lamina limitans posterior corneae

Lamina epiphysialis: epiphysial disk, cartilage plate, epiphysial plate, growth plate, growth disk

Lamina episcleralis: episclera, episcleral lamina

Lamina epithelialis mucosae: epithelial layer of mucous membrane

Lamina externa calvariae: outer table of skull, external layer of skull, external lamina of skull, outer plate of

cranial bone

Lamina fibroreticularis: lamina fibroreticularis

Lamina functionalis: functionalis, functional layer of endometrium

Lamina fusca sclerae: brown layer, lamina fusca

Lamina granularis externa: external granular layer of cerebral cortex

Lamina granularis interna: internal granular layer of cerebral cortex

Lamina horizontalis ossis palatini: horizontal lamina of palatine bone, horizontal plate of palatine bone

Lamina interna calvariae: inner table of skull, vitreous table, internal lamina of skull, internal layer of skull, inner plate of cranial bone

Lamina lateralis cartilaginis tubae auditivae: lateral lamina of tubal cartilage

Lamina lateralis processus pterygoidei: lateral lamina of pterygoid process

Lamina limitans anterior corneae: Bowman's lamina, anterior limiting lamina

Lamina limitans posterior corneae: Descemet's membrane, Duddell's membrane, posterior limiting membrane, Demours' membrane, posterior limiting lamina, entocornea

Lamina media fasciae thoracolumbalis: medial layer of thoracolumbar fascia

Lamina medullaris accessoria corpori striati: accessory medullary lamina

Lamina medullaris externa corpori striati: external medullary lamina

Lamina medullaris interna corpori striati: internal medullary lamina

Lamina medullaris lateralis corpori striati: lateral medullary lamina

Lamina medullaris lateralis thalami: external medullary lamina

Lamina medullaris medialis corpori striati: medial medullary lamina

Lamina medullaris medialis thalami: internal medullary lamina

Lamina membranacea tubae auditivae: membranous lamina of auditory tube

Lamina modioli cochleae: lamina of modiolus

Lamina molecularis: molecular layer of cerebral cortex, plexiform layer of cerebral cortex, zonal layer of cerebral cortex

Lamina multiformis: spindle-celled layer, fusiform-cell layer, multiform layer of cerebral cortex, fusiform layer of cerebral cortex, polymorphic layer of cerebral cortex

Lamina muscularis mucosae: muscular layer of mucosa, lamina muscularis mucosae, muscularis mucosae

Lamina orbitalis ossis ethmoidalis: orbital lamina

Lamina papyracea: → *Lamina orbitalis ossis ethmoidalis*

Lamina parietalis pericardii: parietal layer of serous pericardium, parietal pericardium

Lamina parietalis tunicae vaginalis testis: parietal layer of tunica vaginalis testis

Lamina perpendicularis ossis ethmoidalis: perpendicular lamina of ethmoid bone

Lamina perpendicularis ossis palatini: perpendicular plate of palatine bone

Lamina plexiformis: → *Lamina molecularis*

Lamina posterior fasciae thoracolumbalis: posterior layer of thoracolumbar fascia

Lamina posterior vaginae muscoli recti abdominis:

posterior layer of rectus sheath

Lamina pretrachealis fasciae cervicalis: pretracheal fascia, pretracheal layer of fascia, pretracheal lamina of fascia

Lamina prevertebralis fasciae cervicalis: prevertebral fascia, prevertebral lamina of fascia, prevertebral layer of fascia

Lamina profunda fasciae thoracolumbalis: deep layer of thoracolumbar fascia

Lamina profunda muscoli levatorius palpebrae superioris: deep layer of levator muscle of upper eye lid

Lamina propria mucosae: lamina propria

Lamina pyramidalis externa: external pyramidal layer

Lamina pyramidalis ganglionaris: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex

Lamina pyramidalis interna: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex

Lamina quadrigemina: → *Lamina tecti*

Lamina rara externa: lamina rara externa

Lamina rara interna: lamina rara interna

Lamina septi pellucidi: lamina of septum pellucidum

Lamina sinistra: left plate of thyroid cartilage

Laminae spinales: spinal laminae

Lamina spiralis ossea: spiral plate, bony spiral lamina

Lamina spiralis secundaria: secondary spiral lamina

Lamina spongiosa: spongiosa, spongy layer of endometrium

Lamina superficialis fasciae cervicalis: superficial layer of cervical fascia, superficial lamina of cervical fascia

Lamina superficialis fasciae thoracolumbalis: superficial layer of thoracolumbar fascia

Lamina superficialis muscoli levatorius palpebrae superioris: superficial layer of levator muscle of upper eye lid

Lamina suprachoroidea: suprachoroid lamina

Lamina tecti: lamina of tectum of mesencephalon, tectal lamina of mesencephalon, quadrigeminal plate, tectal plate

Lamina terminalis: terminal lamina

Lamina tragi: lamina tragi

Lamina vasculosa: vascular lamina of choroid, Haller's membrane, Haller's vascular tissue

Lamina visceralis pericardii: visceral layer of pericardium, epicardium, visceral pericardium, cardiac pericardium

Lamina visceralis tunicae vaginalis testis: visceral layer of tunica vaginalis testis

Lamina vitrea: vitreous lamina

Lamina-cribrosa-Abschnitt des Nervus opticus m: intralaminar part of optic nerve

lalminal adj: → *laminar*

lalmilinar adj: laminar, laminal, laminary, laminate, laminous

lalmilinarflow m: laminar flow

lalmilinarströmung f: laminar flow

lalminkelto/mie f: rachiotomy, rachitomy, spondylotomy, laminectomy

lalmilno/tomie f: laminotomy

lalmilum album nt: white dead nettle

lalmilvuldin nt: lamivudine

LAMMA Abk.: Laser-Mikrosonden-Massen-Analysator

lalmol/trigin nt: lamotrigine

lalmoxalitam nt: moxalactam

Lampe f: lamp, light

Lampenbürstenchromosom nt: lampbrush chromo-

L

some

Lamy-Maroteaux-Syndrom *nt*: Lamy-Maroteaux syndrome

Lana *f*: lana

LANA *Abk.*: Laser-assistierte Nerven Anastomose

Lanatosid *nt*: lanatoside

Lanatosid C: lanatoside C

Lancefield-Einteilung *f*: Lancefield classification

Lancefield-Gruppen *pl*: Lancefield groups

Lancefield-Klassifikation *f*: Lancefield classification

Lancefield-Präzipitationstest *m*: Lancefield precipitation test

Lancisi-Zeichen *nt*: Lancisi's sign

Landau-Reaktion *f*: Landau's reflex

Landau-Reflex *m*: Landau's reflex

Landing-O'Brien-Syndrom *nt*: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis

Landkartenhädel *m*: map-like skull

Landkar/tenzilunge *f*: geographic tongue, mappy tongue, wandering rash, benign migratory glossitis

Landmannshaut *f*: farmer's skin, sailor's skin

Landolt-Ringe *pl*: Landolt's rings

Landouzy-Déjérine-Krankheit *f*: → *Landouzy-Déjérine-Syndrom*

Landouzy-Déjérine-Syndrom *nt*: Landouzy atrophy, Landouzy's dystrophy, Landouzy's type, Landouzy-Déjérine atrophy, Landouzy-Déjérine dystrophy, Déjérine-Landouzy atrophy, Déjérine-Landouzy dystrophy, Déjérine-Landouzy type, facioscapulohumeral (muscular) atrophy, facioscapulohumeral (muscular) dystrophy

Landouzy-Déjérine-Typ *m*: → *Landouzy-Déjérine-Syndrom*

Landouzy-Grasset-Gesetz *nt*: Grasset's law, Landouzy-Grasset law

Landouzy-Sepsis *f*: → *Landouzy-Typhobazillöse*

Landouzy-Typhobazillöse *f*: septic tuberculosis, fulminating tuberculous sepsis

Landry-Lähmung *f*: → *Landry-Paralyse*

Landry-Paralyse *f*: Landry's palsy, Landry's paralysis, Landry's syndrome, Landry's disease, acute febrile polyneuritis, radiculoneuritis, acute ascending (spinal) paralysis

Landry-Typ *m*: → *Landry-Paralyse*

Landsteiner-Antikörper *pl*: Landsteiner's antibodies

Landsteiner-Reaktion *f*: Landsteiner-Donath test

Landsteiner-Regel *f*: Landsteiner's rule

Lane-Mundsperrerr *m*: Lane's mouth gag

Lane-Platten *pl*: Lane's plates

lang *adj*: (*zeitlich*) long, extended, for a long time; (*räumlich*) long; (*Person*) tall

langan/haltend *adj*: (*Wirkung*) long-acting, long-lasting

Langat-Virus *nt*: Langat virus

langdauernd *adj*: long-lasting

Länge *f*: (*zeitlich, räumlich*) length; (*Ausdehnung*) extent; (*Person*) height, length in **die Länge ziehen** stretch, protract, drag out **der Länge nach** lengthways, lengthwise **bei konstanter Länge** isometric in **der Länge** lengthways, lengthwise

lanige *adv*: long zu **lanige** (*zeitlich*) over the limit **ziemlich lanige** of some length

Längenalter *nt*: length age

Langenbeck-Amputation *f*: Langenbeck's amputation

Langenbeck-Haken *m*: Langenbeck's retractor

Langenbeck-Hämorrhoidentfernung *f*: Langenbeck's operation

Langenbeck-Nadelhalter *m*: Langenbeck's needle holder

Langenbeck-Operation *f*: Langenbeck's operation

Langenbeck-Wundhaken *m*: Langenbeck's retractor

Längenbreitenindex *m*: height-breadth index

Längendifferenz *f*: difference in length

Längendisparität *f*: longitudinal disparity

Längeninheit *f*: length unit, unit of length

Längenhöhenindex *m*: length-height index

Längenkonstanz *f*: isometry

Längenkontrollsystem *nt*: length-control system

Längenmaß *nt*: long measure, measure of length, linear measure, lineal measure

Längenspannungsdiagramm *nt*: length-tension diagram

Längenunterschied *m*: difference in length

Längenwachstum *nt*: longitudinal growth

verstärktes Längenwachstum: macrosomatia, macrosomia, megasomia

Langer-Achselbogen *m*: Langer's arch, Langer's axillary arch, Langer's muscle, axillary arch

Langer-Giedion-Syndrom *nt*: Langer-Giedion syndrome, Giedion-Langer syndrome, trichorhinophalangeal dysplasia, trichorhinophalangeal syndrome, trichorhinophalangeal multiple exostoses dysplasia

Langerhans-Inseln *pl*: islands of Langerhans, islets of Langerhans, endocrine part of pancreas, pancreatic islands, pancreatic islets, islet tissue **um die Langerhans-Inseln herum (liegend)** peri-insular

Langerhans-Zellen *pl*: Langerhans' cells

Langerhans-Zellhistiozytose *f*: Langerhans' cell disease

Langer-Linien *pl*: Langer's lines

Lange-Stellung *f*: Lange's position

Lange-Syndrom *nt*: Brachmann-de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome

Lange/weile *f*: boredom, tedium

langfristig: I *adj* long-run, long-term II *adv* in the long term, in the long run

langgelsichtig *adj*: dolichofacial, dolichoprosopic, dolichoprosopous

langhaarig *adj*: long-haired

Langhans-Riesenzelle *f*: → *Langhans-Zelle*

Langhans-Struma *f*: Langhans' proliferating goiter, Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma

Langhans-Zelle *f*: Langhans' cell, Langhans' giant cell

Langhans-Zellschicht *f*: Langhans' layer, cytotrophoblast, cytotblast

langjährig *adj*: long-standing, long-time

langkettig *adj*: long-chain

Langkolnus *m*: long cone, long cone distance

Langkolnus-technik *f*: long cone technique, parallel technique, right-angle technique

langköpfig *adj*: long-headed, dolichocephalic, dolichocephalous, dolichocranial

Langköpfigkeit *f*: long-headedness, dolichocephaly, dolichocephalia, dolichocephalism

Lang-Krone *f*: Lang crown

langlebig *adj*: long-lived

Langlebigkeit *f*: longevity, macrobiosis; (*fig.*) long life

länglich *adj*: long, longish, elongated, elongate, oblong; (*Gesicht*) oval

Langniele *f*: long fused kidney

langlohig *adj*: long-eared

Lang-Prothese *f*: Lang bridge

längs *adv*: lengthways, lengthwise

Längsachse *f*: long axis von **der Längsachse wegbewegen** abduct **Wegbewegung von der Längsachse** abduction

langsam: I *adj* (*a. physik.*) slow; (*Puls*) slow; (*allmählich*) gradual; (*geistig*) slow, slow-witted, dull; (*träge*) sluggish, torpid, torpent II *adv* slowly, gradually **langsam wirkend** slow-acting

- Langsame-Wellen-Schlaf** *m*: slow-wave sleep
- Langsamkeit** *f*: slowness; (*geistige*) slowness, slow-wittedness, inertia; (*Trägheit*) sluggishness, torpor, torpidity, inertia
- langsam-progredient** *adj*: ingravescent, insidious, stealthy, treacherous
- Längsband (der Wirbelsäule)** *nt*: intervertebral ligament, longitudinal ligament
- hinteres Längsband**: posterior longitudinal ligament
- vorderes Längsband**: anterior longitudinal ligament
- Längsbruch** *m*: longitudinal fracture
- Längsbündel** *nt*: longitudinal fasciculus
- dorsales Längsbündel**: dorsal longitudinal fasciculus, Schütz' bundle, Schütz' bundle
- mediales Längsbündel**: medial longitudinal fasciculus, Collier's tract
- oberes Längsbündel**: superior longitudinal fasciculus of cerebrum
- unteres Längsbündel**: inferior longitudinal fasciculus of cerebrum
- Langschädel** *m*: long-headedness, dolichocephaly, dolichocephalia, dolichocephalism
- langschädellig** *adj*: long-headed, dolichocephalic, dolichocephalous, dolichocranial
- Längsdisparität** *f*: longitudinal disparity
- Längsfalser/schicht, äußere** *f*: external longitudinal layer
- Längsfalser/schicht, innere** *f*: internal longitudinal layer
- Längsfraktur** *f*: → *Längsbruch*
- Längsgang des Epoophoron** *m*: Gartner's duct, longitudinal duct of epoophoron
- Längsgelwölbe** *nt*: (*Fuß*) longitudinal arch of foot
- Längslage** *f*: longitudinal lie
- Längsmuskel** *m*: longitudinal muscle
- Längsmuskelschicht** *f*: longitudinal layer of muscular tunic
- Längsmuskelschicht des Dünndarms**: longitudinal layer of muscular tunic of small intestine
- Längsmuskelschicht des Kolons**: longitudinal layer of muscular tunic of colon
- Längsmuskelschicht des Magens**: longitudinal layer of muscular tunic of stomach
- Längsmuskelschicht des Rektums**: longitudinal layer of muscular tunic of rectum
- Längsschnitt** *m*: longitudinal section, lengthways cut, profile
- inguinaler Längsschnitt**: inguinal incision
- Längsschnitt/untersulchung** *f*: longitudinal study
- Längsspalte** *f*: longitudinal fissure
- mediale Längsspalte des Großhirns**: longitudinal fissure of cerebrum
- Längsstreifen des Balkens, lateraler** *m*: lateral longitudinal stria of corpus callosum, lateral Lancisi's stria
- Längsstreifen des Balkens, medialer** *m*: medial longitudinal stria of corpus callosum, medial Lancisi's stria
- Längswiderstand** *m*: longitudinal resistance
- Längszug** *m*: longitudinal traction
- langweilig** *adj*: dull, boring; monotonous
- Langweiligkeit** *f*: dullness, dulness, boredom
- Langwelle** *f*: long wave
- Langwellentherapie** *f*: long short wave therapy
- langwellig** *adj*: long-wave, of long wave-length
- langwierig** *adj*: lengthy, long-lasting, long, protracted; chronic, chronical
- langwirkend** *adj*: long-acting, long-lasting
- Langzeitbelatmung** *f*: long-term ventilation
- Langzeitbehandlung** *f*: long term care
- Langzeit-EEG** *nt*: long term electrocardiogram
- Langzeitelektrokardiolografie** *f*: long term electrocardiography
- Langzeitelektrokardiographie** *f*: → *Langzeitelektrokardiografie*
- Langzeitgedächtnis** *nt*: long-term memory
- deklaratives Langzeitgedächtnis**: declarative memory, declarative long-term memory
- episodisches Langzeitgedächtnis**: episodic memory, episodic long-term memory
- prozedurales Langzeitgedächtnis**: procedural long-term memory, procedural memory
- semantisches Langzeitgedächtnis**: semantic memory, semantic long-term memory
- Langzeitleistung** *f*: long-term performance
- Langzeitpräparate** *pl*: slow release preparations
- Langzeitspeicher-EKG** *nt*: long term electrocardiogram
- Langzeit-Sulfonamide** *pl*: long-acting sulfonamides
- Langzeitüberlebensende mit HIV** *pl*: long-term nonprogressors
- Lanogo-Comedonen** *pl*: trichostasis spinulosa
- Lanolin** *nt*: lanolin, lanoline, lanum, wool fat, wool grease
- Lanosterin** *nt*: lanosterol, isocholesterin, isocholesterol
- Lansing-Stamm** *m*: Lansing virus
- Lansing-Virus** *nt*: Lansing virus
- Lansoprazol** *nt*: lansoprazole
- Lanterman-Einkerbungen** *pl*: Lantermann-Schmidt's incisures, Schmidt-Lanterman clefts, Schmidt-Lantermann incisures, Lantermann's incisures
- Lanthan** *nt*: lanthanum
- Lanthaniden** *pl*: lanthanides
- Lanthanoide** *pl*: lanthanides
- lanuginös** *adj*: lanuginous
- Lanugo** *f*: lanugo, lanugo hair, down
- lanugolarig** *adj*: lanuginous
- Lanugohaar** *nt*: → *Lanugo*
- lanzenförmig** *adj*: lance-shaped, lanceolate
- Lanzette** *f*: lancet, lance
- Lanzettelgel** *m*: lancet fluke, Dicrocoelium dendriticum/lanceolatum
- Lanzettkokken** *pl*: pneumococcus, pneumococcus, Diplococcus pneumoniae, Diplococcus lanceolatus, Streptococcus pneumoniae
- lanziinierend** *adj*: lancinating
- Lanz-Punkt** *m*: Lanz's point
- LAP** *Abk.*: 1. Laparoskopie 2. Laparotomie
- Lap.** *Abk.*: 1. Laparoskopie 2. Laparotomie
- Lapar-, lapar- präf.**: → *Laparo-*
- Lapalrektomie** *f*: laparectomy
- Laparo-, laparo- präf.**: 1. abdomen, laparo-, 2. abdominal wall, laparo-, flank, loin
- Lapalrolentelostomie** *f*: laparoenterostomy
- Lapalrolentelostomie** *f*: laparoenterotomy, celioenterotomy
- Lapalrolgasstrokopie** *f*: laparogastroscopy
- Lapalrolgasstrostomie** *f*: laparogastrostomy, celio-gastrostomy
- Lapalrolgasstrostomie** *f*: celio-gastrostomy, laparogastrostomy
- Lapalrolhelaotomie** *f*: laparohepatotomy
- Lapalrolhysterektomie** *f*: abdominal hysterectomy, laparohysterectomy, celiohysterectomy, abdominohysterectomy
- Laparohystero-oophorektomie** *f*: laparohystero-oophorectomy
- Laparohystero-ovariektomie** *f*: → *Laparohystero-oophorektomie*
- Lapalrolhysterektomie** *f*: abdominal hysterectomy, laparo-

hysteropexy

Laparohysterosalpingo-oophorektomie *f.* laparohysterosalpingo-oophorectomy

Laparohysterosalpingo-ovariektomie *f.* → *Laparohysterosalpingo-oophorektomie*

Lapalrolystrotomie *f.* abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, celiohysterotomy, abdominalouterotomy

Lapalroileotomie *f.* laparoileotomy

Lapalrokolostomie *f.* laparocolostomy

Lapalrolymektomie *f.* abdominal myomectomy, laparomyomectomy, celioomyomectomy

Lapalrolymotomie *f.* laparomyotomy, celioomyotomy

Lapalrolyositis *f., pl -tiden:* inflammation of the abdominal muscles, laparomyositis, laparomyitis

Lapalrolyositisch *adj.* relating to or marked by laparomyositis

Laparo-ovariektomie *f.* laparo-oophorectomy

Lapalrorrhaphie *f.* laparorrhaphy, celiorrhaphy

Lapalrosalpingektomie *f.* abdominal salpingectomy, laparosalpingectomy, celiosalpingectomy

Laparasalpingo-oophorektomie *f.* laparasalpingo-oophorectomy

Laparasalpingo-ovariektomie *f.* → *Laparasalpingo-oophorektomie*

Lapalrosalpingotomie *f.* abdominal salpingotomy, laparasalpingotomy, celiosalpingotomy

Lapalroschisis *f.* abdominal fissure, gastroschisis, schistocoelia, schistocelia, celoschisis

Lapalroskop *nt.* laparoscope, celioscope, celoscope

Lapalroskopie *f.* laparoscopy, celioscopy, celoscopy, abdominoscopy

Lapalroskopisch *adj.* relating to laparoscopy, laparoscopic

Lapalrosplenektomie *f.* laparosplenectomy

Lapalrosplenotomie *f.* laparosplenotomy, splenolaparotomy

Lapalrotomie *f.* abdominal section, laparotomy, celiotomy, ventrotomy

Laparotomie mit Eileitereröffnung: abdominal salpingotomy, laparasalpingotomy, celiosalpingotomy

Laparotomie und Enterotomie: laparointerotomy

Laparotomie mit Entfernung von Gebärmutter und Eierstöcken: laparohystero-oophorectomy

Laparotomie mit Eröffnung des Darms: laparointerotomy, celioenterotomy

Laparotomie mit Eröffnung des Ileums: laparoileotomy

Laparotomie mit Eröffnung des Magens: celio-gastrostomy, laparogastrostomy

explorative Laparotomie: explorative laparotomy

explorative Laparotomie zum Tumorstaging: staging laparotomy

Laparotomie und Gastrotomie: laparogastrostomy

Laparotomie und Ileotomie: laparoileotomy

Laparotomie mit Leberschnitt: laparohepatotomy

Laparotomie mit Milzentfernung: laparosplenectomy

Laparotomie mit Milzeröffnung: laparosplenotomy, splenolaparotomy

Laparotomie und Splenektomie: laparosplenectomy

Lapalrozelle *f.* abdominal hernia, laparocoele, ventral hernia

Lapalrozyspektomie *f.* laparocystectomy

Lapalrozysotomie *f.* suprapubic cystotomy, laparocystotomy, laparocystotomy

Lapidus-Operation *f.* Lapidus' operation

Lapiline *pl.* lapinized vaccines

Lapilinisalton *f.* lapinization

lapilinisieren *vt.* lapinize

lapiliniert *adj.* lapinized

Lapis *m.* lapis, stone

Lapis divinus: lapis divinus

Lapis infernalis: lunar caustic, fused silver nitrate, molded silver nitrate, toughened silver nitrate

Lapis ophthalmicus: lapis ophthalmicus

Laplace-Beziehung *f.* → *Laplace-Gesetz*

Laplace-Gesetz *nt.* Laplace's law, Laplace's relation

LAPOCA *Abk.:* L-Asparaginase, Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytarabin, Adriamycin

Läppchen *nt.* **1.** (*anatom.*) lobule, lobulus **2.** (*chirurg.*) patch **3.** (*Ohr*) lobe, lap in einem Läppchen (*liegend*) intralobular zwischen Läppchen (*liegend*) interlobular

Läppchen des Nebenhodenskopfes: Haller's cones, lobules of epididymis, vascular cones

läppchenförmig *adj.* → *lobulär*

Läppchengrenzmembranen *pl.* (*Lunge*) interlobular septa (of lung)

Läppchenprobe *f.* patch test

Lapipen *m.* **1.** (*anatom.*) lobe, lobus **2.** (*chirurg.*) patch, flap; (*Haut*) flap, tag **3.** (*allg.*) cloth, rag in einem Lappen (*liegend*) intralobar um einen Lappen herum (*liegend*) perilobar

axial durchbluteter Lappen: random pattern flap

freier Lappen: free flap

gestielter Lappen: gauntlet flap, pedicle graft, pedicle flap

kaudaler Lappen: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum

kollabierter Lappen: (*Lunge*) lobar collaps

kombinierter Lappen: composite flap, compound flap

kranialer Lappen: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum

limbischer Lappen: limbic lobe

linker Lappen: left lateral lobe of prostate

myokutaner Lappen: myocutaneous flap, musculocutaneous flap

randomisiert durchbluteter Lappen: random pattern flap

rechter Lappen: right lateral lobe of prostate

zusammengesetzter Lappen: → *kombinierter Lappen*

zweigestielter Lappen: bipedicle flap, double pedicle flap

Lappen-, lappen- präf.: lobar

Lapeniatelaktase *f.* (*Lunge*) lobar atelectasis, lobar collapse

Lapenbronchus *m.* lobar bronchus

Lapenbronchus für den linken Oberlappen: left superior lobar bronchus

Lapenbronchus für den linken Unterlappen: left inferior lobar bronchus

Lapenbronchus für den rechten Oberlappen: right superior lobar bronchus

Lapenbronchus für den rechten Unterlappen: right inferior lobar bronchus

Lapenellephantiasis *f., pl -ses:* pachydermatocele

Lapenentzündung *f.* inflammation of a lobe, lobitis

Lapenextraktion *f.* flap extraction

Lapenfibrom *nt.* lobular fibroma, irritation fibroma

Lapenfüßchen *nt.* lobopodium

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

Lapenleber *f.* lobular liver

- Lap|pen|pneumonie** *f*: → *Lobärpneumonie*
Lap|pen|resektion *f*: lobectomy
Lap|penschnitt *m*: flap amputation, amputation with flap incision
Lap|pen|zunge *f*: lobulated tongue
lap|pig *adj*: lobed, lobulated, lobulose, lobulous, lobate, lobated, lobose, lobous
Lap|pung *f*: lobulation
Lap|sus *m*: slip, lapse
LAR *Abk.*: **1.** Latexagglutinationsreaktion **2.** linksatrialer Rhythmus
Lär|che *f*: European larch
Lär|chen|ter|pen|tin *nt*: larch turpentine
Lar|x|er|de|ic|id|ula *f*: larch
Lärm *m*: noise, loudness, loud noise; (*Krach*) din, row
Lärm|bel|kämp|fung *f*: noise control
Lärm|belläst|igung *f*: noise nuisance
lärm|emp|find|lich *adj*: sensitive to noise
Lärm|pel|gel *m*: noise level
Lärm|schwer|hör|igkeit *f*: loud noise deafness, noise deafness
chronische Lärm|schwer|hör|igkeit: noise deafness, occupational deafness, occupational hearing loss, noise-induced hearing loss, acoustic trauma hearing loss, industrial hearing loss, industrial deafness
Lärm|trau|ma *nt*: noise injury
akutes Lärm|trau|ma: acute noise injury
chronisches Lärm|trau|ma: → *Lärmschwerhörigkeit*
Lärm|trom|mel *f*: noise box
Lar|rey|Am|pu|tation *f*: Larrey's amputation, Larrey's operation
Lar|rey|Her|nie *f*: Larrey's hernia
Lar|rey|Spal|te *f*: Larrey's space
Lar|sen|Joh|an|sson|Krank|heit *f*: Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
Lar|sen|Joh|an|sson|Syn|drom *nt*: Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
Lar|sen|Syn|drom *nt*: Larsen's syndrome
Lar|sson|Syn|drom *nt*: Sjögren-Larsson syndrome
Lar|va *f*, *pl -vae*: larva
Larva currens: larva currens
Larva migrans: larva migrans
Larva migrans cutanea: cutaneous larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch
Larva migrans visceralis: visceral larva migrans
viszerale Larva migrans: visceral larva migrans
Lar|ve *f*: larva
filar|forme Lar|ven: filiform larvae
rhab|dit|forme Lar|ven: rhabditiform larvae
lar|ven|ab|töt|end *adj*: larvicidal
lar|ven|form *f*: larval form
lar|ven|för|mig *adj*: larviform
lar|ven|fres|send *adj*: consuming larvae, larvivorous, larviphagic
Lar|ven|par|aisi|tismus *m*: larval parasitism
Lar|ven|stadi|um *nt*: larval stage
lar|ven|töt|end *adj*: larvicidal
lar|ven|über|tra|gend *adj*: larvae-bearing, larviparous
Lar|ven|ver|till|gungs|mit|tel *nt*: larvicide
lar|viert *adj*: larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed
lar|vi|zid *adj*: larvicidal
Laryng-, laryng- präf.: → *Laryngo-*
Lar|yng|al|gie *f*: pain in the larynx, laryngalgia
lar|yng|al|jal *adj*: relating to the larynx, laryngeal
Lar|yng|ek|to|mie *f*: laryngectomy **eine Laryngektomie**
durch|föhren laryngectomize
Laryng|ek|to|mie und **Pharyng|ek|to|mie**: laryngopharyngectomy
lar|yng|ek|to|mie|ren *vt*: laryngectomize
Lar|yng|is|mus|strid|ullus *m*: Kopp's asthma, Millar's asthma, Wichmann's asthma
Lar|yng|itis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the larynx, laryngitis
Laryngitis acuta: acute laryngitis, acute catarrhal laryngitis
akute katarrhalische Laryngitis: → *Laryngitis acuta*
akute Laryngitis: → *Laryngitis acuta*
Laryngitis chronica: → *chronische katarrhalische Laryngitis*
Laryngitis chronica hyperplastica: chronic hyperplastic laryngitis
Laryngitis chronica sicca: chronic dry laryngitis
chronische Laryngitis: chronic laryngitis
chronische katarrhalische Laryngitis: chronic catarrhal laryngitis
chronische subglottische Laryngitis: chronic subglottic laryngitis
hyperplastische Laryngitis: → *Laryngitis chronica hyperplastica*
kruppöse Laryngitis: croupous laryngitis
Laryngitis diphtherica: diphtheritic laryngitis
membranöse Laryngitis: membranous laryngitis
phlegmonöse Laryngitis: phlegmonous laryngitis
Laryngitis stridulosa: spasmodic laryngitis
Laryngitis subglottica: subglottic laryngitis
Laryngitis subglottica acuta: subglottic laryngitis, spasmodic croup, laryngismus stridulus, false croup, pseudocroup, crowing convulsion
Laryngitis subglottica chronica: chronic subglottic laryngitis
subglottische Laryngitis: subglottic laryngitis
syphilitische Laryngitis: syphilitic laryngitis
Laryngitis tuberculosa: tuberculous laryngitis
tuberkulöse Laryngitis: → *Laryngitis tuberculosa*
Laryngitis bei Typhus abdominalis: typhoid laryngitis
lar|yng|i|t|is *adj*: relating to laryngitis, laryngitic
Laryngo-, laryngo- präf.: laryngeal, laryng(o)-
Lar|yng|obron|cho|tra|che|litis *f*, *pl -tiden*: → *Laryngotracheobronchitis*
bakterielle Lar|yng|obron|cho|tra|che|itis: → *bakterielle Laryngotracheitis*
Lar|yng|ol|cel|le *f*: → *Laryngozele*
Lar|yng|ol|fis|sur *f*: laryngofissure, thyrofissure, thyrotomy, thyroidotomy
Lar|yng|ol|gra|fie *f*: laryngography
Lar|yng|ol|gramm *nt*: laryngogram
Lar|yng|ol|graph *m*: laryngograph
Lar|yng|ol|gra|phie *f*: → *Laryngografie*
Lar|yng|ol|hy|po|phal|rynx *m*: laryngohypopharynx
Lar|yng|ol|ol|ge *m*: laryngologist
Lar|yng|ol|ol|gie *f*: laryngology
Lar|yng|ol|ol|gin *f*: laryngologist
Lar|yng|ol|mal|la|zie *f*: laryngomalacia
Lar|yng|ol|me|trie *f*: laryngometry
Lar|yng|ol|pal|ra|ly|se *f*: → *Laryngoplegie*
Lar|yng|ol|pal|thie *f*: laryngopathy
lar|yng|ol|phal|ryng|e|al *adj*: relating to larynx and pharynx, laryngopharyngeal, pharyngolaryngeal
Lar|yng|ol|phal|ryng|ek|to|mie *f*: laryngopharyngectomy
Lar|yng|ol|phal|ryng|it|is *f*, *pl -tiden*: inflammation of larynx and pharynx, laryngopharyngitis
lar|yng|ol|phal|ryng|i|t|isch *adj*: relating to or marked by la-

ryngopharyngitis, laryngopharyngitic
Lairynigolpharynx *m*: laryngopharynx, laryngopharyngeal cavity, pharyngolaryngeal cavity, hypopharynx
Lairynigolphonie *f*: laryngophony
Lairynigolphthilse *f*: → *Laryngitis tuberculosa*
Lairynigoplegie *f*: laryngoparesis, laryngoplegia
Lairynigoptosis *f*, *pl -ses*: laryngoptosis
Lairynigopylozele *f*: laryngopyocele
Lairynigorhinologe *m*: laryngorhinologist
Lairynigorhinologie *f*: laryngorhinology
Lairynigorhinologin *f*: laryngorhinologist
Lairynigorhalgie *f*: laryngorrhagia
Lairynigorhalphie *f*: laryngorrhaphy
Lairynigorhoe *f*, *pl -rholen*: laryngorhea
Lairynigoskop *nt*: 1. laryngoscope 2. laryngoscope
Lairynigoskopie *f*: laryngoscopy
direkte Laryngoskopie: direct laryngoscopy
direkte Laryngoskopie mit einer Binokularoptik: microlaryngoscopy
Laryngoskopie mit einem Endoskop: direct laryngoscopy
Laryngoskopie mit einem Kehlkopfspiegel: mirror laryngoscopy, indirect laryngoscopy
indirekte Laryngoskopie: mirror laryngoscopy, indirect laryngoscopy
lairynigolskopisch *adj*: relating to laryngoscopy, laryngoscopic
Lairynigospasmus *m*: laryngeal spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, glottic spasm, laryngismus stridulus
Lairynigosteinoise *f*: laryngostenosis
Lairynigostolma *nt*: laryngostomy
Lairynigostomie *f*: laryngostomy
Lairynigostroboskop *nt*: laryngostroboscope
Lairynigostroboskopie *f*: laryngostroboscopy
Lairynigotom *nt*: laryngotome
Lairynigotomie *f*: laryngotomy
mediane Laryngotomie: laryngofissure, thyrofissure, thyrotomy, thyroidotomy
lairynigotracheal *adj*: relating to larynx and trachea, laryngotracheal, tracheolaryngeal
Lairynigotracheilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of larynx and trachea, laryngotracheitis
bakterielle Laryngotracheitis: bacterial laryngotracheobronchitis
lairynigotracheilitisch *adj*: relating to or marked by laryngotracheitis, laryngotracheitic
Lairynigotracheolbronchilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of larynx, trachea and bronchi, laryngotracheobronchitis
lairynigotracheolbronchilitisch *adj*: relating to or marked by laryngotracheobronchitis, laryngotracheobronchitic
Lairynigotracheolbronchioskopie *f*: laryngotracheobronchoscopy
Lairynigotracheolskopie *f*: laryngotracheoscopy
Lairynigotracheotomie *f*: laryngotracheotomy
Lairynigotyphus *m*: typhoid laryngitis
Lairynigovestitibullitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the vestibule of the larynx, laryngovestitibulitis
lairynigovestitibullitisch *adj*: relating to or marked by laryngovestitibulitis
Lairynigoxelrose *f*: laryngoxerosis
Lairynigoxelrolsis *f*, *pl -ses*: → *Laryngoxerose*
Lairynigozelle *f*: laryngocele
äußere Laryngozele: external laryngocele
mit Eiter gefüllte Laryngozele: laryngopyocele
innere Laryngozele: internal laryngocele
Lairynigozenitese *f*: laryngocentesis

Lairynx *m*, *pl -rynges*: larynx, voice box **um den Larynx herum (liegend)** perilaryngeal **vor dem Larynx (liegend)** prelaryngeal **innerhalb des Larynx (liegend)** intralaryngeal, endolaryngeal
Larynx-, larynx präf.: laryngeal, laryng(o)-
Lairynxaltresie *f*: laryngeal atresia
partielle Larynxatresie: laryngeal web
Lairynxblutung *f*: laryngorrhagia
Lairynxdiphtherie *f*: laryngeal diphtheria, laryngotracheal diphtheria
Lairynxdrüsen *pl*: laryngeal glands
Lairynxentfernung *f*: laryngectomy
Lairynxentzündung *f*: → *Laryngitis*
Lairynxexistirpation *f*: laryngectomy
Lairynxfehlbildung *f*: laryngeal anomaly
Lairynxfraktur *f*: laryngeal fracture
Lairynxkarzinom *nt*: laryngeal carcinoma
Lairynxknorpelfraktur *f*: → *Larynxfraktur*
Lairynxkrampf *m*: → *Laryngospasmus*
Lairynxkrise *f*: laryngeal crisis
Lairynxlähmung *f*: laryngoparesis, laryngoplegia
Lairynxmaske *f*: laryngeal mask, laryngeal mask airway
Lairynxmissbildung *f*: laryngeal anomaly
Lairynxmuskulatur *f*: muscles of larynx, musculature of larynx, laryngeal musculature
äußere Larynxmuskulatur: extrinsic musculature of larynx
innere Larynxmuskulatur: intrinsic musculature of larynx
intrinsische Larynxmuskulatur: intrinsic muscles of larynx
Lairynxnerven *pl*: laryngeal nerves
Lairynxobstruktion *f*: laryngeal obstruction
Lairynxoedem *nt*: laryngeal edema
Lairynxpapillom *nt*: laryngeal papilloma
Lairynxpapillomatoise *f*: laryngeal papillomatosis
Lairynxplastik *f*: laryngoplasty
Lairynxpolyp *m*: laryngeal polyp
Lairynxschmerz *m*: pain in the larynx, laryngalgia
Lairynxschwindel *m*: laryngeal syncope, laryngeal vertigo, Charcot's vertigo
Lairynxsteinoise *f*: → *Laryngostenose*
Larynx-Trachea-Ösophagus-Spalte *f*: laryngotracheoesophageal cleft
Lairynxtuberkuloise *f*: → *Laryngitis tuberculosa*
Lairynxtubus *m*: larynx tube
Larynx-Tubus-Suctioning *nt*: larynx tube suctioning
Lairynxverlengung *f*: → *Laryngostenose*
LAS *Abk.*: 1. lokales Anpassungssyndrom 2. Lymphadenopathiesyndrom
Lasègue-Zeichen *nt*: Lasègue's sign
umgekehrtes Lasègue-Zeichen: reversed Lasègue's sign
laisen *vi*: lase
Laser *m*: laser, optical maser
Laser mit Argonfüllung: argon laser
Laiserangioplastie *f*: laser angioplasty
Laiserchirurgie *f*: laser surgery
Laser-Diskektomie *f*: laser discectomy
Laser-Doppler-Fluxmetrie *f*: laser-Doppler fluxmetry
Laiserfusion *f*: laser fusion
Laser-in-situ-Keratomiileusis *f*: laser-assisted in situ keratomileusis
Laser-Iridektomie *f*: laser iridectomy
Laiserkoagulation, panretinale *f*: panretinal laser photocoagulation
Laiserlithotripsy *f*: laser lithotripsy

Laisernephelometrie *f*: laser nephelometry
Laiseroperatilon, endolairyngealle *f*: endolaryngeal laser operation
Laser-Scan-Mikroskop *nt*: laser microscope
Laserstrahl *m*: laser beam
Laser-Tomografie *f*: laser tomography
Laser-Trabekuloplastik *f*: laser trabeculoplasty
LASIK *Abk.*: Laser-in-situ-Keratomileusis
Läsio *f*: lesion
Läsion *f*: **1.** lesion, wound, injury **2.** lesion, defect
 anuläre Läsion: annular lesion
 kariöse Läsion: incipient caries, incipient dental caries
 makroskopische Läsion: gross lesion
 mikroskopische Läsion: histologic lesion
 periapikale Läsion: apical periodontitis
 prämaligne Läsione: precancer, precancerosis, precancerous lesion, precancerous condition
 prämaligne Läsion: precancerous lesion, precancerous condition, precancer, precancerosis
 ringförmige Läsion: annular lesion
 strahlendurchlässige Läsion: radiolucent lesion
 strahlenundurchlässige Läsion: radiopaque lesion
 zirkuläre Läsion: annular lesion
Lasialfieber *nt*: Lassa fever, Lassa hemorrhagic fever
Lassaieber-Virus *nt*: → *Lassavirus*
Lasialvirus *nt*: Lassa virus
lassen *vt*: let, (*Urin*) pass
Lasseur-Graham-Little-Syndrom *nt*: Graham Little syndrome
Last *f*: (*a. techn., physik.*) load; (*physiolog.*) load; (*Gewicht*) weight; (*fig.*) load, burden, weight, trouble
lat. *Abk.*: **1.** lateinisch **2.** lateral
Laltalmoxef *nt*: moxalactam
Laltainolprost *nt*:latanoprost
latent *adj*: latent, potential
Laltenz *f*: latency
Laltenzperilode *f*: → *Laltenzphase*
Laltenzphalse *f*: **1.** incubation period, latency stage, incubative stage **2.** latency stage
Laltenzstadium *nt*: (*Syphilis*) latent syphilis
Laltenzzeit *f*: latency, latent period
 Latenzzeit des Herzens: cardiac latency
lateral *adj*: lateral
Lateral-, latero- *präf.*: latero-, lateral
Lalterralband *nt*: lateral ligament, collateral ligament
Lalterralbewegung *f*: lateral movement
 Lateralbewegung des Unterkiefers: lateral excursion
Lalterralfixatilon *f*: lateral fixation
Lalterralinfarkt *m*: lateral myocardial infarction
Lalterralisatilon *f*: lateralization
lalterralisielen *vt*: lateralize
Lalterralislähmung *f*: lateral cricoarytenoid muscle palsy
Lalterralität *f*: laterality
Lalterralokklusilon *f*: lateral occlusion
Lalterralpolsitilon *f*: lateral appendix
Lalterralregion *f*: lateral region
 linke Lateralregion: left lateral region
 rechte Lateralregion: right lateral region
Lalterralsegment *nt*: lateral segment
Lalterralskleiose *f*: lateral sclerosis, lateral spinal sclerosis
 amyotrophe Lateralsklerose: Charcot's disease, Déjérine's type, Charcot's sclerosis, Charcot's syndrome, amyotrophic lateral sclerosis
 amyotrophische Lateralsklerose: → *amyotrophe Lateralsklerose*
 myatrophische Lateralsklerose: → *amyotrophe Lateral-*

sklerose
Latero-, latero- *präf.*: lateral, latero-
lalterralabdominal *adj*: lateroabdominal
Lalterralduktion *f*: lateroduction
Lalterralflexio *f*: lateroflexion, lateriflection, lateriflexion, lateroflection
Lalterralflexilon *f*: lateroflexion, lateriflection, lateriflexion, lateroflection
Lalterralgnathie *f*: laterognathism
Lalterralokklusilon *f*: lateral occlusion
lalterralateral *adj*: laterolateral, side-to-side
Lalterralpharyngealraum *m*: lateropharyngeal space, lateral pharyngeal space
Lalterralpolsitio *f*, *pl*-**tiloines**: lateroposition
 Lateropositio uteri: lateroposition
Lalterralpolsitilon *f*: lateroposition
Lalterralpulsilon *f*: lateropulsion
lalterralterminal *adj*: lateroterminal, side-to-end
Lalterraltorsilon *f*: laterotorsion
Lalterraltrusion *f*: laterotrusion
Lalterralversio *f*: lateroverision
Lalterralversilon *f*: lateroverision
Laltex *m*: latex
Laltexagglutinaltilons/test *m*: → *Latextest*
Laltexallergie *f*: latex allergy
Laltexhandschuhe *pl*: latex gloves
Latex-Rheumafaktor-Test *m*: RF latex, rheumatoid factor latex agglutination test
Laltextest *m*: latex agglutination test, latex fixation test, latex fixation assay, latex agglutination assay
 Latextest zum Nachweis von Rheumafaktoren: RF latex, rheumatoid factor latex agglutination test
Lalthyrisimus *m*: neulathyrisms, lathyrisms
Lathyrisimus-Syndrom *nt*: → *Lathyrisimus*
Latissimus-dorsi-Lappen *m*: latissimus dorsi muscle flap
Latissimus-Scapularis-Lappen *m*: latissimus/scapular muscle flap
Latissimus-Serratus-Lappen *m*: latissimus/serratus muscle flap
Laltitudo *f*: latitude
Laltroidectus *f*: Latroductus
Laltroidectismus *m*: latroductism
LATS *Abk.*: long-acting thyroid stimulator
Latschenkiefer *f*: dwarf pine
Latschenkieferöl *nt*: dwarf pine needle oil
Latschenöl *nt*: dwarf pine oil
Lattes-Deckglasmethode *f*: Lattes' method
Laitus *nt*: flank, side, latus
Latwerge *f*: electuary, confection
lau *adj*: hypothermal
Laudalium (liquidum) *nt*: meconium, laudanum, opium
Lauenstein-Technik *f*: Lauenstein technique
Lauf *m*, *pl* **Läufe**: **1.** (*Laufen*) run, running; (*Sport*) run einen Lauf machen go for a run, take a run im Lauf at/on the run **2.** course, trend im Laufe der Zeit in (the) course of time **3.** (*techn.*) running, operation; (*Bewegung*) movement, motion; (*Kreisbewegung*) rotation **4.** (*Weg*) path, track, course
Laufbandergolmeter *nt*: treadmill ergometer
Laufbandergolmetrie *f*: treadmill ergometry
Laufe-Divergenzzange *f*: Lauf's forceps
laufen: **I** *vt* run, go for/take a run; (*gehen*) walk **II** *vi* **1.** run; (*gehen*) walk unsicher laufen be unsteady on one's feet **2.** (*techn.*) go, run, move, travel; (*funktionieren*) function, operate, work **3.** (*auslaufen*) leak, drip; (*fließen*) run, flow; (*Wunde*) fester; (*Brust*) leak ihre Nase läuft her nose is running **III** *vr* sich heiß laufen over-

heat sich **warm laufen** warm up

Laufe-Zange *f*: Laufe's forceps, Laufe's obstetrical forceps

Laufgelschirr *nt*: harness

läufig *adj*: (*biolog.*) in heat, on heat, in the rut

Läufigkeit *f*: (*biolog.*) heat

Laufmilben *pl*: trombiculidae

Laufschritt *m*: run, running pace **im Laufschritt** at/on the run

Lauftrieb, krankhafter *m*: dromomania

Lauge *f*: **1.** base **2.** lye, alkaline solution, caustic, caustic solution, lixivium

schwache Lauge: weak base

starke Lauge: strong base

laugeneutralisierend *adj*: antalkaline

laugenneutralisierend *adj*: antalkaline

Laugenverätzung *f*: base injury, base trauma

Laugier-Hernie *f*: Gimbernat's hernia, Laugier's hernia

Laugier-Zeichen *nt*: Laugier's sign

Laune *f*: humor, temper, mood **gute/schlechte Laune** good/bad mood

launenhaft *adj*: moody, temperamental; erratic, uncertain, fitful

Launenhaftigkeit *f*: moodiness; fitfulness

Launois-Syndrom *nt*: Launois's syndrome

Laurell-Eriksson-Syndrom *nt*: α_1 -antitrypsin disease, α_1 -antitrypsin deficiency, α_1 -antitrypsin deficiency

Laurell-Immunoelktrophorese *f*: Laurell's immunoelectrophoresis, Laurell's rocket immunoelectrophoresis, Laurell's technique

Laurence-Moon-Bardet-Biedl-Syndrom *nt*: →*Laurence-Moon-Syndrom*

Laurence-Moon-Biedl-Bardet-Syndrom *nt*: →*Laurence-Moon-Syndrom*

Laurence-Moon-Biedl-Syndrom *nt*: →*Laurence-Moon-Syndrom*

Laurence-Moon-Syndrom *nt*: Laurence-Moon syndrome, Biedl's syndrome

Laurén-Klassifikation *f*: Laurén's classification

Laurinsäure *f*: dodecanoic acid, lauric acid

Lauroyl-Radikal *nt*: lauroyl

Laus *f, pl* **Läuse**: louse, pediculus **durch Läuse übertragen** louse-borne **gegen Läuse wirkend** antipediculotic, antipedicular

läuseabtötend *adj*: pediculicide, lousicide

Läusebefall *m*: lousiness, pediculation, pediculosis

Läuseeier *pl*: nits, lice eggs

Läuseekzem *nt*: louse eczema

Läuselesig *m*: sabadilla vinegar, cevadilla vinegar

Läusefleckfieber *nt*: louse-borne typhus, fleckfieber, classic typhus, epidemic typhus, ship fever, prison fever, camp fever, hospital fever, European typhus, exanthematous typhus, jail fever, war fever

Läusefütterungsversuch *m*: bugs feeding test

Läusemittel *nt*: antipediculotic, pediculicide

Läusepulver *nt*: →*Läusemittel*

Läuserückfallfieber *nt*: louse-borne relapsing fever, epidemic relapsing fever, cosmopolitan relapsing fever, European relapsing fever

Läusestest *m*: lice test

läusetötend *adj*: lousicide, pediculicide

Lausfliegen *pl*: louse flies, Hippoboscidae

Läuslinige *pl*: biting lice, Mallophaga

Laut *m*: noise, sound, tone

stimmhafter Laut: voice

laut *adj*: loud, noisy

Lautagnosie *f*: acoustic agnosia, auditory agnosia **partielle Lautagnosie**: partial acoustic agnosia, partial

auditory agnosia

lautbildend *adj*: producing a sound, audiogenic

Lautbildung *f*: voice production, phonation

gestörte Lautbildung: alalia

Lautbildungslehre *f*: phonetics *pl*, phonology

Läutelung *f*: catharsis, psychocatharsis

Lautheit *f*: loudness, noisiness

Lautheitsausgleich *m*: recruitment, recruiting response

Lautheitsvergleich nach Fowler *m*: Fowler's loudness balance test

Lauth-Violett *nt*: Lauth's violet, thionin

Lautkunde *f*: →*Lautlehre*

Lautlehre *f*: phonetics *pl*, phonology

lautlos *adj*: soundless, noiseless; silent

Lautlosigkeit *f*: soundlessness, noiselessness; silence, muteness

Lautsprecher *m*: loudspeaker, speaker

Lautstärke *f*: loudness; (*physik.*) sound volume, volume; (*physiolog.*) loudness

Lautstärkepegel *m*: sound/loudness level

LAV *Abk.*: **1.** Lymphadenopathie-assoziiertes Virus **2.** Lymphadenopathie-Virus

Laivalge *f*: lavage, irrigation, washing out

Lavage der Bauchhöhle: irrigation of the abdominal cavity, peritoneoclysis

bronchoalveoläre Lavage: bronchial lavage

Laivalgezytologie *f*: lavage cytology

Laivandula anagistifolia *f*: lavender

Laivandulae aetheiroleum *nt*: lavender oil

Laivandulae flos *m*: lavender flower

Laivement *nt*: →*Lavage*

Laivendel *m*: lavender

Laivendellöl *nt*: lavender oil

Lävo-, lävo- *präf.*: left, lev(o)-, laev(o)-

Läivoduktion *f*: levo-duction, levocycloduction

Läivogramm *nt*: →*Lävokardiogramm*

Läivokardie *f*: levocardia, sinistocardia

Läivokardiografie *f*: levocardiography

retrograde arterielle Lävokardiografie: retrograde arterial levocardiography

transseptale Lävokardiografie: transeptal levoangiocardiology

Läivokardiogramm *nt*: levocardiogram

Läivokardiographie *f*: →*Lävokardiografie*

Läivoklinaltion *f*: levoclination, levotorsion

Läivoroitaltion *f*: levorotation, levogyration, sinistrotorsion, sinistroygyration

läivoroitalrisch *adj*: left-handed, levorotatory, levogyral, levogyrous, levorotary

Läivortorsion *f*: sinistrotorsion, sinistroygyration

Läivoversion *f*: levoversion

Läivulose *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose

LAW *Abk.*: Lungenarteriolenwiderstand

Lawford-Syndrom *nt*: Lawford's syndrome

Lawrence-Syndrom *nt*: Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy, lipotrophic diabetes

Lawrencium *nt*: lawrencium

Lawsonia folium *nt*: henna leaf

Lawsonia innermis *f*: henna

lax *adj*: lax, loose, slack; (*Gelenk, Band*) lax, loose

Laxans *nt, pl* **-xanzien, -xantien**: laxative, fecal softener, cathartic, eccoprotic, physic

Laxanzienabusus *m*: laxative abuse

Laxanzienmissbrauch *m*: →*Laxanzienabusus*

- Laixaltiv** *nt.*: → *Laxans*
laixaltiv *adj.*: laxative, cathartic, aperient
Laixaltivum *nt, pl -va.*: → *Laxans*
Laxheit *f.*: laxity, slackness; (*Gelenk, Band*) laxity, laxness
laixieren *vt.*: purge, open the bowels
laixierend *adj.*: → *laxativ*
Laizalrett *nt.*: hospital
Laizalration *f.*: laceration
Laizalraitionsektropilum *nt.*: laceration ectropion
laizalriren *vt.*: lacerate
laizalriert *adj.*: lacerated, lacerate; torn
Lazy-Leukocyte-Syndrom *nt.*: lazy leukocyte syndrome
LB *Abk.*: 1. Leberbiopsie 2. Lingualbogen
LBB *Abk.*: Lenden-Becken-Beinwinkel
LBC *Abk.*: Lymphadenosis benigna cutis
LBF *Abk.*: Lactobacillus-bulgaricus-Faktor
LBI *Abk.*: Längenbreitenindex
LBL *Abk.*: 1. Lymphoblastenleukämie 2. lymphoblastisches Lymphom
LBP *Abk.*: Leberblindpunktion
LBV *Abk.*: Lungenblutvolumen
LC *Abk.*: 1. Leberzirrhose 2. Letalkonzentration
LCAT *Abk.*: Lecithin-Cholesterin-Acytransferase
LCAT-Mangel, primärer *m.*: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
LCF *Abk.*: Leuconostoc-citrovorum-Faktor
LCI *Abk.*: Lungenclearance-Index
LCIA *Abk.*: Lumineszenz-Cofaktor-Immunoassay
LCIS *Abk.*: lobuläres Carcinoma in situ
LCM *Abk.*: 1. latente Cardiomyopathie 2. lymphozytäre Choriomeningitis
LCM-Virus *nt.*: LCM virus, lymphocytic choriomeningitis virus
LCR *Abk.*: 1. ligase chain reaction 2. Ligase-Kettenreaktion
LCS *Abk.*: Liquor cerebrospinalis
LCT *Abk.*: Larva cutanea tarda
LCTA *Abk.*: lymphozytotoxischer Antikörper
LD *Abk.*: 1. Lactatdehydrogenase 2. Längsdurchmesser 3. larvierte Depression 4. Letaldosis 5. letale Dosis 6. Lipodystrophie 7. Lymphozyten-Determinante
ld *Abk.*: dualer Logarithmus
LD₅₀ *Abk.*: 1. Dosis letalis 50 2. mittlere letale Dosis
LD-Antigene *pl.*: LD antigens, lymphocyte-defined antigens
LDD *Abk.*: langsame diastolische Depolarisation
LDE *Abk.*: Lauratdiethamid
LDF *Abk.*: 1. Laser-Doppler-Fluxmetrie 2. Lymphozyten-Depressionsfaktor
LDH *Abk.*: 1. Lactatdehydrogenase 2. LD-Heparin
LD-Heparin *nt.*: low-dose heparin
LDL *Abk.*: low-density lipoprotein
LDL-Apherese *f.*: LDL apheresis
LDL-C *Abk.*: LDL-Cholesterin
LDL/HDL-Cholesterinquotient *m.*: LDL/HDL ratio
LDL-Rezeptor *m.*: LDL receptor, low-density lipoprotein receptor
LDL-Rezeptordefekt *m.*: LDL-receptor disorder, familial hyperbetalipoproteinemia, familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia, type IIa familial hyperlipoproteinemia
L-Dopa *nt.*: levodopa, L-dopa
LDS *Abk.*: Laser-Doppler-Spektroskopie
LE *Abk.*: 1. Leberextrakt 2. Lungenembolie 3. Lupus erythematodes
Le *Abk.*: Lewis-Blutgruppen
L.e. *Abk.*: Lupus erythematodes
- Lear-Komplex** *m.*: Lear complex
Leben *nt.*: life; (*Spanne*) lifetime, life span, life; (*Weise*) way of life; (*Kraft*) vitality **am Leben** alive **am Leben bleiben** live, survive **am Leben erhalten** keep alive **fürs (ganze) Leben** for life **sich das Leben nehmen** commit suicide, kill o.s. **ums Leben kommen** be killed, lose one's life **während des Lebens (auftretend oder vorkommend)** intra vitam, intravital, in vivo, during life **Leben zerstörend** biolytic
intermediäres Leben: intermediary life
leben: I *vt* live II *vi* live, be alive; live, exist (*von* on, upon); (*wohnen*) live, dwell (*bei* with)
lebens *adj.*: living, live, alive
Lebensfärbung *f.*: vital staining
Lebensfärbung von Zähnen: vital staining of teeth
Lebensgelbären *nt.*: viviparity, zoogony
Lebensgelbärend *adj.*: viviparous, zoogenous
Lebensgeburt *f.*: live birth
lebensdig *adj.*: living, live, alive; (*Person*) lively, full of life, lifeful, alert, active, vital; organic
Lebensimpfstoff *m.*: live vaccine
Lebensimpfstofoimpfstoff, oraler *m.*: poliovirus vaccine live oral, Sabin's vaccine, poliovirus vaccine live oral trivalent
Lebensvakzine *f.*: live vaccine
Lebensabschnitt *m.*: period of life, life stage
Lebensalter *nt.*: age, period of life
mittleres Lebensalter: middle life
Lebensalterdosis *f.*: age-adjusted dose
Lebensbahn *f.*: course
Lebensbaum *m.*: arbor vitae
abendländischer Lebensbaum: thuja
Lebensbaumspitzen *pl.*: thuja buds
lebensbedrohend *adj.*: life-threatening, menacing; vital
lebensbedrohlich *adj.*: → *lebensbedrohend*
Lebensbeschreibung *f.*: life, history, biography
Lebensbezirk *m.*: habitat
Lebenschance *f.*: chance to survive
Lebensdauer *f.*: lifetime, life span
Lebensereignisse, kritische *pl.*: critical life events
Lebenserfahrung *f.*: life experience
lebenserhaltend *adj.*: life-sustaining
Lebenserscheinungen *pl.*: vital phenomena
Lebenserwartung *f.*: life expectancy, expectancy of life
lebensfähig *adj.*: viable **nicht lebensfähig** nonviable
Lebensfähigkeit *f.*: viability, vitality
Lebensgefahr *f.*: danger to life, serious danger **in Lebensgefahr** schweben be in danger of one's life
lebensgefährdend *adj.*: → *lebensgefährlich*
lebensgefährlich *adj.*: dangerous to life, perilous; (*Zustand, Verletzung*) life-threatening, critical, serious, grave
Lebensgefährte *m.*: cohabitant, partner, mate
Lebensgefährtin *f.*: cohabitant, partner, mate
Lebensgeschichte *f.*: life history
Lebensgewohnheiten *pl.*: habits of life, mode of life
Lebenskraft *f.*: vital energy, vital force, vital power, vitality, vigor; libido
Lebenskraut *nt.*: thuja buds
Lebenslage *f.*: circumstances
lebenslang *adj.*: lifelong, for life
Lebenslauf *m.*: 1. course of life, life 2. (*Bewerbung*) personal history, personal record, curriculum vitae
Lebenslinie *f.*: (*Hand*) life line
Lebensmitte *f.*: midlife
Lebensmittel *nt.*: (*meist pl*) food, comestibles *pl.*, foodstuff, eatables *pl.*, edibles *pl*

Lebensmitteladditiv *nt*: food additive
Lebensmittelbestrahlung *f*: food irradiation
Lebensmittelchemie *f*: food chemistry
Lebensmittelchemiker *m*: food chemist; food analyst
Lebensmittelfarbstoff *m*: food coloring
Lebensmitteltoxin *nt*: bromatotoxin
Lebensmittelvergiftung *f*: food poisoning, bromatoxism
 bakterielle Lebensmittelvergiftung: bacterial food poisoning
 Lebensmittelvergiftung durch verdorbenes Fleisch: meat poisoning, creatotoxism
Lebensmittelzusatzstoffe *pl*: food additives, additives
lebensmüde *adj*: weary of life
lebensnotwendig *adj*: indispensable to life, vital, essential, teleorganic
lebenspendend *adj*: life-giving
Lebensqualität *f*: quality of life
Lebensraum *m*: life space, living space; (*biolog.*) habitat, biotope
lebensrettend *adj*: life-saving
Lebensrettung *f*: life-saving
Lebensstandard *m*: standard of living
Lebensstil *m*: life style
Lebensüberdruß *m*: weariness of life
lebensüberdrüssig *adj*: weary of life
lebensunfähig *adj*: nonviable
Lebensunterhalt *m*: living, livelihood, keep, support seinen Lebensunterhalt verdienen earn one's bread
Lebensverhältnisse *pl*: circumstances, living conditions
Lebensversicherung *f*: life insurance
Lebenswandel *m*: life, life style, conduct
Lebensweise *f*: life, mode/way of life
 sauerstoffabhängige Lebensweise: aerobiosis, anoxydiosis
 sauerstoffunabhängige Lebensweise: anaerobiosis
 schmarotzende Lebensweise: parasitism
 vegetarische Lebensweise: vegetarianism
lebenswichtig *adj*: vital, essential (*für* to)
Lebenswille *m*: will to live
Lebenszeichen *nt*: sign of life
Lebenszeit *f*: life, lifetime, life span
Lebenszyklus *m*: life cycle
Leber *f*: liver; hepar von der Leber ausgehend hepatogenic, hepatogenous durch die Leber through the liver, transhepatic in der Leber entstanden hepatogenic, hepatogenous innerhalb der Leber (liegend oder ablaufend) intrahepatic neben der Leber (liegend) parahepatic nicht in der Leber (liegend oder ablaufend) extrahepatic oberhalb der Leber (liegend) above the liver, suprahepatic um die Leber herum (liegend) perihepatic, parahepatic unterhalb der Leber (liegend) below the liver, subhepatic, infrahepatic vor der Leber (liegend) prehepatic
Leber-, Leber- *präf.*: liver, hepatic, hepat(o)-, hepatico-
Leberabszess *m*: liver abscess, hepatic abscess, puruhepatitis
 bakterieller Leberabszess: bacterial hepatic abscess, bacterial liver abscess
 biliärer Leberabszess: biliary abscess, bile duct abscess, cholangitic abscess
 biliogener Leberabszess: →biliärer Leberabszess
 cholangitischer Leberabszess: →biliärer Leberabszess
 chologener Leberabszess: →biliärer Leberabszess
 kryptogener Leberabszess: cryptogenic liver abscess, cryptogenic hepatic abscess
 luft- und eiterhaltiger Leberabszess: pyopneumohepa-

titis
 metastatisch-pyämischer Leberabszess: →pyogener Leberabszess
 posttraumatischer Leberabszess: traumatic liver abscess, traumatic hepatic abscess
 pylephlebitischer Leberabszess: pylephlebitic liver abscess
 pyogener Leberabszess: pyogenic liver abscess
 traumatischer Leberabszess: →posttraumatischer Leberabszess
leberähnlich *adj*: like the liver, liverish, livery, hepatoid
Leberialmöbilais *f, pl -ses*: hepatic amebiasis, hepatic amebiosis, amebic hepatitis
Leberianheftung *f*: hepatopexy
Leberianlage *f*: liver bud, liver primordium
Leberarterie *f*: hepatic artery
 eigene Leberarterie: proper hepatic artery
 gemeinsame Leberarterie: common hepatic artery
leberartig *adj*: like the liver, liverish, livery, hepatoid
Leberäste *pl*: hepatic branches
 Leberäste des Nervus vagus: hepatic branches of vagus nerve
 Leberäste des Truncus vagalis posterior: hepatic branches of posterior vagal trunk
Leberatrophie *f*: liver atrophy, hepatatrophia, hepatatrophy
 akute gelbe Leberatrophie: acute yellow dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
 braune Leberatrophie: brown liver atrophy, brown atrophy of liver
 rote Leberatrophie: red atrophy
 subakute Leberatrophie: submassive hepatic necrosis, subacute hepatic necrosis
 subakute rote Leberatrophie: subacute red (liver) atrophy
Leberausfallscoma *nt, pl -malta*: exogenous hepatic coma
Leberbälkchen *pl*: hepatic cords
Leberbänder *pl*: hepatic ligaments, ligaments of liver
 rundes Leberband: round ligament of liver
 sichelförmiges Leberband: falciform ligament of liver, broad ligament of liver, suspensory ligament of liver
Leberbett *nt*: fossa of gallbladder, hepatic bed of gallbladder, gallbladder bed, gallbladder fossa
Leberbinnenveinen *pl*: hepatic veins
Leberbiopsie *f*: liver biopsy
 perkutane Leberbiopsie: percutaneous liver biopsy
Leberblümchen *nt*: hepatica
Leberblutung *f*: hemorrhage from the liver, hepatorrhagia
Leberbouillon *f*: liver broth
Leber-Bronchus-Fistel *f*: hepatobronchial fistula
Leberbruch *m*: hepatocoele, hernia of liver
Leberchirurgie *f*: liver surgery
Leberdämpfung *f*: hepatic dullness
Leberdialyse, extrakorporale *f*: extracorporeal hepatic perfusion, extracorporeal hepatic dialysis
Leberdistomatose *f*: hepatic distomiasis
Leberdivertikel *nt*: hepatic diverticulum
Leber-Duodenum-Band *nt*: hepatoduodenal ligament
Leberdystrophie *f*: hepatic dystrophy
 akute gelbe Leberdystrophie: acute yellow dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
 subakute Leberdystrophie: submassive hepatic necrosis, subacute hepatic necrosis

- subakute rote Leberdystrophie: subacute red (liver) atrophy
- Leberlechiinokokkiose** *f*: hepatic hydatidosis, hepatic echinococcosis
- Leberleigel** *pl*: liver fluke
- chinesischer Leberegel**: Chinese liver fluke, *Distoma sinensis*, *Clonorchis sinensis*, *Opisthorchis sinensis*
- großer Leberegel**: liver fluke, sheep liver fluke, *Fasciola hepatica*, *Distoma hepaticum*
- hinterindischer Leberegel**: Asian liver fluke, civet liver fluke, *Opisthorchis viverrini*
- kleiner Leberegel**: lancet fluke, *Dicrocoelium dendriticum*, *Dicrocoelium lanceolatum*
- Leberleigellkrankheit** *f*: fascioliasis
- Leberleinblutung** *f*: hemorrhage into the liver, hepatorrhagia
- Leberleinriss** *m*: hepatic laceration
- Leberleinschnitt des Ligamentum teretis hepatis** *m*: umbilical incisure, umbilical fissure, umbilical notch, fissure of round ligament, notch for round ligament
- Leberleifernung** *f*: liver resection, hepatectomy
- subtotale Leberentfernung**: subtotal hepatectomy
- totale Leberentfernung**: total hepatectomy
- Leberentzündung** *f*: hepatitis nach einer Leberentzündung (auftretend) posthepatitic
- akute Leberentzündung**: acute hepatitis
- chronische Leberentzündung**: chronic hepatitis
- Leberleipithelverfettung** *f*: fatty metamorphosis of liver, fatty degeneration of liver
- Leberleipithelzelle** *f*: parenchymal liver cell, hepatocyte
- Leberleikrankung** *f*: liver disease, liver complaint, hepatopathy
- funktionelle Lebererkrankung**: hepatitis
- Leberleerweichung** *f*: hepatomalacia
- Leberleifibrose** *f*: hepatic fibrosis
- kongenitale Leberfibrose**: congenital hepatic fibrosis
- kongenitale hereditäre Leberfibrose**: congenital hepatic fibrosis
- periportale Leberfibrose**: periportal hepatic fibrosis
- Leberleifixierung** *f*: hepatopexy
- Leberleifleck** *m*: lentigo, liver spot
- Leberleifunktion** *f*: liver function
- Leberleifunktions-test** *m*: hepatic function test, liver function test
- Leberleifurche für das Ligamentum venosum** *f*: fissure for ligamentum venosum
- Leberleifurche für Ligamentum teres hepatis** *f*: umbilical fissure, umbilical notch, fissure of round ligament, notch for round ligament
- Leberleigalle** *f*: liver bile
- Leberleigallengang** *m*: hepatic duct
- linker Leberleigallengang**: left hepatic duct
- rechter Leberleigallengang**: right hepatic duct
- Leberleigefäße** *pl*: hepatic vessels
- Leberleigeschwulst** *f*: hepatic tumor, liver tumor
- Leberleigift** *nt*: hepatotoxin
- Leberleigiftigkeit** *f*: hepatotoxicity, hepatic toxicity
- Leberleihaken** *m*: liver retractor
- Leberleihautzeichen** *nt*: skin changes due to liver disease
- Leberleihertz-Kanal** *m*: hepatocardiac channel
- Leberleihilum** *nt*: hepatic portal, portal fissure
- Leberleihilum** *m*: → *Leberleihilum*
- Leberleihiluslymphknoten** *pl*: hepatic lymph nodes
- Leberleihöcker** *m*: omental tuber of liver
- Leberleinfarkt** *m*: liver infarction
- anämischer Leberleinfarkt**: anemic liver infarction
- hämorrhagischer Leberleinfarkt**: hemorrhagic hepatic infarction
- ischämischer Leberleinfarkt**: ischemic liver infarction
- Leberleinsuffizienz** *f*: hepatic insufficiency, liver insufficiency, liver failure, hepatic failure
- perakute Leberleinsuffizienz**: fulminant hepatic failure
- terminale Leberleinsuffizienz**: end-stage liver disease
- Leberleikapillulare, sinusolide** *f*: liver sinusoid
- Leberleikarzinom** *nt*: liver carcinoma, liver cancer
- periportales Leberleikarzinom**: periportal carcinoma
- primäres Leberleikarzinom**: → *Leberleizellkarzinom*
- sekundäres Leberleikarzinom**: secondary liver carcinoma
- Leberleiknospe** *f*: liver bud
- Leber-Kolon-Band** *nt*: hepatocolic ligament
- Leberleikoima** *nt, pl -maita*: hepatic coma
- endogenes Leberleikoma**: endogenous hepatic coma
- exogenes Leberleikoma**: exogenous hepatic coma
- Leberleikranke** *m/f*: hepatopath
- Leberleikranke** *m*: hepatopath
- Leberleikrebs** *m*: liver carcinoma, liver cancer
- Leberleikrebs** *m*: liver carcinoma, liver cancer
- Leberleikreislauf** *m*: hepatic circulation
- Leberleikrise** *f*: hepatic crisis
- Leberleiläppchen** *pl*: hepatic lobules, lobules of liver
- funktionelle Leberleiläppchen**: portal lobules
- portales Leberleiläppchen**: portal lobule
- Leberleilappen** *m*: hepatic lobe, lobe of liver
- linker Leberleilappen**: left lobe of liver, left hepatic lobe
- rechter Leberleilappen**: right lobe of liver, right hepatic lobe
- viereckiger Leberleilappen**: quadrate lobe of liver
- Leberleilapenresektion** *f*: hepatic lobectomy
- Leberleileiden** *nt*: hepatopathy, liver disease, liver complaint
- Leberleileidend** *adj*: liverish, livery
- Leberleilobektomie** *f*: hepatic lobectomy
- Leberleilymphknoten** *pl*: hepatic lymph nodes
- Leber-Magen-Band** *nt*: hepatogastric ligament
- Leberleimetastase** *f*: hepatic metastasis, liver metastasis
- Leberleimischitumor** *m*: hepatoblastoma, embryonic hepatoma, mixed hepatic tumor
- Leberleinaht** *f*: hepatorrhaphy
- Leberleinelkrose** *f*: liver necrosis, hepatic necrosis, hepatocellular necrosis, hepatonecrosis
- akute Leberleinelkrose**: acute yellow dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
- akute virusbedingte Leberleinelkrose**: fulminant hepatitis
- hypoxämische Leberleinelkrose**: hypoxic liver necrosis
- periphere Leberleinelkrose**: peripheral necrosis
- Leberleioberfläche, bauchfellfreie** *f*: bare area of liver
- Leberleioptikusatrophie** *f*: → *Leberleisyndrom*
- Leberleiparenchym** *nt*: liver parenchyma
- Leberleiparenchymentzündung** *f*: hepatitis
- Leberleiparenchymierkrankung** *f*: parenchymal liver disease
- Leberleiparenchymzelle** *f*: parenchymal liver cell, liver cell, hepatic cell, hepatocyte
- Leberleiperfusion, extrakorporale** *f*: extracorporeal hepatic perfusion, extracorporeal hepatic dialysis
- Leberleipforte** *f*: hepatic portal, portal fissure
- im Bereich der Leberleipforte (liegend) periportal**
- Leberleiphlebografie** *f*: hepatophlebography
- Leberleiphlebographie** *f*: → *Leberleiphlebografie*
- Leberleiphosphorylaseinsuffizienz** *f*: Hers' disease, hepatic phosphorylase deficiency, type VI glycogen stor-



- age disease
- Leber-Pleurahöhlen-Fistel** *f*: hepatopleural fistula
- Leber-Plexus** *m*: Leber's plexus
- Leberpuls** *m*: hepatic pulse
- Leberpunktion** *f*: liver biopsy
- perkutane Leberpunktion**: percutaneous liver biopsy
- Leberresektion** *f*: liver resection, hepatic resection, hepatectomy
- partielle Leberresektion**: partial hepatectomy
- radikale Leberresektion**: radical hepatic resection, major hepatic resection, major liver resection, radical liver resection, right trisegmentectomy
- subtotale Leberresektion**: subtotal hepatectomy
- Leberriß** *m*: liver rupture, hepatic laceration, hepatorrhexis
- Leberruptur** *f*: liver rupture, hepatic laceration, hepatorrhexis
- leberschädigend** *adj*: hepatopathic, hepatotoxic, hepatotoxic
- Leberschädigung, funktionelle** *f*: hepatitis
- Leberschädlichkeit** *f*: hepatotoxicity, hepatic toxicity
- Leberischall** *m*: hepatic dullness
- Leberischmerz** *m*: pain in the liver, hepatalgia, hepatodynia
- Leberschnitt** *m*: hepatotomy
- Leberanschwellung** *f*: hepatomegaly, hepatomegalia, megalohepata
- Lebersegmente** *pl*: hepatic segments, segments of liver
- Leberisenkung** *f*: wandering liver, floating liver, hepatoposis
- Lebersiderose** *f*: hepatic siderosis
- Lebersinusoide** *pl*: liver sinusoids
- Lebersphygmografie** *f*: hepatography
- Lebersphygmogramm** *nt*: hepatogram
- Lebersphygmographie** *f*: hepatography
- Leberstauung** *f*: congestion of liver, hepatohemia
- Leberstein** *m*: hepatolith
- Leber-Syndrom** *nt*: Leber's optic atrophy, Leber's disease
- Leberszintigrafie** *f*: liver scan
- Leberszintigramm** *nt*: liver scan
- Leberszintigraphie** *f*: → *Leberszintigrafie*
- Leberteilentfernung** *f*: liver resection, hepatic resection, partial hepatectomy
- Leber tiefstand** *m*: → *Lebersenkung*
- Lebertran** *m*: cod-liver oil
- Lebertransplantat** *nt*: hepatic transplant, liver transplant, hepatic graft, liver graft
- Lebertransplantation** *f*: hepatic transplantation, liver transplantation
- Lebertrauma** *nt*: hepatic trauma, liver trauma, hepatic injury, liver injury
- Lebertumor** *m*: liver tumor, hepatic tumor, hepatoma
- maligne Lebertumoren**: malignant liver tumors
- primärer Lebertumor**: hepatoma, primary liver tumor
- sekundärer Lebertumor**: metastatic liver tumor
- Leberuntersuchung** *f*: examination of the liver
- direkte Leberuntersuchung**: hepatoscopy
- Leberveinen** *pl*: hepatic veins
- linke Leberveinen**: left hepatic veins
- mittlere Leberveinen**: intermediate hepatic veins, middle hepatic veins
- rechte Leberveinen**: right hepatic veins
- Leberveinentzündung** *f*: inflammation of the veins of the liver, hepatophlebitis
- Leberveinen/verschlussdruck** *m*: wedged hepatic vein pressure
- Leberverfettung** *f*: → *Leber epithelverfettung*
- diffuse Leberverfettung**: diffuse fatty metamorphosis of liver
- periphere Leberverfettung**: peripheral fatty metamorphosis of liver
- zentrale Leberverfettung**: central fatty metamorphosis of liver
- Lebervergrößerung** *f*: hepatomegaly, hepatomegalia, megalohepata
- Leber- und Milzvergrößerung**: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly, splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
- Leberverletzung** *f*: hepatic injury, liver injury, liver trauma, hepatic trauma
- Leberverpflanzung** *f*: → *Lebertransplantation*
- Leberversaigen** *nt*: hepatic insufficiency, liver insufficiency, liver failure, hepatic failure
- Leberzelladenom** *nt*: hepatocellular adenoma, hepatic cell adenoma, liver cell adenoma
- Leberzellbälkchen** *pl*: hepatic cords
- Leberzelle** *f*: liver cell, hepatic cell, parenchymal liver cell, hepatocyte
- Leberzellkarzinom** *nt*: malignant hepatoma, hepatocellular carcinoma, liver cell carcinoma, primary carcinoma of liver cells, hepatocarcinoma
- Leberzellnekrose** *f*: → *Lebernekrose*
- leberzellschädigung** *adj*: hepatotoxic, hepatotoxic
- Leberzellzerstörung** *f*: hepatolysis
- Leberzerfallsikoma** *nt, pl -maita*: endogenous hepatic coma
- Leberzipfel** *m*: fibrous appendage of liver
- Leberzirrhose** *f*: cirrhosis of liver, hepatic cirrhosis, liver cirrhosis, chronic interstitial hepatitis, hepatocirrhosis, cirrhosis
- atrophische Leberzirrhose**: atrophic cirrhosis
- biliäre Leberzirrhose**: Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, biliary cirrhosis
- Leberzirrhose bei Budd-Chiari-Syndrom**: Budd's cirrhosis, Budd's disease
- ernährungsbedingte Leberzirrhose**: nutritional cirrhosis
- von den Gallengängen ausgehende Leberzirrhose**: → *biliäre Leberzirrhose*
- großknotige Leberzirrhose**: postnecrotic cirrhosis, multilobular cirrhosis, periportal cirrhosis, necrotic cirrhosis, toxic cirrhosis, healed yellow liver atrophy, healed yellow atrophy (of liver)
- infantile Leberzirrhose**: infantile hepatic cirrhosis
- kleinknotige Leberzirrhose**: micronodular cirrhosis, Laennec's cirrhosis, organized cirrhosis, portal cirrhosis, septal cirrhosis, Laennec's disease
- kompensierte Leberzirrhose**: compensated hepatic cirrhosis
- kryptogene Leberzirrhose**: cryptogenic cirrhosis
- makronoduläre Leberzirrhose**: → *großknotige Leberzirrhose*
- metabolische Leberzirrhose**: metabolic cirrhosis
- mikronoduläre Leberzirrhose**: → *kleinknotige Leberzirrhose*
- nutritive Leberzirrhose**: nutritional cirrhosis
- organisierte Leberzirrhose**: → *kleinknotige Leberzirrhose*
- portale Leberzirrhose**: Laennec cirrhosis, portal cirrhosis
- postdystrophische Leberzirrhose**: → *großknotige Leberzirrhose*
- posthepatitische Leberzirrhose**: posthepatic cirrhosis
- postnecrotische Leberzirrhose**: → *großknotige Leberzirrhose*

primär biliäre Leberzirrhose: primary biliary cirrhosis, hypertrophic hepatic cirrhosis, hypertrophic cirrhosis, Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, chronic nonsuppurative destructive cholangitis, progressive nonsuppurative cholangitis, unilobular cirrhosis, Todd's cirrhosis

sekundär biliäre Leberzirrhose: secondary biliary cirrhosis

sekundär biliäre Leberzirrhose bei Cholelithiasis: calculus cirrhosis

septale Leberzirrhose: → *kleinknotige Leberzirrhose*

Leberzirrhose bei Stoffwechselfekt: metabolic cirrhosis

toxische Leberzirrhose: toxic cirrhosis

Leberzirrhose mit ungeklärter Ätiologie: cryptogenic cirrhosis

ungeordnete Leberzirrhose: → *großknotige Leberzirrhose*

Leberzirrhose mit Verkleinerung der Leber: atrophic cirrhosis

Leberzyste f: hepatic cyst, liver cyst

kongenitale Leberzysten: polycystic disease of the liver, cystic disease of the liver

parasitäre Leberzysten: parasitic hepatic cysts

Lebewesen nt: living being, creature; (*a. biolog.*) life-form

homöothermes Lebewesen: homeotherm, hematherm, homotherm

makrosmatisches Lebewesen: macrosmatic

poikilothermes Lebewesen: → *wechselwarmes Lebewesen*

warmblütiges Lebewesen: homeotherm, hematherm, homotherm

wechselwarmes Lebewesen: poikilotherm, allotherm

LEBK Abk.: latente Eisenbindungskapazität

leiblos adj: lifeless, devoid of life, dead, cold, bloodless, exanimate; (*biolog.*) inanimate; (*Bewusstsein*) unconscious

Leiblosigkeit f: lifelessness, deadness, exanimation; inanimateness, inanimation

LEC Abk.: Lupus erythematoses chronicus

Lecat-Bucht f: Lecat's gulf

Lecithalbulmin nt: lecithalbumin

Lecithin nt: lecithin, choline phosphatidyl, choline phosphoglyceride, phosphatidylcholine

Lecithinämie f: → *Lezithinämie*

Lecithinase f: lecithinase, phospholipase

Lecithinase A: phospholipase A₁, phospholipase A₂, lecithinase A

Lecithinase B: phospholipase B, lecithinase B, lysophospholipase

Lecithinase C: phospholipase C, lecithinase C

Lecithinase D: phospholipase D, choline phosphatase, lecithinase D

Lecithin-Cholesterin-Acytransferase f: lecithin-cholesterol acyltransferase, lecithin acyltransferase, phosphatidylcholine-cholesterol acyltransferase, phosphatidylcholine-sterol acyltransferase

Lecithin-Cholesterin-Acytransferase-Mangel, familiärer primärer m: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency

Lecithoprotein nt: lecithoprotein

Leck nt: leak, leakage

kapilläres Leck: capillary leak

Leckekzem nt: licking eczema

Lecken nt: leaking, leakage

Lecken nt: lick, licking

lecken: I *vt* lick II *vi* lick

lecken vi: leak, have a leak

Lecluse-Hebel m: Lecluse elevator

Lecluse-Wurzelheber m: Lecluse elevator

Le Cron-Modellierinstrument nt: LeCron carver

Lectin nt: lectin, adhesin

LED Abk.: Lupus erythematoses disseminatus

Ledderhose-Syndrom nt: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis

Ledderhose-Syndrom I: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis

Ledderhose-Syndrom II: Ledderhose's disease

Lederer-Anämie f: Lederer's disease, Lederer's anemia

Lederer-Brill-Anämie f: → *Lederer-Anämie*

Lederer-Raspatorium nt: Lederer periosteal elevator

Lederhaut f: 1. corium, derma, dermis 2. (*des Auges*) sclera, sclerotic, sclerotic coat, white of the eye **auf der**

Lederhaut (liegend) episcleral innerhalb der Lederhaut (liegend) intrascleral

Lederhautentzündung f: inflammation of the sclera, scleritis, scleratitis, scleritis, leucitis

Lederknarren nt: pleural crackles

Lederzecken pl: soft-bodied ticks, soft ticks, Argasidae

leidig adj: single, unmarried, unattached

Leidige m/f: single; single woman; single man

Leldi pallustris heriba f: marsh tea

Leldum pallustris nt: marsh tea

Leede-Zeichen nt: Leede-Rumpel phenomenon

Lee-Handgriff m: DeLee's operation, key-in-lock maneuver

Lee-Prothese f: Lee denture

leer adj: 1. empty; (*Magen*) empty; (*fig.*) run dry; (*Batterie*) run down 2. (*Gesichtsdruck*) blank, vacant, empty 3. (*Batterie*) flat, run-down, dead 4. (*unbewohnt*) vacant, unoccupied

Leerlaufnahme f: plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram

Leerbissmasstikation f: parafunction, bruxism, Karolyi effect, occlusal habit neurosis, odontoprisis, stridor dentium

Leerdarm m: jejunum, empty intestine

Leere f: (*a. fig.*) void; blank

leeren: I *vt* 1. empty, drain, clear; (*Teller*) clear 2. (*Darm*) evacuate II *vr* sich leeren empty, become empty

Leerigelwicht nt: empty weight, unloaded weight, tare

Leermessung f: blank measurement

leerpumpen vt: pump dry

Lee-Spiegelhandgriff m: DeLee's operation, key-in-lock maneuver

Lee-Test m: Lee's test

Lee-White-Probe f: Lee-White method

Lee-White-Test m: Lee-White method

LeFort-Amputation f: LeFort's operation, LeFort's amputation

LeFort-I-Fraktur f: Guerin's fracture, horizontal maxillary fracture, LeFort I fracture

LeFort-II-Fraktur f: LeFort II fracture, pyramidal fracture

LeFort-III-Fraktur f: LeFort III fracture, craniofacial dysfunction fracture, transverse facial fracture

LeFort-Neugebauer-Operation f: LeFort-Neugebauer operation

LeFort-Oberkieferfrakturinien pl: LeFort fractures

LeFort-Sonde f: LeFort sound

legal adj: legal, lawful

Legal-Probe f: Legal's test

Legialtheinie f: dyslexia

L

legen: I *vt* 1. put, lay (down), place **jdn. ins Bett legen** put s.o. to bed 2. (*Eier*) lay, deposit II *vr* 3. **sich legen** lie down (*auf on*) **sich ins Bett legen** go to bed **sich auf die Seite legen** lie on one's side 4. (*Fieber*) drop, go down; (*Schmerz*) abate, ease up, pass; (*Lärm*) subside, die down

Legg-Calvé-Perthes-Krankheit *f.* Perthes' disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, quiet hip disease, osteochondrosis of capital femoral epiphysis, coxa plana, pseudocoxalgia

Legg-Calvé-Perthes-Waldenström-Krankheit *f.* → *Legg-Calvé-Perthes-Krankheit*

Legleiren *nt:* alloyage, alloying

legleiren *vt:* (*techn., zahmed.*) alloy; (*mit Quecksilber*) amalgamate

Leglierung *f:* alloy

binäre Legierung: binary alloy

disperse Legierung: dispersion alloy, dispersion phase alloy, dispersion system alloy

Legierung aus drei Metallen: ternary alloy, ternary system

Legierung mit erhöhtem Palladiumgehalt: high-palladium alloy

eutektische Legierung: eutectic alloy, eutectic mixture alloy

Legierung aus fünf Metallen: quinary alloy, quinary system

goldreiche Legierung: high-gold alloy

Legierung mit hohem Goldgehalt: high-gold alloy

hypereutektische Legierung: hypereutectic alloy

hypoeteuktische Legierung: hypoeteutectic alloy

kupferarme Legierung: low-copper alloy

leichtflüssige Legierung: fusible metal

leichtschmelzende Legierung: fusible metal

Legierung mit niedrigem Kupfergehalt: low-copper alloy

palladiumreiche Legierung: high-palladium alloy

peritektische Legierung: peritectic alloy

präamalgamierte Legierung: preamalgamated alloy

quaternäre Legierung: quaternary alloy, quaternary system

ternäre Legierung: ternary alloy, ternary system

Legierung aus vier Metallen: quaternary alloy, quaternary system

zahnärztliche Legierung: dental alloy

zinkfreie Legierung: zinc-free alloy

Legiolnärskrankheit *f:* legionnaires' disease, legionellosis

Legiolnella *f:* Legionella

Legionella bozemaniae: Legionella bozemanii

Legionella bozemanii: Legionella bozemanii

Legionella dumoffii: Legionella dumoffii

Legionella feeleyi: Legionella feeleyi

Legionella gormanii: Legionella gormanii

Legionella jordanis: Legionella jordanis

Legionella longbeachae: Legionella longbeachae

Legionella micdadei: Legionella micdadei, Legionella

pittsburgensis, Pittsburgh pneumonia agent

Legionella pneumophila: legionnaire's bacillus, Legionella pneumophila

Legionella wadsworthii: Legionella wadsworthii

Legiolnellalaceae *pl:* Legionellaceae

Legiolnelle *f:* → *Legionella*

Legiolnellenninfektion *f:* legionellosis

Legiolnellolose *f:* 1. legionellosis 2. legionnaires' disease, legionellosis

legitim *adj:* lawful, true, legitimate

Leigulmellin *nt:* legumelin

Leigulmen *nt:* legume

Leigulmin *nt:* legumin, avenin

Leigulminolose *f:* (*biolog.*) 1. legume 2. Leguminosen *pl* leguminous plants, legumes

Lehm *m:* clay, clay soil

lehmifarben *adj:* claybank, clay-colored

lehmig *adj:* clayey, loamy

Lehne *f:* rest; (*Rücken*) backrest; (*Arme*) armrest

lehnen: I *vt* lean, rest (*gegen* against; *auf on*); recline (*an on, upon*) II *vi* lean, rest (*an on; gegen* against) III *vr* **sich lehnen** lean, rest (*gegen, an* against), recline (*an on, upon*)

Lehranalyse *f:* training analysis

Lehre *f:* 1. theory, doctrine, principle; science 2. warning; (*Rat*) advice, piece of advice 3. (*Berufsausbildung*) apprenticeship

Lehrer *m:* teacher, instructor, trainer

Lehrerin *f:* teacher, instructress, trainer

Lehrmeinung *f:* doctrine, teaching, theory

Lehrplan *m:* schedule, syllabus, curriculum

lehrreich *adj:* informative, informatory, instructive, instructional

Lehrsatz *m:* theorem, law, dogma

Lehrstuhl *m:* chair (*of für*)

LEIA *Abk.:* Lumineszenz-Enzym-Immunoassay

Leib *m:* body; (*Stamm*) truncus, trunk; (*Bauch*) belly, abdomen

Leibeserziehung *f:* (*Schule*) physical training, physical education

Leibesfrucht *f:* baby; embryo; fetus

Leibhalluzinationen *pl:* somatic hallucinations

leiblich *adj:* corporeal, corporal, bodily, physical, somatic

Leibschmerzen *pl:* abdominal pain, abdominalgia, celiodynia, celialgia, enteralgia, enterodynia

Leichdorn *m:* clavus, corn

Leiche *f:* dead body, body, cold body, corpse, cadaver; (*Tier*) carcase, carcass

Leichenalkaloid *nt:* cadaveric alkaloid, animal alkaloid, ptomaine, ptomatine, putrefactive alkaloid

Leichenbelschauer *m:* medical examiner

Leichenbestatter *m:* undertaker, mortician

leichenblass *adj:* resembling a cadaver, deadly pale, cadaverous

Leichenblässe *f:* deadly pallor

Leichenöffnung *f:* autopsy, autopsy, necropsy, necropsy, postmortem, postmortem examination, obduction, thanatopsy, thanatopsia, ptomatopsy, ptomatopsia **eine Leicheneröffnung durchführen/vornehmen** conduct or carry out an autopsy

Leichenerscheinnngen *pl:* death signs

frühe Leichenerscheinungen: early death signs

späte Leichenerscheinungen: late death signs

Leichenfinger *m:* waxy finger, white finger

Leichenflecke *pl:* cadaveric ecchymoses, suggillation

Leichengelinnse *nt:* postmortem clot

Leichengift *nt:* → *Leichenalkaloid*

leichenhaft: I *adj* resembling a cadaver, cadaveric, cadaverous, deathly, deathlike II *adv* deathly, deadly

Leichenhalle *f:* deadhouse, mortuary

Leichenkälte *f:* death chill

Leichenniere *f:* cadaveric kidney transplant, cadaveric renal transplant

Leichenniere/transplantat *nt:* cadaveric kidney transplant, cadaveric renal transplant

Leichenöffnung *f:* → *Leicheneröffnung*

- Leichenpass** *m*: corpse certificate
- Leichenanschau** *f*: autopsy, autopsia, necropsy, necroscopy, postmortem, postmortem examination, obduction, thanatopsy, thanatopsia, ptomatopsy, ptomatopsia
- Leichenschauler, ärztlicher** *m*: medical examiner
- Leichenschaulhaus** *nt*: deadhouse, morgue
- Leichenschaulschein** *m*: death certificate
- Leichenspende** *f*: → *Leichentransplantat*
- Leichenspende** *m*: cadaver donor
- Leichenstarre** *f*: death rigor, cadaveric rigidity, rigor mortis
- Leichentransplantat** *nt*: cadaveric transplant
- Leichen tuberkel** *nt*: necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis, anatomical tubercle, anatomical wart, postmortem wart, prosector's wart
- Leichenwachs** *nt*: adipocere, lipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax
- Leichnam** *m*: → *Leiche*
- leicht** *adj*: 1. (*Gewicht*) light, lightweight 2. (*Schlaf*) light, hypohypnotic; (*Atmen*) light; (*Kost*) bland, light; (*Krankheit*) slight, mild; (*Fieber*) low-grade; (*Berührung*) light 3. (*einfach*) easy, simple, with ease; (*Aufgabe, Arbeit*) easy, light **leicht brennbar/entzündlich** (*Brennstoff*) highly inflammable **leicht löslich** easy soluble **leicht narkotisch** subnarcotic **leicht verderblich** (*Essen*) perishable
- Leichtathletik** *f*: track and field, athletics *pl*
- Leichtbenzin** *nt*: light benzine
- Leichte-Ketten-Krankheit** *f*: L-chain disease, L-chain myeloma, Bence-Jones myeloma
- Leichtenstern-Phänomen** *nt*: Leichtenstern's phenomenon, Leichtenstern's sign
- leichtflüchtig** *adj*: highly volatile
- Leichtketten** *pl*: L chains, light chains
- Leichtketten-Krankheit** *f*: L-chain disease, L-chain disease myeloma, Bence-Jones myeloma
- Leichtkettenrestriktion** *f*: light chain restriction
- Leichtmetall** *nt*: light metal
- leichtverdaulich** *adj*: (*Essen*) light, easily digestible
- Leichtverdaulichkeit** *f*: lightness
- leichtverderblich** *adj*: perishable
- leichtverletzt** *adj*: slightly injured, slightly wounded
- Leichtverletzte** *m/f*: slightly injured, slightly injured person, light casualty, slightly wounded person
- leichtverwundet** *adj*: → *leichtverletzt*
- Leichtverwundete** *m/f*: → *leichtverletzte*
- Leid** *nt*: distress, grief; (*fig.*) pain
- Leiden** *nt*: complaint, ailment, condition, illness, ill, trouble, disease, sickness
organisches Leiden: organic disease, organopathy
seelisches Leiden: mental illness/disease, psychopathy
- leiden**: I *vt* suffer, endure, bear II *vi* suffer (*an* from, *unter* from)
- leidend** *adj*: suffering (*an* from), afflicted (*an* with); ailing, ill
- Leidensdruck** *m*: suffering
- Leifson-Agar** *m/nt*: deoxycholate agar, LD agar, Leifson deoxycholate agar
- Leigh-Enzephalomyelopathie** *f*: Leigh's disease, Leigh's syndrome, necrotizing encephalomyelopathy, necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalomyelopathy
- Leigh-Syndrom** *nt*: Leigh's disease
- Leihmutter** *f*: surrogate mother
- Leihmuttertschaft** *f*: surrogate motherhood
- Leim** *m*: glue
- leimartig** *adj*: gluey, glutinous, viscous, viscid, viscose
- leimen** *vt*: glue (together), cement
- Leimzucker** *m*: glycine, glycoline, glycoll, aminoacetic acid, gelatine sugar, bread flour, collagen sugar
- Lein** *m*: flax
- Leilne** *f*: line, cord, rope
- Leiner-Dermatitis** *f*: Leiner's disease
- Leiner-Erythrodermie** *f*: Leiner's disease
- Leiner-Krankheit** *f*: Leiner's disease
- Leinöl** *nt*: linseed oil
- Leinölsäure** *f*: → *linolsäure*
- Leinsalmen** *m*: linseed, linum, flaxseed
- Leintuch** *nt*: linen, sheet
- leio-, leio-** *präf.*: smooth, leio-
- Leioderma** *f*: leiodermia
- Leiodermie** *f*: leiodermia
- Leioleiomylom** *nt*: leiomyoblastoma, epithelioid leiomyoma, bizarre leiomyoma
- Leioleiomylom** *nt*: leiomyofibroma, fibroleiomyoma, fibroid
- Leioleiomylom** *nt*: leiomyoma
- epitheliales Leiomyom**: bizarre leiomyoma, epithelioid leiomyoma, leiomyoblastoma
- Leiomyom der Haut**: dermatomyoma
- metastasierendes Leiomyom**: metastasizing leiomyoma
- vaskuläres Leiomyom**: vascular leiomyoma
- zystisches Leiomyom**: hydromyoma
- Leioleiomyloma** *nt, pl -malta*: → *Leioleiomylom*
- Leiomyoma uteri**: uterine leiomyoma
- leioleiomylomaltös** *adj*: relating to leiomyomatosis, leiomyomatous
- Leioleiomylomaltose** *f*: leiomyomatosis
- Leioleiomylomaltose** *f*: leiomyomatosis
- Leioleiomylomaltös** *nt, pl -malta*: → *Leioleiomylomaltose*
- Leioleiomylomaltös** *nt*: leiomyosarcoma
- leise** *adj*: (*Geräusch*) soft, low, gentle, faint; (*Stimme*) low, soft; (*Herztöne*) low; (*ruhig*) quiet; (*Verdacht*) faint, vague, slight
- Leishman-Donovan-Körperchen** *nt*: Leishman-Donovan body, L.D. body, amastigote, amastigote stage
- Leishman-Färbung** *f*: Leishman's stain
- Leishmania** *f*: Leishmania
- Leishmania aethiopia**: Leishmania aethiopia
- Leishmania brasiliensis**: Leishmania braziliensis, Leishmania brasiliensis
- Leishmania chagasi**: Leishmania chagasi
- Leishmania donovani**: Leishmania donovani
- Leishmania (donovani) infantum**: Leishmania donovani infantum, Leishmania infantum
- Leishmania major**: Leishmania major, Leishmania tropica major
- Leishmania mexicana**: Leishmania mexicana
- Leishmania mexicana mexicana mexicana**: Leishmania mexicana mexicana mexicana
- Leishmania (mexicana) pifanoi**: Leishmania mexicana pifanoi, Leishmania pifanoi
- Leishmania peruviana**: Leishmania peruviana
- Leishmania tropica**: Leishmania tropica
- Leishmania tropica major**: Leishmania tropica major, Leishmania major
- Leishmania tropica minor**: Leishmania tropica minor/tropica, Leishmania tropica
- Leishmania tropica tropica**: → *Leishmania tropica minor*
- Leishmania brasiliensis-Gruppe** *f*: Leishmania braziliensis, Leishmania brasiliensis
- Leishmania donovani-Gruppe** *f*: Leishmania donovani

L

Leishmania-Form *f*: Leishman-Donovan body, L.D. body, amastigote, amastigote stage
Leishmania mexicana-Gruppe *f*: Leishmania mexicana
Leishmanialise *f*: leishmaniasis, leishmaniosis
amerikanische Leishmaniase: nasopharyngeal leishmaniasis, American leishmaniasis, mucocutaneous leishmaniasis, New World leishmaniasis
kutane Leishmaniase: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Oriental boil, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil
kutane Leishmaniase Südamerikas: bush yaws, bosch yaws, forest yaws, pian bois, South American cutaneous leishmaniasis, chiclero ulcer, chicle ulcer, uta
leproide Leishmaniase: anergic cutaneous leishmaniasis, diffuse cutaneous leishmaniasis, pseudolepromatous leishmaniasis, anergic leishmaniasis
lupoide Leishmaniase: lupoid leishmaniasis
mukokutane Leishmaniase: → *amerikanische Leishmaniase*
mukokutane Leishmaniase Südamerikas: mucocutaneous leishmaniasis, naso-oral leishmaniasis, espondia
Post-Kala-Azar dermale Leishmaniase: post-kala-azar dermal leishmaniasis, dermal leishmanoid
viszerale Leishmaniase: kala-azar, cachectic fever, cachexial fever, visceral leishmaniasis, Burdwan fever, black fever, Assam fever, Dumdum fever
Leishmanialis f, pl -ses: → *Leishmaniase*
Leishmaniasis brasiliensis: → *kutane Leishmaniase Südamerikas*
Leishmaniasis cutis: → *kutane Leishmaniase*
Leishmaniasis cutis diffusa: → *leproide Leishmaniase*
Leishmaniasis furunculosa: → *viszerale Leishmaniase*
Leishmaniasis interna: → *viszerale Leishmaniase*
Leishmaniasis major: → *kutane Leishmaniase*
Leishmaniasis tegumentaria diffusa: → *leproide Leishmaniase*
Leishmania tropica-Gruppe *f*: Leishmania tropica
Leishmanid *nt*: leishmanid
Leishmanie *f*: → *Leishmaniase*
leishmanienabtötend *adj*: → *leishmanientötend*
Leishmanieninfektion *f*: → *Leishmaniase*
Leishmanienmittel *nt*: antileishmanial
leishmanientötend *adj*: antileishmanial, leishmanicidal
Leishmanin *nt*: leishmanin
Leishmanin-Test *m*: leishmanin test, Montenegro test, Montenegro reaction
Leishmanilise *f*: → *Leishmaniase*
Leishmanilolis f, pl -ses: → *Leishmaniase*
Leishmanilid *nt*: antileishmanial, leishmanicide
leishmanilid *adj*: antileishmanial, leishmanicidal
Leishmanoid *nt*: leishmanoid
Post-Kala-Azar dermale Leishmanoide: → *Post-Kala-Azar dermale Leishmaniase*
Leiste *f*: **1.** inguinal region, groin, inguen **2.** ridge, crest, crista, border **oberhalb der Leiste (liegend)** above the groin, suprainguinal
äußere Leiste: (*Ohr*) outer ridge
innere Leiste: (*Ohr*) inner ridge
leisten *vt*: work, do; (*erreichen*) achieve, accomplish, perform **Arbeit leisten** do work **Hilfe leisten** render/administer help **mehr leisten als erwartet (im Test)** overachieve
Leistenband *nt*: inguinal ligament, inguinal arch, fallopian ligament, Poupard's ligament, ligament of Fallopius, ligament of Vesalius, crural ligament, crural arch,

superficial femoral arch, pubic ligament of Cowper
hinter dem Leistenband (liegend) retroinguinal
Leistenbeuge *f*: groin
Leistenbruch *m*: inguinal hernia
angeborener Leistenbruch: congenital inguinal hernia
äußerer Leistenbruch: → *indirekter Leistenbruch*
bis in den Hodensack reichender Leistenbruch: scrotal hernia, orchiocele, oscheocele, scrotocele
direkter Leistenbruch: direct inguinal hernia, direct hernia, internal inguinal hernia, medial inguinal hernia, internal hernia, medial hernia
erworbener Leistenbruch: acquired inguinal hernia
gerader Leistenbruch: → *direkter Leistenbruch*
indirekter Leistenbruch: external inguinal hernia, external hernia, indirect hernia, indirect inguinal hernia, oblique inguinal hernia, oblique hernia
inkompletter Leistenbruch: bubonocoele
innerer Leistenbruch: → *direkter Leistenbruch*
schräger Leistenbruch: → *indirekter Leistenbruch*
seitlicher Leistenbruch: → *indirekter Leistenbruch*
Leistenbruch mit Vorfal in die großen Schamlippen: labial hernia, cremnocele
Leistenbulbo *m*: inguinal bubo
Leistenförmig *adj*: crest-like
Leistengelend *f*: groin, inguinal region, inguen
Leistengrube *f*: inguinal fovea, inguinal fossa
äußere Leistengrube: external inguinal fossa, external inguinal fovea, lateral inguinal fossa, lateral inguinal fovea
innere Leistengrube: internal inguinal fossa, internal inguinal fovea, medial inguinal fossa, medial inguinal fovea
mittlere Leistengrube: → *innere Leistengrube*
seitliche Leistengrube: → *äußere Leistengrube*
Leistenhaut *f*: papillary dermis
Leistenhernie *f*: → *Leistenbruch*
Leisten- und Schenkelhernie: inguinocrural/inguinofemoral hernia
Leistenholden *m*: inguinal testis, orchiocele
Leistenkanal *m*: inguinal canal, abdominal canal, Galen's pore, Velpeau's canal
Leistenlappen *m*: groin flap
Leistenlymphknoten *pl*: inguinal lymph nodes
laterale Gruppe der oberflächlichen Leistenlymphknoten: → *obere seitliche Leistenlymphknoten*
mediale Gruppe der oberflächlichen Leistenlymphknoten: → *obere mediale Leistenlymphknoten*
obere mediale Leistenlymphknoten: superomedial inguinal lymph nodes, superomedial superficial inguinal lymph nodes
obere seitliche Leistenlymphknoten: superolateral inguinal lymph nodes, superolateral superficial inguinal lymph nodes
oberflächliche Leistenlymphknoten: superficial inguinal lymph nodes
oberster tiefer Leistenlymphknoten: Rosenmüller's (lymph) node
tiefe Leistenlymphknoten: deep inguinal lymph nodes
untere Leistenlymphknoten: inferior inguinal lymph nodes, inferior superficial inguinal lymph nodes
untere oberflächliche Leistenlymphknoten: inferior superficial inguinal lymph nodes
Leistenplexus *m*: inguinal plexus
lymphatischer Leistenplexus: inguinal plexus
Leistenreflex *m*: Geigel's reflex, inguinal reflex
Leistenrelgion *f*: groin, inguinal region, inguen
Leistenring *m*: inguinal ring

äußerer Leistenring: superficial inguinal ring, external abdominal ring, superficial abdominal ring, external inguinal ring, subcutaneous inguinal ring
innerer Leistenring: abdominal inguinal ring, deep abdominal ring, internal abdominal ring, deep inguinal ring, internal inguinal ring

tiefer Leistenring: → *innerer Leistenring*

Leis/tenischädel *m:* sagittal synostosis, scaphocephaly, scaphocephalia, scaphocephalism, cymbocephaly, cymbocephalia, tectocephaly

Leis/tenischmerz *m:* pain in the groin, inguinodynia, bubonalgia

Leis/tenischfel *f:* Henle's ligament, conjoined tendon, inguinal falx

Leistung *f:* performance

abgegebene Leistung: output

aufgenommene Leistung: input

effektive Leistung: effective output

induzierte Leistung: effect

körperliche Leistung: → *physische Leistung*

physische Leistung: physical performance

psychische Leistung: psychological performance

sensomotorische Leistung: sensorimotor performance

tatsächliche Leistung: → *effektive Leistung*

schulische Leistungen: achievements at school

Leistungsabfall *m:* decline/drop in one's performance

Leistungsaufnahme *f:* load capacity

leistungsbegrenzend *adj:* performance-limiting

Leistungsdiagramm *nt:* performance chart, profile

Leistungseinheit *f:* unit of power

leistungsfähig *adj:* 1. (*Person*) efficient, capable, able; fit, in good condition 2. (*techn.*) powerful, high-performance; (*produktiv*) efficient, productive

Leistungsfähigkeit *f:* 1. (*Person*) efficiency, capability, ability; fitness 2. (*techn.*) power, efficiency, performance, output, productivity, output capacity, performance capacity

Leistungsfaktor *m:* power factor

Leistungsherz *nt:* athletic heart

Leistungsmesser *m:* wattmeter

Leistungsniveau *nt:* achievement level, level of achievement/performance

Leistungsprüfung *f:* → *Leistungstest*

Leistungspulsindex *m:* performance pulse index

leistungsschwach *adj:* inefficient, low-performance

Leistungssport *m:* high-performance sport(s *pl*), competitive sport(s *pl*)

Leistungssportler *m:* competitive athlete

Leistungssportlerin *f:* competitive athlete

leistungstark *adj:* efficient; powerful, high-powered

leistungsteilgernd *adj:* ergotropic

Leistungstest *m:* (*a. physiolog.*) test, performance test; (*Schüler*) achievement test

Leistungsübertragung *f:* power transmission

Leistungsumsatz *m:* working metabolic rate

Leistungsverlust *m:* power loss

Leistungsvermögen *nt:* → *Leistungsfähigkeit*

Leitband *nt:* gubernaculum

leiten: I *vt* 1. (*lenken*) guide, conduct, lead 2. (*Studie*) manage, control, run, be in charge of; (*Gruppe*) lead, head, supervise; (*Gespräch*) lead; (*Treffen*) lead, chair 3. (*Schall*) carry (zu to); (*Strom, Wärme, Licht*) conduct II *vi* (*physik.*) conduct

leitend *adj:* 1. (*physik., physiolog.*) conductible, conducting, conductive 2. leading; chief; managing

Leiter *m:* 1. (*physik., elektr.*) conductor 2. manager, director, head

Leiter *f:* ladder; (*mathemat., techn.*) scale

leiterförmig *adj:* scalariform

Leitfalden *m:* manual, handbook, textbook, guide

leitfähig *adj:* conductible, conducting, conductive

Leitfähigkeit *f:* conductivity, conductibility

elektrische Leitfähigkeit: conductance

Leitgeschwindigkeit *f:* conduction velocity

Leitlöstop *nt:* tracer

Leitlinie *f:* guideline

Leitstelle *f:* presenting part

Leitstrahl *m:* beam, ray

Leitsymptom *nt:* cardinal symptom, chief complaint

Leitung *f:* 1. (*anat., physik., physiolog.*) path, pathway, duct; (*Wärme etc.*) conduction 2. (*techn.*) pipe, pipeline; main(s *pl*); (*Strom*) line, electric line, wire, cable line; (*Schnur*) lead, flex, cord 3. management, administration, head office, direction 4. (*Aufsicht*) supervision, control **die Leitung übernehmen** take charge

Leitungsanästhesie *f:* conduction anesthesia, block anesthesia, nerve block, nerve block anesthesia, regional anesthesia, block

Leitungsanästhesie des Grenzstrangs: sympathetic block

paraneurale Leitungsanästhesie: paraneural anesthesia, paraneural block, paraneural infiltration

perineurale Leitungsanästhesie: perineural block, perineural anesthesia

periphere Leitungsanästhesie: nerve block anesthesia **rückenmarknahe Leitungsanästhesie:** spinal anesthesia, spinal, Corning's method, spinal block, intraspinal block, subarachnoid block, Corning's anesthesia, intraspinal anesthesia, subarachnoid anesthesia, rachianalgesia, rachianesthesia

Leitungsaphasie *f:* conduction aphasia, associative aphasia

Leitungsbahn *f:* path of conduction, path, pathway, tract **akzessorische Leitungsbahnen:** accessory fibers

motorische Leitungsbahn: motor tract

sensible Leitungsbahn: sensory tract

Leitungsblock *m:* → *Leitungsanästhesie*

Leitungsblockade *f:* → *Leitungsanästhesie*

Leitungsdraht *m:* wire, lead wire

Leitungsgeschwindigkeit *f:* conduction velocity

Leitungskabel *f:* lead, cable

Leitungsstörung *f:* conduction disturbance

atrioventrikuläre Leitungsstörung: atrioventricular conduction disturbance

aurikuläre Leitungsstörung: auricular conduction disturbance

intraventrikuläre Leitungsstörung: intraventricular conduction defect

Leitungssystem *nt:* conducting system, conduction system

Leitungswärme *f:* conductive heat

Leitungswasser *nt:* tap water

Leitveinen *pl:* guide veins

Leitvermögen *nt:* conduction, conductivity, conductivity

Leitwert *m:* conductance

magnetischer Leitwert: permeance

Lejeune-Syndrom *nt:* cri-du-chat syndrome, cat's cry syndrome

L-EKG *Abk.:* Langzeitelektrokardiographie

L.e.-Körper *pl:* LE bodies

L.E.-Körperchen *pl:* LE bodies

Lektine *nt:* adhesins, lectins

Lektinrezeptoren *pl:* lectin receptors



Lembert-Naht *f*: Lembert's suture

kontinuierliche Lembert-Naht: Dupuytren's suture

Lemming-Fieber *nt*: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease

Lemniscus *m, pl -ci*: lemniscus

Lemniscus lateralis: lateral lemniscus

Lemniscus medialis: medial lemniscus

Lemniscus spinalis: spinal lemniscus

Lemniscus trigeminalis: trigeminal lemniscus

Lemniskus *m*: → *Lemniscus*

Lemniskus/falsern *pl*: lemniscal fibers

Lemniskus/system *nt*: dorsal-column system, lemniscal system

Leminoblast *m*: lemnoblast, lemmoblast

Leminozyt *m*: lemnocyte, satellite cell

Lemon/gras *nt*: lemongrass

Lenide *f*: lumbar region, loin, lumbus; flank

Lenidenabschnitt des Musculus iliocostalis *m*: iliocostalis lumborum muscle

Lenidenabschnitt des Rückenmarks *m*: lumbar part of spinal cord, lumbar segments *pl* of spinal cord, lumbaria

Lenidenarterien *pl*: lumbar arteries

unterste Lendenarterie: fifth lumbar artery, lowest lumbar artery

Lenidenbruch *m*: dorsal hernia, lumbar hernia

Lendenbruch durch das untere Lendendreieck: Petit's hernia

Lenidendreieck *nt*: lumbar triangle, lumbar trigone, Petit's triangle, Petit's trigone

Lenidengeflecht *nt*: lumbar plexus

Lenidengegend *f*: lumbar region

Lenidenhernie *f*: → *Lendenbruch*

Lenidenlordose *f*: lumbar lordosis

Lenidenmark *nt*: lumbar part of spinal cord, lumbar segments of spinal cord, lumbaria

Lenidenerven *pl*: lumbar nerves, lumbar spinal nerves

Lenidenplexus *m*: lumbar plexus

Lenidenregion *f*: lumbar region **über der Lendenregion** (liegend) above the loin, supralumbar

Lenidenrippe *f*: lumbar rib

Lenidenschmerz *m*: lumbar rheumatism, lumbar pain, lumbodynia, lumbago

Lenidenschnitt *m*: flank incision

Lenidensegmente *pl*: → *Lendenmark*

Lenidenskoliose *f*: lumbar scoliosis

Lenidenveinen *pl*: lumbar veins

aufsteigende Lendenvene: ascending lumbar vein

Lenidenwirbel *pl*: lumbar vertebrae, abdominal vertebrae

Lenidenwirbellquerfortsatz *m*: costal process

Lenidenwirbelsäule *f*: lumbar spine

Lenidenwulst *m*: lumbar hump

Lenègre-Krankheit *f*: Lenègre's disease

Lengemann-Drahtnaht *f*: Lengemann's suture

Lenientium *nt, pl -tia*: lenitive, demulcent

Lenk/rad *nt*: steering wheel, wheel

Lennander-Kulissenschnitt *m*: Lennander's incision

Lennert-Lymphom *nt*: Lennert's lesion, Lennert's lymphoma

Lennox-Gastaut-Syndrom *nt*: Lennox-Gastaut syndrome

Lennox-Syndrom *nt*: → *Lennox-Gastaut-Syndrom*

Lenolgras *nt*: lenograstim

Lens (crystallina) *f*: lens, crystalline lens, lens of the eye

lenital *adj*: relating to a lens, lenticular

Lenitalsepsis *f*: sepsis lentia

Lente-Insuline *pl*: lente insulins

Lenitektomie *f*: phacectomy

extrakapsuläre Lentektomie: extracapsular phacectomy

intrakapsuläre Lentektomie: intracapsular phacectomy

Leniticolnus *m, pl -ni*: lenticonus

Lenticonus anterior: anterior lenticonus

Lenticonus posterior: posterior lenticonus

Leniticulla *f*: lenticulus

Leniticullus *m, pl -li*: lenticulus

lenitiform *adj*: lens-shaped, lentiform

lentiginös *adj*: relating to a lentigo, lentiginous

Lenitiginöse *f*: lentiginosis, multiple lentiginous

progressive kardiomyopathische Lentiginose: → *Lentiginosis-Syndrom*

Lenitiginolisis *f, pl -ses*: → *Lentiginose*

Lentiginosis centrofacialis: centrofacial lentiginosis

Lentiginosis perigenitoaxillaris: perigenitoaxillary lentiginosis

Lentiginosis-profusa-Syndrom *nt*: → *Lentiginosis-Syndrom*

Lentiginosis-Syndrom *nt*: multiple lentiginous syndrome, leopard syndrome

Lenitiglobus *m*: lentiglobus

Lenitigo *f, pl -tiligines*: lentigo, lentacula

Lenitigo aestiva: freckles, ephelides

Lenitigo benigna: → *Lenitigo*

Lenitigo juvenilis: → *Lenitigo*

Lenitigo maligna: lentigo maligna, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, precancerous melanosis of Dubreuilh, malignant lentigo, melanotic freckle, melanotic freckle of Hutchinson, Hutchinson's freckle

senile Lenitigo: → *Lenitigo senilis*

Lenitigo senilis: senile lentigo, solar lentigo, liver spots

Lenitigo simplex: → *Lenitigo*

Lenitigo solaris: → *Lenitigo senilis*

Lenitigo-maligna-Melanom *nt*: lentigo maligna melanoma, malignant lentigo melanoma

Lenitigopolyplose *f*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome

Leniticolnus *m, pl -ni*: → *Lenticonus*

lenitikal *adj*: → *lentikulär*

lenitikalär *adj*: lens-shaped, lenticular

Lenititis *f, pl -tiltiden*: phakitis, phacitis, phacoiditis

lenititisch *adj*: relating to or marked by phakitis, phakitic

Lenitiviren *pl*: Lentivirinae

Lenitivirinae *pl*: Lentivirinae

Lenitivirus *nt*: lentivirus

Lenitochol-Reaktion *f*: Sachs-Georgi reaction, Sachs-Georgi test, lentochol reaction

Lenitizelle *f*: phacocyte

Lenitulo *m*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier

Lentulo-Pastenstopfer *m*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier

Lentulo-Spiralbohrer *m*: Lentulo spiral drill

Lentulo-Spirale *f*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier

Lentulo-Wurzelfüller *m*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier

Lenz-Majewski-Syndrom *nt*: Lenz-Majewski syndrome

Lenzmann-Punkt *m*: Lenzmann's point

Lenz-Syndrom *nt*: Lenz's syndrome

Leon-Stamm *m*: Leon virus

Leonitialis *f, pl -ses*: leonine facies, leontiasis

Leontiasis cranii: craniosclerosis

Leontiasis ossea: → *Löwengesicht*

Leolnuri cardialicae herba *f*: motherwort herb

Leolnurus cardialica *m*: motherwort

Lelo/nulrus quin/quello/baitus *m*: motherwort
Leon-Virus *nt*: Leon virus
Leopardenhaut *f*: leopard skin
LEOPARD-Syndrom *nt*: multiple lentiginos syndrome, leopard syndrome
 5. **Leopold-Handgriff**: Zangemeister maneuver
Leopold-Handgriffe *pl*: Leopold's maneuvers
Leopold-Regel *f*: Leopold's law
L.E.-Phänomen *nt*: L.E. phenomenon, LE phenomenon
Lepido-, lepid- *präf.*: lepidic, lepid(o)-
Lepidosis *f*, *pl -ses*: lepidosis
Lepore-Hämoglobin *nt*: hemoglobin Lepore
Leporipoxivirus *nt*: Leporipoxvirus
Lepra *f*: leprosy, lepra, Hansen's disease
borderline-lepromatöse Lepra: borderline lepromatous leprosy
borderline-tuberkuloide Lepra: borderline tuberculoïd leprosy
Lepra dimorpha: borderline leprosy, dimorphous leprosy
dimorphe Lepra: → *Lepra dimorpha*
Lepra indeterminata: → *indeterminierte Lepra*
indeterminierte Lepra: indeterminate leprosy, uncharacteristic leprosy
Lepra lepromatosa: → *lepromatöse Lepra*
lepromatöse Lepra: lepromatous leprosy
Lepra tuberculoides: → *tuberkuloide Lepra*
tuberkuloide Lepra: tuberculoïd leprosy, cutaneous leprosy, nodular leprosy, smooth leprosy
Lepralbakterium *nt*: → *Leprabazillus*
Lepralbazillus *m*: Hansen's bacillus, Bacillus leprae, Mycobacterium leprae
Lepralglobi *pl*: globi
Lepralhospital *nt*: leper hospital, leprosarium, leprosary, leproser, lazaret, lazaretto
Lepraknoten *m*: → *Leprom*
Leprakolonie *f*: leprosarium, leprosary, leproser
Leprakranke *m/f*: leper
Leprakrankenhaus *nt*: → *Leprahospital*
Lepraeraktion *f*: lepra reaction
Lepraerstation *f*: lazaret, lazaretto, leprosarium, leprosary, leproser
Lepraerzellen *pl*: lepra cells, Virchow's cells
Leprechaunismus *m*: leprechaunism, Donohue's disease, Donohue's syndrome
Leprechaunismus-Syndrom *nt*: → *Leprechaunismus*
Lepriid *nt*: leprid, lepride
leproïd *adj*: pseudolepromatous
Leprom *nt*: leproma
lepromaltös *adj*: relating to a leproma, lepromatous
Lepromin *nt*: lepromin, Mitsuda antigen
Leprominreaktion *f*: lepromin reaction, Mitsuda reaction
Lepromin/test *m*: lepromin test, Mitsuda test
lepros *adj*: → *leprä*
leprä *adj*: relating to or affected with leprosy, leprous, leprose, leprotic
Leprosorium *nt*: → *Leprahospital*
Leprostaitikum *nt*, *pl -ka*: leprostatic
leprostaitisch *adj*: leprostatic
-lepsia *suf.*: → *lepsie*
-lepsie *suf.*: -lepsia, -lepsy
Leptin *nt*: leptin
-leptisch *suf.*: -leptic
Lepto-, lepto- *präf.*: lept(o)-
leptodaktyl *adj*: leptodactylous
Leptodaktylie *f*: leptodactyly

lepto/kephal *adj*: → *leptocephal*
Lepto/kephalie *f*: → *Leptocephalie*
Lepto/kephalus *m*: leptocephalus
leptomeningeal *adj*: relating to the leptomeninges, leptomeningeal
Leptomeningiom *nt*: leptomeningioma
Leptomeningitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the leptomeninges, leptomeningitis, meningitis, piarachnitis, piarachnitis
leptomeningitisch *adj*: relating to or marked by leptomeningitis
Leptomeningopathie *f*: leptomeningopathy
Leptomening *f*: leptomeninx, pia-arachnoid, piarachnoid
Leptomolalde *f*: leptomonas, leptomonad
Leptomoinas *f*: leptomonas, leptomonad, Leptomonas
Leptomoinas-Form *f*: leptomonas, leptomonad, promastigote stage, promastigote
Leptonem *nt*: leptonema
Leptoinen *pl*: leptons
leptoprosop *adj*: leptoprosopic
Leptoprosopie *f*: leptoprosopia
leptorhin *adj*: leptorrhine
Leptoskop *nt*: leptoscope
leptosom *adj*: leptosomatic, leptosomic
Leptosomaltilker *m*: leptosome
Leptosomaltilkerin *f*: leptosome
Leptosome *m/f*: leptosome, asthenic
Leptospira *f*: leptospira, leptospire, Leptospira
Leptospira australis: Leptospira australis, Leptospira interrogans serogroup australis
Leptospira autumnalis: Leptospira autumnalis, Leptospira interrogans serogroup autumnalis
Leptospira bataviae: Leptospira bataviae, Leptospira interrogans serogroup bataviae
Leptospira biflexa: Leptospira biflexa, Spirochaeta pseudoicterogenes
Leptospira canicola: Leptospira canicola, Leptospira interrogans serogroup canicola
Leptospira grippotyphosa: Leptospira grippotyphosa, Leptospira interrogans serogroup grippotyphosa
Leptospira hebdomidis: Leptospira hebdomidis, Leptospira interrogans serogroup hebdomidis
Leptospira icterohaemorrhagiae: Leptospira icterohaemorrhagiae, Leptospira interrogans serogroup icterohaemorrhagiae
Leptospira interrogans: Leptospira interrogans
Leptospira interrogans serovar australis: Leptospira australis, Leptospira interrogans serogroup australis
Leptospira interrogans serovar autumnalis: Leptospira autumnalis, Leptospira interrogans serogroup autumnalis
Leptospira interrogans serovar bataviae: Leptospira bataviae, Leptospira interrogans serogroup bataviae
Leptospira interrogans serovar canicola: Leptospira canicola, Leptospira interrogans serogroup canicola
Leptospira interrogans serovar grippotyphosa: Leptospira grippotyphosa, Leptospira interrogans serogroup grippotyphosa
Leptospira interrogans serovar hebdomidis: Leptospira hebdomidis, Leptospira interrogans serogroup hebdomidis
Leptospira interrogans serovar icterohaemorrhagiae: Leptospira icterohaemorrhagiae, Leptospira interrogans serogroup icterohaemorrhagiae
Leptospira interrogans serovar pomona: Leptospira pomona, Leptospira interrogans serogroup pomona

L

Leptospira interrogans serovar pyrogenes: Leptospira pyrogenes, Leptospira interrogans serogroup pyrogenes

Leptospira pomona: Leptospira pomona, Leptospira interrogans serogroup pomona

Leptospira pyrogenes: Leptospira pyrogenes, Leptospira interrogans serogroup pyrogenes

Lepitospiralaceae *pl:* Leptospiraceae

Lepitospire *f:* leptospira, leptospire

apathogene Leptospirose: Leptospira biflexa, Spirochaeta pseudoicteroogenes

Lepitospiren/auscheidung im Harn *f:* leptospiuria

Lepitospiren/erkrankung *f:* → *Leptospirose*

Lepitospilrose *f:* leptospiral disease, leptospirosis

anikterische Leptospirose: benign leptospirosis, seven-day fever

benigne Leptospirose: → *anikterische Leptospirose*

Lepitospilrosis *f, pl -ses:* leptospiral disease, leptospirosis

Leptospirosis bataviae: rice-field fever, field fever

Leptospirosis canicola: canine typhus, Stuttgart disease, canine leptospirosis, canicola fever

Leptospirosis grippotyphosa: seven-day fever, mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever

Leptospirosis icterohaemorrhagica: Weil's disease, Weil's syndrome, Larrey-Weil disease, Lancereaux-Mathieu disease, Landouzy's disease, Fiedler's disease, infectious spirochetal jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis, infectious jaundice, infectious icterus, infective jaundice

Leptospirosis pomona: swineherd's disease, Bouchet-Gsell disease

Lepitospirilurie *f:* leptospiuria

Lepitotän *nt:* leptotene

Lepitotänstaidium *nt:* leptotene

Lepitothrix *f:* leptothrix, Leptothrix

Leptothrix-Infektion *f:* leptothricosis, leptothricosis

Lepitotrichia *f:* Leptotrichia

Leptotrichia buccalis: Leptotrichia buccalis, Fusibacterium nucleatum, Fusobacterium fusiforme, Fusobacterium plauti-vincenti, Bacillus fusiformis

Lepitotrichiose *f:* leptotrichosis, leptothricosis

Lepitotrichosis *f, pl -ses:* → *Leptotrichose*

Lepitotrombidium *nt:* Leptotrombidium

leptotzeiphal *adj:* leptocephalic, leptocephalous

Lepitotzeiphalie *f:* leptocephaly

Lepitotzeiphalus *m:* leptocephalus

Lepitotzyt *m:* leptocyte, planocyte; target cell, Mexican hat cell

Lepitotzytose *f:* leptocytosis

Leriche-Brüning-Operation *f:* Leriche's operation

Leriche-Operation *f:* Leriche's operation, periarterial sympathectomy

Leriche-Syndrom *nt:* Leriche's syndrome, aorticoiliac occlusive disease

Léri-Layani-Weill-Syndrom *nt:* → *Léri-Weill-Syndrom*

Léri-Syndrom *nt:* melorheostosis

Léri-Vorderarmzeichen *nt:* Léri's sign, forearm sign

Léri-Weill-Syndrom *nt:* Léri-Weill syndrome, Léri-Weill disease, Léri's pleonosteosis, dyschondrosteosis

Léri-Zeichen *nt:* Léri's sign, forearm sign

Lermoyez-Anfall *m:* Lermoyez's syndrome

Lermoyez-Syndrom *nt:* Lermoyez's syndrome

lernbehindert *adj:* learning-disabled, educationally handicapped

Lernbehinderung *f:* learning disability

Lernen *nt:* learning

assoziatives Lernen: associative learning

auswendig lernen: memorize

kognitives Lernen: cognitive learning

motorisches Lernen: motor learning

nicht-assoziatives Lernen: nonassociative learning

nonverbales Lernen: nonverbal learning

prozedurales Lernen: procedural learning

lernen: I *vt* learn; (*üben*) practice, study, learn **schreiben**

lernen learn to write II *vi* learn

lernfähig *adj:* capable of learning, able to learn

Lernfähigkeit *f:* trainability, capacity of learning

Lernprozess *m:* learning process

Lernpsychologie *f:* psychology of learning

Lernschwester *f:* student nurse

Lernschwierigkeiten *pl:* learning difficulties

Lerntheorie *f:* learning theory

Leroux-Robert-Operation *f:* Leroux-Robert operation

Leroy-Syndrom *nt:* Leroy syndrome

Lesbiansmus *m:* female homosexuality, lesbian love, sapphism, lesbianism

Lesbierin *f:* lesbian

lesbisch *adj:* lesbian

Leschke-Syndrom *nt:* Leschke's syndrome

Lesch-Nyhan-Syndrom *nt:* Lesch-Nyhan syndrome, HGPRT deficiency, HPRT deficiency, hypoxanthine phosphoribosyltransferase deficiency, hypoxanthine guanine phosphoribosyltransferase deficiency

Leselblindheit *f:* → *Leseunvermögen*

Leselbrille *f:* reading glasses *pl*

Lesen *nt:* reading

verlangsamtes Lesen: bradylexia

lesen: I *vt* read II *vi* read

Leselproben/tafel *f:* reading chart

Lese-Rechtschreib-Schwäche *f:* dyslexia

Lese-Schreib-Schwäche *f:* dyslexia

Lese-Schreib-Zentrum *nt:* read-write centre

Leselschwäche *f:* dyslexia

Leselstörung *f:* dyslexia, paralexia

Leseltafel *f:* reading chart

Leseltempo, verlangsamtes *nt:* bradylexia

Leselunfähigkeit *f:* alexia, text blindness, word blindness, visual aphasia, visual amnesia, typhlolexia, optical alexia, aphemesthesia

Leselunvermögen *nt:* → *Leseunfähigkeit*

Lesser-Dreieck *nt:* Lesser's triangle

LESVI *Abk.:* linksventrikulärer endsystolischer Volumenindex

LE-Syndrom *nt:* systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

neonatales LE-Syndrom: → *neonataler Lupus erythematosus*

LET *Abk.:* linearer Energietransfer

let. *Abk.:* letalis

letal *adj:* leading to death, lethal, deadly, thanatophoric, fatal

Letaldosis *f, pl -sen:* lethal dose

Letalfaktor *m:* → *Letalgen*

Letalgen *nt:* lethal gene, lethal, lethal mutation, lethal factor

Letalität *f:* lethality

Letalitätsrate *f:* mortality rate

Letalmutante *f:* lethal mutant

Letalsynthese *f:* lethal synthesis

Letharigia *f:* lethargy

Letharigie *f:* lethargy

lethargisch *adj:* lethargical, lethargic

Letrozol *nt:* letrozole

- Letterer-Siwe-Krankheit** *f.*: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis
- Leu** *Abk.*: Leucin
- Leuc-, leuc-** *präf.*: → *Leuco-*
- Leucht/bakterien** *pl.*: luminescent bacteria, luminous bacteria
- Leuchtdichte** *f.*: luminance
mittlere Leuchtdichte: mean luminance
- Leuchte** *f.*: lamp, light
- Leuchten** *nt.*: shining, glowing; shine; (*Glühen*) glow; (*Aufblitzen*) flash; (*Glitzern*) twinkle, glitter, sparkle, dazzle; (*Augen*) sparkle; (*physik.*) luminescence, luminosity
- leuchten** *vi.*: shine, give light; (*schwach*) glow; (*aufblitzen*) flash; (*glitzern*) twinkle, glitter, sparkle; (*Augen*) sparkle
- leuchtend** *adj.*: glowing, luminiferous, luminous; bright (*von, vor* with); brilliant
- Leuchtfeldblende** *f.* (*Mikroskop*) light diaphragm
- Leuchtkraft** *f.*: luminous energy, luminosity, luminousness
- Leuchtschirm** *m.*: fluorescent screen
- Leucin** *nt.*: leucine
- Leucinaminolnpeptidase** *f.*: leucine aminopeptidase, leucine arylamidase, aminopeptidase (cytosol), aminopolyptidase
- Leucinaminolntransferase** *f.*: leucine aminotransferase, leucine transaminase
- Leucinarilylamildase** *f.*: → *Leucinaminopeptidase*
- Leucin-Enkephalin** *nt.*: leucine enkephalin, leu-enkephalin
- Leucinose** *f.*: 1. leucinosis 2. maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoaciduria, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
- Leucintransalminase** *f.*: leucine aminotransferase, leucine transaminase
- Leucin-Tyrosin-Sediment** *nt.*: leucine-tyrosine sediment
- Leucinurie** *f.*: → *Leuzinurie*
- Leuco-, leuco-** *präf.*: leuk(o)-, leuc(o)-
- Leucoderma** *nt.*: → *Leukoderm*
- Leucoderma acquisitum centrifugum**: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus
- Leucoderma centrifugum acquisitum**: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus
- Leucoderma colli**: syphilitic leukoderma
- Leucoderma lenticulare disseminatum**: idiopathic guttate hypomelanosis
- Leucoderma psoriaticum**: psoriatic leukoderma
- Leucoderma syphiliticum**: → *syphilitisches Leukoderm*
- Leucolenkephalitis** *f.*, *pl* -*tiden*: → *Leukenzephalitis*
- Leucocephalitis haemorrhagica acuta**: acute hemorrhagic leucoencephalitis
- Leucocephalitis periaxialis concentrica**: concentric sclerosis of Baló, Baló's disease, concentric periaxial encephalitis, concentric periaxial leucoencephalitis
- Leucocephalitis sclerosans van Bogaert**: van Bogaert's sclerosing leucoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leucoencephalitis, subacute sclerosing leucoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis
- Leucoima** *nt*, *pl* -*malta*: → *Leukom*
- Leucomycin** *nt.*: leucomycin, kitasamycin
- Leuconychia** *f.*: → *Leukonychie*
- Leucopaithia** *f.*: → *Leukoderm*
- Leucopathia acquisita**: vitiligo, piebald skin, acquired leukoderma, acquired leukopathia, leukasmus
- Leucoplaicia** *f.*: → *Leukoplakie*
- Leucothrix** *f.*: Leucothrix, Leukothrix
- Leucotrichaceae** *pl.*: Leucotrichaceae, Leukotrichaceae
- Leucovoirin** *nt.*: → *Leukovorin*
- Leu-Enkephalin** *nt.*: → *Leucin-Enkephalin*
- Leuk-, leuk-** *präf.*: → *Leuko-*
- Leukämie** *nt.*: leukemid
- Leukämie** *f.*: leukemia, leucemia, leukocythemia, leukosis, Bennett's disease, leukocytic sarcoma
- akute Leukämie**: acute leukemia
- akute lymphatische Leukämie**: acute lymphocytic leukemia
- akute lymphoblastische Leukämie**: lymphoblastic leukemia
- akute monozytäre Leukämie**: medium-cell histiocytosis, monocytic leukemia, histiocytic leukemia, leukemic reticulosis
- akute myeloblastäre Leukämie**: myeloblastic leukemia
- akute myeloische Leukämie**: acute myelocytic leukemia, acute nonlymphocytic leukemia
- akute myelomonozytäre Leukämie**: myelomonocytic leukemia, Naegeli leukemia
- akute nicht-lymphatische Leukämie**: → *akute myeloische Leukämie*
- akute promyelozytäre Leukämie**: promyelocytic leukemia, acute promyelocytic leukemia
- akute undifferenzierte Leukämie**: stem cell leukemia, blast cell leukemia, undifferentiated cell leukemia, embryonal leukemia
- aleukämische Leukämie**: aleukemic leukemia, aleukocythem leukemia, leukopenic leukemia, aleukemia
- B-lymphoblastäre Leukämie**: lymphoblastic B-cell leukemia
- chronische Leukämien**: chronic leukemias
- chronische granulozytäre Leukämie**: → *chronische myeloische Leukämie*
- chronische lymphatische Leukämie**: chronic lymphocytic leukemia
- chronische lymphozytäre Leukämie**: → *chronische lymphatische Leukämie*
- chronische lymphozytische Leukämie**: → *chronische lymphatische Leukämie*
- chronische myeloische Leukämie**: chronic myelocytic leukemia, chronic granulocytic leukemia, mature cell leukemia
- chronische prolymphozytäre Leukämie**: chronic promyelocytic leukemia
- chronisch-lymphatische Leukämie**: → *chronische lymphatische Leukämie*
- chronisch-myeloische Leukämie**: → *chronische myeloische Leukämie*
- granulozytäre Leukämie**: → *myeloische Leukämie*
- lymphoblastäre Leukämie**: lymphoblastic leukemia
- lymphatische Leukämie**: lymphocytic leukemia, lymphatic leukemia, lymphogenous leukemia, lymphoid leukemia
- lymphozytische Leukämie**: → *lymphatische Leukämie*
- monozytäre Leukämie**: monocytic leukemia
- myeloische Leukämie**: myelocytic leukemia, granulocytic leukemia, myelogenous leukemia, myelogenous leukemia, myeloid leukemia, myeloid granulocytic leukemia
- myelomonozytäre Leukämie**: → *akute myelomonozytäre Leukämie*

promyelozytäre Leukämie: → *akute promyelozytäre Leukämie*
reifzellige Leukämien: → *chronische Leukämien*
subleukämische Leukämie: subleukemic leukemia, leukopenic leukemia, hypoleukemia
T-lymphoblastäre Leukämie: lymphoblastic T-cell leukemia
undifferenzierte Leukämie: hemoblastic leukemia, hemocytoblastic leukemia
unreifzellige Leukämie: → *akute Leukämie*
leukämieähnlich adj: leukemoid
leukämieartig adj: leukemoid
leukämieauflösend adj: → *leukämogen*
Leukämieentstehung f: leukemogenesis
leukämieverursachend adj: → *leukämogen*
leukämisch adj: relating to or suffering from leukemia, leukemic
Leukämogen f: leukemogen
leukämogen adj: causing leukemia, leukemogenic
Leukämogengewebe f: leukemogenesis
leukämoid adj: leukemoid
Leukämoid, eosinophilus nt: eosinophilic leukemoid
Leukapherese f: leukapheresis
Leukenzephalitis f, pl -tiden: leukoencephalitis, leukencephalitis
subakute sklerosierende Leukenzephalitis van Bogaert: van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, Dawson's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis
leukenzephalitisch adj: relating to or marked by leukencephalitis, leukencephalitic, leukoencephalitic
Leukenzephalopathie f: → *Leukoencephalopathie*
Leukerlin nt: 6-mercaptopurine
Leukin nt: leucin, leucin
Leuko Abk.: Leukozyt
Leuko-, leuko- präf.: leuk(o)-, leuc(o)-
Leukolagglutinin nt: leukoagglutinin, leukocyte agglutinin
Leukolagglutininreaktion f: leukoagglutinin reaction
Leukoblast m: leukoblast, leukocytoblast
Leukoblastose f: leukoblastosis
Leukocidin nt: → *Leukozydin*
Leukocytoma nt, pl -malta: leukocytoma
Leuködem nt: leukoedema
Leukoderm m: leukoderma, leukodermia, leukopathia, leukopathy, hypomelanosis
luetisches Leukoderm: → *syphilitisches Leukoderm*
psoriatisches Leukoderm: → *Leucoderma psoriaticum*
syphilitisches Leukoderm: venereal collar, collar of pearls, collar of venus, syphilitic leukoderma
Leukoderma nt: → *Leukoderm*
Leukodermie f: → *Leukoderm*
Leukodialepese f: leukocytic diapedesis, leukopedesis
Leukodystrophia f: → *Leukodystrophie*
Leukodystrophia cerebri progressiva hereditaria: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, globoid leukodystrophy, galactosylceramide lipidosis, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide β-galactosidase deficiency
Leukodystrophie f: sclerosis of the white matter, leukodystrophy, leukodystrophia
adhärentes Leukom: adherent leukoma
adhärierendes Leukom: adherent leukoma
Leukoima nt, pl -malta: → *Leukom*

fatide lipidosis, metachromatic leukodystrophy, metachromatic leukoencephalopathy, metachromatic leukoencephaly
spätfantile Form der metachromatischen Leukodystrophie: Greenfield's disease
metachromatische Leukodystrophie Typ Austin: Austin's disease
metachromatische Leukodystrophie Typ Greenfield: Greenfield's disease
metachromatische Leukodystrophie Typ Scholz: Scholz's disease, juvenile form of metachromatic leukodystrophy
orthochromatische Leukodystrophie: Pelizaeus-Merzbacher disease, Pelizaeus-Merzbacher sclerosis, Merzbacher-Pelizaeus disease, hereditary cerebral leukodystrophy, orthochromatic leukodystrophy, familial centrolobar sclerosis
spätfantile metachromatische Leukodystrophie: Greenfield's disease
spongiforme Leukodystrophie: Canavan's sclerosis, Canavan's disease, Canavan-van Bogaert-Bertrand disease, spongy degeneration, spongiform leukodystrophy
sudanophile Leukodystrophie: sudanophilic leukodystrophy
sudanophile Leukodystrophie Typ Pelizaeus-Merzbacher: Pelizaeus-Merzbacher sclerosis, Pelizaeus-Merzbacher disease, Merzbacher-Pelizaeus disease, hereditary cerebral leukodystrophy, familial centrolobar sclerosis
Leukolenzephalitis f, pl -tiden: → *Leukenzephalitis*
leukolenzephalitisch adj: → *leukenzephalitisch*
Leukolenzephalopathie f: leukoencephalopathy, leukoencephaly
metachromatische Leukoencephalopathie: sulfatidosis, sulfatide lipidosis, metachromatic leukodystrophy, metachromatic leukoencephalopathy, metachromatic leukoencephaly
progressive multifokale Leukoencephalopathie: progressive multifocal leukoencephalopathy
leukoerythroblastisch adj: leukoerythroblastic
Leukoerythroblastose f: leukoerythroblastosis, leukoerythroblastic anemia, myelopathic anemia, myelophthisic anemia, chronic nonleukemic myelosis, agnogenic myeloid metaplasia, aleukemic myelosis, nonleukemic myelosis
Leukogramm nt: leukogram
Leukolkeiraltosis f, pl -ses: → *Leukoplakie*
Leukokeratosis fumosa palati: → *Leukokeratosis nicotina palati*
Leukokeratosis nicotina palati: smoker's palate
Leukokinese f: leukokinesis
leukokinetisch adj: relating to leukokinesis, leukokinetic
Leukokinin nt: leukokinin
Leukokolie f: leukokoria, leukocoria
Leukokrit m: leukocrit
Leukolymphosarkom nt: leukosarcoma, leukolymphosarcoma, leukocytic sarcoma
Leukolyse f: leukocytolysis, leukolysis
Leukolysin nt: leukocytolysin, leukolysin
leukolytisch adj: relating to or marked by leukocytolysis, leukocytolytic, leukolytic
Leukom nt: leukoma, albugo
adhärentes Leukom: adherent leukoma
adhärierendes Leukom: adherent leukoma
Leukoima nt, pl -malta: → *Leukom*

- Leukoma adhaerens:** adherent leukoma
Leukoma corneae: wallye
- Leuko(m)alin** *nt:* leukomaine
Leuko(m)alinlämmie *f:* leukomainemia
Leuko(m)altös *adj:* suffering from leukoma, leukomatous
Leuko(m)ellalgie *f:* leukomelalgia
Leuko(m)ellanodermie *f:* leukomelanoderma
Leuko(m)yllitits *f, pl -tiden:* leukomyelitis
leuko(m)yllitisch *adj:* relating to or marked by leukomyelitis, leukomyelitic
Leuko(m)yllopalthie *f:* leukomyelopathy
Leukon *nt:* leukon
Leuko(n)ychia *f:* → *Leukonychia*
Leukonychia linearis: leukonychia linearis
Leukonychia punctata: leukonychia punctata
Leukonychia totalis: leukonychia totalis
Leuko(n)ychie *f:* leukonychia
Leuko(p)althia *f:* → *Leukoderm*
Leuko(p)althie *f:* → *Leukoderm*
Leuko(p)eldese *f:* → *Leukodiapedese*
Leuko(p)enie *f:* leukopenia, leukocytopenia; granulocytopenia, granulopenia, aleukia, aleukocytosis
Leukopenie mit Linksverschiebung: hyponeocytosis, hyposkeocytosis
Leukopenie ohne Linksverschiebung: hypo-orthocytosis
leuko(p)elnisch *adj:* relating to leukopenia, leukopenic
Leuko(p)halgozytose *f:* leukocytophagy, leukophagocytosis
Leuko(p)heirese *f:* → *Leukapherese*
Leuko(p)hlegmalse *f:* milkleg, milk leg, whiteleg, white leg, leukophlegmasia, thrombotic phlegmasia
Leuko(p)hyl *nt:* leukophyl, leukophyll
Leuko(p)alkia *f:* → *Leukoplakie*
Leukoplakia oris: smoker's tongue, smoker's patches, oral leukoplakia, leukoplakia, leukokeratosis
Leukoplakia penis: leukoplakia penis
Leukoplakia portionis: leukoplakia portionis
Leukoplakia vulvae: leukoplakia vulvae
Leuko(p)alkie *f:* leukoplakia
Leukoplakie der Mundschleimhaut: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
orale Leukoplakie: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
orale haarförmige Leukoplakie: hairy leukoplakia
prämaligne Leukoplakie: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
leuko(p)alkisch *adj:* relating to leukoplakia, leukoplakic
Leuko(p)plast *m:* leukoplast, leukoplastid
Leuko(p)olese *f:* leukopoiesis, leukocytopoiesis
leuko(p)oleitisch *adj:* relating to leukopoiesis, producing leukocytes, leukopoietic
Leuko(p)rotease *f:* leukoprotease
Leuko(p)rotealsehemmer *m:* antileukoprotease
Leuko(p)sin *nt:* leukopsin, visual white
Leuko(p)terin *nt:* leucopterin
Leukor(h)algie *f:* leukorrhagia, profuse leukorrhhea
Leukor(h)oe *f, pl -rhoien:* leukorrhhea
starke Leukor(h)oe: leukorrhagia, profuse leukorrhhea
Leuko(s)ar(k)om *nt:* leukocytic sarcoma, leukosarcoma, leukolymphosarcoma
Leuko(s)ar(k)omaltose *f:* leukosarcomatosis
Leuko(se) *f:* leukosis
unreifzellige Leuko(se): → *akute Leukämie*
leuko(t)aktisch *adj:* relating to or causing leukotaxis, leukotactic, leukocytactic, leukocytotactic
Leuko(t)axin *nt:* leukotaxine, leukotaxin
Leuko(t)axis *f:* leukotaxis, leukocytaxis, leukocytaxis, leukocytotaxia, leukocytotaxis, leukotaxia
Leukotaxis eosinophiler Leukozyten: eosinotaxis
Leuko(t)om *nt:* leukotome
Leuko(t)omie *f:* leukotomy, leucotomy, lobotomy, prefrontal lobotomy
transorbital Leukotomie: transorbital lobotomy
Leuko(t)oxin *nt:* leukotoxin, leukocytotoxin
leuko(t)oxisch *adj:* leukotoxic
Leuko(t)oxizität *f:* leukotoxicity
Leuko(tr)ichia *f:* → *Leukotrichosis*
Leuko(tr)ichose *f:* → *Leukotrichosis*
Leuko(tr)ichois *f, pl -ses:* whiteness of the hair, leukotrichia
Leuko(tr)ieine *pl:* leukotriene
Leuko(u)rolilin *nt:* leukouroulin
Leuko(v)iren *pl:* Retroviridae
Leuko(v)irin *nt:* leucovorin, citrovorum factor, folic acid
Leuko(z)idin *nt:* leukocidin
Leukozyt *m:* leukocyte, leucocyte, colorless corpuscle, white blood cell, white blood corpuscle **ohne Leukozyten** aleukocytic **innerhalb eines Leukozyten (liegend)** intraleukocytic
agranulärer Leukozyt: agranular leukocyte, nongranular leukocyte, lymphoid leukocyte, agranulocyte
basophiler Leukozyt: basophil, basophile, basophilic granulocyte, basophilic leukocyte, basophilocyte, polymorphonuclear basophil leukocyte, blood mast cell
eosinophiler Leukozyt: eosinophilic leukocyte, eosinophil, eosinophile, eosinophilic granulocyte, eosinocyte, polymorphonuclear eosinophil leukocyte
granulärer Leukozyt: granulocyte, granular leukocyte, polynuclear leukocyte
heterophiler Leukozyt: heterophil, heterophile
lymphoider Leukozyt: → *agranulärer Leukozyt*
neutrophiler Leukozyt: neutrocyte, neutrophil, neutrophile, neutrophilic leukocyte, neutrophilic granulocyte, neutrophilic cell, polynuclear neutrophilic leukocyte, polymorphonuclear neutrophil leukocyte
polymorphkerniger Leukozyt: polymorph, polymorphonuclear, polymorphonuclear leukocyte, polymorphonuclear granulocyte, polynuclear leukocyte
leukozytär *adj:* relating to leukocytes, leukocytic, leukocytal
Leukozyten *m:* leukocytes
Leukozyten-Adhäsionsmangel *m:* leukocyte adhesion deficiency
Leukozytenagglutinin *nt:* leukoagglutinin, leukocyte agglutinin, isoleukoagglutinin
natürliches Leukozytenagglutinin: isoleukoagglutinin
leukozytenähnlich *adj:* leukocytoid
Leukozytenantigene *pl:* leukocyte antigens
humane Leukozytenantigene: human leukocyte antigens, major histocompatibility antigens, major histocompatibility complex, HLA complex
Leukozytenantikörper *m:* leukocyte antibodies
leukozytenartig *adj:* leukocytoid

leukozytenauflösend *adj*: leukocytoclastic
Leukozytenauflösung *f*: leukocytolysis, leukolysis
Leukozytenausscheidung im Harn *f*: leukocyturia
Leukozytenbildung *f*: leukocytogenesis, leukopoiesis, leukocytopoiesis
Leukozyten dialyse *f*: → *Leukodiapedese*
Leukozytenenzyme *pl*: leukocyte enzymes
leukozytenförmig *adj*: leukocytoid
Leukozytenindex *m*: leukocyte index
Leukozyteninterferon *nt*: interferon- α , leukocyte interferon
Leukozytenkonzentrat *nt*: leukocyte concentrate
Leukozytenmanschette *f*: leukocyte cream, buffy coat
Leukozytenmigration *f*: migration of leukocytes, migration
Leukozytenphosphatase, alkalische *f*: leukocyte alkaline phosphatase
Leukozytenpräzipitin *nt*: leukoprecipitin
leukozytenschädigend *adj*: leukotoxic
Leukozytenselektive *pl*: leukocyte selectins
Leukozytentoxizität *f*: leukocytotoxicity
Leukozytenvorläufer *m*: leukocyte progenitor, leukocyte
Leukozytenvorläuferzelle *f*: leukocyte progenitor, leukocyte
Leukozytenzahl *f*: leukocyte number, leukocyte count, white blood count, leukocyte count, white cell count
mit nicht oder nur mäßig erhöhter Leukozytenzahl (Leukämie) *subleukemic*
Erhöhung der Leukozytenzahl: hypercytosis, leukocytosis, leukocytosis
Leukozytenzählung *f*: leukocyte count
leukozytenzerstörend *adj*: leukotoxic
Leukozytenzylinder *m*: leukocyte cast, pus cast
Leukozytogenese *f*: leukocytogenesis, leukopoiesis, leukocytopoiesis
leukozytoid *adj*: leukocytoid
leukozytoklastisch *adj*: leukocytoclastic
Leukozytolyse *f*: leukocytolysis, leukolysis
Leukozytolysin *nt*: leukocytolysin, leukolysin
leukozytolytisch *adj*: relating to or causing leukocytolysis, leukocytolytic, leukolytic
Leukozytom *nt*: leukocytoma
Leukozytopenie *f*: → *Leukopenie*
kongenitale Leukozytopenie: congenital neutropenia, congenital aleukia, congenital leukopenia
periodische Leukozytopenie: → *zyklische Leukozytopenie*
zyklische Leukozytopenie: periodic neutropenia, cyclic neutropenia
Leukozytophage *f*: leukocytophagy, leukophagocytosis
Leukozytopenie *f*: leukopoiesis, leukocytopoiesis
leukozytopenie *adj*: relating to leukopoiesis, producing leukocytes, leukopoietic
Leukozytose *f*: leukocytosis, leucocytosis, hypercytosis
absolute Leukozytose: absolute leukocytosis
basophile Leukozytose: basocytosis, basophilia, basophilic leukocytosis
extreme Leukozytose: hyperleukocytosis
pathologische Leukozytose: pathologic leukocytosis
physiologische Leukozytose: physiologic leukocytosis
postprandiale Leukozytose: digestive leukocytosis
relative Leukozytose: relative leukocytosis
terminale Leukozytose: terminal leukocytosis, agonal leukocytosis
toxische Leukozytose: toxic leukocytosis
Leukozytalexie *f*: leukotaxis, leukocytaxis, leukocytax-

is, leukocytotaxia, leukocytotaxis, leukotaxia
Leukozytotherapie *f*: leukocytotherapy
Leukozytotoxin *nt*: leukocytotoxin, leukotoxin
leukozytoklastisch *adj*: leukotoxic
Leukozytotoxizität *f*: leukotoxicity
leukozytotrop *adj*: leukocytotropic
Leukozyturie *f*: leukocyturia
sterile Leukozyturie: sterile leukocyturia
Leuprorelin *nt*: leuprorelin
Leuz-, leuz- präf.: white, leuc(o)-, leuk(o)-
Leuzin *nt*: leucine
Leuzinalaminopeptidase *f*: leucine aminopeptidase, leucine arylamidase, aminopeptidase (cytosol), aminopolypeptidase
Leuzinalrylamidase *f*: → *Leuzinaminopeptidase*
Leuzinausscheidung im Harn *f*: leucinuria
Leuzinose *f*: **1.** leucinosis **2.** maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoaciduria, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
Leuzinurie *f*: leucinuria
Leuzismus *m*: leucism
LEV *Abk.*: Lupus erythematoses visceralis
Levaditi-Färbung *f*: Levaditi's stain
Levaditi-Versilberung *f*: Levaditi's stain
Levaditi-Versilberungsmethode *f*: Levaditi's stain
Levallorphan *nt*: levallorphan
Levalmisol *nt*: levamisole
Levan *nt*: fructosan, levan, levulan, levulosan, polyfructose
Levartirelin *nt*: levarterenol, norepinephrine, noradrenalin, noradrenaline, arterenol
Levator *m*: levator, levator muscle
Levator-ani-Syndrom *nt*: levator syndrome
Levatorhernie *f*: levator hernia, pudendal hernia
Levatorplatte *f*: levator plate
Levatorschlinge *f*: levator loop
Levatorspalt *m*: urogenital hiatus
Levatorwulst *m*: torus levatorius
LeVeen-Shunt *m*: LeVeen shunt, LeVeen peritoneovenous shunt
Leventhal-Syndrom *nt*: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
Levin-Sonde *f*: Levin's tube
Levinthal-Coles-Lillie-Körperchen *pl*: Levinthal-Coles-Lillie bodies, L.C.L. bodies
Levisiticum radix *f*: lovage root
Levisiticum officinale *nt*: lovage
Levitation *f*: levitation
levitiere: I *vt* (*psychol., psychiat.*) levitate II *vi* (*psychol., psychiat.*) levitate
Lev-Krankheit *f*: Lev's disease
Levo-, levo- präf.: left, lev(o)-, laev(o)-
Levobunolol *nt*: levobunolol
Levocabastin *nt*: levocabastine
Levodopa *nt*: levodopa, L-dopa
Levomelol *nt*: levomenol
Levomelprolmalzin *nt*: levomepromazine, methotrimeprazine
Levomethaldon *nt*: levomethadone
Levonorgestrel *nt*: levonorgestrel
Levopropoxyphen *nt*: levopropoxyphene
Levopropylhexedrin *nt*: levopropylhexedrine
Levothyroxin-Natrium *nt*: levothyroxine sodium
Levullan *nt*: → *Laevulan*

- Leivullose** *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
- Lewandowsky-Lutz-Krankheit** *f*: → *Lewandowsky-Lutz-Syndrom*
- Lewandowsky-Lutz-Syndrom** *nt*: Lewandowsky-Lutz disease, epidermodysplasia verruciformis
- Lewis-Base** *f*: Lewis base
- Lewis-Blutgruppen** *pl*: Lewis blood groups, Le blood groups
- Lewis-Blutgruppensystem** *nt*: → *Lewis-Blutgruppen*
- Lewis-Bracket** *nt*: Lewis bracket
- Lewis-Bracket mit gekrümmter Basis**: curved base Lewis bracket
- Lewis-Bracket mit Vertikalschlitz**: vertical slot Lewis bracket
- Lewilist** *nt*: lewisite, chlorovinylidichloroarsine
- Lewis-Reaktion** *f*: cold vasodilation
- Lewis-Säure** *f*: Lewis acid
- Lewy-Körper** *pl*: Lewy bodies
- Lewy-Körperdemenz** *f*: Lewy bodies dementia
- Lewy-Körpuskel** *pl*: Lewy bodies
- Lexer-Spantransplantation** *f*: Lexer chip
- Leyden-Kristalle** *pl*: Charcot-Neumann crystals, Charcot-Rubin crystals, Charcot-Leyden crystals, asthma crystals, Leyden's crystals, leukocytic crystals
- Leyden-Möbius-Krankheit** *f*: Leyden-Möbius syndrome, Leyden-Möbius type, Leyden-Möbius muscular dystrophy, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvofemoral muscular dystrophy
- Leyden-Möbius-Syndrom** *nt*: → *Leyden-Möbius-Krankheit*
- Leydig-Zellen** *pl*: → *Leydig-Zwischenzellen*
- Leydig-Zellentumor** *m*: Leydig cell tumor
- Leydig-Zellfunktionstest** *m*: HCG stimulation test
- Leydig-Zellinsuffizienz** *f*: Leydig cell insufficiency
- Leydig-Zelltumor** *m*: Leydig cell tumor
- Leydig-Zwischenzellen** *pl*: interstitial glands, interstitial cells
- Leydig-Zylinder** *pl*: Leydig's cylinders
- L.E.-Zellen** *pl*: LE cells, lupus erythematosus cells
- L.E.-Zellen-Phänomen** *nt*: LE cell phenomenon
- L.E.-Zelltest** *m*: LE cell test
- lezithal** *adj*: lecithal
- Lezithalbumin** *nt*: lecithalbumin
- Lezithin** *nt*: lecithin, choline phosphatidyl, choline phosphoglyceride, phosphatidylcholine
- Lezithinlärmie** *f*: lecithinemia
- Lezithinase** *f*: lecithinase, phospholipase
- Lezithinase A**: phospholipase A₁, phospholipase A₂, lecithinase A
- Lezithinase B**: phospholipase B, lecithinase B, lysophospholipase
- Lezithinase C**: phospholipase C, lecithinase C
- Lezithinase D**: phospholipase D, choline phosphatase, lecithinase D
- Lezithin/bestimmung im Fruchtwasser** *f*: amniotic lecithin determination
- Lezithin-Cholesterin-Acyltransferase** *f*: lecithincholesterol acyltransferase, phosphatidylcholinescholesterol acyltransferase
- Lezithin-Cholesterin-Acyltransferase-Mangel, familiärer primärer** *m*: Norum-Gjone disease, familial lecithincholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
- Lezithin/Sphingomyelin-Quotient** *m*: L/S ratio, lecithin-sphingomyelin ratio
- LF** *Abk.*: **1.** Lactoferrin **2.** Lichtschutzfaktor **3.** Ligamenta flava **4.** Limes-Flockung **5.** Lungenfibroblast **6.** Lungenfibrose **7.** Lymphfluss
- LFMK** *Abk.*: lösliche Fibrinmonomer-Komplexe
- L-Form** *f*: L-phase variant, L-form, wall-defective microbial form
- LFP** *Abk.*: langsame Füllungsphase
- LFS** *Abk.*: Leberfunktionsszintigraphie
- LFT** *Abk.*: **1.** Latexfixationstest **2.** Leberfunktionstest
- LFW** *Abk.*: langsame Füllungswelle
- LG** *Abk.*: **1.** Lebendgewicht **2.** Leucylglycin **3.** lipophagisches Granulom **4.** Lymphangiogramm **5.** Lymphogramm **6.** Lymphogranulomatose **7.** Lymphographie
- LGG** *Abk.*: Leucylglycylglycin
- LGH** *Abk.*: **1.** lactogenes Hormon **2.** Leucylglycinhydro-lase
- LGL** *Abk.*: Lown-Ganong-Levine-Syndrom
- LGL-Leukämie** *f*: LGL leukemia
- LGL-Syndrom** *nt*: → *Lown-Ganong-Levine-Syndrom*
- LGS** *Abk.*: Leber-Galle-Szintigraphie
- LGT** *Abk.*: Limulus-Gelierungstest
- LGTI** *Abk.*: lower genital tract infection
- LGV** *Abk.*: Lymphogranuloma venereum
- LH** *Abk.*: **1.** Lues hereditaria **2.** Lungenhämosiderose **3.** luteinisierendes Hormon **4.** luteotropes Hormon
- LHA** *Abk.*: Landesheilanstalt
- LHD** *Abk.*: Lipoprotein mit hoher Dichte
- Lhermitte-McAlpine-Syndrom** *nt*: Lhermitte-McAlpine syndrome
- Lhermitte-Zeichen** *nt*: Lhermitte's sign
- LHH** *Abk.*: **1.** linker hinterer Hemiblock **2.** Linksherzhy-pertrophie
- LHI** *Abk.*: Linksherzinsuffizienz
- LHK** *Abk.*: Linksherzkatheter
- LHPO** *Abk.*: Lipidhydroxyperoxid
- LHQ** *Abk.*: Lungen-Herz-Quotient
- LH-releasing-Faktor** *m*: → *LH-releasing-Hormon*
- LH-releasing-Hormon** *nt*: luteinizing hormone releasing hormone, luteinizing hormone releasing factor, lutiberin, lutiliberin
- LH-RF** *Abk.*: **1.** LH-Releasing-Faktor **2.** Luteinizing-hormone-releasing-Faktor
- LH-RH** *Abk.*: **1.** LH-Releasing-Hormon **2.** luteinisierendes Hormon-Releasing-Hormon **2.** Luteinizing-hormone-releasing-Hormon
- LH-RH-Agonisten** *pl*: GnRH antagonists, LHRH antagonists
- LHRH-Test** *m*: GnRH test, LHRH test
- LHS** *Abk.*: **1.** lokale hyperbare Sauerstofftherapie **2.** lymphoides Hyperplasie-Syndrom
- LHT** *Abk.*: Lwoff-Horne-Tournier-System
- LHV** *Abk.*: Linksherzversagen
- LI** *Abk.*: **1.** Lateralinfarkt **2.** Leistungsindex
- Li** *Abk.*: Lithium
- Li.i.** *Abk.*: Lambliia intestinalis
- li.** *Abk.*: links
- Li-Fraumeni-Syndrom** *nt*: Li-Fraumeni syndrome
- LIA** *Abk.*: Lumineszenz-Immunoassay
- Libelralition** *f*: liberation, release
- Libelrine** *pl*: releasing factors
- libidinös** *adj*: libidinous, libidinal, erotic, lascivious
- Libido** *f*: libido, sex drive, sexual desire; psychic energy
- Libido sexualis**: libido, sex drive, sexual desire
- Libidofixierung** *f*: libido fixation
- Libidolstörung** *f*: libido disorder
- Libidoverlust** *m*: loss of libido
- Libman-Sacks-Endokarditis** *f*: Libman-Sacks syndrome, Libman-Sacks disease, Libman-Sacks endocarditis, atypical verrucous endocarditis, marantic endocarditis,



nonbacterial verrucous endocarditis, nonbacterial thrombotic endocarditis

Libman-Sacks-Syndrom *nt*: →*Libman-Sacks-Endokarditis*

Lichen *f*: lichen

Lichen acuminatus: Graham Little syndrome

Lichen albus: →*Lichen sclerosus et atrophicus*

Lichen amyloidosus: lichen amyloidosus

Lichen anulatus: pityriasis rosea

Lichen chronicus (Vidal): →*Lichen Vidal*

Lichen fibromucinoidosus: →*Lichen myxoedematosus*

Lichen islandicus: →*isländisches Moos*

Lichen simplex chronicus: Vidal's disease, localized neurodermatitis, neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis

Lichen myxoedematosus: papular mucinosis, papular myxedema, scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome

Lichen nitidus: lichen nitidus

Lichen pilaris: lichen pilaris

Lichen planopilaris: Graham Little syndrome

Lichen planus: →*Lichen ruber planus*

Lichen ruber: →*Lichen ruber planus*

Lichen ruber acuminatus: Graham Little syndrome

Lichen ruber anularis: lichen ruber anularis

Lichen ruber bullosus: lichen ruber bullosus

Lichen ruber erosivus: lichen ruber erosivus

Lichen ruber exanthematicus: lichen ruber exanthematicus

Lichen ruber follicularis: Graham Little syndrome

Lichen ruber generalisatus: →*Lichen ruber exanthematicus*

Lichen ruber linearis: lichen ruber linearis

Lichen ruber pemphigoides: lichen ruber pemphigoides

Lichen ruber planus: lichen ruber planus, lichen planus

Lichen ruber planus erosivus: →*Lichen ruber erosivus*

Lichen ruber planus erosivus mucosae: lichen ruber planus erosivus mucosae

Lichen ruber striatus: →*Lichen ruber linearis*

Lichen ruber unguium: lichen ruber unguium

Lichen ruber verrucosus: lichen ruber verrucosus

Lichen ruber vesiculosus: →*Lichen ruber bullosus*

Lichen sclerosus et atrophicus: vitiligo, white-spot disease, Csillag's disease, piebald skin

Lichen sclerosus et atrophicus penis: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans

Lichen sclerosus et atrophicus vulvae: kraurosis vulvae, Breisky's disease, leukokraurosis

Lichen scrofulosorum: lichen scrofulosorum

Lichen scrophulosorum: lichen scrophulosorum

Lichen simplex chronicus circumscriptus: Vidal's disease, localized neurodermatitis, neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis

Lichen simplex chronicus (Vidal): →*Lichen Vidal*

Lichen striatus: lichen striatus

Lichen syphiliticus: acuminate papular syphilid, follicular syphilid, miliary papular syphilid

Lichen urticatus: papular urticaria

Lichen variegatus: retiform parapsoriasis, poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis

Lichen Vidal: Vidal's disease, localized neurodermatitis, neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis

lichenarietig *adj*: resembling lichen, lichenoid

Lichenifikaltion *f*: lichenification, lichenization

Lichenin *nt*: lichenin

Lichenisaltion *f*: →*Lichenifikation*

lichenoid *adj*: resembling lichen, lichenoid

Lichenstärke *f*: lichenin

Lich-Grégoire-Operation *f*: Lich-Grégoire repair

Licht *nt*: light **ans Licht kommen (Fakten)** come out

diffuses Licht: diffuse light

farbloses Licht: white light

gebrochenes Licht: refracted light

linear polarisiertes Licht: plane-polarized light

monochromatisches Licht: monochromatic radiation, monochromatic light

polarisiertes Licht: polarized light

reflektiertes Licht: reflected light

sichtbares Licht: visual light

weißes Licht: white light

lichtabhangig *adj*: light-dependent

lichtabsorbierend *adj*: light-absorbing

Lichtabsorption *f*: light absorption

Lichtabsorptionspektrum *nt*: light-absorption spectrum

Lichtallergie *f*: photoallergy

Lichtatmung *f*: photorespiration

Lichtausschlag, polymorpher *m*: →*Lichtekzem*

Lichtbad *nt*: light bath **mit Lichtbadern behandeln** solarize

Lichtbehandlung *f*: solarization

Lichtbogen *m*: arc, electric arc

Lichtbogen zwischen Kohlenstoffelektroden: carbon arc

lichtbrechend *adj*: refracting, refractive, dioptric, dioptrical

Lichtdermatitis *f*, *pl* -*tiliden*: →*Lichtdermatose*

Lichtdermatose *f*: photodermatosis

Lupus erythematoses-artige Lichtdermatose: →*Lichtekzem*

polymorphe Lichtdermatose: →*Lichtekzem*

polymorphe Lichtdermatose (Haxthausen): →*Lichtekzem*

protoporphyrinamische Lichtdermatose: erythrohepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria

lichtdicht *adj*: lightproof, lighttight

lichtdurchlassig *adj*: translucent, transparent; diaphanous

Lichtdurchlassigkeit *f*: transparency, translucence, translucency; (*physik.*) transmittance

lichtecht *adj*: resistant to light, lightfast, fast to light

Lichtechtheit *f*: fastness, lightfastness

Lichtekzem *nt*: polymorphic light eruption, light sensitive eruption, summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, Hutchinson's syndrome, Hutchinson's disease

Lichtemission *f*: light emission

lichtempfindlich *adj*: sensitive to light, light-sensitive, photoesthetic, photosensitive; (*foto.*) sensitive, photosensitive

Lichtempfindlichkeit *f*: light sensitivity, photosensitivity, sensitivity, sensitiveness

Lichtempfindung *f*: perception of light

Lichtenergie *f*: light energy, luminous energy

Lichtenstein-Krankheit *f*: Jaff -Lichtenstein disease, Jaff -Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrous dysplasia of bone

Lichtenstein-Operation *f*: Lichtenstein's herniorrhaphy

Lichterythem *nt*: photoerythema

lichterzeugend *adj*: producing light, luminiferous; (*biol.*) photogenic

lichtfortpflanzend *adj*: luminiferous

Lichtgeschwindigkeit *f*: speed/velocity of light

Lichtheim-Flecken *pl*: Lichtheim's plaques

Lichtheim-Syndrom *nt*: Lichtheim's disease, Lichtheim's syndrome, Putnam's type, Putnam's disease, Putnam-Dana syndrome, combined sclerosis, combined system disease, subacute combined degeneration of the spinal cord, posterolateral sclerosis, vitamin B₁₂-neuropathy

Licht*hof* *m*: halo

Licht*indulziert* *adj*: light-induced

Licht*intensität* *f*: light intensity

Licht*katalyse* *f*: photocatalysis

Licht*keratose* *f*: actinic keratosis, senile keratosis, solar keratosis

Licht*koagulation* *f*: photocoagulation

Licht*koagulator* *m*: photocoagulator

Licht*korpuskel* *nt*: light corpuscle

Licht*menge* *f*: luminance

Licht*mikroskop* *nt*: optical microscope, light microscope

Licht*mikroskopisch* *adj*: relating to light microscope, light microscopic

Licht*Nah-Dissoziation* *f*: light-near response dissociation

Licht*phase* *f*: light reactions

Licht*quant* *nt*: light quantum, quantum, photon

Licht*quelle* *f*: light, light source, source of light

Licht*reaktion* *f*: light reflex, pupillary reflex, light response, iris contraction reflex

direkte Lichtreaktion: direct light response

indirekte Lichtreaktion: indirect light reaction

konsensuelle Lichtreaktion: consensual light response, consensual light reaction

Licht*reflex* *m*: → *Lichtreaktion*

Licht*rezeptor* *m*: light receptor

Licht*scheu* *f*: **1.** photophobia **2.** irrational fear of light, intolerance of light, photophobia, phengophobia

Licht*schrumphaut* *f*: xeroderma pigmentosum

Licht*schutzfaktor* *m*: sun block factor

Licht*schwiele* *f*: photogenic hyperkeratosis

licht*senisibel* *adj*: photosensory

licht*stabil* *adj*: photostable

licht*stark* *adj*: (*Linse*) fast

Licht*stärke* *f*: luminosity, luminousness, luminous intensity, intensity, intenseness

Licht*starre* *f*: fixed pupil

Licht*strahl* *m*: shaft of light, ray of light, bar of light, beam of light

Licht*strahlenwirkung* *f*: actinism, actinicity

Licht*streuung* *f*: light scattering

Licht*strom* *m*: luminous flux

Licht*tesung* *f*: light test

Licht*therapie* *f*: light therapy, light treatment, phototherapy, solarization

Licht*toxizität* *f*: light toxicity

licht*unabhängig* *adj*: light-independent

licht*undurchlässig* *adj*: impervious to light, lightproof, lighttight; opaque

Licht*undurchlässigkeit* *f*: opacity, opaqueness

licht*unempfindlich* *adj*: insensitive to light, light-insensitive

Licht*ung* *f*: lumen

Licht*urtikalria* *f*: light urticaria, solar urticaria

Licht*wahrnehmung* *f*: photoperception

Licht*wellen* *pl*: light waves

Lid *nt*: lid, eyelid, palpebra, blepharon

Lid-, lid- *präf*: lid, eyelid, blepharal, palpebral, blephar(o)-

Lid*arterien* *pl*: palpebral arteries

laterale Lidarterien: lateral palpebral arteries

mediale Lidarterien: medial palpebral arteries

seitliche Lidarterien: lateral palpebral arteries

Lid*band, laterales* *nt*: lateral palpebral ligament

Lid*band, mediales* *nt*: medial palpebral ligament

Lid*ektropium* *nt*: ectropion, ectropium

Lid*entzündung* *f*: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis

Lid*exzision* *f*: blepharectomy

Lid*fläche* *f*: surface of eye lid

äußere Lidfläche: anterior surface of eye lid, external surface of eye lid

hintere Lidfläche: → *innere Lidfläche*

innere Lidfläche: inner surface of eyelid, internal surface of eyelid, posterior surface of eyelid

vordere Lidfläche: → *äußere Lidfläche*

Lid*haken* *m*: lid hook

Lid*halter* *m*: blepharostat, eye speculum

Lid*kanite, hintere* *f*: posterior palpebral limbus, posterior edge of eyelids

Lid*kanite, vordere* *f*: anterior palpebral limbus, anterior edge of eyelids

Lid*karzinom* *nt*: lid carcinoma

Lid*knorpel* *m*: tarsus, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage, tarsal plate

Lid*knorpel des Oberlids*: superior tarsal plate, tarsal plate of upper eyelid

Lid*knorpel des Unterlids*: inferior tarsal plate, tarsal plate of lower eyelid

Lid*knorpeldurchtrennung* *f*: tarsotomy

Lid*knorpellentfernung* *f*: blepharectomy

Lid*knorpellentzündung* *f*: inflammation of the tarsus, tarsitis

Lid*knorpellerweichung* *f*: tarsomalacia

Lid*knorpellexzision* *f*: blepharectomy, tarsectomy

Lid*knorpelplatte* *f*: → *Lidknorpel*

Lid*knorpelschwellung* *f*: tarsophyma

Lid*knorpeltumor* *m*: tarsophyma

Lid*kollobom* *nt*: palpebral coloboma

Lid*kommissur* *f*: palpebral commissure

äußere Lidkommissur: lateral palpebral commissure

innere Lidkommissur: → *mediale Lidkommissur*

mediale Lidkommissur: medial palpebral commissure

seitliche Lidkommissur: → *äußere Lidkommissur*

Lid*krampf* *m*: blepharospasm, blepharism

essentieller Lidkrampf: essential blepharospasm

idiopathischer Lidkrampf: essential blepharospasm

sympathischer Lidkrampf: sympathetic blepharospasm

Lid*lähmung* *f*: paralysis of an eyelid, blepharoplegia

Lid*ocalin* *nt*: lidocaine, lignocaine

Lid*ocalintyp* *m*: lidocaine type

Lid*ödem* *nt*: lid edema, blepharedema, hydroblepharon

Lid*oflazin* *nt*: lidoflazine

Lid*plastik* *f*: tarsoplasty, tarsoplasia, blepharoplasty

Lid*platte* *f*: tarsus, tarsal cartilage, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage

Lid*platte des Oberlids*: superior tarsal plate, tarsal plate of upper eyelid

Lid*platte des Unterlids*: inferior tarsal plate, tarsal plate of lower eyelid

Lid*ptose* *f*: palpebral ptosis, blepharoptosis, blepharoptosis

Lid-Pupillen-Reflex *m*: Westphal's phenomenon, Westphal's pupillary reflex, Westphal-Piltz phenomenon, Westphal-Piltz pupil, Westphal-Piltz reflex, Westphal-Piltz sign, Galassi's pupillary phenomenon, Gifford's reflex, Gifford-Galassi reflex, Piltz-Westphal phenomenon, orbicularis phenomenon, orbicularis phenomenon reaction, orbicularis phenomenon reflex, orbicularis pupillary reflex, tonic pupil

Lidranddrüsenentzündung *f*: blepharadenitis, blepharadenitis
Lidrandentzündung *f*: marginal blepharitis, lippitude, lippa, lippitudo, blear eye, ciliary blepharitis
Lidrandplastik *f*: marginoplasty, tarsocheiloplasty, tarsochiloplasty
Lidrandresektion *f*: ciliectomy
Lidreflex *m*: **1.** (*augenheil.*) lid reflex, corneal reflex, Wilde's triangle **2.** (*physiolog.*) blink reflex, corneal reflex, eyelid closure reflex, lid reflex
akustischer Lidreflex: auricopalpebral reflex
Lidschlag *m*: blink
Lidschluss *m*: blink
Lidschluss bei Berührung der Bindehaut: conjunctival reflex
Lidschluss bei Berührung der Hornhaut: blink reflex, lid reflex, eyelid closure reflex, corneal reflex, wink reflex, opticofacial reflex
Lidschlussrelaktion *f*: Westphal-Piltz sign, orbicularis phenomenon
Lidchlussreflex *m*: →*Lidchlussreaktion*
LidSchwellung *f*: eyelid swelling, lid swelling, blepharoculus
Lidsenkung *f*: palpebral ptosis, blepharoptosis, blepharoptosis
scheinbare Lidsenkung: false ptosis, pseudoptosis
Lidspalte *f*: palpebral fissure
Lidspaltenfleck *m*: pinguecula, pinguicula
Lidsperirer *m*: lid retractor
Lidstelnose *f*: blepharophimosis, blepharostenosis
Lidteil der Tränendrüse *m*: palpebral part of lacrimal gland
Lidulmor *m*: blepharoculus
Lidveinen *pl*: palpebral veins
Lidverengung *f*: →*Lidstenose*
Lidverklebung *f*: pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia
Lidverwachsung *f*: ankyloblepharon, blepharosynechia, pantankyloblepharon
Lidwinkelblepharitis *f*, *pl* -**tiden**: →*Lidwinkelentzündung*
Lidwinkelentzündung *f*: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis
Lidwinkelplastik *f*: canthoplasty
Lidwinkelresektion *f*: canthectomy
Lidxanthelasma *nt*: xanthelasma
Liebe *f*: love, affection (*zu* for, towards)
lesbische Liebe: lesbianism, sapphism
Lieber-Kräuter *pl*: hemp nettle herb
Lieberkühn-Drüsen *pl*: Lieberkühn's follicles, Lieberkühn's crypts, Lieberkühn's glands, intestinal follicles, intestinal glands
Lieberkühn-Krypten *pl*: Lieberkühn's crypts
Liebermann-Burchard-Reaktion *f*: Liebermann-Burchard reaction, Liebermann-Burchard test
Liebermann-Cole-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
Liebesakt *m*: act of love, sexual act, sex act
Liebes tollheit *f*: erotomania, eroticomania
Liebeswahn *m*: erotomania, eroticomania
Liebeswut *f*: →*Liebestollheit*
Liebstöckel *m*: lovage
liefern *vt*: (*Resultat*) yield
Liegelkur *f*: rest cure
Lien *m*: spleen, lien
Lien accessorius: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus, lienculus, lienunculus

Lien migrans: →*Lien mobilis*
Lien mobilis: floating spleen, movable spleen, wandering spleen, splenectopia, splenectomy
Lien succenturiatus: →*Lien accessorius*
Lien-, lien- präf.: →*Lieno-*
lienal *adj*: relating to the spleen, lienal, splenic, splenetic, splenic
Lieniculus *m*: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus, lienculus, lienunculus
Lieninitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the spleen, lienitis, splenitis
lienitisch *adj*: relating to or marked by lienitis, lienitic
Lieno-, lien- *präf.*: splenic, splenetic, splenical, lienal, lien(o)-, splen(o)-
Lienoigralfie *f*: splenography
Lienoigralphie *f*: →*Lienografie*
lienopankrealtisch *adj*: relating to spleen and pancreas, splenopancreatic, lienopancreatic
lienoreinal *adj*: relating to spleen and kidney, lienorenal, splenorenal, splenonephric
Lienetrie *f*: lientery
lienetrisch *adj*: relating to or marked by lientery, lienteric
Lieutaud-Dreieck *nt*: Lieutaud's triangle, Lieutaud's trigone, Lieutaud's body, trigone of bladder, vesical triangle, vesical trigone
LIF *Abk.*: **1.** Leukozytenmigration-inhibierender Faktor **2.** Leukozytenmigration-Inhibitionsfaktor **3.** Leukozytose-induzierender Faktor
Lig. *Abk.*: Ligamentum
Ligament *nt*: ligament, band, ligamentum **in einem Ligament (liegend)** intraligamentous **um ein Ligament herum (liegend)** periligamentous, peridesmic
akzessorisches Ligament: accessory ligament
intraartikuläres Ligament: interarticular ligament
intrakapsuläres Ligament: intracapsular ligament
laterales Ligament: lateral ligament, collateral ligament
mediales Ligament: medial ligament
ligalmentär *adj*: relating to a ligament, ligamentous
Ligamentdurchtrennung *f*: syndesmotomy, syndesmectomy
Ligamentektomie *f*: syndesmectomy
Ligamententzündung *f*: inflammation of a ligament, syndesmitis
Ligamentexzision *f*: syndesmectomy
Ligamentopexie *f*: ligamentopexy, ligamentopexis
Ligamentresektion *f*: syndesmectomy
Ligamentum *nt*, *pl* -**ta**: ligament, band, ligamentum
Ligamentum acromioclaviculare: acromioclavicular ligament
Ligamenta alaria: alar ligaments, Mauchart's ligaments, occipito-odontoid ligaments
Ligamentum alveolodentale: dental periosteum, periodontal membrane, alveolodental ligament, cemental ligament, circular dental ligament, dentoalveolar ligament, gingivodental ligament, alveolar periosteum, alveolodental membrane, desmodont, periodontal membrane, periosteum alveolare, periodontium
Ligamentum anococcygeum: anococcygeal raphe, anococcygeal ligament, anococcygeal body, Symington's body, white line of ischiococcygeal muscle
Ligamentum anulare radii: annular ligament of radius, coronary ligament of radius, orbicular ligament of radius, annular radial ligament
Ligamentum anulare stapediale: annular ligament of stapes

Ligamenta anularia tracheales: annular ligaments of trachea, tracheal ligaments
Ligamentum apicis dentis: apical dental ligament, apical odontoid ligament, suspensory ligament of axis
Ligamentum arcuatum laterale: lateral arcuate ligament, external arcuate ligament of diaphragm, external diaphragmatic arch, Haller's arch, external tendinous arch of diaphragm
Ligamentum arcuatum mediale: medial arcuate ligament, internal tendinous arch of diaphragm, internal diaphragmatic arch, Haller's arch, internal arcuate ligament of diaphragm
Ligamentum arcuatum medianum: median arcuate ligament, aortic arcade
Ligamentum arteriosum: ligament of Botallo, ligamentum arteriosum
Ligamentum atlantooccipitale anterius: anterior atlanto-occipital ligament
Ligamentum atlantooccipitale laterale: lateral atlanto-occipital ligament
Ligamenta auricularia: ligaments of auricle
Ligamentum bifurcatum: bifurcate ligament
Ligamentum calcaneocuboideum dorsale: dorsal calcaneocuboid ligament
Ligamentum calcaneocuboideum plantare: plantar calcaneocuboid ligament
Ligamentum calcaneofibulare: calcaneofibular ligament, triquetral ligament of foot
Ligamentum calcaneonaviculare: calcaneonavicular ligament
Ligamentum calcaneonaviculare plantare: plantar calcaneonavicular ligament
Ligamentum capitis costae intraarticulare: intra-articular ligament of head of rib
Ligamentum capitis costae radiatum: radiate ligament of head of rib
Ligamentum capitis femoris: ligament of head of femur
Ligamentum capitis fibulae anterius: anterior ligament of head of fibula
Ligamentum capitis fibulae posterius: posterior ligament of head of fibula
Ligamenta capsularia: capsular ligaments
Ligamentum cardinale: cardinal ligament, lateral cervical ligament, lateral uterosacral ligament
Ligamentum carpi radiatum: radiate carpal ligament
Ligamenta carpometacarpalia dorsalia: dorsal carpometacarpal ligaments
Ligamenta carpometacarpalia palmaria: palmar carpometacarpal ligaments
Ligamentum ceratocricoideum: ceratocricoid ligament
Ligamentum collaterale: lateral ligament, collateral ligament
Ligamentum collaterale carpi radiale: radial carpal collateral ligament
Ligamentum collaterale carpi ulnare: ulnar carpal collateral ligament
Ligamentum collaterale fibulare: fibular collateral ligament, lateral ligament of knee
Ligamentum collaterale laterale: lateral collateral ligament
Ligamentum collaterale radiale: radial collateral ligament
Ligamentum collaterale tibiale: tibial collateral ligament, medial ligament of knee
Ligamentum collaterale ulnare: ulnar collateral liga-

ment

Ligamenta collateralia articulationes interphalangeae manus: collateral ligaments of interphalangeal joints of hand
Ligamenta collateralia articulationes interphalangeae pedis: collateral ligaments of interphalangeal joints of foot
Ligamenta collateralia articulationes metacarpophalangeae: collateral ligaments of metacarpophalangeal joints
Ligamenta collateralia articulationes metatarsophalangeae: collateral ligaments of metatarsophalangeal joints
Ligamentum conoideum: conoid ligament
Ligamentum coracoacromiale: coracoacromial ligament, acromioclavoid ligament
Ligamentum coracoclaviculare: coracoclavicular ligament, Caldani's ligament
Ligamentum coracohumerale: coracohumeral ligament, suspensory ligament of humerus
Ligamentum coronarium hepatis: coronary ligament of liver
Ligamentum costoclaviculare: costoclavicular ligament
Ligamentum costotransversarium: costotransverse ligament
Ligamentum costotransversarium laterale: lateral costotransverse ligament
Ligamentum costotransversarium superius: superior costotransverse ligament
Ligamenta costoxiphoidea: costoxiphoid ligaments
Ligamentum cricoarytenoideum: posterior cricoarytenoid ligament
Ligamentum cricopharyngeum: cricopharyngeal ligament, Santorini's ligament
Ligamentum cricothyroideum medianum: median cricothyroid ligament
Ligamentum cricotracheale: cricotracheal ligament
Ligamentum cruciatum anterius: anterior cruciate ligament (of knee)
Ligamentum cruciatum posterius: posterior cruciate ligament (of knee)
Ligamentum cruciforme atlantis: cruciate ligament of atlas, cruciform ligament of atlas
Ligamentum cuboideonaviculare dorsale: dorsal cuboideonavicular ligament
Ligamentum cuboideonaviculare plantare: plantar cuboideonavicular ligament
Ligamentum cuneocuboideum dorsale: dorsal cuneocuboid ligament
Ligamentum cuneocuboideum interosseum: interosseous cuneocuboid ligament
Ligamentum cuneocuboideum plantare: plantar cuneocuboid ligament
Ligamenta cuneometatarsalia interossea: interosseous cuneometatarsal ligaments
Ligamenta cuneonavicularia dorsalia: dorsal cuneonavicular ligaments
Ligamenta cuneonavicularia plantaria: plantar cuneonavicular ligaments
Ligamentum deltoideum: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint)
Ligamentum denticulatum: denticulate ligament, dentate ligament of spinal cord
Ligamentum dentoalveolare: dental periosteum, periodontal membrane, alveolodental ligament, cemental ligament, circular dental ligament, dentoalveolar liga-

L

ment, gingivodental ligament, alveolar periosteum, alveolodental membrane, desmodont, peridental membrane, periosteum alveolare, periodontium

Ligamentum epididymidis inferius: inferior ligament of epididymis

Ligamentum epididymidis superius: superior ligament of epididymis

Ligamenta extracapsularia: extracapsular ligaments

Ligamentum falciforme hepatis: falciform ligament (of liver), broad ligament of liver, suspensory ligament of liver

Ligamenta flava: subflaval ligaments, yellow ligaments, arcuate ligaments, flaval ligaments

Ligamentum fundiforme clitoridis: fundiform ligament of clitoris

Ligamentum fundiforme penis: fundiform ligament of penis

Ligamentum gastrocolicum: gastrocolic ligament

Ligamentum gastrolienale: gastrosplenic omentum, splenogastric omentum, splenogastric ligament, gastrolial ligament, gastrosplenic ligament

Ligamentum gastrophrenicum: gastrophrenic ligament

Ligamentum gastrosplenicum: → *Ligamentum gastrolienale*

Ligamentum genito-inguinale: genitoinguinal ligament

Ligamenta glenohumeralia: glenohumeral ligaments

Ligamenta hepatis: hepatic ligaments, ligaments of liver

Ligamentum hepatocolicum: hepatocolic ligament

Ligamentum hepatoduodenale: hepatoduodenal ligament, duodenohepatic ligament

Ligamentum hepatogastricum: hepatogastric ligament, gastrohepatic ligament

Ligamentum hepatooesophageale: hepatoesophageal ligament

Ligamentum hepatophrenicum: hepatophrenic ligament

Ligamentum hepatorenale: hepatorenal ligament

Ligamentum hyoepiglotticum: hyoepiglottic ligament

Ligamentum iliofemorale: iliofemoral ligament, Bertin's ligament, Bigelow's ligament, Y ligament, Y-shaped ligament, superior coccygeal ligament

Ligamentum iliolumbale: iliolumbar ligament

Ligamentum incudis posterius: posterior ligament of incus

Ligamentum incudis superius: superior ligament of incus

Ligamentum inguinale: inguinal ligament, ligament of Fallopius, fallopian ligament, Poupert's ligament, crural arch, inguinal arch, superficial femoral arch, pubic ligament of Cowper, crural ligament, ligament of Vesalius

Ligamentum inguinale Pouperti: → *Ligamentum inguinale*

Ligamenta intercapsularia: intercapsular ligaments

Ligamenta intercarpalia dorsalia: dorsal intercarpal ligaments

Ligamenta intercarpalia interossea: interosseous intercarpal ligaments

Ligamenta intercarpalia palmaria: palmar intercarpal ligaments

Ligamentum interclaviculare: interclavicular ligament

Ligamenta intercuneiformia dorsalia: dorsal intercuneiform ligaments

Ligamenta intercuneiformia interossea: interosseous

intercuneiform ligaments

Ligamenta intercuneiformia plantaria: plantar intercuneiform ligaments

Ligamentum interfoveolare: interfoveolar ligament

Ligamentum interfoveolare Hesselbachi: → *Ligamentum interfoveolare*

Ligamenta interspinalia: interspinal ligaments, interspinous ligaments

Ligamenta intertransversaria: intertransverse ligaments

Ligamenta intracapsularia: intracapsular ligaments

Ligamentum ischiofemorale: ischiofemoral ligament, ischiocapsular ligament

Ligamentum lacunare: lacunar ligament, Gimbernat's ligament

Ligamentum lacunare Gimbernati: → *Ligamentum lacunare*

Ligamentum laterale: lateral ligament, collateral ligament

Ligamentum laterale articulationis temporomandibularis: temporomandibular ligament, lateral maxillary ligament

Ligamentum laterale puboprostaticum: → *Ligamentum puboprostaticum*

Ligamentum laterale pubovesicale: lateral pubovesical ligament

Ligamentum laterale vesicae: lateral vesical ligament

Ligamentum latum uteri: broad ligament of uterus

Ligamentum lienorenale: lienophrenic ligament, phrenicolienal ligament, phrenicosplenic ligament, splenophrenic ligament, splenorenal ligament, suspensory ligament of spleen

Ligamentum longitudinale anterius: anterior longitudinal ligament

Ligamentum longitudinale posterius: posterior longitudinal ligament

Ligamentum lumbocostale: lumbocostal ligament

Ligamentum mallei anterius: anterior ligament of malleus

Ligamentum mallei laterale: lateral ligament of malleus

Ligamentum mallei superius: superior ligament of malleus

Ligamentum mediale: medial ligament

Ligamentum mediale articulationis temporomandibularis: medial temporomandibular ligament

Ligamentum mediale puboprostaticum: medial puboprostatic ligament

Ligamentum mediale pubovesicale: medial pubovesical ligament

Ligamentum meniscofemorale anterius: anterior meniscofemorale ligament

Ligamentum meniscofemorale posterius: posterior meniscofemorale ligament

Ligamentum metacarpale transversum profundum: deep transverse metacarpal ligament

Ligamentum metacarpale transversum superficiale: superficial transverse metacarpal ligament

Ligamenta metacarpalia dorsalia: dorsal metacarpal ligaments

Ligamenta metacarpalia interossea: interosseous metacarpal ligaments

Ligamenta metacarpalia palmaria: palmar metacarpal ligaments

Ligamentum metatarsale transversum profundum: deep transverse metatarsal ligament

Ligamentum metatarsale transversum superficiale:

superficial transverse metatarsal ligament

Ligamenta metatarsalia: metatarsal ligaments, intermetacarpal ligaments, intermetatarsal ligaments

Ligamenta metatarsalia dorsalia: dorsal metatarsal ligaments

Ligamenta metatarsalia interossea: interosseous metatarsal ligaments

Ligamenta metatarsalia plantaria: plantar metatarsal ligaments

Ligamentum nuchae: posterior cervical ligament, nuchal ligament, neck ligament, ligament of nape

Ligamentum collaterale mediale: → *Ligamentum deltoideum*

Ligamentum ossiculorum auditus/auditoriorum: ligaments of auditory ossicles

Ligamentum ovarii proprium: ovarian ligament, proper ligament of ovary, uteroovarian ligament

Ligamenta palmaria: trochlear ligaments of hand, metacarpophalangeal ligaments, palmar ligaments

Ligamentum palpebrale laterale: lateral palpebral ligament

Ligamentum palpebrale mediale: medial palpebral ligament

Ligamentum pancreaticocolicum: pancreaticocolic ligament

Ligamentum pancreaticosplenicum: pancreaticosplenic ligament

Ligamentum parodontale: parodontal ligament

Ligamentum patellae: patellar tendon, patellar ligament

Ligamentum pectinatum: pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, pectinal ligament of iris, Hueck's ligament, trabecular reticulum

Ligamentum pectineum: pectineal ligament, Cooper's ligament, inguinal ligament of Cooper

Ligamentum phrenicocolicum: phrenicocolic ligament, phrenicocolic ligament, costocolic ligament

Ligamentum phrenicoesophagealis: phrenico-esophageal ligament

Ligamentum phrenicosplenicum: suspensory ligament of spleen, lienophrenic ligament, phrenicolienal ligament, phrenicosplenic ligament, splenophrenic ligament, splenorenal ligament

Ligamentum pishamatum: pishamatum ligament

Ligamentum pisometacarpale: pisometacarpal ligament

Ligamentum plantare longum: long plantar ligament

Ligamenta plantaria: Cruveilhier's ligaments, glenoid ligaments of Cruveilhier

Ligamentum popliteum arcuatum: popliteal arch, arcuate ligament of knee, arcuate popliteal ligament

Ligamentum popliteum obliquum: oblique popliteal ligament, Bourger's ligament, posterior oblique ligament of knee, Winslow's ligament

Ligamentum pterygospinale: pterygospinal ligament

Ligamentum pubicum inferius: inferior pubic ligament

Ligamentum pubicum superius: superior pubic ligament

Ligamentum pubocervicale: pubocervical ligament

Ligamentum pubofemorale: pubofemoral ligament, pubocapsular ligament

Ligamentum puboprostaticum: Carcassonne's ligament, Denonvilliers' ligament, puboprostatic ligament, puborectal ligament

Ligamentum pubovesicale: pubovesical ligament, puborectal ligament, vesicopubic ligament

Ligamentum pulmonale: pulmonary ligament

Ligamentum quadratum: quadrate ligament

Ligamentum radiocarpale dorsale: dorsal radiocarpal ligament

Ligamentum radiocarpale palmare: palmar radiocarpal ligament

Ligamentum reflexum: reflected ligament, reflex ligament of Gimbernat

Ligamentum reflexum Collesi: → *Ligamentum reflexum*

Ligamentum sacrococcygeum anterius: anterior sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum dorsale profundum: → *Ligamentum sacrococcygeum posterius profundum*

Ligamentum sacrococcygeum dorsale superficiale: → *Ligamentum sacrococcygeum posterius superficiale*

Ligamentum sacrococcygeum laterale: lateral sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum posterius profundum: superficial posterior sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum posterius superficiale: superficial posterior sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum ventrale: → *Ligamentum sacrococcygeum anterius*

Ligamenta sacroiliaca: iliosacral ligaments

Ligamentum sacroiliacum anterius: anterior sacroiliac ligament

Ligamentum sacroiliacum interosseum: interosseous sacroiliac ligament

Ligamentum sacroiliacum posterius: posterior sacroiliac ligament

Ligamentum sacrospinale: sacrospinal ligament, short posterior pelvic ligament, sacrosacral ligament, spinosacral ligament, sacrospinous ligament

Ligamentum sacrotuberale: sacrotuberous ligament, great posterior pelvic ligament, great sacrosacral ligament, triquetral ligament of foot, sacrotuberous ligament

Ligamentum sphenomandibulare: sphenomandibular ligament

Ligamentum spirale ductus cochlearis: spiral ligament of cochlea

Ligamentum splenocolicum: splenocolic ligament

Ligamentum splenorenale: → *Ligamentum lienorenale*

Ligamentum sternoclaviculare anterius: anterior sternoclavicular ligament

Ligamentum sternoclaviculare posterius: posterior sternoclavicular ligament

Ligamentum sternocostale intraarticulare: intra-articular sternocostal ligament

Ligamenta sternocostalia: costosternal ligaments

Ligamenta sternocostalia radiata: radiate sternocostal ligaments

Ligamenta sternopericardiaca: sternopericardiac ligaments, Luschka's ligaments

Ligamentum stylohyoideum: stylohyoid ligament

Ligamentum stylomandibulare: stylomandibular ligament

Ligamentum supraspinale: supraspinal ligament, supraspinous ligament

Ligamenta suspensoria mammaria: suspensory ligaments of mammary gland, suspensory ligaments of breast, Cooper's suspensory ligaments

Ligamentum suspensorium: suspensory ligament

Ligamentum suspensorium clitoridis: suspensory ligament of clitoris

Ligamentum suspensorium ovarii: suspensory ligament of ovary, infundibulopelvic ligament, inferior pu-

L

bic ligament
Ligamentum suspensorium penis: suspensory ligament of penis
Ligamentum talocalcaneum interosseum: interosseous talocalcaneal ligament
Ligamentum talocalcaneum laterale: lateral talocalcaneal ligament
Ligamentum talocalcaneum mediale: medial talocalcaneal ligament
Ligamentum talofibulare anterius: anterior talofibular ligament
Ligamentum talofibulare posterius: posterior talofibular ligament
Ligamentum talonaviculare: talonavicular ligament
Ligamenta tarsi: intertarsal ligaments, ligaments of tarsus
Ligamenta tarsometatarsalia dorsalia: dorsal tarsometatarsal ligaments
Ligamenta tarsometatarsalia plantaria: plantar tarsometatarsal ligaments
Ligamentum teres hepatis: round ligament of liver, hepat umbilical ligament
Ligamentum teres uteri: round ligament of uterus, Hunter's ligament
Ligamentum thyroepiglotticum: thyroepiglottic ligament
Ligamentum thyrohyoideum laterale: lateral thyrohyoid ligament
Ligamentum thyrohyoideum medianum: median thyrohyoid ligament
Ligamentum tibiofibulare anterius: anterior tibiofibular ligament
Ligamentum tibiofibulare posterius: posterior tibiofibular ligament
Ligamentum transversum acetabuli: transverse acetabular ligament
Ligamentum transversum atlantis: transverse ligament of atlas
Ligamentum transversum cervicis: → *Ligamentum cardinale*
Ligamentum transversum genus: transverse ligament of knee
Ligamentum transversum perinei: Carcassonne's perineal ligament, short posterior perineal ligament, transverse ligament of pelvis, preurethral ligament of Waldeyer, perineal ligament of Carcassonne, Krause's ligament
Ligamentum transversum scapulae: transverse ligament of scapula
Ligamentum trapezoideum: trapezoid ligament
Ligamentum triangulare dextrum hepatis: right triangular ligament of liver
Ligamentum triangulare sinistrum hepatis: left triangular ligament of liver
Ligamentum ulnocarpale dorsale: dorsal ulnocarpal ligament
Ligamentum ulnocarpale palmare: palmar ulnocarpal ligament
Ligamentum umbilicale mediale: medial umbilical ligament, vesic umbilical ligament, lateral umbilical ligament
Ligamentum umbilicale medianum: median umbilical ligament
Ligamentum uteroovaricum: → *Ligamentum ovarii proprium*
Ligamentum venosum: venous ligament of liver, Arantius' ligament, ligamentum venosum

Ligamentum venosum Arantii: → *Ligamentum venosum*
Ligamentum vesicouterinum: vesicouterine ligament
Ligamentum vestibulare: vestibular ligament, ventricular ligament (of larynx), glandular crest of larynx
Ligamentum vocale: vocal ligament
Ligamentum-arcuatum-medianum-Syndrom *nt:* median-arcuate-ligament syndrome
Ligand *m:* ligand
Ligandenpezifität *f:* ligand specificity
Ligandin *nt:* ligandin
Ligase *f:* ligase, synthetase
Ligase-Kettenreaktion *f:* ligase chain reaction
Ligatur *f:* ligation, ligature
Ligatur der Arteria hepatica propria: hepatic artery ligation
elastische Ligatur: elastic ligature
kieferorthopädische Ligatur: orthodontic ligature
Ligaturlenndraht *m:* steel ligature
Ligaturschneider *m:* ligature cutter
Ligaturschneidezanige *f:* ligature cutter
Ligaturthrombus *m:* ligation thrombosis
Ligg. *Abk.:* Ligamenta
light-body-Abformmasse *f:* light body impression material, light-bodied material
Light-wire-Apparatur *f:* light wire appliance
Light-wire-torque-Kraft *f:* light wire torque force
Lightwood-Albright-Syndrom *nt:* Lightwood's syndrome, Lightwood-Albright syndrome
Lightwood-Butler-Albright-Syndrom *nt:* → *Lightwood-Albright-Syndrom*
liigieren *vt:* ligate, ligature, apply a ligature
Lignac-Fanconi-Erkrankung *f:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignac-Fanconi-Krankheit *f:* Lignac-Fanconi syndrome, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease, cystinosis
Lignac-Fanconi-Syndrom *nt:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignac-Krankheit *f:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignac-Syndrom *nt:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignin *nt:* xylogen, lignin
Lignolcalin *nt:* → *Lidocain*
Lignolcerinsäure *f:* lignoceric acid, tetracosanoic acid
Lignum *nt, pl -na:* wood
Lignum Guaiaeci: guaiac
Lignum Santali albi: → *Santali albi lignum*
Ligrolin *nt:* ligroin, ligroine
Liigster *m:* common privet
LHD *Abk.:* limitierte isovolämische Hämodilution
Lilac-Ring *m:* lilac ring
Lilalkrankheit *f:* dermatomyositis
Liley-Zonen *pl:* Liley's zones
Lilliputhalluzination *f:* lilliputian hallucination
limbisch *adj:* relating to a limbus, limbic, limbal
Limbus *m, pl -bi:* limbus, edge, border, fringe, hem
Limbus acetabuli: margin of acetabulum, acetabular edge, acetabular limbus, border of acetabulum
Limbus anterior palpebrae: anterior edges of eyelids
Limbus corneae: limbus of cornea, limbus, corneal margin, corneoscleral junction, sclerocorneal junction
Limbus fossae ovalis: margin of oval fossa of heart
Limbus laminae spiralis osseae: limbus of spiral lamina
Limbus posterior palpebrae: posterior edges of eyelids
Limbus spiralis: → *Limbus laminae spiralis osseae*
Limbusdermoid *nt:* corneal dermoid
Limen *nt:* limen; threshold, limen

- Limen insulae:** limen of insula
Limen nasi: limen nasi
Lilimit nt: limit, boundary
Lilimitation f: limitation
lilimitativ adj: limitative
lilimitieren vt: limit
Lilimitierung f: limitation
Lilimnatis f: Limnatis
Limnatis nilotica: horse leech, Limnatis nilotica
Lilimone f: lime; lemon
Lilimoinelle f: lime
Lilimoinen nt: limonene
Lilimoinis aethiroleum nt: lemon oil
Lilimulus/test m: limulus test
Lin. Abk.: Linimentum
Lilicolmycin nt: lincomycin
Lilinctus m: lincture, linctus, electuary
Lilindan nt: hexachlorocyclohexane, lindane, benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride
Lilindau-Syndrom nt: von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, retinocerebral angiomatosis
Lilindau-Tumor m: Lindau's tumor, angioblastoma, angioblastic meningioma, hemangioblastoma
Lilinde f: linden
Lilindemann-Fräse f: Lindemann bur
Lilindemann-Knochenfräse f: Lindemann bur
Lilindemann-Mieder nt: Lindemann's corset
Lilindenblüten pl: lime tree blossom, linden blossom
lilindern vt: (*Schmerzen, Beschwerden*) relieve, allay, alleviate, soothe, palliate, abate, assuage, ease, reduce, mitigate
lilindernd adj: (*Schmerzen, Beschwerden*) soothing, palliative, alleviative, alleviatory, balsamic, balmy, lenitive, malactic, emollient, demulcent, mitigative, mitigatory
Lilinderlung f: (*Schmerzen, Symptome*) soothing, assuagement, alleviation, palliation, abatement, mitigation, reduction **Lilinderung verschaffen** ease
Lilinderlungsmittel nt: palliative, lenitive, alleviation
Lilinea f, pl -nelae: line, linea, strip, streak, mark
Linea alba: white line, Hunter's line, white line of abdomen, abdominal raphe, linea alba
Linea anocutanea: anocutaneous line, dentate line, pectinate line, dentate margin
Linea anorectalis: anorectal junction
Linea arcuata ossis ilii: arcuate line of ilium
Linea arcuata vaginae musculi recti abdominis: arcuate line of rectus sheath
Linea aspera: femoral crest, rough crest of femur, rough line of femur, rough ridge of femur, linea aspera, pilaster of Broca
Linea axillaris anterior: anterior axillary line
Linea axillaris media: median axillary line
Linea axillaris posterior: posterior axillary line
Linea epiphysialis: epiphyseal line, epiphysial line
Linea glutea anterior: anterior gluteal line
Linea glutea inferior: inferior gluteal line
Linea glutea posterior: posterior gluteal line
Linea intercondylaris: intercondylar line
Linea intermedia cristae iliacae: intermediate line of iliac crest
Linea intertrochanterica: intertrochanteric line
Linea mamillaris: → *Linea mamillarlis*
Linea mamillaris: papillary line, mamillary line, nipple line, mammary ridge
Linea mediana anterior: anterior median line of trunk, anterior median line
Linea mediana posterior: posterior median line of trunk, posterior median line
Linea medioaxillaris: → *Linea axillaris media*
Linea medioclavicularis: medioclavicular line, midclavicular line
Linea musculi solei: soleal line of tibia
Linea mylohyoidea: mylohyoid line of mandible
Linea nuchalis: nuchal line
Linea obliqua cartilaginis thyroideae: oblique line of thyroid cartilage
Linea obliqua mandibulae: oblique line of mandible
Linea parasternalis: parasternal line, costoclavicular line
Linea paravertebralis: paravertebral line
Linea pectinata canalis analis: pectinate line
Linea pectinea femoris: pectineal line
Linea postaxillaris: → *Linea axillaris posterior*
Linea preaxillaris: → *Linea axillaris anterior*
Linea scapularis: scapular line
Linea semilunaris: semilunar line
Linea semilunaris Spigeli: → *Linea semilunaris*
Linea sternalis: sternal line
Linea supracondylaris lateralis: lateral supracondylar line of femur
Linea supracondylaris medialis: medial supracondylar line of femur
Linea temporalis inferior ossis parietalis: inferior temporal line of parietal bone
Linea temporalis ossis frontalis: semicircular line of frontal bone
Linea temporalis superior ossis parietalis: superior temporal line of parietal bone
Linea terminalis: terminal line of pelvis
Lineae transversae ossis sacri: transverse lines of sacral bone
Linea trapezoidea: trapezoid line
lilinelar adj: linear, straight-line **nicht linear** nonlinear
Lilinelarbeschleuniger m: linear accelerator
Lilinelarbeschleunigung f: linear acceleration
Lilinelarbewegung f: linear movement
Lilinelarvektion f: linear vection
Liliner m: cavity lining agent, cavity varnish, liner, lining agent
L-l-Neuron nt: late-inspiratory neuron
Lineweaver-Burk-Darstellung f: Lineweaver-Burk plot
Lineweaver-Burk-Gleichung f: Lineweaver-Burk equation
Lingelsheim-Nährböden pl: Lingelsheim culture media
Lingu-, lingu- präf.: → *Lingu-*
Lingua f: tongue, lingua, glossa
Lingua bifida: bifid tongue, cleft tongue, double tongue, split tongue, diglossia
Lingua dissecta: fissured tongue, cerebriform tongue, crocodile tongue, furrowed tongue, grooved tongue, plicated tongue, scrotal tongue
Lingua geographica: benign migratory glossitis, wandering rash, geographic tongue, mappy tongue
Lingua glabra: lingua glabra
Lingua lobata: lobulated tongue
Lingua pilosa: hairy tongue, trichoglossia, glosso-trichia
Lingua pilosa nigra: black hairy tongue, black tongue, hairy tongue, trichoglossia, glossotrichia, glossophytia, melanoglossia
Lingua plicata: fissured tongue, cerebriform tongue, crocodile tongue, furrowed tongue, grooved tongue, plicated tongue, scrotal tongue

- Lingua scrotalis:** → *Lingua plicata*
Lingua villosa: → *Lingua pilosa*
Lingua villosa nigra: → *Lingua pilosa nigra*
- lingual** *adj:* relating to the tongue, glossal, glottic, lingual
- Lingualaufflaige** *f:* lingual rest
- Lingualbolgen** *m:* lingual arch
fixierter Lingualbogen: fixed lingual arch, stationary lingual arch
fixiert-herausnehmbarer Lingualbogen: fixed-removable lingual arch
herausnehmbarer Lingualbogen: removable lingual arch
passiver Lingualbogen: passive lingual arch
- Lingualbolgenbiegelgezanige** *f:* lingual arch-forming pliers
- Lingualbolgenstahle** *f:* lingual arch wire splint
- Lingualbügel** *m:* lingual bar, Kennedy bar, double lingual bar, continuous retainer, continuous lingual clasp, continuous clasp, continuous bar retainer, continuous bar rest
- Lingualknöpfchen** *nt:* lingual button
- Lingualokklusion** *f:* lingual occlusion, linguoocclusion
- Lingualretainer** *m:* lingual retainer
- Lingualstahle** *f:* lingual splint
- Lingualwinkel** *pl:* lingual angles
- Lingualtulla** *f:* tongue worms, Linguatula
Linguatula rhinaria: Linguatula rhinaria, Linguatula serrata
Linguatula serrata: Linguatula rhinaria, Linguatula serrata
Linguatula taenioides: Linguatula rhinaria, Linguatula serrata
- Linguatula-Infektion** *f:* linguatuliasis, linguatulosi
- Lingualtulliasis** *f, pl -ses:* linguatuliasis, linguatulosi
- Lingualtullida** *pl:* tongue worms, Pentastomida
- Lingualtullidae** *pl:* Pentastomida, Linguatulidae
- Lingula** *f:* lingula
Lingula cerebelli: lingula of cerebellum
Lingula mandibulae: lingula of lower jaw, lingula of mandible, mandibular tongue
Lingula pulmonis sinistri: lingula of left lung
Lingula sphenoidalis: lingula of sphenoid bone
- Lingualsegment, oberes** *nt:* superior lingular segment
- Lingualsegment, unteres** *nt:* inferior lingular segment
- Lingulektomie** *f:* linguoectomy
- Linguo-, linguo- präf.:** tongue, gloss(o)-, lingu(o)-
- linguolabial** *adj:* linguoaxial
- linguolabiolingival** *adj:* linguoaxiogingival, linguoaxio-cervical, axiolinguocervical, axiolinguogingival
- linguoidental** *adj:* relating to tongue and teeth, linguo-dental
- linguoidistal** *adj:* distolingual, linguodistal
- linguolingival** *adj:* linguogingival
- linguoinzisal** *adj:* linguoincisal
- Lingualokklusion** *f:* lingual occlusion, linguoocclusion
- Lingualmehlsal** *adj:* linguomesial
- linguo-okklusal** *adj:* linguoocclusal, linguo-occlusal
- Lingualpapillitis** *f, pl -tiden:* linguopapillitis
- linguoproximal** *adj:* linguoproximal, proximolingual
- linguopulpal** *adj:* linguopulpal
- Lingualversion** *f:* linguoersion
- linguozervikal** *adj:* linguocervical
- Linie** *f:* (*a. mathemat.*) line; (*Konturen*) outline, contour; (*Gesicht*) line, furrow; (*Reihe*) line; (*anatom.*) line, linea eine (*gerade*) Linie bilden align, aline (*mit with*) in der männlichen Linie vererbt patrilineal in eine (*gerade*) Linie bringen align, aline (*nach with*) von der mütterlichen Linie stammend matroclinous, matriclinous
isoelektrische Linie: isoelectric line
schräge Linie: slant
linienförmig *adj:* linear
Linienkoordinaten *f:* tangential coordinate
Linienpektrum *nt:* line spectrum
Linienzucht *f:* linebreeding
Liniment *nt:* → *Linimentum*
Linimentum *nt, pl -ta:* liniment, linimentum
Linin *nt:* linin
Lining *nt:* cavity lining
Lini samen *nt:* → *Leinsamen*
Linitis *f:* linitis
Linitis plastica: cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach, gastric cirrhosis, gastric sclerosis, Brinton's disease, sclerotic stomach, leather bottle stomach
- linke(r, s)** *adj:* left
- links** *adv:* left (*von of*); on/at/to the left (*von of*) **nach links (gerichtet)** leftward **auf der linken Seite** at the left, on the left, to the left, on the left side, to the left side (*von of*)
- Links-, links- präf.:** leftward, left, sinistral, sinistrous, sinistr(o)-, lev(o)-, laev(o)-
- Linksappendizitis** *f, pl -tiden:* **1.** left-sided appendicitis, L-sided appendicitis **2.** left-sided appendicitis, L-sided appendicitis
- linksäulig** *adj:* left-eyed, sinistrocular
- Linksäuligkeit** *f:* sinistrocularity
- Links-Bypass** *m:* left heart bypass
- linksdrehend** *adj:* (*physik., chem.*) left-handed, levorotatory, levorotary, levogyral, levogyrous
- Linksdrehung** *f:* levorotation, levogyration, sinistrotorsion, sinistroyration
- linksfüßig** *adj:* left-footed, sinistropedal
- Linkshänder** *m:* left-handed person, left-hander, sinistral, southpaw
- Linkshänderin** *f:* left-handed person, left-hander, sinistral, southpaw
- linkshändig** *adj:* left-handed, sinistromanual, sinistral
- Linkshändigkeit** *f:* left-handedness, sinistrality
- Linksherz** *nt:* left heart, systemic heart
- Linksherz-Bypass** *m:* → *Links-Bypass*
- Linksherzdilatation** *f:* left heart dilatation, left-ventricular dilatation, dilatation of the left ventricle
- Linksherzerweiterung** *f:* → *Linksherzdilatation*
- Linksherzhypertrophie** *f:* left heart hypertrophy, left-ventricular hypertrophy
- Linksherzhypoplasie-Syndrom** *nt:* hypoplastic left-heart syndrome
- Linksherzinsuffizienz** *f:* left-sided heart failure, left-ventricular failure, left-ventricular heart failure
- Linksherzkatheter** *m:* left cardiac catheter
- Linksherzsyndrom, hypoplastisches** *nt:* hypoplastic left heart syndrome
- Linkshypertrophie** *f:* → *Linksherzhypertrophie*
- Linkshypoplasie-Syndrom** *nt:* hypoplastic left-heart syndrome
- Linksinsuffizienz** *f:* → *Linksherzinsuffizienz*
- Links-Rechts-Shunt** *m:* left-to-right shunt
- Linksresektion** *f:* (*Pankreas*) Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy
subtotale Linksresektion: subtotal distal pancreatectomy
- Linkschenkelblock** *m:* left bundle-branch (heart) block
bifaszikulärer Linksschenkelblock: bifascicular left bundle branch block

- inkompletter Linksschenkelblock:** incomplete left bundle-branch block
- kompletter Linksschenkelblock:** complete left bundle branch block
- Linkstyp *m*:** left axis deviation, horizontal heart
- überdrehter Linkstyp:** abnormal left axis deviation, left deviation
- linksventrikulär *adj*:** left-ventricular
- Linksversagen *nt*:** left-sided heart failure, left-ventricular heart failure, left-ventricular failure
- Linksverschiebung *f*:** deviation to the left, leftward shift, shift to the left, skeocytosis
- pathologische Linksverschiebung:** pathologic deviation to the left
- reaktive Linksverschiebung:** reactive deviation to the left
- Linksverspaltung *f*:** incomplete left bundle-branch block, left conduction delay
- Linkswendung *f*:** turn to the left
- Lilnoignathus *m*:** Linognathus
- Lilnognathus stenopsis:** goat louse
- Linololat *nt*:** linoleate
- Linolensäure *f*:** linolenic acid
- Linollsäure *f*:** linoleic acid, linolic acid
- Linse *f*:** 1. lens, glass 2. (*Auge*) lens, crystalline lens ohne Linse aphakic, aphakic **um die Linse herum (liegend)** perilenticular
- achromatische Linse:** achromatic lens
- aplanatische Linse:** aplantic lens
- apochromatische Linse:** apochromatic lens
- bikonkave Linse:** concavoconcave lens, biconcave lens, double concave lens
- bikonvexe Linse:** biconvex lens, convexoconvex lense, double convex lens
- bisphärische Linse:** bispherical lens
- bizylindrische Linse:** bicylindrical lens
- elektrostatische Linse:** electrostatic lens
- intraokulare Linse:** intraocular lense; lenticulus
- kleine Linse:** lenticulus
- konkave Linse:** concave lens, diverging lens, minus lens
- konkav-konvexe Linse:** → *konkavokonvexe Linse*
- konkavokonkave Linse:** → *bikonkave Linse*
- konkavokonvexe Linse:** concavoconvex lens, meniscus
- konvexe Linse:** convex lens, converging lens
- künstliche Linsen:** artificial lenses
- negative Linse:** negative lens, concave lens, diverging lens, minus lens
- plankonkave Linse:** planoconcave lens
- plankonvexe Linse:** planoconvex lens
- planokonkave Linse:** planoconcave lens
- planokonvexe Linse:** planoconvex lens
- sphärische Linse:** spherical lens
- starke Linse:** powerful lens
- torische Linse:** toric lens
- Linsen-, linsen- *präf.*:** lenticular, phac(o)-, phak(o)-
- Linsenachse *f*:** axis of lens
- Linsenastigmatismus *m*:** lenticular astigmatism
- Linsenauflösung *f*:** phacolysis
- Linsenbläschen *nt*:** lenticular vesicle, lens sac, lens vesicle
- Linsendioptrie *f*:** lens diopter
- Linsenektomie *f*:** dislocation of the lens, luxation of lens, phacomatachoresis, phacometececeis
- traumatische Linsenektomie:** traumatic dislocation of lens
- Linsenentfernung *f*:** phacectomy
- Linsenentzündung *f*:** → *Lentitis*
- Linsenepithel *nt*:** epithelium of lens, subcapsular epithelium
- Linsenerweichung *f*:** phacomalacia
- Linsenexstirpation *f*:** phacectomy
- Linsenextraktion *f*:** phacoeresis
- Linsenfasern *pl*:** lens fibers, fibers of lens
- Linsenfehler *m*:** coma
- Linsenfleck *m*:** → *Lentigo*
- linsenförmig *adj*:** 1. lens-shaped, lentiform, lenticular 2. lentil-shaped, phacoid
- Linsengrübchen *nt*:** lens pit
- Linsenhernie *f*:** phacocoele
- Linsenhinterfläche *f*:** posterior surface of lens
- Linsenimplantation *f*:** lens implantation
- Linsenkapsel *f*:** lens capsule, crystalline capsule, capsule of lens, lenticular capsule, phacocyst
- Linsenkapselentzündung *f*:** inflammation about the phacocyst, phacocystitis, phacohyementis
- Linsenkapselinzision *f*:** cystotomy
- Linsenkapselresektion *f*:** phacocystectomy
- Linsenkern *m*:** lenticular nucleus, lenticula, lentiform nucleus
- Linsenkernbündel *nt*:** lenticular fasciculus
- Linsenkernschleife *f*:** lenticular loop
- Linsenkernschlinge *f*:** lenticular loop
- Linsenkollobom *nt*:** coloboma of lens
- linsenlos *adj*:** without lense, aphakic, aphacic
- Linsenlosigkeit *f*:** aphakia
- Linsenluxation *f*:** dislocation of the lens, luxation of lens, phacomatachoresis, phacometececeis
- Linsenmal *nt*:** → *Lentigo*
- Linsenplakode *f*:** lens placode, optic placode
- Linsenplatte *f*:** lens placode, optic placode
- Linsenpol *m*:** pole of lens
- hinterer Linsenpol:** posterior pole of the lens
- vorderer Linsenpol:** anterior pole of the lens
- Linsenprothese *f*:** lenticulus
- Linsenrand *m*:** equator of lens
- Linsenrinne *f*:** cortex of lens, cortical substance of lens
- Linsenrückfläche *f*:** posterior surface of lens
- Linsenschalen *pl*:** layers of cortex of lens
- Linsenschlottern *nt*:** phacodonesis
- Linsenskelektrosklerose *f*:** nuclear sclerosis
- Linsenstar *m*:** lenticular cataract
- Linsensubstanz *f*:** substance of lens
- Linsensystem *nt*:** lens system
- Linsentrübung *f*:** clouding of the lense, phacoscotasmus; cataract
- Linsenstrübung durch Blitzschlag:** electric cataract
- Linsenstrübung bei Embryopathie:** embryopathic cataract
- Linsenstrübung durch Infrarotstrahlen:** infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
- punktförmige Linsenstrübung:** punctate cataract
- Linsenstrübung durch Starkstromeinwirkung:** electric cataract
- Linsenverhärtung *f*:** phacosclerosis
- Linsenverlagerung *f*:** phacomatachoresis, phacometececeis
- Linsenvorderfläche *f*:** anterior surface of lens
- Linsenvorfall *m*:** phacocoele
- Linstowiidae *pl*:** Linstowiidae
- Linton-Linie *f*:** Linton's line
- Linton-Nachlas-Sonde *f*:** Linton-Nachlas tube
- Linton-Shunt *m*:** Linton shunt
- Linum usitatissimum *nt*:** linseed

- Lio-, lio- präf.:** smooth, lio-, leio-
- Lioliderma f:** → *Leioderma*
- Liothyrolin n:** liothyronine
- LIP Abk.:** lymphoide interstitielle Pneumonie
- Lip-, lip- präf.:** → *Lipo-*
- Lipaelmia f:** → *Lipämie*
- Lipaemia retinalis:** lipemia retinalis
- Lipialgie f:** adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia
- Lipalmid nt:** lipoamide
- Lipalmiddehydrogenase f:** lipoamide dehydrogenase
- Lipälmie f:** lipemia, lipohemia, lipoidemia, hyperlipemia, pionemia
- alimentäre Lipämie:** postprandial lipemia, alimentary lipemia
- postprandiale Lipämie:** → *alimentäre Lipämie*
- lipälmisch adj:** relating to or marked by lipemia, lipemic
- Lipalozelle f:** lipocoele, liparocoele
- Lipalse f:** lipase, lipidase, fat-splitting enzyme, glyceridase
- hormonsensitive Lipase:** hormone-sensitive lipase
- Lipalseauscheidung im Harn f:** lipasuria
- Lipasurie f:** lipasuria
- Lipatrophia f:** → *Lipoatrophie*
- Lipatrophia annularis:** annular lipoatrophy
- Lipatrophie f:** Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy
- lipatrophisch adj:** lipoatrophic
- Lipalzialämie f:** lipacidemia
- Lipalzialurie f:** lipaciduria
- Liplektomie f:** lipectomy, adipectomy
- Lipid nt:** lipid, lipide; lipin, lipid, fat
- Lipid A:** lipid A
- amphipatisches Lipid:** polar lipid, amphipathic lipid
- einfaches Lipid:** nonsaponifiable lipid, simple lipid
- Lipid aus gesättigten Fettsäuren:** saturated lipid
- kompliziertes Lipid:** complex lipid, saponifiable lipid
- Lipid mit mehrfach ungesättigten Fettsäuren:** polyunsaturated lipid
- nicht-verseifbares Lipid:** nonsaponifiable lipid, simple lipid
- polares Lipid:** polar lipid, amphipathic lipid
- Lipid mit ungesättigten Fettsäuren:** unsaturated lipid
- verseifbares Lipid:** complex lipid, saponifiable lipid
- zusammengesetzte Lipide:** complex lipids
- Lipidabbau m:** lipidolysis
- Lipidalkohol m:** lipidol
- Lipidämie f:** lipidemia, hyperlipidemia, hyperlipoidemia
- Lipidauscheidung im Harn f:** lipiduria, lipoiduria, lipuria
- Lipidgranulomatose f:** Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian syndrome, Schüller-Christian disease, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis
- lipidhaltig adj:** lipid-containing
- Lipidhormon nt:** lipid hormone
- lipidlöslich adj:** lipid-soluble
- Lipidmangel m:** lipopenia
- Lipidmangel der Gewebe:** hypoliposis
- Lipidmembran f:** lipid membrane
- Lipidmetabolismus m:** lipid metabolism
- Lipidneurose f:** → *Lipodystrophie*
- Lipidolyse f:** lipidolysis
- lipidolytisch adj:** relating to or causing lipidolysis, lipolytic, lipoidolytic
- Lipidose f:** lipid storage disease, lipodosis, lipoidosis, lipoid thesaurismosis
- zerebrale Lipidose:** cerebral sphingolipidosis, cerebral lipodosis
- Lipidpneumonie nt:** pneumolipoidosis, lipid pneumonia, lipid pneumonia, oil-aspiration pneumonia, pneumonolipoidosis, oil pneumonia
- Lipidproteinoase f:** lipoproteinosis, lipid proteinosis, lipoid proteinosis, lipoidproteinosis, Urbach-Wiethe disease
- Lipidsenker m:** antilipemic
- Lipidsiderose f:** lipoidsiderosis
- lipidspaltend adj:** causing lipidolysis, lipolytic, lipoidolytic
- Lipidspaltung f:** lipidolysis
- Lipidspeicherkrankheit f:** → *Lipidose*
- Lipidspeichermyopathie f:** lipid storage myopathy
- Lipidspeicherthesaurismose f:** → *Lipidose*
- Lipidstoffwechsel m:** lipid metabolism
- Lipidstoffwechsellöschung f:** → *Lipidose*
- Lipidurie f:** → *Lipurie*
- lipidurisch adj:** → *lipurisch*
- Lipo-, lipo- präf.:** fat, lipid, fatty, lipidic, lip(o)-, leip(o)-, adip(o)-, pimel(o)-, pi(o)-
- Lipoladnom nt:** adenolipoma, lipoadenoma
- Lipolamid nt:** lipoamide
- Lipolamiddehydrogenase f:** lipoamide dehydrogenase, dihydrolipamide dehydrogenase, dihydrolipoyl dehydrogenase, diaphorase
- Lipolaminsäure f:** lipamino acid
- Lipolarthritis f, pl -tiden:** lipoarthritis
- lipoarthritisch adj:** relating to or marked by lipoarthritis, lipoarthritis
- Lipolacetyltransferase f:** lipocate acetyltransferase, lipoyl transacetylase
- Lipolipidose f:** → *Lipoatrophie*
- Lipoatrophia semicircularis:** semicircular lipoatrophy
- Lipolipidose f:** → *Lipoatrophie*
- Lipolblast m:** lipoblast
- Lipolblastom nt:** lipoblastoma
- Lipolcalcinoallogranulomatose f:** lipocalcigranulomatosis
- Lipolcalcinoallogranulomatose f:** → *Lipocalcinoallogranulomatose*
- Lipolchondrodystrophie f:** lipochondrodystrophy, Hurler's type, Hurler's disease, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, α-L-iduronidase deficiency, gargoyism (autosomal recessive type), mucopolysaccharidosis I H
- Lipolchondrom nt:** lipochondroma
- Lipolchrom nt:** lipochrome, lipofuscin, chromolipoid, lipochrome pigment
- Lipolchromämie f:** lipochromemia
- Lipolchromogen nt:** lipochromogen
- Lipödem nt:** lipedema
- Lipodystrophie f:** → *Lipodystrophie*
- Lipodystrophia intestinalis:** → *intestinale Lipodystrophie*
- Lipodystrophia paradoxa:** Simons' disease, Barraquer's disease, progressive lipodystrophy, progressive partial lipodystrophy, partial lipodystrophy
- Lipodystrophia progressiva:** → *Lipodystrophia paradoxa*
- Lipodystrophie f:** lipodystrophy, lipoatrophy, lipodystrophia
- generalisierte Lipodystrophie:** total lipodystrophy
- intestinale Lipodystrophie:** Whipple's disease, lipo-

phagic intestinal granulomatosis, intestinal lipodystrophy

partielle Lipodystrophie: partial lipodystrophy

progressive Lipodystrophie: Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy, lipotrophic diabetes

Lipodystrophiesyndrom *nt:* lipodystrophy syndrome

Lipofibrom *nt:* lipofibroma

Lipofuszin *nt:* lipofuscin, wear and tear pigment

Lipofusziinose *f:* lipofuscinosis

lipogen *adj:* relating to lipogenesis, producing fat, lipogenic, lipogenetic, adipogenic, adipogenous, steatogenous

Lipoigeneise *f:* adipogenesis, lipogenesis

Lipograinulom *nt:* lipophagic granuloma, oil tumor, oleogranuloma, lipogranuloma

Lipograinulomaltose *f:* lipogranulomatosis

disseminierte Lipogranulomatose: Farber's disease, Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's lipogranulomatosis, ceramidase deficiency, disseminated lipogranulomatosis

familiäre Lipogranulomatose: → *disseminierte Lipogranulomatose*

idiopathische Lipogranulomatose: → *Lipogranulomatosis subcutanea*

Lipograinulomaltosis *f, pl -ses:* → *Lipogranulomatose*

Lipogranulomatosis Erdheim-Chester: xanthomatosis of bone

Lipogranulomatosis subcutanea: Rothmann-Makai syndrome

Lipohämliarthros *m:* → *Lipohämarthrose*

Lipohämliarthrose *f:* lipohemarthrosis

Lipohyalin *nt:* lipohyalin

lipoid *adj:* lipoid, lipoidal, liparoid, lipoidic, adipoid

Lipoidausscheidung im Harn *f:* lipoiduria

Lipoiddermatolarthrit *f, pl -tiden:* lipid dermatoarthritis, lipoid dermatoarthritis, reticulohistiocytoma, reticulohistiocytic granulomata, multicentric reticulohistiocytosis

Lipoide *pl:* lipoids, adipoids

Lipoidflecken *pl:* lipid spots

Lipoidgrainulom *nt:* → *Lipogranulom*

Lipoidhistiolytose vom Kerasintyp *f:* Gaucher's disease, Gaucher's splenomegaly, glucosylceramide lipidosis, cerebrosidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, familial splenic anemia, kerasin histiocytosis, glycosylceramide lipidosis

Lipoidkalklicht *f:* lipocalcigranulomatosis

Lipoidkalkzinose *f:* lipocalcigranulomatosis

Lipoidnephrose *f:* minimal (change) glomerulonephritis, liponephrosis, lipoid nephrosis, lipid nephrosis, renal lipoidosis

lipoidnephrotisch *adj:* relating to or marked by lipoid nephrosis, lipoid nephrotic

Lipoidose *f:* → *Lipidose*

Lipoidpigment *nt:* lipochrome, lipofuscin, chromolipoid, lipochrome pigment

Lipoidproteinoise (Urbach-Wiethe) *f:* Urbach-Wiethe disease, lipoproteinosis, lipid proteinosis, lipoid proteinosis, lipoidproteinosis

Lipoidsiderose *f:* lipoidsiderosis

Lipoidspeicherkrankheit *f:* → *Lipidose*

Lipoidspeichertheaurisimose *f:* → *Lipidose*

Lipoidurie *f:* lipoiduria

Lipokalziinograinulomaltose *nt:* lipocalcigranulomatosis

lipokaltbol *adj:* lipocatabolic

lipokaltbollisch *adj:* → *lipokatabol*

Lipollipoidose *f:* lipolipoidosis

Lipolyse *f:* lipolysis, lipoclasia, lipodieresis, adipolysis

lipolytisch *adj:* relating to or causing lipolysis, adipolytic, lipolytic, lipodieretic, lipoclastic, lipasic

Lipom *nt:* lipoma, fatty tumor, adipose tumor, pimeleoma, steatoma

braunes Lipom: fetal lipoma, fat cell lipoma, fetocellular lipoma, hibernoma

Lipoma *nt, pl -malta:* → *Lipom*

Lipoma arborescens: lipoma arborescens

Lipoma feto-cellulare: fetal lipoma, fat cell lipoma, fetocellular lipoma, hibernoma

Lipoma fibrosum: fibrolipoma

lipomähnlich *adj:* → *lipomatös*

lipomartig *adj:* → *lipomatös*

Lipomastie *f:* lipomastia

lipomaltös *adj:* lipomatoid, lipomatous

Lipomaltose *f:* lipomatosis, liposis, adiposis

benigne symmetrische Lipomatose: → *multiple symmetrische Lipomatose*

diffuse symmetrische Lipomatose: → *multiple symmetrische Lipomatose*

multiple symmetrische Lipomatose: nodular circumscribed lipomatosis, symmetrical lipomatosis

zervikale symmetrische Lipomatose: Madelung's neck

Lipomatosis *f, pl -ses:* lipomatosis, liposis, adiposis

Lipomatosis cervicalis: Madelung's neck, Madelung's disease

Lipomatosis cordis: fat heart, fatty heart

Lipomatosis dolorosa: adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia

Lipomatosis symmetrica: → *multiple symmetrische Lipomatose*

lipomellainoltisch *adj:* lipomelanitic

Lipomelningozelle *f:* lipomeningocele

lipometabollisch *adj:* relating to lipometabolism, lipometabolic

Lipometabollismus *m:* lipometabolism

Lipomilikon *nt:* lipomicron, chylomicron

Lipomulkopollysaccharidose *f:* lipomucopolysaccharidosis, mucolipidosis I

Lipomyolhämangiom *nt:* lipomyohemangioma

Lipomyom *nt:* lipomyoma, leukomyoma

Lipomyxom *nt:* lipomyxoma

Liponsäure *f:* liponic acid, thioctic acid, acetate replacement factor, acetate replacing factor, pyruvate oxidation factor

Liponukleolprotein *nt:* liponucleoprotein

Lipopalthe *f:* lipopathy

lipopektisch *adj:* relating to lipopexia, lipopeptic, lipopexic

Lipopelnie *f:* lipopenia

lipopelnisch *adj:* relating to or marked by lipopenia, lipopenic

Lipopeptid *nt:* lipopeptid

Lipopexie *f:* lipopexia

Lipophaie *m:* lipophagy

Lipophaie *f:* lipophagy, lipophagia

lipophaigisch *adj:* relating to or marked by lipophagy, lipophagic

Lipophanerose *f:* lipophanerosis

lipophil *adj:* lipophilic, lipophile

Lipophilie *f:* 1. (*chem.*) lipophilia 2. (*histolog.*) lipophilia

Lipolphosphodiesterase I *f:* (*biochem.*) lecithinase C, phospholipase C

L

Lipoplasten

Lipoplasten *pl*: lipoblasts

Lipopolysaccharid *nt*: lipopolysaccharide

Lipoprotein *nt*: lipoprotein

Lipoprotein a: Lp(a) lipoprotein, sinking pre- β -lipoprotein, HDL₁

α -Lipoprotein: \rightarrow Lipoprotein mit hoher Dichte

β -Lipoprotein: β -lipoprotein, beta-lipoprotein, low-density lipoprotein

Lipoprotein mit geringer Dichte: $\rightarrow\beta$ -Lipoprotein

high-density lipoprotein: \rightarrow Lipoprotein mit hoher Dichte

Lipoprotein mit hoher Dichte: α -lipoprotein, alpha-lipoprotein, high-density lipoprotein

intermediate-density lipoprotein: intermediate-density lipoprotein

low-density lipoprotein: $\rightarrow\beta$ -Lipoprotein

Lipoprotein mit mittlerer Dichte: intermediate-density lipoprotein

Lipoprotein mit sehr geringer Dichte: very low-density lipoprotein, prebeta-lipoprotein

very low-density lipoprotein: \rightarrow Lipoprotein mit sehr geringer Dichte

Lipoprotein X: lipoprotein-X

Lipoproteinämie *f*: hyperlipoproteinemia

Lipoproteinielektrophorese *f*: lipoprotein electrophoresis

Lipoproteinlipase *f*: lipoprotein lipase, diacylglycerol lipase, diglyceride lipase

Lipoproteinlose *f*: pulmonary alveolar proteinosis

Liposarkom *nt, pl -malta*: \rightarrow Liposarkom

Liposarkom *nt*: adipose sarcoma, liposarcoma, lipoblastic lipoma, lipoblastoma, infiltrating lipoma

Liposom *nt*: liposome

Liposuktion *f*: liposuction

Lipoteichonsäure *f*: lipoteichoic acid, membrane teichoic acid

Lipotrop *adj*: lipotropic

Lipotroph *adj*: lipotropic

Lipotrophie *f*: lipotrophy

Lipotrophisch *adj*: lipotropic

Lipotropie *f*: lipotropism, lipotropy

Lipotropine *pl*: lipotropins

β -Lipotropin: β -lipotropin

Lipoxylgenase *f*: lipoxigenase, lipoxidase

Lipoxylgenaseweg *m*: lipoxigenase pathway

Lipozelle *f*: \rightarrow Liparozele

Lipozyt *m*: lipocyte, fat cell, adipocyte

Lippe *f*: lip, labium ohne Lippen acheilous, achilous

aufgesprungene Lippen: chapped lips

äußere Lippe des Darmbeinkammes: external lip of iliac crest

hintere Lippe des äußeren Muttermundes: posterior lip of cervix of uterus, posterior lip of ostium of uterus

innere Lippe des Darmbeinkammes: internal lip of iliac crest

obere Lippe des Limbus laminae spiralis: tympanic lip of limb of spiral lamina

vordere Lippe des äußeren Muttermundes: anterior lip of cervix of uterus, anterior lip of ostium of uterus

vordere Lippe des Muttermundes: anterior lip of cervix of uterus

Lippen-, lippen- präf.: lip, labial, labio-, cheil(o)-, chil(o)-

Lippenangiom *nt*: venous lake

Lippenbändchen, oberes *nt*: frenulum of upper lip, superior labial frenulum

Lippenbändchen, unteres *nt*: frenulum of lower lip, infe-

rior labial frenulum

Lippenbeißen *nt*: cheilophagia, chilophagia

Lippendrüsen *pl*: labial glands

Lippenentfernung *f*: cheilectomy, chilectomy

Lippenentzündung *f*: inflammation of the lip(s), cheilitis, chilitis

granulomatöse Lippenentzündung: cheilitis exfoliativa

Lippenentzündung durch Lichteinwirkung: solar cheilitis, actinic cheilitis

Lippenexzision *f*: cheilectomy, chilectomy

Lippenfläche der Zähne *f*: labial surface of tooth, facies labialis dentis

lippenförmig *adj*: lipped, lip-shaped

Lippenfurunkel *m/nt*: labial furuncle

Lippengaumenlaut *m*: labiovelar

Lippenhalter *m*: labiotenaculum

Lippenimpetigo *f*: impetiginous cheilitis

Lippeninzision *f*: cheilotomy, chilotomy

Lippenkarzinom *nt*: carcinoma of the lip, cheilocarcinoma

Lippen-Kiefer-Gaumen-Spalte *f*: cheilognathopaloschisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathouranoschisis, chilognathopaloschisis, chilognathoprosoposchisis, chilognathouranoschisis

Lippen-Kiefer-Spalte *f*: cheilognathoschisis, chilognathoschisis

Lippenkinnfurche *f*: mentolabial sulcus, mentolabial furrow

Lippen-Kinn-Plastik *f*: geniocheiloplasty

Lippenkrampf, chronischer *m*: labiochorea, labichorea

Lippenkrebs *m*: \rightarrow Lippenkarzinom

Lippenlaut *m*: labial sound, labial

Lippenlesen *nt*: speechreading, lipreading

Lippen-Mund-Plastik *f*: cheilostomatoplasty, chilostomatoplasty

Lippenmykose *f*: labiomycosis

Lippennaht *f*: cheilorrhaphy, chilorrhaphy

Lippennasenlaut *m*: labionasal, labionasal sound

Lippen-Nasen-Plastik *f*: rhinocheiloplasty, rhinochiloplasty

Lippenplastik *f*: cheiloplasty, chiloplasty, labioplasty

Lippenrand *m*: (*Prothese*) labial flange

Lippenreflex *m*: lip reflex

Lippenrhaugalden *pl*: cheilosis, chilosis

Lippenrot *nt*: red margin (of lip)

Lippen Schmerzen *pl*: pain in the lip, chilalgia, cheilalgia

Lippenchnitt *f*: cheilotomy, chilotomy

Lippenpalte *f*: cleft lip, harelip, hare lip, cheiloschisis, chiloschisis

Lippen-speicheldrüsen *pl*: labial glands

Lippenverwachsung *f*: ankylocheilia

Lippenzahnlaut *m*: labiodental, labiodental sound

Lippenzeichen *nt*: lip sign

Lippenzyste *f*: mucous granuloma

Lippenulcer *f*: bleary eye, lippitude, lippla, lippitudo, marginal blepharitis, ciliary blepharitis

Lipschutz-Körperchen *pl*: Lipschutz bodies

Lipulurie *f*: adiposuria, lipiduria, lipoiduria, lipuria

lipulurisch *adj*: relating to lipuria, lipuric

Liq. Abk.: 1. Liquidum 2. Liquor

liq. Abk.: liquidus

liquef. Abk.: liquefactus

Liquefaktion *f*: liquefaction

Liquefaktionsnekrose *f*: liquefaction necrosis

liqueszieren: I *vt* (*chem., patholog.*) liquefy, liquesce, liquify II *vi* (*chem., patholog.*) liquefy, liquesce, liquify

- liiquid** *adj*: liquid, flowing, fluid
Liquidida *f*: liquid, liquid sound
liquide *adj*: liquid, flowing, fluid
Liquidlaut *m*: liquid, liquid sound
Liquiduskurve *f*: liquidus, liquidus curve, liquidus line
Liquiritilae radix *f*: licorice root
Liquor *m*: liquor; fluid, liquid
Liquor amni: amniotic fluid
Liquor cerebrospinalis: cerebrospinal fluid, neurolymph
Liquor cotunnii: labyrinthine fluid, Cotunnii's liquid, perilymph, perilympa
Liquor folliculi: follicular fluid
Liquor pericardii: pericardial serum
Liquorblock *m*: dynamic block, spinal subarachnoid block
Liquorblockade *f*: dynamic block, spinal subarachnoid block
Liquoridiagnostik *f*: CSF examination
Liquordruck *m*: cerebrospinal pressure, CFS pressure
Liquorelektrophorese *f*: CSF electrophoresis
Liquorifistel *f*: CSF fistula
Liquor-Hirn-Schranke *f*: CSF-brain barrier
Liquormanangel *m*: hypoliquorrhea
Liquoripassage *f*: CSF circulation
Liquorirhoe *f*, *pl -rhoien*: liquorrhea
nasale Liquorrhoe: CSF rhinorrhea, cerebrospinal rhinorrhea
Liquorrhoe aus der Nase: CSF rhinorrhea, cerebrospinal rhinorrhea
Liquorrhoe aus dem Ohr: cerebrospinal fluid otorrhea, otorrhea
Liquoristop *m*: spinal subarachnoid block, dynamic block
Liquoriszintigrafie *f*: liquor scanning
Liquoriszintigraphie *f*: liquor scanning
Liquortympanon *nt*: tympanic liquorrhea
Liquorunterdrucksyndrom *nt*: hypoliquorrhea syndrome
postpunktionelles Liquorunterdrucksyndrom: postlumbal puncture syndrome
Liquorverlustsyndrom *nt*: CSF depletion syndrome
Liquorxanthochromie *f*: xanthochromia, xanthopathy
Liquorzucker *m*: CSF sugar
Liquorzytologie *f*: CSF cytology
LIS *Abk.*: Lumbago-Ischias-Syndrom
L₅-Ischialgie *f*: L₅ sciatica
Lisch-Knötchen *pl*: Lisch corpuscles
Lisfranc-Amputation *f*: Lisfranc's amputation, Lisfranc's operation
Lisfranc-Gelenk *f*: Lisfranc's articulation, Lisfranc's joint
Lisfranc-Gelenklinie *f*: Lisfranc's articulation, Lisfranc's joint
Lisfranc-Luxation *f*: Lisfranc's dislocation
Lisfranc-Luxationsfraktur *f*: Lisfranc's fracture
Lisfranc-Vorfußamputation *f*: Lisfranc's operation, Lisfranc's amputation
Lisinoipril *nt*: lisinopril
LISL *Abk.*: intrakorporale Stoßwellenlithotripsie durch Laser
Lispeln *nt*: lispings, lisp, sigmatism, sigmasism, parasigmatism
Lissauer-Bündel *nt*: →Lissauer-Randbündel
Lissauer-Paralyse *f*: Lissauer's paralysis
Lissauer-Randbündel *nt*: Lissauer's marginal zone, Lissauer's tract, Lissauer's bundle, column of Lissauer, Waldeyer's tract, Spitzka's tract, Spitzka-Lissauer tract, Spitzka's marginal tract, Waldeyer's zonal layer, Spitzka's marginal zone, column of Spitzka-Lissauer, dorsolateral fasciculus, dorsolateral tract, dorsal marginal tract, crossed marginal tract
Lissauer-Randzone *pl*: →Lissauer-Randbündel
Lissauer-Tractus *m*: →Lissauer-Randbündel
Lissauer-Zone *f*: →Lissauer-Randbündel
Lisencephala *pl*: Lissencephala
Lisenzephal *adj*: relating to or marked by lissencephalia, lissencephalic
Lisenzephalie *f*: lissencephalia, lissencephaly
Lisolsphinkter *m*: lissosphincter
Listeria *f*: Listeria
Listeria monocytogenes: Listeria monocytogenes, Corynebacterium infantisepticum, Corynebacterium parvulum
Listerialagglutination *f*: Listeria agglutination test
Listerieninfektion *f*: →Listeriose
Listerienmeningitis *f*, *pl -tiden*: Listeria meningitis
Listerienmeningozephalitis *f*, *pl -tiden*: Listeria meningoenzephalitis
Listeriose *f*: circling disease, listeriosis
perinatale Listeriose: perinatal listeriosis
postnatale Listeriose: postnatal listeriosis
Liston-Knochenzange *f*: Liston's forceps
Liston-Schiene *f*: Liston's splint
Liston-Zange *f*: Liston's forceps
Lisulrid *nt*: lisuride
LIT *Abk.*: Leber-Inkorporationstest
Liter *nt/m*: liter
litoral *adj*: literal
Lith-, lith- präf.: →Litho-
Lithalgalgum *nt*, *pl -ga*: lithagogue
Litharigylum *nt*: lead monoxide, litharge
Lithektasie *f*: lithectasy
Lithialisis *f*, *pl -ses*: lithiasis, calculus
Lithium *nt*: lithium
Lithiumborhydrid *nt*: lithium borohydride
Litho-, litho- präf.: stone, calculus, lith(o)-
Lithocholat *nt*: lithocholate
Lithocholsäure *f*: lithocholic acid
Lithodialyse *f*: lithodialysis
Lithofraktor *m*: →Lithotriptor
lithogen *adj*: calculus-forming, lithogenic, lithogenous
Lithogelneise *f*: lithogenesis, lithogeny
Lithokelyphopädiion *nt*: lithokelyphopedion, lithokelyphopedium
Lithokelyphos *m*: lithokelyphos
Lithoklasis *f*: lithotripsy, lithotripty
Lithoklast *m*: →Lithotriptor
Lithokolnion *nt*: →Lithotriptor
Litholalpaixie *f*: litholapaxy, lithocenosia
Litholapaxie nach Bigelow: Bigelow's litholapaxy, Bigelow's operation
Litholyse *f*: litholysis
Litholytikum *nt*, *pl -ka*: litholytic
litholytisch *adj*: litholytic
Lithometer *nt*: lithometer
Lithopädiion *nt*: lithopedion, lithopedium, osteopedion, calcified fetus
Lithotom *nt*: lithotome
Lithotomie *f*: lithotomy, lithectomy
Lithotripsie *f*: lithotripsy, lithotripty
transurethrale Lithotripsie: transurethral lithotripsy
Lithotripter *m*: →Lithotriptor
Lithotriptor *m*: lithotriptor, lithoclast, lithotripter, lithotrite
Lithotriptoskop *nt*: lithotriptoscope

Lithotriptoskopia *f*: lithotripsy

lithotroph *adj*: lithotrophic

Lithotrophie *f*: lithotrophy

Lithozystoelomie *f*: lithocystotomy

Lithuurese *f*: lithuresis

Lithurie *f*: lithuria

Litten-Phänomen *nt*: Litten's phenomenon, Litten's diaphragm phenomenon, diaphragm phenomenon, phrenic phenomenon, phrenic wave

Little-Krankheit *f*: Little's disease, spastic diplegia

Little-Syndrom *nt*: Graham Little syndrome

Littman-Agar *m/nt*: Littman agar

Litré-Abszess *m*: inflammation of Littre's glands, litritis

Litré-Drüsen *pl*: Littre's glands, Morgagni's glands, urethral glands of male urethra

Litré-Hernie *f*: Littre's hernia, parietal hernia, Richter's hernia

Littrilitis *f*, *pl -tiden*: → *Litritis*

littrilitisch *adj*: → *littritis*

Litritis *f*: inflammation of Littre's glands, litritis

littritis *adj*: relating to or marked by litritis, littritic

Litzmann-Obliquität *f*: Litzmann's obliquity
verstärkte Litzmann-Obliquität: persistent occiput position, persistent occiput presentation

Livedo *f*: livedo, suggillation

Livedo racemosa: livedo racemosa

Livedo reticularis: marble skin

livedoartig *adj*: livedoid

livid *adj*: → *livide*

livide *adj*: livid

lividität *f*: lividity, livor

Livingston-Dreieck *nt*: Livingston's triangle

Living-will-Erklärung *f*: living will

Livor *m*, *pl -vores*: lividity, livor

Livores mortis: postmortem lividity, postmortem hypostasis, postmortem livedo, postmortem suggillation, livor mortis, livor, suggillation

LK *Abk.*: **1.** Lamellenkörper **2.** Lumineszenzkammer **3.** Lymphknoten

L-Ketten *pl*: L chains, light chains

L-Kettenkrankheit *f*: L-chain disease, L-chain myeloma, Bence-Jones myeloma

LKFS *Abk.*: langkettige Fettsäuren

LKG *Abk.*: Lippen-Kiefer-Gaumen

LKG-Spalte *f*: → *Lippen-Kiefer-Gaumen-Spalte*

LKH *Abk.*: Landeskrankenhaus

LKK *Abk.*: **1.** Landkrankenkasse **2.** Landwirtschaftliche Krankenkasse

LKM *Abk.*: latente Kardiomyopathie

LKS *Abk.*: Lymphknotenschwellung

LKT *Abk.*: langkettige Triglyceride

LL *Abk.*: **1.** Leberlipase **2.** leptomtöse Lepra **3.** Luftleitung **4.** lymphatische Leukämie

LLF *Abk.*: Laki-Lorand-Faktor

LLM *Abk.*: lokalisierte Leukozytenmobilisation

Lloyd-Hunter-Einteilung *f*: Lloyd-Hunter classification

Lloyd-Hunter-Klassifikation *f*: Lloyd-Hunter classification

LM *Abk.*: **1.** Lentigo maligna **2.** Lichtmikroskop **3.** Lincosomycin **4.** Listeria monocytogenes **5.** Lunarmonat **6.** Lysosomenmembran

lm *Abk.*: Lumen

LMA *Abk.*: **1.** Laser-Mikrospektralanalyse **2.** Lebermembran-Autoantikörper

LMAF *Abk.*: Lymphozytenmigration-aktivierender Faktor

LMAT *Abk.*: Leukozytenmigration-in-Agarose-Test

LME *Abk.*: Lysinmethylester

L-Melroimylsins *nt*: light meromyosin, L-meromyosin

LMF *Abk.*: **1.** Leukeran, Methotrexat, 5-Fluorouracil **2.** leukozytenmobilisierender Faktor **3.** lipidmobilisierender Faktor

LMFP *Abk.*: Leukeran, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison

LMG *Abk.*: Lebensmittelgesetz

LMGA *Abk.*: Lävo-Malposition der großen Arterien

LMH *Abk.*: lipidmobilisierendes Hormon

LMHT *Abk.*: Leukozytenmigrations-Hemmtest

LMIF *Abk.*: Leukozytenmigrations-Inhibitionsfaktor

LMIT *Abk.*: Leukozytenmigrations-Inhibitionstest

LML *Abk.*: linke mediolaterale Episiotomie

LMM *Abk.*: **1.** leichtes Meromyosin **2.** Lentigo-maligna-Melanom **3.** L-Meromyosin

LMMI *Abk.*: linksventrikulärer Muskelmasse-Index

LM-Potenz *f*: LM potency

LMR *Abk.*: linguomandibulärer Reflex

LMT *Abk.*: Leukozyten-Migrationstest

LMTH *Abk.*: luteomammotropes Hormon

LMV *Abk.*: Leberminutenvolumen

Ln *Abk.*: Lymphonodus

LNA *Abk.*: **1.** leitender Notarzt **2.** L-Leucin-β-naphthylamid

LNH *Abk.*: Leucyl-naphthylamidhydrolyase

L-Niere *f*: L-shaped kidney

Lnn *Abk.*: Lymphonodi

LNS *Abk.*: Lesch-Nyhan-Syndrom

Lny *Abk.*: Lagenystagmus

Loa *f*: Loa

Loa loa: eye worm, Loa loa

Loa-loa-Filariose *f*: → *Loiasis*

Loa-loa-Infektion *f*: → *Loiasis*

Loalolse *f*: → *Loiasis*

lobär *adj*: relating to a lobe, lobar

Lobarbronchus *m*: → *Lappenbronchus*

Lobärpneumonie *f*: lobar pneumonia, croupous pneumonia

Lobektomie *f*: lobectomy

Lobellin *nt*: lobeline

Lobilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a lobe, lobitis

lobilitisch *adj*: relating to or marked by lobitis

Loboa lobo *f*: Lobo lobo

Lobo-Krankheit *f*: → *Lobomykose*

Loboimykose *f*: keloidal blastomycosis, Lobo's disease, lobomycosis

Lobopodium *nt*: lobopodium

Lobotomie *f*: lobotomy

transorbitale Lobotomie: transorbital lobotomy

Lobstein-Krankheit *f*: Lobstein's disease, Lobstein's syndrome, osteogenesis imperfecta tarda, early form osteogenesis imperfecta, type I osteogenesis imperfecta, osteogenesis imperfecta with blue sclerae

Lobstein-Syndrom *nt*: → *Lobstein-Krankheit*

Lobstein-Typ der Osteogenesis imperfecta *m*: → *Lobstein-Krankheit*

lobullär *adj*: relating to a lobule, lobular

Lobulus *m*, *pl -li*: lobule, lobulus **um einen Lobulus herum (liegend)** perilobular

Lobulus ansiformis cerebelli: → *Lobulus semilunaris cerebelli*

Lobulus anteromedialis prostatae: anteromedial lobule

Lobulus auriculae: lobule of auricle, lobule, ear lobule, tip of ear

Lobulus biventer: biventral lobule

Lobulus centralis cerebelli: central lobule of cerebellum

- Lobuli epididymidis:** lobules of epididymis, Haller's cones, vascular cones
- Lobuli glandulae mammariae:** lobules of mammary glands
- Lobuli glandulae thyroideae:** lobules of thyroid (gland)
- Lobulus gracilis:** gracile lobe
- Lobulus des Großhirns:** cerebral lobule
- Lobuli hepatis:** hepatic lobules, lobules of liver
- Lobulus inferolateralis prostatae:** inferolateral lobule
- Lobulus inferoposterior prostatae:** inferoposterior lobule
- Lobulus des Kleinhirns:** cerebellar lobule
- Lobulus pancreatis:** pancreatic lobule
- Lobulus paracentralis:** paracentral lobule
- Lobulus parafloccularis dorsalis:** dorsal parafloccular lobule
- Lobulus paramedianus:** → *Lobulus gracilis*
- Lobulus parietalis inferior:** inferior parietal lobule
- Lobulus parietalis superior:** superior parietal lobule
- Lobulus pulmonis:** pulmonary lobule
- Lobulus quadrangularis cerebelli anterior:** anterior quadrangular lobule
- Lobulus quadrangularis cerebelli posterior:** posterior quadrangular lobule
- Lobulus semilunaris caudalis:** caudal semilunar lobe
- Lobulus semilunaris cerebelli:** semilunar lobe
- Lobulus semilunaris cranialis:** cranial semilunar lobe
- Lobulus semilunaris inferior:** inferior semilunar lobe
- Lobulus semilunaris rostralis:** → *Lobulus semilunaris superior*
- Lobulus semilunaris superior:** superior semilunar lobule
- Lobulus simplex cerebelli:** lobulus simplex cerebelli
- Lobulus superomedialis prostatae:** superomedial lobule
- Lobuli testis:** lobules of testis, testicular lobules
- Lobuli thymi:** lobules of thymus
- Lobuli thymici accessorii:** accessory lobules of thymus
- Lobus m, pl -bi:** lobe, lobus um einen Lobus herum (liegend) perilobar
- Lobus anterior hypophysis:** adenohypophysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis
- Lobus caudatus hepatis:** caudate lobe of liver, Spigelius' lobe, spigelian lobe
- Lobus cerebelli anterior:** anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum
- Lobus cerebelli posterior:** caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum
- Lobi cerebri:** cerebral lobes, lobes of cerebrum
- Lobus flocculonodularis:** flocculonodular lobe
- Lobus frontalis:** frontal lobe
- Lobi glandulae mammariae:** lobe of mammary gland
- Lobus glandulae thyroideae:** lobe of thyroid (gland), thyroid lobe
- Lobus hepatis dexter:** right lobe of liver, right hepatic lobe
- Lobus hepatis sinister:** left lobe of liver, left hepatic lobe
- Lobus inferior pulmonis:** inferior pulmonary lobe
- Lobus insularis:** island of Reil, insula, insular area, insular cortex, insular lobe
- Lobus limbicus:** limbic lobe
- Lobus medius prostatae:** Morgagni's caruncle, morgagnian caruncle, median lobe of prostate, middle lobe of prostate
- Lobus medius pulmonis dextri:** (right) middle pulmonary lobe, middle lobe of right lung
- Lobus nervosus neurohypophysis:** neural lobe of neurohypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary (gland)
- Lobus occipitalis:** occipital lobe
- Lobus parietalis:** parietal lobe
- Lobus posterior hypophysis:** neurohypophysis, infundibular body, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary (gland), cerebral part of hypophysis
- Lobus prostatae dexter et sinister:** right and left prostatic lobe
- Lobus pulmonis:** lobe of lung, pulmonary lobe
- Lobus pyramidalis glandulae thyroideae:** pyramidal lobe of thyroid
- Lobus quadratus hepatis:** quadrate lobe of liver
- Lobi renales:** renal lobes
- Lobus superior:** right superior pulmonary lobe, superior lobe of right lung
- Lobus superior pulmonis dextri:** superior lobe of right lung
- Lobus superior pulmonis sinistri:** superior lobe of left lung
- Lobus temporalis:** temporal lobe
- Lobus thymi:** lobe of thymus
- Lobus caudatus-Arterie f:** artery of caudate lobe
- Loch nt, pl Löcher:** hole; foramen, cavity, trema, pit; (*Öffnung*) aperture, opening; (*Lücke*) hole, gap; (*kleines Loch, Einstich*) puncture; (*undichte Stelle*) leak; (*kariöser Zahn*) cavity, cavum, hollow
- Lochbrille f:** stenopeic spectacles, stenopaic spectacles
- Lochigelschwür nt:** perforating ulcer of foot, plantar ulcer, mal perforant du pied
- Lochia pl:** lochia
- Lochia alba:** lochia alba
- Lochia cruenta:** lochia cruenta
- Lochia flava:** lochia flava
- Lochia fusca:** lochia fusca
- Lochia fuscia:** lochia fuscia
- Lochia rubia:** lochia rubia
- Lochia rubra:** lochia rubra
- Lochialstau m:** → *Lochiometra*
- Lochilen pl:** → *Lochia*
- Lochilenstauung f:** lochiostasis, lochioschisis
- Lochienstauung in der Gebärmutter:** lochiometra
- Lochilokolpos m:** lochiocolpos
- Lochilolmeltra f:** lochiometra
- Lochilorrhagie f:** → *Lochia*
- Lochilorrhoe f, pl -rhöen:** → *Lochia*
- Lochilolstase f:** lochiostasis, lochioschisis
- Lochilolstasis f:** lochiostasis, lochioschisis
- Lochischwäre f:** ecthyma
- Lochizähne pl:** pinless teeth, diatoric teeth
- Locked-in-Syndrom nt:** locked-in syndrome
- Locke-Lösung f:** Locke's fluid
- locker adj: (Zahn) loose; (Gewebe) loose; (Gelenk, Band) lax, loose**
- Lockerheit f: (Gelenk, Band) laxity, laxness**
- Lockstoff m:** attractant, attractive agent, attractive substance, chemical attractant
- chemischer Lockstoff:** chemical attractant
- Locus m, pl -ci:** locus, place
- Locus caeruleus:** locus caeruleus
- Locus coeruleus:** → *Locus caeruleus*

L

Locus Kiesselbachi: Kiesselbach's area, Little's area
Locus minoris resistentiae: location of least resistance
Loeb-Spritze f: Loeb's syringe
Loeffler-Priesel-Tumor m: Priesel tumor, thecoma, theca tumor, theca cell tumor
Loennecken-Tubus m: Loennecken's tube
Lofelpralmin nt: lofepramine
Löffel m: spoon; (*chirurg.*) spoon, scoop
scharfer Löffel: sharp spoon
Löffellexikaivator m: spoon excavator, spoon
löffelförmig adj: spoon-shaped, cochleariform
Löffelfuß m: spatula foot, spoon-shaped foot
Löffelhand f: spoon-shaped hand
Löffelnägel pl: spoon nails, koilonychia, celonychia
Löffler-Bazillus m: Klebs-Löffler bacillus, Löffler's bacillus, diphtheria bacillus, Corynebacterium diphtheriae
Löffler-Endokarditis f: Löffler's endocarditis, Löffler's syndrome, Löffler's disease, Löffler's fibroplastic endocarditis, Löffler's parietal fibroplastic endocarditis, eosinophilic endomyocardial disease, constrictive endocarditis
Löffler-Methylenblau nt: Löffler's alkaline methylene blue
alkalisches Löffler-Methylenblau: Löffler's alkaline methylene blue
Löffler-Methylenblaufärbung f: Löffler's alkaline methylene blue stain
alkalische Löffler-Methylenblaufärbung: Löffler's alkaline methylene blue stain
Löffler-Pseudodiphtheriebazillus m: Hofmann's bacillus, Corynebacterium pseudodiphtheriticum, Corynebacterium hofmannii
Löffler-Serum nt: Löffler's blood culture medium, Löffler's coagulated serum medium, Löffler's agar, Löffler's serum
Löffler-Serumnährboden m: →Löffler-Serum
Löffler-Syndrom nt: →Löffler-Endokarditis
Löffler-Syndrom I: Löffler's eosinophilia, Löffler's syndrome, Löffler's pneumonia, chronic eosinophilic pneumonia
Löfgren-Syndrom nt: Löfgren's syndrome
log Abk.: Logarithmus
Log-, log- prüf.: →Logo-
Logiaignosie f: logagnosia
Logiagraphie f: logagraphia
Logiarithmisch adj: logarithmic
Logiarithmus m: logarithm
dualer Logarithmus: dual logarithm
Logarithmus dualis: dual logarithm
Logialsthenie f: logasthenia
-loge suf.: -logist
Logensyndrom nt: compartment syndrome
-logie suf.: -logy
-logisch suf.: -logic
Logo-, logo- prüf.: speech, log(o)-
Logogram nt: logogram
Logoklonie f: logoclonia, logoklony
Logomalnie f: logomania
Logomolmalnie f: logomania
Logopäide m: speech therapist, logopedist
Logopädie f: speech therapy, logopedics *pl*, logopedia
Logopädin f: speech therapist, logopedist
Logopathie f: speech disorder, logopathy
Logoplegie f: logoplegia
Logorhöh f, pl -rhöen: logorrhoea, lalorrhoea
Logorhoe f: →Logorrhö
Logotherapie f: logotherapy
log-Phase f (Wachstum): exponential period, logarithmic

period, log period, exponential phase, log phase, logarithmic phase
LOH Abk.: loss of heterozygosity
Löhde-Formel f: Löhde's equation
Löhlein-Herdnephritis f: Löhlein's focal embolic nephritis, Löhlein-Baehr lesion, Baehr-Löhlein lesion, Löhlein's focal embolic glomerulonephritis, focal embolic glomerulonephritis
Lohmann-Reaktion f: Lohmann reaction
Lohn m: wage(s)
Lolialse f: →Loiasis
Lolialis f, pl -ses: loiasis, loaiasis, Kamerun swelling, Calabar swelling, tropical swelling, Calabar edema
lokal adj: local, topical, regional
Lokaldaptation f: local adaptation
Lokalanästhesie f: local anesthesia, toponarcosis
direkte Lokalanästhesie: topnarcosis
intrasasale Lokalanästhesie: intranasal block, intranasal anesthesia
intraorale Lokalanästhesie: intraoral anesthesia
intraossäre Lokalanästhesie: intraosseous anesthesia
Lokalanästhesie durch Kältemittel: regional hypothermia, cryogenic block, refrigeration anesthesia, cryoanesthesia, cryoanesthesia
Lokalanästhesie des Plexus brachialis: brachial anesthesia
Lokalanästhesie der Schleimhaut: mucosal anesthesia
therapeutische Lokalanästhesie: therapeutic anesthesia
Lokalanästhetikum nt, pl -ka: topic anesthetic, local anesthetic
Lokallbehandlung f: local treatment
Lokallsaition f: localization
Lokallsaitionssignalle, nukleäre pl: nuclear localization signals
Lokallsaitor m: localizer
lokallsaitierbar adj: localizable
lokallsaitieren vt: (*begrenzen*) limit, localize (*auf to*); locate, localize
lokallsaitiert adj: (*begrenzt*) limited, localized; (*a. anatom.*) situated
Lokallsaitierung f: location, localization; (*patholog.*) localization
Lokalreaktion f: local reaction
Lokalrezidiv nt: local recurrence, local relapse
Lokalschmerz m: topalgia, topoalgia
Lokalsymptom nt: local symptom
Lokoimotion f: locomotion, movement
Lokoimotivgeräusch nt: machinery murmur
lokoimotivisch adj: relating to locomotion, locomotive, locomotor, locomotory
LOMAC Abk.: Leucovorin, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid
Lombard-Leseversuch m: Lombard's voice-reflex test, Lombard's test
Lombard-Test m: Lombard's test
Lombard-Zeichen nt: Lombard's sign
Lolmus'tin nt: lomustine
Loinazolac nt: lonazolac
Lone-Star-Fieber nt: Bullis fever, Lone-Star fever, Texas tick fever
long. Abk.: longitudinal
long-acting thyroid stimulator nt: long-acting thyroid stimulator, human thyroid adenylate cyclase stimulator, thyroid-stimulating immunoglobulin, thyroid-binding inhibitory immunoglobulin
long-chain-Acyl-CoA-synthetase f: long-chain acyl-CoA

synthetase (GDP forming)

Longhi-Avellis-Syndrom *nt*: Avellis' paralysis, Avellis' syndrome, ambiguo-spinthalamic paralysis

longitudinal *adj*: longitudinal, lengthwise

Longitudinalstudie *f*: longitudinal study

Longitudinalsystem *nt*: L system, longitudinal system

Longitudinalwelle *f*: longitudinal wave

Longitypus *m*: ectomorph, longitype

Longmire-Operation *f*: Longmire's operation

Looser-Milkman-Syndrom *nt*: Milkman's syndrome, Looser-Milkman syndrome

Looser-Syndrom *nt*: → *Looser-Milkman-Syndrom*

Looser-Umbauzone *f*: Looser's transformation zone, umbau zone

Loperamid *nt*: loperamide

lophodont *adj*: lophodont

lophotrich *adj*: lophotrichous, lophotrichate

Lopinavir *nt*: lopinavir

Loprazollam *nt*: lopraxolam

Lopremon *nt*: protirelin

Loralcarbef *nt*: loracarbef

Lorain-Syndrom *nt*: Lorain's disease, Lorain's syndrome, Lorain's infantilism, Lorain-Lévi syndrome, Lorain-Lévi dwarfism, Lorain-Lévi infantilism, Lévi-Lorain dwarfism, Lévi-Lorain infantilism, pituitary infantilism, pituitary dwarfism, hypophysial dwarfism, hypophysial infantilism

Loraitaidin *nt*: loratadine

Loralzepam *nt*: lorazepam

Lorbeer *m*: bay

Lorbeerbaum *m*: bay

Lorbeerblatt *nt*: bay leaf

Lorcalinid *nt*: lorcaïnide

Lorichel *m*: Gyromitra esculenta

Lordose *f*: backward curvature, lordosis

extreme **Lordose**: hyperlordosis

kombinierte **Lordose**: lordoscoliosis

Lordose ohne seitliche Verkrümmung: ithylordosis

Lordoselbecken *nt*: lordotic pelvis

Lordosielung *f*: development of lordosis

Lordosis *f*, *pl* -ses: → *Lordose*

Lordosis cervicis/colli: cervical lordosis

Lordosis lumbalis: lumbar lordosis

Lordoskolliose *f*: lordoscoliosis

lordoskolliotisch *adj*: relating to or characterized by lordoscoliosis, lordoscoliotic

lordotisch *adj*: relating to or characterized by lordosis, lordotic

Lorenz-Gips *m*: Lorenz's brace

Lorenzos Öl *nt*: Lorenzo's oil

Lorenz-Reklinationsbett *nt*: Lorenz' cast

Lorenz-Stellung *f*: Lorenz's position

Lorenz-Umstellungsosteotomie *f*: Lorenz's operation, Lorenz's osteotomy

L-Origanismus *m*: L-phase variant, L-form, wall-defective microbial form

Lormetazepam *nt*: lormetazepam

Losartan *nt*: losartan

lösbar *adj*: (*Frage*) solvable; (*chem.*) soluble, solvable

losbrechen: I *vt* break away (*von* from), break out II *vi* break away (*von* from)

Löschchen *nt*: (*Feuer, Licht*) extinction

löschen *vt*: (*Feuer, Licht*) extinguish, put out; (*Licht*) turn off; (*Durst*) quench

Loschmidt-Zahl *f*: Loschmidt's number

lose *adj*: (*Zahn*) loose; (*Gelenk, Band*) loose, lax

lösen: I *vt* 1. (*Griff*) loosen; (*Muskeln, Körper*) loosen up;

(*Krampf*) relax; (*Schleim*) loosen; (*Husten*) ease 2. (*Knoten etc.*) open, undo, untie 3. free (*aus, von* from); (*entfernen*) remove, separate, detach (*von* from), take off/out; (*herauslösen*) get out (*aus* of) 4. (*Problem etc.*) solve, resolve; (*Frage*) answer 5. (*chem.*) dissolve II *vr* sich lösen 6. (*Knoten etc.*) come undone, come loose, get loose 7. (*sich. ablösen*) detach itself (*von* from), come off; (*Haut*) peel, peel off 8. (*Husten*) ease, loosen; (*Schleim*) loosen; (*Muskeln*) loosen up; (*Spannung*) ease, relax 9. (*entspannen*) relax, become loose 10. (*Problem etc.*) be solved, solve itself, resolve itself, clear itself up 11. (*chem.*) dissolve (itself) (*in* in)

Loslassschmerz *m*: Blumberg's sign, rebound tenderness

löslich *adj*: soluble, solvable

Löslichkeit *f*: solubility

Löslichkeitsprodukt *nt*: solubility product

Lostorfer-Körperchen *pl*: Lostorfer's corpuscles, Lostorfer's bodies

Lösung *f*: 1. (*allg.*) solution (of); key, answer (to); (Klärung) settlement (of) 2. (*pharmakol., chem.*) solution, irrigation 3. (*patholog.*) detachment (*von* from); solution, resolution, lysis 4. (*chirurg.*) lysis, removal, mobilization solution, irrigation in **Lösung** solute

alkoholische Lösung: alcoholic solution

Lösung der Appendix vermiformis: appendicolysis

Lösung des Augenwinkels: cantholysis, canthoplasty

Lösung von Brustwandverklebungen: thoracolysis

Lösung von Darmverwachsungen: enterolysis

Lösung der Eileiterfransen: fimbriolysis

Lösung der Femurepiphyse: slipped capital femoral epiphysis, slipping of the upper femoral epiphysis, slipped upper femoral epiphysis, adolescent coxa vara

feste Lösung: solid solution alloy

gesättigte Lösung: saturated solution

hypertone Lösung: hypertonic solution

hypertonische Lösung: hypertonic solution

hypotone Lösung: hypotonic solution

hypotonische Lösung: hypotonic solution

ionische Lösung: ionic solution

kardioplege Lösung: cardioplegic solution

kolloidale Lösung: colloidal solution, colloid, colloid solution

Lösung von Lungen-Pleura-Verwachsungen: pleurolysis, pneumonolysis, pneumolysis

Lösung der Lungenspitze: apicolysis

manuelle Lösung: (*Plazenta*) delivery

Lösung zur parenteralen Applikation: parenteral solution

physikalische Lösung: physical solution

Lösung physikalischer Bindungen: desorption

Lösung des Steigbügels/Stapes: stapediolysis

Lösung von Synechien des Auges: synechiotomy, synechotomy, corelysis

verdünnte Lösung: dilution

Lösung von Verklebungen von Lunge und Rippenfell: pleuropneumonolysis

Lösung von Verwachsungen um Nierenbecken und Harnleiter: pyeloureterolysis

vorzeitige Lösung der Plazenta: premature detachment of the placenta

Lösung der Wachstumsfuge: epiphysiolysis

wässrige Lösung: 1. (*physik.*) aqueous solution 2. (*pharmakol.*) aqueous solution, aqua

Lösungsbilutung *f*: placental separation bleeding

Lösungseleienschaft *f*: solvent property

Lösungsmittel *nt*: solvent, resolvent, dissolvent, menstruum

L

- starkes Lösungsmittel:** powerful solvent
- Lösungsmittelfront** *f*: solvent front
- Lösungsmittelvergiftung** *f*: solvent intoxication
- Lösungswärme** *f*: heat of solution
- Lot** *nt*: solder
- Lot.** *Abk.*: Lotio
- löten:** I *vt* solder II *vi* solder
- Loitio** *f*, *pl -tilines:* → *Lotion*
- Loitilon** *f*: lotion, lotio
- Lötmetall** *nt*: solder
- Lötmitel** *nt*: soldering flux
- lotrecht** *adj*: perpendicular (*zu to*), vertical
- Louis-Bar-Syndrom** *nt*: Louis-Bar syndrome, ataxia-telean-giectasia, ataxia-teleangiectasia syndrome
- Louvel-Zeichen** *nt*: Louvel's sign
- Lovalstatin** *nt*: lovastatin
- Lován-Reflex** *m*: Lovén's reflex
- Lövset-Armlösung** *f*: Lovset maneuver
- Low-cardiac-output-Syndrom** *nt*: low-output failure, low-output heart failure, low cardiac output syndrome
- Low-dose-Heparin** *nt*: low-dose heparin
- Low-dose-Heparinisierung** *f*: → *Low-dose-Heparin*
- Low-dose-Heparinprophylaxe** *f*: → *Low-dose-Heparin*
- Low-dose-Immuntoleranz** *f*: low-zone immunologic tolerance, low-zone tolerance, low-dose immunologic tolerance, low-dose tolerance
- Lowenberg-Test** *m*: Lowenberg's test
- Löwenberg-Zange** *f*: Löwenberg's forceps
- Löwengezicht** *nt*: leonine facies, leontiasis
- Löwenstein-Jensen-Medium** *nt*: Löwenstein-Jensen medium, Löwenstein-Jensen culture medium
- Löwenstein-Jensen-Nährboden** *m*: → *Löwenstein-Jensen-Medium*
- Löwenthal-Bahn** *f*: Löwenthal's tract, Marchi's tract, tectospinal tract
- Löwenzahn** *nt*: dandelion
- Low-Syndrom** *nt*: Lowe's disease, Lowe's syndrome, Lowe-Terrey-MacLachlan syndrome, oculocerebrorenal syndrome, oculocerebrorenal dystrophy
- Low-Terrey-MacLachlan-Syndrom** *nt*: → *Low-Syndrom*
- Low-flow-Phase** *f*: low-flow phase
- Low-flow-System** *nt*: low flow system
- low-molecular-weight kininogen** *nt*: LMW kininogen, low-molecular-weight kininogen
- Lown-Ganong-Levine-Syndrom** *nt*: Lown-Ganong-Levine syndrome
- Lown-Klassifizierung** *f*: Lown classification
- low-output failure** *nt*: low-output failure, low-output heart failure
- Low-output-Syndrom** *nt*: low output syndrome
- Low-pressure-Cuff** *m*: low-pressure cuff
- Low-T3-low-T4-Syndrom** *nt*: low-T₃-low-T₄syndrome
- Low-T3-Syndrom** *nt*: low-T₃syndrome
- Low-turnover-Osteoporose** *f*: low-turnover osteoporosis
- Low-zone-Toleranz** *f*: low-zone immunologic tolerance, low-zone tolerance, low-dose immunologic tolerance, low-dose tolerance
- Lolxia** *f*: lolxia, torticollis, wry neck
- Lolxoscillismus** *m*: lolxoscillism
- LP** *Abk.*: **1.** Latenzperiode **2.** letzte Periode **3.** Lichtperzeption **4.** Lipidphosphor **5.** Lipoprotein **6.** Lumbalpunkt **7.** Lungenpunkt **8.** Lymphopoese **9.** Lymphozytopoese
- L/P** *Abk.*: Lactat/Pyruvat-Quotient
- LPA** *Abk.*: linke Pulmonalarterie
- Lp-A** *Abk.*: Lipoprotein A
- LPAR** *Abk.*: lokale passive Arthus-Reaktion
- LPAT** *Abk.*: Lysophosphatidylacyltransferase
- LPB** *Abk.*: links-posteriorer Faszikelblock
- Lp-B** *Abk.*: Lipoprotein B
- LPC** *Abk.*: Lysophosphatidylcholin
- Lp-C** *Abk.*: Lipoprotein C
- LPCh** *Abk.*: Lysophosphatidylcholin
- LPD** *Abk.*: Lutealphasendefizit
- LPEP** *Abk.*: linksventrikuläre Präejektionsphase
- LPEPC** *Abk.*: Lysopolyenylphosphatidylcholin
- LPF** *Abk.*: **1.** Leukopenie-Faktor **2.** linker posteriorer Faszikel
- LPFB** *Abk.*: links-posteriorer Faszikelblock
- LPB** *Abk.*: Leber-Pankreas-Gallenblase
- LPh** *Abk.*: **1.** Leukozytenphosphatase **2.** lipotropes Hormon
- L-Phase** *f*: L-form, wall-defective microbial form, L-phase variant
- LPHB** *Abk.*: linksposteriorer Hemiblock
- LPHT** *Abk.*: Lipopolysaccharid-Hauttest
- LPI** *Abk.*: Leistungspulsindex
- LPL** *Abk.*: Lipoproteinlipase
- LPLA** *Abk.*: Lipoproteinlipase-Aktivität
- LPP** *Abk.*: **1.** Leberphosphorylase-phosphatase **2.** Lipothiamidpyrophosphat **3.** lysinreiches Polypeptid
- LPS** *Abk.*: Lipopolysaccharid
- lps** *Abk.*: Liter pro Sekunde
- LPV** *Abk.*: **1.** linke Pulmonalvene **2.** Lymphopathia venerea
- LPVCS** *Abk.*: links persistierende Vena cava superior
- LP-X** *Abk.*: Lipoprotein X
- LR** *Abk.*: **1.** Lichtreaktion **2.** Limes-Reaktion
- Lr** *Abk.*: Lawrencium
- LRE** *Abk.*: Lichen ruber exanthematicus
- LRF** *Abk.*: Luteinisierungshormon-Releasing-Faktor
- LRF-Test** *m*: RF latex, rheumatoid factor latex agglutination test
- LRG** *Abk.*: Längsrheogramm
- LRH** *Abk.*: Luteinisierungshormon-Releasing-Hormon
- LRP** *Abk.*: Lipid-Remnant-Rezeptor
- LRR** *Abk.*: Lichtreflexionsrheographie
- LRS** *Abk.*: **1.** Lese- und Rechtschreibschwäche **2.** Links-Rechts-Shunt
- LRSh** *Abk.*: Links-Rechts-Shunt
- LR-Shunt** *m*: → *Links-Rechts-Shunt*
- LS** *Abk.*: **1.** Laparoskopie **2.** limbisches System **3.** lumbosakral **4.** Lutealsteroid **5.** Lymphosarkom **6.** Lymphoszintigraphie
- L/S** *Abk.*: Lezithin/Sphingomyelin-Quotient
- LSA** *Abk.*: Lichen sclerosus et atrophicus
- LSAI** *Abk.*: linksventrikulärer Schlagarbeits-Index
- LSB** *Abk.*: Linksschenkelblock
- LSD** *Abk.*: **1.** Lungen-Standarddiagnostik **2.** Lysergsäure-diäthylamid
- LSE** *Abk.*: lumbale Sympathektomie
- L-Selektine** *pl*: L-selectins
- LSF** *Abk.*: **1.** linker septaler Faszikel **2.** Lymphozytose-stimulierender Faktor
- LSFB** *Abk.*: linker septaler Faszikelblock
- LSG** *Abk.*: Landessozialgericht
- Lsg.** *Abk.*: Lösung
- LSH** *Abk.*: lymphozytenstimulierendes Hormon
- LSHF** *Abk.*: laterale Schenkelhalsfraktur
- LSK** *Abk.*: Leukosarkomatose
- LSLP** *Abk.*: leberspezifisches Lipoprotein
- LSM** *Abk.*: Lysergsäuremorpholid
- LSND** *Abk.*: Lipoproteine sehr niedriger Dichte
- LSP** *Abk.*: leberspezifisches Protein

- L-Sp. Abk.:** Lippenspalte
L/S-Quotient m: → *Lezithin/Sphingomyelin-Quotient*
LSR Abk.: 1. Labyrinthstellreflexe 2. Lues-Seroreaktion
LST Abk.: 1. Leitstelle 2. Lymphozytenstimulationstest 3. Lysindecaboxylase-Sulfhydrase-Testnährboden
L-System nt: (*Muskel*) L system, longitudinal system
LSZ Abk.: Lese-Schreib-Zentrum
LT Abk.: 1. Labyrinth-Test 2. Läppchentest 3. Larynx-tubus 4. Lebenstag 5. Lebertransplantation 6. Leukotrien 7. Lichttherapie 8. Linkstyp 9. Lues-Test 10. Lymphotoxin 11. Lymphozytentransformation
LT₃ Abk.: Levo-Triiodthyronin
LT₄ Abk.: Levo-Tetraiodthyronin
LTA Abk.: 1. laboratoriumstechnischer Assistent 2. Leukotrien A
LTB Abk.: 1. Laryngotracheobronchitis 2. Leukotrien B
LTC Abk.: 1. Lanatosid C 2. Leukotrien C
LTD Abk.: 1. Leistungstest bei endogener Depression 2. Leukotrien D
LTE Abk.: Leukotrien E
LTF Abk.: 1. lipotroper Faktor 2. Lymphozytentransformationsfaktor
LTH Abk.: 1. lactotropes Hormon 2. lipotropes Hormon 3. luteotropes Hormon
LTHRF Abk.: LTH-Releasing-Faktor
ltr Abk.: Liter
LTR-Sequenz f: long terminal repeat
LTS Abk.: linker Tawara-Schenkel
LT-S Abk.: Larynx-Tubus-Suctioning
LTT Abk.: 1. Latex-Tropfentest 2. Lipoprotein-Trübungs-test 3. Lymphozytentransformationstest
Lu Abk.: 1. Lutetium 2. Lutheran-Blutgruppen
Lubarsch-Kristalle pl: Lubarsch's crystals
Lubchenco-Schema nt: Lubchenco nomogram
Lubrikans nt, pl -kanzlien, -kanzilen: lubricant, lubricating agent, lubricator
Lubrikation f: lubrication
Lucas-Kürette f: Lucas curet, Lucas curette
Lucy-Driscoll-Syndrom nt: Lucy-Driscoll syndrome
Luciferase f: luciferase
Luciferin nt: luciferin
Lucilia pl: bluebottle flies, greenbottle flies, Lucilia
Lucilia sericata: *Lucilia sericata*
Lucio-Phänomen nt: Lucio's leprosy, Lucio's phenomenon, diffuse leprosy of Lucio, lazarine leprosy
Lücke f: break, gap, interstice; (*a. anatom.*) space, opening; (*anatom.*) hiatus, lacune, diastema, diastem; (*Spalte*) crack, gap, fissure; (*Zahn*) gap
auskultatorische Lücke: silent gap, auscultatory gap
kleine Lücke: lacunule
schmale Lücke: interstice
Lücke-Kader-Gastrostomie f: Kader's gastrostomy
Lückengebiss nt: edentulous dental arch, edentulous arch, partially edentulous dental arch
lückenhaft adj: incomplete, fragmentary, fragmental, lacunar, lacunal, lacunary; (*Gebiss*) open, full of gaps
Lückenhalter m: space retainer, space maintainer, space retaining appliance
abnehmbarer Lückenhalter: removable space maintainer
festsitzennder Lückenhalter: fixed space maintainer
Lückenhalter nach Gerber: Gerber space maintainer
Lückenhalter nach Mayne: Mayne space maintainer
lückenlos adj: complete; (*Gebiss*) without a gap, gapless, close
Lückenschädel m: fenestrated skull
Lückenitertest m: completion test, fill-in test
Luc-Operation f: Luc's operation, Caldwell-Luc operation
Ludloff-Fleck m: Ludloff's triangle
Ludloff-Hohmann-Zeichen nt: Ludloff's sign
Ludloff-Zeichen nt: Ludloff's sign
Ludwig-Angina f: Ludwig's angina
Ludwig-Theorie f: Ludwig's theory
Luebke-Ochsenbein-Lappen m: Luebke-Ochsenbein flap, Ochsenbein-Luebke flap
Luer-Knochenzange f: Luer bone rongeur, Luer forceps, Luer rongeur
Luer-Spritze f: Luer syringe
Lues f: syphilis, lues, treponemiasis
Lues I: primary syphilis
Lues II: secondary syphilis
Lues III: late syphilis, tertiary syphilis
Lues IV: quaternary syphilis, parasyphilis
Lues cerebrospinalis: cerebrospinal syphilis
Lues congenita: congenital syphilis, heredolues, heredosyphilis
Lues connata: → *Lues congenita*
Lues connata praecox: early congenital syphilis
Lues connata tarda: late congenital syphilis
Lues latens: latent syphilis
Lues latens seronegativa: late latent syphilis
Lues latens seropositiva: early latent syphilis
Lues venerea: syphilis, lues, treponemiasis
Lues maligna: malignant syphilis
Lues parenchymatosa: parenchymatous syphilis
Luleselrollogie f: serologic test for syphilis
luletisch adj: relating to or affected with syphilis, luetic, syphilitic, syphilous
Luffa f: loofah
Luffa aegyptiaca: sponge gourd
Luffa cylindrica: sponge gourd
Luffa operculata: loofah
Luffa purgans: loofah
Lufffalschwamm m: loofah
Luft f: air; atmosphere; (*Atem*) breath **die Luft anhalten** hold one's breath **wieder Luft bekommen** get one's breath back **tief Luft holen** take a deep breath **durch die Luft übertragen/verbreitet** airborne mit **Luft beladen** aerated mit **Luft füllen** inflate **nach Luft schnappen** gasp for breath
abgeatmete Luft: expireate
ausgeatmete Luft: expireate
ausgehustete Luft: blast
eingeatmete Luft: inspireate, inspired air, inhalant, inhaled air, inhaled gas
flüssige Luft: liquid air
freie Luft im Bauchraum: extraintestinal air
freie Luft im Mittelohr: pneumotympanum
reine Luft: clean air
retroperitoneale Luft: retroperitoneal air
stickige Luft: choking air, closeness
Luft-, luft- präf.: air, atmospheric, atmospherical, aerial, physio-, pneum(o)-, pneuma-, pneumato-, pneumono-, aero-, aer-
Luftianhalten nt: (*unwillkürliches/willkürliches*) breath-holding
Luftiansammlung f: collection of air
Luftansammlung in der Bauchhöhle: pneumoperitoneum, aeroperitoneum, aeroperitonia
Luft- und Blutansammlung im Herzbeutel: hemopneumopericardium, pneumohemopericardium
Luft- und Blutansammlung im Pleuraraum: pneumohemothorax, hemopneumothorax
Luft- und Eiteransammlung im Herzbeutel: pneumo-

pyopericardium

Luft- und Eiteransammlung im Pleuraraum: pyopneumothorax, pneumoempyema

Luft- und Flüssigkeitsansammlung in der Bauchhöhle: pneumohydroperitoneum, hydropneumoperitoneum, hydraeroperitoneum

Luft- und Flüssigkeitsansammlung in der Gebärmutter: pneumohydrometra

Luft- und Flüssigkeitsansammlung im Herzbeutel: hydropneumopericardium, pneumohydropericardium

Luft- und Flüssigkeitsansammlung im Pleuraraum: hydropneumothorax, pneumohydrothorax, pneumoserothorax

Luftansammlung im Herzbeutel: pneumopericardium

Luftansammlung in einem Hirnventrikel: pneumoventricle

Luftansammlung in den Hirnventrikeln: pneumocephalus, pneumatoccephalus, pneumocrania, pneumocranium, intracranial pneumatocele

Luftansammlung im Pleuraraum: pneumothorax, pneumatothorax

retroperitoneale Luftansammlung: retroperitoneal air

Luftansammlung im Retroperitonealraum: pneumoretroperitoneum

Luftansammlung im Schädel: pneumocephalus, pneumatoccephalus, pneumocrania, pneumocranium, intracranial pneumatocele

Luft- und Seruman Sammlung im Pleuraraum: pneumoserothorax

Luftansammlung im Spinalkanal: pneumorrhachis, pneumatorrhachis

Luftansammlung im subkutanen Gewebe: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema, aerodermetasia, pneumoderma, pneumohypoderma

Luftbad *nt:* air bath

Luftbefeuchter *m:* humidifier

luftbildend *adj:* aerogenic, aerogenous

Luftbildung *f:* aerogenesis

Luftbläschen *nt:* air bubble, bleb

Luftblaise *f:* air bubble, bubble

Luftbrand *m:* air firing

Luftbrennverfahren *nt:* air firing

luftdicht *adj:* airproof, air-sealed, airtight, hermetic

Luftdruck *m:* air pressure, atmospheric pressure, barometric pressure

luftdurchlässig *adj:* (*Material*) breatheable, porous, breathable

Luftdurchlässigkeit *f:* porosity, porousness

Luftdusche *f:* air douche

Lufteinchluss *m:* air trapping

Luftembolie *f:* air embolism, gas embolism, aemia, aeroembolism, pneumatoemia, pneumatemia, pneumohemia

lüften *vt:* air, ventilate; (*techn.*) aerate

Luftesisen *nt:* aerophagia, aerophagy, pneumophagia

Luftfahrtmedizin *f:* aeromedicine, aviation medicine

Luftfeuchtigkeit *f:* humidity

Luftfeuchtigkeitsmesser *m:* hygrometer

Luftfeuchtigkeitsmessung *f:* hygrometry

Luftfilter *m:* air filter

luftförmig *adj:* aeriform, gaseous

luftfrei *adj:* apneumatic

luftführend *adj:* aeriferous

Luftgelschwulst *f:* 1. →*Laryngozele* 2. →*Pneumatozele*

luftgetrocknet *adj:* air-dried

lufthaltig *adj:* (*histolog.*) pneumatized, pneumatic; (*chem., physiolog.*) aerated

Luftkatharinen *nt:* pneumaturia, pneumaturia, pneumouria

luftholen *vi:* breathe tief luftholen take a deep breath

Luftkühle *f:* atmosphere

Luft hungrig *m:* Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger

Luftkissenlaigerung *f:* levitation

Luftkuriort *m:* sanatorium

Luftkurve *f:* air conduction curve

Luftleere *f:* vacuum

luftleitend *adj:* aeriferous

Luftleitung *f:* aerial conduction, air conduction

Luftleitungskurve *f:* air conduction curve

Luftmyzel *nt:* aerial mycelium

Luftnot *f:* shortness of breath

Luftplankton *nt:* aeroplankton

Luft- und Raumfahrtmedizin *f:* aviation medicine

Luftreiniger *m:* air cleaner, air filter

Lufttröhre *f:* windpipe, trachea außerhalb der Lufttröhre (*liegend*) extratracheal durch die Lufttröhre through the trachea, transtracheal neben der Lufttröhre (*liegend*) paratracheal um die Lufttröhre herum (*liegend*) peritracheal unter der Lufttröhre (*liegend*) beneath the trachea, infratracheal unterhalb der Lufttröhre (*liegend*) infratracheal vor der Lufttröhre (*liegend*) pretracheal

Lufttröhen-, lufttröhen-präf.: tracheal, trache(o)-

Lufttröhrenanastomose *f:* tracheal anastomosis

Lufttröhrenast *m:* tracheal branch

Lufttröhrenäste der Arteria thoracica interna: tracheal branches of internal thoracic artery

Lufttröhrenäste der Arteria thyroidea inferior: tracheal branches of inferior thyroid artery

Lufttröhrenäste des Nervus laryngealis recurrens: tracheal branches of recurrent laryngeal nerve

Lufttröhrenblutung *f:* tracheorrhagia

Lufttröhrenbruch *m:* tracheal hernia, tracheocele, tracheocele

Lufttröhrendilatation *f:* tracheaectasy

Lufttröhrendivertikel *pl:* tracheal diverticula

Lufttröhrendrüsen *pl:* tracheal glands

Lufttröhrenentzündung *f:* inflammation of the trachea, tracheal catarrh, tracheitis, trachitis eitrige Lufttröhrenentzündung: tracheopyosis pseudomembranöse Lufttröhrenentzündung: pseudomembranous tracheitis

Lufttröhrenenkrankung *f:* tracheopathia, tracheopathy

Lufttröhrenerweichung *f:* tracheomalacia

Lufttröhrenerweiterung *f:* tracheaectasy

Lufttröhrenfistel *f:* tracheal fistula

operativ angelegte äußere Lufttröhrenfistel: tracheostoma, tracheostomy

Lufttröhrenfistellung *f:* tracheofistulization

Lufttröhrengabelung *f:* bifurcation of trachea

Lufttröhrenkompression *f:* compression of the trachea

Lufttröhrenmuskulatur *f:* tracheal musculature

Lufttröhrennaht *f:* tracheorrhaphy

Lufttröhrenobstruktion *f:* tracheal obstruction

Lufttröhrenplastik *f:* tracheoplasty

Lufttröhrenruptur *f:* tracheal rupture

Lufttröhrenschleimhaut *f:* mucosa of trachea, tracheal mucosa

Lufttröhrenschmerz *m:* pain in the trachea, trachealgia

Lufttröhrenschnitt *f:* tracheotomy

unterer Lufttröhrenschnitt: inferior tracheotomy

Lufttröhrenspalte *f:* tracheoschisis

- Luft(röhren)spiegelgellung** *f*: tracheoscopy
Luft(röhren)vennen *pl*: tracheal veins
Luft(röhren)verletzung *f*: tracheal injury, tracheal trauma
Luftisack *m*: →*Laryngozele*
Luftsäule *f*: air column
Luftscheu *f*: irrational fear of fresh air or drafts, aerophobia
Luftschleuse *f*: air lock
Luftschlucken *nt*: aerophagia, aerophagy, pneumophagia
Luftstrom *m*: airstream, air current, airflow
Lufttemperatur *f*: air temperature
Luftthermometer *nt*: air thermometer
Luftturbinenhandstück *nt*: air turbine handpiece
Lüftung *f*: aeration, ventilation
Luftveränderung *f*: (*a. fig.*) change of air
Luftverschlucken *nt*: aerophagia, aerophagy, pneumophagia
Luftverschmutzung *f*: air pollution
Luftverunreinigung *f*: air pollution
Luftwege *pl*: air passages, airways, respiratory tract, respiratory passages
obere Luftwege: upper respiratory tract, upper airways, upper respiratory passages
untere Luftwege: lower respiratory tract, lower respiratory passages
Luftzufuhr *f*: air supply
Luftzug *m*: draft, draught
Luftzyste *f*: aerocele
Luftzyste des Nasenrachenraums: rhinopharyngocele
Lüge *f*: lie; (*psychiat.*) pseudology
Lügendetektor *m*: lie detector, polygraph
Lugol-Lösung *f*: Lugol's solution
Luiciani-Syndrom *nt*: Luiciani's triad
Luliberin *nt*: luliberin, lutiberin, luteinizing hormone releasing hormone, luteinizing hormone releasing factor
luliberinerg *adj*: lutiberinergic, luliberinergic
Lumb-, lumb- präf.: →*Lumbo-*
Lumbaigo *f*: →*Lumbalgie*
lumbal *adj*: relating to the loins, lumbar
Lumbalanästhesie *f*: lumbar anesthesia, lumbar epidural anesthesia
Lumbalarterien *pl*: lumbar arteries
unterste Lumbalarterie: fifth lumbar artery, lowest lumbar artery
Lumbaldreieck *nt*: lumbar triangle, lumbar trigone, Petit's triangle, Petit's trigone
Lumbalganglien *pl*: lumbar ganglia
Lumbalgie *f*: lumbago, lumbar pain, lumbar rheumatism, lumbodynia
Lumbalhernie *f*: lumbar hernia
Lumbalialation *f*: lumbarization
Lumballymphknoten *pl*: lumbar lymph nodes
intermediäre Lumballymphknoten: intermediate lumbar lymph nodes
Lumbalnerven *pl*: lumbar nerves, lumbar spinal nerves
Lumbalplexus *m*: →*Lendenplexus*
lymphatischer Lumbalplexus: lumbar plexus
Lumbalpunktion *f*: lumbar puncture, spinal puncture, Quincke's puncture, rachicentesis, rachicentesis
Lumbalschnitt *m*: flank incision
Lumbalsegmente *pl*: →*Lendenmark*
Lumbalskoliose *f*: lumbar scoliosis
Lumbalsyndrom *nt*: lumbago, lumbar pain, lumbar rheumatism, lumbodynia
Lumbalvenen *pl*: lumbar veins
aufsteigende Lumbalvene: ascending lumbar vein
Lumbalwirbel *pl*: lumbar vertebrae, abdominal vertebrae
Lumbaria *pl*: →*Lendenmark*
Lumbarikoloistomie *f*: lumbocostostomy
Lumbarikolotomie *f*: lumbocotomy
Lumbo-, lumbo- präf.: lumbar, lumbo-
lumbolabdominal *adj*: relating to lumbar region and abdomen, lumboabdominal
lumbodorsal *adj*: relating to lumbar and thoracic regions, lumbodorsal
Lumbolischiälgie *f*: ischialgia, ischiodynia, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
lumbokostal *adj*: relating to lumbar region and ribs, lumbocostal
lumbosakral *adj*: relating to lumbar vertebrae and sacrum, lumbosacral, sacrolumbar
Lumbosakralgelenk *nt*: lumbosacral articulation, lumbosacral joint
Lumbosakralnävus *m*: lumbosacral connective tissue nevus
Lumbosakralwinkel *m*: lumbosacral angle, sacrovertebral angle
lumbothorakal *adj*: relating to lumbar and thoracic regions, thoracolumbar, thoracolumbar
Lumbricallisyndrom *nt*: lumbrical muscle syndrome
Lumbrikalmuskeln *pl*: lumbrical muscles
Lumbrikalmuskeln des Fußes: lumbrical muscles of foot
Lumbrikalmuskeln der Hand: lumbrical muscles of hand
Lumbus *m, pl -bi*: loin, lumbus
Lumen *nt*: lumen **im Lumen (liegend)** endoluminal, intraluminal
lumineszent *adj*: luminescent
Lumineszenz *f*: luminescence
Lumineszenz-Immunoassay *nt*: →*Lumineszenzimmunoassay*
Lumineszenzimmunoassay *m*: luminescent immunoassay, luminescence immunoassay
lumineszieren *vi*: luminesce
lumineszierend *adj*: luminescent
Lumino-phor *m*: luminophore
Lumpektomie *f*: segmental mastectomy, segmental breast resection, partial mastectomy, lumpectomy, tylectomy
Lumpensortiererkrankheit *f*: →*Lungenmilzbrand*
Lunarmonat *m*: lunar month
Lunatismus *m*: lunatism
Lunatum *nt*: lunate bone, intermediate carpal bone, intermediate bone, lunare, lunate, semilunar bone
Lunatumluxation *f*: Kienböck's dislocation, dislocation of the lunate
Lunatumallergie *f*: Kienböck's disease (of the lunate), avascular necrosis of lunate, lunatomalacia, lunate malacia
Lundborg-Krankheit *f*: →*Lundborg-Syndrom*
Lundborg-Syndrom *nt*: Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, Lafora's disease, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy, Unverricht-Lundborg syndrome
Lundh-Test *m*: Lundh's test
Lunge *f*: lung, pulmo **unterhalb der Lunge(n) (liegend)** below the lung(s), subpulmonary
eiserne Lunge: iron lung
gefesselte Lunge: restraint lung
helle Lunge: hyperlucent lung
künstliche Lunge: artificial lung
linke Lunge: left lung

Lungen-

rechte Lunge: right lung

Lungen-, lungen- *präf.*: lung, pneumal, pneumonic, pulmonary, pulmonal, pulmonic, pulmo-, pulmon(o)-

Lungenabszess *m*: lung abscess, pulmonary abscess

Lungenalveolarmoltose *f*: alveolar cell carcinoma, alveolar cell tumor, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchiolar carcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma, bronchioalveolar pulmonary carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma

bronchiolo-alveoläres Lungenadenomatose: alveolar cell tumor

Lungenaidilaispiromykose *f*: haplomycosis, adiaspiromycosis

Lungenaktinomykose *f*: pulmonary actinomycosis

Lungenalveolen *pl*: air vesicles, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, Malpighi's vesicles, alveoli **innerhalb einer Lungenalveole (liegend)** intra-alveolar

Lungenalveolitis *f*, *pl* -*ses*: pulmonary amebiasis

Lungenanlaugen *pl*: lung buds

Lungenanthrakose *f*: black lung, pulmonary anthracosis, coal miner's lung, coal miner's phthisis, miner's phthisis, collier's lung, miner's lung, pneumoconiosis of coal workers

Lungenaplasie *f*: apneaemia

Lungenarterienembolie *f*: → *Lungenembolie*

Lungenaspergilllose *f*: pulmonary aspergilloma

Lungenatelektase *f*: atelectasis

angeborene Lungenatelektase: apneumatosi

Lungenatmung *f*: respiration, external respiration, pulmonary respiration

Lungenatrophie, ildiolpalthische *f*: vanishing lung, vanishing lung syndrome

Lungenauskultation *f*: pulmonary auscultation

Lungenazinus *m*: acinus

Lungenballonierung *f*: hyperinflation, pulmonary ballooning

Lungenbasis *f*: base of lung

Lungenbelüftung *f*: ventilation, respiration

Lungenbilharziose *f*: pulmonary schistosomiasis

Lungenbiopsie *f*: lung biopsy

Lungenblähung *f*: → *Lungenemphysem*

Lungenbläschen *pl*: air vesicles, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, Malpighi's vesicles, alveoli

Lungenblutung *f*: pulmonary bleeding, pulmonary hemorrhage, pneumorrhagia, pneumonorrhagia

Lungenbrand *m*: → *Lungengangrän*

Lungen Candidiose *f*: candidiasis of the lung, pneumomonilliasis

Lungencompliance *f*: compliance, lung compliance

Lungendehnbarkeit *f*: compliance, lung compliance

Lungendehnungsreflex *m*: Hering-Breuer reflex

Lungendeinerrierung *f*: pulmonary denervation

Lungendivertikel *nt*: respiratory diverticulum

Lungendurchblutung *f*: lung perfusion, pulmonary perfusion

Lungendysmorphie, progredive *f*: vanishing lung, vanishing lung syndrome

Lungenleishanienkrankheit *f*: pulmonary hydatidosis, pulmonary echinococcosis

Lungenleishanienkrankheit *m*: lung fluke, *Paragonimus ringeri/westermani*

Lungenleishanienkrankheit *m*: lung fluke disease, pulmonary distomiasis, pulmonary dystomiasis, paragonimiasis

Lungenleishanienkrankheit *f*: → *Lungenleishanienkrankheit*

Lungenleishanienkrankheit *f*: pulmonary hemorrhage, pulmonary bleeding, pneumorrhagia, pneumonorrhagia

Lungenembolie *f*: pulmonary embolism

Lungenembolie *m*: pulmonary embolus

Lungenemphysem *nt*: pulmonary emphysema, emphysema, emphysema of lung, pneumonectasis, pneumonectasia

akutes Lungenemphysem: acute pulmonary emphysema
alveoläres Lungenemphysem: alveolar emphysema, alveolar pulmonary emphysema

bronchitisches Lungenemphysem: bronchitic emphysema

bullöses Lungenemphysem: bullous pulmonary emphysema, bullous emphysema

chronisch-destruktives Lungenemphysem: destructive emphysema, destructive pulmonary emphysema

chronisches Lungenemphysem: chronic pulmonary emphysema

diffuses Lungenemphysem: → *panazinäres Lungenemphysem*

emphysematisches Lungenemphysem: emphysematous emphysema

großbullöses Lungenemphysem: bullous emphysema
interlobuläres Lungenemphysem: interlobular emphysema

interstitielles Lungenemphysem: interstitial pulmonary emphysema

irreguläres Lungenemphysem: irregular emphysema

kinetisches Lungenemphysem: kinetic pulmonary emphysema, kinetic emphysema

kompensatorisches Lungenemphysem: compensatory emphysema, compensating emphysema, compensating pulmonary emphysema, compensatory pulmonary emphysema

konstitutionelles Lungenemphysem: senile emphysema, constitutional emphysema, senile pulmonary emphysema, constitutional pulmonary emphysema

lobäres Lungenemphysem: lobar emphysema

obstruktives Lungenemphysem: obstructive emphysema, obstructive pulmonary emphysema

panazinäres Lungenemphysem: panacinar emphysema

panlobuläres Lungenemphysem: → *panazinäres Lungenemphysem*

paraseptales Lungenemphysem: paraseptal pulmonary emphysema, paraseptal emphysema

perinoduläres Lungenemphysem: perinodular pulmonary emphysema, perinodular emphysema

seniles Lungenemphysem: senile emphysema

subpleurales Lungenemphysem: subpleural pulmonary emphysema, subpleural emphysema

zentriazinäres Lungenemphysem: → *zentroazinäres Lungenemphysem*

zentrilobuläres Lungenemphysem: centrilobular emphysema

zentroazinäres Lungenemphysem: centroacinar emphysema

zystisches Lungenemphysem: cystic emphysema

Lungenentzündung *f*: inflammation of the lungs, pneumonia, pulmonitis, pneumonitis, peripneumonia, peripneumonitis **nach einer Pneumonie (auftretend)** post-pneumonic, metapneumonic

akute Lungenentzündung: acute pneumonia

bakterielle Lungenentzündung: bacterial pneumonia

chronische Lungenentzündung: chronic pneumonia

interstitielle Lungenentzündung: pneumonitis, pneumonitis

Lungenleishanienkrankheit *f*: pulmonary disease, lung disease, pneumonopathy, pneumopathy

chronisch-obstruktive Lungenerkrankung: chronic

obstructive lung disease, chronic obstructive airways disease, chronic obstructive pulmonary disease

obstruktive Lungenerkrankung: obstructive lung disease, obstructive pulmonary disease

restriktive Lungenerkrankung: restrictive lung disease, restrictive pulmonary disease

Lungenlerweichung f: pneumomalacia

Lungenfehlbildung f: lung malformation

Lungenfell nt: pulmonary pleura, visceral pleura

Lungenfellentzündung f: pulmonary pleurisy, visceral pleurisy

Lungenfibrose f: pulmonary fibrosis, pneumocirrhosis

diffuse interstitielle Lungenfibrose: cirrhosis of lung, pulmonary cirrhosis, pneumocirrhosis, idiopathic pulmonary fibrosis, diffuse interstitial pulmonary fibrosis

diffuse progressive interstitielle Lungenfibrose: → *idiopathische progressive interstitielle Lungenfibrose*

Lungenfibrose durch eingeatmete Hartmetallstäube: heavy metal pneumoconiosis

idiopathische Lungenfibrose: fibrosing alveolitis

idiopathische progressive interstitielle Lungenfibrose: Hamman's syndrome, Hamman's disease, pneumomediastinum, mediastinal emphysema

interstitielle Lungenfibrose: chronic fibrous pneumonia

Lungenfibrose ohne nachweisbare Ursache: fibrosing alveolitis

Lungenfistel f: 1. pulmonary fistula 2. → *arteriovenöse Lungenfistel*

arteriovenöse Lungenfistel: arteriovenous pulmonary aneurysm

Lungenfläche f: (*Herz*) pulmonary surface of heart

Lungenflügel m: lung, pulmo

linker Lungenflügel: left lung

rechter Lungenflügel: right lung

Lungenfunktionsprüfung f: pulmonary function study, pulmonary function test

Lungenfunktionsstörung, schockbeldingte f: lung, wet lung, adult respiratory distress syndrome, post-traumatic respiratory insufficiency syndrome, pulmonary fat embolism syndrome

Lungenanigrän f: necropneumonia

Lungengefäße pl: pulmonary vessels

Lungengeflecht nt: pulmonary plexus

vegetatives Lungengeflecht: pulmonary plexus

Lungenhämoidsiderose f: pulmonary hemosiderosis
idiopathische Lungenhämoidsiderose: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosiderosis, idiopathic pulmonary hemosiderosis

primäre Lungenhämoidsiderose: → *idiopathische Lungenhämoidsiderose*

Lungenheilstätte f: sanatorium

Lungenhernie f: pneumatocele, pneumocele, pneumonocoele, pleurocele

Lungenhilum nt: → *Lungenhilus*

Lungenhilus m: pulmonary hilum, hilum of lung, hilus of lung

Lungenhiluslentzündung f: inflammation of the hilus of the lung, hilitis

Lungenhypoplasmie f: pulmonary hypoplasia

Lungenhypostase f: pulmonary hypostasis

Lungeninduration f: pulmonary induration

Lungeninfarkt m: pulmonary infarction

anämischer Lungeninfarkt: anemic pulmonary infarction

hämorrhagischer Lungeninfarkt: hemorrhagic pulmonary infarction

roter Lungeninfarkt: red infarct, hemorrhagic infarct

Lungeninfektion f: pulmonary infection

Lungeninfiltrat nt: pulmonary infiltration

eosinophiles Lungeninfiltrat: Löffler's eosinophilia, Löffler's syndrome, Löffler's pneumonia, chronic eosinophilic pneumonia

Wassermann-positives Lungeninfiltrat: pseudo-syphilitic bronchopneumonia

Lungeninzision f: pneumotomy, pneumotomy

Lungenkalzinoze f: pulmonary calcinosis

metastatische Lungenkalzinoze: pumice lung, tuffa lung, metastatic pulmonary calcinosis

Lungenkapazität pl: lung capacities

totale Lungenkapazität: total capacity, total lung capacity

Lungenkapillaren-Verschlussdruck m: pulmonary capillary wedge pressure

Lungenkarzinom nt: lung cancer, bronchogenic carcinoma, bronchial carcinoma, bronchiogenic carcinoma, pulmonary carcinoma, lung carcinoma

bronchiolo-alveoläres Lungenkarzinom: bronchiolo-alveolar carcinoma

hilusnahes Lungenkarzinom: hilar carcinoma

primäres Lungenkarzinom: primary carcinoma of lung

Lungenkaverne f: pulmonary cavity

Lungenknospen pl: lung buds

Lungenkollaps m: pulmonary collapse, atelectasis

Lungenkontusion f: pulmonary contusion, lung contusion

Lungenkrankheit f: lung disease, pulmonal disease

Lungenkraut nt: lungwort

Lungenkrebs m: → *Lungenkarzinom*

primärer Lungenkrebs: primary carcinoma of lung

Schneeberger Lungenkrebs: Schneeberg cancer

Lungenkreislauf m: pulmonary circulation, lesser circulation, minor circulation

Lungenläppchen pl: lobules of lung

Lungenlapfen m: lobe of lung, pulmonary lobe

akzessorische Lungenlappen: accessory lung

Lungenlapfenbronchus m: lobar bronchus

Lungenleiden nt: lung disease, pulmonary disease, pneumonopathy, pneumopathy

Lungenlymphknoten pl: pulmonary lymph nodes

Lungenmalformation f: lung malformation

Lungenmetastasen pl: pulmonary metastases

Lungenmilzbrand m: inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, ragpicker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia

Lungenmykose f: pneumomycosis, pneumomycosis

Lungennaht f: pneumonorrhaphy

Lungenödem nt: edema of lung, wet lung, pulmonary edema, pneumonema

alveoläres Lungenödem: alveolar edema

braunes Lungenödem: brown edema

hämorrhagisch-fibrinöses Lungenödem bei Urämie: uremic pneumonia, uremic pneumonitis

interstitielles Lungenödem: interstitial pulmonary edema

intraalveoläres Lungenödem: intra-alveolar pulmonary edema

inveteriertes Lungenödem: inveterate pulmonary edema, inveterate edema

kardiales Lungenödem: cardiac pulmonary edema

L

nicht-kardiales Lungenödem: non-cardiac pulmonary edema
 subakutes Lungenödem: fluid lung
Lungenparenchymentzündung *f*: →*Lungenentzündung*
Lungenperfusion *f*: pulmonary perfusion, lung perfusion
Lungenperfusionsszintigrafie *f*: lung perfusion scintigraphy
Lungenperfusionsszintigraphie *f*: →*Lungenperfusionsszintigrafie*
Lungenpest *f*: lung plague, pulmonic plague, plague pneumonia, pneumonic plague
Lungenphthise *f*: →*Lungenschwindsucht*
Lungenprellung *f*: →*Lungenkontusion*
Lungenproteinoise *f*: pulmonary alveolar proteinosis
Lungenpunktion *f*: pneumocentesis, pneumocentesis; lung biopsy
Lungenquetschung *f*: →*Lungenkontusion*
Lungenrand, unteiler *m*: anterior margin of lung, inferior margin of lung
Lungenrand, vorderer *m*: anterior margin of lung, inferior margin of lung
Lungenreifedialagnosik, präinatale *f*: prenatal lung maturity diagnosis
Lungenreifeförderlung, melnikamentöse *f*: induced lung maturation
Lungenreifung, fetale *f*: fetal lung maturation
Lungenresektion *f*: pulmonary resection, pulmonectomy, pneumonectomy, pneumoresection, pneumonoresection
Lungenrundherd *m*: coin lesion, coin-shaped density
Lungen Sarkoidose *f*: pulmonary sarcoidosis
Lungenschall *m*: pulmonary resonance
Lungenschlagader *f*: pulmonary artery
 linke Lungenschlagader: left pulmonary artery
 rechte Lungenschlagader: right pulmonary artery
Lungenschnitt *m*: pneumonotomy, pneumotomy
Lungenschwimmprobe *f*: lung floating test
Lungenschwindsucht *f*: phthisis, pulmonary phthisis
 galoppierende Lungenschwindsucht: galloping consumption
Lungensegmente *pl*: bronchopulmonary segments
Lungensegmentresektion *f*: pulmonary segment resection
Lungensequestration *f*: pulmonary sequestration
Lungensiderose *f*: arcwelder lung, siderosis, pulmonary siderosis
 idiopathische Lungensiderose: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosiderosis, idiopathic pulmonary hemosiderosis
Lungensilikose *f*: pneumosilicosis
Lungensklerose *f*: pulmonary sclerosis
 emphysematöse Lungensklerose: emphysematous sclerosis, emphysematous pulmonary sclerosis
Lungenspitze *f*: apex of lung
Lungenspitzenabszess *m*: apical abscess
Lungenspitzen tuberkulose *f*: apical tuberculosis, apical pulmonary tuberculosis
Lungenspülung *f*: bronchial lavage
Lungenstauung *f*: pulmonary congestion, pneumonemia
Lungenstein *m*: pneumolith, pulmolith
Lungenszintigrafie *f*: pulmonary scintigraphy
Lungenszintigraphie *f*: →*Lungenszintigrafie*
Lungen-Tb *f*: →*Lungentuberkulose*
Lungenresection *f*: pneumoresection, pneumonoresection
Lungentransplantat *nt*: lung transplant, pulmonary

transplant, lung graft, pulmonary graft
Lungentransplantation *nt*: lung transplantation, pulmonary transplantation
Lungen trauma *nt*: lung trauma, lung injury
Lungentuberkulose *f*: tuberculosis of the lung, pulmonary tuberculosis, pulmonary phthisis, phthisis, pneumonophthisis
 azino-noduläre Lungentuberkulose: acinonodular tuberculosis, acinonodular pulmonary tuberculosis
 azinös-nodöse Lungentuberkulose: →*azino-noduläre Lungentuberkulose*
exsudative Lungentuberkulose: exudative pulmonary tuberculosis
Lungentuberkulose mit ausgeprägter Kachexie: phthisis, pulmonary phthisis, pneumonophthisis
Lungentuberkulose mit Kavernenbildung: cavitory tuberculosis
kavernöse Lungentuberkulose: cavitory tuberculosis
offene Lungentuberkulose: open tuberculosis
produktive Lungentuberkulose: productive tuberculosis, productive pulmonary tuberculosis
progressive Lungentuberkulose: progressive pulmonary tuberculosis
Lungenullarämie *f*: pulmonary tularemia, pulmonic tularemia
Lungentumor *m*: lung tumor
Lungenüberblähung *f*: →*Lungenemphysem*
Lungenvene *f*: pulmonary vein
 linke Lungenvenen: left pulmonary veins
 obere linke Lungenvene: superior left pulmonary vein
 obere rechte Lungenvene: superior right pulmonary vein
 rechte Lungenvenen: right pulmonary veins
 untere linke Lungenvene: inferior left pulmonary vein
 untere rechte Lungenvene: inferior right pulmonary vein
Lungenvenen/fehleimöffnung *f*: transposition of pulmonary veins
Lungenvenen/fehlöffnung *f*: transposition of pulmonary veins
Lungenvenen/transposition *f*: transposition of pulmonary veins
Lungenventilationsszintigrafie *f*: ventilation lung scan
Lungenventilationsszintigraphie *f*: →*Lungenventilationsszintigrafie*
Lungenverletzung *f*: lung injury, lung trauma
Lungenverpflanzung *f*: lung transplantation, pulmonary transplantation
Lungenversagen *nt*: pulmonary insufficiency
 chronisch-progressives Lungenversagen: chronic progressive respiratory failure
Lungenvollmiln *pl*: lung volumes
Lungenwiderstand, elastischer *m*: elastance
Lungenwiederbelebung *f*: respiratory resuscitation, pulmonary resuscitation
Lungenwürmer *pl*: lungworms
Lungenwurzel *f*: root of lung, pedicle of lung
Lungenzipfel *m*: lingula of (left) lung
Lungenzirrhose *f*: pulmonary cirrhosis, (idiopathic) pulmonary fibrosis, diffuse interstitial pulmonary fibrosis, cirrhosis of lung, pneumonocirrhosis
Lungenzysten *pl*: pulmonary cysts
Lunula *f, pl -lae*: lunula, lunule
 Lunula unguis: half-moon, lunula of nail, lunula, lunule
 Lunulae valvularum semilunarium valvae aortae: lunulae of semilunar cusps of aortic valve

Lunulae valvularum semilunarium valvae trunci pulmonalis: lunulae of semilunar cusps of pulmonary valve

lunular *adj.*: lunular, lunulate, lunulated

Lunyo-Virus *nt.*: Lunyo virus

LUO *Abk.*: linkes Ureterostium

Luppe *f.*: loupe, lens, magnifier, magnifying glass, magnifying loupe; hand lens, hand glass

Lupenbrille *f.*: loupe spectacles

Lupinenalkaloide *pl.*: lupine alkaloids

Lupinenkrankheit *f.*: lupinosis

Lupinenvergiftung *f.*: lupinosis

Lupinin *nt.*: lupinine

Lupino *se* *f.*: lupinosis

Lupinotoxin *nt.*: lupinine

lupoid *adj.*: resembling lupus, lupoid, lupiform, lupous

Lupom *nt.*: lupoma

lupös *adj.*: → *lupoid*

Lupulli strobilus *nt.*: hop strobiles

Lupus *m.*: lupus

Lupus erythematosus: lupus erythematosus, lupus erythematoses

anulär-gyrierter Lupus erythematosus: → *subakut kutaner Lupus erythematoses*

ausgebrannter chronisch-diskoider Lupus erythematosus: burnt-out discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses chronicus: → *Lupus erythematoses integumentalis*

Lupus erythematoses chronicus discoides: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses chronicus disseminatus: disseminated discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses chronicus superficialis disseminatus: → *subakut kutaner Lupus erythematoses*

chronisch-diskoider Lupus erythematoses: → *Lupus erythematoses chronicus discoides*

chronischer diskoider Lupus erythematoses: → *Lupus erythematoses chronicus discoides*

disseminierter chronisch-diskoider Lupus erythematoses: disseminated discoid lupus erythematosus

hypertropher chronisch-diskoider Lupus erythematoses: hypertrophic discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses hypertrophicus: hypertrophic lupus erythematosus

Lupus erythematoses integumentalis: cutaneous lupus erythematosus

Lupus erythematoses integumentalis et visceralis: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

medikamenteninduzierter Lupus erythematoses: drug-induced lupus erythematosus, drug-induced lupus

neonataler Lupus erythematoses: neonatal lupus, transient neonatal systemic lupus erythematosus

Lupus erythematoses profundus: lupus panniculitis, LE panniculitis

subakuter kutaner Lupus erythematoses: subacute cutaneous lupus erythematosus

subakut kutaner Lupus erythematoses: subacute cutaneous lupus erythematosus

systemischer Lupus erythematoses: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

Lupus erythematoses visceralis: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

medikamentenbedingter Lupus erythematoses visceralis: drug-induced lupus

Lupus erythematosus: → *Lupus erythematoses*

Lupus erythematosus pemphigoides: Senear Usher syndrome, Senear Usher disease

Lupus exfoliativus: lupus vulgaris exfoliativus

Lupus hypertrophicus: lupus vulgaris hypertrophicus

Lupus mutilans: lupus mutilans

Lupus papillomatosus: lupus papillomatosus

Lupus pernio: chilblain lupus, chilblain lupus erythematosus

Lupus planus: lupus vulgaris planus

Lupus profundus: lupus panniculitis, LE panniculitis

Lupus tumidus: lupus vulgaris tumidus

Lupus ulcerosus: lupus vulgaris ulcerosus

Lupus vegetans: lupus vulgaris vegetans

Lupus verrucosus: lupus vulgaris verrucosus

Lupus vulgaris: lupus vulgaris

Lupus vulgaris exfoliativus: lupus vulgaris exfoliativus

Lupus vulgaris hypertrophicus: lupus vulgaris hypertrophicus

Lupus vulgaris mit Entstellung der Patienten: lupus mutilans

Lupus vulgaris planus: lupus vulgaris planus

Lupus vulgaris tumidus: lupus vulgaris tumidus

Lupus vulgaris ulcerosus: lupus vulgaris ulcerosus

Lupus vulgaris vegetans: lupus vulgaris vegetans

Lupus vulgaris verrucosus: lupus vulgaris verrucosus

lupusähnlich *adj.*: resembling lupus, lupoid, lupiform, lupous

Lupusantikoagulant *nt.*: lupus anticoagulant

Lupusband *nt.*: lupus band

Lupus-erythematoses-Körper *pl.*: L.E. bodies

Lupus-erythematoses-Phänomen *nt.*: L.E. phenomenon

Lupus-erythematoses-Zellen *pl.*: LE cells, lupus erythematosus cells

Lupus erythematoses-Zellen-Phänomen *nt.*: L.E. phenomenon

Lupusfleck *pl.*: lupus spot

Lupuskarzinom *nt.*: lupus carcinoma

Lupusknötchen *pl.*: lupoma

Lupusnephritis *f.*, *pl* *-tiden*: lupus nephritis

Lupusnephropathie *f.*: → *Lupusnephritis*

Lupusniere *f.*: → *Lupusnephritis*

Lupuspannikulitis *f.*, *pl* *-tiden*: lupus panniculitis, LE panniculitis

Luque-Operation *f.*: Luque's instrumentation

Luque-Stäbe *pl.*: Luque's rods

Lüscher-Test *m.*: Lüscher's test, tone intensity-difference threshold

Luschka-Foramen *nt.*: foramen of Luschka, foramen of Key and Retzius, lateral aperture of fourth ventricle

Luschka-Gänge *pl.*: Luschka's crypts, ducts of Luschka

Luschka-Knorpel *m.*: laryngeal cartilage of Luschka, Luschka's cartilage, sesamoid cartilage of vocal ligament

lulitrop *adj.*: lusitropic

Lust-Phänomen *nt.*: Lust's phenomenon, Lust's reflex, Lust's sign, peroneal phenomenon, peroneal-nerve phenomenon

Lust-Zeichen *nt.*: Lust's phenomenon

luteal *adj.*: relating to the corpus luteum, luteal, luteinic

Lutealdefekt *m.*: → *Lutealphasedefekt*

Lutealinsuffizienz *f.*: → *Lutealphasedefekt*

Lutealphase *f.*: luteal stage, luteal phase, progestational stage, progestational phase, secretory phase, secretory

L

Lutealphasedefekt

stage, gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase

Lutealphasedefekt *m*: luteal phase deficiency, luteal phase defect

dysfunktioneller Lutealphasedefekt: luteal phase defect

Lutealphasenidefekt *m*: →*Lutealphasedefekt*

Lutealzellen *pl*: →*Luteinzellen*

Lutein *nt*: lutein

Luteinisation *f*: luteinization

luteinisch *adj*: luteinic

Luteinisierendes-Hormon-releasing-Hormon *nt*: gonadolib-
erin, gonadotropin releasing hormone, gonadotropin
releasing factor, follicle stimulating hormone releasing
hormone, follicle stimulating hormone releasing factor

Luteinisierung *f*: luteinization

Luteinisierungshormon *nt*: luteinizing hormone, inter-
stitial cell stimulating hormone, luteinizing principle,
Aschheim-Zondek hormone

Luteinizing-hormone-releasing-Faktor *m*: →*Lutiberin*

Luteinizing-hormone-releasing-Hormon *nt*: →*Lutiberin*

Luteinoma *nt*: →*Luteom*

Luteinoma *nt*: →*Luteom*

Luteinzellen *pl*: lutein cells

Luteinzyste *f*: lutein cyst

Lutembacher-Komplex *m*: →*Lutembacher-Syndrom*

Lutembacher-Syndrom *nt*: Lutembacher's disease, Lutem-
bacher's complex, Lutembacher's syndrome

Lutealohormon *nt*: progesterational hormone, progester-
one, corpus luteum hormone, luteohormone

Luteolyse *f*: luteolysis

Luteom *nt*: luteinoma, luteoma, luteinized granulosa-
theca cell tumor

Luteoma *nt, pl -malta*: →*Luteom*

Luteoma gravidarum: pregnancy luteoma, luteoma

luteotrop *adj*: luteotropic, luteotrophic

Luteotropin *nt*: luteotropin, luteotrophin

Lutetium *nt*: lutetium, lutecium

Lutheran-Blutgruppen *pl*: Lutheran blood groups, Lu
blood groups

Lutheran-Blutgruppensystem *nt*: →*Lutheran-Blutgruppen*

Lutiberin *nt*: luteinizing hormone releasing hormone,
luliberin, lutiberin, luteinizing hormone releasing
factor

lutiberinerg *adj*: lutiberinergic, luliberinergic

Lutschdrageés *pl*: dragée

lutschen: I *vt* suck II *vi* suck (*an etw. sth.*) **am Daumen**
lutschen suck one's thumb

Lutzner-Zellen *pl*: Sézary cells

Lutzomyia *f*: Lutzomyia

Lutz-Splendore-Almeida-Krankheit *f*: Lutz-Splendore-
Almeida disease, Almeida's disease, Brazilian blasto-
mycosis, South American blastomycosis, paracoccidi-
oidomycosis, paracoccidioid granuloma

Lux *nt*: lux, meter-candle, candle-meter

Luxatio *f, pl -tiones*: →*Luxation*

Luxatio acromioclavicularis: shoulder dislocation,
acromioclavicular dislocation

Luxatio antebrachii: elbow dislocation

Luxatio axillaris: axillary shoulder dislocation

Luxatio congenita coxae: congenital dislocation of the
hip

Luxatio coxae: dislocation of the hip

Luxatio coxae congenita: congenital dislocation of the
hip

Luxatio coxae iliaca: Monteggia's dislocation

Luxatio genus: dislocation of the knee joint

Luxatio humeri: shoulder dislocation

Luxatio iliaca: luxatio iliaca

Luxatio infraspinata: posterior shoulder dislocation

Luxatio ischiadica: luxatio ischiadica

Luxatio mandibulae: temporomandibular dislocation,
jaw dislocation

Luxatio obturatoria: luxatio obturatoria

Luxatio posterior: posterior shoulder dislocation

Luxatio pubica: luxatio pubica

Luxatio subcoracoidea: anterior shoulder dislocation

Luxatio tibiae: →*Luxatio genus*

Luxation *f*: luxation, luxatio, dislocation

angeborene Luxation: congenital dislocation

anthropologische Luxation: congenital dislocation of
the hip

Luxation der Costae spuriae: dislocation of false ribs

einfache Luxation: closed dislocation, simple disloca-
tion

geschlossene Luxation: →*einfache Luxation*

gewohnheitsmäßige Luxation: habitual dislocation, re-
current dislocation

habituelle Luxation: habitual dislocation

intrauterine Luxation: intrauterine dislocation

komplette Luxation: complete dislocation

komplizierte Luxation: complicated dislocation

kongenitale Luxation: congenital dislocation

konnatale Luxation: →*angeborene Luxation*

offene Luxation: compound dislocation, open disloca-
tion

ontogenetische Luxation: ontogenetic dislocation

Luxation des Os lunatum: Kienböck's dislocation, dis-
location of the lunate

pathologische Luxation: pathologic dislocation

perilunäre Luxation: perilunar dislocation

periskapholunäre Luxation: periscapholunar disloca-
tion

rezidivierende Luxation: habitual dislocation, recur-
rent dislocation

traumatische Luxation: traumatic dislocation

Luxation durch Überdehnung des Bandapparates: hy-
perdistention dislocation

Luxationsbewegungen *pl*: pendulum movements

Luxationsfraktur *f*: fracture-dislocation, fractured dis-
location, dislocation fracture

Luxationslähmung *f*: dislocation palsy, dislocation pa-
ralysis

luxieren *vt*: put out of joint, luxate, dislocate

Luys-Kern *m*: Luys' body

Luys-Körper *m*: →*Luys-Kern*

Luiziferin *nt*: luciferin

LV *Abk.*: 1. Lebendvakzine 2. Lebensversicherung 3. Le-
bervolumen 4. linker Ventrikel 5. linksventrikulär

LVA *Abk.*: 1. Landesversicherungsanstalt 2. lymphovenö-
se Anastomose

LVAZ *Abk.*: linksventrikuläre Austreibungszeit

LVB *Abk.*: linksventrikuläre Belastung

LVD *Abk.*: linksventrikulärer Durchmesser

LVDD *Abk.*: linksventrikulärer diastolischer Durchmesser

LVDV *Abk.*: linksventrikuläres diastolisches Volumen

LVEDD *Abk.*: linksventrikulärer enddiastolischer Durch-
messer

LVEDI *Abk.*: linksventrikulärer enddiastolischer Index

LVEDL *Abk.*: linksventrikuläre enddiastolische Faserlänge

LVEDV *Abk.*: linksventrikuläres enddiastolisches Volumen

LVEF *Abk.*: linksventrikuläre Ejektionsfraktion

LVER *Abk.*: linksventrikuläre Ejektionsrate

LVESD *Abk.*: linksventrikulärer endsystolischer Durch-
messer

LVESL Abk.: linksventrikuläre endsystolische Faserlänge
LVESV Abk.: linksventrikuläres endsystolisches Volumen
LVFI Abk.: linksventrikulärer Funktionsindex
LVFV Abk.: linksventrikuläres Füllungsvolumen
L VH Abk.: **1.** linker vorderer Hemiblock **2.** linksventrikuläre Hypertrophie
LVHW Abk.: linksventrikuläre Hinterwand
LVI Abk.: Leitveniensuffizienz
LVM Abk.: linksventrikuläre Muskelmasse
LVMI Abk.: linksventrikulärer Muskelmasse-Index
LVMM Abk.: linksventrikuläre Muskelmasse
LVMMI Abk.: linksventrikulärer Muskelmasse-Index
LVP-Test m: lysine-vasopressine test
LVSD Abk.: linksventrikulärer systolischer Durchmesser
LVSL Abk.: linksventrikuläre Schlagleistung
L VSR Abk.: linksventrikuläre segmentale Relaxation
LVSV Abk.: **1.** linksventrikuläres Schlagvolumen **2.** linksventrikuläres systolisches Volumen
LVT Abk.: Lysin-Vasotonin
LVV Abk.: linkes Ventrikelvolumen
LVVD Abk.: Lebervenenschlussdruck
LVVP Abk.: Leukeran, Vinblastin, Vincristin, Prednison
LW Abk.: **1.** Langwelle **2.** Leerwert **3.** Lendenwirbel
LWK Abk.: Lendenwirbelkörper
Lwoff-Effekt m: Lwoff's effect
LWS Abk.: Lendenwirbelsäule
LWS-Syndrom nt: lumbar radicular syndrome
lx Abk.: Lux
lxs Abk.: Luxsekunde
Ly Abk.: **1.** Lymphozyten **2.** Lysin
Ly-, ly- präf.: → *Lyo-*
Lylase f: Lyase
wasserabspaltende Lyase: hydratase, hydrase, hydrolyase, anhydrase, dehydratase
Lycolpi herba f: bugleweed
Lycolpoidii herba f: club moss
Lycolpoidium clavaletum nt: club moss
Lycolpus eulroipaelus m: European gipsywort
Lycolpus virgilnicus m: *Lycopus virginicus*
Lycolsa tarantula f: tarantula, tarentula
LYDMA Abk.: lymphocyte-determined membrane antigen
Lyell-Syndrom nt: Lyell's disease, Lyell's syndrome, Ritter's disease, scalded skin syndrome, non-staphylococcal scalded skin syndrome, toxic epidermal necrolysis, toxic bullous epidermolysis
medikamentöses Lyell-Syndrom: → *Lyell-Syndrom*
staphylogenes Lyell-Syndrom: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
Lykianthropole f: lycanthropy
Lykolpin nt: lycopenia
Lykolpinämie f: lycopenemia
Lycopinämie-Syndrom nt: lycopenemia
Lyme-Borreliose f: → *Lyme-Disease*
Lyme-Disease nt: Lyme disease, Lyme arthritis
Lyme-Krankheit f: → *Lyme-Disease*
Lymph-, lymph- präf.: lymphoid, lymphatic, lymphous, lymph(o)-
Lympha f: → *Lymph*
Lymphabfluss m: lymphatic drainage
Lymphadenektomie f: lymphadenectomy, lymphadenectasia
Lymphadenektomie f: lymphadenectomy
Lymphadenie f: lymphadenopathy, lymphadenia, adenopathy
Lymphadenitis f, pl -tiden: inflammation of a lymph node, lymphadenitis, lymphnoditis, adenitis, adenolymphitis

Lymphadenitis acuta non specifica: acute nonspecific lymphadenitis
akute unspezifische Lymphadenitis: acute nonspecific lymphadenitis, sinus catarrh, sinus histiocytosis
Lymphadenitis chronica non specifica: chronic nonspecific lymphadenitis
tuberkulöse Lymphadenitis colli: tuberculosis of cervical lymph nodes
dermatopathische Lymphadenitis: lipomelanitic reticulosis, dermatopathic lymphadenopathy
dermatopathische Lymphadenitis: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis
Lymphadenitis mesenterialis: → *Lymphadenitis mesenterica*
Lymphadenitis mesenterialis acuta: acute mesenteric lymphadenitis, acute mesenteric adenitis, Masshoff's lymphadenitis
Lymphadenitis mesenterica: mesenteric lymphadenitis, mesenteric adenitis
Lymphadenitis mesenterica tuberculosa: mesenteric tuberculous lymphadenitis, mesenteric tuberculous adenitis
Lymphadenitis nuchalis et cervicalis: Piringer's lymphadenitis
Lymphadenitis specifica: specific lymphadenitis
subakute Lymphadenitis nuchalis et cervicalis: Piringer's lymphadenitis
Lymphadenitis tuberculosa: lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy
zervikonuchale Lymphadenitis: → *Lymphadenitis nuchalis et cervicalis*
lymphaldehynitisch adj: relating to or marked by lymphadenitis, lymphadenitis
Lymphaldehynographie f: lymphadenography
Lymphaldehynoogramm nt: lymphadenogram
Lymphaldehynographie f: → *Lymphadenografie*
lymphaldehynoide adj: lymphadenoid
Lymphaldehynom nt: lymphadenoma
Lymphaldehynoima nt: lymphadenoma
Lymphaldehynoimathie f: lymphadenopathy, lymphadenia, adenopathy
angioimmunoblastische Lymphadenopathie: immunoblastic lymphadenopathy, angioimmunoblastic lymphadenopathy with dysproteinemia
dermatopathische Lymphadenopathie: lipomelanitic reticulosis, dermatopathic lymphadenopathy
immunoblastische Lymphadenopathie: → *angioimmunoblastische Lymphadenopathie*
progressive generalisierte Lymphadenopathie: progressive generalized lymphadenopathy
Lymphaldehynoimathiesyndrom nt: lymphadenopathy syndrome
akutes febriles Lymphadenopathiesyndrom: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome
mukokutanes Lymphadenopathiesyndrom: → *akutes febriles Lymphadenopathiesyndrom*
Lymphaldehynose f: lymphadenosis
chronische Lymphadenose: chronic lymphocytic leukemia
Lymphaldehynolisis f, pl -ses: lymphadenosis
Lymphadenosis benigna cutis: cutaneous lymphoplasia, Bäfverstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoid, benign cutaneous lymphadenosis
Lymphadenosis cutis benigna: → *Lymphadenosis be-*

L

nigna cutis

Lymphalidelnoitomie *f*: lymphadenotomy
Lymphalidelnoizelle *f*: lymphadenocoele, adenolymphocoele
lymphähnlich *adj*: →*lymphoid*
Lymphangiectasia *f*: →*Lymphangiectasie*
Lymphangiectasia penis: nonvenereal lymphangitis of penis
Lymphangiektasie *f*: lymphangiectasis, lymphangiectasia
Lymphangiectasie des Knochens: cystic angiomatosis of bone, lymphangiectasis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis
lymphangiiektaltisch *adj*: relating to or marked by lymphangiectasis, lymphangiectatic
Lymphangiiektomie *f*: lymphangiectomy
Lymphangiilitis *f*, *pl -tiden*: →*Lymphangitis*
lymphangiilitisch *adj*: →*lymphangitisch*
Lymphangiolenidotheliom *nt*: lymphangioendothelioma, lymphangioendothelioblastoma
Lymphangioliobrom *nt*: lymphangiobroma
Lymphangiograffie *f*: lymphography, lymphangioadenography, lymphangiography
Lymphangiogramm *nt*: lymphogram, lymphangiogram
Lymphangiographie *f*: →*Lymphangiografie*
Lymphangioliolomyolomaltose *f*: →*Lymphangiomyomatosis-Syndrom*
Lymphangiom *nt*: lymphangioma
einfaches Lymphangiom: →*kapilläres Lymphangiom*
kapilläres Lymphangiom: capillary lymphangioma, simple lymphangioma
kavernöses Lymphangiom: cavernous lymphangioma, cystic hygroma, cystic lymphangioma
Lymphangiolioma *nt*, *pl -malta*: →*Lymphangioma*
Lymphangioma capillare: →*Lymphangioma simplex*
Lymphangioma cavernosa: cavernous lymphangioma, cystic hygroma, cystic lymphangioma
Lymphangioma cavernosum subcutaneum: lymphangioma circumscriptum
Lymphangioma circumscriptum profundum: →*Lymphangioma cavernosum subcutaneum*
Lymphangioma circumscriptum superficiale: →*Lymphangioma cysticum*
Lymphangioma cysticum: cavernous lymphangioma, cystic hygroma, cystic lymphangioma
Lymphangioma cysticum colli: cystic hygroma of the neck, cervical hygroma
Lymphangioma simplex: simple lymphangioma, capillary lymphangioma
lymphangiolmaltös *adj*: relating to lymphangioma, lymphangiomatous
Lymphangiolmaltose *f*: lymphangiomatosis
skelettale Lymphangiomatose: cystic angiomatosis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, lymphangiectasis of bone
Lymphangioliomyolomaltosis *f*, *pl -ses*: →*Lymphangiomyomatosis-Syndrom*
Lymphangiomyomatosis-Syndrom *nt*: lymphangiomyomatosis
Lymphangiopalthia *f*: lymphangiopathy
Lymphangiopathia obliterans: obliterating lymphangiopathy
Lymphangiopalthie *f*: lymphangiopathy
erworbene Lymphangiopathie: acquired lymphangiopathy
primäre Lymphangiopathie: primary lymphangiopathy
sekundäre Lymphangiopathie: secondary lymphangi-

opathy

Lymphangioplephlebitis *f*, *pl -tiden*: lymphangioplephlebitis
lymphangioplephlebitisch *adj*: relating to or marked by lymphangioplephlebitis, lymphangioplephlebitic
Lymphangiolsarikom *nt*: lymphangiomasarcoma
Lymphangiolsis *f*: lymphangiosis
Lymphangiosis carcinomatosa: lymphangitis carcinomatosa, carcinomatous lymphangiosis
Lymphangitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the lymphatic vessels, lymphangitis, lymphangitis, lymphangitis, lymphangitis, angioleucitis, angioleukitis, angiolymphitis
Lymphangitis dorsalis penis: bubonulus, Nisbet's chancre
Lymphangitis tuberculosa: tuberculous lymphangitis
tuberkulöse Lymphangitis: tuberculous lymphangitis
lymphangitisch *adj*: relating to or marked by lymphangitis, lymphangitic, lymphangitic
lympharutig *adj*: →*lymphoid*
Lymphatikoistomie *f*: lymphaticostomy
lymphatisch *adj*: relating to a lymph vessel or lymph, lymphatic, lymphoid
Lymphatismus *m*: lymphatism
Lymphatolyse *f*: lymphatolysis
Lymphausfluss aus dem Nabel *m*: omphalorrhoea
Lymphausfluss aus großen Lymphgefäßen *m*: lymphorrhoea, lymphorrhagia
Lymphbildung *f*: lymph production, lymphization, lymphogenesis, lymphopoiesis
Lymphdialyse *f*: lymph dialysis
Lymphdrainage *f*: lymphatic drainage
manuelle Lymphdrainage: lymphatic drainage
Lymphdrüse *f*: →*Lymphknoten*
Lymphpe *f*: lymph, lymph
Lymphpe des Innenohrlabyrinths: perilymph, perilymph, labyrinthine fluid, Cotunnus's liquid
seröse Lymphpe: serous fluid
serumartige Lymphpe: serous fluid
zellfreie Lymphpe: plasma, plasm
Lymphfistel *f*: lymphatic fistula
Lymphflüsigkeit *f*: →*Lymphpe*
Lymphfollikel *m*: lymph follicle, lymphatic follicle, lymphoid follicle, lymphonodulus
Lymphfollikel des Kehlkopfes: laryngeal lymphatic follicles
Lymphfollikel der Milz: splenic follicles, splenic nodules, splenic corpuscles, white pulp, malpighian bodies of spleen, malpighian corpuscles of spleen
Lymphfollikel der Schleimhaut: mucosal lymph follicle
Lymphgefäß *nt*: lymphatic vessel, lymphangion, lymphoduct, lymphatic
abführendes Lymphgefäß: efferent lymph vessel
afferentes Lymphgefäß: afferent lymph vessel
efferentes Lymphgefäß: efferent lymph vessel
oberflächliches Lymphgefäß: superficial lymph vessel
tiefes Lymphgefäß: deep lymph vessel
zuführendes Lymphgefäß: afferent lymph vessel
Lymphgefäßentfernung *f*: →*Lymphangiektomie*
Lymphgefäßentzündung *f*: →*Lymphangitis*
Lymphgefäßerkrankung *f*: lymphangiopathy
Lymphgefäßerverweiterung *f*: lymphangiectasis, lymphangiectasia
Lymphgefäßexstirpation *f*: lymphangiectomy
Lymphgefäßklappe *f*: lymphatic valve
Lymphgefäßnetz *nt*: lymphatic plexus
Lymphgefäßplexus *m*: lymphatic plexus

axillärer Lymphgefäßplexus: axillary lymphatic plexus
Lymphgefäßresektion *f:* lymphangiectomy
Lymphgefäßsystem *nt:* lymph-vascular system
lymphhaltig *adj:* containing lymph, lymphous
Lymphkapillare *f:* lymphocapillary vessel, lymph capillary, lymphatic capillary; (*Darm*) lacteal, lacteal vessel, chyliferous vessel
Lymphkapillaren/geflecht *nt:* lymphocapillary rete, lymphocapillary network
Lymphkapillarennetz *nt:* lymphocapillary rete, lymphocapillary network
Lymphklappe *f:* lymphatic valve
Lymphknötchen *nt:* → *Lymphfollikel*
Lymphknoten *m:* lymph node, lymph gland, lymphatic gland, lymphonodus, lymphaden, lymphoglandula
abdominelle Lymphknoten: abdominal lymph nodes
anorektale Lymphknoten: anorectal lymph nodes
Lymphknoten der Aortengabel: common subaortic iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria colica dextra: right colic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria colica media: middle colic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria colica sinistra: left colic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria epigastrica inferior: inferior epigastric lymph nodes
Lymphknoten an der Arteria fibularis: fibular node, peroneal node
Lymphknoten der Arteria glutaea inferior: inferior gluteal lymph nodes
Lymphknoten der Arteria glutaea superior: superior gluteal lymph nodes
Lymphknoten der Arteria ileocolica: ileocolic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria iliaca communis: common iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria iliaca externa: external iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria iliaca interna: internal iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria obturatoria: obturator lymph nodes
Lymphknoten der Arteria rectalis superior: superior rectal lymph nodes
Lymphknoten der Arteria sigmoidea: sigmoid nodes
Lymphknoten der Arteria tibialis anterior: anterior tibial node
Lymphknoten der Arteria tibialis posterior: posterior tibial node
Lymphknoten am Azygosbogen: lymph node of arch of azygous vein
bronchopulmonale Lymphknoten: bronchopulmonary lymph nodes
Lymphknoten entlang der Arteria appendicularis: appendicular lymph nodes
entzündlich-vergrößerter Lymphknoten: bubo, bubon
Lymphknoten am Foramen epiploicum: node of anterior border of epiploic foramen, node of epiploic foramen, foraminal node
Lymphknoten am Gallenblasenhals: cystic node, node of neck of gall bladder
infraaurikuläre Lymphknoten: infraauricular lymph nodes
intermediärer Lymphknoten der Lacuna vasorum: intermediate lacunar node
juxtaintestinale Lymphknoten: juxta-intestinal lymph

nodes

juxtaösophageale Lymphknoten: juxta-esophageal nodes, pulmonary juxtaesophageal nodes
kubitale Lymphknoten: cubital lymph nodes, supra-trochlear lymph nodes, brachial glands
laterale jugulare Lymphknoten: lateral jugular lymph nodes
laterale paravesikale Lymphknoten: lateral vesicular lymph nodes, lateral vesical lymph nodes
laterale perikardiale Lymphknoten: lateral pericardial lymph nodes
lateraler Lymphknoten der Lacuna vasorum: lateral lacunar node
Lymphknoten am Ligamentum arteriosum: node of ligamentum arteriosum
lumbale Lymphknoten der Bauchorta: left lumbar lymph nodes
lumbale Lymphknoten der Vena cava inferior: right lumbar lymph nodes
Lymphknoten im Lungenhilus: hilar lymph nodes
medialer Lymphknoten der Lacuna vasorum: medial lacunar node
mesokolische Lymphknoten: mesocolic lymph nodes
mittlerer Lymphknoten der Lacuna vasorum: intermediate lacunar node
Lymphknoten der Nasolabialfalte: nasolabial lymph node
Lymphknoten entlang des Nervus accessorius: accessory lymph nodes
obere pankreatikoduodenale Lymphknoten: superior pancreaticoduodenal lymph nodes
obere tracheobronchiale Lymphknoten: superior tracheobronchial lymph nodes
oberflächliche Lymphknoten des Arms: superficial lymph nodes of upper limb
okzipitale Lymphknoten: occipital lymph nodes
pankreatikoduodenale Lymphknoten: pancreaticoduodenal lymph nodes
parakolische Lymphknoten: paracolic lymph nodes
pararektale Lymphknoten: pararectal lymph nodes, anorectal lymph nodes
parasternale Lymphknoten: parasternal lymph nodes
paratracheale Lymphknoten: paratracheal lymph nodes
parauterine Lymphknoten: parauterine lymph nodes
paravaginale Lymphknoten: paravaginal lymph nodes
paravesikale Lymphknoten: paravesicular lymph nodes, paravesical lymph nodes
perikardiale Lymphknoten: pericardial lymph nodes
perivesikuläre Lymphknoten: perivesicular lymph nodes
postvesikale Lymphknoten: postvesicular lymph nodes
präaortale Lymphknoten: preaortic lymph nodes
präaurikuläre Lymphknoten: preauricular lymph nodes
präkavale Lymphknoten: precaval lymph nodes
prälararyngeale Lymphknoten: prelaryngeal lymph nodes, prelaryngeal cervical lymph nodes
präperikardiale Lymphknoten: prepericardial lymph nodes
prätracheale Lymphknoten: pretracheal lymph nodes
prävertebrale Lymphknoten: prevertebral lymph nodes
prävesikale Lymphknoten: prevesicular lymph nodes, prevesical lymph nodes
präzäkale Lymphknoten: prececal lymph nodes
regionale Lymphknoten: regional lymph nodes
regionäre Lymphknoten: → *regionale Lymphknoten*

retroaortale Lymphknoten: postaoortic lymph nodes, retroaortic lymph nodes
retroaurikuläre Lymphknoten: mastoid lymph nodes, retroauricular lymph nodes
retrocavale Lymphknoten: postcaval lymph nodes
retrocavale Lymphknoten: retrocaval lymph nodes, postcaval lymph nodes
retropharyngeale Lymphknoten: retropharyngeal lymph nodes
retropylorische Lymphknoten: retropyloric lymph nodes
retrozäkale Lymphknoten: retrocecal lymph nodes
sakrale Lymphknoten: sacral lymph nodes
submandibuläre Lymphknoten: submandibular lymph nodes
subpylorische Lymphknoten: subpyloric lymph nodes
subskapuläre Lymphknoten: subscapular lymph nodes, subscapular axillary lymph nodes
supraklavikuläre Lymphknoten: supraclavicular lymph nodes
suprapylorische Lymphknoten: suprapyloric lymph nodes
tiefe Lymphknoten des Arms: deep lymph nodes of upper limb
tracheobronchiale Lymphknoten: tracheobronchial lymph nodes
Lymphknoten des Truncus coeliacus: celiac lymph nodes
überregionale Lymphknoten: collecting lymph nodes
untere pankreatikoduodenale Lymphknoten: inferior pancreaticoduodenal lymph nodes
untere tracheobronchiale Lymphknoten: inferior tracheobronchial lymph nodes
Lymphknoten unterhalb des Schlüsselbeins: infraclavicular lymph nodes
Lymphknoten entlang der Vasa phrenicae inferiores: inferior phrenic lymph nodes
Lymphknoten entlang der Vasa phrenicae superiores: superior phrenic lymph nodes
vordere juguläre Lymphknoten: anterior jugular lymph nodes
Lymphknotenbefall m: lymph node disease, nodal disease
regionaler Lymphknotenbefall: regional nodal disease
Lymphknoten-dissektion f: →*Lymphknotenentfernung*
Lymphknotenentfernung f: node dissection, nodal dissection, lymphadenectomy, lymph node dissection
Lymphknotenentzündung f: →*Lymphadenitis*
Lymphknotenentzündung im Lungenhilus: inflammation of the hilus of the lung, hilitis
tuberkulöse Lymphknotenentzündung: lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy
Lymphknotenierkrankung f: lymphadenopathy, lymphadenia, adenopathy
Lymphknotenieröffnung f: →*Lymphadenotomie*
Lymphknotenextirpation f: →*Lymphadenektomie*
Lymphknotengeschwulst f: lymph node tumor
Lymphknotengruppe f: lymph nodes
linke Lymphknotengruppe der großen Magenkurvatur: left gastroomental lymph nodes, left gastroepiploic lymph nodes
linke Lymphknotengruppe der kleinen Magenkurvatur: left gastric lymph nodes
rechte Lymphknotengruppe der großen Magenkurvatur: right gastroomental lymph nodes, right gastroepiploic lymph nodes

rechte Lymphknotengruppe der kleinen Magenkurvatur: right gastric lymph nodes
Lymphknotenhilum m: hilum of lymph node
Lymphknotenhilus m: hilum of lymph node, hilus of lymph node
Lymphknotenhyperplasie f: lymphoma, lymphadenoma, Billroth's disease
hyalinisierende plasmazelluläre Lymphknotenhyperplasie: Castleman's lymphocytoma
Lymphknotenhypertrophy f: lymphadenhypertrophy, lymphadenia
Lymphknotenkapself: capsule of lymph node
Lymphknotenmark nt: medulla of lymph node
Lymphknotenmetastase f: lymph node disease, nodal disease
Lymphknotenmetastasierung f: lymph node disease, nodal disease
regionale Lymphknotenmetastasierung: regional nodal disease
Lymphknotenpermeabilitätsfaktor m: lymph node permeability factor
Lymphknotenpunktion f: lymph node biopsy
Lymphknotenrinde f: cortex of lymph node, cortical substance of lymph node
Lymphknotenring um die Kardia f: cardiac lymphatic ring
Lymphknotenschwellung f: lymphadenosis, lymphoma, lymphadenoma, adenopathy, Billroth's disease
chronische Lymphknotenschwellung: lymphadenosis
reaktive Lymphknotenschwellung: reactive lymphadenopathy
Lymphknotensyndrom, mukokutanen nt: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome
Lymphknoten-trabekel pl: trabeculae of lymph node
Lymphknoten-tuberkulose f: lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy
Lymphknoten-tumor m: lymph node tumor, lymphoma, lymphadenoma, Billroth's disease
bösartiger Lymphknotentumor: lymphosarcoma, diffuse lymphoma, lymphatic sarcoma
Lymphknotenvergrößerung f: lymphadenectasis, lymphadenhypertrophy, lymphadenia; adenitis, adenopathy
chronische Lymphknotenvergrößerung: adenia
entzündliche Lymphknotenvergrößerung: inflammation of a lymph node, lymphadenitis, lymphadenitis, adenitis, adenolymphitis
Lymphknotenverkalkung f: lymph node calcification
Lymphknotenzyste f: lymphadenocoele, adenolymphocoele
Lymphkreislauf m: lymph circulation
Lympho-, lympho- präf: lymph, lymphatic, lympho-
Lymphoblast m: lymphoblast, lymphocytoblast
Lymphoblastenleukämie f: lymphoblastic leukemia
akute Lymphoblastenleukämie: →*akute lymphatische Leukämie*
lymphoblastisch adj: relating to lymphoblasts, lymphoblastic
Lymphoblastom nt: lymphoblastoma
großfollikuläres Lymphoblastom: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma
Lymphoblastoma nt: lymphoblastoma
Lymphoblastose f: lymphoblastosis

Lymphoblastosisis *f, pl -ses*: → *Lymphoblastose*

Lymphocelle *f*: lymphocyte

Lymphocyt *m*: → *Lymphozyt*

Lymphocytolima *nt*: lymphocytoma

Lymphocytoma cutis: cutaneous lymphoplasia, Bäfverstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoïd

Lymphocytosis *f, pl -ses*: lymphocytosis, lymphocythemia, lymphocytic leukocytosis

Lymphocytosis infectiosa acuta: acute infectious lymphocytosis

Lymphödem *nt*: lymphedema, lymphatic edema

chronisch kongenitales Lymphödem: Nonne-Milroy-Meige syndrome

hereditäres Lymphödem: hereditary lymphedema, hereditary trophedema

kongenitales Lymphödem: → *hereditäres Lymphödem*

Lymphödem Typ Meige: Meige's disease

Lymphödem Typ Nonne-Milroy: Nonne-Milroy disease, Nonne-Milroy-Meige syndrome, Milroy's disease, Milroy's edema

Lymphoidiapeldese *f*: lymphodiapedesis

Lymphoedema *nt*: → *Lymphödem*

Lymphoendotheliom *nt*: lymphangioendothelioma, lymphangioendothelioblastoma

Lymphoepitheliom *nt*: Regaud's tumor, Schmincke tumor, lymphoepithelioma, lymphepithelioma, lymphoepithelial tumor, lymphoepithelial carcinoma

lymphogen *adj*: lymphogenous, lymphogenic

Lymphogelneise *f*: lymph production, lymphogenesis

Lymphograffie *f*: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography

indirekte Lymphografie: lymphoscintigraphy

Lymphogramm *nt*: lymphogram, lymphangiogram

Lymphograinulom *nt*: → *Lymphogranuloma*

Lymphogranulom des Magens: gastric lymphoma

Lymphograinuloma *nt, pl -malta*: lymphogranuloma

Lymphogranuloma inguinale: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, climatic bubo, donovanosis, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, pudendal ulcer

Lymphogranuloma venereum: → *Lymphogranuloma inguinale*

Lymphograinulloimatoisa benigna *f*: → *benigne Lymphogranulomatose*

Lymphograinulloimatoise *f*: **1.** → *maligne Lymphogranulomatose* **2.** lymphogranuloma

benigne Lymphogranulomatose: Boeck's disease, Boeck's sarcoïd, sarcoïd, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoïd, Schaumann's syndrome, benign lymphogranulomatosis, sarcoidosis

epitheloidzellige Lymphogranulomatose: Lennert's lesion, Lennert's lymphoma

maligne Lymphogranulomatose: Hodgkin's disease, Hodgkin's lymphoma, Hodgkin's granuloma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, Murchison-Sanderson syndrome, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphogranulomatosis, lymphogranuloma, lymphogranulomatosis, lymphoma, lymphadenoma, malignant lymphoma, granu-

lomatous lymphoma, retethelioma, reticuloendothelioma

Lymphograinulloimatoisa *f, pl -ses*: → *Lymphogranulomatose*

Lymphogranulomatosis benigna: → *benigne Lymphogranulomatose*

Lymphogranulomatosis inguinalis: → *Lymphogranuloma inguinale*

Lymphogranulomatosis maligna: → *maligne Lymphogranulomatose*

Lymphogranulomatosis X: immunoblastic lymphadenopathy, angioimmunoblastic lymphadenopathy with dysproteinemia

Lymphograffie *f*: → *Lymphografie*

lymphohäimatoigen *adj*: lymphohematogenous

lympho-histio-plasmazytär *adj*: lymphohistioplasmacytic

lympho-histiozytär *adj*: lymphohistiocytic

lymphoid *adj*: lymphoid

Lymphoidektomie *f*: lymphoidectomy

Lymphoidizelle *f*: lymphoidocyte

Lymphoidzellen *pl*: atypical lymphocytes

Lymphoidzellenanigina *f*: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, mononucleosis, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, infectious mononucleosis

lympholkaipillär *adj*: lymphocapillary

Lymphokine *pl*: lymphokines

zytotoxisches Lymphokin: lymphotoxin

Lympholyse *f*: lympholysis

zellvermittelte Lympholyse: cell-mediated lympholysis, cell-mediated lympholysis assay

Lympholysis *f*: lympholysis

lympholytisch *adj*: lympholytic

Lymphom *nt*: lymphoma, lymphadenoma, Billroth's disease

AIDS-assoziierte Lymphome: AIDS-associated lymphomas

ALK-positives anaplastisches Lymphom: ALK-positive anaplastic lymphoma

anaplastisches großzelliges Lymphom: anaplastic large-cell lymphoma

B-lymphoblastäres Lymphom: lymphoblastic B-cell lymphoma

B-lymphoblastisches Lymphom: Burkitt's lymphoma, African lymphoma, Burkitt's tumor

diffuses großzelliges Lymphom: diffuse large cell lymphoma

epidemisches Lymphom: Burkitt's lymphoma, African lymphoma, Burkitt's tumor

follikuläres Lymphom: follicular lymphoma

großfollikuläres Lymphom: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma

immunoblastisches Lymphom: immunoblastic (malignant) lymphoma, histiocytic lymphoma, immunoblastic sarcoma

immunoblastisches malignes Lymphom: immunoblastic (malignant) lymphoma, histiocytic lymphoma, immunoblastic sarcoma

Lymphom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, retothelial sarcoma of bone

lymphoblastisches Lymphom: lymphoblastic lymphoma, lymphoblastoma

lymphoblastisches Lymphom vom B-Zell-Typ: lym-

L

phoblastic B-cell lymphoma

lymphoblastisches Lymphom vom T-Zell-Typ: lymphoblastic T-cell lymphoma

lymphoepithelioides Lymphom: Lennert's lesion, Lennert's lymphoma

lymphoplasmozytisches Lymphom: plasmacytoid lymphocytic lymphoma, immunocytoma

lympho-plasmozytoides Lymphom: immunocytoma, plasmacytoid lymphocytic lymphoma

lymphoplastozytisches Lymphom: immunocytoma, plasmacytoid lymphocytic lymphoma

lymphozytisches Lymphom: lymphocytic lymphoma

Lymphom des Magens: gastric lymphoma

malignes Lymphom: malignant lymphoma

malignes Lymphom des Knochens: malignant lymphoma of bone

plasmazytisches Lymphom: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis, plasmacytic immunocytoma, plasma cell myeloma, plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma

T-lymphoblastäres Lymphom: lymphoblastic T-cell lymphoma

zentroblastisches Lymphom: centroblastic lymphoma

zentroblastisch-zentrozytisches Lymphom: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma

zentrozytisches Lymphom: centrocytic malignant lymphoma, diffuse histiocytic lymphoma, diffuse well-differentiated lymphoma, lymphocytic lymphosarcoma

zentrozytisch-zentroblastisches Lymphom: centrocytic-centroblastic lymphoma

Lympholma *nt:* → *Lymphom*

lymphomähnlich *adj:* lymphomatoid

lymphomiarartig *adj:* lymphomatoid, lymphomatous

lymphomaltoïd *adj:* lymphomatoid

lymphomaltoös *adj:* lymphomatous

lymphomaltoïse *f:* lymphomatosis

lymphomaltoïsis *f, pl -ses:* → *Lymphomatose*

Lymphom-Klassifikation, revidierte europäisch-amerikanische *f:* Revised European-American Lymphoma Classification

Lymphomyxom *nt:* lymphomyxoma

lymphoindektomie *f:* → *Lymphadenektomie*

lymphoindule *m, pl -li:* → *Lymphfollikel*

lymphoinodus *m, pl -di:* → *Lymphknoten*

Lymphopathia *f:* → *Lymphopathie*

Lymphopathia venerea: lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, climatic bubo, donovanosis, pudendal ulcer

Lymphopathie *f:* lymphopathy, lymphopathia

dermatopathische Lymphopathie: lipomelanin reticulosis, dermatopathic lymphadenopathy

Lymphopelnie *f:* lymphopenia, lymphocytic leukopenia, lymphocytopenia, hypolymphemia, sublymphemia

absolute Lymphopenie: absolute lymphopenia

relative Lymphopenie: relative lymphopenia

Lymphophelrese *f:* lymphocytapheresis, lymphaphere-

sis, lymphocytapheresis

Lymphoplaisia *f:* lymphoplasia

Lymphoplaisie *f:* lymphoplasia

benigne Lymphoplasie der Haut: cutaneous lymphoplasia, Bäfverstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoïd

lympho-plasmazellulär *adj:* lymphoplasmacellular

lymphoplasmozytoïd *adj:* lymphoplasmacytoid

Lymphopoïese *f:* → *Lymphozytopoese*

lymphopoïetisch *adj:* relating to or characterized by lymphopoiesis, lymphopoietic, lymphocytopoietic

Lymphopoïeise *f:* → *Lymphozytopoese*

lymphoproliferativ *adj:* lymphoproliferative

lymphoretikulär *adj:* lymphoreticular

Lymphoretikulose *f:* lymphoreticulosis

benigne infektiöse Lymphoretikulose: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis

Lymphorgane, primäre *pl:* primary lymphoid organs

Lymphorgane, sekundäre *pl:* secondary lymphoid organs

Lymphorrhagie *f:* → *Lymphorrhö*

Lymphorrhö *f, pl -rhölen:* lymphorrhoea, lymphorrhagia

Lymphorrhoe *f:* → *Lymphorrhö*

Lymphosarkom *nt:* lymphosarcoma, diffuse lymphoma, lymphatic sarcoma

lymphoblastisches Lymphosarkom: lymphoblastoma,

lymphoblastic lymphosarcoma

lymphozytisches Lymphosarkom: centrocytic malignant lymphoma, diffuse histiocytic lymphoma, diffuse well-differentiated lymphoma, lymphocytic lymphosarcoma

Lymphosarkomaltose *f:* lymphosarcomatosis

Lymphosarkomzelllenleukämie *f:* lymphosarcoma cell leukemia, leukolymphosarcoma

Lymphostase *f:* lymphostasis

Lymphoszintigrafie *f:* lymphoscintigraphy

Lymphoszintigraphie *f:* → *Lymphoszintigrafie*

Lymphotaxis *f:* lymphotaxis

Lymphotoxin *nt:* lymphotoxin, tumor necrosis factor β

lympho-vaskulär *adj:* lymph-vascular

Lymphozele *f:* lymphocele

Lymphozyt *m:* lymph cell, lymphoid cell, lymphocyte, lympholeukocyte

antigen-reaktiver Lymphozyt: antigen-reactive cell,

antigen-responsive cell, antigen-sensitive cell

atypische Lymphozyten: atypical lymphocytes

kleine Lymphozyten: small lymphocytes

thymusabhängiger Lymphozyt: thymus-dependent lymphocyte, T lymphocyte, T cell

lymphozytär *adj:* relating to or characterized by lymphocytes, lymphocytic

lymphozytenähnlich *adj:* lymphoid

Lymphozytenantigene *pl:* lymphocyte antigens

humane Lymphozytenantigen: human lymphocyte antigen

Lymphozytenauflösung *f:* lympholysis

Lymphozytenbildung *f:* lymphocytopoiesis, lymphopoiesis

Lymphozytenidiapese *f:* → *Lymphodiapese*

Lymphozytenkultur *f:* lymphocyte culture

gemischte Lymphozytenkultur: → *Lymphozytenmischkultur*

Lymphozytenmangel *m:* → *Lymphopenie*

absoluter Lymphozytenmangel im Blut: alymphocytosis

- Lymphozytenmantel** *m*: lymphocyte wall
Lymphozytenmischkultur *f*: mixed lymphocyte culture test, lymphocyte proliferation test, mixed lymphocyte culture, mixed lymphocyte culture assay, lymphocyte proliferation assay, blastogenesis assay, mixed lymphocyte reaction, MLC test
Lymphozytenmitogen *nt*: lymphocyte mitogenic factor, blastogenic factor, lymphocyte blastogenic factor, lymphocyte transforming factor, mitogenic factor
Lymphozytenpherese *f*: → *Lymphopherese*
Lymphozytenproliferation, monoklonale unbekannter Signifikanz *f*: monoclonal lymphocyte proliferation of unknown significance
Lymphozytenrezirkulation *f*: lymphocyte recirculation
Lymphozytensturz *m*: acute lymphocytopenia
Lymphozytentransformation *f*: lymphocyte transformation
Lymphozytentransformationsfaktor *m*: → *Lymphozytenmitogen*
Lymphozytentransformations-test *m*: lymphocyte transfer test, lymphocyte transformation test
Lymphozytenvorläuferzelle *f*: lymphatic progenitor
Lymphozytenwall *m*: lymphocyte wall
Lymphozytenzerstörend *adj*: lymphocytotoxic
Lymphozythämie *f*: lymphocytosis, lymphocythemia, lymphocytic leukocytosis
 absolute Lymphozythämie: absolute lymphocythemia
 relative Lymphozythämie: relative lymphocythemia
Lymphozythämisch *adj*: relating to or marked by lymphocythemia, lymphocytic
Lymphozytoblast *m*: lymphoblast, lymphocytoblast
Lymphozytolyse *f*: → *Lympholyse*
 zellvermittelte Lymphozytolyse: cell-mediated lympholysis, cell-mediated lympholysis assay
Lymphozytolytisch *adj*: → *lympholytisch*
Lymphozytom *nt*: Bäfverstedt's syndrome, lymphocytoma, cutaneous lymphoplasia, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoid
Lymphozytoma cultis *nt*: → *Lymphozytom*
Lymphozytopenie *f*: → *Lymphopenie*
Lymphozytpherese *f*: → *Lymphopherese*
Lymphozytopenie *f*: lymphopoiesis, lymphocytopenia
Lymphozytopenie *adj*: lymphopoietic, lymphocytopenic
Lymphozytopenie *f*: → *Lymphozytopenie*
Lymphozytopenie *adj*: → *lymphozytopenie*
Lymphozytose *f*: lymphocytosis, lymphocythemia, lymphocytic leukocytosis
 Lymphozytose großer granulärer Lymphozyten: → *LGL-Leukämie*
 relative Lymphozytose: relative lymphocytosis
Lymphozytose-Syndrom, diffuses infiltratives *nt*: diffuse infiltrating lymphocytosis
Lymphozytotoxisch *adj*: lymphocytotoxic
Lymphozytotoxizität *f*: lymphocytotoxicity
Lymphozytotoxizitätstest *m*: lymphocytotoxicity assay
Lymphplexus *m*: lymphatic plexus
 axillärer Lymphplexus: axillary lymphatic plexus
Lymphprimärfollikel *m*: primary lymph follicle, primary follicle
Lymphpumpe *f*: lymphatic pump
Lymphscheide, periarterielle *f*: (Milz) lymphoid sheath, periarterial lymphatic/lymphoid sheath
Lymphsekundärfollikel *m*: secondary lymph follicle, secondary follicle
Lymphsinus *m*: lymph sinus, lymphatic sinus
Lymphstämme *pl*: lymphatic trunks
Lymphstauung *f*: lymphostasis
Lymphsystem *nt*: lymphatics *pl*, lymphatic system, absorbent system
Lymphzelle *f*: → *Lymphozyt*
Lymphzirkulation *f*: lymphokinesis, lymphocinesia, lymph circulation
Lynch-Syndrom *nt*: Lynch's syndrome, hereditary non-polyposis colorectal carcinoma syndrome
Lynestrenol *nt*: lynestrenol
Lynöstrenol *nt*: → *Lynestrenol*
Lyo-, lyo- präf.: lyo-
Lyochrome *pl*: lyochromes, flavins
Lyogel *nt*: lyogel
Lyon-Hypothese *f*: Lyon hypothesis
lyoinisiert *adj*: lyonized
lyoinisierung *f*: lyonization, heterochromatinization, heterochromatization
lyophil *adj*: lyophilic, lyophile
Lyophilisation *f*: freeze-drying, lyophilization
lyophilisieren *vt*: lyophilize
Lyophilisierung *f*: → *Lyophilisation*
lyophob *adj*: lyophobic, lyophobe
Lyosol *nt*: lyosol
Lyosorption *f*: lyosorption
lyotrop *adj*: lyotropic
Lyopressin *nt*: lyopressin
Lys Abk.: Lysin
Lys-, lys- präf.: → *Lyso-*
Lysat *nt*: (biochem.) lysate; (pharmakol.) lysate
Lyse *f*: 1. (Fieber) lysis 2. (biolog., biochem.) lysis 3. (chirurg.) lysis, mobilization
 -lyse *suf.*: -lysis
Lyselprodukt *nt*: lysate
Lysergalmid *nt*: → *Lyersgäureamid*
Lysiergid *nt*: → *Lyersgäurediäthylamid*
Lyserginsäure *f*: lysergic acid
Lyserginsäureamid *nt*: lysergic acid amide, lysergamide
Lyserginsäurediäthylamid *nt*: lysergic acid diethylamide, lysergide
Lysin *nt*: lysimeter
Lysin *nt*: lysine
 β-Lysin: beta-lysine
 homologes Lysin: homolysin
 Lysin gegen körpereigene Zellen: autolysin, autolytysin
Lysinacetylsalicylat *nt*: lysine acetylsalicylate
Lysinantagonist *m*: antilysin
Lysinabscheidung im Harn *f*: lysinuria
 erhöhte Lysinabscheidung im Harn: hyperlysinuria
lysinbildend *adj*: lysogenic
lysinbildung *f*: lysogenesis
lysindehydrogenase *f*: lysine dehydrogenase, L-lysine:NAD oxidoreductase
Lysin-Eisen-Agar *m/nt*: lysine-iron agar
lysinenzym *nt*: lysine enzyme
lysinintolleranz *f*: hyperlysinemia, lysine dehydrogenase deficiency, lysine intolerance, lysine-ketoglutarate reductase deficiency, L-lysine:NAD oxidoreductase deficiency
lysinogen *nt*: lysogen, lysinogen
lysinogen *adj*: lysinogenic
lysinurie *f*: lysinuria
Lysin-Vasopressintest *m*: lysine-vasopressine test
lysis *f*: (Fieber) lysis
 -lysis *suf.*: → -lyse
Lyso-, lyo- präf.: lys(o)-

Lysocephalin

Lysocephalin *nt*: lysocephalin

lyso *adj*: relating to lysogeny, lysogenic

Lyso *f*: lysogeny, lysogenicity

Lyso *f*: lysogenization

Lyso *nt*: lysocephalin

Lyso *f*: lysokinase

Lyso *nt*: lysolecithin

Lyso *nt*: lysolecithin

Lyso *nt*: lysophosphatide

Lyso *f*: lysophosphatidic acid

Lyso *nt*: lysolecithin

Lyso *f*: lysophosphoglyceride

Lyso *f*: lysophospholipase, lecithinase B, phospholipase B

Lyso *pl*: lysophospholipids

Lyso *nt*: lysosome

primäres **Lysosom**: primary lysosome

sekundäres **Lysosom**: secondary lysosome

lyso *adj*: relating to a lysosome, lysosomal

Lyso *f*: lysosome membrane

Lyso *nt*: lysostaphin

Lyso *m*: lysotype, phagovar, phagotype, phage type

Lyso *f*: phage typing

Lyso *nt*: lysozyme, muramidase

virales **Lysozym**: viral lysozyme

Lyso *f*: lysozymuria

Lyso *f*: lysozymuria

Lyso *f*: rabies, lyssa, lytta, hydrophobia

Lyso *nt, pl -ren*: Lyssavirus, rabies virus

Lyso *nt*: lysyl-bradykinin, kallidin, bradykininogen

Lyso *f*: lysyl oxidase

Lyso *nt*: lysyl

lytisch *adj*: lytic

-**lytisch** *suf*: -lytic

Lyta *f*: blister bug, Spanish fly

Lyxose *f*: lyxose

LZ *Abk.*: 1. Lactonzahl 2. Latenzzeit 3. Leberzirrhose

L-Zellen *pl*: 1. (*histolog.*) L cells 2. (*mikrobiolog.*) L cells

LZH *Abk.*: Langerhans-Zellhistiozytose

LZK *Abk.*: Leydig-Zellkomplex

LZM *Abk.*: Lysozym

LZT *Abk.*: Langzeittherapie

M

M *Abk.*: 1. Fernmetastasen 2. maligne 3. Masse 4. Masenzahl 5. Mega- 6. Metabolit 7. Metaphase 8. Methionin 9. Mitochondrion 10. Mitose 11. Mixtur 12. Mixtura 13. Mol 14. molar 15. molare Lösung 16. Molarität 17. Molarzahn 18. Morbus 19. Morphin 20. Morphium 21. Musculus 22. Muskel 23. Myosin

m *Abk.*: 1. männlich 2. maskulin 3. Masse 4. Meter 5. Mikro- 6. Milli- 7. molal 8. molar

M *Abk.*: Micrococcus

M 0 *Abk.*: keine Fernmetastasen nachweisbar

M 1 *Abk.*: Fernmetastasen vorhanden

µ *Abk.*: 1. Micro- 2. Mikron 3. mu

MA *Abk.*: 1. Medizinalassistent 2. Membranantigene 3. Menstruationsalter 4. Metaadrenalin 5. Mikroaggregation 6. Mitralareal 7. Muramidase-Aktivität

mA *Abk.*: Milliampere

µA *Abk.*: Mikroampere

MAA *Abk.*: 1. makroaggregiertes Albumin 2. Makroalbuminaggregat 3. Merkaptalkylamin 4. Mitochondrien-assoziiertes Antigen

MAAN *Abk.*: Methylaminoacetonitril

MAB *Abk.*: Morbus Addison-Biermer

MABD *Abk.*: mittlerer arterieller Blutdruck

MABOP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mustargen), Adriamycin, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison

MAC *Abk.*: 1. Membranangriffskomplex 2. Methotrexat, Actinomycin D, Cyclophosphamid 3. Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid 4. Mitomycin-C, Adriamycin, Cyclophosphamid

mac *Abk.*: Massenkonzentration

Mac. *Abk.*: Maceratio

Maicalca mullatta *f*: rhesus monkey, *Macaca mulatta*

Maicalca rhelus *f*: rhesus monkey, *Macaca mulatta*

MACC *Abk.*: Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid, CCNU

Macchiavello-Färbung *f*: Macchiavello's stain

MacConkey-Agar *m/nt*: MacConkey agar, MC agar

Malcelraltio *f*: maceration

Macewen-Zeichen *nt*: Macewen's sign, Macewen's symptom

Machado-Guerreiro-Reaktion *f*: Machado's test, Machado-Guerreiro test

Machado-Joseph-Syndrom *nt*: Machado-Joseph disease, Joseph disease, Portuguese-Azorean disease, Azorean disease (of the nervous system)

Machado-Krankheit *f*: → *Machado-Joseph-Syndrom*

Machado-Test *m*: Machado's test, Machado-Guerreiro test

Mach-Band *nt*: Mach band

Mache-Einheit *f*: Mache unit

Mach-Effekt *m*: Mach's phenomenon

malchen *vt*: make (*von, aus* from, of, out of); (*Versuch, Untersuchung*) make; (*Blutbild, Aufnahme*) take

MACHO *Abk.*: 1. Methotrexat, Asparaginase, Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin)

Mach-Phänomen *m*: Mach phenomenon

Machray-Tubus *m*: Machray's tube

Mach-Schallabflusstheorie *f*: Mach's sound wastage theory

Mach-Täuschung *f*: → *Mach-Phänomen*

Maichuipoliefber *nt*: Machupo fever

Maichuipolivirus *nt*: Machupo fever virus, Machupo virus

Macintosh-Laryngoskop *nt*: Macintosh laryngoscope

Macintosh-Leatherdale-Tubus *m*: MacIntosh-Leatherdale tube

Malcis *m*: mace

MacKay-Marg-Tonometer *nt*: MacKay-Marg tonometer

Mackenrodt-Schnitt *m*: Mackenrodt's incision

Mackenzie-Amputation *f*: Mackenzie's amputation

Mackenzie-Zeichen *nt*: Mackenzie's sign

Mackenzie-Zonen *pl*: Mackenzie's zones

Maclagan-Reaktion *f*: → *Maclagan-Test*

Maclagan-Test *m*: Maclagan's test, thymol turbidity test

MacLean-Test *m*: MacLean test

MACOP-B *Abk.*: Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin

Macr-, macr- *präf.*: → *Macro-*

Macraicanthorhynchus *m*: Macracanthorhynchus

Macracanthorhynchus hirudinaceus: Macracanthorhynchus hirudinaceus

Macro-, macro- *präf.*: large, long, macr(o)-

Macrogeleinisolemia praelcox *f*: epiphyseal syndrome, pineal syndrome, Pellizzi's syndrome

Macrolog *nt*: macrolog

Macrophalagoctytus *m*: macrophagocyte

Macrophagocytus nomadicus: free macrophage

Macrophagocytus stabilis: fixed macrophage

Maculla *f, pl -lae*: macula, macule, spot

Macula adhaerens: macula adherens, desmosome

Maculae caeruleae: blue spots

Maculae cribrosae: cribrosae maculae

Macula densa: macula densa

Macula germinativa: germinative area

Macula gonorrhoeica: Saenger's macula, macula gonorrhoeica

Macula lutea: yellow spot, Soemmering's spot, macula lutea, macula

Macula matricis: mole, nevus, birthmark

Macula pellucida: stigma

Macula retinae: → *Macula lutea*

Macula sacculi: macula of sacculus

Maculae staticae: acoustic maculae

Macula utriculi: macula of utricle

Macula-Apparat *m*: tonic labyrinth

Macula-densa-Zellen *pl*: macula densa cells

Malcullalorgan *nt*: macula organ, statolith organ

Malcullaiveine *f*: macular venule

obere Maculavene: superior macular venule

untere Maculavene: inferior macular venule

MAD *Abk.*: 1. Malonylaldehyd 2. MeCCNU, Adriamycin 3. Methylandrosteniol 4. mittlerer arterieller Druck

Maldarosis *f, pl -ses*: madarosis

Mädchen *nt*: young girl, girl; female

kleines Mädchen: baby girl

MADDOC *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Adriamycin, Dacarbazin, DDP, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid

Maddox-Kreuz *m*: Maddox cross

Maddox-Zylinder *m*: Maddox rod

Maide *f*: maggot, grub, larva

Madelung-Deformität *f*: Madelung's disease, Madelung's deformity

Madelung-Fetthals *m*: Madelung's neck, Madelung's disease

Maldenfraß *m*: →*Myiasis*

Maldenkrankheit *f*: →*Myiasis*

Madenkrankheit des Auges: ocular myiasis, ophthalmomyiasis

Maldenwurm *m*: threadworm, seatworm, pinworm, *Enterobius vermicularis*, *Oxyuris vermicularis*, *Ascaris vermicularis*

Maldenwurmbefall *m*: enterobiasis

Maldenwurminfektion *f*: enterobiasis

Mädelssüß *m*: meadowsweet

Madlener-Operation *f*: Madlener's operation

Maldonnenfinger *pl*: Madonna fingers

Maldunigofieber *nt*: Bolivian hemorrhagic fever, Madungo fever

Maldunigofiebertivirus *nt*: Madungo virus, Bolivian hemorrhagic fever virus

Maldunigolvirus *nt*: →*Madungufiebertivirus*

Malduraifuß *m*: Madura foot, Madura boil, fungous foot, mycetoma, maduromycosis

Madurafuß durch Madurella mycetomi: Carter's black mycetoma, Carter's mycetoma

Malduralmykose *f*: mycetoma, maduromycosis

Maduramykose des Fußes: Madura foot, Madura boil, fungous foot, mycetoma, maduromycosis

Maldurella *f*: Madurella

Madurella grisea: Madurella grisea

Madurella mycetomatis: Madurella mycetomatis

MAF *Abk.*: Makrophagenaktivierungsfaktor

mAF *Abk.*: mittlerer absoluter Fehler

Malfeinid *nt*: mafenide

Maffucci-Kast-Syndrom *nt*: Kast's syndrome, Maffucci's syndrome, dyschondroplasia with hemangiomas

Maffucci-Syndrom *nt*: Maffucci's syndrome

MAFP *Abk.*: Alphafetoprotein im mütterlichen Serum

MAG *Abk.*: Myelin-assoziiertes Glykoprotein

M-Ag *Abk.*: Matrix-Antigen

Malgaldrat *nt*: magaldrate

Malgen *m*: stomach, gaster, ventricle, ventriculus im Magen (liegend) intragastric, endogastric ohne Magen without stomach, agastric um den Magen herum (liegend) perigastric unterhalb des Magens (liegend) hypogastric vom Magen ausgehend gastrogenic verdorbener Magen indigestion empfindlicher Magen sensitive stomach

Magen-, magen- präf.: stomach, belly, tummy, gastric, gastr(o)-, ventricul(o)-

Malgenabdruck der Leberoberfläche *m*: gastric impression of liver

Malgenabtschnitt, präpylorischer *m*: gastric antrum, antrum of Willis, pyloric antrum, lesser cul-de-sac

Malgenanialzidität *f*: gastric acidity, achlorhydria

Malgenanheftung *f*: gastropexy

Malgenarterie *f*: gastric artery

hintere Magenarterie: posterior gastric artery

kurze Magenarterien: short gastric arteries

linke Magenarterie: left gastric artery, left coronary artery of stomach

rechte Magenarterie: right gastric artery, pyloric artery, right coronary artery of stomach

Malgenäsite *pl*: gastric branches

Magenäste der Arteria gastroepiploica dextra: gastric branches of right gastroepiploic artery, gastric branches of right gastroepiploic artery

Magenäste der Arteria gastroepiploica sinistra: gastric branches of left gastroepiploic artery, gastric branches of left gastroepiploic artery

hintere Magenäste des Nervus vagus: posterior gastric

branches of vagus nerve, posterior gastric plexus

Magenäste des Truncus vagalis anterior: anterior gastric branches

Magenäste des Truncus vagalis posterior: posterior gastric branches

vordere Magenäste des Nervus vagus: anterior gastric plexus

Malgenaitonie *f*: gastrotonia, gastric atonia, gastroparalysis

Malgenaitresie *f*: atretogastria

Malgenaitrophie *f*: gastric atrophy

Malgenausgang *m*: gastric outlet, pylorus

Malgenausgangsstenoise *f*: gastric outlet obstruction, gastric outlet stenosis, pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis

Malgenausgangsstenoise *f*: pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis

Magenausgangstenoise des Säuglings: hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pyloric stenosis

Malgenaushebelung *f*: gastrolavage

fraktionierte Magenausheberung: fractional gastric analysis

Malgenibelschwerden *pl*: stomach trouble

nervöse Magenbeschwerden: nervous stomach complaint

Malgenibelzolar *m*: bezoar

Malgenibiopsie *f*: gastric biopsy

Malgenibitter *m*: bitter

Malgeniblähung *f*: bloating

Malgeniblase *f*: gastric bubble, stomach bubble, magenblase

Malgenblutung *f*: hemorrhage from the stomach, gastric hemorrhage, gastrorrhagia

Malgenbypass *m*: gastric bypass

Malgenchirurgie *f*: gastric surgery

Magen-Darm-Anastomose *f*: gastroenteric anastomosis, gastrointestinal anastomosis, gastroenterostomy, gastroenteroanastomosis

Magen-Darm-Biopsie *f*: gastrointestinal biopsy

Magen-Darm-Blutung *f*: gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding, upper intestinal hemorrhage

obere Magen-Darm-Blutung: upper gastrointestinal hemorrhage, upper gastrointestinal bleeding

untere Magen-Darm-Blutung: lower gastrointestinal hemorrhage, lower gastrointestinal bleeding

Magen-Darm-Bypass *m*: gastrointestinal bypass

Magen-Darm-Entzündung *f*: gastroenteritis

Magen-Darm-Erkrankung *f*: gastroenteropathy

Magen-Darm-Fistel *f*: gastrointestinal fistula

Magen-Darmgrippe *f*: intestinal influenza, gastroenteric influenza, gastrointestinal influenza, abdominal influenza

Magen-Darm-Kanal *m*: gastrointestinal canal, gastrointestinal tract

Magen-Darm-Katarr *m*: gastroenteritis

Magen-Darm-Katarrh *m*: gastroenteritis

Magen-Darm-Kolon-Entzündung *f*: gastroenterocolitis

Magen-Darm-Kolon-Katarr *m*: gastroenterocolitis

Magen-Darm-Kolon-Katarrh *m*: gastroenterocolitis

Magen-Darm-Passage *f*: upper gastrointestinal series

Magen-Darm-Plastik *f*: gastroenteroplasty

Magen-Darm-Schmerz *m*: gastroenteralgia

Magen-Darm-Schwimmprobe *f*: intestine floating test

Magen-Darm-Senkung *f*: gastroenteroptosis

Magen-Darm-Syndrom, funktionelles *nt*: functional ab-

dominal complaints

Magen-Darm-Tiefstand *m*: gastroenteroptosis

Magen-Darm-Trakt *m*: gastrointestinal tract

Magendehnung *f*: gastric dilatation, gastrectasia, gastrectasia

Magendiarrhö *f*: gastrogenic diarrhea, gastrogenous diarrhea

Magendie-Foramen *nt*: Magendie's foramen, median aperture of fourth ventricle

Magendie-Hertwig-Schiellstellung *f*: → *Magendie-Schiellstellung*

Magendie-Räume *pl*: Magendie's spaces

Magendie-Schiellstellung *f*: Magendie's symptom, Magendie's sign, Magendie-Hertwig syndrome, Magendie-Hertwig sign, Hertwig-Magendie syndrome, Hertwig-Magendie phenomenon, skew deviation

Magendie-Zeichen *nt*: → *Magendie-Schiellstellung*

Magendilataitilon *f*: gastric dilatation, gastrectasia, gastrectasis

myopathische Magendilatation: myopathic dilation of stomach, Bouchard's disease

Magendilvertikel *nt*: gastrocele

Magendrüsen *pl*: gastric glands

Magendrüsenentzündung *f*: inflammation of the gastric glands, gastradenitis, gastroadenitis

Magen-Dünndarm-Fistel *f*: → *Magen-Darm-Fistel*

Magen-Duodenum-Arterie *f*: gastroduodenal artery

Magen-Duodenum-Fistel *f*: gastroduodenal fistula

Mageneingang *m*: cardiac part of stomach, cardia

Magentfernung *f*: gastrectomy; total gastrectomy

subtotale Magenentfernung: subtotal gastrectomy

Magentleerung *f*: gastric emptying, stomach emptying

Magentzündung *f*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis

Magenerkrankung *f*: gastropathy

Mageneröffnung *f*: gastrotomy

Magenersatz *m*: intestinal pouch

Magenerweichung *f*: gastromalacia

Magenerweiterung *f*: gastrectasia, gastrectasis

übermäßige Magenerweiterung: megalogastria, megastria

Magensexstirpation *f*: gastrectomy

Magenalten *pl*: rugae of stomach

Magensistel *f*: **1.** gastric fistula **2.** gastrotomy

äußere Magensistel: **1.** gastrocutaneous fistula **2.** gastrostoma

nach außen führende Magensistel: gastrocutaneous fistula

operativ angelegte äußere Magensistel: gastric fistula, gastrostoma

Magensistellung *f*: gastrotomy

Magenfluss *m*: gastrorrhea

Magenfrühkarzinom *nt*: early cancer of stomach, early gastric cancer, early gastric carcinoma

Magenfundus *m*: fundus of stomach, fundus, gastric fundus, greater cul-de-sac

Magenfunduslappen, gestellter *m*: gastric fundic flap, gastric fundic patch

Magenfundusvarizen *pl*: gastric varices

Magengelkröse *nt*: mesogastrium, mesogaster

Magengeschwulst *f*: gastric neoplasm, gastric tumor

Magengeschwür *nt*: gastric ulcer, ventricular ulcer

pylorusnahes Magengeschwür: pyloric ulcer

Magengrübchen *pl*: gastric foveolae, gastric pits

Magengrube *f*: pit of stomach, epigastric fossa, epigastric region, antecardium, antecardium

Magengrund *m*: → *Magenfundus*

Magenernie *f*: gastric herniation, gastrocele

Magen-Ileum-Anastomose *f*: gastroileostomy

Magen-Ileum-Fistel *f*: gastroileal fistula

Magenininterponat *nt*: gastric interposition

Magenininterposition *f*: gastric interposition

Magenininvagination *f*: gastric intussusception

Magen-Jejunum-Anastomose *f*: gastrojejunostomy, gastro-
neostomy, gastrojejunal anastomosis

Magen-Jejunum-Fistel *f*: gastrojejunal fistula

Magen-Jejunum-Kolon-Fistel *f*: gastrojejunocolic fistula

Maginkarzinom *nt*: gastric cancer, carcinoma of the stomach, gastric carcinoma

Maginkatarr *m*: → *Maginkatarrh*

Maginkatarrh *m*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis

akuter Maginkatarrh: acute gastritis

Maginklemme *f*: stomach clamp

Maginknie *nt*: angle of stomach

Maginknieeinschnitt *m*: angular notch of stomach

Maginkolik *f*: gastric colic, gastric spasm, gastralgia, gastralgia, gastrospasm

Magen-Kolon-Anastomose *f*: gastrocolostomy

Magen-Kolon-Band *nt*: gastrocolic ligament

Magen-Kolon-Entzündung *f*: gastrocolitis

Magen-Kolon-Fistel *f*: gastrocolic fistula

Magen-Kolon-Katarr *m*: gastrocolitis

Magen-Kolon-Katarrh *m*: gastrocolitis

Maginkörper *m*: gastric body, body of stomach

Maginkrampf *m*: gastralgia, gastralgia, gastrospasm, gastric spasm, gastric colic

Maginkranzarterie *f*: coronary artery of stomach

linke Magenkranzarterie: left gastric artery, left coronary artery of stomach

rechte Magenkranzarterie: right gastric artery, pyloric artery, right coronary artery of stomach

Maginkranzvene, linke *f*: left gastric vein

Maginkranzvene, rechte *f*: right gastric vein

Maginkrebs *m*: → *Maginkarzinom*

Maginkrise *f*: gastric crisis

Maginkrümmung *f*: → *Magenkurvatur*

Maginkupfel *f*: gastric fornix, fornix of stomach

Maginkurvatur *f*: curvature (of stomach), curvatura, gastric curvature

große Magenkurvatur: greater gastric curvature, greater curvature of stomach

kleine Magenkurvatur: lesser gastric curvature, lesser curvature of stomach

Maginlähmung *f*: gastroparesis, gastroparesis, gastro-
plegia

Maginleiden *nt*: gastropathy

Maginlipalse *f*: gastric lipase

Maginlösung *f*: gastrolysis

Magen-Milz-Band *nt*: splenogastric omentum, splenogastric ligament, gastrosplenic omentum, gastrolial ligament

Maginmittel *nt*: stomachic

Maginmobilität *f*: gastrolysis

Maginmotilität *f*: gastric motility

Maginmund *m*: cardiac part of stomach, cardia in der Umgebung des Magenmundes (liegend) near the cardia

Maginnaht *f*: gastrorrhaphy

Magen-Netz-Arterie, linke *f*: left gastroepiploic artery, left inferior gastric artery, left gastro-omental artery

Magen-Netz-Arterie, rechte *f*: right gastroepiploic artery, right inferior gastric artery, right gastro-omental ar-

- tery
- Malgen/neurolse** *f*: psychogenic gastrointestinal complaint
- Malgen/olpe/raltions/folgen** *pl*: postgastroectomy syndromes
- Malgen/perforaition** *f*: stomach perforation
- Malgen/pförtner** *m*: pylorus hinter dem Magenpförtner (liegend) postpyloric um den Magenpförtner herum (liegend) peripyloric vor dem Magenpförtner (liegend) prepyloric
- Malgen/pförtnerkrampf** *m*: pylorospasm
- Malgen/plastik** *f*: gastroplasty
- Magenplastik nach Collis: Collis gastroplasty
vertikal gebundene Magenplastik: vertical-banded gastroplasty
- Malgen/plexus** *pl*: gastric plexuses, gastric coronary plexuses
- Malgen/polyp** *m*: gastric polyp
- Malgen/polylose** *f*: gastric polyposis
- Malgen/pumpe** *f*: stomach pump
- Malgen/resektion** *f*: gastric resection, partial gastrectomy
Magenresektion nach Billroth I: Billroth I gastrectomy
Magenresektion nach Billroth II: Billroth II gastrectomy
Magenresektion nach Billroth III: Billroth III gastrectomy
subtotale Magenresektion: subtotal gastrectomy
totale Magenresektion: total gastrectomy, gastrectomy
- Malgen/runzeln** *pl*: rugae of stomach
- Malgen/rup/tur** *f*: gastrorrhexis
- Malgen/saft** *m*: gastric juice, stomach secrete
- Malgen/saft/bildung, verminderte** *f*: oligochylia, hypo-chylia
- Malgen/saft/mangel** *m*: gastric achylia; oligochylia, hypo-chylia
- Magensaft-pH** *m*: gastric pH
- Malgen/saft/sekretion, fehlende** *f*: gastric achylia
- Malgen/saft/sekretion, übermäßige** *f*: hyperchylia
- Malgen/saft/un/tersulchung** *f*: gastric juice analysis
- Malgen/sarkom** *m*: gastric sarcoma
- Malgen/säure** *f*: gastric acid
- Malgen/säure/mangel** *m*: gastric acidity, achlorhydria
- Malgen/schlaglaider** *f*: gastric artery
- Malgen/schlauch** *m*: gastric tube
- Malgen/schleim/haut** *f*: mucosa of stomach, mucous membrane of stomach
- Malgen/schleim/haut/atrophie** *f*: gastric atrophy
- Malgen/schleim/haut/barriere** *f*: gastric mucosal barrier
- Malgen/schleim/haut/blutung** *f*: gastric mucosal bleeding, gastric mucosal hemorrhage
- Malgen/schleim/haut/entzündung** *f*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis
akute Magenschleimhautentzündung: acute gastritis
chronisch-atrophische Magenschleimhautentzündung: chronic atrophic gastritis
urämische Magenschleimhautentzündung: uremic gastritis
- Malgen/schleim/haut/erosion** *f*: erosive gastritis
- Malgen/schleim/haut/falten** *pl*: gastric folds, gastric folds
- Malgen/schleim/haut/felder** *pl*: gastric fields, gastric areas
- Malgen/schleim/haut/geschwür** *nt*: gastric mucosal ulcer, gastric mucosal ulceration
- Malgen/schleim/haut/inseln** *pl*: ectopic gastric mucosa
- Malgen/schmerzen** *pl*: pain in the stomach, stomach ache, stomachodynia, stomachalgia gastralgia, gasteralgia, gastrodynia
periodischer Magenschmerz: gastroperiodydia
- Malgen/schnitt** *m*: gastrotomy
- Malgen/schwinde** *m*: gyrosa, gastric vertigo, stomachal vertigo
- Malgen/sekret** *nt*: gastric secretion, gastric secrete, stomach secrete
- Malgen/sekretion** *f*: gastric secretion
- malgen/selektiv** *adj*: gastroselective
- Malgen/senkung** *f*: gastroptosis, ventroptosis, ventroptosis, bathygastry
- Malgen/sonde** *f*: stomach tube
- Malgen/spichel** *m*: →Magensaft
- Malgen/spiegelung** *f*: gastroscopy
- Malgen/spüllung** *f*: gastrolavage
- Malgen/stein** *m*: gastrolith
- Malgen/steinose** *f*: gastrostenosis
- Malgen/straße** *f*: magenstrasse, gastric canal, canal of stomach, ventricular canal
- Malgen/stumpfkarzinom** *nt*: gastric stump cancer
- Malgen/szirrhus** *m*: cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach, gastric cirrhosis, gastric sclerosis, Brinton's disease, sclerotic stomach, leather bottle stomach
- Malgen/ta** *nt*: magenta
- malgen/ta/rot** *adj*: magenta
- Malgen/ta/zunge** *f*: magenta tongue
- Malgen/teillentfernung** *f*: gastric resection, partial gastrectomy
- Malgen/teillresektion** *f*: gastric resection, partial gastrectomy
proximale Magenteillresektion: proximal gastrectomy
- Malgen/tetanie** *f*: gastric tetany
- Malgen/tiefstand** *m*: gastroptosis, ventroptosis, ventroptosis, bathygastry
- Malgen/torsion** *f*: →Magenvolvulus
- Malgen/tumor** *m*: gastric neoplasm, gastric tumor
- Malgen/überblähung** *f*: gastrotypanitis
- Malgen/überdehnung** *f*: gastric dilatation, gastrectasia, gastrectasis
- Malgen/ulkus** *nt, pl -ulzera*: →Magengeschwür
- Malgen/valrizen** *pl*: gastric varices
- Malgen/veinen, kurze** *pl*: short gastric veins
- Malgen/verätzung** *f*: caustic burn of the stomach
- Malgen/verdaulung** *f*: gastric digestion, peptic digestion
- Malgen/veriengeirung, olpe/raltive** *f*: gastroplication, gastropyxis, gastrorrhaphy
- Malgen/verienigung** *f*: →Magenstenose
- Malgen/vergrößerung** *f*: gastromegaly
- Malgen/veristimmung** *f*: upset stomach, indigestion
- Malgen/volvulus** *m*: gastric volvulus
- Malgen/vorfall** *m*: gastric herniation
- Malgen/wand** *f*: stomach wall
- Malgen/wand/phlegmoine** *f*: phlegmon of the gastric wall
- Malgen/wurm** *m*: wireworm, stomach worm, Haemonchus contortus
Magenwurm der Ratte: rat stomach worm, Gnathostoma spinigerum
- Malgen/zellen, gas/trin/bildende** *pl*: G cells
- Malgen/zyklus** *m*: gastric cycle
- malger** *adj*: 1. (Person) thin, skinny, lean, haggard; (abgemagert) emaciated 2. (Milch) skimmed; (Kost) low-fat, low in fat; (fettarm) lean, fatless
- Malger/kost** *f*: low-energy diet, low diet, low-calorie diet, low-caloric diet
- Malger/milch** *f*: skim milk, skimmed milk
- Malger/sucht** *f*: anorexia nervosa
- Magill-Tubus** *m*: Magill's tube
- Magill-Zange** *f*: Magill's forceps
- malgis/tral** *adj*: magistral
- Magima** *nt*: magma

- Magnaform** *f*: ameiboid trophozoite
- Magnan-Zeichen** *nt*: Magnan's movement, Magnan's sign, Magnan's trombone movement, trombone tremor of tongue
- Magnesiämie** *f*: magnesemia, hypermagnesemia
- Magnesia** *nt*: magnesia, magnesia calcinata, magnesium oxide
- Magnesium** *nt*: magnesium
- Magnesium-sulfuricum**: → *Magnesiumsulfat*
- Magnesium-Ammonium-phosphat** *nt*: magnesium ammonium phosphate, struvite
- Magnesium-Ammonium-phosphat-Stein** *m*: magnesium ammonium phosphate calculus, struvite calculus, struvite stone
- Magnesiumcarbonat** *nt*: magnesium carbonate
- Magnesiumchlorid** *nt*: magnesium chloride
- Magnesiumhydroxid** *nt*: magnesium hydroxide
- Magnesiumkarbonat** *nt*: magnesium carbonate, magnesia alba
- Magnesiummangelsyndrom** *nt*: hypomagnesemia syndrome
- Magnesiumoxid** *nt*: → *Magnesia*
- Magnesiumperhydrol** *nt*: magnesium peroxide
- Magnesiumperoxid** *nt*: magnesium peroxide
- Magnesiumphosphat** *nt*: magnesium phosphate
- Magnesiumsulfat** *nt*: magnesium sulfate, Epsom salt
- Magnesiumsulperoxid** *nt*: magnesium peroxide
- Magnesiumtrisilikat** *nt*: magnesium trisilicate
- Magnet** *m*: magnet
- Magnetband** *nt*: magnet tape, tape
- Magnetenzephaloграфия** *f*: magnetoencephalography
- Magnetenzephalografie** *f*: magnetoencephalography
- Magnetfeld** *nt*: magnetic field
- Magnetfluss** *m*: magnetic flux
- Magnetik** *f*: magnetics *pl*
- Magnetimplantat** *nt*: magnet implant, denture magnet, magnetic implant
- magnetisch** *adj*: relating to a magnet, having the property of magnetism, magnetic
- Magnetisieren** *nt*: magnetization
- magnetisieren** *vt*: magnetize
- Magnetisierung** *f*: magnetization
- Magnetismus** *m*: magnetism
- Magnetkern** *m*: magnetic core
- Magnetnadel** *f*: magnetic needle
- magnetolelektrisch** *adj*: magnetoelectric
- Magnetolenzephalograf** *m*: magnetoencephalograph
- Magnetolenzephalografie** *f*: magnetoencephalography
- Magnetolenzephalograph** *m*: → *Magnetoenzephalograf*
- Magnetolenzephalografie** *f*: → *Magnetoenzephalografie*
- Magnetokardiograf** *m*: magnetocardiograph
- Magnetokardiografie** *f*: magnetocardiography
- Magnetokardiograph** *m*: → *Magnetokardiograf*
- Magnetokardiografie** *f*: → *Magnetokardiografie*
- Magnetometer** *nt*: magnetometer
- Magneton** *nt*: magneton
- Magnetotherapie** *f*: magnetotherapy
- Magnetreaktion** *f*: magnet reaction, magnet reflex
- Magnetresonanz** *f*: magnetic resonance
- Magnetresonanztomografie** *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging
- Magnetresonanztomografie** *f*: → *Magnetresonanztomografie*
- Magnetron** *nt*: magnetron
- magnozellular** *adj*: → *magnozellular*
- magnozellulär** *adj*: magno-cellular, magnicellular
- Magnus-Reflex** *m*: Magnus' reflex
- Mahaim-Bündel** *nt*: Mahaim fibers
- Mahaim-Fasern** *pl*: → *Mahaim-Bündel*
- Mahl** *nt*: meal
- Mahlbewegung** *f*: grinding movement
- mahlen**: **1** *vt* grind, mill **II** *vi* grind, mill; (*Zähne*) work
- mahlend** *adj*: grinding
- Mahler-Zeichen** *nt*: Mahler's sign
- Mahlfläche** *f*: (*Zahn*) occlusal surface, chewing surface (of tooth), grinding surface (of tooth), masticatory surface
- Mahlzahn** *m*: **1.** (*zahnmed.*) molar tooth, molar, multicuspid tooth, cheek tooth **2.** (*biolog.*) grinder, molar
- Mahlzähne** *pl*: molar teeth, molars, multicuspid teeth, cheek teeth
- Mahlzeit** *f*: meal; (*Säugling*) feed, feeding **nach der Mahlzeit** postprandial, postcibal **vor der Mahlzeit** preprandial
- Mahorner-Ochsner-Test** *m*: Mahorner-Ochsner test
- MAI** *Abk.*: Mycobacterium avium-intracellulare
- MAID** *Abk.*: Mesna, Adriamycin, Interleukin-3, Dacarbazin
- Maier-Sinus** *m*: Arlt's sinus, sinus of Maier, Arlt's recess
- maileusioloph** *adj*: relating to or marked by tocophobia, tocophobic
- Maileusiolophobie** *f*: irrational fear of childbirth, tocophobia
- Maihlöckchen** *nt*: lily of the valley
- Mailländer Mamillaloperektion** *f*: partial mastectomy, tylectomy, segmental mastectomy, segmental breast resection, lumpectomy
- Mainz-Augmentation** *f*: Mainz augmentation
- Mainz-Pouch** *m*: Mainz urinary pouch
- Mainz-Pouch-Nabelstoma** *nt*: Mainz urostomy pouch
- Mais** *m*: maize, corn, Indian corn
- Maisbrand** *m*: corn smut, Ustilago maydis
- Maisgelb** *nt*: maize
- Maiskorn** *nt*: corn, kernel of corn
- Maismehl** *nt*: corn meal
- Maismehlagar** *m/nt*: cornmeal agar
- Maischnitterrfieber** *nt*: → *Machupofieber*
- Maissiat-Band** *nt*: Maissiat's tract, ligament of Maissiat, Maissiat's ligament, Maissiat's band, iliotibial band, iliotibial tract, iliotibial ligament of Maissiat
- Maissiat-Streifen** *m*: → *Maissiat-Band*
- Maissoneuve-Amputation** *f*: Maissoneuve's amputation
- Maissoneuve-Fraktur** *f*: Maissoneuve's fracture
- Maissoneuve-Zeichen** *nt*: Maissoneuve's sign
- maj.** *Abk.*: major
- Majocchi-Krankheit** *f*: Majocchi's purpura, Majocchi's disease
- Majoriagglutinin** *nt*: chief agglutinin, major agglutinin
- Majorallergene** *pl*: major allergens
- Majolan** *m*: marjoram
- wilder Majoran**: oregano
- Majolrae aethelroleum** *nt*: marjoram oil
- Majolrae herba** *f*: marjoram
- Majolrae horitelnsis** *f*: → *Majoran*
- Majorgen** *nt*: major gene
- Majorkurve** *f*: major curve
- Majorprobe** *f*: major test
- Majoritest** *m*: major test
- MAK** *Abk.*: **1.** maximale Arbeitsplatzkonzentration **2.** Methylalbumin-Kieselgel **3.** mikrosomaler Antikörper **4.** monoklonaler Antikörper
- mAK** *Abk.*: monoklonaler Antikörper
- Maklakoff-Kalfa-Tonometer** *nt*: Maklakoff-Kalfa tonometer

ter

Makonde-Virus *nt*: Makonde virus

Makr-, makr- präf.: → *Makro-*

Makrenizeiphalie *f*: → *Megalenzephalie*

Makro-, makro- präf.: large, long, macr(o)-; megal(o)-, mega-

Makroaladelinom *nt*: macroadenoma

Makroagglutination *f*: macroscopic agglutination

Makroaggregat *nt*: macroaggregate

Makroalbuminagregat *nt*: macroaggregated albumin

Makroaleurospore *f*: macroaleuriospore

Makroamylase *f*: macroamylase

Makroanalyse *f*: macroanalysis

Makroangiopathie *f*: angiopathy of great vessels, macroangiopathy
diabetische Makroangiopathie: diabetic macroangiopathy

Makroästhesie *f*: macroesthesia

Makrobakterium *nt*: macrobacterium, megabacterium

Makrobiotose *f*: macrobiosis, longevity

Makrobiotik *f*: macrobiotics *pl*

makrobiotisch *adj*: long-lived, macrobiotic

Makroblast *m*: macroblast, macroerythroblast, macro-normoblast

Makroblepharie *f*: macroblepharia

Makrobrachie *f*: macrobrachia

Makrocheilie *f*: macrocheilia, macrochilia, macrolabia

Makrocheirie *f*: macrocheiria, macrochiria, megalochiria

Makrochemie *f*: macrochemistry

makrochemisch *adj*: relating to macrochemistry, macro-chemical

Makrocheilie *f*: → *Makrocheilie*

Makrochirie *f*: macrocheiria, macrochiria, megalochiria

Makrochylomikron *nt*: macrochylomicron

Makrodactylia *f*: → *Makrodactylie*

Makrodactylie *f*: macrodactyly, macrodactylia, macrodactylism, dactylomegaly, megalodactyly, megalodactylia, megalodactylism, megadactylia, megadactylism, megadactyly

Makrodentie *f*: macrodontia, macrodontism, megalodontia

makrodonat *adj*: macrodont, megalodont, macrodontic

Makrodonatie *f*: macrodontia, macrodontism, megalodontia

echte generalisierte **Makrodonatie**: true generalized macrodontia

relative generalisierte **Makrodonatie**: relative generalized macrodontia

solitäre **Makrodonatie**: single-tooth macrodontia

Makroelektrode *f*: macroelectrode

Makro-Elektromyografie *f*: macroelectromyography

Makro-Elektromyographie *f*: macroelectromyography

Makroelement *nt*: macroelement

Makro-EMG *f*: → *Makro-Elektromyographie*

Makroenzephalie *f*: → *Megalenzephalie*

Makrofauna *f*: macrofauna

Makrofibrille *f*: macrofibril

Makroflora *f*: macroflora

Makrofluktuation *f*: macrofluctuation

makrofollikulär *adj*: macrofollicular

Makrogamet *m*: macrogamete, megagamete, female anisogamete

Makrogamete *f*: → *Makrogamet*

Makrogametozyt *m*: macrogametocyte, macrogamont

Makrogamont *m*: macrogametocyte, macrogamont

Makrogeinitallsismus *m*: → *Makrogenitosomie*

Makrogeinitosomie *f*: macrogenitosomia

Makrogingiiva, kongelniitale *f*: idiopathic gingival fibromatosis, hereditary gingival fibromatosis, idiopathic gingivitis, idiopathic gingivostomatitis, plasma-cell gingivitis

Makroglia *f*: macroglia, astroglia

Makrogliazelle *f*: macroglia cell

Makroglobulin *nt*: macroglobulin

α₂-Makroglobulin: alpha₂-macroglobulin, α₂-macroglobulin

Makroglobulinämie *f*: macroglobulinemia

Makroglobulinämie Waldenström: Waldenström's macroglobulinemia, Waldenström's purpura, Waldenström's syndrome, lymphoplasmacytic immunocytoma

Makroglissie *f*: macroglossia, megaloglossia, pachyglossia

makrognath *adj*: macrognathic, megagnathous

Makrognathie *f*: macrognathia, megagnathia

mandibuläre Makrognathie: mandibular macrognathia

maxilläre Makrognathie: maxillary macrognathia

Makrografie *f*: macrography, macrographia, megalographia, megalography

Makrographie *f*: → *Makrografie*

Makrogyrie *f*: macrogyria, pachygyria

Makrohalluzination *f*: Gulliver hallucination

Makrohämaturie *f*: macroscopic hematuria, gross hematuria

Makrokaaryose *f*: macrokaryosis

makrokelphal *adj*: → *makrozecephal*

Makrokephalie *f*: → *Makrozecephalie*

Makroklitoris *f*: macroclitoris

Makrokonidie *f*: macroconidium, megaspore

Makrokonidien *pl*: macroconidia

Makrokonidium *nt*: macroconidium, megaspore

Makrokornea *f*: macrocornea

Makrokranie *f*: macrocrania

Makroleukoblast *m*: macroleukoblast

makrolezithal *adj*: macrolecithal, megallecithal, polylecithal

Makrolid *nt*: macrolide

Makrolid-Antibiotikum *nt*: macrolide

Makrolymphozyt *m*: macrolymphocyte

Makrolymphozytose *f*: macrolymphocytosis

Makromanibulie *f*: mandibular macrognathia

Makromainie *f*: megalomania, macromania

Makromastie *f*: macromastia, macromazia, gigantomastia, hypermastia

Makromaxillie *f*: maxillary macrognathia

Makromelie *f*: macromelia, megalomelia

Makromellus *m*: macromelus

Makromere *f*: macromere

Makromethode *f*: macromethod

Makromolekül *nt*: macromolecule

informationstragendes Makromolekül: informational macromolecule

informatives Makromolekül: informational macromolecule

makromolekular *adj*: macromolecular

Makromonozyt *m*: macromonocyte

Makromyeloblast *m*: macromyeloblast

Makronesie *f*: macronesia

makronodulär *adj*: macronodular

Makronormoblast *m*: macronormoblast

Makro nukleus *m*: **1.** (*histolog.*) macronucleus, meganucleus **2.** (*mikrobiolog.*) trophonucleus, trophic nucleus

Makronychie *f*: macronychia, megalonychia

Makroparasit *m*: macroparasite

- Malkroipathologie** *f*: macropathology
Malkroperforation *f*: macroperforation
Malkrophag *m*: → *Makrophage*
Malkrophalge *m*: macrophage, macrophagocyte, macrophagus, mononuclear phagocyte, clasmatocyte
Makrophagen der Gefäßwand: adventitial cells, perithelial cells, Marchand's cells
Makrophagen des Lungenbindegewebes: septal cells
Malkrophaugenaktivierungsfaktor *m*: macrophage-activating factor
Makrophagen-Ektrophorese-Mobilitätstest *m*: macrophage migration inhibition test
Makrophagen-inhibitorischer Faktor *m*: macrophage-inhibiting factor
Makrophagen-Migrationshemmtest *m*: macrophage migration inhibition test, migration inhibitory factor test
Makrophagen-Migrationsinhibitionstest *m*: macrophage migration inhibition test, migration inhibitory factor test
Malkrophaugensystem *nt*: macrophage system
Malkrophaugenwachstumsfaktor *m*: macrophage growth factor
Malkrophallus *m*: macrophallus, macropenis, megalopenis
Makrophthalmie *f*: → *Makrophthalmus*
Makrophthalmus *m*: megalophthalmos, megalophthalmus, megophthalmos, macrophthalmia
Malkrophysik *f*: macrophysics *pl*
Malkrophyt *m*: macrophyte
Malkroplasia *f*: macroplesia, macroplasia
Malkropodie *f*: macropodia, megalopodia
Malkropolyzyt *m*: macropolyocyte
Malkropotential *f*: macropotential
Malkropotenzial *f*: macropotential
Malkroprolaktinom *nt*: macroprolactinoma
Malkropromyelozyt *m*: macropromyelocyte
Malkroprosope *f*: macroprosope, megaprosopia
Malkroprotein *nt*: macroprotein
Makropsie *f*: macropsia, megalopia, megalopsia
Makrorhinie *f*: macrorhinia
Makroskelle *f*: macrosclera
Makroskopie *f*: macroscopy
malkroskopisch *adj*: relating to macroscopy, visible with the naked eye, macroscopic, macroscopical, gross
Makroskoptiker *m*: macroscopic
malkroskoptisch *adj*: macroscopic, macro-osmatic
Makrosomie *f*: macrosomatia, macrosomia, megasomia
Makrosporangiolum *nt*: macrosporangium, megasporangium
Makrospore *f*: macrospore, megalospore, megaspore
Makrostereognosie *f*: macrostereognosia, macrostereognosis
Makrostoima *nt*: macrostomia
Makrostoimie *f*: macrostomia
Makrothrombozyt *m*: macrothrombocyte
Makrotie *f*: macrotia
Makrotom *nt*: macrotome
makrozellulär *adj*: macrocellular
makrozephal *adj*: macrocephalic, macrocephalous; megalcephalic, megacephalic, megacephalous
Makrozephalie *f*: macrocephaly, macrocephalia, macrocephalus
Makrozyste *f*: macrocyst
Makrozyt *m*: macrocyte, macroerythrocyte
makrozytisch *adj*: relating to macrocytes, macrocytic
Makrozytose *f*: macrocytosis, macrocythemia, megalocythemia, megalocytosis
- Malkula** *f*, *pl -lae*: → *Macula lutea*
Malkulararterie *f*: → *Makulararteriole*
Malkulararteriole *f*: macular arteriole
mittlere Makulararteriole: middle macular arteriole
obere Makulararteriole: superior macular arteriole
untere Makulararteriole: inferior macular arteriole
Malkulaldegeneration *f*: macular degeneration
altersbezogene Makuladegeneration: senile macular degeneration
disziforme senile feuchte Makuladegeneration: Kuhnt-Junius disease, Kuhnt-Junius degeneration, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, disciform degeneration of macula retinae, disciform macular degeneration, macular disciform degeneration, disciform retinitis, central disk-shaped retinopathy
feuchte Makuladegeneration: wet macular degeneration
hereditäre Makuladegeneration: heredomacular degeneration
juvenile Makuladegeneration: Stargardt's macular degeneration
kongenitale Makuladegeneration: hereditary vitelliform dystrophy
scheibenförmige Makuladegeneration: → *disziforme senile feuchte Makuladegeneration*
scheibenförmige senile feuchte Makuladegeneration: Kuhnt-Junius disease, Kuhnt-Junius degeneration, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, disciform degeneration of macula retinae, disciform macular degeneration, macular disciform degeneration, disciform retinitis, central disk-shaped retinopathy
senile Makuladegeneration: → *altersbezogene Makuladegeneration*
trockene Makuladegeneration: dry macular degeneration
trockene senile Makuladegeneration: dry senile macular degeneration
vitelliforme Makuladegeneration: vitelliform macular degeneration
Malkuladrehlschicht *f*: otolithic membrane
Malkuladystrophie *f*: macular dystrophy
Malkulakolobom *nt*: macular coloboma
Malkulaloch *nt*: macular hole
Makulaödem *nt*: macular edema
zystoides Makulaödem: cystoid macular edema
Makulaorgan *nt*: macula organ, statolith organ
makullär *adj*: relating to or marked by macules, macular
Makulaschichtloch *nt*: macular hole
Makulaaveine, mittlere *f*: middle macular venule
Makulaaveine, obere *f*: superior macular venule
Makulaaveine, untere *f*: inferior macular venule
malkuloolokulär *adj*: maculo-ocular
malkulopalpullös *adj*: maculopapular
Makulopathie *f*: maculopathy
diabetische Makulopathie: diabetic maculopathy
erworbene Makulopathie: acquired maculopathy
myopische Makulopathie: myopic maculopathy
toxische Makulopathie: toxic maculopathy
malkullös *adj*: macular
malkulovesikulär *adj*: maculovesicular
malkulozerebral *adj*: relating to macula lutea and brain, maculocerebral
MAK-Wert *m*: MWC value
Mal *nt*: **1.** disease, disorder, ill, illness **2.** mark, mole, stain,

Mal.

nevus, blotch, spot, patch, tache

Mal. *Abk.*: Malat

Mal del Pinto: mal del pinto, carate, pinta, spotted sickness

Mal de Meleda: keratosis palmoplantaris transgrediens

Mal di Puna: altitude sickness, acute mountain sickness, Acosta's disease, d'Acosta's disease

MAL *Abk.*: **1.** Malabsorptionssyndrom **2.** Medioaxillarinie

Mal-, mal- *präf.*: bad, mal-

Malla *f.*: cheek, mala, bucca

Mallabsorption *f.*: malabsorption

Mallabsorptionssyndrom *nt.*: malabsorption syndrome

Mallaichtgrün *nt.*: malachite green

Mallacia *f.*: softening, malacia, malacosis, mollities

-malacia *suf.*: → *malazie*

Mallacoplakia *f.*: malacoplakia, malakoplakia

Malacoplacia vesicae urinae: malacoplakia vesicae

Mallaldie *f.* (*Franz.*) disease, illness, sickness, malady, maladie

Maladie des tics: Gilles de la Tourette's disease, Guinon's disease, Tourette's disease, Tourette's disorder, Gilles de la Tourette's syndrome, tic de Guinon, maladie des tics, jumping disease

Mallakoplakie *f.*: malacoplakia, malakoplakia

Mallalaria *f.*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever, paludal fever, ague fever, ague

Malaria cerebialis: cerebral malaria

chronische Malaria: chronic malaria, malarial cachexia, limnemia

maligne Malaria: → *Malaria tropica*

perniziöse Malaria: → *Malaria tropica*

Malaria quartana: malariae malaria, quartan fever, quartan malaria

Malaria quotidiana: quotidian fever, quotidian malaria, quotidian

Malaria tertiana: tertian fever, tertian malaria, vivax malaria, benign tertian malaria, vivax fever

Malaria tropica: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever

zerebrale Malaria: → *Malaria cerebialis*

Malariae-Malaria *f.*: → *Malaria quartana*

Mallarialerreger *m.*: plasmodium, malaria parasite, malarial parasite

Mallarialgelbiet *nt.*: malarious area

Mallarialkranke *m/f.*: malaria patient

Mallarialmelanin *nt.*: malaria melanin

Mallarialmittel *nt.*: antimalaria, antimalarial agent, anti-malarial drug

Mallarialmücke *f.*: Anopheles, Cella

Mallarialpigment *nt.*: malarial pigment

Mallarialplasmodium *nt.*: plasmodium, malaria parasite, malarial parasite

Mallarialprophylaxe *f.*: malaria prophylaxis

Mallarialtherapie *f.*: malariatherapy, malariotherapy

Mallarialüberträger *m.*: malarial carrier, malaria vector

Mallarialzyklus *m.*: malaria cycle

Malassez-Epithelnest *pl.*: Malassez' rests, epithelial rests of Malassez, debris of Malassez, Malassez' debris

Malassez-Epithelreste *pl.*: → *Malassez-Epithelnest*

Mallaselzia *f.*: Malassezia

Malassezia furfur: Malassezia furfur, Pityrosporum orbiculare

Malassezia ovalis: Malassezia ovalis

Mallasimillation *f.*: malassimilation

Mallasimillationsyndrom *nt.*: malassimilation syndrome

globales Malassimilationssyndrom: total malassimilation syndrome

partielles Malassimilationssyndrom: partial malassimilation syndrome

Mallat *nt.*: malate

Malat-Aspartat-Shuttle *m.*: malate-aspartate shuttle

Malatdehydrogenase *f.*: malate dehydrogenase, malic acid dehydrogenase

Malatdehydrogenase (NAD⁺): malate dehydrogenase, malate-NAD dehydrogenase, malic acid dehydrogenase

Malatdehydrogenase (NADP⁺): malate dehydrogenase (NADP⁺), malate-NADPH dehydrogenase, malic enzyme

Malatenzym *nt.*: → *Malatdehydrogenase*

Malatesta-Syndrom *nt.*: Malatesta's syndrome, orbital apex syndrome, orbital syndrome

Mallaithion *nt.*: malathion

Malat-Ketoglutarat-Carrier *m.*: malate-ketoglutarate carrier

Mallatsynthase *f.*: malate synthase

Mallatzyklus *m.*: malate cycle

Mallayenfilariie *f.*: Brug's filaria, Brugia malayi, Wucheria malayi, Wuchereria brugi

Mallayenfuß *m.*: Malay foot

Mallaizie *f.*: softening, malacia, malacosis, mollities

-malazie *suf.*: → *malacia*

Malbin-Zellen *pl.*: Sternheimer-Malbin cells

Maldescensus testis *m.*: retained testicle, retained testis, undescended testicle, undescended testis, cryptorchidism, cryptorchid, cryptorchism

Maldigestion *f.*: maldigestion

Malleiat *nt.*: maleate

Malecot-Katheter *m.*: Malecot's catheter

Malleinat *nt.*: maleate

Malleinsäure *f.*: maleic acid

4-Malleylalacetesigsäure *f.*: 4-maleylacetoacetic acid

Malleylalacetolalacetat *nt.*: maleylacetoacetate

Malleylalacetolalacetatilisomerase *f.*: maleylacetoacetate isomerase, maleylacetoacetic acid isomerase

Malformation *f.*: malformation

embryonale Malformation: dysembryoplasia

kavernöse Malformation der Pfortader: cavernous malformation of portal vein

kongenitale Malformation: congenital malformation

pränatale Malformation: dysembryoplasia

Malgaigne-Amputation *f.*: Malgaigne's amputation, subastragal amputation

Malgaigne-Beckenringfraktur *f.*: Malgaigne's pelvic fracture

Malliasimus *m.*: glanders, maliasmus, malleus

Malign-, malign- *präf.*: malignant, malign-

maligne *adj.*: malignant, malign **nicht maligne** (*Tumor*) benign, benignant

Malignität *f.*: **1.** malignancy, malignity **2.** malignancy, malignant neoplasm, malignant disease, malignant tumor, malignity, cancer

örtliche Malignität: local malignancy

Malignitätsgrad *m.*: degree of malignancy

Malignitätskriterium *nt.*: criterion of malignancy

Malignom *nt.*: malignancy, malignant neoplasm, malignant disease, malignant tumor, malignity, cancer

Malignom der Nervenscheide: malignant nerve sheath tumor

malignom-assoziiert *adj.*: malignancy-associated

Mallioiloidosis *f.*: Whitmore's disease, Whitmore's fever,

- meliodosis, pseudoglanders
- Mali-Syndrom** *nt*: Mali syndrome
- malleolar** *adj*: relating to a malleus, malleolar, malleal
- Malleoloidiose** *f*: Whitmore's disease, Whitmore's fever, meliodosis, pseudoglanders
- malleolinkudal** *adj*: relating to malleus and incus, malleo-
oincudal
- malleolar** *adj*: relating to a malleolus, malleolar
- malleolär** *adj*: → *malleolar*
- Malleolarfraktur** *f*: ankle fracture, malleolar fracture
- Malleolar kanal** *m*: malleolar canal
- Malleolus** *m, pl -li*: malleolus; ankle **hinter dem Malleolus (liegend)** behind the ankle, retromalleolar **oberhalb des Malleolus (liegend)** above a malleolus, supra-malleolar
- Malleolus lateralis**: lateral malleolus, outer malleolus, fibular malleolus, extramalleolus
- Malleolus medialis**: medial malleolus, tibial malleolus
- Malleolusfraktur** *f*: ankel fractur, malleolar fracture
- Malleomyces** *m*: Malleomyces
- Malleomyces mallei**: glanders bacillus, Pseudomonas mallei, Actinobacillus mallei
- Malleomyces pseudomallei**: Whitmore's bacillus, Pseudomonas pseudomallei, Actinobacillus pseudomallei, Actinobacillus whitmori
- Malleotomie** *f*: malleotomy
- Malleus** *m, pl -lei*: **1.** hammer, malleus **2.** → *Maliasmus*
- Malleus farciminosus**: farcy
- Malleusband** *nt*: ligament of malleus
- oberes Malleusband**: superior ligament of malleus
- seitliches Malleusband**: lateral ligament of malleus
- vorderes Malleusband**: anterior ligament of malleus
- Mallphaga** *pl*: biting lice, Mallophaga
- Mallorca-Akne** *f*: Mallorca acne
- Mallory-Körperchen** *pl*: Mallory's bodies, alcoholic hyaline bodies
- Mallory-Weiss-Läsionen** *pl*: Mallory-Weiss lesions
- Mallory-Weiss-Risse** *pl*: Mallory-Weiss lesion, Mallory-Weiss tears
- Mallory-Weiss-Syndrom** *nt*: Mallory-Weiss syndrome
- Malnutrition** *f*: faulty nutrition, malnutrition
- Malokklusion** *f*: teeth malocclusion, malfunctional occlusion, malocclusion, abnormal occlusion
- Malokklusion mit funktioneller Abweichung**: deflection malocclusion
- Malonat** *nt*: malonate
- Maloney-Bougie** *f*: Maloney bougie
- Malonisäure** *f*: malonic acid
- Malonyl-CoA** *nt*: malonyl coenzyme A, malonyl-CoA
- Malonyl-Coenzym A** *nt*: malonyl coenzyme A, malonyl-CoA
- Malonylharnstoff** *m*: malonylurea, barbituric acid
- Malonyl-Radikal** *nt*: malonyl
- Malpighi-Bläschen** *pl*: air vesicles, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, Malpighi's vesicles, alveoli
- Malpighi-Körperchen** *pl*: **1.** (*Milz*) malpighian bodies (of spleen), malpighian corpuscles (of spleen), splenic corpuscles **2.** (*Niere*) renal corpuscles, malpighian corpuscles of kidney, malpighian bodies of kidney
- Malpighi-Pyramiden** *pl*: pyramids of Malpighi, renal pyramids
- Malpighi-Schicht** *f*: regenerative layer of epidermis, germinative layer of epidermis, malpighian layer, mucous layer, malpighian rete
- Malpighi-Zelle** *f*: keratinocyte, malpighian cell
- Malposition** *f*: malposition
- Malposition** *f*: malposition
- Malrotation** *f*: malrotation
- Malrotation des Darms**: intestinal malrotation
- Maltafieber** *nt*: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
- Maltafieber-Bakterium** *nt*: Brucella melitensis
- Maltase** *f*: maltase
- saure Maltase**: acid maltase, gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
- Maltase-mangel** *m*: α -glucosidase deficiency
- MALT-Lymphom** *nt*: MALT lymphoma
- Maltodextrin** *nt*: maltodextrin
- Maltom** *nt*: maltoma
- Maltose** *f*: malt sugar, maltobiose, maltose, ptyalose
- Maltoseausscheidung im Harn** *f*: maltosuria
- Maltoseintoleranz** *f*: maltose intolerance
- Maltosephosphorylase** *f*: maltose phosphorylase
- Maltosid** *nt*: maltoside
- Maltosurie** *f*: maltosuria
- Maltotriose** *f*: maltotriose
- Malum** *nt, pl -la*: disease, disorder, mal
- Malum coxae senile**: senile coxitis, degenerative arthritis of the hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
- Malum perforans pedis**: perforating ulcer of foot, plantar ulcer, mal perforant du pied
- Mallvae arbolreiae flos** *m*: hollyhock flower
- Mallvae flos** *m*: common mallow flower
- Mallvae folium** *nt*: common mallow leaf
- Mallva silvestris** *f*: common mallow
- Mallven tee** *m*: mallow leaf tea
- Malve, wilde** *f*: common mallow
- Malz** *nt*: malt
- Malzarbeiterlunge** *f*: malt-worker's lung
- Malzextrakt** *m*: malt extract
- Malzextrakt agar** *m/nt*: malt extract agar
- Malzucker** *m*: → *Maltose*
- MAM** *Abk.*: Methylazoxymethanol
- Mamill-, mamill-** *präf.*: thel(o)-, thele-, mamil-, mamilli-
- Mamilla** *f, pl -lae*: nipple, teat, mamilla (of the breast), mammary papilla, mammilla, thelium
- mamillar** *adj*: relating to or resembling a nipple, mamillary, mamillary
- mamillär** *adj*: → *mamillar*
- Mamillarhöcker** *m*: mamillary eminence
- Mamillarkörper** *m*: mamillary body
- Mamillarlinie** *f*: mammary ridge, mamillary line, nipple line, papillary line
- Mamillarreflex** *m*: nipple reflex
- Mamille** *f*: nipple, teat, mamilla (of the breast), mammary papilla, mammilla, thelium **hinter der Mamille (liegend)** behind the nipple, retromamillary **zwischen den Mamillen (liegend)** intermamillary **sezernierende Mamille**: nipple discharge
- Mamillenbestrahlung** *f*: mamillary irradiation
- mamillenförmig** *adj*: → *mamillar*
- Mamillenplastik** *f*: theleplasty, mamilliplasty, mamillaplasty
- Mamillenrandschnitt** *m*: circumareolar incision
- Mamillitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the nipple, mamillitis, mamillitis, thelitis
- mamillitisch** *adj*: relating to or marked by mamillitis, mamillitic
- Mamm-, mamm-** *präf.*: → *Mamma-*
- Mamma** *f, pl Mammae*: breast, mamma **hinter der Mamma (liegend)** retromammary **in der Mamma (liegend)** intramammary **unterhalb der Mamma (liegend)** below the breast, inframammary, submammary **zwischen**

den **Mammæ (liegend)** intermammary
aberrierende Mamma: → *Mamma accessoria*
Mamma accessoria: accessory mamma, accessory breast, supernumerary breast
akzessorische Mamma: → *Mamma accessoria*
blutende Mamma: mastorrhagia
Mamma masculina: male breast
Mamma pendulans: → *Mastoptose*
Mamma-, mamma- präf.: breast, mammary, mamm(o)-, mast(o)-, maz(o)-
Mammalalidelnom nt: mammary adenoma
Mammalampulaition f: mammectomy, mastectomy, radical mastectomy, Meyer mastectomy, Halsted's mastectomy, Halsted's operation
Mammalainomalilien pl: breast anomalies
Mammalalplaisie f: amastia, amazia
Mammalaugmentaition f: breast augmentation, augmentation mammoplasty
Mammalbilopsie f: breast biopsy
Mamma-Ca nt: → *Mammakarzinom*
Mammaldysplaisie f: cystic disease of the breast, fibrocystic disease (of the breast), chronic cystic mastitis, Bloodgood's disease, mammary dysplasia, benign mastopathy, cyclomastopathy, cystic hyperplasia of the breast, cystic mastopathy, shotty breast
Mammalenzündung f: → *Mastitis*
Mammalfettnekrose f: mammary adiponecrosis
Mammalfibromaliose f: mammary fibromatosis
Mammalhyperthropie f: hypermastia, hypermazia
Mammalkarzinom nt: breast cancer, breast carcinoma, mammary carcinoma
BRCA1-assoziierte Mammakarzinome: BRCA1-associated breast cancers
BRCA2-assoziierte Mammakarzinome: BRCA2-associated breast cancers
invasives Mammakarzinom: invasive breast cancer
nicht-invasives Mammakarzinom: non-invasive breast cancer
Mammalia pl: mammals, Mammalia
Mammalymphknoten, seitliche pl: paramammary lymph nodes
Mammalplastik f: mammoplasty, mammaplasty, mastoplasty
Mammoplastik zur Brustvergrößerung: breast augmentation, augmentation mammoplasty
Mammalprothese f: breast prosthesis, mammary prosthesis
Mammalrelgion f: mammary region
Mammalsonografie f: breast ultrasonography
Mammaltumoren pl: breast tumors
Mammazytologie f: breast cytology
Mammo-, mammo- präf.: → *Mamma-*
mammolgen adj: mammogenic
Mammolgeinelse f: mammogenesis
Mammolografie f: mammography, mastography
Mammogramm nt: mammogram, mastogram
Mammolgraphie f: → *Mammografie*
Mammolplaisie f: mammoplasia, mammiplasia, mastoplasia
mammotrop adj: mammotropic, mammotrophic
Mammotropin nt: prolactin, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, lactogen, lactotrophin, lactotropin
MAMV Abk.: maximales Atemminutenvolumen
MAN Abk.: 1. Mannose 2. mobile ambulante Nachbehandlung

MaN Abk.: Makronukleus
Mainaigerkrankheit f: stress disease
Manchester-Operation f: Manchester operation, Fothergill's operation
Mancini-Ringdiffusionstest m: Mancini's ring diffusion test
Mandel f: 1. (*anatom.*) tonsil, tonsilla, amygdala 2. (*biolog.*) almond in einer Mandel (**liegend**) intratonsillar oberhalb einer Mandel (**liegend**) above a tonsil, supratonsillar unterhalb einer Mandel (**liegend**) beneath a tonsil, infratonsillar
mandellähnlich adj: amygdaline
Mandellat nt: mandelate
Mandellauschälung f: tonsillectomy
Mandellentfernung f: tonsillectomy
Mandellentzündung f: inflammation of a tonsil, tonsillitis
Mandellerkrankung f: tonsillopathy
mandelförmig adj: tonsillar, tonsillary, amygdaline, amygdaloid, amygdaloidal
Mandelhypertrophie f: tonsillar hypertrophy
Mandellkapung f: tonsillectomy
Mandellkapsel f: tonsillar capsule
Mandellkern m: amygdala, amygdaloid body, amygdaloid complex, amygdaloid nucleus
Mandellkernkomplex m: → *Mandelkern*
Mandellkörper m: → *Mandelkern*
Mandellkrypten pl: tonsillar crypts
Mandellkrypten der Gaumenmandel: tonsillar crypts of palatine tonsil
Mandellkrypten der Rachenmandel: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil
Mandellkrypten der Tubenmandel: tonsillar crypts of tubal tonsil
Mandellmilch f: almond milk, milk of almonds
Mandellmykose f: tonsillomycosis
Mandellöl nt: almond oil, sweet almond oil
Mandellpfropfe pl: tonsillar plugs
Mandellsäure f: amygdalic acid, mandelic acid, phenylglycolic acid
Mandibel f: → *Mandibula*
Mandibula f, pl -lae: mandible, mandibula, submaxilla, lower jaw, jaw bone, lower jaw bone hinter der Mandibula (**liegend**) behind the mandible, retromandibular unterhalb der Mandibula (**liegend**) below the mandible, inframandibular, submandibular
Mandibulaldefekt, embryonaler m: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
Mandibularhypoplaisie f: microgenia
mandibular adj: relating to the lower jaw/mandibula, mandibular, inframaxillary, submaxillary
Mandibularachse f: mandibular axis
Mandibularbogen m: mandibular arch
Mandibularielbene f: mandibular plane
Mandibulargelenkarthrose f: temporomandibular arthrosis
Mandibulargelenkneurialgie f: temporomandibular arthralgia, temporomandibular joint dysfunction, temporomandibular syndrome, temporomandibular joint pain dysfunction syndrome, temporomandibular neuralgia
Mandibulargelenksyndrom nt: Costen's syndrome, temporomandibular joint syndrome, temporomandibular dysfunction syndrome, myofascial pain dysfunction syndrome



- Manidibularreflex** *m*: chin jerk, chin reflex, mandibular reflex, jaw reflex, jaw jerk
- Manidibulektomie** *f*: mandibulectomy
segmentale Mandibulektomie: segmental mandibulectomy
- mandibulopharyngeal** *adj*: relating to mandible and pharynx, mandibulopharyngeal
- mandibulo-temporal** *adj*: relating to mandible and temporal bone, temporomandibular
- Mandrel** *nt/m*: mandrel, mandril
- Mandrin** *m*: mandrin, mandrel
- Manigan** *nt*: manganese, manganum
- manigianhaltig** *adj*: manganic
- Manigialisimus** *m*: → *Manganose*
- Manigainose** *f*: manganism, manganese poisoning
- Maniganpneumonie** *f*: manganese pneumonia
- Manigansäure** *f*: manganic acid
- Maniganvergiftung** *f*: manganese poisoning, manganism
- Manigel** *m*: **1.** (*Fehlen*) absence, lack (*an of*); (*Knappheit*) shortage, shortness (*an of*); (*Bedürfnis*) need (*an of*, for) **2.** (*patholog.*) deficiency (*an of*), poverty (*an of*, in), deficit (*an in*); (*psychiat.*) deprivation, deprival *an etw. Mangel leiden* be in need of sth., lack sth., have a lack of sth., be short of sth. **3.** (*Fehler*) fault, defect; shortcoming; (*Charakter*) flaw
absoluter Mangel an Magensäure: achlorhydria
angeborener Mangel: ectrogeny
Mangel an Anpassungsfähigkeit: Inadaptability
erblicher Mangel an Blutgerinnungsfaktor II: factor II deficiency, hypoprothrombinemia, prothrombinopenia
erblicher Mangel an Blutgerinnungsfaktor VII: factor VII deficiency, hypoproconvertinemia
technischer Mangel: technical fault
- Manigellanämie** *f*: deficiency anemia, nutritional anemia
- Manigeldurchblutung** *f*: decreased blood flow, hypoperfusion
Mangeldurchblutung der Niere: renal hypoperfusion
- Manigellentwicklung, intrauterine** *f*: intrauterine growth retardation
- manigellerährt** *adj*: undernourished
- Manigellerähmung** *f*: faulty nutrition, malnutrition, hypothrepsia, underfeeding, undernourishment, undernutrition, cacotrophy, cacotrophy, subnutrition, subalimantation
- Manigellerischeinung** *f*: deficiency symptom
- Manigellfüllödem** *nt*: secondary edema
- Manigellgeborene(s)** *nt*: small-for-date baby
- Manigellgeburt** *f*: → *Mangelgeborene(s)*
- Manigellkrankheit** *f*: insufficiency disease, deficiency disease, deprivation disease
- Manigellmutante** *f*: defective mutant
- Manigellventilation** *f*: underventilation, hypoventilation
- Manigoffielge** *f*: mango fly, mangrove fly
- Manigrovelielge** *f*: mango fly, mangrove fly
- Mania** *f*: mania
-mania *suf.*: → *-manie*
- Manie** *f*: mania
extreme Manie: hypermania
leichte Manie: hypomania
Manien mit psychotischen Symptomen: manias with psychosis
Manien ohne psychotische Symptome: manias without psychosis
-manie *suf.*: -mania
- Maniiertheit** *f*: mannerism
- Maniierismus** *m*: mannerism
- manifest** *adj*: manifest, apparent
- Mainifestation** *f*: manifestation
- Mainifestationsindex** *m*: manifestation index
- Mainifestationsmuster** *nt*: manifestation pattern
- Mainiker** *m*: maniac, phrenetic; madman, lunatic
- Mainikerin** *f*: maniac, phrenetic; madman, lunatic
- Mainipulation** *f*: manipulation
genetische Manipulation: genetic engineering, biogenetics *pl*
- Mainipulationstherapie** *f*: → *Manualtherapie*
- mainisch** *adj*: relating to or characterized by mania, phrenetic, manic, maniacal, maniac
-manisch *suf.*: -manic
- manisch-depressiv** *adj*: relating to a manic-depressive illness, manic-depressive, bipolar
- Mann** *m, pl Mäniner*: man, male; (*biolog.*) masculine; (*Ehemann*) husband
- Manna** *nt*: manna
- Mannan** *nt*: mannan, mannosan
- Mannale** *pl*: mannans
- Männchen** *nt*: male, male animal, cock, mate, bull
- Männerfeindlichkeit** *f*: androphobia
- Männerheilkunde** *f*: andrology
- Mann-Färbung** *f*: → *Mann-Lentz-Färbung*
- Mannit** *nt*: → *Mannitol*
- Mannitol** *nt*: mannitol, mannite
- Mannitispaltung** *f*: mannitol breakdown
- Mann-Lentz-Färbung** *f*: Mann's method
- männlich** *adj*: male, masculine, manly, virile
- Männlichkeit** *f*: manliness, masculinity; virility
- Mannosamin** *nt*: mannosamine
- Mannose** *f*: mannose, mannitose, seminose
- Mannose-1-Phosphat** *nt*: mannose-1-phosphate
- Mannose-6-Phosphat** *nt*: mannose-6-phosphate
- Mannose-6-phosphatisomerase** *f*: phosphomannose isomerase, mannose-6-phosphate isomerase
- Mannosid** *nt*: mannoside
- Mannosidase** *f*: mannosidase
α-Mannosidase: α-mannosidase
β-Mannosidase: β-mannosidase
- Mannosidase-mangel** *m*: → *Mannosidosis*
- Mannosidase-mangel-Syndrom** *nt*: → *Mannosidosis*
- Mannosidose** *f*: mannosidosis
α-Mannosidose: α-mannosidosis
β-Mannosidose: β-mannosidosis
- Mannosidosis** *f, pl -ses*: mannosidosis
- mansstoll** *adj*: nymphomaniac
- Mansstollheit** *f*: nymphomania, cytheromania
- Manulronsäure** *f*: mannuronic acid
- Mann-Zeichen** *nt*: Mann's sign, Dixon Mann's sign
- Manometer** *nt*: manometer, pressometer, pressure gage, pressure gauge
- Manometrie** *f*: manometry
gastrointestinale Manometrie: gastrointestinal manometry
intraluminale Manometrie: intraluminal manometry
- manometrisch** *adj*: relating to a manometer, manometric, manometrical
- Manöver** *nt*: maneuver
- Manschetle** *f*: tourniquet, cuff
pneumatische Manschette: pneumatic cuff, pneumatic tourniquet, cuff
- Manschettenlobektomie** *f*: bilobectomy
- Manschetten-test** *m*: tourniquet test
- Mansfeld-Effekt** *m*: Mansfeld's phenomenon
- Manson-Bilharziose** *f*: Manson's disease, Manson's schistosomiasis, intestinal bilharziasis, intestinal schistosomi-

asis

Manisonella *f*: Mansonella

Mansonella ozzardi: Ozzard's filaria, Filaria demarquayi, Filaria ozzardi, Mansonella ozzardi

Mansonella perstans: Mansonella perstans, Dipetalonema perstans, Filaria perstans, Acanthocheilonema perstans

Mansonella streptocerca: Mansonella streptocerca, Dipetalonema streptocerca

Manisonellainfektion *f*: → *Mansonelliasis*

Mansonella-ozzardi-Infektion *f*: Ozzards filariasis, Ozzards mansonelliasis

Manisonelliasis *f, pl -ses*: mansonellosis, mansonelliasis, acanthocheilonemiasis, dipetalonemiasis

Manisonelliose *f*: → *Mansonelliasis*

Manson-Färbung *f*: Manson's stain

Mansonia *f*: Mansonia

Manisonioides *pl*: Mansonioides

Manson-Krankheit *f*: → *Manson-Bilharziose*

Maniteldentin *nt*: mantle dentin, cover dentin

Manitelfeld *nt*: mantle field

Manitelfeldbestrahlung *f*: mantle field technique

Manitellkantensyndrom *nt*: parasagittal cortical syndrome

Manitellkrolle *f*: jacket crown

schulterlose **Mantelkrolle**: shoulderless jacket crown

Manitelpneumothorax *m*: mantle pneumothorax

Manitelschicht *f*: mantle layer, mantle zone

Manitellzelle *f*: satellite cell, amphicyte, capsule cell, lemnocyte

Manitellzelllymphom *nt*: mantle cell lymphoma

Manitelzohne, pelirilurethrale *f*: peri-urethral gland zone

M-Antigen *nt*: M antigen

Mainualhilfe *f*: assisted breech delivery

Mainualtherapie *f*: osteopathy

manubriosterinal *adj*: manubriosternal

Manubriosterinalgelenk *nt*: manubriosternal articulation, manubriosternal joint

Manubrium *nt*: manubrium

Manubrium mallei: manubrium of malleus, handle of malleus

Manubrium sterni: manubrium, manubrium of sternum, manubrium sterni, presternum, episternum

manuell *adj*: manual

Manus *m, pl -nus*: hand, manus

Manus valga: → *Madelung-Deformität*

Manus vara: ulnar clubhand

MANV *Abk.*: Massenansturm von Verletzten

MAO *Abk.*: 1. maximal acid output 2. Monoaminoxidase 3. Monoaminoxidase

MAOB *Abk.*: Monoaminoxidase B

MAOH *Abk.*: 1. MAO-Hemmer 2. Monoaminoxidasehemmer 3. Monoaminoxidasehemmer

MAO-Hemmer *pl*: → *Monoaminoxidasehemmer*

irreversibler MAO-Hemmer: irreversible inhibitor of monoaminoxidase

reversibler MAO-Hemmer: reversible inhibitor of monoaminoxidase

MAOI *Abk.*: Monoaminoxidaseinhibitor

MAOS *Abk.*: mikrosomales Alkohol-Oxidationssystem

MAP *Abk.*: 1. Makroalbumin-Partikel 2. M-assoziertes Protein 3. mean arterial pressure 4. Melphalan, Adriamycin, Prednison 5. Membranaktionspotential 6. 6-Methyl-17-acetoxypregesteron 7. mitogen-aktivierte Proteinkinase 8. mittleres Aktionspotential 9. monophasisches Aktionspotential 10. Mundantrumperforation 11. Muskeladenosinphosphorsäure 12. Muskelak-

tionspotential 13. Muskelantwortpotential

MAPC *Abk.*: multipotent adult progenitor cells

MAPK *Abk.*: MAP-Kinase

MAPKK *Abk.*: MAP-Kinase-Kinase

Mapping *nt*: mapping

Malprotilin *nt*: maprotiline

MAP-Zellen *pl*: multipotent adult progenitor cells

MAQ *Abk.*: mittleres Abweichungsquadrat

mÄq *Abk.*: Milliäquivalent

MAR *Abk.*: maximal akzeptables Risiko

malranitisch *adj*: relating to or affected with marasmus, marasmic, marantic, marasmatic

Malrasimus *m*: marasmus, Parrot's disease, marantic atrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy

kindlicher Marasmus: pedatrophia, marasmus

Marasmus senilis: decrepitude, senility, caducity

malrasimusähnlich *adj*: marasmoid

malrasimusartig *adj*: marasmoid

malrasitisch *adj*: → *marantisch*

Marboiran *nt*: marboran, methisazone

Marburg-Fieber *nt*: Marburg disease, Marburg virus disease

Marburg-Krankheit *f*: → *Marburg-Fieber*

Marburg-Virus *nt*: Marburg virus, green monkey virus

Marburg-Viruskrankheit *f*: → *Marburg-Fieber*

Marcesicin *nt*: marcescin

Marchesani-Syndrom *nt*: Weill-Marchesani syndrome, Marchesani's syndrome, spherophakia-brachymorphia syndrome

Marchiafava-Bignami-Krankheit *f*: Marchiafava-Bignami syndrome, Marchiafava-Bignami disease

Marchiafava-Bignami-Syndrom *nt*: Marchiafava-Bignami syndrome, Marchiafava-Bignami disease

Marchiafava-Micheli-Anämie *f*: Marchiafava-Micheli syndrome, Marchiafava-Micheli disease, Marchiafava-Micheli anemia, paroxysmal nocturnal hemoglobinuria

Marchi-Phase *f*: Marchi's phase

Marchi-Reaktion *f*: Marchi's reaction

Marchi-Stadium *nt*: Marchi's phase

Marcus-Gunn-Phänomen *nt*: Marcus Gunns pupillary phenomenon

Marek-Virus *nt*: Marek's virus, Marek's disease virus

Marey-Gesetz *nt*: Marey's law

Marey-Reflex *m*: Marey's law

Marey-Regel *f*: Marey's law

marfanoid *adj*: marfanoid

Marfan-Syndrom *nt*: Marfan's disease, Marfan's syndrome, arachnodactyly, acromacria, arachnodactylia

Marfan-Zeichen *nt*: Marfan's sign

Margarine *f*: margarine

Margariopus *m*: Margaropus

Margaropus winthemi: beady-legged winter horse tick, South American winter horse tick, Margaropus winthemi

marginal *adj*: relating to a margin, marginal, limbic, limbal

Marginalsinus *m*: marginal sinus, subcapsular sinus

Marginalzohne *f*: marginal layer

Marginalzonenlymphom *nt*: marginal zone lymphoma extranodales **Marginalzonenlymphom**: extranodal marginal zone lymphoma

Marginalzonenlymphom des Magens: marginal zone lymphoma of the stomach

nodales Marginalzonenlymphom: nodal marginal zone lymphoma

splenisches Marginalzonenlymphom: splenic margin-

- al zone lymphoma
- Marginalitio** *f*: margination
- Margo** *m, pl -gines*: margin, border, edge, boundary
- Margo acetabuli**: margin of acetabulum, acetabular edge, acetabular limbus, border of acetabulum
- Margo anterior**: anterior margin
- Margo anterior fibulae**: anterior margin of fibula
- Margo anterior pulmonis**: anterior margin of lung
- Margo anterior radii**: anterior margin of radius
- Margo anterior testis**: anterior margin of testis
- Margo anterior tibiae**: anterior margin of tibia
- Margo anterior ulnae**: anterior margin of ulna
- Margo arcuatus hiatus saphenus**: → *Margo falciformis hiatus saphenus*
- Margo ciliaris iridis**: ciliary margin of iris, outer margin of iris
- Margo dexter cordis**: right margin of heart
- Margo falciformis hiatus saphenus**: falciform margin of fascia lata, falciform margin of hiatus saphenous, Burns' ligament, Hey's ligament, Burns' falciform process
- Margo fibularis pedis**: → *Margo lateralis pedis*
- Margo frontalis alaris majoris ossis sphenoidalis**: frontal margin of great wing of sphenoid bone
- Margo frontalis ossis parietalis**: anterior margin of parietal bone
- Margo gingivalis**: gingival margin, gum line
- Margo incisalis dentis**: cutting edge, shearing edge, incisive margin, incisal edge, incisal margin (of tooth)
- Margo inferior**: inferior margin
- Margo inferior hemispherii cerebri**: → *Margo inferolateralis*
- Margo inferior hepatis**: inferior margin of liver
- Margo inferior lienis**: inferior margin of spleen
- Margo inferior pulmonis**: inferior margin of lung
- Margo inferior splenica**: inferior margin of spleen
- Margo inferolateralis**: inferolateral margin
- Margo inferomedialis**: inferomedial margin
- Margo infraorbitalis maxillae**: infraorbital margin of maxilla
- Margo infraorbitalis orbitae**: infraorbital margin of orbita
- Margo interosseus**: interosseous margin
- Margo interosseus fibulae**: interosseous margin of fibula
- Margo interosseus radii**: interosseous margin of radius
- Margo interosseus tibiae**: interosseous margin of tibia
- Margo interosseus ulnae**: interosseous margin of ulna
- Margo lacrimalis corporis maxillae**: lacrimal margin of maxilla
- Margo lambdoideus**: lambdoid margin
- Margo lateralis**: lateral margin
- Margo lateralis antebrachii**: lateral margin of forearm
- Margo lateralis humeri**: lateral margin of humerus
- Margo lateralis orbitae**: lateral margin of orbit
- Margo lateralis pedis**: lateral margin of foot
- Margo lateralis renis**: lateral margin of kidney
- Margo lateralis scapulae**: lateral margin of scapula
- Margo lateralis unguis**: lateral margin of nail
- Margo liber ovarii**: free border of ovary, free margin of ovary
- Margo liber unguis**: anterior margin of nail, free margin of nail, anterior edge of nail, cutting edge of nail, free edge of nail
- Margo linguae**: margin of tongue, lateral margin of tongue
- Margo mastoideus ossis occipitalis**: mastoid margin of occipital bone
- Margo medialis**: medial margin
- Margo medialis antebrachii**: medial margin of forearm
- Margo medialis fibulae**: marginal crest of tooth
- Margo medialis glandulae suprarenalis**: medial margin of suprarenal gland
- Margo medialis hemispherii cerebri**: → *Margo inferomedialis*
- Margo medialis humeri**: medial margin of humerus
- Margo medialis orbitae**: medial margin of orbit
- Margo medialis pedis**: medial border of foot
- Margo medialis renis**: medial margin of kidney
- Margo medialis scapulae**: medial margin of scapula
- Margo medialis tibiae**: medial margin of tibia
- Margo mesovaricus ovarii**: mesovarial margin of ovary
- Margo nasalis ossis frontalis**: nasal margin of frontal bone
- Margo occipitalis ossis parietalis**: occipital margin of parietal bone
- Margo occipitalis ossis temporalis**: occipital margin of temporal bone
- Margo occultus unguis**: hidden margin of nail, proximal margin of nail
- Margo orbitalis**: orbital margin
- Margo parietalis alaris majoris ossis sphenoidalis**: parietal margin of great wing of sphenoid bone
- Margo parietalis ossis frontalis**: parietal margin of frontal bone
- Margo parietalis ossis temporalis**: parietal margin of temporal bone
- Margo posterior**: dorsal margin, posterior margin
- Margo posterior fibulae**: posterior margin of fibula
- Margo posterior partis petrosae**: posterior border of petrous part of temporal bone
- Margo posterior radii**: posterior margin of radius
- Margo posterior testis**: posterior margin of testis
- Margo posterior ulnae**: posterior margin of ulna
- Margo pupillaris iridis**: inner margin of iris, pupillary margin of iris
- Margo radialis antebrachii**: → *Margo lateralis antebrachii*
- Margo sagittalis ossis parietalis**: sagittal margin of parietal bone
- Margo sphenoidalis ossis temporalis**: sphenoidal margin of temporal bone
- Margo squamosus alaris majoris ossis sphenoidalis**: squamous margin of great wing of sphenoid bone
- Margo squamosus ossis parietalis**: squamous margin of parietal bone
- Margo superior**: superior margin
- Margo superior glandulae suprarenalis**: superior margin of suprarenal gland
- Margo superior hemispherii cerebri**: → *Margo superomedialis*
- Margo superior partis petrosae**: superior border of petrous part of temporal bone
- Margo superior scapulae**: superior margin of scapula
- Margo superior splenica**: superior margin of spleen
- Margo superomedialis**: superomedial margin
- Margo supraorbitalis orbitae**: supraorbital margin of orbit
- Margo supraorbitalis ossis frontalis**: supraorbital margin of frontal bone
- Margo tibialis pedis**: → *Margo medialis pedis*
- Margo ulnaris antebrachii**: → *Margo medialis antebrachii*

chii

Margo uteri: border of uterus, margin of uterus

Margo zygomaticus alaris majoris ossis sphenoidalis: zygomatic margin of great wing of sphenoid bone

Marie-Bamberger-Syndrom *nt:* Marie-Bamberger disease, Bamberger-Marie disease, Marie's disease, Bamberger-Marie syndrome, Marie-Bamberger syndrome, Marie's syndrome, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritits, hyperplastic pulmonary osteoarthritits, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, secondary hypertrophic osteoarthropathy, acropachy, pulmonary osteoarthropathy

Marie-Foix-Reflex *m:* Marie-Foix reflex, Marie-Foix sign

Marie-Foix-Zeichen *nt:* Marie-Foix reflex, Marie-Foix sign

Marie-Krankheit *f:* Marie's disease, acromegaly, acromegalia

Marilendisitel *f:* saint-mary's-thistle

Marie-Robinson-Syndrom *nt:* Marie-Robinson syndrome

Marie-Sée-Syndrom *nt:* Marie-Sée syndrome

Marie-Strümpell-Krankheit *f:* Bekhterev's disease, Bekhterev's arthritis, Bekhterev's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Marie-Strümpell syndrome, Marie-Strümpell spondylitis, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, ankylosing spondylitis, poker back

Marie-Syndrom *nt:* →Marie-Krankheit

Mariluhualna *nt:* marihuana, mariahuana, mariajuana, marijuana, marijuana

Marihuana-Typ *m:* marihuana type dependence

Marinesco-Sjögren-Syndrom *nt:* Marinesco-Garland syndrome, Marinesco-Sjögren syndrome, cataract-oligophrenia syndrome

Marinesco-Sjögren-Syndrom *nt:* Marinesco-Garland syndrome, Marinesco-Sjögren syndrome, cataract-oligophrenia syndrome

Marion-Syndrom *nt:* Marion's disease

Marisiken *pl:* anal tags

maritim *adj:* maritim

Marjolin-Ulkus *nt:* Marjolin's ulcer, warty ulcer

Mark *nt:* marrow, medulla **außerhalb des Marks (liegend)** extramedullary **um das Mark herum (liegend)** perimedullary **in Marknähe liegend** near the medulla, juxtamedullary

gelbes Mark: (*Knochen*) yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow **rotes Mark:** (*Knochen*) red bone marrow, red marrow, myeloid tissue, red medullary substance of bone **verlängertes Mark:** medulla oblongata, medulla, myelencephalon, bulbus

Mark-, mark- präf: marrow, medulla, medullary, myel(o)-, medullo-; pulpal

markähnlich *adj:* medullary, medullar, pulpy, myeloid

markant *adj:* prominent

markiarm *adj:* poorly-myelinated

markiertig *adj:* →markähnlich

Markblatt *nt:* (ZNS) obex

Markblätter *pl:* white laminae of cerebellum

Marke *f:* mark

Markenartikel *m:* proprietary article, branded article

Markenname *m:* proprietary name, trade name, trademark

Marker *m:* marker

radioaktiver Marker: radioactive tracer, radiotracer

Markieratom *nt:* tagged atom, labeled atom

radioaktives Markieratom: tagged atom, labeled atom

Markiergen *nt:* marker

Markerisubstanz *f:* marker

Marker-X-Syndrom *nt:* fragile X syndrome

Marklexizision *f:* medullectomy

Markfilbrom *nt:* renal medullary fibroma

markfrei *adj:* unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic

markhaltig *adj:* myelinated, medullary, medullated

Markhemmung, spleinoelgale *f:* splenomegaly myelossuppression

Markhirn *nt:* medulla oblongata, medulla, myelencephalon, bulbus **außerhalb des Markhirns (liegend)** extramedullary

Markhöhle *f:* bone marrow cavity, marrow cavity, marrow canal, medullary canal, medullary cavity, medullary space

primäre Markhöhle: primary marrow cavity

sekundäre Markhöhle: secondary marrow cavity

Markhöhlenblutung *f:* hematosteon

Markhöhleneinblutung *f:* hematosteon

Markhöhlensklerose *f:* centrosclerosis, centro-osteosclerosis

Markieren *nt:* marking, labeling, labelling

markieren *vt:* mark, tag, label

markiert *adj:* labeled

Markierung *f:* (*a. physik.*) mark, marker; marking, labeling, labelling

chemische Markierung: chemical labeling

radioaktive Markierung: radioactive labeling

Markierungsigen *nt:* marker

Markierungsreagenz *nt:* labeling reagent

markig *adj:* medullary, medullar, marrowy, pulpy, myeloid

Markkainal *m:* accessory canal, accessory root canal, branching canal, secondary canal

Markkörper *m:* medullary body of vermis, arbor vitae of vermis, arborescent white substance of cerebellum

Marklamelle *f:* medullary lamina

laterale Marklamelle: external medullary lamina, lateral medullary lamina

mediale Marklamelle: internal medullary lamina, medial medullary lamina

markilos *adj:* unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated

Marknagel *m:* marrow nail, medullary nail, intramedullary nail

Marknagellos/teleosynthese *f:* medullary nailing

Marknagellung *f:* intramedullary nailing, marrow nailing, medullary nailing

gedeckte Marknagelung: blind medullary nailing, blind marrow nailing, blind intramedullary nailing

offene Marknagelung: open intramedullary nailing

markinah *adj:* juxtamedullary

Markiphlegmoine *f:* phlegmonous bone abscess; phlegmonous myelitis

Markiporienzephalie *f:* medullary porencephaly

Markiraum *m:* →Markhöhle

Markiraumböhrer *m:* medullary canal reamer

Markiraumraspel *f:* medullary canal reamer

markreich *adj:* richly-myelinated

Markreifung *f:* myelogenesis, myelogeny, myelinogenesis, myelinization, myelinogeny, myelination, medullation

Mark-Rinden-Grenze *f:* corticomedullary border, corticomedullary junction

Mark-Rinden-Grenze der Niere: corticomedullary junction of kidney, corticomedullary border of kidney

Markscheide *f:* myelin sheath, medullary sheath

- Markscheidenbildung** *f*: myelogenesis, myelogeny, myelinogenesis, myelinization, myelinogeny, myelination, medullation
- Markscheidenfärbung** *f*: myelin stain
- Markscheidenfärbung nach Heidenhain**: Heidenhain's myelin stain
- Markscheidenfärbung nach Spielmeyer**: Spielmeyer's myelin stain
- markscheidenfrei** *adj*: unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic
- markscheidenlos** *adj*: → *markscheidenfrei*
- Markscheidenpolyneuropathie** *f*: demyelinating polyneuropathy
- markscheidenreich** *adj*: richly-myelinated
- Markscheidenreifung** *f*: → *Myelogenese*
- Markschwammniere** *f*: medullary sponge kidney, sponge kidney
- Markselgel** *nt*: medullary velum
- oberes Markselgel**: anterior medullary velum, cranial medullary velum, rostral medullary velum, superior medullary velum
- unteres Markselgel**: caudal medullary velum, posterior medullary velum
- Marksegment** *nt*: medullary segment, Schmidt-Lanterman segment
- Marksinus** *pl*: medullary sinus
- Markstrahlen** *pl*: (*Niere*) medullary rays (of kidney), pyramids of Ferrein
- Markstränge** *pl*: **1.** (*embryolog.*) medullary cords, sex cords, rete cords **2.** (*Lymphknoten*) lymph cords, medullary cords
- Markstränge des Rückenmarks**: funiculi of spinal cord
- Markstränge des Thalamus**: medullary layers of thalamus, medullary laminae of thalamus
- Markstreifen des Thalamus** *pl*: medullary striae of thalamus
- Marksubstanz** *f*: medullary substance
- Marksubstanz der Niere**: medulla of kidney, renal medulla
- Markzone** *f*: medullary zone
- mar/mor/artig** *adj*: marmoreal
- mar/mor/ireien** *vt*: marble, marbleize, marblize
- mar/moriert** *adj*: marbled, marble, veined; (*Haut*) marbled
- Mar/morie/ung** *f*: (*Haut*) marmoration, marbleization
- Mar/morknochenkrankheit** *f*: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Mar/mor/wirbel** *m*: eburnated vertebra, ivory vertebra
- Maroteaux-Lamy-Syndrom** *nt*: Maroteaux-Lamy syndrome, N-acetylgalactosamine-4-sulfatase deficiency, arylsulfatase B deficiency, ARSB deficiency, mucopolysaccharidosis VI
- Mar/rul/bii herba** *f*: horehound herb
- Mar/rul/bium vulgare** *nt*: horehound
- Marschallbulminurie** *f*: → *Marschproteinurie*
- Marschfraktur** *f*: Deutschländer's disease, march fracture, march foot
- Marschgeschwulst** *f*: Deutschländer's disease, march fracture, march foot
- Marschhämaturie** *f*: march hematuria
- Marschhämoglobinurie** *f*: march hemoglobinuria
- Marschproteinurie** *f*: athletic proteinuria, effort proteinuria
- Marshall-Bonney-Test** *m*: Bonney blue stress incontinence test
- Marshall-Falte** *f*: Marshall's fold, Marshall's vestigial fold, vestigial fold of Marshall
- Marshall-Marchetti-Krantz-Operation** *f*: Marshall-Marchetti-Krantz operation
- Marshall-Syndrom** *nt*: Marshall-Smith syndrome, Marshall syndrome
- Marshall-Test** *m*: Marshall's test
- Marshall-Vene** *f*: oblique vein of left atrium, Marshall's oblique vein, vein of Marshall
- Marsulpiallier** *pl*: marsupials, Marsupialia
- Marsulpiallsaition** *f*: marsupialization
- Marsulpium** *nt*: marsupial pouch, marsupium
- Martin-Albright-Syndrom** *nt*: Albright's syndrome, Albright's dystrophy, Albright-McCune-Sternberg syndrome, Albright's hereditary osteodystrophy
- Martin-Bell-Syndrom** *nt*: fragile X syndrome
- Martin-Lester-Agar** *m/nt*: Martin-Lester medium, Martin-Lester agar
- Martin-Lester-Medium** *nt*: → *Martin-Lester-Agar*
- Martin-Lewis-Agar** *m/nt*: Martin-Lewis medium, Martin-Lewis agar
- Martin-Lewis-Medium** *nt*: → *Martin-Lewis-Agar*
- Martin-Modellierinstrument** *nt*: Martin carver
- Martinotti-Zellen** *pl*: Martinotti's cells
- Martorell-Fabré-Syndrom** *nt*: Martorell's syndrome, Takayasu's arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis
- Martorell-Krankheit** *f*: Martorell's syndrome, Takayasu's arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis
- Martorell-Syndrom** *nt*: → *Martorell-Krankheit*
- Maryland-Brücke** *f*: Maryland bridge
- Marizeszin** *nt*: marcescin
- MAS** *Abk.*: **1.** Malabsorptionssyndrom **2.** Malassimilationsyndrom **3.** Mekonium-Aspirationssyndrom
- mas** *Abk.*: Milliamperesekunde
- MASA** *Abk.*: Morgagni-Adams-Stokes-Anfall
- Maischenidrahtfibrose** *f*: network fibrosis
- Maischen/transplan/tat** *nt*: → *Mesh-graft*
- Maischenwerk** *nt*: network, net
- Maischi/ine** *f*: machine; (*Motor*) engine
- maischi/nell**: **I** *adj* mechanical, mechanic **II** *adv* mechanically, by machine
- Maischi/nenigel/räusch** *nt*: machinery murmur
- Maiser** *m*: maser
- Maisern** *pl*: measles, morbili, rubeola
- abortive Masern**: → *mitigierte Masern*
- atypische Masern**: atypical measles
- hämorrhagische Masern**: black measles, hemorrhagic measles
- Kieler Masern**: erythematous syphilid, macular syphilid, syphilitic roseola
- mitigierte Masern**: mitigated measles
- weiße Masern**: white measles
- masern/ähnlich** *adj*: morbilliform
- Maisern/antigen** *nt*: measles antigen
- Maisern/enzephal/itis** *f, pl* -**tiden**: **1.** measles encephalitis **2.** van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing panencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy
- Maisern/exan/them** *nt*: measles exanthema, measles rash
- Maisern/immunglobulin** *nt*: measles immune globulin

Masernimpfung

Malsernimpfung *f*: measles vaccination

Malsernleibendvaccine *f*: measles virus live vaccine, live measles virus vaccine

Masern-Mumps-Röteln-Lebendvaccine *f*: live measles, mumps and rubella vaccine

Malsernotitis *f*, *pl* -**tilden**: measles otitis

Malsernpneumonie *f*: giant cell pneumonia, Hecht's pneumonia

Malsernschwerhörigkeit *f*: measles deafness

Masern-Vaccine *f*: measles vaccine

Malsernvirus *nt*, *pl* -**ren**: measles virus

Malsernvirusimpfstoff *m*: → *Masernviruslebensvaccine*

Malsernviruslebensvaccine *f*: measles virus live vaccine, live measles virus vaccine

Maske *f*: 1. mask **eine Maske tragen** wear a mask **eine Maske aufsetzen** put on a mask 2. (*maskenhaftes Gesicht*) mask 3. (*Gesichtsmaske*) face mask, mask

Masiken Gesicht *nt*: Parkinson's facies, parkinsonian facies, masklike face

Masikenarkose *f*: mask anesthesia

masikieren *vt*: mask

masikiert *adj*: (*Krankheit, Symptom*) larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed

masikulin *adj*: manly, masculine, male; virile

Masikuliniierung *f*: masculinization

masikuliniisieren *vt*: masculinize

Masikuliniisierung *f*: → *Maskulinisierung*

Masochismus *m*: masochism, passive algolagnia

Masochist *m*: masochist

Masochistin *m*: masochist

masochistisch *adj*: relating to masochism, masochistic

Mason-Operation *f*: Mason's operation

mas-Produkt *nt*: milliampere-second

Maß *nt*: 1. (*Maßeinheit*) measure (für of) 2. (*Maßband*) tape measure, measuring tape 3. (*Messgröße*) measurement; (*Abmessung*) dimension, size 4. (*Ausmaß*) extent, degree 5. (*Mäßigung*) moderation **mit/in Maßen** in moderation

Massa *f*, *pl* -**sae**: mass, massa

Massa intermedia: intermediate mass

Massa lateralis atlantis: lateral mass of atlas

Masalsage *f*: massage

Masalsageapparat *m*: → *Massagegerät*

Masalsagegerät *nt*: massaging apparatus, masseur, massager

Maßanalyse *f*: titrimetry, volumetric analysis

Maßband *nt*: measuring tape, tape measure

Masse *f*: 1. mass, substance; (*breiige*) paste, pulp; (*anatom.*) substantia, massa, body; (*biolog., techn.*) aggregate 2. (*soziol.*) mass, crowd, population 3. (*physik.*) mass; (*elektr.*) ground, earth

breiige Masse: pulp, pulpa, paste

dentalkeramische Masse: ceramic alloy, dental ceramic

erstarrte Masse: congealment, congelation

festen Masse: concrete, concretion

festgeformte Masse: cake

gallertartige Masse: jelly

geleeartige Masse: jelly

geronnene Masse: congealment, congelation

geschmolzene Masse: melt

keramische Masse: dental ceramic, ceramic alloy

knetbare Masse: magma

kompakte Masse: compact, concrete, concretion

kritische Masse: critical mass

schwere Masse: gravitational mass

teigartige Masse: paste

träge Masse: inert mass

zahnkeramische Masse: dental ceramic, ceramic alloy

Maßeinheit *f*: unit of measure, unit, standard measure

Maßeinteilung *f*: scale

Masensabsorptionskoeffizient *m*: mass absorption coefficient

Masensanziehung *f*: gravitation, mass attraction, gravitational attraction

Masensanziehungskraft *f*: → *Massenanziehung*

Masensbewegungen *pl*: mass movements

Masensblutung *f*: massive hemorrhage, massive bleeding, hematorrhea, hemorrhage

Masensinheit *f*: mass unit

atomare Masseneinheit: atomic mass unit

Masensgradient *m*: mass gradient

masenshaft *adj*: copious, abundant

Masenskonzentration *f*: mass concentration

Masensprolaps *m*: mass prolapse

Masensreflex *m*: mass reflex

Masenspektrometer *nt*: mass spectrometer, mass spectrograph

Masensträgeheit *f*: inertia

Masensträgeheitsmoment *nt*: moment of inertia

Masensträgeheitstheorie *f*: inertia theory

Masensträgeheitszentrum *nt*: center of mass

Masensvergiftung *f*: mass poisoning

Masensverschiebung *f*: displacement of brain tissue

Masenswirkungsgesetz *nt*: mass law, law of mass action, Guldberg and Waage's law

Masenswirkungskonstante *f*: mass-action constant

Masenszahl *f*: mass number

Masseran-Trepan *m*: Masseran trepan bur

Maserteilchen *nt*: mass particle, corpuscle

Maseter *m*: masseter, masseter muscle

Maseterfaszie *f*: masseteric fascia

Maseterhypertrophie *f*: masseteric hypertrophy

Maseterklonus *m*: masseter clonus

Maseterlapfen *m*: masseter muscle flap

Maseterreflex *m*: chin jerk, chin reflex, jaw jerk, masseter reflex, mandibular reflex, jaw reflex

Masetertransfer *m*: masseter muscle transfer

Masseur *m*: masseur

Masseurin *f*: masseuse

Masshoff-Lymphadenitis *f*: Masshoff's lymphadenitis, acute mesenteric lymphadenitis, acute mesenteric adenitis

Masieren *nt*: massaging, massage, tripsis

masieren *vt*: massage, knead

masig *adj*: massive, bulky, huge, big, voluminous, thick

mäßig *adj*: moderate, abstinent, abstemious; (*im Trinken*) sober **mäßig rauchen** smoke in moderation **mäßig trinken** be a moderate drinker

Mäßigung *f*: moderation, self-control, restraint, continence, continency

masiv *adj*: massive, compact, solid; (*fig.*) massive, severe, heavy

maßlos *adj*: immoderate, extreme, intemperate

Maßlosigkeit *f*: immoderateness, intemperateness

Maßnahme *f*: act, action, measure **Maßnahmen ergreifen** act, take action, take measures

lebenserhaltende Maßnahmen: life-sustaining measures

prophylaktische Maßnahme: intervention

therapeutische Maßnahme: intervention

vorbereitende Maßnahme: preparative

vorbeugende Maßnahme: prophylactic

Masson-Färbung *f*: Masson stain

Masson-Glomerul *nt*: glomus, glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body

Masson-Goldner-Färbung *f*: Masson-Goldner stain

Masson-Organ *nt*: glomus, glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body

Masson-Tumoren *pl*: glomangiomas, glomus tumors

Maßstab *m*: standard, scale, measure, gauge, gage, criterion als Maßstab geltend oder dienend classical, classic

MAST *Abk.*: multipler Allergen-Simultantest

Mast-, mast- *präf.*: → *Masto-*

Mastialdeinitis *f*, *pl -tiden*: → *Mastitis*

mastialdeinitisch *adj*: → *mastitisch*

Mastialdeinovirus *nt*: mammalian adenovirus, Mastadenovirus

Mastialgie *f*: pain in the breast, mastalgia, mastodynia, mazodynia, mammalgia

Mastiatrophie *f*: mastatrophie, mastatrophia

Mastdarm *m*: straight intestine, rectum **neben dem Mastdarm (liegend)** pararectal **unterhalb des Mastdarms (liegend)** subrectal in der Umgebung des Mastdarms (liegend) perirectal

Mastdarm-, mastdarm- *präf.*: rectal, rect(o)-, rectal, proct(o)-

Mastdarmabszess *m*: rectal abscess

Mastdarmampulle *f*: rectal ampulla

Mastdarmianheftung *f*: rectopexy, proctopexy

Mastdarmarterie, mittlere *f*: middle rectal artery, middle hemorroidal artery

Mastdarmarterie, obere *f*: superior rectal artery, superior hemorroidal artery

Mastdarmarterie, untere *f*: inferior rectal artery, inferior hemorroidal artery

Mastdarmatresie *f*: rectal atresia

Mastdarmausbuchtung *f*: rectal ampulla, ampulla of rectum

Mastdarm-Blasen-Fistel *f*: rectovesical fistula

Mastdarmblutung *f*: hemoproctia, rectal hemorrhage, proctorrhagia

Mastdarmbruch *m*: proctocele

Mastdarmdehnung *f*: proctectasia

Mastdarmentzündung *f*: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis

Mastdarmfallen, zirkuläre *pl*: Kohlrausch's folds, Houston's valves, transverse rectal folds, transverse folds of rectum

Mastdarmfistel *f*: rectal fistula

Mastdarm-Harnröhren-Fistel *f*: rectourethral fistula

Mastdarmkarzinom *nt*: rectal carcinoma

Mastdarmkrise *f*: rectal crisis

Mastdarmplastik *f*: rectoplasty, proctoplasty

Mastdarmprolaps *m*: → *Mastdarmvorfall*

Mastdarm-Scheiden-Fistel *f*: rectovaginal fistula

Mastdarm-Scheidenvorhof-Fistel *f*: rectovestibular fistula, rectofourchette fistula

Mastdarmspekulum *nt*: proctoscope, rectoscope

Mastdarmspekulum nach Sims: Sims' speculum

Mastdarmspiegellung *f*: proctoscopy, rectoscopy

Mastdarmstenoise *f*: rectostenosis, proctenclisis, proctenclisis, proctostenosis

Mastdarmverletzung *f*: rectal injury, rectal trauma

Mastdarmverschluss *m*: anal atresia

Mastdarmvorfall *m*: exania, rectal prolapse, prolapse of the rectum

Mastektomie *f*: mastectomy, mammectomy

einfache Mastektomie: simple mastectomy, total mastectomy

eingeschränkt radikale Mastektomie: modified radical mastectomy, Patey's operation, Patey mastectomy

erweiterte radikale Mastektomie: extended radical

mastectomy

modifizierte radikale Mastektomie: modified radical mastectomy, Patey's operation

Mastektomie nach Pattey: → *eingeschränkt radikale Mastektomie*

radikale Mastektomie: Halsted's mastectomy, Halsted's operation, radical mastectomy, Meyer mastectomy

subkutane Mastektomie: subcutaneous mastectomy

superradikale Mastektomie: extended radical mastectomy

Masters-Allen-Syndrom *nt*: Allen-Masters syndrome

Master-Test *m*: Master's test, Master's two-step exercise test, two-step exercise test

Mastigophora *pl*: flagellates, Mastigophora, Flagellata

Mastigophoren *pl*: → *Mastigophora*

Mastikation *f*: chewing, mastication

mastikalitisch *adj*: relating to mastication, masticatory

Mastikalitrium *nt*: masticatory

Mastitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis

eitrige Mastitis: suppurative mastitis

granulomatöse Mastitis: granulomatous mastitis

interstitielle Mastitis: interstitial mastitis

Mastitis neonatorum: mastitis in the newborn, mastitis neonatorum

nonpuerperale Mastitis: → *Mastitis nonpuerperalis*

Mastitis nonpuerperalis: nonpuerperal mastitis

parenchymatöse Mastitis: glandular mastitis, parenchymatous mastitis

periduktale Mastitis: periductal mastitis

phlegmonöse Mastitis: phlegmonous mastitis

Mastitis puerperalis: puerperal mastitis

Mastitis der stillenden Wöchnerin: puerperal mastitis

tuberkulöse Mastitis: tuberculous mastitis

Mastitis der Wöchnerinnen: puerperal mastitis

mastitisch *adj*: relating to or marked by mastitis

Mastix *nt*: mastic

Masto-, masto- *präf.*: breast, mamma, mast(o)-, maz(o)-, mamm(o)-

Mastodynie *f*: → *Mastalgie*

Mastoid *nt*: mastoid, mastoid process, mamillary process of temporal bone

mastoid *adj*: relating to the mastoid process, mastoid, mastoidal

Mastoidabszess *m*: mastoid abscess

Mastoidalgie *f*: pain in the mastoid region, mastoidalgia

Mastoidektomie *f*: mastoid operation, mastoidectomy

radikale Mastoidektomie: radical mastoidectomy, tympanomeatomastoidectomy

Mastoiditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mastoid process or mastoid air cells, mastoiditis, mastoid empyema

akute Mastoiditis: acute mastoiditis

chronische Mastoiditis: chronic mastoiditis

okkulte Mastoiditis: silent mastoiditis

mastoiditisch *adj*: relating to or marked by mastoiditis

Mastoidknötchen bei Schädelbasisfraktur *pl*: Battle's sign

Mastoidotomie *f*: mastoidotomy

Mastoidregion *f*: mastoid region

Mastomelnie *f*: mastomenia

masto-okzipital *adj*: relating to mastoid process and occipital bone, masto-occipital, mastoccipital

mastoparietal *adj*: relating to mastoid process and parietal bone, mastoparietal

Mastopathia *f*: → *Mastopathie*

Mastopathia chronica cystica: → *fibrös-zystische Mastopathie*

Mastopathia cystica: cystic mastopathy
Mastopathia fibrosa: fibrous mastopathy
Mastopathie f: mastopathy, mastopathia, mazopathy, mazopathia
einfache Mastopathie: simple mastopathy
einfache nicht-proliferative Mastopathie: nonproliferative disease of the breast
fibröse Mastopathie: fibrous mastopathy
fibröse Mastopathie mit Komedo-artigen Zysten: plasma cell mastitis, comedomastitis, mammary duct ectasia
fibrös-zystische Mastopathie: cystic disease of the breast, fibrocystic disease (of the breast), chronic cystic mastitis, cystic hyperplasia of the breast, cystic mastopathia, shotty breast, mammary dysplasia, benign mastopathia, cyclomastopathy, Bloodgood's disease
Mastopathie Grad III: → *proliferierende Mastopathie mit Atypien*
proliferative Mastopathie: proliferative disease (of the breast), Schimmelbusch's disease, proliferative fibrocystic disease (of the breast)
proliferative Mastopathie ohne Atypien: proliferative disease without atypia
proliferierende Mastopathie: → *proliferative Mastopathie*
proliferierende Mastopathie mit Atypien: proliferating mastopathy with atypias
zystische Mastopathie: → *fibrös-zystische Mastopathie*
Mastopexie f: mastopexy, mazopexy
Mastoplasie f: → *Mammoplasie*
Mastoptose f: ptosis of the breast, mastoptosis
Mastorrhagie f: mastorrhagia
masit/squamös adj: relating to the mastoid and squamous parts of the temporal bone, mastosquamous
Mastotomie f: mastotomy, mamatomy
Mastotomie f: mastotomy, mamatomy
Mastozyt m: mastocyte, mast cell, labrocyte
Mastozytom nt: mast cell tumor, mastocytoma
Mastozytose f: mastocytosis
kutane Mastozytose: → *Mastozytose-Syndrom*
maligne Mastozytose: malignant mastocytosis
systemische Mastozytose: systemic mastocytosis
Mastozytose-Syndrom nt: Nettleship's disease, mastocytosis syndrome
Masturbatlon f: onanism, masturbation, self-abuse
masiturbieren vt: masturbate
Mastzellen pl: mastocytes, mast cells, labrocytes
Mastzellenleukämie f: basophilic leukemia, basophilic leukemia, mast cell leukemia
Mastzelltumor m: → *Mastozytom*
Mastzellwachstumsfaktor m: stem cell factor, mast cell growth factor
Masugi-Nephritis f: Masugi's nephritis, nephrotoxic serum nephritis
MAT Abk.: malignes anaplastisches Teratom
MATA Abk.: membranassozierte Tumorantigene
Matas-Moskowitz-Test m: tourniquet test
Matched-pairs-Technik f: matched pairs technique, matching
Matching nt: matching
Maite f: maté
Maite folium nt: maté leaf
Maierial nt: material, materials *pl*, substance; matter
angiogenisches Material: angiogenic material
dehnbares Material: ductile material
genetisches Material: genetic material

keramisches Material: ceramic
spaltbares Material: fissile material
thermoplastisches Material: thermoplastic material
verformbares Material: ductile material
Maierialermüdung f: material fatigue
Maierialfehler m: material defect
Maierialhärte f: material hardness
Maieriallockerung f: loosening
Maierialprüfung f: material test, material testing
Maierie f: matter; (*anatom.*) substance, matter, substantia; (*Eiter*) pus, matter
tote Materie: dead matter
maieriel adj: material
maierial adj: relating to the mother, maternal
Maierialität f: maternity, motherhood
Maithematik f: mathematics *pl*
Maithematiker m: mathematician
Maithematikerin f: mathematician
maithematisch adj: mathematical
Mathieu-Nadelhalter m: Mathieu needle holder
Matratze f: mattress
Matratzennaht f: mattress suture, quilted suture
horizontale Matratzennaht: horizontal mattress suture
vertikale Matratzennaht: vertical mattress suture
Matratzenphänomen nt: mattress phenomenon
matrilar/chal adj: → *matriarchalisch*
matrilar/chalisch adj: matriarchal, matriarchic
Matrilar/chat nt: matriarchate, matriarchy
Matricaria chamomilla: German chamomile, wild chamomile, horse gowan, English chamomile, Roman chamomile, camomile, chamomile
Matricaria officinalis: → *Matricaria chamomilla*
Matricaria recutita: → *Matricaria chamomilla*
Matricaria f: chamomile
Matricariae aetheroleum nt: Matricariae aetheroleum
Matricariae flos m: Matricariae flos
matrilar adj: relating to a matrix, matricial, matrical
matrilarie adj: matrimonial
Matrix f, pl -rices: matrix *innerhalb der Matrix (liegend)* intramatricial
extrazelluläre Matrix: extracellular matrix
funktionelle Matrix: functional matrix
Matrix unguis: nail matrix
zytoplasmatische Matrix: hyaloplasm, hyalomitome, hyaloplasma, hyalotome, paramitome, paraplasma, cytohyaloplasm, cytolymph, interfilar substance, interfibrillar substance of Flemming
Matrilarzinom nt: malignant pilomatricoma
Matrix-Metalloproteinase pl: matrix metalloproteinases
Matrilarprotein nt: matrix protein
Matrilarraum m: matrix space
Matrilarzelle f: matrix cell
Matrilarze f: matrix, template, templet, template system
Matrilarband nt: matrix, marix band
Matrilarhalter m: matrix, matrix holder, matrix retainer
Matrilar-RNA f: messenger ribonucleic acid, informational ribonucleic acid, template ribonucleic acid, messenger RNA
Matrilar-RNS f: → *Matrilar-RNA*
Matrilarspanner m: matrix, matrix holder, matrix retainer
matrilarispezifisch adj: template-specific
Matrilarispezifität f: template specificity
Matrilarstrang m: template strand
Matrilarsystem nt: template system
Matrilarzanige f: matrix pliers

matroklinal *adj.*: matroclinous, matriclinous
Matroklinie *f.*: matrocliny
Maltroinenpolyp *m.*: glandular-cystic endometrial polyp
matt *adj.*: **1.** (*Schwach*) weary (*vor* with); (*erschöpft*) tired, exhausted, weak; (*Bewegungen*) limp, feeble; (*Stimme*) feeble, weak, faint; (*Ton*) faint; (*Lächeln*) faint **2.** (*glanzlos*) matt, dull; (*Augen*) dull, dim; (*Farbe*) pale, flat, matt, dull **3.** (*Licht*) dull, subdued, dim; (*Glas*) frosted, opaque
Mattigkeit *f.*: **1.** (*Schwäche*) weariness (*vor* with); (*Erschöpfung*) tiredness, lack of energy, lassitude, exhaustion, weakness; (*Bewegungen*) limpness, feebleness; (*Stimme*) feebleness, weakness **2.** (*Glanzlosigkeit*) mattness, dullness; (*Augen*) dimness; (*Farbe*) paleness, flatness **3.** (*Licht*) dullness, dimness; (*Glas*) opacity
Mattigkeit *f.*: (*Schwäche*) weariness (*vor* with); (*Erschöpfung*) tiredness, lack of energy, lassitude, exhaustion, weakness; (*Bewegungen*) limpness, feebleness; (*Stimme*) feebleness, weakness
Matti-Russe-Methode *f.*: Matti-Russe technique
Malturation *f.*: maturation, ripening
Malturationsarrest *m.*: maturation arrest
Malturationsprozess *m.*: maturation process
Malturität *f.*: (*a. fig.*) ripeness, maturity, maturateness
Maul *nt.*: mouth, jaws *pl*, snout, muzzle
Maulbeer *mollar* *m.*: mulberry molar, mulberry tooth
Maulbeerzelle *f.*: mulberry cell
Maul- und Klauenseuche, echt *f.*: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, malignant apthae, apthous fever, contagious apthae, apthobulbous stomatitis, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic apthae
 falsche Maul- und Klauenseuche: hand-foot-and-mouth disease, hand-foot-and-mouth syndrome
Maul- und Klauenseuche-Virus *nt.*: apthovirus of cattle
Maurer-Fleckung *f.*: Maurer's clefts, Maurer's dots, Maurer's spots, Maurer's stippling
Maurer-Körnelung *f.*: → *Maurer-Fleckung*
Maurer-Tüpfelung *f.*: → *Maurer-Fleckung*
Mauriac-Syndrom *nt.*: Mauriac's syndrome
Maus *f.*, *pl* *Mäuse*: mouse, Mus
Mäusebandwurm *m.*: rat tapeworm, Hymenolepis diminuta
Mäusebrom *m.*: butcher's-broom
Mäuse-Leukämie-Virus *nt.*: murine leukemia virus
Mäuse-Mamma-Tumorvirus *nt.*: mouse mammary tumor virus, mouse mammary tumor factor, milk agent, milk factor, mammary tumor agent, Bittner's milk factor, Bittner virus, Bittner agent, mammary cancer virus of mice, mammary tumor virus of mice
Mäusepocken *pl.*: mousepox
Mäusepockenvirus *nt.*: mousepox virus
Mausler *f.*: molt, molting, molting season
Mäuse-Sarkom-Virus *nt.*: murine sarcoma virus
Mäuseurin *geruch* *m.*: mousy odor
Mauthner-Test *m.*: Mauthner's test
MAV *Abk.*: Mund-Antrum-Verbindung
MAWZ *Abk.*: mittlere akrale Wiedererwärmungszeit
Maxilla *f.*, *pl* *-lae*: maxilla, supramaxilla, maxillary bone, upper jaw bone, upper jaw, upper jawbone **durch die** Maxilla transmaxillary **hinter der** Maxilla (*liegend*) retromaxillary **unterhalb der** Maxilla (*liegend*) beneath the maxilla, inframaxillary, submaxillary **vor der** Maxilla (*liegend*) premaxillary
maxillär *adj.*: relating to the upper jaw/maxilla, maxillary
maxillär *adj.*: → *maxillar*
Maxillektomie *f.*: maxillectomy

Maxillitis *f.*, *pl* *-tiden*: inflammation of the maxilla, maxillitis
maxillitisch *adj.*: relating to or marked by maxillitis
maxilloalveolär *adj.*: maxilloalveolar
Maxilloalveolarbreite *f.*: maxilloalveolar breadth
Maxilloalveolarindex *m.*: maxilloalveolar index
Maxilloalveolarlänge *f.*: maxilloalveolar length
maxilloidental *adj.*: maxilloidental
maxillofazial *adj.*: relating to maxilla and face, maxillofacial
maxillojugal *adj.*: relating to maxilla and cheek, maxillojugal
maxillolabial *adj.*: relating to maxilla and lip(s), maxillolabial
maxillomandibulär *adj.*: relating to upper and lower jaws, maxillomandibular
maxillopalatinal *adj.*: relating to maxilla and palatine bone, maxillopalatine
maxillopharyngeal *adj.*: relating to maxilla and pharynx, maxillopharyngeal
Maxillotomie *f.*: maxillotomy
maximal *adj.*: maximal, maximum
Maximalbelastung *f.*: maximum load
Maximaldosis *f.*, *pl* *-sen*: maximum dose
Maximalgeschwindigkeit *f.*: maximum velocity
Maximalgrenze *f.*: maximum
maximalisieren *vt.*: maximize
Maximalmaß *nt.*: maximum
Maximalspannung *f.*: maximum voltage
Maximalstand *m.*: maximum
Maximalwert *m.*: maximum, maximum value
maximieren *vt.*: maximize
Maximum *nt.*, *pl* *-mums*, *-ma*: maximum; (*mathemat.*) peak
Maximum-Minimum-Thermometer *nt.*: maximum and minimum thermometer
Maximumthermometer *nt.*: maximum thermometer
Maxwell *nt.*: maxwell
Mayaro-Virus *nt.*: Mayaro virus
Maydl-Operation *f.*: Maydl's operation
Mayer-Aufnahme *f.*: Mayer's view
Mayer-Fingergrundgelenkreflex *m.*: Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex
Mayer-Grundgelenkreflex *m.*: Mayer's reflex
Mayer-Reflex *m.*: Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex
Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser-Syndrom *nt.*: Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
Mayer-Rokitansky-Küster-Syndrom *nt.*: Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
Mayer-Wellen *pl.*: Mayer's waves
May-Grünwald-Färbung *f.*: May-Grünwald's stain
May-Grünwald-Giemsa-Färbung *f.*: May-Grünwald-Giemsa stain, MGG stain
May-Grünwald-Lösung *f.*: May-Grünwald solution
May-Hegglin-Anomalie *f.*: Hegglin's syndrome, May-Hegglin anomaly, Hegglin's anomaly, Hegglin's change in neutrophils and platelets
Maylard-Schnitt *m.*: Maylard incision
Mayne-Apparat *m.*: Mayne muscle control appliance
Mayne-Lückenhalter *m.*: Mayne space maintainer
Mayo-Fasziendoppelung *f.*: Mayo's operation
Mayo-Hegar-Nadelhalter *m.*: Mayo-Hegar needle holder
Mayo-Hernienoperation *f.*: Mayo's operation
Mayo-Magenresektion *f.*: Mayo's operation



Mayo-Operation *f*: Mayo's operation

Mayo-Robson-Lagerung *f*: Mayo-Robson's position

Mayo-Robson-Punkt *m*: Mayo-Robson point

Mayo-Venenexhärese *f*: Mayo's operation

May-Vene *f*: May's perforating vein

Malzeirat *nt*: macerate

Malzeiraition *f*: maceration

malzeirielren *vt*: macerate

Malzindol *nt*: mazingdol

Mazzoni-Lamellenkörperchen *pl*: Mazzoni's corpuscles

Mazzotti-Test *m*: Mazzotti's test

MB *Abk.*: **1.** Methylbromid **2.** Methylenblau **3.** Myeloblast

Mb *Abk.*: **1.** Melanoblast **2.** Myoglobin

mb *Abk.*: Millibar

MBA *Abk.*: **1.** Methylbenzylalkohol **2.** Methyl-bis-(2-

chloroethyl)-amin **3.** Mittelwert des biologischen Alters

M-BACOD *Abk.*: Methotrexat, Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Dexamethason

MBAO *Abk.*: Methyl-bis-aminoxid

mbar *Abk.*: Millibar

MBBA *Abk.*: Methoxybenzoylbromacrylat

MBC *Abk.*: **1.** Methotrexat, Bleomycin, Cisplatin **2.** Methylbenzylchlorid **3.** minimum bactericidal concentration

MbCO *Abk.*: Kohlenmonoxidmyoglobin

MBD *Abk.*: Methotrexat, Bleomycin, DDP

MBH *Abk.*: reduziertes Methylenblau

MBK *Abk.*: minimale bakterizide Konzentration

MBL *Abk.*: **1.** Myeloblastenleukämie **2.** myeloblastische Leukämie

MBLA *Abk.*: mausspezifisches B-Lymphozyten-Antigen

MBN *Abk.*: maligner blauer Nävus

MbO₂ *Abk.*: Oxymyoglobin

MBP *Abk.*: **1.** Magen-Breipassage **2.** myelinbasisches Protein

MBq *Abk.*: Megabecquerel

MBR *Abk.*: Müller-Ballungsreaktion

MBSG *Abk.*: Mikroblutkörperchensenkungsgeschwindigkeit

MBT *Abk.*: 2-Merkaptobenzthiazol

MBTH *Abk.*: 3-Methyl-2-benzthiazolonhydrazon

MBTS *Abk.*: modifizierter Blalock-Taussig-Shunt

MBU *Abk.*: Mikroblutuntersuchung

MC *Abk.*: **1.** mesangiale Zellproliferation **2.** Methicillin **3.** Mineralocorticoid **4.** Minocyclin **5.** Mitomycin **6.** Mitoxantron, Cytarabin **7.** motorischer Cortex **8.** Myocarditis

mC *Abk.*: Millicoulomb

µC *Abk.*: Mikrocoulomb

MCA *Abk.*: **1.** mesenteriokavale Anastomose **2.** mesokavale Anastomose

MCAR *Abk.*: Mischzellagglutinationsreaktion

McArdle-Krankheit *f*: McArdle's disease, McArdle's syndrome, McArdle-Schmid-Pearson disease, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenosis, myophosphorylase deficiency, myophosphorylase deficiency glycogenosis, type V glycogen storage disease

McArdle-Syndrom *nt*: → *McArdle-Krankheit*

McB *Abk.*: McBurney-Punkt

MCBP *Abk.*: Melphalan, Cyclophosphamid, BCNU, Prednison

McBurney-Operation *f*: McBurney's operation

McBurney-Punkt *m*: McBurney's point

McBurney-Zeichen *nt*: McBurney's sign

McCall-Girlande *f*: McCall's festoon

McCall-Kürette *f*: McCall curet, McCall curette

McCollum-Geschiebe *nt*: McCollum attachment

McCune-Albright-Syndrom *nt*: McCune-Albright syndrome, Albright's dystrophy, Albright's disease, Albright's syndrome, Albright-McCune-Sternberg syndrome, polyostotic fibrous dysplasia

McCune-Syndrom *nt*: → *McCune-Albright-Syndrom*

MCD *Abk.*: minimale zerebrale Dysfunktion

McDonald-Operation *f*: McDonald's cerclage, McDonald's cervical cerclage, McDonald's operation

MCF *Abk.*: Makrophagen-chemotaktischer Faktor

MCG *Abk.*: **1.** Magnetokardiographie **2.** Mechanokardiographie **3.** Mikrogramm

McGinn-White-Syndrom *nt*: McGinn-White sign

MCGP *Abk.*: Minimal-changes-Glomerulopathie

MCH *Abk.*: **1.** mean corpuscular hemoglobin **2.** Mikroskopphysteroskopie

MCHC *Abk.*: mean corpuscular hemoglobin concentration

m-Cholinolizeptorenblocker *pl*: parasympatholytics, parasympathoparalytics, anticholinergics

MCi *Abk.*: **1.** Megacurie **2.** Methylcholanthren-induziertes Sarkom **3.** Millicurie

µCi *Abk.*: Mikrocurie

MCIF *Abk.*: macrophage cytotoxicity-inducing factor

mCih *Abk.*: Millicurie/Stunde

MCIM *Abk.*: Methylcholanthren-induziertes Muskelsarkom

McIvor-Mundsperr *m*: McIvor's mouth gag

McKenty-Elevatorium *nt*: McKenty's elevator

McKinley-Zellen *pl*: Downey's cells

McKusick-Katalog *m*: McKusick's catalogue

McKusick-Syndrom *nt*: McKusick type metaphyseal chondrodysplasia

MCL *Abk.*: Medioklavikularlinie

McLaughlin-Nagel *m*: McLaughlin nail

McLeod-Syndrom *nt*: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome

MCLS *Abk.*: mukokutanes Lymphknotensyndrom

MCMP *Abk.*: 5-Methylcytidinmonophosphat

McMurray-Zeichen *nt*: McMurray's sign, McMurray's test

MCP *Abk.*: Melphalan, Cyclophosphamid, Prednison

MCPA *Abk.*: 2-Methyl-4-chlorphenoxyacetat

MCP-Test *m*: mucin clot prevention test

McQuarrie-Krankheit *f*: McQuarrie's disease

MCR *Abk.*: metabolische Clearance-Rate

MCS *Abk.*: multiple chemische Sensibilität

M-CSF *Abk.*: macrophage colony stimulating factor

McShirley-Elektrohammer *m*: McShirley electromallet, McShirley electromallet condenser, electromallet condenser

McShirley-Elektrokondensierer *m*: McShirley electromallet, McShirley electromallet condenser, electromallet condenser

McSpadden-Technik *pl*: McSpadden method

MCTD *Abk.*: mixed connective tissue disease

MCU *Abk.*: Miktionszystourethroprogramm

MCUG *Abk.*: Miktionszystourethroprogramm

MCV *Abk.*: **1.** mean corpuscular volume **2.** Methotrexat, Cisplatin, Vinblastin

McVay-Lotheissen-Operation *f*: McVay hernioplasty

MD *Abk.*: **1.** Macula densa **2.** manisch-depressiv **3.** Maximaldosis **4.** Meckel-Divertikel **5.** Medical Doctor **6.** Mitteldruck **7.** mittlere Dosis **8.** Muskeldystrophie **9.** myotonische Dystrophie

Md *Abk.*: **1.** Mendeleevium **2.** Mutationsdifferenz

MDA *Abk.*: **1.** Malondialdehyd **2.** medizinischer Doku-

- mentationsassistent **3.** Methylenedioxyamphetamin **4.** Monodehydroascorbinsäure
- MDB** *Abk.*: Magen-Darm-Blutung
- MDBI** *Abk.*: Magen-Darm-Blutung
- MdE** *Abk.*: Minderung der Erwerbsfähigkeit
- MDES** *Abk.*: malignes Dopa-Entzugssyndrom
- MDF** *Abk.*: **1.** Myocardial-Depressant-Faktor **2.** Myokard-Depressor-Faktor
- MDG** *Abk.*: mittlerer Druckgradient
- MDH** *Abk.*: **1.** Malatdehydrogenase **2.** Milchsäuredehydrogenase
- MDHR** *Abk.*: Middlebrook-Dubos-Hämagglutinationsreaktion
- MDI** *Abk.*: Diphenylmethandiisocyanat
- MDK** *Abk.*: **1.** Magen-Darm-Kanal **2.** manisch-depressiver Krankheitsprozess
- MDNB** *Abk.*: m-Dinitrobenzol
- MDP** *Abk.*: **1.** Magen-Darm-Passage **2.** manisch-depressive Psychose **3.** maximales diastolisches Potential **4.** Methylidiphosphonat
- MDR** *Abk.*: **1.** Multidrug-Resistenz-Gene **2.** Multiple-Medikamentenresistenz-Gen
- MDS** *Abk.*: myelodysplastisches Syndrom
- MDT** *Abk.*: Magen-Darm-Trakt
- ME** *Abk.*: **1.** Mache-Einheit **2.** Masseneinheit **3.** Mäuseinheit **4.** Meningoenzephalitis **5.** Methylephedrin **6.** Minutenexkretion **7.** Montevideo-Einheit **8.** Morgan-Einheit **9.** motorische Einheit
- Me** *Abk.*: Menton
- mE** *Abk.*: Millieinheit
- M_e** *Abk.*: Elektronenmasse
- MEA** *Abk.*: **1.** Merkptoethylamin **2.** Monoethanolamin **3.** multiple endokrine Adenomatose **4.** multiple endokrine Adenopathie
- Mead-Kürette** *f.*: Mead curet, Mead curette
- Meadows-Syndrom** *nt.*: Meadows' syndrome
- Mead-Raspatorium** *nt.*: Mead periosteal elevator
- Mead 3-Zange** *f.*: Mead 3 forceps, forceps Mead 3, forceps MD 3
- Mead 4-Zange** *f.*: Mead 4 forceps, forceps Mead 4, forceps MD 4
- MEAS** *Abk.*: maximale expiratorische Atemstromstärke
- meialtal** *adj.*: relating to a meatus, meatal
- Meato-, meato- präf.**: meatal, meato-
- Meiatoiomasitoidiektomie** *f.*: meatomastoidectomy
- Meiatoiometer** *nt.*: meatometer
- Meiatoioplastik** *f.*: meatoplasty
- Meiatoierrhaphie** *f.*: meatorrhaphy
- Meiatoioskop** *nt.*: meatoscope
- Meiatoioskopie** *f.*: meatoscopy
- Meiatoiom** *nt.*: meatotome, meatome
- Meiatoiomie** *f.*: meatotomy, porotomy
- Meiatus m.**: meatus, opening, passage, channel
- Meatus acusticus externus**: external auditory canal, acoustic duct, external auditory foramen, external acoustic meatus, external auditory meatus
- Meatus acusticus externus cartilagineus**: cartilaginous external acoustic meatus
- Meatus acusticus externus osseus**: bony external acoustic meatus
- Meatus acusticus internus**: internal auditory canal, internal acoustic meatus, internal auditory meatus, internal auditory foramen
- Meatus nasi communis**: common nasal meatus
- Meatus nasi inferior**: inferior nasal meatus
- Meatus nasi medius**: middle nasal meatus
- Meatus nasi superior**: superior nasal meatus
- Meatus nasopharyngeus**: nasopharyngeal meatus
- Meatus urethrae**: external urethral opening, external urethral orifice
- Meiatusstenoise** *f.*: meatal stenosis
- MEA-Typ I m.**: multiple endocrine neoplasia I, Wermer's syndrome
- MEA-Typ IIa m.**: multiple endocrine neoplasia IIa, Sipple's syndrome
- MEA-Typ III m.**: multiple endocrine neoplasia III, mucosal neuroma syndrome
- MEB** *Abk.*: Methylenblau
- Melbenidazol** *nt.*: mebendazole
- Melbelvelrin** *nt.*: mebeverine
- Melbihydrolin** *nt.*: mebyhydroline
- Melchailnik** *f.*: **1.** mechanics *pl* **2.** mechanism
- Melchailnikler** *m.*: mechanic, mechanician
- Melchailniklerin** *f.*: mechanic, mechanician
- melchailnisch** *adj.*: (*a. fig.*) mechanical, mechanic
- mechanisch-traumatisch** *adj.*: mechanical-traumatic
- Melchailnismus** *m.*: mechanism
- kompensatorischer Mechanismus**: compensatory mechanism
- Melchailnochemie** *f.*: mechanochemistry
- melchailnochemisch** *adj.*: mechanochemical
- melchailnogen** *adj.*: mechanogenic
- Melchailnogramm** *nt.*: mechanogram
- Melchailnoikardiolografie** *f.*: mechanocardiography
- Melchailnoikardiogramm** *nt.*: mechanocardiogram
- Melchailnoikardiographie** *f.*: →*Mechanokardiografie*
- Melchailnoiperzeption** *f.*: mechanoperception
- Melchailnoerzeption** *f.*: mechanoreception
- Melchailnoerzeptor** *m.*: mechanoreceptor, mechanoreceptor
- Melchailnoerzeptoren** *pl.*: mechanoreceptors, mechanoreceptors
- melchailnoisen sensitiv** *adj.*: mechanosensitive
- Melchailnoensensor** *m.*: mechanosensor, mechanosensitive receptor
- Melchailnotherapie** *f.*: mechanotherapy, mechanotherapy
- Meckel-Band** *nt.*: Meckel's ligament, Meckel's band
- Meckel-Divertikel** *nt.*: ileal diverticulum, Meckel's diverticulum
- Meckel-Ganglion** *nt.*: Meckel's ganglion, pterygopalatine ganglion, sphenomaxillary ganglion, sphenopalatine ganglion
- Meckel-Gruber-Syndrom** *nt.*: Meckel-Gruber syndrome
- Meckel-Knorpel** *m.*: Meckel's rod, Meckel's cartilage, mandibular cartilage, tympanomandibular cartilage
- Meckel-Raum** *m.*: Meckel's space, Meckel's cavity, trigeminal cavity
- Meckel-Syndrom** *nt.*: Gruber's syndrome, Meckel's syndrome, Meckel-Gruber syndrome
- Mecllasiton** *nt.*: clemastine, meclastine
- Mecllicin** *nt.*: →*Meclozin*
- Meclloicyclin** *nt.*: meclocycline
- Mecllofenoxat** *nt.*: meclofenoxate
- Meclloproldin** *nt.*: clemastine, meclastine
- Mecllozin** *nt.*: meclozine, meclizine
- Melcolnium** *nt.*: **1.** meconium **2.** →*Opium*
- MeCP** *Abk.*: MeCCNU, Cyclophosphamid, Prednison
- MECY** *Abk.*: Methotrexat, Cyclophosphamid
- MED** *Abk.*: **1.** maximale Einzeldosis **2.** minimale effektive Dosis **3.** minimale Erythemdosis **4.** mittlere Einzeldosis **5.** mittlerer Erythrozytendurchmesser
- med.** *Abk.*: **1.** medialis **2.** medizinisch
- Melidalzepam** *nt.*: medazepam

Media *f.*: media

Mediaentzündung *f.*: mesarteritis

Mediaentzündung der Aorta: mesaortitis, meso-aortitis

Mediaentzündung einer Vene: mesophlebitis

Mediakalkzinoise *f.*: medial calcific sclerosis

medial *adj.*: relating to the middle, medial, middle

Medialposition *f.*: medial appendix

Medialsegment *nt.*: medial segment

medial *adj.*: lying in the middle, median, central, middle

Medianebene *f.*: median plane in der Medianebene (liegend) lying in the middle, median, central, middle

Medianekrose *f.*: medial necrosis, medionecrosis

Medianfurche des IV. Ventrikels *f.*: median sulcus of fourth ventricle

Medianlinie *f.*: median line neben der Medianlinie (liegend) paramedian, paramesial

Medianalsagittalle *f.*: median plane, midsagittal plane

Medianalsagittallebene *f.*: median plane, midsagittal plane

Median schnitt *m.*: epigastric incision, midline incision

Medianseptum des Skrotums *nt.*: septum of scrotum, scrotal septum

Medianus *m.*: median nerve

Medianusgabel *f.*: bifurcation of median nerve

Medianuskompressionsyndrom *nt.*: carpal tunnel syndrome, tardy median palsy

Medianuslähmung *f.*: median nerve palsy, median palsy

Medianus schlinge *f.*: median nerve loop

Medianuswurzel *f.*: root of median nerve

laterale Medianuswurzel: lateral root of median nerve

mediale Medianuswurzel: medial root of median nerve

Mediaklerose *f.*: medial arteriosclerosis, medial calcification

medial *adj.*: relating to the mediastinum, mediastinal

Mediasitinalarterien, hintere *pl.*: posterior mediastinal arteries, mediastinal branches of thoracic aorta

Mediasitinalarterien, vordere *pl.*: mediastinal branches of internal thoracic artery, anterior mediastinal arteries

Mediasitinal emphysem *nt.*: mediastinal emphysema, pneumomediastinum

spontanes Mediastinal emphysem: Hamman's disease, Hamman's syndrome, pneumomediastinum, mediastinal emphysema

Mediasitinal fibrose *f.*: mediastinal fibrosis, idiopathic fibrous mediastinitis

Mediasitinalfläche der Lunge *f.*: mediastinal surface of lung

Mediasitinalflattern *nt.*: mediastinal flutter

Mediasitinalhernie *f.*: 1. mediastinal hernia 2. pneumocele

Mediasitinallymphknoten *pl.*: mediastinal lymph nodes

hintere Mediastinallymphknoten: posterior mediastinal lymph nodes

vordere Mediastinallymphknoten: anterior mediastinal lymph nodes

Mediasitinalpendeln *nt.*: →*Mediasitinalflattern*

Mediasitinalpleura *f.*: mediastinal pleura

Mediasitinalraum *m.*: →*Mediastinum*

Mediasitinaltumor *m.*: mediastinal tumor

Mediasitinalveinen *pl.*: mediastinal veins

kleine Mediastinalveinen: mediastinal veins

Mediasitinalverschiebung *f.*: mediastinal shift

Mediasitinitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the mediasti-

num, mediastinitis

akute Mediastinitis: acute mediastinitis

chronische Mediastinitis: chronic mediastinitis

mediasitinitisch *adj.*: relating to or marked by mediastinitis, mediastinitic

Mediasitino *graphie* *f.*: mediastinography

Mediasitino *gramm* *nt.*: mediastinogram

Mediasitino *graphie* *f.*: →*Mediasitino* *grafie*

Mediastinopericarditis adhaesiva: adhesive mediastinopericarditis

Mediasitino *pericarditis* *f.*, *pl -tiden*: →*Mediastino* *pericarditis*

Mediasitino *perikarditis* *f.*, *pl -tiden*: inflammation of mediastinum and pericardium, mediastinopericarditis, pericardiomediastinitis

mediasitino *perikarditisch* *adj.*: relating to or marked by mediastinopericarditis, mediastinopericarditic

Mediasitino *skop* *nt.*: mediastinoscope

Mediasitino *skopie* *f.*: mediastinoscopy

mediasitino *skopisch* *adj.*: relating to mediastinoscope or mediastinoscopy, mediastinoscopic

Mediasitino *tomie* *f.*: mediastinotomy

Mediastinomie nach Churchill: Churchill's procedure

Mediastinum *nt.*: mediastinal cavity, mediastinal space, mediastinum, interpulmonary septum

Mediastinum anterius: anterior mediastinal cavity, anterior mediastinum

hinteres Mediastinum: →*Mediastinum posterius*

Mediastinum inferius: inferior mediastinal cavity, inferior mediastinum

Mediastinum medium: middle mediastinal cavity, middle mediastinum

mittleres Mediastinum: →*Mediastinum medium*

oberes Mediastinum: →*Mediastinum superius*

Mediastinum posterius: posterior mediastinal cavity, posterior mediastinum, postmediastinum

Mediastinum superius: superior mediastinal cavity, superior mediastinum

Mediastinum testis: septum of testis, body of Highmore

unteres Mediastinum: →*Mediastinum inferius*

vorderes Mediastinum: →*Mediastinum anterius*

Mediasitinum *äste* *pl.*: mediastinal branches

Mediastinum *äste der Aorta thoracica*: posterior mediastinal arteries, mediastinal branches of thoracic aorta

Mediastinum *äste der Arteria thoracica interna*: mediastinal branches of internal thoracic artery, anterior mediastinal arteries

Mediasitinum *eröffnung* *f.*: mediastinotomy

Mediasitinum *veinen* *pl.*: mediastinal veins

Mediator *m.*: mediator

Mediator *substanz* *f.*: →*Mediator*

Mediaverkalkung *f.*: →*Mediasklerose*

Medigolxin *nt.*: →*Metildigoxin*

Medikalment *nt.*: medicament, medicine, remedy, medicant, medication, drug, physic mit Hilfe von

Medikamenten medicinal, medical, medicamentous

nicht-steroidale antiinflammatorisch-wirkende Medikamente: non-steroidal anti-inflammatory drugs, non-steroidals

rezeptpflichtiges Medikament: prescription drug; (Brit.) prescription only medicine

schmerzstillendes Medikament: painkiller, analgesic, analgetic

suchterzeugendes Medikament: addiction-producing drug; *old* addiction-producing drug, addiction-

forming drug

Medikament der Wahl: drug of choice

medikamentenabhängig *adj*: drug-dependent

Medikamentenabhängigkeit *f*: drug dependence

Medikamenteninteraktion *f*: drug interaction

Medikamentenmissbrauch *m*: drug abuse

Medikamentenresistenz-Gene *pl*: drug resistance gene

Medikamentenschrank *m*: medicine chest, cabinet

Medikamentensucht *f*: drug addiction

medikamentensüchtig *adj*: drug-addicted

Medikamentensüchtige *m/f*: drug addict

medikamentös *adj*: medicinal, medical, medicamentous

Medikation *f*: medication, medicating

endermale Medikation: endermism

intrakutane Medikation: endermism

medikochirurgisch *adj*: relating to medicine and surgery, medicochirurgical

medikolegal *adj*: relating to law and (forensic) medicine, medicolegal

Mediinalwurm *m*: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Filaria medinensis, Filaria dracunculus, Dracunculus medinensis

Mediinalwurmbefall *m*: → *Medinawurm*infektion

Mediinalwurminfektion *f*: Guinea worm disease, dracontuliasis, dracontiasis, dracontulosis

Medioklavikularlinie *f*: midclavicular line, medioclavicular line

mediolateral *adj*: mediolateral

Medionecrosis *f, pl -ses*: → *Medianekrose*

Medionecrosis Erdheim-Gsell: Erdheim's cystic medial necrosis, medionecrosis of aorta, mucoid medial degeneration, medial necrosis, cystic medial necrosis

mediokzipital *adj*: medioccipital, midoccipital

Mediitation *f*: meditation

mediieren *vi*: meditate (*über* on, upon)

Medium *nt, pl -dia*: (*allg., chem., biolog., physik.*) medium; (*mikrobiolog.*) culture medium, medium; (*Hypnose*) medium

angereichertes Medium: enriched medium, enriched culture medium

brechendes Medium: refractive medium

röntgendichtes Medium: radiopaque medium

strahlendichtes Medium: radiopaque medium

strahlendurchlässiges Medium: radiolucent medium

medium-chain-Acyl-CoA-synthetase *f*: medium-chain acyl-CoA synthetase (GDP forming)

Medizin *f*: **1.** medicine, medical science **2.** medicament, medicine, remedy, medicant, medication, drug, physis

biologische Medizin: naturopathy

experimentelle Medizin: experimental medicine

forensische Medizin: forensic medicine, legal medicine, medical jurisprudence

gerichtliche Medizin: → *forensische Medizin*

holistische Medizin: holistic medicine

hyperbare Medizin: hyperbaric oxygen therapy

innere Medizin: internal medicine, medicine

klinische Medizin: clinical medicine

manuelle Medizin: → *Manualtherapie*

ökologische Medizin: ecological medicine

perimortale Medizin: perimortal medicine

prophylaktische Medizin: preventive medicine

psychosomatische Medizin: psychosomatic medicine

soziologische Medizin: medical sociology

traditionelle chinesische Medizin: traditional chinese medicine

vergleichende Medizin: comparative medicine

verordnete Medizin: prescription

medizinal *adj*: relating to medicine or healing, medicative, medicinal, medicated, curative

Medizinalfachbeurufe *pl*: paramedical personnel, allied health personnel

Medizinalkohle *f*: activated charcoal

Medizinalrhubarber *m*: medicinal rhubarb

Medizinalwein *m*: medicated wine

Medizinanthropologie *f*: ethnomedicine

Mediziner *m*: doctor, physician, medic, mediciner, medico; medical student

Medizinerin *f*: doctor, physician, medic, mediciner, medico; medical student

Medizinethnologie *f*: ethnomedicine

Medizinglas *nt*: medicine glass, vial, phial

medizinish *adj*: relating to medicine, medical, iatric, iatrical, medicinal, medico-, iatr(o)-

medizinisch-anatomisch *adj*: relating to medicine and anatomy, anatomicomedical

medizinisch-biologisch *adj*: relating to medicine and biology, biomedical, medicobiologic, medicobiological

medizinisch-chirurgisch *adj*: relating to medicine and surgery, medicochirurgical

Medizinsoziologie *f*: medical sociology

Medizinstudent *m*: medical student, medic, medico

Medizinstudentin *f*: medical student, medic, medico

Medizinstudium *pl*: medical studies

Medrogeston *nt*: medrogestone

Medroxyprogesteron *nt*: medroxyprogesterone

Medroxyprogesteronacetat *nt*: medroxyprogesterone acetate

Medrylamin *nt*: medrylamine

Medrylon *nt*: medryson

Medulla *f, pl -lae*: medulla, marrow

Medulla glandulae suprarenalis: adrenal medulla, adrenal marrow, suprarenal marrow, suprarenal medulla, medulla of suprarenal gland

Medulla nodi lymphoidei: medulla of lymph node

Medulla oblongata: medulla oblongata, bulbus, oblongata, myelencephalon

Medulla ossium: bone marrow, medulla of bone, marrow, medulla

Medulla ossium flava: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow, yellow medullary substance of bone

Medulla ossium rubra: red bone marrow, red marrow, myeloid tissue, red medullary substance of bone

Medulla ovarii: ovarian medulla, medulla of ovary

Medulla pili: medulla of hair

Medulla renalis: medulla of kidney, renal medulla

Medulla spinalis: spinal medulla, spinal marrow, spinal cord

Medulla thymi: medulla of thymus

Medulla oblongata-Venen *pl*: veins of medulla oblongata

Medullaiplatte *f*: medullary plate

medullar *adj*: **1.** relating to medulla or marrow, medullary, medullar **2.** relating to the medulla oblongata, medullary, medullar **3.** relating to the bone marrow, medullary, medullar

medullär *adj*: → *medullar*

Medullarkrebs *m*: medullary cancer, medullary carcinoma, cellular cancer

Medullarplatte *f*: medullary plate

Medullarrinne *f*: medullary groove

Medullarrohr *nt*: medullary tube

Medullarwülste *pl*: medullary swellings

Medulla-Venen *pl*: veins of medulla oblongata

Medullektomie *f*: medullectomy

Medullo-, medullo- *präf.*: marrow, medullary, medullo-
Medulloblast *m*: medulloblast
Medulloblastom *nt*: medulloblastoma
Medulloblastoma *nt*: medulloblastoma
Medullografie *f*: osteomyelography
Medullographie *f*: → *Medullografie*
Medullomyoblastom *nt*: medullomyoblastoma
Medullomyoblastoma *nt*: medullomyoblastoma
Medusenhaupt *nt*: Medusa's head, Cruveilhier's sign, cir-somphalos, arachnogastrica
MEE *Abk.*: Methylenelether
Meeh-Formel *f*: Meeh's formula, Meeh-Dubois formula
Meeresheilkunde *f*: thalassotherapy
Meerrettich *m*: horseradish
Meerrettichperlooxidase *f*: horseradish peroxidase
Meerschweinchen *nt*: guinea pig
Meerträubchen *nt*: ephedra
Meerwasser *nt*: sea-water, salt-water
Meerzwiebel *f*: scilla, squill
MEES *Abk.*: Mainz Emergency Evaluation Score
Mees-Streifen *pl*: Aldrich-Mees lines, Mees' lines, Mees' stripes
MEF *Abk.*: 1. maximaler expiratorischer Flow 2. maximaler expiratorischer Fluss
MeFA *Abk.*: MeCCNU, 5-Fluorouracil, Adriamycin
Mefenalaminsäure *f*: mefenamic acid
Mefenorex *nt*: mefenorex
Mefloquin *nt*: mefloquine
MEFR *Abk.*: maximale expiratorische Flussrate
Mefrusid *nt*: mefruside
MEFV *Abk.*: maximale expiratorische Fluss-Volumen-Kurve
MEG *Abk.*: 1. Magnetenzephalogramm 2. Magnetenzephalographie 3. Monoethylenglykol
Meg-, meg- *präf.*: → *Mega-*
Mega-, mega- *präf.*: large, megal(o)-, meg(a)-; macr(o)-
Megabakterium *nt*: megabacterium, macrobacterium
Megabecquerel *nt*: megabecquerel
Megalobulbus *m*: megalobulbus
Megacholeleochus *m*: megacholeleochus
Megacolon *nt*: → *Megakolon*
Megacolon congenitum: Hirschsprung's disease, Ruysch's disease, congenital megacolon, pelvicrectal achalasia, aganglionic megacolon
Megacolon idiopathicum: idiopathic megacolon
Megacurie *nt*: megacurie
Megadollicholbalsillartrif *f*: elongation of basilar artery
Megadollicholcollon *nt*: → *Megadolichokolon*
Megadollichokollon *nt*: megadolichocolon
Megadontie *f*: macrodontia
Megaduodenum *nt*: megaduodenum
Megalenteiron *nt*: enteromegaly, enteromegalia
Megalenzephalie *f*: megalencephaly, megalencephaly
Megalgastrif *f*: → *Megalogastrif*
Megahertz *nt*: megahertz
Megakaryoblast *m*: megakaryoblast, megacaryoblast
Megakaryozyt *m*: megakaryocyte, bone marrow giant cell, megalokaryocyte, thromboplast
Megakaryozytär *adj*: relating to a megakaryocyte, megakaryocytic
Megakaryozytenleukämie *f*: megakaryocytic leukemia, hemorrhagic thrombocytopenia, idiopathic thrombocytopenia, primary thrombocytopenia, essential thrombocytopenia
Megakaryozytopoese *f*: megakaryocytopoiesis
Megakaryozytopoese *f*: → *Megakaryozytopoese*
Megakaryozytose *f*: megakaryocytosis

Meigalkolon *nt*: giant colon, megacolon, macrocolon
aganglionäres Megakolon: Hirschsprung's disease, Ruysch's disease, congenital megacolon, pelvicrectal achalasia, aganglionic megacolon
akutes Megakolon: acute megacolon, toxic dilatation of the colon, toxic megacolon, toxic colonic dilatation
erworbenes Megakolon: acquired megacolon
idiopathisches Megakolon: idiopathic megacolon
kongenitales Megakolon: → *aganglionäres Megakolon*
sekundäres Megakolon: secondary megacolon
symptomatisches Megakolon: symptomatic
toxisches Megakolon: → *akutes Megakolon*
Megalokornea *f*: megalocornea, macrocornea
Megal-, megal- *präf.*: → *Megalo-*
Megalenzephalie *f*: megalencephaly, megalencephaly
Megalerythem *nt*: megalocerythema, megalerythema
Megalerythema *nt*: megalocerythema, megalerythema
Megalerythema epidemicum: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
Megalerythema infectiosum: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
Megalo-, megal- *präf.*: large, mega-, megal(o)-; macr(o)-
Megaloblast *m*: megaloblast
Megaloblastenanämie *f*: megaloblastic anemia
reversible Megaloblastenanämie des Kindesalters: megaloblastic anemia of childhood
megaloblastisch *adj*: megaloblastic
megaloblastoid *adj*: megaloblastoid
Megalochairie *f*: megalochiria, macrochiria, macrochiria, megalochiria
Megalochairie *f*: → *Megalochairie*
Megalokornea *f*: → *Megalokornea*
Megalodaktylie *f*: → *Makrodaktylie*
megalodont *adj*: macrodont, megalodont
Megalodontie *f*: macrodontia
Megalogastrif *f*: megalogastrica, megastria
Megalografie *f*: macrography, macrographia, megalographia, megalography
Megalographie *f*: → *Megalografie*
megalokelphal *adj*: → *megalozephal*
Megalokelphalie *f*: → *Makrokephalie*
Megalokornea *f*: megalocornea, macrocornea
megaloman *adj*: relating to megalomania, megalomaniac, megalomaniac, megalomaniacal
Megalomanie *f*: megalomania, macromania, delusion of grandeur, expansive delusion, grandiose delusion
megalomänisch *adj*: → *megaloman*
Megalonychie *f*: megalonychia, macronychia
Megalophthalmus *m*: megalophthalmos, megalophthalmus, megophthalmos
Megalopsie *f*: → *Makropsie*
Megalospermie *f*: megalospermia
Megalosyndaktylie *f*: megalosyndactyly, megalosyndactyly
megalozelphal *adj*: megaloccephalic, megacephalic, megacephalous; macrocephalic, macrocephalous
Megalozelphalie *f*: → *Makrokephalie*
Megalozyt *m*: megalocyte
Megalnukleus *m*: macronucleus, meganucleus, trophoc-nucleus, trophic nucleus
Megalo *nt*: megohm
Megalösophage *m*: megaesophagus, megaloesophagus
Megalopyelon *nt*: megalopyelon
Megalrektum *nt*: megarectum
Megalsigma *nt*: megasigmoid, macrosigmoid
Megalsigmoid *nt*: → *Megastigma*
Megalsporangium *nt*: macrosporangium, megasporan-

gium

Melgalspore *f*: macrospore, megalospore, megaspore**Melgalthrombolzyt** *m*: megathrombocyte**Melgaloureter** *m*: megaureter, megaloureter**Megaureter-Megazystis-Syndrom** *nt*: megacystis-megaureter syndrome**Melgalurethra** *f*: megaurethra, megalourethra**Melgalveisica** *f*: overdistended bladder, enlarged bladder, megabladder, megacystis, megalocystis**Melgalvolt** *nt*: megavolt**Melgalvoltstrahlung** *f*: megavoltage radiation**Melgalvolttherapie** *f*: megavoltage therapy, supervoltage radiotherapy**Melgalzäkum** *nt, pl -ka*: megacecum**Melgalzecephalus** *m*: megaloccephaly, megaloccephalia, megacephaly**Melgalzystis** *f*: megabladder, megacystis, megalocystis**Megiestrolacetat** *nt*: megestrol acetate**Meglohm** *nt*: megohm**MEGX** *Abk.*: Monoethylglyncinylidid**MEH** *Abk.*: mittlere erythrozytäre Hämoglobinkonzentration**MEHA** *Abk.*: multiple endokrine hereditäre Adenomatose**Me-Hg** *Abk.*: Methylquecksilber**Mehl** *nt*: flour, meal; (*Pulver*) powder, dust**mehlarig** *adj*: farinaceous, floury, mealy**Mehlasthma** *nt*: → *Mehlstaubasthma***mehlhaltig** *adj*: farinaceous, floury, mealy**mehlig** *adj*: farinaceous, floury, mealy**Mehlmilbe** *f*: flour mite, Tyroglyphus farinae, Tyrophagus farinae**Mehlnährschaden** *m*: mehlnährschaden

tropischer Mehlnährschaden: kwashiorkor, malignant malnutrition, protein malnutrition

Mehlproteinidermatitis *f, pl -titiden*: flour eczema**Mehlstaubasthma** *nt*: miller's asthma**Mehltau** *m*: mildew**Mehr** *nt*: surplus, overplus (*of an*)**mehrlachsig** *adj*: multiaxial, polyaxial**mehrbasisch** *adj*: polybasic**mehrdeutig** *adj*: equivocal, amphibolic, ambiguous, uncertain**Mehrdeutigkeit** *f*: ambiguity, equivocality**mehrdimensional** *adj*: multidimensional, polydimensional**Mehrtaigenfraktur** *f*: multiple fracture**mehrfach** *adj*: multiple, multifold, multiplex; (*wiederholt*) repeated **mehrfach behindert** multihandicapped**Mehrfacherkrankung** *f*: polymorbidity**Mehrfachimpfstoff** *m*: polyvalent vaccine**Mehrfachinfekt** *m*: multiple infections**Mehrfachleiden** *nt*: → *Mehrfacherkrankung***Mehrfachmalignom**, **primäre** *pl*: multiple primary malignancies**Mehrfachresistenz**, **infektiiöse** *f*: multiple drug resistance**Mehrfachsehen** *nt*: multiple vision, polyopia, polyopsia, polyopy**mehrfarbig** *adj*: multicolored, multicolor, polychrome, polychromatic**mehrfingelig** *adj*: → *mehrfingrig***mehrfingrig** *adj*: polydactylous, polydactyl**Mehrgelbärende** *f*: multipara, pluripara**mehrgelstaltig** *adj*: pleomorphic, pleomorphous**Mehrgelstaltigkeit** *f*: pleomorphism**mehrhöckelig** *adj*: multicuspid, multicuspidate**mehriolnisch** *adj*: polyionic**mehrfährig** *adj*: perennial**mehrkernig** *adj*: plurinuclear, plurinucleated, multinuclear, multinucleate, multinucleated**Mehrkomp/onen/ten/komplex** *m*: composite complex, composite material**Mehrkomp/onen/ten/malterial** *nt*: composite complex, composite material**Mehrkomp/onen/ten/werkstoff** *m*: composite, composite material, composite compound**Mehrkomp/onen/ten/zement** *m*: composite dental cement**mehrlappig** *adj*: multilobular**Mehrlinige** *pl*: → *Mehrlingsschwangerschaft***Mehrlingsgelburt** *f*: multiple labor, multiple birth**Mehrlingsherstellung**, **ge/neltisch/iden/tische** *f*: reproductive cloning**Mehrlingschwanger/schaft** *f*: multiple pregnancy, plural pregnancy, polycesis**eineiige Mehrlingschwangerschaft**: monovular multiple pregnancy**mehreige Mehrlingschwangerschaft**: polyovular multiple pregnancy**Mehrlumenkatheter** *m*: multi-lumen catheter**mehrmalig** *adj*: repeated**mehrmals** *adv*: repeatedly, more than once**Mehrorgan/transplanat** *nt*: composite transplant, composite graft**mehraphasig** *adj*: polyphase, polyphasic; (*allg.*) multiphase, multiphasic, multistage**mehrpölig** *adj*: multipolar, pluripolar**mehrschichtig** *adj*: multilayered, multilayer**mehrschichtig** *adj*: multilayered, multilayer, stratified**mehrsprachig** *adj*: multilingual**Mehrstu/fen/prä/pa/ra/te** *pl*: phased contraceptives**Mehrstu/fen/transfor/mation** *f*: multiple steps transformation**mehrstu/fig** *adj*: multistage, multiphase, multiphasic**mehrwertig** *adj*: multivalent, polyvalent**Mehrwertigkeit** *f*: polyvalence, multivalence**mehrwirtig** *adj*: heteroxenous**mehrzelig** *adj*: polydactylous, polydactyl**Mehrzeller** *pl*: Metazoa**mehrzellig** *adj*: multicellular**Meibom-Drüsen** *pl*: Meibom's glands, meibomian glands, tarsal glands, palpebral glands, tarsoconjunctival glands**Meibolmilitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the meibomian glands, meibomianitis, meibomitis**Meibom-Karzinom** *nt*: meibomian cancer**MEIDA** *Abk.*: 2-Merkaptoethyliminodiacetat**Meige-Syndrom** *nt*: Meige's disease, congenital trophedema**Meigs-Syndrom** *nt*: Meigs' syndrome**Meiller** *m*: atomic pile, pile, nuclear reactor**Meinicke-Klärungsreaktion** *f*: Meinicke reaction**Mei/lose** *f*: meiotic cell division, meiosis, meiotic division, miosis, maturation division, reduction, reduction division, reduction cell division **nach der Meiose (auftretend)** postmeiotic, postmiotic **vor der Meiose** premeiotic**Mei/losis** *f*: → *Meiose***mei/lotisch** *adj*: relating to meiosis, meiotic, miotic**Meißel** *m*: chisel

abgebogener Meißel: curved chisel

gebogener Meißel: curved chisel

gerader Meißel: straight chisel

scharfer Meißel: sharp chisel

stumpfer Meißel: blunt chisel

meißelförmig *adj*: chisel-shaped, scalpriform
Meißelfraktur *f*: (*Radiusköpfchen*) chisel fracture
meißeln: I *vt* chisel II *vi* chisel
Meissner-Körperchen *pl*: →*Meissner-Tastkörperchen*
Meissner-Plexus *m*: Meissner's plexus, submucosal plexus, submucous plexus, submucous intestinal plexus
Meissner-Tastkörperchen *pl*: Meissner's tactile corpuscles, Meissner's oval corpuscles, Meissner's touch corpuscles, tactile corpuscles, tactile cells, touch bodies, touch cells, Wagner's corpuscles, thymus corpuscles
Meistermodell *nt*: master cast
MEK *Abk.*: 1. maximale Emissionskonzentration 2. Methylthylketon
Melkoinat *nt*: meconate
Melkolnismus *m*: opium poisoning, meconism
Melkonium *nt*: 1. meconium 2. →*Opium*
Melkoniumaspiration *f*: meconium aspiration
Melkoniumauscheidung, übermäßige *f*: meconiorrhea
Melkoniumileus *m*: meconium ileus
Melkoniumkörperchen *pl*: meconium corpuscles
Melkoniumperitonitis *f, pl -tiden*: meconium peritonitis
Melkoniumpfropfsyndrom *nt*: meconium blockage syndrome, meconium plug syndrome
Melkoniumtest *m*: meconium test
Melkoniumzyste *f*: meconium cyst
Melkensäure *f*: meconic acid
Mel *nt*: honey, mel
Melaena *f*: melena, tarry stool, melanorrhagia, melanorrhoea
Melaena neonatorum: melena neonatorum
Melaena neonatorum spuria: melena neonatorum spuria
Melaena neonatorum vera: hemorrhagic disease of the newborn
Melagra *f*: muscular pain in the arms or legs, melagra
Melaleuca cajuputi *f*: cajeput
Melaleuca leucadendra *f*: Melaleuca leucadendra
Melaleuca quinque nervia *f*: Melaleuca quinquenervia
Melaleuca viridiflora *f*: niaouli
Melalgie *f*: pain in a limb, melalgia
Melamin *nt*: melamine
Melaminharz *nt*: melamine resin
Melan-, melan- *präf.*: →*Melano-*
Melläna *f*: →*Melaena*
Mellanämie *f*: melanemia
Melanicholie *f*: melancholia, melancholy, dejection, the blues
Leichte Melancholie: hypomelancholia
Melanicholiker *m*: melancholiac
Melanicholikerin *f*: melancholiac
melanichollisch *adj*: relating to melancholia, melancholiac, melancholic
Melanidrosis *f, pl -ses*: melanidrosis, melanepidrosis
Melanin *nt*: melanotic pigment, melanin
Melaninablagerung, übermäßige *f*: hypermelanosis
melaninartig *adj*: melanoid
melaninbildend *adj*: melanogenic
Melaninbildung *f*: melanogenesis
melaninhaltig *adj*: melaniferous, melanotic
Melaninurie *f*: →*Melanurie*
Melano-, melano- *präf.*: black, dark, melan(o)-
Melanoakanthom *nt*: melanoacanthoma
Melanoameloblastom *nt*: melanoameloblastoma, melanotic prognoma, melanotic ameloblastoma, melanotic neuroectodermal tumor, retinal anlage tumor, pigmented ameloblastoma, pigmented epulis

Melanoblast *m*: melanoblast
Melanoblastom *nt*: →*malignes Melanom*
Melanoblastose *f*: melanoblastosis
Melanoblastose-syndrom, neurokutane *nt*: neurocutaneous melanosis
Melanoblastose *f, pl -ses*: melanoblastosis
Melanoblastose Bloch-Sulzberger: Bloch-Sulzberger syndrome, Bloch-Sulzberger disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti
Melanocytolema *nt*: melanocytoma
Melanocytosis *f, pl -ses*: melanocytosis
Melanoderm *nt*: melanoderma
Melanoderma *nt*: melanoderma
Melanodermitis *f, pl -tiden*: →*Melanodermitis*
Melanodermitis toxica: tar melanosis
melanodermitisch *adj*: →*melanodermitisch*
Melanodermie *f*: melanoderma
Melanodermie *f*: melanoderma
Melanodermitis *f, pl -tiden*: melanodermatitis
Melanodermitis toxica: tar melanosis
melanodermitisch *adj*: relating to or marked by melanodermitis, melanodermitic
Melanodontie *f*: melanodontia
infantile Melanodontie: infantile melanodontia
Melanoerythrodermie *f*: melanoerythroderma
Melanogen *nt*: melanogen
Melanogenese *f*: melanogenesis
Melanoglossie *f*: melanoglossia, black hairy tongue, black tongue, glossophytia
melanoid *adj*: melanoid
Melanokarzinom *nt*: →*malignes Melanom*
Melanoleukodermie *f*: marbled skin, marmorated skin, melanoleukoderma
Melanolilberin *nt*: melanocyte stimulating hormone releasing factor
Melanom *nt*: melanoma
akral-lentiginöses Melanom: →*akrolentiginöses malignes Melanom*
akrolentiginöses Melanom: acral-lentiginous melanoma
akrolentiginöses malignes Melanom: →*akrolentiginöses malignes Melanom*
amelanotisches Melanom: amelanotic malignant melanoma, amelanotic melanoma
amelanotisches malignes Melanom: →*amelanotisches Melanom*
benignes juveniles Melanom: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, compound melanocytoma
desmoplastisches malignes Melanom: desmoplastic melanoma
juveniles Melanom: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, spindle cell nevus, benign juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus
knotiges malignes Melanom: →*noduläres Melanom*
malignes Melanom: malignant melanoma, melanoblastoma, melanocarcinoma, melanotic cancer, melanotic carcinoma, melanotic sarcoma, black cancer, melanoma
malignes Melanom der Aderhaut: ocular melanoma, ocular malignant melanoma
malignes Melanom der Hirnhaut: meningoblastoma
oberflächlich spreitendes malignes Melanom: superficial spreading melanoma
nävogenes malignes Melanom: →*malignes Melanom*
noduläres Melanom: nodular melanoma

oberflächlich spreitendes Melanom: → *superfiziell spreitendes Melanom*

pagetoides malignes Melanom: → *superfiziell spreitendes Melanom*

primär knotiges Melanom: → *noduläres Melanom*

subunguales Melanom: subungual melanoma

superfiziell spreitendes Melanom: superficial spreading melanoma

unklassifizierbare maligne Melanome: unclassifiable malignant melanomas

Melaninoma *nt, pl -malta*: → *Melanom*

Melanoma in situ: in-situ melanoma

Melanoma sarcomatodes: → *malignes Melanom*

Melaninomalignom *nt*: → *malignes Melanom*

nodöses Melanomalignom: → *noduläres Melanom*

melaninmörtig *adj*: melanomatous

melaninmaltös *adj*: relating to or characterized by melanoma, melanomatous

Melaninmaltoise *f*: melanomatosis

Melaninnychia *f*: melanonychia

Melaninnychie *f*: melanonychia

Melaninpalthie *f*: melanopathy

Melaninphaige *m*: melanophage

Melaninphoire *f*: melanophore

Melaninphoerinaevus *m*: chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome, Franceschetti-Jadassohn syndrome

Melaninphoerinaevus *m*: → *Melanophorenaevus*

Melaninplalkia *f*: melanoplakia

Melaninplalkie *f*: melanoplakia

Melaninse *f*: melanism, melanosis

angeborene Melanose: melanism

neurokutane Melanose: neurocutaneous melanosis

prämaligne Melanose: → *Melanosis circumscripta praeblastomatosa (Dubreuilh)*

Melaninosis *f, pl -ses*: → *Melanose*

Melanosis circumscripta praeblastomatosa (Dubreuilh): Hutchinson's freckle, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, melanotic freckle (of Hutchinson), malignant lentigo, lentigo maligna

Melanosis circumscripta praecancerosa (Dubreuilh): → *Melanosis circumscripta praeblastomatosa (Dubreuilh)*

Melanosis coli: brown colon

Melanosis lenticularis progressiva: xeroderma pigmentosum

Melanosis naeviformis: Becker's nevus, pigmented hairy epidermal nevus

Melanosis neurocutanea: → *neurokutane Melanose*

Melanosis oculocutanea: Ota's nevus

Melanosis toxica lichenoides: Riehl's melanosis

Melaninlosom *nt*: melanosome

Melaninlostaltin *nt*: melanosstatin

melaninotisch *adj*: melanotic

Melaninotrichia *f*: melanotrichia

Melaninotrichie *f*: melanotrichia

melaninotrop *adj*: melanotropic

Melaninotropin *nt*: intermedin, melanocyte stimulating hormone, melanophore stimulating hormone

Melanotropin-inhibiting-Faktor *m*: melanocyte stimulating hormone inhibiting factor, MSH inhibiting factor, intermediate lobe inhibiting factor

Melanotropin-releasing-Faktor *m*: melanocyte stimulating hormone releasing factor

Melanotropin-releasing-Hormon *nt*: → *Melanotropin-releasing-Faktor*

Melaninozyt *m*: melanocyte, melanodendrocyte

melaninozytär *adj*: relating to melanocytes, melanocytic

Melaninozytennävus *m*: melanocytic nevus

melaninozytisch *adj*: → *melanozytär*

Melaninozytoblastom *nt*: → *malignes Melanom*

Melaninozytom *nt*: melanocytoma

Melaninozytose *f*: melanocytosis

deltoido-akromiale Melanozytose: Ito's nevus

okulodermale Melanozytose: Ota's nevus, oculocutaneous melanosis, oculodermal melanocytosis

Melaninurie *f*: melanuria, melanuresis

melaninurisch *adj*: relating to or characterized by melanuria, melanuric

Melaninsojrol *nt*: melarsoprol

MELAS *Abk.*: mitochondriale Myopathie, Enzephalopathie, Laktazidose, apoplektiforme Episoden

Melasma *nt*: chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch

MELAS-Syndrom *nt*: MELAS syndrome

Melaninlin *nt*: melatonin

melden *vt*: (*Krankheit*) report, notify, give notice

meldelpflichtig *adj*: (*Krankheit*) notifiable, reportable

Meleney-Geschwür *nt*: Meleney's ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, progressive bacterial synergistic gangrene, progressive synergistic gangrene, progressive synergistic bacterial gangrene, burrowing phagedenic ulcer, undermining burrowing ulcer

Mellezitose *f*: melezitose, melicitose, melizitose

-melia *sup*: → *-melie*

Melilbiliose *f*: melibiose

-melie *sup*: -melia

Meliloliti heriba *f*: melilot

Melililouts altissimus *m*: Melilotus altissimus

Melililouts officinalis *m*: Melilotus officinalis

Melilioildoise *f*: → *Malleoidose*

Melilioildois *f, pl -ses*: → *Malleoidose*

Melilissae folium *nt*: lemon balm leaf

Melilissa officinalis *f*: lemon balm

Melilisse *f*: lemon balm

Melilissenöl, indisches *nt*: citronella oil

Melililtoise *f*: melitose, melitriose, raffinose

Meliltraicen *nt*: melitracen

Meliltiloise *f*: → *Melitose*

Melilitin *nt*: melittin

Meliliturie *f*: → *Melliturie*

Melkerknoten *pl*: → *Melkerpocken*

Melkerknotenvirus *nt, pl -ren*: milker's node virus, paravaccinia virus, pseudocowpox virus

Melkerlähmung *f*: milker's palsy

Melkerpanlirritium *nt*: milker's panaris

Melkerpocken *pl*: pseudocowpox, milker's node, paravaccinia

Melkerischwielen *pl*: milker's callosities

Melkersson-Rosenthal-Syndrom *nt*: Melkersson's syndrome, Melkersson-Rosenthal syndrome

Mellemgard-Astrup-Formel *f*: Mellemgard-Astrup formula

Meliliturie *f*: melituria, mellituria

Melnick-Needles-Syndrom *nt*: Melnick-Needles syndrome

Meloidididymus *m*: meloididymus

Melolmalnie *f*: melomania

Melolmelus *m*: melomelus

Melolnenbaum *m*: papaya

Melolnplastik *f*: meloplasty, melonoplasty

Melolnychie *f*: melanonychia

Melolphagus *m*: Melophagus

Melophagus ovinus: sheep tick, sheep ked, ked, Melophagus ovinus

Meloplastik

Meloplastik *f*: meloplasty, melonoplasty

Meliorhelostose *f*: flowing hyperostosis, melorheostosis, rheostosis

Melioschisis *f*: oblique facial cleft, prosoponochsis, meloschisis

Melotte-Metall *nt*: Melotte's metal

Melpeiron *nt*: melperone

Melphalan *nt*: melphalan

Melltau *m*: mildew

Meltzer-Gesetz *nt*: law of contrary innervation, Meltzer's law

Meltzer-Regel *f*: → *Meltzer-Gesetz*

Mellusiniidae *pl*: Simuliidae

MEM *Abk.*: 1. Makrophagen-Elektrophorese-Mobilitätstest 2. minimales essentielles Medium

Memantin *nt*: memantine

Membran *f*: membrane, layer **innerhalb einer Membran (liegend oder auftretend)** intramembranous **zwischen Membranen (liegend oder auftretend)** intermembranous **durch eine Membran** through or across a membrane, transmembrane

alveolokapilläre Membran: alveolocapillary membrane

äußere Membran: chorion, chorionic sac, chorion sac

dünne Membran: lamella

elastische Membran: elastic membrane

Membran des Fenestra cochleae: secondary tympanic membrane

fenestrierte Membran: fenestrated membrane

gefenesterte Membran: fenestrated membrane

halbdurchlässige Membran: diaphragm

hyaline Membran: hyaline membrane

postsynaptische Membran: postsynaptic membrane

präsynaptische Membran: presynaptic membrane

pseudoseröse Membran: pseudoserous membrane

semipermeable Membran: semipermeable membrane, ultrafilter

subsynaptische Membran: subsynaptic membrane

undulierende Membran: undulating membrane

Membrana *f, pl -nae*: membrane, layer

Membrana atlantooccipitalis anterior: anterior atlantooccipital membrane

Membrana atlantooccipitalis posterior: posterior atlantooccipital membrane

Membrana basilaris ductus cochlearis: basilar lamina of cochlear duct, basilar membrane of cochlear duct

Membrana bronchopericardiaca: bronchopercardial membrane

Membrana cricovocalis: cricovocal membrane, cricothyroid membrane, cricothyroarytenoid ligament, elastic cone (of larynx)

Membrana deciduae: decidual membrane, decidua, ca-duca

Membrana elastica: elastic membrane

Membrana elastica externa: external elastic membrane

Membrana elastica interna: internal elastic membrane

Membrana fibroelastica laryngis: fibroelastic membrane of larynx

Membrana fibrosa: fibrous membrane of articular capsule, fibrous articular capsule

Membrana hyaloidea: → *Membrana vitrea*

Membrana intercostalis externa: external intercostal membrane

Membrana intercostalis interna: internal intercostal membrane

Membrana interossea antebrachii: interosseous mem-

brane of forearm

Membrana interossea cruris: interosseous membrane of leg

Membrana limitans externa: outer limiting layer of retina

Membrana limitans gliae: glial limiting membrane

Membrana limitans gliae perivascularis: perivascular glial membrane

Membrana limitans gliae superficialis: superficial glial limiting membrane

Membrana limitans interna: inner limiting layer of retina

Membrana obturatoria: obturator membrane

Membrana pellucida: oolemma, pellucid zone, striated membrane

Membrana perinei: perineal membrane

Membrana pupillaris: pupillary membrane

Membrana quadrangularis: quadrangular membrane, Tourtual's membrane

Membrana reticularis: reticular membrane of cochlear duct, Kölliker's membrane, reticulated membrane of cochlear duct

Membrana spiralis: spiral membrane of cochlear duct

Membrana stapediale: stapedal membrane

Membrana statoconiorum: statoconic membrane

Membrana sterni: sternal membrane

Membrana suprapleuralis: suprapleural membrane

Membrana synovialis: synovial layer of articular capsule, synovium, synovial membrane (of articular capsule)

unter der Membrana synovialis (liegend) beneath the synovium, subsynovial

Membrana synovialis inferior: inferior synovial membrane

Membrana synovialis superior: superior synovial membrane

Membrana tectoria: tectorial membrane, occipito-axial ligament, anterior cervical ligament, cervicobasilar ligament, ligamentous membrane

Membrana tectoria ductus cochlearis: tectorial membrane of cochlear duct, Corti's membrane, tectorium

Membrana thyrohyoidea: thyrohyoid membrane, hyothyroid membrane

Membrana tympani: → *Membrana tympanica*

Membrana tympanica: tympanic membrane, eardrum, myringa, myrinx, tympanum, drum, drumhead, drum membrane

Membrana tympanica secundaria: Scarpa's membrane, secondary tympanic membrane

Membrana vestibularis: Reissner's membrane, vestibular wall of cochlear duct, vestibular membrane of cochlear duct

Membrana vitrea: vitreous membrane, hydatoid, hyaloid membrane

Membrananigriffs-komplex *m*: membrane attack complex

Membrananitigen *nt*: membrane antigen

lymphozyten-determiniertes Membranantigen: lymphocyte-determined membrane antigen, lymphocyte-detected membrane antigen

membranarig *adj*: hymenoid, membranate, membraniform, membranoid, membranous, membranaceous, membranaceous

Membran-ATPase *f*: membrane ATPase

Membranauflösung *f*: membranolysis

Membrandepot *nt*: membrane depot

Membrane *f*: → *Membran*

Membranektomie *f*: membranectomy

Membranelle *f*: membranelle

- Membranentfernung** *f*: membranectomy
- Membranfilterverfahren** *nt*: membrane filter techniques
- Membranflechklemme** *f*: membrane patch clamp
- membranförmig** *adj*: membraniform, membranoid
- membrangebunden** *adj*: membrane-bound
- Membranimmunoglobulin** *nt*: membrane-bound immunoglobulin
- Membrankanal** *m*: membrane channel
- Membrankapazität** *f*: membrane capacitance
- Membrankomponente** *f*: membrane component
- Membrankrankheit der Lungen, hyaline** *f*: hyaline membrane syndrome, hyaline membrane disease (of the newborn)
- Membranladung** *f*: membrane charge
- Membranlängenkonstante** *f*: membrane length constant
- Membranleitfähigkeit** *f*: membrane conductance
- Membranmanometer** *nt*: membrane manometer
- membranoid** *adj*: membraniform, membranoid
- membranokartilaginär** *adj*: membranocartilaginous
- Membranolyse** *f*: membranolysis
- membranoproliferativ** *adj*: membranoproliferative
- membranös** *adj*: relating to a membrane, membranate, membranous, membraneous, membranaceous, hymenoid
- partiell membranös** submembranous
- Membranoxygelnation, extrakorporale** *f*: extracorporeal membrane oxygenation
- Membranoxygelnator** *m*: membrane oxygenator
- Membranpolarisation** *f*: membrane polarization
- Membranpotential** *nt*: membrane potential
- Membranpotenzial** *nt*: membrane potential
- Membranprotein** *nt*: membrane protein
- äußeres Membranprotein**: extrinsic membrane protein, extrinsic protein, peripheral membrane protein, outer membrane protein
- inneres Membranprotein**: intrinsic membrane protein, integral membrane protein, integral protein, intrinsic protein
- integrales Membranprotein**: → *inneres Membranprotein*
- peripheres Membranprotein**: → *äußeres Membranprotein*
- Membranpumpe** *f*: membrane pump
- Membranstabilisatoren** *pl*: membrane stabilizers
- membranständig** *adj*: membrane-bound
- Membranstenose** *f*: membranous stenosis
- Membranstrom** *m*: membrane current
- Membransyndrom der Früh- und Neugeborenen** *nt*: hyaline membrane syndrome, hyaline membrane disease (of the newborn)
- Membransystem** *nt*: membrane system
- Membrantransportsystem** *nt*: membrane transport system
- Membrantunnel** *m*: membrane channel
- Membranvesikulation** *f*: membrane vesiculation
- Membranwiderstand** *m*: membrane resistance
- Membrum** *nt, pl -bra*: member, limb
- Membrum inferius**: lower extremity, lower limb, pelvic limb, inferior limb
- Membrum superius**: upper extremity, upper limb, thoracic limb, superior limb
- Membrum virile**: penis, virile member, thyrusus, priapus, member
- Memory-Zellen** *pl*: memory cells
- MEM-Test** *m*: → *Makrophagen-Elektrophorese-Mobilitätstest*
- MEN** *Abk.*: multiple endokrine Neoplasie
- Men-, men- präf.**: → *Meno-*
- Menalchilnon** *nt*: menaquinone, vitamin K₂, farnoquinone
- Menaldiol** *nt*: menadiol, vitamin K₄
- Menaldion** *nt*: menadione, menaphthone, vitamin K₃
- Menalgotum** *nt, pl -ga*: emmenagogue
- Menakime** *f*: menacme
- Menarische** *f*: menarche
- prämatüre Menarche**: premature menarche, precocious menstruation
- Ménard-Shenton-Linie** *f*: Ménard-Shenton line, Shenton's line, Shenton's arc, Shenton's arch, Skinner's line
- Mendel-Bechterew-Reflex** *m*: Mendel's reflex, Bechterew-Mendel reflex, Bekhterev-Mendel reflex, Mendel-Bechterew reflex, Mendel-Bekterev reflex, Mendel's dorsal reflex of foot, Mendel-Bechterew sign, Mendel-Bekterev sign, cuboidodigital reflex, dorsocuboidal reflex, dorsum pedis reflex, metatarsal reflex, back-of-foot reflex
- Mendel-Bechterew-Zeichen** *nt*: → *Mendel-Bechterew-Reflex*
- Mendelejew-Regel** *f*: Mendeléeff law, Mendeleev's law, periodic law
- Menidelleivium** *nt*: mendeleevium
- Mendel-Genetik** *f*: mendelian genetics *pl*
- Mendel-Gesetze** *pl*: mendelian theory, Mendel's laws, mendelian laws
- Mendel-Mantoux-Probe** *f*: Mantoux test, Mendel's test, Mendel's reaction
- Mendel-Mantoux-Test** *m*: → *Mendel-Mantoux-Probe*
- Mendel-Mantoux-Tuberkulinprobe** *f*: → *Mendel-Mantoux-Probe*
- Mendel-Regeln** *pl*: → *Mendel-Gesetze*
- Mendelson-Syndrom** *nt*: Mendelson's syndrome, pulmonary acid aspiration syndrome
- Mendel-Zeichen** *nt*: Mendel's sign
- Mendes-DaCosta-Syndrom** *nt*: Mendes DaCosta syndrome, erythrokeratoderma variabilis
- Ménétrier-Syndrom** *nt*: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa
- Menige** *f*: **1.** amount, quantity, number, array (*an* of), (*inf.*) jede Menge/eine Menge (*viel*) lots of, a lot of, plenty of, loads of **in großen Mengen** in large quantities/amounts **in kleinen Mengen** in small quantities **2.** (*Einheit*) dose, dosage, unit **3.** (*Menschenmenge*) crowd, mass
- aufgenommene Menge**: intake
- bestimmte Menge**: quantum
- geringe Menge**: trace
- große Menge**: mass; quantity
- kleine Menge**: touch
- Menigenianfarbe** *f*: indication of quantity
- Menigenbestimmung** *f*: quantitative analysis
- Menigeninheit** *f*: unit of quantity
- Menigenindex** *m*: quantitative index
- menigenmäßig** *adj*: quantitative, quantitative
- Menigenverhältnis** *nt*: quantitative ratio, relative proportions *pl*
- Menghini-Nadel** *f*: Menghini's needle
- Menhidrosis** *f, pl -ses*: menhidrosis, menhidrosis
- Menhidrosis** *f, pl -ses*: → *Menhidrosis*
- Ménière-Anfall** *m*: Ménière's attack
- Ménière-Krankheit** *f*: Ménière's disease, Ménière's syndrome, endolymphatic hydrops, labyrinthine hydrops, labyrinthine vertigo, auditory vertigo, aural vertigo
- Ménière-Trias** *f*: Ménière's triad

Mening-, mening- präf.: meningeal, mening(o)-
meningeal adj: relating to the meninges, meningeal
Meningelalialapoplexie, spinalle f: spinal apoplexy, hematorrhachis, hemorrhachis
Meningelalast m: meningeal branch
Meningelalblutung f: meningeal hemorrhage, meningeal bleeding
Meningelalhüllen des Nervus opticus pl: sheaths of optic nerve
Meningelalkarzinose f: carcinomatous meningitis
Meningelalscheiden des Nervus opticus pl: sheaths of optic nerve
innere Meningealscheide des Nervus opticus: inner sheath of optic nerve, internal sheath of optic nerve
Meningen pl: meninges **außerhalb der Meningen (liegend oder ablaufend) extrameningeal von den Meningen ausgehend meningeogenisch zwischen den Meningen (liegend) intermeningeal**
meningelokortikal adj: relating to meninges and cortex of the brain, meningeocortical, meningocortical
Meningelom nt: meningioma, meningioma, meningofibroblastoma, meningoma, meningothelioma
intrakranielles Meningeom: intracranial meningioma
spinales Meningeom: spinal meningioma
Meningeom der weichen Hirnhäute: leptomeningioma
Meningeliose f: → *Meningeosis*
Meningeliosis f, pl -ses: meningeal metastases
Meningeosis carcinomatosa: → *Meningealkarzinose*
Meningeosis leucaemica: leukemic meningitis, meningeal leukemia
Meningeosis sarcomatosa: meningeal sarcomatosis
Meninges pl: → *Meningen*
Meningiolum nt: → *Meningeom*
Meningiolumaltose f: meningiomatosis
Meningioliolis leucaemica f: leukemic meningitis, meningeal leukemia
Meningismus f: meningism, Dupré's disease, Dupré's syndrome, pseudomeningitis
Meningitis f, pl -tiden: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis **nach einer Meningitis (auftretend) postmeningitisch**
abakterielle Meningitis: → *lymphozytäre Meningitis*
aseptische Meningitis: → *lymphozytäre Meningitis*
bakterielle Meningitis: bacterial meningitis
basale Meningitis: basal meningitis
Meningitis carcinomatosa: carcinomatous meningitis, meningitis carcinomatosa
Meningitis cereбрalis: cerebral meningitis, cephalomeningitis
Meningitis cerebrospinalis: cerebrospinal meningitis, tetanoid fever
Meningitis cerebrospinalis epidemica: meningococcal meningitis, epidemic cerebrospinal meningitis, cerebrospinal fever, malignant purpura, stiff-neck fever
eitrig Meningitis: → *Meningitis purulenta*
eosinophile Meningitis: → *eosinophile Meningoenzephalitis*
Meningitis leucaemica: → *Meningeosis leucaemica*
lymphozytäre Meningitis: lymphocytic meningitis
otogene Meningitis: otogenic meningitis
Meningitis purulenta: purulent meningitis
purulente Meningitis: purulent meningitis
Meningitis serosa: serous meningitis, hydromeningitis
seröse Meningitis: → *Meningitis serosa*
Meningitis spinalis: spinal meningitis, perimyelitis
sterile Meningitis: sterile meningitis
sympathische Meningitis: sympathetic meningitis

Meningitis tuberculosa: tubercular meningitis, tuberculous meningitis, cerebral tuberculosis
tuberkulöse Meningitis: → *Meningitis tuberculosa*
virale Meningitis: viral meningitis
meningitisch adj: relating to meningitis, meningitic
Meningitiskurve f: meningitis curve
Meningo-, meningo- präf.: meningeal, mening(o)-
Meningocele f: meningocele
Meningococcus m, pl -cocci: meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Diplococcus intracellularis, Neisseria meningitidis
Meningoencephalitis f, pl -tiden: inflammation of brain and meninges, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, encephalomeningitis, cerebromeningitis
Meningoencephalitis herpetica: herpetic meningoencephalitis
Meningoencephalomyelitis f, pl -tiden: inflammation of meninges, brain and spinal cord, meningoencephalomyelitis, meningomyeloencephalitis
Meningoencephalomyelopathy f: meningoencephalomyelopathy
Meningoencephalomyelitis f, pl -tiden: inflammation of brain and meninges, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, encephalomeningitis, cerebromeningitis
eosinophile Meningoencephalitis: eosinophilic meningitis, eosinophilic meningoencephalitis
meningoencephalisch adj: relating to or marked by meningoencephalitis, meningoencephalitic, encephalomeningitis
Meningoencephalomyelitis f, pl -tiden: inflammation of meninges, brain and spinal cord, meningoencephalomyelitis, meningomyeloencephalitis
meningoencephalomyelitis f, pl -tiden: relating to or marked by meningoencephalomyelitis, meningoencephalomyelitic
Meningoencephalomyelopathy f: meningoencephalomyelopathy
Meningoencephalopathy f: meningoencephalopathy, encephalomeningopathy
Meningoencephalozelle f: encephalomeningocele, meningoencephalocyte, hydrencephalomeningocele
Meningoencephalozystocele f: meningoencephalocystocele
meningogen adj: meningogenic
Meningokokkämie f: meningococcemia
Meningokokke f: → *Meningokokkus*
Meningokokkeninfektion f: meningococcosis
Meningokokkenkonjunktivitis f, pl -tiden: meningococcus conjunctivitis
Meningokokkenmeningitis f, pl -tiden: malignant purpura, epidemic cerebrospinal meningitis, meningococcal meningitis, cerebrospinal fever, stiff-neck fever
akute Meningokokkenmeningitis: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococemia
Meningokokkensepsis f: → *Meningokokkämie*
perakute Meningokokkensepsis: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococemia
Meningokokkose f: meningococcosis
Meningokokkus m: meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Diplococcus intracellularis, Neisseria meningitidis
meningokortikal adj: → *meningeokortikal*
Meningomalacia f: meningomalacia

Melningolmallazie *f*: meningomalacia
Melningomyelitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the spinal cord and its membranes, meningomyelitis, myelomeningitis
melningomyelitisch *adj*: relating to or marked by meningomyelitis, meningomyelitic, myelomeningitic
Melningomyelolordilokullitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the spinal cord, its membranes and nerve roots, meningomyelolordiculitis
Melningomyelolozelle *f*: meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelocele
einfache Meningomyelozele: simple meningomyelocele
gedeckte Meningomyelozele: covered meningomyelocele
offene Meningomyelozele: open meningomyelocele
Melningomyelolozystozele *f*: meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelocele
Melningopalathie *f*: meningopathy
melningoraldikulär *adj*: relating to the meninges and nerve roots, meningoradicular
Melningoraldikullitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the meninges and nerve roots, meningoradiculitis
melningoraldikullitisch *adj*: relating to or marked by meningoradiculitis, meningoradulitic
Melningorhagie *f*: → *Meningorrhagie*
Melningorhagie *f*: meningorrhagia
Melningorhō *f*, *pl -rhölen*: → *Meningorrhagie*
Melningorrhoe *f*: → *Meningorrhagie*
Melningolse *f*: 1. meningosis 2. → *Meningismus*
melningovaskulär *adj*: meningovascular
Melningozelle *f*: meningocele
einfache Meningozele: simple meningocele
Meningozele der Hirnhaut: cranial meningocele
kraniale Meningozele: cranial meningocele
Meningozele der Rückenmarkhaut: spinal meningocele, meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelocele
spinale Meningozele: spinal meningocele
traumatische Meningozele: spurious meningocele, traumatic meningocele, Billroth's disease
melningolzelelbral *adj*: relating to the brain and its membranes, cerebromeningeal
Melningolzystozele *f*: meningocystocele
Melningulrie *f*: meninguria
Melnix *f*, *pl -niniges, -ninigen*: → *Meninges*
Melnicus *m*, *pl -ci*: → *Menicus articularis*
Menicus articularis: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
Menicus lateralis: lateral meniscus of knee, lateral semilunar cartilage of knee joint, external semilunar fibrocartilage
Menicus medialis: medial meniscus of knee, falciform cartilage, internal semilunar fibrocartilage, medial semilunar cartilage of knee joint
Menicus tactus: → *Merkel-Tastscheibe*
Menisk-, menisk- präf.: meniscus, menisc(o)-
Melniskektomie *f*: meniscectomy
Melnikitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the semilunar cartilage of the knee joint, meniscitis
melnikitisch *adj*: relating to or marked by meniscitis, meniscitic
melnikolid *adj*: meniscoid
melnikolsynovial *adj*: relating to a meniscus and the synovial membrane, meniscosynovial
Melnikotom *nt*: meniscotome
Melnicus *m*, *pl -ken*: 1. → *Menicus articularis* 2. meniscus;

(*Flüssigkeit*) meniscus; (*augenheil.*) meniscus lens, meniscus
diskoider Meniskus: (*Kniegelenk*) discoid meniscus
melnikusähnlich *adj*: meniscoid
Melnicusentfernung *f*: meniscectomy
Melnicusentzündung *f*: → *Meniskitis*
Melnicusexzision *f*: meniscectomy
Melnicusfasziange *f*: meniscal clamp
melnicusförmig *adj*: meniscoid
Melnicusganiglion *nt*: → *Menicuszyste*
Melnicusglas *nt*: meniscus lens
Melnicushalcken *m*: meniscal retractor
Melnicusolpeiraition *f*: → *Menicuskotomie*
Melnicuslris *m*: meniscal tear
Melnicuszeichen *pl*: meniscus signs
Melnicuszyste *f*: meniscal cyst
Melnicizitis *f*, *pl -tiden*: → *Meniskitis*
melnicizitisch *adj*: → *meniskitisch*
Menkes-Stahlhaarkrankheit *f*: Menkes' disease, Menkes' syndrome, steely hair syndrome, kinky hair disease, kinky-hair syndrome
Menkes-Syndrom *nt*: → *Menkes-Stahlhaarkrankheit*
Mennell-Zeichen *nt*: Mennell's sign
Meno-, meno- präf.: menstrual, men(o)-
Menolyse *f*: iatrogenic menopause
Menometrorrhagie *f*: menometrorrhagia
menopausal *adj*: relating to the menopause, menopausal
Menopause *f*: menopause, change of life, turn of life
in/während der Menopause auftretend menopausal
nach der Menopause (auftretend) postmenopausal
vor der Menopause premenopausal
Menopausenigingivitis *f*: menopausal gingivostomatitis
Menopausenigolnaldotropin *nt*: → *Menotropin*
Menopausenigolnaldotropin, hulmalnes *nt*: → *Menotropin*
Menopausensyndrom *nt*: climacteric syndrome, menopausal syndrome
Menorrhagie *f*: menorrhagia, hypermenorrhagia, flooding
Menorrrhalgie *f*: menorrhagia, difficult menstruation, dysmenorrhoea
Menorrrhoe *f*, *pl -rholen*: menorrhoea
schmerzhafte Menorrhoe: dysmenorrhoea
Menolschisis *f*: menoschesis, menischesis
Menotropin *nt*: menotropin, human follicle-stimulating hormone, human menopausal gonadotropin
Mensch *m*: man, homo, Homo; (*einzelner Mensch*) man, human being, human; (*Person*) person, individual
vom Menschen stammend human
den Menschen betreffend human
den Menschen schädigend hominioxid
im Menschen vorkommend human
ambivertierter Mensch: ambivert
die alten Menschen: the aged
extravertierter Mensch: extrovert, extravert
femininer Mensch: effeminate
geistig zurückgebliebener Mensch: retardate, retardee
genialer Mensch: genius
introvertierter Mensch: introvert
sensibler Mensch: sensitive
sinnlicher Mensch: voluptuary
zykloider Mensch: cycloid
Menschen-, menschen- präf.: hominal, humane, human
Menschenaffe *f*: ape, anthropoid, anthropoid ape, simian
menschenähnlich *adj*: resembling man, man-like, anthropoid, hominid
Menschenähnliche *pl*: Hominoidea
Menschenialter *nt*: age, lifetime; generation
menscheniartig *adj*: → *menschenähnlich*



Menschenartige *pl*: Hominidae
Menschenfeind *m*: man-hater, misanthrope, misanthropist
menschenfeindlich *adj*: misanthropic, misanthropical
Menschenfeindlichkeit *f*: misanthropy, misanthropia
Menschenfloh *m*: human flea, common flea, Pulex irritans, Pulex dugesi
Menschenfresser *m*: man-eater, cannibal
menschenfreundlich *adj*: humane, humanitarian, philanthropic
Menschenfreundlichkeit *f*: philanthropy
Menschengeschlecht *nt*: man, mankind, human race
Menschenhass *m*: misanthropy, misanthropia
Menschenhasser *m*: man-hater, misanthrope, misanthropist
Menschenkunde *f*: anthropology
Menschenlaus *f*: human louse, Pediculus humanus
Menschenleben *nt*: life, human life
Menschenleiche *f*: carcase, carcass
Menschen scheu *f*: relating to or marked by anthropophobia, anthropophobic
Menschenverstand, gesunder *m*: common sense
Menschenwürde *f*: human dignity, dignity of man
menschenwürdig *adj*: human, humane
Menschlichkeit *f*: mankind, the human race, the species
menschlich *adj*: human; (*human*) humane, humanitarian
der menschliche Geist the human mind **der menschliche Körper** the human body **das menschliche Leben** the human life
Menschlichkeit *f*: humanity, humaneness
Menschwerdung *f*: hominization, anthropomorphism
Menses *pl*: → *Menstruation*
Messinga-Pessar *nt*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
menstrual *adj*: relating to the menses, menstrual, emmenic, catamenial
Menstrualblutung *f*: → *Menstruation*
Menstrualzyklus *m*: → *Menstruationszyklus*
Menstrualio *f, pl* -*tiliones*: → *Menstruation*
Menstruatio praecox: premature menarche, precocious menstruation
Menstruatio tarda: delayed menstruation
Menstrualition *f*: period, flow, course, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, menstruation, emmenia, catamenia **nach der Menstruation** postmenstrual **vor der Menstruation** premenstrual **während der Menstruation** menstrual, emmenic, catamenial **zwischen zwei Menstruationen (liegend)** intermenstrual
anovulatorische Menstruation: anovulatory menstruation, anovular menstruation, anovulatory menstruation, nonovulatory menstruation
normale Menstruation: normal menstruation, eumenorrhoea
regelrechte Menstruation: normal menstruation, eumenorrhoea
schmerzhafte Menstruation: dysmenorrhoea, menorrhagia, menstrual colic, difficult menstruation, painful menstruation
übermäßig starke Menstruation: hypermenorrhoea, menorrhagia
verlängerte Menstruation: bradymenorrhoea
verzögerte Menstruation: delayed menstruation
vikariierende Menstruation: xenomenia, vicarious menstruation
zu häufige Menstruation: polymenorrhoea, polyomenia, plurimenorrhoea

zu häufige und zu schwache Menstruation: polyhypomenorrhoea
zu häufige und zu starke Menstruation: polyhypermenorrhoea
zu schwache Menstruation: hypomenorrhoea
zu seltene Menstruation: oligomenorrhoea, infrequent menstruation
zu seltene und zu schwache Menstruation: oligohypomenorrhoea
zu seltene und zu starke Menstruation: oligohypermenorrhoea
Menstruations-, menstruations- *präf.*: menstrual, menstruous, emmenic, men(o)-
menstrualtilionsauslösend *adj*: catamenogenic
Menstrualtilionsblutung *f*: → *Menstruation*
Menstrualtilionsgingivitis *f*: menogingivitis, menstruation gingivitis
Menstrualtilionsreigulierung *f*: Karman's method
Menstrualtilionsstörung *f*: paramenia, menstruation irregularity
Menstrualtilionszyklus *m*: menstrual cycle, genital cycle, sex cycle, sexual cycle, rhythm
Menstruationszyklus mit Eisprung: ovulatory cycle
Menstruationszyklus ohne Eisprung: anovulatory cycle
menstruieren *vi*: menstruate, flow, undergo menstruation
menstrual *adj*: mensural, monthly
Mensur *f*: measuring glass, graduated cylinder
MEN-Syndrome *pl*: MEN syndromes, multiple endocrine neoplasias, multiple endocrine adenomatosis
Ment-, ment- *präf.*: → *Mentol-*
mental *adj*: 1. relating to the chin, mental, chin, genial, genian 2. relating to the soul or psyche, mental
Mentalität *f*: mental activity, mentality; psychology
Mentha *f*: mint, Mentha
Mentha arvensis var. *piperscens*: Mentha arvensis var. *piperscens*
Mentha piperita: peppermint, Mentha piperita
Mentha spicata var. *crispa*: spearmint
Menthae arvensis aethelroleum *nt*: Japanese peppermint oil
Menthae crispae aethelroleum *nt*: spearmint oil
Menthae crispae folium *nt*: spearmint leaf
Menthae piperitae aethelroleum *nt*: peppermint oil, mint oil
Menthae piperitae folium *nt*: peppermint leaf
Menthalkampfer *m*: → *Menthol*
Menthol *nt*: peppermint camphor, menthol **Menthol** **enthaltend** mentholated **mit Menthol behandelt** mentholated
Mentholleum *nt*: → *Menthol*
Menthyl-Radikal *nt*: menthyl
Mento-, mento- *präf.*: chin, genial, genian, geni(o)-, ment(o)-
mentoanterior *adj*: mentoanterior
mentolabial *adj*: relating to chin and lip, mentolabial
mentookzipital *adj*: mento-occipital
Mentoplastik *f*: mentoplasty
mentoposterior *adj*: mentoposterior
mentotransverse *adj*: mentotransverse
Mentum *nt*: chin, mentum
MEN-Typ I *m*: multiple endocrine neoplasia I, Wermer's syndrome
MEN-Typ IIa *m*: multiple endocrine neoplasia IIa, Sipple's syndrome
MEN-Typ III *m*: multiple endocrine neoplasia III, mucosal

neuroma syndrome

Melnyianthes trifloliata *f*: buckbean

Melnyianthis folium *nt*: buckbean leaf

M-Enzym *nt*: M enzyme

MeOH *Abk.*: Methylalkohol

MEOS *Abk.*: mikrosomales Ethanoloxidationssystem

MEP *Abk.*: 1. motorische Endplatte 2. motorisch evozierte Potentiale

MEPA *Abk.*: Methotrexat, Endoxan, Purinethol, Arabinosid-C

Mepialcrlin *nt*: mepacrine

Melpeiridin *nt*: pethidine, meperidine

Melphelnesin *nt*: mephenesin

Melphitisch *adj*: (*Luft*) mephitic, foul, poisonous, noxious

Melpivaldolol *nt*: mepindolol

Melpiivalcain *nt*: mepivacaine

MEPP *Abk.*: motorisches Endplattenpotential

Melprobalmat *nt*: meprobamate

Melproscillarlin *nt*: meproscillarlin

Mepitaziinol *nt*: meptazinol

Melyrialmin *nt*: mepyramine, pyrilamine, pyranisamine

MEQ *Abk.*: Methaqualon

meq *Abk.*: Milliäquivalent

Melquitalzin *nt*: mequitazine

MER *Abk.*: 1. Methanol-extrahierbarer Rückstand 2. mittlere Ejektionsrate 3. Muskeleigenreflex

Meractinomylicin *nt*: actinomycin D, dactinomycin

Merlalgia *f*: pain in the thigh, meralgia

Meralgia paraesthetica: Bernhardt-Roth disease, Bernhardt's disease, Rot-Bernhardt disease, Roth's disease, Roth-Bernhardt disease, Rot's disease, Bernhardt-Roth syndrome, Bernhardt's paraesthesia

Merbromin *nt*: merbromin

Merlcapltan *nt*: mercaptan, thiol, thioalcohol

Merlcapitid *nt*: mercaptide

Merlcapitolbrenztraubensäure *f*: mercaptopyruvic acid

Merlcapitol *nt*: mercaptol, mercaptole

6-Merlcapitolpurin *nt*: 6-mercaptopurine

3-Merlcapitolpyruvat-sulfurtransferase *f*: 3-mercaptopyruvate sulfur-transferase

β-Merlcapitolvallin *nt*: β,β-dimethylcysteine

Mercier-Katheter *m*: Mercier's sound

Meredino-Technik *f*: Meredino's operation

Merendino-Operation *f*: Merendino's technique

Merigel *m*: clay, clay soil

Meridialin *m*: meridian

Meridialini bulbi oculi *pl*: meridians of eyeball

meridialinal *adj*: relating to a meridian, meridional

Merisitem *nt*: meristematic tissue, meristem

Merisitom *nt*: meristoma

Merlkapltan *nt*: mercaptan, thiol, thioalcohol

Merlkapitid *nt*: mercaptide

Merlkapitoläthanol *nt*: mercaptoethanol

Merlkapitolethanol *nt*: mercaptoethanol

Merkblatt *nt*: leaflet

Merkelliom *nt*: →Merkel-Zellkarzinom

Merkel-Tastscheibe *f*: Merkel's tactile cell, Merkel's touch cell, Merkel's corpuscle, Merkel's cell, Merkel's disk, Grandry's corpuscle, Grandry-Merkel corpuscle, tactile disk, tactile meniscus

Merkel-Tastzelle *f*: →Merkel-Tastscheibe

Merkel-Zellen *pl*: Merkel's cells, Merkel-Ranvier cells, giant stellate cells

Merkel-Zellkarzinom *nt*: Merkel cell carcinoma

Merkfähigkeit *f*: memory

Merkmal *nt*: 1. sign, mark; feature, characteristic, trait; (*biolog.*) character, distinctive mark 2. (*patholog.*) symp-

tom, sign 3. (*Eigenschaft*) property

charakteristisches Merkmal: diagnostic

typisches Merkmal: typical feature, typical sign

Merlkuirialismus *f*: mercury poisoning, mercurial poisoning, mercurialism, hydrargyria, hydrargyrism, hydrargyrosis

merlkuirieren *vt*: mercurate, mercurize, treat with mercury

Mero-, mero- präf.: part, partial, mero-

Merolalkrainie *f*: meroacrania

merolblastisch *adj*: meroblastic

meroldialstollisch *adj*: merodiastolic, partially diastolic

meroldiploid *adj*: merodiploid

Merolgalmet *m*: merogamete

Merolgalmie *f*: merogamy

Merolgastrulla *f*: merogastrula

merolgen *adj*: relating to merogenesis, merogenetic, merogenic

Merolgelneise *f*: merogenesis

merolgelnetisch *adj*: →merogen

merolgon *adj*: merogonic

Merolgonie *f*: merogony

merolgonisch *adj*: merogonic

Merolkokalgie *f*: pain in the thigh and hip, merocoxalgia

Merolkrainie *f*: meroacrania

merolkrin *adj*: merocrine

Merolmelie *f*: meromelia

Merolmikrosomie *f*: meromicrosomia, local dwarfism

Merolmyosin *nt*: meromyosin

leichtes Meromyosin: light meromyosin, L-meromyosin

schweres Meromyosin: heavy meromyosin, H meromyosin

Merlont *m*: meront

Merolpelnem *nt*: meropenem

Merlorirhachischilis *f*: merorachischisis, merorrhachischisis, mesorachischisis, mesorrhachischisis

Merlosmie *f*: merosmia

merolsystollisch *adj*: merosystolic, partially systolic

Meroltomie *f*: merotomy

Merolzelle *f*: femoral hernia, crural hernia, merocoele, enteromerocele, femorocele

Merolzoit *m*: merozoite, vermicle, schizozoite, endodyocyte

Merolzygoite *f*: merozygote

Merolzyst *m*: merocyst

Merolzysite *f*: merocyst

Merolzyte *f*: merocyte

MERRF *Abk.*: Myoklonusepilepsie mit ragged red fibres

Merrifield-Gingivektomiemesser *nt*: Merrifield gingivectomy knife, Merrifield knife

Merrifield-Messer *nt*: Merrifield gingivectomy knife, Merrifield knife

Merrifield-Technik *f*: Merrifield technique

Merritt-Syndrom *nt*: Kasabach-Merritt syndrome, hemangioma-thrombocytopenia syndrome

Merlsalyl *nt*: mersalyl, mercuramide

Merlseburger Trilas *f*: Merseburg triad, Basedow's triad, Basedow's trias

Mershon-Bogen *m*: Mershon arch

MES *Abk.*: 1. maximaler Elektroschock 2. mikrosomales Enzymsystem

Mes-, mes- präf.: →Meso-

MESA *Abk.*: microsurgical epididymal sperm aspiration

Meslallazin *nt*: mesalazine

meslangial *adj*: relating to the mesangium, mesangial

Meslangialzelle *f*: mesangial cell, intercapillary cell

mesangiokapillar *adj*: mesangiocapillary
mesangiokapillär *adj*: mesangiocapillary
mesangioproliferativ *adj*: mesangioproliferative
Mesangiolyt *m*: mesangial cell
Mesangiolum *nt*: mesangium
Mesangiuzelle *f*: mesangial cell, intercapillary cell
Mesalortitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the muscular coat of the aorta, mesaortitis, meso-aortitis
Mesaortitis luetica: Döhle's disease, Döhle-Heller disease, Heller-Döhle disease, Döhle-Heller aortitis, luetic mesaortitis, luetic aortitis, syphilitic aortitis, syphilitic mesaortitis
mesalortitisch *adj*: relating to or marked by mesaortitis, mesaortitic
Mesarteritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the muscular coat of an artery, mesarteritis
mesarteritisch *adj*: relating to or marked by mesarteritis, mesarteritic
mesaxiolingival *adj*: mesaxiokingival, axiomesiocervical, axiomesiokingival
Mesaxon *nt*: mesaxon
äußeres Mesaxon: outer mesaxon
inneres Mesaxon: inner mesaxon
Mesc *Abk.*: Mescaline
Mescaline *nt*: mescaline
Mescalinin *nt*: mescaline
Mescalinin *nt*: mescaline
Mescalinisimus *m*: mescalism
Mescalismus *m*: mescalism
Mesektoderm *nt*: mesectoderm
Mesencephallitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mid-brain/mesencephalon, mesencephalitis
Mesencephalon *nt*, *pl -la*: mesencephalon, mesencephal, mesocephalon, midbrain
Mesencephalontzündung *f*: → *Mesencephalitis*
Mesenchym *nt*: mesenchymal tissue, mesenchyma, mesenchyme, desmohemoblast
mesenchymal *adj*: relating to the mesenchymal tissue, mesenchymal
Mesenchymom *nt*: mesenchymoma
benignes Mesenchymom: benign mesenchymoma
malignes Mesenchymom: malignant mesenchymoma, mixed cell sarcoma
Mesenchymzelle *f*: mesenchymal cell
Mesenterektomie *f*: mesenterectomy
mesenterial *adj*: relating to the mesentery, mesenteric, mesaraic, mesareic
Mesenterialarterie *f*: mesenteric artery
obere Mesenterialarterie: superior mesenteric artery
untere Mesenterialarterie: inferior mesenteric artery
Mesenterialarterien-Syndrom, oberes *nt*: superior mesenteric artery syndrome, Wilkie's syndrome
Mesenterialarterien thrombose *f*: mesenteric arterial thrombosis
Mesenterialarterienverschluss *m*: mesenteric vascular occlusion, mesenteric vascular obstruction
Mesenterialgefäße *pl*: mesenteric vessels
Mesenterialgefäßembolus *m*: mesenteric vascular embolus
Mesenterialgefäßthrombose *f*: mesenteric vascular thrombosis
Mesenterialgefäßverschluss *m*: mesenteric vascular occlusion, mesenteric vascular obstruction
Mesenterialinfarkt *m*: acute mesenteric ischemia, mesenteric infarction
Mesenteriallymphadenitis *f*, *pl -tiden*: mesenteric lymphadenitis, mesenteric adenitis
Mesenteriallymphknoten *pl*: mesenteric lymph nodes

obere Mesenteriallymphknoten: superior mesenteric lymph nodes, central superior nodes
untere Mesenteriallymphknoten: inferior mesenteric lymph nodes
Mesenteriallymphknoten/tuberkulose *f*: mesenteric tuberculous lymphadenitis, mesenteric tuberculous adenitis
Mesenterialschlagader *f*: → *Mesenterialarterie*
Mesenterialvene *f*: mesenteric vein
obere Mesenterialvene: superior mesenteric vein
untere Mesenterialvene: inferior mesenteric vein
Mesenterialvenenthrombose *f*: mesenteric vascular thrombosis
Mesenterialwurzel *f*: root of mesentery
Mesenterialzyste *f*: mesenteric cyst
Mesenterialkolgrafie *f*: celiac angiography, celiac arteriography
Mesenterialkolgraphie *f*: → *Mesenterikografie*
Mesenteriololum *nt*: mesenteriololum, mesoenteriololum
Mesenteriopexie *f*: mesenteriopepy, mesopexy
Mesenteriorrhaphie *f*: mesenteriorrhaphy, mesentor-rhaphy, mesorrhaphy
Mesenterioplikation *f*: mesenteriplication
mesenterisch *adj*: → *mesenterial*
Mesenteritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mesentery, mesenteritis
mesenteritisch *adj*: relating to or marked by mesenteritis, mesenteritic
Mesenterium *nt*: mesentery, mesenterium, mesostenium
hinter dem Mesenterium (liegend) postmesenteric
Mesenterium dorsale commune: dorsal common mesentery, mesostenium
Mesenterium ileocolicum commune: common ileocolic mesentery
Mesenterium urogenitale: urogenital mesentery
Mesenteriumanheftung *f*: mesenteriopepy, mesopexy
Mesenteriumentfernung *f*: → *Mesenterektomie*
Mesenteriumentzündung *f*: → *Mesenteritis*
Mesenteriumfixation *f*: mesenteriopepy, mesopexy
Mesenteriumnaht *f*: mesenteriorrhaphy, mesentor-rhaphy, mesorrhaphy
Mesenteriumresektion *f*: mesenterectomy
Mesenteron *nt*: mesenteron, midgut
mesenzephal *adj*: relating to the mesencephalon, mesencephalic, mesocephalic, mesocephalous
mesenzephalisch *adj*: → *mesenzephal*
Mesenzephalitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mid-brain/mesencephalon, mesencephalitis
mesenzephalitisch *adj*: relating to or marked by mesencephalitis, mesencephalitic
Mesenzephalon *nt*, *pl -la*: → *Mesencephalon*
Mesenzephalotomie *f*: mesencephalotomy
MESGN *Abk.*: mesangioproliferative Glomerulonephritis
Mesh-Graft *nt*: mesh graft, accordion graft
Mesh-Transplantat *nt*: → *Mesh-Graft*
mesimal *adj*: mesial, mesal, proximal
Mesialbiss *m*: mesiocclusion, mesio-occlusion, anterocclusion, anterior occlusion, protrusive occlusion, anterocclusion
beidseitiger Mesialbiss: bilateral mesiocclusion, bimaxillary protrusive occlusion
einseitiger Mesialbiss: unilateral mesiocclusion
Mesialdrift *m*: mesial drift, mesial movement, physiologic mesial migration
Mesialfläche *f*: mesial surface, mesial surface of tooth
Mesialfläche von Prämolaren und Molaren: mesial surface of premolar and molar teeth, anterior surface

- of premolar and molar teeth
Mesialverschiebung *f*: mesial displacement
Mesialwanderung *f*: mesial drift, mesial movement, physiologic mesial migration
physiologische Mesialwanderung: physiologic mesial migration
Mesialwinkel *pl*: mesial angles
Mesioanigullär *adj*: mesioangular
Mesioaxial *adj*: mesioaxial, axiomesial
Mesioaxiologingival *adj*: mesioaxiogingival
Mesiobukkal *adj*: buccomesial, mesiobuccal
Mesio-bukko-okklusal *adj*: mesiobucco-occlusal
Mesiobukkopulpal *adj*: mesiobuccopulpal
Mesiodens *m*: mesiodens
Mesiodisital *adj*: mesiodistal
Mesiodisitalebene *f*: mesiodistal plane
Mesiodisitalklammer *f*: mesiodistal clasp
Mesio-disto-okklusal *adj*: mesiodisto-occlusal, mesio-occlusodistal
Mesiodens *m*: mesodens
Mesiodont *m*: mesiodens
Mesioingival *adj*: mesioingival, mesiocervical
Mesioignath *adj*: mesioignathic
Mesioinzisal *adj*: mesio-incisal
Mesio-inziso-distal *adj*: mesioincisodistal
Mesiookklusal *adj*: mesioocclusal
Mesiookklusion *f*: mesioocclusion, mesio-occlusion, anter-occlusion, anterior occlusion, protrusive occlusion, anteroocclusion
bilaterale Mesiookklusion: bilateral mesioocclusion
unilaterale Mesiookklusion: unilateral mesioocclusion
Mesiooklinaltiltion *f*: mesioinclination
Mesiolabial *adj*: mesiolabial
Mesio-labio-inzisal *adj*: mesiolabioincisal
Mesiolabioipulpal *adj*: mesiolabioipulpal
Mesiolingual *adj*: mesiolingual
Mesio-linguo-inzisal *adj*: mesiolinguoincisal
Mesio-linguo-okklusal *adj*: mesiolinguo-occlusal
Mesiolinguloipulpal *adj*: mesiolinguoipulpal
Mesio-okklusal *adj*: mesio-occlusal
Mesio-okkluso-distal *adj*: mesioocclusodistal, mesio-occlusodistal, mesiodistocclusal
Mesioopalatinal *adj*: mesioopalatal
Mesioipulpal *adj*: mesioipulpal
Mesioipulpollabial *adj*: mesioipulpolabial
Mesioipulpolingual *adj*: mesioipulpolingual
Mesiostruktur *f*: mesostructure
Mesioversion *f*: mesioversion
Mesiozerwinkel *adj*: mesiocervical
Mesiitylen *nt*: mesitylene
Mesikallin *nt*: → *Mescalin*
Mesina *nt*: mesna
Meso *nt*: → *Mesokolon*
Meso-, meso- präf.: middle, mean, mes-, meso-
Mesioappendicitis *f, pl -tiden*: inflammation of the meso-appendix, mesoappendicitis
Mesioappendix *nt*: mesentery of vermiform appendix, mesoappendix
Mesioappendizitis *f, pl -tiden*: inflammation of the meso-appendix, mesoappendicitis
Mesioappendizitisch *adj*: relating to or marked by meso-appendicitis, mesoappendicitic
Mesioatrial *adj*: mesoatrial
Mesobilin *nt*: mesobilin
Mesobilirubin *nt*: mesobilirubin
Mesobilirubinogen *nt*: mesobilirubinogen
Mesobiliviolin *nt*: mesobiliviolin
Mesoblast *m*: mesoblast, mesoderm
Mesoblastem *nt*: mesoblastema
Mesoblastisch *adj*: relating to the mesoblast, mesoblastic, mesodermal, mesodermic
Mesobronchitis *f*: mesobronchitis
Mesocaeicum *nt*: mesocecum
Mesocardium *nt*: mesocardium
Mesocaeicum *nt*: mesocecum
Mesocestoides *pl*: Mesocestoides
Mesocestoides lineatus: mesocestoides variabilis
Mesocestoides variabilis: mesocestoides variabilis
Mesocestoididae *pl*: Mesocestoididae
Mesochondrium *nt*: mesochondrium
Mesochoroidea *f*: mesochoroidea
Mesocolon *nt*: mesocolon
Mesocolon ascendens: mesentery of ascending (part of) colon, ascending mesocolon, right mesocolon
Mesocolon descendens: mesentery of descending (part of) colon, descending mesocolon, left mesocolon
Mesocolon sigmoideum: mesentery of sigmoid colon, mesosigmoid, iliac mesocolon, pelvic mesocolon, sigmoid mesocolon
Mesocolon transversum: mesentery of transverse (part of) colon, transverse mesocolon
Mesocortex *m*: mesocortex
Mesodens *m*: mesodens
Mesoderm *nt*: mesoblast, mesoderm vom **Mesoderm**
abstammend mesoblastic, mesodermal, mesodermic
extraembryonales Mesoderm: primary mesoderm, extraembryonic mesoderm
intermediäres Mesoderm: intermediate mesoderm
intraembryonales Mesoderm: intraembryonic mesoderm, secondary mesoderm
metanephrogenes Mesoderm: metanephric mesoderm
paraxiales Mesoderm: paraxial mesoderm
parietales Mesoderm: parietal mesoderm, somatic mesoderm
somatopleurales Mesoderm: somatopleuric mesoderm
splanchnopleurales Mesoderm: splanchnopleuric mesoderm
viszerales Mesoderm: splanchnic mesoderm, visceral mesoderm
Mesoldermal *adj*: relating to the mesoderm, mesoblastic, mesodermal, mesodermic
Mesodermezelle *f*: mesodermal cell
Mesodialstollisch *adj*: mesodiastolic, middiastolic
Mesodont *adj*: mesodont, mesodontic
Mesodontie *f*: mesodontia, mesodontism
Mesoduodenal *adj*: relating to the mesoduodenum, mesoduodenal
Mesoduodenal *nt*: mesoduodenum
dorsales Mesoduodenum: dorsal mesoduodenum
Mesolepididymis *f*: mesoepididymis
Meso-Form *f*: meso form, internally compensated isomer
Mesolgastrisch *adj*: relating to the mesogastrium, mesogastric
Mesolgastrium *nt*: **1.** mesogastrium, mesogaster **2.** mesogastrium
Mesogastrium dorsale: mesogastrium dorsale
dorsales Mesogastrium: dorsal mesogastrium
Mesogastrium ventrale: mesogastrium ventrale
ventrales Mesogastrium: ventral mesogastrium
Mesolglia *f*: → *Mikroglia*
Mesognath *adj*: mesognathic, mesognathous
Mesolileum *nt*: mesoileum
Meso-Inosit *nt*: → *Meso-Inositol*

Meso-Inositol *nt*: meso-inositol, myo-inositol, inositol, inose, inosite, bios
Mesojejulum *nt*: mesojejunum
Mesokard *nt*: mesocardium
 arterielles Mesokard: arterial mesocardium
 dorsales Mesokard: dorsal mesocardium
 venöses Mesokard: venous mesocardium
 ventrales Mesokard: ventral mesocardium
Mesokardie *f*: mesocardia
mesokaval *adj*: mesocaval
mesokelphal *adj*: →*mesozephal*
mesokolisch *adj*: relating to the mesocolon, mesocolic
Mesokolon *nt*: mesocolon
 Mesokolon des absteigenden Kolons: mesentery of descending (part of) colon, descending mesocolon, left mesocolon
 Mesokolon des aufsteigenden Kolons: mesentery of ascending (part of) colon, ascending mesocolon, right mesocolon
 Mesokolon des Colon descendens: mesentery of descending (part of) colon, descending mesocolon, left mesocolon
 Mesokolon des Colon transversum: transverse mesocolon, mesentery of transverse (part of) colon
 dorsales Mesokolon: dorsal mesocolon
 Mesokolon des Querkolons: mesentery of transverse (part of) colon, transverse mesocolon
 Mesokolon des Sigmas: mesentery of sigmoid colon, mesosigmoid, iliac mesocolon, pelvic mesocolon, sigmoid mesocolon
Mesokolonienheftung *f*: mesocolopexy
Mesokolonfixation *f*: mesocolopexy
mesokolopexie *f*: mesocolopexy
Mesokoloplikaation *f*: mesocoloplication
Mesokornea *f*: mesocornea
Mesokortex *m*: mesocortex
mesollezithal *adj*: mesolecithal
mesomel *adj*: mesomelic
Mesomellie *f*: mesomelia
mesomer *adj*: mesomeric
Mesomelre *f*: mesomerie
Mesomelrie *f*: mesomerism
Mesometrium *nt*: mesometrium
mesomorph *adj*: mesomorphic
Mesomorphie *f*: mesomorphy
Mesomulla *f*: mesomula
Mesonen *pl*: mesons, mesotrons
mesonephrogen *adj*: mesonephric
Mesonephrom *nt*: mesonephroma, mesonephric adenocarcinoma, clear cell adenocarcinoma
Mesonephron *nt*: mesonephron, middle kidney, mesonephros, Oken's body, Oken's corpus, wolffian body, deutonephron
Mesonephros *m*: →*Mesonephron*
Mesoomenium *nt*: meso-omentum
Mesoösophagus *m*: mesoesophagus
mesopharyngeal *adj*: relating to the oropharynx, oropharyngeal, pharyngooral
Mesopharynx *m*: →*Mundrachenraum*
mesophil *adj*: mesophilic, mesophile, mesophilous
Mesophlebitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the middle coat of a vein, mesophlebitis
mesophlebitisch *adj*: relating to or marked by mesophlebitis, mesophlebitic
Mesophragma *nt*: mesophragma, M band, M disk
Mesophryon *nt*: mesophryon, glabella
Mesophyll *nt*: mesophyll

Mesophyllzellen *pl*: mesophyll cells
Mesopneumonium *nt*: mesopneumon, mesopneumonium
Mesoporphyrin *nt*: mesoporphyrin
mesoprosop *adj*: mesoprosopic
Mesorchium *nt*: mesorchium
Mesorektum *nt*: mesorectum, mesentery of rectum
Mesorrhaphie *f*: →*Mesenteriorrhaphie*
Mesosalpinx *f*: mesosalpinx
Mesosigma *nt*: →*Mesocolon sigmoideum*
Mesosigmalentzündung *f*: inflammation of the mesosigmoid, mesosigmoiditis
Mesosigmoidopexie *f*: mesosigmoidopexy
Mesosom *nt*: mesosome
mesostaphylin *adj*: mesostaphyline
Mesostruktur *f*: mesostructure
mesosystolisch *adj*: mesosystolic, midsystolic
Mesotauroidentismus *m*: mesotauroidontism
Mesotauroidontie *f*: mesotauroidontism
Mesotendineum *nt*: mesotendineum, mesotendon, mesotendon
Mesotelon *nt*: →*Mesotendineum*
Mesothel *nt*: mesothelium, mesepithelium, celarium, celothel, celothelium, coelothel
mesothellial *adj*: relating to the mesothelium, mesothelial
Mesotheliom *nt*: mesothelioma, mesohyloma, celothelioma
 benignes Mesotheliom: benign mesothelioma
Mesothelzelle *f*: mesothelial cell, mesothelium cell
Mesothermobakterien *pl*: mesophilic bacteria
Mesothorium *nt*: mesothorium
mesotrop *adj*: mesotropic
Mesotympanicum *nt*: →*Mesotympanum*
Mesotympanon *nt*: →*Mesotympanum*
Mesotympanon *nt*: mesotympanum
mesoovarial *adj*: mesoovarial, mesovarian, mesoarial
Mesoovarialrand des Eierstocks *m*: mesoovarial margin of ovary
Mesoovarium *nt*: mesoovarium, mesoarium
Mesoxyalylharnstoff *m*: alloxan
Mesozäkum *nt*: mesocecum
mesozelphal *adj*: mesocephalic, mesocephalous, mesati-cephalic
Messband *nt*: measuring tape, tape measure, tape
messbar *adj*: measurable, mensurable, quantifiable
Messbarkeit *f*: measurability, measurableness, measurability
Messbereich *m*: range, measuring range, measuring scale
Messdaten *pl*: data, measured data
Messellektrode *f*: measurement electrode, recording electrode
Messen *nt*: measuring, measure, measurement
mesisen: I *vt* measure; (*techn.*) gage, gauge, meter; (*physik., chem.*) assay; (*Zeit*) time Fieber messen take the temperature Blutdruck messen take the blood pressure II *vi* measure
Messenger-RNA *f*: messenger RNA
Messenger-RNS *f*: →*Messenger-RNA*
Mesiser *nt*: knife; (*chirurg.*) knife, scalpel
 chirurgisches Messer: scalpel, surgical knife, knife
Mesiser *m*: (*Gerät*) meter, measuring instrument; (*Person*) gager, measurer
Mesisergriff *m*: knife handle
Mesiserklinge *f*: knife blade
Mesiserischeide *f*: knife-edge, edge
Mesiserispitze *f*: knife point, point

- Meslerstelchelrei** *f*: knifing, knife battle
Meslerstich *m*: stab, thrust; (*Wunde*) stab wound, knife wound
Messfühler *m*: sensor
Messgelät *nt*: measuring instrument, instrument, measure; (*Meter*) meter; gauge, gage
aufzeichnendes Messgerät: recording instrument
registrierendes Messgerät: recording instrument
Messglas *nt*: measuring glass
Messgriff *m*: test handle
Messing *nt*: brass
Messingmalaria *f*: metal fume fever, foundryman's fever
Messinstrument *nt*: → *Messgerät*
Messkolben *m*: volumetric flask, graduated volumetric flask
Messmethode *f*: measurement method, method of measuring, measurement technique, measuring technique/method
Messpipette *f*: graduated pipette
Messspannung *f*: measuring voltage
Messstreifen *m*: tape
Messtechnik *f*: → *Messmethode*
Messung *f*: **1.** (*Messen*) measuring; (*Ablese*) reading; (*Temperatur, Blutdruck*) taking; test, testing **2.** (*Ergebnis*) measurement; reading
Messung der Gebärmuttertemperatur: uterothermometry, hysterothermometry
Messverfahren *nt*: → *Messmethode*
Messwert *m*: **1.** measured value **2.** *Messwerte* *pl* (*physik., techn.*) data
Messzahl *f*: index
Messziffer *f*: index
Messzylinder *m*: graduated cylinder, measuring glass
Mesitrolon *nt*: mesterolone
Mesitrinol *nt*: mestranol
Mesulifen *nt*: mesulphen
mesulrainisch *adj*: mesurainic
Mesuxilimid *nt*: mesuximide
Met *Abk.*: Methionin
Met-, met- *präf.*: → *Meta-*
Meta *Abk.*: Metaldehyd
Meta-, meta- *präf.*: met(a)-
Metalbais *f*: metabasis
Metalblose *f*: metabiosis
Metalbolimeter *nt*: metabolimeter
Metalbolimetric *f*: metabolimetry
metabolisch *adj*: relating to metabolism, metabolic
metabolisierbar *adj*: metabolizable
metabolisieren: I *vt* (*physiolog.*) metabolize II *vi* (*physiolog.*) metabolize
Metalbolisierung von Arzneistoffen *f*: biotransformation
Metalbolismus *m*: metabolism, metabolic activity, tissue change
beschleunigter Metabolismus: rapid metabolism, tachymetabolism, tachytrophism
oxidativer Metabolismus: oxidative metabolism
vektorieller Metabolismus: vectorial metabolism
Metalbolit *m*: metabolite, metabolin
essentielle Metaboliten: essential metabolites
nicht-essentielle Metaboliten: non-essential metabolites
Metalboliten/transport *m*: metabolite transport
Metalcarpalfraktur *f*: metacarpal fracture
Metalcarpalia *pl*: → *Metakarpalknochen*
Metalcarpus *m, pl -pi*: metacarpus
Metalchromasie *f*: metachromasia, metachromatism, metachromia
Metalchromatin *nt*: metachromatin
metachromatisch *adj*: metachromatic, metachromic, metachromophil, metachromophile
Metalchromosom *nt*: metachromosome
metachron *adj*: metachronous
Metalclazepam *nt*: metacalzepam
Metalduodenum *nt*: metaduodenum
Metalfemale *f*: metafemale, triple-X
Metalgastrula *f*: metagastrula
Metalgenese *f*: metagenesis, alternation of generations
Metalgenese *f*: → *Metagenese*
Metalgonimiasis *f, pl -ses*: metagonimiasis
Metalgonimose *f*: → *Metagonimiasis*
Metalgonimus *m*: Metagonimus
Metagonimus yokogawai: Yokogawa's fluke, Metagonimus ovatus, Metagonimus yokogawai
Metagonimus-Befall *m*: metagonimiasis
metalkiterisch *adj*: metaicteric
metainfektios *adj*: meta-infective
metalkarpal *adj*: relating to the metacarpus, metacarpal
Metalcarpalfraktur *f*: fracture of metacarpal bones
Metalcarpalknochen *pl*: metacarpals, metacarpal bones, knucklebones
Metalcarpalknochenexzision *f*: metacarpectomy
Metalcarpalknochenresektion *f*: metacarpectomy
Metalcarpalköpfchen *nt*: metacarpal head, head of metacarpal bone
Metalcarpallräume *pl*: interosseous spaces of metacarpus
Metalcarpalregion *f*: metacarpal region
Metalcarpalzeichen *nt*: metacarpal sign
metalkarpalphallangial *adj*: relating to metacarpus and phalanges, metacarpophalangeal
Metalcarpalphallangialgelenke *pl*: knuckle joints, metacarpophalangeal joints, MCP joints, metacarpophalangeal articulations
Metalcarpus *m*: metacarpus
Metalkinese *f*: moving apart, metakinesis, metakinesia
Metalkonid *m*: metaconid
Metalkonus *m*: metacone
meta-Kresol *nt*: metacresol, m-cresol
Metalryptozoit *m*: metacryptozoite
Metalalbumin *nt*: pseudomucin, metalbumin
Metaldehyd *m*: metaldehyde
Metal *nt*: metal
basenbildendes Metall: base metal, basic metal
basisches Metall: base metal, basic metal
geschmiedetes Metall: wrought metal
legierfähiges Metall: alloy-forming metal
unedles Metall: base metal, basic metal
metallähnlich *adj*: metalloidal, metalloidal
Metalbais *f*: metal base
Metalbracket *nt*: metal bracket
Metalcyanid *nt*: metalocyanide
Metalldampfheber *nt*: metal fume fever, foundryman's fever
metallen *adj*: made of metal, metal, metallic
Metalloenzym *nt*: metalloenzyme
Metalilfeile *f*: metal file
Metalloflavoprotein *nt*: metalloflavoprotein
Metallofolie *f*: foil, metal foil
Metallobrücke *f*: cast metal bridge
Metalloimplantat *nt*: metallic implant
metallisch *adj*: relating to or resembling metal, metallic; (*Klang*) metallic **nicht metallisch** nonmetallic
Metallokarbid *nt*: metallic carbide
Metallokalysator *m*: metal catalyst

Metallkeil

Metallkeil *m*: metal block, metal wedge
gummiüberzogener Metallkeil: metal and rubber block
Metallkeil mit Gummiüberzug: metal and rubber block
Metallkeramik *f*: metal-ceramics *pl*
Metallkeramikkrone *f*: metal-ceramic crown, ceramic-metal crown, ceramed crown
Metallkern *m*: cast core
Metallklang *m*: metallic tinkles
Metallkrone *f*: metal crown
Metalllegierung *f*: alloy
Metall-Metall-Prothese *f*: metal-on-metal prosthesis
Metallcyanid *nt*: metalocyanide
Metallenzym *nt*: → *Metallenzym*
Metalloflavoprotein *nt*: metalloflavoprotein
Metalloid *nt*: metalloid
metalloid *adj*: metalloid, metalloidal
metalloidisch *adj*: metalloid, metalloidal
metallophil *adj*: metallophilic
metallophob *adj*: relating to or marked by metallophobia, metallophobic
Metallophobie *f*: irrational fear of metal or metal objects, metallophobia
Metallporphyrin *nt*: metalloporphyrin, porphyrin
Metalloprotein *nt*: metalloprotein
metallorganisch *adj*: organometallic
Metalloxid *nt*: ceramic, metallic oxide
Metalloxyd *nt*: ceramic, metallic oxide
Metallplatte *f*: plate
Metallporphyrin *nt*: metalloporphyrin
Metallprotein *nt*: metalloprotein
Metallprothese *f*: metal prosthesis
Metallsplitter *m*: chip
Metallüberzug *m*: metal coat, metal coating, metal cover
Metallules *f*: → *Metasyphilis*
metalluleitisch *adj*: relating to metasyphilis, metasyphilitic, metaluetic
Metamer *nt*: metamere
metamer *adj*: relating to metamerism, metameric
Metamerie *f*: metamerism
metamerisch *adj*: → *metamer*
Metamizol *nt*: metamizole
metamorph *adj*: relating to or marked by metamorphosis, metamorphic
metamorphisch *adj*: → *metamorph*
Metamorphopsie *f*: metamorphopsia
Metamorphose *f*: metamorphosis, transformation, allaxis
fettige Metamorphose: fatty change, fatty metamorphosis
fettige Metamorphose der Leber: fatty metamorphosis of liver, fatty degeneration of liver
retrograde Metamorphose: retromorphosis, retrogressive metamorphosis, retrograde metamorphosis
retrogressive Metamorphose: → *retrograde Metamorphose*
visköse Metamorphose: structural metamorphosis
Metamyelozyt *m*: metamyelocyte, juvenile cell, juvenile form, young form, rhabdocyte
Metanephrin *nt*: metanephrine
metanephrogen *adj*: metanephric, metanephrogenic, metanephrogenous
Metanephros *nt*: metanephros, metanephron, hind-kidney, definitive kidney
metaneutrophil *adj*: metaneutrophil, metaneutrophile
Metanukleus *m*: metanucleus
Metaphase *f*: metaphase

Metaphasenspindel *f*: metaphase spindle
Metaphosphorsäure *f*: metaphosphoric acid, glacial phosphoric acid
metaphysär *adj*: relating to a metaphysis, metaphyseal, metaphysial
Metaphyse *f*: metaphysis
Metaphysenentzündung *f*: → *Metaphysitis*
Metaphysis *f*, *pl* -ses: → *Metaphyse*
Metaphysitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the metaphysis, metaphysitis
metaphysitisch *adj*: relating to metaphysitis, metaphysitic
Metaplasie *f*: metaplasia, metaplasis
adenoide Metaplasie: adenization
Metaplasie der Darmschleimhaut: intestinal metaplasia
direkte Metaplasie: direct metaplasia
enterale Metaplasie: enteral metaplasia
enterokolische Metaplasie: enterocolic metaplasia
gastrale Metaplasie: gastric metaplasia
idiopathische myeloische Metaplasie: → *primäre myeloische Metaplasie*
indirekte Metaplasie: indirect metaplasia, regenerative metaplasia
intestinale Metaplasie: intestinal metaplasia
Metaplasie der Magenschleimhaut: gastric metaplasia
myeloische Metaplasie: myeloid metaplasia
pathologisch erhöhte Metaplasie: hypermetaplasia
primäre myeloische Metaplasie: leukoerythroblastic anemia, myelopathic anemia, myelophthisic anemia, leukoerythroblastosis, nonleukemic myelosis, agnogenic myeloid metaplasia, aleukemic myelosis, chronic nonleukemic myelosis
retrograde Metaplasie: retrograde metaplasia, retroplasia
squamöse Metaplasie: squamous metaplasia, squamatization
Metaplasie der Zahnpulpa: metaplasia of pulp
Metaplasma *nt*: metaplasma
metaplasmatisch *adj*: formed by metaplasma, metaplastic
metaplastisch *adj*: relating to metaplasia, metaplastic
metapneumonisch *adj*: metapneumonic, postpneumonic
Metapsychologie *f*: metapsychology
Metaralminol *nt*: metaraminol
Metarhodopsin *nt*: metarhodopsin
Metarteriöle *f*: metarteriole, precapillary
metastabil *adj*: metastable
Metasitase *f*: metastasis
über den Blutweg entstandene Metastase: hematogenous metastasis
direkte Metastase: direct metastasis
gekreuzte Metastase: crossed metastasis
hämatogene Metastase: hematogenous metastasis
kavitäre Metastase: cavitory metastasis
lokale Metastase: local metastasis
lymphogene Metastase: lymphatic metastasis
über den Lymphweg entstandene Metastase: lymphatic metastasis
ossäre Metastase: bone metastasis, bony metastasis, osseous metastasis
osteolytische Metastase: osteolytic metastasis
osteoplastische Metastase: osteoblastic metastasis
osteoplastische-osteolytische Metastase: osteoblastic-osteolytic metastasis
paradoxe Metastase: → *retrograde Metastase*
regionale Metastase: → *regionäre Metastase*

- regionäre Metastase:** regional metastasis
retrograde Metastase: retrograde metastasis, paradoxical metastasis
Metastase ins ZNS: CNS metastasis
Meltasaisenleber f: metastatic liver tumor, hepatic metastases
meltasaisieren vi: metastasize
meltasaisierend adj: metastatic
Meltasaisierung f: metastasis, metastatic disease, generalization
disseminierte Metastasierung: disseminated metastatic disease
hämatogene Metastasierung: hematogenous metastasis
iatrogene Metastasierung: iatrogenic metastasis
intrakavitäre Metastasierung: intracavitary metastasis
intraluminale Metastasierung: intraluminal metastasis
lymphogene Metastasierung: lymphogenous metastasis
Metastasierung entlang von Nervenfasern: neurogenous metastasis
neurogene Metastasierung: neurogenous metastasis
Meltasaisierungsmuster nt: metastatic pattern
Meltasaisis f: → *Metastase*
meltasaitisch adj: relating to metastasis, metastatic
Metastrongylidae pl: Metastrongylidae
Metastrongylus m: Metastrongylus
Metsyphilis f: metsyphilis, metalues
metsyphilitisch adj: relating to metsyphilis, metasphyilitic, metaluetic
metatarsal adj: relating to the metatarsus or a metatarsal bone, metatarsal
Metatarsalfraktur f: metatarsal fracture
Metatarsalgie f: pain in the metatarsal region, metatarsalgia
Metatarsalia pl: → *Metatarsalknochen*
Metatarsalknochen pl: metatarsals, metatarsal bones
 zwischen *Metatarsalknochen* (liegend) intermetatarsal
Metatarsalknochenexzision f: metatarsectomy
Metatarsalknochenresektion f: metatarsectomy
Metatarsalknochentumor m: Deuschländer's disease
Metatarsalköpfchen nt: metatarsal head, head of metatarsal bone
Metatarsalräume pl: interosseous spaces of metatarsus
Metatarsalregion f: metatarsal region
Metatarsaltumor m: Deuschländer's disease
Metatarsektomie f: metatarsectomy
metatarsophallangel adj: relating to metatarsal bones and phalanges, metatarsophalangeal
Metatarsophallangelgellenke pl: metatarsophalangeal joints, MTP joints, metatarsophalangeal articulations
Metatarsus m, pl -si: metatarsus
 Metatarsus varus: strephenopodia
Metathalamus m: metathalamus
metatypisch adj: metatypical, metatypic
Metaxenie f: ectogony, metaxenia, metaxeny
metazentrisch adj: metacentric
Metazerkalrie f: metacercaria
metazoisch adj: metazoan, metazoic, metazoal
Metazöl nt: metacoel, metacele
Metazölom nt: metacoel, metacele, metacoeloma
Metazolon nt: metazoan, metazoan
Metazyste f: metacyst
Metencephalon nt, pl -la: metencephalon, metencephal, afterbrain
Met-Enkephalin nt: met-enkephalin, methionine enkephalin
Metenolon nt: metenolone
Metenzephallon nt, pl -la: → *Metencephalon*
Meteiorismus m: meteorism, tympanites
Meteorismus der Scheide: aerocolpos
Meteiorbilologie f: biometeorology
Meteioropathie f: meteoropathy
Meteiorpathologie f: meteoropathology
meteiorotrop adj: meteorotropic
Meteiorotropie f: meteorotropism
Meteiorotropismus m: meteorotropism
Meter m/nt: meter
-meter suf.: -meter
Metergie f: metergasis, metergasia
Metergolin nt: metergoline
Metformin nt: metformin
Methachollin test m: methacholine test
Methacrylat nt: methacrylate
Methacrylsäure f: methacrylic acid
Methacrylsäuremethylester m: methyl methacrylate
Methaldon nt: methadone
Methallaminsäure f: iothalamic acid
Methämalbumin nt: methemalbumin, pseudomethemoglobin
Methämalbuminämie f: methemalbuminemia
Methalminoldiazepoxid nt: chlordiazepoxide
Methämoglobin nt: methemoglobin, metahemoglobin, ferrihemoglobin
Methämoglobinämie f: methemoglobinemia
 enzymopathische **Methämoglobinämie:** congenital methemoglobinemia, hereditary methemoglobinemic cyanosis
 familiäre **Methämoglobinämie:** familial methemoglobinemia
 hereditäre **Methämoglobinämie:** → *enzymopathische Methämoglobinämie*
 toxische **Methämoglobinämie:** toxic methemoglobine-mia
methämoglobinälmisch adj: relating to methemoglobinemia, methemoglobinemic
Methämoglobinäuscheidung im Harn f: methemoglobinuria
Methämoglobinicyanid nt: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Methämoglobinicyanidmethode f: cyanmethemoglobin method
Methämoglobinreduktase f: methemoglobin reductase
 NADH-abhängige **Methämoglobinreduktase:** NADH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADH)
 NADPH-abhängige **Methämoglobinreduktase:** NADPH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADPH)
Methämoglobinreduktase (NADH) f: NADH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADH)
Methämoglobinreduktase (NADPH) f: NADPH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADPH)
Methämoglobinurie f: methemoglobinuria
Methämoglobinzyanid nt: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Methamphetamin nt: methamphetamine, desoxyephedrine
Methan nt: methane, marsh gas, methyl hydride
Methanal nt: formaldehyde, formic aldehyde, methyl aldehyde
methanbildend adj: methanogenic

Methanbildner *pl*: methanogenic bacteria, methane-producing bacteria, methanogens
Methanol *nt*: methanol, methyl alcohol, carbinol
Methanolvergiftung *f*: methanol poisoning
Methansulfonat *nt*: methanesulfonate, mesylate
Methansulfonsäure *f*: methanesulfonic acid
Methanthelein *nt*: methantheleine
Methantheiliniumbromid *nt*: methantheleine bromide
Methalqualon *nt*: methaqualone
Met-Hb *Abk.*: Methämoglobin
MeThCh *Abk.*: Methylthiocholin
Methen *nt*: methylene, methene
Methenamin *nt*: methenamine, hexamine, hexamethylenamine, hexamethylenetetramine, aminoforn
Methenolon *nt*: → *Metenolon*
Methicillin *nt*: dimethoxyphenyl penicillin, methicillin
Methicillin-Natrium *nt*: methicillin sodium, sodium methicillin
Methimalzol *nt*: methimazole, thiamazole
Methinbrücke *f*: methene bridge
Methin-Radikal *nt*: methylidyne, methine
Methiolat-Formalin-Fixierlösung *f*: methiolate-formaline fixative, MF fixative
Methiolat-Iod-Formalin-Fixierlösung *f*: methiolate-iodine-formaline fixative, MIF fixative
Methionin *nt*: methionine
 aktives **Methionin**: activated methionine
Methioninialdehyltransferase *f*: methionine adenosyltransferase
Methioninialminopeptidase *f*: methionine aminopeptidase
Methionin-Enkephalin *nt*: met-enkephalin, methionine enkephalin
Methioninmalabsorption *nt*: Smith-Strang disease, oasthouse urine disease, methionine malabsorption syndrome
Methioninmalabsorptionsyndrom *nt*: Smith-Strang disease, oasthouse urine disease, methionine malabsorption syndrome
Methionyl-Radikal *nt*: methionyl
Methionyl-tRNA-synthetase *f*: methionyl-tRNA synthetase
Methisazon *nt*: methisazone, marboran
Methizillin *nt*: methicillin, dimethoxyphenyl penicillin
Methocarbamol *nt*: methocarbamol
Methode *f*: method, system, technique, technic, maneuver, way, line
 antidrome **Methode**: antidromic method
 empirische **Methode**: trial and error
 indische **Methode**: Indian operation, Indian rhinoplasty, Carpoe's rhinoplasty
 invasive **Methoden**: invasive techniques
 italienische **Methode**: Italian operation, Italian rhinoplasty, tagliacotian operation, tagliacotian rhinoplasty
 klassische **Methode**: the classic method
 Methode der konstanten Reize: method of constant stimuli
 konventionelle **Methode**: the classic method
 symptothermale **Methode**: symptothermal method
 zytochemische **Methoden**: cytochemical methods
methodisch *adj*: methodic, methodical, systematic
Methohexital *nt*: methohexital
Methomanie *f*: methomania
Methotrexat *nt*: methotrexate, amethopterin
Methotrexat-Embryopathie *f*: aminopterin embryopathy
Methoxalmin *nt*: methoxamine
Methoxyfluran *nt*: methoxyflurane
Methoxysallen *nt*: → *8-Methoxy-psoralen*

5-Methoxy-N-acetyltryptamin *nt*: → *Melatonin*
Methoxychlor *nt*: methoxychlor
Methoxyfluran *nt*: methoxyflurane
8-Methoxyhyldrastin *nt*: noscapine, narcosine, narcotine, opian, opianine
3-Methoxy-4-Hydroxymandelsäure *f*: vanillylmandelic acid
p-Methoxy-propenylbenzol *nt*: anethole, anise camphor
8-Methoxy-psoralen *nt*: 8-methoxy-psoralen, methoxsalen, ammoidin
Methsuximid *nt*: → *Mesuximid*
Methyl-, methyl- *präf.*: methyl-, methyl
2-Methyl-1,3-butadien *nt*: 2-methyl-1,3-butadien, isoprene
Methylacetal *nt*: methyl acetal
Methyladenin *nt*: methyl adenine
Methylalkohol *m*: → *Methanol*
Methylamin *nt*: methylamine
2-(2-Methylaminoethyl)-pyridin *nt*: betahistine
Methylat *nt*: methylate
Methyläther *m*: methyl ether
Methylbenzethioniumchlorid *nt*: methylbenzethonium chloride
Methylbenzol *nt*: methyl benzene, methylbenzol, toluene, toluol
Methylblau *nt*: methyl blue
Methylcaelphalin *nt*: emetine
Methylcellulose *f*: methyl cellulose
Methylchlorid *nt*: chlormethyl, methyl chloride, chloromethane
Methylcobalamin *nt*: methylcobalamine
β-Methylcrotonyl-CoA-carboxylase *f*: β-methylcrotonyl-CoA carboxylase
β-Methylcrotonyl-CoA-carboxylase-Mangel *m*: β-methylcrotonylglycinuria, β-methylcrotonyl-CoA carboxylase deficiency
β-Methylcrotonylglycinurie *f*: β-methylcrotonylglycinuria, β-methylcrotonyl-CoA carboxylase deficiency
Methylcyanid *nt*: acetonitrile
Methylcytosin *nt*: methylcytosine
β-Methylidigoxin *nt*: → *Metildigoxin*
Methylidopa *nt*: methylidopa
Methylen *nt*: methylene, methene
Methylenblau *nt*: methylene blue, methylthionine chloride leicht mit **Methylenblau anfärbbar** methylenophil, methylenophile, methylenophilic, methylenophilous
Methylenblaufärbung *f*: methylene blue stain
Methylenchlorid *nt*: methylene chloride, methylene dichloride
methylenophil *adj*: methylenophil, methylenophile, methylenophilic, methylenophilous
16-Methylenprednisolon *nt*: prednylidene, methylenprednisolone
5,10-Methylenetetrahydrofolat *nt*: 5,10-methylenetetrahydrofolate
5,10-Methylenetetrahydrofolatreduktase-Defekt *m*: methylenetetrahydrofolate reductase deficiency
5,10-Methylenetetrahydrofolatreduktase (FADH₂) *f*: 5,10-methylenetetrahydrofolate reductase (FADH₂)
5,10-Methylenetetrahydrofolsäure *f*: 5,10-methylenetetrahydrofolic acid
Methylergobalsin *nt*: → *Methylergometrin*
Methylergobrevin *nt*: → *Methylergometrin*
Methylergometrin *nt*: methylergonovine, methylergometrine
Methylergonolvin *nt*: methylergonovine, methylergometrine

- 6-O-Methylerythrolythromycin** *nt*: clarithromycin
Methyllether *m*: methyl ether
Methylglycin *nt*: → *Methylglykokoll*
Methylglykokoll *nt*: methylglycine, sarcosine
Methylglykolid *nt*: methyl glycoside
Methylgruppe *f*: methyl radical
Methylguanidin *nt*: methylguanidine, methyluramine
α-Methylguanidinolesigsäure *f*: N-methyl-guanidino-acetic acid, kreatin, creatinine
Methylguanin *nt*: methylguanine
Methylhexanamin *nt*: methylhexaneamine, methylhexamine, 1,3-dimethylamylamine
1-Methylhexylamin *nt*: tuaminoheptane
Methylhistidin *nt*: methylhistidine
Methylhydantoin *nt*: methylhydantoin
methylieren *vt*: methylate
methyliert *adj*: methylated
Methylierung *f*: methylation
erschöpfende Methylierung: exhaustive methylation
β-Methylindol *nt*: methylindol
Methyliodid *nt*: methyl iodide
Methyljodid *nt*: methyl iodide
β-Methylkrotonylglycinurie *f*: β-methylcrotonyl-CoA carboxylase deficiency, β-methylcrotonylglycinuria
Methyllysin *nt*: methyllysine
Methylmalloniazidämie *f*: methylmalonic acidemia
Methylmalloniazidurie *f*: methylmalonic aciduria
Methylmallonisäure *f*: methylmalonic acid
Methylmalonsäure-CoA-Mutasedefekt *m*: methylmalonyl-CoA mutase deficiency
Methylmalonsäure-CoA-Racemasedefekt *m*: methylmalonyl-CoA epimerase deficiency, methylmalonyl-CoA racemase deficiency
Methylmalonyl-CoA-epimerase *f*: methylmalonyl-CoA epimerase, methylmalonyl-CoA racemase
Methylmalonyl-CoA-mutase *f*: methylmalonyl-CoA mutase
Methylmalonyl-CoA-racemase *f*: methylmalonyl-CoA epimerase, methylmalonyl-CoA racemase
Methylmercaptopan *nt*: methylmercaptopan
Methylmethacrylat *nt*: methyl methacrylate
Methylmethalkrylat *nt*: methyl methacrylate
Methylmorphin *nt*: methylmorphine, codeine, monomethylmorphine
6-(1-Methyl-4-nitroimidazol-5-ylthio)purin *nt*: → *Azathioprin*
(5-Methyl-3-O-chlorphenyl-4-isoxazolyl)-Penicillin *nt*: → *Cloxacillin*
Methylorange *nt*: methyl orange, helianthine, helianthin, Poirier's orange
α-Methyl-phenethylamin *nt*: → *Amphetamin*
2-(α-Methylphenethylamino)-2-phenylacetonitril *nt*: → *Amfetaminil*
Methylphenidat *nt*: methylphenidate
Methylphenol *nt*: cresol, cresylic acid, tricresol, kresol, methyl phenol
Methylphenylhydrazin *nt*: methylphenylhydrazine
RS-N-Methyl-3-phenyl-3-(4-trifluormethylphenoxy)propylamin *nt*: → *Fluoxetin*
4-Methylpiperazin-1-(N,N-diethyl)-carboxamid *nt*: → *Diethylcarbamazin*
Methylprednisolon *nt*: methylprednisolone
Methylpromazin *nt*: methylpromazine
6-Methylpterin *nt*: 6-methylpterin
Methylpurin *nt*: methylpurine
Methyl-Radikal *nt*: methyl
Methylrosanilinchlorid *nt*: methylrosaniline chloride, crystal violet
Methylrot *nt*: methyl red
Methyltestosteron *nt*: methyltestosterone
Methyltetrahydrofolat *nt*: methyltetrahydrofolate
5-Methyltetrahydrofolat-homocystein-methyltransferase *f*: homocysteine:tetrahydrofolate methyltransferase, 5-methyltetrahydrofolate-homocysteine methyltransferase, methionine synthase
Methyltetrahydrofolsäure *f*: methyltetrahydrofolic acid
Methyltheobromin *nt*: methyltheobromine, trimethylxanthine, caffeine, caffen, guaranine
Methylthioniumchlorid *nt*: → *Methylenblau*
Methylthioniumchlorid *nt*: → *Methylenblau*
Methylthiouracil *nt*: methylthiouracil
Methyltransferase *f*: methyltransferase, transmethylase
β-Methylumbelliferon *nt*: hymecromone
Methyluracil *nt*: methyluracil, thymine
Methylviolett *nt*: methyl violet
Methylviolettfarbung *f*: methyl violet stain
Methylxanthin *nt*: methylxanthine, monomethylxanthine
Methylprylon *nt*: methyprylon, methyprylone
Methylsergid *nt*: methysergide
Metilamid *nt*: metiamide
Metildigoxin *nt*: metildigoxin
Metilpranolol *nt*: metipranolol
Metitixen *nt*: metixene
Metmyoglobin *nt*: metmyoglobin
Metmyoglobincyanid *nt*: cyanmetmyoglobin
Metoclopramid *nt*: metoclopramide
Metofenizat *nt*: metofenazate
Metolazon *nt*: metolazone
Metonymie *f*: metonymy
Metop-, metop- präf.: metrop(o)-
Metopalgus *m*: metopopagus, metopagus
Metopion *nt*: metopion, metopic point
Metopismus *m*: metopism
Metopitis granulomatoisa *f*: metopitis granulomatosa
Metopodynie *f*: frontal headache, metopodynia
Metopopalgus *m*: metopopagus, metopagus
Metoprolol *nt*: metoprolol
Metöstrus *m*: metestrus, metestrum, metoestrum, metoestrus
Metr-, metr- präf.: → *Metro-*
Metra *f*: uterus, womb, metra
Metralgie *f*: pain in the uterus, uterine pain, metralgia, metrodynia, uteralgia, uterodynia, hysteralgia, hystero-dynia
Métras-Katheter *m*: Métras catheter
-metrie suf.: -metria
metrisch *adj*: relating to measurement, metric
-metrisch suf.: -metric
Meltritis *f*, **pl -tiden**: inflammation of the uterus, metritis, uteritis
Meltritis dissecans: dissecting metritis
eitrige Meltritis: purulent metritis
Meltritis puerperalis: puerperal metritis, metria, lochiometritis, lochometritis
septische Meltritis: septic metritis
suppurative Meltritis: → *eitrige Meltritis*
metritisch *adj*: relating to or marked by metritis
Meltrizamid *nt*: metrizamide
Metro-, metro- präf.: metr(o)-, uter(o)-, hyster(o)-
Metrodynamie *f*: → *Metralgie*
Metroendometritis *f*, **pl -tiden**: metroendometritis
Metroendometritisch *adj*: relating to or marked by metroendometritis, metroendometritic
Metroimallazie *f*: metromalacia, metromalacoma, metro-

Metromanie

malacosis

Meltrolmanie *f*: metromania

Meltrolmeiorrhagie *f*: → *Menometrorrhagie*

Meltrolnidaazol *nt*: metronidazole

Meltropalitha haemorrhagica *f*: essential uterine bleeding, essential uterine hemorrhage, hemorrhagic metropathy

Meltropalithie *f*: hysteropathy, metropathy, metropathia
hämorrhagische Metropathie: hemorrhagic metropathy, essential uterine hemorrhage, essential uterine bleeding

metropelritoneal *adj*: relating to uterus and peritoneum, metroperitoneal, uteroperitoneal

Meltropelritonitis *f*, *pl* **-tiden**: metroperitonitis, perimetritis

metropelritonitisch *adj*: relating to or marked by metroperitonitis

Meltrophlebitis *f*, *pl* **-tiden**: metrophlebitis

metrophlebitisch *adj*: relating to or marked by metrophlebitis

Meltroplastik *f*: metroplasty

Meltroptose *f*: prolapse of the uterus, metropotosis, hysteroptosis, hysteroptosis

Meltrorrhagie *f*: metrorrhagia

Meltrorrhexis *f*: metrorrhexis, hysterorrhexis

Meltrorrhoe *f*, *pl* **-rhoen**: metrorrhoea

Meltrosalpingitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of uterus and fallopian tube(s), metrosalpingitis

metrosalpingitisch *adj*: relating to or marked by metrosalpingitis, metrosalpingitic

Meltrosalpingografie *f*: metrosalpingography, metrotubography, uterosalpingography, uterotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography

Meltrosalpingographie *f*: → *Metrosalpingografie*

Meltrostaxis *f*: metrostaxis

Meltrostenose *f*: metrostenosis

Meltrotulbolgrafie *f*: → *Metrosalpingografie*

Meltrotulbolgraphie *f*: → *Metrosalpingografie*

Meltyralpon *nt*: metyrapone, metapyrone, methylpyrapone, mepyrapone

Metyrapon-Test *m*: metyrapone test

Metzgerpempilgus *m*: bullous fever

Meulengracht-Gilbert-Krankheit *f*: → *Meulengracht-Krankheit*

Meulengracht-Gilbert-Syndrom *nt*: → *Meulengracht-Krankheit*

Meulengracht-Krankheit *f*: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia

Meulengracht-Syndrom *nt*: → *Meulengracht-Krankheit*

MEV *Abk.*: mittleres Erythrozytenvolumen

Me V *Abk.*: Megaelektronenvolt

Mevalloinat *nt*: mevalonate

Mevalloinatkinase *f*: mevalonate kinase

Mevalloinacidurie *f*: mevalonicaciduria

Mevalloinsäure *f*: mevalonic acid

MEX *Abk.*: maximaler Expirationsdruck

Mexiletin *nt*: mexiletine

Meyenburg-Altherr-Uehlinger-Syndrom *nt*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis, generalized chondromalacia, polychondropathy, polychondroplasia

Meyenburg-Komplexe *pl*: Meyenburg's complexes, bile duct hamartomas

Meyer-Burgdorff-Operation *f*: Meyer-Burgdorff technique

Meyer-Druckpunkte *pl*: Meyer's points

Meyer-Schwickerath-Weyers-Syndrom *nt*: Meyer-Schwickerath and Weyers syndrome, oculodentodigital syndrome, oculodentodigital dysplasia, ODD syndrome, ODD dysplasia, oculodentoosseous dysplasia, oculodentoosseous syndrome, dysplasia oculodentodigitalis syndrome

Meyer-Weigert-Regel *f*: Meyer-Weigert rule

Meynert-Achse *f*: Meynert's axis

Meynert-Bündel *nt*: habenulopeduncular tract, habenulo-interpeduncular tract, Meynert's fasciculus, Meynert's bundle

Meynert-Ganglion *nt*: substantia innominata of Reil

Meynert-Haubenkreuzung *f*: Meynert's decussation, dorsal tegmental decussation

Meynert-Hirnachse *f*: Meynert's axis

Meynert-Kommissuren *pl*: Meynert's commissures

Meynert-Schicht *f*: Meynert's layer, pyramidal cell layer

Meynert-Zellen *pl*: Meynert's cells

Meynet-Knötchen *pl*: Meynet's nodes, Meynet's nodosities

Mezilcillin *nt*: mezlocillin

MF *Abk.*: **1.** maximale Flussrate **2.** Megafarad **3.** Melaminformaldehyd **4.** Methotrexat, 5-Fluorouracil **5.** Mitochondrien-Fragmente **6.** Mitomycin, 5-Fluorouracil **7.** Mitose-Faktor **8.** Multiplikationsfaktor **9.** Mycosis fungoides **10.** myelinisierte Nervenfasern **11.** Myelofibrose **12.** Myofibrille **13.** Myokardfibrose

Mf *Abk.*: **1.** Mikrofibrille **2.** Mikrofilaria

µf *Abk.*: Mikrofarad

MFA *Abk.*: Methylfluoracetat

MFD *Abk.*: **1.** maxillofaziales Dreieck **2.** mittlere Fertilitätsdosis **3.** Muskelfaserdurchmesser

mfd *Abk.*: Millifarad

MFF *Abk.*: Makrophagen-Fusionsfaktor

MF-Fixierlösung *f*: methiolate-formaline fixative, MF fixative

MFK *Abk.*: Mittelfußknochen

M.flac. *Abk.*: Membrana flaccida

M-Form *f*: M colony, mucoid colony

MFP *Abk.*: Monofluorophosphat

MFR *Abk.*: Marie-Foix-Reflex

MF sol. *Abk.*: Merthiolate-Formaldehyd-Lösung

MFT *Abk.*: Muskelfunktionstest

MG *Abk.*: **1.** Menopausen gonadotropin **2.** Methylglyoxal **3.** Molekulargewicht **4.** Monoglycerid

Mg *Abk.*: **1.** Magnesium **2.** Milligramm

mg% *Abk.*: Milligrammprozent

M.g. *Abk.*: Myasthenia gravis

µg *Abk.*: Mikrogramm

MGA *Abk.*: **1.** Malposition der großen Arterien **2.** Melen-gestrolacetat

MG-Aggl. *Abk.*: McGinnis-Agglutinationsreaktion

mg/dl *Abk.*: Milligramm/Deziliter

MGE *Abk.*: Methylglykoether

MGH *Abk.*: Monoglyceridhydrolase

MGI *Abk.*: Makrophagen- und Granulozyten-Inducer

MGK *Abk.*: Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie

MGN *Abk.*: membranöse Glomerulonephritis

MGO *Abk.*: Methylglukaminorotat

MGP *Abk.*: **1.** marginaler Granulozyten-Pool **2.** membranöse Glomerulopathie

M-Gradient *m*: M component

MGS *Abk.*: multifaktorielles genetisches System

MgSO₄ *Abk.*: Magnesiumsulfat

MGUS *Abk.*: monoklonale Gammopathie unklarer Signifikanz

- MH Abk.:** 1. maligne Hyperthermie 2. maligne Hypertonie 3. mammotropes Hormon 4. Melanophorenhormon 5. Molekularhämatologie 6. Monoaminoxidasehemmer 7. Monoaminoxidasehemmer 8. Morbus Hodgkin
- MHA Abk.:** mikroangiopathische hämolytische Anämie
- MHb Abk.:** Myohämoglobin
- MHC Abk.:** major Histokompatibilitätskomplex
- MHC-Antigene pl:** human leukocyte antigens, histocompatibility antigens, transplantation antigens, MHC antigens
- MHC-Klasse I-Antigen nt:** class I antigen, class I MHC antigen
- MHC-Klasse II-Antigen nt:** class II antigen, class II MHC antigen
- MHC-Klasse-I-Molekül nt:** class I antigens
- MHC-Klasse-II-Molekül nt:** class II antigens
- MHC-Molekül nt:** MHC molecule
- MHC-Protein nt:** MHC protein
- MHC-Restriktion f:** MHC restriction
- MHD Abk.:** 1. minimale hämolytische Dosis 2. mittlerer hämodynamischer Druck
- MHF Abk.:** 1. Migrationshemmfaktor 2. Morbus haemolyticus fetalis
- MHK Abk.:** 1. minimale Hemmkonzentration 2. Mittelhandknochen
- M.H.K. Abk.:** minimale Hemmkonzentration
- MHN Abk.:** Morbus haemolyticus neonatorum
- MHO Abk.:** mikrosomale Hämoxygenase
- mho Abk.:** reziprokes Ohm
- MHP Abk.:** 1. Mini-Heparin-Prophylaxe 2. monosymptomatische hypochondrische Psychosen
- MHPG Abk.:** 3-Methoxy-4-hydroxyphenylglykol
- MHS Abk.:** Mittelhirnsyndrom
- MHV Abk.:** Mäuse-Hepatitis-Virus
- MHz Abk.:** Megahertz
- MI Abk.:** 1. Malignitätsindex 2. metabolischer Index 3. Mitralinsuffizienz 4. Myokardinfarkt 5. Myokardischämie
- M.i. Abk.:** Mononucleosis infectiosa
- Milanserin nt:** mianserin
- MIAS Abk.:** 1. manuelle inline-axiale Stabilisation 2. maximale inspiratorische Atemstromstärke
- Mibelli-Krankheit f:** Mibelli's disease, keratoatrophoderma, porokeratosis, porokeratosis of Mibelli
- MIBG Abk.:** Metaiodbenzylguanidin
- MIBK Abk.:** Methylisobutylketon
- MIBT Abk.:** Methylisatin- β -thiosemikarbazon
- MIC Abk.:** 1. minimal-invasive Chirurgie 2. minimum inhibitory concentration
- Micelle f:** micelle, micella
- Michaelis-Gutmann-Körperchen pl:** Michaelis-Gutmann bodies
- Michaelis-Konstante f:** Michaelis constant, Michaelis-Menten constant
- Michaelis-Menten-Gleichung f:** Michaelis-Menten equation
- Michaelis-Menten-Konstante f:** \rightarrow Michaelis-Konstante
- Michaelis-Raute f:** Michaelis rhomboid
- Michel-Schwerhörigkeit f:** Michel's deafness
- Michel-Typ der angeborenen Taubheit m:** Michel's deafness
- Milcolnalzol nt:** miconazole
- Micro-, micro- präf.:** micr(o)-
- Milcrobodies pl:** peroxisomes, microbodies
- Milrococcalceae pl:** Micrococcaceae
- Milrococcus m, pl -cocci:** Micrococcus
- Micrococcus intracellularis:** meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Neisseria meningitidis, Diplococcus intracellularis
- Milcrofilaria f:** \rightarrow Mikrofilarie
- Milcromellia chondromallacia f:** chondrodystrophic micro-melia
- Milcromolnospoira f:** Micromonospora
- Milcromolnospoiraecae pl:** Micromonosporaceae
- Milcropsolon nt:** \rightarrow Microsporium
- Milcropsorum nt:** Microsporium, Microsporon, Sabouraudites
- Microsporium audouinii:** Microsporium audouinii
- Microsporium canis:** Microsporium canis, Microsporium felinum, Microsporium lanosum
- Microsporium fulvum:** Microsporium fulvum
- Microsporium gypseum:** Microsporium gypseum
- Microsporium hortai:** Piedraia hortai
- Mictio f, pl -tioines:** passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
- Mictio involuntaria:** involuntary urination, involuntary micturition
- MID Abk.:** 1. minimale Infektionsdosis 2. minimale Inhibitionsdosis 3. Multiinfarktdemenz
- Mildalazol nt:** midazolam
- MIDCAB-Technik f:** MIDCAB
- Mildodrin nt:** midodrine
- MIDT Abk.:** Mikroimmundiffusionstest
- Mielenenspiel nt:** expression, facial expression
- Miescher-Granulomatose f:** granulomatosis disciformis chronica et progressiva
- Miescher-Schläuche pl:** Miescher's tubes, Miescher's tubules, Rainey's tubes, Rainey's tubules, Rainey's corpuscles, sarcosporidian cysts, sarcosporidian cysts, sarcocyst
- Mieslimuschelvergiftung f:** shellfish poisoning
- Mietens-Syndrom nt:** Mietens syndrome
- MIF Abk.:** 1. Makrophagen-Emigrations-Inhibitionsfaktor 2. Makrophagen-inhibiting-Faktor 3. Melanotropin-inhibiting-Faktor 4. Melanozyten-Inhibitionsfaktor 5. Membranimmunfluoreszenz 6. Merthiolate-Iod-Formaldehyd 7. Migrationsinhibitionsfaktor 8. Mikroimmunfluoreszenztest
- MIFA Abk.:** Mitomycin, Fluorouracil, Adriamycin
- MIFC Abk.:** 1. Merthiolate-Iod-Formaldehyd-Zentrifugierung 2. merthiolate iod formol concentration
- Mifefprison nt:** mifepristone
- MIF-Fixierlösung f:** methiolate-iodine-formaline fixative, MIF fixative
- MIFR Abk.:** maximale inspiratorische Flussrate
- MIF-Test m:** migration inhibiting factor test, MIF test
- MIFVC Abk.:** maximale inspiratorische Fluss-Volumen-Kurve
- Migraine f:** \rightarrow Migräne
- Migraine accompagnée:** migraine accompagnée
- Migraine cervicale:** cervical migraine
- Migräne f:** sick headache, vascular headache, bilious headache, blind headache, migraine, migraine headache, megrim, hemicrania
- Migräne des Basilarisstromgebietes:** basilar artery migraine
- gewöhnliche Migräne:** common migraine
- hypersynchrone Migräne:** hypersynchronous migraine
- klassische Migräne:** classic migraine
- komplizierte Migräne:** complicated migraine
- Migräne mit Aura:** migraine with aura
- Migräne ohne Aura:** migraine without aura
- ophthalmoplegische Migräne:** ophthalmoplegic migraine, Möbius' disease
- retinale Migräne:** retinal migraine

milgränelarutig *adj*: migranoid, migrainous
Milgränelgelneleitor *m*: migraine generator
Milgränelphosphene *nt*: migraine phosphene
Milgration *f*: migration
Milgrationsinhibitionsfaktor *m*: migration inhibiting factor, macrophage inhibitory factor
Milgrationsinhibitionsfaktor-test *m*: migration inhibiting factor test, MIF test
Milgrationsinhibitions-test *m*: migration inhibiting test
Milgratorisch *adj*: relating to migration, migratory
milgrielen *vi*: migrate, wander
Mil *Abk.*: multiple Insulininjektionen
Mikity-Wilson-Syndrom *nt*: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity
Mikr-, mikr- *präf.*: → *Mikro-*
Mikrenzephalie *f*: microencephaly, microcephalon, microencephalia, microcephalon, microcephaly
Mikro-, mikro- *präf.*: → *mikro(o)-*
Milkrolabszess *m*: microabscess
Milkroaldenom *nt*: microadenoma
Mikroadenom der Hypophyse: pituitary microadenoma
milkroaleiophil *adj*: microaerophil, microaerophile, microaerophilic, microaerophilous
Milkroagglutination *f*: microscopic agglutination
Milkroaggregat *nt*: microaggregate
Milkroalbuminurie *f*: microscopic albuminuria
Milkroampere *nt*: microampere
Milkroamperemeter *nt*: microammeter
Milkroanalyse *f*: microanalysis
milkroanalytisch *adj*: relating to microanalysis, microanalytic, microanalytical
Milkroanastomose *f*: microanastomosis
Milkroanatomie *f*: microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microanatomical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
Milkroaneurysma *nt*: microaneurysm
Milkroangiopathie *f*: microangiopathy, micrangiopathy
diabetische Mikroangiopathie: diabetic microangiopathy
thrombotische Mikroangiopathie: Moszkowicz's disease, Moschcowitz disease, thrombotic thrombocytopenic purpura, thrombotic microangiopathy, microangiopathic hemolytic anemia, microangiopathic anemia
milkroangiopathisch *adj*: relating to or marked by microangiopathy, microangiopathic
Milkroarchitektur *f*: microarchitecture
Milkrobakterium *nt*: microbacterium, Microbacterium
Milkrobar *nt*: microbar
Mikrobe *f*: microbe nicht von Mikroben verursacht not microbic, amicrobic
mikrobenabtötend *adj*: microbicidal, microbicide
Mikrobengelelelik *f*: microbial genetics *pl*
Mikrobeninfektion *f*: microbism
Mikrobenkonzentration *f*: microbial concentration
Mikrobenphysiologie *f*: microbial physiology
Milkrobid *nt*: microbid
milkrobiell *adj*: relating to a microbe or microbes, microbial, microbian, microbic, microbiotic
Milkrobiolaisay *m*: microbiology
Milkrobiologie *m*: microbiologist
Milkrobiologie *f*: microbiology
medizinische Mikrobiologie: medical microbiology
Milkrobiologie *f*: microbiologist
milkrobiologisch *adj*: relating to microbiology, microbiologic, microbiological
Milkroblon *nt*: → *Mikrobe*
milkrobisch *adj*: → *mikrobiell*

Milkroblismus *m*: microbism
Milkroblizid *nt*: microbicide
milkroblizid *adj*: microbicidal, microbicide
Milkroblizidie *f*: microbicidity
Milkroblast *m*: microblast, microerythroblast
Mikroblepharie *f*: microblepharia, microblepharism, microblepharon, microblephary
Mikroblepharon *nt*: → *Mikroblepharie*
Mikroblutung *f*: microhemorrhage
Mikroblutuntersuchung am Feten *f*: fetal blood analysis
Milkrobrachie *f*: microbrachia
Milkrobrachilus *m*: microbrachius
Milkrobrürete *f*: microburet, microburette
Mikrocheilie *f*: microcheilia, microchilia
Mikrocheilie *f*: microcheiria, microchiria
Mikrochemie *f*: microchemistry
milkrochemisch *adj*: relating to microchemistry, microchemical
Mikrochillie *f*: → *Mikrocheilie*
Milkrochip *m*: microchip, chip
Mikrochirie *f*: → *Mikrocheirie*
Mikrochirurgie *f*: microsurgery
transanale endoskopische Mikrochirurgie: transanal endoscopic microsurgery
milkrochirurgisch *adj*: relating to microsurgery, microsurgical
Mikrocoulomb *nt*: microcoulomb
Milkrocurie *nt*: microcurie
Mikrodaktylie *f*: microdactyly, microdactylia
Mikrodeletionsyndrome *pl*: microdeletion syndromes
Mikrodensitometer *nt*: microdensitometer
Mikrodentismus *m*: microdentism
Mikrodermaltom *nt*: microdermatome
Mikroddilutionsverfahren *nt*: microtiter broth-dilution test
milkrodont *adj*: microdont, microdontic
Mikrodontie *f*: microdontia, microdontism
echte generalisierte Mikroodontie: true generalized microdontia
relative generalisierte Mikroodontie: relative generalized microdontia
solitäre Mikroodontie: single-tooth microdontia
Mikrodraigée *nt*: pellet
Mikrodrepanozytenkrankheit *f*: microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, microdrepanocytosis, sickle cell-thalassemia disease, thalassemia-sickle cell disease, sickle-cell thalassemia
Mikroelektrode *f*: microelectrode
Mikroelektroelektronik *f*: microelectronics *pl*
Mikroelektrophorese *f*: microelectrophoresis
mikroelektrophoretisch *adj*: relating to microelectrophoresis, microelectrophoretic
Mikroelemente *pl*: trace elements
Mikroembolien *pl*: microemboli
rezidivierende Mikroembolien der Lungen: recurrent pulmonary microemboli
Mikroembolus *m*: microembolus
Mikroenzephalie *f*: → *Mikrenzephalie*
Mikroevolultion *f*: microevolution
Milkrofarad *nt*: microfarad
Milkrofauna *f*: microfauna
Milkrofilbrille *f*: microfibril
Milkrofilament *nt*: microfilament
Milkrofillarämie *f*: microfillarremia
Milkrofillarie *f*: microfillaria
Milkrofillarilensepsis *f*: → *Mikrofillarämie*
Milkrofilm *m*: microfilm, bibliofilm

- Mikroflora** *f*: microflora
mikrofollikulär *adj*: microfollicular
Mikrofon *nt*: microphone
Mikrofoto *nt*: microphotograph
Mikrofotografie *f*: microphotography
Mikrofraktur *f*: microfracture
Mikrofüller *m*: microfilled composite, fine particle composite
Mikrofüllerkompolit *nt*: microfilled composite, fine particle composite
Mikrogamet *m*: microgamete, small anisogamete
Mikrogameletozyt *m*: microgamete, microgametocyte
Mikrogamie *f*: microgamety
Mikrogamont *m*: microgamont, microgametocyte
Mikrogastrie *f*: microgastria
Mikrogenese *f*: microgenesis
Mikrogenie *f*: microgenia
Mikroglia *f*: microglial cells, microglia cells, microglia
Mikrogliazelle *f*: microglial cell, microglia cell, mossy cell, microgliaocyte, microgliaocyte
Mikrogliom *nt*: microglioma
β₂-Mikroglobulin *nt*: β₂-microglobulin, beta₂-microglobulin
Mikroglissie *f*: microglossia
mikrognath *adj*: relating to or marked by micrognathia, micrognathic
Mikrognathie *f*: micrognathia
mandibuläre Mikrognathie: mandibular micrognathia, micromandible
maxilläre Mikrognathie: maxillary micrognathia, micromandible
Mikrografie *f*: micrography
Mikrogramm *nt*: microgram
Mikrograph *m*: micrograph
Mikrographie *f*: → *Mikrografie*
Mikrogyrie *f*: microgyria
Mikrogyrus *m*: microgyrus
Mikrohalluzination *f*: lilliputian hallucination
Mikro-Hämagglutinationstest, automatisierter *m*: automated microhemagglutination test
Mikrohalmartom *nt*: microhamartoma
Mikrohämatokrit *m*: microhematocrit
Mikrohämaturie *f*: microscopic hematuria
Mikrohhepatie *f*: microhepatia
Mikrohistologie *f*: microhistology
Mikroinfarkt *m*: microinfarct
Mikroinjektion *f*: microinjection
Mikroinvasion *f*: microinvasion
mikroinvasiv *adj*: microinvasive
Mikrokallix *f*: microcalix, microcalyx
Mikrokallus *m*: microcallus
Mikrokalzifikaition *f*: microcalcification
Mikrokarlie *f*: microcaridia
Mikrokarryozyten *pl*: microkaryocytes
Mikrokarzinom *nt*: microcarcinoma
mikrokephal *adj*: microcephalic, microcephalous, nanocephalic, nanocephalous
Mikrokephalie *f*: microcephaly, microcephalia, microcephalism, nanocephaly, nanocephalia
Mikrokephalus *m*: → *Mikrozephalus*
Mikrokinematografie *f*: microcinematography, microkinematography
Mikroklima *nt*: microclimate
Mikrokokke *f*: → *Micrococcus*
Mikrokokkus *m, pl -ken*: → *Micrococcus*
Mikrokolon *nt*: microcolon
Mikrokolonie *f*: microcolony
Mikrokolnildien *pl*: microconidia
Mikrokonzentration *f*: microconcentration
Mikrokopie *f*: microcopy, (*Buchseite*) bibliofilm
Mikrokorie *f*: microcoria
Mikrokornea *f*: microcornea
mikrokosmisch *adj*: microcosmic
Mikrokosmos *m*: microcosm
Mikrokranie *f*: microcrania
Mikrokristall *m*: microcrystal
mikrokristallin *adj*: microcrystalline
Mikrokultur *f*: microculture
Mikrokultur auf einem Objektträger: slide culture
Mikrolaryngoskopie *f*: microaryngoscopy
Mikroläsion *f*: microlesion
mikroleizithal *adj*: microleicithal
Mikroliter *m*: microliter
Mikrolith *m*: microlith
Mikrolithiasis *f, pl -ses*: microlithiasis
Mikromanibulie *f*: mandibular micrognathia, micromandible
Mikromanie *f*: micromania
Mikromanipulation *f*: micromanipulation
Mikromanipulator *m*: micromanipulator
Mikromanometer *nt*: micromanometer
mikromanometrisch *adj*: micromanometric
Mikromasie *f*: micromaschia, micromazia
Mikromaxillie *f*: maxillary micrognathia, micromandible
mikromel *adj*: relating to or marked by micromelia, nanomelous, micromelic
Mikromelie *f*: nanomelia, micromelia
chondrodystrophe Mikromelie: chondrodystrophic micromelia
Mikromellus *m*: micromelus, nanomelus
Mikromelre *f*: micromere
Mikrometabolismus *m*: micrometabolism
Mikrometastase *f*: micrometastasis
Mikrometastasierung *f*: micrometastatic disease
Mikrometer *nt/m*: micrometer
Mikromethode *f*: micromethod
mikrometrisch *adj*: micrometric, micrometrical
Mikromilieu *nt*: microenvironment, micromilieu
mikromolar *adj*: micromolar
mikromolekular *adj*: micromolecular
Mikromorphologie *f*: micromorphology
Mikromyelle *f*: micromyelia
Mikromyeloblast *m*: micromyeloblast, micromyelolymphocyte
Mikromyeloblasten *pl*: micromyeloblasts
Mikron *nt*: micron
Mikroneurochirurgie *f*: microneurosurgery
mikronodulär *adj*: micronodular
Mikronukleus *m*: micronucleus
Mikronychie *f*: micromyelia
Mikroökosystem *nt*: microecosystem
mikroorganisch *adj*: microorganic
Mikroorganismus *m*: microorganism gegen Mikroorganismen wirkend antimicrobial, antimicrobial
aerober Mikroorganismus: aerobic
apathogener Mikroorganismus: nonpathogen
enteropathogener Mikroorganismus: enteropathogen
geißeltragender Mikroorganismus: flagellate
gram-negativer Mikroorganismus: gram-negative microorganism
gram-positiver Mikroorganismus: gram-positive microorganism
halophiler Mikroorganismus: halophile

hämphiler Mikroorganismus: hemophil
kälteliebender Mikroorganismus: cryophile, psychrophile
methanbildender Mikroorganismus: methanogen
nitrifizierender Mikroorganismus: nitrifizier
pathogener Mikroorganismus: pathogen, pathogenic agent, pathogenic microorganism
photochromogene Mikroorganismen: photochromogens
photogener Mikroorganismus: photogen
psychrophiler Mikroorganismus: → *kälteliebender Mikroorganismus*
skotochromogene Mikroorganismen: scotochromogens
sporenbildende Mikroorganismen: spore-forming bacilli
thermophiler Mikroorganismus: thermophile
Milkroparasit *m:* microparasite
Milkropathologie *f:* micropathology
Milkropeinis *m:* → *Mikrophallus*
Milkroperforation *f:* microperforation
Milkroperfulsion *f:* microperfusion
Milkrophaige *m:* microphage, microphagocyte
Milkrophaigen *pl:* microphages, microphagocytes
Milkrophaigensystem *nt:* microphage system
Milkrophaikie *f:* microphakia
Milkrophallus *m:* microphallus, micropenis
Milkrophon *nt:* microphone
Milkrophonpotentialiale, kochlääre *pl:* Wever-Bray phenomenon, cochlear microphonics, cochlear potentials, microphonic potentials
Milkrophoto *nt:* microphotograph
Milkrophotographie *f:* microphotograph, photomicrograph; photomicrography
milkrophotographisch *adj:* photomicrographic
Milkrophthalmie *f:* → *Mikrophthalmus*
Milkrophthalmus *m:* nanophthalmos, nanophthalmia, nanophthalmus, microphthalmos, microphthalmia, microphthalmus
Milkrophysik *f:* microphysics *pl*
Milkrophysiologie *f:* microphysiology
Milkropie *f:* → *Mikropsie*
Milkropille *f:* micropill
Milkropilnozytose *f:* micropinocytosis
Milkropilpetite *f:* micropipet
Milkroplethysmografie *f:* microplethysmography
Milkroplethysmographie *f:* microplethysmography
Milkropodie *f:* micropodia
Milkropolygyrie *f:* micropolygyria
Milkropräzipitation *f:* microprecipitation
Milkropräzipitationstest *m:* microprecipitation test
Milkroprolaktinom *nt:* microprolactinoma
Milkropsie *f:* micropsia
Milkropunktion *f:* micropuncture
Milkropyle *f:* (*biolog., mikrobiolog.*) micropore, micropyle; (*embryolog.*) micropyle
Milkroradiografie *f:* microradiography
Milkroradioogramm *nt:* microradiogram
Milkroradiographie *f:* → *Mikroradiografie*
Milkrorchidie *f:* micro-orchidism, micro-orchidia, micro-orchidia
Milkrorchie *f:* micro-orchidism, micro-orchidia, micro-orchidia
mikro-reentry-Kreisläufe *pl:* micro reentry circuits
Milkrorefraktometer *nt:* microrefractometer
Milkrorespirometer *nt:* microrespirometer
Milkroirhinie *f:* microrhinia

Milkrosakalke *f:* microsaccade, tremor
Milkrosatelliteninstabilität *f:* microsatellite instability
Milkrosekunde *f:* microsecond
Milkroskop *nt:* microscope
binokulares Mikroskop: binocular microscope
Mikroskop für die Dunkelfeldmikroskopie: dark-field microscope
Mikroskop zur Fluoreszenzmikroskopie: fluorescent microscope, fluorescence microscope
Mikroskop zum gleichzeitigen Betrachten zweier Objekte: comparascope, comparoscope
Mikroskop für die Phasenkontrastmikroskopie: phase microscope, phase-contrast microscope
Mikroskop mit UV-Licht: ultraviolet microscope
Mikroskop mit zwei Binokularen: binocular microscope, binocular, binoculars
Milkroskopie *f:* microscopy
klinische Mikroskopie: clinical microscopy
milkroskopisch *adj:* relating to microscopy or a microscope, of very small size, microscopic, microscopical
mikrosaitisch *adj:* microsomatic
milkrosoimal *adj:* relating to microsomes, microsomal
Milkrosoimaltiker *m:* microsomatic
milkrosoimaltisch *adj:* microsomatic
Milkrosoimen *pl:* microsomes
Milkrosoimie *f:* microsoma, microsomia, nanocormia
Milkrosonde *f:* microprobe
Milkrospektrofotoimeter *nt:* → *Mikrospektrophotometer*
Milkrospektrofotoimetrie *f:* → *Mikrospektrophotometrie*
Milkrospektrophotoimeter *nt:* microspectrophotometer
Milkrospektrophotoimetrie *f:* microspectrophotometry, microfluorometry, cytophotometry
Milkrospektroskop *nt:* microspectroscope
Milkrospermie *f:* microspemia
Milkrosphären *pl:* microspheres
Milkrosphygmie *f:* microsphymia, microsphymy, microsphymia
Milkrosplenie *f:* microsplenial
Milkrosporangium *nt:* microsporangium, androsporangium
Milkrospore *f:* microspore, androspore
Milkrosporie *f:* Microsporum infection
Milkrostomie *f:* microstomia
Milkrostralbismus *m:* microstrabismus
Milkrothelie *f:* microthelia
Milkrothrombose *f:* microthrombus formation, microthrombosis
Milkrothrombolsierung *f:* microthrombus formation, microthrombosis
Milkrothrombus *m, pl -ben:* microthrombus
Milkrotie *f:* microtia
Milkrotiter *m:* microtiter
Milkrotom *nt:* microtome, histotome
Milkrotoimie *f:* section-cutting, histotomy, microtomy
Milkrotonometer *nt:* microtonometer
Milkrotransfusionsion *f:* microtransfusion
Milkrotrauma *nt:* microtrauma
Milkrotubuli *pl:* microtubules
Milkrolumwelt *f:* microenvironment, micromilieu
Milkroverkalkung *f:* microcalcification
Milkroverschaltung *f:* microcircuitry
Milkrovilli *pl:* microvilli
Milkroviskosimeter *nt:* microviscosimeter
Milkrovolt *nt:* microvolt
Milkrowaage *f:* microbalance
Milkrowatt *nt:* microwatt
Milkrowellen *pl:* microwaves, microelectric waves

Mikrowellen diathermie *f*: microwave diathermy
Mikrowellen diatherapie *f*: microwave diathermy
Mikrozentrum *nt*: microcentrum, centrosome, microsphere
mikrozephal *adj*: microcephalic, microcephalous, nanocephalic, nanocephalous
Mikrozephalie *f*: microcephaly, microcephalia, microcephalism, nanocephaly, nanocephalia
einfache Mikrozephalie: simple microcephaly
familiäre Mikrozephalie: familial microcephaly
primäre Mikrozephalie: primary microcephaly
sekundäre Mikrozephalie: secondary microcephaly
Mikrozephalus *m*: microcephalus, nanocephalus
Mikrozirkulation *f*: microcirculation
Mikrozirkulationsstörung *f*: disturbance of microcirculation
Mikrozoen *pl*: microzoa
Mikrozoone *f*: microzoone
Mikrozyste *f*: microcyst
Mikrozyt *m*: microcyte, microerythrocyte
mikrozytär *adj*: microcytic
Mikrozytose *f*: microcytosis, microcythemia
Miktion *f*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
erschwerete Miktion: acruresis
frequente Miktion: thamura
häufige Miktion: thamura
imperative Miktion: precipitant urination
schmerzhaftige Miktion: dysuria, dysuresia, dysury
Miktionsdruck *m*: micturition pressure
Miktionsstörung *f*: disturbance of micturition
Miktionsynkope *f*: micturition syncope
Miktionszystografie *f*: voiding cystography
Miktionszystographie *f*: → *Miktionszystografie*
Miktionszystoulreithrographie *f*: voiding cystourethrography
Miktionszystoulreithrographie *f*: → *Miktionszystourethrographie*
Mikulicz-Aphthen *pl*: Mikulicz's aphthae, Sutton's disease, recurrent benign aphthosis, recurrent scarring aphthae
Mikulicz-Klemme *f*: Mikulicz's (peritoneal) clamp, Mikulicz's (peritoneal) forceps
Mikulicz-Krankheit *f*: Mikulicz syndrome, Mikulicz's disease
Mikulicz-Krankheit I *f*: → *Mikulicz-Krankheit*
Mikulicz-Krankheit II *f*: juvenile bone cyst
Mikulicz-Operation *f*: Mikulicz's colostomy, Mikulicz's operation
Mikulicz-Syndrom *nt*: Mikulicz syndrome, Mikulicz's disease
Mikulicz-Tampon *nt*: Mikulicz's drain
Mikulicz-Tamponade *f*: Mikulicz drain
Mikulicz-Zellen *pl*: Mikulicz's cells, foam cells
Milben *pl*: mites, acarids, acaridians
milbenabtötend *adj*: acarotoxic, miticidal, acaricide
milbenähnlich *adj*: acaroid, acarian
milbenartig *adj*: acaroid, acarian
Milben dermalitis *f*, *pl* -**tiltiden**: acarodermatitis
Milbenfleckfieber *nt*: mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tsutsugamushi disease, akamushi disease, island disease, shimamushi disease, tropical typhus, tsutsugamushi fever, flood fever, inundation fever, island fever, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever
Milben gang *m*: burrow; (*Skabies*) cuniculus
Milbenhügel *m*: cuniculus
milbentötend *adj*: acarotoxic, miticidal, acaricide

Milch *f*, *pl* **Millchen**: 1. milk, lac; (*anat.*, *gynäkol.*) milk
 2. (*pharmakol.*, *chem.*) milk; (*biolog.*) milk, juice
Milch ableitend lactiferous, lactigerous
Milch absondern lactate
Milch absondernd lactescent
Milch leitend lactiferous, lactigerous
Milch produzierend lactiferous, lactigerous
adaptierte Milch: adapted milk
dicke Milch: → *geronnene Milch*
evaporierte Milch: evaporated milk
geronnene Milch: curd
haltbare Milch: long-life milk
homogenisierte Milch: homogenized milk
kondensierte Milch: condensed milk; evaporated milk
rohe Milch: untreated milk
saure Milch: sour milk
transitorische Milch: transitional milk
Milch-, milch- *präf*: milk, milky, galactic, lactic, lacteal, lacteous, galact(o)-, lact(o)-, lakt(o)-
Milchalkalisyndrom *nt*: milk-alkali syndrome, Burnett's syndrome, hypercalcemia syndrome
milchlarig *adj*: lactescent, milky
Milchbank *f*: milk bank
Milchbein *nt*: milkle, white leg, whiteleg, milk leg, thrombotic phlegmasia, galactophlebitis, leukophlegmasia
milchbildend *adj*: lactigenous, galactogenous
Milchbildung *f*: milk production, lactation, galactopoiesis, galactosis, lactogenesis
verminderte Milchbildung: oligogalactia
Milchbrustgang *m*: thoracic duct, alimentary duct, chyli-ferous duct, duct of Pecquet
Milchdiät *f*: milk cure, milk diet, lactotherapy, galactotherapy
Milchdrüse *f*: mammary gland
Milchleinschuss *m*: shooting-in of the milk
Milchleilweiß *nt*: lactoprotein
Milchlejektionsreflex *m*: milk let-down reflex, milk-ejection reflex, let-down reflex
Milchfett *nt*: milk fat
Milchfettmessler *m*: lactobutyrometer, lactocrit
Milchfieber *nt*: milk fever, galactopyra
Milchfistel *f*: → *Milchgangfistel*
Milchflecken *pl*: milk spots
Milchfluss *m*: galactorrhoea, lactorrhoea
den Milchfluss vermindern antagalactic
milchführend *adj*: galactophorous, galactophore, lactiferous
Milchfütterung *f*: galactotrophy
Milchgänge *pl*: canalicular ducts, mammary ducts, mamillary ducts, milk ducts, galactophorous canals, galactophorous ducts, galactophorous tubules, lactiferous tubules, lactiferous ducts, galactophores
Milchgangentzündung *f*: inflammation of the milk ducts, galactophoritis
Milchgangkarzinom *nt*: ductal breast carcinoma
intrakanalikuläres Milchgangkarzinom: comedocarcinoma, comedo carcinoma
Milchgangpapillom *nt*: ductal breast papilloma
Milchgangsfistel *f*: lacteal fistula, mammary fistula
Milchgangskarzinom *nt*: ductal breast carcinoma
Milchgangspapillom *nt*: ductal breast papilloma
Milchgangsstein *m*: mammary calculus, lacteal calculus
Milchgärung *f*: milk fermentation
Milchgelbiss *nt*: primary dentition, deciduous dentition, deciduous teeth, milk teeth, baby teeth, primary teeth
Milchgerinnung *f*: milk coagulation
Milchglas *nt*: milk glass, frosted glass

Milchglashepatozyt *m*: ground-glass hepatocyte
Milchglaszelle *f*: milk-glass cell
Milchgrind *m*: →*Milchschorf*
milchhemmend *adj*: lactifuge, lactifugal, phylogalactic
Milchhormon *nt*: prolactin, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, lactogen, lactotrophin, lactotropin
milchig *adj*: (*Flüssigkeit*) milky, turbid, translucent, lacteal, lacteous, lactescent
Milchigkeit *f*: (*Flüssigkeit*) milkiness
Milchkaffee/flecken *pl*: café au lait spots
Milchkügelchen *pl*: milk globules, milk corpuscles
Milchkur *f*: milk cure, milk diet, galactotherapy, lactotherapy
Milchleiste *f*: mammary line, milk line, mammary ridge, milk ridge
Milchlymphgang *m*: thoracic duct, alimentary duct, chyloferous duct, duct of Pecquet
Milchmahlzahn *m*: deciduous molar, deciduous molar tooth
Milchmahlzähne *pl*: deciduous molar teeth, deciduous molars
Milchmangel *m*: hypogalactia
Milchmolar *m*: deciduous molar, deciduous molar tooth
Milchmolaren *pl*: deciduous molar teeth, deciduous molars
Milchnährschäden *m*: cow milk malnutrition
Milchpartikel *pl*: milk corpuscles
Milchpfortpflanzung *nt*: lactobezoar syndrome
Milchplasma *nt*: milk plasma
Milchpocken *pl*: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudomallpox
Milchporen *pl*: lactiferous ducts
milchproduzierend *adj*: lactiferous, lactigerous
Milchpulver *nt*: dry milk, dried milk, milk powder, powdered milk
Milchregel *f*: Budin's rule
Milchsäckchen *pl*: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Milchsaft *m*: chyle, chylus
Milchsäure *f*: lactic acid
Milchsäureausscheidung im Harn *f*: lactaciduria, lactic aciduria
Milchsäurealazidose *f*: lactic acidosis
Milchsäurebakterien *pl*: lactic bacteria, Lactobacillaceae
Milchsäuregärung *f*: lactic acid fermentation
gemischte Milchsäuregärung: →*heterolaktische Milchsäuregärung*
heterofermentative Milchsäuregärung: →*heterolaktische Milchsäuregärung*
heterolaktische Milchsäuregärung: mixed fermentation, heterolactic fermentation, heterofermentation
homofermentative Milchsäuregärung: →*homolaktische Milchsäuregärung*
homolaktische Milchsäuregärung: homolactic fermentation
Milchsäurestäbchen *pl*: Lactobacillus
Milchschimmel *m*: Geotrichum candidum
Milchschorf *m*: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Milchschwitzen *nt*: galactidrosis
Milchsekretion *f*: lactation die Milchsekretion fördernd galactobolic die Milchsekretion vermindern agalactia die Milchsekretion unterdrückend agalactous fehlende Milchsekretion: agalactia, agalactosis übermäßige Milchsekretion: hypergalactia, hypergal-

actosis, polygalactia
überschießende Milchsekretion: hypergalactia, hypergalactosis
ungenügende Milchsekretion: hypogalactia
verminderte Milchsekretion: hypogalactia
verstärkte und verlängerte Milchsekretion: superlactation, hyperlactation
milchseizerneierend *adj*: lactigenous
Milchsinus *pl*: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Milchspindel *f*: galactometer
Milchstau *m*: galactostasis
Milchstauung *f*: galactostasis, galactostasia
Milchstreifen *m*: milk streak
milchtreibend *adj*: lactagogue, galactagogue
Milchvergiftung *f*: galactotoxism, galactoxism, galactox-ism
milchvermindernd *adj*: lactifugal, lactifuge, phylogalactic
Milchwaage *f*: lactometer, lactodensimeter
milchweiß *adj*: milk-white, milky
Milchzahn *m*: deciduous tooth, baby tooth, milk tooth
Milchzähne *pl*: deciduous dentition, deciduous teeth, milk teeth, baby teeth, primary teeth, primary dentition
Milchzahnkaries *f*: milk tooth caries
Milchzisternen *pl*: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Milchzucker *m*: milk sugar, lactose
Milchzyste *f*: lacteal cyst, milk cyst, lacteal tumor, lactocele, galactocoele, galactoma
mild *adj*: soft; (*Klima*) soft, bland; (*Heilmittel*) bland
mildern: I *vt* (*Schmerz, Kummer*) ease, relieve, alleviate, allay, palliate, assuage, soothe; (*Wirkung*) tone down; (*Lärm*) moderate; (*Strafe*) moderate, mitigate; (*chem.*) correct II *vr sich mildern* (*Schmerz*) ease, ease off; (*Wut*) abate
mildernd *adj*: (*Schmerzen, Symptome*) mitigant, mitigative, mitigatory, palliative, alleviative, alleviatory, assuaging, soothing, lenitive
Mildelung *f*: (*Schmerzen, Symptome*) relief, mitigation, palliation, alleviation, assuagement
Miles-Operation *f*: Miles' resection, Miles' operation, abdominoperineal rectal resection, anteroposterior rectal resection, abdominoperineal excision of the rectum
miliär *adj*: miliary
Miliärlabszess *m*: miliary abscess
Miliärlaneurysma *nt*: miliary aneurysm
Miliärlia *pl*: miliaria, miliary fever; heat spots
Miliaria alba: miliaria alba
apokrine Miliaria: apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease
Miliaria cristallina: sudamina, crystal rash
Miliaria profunda: deep miliaria
Miliaria pustulosa: pustular miliaria
Miliaria rubra: tropical lichen, prickly heat, heat rash, wildfire rash, summer rash
Miliärlarzinose *f*: miliary carcinoma
Miliärlulpolid, benignes *nt*: sarcoidosis, Boeck's disease, Boeck's sarcoïd, sarcoïd, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoïd, Schaumann's syndrome, benign lymphogranulomatosis
Miliärlulberkel *pl*: miliary tubercle
Miliärlulberkellose *f*: disseminated tuberculosis, miliary tuberculosis, general tuberculosis
akute Miliärtuberkulose: acute miliary tuberculosis, acute tuberculosis



- akute Miliartuberkulose mit Bewusstseinsintrübung:** typhoid miliary tuberculosis
- Miliartuberkulose der Haut:** tuberculosis cutis miliaris
- meningitische Miliartuberkulose:** meningitic miliary tuberculosis
- pleuropulmonale Miliartuberkulose:** pleuropulmonary miliary tuberculosis
- postprimäre Miliartuberkulose:** postprimary miliary tuberculosis
- primäre Miliartuberkulose:** primary miliary tuberculosis
- pulmonale Miliartuberkulose:** pulmonary miliary tuberculosis
- subprimäre Miliartuberkulose:** postprimary miliary tuberculosis
- typhoide Miliartuberkulose:** typhoid miliary tuberculosis
- Millie** *f.* whitehead, pearly tubercle, sebaceous tubercle, milium
- Millieu** *nt.* (*a. mikrobiolog., physiolog.*) environment, milieu, medium; ambient
- keimfreies Millieu:** life island
- Millieu der Mundhöhle:** oral environment
- Millieubedingungen** *pl.* conditions of milieu
- Millieutherapie** *f.* milieu therapy
- Millium** *nt.* → *Milie*
- Milkman-Syndrom** *nt.* Milkman's syndrome, Looser-Milkman syndrome
- Millard-Gubler-Syndrom** *nt.* Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome, Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis
- Millard-Lippenplastik** *f.* Millard's procedure
- Millefollii flos** *m.* yarrow flower tops
- Millefolii herba** *f.* yarrow
- Miller-Abbott-Sonde** *f.* Abbott-Miller tube, Miller-Abbott tube
- Miller-Colburn-Feile** *f.* Miller-Colburn file
- Miller-Colburn-Knochenfeile** *f.* Miller-Colburn file
- Miller-Colburn-Kürette** *f.* Miller-Colburn curet, Miller-Colburn curette
- Miller-Feile** *f.* Miller file
- Miller-Hebel** *m.* Miller elevator
- Miller-Knochenfeile** *f.* Miller file
- Miller-Kürette** *f.* Miller curet, Miller curette
- Miller-Kurzrok-Test** *m.* Miller-Kurzrok test
- Milles-Syndrom** *nt.* Milles' syndrome
- Milli-, milli-** *präf.:* milli-
- Milliampere** *nt.* milliamperere
- Milliamperemeter** *nt.* milliammeter, milammeter
- Milliäquivalent** *nt.* milliequivalent
- Millibar** *nt.* millibar
- Millicoulomb** *nt.* millicoulomb
- Millicurie** *nt.* millicurie
- Milligan-Operation** *f.* Milligan's operation
- Milligramm** *nt.* milligram
- Milliliter** *nt/m.* milliliter
- Millimeter** *nt/m.* millimeter
- Millimeterpalpier** *nt.* graph paper
- Millimol** *nt.* millimole
- millimollar** *adj.* millimolar
- Millingen-Operation** *f.* Millingen's operation
- Millin-Operation** *f.* Millin's operation
- millioinenfach** *adj.* millionfold
- Milliosmol** *nt.* milliosmol(e)
- Millirad** *nt.* millirad
- Millirem** *nt.* millirem
- Millisekunde** *f.* millisecond
- Millivolt** *nt.* millivolt
- Millon-Probe** *f.* Millon's reaction, Millon's test
- Mills-Lähmung** *f.* Mills' disease
- Mills-Syndrom** *nt.* Mills' disease
- Milroy-Syndrom** *nt.* Milroy's edema, Milroy's disease, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
- Miltelfolsin** *nt.* miltefosine
- Milwaukee-Korsett** *nt.* Milwaukee brace
- Milwaukee-Schultersyndrom** *nt.* Milwaukee shoulder syndrome
- Milz** *f.* spleen, lien **die Milz entfernen** splenectomize **hinter der Milz (liegend)** postsplenic **um die Milz herum (liegend)** perisplenic **unterhalb der Milz (liegend)** below the spleen, infrasplenic **von der Milz ausgehend** lienal, splenic, splenic, splenetic, splenical
- abnorm bewegliche Milz:** floating spleen, movable spleen, wandering spleen, splenectopia, splenectomy
- Milz-, milz-** *präf.:* splenic, splenic, splenical, lienal, lien(o)-, splen(o)-
- Milzabszess** *m.* splenic abscess
- Milzalgeleiselsyndrom** *nt.* Ivemark's syndrome, Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome, asplenia syndrome
- milzähnlich** *adj.* → *milzartig*
- Milzianheftung** *f.* splenopexy, splenopexia
- Milzarterie** *f.* splenic artery, lienal artery
- Milzarterienaneurysma** *nt.* splenic aneurysm, splenic artery aneurysm
- milzartig** *adj.* resembling the spleen, splenoid, spleniform
- Milzäste der Milzarterie** *pl.* splenic branches of splenic artery
- Milzatrophie** *f.* splenatrophy, splenic atrophy
- Milzbälkchen** *pl.* splenic trabeculae
- Milzbalken** *pl.* splenic trabeculae, Billroth's strands, Billroth's cords
- Milzblutung** *f.* splenic hemorrhage, splenic bleeding, splenorrhagia
- Milzbrand** *m.* anthrax, splenic fever
- gastrointestinaler Milzbrand:** gastrointestinal anthrax
- inhalativer Milzbrand:** inhalational anthrax
- zerebraler Milzbrand:** meningeal anthrax, cerebral anthrax
- milzbrandähnlich** *adj.* resembling anthrax, anthracoid
- Milzbrandbazillus** *m.* anthrax bacillus, Bacillus anthracis
- Milzbrandimmunserum** *nt.* anthrax antiserum
- Milzbrandkarbunkel** *m.* malignant carbuncle
- Milzbrandkarbunkel der Zunge:** glossanthrax
- Milzbrandsepsis** *f.* anthrax sepsis
- Milzbrandserum** *nt.* anthrax antiserum
- Milzbrandspore** *f.* anthrax spore
- Milzbrandtoxin** *nt.* anthrax toxin, bacillus anthracis toxin
- Milzentfernung** *f.* lienectomy, splenectomy
- Milzentzündung** *f.* inflammation of the spleen, lienitis, splenitis
- Milzierkrankung** *f.* splenopathy, lienopathy
- Milzierweichung** *f.* lienomalacia, splenomalacia
- Milzextripation** *f.* lienectomy, splenectomy
- Milzfixation** *f.* splenopexy, splenopexia
- Milzfollikel** *pl.* splenic follicles, splenic nodules
- milzförmig** *adj.* resembling the spleen, splenoid, spleniform
- Milzgefäße** *pl.* splenic vessels
- Milzgeschwulst** *f.* spleen tumor, splenic tumor
- Milzgelwebe, versprengtes** *nt.* accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, sple-

nunculus, lienculus, lienunculus

Milzhilus *m*: hilum of spleen, hilus of spleen

Milzininfarkt *m*: splenic infarct, splenic infarction

Milzkapsel *f*: capsule of spleen, splenic capsule

fibröse Milzkapsel: fibrous capsule of spleen, fibrous tunic of spleen

seröse Milzkapsel: serous capsule of spleen

Milzkapsellentzündung *f*: perisplenitis

Milzkapselhyalinose *f*: splenic capsular hyalinosis, capsular hyalinosis

Milzknötchen *pl*: → *Milzfollikel*

Milzkranke *m/f*: splenetic

Milzlymphknoten *pl*: splenic lymph nodes, lienal lymph nodes

Milznaht *f*: splenorrhaphy

Milzparenchym *nt*: pulp of spleen, splenic pulp, splenic tissue

Milzpol *m*: extremity of spleen

hinterer Milzpol: head of spleen, posterior extremity of spleen

oberer Milzpol: → *hinterer Milzpol*

unterer Milzpol: → *vorderer Milzpol*

vorderer Milzpol: anterior extremity of spleen, tail of spleen

Milzpulpa *f*: splenic pulp, red pulp, red substance of spleen, pulp of spleen, splenic tissue

rote Milzpulpa: → *Milzpulpa*

weiße Milzpulpa: white pulp

Milzpunkt *m*: phrenic-pressure point

Milzpunktion *f*: splenic puncture

Milzrand *m*: border of spleen

oberer Milzrand: superior border of spleen, outer border of spleen, superior margin of spleen, outer margin of spleen, crenate margin of spleen

unterer Milzrand: inferior border of spleen, posterior border of spleen, inferior margin of spleen, posterior margin of spleen, obtuse margin of spleen

Milzriss *m*: splenic rupture

Milzruptur *f*: splenic rupture

einzeitige Milzruptur: one-step splenic rupture

iatrogene Milzruptur: iatrogenic splenic rupture

spontane Milzruptur: spontaneous splenic rupture

traumatische Milzruptur: traumatic splenic rupture

zweizeitige Milzruptur: two-step splenic rupture

Milzschädigung *f*: splenic injury, splenic trauma

Milzschlagader *f*: splenic artery, lienal artery

Milzschmerzen *pl*: pain in the spleen, splenodynia, splenalgia

Milzschnitt *f*: splenotomy

Milzschwellung *f*: splenic enlargement, enlarged spleen, spleen tumor, splenic tumor, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus, megalosplenonia

Milzensenkung *f*: splenoptosis, splenoptosis

Milz- und Nierensenkung: splenonephroptosis

Milzsinus *m*: sinus of spleen, splenic sinus

Milzstauung *f*: splenemia, splenemphraxis

Milzstränge *pl*: red pulp cords, Billroth's strands, Billroth's cords, splenic cords

Milztraibeikel *pl*: → *Milzbalken*

Milztrauma *nt*: splenic injury, splenic trauma

Milztumor *m*: **1.** spleen tumor, splenic tumor **2.** enlarged spleen, splenic enlargement, spleen tumor, splenic tumor, megalosplenonia, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus

gutartiger Milztumor: splenoma, splenocele, splenoncus, lienocele

Milzüberfunktion *f*: hypersplenism, hypersplenia

Milzunterfunktion *f*: hyposplenism

Milzvene *f*: splenic vein, lienal vein

Milzvenenthrombose *f*: splenic vein thrombosis

Milzvergrößerung *f*: splenic enlargement, enlarged spleen, spleen tumor, splenic tumor, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus, megalosplenonia

Milz- und Lebervergrößerung: splenohepatomegaly, splenohepatomegalia

Milzverhärtung *f*: splenecrosis, splenocerosis, splenocerositas

Milzverlagerung *f*: splenectopia, splenectomy

Milzverletzung *f*: splenic trauma, splenic injury

Milzzyste *f*: splenic cyst

Milmese *f*: mimesis, mimosis

milmetsch *adj*: relating to mimesis, mimetic, mimic

Milmik *f*: expression, facial expression

Milmikry *nt*: mimicry

molekulares Mimikry: molecular mimicry

milmisch *adj*: mimic

min *Abk.*: Minute

min. Abk.: **1.** minimal **2.** minor

MINA *Abk.*: Monoisonitrosoacetone

Minamata-Krankheit *f*: Minamata disease

minder *adj*: (*Qualität*) inferior, low; low-grade, base

minderbelgabt *adj*: subnormal

Minderbelgabung *f*: subnormality

Minderbelüftung *f*: hypoventilation, underventilation

alveoläre Minderbelüftung: alveolar hypoventilation, underventilation

minderdurchblutet *adj*: underperfused, hypoperfused

Minderdurchblutung *f*: decreased blood flow, hypoperfusion

Minderdurchblutung der Niere: renal hypoperfusion

minderjährig *adj*: under age, minor, infant

Minderjährige *m/f*: infant, minor

Minderjährigkeit *f*: infancy, nonage, minority

Minderventilation *f*: underventilation, hypoventilation

minderwertig *adj*: (*Qualität*) inferior, low; low-grade, base

Minderwertigkeit *f*: inferiority, lowness

Minderwertigkeitsgefühl *nt*: inferiority feeling

Minderwertigkeitskomplex *m*: inferiority complex

Minderwuchs *m*: dwarfism, microplasia, nanism, nanosoma, nanosomia

anoxämischer Minderwuchs: anoxemic dwarfism

endokriner Minderwuchs: endocrine dwarfism

familiärer Minderwuchs: familial dwarfism

greisenhafter Minderwuchs: Hutchinson-Gilford syndrome, Hutchinson-Gilford disease, progeria, progeria syndrome, premature senility syndrome

hepatischer Minderwuchs: hepatic dwarfism

hyperostotischer Minderwuchs: Lenz-Majewski syndrome

hypophysärer Minderwuchs: pituitary infantilism, pituitary dwarfism, hypophysial dwarfism, hypophysial infantilism, Lorain's disease, Lorain's syndrome, Lorain-Lévi syndrome, Lévi-Lorain dwarfism, Lévi-Lorain infantilism, Lorain's infantilism, Lorain-Lévi dwarfism, Lorain-Lévi infantilism

intestinaler Minderwuchs: intestinal dwarfism

primordialer Minderwuchs: primordial dwarfism

proportionierter Minderwuchs: universal infantilism, idiopathic infantilism, proportionate infantilism

renaler Minderwuchs: renal dwarfism

Mindestialter *nt*: minimum age

- Mindestanforderungen** *pl*: standard, minimum requirements
- Mindestbeitrag** *m*: minimum
- Mindestmaß** *nt*: minimum
- Mindestwert** *m*: minimum, minimum value
- Mineral** *nt*: mineral, mineral salt
- Mineralbildung** *f*: mineralization
- Mineralbrunnen** *m*: mineral well, mineral spring
- Mineralisation** *f*: mineralization
- mineralisch** *adj*: mineral
- mineralisieren** *vt*: mineralize
- Mineralocorticoide** *pl*: → *Mineralokortikoide*
- Mineralocortikoid** *pl*: mineralocorticoids, mineralocoids
- Mineralocortikoidsystem** *nt*: mineralocorticoid system
- Mineralquelle** *f*: mineral well, mineral spring
- Mineralsalz** *nt*: mineral salt
- Mineralsäure** *f*: inorganic acid, mineral acid
- Mineralwachs** *nt*: fossil wax, mineral wax; montan wax, lignite wax
- Mineralwasser** *nt*: mineral water, table water, water
- Minerva-Gips** *m*: Minerva cast, Minerva cervical jacket, Minerva jacket
- Miniaturl Becken** *nt*: micropelvis
- Miniaturlträger** *m*: miniature carrier
- minimal** *adj*: minimal, minimum; (*fig.*) fractional
- Minimalbehandlung, zahnärztliche** *f*: minimal dental care
- Minimal-change-Glomerulonephritis** *f*: lipid nephrosis, lipid nephrosis, liponephrosis, minimal change glomerulonephritis, minimal glomerulonephritis, renal lipoidosis
- Minimaldosis** *f, pl -sen*: minimal dose, minimum dose
- Minimal-flow-System** *nt*: minimal flow system
- Minimalhepatitis** *f, pl -tisliden*: minimal hepatitis, reactive hepatitis
- Minimalkarzinom** *nt*: minimal breast carcinoma, minimal mammary carcinoma
- Minimalkrebs** *m*: → *Minimalkarzinom*
- Minimalläsionen, glomeruläre** *pl*: → *Minimal-change-Glomerulonephritis*
- Minimalmedium** *nt*: minimum essential medium
- Minimalveränderungen, glomeruläre** *pl*: → *Minimal-change-Glomerulonephritis*
- Minimalversorgung, zahnärztliche** *f*: minimal dental care
- minimieren** *vt*: minimize
- Minimum** *nt, pl -mums, -ma*: minimum auf ein Minimum beschränken keep to a minimum
- Minimum separabile**: minimum separable angle, minimum separable angle, minimum visual angle, minimum visible angle
- Minimumthermometer** *nt*: minimum thermometer
- Minipille** *f*: minipill
- Miniplatte** *f*: miniplate
- mandibuläre Miniplatte**: mandibular miniplate
- Miniplattenositesynthese** *f*: miniplate fixation
- Minivirus, nacktes** *nt*: viroid
- Minkowski-Chauffard-Gänsslen-Syndrom** *nt*: → *Minkowski-Chauffard-Syndrom*
- Minkowski-Chauffard-Krankheit** *f*: → *Minkowski-Chauffard-Syndrom*
- Minkowski-Chauffard-Syndrom** *nt*: Minkowski-Chauffard syndrome, hereditary spherocytosis, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, congenital hemolytic icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, spherocytic anemia
- Minocyclin** *nt*: minocycline
- minor** *adj*: minor, smaller, lesser
- Minoragglutinin** *nt*: minor agglutinin, partial agglutinin
- Minorallergergie** *pl*: minor allergens
- Minorkrümmung** *f*: (*Skoliose*) minor curve
- Minorkurve** *f*: (*Skoliose*) minor curve
- Minorprobe** *f*: minor test
- Minorstest** *m*: minor test
- Minor-Zeichen** *nt*: Minor's sign
- Minoxidil** *nt*: minoxidil
- minus** *adv*: minus, less
- Minusdystrophie** *f*: dystrophy with weight loss
- Minusglas** *nt*: minus lens
- Minus-Strang-RNA** *f*: negative-sense RNA, negative-strand RNA
- Minus-Strang-RNA-Viren** *pl*: negative-sense RNA viruses
- Minusymptome** *pl*: negative symptoms
- Minusvarianten** *pl*: minus variations
- Minuszeichen** *nt*: minus, minus sign, negative sign, negative
- Minutalform** *f*: (*Amöben*) amebula, amoebula
- Minute** *f*: minute; (*fig.*) minute, moment **alle fünf Minuten** at five-minutes intervals **eine Minute (lang)** for a minute **auf die Minute** to the minute
- Minutenvolumen** *nt*: minute output, minute volume
- Minuten/vollumenhochdruck** *m*: cardiac-output hypertension
- minuziös** *adj*: minute
- Minze** *f*: mint, Mentha
- Minzöl** *nt*: Japanese peppermint oil
- Miodidymus** *m*: miodidymus, miodymus
- Miodymus** *m*: miodidymus, miodymus
- miocelithal** *adj*: miocelithal
- Miopolyomavirus** *nt, pl -ren*: polyomavirus, miopapovavirus, Polyoma virus
- Miopus** *m*: miopus
- Miosis** *f, pl -ses*: miosis, myosis
- paralytische Miosis**: paralytic miosis
- spastische Miosis**: spastic miosis
- Miotoxicum** *nt, pl -ca*: mitotic
- Miotoikum** *nt, pl -ka*: mitotic
- miotisch** *adj*: relating to or characterized by miosis, mitotic
- MIP** *Abk.*: **1.** maximum intensity projection **2.** murale interstielle Pneumonie
- Miracidium** *nt*: miracidium
- Miracidie** *f*: miracidium
- Miraziidien-schlüpfversuch** *m*: miracidia hatching test
- Miracidium** *nt*: miracidium
- Mirbanöl** *nt*: nitrobenzene
- Mirizzi-Syndrom** *nt*: Mirizzi's syndrome
- Misanthrop** *m*: misanthrope, misanthropist
- Misanthropie** *f*: misanthropy, misanthropia
- misanthropisch** *adj*: misanthropic, misanthropical
- mischtbar** *adj*: miscible, mixable **vollständig mischtbar** consolute
- Mischbarkeit** *f*: miscibility, mixability
- Mischbrot** *nt*: brown bread
- Mischdrüse** *f*: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
- seromuköse Mischdrüse**: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
- Mischlehe** *f*: intermarriage, mixed marriage

mischerbig *adj*: heterozygous
Mischerbigkeit *f*: heterozygosis, heterozygosity
Mischinfekt *m*: → *Mischinfektion*
Mischinfektion *f*: mixed infection
Mischinsulin *nt*: combination insulin
Mischkollagenose *f*: mixed connective tissue disease
Mischkultur *f*: mixed culture
Mischlegierung *f*: mixed-type alloy
Mischling *m*: crossbreed, crossbred, bastard, hybrid
Mischplasma *nt*: plasma pool, pool
Mischpsychosen *pl*: schizoaffective schizophrenia, schizoaffective psychosis, schizoaffective disorder
Mischserum *nt*: serum pool, pool
Mischtumor *m*: mixed tumor
 Mischtumor aus Binde- und Epithelgewebe: fibroepithelioma
 Mischtumor aus Binde- und Fettgewebe: fibrolipoma
 Mischtumor aus Drüsen- und Bindegewebe: adenofibroma, fibroadenoma, fibroid adenoma
 Mischtumor aus Drüsen- und Epithelgewebe: adenoepithelioma
Mischung *f*: mixture, mix (*aus of*); (*chem.*) mixture, compound; blend; (*Metall*) alloy
 phänotypische Mischung: phenotypic mixing
Mischungszialnose *f*: shunt cyanosis
Mischzellagglutination *f*: mixed agglutination, mixed agglutination reaction
Mischzyalnose *f*: → *Mischungszyanose*
Misere *nt*: fecal vomiting, copremesis
Misogamie *f*: misogamy, gamophobia
Misogyn *adj*: misogynistic, misogynous
Misogynie *f*: misogyny
Misoprostol *nt*: misoprostol
Missbildung *f*: malformation, deformity, anomaly
 kongenitale Missbildung: congenital malformation
Missbildungsentstehung *f*: teratogenesis, teratogeny
Missbildungssyndrom *nt*: malformation syndrome
Missbrauch *m*: abuse, (*sexuell*) assault, abuse, (*falsche Anwendung*) misuse, wrong use, excessive use, improper use
 Missbrauch treibend abusive
 Missbrauch der eigenen Gesundheit: self-abuse
 Missbrauch von psychotropen Substanzen: psychoactive substance abus
 sexueller Missbrauch: abuse, sex abuse, sexual abuse, assault
missbrauchen *vt*: **1.** (*rechtsmed.*) abuse **sexuell missbrauchen** abuse, assault **2.** (*falsch anwenden*) misuse
missbräuchlich *adj*: abusive
Missense-Mutation *f*: missense mutation
Misslerfolg *m*: unsucces, failure
Missgeburt *f*: monster, monstrosity, monstium, (*a. fig.*) abortion
 kopflose Missgeburt: acephalus
Missgeschick *nt*: ill
Missgestalt *f*: deformity, (*a. fig.*) abortion
missgestaltet *adj*: deformed, disfigured
misshandeln *vt*: (*Person*) abuse, batter, manhandle, maltreat, ill-treat
Misshandlung *f*: abuse, battering, maltreatment, ill-treatment
Misshandlungssyndrom *nt*: abuse syndrome
Missklang *m*: discord, dissonance, disagreement
Missstimmung *f*: dysphoria
Misstrauen *nt*: mistrust, distrust
Missverhältnis *nt*: disproportion, incongruity
Mistel *f*: European mistletoe
Mistelkraut *nt*: mistletoe herb

MIT *Abk.*: **1.** Makrophagen-Migrations-Inhibitionstest **2.** malignes intermediäres Teratom **3.** metabolischer Inhibitionstest **4.** Mirazidien-Immobilisierungstest **5.** Monoiodtyrosin
mit. *Abk.*: mite
Mitagglutination *f*: group agglutination
mitarbeiten *vi*: assist (*bei in*); collaborate (*bei on*; *mit jdm.* with s.o.)
Mitarbeiter *m*: assistant, collaborator, associate
Mitarbeiterin *f*: assistant, collaborator, associate
Mitarbeiterstab *m*: staff, team
Mitbewegung *f*: synkinesis, synkinesia, syncinesis
Mitbewegungsphänomene *nt*: → *Mayer-Grundgelenkreflex*
MITC *Abk.*: Minocyclin-Tetracyclin
Mitchell-Gerhardt-Syndrom *nt*: Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, red neuralgia, acromelalgia, rodonalgia, erythromelalgia, erythromelalgia
Mitchell-Krankheit *f*: → *Mitchell-Gerhardt-Syndrom*
Mitchell-Operation *f*: Mitchell's operation
Miltella *f*: arm sling, mitella
Mitiesiser *m*: comedo, blackhead
Mitiesiserium *nt*: commensalism
mitfühlend *adj*: (*Person*) sympathetic, sympathic, compassionate
Mitglied *nt*: member
mitihelfen *vi*: assist (*bei in*); help (*bei with*)
Mithralmycin *nt*: plicamycin
Mitilgaltio *f*, *pl* -**tiloines**: mitigation
mitilgielen *vt*: mitigate, palliate, moderate
mitilgielend *adj*: mitigative, mitigatory
mitilgiert *adj*: mitigated
Mitilzid *nt*: miticide
mitilzid *adj*: miticidal, acarotoxic
Mitkopplung *f*: positive feedback
Mitlaut *m*: consonant
Mitnahmeselbstmord *m*: murder-suicide
mitochondrial *adj*: relating to mitochondria, mitochondrial
Mitochondrie *f*: mitochondrion, chondriosome, chondrosome, plasmosome, bioblast **innerhalb der Mitochondrien (liegend)** intramitochondrial **außerhalb der Mitochondrien (liegend)** extramitochondrial
 Mitochondrie vom Crista-Typ: crista type mitochondrion
 Mitochondrien der Muskelfaser: sarcosomes
 Mitochondrie vom Tubulustyp: tubule type mitochondrion
 Mitochondrien vom Sacculustyp: sacculus type mitochondrion
Mitochondrienantikörper *pl*: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
Mitochondrienchromosom *nt*: mitochondrial chromosome
Mitochondrien-DNA *f*: mitochondrial deoxyribonucleic acid, mt deoxyribonucleic acid, mitochondrial DNA
Mitochondrien-DNS *f*: mitochondrial deoxyribonucleic acid, mt deoxyribonucleic acid, mitochondrial DNA
Mitochondrienmatrix *f*: mitochondrial matrix
Mitochondrienmembran *f*: mitochondrial membrane
 äußere Mitochondrienmembran: outer mitochondrial membrane
Mitochondrienmutante *f*: mitochondrial mutant
Mitochondrien *nt*: → *Mitochondrie*
Mitochondrium *nt*, *pl* -**chondria**, -**chondrien**: → *Mitochondrie*

- Mitogen** *nt*: mitogen, mitogenic agent
Mitogese *f*: mitogenesis, mitogenesis
mitogelnetztisch *adj*: relating to or inducing mitogenesis, mitogenetic
Mitomycin *nt*: mitomycin
Mitose *f*: mitosis, mitosis, mitotic cell division, mitotic nuclear division, karyokinesis, karyomitosis
Mitose hemmend *antimitotic nach der Mitose (auf-tretend)* postmitotic
vor der Mitose premitotic
zwischen zwei Mitosen (auf-tretend) intermitotic
abgeschlossene Mitose: teleomitosis
asymmetrische Mitose: asymmetrical mitosis
heterotypische Mitose: heterotypic mitosis, heterotype mitosis
multipolare Mitose: multipolar mitosis, multicentric mitosis, pluripolar mitosis
ventrikuläre Mitose: ventricular mitosis
mitoseauslösend *adj*: mitogenic
Mitoseblocker *m*: → *Mitosehemmer*
Mitosegift *nt*: mitotic poison
mitosehemmend *adj*: karyoklastisch, karyoclastic, antimitotic
Mitosehemmer *m*: antimitotic
Mitosehemmstoff *m*: → *Mitosehemmer*
Mitoseindex *m*: mitotic index
Mitosephasen *pl*: phases of mitosis
Mitosequote *f*: mitotic rate
Mitosespindel *f*: spindle, mitotic spindle, nuclear spindle, Bütschli's nuclear spindle
Mitosestabilität *f*: mitotic stability
mitosestimulierend *adj*: mitogenic
Mitosom *nt*: mitosome
mitotisch *adj*: relating to or characterized by mitosis, mitotic, karyokinetic
Mitoxantron *nt*: mitoxantrone
mitral *adj*: **1.** mitral **2.** relating to the mitral valve, mitral
Mitralatresie *f*: mitral atresia
mitralförmig *adj*: mitral
Mitralgeräusch *nt*: mitral murmur
Mitralgelsicht *nt*: mitral facies, mitrotricuspid facies
Mitralinsuffizienz *f*: mitral insufficiency, mitral incompetence, mitral regurgitation
absolute Mitralinsuffizienz: absolute mitral insufficiency
akute Mitralinsuffizienz: acute mitral insufficiency
chronische Mitralinsuffizienz: chronic mitral insufficiency
dekompensierte Mitralinsuffizienz: decompensated mitral insufficiency
funktionelle Mitralinsuffizienz: functional mitral insufficiency
kompensierte Mitralinsuffizienz: compensated mitral insufficiency
relative Mitralinsuffizienz: relative mitral insufficiency
Mitralis *f*: → *Mitralklappe*
Mitralisation *f*: mitralization
Mitralisaukkultationspunkt *m*: mitral area
Mitralklappe *f*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
Mitralklappenatresie *f*: mitral atresia
Mitralklappenfehler *m*: mitral valve defect
Mitralklappen Geräusch *nt*: mitral murmur
Mitralklappeninsuffizienz *f*: → *Mitralinsuffizienz*
Mitralklappenprolapsyndrom *nt*: mitral valve prolapse syndrome, floppy mitral valve syndrome, Barlow syndrome
- Mitralklappenstenose** *f*: mitral stenosis
angeborene Mitralklappenstenose: Duroziez's disease, congenital mitral stenosis, congenital stenosis of mitral valve
Mitralkonfiguration *f*: mitral configuration
Mitralöffnungston *m*: bruit de rappel
Mitralstenose *f*: → *Mitralklappenstenose*
angeborene Mitralstenose: congenital mitral stenosis
Mitralvitium *nt*: → *Mitralklappenfehler*
kombiniertes Mitralvitium: combined mitral valve defect
Mitralzelle *f*: mitral cell
Mitralmycin *nt*: → *Mithramycin*
Mitschwingen *nt*: resonance
mitschwingen *vi*: resonate
mitschwingend *adj*: resonant, echoing, resounding (*von* with)
Mitsuda-Antigen *nt*: lepromin, Mitsuda antigen
Mitsuda-Reaktion *f*: lepromin reaction, Mitsuda reaction
Mitte *f*: middle, midst, waist; (*fig.*) heart
aus der Mitte from the midst
ganz in der Mitte (liegend) middlemost
in der Mitte in the middle, central
in der Mitte teilen medisect
mitteilbar *adj*: communicable
Mitteilbarkeit *f*: communicability, communicableness
mitteilen *vt*: communicate (*jdm. etw.* sth. to s.o.)
mitteilsam *adj*: communicable
wenig mitteilsam uncommunicative
Mitteilsamkeit *f*: communicability, communicableness
Mitteilung *f*: communication (*an* to)
Mittel *nt*: **1.** (*Hilfsmittel*) means
als letztes Mittel as a last resort
2. (*Heilmittel*) medicine, drug; cure, remedy (*gegen* for, against); (*pharmakol.*) preparation; (*chem., pharmakol.*) agent; (*physik.*) medium, agent
3. (*Methode, Maßnahme*) method, way, measure; (*Gegenmittel*) remedy (*gegen* for)
5. (*Durchschnitt*) average, mean
im Mittel on average
abführendes Mittel: evacuant
abschwellendes Mittel: decongestant
absorbierendes Mittel: absorbefacient, sorbefacient
absorptionsförderndes Mittel: absorbefacient, sorbefacient
albuminuretisches Mittel: albuminuretic
alpharezeptoren-stimulierendes Mittel: alphanimetic
amöbizides Mittel: amebicide
angstlösendes Mittel: anxiolytic agent, anxiolytic, anti-anxiety agent
anhidrotisches Mittel: anhidrotic, anidrotic
anregendes Mittel: excitor
antiinfektiöses Mittel: anti-infective
antikonzeptionelles Mittel: contraceptive, anticoncipiens, contraceptive device
antimikrobielles Mittel: antimicrobial, antimicrobic, antimicrobial agent
antiseptisches Mittel: antiseptic
arithmetisches Mittel: arithmetic mean
aromatisches Mittel: aromatic
askarizides Mittel: ascaricide
Asphyxie hervorrufendes Mittel: asphyxiant
austrocknendes Mittel: exsiccants, exsiccatives
austrocknendes Mittel: exsiccant, exsiccative
auswurfördernde Mittel: expectorants
auswurförderndes Mittel: expectorant
bakterientötendes Mittel: bactericide
bakteriostatisches Mittel: bacteriostat, bacteriostatic
bandwürmer-abtreibendes Mittel: taeniafuge, teniafuge, tenifuge

belebendes Mittel: cordial
berauschendes Mittel: inebriant
betäubendes Mittel: torpent
Mittel gegen Blähungen: carminative
blasentreibendes Mittel: vesicant, vesicatory
blasenziehendes Mittel: vesicant, vesicatory
blutdrucksenkendes Mittel: hypotensive agent, hypotensor, antihypertensive, antihypertensive agent
blutdrucksteigerndes Mittel: hypertensor
Blutegel-abtötendes Mittel: hirudicide
blutstillendes Mittel: hematostatic, hemostatic, hemostyptic, staltic, antihemorrhagic, antihemorrhagic
blutgefäßförderndes Mittel: hemagogue
blutverdünnendes Mittel: attenuant
blutzuckersenkendes Mittel: hypoglycemic
Mittel zur Behandlung von Brandwunden: antipyrotic
die Cholerase anregendes Mittel: choleric, choleric agent
den Cholesterinspiegel senkendes Mittel: anticholesterolic, anticholesterolic
cholinerge Rezeptoren hemmende Mittel: cholinergic blocker, cholinergic blocking agent
denaturierendes Mittel: denaturant
deodorierendes Mittel: deodorant, deodorizer, anti-bromic
deodorisierendes Mittel: → *deodorierendes Mittel*
Mittel gegen Depressionen: antidepressant
desodorierendes Mittel: deodorant, deodorizer, anti-bromic
desodorisierendes Mittel: → *desodorierendes Mittel*
Mittel gegen Diabetes mellitus: antidiabetic, antidiabetic agent, antidiabetic drug
Mittel gegen Durchfall/Diarrhö: antidiarrheal, antidiarrheic, antidiarrheal agent, antidiarrhetic
durstauslösendes Mittel: dipsogen
durststeigerndes Mittel: dipsogen
durststillende Mittel: adipsa
durstverminderndes Mittel: antidipticum
Mittel gegen Dysenterie: antidyenteric
eiterableitendes Mittel: suppurant
Eiterung-auslösendes Mittel: suppurant
empfangnisverhütendes Mittel: anticoncipiens, contraceptive device, contraceptive
entleerendes Mittel: evacuant
entspannungsförderndes Mittel: relaxant
entzündungshemmendes Mittel: anti-inflammatory, antiphlogistic
ergänzendes Mittel: complementary agent
Mittel gegen erhöhte Blutlipidspiegel: antilipemic
erweichendes Mittel: emollient, malactic
fiebererzeugendes Mittel: febrifacient, febricant, pyretic, pyrectiv, pyretogen
fiebersenkendes Mittel: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifuge
fungistatisches Mittel: fungistat, mycostat
fungizides Mittel: fungicide, mycocide
galenische Mittel: galenicals, galenica, galenics
den Gallenfluss anregendes Mittel: cholagogue
galletreibendes Mittel: cholagogue
den Gebärmuttertonus erhöhendes Mittel: uterotonic
geometrisches Mittel: geometric mean
gerinnungsförderndes Mittel: coagulant
den Geschlechtstrieb anregendes oder steigerndes Mittel: aphrodisiac
gonokokkenabtötendes Mittel: gonococcide, gonocide, gonococcide
die Granulationsbildung förderndes Mittel: incarna-

tive
grenzflächenaktives Mittel: surface-active agent
das Haarwachstum förderndes Mittel: trichogen
halbdurchlässiges Mittel: diaphragm
hämoepoese-förderndes Mittel: hemopoietic, hemafacient, hemapoietic, hematopoietic, hemopoiesic
die Harnsäureausscheidung förderndes Mittel: uricosuric, uricosuric agent
harntreibendes Mittel: diuretic, evacuant, urinate, water pill
heilendes Mittel: balm
Herzarbeit-beschleunigendes Mittel: cardioaccelerator
Mittel gegen Herzrhythmusstörungen: antiarrhythmic drug, antiarrhythmic agent, antidysrhythmic
die Hormonbildung anregendes Mittel: hormonagogue
hustenstillendes Mittel: antibecheic, antitussive
hyperämisierendes Mittel: rubefacient
die Immunantwort verstärkendes Mittel: immunopotentiator
infektionsverhinderndes Mittel: anti-infectious
Mittel gegen Juckreiz: antipruritic
Kachexie verhinderndes Mittel: anticachectic
kaliuretisches Mittel: kaliuretic, kaluretic
kardioinhibitorisches Mittel: cardioinhibitor
keimabtötendes Mittel: germicide
keimtötendes Mittel: germicide
korrosives Mittel: diabrotic
kosmetisches Mittel: cosmetic
kräftigendes Mittel: tonic
krampfauslösendes Mittel: convulsant, convulsivant
krampfösendes Mittel: anticonvulsant, anticonvulsive
krampfverhinderndes Mittel: anticonvulsant, anticonvulsive
Mittel gegen Krätze: scabicide, scabieticide
Mittel gegen Krätzmilben: scabicide, scabieticide
kühlendes Mittel: refrigerant
eine Lähmung verursachendes Mittel: paralyzant
Mittel gegen Läuse: antipediculotic
läuseabtötendes Mittel: pediculicide, lousicide
linderndes Mittel: balm
menstruationsförderndes Mittel: emmenagogue
mikrobizides Mittel: microbicide
milbenabtötendes Mittel: acaricide
milbentötendes Mittel: miticide
den Milchfluss vermindernendes Mittel: antigalactic, antigalactagogue
die Milchsekretion hemmendes Mittel: phylogalactic; lactifuge
milchtreibendes Mittel: lactagogue
Mittel gegen Mykobakterien: antimycobacterial
Nagetiere abtötendes Mittel: rodenticide
die Narbenbildung förderndes Mittel: cicatrizant, synulotic
Mittel gegen Nausea: antinauseant
nematodenabtötendes Mittel: nematocide, nematocide
Mittel gegen Neoplasmen: anticancer agent, antineoplastic, antineoplastic agent, antineoplastic drug
Mittel gegen Neuralgie: antineuralgic agent, antineuralgic drug
neuroleptanalgetisches Mittel: neuroleptanalgesic
nicht-festes Mittel: fluid
oberflächenaktives Mittel: surface-active agent
Ödeme-verhütendes Mittel: antiedemic, antiedematous
optisches Mittel: optical medium
Mittel gegen Parasiten: antiparasitic

parasitenabtötendes Mittel: parasiticide
parasitentötendes Mittel: parasiticide
die Peristaltik hemmendes Mittel: antiperistaltic
das Pilzwachstum hemmendes Mittel: fungistat, myco-
 stat
Mittel gegen Plasmodien: antiplasmodial agent/drug
Plasmodien abtötendes Mittel: plasmodicide, malaria-
 cide
gegen Plasmodien wirkendes Mittel: antiplasmodial
 agent, antiplasmodial drug
Mittel gegen Protozoen: antiprotozoal, antiprotozoan
gegen Protozoen wirkendes Mittel: antiprotozoal, anti-
 protozoan
Mittel gegen Psoriasis: antipsoriatic
psychoanaleptisches Mittel: psychoanaleptic
pupillenerweiterndes Mittel: iridodilator
pupillenverengendes Mittel: miotic
reizlinderndes Mittel: abirritant
gegen rheumatische Erkrankungen wirkendes Mittel:
 antirheumatic, antirheumatic agent, antirheumatic
 drug
Mittel gegen Rickettsien: antirickettsial
das Rickettsienwachstum hemmendes Mittel: rickett-
 siostatic
sättigendes Mittel: saturant
Mittel gegen Scabies: scabicide, scabieticide
Mittel gegen Schistosomen: antischistosomal
schistosomenabtötendes Mittel: schistosomicide,
 schistosomacide
schleimlösendes Mittel: mucolytic, mucolytic agent
schmerzlinderndes Mittel: anodyne
schmerzstillendes Mittel: painkiller
schweißhemmendes Mittel: antihydrotic, antihydrotic,
 antiperspirant
die Schweißsekretion hemmendes Mittel: antiperspirant,
 antisudorific, antisudoral, antihydrotic, antihydri-
 otic
schweißtreibendes Mittel: diaphoretic, hidrotic, sudo-
 rific
Mittel gegen Seborrhoe: antiseborrhoeic
gegen Seborrhoe wirkendes Mittel: antiseborrhoeic
die Sekretion anregendes Mittel: secretagogue, secre-
 togogue
sklerosierendes Mittel: sclerosing agent, sclerosant
den Speichelfluss anregendes Mittel: salivant, saliva-
 tor, ptyalagogue, sialagogue, sialogogue
spermienabtötendes Mittel: spermicide
spermizides Mittel: spermicide, spermaticide, sperma-
 toicide, spermatozoicide
spirillenabtötendes Mittel: spirillicide
spirochätenabtötendes Mittel: spirocheticide
sporenabtötendes Mittel: sporicide
sporizides Mittel: sporicide
Mittel gegen Staphylokokken: antistaphylococcic
Stechmücken-abtötendes Mittel: culicide, culicicide
stimmungshebendes Mittel: thymoleptic
Mittel gegen Streptokokken: antistreptococcic
stuhlerweichendes Mittel: stoolsoftening agent
Mittel gegen Syphilis: antisiphilitic
taeniaabtötendes Mittel: taeniicide, teniacide, tenicide
thymoleptisches Mittel: thymoleptic
Mittel gegen Treponemen: antitreponemal
treponemenabtötendes Mittel: treponemicide
Mittel gegen Trichomonaden: antitrichomonal
trichomonadenabtötendes Mittel: trichomonacide
Mittel gegen Trypanosomen: antitrypanosomal
trypanosomenabtötendes Mittel: trypanosomicide

Mittel gegen Tumoren: anticancer agent, antineoplas-
 tic, antineoplastic agent, antineoplastic drug
Mittel gegen Übelkeit und Erbrechen: antiemetic
 agent, antiemetic
vagolytisches Mittel: vagolytic, vagolytic agent
vasoinhibitorisches Mittel: vasoinhibitor
verdauungsanregendes Mittel: digestant, digester, di-
 gestive
verdauungsförderndes Mittel: digestant, digester, di-
 gestive
verstopfendes Mittel: obstruent
virenabtötendes Mittel: virucide, viricide
virostatisches Mittel: virostatic
vorbeugendes Mittel: prophylactic
Mittel der Wahl: drug of choice
die Wasserausscheidung förderndes Mittel: hydra-
 gogue
wehenförderndes Mittel: ecbolic
wehenhemmendes Mittel: tocolytic
wirksames Mittel: agent
die Wirkung von Acetylcholin hemmendes Mittel: par-
 asympatholytic, parasymphatholytic, anticholiner-
 gic, cholinolytic
wurmabtötendes Mittel: vermicide
wurmbabtötendes Mittel: vermifuge, anthelmintic
Mittel gegen Zahnschmerzen: antiodontalgic, anto-
 dontalgic
zerumenauflösendes Mittel: ceruminolytic
zytotoxisches Mittel: cytocide
mittelbar adj: indirect, mediate
Mittellbauch m: middle abdominal region
Mittellblutung f: midcycle bleeding
Mitteldarm m: mesenteron, midgut
Mitteldruck m: mean pressure
arterieller Mitteldruck: mean arterial pressure, arteri-
 al mean blood pressure, mean blood pressure
Mittelfell nt: →*Mediastinum*
Mittelfell des Hodens: →*Mediastinum testis*
Mittelfellraum m: →*Mediastinum*
Mittelfinnger m: middle finger, third finger; (*anatom.*)
 medius
mittelfrisig adj: medium-term
Mittelfurche der Medulla oblongata, vordere f: anterior
 median fissure of medulla oblongata, posterior median
 fissure of medulla oblongata, anteromedian groove of
 medulla oblongata, Haller's line
Mittelfurche, hintelre f: dorsal median fissure of medul-
 la oblongata, posterior median fissure of medulla ob-
 longata, posterior median sulcus of medulla oblongata,
 dorsal median sulcus of medulla oblongata
Mittelfurche, vordere f: anterior median fissure of me-
 dulla oblongata, posterior median fissure of medulla
 oblongata, Haller's line, anteromedian groove of me-
 dulla oblongata
Mittelfuß m: metatarsus, midfoot
Mittelfußarterien pl: metatarsal arteries
dorsale Mittelfußarterien: dorsal metatarsal arteries
plantare Mittelfußarterien: plantar metatarsal arteries
Mittelfußläsde der Arteria plantaris lateralis pl: plantar
 metatarsal arteries
Mittelfußbruch m: →*Metatarsalfraktur*
Mittelfußknochen pl: metatarsals, metatarsal bones
Mittelfußschmerz m: pain in the metatarsal region, met-
 atarsalgia
Mittelfußveinen pl: metatarsal veins
dorsale Mittelfußvenen: dorsal metatarsal veins, dor-
 sal interosseous veins of foot

- plantare Mittelfußvenen:** plantar metatarsal veins
- Mittellgelenk** *nt:* proximal interphalangeal articulation, proximal interphalangeal joint, PIP joint
- mittellgelsichtig** *adj:* mesoprosopic
- Mittellgelsichtsbreite** *f:* midfacial breadth
- Mittellgelsichtsfraktur** *f:* maxillofacial fracture, maxillary fracture, midface fracture
- Mittellgelsichtsostelotomie** *f:* midfacial osteotomy, maxillofacial osteotomy
- Mittellglied** *nt:* middle phalanx
- mittellgraidig** *adj:* moderate
- mittellgroß** *adj:* (*Person*) of medium height; (*Gegenstand*) medium-sized
- Mittelhand** *f:* metacarpus
- Mittelhandarterien** *pl:* metacarpal arteries
- dorsale Mittelhandarterien:** dorsal metacarpal arteries
- palmare Mittelhandarterien:** palmar metacarpal arteries, common digital arteries of foot, palmar intermetacarpal arteries
- Mittelhandbruch** *m:* metacarpal fracture, midcarpal fracture
- Mittelhandfraktur** *f:* metacarpal fracture, midcarpal fracture
- Mittelhandknochen** *pl:* metacarpals, metacarpal bones, knucklebones
- Mittelhandvenen** *pl:* metacarpal veins
- dorsale Mittelhandvenen:** dorsal metacarpal veins, interosseous metacarpal veins
- palmare Mittelhandvenen:** palmar metacarpal veins
- Mittelhirn** *nt:* → *Mesencephalon*
- Mittelhirnabschnitt des Nervus trigeminus** *m:* mesencephalic tract of trigeminal nerve
- Mittelhirnarterien** *pl:* mesencephalic arteries
- Mittelhirnbläschen** *nt:* midbrain vesicle, mesencephalic vesicle
- Mittelhirndach** *nt:* tectum of mesencephalon, tectum
- Mittelhirnentzündung** *f:* inflammation of the mesencephalon, mesencephalitis
- Mittelhirnfuß** *m:* peduncle of cerebrum, cerebral peduncle
- Mittelhirnhaube** *f:* mesencephalic tegmentum, midbrain tegmentum
- Mittelhirnhaubenkerne** *pl:* tegmental nuclei
- Mittelhirnkern des Nervus trigeminus** *m:* trigeminal mesencephalic nucleus, mesencephalic nucleus of trigeminal nerve, nucleus of mesencephalic tract of trigeminal nerve
- Mittelhirnsyndrom, akutes** *nt:* acute midbrain syndrome
- Mittelhirnsyndrom, dorsales** *nt:* sylvian syndrome, sylvian aqueduct syndrome, Koerber-Salus-Elschnig syndrome
- Mittelhirnvenen** *pl:* veins of midbrain, mesencephalic veins, veins of encephalic trunk
- Mittelketten-Acyl-CoA-Dehydrogenase-Defekt** *m:* medium-chain acyl-CoA dehydrogenase deficiency, MCAD deficiency
- mittellkettig** *adj:* medium-chain
- Mittellalgetyp** *m:* intermediate heart
- Mittellapp** *m:* 1. (*Lunge*) right middle pulmonary lobe, middle pulmonary lobe, middle lobe of right lung
2. (*Prostata*) median lobe of prostate, middle lobe of prostate
- Mittellappensyndrom** *nt:* Brock's syndrome, middle lobe syndrome
- Mittelliniengranulom, letales** *nt:* lethal midline granuloma, malignant granuloma, midline granuloma
- Mittellinienkomplex** *m:* midline syndrome
- Mittellinie, hintere des Rumpfes** *f:* posterior median line
- Mittellinie, vordere des Rumpfes** *f:* anterior median line
- mittellos** *adj:* poor, without means
- mittelmäßig** *adj:* medium, moderate, average
- Mittelmeeranämie** *f:* thalassemia, thalassanemia
- Mittelmeerfieber** *nt:* Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
- familiäres Mittelmeerfieber:** familial Mediterranean fever, Mediterranean fever, periodic polyserositis, periodic peritonitis, benign paroxysmal peritonitis, familial recurrent polyserositis, recurrent polyserositis, familial paroxysmal polyserositis
- Mittelmeerfieber-Bakterium** *nt:* Brucella suis
- Mittelmeerform der viszeralen Leishmaniose** *f:* canine leishmaniasis
- Mittelmeer-Zeckenfleckfieber** *nt:* Indian tick typhus, Kenyan tick typhus, boutonniuse (fever), South African tick-bite fever, Marseilles fever, Mediterranean fever, Conor and Bruch's disease, fièvre boutonniuse
- Mittelohr** *nt:* middle ear
- Mittelohrcholesteatom** *nt:* middle ear cholesteatoma
- sekundäres Mittelohrcholesteatom:** tensa cholesteatoma; secondary middle ear cholesteatoma
- Mittelohrdrainage** *f:* drainage of the middle ear
- Mittelohrereiterung** *f:* purulent otitis media
- Mittelohrentzündung** *f:* otitis media, tympanitis
- akute Mittelohrentzündung:** acute otitis media
- chronische Mittelohrentzündung:** chronic otitis media
- Mittelohrkarzinom** *nt:* middle ear carcinoma
- Mittelohrkatarrh** *m:* → *Mittelohrkatarrh*
- Mittelohrkatarrh** *m:* otitis media, tympanitis
- akuter Mittelohrkatarrh:** acute otitis media
- Mittelohrknochen** *pl:* middle ear bones, ear bones
- Mittelohrschädigung** *f:* middle ear lesion
- Mittelohrschwerhörigkeit** *f:* middle ear deafness, middle ear hearing loss, conduction hearing loss, conductive hearing loss, transmission hearing loss, transmission deafness, conduction deafness, conductive deafness
- Mittelohrsyphilis** *f:* middle ear syphilis
- Mittelohritaubheit** *f:* → *Mittelohrschwerhörigkeit*
- Mittelohrtuberkulose** *f:* middle ear tuberculosis
- Mittelohrverletzung** *f:* middle ear injury, middle ear trauma
- Mittellphalanx** *f:* middle phalanx
- Mittelpunkt** *m:* (*a. physik., mathemat.*) center, central point; (*fig.*) center, focus, focal point, navel, heart in den Mittelpunkt stellen (*a. fig.*) center auf den Mittelpunkt ausrichten/einstellen center
- Mittelschmerz** *m:* midpain, mittelschmerz, midcycle pain, intermenstrual pain, middle pain
- Mittelschnitt** *m:* epigastric incision
- Mittelstrahlurin** *m:* middle urine
- Mittelstreifen** *m:* mesophragma, M band, M disk
- Mittelstück** *nt:* middle, middle part, middle section, midpiece, midsection, waist; (*a. anatom.*) body; (*Knochen*) shaft
- Mittelstück des Spermiums:** middle piece, midpiece of spermatozoon
- Mittelteil** *nt:* → *Mittelstück*
- Mittelwert** *m:* mean, average, median
- arithmetischer Mittelwert:** arithmetic mean
- geometrische Mittelwert:** geometric mean
- Mittelzeitleistung** *f:* medium-term performance
- Mittelzeit-Sulfonamide** *pl:* medium long-acting sulfona-

mides

mittlere(r, s) adj. (*a. fig. und zeitl.*) middle; mediate, medial, medium, mean, median **mittleren Alters** middle-aged **von mittlerer Größe** middle-sized, mid-size **in den mittleren Jahren** middle-aged

MiV Abk.: Mitralklappe

MiVS Abk.: Mitralklappenstenose

MiW Abk.: mittlere inferiore Wand

MIX Abk.: Methylisobutylxanthin

mixed connective tissue disease nt: → *Mischkollagenose*

mixen vt: mix, blend (*mit with*)

Mixoplasma m: mixoplasma

Mixoskopie f: mixoscopia

Mixt. Abk.: Mixtura

Mixtura f: mixture

Mixtura f, pl -rae: mixture

Mixtura agitanda: lotion

Miyagawa-Körper pl: → *Chlamydia*

Milyagalwainella f: → *Chlamydia*

Milyagalwainelloise f: nonbacterial regional lymphadenitis, regional lymphadenitis, cat-scratch disease, cat-scratch fever

Miyasato-Krankheit f: Miyasato's disease, α_2 -antiplasmin deficiency

Mizell nt: → *Mizelle*

Mizelle f: micelle, micella

hydrophobe Mizellen: hydrophobic micelles

mizellenlar/tig adj: micellar

Mizellenbildung f: micellarization

Mizellenkonzentration, kritische f: critical micelle concentration

Mizuo-Phänomen nt: Mizuo's phenomenon

MK Abk.: 1. Mammakarzinom 2. Metallkeramikkrone 3. Myokinase

MKC Abk.: mikroskopisch kontrollierte Chirurgie

MKE Abk.: Mitralklappenersatz

M-Ketten-Krankheit f: μ chain disease

MKG Abk.: Mechanokardiographie

MKHK Abk.: mittlere korpuskuläre Hämoglobin-Konzentration

MKL Abk.: Medioklavikularlinie

M-Kolonie f: M colony, mucoid colony

MKP Abk.: Myokardiopathie

MKPS Abk.: Mitralklappenprolaps-Syndrom

MKR Abk.: 1. magnetische Kernresonanz 2. Meinicke-Klärungsreaktion

MKS Abk.: Maul- und Klauenseuche

MKS-Virus nt: aphthovirus of cattle

MKT Abk.: mittelkettige Triglyceride

MKZ Abk.: mittlere Kreislaufzeit

ML Abk.: 1. Makrophagenlysin 2. malignes Lymphom 3. manuelle Lymphdrainage 4. Milchdrüsen-Leukämie 5. Mittellappen 6. mittlere Lebensdauer 7. myeloische Leukämie

ml Abk.: Milliliter

µl Abk.: Mikroliter

MLC Abk.: mixed lymphocyte culture

MLC-Assay m: → *Lymphozytenmischkultur*

MLC-Test m: → *Lymphozytenmischkultur*

MLD Abk.: 1. metachromatische Leukodystrophie 2. minimale letale Dosis

MLD₅₀ Abk.: mittlere letale Dosis

MLE Abk.: MacLagan-Einheit

MLF Abk.: Mitochondrien-Lysefaktor

M-Linie f: mesophragma, M band, M disk

M-Linien-Protein nt: M-line protein

Mijet-Krankheit f: keratosis palmoplantaris transgrediens

MLR Abk.: Mikro-Liquorreaktion

MLS Abk.: 1. medianer Längsschnitt 2. Mikrolaryngoskopie 3. Mittellappensyndrom 4. monozytär-lymphozytogenes System 5. myatrophische Lateralsklerose

MLTC Abk.: gemischte Lymphozyten-Tumorzellkultur

MLV Abk.: 1. Mäuse-Leukämie-Virus 2. Muskelmasse des linken Ventrikels

MLVD Abk.: Maximalgeschwindigkeit der linksventrikulären diastolischen Durchmesserzunahme

MLZ Abk.: mittlere Lebenszeit

MM Abk.: 1. malignes Melanom 2. Methotrexat, Mercaptopurin 3. Morphemuriaticum 4. Mumps-Meningitis 5. Muttermund 6. myeloische Metaplasie

Mm. Abk.: Musculi

mM Abk.: 1. Millimol 2. millimolar

mm Abk.: Millimeter

mm² Abk.: Quadratmillimeter

mm³ Abk.: Kubikmillimeter

µm Abk.: 1. Mikrometer 2. mikromolar

mp Abk.: Millimikron

MMA Abk.: Methacrylsäure-Methyl-Acrylat

MMb Abk.: Met-Myoglobin

MMC Abk.: 1. Metamyelozyt 2. Methotrexat, Mercaptopurin, Cyclophosphamid

MMDA Abk.: Methoxy-methylendioxy-amphetamin

MME Abk.: Millimol-Einheit

MMEAS Abk.: maximale mittelexpiratorische Atemstromstärke

MMEF Abk.: maximaler mittelexpiratorischer Fluss

MMF Abk.: maximaler mittelexpiratorischer Fluss

MMFR Abk.: maximale mittelexpiratorische Flussrate

mmHg Abk.: Millimeter Quecksilber

MMI Abk.: Methylmercaptimidazol

MML Abk.: myelomonozytäre Leukämie

mmm Abk.: Millimikron

MMN Abk.: multiple Mukosaneurome

MMN-Syndrom nt: mucosal neuroma syndrome, multiple endocrine neoplasia III

M-Mode m: time-motion, TM-mode, M-mode

MMoL Abk.: myelomonozytäre Leukämie

mmol Abk.: Millimol

MMOPP Abk.: Methotrexat, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison

MMP Abk.: Matrix-Metalloproteinasen

MMI Abk.: Minnesota multiphasic personality inventory

6-MMPR Abk.: 6-Methylmercaptapurinribosid

MMR Abk.: 1. mismatch repair 2. Monomethylrutin 3. monosynaptischer Massenreflex 4. mütterliche Mortalitätsrate

MMR-Impfung f: MMR vaccination, measles-mumps-rubella vaccination

MMR-Lebendvakzine f: live measles mumps and rubella vaccine

MMS Abk.: 1. Methylmalonsäure 2. Methylmethansulfonat

MMT Abk.: manueller Muskeltest

MMTV Abk.: Mäuse-Mamma-Tumorvirus

MMU Abk.: Mercaptomethyluracil

MMV Abk.: mandatory minute volume

mmW Abk.: Millimeterwelle

MMZ Abk.: Metamizol

MN Abk.: 1. alpha-Methylnoradrenalin 2. Maskennarkose 3. Metanephrin 4. Methylnoradrenalin 5. mononukleär 6. Mononukleose 7. Motoneuron 8. multinodulär 9. myoneural

Mn Abk.: Mangan

mN Abk.: millinormal

M_n Abk.: Neutronenmasse

MNA Abk.: 1. Metanoradrenalin 2. Metronidazol

MND Abk.: 1. minimale nekrotisierende Dosis 2. moto-neuron disease

Mneime f: mneime; memory

mnemisch adj: → *mnestisch*

Mneimoinik f: mnemonics pl

mnemoinisch adj: mnemonic

Mneimotechnik f: mnemonics pl

mnemotechnisch adj: mnemonic

mnestisch adj: mnemic, mnemenic, mnemonic

MNH Abk.: 1. Methylnitrosoharnstoff 2. Morbus neonatorum haemolyticus

MNLG Abk.: motorische Nervenleitgeschwindigkeit

MNP Abk.: Meningopneumonitis

MNS Abk.: 1. malignes neuroleptisches Syndrom 2. MNSs-Blutgruppen

MNSs-Blutgruppensystem nt: → *MNSs-Blutgruppen*

MNSER Abk.: mittlere normalisierte systolische Ejektionsrate

MNSs-Blutgruppen pl: MN blood group system, MNSs blood group system, MN blood groups, MNSs blood groups

MNSs-Blutgruppensystem nt: → *MNSs-Blutgruppen*

MNU Abk.: N-Methyl-N-nitrosourea

MNW Abk.: Medikamentnebenwirkung

MNZ Abk.: Miconazol

MO Abk.: Mineralöl

Mo Abk.: Molybdän

MOAD Abk.: Methotrexat, Vincristin (engl. oncovin), L-Asparaginase, Dexamethason

MOB Abk.: N-Lost (engl. mustargen), Vincristin (engl. oncovin), Bleomycin

MOBB-ABVD Abk.: N-Lost (engl. mechlorethamine), Vincristin (engl. oncovin), Procarbazin, Prednison, Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin, Dacarbazin

MOBB-BLEO Abk.: N-Lost (engl. mechlorethamine), Vincristin (engl. oncovin), Procarbazin, Prednison, Bleomycin

Moberg-Test m: ninhydrin test, triketohydrindene hydrate test

MOB-III Abk.: Mitomycin-C, Vincristin (engl. oncovin), Bleomycin, Cisplatin

mobil adj: mobile; (fig.) active

Mobilisationsf f: mobilization

mobilisieren vt: mobilize

Mobilisierung f: mobilization

Mobilität f: mobility

pathologische Mobilität der Linse: phacoplanesis

Mobitz-Block m: → *Mobitz-Typ*

Mobitz-Typ m: Mobitz block, Mobitz heart block

MOCA Abk.: Methotrexat, Vincristin (engl. oncovin), Cyclophosphamid, Adriamycin

Moclobemid nt: moclobemide

Modalität f: modality

Modalwert m: modal value

Modell nt: model (für of); (Vorlage) model, pattern, matrix; (anatom.) phantom; (techn., Zahnmed.) cast, casting, pattern, shape

anatomisches Modell: phantom

globuläres Modell: globular model, subunit model

gnathostatisches Modell: gnathostatic cast, gnathostatic model

kristallographisches Modell: crystallographic model

Modelleinstückguss-Prothese f: model cast framework

modellierbar adj: plastic

Moddellierbarkeit f: plasticity

modellieren vt: model, mold, form, shape

Moddellierinstrument nt: carver, carving knife, carving blade, carving instrument

Moddellernen pl: model learning

Moddellpsychose f: experimental psychosis

Moddellwachs nt: model denture wax, mouth denture wax

Moddellwachsprolthese f: model wax denture, trial denture

Molder m: mold, mildew

Moldelrator m: moderator

moldern vi: mold, rot, decompose, decay

Molderpflanze f: saprophytic organism, saprophyte

Moidifikaltion f: modification

cotranslationale Modifikation: cotranslational processing

kovalente Modifikation: covalent modification

posttranslationale Modifikation: post-translational processing

Moidifikaltionsenzym nt: modification enzyme

Moidifikaltionsgene pl: modifying genes

Moidifikaltionsmethylase f: modification methylase

Moidifikaltionsreaktion f: modification reaction

moidifizierbar adj: modifiable

moidifizierbarkeit f: modifiability

moidifizieren vt: modify

moidifiziert adj: modified

Moidifizierung f: modification

posttranslationale Modifizierung: posttranslational modification

Moidiolus f: 1. modiolus, central columella of cochlea, central pillar of cochlea 2. modiolus

Modiolus cochleae: modiolus, central columella of cochlea, central pillar of cochlea

Moidioluskainälchen, longitudinalkanäle pl: longitudinal canals of modiolus, central canals of modiolus

MODS Abk.: medizinisch orientiertes Datensystem

moldular adj: modular

moldullär adj: modular

Moldullation f: modulation, (Stimme) cadence, cadency

moldullationsfähig adj: (Stimme) flexible, flexile

Moldullationsfähigkeit f: (Stimme) flexibility, flexible-ness

Moldullator m: modulator

allosterischer Modulator: allosteric modulator

fördernder Modulator: → *positiver Modulator*

hemmender Modulator: inhibitory modulator, negative modulator

negativer Modulator: → *hemmender Modulator*

positiver Modulator: positive modulator

stimulierender Modulator: → *positiver Modulator*

moldullatorisch adj: relating to modulation, modulatory

moldullieren vt: modulate

Modus m: method, way, modus; mode

MODY Abk.: maturity-onset diabetes of youth

MODY-Diabetes m: maturity-onset diabetes of the young

Moebius-Kernaplasie f: → *Moebius-Syndrom*

Moebius-Krankheit f: Möbius' disease, ophthalmoplegic migraine, periodic ocular paralysis

Moebius-Syndrom nt: Möbius' syndrome, nuclear agenesis, nuclear agenesis, nuclear aplasia, congenital abducens-facial paralysis, congenital facial diplegia, congenital oculofacial paralysis

Moebius-Zeichen nt: Möbius' sign

Moeller-Barlow-Krankheit f: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets

Moeller-Glossitis *f.*: → *Moeller-Hunter-Glossitis*

Moeller-Hunter-Glossitis *f.*: Moeller's glossitis, Hunter's glossitis, atrophic glossitis, bald tongue

MOF *Abk.*: 1. MeCCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), 5-Fluorouracil 2. Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), 5-Fluorouracil

MÖF *Abk.*: Mitralöffnungsfläche

Mofebutalzon *nt.*: mofebutazone

MOG *Abk.*: Myelin-Oligodendrozyten-assoziierte Glykoproteine

Mogiliarthrie *f.*: mogiarthria

Mogigraffie *f.*: mogigraphia, writer's cramp, writer's paralysis, writer's spasm, scriveners' palsy

Mogigraffie *f.*: → *Mogigrafie*

Mogillalie *f.*: stuttering, stammering, mogilalia, molilalia

Mogiphonie *f.*: mogiphonia

MÖH *Abk.*: Mitralöffnungshöhe

Mohn *m.*: poppy

kalifornischer Mohn: California poppy

Mohr-Claussen-Syndrom *nt.*: Mohr syndrome, type II orofaciodigital syndrome

Möhre *f.*: carrot

Mohrenheim-Grube *f.*: Mohrenheim's fossa, Mohrenheim's triangle, Mohrenheim's space, infraclavicular triangle, infraclavicular fossa, infraclavicular region

Mohrrübe *f.*: carrot

Mohr-Syndrom *nt.*: Mohr syndrome

Mohs-Härteskala *f.*: Mohs hardness number, Mohs scale

Mohs-Technik *f.*: Mohs technique

MOK-Werte *pl.*: MAOC values

Mol *nt.*: mole, gram-molecular weight, gram molecule, gram mole

mol *Abk.*: 1. Mol 2. molar

Mol. *Abk.*: Molekül

Molla *f.*: → *Mole*

Mola bothryoides: grape mole

Mola carnea: blood mole, carneous mole, fleshy mole

Mola hydatidosa: hydatid mole, hydatidiform mole, vesicular mole, cystic mole

Mola hydatiformis: → *Mola hydatidosa*

Mola sanguinolenta: blood mole, carneous mole, fleshy mole

Mola vera: true mole

molal *adj.*: molal

Mollalität *f.*: molality

Molar *m.*: molar tooth, molar, multicuspid tooth, cheek tooth

akzessorischer Molar: paramolar, accessory buccal cusp, accessory cusp, paramolar tubercle, supernumerary molar

bleibende Molaren: accessional teeth

dritte Molaren: wisdom teeth, dentes sapientiae

dritter Molar: wisdom tooth, third molar, third molar tooth

erster bleibender Molar: first molar, first molar tooth, sixth-year molar

erster Molar: first molar, first molar tooth, sixth-year molar

impaktierter Molar: impacted molar

mandibulärer Molar: mandibular molar

maxillärer Molar: maxillary molar

oberer Molar: maxillary molar

Molar des Oberkiefers: maxillary molar

überzähliger Molar: supernumerary molar, paramolar

unterer Molar: mandibular molar

Molar des Unterkiefers: mandibular molar

vierter Molar: fourth molar, distomolar, retromolar

zweiter bleibender Molar: second molar, second molar tooth, twelfth-year molar

zweiter Molar: second molar, second molar tooth, twelfth-year molar

molar *adj.*: 1. molar 2. relating to a molar tooth, molar

Mollarenband *nt.*: molar band

Mollarenstanz *f.*: bimolar width, bimolar breadth

Mollarenhaken *m.*: molar hook, elastic hook

Mollarenklammer *f.*: molar bracket, molar clasp

Mollarenzange *f.*: molar forceps

obere Molarenzange: maxillary molar forceps

untere Molarenzange: mandibular molar forceps

Mollargewicht *nt.*: molar weight

Mollarität *f.*: molarity

Mole *f.*: mole

hydatiforme Mole: hydatid mole, hydatidiform mole, vesicular mole, cystic mole

Molekel *f/nt.*: molecule

Molekül *nt.*: molecule **innerhalb eines Moleküls** intramolecular **nur aus einem Molekül bestehend** monomolecular, unimolecular **zwischen Molekülen (liegend oder wirkend)** intermolecular

diastereoisomeres Molekül: diastereomer, diastereoisomer, allo form

dipolares Molekül: dipole

geladenes Molekül: charged molecule

kostimulatorische Moleküle: costimulatory molecules

polares Molekül: polar molecule

prochirales Molekül: prochiral molecule

ungeladenes Molekül: uncharged molecule

molekular *adj.*: relating to molecules, molecular

Molekularbiologie *f.*: molecular biology

Molekulardiurese *f.*: osmotic diuresis

Molekulargenetik *f.*: molecular genetics *pl*

Molekulargewicht *nt.*: molecular weight **mit niedrigem Molekulargewicht** low-molecular-weight

Molekularkrankheit *f.*: molecular disease

Molekularmasse *f.*: molecular mass

Molekularpathologie *f.*: molecular pathology

Molekularschicht *f.*: molecular layer of cerebral cortex, plexiform layer of cerebral cortex, zonal layer of cerebral cortex

Molekularschicht des Kleinhirns: molecular layer of cerebellum, plexiform layer of cerebellum

Molekularsieb *nt.*: molecular sieve

Molekularsiebchromatografie *f.*: molecular-exclusion chromatography, molecular-sieve chromatography

Molekularsiebchromatographie *f.*: → *Molekularsiebchromatografie*

Molekularsiebfiltration *f.*: molecular-exclusion chromatography, molecular-sieve chromatography, gel filtration

Mollenie *nt.*: blighted ovum

Mol.Gew. *Abk.*: Molekulargewicht

Molgewicht *nt.*: molar weight

Molgramostim *nt.*: molgramostim

Mollimina *pl.*: molimina

Molke *f.*: whey

Molkekur *f.*: whey cure

mollig *adj.*: wheyey, wheyish

Moll-Drüsen *pl.*: Moll's glands, ciliary glands (of conjunctiva)

Möller-Barlow-Krankheit *f.*: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets

Möller-Glossitis *f.*: Moeller's glossitis, Hunter's glossitis, atrophic glossitis, bald tongue

Möller-Hunter-Glossitis *f.* → *Möller-Glossitis*

Molluscites *pl.* Molluscites

Mollusca *pl.* Mollusca

Molluscum *nt.* molluscum

Molluscum contagiosum: molluscum contagiosum

Molluscum pseudocarcinomatousum: → *Molluscum sebaceum*

Molluscum sebaceum: keratoacanthoma, multiple self-healing squamous epithelioma

molluscumähnlich *adj.*: molluscous

molluscumlarig *adj.*: molluscous

Molluscum contagiosum-Virus *nt.*: molluscum contagiosum virus

Molluske *f.* (*biolog.*) **1.** mollusk, mollusc **2.** **Mollusken** *pl.* Mollusca

Molluskiizid *nt.*: molluscicide

molluskiizid *adj.*: molluscicide, molluscacidal

Molluskumkörperchen *pl.*: molluscum bodies, molluscum corpuscles

Moloney-Test *m.*: Moloney test

Moloney-Underwood-Test *m.*: Moloney reaction

Moloney-Virus *nt.*: Moloney virus

Molsildomin *nt.*: molsidomine

Molt-Kürette *f.*: Molt curet, Molt curette

Molt-Mundsperrerr *m.*: Molt mouth gag

Molt-Raspatorium *nt.*: Molt elevator

Molybdän *nt.*: molybdenum

Molybdän-Cofaktormangel *m.*: molybdoenzyme deficiency

Molybidat *nt.*: molybdate

Molzahl *f.*: molar number

Molment *m.*: moment, instant

Molment *nt.* (*physik.*) momentum, moment; factor, element

MoMLV *Abk.*: Moloney-Mäuse-Leukämie-Virus

Momoridica cyllindrica *f.*: sponge gourd

Momoridica olperculata *f.*: loofah

MOMP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Prednison

Momp *Abk.*: major outer membrane protein

Mon-, mon- präf.: → *Mono-*

Monade *f.* **1.** (*biolog.*) monad **2.** (*genet.*) monad

Monahan-Lewis-Messer *nt.*: Monahan-Lewis knife

Monakow-Bündel *nt.*: Monakow's tract, Monakow's bundle
Monakow's fasciculus, rubrospinal tract, extrapyramidal motor fasciculus

Monakow-Kern *m.*: Monakow's nucleus, accessory cuneate nucleus, lateral cuneate nucleus

Monakow-Reflex *m.*: Monakow' sign

Monakow-Syndrom *nt.*: Monakow syndrome

Monakow-Zeichen *nt.*: Monakow's reflex

Monalazon-Dinatrium *nt.*: monalazone disodium

Monaldi-Saugdrainage *f.*: Monaldi's drain

Moniarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of a single joint, monarthritis

moniarthritisch *adj.*: relating to or marked by monarthritis, monarthritic

moniarthritisch *adj.*: relating to a single joint, monarthritic, monarticular, monoarticular, uniarticular

Monaster *m/f*: mother star, monaster

monästhetisch *adj.*: relating to or affecting a single sense, monesthetic

Monat *m.*: month **alle drei Monate auftretend** trimensual
einmal im Monat once a month
drei Monate: trimenon, trimester

Moniatheiose *f.*: monathetosis

monatlich: **I** *adj* mensual, monthly **II** *adv* monthly, once a month, every month

Moynatsbinde *f.*: menstrual napkin/towel/pad, towel, sanitary napkin/towel

Moynatsblutung *f.*: period, flow, course, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, menstruation, emmenia, catamenia **nach der Monatsblutung** postmenstrual **vor der Monatsblutung** premenstrual **zwischen zwei Monatsblutungen (liegend)** intermenstrual

Moynatszyklus *m.*: → *Menstruationszyklus*

monaural *adj.*: monaural, monotic, uniaural

monalaxial *adj.*: monaxial

Mönchspfeffer *m.*: monk's pepper tree

Mönckeberg-Mediasklerose *f.*: Mönckeberg's sclerosis, Mönckeberg's arteriosclerosis, Mönckeberg's calcification, Mönckeberg's degeneration, Mönckeberg's mesarteritis, Mönckeberg's medial calcification

Mönckeberg-Mediaverkalkung *f.*: → *Mönckeberg-Mediasklerose*

Mönckeberg-Sklerose *f.*: → *Mönckeberg-Mediasklerose*

Mondbein *nt.*: lunare, lunate, lunate bone, intermediate carpal bone, intermediate bone, semilunar bone **um das Mondbein herum (liegend)** perilunar

Mondbeinnekrose *f.*: Kienböck's disease (of the lunate), avascular necrosis of lunate, lunatomalacia, lunate malacia

mondförmig *adj.*: moon-shaped, lunated, lunate, luniform

Mondgelsicht *nt.*: moon facies, moon-shaped face, moon face, broadish face

mondgelsichtig *adj.*: broadfaced

Mondini-Schwerhörigkeit *f.*: Mondini's deafness

Mondini-Syndrom *nt.*: Mondini's syndrome

Mondini-Typ der angeborenen Taubheit *m.*: Mondini's deafness

Mondmonat *m.*: lunar month

Mondonesi-Reflex *m.*: Mondonesi's reflex, bulbomimic reflex, facial reflex

Mondor-Krankheit *f.*: Mondor's disease, sclerosing phlebitis

Mondor-Phlebitis *f.*: Mondor's disease

Mondsichel *f.* (*histolog.*) crescent (of the moon), demilune

mondsichelförmig *adj.*: crescent-shaped, demilune, crescent, crescentic

Mondsüchtigkeit *f.*: lunatism

Moineira *pl.*: Monera

Moineiren *pl.*: Monera

Monge-Krankheit *f.*: Monge's disease, Andes' disease, chronic mountain sickness, mountain sickness, altitude erythremia, chronic stroke

Monigollenfalte *f.*: palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold, epicanthus

Monigollenfleck *m.*: mongolian spot, mongolian macula, sacral spot, blue spot

Monigollenlücke *f.*: mongolian gap

monigollisch *adj.*: mongolian

Monigollismus *m.*: Down's disease, Down's syndrome, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type

monigollid *adj.*: relating to or resembling the mongols, mongoloid, mongolian

Monigollidismus *m.*: → *Mongolismus*

Monilethrichie *f.*: → *Monilethrix*

Monilethrix *f.*: beaded hair, moniliform hair, monilethrix

Monilethrix-Syndrom *nt.*: → *Monilethrix*

Monilia *f.*: Monilia

Monilia albicans: Candida albicans

Monilialeae *pl.*: Monilialeae

- Moinilialles** *pl*: Moniliales
Moinillialis *f, pl -ses*: → *Candidose*
moiniliform *adj*: moniliform, monilated
Moiniliformis *m*: Moniliformis
Moiniliformis moniliformis: *Gigantorhynchus cestodiformis*
Moinilliose *f*: → *Candidose*
Moinitor *m*: monitor; screen
Moinitoring *nt*: monitoring
Mono *Abk.*: 1. Mononukleose 2. Monozyten
Mono-, mono- *präf.*: single, mon(o)-, uni-
Moinoacylglycerin *nt*: monoacylglycerol, monoglyceride
Moinoacylglycerinlipase *f*: monoacylglycerol lipase
Moinoamid *nt*: monoamide, monamide
Moinoamin *nt*: monoamine, monamine
Moinoaminlausscheidung im Harn *f*: monoaminuria
moinoaminerg *adj*: monoaminergic, monaminergic
Moinoaminoldiphosphatid *nt*: monoaminodiphosphatide
Moinoaminomono-phosphatid *nt*: monoaminomonophosphatide
Moinoaminooxidase *f*: → *Monoaminooxidase*
Moinoaminooxidasehemmer *pl*: → *Monoaminooxidasehemmer*
Moinoaminooxidase *f*: monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)
Moinoaminooxidasehemmer *pl*: monoamine oxidase inhibitors
Moinoaminurie *f*: monoaminuria
Moinoanästhesie *f*: monoanesthesia
Moinoanthropoisen *pl*: anthroponoses
moinoartikulär *adj*: → *monartikulär*
Moinoäthanolamin *nt*: → *Monoethanolamin*
Moinoäthetose *f*: → *Monathetose*
moinoaural *adj*: → *monaural*
Moinobactame *pl*: monobactams
Moinobenzon *nt*: monobenzene
Moinoblast *m*: monoblast
Moinobrachie *f*: monobrachia
Moinobrachilus *m*: monobrachius
Moinocarbonsäure *f*: monocarboxylic acid
 einfachste Monocarbonsäure: formic acid
Moinochloräthan *nt*: ethyl chloride, chloroethane
Moinochloräthyllen *nt*: vinyl chloride
Moinochloräthan *nt*: ethyl chloride, chloroethane
Moinochlorid *nt*: monochloride
Moinochlorimethan *nt*: chlormethyl, methyl chloride
Moinochorea *f*: monochorea
moinochorial *adj*: monochorial, monochorionic
Moinochoriale *pl*: monochorionic twins, monochorial twins
moinochrom *adj*: monochromatic, monochroic, monochromic
Moinochromsies *f*: monochromasy, monochromasia, monochromatism, color blindness, total color blindness, complete achromatopsy, complete monochromasy, typical achromatopsy, typical monochromasy, achromatic vision, achromatism, achromatopsia, achromatopsy, acritochromacy
Moinochromalte *m/f*: monochromat
moinochromaltisch *adj*: monochromatic, monochroic, monochromic, homochromatic, homochrome
moinochromaltophil *adj*: monochromatophil, monochromatophile, monochromophilic
Moinochromator *m*: monochromator
Moinoculus *m*: monocus
moinocyclisch *adj*: → *monozyklisch*
moinodaktyl *adj*: monodactylous
Moinodaktylie *f*: monodactyly, monodactylia, monodactylism
Moinodiplopie *f*: monodiplopia, monocular diplopia
moinodispers *adj*: monodisperse
Monod-Jacob-Schema *nt*: Jacob-Monod model
moinodont *adj*: monodont, single-toothed
Moinoenergetisch *adj*: monoenergetic
Moinoenfetsäure *f*: monoenoic fatty acid, monounsaturated fatty acid
Moinoenäure *f*: monoenoic fatty acid, monounsaturated fatty acid
Moinoethanolamin *nt*: ethanolamine, 2-aminoethanol, olamine, colamine
moinofaktoriell *adj*: monofactorial
moinofil *adj*: monofilament
Monofluorophosphat-Zahnpaste *f*: monofluorophosphate dentifrice, monofluorophosphate toothpaste
moinogam *adj*: monogamous, monogamic
Moinogamie *f*: monogamy
moinogalmisch *adj*: monogamous, monogamic
moinogen *adj*: monogenic
Moinogelne *f*: monogenesis
Moinogelnetisch *adj*: monogenetic, monoxenous
Moinogenie *f*: → *Monogenese*
moinoglandulär *adj*: uniglandular
Moinoglycerid *nt*: monoacylglycerol, monoglyceride
moinogonie *f*: monogony
moinogyn *adj*: monogynous, monogynic
Moinogynie *f*: monogyny
moinohaploid *adj*: monohaploid
Moinohaploidie *f*: monohaploidy
moinohybrid *adj*: monohybrid
Moinohybrid *m*: monohybrid
Moinohybridie *f*: monohybridism
Moinohydrat *nt*: monohydrate
moinohydriert *adj*: monohydrated
Moinohydroxybenzol *nt*: oxybenzene, hydroxybenzene, phenylic alcohol, phenol, carbolic acid, phenic acid, phenylic acid
Moinohydroxychollansäure *f*: lithocholic acid
Moinoideismus *m*: monoideism
Moinoinfektion *f*: monoinfection
Moinoiodtyrosin *nt*: monoiodotyrosine
Moinojodphenol *nt*: iodophenol
Moinojodthyrolin *nt*: iodothyronine
Moinojodtyrosin *nt*: → *Monoiodtyrosin*
Moinokarbonsäure *f*: monocarboxylic acid
Moinokaryon *nt*: monokaryon
Moinokel *nt*: eyeglass, monocle
Moinokelhälmatom *nt*: eyeglass hemorrhage
Moinokine *pl*: monokines
moinoklonal *adj*: monoclonal
Moinoklonalität *f*: monoclonality
moinokonidyll *adj*: relating to or involving a single condyle, unicondylar
moinokrot *adj*: monocrotic
Moinokrotie *f*: monocrotism, monocrotic pulse
moinokular *adj*: relating to or affecting one eye, monocular, unicocular
moinokullär *adj*: → *monokular*
Moinolayer *m*: monolayer
Moinolympholytose *f*: → *Mononucleosis infectiosa*
Moinomalkrophaugen *pl*: → *Monozyten*
Moinomalkrophaugolytose *f*: → *Monozytose*
moinoman *adj*: monomaniac

Moinolmalnie *f*: monomania
moinolmalnisch *adj*: monomaniac
Moinolmasitilgoite *f*: monomastigote
moinolmaxillär *adj*: monomaxillary
moinolmer *adj*: monomeric
Moinolmeire *nt*: monomers
ε-N-Moinolmethyllysin *nt*: ε-N-monomethyllysine
moinolmolekular *adj*: monomolecular, unimolecular
moinolmorph *adj*: monomorphous, monomorphic
Moinolmorphie *f*: monomorphism
Moinolmorphisimus *m*: → *Monomorphie*
Moinolmiphallus *m*: monomphalus
Moinolmyoplegie *f*: monomyoplegia
Moinolmyositis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a single muscle, monomyositis
moinolmyositisch *adj*: relating to or marked by monomyositis, monomyositic
Moinolnarkose *f*: monoanesthesia
moinolneurial *adj*: mononeural, mononeuric
Moinolneurialgie *f*: mononeuralgia
Moinolneuritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a single nerve, mononeuritis
Mononeuritis multiplex: mononeuritis multiplex
moinolneuritisch *adj*: relating to or marked by mononeuritis, mononeuritic
Moinolneuropathia *f*: mononeuropathy
Mononeuropathia multiplex: multiple mononeuropathy, mononeuritis multiplex
Moinolneuropathie *f*: mononeuropathy
Moinolnucleolisis *f*, *pl -ses*: mononuclear leukocytosis, mononucleosis
Mononucleosis infectiosa: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, mononucleosis, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, infectious mononucleosis
Moinolnucleoloid *nt*: mononucleotide
moinolnukleär *adj*: mononuclear, mononucleate, uninuclear, uninucleated
Moinolnuklelose *f*: **1.** mononuclear leukocytosis, mononucleosis **2.** → *Mononucleosis infectiosa*
infektiöse Mononukleose: → *Mononucleosis infectiosa*
Paul-Bunnel-negative infektiöse Mononukleose: cytomegalovirus mononucleosis
Moinolnukleoloid *nt*: mononucleotide
moinolösitrisch *adj*: menstrous
Moinoloxylgelnase *f*: monoxygenase, monooxygenase
unspezifische Monoxygenase: aryl-4-hydroxylase, unspecific monooxygenase, flavin monooxygenase
Mono-para-chlorphenol mit Kampferzusatz *nt*: camphorated mono-para-chlorophenol
Moinolpairalyse *f*: → *Monoplegie*
Moinolparästhesie *f*: monoparesthesia
Moinolpareise *f*: monoparesis
Moinolpathie *f*: monopathy
moinolpathophob *adj*: relating to or marked by monopathophobia, monopathophobic
Moinolpathophobie *f*: irrational fear of one specific disease, alone monopathophobia
moinolphag *adj*: monophagous
Moinolphagensystem *nt*: monophage system
Moinolphalie *f*: monophagia, monophagism
Moinolphasia *f*: monophasia
moinolphasisch *adj*: **1.** (*neurolog.*) monophasic **2.** (*a. physik.*) monophasic
Moinolphelolmoinoloxylgelnase *f*: monophenol monoxygenase, monophenyl oxidase, dopa-oxydase, dopase
Moinolphelnyloxildase *f*: monophenol monoxygenase,

monophenyl oxidase, dopa-oxydase, dopase
moinolphob *adj*: relating to or marked by monophobia, monophobic
Moinolphobie *f*: irrational fear of solitude or of being alone, monophobia
Moinolphosphat *nt*: monophosphate
moinolphodont *adj*: monophodont
moinolphyleitisch *adj*: monophyletic
Moinolphyleitismus *m*: monophyletic theory, monophyletism
Moinophyllie *f*: monophyletic theory, monophyletism
moinophyloidont *adj*: monophodont
Moinophyloidontie *f*: monophodontia
Moinoplegie *f*: monoplegia
moinopodial *adj*: relating to monopodia, monopodial
Moinopodie *f*: monopodia
moinopolar *adj*: unipolar
moinoplych *adj*: monoptychial
monorichid *adj*: monorchidic, monorchid
Monorichilde *m*: monorchis, monorchid
Monorichidie *f*: → *Monorchie*
Monorichidismus *m*: → *Monorchie*
Monorichie *f*: monorchism, monorchia, monorchidism
Monorichisimus *m*: → *Monorchie*
moinoreinal *adj*: mononephrous
Moinolsaccharid *nt*: simple sugar, monosaccharide, monosaccharose, monose
Moinoise *f*: → *Monosaccharid*
Moinosom *nt*: monosome, unpaired allosome, unpaired chromosome, accessory chromosome, odd chromosome, heterotropic chromosome
Moinosomie *f*: **1.** monosomy **2.** monosomia
Monosomie 45,X: monosomy 45,X
Moinolspasmus *m*: monospasm
Moinolspermie *f*: monospermy
moinolspelzifisch *adj*: monospecific
Moinolsporium *nt*: Monosporium
Monosporium apiospermum: Monosporium apiospermum
monositisch *adj*: relating to or involving a single bone, monostotic
Moinosymptom *nt*: monosymptom
moinosymptomatisch *adj*: monosymptomatic
moinosynaptisch *adj*: monosynaptic
Moinoterpeine *pl*: monoterpenes
Moinothermalpie *f*: monotherapy
individualisierte sequentielle Monotherapie: individualized sequential monotherapy
Moinothermie *f*: monothermia
moinolton *adj*: monotonous, repetitious
Moinoltonie *f*: monotony, monotonousness
Moinoltremata *pl*: monotremes, Monotremata
Moinoltrich *adj*: monotrichous, monotrichate, monotrichic, uniflagellate
moinovalent *adj*: monovalent, univalent
Moinovalenz *f*: monovalency, univalency, monovalence, univalence
moinolvullär *adj*: monovular, uniovular, unioval
Moinoloxid *nt*: monoxide
Moinoloxylgelnase *f*: → *Monoxygenase*
moinozellulär *adj*: monocellular, monocelled, unicellular
moinozentral *adj*: unicentral, unicentric
moinozentrisch *adj*: → *monozentral*
Moinozephalus *m*: monocephalus, monocranium
monözisch *adj*: monoecious, monocious
moinozygot *adj*: monozygotic, monozygous, enzygotic

- molnozyklisch** *adj*: monocyclic
- molnozytär** *adj*: relating to monocytes, monocytic
- Molnozyten** *pl*: monocytes, blood macrophages
- Molnozytenangiina** *f*: monocytic angina
- Molnozytenbildung** *f*: monocytopoiesis, monoopoiesis
- molnozytenförmig** *adj*: monocytoïd
- Molnozytenleukämie** *f*: medium-cell histiocytosis, monocytic leukemia, histiocytic leukemia, leukemic reticulosis
- akute Monozytenleukämie**: medium-cell histiocytosis, monocytic leukemia, histiocytic leukemia, leukemic reticulosis
- reine Monozytenleukämie**: Schilling's leukemia
- Monozyten-Makrophagen-System** *nt*: mononuclear phagocyte system
- Molnozytenvermehrung** *f*: → *Monozytose*
- Molnozytenvermindelung** *f*: → *Monozytopenie*
- molnozytoid** *adj*: monocytoïd
- Molnozytopenie** *f*: monocytic leukopenia, monocytopenia, monopenia
- Molnozytopoiese** *f*: monocytopoiesis, monoopoiesis
- Molnozytopoïese** *f*: → *Monozytopenie*
- Molnozytose** *f*: monocytosis, monocytic leukocytosis
- Monro-Foramen** *nt*: Monro's foramen, interventricular foramen
- Monro-Linie** *f*: Monro's line, Monro-Richter line, Richter-Monro line
- Monro-Punkt** *m*: Monro-Richter point
- Monro-Richter-Linie** *f*: Monro's line, Monro-Richter line, Richter-Monro line
- Monro-Zyste** *f*: Monro's cyst
- Mons** *m*: mons
- Mons pubis**: pubic mount
- Mons veneris**: → *Mons pubis*
- Monson-Kurve** *f*: Monson curve
- monströs** *adj*: monstrous
- Monstrositas** *f, pl -tates*: monster, monstrosity, monstrem
- Monstrum** *nt, pl -tra*: → *Monstrositas*
- Monstrum duplex**: double monster, twin monster, duplicitas
- Montagsfielber** *nt*: Monday fever
- Montanwachs** *nt*: montan wax, lignite wax
- Monteggia-Fraktur** *f*: Monteggia's fracture, Monteggia's injury, Monteggia's fracture-dislocation, parry fracture
- Monteggia-Hüftluxation** *f*: Monteggia's dislocation
- Monteggia-Luxationsfraktur** *f*: Monteggia's fracture, Monteggia's injury, Monteggia's fracture-dislocation, parry fracture
- Monteggia-Subluxationsfraktur** *f*: → *Monteggia-Fraktur*
- Montenegro-Test** *m*: Montenegro reaction, Montenegro test, leishmanin test
- Montevideo-Einheit** *f*: Montevideo unit
- Monteizulmas Raiche** *f*: traveler's diarrhea, turista
- Montgomery-Drüsen** *f*: → *Montgomery-Knötchen*
- Montgomery-Knötchen** *pl*: Montgomery's tubercles, Montgomery's glands, areolar glands
- Moon-Zähne** *pl*: Moon's teeth
- Moorbad** *nt*: moor bath, mud bath
- Moorbirke** *f*: downy birch
- Moore-Hüftprothese** *f*: Austin Moore prosthesis
- Moore-Nagel** *m*: Moore's pin
- Mooren-Ulkus** *nt*: Moore's ulcer
- Moore-Prothese** *f*: → *Moore-Hüftprothese*
- Moos** *nt*: moss
- isländisches Moos**: Iceland moss
- moosähnlich** *adj*: → *moosartig*
- moosartig** *adj*: mossy, moss-like
- Moosfasern** *pl*: moss fibers, mossy fibers
- Moosfaserprojektilionen** *pl*: (ZNS) mossy-fiber projections
- Moos-Fuß** *m*: mossy foot
- moosig** *adj*: mossy, moss-like
- Moosstärke** *f*: lichenin
- MOP** *Abk.*: **1.** 5-Methoxy-psoralen **2.** Myositis ossificans progressiva **3.** N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison **4.** N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine
- MOP-BAP** *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Bleomycin, Adriamycin, Prednison
- MOPEG** *Abk.*: 3-Methoxy-4-hydroxyphenylglykol
- MOPP** *Abk.*: **1.** Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison **2.** N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, **3.** Stickstofflost (Mustine, Mustargen), Vincristin (Oncovin), Procarbazine, Prednison
- MOPP-ABV** *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison, Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin
- MOPr** *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine
- MOPV** *Abk.*: monovalente orale Poliovakzine
- MOR** *Abk.*: magnetoptische Rotationsspektroskopie
- MÖR** *Abk.*: Magen-Ösophagus-Reflux
- Moraldolkrankheit** *f*: morado, morado disease
- Moraxella** *f*: Moraxella
- Moraxella (Branhamella)**: Branhamella
- Moraxella (Branhamella) catarrhalis**: Branhamella catarrhalis
- Moraxella lacunata**: Morax-Axenfeld bacillus, diplococcus of Morax-Axenfeld, diplobacillus of Morax-Axenfeld, Moraxella lacunata, Haemophilus duplex
- Moraxella liquefaciens**: Moraxella liquefaciens
- Moraxella (Moraxella) lacunata**: Morax-Axenfeld bacillus, diplococcus of Morax-Axenfeld, diplobacillus of Morax-Axenfeld, Moraxella (Moraxella) lacunata, Moraxella lacunata, Haemophilus duplex
- Moraxella (Moraxella) liquefaciens**: Moraxella (Moraxella) liquefaciens, Moraxella liquefaciens
- morbid** *adj*: morbid, diseased, pathologic
- Morbilität** *f*: morbidity, morbility, morbidity rate, sickness rate
- Morbilitätsziffer** *f*: morbidity rate
- Morbilli** *pl*: rubeola, morbilli, measles
- morbilliform** *adj*: morbilliform
- Morbillivirus** *nt, pl -ren*: Morbillivirus, measles virus
- Morbilloid** *nt*: mitigated measles
- Morbus** *m, pl -bi*: morbus, disease, illness, sickness
- Morbus Addison**: Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency
- Morbus Bang**: Bang's disease
- Morbus Basedow**: Basedow's disease, diffuse goiter, exophthalmic goiter, Graves' disease, Flajani's disease, March's disease, Marsh's disease
- Morbus Bechterew**: Bekhterev's arthritis, ankylosing spondylitis, Bekhterev's disease, Bechterew's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, Marie-Strümpell spondylitis, Marie-Strümpell syndrome, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylitis, poker back
- Morbus Besnier**: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic

dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema

Morbus Besnier-Boeck-Schaumann: → *Morbus Boeck*

Morbus Biermer: Biermer's disease, Biermer's anemia, Biermer-Ehrlich anemia, Addison-Biermer disease, Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, addisonian anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

Morbus Binswanger: Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's dementia, Binswanger's disease, chronic subcortical encephalitis, subcortical arteriosclerotic encephalopathy

Morbus Boeck: Boeck's disease, Boeck's sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's syndrome, Schaumann's sarcoid, sarcoidosis, sarcoid, benign lymphogranulomatosis

Morbus Bourneville: Bourneville's disease, tuberous sclerosis (of brain), epiloia

Morbus Bowen: Bowen's disease, Bowen's precancerous dermatitis, precancerous dermatitis

Morbus Brill-Symmers: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma

Morbus Bruton: Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia

Morbus caeruleus: cyanosis, cyanoderma, cyanose

Morbus Caffey: Caffey's disease, Caffey's syndrome, Caffey-Silverman syndrome, infantile cortical hyperostosis

Morbus Ceelen: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosiderosis, idiopathic pulmonary hemosiderosis

Morbus Coats: Coats' disease, Coats' retinitis, external exudative retinopathy

Morbus Crohn: Crohn's disease, regional enteritis, regional enterocolitis, regional ileitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis, segmental enteritis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis, terminal enteritis, terminal ileitis

Morbus Cushing: pituitary basophilism, Cushing's disease, Cushing's syndrome, Cushing's basophilism

Morbus Darier: Darier's disease

Morbus Dühring-Brocq: Dühring's disease, dermatitis herpetiformis

Morbus Durand-Nicolas-Favre: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, tropical bubo, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, climatic bubo, donovanosis, pudendal ulcer

Morbus Fabry: Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis

Morbus Farber: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramidase deficiency

Morbus Flegel: Flegel's disease, hyperkeratosis lenticularis perstans

Morbus Fölling: Fölling's disease, classical phenylketonuria, phenylalanine hydroxylase deficiency, phenylketonuria, phenylpyruvicaciduria, type I hyperphenylalaninemia

Morbus Forestier: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine

Morbus Fröhlich: Babinski-Fröhlich syndrome, Fröhlich's syndrome, Laouis-Cléret syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

Morbus Gaucher: Gaucher's disease, Gaucher's splenomegaly, glucosylceramide lipidosis, cerebrosidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, familial splenic anemia, kersin histiocytosis, glycosylceramide lipidosis

Morbus Gaucher Typ I: Gaucher's disease type I

Morbus Gaucher Typ II: Gaucher's disease type II

Morbus Gaucher Typ III: Gaucher's disease type III

Morbus Grover: Grover's disease, persistent acantholytic dermatosis

Morbus Günther: Günther's disease, erythropoietic uroporphyruria, congenital erythropoietic porphyria

Morbus haemolyticus fetalis: → *Morbus haemolyticus neonatorum*

Morbus haemolyticus neonatorum: fetal erythroblastosis, hemolytic anemia of the newborn, hemolytic disease of the newborn

Morbus haemolyticus neonatorum durch Rhesus-Inkompatibilität: Rh erythroblastosis

Morbus haemorrhagicus neonatorum: hemorrhagic disease of the newborn

Morbus Hailey-Hailey: Hailey-Hailey disease, benign familial pemphigus, familial benign chronic pemphigus

Morbus Hansen: leprosy, lepra, Hansen's disease

Morbus Herxheimer: acrodermatitis chronica atrophicans

Morbus Hirschsprung: Hirschsprung's disease, Ruysch's disease, congenital megacolon, pelvirectal achalasia, aganglionic megacolon

Morbus Hodgkin: Hodgkin's disease, Hodgkin's granuloma, Hodgkin's lymphoma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, Murchison-Sanderson syndrome, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphogranulomatosis, lymphoma, lymphadenoma, granulomatous lymphoma, malignant lymphoma, lymphogranuloma, retethelioma, reticuloendothelioma

Morbus Hunter: Hunter-Hurler syndrome, Hunter's syndrome, mucopolysaccharidosis II

Morbus Kahler: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis, plasma cell myeloma, plasma cell tumor, plasmacytic immunocytoma, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma

Morbus Kaposi: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma

Morbus Kawasaki: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome

Morbus Kienböck: Kienböck's disease (of the lunete), lunatomalacia, lunate malacia

Morbus Kimura: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)



Morbus Köhler I: Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

Morbus Köhler II: Köhler's second disease, Köhler's disease, Köhler's bone disease, Freiberg's disease, Freiberg's infarction, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis

Morbus König: König's disease

Morbus Kufs: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis

Morbus Kyrle: Kyrle's disease

Morbus Langdon-Down: Down's syndrome, Down's disease, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type

Morbus Ledderhose: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis

Morbus Letterer-Siwe: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis, acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn

Morbus Maroteaux-Lamy: Maroteaux-Lamy syndrome, arylsulfatase B deficiency, ARSB deficiency, mucopolysaccharidosis VI, N-acetylgalactosamine-4-sulfatase deficiency

Morbus Ménétrier: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Morbus Ménière: Ménière's disease, Ménière's syndrome, endolymphatic hydrops, labyrinthine vertigo, labyrinthine hydrops, auditory vertigo, aural vertigo

Morbus Meulengracht: Gilbert's disease

Morbus Minkowski-Chauffard: Minkowski-Chauffard syndrome, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, congenital hemolytic icterus, familial acholuric jaundice, globe cell anemia, constitutional hemolytic anemia, constitutional hemolytic anemia

Morbus Heck: Heck's disease, focal epithelial hyperplasia

Morbus Neisser: gonorrhoea, the clap

Morbus Niemann-Pick: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Niemann splenomegaly, Pick's disease, sphingomyelinase deficiency, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis

Morbus Ormond: Ormond's syndrome, Ormond's disease, retroperitoneal fibrosis, peritoneal fasciitis

Morbus Ortner: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina

Morbus Osler: Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, Rendu-Osler-Weber syndrome, hereditary hemorrhagic telangiectasia

Morbus Osler-Vaquez: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia

Morbus Paget: 1. Paget's disease (of bone) **2.** Paget's disease of the breast, Paget's disease of the nipple

extramammärer Morbus Paget: Paget's disease, extramammary Paget's disease

juveniler Morbus Paget: juvenile Paget's disease, familial osteoectasia

Morbus Panner: Panner's disease, osteochondritis of the capitellum

Morbus Parkinson: Parkinson's disease, shaking palsy,

trembling palsy, parkinsonism

Morbus Parry: →*Morbus Kufs*

Morbus Perthes: Perthes' disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Waldenström's disease, osteochondrosis of capital femoral epiphysis, coxa plana, pseudocoxalgia, quiet hip disease

Morbus quintus: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum

Morbus Reiter: Reiter's syndrome, Reiter's disease, venereal arthritis, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome

Morbus Ritter von Rittershain: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome

Morbus Roger: Roger's disease, maladie de Roger

Morbus sacer: epilepsy, epilepsia

Morbus Sanfilippo: Sanfilippo's syndrome, mucopolysaccharidosis III, polydystrophic oligophrenia

Morbus Santavuori-Haltia: Santavuori-Haltia syndrome

Morbus Schamberg: Schamberg's dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, progressive pigmentary dermatosis

Morbus Schaudinn: syphilis, lues, treponemiasis

Morbus Scheie: Scheie's type, Scheie's syndrome, mucopolysaccharidosis I S

Morbus Scheuermann: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis

Morbus Sinding-Larsen: Sinding-Larsen disease

Morbus Stargardt: Stargardt disease

Morbus Still: Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome

Morbus Sudeck: Sudeck's disease, Sudeck's atrophy, Leriche's disease, localized osteoporosis, localized transient osteoporosis, reflex sympathetic dystrophy, post-traumatic atrophy of bone, post-traumatic osteoporosis, acute reflex bone atrophy

Morbus Unna: Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema, seborrheic dermatitis

Morbus Unna-Thost: Unna-Thost disease, Unna-Thost syndrome, diffuse palmoplantar keratoderma

Morbus Vaquez-Osler: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia, primary polycythemia

Morbus Waldenström: Waldenström's macroglobulinemia, Waldenström's purpura, Waldenström's syndrome, lymphoplasmacytic immunocytoma

Morbus Weil: Weil's disease, Weil's syndrome, Lanceaux-Mathieu disease, Landouzy's disease, Larrey-Weil disease, Fiedler's disease, infectious jaundice, infectious icterus, infective jaundice, infectious spirochetal jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis

Morbus Werlhof: Werlhof's disease, idiopathic thrombocytopenic purpura, land scurvy, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, essential thrombocytopenia

Morbus Whipple: Whipple's disease, intestinal lipodystrophy, lipophagic intestinal granulomatosis

Morbus Wilson: Wilson's disease, Wilson's degeneration, Wilson's syndrome, Kayser's disease, hepatolenticular degeneration, hepatolenticular disease, lenticular progressive degeneration, amyostatic syndrome, fa-

miliar hepatitis

Morbus Winiwarter-Buerger: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans

Morbus Woringer-Kolopp: Woringer-Kolopp disease, Woringer-Kolopp syndrome, pagetoid reticulosis

Morcellement *nt:* morcellement, morcellation

Mord *m:* homicide

MORD *Abk.:* magnetoptische Rotationsdispersion

Mörder *m:* killer

mörderisch *adj:* (*psychiat.*) homicidal

mordlustig *adj:* homicidal

Morgagni-Adams-Stokes-Anfall *m:* Adams-Stokes disease, Adams-Stokes syndrome, Morgagni-Adams-Stokes syndrome, Adams' disease, Stokes-Adams syncope, Stokes-Adams disease, Stokes-Adams syndrome, Spens' syndrome, Stokes' syndrome, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome

Morgagni-Dreieck *nt:* right Larrey's cleft, right sternocostal triangle

Morgagni-Hernie *f:* Morgagni's hernia

Morgagni-Hydatide *f:* Morgagni's hydatid

Morgagni-Hydatiden *pl:* hydatids of Morgagni, Morgagni's appendices, vesicular appendages of epoöphoron

Morgagni-Katarakt *f:* Morgagni's cataract, morgagnian cataract, sedimentary cataract

Morgagni-Knorpel *m:* Morgagni's cartilage, Morgagni's tubercle, cuneiform cartilage, Wrisberg's cartilage

Morgagni-Krypten *pl:* anal crypts, rectal sinuses, anal sinuses, semilunar valves of Morgagni, crypts of Morgagni, Morgagni's crypts, Morgagni's sinuses

Morgagni-Kügelchen *pl:* Morgagni's globules, Morgagni's spheres

Morgagni-Lakunen *pl:* lacunae of urethra, urethral lacunae, urethral lacunae of Morgagni

Morgagni-Morel-Stewart-Syndrom *nt:* →*Morgagni-Syndrom*

Morgagni-Papillen *pl:* anal columns, columns of Morgagni, Morgagni's columns, rectal columns, mucous folds of rectum

Morgagni-Syndrom *nt:* Morgagni's hyperostosis, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome, Morel's syndrome, Stewart-Morel syndrome, Morgagni-Stewart-Morel syndrome

Morgagni-Tasche *f:* →*Morgagni-Ventrikel*

Morgagni-Trias *f:* Morel's syndrome

Morgagni-Ventrikel *m:* ventricle of Galen, Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, laryngeal ventricle

Morganella *f:* Morganella

Morganella morganii: Morgan's bacillus, Morganella morganii, Salmonella morganii, Proteus morganii

morgendlich *adj:* matutinal, morning, in the morning

Morgenrock *m:* bath robe

Morgentempelmessung *f:* basal body temperature

Morgentief *nt:* morning blues

Moria *f:* witzelsucht, moria

moribund *adj:* moribund, dying, at the point of death

Moritz-Probe *f:* Moritz reaction, Moritz test

Moritz-Rivalta-Probe *f:* Moritz's test, Rivalta's reaction

Moro-Brei *m:* Moro's pudding

Moro-Milch *f:* Moro's milk

Moro-Probe *f:* Moro's test

Moro-Reaktion *f:* →*Moro-Reflex*

Moro-Reflex *m:* Moro's reflex, Moro's embrace reflex, embrace reflex, startle reflex, startle reaction

Moro-Test *m:* Moro's test

Moro-Umklammerungsreflex *m:* Moro's reflex, Moro's embrace reflex, embrace reflex, startle reflex, startle re-

action

Morph-, morph- *präf.:* →*Morpho-*

-morph *suf.:* -morphic, -morph

Morphäa *f:* →*Morphaea*

Morphaea *f:* morphea, localized scleroderma, circumscribed scleroderma

Morphaea generalisata: generalized morphea

generalisierte Morphaea: →*Morphaea generalisata*

Morphaea guttata: white-spot disease, guttate morphea

Morphaea linearis: linear morphea, linear scleroderma

pansklerotische Morphaea: →*Morphaea generalisata*

Morphaea profunda: subcutaneous morphea

subkutane Morphaea: →*Morphaea profunda*

Morphallaxis *f:* morphallaxis

Morphem *nt:* morpheme

Morphi-, morphi- *präf.:* →*Morpho-*

-morphia *suf.:* →-*morphie*

-morphie *suf.:* -morphia

Morphin *nt:* morphine, morphia, morphinum, morphium

endogene Morphine: endorphins

Morphin antagonist *pl:* morphine antagonist

Morphin-Antagonisten-Typ *m:* morphine antagonist type dependence

Morphinlentizung *m:* demorphinization

Morphinelum *nt:* →*Morphin*

Morphinismus *m:* morphinism, morphine addiction

Morphinist *m:* morphinist, morphine addict

Morphinist *f:* morphinist, morphine addict

Morphinrezeptor *m:* morphine receptor

Morphinisucht *f:* morphinism, morphine addiction

Morphinisüchtige *m/f:* morphinist, morphine addict

Morphin-Typ *m:* morphine type dependence; morphinism, morphine addiction

Morphinvergiftung *f:* morphinism

Morphium *nt:* →*Morphin*

Morphiumsucht *f:* morphinism, morphine addiction

Morpho-, morpho- *präf.:* form, shape, structure, morph(o)-

Morpholea *f:* →*Morphaea*

Morpholgen *nt:* morphogen

Morphogelneise *f:* morphogenesis, morphogenesis, morphogeny

morphogelnetisch *adj:* relating to morphogenesis, morphogenetic, formative

Morphogelnie *f:* →*Morphogenese*

Morphollaxis *f:* morphallaxis

Morphollinylethylmorphin *nt:* pholcodine

Morpholloge *m:* morphologist

Morphologie *f:* morphology

Morphologin *f:* morphologist

morphologisch *adj:* relating to morphology, morphological, morphologic

Morphometrie *f:* morphometry

morphometrisch *adj:* relating to morphometry, morphometric

Morphon *nt:* morphon

Morphose *f:* morphosis

Morquio-Brailsford-Syndrom *nt:* →*Morquio-Ullrich-Syndrom*

Morquio-Krankheit *f:* Morquio's disease, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich disease, Morquio-Ullrich syndrome, Brailsford-Morquio disease, Morquio-Brailsford disease, mucopolysaccharidosis IV

Morquio-Syndrom *nt:* →*Morquio-Ullrich-Syndrom*

Morquio-Syndrom Typ A: type A Morquio's syndrome, N-acetylgalactosamine-6-sulfatase deficiency

Morquio-Syndrom Typ B: type B Morquio's syndrome,

β -galactosidase deficiency

Morquio-Ullrich-Syndrom *nt*: Morquio's disease, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich disease, Morquio-Ullrich syndrome, Brailsford-Morquio disease, Morquio-Brailsford disease, mucopolysaccharidosis IV

Morirrhuae oleum *nt*: cod-liver oil

Morrison-Priest-Alexander-Verner-Syndrom *nt*: Verner-Morrison syndrome, WDHA syndrome, pancreatic cholera

Morris-Punkt *m*: Morris' point

Mors *f*: mors, death

Mors subita infantum: cot death, crib death, sudden infant death syndrome

Mörser *m*: mortar

Morsicatio *f*: morsicatio

Morsicatio buccarum: cheek biting, morsicatio buccarum, pathomimia mucosae oris

Morsicatio labiorum: lip biting, chilophagia, cheilophagia, morsicatio labiorum

Morsier-Syndrom *nt*: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia

Morsus *m, pl -sus*: morsus, bite, sting

Mortalität *f*: mortality, death rate, fatality rate, mortality rate

chirurgische Mortalität: surgical mortality

kindliche Mortalität: infant mortality

maternale Mortalität: maternal mortality rate, puerperal mortality rate

mütterliche Mortalität: maternal mortality

neonatale Mortalität: neonatal mortality rate

operative Mortalität: operative mortality

perinatale Mortalität: perinatal mortality rate

postoperative Mortalität: postoperative mortality

pränatale Mortalität: prenatal mortality rate

Mortalität unter der Narkose: anesthesia-related mortality, anesthetic-related mortality

Mortalitätsrate *f*: mortality, death rate, fatality rate, mortality rate

Mortalitätsziffer *f*: \rightarrow *Mortalitätsrate*

Mörtelniele *f*: putty kidney, mortar kidney

Morton-Neuralgie *f*: Morton's disease, Morton's toe, Morton's interdigital neuroma, Morton's neuralgia, Morton's foot, Morton's neuroma, Morton's syndrome

Morton-Syndrom *nt*: \rightarrow *Morton-Neuralgie*

Moirulla *f*: morula, segmentation sphere

Moirullabildung *f*: morulation

Moirullazelle *f*: 1. morula cell, berry cell 2. \rightarrow *Mott-Zelle*

Morvan-Syndrom *nt*: Morvan's syndrome, Morvan's disease, analgesic panaris

Mosaik *nt*: mosaic

Mosaikwarzen *pl*: mosaic warts

Mosalizismus *m*: mosaicism

Moschcowitz-Kollateralzeichen *nt*: Moschcowitz sign, Moschcowitz test, Moszkowicz's test, Moszkowicz's sign

Moschcowitz-Krankheit *f*: \rightarrow *Moschcowitz-Syndrom*

Moschcowitz-Operation *f*: Moschcowitz operation, Moszkowicz's operation

Moschcowitz-Singer-Symmers-Syndrom *nt*: \rightarrow *Moschcowitz-Syndrom*

Moschcowitz-Syndrom *nt*: Moschcowitz disease, Moszkowicz's disease, microangiopathic anemia, microangiopathic hemolytic anemia, thrombotic thrombocytopenic purpura, thrombotic microangiopathy

molschusartig *adj*: (*Geruch*) musky

Moser-Operation *f*: Moser's operation

Mosetig-Moorhof-Füllung *f*: Mosetig-Moorhof filling, Mosetig-Moorhof bone wax

Mosetig-Moorhof-Wachs *nt*: Mosetig-Moorhof filling, Mosetig-Moorhof bone wax

MOSH *Abk.*: Mittelohrschwerhörigkeit

Moskito *m*: (*mikrobiolog.*) 1. mosquito 2. Moskitos *pl* mosquitos, Culicidae

Moskitofieber *nt*: phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever

Moskitoklemme *f*: mosquito clamp, mosquito forceps
gebogene Moskitoklemme: curved mosquito hemostat
gerade Moskitoklemme: straight mosquito hemostat

mOsm *Abk.*: Milliosmol

Mosse-Syndrom *nt*: Mosse's syndrome

Moszkowicz-Operation *f*: Moschcowitz operation

MÖT *Abk.*: Mitralföfnungston

Motais-Operation *f*: Motais' operation

Motilin *nt*: motilin

Motilität *f*: motility

exzessive Motilität: supermotility

gesteigerte Motilität: hypermotility

verringerte Motilität: hypomotility

Motilitätsneurose *f*: kinesioneurosis

motilitätsneurotisch *adj*: relating to or marked by kinesioneurosis, kinesioneurotic

Motilitätsprüfung *f*: motility study

Motilitätspsychose *f*: motility psychosis

hyperkinetisch-akinetische Motilitätspsychose: hyperkinetic-akinetic motility psychosis

Motilitätspsychotiker *m*: motile

Motilitätsregulatoren *pl*: motility regulators

Motilitätsuntersuchung *f*: motility study

Motiv *nt*: motive (*zu* for); learned drive
primäres Motiv: instinct, drive, impulse, impulsion, urge, compulsion

Motivaltion *f*: motivation

motivaltional *adj*: motivational

Motivaltionsalrel *nt*: motivation area

Motivaltionsforschung *f*: motivation research, motivational research

Motivforschung *f*: \rightarrow *Motivationsforschung*

motivieren *vt*: motivate

Motivierung *f*: motivation; reason(s) *pl*

Motorkortex *m*: motor cortex, motor area, motor region, rolandic area, Rolando's area, Betz's cell area, excitable area, excitomotor area, psychomotor area

Motoneuron *nt*: motoneuron, motor neuron, somatomotor root cell, motor cell

α -Motoneuron: alpha motoneuron

γ -Motoneuron: gamma motoneuron

spinales Motoneuron: lower motoneuron

Motoneuronierkrankung *f*: motor neuron disease

Motor *m*: engine, (*fig.*) driving force, motor

Motorik *f*: motoricity, motor system, power of movement
höhere Motorik: higher motor system

motorisch *adj*: relating to or involving muscular movement, motor, motorial, motoric

Motorikkomplex, interdigestiver myoelektrischer *m*: interdigestive myoelectric motor complex

Motorradfahrerlähmung *f*: biker's palsy

Motorischele *f*: dynamic splint

Mototherapie *f*: mototherapy

Motite *f*: moth

Motitenfraßnekrose *f*: piecemeal necrosis

Mott-Körperchen *pl*: Mott bodies

Mott-Zelle *f*: Mott cell

Mouches volantes *pl*: floaters, opptentes, muscae

volitantes, vitreous floaters, myoidesopsia, myodesopsia, myopsis

Mounier-Kuhn-Syndrom *nt*: Mounier-Kuhn syndrome, tracheobronchomegaly

Moutard-Martin-Zeichen *nt*: Moutard-Martin sign

MOV *Abk.*: 1. minimales Okklusionsvolumen 2. Multiorganversagen 3. multiples Organversagen

Molxa *f*: moxa, moxibustion

Molxaibrenlinen *nt*: moxa, moxibustion

Molxailactam *nt*: moxalactam

Molxalvelrin *nt*: moxaverine

Molxibustion *f*: moxa, moxibustion

Molxolnildin *nt*: moxonidine

Moya-Moya-Syndrom *nt*: moya-moya syndrome

MP *Abk.*: 1. Marfanil-Prontalbin 2. maximaler Puls 3. Melphalan, Prednison 4. Meningitis purulenta 5. Menstruationsperiode 6. metakarpophalangeal 7. Methylpyrazol 8. Mikroperoxidase 9. Mukopeptid 10. Mukopolysaccharid 11. Multipara 12. Myelopathie

mP *Abk.*: mobile Phase

M_p *Abk.*: Protonenmasse

6-MP *Abk.*: 6-Mercaptopurin

MPA *Abk.*: Mikropräzipitation in Agar

MPB *Abk.*: Meprobramat

MPC *Abk.*: Methylpyrazol-3-carbonsäure

MPCA *Abk.*: mausspezifisches Plasmazellen-Antigen

MPD *Abk.*: 1. minimale phototoxische Dosis 2. minimale pyrogene Dosis

M-PFL *Abk.*: Methotrexat, Cisplatin (*engl.* platinol), 5-Fluorouracil, Leucovorin

MPG *Abk.*: 1. Max-Planck-Gesellschaft 2. Medizinproduktegesetz

MP-Gelenke *pl*: knuckle joints, metacarpophalangeal joints, MCP joints, metacarpophalangeal articulations

MPGN *Abk.*: membranoproliferative Glomerulonephritis

Mph *Abk.*: Melanophor

M-Phase *f*: mitotic period, M period

MPI *Abk.*: Max-Planck-Institut

MPJ *Abk.*: Medizinstudent im praktischen Jahr

MPL *Abk.*: Methylprednisolon

MPMP *Abk.*: N-(1-Methylpipendyl-3-methyl)-phenothiazin

MPO *Abk.*: Myeloperoxidase

MPPG *Abk.*: Magnesium-Pyridoxal-5'-phosphatglutaminat

M-Proteiline *pl*: M proteins

MPS *Abk.*: 1. Membranplasmaseparation 2. mononukleäres phagozytäres System 3. mononukleäres Phagozytensystem 4. Mukopolysaccharid 5. Mukopolysaccharidose 6. multiphasisches Screening 7. multiple Persönlichkeitsstörung 8. myeloproliferatives Syndrom

MPS I-H *Abk.*: Mukopolysaccharidose I-H

MPS I-H/S *Abk.*: Mukopolysaccharidose I-H/S

MPS II *Abk.*: Mukopolysaccharidose II

MPS III *Abk.*: Mukopolysaccharidose III

MPS I-S *Abk.*: Mukopolysaccharidose I-S

MPS IV *Abk.*: Mukopolysaccharidose IV

MPS VI *Abk.*: Mukopolysaccharidose VI

MPS VII *Abk.*: Mukopolysaccharidose VII

MPT *Abk.*: 1. Methyl-p-tyrosin 2. Mukoproteintyrosin

MPTP *Abk.*: 1-Methyl-4-phenyl-1,2,3,6-tetrahydropyridin

MQ *Abk.*: Muskelquotient

MR *Abk.*: 1. magenresistent 2. Magnetresonanz 3. Methylrot-Reaktion 4. Morbus Reiter

M.R. *Abk.*: Methylrot-Reaktion

mR *Abk.*: Milliröntgen

MRA *Abk.*: Magnetresonanztomographie

mrad *Abk.*: Millirad

MRC *Abk.*: Methylrosanilinchlorid

MRD *Abk.*: minimale Reaktionsdosis

mrem *Abk.*: Millirem

m-Rezeptitoren *pl*: muscarinic receptors

MRF *Abk.*: 1. Melanotropin-releasing-Faktor 2. mesencephale retikuläre Formation 3. MSH-releasing-Faktor

MRGM *Abk.*: multiresistente gramnegative Mikroorganismen

MRH *Abk.*: 1. Melanozyten-stimulierendes-Hormon-Releasing-Hormon 2. MSH-Releasing-Hormon

MRHA *Abk.*: mannoseresistente Hämagglutination

MRK-Syndrom *nt*: Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Rokitansky-Küster-Hauser syndrome

MR-Lebendvaccine *f*: live mumps and rubella vaccine

mRNA *Abk.*: 1. Matrizen-RNA 2. Messenger-RNA

mRNS *Abk.*: 1. Matrizen-RNS 2. Messenger-RNS

MRO *Abk.*: Muskelrezeptororgan

MRP *Abk.*: 1. Membranruhepotential 2. Multiple-Medikamentenresistenz-Gen

MRP2-Mangel *m*: Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice

MRQ *Abk.*: 1. Mitralregurgitationsquotient 2. mittlere Resistenzquote

MRS *Abk.*: Magnetresonanzspektroskopie

MRSA *Abk.*: Methicillin-resistenter Staphylococcus aureus

MR-Spektroskopie *f*: nuclear magnetic resonance spectroscopy, NMR spectroscopy

MRT *Abk.*: 1. Magnetresonanztomographie 2. MR-Tomografie

MR-Tomografie *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging

MR-Tomographie *f*: →MR-Tomografie

MRV *Abk.*: Mitralregurgitationsvolumen

MRVP *Abk.*: Methylrot-Voges-Proskauer- Nährmedium

MRZ *Abk.*: motorische Reaktionszeit

MS *Abk.*: 1. Massenscreening 2. Massenspektrometrie 3. Massenspektroskop 4. mechanische Systole 5. Methioninsynthetase 6. Milchsäure 7. Morphinsulfat 8. multiple Sklerose 9. Muskelspindel

ms *Abk.*: Millisekunde

m/s *Abk.*: Meter pro Sekunde

µs *Abk.*: Mikrosekunde

MSA *Abk.*: 1. membranstabilisierende Aktivität 2. multiple systemische Atrophie

MSAFP *Abk.*: Alphafetoprotein im mütterlichen Serum

MSAZ *Abk.*: mittlere systolische Austreibungszeit

M-Scan *m*: time-motion, TM-mode

M-Schwerkettenkrankheit *f*: →M-Ketten-Krankheit

MSD *Abk.*: mechanische Systolendauer

MSE *Abk.*: 1. Mediansagittalebene 2. Meerschweinchen-Einheit 3. membranstabilisierender Effekt

msec *Abk.*: Millisekunde

MSER *Abk.*: mittlere systolische Ejektionsrate

MSF *Abk.*: 1. macrophage slowing factor 2. melanozytenstimulierender Faktor

MSG *Abk.*: 1. mittlerer systolischer Gradient 2. Myelozintigraphie

MSH *Abk.*: 1. Melanozyten-stimulierendes Hormon 2. Mitralschlusshöhe

MSH-bildende-Zellen *pl*: MSH cells

MSHF *Abk.*: mediale Schenkelhalsfraktur

MSH-IF *Abk.*: MSH-Inhibitionsfaktor

MSH-inhibiting-Faktor *m*: melanocyte stimulating hor-

M

- mone inhibiting factor, MSH inhibiting factor, intermediate lobe inhibiting factor
- MSH-releasing-Faktor** *m*: melanocyte stimulating hormone releasing factor
- MSH-RF** *Abk.*: MSH-releasing-Faktor
- MSH-RH** *Abk.*: MSH-Releasing-Hormon
- MSH-RIF** *Abk.*: MSH-Release-Inhibitionsfaktor
- MSH-Zellen** *pl*: MSH cells
- MSI** *Abk.*: 1. Methioninsulffoximid **2.** Mikrosatelliteninstabilität **3.** multiple subkutane Injektionen
- MSIF** *Abk.*: macrophage spreading inhibitory factor
- MSI-H** *Abk.*: MSI-high grade
- MSI-H-Tumor** *m*: high MSI tumor
- MSI-L** *Abk.*: MSI-low grade
- MSI-L-Tumor** *m*: low MSI tumor
- MSK** *Abk.*: Mediastinoskopie
- MSKEZ** *Abk.*: maximale Sinusknoten-Erholungszeit
- MSL** *Abk.*: Mediosternallinie
- MSLA** *Abk.*: mausspezifisches Lymphozyten-Antigen
- MSLT** *Abk.*: Multipler-Schlaflatenz-Test
- M-Sonide** *f*: stomach tube
- MSP** *Abk.*: Mefloquin, Sulfadoxin, Pyrimethamin
- MSR** *Abk.*: maximale sekretorische Reaktion
- MSRCL** *Abk.*: maximale Sinusrhythmus-Zykluslänge
- MSS** *Abk.*: **1.** Muskel-Skelett-System **2.** muskuläre Subortenstenose
- MST** *Abk.*: **1.** Makrophagen-Stimulationstest **2.** Mitralklappenstenose
- MSTFA** *Abk.*: N-Methyl-N-trimethylsilyltrifluoracetamid
- MsTh** *Abk.*: Mesothorium
- M-Streifen** *m*: M disk, M band, mesophragma
- MSU** *Abk.*: Mittelstrahlurin
- MSV** *Abk.*: Mäuse-Sarkom-Virus
- MSZ** *Abk.*: Myokardszintigraphie
- MT** *Abk.*: **1.** Mammatumor **2.** Meningitis tuberculosa **3.** metatarsal **4.** Methoxytyramin **5.** Methyltestosteron **6.** Mikrotonometer **7.** Mosaik-Test **8.** Musiktherapie **9.** Mycobacterium tuberculosis
- MTA** *Abk.*: **1.** medizinisch-technische Assistentin **2.** medizinisch-technischer Assistent **3.** Methenamin
- MTAR** *Abk.*: **1.** medizinisch-technische Assistentin Röntgen **2.** medizinisch-technischer Assistent Röntgen
- MTB** *Abk.*: Meinicke-Trübungsreaktion
- MTbR** *Abk.*: Meinicke-Tuberkulosereaktion
- MTC** *Abk.*: **1.** maximal tolerierte Konzentration **2.** Methacyclin
- MTCL** *Abk.*: Metoclopramid
- MTD** *Abk.*: **1.** maximale Tagesdosis **2.** mittlere Tagesdosis
- mtDNA** *Abk.*: Mitochondrien-DNA
- mtDNS** *Abk.*: Mitochondrien-DNS
- MT-Gelenke** *pl*: metatarsophalangeal joints, MTP joints, metatarsophalangeal articulations
- MTGP** *Abk.*: Mammatumor-Glykoprotein
- MTHF** *Abk.*: 5-Methyltetrahydrofolsäure
- MTK** *Abk.*: **1.** kritische Mischungstemperatur **2.** maximal tolerierte Konzentration
- MTP** *Abk.*: **1.** metatarsophalangeal **2.** Methioprim
- MTR** *Abk.*: Meinicke-Trübungsreaktion
- MTRA** *Abk.*: **1.** medizinisch-technische Röntgenassistentin **2.** medizinisch-technischer Röntgenassistent
- MTT** *Abk.*: malignes trophoblastisches Teratom
- MTU** *Abk.*: Methylthiouracil
- MTV** *Abk.*: **1.** Mammatumor-Virus **2.** Mäuse-Tumovirus
- MTX** *Abk.*: Methotrexat
- MTX+MP** *Abk.*: Methotrexat, Mercaptopurin
- MTZ** *Abk.*: mittlere Transitzeit
- Muc.** *Abk.*: Mucilago
- Muc-, muc- präf.**: → *Muci-*
- Mucha-Habermann-Krankheit** *f*: → *Mucha-Habermann-Syndrom*
- Mucha-Habermann-Syndrom** *nt*: Mucha-Habermann disease, Habermann's disease, Mucha's disease, acute lichenoid pityriasis, acute parapsoriasis
- Muci-, muc- präf.**: mucus, mucous, myx(o)-, muc-, muc(o)-
- Mucilalginolisum** *nt, pl -sa*: → *Mucilago*
- Mucilalago** *f, pl -lalgines*: mucilago, mucilage
- Mucilin** *nt*: → *Muzin*
- Mucinalase** *f*: mucinase, mucopolysaccharidase
- Mucinoligen** *nt*: mucinogen
- Mucinosis** *f, pl -ses*: mucinosis
- Mucinosis erythematosa reticularis**: → *retikuläre erythematöse Muzinose*
- Mucinosis follicularis**: follicular mucinosis
- Mucinosis lichenoides**: → *Mucinosis papulosa*
- Mucinosis papulosa**: papular mucinosis, papular myxedema, scleromyxedema
- mucipalrus** *adj*: → *muzinogen*
- Mücke** *f*: gnat, mosquito, midge
- Mückenlarve** *f*: larva
- Mückenelhen** *nt*: muscae volitantes, vitreous floaters, myiodesopsia, myodesopsia, myopsis, floaters, oploptentes
- Muckle-Wells-Syndrom** *nt*: Muckle-Wells syndrome
- Muco-, muc- präf.**: mucus, mucous, muc-, muc(o)-, myx(o)-
- Mucoid** *nt*: mucoid, mucinoid
- Mucollipid** *nt*: mucolipid
- Mucollipidolisis** *f, pl -ses*: → *Mukolipidose*
- Mucololyticum** *nt*: → *Mukolytikum*
- Mucolpeptid** *nt*: mucopeptide
- Mucolphanelrolisis intrafollicularis et selboglanidullaris** *f*: follicular mucinosis
- Mucopollysaccharid** *nt*: mucopolysaccharide
- saure Mucopolysaccharide**: acid mucopolysaccharides
- Mucopollysaccharidolise** *f*: → *Mukopolysaccharidose*
- Mucoproteid** *nt*: → *Mukoprotein*
- Mucoprotein** *nt*: → *Mukoprotein*
- Mucor** *m*: Mucor
- Mucor mucedo**: Mucor mucedo
- Mucor pusillus**: Mucor pusillus
- Mucor racemosus**: Mucor racemosus
- Mucorales** *pl*: Mucorales
- Mucorales** *pl*: Mucorales
- Mucorin** *nt*: mucorin
- Mucorinmykose** *f*: mucormycosis
- Mucosa** *f*: mucous coat, mucous tunic, mucosa
- Mucosa alveolaris**: alveolar mucosa, alveolar mucosal lining
- Mucus** *m*: mucus
- müde** *adj*: tired; (*schläfrig*) sleepy, drowsy; (*erschöpft*) exhausted, worn out, fatigued; (*ermattet*) weary (*von*) müde werden get tired, get sleepy
- Müdigkeit** *f*: tiredness; (*Schläfrigkeit*) sleepiness, drowsiness; (*Erschöpfung*) exhaustion, weariness
- Müdigkeitsyndrom, chronisches** *nt*: chronic fatigue syndrome
- MUE** *Abk.*: Mäuse-Uterus-Einheit
- Mueller-Armlösung** *f*: Mueller's maneuver
- Mueller-Hinton-Agar** *m/nt*: Mueller-Hinton agar
- MUF** *Abk.*: **1.** mechanisch unrupturierter Follikel **2.** mehrfach ungesättigte Fettsäuren
- Muffelofen** *m*: muffle furnace
- Muff-Plastik** *f*: muff plasty
- Mühlemann-Propulsor** *m*: Mühlemann appliance, propul-

sor

Mühlradgeläusch *nt*: water-wheel sound, bruit de moulin

mühsam *adj*: troublesome, labored, laborious

Muilira puaima *f*: muira-puama

MUK *Abk.*: maximale Unfallkonzentration

Muko-, muko- präf.: mucus, mucous, muc-, muc(o)-, myx(o)-

Mukoidiarrhoe *f*: mucous diarrhea

Mukolepidermoid *adj*: mucoepidermoid

Mukolepidermoidkarzinom *nt*: mucoepidermoid carcinoma

Mukolepidermoidtumor *m*: mucoepidermoid tumor

mukofibrös *adj*: mucofibrous

mukogingival *adj*: mucogingival

Mukogingivalgrenze *f*: mucogingival junction, mucogingival line

Mukogingivallinie *f*: mucogingival junction, mucogingival line

Mukoglobulin *nt*: mucoglobulin

Mukoid *nt*: mucoid, mucinoid

mukoid *adj*: 1. mucous, muciform, mucinoid, mucinous, mucoid, blenoid 2. mucous, mucoid

mukolidzistisch *adj*: mucocystic

Mukoiitinschwefelsäure *f*: mucoitin sulfuric acid

Mukoiitinsulfat *nt*: mucoitin sulfate

Mukoiklase *f*: mucoclasia

Mukokolpos *m*: mucocolpos

mukokutan *adj*: relating to mucous membrane and skin, mucocutaneous, mucocutaneous

Mukolipid *nt*: mucolipid

Mukolipidose *f*: mucolipidosis

Mukolipidose I: lipomucopolysaccharidosis, mucolipidosis I

Mukolipidose II: I-cell disease, inclusion cell disease, mucolipidosis II

Mukolipidose III: pseudo-Hurler polydystrophy, mucolipidosis III

Mukolipidose IV: mucolipidosis IV

Mukolyse *f*: mucolysis

Mukolytikum *nt, pl -ka*: mucolytic, mucolytic agent

mukolytisch *adj*: mucolytic

Mukopeptid *nt*: mucopeptide, murein, peptidoglycan

Mukoperichondrium *nt*: mucoperichondrium

Mukoperiost *nt*: mucoperiosteum

Mukoperiostal *adj*: relating to mucoperiosteum, composed of mucous membrane and periosteum, mucoperiosteal

Mukoperiostallappen *m*: mucoperiosteal flap

Mukopolysaccharid *nt*: mucopolysaccharide

Mukopolysaccharidase *f*: mucinase, mucopolysaccharidase

Mukopolysaccharidausscheidung im Harn *f*: mucopolysacchariduria

Mukopolysaccharide *pl*: mucopolysaccharides

Mukopolysaccharidose *f*: mucopolysaccharidosis

Mukopolysaccharidose I-H: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfäundler-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis I H, α -L-iduronidase deficiency, gargoylism (autosomal recessive type), lipochondrodystrophy

Mukopolysaccharidose I-H/S: mucopolysaccharidosis I H/S

Mukopolysaccharidose I-S: mucopolysaccharidosis I S

Mukopolysaccharidose II: mucopolysaccharidosis II

Mukopolysaccharidose III: mucopolysaccharidosis III

Mukopolysaccharidose IV: Morquio-Ullrich syndrome, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich disease,

Brailsford-Morquio disease, Morquio's disease, Morquio-Brailsford disease, mucopolysaccharidosis IV

Mukopolysaccharidose V: \rightarrow *Mukopolysaccharidose I-S*

Mukopolysaccharidose VI: mucopolysaccharidosis VI

Mukopolysaccharidose VII: Sly syndrome, mucopolysaccharidosis VII

Mukopolysaccharidose VIII: β -glucuronidase deficiency

Mukopolysaccharid-Speicherkrankheit *f*: \rightarrow *Mukopolysaccharidose*

Mukopolysaccharidurie *f*: mucopolysacchariduria

Mukoprotein *nt*: \rightarrow *Mucoprotein*

Mukoprotein *nt*: mucoprotein

submaxilläres Mukoprotein: submaxillary mucoprotein

mukopurulent *adj*: mucopurulent, purumucous

Mukor *m*: Mucor

Mukolrin *nt*: mucorin

Mukormykose *f*: \rightarrow *Mucormykose*

Mukormykose des Ohres: otomucormycosis

mukös *adj*: 1. mucinous, mucoid, mucous, muciform, mucinoid 2. mucous, mucoid

Mukolsa *f*: mucous coat, mucous tunic, mucosa

Mukosalentzündung *f*: mucosal inflammation, mucositis, mucitis

Mukosalinvolution *f*: (*Magen*) mucosal involution

Mukosalprolaps *m*: mucosal prolapse, mucous membrane prolapse

Mukosalring *m*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web

Mukosalvorfall *m*: \rightarrow *Mukosaprolaps*

Mukosalzelle *f*: mucosal cell

Mukosalserös *adj*: mucoserous, seromucous, seromucoid

Mukosilitis *f, pl -tiden*: inflammation of a mucous membrane, mucosal inflammation, mucositis, mucitis

mukosilitisch *adj*: relating to or marked by mucositis

mukös-serös *adj*: \rightarrow *mukoserös*

Mukoistase *f*: mucostasis

Mukosulfatidose *f*: multiple sulfatase deficiency, mucosulfatidosis

Mukosus-Antigen *nt*: M antigen

Mukoistomie *f*: mucotomy

Mukotympanon *nt*: glue ear, chronic seromucinous otitis media

Mukoviszidose *f*: cystic fibrosis (of the pancreas), fibrocystic disease of the pancreas, mucoviscidosis, viscidosis, Clarke-Hadfield syndrome, Hadfield-Clarke syndrome

Mukozele *f*: mucocele, mucous cyst

Mukozele der Appendix: mucocele of appendix

Mukozele der Kieferhöhle: antral mucosal cyst, maxillary sinus retention cyst, secretory cyst of maxillary antrum, maxillary sinus mucocele

mukoziliär *adj*: mucociliary

Mukus *m*: mucus

Mulde *f*: depression, hollow, trough, fossa

Mules-Operation *f*: Mules' operation

Mull *m*: gauze, dressing gauze, dressing mull

Müll *m*: waste

Mullbinde *f*: gauze bandage, mull bandage

Müller-Armlösung *f*: Müller's maneuver

Müllerasthma *nt*: \rightarrow *Mehlstaubasthma*

Müller-Atemversuch *m*: Müller's experiment, Müller's maneuver

Müller-Dammann-Operation *f*: Mueller-Dammana pulmonary artery banding

Müller-Ehrenritter-Ganglion *nt*: Ehrenritter's ganglion,

ganglion of Müller, rostral ganglion of glossopharyngeal nerve, jugular ganglion of glossopharyngeal nerve, superior ganglion of glossopharyngeal nerve, upper ganglion

Müller-Epithelzyste *f*: Müller's cyst

Müller-Gang *m*: Müller's canal, duct of Müller, paramesonephric duct, gasserian duct, müllerian duct, primordial duct

Müller-Ganglion *nt*: Ehrenritter's ganglion

Müller-Gangzyste *f*: Müller's cyst

Müller-Gesetz *nt*: Müller's law, Müller's law of specific nerve energies, law of specific irritability

Müller-Gesetz der spezifischen Reizbarkeit *nt*: Müller's law, Müller's law of specific nerve energies, law of specific irritability

Müller-Handgriff *m*: Müller's maneuver

Müller-Hügel *m*: müllerian tubercle, Müller's tubercle, paramesonephric tubercle, sinus tubercle

Müller-Mischtumor *m*: Müller's tumor, Müller's sarcoma of uterus

Müller-Muskel *m*: Müller's muscle, Rouget's muscle, circular fibers of ciliary muscle, sphincteric fibers of ciliary muscle

Müller-Stützfasern *pl*: → Müller-Stützzellen

Müller-Stützzellen *pl*: cells of Müller, radial cells of Müller, supporting cells of Müller, Müller's fibers, retinal gliocytes, sustentacular fibers

Müller-Zeichen *nt*: Müller's sign

Multi-, multi- präf.: multi-, pluri-, poly-

Multiallergie-IgE-Screening-Test *m*: multi-allergy IgE screening test

multiarthritikulär *adj*: relating to many joints, multiarticular, polyarticular, polyarthric

multiaxial *adj*: multiaxial

Multibandapparat *f*: multibanded appliance

Multibandapparat nach Bowles: Bowles attachment, Bowles multiphase attachment, Bowles bracket, multiphase bracket, multiphase attachment

Multibandbehandlung *f*: multibanded mechanotherapy

Multiceps *m*: Multiceps

Multiceps multiceps: Multiceps multiceps

Multiceps serialis: Multiceps serialis

Multienzymkomplex *m*: multienzyme complex

Multienzymsystem *nt*: multienzyme system
dissoziiertes Multienzymsystem: dissociated multienzyme system, soluble multienzyme system
lösliches Multienzymsystem: → dissoziiertes Multienzymsystem

multifaktoriell *adj*: multifactorial

Multifidus *m*: multifidus muscle

Multifidusdreieck-Syndrom *nt*: multifidus syndrome

multifokal *adj*: relating to or arising from many locations, multifocal

multiform *adj*: multiform, polymorphic

multiglandulär *adj*: relating to or affecting several glands, pluriglandular, multiglandular

Multigravida *f*: multigravida, plurigravida, multigesta

Multiiinfarkt demenz *f*: multi-infarct dementia

Multiiinfarkt enzephalopathie *f*: multi-infarct dementia

Multikanalautoanalyser, sequentieller *m*: sequential multichannel autoanalyzer

multikapsulär *adj*: multicapsular

multilateral *adj*: multilateral

multilobär *adj*: multilobar, multilobate, multilobed

multilobulär *adj*: multilobular

multilokulär *adj*: multilocular, plurilocular

multimodal *adj*: multimodal

Multimorbilität *f*: polythia

multimorph *adj*: → *multiform*

multinodulär *adj*: multinodular, multinodulate

multinukleär *adj*: multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynucleated

multinukleär *adj*: multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynucleated

Multiorganspende *f*: multiorgan donation

Multiorganversagen *nt*: multiple organ failure

multipar *adj*: multiparous

Multipara *f*: multipara, pluripara

multipel *adj*: multiple, multiplex, manifold

multiple *adj*: → *multipel*

Multiple-Medikamentenresistenz-Gen *nt*: multidrug resistance gene

Multiple-Medikamentenresistenz-Proteine *pl*: multidrug resistance proteins

Multipler Schlaflatenz-Test *m*: multiple sleep latency test

multiplex *adj*: → *multipel*

Multiplextyp der Polyneuritis *m*: multiple mononeuropathy, mononeuritis multiplex

Multiplier *m*: multiplier

Multiplikand *m*: multiplicand

Multiplikation *f*: multiplication

Multiplikationsperiode *f*: multiplication period

Multiplikator *m*: multiplier

multiplizierbar *adj*: multipliable, multiplicable

Multiplizieren *nt*: multiplication

multiplizieren: I *vt* (*mathemat.*) multiply (*with by*) II *vr* (*mathemat.*) sich multiplizieren multiply

multipolar *adj*: 1. multipolar, pluripolar 2. multipolar, pluripolar

Multipunkturimpel *m*: multiple-puncture device

Multipunkturtest *m*: tine test, tine tuberculin test

multirezeptiv *adj*: multireceptive

Multisemie *f*: multisemia

multisensorisch *adj*: multisensory

multisynaptisch *adj*: multisynaptic, polysynaptic

Multisystematrophie *f*: multiple systemic degeneration

Multisystemdegeneration *f*: multiple systemic degeneration

multivalent *adj*: polyvalent, multivalent

Multivalenz *f*: multivalence

Multivarianzanalyse *f*: multivariate analysis

multizellulär *adj*: polycellular, multicellular

Mumifikations *f*: mummification necrosis, mummification

mumifizieren: I *vt* (*patholog.*) mummify II *vi* (*patholog.*) mummify, become mummified

mumifiziert *adj*: mummified

Mumifizierung *f*: → *Mumifikation*

Mumps *f*: mumps, epidemic parotiditis, epidemic parotitis

Mumpsimmunoglobulin *nt*: mumps immune globulin

Mumps-Meningitis *f*: mumps meningitis

Mumps-Meningoenzephalitis *f*: mumps meningoencephalitis

Mumps-Orchitis *f*: mumps orchitis

Mumps-Pankreatitis *f*: mumps pancreatitis

Mumps-Röteln-Lebendvaccine *f*: live mumps and rubella vaccine

Mumpsvaccine *f*: mumps virus vaccine

Mumpsvirus *nt, pl -ren*: mumps virus

Mumpsviruslebendvaccine *f*: live mumps virus vaccine

Mumpsvirusvaccine *f*: mumps virus vaccine

Münchhausen-Syndrom *nt*: Münchhausen syndrome

Münchmeyer-Syndrom *nt*: Münchmeyer's disease

Mund *m*: mouth; (*anatom.*) os; orifice, opening, os; (*a. techn.*) mouth, opening, vent, aperture **aus dem Mund riechen** have bad breath **durch den Mund** through the mouth, by the mouth, per os **im Mund (liegend)** intra-oral **um den Mund herum (liegend)** around the mouth, perioral, peristomatous, circumoral **vom Mund weg (führend)** away from the mouth, aborad

Mund-, mund- *präf.*: mouth, oral, stomal, stomatal, stomatic, stomat(o)-, stom(o)-, oro-

Mundlaismöben *pl*: Entamoeba gingivalis, Entamoeba buccalis

Mundlantrumfistel *f*: oroantral fistula

Mundlätimer *m*: mouth breather

Mundlätmung *f*: mouth respiration, mouth breathing

Mundlätrelsie *f*: oral atresia

Mundbattetrie *f*: dental galvanism

Mundboden *m*: floor of mouth

Mundbodeninfektion *f*: floor-of-mouth infection

Mundbodenmuskel *m*: mylohyoideus (muscle), mylohyoid muscle

Mundbodenphlegmoine *f*: phlegmon of the floor of the mouth

Mundbucht *f*: oral membrane, oral plate, stomodeum, stomadeum, stomatodeum

Mundduische *f*: oral irrigator

münden *vi*: (*Vene*) empty (*in* into)

Munderkrankung *f*: stomatopathy

Mundfäule *f*: aphthous stomatitis

Mundfeld *nt*: peristome, peristoma

mundfern *adj*: away from the mouth, aboral

Mundfistel, äulBeire *f*: orocutaneous fistula

Mundflora *f*: oral flora

Mundgegend *f*: oral region

mundgelrecht *adj*: bite-shaped, bite-sized

Mundgeruch *m*: offensive breath, bad breath, bromopnea, ozostomia, halitosis, stomatodysodia **Mundgeruch haben** have bad breath

Mundgeruch bei Lebererkrankungen: liver breath
übler Mundgeruch: bromopnea, ozostomia, offensive breath, halitosis

urinöser Mundgeruch bei Urämie: uremic breath, uremic fetor

Mundhöhle *f*: oral cavity, mouth, proper oral cavity **außerhalb der Mundhöhle (liegend)** extraoral **in der Mundhöhle (liegend)** intraoral **durch die Mundhöhle**: through the mouth, by the mouth, per os

eigentliche Mundhöhle: proper oral cavity

primitive Mundhöhle: primitive oral cavity

Mundhöhlenkarzinom *nt*: oral cancer

Mundhöhlenkrebs *m*: oral cancer

Mundhöhlentempelaur *f*: oral temperature, sublingual temperature

Mundhygiene *f*: oral hygiene, dental hygiene, mouth hygiene

mündig *adj*: of age **mündig werden** come of age

Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie *f*: oral and maxillofacial surgery

rekonstruktive Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie: reconstructive dentistry, reconstructive surgery

Mundleuchte *f*: mouth lamp

mundlos *adj*: astomous

Mund-Magensonde *f*: orogastric tube

Mundniische *f*: oral membrane, oral plate, stomodeum, stomadeum, stomatodeum

Mundöffner *m*: mouth gag

Mundpflege *f*: dental care, dental hygiene, oral hygiene

Mundphänoimen *nt*: pursing reflex

Mundplastik *f*: stomatoplasty

Mundraichen *m*: oral pharynx

Mundraichenraum *m*: oral pharynx, oral part of pharynx, oropharynx, pharyngo-oral cavity

Mundregion *f*: oral region

Mundscheibe *f*: peristome, peristoma

Mundschleimhaut *f*: mucosa of mouth, oral mucosa, mucous membrane of mouth

hypermobile Mundschleimhaut: hypermobile mucosa

Mund- und Rachenschleimhaut: oropharyngeal mucosa

Mundschleimhautentzündung *f*: inflammation of the oral mucosa, stomatitis

Mundschutz *m*: face mask

Mundsoor *m*: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush

Mundspalte *f*: oral fissure, orifice of mouth, stomatoschisis, stomoschisis

Mundspatel *m*: tongue depressor

Mundspeicheldrüsen *nt*: glands of mouth

Mundsperrler *m*: mouth gag, gag

Mundspiegel *m*: mouth mirror, dental mirror

Mundspreizer *m*: mouth gag, gag

Mundspülung *f*: oral rinse

antibakterielle Mundspülung: antibacterial mouthwash

therapeutische Mundspülung: therapeutic mouthwash

Mundstück *nt*: mouth piece

Mündung *f*: mouth, opening, os, orifice, ostium, aperture; outlet

Mündung der oberen Hohlvene: opening of superior vena cava

Mündung der unteren Hohlvene: opening of inferior vena cava

Mündungsöffnungen der Harnkanälchen *pl*: papillary foramina

Mundverengung *f*: stenostomia

Mundvorhof *m*: oral vestibule, external oral cavity, oral vestibule, vestibulum of mouth, buccal cavity

Mundvorhofleiste *f*: lip furrow band, labial lamina, vestibular lamina, buccogingival lamina, buccal lamina

Mundvorhofplatte *f*: oral screen, vestibular screen, oral shield

Mundwasser *nt*: mouth wash, collutory, collutorium

Mundwinkel *m*: angle of mouth

Mundwinkelcheilitis *f*, *pl* **-tiden**: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, perlèche, bridou, migrating cheilitis, migrating cheilosis

Mundwinkelheber *m*: levator anguli oris muscle, canine muscle, levator muscle of angle of mouth

Mundwinkelpunkt *m*: cheilion

Mundwinkelrhagalden *pl*: → *Mundwinkelcheilitis*

Mund-zu-Mund-Beatmung *f*: transanimation, mouth-to-mouth resuscitation, mouth-to-mouth respiration

Mund-zu-Nase-Beatmung *f*: mouth-to-nose resuscitation

Munro-Abszesse *pl*: Munro abscesses, Munro microabscesses

Munro-Mikroabszesse *pl*: → *Munro-Abszesse*

Munro-Punkt *m*: Munro's point

munter *adj*: (*Patient, Kind*) alert; (*fig.*) alive, bright

münzenförmig *adj*: nummular, nummiform, discoid, coin-shaped

Münzenklirren *nt*: anvil sound, bellmetal resonance, bell sound, coin test

Münzenzählen *nt*: pill-rolling, coin-counting

Münzenzähleretremor *m*: coin-counting tremor

Mulpirocin *nt*: mupirocin

mural *adj*: mural

Muraimildase *f*: isozyme, muramidase

Muraiminidase *f*: → *Muramidase*

Muraiminsäure *f*: muramic acid

Murein *nt*: murein, peptidoglycan, mucopeptide

Murexid *nt*: murexide

Murexidprobe *f*: murexide test, Weidel's test

murin *adj*: murine

Murmeln *nt*: murmur

MurNac *Abk.*: N-Acetylmuramat

Muromonab-CD3 *nt*: muromonab-CD3

Murphy-Zeichen *nt*: Murphy's sign, Murphy's test

Murray-Puretic-Syndrom *nt*: Murray's syndrome, juvenile hyaline fibromatosis

Murray-Valley-Enzephalitis *f*: Murray Valley disease, Australian X disease, Murray Valley encephalitis, Australian X encephalitis

Murray-Valley-Enzephalitis-Virus *nt*: Murray-Valley encephalitis virus, Australian X disease virus, AXD virus

Murray-Valley-Virus *nt*: Murray-Valley encephalitis virus, Australian X disease virus, AXD virus

MÜS *Abk.*: Münchhausen-Syndrom

Mus *m*: mouse, Mus

Mus articularis: loose body, joint mouse, arthrolith

Mus musculus: mouse, common house mouse, Mus musculus

Mus rattus: rat, black rat, Mus rattus

Mus *nt*: pulp, mash, mush, puree

musartig *adj*: papescent

Musica *f, pl -cae*: musca

Musca domestica: common house fly, Musca domestica

Muscalrianalismus *m*: muscarinism

Muscalrin *nt*: muscarine, oxycholine

Muscalrinantagonisten *pl*: parasympatholytics, parasympathoparalytcs, anticholinergics

Muscalrinrezeptorantagonisten *pl*: parasympathomimetics, vagomimetics, cholinergics

Muscalrinrezeptorantagonisten *pl*: parasympatholytics, parasympathoparalytcs, anticholinergics

Muscalrinvergiftung *f*: muscarinism

Muschel *f*: shell, conch; (*anatom.*) concha

muschellarig *adj*: → *muschelförmig*

Muschelentfernung *f*: turbinectomy

muschelförmig *adj*: scalloped, turbinate, turbinal, turbinated, conchal

Muschelresektion *f*: conchotomy

Muschelvergiftung *f*: mussel poisoning

Muschelzähne *pl*: shell teeth

MuSchG *Abk.*: Mutterschutzgesetz

MuSchuG *Abk.*: Mutterschutzgesetz

Muscidae *pl*: Muscidae

Muscimol *nt*: muscimol

Musculi *pl*: → *Musculus*

Musculus *m, pl -li*: muscle, musculus

Musculi abdominis: muscles of abdomen

Musculus abductor: abductor muscle, abductor

Musculus abductor digiti minimi manus: abductor digiti minimi manus (muscle), abductor muscle of little finger

Musculus abductor digiti minimi pedis: abductor digiti minimi pedis (muscle), abductor muscle of little toe

Musculus abductor hallucis: abductor hallucis (muscle), abductor muscle of great toe

Musculus abductor pollicis brevis: abductor pollicis brevis (muscle), short abductor muscle of thumb

Musculus abductor pollicis longus: abductor pollicis longus (muscle), long abductor muscle of thumb

Musculus adductor: adductor muscle, adductor

Musculus adductor brevis: adductor brevis (muscle), short adductor muscle, short head of triceps femoris muscle

Musculus adductor hallucis: adductor hallucis (muscle), adductor muscle of great toe

Musculus adductor longus: adductor longus (muscle), long adductor muscle, long head of triceps femoris muscle

Musculus adductor magnus: adductor magnus (muscle), great adductor muscle, great head of triceps femoris muscle

Musculus adductor minimus: adductor minimus (muscle), smallest adductor muscle

Musculus adductor pollicis: adductor pollicis (muscle), adductor muscle of thumb, mesothenar

Musculus anconeus: anconeus (muscle)

Musculus anoperinealis: anoperinealis (muscle)

Musculi anorectoperineales: anorectoperineal muscles

Musculus antitragicus: antitragicus (muscle)

Musculus arrector pili: arrector muscles of hair

Musculus articularis: articular muscle

Musculus articularis cubiti: articular muscle of elbow

Musculus articularis genui: articular muscle of knee

Musculus aryepiglotticus: aryepiglotticus (muscle), aryepiglottic muscle, Hilton's muscle

Musculus arytenoideus obliquus: arytenoideus obliquus (muscle), oblique arytenoid muscle

Musculus arytenoideus transversus: arytenoideus transversus (muscle), transverse arytenoid muscle

Musculi auriculares: auricular muscles

Musculus auricularis anterior: auricularis anterior (muscle)

Musculus auricularis posterior: auricularis posterior (muscle)

Musculus auricularis superior: auricularis superior (muscle)

Musculus biceps: biceps (muscle)

Musculus biceps brachii: biceps brachii (muscle), biceps muscle of arm

Musculus biceps femoris: biceps femoris (muscle), biceps muscle of thigh

Musculus bipennatus: bipennate muscle

Musculus biventer: biventer muscle

Musculus brachialis: brachialis (muscle), brachial muscle

Musculus brachioradialis: brachioradialis (muscle), brachioradial muscle

Musculus bronchooesophageus: bronchooesophageus (muscle)

Musculus buccinator: buccinator (muscle)

Musculi bulbi: → *Musculi externi bulbi oculi*

Musculus bulbo cavernosus: → *Musculus bulbospongiosus*

Musculus bulbospongiosus: bulbospongiosus (muscle), bulbo cavernosus (muscle), bulbo cavernous muscle, urina accelerator

Musculus caninus: → *Musculus levator anguli oris*

Musculi capitis: muscles of head

Musculus ceratocricoides: ceratocricoides (muscle)

Musculus ceratoglossus: ceratoglossus (muscle)

Musculi cervicis: cervical muscles, neck muscles

Musculus chondroglossus: chondroglossus (muscle), keratoglossus

Musculus ciliaris: ciliaris (muscle), Bowman's muscle,

ciliary muscle

Musculus coccygeus: coccygeus (muscle), coccygeal muscle, coccygeus, ischiococcygeus

Musculi colli: neck muscles, cervical muscles

Musculus compressor ani: compressor muscle of anus

Musculus compressor naris: compressor naris (muscle)

Musculus compressor urethrae: compressor urethrae (muscle)

Musculus constrictor pharyngis inferior: constrictor pharyngis inferior (muscle)

Musculus constrictor pharyngis medius: constrictor pharyngis medius (muscle)

Musculus constrictor pharyngis superior: constrictor pharyngis superior (muscle)

Musculus coracobrachialis: coracobrachialis (muscle), coracobrachial muscle

Musculus corrugator supercilii: corrugator supercilii (muscle), superciliary corrugator muscle, Koyter's muscle, Coiter's muscle

Musculus cremaster: cremaster (muscle), Riolan's muscle, cremasteric coat of testis

Musculus cricoarytenoideus lateralis: cricoarytenoideus lateralis (muscle)

Musculus cricoarytenoideus posterior: cricoarytenoideus posterior (muscle)

Musculus cricopharyngeus: cricopharyngeus (muscle)

Musculus cricothyroideus: cricothyroideus (muscle), cricothyroid muscle

Musculus cutaneus: cutaneous muscle

Musculus dartos: dartos, dartos fascia of scrotum, dartos muscle

Musculus deltoideus: deltoid, deltoideus (muscle), deltoid muscle

Musculus depressor: depressor, depressor muscle

Musculus depressor anguli oris: depressor anguli oris (muscle), depressor muscle of angle of mouth, triangular muscle

Musculus depressor labii inferioris: depressor labii inferioris (muscle), depressor muscle of lower lip, Aeby's muscle

Musculus depressor septi nasi: depressor septi (muscle)

Musculus depressor supercilii: depressor supercilii (muscle), superciliary depressor muscle

Musculus detrusor vesicae: detrusor vesicae (muscle), detrusor urinae (muscle), bladder wall muscle, detrusor muscle of bladder

Musculus digastricus: digastricus (muscle), digastric muscle, digastric

Musculus dilatator: dilatator (muscle)

Musculus dilatator naris: dilatator naris (muscle)

Musculus dilatator pupillae: dilatator pupillae (muscle), dilator muscle of pupil, iridodilator

Musculi dorsi: back muscles, muscles of the back

Musculi dorsi proprii: proper muscles of back

Musculus epicranius: epicranius (muscle), epicranial muscle

Musculus erector spinae: erector spinae (muscle), erector muscle of spine, sacrospinal muscle, sacrospinalis (muscle)

Musculus extensor: extensor (muscle)

Musculus extensor carpi radialis brevis: extensor carpi radialis brevis (muscle)

Musculus extensor carpi radialis longus: extensor carpi radialis longus (muscle)

Musculus extensor carpi ulnaris: extensor carpi

ulnaris (muscle), ulnar extensor muscle of wrist

Musculus extensor digiti minimi: extensor digiti minimi (muscle), extensor muscle of little finger

Musculus extensor digitorum: extensor digitorum (muscle), extensor muscle of fingers

Musculus extensor digitorum brevis: extensor digitorum brevis (muscle)

Musculus extensor digitorum longus: extensor digitorum longus (muscle)

Musculus extensor hallucis brevis: extensor hallucis brevis (muscle)

Musculus extensor hallucis longus: extensor hallucis longus (muscle)

Musculus extensor indicis: extensor indicis (muscle), extensor muscle of index (finger)

Musculus extensor pollicis brevis: extensor pollicis brevis (muscle)

Musculus extensor pollicis longus: extensor pollicis longus (muscle)

Musculi externi bulbi oculi: extra-ocular muscles

Musculi faciei: facial muscles, muscles of (facial) expression

Musculi faciei et masticatorii: facial and masticatory muscles

Musculus fibularis brevis: →*Musculus peroneus brevis*

Musculus fibularis longus: →*Musculus peroneus longus*

Musculus fibularis tertius: →*Musculus peroneus tertius*

Musculus flexor: flexor muscle, flexor

Musculus flexor accessorius: →*Musculus quadratus plantae*

Musculus flexor carpi radialis: flexor carpi radialis (muscle), radial flexor muscle of wrist, radiocarpus

Musculus flexor carpi ulnaris: flexor carpi ulnaris (muscle), ulnar flexor muscle of wrist

Musculus flexor digiti minimi brevis manus: flexor digiti minimi brevis manus (muscle), short flexor muscle of little finger

Musculus flexor digiti minimi brevis pedis: flexor digiti minimi brevis pedis (muscle), short flexor muscle of little toe

Musculus flexor digitorum brevis: flexor digitorum brevis (muscle)

Musculus flexor digitorum longus: flexor digitorum longus (muscle)

Musculus flexor digitorum profundus: flexor digitorum profundus (muscle)

Musculus flexor digitorum superficialis: flexor digitorum superficialis (muscle)

Musculus flexor hallucis brevis: flexor hallucis brevis (muscle)

Musculus flexor hallucis longus: flexor hallucis longus (muscle)

Musculus flexor pollicis brevis: flexor pollicis brevis (muscle), short flexor muscle of thumb

Musculus flexor pollicis longus: flexor pollicis longus (muscle), long flexor muscle of thumb

Musculus frontalis: frontalis (muscle)

Musculus fusiformis: fusiform muscle

Musculus gastrocnemius: gastrocnemius (muscle)

Musculus gemellus inferior: gemellus inferior (muscle)

Musculus gemellus superior: gemellus superior (muscle)

Musculus genioglossus: genioglossus (muscle), geniohyoglossus (muscle)

Musculus geniohyoideus: geniohyoideus (muscle), geniohyoid muscle

- Musculus gluteus maximus:** gluteus maximus (muscle), greatest gluteus muscle
- Musculus gluteus medius:** gluteus medius (muscle), middle gluteus muscle, mesogluteus
- Musculus gluteus minimus:** gluteus minimus (muscle), least gluteus muscle
- Musculus gracilis:** gracilis (muscle)
- Musculus heliis major:** heliis major (muscle)
- Musculus heliis minor:** heliis minor (muscle)
- Musculus hyoglossus:** hyoglossus (muscle), hyoglossal muscle
- Musculus iliacus:** iliacus (muscle), iliac muscle
- Musculus iliococcygeus:** iliococcygeus (muscle), iliococcygeal muscle
- Musculus iliocostalis:** iliocostalis (muscle), iliocostal muscle
- Musculus iliocostalis cervicis:** iliocostalis cervicis (muscle)
- Musculus iliocostalis colli:** → *Musculus iliocostalis cervicis*
- Musculus iliocostalis lumborum:** iliocostalis lumborum (muscle)
- Musculus iliocostalis thoracis:** iliocostalis thoracis (muscle)
- Musculus iliopsoas:** iliopsoas (muscle)
- Musculus incisurae terminalis auriculae:** incisurae heliis (muscle)
- Musculi infrahyoidei:** infrahyoid muscles
- Musculus infraspinatus:** infraspinatus (muscle), infraspinous muscle
- Musculi intercostales:** intercostal muscles
- Musculi intercostales externi:** external intercostal muscles
- Musculi intercostales interni:** internal intercostal muscles
- Musculi intercostales intimi:** innermost intercostal muscles
- Musculi interossei:** interossei muscles, interosseous muscles
- Musculi interossei dorsales manus:** dorsal interossei muscles of hand, dorsal interosseous muscles of hand
- Musculi interossei dorsales pedis:** dorsal interossei muscles of foot, dorsal interosseous muscles of foot
- Musculi interossei palmares:** palmar interossei muscles, palmar interosseous muscles
- Musculi interossei plantares:** plantar interossei muscles, plantar interosseous muscles
- Musculi interspinales:** interspinal muscles, interspinales, interspinales muscles
- Musculi interspinales cervicis:** interspinales cervicis muscles, interspinal muscles of neck
- Musculi interspinales colli:** → *Musculi interspinales cervicis*
- Musculi interspinales lumborum:** interspinales lumborum muscles, lumbar interspinal muscles
- Musculi interspinales thoracis:** interspinales thoracis muscles, interspinal muscles of thorax
- Musculi intertransversarii:** intertransverse muscles, intertransversarii muscles
- Musculi intertransversarii anteriores cervicis/colli:** anterior intertransverse muscles of neck
- Musculi intertransversarii cervicis:** cervical intertransverse muscles, intertransverse muscles of neck
- Musculi intertransversarii laterales lumborum:** lateral lumbar intertransverse muscles
- Musculi intertransversarii lumborum:** lumbar intertransverse muscles, intertransverse muscles of lumbar spine
- Musculi intertransversarii mediales lumborum:** medial lumbar intertransverse muscles
- Musculi intertransversarii posteriores cervicis/colli:** posterior intertransverse muscles of neck
- Musculi intertransversarii thoracis:** thoracic intertransverse muscles, intertransverse muscles of thorax
- Musculus ischiocavernosus:** ischiocavernosus (muscle), erector muscle of penis, ischiocavernosus muscle
- Musculus ischiococcygeus:** → *Musculus coccygeus*
- Musculi laryngis:** muscles of larynx, musculature of larynx, laryngeal musculature
- Musculus latissimus dorsi:** latissimus dorsi (muscle)
- Musculus levator:** levator muscle, levator
- Musculus levator anguli oris:** levator anguli oris (muscle), canine muscle, levator muscle of angle of mouth, caninus
- Musculus levator ani:** levator ani (muscle)
- Musculi levatores costarum:** levatores costarum muscles, levator muscles of ribs, rib elevator muscles
- Musculi levatores costarum breves:** short levator muscles of ribs
- Musculi levatores costarum longi:** long levator muscles of ribs
- Musculus levator glandulae thyroideae:** levator glandulae thyroideae (muscle), levator muscle of thyroid gland, Soemmering's muscle
- Musculus levator labii superioris:** levator labii superioris (muscle), levator muscle of upper lip
- Musculus levator labii superioris alaeque nasi:** levator labii superioris alaeque nasi (muscle), levator muscle of upper lip and nasal wing
- Musculus levator palpebrae superioris:** levator palpebrae superioris (muscle), levator muscle of upper eye lid
- Musculus levator prostatae:** levator prostatae (muscle), levator muscle of prostate
- Musculus levator scapulae:** levator scapulae (muscle), levator muscle of scapula
- Musculus levator veli palatini:** levator veli palatini (muscle), levator muscle of palatine velum, petrosalpingostaphylinus, petrostaphylinus
- Musculi linguae:** lingual muscles, muscles of tongue
- Musculus longissimus:** longissimus, longissimus muscle
- Musculus longissimus capitis:** longissimus capitis (muscle), longissimus muscle of head
- Musculus longissimus cervicis:** longissimus cervicis (muscle), longissimus muscle of neck
- Musculus longissimus colli:** → *Musculus longissimus cervicis*
- Musculus longissimus thoracis:** longissimus thoracis (muscle), longissimus muscle of back
- Musculus longitudinalis inferior linguae:** inferior longitudinal muscle of tongue, longitudinalis inferior linguae (muscle)
- Musculus longitudinalis superior linguae:** superior longitudinal muscle of tongue, longitudinalis superior linguae (muscle)
- Musculus longus capitis:** longus capitis (muscle), long muscle of head
- Musculus longus cervicis:** long muscle of neck, longus colli (muscle)
- Musculus longus colli:** → *Musculus longus cervicis*
- Musculi lumbricales manus:** lumbrical muscles of hand
- Musculi lumbricales pedis:** lumbrical muscles of foot

Musculus masseter: masseter, masseter muscle

Musculi masticatorii: muscles of mastication, masticatory muscles

Musculi membri inferioris: muscles of lower limb

Musculi membri superioris: muscles of upper limb

Musculus mentalis: mentalis (muscle), chin muscle

Musculi multifidi: multifidus muscles

Musculus multifidus cervicis/collis: multifidus cervicis (muscle)

Musculus multifidus lumborum: multifidus lumborum (muscle)

Musculus multifidus thoracis: multifidus thoracis (muscle)

Musculus multipennatus: multipennate (muscle)

Musculus mylohyoideus: mylohyoideus (muscle), mylohyoid muscle, diaphragm of mouth, oral diaphragm

Musculus nasalis: nasalis (muscle), nasal muscle

Musculus obliquus auriculae: obliquus auricularis (muscle)

Musculus obliquus capitis inferior: obliquus capitis inferior (muscle), inferior oblique muscle of head

Musculus obliquus capitis superior: obliquus capitis superior (muscle), superior oblique muscle of head

Musculus obliquus externus abdominis: obliquus externus abdominis (muscle), external oblique muscle of abdomen

Musculus obliquus inferior bulbi: obliquus inferior (muscle), inferior oblique muscle of eye

Musculus obliquus internus abdominis: obliquus internus abdominis (muscle), internal oblique muscle of abdomen

Musculus obliquus superior bulbi: obliquus superior (muscle), superior oblique muscle of eye

Musculus obturator externus: obturator externus (muscle), obturatorius externus muscle

Musculus obturator internus: obturator internus (muscle), obturatorius internus muscle

Musculus obturatorius externus: → *Musculus obturator externus*

Musculus obturatorius internus: → *Musculus obturator internus*

Musculus occipitalis: occipitalis (muscle)

Musculus occipitofrontalis: occipitofrontalis (muscle), occipitofrontal muscle

Musculus omohyoideus: omohyoideus (muscle), omohyoid (muscle)

Musculus opponens digiti minimi manus: opponens digiti minimi manus (muscle), opponens muscle of little finger, opposing muscle of little finger

Musculus opponens digiti minimi pedis: opponens digiti minimi pedis (muscle)

Musculus opponens pollicis: opponens pollicis (muscle), opposing muscle of thumb

Musculus orbicularis: orbicularis (muscle), orbicular muscle

Musculus orbicularis oculi: orbicularis oculi (muscle), orbicular muscle of eye

Musculus orbicularis oris: orbicularis oris (muscle), orbicular muscle of mouth

Musculus orbitalis: orbitalis (muscle), Müller's muscle, orbital muscle

Musculi ossiculorum auditorium: → *Musculi ossiculorum auditus*

Musculi ossiculorum auditus: muscles of auditory ossicles

Musculi palati molli et faucium: muscles of soft palate and fauces

Musculus palatoglossus: palatoglossus (muscle), palatoglossal muscle, glossopalatinus muscle

Musculus palatopharyngeus: palatopharyngeus (muscle), palatopharyngeal muscle, pharyngopalatine muscle

Musculus palmaris brevis: palmaris brevis (muscle), short palmar muscle

Musculus palmaris longus: palmaris longus (muscle), long palmar muscle

Musculi papillares cordis: papillary muscles

Musculus papillaris anterior ventriculi dextri: anterior papillary muscle of right ventricle

Musculus papillaris anterior ventriculi sinistri: anterior papillary muscle of left ventricle

Musculus papillaris posterior ventriculi dextri: posterior papillary muscle of right ventricle

Musculus papillaris posterior ventriculi sinistri: posterior papillary muscle of left ventricle

Musculi papillares septales ventriculi dextri: septal papillary muscles of right ventricle

Musculi pectinati: pectinate muscles, pectinate bundles

Musculus pectineus: pectineus (muscle), pectineal muscle

Musculus pectoralis major: pectoralis major (muscle), greater pectoral muscle, ectopectoralis

Musculus pectoralis minor: pectoralis minor (muscle), smaller pectoral muscle

Musculus pennatus: pennate muscle

Musculi perinei: perineal muscles, muscles of perineum

Musculi peronei: peroneal muscles

Musculus peroneus brevis: peroneus brevis (muscle), short peroneal muscle

Musculus peroneus longus: peroneus longus (muscle), long peroneal muscle

Musculus peroneus tertius: peroneus tertius (muscle), third peroneal muscle

Musculi pharyngis: pharyngeal muscles

Musculus piriformis: piriformis (muscle), piriform muscle

Musculus plantaris: plantaris (muscle), plantar muscle

Musculus planus: flat muscle

Musculus pleurooesophageus: pleuroesophageal muscle

Musculus popliteus: popliteus (muscle), popliteal muscle

Musculus procerus: procerus (muscle)

Musculus pronator: pronator (muscle)

Musculus pronator quadratus: pronator quadratus (muscle), quadrate pronator muscle

Musculus pronator teres: pronator teres (muscle), round pronator muscle, round pronator muscle

Musculus psoas major: psoas major (muscle), greater psoas muscle

Musculus psoas minor: psoas minor (muscle), smaller psoas muscle

Musculus pterygoideus lateralis: pterygoideus lateralis (muscle), lateral pterygoid muscle, ectopterygoid

Musculus pterygoideus medialis: pterygoideus medialis (muscle), medial pterygoid muscle

Musculus puboanalis: puboanalis (muscle)

Musculus pubococcygeus: pubococcygeus (muscle), pubococcygeal muscle

Musculus puboperinealis: puboperinealis (muscle), puboperineal muscle

Musculus puboprostaticus: puboprostaticus (muscle),

puboprostatic muscle

Musculus puborectalis: puborectalis (muscle), puborectal muscle, Braune's muscle

Musculus pubovaginalis: pubovaginalis (muscle), pubovaginal muscle

Musculus pubovesicalis: pubovesicalis (muscle), pubovesical muscle

Musculus pyramidalis: pyramidalis (muscle), pyramidal muscle

Musculus pyramidalis auricularis: pyramidalis auricularis (muscle)

Musculus quadratus: square muscle, quadrate muscle

Musculus quadratus femoris: quadratus femoris (muscle), quadrate muscle of thigh

Musculus quadratus lumborum: quadratus lumborum (muscle), quadrate lumbar muscle

Musculus quadratus plantae: quadratus plantae (muscle), quadrate muscle of sole

Musculus quadriceps femoris: quadriceps femoris (muscle), quadriceps muscle (of thigh), quadriceps, quadriceps of thigh

Musculus rectococcygeus: rectococcygeus (muscle), rectococcygeal muscle

Musculus rectoperinealis: rectoperinealis (muscle)

Musculi rectourethrales: rectourethral muscles

Musculus rectourethralis inferior: rectourethralis inferior (muscle)

Musculus rectourethralis superior: rectourethralis superior (muscle)

Musculus rectouterinus: rectouterinus (muscle), rectouterine muscle, rectouterine ligament

Musculus rectovesicalis: rectovesicalis (muscle), rectovesical muscle

Musculus rectus: rectus muscle

Musculus rectus abdominis: rectus abdominis (muscle), straight abdominal muscle

Musculus rectus capitis anterior: rectus capitis anterior (muscle)

Musculus rectus capitis lateralis: rectus capitis lateralis (muscle)

Musculus rectus capitis posterior major: rectus capitis posterior major muscle

Musculus rectus capitis posterior minor: rectus capitis posterior minor muscle

Musculus rectus femoris: rectus femoris (muscle)

Musculus rectus inferior bulbi: rectus inferior (muscle), inferior rectus muscle of eye, inferior straight muscle

Musculus rectus lateralis bulbi: rectus lateralis (muscle), lateral rectus muscle of eye, lateral straight muscle, extrarectus

Musculus rectus medialis bulbi: rectus medialis (muscle), medial rectus muscle of eye, medial straight muscle

Musculus rectus superior bulbi: rectus superior (muscle), superior rectus muscle of eye, superior straight muscle

Musculus rhomboideus major: rhomboideus major (muscle)

Musculus rhomboideus minor: rhomboideus minor (muscle)

Musculus risorius: risorius (muscle), Santorini's muscle, Albinus' muscle

Musculus rotator: rotator, rotator muscle

Musculi rotatores: rotator muscles

Musculi rotatores cervicis: rotatores cervicis muscles

Musculi rotatores colli: →*Musculi rotatores cervicis*

Musculi rotatores lumborum: rotatores lumborum muscles

Musculi rotatores thoracis: rotatores thoracis muscles

Musculus sacrococcygeus dorsalis: sacrococcygeus dorsalis (muscle), posterior sacrococcygeal muscle

Musculus sacrococcygeus ventralis: sacrococcygeus ventralis (muscle), anterior sacrococcygeal muscle

Musculus salpingopharyngeus: salpingopharyngeus (muscle), salpingopharyngeal muscle

Musculus sartorius: sartorius (muscle), tailor's muscle

Musculus scalenus anterior: scalenus anterior (muscle)

Musculus scalenus medius: scalenus medius (muscle)

Musculus scalenus minimus: scalenus minimus (muscle)

Musculus scalenus posterior: scalenus posterior (muscle)

Musculus semimembranosus: semimembranosus (muscle), semimembranous muscle

Musculus semipennatus: semipennate muscle

Musculus semispinalis: semispinalis (muscle), semispinal muscle

Musculus semispinalis capitis: semispinalis capitis (muscle)

Musculus semispinalis cervicis: semispinalis cervicis (muscle)

Musculus semispinalis colli: →*Musculus semispinalis cervicis*

Musculus semispinalis thoracis: semispinalis thoracis (muscle)

Musculus semitendinosus: semitendinosus (muscle), semitendinous muscle

Musculus serratus anterior: serratus anterior (muscle), costoscapularis

Musculus serratus posterior inferior: serratus posterior inferior (muscle)

Musculus serratus posterior superior: serratus posterior superior (muscle)

Musculus soleus: soleus (muscle)

Musculus sphincter: sphincter, sphincter muscle

Musculus sphincter ampullae hepatopancreaticae: sphincter ampullae hepatopancreaticae (muscle), sphincter of hepatopancreatic ampulla, Oddi's sphincter, Oddi's muscle, sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla, Glisson's sphincter

Musculus sphincter ani externus: sphincter ani externus (muscle), external sphincter muscle of anus

Musculus sphincter ani internus: sphincter ani internus (muscle), internal sphincter muscle of anus

Musculus sphincter ductus biliaris: →*Musculus sphincter ductus choledochi*

Musculus sphincter ductus choledochi: sphincter ductus choledochi (muscle), sphincter muscle of bile duct, Giordano's sphincter, Boyden's sphincter

Musculus sphincter ductus pancreatici: sphincter ductus pancreatici (muscle), sphincter muscle of pancreatic duct

Musculus sphincter palatopharyngeus: sphincter palatopharyngeus muscle

Musculus sphincter pupillae: sphincter pupillae (muscle), sphincter muscle of pupil

Musculus sphincter pyloricus: sphincter pylori (muscle), pyloric sphincter muscle, sphincter muscle of pylorus

Musculus sphincter urethrae: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle

Musculus sphincter urethrae externus: external sphincter muscle of urethra
Musculus sphincter urethrae internus: internal sphincter muscle of urethra
Musculus sphincter urethrovaginalis: urethrovaginal sphincter (muscle)
Musculus spinalis: spinalis (muscle), spinal muscle
Musculus spinalis capitis: spinalis capitis (muscle)
Musculus spinalis cervicis: spinalis cervicis (muscle)
Musculus spinalis colli: → *Musculus spinalis cervicis*
Musculus spinalis thoracis: spinalis thoracis (muscle)
Musculi spinotransversales: spinotransversales muscles
Musculus splenius: splenius muscle
Musculus splenius capitis: splenius capitis (muscle), splenius muscle of head
Musculus splenius cervicis: splenius cervicis (muscle), splenius muscle of neck
Musculus splenius colli: → *Musculus splenius cervicis*
Musculus stapedius: stapedius (muscle)
Musculus sternalis: sternalis (muscle)
Musculus sternocleidomastoideus: sternocleidomastoideus (muscle), sternocleidomastoid muscle, sternomastoid muscle
Musculus sternohyoideus: sternohyoideus (muscle), sternohyoid muscle
Musculus sternothyroideus: sternothyroideus (muscle), sternothyroid muscle
Musculus styloglossus: styloglossus (muscle)
Musculus stylohyoideus: stylohyoideus (muscle), stylohyoid muscle
Musculus stylopharyngeus: stylopharyngeus (muscle)
Musculus subclavius: subclavius (muscle)
Musculi subcostales: subcostal muscles, subcostales muscles
Musculi suboccipitales: suboccipital muscles
Musculus subscapularis: subscapularis (muscle), subscapular muscle
Musculus supinator: supinator muscle, supinator
Musculi suprahyoidei: suprahyoid muscles
Musculus supraspinatus: supraspinatus (muscle), supraspinous muscle
Musculus suspensorius duodeni: suspensorius duodeni (muscle), suspensory muscle of duodenum, Treitz's muscle, Treitz's ligament
Musculus tarsalis inferior: tarsalis inferior (muscle), inferior tarsal muscle
Musculus tarsalis superior: tarsalis superior (muscle), superior tarsal muscle
Musculus temporalis: temporalis (muscle), temporal muscle
Musculus temporoparietalis: temporoparietalis (muscle), temporoparietal muscle
Musculus tensor: tensor (muscle)
Musculus tensor fasciae latae: tensor fasciae latae (muscle), tensor muscle of fascia lata
Musculus tensor tympani: tensor tympani (muscle), tensor muscle of tympanum, eustachian muscle, tensor ligament, Toynbee's ligament, Toynbee's muscle
Musculus tensor veli palatini: tensor veli palatini (muscle), tensor muscle of palatine velum, palatosalpingeus (muscle)
Musculus teres major: teres major (muscle)
Musculus teres minor: teres minor (muscle)
Musculi thoracis: thoracic muscles
Musculus thyroarytenoideus: thyroarytenoideus (muscle), thyroarytenoid muscle

Musculus thyroepiglotticus: thyroepiglotticus (muscle), thyroepiglottic muscle
Musculus thyrohyoideus: thyrohyoideus (muscle), thyrohyoid muscle
Musculus thyropharyngeus: thyropharyngeal part
Musculus tibialis anterior: tibialis anterior (muscle), anterior tibial muscle
Musculus tibialis posterior: tibialis posterior (muscle), posterior tibial muscle
Musculus trachealis: tracheal muscle
Musculus tragicus: tragicus (muscle)
Musculi transversospinales: transversospinal muscles
Musculus transversus abdominis: transversus abdominis (muscle), transverse muscle of abdomen
Musculus transversus auriculae: transversus auriculae (muscle)
Musculus transversus linguae: transversus linguae (muscle), transverse muscle of tongue
Musculus transversus menti: transversus menti (muscle)
Musculus transversus nuchae: transversus nuchae (muscle)
Musculus transversus perinei profundus: transversus perinei profundus muscle
Musculus transversus perinei superficialis: transversus perinei superficialis (muscle)
Musculus transversus thoracis: transversus thoracis (muscle)
Musculus trapezius: trapezius (muscle)
Musculus triangularis: triangular muscle
Musculus triceps: triceps (muscle)
Musculus triceps brachii: triceps brachii (muscle), triceps muscle of arm, triceps, triceps of arm
Musculus triceps surae: triceps surae (muscle), triceps of calf, triceps muscle of calf
Musculi trigoni vesicae: trigonal muscles
Musculus trigoni vesicae profundus: deep trigone muscle
Musculus trigoni vesicae superficialis: superficial trigone muscle
Musculus unipennatus: unipennate muscle
Musculus uvulae: muscle of uvula
Musculus vastus intermedius: vastus intermedius (muscle)
Musculus vastus lateralis: vastus lateralis (muscle)
Musculus vastus medialis: vastus medialis (muscle)
Musculus verticalis linguae: verticalis linguae (muscle), vertical muscle of tongue
Musculus vesicoprostaticus: vesicoprostaticus (muscle)
Musculus vesicovaginalis: vesicovaginalis (muscle)
Musculus vocalis: vocalis (muscle), vocal muscle
Musculus zygomaticus major: zygomaticus major (muscle)
Musculus zygomaticus minor: zygomaticus minor (muscle)
Musculus-digastricus-Lappen m: digastric muscle flap
Musculus-gracilis-Lappen m: gracilis muscle flap
Musculus-latissimus-dorsi-Lappen m: latissimus dorsi muscle flap
Musculus-pectoralis-Lappen m: pectoralis muscle flap
Musculus-rectus-abdominis-Lappen m: rectus abdominis muscle flap
Musculus-romboideus-Lappen m: rhomboid muscle flap
Musculus-serratus-anterior-Lappen m: serratus anterior muscle flap
Musculus-sternothyroideus-Lappen m: sternothyroid mus-

cle flap

Musculus-temporalis-Lappen *m*: temporalis muscle flap

muskalkallisch *adj*: musical

Musikantenknochen *m*: funny bone

muskilogen *adj*: musicogenic

Musiktherapie *f*: musicotherapy

Musikalrin *nt*: →*Muscarin*

muskalrinartig *adj*: muscarinic

Muskalrinrezeptor *m*: muscarinic receptor

Muskat *m*: nutmeg

Muskatblüte *f*: mace

Muskatbutter *f*: nutmeg butter

Muskatnuss *f*: nutmeg

Muskatnussleber *f*: nutmeg liver

Muskatnussöl *nt*: nutmeg oil

Muskel *m*: muscle **unter einem Muskel (liegend)** beneath a muscle, submuscular

asynchroner Muskel: asynchronous muscle

von außen einstrahlende Muskeln: extrinsic muscles

autochthone Muskeln: autochthonous muscles

birnenförmiger Muskel: piriformis muscle, piriform muscle

doppelt-gefiederter Muskel: bipennate muscle

dorsal flektierender Muskel: dorsiflexor

dreieckiger Muskel: triangular muscle

dreiköpfiger Muskel: triceps muscle, triceps

einseitig-gefiederter Muskel: unipennate muscle

flacher Muskel: flat muscle

Muskeln der Gehörknöchelchen: muscles of auditory ossicles

Muskel mit gekreuzten Fasern: cruciate muscle

an der Gelenkkapsel ansetzender Muskel: articular muscle

gerader Muskel: rectus

glatte Muskeln: nonstriated muscles

in die Haut einstrahlender Muskel: cutaneous muscle

hypertoner Muskel: hypertonic muscle

hypotone Muskel: hypotonic muscle

hypotoner Muskel: hypotonic muscle

ischiokrurale Muskeln: hamstring, hamstring muscles

kreisförmiger Muskel: orbicularis (muscle), orbicular muscle

multisegmentaler Muskel: multisegmental muscle

Muskeln der oberen Gliedmaße: muscles of upper limb

oberflächliche Muskeln: superficial muscles

pupillomotorische Muskeln: pupillomotor muscles

quadratischer Muskel: square muscle

quergestreifte Muskeln: striated muscles, striped muscles, voluntary muscles

ringförmiger Muskel: orbicularis (muscle), orbicular muscle

spindelförmiger Muskel: fusiform muscle

subokzipitale Muskeln: suboccipital muscles

synchroner Muskel: synchronous muscle

tiefe Muskeln: deep muscles

unisegmentaler Muskel: unisegmental muscle

Muskeln der unteren Gliedmaße: muscles of lower limb

unwillkürliche Muskeln: nonstriated muscles

verengender Muskel: constrictor

vielfach-gefiederter Muskel: multipennate muscle

vielseitig-gefiederter Muskel: multipennate muscle

viereckiger Muskel: square muscle, quadrate muscle

willkürliche Muskeln: striated muscles, striped muscles, voluntary muscles

vom Zungenbein nach oben ziehende Muskeln: suprahyoid muscles

vom Zungenbein nach unten ziehende Muskeln: infrahyoid muscles

zusammenziehender Muskel: constrictor

zweiköpfiger Muskel: biceps, biceps muscle

Muskel mit zwei Muskelbäuchen: biventer muscle

Muskel-, muskel- präf.: muscle, sarcous, musculo-, my(o)-

Muskelaaldeinylatdesiaminase *f*: myoadenylate deaminase, muscle adenylate deaminase

muskellähnlich *adj*: myoid

Muskellaktionspotential *f*: muscle action potential

Muskellaktionspotential *f*: muscle action potential

Muskellansatz *m*: muscle insertion, enthesis

Muskellanspannung *f*: muscle tension

Muskellaplasie *f*: amyoplasia

Muskellaparat *m*: musculature

Muskellarbeit *f*: muscle work

Muskellast *m*: muscular branch

Muskeläste der Arteria vertebralis: muscular branches of vertebral artery

Muskeläste der Interkostalnerven: muscular branches of intercostal nerve

Muskeläste des Nervus accessorius: muscular branches of accessory nerve

Muskeläste des Nervus axillaris: muscular branches of axillary nerve

Muskeläste des Nervus femoralis: muscular branches of femoral nerve

Muskeläste des Nervus iliohypogastricus: muscular branches of iliohypogastric nerve

Muskeläste des Nervus ischiadicus: muscular branches of sciatic nerve

Muskeläste des Nervus medianus: muscular branches of median nerve

Muskeläste des Nervus musculocutaneus: muscular branches of musculocutaneous nerve

Muskeläste des Nervus obturatorius: muscular branches of obturator nerve

Muskeläste des Nervus peroneus profundus: muscular branches of deep peroneal nerve

Muskeläste des Nervus peroneus superficialis: muscular branches of superficial peroneal nerve

Muskeläste des Nervus radialis: muscular branches of radial nerve

Muskeläste des Nervus tibialis: muscular branches of tibial nerve

Muskeläste des Nervus ulnaris: muscular branches of ulnar nerve

Muskelatrophie *f*: muscular atrophy, muscle wasting, amyotrophy, amyotrophia, myatrophy, myoatrophy
adult-distale Form der spinalen Muskelatrophie: →*spinale progressive Muskelatrophie*

adult-proximale Form der spinalen Muskelatrophie: →*skapulohumerale Form der spinalen Muskelatrophie*

Muskelatrophie nach Denervierung: denervated muscle atrophy

infantile spinale Muskelatrophie: →*spinale Muskelatrophie, infantile Form*

infantile spinale Muskelatrophie (Werdnig-Hoffmann): infantile progressive spinal muscular atrophy

juvenile Form der spinalen Muskelatrophie: juvenile muscular atrophy

myelopathische Muskelatrophie: myelopathic muscular atrophy

myogene Muskelatrophie: myopathic atrophy

myopathische Muskelatrophie: →*myogene Muskelatrophie*

neurale Muskelatrophie: neural muscular atrophy
neurogene Muskelatrophie: neuropathic atrophy, neural atrophy, neuritic muscular atrophy, neurotic atrophy

progressive Muskelatrophie, Duchenne-Form: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy

progressive spinale Muskelatrophie: → *spinale Muskelatrophie*

skapulo-humerale Form der spinalen Muskelatrophie: Vulpian's disease, Vulpian's atrophy, scapulo-humeral atrophy, scapulo-humeral type of spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie: spinal muscular atrophy, progressive muscular atrophy, wasting paralysis, muscular trophoneurosis

spinale Muskelatrophie, adult-distale Form: Cruveilhier's atrophy, Cruveilhier's disease, Cruveilhier's paralysis, Duchenne-Aran disease, Duchenne-Aran type, Duchenne-Aran muscular atrophy, Duchenne's disease, Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Aran-Duchenne muscular atrophy, progressive spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, adult-proximale Form: Vulpian's atrophy, Vulpian's disease, scapulo-humeral atrophy, scapulo-humeral type of spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, adult-skapulo-humerale Form: Vulpian's atrophy, Vulpian's disease, scapulo-humeral atrophy, scapulo-humeral type of spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, infantile Form: Hoffmann's muscular atrophy, Hoffmann's atrophy, Hoffmann-Werdnig syndrome, Werdnig-Hoffmann disease, Werdnig-Hoffmann paralysis, Werdnig-Hoffmann type, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy

infantile Form der spinalen Muskelatrophie: Hoffmann-Werdnig syndrome, Hoffmann's atrophy, Hoffmann's muscular atrophy, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, juvenile Form: juvenile muscular atrophy, Kugelberg-Welander disease, Wohlfahrt-Kugelberg-Welander disease, Hoffmann's atrophy, Werdnig-Hoffmann (spinal muscular) atrophy

spinale progressive Muskelatrophie: Cruveilhier's atrophy, Cruveilhier's disease, Cruveilhier's paralysis, Duchenne-Aran disease, Duchenne-Aran type, Duchenne-Aran muscular atrophy, Duchenne's disease, Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Aran-Duchenne muscular atrophy, progressive spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, skapulo-humerale Form: Vulpian's atrophy, Vulpian's disease, scapulo-humeral atrophy, scapulo-humeral type of spinal muscular atrophy

Muskelauflösung f: myolysis

Muskelbalkchen pl: muscular trabeculae of heart, fleshy trabeculae of heart, fleshy columns of heart

Muskelbalkchen des Vorhofes: pectinate bundles, pectinate muscles

Muskellbauch m: belly, muscle belly, venter

Muskellbewegung f: myokinesis

Muskelbildend adj: muscle-forming, myogenic

Muskelbiopsie f: muscle biopsy

Muskelbruch m: → *Myozele*

Muskelbündel nt: fasciculus, muscle bundle

Muskeldelgelnarrition f: myolysis, myodegeneration

fettige Muskeldegeneration: myodemia

wachsartige Muskeldegeneration: myocerosis, myokerosis

Muskeldehnung f: stretching of a muscle, myotaxis

Muskeldehnungsreflex m: muscular reflex, myotatic reflex, stretch reflex, Liddel and Sherrington reflex

Muskeldilatase f: myodiastasis

Muskeldurchblutung f: muscle perfusion

Muskeldurchtrennung f: myotomy

Muskeldystonie f: myodystonia, dysmyotonia

Muskeldystrophie f: muscular dystrophy, myodystrophia, myodystrophy

Becker-Kiener Typ der progressiven Muskeldystrophie: Becker's muscular dystrophy, Becker's (muscular) dystrophy, adult pseudohypertrophic muscular dystrophy

Duchenne-Typ der progressiven Muskeldystrophie: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy

fazio-skapulo-humerale Muskeldystrophie: Déjérine-Landouzy atrophy, Déjérine-Landouzy dystrophy, Déjérine-Landouzy type, Landouzy atrophy, Landouzy's dystrophy, Landouzy's type, Landouzy-Déjérine dystrophy, Landouzy-Déjérine type, Landouzy-Déjérine atrophy, facioscapulo-humeral atrophy, facioscapulo-humeral muscular atrophy, facioscapulo-humeral dystrophy, facioscapulo-humeral muscular dystrophy

gutartige Beckengürtelform der progressiven Muskeldystrophie: → *Becker-Kiener Typ der progressiven Muskeldystrophie*

okulo-pharyngeale Muskeldystrophie: oculopharyngeal dystrophy, oculopharyngeal muscular dystrophy, oculopharyngeal syndrome

progressive Muskeldystrophie: progressive muscular dystrophy, idiopathic muscular atrophy

progressive Muskeldystrophie, Duchenne-Typ: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy

progressive Muskeldystrophie, Gliedgürtelform: Leyden-Möbius muscular dystrophy, Leyden-Möbius syndrome, Leyden-Möbius type, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvofemoral muscular dystrophy

Gliedgürtelform der progressiven Muskeldystrophie: → *progressive Muskeldystrophie, Gliedgürtelform*

Muskelleigenreflex m: proprioceptive reflex, idioreflex, intrinsic reflex, monosynaptic stretch reflex

Muskelendplatte f: motor end-plate, myoeceptor, neuromuscular end-plate, end-organ, end organ

Muskellenergetik f: muscle energetics *pl*

- Muskelentfernung** *f*: myectomy, myomectomy
Muskelentspannung *f*: muscle relaxation
Muskelentwicklung *f*: myogenesis
Muskelentzündung *f*: → *Myositis*
eitrig Muskelentzündung: pyomyositis
fibrosierende Muskelentzündung: myofibrositis
Muskel- und Sehnenentzündung: myotenositis
suppurative Muskelentzündung: pyomyositis
Muskelerkrankung *f*: myopathy, myonosis, myopathia
nicht-entzündliche Muskelerkrankung: myopathy, myonosis, myopathia
Muskelermüdung *f*: muscular fatigue
Muskelernährung *f*: myotrophy
Muskelererschläffung *f*: muscle relaxation
Muskelerweichung *f*: myomalacia
Muskelfaser *f*: muscle fibril, muscular fibril, muscle cell, muscle fiber, myofibril, myofibrilla
langsame Muskelfasern: fast twitch muscle fiber
quergestreifte Muskelfaser: striated muscle fiber
rote Muskelfaser: red muscle fiber, red muscle
schnelle Muskelfasern: slow twitch muscle fiber
tonische Muskelfaser: tonus fiber, tonic fiber
Typ I Muskelfaser: type I muscle fiber
Typ II Muskelfaser: type II muscle fiber
weiße Muskelfaser: white muscle fiber, white muscle
Muskelfaserauflösung *f*: myolysis, myocytolysis
Muskelfaserbündel *nt*: muscle fascicle
Muskelfaserdehnrelaxation *f*: myolysis
Muskelfasernekrose *f*: myolysis
Muskelfaserriß *m*: pulled muscle
Muskelfibrillieren *pl*: fibrillation
Muskelfortsatz des Aryknorpels *m*: muscular process of arytenoid cartilage
Muskelgelewebe *nt*: muscle tissue, muscular tissue, muscle
glattes Muskelgewebe: smooth muscle
quergestreiftes Muskelgewebe: striated muscle
rotes Muskelgewebe: red muscle
unwillkürliches Muskelgewebe: smooth muscle
weißes Muskelgewebe: white muscle
Muskelgelewelbbildend *adj*: myogenic
Muskelglykogen *nt*: muscle glycogen
Muskelhämoglobin *nt*: → *Myoglobin*
Muskelhärte *f*: myogelosis, gelosis
Muskelhartspann *m*: → *Muskelhärte*
Muskelhaut des Skrotums *f*: dartos, dartos fascia of scrotum, dartos muscle
Muskelhernie *f*: muscle hernia
echte Muskelhernie: true muscle hernia
falsche Muskelhernie: false muscle hernia
Muskelhülle, bindegelweilige *f*: perimysium, internal perimysium, exomysium
Muskelhüllgelewebe *nt*: perimysium, internal perimysium, exomysium
Muskelhüllgewebe des Primärbündels: internal perimysium
Muskelhüllgewebe des Sekundärbündels: external perimysium, epimysium
Muskelhyperästhesie *f*: hypermyesthesia
Muskelhyperplasie *f*: muscular hyperplasia, myohyperplasia
Muskelhypertrophie *f*: myohypertrophia, myopachynosis, hypermyotrophy
hypothyreote Muskelhypertrophie des Kindes: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome
Muskelhypotonie *f*: muscular hypotonia, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
Muskelinserktion *f*: enthesis
Muskellischiämie *f*: myoischemia
Muskelkafer *m*: (*inf.*) charley horse, muscle ache
Muskelkater *haben* *be* musclebound
Muskelklemme *f*: muscle clamp
Muskel-Knochen-Transplantat *nt*: musculoskeletal graft
Muskelkontraktilität *f*: muscular contractility, myotility
Muskelkontraktion *f*: muscle contraction, contraction
auxotonische Muskelkontraktion: auxotonic contraction
Muskelkontraktion durch faradischen Strom: faradocontractility
isometrische Muskelkontraktion: isometric contraction
isotonische Muskelkontraktion: isotonic contraction
myotatische Muskelkontraktion: myotatic contraction
tetanische Muskelkontraktion: tetanic contraction
Muskelkontraktur *f*: contracture
ischämische Muskelkontraktur: ischemic muscular contracture
Muskelkopf *m*: head of muscle
Muskelkraft *f*: muscular force, muscular strength
Muskelkrampf *m*: cramp, muscle cramp; muscular spasm, muscle spasm, myospasm, myospasmus
neurogener Muskelkrampf: neurospasm
tonischer Muskelkrampf: myotonus, myotone, myotonia
Muskellähmung *f*: muscular paralysis, myoparalysis
unvollständige Muskellähmung: myoparesis, muscle weakness
Muskellappen, freier *m*: free muscle transfer, free muscle graft
Muskelleiste, sulpraiventrikuläre *f*: supraventricular crest, infundibuloventricular crest
Muskelmassage *f*: muscle massage
Muskelmechanik *f*: muscle mechanics *pl*
Muskelmetabolismus *m*: muscle metabolism
Muskelnah *f*: myorrhaphy, myosuture
Muskelnekrose *f*: myolysis, myonecrosis
Muskelnuralgie *f*: muscular pain, myoneuralgia, myalgia, myodynia, myosalgia
Muskelödem *nt*: myoedema, myoidem, myoidema
Muskelperfusion *f*: muscle perfusion
Muskel-Periost-Lappen *m*: muscle-periosteal flap
Muskelphosphofruktokinase *f*: muscle phosphofruktokinase
Muskelphosphofruktokinaseinsuffizienz *f*: Tarui disease, muscle phosphofruktokinase deficiency, type VII glycogen storage disease
Muskelphosphorylase *f*: myophosphorylase, muscle phosphorylase
Muskelphosphorylase-mangel *m*: McArdle's disease, McArdle-Schmid-Pearson disease, McArdle's syndrome, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenosis, myophosphorylase deficiency, myophosphorylase deficiency glycogenosis, type V glycogen storage disease
Muskelphysiologie *f*: muscle physiology
Muskelplastik *f*: myoplasty
Muskelprotein *nt*: myoprotein
Muskelpumpe *f*: muscle pump
Muskelrelaxans *nt, pl* -*antia*, -*anzien*: muscle relaxant, neuromuscular blocking agent
depolarisierendes Muskelrelaxans: depolarizing muscle relaxant, depolarizer
nicht-depolarisierendes Muskelrelaxans: → *nicht-pola-*

risierendes Muskelrelaxans

nicht-polarisierendes Muskelrelaxans: nondepolarizing muscle relaxant, nondepolarizer

periphere Muskelrelaxanzien: peripheral muscle relaxants

stabilisierendes Muskelrelaxans: → *nicht-polarisierendes Muskelrelaxans*

zentrale Muskelrelaxanzien: central muscle relaxants

Muskelrelaxation f: muscle relaxation

Muskelrelaxation durch Depolarisationsblocker: depolarization block

Muskelrelaxierung f: muscle relaxation

Muskelrezeptor m: muscle receptor, myoreceptor

Muskelrheumalismus m: muscular rheumatism, fibrositis, fibrofasciitis

Muskelrheumatismus der Lendengegend: lumbar pain, lumbago, lumbar rheumatism, lumbodynia

Muskelrieseizelle f: muscle giant cell

Muskellriss m: myorrhexis

Muskellruptur f: myorrhexis

Muskelsaft m: myoserum

Muskelscheide f: epimysium, external perimysium

Muskelschicht f: muscular coat, muscular tunic

Muskelschicht der Gebärmutter: muscular coat of uterus, mesometrium, myometrium

Muskelschicht der Herzwand: cardiac muscle, myocardium

Muskelschicht der Pharynxwand: muscular coat of pharynx

Muskelschicht der Rachenwand: muscular coat of pharynx

Muskelschicht der Speiseröhrenwand: muscular coat of esophagus

zirkuläre Muskelschicht des Dünndarms: circular layer of muscular tunic of small intestine

zirkuläre Muskelschicht des Kolons: circular layer of muscular tunic of colon

zirkuläre Muskelschicht des Magens: circular layer of muscular tunic of stomach

zirkuläre Muskelschicht des Rektums: circular layer of muscular tunic of rectum

Muskelschmerz m: muscular pain, myoneuralgia, myalgia, myodynia, myosalgia

Muskelschmerz bei Bewegung: kinesalgia, kinesialgia, cinesalgia

Muskelschmerzen pl: → *Muskelschmerz*

Muskelschwäche f: muscle weakness, myoasthenia, myoparesis, amyosthenia, adynamia

allgemeine Muskelschwäche: hyposthenia

krankhafte Muskelschwäche: muscular weakness, myasthenia, myoasthenia, amyosthenia

Muskelschwelle f: muscle induration, muscle scar

Muskelschwund m: muscular atrophy, muscle wasting, amyotrophy, amyotrophia, myatrophie, myoatrophy

Muskelsegment nt: myomere

Muskelsehne f: muscle tendon, sinew

Muskel-Sehnen-Manschette f: musculotendinous cuff

Muskelsenibilität f: → *Muskelsinn*

Muskelseiweiß nt: myoserum

Muskelsinn m: muscle sense, muscular sense, muscle sensibility, kinesthetic sense, kinesthesia, kinesthesis, myesthesia, myesthesia

Muskelspannung f: muscular tension, muscular tone, tone of muscle, myotony, myotonia

erhöhte Muskelspannung: myotony, myotonia

Muskelspasmus m: muscular spasm, muscle spasm, myospasm, myospasmus, spasm, spasmus, cramp

Muskelspindel f: muscle spindle, Kühne's spindle, spindle, neuromuscular spindle **außerhalb einer Muskelspindel (liegend)** extrafusally **innerhalb einer Muskelspindel (liegend)** intrafusally

Muskelsstärke f: muscular strength

Muskelsstärke f: → *Muskelsteifheit*

Muskelssteifheit f: muscle stiffness

Muskelsstoffwechsel m: muscle metabolism

Muskeltelentfernung f: myectomy, myomectomy

Muskeltonus m: muscular tension, muscular tone, tone of muscle, myotony, myotonia

gesteigerter Muskeltonus: hypermyotonia

reduzierter Muskeltonus: → *verminderter Muskeltonus*

verminderter Muskeltonus: hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony, hypomyotonia

verstärkter Muskeltonus: rigidity, stiffness, rigor

Muskeltransfer nt: muscle transfer, muscle graft

freies Muskeltransplantat: free muscle transfer, free muscle graft

Muskeltreide f: triad of skeletal muscle

Muskeltreie f: triad of skeletal muscle

Muskeltreilchne f: pork worm, trichina worm, Trichinella spiralis

Muskeltreilchne f: muscular trichinosis

Muskelvenenpumpe f: muscle pump

Muskelverhärtung f: myosclerosis

Muskelverklebung f: myosynchysis

Muskelverknöcherung f: myositis ossificans

Muskelverlagerung f: myectomy, myectomy

Muskelwärme f: muscle heat

Muskelzelle f: myocyte, muscle cell

epitheloide Muskelzellen: myoepithelioid cells, epithelioid cells

glatte Muskelzelle: smooth muscle cell

interstitielle Muskelzelle: sarcoplast

quergestreifte Muskelzelle: skeletal muscle cell

muskellzellenähnlich adj: myoid

Muskelzerfallsyndrom nt: crush syndrome, compression syndrome

Muskelzerung f: pulled muscle

Muskelzielen nt: courbature

Muskelzonen pl: Mackenzie's zones

Muskelzucken nt: twitch, muscular twitching; tic

leichtes Muskelzucken: crispation

schnelles Muskelzucken: myoclonus

Muskelzuckung f: muscle twitching, twitch contraction, myopalmus

muskulär adj: relating to muscle(s), muscular

Muskulairis f: muscularis, muscular coat, muscular tunic

Muskulatur f: muscular system, muscles, musculature

von außen einstrahlende Muskulatur: extrinsic muscles *pl*

autochthone Muskulatur: autochthonous muscles *pl*

branchiogene Muskulatur: pharyngeal arch musculature

extrafusale Muskulatur: extrafusally muscles *pl*

glatte Muskulatur: smooth musculature, nonstriated muscles *pl*

glatte Muskulatur der Trachealknorpel: tracheal muscle

infrahyale Muskulatur: → *infrahyoidale Muskulatur*

infrahyoidale Muskulatur: infrahyoid muscles *pl*

ischiokrurale Muskulatur: hamstrings *pl*, hamstring muscles *pl*

mimische Muskulatur: facial muscles *pl*, muscles *pl* of (facial) expression

Muskulatur der oberen Gliedmaße: muscles *pl* of up-

per limb

oberflächliche Muskulatur: superficial muscles *pl*

quergestreifte Muskulatur: skeletal muscles *pl*, striated muscles *pl*, striped muscles *pl*, voluntary muscles *pl*

Muskulatur des Skrotums: dartos muscle

subokzipitale Muskulatur: suboccipital muscles *pl*

suprahyale Muskulatur: → *suprahyoidale Muskulatur*

suprahyoidale Muskulatur: suprahyoid muscles *pl*

tiefe Muskulatur: deep muscles *pl*

tiefer Muskulatur: deep muscles *pl*

Muskulatur der unteren Gliedmaße: muscles *pl* of lower limb

unwillkürliche Muskulatur: involuntary muscles *pl*

willkürliche Muskulatur: → *quergestreifte Muskulatur*

muskulös *adj:* muscular

musolophob *adj:* relating to musophobia, musophobic

Musolophobie *f:* irrational fear of one mice, musophobia, myophobia

Musset-Zeichen *nt:* de Musset's sign, Musset's sign

Mustard-Operation *f:* Mustard's operation

Muster *nt:* 1. pattern, model; (*Schablone*) template, templet; design; (*Probe*) sample, specimen 2. (*fig.*) model, example (*an of; für of*), type, typus; (*statist.*) sampling; (*Verhaltensmuster*) pattern als **Muster dienen** serve as a model

bewegliches Muster: moving pattern

fischzugartiges Muster: herringbone pattern

neurogenes Muster: neurogenic pattern

Musterabtastung *f:* pattern scanning

Musterbeispiel *nt:* model, example, sample (*für of*)

Musterielektroretinogramm *nt:* pattern electroretinogram

Musterwechselpotential *nt:* pattern-reversal potential

mutabel *adj:* mutable

Mutabilität *f:* mutability

Mutagen *nt:* mutagen, mutagenic agent

chemisches Mutagen: chemical mutagen

physikalisches Mutagen: physical mutagen

mutagen *adj:* mutagenic

Mutagenese *f:* mutagenesis

Mutagenität *f:* mutagenicity

Mutagenitätstest *m:* mutagenicity test

Mutansistreptokokken *pl:* Streptococcus mutans

mutant *adj:* mutant

Mutante *f:* mutant

auxotrophe Mutante: auxotrophic mutant

genetische Mutante: genetic mutant

konditionell letale Mutante: conditional-lethal mutant

konstitutive Mutante: constitutive mutant

letale Mutante: lethal mutant

nicht-sporenbildende Mutante: asporogenous mutant

seltene Mutante: rare mutant

Temperatur-sensitive Mutante: ts mutant, temperature-sensitive mutant

Mutarotase *f:* mutarotase, aldose 1-epimerase

Mutarotation *f:* mutarotation, multirotation, birotation

Mutase *f:* mutase

Mutatio *f, pl -tioines:* change of voice, breaking of the voice, puberty vocal change, heterophonia, heterophongia

Mutation *f:* 1. mutation 2. change of voice, breaking of the voice, puberty vocal change, heterophonia, heterophongia

Mutation der Chromosomenzahl: genomic mutation

endogene Mutation: endogenous mutation

exogene Mutation: exogenous mutation

gametische Mutation: germinal mutation

genetische Mutation: genetic mutation

induzierte Mutation: induced mutation

kompensierende Mutation: suppression mutation, suppression

konditional-letale Mutation: conditional lethal mutation

letale Mutation: lethal mutation

somatische Mutation: somatic mutation

stille Mutation: silent mutation

stumme Mutation: silent mutation

mutatilsionsfähig *adj:* mutable

Mutatilsionsfähigkeit *f:* mutability; mutagenicity

Mutatilsionsfähsitellstimme *f:* mutation voice, mutation falsetto voice

Mutatilsionsrate *f:* mutation rate

Mutatilsionswahrscheinlichkeit *f:* mutation rate

Mutator-Reparatur-Gene *pl:* mutator-repair genes

multielen *vi:* 1. (*biolog.*) mutate (*zu to*) 2. (*Stimme*) break

multiert *adj:* → *mutant*

Mutilation *f:* mutilation

Mutismus *m:* mutism

akinetischer Mutismus: agrypnodal coma, akinetic autism

elektiver Mutismus: elective mutism, voluntary mutism

hysterischer Mutismus: hysterical mutism

neurotischer Mutismus: neurotic mutism

Mutisurdilitas *f:* deaf-muteness, deaf-mutism, surdimutism, surdimutitas

Mutiltas *f:* dumbness, muteness

Mutlosigkeit *f:* dejection

Muton *nt:* Mutton

Mutter *f:* (*a. fig.*) mother

leibliche Mutter: biological mother, biological parent

stillende Mutter: nursing mother

werdende Mutter: mother-to-be, expectant mother

Mutterband *nt:* broad ligament of uterus

breites Mutterband: broad ligament of uterus

rundes Mutterband: round ligament of uterus, Hunter's ligament

Mutterbindung *f:* mother fixation

Mutterbilden *m:* matrix

Muttereffloreszenz *f:* mother yaw, frambesioma, frambesioma

Mutterfixierung *f:* mother-tie, mother fixation

Muttergelbe *nt:* parent tissue

Mutterinstinkt *m:* motherly instinct, maternal instinct

Mutterkorn *nt:* ergot, rye smut, secale cornutum

Mutterkornalkaloiide *pl:* ergot alkaloids

Mutterkornpilz *m:* Claviceps purpurea

Mutterkornvergiftung *f:* ergotism, ergot poisoning, epidemic gangrene, St. Anthony's fire

Mutterkuhen *m:* placenta

mütterlich *adj:* motherly, maternal

mütterlicherseits *adj:* maternal

Mütterlichkeit *f:* maternity, motherliness

mutterlos *adj:* motherless

Muttermal *m:* nevus, mole

kleines Muttermal: mole

Muttermilch *f:* mother's milk, breast milk

reife Muttermilch: mature breast milk

transitorische Muttermilch: transitory breast milk

Muttermilchikterus *m:* Lucey-Driscoll syndrome

Muttermund *m:* opening of uterus

äußerer Muttermund: external mouth of uterus, external orifice of uterus, opening of uterus

innerer Muttermund: abdominal ostium

Muttermundaufdehnung *f*: hysterouryxis
Muttermunddilatation *f*: hysterouryxis
Muttermundinzision *f*: cervical incision
Muttermundlippe, hintere *f*: posterior lip, posterior lip of cervix of uterus, posterior lip of ostium of uterus
Muttermundlippe, vordere *f*: anterior lip, anterior lip of cervix of uterus, anterior lip of ostium of cervix
Muttermundschnitt *m*: dissection of cervix
Muttermundspasmus *m*: cervical dystocia
Mutterschaft *f*: maternity, motherhood
Mutterschaftsbeihilfe *f*: maternity allowance, maternity benefit
Mutterschaftsfeststellung *f*: ascertainment of maternity
Mutterschaftsgeld *nt*: maternity allowance, maternity benefit
Mutterschaftsurlaub *m*: maternity leave
Mutterschaftsvorsorge *f*: antenatal care, prenatal care
Mutterschaftsvorsorgeuntersuchung *f*: prenatal examination
Muttersprache *f*: mother tongue, native language
Muttersprachler *m*: native speaker
Muttersprachlerin *f*: native speaker
Müttersterblichkeit *f*: maternal mortality
Muttertier *nt*: mother, mother animal
Muttervairize *f*: mother vein
Mutterzelle *f*: mother cell, parent cell, mother cyst, brood cell, metrocyte
Mutterzyste *f*: parent cyst
Mutualismus *m*: mutualism
mutuell *adj*: mutual
Mütze *f*: cap
phrygische Mütze: phrygian cap, folded fundus gallbladder
MUZ *Abk.*: mittlere Umlaufzeit
Muzi-, muzi- präf.: mucus, mucous, myx(o)-, muc(i)-, muc(o)-
mulzilaigilnös *adj*: mucilaginous, mucid
Mulzin *nt*: mucin
submaxilläres Muzin: submaxillary mucin
mulzlinähnlich *adj*: mucinoid, mucinous
Mulzinlämie *f*: mucinemia
mulzlinartig *adj*: mucinoid, mucinous
Mulzlinase *f*: mucinase, mucopolysaccharidase
Mulziniausscheidung im Harn *f*: mucinuria
Mulzingerinnsel *nt*: mucin clot
mulzinoogen *adj*: blennogenic, blennogenous, muciparous, muciferous, mucigenous, mucilaginous
mulzlinös *adj*: **1.** mucinous, mucoid **2.** mucinous, mucoid
Mulzinoose *f*: → *Mucinosis*
papulöse Muzinose: papular mucinosis
retikuläre erythematöse Muzinose: REM syndrome, reticular erythematous mucinosis
Mulzinulrie *f*: mucinuria
MV *Abk.*: **1.** Masern-Virus **2.** mechanische Ventilation **3.** Megavolt **4.** Mikrovibration **5.** Minutenvolumen **6.** Mischungsverhältnis **7.** Mitoxantron, VP-16 **8.** Mitralklappen **9.** Molekülverbindung **10.** Mukoviszidose
mV *Abk.*: Millivolt
µV *Abk.*: Mikrovolt
MVA *Abk.*: **1.** modifiziertes Vaccinia-Virus Ankara **2.** multivariante Analyse
MVAC *Abk.*: Methotrexat, Vinblastin, Adriamycin, Cisplatin
mVal *Abk.*: **1.** Milliäquivalent **2.** Millival
MVE *Abk.*: Murray-Valley-Enzephalitis
MVE *Abk.*: monomorphe ventrikuläre Extrasystolen
MVF *Abk.*: Mitoxantron, Vincristin, 5-Fluorouracil
MVO *Abk.*: Milchverordnung

MVO₂ *Abk.*: myokardialer Sauerstoffverbrauch
MVP *Abk.*: Mitomycin-C, Vinblastin, Cisplatin (*engl.* platinol)
MVPP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vinblastin, Procarbazin, Prednison
MVSD *Abk.*: mehrfacher Ventrikelseptumdefekt
MVT *Abk.*: Mitoxantron, VP-16, Thiotepe
MVTh *Abk.*: Milzvenenthrombose
MVPP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin, Vinblastin, Procarbazin, Prednison
MVVS *Abk.*: malignes vasovagales Syndrom
MW *Abk.*: **1.** Makroglobulinämie Waldenström **2.** Megawatt **3.** Mittelwert **4.** Mittelwert **5.** Morbus Wilson
µW *Abk.*: Mikrowatt
MWG *Abk.*: Massenwirkungsgesetz
MWH *Abk.*: menschliches Wachstumshormon
MWS *Abk.*: Mallory-Weiss-Syndrom
MWT *Abk.*: **1.** maintenance of wakefulness test **2.** Mehrfachwahl-Wortschatz-Intelligenztest
MWV *Abk.*: maximale willkürliche Ventilation
MWZ *Abk.*: mittlere Wiedererwärmungszeit
Mx *Abk.*: Maxwell
Mxt. *Abk.*: Mixtur
My *Abk.*: **1.** Mydriasis **2.** Myopie
My-, my- präf.: → *Myo-*
Myalgie *f*: → *Myalgie*
Myalgia acuta epidemica: Bornholm disease, Daae's disease, Sylvest's disease, epidemic benign dry pleurisy, epidemic transient diaphragmatic spasm, epidemic diaphragmatic pleurisy, epidemic pleurodynia, benign dry pleurisy, epidemic myalgia, devil's grip
Myalgia capitis: myalgia capitis
Myalgia epidemica: → *Myalgia acuta epidemica*
Myalgia paraesthetica: Roth-Bernhardt syndrome, Rot's syndrome, Rot-Bernhardt syndrome, Roth's syndrome
Myalgie *f*: muscular pain, myoneuralgia, myalgia, myodyn timer, myosalgia
Myalgie der Kopfmuskulatur: myalgia capitis
MyaR *Abk.*: myasthenische Reaktion
Myalsthenia *f*: → *Myasthenie*
Myasthenia gravis pseudoparalytica: Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, Erb's syndrome, myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, asthenic bulbar paralysis, bulbospinal paralysis, asthenobulbospinal paralysis
Myalsthenie *f*: muscular weakness, myasthenia, myoasthenia, amyosthenia
okuläre Myasthenie: ocular myasthenia
symptomatische Myasthenie: symptomatic myasthenia
Myalsthenielsyndrom *nt*: myasthenic syndrome
myalsthenisch *adj*: relating to or characterized by myasthenia, myasthenic, amyosthenic
Myästhesie *f*: muscle sense, muscular sense, muscle sensibility, kinesthetic sense, kinaesthesia, kinaesthesia, myesthesia, myesthesia
Myaltonia *f*: myatonia, myatony
Myatonia congenita: amyotonia congenita, myatonia congenita
Myaltonie *f*: myatonia, myatony, amyotonia
Myaltrophie *f*: muscle wasting, muscular atrophy, myatrophy, myoatrophy
myaltrophisch *adj*: relating to amyotrophy, amyotrophic
Myc-, myc- präf.: → *Myc-*
Myceites *pl*: mycetes, mycota, fungi, Mycophyta, Fungi

Myceltolma *nt, pl -malta*: → *Myzetom*

Mycetoma pedis: Madura foot, Madura boil, fungous foot, mycetoma, maduromycosis

Mycy-, **myco-** *präf.*: fungus, fungal, myc(o)-, mycet(o)-, myk(o)-

Mycobactelri/riaceae *pl*: Mycobacteriaceae

Mycobactelrium *nt*: Mycobacterium

Mycobacterium africanum: Mycobacterium africanum
Mycobacterium avium: → *Mycobacterium avium-intracellulare*

Mycobacterium avium-intracellulare: Mycobacterium avium-intracellulare

Mycobacterium bovis: Mycobacterium bovis, Mycobacterium tuberculosis var. bovis

Mycobacterium chelonae: → *Mycobacterium chelonae*

Mycobacterium chelonae: Mycobacterium chelonae,

Mycobacterium abscessus, Mycobacterium borstelense

Mycobacterium fortuitum: Mycobacterium fortuitum, Mycobacterium giae, Mycobacterium minetti, Mycobacterium ranae

Mycobacterium gastris: Mycobacterium gastris

Mycobacterium gordonae: Mycobacterium gordonae

Mycobacterium haemophilum: Mycobacterium haemophilum

Mycobacterium intracellulare: → *Mycobacterium avium-intracellulare*

Mycobacterium kansasii: Mycobacterium kansasii, Mycobacterium luciflavum

Mycobacterium leprae: lepra bacillus, leprosy bacillus, Hansen's bacillus, Bacillus leprae, Mycobacterium leprae

Mycobacterium lepraemurium: Mycobacterium lepraemurium

Mycobacterium malmoense: Mycobacterium malmoense

Mycobacterium marinum: Mycobacterium marinum, Mycobacterium balnei, Mycobacterium platypoecilus

Mycobacterium paratuberculosis: Johne's bacillus, Mycobacterium paratuberculosis

Mycobacterium phlei: Moeller's grass bacillus, timothy hay bacillus, timothy bacillus, Mycobacterium phlei,

Mycobacterium moelleri

Mycobacterium scrofulaceum: Mycobacterium scrofulaceum, Mycobacterium marianum, Mycobacterium paraffinicum

Mycobacterium scrofulaceum: Mycobacterium scrofulaceum, Mycobacterium marianum, Mycobacterium paraffinicum

Mycobacterium simiae: Mycobacterium simiae, Mycobacterium habana

Mycobacterium smegmatis: smegma bacillus, Mycobacterium smegmatis

Mycobacterium szulgai: Mycobacterium szulgai

Mycobacterium terrae: Mycobacterium terrae

Mycobacterium triviale: Mycobacterium triviale

Mycobacterium tuberculosis: tubercle bacillus, Koch's bacillus, Mycobacterium tuberculosis, Mycobacterium tuberculosis var. hominis

Mycobacterium tuberculosis typus gallinaceus: Batten's bacillus, Mycobacterium avium-intracellulare, Mycobacterium avium, Mycobacterium brunense, Mycobacterium intracellulare, Mycobacterium tuberculosis var. avium

Mycobacterium tuberculosis varietas bovis: → *Mycobacterium bovis*

Mycobacterium tuberculosis varietas hominis: → *Mycobacterium tuberculosis*

Mycobacterium ulcerans: Mycobacterium ulcerans,

Mycobacterium buruli

Mycobacterium xenopi: Mycobacterium xenopi, Mycobacterium littorale

Mycolbactin *nt*: mycobactin

Mycoliderma *nt*: mycoderma

Mycolisäure *f*: mycolic acid, mykol

Mycolophyta *pl*: mycetes, mycota, fungi, Mycophyta, Fungi

Mycoliplasma *nt*: Mycoplasma

Mycoplasma buccale: Mycoplasma buccale, Mycoplasma orale 2

Mycoplasma faucium: Mycoplasma faucium, Mycoplasma orale 3

Mycoplasma fermentans: Mycoplasma fermentans

Mycoplasma hominis: Mycoplasma hominis

Mycoplasma pharyngis: Mycoplasma pharyngis, Mycoplasma orale 1

Mycoplasma pneumoniae: Eaton agent, Mycoplasma pneumoniae

Mycoplasma salivarium: Mycoplasma salivarium

Mycoplasma-pneumoniae-Pneumonie *f*: Mycoplasma pneumoniae pneumonia, Eaton agent pneumonia

Mycolplasmal/riaceae *pl*: Mycoplasmataceae

Mycolplasmal/tales *pl*: Mycoplasmatales, Mycoplasmas

Mycolsis *f, pl -ses*: → *Mykose*

Mycosis fungoides: Alibert disease, mycosis fungoides

Mycosis fungoides Alibert-Bazin-Form: → *Mycosis fungoides*

Mycosis fungoides d'emblée: mycosis fungoides d'emblée

klassische Mycosis fungoides: → *Mycosis fungoides*

kutane Mycosis fungoides: cutaneous mycosis fungoides

Mycosis-fungoides-Zelle *f*: mycosis fungoides cell, mycosis cell

Mycolsterol *nt*: mycosterol

Mycolta *pl*: mycetes, mycota, fungi, Fungi, Mycophyta

Mydriasis *f, pl -ses*: dilation of the pupil, mydriasis, corodiastasis, corodiastasis

Mydriasis alternans: leaping mydriasis, springing mydriasis, alternating mydriasis, bounding mydriasis

alternierende Mydriasis: → *Mydriasis alternans*

amaurotische Mydriasis: amaurotic mydriasis

funktionelle Mydriasis: functional mydriasis

latente Mydriasis: latent mydriasis

Mydriasis paralytica: paralytic mydriasis

paralytische Mydriasis: → *Mydriasis paralytica*

Mydriasis spastica: spastic mydriasis, spasmodic mydriasis

spastische Mydriasis: → *Mydriasis spastica*

spinale Mydriasis: → *Mydriasis spinalis*

Mydriasis spinalis: spinal mydriasis

springende Mydriasis: → *Mydriasis alternans*

Mydriatikum *nt*: → *Mydriatikum*

Mydriatikum *nt, pl -ka*: mydriatic

mydriatisch *adj*: causing mydriasis, mydriatic

Mylektomie *f*: myectomy, myomectomy

Myel-, **myel-** *präf.*: → *Myelo-*

Myelienicephallon *nt, pl -la*: → *Myelencephalon*

Myelienicephallon *nt*: medulla oblongata, bulbus, oblongata, myelencephalon

Myelin *nt*: myelin ohne Myelin without myelin, amyelinic, unmyelinated

myelinarm *adj*: poorly-myelinated

Myelinauflösung *f*: myelinolysis, myelolysis; myelinoclasia

myelinbildend *adj*: myelinogenetic

Myelinfärbung *f*: myelin stain

myelinfrei *adj.*: without myelin, unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic
Myellinisationslition *f.*: → *Myelogenese*
myellinisielrend *adj.*: myelinogenetic
myellinisiert *adj.*: medullated, myelinated
myellinilos *adj.*: → *myelinfrei*
myellinoigen *adj.*: myelinogenetic
Myellinoigelnese *f.*: → *Myelogenese*
Myellinolylse *f.*: myelinolysis, myelolysis
zentrale pontine Myelinolyse: central pontine myelinoclastis, central pontine myelinolysis
Myellinopathie *f.*: myelinopathy
myelinreich *adj.*: richly-myelinated
myellinschädigend *adj.*: myelinotoxic
Myellinscheide *f.*: myelin sheath, medullary sheath **ohne Myelinscheide** unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic
Myellinscheidenzerfall *m.*: myelinic degeneration
myellintoxisch *adj.*: myelinotoxic
Myelinverlust *m.*: demyelination, demyelination
Myelinverlust der Nervenscheide: demyelination, demyelination
Myellinizerstörung *f.*: myelinoclastis
Myellitis *f, pl -tiden*: **1.** inflammation of the spinal cord, myelitis, medullitis **2.** inflammation of the bone marrow, osteomyelitis, myelitis, medullitis
absteigende Myelitis: descending myelitis
akute hämorrhagische Myelitis: hematomyelitis
akute Myelitis: acute myelitis
Myelitis apoplektiformis: apoplectiform myelitis
apoplektiforme Myelitis: → *Myelitis apoplectiformis*
aszendierende Myelitis: ascending myelitis
aufsteigende Myelitis: ascending myelitis
Myelitis centralis: central myelitis
deszendierende Myelitis: descending myelitis
diffuse Myelitis: → *disseminierte Myelitis*
disseminierte Myelitis: disseminated myelitis
hämorrhagische Myelitis: hemorrhagic myelitis
Myelitis necroticans: Foix-Alajouanine myelitis, subacute necrotizing myelitis
postvaksinale Myelitis: postvaccinal myelitis
subakute nekrotisierende Myelitis: → *Myelitis necroticans*
syphilitische Myelitis: syphilitic myelitis
systemische Myelitis: systemic myelitis
Myelitis transversa: transverse myelitis
zentrale Myelitis: → *Myelitis centralis*
myelliitisch *adj.*: relating to or affected with myelitis, myelitic
Myelo-, myelo- *präf.*: marrow, myel(o)-, medullo-
Myelloarchitektonik *f.*: myeloarchitectonics *pl*
Myeloblast *m.*: microleukoblast, myeloblast, granuloblast
pathologischer Myeloblast: paramyeloblast
Myeloblastämie *f.*: myeloblastemia
Myeloblastenkrise *f.*: → *Myeloblastenschub*
Myeloblastenleukämie *f.*: myeloblastic leukemia
Myeloblastenischub *m.*: myoblast crisis
Myeloblastom *nt.*: myeloblastoma
Myeloblastomatose *f.*: myeloblastomatosis
Myeloblastose *f.*: myeloblastosis
Myeloidellese *f.*: traumatic syringomyelia
myeloidelpresisiv *adj.*: myelosuppressive
Myeloidysplasie *f.*: myelodysplasia
Myeloenzephalitis *f, pl -tiden*: → *Myeloenzephalitis*
Myeloenzephalitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis,

myelencephalitis
myeloenzephalitisch *adj.*: relating to or marked by myeloencephalitis, myeloencephalitic, encephalomyelitic
Myellofibrose *f.*: myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome, osteomyelofibrosis, osteomyelosclerosis
myellofugal *adj.*: myelofugal
myelloigen *adj.*: myelogenous, myelogenic
Myelloigelnese *f.*: myelogenesis, myelogeny, myelinogenesis, myelinization, myelinogeny, myelination, medullation
Myellografie *f.*: myelography
Myellogramm *nt.*: myelogram
Myellographie *f.*: → *Myelografie*
myelloid *adj.*: **1.** relating to or resembling bone marrow, myeloid **2.** relating to the spinal cord, spinal
Myelloidin *nt.*: myeloidin
myelloisch *adj.*: **1.** resembling myelocytes, myeloid **2.** resembling bone marrow, myeloid
Myelolipom *nt.*: myelolipoma
Myelom *nt.*: myeloma
endotheliales Myelom: Ewing's sarcoma, Ewing's tumor, reticular sarcoma of bone, endothelial myeloma
lokalisiertes Myelom: solitary myeloma, localized myeloma
multiples Myelom: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis, plasma cell myeloma, plasma cell tumor, plasmacytic immunocytoma, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma
solitäres Myelom: localized myeloma, solitary myeloma
Myeloma *nt.*: → *Myelom*
Myelomalalzie *f.*: myelomalacia
angiodyplastische Myelomalazie: → *Myelitis necroticans*
Myelomeinngilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the spinal cord and its membranes, myelomeningitis
myelomeinngilitisch *adj.*: relating to or marked by myelomeningitis, myelomeningitic
Myelomeinngiozelle *f.*: → *Meningomyelozele*
Myelom-Gradient *m.*: → *M-Gradient*
Myellominephropathie *f.*: myeloma kidney
Myellomniele *f.*: myeloma kidney
myelomoinozytär *adj.*: myelomonocytic
Myelomoinozytenleukämie *f.*: myelomonocytic leukemia, Naegeli leukemia
Myellomproteine *pl.*: paraproteins
Myellomzellen, flammenide *pl.*: myeloma cells
Myelloptikoneuropathie *f.*: myelo-opticneuropathy
subakute Myelloptikoneuropathie: subacute myelo-opticneuropathy
Myellopathia *f.*: **1.** (*neurolog.*) myelopathy **2.** (*hämat.*) myelopathy
Myelopathia apoplektiformis: apoplectiform myelitis
Myelopathia transversa: transverse myelopathy
Myellopathie *f.*: myelopathy
absteigende Myelopathie: descending myelopathy
apoplektiforme Myelopathie: apoplectiform myelopathy
aszendierende Myelopathie: ascending myelitis
aufsteigende Myelopathie: ascending myelitis
deszendierende Myelopathie: descending myelopathy
funikuläre Myelopathie: funicular myelopathy
hämorrhagische Myelopathie: hemorrhagic myelitis, hemorrhagic myelopathy
paraneoplastische Myelopathie: paracarcinomatous myelopathy, carcinomatous myelopathy

systemische Myelopathie: systemic myelopathy
traumatische Myelopathie: traumatic myelitis, traumatic myelopathy, concussion myelitis, concussion myelopathy

vakuläre Myelopathie: vacuolar myelopathy

myelolopathisch adj: relating to myelopathy, myelopathic

Myeloloperoxidase f: myeloperoxidase, verdoperoxidase

myelolopetal adj: myelopetal

Myelolophaige m: myelophage

Myelolophthiise f: myelophthisis

Myeloloplast m: myeloplast

Myelolopoleise f: myelopoiesis

myelolopoleitisch adj: relating to myelopoiesis, myelopoietic

myeloloproliferativ adj: myeloproliferative

Myelolordilokullitis f, pl -tiden: inflammation of the spinal cord and nerve roots, myeloradiculitis

myelolordilokullitisch adj: relating to or marked by myeloradiculitis, myeloradiculitic

Myelolordilokulodysplasia f: myeloradiculodysplasia

Myelolordilokulopathie f: myeloradiculopathy

Myelolosarikom nt: myelosarcoma

Myelololschisis f: myeloschisis

Myelolose f: 1. myelosis 2. myelosis, myelocytosis, myelemia

akute erythämische Myelose: Di Guglielmo syndrome, Di Guglielmo disease, acute erythremia, acute erythremic myelosis

chronische Myelose: chronic myelocytic leukemia, chronic granulocytic leukemia, mature cell leukemia
erythämische Myelose: myelocytic leukemia, granulocytic leukemia, myelogenic leukemia, myelogenous leukemia, myeloid leukemia, myeloid granulocytic leukemia

funikuläre Myelose: Putnam-Dana syndrome, Putnam's disease, Putnam's type, Lichtheim's disease, Lichtheim's syndrome, posterolateral sclerosis, funicular myelitis, funicular myelosis, combined system disease, subacute combined degeneration of the spinal cord, vitamin B₁₂-neuropathy, combined sclerosis

megakaryozytäre Myelose: primary thrombocythemia, essential thrombocythemia, hemorrhagic thrombocythemia, idiopathic thrombocythemia, megakaryocytic leukemia

Myelololskleroise f: →Myelofibrose

Myelololuppresion f: myelosuppression

Myelololszintigrafie f: myeloscintigraphy

Myelololszintigramm nt: myeloscintigram

Myelololszintigraphie f: →Myelozintigraphie

Myelolotom nt: myelotomy

Myelolotomie f: myelotomy

Myelolotolomografie f: myelotomography, tomography

Myelolotolomographie f: →Myelotomografie

myelolotolisch adj: myelotoxic

Myelolotolizität f: myelotoxicity

Myelolozelle f: myelocyte

Myelolozysitomeleinin/lozelle f: myelocystomeningocele

Myelolozysitozelle f: myelocystocele

Myelolozyt m: myelocyte, myelomonocyte

basophiler Myelozyt: basophilic myelocyte

eosinophiler Myelozyt: eosinophilic myelocyte

neutrophiler Myelozyt: neutrophilic myelocyte

Myelolozytämie f: myelocytthemia

myelolozytenähnlich adj: resembling myelocytes, myeloid

Myelolozytenkrise f: myelocytic crisis

Myelolozytlämie f: →Myelozytämie

Myelolozytom nt: myelocytoma

Myelolozytoise f: myelocytosis, myelemia, myelosis

MyG Abk.: Myasthenia gravis

Myliasis f, pl -ses: myiasis, myiosis, myasis

Myiasis der Bindehaut: ocular myiasis, larval conjunctivitis, ophthalmomyiasis

furunkuloide Myiasis: dermatobiasis, dermatobial myiasis

Myiasis des Gehörganges: aural myiasis, otomyiasis

intestinale Myiasis: intestinal myiasis

Myiasis linearis migrans: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch

maligne Myiasis: malignant myiasis

nasopharyngeale Myiasis: nasopharyngeal myiasis

urogenitale Myiasis: genitourinary myiasis

wandernde Myiasis: larva migrans

Myliodesopsia f: floaters, opplotentes, muscae volitantes, vitreous floaters, myiodesopsia, myodesopsia, myopsis

Myliitis f, pl -tiden: →Myositis

mylitisch adj: →myositisch

Myk-, myk- präf.: →Myko-

Mykämie f: mycethemia, fungemia

Mykid nt: mycid

Myko-, myko- präf.: fungus, fungal, myc(o)-, mycet(o)-, myk(o)-

Mykolbakterien pl: mycobacteria

atypische Mykobakterien: mycobacteria other than tubercle bacilli, anonymous mycobacteria, atypical mycobacteria

nicht-chromogene Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe III

nicht-chromogene atypische Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe III

nicht-tuberkulöse Mykobakterien: →atypische Mykobakterien

photochrome Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe I

photochromogene Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe I

photochromogene atypische Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe I

Mykobakterien der Runyon-Gruppe I: group I mycobacteria, Runyon group I, photochromogens

Mykobakterien der Runyon-Gruppe II: group II mycobacteria, Runyon group II, scotochromogens

Mykobakterien der Runyon-Gruppe III: group III mycobacteria, Runyon group III, nonphotochromogens, nonchromogens

Mykobakterien der Runyon-Gruppe IV: group IV mycobacteria, Runyon group IV, rapidly growing mycobacteria

schnellwachsende Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe IV

schnell wachsende atypische Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe IV

skotochromogene Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe II

skotochromogene atypische Mykobakterien: →Mykobakterien der Runyon-Gruppe II

Mykolbakteriöse f: mycobacteriosis, atypical tuberculosis

nicht-tuberkulöse Mykobakteriose: atypical mycobacteriosis

Mykolbakterium nt, pl -rien: →Mykobakterien

Mykolbaktin nt: mycobactin

Mykologie f: mycology

Mykolsäure f: mycolic acid, mykol

Mykolphage *m*: mycophage
Mykoplasma *nt*: → *Mycoplasma*
Mykoplasmainfektion *f*: mycoplasmosis
Mykoplasmapneumonie *f*: mycoplasmal pneumonia, Mycoplasma pneumoniae pneumonia, Eaton agent pneumonia
Mykose *f*: 1. mycotic infection, fungal infection, mycosis, nosomycosis 2. mycose, trehalose
außereuropäische Mykosen: obligate pathogenic mycoses
dermale Mykose: → *subkutane Mykose*
kutane Mykose: dermatomycosis, superficial mycosis
Mykose des Magens: gastromycosis
oberflächliche Mykose: superficial mycosis
obligat pathogene Mykosen: obligate pathogenic mycoses
opportunistische Mykosen: opportunistic mycosis
subkutane Mykose: subcutaneous mycosis
tiefe Mykose: 1. deep mycosis, systemic mycosis 2. deep mycosis, subcutaneous mycosis
viszerale Mykose: deep mycosis, systemic mycosis
Mykoid *nt*: mycoside
Mykoides fungoides *f*: → *Mycosis fungoides*
mykoidisch *adj*: relating to a mycosis, caused by fungi, mycotic
Mykotoxikose *f*: mycotoxicosis
Mykotoxin *nt*: mycotoxin
Myo-, myo- präf.: muscle, muscular, my(o)-
Myoadenylatdesaminase *f*: myoadenylate deaminase, muscle adenylate deaminase
Myoadenylatdesaminase-Mangel *m*: myoadenylate deaminase deficiency
Myoalbumin *nt*: myoalbumin
Myoblast *m*: myoblast, sarcogenic cell
Myoblastenmyom *nt*: Abrikosov's tumor, Abrikosoff's tumor, granular-cell myoblastoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell schwannoma, granular-cell tumor, myoblastoma, myoblastomyoma
Myoblastom *nt*: → *Myoblastenmyom*
Myoblastoma *nt, pl -malta*: → *Myoblastenmyom*
Myoblastoma granulocellularis: → *Myoblastenmyom*
Myocardial-Depressant-Faktor *m*: myocardial depressant factor
Myocarditis *f, pl -tiden*: → *Myokarditis*
Myocarditis rheumatica: → *rheumatische Myokarditis*
Myocardium *nt*: → *Myokard*
Myochochorditis *f, pl -tiden*: myochochorditis
myochochordisch *adj*: relating to or marked by myochochorditis, myochochordic
Myochrom *nt*: → *Myoglobin*
Myoclonia *f*: myoclonia
Myodegeneration *f*: degeneration of cardiac muscle, myocardial degeneration
Myodese *f*: myodesis
Myodynamiometer *nt*: myodynamometer
Myodynin *f*: → *Myalgie*
Myodytonie *f*: myodystonia, myodystony
Myodystrophie *f*: → *Myodystrophie*
Myodystrophie *f*: muscular dystrophy, myodystrophia, myodystrophy
myoelastisch *adj*: myoelastic
myoelektrisch *adj*: myoelectric, myoelectrical
Myoendokarditis *f, pl -tiden*: myocarditis and endocarditis, myoendocarditis
myoendokardisch *adj*: relating to or marked by myoendocarditis
Myolepikardmantel *m*: epimyocardial mantle

Myolepithel *nt*: muscle epithelium, myoepithelium
Myolepitheliom *nt*: myoepithelioma
hellzelliges Myoepitheliom: clear cell myoepithelioma
myolepitheloid *adj*: myoepithelioid
Myolepithelzellen *nt*: myoepithelial cells, basket cells
myofibrillär *adj*: myofibrillar
Myofibrille *f*: muscle fibril, muscular fibril, myofibril, myofibrilla
Myofibroblast *m*: myofibroblast
Myofibrom *nt*: myofibroma
Myofibrose *f*: myofibrosis
Myofibrosis *f, pl -ses*: → *Myofibrose*
Myofibrosis cordis: → *Myokardfibrose*
Myofibrositis *f, pl -tiden*: myofibrositis
myofibrositisch *adj*: relating to or marked by myofibrositis, myofibrositic
Myofillament *nt*: myofilament
Myogelose *f*: myogelosis, gelosis
myolgen *adj*: myogenic, myogenous
Myogelose *f*: myogenesis
myogelotisch *adj*: myogenetic
Myoglia *f*: myoglia, muscle cement
Myogloblin *nt*: myoglobin, myohematin, myohemoglobin, muscle hemoglobin
sauerstoffarmes Myoglobin: deoxymyoglobin
Myogloblinausscheidung im Harn *f*: myoglobinuria
Myogloblinpräzipitat *nt*: myoglobin precipitate, myoglobin cast
Myogloblinurie *f*: myoglobinuria
familiäre Myoglobinurie: idiopathic myoglobinuria, Meyer-Betz disease, familial myoglobinuria, spontaneous myoglobinuria
idiopathische Myoglobinurie: → *familiäre Myoglobinurie*
myogloblinurisch *adj*: relating to myoglobinuria, myoglobinuric
Myogloblinzylinder *m*: myoglobin precipitate, myoglobin cast
Myoglobulin *nt*: myoglobulin
Myoglobulinämie *f*: myoglobulinemia
Myoglobulinausscheidung im Harn *f*: myoglobulinuria
Myoglobulinurie *f*: myoglobulinuria
Myograf *m*: myograph
Myografie *f*: myography
Myogramm *nt*: myogram, muscle curve
Myograph *m*: → *Myograf*
Myographie *f*: → *Myografie*
Myohämalin *nt*: → *Myoglobin*
Myohyperplasia *f*: muscular hyperplasia, myohyperplasia
Myohyperplasia *f*: muscular hyperplasia, myohyperplasia
myoid *adj*: myoid
Myoidzellen *pl*: myoid cells, peritubular contractile cells
Myo-Inosit *nt*: → *Myo-Inositol*
myo-Inosithexanicotinat *nt*: inositol niacinate
Myo-Inositol *nt*: myo-inositol, meso-inositol, inositol, inose, inosite, bios
Myokard *nt*: myocardium, cardiac muscle **innerhalb des Myokards (liegend)** intramyocardial
Myokard-, myokard- präf.: myocardial, myocardiac, cardiomyocardial
Myokardabszess *m*: myocardial abscess, cardiac muscle abscess
Myokardialmyloidose *f*: myocardial amyloidosis
Myokardianoxie *f*: myocardial anoxia
Myokardiatrophie *f*: myocardial atrophy
Myokarddegeneration *f*: myocardial degeneration

Myokardlentizünldung *f*: → *Myokarditis*

Myokardfaiserspannung *f*: myocardial fiber tension

Myokardfibrose *f*: myocardial fibrosis, myofibrosis of the heart

Myokardihypertrophy *f*: myocardial hypertrophy

Myokardhypoxie *f*: myocardial hypoxia

myokardial *adj*: relating to the myocardium, myocardial, myocardiac

Myokardinfarkt *m*: myocardial infarction, cardiac infarction

anterolateraler Myokardinfarkt: anterolateral myocardial infarction

anteroseptaler Myokardinfarkt: anteroseptal myocardial infarction

diaphragmaler Myokardinfarkt: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction

Myokardinfarkt der Herz hinterwand: posterior myocardial infarction

Myokardinfarkt der Hinter- und Seitenwand: posterolateral myocardial infarction

Myokardinfarkt der Hinterwand: posterior myocardial infarction

inferiörer Myokardinfarkt: → *diaphragmaler Myokardinfarkt*

inferolateraler Myokardinfarkt: inferolateral myocardial infarction

nicht-transmuraler Myokardinfarkt: nontransmural myocardial infarction

posteriörer Myokardinfarkt: posterior myocardial infarction

posterolateraler Myokardinfarkt: posterolateral myocardial infarction

rezidivierender Myokardinfarkt: recurrent (myocardial) infarction

stummer Myokardinfarkt: silent myocardial infarction

subendokardialer Myokardinfarkt: subendocardial myocardial infarction

transmuraler Myokardinfarkt: transmural myocardial infarction, through-and-through myocardial infarction

Myokardinfarkt der Vorder- und Seitenwand: anterolateral myocardial infarction

Myokardinsuffizienz *f*: heart failure, cardiac failure, myocardial insufficiency, cardiac insufficiency, Beau's disease, heart insufficiency

Myokardiopathie *f*: cardiomyopathy, cardiomyopathy

alkoholische Myokardiopathie: alcoholic cardiomyopathy

alkohol-toxische Myokardiopathie: alcoholic cardiomyopathy

dilatative Myokardiopathie: congestive cardiomyopathy

hypertrophische Myokardiopathie: hypertrophic cardiomyopathy

hypertrophische nicht-obstruktive Myokardiopathie: hypertrophic non-obstructive cardiomyopathy

hypertrophische obstruktive Myokardiopathie: hypertrophic obstructive cardiomyopathy

idiopathische Myokardiopathie: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy

kongestive Myokardiopathie: congestive cardiomyopathy

oblitative Myokardiopathie: restrictive cardiomyopathy

peripartale Myokardiopathie: peripartal cardiomyopathy, peripartal myocardopathy, peripartum cardiomyopathy, peripartum myocardopathy

postpartale Myokardiopathie: postpartum cardiomyopathy, postpartal cardiomyopathy, postpartal myocardopathy, postpartum myocardopathy

primäre Myokardiopathie: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy

restriktive Myokardiopathie: restrictive cardiomyopathy

sekundäre Myokardiopathie: secondary cardiomyopathy, secondary myocardopathy

Myokarditis *f, pl -tiden*: myocardial inflammation, myocarditis

akute bakterielle Myokarditis: acute bacterial myocarditis

bakterielle Myokarditis: bacterial myocarditis

Myokarditis bei Diphtherie: → *diphtherische Myokarditis*

diphtherische Myokarditis: diphtheritic myocarditis

eitrige Myokarditis: purulent myocarditis

Myo- und Endokarditis: myoendocarditis

granulomatöse Myokarditis: granulomatous myocarditis

idiopathische Myokarditis: idiopathic myocarditis, Fiedler's myocarditis, acute isolated myocarditis

infektallergische Myokarditis: infectious-allergic myocarditis

infektiös-allergische Myokarditis: → *infektallergische Myokarditis*

infekttoxische Myokarditis: infectious-toxic myocarditis

interstitielle Myokarditis: interstitial myocarditis

nekrotisierende Myokarditis: necrotizing myocarditis

nicht-eitrige Myokarditis: nonpurulent myocarditis, nonsuppurative myocarditis

Myo- und Perikarditis: perimyocarditis, myopericarditis

postinfektiöse Myokarditis: postinfectious myocarditis

rheumatische Myokarditis: rheumatic myocarditis

seröse Myokarditis: serous myocarditis

toxische Myokarditis: toxic myocarditis

tuberkulöse Myokarditis: tuberculous myocarditis

virale Myokarditis: viral myocarditis

myokarditisch *adj*: relating to myocarditis, myocarditic

Myokardmetastase *f*: myocardial metastasis

Myokardnaht *f*: myocardiorrhaphy

Myokardnarbe *f*: myocardial scar

Myokardnekrose *f*: cardiac muscle necrosis, myocardial necrosis

Myokardiose *f*: myocardosis, myocardiosis

Myokardprellung *f*: myocardial contusion

Myokardriss *m*: myocardial rupture, cardiac rupture

Myokardruptur *f*: myocardial rupture, cardiac rupture

Myokardschwiele *f*: myocardial scar

Myokardsiderose *f*: myocardial siderosis

Myokardszintigrafie *f*: myocardial scintigraphy, myocardial perfusion scintigraphy

Myokardszintigraphie *f*: → *Myokardszintigrafie*

Myokardverkalkung *f*: myocardial calcification

Myokardverletzung *f*: myocardial injury, myocardial trauma

Myokardzelle *f*: myocardial cell

Myokinaise *f*: myokinase, adenylate kinase, A-kinase, AMP kinase

Myokinese *f*: myokinesis

Myokineisimeter *nt*: myokinesimeter, myocinesimeter

Myokinin *nt*: myokinin

Myoklonie *f*: myoclonia

myoklonisch *adj*: relating to or characterized by myoclonus, myoclonic

Myoklonus *m*, *pl -ni, -kloinilen*: myoclonus
physiologischer Myoklonus: physiologic myoclonus
symptomatischer Myoklonus: symptomatic myoclonus

Myoklonuslepilepsie *f*: Lafora's disease, Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy
Myoklonusepilepsie mit Ragged red fibres: myoclonus epilepsy with ragged red fibers

Myokolpitis *f*, *pl -tiden*: myocolpitis
myokolpitis *adj*: relating to or marked by myocolpitis, myocolpitic

Myokulailator *m*: myoculator

Myokultantlappen *m*: myocutaneous flap, musculocutaneous flap
gestielter Myokutanlappen: myocutaneous pedicled flap

Myokymie *f*: kymatism, myokymia

Myollemm *nt*: myolemma, sarcolemma

Myolipom *nt*: myolipoma

Myololyse *f*: myolysis
toxische Myolyse: toxic myolysis

Myololysis *f*: myolysis
Myolysis cordis toxica: myolysis cardiotoxica

Myom *nt*: muscular tumor, myoma
intragamentäres Myom: intraligamentous leiomyoma
intramurales Myom: intramural leiomyoma
submuköses Myom: submucous leiomyoma
subseröses Myom: subserous leiomyoma
zervikales Myom: cervical leiomyoma
zystisches Myom: cystomyoma

Myoma *nt*, *pl -malta*: → *Myom*
Myoma in statu nascendi: nascent leiomyoma
Myoma laevicellulare: myoma laevicellulare
Myoma striocellulare: myoma striocellulare
Myoma uteri: uterine myoma

Myomalalacia *f*: → *Myomalazie*

Myomalalazie *f*: myomalacia

myomalitös *adj*: myomatous

Myomalitose *f*: myomatosis
Myomatose der Arterienwand: arteriomyomatosis

Myomiaussschälung *f*: myomectomy, myomatectomy

Myomlektomie *f*: myomectomy, myomatectomy
abdominale Myomektomie: → *transabdominelle Myomektomie*
transabdominale Myomektomie: → *transabdominelle Myomektomie*
transabdominelle Myomektomie: abdominal myomectomy, laparomyomectomy, celiomyomectomy
transvaginale Myomektomie: vaginal myomectomy, colpomyomectomy

Myomelanose *f*: myomelanosis

Myomlenterfernung *f*: → *Myomektomie*

Myomleinklektomie *nt*: myomectomy, myomatectomy

Myomelre *f*: myomere

Myomelrie *f*: myomerism

Myomeltr *nt*: myometer

Myomeltritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the myometrium, mesometritis, myometritis

myomeltritis *adj*: relating to or marked by myometritis, myometritic

Myometrium *nt*: mesometrium, myometrium **innerhalb des Myometriums (liegend)** intramyometrial

Myometriumentzündung *f*: → *Myometritis*

Myomolomie *f*: myomotomy
transabdominelle Myomotomie: celiomyotomy,

laparomyotomy

Myon *nt*: myon

Myonekrose *f*: myonecrosis

Myoneima *nt*: myoneme

myoneural *adj*: relating to muscle and nerve, myoneural

myoneural *adj*: → *myoneural*

myop *adj*: relating to or affected with myopia, myopic, shortsighted, nearsighted

Myopalralyse *f*: muscular paralysis, myoparalysis

Myopareise *f*: myoparesis, muscle weakness

Myopathia *f*: → *Myopathie*

Myopathie *f*: myopathy, myonosis, myopathia
akute toxische Myopathie: acute toxic myopathy
endokrine Myopathie: endocrine myopathy
hereditäre metabolische Myopathien: hereditary metabolic myopathies
metabolische Myopathie: metabolic myopathy
mitochondriale Myopathien: mitochondrial myopathies
okuläre Myopathie: ocular myopathy
stoffwechselbedingte Myopathie: metabolic myopathy
thyreotoxische Myopathie: thyrotoxic myopathy
toxische Myopathie: toxic myopathy
zentronukleäre Myopathie: centronuclear myopathy, myotubular myopathy

myopathisch *adj*: relating to myopathy, myopathic

Myoipe *m/f*: myope

Myoperikarditis *f*, *pl -tiden*: myocarditis with pericarditis, myopericarditis, perimyocarditis

myoperikarditis *adj*: relating to or marked by myopericarditis, myopericarditic

myolphob *adj*: → *musophob*

Myolphobie *f*: → *Musophobie*

Myolphosphorylase *f*: myophosphorylase, muscle phosphorylase

Myolphosphorylaseinsuffizienz *f*: McArdle's disease, McArdle's syndrome, McArdle-Schmid-Pearson disease, type V glycogen storage disease, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenosis, myophosphorylase deficiency glycogenosis

Myopia *f*: → *Myopie*
Myopia maligna: progressive myopia
Myopia progressiva: → *Myopia maligna*
Myopia simplex: simple myopia

Myopie *f*: myopia, shortsightedness, short sight, nearsightedness, near sight
Myopie mit Astigmatismus: myopic astigmatism
benigne Myopie: benign myopia
bösartige Myopie: pathologic myopia, pernicious myopia, degenerative myopia, malignant myopia
einfache Myopie: simple myopia
hohe Myopie: severe myopia
maligne Myopie: → *bösartige Myopie*
maligne progressive Myopie: → *bösartige Myopie*
progressive Myopie: progressive myopia
transiente Myopie: transient myopia
vorübergehende Myopie: transient myopia
Myopie durch eine zu starke Brechkraft des Auges: index myopia

Myoplasm *nt*: myoplasm

Myoplastik *f*: myoplasty

myoplastisch *adj*: myoplastic

Myoprotein *nt*: myoprotein

MyoR *Abk.*: myotonische Reaktion

Myorezeptor *m*: myoreceptor

Myorirrhaphie *f*: myorrhaphy, myosuture

Myorirrhexis *f*: myorrhhexis

- Myoalsalpingitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the myosalpinx, myosalpingitis
- myoalsalpingitisch** *adj*: relating to or marked by myosalpingitis, myosalpingitic
- Myoalsalpinx** *f*: myosalpinx
- Myoalsan** *nt*: myosan
- Myoalsarcolma** *nt*, *pl* -**malta**: →*Myosarkom*
- Myoalsarkom** *nt*: myosarcoma
- Myoalsidelrin** *nt*: mysiderin
- Myoalsin** *nt*: myosin
- Myosin-ATPase** *f*: myosin ATPase
- Myosin-ATPase-Reaktion** *f*: myosin adenosine triphosphatase reaction, myosin ATPase reaction
- Myoalsinabscheidung im Harn** *f*: myosinuria, myosuria
- Myoalsinfilament** *nt*: thick myofilament, myosin filament
- Myoalsinköpfchen** *nt*: myosin head
- Myoalsinulrie** *f*: myosinuria, myosuria
- Myoalsitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of muscle (tissue), myositis
- Myositis acuta purulenta**: myositis purulenta acuta
- eitrige Myositis**: →*Myositis purulenta*
- Myositis fibrosa**: interstitial myositis, myofascitis
- generalisierte Myositis ossificans**: →*Myositis ossificans progressiva*
- granulomatöse Myositis**: granulomatous myositis
- Myositis interstitialis**: interstitial myositis, myofascitis
- interstitielle Myositis**: →*Myositis interstitialis*
- lepröse Myositis**: leprous myositis
- okuläre Myositis**: ocular myositis
- Myositis ossificans**: myositis ossificans
- Myositis ossificans circumscripta**: circumscribed myositis ossificans
- Myositis ossificans circumscripta neurotica**: myositis ossificans circumscripta neurotica
- Myositis ossificans localisata**: localized ossifying myositis
- Myositis ossificans multiplex progressiva**: Münchmeyer's disease
- Myositis ossificans progressiva**: progressive ossifying myositis
- progressive Myositis ossificans**: progressive ossifying myositis
- parasitäre Myositis**: parasitic myositis
- Myositis purulenta**: pyomyositis
- Myositis purulenta tropica**: tropical pyomyositis, spontaneous bacterial myositis
- septische Myositis**: septic myositis
- suppurative Myositis**: →*Myositis purulenta*
- Myositis trichinosa**: trichinous myositis
- Myositis tropica**: tropical myositis, tropical pyomyositis, myositis purulenta tropica
- tuberkulöse Myositis**: tuberculous myositis
- Myositis typhosa**: myositis typhosa
- myoalsitisch** *adj*: relating to myositis, myositic
- Myoalsklerose** *f*: myosclerosis
- Myoalspasmus** *m*: muscular spasm, muscle spasm, myospasm, myospasmus, cramp
- myoaltatisch** *adj*: myotatic
- Myoaltenidnitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a muscle and its tendon, myotenositis
- myoaltenidnitisch** *adj*: relating to or marked by myotenositis, myotenositic
- Myoaltenotomie** *f*: myotenotomy
- Myoaltom** *nt*: 1. (*embryolog.*) myotome, muscle plate 2. (*orthopäd.*) myotome
- Myoaltomie** *f*: myotomy
- krikopharyngeale Myotomie**: cricopharyngeal myotomy
- omy**
- Myoaltomnia** *f*: →*Myotonia*
- Myotonia acquisita**: Talma's disease
- Myotonia congenita**: Thomsen's disease, congenital atonic pseudoparalysis, congenital myotonia
- Myotonia congenita intermittens**: congenital paramyotonia, Eulenburg's disease
- Myotonia congenita Oppenheim**: Oppenheim's disease, Oppenheim's syndrome
- Myotonia hereditaria**: →*Myotonia congenita*
- Myoaltonie** *f*: myotonia
- dystrophische Myotonie**: Steinert's disease, myotonic dystrophy, myotonic atrophy
- paradoxe Myotonie**: paradoxical myotonia
- myoaltonisch** *adj*: relating to or affected with myotonia, myotonic
- Myoaltolinolytikum** *nt*, *pl* -**ka**: →*Muskelrelaxans*
- Myoaltolinometer** *nt*: myotonometer
- myoaltotrop** *adj*: myotropic
- Myoaltrophie** *f*: myotrophy
- Myoaltzelle** *f*: myocyte
- Myoaltzyt** *m*: myocyte, muscle cell
- Myoaltzytolyse** *f*: myocytolysis
- Myoaltzytom** *nt*: myocytoma
- MyR** *Abk.*: myotonische Reaktion
- Myrialaipolden** *pl*: Myriapoda
- Myring-, myring-** *präf.*: →*Myringo-*
- Myringektomie** *f*: myringectomy, myringodectomy
- Myringitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the tympanic membrane, myringitis, tympanitis
- Myringitis bullosa**: bullous myringitis
- bullöse Myringitis**: bullous myringitis
- myringitisch** *adj*: relating to or marked by myringitis, myringitic, tympanitic
- Myringo-, myringo-** *präf.*: eardrum, myring(o)-
- Myringoldermatitis** *f*, *pl* -**tildiden**: myringodermatitis
- myringoldermatitisch** *adj*: relating to or marked by myringodermatitis, myringodermatitic
- Myringomykose** *f*: myringomycosis, mycomyringitis
- Myringoplastik** *f*: myringoplasty
- Myringostapedioplexie** *f*: myringostapedioplexy
- Myringotomie** *f*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
- Myrialaipolden** *pl*: Myriapoda
- Myrisitat** *nt*: myristate
- Myrisiticae aetheiroleum** *nt*: nutmeg oil
- Myrisiticae alrillus** *m*: mace
- Myrisiticae oleum expresum** *nt*: nutmeg butter
- Myrisiticae selmen** *nt*: nutmeg
- Myrisitica fragrans** *f*: nutmeg
- Myrisitidin** *nt*: myristicene
- Myrisitinsäure** *f*: myristic acid, tetradecanoic acid
- Myrrha** *f*: myrrh gum
- Myrrhe** *f*: myrrh
- Myrtilli folium** *nt*: whortleberry leaf
- Myrtilli fructus** *m*: whortleberry fruit
- Mysophilie** *f*: mysophilia
- mysolphob** *adj*: relating to or marked by mysophobia, mysophobic
- Mysophilie** *f*: irrational fear of dirt or contamination, mysophobia
- Mytholmalnie** *f*: mythomania
- mytholphob** *adj*: relating to or marked by mythophobia, mythophobic
- Mytholphobie** *f*: irrational fear of myths or of making an untruthful statement, mythophobia
- Mytilismus** *m*: mytilism

Mytilotoxin *nt*: mytilotoxin

Mytilotoxisimus *m*: mytilism

My-Typ *m*: mu chain disease

Myx-, myx- *präf.*: →*Myxo-*

Myxaldehytitis *f, pl -tiden*: inflammation of a mucous gland, myxadenitis

Myxadenitis labialis: Baelz's disease, superficial suppurative type cheilitis glandularis

myxaldehytisch *adj*: relating to or marked by myxadenitis, myxadenitic

Myxaldehynom *nt*: myxadenoma, myxoadenoma

Myxalmoibe *f*: myxameba

Myxiangilitis *f*: myxangitis, myxangoitis

Myxo-, myxo- *präf.*: mucus, mucous, myx(o)-, muc(i)-, muc(o)-

Myxobakterien *pl*: myxobacteria

Myxochondrom *nt*: myxochondroma

Myxödem *nt*: solid edema, mucous edema, myxedema
generalisiertes Myxödem: generalized myxedema
hypophysär-bedingtes Myxödem: →*sekundäres Myxödem*

infantiles Myxödem: infantile myxedema

kongenitales Myxödem: congenital myxedema

postoperatives Myxödem: operative myxedema

prätibiales Myxödem: nodular myxedema, pretibial myxedema, circumscribed myxedema, infiltrative dermatopathia

sekundäres Myxödem: secondary myxedema, pituitary myxedema

myxödemähnlich *adj*: myxedematoid

myxödemartig *adj*: myxedematoid

myxödemaltös *adj*: myxedematous

Myxödemherz *nt*: myocardiosis, myocardioid

Myxödemkoima *nt*: myxedematous coma, hypothyroid coma

Myxoderma *f*: →*Myxodermie*

Myxodermia *f*: →*Myxodermie*

Myxodermia diffusa: →*Myxödem*

Myxodermia papulosa: scleromyxedema, papular mucinosis, papular myxedema

Myxodermie *f*: myxedema, mucinosis

Myxoedema *nt*: →*Myxödem*

Myxoedema circumscriptum tuberosum: infiltrative dermatopathia, nodular myxedema, pretibial myxedema, circumscribed myxedema

Myxoedema lichenoides et papulosum: papular mucinosis, papular myxedema, scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome

Myxoedema praetibiale symmetricum: →*Myxoedema circumscriptum tuberosum*

Myxolenchondrom *nt*: myxoenchondroma

Myxolenotheliom *nt*: myxoendothelioma

Myxofibrom *nt*: myxofibroma, myxoinoma

Myxofibrom des Kiefers: →*odontogenes Myxom*

odontogenes Myxofibrom: odontogenic fibromyxoma, odontogenic myxofibroma, odontogenic myxoma

Myxofibrosarkom *nt*: myxofibrosarcoma

Myxokystom *nt*: myxoid cystoma, myxocystoma

Myxolipom *nt*: myxolipoma

Myxom *nt*: myxoma, myxoblastoma, mucous tumor, colloid tumor, gelatinous polyp

odontogenes Myxom: odontogenic fibromyxoma, odontogenic myxofibroma, odontogenic myxoma

Myxolma *nt, pl -malta*: →*Myxom*

Myxoma fibrosum: myxofibroma, myxoinoma

Myxoma lipomatosum: lipomatous myxoma, myxolipoma

Myxoma peritonei: peritoneal pseudomyxoma, gelatinous ascites, pseudomyxoma peritonei

Myxoma sarcomatosum: →*Myxosarkom*

myxomalartig *adj*: →*myxomatös*

myxomalaltös *adj*: relating to or resembling a myxoma, myxomatous

Myxomaltoise *f*: multiple myxomas, myxomatosis

Myxomaltoisis *f*: →*Myxomatose*

Myxomycelites *pl*: →*Myxomyzeten*

Myxomykoita *pl*: →*Myxomyzeten*

Myxomyzelten *pl*: slime fungi, slime molds, Myxomycetes

Myxophyta *pl*: →*Myxomyzeten*

Myxorlrhea *f*: →*Myxorrhoe*

Myxorrhoe gastrica: gastromyxorrhoea

Myxorrhoe *f, pl -rhoen*: myxorrhoe, blennorrhoea

Myxosarcoma *nt, pl -malta*: →*Myxosarkom*

Myxosarkom *nt*: myxosarcoma

Myxosarkom der Nervenscheide: myxosarcoma of nerve sheath

myxosarkomalaltös *adj*: relating to myxosarcoma, myxosarcomatous

Myxoviren *nt*: myxoviruses

Myxovirus *nt*: myxovirus

Myxovirus influenza: influenza virus, influenzal virus, Influenzavirus

Myxozystom *nt*: myxoid cystoma, myxocystoma

Myxozyt *m*: myxocyte

Myzel *nt*: mycelium

vegetatives Myzel: vegetative mycelium

myzelähnlich *adj*: mycelioid

myzelartig *adj*: mycelioid

Myzelliom *nt, pl -liem*: mycelium

Myzet-, myzet- *präf.*: →*Myzeto-*

Myzetlämie *f*: →*Mykämie*

Myzetten *pl*: fungi, mycetes, mycota, Mycophyta, Fungi

Myzetlämie *f*: →*Mykämie*

Myzetismus *m*: mycetismus, mycetism, mushroom poisoning

Myzeto-, myzeto- *präf.*: fungus, fungal, myc(o)-, myk(o)-, mycet(o)-

myzeltolgen *adj*: mycetogenetic, mycetogenous, mycetogenic

Myzeltom *nt*: mycetoma, maduromycosis

MZ *Abk.*: 1. Massenzahl 2. Mischzeit 3. monozygot

MZD *Abk.*: maximal zulässige Dosis

M-Zellen *pl*: M cells

MZI *Abk.*: Mikrozirkulationsindex

MZK *Abk.*: maximal zulässige Konzentration

MZL *Abk.*: Mastzellenleukämie

MZU *Abk.*: Miktionszystourethrographie

MZZ *Abk.*: mittlere Zirkulationszeit



N

N *Abk.*: 1. Nachbehandlung 2. Nasion 3. Nausea 4. negativ 5. Nervus 6. Neuraminidase 7. Neutron 8. Neutronenzahl 9. Newton 10. Nitrogenium 11. Noradrenalin 12. Norm 13. normal 14. Normallösung 15. Stickstoff

n *Abk.*: 1. Brechungsindex 2. Frequenz 3. Nano- 4. nasal 5. neutral 6. Neutron 7. Norm 8. normal 9. Normallösung

v *Abk.*: 1. kinematische Viskosität 2. nu

NA *Abk.*: 1. Neuraminidase 2. neutralisierender Antikörper 3. Noradrenalin 4. Notarzt

Na *Abk.*: 1. Avogadro-Zahl 2. Natrium

NAA *Abk.*: 1. N-Acetylaspartat 2. Neutronenaktivierungsanalyse

NAAP *Abk.*: N-Acetyl-4-aminophenazon

NAB *Abk.*: Novarsenobenzolum

Nabel *m*: bellybutton, navel, omphalos, omphalus, umbilicus **neben dem Nabel** paraumbilical, paraomphalic, parumbilical **oberhalb des Nabels (liegend)** above the umbilicus, supraumbilical **um den Nabel herum (liegend)** periomphalic, periumbilical **unterhalb des Nabels (liegend)** beneath the navel, subumbilical, infraumbilical

nässender Nabel: oozing navel, oozing umbilicus

Nabel-, nabel- präf.: umbilical, omphalic, omphal(o)-

Nabelanomalien *pl*: umbilical anomalies

Nabelarterie *f*: umbilical artery

nabellarig *adj*: umbilicate, umbilicated; pit-like, dimpled

Nabelauschneidung *f*: omphalotomy

Nabelbläschen *nt*: umbilical vesicle, yolk sac, vitelline sac

Nabelblutung *f*: omphalorrhagia

Nabelbruch *m*: umbilical hernia, umbilical eventration, exomphalos, omphalocele

Nabelbruch mit Bauchnetz im Bruchsack: epiplophalocoele

Nabelbruch mit Einblutung: hematomphalocele

Nabelbruch mit Leber und Darmteilen im Bruchsack: enterohepatocele

physiologischer Nabelbruch: physiological umbilical hernia

Nabeldiphtherie *f*: umbilical diphtheria

Nabelentzündung *f*: inflammation of the umbilicus, omphalitis

eitrige Nabelentzündung: pyoumbilicus

phlegmonöse Nabelentzündung: purulent omphalitis

purulente Nabelentzündung: pyoumbilicus

Nabelexzision *f*: omphalotomy

Nabelfistel *f*: umbilical sinus, umbilical fistula

nabelförmig *adj*: umbilicate, umbilicated

Nabelgefäße *pl*: umbilical vessels

Nabelgegend *f*: umbilical region

Nabelgranulom *nt*: umbilical granuloma

Nabelhernie *f*: → *Nabelbruch*

Nabelkolliken *pl*: functional abdominal pain

Nabelphlegmoine *f*: phlegmonous omphalitis

Nabelreigon *f*: umbilical region

Nabelring *m*: umbilical ring

primitiver Nabelring: primitive umbilical ring

Nabelschleife *f*: primitive intestinal loop

Nabelschnur *m*: umbilical cord, cord, navel string, umbilical, funis

Nabelschnur-, nabelschnur- präf.: funic, cord

Nabelschnurblut *nt*: cord blood

Nabelschnurbruch *m*: congenital umbilical hernia, exomphalos, omphalocele, amniocele

Nabelschnurgefäße *pl*: umbilical vessels

Nabelschnurigelröuse *nt*: funic soufflé, funicular soufflé, umbilical soufflé

Nabelschnurkatheter *m*: umbilical vessel catheter

Nabelschnurknoten *pl*: knot of umbilical cord

echter Nabelschnurknoten: true knot

falscher Nabelschnurknoten: false knot

wahrer Nabelschnurknoten: true knot

Nabelschnurkomplikationen *pl*: funic complications

Nabelschnurkreislauf *m*: allantoic circulation, umbilical circulation

Nabelschnurpunktion *f*: chordocentesis

Nabelschnurriß *m*: omphalorrhaxis

Nabelschnurchnitt *f*: cutting of the (umbilical) cord, omphalotomy

Nabelschnurumschlingung *f*: nuchal cord

Nabelschnurvene *f*: umbilical vein

Nabelschnurvorfal *m*: funis presentation

Nabelschnurvorfal unter der Geburt: prolapse of umbilical cord

Nabelschnurvorliegen *nt*: funic presentation

Nabelschnurzeichen *nt*: umbilical cord sign

Nabelschwellung *f*: omphaloncus, omphaloma

Nabelsepsis *f*: umbilical sepsis

Nabelstrang *m*: navel string, umbilical cord

Nabeltumor *m*: omphaloncus, omphaloma

Nabelulzeration *f*: omphalecosis

Nabelvene *f*: umbilical vein

Nabelveinenentzündung *f*: inflammation of the umbilical veins, omphalophlebitis

Nabelveinkatheter *m*: umbilical vessel catheter

Nabelzyste *f*: umbilical cyst, vitellointestinal cyst

eitrige Nabelzyste: empyocoele

Na₂B₄O₇ *Abk.*: Natriumtetraborat

Naboth-Eier *pl*: Naboth's vesicles, Naboth's glands, Naboth's cysts, Naboth's ovules, Naboth's follicles, Montgomery's follicles, nabothian follicles, nabothian glands, nabothian cysts, nabothian ovules, nabothian vesicles

Nabelmelton *nt*: nabumetone

NAC *Abk.*: 1. N-Acetyl-L-cystein 2. N-Lost, Adriamycin, CCNU

NACA-Score *m*: NACA score

Nachantwort *f*: afterresponse

Nachbarwurzel *f*: adjacent root

Nachbehandlung *f*: aftercare, aftertreatment, follow-up

Nachbelasung *f*: → *Nachlast*

Nachbestrahlung *f*: postoperative radiation, postoperative irradiation

Nachbetreuung *f*: follow-up, aftercare

Nachbild *nt*: 1. (*augenheil.*) afterimage, aftervision, photogene 2. (*psychol.*) afterimage

negatives Nachbild: negative afterimage, accidental afterimage

periodisches Nachbild: periodic afterimage

positives Nachbild: positive afterimage

Nachblutung *f*: secondary hemorrhage, secondary bleeding
atonische Nachblutungen: atonic postpartum bleeding
postmenstruelle Nachblutung: postmenstrual bleeding
postpartale Nachblutung: postpartum bleeding
Nachbrunst *f*: metestrus, metestrum, metoestrus, metoestrum
Nachdenken *nt*: thinking; meditation, thought, reflection, reflexion
nachdenken *vi*: think (*über* about), think over; reflect (*über* upon), meditate (*über* on, upon)
nachdenklich *adj*: thoughtful, contemplative, reflective, pensive
nachdunkeln *vi*: deepen, darken, become darker, get darker
Nachempfindung *f*: aftersensation, afterimpression
Nachentladung *f*: afterdischarge
nachfolgend *adj*: succedaneous, following
Nachfolger *m*: successor
Nachfolgerin *f*: successor
nachforschen *vi*: investigate, inquire (into), check (up), do research; (*Polizei*) make an investigation
Nachforschung *f*: investigation, inquiry, enquiry, check-up, research
Nachgeburt *f*: afterbirth, secundina, secundines
nachgeburtlich *adj*: postnatal
Nachgeburtsblutung *f*: postpartum hemorrhage
Nachgeburtsperilode *f*: postnatal period
Nachgeburtsphase *f*: →*Nachgeburtsperiode*
Nachgeburtswehen *pl*: afterpains
Nachgelschmack *m*: aftertaste
Nachhall *m*: reverberation, resonance
nachhallen *vi*: reverberate, resound
nachhallend *adj*: reverberant, reverberate
Nachhirn *nt*: metencephalon, metencephal, epencephalon, epencephal, afterbrain
Nachlininenschlag *nt*: (*Ausschlag*) retrocession, retrocedence
Nachkomme *m*: 1. child, descendant, offspring 2. **Nachkommen** *pl* progeny, offspring, descendants
Nachkommenschaft *f*: progeny, descendants, offspring
Nachkontrolle *f*: countercheck
Nachkultur *f*: subculture
Nachküretalge *f*: curretage
Nachladeltechnik *f*: afterloading
Nachlassen *nt*: decrease, wane, diminish, deterioration, failure; (*Krankheit*) catabasis; (*Gesundheit*) weakening; (*Funktion*) failure; (*Sehvermögen, Gehör, Gedächtnis*) deterioration; (*Kraft*) decline; (*Lärm*) abatement
nachlassen *vi*: decrease, diminish, deteriorate; (*Gesundheit*) become weaker, fail, break; (*Schmerz*) ease, go off; (*Wirkung*) wear off; (*Fieber*) go down; (*Leistungskraft*) slow up, drop off, fall off; (*Funktion*) fail; (*Sehvermögen, Gehör, Gedächtnis*) deteriorate; (*Nasenbluten*) ease up, ease off; (*Reaktionsvermögen*) slow down, get slower; (*Kraft*) decline, go, degrade, weaken; (*Anspannung*) ease off, slacken off; (*Gefühl*) cool, die down; (*Interesse*) wane, flag; (*Lärm*) die down, abate
nachlassend *adj*: decreasing, waning, diminishing, deteriorating, failing; (*Krankheit*) catabatic, abating; (*Funktion*) failing; remittent **nicht nachlassend** (*Schmerz*) unrelieved **vorübergehend nachlassend** remittent
Nachlast *f*: afterload
Nachleuchten *nt*: phosphorescence
Nachname *m*: surname, family name
Nachniere *f*: hind-kidney, definitive kidney, metaneph-

ros, metanephron
Nachniere *nt*: metanephric system
Nachpotential *nt*: afterpotential
depolarisierendes Nachpotential: depolarizing afterpotential
hyperpolarisierendes Nachpotential: hyperpolarizing afterpotential
Nachpotenzial *nt*: →*Nachpotential*
nachprüfbar *adj*: verifiable, checkable
Nachprüfbarkeit *f*: verifiability
nachprüfen *vt*: check, check out, check over, verify; double-check, countercheck, re-examine
Nachprüfung *f*: check, verification, re-examination; double-check
Nachreaktion *f*: afteraction
nachrichten *vt*: readjust, realign
Nachschlaf *m*: 1. postanesthetic sleep 2. postictal sleep
Nachsorge *f*: aftercare, aftertreatment, follow-up
Nachsorgeregister *nt*: cancer register
onkologisches Nachsorge *nt*: oncologic follow-up register
nachspülen *vt*: rinse
Nachstar *m*: secondary cataract
nachstellbar *adj*: adjustable
nachstellen *vt*: adjust, readjust, reset
Nachstellung *f*: adjustment, readjustment
Nächstenliebe *f*: altruism; charity
Nachsterblichkeit *f*: late infant mortality
Nachstrom *m*: aftercurrent
Nachsyphilis *f*: metasypilis, metalues
Nacht *f*: night; night-time; (*fig.*) darkness, night **bei Nacht** at night/by night **die ganze Nacht (dauernd)** all night (long), nightlong **in der Nacht** in the night, at night, in the night-time, by night; nocturnal **jede Nacht** night after night, nightly **letzte Nacht** last night **Nacht für Nacht** night after night **Tag und Nacht** night and day **über Nacht** overnight, over night **während der Nacht** during the night
Nachtangst *f*: 1. sleep terror disorder, pavor nocturnus, night terror(s) 2. irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia
Nachtarbeit *f*: night work
nachtblind *adj*: night-blind
Nachtblinde *m/f*: nyctalope
Nachtblindheit *f*: night blindness, nocturnal amblyopia, day sight, nyctalopia, nyctanopia
Nachtdienst *m*: night duty **Nachtdienst haben** be on nights, be on night duty
nächte *nt*: nightlong, for nights, night after night
Nachtglocke *f*: night bell
Nachthemd *nt*: nightgown, nightdress, night robe, nightie; (*Männer*) nightshirt
Nachtkerze *f*: evening primrose
Nachtkerzenöl *nt*: evening primrose oil
Nachtklinik *f*: night hospital
Nachtlarvenfilarie *f*: Wuchereria, Filaria
nächtlich *adj*: nocturnal, night, nightly, nycterin
Nachtlicht *nt*: night-light
Nachtmahr *m*: nightmare
Nachtmyopie *f*: night myopia
Nachtpersonal *nt*: (*Klinik*) night staff
Nachtpflegler *m*: night nurse
Nachtportier *m*: night porter
Nachtruhle *f*: rest, night's rest, night's sleep
nachts *adv*: at night-time, in the night-time, at night, by night, nycterin
Nachtschatten *m*: nightshade, Solanum

- bittersüßer Nachtschatten: bittersweet nightshade
Nachtschattengelwächs *nt:* (*biolog.*) 1. nightshade 2. Nachtschattengewächse *pl* Solanaceae
Nachtschicht *f:* night shift **Nachtschicht arbeiten** *be/work* on night shift, *be/work* on nights
Nachtschiene *f:* night splint
Nachtschränklein *nt:* → *Nachtisch*
Nachtschweiß *m:* night sweat
Nachtschwester *f:* night nurse
Nachtselhen *nt:* scotopic vision, night vision, twilight vision, scotopia, rod vision
Nachtsichtigkeit *f:* night sight, day blindness, hemeralopia, hemeranopia
Nachtstuhl *m:* night chair, nightstool
Nachtisch *m:* night table, nightstand, bedstand, bedside table
Nachtischlampe *f:* bedlamp
Nachttopf *m:* chamber pot
Nachtwandeln *nt:* sleepwalking disorder, sleepwalking, noctambulation, noctambulism, somnambulism, somnambulation
nachtwandeln *vi:* sleepwalk, walk in one's sleep
nachtwandelnd *adj:* sleepwalking
Nachtwandler *m:* somnambulist, sleepwalker
Nachtwandlerin *f:* somnambulist, sleepwalker
Nachtwäsche *f:* sleep wear, nightclothes *pl*
Nachtzeit *f:* night-time **zur Nachtzeit** at night-time
Nachtzeug *nt:* nightclothes *pl*
nachtuntersuchen *vt:* reexamine
Nachtuntersuchung *f:* follow-up examination; reexamination
Nachwehen *pl:* afterpains
Nachweis *m:* proof (*für, über* of); evidence; (*Zeugnis*) certificate; (*chem., labor.*) test; identity **den Nachweis für** etw. **erbringen** proof sth., show sth., furnish proof/evidence of sth.
kultureller Nachweis: culture proof
optischer Nachweis: visual proof
nachweisbar *adj:* provable, detectable, demonstrable, identifiable, verifiable, traceable, ascertainable
nachweisen *vt:* prove, show, furnish proof/evidence, detect, identify, verify, ascertain
Nachweismethode *f:* assay, assay technique, test
Nachweisverfahren *nt:* → *Nachweismethode*
nachwirken *vi:* have an after-effect, have after-effects
Nachwirkung *f:* after-effect, result
Naicken *m:* nape, back of the neck, neck; (*anatom.*) nucha
steifer Nacken: stiff neck
Naickenband *nt:* ligament of nape, nuchal ligament, neck ligament, posterior cervical ligament
Naickenbeulge *f:* neck bend, cervical flexure, nuchal flexure
Naickenbeulgezeichen nach Lhermitte *nt:* Lhermitte's sign
Naickenfaszie *f:* nuchal fascia, deep cervical fascia, fascia of nape
Naickengegend *f:* posterior cervical region, neck region, nuchal region, region of nape
Naickenhämatom *nt:* trachelematoma
Naickenmuskulatur *f:* neck muscles *pl*, muscles *pl* of neck
kurze Nackenmuskulatur: short neck muscles
tiefe Nackenmuskulatur: deep neck muscles
Naickenreflex *m:* neck reflex
asymmetrisch-tonischer Nackenreflex: asymmetric tonic neck reflex
tonischer Nackenreflex: tonic neck reflex
Naickenregion *f:* region of nape, neck region, nuchal region, posterior cervical region
Naicken Schmerz *m:* → *Nackenschmerzen*
Naicken Schmerzen *pl:* pain in the neck, neck pain, cervicodynia, trachelodynia
Naickensteife *f:* → *Nackensteifigkeit*
Naickensteifigkeit *f:* neck stiffness
Naickenzeichen *nt:* neck sign, Brudzinski's sign
nackt *adj:* 1. naked, nude; (*bloß*) bare **nackt schlafen** sleep in the nude **mit nacktem Oberkörper** bare to the waist **sich nackt ausziehen** take off one's clothes 2. (*fig.*) bare, naked; (*Wahrheit*) plain; (*Tatsachen*) bare
nacktfürchtig *adj:* gymnocarpous, gymnocarpic
Nacktheit *f:* nakedness, nudity; (*Blöße*) bareness; (*fig.*) nakedness, bareness
NaCl *Abk.:* 1. Kochsalz 2. Natrium chloratum 3. Natriumchlorid
Na₂CO₃ *Abk.:* Natriumcarbonat
NAD *Abk.:* 1. Netzhaut-Arteriendruck 2. Nicotinamid-adenin-dinucleotid 3. Nicotinsäureamidadenindinucleotid
NADDC *Abk.:* Natriumdiethyldithiocarbamat
Nadel *f:* needle, (*Spritze*) needle, (*Stecknadel*) pin
atraumatische Nadel: swaged needle, atraumatic needle
gerade Nadel: straight needle
Nadel mit Ohr: threaded needle
runde Nadel: round needle
scharfe Nadel: sharp needle
Nadel zur subkutanen Injektion: hypodermic needle
Nadelangst *f:* irrational fear of needles, belenophobia
Nadelaspiration *f:* needle aspiration
Nadelaspirationsbiopsie *f:* needle aspiration biopsy, needle aspiration
Nadelaspirationszytologie *f:* needle aspiration cytology
Nadelbiopsie *f:* needle biopsy
Nadelbohrer *m:* needle bur
Nadellelektrode *f:* needle electrode
nadelförmig *adj:* needle-shaped, spicular, acicular, belonoid, styloid
Nadelhalter *m:* needle holder
Nadelimplantat *nt:* needle endosseous implant, needle endosteal implant, pin endosseous implant, pin endosteal implant, pin implant
Nadelöhr *nt:* eye (of a needle)
Nadelpunktion *f:* needle aspiration cytology
Nadelspitze *f:* point, pinpoint
Nadellstich *m:* prick, pinprick; (*chirurg.*) stitch
Nadelltest *m:* tine (tuberculin) test
NADH *Abk.:* reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid
NADH-Dehydrogenase *f:* NADH dehydrogenase
mitochondriale NADH-Dehydrogenase: mitochondrial NADH dehydrogenase
NADH-Ferredoxin-reduktase *f:* NADH-ferredoxin reductase
NADH-Methämoglobinreduktase *f:* NADH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADH)
NADH-Methämoglobinreduktase-Mangel *m:* NADH-methemoglobin reductase deficiency
NADH-Oxidase *f:* NADH oxidase
NADH-Shuttle *m:* NADH shuttle
Naidid *nt:* nadide
Nadi-Reaktion *f:* Nadi reaction
Naidolol *nt:* nadolol
NADP *Abk.:* Nicotinamid-adenin-dinucleotidphosphat
NADP⁺ *Abk.:* oxidiertes Nicotinamid-adenin-dinucleotidphosphat

NADPH *Abk.*: 1. reduziertes NADP 2. reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotidphosphat

NADPH-Cytochromreduktase *f.*: cytochrome P₄₅₀ reductase, NADPH-cytochrome reductase, NADPH-ferrihemoprotein reductase

NADPH-Methämoglobinreduktase *f.*: NADPH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADPH)

NADPH-Methämoglobinreduktase-Mangel *m.*: NADPH-methemoglobin reductase deficiency

NADPH-Oxidase *f.*: NADPH oxidase

NAD(P)⁺-Transhydrogenase *f.*: pyridine nucleotide transhydrogenase, NAD(P)⁺-transhydrogenase

NaDS *Abk.*: Natriumdodecylsulfat

Naegele-Becken *nt.*: Naegele's pelvis

Naegele-Obliquität *f.*: Naegele's obliquity

Naegele-Regel *f.*: delivery date rule, Naegele's rule

Naegele-Zange *f.*: Naegele's forceps

Naegeli-Bloch-Sulzberger-Syndrom *nt.*: →*Naegeli-Syndrom*

Naegeli-Syndrom *nt.*: chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome, Franceschetti-Jadassohn syndrome

Naegeli-Typ der Monozytenleukämie *m.*: myelomonocytic leukemia, Naegeli leukemia

Naegleleiria *f.*: Naegleria, Dimastigamoeba

Naegleria-Infektion *f.*: naegleriasis

Naelvolbaisallioimatoise *f.*: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

Naelvolbaisallioime *pl.*: →*Naevobasaliomatose*

Naelvolxanthoendothelium *nt.*: juvenile xanthogranuloma, nevioxanthoendothelioma

Naelvolxanthom *nt.*: juvenile xanthogranuloma, nevioxanthoendothelioma

Naelvolzyt *m.*: →*Nävuszelle*

Naevus *m, pl -vi.*: nevus, mole

Naevus achromians: →*Naevus depigmentosus*

Naevus achromians Ito: hypomelanosis of Ito

Naevus achromicus: →*Naevus depigmentosus*

Naevus acromiodeltoideus: →*Naevus fuscoeruleus*

Naevus albus: →*Naevus depigmentosus*

Naevus anaemicus: nevus anaemicus

Naevus araneus: spider nevus, stellar nevus, vascular spider, spider angioma, spider, spider mole, spider telangiectasia

Naevus caeruleus: →*Naevus coeruleus*

Naevus cerebriformis: cerebriform nevus

Naevus cerebriiformis: gyrate scalp

Naevus coeruleus: blue nevus, Jadassohn-Tièche nevus

Naevus collagenicus lumbosacralis: lumbosacral connective tissue nevus

Naevus comedo-follicularis: →*Naevus comedonicus*

Naevus comedonicus: comedo nevus

Naevus deltoideoacromialis: →*Naevus fuscoeruleus*

Naevus depigmentosus: achromic nevus

Naevus elasticus Lewandowsky: nevus elasticus of Lewandowsky

Naevus epithelioma-cylindromatosus: cylindroma, cylindroadenoma

Naevus epitheliomatous sebaceus: sebaceous nevus

Naevus flammeus: flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine mark, port-wine stain, salmon patch

Naevus follicularis keratosus: →*Naevus comedonicus*

Naevus fuscoeruleus: Ito's nevus

Naevus fuscoeruleus acromiodeltoideus: Ito's nevus

Naevus fuscoeruleus deltoideoacromialis: Ito's nevus

Naevus fuscoeruleus ophthalmomaxillaris: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis

Naevus giganteus: giant nevus

Naevus lipomatodes cutaneus superficialis: →*Naevus lipomatous superficialis*

Naevus lipomatodes superficialis: nevus lipomatous cutaneus superficialis

Naevus lipomatous: lipomatous nevus, fatty nevus, nevolipoma

Naevus lipomatous superficialis: nevus lipomatous superficialis

Naevus naevocellularis: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

Naevus Ota: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis

Naevus pellenus: →*Naevus pigmentosus et pilosus*

Naevus pellitus: →*Naevus pigmentosus et pilosus*

Naevus pigmentosus: pigmented nevus, pigmented mole, mole

Naevus pigmentosus et papillomatosus: nevus pigmentosus et papillomatosus

Naevus pigmentosus et pilosus: nevus pigmentosus et papillomatosus

Naevus pigmentosus naevocellularis: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

Naevus pilosus: hairy mole, hairy nevus

Naevus Pringle: Pringle's disease, sebaceous adenoma, Pringle's sebaceous adenoma

Naevus sebaceus: sebaceous nevus, nevus sebaceus of Jadassohn

Naevus sebaceus Jadassohn: sebaceous nevus, nevus sebaceus of Jadassohn

Naevus spilus: nevus spilus

Naevus Spitz: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, compound melanocytoma

Naevus spongiosus albus mucosae: white sponge nevus, oral epithelial nevus, familial white folded (mucosal) dysplasia, congenital leukokeratosis

Naevus syringo-cystadenomatosus papilliferus: nevus syringo-cystadenomatosus papilliferus

Naevus teleangiectaticus: telangiectatic nevus

Naevus unius lateralis: nevus unius lateralis

Naevus Unna: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus

Naevus varicosus osteohypertrophicus: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

Naevus vasculosus: strawberry mark

Naevus verrucosus: verrucous nevus

Naevus verrucosus linearis: linear verrucous nevus

Naevus verrucosus unius lateralis: →*Naevus unius lateralis*

Naevus vinosus: →*Naevus flammeus*

Naelvusizelle *f.*: nevus cell, nevocyte

ballionierte Naelvuszellen: balloon cells

Naelvuszellnaevusyndrom, dysplastisches *nt.*: →*Nävusdysplasie-Syndrom*

Naelvuszellnaevusyndrom, heiliditares *nt.*: →*Nävusdysplasie-Syndrom*

NaF *Abk.*: Natriumfluorid

Naifarellin *nt.*: nafarelin

Naffziger-Operation *f.*: Naffziger's operation

Naffziger-Syndrom *nt.*: Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome, cervical rib

syndrome, cervicobrachial syndrome

Naffziger-Test *m*: Naffziger's test

Naftidrolfulryl *nt*: naftidrolfulryl

Naftifin *nt*: naftifine

NAG *Abk.*: 1. N-Acetyl-β-D-Glucosaminidase 2. nicht-agglutinierend

Naigana *f*: nagana

Nagel *m*: 1. (*anatom.*) nail, nail plate, unguis, onyx 1. (*allg., orthopäd.*) nail; (*Stift*) pin; (*Holz-nagel*) peg um einen Nagel herum (*liegend*) periungual *unter dem Nagel (liegend)* beneath the nail, subungual, subunguial, hyponychial

eingewachsener Nagel: ingrown nail, onychocryptosis, onyxis

flache Nägel: platyonychia

Nagel mit Führungskanal: threaded needle

hippokratische Nägel: hippocratic nails

Nagel-, nagel-präf.: nail, unguis, onych(o)-

Nagelangst *f*: irrational fear of sharp-pointed objects, aichmophobia

Nagelalatriphie *f*: onychatrophia, onychatrophie

Nagelband *nt*: leuconychia striata

Nagelbett *nt*: nail bed; nail matrix

Nagelbettentzündung *f*: inflammation of the matrix of the nail, onychia, onychitis, onyxitis

Nagelbettelpithel *nt*: hyponychium, nail matrix

Nagelbettelschwulst *f*: onychoma

Nagelbettleisiten *pl*: crests of nail matrix

Nagelbettulmor *m*: onychoma

Nagelbürste *f*: nail brush

Nageldurchtrennung *f*: onychotomy

Nageldysitrophie *f*: onychodystrophy

Nagelentfernung *f*: onychectomy

Nagelerkrankung *f*: onychopathy, onychonosis, onychosis

Nagelriwei-chung *f*: onychomalacia

Nagelextension *f*: nail extension

Nagelextraktion *f*: nail removal, nail extraction

Nagellexzision *f*: onychectomy

Nagelfalz *m*: nail fold, sulcus of nail matrix

Nagelentzündung *f*: paronychia, perionychia, perionyxis

Nagel-Farbtäfelchen *pl*: Nagel's test cards

Nagelfeile *f*: nail file

Nagelglied *nt*: distal phalanx, unguis phalanx

Nagelhalbmond *m*: half-moon, lunula of nail, lunula, lunule

Nagelhaut *f*: nail skin, eponychium, perionychium, quick
Nagelhäutchen *nt*: quick, cuticle, eponychium, epionychium

Nagelhelotroipie *f*: onychoheterotopia

Nagelhin-terrand *m*: hidden margin of nail, proximal margin of nail

Nagelhyper-trophie *f*: onychauxis, hyperonychia

knollige Nagelhypertrophie: onychophyma

Nagelin-fektion *f*: nail infection

Nagelkaulen *nt*: nailbiting, onychophagy, onychophagia

Nagelkeillexzision *f*: → *Nagelmatrixteilresektion*

Nagellinie *f*: Feer's line

Nagelmatrix *f*: nail matrix

Nagelmatrixteilresektion *f*: Emmert's onychoplasty

Nagelmil-kose *f*: ringworm of the nail, onychomycosis, tinea unguium

Nageln *nt*: nailing

nageln vt: nail (*an to*); (*orthopäd.*) nail, pin

Nagelloberhäutchen *nt*: → *Nagelhäutchen*

Nagelositeolsynthese *f*: nailing

Nagel-Patella-Syndrom *nt*: onycho-osteodysplasia, nail-patella syndrome, arthro-onychodysplasia

Nagelplastik *f*: onychoplasty

Nagelplatte *f*: nail plate, nail

Nagelpsoirialis *f*: psoriasis of the nail

Nagelpterygium *nt*: eponychium

Nagelpuls *m*: nail pulse

Nagelrand *m*: margin of nail, edge of nail

freier Nagelrand: → *vorderer Nagelrand*

hinterer Nagelrand: hidden margin of nail, proximal margin of nail

vorderer Nagelrand: anterior edge of nail, cutting edge of nail, free edge of nail, anterior margin of nail, free margin of nail

Nägellreißer *nt*: onychotillomania

Nagelschere *f*: nail scissors *pl*

Nagelschmerz *m*: → *Nagelschmerzen*

Nagelschmerzen *pl*: pain in the nails, onychalgia

Nageltasche *f*: nail sinus

Nagel-Test *m*: Nagel's test

Nagelumlauf *m*: paronychia, perionychia, perionyxis

Nagelung *f*: nailing, pinning

Nagelverdickung *f*: onychauxis

Nagelwall *m*: nail wall

Nagelwurzels *f*: nail root

Nagelzer-splittelung *f*: onychoschizia, schizonychia

naigend adj. (*biolog.*) rodent; (*Hunger*) gnawing; (*fig.*) corrosive

Nageotte-Stelle *f*: Nageotte point

Nageotte-Zellen *pl*: Nageotte's cells

Naiger *pl*: rodents, Rodentia

Naigerpest *f*: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease

Nager-Reynier-Syndrom *nt*: Nager's acrofacial dysostosis

Nager-Syndrom *nt*: → *Nager-Reynier-Syndrom*

Naigertuberkulose *f*: rodent tuberculosis

Naigertier *nt*: (*biolog.*) 1. rodent 2. **Nagetiere** *pl* rodents, Rodentia

NAGS *Abk.*: N-Acetylglutamatsynthetase

NAG-Vibrien *pl*: *Vibrio cholerae* (serogroup) non-01, NAG vibrios, non-agglutinating vibrios

Nahakkommoda-tion *f*: positive accommodation

Nähap-pairat *m*: suture apparatus

Nahbe-strahlung *f*: short distance radiation

NaHCO₃ *Abk.*: Natriumbicarbonat

Nah-ein-stellungs-relak-tion *f*: → *Naheinstellungsreflex*

Nah-ein-stellungs-reflex *m*: near-point reaction, near-vision response, near reaction, near reflex, convergence response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex

nähen vt: suture, stitch (up), sew (up)

Nähe-rung *f*: approximation (to)

Nähe-rungs-ver-fahren *nt*: approximation method

Nähe-rungswert *m*: approximation, approximate, approximate value

Nah-lap-pen *m*: flap

Nah-metastase *f*: local metastasis

Nah-punkt *m*: near point

absoluter Nahpunkt: absolute near point

Nahpunkt der Akkommodation: near point of accommodation

Nahpunkt der Fusion: near point of fusion

Nahpunkt der Konvergenz: near point of convergence

relativer Nahpunkt: relative near point

Nähr-agar *m/nt*: nutrient agar

Nährboden *m*: (*mikrobiolog.*) medium, nutrient medi-

N

um, nutritive medium, culture medium; (*biolog.*) substratum, substrate; (*fig.*) breeding ground
flüssiger Nährboden: bouillon, broth, nutrient bouillon, nutrient broth
künstlicher Nährboden: culture medium, medium
polytropher Nährboden: polytropic culture medium
Nährbouillon f: bouillon, broth, nutrient bouillon, nutrient broth
Nährbrühe f: → *Nährbouillon*
nähren: I vt **1.** nourish, nurture, feed; (*Kind*) nurse, feed, breast-feed **2.** (*Hoffnung etc.*) nurse, nourish, nurture II vi be nutritious, be rich, be nourishing
nährend adj: → *nahrhaft*
Nährgehaltine f: nutritive gelatin
Nährgelebe nt: nutritive tissue
nahrhaft adj: nutrient-dense, nutrient, nutritious, nutritional, nutritive, rich, alimentary, alimantal, nourishing
Nahrhaftigkeit f: nutritiveness, nutritiousness, richness
Nährklistier nt: nutrient enema
Nährlösung f: **1.** clysis, nutrient solution **2.** (*mikrobiolog.*) culture solution
Nährmedium nt: nutrient medium, nutritive medium, medium
Nährplasma nt: trophoplasm, nutritive plasma
Nährschalden m: chronic malnutrition
Nährstoff m: **1.** nutrient, nutriment, nutrition, nutritive substance **2.** *Nährstoffe pl* foodstuff, food
Nährstoffaufnahme f: ingestion, food intake
Nährstoffbedarf m: nutrient needs *pl*, nutritive needs *pl*, nutrient requirement(s *pl*), nutritive requirement(s *pl*)
Nährstoffgehalt m: nutrient content
Nährstoffkreislauf m: nutrient circulation
Nährstoffmangel m: nutrient deficiency, nutritional deficiency, nutritional deficit, nutritive deficiency
Nährstoffmolekül nt: nutrient molecule
nährstoffreich adj: nutrient-dense, rich, nutritious
Nährstoffverbrauch m: nutrient consumption
Nährstoffvorrat m: reserve food
Nährsubstanz f: matrix
Nährsubstrat nt: nutritive substrate, nutrient base
Nahrung f: food, nutriment, nutrition, nourishment, pabulum, aliment; (*Kost*) diet **Nahrung zu sich nehmen** eat, take food **die Nahrung verweigern** refuse food **aufgenommene Nahrung:** ingesta
ballaststoffreiche Nahrung: crude fiber, dietary fiber, bulk
feste Nahrung: solids
leichte Nahrung: light diet
pflanzliche Nahrung: vegetable food
tierische Nahrung: animal food
Nahrungs-, nahrungs- präf.: food, alimentary, alimantal, sit(o)-, troph(o)-
Nahrungsaufnahme f: food ingestion, food intake, food consumption, ingestion, nutrition **nach der Nahrungsaufnahme** postprandial, postcibal **vor der Nahrungsaufnahme** preprandial
Nahrungsbedarf m: food requirements *pl*
Nahrungsdotter m: deutoplasm, deuteroplasm
Nahrungsfaktor m: nutritional factor, nutritive factor
Nahrungskatheter m: feeding catheter
Nahrungskette f: food chain
Nahrungskreislauf m: nutrition cycle
Nahrungsmangel m: lack of food, food shortage, innutrition, abrosia
Nahrungsmittel nt: food, foodstuff, aliment, esculent, nutriment, nutrition, edibles *pl*, eatables *pl*, comestibles

pl
Nahrungsmitteladditiv nt: food additive
Nahrungsmittelallergene pl: alimentary allergens
Nahrungsmittelallergie f: food allergy, gastrointestinal allergy
Nahrungsmittelchemie f: food chemistry
Nahrungsmittelinlitolixalkation f: → *Nahrungsmittelvergiftung*
Nahrungsmittelresite pl: food debris
Nahrungsmitteltoxikologie f: food toxicology
Nahrungsmittelvergiftung f: food poisoning, bromatoxism
Nahrungsmittelvergiftung durch Botulinustoxin: botulism
Nahrungsmittelzusatz m: food additive
Nahrungsstoffe pl: nutrients
Nahrungsverbrauch m: food consumption
Nahrungsverweigerung f: refusal of food, refusal to eat; hunger strike
krankhafte Nahrungsverweigerung: sitophobia
Nahrungszufuhr f: food intake, feeding
Nährvene f: nutrient vein
Nährwert m: nutritive value, nutrional value
Nährzelle f: trophocyte, trephocyte
Nahselhen nt: close vision
Nahsicht f: close vision
Naht f: **1.** (*anatom.*) suture, sutura **2.** (*chirurg.*) suture
8er-Naht: figure-of-eight suture
absorbierbare Naht: absorbable suture
Naht der Achillessehne: achillorrhaphy
Naht des Afterschließmuskels: annulorrhaphy
atraumatische Naht: atraumatic suture
Naht einer Episiotomie: episiorrhaphy
falsche Naht: harmonic suture, harmonia
fortlaufende Naht: continuous suture, uninterrupted suture
Naht zwischen dem großen Keilbeinflügel und dem Scheitelbein: sphenoparietal suture
Naht zwischen dem Hinterhauptsbein und dem Hinterrand des Warzenfortsatzes: occipitomastoid suture
Naht des Jungfernhäutchens: hymenorrhaphy
Naht einer Kapsel: capsulorrhaphy
Naht zwischen großem Keilbeinflügel und Jochbein: sphenozygomatic suture
kontinuierliche Naht: → *fortlaufende Naht*
Naht des Lidwinkels: canthorrhaphy
Naht der Magenwand: gastrorrhaphy
monofile Naht: monofilament suture
Naht zwischen den beiden Nasenbeinen: internasal suture
nicht-absorbierbare Naht: non-absorbable suture
nicht-geflochtene Naht: monofilament suture
Naht zwischen den beiden Oberkieferknochen: intermaxillary suture
perkutane Naht: percutaneous suture
primäre Naht: primary suture
Naht zwischen dem Processus zygomaticus des Schläfenbeins und dem Processus temporalis des Jochbeins: temporozygomatic suture
Naht zwischen dem Processus zygomaticus des Stirnbeins und dem Jochbein: frontozygomatic suture
resorbierbare Naht: absorbable suture
Naht des Samenleiters: vasorrhaphy
Nähte zwischen den Schädelknochen: cranial sutures, skull sutures
Naht von Scheide und Damm: colpoperineorrhaphy
Naht zwischen den beiden Scheitelbeinen: sagittal su-

N

- ture, jugal suture, biparietal suture, longitudinal suture
Naht zwischen dem Scheitelbein und dem Warzenfortsatz: parietomastoid suture
sekundäre Naht: secondary suture
seroseröse Naht: seroserous suture
Naht zwischen den beiden Stirnbeinen: frontal suture, metopic suture
Naht zwischen Stirnbein und dem Oberrand des Tränenbeins: frontolacrimal suture
Naht zwischen Stirnbein und den beiden Nasenbeinen: frontonasal suture
Naht zwischen Stirnbein und Siebbein: frontoethmoidal suture
Naht zwischen Stirn- und Scheitelbeinen: arcuate suture, coronal suture
synthetische Naht: synthetic suture
Naht zwischen Tränenbein und Maxilla: ethmoido-maxillary suture
Naht zwischen Tränenbein und Siebbein: ethmoido-lacrimal suture
Naht zwischen Tränenbein und unterer Nasenmuschel: lacrimoconchal suture
zweischichtige Naht: two-layer suture
Nahtabszess m: suture abscess, stitch abscess
Nahtgeräte, chirurgische pl: suturing instruments
Nahtinsuffizienz f: breakdown of suture
Nahtknöchel pl: sutural bones, epactal bones, wormian bones, epactals
Nahtmaterial nt: suture, suture material
absorbierbares Nahtmaterial: absorbable suture
atraumatisches Nahtmaterial: atraumatic suture
chirurgisches Nahtmaterial: surgical sutures, sutures
geflochtenes Nahtmaterial: multistrand suture
monofiles Nahtmaterial: monofilament suture
nicht-absorbierbares Nahtmaterial: non-absorbable suture
nicht-geflochtenes Nahtmaterial: monofilament suture
resorbierbares Nahtmaterial: absorbable suture
synthetisches Nahtmaterial: synthetic suture
Nahtmethoden pl: suture techniques, sutures
Nahtsynostose f: craniosynostosis
Nahttechniken pl: suture techniques, sutures
evertierende Nahttechnik: everting suture
invertierende Nahttechnik: inverting suture
Nahtverschluss m: suture, stitching (up), suture repair, repair
vorzeitiger Nahtverschluss: craniosynostosis, craniosynostosis
NAI Abk.: non-accidental injury
NAIS Abk.: nicht-adrenerges inhibitorisches Nervensystem
naliv adj: naive, naïve; innocent; (*inf.*) green
Najjar-Crigler-Ikterus nt: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital non-hemolytic jaundice
Najjar-Crigler-Syndrom m: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital nonhemolytic jaundice
Na⁺-Kanal m: sodium channel, Na channel
Na⁺/K⁺-ATPase f: Na⁺-K⁺-ATPase, sodium-potassium-ATPase, sodium-potassium adenosinetriphosphatase
Nakayama-Gefäßnaht f: Nakayama anastomosis
Na⁺-K⁺-Pumpe f: Na⁺-K⁺-pump, sodium-potassium pump
NAL Abk.: Nasoaurikularlinie
Nalbulphin nt: nalbuphine
Nalidixinsäure f: nalidixic acid
Nalorlphin nt: nalorphine, allorphine, antorphine
Naloxon nt: naloxone
NaLS Abk.: Natriumlaurylsulfat
Naltrexon nt: naltrexone
NAM Abk.: 1. nicht-steroidale antiphlogistische Medikamente 2. Nicotinsäureamidmononucleotid
NAMT Abk.: Noradrenalinmethyltransferase
Nan-, nan- präf.: tiny, small, nan(o)-
NANA Abk.: N-Acetylneuraminsäure
NANB Abk.: Non-A-Non-B-Hepatitis
NANBH Abk.: Non-A-Non-B-Hepatitis
NANB-Hepatitis f: non-A,non-B hepatitis
NANB-Hepatitisvirus nt: non-A,non-B hepatitis virus
NANC Abk.: nicht-adrenerg, nicht-cholinerg
Nandrolon nt: norandrostolone, nandrolone
Nainismus m: →Nanosomie
Nainiviren pl: Picornaviridae
Nainismus m: →Nanosomie
Nainiztia f: Nannizzia
Nainoisomie f: →Nanosomie
Nano-, nano- präf.: 1. nano-, dwarf 2. one-billionth
Nainocurie nt: nanocurie
Nainogramm nt: nanogram
Nainokatal nt: nanokatal
Nainoliter m/nt: nanoliter
nainomel adj: nanomelous
Nainomellie f: nanomelia
Nainomellus m: nanomelus
Nainomeier nt/m: nanometer
Nainosekunde f: nanosecond
Nainoisomie f: nanism, nanosoma, nanosomia, dwarfism, dwarfishness
Nainukajayami nt: →Nanukayami-Krankheit
Nanukayami-Krankheit f: nanukayami disease, nanukayami fever, nanukayami, autumn fever, seven-day fever, gikiyami
Nainus m: dwarf, nanus
NaOH Abk.: Natriumhydroxid
NAP Abk.: 1. N-Acetyl-D,L-penicillamin 2. Nasion-Pogonion 3. Nervenaktionspotential 4. Nervenantwortpotential 5. Nervenaustrittspunkt
NAPA Abk.: 1. N-Acetyl-p-aminophenol 2. N-Acetylprocainamid
Napfigelenk nt: →Nussgelenk
Napfkulcheniliris f: umbrella iris, iris bombé
NaPG Abk.: Natriumpregnandiolglucuronid
Naiphalzollin nt: naphazoline
Naphtha nt: naphtha, petroleum benzin
Naphthallin nt: naphthalene, naphthalin
2-Naphthallinsulfonat nt: 2-naphthalene sulfonate
β-Naphthallinsulfonat nt: 2-naphthalene sulfonate
2-Naphthallinsulfonsäure f: 2-naphthalene sulfonic acid
β-Naphthallinsulfonsäure f: 2-naphthalene sulfonic acid
Naphthoichinone pl: naphthoquinones
Naphthol nt: naphthol, naphtol
β-Naphthol: isonaphthol, β-naphthol, 2-naphthol
Naphthylalamin nt: naphthylamine
Naphthyl-Radikal nt: naphthyl
Naiproxen nt: naproxen
Na⁺-Pumpe f: sodium pump
Narath-Hernie f: Narath's hernia
Naratriptan nt: naratriptan
Narbbe f: scar, cicatrix
avaskuläre Narbe: avascular scar
hypertrophe Narbe: hypertrophic scar
pyelonephritische Narben: pyelonephritic scars
rheumatische Narbe: rheumatic scar

Narben-, narben- *präf.*: scar, cicatricial, ulo-, ule-
narbenartig *adj.*: scarlike, uloid
Narbenauschneidung *f.*: cicatrctomy
Narbenbildung *f.*: scar formation, scarring, cicatrization, epulosis, synulosis
Narbenbruch *m.*: incisional hernia
Narbendurchtrennung *f.*: cicatricotomy, cicatrisotomy
Narbenemphysem *nt.*: scar emphysema, paracicatricial emphysema, scar pulmonary emphysema, paracicatricial pulmonary emphysema
Narbenentfernung *f.*: cicatrctomy; keloplasty
Narbenentropilum *nt.*: cicatricial entropion
Narbenexzision *f.*: cicatrctomy; keloplasty
Narbenfibromatose *f.*: fibrous scarring
Narben gelwebe *nt.*: scar tissue, cicatrix
Narbenherinie *f.*: → *Narbenbruch*
Narbenkarzinom *nt.*: scar carcinoma
Narbenkelloid *nt.*: cicatricial keloid, keloid, cheloid
Narbenkontraktur *f.*: cicatricial contracture
Narbenknie *f.*: cicatricial kidney, scarred kidney
Narbenpterygium *nt.*: scar pterygium, pseudopterygium
Narbenrevisionsion *f.*: cicatricotomy, cicatrisotomy
Narbenschiefhals *m.*: dermatogenic torticollis
Narbenkollilose *f.*: cicatricial scoliosis
Narbenstadium *nt.*: scar stage
Narbenstriktur *f.*: scar stricture, cicatricial stricture
Narbenzug *m.*: cicatricial pull
narbig *adj.*: cicatricial, uloid, scarred, epulotic; (*Pocken*) pitted, pockmarked
Narcoltin *nt.*: → *Noscapin*
Nares *pl.*: nostrils, nares
Narko-, narco- *präf.*: stupor, anesthetic, narcotic, narcosis, narco-
Narkoanalyse *f.*: narcoanalysis, narcosynthesis
Narkohypnie *f.*: narcohypnia
Narkohypnose *f.*: narcohypnosis
Narkolepsie *f.*: paroxysmal sleep, sleeping disease, Friedmann's disease, Gélineau's syndrome, hypnolepsy, narcolepsy
familiäre Narkolepsie: familial narcolepsy
monosymptomatische Narkolepsie: monosymptomatic narcolepsy
polysymptomatische Narkolepsie: polysymptomatic narcolepsy
symptomatische Narkolepsie: symptomatic narcolepsy
Narkolepsie-Kataplexie-Syndrom *nt.*: narcolepsy-cataplexy syndrome
narcoleptisch *adj.*: relating to or inducing narcolepsy, narcoleptic
Narkolmanie *f.*: narcomania
Narkose *f.*: general anesthesia, narcosis, narcotism, anesthesia state **eine Narkose durchführen** anesthetize **nach einer Narkose (auftretend)** postanesthetic **geschlossene Narkose**: closed anesthesia **halbgeschlossene Narkose**: semiclosed anesthesia **halboffene Narkose**: semiopen anesthesia **intravenöse Narkose**: intravenous anesthesia **medikamentöse Narkose**: anesthesia **offene Narkose**: open anesthesia
Narkoseapparat *m.*: anesthetic apparatus
Narkosearzt *m.*: anesthesiologist, anesthetist
Narkoseärztin *f.*: anesthesiologist, anesthetist
Narkoseäther *m.*: diethyl ether, ether, ethyl ether, anesthetic ether, sulfuric ether, ethyl oxide
Narkosegas *nt.*: gaseous anesthetic
Narkosemittel *nt.*: anesthetic, anesthetic agent, general

anesthetic
gasförmiges Narkosemittel: gaseous anesthetic
Narkoseleisilko *nt.*: anesthesia risk
Narkosestadien *pl.*: stages of anesthesia
Narkosesystem *nt.*: anesthesia system
Narkoseverfahren *nt.*: anesthetic procedure, anesthesia
Narkotherapie *f.*: narcotherapy
Narkotikum *nt, pl -ka*: anesthetic, anesthetic agent, general anesthetic
Narkoltin *nt.*: → *Noscapin*
narcoltisch *adj.*: anesthetic, narcotic **leicht narcoltisch** subnarcotic, slightly narcotic
Narkotiseur *m.*: → *Narkosearzt*
narcoltisieren *vt.*: anesthetize, narcotize
Narkotismus *m.*: narcotism
Narzissimus *m.*: self-love, narcissism, narcissism, autoeroticism
primärer Narzissmus: primary narcissism
sekundärer Narzissmus: secondary narcissism
narzisstisch *adj.*: relating to or characterized by narcissism, narcissistic
NAS *Abk.*: **1.** natürliche Antihistaminsubstanz **2.** Nickelammoniumsulfat **3.** Nierenarterienstenose
Nas-, nas- *präf.*: → *Nas-*
nalsal *adj.*: relating to the nose, nasal, rhinal
nalsalisieren *vt.*: nasalize
Nalsalierung *f.*: nasalization
Nalsalität *f.*: nasality
Nalsallaut *m.*: nasal, nasal sound
NASBA *Abk.*: nucleic acid sequence-based amplification
Nase *f.*: nose, **nasus durch die Nase** through the nose, **pernasal hinter der Nase (liegend)** postnasal **neben der Nase (liegend)** paranasal **oberhalb der Nase (liegend)** above the nose, **supranasal sich die Nase putzen** blow one's nose **um die Nase herum (liegend)** perirhinal **unterhalb der Nase (liegend)** below the nose, **subnasal von der Nase ausgehend** rhinogenous, rhinogenic
äußere Nase: external nose, **nasus**
künstliche Nase: **1.** heat and moisture exchanger **2.** nose prosthesis
Näseln *nt.*: nasalized speech, nasalization, rhinolalia, rhinophonia
geschlossenes Näseln: closed rhinolalia, rhinolalia clausa
offenes Näseln: open rhinolalia, rhinolalia aperta, rhinophonia
näseln *vi.*: nasalize, speak through one's nose, **twang**
näselnd *adj.*: nasal, twangy
Näsellung *f.*: → *Näseln*
Nasen-, nasen- *präf.*: nasal, rhinal, nas(o)-, rhin(o)-
Nasenabstrich *m.*: nasal swab
Nasenarterien, hintere seitliche *pl.*: posterior lateral nasal arteries, posterior and lateral nasal arteries
Nasenatmung *f.*: nasal breathing, nasal respiration
Nasenahtreie *f.*: atretorrhinia
Nasenausfluss *m.*: nasal hydrorrhoea, rhinorrhoea
Nasenbein *nt.*: nasal bone
Nasenblasversuch *m.*: nasal patency test
Nasenbluten *nt.*: nasal bleeding, bleeding of the nose, nosebleed, nasal hemorrhage, epistaxis, rhinorrhagia
habituelles Nasenbluten: habitual nosebleed
starkes Nasenbluten: rhinorrhagia
Nasenblutung *f.*: → *Nasenbluten*
Nasenbrücke *f.*: bridge of nose, nasal bridge, bridge
Nasendiphtherie *f.*: nasal diphtheria
Nasendrüsen *pl.*: nasal glands
Nasendulche *f.*: nasal douche, nose wash, rhinenchysis,

collunarium

Naisen/eingang *m*: nasal vestibule, vestibule of nose

Naisen/eingang/steine *f*: stenosis of the nostrils

Naisen/eingang/syste *f*: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst

Naisen/ekzem *nt*: nasal eczema

Naisen/endo/skopie *f*: nasal endoscopy

Naisen/entzün/dung *f*: inflammation of the nose, nasitis

Naisen/er/kran/kung *f*: rhinopathy, rhinopathia

Naisen/flügel *m*: nasal wing, wing of nose

Naisen/flügel/atmen *nt*: nasal flaring

Naisen/flügel/knorpel *m*: alar cartilage (of nose)

großer Nasenflügelknorpel: greater alar cartilage, inferior cartilage of nose

kleine Nasenflügelknorpel: lesser alar cartilages

Naisen/fluss *m*: nasal hydrorrhea, rhinorrhea

Naisen/furunkel *m/nt*: nasal furuncle

Naisen/gang *m*: nasal meatus, meatus of nose

mittlerer Nasengang: middle nasal meatus

oberer Nasengang: superior nasal meatus

unterer Nasengang: inferior nasal meatus

Naisen/gang/sial/tresie *f*: →*Nasensialtresie*

Naisen/gegend *f*: nasal region

Naisen/haare *pl*: hairs of nose, hairs of vestibule of nose, vibrissae

Naisen/heilkunde *f*: rhinology

Naisen/höcker *m*: nasal prominence

Naisen/höhe *f*: nasal height

Naisen/höhle *f*: nasal chamber, nasal cavity **durch die Nasenhöhle** through the nose, transnasal **in der Nasenhöhle (liegend)** intranasal, endonasal **neben der Nasenhöhle (liegend)** paranasal **um die Nasenhöhle herum (liegend)** perirhinal

knöcherne Nasenhöhle: bony cavity of nose

primitive Nasenhöhle: primitive nasal chamber

Naisen/höhlen/spiegelung *f*: →*Nasenspiegelung*

Naisen/hörrohr *nt*: phonendoscope

Naisen/inzision *f*: rhinotomy

Naisen/katarr *m*: →*Nasenskatarrh*

Naisen/katarrh *m*: inflammation of the nasal mucous membrane, rhinitis, nasal catarrh
akuter Nasenskatarrh: cold in the head, acute catarrhal rhinitis, coryza

Naisen/knorpel *pl*: nasal cartilages

akzessorische Nasenknorpel: accessory nasal cartilages, accessory cartilages of nose, epactal cartilages, sesamoid cartilages of nose, minor cartilages

Naisen/laut *m*: →*Nasallaut*

Nasen-Lid-Falte *f*: palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold

Naisen/lippen/furche *f*: nasolabial sulcus

Naisen/loch *nt*: nostril, naris

Nasen-Magen-Sonde *f*: NG tube, nasogastric tube

Naisen/muschel *f*: concha, turbinate bone

mittlere Nasenmuschel: middle spongy bone, middle turbinate bone, inferior ethmoidal concha, ethmoid cornu, middle nasal concha, middle concha
obere Nasenmuschel: superior nasal concha, superior ethmoidal concha, superior turbinate bone, superior spongy bone, superior concha

oberste Nasenmuschel: supreme spongy bone, Santorini's concha, supreme concha, supreme ethmoidal concha, fourth concha, highest concha, highest turbinate bone, supreme turbinate bone, supraturbinate, supreme nasal concha, supreme nasal bone, fourth turbinate bone

untere Nasenmuschel: inferior nasal concha, inferior

concha, maxilloturbinal bone, inferior turbinate bone, inferior spongy bone

Naisen/muschelentfernung *f*: turbinectomy

Naisen/muschelentzündung *f*: conchitis

Naisen/muschelresektion *f*: turbinectomy

Naisen/muskel *m*: nasalis (muscle), nasal muscle, nasalis

Naisen/nel/benhöhlen *pl*: paranasal sinuses, accessory sinuses of nose, nasal sinuses, air sinuses

Naisen/nel/benhöhlen/entzündung *f*: inflammation of a sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis

Naisen/nel/benhöhlen/pneumoizelle *f*: pneumosinus dilatans

Naisen/nel/benhöhlen/tumoren *pl*: paranasal tumors

Nasen-Ohren-Heilkunde *f*: otorhinology

Naisen/ope/ra/tion, plas/tische *f*: rhinoplasty

Naisen/plas/tik *f*: rhinoplasty

Naisen/polyp *m*: rhinopolypus, nasal polyp

Naisen/rachen *m*: nasal part of pharynx, nasal pharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space, epipharynx, pharyngonasal cavity, nasopharynx

Nasenrachen-Angiofibrom *nt*: nasopharyngeal angiofibroma

Naisen/rachen/diph/therie *f*: nasopharyngeal diphtheria

Naisen/rachen/entzündung *f*: →*Nasopharyngitis*

Naisen/rachen/fibrom *nt*: nasopharyngeal angiofibroma, nasopharyngeal fibroangioma, juvenile angiofibroma, juvenile nasopharyngeal fibroma

juveniles Nasenrachenfibrom: →*Nasenrachenfibrom*

Nasen-Rachen-Katarrh *m*: →*Nasen-Rachen-Katarrh*

Nasen-Rachen-Katarrh *m*: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis

Naisen/rachen/raum *m*: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis

Naisen/rachen/raum/ver/schluss *m*: palatopharyngeal closure

Naisen/region *f*: nasal region

Naisen/rotz *m*: Whitmore's disease, Whitmore's fever, melioidosis, pseudoglanders

Naisen/rücken *m*: dorsum of nose

Naisen/rücken/arterie *f*: dorsal nasal artery, external nasal artery, dorsal artery of nose

Naisen/salbe *f*: nasal ointment

Naisen/scheidewand *f*: nasal septum, septum of nose
bindegewebige Nasenscheidewand: fibrous septum of nose

knöcherne Nasenscheidewand: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose

Naisen/schleim *m*: mucus, nasal mucus

Naisen/schleim/haut *f*: nasal mucosa, pituitary membrane (of nose), schneiderian membrane

Naisen/schleim/haut/drüsen *pl*: nasal glands

Naisen/schleim/haut/entzündung *f*: inflammation of the nasal mucous membrane, rhinitis, nasal catarrh

Naisen/schleim/haut/ödem *nt*: rhinodema

Naisen/schmerz *m*: →*Nasenschmerzen*

Naisen/schmerzen *pl*: pain in the nose, nasal pain, rhinodynia, rhinalgia

Naisen/septum *nt*: nasal septum

bindegewebiges Nasenseptum: fibrous septum of nose
knöchernes Nasenseptum: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose

Naisen/septum/knorpel *m*: cartilage of nasal septum, quadrangular cartilage

Naisen/sonde *f*: NG tube, nasogastric tube, nasal probe

Naisen/spalte *f*: cleft nose



laterale Nasenspalte: lateral cleft nose
mediane Nasenspalte: median cleft nose
Naisenspelkullum *nt:* → *Nasenspiegel*
Naisenspiegel *m:* nasal speculum, rhinoscope, nasoscope
Naisenspiegelung *f:* rhinoscopy
endoskopische Nasenspiegelung: nasal endoscopy
Naisenspitze *f:* nasal tip, tip of nose
Naisenspray *m/nt:* nasal spray, nose spray
Naisenspüllung *f:* nasal douche, nose wash, rhinenchysis, collunarium
Naisenstein *m:* nasal calculus, nasal concrement, nasal stone, rhinolith, rhinolite
Naisentampon *m:* nasal tampon, nasal plug, rhinobyon
Naisentamponnade *f:* nasal tamponade
vordere Nasentamponade: anterior nasal tamponade
Naisentropfen *pl:* nose drops, nasal drops
abschwelende Nasentropfen: decongestant nose drops
Naisentuberkulose *f:* nasal tuberculosis
Naisentumoren *pl:* nasal tumors, tumors of nose
maligne Nasentumoren: malignant tumors of nose
Naisunter/sulchung *f:* nasal examination, rhinoscopy
Naisvenen, äulBeire *pl:* external nasal veins
Naisvorhof *m:* nasal vestibule, vestibule of nose
Naisvorhofzyste *f:* Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
Naiswall *m:* ridge of nose
Naiswiderstand *m:* nasal resistance
Naiswulst *m:* nasal prominence
lateraler Nasenwulst: lateral nasal prominence
medialer Nasenwulst: medial nasal prominence
Naiswurm *m:* Linguatula rhinaria/serrata
Naiswurzel *f:* nasal root, root of nose, summit of nose
Naislon *nt:* nasion
Nasmyth-Membran *f:* Nasmyth's membrane
Naso-, naso- präf.: nasal, rhinal, nas(o)-, rhin(o)-
nasoantral *adj:* relating to nose and maxillary antrum, nasoantral
Nasoantritis *f, pl -tiden:* inflammation of nose and maxillary antrum, nasoantritis
nasoantritisch *adj:* relating to or marked by nasoantritis, nasoantritic
Nasoaurikularleibne *f:* Camper's plane
nasoalgal *adj:* nasofugal
nasoalbilial *adj:* relating to nose and upper lip, nasolabial
Nasoalbilialfurche *f:* → *Nasolabialfurche*
Nasoalbilialfurche *f:* nasolabial sulcus
Nasoalbilialreflex *m:* nasolabial reflex
Nasoalbilialzyste *f:* nasolabial cyst
nasoalkrimal *adj:* relating to nasal and lacrimal bones, lacrimonasal, nasolacrimal
nasoalmaxillär *adj:* relating to nasal and maxillary bones, nasomaxillary
Nasomenialreflex *m:* nasomental reflex
Nasopalatilinusgangzyste *f:* incisive canal cyst, median anterior maxillary cyst, maxillary median anterior cyst, nasopalatine duct cyst, nasopalatine cyst
nasopetal *adj:* nasopetal
nasopharyngeal *adj:* relating to the nasopharynx, rhinopharyngeal, nasopharyngeal, pharyngonasal, epipharyngeal
Nasopharyngealkarzinom *nt:* nasopharyngeal carcinoma
Nasopharyngealkaitheter *m:* nasopharyngeal airway, nasopharyngeal tube
Nasopharyngealtubus *m:* nasopharyngeal airway, nasopharyngeal tube
Nasopharyngitis *f, pl -tiden:* inflammation of the naso-

pharynx, nasopharyngitis, epipharyngitis, rhinopharyngitis
naso-pharyngitisch *adj:* relating to or marked by nasopharyngitis, nasopharyngitic
Naso-pharyngologiskop *nt:* nasopharyngologyngoscope
Naso-pharyngoskop *nt:* nasopharyngoscope
Nasopharynx *m:* nasal part of pharynx, nasal pharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space, epipharynx, pharyngonasal cavity, nasopharynx
Nasopharynxentzündung *f:* → *Nasopharyngitis*
Nasopharynxkarzinom *nt:* nasopharyngeal cancer
naso-tracheal *adj:* relating to nasal cavity and trachea, nasotracheal
Naso-trachealkaitheter *m:* nasotracheal airway, nasotracheal tube
Naso-trachealtubus *m:* nasotracheal airway, nasotracheal tube
Nasozillialris *m:* nasociliary nerve
Nasozillialrisneurialgie *f:* nasociliary neuralgia
Nasozillialrisneurialgie *f:* nasociliary neuralgia
nass *adj:* wet (von with); (*feucht*) damp, moist, humid; (*durchnässt*) soaking, soaked, drenched
NaSSA *Abk.:* noradrenerges und spezifisches serotonineres Antidepressivum
Näisse *f:* wet, wetness; (*Feuchtigkeit*) dampness, moisture, humidity
Nasellelement *nt:* wet cell
nänsen: I vt wet II vi (*Wunde*) discharge, ooze, weep
Nassfeldtechnik *f:* washed-field dentistry, washed-field technique
Nasskeime *pl:* water bacteria
NAST *Abk.:* 1. Nervenaustrittsstelle 2. Nierenarterienstenose
Nasurtiiherba *f:* watercress
Nasurtium officinale *nt:* watercress
Nalsus *f, pl -si:* → *Nase*
Nasus externus: external nose, nose, nasus
naszielrend *adj:* nascent
naltal *adj:* relating to birth, natal
Naltalität *f:* natality, birth rate
Naltalizumab *nt:* natalizumab
Naltamycin *nt:* natamycin, pimaricin
Naltes *pl:* breech, buttocks, nates, clunes
naltiv *adj:* native, natural
Naltivaufnahme *f:* plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram
Naltivpräparat *nt:* native preparation
NATO-Lagerung *f:* NATO position
Natrium *nt:* sodium, natrium, natrum
Natrium bicarbonicum: → *Natriumbicarbonat*
Natrium chloratum: → *Natriumchlorid*
Natrium citricum: sodium citrate
Natrium D-3,3',5,5'-tetraiodthyronin: dextrothyroxine, dextrothyroxine sodium
radioaktives Natrium: radiosodium
Natrium sulfuricum: sodium sulfate, Glauber's salt
Natriumalacetat *nt:* sodium acetate
Natriumalginat *nt:* sodium alginate, algin
Natriumal amalgam *nt:* amalgam natrium
Natriumanitagonisten *pl:* sodium antagonists
Natriumapolat *nt:* sodium apolate
Natriumaskorbat *nt:* sodium ascorbate
Natriumauriothiomallat *nt:* sodium aurothiomalate, aurothiomalate disodium
Natriumauscheidung im Harn *f:* natriuresis, natruresis
erhöhte Natriumauscheidung im Harn: natriuresis,

naturresis

verminderte Natriumausscheidung im Harn: hyponaturia

Natriumbenzoat *nt:* sodium benzoate

Natriumbicarbonat *nt:* sodium bicarbonate, baking soda, bicarbonate soda

Natriumbikarbonat *nt:* sodium bicarbonate, baking soda, bicarbonate soda

Natriumbilanz *f:* sodium balance

Natriumbiphosphat *nt:* sodium biphosphate

Natriumcalciumedetat *nt:* sodium calcium edetate

Natriumcarbonat *nt:* sodium carbonate

Natriumchlorid *nt:* sodium chloride, salt, table salt, common salt

Natriumcitrat *nt:* sodium citrate

Natriumcyclamat *nt:* sodium cyclamate

Natriumdesoxycholat *laigar nach Leifson* *m/nt:* deoxycholate agar, LD agar, Leifson deoxycholate agar

Natriumdioctylsulfosuccinat *nt:* docusate sodium, dioctyl calcium sulfosuccinate, dioctyl sodium sulfosuccinate

Natriumedetat *nt:* sodium edetate

Natriumfluorid *nt:* sodium fluoride

Natriumfluorid-Phosphorsäuregel *nt:* sodium fluoride-orthophosphoric acid gel

Natriumfluorid-Zahnpaste *f:* sodium fluoride dentifrice, sodium fluoride toothpaste

Natriumglutamat *nt:* monosodium glutamate, sodium glutamate

Natriumhaushalt *m:* sodium balance

Natriumhydrogencarbonat *nt:* →Natriumbicarbonat

Natriumhydroxid *nt:* sodium hydroxide, sodium hydrate, soda, caustic soda

Natriumhypochloritlösung *f:* sodium hypochlorite solution

verdünnte Natriumhypochloritlösung: surgical solution of chlorinated soda, diluted sodium hypochlorite solution, Dakin's fluid, Dakin's (modified) solution, Dakin's antiseptic, Carrel-Dakin fluid

Natriumhypoiodit *nt:* sodium hypoiodite

Natriumiodid *nt:* sodium iodide

Natrium-Ion *nt:* sodium ion

Natriumjodid *nt:* sodium iodide

Natrium-Kalium-ATPase *f:* Na⁺-K⁺-ATPase, sodium-potassium-ATPase, sodium-potassium adenosinetriphosphatase

Natrium-Kalium-Pumpe *f:* sodium-potassium pump, Na⁺-K⁺-pump

Natrium/Kalium-Quotient *m:* sodium-potassium ratio

Natrium-Kalium-Tartrat *nt:* sodium potassium tartrate, Seignette's salt, Rochelle salt, Preston's salt

Natriumkanal *m:* Na channel, sodium channel

Natriumkarbonat *nt:* sodium carbonate, soda, washing soda, natron, carbonate of soda

Natriumlaurylsulfat *nt:* sodium dodecyl sulfate, sodium lauryl sulfate

Natriummonofluorophosphat *nt:* sodium monofluorophosphate

Natriummorruhat *nt:* sodium morrhuate

Natriumnitrat *nt:* sodium nitrate, Chile saltpeter

Natriumnitroprussid *nt:* →Nitroprussidnatrium

Natriumoleat *nt:* sodium oleate

Natriumoxalat *nt:* sodium oxalate

Natriumphosphat *nt:* sodium phosphate

Natriumpicosulfat *nt:* sodium picosulfate

Natriumpumpe *f:* sodium pump, Na⁺ pump

Natriumretention *f:* sodium retention

Natriumschleuse *f:* sodium gate, Na⁺ gate

Natriumspeichersyndrom *nt:* sodium retention syndrome

Natriumstearat *nt:* sodium stearate

Natrium-Stibogluconat *nt:* antimony sodium gluconate, stibogluconate sodium

Natriumsulfat *nt:* sodium sulfate, Glauber's salt

technisches Natriumsulfat: salt cake

Natriumteltraiborat *nt:* borax, sodium borate

Natrium-D-3,3',5,5'-tetraiodthyronin *nt:* →Natrium-D-Thyroxin

Natriumthioisulfat *nt:* sodium thiosulfate

Natrium-D-Thyroxin *nt:* dextrothyroxine sodium

Natriumurat *nt:* sodium urate, monosodium urate

Natriumvalproat *nt:* sodium valproate, valproate sodium

Natriumverlustsyndrom *nt:* sodium depletion syndrome

Natriumziträt *nt:* sodium citrate

Natriulreie *f:* natriuresis, natruresis

Natriulreitikum *nt, pl -ka:* natriuretic, natruetic

natriulreitsch *adj:* relating to or marked by natriuresis, natriuretic, natruetic

Natriulrie *f:* natriuresis, natruresis

Natronlauge *f:* sodium hydroxide solution

Natur *f:* 1. nature 2. nature, character; (*Wesensart*) nature, make, disposition, character, idiosyncrasy **von Natur aus** by nature **gegen/wider die Natur** against nature

Natural-Killer-Zellen *pl:* natural killer cells, NK cells

Naturborsiten *pl:* natural bristles

Naturrell *nt:* temper, temperament, nature, disposition

Naturforscher *m:* naturalist; natural scientist

Naturforscherin *f:* naturalist; natural scientist

Naturgegelben *adj:* natural, constitutional

Naturgesetz *nt:* law of nature, natural law

Naturgummi *nt:* →Naturkautschuk

Naturheilener *m:* naturopath

Naturheilelerin *f:* naturopath

Naturheilkunde *f:* naturopathy, physical medicine, physiatry, physiatrics *pl*

Naturheilkundige *m/f:* naturopath, physiatrist, physiatrician

Naturheilverfahren *nt:* nature cure, naturopathy

Naturkautschuk *m:* natural rubber, rubber, caoutchouc, Indian rubber

Naturkraft *f:* natural power, natural force

Naturkunde *f:* natural history

naturkundlich *adj:* relating to natural history, natural-history

natürlich *adj:* 1. relating to nature, natural 2. (*tatsächlich*) real, natural, actual 3. (*physiologisch*) normal, natural, physiologic, physiological **eines natürlichen Todes sterben** die of a natural cause, die a natural death 4. (*kongenital*) inborn, congenital, natural, innate 5. (*Person*) natural; (*mathemat.*) natural; (*chem.*) native **nicht natürlich** not natural, factitious, synthetic, artificial

Naturtrieb *m:* congenital instinct, instinct, natural urge

Naturwachs *nt:* natural wax

Naturwissenschaften *f:* (*meist Naturwissenschaften* *pl*) science, natural science, physical science

Naturwissenschaftler *m:* natural scientist, scientist, naturalist, physical scientist

Naturwissenschaftenlerin *f:* natural scientist, scientist, naturalist, physical scientist

naturwissenschaftlich *adj:* scientific

N

Naunyn-Zentrum *nt*: cortical reading center
Naulpathia (malriina) *f*: naupathia, seasickness, sea sickness, mal de mer
Naulpathie *f*: naupathia, seasickness, sea sickness, mal de mer
Nausea *f*: sickness (in the stomach), nausea, sicchasia
Nausea gravidarum: morning sickness (of pregnancy)
NAV *Abk.*: Verband der Niedergelassenen Ärzte Deutschlands
n.ä.V. *Abk.*: nach ärztlicher Vorschrift
nalvikular *adj*: boat-shaped, scaphoid, navicular
Nalvikulare *nt*: navicular, scaphoid, navicular bone, scaphoid bone of foot
Nalvikulare/fraktur *f*: scaphoid fracture
Nalvikulare/gips *m*: scaphoid cast
Nalvikulare/fraktur *f*: scaphoid fracture
Nävo-, nävo- präf.: nevus, nev(-o)-
Nävoblastom, malignes *nt*: →*Nävokarzinom*
nävoid *adj*: nevoid, nevoid, nevous
Nävokarzinom *nt*: malignant melanoma, melanoblastoma, melanocarcinoma, melanotic cancer, melanotic carcinoma, melanotic sarcoma, black cancer, melanoma
Nävöllipom *nt*: lipomatous nevus, fatty nevus, nevolipoma
Nävolyt *m*: nevus cell, nevocyte
Nävolytinenävus *m, pl -vi*: →*Nävuszellnevus*
nävolytisch *adj*: relating to nevus cells, nevocytic
Nävus *m, pl -vi*: nevus, mole
amelanotischer Nävus: amelanotic nevus
blauer Nävus: blue nevus, Jadassohn-Tièche nevus
dermaler Nävus: dermal nevus, intradermal nevus
dysplastischer Nävus: dysplastic nevus
epidermaler Nävus: epidermal nevus, epithelial nevus
funktionseller Nävus: →*Naevus anaemicus*
harter Nävus: →*hyperkeratotischer Nävus*
harter epidermaler Nävus: →*hyperkeratotischer Nävus*
hyperkeratotischer Nävus: verrucous nevus
hypomelanotischer Nävus: achromic nevus
inflammatorischer lineärer verruköser Nävus: inflammatory linear verrucous nevus
inflammatorischer lineärer verruköser epidermaler Nävus: →*inflammatorischer lineärer verruköser Nävus*
intradermaler Nävus: →*dermaler Nävus*
Nävus Ito: Ito's nevus
junktionaler Nävus: junction nevus, junctional nevus, epidermic-dermic nevus
korialer Nävus: →*dermaler Nävus*
lineärer verruköser Nävus: linear verrucous nevus
melanozytärer Nävus: melanocytic nevus
organoider Nävus: organoid nevus
Nävus Ota: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis
pharmakologischer Nävus: →*Naevus anaemicus*
spindeliger Nävus: compound melanocytoma
Nävus Spitz: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, compound melanocytoma
striärer Nävus: linear verrucous nevus
Nävus Sutton: Sutton's nevus, Sutton's disease, halo nevus
Nävus Unna: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus
Nävus Unna-Politzer: Unna's nevus
vaskulärer Nävus: strawberry mark
verruköser Nävus: →*epidermaler Nävus*
nävusähnlich *adj*: nevoid, nevoid, nevous

nävuslarartig *adj*: nevoid, nevoid, nevous
Nävusdysplasie-Syndrom *nt*: FAMMM syndrome, B-K mole syndrome
Nävusisyndrom, altypiisches *nt*: →*Nävusdysplasie-Syndrom*
Nävusisyndrom, elpidermalles *nt*: Feuerstein-Mims syndrome
Nävuszelle *f*: nevus cell, nevocyte
Nävuszelleninävus *m, pl -vi*: →*Nävuszellnevus*
Nävuszellinävus *m, pl -vi*: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus
atypischer Nävuszellnevus: dysplastic nevus
dysplastischer Nävuszellnevus: dysplastic nevus
pigmentierter Nävuszellnevus: pigmented nevus, pigmented mole, mole
Nävuszellnävusisyndrom, helreditäres dysplastisches *nt*: FAMMM syndrome, B-K mole syndrome
NAW *Abk.*: Notarztwagen
NAZ *Abk.*: nicht-adhärente Zellen
NB *Abk.*: 1. Nachblutung 2. Neuroblastom 3. Nierenbiopsie 4. Nitrobenzol 5. Novobiocin
Nb *Abk.*: Niob
NBA *Abk.*: N-Bromazetamid
NBD *Abk.*: 4-Nitrobenzo-2-oxa-1,3-diazol
NBE *Abk.*: Normalbereichseinheit
NBKS *Abk.*: Nierenbecken-Kelch-System
NBL *Abk.*: Nasion-Basion-Linie
NBM *Abk.*: Nucleus basalis Meynert
NBP *Abk.*: 1. Nicht-Bicarbonat-Puffer 2. 4-(4-Nitrobenzyl)-pyridin
NBS *Abk.*: 1. N-Bromsukzinimid 2. neurogene Blasenentleerungsstörung 3. Nitrobenzoesäure
NBT *Abk.*: 1. nicht berufstätig 2. Nitroblautetrazolium
NBTE *Abk.*: nicht-bakterielle thrombotische Endokarditis
NBT-PABA *Abk.*: N-Benzyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoensäure
NBT-PABA-Test *m*: NBT-PABA test
NBTR *Abk.*: Nitroblautetrazolreduktase
NBT-Test *m*: NBT test, nitroblue tetrazolium test
NBZ *Abk.*: 1. Nachblutungszeit 2. Nüchternblutzucker
NC *Abk.*: 1. Nitrocellulose 2. Nitrochloroform 3. Nucleus caudatus
nc *Abk.*: Nanocurie
Nc *Abk.*: Nucleus
NCEH *Abk.*: neutrale Cholesterinesterhydrolase
NCES *Abk.*: nicht-cholinerger exzitatorisches Nervensystem
NCF *Abk.*: Neutrophilen-chemotaktischer Faktor
NCFA *Abk.*: Neutrophilen-chemotaktischer Faktor der Anaphylaxie
NCh *Abk.*: Neurochirurgie
nCi *Abk.*: Nanocurie
Ncl *Abk.*: Nucleolus
NCM *Abk.*: Nitrocellulosemembran
NCP *Abk.*: Noscapin
nCPAP *Abk.*: 1. nasaler CPAP 2. nasaler kontinuierlicher positiver Atemwegsdruck
NCS *Abk.*: Neocarcinostatine
NCV *Abk.*: Non-Cholera-Vibrionen
NC-Vibrionen *pl*: noncholera vibrios, paracholera vibrios
ND *Abk.*: Normaldosis
Nd *Abk.*: Neodym
NDBA *Abk.*: N-Nitroso-dibutylamin
NDD *Abk.*: nährstoffdefinierte Diät
NDP *Abk.*: Nucleosiddiphosphat
NDP-Kinase *f*: nucleoside diphosphate kinase, NDP kinase
NDP-Zucker *m*: nucleoside diphosphate sugar, NDP sugar

- NDRI** *Abk.*: noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
- NDS** *Abk.*: Natriumdodecylsulfat
- ND-TURP** *Abk.*: Niederdruck-Technik der transurethralen Resektion der Prostata
- NDV** *Abk.*: Newcastle-disease-Virus
- Nd:YAG** *Abk.*: Neodym-Yttrium-Aluminiumgranat
- Nd-YAG-Laser** *m*: neodymium:yttrium-aluminum-garnet laser, neodymium:YAG laser, Nd:YAG laser
- NE** *Abk.*: 1. Nachtentladung 2. Nephropathia epidemica 3. Nervenendigung 4. Nervenirregbarkeit 5. Norepinephrin
- Ne** *Abk.*: Neon
- Ne-, ne- präf.**: →Neo-
- Nelarthrose** *f*: new joint, nearthrosis, neoarthrosis
- Nebel** *m*: fog, mist, vapor
- Nebellaleisolsol** *nt*: fog
- Nebellgelhalt** *m*: aerosol content
- Nebelkammer** *f*: expansion chamber, cloud chamber
- Nebelsehen** *nt*: →Nephelopsie
- Nebelspur** *f*: cloud track
- Nebenagglutinin** *nt*: minor agglutinin, partial agglutinin
- Nebenastvariköse** *f*: varicosis of lateral saphenous branches
- Nebenastvarizen** *pl*: varicoses of smaller leg veins
- Nebenauge** *nt*: ocellus
- Nebenbauchspeicheldrüse** *f*: →Neb pankreas
- nebenbewusst** *adj*: coconscious
- Nebenbewusstsein** *nt*: consciousness
- Nebenblase** *f*: bladder diverticulum, vesical diverticulum, cystodiverticulum
- Nebenleierstock** *m*: epoophoron, ovarian appendage, Rosenmüller's body, Rosenmüller's organ, pampiniform body, parovarium
- Nebenleierstockentfernung** *f*: epoophorectomy
- Nebenleinanleibstellen** *nt*: coexistence
- Nebenleinanleiben** *nt*: coexistence
- Nebenleiräusche** *pl*: rales, rhonchi
feuchte Nebengeräusche: moist rales
trockene Nebengeräusche: dry rales
- Nebenleitkriterien** *pl*: secondary test criteria
- Nebenholden** *m*: epididymis, parorchis
- Nebenholdenläsile der Arteria testicularis** *pl*: epididymal branches of testicular artery
- Nebenholdenentfernung** *f*: epididymectomy, epididymidectomy
Nebenhodenentfernung mit (teilweiser) Samenstrangresektion: epididymovasectomy, epididymodereferentectomy
- Nebenholdenentzündung** *f*: inflammation of the epididymis, epididymitis
- Nebenholdenöffnung** *f*: epididymotomy
- Nebenholdengang** *m*: duct of epididymis, canal of epididymis
- Nebenholdenhydaltide** *f*: appendage of epididymis, appendix of epididymis
- Nebenholdenkopf** *m*: head of epididymis
- Nebenholdenkörper** *m*: body of epididymis
- Nebenholdenplastik** *f*: epididymoplasty, epididymisoplasty
- Nebenholdenschwanz** *m*: tail of epididymis
- Nebenholdensinus** *m*: sinus of epididymis
- Nebenholdenspalt** *m*: sinus of epididymis
- Nebenholdentuberkulöse** *f*: tuberculous epididymitis
- Nebenhöhlen** *pl*: →Nasennebenhöhlen
- Nebenhöhlenblockade** *f*: sinus block
- Nebenhöhlenentzündung** *f*: inflammation of a sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis
- allergische Nebenhöhlenentzündung**: allergic sinusitis
- bakterielle Nebenhöhlenentzündung**: bacterial sinusitis
- chronische Nebenhöhlenentzündung**: chronic sinusitis; latent sinusitis, occult sinusitis
- Nebenhöhlenentzündung mit Eiterbildung und Nasengeruch**: purulent sinusitis
- katarrhalische Nebenhöhlenentzündung**: catarrhal sinusitis
- latente Nebenhöhlenentzündung**: latent sinusitis
- okkulte Nebenhöhlenentzündung**: latent sinusitis
- Nebenhöhlenlavage** *f*: lavage of the sinuses, sinus lavage
- Nebenhöhlenspülung** *f*: →Nebenhöhlenlavage
- Nebenkern** *m*: paraneucleus, parasoma
- Nebenkrümmung** *f*: (Skoliose) minor curve
- Nebenleitung** *f*: bypass
- Nebenlunge** *f*: pulmonary sequestration
- Nebenmilz** *f*: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus, lienculus, lienunculus
- Nebenniere** *f*: adrenal, adrenal gland, adrenal body, adrenal capsule, suprarenal, suprarenal gland, suprarenal capsule, renicapsule, epinephros, suprarenale, paranephros außerhalb der Nebenniere (liegend) extra-adrenal, extrasuprarenal
- akzessorische Nebennieren**: accessory suprarenal glands, accessory adrenal capsules, accessory adrenal glands
- Nebennierenabdruck** *m*: (Leber) suprarenal impression of liver
- Nebennierenadenom** *nt*: adrenal adenoma
- Nebennierenagenese** *f*: adrenal agenesis
- Nebennierenapoplexie** *f*: adrenal apoplexy
- Nebennierenarterie** *f*: suprarenal artery
mittlere Nebennierenarterie: middle suprarenal artery, aortic suprarenal artery, middle capsular artery
obere Nebennierenarterie: superior suprarenal arteries
untere Nebennierenarterie: inferior suprarenal artery, inferior capsular artery
- Nebennierenblutung** *f*: adrenal bleeding, adrenal hemorrhage
- Nebennierendialbeltes** *m*: adrenogenic diabetes
- Nebennierenblutung** *f*: adrenal bleeding, adrenal hemorrhage
- Nebennierenentfernung** *f*: adrenalectomy, suprarenal-ectomy
- Nebennierenentzündung** *f*: adrenalitis
- Nebennierenkrankung** *f*: adrenalopathy, adrenopathy
- Nebennierengeschwulst** *f*: paranephroma
- Nebennierengelbe, versprengtes** *nt*: accessory suprarenal glands, accessory adrenal capsules, accessory adrenal glands
- Nebennierenhilus** *m*: hilum of suprarenal gland
- Nebennierenhyperplasia** *f*: →Nebennierenrindenhyperplasia
- Nebenniereninsuffizienz** *f*: adrenocortical insufficiency, adrenal insufficiency, adrenal cortical insufficiency, hypoadrenocorticism, hypoadrenalism, hypocorticalism, hypocorticism
- akute Nebenniereninsuffizienz**: acute adrenocortical insufficiency, Addisonian crisis, adrenal crisis
- primäre chronische Nebenniereninsuffizienz**: Addison's disease, chronic adrenocortical insufficiency,

bronzed disease

Nelbennie|ren|kar|zi|nom *nt*: adrenal carcinoma

Nelbennie|ren|mark *nt*: adrenal medulla, adrenal marrow, suprarenal marrow, suprarenal medulla, medulla of suprarenal gland, medullary substance of suprarenal gland, suprarenal paraganglion **das Nebennierenmark stimulierend adrenomedullotropisch**

Nelbennie|ren|mark|hor|mon *nt*: adrenomedullary hormone, AM hormone

Nelbennie|ren|metas|tase *f*: adrenal metastasis

Nelbennie|ren|plexus *m*: suprarenal plexus

Nelbennie|ren|resek|tion *f*: suprarenalectomy, adrenalectomy

Nelbennie|ren|r|inde *f*: adrenal cortex, suprarenal cortex, cortex of suprarenal gland, interrenal system, cortical substance of suprarenal gland, external substance of suprarenal gland

definitive Nebennierenrinde: definitive adrenal cortex

föta|le Nebennierenrinde: fetal adrenal cortex, primitive adrenal cortex

Nelbennie|ren|r|inden|ad|eno|ma *nt*: adrenocortical adenoma, adrenal cortical adenoma

Nelbennie|ren|r|inden|at|ro|phie *f*: adrenocortical atrophy

Nelbennie|ren|r|inden|hor|mo|ne *pl*: adrenocortical hormones, cortical hormones

Nelbennie|ren|r|inden|hy|per|pl|asie *f*: adrenocortical hyperplasia, adrenal hyperplasia, adrenocorticohyperplasia

kongenitale Nebennierenrindenhypertrophie: congenital adrenal hyperplasia, congenital virilizing adrenal hyperplasia, adrenogenital syndrome

Nelbennie|ren|r|inden|in|suff|iz|enz *f*: adrenocortical insufficiency, adrenal insufficiency, adrenal cortical insufficiency, hypoadrenocorticism, hypoadrenalism, hypocorticalism, hypocorticism

akute Nebennierenrindensuffizienz: acute adrenocortical insufficiency, Addisonian crisis, adrenal crisis

primäre chronische Nebennierenrindensuffizienz: Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency

sekundäre Nebennierenrindensuffizienz: secondary adrenocortical insufficiency

Nelbennie|ren|r|inden|kar|zi|nom *nt*: adrenal cortical carcinoma, adrenocortical carcinoma, periepithelioma

Nelbennie|ren|r|inden|k|ri|se, ak|ulte *f*: → *akute Nebennierenrindensuffizienz*

Nelbennie|ren|r|inden|sys|tem *nt*: adrenal cortex system

Nelbennie|ren|sch|lag|ad|er *f*: suprarenal artery

mittlere Nebennierenschlagader: middle suprarenal artery, aortic suprarenal artery, middle capsular artery

obere Nebennierenschlagadern: superior suprarenal arteries

untere Nebennierenschlagader: inferior suprarenal artery, inferior capsular artery

Nelbennie|ren|sz|in|ti|gra|fie *f*: adrenal scintigraphy, adrenal scan

Nelbennie|ren|sz|in|ti|gra|phie *f*: adrenal scintigraphy, adrenal scan

Nelbennie|ren|tu|ber|ku|lo|se *f*: adrenal tuberculosis

Nelbennie|ren|tu|mor *m*: adrenal tumor, paranephroma

Nelbennie|ren|ve|ne *f*: suprarenal vein, adrenal vein

linke Nebennierenvene: left suprarenal vein, left adrenal vein

rechte Nebennierenvene: right suprarenal vein, right adrenal vein

Nelbennie|ren|ver|grö|ß|er|ung *f*: adrenomegaly

Nelben|io|liv|e *f*: accessory olive

Nelben|pan|kre|las *nt*: accessory pancreas

Nelben|pe|ri|od|iz|ität *f*: minor periodicity

Nelben|ph|re|ni|kus *m*: accessory phrenic nerves

Nelben|pl|a|zen|ta *f*: succenturiate placenta, supernumerary placenta

Nelben|p|ock|en *pl*: pseudocowpox, milker's node, paravaccinia

Nelben|pro|dukt *nt*: residual product, by-product, (*fig.*) fallout, spin-off

Nelben|sch|ild|drü|se *f*: parathyroid, parathyroid gland, epithelial body, Gley's gland, Sandström's body, Sandström's gland

Nelben|sch|ild|drü|sen|ad|eno|ma *nt*: parathyroid adenoma, parathyroidoma

Nelben|sch|ild|drü|sen|ent|fer|nung *f*: parathyroidectomy

Nelben|sch|ild|drü|sen|hy|per|pl|asie *f*: parathyroid hyperplasia

Nelben|sch|ild|drü|sen|in|suff|iz|enz *f*: hypoparathyroidism

Nelben|sch|ild|drü|sen|kar|zi|nom *nt*: parathyroid carcinoma, parathyroidoma

Nelben|sch|ild|drü|sen|sz|in|ti|gra|fie *f*: parathyroid scan, parathyroid scintigraphy

Nelben|sch|ild|drü|sen|sz|in|ti|gra|phie *f*: parathyroid scan, parathyroid scintigraphy

Nelben|sch|ild|drü|sen|tu|mor *m*: parathyroid tumor

Nelben|sch|ild|drü|sen|ü|ber|fun|k|tion *f*: hyperparathyroidism

Nelben|sch|ild|drü|sen|z|yste *f*: parathyroid cyst

nelben|sch|lie|ßen *vt*: shunt, bypass

Nelben|sch|luss *m*: shunt, bypass

Nelben|sch|luss|ge|fäß *nt*: shunt vessel

Nelben|sym|ptom *nt*: concomitant symptom, accessory sign, accessory symptom, asident sign, asident symptom

Nelben|trä|nen|drü|sen *pl*: accessory lacrimal glands, Ciaccio's glands

Nelben|ur|s|a|che *f*: secondary cause

Nelben|wir|kung *f*: side effect, side-effect, by-effect, untoward effect, undesirable effect

Nelben|wirt *m*: paratenic host, transport host, transfer host

Nelben|zel|len *pl*: mucous neck cells

Nel|bul|a *f*: nubecula, nebula

NEC *Abk.*: nekrotisierende Enterokolitis

NECA *Abk.*: 5'-N-Ethylcarboxamidadenosin

Nel|ca|tor *m*: Necator

Necator americanus: New World hookworm, American hookworm, Ancylostoma americanum, Necator americanus, Uncinaria americana

Necator-Befall *m*: necatoriasis

Necator-Infektion *f*: necatoriasis

neck dissection *f*: neck dissection

elektive neck dissection: elective neck dissection

neck dissection en bloc: en bloc neck dissection

funktionelle neck dissection: functional neck dissection

konservierende neck dissection: preserving neck dissection

kurative neck dissection: curative neck dissection

modifizierte neck dissection: modified neck dissection

radikale neck dissection: radical neck dissection

selektive neck dissection: selective neck dissection

suprahyoidale neck dissection: suprahyoidal neck dissection

Neck-Odelberg-Syndrom *nt*: Neck's disease, van Neck's disease

Necro-, necro- präf.: necrotic, necr(o)-, nekr(o)

Necrobiliosis *f, pl -ses:* → *Nekrobiöse*

Necrobiosis lipoidica: necrobiosis lipoidica

Necrobiosis lipoidica granulomatosa: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Necrolysis *f, pl -ses:* → *Nekrolyse*

Necrosis *f, pl -ses:* → *Nekrose*

Necrosis lipoidica diabetorum: necrobiosis lipoidica

Nedocromil *nt:* nedocromil

NEE *Abk.:* Norethisteronenantat

Nelenzephalon *nt:* neencephalon, neencephalon

Neer-Klassifikation der proximalen Humerusfrakturen *f:* Neer's classification

Neer Typ II-Humerusfraktur *f:* two-part fracture of proximal humerus

Neer Typ III-Humerusfraktur *f:* three-part fracture of proximal humerus

Neer Typ IV-Humerusfraktur *f:* four-part fracture of the proximal humerus

NEF *Abk.:* Notarzteinsatzfahrzeug

Nefopam *nt:* nefopam

NEFS *Abk.:* nicht-veresterte Fettsäuren

Negativ *nt:* negative

negativ *adj:* **1.** negative, without results, not affirmative, refutative **2.** (*allg., mathemat., foto., physik., elektr.*) negativ; minus; unfavorable **dreifach negativ** trinegative **zweifach negativ** binegative

Negativbeispiel *nt:* negative example

Negativfaktor *m:* negative

Negativfärbung *f:* negative stain

Negativismus *m:* negativism

Negativkontrastfärbung *f:* negative-contrast staining, negative staining

Negativkontrastfärbung *f:* negative-contrast staining, negative staining

Negativkontrastmittel *nt:* negative contrast medium

Negativliste *f:* negative list

Negativ-Motor-Symptomatik *f:* paralytisch seizure

Negativsymptomatik *f:* negative symptoms

Negativum *nt, pl -va:* negative

Negatron *nt, pl -tronen:* negatron, negative electron

Negelein-Ester *m:* 1,3-diphosphoglycerate, 3-phosphoglyceroyl phosphate

Negieren *nt:* negation, denial

Negri-Körperchen *pl:* Negri bodies, Negri corpuscles

Negro-Zeichen *nt:* cogwheel phenomenon, cogwheel rigidity, cogwheel sign, Negro's phenomenon, Negro's sign

Nehb-Ableitungen *pl:* Nehb's leads

Neid *m:* envy, enviousness, jealousy; jaundice

neidisch *adj:* envious, jealous (*auf* of); jaundiced

neigen: **I** *vt* (*Körper*) incline, bend; (*verbeugen*) bow; (*kippen*) tip, tilt **II** *vi* **neigen** *zu* tend to, have a tendency towards, be inclined to, be apt to, run to; (*anfällig*) be prone to, be susceptible to **III** *vr* **sich neigen** **1.** (*Ebene*) incline, slant, slope **2.** (*Person*) bend; bend down (*zu jdm.* towards s.o.) **sich nach vorne/hinten neigen** lean/bend forward/backwards

Neigung *f:* **1.** (*fig.*) tendency (*zu* to), inclination (*zu* to), aptitude (*zu* to), habitude; (*chem.*) affinity (*zu* for, to) **2.** (*Anfälligkeit*) proneness (*zu* to), susceptibility (*zu* to), predisposition (*zu* to) **3.** (*Zuneigung*) affection (*zu* for), liking (*zu* for), fondness (*zu* for); (*Vorliebe*) preference (*zu* for), liking (*zu* for), taste (*für* for) **4.** (*Gefälle*) inclination, incline, gradient, slant, slope; (*anatom.*) inclination, inclinatio; (*a. augenheil.*) declination **5.** (*Schräglage*) tilt

angeborene Neigung: diathesis

erworbene Neigung: diathesis

Neigung zu Krämpfen: spasmophilia, spasmophilic diathesis

Neigung zum Schielen: heterophoria, latent deviation, latent strabismus, phoria

Neigung zum Selbstmord: suicidal tendency

sexuelle Neigung zu beiden Geschlechtern: bisexuality

Neigungsleibne *f:* plane of inclination

Neigungsmeßer *m:* inclinometer

Neigungswinkel *m:* angle of inclination, inclinatio, inclinatio

Neisser-Färbung *f:* Neisser's stain

Neisseria *f:* Neisseria

Neisseria catarrhalis: Branhamella catarrhalis, Moraxella catarrhalis

Neisseria flavescens: neisseria flavescens

Neisseria gonorrhoeae: Neisser's coccus, diplococcus of Neisser, gonococcus, Neisseria gonorrhoeae, Diplococcus gonorrhoeae

Penicillinase-produzierende Neisseria gonorrhoeae: penicillinase-producing Neisseria gonorrhoeae

Neisseria meningitidis: Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Neisseria meningitidis, Diplococcus intracellularis, meningococcus

Neisseria sicca: neisseria sicca

Neisseriaceae *pl:* Neisseriaceae

Neisser-Polkörnchenfärbung *f:* Neisser's stain

Neisser-Wechsberg-Phänomen *nt:* Neisser-Wechsberg phenomenon, complement deviation

Nekro-, necro- präf.: necrotic, necr(o)-, nekr(o)

Nekrobiliose *f:* necrobiosis, bionecrosis

disseminierte Nekrobiöse: diaspirocrobiosis, diaspirocrobiosis

nekrobilologisch *adj:* relating to or characterized by necrobiosis, necrobiotic

nekrogen *adj:* necrogenic, necrogenous

Nekrologie *f:* necrology

Nekrolyse *f:* necrolysis

toxische epidermale Nekrolyse: toxic epidermal necrolysis

Nekromanie *f:* necromania

nekrophag *adj:* necrophagous

Nekrophainerlose *f:* necrophanerosis

nekrophil *adj:* necrophilous, necrophagous, necrophilic

Nekrophilie *f:* necrophilia, necrophilism, necrophily

nekrophob *adj:* relating to or marked by necrophobia, necrophobic

Nekrophobie *f:* irrational fear of death or corpses, necrophobia

Nekropsie *f:* postmortem, postmortem examination, necropsy, necroscopy, autopsy, autopsia, obduction

Nekrosaidismus *m:* necrosaidism

Nekrose *f:* necrosis, sphacelation **nach einer Nekrose (auftretend)** postnecrotic

areaktive Nekrose: areactive necrosis

Nekrose der Arterienwand: arterionecrosis

aseptische Nekrose: aseptic necrosis, avascular necrosis

aseptische Nekrose von Knochen und Knorpel: osteochondrolysis

avaskuläre Nekrose: avascular necrosis

eitrige Nekrose: suppurative necrosis

feuchte Nekrose: moist necrosis

gangränöse Nekrose: gangrenous necrosis, mortification, gangrene

gangränöse Nekrose: gangrenous necrosis, mortifica-

tion, gangrene
ischämische Nekrose: ischemic necrosis
kernlose Nekrose: anuclear necrosis
Nekrose von Knorpel(gewebe): cartilage necrosis, chondronecrosis
purulente Nekrose: suppurative necrosis
Nekrose mit Schwarzfärbung des Gewebes: anthraconecrosis
septische Nekrose: septic necrosis
spontane Nekrose: → *avaskuläre Nekrose*
trockene Nekrose: dry necrosis
Nekrose mit Verflüssigung des Gewebes: colliquative necrosis, liquefaction necrosis, liquefaction degeneration, colliquative degeneration
verkäsende Nekrose: caseous degeneration, caseation necrosis, caseous necrosis, cheesy necrosis, cheesy degeneration
Nekrose mit Verlust des Zellkerns: anuclear necrosis
zentrale Nekrose: central necrosis
Nekroseentfernung f: necrectomy, necronecromy
Nekroseexzision f: necrectomy, necronecromy
Nekroselektomie f: → *Nekrotomie*
Nekrosevektor m: necrosis vector
Nekrospermie f: → *Nekrozoospermie*
nekrotisch adj: relating to or characterized by necrosis, necrotic, sphacelated, dead
nekrotisieren: I vt (patholog.) necrose, necrotize **II vi (patholog.)** necrose, necrotize
nekrotisierend adj: necrotic, necrotizing
Nekrotoomie f: necrotomy
Nekrotoxin nt: necrotizing factor, necrotoxin
Nekrozoospermie f: necrospermia, necrozoospermia
Nélaton-Fasern pl: Nélaton's sphincter
Nélaton-Katheter m: Nélaton's catheter
Nélaton-Linie f: Nélaton's line, Roser's line
Nélaton-Luxation f: Nélaton's dislocation
Nelfinavir nt: nelfinavir
Nelfinavir nt: nelfinavir
Nelkenöl nt: clove oil
Nelkenisäure f: eugenol, allylguaiacol, caryophyllic acid, eugenic acid
Nelkenwurz f: herb bennet
Nelson-Syndrom nt: Nelson's syndrome
Nelson-Test m: TPI test, Treponema pallidum immobilization reaction, Treponema pallidum immobilization test
Nelson-Tumor m: Nelson's tumor
NEL-Wert m: no effect level
NEM Abk.: 1. Nahrungseinheit-Milch 2. N-Ethylmaleinimid 3. Nichtedelmetall
Nemalin nt: nemaline
Nemalini/myopathie f: rod myopathy, nemaline myopathy
Nemat-, nemat- präf.: → *Nemato-*
Nemathelminth m: nemathelminth, aschelminth
Nemathelminthen pl: → *Nemathelminthes*
Nemathelminthieninfektion f: nemathelminthiasis
Nemathelminthes pl: Nemathelminthes, Aschelminthes
Nemato-, nemato- präf.: thread, nemat(o)-
Nematoceleira pl: Nematocera
Nematoidea pl: roundworms, Nematoda
Nematoide f: (mikrobiolog.) 1. nematode, nema, roundworm 2. Nematoden *pl* roundworms, Nematoda
nemaltoidenablötent adj: nematocide, nematocide
Nemaltoideninfektion f: → *Nematosis*
nemaltoidentötent adj: nematocide, nematocide
Nemaltoides pl: → *Nematoda*

Nemaltoidiliasis f, pl -ses: → *Nematosis*
Nemaltomorpha pl: Nematomorpha
Nemaltosis f, pl -ses: nematodiasis, nematization, nematosis
Nemaltozid nt: nematocide, nematocide
Nemaltozyte f: nettle cell, nematocyst, cnida, cnidocyst
NEN Abk.: Nichteisweiß-Stickstoff
Neniner m: denominator
Nennstrom m: nominal current
neo Abk.: Neoparsphenamin
Neo-, neo- präf.: new, ne(o)-
Nelolanitigen nt: neoantigen
Neloblaise f: neobladder
Nelocerebellum nt: neocerebellum, corticocerebellum
Nelocortex m: neocortex, nonolfactory cortex
Nelodym nt: neodymium
Neodymium-Yttrium-Aluminium-Granat-Laser m: neodymium:yttrium-aluminum-garnet laser, neodymium:YAG laser, Nd:YAG laser
Nelogeinese f: neogenesis, new formation, regeneration
nelogelnetisch adj: relating to neogenesis, neogenetic
Neloglottis f: neoglottis
nelokineltisch adj: neokinetic
Nelokortex m: → *Neocortex*
nelokortikal adj: neocortical
Nelollalie f: neolalia, neotalism
Nelologismus m: neologism
nelomorph adj: neomorphic
Nelomorphismus m: neomorphism, neomorph, new formation
Nelomycin nt: neomycin, neomin, nivemycin, nyacyne
Neomycin B: neomycin B
Nelon nt: neon
nelonatal adj: neonatal, newborn
Nelonatalsterblichkeit f: neonatal mortality rate
Nelonataloge m: neonatologist
Nelonatalogie f: neonatology
Nelonatalogin f: neonatologist
Neon-Helium-Laser m: neon-helium laser
Nelopallium nt: → *Neocortex*
Nelopathie f: neopathy
Nelophrenie f: nephropnea
Neloplaisie f: neoplasia, neoformation
cervicale intraepitheliale Neoplasie: cervical dysplasia, cervical intraepithelial neoplasia, dysplasia of cervix
konjunktivale intraepitheliale Neoplasie: conjunctival intraepithelial neoplasia
multiple endokrine Neoplasie: multiple endocrine neoplasia, multiple endocrine adenomatosis, pluriglandular adenomatosis, polyendocrine adenomatosis, polyendocrinoma, multiple endocrinomas, multiple endocrinopathy, endocrine polyglandular syndrome
multiple endokrine Neoplasie Typ I: Wermer's syndrome, multiple endocrine neoplasia I
multiple endokrine Neoplasie Typ IIa: Sipple's syndrome, multiple endocrine neoplasia IIa
multiple endokrine Neoplasie Typ IIb: mucosal neurofibromatosis, multiple endocrine neoplasia IIb
testikuläre intraepitheliale Neoplasie: testicular intraepithelial neoplasia
vulväre intraepitheliale Neoplasie: vulvar intraepithelial neoplasia
zervikale intraepitheliale Neoplasie: cervical intraepithelial neoplasia
Neloplasma nt: neoplasm, new growth, tumor, neof ormation, blastoma, growth

- malignes Neoplasma:** malignant neoplasm, cancer
neoplastisch adj: relating to neoplasm, neoplastic
Neloprenhandschulhe pl: neoprene gloves
Nelopterin nt: neopterin
Nelouulbrum nt: neourubrum
Nelostandard m: neotype
Nelostigmin nt: neostigmine
Nelostigminieffekt m: neostigmine effect
Nelostriatum nt: neostriatum
Nelotsynephrin nt: phenylephrine
Nelotelnie f: neoteny
Nelothalamus m: neothalamus
Nelotrombiculla autumnalis f: harvest mite, Trombicula autumnalis
Nelovagina f: neovagina
Nelovaskularisation f: neovascularization
retinale Neovaskularisation: retinal neovascularization
subfoveale Neovaskularisation: subfoveal neovascularization
subretinale Neovaskularisation: subretinal neovascularization
Nelovaskularisationsglaukom nt: neovascular glaucoma
nelozeirebellar adj: → *neozerebellär*
nelozeirebellär adj: relating to the neocerebellum, neocerebellar
Nelozeirebellum nt: → *Neocerebellum*
Nelozytose f: neocytosis
Nephelometer nt: nephelometer, suspensimeter
Nephelometrie f: nephelometry
Nephelometrie mit Laserlicht: laser nephelometry
nephelometrisch adj: relating to nephelometry, nephelometric
Nephelopsie f: cloudy vision
Nephro-, nephro- präf.: → *Nephro-*
Nephralgie f: pain in the kidney, nephralgia
Nephrekalsie f: sacciform kidney, nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy
Nephrektomie f: nephrectomy eine Nephrektomie durchführen nephrectomize
hintere Nephrektomie: posterior nephrectomy, lumbar nephrectomy
transabdominelle Nephrektomie: anterior nephrectomy, abdominal nephrectomy
transperitoneale Nephrektomie: laparonephrectomy
vordere Nephrektomie: → *transabdominelle Nephrektomie*
nephrektoimieren vt: nephrectomize
Nephritis f, pl -tiden: inflammation of the renal parenchyma, nephritis
akute interstitielle Nephritis: acute interstitial nephritis
arteriosklerotische Nephritis: arteriosclerotic nephritis
bakterielle Nephritis: bacterial nephritis
Nephritis caseosa: cheesy nephritis, caseous nephritis
chronische Nephritis: Bright's disease
chronische interstitielle Nephritis: chronic interstitial nephritis
chronisch interstitielle destruierende Nephritis: chronic interstitial destructive nephritis
eitrige Nephritis: suppurative nephritis
Nephritis mit Entzündung der Bowman-Kapsel: capsular nephritis
Nephritis durch Escherichia coli: colinephritis
exsudative Nephritis: exudative nephritis
Nephritis gravidarum: nephritis of pregnancy
Nephritis haemorrhagica: hemorrhagic nephritis
hämorrhagische Nephritis: hemorrhagic nephritis
hereditäre chronische Nephritis: Alport's syndrome
interstitielle Nephritis: interstitial nephritis, fibrous nephritis
kongenitale Nephritis: congenital nephritis
Nephritis luica: syphilitic nephritis
lupoide Nephritis: lupus nephritis
parenchymatöse Nephritis: parenchymatous nephritis
produktive Nephritis: productive nephritis
Nephritis saturnina: saturnine nephritis
syphilitische Nephritis: syphilitic nephritis
tubulo-interstitielle Nephritis: tubulointerstitial nephritis
verkäsende Nephritis: → *Nephritis caseosa*
nephritisch adj: relating to or affected with nephritis, nephritic
nephritogen adj: nephritogenic
Nephro-, nephro- präf.: renal, kidney, nephro(o)-, ren(o)-
nephroabdominal adj: relating to kidney and abdominal wall, nephroabdominal
Nephroangiopathie f: nephroangiopathy
Nephroangioklerose f: nephroangiosclerosis
Nephroblastom nt: Wilms' tumor, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenocarcinoma, embryonal carcinosarcoma, adenomyosarcoma of kidney, embryonal sarcoma, embryonal nephroma
nephrogen adj: renogenic, nephrogenic
Nephrografie f: nephrography, renography
Nephrogramm nt: nephrogram
Nephrographie f: → *Nephrografie*
nephroid adj: kidney-shaped, reniform, nephroid
Nephrokalzinose f: nephrocalcinosis
primäre Nephrokalzinose: primary nephrocalcinosis
sekundäre Nephrokalzinose: secondary nephrocalcinosis
Nephrokapsectomie f: nephrocapsectomy
Nephrolithelation f: nephrolitholysis
Nephrolith m: → *Nierenstein*
Nephrolithiasis f, pl -ses: nephrolithiasis
Nephrolitholaxie, perkutane f: percutaneous nephrolitholaxia
Nephrolitholyse f: nephrolitholysis
Nephrolithotomie f: nephrolithotomy, lithonephrotomy
Nephrologe m: nephrologist
Nephrologie f: nephrology
Nephrologin f: nephrologist
Nephrolyse f: 1. nephrolysis 2. nephrolysis
Nephrom nt: nephroma, nephroncus
Nephromalalie f: nephromalacia
Nephromegalie f: nephromegaly, nephrauxie
Nephron nt: nephron, nephrone
Nephronophthie f: 1. nephronophthisis, nephrophthisis 2. tuberculosis of the kidney, nephrotuberculosis, nephronophthisis, nephrophthisis
familiäre juvenile Nephronophthie: familial juvenile nephronophthisis, familial juvenile nephrophthisis, medullary cystic disease, cystic disease of renal medulla
hereditäre idiopathische Nephronophthie: → *familiäre juvenile Nephronophthie*
Nephronophthisis f: → *Nephronophthie*
Nephropathie f: → *Nephropathie*
Nephropathia epidemica: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far

Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever

Nephropathia gravidarum: → *Nephritis gravidarum*

Nephropathie f: kidney disease, nephropathy, nephropathia, nephrosis, renoopathy

chronische endemische Nephropathie: Balkan nephritis, Balkan nephropathia, Danubian endemic familial nephropathy

diabetische Nephropathie: Kimmelstiel-Wilson disease, Kimmelstiel-Wilson syndrome, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis

hypokaliämische Nephropathie: hypokalemic nephrosis, hydropic nephrosis, osmotic nephrosis, hypokalemic nephropathy, vacuolar nephrosis

kaliopenische Nephropathie: hypokalemic nephrosis, hydropic nephrosis, osmotic nephrosis, hypokalemic nephropathy, vacuolar nephrosis

kaliuverlierende Nephropathie: potassium-losing nephritis, potassium-losing nephropathy

obstruktive Nephropathie: obstructive nephropathy; acute postrenal kidney failure, obstructive renal failure

saltzverlierende Nephropathie: salt-losing nephropathy

toxische Nephropathie: toxic nephrosis

Nephropathie-Taubheits-Syndrom nt: Alport's syndrome

nephropathisch adj: 1. causing nephropathy, nephropathic 2. relating to nephropathy, nephropathic

nephropathogen adj: nephropathogenic

Nephropelxie f: nephropexy

Nephrophthisis f: → *Nephronophthise*

Nephropoietin nt: nephropoietin

Nephropoietin nt: nephropoietin

nephropriv adj: renoprival

Nephroptose f: nephroptosis, nephroptosis

Nephropyelolografie f: nephropyelography

Nephropyelolographie f: → *Nephropyelografie*

Nephropyelolithomie f: nephropyelolithotomy

Nephropylose f: nephropyosis

Nephrorrhagie f: nephrorrhagia, nephremorrhagia

Nephrorrhaphie f: nephrorrhaphy

Nephros m: kidney, ren

Nephrose f: 1. nephrosis 2. nephrosis, nephrotic syndrome, hydremic nephritis, hydropigenous nephritis, Epstein's nephrosis, Epstein's syndrome, degenerative nephritis, dropsical nephritis

cholämische Nephrose: cholemic nephrosis

chromoproteinurische Nephrose: chromoproteinuric nephrosis

hämoglobinurische Nephrose: hemoglobinuric nephrosis

larvierte Nephrose: larval nephrosis

melanurische Nephrose: melanuric nephrosis

myoglobinurische Nephrose: myoglobinuric nephrosis

toxische Nephrose: toxic nephrosis

Nephrose tuberculosa: tuberculous nephritis

tuberkulöse Nephrose: tuberculous nephritis

Nephrosiallidose f: nephrosiallidos

Nephrosis f: → *Nephrose*

Nephrosklerose f: nephrosclerosis

benigne Nephrosklerose: benign nephrosclerosis, hyaline arteriolar nephrosclerosis

diabetische Nephrosklerose: Kimmelstiel-Wilson disease, Kimmelstiel-Wilson syndrome, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis

interkapilläre Nephrosklerose: arteriolar nephrosclerosis, intercapillary nephrosclerosis, arteriolonephrosclerosis

maligne Nephrosklerose: hyperplastic arteriolar nephrosclerosis, malignant nephrosclerosis, Fahr-Volhard disease

primäre maligne Nephrosklerose: primary malignant nephrosclerosis

sekundäre maligne Nephrosklerose: secondary malignant nephrosclerosis

senile Nephrosklerose: senile nephrosclerosis, arterial nephrosclerosis, arterionephrosclerosis

Nephrosonephritis f, pl -tiden: nephrosonephritis

akute hämorrhagische Nephrosonephritis: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever

nephrosonephritisch adj: relating to or marked by nephrosonephritis, nephrosonephritic

Nephrostomie f: nephrostomy

nephrotisch adj: relating to or caused by nephrosis, nephrotic

Nephrotom nt: nephrotome, nephromere, middle plate

Nephrotomie f: nephrotomy

Nephrotomografie f: nephrotomography

Nephrotomogramm nt: nephrotomogram

Nephrotomographie f: → *Nephrotomografie*

Nephrotoxin nt: nephrotoxin

nephrotöxisch adj: nephrotoxic

Nephrotöxizität f: nephrotoxicity, renal toxicity

nephrotrop adj: nephrotropic, renotropic

Nephroureterektomie f: nephroureterectomy, ureteronephrectomy

Nephroureterektomie f: nephroureterectomy

Nephrozelle f: nephrocele

Nephrozöl nt: nephrocele, nephrocelom

Neptunium nt: neptunium

Nerium Oleander nt: oleander

Neri-Zeichen nt: Neri's sign

Nernst-Gleichung f: Nernst equation

Nernst-Potential nt: Nernst potential

Nerv m: nerve um einen Nerv herum (liegend) perineural

adrenerge Nerven: adrenergic fibers, adrenergic nerve fibers

afferenter Nerv: afferent nerve, centripetal nerve

depressorischer Nerv: depressor nerve, depressor

effeenter Nerv: efferent nerve, centrifugal nerve

gemischter Nerv: mixed nerve

markloser Nerv: nonmyelinated nerve

motorischer Nerv: motor nerve

parasympathischer Nerv: parasympathetic nerve

peripherer Nerv: peripheral nerve

postganglionärer Nerv: postganglionic nerve

sekretomotorische Nerven: secretomotor nerves

sekretorischer Nerv: secretory nerve

sensibler Nerv: sensory nerve

sensorischer Nerv: sensory nerve

somatischer Nerv: somatic nerve

somatomotorische Nerven: somatic nerves

somatosensible Nerven: somatosensory nerves

sympathischer Nerv: sympathetic nerve

toter Nerv: dead nerve

vasodilatatorischer Nerv: vasodilator nerve

- vasokonstriktorischer Nerv:** vasoconstrictor nerve
vasomotorischer Nerv: vasomotor nerve
vasosensorischer Nerv: vasosensory nerve
viszeromotorische Nerven: visceromotor nerves
viszerosensible Nerven: viscerosensory nerves
nerival adj: relating to nerve(s) or the nervous system, neural, nervous
Nerve-excitability-Test m: nerve excitability test
Nervenabliss m: nerve avulsion, nerve evulsion
nervenähnlich adj: nerve-like, neuroid
Nervenaktionspotential nt: nerve action potential
Nervenaktionspotential nt: nerve action potential
Nervenaktionsstrom m: nerve-action current
Nervenanaistomose f: neuroanastomosis
Nervenanspannung f: nervous tension, nervous strain
nervenartig adj: nerve-like, neuroid
Nervenarzt m: neurologist
Nervenärztin f: neurologist
Nervenast m: nerve branch, ramus
Nervenauflösung f: neurolysis
nervenauffreibend adj: nerve-wracking, nerve-racking
Nervenbahn f: path of conduction, path, pathway, tract
Nervenbelastung f: nervous strain, trial (*für jdn.* to)
Nervenblock m: 1. nerve block, block, blockade 2. nerve block, neural blockade, nerve block anesthesia
Nervenblockade f: nerve block, neural blockade, nerve block anesthesia
Nervenbündel nt: 1. (*anatom.*) nerve bundle, nerve fascicle, fasciculus 2. (*inf.*) bundle, nervous wreck, basket case
Nervendehnung f: neurgia
therapeutische Nervendehnung: nerve stretching, neurotonia, neurotony, neurectasia, neurectasy, neurotension
Nervendekompression f: nerve decompression, neurolysis
Nervendruckpunkte pl: trigger points, nerve pressure points
Nervendurchtrennung f: neurotomy
Nervenektropie f: neurectopia, neurectopy
Nervendigung f: nerve ending, teloneuron
freie Nervenendigung: free nerve ending, non-corpusecular nerve ending
synaptische Nervenendigung: synaptic terminal
Nervendkörperchen pl: encapsulated nerve endings, terminal nerve corpuscles, nerve end corpuscles, end-organs
Nervendkörperchen der Genitalregion: genital corpuscles
Nervendorgan pl: nerve end-organs, neural end-organs
Nervendpotential nt: nerve-terminal potential
erregendes Nervenendpotential: excitatory nerve-terminal potential
inhibitorisches Nervenendpotential: inhibitory nerve-terminal potential
Nervendpotential nt: → *Nervenendpotential*
Nerventladung f: nervous discharge
Nerventzündung f: → *Neuritis*
Nervenkrankung f: neuropathy
nicht-entzündliche Nervenkrankung: neuropathy
Nervenregbarkeitstest m: nerve excitability test
Nervenverweichung f: neuromalacia, neuromalakia
Nervenfaser f: neurofiber, neurofibra, nerve fiber
afferente Nervenfasern: afferent fibers, afferent nerve fibers, afferent neurofibers
cholinerge Nervenfasern: cholinergic fibers
efferente Nervenfasern: efferent fibers, efferent nerve fibers, efferent neurofibers
extragemmale Nervenfasern: extragemmal fibers
intragemmale Nervenfasern: intragemmal fibers
markarme Nervenfasern: poorly myelinated fiber
markhaltige Nervenfasern: myelinated fiber, medullated fiber, medullated nerve fiber, myelinated nerve fiber
marklose Nervenfasern: nonmedullated nerve fiber, unmyelinated nerve fiber, nonmyelinated nerve
markreiche Nervenfasern: richly myelinated fiber
motorische Nervenfasern: motor fibers, motor nerve fibers
myelinfreie Nervenfasern: → *marklose Nervenfasern*
myelinisierte Nervenfasern: → *markhaltige Nervenfasern*
von einer Myelinscheide umgebene Nervenfasern: → *markhaltige Nervenfasern*
postganglionäre Nervenfasern: postganglionic fibers, postganglionic nerve fibers, postganglionic neurofibers
prädentale Nervenfasern: preterminal nerve fiber, preterminal nerve
präganglionäre Nervenfasern: preganglionic fibers, preganglionic nerve fibers, preganglionic neurofibers
Nervenfasern der Schweißdrüsen: sudomotor fibers
somatische Nervenfasern: somatic fibers, somatic nerve fibers, somatic neurofibers
somatoafferente Nervenfasern: somatoafferent fibers
somatoefferente Nervenfasern: somatoefferent fibers
tangentiale Nervenfasern: tangential fibers, tangential nerve fibers, tangential neurofibers
tangenziale Nervenfasern: → *tangentiale Nervenfasern*
viszerale Nervenfasern: visceral fibers, visceral nerve fibers, visceral neurofibers
viszerafferente Nervenfasern: viscerafferent fibers
viszeroefferente Nervenfasern: visceroefferent fibers
Nervenfaserbündel nt: nerve fascicle, fasciculus
sensible Nervenfaserbündel: sensory nerve fiber bundle
Nervenfaserlschicht f: layer of nerve fibers
Nervenfaserlschicht m: nerve fascicle, fasciculus
Nervenfaserzeichnung, retinale f: retinal nerve fibre bundles
Nervenfiz m: → *Neuropil*
Nervengas nt: nervous gas, nerve gas
Nervengeflecht nt: nerve plexus, neuroplexus, plexus, network, net
autonomes Nervengeflecht: autonomic plexus, visceral plexuses
vegetatives Nervengeflecht: → *autonomes Nervengeflecht*
Nervengelwebe nt: nerve tissue, nervous tissue
Nervengift nt: nerve poison
Nervengiftigkeit f: neurotoxicity
Nervenhaken m: nerve hook
Nervenheilstalt f: mental hospital, mental institution, psychiatric hospital
Nervenheilkunde f: → *Neurologie*
Nervenheilmittel nt: nervine
Nervenimpuls m: impulse, nerve impulse, neural impulse
Nervenkelch m: nerve calix
Nervenkern m: nucleus
Nervenklinik f: → *Nervenheilstalt*
Nervenkäuel m: glomus, glome
Nervenknoten m: ganglion, nerve ganglion, neural ganglion, neuroganglion
Nervenkompresion f: nerve compression



Nervenkompressionssyndrom

Nervenkompressionssyndrom *nt*: entrapment neuropathy
Nervenkraft *f*: mental energy/strength, nervous strength
Nervenkrank *adj*: neurotic; neuropathic
Nervenkrankheit *m/f*: neurotic
Nervenkrankheit *f*: 1. neurosis 2. (*neurolog.*) neuropathy
Nervenkrise *f*: fit of nerves, attack of nerves
Nervenlähmung *f*: palsy, paralysis
Nervenleiden *nt*: neuropathy
Nervenleitungsge-schwindigkeit *f*: nerve conduction velocity
nervenlos *adj*: nerveless
Nervenluxation *f*: nerve dislocation
Nervenmapping *nt*: nerve mapping
Nervenmark *nt*: myelin
Nervennaht *f*: nerve suture, neuroorrhaphy, neurosuture
interfaszikuläre Nerven-naht: bundle repair, group fascicular repair
perineurale Nerven-naht: fascicular repair
primäre Nerven-naht: epineurial repair
sekundäre Nerven-naht: interfascicular nerve grafting
Nervenpfropfung *f*: end-to-side nerve graft
Nervenplastik *f*: neuroplasty
Nervenplexus *m*: nerve plexus, neuroplexus, plexus, network, net
autonomer Nervenplexus: autonomic plexus, visceral plexus
subepithelialer Nervenplexus: subepithelial nerve plexus
vegetativer Nervenplexus: → *autonomer Nervenplexus*
vegetativer Nervenplexus für den oberen Mastdarm: superior rectal plexus, superior hemorrhoidal plexus
vegetativer Nervenplexus für den unteren Mastdarm: inferior rectal plexus
Nervenpotential *nt*: nerve potential, neuropotential
Nervenpotential *nt*: nerve potential, neuropotential
Nervenpunktmas-sage *f*: nerve point massage
Nervenregenera-tion *f*: nerve regeneration, neurangensis
Nervenresektion *f*: neurectomy, neuroectomy
Nervenriss *m*: neuragmia
Nervensal-natorium *nt*: → *Nervenheilstätte*
Nervenschäden *m*: → *Nervenschädigung*
nervenschädigend *adj*: neurotoxic
Nervenschädigung *f*: nerve damage, nerve injury, nerve trauma, nerve lesion; neuropathy
berufsbedingte Nervenschädigung: occupational neuropathy
Nervenschädigung durch Einklemmung: entrapment neuropathy
Nervenscheide *f*: nerve sheath
Nervenscheiden-tumor *m*: nerve sheath tumor
Nervenschmerz *m*: → *Nervenschmerzen*
Nervenschmerzen *pl*: nerve pain, neuralgia, neurodynia
Nervenschnitt *m*: neurotomy
nervenschwach *adj*: neurasthenic, nervous, tense; un-restful, restless; irritable, excitable
Nervenschwäche *f*: → *Neurasthenie*
Nervenschwerhörigkeit *f*: neural deafness
Nervensegment *nt*: spinal segment
Nervensklerose *f*: neurosclerosis
Nervenstamm *m*: nerve trunk, trunk, truncus, stem, body
Nervenstimulation *f*: nerve stimulation
transkutane elektrische Nervenstimulation: transcutaneous electrical nerve stimulation
Nervenstimulator *m*: nerve stimulator

elektrischer Nervenstimulator: electric nerve stimulator
Nervenstimulation *f*: nerve stimulation
Nervenstrang *m*: nerve cord; nerve trunk, trunk
Nervenstumpf *m*: nerve stump
Nervensystem *nt*: nervous system, systema nervosum
vom Nervensystem ausgehend nervous
animales Nervensystem: somatic system, somatic nervous system
autonomes Nervensystem: autonomic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system
intramurales Nervensystem: intramural system
parasympathisches Nervensystem: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
peripheres Nervensystem: peripheral nervous system
somatisches Nervensystem: somatic system, somatic nervous system
sympathisches Nervensystem: sympathetic nervous system, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
vegetatives Nervensystem: → *autonomes Nervensystem*
zentrales Nervensystem: central nervous system
Nerventeilentfernung *f*: neurectomy, neuroectomy
Nerventransplan-tation *nt*: nerve graft
Nerventransplan-tation *f*: nerve graft, nerve grafting
Nerven-trauma *nt*: nerve damage, nerve injury, nerve trauma, nerve lesion, neurotrauma, neurotrosis
Nervenüberreizung *f*: → *Nervenspannung*
Nervenverletzung *f*: → *Nerventrauma*
Nervenversorgung *f*: nerve supply
motorische Nervenversorgung: motor nerve supply
sensible Nervenversorgung: sensory nerve supply
Nervenwachstumsfaktor *m*: nerve growth factor
Nervenwurzel *f*: nerve root, radix; radicle, radícula
Nervenwurzeln *pl*: nerve roots, radices
Nervenzelle *f*: neuron, neurone, nerve cell, neurocyte
afferente Nervenzelle: afferent neuron
apolare Nervenzelle: apolar cell, apolar neuron
arkyochrome Nervenzelle: arkyochrome
arkyostichochrome Nervenzelle: arkyostichochrome
bipolare Nervenzelle: bipolar neuron, bipolar, bipolar cell
efferente Nervenzelle: efferent neuron
motorische Nervenzelle: motor cell, motoneuron, motor neuron, somatomotor root cell
multipolare Nervenzelle: multipolar neuron
neurosekretorische Nervenzelle: neurosecretory neuron, neurosecretory nerve cell, neurosecretory cell
pseudounipolare Nervenzelle: pseudounipolar neuron, pseudounipolar nerve cell, pseudounipolar cell
sensible Nervenzelle: sensory neuron
unipolare Nervenzelle: unipolar neuron, unipolar cell
Nervenzellentzündung *f*: celluloneuritis
Nervenzentrum *nt*: nerve center
Nervenzerrung *f*: neuragmia
Nervenzusammenbruch *m*: nervous breakdown, nervous collapse, mental breakdown
Nervinium *nt, pl -na*: nervine
nervlich *adj*: → *nerval*
Nervon *nt*: nervone, nervon
Nervonsäure *f*: nervonic acid
nervös *adj*: 1. nervous, tense; unrestful, restless; irritable, excitable 2. nervous, neural
Nervosität *f*: nervosity, nervousness, nerves, unrest, rest-

lessness, irritability, excitability, excitableness, tenseness

Nervus *m, pl -vi*: nerve, nervus

Nervus abducens: abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve

Nervus accessorius: accessory nerve, spinal accessory nerve, eleventh cranial nerve, eleventh nerve, nerve of Willis

Nervus acusticus: → *Nervus vestibulocochlearis*

Nervi alveolares superiores: superior alveolar nerves

Nervus alveolaris inferior: inferior alveolar nerve, inferior dental nerve

Nervus ampullaris anterior: anterior ampullar nerve

Nervus ampullaris lateralis: lateral ampullar nerve

Nervus ampullaris posterior: posterior ampullar nerve

Nervi anales inferiores: inferior rectal nerves, inferior anal nerves, inferior hemorrhoidal nerves

Nervi anales superiores: superior rectal nerves, superior anal nerves, superior hemorrhoidal nerves

Nervus anococcygeus: anococcygeal nerve

Nervi auriculares anteriores: anterior auricular nerves

Nervus auricularis magnus: great auricular nerve

Nervus auricularis posterior: posterior auricular nerve

Nervus auriculotemporalis: auriculotemporal nerve

Nervus autonomicus: autonomic nerve, visceral nerve

Nervus axillaris: axillary nerve, circumflex nerve

Nervus buccalis: buccal nerve, buccinator nerve

Nervus canalis pterygoidei: nerve of pterygoid canal

Nervi cardiaci thoracici: thoracic cardiac nerves

Nervus cardiacus cervicalis inferior: inferior cervical cardiac nerve, inferior cardiac nerve

Nervus cardiacus cervicalis medius: middle cervical cardiac nerve, middle cardiac nerve

Nervus cardiacus cervicalis superior: superior cervical cardiac nerve, superior cardiac nerve

Nervi carotici externi: external carotid nerves

Nervi caroticotympanici: caroticotympanic nerves

Nervus caroticus internus: internal carotid nerve

Nervi cavernosi clitoridis: cavernous nerves of clitoris

Nervi cavernosi penis: cavernous nerves of penis

Nervi cervicales: cervical nerves, cervical spinal nerves

Nervi ciliares breves: short ciliary nerves

Nervi ciliares longi: long ciliary nerves

Nervi clunium inferiores: inferior cluneal nerves

Nervi clunium medii: middle cluneal nerves

Nervi clunium superiores: superior cluneal nerves

Nervus coccygeus: coccygeal nerve

Nervus cochlearis: cochlear nerve

Nervi craniales: cranial nerves

Nervus curvaturae minoris anterior: anterior nerve of lesser curvature

Nervus curvaturae minoris posterior: posterior nerve of lesser curvature

Nervus cutaneus: cutaneous nerve

Nervus cutaneus antebrachii lateralis: lateral cutaneous nerve of forearm

Nervus cutaneus antebrachii medialis: medial cutaneous nerve of forearm

Nervus cutaneus antebrachii posterior: posterior cutaneous nerve of forearm

Nervus cutaneus brachii lateralis inferior: inferior lateral cutaneous nerve of arm

Nervus cutaneus brachii lateralis superior: superior lateral cutaneous nerve of arm

Nervus cutaneus brachii medialis: medial cutaneous

nerve of arm, Wrisberg's nerve

Nervus cutaneus brachii posterior: posterior cutaneous nerve of arm

Nervus cutaneus dorsalis intermedius: medial cutaneous nerve of foot

Nervus cutaneus dorsalis lateralis: lateral dorsal cutaneous nerve of foot

Nervus cutaneus dorsalis medialis: medial dorsal cutaneous nerve of foot

Nervus cutaneus femoralis posterior: posterior cutaneous nerve of thigh, posterior femoral cutaneous nerve, small sciatic nerve

Nervus cutaneus femoris lateralis: lateral cutaneous nerve of thigh, lateral femoral cutaneous nerve

Nervus cutaneus femoris posterior: posterior cutaneous nerve of thigh

Nervus cutaneus perforans: perforating cutaneous nerve

Nervus cutaneus surae lateralis: lateral cutaneous nerve of calf, lateral sural cutaneous nerve

Nervus cutaneus surae medialis: medial cutaneous nerve of calf, medial sural cutaneous nerve

Nervus depressor: depressor nerve

Nervus depressor dexter: right cardiac depressor nerve

Nervus depressor sinister: left cardiac depressor nerve

Nervi digitales dorsales manus nervi radialis: dorsal digital nerves of radial nerve

Nervi digitales dorsales manus nervi ulnaris: dorsal digital nerves of ulnar nerve

Nervi digitales dorsales pedis: dorsal digital nerves of foot

Nervi digitales palmares communes nervi mediani: common palmar digital nerves of median nerve

Nervi digitales palmares communes nervi ulnaris: common palmar digital nerves of ulnar nerve

Nervi digitales palmares proprii nervi mediani: proper palmar digital nerves of median nerve

Nervi digitales palmares proprii nervi ulnaris: proper palmar digital nerves of ulnar nerve

Nervi digitales plantares communes nervi plantaris lateralis: common plantar digital nerves of lateral plantar nerve

Nervi digitales plantares communes nervi plantaris medialis: common plantar digital nerves of medial plantar nerve

Nervi digitales plantares proprii nervi plantaris lateralis: proper plantar digital nerves of lateral plantar nerve

Nervi digitales plantares proprii nervi plantaris medialis: proper plantar digital nerves of medial plantar nerve

Nervus dorsalis clitoridis: dorsal nerve of clitoris

Nervus dorsalis penis: dorsal nerve of penis

Nervus dorsalis scapulae: dorsal nerve of scapula

Nervi encephalici: cerebral nerves, cranial nerves, encephalic nerves

Nervi erigentes: pelvic splanchnic nerves

Nervus ethmoidalis anterior: anterior ethmoidal nerve

Nervus ethmoidalis posterior: posterior ethmoidal nerve

Nervus facialis: facial nerve, seventh cranial nerve, intermediofacial nerve, seventh nerve

Nervus femoralis: femoral nerve

Nervus fibularis communis: → *Nervus peroneus communis*

Nervus fibularis profundus: →*Nervus peroneus profundus*
Nervus fibularis superficialis: →*Nervus peroneus superficialis*
Nervus frontalis: frontal nerve
Nervus genitofemoralis: genitofemoral nerve
Nervus glossopharyngeus: glossopharyngeal nerve, ninth cranial nerve, ninth nerve
Nervus gluteus inferior: inferior gluteal nerve
Nervus gluteus superior: superior gluteal nerve
Nervus hypogastricus: hypogastric nerve
Nervus hypoglossus: hypoglossal nerve, hypoglossal, hypoglossus, twelfth cranial nerve, motor nerve of tongue, twelfth nerve
Nervus iliohypogastricus: iliohypogastric nerve
Nervus ilioinguinalis: ilioinguinal nerve
Nervus iliopubicus: →*Nervus iliohypogastricus*
Nervus infraorbitalis: infraorbital nerve
Nervus infratrochlearis: infratrochlear nerve
Nervi intercostales: intercostal nerves, anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves
Nervi intercostobrachiales: intercostobrachial nerves
Nervus intercostobrachialis: intercostobrachial nerve
Nervus intermediofacialis: →*Nervus facialis*
Nervus intermedius: intermediate nerve, intermediary nerve, Wrisberg's nerve
Nervus interosseus antebrachii anterior: anterior interosseous nerve of forearm
Nervus interosseus antebrachii posterior: posterior interosseous nerve of forearm
Nervus interosseus cruris: interosseous nerve of leg
Nervus ischiadicus: sciatic nerve, ischiadic nerve
Nervus jugularis: jugular nerve
Nervi labiales anteriores: anterior labial nerves
Nervi labiales posteriores: posterior labial nerves
Nervus lacrimalis: lacrimal nerve
Nervus laryngeus inferior: inferior laryngeal nerve
Nervus laryngeus recurrens: recurrent laryngeal nerve, recurrent nerve, recurrent laryngeal nerve
Nervus laryngeus superior: superior laryngeal nerve
Nervus lingualis: lingual nerve
Nervi lumbales: lumbar nerves, lumbar spinal nerves
Nervus lumbosacralis: femoral branch of genitofemoral nerve
Nervus mandibularis: mandibular nerve, mandibular division of trigeminal nerve, third division of trigeminal nerve
Nervus massetericus: masseteric nerve
Nervus maxillaris: maxillary nerve, maxillary division of trigeminal nerve, second division of trigeminal nerve
Nervus meatus acustici externi: nerve of external acoustic meatus
Nervus medianus: median nerve
Nervus mentalis: mental nerve
Nervus mixtus: mixed nerve
Nervus motorius: motor nerve
Nervus musculi obturatorii interni: internal obturator nerve
Nervus musculi piriformis: piriform nerve
Nervus musculi quadrati femoris: nerve of quadratus muscle of thigh
Nervus musculi tensoris tympani: nerve of tensor tympani muscle
Nervus musculi tensoris veli palatini: nerve of tensor veli palatini muscle

Nervus musculocutaneus: musculocutaneous nerve
Nervus mylohyoideus: mylohyoid nerve
Nervus nasociliaris: nasociliary nerve
Nervus nasopalatinus: nasopalatine nerve, Scarpa's nerve, nerve of Cotunnius
Nervus obturatorius: obturator nerve
Nervus obturatorius accessorius: accessory obturator nerve
Nervus obturatorius internus: →*Nervus musculi obturatorii interni*
Nervus occipitalis major: greater occipital nerve
Nervus occipitalis minor: lesser occipital nerve
Nervus occipitalis tertius: third occipital nerve
Nervus oculomotorius: oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve, oculomotorius
Nervus olfactorius: olfactory nerve, olfactory fibers, first nerve, first cranial nerve, nerve of smell
Nervus ophthalmicus: ophthalmic nerve, first division of trigeminal nerve, ophthalmic division of trigeminal nerve
Nervus opticus: optic nerve, second cranial nerve, second nerve
Nervi palatini minores: lesser palatine nerves, medial/middle/posterior palatine nerves
Nervus palatinus major: anterior palatine nerve, greater palatine nerve
Nervus pectoralis lateralis: lateral pectoral nerve
Nervus pectoralis medialis: medial pectoral nerve
Nervi perineales: perineal nerves
Nervus peroneus communis: common fibular nerve, common peroneal nerve
Nervus peroneus profundus: deep fibular nerve, musculocutaneous nerve of leg, deep peroneal nerve
Nervus peroneus superficialis: superficial fibular nerve, musculocutaneous nerve of foot, superficial peroneal nerve
Nervus petrosus major: greater petrosal nerve
Nervus petrosus minor: lesser petrosal nerve
Nervus petrosus profundus: deep petrosal nerve
Nervus pharyngeus: pharyngeal nerve
Nervi phrenici accessorii: accessory phrenic nerves
Nervus phrenicus: phrenic nerve, diaphragmatic nerve
Nervus pinealis: pineal nerve
Nervus piriformis: →*Nervus musculi piriformis*
Nervus plantaris lateralis: lateral plantar nerve
Nervus plantaris medialis: medial plantar nerve
Nervus presacralis: presacral nerve, Latarjet's nerve, superior hypogastric plexus
Nervus pterygoideus lateralis: lateral pterygoid nerve, external pterygoid nerve
Nervus pterygoideus medialis: medial pterygoid nerve, internal pterygoid nerve
Nervus pudendus: pudendal nerve, pudic nerve
Nervus radialis: radial nerve
Nervi rectales inferiores: →*Nervi anales inferiores*
Nervus recurrens: →*Nervus laryngeus recurrens*
Nervus sacularis: sacular nerve
Nervi sacrales: sacral nerves, sacral spinal nerves
Nervus saphenus: saphenous nerve
Nervi scrotales anteriores: anterior scrotal nerves
Nervi scrotales posteriores: posterior scrotal nerves
Nervus sensorius: sensory nerve
Nervus spermaticus externus: genital branch of genitofemoral nerve
Nervi spinales: spinal nerves
Nervus spinosus: meningeal branch of mandibular nerve

- Nervi splanchnici lumbales:** lumbar splanchnic nerves
Nervi splanchnici pelvici: pelvic splanchnic nerves
Nervi splanchnici sacrales: sacral splanchnic nerves
Nervus splanchnicus imus: lowest splanchnic nerve, lowest thoracic splanchnic nerve
Nervus splanchnicus major: greater splanchnic nerve, major splanchnic nerve, greater thoracic splanchnic nerve
Nervus splanchnicus minor: lesser splanchnic nerve, inferior splanchnic nerve, minor splanchnic nerve, lesser thoracic splanchnic nerve
Nervus splanchnicus thoracicus major: → *Nervus splanchnicus major*
Nervus splanchnicus thoracicus minor: → *Nervus splanchnicus minor*
Nervus stapedius: stapedial nerve, stapedius nerve
Nervus statoacusticus: → *Nervus vestibulocochlearis*
Nervus subclavicus: subclavian nerve
Nervus subcostalis: subcostal nerve
Nervus sublingualis: sublingual nerve
Nervus suboccipitalis: suboccipital nerve
Nervi subscapulares: subscapular nerves
Nervi supraclaviculares: supraclavicular nerves
Nervi supraclaviculares intermedii: intermediate supraclavicular nerves
Nervi supraclaviculares laterales: lateral supraclavicular nerves
Nervi supraclaviculares mediales: medial supraclavicular nerves
Nervus supraorbitalis: supraorbital nerve
Nervus suprascapularis: suprascapular nerve
Nervus supratrochlearis: supratrochlear nerve
Nervus suralis: sural nerve
Nervus sympathicus: sympathetic nervous system, sympathicus, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
Nervi temporales profundi: deep temporal nerves
Nervus terminalis: terminal nerve
Nervi thoracici: thoracic nerves, thoracic spinal nerves
Nervus thoracicus longus: long thoracic nerve
Nervus thoracodorsalis: thoracodorsal nerve
Nervus tibialis: tibial nerve
Nervus transversus cervicalis: transverse cervical nerve, transverse nerve of neck
Nervus transversus colli: → *Nervus transversus cervicalis*
Nervus trigeminus: trigeminal nerve, fifth cranial nerve, fifth nerve, trigeminal
Nervus trochlearis: trochlear nerve, fourth cranial nerve, fourth nerve
Nervus tympanicus: tympanic nerve, Andersch's nerve, Jacobson's nerve
Nervus ulnaris: ulnar nerve, cubital nerve
Nervus utricularis: utricular nerve
Nervus utriculoampullaris: utriculoampullar nerve
Nervi vaginales: vaginal nerves
Nervus vagus: vagus nerve, tenth cranial nerve, tenth nerve, vagus
Nervi vasorum: nerves of vessels
Nervus vertebralis: vertebral nerve
Nervus vestibularis: vestibular nerve
Nervus vestibulocochlearis: vestibulocochlear nerve, acoustic nerve, auditory nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
Nervus Vidianus: → *Nervus canalis pterygoidei*
Nervus Vidii: → *Nervus canalis pterygoidei*
Nervus visceralis: → *Nervus autonomicus*
Nervus zygomaticus: zygomatic nerve
Nesidioblast m: nesidioblast, islet cell
Nesidioblastom nt: nesidioblastoma, islet adenoma, islet cell adenoma
Nesidiom nt: → *Nesidioblastom*
Nessel f: nettle
Nessellausschlag m: → *Nesselsucht*
Nesselbildung f: urtication
Nesselfieber nt: → *Nesselsucht*
Nesellkapsel f: nettle cell, nematocyst, cnida, cnidocyst
Nesselsucht f: nettle rash, urticaria, urticatio, uredo, hives
Nesellzelle f: cnidoblast
Nest nt: nest, nidus
NET Abk.: Norephedrin-Theophyllin
Netherton-Syndrom nt: Netherton's syndrome
Netilmicin nt: netilmicin
NET-OEN Abk.: Norethisteronoenantat
Nettleship-Erkrankung f: → *Nettleship-Syndrom*
Nettleship-Krankheit f: Nettleship's disease, mastocytosis syndrome
Nettleship-Syndrom nt: Nettleship's disease
netto adj: net
Nettolgewicht nt: net weight
Nettolstrom m: net current, net flow
Nettolströmung f: net current, net flow
Nettoltransport m: net transport
Nettolverschiebung f: net shift
Nettolwert m: net value
Netz nt: epiploon, omentum
großes Netz: greater epiploon, greater omentum, epiploon, gastrocolic omentum, colic omentum
kleines Netz: lesser epiploon, lesser omentum, gastrohepatic omentum, Willis' pouch
Netzapparat m: Golgi complex, Golgi body, Golgi apparatus
netzartig adj: netlike, reticular, reticulate, reticulated, retiform, areolar, netted, textiform
Netzaugle nt: compound eye
Netzbeutel m: omental bursa, omental sac, epiploic sac, lesser sac of peritoneal cavity, lesser peritoneal cavity
Netzbeutelläsile der Arteria gastrointestinalis dextra pl: epiploic branches of right gastroepiploic artery, epiploic branches of right gastrointestinal artery, omental branches of right gastroepiploic artery, omental branches of right gastrointestinal artery
Netzbeutelläsile der Arteria gastrointestinalis sinistra pl: epiploic branches of left gastroepiploic artery, epiploic branches of left gastrointestinal artery, omental branches of left gastroepiploic artery, omental branches of left gastrointestinal artery
Netzbildung f: plexus formation
Netzbruch m: epiplocele
Netzdeckung f: omental patch closure
Netzdeckung einer Darmperforation: omental enterocleisis
Netzentzündung f: epiploitis
Netzfornation f: → *Netzbildung*
netzförmig adj: → *netzartig*
Netzhaut f: retina, nervous tunic of eyeball, optomeninx
innerhalb der Netzhaut (liegend) intraretinal unter der Netzhaut (liegend) beneath the retina, subretinal
Netzhautablösung f: detached retina, detachment of retina, retinal detachment
periphere Netzhautablösung: disinsertion
Netzhautadaptation f: retinal adaptation



Netzhaut-Aderhaut-Kolobom *nt*: coloboma of the choroid
Netzhautangiogliomatoïse *f*: Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, cerebrotretinal angiomatosis, retinocerebral angiomatosis
Netzhautanpassung *f*: retinal adaptation
Netzhautalplasie *f*: retinal aplasia
Netzhautarterie *f*: → *Netzhautarteriole*
Netzhautarteriole *f*: arteriole of retina
mediale Netzhautarteriole: medial arteriole of retina
obere mediale Netzhautarteriole: superior nasal arteriole of retina
obere nasale Netzhautarteriole: superior nasal arteriole of retina
obere seitliche Netzhautarteriole: superior temporal arteriole of retina
obere temporale Netzhautarteriole: superior temporal arteriole of retina
untere mediale Netzhautarteriole: inferior nasal arteriole of retina
untere nasale Netzhautarteriole: inferior nasal arteriole of retina
untere seitliche Netzhautarteriole: inferior temporal arteriole of retina
untere temporale Netzhautarteriole: inferior temporal arteriole of retina
Netzhautatrophie *f*: neurodeatrophia
Netzhautbild *nt*: retinal image
Netzhautdegeneration *f*: retinal degeneration
Netzhautdysplasie *f*: retinal aplasia, retinal dysplasia
Netzhautentzündung *f*: inflammation of the retina, retinitis
Netzhauterkrankung *f*: retinopathy, retinosis
nicht-entzündliche Netzhauterkrankung: retinopathy, retinosis
Netzhauterweichung *f*: retinomalacia
Netzhautgefäße *pl*: blood vessels of retina
Netzhautinfiltration, leukämische *f*: leukemic retinopathy, leukemic retinitis
Netzhautkolobom *nt*: coloboma of retina
Netzhautpunkte *pl*: retinal points
disparate Netzhautpunkte: disparate points
korrespondierende Netzhautpunkte: corresponding points, identical points
Netzhautrezeptor *m*: retinal receptor
Netzhautrivalität *f*: retinal rivalry, binocular rivalry
netzhautschädigend *adj*: retinotoxic
netzhautschädlich *adj*: retinotoxic
Netzhautschlagader, zentrale *f*: central artery of retina, Zinn's artery
Netzhautschmerz *m*: pain in the retina, neurodealgia
Netzhautspalt *m*: retinoschisis
Netzhautspalte *f*: retinoschisis
Netzhautspaltung *f*: retinoschisis
Netzhautvene *f*: venule of retina
mediale Netzhautvene: medial venule of retina
obere laterale Netzhautvene: superior temporal venule of retina
obere mediale Netzhautvene: superior nasal venule of retina
obere nasale Netzhautvene: superior nasal venule of retina
obere temporale Netzhautvene: superior temporal venule of retina
untere laterale Netzhautvene: inferior temporal venule of retina

untere mediale Netzhautvene: inferior nasal venule of retina
untere nasale Netzhautvene: inferior nasal venule of retina
untere temporale Netzhautvene: inferior temporal venule of retina
Netzläppchen *nt*: omental patch
Netzlappen *m*: omental graft
Netzmittel *nt*: wetting agent, surface-active agent
Netznaht *f*: epiplorrhaphy, omentorrhaphy
Netzplastik *f*: omentoplasty, epiploplasty
Netzspannung *f*: mains voltage, supply voltage
Netztorsion *f*: omental volvulus, omentovolvulus
Netztransplantat *nt*: mesh graft
Netzwerk *nt*: **1.** (*anatom.*) network, net, rete, reticulation
2. (*a. techn.*) network, net, netting, meshwork
Netzzipfel *m*: omental patch
Netzzyste *f*: omental cyst
neu *adj*: new; fresh; (*Wunde*) green
Neubauer-Zählkammer *f*: Neubauer's counting chamber
Neuberg-Ester *m*: fructose-6-phosphate, Neuberg ester
Neubildung *f*: **1.** formation; (*a. biolog., physiolog.*) regeneration
2. (*patholog.*) neoplasm, new growth, tumor, neoformation, blastoma, growth
Neueinrichtung *f*: readjustment
Neufeld-Reaktion *f*: Neufeld's test, Neufeld's reaction, Neufeld capsular swelling, capsule swelling reaction, quellung phenomenon, quellung reaction, quellung test, capsular swelling
neugelboren *adj*: newborn, neonate
Neugelborene *nt*: newborn, newly born baby, newborn infant, neonate
Neugelboreneniakne *f*: neonatal acne
Neugelborenenialapoplexie *f*: neonatal apoplexy, apoplexy of the newborn
Neugelborenenialasphyxie *f*: asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia, respiratory failure in the newborn
Neugelborenenierthroblastose *f*: fetal erythroblastosis, hemolytic anemia of the newborn, hemolytic disease of the newborn
Neugelborenenigelbsucht *f*: → *Neugeborenenikterus*
Neugelboreneniglukosurie *f*: neonatal glycosuria
Neugelborenenihyperbilirubinämie *f*: neonatal hyperbilirubinemia
passagere familiäre Neugeborenenhyperbilirubinämie: Lucey-Driscoll syndrome
physiologische Neugeborenenhyperbilirubinämie: neonatal hyperbilirubinemia
Neugelborenenihypothyreose *f*: neonatal hypothyroidism
Neugelborenenikterus *m*: jaundice of the newborn
physiologischer Neugeborenenikterus: physiologic icterus, physiologic jaundice
Neugelborenenileus *m*: neonatal bowel obstruction, neonatal ileus
Neugelborenenintensivstation *f*: neonatal intensive care unit
Neugelborenenikoxitis *f*, *pl -tiden*: infantile coxitis
Neugelborenenikrämpfe, almorphe *f*: nonspecific neonatal convulsions
Neugelborenenilisteriose *f*: perinatal listeriosis
Neugelborenenimastitis *f*, *pl -tiltiden*: mastitis neonatorum
Neugelborenenimpetigo *nt*: pemphigus neonatorum, impetigo
Neugelborenenperiode *f*: neonatal period in der Neugeborenenperiode auftretend neonatal, newborn nach

N

- der Neugeborenenperiode (auftretend) postneonatal
- Neugeborenen/relainimiation** *f*: primary resuscitation
- Neugeborenen/reflexe** *pl*: primitive reflexes
- Neugeborenen-Screening** *nt*: neonatal check-ups
- Neugeborenen/sepsis** *f*: neonatal sepsis
- Neugeborenen/sterblichkeit** *f*: neonatal mortality
- Neugeborenen/struma** *f*: congenital goiter
- Neugeborenen/tetanie** *f*: neonatal tetany
- Neugeborenen/tetanus** *m*: neonatal tetanus
- Neugeborenen/thrombopenie** *f*: neonatal thrombocytopenia
- Neugeborenen/tod** *m*: neonatal death
- Neugeborenes** *nt*: newborn, newly born baby, newborn infant, neonate
- hypotrophes Neugeborenes**: small-for-date baby
- Neugier** *f*: curiosity, inquisitiveness
- Neugierde** *f*: → *Neugier*
- neugierig** *adj*: curious, inquisitive (*auf* about)
- Neumann-Krankheit** *f*: Neumann's disease
- Neumann-Scheide** *f*: Neumann's sheath, dental sheath
- Neumann-Syndrom I** *nt*: Neumann's disease, Neumann type pemphigus vegetans
- Neumann-Syndrom II** *nt*: congenital epulis, epulis of newborn
- Neumann-Zellen** *pl*: Neumann's cells
- Neuner/regel** *f*: rule of nines
- Neur-, neur-** *präf.*: → *Neuro-*
- neural** *adj*: **1.** neural **2.** neural, nervous
- Neuralfallen** *pl*: neural folds, medullary folds
- Neuralgia** *f*: → *Neuralgie*
- Neuralgia geniculata**: geniculate neuralgia, geniculate otalgia, Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, otic neuralgia, opsiglia
- Neuralgia glossopharyngealis**: glossopharyngeal neuralgia, glossopharyngeal tic
- Neuralgia mammalis**: Cooper's irritable breast
- Neuralgia spermatica**: spermatic neuralgia
- Neuralgia sphenopalatina**: Sluder's neuralgia, Sluder's syndrome, sphenopalatine neuralgia, neuralgia of the sphenopalatine ganglion
- Neuralgia trigeminalis**: trigeminal neuralgia, trifacial neuralgia, trifocal neuralgia, epileptiform neuralgia, facial neuralgia, Fothergill's disease, opalgia, Fothergill's neuralgia
- Neuralgia vesicae**: irritable bladder
- Neuralgie** *f*: nerve pain, neuralgia, neurodynia **gegen**
- Neuralgie wirksam antineuralgic**
- degenerative Neuralgie**: degenerative neuralgia
- Neuralgie eines einzelnen Nerven**: mononeuralgia
- Neuralgie der Gesichtsnerven**: faciocephalalgia
- idiopathische Neuralgie**: idiopathic neuralgia
- mehrere Nerven betreffende Neuralgie**: polyneuralgia
- Neuralgie des Nervus infraorbitalis**: infraorbital neuralgia
- Neuralgie des Nervus pudendus**: pudendal neuralgia
- periphere Neuralgie**: peripheral neuralgia
- Neuralgie durch eine Plexusreizung**: plexus neuralgia
- symptomatische Neuralgie**: symptomatic neuralgia
- zervikobrachiale Neuralgie**: cervicobrachial neuralgia, cervicobrachialgia
- neuralgie/artig** *adj*: resembling neuralgia, neuralgiform
- neuralgilform** *adj*: neuralgiform
- neuralgisch** *adj*: relating to neuralgia, neuralgic
- Neurallappen** *m*: neural lobe of neurohypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary (gland)
- Neuralleisite** *f*: neural crest, ganglionic crest
- Neuralleisitenzelle** *f*: neural crest cell
- Neuralpathologie** *f*: neural pathology
- Neuralplatte** *f*: neural plate
- Neuralrinne** *f*: neural groove
- Neuralrohr** *nt*: neural tube, cerebromedullary tube, medullary tube
- Neuralrohrdefekte** *pl*: neural tube defects
- Neuraltherapie** *f*: neural therapy
- Neuralzyste** *f*: neural cyst
- Neuraminidase** *f*: neuraminidase, sialidase
- Neuraminidase/mangel** *m*: neuraminidase deficiency
- Neuraminsäure** *f*: neuraminic acid
- Neuraminsäurespeicherkrankheit** *f*: sialidosis, Salla disease
- Neuralpraxie** *f*: neurapraxia, axonapraxia
- Neuralsthenia** *f*: → *Neurasthenie*
- Neuralsthenie** *f*: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease
- traumatische Neurasthenie**: traumasthenia, traumatic neurasthenia
- Neuralstheniker** *m*: neurastheniac, neurasthenic
- Neuralsthenikerin** *f*: neurastheniac, neurasthenic
- neuralsthenisch** *adj*: relating to or suffering from neurasthenia, neurasthenic
- Neuralaxon** *nt*: nerve fibril, neurite, axon, axone, axis cylinder, axial fiber, neuraxon, neuroaxis
- Neurectopia** *f*: neurotopya, neurotopy
- Neurektomie** *f*: neurotomy, neurotomy
- Neurektopie** *f*: neurotopya, neurotopy
- Neurexhärese** *f*: neurexeresis
- Neurexhärese** *f*: → *Neurexhärese*
- Neuri-, neuro-** *präf.*: → *Neuro-*
- Neurilemma** *nt*: → *Neurilemma*
- Neurilemma** *nt*: Schwann's sheath, Schwann's membrane, neurilemma, neurolemma, neurolemmoma, endoneural membrane, neurilemmal sheath
- Neurilemmitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the neurilemma, neurilemmatitis, neurolemmitis
- neurilemmitsch** *adj*: relating to or marked by neurilemmatitis, neurilemmitic
- Neurilemmom** *nt*: → *Neurinom*
- Neurilemmom** *nt*: → *Neurinom*
- Neurin** *nt*: neurine, neurin
- Neurinom** *nt*: Schwann-cell tumor, schwannoma, schwannoglioma, neurilemoma, neurilemmoma, neurinoma, peripheral glioma, neuroschwannoma, myoschwannoma
- malignes Neurinom**: malignant nerve sheath tumor
- Neurit** *m*: nerve fibril, neurite, axon, axone, axis cylinder, axial fiber, neuraxon, neuroaxis
- Neuritis** *f, pl -tiden*: inflammation of a nerve, neuritis **gegen Neuritis wirkend** antineuritic
- Neuritis cochleovestibularis**: cochleovestibular neuritis
- Neuritis eines einzelnen Nerven**: inflammation of a single nerve, mononeuritis
- interstitielle Neuritis**: Eichhorst's neuritis, interstitial neuritis
- latente Neuritis**: latent neuritis
- Neuritis migrans**: migrating neuritis
- Neuritis nervi optici**: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
- Neuritis nervi optici anterior**: anterior optic neuritis
- Neuritis nervi optici intrabulbaris**: inflammation of the optic papilla, papillitis

Neuritis nervi optici intraocularis: intraocular optic neuritis

Neuritis nervi optici macularis: macular optic neuritis

Neuritis nervi optici retrobulbaris: → *Neuritis retrobulbaris*

Neuritis optica retrobulbaris: → *Neuritis retrobulbaris parenchymatöse Neuritis:* central neuritis, parenchymatous neuritis, axial neuritis

Neuritis periaxialis: periaxial neuritis

periphere Neuritis: peripheral neuritis

posttraumatische Neuritis: traumatic neuritis

retrobulbäre Neuritis: → *Neuritis retrobulbaris*

Neuritis retrobulbaris: retrobulbar neuritis, orbital optic neuritis, postocular neuritis

rheumatische Neuritis: rheumatic neuritis

Neuritis saturnina: lead neuritis, lead nephropathy

segmentale Neuritis: segmental neuritis

senile Neuritis: senile neuritis

tabische Neuritis: tabetic neuritis

toxische Neuritis: toxic neuritis

traumatische Neuritis: → *posttraumatische Neuritis*

Neuritis vestibularis: → *Neuronitis vestibularis*

neuritisch *adj:* relating to neuritis, neuritic

Neuro-, neuro- präf.: neuron, nerve, neur(o)-

Neuroallergie *f:* neuroallergy

neuroallergisch *adj:* neuroallergic

Neuroanatomie *f:* neuroanatomy

neuroanatomisch *adj:* relating to neuroanatomy, neuro-anatomical

Neuroangiomalatosis encephalofacialialis *f:* Sturge-Weber syndrome, Sturge-Kalischer-Weber syndrome, Weber's disease, encephalofacial angiomatosis, encephalotrigeminal angiomatosis

Neuroarthralgie *f:* neuroarthropathy, neuroarthropathy

Neurobiologe *m:* neurobiologist

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologe *f:* neurobiologist

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neurobiologie *f:* neurobiology

Neuroderm *nt:* neural ectoderm, neuroderm

Neurodermatose *f:* → *Neurodermitis*

Neurodermitis *f, pl -tiden:* neurodermatitis, neurodermatosis

Neurodermitis atopica: → *Neurodermitis disseminata*

Neurodermitis circumscripta: Vidal's disease, localized neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis, neurodermatitis

Neurodermitis constitutionalis: → *Neurodermitis disseminata*

Neurodermitis diffusa: → *Neurodermitis disseminata*

Neurodermitis disseminata: atopic dermatitis, atopic eczema, allergic dermatitis, endogenous eczema, allergic eczema, disseminated neurodermatitis, neurodermatitis

neurodermitisch *adj:* relating to or marked by neurodermatitis, neurodermatitic

Neurodiagnose *f:* neurodiagnosis

neurodiagnostisch *adj:* neurodiagnostic

neurodynamisch *adj:* neurodynamic

Neuroeffektor *m:* neuroeffector

Neuroektoderm *nt:* neuroectoderm

neuroektodermal *adj:* relating to the neuroectoderm, neuroectodermal

neuroendokrin *adj:* neuroendocrine, neurocrine

Neuroendokriniem *nt:* neuroendocrine system

Neuroendokrinologie *f:* neuroendocrinology

Neuroenzephalomyelopathie *f:* neuroencephalomyelopathy

neuroepidermal *adj:* neuroepidermal

Neuroepithel *nt:* neuroepithelial cells, neuroepithelium, neurepithelium

Neuroepithel der Crista ampullaris: neuroepithelium of ampullary crest

Neuroepithel der Maculae: neuroepithelium of maculae

neuroepithelial *adj:* relating to the neuroepithelium, neuroepithelial, neurepithelial

Neuroepitheliom *nt:* neuroepithelioma, neurocytoma, medulloepithelioma

Neuroepithelium *nt:* neuroepithelial cells, neuroepithelium, neurepithelium

Neuroepithelium macularum: neuroepithelium of maculae

Neuroepithelzelle *f:* neuroepithelial cell

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber

Neurofibr *f, pl -brae:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber



- lar, neurofibrillary
Neurofibrillen *pl*: neurofibrils
Neurofibrom *nt*: neurofibroma, fibroneuroma
 kutanes Neurofibrom: cutaneous neurofibroma
 pendulierende Neurofibrome: penduloud neurofibroma
 plexiformes Neurofibrom: plexiforme neurofibroma
 subkutanes Neurofibrom: subcutaneous neurofibroma
Neurofibromaliose *f*: neurofibromatosis
 Neurofibromatose I: →*Neurofibromatosis generalisata*
 Neurofibromatose II: neurofibromatosis II
Neurofibromaliose *gelneirallisa* *f*: Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis
Neurofibrosarkom *nt*: neurofibrosarcoma
Neurofilament *nt*: neurofilament
Neurogen *adj*: neurogenic, neurogenous
Neurogenese *f*: neurogenesis
Neurogenetik *f*: neurogenetics *pl*
neurogenetisch *adj*: relating to neurogenesis, neurogenetic, neurofibrillary
neuroglanidulär *adj*: neuroglandular
Neuroglia *f*: neuroglia, nerve cement, glia
neuroglial *adj*: relating to neuroglia, neuroglial, neuroglial
Neurogliazelle *f*: neuroglia cell, neuroglial cell, neuroepithelial cell, gliocyte, gliocyte, neurogliocyte
Neurogliformzelle *f*: neurogliform cell
Neurogliom *nt*: neuroglioma, neurogliocytoma
Neurogliomaliose *f*: gliomatosis, neurogliomatosis, neurogliosis
Neurogliolyt *m*: →*Neurogliazelle*
Neuroglukopenie *f*: neuroglycopenia
neurohämäl *adj*: neurohemal
Neurohistologie *f*: neurohistology, histoneurology
Neurohormon *nt*: neurohormone
neurohormonal *adj*: neurohormonal
Neurohr-Federgeschiebe *nt*: Neurohr spring-lock attachment
neurohumoral *adj*: neurohumoral
neurohyophysär *adj*: relating to the neurohypophysis, neurohypophyseal, neurohypophysial
Neurohyophysie *f*: neurohypophysis, posterior pituitary, cerebral part of hypophysis, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary (gland), infundibular body
Neurohyophysektomie *f*: neurohypophysectomy
Neurohyophysenhormon *nt*: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone
Neurohyophysis *f*, *pl* -ses: →*Neurohypophyse*
Neuroimmunologie *f*: neuroimmunology
neuroimmunologisch *adj*: relating to neuroimmunology, neuroimmunologic
neurokardial *adj*: relating to the nervous system and heart, neurocardiac
Neurokeratin *nt*: neurokeratin, neuroceratin, neurochitin
Neurokeratinsgerüst *nt*: neurokeratin skeleton
neurokrainial *adj*: relating to the neurocranium, neurocranial
Neurokranium *nt*: →*Neurocranium*
neurokrin *adj*: →*neuroendokrin*
neurokutan *adj*: relating to nerves and skin, neurocutaneous
Neurolabyrinthitis *f*, *pl* -tiden: neuroabyrinthitis
 luetische Neuroabyrinthitis: luetic neuroabyrinthitis
neurolabyrinthitisch *adj*: relating to or marked by neuroabyrinthitis, neuroabyrinthitic
Neuroalathyrismus *m*: neuroalathyrism, lathyrism
Neurolemm *nt*: →*Neurolemma*
Neurolemma *nt*: Schwann's sheath, Schwann's membrane, neurilemma, neurolemma, neurolemmoma, neurilemmal sheath, endoneural membrane
Neurolemmitis *f*, *pl* -tiden: neurilemmatitis, neurolemmitis
neurolemmitisch *adj*: relating to or marked by neurolemmitis, neurolemmitic
Neurolemmolyt *m*: Schwann's cell
Neuroleptis *f*: neurolysis
Neuroleptanalgie *f*: neuroleptanalgesia
neuroleptanalgetisch *adj*: relating to neuroleptanalgesia, neuroleptanalgesic
Neuroleptanälthesie *f*: →*Neuroleptanalgesie*
neuroleptanälthesitisch *adj*: →*neuroleptanalgetisch*
Neuroleptikum *nt*, *pl* -ka: neuroleptic, neuroleptic agent, neuroleptic drug, major tranquilizer, antipsychotic agent, antipsychotic drug
neuroleptisch *adj*: neuroleptic
Neuroleptinarkose *f*: →*Neuroleptanästhesie*
Neuroliipomaliose *f*: neurolipomatosis
Neuroliipomaliose *f*: neurolipomatosis
Neurologe *m*: neurologist
Neurologie *f*: neurology
 Neurologie und Psychiatrie: neuropsychiatry
Neurologin *f*: neurologist
neurologisch *adj*: relating to neurology, neurological, neurologic
Neurolyse *f*: →*Neurosyphilis*
Neurolymphomaliose *f*: neurolymphomatosis
Neurolyse *f*: neurolysis
 interfaszikuläre Neurolyse: endoneurolysis, hersage
 Neurolyse des Nervus vagus: vagolysis
Neurolysin *nt*: neurolysin
neurolytisch *adj*: relating to neurolysis, neurolytic
Neurom *nt*: neuroma
 malignes Neurom: malignant nerve tumor
Neuroma *nt*, *pl* -mata: neuroma
 Neuroma spurium: false neuroma, traumatic neuroma
 Neuroma verum: true neuroma, neuroglioma, neurogliocytoma
Neuromallacie *f*: →*Neuromalazie*
Neuromalazie *f*: neuromalacia, neuromalakia
Neuromelanin *nt*: neuromelanin
Neuromer *nt*: neuromere, neural segment, rhombomere, encephalomere
Neuromimetikum *nt*, *pl* -ka: neuromimetic
neuromimetisch *adj*: neuromimetic
Neuromodulator *m*: neuromodulator
neuromuskulär *adj*: relating to nerves and muscles, neuromuscular, neuromyal, neuromyic, myoneural
Neuromyalsthenie *f*: neuromyasthenia
 epidemische Neuromyasthenie: benign myalgic encephalomyelitis, benign myalgic encephalitis, epidemic neuromyasthenia, epidemic myalgic encephalomyelitis, Akureyri disease, Iceland disease, Icelandic disease
Neuromyellitis *f*, *pl* -tiden: combined neuritis and myelitis, myeloneuritis, neuromyelitis
 Neuromyelitis optica: Devic's disease, optic neuromyelitis, optic neuroencephalomyelopathy, neuro-optic myelitis, ophthalmoneuromyelitis
neuromyelitisch *adj*: relating to or marked by neuromyelitis, neuromyelitic

neurolmyolepithellial *adj*: neuromyoepithelial
neurolmyolopathisch *adj*: neuromyopathic
Neurolmyositis *f, pl -tiden*: combined neuritis and myositis, neuromyositis
neurolmyositisch *adj*: relating to or marked by neuromyositis, neuromyositic
Neurolmyotomie *f*: neuromyotonia
Neuron *nt*: neuron, neurone, nerve cell, neurocyte
α-Neuron: α neuron, alpha neuron, alpha motor neuron
adrenerges Neuron: adrenergic neuron
afferentes Neuron: afferent neuron
bipolares Neuron: bipolar neuron, bipolar, bipolar cell
bulbospinal inspiratorisches Neuron: bulbospinal inspiratory neuron, I_{BS} neuron
cholinerges Neuron: cholinergic neuron
Neuron vom Deiters-Typ: Golgi's cell, Golgi type I neuron
dopaminerges Neuron: dopaminergic neuron
effereutes Neuron: efferent neuron
expiratorisches Neuron: expiratory neuron
frühinspiratorisches Neuron: early-inspiratory neuron, e-I neuron
γ-Neuron: γ neuron, gamma neuron, gamma motor neuron
Neuron des Gelb-Blau-Systems: yellow-blue-system neuron
Neuron vom Golgi-Typ: Golgi's cell, Golgi type II neuron, cell of van Gehuchten
inspiratorisches Neuron: inspiratory neuron
catecholaminerges Neuron: catecholaminergic neuron
Neuron der Latenzklasse I: neuron of latency class I, Y neuron
Neuron der Latenzklasse II: neuron of latency class II, X neuron
Neuron der Latenzklasse III: neuron of latency class III, W neuron
multipolares Neuron: multipolar neuron, multiform neuron, polymorphic neuron, multipolar cell
multirezeptives Neuron: multireceptive neuron
neurosekretorisches Neuron: neurosecretory nerve cell, neurosecretory cell
noradrenerges Neuron: noradrenergic neuron
nozisesitives Neuron: nocisensitive neuron
parasympathisches Neuron: parasympathetic neuron
peptiderges Neuron: peptidergic neuron
postganglionäres Neuron: postganglionic neuron
postinspiratorisches Neuron: postinspiratory neuron, p-I neuron
präganglionäres Neuron: preganglionic neuron
pseudounipolares Neuron: pseudounipolar neuron, pseudounipolar cell
ramp-inspiratorisches Neuron: ramp-inspiratory neuron, I_R neuron
respiratorisches Neuron: respiratory neuron
Neuron des Rot-Grün-Systems: red-green-system neuron
sensibles Neuron: sensory neuron
serotoninerges Neuron: serotonergic neuron
spätexpiratorisches Neuron: late-expiratory neuron, E neuron, L-I neuron
spätinspiratorisches Neuron: late-inspiratory neuron
sympathisches Neuron: sympathetic neuron
thermosensitives Neuron: thermosensitive neuron
unipolares Neuron: unipolar neuron, unipolar cell
neurolnal *adj*: relating to neuron(s), neuronal **nicht neuronal** non-neuronal

Neuroniauflösung *f*: neurocytolysis
Neuronenentzündung *f*: →*Neuronitis*
Neuronenketten *f*: neuron chain
Neuronenkreis *m*: neuronal circuit, neuron circuit
Neuronenkreis von Papez: multineuronal circuit of Papez
Neuronenschaltung *f*: neuronal circuit, neuron circuit
Neuronentzündung *f*: inflammation of the neurons, neuronitis, celluloneuritis
Neuroinin *nt*: neuronin
Neuroinilitis *f, pl -tiden*: 1. inflammation of the neurons, neuronitis, celluloneuritis 2. Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, neuronitis, idiopathic polyneuritis, infective polyneuritis, radiculoneuritis, acute ascending spinal paralysis, acute febrile polyneuritis, acute postinfectious polyneuropathy, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, encephalomyelradiculoneuritis
Neuronitis vestibularis: acute vestibular paralysis, vestibular neuronitis
neurolnilitisch *adj*: relating to or marked by neuronitis, neuronitic
Neuroinlografie *f*: neuronography
Neuroinlographie *f*: neuronography
Neuroinlophaige *m*: neurophage, neuronophage
Neuroinlophaigie *f*: neuronophagia, neuronophagy
neurolnotrop *adj*: neuronotropic
Neuroinophthalmologie *f*: neuro-ophthalmology, neurophthalmology
neurolnophthalmologisch *adj*: relating to neuro-ophthalmology, neuro-ophthalmologic
Neuroinotologie *f*: neuro-otology, neurotology
neurolnotoologisch *adj*: relating to neuro-otology, neuro-otologic
Neuroinpädiater *m*: pediatric neurologist
Neuroinpapillilitis *f, pl -tiden*: →*Neuropapillitis optica*
Neuropapillitis optica: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
neurolnappillilitisch *adj*: relating to or marked by neuropapillitis, neuropapillitic
Neuroinparalyse *f*: neuroparalysis
neurolnparalytisch *adj*: relating to or characterized by neuroparalysis, neuroparalytic
Neuroinpathie *f*: neuropathy
absteigende Neuroinpathie: descending neuritis, descending neuropathy
alkoholische Neuroinpathie: alcoholic neuropathy, alcoholic neuritis
alkoholtoxische Neuroinpathie: alcoholic neuropathy, alcoholic neuritis
aszendierende Neuroinpathie: ascending neuropathy, ascending neuritis
aufsteigende Neuroinpathie: ascending neuropathy, ascending neuritis
deszendierende Neuroinpathie: descending neuritis, descending neuropathy
diabetische Neuroinpathie: diabetic neuropathy
hereditäre Neuroinpathie mit Neigung zu Druckparesen: tomaculous neuropathy, hereditary neuropathy with liability to pressure palsies
hereditäre motorische und sensible Neuroinpathie: hereditary motor and sensory neuropathy
hereditäre motorische und sensible Neuroinpathie Typ I: hereditary motor and sensory neuropathy type I
hereditäre motorische und sensible Neuroinpathie Typ II: hereditary motor and sensory neuropathy type II
hereditäre motorische und sensible Neuroinpathie Typ

III: hereditary motor and sensory neuropathy type III
hereditäre motorische und sensible Neuropathie Typ IV: hereditary motor and sensory neuropathy type IV, Déjérine-Sottas disease, Déjérine-Sottas syndrome, Déjérine-Sottas atrophy, Déjérine's disease, hereditary hypertrophic neuropathy, interstitial hypertrophic neuritis, Gombault's degeneration, Gombault's neuritis, progressive hypertrophic interstitial neuropathy
hereditäre motorisch-sensible Neuropathie: hereditary motor and sensory neuropathy
hereditäre sensible Neuropathie Typ IV: Swanson's syndrome
hereditäre sensible Neuropathie: hereditary sensory neuropathy, hereditary sensory radicular neuropathy
hereditäre sensible Neuropathie Typ I: hereditary sensory neuropathy type I
hereditäre sensible Neuropathie Typ II: hereditary sensory neuropathy type II
hereditäre sensible Neuropathie Typ III: hereditary sensory neuropathy type III, Riley-Day syndrome, dysautonomia, familial autonomic dysfunction, familial dysautonomia
hypertrophische Neuropathie: Déjérine-Sottas disease, Déjérine-Sottas syndrome, Déjérine-Sottas atrophy, Déjérine's disease, hereditary hypertrophic neuropathy, interstitial hypertrophic neuritis, Gombault's degeneration, Gombault's neuritis, progressive hypertrophic interstitial neuropathy
hypertrophische Neuropathie (Déjérine-Sottas): → *hereditäre motorische und sensible Neuropathie Typ III*
ischämische Neuropathie: ischemic neuropathy
periaxiale Neuropathie: → *segmentale Neuropathie*
periphere Neuropathie: peripheral neuropathy
segmentale Neuropathie: periaxial neuropathy, segmental neuritis, segmental neuropathy, segmental demyelination neuropathy
subakute myelooptische Neuropathie: subacute myelo-optic neuropathy
tomakulöse Neuropathie: tomaculous neuropathy, hereditary neuropathy with liability to pressure palsies
toxische Neuropathie: → *toxische Neuritis*
neuropathisch adj: relating to neuropathy, neuropathic
Neuropathogenese f: neuropathogenesis
Neuropathogenität f: neuropathogenicity
Neuropathologe m: neuropathologist
Neuropathologie f: neuropathology
Neuropathologin f: neuropathologist
neuropathologisch adj: relating to neuropathology, neuropathological
Neuropeptid nt: neuropeptide
Neurophage m: neurophage, neuronophage
Neurophagie f: neurophagia
Neuropharmakologie f: neuropharmacology
neuropharmakologisch adj: relating to neuropharmacology, neuropharmacologic, neuropharmacological
Neurophysin nt: neurophysin
Neurophysiologe m: neurophysiologist
Neurophysiologie f: neurophysiology
Neurophysiologin f: neurophysiologist
neurophysiologisch adj: relating to neurophysiology, neurophysiologic, neurophysiological
Neuropil nt: neuropil, neuropile, neuropilem, molecular substance
Neuroplasma f: neuroplasm
neuroplasmatisch adj: relating to neuroplasm, neuroplasmic
Neuroplastik f: neuroplasty

neuroplegisch adj: neuroplegic
Neuroporus m: neuropore
Neuroporus caudalis: → *hinterer Neuroporus*
hinterer Neuroporus: caudal neuropore, posterior neuropore
kaudaler Neuroporus: → *hinterer Neuroporus*
oraler Neuroporus: → *vorderer Neuroporus*
Neuroporus rostralis: rostral neuropore
vorderer Neuroporus: oral neuropore, anterior neuropore
Neuropraxie f: → *Neurapraxie*
Neuropsychiater m: neuropsychiatrist
Neuropsychiaterin f: neuropsychiatrist
Neuropsychiatrie f: neuropsychiatry
neuropsychiatrisch adj: relating to neuropsychiatry, neuropsychiatric
neuropsychisch adj: neuropsychic
Neuropsychologie f: neuropsychology
neuropsychologisch adj: relating to neuropsychology, neuropsychological
Neuroradiologie f: neuroradiology, neuroentgenography
neuroradiologisch adj: relating to neuroradiology, neuroradiologic
Neuroretinitis f, pl -tiden: inflammation of optic nerve and retina, neuroretinitis
zentrale Neuroretinitis: central neuroretinitis
neuroretinitisch adj: relating to or marked by neuroretinitis, neuroretinitic
Neuroretinopathie f: neuroretinopathy
Neurorrhaphie f: nerve suture, neurorrhaphy, neurosuture
Neurosarkom nt: neurosarcoma
Neurose f: neurosis, psychoneurosis **eine Neurose hervorrufend** neurotogenic
anankastische Neurose: compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis
Neurose mit ausgeprägt depressiver Symptomatik: neurotic depression, depressive neurosis
depressive Neurose: neurotic depression, depressive neurosis
hysterische Neurose: conversion disorder, hysterical neurosis, conversion hysteria, conversion hysteric neurosis, conversion type, hysteria
posttraumatische Neurose: posttraumatic neurosis, traumatic neurosis, accident neurosis
traumatische Neurose: → *posttraumatische Neurose*
vegetative Neurose: organ neurosis, vegetative neurosis
vegetative Neurose der Kleinkinder: Feer's disease
Neurosekret nt: neurosecretion
Neurosekretion f: neurosecretion
neurosekretorisch adj: relating to neurosecretion, neurosecretory
neurosensorisch adj: neurosensory
Neurosis f, pl -ses: → *Neurose*
Neurosklerose f: neurosclerosis
Neurosolmen pl: neurosomes
Neurospora f: pink bread mold, Neurospora
Neurospora crassa: Neurospora crassa
Neurostautus m: neurostatus
Neurostimulation f: electrical nerve stimulation
Neurosyphilis f: neurosyphilis, neuroloues
asymptomatische Neurosyphilis: asymptomatic neurosyphilis
meningovaskuläre Neurosyphilis: meningovascular

syphilis, meningovascular neurosyphilis
parenchymatöse Neurosyphilis: parenchymatous syphilis, parenchymatous neurosyphilis
neurotendinös *adj.*: relating to nerve and tendon, neurotendinous
Neurotensin *nt.*: neurotensin
Neurotensinzellen *pl.*: neurotensin cells
Neurotherapie *f.*: neurotherapeutics *pl.*, neurotherapy
neurotigen *adj.*: neurotogenic
Neurotiker *m.*: neurotic
Neurotikerin *f.*: neurotic
neurotisch *adj.*: relating to a neurosis, neurotic
Neurotizismus *m.*: neuroticism
Neurotmesis *f.*: neurotmesis
Neurotom *nt.*: neurotome
Neurotomia *f.*: → *Neurotomie*
Neurotomia retrogasserina: → *retroganglionäre Neurotomie*
Neurotomie *f.*: neurotomy
 retroganglionäre *Neurotomie*: Frazier-Spiller operation, trigeminal rhizotomy, retrogasserian neurectomy, retrogasserian neurotomy, retrogasserian rhizotomy
Neurotomografie *f.*: neurotomography
Neurotomographie *f.*: → *Neurotomografie*
Neurotonie *f.*: nerve stretching, neurotonia, neurotony, neurectasia, neurectasy, neurotension
neurotonisch *adj.*: relating to neurotony, neurotonic
Neurotoxikose *f.*: neurotoxicosis
Neurotoxin *f.*: neurotoxin
Neurotoxinantagonist *m.*: antineurotoxin
neurotoxisch *adj.*: neurotoxic
Neurotoxizität *f.*: neurotoxicity
Neurotransmitter *pl.*: neurotransmitter
Neurotripsie *f.*: neurotripsy
neurotrop *adj.*: neurotropic, neurophilic
neurotroph *adj.*: relating to neurotrophs, neurotrophic
Neurotrophie *f.*: neurotrophs
neurotrophisch *adj.*: → *neurotroph*
Neurotropie *f.*: neurotropism, neurotrophy, neutropism
Neurotubuli *pl.*: neurotubules
Neurotubulus *m.*: neurotubule
Neurovaccine *f.*: neurovaccine, neurovariola
Neurovarikose *f.*: neurovaricosis, neurovaricosity
neurovasculär *adj.*: neurovascular
neurovegetativ *adj.*: neurovegetative
neurovirulent *adj.*: neurovirulent
Neurovirulenz *f.*: neurovirulence
Neurovirus *nt.*: neurovirus
neuroviszeral *adj.*: neurovisceral, neurosplanchnic
neurozirkulatorisch *adj.*: neurocirculatory
Neurozystizerkose *f.*: neurocysticercosis
Neurozyt *m.*: → *Neuron*
Neurozytologie *f.*: neurocytology
Neurozytolyse *f.*: neurocytolysis
Neurozytolysin *nt.*: neurocytolysin
Neurozytom *nt.*: neurocytoma
Neurula *f.*: neurula
Neurulation *f.*: neurulation
neutral *adj.*: neutral; indifferent, neutral (*gegenüber* to)
Neutralbiss *m.*: neutral occlusion, normal occlusion
Neutralfette *pl.*: acylglycerols, neutral fats
Neutralisation *f.*: neutralization
Neutralisationsplatte *f.*: neutral plate
Neutralisationstest *m.*: neutralization test, protection test, serum neutralization test
neutralisieren *vt.*: neutralize, render neutral, (*Säure*) deacidify, disacidify, block, counteract, correct, (*Wir-*

kung) kill, neutralize, negative
neutralisierend *adj.*: neutralizing
Neutralisierung *f.*: neutralization, (*Säure*) deacidification
Neutral-Null-Methode *f.*: neutral position method
Neutral-0-Methode *f.*: → *Neutral-Null-Methode*
Neutral-Protamin-Hagedorn-Insulin *nt.*: → *NPH-Insulin*
Neutralrot *nt.*: neutral red
Neutralsalz *nt.*: neutral salt, normal salt
Neutralschwefel *m.*: neutral sulfur
Neutraltemperatur *f.*: thermoneutral zone
Neutralzone, thermische *f.*: thermoneutral zone
Neutrino *nt.*: neutrino
Neuroflavin *nt.*: acriflavinium chloride
Neurogelnie *f.*: → *Neutralbiss*
Neutronen *pl.*: neutrons
 schnelle *Neutronen*: fast neutrons
 thermische *Neutronen*: thermal neutrons
Neutronenaktivierungsanalyse *f.*: neutron activation, neutron activation analysis
Neutronenstrahlbehandlung *f.*: neutron beam therapy
Neutronenzahl *f.*: neutron number
Neutropenie *f.*: neutropenia, neutrocytopenia, neutrophilic leukopenia, granulocytopenia, granulopenia
angeborene Neutropenie: → *kongenitale Neutropenie*
Hypersplenie-bedingte Neutropenie: hypersplenic neutropenia, primary splenic neutropenia
kongenitale Neutropenie: congenital neutropenia, congenital aleukia, congenital leukopenia
maligne Neutropenie: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
periodische Neutropenie: → *zyklische Neutropenie*
perniziöse Neutropenie: → *maligne Neutropenie*
zyklische Neutropenie: periodic neutropenia, cyclic neutropenia
neutropenisch *adj.*: relating to neutropenia, neutropenic
neutrophil *adj.*: neutrophil, neutrophile, neutrophilic
Neutrophiler *m.*: neutrocyte, neutrophil, neutrophile, neutrophilic leukocyte, neutrophilic granulocyte, neutrophilic cell, polynuclear neutrophilic leukocyte, polymorphonuclear neutrophil leukocyte
Neutrophilie *f.*: 1. neutrophilia 2. neutrophilic leukocytosis, neutrophilia, neutrocytosis
Neutrotaxis *f.*: neutrotaxis
Neurozytopenie *f.*: → *Neutropenie*
Neurozytose *f.*: neutrophilic leukocytosis, neutrophilia, neutrocytosis
Neuzugang *m.*: (*Patient*) 1. new admission 2. *Neuzugänge* *pl* intake
Nelvirapin *nt.*: nevirapin
Newcastle-disease-Virus *nt.*: Newcastle disease virus
Newton *nt.*: newton
Newton-Aberration *f.*: chromatic aberration, chromatism, Newtonian aberration
Newton-Flüssigkeit *f.*: Newtonian fluid, homogeneous fluid
Newton-Gravitationsgesetz *nt.*: law of gravitation, Newton's law
Newton-Kraft *f.*: Newtonian force
Newton-Mechanik *f.*: Newtonian mechanics *pl*
Newton-Ringe *pl.*: Newton's rings
Newton-Scheibe *f.*: Newton's disk
New York City-Medium *nt.*: NYC medium, New York City medium

Nexus *m*: nexus, gap junction, electrotonic junction
Ney-Artikulator *m*: Ney articulator
Ney-System *nt*: Ney dental surveyor
Nezelof-Krankheit *f*: Nezelof syndrome
Nezelof-Syndrom *nt*: Nezelof syndrome
NF *Abk.*: 1. Neurofibromatose 2. neutrale Fraktion 3. Neutralfett 4. Niederfrequenz
nF *Abk.*: Nanofarad
NFP *Abk.*: 1. natürliche Familienplanung 2. Nifurprazin 3. Nortestosteronfurylpropionat
NFS *Abk.*: 1. nicht-veresterte Fettsäuren 2. Nierenfunktionsszintigraphie
NFT *Abk.*: Nifuratel
NG *Abk.*: Nitroglycerin
ng *Abk.*: Nanogramm
N.g. *Abk.*: Neisseria gonorrhoeae
NGF *Abk.*: nerve growth factor
NGL *Abk.*: Nitroglycerin
NGP *Abk.*: normales Glykoprotein
NGU *Abk.*: nicht-gonorrhöische Urethritis
NH *Abk.*: 1. Nasenhöhle 2. neonatale Hepatitis 3. neonatale Hyperbilirubinämie
NH₃ *Abk.*: Ammoniak
NH₄ *Abk.*: Ammonium
NH₄Cl *Abk.*: 1. Ammoniumchlorid 2. Salmiak
NHC *Abk.*: 3 α -Naphthyl-4-hydroxycumarin
NHG *Abk.*: normales Humanglobulin
NHK *Abk.*: Naturheilkunde
NHL *Abk.*: Non-Hodgkin-Lymphom
NHP *Abk.*: Non-Häm-Protein
NHR *Abk.*: Netto-Histokompatibilitätsrate
NHS *Abk.*: normales Humanserum
NI *Abk.*: 1. Neutralisationsindex 2. nicht-infektiös 3. Niereninsuffizienz
Ni *Abk.*: Nickel
Nia *Abk.*: Nicotinsäureamid
Nilacin *nt*: nicotinic acid, niacin, P-P. factor, pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor
Nilalinalimid *nt*: \rightarrow Nicotinamid
Nilalinalmangelssyndrom *nt*: pellagra, maidism, Alpine scurvy
Nilacintest *m*: niacin test
Nilauli *f*: niaouli
Nilauli aetheroleum *nt*: niaouli oil
Nicalmetat *nt*: nicametate
Nicaragua-Ipecacuanha *f*: Nicaragua ipecac
Nicardilpin *nt*: nicardipine
Niclergollin *nt*: nicergoline
Nicethalimid *nt*: nicethamide
nicht- präf.: a-, an-, non-
nicht-absorbierbar *adj*: non-absorbable
nicht-absorbierend *adj*: nonabsorbing
nicht-adhärent *adj*: nonadherent
nicht-adrenerg *adj*: non-adrenergic
nicht-agglutinierend *adj*: non-agglutinating
nicht-allergen *adj*: anallergic, nonallergic
nicht-allergisch *adj*: anallergic, nonallergic
nicht-anfärbbar *adj*: achromatic
Nicht-A-Nicht-B-Hepatitis *f*: \rightarrow Non-A-Non-B-Hepatitis
nicht-ansteckungsfähig *adj*: avirulent
nicht-antigen *adj*: nonantigenic
nicht-aromatisch *adj*: nonaromatic
nicht-ärztlich *adj*: (Personal) paramedical
nicht-assoziativ *adj*: nonassociative
nicht-assoziierend *adj*: nonassociating
nicht-astigmatisch *adj*: anastigmatic, not astigmatic

Nicht-Ausscheider *m*: nonsecretor
Nichtbelächung *f*: disregard, nonobservance (von of), noncompliance (von with)
Nichtbeifolgung *f*: \rightarrow Nichtbeachtung
nicht-benetzbare *adj*: unwettable, non-wettable
nichtberufstätig *adj*: nonworking, not employed
Nicht-beta-Inselzelltumor *m*: non-beta islet cell tumor
Nicht-Betazell-Pankreastumor *m*: non-beta islet cell tumor
nichtbrennbar *adj*: noncombustible
nicht-cholinerg *adj*: non-cholinergic
nicht-chromaffin *adj*: nonchromaffin
Nicht-Depolarisationsblock *m*: nondepolarizing blockade, nondepolarizing block
nicht-determiniert *adj*: indeterminate
nicht-disloziert *adj*: nondisplaced, undisplaced
nicht-dissozierend *adj*: nondissociating
nicht-durchscheinend *adj*: not translucent, opaque
nicht-dystrophisch *adj*: nondystrophic
Nichtedelmetall *nt*: base metal, basic metal
Nichtedelmetall-Legierung *f*: base metal alloy, nonprecious alloy
Nichtedelmetall-Legierung für Kronen und Brücken: base metal crown and bridge alloy
Nichteinhalftung *f*: \rightarrow Nichtbeachtung
nicht-einrenkbar *adj*: irreducible
nicht-eitrig *adj*: apyretous, nonpurulent, nonsuppurative, apyretous, apyous
nichtelastisch *adj*: nonelastic
Nichtelektrolyt *m*: nonelectrolyte
Nichtenterokokken der Gruppe D *pl*: nonenterococcal group D streptococci
nichtentzündlich *adj*: noninflammatory
nichterblich *adj*: nonhereditary
nicht-ermüdend *adj*: non-fatiguing
Nichterscheinen *nt*: absence, non-appearance
nicht-essentiell *adj*: nonessential
nichtexistent *adj*: nonexisting
nichtflüchtig *adj*: nonvolatile
nicht-gerinnbar *adj*: nonclottable
nicht-gewebeschädigend *adj*: atraumatic
nicht-giftig *adj*: atoxic, nontoxic
nicht-glandotrop *adj*: non-glandotropic
nicht-gonorrhöisch *adj*: nongonococcal
nicht-hämolyisierend *adj*: \rightarrow nicht-hämolytisch
nicht-hämolytisch *adj*: γ -hemolytic, gamma-hemolytic, anhemolytic, nonhemolytic
Nichthistone *pl*: nonhistone proteins, nonhistone chromosomal proteins
Nicht-Histon-Protein *nt*: nonhistone protein, nonhistone chromosomal protein
nicht-homogen *adj*: inhomogeneous
nicht-homolog *adj*: nonhomologous
nicht-identisch *adj*: nonidentical
Nichtidentitätsreaktion *f*: reaction of nonidentity
nicht-infektiös *adj*: noninfectious
nicht-informativ *adj*: noninformational
nicht-invasiv *adj*: noninvasive
nicht-ionisch *adj*: nonionic
nicht-isomer *adj*: anisomeric
nicht-isoton *adj*: anisotonic
nicht-katalysiert *adj*: nonmediated
nicht-keimfrei *adj*: septic
Nicht-Keimgeschwulst *f*: nongerminal testicular tumor
nicht-ketotisch *adj*: nonketotic
nicht-komprimierbar *adj*: incompressible
nicht-kovalent *adj*: noncovalent
nicht-kristallin *adj*: amorphous

nicht-laktierend *adj*: non-lactating
nichtleitend *adj*: (*elektr.*) nonconducting; dielectric
Nichtleiter *m*: (*elektr.*) nonconductor; insulator
nicht-linear *adj*: nonlinear
nicht-lipidhaltig *adj*: nonlipid-containing
nichtmagnetisch *adj*: nonmagnetic
nicht-maligne *adj*: (*Tumor*) benign, benignant
Nichtmetalle *pl*: nonmetals
nicht-metallisch *adj*: nonmetallic
nicht-mischbar *adj*: immiscible
nicht-myotonisch *adj*: non-myotonic
nicht-nephrogen *adj*: nonrenal
nicht-neuronal *adj*: non-neuronal
nicht-Newton-Flüssigkeit *f*: heterogeneous fluid, non-Newtonian fluid
nicht-nierenbedingt *adj*: nonrenal
nichtöffentlich *adj*: private, nonpublic, closed
nicht-onkogen *adj*: nononcogenic
nichtorganisiert *adj*: nonorganized
nicht-osmotisch *adj*: non-osmotic
nicht-ossifizierend *adj*: non-ossifying, nonosteogenic
nicht-osteogen *adj*: nonosteogenic
nicht-oxidativ *adj*: nonoxidative
nicht-palpierbar *adj*: non-palpable, hidden, concealed
nicht-pathologisch *adj*: physiologic, normal
nicht-perforiert *adj*: imperforate
nicht-permissiv *adj*: nonpermissive
nicht-photosynthetisch *adj*: nonphotosynthetic
nicht-pilltragend *adj*: non-pilliated
nicht-polar *adj*: nonpolar; apolar
nichtpräzipitierend *adj*: nonprecipitable, nonprecipitating
nichtproduktiv *adj*: nonproductive
nicht-proliferativ *adj*: nonproliferative
nichtpropulsiv *adj*: nonpropulsive
nicht-proteingebunden *adj*: nonprotein
Nichtraucher *m*: nonsmoker
Nichtraucherin *f*: nonsmoker
nicht-reaktiv *adj*: serologically negative, seronegative
nicht-reduzierbar *adj*: irreducible
nicht-regulatorisch *adj*: nonregulatory
Nicht-REM-Schlaf *m*: non-REM sleep
nicht-renal *adj*: nonrenal
nicht-repetitiv *adj*: nonrepetitive
nicht-reponierbar *adj*: irreducible
nicht-reserzierbar *adj*: unresectable
nicht-rezidivierend *adj*: benign, benignant
Nichtrückatmungsventil *nt*: nonbreathing valve
nicht-selbst *adj*: (*immunolog.*) nonself
nicht-selektiv *adj*: nonselective
Nichtseminome *pl*: non-seminomas
nicht-septiert *adj*: nonseptate
nicht-sporenbildend *adj*: not spore-forming, asporogenic, asporogenous, sporeless
nicht-steinbedingt *adj*: acalculous
nicht-stickstoffhaltig *adj*: nitrogenous
nicht-strukturell *adj*: nonstructural
nicht-tödlich *adj*: nonlethal; sublethal
nicht-toxinbildend *adj*: atoxigenic
nicht-tuberkulös *adj*: nontuberculous
Nichtübereinstimmung *f*: discrepancy, discordance; disharmony
nichtübertragbar *adj*: nontransferable; avirulent
nichtverantwortlich *adj*: irresponsible
nicht-verbal *adj*: nonverbal
nicht-vermittelt *adj*: nonmediated
nicht-vernarbt *adj*: apellous

nicht-verseifbar *adj*: nonsaponifiable
nicht-virulent *adj*: avirulent
nicht-vital *adj*: nonvital
Nichtvorhandensein *nt*: nonexistence, absence, lack, failure
nicht-wässrig *adj*: nonaqueous
nicht-zellulär *adj*: noncellular
nichtzentral *adj*: acentric
nichtzyklisch *adj*: noncyclic, acyclic
nicht-zytopathogen *adj*: noncytopathogenic
Nickel *nt*: nickel, niccolum
Nickel-Chrom-Kobalt-Legierung *f*: nickel-chromium-cobalt alloy
Nickel-Chrom-Legierung *f*: nickel-chromium alloy
Nickellegierung *f*: nickel alloy
Nickeltetra-carbonyl *nt*: nickel carbonyl
Nickeltetra-carbonylvergiftung *f*: nickel carbonyl poisoning
niicken *vi*: (*mit dem Kopf*) nod; (*schlafen*) nod, doze, snooze
Nickerson-Elektivagar *m/nt*: Nickerson's agar
Nickelkrampf *m*: nodding spasm, salaam attack, salaam convulsion, salaam spasm
Niclosalimid *nt*: niclosamide
Nicolboxil *nt*: nicoboxil
Nicoladoni-Branham-Zeichen *nt*: →*Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen*
Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen *nt*: Branham's bradycardia, Branham's sign, Nicoladoni's sign
Nicoladoni-Israel-Branham-Zeichen *nt*: →*Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen*
Nicoladoni-Israel-Phänomen *nt*: →*Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen*
Nicoladoni-Sehennaht *f*: Nicoladoni's technique, Nicoladoni's suture
Nicolas-Durand-Favre-Krankheit *f*: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, climatic bubo, donovanosis, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, pudendal ulcer
Nicolau-Syndrom *nt*: embolia cutis medicamentosa
Nicol-Prisma *nt*: Nicol prism
Nicotin *nt*: nicotine
Nicotinalimid *nt*: nicotinamide, niacinamide
Nicotinamid-adenin-dinucleotid *nt*: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase, nadide
reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid: reduced nicotinamide-adenine dinucleotide
Nicotinamid-adenin-dinucleotid-phosphat *nt*: Warburg's coenzyme, nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate, triphosphopyridine nucleotide
oxidiertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid-phosphat: oxidized nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate
reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid-phosphat: reduced nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate
Nicotinamid-mononucleotid *nt*: nicotinamide mononucleotide
nicotinarlig *adj*: nicotinic
nicotinlerg *adj*: nicotinic
nicotinlfrei *adj*: nicotineless
Nicotinlgehalt *m*: nicotine content

nicotin/haltig *adj.*: containing nicotine, nicotinic

Nicotinismus *m.*: nicotine poisoning, nicotinism, tobaccoism

Nicotinsäure *f.*: *Niacin*

Nicotinsäure/almid *nt.*: *Nicotinamid*

Nicotinsäure/benzylesiter *m.*: benzyl nicotinate

Nicotinsäure-2-diethylaminoethylester *m.*: *Nicametat*

Nicotinsäure/moinolucleloid *nt.*: nicotinic acid mononucleotide

Nicotinursäure *f.*: nicotinic acid

Nicotin/vergiftung *f.*: *Nicotinismus*

Nicotinylalkohol *m.*: pyridylmethanol

Nictatio *f.*, *pl* -**tiliones**: nictitation, nictation, winking

Nictitaltio *f.*, *pl* -**tiliones**: nictitation, nictation, winking

Niculmallon *nt.*: acenocoumarol, acenocoumarin

NID *Abk.*: normalgewichtiger insulinpflichtiger Diabetiker

Nidation *f.*: nidation, implantation, embedding

intraideziduale Nidation: intradecidual implantation

Nidationshemmer *pl.*: nidation inhibitors

NIDD *Abk.*: non-insulin-dependent diabetes

NIDDM *Abk.*: 1. nicht-insulinabhängiger Diabetes mellitus 2. non-insulin-dependent diabetes mellitus

Nidus *m.*: nidus, nest

NIEA *Abk.*: negativ-inotroper Effekt der Aktivierung

Nieden-Tafeln *pl.*: Nieden plates

Niederdruck-Cuff *m.*: cuff

Niederdruckglaukom *nt.*: low-tension glaucoma

Niederdrucksystem *nt.*: low-pressure system

Niederfrequenz *f.*: low frequency

Niederfrequenztherapie *f.*: low-frequency therapy

Niederengang *m.*: (*fig.*) declination, decline, fall

niederergeschlagen *adj.*: down, downhearted, heavy, heavy-hearted, depressed, low, low-spirited

Niederergeschlagenheit *f.*: depression, lowness, low-spiritedness, affliction, dejection

niedererknien *vi.*: kneel, kneel down

niedererkommen *vi.*: give birth (*mit* to), have a child, deliver, be confined

Niedererkunft *f.*: birth, childbearing, childbirth, lying-in, confinement

niederemolekular *adj.*: low-molecular-weight

Niederschlag *m.*: sediment, deposit, precipitate

radioaktiver Niederschlag: fallout

niederschlagbar *adj.*: precipitable

niederschlagen: I *vt* 1. (*chem.*) precipitate, deposit; (*physik.*) condense 2. (*deprimieren*) depress, dishearten 3. (*Augen*) lower, cast down II *vr sich niederschlagen* (*chem.*) precipitate, deposit; (*physik.*) condense

Niederspannung *f.*: low voltage, low tension

Niederspannungsunfall *m.*: low voltage accident

Niedervoltaige *f.*: low voltage

niedrig *adj.*: (*a. fig.*) low; (*Puls*) low; (*tiefliegend*) low-lying; (*minderwertig*) inferior, low; (*soziol.*) low

Niemann-Pick-Krankheit *f.*: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Niemann splenomegaly, Pick's disease, sphingomyelinase deficiency, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis

Niemann-Pick-Krankheit Typ A: Niemann-Pick disease type A

Niemann-Pick-Krankheit Typ B: Niemann-Pick disease type B

Niemann-Pick-Krankheit Typ C: Niemann-Pick disease type C

Niemann-Pick-Krankheit Typ D: Niemann-Pick disease type D

Niemann-Pick-Krankheit Typ E: Niemann-Pick disease type E

Niemann-Pick-Zellen *pl.*: Niemann-Pick cells, Pick's cells

Niere *f.*: kidney, ren **innerhalb der Niere (liegend)** intrarenal **neben oder in der Umgebung der Niere (liegend)** pararenal, paranephric **oberhalb der Niere (liegend)** above the kidney, suprarenal **ohne Nieren** without kidneys, anephric **um die Niere herum (liegend)** around the kidney, perirenal, perinephric, circumrenal **vor der Niere (liegend)** prerenal **zwischen den Nieren (liegend)** interrenal **die Niere(n) entfernen** nephrectomize

abnorm bewegliche Niere: floating kidney, hypermobile kidney, movable kidney, wandering kidney

akzessorische Niere: supernumerary kidney

arteriosklerotische Niere: arteriosclerotic kidney

atrophische Niere: atrophic kidney

chromoproteinurische Niere: crush kidney, lower nephron nephrosis

dysplastische Niere: dysplastic kidney

hypoplastische Niere: *Nierenhypoplasie*

künstliche Niere: artificial kidney, kidney machine, hemodialyzer

polyzystische Nieren: polycystic kidney disease, polycystic disease of kidneys, polycystic renal disease, polycystic kidneys

scheibenförmige Niere: disk kidney

stumme Niere: silent kidney, invisible kidney

überzählige Niere: supernumerary kidney

Nieren-, nieren- präf.: kidney, renal, nephric, nephritic, nephro-, ren(o)-, ren(o)-

Nierenabdruck der Leberoberfläche *m.*: renal impression of liver

Nierenabszess *m.*: intrarenal abscess, nephropostasis, kidney abscess, renal abscess

Nierenaldenom *nt.*: nephradenoma

Nierenagenese *f.*: renal agenesis

Nierenamyloidose *f.*: renal amyloidosis

Nierenangiografi *f.*: renal angiography, renal artery angiography

Nierenangiografie *f.*: *Nierenangiografie*

Nierenanheftung *f.*: nephropexy

Nierenanlage *f.*: renal primordium

Nierenanomalie *f.*: renal anomaly

unförmige Nierenanomalie: clump kidney

Nierenaplasie *f.*: renal aplasia

Nierenapoplexie *f.*: renal apoplexy

Nierenarterie *f.*: renal artery, emulgent artery

Nierenarterien *pl.*: renal arteries

Nierenarterienembolie *f.*: renal artery embolism

Nierenarterienstenose *f.*: renal artery stenosis

atherosklerotische Nierenarterienstenose: arteriosclerotic renal artery stenosis

Nierenarterien thrombose *f.*: renal artery thrombosis

Nierenarterienverletzung *f.*: renal artery injury, renal artery trauma

nierenartig *adj.*: kidney-shaped, reniform, nephroid

Nierenast des Nervus splanchnicus minor *m.*: renal branch of minor splanchnic nerve

Nierenaitonie *f.*: nephratonia, nephratony

Nierenatrophie *f.*: renal atrophy

Nierenbecken *nt.*: renal pelvis

Nierenbeckenausgussstein *m.*: pelvic cast calculus

Nierenbeckenentzündung *f.*: inflammation of the renal pelvis, pyelitis

Nierenbeckenlerkrankung *f.*: pyelopathy

Nierenbeckenleröffnung *f.*: pyelotomy, pelviotomy

Nierenbeckenlerweiterung *f.*: pyelectasis, pyelectasia,

pyelocaliectasis

Nierenbeckenfistel *f*: pyelostomy, pelviostomy**Nierenbeckenfistelung** *f*: pyelostomy, pelviostomy**Nierenbecken-Harnleiter-Plastik** *f*: ureteropelvioplasty, pyeloureteroplasty**Nierenbeckenpapillom** *nt*: renal pelvic papilloma**Nierenbeckenplastik** *f*: nephropelvioplasty, pyeloplasty, pelvioplasty**Nierenbeckenplastik nach Anderson-Hynes**: Anderson-Hynes pyeloplasty**Nierenbeckenplastik nach Foley**: Foley Y-plasty pyeloplasty**Nierenbecken tumor** *m*: pyelonephrome**Nierenbecken-Ureter-Grenze** *f*: pelviureteric junction, ureteropelvic junction**Nierenbecken-Ureter-Plastik** *f*: ureteropelvioplasty, pyeloureteroplasty**Nierenbecken-Ureter-Übergang** *m*: pelviureteric junction, ureteropelvic junction**nierenbildig** *adj*: nephrogenous, renogenic; renal, nephric**Nierenbiopsie** *f*: kidney biopsy, renal biopsy**Nierenbläschen** *nt*: renal vesicle**Nieren-Blasen-Fistel** *f*: nephrocystanastomosis**Nierenblutung** *f*: renal hemorrhage, nephremorrhagia, nephrorrhagia**Nieren clearance** *f*: renal clearance**Nierenidegelneuraltion**, **meldulläre zystische** *f*: familial juvenile nephronophthisis, familial juvenile nephroptosis, cystic disease of renal medulla**Nierenidekapsulation** *f*: →*Nephrokapsulektomie***Nierenidialbeltes** *m*: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, renal glycosuria, nondiabetic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria**Nierenidialagnostik** *f*: kidney diagnostics *pl***Nierenidiallyse** *f*: renal dialysis**Nierenidialtation** *f*: sacciform kidney, nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy**Nierenidurchblutung** *f*: renal perfusion**Nierenidysplasie** *f*: dysplastic kidney**Nierenidystopie** *f*: →*Nierenektomie*

pelvine Nierendystopie: pelvic kidney

Nierenleinblutung *f*: nephrorrhagia, nephremorrhagia**Nierenleitelung** *f*: nephropoysis**Nierenlektomie** *f*: renal ectopia**Nierenlembolie** *f*: renal embolism**Nierenentfernung** *f*: nephrectomy

hintere Nierenentfernung: posterior nephrectomy, lumbar nephrectomy

transperitoneale Nierenentfernung: laparonephrectomy

Nierenentzündung *f*: →*Nephritis***Nierenentzündung mit Blutausscheidung im Urin**: hemorrhagic nephritis**interstitielle Nierenentzündung**: purulent inflammation of the kidney(s), pyonephritis**Nierenentzündung durch Kolibakterien**: colinephritis**Nierenierkrankung** *f*: kidney disease, renal disease, renal disorder, nephropathy, nephropathia, nephrosis, renopathy, Bright's disease**Nierenierweichung** *f*: nephromalacia**Nierenexistirpation** *f*: nephrectomy**Nierenfasszanige** *f*: kidney clamp, renal clamp**Nierenfaszie** *f*: renal fascia, Gerota's fascia**Nierenfehlbildung** *f*: renal anomaly

angeborene Nierenfehlbildung: renal anomaly

Nierenfehlbildungen *pl*: kidney malformations, renal anomalies**Nierenfettkapsel** *f*: adipose capsule of kidney, fatty capsule of kidney, perinephric fat, perirenal fat, renal capsule, perinephric capsule**Nierenfistel** *f*: nephrostomy**Nierenfistelkatheter** *m*: nephrostomy catheter**Nierenfistelung** *f*: nephrostomy**Nierenfixation** *f*: nephropexy**Nierenfixierung** *f*: →*Nephropexie***nierenförmig** *adj*: kidney-shaped, nephroid, reniform**Nierenfunktion** *f*: kidney function, renal function**eingeschränkte Nierenfunktion**: impaired kidney function**Nierenfunktionsprüfung** *f*: renal function test, kidney function test**Nierengefäße** *pl*: renal vessels**aberrierendes Nierengefäß**: aberrant kidney vessel**Nierengefäßverletzung** *f*: renal vascular trauma, renal vascular injury**Nierengeschwulst** *f*: nephroma, nephroncus**Nierengift** *nt*: nephrotoxin**nierengiftig** *adj*: nephrotoxic**Nierengiftigkeit** *f*: nephrotoxicity, renal toxicity**Nierenglomerulus** *m*: renal tuft, renal glomerulus, glomerulus, glomerule, malpighian glomerulus, malpighian tuft**Nierengrieß** *m*: kidney gravel**Nierenhilum** *nt*: →*Nierenhilus***Nierenhilus** *m*: hilum of kidney, hilus of kidney**Nierenhormone** *pl*: renal hormones**Nierenhypertrophie** *f*: nephrohypertrophy**Nierenhypodysplasie** *f*: renal hypodysplasia**Nierenhypoplasie** *f*: renal hypoplasia**Niereninfarkt** *m*: renal infarct**Niereninsuffizienz** *f*: kidney insufficiency, renal insufficiency**akute Niereninsuffizienz**: →*akutes Nierenversagen***chronische Niereninsuffizienz**: →*chronisches Nierenversagen***präterminale Niereninsuffizienz**: preterminal renal insufficiency**Stadium 1 der Niereninsuffizienz**: impaired kidney function**Stadium 2 der Niereninsuffizienz**: compensated retention**Stadium 3 der Niereninsuffizienz**: preterminal renal insufficiency**Stadium 4 der Niereninsuffizienz**: terminal renal insufficiency, end-stage renal disease**terminale Niereninsuffizienz**: terminal renal insufficiency, end-stage renal disease**terminale dialysepflichtige Niereninsuffizienz**: terminal kidney failure**Nierenischämie** *f*: renal ischemia**Nierenkanälchen** *pl*: renal tubules, uriniferous tubules, uriniparous tubules**gewundene Nierenkanälchen**: convoluted renal tubules**Nierenkapsel** *f*: renicapsule, capsule of kidney, tunic of kidney**fibröse Nierenkapsel**: fibrous capsule of kidney, fibrous tunic of kidney**Nierenkapselentfernung** *f*: renal capsulectomy, decapsulation, nephrocapsectomy**Nierenkapselentzündung** *f*: perinephritis**Nierenkapselresektion** *f*: →*Nierenkapselentfernung*

- Nierenkaribunkel** *m*: renal carbuncle, kidney carbuncle
Nierenkarzinom *nt*: carcinoma of kidney
hypernephroides Nierenkarzinom: hypernephroid carcinoma, hypernephroid renal carcinoma, Grawitz's tumor, adenocarcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroma, clear cell carcinoma of kidney
klarzelliges Nierenkarzinom: → *hypernephroides Nierenkarzinom*
- Nierenkelchieröffnung** *f*: calicotomy, caliotomy, calycotomy, calyotomy
Nierenkelchdilatation *f*: dialation of a calix, calicectasis, caliectasis, calycectasis, calyectasis, pyelocaliectasis
Nierenkelche *pl*: infundibula of kidney, renal calices
große Nierenkelche: major renal calices
kleine Nierenkelche: minor renal calices
primäre Nierenkelche: major renal calices
sekundäre Nierenkelche: minor renal calices
- Nierenkelchentfernung** *f*: excision of a calix, calicectomy, caliectomy, calycectomy
Nierenkelchierweiterung *f*: dilation of a calix, calicectasis, caliectasis, calycectasis, calyectasis
Nierenkelchplastik *f*: calicoplasty, calioplasty, calycoplasty, calyoplasty
Nierenkolik *f*: nephric colic, renal colic, nephrocolic
Nierenkonvolut *nt*: convoluted renal tubules
distales Nierenkonvolut: distal convoluted renal tubules
proximales Nierenkonvolut: proximal convoluted renal tubules
- Nierenkörperchen** *nt*: renal corpuscle, malpighian corpuscle of kidney, malpighian body of kidney
Nierenkrankheit *f*: → *Nierenleiden*
Nierenkreislauf *m*: renal circulation
Nierenkrise *f*: renal crisis
Nierenläppchen *nt*: reniculus, renculus, renunculus
fetales Nierenläppchen: reniculus, renculus, renunculus
- Nierenlapfen** *pl*: renal lobes
Nierenleiden *nt*: kidney disease, renal disease, renal disorder, kidney condition, renopathy
Nierenlösung *f*: nephrolysis
Nierenmark *nt*: medulla of kidney, renal medulla, medullary substance of kidney
Nierenmarkabszess *m*: renal medullary abscess
Nierenmarkfibrom *nt*: renal medullary fibroma
Nierenmissbildung *f*: renal malformation
Nierennaht *f*: nephrorrhaphy
Nierenpapillen *pl*: renal papillae
Nierenparenchym *nt*: renal parenchyma vom Nierenparenchym ausgehend renoparenchymal
nierenpaltholgen *adj*: nephropathogenic
Nierenperfusion *f*: renal perfusion
Nierenporfte *f*: → *Nierenhilus*
Nierenplasmafluss *m*: renal plasma flow
Nierenpol *m*: extremity of kidney, pole of kidney
oberer Nierenpol: superior extremity of kidney, upper extremity of kidney, superior pole of kidney, upper pole of kidney
unterer Nierenpol: inferior pole of kidney, lower pole of kidney, inferior extremity of kidney, lower extremity of kidney
- Nierenpunktion** *f*: kidney biopsy, renal biopsy
Nierenpyramiden *pl*: pyramids of Malpighi, renal pyramids
Nierenrand *m*: margin of kidney
konkaver Nierenrand: → *medialer Nierenrand*
konvexer Nierenrand: → *seitlicher Nierenrand*
medialer Nierenrand: medial margin of kidney
seitlicher Nierenrand: lateral margin of kidney
Nierenrinnde *f*: renal cortex, cortical substance of kidney
Nierenrinndenabszess *m*: renal cortical abscess
Nierenrinndenadeln *nt*: renal cortical adenoma, cortical adenoma
Nierenrinndenleinriss *m*: renal cortical laceration
Nierenrinndenläppchen *pl*: cortical lobules of kidney
Nierenrinndennekrose *f*: renal cortical necrosis
Nierenrinndenriss *m*: renal cortical laceration
Nierenrinndenverfettung *f*: fatty degeneration of renal cortex, renal cortical fatty degeneration
nieren-schädigend *adj*: nephrotoxic
Nieren-schädigung *f*: nephropathy, nephropathia, nephrosis, renal injury, renal trauma, renopathy
Nieren-schädlichkeit *f*: renal toxicity, nephrotoxicity
Nieren-schlagader *f*: renal artery, emulgent artery
Nieren-schmerz *m*: → *Nierenschmerzen*
Nieren-schmerzen *pl*: pain in the kidney(s), nephralgia, renal pain
Nieren-schrumpfung *f*: shrinking of kidney
Nieren-schwelle *f*: renal threshold
Nieren-segmentarterien *pl*: segmental arteries of kidney
Nieren-segmente *pl*: renal segments
Nieren-senkung *f*: → *Nephroptose*
Nieren-sel-quenz-szinti-grafie *f*: radioisotope kidney scan, radioisotope nephrography
Nieren-sel-quenz-szinti-graphie *f*: → *Nierensequenzszintigrafie*
Nieren-sinus *m*: renal sinus
Nieren-sol-nol-grafie *f*: nephrosonography
Nieren-sol-nol-graphie *f*: → *Nieren-sonografie*
Nieren-stauung *f*: renal congestion, nephroemia, nephredema, nephremia
Nieren-stein *m*: kidney stone
geweihförmiger Nierenstein: coral calculus, staghorn calculus
kleinste Nierensteine: kidney gravel
primärer Nierenstein: primary renal calculus
sekundärer Nierenstein: secondary renal calculus
Nieren-stein-auflö-sung *f*: nephrolitholysis
Nieren-stein-ent-fer-nung *f*: lithonephrotomy, nephrolithotomy
Nieren-stein-krankheit *f*: → *Nephrolithiasis*
Nieren-stein-leiden *nt*: → *Nephrolithiasis*
Nieren-stiel *m*: renal pedicle, kidney pedicle
Nieren-stiel-klem-me *f*: kidney pedicle clamp, renal pedicle clamp
Nieren-szinti-grafie *f*: renal scintigraphy
Nieren-szinti-graphie *f*: → *Nieren-szintigrafie*
Nieren-toxi-zität *f*: nephrotoxicity, renal toxicity
Nieren-trans-plan-tat *nt*: kidney transplant, renal transplant, kidney graft, renal graft
Nieren-trans-plan-tation *f*: kidney transplantation, renal transplantation
Nieren-trauma *nt*: renal trauma, renal injury
Nieren-tuber-kulo-se *f*: tuberculosis of kidney, renal tuberculosis, nephrotuberculosis, nephrophthisis
Nieren-tubuli *pl*: renal tubules, uriniferous tubules, uriniparous tubules
gewundene Nierentubuli: convoluted renal tubules
Nieren-tumor *m*: kidney tumor, renal tumor, nephroma, nephroncus
kapsulärer Nierentumor: capsuloma
Nieren-ulze-ra-tion *f*: nephrelcrosis

Nierenvene *f*: renal vein

Nierenveinen *pl*: veins of kidney, renal veins

Nierenvenenthrombose *f*: thrombosis of the renal vein, renal vein thrombosis

Nierenvenenverletzung *f*: renal vein injury, renal vein trauma

Nierenvergrößerung *f*: nephromegaly, nephrauxie

Nierenverletzung *f*: renal trauma, renal injury

Nierenverpflanzung *f*: kidney transplantation, renal transplantation

Nierenversagen *nt*: kidney failure, renal failure

akutes Nierenversagen: acute renal failure, acute kidney failure

chronisches Nierenversagen: chronic kidney failure

hyperkataboles akutes Nierenversagen: hypercatabolic acute kidney failure

intrarenales Nierenversagen: intrarenal kidney failure

nicht-oligurisches Nierenversagen: non-oliguric kidney failure, non-oliguric renal failure

nicht-oligurisches akutes Nierenversagen: non-oliguric kidney failure

oligurisches Nierenversagen: oliguric renal failure, oliguric kidney failure

polyurisches Nierenversagen: polyuric kidney failure, high-output kidney failure, polyuric renal failure, high-output renal failure

postrenales Nierenversagen: postrenal kidney failure

postrenales akutes Nierenversagen: acute postrenal kidney failure, obstructive renal failure

prärenales Nierenversagen: prerenal kidney failure

Nierenwasser/sucht *f*: renal edema

Nierenwurm *m*: kidney worm, *Diocotphyma renale*, *Eustrongylus gigas*, *Strongylus gigas*, *Strongylus renalis*

Nierenzellkarzinom *nt*: carcinoma of kidney

Nierenzyste *f*: renal cyst

Nielsen *nt*: sneeze, sneezing, sternutation, sternutatio

nielsen vi: sneeze

Nieskrampf *m*: spasmodic sneezing, ptarmus

Niesreflex *m*: sneezing reflex

Nieschmerz *m*: pain on sneezing

Nieswurz *f*: hellebore

Nieswurzvergiftung *f*: helleborism

Nievergelt-Syndrom *nt*: Nievegelt type dwarfism

NIF Abk.: 1. Neutrophilen-immobilisierender Faktor 2.

Neutrophilen-migrationsinhibierender Faktor

Nifedipin *nt*: nifedipine

Nifluminsäure *f*: niflumic acid

Nifluraltel *nt*: nifuratel

Nifluroxialid *nt*: nifuroxazide

Nifurprazin *nt*: nifurprazine

Nifurtimox *nt*: nifurtimox

Nigrities *f*: black pigmentation, nigrities

Nigrities cutis: chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch

Nigrities linguae: black hairy tongue, black tongue, hairy tongue, glossotrichia, glossophytia, melanoglossia

nigropallidal *adj*: nigropallidal

Nigrosin *nt*: nigrosin, nigrosine

nigrostriatal *adj*: nigrostriatal

Nihilismus *m*: nihilism

therapeutischer Nihilismus: therapeutic nihilism

nihilistisch *adj*: nihilistic

Nikolski-Phänomen *nt*: Nikolsky's sign

Nikolski-Zeichen *nt*: Nikolsky's sign

Nikotin *nt*: nicotine mit **Nikotin sättigen** nicotinezen

nikotinartig *adj*: nicotinic

nikotinerg *adj*: nicotinic

nikotinfrei *adj*: nicotineless, nicotine-free

Nikotingehalt *m*: nicotine content

nikotingelb *adj*: (*Finger*) nicotine-stained

nikotinhaltig *adj*: containing nicotine, nicotinic

Nikotinisismus *m*: nicotine poisoning, nicotinism, tobaccoism

Nikotinsäure *f*: → *Niacin*

Nikotinsäureamid-adenin-dinukleotid *nt*: → *Nicotinamid-adenin-dinucleotid*

Nikotin stomatitis *f*: nicotine stomatitis, nicotinic stomatitis

Nikotinvergiftung *f*: → *Nicotinismus*

Niktation *f*: nictitation, nictation, winking

Nilbeule *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya

Nilmoldipin *nt*: nimodipine

Nilmorazol *nt*: nimorazole

Nilmusitin *nt*: nimustine

Ninhydrin *nt*: ninhydrin, triketohydrindene hydrate

Ninhydrinreaktion *f*: ninhydrin reaction, triketohydrindene hydrate reaction

Ninhydrintest *m*: ninhydrin test, triketohydrindene hydrate test

Nilob *nt*: niobium

NIP Abk.: normales immunsuppressives Protein

Nippelstoma *nt*: nipplesoma

NIR Abk.: nicht-ischämische Region

Nisbet-Schanker *m*: bubonulus, Nisbet's chancre

Nische *f*: (*a. radiolog.*) niche; (*anatom.*) fossa, recess

immunologische Nische: immunologic niche

Nischen symptom *nt*: niche sign

Nischenzelle *f*: niche cell, type II alveolar cell, great alveolar cell, large alveolar cell, type II cell, granular pneumocyte, granular pneumocyte

Nisoldipin *nt*: nisoldipine

Nislen *pl*: nits, lice eggs

Nissl-Degeneration *f*: Nissl degeneration

Nissl-Färbung *f*: Nissl's method, Nissl's stain

Nissl-Granula *pl*: → *Nissl-Schollen*

Nissl-Körperchen *pl*: → *Nissl-Schollen*

Nissl-Schollen *pl*: Nissl bodies, Nissl granules, Nissl substance, chromatic granules, chromophilous bodies, chromophil corpuscles, chromophilic granules, tigroid masses, tigroid spindles, tigroid bodies, tigroid substance, chromophil substance, basophil substance

Nissl-Substanz *f*: → *Nissl-Schollen*

NIT Abk.: 1. Naphthylisothiozyanat 2. Neuraminidase-Inhibitionstest

Nitabuch-Fibrinstreifen *m*: Nitabuch's layer, Nitabuch's zone, Nitabuch's stria

Nitavirus *nt*: nitavirus

NiTi Abk.: Nickel, Titan

Nitinol-Bogen *m*: Nitinol arch

Nitrat *nt*: nitrate

organische Nitrate: organic nitrates

Nitratatmung *f*: nitrate respiration

Nitratbouillon *f*: nitrate broth

Nitratreduktase *f*: nitrate reductase, nitratase

Nitratreduktions test *m*: nitrate reduction test

Nitratvergiftung *f*: nitrate poisoning

Nitrazepam *nt*: nitrazepam

Nitrendipin *nt*: nitrendipine

Nitrid *nt*: nitride

- Nitrierung** *f*: nitration
Nitriifikation *f*: nitrification
nitriifizierend *adj*: nitrifying
Nitriifikation *f*: nitrification
Nitril *nt*: nitrile
Nitrilgruppe *f*: nitrile group
Nitrimidazol *nt*: → *Nimorazol*
Nitrit *nt*: nitrite
Nitritausscheidung im Harn *f*: nitrituria
Nitritbildung *f*: nitridation
Nitritnachweis *m*: nitrate test
Nitritreduktase *f*: nitrite reductase
Nitriturie *f*: nitrituria
Nitrobenzol *nt*: nitrobenzene, nitrobenzol
Nitroblau-Tetrazolium *nt*: nitroblue tetrazolium
Nitroblau-Tetrazolium-Test *m*: NBT test, nitroblue tetrazolium test
Nitrofurantol *nt*: → *Nitrofurazon*
Nitrofulran *nt*: nitrofulran
Nitrofulranol *nt*: nitrofulranol
Nitrofulrazon *nt*: nitrofulrazone
Nitroge *nt*: → *Nitrogenium*
Nitroge *f*: nitrogenase
Nitroge *nt*: nitrogenase system
Nitrogenium *nt*: azote, nitrogen
Nitroglycerin *nt*: nitroglycerin, glyceryl trinitrate, trinitroglycerin, trinitrin, trinitroglycerol
Nitroglycerin *nt*: → *Nitroglycerin*
Nitroskörper *pl*: nitrosugars
Nitrosmethan *nt*: nitromethane
Nitropentrit *nt*: pentaerythritol tetranitrate, pentaerythryl tetranitrate
Nitrophenol *nt*: nitrophenol
p-Nitrophenylacetat *nt*: p-nitrophenyl acetate
Nitroprussid *nt*: nitroprusside
Nitroprussidnatrium *nt*: sodium nitroprusside, sodium nitroferricyanide
nitros *adj*: nitrous
Nitrosamin *nt*: nitrosamine
Nitrosolharnstoff *m*: nitrosourea
Nitrosolharnstoffderivate *pl*: nitrosourea derivatives
Nitrosolharnstoffverbindung *f*: nitrosourea
Nitrosolindolrelaktion *f*: cholera-red reaction
Nitrosolverbindungen *pl*: nitroso compounds
Nitrosyl-Radikal *nt*: nitrosyl
Nitrosolverbindungen *pl*: nitro compounds
Nitrosverdünnung *f*: cellulose thinner
Nitroxolin *nt*: nitroxoline
Nitrosellulose *f*: nitrocellulose, dinitrocellulose, guncotton, colloxylin, pyroxylin
Nitrosulcker *pl*: nitrosugars
Nitratid *nt*: nizatidine
NK *Abk.*: 1. Nachkontraktion 2. Nachkontrolle 3. natürliche Killerzellen
NKA *Abk.*: natürliche Killerzell-Aktivität
nkat *Abk.*: Nanokatal
NKL *Abk.*: Nemeth-Kellner-Leukämie
NK-Lymphozyten *pl*: natural killer cells, NK cells
NKM *Abk.*: nicht klassifizierbares Melanom
NKS *Abk.*: normales Kaninchenserum
NK-Zellen *pl*: → *NK-Lymphozyten*
NK-Zell-Leukämie *f*: NK-cell leukemia
NK-Zell-Neoplasie *f*: NK-cell neoplasm
NL *Abk.*: 1. Nahrlosung 2. neutrales Lipid 3. Nierenlager
Nl *Abk.*: Nodus lymphoideus
Nl *Abk.*: Normliter
nl *Abk.*: Nanoliter
NLA *Abk.*: 1. Neuroleptanalgesie 2. Neuroleptanästhesie
NLE *Abk.*: neonataler Lupus erythematodes
NLG *Abk.*: Nervenleitgeschwindigkeit
Nli *Abk.*: Nodi lymphoidei
N-Lost *nt*: nitrogen mustard
NLP *Abk.*: Nasenluftpassage
NLS *Abk.*: nukleäre Lokalisationssignale
NLT *Abk.*: normaler Lymphozyten-Transfer
NM *Abk.*: 1. Neomycin 2. neuromuskulär 3. noduläres Melanom 4. Normetanephrin 5. Nuklearmedizin
Nm *Abk.*: 1. Newtonmeter 2. Nux moschata
nm *Abk.*: 1. Nanometer 2. nanomolar
NMD *Abk.*: niedermolekulares Dextran
NMDA *Abk.*: N-Methyl-D-aspartat
NMH *Abk.*: niedermolekulares Heparin
NMM *Abk.*: noduläres malignes Melanom
NMMAA *Abk.*: N-Monomethylazetamid
NMN *Abk.*: 1. Nicotinamidmononucleotid 2. Normetanephrin
nmol *Abk.*: Nanomol
NMP *Abk.*: Nucleosidmonophosphat
NMP-Kinase *f*: nucleoside monophosphate kinase, NMP kinase
NMPTP *Abk.*: N-Methyl-4-phenyl-1,2,3,6-tetrahydropyridin
NMR *Abk.*: 1. nuclear magnetic resonance 2. nukleare Magnetresonanztomographie
NMR-Spektroskopie *f*: nuclear magnetic resonance spectroscopy, NMR spectroscopy
NMR-Tomografie *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging
NMR-Tomographie *f*: → *NMR-Tomografie*
NMS *Abk.*: Nervosität-Müdigkeit-Schlaflosigkeit
NMT *Abk.*: N-Methyltransferase
NN *Abk.*: Nebenniere
Nn *Abk.*: Nervi
NNA *Abk.*: Nebennierenarteriographie
NNa *Abk.*: 1-Nitroso-2-naphthol
NNH *Abk.*: Nasennebenhöhlen
N-Nitrosolverbindungen *pl*: N-nitroso compounds
NNM *Abk.*: Nebennierenmark
NNM-Hormon *nt*: adrenomedullary hormone, AM hormone
NNN *Abk.*: N-Nitrosornicotin
N.N.N.-Agar *m/nt*: Novy-McNeal-Nicolle agar
NNP *Abk.*: Natriumnitroprussid
NNR *Abk.*: Nebennierenrinde
NNR-Adenom *nt*: adrenocortical adenoma, adrenal cortical adenoma
NNR-Atrophie *f*: adrenocortical atrophy
NNR-Hormone *pl*: → *Nebennierenrindenhormone*
NNR-Hyperplasie *f*: adrenocortical hyperplasia, adrenocorticohyperplasia
NNR-Insuffizienz *f*: → *Nebennierenrindensuffizienz*
NNR-Karzinom *nt*: adrenal cortical carcinoma, adrenocortical carcinoma, periepithelioma
NNR-System *nt*: adrenal cortex system
NNRTI *Abk.*: Non-nucleosid-reverse-Transkriptase-Inhibitor
NO *Abk.*: 1. Nitrosogruppe 2. Stickoxid
No *Abk.*: Nobelium
N₂O *Abk.*: 1. Distickstoffoxid 2. Lachgas
Noack-Syndrom *nt*: acrocephalopolysyndactyly I, Noack's syndrome, acrocephalosyndactyly type V, Pfeiffer type acrocephalosyndactyly
Nobelium *nt*: nobelium
Noble-Operation *f*: Noble's bowel plication, Noble's proce-

dure for volvulus, Noble's operation

Noble-Zeichen *nt*: Noble's sign

Nocardia *f*: Nocardia

Nocardia asteroides: Nocardia asteroides

Nocardia brasiliensis: Nocardia brasiliensis

Nocardia caviae: Nocardia caviae

Nocardia farcinica: Nocardia farcinica

Nocardialiaceae *pl*: Nocardiaceae

Nocardieninfektion *f*: nocardiosis, nocardiasis, actinophytosis

Nocardieninfektion der Bronchien: nocardial infection of the bronchi, bronchonocardiosis

Nocardiolisis *f*: nocardiosis, nocardiasis, actinophytosis

nodal *adj*: relating to a node, nodal

NOD2-Gen *nt*: NOD2 gene

Nodi *pl*: →*Nodus*

nodös *adj*: nodular, nodulate, nodulated, nodulous, nodous, nodose

Nodositas *f, pl -itates*: nodosity, node, nodositas

Nodositas crinium: knotted hair, trichonodosis, trichorrhexis nodosa, trichoclasia, trichoclasia

nodulär *adj*: nodular, nodulate, nodulated, nodulous, nodous, nodose

nodulär-papillär *adj*: nodular-papillary

Nodulärvasikulitis *f, pl -tiden*: Bazin's disease, nodular tuberculid

Nodulli *pl*: →*Nodulus*

Nodulus *m, pl -li*: node, nodule, nodulus

Nodulus cerebelli: →*Nodulus vermis*

Nodulus cutaneus: dermatofibroma, fibrous histiocytoma

Noduli lymphoidei aggregati appendicis vermiformis: aggregated follicles of vermiform appendix

Noduli lymphoidei aggregati intestini tenuis: Peyer's plaques, Peyer's glands, Peyer's insulae, Peyer's patches, insulae of Peyer, aggregated follicles, aggregated lymphatic follicles, intestinal tonsil, aggregated glands, aggregated nodules

Noduli lymphoidei lienalis: splenic follicles, splenic nodules, splenic corpuscles, white pulp, malpighian bodies of spleen, malpighian corpuscles of spleen

Noduli lymphoidei solitarii: solitary follicles, solitary glands

Noduli lymphoidei splenici: →*Noduli lymphoidei lienalis*

Nodulus lymphoideus: lymph follicle, lymphatic follicle, lymphoid follicle, lymphonodulus

Nodulus vocalis: vocal nodule, singer's nodule, singer's node

Nodulus rheumaticus: rheumatic nodule, rheumatoid nodule

Nodulus valvularum semilunarium: nodules of Arantius, bodies of Arantius, nodules of aortic valve, Bianchi's nodules, nodules of semilunar valves

Noduli valvularum semilunarium valvae aortae: lunulae of semilunar cusps of aortic valve

Noduli valvularum semilunarium valvae trunci pulmonalis: lunulae of semilunar cusps of pulmonary valve

Nodulus vermis: nodule of cerebellum, nodule of vermis, nodulus

Noduli vocales: vocal nodules, singer's nodules, singer's nodes

Nodus *m, pl -di*: node, nodus; nodosity, knot

Nodus arthriticus: gouty node

Nodus atrioventricularis: Aschoff-Tawara's node, Aschoff's node, atrioventricular node, AV-node, av-

node, Koch's node, node of Tawara

Nodus lymphaticus: →*Nodus lymphoideus*

Nodus lymphoideus: lymph node, lymphatic gland, lymphonodus, lymphaden, lymphoglandula

Nodi lymphoidei abdominis: abdominal lymph nodes

Nodi lymphoidei accessorii: accessory lymph nodes

Nodi lymphoidei anorectales: anorectal lymph nodes

Nodi lymphoidei aortici laterales: lateral aortic lymph nodes

Nodi lymphoidei appendiculares: appendicular lymph nodes

Nodus lymphoideus arcus venae azygos: lymph node of arch of azygous vein

Nodi lymphoidei axillares: axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares anteriores: →*Nodi lymphoidei axillares pectorales*

Nodi lymphoidei axillares apicales: apical axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares centrales: central axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares humerales: humeral axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares laterales: →*Nodi lymphoidei axillares humerales*

Nodi lymphoidei axillares pectorales: pectoral axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares posteriores: →*Nodi lymphoidei axillares subscapulares*

Nodi lymphoidei axillares profundi: deep axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares subscapulares: subscapular axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares superficiales: superficial axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei brachiales: brachial lymph nodes

Nodi lymphoidei brachiocephalici: brachiocephalic lymph nodes

Nodi lymphoidei bronchopulmonales: bronchopulmonary lymph nodes

Nodus lymphoideus buccinatorius: buccal lymph node, buccinator lymph node

Nodi lymphoidei capitis: lymph nodes of the head

Nodi lymphoidei cauales laterales: lateral caval lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales: cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales anteriores: anterior cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales anteriores profundi: deep anterior cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales anteriores superficiales: superficial anterior cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales laterales: lateral cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales laterales profundi: deep lateral cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales laterales superficiales: superficial lateral cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales profundi: deep cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales superficiales: superficial cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei coeliaci: celiac lymph nodes

Nodi lymphoidei colici dextri: right colic lymph nodes

Nodi lymphoidei colici medii: middle colic lymph nodes

Nodi lymphoidei colici sinistri: left colic lymph nodes

Nodi lymphoidei colli: cervical lymph nodes

- Nodi lymphoidei cubitales:** cubital lymph nodes
Nodi lymphoidei cubitales profundi: deep cubital lymph nodes
Nodi lymphoidei cubitales superficiales: superficial cubital lymph nodes
Nodus lymphoideus cysticus: cystic node, node of neck of gall bladder
Nodi lymphoidei deltopectorales: →*Nodi lymphoidei infraclaviculares*
Nodi lymphoidei epigastrici inferiores: inferior epigastric lymph nodes
Nodi lymphoidei faciales: facial lymph nodes
Nodus lymphoideus fibularis: fibular node, peroneal node
Nodus lymphoideus foraminalis: node of anterior border of epiploic foramen, node of epiploic foramen, foraminal node
Nodi lymphoidei gastrici dextri: right gastric lymph nodes
Nodi lymphoidei gastrici sinistri: left gastric lymph nodes
Nodi lymphoidei gastroommentales dextri: right gastro-omental lymph nodes
Nodi lymphoidei gastroommentales sinistri: left gastro-omental lymph nodes
Nodi lymphoidei gluteales inferiores: inferior gluteal lymph nodes
Nodi lymphoidei gluteales superiores: superior gluteal lymph nodes
Nodi lymphoidei hepatici: hepatic lymph nodes
Nodi lymphoidei hilares: bronchopulmonary lymph nodes, hilar lymph nodes
Nodi lymphoidei ileocolici: ileocolic lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci communes: common iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci communes intermedii: common intermediate iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci communes laterales: common lateral iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci communes mediales: common medial iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci communes promontorii: common promontory iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci communes subaortici: common subaortic iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci externi: external iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci externi interiliaci: external interiliac iliac lymph nodes, interiliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci externi intermedii: external intermediate iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci externi laterales: external lateral iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci externi mediales: external medial iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei iliaci interni: internal iliac lymph nodes
Nodi lymphoidei infraauriculares: infraauricular lymph nodes
Nodi lymphoidei infraclaviculares: infraclavicular lymph nodes
Nodi lymphoidei infrahyoidei: infrahyoidal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales: inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales inferiores: inferior inguinal lymph nodes, inferior superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales profundi: deep inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales superficiales: superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales superficiales inferiores: inferior superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales superficiales superolaterales: superolateral superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales superficiales superomediales: superomedial superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales superolaterales: superolateral inguinal lymph nodes, superolateral superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei inguinales superomediales: superomedial inguinal lymph nodes, superomedial superficial inguinal lymph nodes
Nodi lymphoidei intercostales: intercostal lymph nodes
Nodi lymphoidei interiliaci: interiliac lymph nodes
Nodi lymphoidei interpectorales: interpectoral lymph nodes
Nodi lymphoidei intraglandulares: intraglandular lymph nodes
Nodi lymphoidei intrapulmonales: intrapulmonary lymph nodes
Nodi lymphoidei jugulares anteriores: anterior jugular lymph nodes
Nodi lymphoidei jugulares laterales: lateral jugular lymph nodes
Nodus lymphoideus jugulodigastricus: jugulodigastric lymph node, Küttner's ganglion
Nodus lymphoideus juguloomohyoideus: jugulo-omohyoid lymph node
Nodi lymphoidei juxtaintestinales: juxta-intestinal lymph nodes
Nodi lymphoidei juxtaoesophageales pulmonales: pulmonary juxtaoesophageal nodes
Nodus lymphoideus lacunaris intermedius: intermediate lacunar node
Nodus lymphoideus lacunaris lateralis: lateral lacunar node
Nodus lymphoideus lacunaris medialis: medial lacunar node
Nodus lymphoideus lacunaris vasculorum intermedius: intermediate lacunar lymph node
Nodus lymphoideus lacunaris vasculorum lateralis: lateral lacunar lymph node
Nodus lymphoideus lacunaris vasculorum medialis: medial lacunar lymph node
Nodi lymphoidei lienales: splenic lymph nodes
Nodus lymphoideus ligamenti arteriosi: node of ligamentum arteriosum
Nodi lymphoidei lumbales dextri: right lumbar lymph nodes
Nodi lymphoidei lumbales intermedii: intermediate lumbar lymph nodes
Nodi lymphoidei lumbales sinistri: left lumbar lymph nodes
Nodus lymphoideus malaris: malar lymph node
Nodus lymphoideus mandibularis: mandibular lymph node
Nodi lymphoidei mastoidei: mastoid lymph nodes
Nodi lymphoidei membri inferioris: lymph nodes of lower limb
Nodi lymphoidei membri superioris: lymph nodes of upper limb
Nodi lymphoidei mesenterici inferiores: inferior mes-

enteric lymph nodes

Nodi lymphoidei mesenterici superiores: superior mesenteric lymph nodes

Nodi lymphoidei mesocolici: mesocolic lymph nodes

Nodus lymphoideus nasolabialis: nasolabial lymph node

Nodi lymphoidei occipitales: occipital lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatici: pancreatic lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatici inferiores: inferior pancreatic lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatici superiores: superior pancreatic lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatoduodenales: pancreaticoduodenal lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatoduodenales inferiores: inferior pancreaticoduodenal lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatoduodenales superiores: superior pancreaticoduodenal lymph nodes

Nodi lymphoidei paracolici: paracolic lymph nodes

Nodi lymphoidei paramammarii: paramammary lymph nodes

Nodi lymphoidei pararectales: pararectal lymph nodes, anorectal lymph nodes

Nodi lymphoidei parasternales: parasternal lymph nodes

Nodi lymphoidei paratracheales: paratracheal lymph nodes

Nodi lymphoidei parauterini: parauterine lymph nodes

Nodi lymphoidei paravaginales: paravaginal lymph nodes

Nodi lymphoidei paravesicales: paravesical lymph nodes

Nodi lymphoidei parotidei: parotid lymph nodes

Nodi lymphoidei parotidei profundi: deep parotid lymph nodes

Nodi lymphoidei parotidei superficiales: superficial parotid lymph nodes

Nodi lymphoidei pelvis: pelvic lymph nodes

Nodi lymphoidei pelvis parietales: parietal pelvic lymph nodes

Nodi lymphoidei pelvis viscerales: visceral pelvic lymph nodes

Nodi lymphoidei pericardiaci laterales: lateral pericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei pericardiales: pericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei pericardiales laterales: lateral pericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei perivesiculares: perivesicular lymph nodes

Nodi lymphoidei phrenici inferiores: inferior phrenic lymph nodes

Nodi lymphoidei phrenici superiores: superior phrenic lymph nodes

Nodi lymphoidei poplitei profundi: deep popliteal lymph nodes

Nodi lymphoidei poplitei superficiales: superficial popliteal lymph nodes

Nodi lymphoidei postaortici: postaortic lymph nodes

Nodi lymphoidei postcavales: postcaval lymph nodes

Nodi lymphoidei postvesicales: → *Nodi lymphoidei retrovesicales*

Nodi lymphoidei postvesiculares: postvesicular lymph nodes

Nodi lymphoidei preaortici: preaortic lymph nodes

Nodi lymphoidei preauriculares: preauricular lymph

nodes

Nodi lymphoidei precaecales: prececal lymph nodes

Nodi lymphoidei precavales: precaval lymph nodes

Nodi lymphoidei prelaryngei: prelaryngeal lymph nodes

Nodi lymphoidei prepericardiaci: prepericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei pretracheales: pretracheal lymph nodes

Nodi lymphoidei prevertebrales: prevertebral lymph nodes

Nodi lymphoidei prevesicales: prevesical lymph nodes

Nodi lymphoidei profundi membri superioris: deep lymph nodes of upper limb

Nodi lymphoidei pulmonales: pulmonary lymph nodes

Nodi lymphoidei pylorici: pyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei rectales superiores: superior rectal lymph nodes

Nodi lymphoidei regionales: regional lymph nodes

Nodi lymphoidei retroaortici: retroaortic lymph nodes

Nodi lymphoidei retrocaecales: retrocecal lymph nodes

Nodi lymphoidei retrocavales: → *Nodi lymphoidei postcavales*

Nodi lymphoidei retropharyngeales: retropharyngeal lymph nodes

Nodi lymphoidei retropylorici: retropyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei retrovesicales: retrovesical lymph nodes

Nodi lymphoidei sacrales: sacral lymph nodes

Nodi lymphoidei sigmoidei: sigmoid nodes

Nodi lymphoidei splenici: splenic lymph nodes, lienal lymph nodes

Nodi lymphoidei submandibulares: submandibular lymph nodes

Nodi lymphoidei submentales: submental lymph nodes

Nodi lymphoidei subpylorici: subpyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei subscapulares: subscapular lymph nodes, subscapular axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei superficiales membri superioris: superficial lymph nodes of upper limb

Nodi lymphoidei superiores centrales: superior central lymph nodes

Nodi lymphoidei supraclaviculares: supraclavicular lymph nodes

Nodi lymphoidei suprapylorici: suprapyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei supratrochleares: supratrochlear lymph nodes

Nodi lymphoidei thoracis: thoracic lymph nodes

Nodi lymphoidei thyroidei: thyroid lymph nodes

Nodus lymphoideus tibialis anterior: anterior tibial node

Nodus lymphoideus tibialis posterior: posterior tibial node

Nodi lymphoidei tracheobronchiales: tracheobronchial lymph nodes

Nodi lymphoidei tracheobronchiales inferiores: inferior tracheobronchial lymph nodes

Nodi lymphoidei tracheobronchiales superiores: superior tracheobronchial lymph nodes

Nodi lymphoidei vesicales laterales: lateral vesical lymph nodes

- Nodus rheumaticus:** rheumatic nodule, rheumatoid nodule
- Nodus sinuatrialis:** sinoatrial node, sinuatrial node, sinus node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
- NOEL** *Abk.:* no observed effect level
- NOEL-Wert** *m:* no observed effect level
- No-flow-Phänomen** *nt:* no-reflow phenomenon
- Nokardieninfektion** *f:* → *Nokardiose*
- Nokardiose** *f:* nocardiosis, nocardiasis, actinophytosis
- Nokardiosen der Haut:** cutaneous nocardioses
- Noktambulismus** *m:* sleepwalking, sleepwalking disorder, noctambulation, noctambulism, somnambulism, somnambulism, somnambulism
- Noima** *nt:* gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma
- Noimenklatur** *f:* terminology, nomenclature
- anatomische Nomenklatur:** Nomina Anatomica
- NOMI** *Abk.:* nicht-okklusive mesenteriale Ischämie
- Noimifensin** *nt:* nomifensine
- Noimina Anatomica** *f:* Nomina Anatomica
- noimnal** *adj:* nominal
- Noimnalskala** *f:* nominal scale
- noimnell** *adj:* nominal, by name
- Nomo-, nomo- präf.:** → *Normo-*
- Noimogramm** *nt:* nomogram, nomograph, alignment chart
- Noimographie** *f:* nomography
- noimotop** *adj:* nomotopic
- Non-, non- präf.:** non-
- Nonalcolan** *nt:* nonacosane
- Nonanilsäure** *f:* azelaic acid, nonanedioic acid
- Non-A-Non-B-Hepatitis** *f:* non-A, non-B hepatitis
- Non-A-Non-B-Hepatitis-Virus** *nt:* non-A, non-B hepatitis virus
- Nonapeptid** *nt:* nonapeptide
- Nonarcon-Artikulator** *m:* nonacron articulator
- Non-Cholera-Vibrionen** *pl:* noncholera vibrios, paracholera vibrios
- Non-Contact-Tonometrie** *f:* noncontact tonometry
- Non-Disjunction** *nt:* nondisjunction
- meiotische Non-disjunction: meiotic nondisjunction
- mitotische Non-disjunction: mitotic nondisjunction
- Non-Hodgkin-Lymphome** *pl:* non-Hodgkin's lymphomas, malignant lymphomas
- Nonivalmid** *nt:* nonivamide
- Nonne-Apelt-Reaktion** *f:* Nonne-Apelt reaction, Nonne-Apelt test
- Nonne-Apelt-Schumm-Reaktion** *f:* Nonne-Apelt reaction, Nonne-Apelt test
- Nonne-Froin-Syndrom** *nt:* Nonne-Froin syndrome
- Nonne-Marie-Krankheit** *f:* Marie's sclerosis, Marie's disease, Nonne's syndrome, Marie's ataxia, hereditary cerebellar ataxia, heredodegeneration
- Nonne-Marie-Syndrom** *nt:* → *Nonne-Marie-Krankheit*
- Nonne-Milroy-Meige-Syndrom** *nt:* Milroy's edema, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
- Nonne-Milroy-Syndrom** *nt:* Nonne-Milroy syndrome
- Nonnenigéläusch** *nt:* → *Nonnensausen*
- Nonnenislausen** *nt:* jugular bruit, venous hum, humming-top murmur, nun's murmur, bruit de diable
- Nonokklusion** *f:* nonocclusion
- vertikale Nonokklusion: open bite, open-bite malocclusion, nonocclusion, apertognathia
- Nonoise** *f:* nonose
- Nonloxinol** *nt:* nonoxynol
- Non-Q-wave-Infarkt** *m:* non-Q wave infarction
- non-REM-Schlaf** *m:* non-REM sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM sleep, orthodox sleep, quiet sleep, S sleep, slow wave sleep, SW sleep, synchronized sleep
- Non-Responder** *m:* non-responder
- Nonrotation** *f:* nonrotation
- Nonsekretor** *m:* nonsecretor
- nonself** *adj:* nonself
- nonsense-Kodon** *nt:* nonsense codon
- Nonsense-Mutation** *f:* nonsense mutation
- Non-separation** *nt:* nonseparation
- Non-ulcer-Dyspepsie** *f:* functional dyspepsia
- nonverbal** *adj:* nonverbal
- Non-X-Histiozytose** *f:* non-X histiocytosis
- Nonyl-Radikal** *nt:* nonyl
- Nologetik** *f:* noogenetics *pl*
- Noonan-Syndrom** *nt:* Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome
- Non-Einheit** *f:* Noon pollen unit
- Nolo/psyche** *f:* noopsyche
- Nolo/otropikum** *nt, pl -ka:* nootropic agent
- NOR** *Abk.:* 1. Noradrenalin 2. Nucleolus-Organizer
- Noradrenalin** *nt:* norepinephrine, noradrenalin, noradrenaline, levarterenol, arterenol
- Noradrenalinlaufnahmehemmer** *m:* → *Noradrenalinwiederaufnahmehemmer*
- Noradrenalin-Reuptake-Hemmer** *m:* → *Noradrenalinwiederaufnahmehemmer*
- Noradrenalin-Uptake-Hemmer** *m:* → *Noradrenalinwiederaufnahmehemmer*
- Noradrenalinwiederaufnahmehemmer** *m:* noradrenaline reuptake inhibitor
- Noradrenalin- und Dopaminwiederaufnahmehemmer:** noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
- selektiver Noradrenalinwiederaufnahmehemmer:** selective noradrenaline reuptake inhibitor
- spezifischer Serotonin- und Noradrenalinwiederaufnahmehemmer:** specific serotonin and noradrenaline reuptake inhibitor
- Noradrenalin- und Dopaminwiederaufnahmehemmer:** noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
- noradrenalinerg** *adj:* noradrenergic
- Noralmildopyrin** *nt:* metamizole
- Nord-Dehnplatte** *f:* Nord appliance, Nord plate, Nord expansion plate
- Nord-Dehnungsplatte** *f:* → *Nord-Dehnplatte*
- Nord-Platte** *f:* → *Nord-Dehnplatte*
- Nordqueensland-Zeckenfieber** *nt:* Queensland fever, North Queensland tick fever
- No-Reflow-Phänomen** *nt:* no reflow phenomenon
- Norlephedrin** *nt:* phenylpropranolamine, norephedrine
- DL-Norephedrin: norephedrine
- Norlepinephrin** *nt:* → *Noradrenalin*
- Norlethindron** *nt:* → *Norethisteron*
- Norlethistelron** *nt:* norethindrone, norethisterone
- Norlethyndrel** *nt:* norethynodrel, noretynodrel
- Norfenefrin** *nt:* norfenefrine
- Norfloraxin** *nt:* norfloxacin
- Norgesitrel** *nt:* norgestrel
- D-Norgesitrel** *nt:* levonorgestrel
- Norleucin** *nt:* norleucine, 2-aminohexanoic acid
- Norm** *f:* standard, rule, norm von der Norm abweichend
- aberrant, anomalous unter der Norm below (the) normal, subnormal
- Norm-, norm- präf.:** → *Normo-*
- Norma** *f, pl -mae:* norma
- Norma basalis:** basal aspect
- Norma facialis:** facial aspect
- Norma frontalis:** frontal aspect
- Norma inferior:** inferior aspect

Norma lateralis: lateral aspect
Norma occipitalis: occipital aspect
Norma superior: superior aspect
Norma verticalis: vertical aspect
normal adj: 1. (*chem.*) normal 2. (*physiolog.*) normal, physiologic, physiological 3. (*a. mathemat.*) normal, standard; common, ordinary, regular; (*geistig*) sane, sound **nicht normal** aberrant, unnatural, anomalous; abnormal
Normalanantikörper m: regular antibody
Normalbereich m: normal range, range of normal
Normalbeschleunigung f: normal acceleration
Normalbisslage f: normal bite
Normalbuttersäure f: butyric acid
Normaldruck m: normotension
Normaldruckglaukom nt: low-pressure glaucoma
Normaldruckhydrozephalus m: normal-pressure hydrocephalus
Normale f: normal, normal line
Normalfall m: normal case
Normalflora f: normal flora
Normalgewicht nt: standard weight, normal weight
Normalgröße f: normal size; average height **unter Normalgröße** undersize, undersized
Normalhörigkeit f: normal hearing
Normalinsulin nt: insulin
normalisieren: I *vt* normalize II *vr sich* **normalisieren** return to normal
Normalisierung f: normalization
Normalität f: normality, normalcy, normalness
Normalkost f: full diet
Normallösung f: normal solution, standard solution, standardized solution
Normalmaß nt: standard measure; standard, gage, gauge
Normalpotential nt: standard potential
Normalpotenzial nt: standard potential
Normalserum nt: normal serum
normalsichtig adj: orthoscopic, emmetropic; (*Farbsehen*) trichromic, trichromatic
Normalsichtigkeit f: orthoscopy, emmetropia
Normalspannung f: normotension
Normaltonus m: normotension, normotonia **mit Normaltonus** eutonic, normotonic
Normaltyp m: intermediate heart
Normalverteilung f: gaussian distribution, normal distribution
Normalwert m: 1. (*physiolog.*) normal value, normal 2. (*labor.*) standard, standard value
Normalzahnfilm m: dental film
Normalzustand m: normalcy, normality, normal condition, normal state
Normalzuidität f: normal acidity
normen vt: standardize
normerg adj: normergic
Normergie f: normergia
normergisch adj: → *normerg*
Normetainephrin nt: normetanephrine
Normierung f: standardization
Normo-, normo- präf.: normal, norm(o)-
Normoblast m: normoblast
azidophiler Normoblast: → *orthochromatischer Normoblast*
basophiler Normoblast: basophilic normoblast, early normoblast, early erythroblast, basophilic erythroblast, prorubricyte
orthochromatischer Normoblast: orthochromatic erythroblast, orthochromatic normoblast, acidophilic

normoblast, acidophilic erythroblast, eosinophilic normoblast, eosinophilic erythroblast, oxyphilic normoblast, oxyphilic erythroblast, late normoblast, late erythroblast, metarubricyte
oxaphiler Normoblast: → *orthochromatischer Normoblast*
polychromatischer Normoblast: polychromatic normoblast, polychromatic erythroblast, intermediate erythroblast, intermediate normoblast, rubricyte
normoblastisch adj: relating to or of the nature of a normoblast, normoblastic
Normoblastose f: normoblastosis
Normocholesterinämie f: normocholesterolemia
normochrom adj: 1. normochromic 2. normochromic
Normochromie f: normal color, normochromasia, normochromia
Normoglykämie f: normoglycemia
normoglykämisch adj: relating to normoglycemia, normoglycemic, orthoglycemic, euglycemic
Normokaliämie f: normokalemia, normokaliemia
normokaliämisch adj: relating to normokalemia, normokalemic
Normokaliämie f: → *Normokaliämie*
normokaliämisch adj: → *normokaliämisch*
Normokalzämie f: normocalcemia
normokalzämisch adj: relating to normocalcemia, normocalcemic
Normokalziämie f: → *Normokalziämie*
normokalziämisch adj: → *normokalziämisch*
Normokapnie f: normocapnia
Normokarbie f: normocapnia
normokelphal adj: → *normozecephal*
Normokinospermie f: normospermia
Normomorphospermie f: normomorphospermia
Normophosphatämie f: normophosphatemia
Normoselmie f: normospermia
normosperm adj: normospermic
normospermato-gen adj: normospermatogenic
Normospermie f: normospermia
Normostenurie f: normostenuria
normotensiv adj: normotensive, normotonic
normotherm adj: normothermic
Normothermie f: normothermia
normoton adj: 1. normotonic, eutonic 2. normotensive, normotonic
Normotonie f: normotonia, orthoarteriotony
normotonisch adj: normotensive, normotonic
Normotonus m: normotonia, orthoarteriotony
normotop adj: normotopic
Normotopie f: normotopia
Normoulrikämie f: normouricemia
Normoulrikulrie f: normouricuria
Normovenlilation f: normoventilation
Normovollämie f: normovolemia
normovollämisch adj: relating to or characterized by normovolemia, normovolemic
Normoxie f: normoxia
normozelphal adj: mesaticephalic, mesocephalic, mesocephalous
Normozelphalie f: normocephalia
normozolospem adj: → *normosperm*
Normozolospemie f: normospermia
Normozyt m: normocyte, normoerythrocyte
normozytär adj: relating to or of the nature of a normocyte, normocytic
Normozytose f: normocytosis
Normung f: standardization

- Normwert** *m*: norm, normal value
Norpseudoephedrin *nt*: norpseudoephedrine
D-Norpseudoephedrin *nt*: norpseudoephedrine
Norrie-Warburg-Syndrom *nt*: Norrie's disease
p-Norisynlephrin *nt*: octopamine
19-Noritesitoelron *nt*: → *Nandrolon*
Noritesitronat *nt*: → *Nandrolon*
Northern Blot *m/nt*: Northern blot, Northern blot technique, Northern blot assay
Nortriptylin *nt*: nortriptyline
Norum-Krankheit *f*: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
Norwalk-Agens *nt*: Norwalk virus, Norwalk agent
Norwalk-Virus *nt*: Norwalk virus, Norwalk agent
Norwood-Operation *f*: Norwood's operation for hypoplastic left-sided heart
Nos-, nos- *präf.*: → *Noso-*
Noscalpin *nt*: noscapine, narcosine, narcotine, opian, opianine
Noso-, noso- *präf.*: disease, nos(o)-
Noisografin *f*: nosography
noiskomial *adj*: relating to a hospital, caused or aggravated by hospital life, nosocomial, hospital-acquired
Noiskomialinfektion *f*: hospital-acquired infection, nosocomial infection
Noiskomialkeime *pl*: nosocomial germs
Noisologie *f*: nosology, nosonomy, nosotaxy
noisologisch *adj*: relating to nosology, nosologic
Noisomalnie *f*: nosomania
Noisoparasit *m*: nosoparasite
Noisophilie *f*: nosophilia
noisophob *adj*: relating to or marked by nosophobia, nosophobic
Noisophobie *f*: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia
Noisophyt *m*: nosophyte
Noisopsyllus *m*: Nosopsyllus
 Nosopsyllus fasciatus: rat flea, Nosopsyllus fasciatus
Noisotoxikose *f*: nosotoxicosis
Noisotoxin *nt*: nosotoxin
Nositallgie *f*: nostalgia, homesickness
Noisomalnie *f*: nostomania, intense homesickness
noisophob *adj*: relating to or marked by nostophobia, nostophobic
Nositophobie *f*: irrational fear of returning home, nostophobia
Not-, not- *präf.*: → *Noto-*
notal *adj*: relating to the back, dorsal; notal
Notarzt *m*: emergency physician
Notaufnahme *f*: **1.** emergency ward, emergency room **2.** emergency admission
Notausgang *m*: emergency door, emergency exit
Notbehandlung *f*: emergency treatment
Notbeihelf *m*: makeshift
Notdienst *m*: emergency medical service
Notfall *m*: emergency, emergency case **im Notfall** in case of emergency
Notfallbehandlung *f*: emergency treatment
 zahnärztliche Notfallbehandlung: emergency dental care
Notfallchirurgie *f*: → *Notfalloperation*
Notfalldiagnose *f*: emergency diagnosis
Notfalldienst *m*: emergency medical service
Notfallendoskopie *f*: emergency endoscopy
Notfalllage *f*: emergency position
Notfallmedizin *nt*: emergency medicine
Notfalloperation *f*: emergency operation
Notfallreaktion *f*: emergency reaction
Notfallsituation *f*: emergency situation
Notfallspray *nt*: emergency spray
Notfalltherapie *f*: emergency treatment
Notfalluntersuchung *f*: emergency examination
Notfallwagen *m*: resuscitation cart, crash cart
Notgastroskopie *f*: emergency gastroscopy
Nothnagel-Syndrom *nt*: Nothnagel's syndrome
Notmaßnahme *f*: emergency measure
Noto-, noto- *präf.*: back, noto-
Noitochorda *f*: notochord
Noitochordom *nt*: chordoma, chordocarcinoma, chordoepithelioma, chordosarcoma, notochordoma
Noitomellus *m*: notomelus
Not-OP *f*: emergency operation
Notoperaition *f*: emergency operation
No-touch-Technik *f*: no-touch technique
Notruf *m*: emergency call, distress call
Notfallsituation *f*: emergency situation
 fetale Notsituation: fetal distress
Notstandsialmenorrhoe *f*, *pl* **-rholen**: dietary amenorrhea, nutritional amenorrhea
Notstandsmaßnahme *f*: emergency measure
Notreinaltion *f*: cerebral decompression
Notversorgung *f*: emergency care
Notzucht *f*: rape, violation
notzüchten *vt*: rape, violate
Notzüchtigung *f*: → *Notzucht*
Novalminsulfon *nt*: metamazole
Novalbiocen *nt*: novobiocen
Novalbiocin *nt*: novobiocin
novalphob *adj*: relating to or marked by novophobia, novophobic
Novalphobie *f*: irrational fear of new things, novophobia
Noixe *f*: noxious substance, noxa
Noxiptilin *nt*: noxiptiline
NOZ *Abk.*: nicht-opsoniertes Zymosan
Nozilperzeption *f*: → *Nozizeption*
Nozilrezeption *f*: → *Nozizeption*
nozilrezeptiv *adj*: nociceptive
Nozilrezeptor *m*: nociceptor, nocireceptor, nocisensor
nozilsensitiv *adj*: nocisensitive
Nozilzeption *f*: nociperception
nozilzeptiv *adj*: → *nozizeptiv*
Nozilzeptor *m*: nociceptor, nocireceptor, nocisensor
Nozilzeptorenschmerz *m*: nocireceptor pain
NP *Abk.*: **1.** Nasopharynx **2.** nekrotisierende Pankreatitis **3.** Neurophysin **4.** Neuropsychiatrie **5.** Normalpackung **6.** Normalplasma **7.** Nucleoprotein **8.** Nucleosidphosphorylase **9.** Nullpunkt
Np *Abk.*: Neptunium
NPA *Abk.*: nicht-palpabler Arterienpuls
NPB *Abk.*: Normalpufferbase
NPC *Abk.*: **1.** nasopharyngeales Karzinom **2.** Nucleoprotein-Komplex
NPDL *Abk.*: nodular poorly-differentiated lymphocytic lymphoma
NPH *Abk.*: normal pressure hydrocephalus
NPH-Insulin *nt*: NPH insulin
NPL *Abk.*: Neoplasma
NPMT *Abk.*: N-Pyrrolidinmethyltetracyclin
NPN *Abk.*: **1.** nicht-proteingebundener Stickstoff **2.** Nitroprussidnatrium
NPP *Abk.*: **1.** nicht-palpabler peripherer Puls **2.** Nitrophenylphosphat **3.** Nucleus pulposus-Prolaps
NPRO *Abk.*: N-Nitrosoprolin

NPSVT *Abk.*: nicht-paroxysmale supraventrikuläre Tachykardie
NPT *Abk.*: nasaler Provokationstest
NPT-Messung *f.*: nocturnal penile tumescence measuring
NPJ *Abk.*: neuropathisches Plantarulkus
NPV *Abk.*: Nucleus paraventricularis
NPX *Abk.*: Naproxen
NQWI *Abk.*: non-Q-wave-Infarkt
NR *Abk.*: **1.** Nebenreaktion **2.** Neurofibromatose Recklinghausen **3.** Neutralisierungsreaktion **4.** Neutralrot **5.** Neutralrotation **6.** nodaler Rhythmus **7.** Normalreihe **8.** Nucleus ruber
NRD *Abk.*: Neuralrohrdefekt
NREM-Schlaf *m.*: non-REM sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM sleep, orthodox sleep, quiet sleep, S sleep, slow wave sleep, SW sleep, synchronized sleep
n-Rezeptoren *pl.*: nicotinic receptors
NRI *Abk.*: noradrenerge reuptake inhibitor
NRN *Abk.*: Nierenrindennekrose
nRNA *Abk.*: Kern-RNA
NRTI *Abk.*: Nucleosid-reverse-Transkriptase-Inhibitor
NRVF *Abk.*: nichtrheumatisches Vorhofflimmern
NS *Abk.*: **1.** nephrotisches Syndrom **2.** Nervensystem **3.** Nierenzintigraphie **4.** noduläre Sklerose **5.** Normalseerum
ns *Abk.*: Nanosekunde
n.s. *Abk.*: nicht signifikant
NSA *Abk.*: Nicotinsäureamid
NSAID *Abk.*: non-steroidal anti-inflammatory drugs
NSAIM *Abk.*: nicht-steroidale antiinflammatorisch-wirkende Medikamente
NSAR *Abk.*: nicht-steroidale Antirheumatika
NSAS *Abk.*: Nacken-Schulter-Arm-Syndrom
NSC *Abk.*: Nucleus suprachiasmaticus
nsCHE *Abk.*: nichtspezifische Cholinesterase
NSD *Abk.*: **1.** Nebenschilddrüse **2.** nominale Standarddosis
NSE *Abk.*: neuronenspezifische Enolase
nsec *Abk.*: Nanosekunde
NSER *Abk.*: normalisierte systolische Ejektionsrate
NSG *Abk.*: neurosekretorische Granula
NSH *Abk.*: Nebenschilddrüsenhormon
NSHA *Abk.*: nicht-sphärozytäre hämolytische Anämie
NSN *Abk.*: nicotinstimulierendes Neurophysin
NSO *Abk.*: Nucleus supraopticus
NSR *Abk.*: normaler Sinusrhythmus
N-Streptokokken *pl.*: lactic streptococci, group N streptococci
NSVA *Abk.*: Nonylsäurevanillylamid
NT *Abk.*: **1.** nasotracheal **2.** Nelson-Test **3.** Neotetrazolium **4.** Neutralisationstest **5.** Nierentransplantation **6.** Normaltiter **7.** normotensiv **8.** Normotonie **9.** Nortriptylin **10.** Nystatin
NTA *Abk.*: **1.** natürliche thymotoxische Autoantikörper **2.** Norethisteronacetat
NTC *Abk.*: negativer Temperaturkoeffizient
N-terminal *adj.*: NH₂-terminal, amino-terminal, N-terminal
NTF *Abk.*: Nitrofurantoin
NTG *Abk.*: Nitroglycerin
NTP *Abk.*: Nucleosidtriphosphat
NTPP *Abk.*: Nortestosteronphenylpropionat
NTR *Abk.*: normale Thyroxinrate
NTS *Abk.*: nephrotoxisches Serum
NTZ *Abk.*: Nierentransplantationszentrum
NU *Abk.*: **1.** Nachuntersuchung **2.** Narkose-Untersuchung
Nulbelkula *f.*: **1.** nubecula, nebula **2.** nubecula

Nulbelkula *f.*: nubecula, nebula
Nulbulla *f.*: →Nubekula
Nulcha *f.*: nape, back of the neck, nucha
nulchal *adj.*: relating to the neck, nuchal
nüchtern *adj.*: **1.** (Magen) empty; (Patient) with an empty stomach **auf nüchternen Magen** on an empty stomach **2.** (nicht betrunken) sober, dry
Nüchtern|glucose, ab|nor|me *f.*: impaired fasting glucose
Nüchternheit *f.*: **1.** (Magen) emptiness **2.** (nicht betrunken) soberness, sobriety
Nüchtern|schmerz *m.*: hunger pain
Nüchtern|sekretion *f.*: basal secretion
Nüchtern|wert *m.*: fasting value
Nuck-Divertikel *nt.*: Nuck's diverticulum
Nuckel *m.*: (inf.) pacifier, dummy
nuckeln *vt.*: suck
Nuck-Hernie *f.*: Nuck's hernia
Nuck-Zyste *f.*: Nuck's hydrocele
Nud. *Abk.*: Nucleus
Nucle-, nucle- *präf.*: →Nucleo-
Nucle|alse *f.*: nuclease
Nucle|in *nt.*: →Nuklein
Nucle|insäure *f.*: nucleic acid
Nucleo-, nucle- *präf.*: nucleus, nuclear, nucle(o)-, kary(o)-, cary(o)-
Nucleo|his|iton *nt.*: nucleohistone
Nucleo|id *nt.*: nucleoid
Nucleo|kapsid *nt.*: →Nukleokapsid
Nucleo|kel|atin *nt.*: nucleokeratin
Nucleo|lem|ma *f.*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca
Nucleo|lo|nel|ma *nt.*: nucleolonema, nucleoloneme
Nucleo|l|us *m, pl -li*: →Nukleolus
Nucleo|pro|teid *nt.*: →Nukleoprotein
Nucleo|pro|tein *nt.*: →Nukleoprotein
Nucleo|sid *nt.*: nucleoside
Nucleo|sid|alse *f.*: nucleosidase
Nucleo|sid|di|phos|phat *nt.*: nucleoside diphosphate
Nucleo|sid-5'-di|phos|phat *nt.*: nucleoside-5'-diphosphate
Nucleo|sid|di|phos|phat|kin|ase *f.*: nucleoside diphosphate kinase, NDP kinase
Nucleo|sid|di|phos|phat|zucker *m.*: NDP sugar, nucleoside diphosphate sugar
Nucleo|sid|e *pl.*: nucleosides
Nucleo|sid|mo|no|phos|phat *nt.*: nucleoside monophosphate
Nucleo|sid-5'-mo|no|phos|phat *nt.*: nucleoside-5'-monophosphate
Nucleo|sid|mo|no|phos|phat|kin|ase *f.*: nucleoside monophosphate kinase, NMP kinase
Nucleo|sid|phos|pho|ryl|ase *f.*: nucleoside phosphorylase
Nucleo|sid|tri|phos|phat *nt.*: nucleoside triphosphate
Nucleo|sid-5'-tri|phos|phat *nt.*: nucleoside-5'-triphosphate
Nucleo|som *nt.*: →Nukleosom
Nucleo|tid *nt.*: nucleotide, mononucleotide
Nucleo|tid|ase *f.*: nucleotidase
5'-Nucleo|tidase: purine-5'-nucleotidase, 5'-nucleotidase, nucleophosphatase
Nucleo|tid|e *pl.*: nucleotides
Nucleus *m, pl -clei*: **1.** nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast **2.** nucleus oberhalb eines Nucleus (liegend) supranuclear unterhalb eines Nucleus (liegend) infranuclear
Nuclei accessorii tractus optici: accessory nucleus of optic tract
Nucleus accessorius nervi oculomotorii: Edinger-Westphal nucleus, Edinger's nucleus, autonomic nucle-

- us, accessory oculomotor nucleus, accessory nucleus
- Nucleus ambiguus:** ambiguous nucleus, vagoglossopharyngeal nucleus
- Nucleus amygdalae:** amygdaloid nucleus, amygdaloid body, amygdala, amygdaloid complex, amygdala
- Nucleus ansae lenticularis:** nucleus of ansa lenticularis
- Nucleus anterior corporis trapezoidei:** anterior nucleus of trapezoid body
- Nuclei anteriores thalami:** anterior nuclei of thalamus
- Nucleus anterior medullae spinalis:** anterior nucleus of spinal cord
- Nucleus anterior pontis:** anterior nucleus of pons
- Nucleus anterior ventrolateralis:** anterior ventrolateral nucleus
- Nucleus anterodorsalis thalami:** anterodorsal nucleus of thalamus
- Nucleus anterolateralis medullae spinalis:** anterolateral nucleus of spinal cord
- Nucleus anteromedialis medullae spinalis:** anteromedial nucleus of spinal cord
- Nucleus anteromedialis thalami:** anteromedial nucleus of thalamus
- Nucleus anteroventralis thalami:** anteroventral nucleus of thalamus
- Nucleus arcuatus:** arcuate nucleus
- Nucleus arcuatus hypothalami:** arcuate nucleus of hypothalamus
- Nuclei basales:** basal nuclei, basal ganglia
- Nucleus basalis ventralis medialis:** basal ventral medial nucleus
- Nucleus caeruleus:** nucleus caeruleus
- Nucleus caudatus:** caudate nucleus
- Nucleus centralis colliculi inferioris:** central nucleus of inferior colliculus
- Nucleus centralis lateralis thalami:** lateral central nucleus of thalamus
- Nucleus centralis medialis thalami:** medial central nucleus of thalamus
- Nucleus centralis medullae spinalis:** central nucleus of spinal cord
- Nucleus centromedianus thalami:** centromedian nucleus of thalamus
- Nuclei cerebelli:** nuclei of cerebellum, intracerebellar nuclei, roof nuclei
- Nucleus cochlearis anterior:** anterior cochlear nucleus
- Nucleus cochlearis posterior:** posterior cochlear nucleus
- Nuclei colliculi inferiores:** nuclei of inferior colliculus
- Nucleus commissuralis:** commissural nucleus
- Nucleus commissuralis rhomboidalis:** rhomboid commissural nucleus
- Nuclei corporis geniculati medialis:** medial geniculate nuclei
- Nuclei corporis trapezoidei:** nuclei of trapezoid body
- Nucleus cuneatus:** cuneate nucleus, Burdach's nucleus, nucleus of Burdach's column, nucleus of Burdach's tract
- Nucleus cuneatus accessorius:** accessory cuneate nucleus
- Nucleus cuneiformis:** cuneiform nucleus
- Nucleus dentatus:** dentate nucleus, dentatum
- Nuclei dorsales thalami:** dorsal nuclei of thalamus
- Nucleus dorsalis:** → *Nucleus thoracicus*
- Nucleus dorsalis corporis geniculati medialis:** dorsal nucleus of medial geniculate body
- Nucleus dorsalis nervi vagi:** dorsal vagal nucleus, dorsal nucleus of vagus nerve
- Nucleus emboliformis:** emboliform nucleus
- Nucleus endopeduncularis:** entopeduncular nucleus
- Nucleus externus colliculi inferioris:** external nucleus of inferior colliculus
- Nucleus fastigii:** fastigial nucleus, fastigatum
- Nucleus gelatinosus solitarius:** gelatinous solitary nucleus
- Nucleus gigantocellularis:** gigantocellular nucleus
- Nucleus gigantocellularis lateralis:** lateral gigantocellular nucleus
- Nucleus gigantocellularis posterior:** posterior gigantocellular nucleus
- Nucleus globosus:** globulus, globose nucleus, spherical nucleus
- Nucleus gracilis:** Goll's nucleus
- Nucleus habenulae medialis et lateralis:** medial and lateral habenular nuclei
- Nucleus inferior nervi trigeminalis:** inferior nucleus of trigeminal nerve, spinal nucleus of trigeminal nerve
- Nucleus infundibularis:** → *Nucleus arcuatus hypothalami*
- Nucleus intercalatus:** intercalated nucleus
- Nucleus interfascicularis nervi hypoglossi:** interfascicular nucleus of hypoglossal nerve
- Nucleus interfascicularis tegmenti:** interfascicular tegmental nucleus
- Nucleus intermediolateralis:** intermediolateral nucleus
- Nucleus intermediomedialis:** intermediomedial nucleus
- Nucleus intermedius solitarius:** intermediate solitary nucleus
- Nucleus interpeduncularis:** interpeduncular nucleus
- Nucleus interpositus anterior:** → *Nucleus emboliformis*
- Nucleus interpositus posterior:** → *Nucleus globosus*
- Nucleus interstitialis:** interstitial nucleus, interstitial nucleus of Cajal
- Nucleus interstitialis solitarius:** interstitial solitary nucleus
- Nuclei intralaminares thalami:** intralaminar nuclei
- Nuclei laterales dorsalis:** lateral dorsal nuclei
- Nuclei laterales posterior:** lateral posterior nuclei
- Nucleus lateralis cerebelli:** → *Nucleus dentatus*
- Nucleus lateralis colliculi inferioris:** lateral nucleus of inferior colliculus
- Nucleus lateralis corporis trapezoidei:** lateral nucleus of trapezoid body
- Nucleus lateralis posterior thalami:** posterior lateral nucleus of thalamus
- Nuclei lemnisci lateralis:** nuclei of lateral lemniscus
- Nucleus lentiformis:** lenticular nucleus, lentiform nucleus, lentacula
- Nucleus lentis:** nucleus of lens
- Nucleus limitans:** nucleus limitans
- Nucleus mammillaris lateralis:** lateral nucleus of mammillary body
- Nucleus mammillaris medialis:** medial nucleus of mammillary body
- Nucleus marginalis medullae spinalis:** marginal nucleus of spinal cord
- Nuclei mediales thalami:** medial nuclei of thalamus
- Nucleus medialis cerebelli:** → *Nucleus fastigii*
- Nucleus medialis corporis trapezoidei:** medial nucleus of trapezoid body
- Nucleus medialis magnocellularis corporis geniculati medialis:** medial magnocellular nucleus
- Nucleus medialis solitarius:** medial solitary nucleus

Nuclei mediani thalami: median nuclei of thalamus
Nucleus medianus pontis: median nucleus of pons
Nucleus mediodorsalis thalami: mediodorsal nucleus
Nucleus medioventralis thalami: medioventral nucleus
Nucleus mesencephalicus nervi trigeminalis: mesencephalic nucleus of trigeminal nerve
Nucleus motorius nervi trigemini: motor nucleus of trigeminal nerve
Nucleus nervi abducentis: abducens nucleus, nucleus of abducens nerve
Nucleus nervi accessorii: nucleus of accessory nerve, accessory nucleus of ventral column of spinal cord
Nucleus nervi cranialis: nucleus of cranial nerves
Nucleus nervi facialis: nucleus of facial nerve
Nucleus nervi hypoglossi: hypoglossal nucleus, nucleus of hypoglossal nerve
Nucleus nervi oculomotorii: oculomotor nucleus, oculomotor nerve nucleus, nucleus of oculomotor nerve
Nucleus nervi phrenici: nucleus of phrenic nerve, phrenic nucleus, phrenic nucleus of ventral column of spinal cord
Nucleus nervi pudendi: nucleus of pudendal nerve
Nucleus nervi trochlearis: nucleus of trochlear nerve, trochlear nucleus, trochlear nerve nucleus
Nuclei olivares inferiores: inferior olivary nuclei
Nucleus olivaris accessorius dorsalis: →*Nucleus olivaris accessorius posterior*
Nucleus olivaris accessorius posterior: posterior accessory olivary nucleus
Nucleus olivaris principalis: main olivary nucleus
Nucleus olivaris superior: superior olivary nucleus
Nucleus olivaris superior lateralis: lateral superior olivary nucleus
Nucleus olivaris superior medialis: medial superior olivary nucleus
Nucleus originis: nuclei of origin
Nucleus paracentralis thalami: paracentral nucleus of thalamus
Nucleus paracommissuralis solitarius: paracommissural solitary nucleus
Nucleus parafascicularis thalami: parafascicular nucleus of thalamus
Nucleus paragigantocellularis lateralis: lateral paragigantocellular nucleus
Nucleus paralemniscalis: paralemniscal nucleus
Nucleus paramedianus pontis: paramedian pontine nucleus
Nucleus paranigralis: paranigral nucleus
Nucleus parapeduncularis: parapeduncular nucleus
Nucleus parasolitarii: parasolitary nucleus
Nuclei parasymphatici sacrales: parasympathetic sacral nuclei
Nucleus parataenialis: parataenial nucleus
Nuclei paraventriculares thalami: paraventricular nuclei
Nucleus paraventricularis: paraventricular nucleus
Nucleus paraventricularis anterior: anterior paraventricular nucleus
Nucleus paraventricularis posterior: posterior paraventricular nucleus
Nucleus peduncularis pontis: peduncular pontine nucleus
Nucleus pericentralis colliculi inferioris: pericentral nucleus of inferior colliculus
Nuclei perihypoglossales: perihypoglossal nuclei
Nucleus pigmentosus parabrachialis: parabrachial

pigmented nucleus
Nuclei pontis: nuclei of pons, pontine nuclei
Nuclei posteriores thalami: posterior nuclei of thalamus
Nucleus posterior medialis pontis: medial posterior pontine nucleus
Nucleus posterior lateralis pontis: lateral posterior pontine nucleus
Nucleus posterior nervi vagi: posterior nucleus of vagus nerve
Nucleus posterior pontis: posterior pontine nucleus
Nucleus posterior thalami: posterior nucleus of thalamus
Nucleus posterior ventrolateralis: ventrolateral posterior nucleus
Nucleus posterolateralis medullae spinalis: posterolateral nucleus of spinal cord
Nucleus posteromedialis medullae spinalis: posteromedial nucleus of spinal cord
Nucleus premammillaris dorsalis: dorsal premammillary nucleus
Nucleus premammillaris ventralis: ventral premammillary nucleus
Nucleus preopticus lateralis: lateral preoptic nucleus
Nucleus preopticus medialis: medial preoptic nucleus
Nucleus preopticus medianus: median preoptic nucleus
Nucleus prepositus: prepositus nucleus
Nuclei pretectales: pretectal nuclei
Nucleus pretectalis anterior: anterior pretectal nucleus
Nucleus pretectalis olivaris: olivary pretectal nucleus
Nucleus pretectalis posterior: posterior pretectal nucleus
Nucleus principalis nervi trigemini: principal sensory nucleus of trigeminal nerve
Nucleus principalis ventralis medialis: principal ventral medial nucleus
Nucleus proprius medullae spinalis: proper nucleus of spinal cord
Nucleus pulposus: gelatinous nucleus, vertebral pulp
Nuclei pulvinares: pulvinar nuclei
Nucleus pulvinaris anterior: anterior pulvinar nucleus
Nucleus pulvinaris inferior: inferior pulvinar nucleus
Nucleus pulvinaris lateralis: lateral pulvinar nucleus
Nucleus pulvinaris medialis: medial pulvinar nucleus
Nuclei raphes: rapheal nuclei
Nuclei raphes in medulla oblongata: rapheal nuclei of medulla oblongata
Nuclei raphes in tegmentum pontis: rapheal nuclei of tegmentum of pons
Nuclei reticulares: reticular nuclei
Nuclei reticulares in medulla oblongata: reticular nuclei of medulla oblongata
Nuclei reticulares in mesencephale: reticular nuclei of tectum of midbrain
Nuclei reticulares in tegmento pontis: reticular nuclei of tegmentum of pons
Nucleus reticularis centralis: central reticular nucleus
Nucleus reticularis intermedius: intermediate reticular nucleus
Nucleus reticularis lateralis: lateral reticular nucleus
Nucleus reticularis medialis: medial reticular nucleus
Nucleus reticularis paramedianus: paramedian reticular nucleus
Nucleus reticularis parvocellularis: parvocellular reticular nucleus
Nucleus reticularis pontis caudalis: caudal pontine re-

- ticular nucleus
Nucleus reticularis pontis rostralis: rostral pontine reticular nucleus
Nucleus reticularis tegmenti pontis: tegmental pontine reticular nucleus
Nucleus reticularis thalami: reticular nucleus of thalamus
Nucleus retroposterolateralis medullae spinalis: retroposterolateral nucleus
Nucleus reuniens: nucleus reuniens
Nucleus ruber: nucleus ruber, red nucleus, Sappey's nucleus
Nucleus salivatorius inferior: inferior salivatory nucleus
Nucleus salivatorius superior: superior salivatory nucleus
Nucleus semilunaris: → *Nucleus arcuatus hypothalami*
Nucleus solitarius anterior: anterior solitary nucleus
Nucleus solitarius anterolateralis: anterolateral solitary nucleus
Nucleus solitarius posterior: posterior solitary nucleus
Nucleus solitarius posterolateralis: posterolateral solitary nucleus
Nucleus spinalis nervi accessorii: spinal nucleus of accessory nerve
Nucleus spinalis nervi trigemini: spinal nucleus of trigeminal nerve
Nucleus subcuneiformis: subcuneiform nucleus
Nucleus subhypoplossalis: subhypoplossal nucleus
Nucleus submedialis: submedial nucleus
Nucleus subthalamicus: Luys' body, subthalamic nucleus, nucleus of Luys
Nucleus suprageniculatus: suprageniculate nucleus
Nucleus supramammillaris: supramammillary nucleus
Nucleus supraopticus: supraoptic nucleus (of hypothalamus)
Nuclei systematis nervosi centralis: nuclei of central nervous system
Nuclei tegmentales: tegmental nuclei
Nuclei tegmentales anteriores: anterior tegmental nuclei
Nucleus tegmentalis pedunculopontinus: pedunculopontine tegmental nucleus
Nucleus tegmentalis posterior: posterior tegmental nucleus
Nucleus tegmentalis posterolateralis: posterolateral tegmental nucleus
Nucleus terminationis: terminal nuclei, end-nuclei, nuclei of termination
Nuclei thalami: thalamic nuclei
Nucleus thoracicus: Clarke's nucleus, thoracic nucleus, dorsal nucleus (of Clarke), Stilling's nucleus, thoracic column, Clarke's column, Stilling column
Nucleus thoracicus posterior: posterior thoracic nucleus
Nucleus tractus optici: nucleus of optic tract
Nuclei tractus solitarius: nucleus of solitary tract, solitary nucleus, gustatory nucleus, parasolitary nucleus
Nuclei tuberales laterales: lateral tuberal nuclei
Nucleus ventrales anterior: anterior ventral nucleus
Nuclei ventrales laterales: lateral ventral nuclei
Nuclei ventrales mediales: medial ventral nuclei
Nuclei ventrales thalami: ventral nuclei of thalamus
Nucleus ventralis anterior: anterior ventral nucleus of thalamus
Nucleus ventralis corporis geniculati medialis: ventral nucleus of medial geniculate body
Nucleus ventralis intermedius: intermediate ventral nucleus
Nucleus ventralis posterior inferior: posterior inferior ventral nucleus
Nucleus ventralis posterior internus: posterior internal ventral nucleus
Nucleus ventralis posterolateralis: posterolateral ventral nucleus
Nucleus ventralis posteromedialis: posteromedial ventral nucleus
Nuclei ventrobasales: ventrobasal nuclei
Nucleus ventroposterior parvocellularis: ventroposterior parvocellular nucleus
Nuclei vestibulares: vestibular nuclei, nuclei of acoustic nerve
Nucleus vestibularis caudalis: → *Nucleus vestibularis inferior*
Nucleus vestibularis inferior: caudal vestibular nucleus, inferior vestibular nucleus, Roller's nucleus
Nucleus vestibularis lateralis: lateral vestibular nucleus, large cell auditory nucleus, Deiters' nucleus
Nucleus vestibularis medialis: medial vestibular nucleus, Schwalbe's nucleus, triangular nucleus
Nucleus vestibularis rostralis: → *Nucleus vestibularis superior*
Nucleus vestibularis superior: rostral vestibular nucleus, superior vestibular nucleus, Bechterew's nucleus, Bekhterev's nucleus
Nucleus-pulposus-Hernie f: disk prolapse, herniated disk, protruded disk, ruptured disk, slipped disk, herniation of intervertebral disk
Nucleus-pulposus-Prolaps m: → *Nucleus-pulposus-Hernie*
Nucleus-pulposus-Vorfall m: herniation of nucleus pulposus
Nucleus ruber-Syndrom, oberes nt: Nothnagel's syndrome
Nucleus ruber-Syndrom, unteres nt: Benedikt's syndrome
NUD Abk.: 1. nicht-ulzeröse Dyspepsie 2. Non-Ulkus-Dyspepsie
nud/dolphob adj: relating to or marked by nudophobia, nudophobic
nud/dolphobie f: irrational fear of being naked, nudophobia
Nuel-Raum m: Nuel's space, outer tunnel
Nuël-Raum m: Nuël's space, outer tunnel
NUF Abk.: natriuretischer Faktor
NUG Abk.: nekrotisierende ulzeröse Gingivitis
Nuhn-Drüse f: Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland, anterior lingual gland, apical gland of tongue
Nukle-, nukle- präf.: → *Nukleo-*
nuklelar adj: relating to a (atomic) nucleus, nuclear
nukleläar adj: relating to a (cellular) nucleus, nuclear
Nuklelarmedizin f: nuclear medicine
Nuklelarpharmaka pl: radiopharmaceuticals
Nuklelease f: → *Nuclease*
Nuklelid nt: nucleide
Nuklelin nt: nuclein
Nukleinsäure f: → *Nucleinsäure*
Nukleo-, nukleo- präf.: nucleus, nuclear, nucle(o)-, kary(o)-, cary(o)-
nukleiofulgal adj: nucleofugal
Nukleio-gluko-protein nt: nucleoglucoprotein
Nukleio-grafie f: nucleography
Nukleio-graphie f: diskography
Nukleio-histon nt: nucleohistone
nukleloid adj: nucleoid, nucleiform

Nukleolokapsid *nt*: nucleocapsid
Nukleolokelratin *nt*: nucleokeratin
Nukleololen *pl*: nucleoli, micronuclei
Nukleololoneima *nt*: nucleolonema, nucleoloneme
Nukleolulus *m, pl -li*: nucleolus, micronucleus
nukleolulusartig *adj*: nucleoliform, nucleoloid
nukleolulusförmig *adj*: nucleoliform, nucleoloid
Nukleolulusorganisationsfaktor *m*: nucleolus organizer
Nukleololyse *f*: chemonucleolysis
Nukleolon *nt*: nucleon
nukleolopeltal *adj*: nucleopetal
nukleolophil *adj*: nucleophilic, nucleophil, nucleophile
Nukleoloplasma *nt*: nucleoplasm, karyoplasm
nukleoloplasmatisch *adj*: relating to nucleoplasm/karyoplasm, karyoplasmic, karyoplasmatic
Nukleoloproteid *nt*: → *Nukleoprotein*
Nukleoloprotein *nt*: nucleoprotein
Nukleolsid *nt*: nucleoside
 seltenes **Nukleosid**: minor nucleoside
Nukleolsidainaloga *pl*: nucleoside analogues
Nukleolsidase *f*: → *Nucleosidase*
Nukleolsididiphosphatzucker *m*: nucleoside diphosphate sugar, NDP sugar
Nukleolside *pl*: → *Nucleoside*
 seltene **Nucleoside**: rare nucleosides
Nukleolsidkinase *f*: nucleoside kinase
Nukleolsom *nt*: nucleosome
Nukleoitid *nt*: nucleotide, mononucleotide
Nukleoitidase *f*: → *Nucleotidase*
Nukleoitidcoenzym *nt*: nucleotide coenzyme
Nukleoitidcyclase *f*: → *Nukleotidylzyklase*
Nukleoitidpolymerase *f*: nucleotide polymerase
Nukleoitidsequenz *f*: nucleotide sequence
Nukleoitidylcyclase *f*: → *Nukleotidylzyklase*
Nukleoitidylrest *m*: nucleotidyl
Nukleoitidyltransferase *f*: nucleotidyltransferase
Nukleoitidylzyklase *f*: nucleotide cyclase, nucleotidyl cyclase
Nukleoitidzyklase *f*: → *Nukleotidylzyklase*
Nukleoitomie *f*: diskectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy
Nukleus *m, pl -klei*: **1.** nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast **2.** nucleus um einen Nukleus herum (liegend) paranuclear
Nuklid *nt*: nuclide
 angeregtes **Nuklid**: excited nuclid
 radioaktives **Nuklid**: radionuclide, radioactive nuclide
 stabiles **Nuklid**: stable nuclid
Nuklidgenerator *m*: radionuclide generator
Null *f*: nought; (*a. physik., mathemat.*) zero, null **unter** Null below zero, below freezing point, minus auf Null einstellen zero
null *adj*: nought; (*a. physik., mathemat.*) zero, null
Nullabgleich *m*: zero adjustment
Nullachse *f*: zero axis, coordinate axis
Nulldiät *f*: starvation diet
NullEinstellung *f*: → *Nullabgleich*
Nullhypothese *f*: null hypothesis
Nullgravida *f*: nulligravida
nullipar *adj*: nulliparous, nonparous
Nullipara *f*: nullipara, nulliparous woman
Nullleiter *m*: zero conductor, neutral conductor
Nulllinie *f*: neutral axis, neutral line, base line, zero line
Null-Linien-EEG *nt*: isoelectroencephalogram, isoelectric electroencephalogram, isoelectric EEG, flat EEG, flat electroencephalogram, electrocerebral silence
Nullpunkt *m*: zero, zero point, (*Gefrierpunkt*) freezing

point
absoluter Nullpunkt: absolute zero
Nullpunkteinstellung *f*: zero adjustment
Nullstelle *f*: zero
nullwertig *adj*: nonvalent
Nullzellen *pl*: null cells
nummerieren *vt*: number
Nummerierung *f*: numbering
 stereospezifische **Numerierung**: stereospecific numbering
nummerisch *adj*: numerical
Nummer *f*: number; (*Buch, Zeitschrift*) issue
nummullär *adj*: nummular, nummiform, discoid, coin-shaped
Nunn-Körperchen *pl*: Nunn's gorged corpuscles, Bennett's large corpuscles
NUR *Abk.*: Neutrophilen-Umsatzrate
Nuss *f, pl Nüsse*: nut; (*pharmakol.*) nux
Nussgelenk *nt*: cotyloid joint, ball-and-socket joint, enarthrodial articulation, enarthrodial joint, multiaxial joint, spheroidal joint, polyaxial joint, socket joint, enarthrosis
Nussknackerösophagus *m*: idiopathic diffuse esophagospasm
Nuttaktion *f*: nodding, nutation
Nutrimment *nt*: food, nutritious material, nourishment, nutriment, nutrition
Nutritition *f*: nutrition, alimentation
nutritiv *adj*: relating to nutrition, nutritive, nutritious, nutrimental
Nutzlast *f*: useful load
Nutzleistung *f*: efficiency, useful efficiency, net efficiency
Nux *f*: nux, nut
 Nux vomica: quaker button
NV *Abk.*: **1.** nicht-venerisch **2.** Nierenversagen
Nval *Abk.*: Norvalin
NVFS *Abk.*: nicht-veresterte Fettsäuren
NVK *Abk.*: Nabelvenenkatheter
NVT *Abk.*: Nierenvenenthrombose
NW *Abk.*: **1.** Nebenwirkung **2.** Nüchternwert
NWDL *Abk.*: nodular well-differentiated lymphocytic lymphoma
NX *Abk.*: Nonoxinol-9
NYC-Medium *nt*: NYC medium, New York City medium
Nygaard-Brown-Syndrom *nt*: Nygaard-Brown syndrome
Nygaard-Otsby-Rahmen *m*: Nygaard-Otsby frame, N-O frame, Otsby frame
NYHA *Abk.*: New York Heart Association
NYHA-Einteilung *f*: NYHA classification
NYHA-Klassifikation *f*: NYHA classification
Nyhus-Klassifizierung der Leistenhernien *f*: Nyhus classification
Nykt-, nykt- präf.: → *Nykto-*
Nyktialgie *f*: night pain, nyctalgia
nyktallophob *adj*: → *nyktophob*
Nyktallophobie *f*: → *Nyktophobie*
Nyktallopie *f*: → *Nykteralopie*
Nykterallopie *f*: night sight, day blindness, hemeralopia, hemerania
nyktohemeral *adj*: nyctohemeral, nycterohemeral
Nykto-, nykto- präf.: night, nocturnal, nyct(o)-
nyktohemeral *adj*: → *nykthemeral*
Nyktoimetrie *f*: adaptometry
nyktoimetrisch *adj*: adaptometric
Nyktophilie *f*: nyctophilia, scotophilia
nyktophob *adj*: relating to or marked by nyctophobia, nyctophobic, scotophobic

Nyktol/photobie *f*: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

Nyktulurie *f*: nycturia, nocturia

Nylon *nt*: nylon

Nylonborsten *pl*: nylon bristles

Nympha *f*, *pl* -**phae**: nymph, nympa

Nymphe *f*, *pl* -**phen**: nymph, nympa

Nymphektomie *f*: nymphectomy

nymphoman *adj*: relating to or affected with nymphomania, nymphomaniac, nymphomaniacal, oversexed

Nymphomanie *f*: nymphomania, cytheromania

Nymphomane *f*: nymphomaniac

nymphomane *adj*: → *nymphoman*

Nymphotomie *f*: nymphotomy

Nysitagiogramm *m*: nystagmograph

Nysitagiografie *f*: nystagmography

Nysitagiogramm *nt*: nystagmogram

Nysitagiograph *m*: → *Nysitagiografie*

Nysitagiographie *f*: → *Nysitagiografie*

nysitagioid *adj*: nystagmiform, nystagmoid

Nysitagus *m*: nystagmus

angeborener Nystagmus: congenital (hereditary) nystagmus

ataxischer Nystagmus: ataxic nystagmus

audiokinetischer Nystagmus: audiokinetik nystagmus

blickparetischer Nystagmus: gaze nystagmus, gaze-evoked nystagmus, gaze-paretic nystagmus

dissoziierter Nystagmus: dysjunctive nystagmus, dissociated nystagmus, incongruent nystagmus

einseitiger Nystagmus: unilateral nystagmus

elektrischer Nystagmus: electrical nystagmus, galvanic nystagmus

elliptischer Nystagmus: elliptic nystagmus

epileptischer Nystagmus: epileptic nystagmus

horizontaler Nystagmus: lateral nystagmus, horizontal nystagmus

hysterischer Nystagmus: hysterical nystagmus

kalorischer Nystagmus: caloric nystagmus

kongenitaler Nystagmus: congenital (hereditary) nystagmus

konjugierter Nystagmus: conjugate nystagmus

konvergierender Nystagmus: convergence nystagmus

latenter Nystagmus: latent nystagmus

okulärer Nystagmus: ocular nystagmus, amaurotic nystagmus

optokinetischer Nystagmus: optokinetic nystagmus, optocokinetic nystagmus, railroad nystagmus

paretischer Nystagmus: parietic nystagmus

persistierender Nystagmus: persistent nystagmus

postrotatorischer Nystagmus: postrotatory nystagmus

Nystagmus retractorius: Koerber-Salus-Elschnig syndrome, sylvian aqueduct syndrome, sylvian syndrome, retraction nystagmus

richtungsbestimmter Nystagmus: gaze parietic nystagmus

rotatorischer Nystagmus: rotatory nystagmus

rotierender Nystagmus: rotatory nystagmus

in Ruhestellung auftretender Nystagmus: spontaneous nystagmus

Nystagmus bei schneller Drehung des Körpers: rotatory nystagmus

thermischer Nystagmus: caloric nystagmus

transitorischer Nystagmus: transitory nystagmus

unilateraler Nystagmus: unilateral nystagmus

Nystagmus veli palatini: palatal nystagmus

vertikaler Nystagmus: vertical nystagmus

vestibulärer Nystagmus: vestibular nystagmus

zentraler Nystagmus: central nystagmus

zirkulärer Nystagmus: circular nystagmus

nysitagusähnlich *adj*: nystagmiform, nystagmoid

nysitagusartig *adj*: nystagmiform, nystagmoid

Nystagmus-Myoklonie *f*: nystagmus-myoclonus

nysitagisch *adj*: relating to or affected with nystagmus, nystagmic

Nysitalin *nt*: nystatin, fungicidin

Nysten-Regel *f*: Nysten's law

NZ *Abk.*: Neutralisationszahl

N-Z *Abk.*: Isotopennummer

N-Zellen *pl*: N cells

NZN *Abk.*: 1. Nävuszellennävus 2. Nävuszellennävus

NZS *Abk.*: neurotisches Zervikalsyndrom

O

O *Abk.*: 1. Oberfläche 2. Oberflächenanästhesie 3. okkulsal 4. Opium 5. Ordnungszahl 6. Osmose 7. Oxygenium 8. Sauerstoff

o *Abk.*: oral

o- *Abk.*: ortho-

O₂ *Abk.*: molekularer Sauerstoff

O₃ *Abk.*: Ozon

OA *Abk.*: 1. Oberarzt 2. Osteoarthritis 3. Oxalacetat

ÖÄ *Abk.*: Oberärztin

OAD *Abk.*: Ophthaloarteriodynamometrie

OAE *Abk.*: Ohr-Augen-Ebene

OAF *Abk.*: Osteoklasten-aktivierender Faktor

O-Ag *Abk.*: O-Antigen

O-Agglutination *f.*: O agglutination, somatic agglutination

O-Agglutinin *nt.*: O agglutinin, somatic agglutinin

Oakley-Fulthorpe-Technik *f.*: Oakley-Fulthorpe test, Oakley-Fulthorpe technique, double-diffusion in one dimension

OAL *Abk.*: oberflächenaktives Lipoprotein

O-Antigen *nt.*: somatic antigen, O antigen

O₂-Antwort *f.*: O₂-response

OAP *Abk.*: 1. o-Aminophenol 2. Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison

OAP-BLEO *Abk.*: Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison, Bleomycin

OAS *Abk.*: oberflächenaktive Substanz

OAT *Abk.*: o-Acetyl-L-tyrosin

oat-cell-Karzinom *nt.*: oat cell carcinoma, small cell carcinoma

Oat-cells *pl.*: oat cells, oat-shaped cells

OAT-Syndrom *nt.*: OAT syndrome

o.B. *Abk.*: 1. ohne Befund 2. ohne pathologischen Befund

Ob-, ob-präf.: against, opposite, ob-

Obd. *Abk.*: Obduktion

Obdormitio *f.* (*Glieder*) obdormition

Obduktion *f.*: postmortem, postmortem examination, obduction, dissection **eine Obduktion durchführen/vornehmen** conduct or carry out an autopsy

Obdulration *f.*: induration

obduzieren *vt.*: autopsy, perform a postmortem/an autopsy (*judn.* on s.o.)

O-Bein *nt.*: bowleg, bow leg, out knee, bandy-leg, genu varum, gonyectyposis

angeborenes O-Bein: congenital bowleg

kongenitales O-Bein: → *angeborenes O-Bein*

O-beinig *adj.*: bandy, bandy-legged, bowlegged

Obellion *nt.*: obelion

Oberarm *m.*: upper arm, upper part of arm, arm; (*anatom.*) brachium

Oberarmamputation *f.*: above-elbow amputation, AE amputation, amputation of/through the arm, amputation of/through the upper arm

Oberarmarterie *f.*: brachial artery

Oberarmbruch *m.*: fracture of the humerus, fractured hu-

merus

Oberarm-Ellen-Gelenk *nt.*: humeroulnar joint, humeroulnar articulation, brachioulnar articulation, brachioulnar joint

Oberarmfaszie *f.*: brachial fascia, fascia of arm, deep fascia of arm

Oberarmfläche *f.*: → *Oberarmregion*

Oberarmfraktur *f.*: fracture of the humerus, fractured humerus

Oberarmgips *m.*: above-elbow cast, AE cast, long arm cast

Oberarmgipsverband *m.*: above-elbow cast, AE cast, long arm cast

Oberarmhinterfläche *f.*: posterior brachial region, posterior brachial surface

Oberarmhinterseite *f.*: posterior brachial surface, posterior brachial region

Oberarmknochen *m.*: humerus

Oberarmkopf *m.*: head of humerus

Oberarmlymphknoten *pl.*: brachial lymph nodes, brachial axillary lymph nodes, lateral axillary lymph nodes

Oberarmregion *f.*: brachial surface

hintere Oberarmregion: posterior brachial surface, posterior brachial region

vordere Oberarmregion: anterior brachial region, anterior brachial surface

Oberarmschaft *m.*: humeral shaft, body of humerus, shaft of humerus

Oberarmschaftbruch *m.*: humeral shaft fracture

Oberarmschlagader *f.*: brachial artery

Oberarm-Speichen-Gelenk *nt.*: humeroradial articulation, brachioradial articulation, humeroradial joint, brachioradial joint, radial humeral joint

Oberarmstumpf *m.*: upper arm stub

Oberarmtyp *m.*: upper arm type of arterial occlusive disease

Oberarmveinen *pl.*: brachial veins

Oberarmvorderfläche *f.*: anterior brachial region, anterior brachial surface

Oberarmvorderseite *f.*: anterior brachial region, anterior brachial surface

Oberbau *m.*: superstructure

Oberbauch *m.*: → *Oberbauchgegend*

Oberbauchgelgend *f.*: epigastric region, epigastric zone, epigastrium, antecardium, antecardium

Oberbauchquerschnitt *m.*: transverse abdominal incision

Oberbauchschmerzen *pl.*: pain in the epigastric region, epigastralgia, epigastric pain, upper abdominal pain

kolikartige Oberbauchschmerzen mit Galleerbrechen: bilious colic

Oberbauchsindrom *nt.*: epigastric syndrome

obeire(r, s) *adj.*: upper, outer, over, superior

Oberfläche *f.*: surface; outer surface; (*Fläche*) area, surface **an die Oberfläche kommen** surface

benetzbare Oberfläche: wettable surface

Implantat-tragende Oberfläche: implant-bearing surface

Oberfläche der Kniescheibe: anterior surface of patella, articular surface of patella

konkave Oberfläche: concave, concavity

nicht-benetzbare Oberfläche: unwettable surface

Oberflächen-, oberflächen-präf.: surface, superficial

Oberflächenabdruck *m.*: surface impression

Oberflächenanästhesie *f.*: surface analgesia, surface anesthesia, permeation analgesia, permeation anesthesia

Oberflächenanästhetikum *nt, pl -ka:* surface anesthetic

Oberflächenanatomie *f.*: surface anatomy

Oberflächenantigen *nt*: cell-surface antigen, surface antigen
Oberflächenantikörper *m*: cell-surface antibody
Oberflächenbiopsie *f*: surface biopsy
Oberflächen desinfektion *f*: surface disinfection
Oberflächen desinfektionsmittel *nt*: surface disinfectant
Oberflächen dosis *f*, *pl -sen*: surface dose, skin dose
Oberflächen-EKG *nt*: surface electrocardiogram
Oberflächen elektrode *f*: surface electrode
Oberflächenepithel *nt*: surface epithelium
Oberflächen gastritis *f*, *pl -tiden*: superficial gastritis
 chronische Oberflächengastritis: chronic superficial gastritis
Oberflächenkarzinom *nt*: carcinoma in situ, cancer in situ, superficial carcinoma, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma
Oberflächenkatalyse *f*: surface catalysis
Oberflächenkultur *f*: surface culture
Oberflächenladung *f*: surface charge
Oberflächenprotein *nt*: surface protein
 virulenz-assoziiertes Oberflächenprotein: virulence-associated (surface) protein
Oberflächenreibung *f*: skin friction
Oberflächenschmerz *m*: superficial pain
 Oberflächenschmerz der Haut: superficial skin pain
Oberflächensensibilität *f*: superficial sensation
Oberflächen spannung *f*: surface tension
Oberflächen therapie *f*: superficial radiation
Oberflächen topographie *f*: surface topography
oberflächlich *adj*: superficial, external, ectal, surface; (*Prozess*) acrotic; (*fig.*) superficial, shallow; (*hastig*) hasty, quick **nur oberflächlich** (*fig.*) cosmetic
oberhalb: I *adv* above II *prep.* above
Oberhaut *f*: outer skin, epidermis, epiderm, epiderma, ecderon in der Oberhaut (**liegend**) endoepidermal, intraepidermal **unter der Oberhaut** (**liegend**) beneath the epidermis, subcuticular, subepidermal, subepidermic
Oberkiefer *m*: upper jaw, maxilla, maxillary, maxillary bone, supramaxilla, upper jawbone **durch den Oberkiefer** transmaxillary **hinter dem Oberkiefer** (**liegend**) retromaxillary **unterhalb des Oberkiefers** (**liegend**) beneath the maxilla, inframaxillary, submaxillary **vor dem Oberkiefer** (**liegend**) premaxillary **übermäßig großer Oberkiefer**: macrognathia, megagnathia
Oberkiefer-, oberkiefer- präf.: maxillary
Oberkieferabdruck *m*: maxillary impression, upper impression
Oberkieferarterie *f*: maxillary artery, internal maxillary artery, deep facial artery
hintere Oberkieferarterie: posterior superior alveolar artery
vordere Oberkieferarterien: anterior superior alveolar arteries, anterior dental arteries
Oberkieferäste des Nervus maxillaris und Nervus infraorbitalis *pl*: superior alveolar nerves
Oberkieferaufnahme *f*: maxilla radiograph
Oberkieferbissplatte *f*: maxillary bite plate
Oberkieferbruch *m*: maxillofacial fracture, maxillary fracture, midface fracture
Oberkiefer Eckzahn *m*: maxillary canine, maxillary cuspid
Oberkieferempyem *nt*: suppurative maxillitis, suppurative maxillary sinusitis
Oberkieferentfernung *f*: maxillectomy

Oberkieferentzündung *f*: inflammation of the maxilla, maxillitis
Oberkiefereröffnung *f*: maxillotomy
Oberkieferfraktur *f*: maxillary fracture
Oberkieferfrontzähne *pl*: maxillary anterior tooth
Oberkiefer-Frontzahnzange *f*: maxillary incisor forceps
Oberkieferhöhle *f*: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
Oberkieferhyperplasie *f*: maxillary hyperplasia
Oberkieferhypoplaisie *f*: maxillary hypoplasia
Oberkieferindex *m*: maxilloalveolar index
Oberkieferknochen *m*: → *Oberkiefer*
Oberkieferkörper *m*: body of maxilla
Oberkieferlänge *f*: maxillary depth
Oberkiefermahlzahn *m*: maxillary molar
Oberkiefermolar *m*: maxillary molar
Oberkiefer-Molarenzange *f*: maxillary molar forceps
Oberkiefernerven *pl*: superior alveolar nerves
Oberkieferosteotomie *f*: maxillary osteotomy
Oberkiefer-Prämolarenzange *f*: maxillary bicuspid forceps, maxillary premolar forceps
Oberkieferprothese *f*: maxillary prosthesis
Oberkieferprotheseinplatte *f*: tissue-borne partial denture, spoon denture
Oberkieferresektion *f*: maxillectomy
Oberkiefer Schlagader *f*: → *Oberkieferarterie*
Oberkiefer schneidezahn *m*: maxillary incisor
Oberkiefer spaltung *f*: maxillary osteotomy
Oberkiefer tiefe *f*: maxillary depth
Oberkieferübergreifklammer *f*: Jackson appliance, Jackson crib
Oberkieferveinen *pl*: maxillary veins
Oberkieferwülste *pl*: maxillary prominences
Oberkieferzähne *pl*: superior teeth, maxillary dentition, maxillary teeth
hintere Oberkieferzähne: maxillary posterior tooth
vordere Oberkieferzähne: maxillary anterior tooth
Oberkieferzahnextraktionszange *f*: maxillary forceps
Oberkieferzahnreihe *f*: superior dental arch, maxillary alveolar arch, maxillary arch, maxillary dentition
Oberkieferzahnzange *f*: maxillary forceps
Oberkieferzyste *f*: maxillary cyst
Oberkörper *m*: upper part of the body; chest **mit nacktem Oberkörper** bare to the waist
Oberlappen, linker *m*: left superior pulmonary lobe, superior lobe of left lung
Oberlappen, rechter *m*: right superior pulmonary lobe, superior lobe of right lung
Oberlaut *m*: harmonic
Oberlid *nt*: upper lid, upper eyelid, upper palpebra
Oberlidplatte *f*: superior tarsus
Oberlidptose *f*: ptosis (of the upper eyelid)
Oberlidregion *f*: superior palpebral region
Oberlidveinen *pl*: superior palpebral veins
Oberlidzittern, spastisches *nt*: cilloisis, cillo
Oberlippe *f*: 1. (*anatom.*) upper lip, superior lip 2. (*Insekt*) labrum
Oberlippenarterie *f*: superior labial artery
Oberlippenäste des Nervus infraorbitalis *pl*: superior labial branches of infraorbital nerve
Oberlippenbändchen *nt*: superior labial frenulum, frenulum of upper lip
Oberlippenregion *f*: superior labial region
Oberlippenrinne *f*: infranasal depression, philtrum
Oberlippen Schlagader *f*: superior labial artery
Oberlippen spalte *f*: cleft lip
 mediane Oberlippenspalte: median cleft lip

- Oberlippenvene** *f*: superior labial vein
- Oberrand** *m*: superior margin
- Oberrand des Felsenbeins**: superior border of petrous part of temporal bone
- Oberrand der Nebenniere**: superior margin of suprarenal gland
- Oberrand der Orbita**: supraorbital margin of orbit
- Oberrand des Scheitelbeins**: sagittal margin of parietal bone
- Oberrand des Schulterblattes**: superior margin of scapula
- Oberschenkel** *m*: thigh, upper leg, femur **zwischen den Oberschenkeln** (liegend) interfemoral
- Oberschenkel-, oberschenkel- präf.:** thigh, femoral, femoro-
- Oberschenkelamputation** *f*: above-knee amputation, AK amputation, amputation of/through the thigh
- Oberschenkelamputation nach Callander**: Callander's amputation
- Oberschenkelamputation nach Dieffenbach**: Dieffenbach's amputation
- suprakondyläre Oberschenkelamputation nach Kirk**: Kirk's amputation, Kirk's technique
- Oberschenkelarterie** *f*: femoral artery
- perforierende Oberschenkelarterien**: perforating arteries
- tiefe Oberschenkelarterie**: deep femoral artery
- Oberschenkelbruch** *m*: → *Oberschenkelfraktur*
- Oberschenkelfaszie** *f*: broad fascia, femoral aponeurosis, deep fascia of thigh, femoral fascia, fascia of thigh, fascia lata
- Oberschenkelfraktur** *f*: femoral fracture, fracture of the femur, fractured femur
- distale Oberschenkelfraktur**: distal femoral fracture
- höftgelenksnahe Oberschenkelfraktur**: → *proximale Oberschenkelfraktur*
- interkondyläre Oberschenkelfraktur**: intercondylar femoral fracture, intercondylar fracture of the femur
- intertrochantäre Oberschenkelfraktur**: intertrochanteric fracture, intertrochanteric femoral fracture, basal fracture of femoral neck, basal neck fracture, basal femoral fracture
- intracondyläre Oberschenkelfraktur**: intracondylar fracture of femur
- monokondyläre Oberschenkelfraktur**: unicondylar femoral fracture
- perikondyläre Oberschenkelfraktur**: pericondylar femoral fracture, pericondylar fracture of the femur
- peritrochantäre Oberschenkelfraktur**: peritrochanteric femoral fracture, peritrochanteric fracture
- proximale Oberschenkelfraktur**: proximal femoral fracture, hip fracture, proximal fracture of the femur
- subtrochantäre Oberschenkelfraktur**: subtrochanteric fracture of the femur, subtrochanteric femoral fracture
- suprakondyläre Oberschenkelfraktur**: supracondylar fracture of the femur, supracondylar femoral fracture
- Oberschenkelgips** *m*: long leg cast
- Oberschenkelgipsverband** *m*: long leg cast
- Oberschenkelhals** *m*: neck of femur, neck of thigh bone, femoral neck
- Oberschenkelhalsfraktur** *f*: femoral neck fracture, fractured neck of femur
- Oberschenkelknochen** *m*: thigh bone, femoral bone, femur
- Oberschenkelkondyle** *f*: condyle of femur, femoral condyle
- äußere Oberschenkelkondyle**: → *laterale Oberschenkelkondyle*
- fibulare Oberschenkelkondyle**: → *laterale Oberschenkelkondyle*
- innere Oberschenkelkondyle**: → *mediale Oberschenkelkondyle*
- laterale Oberschenkelkondyle**: lateral condyle of femur, external condyle of femur, fibular condyle of femur
- mediale Oberschenkelkondyle**: medial condyle of femur, internal condyle of femur, tibial condyle of femur
- tibiale Oberschenkelkondyle**: → *mediale Oberschenkelkondyle*
- Oberschenkelkopf** *m*: head of femur, femoral head, head of thigh bone
- Oberschenkelkranzarterie** *f*: circumflex femoral artery, femoral circumflex artery
- äußere Oberschenkelkranzarterie**: lateral circumflex femoral artery, lateral femoral circumflex artery
- innere Oberschenkelkranzarterie**: medial circumflex femoral artery, medial femoral circumflex artery
- Oberschenkelkern** *m*: femoral nerve
- Oberschenkelprothese** *f*: above-knee prosthesis
- Oberschenkelregion** *f*: femoral region
- Oberschenkelrückfläche** *f*: posterior femoral region
- Oberschenkelrückseite** *f*: posterior femoral region
- Oberschenkelerschaft** *m*: femoral shaft, body of femur, shaft of femur
- Oberschenkelerschaftfraktur** *f*: femoral shaft fracture
- Oberschenkel Schlagader** *f*: → *Oberschenkelarterie*
- Oberschenkelsschmerz** *m*: → *Oberschenkelsschmerzen*
- Oberschenkelsschmerzen** *pl*: pain in the thigh, meralgia
- Oberschenkelstumpf** *m*: above-knee stump
- Oberschenkelstyp** *m*: thigh type of arterial occlusive disease
- Oberschenkelvene** *f*: femoral vein
- tiefe Oberschenkelvene**: deep femoral vein
- Oberschenkelvorderfläche** *f*: anterior femoral region
- Oberschenkelvorderseite** *f*: anterior femoral region
- Oberseite** *f*: upper side, top side, top, right side
- Oberst-Anästhesie** *f*: Oberst's method
- oberst(e, s)** *adj*: supreme, uppermost, upmost, head, chief
- Oberst-Leitungsanästhesie** *f*: → *Oberst-Anästhesie*
- Oberitaile** *f*: midriff, midsection
- Oberiton** *m*: harmonic, harmonic tone, overtone
- Oberwelle** *f*: harmonic
- Oberzahn** *m*: upper, upper tooth, maxillary, maxillary tooth
- Obersilts** *f*: → *Obesität*
- Obersilts** *f*: obesity, obeseness, fatness, fat
- Olbex** *m*: obex
- Obidoloximchlorid** *nt*: obidoxime chloride
- O₂-Bindungskapazität** *f*: oxygen capacity
- Objekt** *nt*: object, thing; (*psychol.*) object
- Objektagnosie** *f*: object agnosia
- Objekt-Film-Abstand** *m*: object-film distance
- Objektglas** *nt*: (*Mikroskop*) object slide
- Objektiv** *nt*: object glass, objective lens, object lens, objective, lens, optic
- achromatisches Objektiv**: achromat, achromatic objective
- apochromatisches Objektiv**: apochromat, apochromatic objective
- Objektiv ohne chromatische Aberration**: apochromat, apochromatic objective
- objektiv** *adj*: objective; factual, clinic; actual
- objektivieren** *vt*: objectivize, objectify; (*psychol.*) externalize, externalize

Objektivierung *f.*: objectivation, objectification; (*psychol.*) exteriorization, externalization
Objektivität *f.*: objectivity, objectiveness; detachment, impartiality
Objektivlinse *f.*: object glass, objective lens, object lens, objective
Objektstisch *m.*: (*Mikroskop*) microscope stage, stage
Objektträger *m.*: slide, object slide, mount, microslide, microscopic slide, object plate
Objektträgerkultur *m.*: slide culture
Objektträgertest *m.*: slide test
Objektwahl *f.*: object choice
Oblatenkapsel *f.*: cachet
obligat *adj.*: obligate, indispensable
obligatorisch *adj.*: → *obligat*
Oblilquität *f.*: obliquity, obliqueness
Oblilquus/alpolneurolse *f.*: oblique aponeurosis, aponeurosis of external oblique muscle of abdomen
Obliquus-superior-Klick-Syndrom *f.*: superior oblique tendon sheath syndrome
Obliquus-superior-Myokymie *f.*: superior oblique myokymia, superior myokymia
Obliteration *f.*: obliteration
Obliteration pericardii: pericardial obliteration
Obliteration *f.*: obliteration
perkutane transhepatische Obliteration der Vena coronaria ventriculi: percutaneous transhepatic coronary vein occlusion
obliterativ *adj.*: obliterating
obliterieren *vt.*: obliterate
obliterierend *adj.*: obliterating
Oblongata *f.*: oblongata, medulla oblongata, bulbus, myelencephalon
Oblongatasyndrome *pl.*: medulla-oblongata syndromes
dorsolaterales Oblongatasyndrom: Wallenberg's syndrome, lateral medullary syndrome
O'Brien-Pinzette *f.*: O'Brien fixation forceps, O'Brien tissue forceps
obs. *Abk.*: obsolete
Obsession *f.*: obsession
obsessiv *adj.*: relating to or characterized by obsession, obsessive, obsessional
obsessiv-kompulsiv *adj.*: obsessive-compulsive, obsessional, anancastic
obskur *adj.*: (*unbekannt*) obscure, unknown; (*zweifelhaft*) dubious, doubtful, suspicious; (*unklar*) dark, obscure
obsolet *adj.*: obsolete, gone out of use
Obst *nt.*: fruit
obstariig *adj.*: (*Geruch, Geschmack*) fruity
Obstetrik *f.*: tocology, obstetrics *pl.*
Obstipantium *nt, pl -tillen, -zilen*: antiarrhetic
Obstipation *f.*: obstipation, severe constipation, constipation, costiveness
akute Obstipation: acute constipation
chronische Obstipation: chronic constipation
habituelle Obstipation: habitual constipation
passagere Obstipation: temporary constipation
obstipieren *vt.*: constipate, make costive
obstipiert *adj.*: constipated, costive
Obstructio *f, pl -tiliones*: → *Obstruktion*
Obstructio alvi: obstipation, severe constipation, constipation, costiveness
Obstruktion *f.*: obstruction, blockage, clogging
bronchiale Obstruktion: bronchial obstruction
funktionelle Obstruktion: functional obstruction
mechanische Obstruktion: mechanical obstruction

Obstruktion der Nasenwege: rhinostenosis, rhinocleisis
Obstruktion der Ohrtrumpete: salpingemphraxis
postrenale Obstruktion: postrenal obstruction
ureteropelvine Obstruktion: ureteropelvic obstruction
Obstruktionsanurie *f.*: obstructive anuria
Obstruktionsatelektase *f.*: obstructive atelectasis, reabsorption atelectasis; absorption atelectasis
Obstruktionsikterus *m.*: obstructive icterus
Obstruktionsileus *m.*: obstructive ileus
Obstruktionsyndrom, distales intestinales *nt.*: distal intestinal obstruction syndrome
obstruktiv *adj.*: obstructive, obstructing, blocking, clogging, obstruct
Obstsafte *m.*: fruit juice
OB *Abk.*: Oxytocinbelastungstest
Obturator *f, pl -tiliones*: obturation, occlusion, obstruction
Obturation *f.*: obturation, occlusion, obstruction
Obturationsatelektase *f.*: obstructive atelectasis, reabsorption atelectasis
Obturator *m.*: obturator
Obturatorapparat *m.*: obturator, obturator appliance
Obturatorfaszie *m.*: obturator fascia
Obturatorhernie *f.*: obturator hernia
Obturatorkanal *m.*: obturator canal
Obturatorprothese *f.*: obturator prosthesis
Obturatorvenen *pl.*: obturator veins
Obturatorzeichen *nt.*: (*Appendizitis*) obturator sign
Obtusio *f.*: obtusio
OBV *Abk.*: optischer Bildverstärker
OC *Abk.*: 1. Östroncyanat 2. Oxacillin
Oc-, oc- präf.: against, opposite, oc-
Occiput *nt.*: back of the head, occiput
Occlusio *f.*: closure, occlusion
Occlusio dentium: occlusion
Occlusio intestinorum: occlusive ileus
Occlusio pupillae: occluded pupil
OC *Abk.*: ovarian cancer cluster-Region
OCG *Abk.*: orales Cholezystogramm
ochlophob *adj.*: relating to or marked by demophobia, demophobic
Ochlophobie *f.*: demophobia
Ochroltoxine *pl.*: ochratoxins
Ochrometer *nt.*: ochrometer
Ochrolose *f.*: ochronosis, ochronosis
alkaptonurische Ochrolose: alcaptonuria, alcaptonuria
Ochrolois *f.*: → *Ochrolose*
Ochrolyra *f.*: yellow fever, yellow jack
Ochsenauge *nt.*: infantile glaucoma, congenital glaucoma, hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, buphthalmos, buphthalmia, bupthalmus
Ochsenbein-Luebke-Lappen *m.*: Luebke-Ochsenbein flap, Ochsenbein-Luebke flap
Ochsenbein-Meißel *m.*: Ochsenbein chisel
Ochsen-galle *f.*: oxgall, ox bile
Ochsenherz *nt.*: ox heart, bovine heart, bucardia
Ocium balsillicum *nt.*: basil
Ockelbo-Krankheit *f.*: Ockelbo disease
Ockerfarbenkrankheit *f.*: → *Ochrolose*
OCM *Abk.*: obliterative Cardiomyopathie
OCR *Abk.*: 1. okulozephaler Reflex 2. Oszillarkapillarrheometer
OCS *Abk.*: Oxykorticoesteroid
OCT *Abk.*: Ornithincarbamytransferase
Octadecansäure *f.*: stearic acid, octadecanoic acid

- Octalmylamin** *nt*: octamylamine
Octan *nt*: octane
Octalna *f*: octan fever
Octoidrin *nt*: octodrine
Octopalin *nt*: octopamine
Octoise *f*: octose
Octotilamin *nt*: octotiamine
Octretoloid *nt*: octretotide
Ocul-, ocul- präf.: eye, ocular, ophthalmic, ocul(o)-, ophthalm(o)-
Ocular-tilt-Reaktion *f*: ocular tilt reaction
Oculenitum *nt*: ophthalmic ointment, oculentum
Oculolmoltrilius *m*: oculomotorius, oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve
Oculus *m*: eye, oculus
Ocytolcin *nt*: → *Oxytocin*
OD *Abk.*: 1. Oberflächendosis 2. optische Dichte 3. Osteochondrosis dissecans
ODC *Abk.*: 1. Ornithindecaboxylase 2. Orotidin-5-phosphatdecaboxylase 3. Orotidylsäuredecaboxylase
Oddi-Sphinkter *m*: sphincter ampullae hepatopancreaticae, sphincter of hepatopancreatic ampulla, Oddi's sphincter, Oddi's muscle, sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla
Odditis *f, pl -tiden*: inflammation of Oddi's muscle, odditis
odditisch *adj*: relating to or marked by odditis
Odelberg-Syndrom *nt*: Neck's disease, van Neck's disease
Ödem *nt*: edema, water thesaurismosis
angioneurotisches Ödem: angioneurotic edema, Quincke's disease, Quincke's edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, Bannister's disease, Milton's disease, giant edema, giant urticaria, angioedema, Milton's edema
Ödem der Bronchialschleimhaut: bronchoedema
Ödem durch Eiweißmangel bei Unterernährung: alimentary edema, hunger edema, nutritional edema, nutritional dropsy, famine edema, famine dropsy, war edema, war dropsy
entzündliches Ödem: inflammatory edema
extrazelluläres Ödem: extracellular edema
hepatogenes Ödem: hepatic edema
hereditäres angioneurotisches Ödem: hereditary angioneurotic edema
hydrämisches Ödem: hydremic edema
idiopathisches Ödem: idiopathic edema
interstitielles Ödem: interstitial edema
intraalveoläres Ödem: intra-alveolar edema
kachektisches Ödem: cachectic edema
kardiales Ödem: cardiac edema
Ödem der Kehlkopfschleimhaut: laryngeal edema
latentes Ödem: latent edema, masked edema
Ödem der Lederhaut: scleredema
Ödem von Lederhaut und Unterhaut: anasarca, hyposarca, hydrosarca
lymphatisches Ödem: lymphedema, lymphatic edema
malignes Ödem: malignant edema, emphysematous gangrene, progressive emphysematous necrosis, clostridial myonecrosis, gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, mephitic gangrene
marantisches Ödem: marantic edema
Ödem der Nasenschleimhaut: rhinodema
nephrogenes Ödem: nephredema, nephremia
nephrotisches Ödem: nephrotic edema
nicht-entzündliches Ödem: noninflammatory edema
periorbitales Ödem: periorbital edema
perivaskuläres Ödem: perivascular edema
primäres Ödem: primary edema
renales Ödem: renal edema
sekundäres Ödem: secondary edema
Ödem der Sklera: scleredema
toxisches Ödem: toxic edema
traumatisches Ödem: traumatic edema
vasogenes Ödem: vasogenic edema
Ödeme verhütendes Mittel: antiedemic, antiedematous
zelluläres Ödem: cellular edema
Ödemalitisierung *f*: edematization
ödemaltoigen *adj*: edematogenic, edematogenous
ödemaltös *adj*: edematous, tumid
Ödemaltoiöse *f*: edematous disease
ödemierzeugend *adj*: → *ödematogen*
Ödemfaktor *m*: edema factor
Ödemkrankheit *f*: edema
Ödemnekrose *f*: edematous necrosis, edema-induced necrosis
ödemverlustsachend *adj*: → *ödematogen*
Olderlennenig *m*: agrimony
ODG *Abk.*: Ophthalmodynamogramm
öidilpal *adj*: oedipal
Ödipus-Komplex *m*: Oedipus complex
weiblicher Ödipus-Komplex: Electra complex
ODM *Abk.*: Ophthalmodynamometrie
Odont-, odont- präf.: → *Odonto-*
Oldontia *nt*: → *Odontalgie*
Oldontialgie *f*: → *Odontalgie*
Oldontialgie *f*: toothache, odontalgia, odontodynia
Oldontiektomie *f*: odontectomy
partielle Odontektomie: partial odontectomy
Oldontialtrie *f*: dentistry, odontology, oral medicine
oldontinoid *adj*: odontinoid
Odonto-, odonto- präf.: tooth, teeth, dental, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-
Oldontoaloidalmanitinom *nt*: odontoameloblastoma, osteo-odontoma, ameloblastic odontoma
Oldontoaimelloblastom *nt*: → *Odontoadamantinom*
Oldontoaimelloblastosarkom *nt*: odontoameloblastosarcoma
Oldontoaimelloblastosarkom *nt*: odontoamelosarcoma
Oldontoblast *m*: odontoblast, dentinoblast, dentinoblastic cell, dentin-producing cell, fibrilloblast, dentin cell, denture cell
Oldontoblastenfortsätze *pl*: odontoblast processes, processes of odontoblasts, odontoblastic processes
Oldontoblastenschicht *f*: odontoblastic layer, dentinoblastic layer
oldontoblastisch *adj*: dentinoblastic
Oldontoblastom *nt*: odontoblastoma
oldontobukkal *adj*: relating to teeth and cheek, dentibuccal
Oldontoclast *m*: cementoclast, odontoclast
Oldontodysplasie *f*: odontogenic dysplasia, odontodysplasia, ghost teeth
oldontolgen *adj*: odontogenic, odontogenous, dentogenic, odontogen
Oldontogelneise *f*: odontogenesis, odontogeny, odontosis
Oldontogelneisis *f, pl -ses*: → *Odontogenese*
Odontogenesis hypoplastica hereditaria: Capdepont's syndrome, Capdepont-Hodge syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, hereditary opalescent teeth, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary dark teeth, odontogenesis imperfecta, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta
oldontogelnetisch *adj*: odontogenetic
Oldontografie *f*: dentography, odontography

Odonitogramm *nt*: odontogram, odontograph
Odonitographie *f*: dentography, odontography
Odonitohyperläsithese *f*: sensitivity of tooth, odontohyperesthesia
Odonitohyposphosphatase *f*: odontohypophosphatasia
Odonitoid *nt*: predentin
odonitoid *adj*: toothlike, tooth-shaped, odontoid, dentoid
Odonitoklasie *f*: odontoclasia
Odonitoklast *m*: dentinoclast, cementoclast, odontoclast
odonitolabial *adj*: relating to teeth and lips, dentilabial
odonitolingual *adj*: relating to teeth and tongue, dentilingual
Odonitolith *m*: dental calculus, calculus, tartar, odontolith, tophus
Odonitolithiasis *f*: odontolithiasis
Odonitologie *f*: dentistry, odontology, oral medicine
forensische Odontologie: forensic odontology
odonitologisch *adj*: relating to odontology, odontological
Odonitolyse *f*: tooth resorption, odontolysis
Odonitom *nt*: odontoma
ameloblastisches Odontom: ameloblastic odontoma, osteo-odontoma, ontoameloblastoma
embryoplastisches Odontom: embryoplastic odontoma
fibröses Odontom: fibrous odontoma, fibro-odontoma
invaginiertes Odontom: invaginated odontoma
komplexes Odontom: complex odontoma, composite odontoma
koronales Odontom: coronal odontoma, coronary odontoma
malignes Odontom: malignant odontoma, malignant odontogenic tumor
radikuläres Odontom: radicular odontoma
verkalktes Odontom: calcified odontoma
zusammengesetztes Odontom: complex composite odontoma, complex odontoma, composite odontoma, mixed odontoma
zystisches Odontom: cystic odontoma
zystisches zusammengesetztes Odontom: cystic complex odontoma
Odonitoinelkrose *f*: odontonecrosis
Odonitopathie *f*: odontopathy
odonitophob *adj*: relating to or marked by odontophobia, odontophobic
Odonitophobie *f*: odontophobia
Odonitoplastik *f*: odontoplasty
Odonitopraxis *f*: odontopraxis
Odonitorrhagie *f*: odontorrhagia
Odonitotschisis *f*: odontoschisis
Odonitoskop *nt*: odontoscope
Odonitoskopie *f*: odontoscopy
Odonto-Stomatologie, forensische *f*: forensic dentistry, legal dentistry
Odonitotomie *f*: odontotomy
Odor *m*: odor, scent, smell
Odorimeter *nt*: odorimeter
Odorimetrie *f*: odorimetry
ODSG *Abk.*: ophthalmologisches Doppler-Sonogramm
ODT *Abk.*: okulodynamischer Test
Odyno-, odyno- *präf.*: pain,odyn(o)-
Oldynophagie *f*: odynophagia, odynphagia, dysphagia
oldynophob *adj*: relating to or marked by algophobia, algophobic
Oldynophobie *f*: irrational fear of pain, algophobia
OE *Abk.*: 1. Orbitalebene 2. Otitis externa
Oe *Abk.*: Östrogen

O.E. *Abk.*: Oxford-Einheit
OED *Abk.*: optimale erythrogene Dosis
Oedema *nt, pl -malta*: edema, water thesaurismosis
Oedema glottidis: glottic edema
Oedema indurativum: indurative edema
Oedema laryngis: laryngeal edema
Oedema malignum: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis
OEMG *Abk.*: Okuloelektromyogramm
Oelnothelra biennis *f*: Oenothera biennis
OES *Abk.*: Oxalessigsäure
Oesophag-, oesophag- *präf.*: → *Oesophago-*
oesolphaegal *adj*: relating to the esophagus, esophageal
Oesolphagitis *f, pl -tiden*: → *Ösophagitis*
Oesophagitis exfoliativa: exfoliative esophagitis
Oesophago-, oesophago- *präf.*: esophagus, esophag(o)-
Oesolphaeolstomialis *f, pl -ses*: nodular disease, oesophagostomiasis, esophagostomiasis
Oesolphaeolstomum *nt*: Oesophagostomum
Oesophagostomum apiostomum: Oesophagostomum apiostomum
Oesophagostomum bifurcum: Oesophagostomum bifurcum, Oesophagostomum brumpti
Oesophagostomum columbianum: nodular worm, Oesophagostomum columbianum
Oesophagostomum stephanostomum: Oesophagostomum stephanostomum
Oesophagostomum-Infektion *f*: → *Oesophagostomiasis*
Oesolphaeolmia *f*: → *Ösophagotomie*
Oesolphagus *m, pl -gi*: gullet, esophagus
Oesitridae *pl*: oestrids, Oestridae
Oestrus *m*: Oestrus
OF *Abk.*: 1. oberflächenaktiver Faktor 2. okzipitofrontal
O/F *Abk.*: Oxidation/Fermentation
Of-, of- *präf.*: against, opposite, of-
OFA *Abk.*: 1. Objekt-Film-Abstand 2. obliteratives Antigen 3. onkofetale Antigene
O.F.D. *Abk.*: orofaziodigitales Syndrom
OFD-Syndrom *nt*: Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial syndrome, orodigitofacial dysostosis
Off-Bipolarzellen *pl*: off-bipolar cells
offen *adj*: 1. (*allg., fig., medizin.*) open; (*unverschlossen*) open, unclosed; (*Zugang*) clear (*von* of); (*Tuberkulose*) open; (*Wunde*) open, raw 2. (*unbesetzt*) open, vacant 3. (*ehrllich*) open, sincere, plain, outspoken, candid; broad-minded; (*psychiat.*) extrovert, extravert; (*Frage*) open halb **offen** half-open, ajar **weit offen** wide-open
Offenheitsrate *f*: patency rate, graft patency rate
offenketig *adj*: aliphatic, acyclic
offenkundig *adj*: patent, evident, manifest
offenliegend *adj*: exposed
Offensein *nt*: (*Gang*) patency
offensichtlich *adj*: patent, evident, clear; (*fig.*) visible; apparent
Offenwinkelglaukom *nt*: Donders' glaucoma
primäres Offenwinkelglaukom: primary open-angle glaucoma
offiz. *Abk.*: offizinell
offiziell *adj*: official
offiziinal *adj*: officinal, official
offiziinell *adj*: → *offizinal*
öffnen: I *vt* 1. (*allg., chirurg.*) open, open up; (*Knoten*) undo, untie; (*aufknöpfen*) unbutton 2. (*rechtsmed.*) autopsy, perform a postmortem/an autopsy on II *vr sich öffnen* open, open out, unfold
Öffnung *f*: 1. (*Öffnen*) opening 2. (*Lücke*) gap, slit; (*Aus-*

tritt) outlet; (*Eingang*) inlet; (*Durchgang*) passage, passageway; (*techn.*) vent **3.** (*anatom.*) opening, orifice, mouth, meatus, os, foramen, trema, pore; (*Spalte*) gap, aperture, hiatus **4.** (*rechtsmed.*) postmortem, postmortem examination, obduction, dissection; thanatops, thanatopsia, autopsy, autopsia, necropsy, necroscopy, ptomatops, ptomatopsia **ohne Öffnung** imperforate
äußere Öffnung des Aqueductus cochleae: external aperture of aqueduct of cochlea
äußere Öffnung des Aqueductus vestibuli: external aperture of aqueduct of vestibule
äußere Öffnung des Canaliculus cochleae: external aperture of canaliculus of cochlea
äußere Öffnung des Canaliculus tympanicus: inferior aperture of tympanic canaliculus, external aperture of tympanic canaliculus
äußere Öffnung des Gehörganges: opening of external acoustic meatus
äußere Öffnung des knöchernen Gehörgangs: external acoustic pore, opening of external acoustic meatus
äußere Öffnung des Urdarms: protostoma, archistome, blastopore, Rusconi's anus
fensterähnliche Öffnung: fenestra
innere Öffnung des Canaliculus tympanicus: superior aperture of tympanic canaliculus, internal aperture of tympanic canaliculus
kleine Öffnung: pore
Öffnung des Magenpförtners: pyloric opening, pyloric orifice, duodenal opening of stomach, pylorus, gastroduodenal orifice, duodenal orifice of stomach
obere Öffnung des Beckens: superior opening of pelvis, superior strait, superior pelvic aperture, brim, pelvic inlet, superior pelvic strait, pelvic brim, superior aperture of minor pelvis, pelvic plane of inlet
obere Öffnung des kleinen Beckens: superior pelvic aperture
Öffnung des Pylorus: duodenal opening of stomach, pylorus, pyloric opening, pyloric orifice
untere Öffnung des Beckens: inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture, inferior opening of pelvis, inferior strait, pelvic outlet, inferior pelvic strait, pelvic plane of outlet
untere Öffnung des kleinen Beckens: inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture
untere Öffnung des Kreuzbeinkanals: sacral hiatus
vordere Öffnung der Augenhöhle: orbital opening, opening of orbital cavity, orbital aperture
vordere Öffnung der knöchernen Nasenhöhle: piriform aperture, anterior nasal aperture
Öffnungsbewegung f: opening movement
Öffnungsbewegung des Unterkiefers: opening mandibular movement
Öffnungsinduktionsstrom m: breaking current
Öffnungskontraktion f: opening contraction
Öffnungsstrom m: breaking current
Öffnungswinkel m: aperture angle, angle of aperture, angular aperture
Ofloxacin nt: ofloxacin
OFMA Abk.: onkofetale Membranantigene
OF-Medium nt: OF medium, oxidation-fermentative medium
O-Form f: (*Kolonie*) O colony
O-förmig adj: o-shaped, oval
OFp Abk.: onkofetales Protein
Ogawa-Variante f: Ogawa serotype, Ogawa type vibrio cholerae
ÖGD Abk.: Öffentlicher Gesundheitsdienst

ÖGDS Abk.: Ösophagogastroduodenoskopie
O-Gen nt: operator locus, operator gene, O-locus, operator
OGIB Abk.: obere gastrointestinale Blutung
Ogilvie-Syndrom nt: Ogilvie's syndrome
oGTT Abk.: oraler Glukosetoleranztest
Oguchi-Krankheit nt: Oguchi's disease
Oguchi-Syndrom nt: Oguchi's disease
Ohara-Krankheit f: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
O₂-Hb Abk.: Oxyhämoglobin
OHCS Abk.: Hydroxycorticosteroide
17-OH-CS Abk.: 17-Hydroxycorticosteroide
6-OHDA Abk.: 6-Hydroxydopamin
OHf Abk.: Omsk-hämorrhagisches Fieber
OHI Abk.: Oral-Hygiene-Index
OHL Abk.: orale haarförmige Leukoplakie
OHLG Abk.: o-Hydroxylsilyglykosid
Ohl-Raspatorium nt: Ohl elevator
Ohm nt: ohm
Ohm-Gesetz nt: Ohm's law
Ohmmeter nt: ohmmeter
Ohm-Widerstand m: ohmic resistance
Ohmzahl f: ohmage
Ohnmacht f: unconsciousness, faint, swoon
kurze Ohnmacht: blackout
tiefe Ohnmacht: coma
ohnmächtig adj: unconscious, insensible, senseless, inanimate; (*fig.*) impotent **ohnmächtig werden** faint (*vor* with, from), go out, go off, lose consciousness, become unconscious
Ohnmachtsanfall m: faint, swoon, syncope
OHP Abk.: Hydroxyprogesteron
15-OHPGDH Abk.: 15-Hydroxyprostaglandin-dehydrogenase
Ohr nt, pl Ohren: ear; (*anatom.*) auris **das Ohr schädigend** ototoxic **für beide Ohren** binaural, binotic **hinter dem Ohr (liegend)** episthotic **im Ohr (entstanden oder liegend)** entotic, endaural **mit beiden Ohren** binaural, binotic **über dem Ohr (liegend)** above the auricle, supra-auricular **unterhalb des Ohres (liegend)** below the ear, subaural **vom Ohr stammend oder ausgehend** of otic origin, otogenic, otogenous
abstehendes Ohr: bat ear, lop ear, protruding ear
äußeres Ohr: external ear, outer ear
inneres Ohr: inner ear, internal ear, labyrinth
Öhr nt: eye, eyelet
Ohr-, ohr- präf.: aural, auricular, otologic, otic, ot(o)-
Ohrabsaugelinstrument nt: aural aspirator
Ohrabszess, subperiostaler m: subperiosteal ear abscess
Ohrarterie f: auricular artery
hintere Ohrarterie: posterior auricular artery
tiefe Ohrarterie: deep auricular artery
Ohraspergilliose f: aural aspergillomycosis, aural aspergillosis
Ohr-Augen-Ebene f: auriculo-infraorbital plane, Frankfort horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane, ear plane
Ohrbläschen nt: acoustic vesicle, otocyst, auditory vesicle, otic vesicle
Ohrblutmonolytose f: stasis monocytosis
Ohrblutung f: otorrhagia
Ohrchirurgie f: otologic surgery
Ohrenarzt m: otologist
Ohrenärztin f: otologist
Ohrenausfluss m: aural discharge, otorrhea

- eitriger Ohrenausfluss: otopyorrhoea
 muköser Ohrenausfluss: otoblennorrhoea
 schleimiger Ohrenausfluss: otoblennorrhoea
ohrenbetäubend *adj*: deafening
Ohrenentzündung *f*: → *Otitis*
Ohrenlerkrankung *f*: → *Ohrenleiden*
Ohrenfluss *m*: aural discharge, otorrhea
Ohrenheilkunde *f*: otology
Ohrenklappe *f*: earpiece, earflap
Ohrenklinigen *nt*: → *Ohrensausen*
Ohrenkrankheit *f*: → *Ohrenleiden*
Ohrenleiden *nt*: ear complaint, ear disease, otopathy
Ohrensausen *nt*: ringing/buzzing/whistling in the ears, tinnitus (aurium), tympanophony, tympanophony, syringismus
Ohrenschmalz *m*: earwax, wax, cerumen
ohrenschmalzauflösend *adj*: ceruminolytic
Ohrenschmalzdrüsen *pl*: ceruminous glands
Ohrenschmalzpfropf *m*: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminous impaction, ceruminous plug
Ohrenschmerz *m*: → *Ohrenschmerzen*
Ohrenschmerzen *pl*: pain in the ear, earache, otalgia, otagra, otodynia
neuralgische Ohrenschmerzen: otoneuralgia
Ohrenschutz *m*: ear protector
Ohrenschützer *m*: ear protector, ear flaps *pl*
Ohrenspekulum *nt*: ear speculum, otoscope
Ohrenspiegel *m*: ear speculum, otoscope
Ohrenspiegelung *f*: otoscopy
Ohrentropfen *pl*: ear drops
Ohrentzündung *f*: → *Otitis*
Ohrfistel *f*: aural fistula
angeborene Ohrfistel: congenital preauricular fistula
Ohrfloss *m*: aural discharge, otorrhea
ohrförmig *adj*: ear-shaped, auricular, auriform
Ohrfurunkel *m*: circumscribed otitis externa, meatal furuncle, furuncular otitis
Ohrigelgend *f*: → *Ohrregion*
Ohrigelräude *pl*: → *Ohrensausen*
Ohrgrübnchen *nt*: otic depression, ear pit, auditory pit, otic pit
Ohrklinigen *nt*: → *Ohrensausen*
Ohrknötchen, schmerzhaftes *nt*: Winkler's disease
Ohrkristalle *pl*: → *Otokonien*
Ohrläppchen *nt*: ear lobe, earlobe, lobe, lobule of auricle, lobule, ear lobule, tip of ear, earlap
Ohrlöffel *m*: earpick
Ohrmuschel *f*: ear concha, flap of the ear, auricle, pinna (of ear); (*anatom.*) auricula **hinter der Ohrmuschel (liegend)** behind the auricle, retroauricular, postauricular **um die Ohrmuschel herum (liegend)** periconchal, periauricular **unter der Ohrmuschel (liegend)** below the auricle, subauricular **vor der Ohrmuschel (liegend)** preauricular
abstehende Ohrmuschel: bat ear, lop ear, protruding ear
Ohrmuschelast *m*: auricular branch
Ohrmuschelast der Arteria occipitalis: auricular branch of occipital artery
Ohrmuschelast des Nervus auricularis posterior: auricular branch of posterior auricular nerve
Ohrmuscheläste des Nervus auriculotemporalis: anterior auricular nerves
Ohrmuschelbänder *pl*: ligaments of auricle
hinteres Ohrmuschelband: posterior auricular ligament
oberes Ohrmuschelband: superior auricular ligament
vorderes Ohrmuschelband: anterior auricular ligament
Ohrmuschelentzündung *f*: conchitis
Ohrmuschelhöcker *pl*: auricular hillocks
Ohrmuschelhöhlung *f*: concha of auricle
Ohrmuschelknorpel *m*: auricular cartilage, cartilage of auricle, conchal cartilage
Ohrmuschelmuskeln *pl*: auricular muscles
Ohrmuschelnerven, vordere *pl*: anterior auricular nerves
Ohrmuschelrand *m*: helix
äußerer Ohrmuschelrand: helix
Ohrmuskeln *pl*: ear muscles, auricular muscles
hinterer Ohrmuskel: auricularis posterior muscle, posterior auricular muscle
oberer Ohrmuskel: auricularis superior muscle, superior auricular muscle
vorderer Ohrmuskel: auricularis anterior muscle, anterior auricular muscle
Ohrmykose *f*: otomycosis
Ohrneuralgie *f*: Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, Ramsey Hunt disease, Ramsey Hunt syndrome, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, geniculate neuralgia, otic neuralgia, opsialgia
Ohrplakode *f*: auditory placode, auditory saucer, otic placode
Ohrplastik *f*: otoplasty
Ohrpolyp *m*: aural polyp
Ohrreigion *f*: auricular region
Ohrschlagader *f*: → *Ohrarterie*
Ohrschmalz *nt*: earwax, wax, cerumen
Ohrschmalzabsonderung, übermäßige *f*: ceruminosis
Ohrschmalzdrüsen *pl*: ceruminous glands
Ohrschmalzpfropf *m*: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminous impaction, ceruminous plug
Ohrschmerzen *pl*: → *Ohrenschmerzen*
Ohrschützer *m*: earlap, ear protector, ear flap(s) *pl*
Ohrschwindel *m*: labyrinthine vertigo
Ohrspeicheldrüse *f*: parotid, parotid, parotid gland
Ohrspekulum *nt*: ear speculum, otoscope
Ohrspiegel *m*: → *Ohrspekulum*
Ohrspiegelung *f*: otoscopy
Ohrstück *nt*: (*Stethoskop*) earpiece
Ohrtrichter *m*: ear speculum, otoscope
Ohrtrichter nach Hartmann: Hartmann's speculum
Ohrtrompete *f*: auditory tube, eustachian tube, eustachian canal, eustachium, otopharyngeal tube, guttural duct, otosalpinx, pharyngotympanic tube, salpinx, syrinx **außerhalb der Ohrtrompete (liegend)** extratubal **in der Ohrtrompete (liegend)** intratubal **in der Umgebung der Ohrtrompete (liegend)** peritubal
Ohrtrompetenknorpel *m*: cartilage of auditory tube
Ohrtuberkulose *f*: aural tuberculosis
Ohrvene *f*: auricular vein
hintere Ohrvene: posterior auricular vein
vordere Ohrvenen: anterior auricular veins
Ohrzängchen *nt*: aural forceps
OHS Abk.: organisches Hirnsyndrom
OHZ Abk.: Hydroxylzahl
OI Abk.: 1. Obstruktionsindex 2. opportunistische Infektionen 3. opsonischer Index 4. Orthostase-Index 5. Osteogenesis imperfecta 6. oszilometrischer Index
OIB Abk.: obere Intestinalblutung
OIC Abk.: Osteogenesis imperfecta congenita
Oildium *nt*: veraltet für → *Candida*
oid-oid-disease *nt*: exudative discoid and lichenoid dermatitis, oid-oid disease, Sulzberger-Garbe disease,

Sulzberger-Garbe syndrome

Oilidomycosis *f, pl -ses*: → *Candidose*

Oilidoise *f*: → *Candidose*

5-OIES *Abk.*: 5-Oxyindolessigsäure

OIH *Abk.*: ovulationsinduzierendes Hormon

Oikoimanie *f*: ecomania, oikomania

oikolophob *adj*: relating to or marked by oikophobia, oikophobic

Oikolophobie *f*: irrational fear of the home environment, ecophobia, oikophobia

Oikoitaxis *f*: ecotaxis

oikoitrop *adj*: oikotropic

OIT *Abk.*: Osteogenesis imperfecta tarda

OK *Abk.*: Oberkiefer

Ok-, ok- präf.: against, opposite, oc-

Okazaki-Fragmente *pl*: Okazaki fragments

Okazaki-Mechanismus *m*: Okazaki mechanism

Okazaki-Stückchen *pl*: Okazaki fragments

OKH *Abk.*: Oberkieferhöhle

OKK *Abk.*: Ortskrankenkasse

Okkalisionsanfälle *pl*: incidental convulsions, induced convulsions

Okkalisionskrämpfe *pl*: incidental convulsions, induced convulsions

Okkludator *m*: occluder

okkludieren *vt*: occlude

okklusal *adj*: 1. occlusal 2. → *okklusiv*

Okklusalfilm *m*: occlusal film; occlusal film radiography, occlusal radiograph

intraoraler Okklusalfilm: intraoral occlusal film

Okklusalkaries *f*: occlusal caries

Okklusalkontakt *m*: occlusal contact

Okklusion *f*: occlusion

adjustierte Okklusion: adjusted occlusion

afunktionelle Okklusion: afunctional occlusion

anatomische Okklusion: anatomic occlusion

azentrische Okklusion: acentric occlusion, eccentric occlusion

balancierte Okklusion: balanced bite, balanced occlusion, occlusal balance

beidseitig balancierte Okklusion: bilateral balanced occlusion

bilateral balancierte Okklusion: bilateral balanced occlusion

bilateralbalancierte Okklusion: bilateral balanced occlusion

bukkale Okklusion: buccal occlusion

distale Okklusion: distal occlusion, postnormal occlusion

dynamische Okklusion: dynamic occlusion

ekzentrische Okklusion: acentric occlusion, eccentric occlusion

fehlerhafte Okklusion: occlusal disturbance

funktionelle harmonische Okklusion: functional occlusal harmony

funktionelle Okklusion: functional occlusion

gestörte Okklusion: disclusion

gleitende Okklusion: gliding occlusion

habituelle Okklusion: habitual occlusion

handgeführte zentrische Okklusion: handheld centric occlusion

harmonische Okklusion: occlusal harmony

ideale Okklusion: ideal occlusion, normal bite

labiale Okklusion: labial occlusion

linguale Okklusion: lingual occlusion, linguoocclusion

mechanisch balancierte Okklusion: mechanically balanced occlusion

mesiale Okklusion: mesial occlusion, prenatal occlusion

neutrale Okklusion: neutral occlusion, normal occlusion

normale Okklusion: neutral occlusion, normal occlusion

pathogene Okklusion: pathogenic occlusion, pathoocclusion

physiologisch balancierte Okklusion: physiologically balanced occlusion

physiologische Okklusion: physiologic occlusion

primär traumatische Okklusion: primary occlusal traumatism, primary traumatic occlusion

protrusive Okklusion: protrusive occlusal position

retrudierte Okklusion: occlusal retrusive position, backward position

sekundär traumatische Okklusion: secondary traumatic occlusion, secondary occlusal traumatism

stabile Okklusion: centric occlusion, intercuspal position, acquired centric, habitual centric, tooth-to-tooth position

terminale Okklusion: terminal occlusion

traumatische Okklusion: traumatic occlusion, traumatogenic occlusion, trauma from occlusion, hyperfunctional occlusion

traumatogene Okklusion: traumatic occlusion, traumatogenic occlusion, trauma from occlusion, hyperfunctional occlusion

zentrale Okklusion: central occlusion

zentrisch balancierte Okklusion: centrally balanced occlusion

zentrische Okklusion: centric occlusion, intercuspal position, acquired centric, habitual centric, tooth-to-tooth position

Okklusionsabweichung *f*: occlusal disharmony

Okklusionsanalyse *f*: occlusal analysis, occlusion analysis

Okklusionsanomalie *f*: occlusal disharmony, malfunctional occlusion, malocclusion, abnormal occlusion

Okklusionsarteriographie *f*: occlusion arteriography

Okklusionsarteriographie *f*: occlusion arteriography

Okklusionsdruck *m*: occlusal pressure

Okklusionselbne *f*: occlusal plane, plane of occlusion, bite plane

Okklusionsfacetite *f*: occlusion facet, occlusion facetite

Okklusionsfläche *f*: occlusal zone

Okklusionsform *f*: occlusal form

Okklusionsgleichgewicht *nt*: occlusion balance

Okklusionsileus *m*: occlusive ileus

Okklusionsinterferenz *f*: occlusal interference

Okklusionsjustierung *f*: occlusal equilibration, occlusal adjustment

Okklusionskontakt *m*: occlusal contact, occlusive contact

initialer Okklusionskontakt: initial occlusal contact, initial occlusive contact

Okklusionskorrektur *f*: occlusal contouring

Okklusionskraft *f*: occlusal force

Okklusionskurve *f*: occlusal curvature, occlusal curve, curve of occlusion

Okklusionslinie *f*: line of occlusion

Okklusionsmuster *nt*: occlusal pattern

Okklusionspapier *nt*: occluding paper

Okklusionsphlebographie *f*: occlusion phlebography

Okklusionsphlebographie *f*: occlusion phlebography

Okklusionsischele *n*: occlusal appliance

Okklusionsstellung *f*: occlusal relation, occlusal rela-

tionship, occlusal position

Okklusionsstörung *f*: occlusal disturbance

kavernöse Okklusionsstörung: cavernous-venous insufficiency

Okklusionsheilverapie *f*: occlusion

Okklusionstrauma *nt*: occlusal trauma

Okklusionsungleichgewicht *nt*: occlusal imbalance

Okklusionsverband *m*: occlusive dressing

Okklusionsweg *m*: occlusal path

Okklusionswinkel *m*: occlusal angle

okklusiv *adj*: occlusive

Okklusivpessar *nt*: cup pessary

Okklusivverband *m*: occlusiv dressing

okklusogingival *adj*: occlusogingival

okklusozervikal *adj*: occlusocervical

okkult *adj*: occult, hidden, cryptic, concealed, larvae

OKM *Abk.*: obliterierende Kardiomyopathie

OKN *Abk.*: optokinetischer Nystagmus

Öko-, öko- *präf.*: environment, eco-

Ökobelusstsein *nt*: ecological awareness

ökobiologisch *adj*: ecobiologic

Ökolchemie *f*: ecological chemistry

Ökogenetik *f*: ecogenetics *pl*

Ökokaitsitrophe *f*: ecocatastrophe

Ökoklima *nt*: ecoclimate

ökoklimatisch *adj*: relating to ecoclimate, ecoclimatic

Ökologe *m*: ecologist

Ökologie *f*: ecology, bioecology, bionomics *pl*

Ökologin *f*: ecologist

ökologisch *adj*: relating to ecology, ecologic, ecological

ökonomisch *adj*: economic

Ökophysiologie *f*: ecophysiology

Ökospezies *f*: ecospecies

Ökosphäre *f*: ecosphere

Ökosystem *nt*: ecological system, ecosystem

Öko taxis *f*: ecotaxis

Ökotoxikologie *f*: ecotoxicology

Ökotyp *m*: ecotype

Ökotypus *m*: ecotype

OKT *Abk.*: Ornithinketoazidtransaminase

Okitan *nt*: octane

Okitan säure *f*: octanoic acid, caprylic acid

Oktapeptid *nt*: octapeptide

oktaivalent *adj*: octavalent, octad

Okiett *nt*: octet, octette

Oktoise *f*: octose

Okul-, okul- *präf.*: → *Okulo-*

Okular *nt*: ocular, eyepiece, eyeglass, ocular lens, eye lens mit zwei Okularen binocular

okular *adj*: → *okulär*

okulär *adj*: relating to the eye, ocular, ophthalmic

Okularlinse *f*: → *Okular*

Okularzählraster *nt*: ocular counting grid

Okulo-, okulo- *präf.*: eye, ocular, ophthalmic, ocul(o)-, ophthalm(o)-

okulolaurikulär *adj*: relating to eyes and ears, oculoaauricular

okulolaurikulovertebral *adj*: relating to eyes, ears and vertebrae, oculoaauriculovertebral

okuloidentodigital *adj*: relating to eyes, teeth and fingers, oculodentodigital

okulolenzephalisch *adj*: relating to eyes and brain, oculolencephalic

okulofazial *adj*: relating to eyes and face, oculofacial

okuloglandulär *adj*: relating to eyes and lymph nodes, oculoglandular

Okulografie *f*: oculography

Okulographie *f*: → *Okulografie*

okulokardial *adj*: relating to eyes and heart, oculocardiac

okulokutan *adj*: relating to eyes and skin, oculocutaneous, oculodermal

Okulomotorik *f*: oculomotor movement

okulomotorisch *adj*: 1. oculomotor 2. oculomotor

Okulomotorius *m*: oculomotorius, oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve

Okulomotoriusast, oberer *m*: superior branch of oculomotor nerve

Okulomotoriusast, unterer *m*: inferior branch of oculomotor nerve

Okulomotoriuskern *m*: oculomotor nucleus, oculomotor nerve nucleus, nucleus of oculomotor nerve

Okulomotoriuslähmung *f*: oculomotor paralysis

diabetische Okulomotoriuslähmung: diabetic oculomotor nerve palsy

komplette Okulomotoriuslähmung: → *totale Okulomotoriuslähmung*

periodische Okulomotoriuslähmung: periodic oculomotor paralysis

periodische Okulomotoriuslähmung mit Neuralgie: periodic ocular paralysis, Möbius' disease

reversible Okulomotoriuslähmung: reversible oculomotor nerve palsy

totale Okulomotoriuslähmung: ocular paralysis

zyklische Okulomotoriuslähmung: cyclic oculomotor paralysis

Okulomotoriusparese *f*: → *Okulomotoriuslähmung*

okulonasal *adj*: relating to eyes and nose, oculonasal

okulopharyngeal *adj*: relating to eyes and pharynx, oculopharyngeal

okulopupillär *adj*: relating to the pupil of the eye, oculopupillary

okulospinal *adj*: relating to eyes and spinal cord, oculospinal

okulotoxisch *adj*: toxic to the eye

Okulourethrosynovitis *f, pl* **-tiden**: Reiter's disease, Reiter's syndrome, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome, urethral arthritis

okulovertebral *adj*: relating to eyes and vertebrae, oculovertebral

okulovestibulär *adj*: oculovestibular

okulozephal *adj*: relating to eyes and brain, oculcephalic

okulozerebral *adj*: relating to eyes and cerebrum, oculocerebral

okulo-zerebro-renal *adj*: relating to eyes, brain and kidneys, oculocerebrorenal

okzipital *adj*: relating to the occiput, occipital

Okzipitalarterie *f*: occipital artery

Okzipitalisation *f*: occipitalization

Okzipitallappen *m*: occipital lobe

Okzipitallappenyndrom *nt*: occipital lobe syndrome

Okzipitallappenveinen *pl*: occipital veins

Okzipitalneuralgie *f*: occipital neuralgia

Okzipitalpol *m*: occipital pole of cerebral hemisphere

Okzipitalregion *f*: occipital region

okzipitoanterior *adj*: occipitoanterior

okzipitofazial *adj*: relating to occiput and face, occipitofacial

okzipitofrontal *adj*: relating to occiput and forehead, occipitofrontal, frontooccipital

Okzipitofrontalis *m*: occipitofrontalis, occipitofrontalis muscle, occipitofrontal muscle

okzipitoimental *adj*: relating to occiput and chin, occip-

- itomental, mento-occipital
okzipiitopalrietal *adj.*: relating to occipital and parietal bones, occipitoparietal
okzipiitopontin *adj.*: relating to the occipital lobe and pons, occipitopontine
okzipiitoposterior *adj.*: occipitoposterior
okzipiitotemporal *adj.*: occipitotemporal
okzipiitotalthalmisch *adj.*: relating to occipital lobe and thalamus, occipitotalamic
okzipiitoverivikal *adj.*: relating to occiput and neck, occipitocervical
Okziput *nt.*: back of the head, occiput **unter dem Okziput (Legend)** below the occiput, suboccipital
OL *Abk.*: 1. Oberflächen-Ladungsdichte 2. Oberlappen
Öl *nt.*: oil; (*chem., pharmakol.*) oleum **auf Ölbasis** oil-based
ätherisches Öl: distilled oil, essential oil, ethereal oil, volatile oil
Lorenzos Öl: Lorenzo's oil
pflanzliches Öl: vegetable oil
tierisches Öl: animal oil
Ol *Abk.*: Oleum
Öl-, öl- präf.: oil, oily, oleaginous, ole(o)-, ele(o)-
OLA *Abk.*: Objekt-Leuchtschirm-Abstand
Öllakine *f.*: oil acne
Olanzapin *nt.*: olanzapine
ölarig *adj.*: oily, greasy, oleaginous, unctuous
Ölaspiration *f.*: oil-aspiration pneumonia, lipid pneumonia, lipid pneumonia, pneumonolipoidosis, pneumolipoidosis
OLB *Abk.*: offene Lungenbiopsie
Ölbad *nt.*: oil bath
Ölbaum *m.*: olive tree, olive
Oldfield-Krankheit *f.*: Oldfield's syndrome
Oldfield-Syndrom *nt.*: Oldfield's syndrome
Ole-, ole- präf.: → *Oleo-*
Olelae folium *nt.*: olive leaf
Olelae oleum *nt.*: olive oil
Olela eulopa *f.*: olive tree
Olelanider *m.*: oleander
Olelanidomycin *nt.*: oleandomycin
Olelanidri folium *nt.*: oleander leaf
Olelanidrin *nt.*: oleandrin
Olelat *nt.*: oleate
Olelcranon *nt.*: olecranon, olecranon process of ulna, point of elbow
Olelfin *nt.*: olefine, olefin
Olelin *nt.*: olein, glycerotrioleate
Olelinsäure *f.*: → *Ölsäure*
Olelcranon *nt.*: olecranon process of ulna, olecranon, point of elbow
Olelcranonfraktur *f.*: fractured olecranon, fracture of the olecranon
ölen *vt.*: oil
Oleo-, oleo- präf.: oil, oily, oleaginous, ole(o)-, ele(o)-
Oleolgrainulom *nt.*: oil tumor, lipogranuloma, eleoma, elaioma, oleogranuloma, oleoma
Olelom *nt.*: → *Oleogranulom*
Oleolometer *nt.*: elaiometer, eleometer
Oleolpalmitat *nt.*: oleopalmitate
Oleolskelrom *nt.*: → *Oleogranulom*
Oleolstearat *nt.*: oleostearate
Oleolthorax *m.*: oleothorax, eleothorax
Olelum *nt.*: oil, oleum
Oleum Amygdalarum: almond oil, sweet almond oil
Oleum Anisi: anise oil
Oleum Cacao: cacao butter
Oleum Cajeputi: cajeput oil
Oleum camphoratum: camphorated oil
Oleum Cardamomi: cardamon oil
Oleum Carvi: caraway oil
Oleum Caryophylli: clove oil
Oleum Chamomillae: Matricariae aetheroleum
Oleum Chamomillae romanae: Roman chamomile oil
Oleum Chenopodii anthelmintici: chenopodium oil
Oleum Cinnamomi: cinnamon oil
Oleum Cinnamomi cassiae: cassia oil
Oleum Citri: lemon oil
Oleum Eucalypti: eucalyptus oil
Oleum Hyperici: St. John's wort oil
Oleum iecori: cod-liver oil
Oleum Jecoris: cod-liver oil
Oleum Jecoris aselli: cod liver oil
Oleum Lavandulae: lavender oil
Oleum Menthae arvensis: Japanese peppermint oil
Oleum Menthae crispae: spearmint oil
Oleum Menthae piperitae: peppermint oil, mint oil
Oleum Olivarium: olive oil
Oleum Paraffinae: liquid paraffin, mineral oil
Oleum Piceae: spruce oil
Oleum Pini pumilionis: dwarf pine needle oil
Oleum Pini silvestris: pine needle oil
Oleum Ricini: castor oil
Oleum Rosmarini: rosemary oil
Oleum Santali albi: sandalwood oil
Oleum Serpylli: wild thyme oil
Oleum Terebinthinae: purified turpentine oil
Oleum Thymi: thyme oil
Oleyl-Radikal *nt.*: oleyl
Olfactus *m.*: sense of smell, smell, olfaction, osphresis, osmesis
Olfakto-, olfakto- präf.: osphresi(o)-, olfacto-
olfaktoigelnital *adj.*: olfactogenital
olfakto-hypothalamo-tegmental *adj.*: olfacto-hypothalamo-tegmental
Olfaktoimeter *nt.*: olfactometer
Olfaktoimetrie *f.*: olfactometry
objective Olfaktometrie: evoked response olfactometry
olfaktophob *adj.*: relating to or marked by olfactophobia, olfactophobic, osmophobic
Olfaktophobie *f.*: irrational fear of odors, osmophobia, olfactophobia, osphresiophobia
olfaktoirisch *adj.*: relating to the sense of smell/olfaction, osmatic, olfactory, osphretic
Olfaktoirius *m.*: olfactory nerve, first nerve, first cranial nerve, nerve of smell
Olfaktoiriusrinne des Frontallappens *f.*: olfactory sulcus of frontal lobe
Olfaktus *m.*: olfaction
Ölfilm *m.*: oil film
Ölfilter *m/nt.*: oil filter
Ölfleckphänomen *nt.*: psoriatic oil spots
Ölfollikulitis *f. pl -tiden*: oil acne
Öl-Gas-Verteilungskoeffizient *m.*: partition coefficient, distribution coefficient
öllhaltig *adj.*: → *ölig*
Öllhaltigkeit *f.*: fatness, fat
Öllhaut *f.*: oil cloth, oil skin
ölig *adj.*: oleaginous, oily, unctuous, unctuous
Olig-, olig- präf.: → *Oligo-*
Oligakisurie *f.*: oligakisuria
Oligakisurie *f.*: → *Oligakisurie*
Oligämie *f.*: oligemia, oligohemia, olighemia

Oliglaminlon *nt*: → *Oligoamnion*

Öllichkeit *f*: oiliness, greasiness

Oligo-, **oligo-** *präf.*: few, little, olig(o)-

Oligoglamnion *nt*: oligoamnios, oligamnios, oligohydramnios

Oligoarthritis *f*, *pl -tiden*: oligoarthritis

Oligoarthritis *adj*: pauciarticular

Oligo-Astheno-Teratozoospermie-Syndrom *nt*: → *OAT-Syndrom*

Oligocholie *f*: oligocholia, hypocholia

Oligochylie *f*: oligochylia, hypochylia

Oligodaktylie *f*: oligodactyly, oligodactylia

Oligodaktyliesyndrom *nt*: olidodactyly syndrome

Oligodendroglia *f*: oligoglia, oligodendroglia, oligodendria

Oligodendrogliazelle *f*: oligodendrocyte, oligodendroglial cell, oligodendroglia cell, mossy cell

Oligodendrogliom *nt*: oligodendroblastoma, oligodendroglioma

anaplastisches Oligodendrogliom: anaplastic oligodendroglioma

Oligodendrozyt *m*: → *Oligodendrogliazelle*

Oligodipsie *f*: oligodipsia

Oligodontie *f*: oligodontia

Oligodynamie *f*: oligodynamia

oligodynamisch *adj*: oligodynamic

Oligogalaktie *f*: oligogalactia

oligo-gen *adj*: oligogenic

Oligo-1,6- α -glucosidase *f*: oligo-1,6- α -glucosidase, α -dextrinase, isomaltase, limit dextrinase

Oligohidrosis *f*, *pl -ses*: scanty perspiration, olighidria, oligidria

Oligohydramnie *f*: → *Oligoamnion*

Oligohydramnion *nt*: → *Oligoamnion*

Oligohydramnion-Syndrom *nt*: Potter syndrome

Oligohypermenorrhoe *f*, *pl -rholen*: oligohypermenorrhoea

Oligohypomenorrhoe *f*, *pl -rholen*: oligohypomenorrhoea

oligoleizithal *adj*: oligolecithal

Oligomelgalnephronie *f*: oligomeganephronia

Oligomelorrhoe *f*: oligomenorrhoea, infrequent menstruation

Oligomer *nt*: oligomer

oligomer *adj*: oligomeric

oligomorph *adj*: oligomorphic

Oligonucleotid *nt*: oligonucleotide

Oligonukleotid *nt*: oligonucleotide

Oligopepsie *f*: oligopepsia, hypopepsia

Oligopeptid *nt*: oligopeptide

oligophren *adj*: relating to hypophrenia, hypophrenic

Oligophrenia *f*: → *Oligophrenie*

Oligophrenia phenylpyruvica: Fingling's disease, phenylketonuria, phenylpyruvicaciduria, classical phenylketonuria, phenylalanine hydroxylase deficiency, type I hyperphenylalaninemia

Oligophrenie *f*: mental retardation, hypophrenia
polydystrophische Oligophrenie: Sanfilippo's syndrome, mucopolysaccharidosis III, polydystrophic oligophrenia

Oligopnoe *f*: oligopnea; hypoventilation

Oligosaccharid *nt*: oligosaccharide

Oligosaccharidose *f*: oligosaccharide storage disorder

Oligosialie *f*: oligosialia, oligoptyalism

oligosperm *adj*: relating to oligospermia, oligospermic, oligozoospermic

Oligospermie *f*: oligospermia, oligospermatism, oligo-

zoospermatism, oligozoospermia, spermacrasia

oligosymptomatisch *adj*: having few symptoms, oligo-symptomatic

oligosynaptisch *adj*: oligosynaptic, paucisynaptic

Oligozolospem *adj*: → *oligosperm*

Oligozolospemie *f*: → *Oligospermie*

schwere Oligozoospermie: cryptozoospermia

oligozystisch *adj*: oligocystic

Oligozythämie *f*: oligocythemia, oligocytosis

Oligulurie *f*: oliguria, oliguresia, oliguresis, hypouresis

oligulurisch *adj*: relating to oliguria, oliguric

Ölimerision *f*: oil immersion

Ölimerisionsobjektiv *nt*: oil-immersion objective, oil-immersion lens

Olisthesis *f*: olisthy, olisthe

Oliv *nt*: olive

oliv *adj*: → *olivenfarben*

Oliiva *f*: olive, olivary body, olivary nucleus, oliva

Ollive *f*: 1. (*biolog.*) olive 2. (*ZNS*) olive, olivary body, olivary nucleus, basal nucleus, oliva, dentoliva

olivenartig *adj*: olivary, olive

Oliivenbaum *m*: olive, olive tree

olivenfarben *adj*: olive, olive-colored

olivenfarbig *adj*: → *olivenfarben*

olivenförmig *adj*: olivary

Oliivenhauptkern *m*: caudal olivary nucleus, inferior olivary nucleus, main olivary nucleus

Oliivenkern *m*: olivary nucleus, basal nucleus

Oliven-Kleinhirn-Bahn *f*: olivocerebellar tract

Oliivenöl *nt*: olive oil

Oliver-Cardarelli-Zeichen *nt*: Oliver's sign, Porter's sign, tracheal tugging

Oliver-McFarlane-Syndrom *nt*: trichomegaly

ollivfarben *adj*: → *olivenfarben*

ollivfarbig *adj*: → *olivenfarben*

Ollivgrün *nt*: olive, olive-green

ollivfulgal *adj*: → *olivofugal*

ollivipetal *adj*: → *olivopetal*

ollivofugal *adj*: olivifugal

ollivopetal *adj*: olivipetal

ollivopontozelrellbellär *adj*: olivopontocerebellar

Ölkrätze *f*: oil eczema

Ölkürbis *m*: pumpkin

Ollier-Erkrankung *f*: Ollier's disease, skeletal enchondromatosis, hereditary deforming chondrodysplasia, enchondromatosis, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, asymmetrical chondrodys trophy, dyschondroplasia

Ollier-Schicht *f*: Ollier's layer, Ollier's osteogenetic layer, osteogenetic layer

Ollier-Syndrom *nt*: Ollier's disease, skeletal enchondromatosis, hereditary deforming chondrodysplasia, enchondromatosis, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, asymmetrical chondrodys trophy, dyschondroplasia

Ölphase *f*: oil phase

Ölpneumonie *f*: oil pneumonia

Ölreitentionszyste *f*: steatocystoma, steatoma

Olsalazin *nt*: olsalazine

Ölsäure *f*: oleic acid

Ölsäureglycerinester *m*: olein, glycerotrioleate

Olsen-Hegar-Nadelhalter *m*: Olsen-Hegar needle holder

Ölstuhl *m*: fatty diarrhea, steatorrhea, stearrhea

Öltuch *nt*: oil cloth, oil skin

Öltumor *m*: oil tumor, lipogranuloma, oleogranuloma, oleoma

Olympierstirn *f*: Olympian forehead, Olympian brow,

- olympic brow
Ölzyste *f*: oil cyst
OM Abk.: 1. Oleandomycin 2. Osteomyelitis 3. Otitis media
Om-, om- präf.: → *Omo-*
-om suf.: -oma
-oma suf.: → *om*
Omaicephallus *m*: omacephalus
OMAD Abk.: Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Adriamycin, Dactinomycin
Omiagra *nt/f*: omagra
Omaicephallus *m*: omacephalus
Omialgie *f*: pain in the shoulder, omalgia, omodynia
Omiarthritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the shoulder joint, omarthritis, omitsis
Omarthritis tuberculosa: tuberculous omarthritis
tuberkulöse Omarthritis: tuberculous omarthritis
omiarthritisch *adj*: relating to or marked by omarthritis, omarthritic
Omiarthrose *f*: omarthritis
Omaizephallus *m*: omacephalus
Ombredanne-Lot *nt*: Ombredanne's line
Ombredanne-Operation *f*: Ombredanne's operation, transscrotal orchiopexy
ombrophob *adj*: relating to or marked by ombrophia, ombrophobic
Ombrophobie *f*: irrational fear of rain, ombrophia
OMCS Abk.: okulo-muko-kutanes Syndrom
OMCT Abk.: O-Methylkatecholtransferase
OMD Abk.: optimale immunmodulierende Dosis
OME Abk.: Otitis media mit Erguss
Omelga *nt*: omega
Omelgafettsäuren *pl*: ω-fatty acids
Omega-3-Fettsäuren *pl*: ω-3 fatty acids
omega-Oxidation *f*: omega oxidation
Omega-Schleife *f*: omega loop
Omelgarteilung *f*: ω-shaped branching
Oment-, oment- präf.: → *Omento-*
omenital *adj*: relating to the omentum, omental, epiploic
Omentaltzyste *f*: omental cyst
Omentektomie *f*: omentectomy, epiploectomy, omentomectomy
Omentitis *f*, *pl* -**tildiden**: inflammation of the omentum, epiploitis, omentitis
omenitalisch *adj*: relating to or marked by omentitis, omentitic, epiploitic
Omento-, omento- präf.: omentum, omental, epiploic, oment(o)-, epipl(o)-
Omentolentelozelle *f*: epiploenterocele
Omentopexie *f*: epiploexy, omentopexy, omentofixation
Omentoplastik *f*: omentoplasty, epiploplasty
Omentorrhaphie *f*: epiploorrhaphy, omentorrhaphy
Omentotomie *f*: omentotomy
Omentum *nt*: omentum, epiploon
Omentum majus: greater omentum, greater epiploon, gastrocolic omentum, colic omentum, epiploon
Omentum minus: lesser omentum, gastrohepatic omentum, lesser epiploon, Willis' pouch
Omentumlappen *m*: omental graft
Omentumnaht *f*: epiploorrhaphy, omentorrhaphy
Omentumplastik *f*: omentoplasty, epiploplasty
Omentumresektion *f*: epiploectomy, omentectomy, omentomectomy
Omelprazol *nt*: omeprazole
OMF Abk.: Osteomyelofibrose
Omitis *f*, *pl* -**tiden**: → *Omarthritis*
- omilitisch** *adj*: → *omarthritisch*
Ommaya-Reservoir *nt*: Ommaya reservoir
Ommolochrom *nt*: ommochrome
Ommni-, omni- präf.: all, total, omni-
omnipotent *adj*: omnipotent, totipotential, totipotent, pluripotent, pluripotential
Ommnipotenz *f*: omnipotence, totipotency, totipotence
omnivivor *adj*: omnivorous
Ommivore *m*: omnivore
Omo-, omo- präf.: shoulder, om(o)-
Omoicephallus *m*: omocephalus
Ommolconazol *nt*: omoconazole
Ommolkephallus *m*: omocephalus
Ommolzephallus *m*: omocephalus
OMP Abk.: 1. Oligodesoxynucleosidmethylphosphonat 2. Orotidinmonophosphat
OMP Abk.: outer membrane protein
OMPA Abk.: Oktamethylpyrophosphoramid
OMP-A Abk.: antisense-Oligodesoxynucleosidmethylphosphonat
Ommphal-, omphal- präf.: → *Ommphalo-*
Ommphallektomie *f*: omphalectomy
Ommphallitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the umbilicus, omphalitis
omphallitisch *adj*: relating to or marked by omphalitis, omphalitic
Ommphalo-, omphalo- präf.: navel, umbilical, omphalic, omphal(o)-
Ommphalangioloigalus *m*: omphaloangiopagus, allantoi-doangiopagus
Ommphalocelle *f*: omphalocoele, exomphalos, amniocoele
omphalolentelrisch *adj*: relating to umbilicus and intestine, omphaloenteric
omphalomesenterisch *adj*: relating to umbilicus and mesentery, omphalomesenteric, omphalomesaraic
Ommphaloloigalus *m*: omphalopagus, monomphalus
Ommphalophlebitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the umbilical veins, omphalophlebitis
omphalophlebitisch *adj*: relating to or marked by omphalophlebitis, omphalophlebitic
Ommphalophlegmoine *f*: purulent omphalitis
Ommphalopropiois *f*, *pl* -**ses**: prolapse of umbilical cord
Ommphalorrhagie *f*: omphalorrhagia
Ommphalorrhoe *f*: omphalorrhoeis
Ommphalorrhoe *f*, *pl* -**rholen**: omphalorrhoea
Ommphallos *m*: omphalos, omphalus, umbilicus, umbo
Ommphalotomie *f*: omphalotomy
Ommphalozele *f*: omphalocoele, exomphalos, amniocoele
OMR Abk.: Obermedizinalrat
OMS Abk.: Osteomyeloseklrose
OMSA Abk.: Otitis media suppurativa acuta
OMSC Abk.: Otitis media suppurativa chronica
Omsk-hämorrhagisches-Fieber-Virus *nt*: Omsk hemorrhagic fever virus
OMT Abk.: O-Methyltransferase
Omalnie *f*: masturbation, onanism, self-abuse
omalnie *ren vi*: masturbate
On-Bipolarzellen *pl*: on-bipolar cells
onc Abk.: Onkogen
Oncho-, oncho- präf.: hook, oncho-
Onchoicerca *f*: Onchocerca, Oncocerca
Onchocerca volvulus: blinding worm, nodular worm, Onchocerca volvulus
Onchocerca-volvulus-Infektion *f*: → *Onchozerkose*
Onchoicercliasis *f*, *pl* -**ses**: → *Onchozerkose*
Onchoicercolse *f*: → *Onchozerkose*
Onchoicerkolse *f*: blinding filarial disease, coast erysip-

las, onchocerciasis, onchocercosis, volvulosis, river blindness, Robles' disease
Oncodnavirus *nt*: oncodnavirus
Onco-Retroviren *pl*: onco-retroviruses
Oncorinaviren *pl*: oncornaviruses
Oncorinaviren *nt*: oncornavirus
Oncoviren *pl*: → *Oncovirinae*
Oncovirinae *pl*: Oncovirinae
Oncovirus *nt*: oncovirus
Ondanseitron *nt*: ondansetron
On-demand-Analgesie *pl*: on-demand analgesia, patient controlled analgesia
ONE *Abk.*: Ohr-Nasen-Ebene
Oneir-, oneir- präf.: → *Oneiro-*
Oineiirismus *m*: oneirism
Oneiro-, oneiro- präf.: dream, oneir(o)-
Oneiroidynia *f*: oneirodynia
oneirogen *adj*: oneirogenetic
oneiroid *adj*: oneiroid
Oneirollogie *f*: oneirology
Oneirophrenie *f*: oneirophrenia
Onioloimanie *f*: oniomania
Oniumion *nt*: onium ion
ONK *Abk.*: Oxford-non-kinking-Tubus
Onk-, onk- präf.: → *Onko-*
Onko-, onko- präf.: tumor; cancer, onco-
onkofetal *adj*: oncofetal
onkofötal *adj*: → *onkofetal*
onkogen *adj*: oncogenous, oncogenic
Onkogene *pl*: oncogenes, transforming genes
 rezessive **Onkogene**: recessive oncogenes
 virales **Onkogen**: viral oncogene
 zelluläres **Onkogen**: cellular oncogene
Onkogenese *f*: oncogenesis
 virale **Onkogenese**: viral oncogenesis
 virusinduzierte **Onkogenese**: viral oncogenesis
onkogenetisch *adj*: relating to or characterized by oncogenesis, oncogenetic
Onkogenität *f*: oncogenicity
Onkologe *m*: oncologist
Onkologie *f*: oncology
 chirurgische **Onkologie**: surgical oncology
Onkologin *f*: oncologist
onkologisch *adj*: relating to oncology, oncologic
Onkolyse *f*: oncolysis
onkolytisch *adj*: relating to or causing oncolysis, oncolytic
Onkometer *nt*: oncometer
Onkoproteine *pl*: oncoproteins
Onkose *f*: oncosis
Onkosphäre *f*: oncosphere, hexacanth
onkoistisch *adj*: oncostatic
Onkotheurapie *f*: oncotherapy
onkotisch *adj*: relating to oncosis, oncotic
onkotoxisch *adj*: oncotoxic
onkotrop *adj*: oncotropic, tumoraffin
Oncovirus *nt*: oncovirus
onkoizid *adj*: oncocidal
Onkozyt *m*: oncoocyte
onkozytär *adj*: oncoytic
Onkozytom *nt*: Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncoctoma, oxyphil cell tumor, pyknocytoma
 malignes **Onkozytom**: malignant Hürthle cell tumor, Hürthle cell carcinoma, oncoctoma
ONK-Tubus *m*: Oxford tube, Oxford non-kinking tube, ONK tube
Onlayschiene *f*: onlay splint

Onlay-Span *m*: onlay
Onlaytechnik *f*: onlay technique
On-Off-Effekt *m*: on-off phenomenon
On-Off-Perioden *pl*: on-off periods
On-off-Phänomen *nt*: on-off phenomenon
Oinomaltomanie *f*: onomatomania
oinomaltophob *adj*: relating to or marked by onomatophobia, onomatophobic
Oinomaltophobie *f*: irrational fear of hearing a particular name or word, onomatophobia
Oinomaltopoesie *f*: onomatopoesis
Oinoioidis raidix *f*: restharrow root
Oioinis spinoisa *f*: restharrow
Onitogenese *f*: ontogeny, ontogenesis, henogenesis
onitogenetisch *adj*: relating to ontogeny, ontogenic, ontogenetic, ontogenetical
Onitogenie *f*: → *Ontogenese*
Onych-, onych- präf.: → *onycho-*
Onychialgie *f*: pain in the nails, onychalgia
Onychiatrophie *f*: onychatrophia, onychatrophy
Onychiaulxis *f*: onychauxis, pachyonychia
Onychektomie *f*: onychectomy
Onychia *f*: inflammation of the matrix of the nail, onychia, onychitis, onyxitis
Onychie *f*: → *Onychia*
Onychiitis *f*, *pl* -**tiden**: → *Onychia*
Onycho-, onycho- präf.: onych(o)-
Onychocryptosis *f*, *pl* -**ses**: → *Onychokryptosis*
Onychodystrophie *f*: onychodystrophy
Onychogryphose *f*: onychogryphosis
Onychogrypose *f*: onychogryphosis, onychogryphosis
Onychogrypoidis *f*, *pl* -**ses**: → *Onychogryphose*
Onychoheterotopie *f*: onychoheterotopia
Onychoklase *f*: onychoclasis
Onychokryptosis *f*, *pl* -**ses**: ingrown nail, onychocryptosis, onyxis
Onycholyse *f*: onycholysis
Onycholysis *f*, *pl* -**ses**: → *Onycholyse*
 Onycholysis *semilunaris*: semilunar onycholysis
 Onycholysis *totalis*: → *Onychomadesis*
Onychomaldeloidis *f*, *pl* -**ses**: onychomadesis, onychoptosis
Onychomaldeloidis *f*: → *Onychomadesis*
Onychomalalazie *f*: onychomalacia
Onychomycosis *f*, *pl* -**ses**: → *Onychomykose*
Onychomykose *f*: onychomycosis, ringworm of the nail, dermatophytic onychomycosis, tinea unguium
Onycho-osteodysplasie *f*: onycho-osteodysplasia, nail-patella syndrome, arthro-onychodysplasia
Onychopalthis *f*: onychopathy, onychonosis, onychosis
onychopalthisch *adj*: onychopathic
Onychophagie *f*: nailbiting, onychophagy, onychophagia
Onychophym *nt*: onychophyma
Onychorhixis *f*: onychorrhixis
Onychoschisis *f*: onychoschizia
Onychose *f*: → *Onychopathie*
Onychosis *f*, *pl* -**ses**: → *Onychopathie*
Onychotillomanie *f*: onychotillomania
Onychotomie *f*: onychotomy
O'nyong-nyong-Fieber *nt*: O'nyong-nyong, O'nyong-nyong fever
O'nyong-nyong-Virus *nt*: O'nyong-nyong virus
Onyx *m*: 1. (*dermatol., anat.*) nail, nail plate, unguis, onyx 2. (*augenheil.*) onyx
Onyxitis *f*: → *Onychia*
Oo-, oo- präf.: egg, ovary, ov(i-), ov(o)-, oo-
Ooblast *m*: ooblast, connecting filament
OOD *Abk.*: Osteonychodysplasie

oölgam *adj.*: relating to oogamy, oogamous
Oölgalmie *f.*: oogamy
Oölgelnese *f.*: oogenesis, ovigenesis, ovogenesis
oölgelneitsch *adj.*: relating to oogenesis, oogenetic, oogenic, oogenous, ovigenetic, ovigenous, ovigenic
Oölgelmie *f.*: → *Oogenese*
Oölgolnie *f.*: **1.** (*embryolog.*) oogonium, ovogonium **2.** (*mikrobiolog.*) oogonium, ovogonium
Oölgolnium *nt.*: → *Oogonie*
Oölkelpallus *m.*: ocephalus
Oölkilnese *f.*: ookinesis, oocinesia
Oölkilnet *m.*: ookinete, vermicule
Oölemima *nt.*: oolemma, pellucid zone, striated membrane
Oölmycetes *pl.*: Oomycetes
Oölmyzelten *pl.*: Oomycetes
Oöphor-, oöphor- *präf.*: → *Oöphoro-*
Oöphorektomie *f.*: oophorectomy, ovariectomy **eine Oöphorektomie durchführen** oophorectomize
beidseitige Oöphorektomie: female castration, bilateral oophorectomy
oöphorektomie *vt.*: oophorectomize
Oöphoritis *f.*, **pl -tiden**: inflammation of an ovary, oophoritis, oaritis, ovaritis
sklerosierende Oöphoritis: sclero-oophoritis, sclero-othecitis
oöphoritisch *adj.*: relating to or marked by oophoritis, oophoritic
Oöphoro-, oöphoro- *präf.*: ovary, ovar(i)o-, oöphor(o)-
Oöphorolhysitektomie *f.*: oophorohysterectomy, ovari-hysterectomy
Oöphorom *nt.*: oophoroma, ovarioncus
Oöphoron *nt.*: ovary, ovarium, ovarium, oöphoron, ootheca, female gonad
Oöphoropalhie *f.*: oophoropathy, ovaripathy
Oöphorosallpingektomie *f.*: ovariosalpingectomy, oophorosalingectomy
Oöphorosallpingitis *f.*, **pl -tiden**: inflammation of uterine tube and ovary, ovariosalpingitis, oophorosalpingitis, salpingo-oophoritis
oöphorosallpingitisch *adj.*: relating to or marked by oophorosalpingitis, oophorosalpingitic, ovariosalpingitic
Oöphorostomie *f.*: oophorostomy, ovariotomy
Oöphorozystektomie *f.*: oophorocystectomy
Oöplasma *nt.*: ooplasm, ovoplasm
OÖR *Abk.*: Orbicularis-oculi-Reflex
oÖS *Abk.*: oberer Ösophagusphinkter
Oöspähre *f.*: oosphere
Oöspora *f.*: Oospora
Oösporanigilium *nt.*: oosporangium
Oöspore *f.*: oospore
Oötilde *f.*: ootid
Oötyp *m.*: ootype
Oötypus *m.*: ootype
Oözentrum *nt.*: oocenter, ovocenter
Oözelphallus *m.*: ocephalus
Oözolid *nt.*: oozooid
Oözysite *f.*: oocyst
Oözyt *m.*: oocyte, ovocyte, egg cell, egg
Oözyt I. Ordnung: primary oocyte
Oözyt II. Ordnung: secondary oocyte
primärer Oözyt: primary oocyte
sekundärer Oözyt: secondary oocyte
Oözyte *f.*: → *Oözyt*
OP *Abk.*: **1.** Operation **2.** Operationssaal **3.** Originalpackung

Op. *Abk.*: Operation
O₂P *Abk.*: Sauerstoffpuls
Op-, op- *präf.*: against, opposite, op-
opak *adj.*: impervious to light, opaque
Opalkifilkation *f.*: opacification
OPAL *Abk.*: Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, L-Asparaginase
opalleszent *adj.*: opalescent
Opalleszenz *f.*: opalescence
opallesziere *vi.*: opalesce
opallesziere *adj.*: opalescent
opallisiere *vi.*: opalesce
opallisiere *adj.*: opalescent
O₂-Partialdruck *m.*: oxygen partial pressure, O₂ partial pressure
Opazität *f.*: opacity, opaqueness
OPCA *Abk.*: oligopontozerebelläre Ataxie
OPD *Abk.*: Ostium-primum-Defekt
O.P.D. *Abk.*: otopalatodigitales Syndrom
OPD-Syndrom *nt.*: otopalatodigital syndrome, OPD syndrome
opelabel *adj.*: appropriate for surgical removal, operable
Opelabilität *f.*: operability
Opelrand *m.*: (*Computer*) operand
opelant *adj.*: operant
Opelateur *m.*: operator, operating surgeon
Opelateurin *f.*: operator, operating surgeon
Opelation *f.*: operation, surgery, surgical procedure **nach einer Operation (eintretend oder auftretend)** postoperative, postsurgical **um die Zeit einer Operation herum** perioperative **vor einer Operation** preoperative, presurgical **während einer Operation** intraoperative
Operation nach Bankart: Bankart's operation (for shoulder dislocation), Bankart's (shoulder) repair
brusterhaltende Operation: breast-preserving procedure, breast-preserving technique
Operation nach Eden-Hybinette: Eden-Hybinette operation, bone-block repair
Operation nach Gocht: Gocht's operation
Operation nach Hueter-Mayo: Hueter-Mayo operation
Operation nach Jansen-Ritter: Jansen-Ritter operation
Operation nach Killian: Kilian's operation
kosmetische Operation: cosmetic operation
Operation nach McBride: McBride's operation
plastische Operation: plastic operation, plastic surgery
plastische Operation eines Bandes: syndesmoplasty
plastische Operation zur Beseitigung eines Refluxes: reflux surgery
plastische Operation des Ductus choledochus: choledochoplasty
plastische Operation der Eileiterfransen: fimbrioplasty
plastische Operation des Gebärmutterhalses: hysterotracheloplasty, tracheloplasty, cervicoplasty
plastische Operation einer Gelenkkapsel: capsuloplasty
plastische Operation der Harnblase: cystoplasty
plastische Operation der Hüftgelenkspfanne: acetabuloplasty
plastische Operation eines Ligaments: syndesmoplasty
plastische Operation von Magen und Darm: gastroenteroplasty
plastische Operation mit Übertragungen von isogenem Gewebe: isotransplantation, syngeneic transplantation, isogeneic transplantation, isologous transplantation

plastische Operation mit Übertragung von artfremdem Gewebe: heteroplasty, heterotransplantation, xenotransplantation, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation
 plastische Operation mit Übertragung von homologem Gewebe: homologous transplantation, allograft, allogeneic transplantation, allotransplantation, homotransplantation

plastische Operation von Scheide und Blase: colpocystoplasty

plastische Operation von Scheide und Damm: coloperineoplasty

plastische Operation am Schilddrüsenknorpel: thyroplasty

plastische Operation an der Vulva: episioplasty

plastische Operation zur Wiederherstellung der Speiseröhre: esophagoplasty

Operation nach Riedel: Riedel's operation

stereotaktische Operation: stereotactic surgery, stereotaxic surgery

Ope|ra|ti|o|n|a|l|i|s|i|e|r|u|n|g *f*: operationalization

Operati|ons-, operati|ons-|prä|f: operative, operating, surgical

Ope|ra|ti|o|n|s|i|a|s|i|s|i|t|e|n|t *m*: surgical assistant, assisting surgeon

Ope|ra|ti|o|n|s|i|a|s|i|s|i|t|e|n|t|i|n *f*: surgical assistant, assisting surgeon

Ope|ra|ti|o|n|s|i|b|e|l|s|t|e|c|k *nt*: surgical kit, set, instruments *pl*

ope|ra|ti|o|n|s|i|f|ä|h|i|g *adj*: operable

Ope|ra|ti|o|n|s|i|f|ä|h|i|g|k|e|i|t *f*: (*Tumor*) operability, (*Patient*) operability

Ope|ra|ti|o|n|s|i|h|a|n|d|s|c|h|u|h *m*: surgical glove

Ope|ra|ti|o|n|s|i|l|l|e|l|u|s *m*: postoperative ileus

Ope|ra|ti|o|n|s|i|m|e|s|s|e|r *nt*: scalpel, operating knife, surgical knife

Ope|ra|ti|o|n|s|i|m|e|h|o|d|e *f*: surgical procedure, operation, technique, technic

Ope|ra|ti|o|n|s|i|m|i|k|r|o|l|s|k|o|p *nt*: operating microscope

Ope|ra|ti|o|n|s|i|r|a|u|m *m*: →*Operationssaal*

Ope|ra|ti|o|n|s|i|r|i|s|i|k|o *nt*: operative risk

Ope|ra|ti|o|n|s|i|s|a|l *m*: operating room, (*Brit.*) operating theatre, (*inf.*) theatre, theater, surgery

Ope|ra|ti|o|n|s|i|s|c|h|w|e|l|t|e|r *m*: theater nurse

Ope|ra|ti|o|n|s|i|t|e|a|m *nt*: operating team

Ope|ra|ti|o|n|s|i|t|e|c|h|i|k *f*: surgical procedure, operation, technique, technic

Ope|ra|ti|o|n|s|i|t|i|c|h *m*: operating table, table

Ope|ra|ti|o|n|s|i|t|r|a|k|t *m*: operating suite

Ope|ra|ti|o|n|s|i|w|u|n|d|e *f*: wound

ope|ra|t|i|v *adj*: relating to operation, surgical, operative

Ope|ra|t|i|v|t|e|m|p|e|r|a|t|u|r *f*: operative temperature

Ope|ra|t|o|r *m*: **1.** (*techn., mathemat.*) operator **2.** (*genet.*) operator locus, operator gene, O-locus, operator

Ope|ra|t|o|r|g|e|n *nt*: operator locus, operator gene, O-locus, operator

Operator-konstitutive-Mutante *f*: operator-constitutive mutant

Ope|r|c|u|l|u|m *nt*: operculum

Operculum frontale: frontal operculum

Operculum parietale: parietal operculum

Operculum temporale: temporal operculum

ope|rier|bar *adj*: operable, (*Tumor*) appropriate for surgical removal **nicht operierbar** inoperable

ope|rie|r|en *vt*: operate, perform an operation (*judn.* upon/on s.o.)

Ope|l|e|r|o|n *nt*: operon

Ope|l|e|r|o|n|m|o|d|e|l|l *nt*: operon model

Ope|l|e|r *nt*: victim, (*Todesopfer*) casualty, fatality

OPG *Abk.*: **1.** Okulopneumoplethysmographie **2.** Oxy-polygelatine

OP-Hands|c|h|u|h *m*: surgical glove

O|p|h|i|l|i|s|i|s *f*, *pl -ses*: ophiasis

O|p|h|i|l|i|d|i|s|m|u|s *m*: ophidism, ophidiiasis

O|p|h|r|y|o|n *nt*: ophryon, supranasal point, supraorbital point

O|p|h|t|h|a|m-|, o|p|h|t|h|a|m-|prä|f: →*Ophthalmo-*

O|p|h|t|h|a|m|a|g|r|a *nt/f*: sudden pain in the eye, ophthalmagra

O|p|h|t|h|a|m|a|l|l|i|e *f*: →*Ophthalmodynie*

O|p|h|t|h|a|m|i|a *f*: →*Ophthalmie*

Ophthalmia gonorrhoeica: gonorrhoeal ophthalmia

Ophthalmia hepatica: hepatic ophthalmia

Ophthalmia metastatica: →*Ophthalmia sympathica*

Ophthalmia neonatorum: ophthalmia neonatorum

Ophthalmia nodosa: nodular conjunctivitis, pseudotuberculous ophthalmia, caterpillar-hair ophthalmia, caterpillar ophthalmia

Ophthalmia photoelectrica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis

Ophthalmia pseudotuberculosa: →*Ophthalmia nodosa*

Ophthalmia sympathica: transferred ophthalmia, sympathetic ophthalmia, metastatic ophthalmia, migratory ophthalmia

O|p|h|t|h|a|m|i|e *f*: inflammation of the eye, ophthalmia, ophthalmitis

eitrige Ophthalmie: purulent ophthalmia

gonorrhoeische Ophthalmie: gonorrhoeal ophthalmia

katarrhalische Ophthalmie: mucous ophthalmia, catarhal ophthalmia

metastatische Ophthalmie: →*sympathische Ophthalmie*

muköse Ophthalmie: mucous ophthalmia, catarrhal ophthalmia

sympathische Ophthalmie: sympathetic ophthalmia, transferred ophthalmia, metastatic ophthalmia, migratory ophthalmia

O|p|h|t|h|a|m|i|l|k|u|m *nt*, *pl -ka*: eye medicine

O|p|h|t|h|a|m|i|l|k|u|s *m*: ophthalmic nerve

ophthalmisch *adj*: relating to the eye, ophthalmic, ocular

O|p|h|t|h|a|m|i|t|i|s *f*, *pl -tiden*: →*Ophthalmie*

ophthalmitisch *adj*: relating to ophthalmitis, ophthalmitic

O|p|h|t|h|a|m|o|-, o|p|h|t|h|a|m|o-|prä|f: eye, ophthalmic, ophthalm(o)-, ocul(o)-

O|p|h|t|h|a|m|o|b|l|e|n|n|o|r|r|h|o|e *f*, *pl -rhoen*: ophthalmoblennorrhoea

Ophthalmoblennorrhoe des Neugeborenen: ophthalmia neonatorum

O|p|h|t|h|a|m|o|d|i|a|l|p|h|a|n|o|l|s|k|o|p *nt*: ophthalmodiaphanoscope

O|p|h|t|h|a|m|o|d|i|n|a|m|o|g|r|a|f|i|e *f*: ophthalmodynamography

O|p|h|t|h|a|m|o|d|i|n|a|m|o|g|r|a|p|h|i|e *f*: ophthalmodynamography

O|p|h|t|h|a|m|o|d|i|n|a|m|o|m|e|t|e|r *nt*: ophthalmodynamometer

O|p|h|t|h|a|m|o|d|i|n|a|m|o|m|e|t|r|i|e *f*: ophthalmodynamometry

O|p|h|t|h|a|m|o|d|i|y|n|i|e *f*: pain in the eye, ophthalmalgia, ophthalmodynia

O|p|h|t|h|a|m|o|g|r|a|m|m *nt*: ophthalmogram

O|p|h|t|h|a|m|o|g|r|a|p|h *m*: ophthalmograph

O|p|h|t|h|a|m|o|g|r|a|p|h|i|e *f*: ophthalmography

O|p|h|t|h|a|m|o|l|o|g|e *m*: ophthalmologist, oculist, eye doctor

O|p|h|t|h|a|m|o|l|o|g|i|e *f*: ophthalmology

Ophthalmologikum *nt, pl -ka*: → *Ophthalmikum*

Ophthalmologin *f*: ophthalmologist, oculist, eye doctor

ophthalmologisch *adj*: relating to ophthalmology, ophthalmologic, ophthalmological

Ophthalmomallazie *f*: ophthalmomalacia; ocular phthisis, essential phthisis (of eye)

Ophthalmomelanoze *f*: ophthalmomelanos

Ophthalmometer *nt*: keratometer, ophthalmometer

Ophthalmometrie *f*: ophthalmometry, keratometry

ophthalmometrisch *adj*: relating to ophthalmometry, ophthalmometric

Ophthalmomyiase *f, pl -ses*: ocular myiasis, ophthalmomyiasis

Ophthalmomyiitis *f, pl -tiden*: ophthalmomyitis

ophthalmomyitisch *adj*: relating to or marked by ophthalmomyitis, ophthalmomyitic

Ophthalmomykose *f*: ophthalmomycosis

Ophthalmomyotomie *f*: ophthalmomyotomy

Ophthalmopathie *f*: ophthalmopathy, oculopathy

Ophthalmopathia externa: external ophthalmopathy

Ophthalmopathia interna: internal ophthalmopathy

Ophthalmopathie *f*: ophthalmopathy, oculopathy
endokrine Ophthalmopathie: endocrine ophthalmopathy

Ophthalmophthisis *f*: ophthalmophthisis, ocular phthisis, essential phthisis of eye

Ophthalmoplegia *f*: ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia chronica progressiva: Graefe's disease

Ophthalmoplegia externa: Ballet's disease, external ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia externa et interna: external and internal ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia interna: internal ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia partialis: incomplete ophthalmoplegia, partial ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia totalis: total ophthalmoplegia

Ophthalmoplegie *f*: ophthalmoplegia

chronisch progressive externe Ophthalmoplegie: progressive external ophthalmoplegia

exophthalmische Ophthalmoplegie: exophthalmic ophthalmoplegia

internukleäre Ophthalmoplegie: internuclear ophthalmoplegia

nukleäre Ophthalmoplegie: nuclear ophthalmoplegia

progressive supranukleäre Ophthalmoplegie: progressive supranuclear palsy

ophthalmoplegisch *adj*: relating to or marked by ophthalmoplegia, ophthalmoplegic

Ophthalmoptose *f*: protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, exophthalmos, exophthalmus, ophthalmoptosis, proptosis, exorbitism

Ophthalmoreaktion *f*: → *Ophthalmotest*

Ophthalmorrhagie *f*: ophthalmorrhagia

Ophthalmorrhexis *f*: ophthalmorrhexis

Ophthalmorrhoe *f, pl -hrlen*: ophthalmorrhoea

Ophthalmoskop *nt*: ophthalmoscope, funduscope

Ophthalmoskop zur Autoophthalmoskopie: auto-ophthalmoscope

Ophthalmoskop zur Bestimmung der Augenrefraktion: refractometer

binokuläres Ophthalmoskop: binocular ophthalmoscope

Ophthalmoskop zur stereoskopischen Betrachtung des Augenhintergrundes: binocular ophthalmoscope, stereo-ophthalmoscope

Ophthalmoskopie *f*: ophthalmoscopy, funduscopy

direkte Ophthalmoskopie: direct ophthalmoscopy

indirekte Ophthalmoskopie: indirect ophthalmoscopy

ophthalmoskopisch *adj*: relating to ophthalmoscopy, ophthalmoscopic

Ophthalmospektroskop *nt*: ophthalmospectroscope

Ophthalmospektroskopie *f*: ophthalmospectroscopy

Ophthalmostat *m*: ophthalmostat

Ophthalmotest *m*: ophthalmic test, conjunctival test, ophthalmic reaction, conjunctival reaction, ophthalmoreaction

Ophthalmotomie *f*: ophthalmotomy

Ophthalmotonometer *nt*: tonometer, tenonometer, ophthalmotonometer

Ophthalmotonometrie *f*: ophthalmotonometry, tonometry

Ophthalmozelle *f*: ophthalmocoele

Opiat *nt*: → *Opioid*

Opiatanalgesie *f*: opiate analgesia

Opiatanalgetika *pl*: opiate analgesics, opiate analgetics

Opiatinaloige, endoige *pl*: endorphins

Opiatantagonisten *pl*: morphine antagonists

Opiatempfindlichkeit *f*: opiate sensitivity

Opiatrezeptor *m*: opiate receptor

Opiatvergiftung *f*: opium poisoning, meconism

-opie *suf.*: → *-opsie*

Opioid *nt*: opioid

endogene Opiode: endorphins

Opioidanalgetika *pl*: opiate analgesics, opiate analgetics

Opioidpeptide *pl*: endorphins

Opioidrezeptor *m*: → *Opiatrezeptor*

Opiololol *nt*: opipramol

Opisth-, opisth- *präf.*: → *Opistho-*

Opisthenkephalon *nt*: metencephalon, metencephal, afterbrain

Opisthion *nt*: opisthion

Opistho-, opistho- *präf.*: back, backward, opistho-

Opisthogenie *f*: opisthogenia

Opisthognathie *f*: opisthognathism

Opisthorchialis *f, pl -ses*: opisthorchiasis, opisthorchosis, clonorchiasis, clonorchiosis

Opisthorchiidae *pl*: Opisthorchiidae

Opisthorchiose *f*: → *Opisthorchiasis*

Opisthorchis *m*: Opisthorchis

Opisthorchis felinus: cat liver fluke, Sibirian liver fluke, Distoma felinum, Opisthorchis felinus

Opisthorchis sinensis: Chinese liver fluke, Distoma sinensis, Clonorchis sinensis, Opisthorchis sinensis

Opisthorchis viverrini: civet liver fluke, Asian liver fluke, Opisthorchis viverrini

Opisthorchis-Befall *m*: opisthorchiasis, opisthorchosis

Opisthorchis-Infektion *f*: opisthorchiasis, opisthorchosis

opisthoitoid *adj*: opisthotonoid

opisthoitonus *m*: opisthotonus, opisthotonos

opisthoitonusähnlich *adj*: opisthotonoid

opisthoitonusartig *adj*: opisthotonoid

Opitz-Krankheit *f*: Opitz's disease, thrombophlebitic splenomegaly

Opitz-Syndrom *nt*: Opitz's disease

Opium *nt*: opium, laudanum, meconium

opiumhaltig *adj*: containing opium, opiate, opiated

Opiumpräparat *nt*: opiate

Opiumsucht *f*: addiction to opium, opiomania

Opiumtinktur *f*: opium tincture, laudanum

Opiumvergiftung *f*: opium poisoning, meconism

OPM *Abk.*: Operationsmikroskop

Op-Mikroskop *nt*: operating microscope

Opioididymus *m*: opodidymus, opodymus

Opodymus *m*: opodidymus, opodymus
Opokalphallus *m*: opocephalus
Opozelphallus *m*: opocephalus
OPP *Abk.*: Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison
OPPA *Abk.*: **1.** Oncovin, Procarbazin, Prednison, Adriamycin (Doxorubicin) **2.** Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison, Adriamycin
Oppenheim-Krankheit *f*: →*Oppenheim-Syndrom*
Oppenheim-Syndrom *nt*: Oppenheim's syndrome, Oppenheim's disease, congenital atonic pseudoparalysis
Oppenheim-Urbach-Syndrom *nt*: necrobiosis lipoidica
Oppenheim-Zeichen *nt*: Oppenheim's reflex, Oppenheim's sign
Opportunismus *m*: opportunistic pathogen
Opposition *f*: opposition
Oppressio *f*: oppression
OPRT *Abk.*: **1.** Orotatphosphoribosyltransferase **2.** Orotsäurephosphoribosyltransferase
OPS *Abk.*: organisches Psychosyndrom
OP-Schwester *m*: theater nurse
OPSI *Abk.*: overwhelming post-splenectomy infection
-opsie *suf.*: -opsy
Opsin *nt*: opsin
Opsinogen *nt*: opsogen, opsinogen
Opsilometrie *f*: optometry
OPSI-Syndrom *nt*: overwhelming post-splenectomy sepsis, overwhelming post-splenectomy sepsis syndrome, overwhelming post-splenectomy infection
Opsilurie *f*: opsiuria
Opsogen *nt*: opsogen, opsinogen
Opsoklonie *f*: →*Opsoklonus*
Opsoklonus *m*: opsoclonus, opsoclonia
Opsomanie *f*: opsomania
Opsonierung *f*: →*Opsonisierung*
Opsonin *nt*: opsonin, tropin
Opsoninhemmer *m*: antiopsonin
opsionisch *adj*: relating to opsonins, opsonic
Opsonisierung *f*: opsonization
Opsonometrie *f*: opsonometry
Opsonophil *adj*: opsonophilic
Opsonophilie *f*: opsonophilia
OPSS *Abk.*: overwhelming post-splenectomy sepsis syndrome
OPT *Abk.*: Orthopantomogramm
opt. *Abk.*: optisch
Op-Team *nt*: operating team
OPTG *Abk.*: Orthopantomographie
Optik *f*: optics *pl*
Optiker *m*: optician
Optikerin *f*: optician
Optikus *m*: optic nerve, second cranial nerve, second nerve
Optikusaltropie *f*: Behr's disease, optic atrophy
einfache Optikusatrophie: primary optic atrophy
graue Optikusatrophie: secondary optic atrophy, gray atrophy
hereditäre Optikusatrophie: hereditary optic atrophy
sekundäre Optikusatrophie: secondary optic atrophy, gray atrophy
tabische Optikusatrophie: tabetic optic atrophy
Optikusfasern *pl*: optic nerve fibers
gekreuzte Optikusfasern: crossed optic nerve fibers
ungekreuzte Optikusfasern: uncrossed optic nerve fibers
Optikus-Ganglien-Zellschicht *f*: ganglion cell layer
Optikusgliom *nt*: optic glioma

Optikuskanal *m*: optic canal
Optikusneuritis *f*, *pl* -**tiden**: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
Optikusneuropathie *f*: optic neuropathy
anteriore ischämische Optikusneuropathie: anterior ischemic optic neuropathy
optimal *adj*: optimum, optimal, best **nicht optimal** below (the) optimum, suboptimal
Optimaldosis *f*: optimal dose, optimum dose
Optimalkulturmeldien *pl*: optimum culture media
optimieren *vt*: optimize, optimalize
Optimierung *f*: optimization
Optimismus *m*: optimism
Optimist *m*: optimist
Optimistin *f*: optimist
optimistisch *adj*: optimistic, optimistical
Optimum *nt*, *pl* -**ma**: optimum **über das Optimum hinaus** above (the) optimum, supraoptimal **über dem Optimum** above (the) optimum, supraoptimal
optisch *adj*: relating to optics or vision, visual, visile, optical, optic
Optochin *nt*: optochin
Optochin-Test *m*: optochin test
Optogramm *nt*: optogram
optokinetisch *adj*: optokinetic, optokinetic
Optometer *nt*: optometer, opsimeter, optimeter
Optometrie *f*: optometry
Optometrist *m*: optometrist, oculist, eye doctor
Optometristin *f*: optometrist, oculist, eye doctor
optomotorisch *adj*: optomotor
Optotype *f*: test type, test letter, optotype
OPV *Abk.*: **1.** orale Poliovakzine **2.** organische Phosphorverbindung
OR *Abk.*: Oxidation/Reduktion
Or *Abk.*: Orbitale
ÖR *Abk.*: Östrogen-Rezeptor
Ora *f*, *pl* **Orae**: ora, edge, margin
Ora serrata retinae: ora serrata
oral *adj*: **1.** relating to the mouth, oral **2.** through the mouth, by the mouth, per os
Oralchirurgie *f*: oral surgery, dental surgery
Oral-debris-Index *m*: debris index
vereinfachter Oral-debris-Index: simplified debris index
Oral-debris-Zahl *f*: debris index
Oralleitotik *f*: oral eroticism, oral erotism
Oralhygieneindex *m*: oral hygiene index, oral hygiene score
vereinfachter Oralhygieneindex: Greene-Vermillion index, simplified oral hygiene index, oral hygiene index-simplified
Oralpenicillin *nt*: oral penicillin
Oralphase *f*: oral phase
Oralvakzine *f*: oral vaccine
Oralverkehr *m*: oral coitus, oral intercourse
Orange III *nt*: methyl orange, helianthine, helianthin, Poirier's orange
Oranigenhaut *f*: →*Orangenschalenhaut*
Oranigenhäut *f*: peau d'orange, orange skin
Orban-Feile *f*: Orban file
Orban-Gingivektomiemeser *nt*: Orban gingivectomy knife, Orban knife
Orban-Messer *nt*: Orban gingivectomy knife, Orban knife
Orbicularis *m*: orbicular muscle
Orbicularis-oculi-Reflex *m*: nose-bridge-lid reflex, nose-eye reflex, orbicularis oculi reflex
Orbicularis-oris-Reflex *m*: snout reflex, orbicularis oris re-

flex

Orbikulcus *m, pl -li*: orbiculus, circle, ring, disk
Orbicularis ciliaris: ciliary ring, ciliary disk
Orbikulularis *m*: orbicular muscle
Orbikulularisphänomen *nt*: orbicularis phenomenon, orbicularis reaction, orbicularis reflex, orbicularis pupillary reflex, tonic pupil, Galassi's pupillary phenomenon, Gifford's reflex, Gifford-Galassi reflex, Piltz-Westphal phenomenon, Westphal's phenomenon, Westphal's pupillary reflex, Westphal-Piltz phenomenon, Westphal-Piltz pupil, Westphal-Piltz reflex, Westphal-Piltz sign
Orbikulularisrelaktion *f*: → *Orbikularisphänomen*
Orbita *f, pl -tae*: orbital cavity, eye socket, eyehole, eyepit, orbit, orbita **durch die Orbita** through the orbita, transorbital **in der Orbita (liegend)** intraorbital **über/ oberhalb der Orbita (liegend)** above the orbit, supraorbital **um die Orbita herum (liegend)** around the orbit, periorbital, circumorbital **unterhalb der Orbita (liegend)** below the orbit, suborbital, infraorbital
Orbita-, orbita- *präf.*: orbital
Orbitaabschnitt des Nervus opticus *m*: orbital part of optic nerve
Orbitaabszess *m*: orbital abscess
Orbitaast der Arteria meningea media *m*: orbital branch of middle meningeal artery
Orbitaboden *m*: orbital floor
Orbitadach *nt*: roof of orbit
Orbitadekompression *f*: orbital decompression
Orbitaeingang *m*: orbital aperture
Orbitafaszien *pl*: orbital fasciae
orbital *adj*: relating to the orbits, orbital
Orbitaabszess *m*: orbital abscess
Orbitaaustrichtung *f*: orbital steering
Orbitale *f*: orbitale
Orbitalphlegmone *f*: orbital phlegmone
Orbitaregion *f*: orbital area, orbital region, ocular region
Orbitaödem *nt*: orbital edema
Orbitaepilost *nt*: periorbital membrane, periorbita, periorbit
Orbitalphlegmone *f*: → *Orbitalphlegmone*
Orbitaerand *m*: orbital margin
Orbitaregion *f*: orbital region, ocular region, orbital area
Orbitalseptum *nt*: orbital septum, tarsal membrane
Orbitaspalte *f*: orbital fissure
obere Orbitaspalte: superior orbital fissure, sphenoidal fissure, superior sphenoidal fissure, anterior lacerate foramen
untere Orbitaspalte: inferior orbital fissure, inferior sphenoidal fissure
Orbitaspitzenfraktur *f*: orbital apex fracture
Orbitaspitzenyndrom *nt*: orbital apex syndrome, orbital syndrome, Malatesta's syndrome
Orbitatumor *m*: orbital tumor
Orbitaverletzung *f*: orbital injury, orbital trauma
Orbitawand *f*: orbital wall
Orbitawandfraktur *f*: orbital wall fracture
orbitofrontal *adj*: orbitofrontal, fronto-orbital
Orbitograffie *f*: orbitography
Orbitographie *f*: orbitography
Orbitomaxillektomie *f*: orbitomaxillectomy
orbitonasal *adj*: relating to orbit and nose, orbitonasal
Orbitopathie, endokrine *f*: endocrine ophthalmopathy
Orbitotomie *f*: orbitotomy
transseptale Orbitotomie: transseptal orbitotomy

Orbilviiren *pl*: orbiviruses
Orbilvirus *nt*: Orbivirus
Orcein *nt*: orcein
Orchi-, orchi- *präf.*: orchidic, orchic, orchid(o)-, orchi(o)-, didym(o)-, test(o)-
Orchialgie *f*: pain in the testis, orchialgia, orchidalgia, orchiodynia, orchioneuralgia, didymalgia, didymodynia, testalgia
Orchiblastom *nt*: orchiencephaloma
Orchid-, orchid- *präf.*: → *Orchido-*
Orchidektomie *f*: orchietomy, orchectomy, orchidectomy, testectomy
bilaterale Orchidektomie: male castration
Orchidektomie bei Kryptorchismus: cryptorchidectomy
Orchido-, orchido- *präf.*: orchidic, orchic, orchid(o)-, orchi(o)-, didym(o)-, test(o)-
Orchidoepididymektomie *f*: orchidoepidymectomy
Orchidometer *nt*: orchidometer
Orchidopalthie *f*: orchioopathy, orchidopathy, testopathy
Orchidopexie *f*: → *Orchiopexie*
transskrotale Orchidopexie: Ombrédanne's operation, transscrotal orchiopey
Orchidoptose *f*: orchidoptosis
Orchidektomie *f*: → *Orchidektomie*
bilaterale Orchiektomie: male castration
plastische Orchiektomie: subcapsular orchidectomy
Orchilepididymitis *f, pl -tiden*: inflammation of the testis and epididymis, orchiepididymitis
orchilepididymitisch *adj*: relating to or marked by orchiepididymitis
Orchio-, orchio- *präf.*: → *Orchido-*
Orchiloblastom *nt*: orchiencephaloma
Orchilopalthie *f*: → *Orchidopathie*
Orchilopexie *f*: cryptorchidopexy, orchiopey, orchidopexy, orchidorrhaphy, orchiorrhaphy
Orchilotomie *f*: orchiotomy, orchidotomy, orchotomy
Orchilopexie *f*: → *Orchiopexie*
Orchis *m, pl -ches*: testis, testicle, orchis, testiculus, male gonad
Orchitis *f, pl -tiden*: inflammation of the testis, orchitis, orchiditis, didymitis, testitis
Orchitis granulomatosa: granulomatous orchitis
granulomatöse Orchitis: granulomatous orchitis
Orchitis tuberculosa: tuberculosis of the testes, tuberculocele
orchitisch *adj*: relating to or suffering from orchitis, orchitic
Orcinol *nt*: 5-methylresorcinol, orcinol, orcin
Orciprenallin *nt*: orciprenaline
ORD *Abk.*: optische Rotationsdispersion
Ordiinalskala *f*: ordinal scale
Ordiinalzahl *f*: ordinal, ordinal number
Ordiinale *f*: ordinate
ordnen: I *vt* **1.** put in order, set in order, tidy up, put straight **2. (klassifizieren)** classify, arrange, sort, grade **II** *vr sich ordnen form (zu into) paarweise ordnen* pair, pair off **in Paaren ordnen** pair, pair off
Ordnung *f*: **1. (Ordnen)** ordering, putting/setting in order, tidying up, organization **2.** order, orderliness; (*Sauberkeit*) cleanliness, tidiness, orderliness **in Ordnung bringen** put in order, put right; tidy up **in Ordnung halten** keep in order **3. (Reihenfolge)** succession, order; (*Anordnung*) arrangement **4.** class, category, order; (*biolog.*) order; (*physik.*) system
tonotope Ordnung: tonotopic arrangement
Ordnungsgrad *m*: orderliness

molekularer Ordnungsgrad: molecular orderliness
Ordnungszahl *f*: charge number, atomic number
Ordo *m*: order
Oreigaino *m*: oregano
Orf *m/nt*: orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis, sore mouth
Orfvirus *nt, pl -ren*: orf virus
Org. *Abk.*: Organismus
org. *Abk.*: organisch
Organ *nt*: organ von einem Organ stammend oder ausgehend organogenic
 analoges Organ: analogue, analog
 antitropes Organ: antitrope
 blasenförmiges Organ: cystis
 blutbildende Organe: blood-forming organs
 branchiogene Organe: branchiogenic organs
 Organe des Brustraumes: chest organs
 exkretorisches Organ: excretory organ
 extraperitoneales Organ: extraperitoneal organ
 harnproduzierende Organe: urinary organs, uropoietic system
 harnproduzierende und -ausscheidende Organe: urinary system, urinary tract, uropoietic system
 homologes Organ: homologe
 homotypes Organ: homotype
 innere Organe: internals, internal organs, viscera, vitals
 Organe des kleinen Beckens: pelvic viscera
 kritisches Organ: critical organ
 lebenswichtige Organe: vitals
 lymphatisches Organ: lymphoid organ
 lymphoretikuläre Organe: lymphoreticular organs, organs of the lymphoreticular system
 mandelförmiges Organ: tonsil, tonsilla
 parenchymatöse Organe: solid viscera
 sekretorisches Organ: secretory
 statisches Organ: vestibular apparatus
 synergistisches Organ: synergist
 zirkumventrikuläre Organe: circumventricular organs
Organ-, organ- *präf.*: → *Organo-*
Organlachse *f*: axis
 organähnlich *adj*: organoid
 organarstig *adj*: organoid
 Organatrophie *f*: organ atrophy
 Organbehandlung *f*: organotherapy
 Organblutung *f*: apoplexy, apoplexia
 Organidosis *f, pl -sen*: organ dose
 Organdurchblutung *f*: organ perfusion
 Organleinblutung *f*: apoplexy, apoplexia
Organell *nt*: → *Organelle*
Organelle *f*: organelle, organella, organoid
 Organellenmembran *f*: organelle membrane
 Organempfänger *m*: organ recipient
 Organentfernung *f*: exenteration, evisceration
 vollständige Organentfernung: total extirpation, total removal
Organentwicklung *f*: organogenesis, organogeny
Organfehlentwicklung *f*: dysorganoplasia
Organisationsprinzip *nt*: organization principle
Organisator *m*: organizer
 organisch *adj*: 1. organic, structural 2. organic, somatic; (*Erkrankung*) somatopathic 3. (*chem.*) organic
 organisieren *vt*: organize
 organismisch *adj*: organismal, organismic
Organismus *m*: organism; organization im lebenden Organismus within the living body, in vivo
 achromatophiler Organismus: achromatophil, achromophil

aerophiler Organismus: aerophil
 alkalophiler Organismus: alkalophile
 chemoautotropher Organismus: chemoautotroph
 chemoheterotropher Organismus: chemoheterotroph
 chemolithotropher Organismus: chemolithotroph
 chemoorganotropher Organismus: chemo-organotroph
 chemotropher Organismus: chemotroph
 chromogener Organismus: chromogen
 ektothermer Organismus: ectotherm
 endothermer Organismus: endotherm
 euploider Organismus: euploid
 heteroploider Organismus: heteroploid
 heterosporer Organismus: heterospore
 heterothermer Organismus: heterotherm, allotherm
 heterotropher Organismus: heterotroph
 homozygoter Organismus: homozygote
 hyperploider Organismus: hyperploid
 hypodiploider Organismus: hypodiploid
 koprophiler Organismus: coprophil, coprophile
 mesophiler Organismus: mesophile
 mikroaerophiler Organismus: microaerobion, microaerophile
 pathogener Organismus: pathogen, pathogenic agent, pathogenic microorganism
 photoautotropher Organismus: photoautotroph
 photoheterotropher Organismus: photoheterotroph
 photolithotropher Organismus: photolithotroph
 photoorganotropher Organismus: photoorganotroph
 phototropher Organismus: phototroph
 polyploider Organismus: polyploid, polypiform
Organilzismus *m*: organicism
Organikapsel *f*: capsule, organ capsule
 faserig-bindegewebige Organkapsel: fibrous coat, fibrous tunic
Organikapselentfernung *f*: decapsulation
Organikonserverviertung *f*: organ preservation
Organikrisen *pl*: organ crises
 tabische Organkrise: tabetic crisis
Organikultur *f*: organ culture, organ culture medium
Organiläppchen *nt*: lobule, lobulus
Organilappen *m*: lobe, lobus
Organilappenresektion *f*: lobectomy
Organneurose *f*: organ neurosis, vegetative neurosis
Organo-, organo- *präf.*: organ(o)-
Organogel *nt*: organogel
 organogen *adj*: organogenic
Organogelneise *f*: organogenesis, organogeny
organogelnetisch *adj*: relating to organogenesis, organogenetic
Organographie *f*: organography
Organographie *f*: → *Organografie*
organoid *adj*: organoid
organoleptisch *adj*: organoleptic
Organologie *f*: organology
Organon *nt*: → *Organ*
Organopexie *f*: organopexy, organopexia
Organolphosphat *nt*: organophosphate
Organosol *nt*: organosol
Organotaxis *f*: organotaxis
Organotherapie *f*: organotherapy
organotrop *adj*: organotropic, organophilic
organotrophisch *adj*: organotroph, organotrophisch
Organotropie *f*: organotropism, organophilism, organotropy
Organotropismus *m*: → *Organotropie*
Organperfusion *f*: organ perfusion

- Organrückbildung** *f*: involution
übermäßige Organrückbildung: hyperinvolution, superinvolution
- Organ Schädligung** *f*: organ trauma, organ injury
- Organ schädlichkeit** *f*: organ toxicity
- Organ senkung** *f*: ptosis, sinking down, prolapse, lapse, lapsus
- Organ spende** *f*: organ donation
Organ spende durch Verwandte: related donation
- Organ spende** *m*: organ donor, donor, donator
- Organ spende rlausweis** *m*: donor card
- Organ spende rin** *f*: organ donor, donor, donator
- Organ spezialfisch** *adj*: tissue-specific, organ-specific
- Organ spezialfittät** *f*: organ specificity
- Organ spitze** *f*: cacumen, apex, tip
- Organ spitzenabszess** *m*: apical abscess
- Organ struktur** *f*: histology, microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
mikroskopische Organstruktur: histology, microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
- Organ system** *nt*: system, apparatus
- Organ toleranzdosis** *f*, *pl* -**sen**: organ tolerance dose
- Organ toxiizität** *f*: organ toxicity
- Organtransplantation** *f*: organ transplantation, transplantation, transplant
- Organ tuberkulose** *f*: organ tuberculosis
- Organ tumor** *m*: organ tumor
- Organübertragung** *f*: → *Organtransplantation*
- Organum** *nt*, *pl* -**na**: organ
Organa genitalia: genital organs, generative organs, reproductive organs, genitalia, genitals
Organa genitalia externa: externalia, external genitalia, external genital organs
Organa genitalia femina: female genitalia, female genital organs
Organa genitalia feminina externa: external female genitalia
Organa genitalia feminina interna: internal female genitalia
Organa genitalia interna: internal genitalia, internal genital organs
Organa genitalia masculina: male genital organs, male genitalia, virilia
Organa genitalia masculina externa: external male genitalia
Organa genitalia masculina interna: internal male genitalia
Organum gustatorium/gustus: gustatory organ
Organa lymphoidea primaria: primary lymphoid organs
Organa lymphoidea secundaria: secondary lymphoid organs
Organum olfactorium/olfactus: olfactory organ
Organa sensuum: sense organs, sensory organs
Organum spirale: Corti's organ, acoustic organ, spiral organ
Organum statoacusticus: → *Organum vestibulocochleare*
Organum subcommissurale: subcommissural organ
Organum subfornicale: subfornical organ
Organa urinaria: urinary organs; urinary system, urinary tract, uropoietic system
Organum vasculosum laminae terminalis: vascular organ of lamina terminalis
Organum vestibulocochleare: vestibulocochlear organ, organ of hearing and balance, organ of hearing and equilibrium
Organum visuale/visus: visual organ
Organum vomeronasale: vomeronasal organ, Jacobson's organ
- Organunierentwicklung** *f*: hypoplasia, hypoplasty
- Organverfettung** *f*: adiposus
- Organverlaigerung** *f*: (*embryolog.*, *patholog.*) ectopia, ectopy; heterotaxia, heterotaxis, heterotaxy; (*chirurg.*, *anatom.*) transposition
- Organverletzung** *f*: organ trauma, organ injury
- Organverpflanzung** *f*: → *Organtransplantation*
- Organversagen** *nt*: organ failure, failure
multiple Organversagen: multiorgan failure syndrome, multiple organ failure, multiorgan failure
- Organwechsel** *m*: organ change
- Organismus** *m*: climax, orgasm, acme
trockener Organismus: retrograde ejaculation
- Organismusphase** *f*: orgasmic phase
- Organismusstörung** *f*: orgasmic disturbance
- organistisch** *adj*: orgastic, orgasmic
- Orgaltulzumab** *nt*: orgatuzumab
- Orgl** *Abk.*: organisatorischer Leiter Rettungsdienst
- Orilenita tsutsugalmushi** *f*: Rickettsia tsutsugamushi, Rickettsia akamushi, Rickettsia nipponica, Rickettsia orientalis
- Orientbeule** *f*: cutaneous leishmaniasis, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Bagdad boil, Bagdad button, Oriental boil, Oriental burren, Oriental sore, Jericho boil, juccuya, Kandahar sore, Natal sore, Penjeded sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Delhi sore, Biskra boil
- Orientierung** *f*: orientation
räumliche Orientierung: spatial orientation
- Orientierungsebenen** *pl*: planes for orientation
- Orientierungslinien** *pl*: lines of orientation
- orientierungslos** *adj*: disoriented; confused
- Orientierungsreaktion** *f*: investigatory reflex, orienting reflex, orienting response
- Orientierungssinn** *m*: sense of direction
- Orientierungsstörung** *f*: disturbance of orientation
- Orificium** *nt*: ostium, opening, orifice, orificium
Orificium internum canalis cervicis: → *Ostium anatomicum uteri internum*
- Origalni aethroleum** *nt*: oregano oil
- Origalni herba** *f*: oregano
- Origalnum majjorale** *nt*: marjoram
- Origalnum vulgare** *nt*: oregano
- Original** *nt*: original
- oiriginnell** *adj*: original, inventive, ingenious
- Origo** *f*, *pl* -**riigines**: origin
- ORL** *Abk.*: Otorhinolaryngologie
- Ormond-Syndrom** *nt*: Ormond's syndrome, Ormond's disease, retroperitoneal fibrosis, peritoneal fasciitis
- ORN** *Abk.*: Osteoradionekrose
- Orn** *Abk.*: Ornithin
- Ornidazol** *nt*: ornidazole
- Ornipressin** *nt*: ornipressin
- Ornithin** *nt*: ornithine
- Ornithinämie** *f*: ornithinemia
Ornithinämie mit Gyrateatrophie: gyrate atrophy of choroid and retina
- Ornithinalaminotransferase** *f*: → *Ornithinaminotransferase*
- Ornithinalaminotransferase** *f*: ornithine transaminase, ornithine aminotransferase, ornithine-keto-acid aminotransferase, ornithine-oxo-acid aminotransferase

Ornithin/aus/scheidung im Harn, erhöhte *f*: ornithinuria
Ornithin/carbamyl/transferase *f*: ornithine carbamoyltransferase, ornithine transcarbamoylase
Ornithin/carbamyl/transferase-Mangel *m*: ornithine carbamoyl phosphate deficiency, OCT deficiency, ornithine-transcarbamoylase deficiency, OTC deficiency
Ornithin/decarboxylase *f*: ornithine decarboxylase
Ornithin/ke/tolsäure/almin/transferase *f*: → *Ornithin-aminotransferase*
Ornithin/transcarbamylase *f*: → *Ornithin-carbamyltransferase*
Ornithin/transcarbamylase/defekt *m*: → *Ornithin-carbamyltransferase-Mangel*
Ornithin/urie *f*: ornithinuria
Ornithin/zyklus *m*: Krebs cycle, Krebs-Henseleit cycle, Krebs ornithine cycle, Krebs urea cycle, ornithine cycle, urea cycle
Ornithodoros *m*: → *Ornithodoros*
Ornithodoros *m*: Ornithodoros
Ornithodoros coriaceus: pajaroello tick, Ornithodoros coriaceus
Ornithodoros moubata: African relapsing fever tick, Ornithodoros moubata
Ornithonyssus *m*: Ornithonyssus
Ornithonyssus bacoti: tropical rat mite, Ornithonyssus bacoti
Ornithonyssus bursa: tropical fowl mite, Ornithonyssus bursa
Ornithonyssus sylviarum: Northern fowl mite, Ornithonyssus sylviarum
Ornithose *f*: parrot fever, parrot disease, ornithosis, psittacosis
Oro-, oro- *präf.*: mouth, oral, oro-
oro/antral *adj*: oroantral
oro/digitofazial *adj*: relating to mouth, face and fingers, orodigitofacial, orofaciadigital, oral-facial-digital
oro/fazial *adj*: relating to mouth and face, orofacial
oro/fazilo/digital *adj*: relating to mouth, face and fingers, orodigitofacial, orofaciadigital, oral-facial-digital
oro/lingual *adj*: relating to mouth and tongue, orolingual
oro/maxillär *adj*: relating to mouth and maxilla, oromaxillary
oro/nasal *adj*: relating to mouth and nose, oronasal, naso-oral
Oro/nasallmembran *f*: bucconasal membrane, oronasal membrane, oropharyngeal membrane
oro/pharyngeal *adj*: relating to the oropharynx, oropharyngeal, pharyngooral
Oro/pharyngealkarzinom *nt*: oropharyngeal carcinoma
Oro/pharyngealkatheter *m*: oropharyngeal tube, oropharyngeal airway
Oro/pharyngealtubus *m*: oropharyngeal tube, oropharyngeal airway
Oro/pharynx *m*: oral pharynx, oral part of pharynx, oropharynx, pharyngo-oral cavity
Oropouche-Virus *nt*: Oropouche virus
Orosolmulkoid *nt*: orosomucoid, plasma orosomucoid
Orotat *nt*: orotate
Orotal/idiurie *f*: orotic aciduria
hereditäre Orotazidurie: oroticaciduria
Orotazidurie-Syndrom *nt*: → *Orotazidurie*
Orotidinimolnolphosphat *nt*: orotidine-5'-phosphate, orotidylic acid
Orotidin-5'-Phosphat *nt*: orotidylic acid, orotidine-5'-phosphate
Orotidylysäure *f*: orotidylic acid, orotidine-5'-phosphate

Orotidylysäure/decarboxylase *f*: orotidylic acid decarboxylase, orotidine-5'-phosphate decarboxylase, orotidylate decarboxylase
oro/tracheal *adj*: relating to mouth and trachea, orotracheal
Oro/trachealtubus *m*: orotracheal tube
Orotisäure *f*: orotic acid, 6-carboxyuracil
Orotisäure/dehydrogenase *f*: orotate dehydrogenase
Orotisäurephosphoribosyltransferase *f*: orotate phosphoribosyltransferase, orotidine-5'-phosphate pyrophosphorylase
Orotulbus *m*: oral tube
Oro/yalgie *nt*: Oroya fever
Orphanviren *pl*: orphan viruses
Orphenadrin *nt*: mephenamine, orphenadrine
ORSA *Abk.*: Oxacillin-resistenter *Staphylococcus aureus*
Ort *m*: position, locus, spot
ORT *Abk.*: orale Rehydrierungstherapie
Orth-, orth- *präf.*: → *Ortho-*
Orthese *f*: orthesis, orthosis, brace
Ortho-, ortho- *präf.*: normal, straight, orth(o)-
Orthochole *f*: orthochorea
orthochromatisch *adj*: orthochromatic, orthochromophil, orthochromophile, ametachromophil, ametaneutrophil
Orthochromie *f*: orthochromia
orthochromophil *adj*: → *orthochromatisch*
Orthodontin *nt*: orthodontin
Orthodilalgraphie *f*: orthoroentgenography
Orthodilalgraphie *f*: orthoroentgenography
Orthodontie *f*: orthodontics *pl*
orthodontisch *adj*: orthodontic
orthodox *adj*: orthodox
orthodrom *adj*: orthodromic
Orthogelne *f*: orthogenesis
Orthogelnie *f*: edge-to-edge bite
orthognath *adj*: orthognathic, orthognathous
Orthognathie *f*: orthognathia, orthognathism
orthograd *adj*: standing erect, walking erect, orthograde
orthokephal *adj*: → *orthocephal*
Orthokeiraltologie *f*: orthokeratology
Orthokeiraltose *f*: orthokeratosis
orthokeiraltotisch *adj*: orthokeratotic
ortho-Kresol *nt*: orthocresol, o-cresol
Orthomyxoviren *pl*: → *Orthomyxoviridae*
Orthomyxoviridae *pl*: Orthomyxoviridae
Orthomyxovirus *nt*: orthomyxovirus
Orthopäde *m*: orthopedist, orthopaedist, orthopod, orthopedic surgeon
Orthopädie *f*: orthopedic surgery, orthopedics *pl*, orthopaedics *pl*
Orthopädie/techniker *m*: prosthetist
Orthopädie/technikerin *f*: prosthetist
Orthopädin *f*: orthopedist, orthopaedist, orthopod, orthopedic surgeon
orthopädisch *adj*: relating to orthopedics, orthopedic, orthopaedic
Orthopan/omolgraf *m*: orthopantomograph
Orthopan/omolgraphie *f*: orthopantomography
Orthopan/omolgraph *m*: → *Orthopantomograf*
Orthopan/omolgraphie *f*: → *Orthopantomografie*
orthophor *adj*: orthophoric
Orthophorie *f*: orthophoria
Orthophosphat *nt*: orthophosphate
Orthophosphatspaltung *f*: orthophosphate cleavage
Orthophosphorsäure *f*: orthophosphoric acid, phosphoric acid

- Orthoploloidie** *f*: euploidy
Orthopnoe *f*, *pl -oien*: orthopnea
orthopnoisch *adj*: relating to orthopnea, orthopneic
Orthopoxivirus *nt*, *pl -ren*: Orthopoxvirus
Orthopoxvirus alastrim: Orthopoxvirus alastrim
Orthopoxvirus bovis: Orthopoxvirus bovis
Orthopoxvirus simiae: Orthopoxvirus simiae
Orthopoxvirus vaccinia: vaccinia virus
Orthopoxvirus variola: smallpox virus, variola virus
Orthoprothese *f*: orthoprosthesis
Orthopsychiatrie *f*: orthopsychiatry
Orthoptera *pl*: Orthoptera
Orthopteren *pl*: Orthoptera
Orthoptik *f*: orthoptics *pl*
orthoptisch *adj*: relating to orthoptics, orthoptic
Orthoröntgenografie *f*: → *Orthodiagraphie*
Orthoröntgenographie *f*: orthoentgenography
Orthosäure *f*: orthoacid
Orthosiphon alrisaltus *m*: cat's whisker
Orthosiphonis folium *nt*: Java tea
Orthosiphon spicaltus *m*: cat's whisker
Orthosiphon stalmilnelus *m*: cat's whisker
Orthoskop *nt*: orthoscope, orthoptoscope
Orthoskopie *f*: orthoscopy
orthoskopisch *adj*: relating to orthoscopy or an orthoscope, orthoscopic
Orthostase *f*: orthostatism, erect position, standing position, upright position
Orthostasesyndrom *nt*: orthostatic hypotension, postural hypotension, postural syncope
Orthostaseversuch *m*: Schellong test
orthostatisch *adj*: relating to an erect position/orthostatism, orthostatic
Orthosympalthiskus *m*: sympathicus, sympathetic nervous system, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
orthosympalthisch *adj*: relating to the sympathetic nervous system, orthosympathetic, sympathetic
orthotop *adj*: orthotopic, homotopic
Orthovolttherapie *f*: orthovoltage therapy
orthozeiphal *adj*: orthocephalic, orthocephalous
Orthozytose *f*: orthocytosis
Orthurie *f*: orthuria
örtlich *adj*: local, topical, topistic, regional, topic
Ortner-Syndrom *nt*: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
Ortner-Syndrom I *nt*: Ortner's syndrome
Ortner-Syndrom II *nt*: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
Ortolani-Click *m*: Ortolani's sign, Ortolani's click
Ortolani-Einrenkungsphänomen *nt*: Ortolani's sign, Ortolani's click
Ortolani-Zeichen *nt*: → *Ortolani-Einrenkungsphänomen*
Orton-Schmelzbeil *nt*: Orton's enamel cleaver
Ortsanalyse *f*: point analysis
ortsbeschreibung *adj*: topographical, topographic
Ortsbeschreibung *f*: topography
Ortsbestimmung *f*: localization
Ortsmuster *nt*: place pattern
Oryzein *nt*: → *Oryzenin*
Oryzein *nt*: oryzenin
oryzoid *adj*: oryzoid
Orzein *nt*: orcein
OS *Abk.*: 1. Oberflächenspannung 2. Oberschenkel 3. Orotsäure 4. Osteosarkom 5. Otosklerose
Os *Abk.*: Osmium
- Os** *nt*, *pl Os*: bone, os
Ossa accessoria: accessory bones
Ossa antebrachii: bones of forearm
Os breve: short bone
Os capitatum: capitate bone
Ossa carpalia: carpal bones, carpals, carpalia, bones of wrist, carpale
Ossa carpi: → *Ossa carpalia*
Os centrale: central bone
Os coccygis: coccygeal bone
Os costale: costal bone
Os coxae: hip bone, coxal bone, innominate bone, pelvic bone, hipbone, coxa
Ossa crania: cranial bones
Os cuboideum: cuboid bone
Os cuneiforme: cuneiform bone
Os cuneiforme intermedium: intermediate cuneiform bone
Os cuneiforme laterale: lateral cuneiform bone
Os cuneiforme mediale: medial cuneiform bone
Ossa digitorum manus: bones of the digits of the hand
Ossa digitorum pedis: bones of the digits of the foot
Os ethmoidale: ethmoid bone
Ossa faciei: facial bones
Os femoris: thigh bone, femoral bone, femur
Os frontale: frontal bone
Os hamatum: hamate bone
Os hyoideum: hyoid, hyoid bone, lingual bone, tongue bone
Os ilium: iliac bone, flank bone, ilium
Os incisivum: incisive bone
Os interparietale: interparietal bone
Os irregulare: irregular bone
Os ischii: ischial bone, ischium
Os lacrimale: lacrimal bone
Os longum: long bone
Os lunatum: lunate bone
Ossa manus: bones of the hand
Ossa membri inferioris: bones of the inferior limb
Ossa membri superioris: bones of the superior limb
Ossa metacarpalia: → *Ossa metacarpi*
Ossa metacarpi: metacarpal bones
Ossa metatarsalia: → *Ossa metatarsi*
Ossa metatarsi: metatarsal bones
Os multangulum majus: → *Os trapezium*
Os multangulum minus: → *Os trapezoideum*
Os nasale: nasal bone
Os naviculare: navicular bone
Os occipitale: occipital bone
Os palatinum: palate bone, palatine bone
Os parietale: parietal bone
Ossa pedis: bones of the foot
Os pisiforme: pisiform bone
Os planum: flat bone
Os pneumaticum: pneumatic bone
Os pubis: pubic bone
Os sacrum: os sacrum, sacral bone, sacrum
Os scaphoideum: scaphoid bone
Ossa sesamoidea: sesamoid bones
Os sphenoidale: sphenoid bone
Ossa suprasternalia: suprasternal bones
Ossa suturalia: sutural bones
Ossa tarsalia: → *Ossa tarsi*
Ossa tarsi: tarsal bones
Os temporale: temporal bone
Os trapezium: trapezium bone
Os trapezoideum: trapezoid bone

Os trigonum: triangular bone
Os triquetrum: triquetral bone
Os zygomaticum: zygomatic bone
ÖS Abk.: Östrogen-Substitution
Os nt, pl Olra: mouth, os
Osiamin nt: osamine
OSAS Abk.: obstruktives Schlafapnoesyndrom
Osiazon nt: osazone
OSCF Abk.: oligomycinempfindlichkeitsübertragender Faktor
Öse f: ear, eye, eyelet, loop, ring mit **Ösen versehen** eared, eyed
OSG Abk.: oberes Sprunggelenk
Osgood-Krankheit f: → *Osgood-Schlatter-Syndrom*
Osgood-Schlatter-Krankheit f: → *Osgood-Schlatter-Syndrom*
Osgood-Schlatter-Syndrom nt: Osgood-Schlatter disease, Schlatter's disease, Schlatter-Osgood disease, Schlatter's sprain, rugby knee, apophyseopathy
OSH Abk.: Oberschenkelhals
Osiander-Zeichen nt: Osiander's sign
Osler-Knötchen pl: Osler's nodes, Osler's sign
Osler-Krankheit f: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia, primary polycythemia
Osler-Rendu-Weber-Krankheit f: Rendu-Osler-Weber syndrome, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
Osler-Rendu-Weber-Syndrom nt: → *Osler-Rendu-Weber-Krankheit*
Osler-Vaquez-Krankheit f: → *Osler-Krankheit*
Osm Abk.: osmotischer Druck
osm Abk.: Osmol
Osm-, osm- präf.: → *Osmo-*
Osmat nt: osmate
OSMED Abk.: oto-spondylo-megaepiphysäre Dysplasie
Osimilhidrosis f, pl -ses: bromhidrosis, bromidrosis, trago-maschalia, osmidrosis, ozochrotria
osimilophil adj: osmiophilic
osimiliphob adj: osmiophobic
Osimilium nt: osmium
osimilumhaltig adj: osmic
Osimiliumsäure f: osmic acid
Osimiliumtetroxid nt: osmium tetroxide, perosmic anhydride; osmic acid mit **Osmiumtetroxid behandeln** osmicate
Osmo-, osmo- präf.: **1.** smell, osmotic, osmo- **2.** osmosis, osmotic, osmo-
Osmoldiuretikum nt, pl -ka: osmotic diuretic
Osmol nt: osmole, osmol
Osmolalität f: osmolality
osmolar adj: osmolar
Osmolalität f: osmolality mit **verminderter Osmolalität** hypo-osmolar
erhöhte Osmolarität: hyperosmolality
verminderte Osmolarität: hyposmolality
Osmolaxans nt, pl -xanzien, -xantien: osmotic laxative
Osmollogie f: osphresiology, osmology
Osmometer nt: osmometer
Osmometrie nt: osmometry
osmophil adj: osmophilic
osmiphob adj: → *olfaktophob*
Osmiphobie f: → *Olfaktophobie*
Osmoregulatilon f: osmoregulation
osmoregulativ adj: relating to osmoregulation, os-

moregulatory
Osmorezeptor m: (*physiolog.*) **1.** (*Geruch*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor **2.** (*Druck*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor
Osmose f: osmosis nicht auf **Osmose beruhend** non-osmotic
Osmose in einem elektrischen Feld: electro-osmosis, electro-osmose, electrosmosis
von innen nach außen gerichtete Osmose: exosmosis
verlangsamte Osmose: hyposmosis
Osmolalix f: osmotaxis
Osmotherapie f: osmotherapy
osmotisch adj: relating to osmosis, osmotic
Ösophag-, ösophag- präf.: → *Ösophago-*
ösophageal adj: relating to the esophagus, esophageal
Ösophagealableitung f: esophageal cardiogram
Ösophagealkardiodiogramm nt: → *Ösophaguskardiogramm*
Ösophagektomie f: esophagectomy
transmediastinale Ösophagektomie: transmediastinal esophagectomy
ösophageal adj: → *ösophageal*
Ösophagitis f, pl -tiden: inflammation of the esophagus, esophagitis
chemische Ösophagitis: chemical esophagitis
chronisch peptische Ösophagitis: chronic peptic esophagitis
infektiöse Ösophagitis: infectious esophagitis
peptische Ösophagitis: peptic esophagitis
physikalische Ösophagitis: physical esophagitis
ulzerative Ösophagitis: ulcerative esophagitis
ulzerierende Ösophagitis: → *ulzerative Ösophagitis*
ösophagealisch adj: relating to or marked by esophagitis, esophagitic
Ösophago-, ösophago- präf.: esophagus, esophageal, esophag(o)-
Ösophagoantristomie f: esophagoantrotomy
ösophagealbronchial adj: relating to esophagus and a bronchus, esophagobronchial
Ösophagoduodenostomie f: esophagoduodenostomy
Ösophagodynie f: pain in the esophagus, esophagodynia, esophagalgia
Ösophagoenterostomie f: esophagoenterostomy
Ösophagofundopexie f: esophagofundopexy
Ösophagofundophrenopexie f: esophagofundophrenopexy
transthorakale Ösophagofundophrenopexie nach Belsey: Belsey mark IV operation/repair
ösophagealgastral adj: relating to esophagus and stomach, esophagogastric, gastroesophageal
Ösophagealgastrrektomie f: esophagogastrrectomy
Ösophagealgastrplastik f: esophagogastroplasty, cardioplasty
Ösophagealgastroskopie f: esophagogastrscopy
Ösophagealgastrstomie f: esophagogastrstomy, esophagogastranastomosis
Ösophagealgraphie f: esophagography
Ösophageogramm nt: esophagogram, esophagram
Ösophageographie f: → *Ösophagografie*
Ösophageoileokoloplastik f: esophagoileocoloplasty
Ösophageojejunogastrostomie f: esophagojejuno-gastrostomy, esophagojejunogastrostomosis, gastrojejunoesophagostomy
Ösophageojejunoplastik f: esophagojejunoplasty
Ösophageojejunostomie f: esophagojejunostomy
ösophagealkardial adj: relating to esophagus and cardiac part of the stomach, cardioesophageal
Ösophageokardiolomyotomie f: esophagocardiomyoto-

- my, esophagostomy, cardiomyotomy, cardiomyotomy, esophagomyotomy
- Ösophagokardioplastik** *f*: esophagocardioplasty
- Ösophagokologastrostomie** *f*: esophagocologastrostomy
- Ösophagokolloplastik** *f*: esophagocoloplasty
- Ösophagolaryngektomie** *f*: esophagolaryngectomy
- Ösophagomalazie** *f*: esophagomalacia
- Ösophagomyotomie** *f*: esophagocardiomyotomy, esophagostomy, cardiomyotomy, cardiomyotomy, esophagomyotomy
- Ösophagoösophagostomie** *f*: esophagoesophagostomy
- ösophagopharyngeal** *adj*: relating to esophagus and pharynx, pharyngo-esophageal, pharyngo-esophageal
- Ösophagoplicatio** *f*: esophagoplication
- Ösophagoptose** *f*: esophagoptosis, esophagoptosis
- Ösophagoskop** *nt*: esophagoscope
- Ösophagoskopie** *f*: esophagoscopy
- Ösophagospasmus** *m*: esophagospasm, esophagism, esophagismus, esophageal spasm
- diffuser Ösophagospasmus**: diffuse esophageal spasm
- idiopathischer Ösophagospasmus**: idiopathic esophageal spasm
- idiopathischer diffuser Ösophagospasmus**: idiopathic diffuse esophagospasm
- Ösophagostenose** *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis
- Ösophagostoma** *nt*: esophageal fistula, esophagostoma
- Ösophagostomie** *f*: esophagostomy
- Ösophagostomum-Befall** *m*: → *Oesophagostomiasis*
- Ösophagotomie** *f*: esophagotomy
- endoskopische Ösophagotomie**: endoscopic esophagotomy
- ösophago-tracheal** *adj*: relating to esophagus and trachea, esophagotracheal, tracheoesophageal
- Ösophago-trachealfistel** *f*: esophageal fistula, esophagotracheal fistula, tracheoesophageal fistula
- obere Ösophago-trachealfistel**: proximal esophagotracheal fistula, proximal tracheoesophageal fistula
- untere Ösophago-trachealfistel**: distal tracheoesophageal fistula, distal esophagotracheal fistula
- Ösophagozelle** *f*: esophagocele
- Ösophagus** *m*: esophagus, gullet **hinter dem Ösophagus (liegend)** behind the esophagus, retroesophageal **neben dem Ösophagus (liegend)** paraesophageal **um den Ösophagus herum (liegend)** periesophageal **hyperkontraktiler Ösophagus**: nutcracker esophagus
- Ösophagus-, ösophagus-** *präff*: esophagus, esophageal, esophag(o)-
- Ösophagusableitung** *f*: → *Ösophagus-Elektrokardiographie*
- Ösophagusabschnitt, subphrenischer** *m*: cardiac antrum
- Ösophagusachalasia** *f*: achalasia, esophageal achalasia, cardiospasm
- Ösophagusagenese** *f*: esophagus agenesis, esophageal agenesis
- Ösophagusanomalie** *f*: esophageal anomaly
- Ösophagus-Antrum-Anastomose** *f*: → *Ösophagoanastomose*
- Ösophagusaplasie** *f*: esophagus aplasia, esophageal aplasia
- Ösophagusäste der Arteria gastrica sinistra**: esophageal branches of left gastric artery
- Ösophagusäste der Arteria thyroidea inferior**: esophageal branches of inferior thyroid artery
- Ösophagusäste der Brustaorta**: esophageal branches of thoracic aorta
- Ösophagusäste des Nervus laryngeus recurrens**: esophageal branches of recurrent laryngeal nerve
- Ösophagusatresie** *f*: esophageal atresia, esophagus atresia
- Ösophagusblutung** *f*: esophageal bleeding
- Ösophaguschirurgie** *f*: esophageal surgery
- Ösophagus-Darm-Anastomose** *f*: → *Ösophagoenterostomie*
- Ösophagus-Darm-Fistel** *f*: → *Ösophagoenterostomie*
- Ösophagusdehnung** *f*: 1. (*chirurg.*) esophageal dilatation 2. (*patholog.*) esophagectasia, esophagectasis
- Ösophagusdilatation** *f*: → *Ösophagusdehnung*
- Ösophagusdivertikel** *nt*: esophageal diverticulum
- epiphrenisches Ösophagusdivertikel**: supradiaphragmatic diverticulum
- parahiatales Ösophagusdivertikel**: epiphrenic diverticulum
- thorakales Ösophagusdivertikel**: thoracic esophageal diverticulum
- zervikales Ösophagusdivertikel**: cervical esophageal diverticulum
- Ösophagusdruckmessung** *f*: esophageal manometry
- Ösophagusdruckmelthode** *f*: esophageal pressure method
- Ösophagus-Duodenum-Anastomose** *f*: → *Ösophagoduodenostomie*
- Ösophagus-Duodenum-Fistel** *f*: → *Ösophagoduodenostomie*
- Ösophagusleinmündung** *f*: cardiac opening, cardia, esophagogastric orifice, cardiac orifice
- Ösophagus-EKG** *nt*: → *Ösophaguskardiogramm*
- Ösophagusektasie** *f*: esophagectasia, esophagectasis
- Ösophagus-Elektrokardiografie** *f*: esophageal electrocardiography
- Ösophagus-Elektrokardiographie** *f*: esophageal electrocardiography
- Ösophagusenge, obere** *f*: upper esophageal constriction
- Ösophagusenge, untere** *f*: lower esophageal constriction
- Ösophagusentzündung** *f*: → *Ösophagitis*
- Ösophaguserosion** *f*: esophageal erosion
- Ösophagusersatzstimme** *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
- Ösophagusfehlbildung** *f*: esophageal anomaly
- Ösophagusfistel** *f*: esophageal fistula, esophagotracheal fistula, tracheoesophageal fistula
- Ösophagus-Jejunum-Anastomose** *f*: → *Ösophagojejunostomie*
- Ösophagus-Jejunum-Fistel** *f*: → *Ösophagojejunostomie*
- Ösophagus-Jejunum-Plastik** *f*: esophagojejunoplasty
- Ösophaguskarдиограмm** *nt*: esophageal cardiogram
- Ösophaguskarzinom** *nt*: esophageal carcinoma, esophageal cancer
- abtorales Ösophaguskarzinom**: upper esophageal carcinoma
- orales Ösophaguskarzinom**: lower esophageal carcinoma
- Ösophaguskrampf** *m*: esophagospasm, esophagismus, esophageal spasm
- Ösophaguskrebs** *m*: esophageal carcinoma, esophageal cancer
- Ösophaguskymografie** *f*: esophageal kymography
- Ösophaguskymographie** *f*: esophageal kymography
- Ösophagus-Magen-Fistel** *f*: → *Ösophagogastrostomie*
- Ösophagusmalignom** *nt*: esophageal malignancy; esophageal carcinoma, esophageal cancer
- Ösophagusmanometrie** *f*: esophageal manometry
- Ösophagusmissbildung** *f*: esophagus malformation
- Ösophagusmotilität** *f*: esophageal motility

Ösophagusmund *m*: upper esophageal sphincter
Ösophagusmündung *f*: cardiac opening, cardia, esophago-gastric orifice, cardiac orifice
Ösophagusmykose *f*: esophagomycosis
Ösophagusnekrose *f*: esophageal necrosis
Ösophagusobstruktion *f*: esophageal obstruction
Ösophagusobturator *m*: esophageal obturator
Ösophagusoperation *f*: esophageal operation
Ösophagusparalyse *f*: lemparalysis
Ösophagusperforation *f*: esophageal perforation
Ösophagusplastik *f*: esophagoplasty
Ösophagusplastik mit Jejunuminterposition: esophago-jejunoplasty
Ösophagusplastik mit Koloninterposition: esophago-coloplasty
Ösophagusplikation *f*: esophagoplication
Ösophagusplikatur *f*: esophagoplication
Ösophaguspseudo-divertikulose *f*: esophageal pseudo-diverticulosis
Ösophagusreflux *m*: esophageal reflux
Ösophagusresektion *f*: esophageal resection, esophagectomy
Ösophagusring, unteiler *m*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web
Ösophagusriss *m*: esophageal rupture
Ösophagusruptur *f*: esophageal rupture
emetogene Ösophagusruptur: →*Ösophagusspontanruptur*
postemetische Ösophagusruptur: →*Ösophagusspontanruptur*
spontane Ösophagusruptur: →*Ösophagusspontanruptur*
Ösophagus Schleimhaut *f*: esophageal mucosa, mucosa of esophagus, mucous membrane of esophagus
Ösophagus schmerz *m*: pain in the esophagus, esophagodynia, esophagalgia
Ösophagus senkung *f*: esophagoptosis, esophagoptosis
Ösophagussonde *f*: esophageal sound
Ösophagus spasmus *m*: esophageal spasm
diffuser Ösophagus spasmus: esophageal dysrhythmia, diffuse esophageal spasm
idiopathischer diffuser Ösophagus spasmus: idiopathic diffuse esophageal spasm
Ösophagus sphinkter *m*: esophageal sphincter
oberer Ösophagus sphinkter: upper esophageal sphincter
unterer Ösophagus sphinkter: lower esophageal sphincter, esophago-gastric sphincter
Ösophagus spontanruptur *f*: spontaneous esophageal rupture
Ösophagus sprache *f*: esophageal speech, alaryngeal speech
Ösophagus stenoise *f*: →*Ösophagostenose*
Ösophagus stimme *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
Ösophagus striktur *f*: esophageal stricture
peptische Ösophagus striktur: peptic esophageal stricture
Ösophagus temperatur *f*: esophageal temperature
Ösophagus-Trachea-Fistel *f*: →*Ösophagotrachealfistel*
Ösophagus trauma *nt*: esophageal injury, esophageal trauma
Ösophagus tumoren *pl*: esophageal tumors
Ösophagus ulkus *nt, pl -ulzera*: esophageal ulcer
aphthöses Ösophagus ulkus: aphthous ulcer
idiopathisches Ösophagus ulkus: idiopathic esophageal ulcer

Ösophagus varizen *pl*: esophageal varices
Ösophagus varizenblutung *f*: esophageal variceal bleeding
Ösophagus venen *pl*: esophageal veins
Ösophagus verätzung *f*: caustic burn of the esophagus
Ösophagusverletzung *f*: esophageal trauma, esophageal injury
Osphresio-, osphresio- präf.: odor, smell, osm(o)-, osphres(i)o-
Osphresiolagnie *f*: osphresiolagnia
Osphresiologie *f*: osphresiology, osmology
Osphresiophilie *f*: osphresiphilia
osial adj.: →*ossär*
ossär adj.: bone-like, osseous, osteal, bony
Osealalbumoid *nt*: ossealbumoid, ostealbumoid, osteoalbuminoid
Osealmucin *nt*: osseomucin
Osealmulkoid *nt*: osseomuroid
Osealmulzin *nt*: osseomucin
Ossi-, ossi- präf.: bone, ossi-
Ossiculum *nt, pl -la*: ossicle, bonelet, ossiculum
Ossicula auditoria: auditory ossicles, ear ossicles, middle ear bones, ear bones
Ossicula auditus: →*Ossicula auditoria*
Ossicula tympani: →*Ossicula auditoria*
Ossifikations *f*: 1. bone formation, ossification 2. ossification
chondrale Ossifikation: cartilaginous ossification
desmale Ossifikation: intramembranous ossification
ektople Ossifikation: ectopic ossification
ektopische Ossifikation: ectopic ossification
enchondrale Ossifikation: endochondral ossification
enchondrale Ossifikation: →*enchondrale Ossifikation*
endostale Ossifikation: endosteal ossification
indirekte Ossifikation: cartilaginous ossification
pathologische Ossifikation: pathologic ossification
perichondrale Ossifikation: perichondral ossification
periostale Ossifikation: periosteal ossification
Ossifikationskern *m*: ossification center, ossification nucleus
Ossifikationsstörungen *pl*: defective ossification, dysostosis
ossifizieren: I *vt* ossify II *vi* ossify
ossifizierend adj.: ossifying
ossikulär adj.: relating to an ossicle, ossicular, ossiculate
Ossikulektomie *f*: ossiculectomy
Ossikuloplastik *f*: ossiculoplasty
Ossikulotomie *f*: ossiculotomy
Ossiveinografie *f*: phlebography of vertebral veins
Ossiveinographie *f*: phlebography of vertebral veins
Ost-, ost- präf.: →*Osteo-*
Oste-, oste- präf.: →*Osteo-*
Ostalgie *f*: pain in a bone, bone pain, ostealgia, ostalgia, osteodynia
Ostilitis *f, pl -tiden*: →*Ostitis*
ostitisch adj.: →*ostitisch*
O-Stellung *f*: varus deformity
Ostentzephritis-Virus *nt*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
Osteo-, osteo- präf.: bone, oste(o)-, oste(e)-
Ostelalgie *f*: osteoacusis, osseotympnic conduction, bone conduction, osteophony, osteotympnic conduction, tissue conduction
Osteoangiohypertrophie-Syndrom *nt*: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

- Ositeloarthritis** *f, pl -tiden*: → *Osteoarthrose*
- ositeloarthritisch** *adj*: relating to or marked by osteoarthritis, osteoarthritic
- Ositeloarthropathia** *f*: → *Osteoarthropathie*
- Osteoarthropathia psoriatica**: psoriatic arthritis, arthritic psoriasis, psoriatic arthropathy
- Ositeloarthropathie** *f*: osteoarthropathy
- hyperostotische Osteoarthropathie**: hyperostotic osteoarthropathy
- hypertrophe Osteoarthropathie**: → *hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie*
- hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie**: Marie-Bamberger disease, Marie-Bamberger syndrome, Marie's syndrome, Marie's disease, Bamberger-Marie disease, Bamberger-Marie syndrome, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, secondary hypertrophic osteoarthropathy, pulmonary osteoarthropathy, acropachy
- idiopathische hypertrophische Osteoarthropathie**: Touraine-Solente-Gole syndrome, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, acropachyderma with pachyperiostitis
- Ositelarthritis** *f*: osteoarthritis, degenerative joint disease, degenerative arthritis, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthrosis, osteoarthritis, arthroxerosis
- ositelartrittkullär** *adj*: relating to bones and joints, osteoarticular
- Ositeloblast** *m*: Gegenbaur's cell, osteoblast, osteoplast, skeletogenous cell, bone cell
- ositeloblastisch** *adj*: relating to osteoblasts, osteoblastic
- Ositeloblastom** *nt*: osteoblastoma, osteogenic fibroma, giant osteoid osteoma
- Ositelocalcin** *nt*: osteocalcin
- ositelochondral** *adj*: relating to bone and cartilage, osteo-cartilaginous, osteochondral, osteochondrous, osseo-cartilaginous, chondro-osseous
- Ositelochondritis** *f, pl -tiden*: inflammation of bone and cartilage, osteochondritis
- Osteochondritis deformans juvenilis**: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis
- Osteochondritis dissecans**: → *Osteochondrosis dissecans*
- Osteochondritis syphilitica**: Wegner's disease, syphilitic osteochondritis, congenital syphilis of bone, luetic osteochondritis
- ositelochondritisch** *adj*: relating to or marked by osteochondritis, osteochondritic
- Ositelochondrodysplasia** *f*: osteochondrodysplasia
- Ositelochondrodysitrophie** *f*: chondro-osteodystrophy, osteochondrodystrophy
- Ositelochondrofibrom** *nt*: osteochondrofibroma, fibrosing osteochondroma
- Ositelochondrolyse** *f*: osteochondrolysis
- Ositelochondrom** *nt*: osteocartilaginous exostosis, osteochondroma, osteochondrophyte, osteoenchondroma, chondro-osteoma, chondrosteoma
- echtes Osteochondrom**: enchondroma, enchondrosis
- multiple Osteochondrome**: diaphyseal aclasis, hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophy, multiple exostoses, multiple cartilaginous exostoses, multiple osteocartilaginous exostoses, osteochondromatosis
- zentrales Osteochondrom**: enchondroma, enchondro-
- sis
- Ositelochondromatosis** *f, pl -ses*: → *multiple Osteochondrome*
- Osteochondromatosis articularis**: articular chondromatosis, joint chondromatosis, synovial osteochondromatosis, synovial chondromatosis, synovial chondrometaplasia
- Ositelochondromyolsarcoma** *nt*: osteochondromyosarcoma
- Ositelochondromyolsarkom** *nt*: osteochondromyosarcoma
- Ositelochondromyxom** *nt*: osteochondromyxoma, osteomyxochondroma
- Ositelochondropathia** *f*: → *Osteochondropathie*
- Osteochondropathia deformans**: osteochondrosis of capital femoral epiphysis
- Osteochondropathia deformans coxae juvenilis**: Perthes' disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, pseudocoxalgia, coxa plana, osteochondrosis of the capital femoral epiphysis, quiet hip disease
- Ositelochondropathie** *f*: osteochondropathy, osteochondropathia
- Ositelochondrosarcoma** *nt*: osteochondrosarcoma
- Ositelochondrosarkom** *nt*: osteochondrosarcoma
- Ositelochondrose** *f*: osteochondrosis
- aseptische Osteochondrosen**: spontaneous osteonecroses, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis
- spontane Osteochondrosen**: → *aseptische Osteochondrosen*
- Ositelochondrosis** *f, pl -ses*: → *Osteochondrose*
- Osteochondrosis deformans juvenilis**: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis
- Osteochondrosis deformans tibiae**: nonrachitic bowleg
- Osteochondrosis dissecans**: osteochondritis dissecans, osteochondrosis dissecans, osteochondrolysis
- Osteochondrosis dissecans am Ellenbogen**: Panner's disease, osteochondritis of the capitellum
- Osteochondrosis dissecans am Kniegelenk**: osteochondrosis dissecans of the knee
- Osteochondrosis intervertebralis**: intervertebral osteochondrosis
- Osteochondrosis ischiopubica**: Neck's disease
- Ositeloclastocytus** *m*: osteoclast
- Ositelocranium** *nt*: osteocranium
- Ositelocytus** *m*: osteocyte, osseous cell, bone cell, bone corpuscle
- Ositelodensitometrie** *f*: bone densitometry
- Ositelodentin** *nt*: osteodentin
- Ositelodentinom** *nt*: osteodentinoma
- Ositelodesmose** *f*: osteodesmosis, ossidesmosis
- Ositelodynie** *f*: → *Ostealgie*
- Ositelodysplasia vom Typ Kniest** *f*: Kniest's syndrome, Kniest's disease, Kniest's dysplasia
- Ositelodystrophia** *f*: → *Osteodystrophia*
- Osteodystrophia deformans**: Paget's disease of bone, Paget's disease
- Osteodystrophia fibrosa cystica generalisata**: Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone
- Osteodystrophia fibrosa disseminata**: cystic osteofibromatosis

Osteodystrophia fibrosa generalisata: → *Osteodystrophia fibrosa cystica generalisata*
Osteodystrophia fibrosa localisata: juvenile bone cyst
Osteodystrophia fibrosa unilateralis: → *Osteofibrosis deformans juvenilis*
Osteolodystrophie f: osteodystrophy, osteodystrophia
renale Osteodystrophie: renal osteodystrophy
Osteolektomie f: osteectomy, ostectomy
Osteolipiphyse f: epiphysis of bone, bony epiphysis, osteoepiphysis
Osteolifibrom nt: osteofibroma
nicht-ossifizierendes juveniles Osteofibrom: → *Osteofibrosis deformans juvenilis*
periapikales Osteofibrom: periapical cemental dysplasia, cementoma, cementoblastoma, periapical dysplasia, fibrous dysplasia
Osteolifibromaltose f: osteofibromatosis
osteolifibrös adj: osseofibrous, osteofibrous
Osteolifibrosarcoma nt: osteofibrosarcoma
Osteolifibrosarkom nt: osteofibrosarcoma
Osteolifibroze f: osteofibrosis
periapikale Osteofibroze: cementoma, cementoblastoma, periapical dysplasia, fibrous dysplasia
Osteolifibrosis f, pl -ses: fibrosis of bone, osteofibrosis
Osteofibrosis deformans juvenilis: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, fibrous dysplasia of bone, cystic osteofibromatosis
osteologen adj: 1. coming from bone tissue, osteogenetic, osteogenic, osteogenous 2. relating to osteogenesis, osteogenetic, osteogenic, osteogenous, osteoplastic
Osteologenese f: osteogenesis, osteogeny, ostosis, osteosis, ossification
chondrale Osteogenese: cartilaginous ossification
enchondrale Osteogenese: endochondral ossification
enchondrale Osteogenese: endochondral ossification
indirekte Osteogenese: cartilaginous ossification
Osteologenese f: → *Osteogenese*
Osteogenesis cartilaginea: cartilaginous ossification
Osteogenesis imperfecta: brittle bones, brittle bone syndrome, hereditary fragility of bone, osteogenesis imperfecta, osteospathyrosis
Osteogenesis imperfecta congenita: → *Osteogenesis imperfecta Typ II*
Osteogenesis imperfecta tarda: → *Osteogenesis imperfecta Typ I*
Osteogenesis imperfecta Typ I: osteogenesis imperfecta tarda, Lobstein's disease, Lobstein's syndrome, early form osteogenesis imperfecta, type I osteogenesis imperfecta, osteogenesis imperfecta with blue sclerae
Osteogenesis imperfecta Typ II: osteogenesis imperfecta congenita, Vrolik's disease, lethal perinatal osteogenesis imperfecta, type II osteogenesis imperfecta
Osteogenesis imperfecta Typ III: type III osteogenesis imperfecta
Osteogenesis imperfecta Typ IV: type IV osteogenesis imperfecta
Osteogenesis imperfecta Typ Lobstein: → *Osteogenesis imperfecta Typ I*
Osteogenesis imperfecta Typ Vrolik: → *Osteogenesis imperfecta Typ II*
Osteogenesis membranacea: intramembranous ossification
osteoligelneltisch adj: relating to osteogenesis, osteogenetic, osteogenic, osteogenous, osteoplastic
Osteloid nt: osteoid, osteoid tissue, bone matrix

osteloid adj: resembling bone, osteoid, ossiform
Osteloidlose f: osteoidosis
Osteloidosteom nt: osteoid osteoma
ostelokartilaginär adj: → *osteocondral*
Osteloklase f: → *Osteoklasie*
Osteloklase f: 1. osteoclasia, osteoclasia, osteoclasty
Osteloklast m: 1. (*histolog.*) osteoclast, osteophage 2. (*orthopäd.*) osteoclast
osteloklastisch adj: relating to an osteoclast, osteoclastic
Osteloklastom nt: giant cell myeloma, osteoclastoma, giant cell tumor of bone
Ostelokranium nt: osteocranium
Osteolipochondrom nt: osteolipocondroma
Osteolipom nt: osteolipoma
Osteololge f: osteologist
Osteologie f: → *Osteologie*
Osteologie f: osteology, osteologia
Osteologin f: osteologist
Osteolyse f: osteolysis
hereditäre idiopathische Osteolyse Typ V: Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphism, mandibulo-oculofacial syndrome
ostelolytisch adj: relating to or causing osteolysis, osteolytic
Osteom nt: osteoma
dentales Osteom: dental osteoma
osteoides Osteom: osteoid osteoma
Osteoma nt, pl -malta: → *Osteom*
Osteoma cutis: osteodermia
Osteoma eburnum: eburnating osteoma, compact osteoma
Osteoma spongiosum: cancellous osteoma
ostelomähnlich adj: osteomatoid
Osteomalacia f: → *Osteomalazie*
Osteomalazie f: Miller's disease, adult rickets, osteomalacia, osteomalacosis, malacosteon
renal-tubuläre Osteomalazie: renal tubular osteomalacia
Vitamin D-resistente Osteomalazie: vitamin D-resistant osteomalacia
ostelomalazisch adj: relating to or affected with osteomalacia, osteomalacic
ostelomarlig adj: osteomatoid
ostelomaltoide adj: osteomatoid
Osteomaltoise f: osteomatosis
Osteomeldullografie f: osteomyelography
Osteomeldullografie f: → *Osteomedullografie*
Osteomyelitis f, pl -tiden: osteomyelitis, myelitis, medullitis
akute hämatogene Osteomyelitis: acute hemorrhagic osteomyelitis
chronische Osteomyelitis: chronic osteomyelitis
chronisch-rezidivierende Osteomyelitis: chronic relapsing osteomyelitis
exogene Osteomyelitis: exogenous osteomyelitis
Osteomyelitis sicca Garré: Garré's disease, Garré's osteitis, Garré's osteomyelitis, sclerosing nonsuppurative osteomyelitis, sclerosing osteitis, chronic nonsuppurative osteitis, chronic nonsuppurative osteomyelitis, condensing osteitis
hämatogene Osteomyelitis: hematogenous osteomyelitis
nicht-eitrige Osteomyelitis: → *Osteomyelitis sicca Garré*
Osteomyelitis des Os sphenoidale: esosphenooiditis

- plasmazelluläre Osteomyelitis:** plasmacellular osteomyelitis
- postoperative Osteomyelitis:** postoperative osteomyelitis
- posttraumatische Osteomyelitis:** post-traumatic osteomyelitis
- sklerosierende Osteomyelitis:** → *Osteomyelitis sicca Garré*
- Osteomyelitis der Wirbelsäule:** spinal osteomyelitis
- ositeiomyelilitisch** *adj:* relating to osteomyelitis, osteomyelitic
- Ositeiomyeloidysplasie** *f:* osteomyelodysplasia
- Ositeiomyelofibroze** *f:* osteomyelofibrosis, osteomyeloclerosis, myelofibrosis, myeloclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome
- ositeiomyelogen** *adj:* myelogenous, myelogenic
- Ositeiomyelografief** *f:* → *Osteomedullografie*
- Ositeiomyelografief** *f:* → *Osteomyelografie*
- Ositeiomyeloretikulose** *f:* osteomyeloreticulosis
- Ositeiomyelolskleroze** *f:* → *Osteomyelofibroze*
- Ositeon** *nt:* osteon, osteone, haversian system
- Ositeinelcrosis pulbica posttraumatitica** *f:* gracilis syndrome, osteitis pubis
- Ositeinelkroze** *f:* bone necrosis, osteonecrosis, necrosteon, necrosteosis
- aseptische Osteonekrose des Os lunatum:** Kienböck's disease (of the lunate), avascular necrosis of lunate, lunatomalacia, lunate malacia
- chemische Osteonekrose:** chemical osteonecrosis
- physikalische Osteonekrose:** physical osteonecrosis
- post-traumatische Osteonekrose:** traumatic osteonecrosis
- spontane Osteonekrose:** spontaneous osteonecrosis, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis
- thermische Osteonekrose:** thermal osteonecrosis
- traumatische Osteonekrose:** → *post-traumatische Osteonekrose*
- ositeinelkroztisch** *adj:* relating to or marked by osteonecrosis, osteonecrotic
- Ositeinelkutin** *nt:* osteonectin
- Ositeineuralgie** *f:* osteoneuralgia
- Ositeiomyelochondyosiotose** *f:* → *Osteonychodysplasie*
- Ositeiomyelochondyosiotose** *f:* → *Osteonychodysplasie*
- Ositeiopath** *m:* osteopath
- Ositeiopathia** *f:* osteonosis, osteopathology, osteopathy, osteopathia
- Osteopathia condensans disseminata:** disseminated condensing osteopathy, osteopoikilosis, osteopeccilia
- Osteopathia haemorrhagica infantum:** Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets
- Osteopathia hyperostotica multiplex infantilis:** Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis
- Osteopathia hypertrophicans toxica:** Marie-Bamberger disease, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, pulmonary osteoarthropathy
- Osteopathia ovaripriva:** postmenopausal osteopathy
- Osteopathia patellae:** osteopathia patellae
- Osteopathia patellae juvenilis:** Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
- Osteopathia striata:** osteopathia striata, Voorhoeve's disease
- Ositeiopathief** *f:* 1. osteopathy 2. → *Osteopathia*
- alimentäre Osteopathie:** hunger osteopathy, alimentary osteopathy
- Osteopathie bei Fehl- oder Unterernährung:** hunger osteopathy, alimentary osteopathy
- intestinale Osteopathie:** intestinal osteopathy
- kalzipenische Osteopathie:** calcipenic osteopathy
- nutritive Osteopathie:** → *alimentäre Osteopathie*
- renale Osteopathie:** renal osteopathy
- toxische Osteopathie:** toxic osteopathy
- ositeiopathisch** *adj:* relating to osteopathy, osteopathic
- Ositeiopenie** *f:* osteopenia
- ositeiopenisch** *adj:* relating to osteopenia, osteopenic
- ositeioperiostal** *adj:* relating to a bone and its periosteum, osteoperiosteal
- Ositeioperiostitis** *f, pl -tiitiden:* inflammation of a bone and its periosteum, osteoperiostitis, periostosteitis
- Osteoperiostitis ossificans toxica:** Marie-Bamberger disease, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, pulmonary osteoarthropathy
- ositeioperiostitisch** *adj:* relating to or marked by osteoperiostitis
- Ositeiopetrose** *f:* → *Osteopetrosis*
- Ositeiopetrosis** *f:* osteopetrosis, Albers-Schönberg disease, Albers-Schönberg marble bones, marble bone disease, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Osteopetrosis familiaris:** → *Osteopetrosis*
- Ositeiophage** *m:* osteophage, osteoclast
- Ositeiophilie** *f:* → *Osteoakusis*
- Ositeiophyt** *m:* osteophyte, osteophyma
- spitzer Osteophyt:** acidosteophyte
- Ositeiophytenbildung** *f:* osteophytosis
- Ositeioplast** *m:* Gegenbaur's cell, osteoblast, osteoplast
- Ositeioplastik** *f:* osteoplasty
- ositeioplastisch** *adj:* 1. osteoplastic 2. osteoblastic
- Ositeiopolikillief** *f:* → *Osteopoikilose*
- Ositeiopolikillose** *f:* disseminated condensing osteopathy, osteopoikilosis, osteopeccilia
- ositeiopolikillolisch** *adj:* relating to or marked by osteopoikilosis, osteopoikilotic
- Ositeiopolintin** *nt:* osteopontin
- Ositeiopolromallaief** *f:* osteoporomalacia
- Ositeiopolroze** *f:* osteoporosis, brittle bones, brittle bone syndrome
- aktive Osteoporose:** active osteoporosis
- alimentäre Osteoporose:** starvation osteoporosis, hunger osteoporosis
- endokrine Osteoporose:** endocrine osteoporosis
- hormonale Osteoporose:** endocrine osteoporosis
- idiopathische Osteoporose:** idiopathic osteoporosis
- juvenile Osteoporose:** juvenile osteoporosis
- klimakterische Osteoporose:** → *postmenopausale Osteoporose*
- manifeste Osteoporose:** manifest osteoporosis
- metabolische Osteoporose:** metabolic osteoporosis
- nutritive Osteoporose:** → *alimentäre Osteoporose*
- pathologische Osteoporose:** pathologic osteoporosis
- physiologische Osteoporose des Alters:** involutional osteoporosis
- postmenopausale Osteoporose:** postmenopausal osteoporosis
- präklinische Osteoporose:** preclinical osteoporosis
- präsenile Osteoporose:** presenile osteoporosis
- primäre Osteoporose:** primary osteoporosis
- ruhende Osteoporose:** inactive osteoporosis
- sekundäre Osteoporose:** secondary osteoporosis
- senile Osteoporose:** senile osteoporosis

- steroidinduzierte Osteoporose:** steroidinduced osteoporosis, steroid osteoporosis
Osteoporose unbekannter Ursache: idiopathic osteoporosis
- Osteolipolrolisis** *f, pl -ses:* → *Osteoporose*
Osteoporosis circumscripta crani: Schüller's disease
- osteolipolrolitisch** *adj:* relating to or marked by osteoporosis, osteoporotic
- Osteolipsathyrolise** *f:* → *Osteopsathyrosis*
- Osteolipsathyrolisis** *f, pl -ses:* osteogenesis imperfecta, osteopsathyrosis, hereditary fragility of bone, brittle bones, brittle bone syndrome
- Osteolraldionekrose** *f:* osteoradionecrosis, radiation osteonecrosis, radiation bone necrosis
- Osteolorrhagie** *f:* osteorrhagia
- Osteolisarcoma** *nt, pl -malita:* → *Osteosarkom*
- Osteolisarcom** *nt:* osteogenic sarcoma, osteoid sarcoma, osteosarcoma
chondroblastisches Osteosarkom: chondrosarcomatous osteosarcoma
chondrosarkomatöses Osteosarkom: chondrosarcomatous osteosarcoma
fibroblastisches Osteosarkom: fibroblastic osteosarcoma
osteoblastisches Osteosarkom: osteoblastic osteosarcoma
osteolytisches Osteosarkom: osteolytic osteosarcoma
osteoplastisches Osteosarkom: osteoblastic osteosarcoma
periostales Osteosarkom: periosteal osteogenic sarcoma, periosteal sarcoma, juxtacortical ossifying sarcoma, periosteal osteosarcoma, peripheral osteosarcoma, parosteal sarcoma
teleangiektatisches Osteosarkom: osteotelangiectasia, telangiectatic osteosarcoma
- Osteolisklerosis** *f, pl -ses:* → *Osteosklerose*
Osteosclerosis congenita diffusa: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Osteolisklerose** *f:* bone sclerosis, osteosclerosis
- osteoliskleritisch** *adj:* relating to or marked by osteosclerosis, osteosclerotic
- Osteolinsynovitis** *f:* osteosynovitis
- Osteolinsynthese** *f:* osteosynthesis
Osteosynthese unter Verwendung von Metallplatten: plating
offene Reposition und Osteosynthese: open reduction and internal fixation
- Osteolthrombophlebitis** *f:* osteothrombophlebitis
- Osteolthrombose** *f:* osteothrombosis
- Osteolotom** *nt:* osteotomy
- Osteolotomie** *f:* osteotomy
apikale Osteotomie: apical osteotomy
bimaxilläre Osteotomie: bimaxillary osteotomy, bilateral maxillotomy
lineare Osteotomie: linear osteotomy
- Osteolozyt** *m:* osseous cell, bone cell, bone corpuscle, osteocyte
- Östrol** *nt:* estetrol
- Ostio-, ostio- präf:** mouth, ostio-
- Ostiofollikulitis Bockhart** *f:* Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
- Ostiofollikulitis Bockhart** *f:* → *Ostiofolliculitis Bockhart*
- Ostitis** *f, pl -tiliden:* inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis
Ostitis chronica: chronic osteitis
- Ostitis condensans:** formative osteitis, productive osteitis, condensing osteitis, sclerosing osteitis
Ostitis deformans: Paget's disease of bone, Paget's disease
Ostitis fibrosa: fibrous osteitis
Ostitis fibrosa cystica: → *Ostitis fibrosa cystica generalisata*
Ostitis fibrosa cystica generalisata: Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone
Ostitis fibrosa localisata: osteitis fibrosa localisata
gummatöse Ostitis: gummatous osteitis
hämatogene Ostitis: hematogenous osteitis
Ostitis multiplex cystoides: Jüngling's disease
Ostitis multiplex cystoides Jüngling: Jüngling's disease
Ostitis necroticans pubis: gracilis syndrome, osteitis pubis
Ostitis ossificans: formative osteitis, productive osteitis, condensing osteitis, sclerosing osteitis
periapikale Ostitis: apical periodontitis
Ostitis purulenta: suppurative osteitis
Ostitis tuberculosa: bone tuberculosis, osseous tuberculosis
Ostitis typhosa: osteitis typhosa
- ostitisch** *adj:* relating to or suffering from osteitis, osteitic
- Ostium** *nt, pl -tia, -tilen:* ostium, opening, mouth, orifice
Ostium abdominale tubae uterinae: abdominal opening of uterine tube, ovarian opening of uterine tube, abdominal orifice of uterine tube
Ostium anatomicum uteri internum: anatomic ostium
Ostium aortae: aortic opening, aortic ostium, aortic orifice
Ostium appendicis vermiformis: opening of vermiform appendix
Ostium atrioventriculare dextrum: tricuspid orifice, right atrioventricular opening
Ostium atrioventriculare sinistrum: mitral orifice, left atrioventricular opening
Ostium canalis lacrimalis: opening of nasolacrimal canal
Ostium cardiacum: cardiac opening, cardia, cardiac orifice, esophagogastric orifice
Ostium histologicum uteri internum: histological internal ostium
Ostium ileale: opening of ileal papilla
Ostium ileocaecale: → *Ostium ileale*
Ostium pharyngeum tubae auditivae/auditoriae: pharyngeal opening of auditory tube
Ostium pyloricum: pyloric opening, pyloric orifice, duodenal opening of stomach, pylorus, gastroduodenal orifice, duodenal orifice of stomach
Ostium sinus coronarii: opening of coronary sinus
Ostium trunci pulmonalis: opening of pulmonary trunk
Ostium tympanicum tubae auditivae/auditoriae: tympanic opening of auditory tube
Ostium ureteris: ureteric orifice, ureterostoma, orifice of ureter
Ostium urethrae externum: external urethral opening, external urethral orifice
Ostium urethrae internum: internal urethral orifice, internal urethral opening, opening of bladder, vesicourethral opening, vesicourethral orifice
Ostium uteri: opening of uterus, external orifice of uterus, external mouth of uterus
Ostium uterinum tubae uterinae: uterine ostium of

- uterine tube, uterine opening of uterine tube, uterine orifice of uterine tube
Ostium vaginae: vaginal introitus, (external) vaginal orifice, vaginal opening
Ostium valvae ilealis: opening of ileal valve, ileocecal opening
Ostium venae cavae inferioris: opening of inferior vena cava
Ostium venae cavae superioris: opening of superior vena cava
Ostia venarum pulmonarium: openings of pulmonary veins
Ostium-primum-Defekt *m*: ostium primum defect
Ostium-secundum-Defekt *m*: ostium secundum defect
Östradiol *nt*: estradiol, agofollin, dihydrofolliculin, dihydrotheelin
Östradiolbenzolat *nt*: benzestrol, benzogynestryl, estradiol benzoate
Östradioldipropionat *nt*: estradiol dipropionate
Östradiol- β -monooxygenase *f*: estradiol β -monooxygenase, estradiol β -hydroxylase
Östradiolundecylat *nt*: estradiol undecylate
Östradiolvalerat *nt*: estradiol valerate
Östran *nt*: estrane
Östriol *nt*: estriol, trihydroxyesterin
östrogen *adj*: estrogenic, estrogenous
Östrogenantagonist *m*: \rightarrow Östrogenhemmer
östrogenartig *adj*: estrogenic, estrogenous
Östrogene *pl*: estrogens
 konjugierte Östrogene: conjugated estrogens
Östrogenersatztherapie *f*: estrogen (replacement) therapy
Östrogen-Gestagen-Test *m*: estrogen-progestin test
Östrogenhemmer *m*: antiestrogen
Östrogen-Priming *nt*: estrogen priming
Östrogenrezeptor *m*: estrogen receptor
Östrogenrezeptoranalyse *f*: estrogen-receptor analysis
Östrogenrezeptorbindungskapazität *f*: estrogen-receptor activity
Östrogenrezeptoren *pl*: estrogen receptors
Östrogenrezeptorprotein *nt*: estrogen-receptor protein
Östrogenstest *m*: estrogen test
Östrogentherapie *f*: estrogen (replacement) therapy
Östron *nt*: estrone, oestrone, ketohydroxyestrin
Ostrum-Furst-Syndrom *nt*: Ostrum-Furst syndrome
Östrus *m*: heat, estrus, estruation, estrum, oestrus
Oszill-, oszill- *präf.*: \rightarrow Oszillo-
Oszillation *f*: oscillation, vibration
Oszillationsamplitude *f*: oscillation amplitude
Oszillationsfrequenz *f*: oscillation frequency
Oszillationsstyp *m*: oscillation type
 Oszillationstyp 0: type 0 oscillation
 Oszillationstyp I: type I oscillation
 Oszillationstyp II: type II oscillation
 Oszillationstyp III: type III oscillation
Oszillator *m*: oscillator
oszillieren *vi*: oscillate; vibrate (*von* with)
oszillierend *adj*: oscillating, oscillatory, vibratile
Oszillo-, oszillo- *präf.*: oscillo-
Oszillograf *m*: \rightarrow Oszillograph
Oszillografie *f*: oscillography
Oszillogramm *nt*: oscillogram
Oszillograph *m*: oscillograph
Oszillographie *f*: oscillography
Oszillogradiloskop *nt*: electrocardioscope
Oszillogradiloskopie *f*: electrocardioscopy
Oszillometer *nt*: oscillogrometer
- Osziillometrie** *f*: oscillogmetry
osziillometrisch *adj*: relating to oscillogmetry or an oscillogrometer, oscillogmetric
Osziillopsie *f*: oscillogopia, oscillating vision
Osziilloskop *nt*: oscillogscope
OT *Abk.*: 1. Organtoleranzdosis 2. orotracheal
5-OT *Abk.*: 5-Oxytryptamin
Ot-, ot- *präf.*: \rightarrow Oto-
OTA *Abk.*: 1. operative transluminale Angioplastie 2. oToluidinarsenit
Ota-Nävus *m*: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis
Otalgra *nt/f*: \rightarrow Otalgie
Otalgie *f*: \rightarrow Otalgie
 Otalgia reflectoria: reflex otalgia
 Otalgia tabetica: tabetic otalgia
Otalgie *f*: pain in the ear, earache, otalgia, otagra, otodynia
 reflektorische Otalgie: reflex otalgia
 tabische Otalgie: tabetic otalgia
otalgisch *adj*: relating to earache, otalgic
OTC *Abk.*: 1. Ornithintranscarbamylase 2. Oxytetracyclin
OTCA *Abk.*: operative transluminale Koronarangioplastie
OTD *Abk.*: Organtoleranzdosis
Othälmatom *nt*: auricular hematoma, othematoma
Othello-Syndrom *nt*: Othello syndrome
Otis-Urethrotomie *f*: Otis urethrotomy
Otitis *f, pl* **-tiltiden**: inflammation of the ear, otitis
 Otitis barotraumatica: otitic barotrauma, aviation otitis, barotitis, aero-otitis, baro-otitis
 Otitis externa: otitis externa, swimmer's ear
 bakterielle Otitis externa: bacterial otitis externa
 chronische Otitis externa: chronic otitis externa
 Otitis externa circumscripta: \rightarrow Otitis externa furunculosa
 Otitis externa diffusa: diffuse otitis externa
 Otitis externa furunculosa: furuncular otitis, circumscribed otitis externa, meatal furuncle
 Otitis externa maligna: malignant otitis externa
 Otitis externa necroticans: \rightarrow Otitis externa maligna
 virale Otitis externa: viral otitis externa
 Otitis interna: otitis interna, labyrinthitis
 Otitis media: otitis media, tympanitis
 Otitis media acuta: acute otitis media
 adhäsive Otitis media: \rightarrow adhäsive Otitis media chronica
 Otitis media chronica: chronic otitis media
 adhäsive Otitis media chronica: adhesive otitis media, middle ear fibrosis
 chronische Otitis media: chronic otitis media
 chronisch epitympanale Otitis media: otitis media purulenta chronica
 chronische seromuköse Otitis media: glue ear, chronic seromucinous otitis media
 chronisch mesotympanale Otitis media: otitis media purulenta chronica
 latente Otitis media: occult otitis media
 Otitis media purulenta: purulent otitis media
 virale Otitis media: viral otitis media
 progrediente Otitis: \rightarrow Otitis externa maligna
 progressive nekrotisierende Otitis: \rightarrow Otitis externa maligna
 seromuköse Otitis media chronica: glue ear, chronic seromucinous otitis media
otitisch *adj*: relating to otitis, otitic
OTM *Abk.*: o-Toluidinmangansulfat
Oto-, oto- *präf.*: ear, aural, auri-, ot(o)-

Otobiliosis *f.*: otobiosis, otobiobiosis
Otobilus *m.*: spinous ear ticks, Otobius, Otiobius
Otobius megnini: tampan tick, spinous ear tick, ear tick, Otobius megnini
Otobius-Befall *m.*: Otobius, otobiobiosis
Otoblennorrhoe *f.*, *pl -rholen*: otoblennorrhoea
Otolcolonia *pl.*: → *Otokonien*
Otodynie *f.*: → *Otalgie*
otolgen *adj.*: of otic origin, otogenic, otogenous
Otolkephalie *f.*: otocephaly
Otolkephallus *m.*: otocephalus
Otolkleisis *f.*: otocleisis
Otolklisis *f.*: → *Otolkleisis*
Otolkonien *pl.*: ear crystals, otoliths, otolites, otoconia, otoconites
Otolaryngologe *m.*: otolaryngologist
Otolaryngologie *f.*: otolaryngology
Otolaryngologin *f.*: otolaryngologist
Otolliquorrhoe *f.*, *pl -rholen*: cerebrospinal fluid otorrhea, otorrhea
Otolithen *pl.*: 1. ear crystals, otoliths, otolites, otoconia, otoconites 2. ear stones
Otolithenapparat *m.*: otolith apparatus, otolith organ
Otolithenorgan *nt.*: otolith apparatus, otolith organ
Otolithiasis *f.*, *pl -ses*: otolithiasis
otolog *adj.*: relating to otology, otologic
Otologe *m.*: otologist
Otologie *f.*: otology
Otologin *f.*: otologist
Otomastoiditis *f.*, *pl -tiden*: combined otitis and mastoiditis, otomastoiditis
otomastoiditisch *adj.*: relating to or marked by otomastoiditis, otomastoiditic
Otomylialisis *f.*, *pl -ses*: otomyiasis
Otomykose *f.*: otomycosis
otomykotisch *adj.*: relating to or marked by otomycosis, otomycotic
otopalatodigital *adj.*: relating to ears, palate and fingers, otopalatodigital
Otopathie *f.*: otopathy
Otopexie *f.*: otopeny
otopharyngeal *adj.*: relating to ear and pharynx, otopharyngeal
Otophym *nt.*: otophyma
Otopyorrhoe *f.*, *pl -rholen*: otopyorrhoea
Otorhinolaryngologe *m.*: otorhinolaryngologist
Otorhinolaryngologie *f.*: ear, nose and throat, otorhinolaryngology
Otorhinolaryngologin *f.*: otorhinolaryngologist
Otorhinologe *m.*: otorhinologist
Otorhinologie *f.*: otorhinology
Otorhinologin *f.*: otorhinologist
Otorrhagie *f.*: otorrhagia
Otorrhoe *f.*, *pl -rholen*: aural discharge, otorrhea
Otskleiose *f.*: otosclerosis
otsklerotisch *adj.*: relating to or characterized by otosclerosis, otosclerotic
Otskop *nt.*: ear speculum, otoscope, auriscope
Otskolpie *f.*: otoscopy
otskolpisch *adj.*: relating to otoscopy, otoscopic
Otostroboskopie *f.*: otostroboscopy
ototoxisch *adj.*: ototoxic
Ototoxizität *f.*: ototoxicity
Otozephalie *f.*: → *Otokephalie*
Otozephallus *m.*: otocephalus
Otsby-Rahmen *m.*: Nygaard-Otsby frame, N-O frame, Otsby frame

Otler *f.*: viper
echte Otter: viperine
Otto-Chrobak-Becken *nt.*: intrapelvic protrusion, protrusion of the acetabulum, Otto's pelvis, Otto's disease
Ott-Zeichen *nt.*: Otto's sign
Oualbain *nt.*: ouabain, G-Strophantin, acocantherin
Ouchterlony-Technik *f.*: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
Ouchterlony-Test *m.*: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
Oudin-Methode *f.*: Oudin technique, Oudin test
Oudin-Präzipitationsstest *m.*: Oudin technique, Oudin test
OUP *Abk.*: oberer Ovarschlagpunkt
OV *Abk.*: 1. Ovalbumin 2. Ovulationshemmer
Ov-, ov- präf.: → *Ovo-*
oval *adj.*: oval, egg-shaped
Ovalärschnitt *m.*: oblique incision, oval incision
Ovalbumin *nt.*: ovalbumin, egg albumin
Ovale-Malaria *f.*: ovale malaria, ovale tertian malaria
Ovallozyt *m.*: ovalocyte, elliptocyte, cameloid cell
Ovallozytose *f.*: Dresbach's anemia, Dresbach's syndrome, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, elliptocytic anemia, elliptocytary anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis, hereditary elliptocytosis, cameloid anemia
Ovar *nt.*: ovary, ovarium, ovarium, oophoron, ootheca, female gonad **innerhalb des Ovars (liegend)** intraovarian
polyzystisches Ovar: polycystic ovary
Ovalrektomie *f.*: → *Oophorektomie*
Ovari-, ovari- präf.: → *Ovario-*
ovairial *adj.*: relating to an ovary, ovarian
Ovairialabszess *m.*: pyo-ovarium, ovarian abscess
Ovairialagelnie *f.*: ovarian agenesis
Ovairialbiopsie *f.*: ovarian biopsy
Ovairialblutung *f.*: ovarian hemorrhage, ovarian bleeding, oophorrhagia
Ovairialendometrio *f.*: ovarian endometriosis, endosalpingosis, endosalpingiosis
Ovairialfibrom *nt.*: ovarian fibroma
Ovairialfimbrie *f.*: ovarian fimbria
Ovairialfollikel *m.*: ovarian follicle
atretischer Ovarialfollikel: atretic follicle
Ovairialgeschwulst *f.*: ovarian tumor
Ovairialgie *f.*: pain in an ovary, ovarian pain, oophoralgia, oarialgia, ovarialgia
Ovairialgravidität *f.*: → *Ovarialschwangerschaft*
Ovairialhormone *pl.*: ovarian hormones
Ovairialhypoplaisie *f.*: ovarian hypoplasia
Ovairialinsuffizienz *f.*: ovarian insufficiency
generative Ovarialinsuffizienz: generative ovarian insufficiency
primäre Ovarialinsuffizienz: primary ovarian insufficiency
sekundäre Ovarialinsuffizienz: secondary ovarian insufficiency
vegetative Ovarialinsuffizienz: vegetative ovarian insufficiency
Ovairialkarzinom *nt.*: ovarian carcinoma
Ovairialkolk *f.*: ovarian colic
Ovairialkystom *nt.*: ovarian cystadenoma, ovarian cystoma
muzinöses Ovarialkystom: mucinous ovarian cystadenoma, pseudomucinous ovarian cystadenoma
pseudomuzinöses Ovarialkystom: mucinous ovarian cystadenoma, pseudomucinous ovarian cystadenoma
seröses Ovarialkystom: serous ovarian cystadenoma

- verkrebstes Ovarialkystom:** ovarian cystadenocarcinoma
- Ovalriallmark** *nt:* ovarian medulla, medulla of ovary
- Ovalriallrand, freier** *m:* free border of ovary
- Ovalriallrand, konvexer** *m:* free border of ovary
- Ovalriallschwanlgerischaft** *f:* ovarian pregnancy, oocytes, ovariocyesis
- Ovalriallschwellung** *f:* oophoroma, ovarioncus
- Ovalriallstroma** *nt:* ovarian stroma, stroma of ovary
- Ovalriallsyndrom, pollyzystisches** *nt:* Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
- Ovalrialltumor** *m:* ovarian tumor, oophoroma, ovarioncus
- Ovalriallzyklus** *m:* ovarian cycle
- Ovalriallzyste** *f:* ovarian cyst, oophoritic cyst
- ovarian cancer cluster-Region** *f:* ovarian cancer cluster region
- Ovalriektomie** *f:* → *Oophorektomie*
- beidseitige Ovariektomie:** bilateral oophorectomy, female castration
- ovalriell** *adj:* → *ovarial*
- Ovarika-Syndrom** *nt:* ovarian vein syndrome
- Ovario-, ovario- präf.:** ovary, ovarian, oophor(o)-, ovari(o)-
- ovalriolabdominal** *adj:* relating to ovary and abdomen, ovarioabdominal
- ovalriologen** *adj:* ovariogetic
- Ovalriolihysterektomie** *f:* → *Oophorohysterektomie*
- Ovalriolipalthe** *f:* ovariosalpingic, oophoropathy
- Ovalriolpelxie** *f:* ovariopexy, oophoropeliopexy, oophoropexy
- Ovalriorrhexis** *f:* ovariorrhexis
- Ovalriosalpingektomie** *f:* → *Oophorosalingektomie*
- Ovalriosalpingitis** *f, pl -tiden:* inflammation of ovary and oviduct, ovariosalpingitis, oophorosalpingitis
- ovalriosalpingitisch** *adj:* relating to or marked by ovariosalpingitis, ovariosalpingitic, oophorosalpingitic
- Ovalriolstomie** *f:* → *Oophorostomie*
- Ovalriolotomie** *f:* ovariotomy, oariotomy, oophorotomy
- Ovalriolozelle** *f:* ovariocele, ovarian hernia
- Ovalriolzenitse** *f:* ovarioentesis
- Ovalriolomie** *f:* → *Ovariometrie*
- Ovalrium** *nt, pl Ovalria, Ovalrien:* ovary, ovarium, ovarium, oophoron, ootheca, female gonad
- polyzystische Ovarien:** Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
- Ovarisyndrom, pollyzystisches** *nt:* Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
- Overbite** *m:* overbite, over bite, vertical overlay
- Overhead-Traction** *f:* overhead traction, gallows traction, Bryant's traction
- Overhold-Klemme** *f:* Overhold forceps
- Overholt-Lagerung** *f:* Overholt position
- Overjet** *m:* overjet, overjut, horizontal overlap, horizontal overbite
- Overlay** *nt:* overlay crown
- Overlay-Krone** *f:* overlay crown
- Ovi-, ovi- präf.:** → *Ovo-*
- Ovidukt** *m:* tube, uterine tube, fallopian tube, ovarian canal, oviduct
- ovipar** *adj:* oviparous
- Oviparie** *f:* oviparity
- Ovizid** *nt:* ovicide
- Ovo-, ovo- präf.:** egg, ovum, ov(i)-, ov(o)-, oo-
- Ovocytus** *m:* egg, egg cell, oocyte, ovocyte
- Ovocytus primarius:** primary oocyte
- Ovocytus secundarius:** secondary oocyte
- Ovoigelnese** *f:* → *Oogenese*
- Ovoiglobulin** *nt:* ovoglobulin
- Ovoigolien** *pl:* oogonia, ovogonia
- ovoid** *adj:* egg-shaped, oviform, ovoid
- Ovo-lakto-Vegetarier** *m:* ovolactovegetarian
- Ovoimucin** *nt:* ovomucin
- Ovoimukoid** *nt:* ovomucoid
- Ovoimulzin** *nt:* ovomucin
- Ovoiplasma** *nt:* → *Ooplasma*
- Ovoitesitis** *m:* ootestis, ovariotestis
- ovovivipar** *adj:* ovoviviparous
- Ovoviviparie** *f:* ovoviviparity
- Ovozenitrum** *nt:* oocenter, ovocenter
- Ovozyt** *m:* egg cell, oocyte, ovocyte, egg
- ovulär** *adj:* relating to an ovule, ovular, ovulatory
- Ovulation** *f:* ovulation, follicular rupture **ohne eine Ovulation** anovular, anovulatory, nonovulatory **vor der Ovulation** preovulatory **fehlende Ovulation:** anovulation, anovulia **gleichzeitige Ovulation mehrerer Eier:** polyovulation
- Ovulationenblutung** *f:* midcycle bleeding
- ovulationshemmend** *adj:* antiovlatory
- Ovulationshemmer** *pl:* ovulation inhibitors
- oraler Ovulationshemmer:** oral contraceptive, birth-control pill, the pill
- Ovulationeninduktion** *f:* ovulation induction
- Ovulationenmethode** *f:* Billing's method
- Ovulationstests** *pl:* ovulation tests
- Ovulationenzentrum** *nt:* ovulation center
- ovulationstisch** *adj:* relating to ovulation, ovulatory
- Ovulum** *nt, pl -la:* ovule, ovulum
- Ovula Nabothi:** Naboth's vesicles, Naboth's glands, Naboth's cysts, Naboth's ovules, Naboth's follicles, Montgomery's follicles, nabothian follicles, nabothian glands, nabothian cysts, nabothian ovules, nabothian vesicles
- Ovum** *nt:* ovum, female sex cell, egg, egg cell **im Ovum (liegend)** intraovular **um ein Ovum herum (liegend)** periovular
- O/W Abk.:** Öl-in-Wasser
- O/W-E Abk.:** Öl-in-Wasser-Emulsion
- Owen-Linien** *pl:* lines of Owen, Salter's lines, neonatal lines, contour lines
- Owren-Krise** *f:* → *Owren-Syndrom*
- Owren-Syndrom** *nt:* Owren's disease, factor V deficiency, parahemophilia, hypoproaccelerinemia
- Ox.** *Abk.:* Oxymel
- Ox-, ox- präf.:** → *Oxy-*
- Oxalceprol** *nt:* oxaceprol
- Oxalacillin** *nt:* oxacillin
- Oxalacetat** *nt:* oxaloacetate
- Oxalacetatweg** *m:* oxaloacetate pathway
- Oxalaldehyd** *m:* biformal, ethanedial, oxalaldehyde, glyoxal
- Oxalämie** *f:* oxalemia
- Oxalat** *nt:* oxalate **mit Oxalat versetzt** oxalated
- Oxalatausscheidung im Harn, erhöhte** *f:* oxaluria, hyperoxaluria
- Oxalatablut** *nt:* oxalated blood
- Oxalatalplasma** *nt:* oxalate plasma
- Oxalatsäurevergiftung** *f:* oxalism, oxalic gout
- Oxalatsteine** *pl:* oxalate stones
- Oxalbernsteinsäure** *f:* oxalosuccinic acid, oxalourea
- Oxallesigsäure** *f:* oxaloacetic acid, ketosuccinic acid
- Oxalglutarisäure** *f:* oxaloglutaric acid
- Oxalilplatin** *nt:* oxaliplatin
- Oxallose** *f:* oxalosis, primary hyperoxaluria

Oxalose Typ I: type 1 primary hyperoxaluria

Oxalose Typ II: type 2 primary hyperoxaluria

Oxalose-Syndrom *nt*: → *Oxalose*

Oxalsäure *f*: oxalic acid, ethanedioic acid

Oxalsäurevergiftung *f*: oxalism, oxalic gout

Oxalsuccinat *nt*: oxalosuccinate

Oxalsukzinat *nt*: oxalosuccinate

Oxallurie *f*: oxaluria, hyperoxaluria

Oxalimid *nt*: oxamide

Oxalaminilquin *nt*: oxamniquin

Ox-Antigen *nt*: Ox antigen

Oxalotimid *nt*: oxatomide

Oxalozepam *nt*: oxazepam

Oxazolam *nt*: oxamniquin

Oxazolalozepam *nt*: → *Oxazolam*

Oxazololidone *pl*: oxazolidones

OXC *Abk.*: Oxacillin

Oxeldrin *nt*: synephrine, oxedrine

Oxelaladin *nt*: oxeladin

Oxelatalcin *nt*: oxethazaine

Oxelatalzin *nt*: oxethazaine

Oxford-Einheit *f*: Oxford unit

Oxford-non-kinking-Tubus *m*: Oxford tube, Oxford non-kinking tube, ONK tube

Oxford-Tubus *m*: Oxford tube

Oxi-, oxi- präf.: → *Oxy-*

Oxibiose *f*: aerobiosis, anoxydiosis

Oxilcalme *pl*: oxicams

Oxilcolazol *nt*: oxiconazole

Oxid *nt*: oxide, oxid

Oxidans *nt, pl* -**danitien**, -**danizien**: oxidant, oxidizer, oxidizing agent

Oxidase *f*: oxidase

flavinabhängige **Oxidase**: flavin-linked oxidase

Oxidasehemmer *m*: antioxidase

Oxidaseinhaltsstoff *m*: oxidase test

oxidaseinhaltsstoff *adj*: oxidase-negative

oxidaseinhaltsstoff *adj*: oxidase-positive

Oxidasereaktion *f*: oxidase test, oxidase reaction

Oxidasetest *m*: oxidase test, oxidase reaction

Oxidation *f*: oxidation, oxidization

α-Oxidation: alpha-oxidation, α-oxidation

aerobe Oxidation: aerobic oxidation

β-Oxidation: beta-oxidation, β-oxidation

biologische Oxidation: biological oxidation

ω-Oxidation: omega oxidation, ω-oxidation

Oxidation-Reduktion *f*: → *Oxidations-Reduktions-Reaktion*

Oxidations-Fermentationsmedium nach Hugh *nt*: OF medium, oxidation-fermentative medium

Oxidationsmittel *nt*: oxidant, oxidizer, oxidizing agent
starkes Oxidationsmittel: hydrogen peroxide, hydrogen dioxide, hydroperoxide

Oxidations-Reduktions-Reaktion *f*: redox reaction, oxidation-reduction reaction, oxidoreduction, oxidation-reduction

Oxidations-Reduktions-System *nt*: redox system, oxidation-reduction system

Oxidationswasser *nt*: water of metabolism, water of oxidation

Oxidationszahl *f*: oxidation number, oxidation state

oxidativ *adj*: oxidative

oxidierbar *adj*: oxidizable

Oxidieren *nt*: oxidation

oxidieren: I *vt* (*chem.*) oxidize, oxidate II *vi* (*chem.*) oxidize, oxidate

oxidierend *adj*: oxidative

oxidiert *adj*: oxidized

Oxidoreduktase *f*: oxidoreductase, oxydoreductase, redox enzyme, oxidation-reduction enzyme

Oxidschicht *f*: oxide layer

Oxigenase *f*: → *Oxygenase*

Oxigenation *f*: → *Oxygenierung*

Oxigenierung *f*: → *Oxygenierung*

Oxilofrin *nt*: oxilofrine

Oxim *nt*: oxime, oxim

Oximeter *nt*: oximeter

Oximetrie *f*: oximetry, oxymetry

Oxin *nt*: → *8-Oxychinolin*

Oxipurinol *nt*: oxipurinol

Oxitriptan *nt*: oxitriptan

Oxitropiumbromid *nt*: oxitropium bromide

Oxo-, oxo- präf.: → *Oxy-*

Oxollinsäure *f*: oxolinic acid

5-Oxoprolin *nt*: pyroglutamate, pyroglutamic acid, 5-oxoproline

5-Oxoprolinase *f*: pyroglutamase, pyroglutamate hydrolase, 5-oxoprolinase

Oxosäure *f*: oxacid, oxo acid, oxyacid

2-Oxosäure-Dehydrogenasen *pl*: α-keto acid dehydrogenases

17-Oxoosteroid *nt*: 17-oxosteroid, 17-ketosteroid

Oxiprenolol *nt*: oxprenolol

Oxy-, oxy- präf.: 1. oxo-, oxy-; oxygen, keto- 2. sharp, acid

Oxybiont *m*: aerobe

Oxybuprocain *nt*: oxybuprocaine

Oxycephalie *f*: → *Oxycephalie*

8-Oxycholinol *nt*: oxyquinoline

Oxychromatin *nt*: oxychromatin, oxyphil chromatin

Oxycodon *nt*: oxycodone

Oxyesterbindung *f*: oxyester bond

Oxyfedrin *nt*: oxyfedrine

Oxygen *nt*: → *Oxygenium*

Oxygenase *f*: oxygenase, direct oxidase, primary oxidase

mischfunktionelle **Oxygenase**: mixed-function oxygenase

Oxygenation *f*: → *Oxygenierung*

hyperbare **Oxygenation**: hyperbaric oxygen therapy, high-pressure oxygen, hyperbaric oxygen, hybaroxia

mangelhafte **Oxygenation**: oxygenation deficiency

Oxygenator *m*: oxygenator, artificial lung

Oxygenieren *nt*: → *Oxygenierung*

oxygeniert *adj*: aerated

Oxygenierung *f*: oxygenation

hyperbare **Oxygenierung**: hyperbaric oxygen therapy, high-pressure oxygen, hyperbaric oxygen, hybaroxia

Oxygensaltion *f*: → *Oxygenierung*

Oxygenium *nt*: oxygen

Oxyhäm *nt*: hematin, hematosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxhemochromogen, metheme, phenodin

Oxyhämoglobin *nt*: oxyhemoglobin, oxidized hemoglobin, oxygenated hemoglobin

Oxy-Hb *Abk.*: Oxyhämoglobin

Oxyluciferin *nt*: oxyluciferin

Oxymetazolin *nt*: oxymetazoline

Oxymetholon *nt*: oxymetholone

Oxymetrie *f*: oxymetry, oximetry

Oxymyoglobin *nt*: oxymyoglobin

Oxynervon *nt*: oxynervon

Oxynervonsäure *f*: hydroxynervone, oxynervone

Oxynurin *nt*: oxynurine

Oxylontherapie *f*: → *Ozontherapie*

Oxylopie *f*: oxyopia

Oxylopie *f*: oxyopia

- Oxy|per|tin** *nt*: oxypertine
Oxy|phen|buta|zon *nt*: oxyphenbutazone
Oxy|phen|cy|clim|in *nt*: oxyphencyclimine
oxy|phil *adj*: oxyphil, oxyphile, oxyphilic, oxyphilous, acidophil, acidophile, acidophilic, aciduric
Oxy|pho|nie *f*: oxyphonia
Oxy|pu|rin *nt*: oxypurine
Oxy|sä|ure *f*: oxacid, oxo acid, oxyacid
Oxy|te|tra|cy|clin *nt*: oxytetracycline
Oxy|thi|al|min *nt*: oxythiamine
Oxy|to|ci|cum *nt*: oxytocic
Oxy|to|cin *nt*: oxytocin, ocytocin
Oxy|to|ci|nase *f*: oxytocinase
Oxy|to|ci|n|bellas|tun|gs|test *m*: oxytocin challenge test
Oxy|to|ci|n|ref|lex *m*: oxytocin reflex
Oxy|to|zin *nt*: → *Oxytocin*
Oxy|u|ri|al|is|is *f, pl -ses*: oxyuriasis, oxyuria, oxyuriosis, enterobiasis
Oxy|u|ri|d *m*: oxyurid, oxyuroid
Oxy|u|ri|dae *pl*: Oxyuridae
Oxy|u|ris *f*: Oxyuris
Oxyuris vermicularis: threadworm, seatworm, pinworm, Enterobius vermicularis, Oxyuris vermicularis, Ascaris vermicularis
Oxy|u|ri|zid *nt*: oxyuricide
Oxy|u|ro|ide|a *pl*: Oxyuroidea
oxy|zel|phal *adj*: oxycephalic, oxycephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous, acrocephalic, acrocephalous
Oxy|zel|phal|lie *f*: tower skull, steeple head, oxycephaly, oxycephalia, tower head, hypsicephaly, hypsocephaly, turriccephaly, acrocephalia, acrocephaly
OZ *Abk.*: **1.** opsoniertes Zymosan **2.** Ordnungszahl
Oz|ae|na *f*: → *Ozäna*
Oz|Al|loty|pen *pl*: Oz allotypes
Oz|ä|na *f*: ozena
Oz|ä|na|Bak|te|ri|um *nt*: Abel's bacillus, Klebsiella pneumoniae ozaenae, Klebsiella ozaenae
Oz|Ant|ig|en|e *pl*: Oz antigens
Oz|ol|ke|rit *nt*: fossil wax, mineral wax
Oz|on *nt*: ozone
oz|on|hal|tig *adj*: ozonic
oz|on|id *nt*: ozonide
oz|on|isch *adj*: ozonic
oz|on|is|ie|ren *vt*: ozonize
Oz|on|is|ie|rung *f*: ozonization
Oz|on|mes|se|r *m*: ozonometer
Oz|on|me|ter *nt*: ozonometer
Oz|on|Sauer|stoff|Ther|apie *f*: → *Ozontherapie*
Oz|on|schicht *f*: ozone layer
Oz|on|the|ra|pie *f*: ozone therapy
Oz|ol|st|o|mie *f*: ozostomia, halitosis

P

P *Abk.*: 1. Paralyse 2. Parentalgeneration 3. Parese 4. Pars 5. Partialdruck 6. Pasteurella 7. P-Blutgruppe 8. Perkussion 9. Permeabilität 10. Persistenzgrad 11. Perzentil 12. Perzentile 13. Pharmakopoe 14. Phenolphthalein 15. Phosphor 16. Plasma 17. Plättchenfaktor 18. Poise 19. Pol 20. Polarität 21. Porion 22. Position 23. Presbyopie 24. Processus 25. Prolactin 26. Protein 27. Puls 28. Pupille 29. Wahrscheinlichkeit

p *Abk.*: 1. Druck 2. Para- 3. pico- 4. Piko- 5. Pond 6. probability 7. Protein 8. Proton

p⁺ *Abk.*: Proton

p- *Abk.*: para-

P₁ *Abk.*: Elterngeneration

P₂ *Abk.*: 2. Pulmonalton

π *Abk.*: pi

PA *Abk.*: 1. Paralysis agitans 2. Parodontologie 3. Parodontopathie 4. Pepton-Agar 5. Periduralanästhesie 6. perniziöse Anämie 7. Phosphatase-Aktivität 8. Phosphoarginin 9. Plasmaaktivität 10. Plasminogenaktivator 11. Plättchenaggregation 12. Polyamid 13. polyvalentes Antigen 14. posterior-anterior 15. posteroanterior 16. postnatale Asphyxie 17. Präalbumin 18. präzipitierende Antikörper 19. Primäraffekt 20. Probeagglutination 21. proteolytische Aktivität 22. Pseudomonas aeruginosa 23. psychogene Aspermie 24. Pulmonalarterie 25. Pulmonalarterienstamm 26. pulmonaler Austreibungston 27. Pulmonalisareal

p-a *Abk.*: posterior-anterior

Pa *Abk.*: 1. Pascal 2. Protactinium

pA *Abk.*: postnatale Asphyxie

p.a. *Abk.*: 1. posterior-anterior 2. posteroanterior

PA₂ *Abk.*: arterieller Sauerstoffpartialdruck

PÄ *Abk.*: 1. Phosphatidyläthanolamin 2. Polyäthylen

PAA *Abk.*: 1. partielle agonistische Aktivität 2. Poliomyelitis anterior acuta 3. Polyacrylamid

PAA-Gel *nt*: PAA gel, polyacrylamide gel

Paar *nt*: pair; pair, couple, match; (*biolog.*) pair
zusammenpassendes Paar: match

paalren: I *vt* (*biolog.*) pair, couple, mate; (*techn.*) mount sth. in pairs II *vr sich paaren* (*biolog.*) mate, copulate, conjugate, pair off (*mit jdn.* with s.o.); (*mathemat.*) conjugate

paalrig *adj*: paired, in pairs, conjugate, jugate

Paar/therapie *f*: partner therapy

Paarung *f*: pairing, coupling, mating; copulation

Paarungspartner *m*: mate

Paarvernichtung *f*: annihilation

Paarzerstrahlung *f*: annihilation

PAB *Abk.*: p-Aminobenzoesäure

PABA *Abk.*: p-Aminobenzoesäure

PABA-Test *m*: (*Pankreas*) PABA test

PABK *Abk.*: p-aminobenzoesaures Kalium

PABS *Abk.*: 1. p-Aminobenzoesäure 2. p-Aminobenzolsulfonamid

PAC *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Adriamycin, Cyclo-

phosphamid 2. Cis-Platin, Adriamycin, Cyclophosphamid 3. Pivampicillin 4. Plasmaaldosteronkonzentration

Pacchioni-Fossae *pl*: Pacchioni's fossae

Pacchioni-Granulationen *pl*: pacchionian bodies, meningeal granules, pacchionian granulations, arachnoidal granulations

PACE *Abk.*: Cisplatin (*engl.* platinol), Adriamycin, Cyclophosphamid, Etoposid

Pacemaker *m*: pacemaker

Pacemaker-Twiddler-Syndrom *nt*: pacemaker-twiddler syndrome

Pachy-, pachy- *präf.*: thick, pachy-

Paichyalkrie *f*: acropachyderma

Paichyblepharon *nt*: pachyblepharon, pachyblepharosis

Paichycheillie *f*: pachycheilia, pachycheilia

Paichychillie *f*: → *Pachycheillie*

Paichychoillie *f*: pachychoilia

paichychrom *adj*: pachychromatic

paichychromaltisch *adj*: pachychromatic

Paichy(dak)tyllie *f*: pachy(dak)tyly, pachy(dak)tylia

paichy(derm) *adj*: relating to pachyderma, thick-skinned, pachydermatous, pachydermic

Paichy(dermia) *f*: → *Pachydermie*

Pachydermia laryngis: pachyderma laryngis

Pachydermia laryngis circumscripta: pachyderma laryngis circumscripta

Pachydermia laryngis diffusa: pachyderma laryngis diffusa

Pachydermia laryngis verrucosa: pachyderma laryngis verrucosa

Pachydermia verticis gyrata: gyrate scalp

Paichy(dermie) *f*: abnormally thick skin, pachyderma, pachydermatosis, pachydermia

faltenartige Pachydermie: gyrate scalp

Paichy(derm)pelriolose *f*: Touraine-Solente-Golé syndrome, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy, acropachyderma with pachyperiostitis

familiäre Pachydermoperiostose: → *Pachydermoperiostose*

primäre Pachydermoperiostose: → *Pachydermoperiostose*

Paichygyrie *f*: pachygyria

Paichy(lep)to(men)ingitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the dura and pia, pachyleptomeningitis

paichy(lep)to(men)ingitisch *adj*: relating to or marked by pachyleptomeningitis, pachyleptomeningitic

Paichymelnie *f*: pachymenia, pachyhymania

Paichy(mel)ningelosis haemor(hal)gica interna *f*: → *Pachymeningiosis haemorrhagica interna*

Paichy(mel)ningiosis haemor(hal)gica interna *f*: hemorrhagic pachymeningitis, internal hemorrhagic pachymeningitis

Paichy(mel)ningitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the dura mater, pachymeningitis, perimeningitis

Pachymeningitis cervicalis hypertrophica: hypertrophic cervical pachymeningitis

epidurale Pachymeningitis: → *Pachymeningitis externa*
Pachymeningitis externa: epidural meningitis, external meningitis, endocranitis

Pachymeningitis haemorrhagica interna: hemorrhagic pachymeningitis, internal hemorrhagic pachymeningitis

Pachymeningitis interna: internal meningitis

subdurale Pachymeningitis: → *Pachymeningitis interna*

pachymelningitisch *adj.*: relating to or marked by pachymeningitis, pachymeningitic
Pachymelningolpalthie *f.*: pachymeningopathy
Pachymelningx *f.*: dura mater, dura, scleromeninx, pachymeninx
Pachymelter *nt.*: pachymeter, pachometer
Pachyolnychia *f.*: → *Pachyonychie*
Pachyonychia congenita: → *Pachyonychie-Syndrom*
Pachyolnychie *f.*: pachyonychia, onychauxis
Pachyonychie-Syndrom *nt.*: Jadassohn-Lewandowsky syndrome
Pachyolnyxie *f.*: → *Pachyonychie*
Pachyosiose *f.*: pachyostosis
Pachyloitie *f.*: pachyotia
Pachyperiostitis *f.*, *pl -titiden*: pachyperiostitis
pachyperiostitisch *adj.*: relating to or marked by pachyperiostitis, pachyperiostitic
Pachyperitonitis *f.*, *pl -tiden*: productive peritonitis, pachyperitonitis
pachyperitonitisch *adj.*: relating to or marked by pachyperitonitis, pachyperitonitic
Pachyritän *nt.*: pachytene, pachynema
Pachyritänstadium *nt.*: pachytene, pachynema
pachyzecephal *adj.*: relating to pachycephaly, pachycephalic, pachycephalous
Pachyzecephalie *f.*: pachycephaly, pachycephalia
Pacini-Körperchen *pl.*: Vater-Pacini corpuscles, lamellar corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles, Vater's corpuscles
Pack *m.*: pack
Päckchen *nt.*: pack
packen *vt.*: grasp, grip
Packung *nt.*: packing
Packmelthoide *f.*: packing
Packung *f.*: **1.** pack, package, packet **2.** (*Umschlag*) pack, packing
feuchte Packung: wet pack, wet sheet pack
heiße Packung: hot pack
trockene Packung: dry pack
Paclitaxel *nt.*: paclitaxel
PACO₂ *Abk.*: alveolärer Kohlendioxidpartialdruck
paCO₂ *Abk.*: arterieller Kohlendioxidpartialdruck
PAD *Abk.*: **1.** diastolischer Pulmonalarteriendruck **2.** partielle Antibiotika-Dekontaminierung **3.** periphere arterielle Durchblutung **4.** perkutane Abszessdränage **5.** Photonenabsorptionsdensitometrie **6.** primär afferente Depolarisation **7.** primäre afferente Depolarisation
Päd-, päd- präf.: → *Pädo-*
Pädialtrophie *f.*: pedatrophia, marasmus
Pädialdiologie *f.*: pediatric audiology
Pädleirast *m.*: pederast
Pädleirastie *f.*: pederasty
pädleirastisch *adj.*: pederastic
Padgett-Dermatom *nt.*: Padgett's dermatome
Pädialter *m.*: pediatrician, pediatricist
Pädialtrie *f.*: pediatrics *pl.*, pediatry, pedonology
Pädo-, pädo- präf.: child, pediatric, ped(o)-, paed(o)-
Pädoodontie *f.*: dentistry for children, pediatric dentistry, pedodontics *pl.*, pedodontia
Pädogalmie *f.*: pedogamy
Pädogelneise *f.*: pedogenesis
Pädogelrie *f.*: → *Progerie*
Pädologie *f.*: pedology, paidology
pädophil *adj.*: relating to pedophilia, pedophilic
Pädophilie *f.*: love of children, pedophilia
pädophob *adj.*: relating to or marked by pedophobia, pedophobia

Pädolphobie *f.*: irrational fear of children, pedophobia
Paeclilomyces *m.*: Paeclilomyces
Paeloniae flos *m.*: peony flower
Paeloniae raldix *f.*: peony root
Paeloniae selmen *nt.*: peony seed
Paeloniae mascula *f.*: peony
Paelonia officinalis *f.*: peony
PAF *Abk.*: **1.** Perkussion, Auskultation, Fremitus **2.** Plättchen-aktivierender Faktor
PAFA *Abk.*: plättchenaggregierender Faktor der Anaphylaxie
PAG *Abk.*: **1.** Phonoangiographie **2.** Polyacrylamid-Gel **3.** pregnancy associated glycoprotein **4.** primäre Antrumgastritis
PÄG *Abk.*: Polyäthylenglykol
PAGE *Abk.*: Polyacrylamid-Gel-Elektrophorese
Page-Niere *f.*: Page kidney
Paget-Krankheit *f.*: Paget's disease of bone, Paget's disease
Paget-Krebs *m.*: Paget's disease (of the breast), Paget's disease of the nipple
extramammärer Paget-Krebs: extramammary Paget's disease
pagetoid *adj.*: pagetoid
Paget-Sarkom *nt.*: Paget's sarcoma
Paget-Schroetter-Syndrom *nt.*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Paget-Syndrom *nt.*: → *Paget-Krankheit*
Paget-von Schroetter-Syndrom *nt.*: → *Paget-Schroetter-Syndrom*
Paget-Wirbel *m.*: Paget's vertebra
Paget-Zellen *pl.*: Paget's cells
PAGIF *Abk.*: isoelektrische Fokussierung mittels Polyacrylamid-Gel
Palgophalie *f.*: pagophagia
-pagus *suf.*: -pagus
PAH *Abk.*: **1.** p-Aminohippursäure **2.** Plättchen-Aggregationshemmung **3.** polycyclic aromatic hydrocarbons
PAH-Clearance *f.*: PAH clearance, p-aminohippurate clearance
PAI *Abk.*: **1.** Plasminogenaktivator-Inhibitor **2.** Porphyria acuta intermittens **3.** Pyruvat, Adenin, Inosin
painful bruising syndrome *nt.*: Gardner-Diamond syndrome, painful bruising syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte autosensitization syndrome
PA-Intervall *nt.*: P-A interval, P-A conduction time
PAK *Abk.*: polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe
Palket *nt.*: pack
PAL *Abk.*: Pyridoxal-5-phosphat
pal. *Abk.*: palatal
Palä-, palä- präf.: → *Paläo-*
Palade-Granula *pl.*: Palade's granules, ribosomes
Palae-, palae- präf.: → *Palaeo-*
Pallaelencephallon *nt.*: paleencephalon, paleoencephalon, old brain
Palaeo-, palaeo- präf.: old, primary, primitive, pale(o)-
Pallaeocelebellum *nt.*: → *Paleocerebellum*
Pallaeoocortex *m.*: → *Paleocortex*
Pallaeopallium *nt.*: → *Paleopallium*
Pallaeorubrum *nt.*: paleorubrum
Pallaeostriatum *nt.*: paleostriatum
Paläo-, paläo- präf.: old, primary, primitive, pale(o)-
Palläoocortex *m.*: → *Paleocortex*
palläoocortikal *adj.*: relating to palaeocortex, palaeocortical
Palläopallium *nt.*: → *Paleopallium*
Palläostriatum *nt.*: pallidum, paleostriatum

- Palläiothallalmus** *m*: paleothalamus, old thalamus
Palläiozeirebellum *nt*: →*Paleocerebellum*
Palat-, palat- *präf.*: →*Palato-*
palatal *adj*: relating to the palate (bone), palatal, palatine
Pallaitallapfen *m*: palatal flap
Pallaitinoise *f*: palatinose
Palatinus-major-Block *m*: greater palatine nerve block
Palato-, palato- *präf.*: palate, palat(o)-, uran(o)-, uranis(o)-
Pallaitoigraf *m*: palatograph
Pallaitoigrafie *f*: palatography
Pallaitogramm *nt*: palatogram
Pallaitograph *m*: →*Palatograf*
Pallaitographie *f*: →*Palatografie*
pallaitolabial *adj*: palatolabial
pallaitolinigual *adj*: relating to palate and tongue, palatoglossal
pallaitoimaxillär *adj*: relating to palate and maxilla, palatomaxillary
Pallaitomyoigraf *m*: palatomyograph
Pallaitomyoigrafie *f*: palatomyography
Pallaitomyoigraf *m*: →*Palatomyograf*
Pallaitomyoigrafie *f*: →*Palatomyografie*
pallaitoinalsal *adj*: relating to palate and nose, palatonasal
Pallaitoipagus *m*: palatopagus
pallaitopharyngeal *adj*: relating to palate and pharynx, palatopharyngeal, pharyngopalatine
Pallaitopharyngorhaphie *f*: staphylopharyngorrhaphy
Pallaitoplastik *f*: palatoplasty, staphyloplasty, uranoplasty
pallaitoproximal *adj*: palatoproximal
Pallaitorhaphie *f*: palatorrhaphy
Pallaitoischisis *f*: cleft palate, palatoschisis, uranoschisis, uranisochiasm, uranisochasma
Pallaitum *nt*: roof of mouth, palate
Palatum durum: hard palate
Palatum fissum: cleft palate, palatoschisis, uranoschisis, uranisochiasm, uranisochasma, uranoschism
Palatum molle: soft palate
Palatum osseum: bony palate, osseous palate, bony hard palate
Paleo-, paleo- *präf.*: old, primary, primitive, pale(o)-
Palleioelrebellum *nt*: palaeocerebellum, palaeocerebellum, paleocerebellum
Palleioelcortex *m*: palaeocortex, palaeocortex, paleocortex
Palleioepallium *nt*: palaeopallium, paleopallium, mesopallium
Pallikinesie *f*: palikinesia, palicinesia
Pallilalie *f*: palilalia
Pallinästhesie *f*: palinesthesia
Pallindrom *nt*: palindrome
pallindromisch *adj*: palindromic, recurring, relapsing
Pallinografie *f*: palingraphia
Pallingraphie *f*: →*Palingrafie*
Pallinmnese *f*: 1. palinmnesis 2. palinmnesis
Pallinopsie *f*: palinopsia, visual perseveration
Pallinphrasie *f*: palinphrasia, paliphrasia
Pallisaidensaum *m*: palisade layer
Pallisaidenstellung *f*: palisade
Pallisaidenwurm *m*: palisade worm, strongylid, strongylus, Strongylus, Strongylus equinus
Pallisaidenzellen *pl*: palisade cells
Pallaidium *nt*: palladium
Palladium-Kupfer-Legierung *f*: palladium-copper alloy
Palladium-Silber-Legierung *f*: palladium-silver alloy
Pallianästhesie *f*: pallanesthesia, palmanesthesia, apall-esthesia
Pallästhesie *f*: vibratory sensibility, bone sensibility, pallesthetic sensibility, palmesthetic sensibility, pallesthesia, palmesthesia
Pallhypästhesie *f*: pallhypesthesia
Pallliation *f*: palliation
Pallliativ *nt*: →*Palliativum*
pallliativ *adj*: palliative, alleviative, alleviatory, mitigating
Pallliativbehandlung *f*: palliative therapy, palliative treatment
Pallliativmeldizin *f*: end-of-life care
Pallliativoperaition *f*: palliative surgery
Pallliativstation *f*: palliative care unit
Pallliativtherapie *f*: palliative therapy, palliative treatment
Pallliativum *nt, pl -va*: palliative, alleviation medicine
palllidal *adj*: relating to the pallidum, pallidal
Palllidektomie *f*: pallidectomy
kryochirurgische Pallidektomie: cryopallidectomy
pallidoifugal *adj*: pallidofugal
pallido/hypo/thallalmisch *adj*: relating to pallidum and hypothalamus, pallidohypothalamic
pallido-olivär *adj*: relating to pallidum and olive, pallidolivary
pallidostrilär *adj*: striopallidal
pallido/subthallalmisch *adj*: pallidosubthalamic
pallido/tegmental *adj*: relating to pallidum and tegmentum, pallidotegmental
Pallido/omie *f*: pallidotomy
Pallidium *nt*: pallidum, paleostriatum, globus pallidus
Pallidium dorsale: dorsal pallidum
Pallidium ventrale: ventral pallidum
Pallidiumatrophie *f*: pallidal degeneration
progressive Pallidumatrophie: →*progressive Pallidumatrophie* *Hunt*
progressive Pallidumatrophie *Hunt*: Ramsey Hunt paralysis, juvenile paralysis agitans of Hunt, Hunt's syndrome, paleostriatal syndrome, pallidal syndrome, pallidal atrophy
reine progressive Pallidumatrophie: →*progressive Pallidumatrophie* *Hunt*
Pallidiumexzision *f*: →*Pallidektomie*
Pallidiumsyndrom *nt*: Ramsey Hunt paralysis, juvenile paralysis agitans of Hunt, Hunt's syndrome, paleostriatal syndrome, pallidal syndrome, pallidal atrophy
palliothallalmisch *adj*: relating to palliothalamus, palliothalamalamic
Palliothallalmus *m*: palliothalamus, palliothalamalamic nuclei, specific thalamic nuclei
Pallister-Teschler-Nicola-Killian-Syndrom *nt*: Pallister-Teschler-Nicola-Killian syndrome, tetrasomy 12p, tetrasomy 12 p syndrome
Pallium *nt*: brain mantle, mantle, pallium, cerebral cortex
Pallor *m*: paleness, pallor, pallescence
Palma *f*: palm, flat of hand, hollow of hand
Palma-Operation *f*: Palma operation
palmar *adj*: relating to the flat of the hand/palm, palmar, volar
Palmarialpo-neurose *f*: palmar aponeurosis, Dupuytren's fascia, palmar fascia, volar fascia
Palmarie/rythem *nt*: palmar erythema
Palmarfibromatose *f*: palmar fibromatosis
Palmariflexion *f*: palmar flexion, volar flexion
Palmarikontraktur *f*: →*Palmarfibromatose*
Palmarireflex *m*: palmar reflex
Pallmitat *nt*: palmitate, hexadecanoate
Pallmitin *nt*: palmitin, glycerol tripalmitate

Pallmitinsäure *f*: palmitic acid, hexadecanoic acid
1-Palmitoldiästelalrin *nt*: 1-palmitodistearin, 1-palmitoyl-distearoyl glycerol
Pallmitolelinsäure *f*: palmitoleic acid
Palmitoleyl-Radikal *nt*: palmitoleyl
Palmitylalkohol *m*: palmityl alcohol, cetyl alcohol
1-Palmitylidiästelalrylglycerin *nt*: 1-palmitodistearin, 1-palmitoyldistearoyl glycerol
Palmityl-Radikal *nt*: palmitoyl, palmityl
Pallmoimentalreflex *m*: palmomental reflex, palm-chin reflex
pallmoplanar *adj*: palmopantar
Pallmoplanarikeratose *f*: hyperkeratosis of palms and soles
hereditäre Pallmoplantarkeratosen: hereditary palmopantar keratoderma, Unna-Thost syndrome, diffuse palmopantar keratoderma, Unna-Thost disease
Pallmoplanarisyphilid *nt*: palmopantar syphilid
Palm-up-Test *m*: palm-up test
PALP *Abk.*: Pyridoxal-5-phosphat
pallpabel *adj*: perceptible by/to touch, palpable
Pallpaition *nt*: palpation
Palpation des Abdomens: abdominal palpation
Palpation der Bauchdecke: abdominal palpation
pallpaltirisch *adj*: relating to palpation, palpatory
Palpebr-, palpebr- *präf.*: → *Palpebro-*
Palpebra *f, pl -brae*: eyelid, lid, palpebra, blepharon
Palpebra inferior: lower lid, lower eyelid, lower palpebra
Palpebra superior: upper lid, upper eyelid, upper palpebra
pallpebral *adj*: relating to an eyelid, palpebral
Palpebro-, palpebro- *präf.*: eyelid, lid, palpebro-
pallpierbar *adj*: perceptible by/to touch, palpable **nicht pallpierbar** (*Puls*) impalpable
Pallpiaren *nt*: → *Palpation*
Pallpiltaitio (cordis) *f*: palpitation; palmus
Pallpiltaition *f*: palpitation
PALS *Abk.*: 1. pediatric advanced life support 2. periaeventitielle Lymphscheide
Paltauf-Steinberg-Krankheit *f*: Hodgkin's lymphoma, Hodgkin's disease, Hodgkin's granuloma, malignant lymphoma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, Murchison-Sanderson syndrome, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphoma, lymphadenoma, lymphogranuloma, lymphogranulomatosis, granulomatous lymphoma, retethelioma, reticuloendothelioma
PAM *Abk.*: 1. Penicillin-G-aluminiummonostearat 2. Piracetam 3. primäre Amöbenmeningoenzephalitis 4. Pulmonalarterienmitteldruck 5. Pulsamplitudenmodulation 6. 2-Pyridinaldoximethyliodid
PAMBA *Abk.*: p-Aminomethylbenzoesäure
PAMN *Abk.*: Propionylatropinmethylnitrat
PAMP *Abk.*: Pyridoxalphosphat
PAN *Abk.*: 1. Peroxyacetylnitrat 2. Polyacrylnitril 3. Polyarteriitis nodosa 4. Pyridylazonaphthol
Pan-, pan- *präf.*: all, pan-, holo-
Panacea *f*: universal remedy
paniagglutinalabel *adj*: panagglutinable
Paniagglutinaltion *f*: panagglutination
paniagglutininierbar *adj*: panagglutinable
Paniagglutinin *nt*: panagglutinin
Panama-Ipecacuanha *f*: Panama ipecac
Panalmalrinde *f*: soapbark
Panangiit *f, pl -tiden*: panangiitis
paniangiitisch *adj*: relating to or marked by panangiitis,

panangiitic
Panangiit *f, pl -tiden*: → *Panangiitis*
paniangiitisch *adj*: → *panangiitisch*
Panaritium *nt*: panaris
Panaritium analgicum: analgesic ulceration of the finger tips, Morvan's syndrome, analgesic panaris, Morvan's disease
Panarteriit *f, pl -tiden*: diffuse arterial disease, panarteritis, polyarteritis
Panarteriitis nodosa: Kussmaul-Meier disease, Kussmaul's disease, arteritis nodosa
Panarteriitis nodosa cutanea benigna: panarteriitis nodosa cutanea benigna
panarteriitisch *adj*: relating to or marked by panarteritis, panarteritic
Panarthrit *f, pl -tiden*: panarthrit
panarthritisch *adj*: relating to or marked by panarthrit, panarthritic
Panästhesie *f*: panesthesia
panästhetisch *adj*: relating to panesthesia, panesthetic
Panax ginseng *m*: ginseng
Panax pseudoingiseng *m*: ginseng
panalzinär *adj*: panacinar
Panarthritis *f, pl -tiden*: → *Pankarditis*
Panachondritis *f, pl -tiden*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polycondritis, relapsing perichondritis, polycondropathy, polycondropathia
panachromatisch *adj*: panchromatic
Panachromie *f*: panchromia
Pancoast-Naht *f*: Pancoast's suture
Pancoast-Syndrom *nt*: Pancoast's syndrome, Hare's syndrome, superior sulcus tumor syndrome
Pancoast-Tumor *m*: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor
Pancreas *nt*: pancreas, salivary gland of the abdomen
Pancreas accessorium: accessory pancreas
Pancreas annulare: annular pancreas
Pancreas anulare: annular pancreas
Pancrealitis *f, pl -tittiden*: → *Pankreatitis*
Pancreozymin *nt*: → *Pankreozym*
Pancreozymin-Secretin-Test *m*: pancreozymin-secretin test
Pancuronium *nt*: pancuronium
Pancuroniumbromid *nt*: pancuronium bromide
Pandemie *f*: pandemia, pandemic, pandemic disease
pandemisch *adj*: pandemic
pandiastolisch *adj*: holodiastolic
Pándy-Reaktion *f*: Pándy's reaction, Pándy's test
Pandysautonomie *f*: complete dysautonomia
Pándy-Test *m*: Pándy's reaction, Pándy's test
Pannelstudie *f*: longitudinal study
Panencephalitis *f*: → *Panencephalitis*
panendokr *adj*: panendocrine
Panendoskop *nt*: panendoscope
Panencephalitis *f, pl -tiden*: panencephalitis
einheimische Panencephalitis: → *Panencephalitis Pette-Döhring*
Panencephalitis Pette-Döhring: van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing panencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy

subakute sklerosierende Panenzephalitis: van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing panencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy

panen/zelphallitisch *adj*: relating to or marked by panencephalitis, panencephalitic

Paneth-Körnerzellen *pl*: Paneth's cells, Davidoff's cells, Paneth's granular cells

Paneth-Zellen *pl*: → *Paneth-Körnerzellen*

Panegasitritis *f*, *pl -tiden*: pangastritis

Panigelrie *f*: Werner syndrome

Panhälmözytopenie *f*: pancytopenia, panhematopenia, hematocytopenia

Panhyperlämie *f*: panhyperemia

Panhyopogonaldismus *m*: panhyopogonadism

Panhyopopituitarismus *m*: panhypopituitarism

Panik *f*: panic; scare in **Panik geraten** panic, get into a panic in **Panik versetzen** panic

panikartig *adj*: panicky, panic-like

Panikattalcke *f*: anxiety attack, panic attack

Panlimmunität *f*: panimmunity

panisch *adj*: panic

Panikarditis *f*, *pl -tiden*: pancarditis, perimyocarditis, endoperimyocarditis

panikarditisch *adj*: relating to or marked by pancarditis, pancarditic

pankochleär *adj*: pancochlear

Pan kollektoomie *f*: pancolectomy

Pan kolлитis *f*: pancolitis

Pankrea-, pankrea- *präf.*: pancreas, pancrea-

Pankreallgie *f*: pain in the pancreas or pancreatic region, pancreatalgia, pancrealgia

Pankreas *nt*: pancreas, salivary gland of the abdomen neben dem Pankreas (liegend) parapancreatic um das Pankreas herum (liegend) perippancreatic vom Pankreas ausgehend of pancreatic origin, pancreatogenous, pancreatogenic

ausgebranntes Pankreas: burned-out pancreas

dorsales Pankreas: dorsal pancreas

ektopes Pankreas: → *heterotopes Pankreas*

endokrines Pankreas: → *Pankreasinseln*

exokrines Pankreas: exocrine part of pancreas

heterotopes Pankreas: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas

ventrales Pankreas: ventral pancreas

Pankreasabfluss *m*: pancreatic drainage

Pankreasabszess *m*: pancreatic abscess

Pankreasalchylie *f*: pancreatic achylia

Pankreasaladenom *nt*: pancreatic adenoma
azinäres Pankreasadenom: acinar cell pancreatic adenoma

duktales Pankreasadenom: ductular cell pancreatic adenoma, ductular cell adenoma

gastrinsezernierendes Pankreasadenom: Zollinger-Ellison tumor, Z-E tumor, gastrinoma

Pankreasaktivität, übermäßige *f*: hyperpancreatism

Pankreasalmylase *f*: pancreatic amylase

Pankreas- α -Amylase *f*: pancreatic amylase

Pankreasanlage *f*: pancreatic bud

dorsale Pankreasanlage: dorsal pancreatic bud

ventrale Pankreasanlage: ventral pancreatic bud

Pankreasaplasie *f*: apancea

Pankreasapoplexie *f*: pancreatic apoplexy

Pankreasarterie *f*: pancreatic artery

große Pankreasarterie: great pancreatic artery

hintere Pankreasarterie: dorsal pancreatic artery

untere Pankreasarterie: inferior pancreatic artery

Pankreasäste *pl*: pancreatic branches

Pankreasäste der Arteria pancreaticoduodenalis superior anterior: pancreatic branches of anterior superior pancreaticoduodenal artery

Pankreasäste der Arteria pancreaticoduodenalis superior posterior: pancreatic branches of posterior superior pancreaticoduodenal artery

Pankreasäste der Milzarterie: pancreatic branches of splenic artery

Pankreasauflösung *f*: pancreolysis, pancreatolysis

Pankreasautolyse *f*: pancreolysis, pancreatolysis

Pankreaschirurgie *f*: pancreatic surgery

Pankreasdiagnostik *f*: pancreas diagnostics *pl*

Pankreasdivertikel *pl*: pancreatic diverticula

Pankreasdornase *f*: pancreatic dornase

Pankreasdrainage *f*: pancreatic drainage

Pankreasdysfunktion *f*: pancreatic dysfunction

Pankreasektomie *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas

Pankreaselastase *f*: elastase, elastinase

Pankreasentfernung *f*: pancreatectomy, pancreectomy
totale Pankreasentfernung: pancreatectomy, pancreatectomy

Pankreasentzündung *f*: → *Pankreatitis*

Pankreaserkrankung *f*: pancreatopathy, pancreopathy

Pankreasfibrose *f*: pancreatic fibrosis, pancreatic cirrhosis

zystische Pankreasfibrose: cystic fibrosis (of the pancreas), mucoviscidosis, fibrocystic disease of the pancreas, Clarke-Hadfield syndrome, Hadfield-Clarke syndrome, viscidosis

Pankreasfistel *f*: pancreatic fistula

äußere Pankreasfistel: pancreatic-cutaneous fistula

innere Pankreasfistel: internal pancreatic fistula

Pankreasfunktion, normale *f*: eupancreatism

herabgesetzte Pankreasfunktion: hypopancreatism

verminderte Pankreasfunktion: hypopancreatism

Pankreasfunktionsdiagnostik *f*: pancreatic function tests

Pankreasgang *m*: Wirsung's duct, Wirsung's canal, hepatopancreatic duct, hepaticopancreatic duct, pancreatic duct

akzessorischer Pankreasgang: accessory pancreatic duct

Pankreasganganastomose *f*: pancreatic ductal anastomosis

Pankreasgangschädigung *f*: pancreatic duct injury, pancreatic duct trauma

Pankreasgangverletzung *f*: pancreatic duct injury, pancreatic duct trauma

Pankreasgefäße *pl*: pancreatic vessels

Pankreasgewebe *nt*: pancreatic tissue

ektopes Pankreasgewebe: → *heterotopes Pankreasgewebe*

heterotopes Pankreasgewebe: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas

Pankreas Hals *m*: neck of pancreas

Pankreashektropie *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas

Pankreashektropie *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas

Pankreashektropie *pl*: pancreatic hormones

Pankreashypochylie *f*: pancreatic hypochylia

Pankreasinseln *pl*: endocrine part of pancreas, islets of

Pankreasinselzellularadenom

Langerhans, islands of Langerhans, islet tissue, pancreatic islands, pancreatic islets

Pankreasinselzellularadenom *nt*: islet cell adenoma, islet adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma

Pankreasinsuffizienz *f*: pancreatic insufficiency

endokrine Pankreasinsuffizienz: endocrine pancreatic insufficiency

exokrine Pankreasinsuffizienz: exocrine pancreatic insufficiency

Pankreasinzision *f*: pancreatotomy, pancreatomy

Pankreasinkapsel *f*: capsule of pancreas, pancreatic capsule

Pankreasinkarzinom *nt*: pancreatic carcinoma

azinöses Pankreaskarzinom: acinar cell pancreatic carcinoma

duktales Pankreaskarzinom: ductular cell pancreatic carcinoma, ductular pancreatic carcinoma

Pankreasinknospe *f*: pancreatic bud

dorsale Pankreasknospe: dorsal pancreatic bud

ventrale Pankreasknospe: ventral pancreatic bud

Pankreasinkolik *f*: pancreatic colic

Pankreasinkontusion *f*: pancreatic contusion

Pankreasinkopf *m*: head of pancreas

Pankreasinkopfkarzinom *nt*: carcinoma of head of pancreas

Pankreasinkörper *m*: body of pancreas

Pankreasinkörperkarzinom *nt*: carcinoma of body of pancreas

Pankreasinkörper *m*: body of pancreas

Pankreasinläppchen *nt*: pancreatic lobule

Pankreaslinksresektion *f*: Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy

subtotale Pankreaslinksresektion: Child's procedure, Child's operation, subtotal distal pancreatectomy

Pankreaslipase *f*: pancreatic lipase

Pankreaslymphknoten *pl*: pancreatic lymph nodes

obere Pankreaslymphknoten: superior pancreatic lymph nodes

untere Pankreaslymphknoten: inferior pancreatic lymph nodes

Pankreasinnekrose *f*: **1.** pancreatic necrosis **2.** enzymatic pancreatitis

Pankreasödem *nt*: edematous pancreatitis, pancreatic edema

Pankreasinphlegmone *f*: phlegmonous cellulitis, pancreatic phlegmon, phlegmon

Pankreasplexus *m*: pancreatic plexus

Pankreasproteasen *pl*: pancreatic proteases

Pankreaspseudozyste *f*: pancreatic pseudocyst

Pankreasresektion *f*: pancreatectomy, pancreatectomy

distale Pankreasresektion: Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy

Pankreasribonuclease *f*: pancreatic ribonuclease, ribonuclease

Pankreasribonuclease *f*: → *Pankreasribonuclease*

Pankreasrinne *f*: pancreatic notch

Pankreasribsaft *m*: pancreatic juice

Pankreaserschmerz *m*: pain in the pancreas or pancreatic region, pancreatalgia, pancrealgia

Pankreaserschwanz *m*: tail of pancreas

Pankreaserschwanzarterie *f*: artery of tail of pancreas

Pankreaserschwanzkarzinom *nt*: carcinoma of tail of pancreas

Pankreassekret *nt*: pancreatic secretion

Pankreassekretion *f*: pancreatic secretion

fehlende Pankreassekretion: pancreatic achylia

übermäßige Pankreassekretion: hyperpancreorrhea

verminderte Pankreassekretion: hypopancreorrhea

Pankreasinselveridauung *f*: pancreateolysis, pancreateolysis

Pankreasispeichel *m*: pancreatic juice

Pankreasstein *m*: pancreatic stone, pancreatic calculus, pancreatolith, pancreolith

Pankreasstuhl *m*: fatty diarrhoea, steatorrhea, stearrhea

Pankreasstumpf *m*: pancreatic stump

Pankreaszintigrafie *f*: pancreas scan

Pankreaszintigrafie *f*: pancreas scan, pancreas scintigraphy

Pankreas/teiltransplantation *f*: segmental pancreas transplantation

Pankreas/transplantat *nt*: pancreas transplant, pancreas graft

Pankreas/transplantat *f*: pancreas transplantation, pancreatic transplantation

Pankreastrauma *nt*: pancreatic trauma, pancreatic injury

Pankreas/tumoren *pl*: pancreatic tumors

gutartiger Pankreastumor: pancreatic adenoma

Pankreasveinen *pl*: pancreatic veins

Pankreasverletzung *f*: pancreatic injury, pancreatic trauma

Pankreaszirrhose *f*: → *Pankreasfibrose*

Pankreaszyste *f*: pancreatic cyst

echte Pankreaszyste: pancreatic cyst

Pankreat-, pankreat- *präf.*: → *Pankreato-*

Pankreatialgie *f*: → *Pankrealgie*

Pankreatektomie *f*: pancreatectomy, pancreatectomy

distale Pankreatektomie: → *linksseitige Pankreatektomie*

linksseitige Pankreatektomie: Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy

subtotale distale Pankreatektomie: → *subtotale linksseitige Pankreatektomie*

subtotale linksseitige Pankreatektomie: Child's procedure, Child's operation, subtotal distal pancreatectomy

Pankreatiko-, pankreatiko- *präf.*: → *Pankreato-*

pankreatikoid/duodenal *adj*: relating to pancreas and duodenum, pancreaticoduodenal

Pankreatikoid/duodenektomie *f*: pancreateoduodenectomy, Whipple procedure, Whipple operation, Whipple's resection

Pankreatikoid/duodenostomie *f*: pancreateoduodenostomy, pancreateoduodenostomy

Pankreatikolen/terlostomie *f*: pancreaticoenterostomy, pancreaticoenterostomy

Pankreatikolgastristolmie *f*: pancreaticogastrostomy, pancreaticogastrostomy

Pankreatikografie *f*: → *Pankreatografie*

Pankreatikogramm *nt*: → *Pankreatogramm*

Pankreatikographie *f*: → *Pankreatografie*

Pankreatikojejunostomie *f*: pancreaticojejunostomy

longitudinale laterolaterale Pankreatikojejunostomie: Puestow's procedure I, longitudinal laterolateral pancreaticojejunostomy, laterolateral pancreaticojejunostomy

longitudinale laterotermine Pankreatikojejunostomie: Puestow's procedure II, lateroterminal pancreaticojejunostomy, longitudinal lateroterminal pancreaticojejunostomy

Pankreatikojejunostomie mit Roux-Y-Schlinge: Roux-en-Y pancreaticojejunostomy

pankreatisch *adj*: relating to the pancreas, pancreatic

Pankreatitis *f*, *pl* **-titten**: inflammation of the pancreas, pancreatitis

- akute Pankreatitis:** acute pancreatitis
akut-hämorrhagische Pankreatitis: acute hemorrhagic pancreatitis
alkoholische Pankreatitis: alcoholic pancreatitis
biliäre Pankreatitis: gallstone pancreatitis
chronische Pankreatitis: chronic pancreatitis
chronisch-rezidivierende Pankreatitis: chronic recurrent pancreatitis
hämorrhagisch-nekrotisierende Pankreatitis: pancreatic necrosis
posttraumatische Pankreatitis: post-traumatic pancreatitis
tryptische Pankreatitis: enzymatic pancreatitis
pankreatitisch *adj:* relating to or marked by pancreatitis, pancreatic
- Pankreato-, pankreato-** *präf.:* pancreatic, pancreatic(o)-, pancreat(o)-
- Pankreialto|cholangiolo|grafie** *f:* cholangiopancreatography
- Pankreialto|duo|del|ne|kto|mie** *f:* →Pankreatikoduodenektomie
- Pankreialto|duo|del|no|stomie** *f:* →Pankreatikoduodenostomie
- Pankreialto|en|te|ro|stomie** *f:* →Pankreatikoenterostomie
- Pankreialto|gasitro|stomie** *f:* →Pankreatikogastrostomie
- pankreatio|gen** *adj:* of pancreatic origin, pancreatogenous, pancreatogenic
- Pankreialto|grafie** *f:* pancreatography
- endoskopische retrograde Pankreatografie:** endoscopic retrograde pancreatography
- intraoperative Pankreatografie:** operative pancreatography, intraoperative pancreatography
- Pankreialto|gramm** *nt:* pancreatogram
- Pankreialto|graphie** *f:* →Pankreatografie
- Pankreialto|je|juno|stomie** *f:* →Pankreatikojejunostomie
- Pankreatojejunostomie mit Roux-Y-Schlinge:** Roux-en-Y pancreaticojejunostomy
- Pankreialto|lith** *nt:* pancreatic stone, pancreatic calculus, pancreatolith, pancreolith
- Pankreialto|lith|ektomie** *f:* pancreatolithectomy
- Pankreialto|lith|iasis** *f, pl -ses:* pancreatolithiasis
- Pankreialto|litho|tomie** *f:* pancreatolithotomy, pancreolithotomy
- Pankreialto|lyse** *f:* pancreolysis, pancreatolysis
- pankreatolytisch** *adj:* pancreolytic, pancreatolytic
- Pankreialto|pathie** *f:* pancreatopathy, pancreopathy
- Pankreialto|tomie** *f:* pancreatotomy, pancreatomy
- pankreato|trop** *adj:* pancreatotropic, pancreatropic, pancreotropic
- Pankreo-, pankreo-** *präf.:* pancreas, pancreo-
- Pankreolli|thiasis** *f, pl -ses:* pancreatolithiasis
- Pankreol|lyse** *f:* →Pankreatolyse
- pankreatolytisch** *adj:* →pankreatolytisch
- Pankreol|pathie** *f:* →Pankreatopathie
- Pankreol|peptidase E** *f:* →Pankreaselastase
- pankreato|priv** *adj:* pancreoprivic
- pankreato|trop** *adj:* →pankreatotrop
- Pankreol|zym** *nt:* pancreozym, cholecystokinin
- panlobulär** *adj:* panlobular
- Panmixie** *f:* random mating, panmixis, panmixia
- Panmixis** *f:* →Panmixie
- panmyeloid** *adj:* panmyeloid
- Panmyelolopathie** *f:* panmyelopathy, panmyelopathia
- Panmyelopathie Fanconi:** →konstitutionelle infantile Panmyelopathie
- konstitutionelle infantile Panmyelopathie:** Fanconi's pancytopenia, Fanconi's anemia, constitutional infantile panmyelopathy, pancytopenia-dysmelia syndrome, congenital hypoplastic anemia, congenital pancytopenia, congenital aplastic anemia
- Panmyelolophthiise** *f:* panmyelophthisis, myelophthisis
- Panmyelolose** *f:* panmyelosis
- Panner-Krankheit** *f:* Panner's disease, osteochondritis of the capitellum
- Panniculitis** *f, pl -tiden:* panniculitis, pimelitis
- Panniculitis nodularis nonsuppurativa febrilis et recidivans:** Weber-Christian disease, Weber-Christian panniculitis, Christian-Weber disease, Weber-Christian syndrome, Christian's disease, Christian's syndrome, nodular nonsuppurative panniculitis, relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis
- Pannicululus** *m:* panniculus
- Panniculus adiposus:** subcutaneous fat, pannus
- Pannikulilektomie** *f:* panniculectomy
- Pannikulitis** *f, pl -tiden:* panniculitis, pimelitis
- lobuläre Pannikulitis:** lobular panniculitis
- mechanisch-traumatische Pannikulitis:** traumatic panniculitis
- pankreatische Pannikulitis:** pancreatic panniculitis
- rezidivierende fieberhafte nicht-eitrige Pannikulitis:** →Panniculitis nodularis nonsuppurativa febrilis et recidivans
- septale Pannikulitis:** septal panniculitis
- subakute migratorische Pannikulitis:** subacute migratory panniculitis
- systemische lobuläre Pannikulitis:** systemic lobular panniculitis
- traumatische Pannikulitis:** traumatic panniculitis
- Pannikulitis Typ Rothmann-Makai:** Rothmann-Makai syndrome
- umschriebene lobuläre Pannikulitis:** circumscribed lobular panniculitis
- pannikulitisch** *adj:* relating to or marked by panniculitis, panniculitic
- Pannus** *m, pl -ni:* pannus
- Pannus corneae:** corneal pannus, pannus
- Pannus crassus:** thick pannus
- Pannus sicca:** dry pannus
- Pannus tenuis:** thin pannus
- Pannus trachomatousus:** trachomatous keratitis
- Panophthalmie** *f:* →Panophthalmitis
- Panophthalmitis** *f, pl -tiden:* panophthalmitis, panophthalmia
- panophthalmitisch** *adj:* relating to or marked by panophthalmitis, panophthalmitic
- panoptisch** *adj:* panoptic
- Panorama|aufnahme** *f:* panoramic radiograph, pantomogram
- Panorama|aufnahme|technik** *f:* pantomography, panoramic radiography
- Panorama|film** *m:* panoramic film, panoramic x-ray film
- Panorama|röntgen|film** *m:* panoramic film, panoramic x-ray film
- Panorama|schicht|aufnahme|verfahren** *nt:* orthopantography
- Panorama|schicht|verfahren** *nt:* orthopantography
- Panorama|technik** *f:* pantomography, panoramic radiography
- Panositeilitis** *f, pl -tiden:* →Panostitis
- panositeitisch** *adj:* →panostitisch
- Panostitis** *f, pl -titiden:* panostitis, panosteitis, periosteomyelitis, periosteomedullitis, periosteomedullitis
- panostitisch** *adj:* relating to or marked by panostitis, panostitic, panosteitic

Panotitis

Panloilitis *f*, *pl* -**tiltiden**: panotitis
panloilitisch *adj*: relating to or marked by panotitis, panotitic
paniphob *adj*: relating to or marked by panphobia, panphobic
Paniphobie *f*: irrational fear of everything, panphobia, panophobia, pantophobia
Paniplegie *f*: pnaplegia, pnaplegia
Panproktokolektomie *f*: panproctocolectomy
Panisen *m*: paunch, rumen
Pansinulitis *f*, *pl* -**tiden**: pansinusitis, pansinuitis
pansinulitisch *adj*: relating to or marked by pansinusitis
Paniskleiose *f*: pansclerosis
Panistronigyllus *m*: Panstrongylus
Panstrongylus megistus: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
panisystolisch *adj*: pansystolic, holosystolic
Pant-, pant- *präf.*: →Panto-
Pantalgie *f*: pantalgia
Pantethein *nt*: pantetheine
Pantheinol *nt*: panthenol, pantothenol, pantothenyl alcohol
Pantheiralinsyndrom *nt*: pantherina poisoning
Pantherpilz *m*: panther fungus, Amanita pantherina
Panto-, panto- *präf.*: all, pant(o)-
Panitofelltierchen *nt*: Paramecium
Panitolgraph *m*: pantograph
Panitoinsäure *f*: pantoic acid
Panitolmograf *m*: pantomograph, panoramic radiograph
Panitolmografie *f*: pantomography, panoramic radiography
Panitolmogramm *nt*: panoramic radiograph, pantomogram
Panitolmograph *m*: →Pantomograf
Panitolmographie *f*: →Pantomografie
panitolphag *adj*: omnivorous
Panitolphage *m*: omnivore
Panitolphobie *f*: →Panphobie
Pantophthalmie *f*: →Panophthalmitis
Pantoprazol *nt*: pantoprazole
Pantotheinat *nt*: pantothenate
Pantotheinatkinase *f*: pantothenate kinase
Pantotheinol *nt*: →Panthenol
Pantothenisäure *f*: pantothenic acid, pantothen, yeast filtrate factor, antiachromotrichia factor
panitotrop *adj*: pantropic, pantotropic
Pantoyltaurin *nt*: pantoyltaurine, thiopanic acid
panitrop *adj*: →pantotrop
Panum-Areale *pl*: Panum's areas
Panum-Felder *pl*: Panum's areas
Panum-Raum *m*: Panum's areas
Panuvelitis *f*, *pl* -**tiden**: panuveitis
panuvelitisch *adj*: relating to or marked by panuveitis, panuveitic
Panzerherz *nt*: panzerherz, armored heart, armour heart
Panzerkrebs *m*: carcinoma en cuirasse, cancer en cuirasse, corset cancer, jacket cancer
Panzerlinie *f*: mortar kidney
Panzystitis *f*, *pl* -**tiltiden**: pancystitis
panzystitisch *adj*: relating to or marked by pancystitis, pancystitic
Panzytopenie *f*: pancytopenia, panhematopenia, hematocytopenia
Hypersplenie-bedingte Panzytopenie: hypersplenic pancytopenia, primary splenic pancytopenia
PAO *Abk.*: Polyäthylenoxid
PAO₂ *Abk.*: alveolärer Sauerstoffpartialdruck

paO₂ *Abk.*: arterieller Sauerstoffpartialdruck
PAP *Abk.*: 1. Pap-Smear 2. Peroxidase-Antiperoxidase 3. plättchenarmes Plasma 4. primär-atypische Pneumonie 5. pulmonale alveoläre Proteinose
Pap *Abk.*: 1. Papanicolaou-Färbung 2. Papilla 3. Pap-Smear
Palpaigeienkrankheit *f*: →Psittakose
Palpain *nt*: papain, papayotin, caricin
Palpainantikörper *pl*: papain antibodies
Papanicolaou-Abstrich *m*: Papanicolaou's smear, Pap smear
Papanicolaou-Färbung *f*: Papanicolaou's stain, Pap stain
Papanicolaou-Test *m*: Papanicolaou's test, Pap test
Palpaver *nt*: poppy, Papaver
Papaver rhoeas: corn poppy
Papaver somniferum: poppy, Papaver somniferum
Palpaverin *nt*: papaverine
Palpaverinolum *nt*: papaverine
Palpaya *f*: papaya
Palpayafrucht *f*: papaya seed
Palpalyotin *nt*: →Papain
Palpel *f*: papule, papula
seborrhoische Papeln: seborrheic papules
palpellähnlich *adj*: →papelartig
palpellartig *adj*: resembling a papule, papuloid; papular
Palpelbildung *f*: papulation
Pap-Färbung *f*: →Papanicolaou-Färbung
Palpier *nt*: paper; (Ausweis) papers *pl*; (Dokument) documents *pl*
palpierähnlich *adj*: →papierartig
palpierartig *adj*: papyraceous, paper
Palpierchromatografie *f*: paper chromatography, filter-paper chromatography
Palpierchromatographie *f*: →Papierchromatografie
Palpierrelektrophorese *f*: paper electrophoresis
Palpiefilter *m*: paper filter, filter
Palpierzettel *nt*: paper towel, tissue
Palpierzettel *f*: woodcutter's lung
Palpierzettel *nt*: paper tissue, tissue
Palpierzettel *nt*: tissue
Papilla *f*, *pl* -**lae**: papilla
Papillae conicae: conical papillae
Papillae corii: →Papillae dermis
Papilla dentis: dental papilla
Papillae dermis: dermal papillae, skin papillae
Papilla ductus parotidei: parotid papilla
Papilla duodeni major: Vater's papilla, Santorini's major caruncle, Santorini's papilla, major duodenal papilla, bile papilla, major caruncle of Santorini
Papilla duodeni minor: Santorini's minor caruncle, minor duodenal papilla
Papillae filiformes: filiform papillae, lingual villi, villosus papillae, arcuate papillae of tongue
Papillae foliatae: foliate papillae
Papillae fungiformes: fungiform papillae, clavate papillae
Papilla gingivalis: →Papilla interdentalis
Papilla ilealis: ileocecal papilla, ileal papilla
Papilla incisiva: incisive papilla, palatine papilla
Papilla interdentalis: interdental papilla, gingival papilla
Papilla lacrimalis: lacrimal papilla
Papillae lentiformes: lentiform papillae
Papillae linguales: lingual papillae, gustatory papillae
Papilla mammae: →Papilla mammaria
Papilla mammaria: mammary papilla, nipple, mamilla, mamilla, thelium

Papilla nervi optici: optic nerve papilla, optic papilla, optic disk, optic nerve head, optic nerve disk
Papilla pili: hair papilla
Papilla renalis: renal papilla
Papillae vallatae: vallate papillae, caliciform papillae, capitate papillae, circumvallate papillae
Papilla Vateri: → *Papilla duodeni major*
Papilla-palatina-Zyste f: palatine papilla cyst
papillär adj: → *papillär*
papillär adj: relating to or resembling papillae, papillary, papillar, papillate, papillated, papillose, papilliform
Papillarkörper m: skin papilla
Papillarkörperschicht f: papillary layer of dermis, papillary layer of corium
Papillarleisten pl: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges
Papillarmuskel m: papillary muscle
hinterer Papillarmuskel: posterior papillary muscle of right ventricle
hinterer Papillarmuskel des linken Ventrikels: posterior papillary muscle of left ventricle
hinterer Papillarmuskel des rechten Ventrikels: posterior papillary muscle of right ventricle
Papillarmuskel des linken Ventrikels: papillary muscle of left ventricle
Papillarmuskel des rechten Ventrikels: papillary muscle of right ventricle
septaler Papillarmuskel des rechten Ventrikels: septal papillary muscle of right ventricle
vorderer Papillarmuskel des linken Ventrikels: anterior papillary muscle of left ventricle
vorderer Papillarmuskel des rechten Ventrikels: anterior papillary muscle of right ventricle
Papillarmuskellabris m: rupture of the papillary muscles
Papillarmuskellruptur f: rupture of the papillary muscles
Papillarischicht f: → *Papillarkörperschicht*
Papillarsyndrom nt: papillary muscle dysfunction, papillary muscle syndrome
papillär-tubulär adj: papillotubular
Papille f: papilla um eine Papille herum (liegend) peripapillary unter einer Papille (liegend) subpapillary in Papillennähe liegend near a papilla, juxtapapillary
blattförmige Papillen: foliate papillae
fadenförmige Papillen: filiform papillae, arcuate papillae of tongue, villous papillae, lingual villi
konische Papillen: conical papillae, conical papillae of Soemmering
linsenförmige Papillen: lentiform papillae
pilzförmige Papillen: fungiform papillae, clavate papillae
Papillektomie f: papillectomy
Papillen-, papillen- präf.: papillary, papillar, papillate, papillated, papillose
papillienähnlich adj: → *papillienförmig*
Papillendilatation f: papillary dilation
Papillentzündung f: → *Papillitis*
Papillenexkavation f: depression of optic disk
Papillenexzision f: papillectomy
papillienförmig adj: papillary, papillar, papillate, papillated, papillose, papilliform
Papillienkarzinom nt: carcinoma of the papilla of Vater
Papilliennekrose f: → *Papillitis necroticans*
Papillienödem nt: choked disk, edema of optic disk, papilledema
Papillienstein m: papillary stone
Papillienstelnose f: stenosis of the papilla of Vater

Papillienstock m: base of papilla
Papillienvorsprung des Lobus caudatus m: papillary process of liver
Papillienzyste, intrauloideale f: type III choledochal cyst, choledochocoele
papilliform adj: → *papillar*
Papillitis f, pl -tiden: 1. inflammation of a papilla, papillitis 2. inflammation of the optic papilla, papillitis 3. inflammation of the renal papilla, papillitis 4. inflammation of the anal papillas, papillitis 5. inflammation of the duodenal papilla, papillitis
Papillitis hypertrophicans: hypertrophic papillitis
Papillitis necroticans: necrotizing papillitis, necrotizing renal papillitis, papillary necrosis, renal papillary necrosis
Papillitis und Retinitis: papilloretinitis
Papillitis stenosans: stenosis of the papilla of Vater
papillitisch adj: relating to or marked by papillitis, papillitic
Papillom nt: papilloma, papillary tumor, villoma, villous papilloma, villous tumor
fibroepitheliales Papillom: fibroepithelial papilloma, fibropapilloma, skin tag
intraduktales Papillom: intraductal papilloma, duct papilloma
intrakanalikuläres Papillom: intracanalicular papilloma
invertiertes Papillom: inverted papilloma
malignes Papillom Wegelin: malignant Wegelin's papilloma
Papilloloma nt, pl -malta: → *Papillom*
Papilloma acuminatum: acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, condyloma, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
Papilloma venereum: → *Papilloma acuminatum*
Papilloma vesicae: urinary bladder papilloma, bladder papilloma
papillomalakulär adj: (*Auge*) papillomacular
papillomalartig adj: papillomatous
papillomalitös adj: relating to a papilloma, papillomatous
Papillomaltoise f: papillomatosis
Papillomaltoisis f, pl -ses: → *Papillomatose*
Papillomatosis confluenta et reticularis: confluent and reticulate papillomatosis
Papillomatosis cutis carcinoides Gottron: papillomatosis cutis carcinoides
Papillomatosis mucosae carcinoides: florid oral papillomatosis
Papillomalvirus nt, pl -ren: papilloma virus, Papillomavirus
humane Papillomaviren: human papillomaviruses
humane Papillomaviren vom Hauttyp: cutaneous human papillomaviruses
humane Papillomaviren vom Schleimhauttyp: mucocutaneous human papillomaviruses
kutane humane Papillomaviren: cutaneous human papillomaviruses
mukokutane humane Papillomaviren: mucocutaneous human papillomaviruses
Papillomavirus nt: → *Papillomavirus*
humane Papillomviren: → *humane Papillomaviren*
Papillon-Léage-Psaume-Syndrom nt: Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial dysostosis, orodigitofacial syndrome
Papillon-Lefèvre-Syndrom nt: Papillon-Lefèvre syndrome

Papilloretinitis

Papilloretinitis *f*, *pl -tiden*: papilloretinitis, retinopapillitis
papilloretinitisch *adj*: relating to or marked by papilloretinitis, papilloretinitic
Papilloosphinktelrotomie *f*: → *Papillotomie*
Papillotom *nt*: papillotome
Papillootomie *f*: papilloosphincterotomy, papillotomy
Papova *Abk.*: Papilloma-Polyoma-vakuolisierendes Agens
Papovavilren *pl*: Papovaviridae
Papovavilridae *pl*: Papovaviridae
Papovavirus *nt*: papovavirus
PAPP *Abk.*: p-Aminopropiophenon
Papipaltacifielber *nt*: phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
Papipaltacifielbervirus *nt*: → *Pappatacivirus*
Papipaltacivirus *nt*: pappataci fever virus, phlebotomus fever virus, sandfly fever virus
Papipel *f*: poplar
Pappenheim-Färbung *f*: Pappenheim's stain
PAP/PSA *Abk.*: saure Prostata-Phosphatase/prostatapezifisches Antigen
Paprika *m*: red pepper
PAPS *Abk.*: 3'-Phosphoadenosin-5'-phosphosulfat
Pap-Smear *m/nt*: Papanicolaou's smear, Pap smear
Pap-Test *m*: Papanicolaou's test, Pap test
Papulla *f*, *pl -lae*: papule, papula
papuloleirythelmaitös *adj*: papulorythematous
papulolid *adj*: resembling a papule, papuloid
papuloinelkrotisch *adj*: papulonecrotic
papulopustullös *adj*: papulopustular
papullös *adj*: relating to papules, papular
Papulose *f*: papulosis
 bowneide **Papulose**: bowenoid papulosis
 lymphomatoide **Papulose**: lymphomatoid papulosis
Papulosis *f*, *pl -ses*: → *Papulose*
 Papulosis atrophicans maligna: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis
 Papulosis maligna atrophicans (Degos): → *Papulosis atrophicans maligna*
papulosquamos *adj*: papulosquamous
papulovesikulär *adj*: papulovesicular
PAQ *Abk.*: Puls/Atem-Quotient
PAR *Abk.*: pseudoallergische Reaktion
Par-, par- *präf.*: → *Para-*
Para-, para- *präf.*: **1.** para-, par-, near, adjacent **2.** departing from the normal, partially, opposite
-para *suf.*: -para
Paralaminolbenzoelsäure *f*: p-aminobenzoic acid, para-aminobenzoic acid, sulfonamide antagonist, chromotrichial factor
Paralaminolhippurisäure *f*: p-aminohippuric acid, para-aminohippuric acid
Paralaminosallicylat *nt*: p-aminosalicylate
Paralaminosallicylsäure *f*: para-aminosalicylic acid, p-aminosalicylic acid
Paralaminosallizylsäure *f*: → *Paraaminosalicylsäure*
Paralamyloidose *f*: paramyloidosis, primary amyloidosis
Paralanalgelsie *f*: paranalgesia, para-analgesia
Paralanästhesie *f*: para-anesthesia, paranesthesia, paracervical block anesthesia
Paralappendizitis *f*, *pl -tiden*: para-appendicitis, periappendicitis
paralappendizitisch *adj*: relating to or marked by para-appendicitis, para-appendicitic, periappendicitic

Palräquillibrilum *nt*: paraequilibrium
Palraballismus *m*: paraballism
Palrabansäure *f*: parabanic acid, oxalylurea
Palrabasallapparat *m*: parabasal apparatus
Palrabasalkörper *m*: parabasal body
Palrabasalkörperchen *nt*: parabasal body
Palrabel *f*: parabola
palrabelförmig *adj*: parabolic
Palrabilont *m*: parabiont, parabion
Palrabilose *f*: **1.** (*embryolog.*) parabiosis **2.** (*psychol.*) parabiosis **3.** (*neurolog.*) parabiosis
Palrabilot *m*: parabiont, parabion
Palrablast *nt*: parablaster
palrablastisch *adj*: parablasteric
Palrablepsie *f*: false vision, perverted vision, parablepsia
palrabolisch *adj*: parabolic
Palraboloid *nt*: paraboloid
Palrabollspiegel *m*: parabolic mirror
Para-Bombay-Blutgruppen *pl*: para-Bombay blood groups
Palrabullie *f*: parabulia
Palrabalsein *nt*: paracasein
Palrabcentese *f*: → *Parazentese*
Palrab cervix *f*: paracervix
Paracetalmol *nt*: paracetamol, acetaminophen
Palrabcholleira *f*: paracholera
palrabchordal *adj*: parachordal
Palrabchromatin *nt*: parachromatin
Palrabcocciidioides brasiliensis *m*: Paracoccidioides brasiliensis, Blastomyces brasiliensis
Palrabcocciidioidomycolis *f*: → *Parakokzidioidomykose*
Palrabcolpium *nt*: paracolpium
Palrabculsis *f*: → *Parakusis*
 Paracusis loci: paracusia loci
 Paracusis Willisii: false paracusis; paracusis of Willis
Palrab cystium *nt*: paracystium
palrabdenital *adj*: paradental
Palrabdenitium *nt*: alveolar periosteum, parodontium, paradentium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
Palrabdilymis *f*: paradidymis, parepididymis, Giraldés' organ
Palrabdipsie *f*: paradipsia
Palrabdonitose *f*: adult paradentitis, adult periodontitis, paradentosis, periodontosis
Palrabdox *nt*: paradox
palrabdox *adj*: paradoxical
Palrabdoxon *nt*, *pl -xa*: paradox
palrabduoidenal *adj*: paraduodenal
Palrabduoidenalfalte *f*: paraduodenal fold
Palrabdysentelrie *f*: paradyesentery
Palrabdysentelriebakterien *pl*: Flexner's bacilli, Strong's bacilli, paradyesentery bacilli, Shigella flexneri, Shigella paradyesentariae
Palraberythroblasten *pl*: paraerythroblasts
Palrabaffin *nt*: paraffin, paraffine
 hartes **Paraffin**: hard paraffin
Palrabaffinbad *nt*: paraffin bath, wax bath
Palrabaffineinbettung *f*: embedding in paraffin
palrabaffinielen *vt*: paraffin
Palrabaffinkrebs *nt*: paraffin cancer
Palrabaffinöl *nt*: liquid paraffin
Palrabaffinom *nt*: paraffin tumor, paraffinoma
Palrabaffinum *nt*: → *Paraffin*
 Paraffinum liquidum: liquid paraffin
 Paraffinum perliquidum: paraffinum perliquidum
 Paraffinum solidum: hard paraffin
 Paraffinum subliquidum: liquid paraffin

Palrafin/wachs *nt*: paraffin wax, hard paraffin
Palrafflocullus *m*: paraffocculus, accessory floccule, accessory flocculus
Palrafflocullus ventralis: dorsal paraffocculus
palraffollikullär *adj*: paraffollicular
Palraiform *nt*: →*Paraformaldehyd*
Palraformialdehyd *m*: paraformaldehyde
palraifoveal *adj*: parafoveal
palraifreinal *adj*: parafrenal
Palraifuchsin *nt*: parafuchsin
Palraifunktion *f*: perverted function, parafunction
Palraigamizismus *m*: paragammacism
Palraiganglien *pl*: →*Paraganglion*
Palraiganglion *nt*: paraganglioma, chromaffin tumor
nicht-chromaffines Paraganglion: nonchromaffin paraganglioma, chemodectoma
Palraiganglion *nt*, *pl* -*lien*: paraganglion, chromaffin body, pheochromome body
Paraganglion aorticum abdominale: Zuckerkandl's gland, Zuckerkandl's body, aortic paraganglion, organ of Zuckerkandl
Paraganglion caroticum: carotid body, carotid glomus, intercarotid body, carotid gland
chromaffine Paraganglien: →*sympathische Paraganglien*
Paraganglion jugulare: jugular body, tympanic body
Paraganglion der Karotisgabel: intercarotid body, carotid body/glomus, carotid gland
Paraganglion laryngeum: laryngeal paraganglion
nicht-chromaffine Paraganglien: →*parasympathische Paraganglien*
parasympathische Paraganglien: parasympathetic paraganglia
Paraganglion suprarenale: suprarenal paraganglion
Paraganglia sympathica: →*sympathische Paraganglien*
sympathische Paraganglien: sympathetic paraganglia, chromaffine paraganglia
Paraganglion tympanicum: →*Paraganglion jugulare*
Palraigalnitallis *f*: paragenital tubules
Palraigaulis *f*: parageusia
Parraigglutinaltion *f*: group agglutination
Palraigalthus *m*: paraganthus
Palraigalnilais *f*, *pl* -*ses*: paragonimiasis, pulmonary dystomiasis, pulmonary distomiasis, lung fluke disease
Palraigalnilmose *f*: →*Paragonimiasis*
Palraigalnilimus *m*: Paragonimus
Paragonimus ringeri: lung fluke, Paragonimus ringeri/westermani
Paragonimus westermani: →*Paragonimus ringeri*
Palraigordilus *m*: Paragordius
Palraigraffie *f*: paraphraphia
Palraigrammatismus *m*: paragrammatism
Palraigralnullom *nt*: paraganuloma
Palraigraffie *f*: →*Paragrafie*
Palraigrahämophilie *f*: Owren's disease, parahemophilia, hypoproaccelerinemia, factor V deficiency
Parahämophilie A: →*Parahämophilie*
Parahämophilie B: hypoproconvertinemia, factor VII deficiency
palraigraffitisch *adj*: parahepatic
Palraighidrose *f*: parahidrosis, paridrosis
Palraighidrosis *f*, *pl* -*ses*: parahidrosis, paridrosis
Palraighorimon *nt*: parahormone
Palraighydroxybenzol *nt*: hydroquinone, 1,4-benzenediol
Palraighypnose *f*: disordered sleep, abnormal sleep, parhypnosis
Palraigimmunität *f*: premunition

Palrainfluenza/virus *nt*: parainfluenza virus
Parainfluenzavirus Typ 1: parainfluenza 1 virus, hemadsorption type 2 virus, HA-2 virus, hemadsorption agent 2
Parainfluenzavirus Typ 2: parainfluenza 2 virus, croup-associated virus, CA virus, acute laryngotracheobronchitis virus
Parainfluenzavirus Typ 3: parainfluenza 3 virus, hemadsorption type 1 virus, HA-1 virus, hemadsorption agent 1
Parainfluenza-1-Virus *nt*: →*Parainfluenzavirus Typ 1*
Parainfluenza-2-Virus *nt*: →*Parainfluenzavirus Typ 2*
Parainfluenza-3-Virus *nt*: →*Parainfluenzavirus Typ 3*
palraikardial *adj*: paracardiac
Palraikalsein *nt*: paracasein
Para-Kell-Antigene *pl*: para-Kell antigens
Palraikelraitoise *f*: parakeratosis
Palraikelraitois *f*, *pl* -*ses*: →*Parakeratose*
Parakeratosis anularis: →*Parakeratosis Mibelli*
Parakeratosis centrifuga atrophicans: →*Parakeratosis Mibelli*
Parakeratosis Mibelli: prokeratosis, Mibelli's disease, prokeratosis of Mibelli, keratoatrophoderma
Parakeratosis variegata: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, retiform parapsoriasis
palraikelraitoisich *adj*: relating to parakeratosis, parakeratotic
Palraikiinelse *f*: parakinesia, paracinesia, paracinesis, parakinesis
Palraikiinelsis *f*: →*Parakinese*
palraikiineltisch *adj*: relating to parakinesia, parakinetic
palraiklinisch *adj*: paraclinical
Palraikokzidiloidin *nt*: paracoccidioidin
Parakokzidoidin-Hauttest *m*: paracoccidioidin test, paracoccidioidin skin test
Parakokzidoidin-Test *m*: paracoccidioidin test, paracoccidioidin skin test
Palraikokzidiloidomykose *f*: paracoccidioidomycosis, paracoccidioid granuloma, South American blastomycosis, Brazilian blastomycosis, Lutz-Splendore-Almeida disease, Almeida's disease
palraikolisch *adj*: paracolic
Palraikollitis *f*, *pl* -*tiden*: paracolitis
palraikollitisch *adj*: relating to or marked by paracolitis, paracolic
Palraikolpitis *f*, *pl* -*tiden*: paracolpitis, paravaginitis, Maher's disease
palraikolpitisich *adj*: relating to or marked by paracolpitis, paracolpitic
Palraikolpium *nt*: →*Paracolpium*
Palraikolnid *m*: paraconid
Palraikolnus *m*: paracone
palraikortikal *adj*: paracortical
Palraikortikalzone *f*: paracortical zone
para-Kresol *nt*: paracresol, p-cresol
palraikrin *adj*: paracrine
Palraikristalle *pl*: paracrystals
Palraikulis *f*: impaired hearing, paracusis, paracusis, paracusia
Parakusis duplicata: disharmonic diplacusis
Parakusis Willisii: paracusis of Willis
Palraikyleise *f*: extrauterine pregnancy, ectopic pregnancy, heterotopic pregnancy, paracyesis, eccyesis, metacyesis
palraikalabyrinthär *adj*: paralabyrinthine
Palralalie *f*: 1. paralalia 2. →*Paraphasie*
Palralambdazismus *m*: paralambdacism



Parialbulmin *nt*: paralbumin
Parialdehyd *m*: paraldehyde, paracetaldehyde
parialektisch *adj*: relating to or affected with paralexia, paralexia
Parialeukoblasten *pl*: paraleukoblasts
Pariallexie *f*: paralexia
Parialgesie *f*: painful paresthesia, paralgnesia, paralgia
parialgetisch *adj*: relating to or affected with paralgnesia, paralgnesia
pariallakitisch *adj*: relating to parallax, parallaxic
Pariallaxe *f*: parallax
pariallel: I *adj* (*techn., mathemat., fig.*) parallel (*zu, mit to, with*); collateral II *adv* parallel, in parallel
Pariallele *f*: parallel **eine Parialele ziehen zu** draw a parallel to
Pariallelelastizität *f*: parallel elasticity
Pariallelfall *m*: parallel case
Pariallelfasern *pl*: parallel fibers
pariallellisielren *vt*: parallelize
Pariallellität *f*: parallelism
Pariallelkontakt *m*: en passant synapse, parallel synapse
Pariallelpasung *f*: parallel attachment, paralleling coping
Pariallelperpektive *f*: axonometry
Pariallelrasiter *nt*: parallel grid
Pariallelreisitenz *f*: cross resistance
Pariallelstrahlen *pl*: parallel rays
Parialleltechnik *f*: long cone technique, parallel technique, right-angle technique
Pariallelverlauf *m*: parallel course/process, parallelism
Pariallelverschiebung *f*: parallel shift
Pariallelzanlge *f*: Shute forceps
Pariallergie *f*: parallergy
pariallergisch *adj*: relating to parallergy, parallergetic
Pariallogie *f*: paralogia, paralogism, paralogy, evasion
Parialymphoblasten *pl*: paralympoblasts
Pariallyse *f*: paralysis, paralyzation, palsy, pamplegia
alkohol-toxische Parialyse: alcoholic paralysis
Parialyse der Analmuskulatur: proctoparalysis, proctoplegia
infantile Parialyse: juvenile paralysis
ischämische Parialyse: ischemic palsy, ischemic paraly-sis
leichte Parialyse: incomplete paralysis, paresis
neurogene Parialyse: neuroparalysis
Parialyse des Plexus solaris: abepithymia
postanästhetische Parialyse: anesthesia paraly-sis
progressive Parialyse: general paresis, general paralysis of the insane, general paralysis, paralytic dementia, pa-retic neurosyphilis, Bayle's disease, syphilitic meningo-encephalitis
psychogene Parialyse: pseudoplegia
unvollständige Parialyse: incomplete paralysis, paresis
Pariallyseleisen *nt*: paretic iron
Pariallyselkurve *f*: albuminokolloidal dissociation
Pariallysestadium *nt*: paralysis stage
pariallysielren *vt*: (*a. fig.*) paralyze, palsy
Pariallysis *f*, *pl* -ses: → **Parialyse**
Parialysis agitans: shaking palsy, trembling palsy, parkinsonism, Parkinson's disease
Parialysis agitans juvenilis: Ramsey Hunt paralysis, Hunt's syndrome, juvenile paralysis agitans of Hunt, paleostriatal syndrome, pallidal syndrome, pallidal atrophy
Parialysis diaphragmatica: phrenoplegia, diaphrag-matic paralysis
Parialysis imminens: imminent paresis

Parialysis infantum: infantile paralysis
Parialysis progressiva: general paresis, general paraly-sis of the insane, general paralysis, paralytic dementia, paretic neurosyphilis, Bayle's disease, syphilitic menin-goencephalitis
Parialysis saturnina: lead palsy, lead paralysis, Remak's paralysis, Remak's type
Parialysis spinalis ascendens acuta: radiculoneuritis, acute febrile polyneuritis, Landry's palsy, Landry's pa-ralysis, Landry's syndrome, Landry's disease, acute as-cending (spinal) paralysis
Parialysis spinalis spastica: spastic spinal paralysis, spastic diplegia, Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis
Pariallytiker *m*: paralytic
Pariallytikerin *f*: paralytic
pariallytisch *adj*: relating to or suffering from paralysis, paralytic, paralyzed, paralyzant
pariallytoigen *adj*: paralytogenic, paralyzant
parialmagnetisch *adj*: paramagnetic
Parialmagnetismus *m*: paramagnetism
Parialmasitis *f*: submammary mastitis, retromammary mastitis, paramastitis
Parialmasitoiditis *f*: paramastoiditis
parialmaltal *adj*: parameatal
Parialmelcilum *nt*: Paramecium
parialmeldian *adj*: paramedian, paramesial
Parialmeldianleibene *f*: paramediann plane
Parialmeldianischnitt *m*: paramedian incision
Parialmeldianstellung *f*: paramedian position
Parialmeldizin *nt*: paramedicine
Parialmelnie *f*: paramania
Parialmeter *m*: parameter
wachstumsbeeinflussender Parameter: growth pa-rameter
Parialmelthalsen *nt*: paramethasone
parialmetran *adj*: 1. relating to the parametrium, para-metrial, parametric 2. adjacent to the uterus, paramet-ric
parialmetrisch *adj*: → **parialmetran**
Parialmetritis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the paramet-rium, parametritis, pelvic cellulitis, pelvicultulitis
parialmetritisch *adj*: relating to or marked by paramet-ritis, parametritic
Parialmetrium *nt*: parametrium
Parialmetriumentzündung *f*: → **Parialmetritis**
Parialmetropalitha spastilica *f*: parametrismus
Parialmilnie *f*: paramimia
Parialmitose *f*: paramitosis
Parialmnesia *f*: false recollection, paramnesia
Parialmollar *m*: paramolar, accessory buccal cusp, acces-sory cusp, paramolar tubercle, supernumerary molar
Parialmorphin *nt*: dimethyl morphine
Parialmphistolmaltidae *pl*: Paramphistomatidae
Parialmphistolmalis *f*, *pl* -ses: paramphistomiasis
Parialmphistolmum *nt*: rumen fluke, Paramphistomum
Parialmulinität *f*: premonition
Parialmulsie *f*: paramusia
Parialmulzin *nt*: paramucin
Parialmyellin *nt*: paramyelin
Parialmyelloblasten *pl*: paramyeloblasts
Parialmyeloidose *f*: → **Parialmyeloidose**
Parialmyoclonus *m*: paramyoclonus
Paramyoclonus multiplex: Friedreich's disease
Parialmyoklonus *m*: paramyoclonus
Paramyoklonus multiplex: Friedreich's disease
Parialmyolisin *nt*: paramyosin, tropomyosin A

- Palramyolsinoigen** *nt*: paramyosinogen
- Palramyolsinistrang** *m*: paramyosin strand
- Palramyolotonia (congelnita)** *f*: paramyotonia, paramyotone, paramyotonus
- Palramyolotonie** *f*: paramyotonia, paramyotone, paramyotonus
- Palramyloxoviren** *pl*: → *Paramyxoviridae*
- Palramyloxoviridae** *pl*: Paramyxoviridae
- Palramyloxovirus** *nt*: paramyxovirus
- Parianalgesie** *f*: para-analgesia, paranalgesia
- parainasal** *adj*: paranasal
- Parianästhesie** *f*: para-anesthesia, paranesthesia
- Palraieoplastie** *f*: paraneoplasia
- parainoplastisch** *adj*: paraneoplastic, paracarcinomatous
- Palraiephritis** *f*, *pl* -**tiden**: paranephritis
- parainphritisch** *adj*: relating to the paranephros, paranephric
- paraineural** *adj*: paraneural
- Paranagi** *f*: parangi, frambesia, framboesia, pian, poly-papilloma tropicum, Breda's disease, Charlois' disease, yaws, zymotic papilloma, granula tropicum, thymiosis, bouba, tonga
- parainodal** *adj*: paranodal
- Palraia** *f*: delusional paranoid disorders, delusional disorders, paranoia
- parainolid** *adj*: paranoid
- Palraioliker** *m*: paranoiac
- Palraiolikerin** *f*: paranoiac
- parainolisch** *adj*: relating to or affected with paranoia, paranoiac
- Palraiolmie** *f*: paranoia
- parainormal** *adj*: paranormal
- parainukleär** *adj*: paranuclear
- Parainukleolus** *m*: paranucleolus
- Parainukleulus** *m*: paraneucleus, parasoma
- parainoral** *adj*: paraoral
- paraiösofphageal** *adj*: paraesophageal
- paraiosial** *adj*: paraosseous
- Palraiositelarthritis** *f*: progressive ossifying myositis
- paraiovalrial** *adj*: parovarian, paraovarian
- Palraioxon** *nt*: paraoxon, diethyl-4-nitrophenyl phosphate
- paraipankreatisch** *adj*: parapancreatic
- Paraiparalyse** *f*: → *Paraplegie*
- Paraiparalse** *f*: paraparesis
- Paraiparaltiker** *m*: paraparetic
- Paraiparaltikerin** *f*: paraparetic
- paraiparaltesch** *adj*: relating to paraparesis, paraparetic
- Paraipaldese** *f*: parapedesis
- Paraipemphigus** *m*: pemphigoid, bullous pemphigoid
- paraiperitoneal** *adj*: paraperitoneal
- Paraipertussis** *f*: parapertussis
- Paraiphalge** *m*: commensal
- paraipharyngeal** *adj*: parapharyngeal
- Paraiphasie** *f*: paraphasia, jargon
literale Paraphasie: literal paraphasia
phonematische Paraphasie: literal paraphasia
semantische Paraphrasie: thematic paraphasia
verbale Paraphasie: verbal paraphasia
- Paraiphemie** *f*: paraphemia
- Paraiphenylenediamin** *nt*: paraphenylenediamine
- paraiphil** *adj*: paraphiliac
- Paraiphille** *m/f*: paraphiliac
- Paraiphillie** *f*: paraphilia, sexual deviation
- Paraiphilmoise** *f*: paraphimosis, capistration, Spanish col-
- lar
- Palraiphobie** *f*: paraphobia
- Palraiphonia** *f*: paraphonia
- Palraiphonie** *f*: paraphonia
- Palraiphraie** *f*: paraphrasia, partial aphrasia
- Palraiphrenie** *f*: paraphrenia
- Palraiphreniker** *m*: paraphrenic
- Palraiphrenikerin** *f*: paraphrenic
- paraiphrensich** *adj*: relating to paraphrenia, paraphrenic
- Palraiphrenitis** *f*, *pl* -**tiden**: paraphrenitis
- paraiphrenitesch** *adj*: relating to or marked by paraphrenitis, paraphrenitic
- paraiphysär** *adj*: relating to the paraphysis, paraphyseal, paraphysial
- Paraiphyse** *f*: paraphyseal body, paraphysis
- Palraiplasma** *nt*: paraplasma
- paraiplasmatich** *adj*: relating to paraplasma, paraplasma, paraplasma
- Palraiplegie** *f*: → *Paraplegie*
- Paraplegia brachialis**: high paraplegia
- Paraplegia cruralis**: low paraplegia
- Paraplegia dolorosa**: painful paraplegia
- Paraplegia inferior**: low paraplegia
- Paraplegia superior**: high paraplegia
- Palraiplegie** *f*: paraplegia
- alkohol-toxische Paraplegie**: alcoholic paraplegia
- ataktische Paraplegie**: ataxic paraplegia
- periphere Paraplegie**: peripheral paraplegia
- reflektorische Paraplegie**: reflex paraplegia
- spastische Paraplegie**: spastic paraplegia
- toxische Paraplegie**: toxic paraplegia
- zerebrale Paraplegie**: cerebral paraplegia
- paraiplegiform** *adj*: resembling paraplegia, paraplegiform
- Palraiplegiiker** *m*: paraplegic, paraplectic
- Palraiplegiikerin** *f*: paraplegic, paraplectic
- paraiplegisch** *adj*: relating to or affected with paraplegia, paraplegic, paraplectic
- Palraipleuritis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the chest wall, parapleuritis
- paraipleuritesch** *adj*: relating to or marked by parapleuritis, parapleuritic
- Palraipneumonie** *f*: parapneumonia
- paraipneumonisch** *adj*: relating to parapneumonia, parapneumonic
- Palrapoxvirus** *nt*, *pl* -**ren**: parapoxvirus, Parapoxvirus
- Palrapraxie** *f*: parapraxia, parapraxis
- Palraproctium** *nt*: paraproctium
- Palraproctitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the paraproctium, paraproctitis
- paraiproctitesch** *adj*: relating to or marked by paraproctitis, paraproctitic
- Palraproctium** *nt*: → *Paraproctium*
- Palraprostatitis** *f*, *pl* -**tiden**: prostatitis, extraprostatitis
- paraiprostatitesch** *adj*: relating to or marked by prostatitis
- Palraprotein** *nt*: 1. paraprotein 2. paraprotein
- Palraproteinämie** *f*: paraproteinemia
- Palraproteinlose** *f*: monoclonal proteinosis, paraproteinosis
- Palraproteinurie** *f*: paraproteinuria
- Parapapsis** *f*: paraphia, parapsis, parapsia, pseudesthesia, pseudoesthesia, pseudaphia
- Palrapsoresis** *f*, *pl* -**ses**: parapsoriasis
- Parapsoriasis digitiformis**: small plaque parapsoriasis
- Parapsoriasis en plaques**: Brocq's disease, parapsoria-

sis en plaques, chronic superficial dermatitis
benigne kleinherdige Form der Parapsoriasis en plaques: small plaque parapsoriasis
großfleckige Parapsoriasis en plaques: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
Parapsoriasis en plaques, großherdig-entzündliche Form: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
großherdig-entzündliche Form der Parapsoriasis en plaques: large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
kleinfleckige Parapsoriasis en plaques: small plaques parapsoriasis
kleinherdiger Typ der Parapsoriasis en plaques: small plaque parapsoriasis
Parapsoriasis en plaques, prämaligne Form: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
Parapsoriasis en plaques simples: simple parapsoriasis en plaques
Parapsoriasis guttata: guttate parapsoriasis
Parapsoriasis lichenoides: retiform parapsoriasis, poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis
parapsychisch adj: parapsychical, parapsychic
Parapsychologe m: parapsychologist
Parapsychologie f: parapsychology
Parapsychologin f: parapsychologist
parapsychologisch adj: relating to parapsychology, parapsychological
Paraquat nt: paraquat
Paräquilibrium nt: paraequilibrium
Pararäuschbrandbazillus m, pl -li: Ghon-Sachs bacillus, Sachs' bacillus, vibrion septique, Clostridium septicum, Vibrio septicus
Parareflexie f: parareflexia
pararektal adj: 1. pararectal 2. pararectal
Pararektalschnitt m: pararectal incision, pararectus incision
pararenal adj: pararenal, paranephric
Pararhotalzismus m: pararhotacism
Pararhythmie f: pararrhythmia
Pararosalinilin nt: pararosaniline, parafuchsin
Pararithria f: pararthria
Pararithrie f: pararthria
Paraisagittalebene f: parasagittal plane
paraisakral adj: parasacral
Paraisakralläsion f: parasacral block
Paraisalpingitis f, pl -tiden: parasalpingitis
paraisalpingitisch adj: relating to or marked by parasalpingitis, parasalpingitic
Paraiscarlatina f: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, parascarlatina, parascarlet, fourth disease, scarlatinella, scarlatinoid
paraisellär adj: parasellar
paraiseptal adj: paraseptal
Paraisexualität f: abnormal sexuality, perverted sexuality, parosexuality
paraisexuell adj: parasexual
Paraisigmatismus m: parasigmatism, lisp, lispig
paraisinoidal adj: → *parasinuoidal*
paraisinuilidal adj: parasinoidal
Paraisit m: parasite als Parasit leben parasitize durch Parasiten verursacht parasitogenic gegen Parasiten wirkend antiparasitic

apathogener Parasit: non-pathogenic parasite
fakultativer Parasit: facultative parasite
auf der Haut lebender Parasit: (*tierischer Parasit*) epizoon, dermatozoon; (*pflanzlicher Parasit*) epiphyte
Parasit des Menschen: human parasite
obligater Parasit: obligatory parasite
pathogener Parasit: pathogenic parasite
periodischer Parasit: periodic parasite
pflanzlicher Parasit: phytoparasite, plant parasite
stationärer Parasit: permanent parasite
temporärer Parasit: temporary parasite
tierischer Parasit: zooparasite, parazoon, animal parasite
vorübergehender Parasit: intermittent parasite
Paraisitämie f: parasitemia
paraisitär adj: parasitic, parasital, parasitary, parasitical
paraisitenabtötend adj: parasitocidal, parasiticide, parasiticidic
paraisitenähnlich adj: parasitoid
Paraisitenbefall m: parasitization, parasitism, (parasitic) infestation, parasitosis
paraisitenbefallen adj: infested, parasitized
Paraisitenierkrankung f: parasitism, parasitosis, parasitic disease
Paraisiteninfektion f: parasitism, parasitosis, parasitic disease
Paraisitenreservoir nt: reservoir, reservoir host, host reservoir
paraisitenitötend adj: parasitocidal, parasiticide, parasiticidic
Paraisitenwirt m: parasitifer, host
Paraisitenzyste f: parasitic cyst
Paraisitie f: → *Parasitismus*
paraisitieren vt: parasitize
paraisitisch adj: → *parasitär*
Paraisitismus m: parasitism
Paraisitizid nt: parasiticide
paraisitizid adj: parasitocidal, parasiticide, parasiticidic
paraisitogen adj: parasitogenic
Paraisitoid m: parasitoid
Paraisitologe m: parasitologist
Paraisitologie f: parasitology
medizinische Parasitologie: medical parasitology
Paraisitologe m: parasitologist
paraisitologisch adj: relating to parasitology, parasitological, parasitologic
paraisitophob adj: relating to or marked by parasitophobia, parasitophobic
Paraisitophobie f: irrational fear of parasites, parasitophobia
Paraisitose f: parasitosis, parasitism, parasitic disease
paraisitotrop adj: parasitotropic, parasitotrope
Paraisitotropie f: parasitotropy, parasitotropism
paraiskalpular adj: parascapular
Paraisomie f: parasomnia
Paraispaldie f: paraspadias, paraspadia
Paraispasitik f: paraspasm, paraesasmus
paraissternal adj: parasternal
Paraissternalhernie f: Morgagni's hernia
Paraissternallinie f: parasternal line, costoclavicular line
Parästhese f: paresthesia, paraesthesia
einseitige Parästhesie: hemiparesthesia
halbseitige Parästhesie: hemiparesthesia
lokalisierte Parästhesie: topoparesthesia
parästhetisch adj: relating to or characterized by paresthesia, paresthetic
Paraisstruma f: parastruma

- Paíraísym|paíthilkolyítikum** *nt, pl -ka*: →*Parasympatholytikum*
- Paíraísym|paíthilkolmímeltikum** *nt, pl -ka*: parasympathomimetic, vagomimetic, cholinergic
- paíraísym|paíthilkolmímeltisch** *adj*: →*parasympathomimetisch*
- Paíraísym|paíthilkoltonie** *f*: sympathetic imbalance, sympathetic imbalance, parasympathicotonia, parasympathotonia, vagotonia, vagotomy
- Paíraísym|paíthikus** *m*: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
- Paíraísym|paíthikusganíglion** *nt*: parasympathetic ganglion
- Paíraísym|paíthikus|wurzelzelle** *f*: parasympathetic root cell
- paíraísym|paíthisch** *adj*: relating to the parasympathetic nervous system, parasympathetic
- Paíraísym|paíthollyítikum** *nt*: parasympatholytic, parasympathoparalytic, anticholinergic
- paíraísym|paíthollyítisch** *adj*: parasympatholytic, parasympathoparalytic, anticholinergic
- Paíraísym|paítholmímeltikum** *nt, pl -ka*: parasympathomimetic, vagomimetic, cholinergic
- paíraísym|paítholmímeltisch** *adj*: vagomimetic, parasympathomimetic, cholinomimetic
- Paíraísym|paítholtonie** *f*: sympathetic imbalance, sympathetic imbalance, parasympathicotonia, parasympathotonia, vagotonia, vagotomy
- Paíraísyn|apsis** *f*: parasygnapsis, parasygnosis
- Paíraísyn|delsis** *f*: →*Parasygnapsis*
- Paíraísyn|ovitis** *f*: parasygnovitis
- Paíraísyn|phillis** *f*: parasygnphillis, parasygnphillosis
- paíraísyn|phillitisch** *adj*: relating to parasygnphillis, parasygnphillitic
- Paíraísyn|stolie** *f*: parasygnstole, parasygnstolic rhythm, parasygnstolic beat
- paíraísyn|stollisch** *adj*: relating to parasygnstole, parasygnstolic
- Paíraítaixie** *f*: parataxis, parataxia
- Paíraítendiínelum** *nt*: →*Paratenon*
- Paíraítendinitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the paratenon, paratenonitis
- Paratendinitis stenosans**: stenosing paratenonitis
- paíraítendiínitisch** *adj*: relating to or marked by paratenonitis, paratenonitic
- paíraíteinisch** *adj*: paratenic
- Paíraíteinon** *nt*: paratenon
- Paíraíteinonítis** *f, pl -tiden*: →*Paratendinitis*
- paíraíteinonítisch** *adj*: →*paratendinitisch*
- Paíraíthion** *nt*: parathion, diethyl-p-nitrophenyl thiophosphate
- Paíraíthorímon** *nt*: parathyrin, parathormone, parathyroid hormone
- Paíraíthymie** *f*: parathymia, disordered mood
- paíraíthyreoloid** *adj*: →*parathyroidal*
- paíraíthyreoloidal** *adj*: →*parathyroidal*
- Paíraíthyreoloidéa** *f*: parathyroid, parathyroid gland, epithelial body, Gley's gland, Sandström's body, Sandström's gland
- Paíraíthyreoloidéalaídelnom** *nt*: parathyroid adenoma
- Paíraíthyreoloidéktómie** *f*: parathyroidectomy
- partielle Parathyreoidéktómie**: parathyroid resection
- paíraíthyreoloidéktómieíren** *vt*: parathyroidectomize
- Paíraíthyreoloidom** *nt*: parathyroid adenoma, parathyroidoma
- Paíraíthyreolopáthie** *f*: parathyropathy
- paíraíthyreoloprív** *adj*: parathyroprival, parathyroprivic, parathyroprívous
- paíraíthyreolotrop** *adj*: parathyrotropic, parathyrotrophic
- Paíraíthyrlín** *nt*: →*Parathormon*
- paíraíthyroloid** *adj*: →*parathyroidal*
- paíraíthyroloidal** *adj*: relating to the parathyroid gland(s), parathyroid, parathyroidal
- Paíraíthyroloídeá** *f*: →*Parathyreoidéa*
- Paíraíthyroloídeáktómie** *f*: →*Parathyreoidéktómie*
- partielle Parathyreoidéktómie**: parathyroid resection
- paíraíthyroloídeáktómieíren** *vt*: parathyroidectomize
- Paíraítónie** *f*: paratonia
- Paíraítóp** *nt*: paratope
- paíraítraícheal** *adj*: paratracheal
- Paíraítraíchom** *nt*: paratrachoma
- Paíraítýp** *m*: paratype
- Paíraítýphillítis** *f, pl -tiden*: paratyphlitis, eptyphlitis
- paíraítýphillítisch** *adj*: relating to or marked by paratyphlitis, eptyphlitis, paratyphlitis
- Paíraítýphus** *m*: Schottmüller's disease, Schottmüller's fever, Brion-Kayser disease, paratyphoid, paratyphoid fever
- Paratyphus A**: paratyphoid A
- Paratyphus B**: paratyphoid B
- Paratyphus C**: paratyphoid C
- Paíraítýpus** *m*: paratype
- paíraíalumbíllíkal** *adj*: paraumbilical, paraomphalic, paraumbilical
- paíraíalureíthral** *adj*: paraurethral
- Paíraíalureíthraldrúsen** *pl*: paraurethral glands
- Paíraíalureíthral|kalnállchen** *pl*: paraurethral ducts of male urethra, paraurethral canals of male urethra, paraurethral tubules of male urethra
- Paíraíalureíthritís** *f, pl -tiden*: paraurethritis
- paíraíalureíthritisch** *adj*: relating to or marked by paraurethritis
- paíraíalutelín** *adj*: parauterine
- Paíraíalvacíníá** *f*: paravaccinia, pseudocowpox, milker's node, milker's nodule
- Paíraíalvacíníalvírus** *nt, pl -ren*: milker's node virus, paravaccinia virus, pseudocowpox virus
- paíraíalvalgínal** *adj*: paravaginal
- Paíraíalvalgínal|schnitt** *m*: vaginoperineotomy, vaginoperineotomy
- Paíraíalvalgínítis** *f, pl -tiden*: paravaginitis, paracolpitis, Maher's disease
- paíraíalvalgínítisch** *adj*: relating to or marked by paravaginitis
- Paíraíalvakzínel|knoíten** *pl*: →*Paravaccinia*
- Paíraíalvakzínelvírus** *nt, pl -ren*: milker's node virus, paravaccinia virus, pseudocowpox virus
- paíraíalvalsál** *adj*: →*paravaskulär*
- paíraíalvas|kullär** *adj*: near a vessel
- paíraíalvalnös** *adj*: paravenous
- paíraíalvenítríkullär** *adj*: paraventricular
- paíraíalvertebrál** *adj*: paravertebral
- Paíraíalvertebrallaníästhesíe** *f*: paravertebral block, paravertebral anesthesia
- Paíraíalvertebráll|block** *m*: →*Paravertebrallanästhesie*
- Paíraíalvertebráll|línie** *f*: paravertebral line
- paíraíalvalsíkal** *adj*: paravesical, paravesicular, paracystic
- paíraíalxíal** *adj*: paraxial
- paíraíalzellulär** *adj*: paracellular
- Paíraíalzellulólóse** *f*: paracellulose
- Paíralzen|lásthesíe** *f*: paracenesesthesia
- Paíralzen|tése** *f*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
- Parazentése der Bauchhöhle**: paracentesis of the abdomen

men, peritoneocentesis, celiocentesis, abdominocentesis, celioparacentesis

Palrazenitelsmes/ser *nt*: myringotome, myringotomy knife

palrazenitral *adj*: paracentral

Palrazenitralis *f*: paracentral artery

Palrazelphallus *m*: paracephalus

Palrazerivkallaniäsihtheis *f*: → *Parazervikalblockade*

Palrazerivkallblock *m*: → *Parazervikalblockade*

Palrazerivkallblockaide *f*: paracervical block, uterosacral block, paracervical block anesthesia

Palrazerivix *f*: paracervix

Palraزون *nt*, *pl* -*zola*, -*zolen*: animal parasite, parazon

palrazystisch *adj*: 1. paracystic 2. → *paravesikal*

Palrazystitis *f*, *pl* -*tiliden*: paracystitis

palrazystitiisch *adj*: relating to or marked by paracystitis, paracystitic

Palrazystitium *nt*: paracystium

Pärchen *nt*: pair, couple

Pärchenleigel *m*: bilharzia worm, blood fluke, schistosome, Schistosoma, Bilharzia

japanischer Pärchenegel: Japanese blood fluke, oriental blood fluke, Schistosoma japonicum

Pardee-Q *nt*: Pardee Q

Pardeiitis granulomaltosa *f*: parietitis granulomatosa

Paré-Naht *f*: Paré's suture

Parlenichym *nt*: parenchymatous tissue, parenchyma

innerhalb des Parenchyms (liegend) intraparenchymatous

Parenchym der Hodenlappchen: parenchyma of testis

Parenchym der Prostata: parenchyma of prostate

Parenchym der Schilddrüse: parenchyma of thyroid

Parlenichyma *nt*: parenchyma

Parenchyma glandulae thyroideae: parenchyma of thyroid

Parenchyma prostatae: parenchyma of prostate

Parenchyma testis: parenchyma of testis

parlenichymaltös *adj*: relating to the parenchyma, parenchymal, parenchymatous

Parlenichymleinblutung *f*: parenchymatous hemorrhage

Parlenichymembolie *f*: parenchymal embolism

Parlenichymentzündung *f*: inflammation of a parenchyma, parenchymatitis

Parlenichymia *pl*: flat worms

Parlenichymikitelrus *m*: hepatocellular jaundice

Parlenichymnekrose *f*: parenchymal necrosis

Parlenichymischalden *m*: parenchymal damage, parenchymal injury

Parlenichymischädigung *f*: parenchymal damage, parenchymal injury

Parlenichymchwund *m*: phthisis, wasting atrophy

Parlenichymstein *m*: parenchymal stone

Parlenichymverletzung *f*: parenchymal injury, parenchymal trauma

Parlenichymzellen *pl*: parenchymal cells

parlenitelral *adj*: parenteral

Parlese *f*: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

beidseitige Parese: bilateral paresis

psychogene Parese: pseudoparesis

zentrale faziale Parese: central facial palsy, central facial paralysis

Parletiker *m*: paretic

Parletikeirin *f*: paretic

pareltisch *adj*: relating to or affected with paresis, paretic

Parlihdrosis *f*, *pl* -*ses*: → *Parahidrosis*

Palrierfraktur *f*: parry fracture

Palries *m*: paries, wall

Paries anterior gastricae: anterior wall of stomach

Paries anterior vaginae: anterior wall of vagina

Paries caroticus cavi tympani: anterior wall of tympanic cavity, carotid wall of tympanic cavity

Paries externus ductus cochlearis: external wall of cochlear duct

Paries inferior orbitae: floor of orbit, inferior wall of orbit

Paries jugularis cavi tympani: jugular wall of tympanic cavity, floor of tympanic cavity

Paries labyrinthicus cavi tympani: labyrinthine wall of tympanic cavity, medial wall of tympanic cavity

Paries lateralis orbitae: lateral wall of orbit

Paries mastoideus cavi tympani: mastoid wall of tympanic cavity, posterior wall of tympanic cavity

Paries medialis orbitae: medial wall of orbit

Paries membranaceus cavi tympani: membranous wall of tympanic cavity, lateral wall of tympanic cavity

Paries membranaceus tracheae: membranous wall of trachea

Paries posterior gastricae: posterior wall of stomach

Paries posterior vaginae: posterior wall of vagina

Paries superior orbitae: roof of orbit, superior wall of orbit

Paries tegmentalis cavi tympani: tegmental wall of tympanic cavity

Paries tympanicus ductus cochlearis: tympanic wall of cochlear duct, spiral membrane of cochlear duct

Paries vestibularis ductus cochlearis: Reissner's membrane, vestibular wall of cochlear duct, vestibular membrane of cochlear duct

parileital *adj*: parietal

Parileitalläppchen *nt*: parietal lobule

oberes Parietalläppchen: superior parietal lobule

unteres Parietalläppchen: inferior parietal lobule

Parileitallappen *m*: parietal lobe

Parileitallappensyndrom *nt*: parietal lobe syndrome

Parileitallappeniteil, oiberler *m*: superior parietal lobule

Parileitallappeniteil, uniterler *m*: inferior parietal lobule

Parileitallappenveinen *pl*: parietal veins

Parileitalpleura *f*: parietal pleura

Parileitalregion *f*: parietal region

Parileitalthrombus *m*: mural thrombus, parietal thrombus

Parileitalzellen *pl*: border cells, parietal cells, oxyntic cells

säurebildende Parietalzellen: acid cells

Parileitalzellvalgointomie *f*: parietal cell vagotomy

Parileitalgrafie *f*: parietography

Parileitalgraphie *f*: → *Parietografie*

parileito mental *adj*: relating to parietal bone and the chin, parietomental

parieto-okzipital *adj*: relating to parietal and occipital bones, parieto-occipital

parileitoisphenoideal *adj*: relating to parietal and sphenoid bones, parietosphenoid

parileito/temporal *adj*: relating to parietal and temporal bones, parietotemporal

parileito/viszeral *adj*: parietovisceral, parietosplanchnic

Parinaud-Konjunktivitis *f*: Parinaud's oculoglandular syndrome, Parinaud's conjunctivitis

Parinaud-Syndrom *nt*: 1. Parinaud's syndrome 2. Parinaud's ophthalmoplegia

Paris-Einteilung *f*: Paris classification

Paris-Klassifikation *f*: Paris classification

Park-Aneurysma *nt*: Park's aneurysm

Parkbanklähmung *f*: park bench paralysis

- Parkes-Weber-Krankheit** *f*: Parkes-Weber syndrome, Parkes-Weber type
- Parkinsonismus** *m*: → *Parkinson-Syndrom*
- enzephalitischer Parkinsonismus**: encephalitic parkinsonism
- postenzephalitischer Parkinsonismus**: postencephalitic parkinsonism
- Parkinson-Krankheit** *f*: Parkinson's disease, shaking palsy, trembling palsy, parkinsonism
- Parkinsonoid** *nt*: parkinsonism
- Parkinsonpatient** *m*: parkinsonian
- Parkinsonpatientin** *m*: parkinsonian
- Parkinson-plus-Syndrom** *nt*: striatonigral degeneration, parkinsonian syndrome
- Parkinson-Syndrom** *nt*: postencephalitic parkinsonism, parkinsonian syndrome
- akinetisches Parkinson-Syndrom**: akinetic parkinsonism
- medikamentös-toxisch induziertes Parkinson-Syndrom**: drug-induced parkinsonism
- postenzephalitisches Parkinson-Syndrom**: postencephalitic Parkinson syndrome
- posthypoxisches Parkinson-Syndrom**: posthypoxic parkinsonism
- primäres Parkinson-Syndrom**: primary Parkinson's syndrome
- tremor-dominantes Parkinson-Syndrom**: tremor-dominant parkinsonism
- vaskulär bedingtes Parkinson-Syndrom bei zerebraler Mikroangiopathie**: vascular parkinsonism
- Parkland-Formel** *f*: Parkland's formula
- Park-Operation** *f*: Park's operation
- p-Arme** *pl*: short arms
- Parodont** *nt*: alveolar periosteum, parodontium, parodontium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
- parodontal** *adj*: parodontal
- Parodontalabszess** *m*: periodontal abscess
- Parodontalbehandlung, alpinkalle** *f*: periapical tooth repair
- Parodontalbelsteck** *nt*: periodontal instruments, periodontal instrumentarium, periodontal armamentarium
- Parodontalchirurgie** *f*: periodontal surgery
- Parodontalfasern** *pl*: periodontal fibers, periodontal ligament fibers
- Parodontalfelle** *f*: periodontal file
- Parodontalindex** *m*: Ramfjord index, periodontal score, periodontal index
- Parodontalindex nach Schour und Massler**: Schour-Massler index, PMA index, interdental papilla, marginal gingiva and attached gingiva index, papilla, marginal gingiva and attached gingiva index
- Parodontalinstrumentarium** *nt*: periodontal instruments, periodontal armamentarium, periodontal instrumentarium
- Parodontalkürette** *f*: periodontal curet, periodontal curette
- Parodontallappen** *m*: periodontal flap
- Parodontalläsion** *f*: periodontal lesion
- Parodontalligament** *nt*: parodontal ligament
- Parodontalmeser** *nt*: periodontal knife
- Parodontal-Scaler** *m*: periodontal scaler
- Parodontalspalt** *m*: periodontal space
- Parodontalstatus** *m*: periodontal chart, periodontal portrait
- Parodontaltasche** *f*: periodontal pocket
- Parodontaltaschenmeser** *m*: periodontal pocket marker
- Parodontaltherapie** *f*: periodontal therapy
- Parodontalzyste** *f*: periodontal cyst
- laterale Parodontalzyste**: lateral cyst, lateral periodontal cyst
- Parodontitis** *f*, *pl*-**tilden**: juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, alveolodental periostitis, periodontitis, parodontitis, parodontitis, cementoperiostitis
- Parodontitis acuta**: acute periodontitis
- Parodontitis apicalis acuta purulenta**: suppurative apical periodontitis
- akute Parodontitis**: acute periodontitis
- Parodontitis apicalis**: apical periodontitis
- chronische Parodontitis**: chronic periodontitis
- HIV-assoziierte Parodontitis**: HIV periodontitis, HIV-associated periodontitis, human immunodeficiency virus-associated periodontitis
- Parodontitis interradicularis**: interradicular periodontitis
- juvenile Parodontitis**: prepubertal periodontitis, juvenile periodontitis
- Parodontitis marginalis**: Fauchard's disease, Riggs' disease, chronic suppurative pericementitis, pyorrhea, pyorrhea alveolaris, marginal periodontitis, simple periodontitis
- Parodontitis marginalis profunda**: deep marginal periodontitis
- Parodontitis marginalis superficialis**: superficial marginal periodontitis
- präpuberale Parodontitis**: prepubertal periodontitis *pl*
- rapid-progressive Parodontitis**: rapidly progressive periodontitis
- parodontitisch** *adj*: relating to or marked by parodontitis, parodontitic
- Parodontitium** *nt*: alveolar periosteum, parodontium, parodontium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
- Parodontiumaltrophie, senille** *f*: periodontal atrophy
- Parodontologe** *m*: periodontist
- Parodontologie** *f*: periodontology, periodontia, periodontics *pl*
- präventive Parodontologie**: preventive periodontics *pl*
- Parodontolyse** *f*: periodontolysis
- Parodontolmeiter** *nt*: periodontal pocket marker, pocket measuring probe, pocket probe, periodontal probe
- Parodontopathie** *f*: periodontal disease, periodontitis complex, parodontopathy, periodontopathy, parodontosis, dentoalveolitis
- apikale Parodontopathien**: apical periodontoses
- marginale Parodontopathien**: marginal periodontoses
- Parodontose** *f*: → *Parodontose*
- atrophische Parodontose**: periodontal atrophy
- Paromomycin** *nt*: paromomycin
- Paromphalozelle** *f*: paromphalocyte
- Parona-Raum** *m*: Parona's space
- Paronychia** *f*: → *Paronychie*
- paronychial** *adj*: relating to paronychia, paronychial
- Paronychie** *f*: paronychia, perionychia, perionyxis
- akute Paronychie**: acute paronychia
- chronische Paronychie**: chronic paronychia
- Paroophoritis** *f*, *pl*-**tiden**: paroophoritis
- paroophoritisch** *adj*: relating to or marked by paroophoritis, paroophoritic
- Paroophoron** *nt*: paroophoron
- Paroophoritis** *f*, *pl*-**tiden**: → *Paroophoritis*
- paroophoritisch** *adj*: → *paroophoritisch*
- Parophthalmie** *f*: parophthalmia
- Paropsie** *f*: paropsis, paropsia

Parorchis

Parlorchis *m*: epididymis, parorchis

Parlorelexie *f*: perverted appetite, parorexia, pica

Parlosmie *nt*: parosmia, parosphresia, parosphresis, parosmia

Parlosphresie *f*: → *Parosmie*

parosteal *adj*: parosteal

Parlostitis *f*, *pl -tilitiden*: parosteitis, parostitis

parlostitisch *adj*: relating to or marked by parostitis, parostitic

Parlostosis *f*, *pl -ses*: parosteosis, parostosis

Parlotidektomie *f*: parotidectomy

Fazialis-erhaltende Parotidektomie: facial nerve-preserving parotidectomy

Parotidektomie mit Fazialiserhaltung: facial nerve-preserving parotidectomy

Parlotis *f*, *pl -otitiden*: parotid gland, parotic, parotid

Parotis-, parotis- präf: parotid, parotidean

Parlotisabszess *m*: parotid abscess

Parlotisast *m*: parotid branch

Parotisast der Arteria auricularis posterior: parotid branch of posterior auricular artery

Parotisast der Arteria temporalis superficialis: parotid branch of superficial temporal artery

Parotisäste des Nervus auriculotemporalis: parotid branches of auriculotemporal nerve, parotid nerves

Parotisäste zur Vena facialis: parotid branches of facial vein, anterior parotid veins

Parlotisentfernung *f*: parotidectomy

Parlotisentzündung *f*: → *Parotitis*

Parlotisfaszie *f*: parotid fascia

Parlotisgang *m*: Blasius' duct, duct of Stenon, Stensen's duct, canal of Stenon, Stensen's canal, parotid duct

Parlotisloge *f*: parotid space

Parlotislymphknoten *pl*: parotid lymph nodes

oberflächliche Parotislymphknoten: superficial parotid lymph nodes

tiefe Parotislymphknoten: deep parotid lymph nodes

Parlotisplexus des Nervus facialis *m*: parotid plexus of facial nerve, anserine plexus

Parlotispeichel *m*: parotid saliva

Parlotistumoren *pl*: parotid tumors

Parlotisvelnen *pl*: parotid veins

Parlotitis *f*, *pl -tilitiden*: inflammation of the parotid gland, parotitis, parotiditis

akute eitrige Parotitis: acute suppurative parotitis
chronisch rezidivierende Parotitis: chronic recurrent parotitis

eitrige Parotitis: suppurative parotitis

Parotitis epidemica: mumps, epidemic parotiditis, epidemic parotitis

obstruktive Parotitis: obstructive parotitis

rezidivierende Parotitis: recurrent parotitis

parlotitisch *adj*: relating to or marked by parotitis, parotitic

Parlotitisprophylaxe *f*: parotitis prophylaxis

parlovarial *adj*: parovarian, paraovarian

Parlovarialzysten *pl*: parovarian cysts

Parlovarilium *nt*: Rosenmüller's organ, Rosenmüller's body, pampiniform body, parovarium, epoophoron, ovarian appendage

Parloxeitin *nt*: paroxetine

parloxyimal *adj*: relating to or recurring in paroxysms, paroxysmal

Parloxyismus *m*: paroxysm

Parrot-Kauffmann-Syndrom *nt*: Parrot's disease, achondroplasia, achondroplasty

Parrot-Knoten *m*: Parrot's node, Parrot's sign

Parrot-Krankheit *f*: → *Parrot-Kauffmann-Syndrom*

Parrot-Lähmung *f*: syphilitic pseudoparalysis, Parrot's disease, Parrot's pseudoparalysis

Parrot-Narben *pl*: Parrot's cicatrix

Parrot-Pseudoparalyse *f*: → *Parrot-Lähmung*

Parrot-Syndrom *nt*: → *Parrot-Kauffmann-Syndrom*

Parrot-Zeichen *nt*: Parrot's sign

Pars *f*: part, portion

Pars abdominalis aortae: abdominal aorta, abdominal part of aorta

Pars abdominalis autonómica: abdominal part of autonomic nervous system, lumbar part of autonomic nervous system

Pars abdominalis ductus thoracici: abdominal part of thoracic duct

Pars abdominalis musculi pectoralis major: abdominal part of pectoralis major muscle

Pars abdominalis oesophageae: abdominal part of esophagus

Pars abdominalis plexus visceralis et ganglia visceralia: peripheral autonomic plexuses and ganglia

Pars abdominalis systematis autonomici: → *Pars abdominalis autonómica*

Pars abdominalis ureteri: abdominal part of ureter

Pars acromialis musculi deltoidei: acromial part of deltoid muscle

Pars affixa hepatis: bare area of liver

Pars alaris musculi nasalis: dilator naris muscle

Pars alveolaris mandibulae: alveolar portion of mandible, alveolar part of mandible

Pars anterior fornicis vaginae: anterior part of fornix of vagina, anterior fornix

Pars anterior linguae: anterior part of tongue

Pars anterior pontis: → *Pars basilaris pontis*

Pars anularis vaginae fibrosae: anular part of fibrous sheaths

Pars aryepiglottica musculi arytenoideus obliquus: aryepiglottic part of arytenoideus obliquus muscle

Pars ascendens aortae: ascending part of aorta, ascending aorta

Pars ascendens duodeni: ascending part of duodenum

Pars ascendens musculi trapezii: ascending part of trapezius

Pars atlantica: atlantic part of vertebral artery

Pars autonómica: autonomic nervous system, sympathetic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system

Pars autonómica systematis nervosi peripherici: autonomic nervous system

Pars basalis telencephali: basal forebrain

Pars basilaris ossis occipitalis: basilar apophysis

Pars basilaris pontis: basilar part of pons

Pars buccopharyngea: buccopharyngeal part

Pars buccopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris: buccopharyngeus (muscle), buccopharyngeal muscle

Pars caeca retinae: blind part of retina

Pars canalis nervi optici: part in canal

Pars cardiaca gastricae: cardiac part of stomach, cardia

Pars cartilaginea septi nasi: cartilaginous part of nasal septum, cartilaginous nasal septum, chondroseptum

Pars cartilaginea tubae auditivae: cartilaginous part of auditory tube

Pars caudalis nervi vestibularis: → *Pars inferior nervi vestibularis*

Pars caudalis nucleii spinalis nervi trigeminalis: cau-

dal part of spinal nucleus of trigeminal nerve

Pars cavernosa arteriae carotidis internae: cavernous part of internal carotid artery

Pars centralis nuclei cuneati: central part of cuneate nucleus

Pars centralis systemae nervosi: central nervous system, cerebrospinal system, neural axis, neuraxis, cerebrospinal axis, encephalomylonic axis, encephalospinal axis

Pars centralis ventriculi lateralis: central part of lateral ventricle

Pars ceratopharyngea: ceratopharyngeal part

Pars cerebralis arteriae carotidis internae: cerebral part of internal carotid artery

Pars cervicalis arteriae carotidis internae: cervical part of internal carotid artery

Pars cervicalis arteriae vertebralis: cervical part of vertebral artery

Pars cervicalis ductus thoracici: cervical part of thoracic duct

Pars cervicalis medullae spinalis: cervical part of spinal cord, cervical segments of spinal cord, cervicalia

Pars cervicalis oesophageae: cervical esophagus, cervical part of esophagus

Pars cervicalis tracheae: cervical part of trachea

Pars chondropharyngea: chondropharyngeal part

Pars ciliaris retinae: ciliary part of retina

Pars clavicularis musculi deltoidei: clavicular part of deltoid muscle

Pars clavicularis musculi pectoralis major: clavicular part of pectoralis major muscle

Pars coccygea medullae spinalis: coccygeal part of spinal cord, coccygea

Pars cochlearis nervi vestibulocochlearis: cochlear nerve

Pars colli ductus thoracici: cervical part of thoracic duct

Pars colli oesophageae: cervical part of esophagus

Pars colli tracheae: cervical part of trachea

Pars compacta: compacta, compact layer of endometrium

Pars compacta substantiae nigrae: compact part of substantia nigra

Pars conjugens: neck of sperm

Pars convoluta: convoluted part of renal cortex

Pars convoluta distalis: distal convolute tubules

Pars convoluta proximalis: proximal convolute tubules

Pars copularis lobuli paramediani: pars copularis lobuli paramediani

Pars corneoscleralis: corneoscleral part

Pars corneoscleralis sclerae: anterior part of trabecular retinaculum, corneoscleral part of trabecular retinaculum

Pars costalis diaphragmatis: costal part of diaphragm

Pars costalis pleurae parietalis: costal part of pleura

Pars cranialis: cranial part

Pars craniocervicalis: craniocervical part

Pars cricopharyngea: cricopharyngeal part

Pars cruciformis vaginae fibrosae: cruciform part of fibrous sheaths

Pars cuneiformis vomeris: cuneiform part

Pars cupularis: cupular space

Pars descendens aortae: descending aorta, descending part of aorta

Pars descendens duodeni: descending part of duodenum

Pars descendens musculi trapezii: descending part of

trapezius

Pars diaphragmatica pleurae parietalis: diaphragmatic part of pleura

Pars distalis adenohipophysis: distal part of adenohipophysis

Pars distalis prostatae: distal part of prostate

Pars distalis urethrae prostaticae: distal part of prostatic urethra

Pars dorsomedialis nuclei rubri: dorsomedial part of red nucleus

Pars duralis filii terminalis: dural part of terminal filament

Pars endocrina pancreatis: endocrine part of pancreas, islands of Langerhans, islets of Langerhans, islet tissue, pancreatic islands, pancreatic islets

Pars exocrina pancreatis: exocrine part of pancreas

Pars extraocularis arteriae centralis retinae: extraocular part of central retinal artery

Pars extraocularis venae centralis retinae: extraocular part

Pars fetalis placentae: fetal part of placenta

Pars fibrosa septi nasi: fibrous nasal septum, fibrous septum of nose

Pars flaccida membranae tympanicae: flaccida, pars flaccida, Shrapnell's membrane

Pars functionalis: functional layer of endometrium, functionalis

Pars funicularis ductus deferentis: funicular part of deferent duct

Pars gastrocnemialis compartimenti cruris posterioris: superficial part of posterior compartment of leg

Pars glossopharyngea: glossopharyngeal part

Pars hepatis dextra: right part of liver

Pars hepatis sinistra: left part of liver

Pars horizontalis arteriae cerebri mediae: horizontal part

Pars horizontalis duodeni: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum

Pars iliaca: iliac part

Pars iliaca fasciae iliaca: iliac part of iliac fascia

Pars inferior duodeni: → *Pars horizontalis duodeni*

Pars inferior nervi vestibularis: inferior branch of vestibular nerve

Pars infraclavicularis plexus brachialis: infraclavicular part of brachial plexus

Pars infundibularis adenohipophysis: infundibular part of adenohipophysis, tubular part of adenohipophysis

Pars inguinalis ductus deferentis: inguinal part of deferent duct

Pars insularis arteriae cerebri mediae: insular part of middle cerebral artery

Pars intercartilaginea: intercartilaginous part

Pars intermedia: middle piece

Pars intermedia adenohipophysis: intermediate part of adenohipophysis, intermediate lobe (of hypophysis)

Pars intermedia urethrae: intermediate part of urethra

Pars intermembranacea: intermembranous part

Pars interpolaris nuclei spinalis nervi trigeminalis: interpolar part of spinal nucleus of trigeminal nerve

Pars intracranialis arteriae vertebralis: intracranial part of vertebral artery

Pars intracranialis nervi optici: intracranial part of optic nerve

Pars intralaminaris nervi optici: intralaminar part of optic nerve

Pars intramuralis ureteris: intramural part of ureter

Pars intramuralis urethrae feminae: intramural part of female urethra
Pars intramuralis urethrae masculinae: intramural part of male urethra
Pars intraocularis arteriae centralis retinae: intraocular part of central retinal artery
Pars intraocularis nervi optici: intraocular part of optic nerve
Pars intraocularis venae centralis retinae: intraocular part of central retinal vein
Pars iridica retinae: iridial part of retina
Pars labialis muscoli orbicularis oris: labial part
Pars lacrimalis muscoli orbicularis oculi: lacrimal part
Pars laryngea pharyngis: laryngopharyngeal cavity, pharyngolaryngeal cavity, hypopharynx, laryngopharynx
Pars lateralis compartimenti antebrachii extensorii:
 → *Pars radialis compartimenti antebrachii extensorii*
Pars lateralis fornicis vaginae: lateral part of fornix of vagina, lateral fornix
Pars lateralis lobuli biventralis: lateral part of biventral lobule
Pars lateralis ossis occipitalis: lateral part of occipital bone
Pars lateralis ossis sacri: lateral mass of sacrum
Pars lateralis substantiae nigrae: lateral part of substantia nigra
Pars lumbalis diaphragmatis: lumbar part of diaphragm
Pars lumbalis medullae spinalis: lumbar part of spinal cord, lumbar segments of spinal cord, lumbaria
Pars lumbalis muscoli iliocostalis lumborum: lumbar part of iliocostalis lumborum muscle
Pars lumbalis muscoli longissimus thoracis: lumbar part of longissimus thoracis muscle
Pars magnocellularis medialis: medial magnocellular part
Pars magnocellularis nuclei rubri: magnocellular part of nucleus ruber
Pars marginalis muscoli orbicularis oris: marginal part
Pars materna placentae: maternal part of placenta
Pars medialis lobuli biventralis: medial part of biventral lobule
Pars mediastinalis pleurae parietalis: mediastinal part of pleura
Pars membranacea septi interventricularis: membranous part of interventricular septum
Pars membranacea septi nasi: membranous part of nasal septum, membranous nasal septum, membranous septum of nose
Pars membranacea urethrae masculinae: membranous part of male urethra
Pars mobilis septi nasi: mobile part of nasal septum
Pars muscularis septi interventricularis: muscular part of interventricular septum
Pars mylopharyngea: mylopharyngeal part
Pars nasalis ossis frontalis frontalis: nasal process of frontal bone
Pars nasalis pharyngis: nasopharynx, pharyngonasal cavity, epipharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space
Pars nervosa neurohypophysis: neural part of neurohypophysis
Pars nervosa retinae: cerebral part of retina, cerebral layer of retina, nervous part of retina, nervous layer of

retina, neural part of retina, neural layer of retina, nervous stratum of retina, neural stratum of retina, cerebral stratum of retina
Pars oclusa: occluded part of umbilical artery
Pars olfactoria: olfactory region
Pars optica retinae: optic part of retina
Pars oralis pharyngis: oral pharynx, oral part of pharynx, oropharynx, pharyngo-oral cavity
Pars orbitalis glandulae lacrimalis: orbital part of lacrimal gland
Pars orbitalis muscoli orbicularis oculi: orbital part
Pars orbitalis nervi optici: orbital part of optic nerve
Pars orbitalis ossis frontalis: orbital plate of frontal bone
Pars ossea septi nasi: bony part of nasal septum, osseous part of nasal septum, osteoseptum
Pars ossea tubae auditivae: bony part of auditory tube, osseous part of auditory tube
Pars palpebralis glandulae lacrimalis: palpebral part of lacrimal gland
Pars palpebralis muscoli orbicularis oculi: palpebral part
Pars paralaminaris: paralaminar part
Pars parasymphathica: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
Pars parvocellularis lateralis: lateral parvocellular part
Pars parvocellularis nuclei rubri: parvocellular part of nucleus ruber
Pars patens: patent part of umbilical artery
Pars pelvica: pelvic part of parasympathetic nervous system
Pars pelvica ductus deferentis: pelvic part of deferent duct
Pars pelvica ureteris: pelvic part of ureter
Pars peripherica: peripheral nervous system
Pars petrosa arteriae carotidis interna: petrosal part of internal carotid artery
Pars petrosa ossis temporalis: petrosal part of temporal bone, petrous pyramid, petrosal bone, petrous bone
Pars pialis fili terminalis: pial part of terminal filum
Pars pigmentosa retinae: pigmented part of retina, pigmented layer of retina, pigmented stratum of retina
Pars plana: orbiculus ciliaris
Pars plicata: ciliary crown
Pars postcommunicalis arteriae cerebri anterioris: postcommunical part of anterior cerebral artery
Pars postcommunicalis arteriae cerebri posterioris: postcommunical part of posterior cerebral artery
Pars posterior fornicis vaginae: posterior fornix, posterior part of fornix of vagina
Pars posterior hepatis: posterior part of liver
Pars posterior linguae: posterior part of tongue
Pars posteromedialis nuclei rubri: posteromedial part of nucleus ruber
Pars postlaminaris nervi optici: postlaminar part of optic nerve
Pars postsulcalis: postsulcal part of tongue
Pars precommunicalis arteriae cerebri anterioris: precommunical part of anterior cerebral artery
Pars precommunicalis arteriae cerebri posterioris: precommunical part of posterior cerebral artery
Pars prelaminaris nervi optici: prelaminar part of optic nerve
Pars preprostatica: → *Pars intramuralis urethrae masculinae*

Pars presulcalis: presulcal part of tongue
Pars prevertebralis arteriae vertebralis: prevertebral part of vertebral artery
Pars principalis: main piece
Pars profunda compartimenti antebrachii flexorii: deep part of flexor compartment of forearm
Pars profunda compartimenti cruris posterioris: deep part of posterior compartment of leg
Pars profunda glandulae parotideae: deep part of parotid gland
Pars profunda musculi masseterica: deep part of masseter muscle
Pars profunda musculi sphincteris ani externus: deep part of external sphincter muscle of anus
Pars profunda partis palpebralis musculi orbicularis oculi: deep part of palpebral part
Pars prostatica: prostatic part of urethra
Pars proximalis prostatae: proximal part of prostate
Pars proximalis urethrae prostaticae: proximal part of prostatic urethra
Pars psoatica fasciae iliaca: psoatic part of iliac fascia
Pars pterygopharyngea: pterygopharyngeal part
Pars pubica: pubic part
Pars pylorica gastricae: pars pylorica
Pars radialis compartimenti antebrachii extensorii: radial part of extensor compartment of forearm
Pars radiata: radiate part of renal cortex
Pars recta distalis: distal straight tubule
Pars recta proximalis: proximal straight tubule
Pars respiratoria: respiratory region
Pars reticularis substantiae nigrae: reticular part of substantia nigra
Pars retrolentiformis: retrolentiform part of internal capsule
Pars retrorubralis substantiae nigrae: retrorubral part of substantia nigra
Pars rostralis nuclei cuneati: rostral part of cuneate nucleus
Pars sacralis medullae spinalis: sacral part of spinal cord, sacral segments of spinal cord, sacral cord, sacralia
Pars scrotalis ductus deferentis: scrotal part
Pars solealis compartimenti: deep part of posterior compartment of leg
Pars sphenoidalis arteriae cerebri medii: sphenoidal part of middle cerebral artery
Pars spinalis filii terminalis: spinal part of terminal filum
Pars spinalis musculi deltoidei: spinal part of deltoid muscle
Pars spinalis nervi accessorii: spinal roots of accessory nerve
Pars spongiosa: spongy layer of endometrium, spongiosa
Pars spongiosa urethrae masculinae: spongy part of male urethra, cavernous part of male urethra
Pars squamosa ossis temporalis: squamous bone
Pars sternalis diaphragmatis: sternal part of diaphragm
Pars sternocostalis musculi pectoralis major: sternocostal part of pectoralis major muscle
Pars subcutanea musculi sphincteris ani externus: subcutaneous part of external sphincter muscle of anus
Pars sublentiformis capsulae internae: sublentiform part of internal capsule
Pars superficialis compartimenti antebrachii flexorii:

superficial part of flexor compartment of forearm
Pars superficialis compartimenti cruris posterioris: superficial part of posterior compartment of leg
Pars superficialis glandulae parotidis: superficial portion of parotid gland, superficial part of parotid gland
Pars superficialis musculi masseterica: superficial part of masseter muscle
Pars superficialis musculi sphincteris ani externus: superficial part of external sphincter muscle of anus
Pars superior duodeni: superior part of duodenum, duodenal bulb, duodenal cap, bishop's cap, pyloric cap
Pars superior nervi vestibularis: rostral branch of vestibular nerve, superior branch of vestibular nerve
Pars superior nervi vestibulocochlearis: superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve
Pars supraclavicularis plexus brachialis: supraclavicular part of brachial plexus
Pars sympathica: sympathetic nervous system, sympathetic, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
Pars tensa membranae tympanicae: pars tensa
Pars terminalis: terminal part
Pars thoracica: thoracic part
Pars thoracica aortae: thoracic part of aorta, thoracic aorta
Pars thoracica ductus thoracici: thoracic part of thoracic duct
Pars thoracica medullae spinalis: thoracic segments of spinal cord, thoracic part of spinal cord, thoracica
Pars thoracica oesophageae: thoracic esophagus, thoracic part of esophagus
Pars thoracica tracheae: thoracic part of trachea
Pars thyroepiglottica musculi thyroarytenoidei: thyroepiglottic part of thyroarytenoideus muscle
Pars thyropharyngea: thyropharyngeal part
Pars tibioalcalanea: tibioalcalanean part
Pars tibionavicularis: tibionavicular part
Pars tibiotalaris anterior: anterior tibiotalar part
Pars tibiotalaris posterior: posterior tibiotalar part
Pars transversa musculi nasalis: transverse part of nasal muscle
Pars transversa musculi trapezii: transverse part of trapezius
Pars transversa rami sinistri venae portae hepatis: transverse part of left branch of portal vein
Pars transversaria: transverse part of vertebral artery
Pars transversaria arteriae vertebralis: transverse part of vertebral artery, cervical part of vertebral artery
Pars tricipitalis compartimenti cruris posterioris: superficial part of posterior compartment of leg
Pars tuberalis adenohypophysis: infundibular part of adenohypophysis, tubular part of adenohypophysis
Pars tympanica ossis temporalis: tympanic bone
Pars umbilicalis rami sinistri venae portae hepatis: umbilical part of left branch of portal vein
Pars uterina placentae: uterine part of placenta
Pars uterina tubariae: uterine part of uterine tube
Pars uvealis sclerae: posterior part of trabecular retinaculum, uveal part of trabecular retinaculum
Pars vagalis nervi accessorii: cranial roots of accessory nerve
Pars vestibularis nervi vestibulocochlearis: vestibular nerve, superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve
Pars-plana-Vitrektomie f: pars plana vitrectomy

Pars-planitis *f*: pars-planitis

Part *Abk.*: arterieller Druck

Parthenogenese *f*: virgin generation, parthenogenesis, parthogenesis, apogamia, apogamy, apomixia

parthenogenetisch *adj*: virgin-born, parthenogenetic

Parthenokarpie *f*: parthenocarpy

parthenophob *adj*: relating to or marked by parthenophobia, parthenophobic

Parthenophobie *f*: irrational fear of girls, parthenophobia

Partiellanlitigen *nt*: partial antigen

Partiellbruch *m*: partial fraction

Partielldruck *m*: partial pressure, tension

Partiellhydrolyse *f*: partial hydrolysis

Partiellinsuffizienz, respiratorische *f*: partial respiratory insufficiency

Partiellladung *f*: partial charge

Partiellprolaps *m*: first-degree prolapse

partieell *adj*: partial

Partikel *nt*: particle

kontagiöses Partikel: contagion, contagium

Partikelbombardement *nt*: particle bombardment

Partikelgewicht *nt*: particle weight

Partikelstrahlung *f*: corpuscular radiation

Partitionskoeffizient *m*: partition coefficient, distribution coefficient

Partogramm *nt*: partograph

Partus *m*: delivery, childbirth, birth, accouchement, partus, parturition; labor

Partus praecipitatus: precipitate labor

Partus praematurus: premature birth, immature labor, premature labor, premature delivery

Partus serotinus: delayed delivery, post-term delivery

Parulis *f*, *pl* **-lides, -liden**: gumboil, parulis, gingival abscess

parumbilikal *adj*: → *paraumbilikal*

Parvämie *f*: parvämie

Parvoviren *pl*: → *Parvoviridae*

Parvoviridae *pl*: Parvoviridae

Parvovirus *nt*, *pl* **-ren**: picodnavirus, Parvovirus

PAS *Abk.*: 1. p-Aminosalicylsäure 2. p-Arsanilsäure

Pascal *nt*: pascal

Pascal-Gesetz *nt*: Pascal's law

p.a.-Schädelaufnahme *f*: posteroanterior skull radiograph
Pascheff-Konjunktivitis *f*: Pascheff's conjunctivitis, necrotic infectious conjunctivitis

Paschen-Körperchen *pl*: Paschen bodies, Paschen's corpuscles, Paschen's granules

PAS-Färbung *f*: periodic acid-Schiff stain, PAS stain

Pasini-Pierini-Syndrom *nt*: → *Pasini-Syndrom*

Pasini-Syndrom *nt*: Pasini's syndrome, alpopapuloid epidermolysis bullosa dystrophica

Pasini-Typ der Epidermolysis bullosa dystrophicans *m*: → *Pasini-Syndrom*

Pasqualini-Syndrom *nt*: Pasqualini's syndrome, fertile eunuch syndrome

PAS-Reaktion *f*: PAS-reaction, periodic acid-Schiff reaction

PASS *Abk.*: Phosphoadenylsäuresulfat

Pasialge *f*: (*anatom.*) passage, passageway, channel; (*mikrobiolog.*) passage

Passavant-Ringwulst *m*: → *Passavant-Wulst*

Passavant-Wulst *m*: Passavant's bar, Passavant's cushion, Passavant's pad, Passavant's ridge, pharyngeal ridge

PAS-Schiff-Reaktion *f*: PAS-reaction, periodic acid-Schiff reaction

Passform *f*: fit

passierbar *adj*: passable

passieren: I *vt* (*durchgehen, -fahren*) pass, pass through/over, go through II *vi* (*geschehen*) happen (*mit to*); take place, occur

Pasifloeraherba *f*: passion flower herb

Pasifloeraincarinata *f*: passion flower

Pasisionsblume *f*: passion flower

passiv *adj*: passive, not active, submissive; (*elektr., chem.*) passive; (*psychol.*) passive

passivieren *vt*: passivate

Passivismus *m*: passive algolagnia, passivism, masochism

Passivität *f*: passiveness, passivity

Passivrauchen *nt*: passive smoking

Passow-Symptomenkomplex *m*: Passow's syndrome

Passstück *nt*: fitting, adapter

Passteil *nt*: fitting

Pasta *f*: → *Paste*

Pasta Zinci: zinc oxid paste

Paste *f*: pasta, paste

Pastenstopfer *m*: paste filler

Pasteur-Effekt *m*: Pasteur reaction, Pasteur effect

Pasteurella *f*: Pasteurella

Pasteurella aerogenes: Pasteurella aerogenes

Pasteurella haemolytica: Pasteurella haemolytica

Pasteurella multocida: Pasteurella multocida, Pasteurella septica

Pasteurella novicida: Francisella novicida

Pasteurella pestis: plague bacillus, Kitasato's bacillus, Bacterium pestis, Pasteurella pestis, Yersinia pestis

Pasteurella pneumotropica: Pasteurella pneumotropica

Pasteurella pseudotuberculosis: Pasteurella pseudotuberculosis, Yersinia pseudotuberculosis

Pasteurella tularensis: Pasteurella tularensis, Fancisella tularensis

Pasteurella ureae: Pasteurella ureae

Pasteurellalaceae *pl*: Pasteurellaceae

Pasteurellalininfektion *f*: pasteurellosis

Pasteurellöse *f*: pasteurellosis

Pasteur-Impfung *f*: Pasteur's vaccination

Pasteurisation *f*: pasteurization

Pasteurisieren *nt*: → *Pasteurisierung*

pasteurisiert *adj*: pasteurized **nicht pasteurisiert** unpasteurized

Pasteurisierung *f*: pasteurization

Pastille *f*: pastille, pastil, lozenge, troche, trochiscus

Pastoralmedizin *nt*: pastoral medicine

pastös *adj*: pasty, puffed, puffy, swollen

PAT *Abk.*: 1. Phosphinothricinacetyltransferase 2. photometrischer Aggregationstest 3. Plättchenagglutinationstest

Pat. *Abk.*: Patient/in

Patau-Syndrom *nt*: Patau's syndrome, trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome

Pätau-Syndrom *nt*: Patau's syndrome, trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome

Patch *nt/m*: patch

Patchclamp *f*: membrane patch clamp

Patch-clamp-Technik *f*: membrane patch clamp, patch clamp technique

Patchgraft *f/nt*: patch graft

Patch-Plastik *f*: patch angioplasty

Patch-Test *m*: patch test

PATCO *Abk.*: Prednison, Ara-C, Thioguanin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin)

Paitella *f*, *pl* **-lae**: knee cap, knee pan, cap, patella **hinter**

der Patella (liegend) behind the patella, retrapatellar
 oberhalb der Patella (liegend) above the patella, supra-
 patellar um die Patella herum (liegend) peripatellar
 unterhalb der Patella (liegend) below the patella, sub-
 patellar, infrapatellar vor der Patella (liegend) prepa-
 tellar

Patella alta: patella alta, patella elevation

Patella bipartita: bipartite patella

gleitende Patella: slipping patella

Patella partita: divided patella, patella partita

tanzen Patella: floating patella, patellar tap

Patellalfesselung *f*: patella confinement

Patellalfraktur *f*: fracture of the patella, fractured patella

Patellalhochstand *m*: patella alta, patella elevation

angeborener Patellalhochstand: congenital patella ele-
 vation

Patellalklounus *m*: → *Patellarklonus*

Patellalluxation *f*: dislocation of the patella

angeborene Patellalluxation: congenital dislocation of
 the patella

chronisch-rezidivierende Patellalluxation: → *habituelle*
Patellalluxation

habituelle Patellalluxation: recurrent dislocation of the
 patella

kongenitale Patellalluxation: → *angeborene Patellaluxa-*
tion

Patellalpol, unteiler *m*: apex of patella

patellar *adj*: relating to the patella, patellar

Patellalresektion *f*: → *Patellektomie*

Patellariklonus *m*: patellar clonus, trepidation sign

Patellarireflex *m*: → *Patellarsehnenreflex*

Patellarsehnenreflex *m*: patellar tendon reflex, patellar
 reflex, knee jerk, knee-jerk reflex, knee phenomenon,
 knee reflex, quadriceps reflex, quadriceps jerk
 gekreuzter Patellarsehnenreflex: crossed knee jerk,
 crossed knee reflex

Patellalalspitze *f*: apex of patella

Patellektomie *f*: patellectomy

patellofemorale *adj*: relating to patella and femur, patel-
 lofemoral

Patent *nt*: patent (*auf* for)

patentieren *vt*: patent, issue a patent for/on

patentiert *adj*: patent

Paternitätsgutachten *nt*: paternity report

Paternositererbise *f*: rosary peas, crab eyes, jequirity
 beans

Paterson-Brown-Syndrom *nt*: → *Paterson-Kelly-Syndrom*

Paterson-Kelly-Syndrom *nt*: Vinson's syndrome, Plummer-
 Vinson syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome,
 Paterson-Kelly syndrome, Paterson's syndrome, sider-
 openic dysphagia

Patey-Operation *f*: Patey's operation, modified radical
 mastectomy

Path. *Abk.*: 1. Pathogenese 2. Pathologie

Path-, path- *präf.*: → *Patho-*

patherg *adj*: pathergic

Pathergie *f*: pathergy, pathergia

pathergisch *adj*: pathergic

-pathia *suf.*: → *-pathie*

-pathie *suf.*: -pathy

-pathisch *suf.*: -pathic

Patho-, patho- *präf.*: disease, path(o)-

Pathobiologie *f*: pathobiology

pathogen *adj*: causing disease, pathogenic, peccant,
 pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous,
 morbific

Pathogenese *f*: pathogenesis, pathogenesy, pathogeny,

nosogeny, nosogenesis, etiopathology

pathogelnetisch *adj*: relating to pathogenesis, pathoge-
 netic

Pathogenität *f*: pathogenicity

Pathogenitätsnachweis *m*: proof of pathogenicity

pathognomisch *adj*: characteristic, indicative, pa-
 thognomonic, pathognostic

pathognostisch *adj*: → *pathognomisch*

Pathokliose *f*: pathoclisia

Pathologe *m*: pathologist

Pathologie *f*: pathology

allgemeine Pathologie: general pathology

chirurgische Pathologie: surgical pathology

dentale Pathologie: dental pathology

experimentelle Pathologie: experimental pathology

funktionelle Pathologie: functional pathology

klinische Pathologie: clinical pathology, clinicopathol-
 ogy

medizinische Pathologie: internal pathology, medical
 pathology

Pathologie der Mundhöhle: oral pathology

Pathologie des Nervensystems: neural pathology

spezielle Pathologie: special pathology

vergleichende Pathologie: comparative pathology

Pathologin *f*: pathologist

pathologisch *adj*: pathological, pathologic, morbid, dis-
 eased

pathologisch-anatomisch *adj*: pathoanatomical, anatomi-
 copathological

Pathomorphologie *f*: pathomorphism

pathophob *adj*: relating to or marked by pathophobia,
 pathophobic

Pathophobie *f*: irrational fear of sickness, pathophobia,
 nosophobia

Pathophysiologie *f*: pathologic physiology, pathophysio-
 ology

pathophysiologisch *adj*: relating to pathophysiology,
 pathophysiological, pathophysiological

Pathoproteinämie *f*: pathoproteinemia

Pathopsychologie *f*: pathopsychology

Patient *m*: patient; (*statist.*) case

Patient mit abnormer Persönlichkeit: psychopathic
 personality, psychopath

ambulanter Patient: outpatient

beatmeter Patient: ventilated patient

bettlägriger Patient: bedcase

chirurgischer Patient: surgical patient

deliranter Patient: deliriant

Patient mit erhöhtem Risiko: high-risk patient

gefähiger Patient: ambulatory patient

ikterischer Patient: jaundiced patient

laryngektomierter Patient: laryngectomee

stationärer Patient: inpatient

traumatisierter Patient: → *unfallverletzter Patient*

unfallverletzter Patient: traumatized patient, trauma
 patient

zyklothym *m*: cyclothym

Patientenzahl *f*: caseload

Patientendosis *f*: patient dose

Patientenführung *f*: patient management

Patientenkarriere *f*: patient career

Patientenkreis *m*: clientele

Patientenmanagement *nt*: patient management

Patientenmenge *f*: caseload

Patientenrolle *f*: patient role

Patiententesalment *nt*: living will

Patientenunterlagen *pl*: dental chart, dental record

P

Patienten/verfügung *f*: living will
Patienten/versorgung *f*: patient management
Patient/in *f*: patient; (*statist.*) case
ambulante Patientin: outpatient
bettlägerige Patientin: bedcase
chirurgische Patientin: surgical patient
delirante Patientin: deliriant
Patientin mit erhöhtem Risiko: high-risk patient
gefähige Patientin: ambulatory patient
ikterische Patientin: jaundiced patient
laryngektomierte Patientin: laryngectomee
stationäre Patientin: inpatient
traumatisierte Patientin: → *unfallverletzte Patientin*
unfallverletzte Patientin: traumatized patient, trauma patient
zyklothyme Patientin: cyclothyme
Patrick-Phänomen *nt*: → *Patrick-Probe*
Patrick-Probe *f*: Patrick's sign, Patrick's test, fabere sign
patrilineal *adj*: patrilineal
patrilineal *adj*: patrilineal
Patrizie *f*: male element, male component, male section, male portion, male part
patroclin *adj*: patroclinous
Patern *nt*: pattern
Patulin *nt*: patulin
paukenartig *adj*: (*Schall*) tympanic, tympanitic
Paukendrainage *f*: drainage of the middle ear
Paukenfibrose *f*: adhesive otitis media, middle ear fibrosis
Paukenhöhle *f*: tympanic cavity, cavity of middle ear, eardrum, drum, tympanum **außerhalb der Paukenhöhle (liegend)** extratympanic **durch die Paukenhöhle transtympanic in der Paukenhöhle (liegend)** intratympanic **oberhalb der Paukenhöhle (liegend)** above the tympanic cavity, supratympanic
Paukenhöhlenanlage *f*: primitive tympanic cavity
Paukenhöhlenarterien *pl*: caroticotympanic arteries
Paukenhöhlenläsion der Arteria carotis interna *pl*: caroticotympanic arteries
Paukenhöhlendach *nt*: tegmental wall of tympanic cavity, superior wall of tympanic cavity, roof of tympanic cavity, roof of tympanum
Paukenhöhlendrainage *f*: → *Paukendrainage*
Paukenhöhlenfibrose *f*: → *Paukenfibrose*
Paukenhöhlenmündung des Chordakanals *f*: tympanic aperture of canaliculus of chorda tympani, tympanic aperture of chorda tympani canal
Paukenhöhlenmündung der Ohrtrumpete *f*: tympanic opening of auditory tube
Paukenhöhlennerv *m*: tympanic nerve, Andersch's nerve, Jacobson's nerve
Paukenhöhlenöffnung des Chordakanals *f*: tympanic aperture of canaliculus of chorda tympani, tympanic aperture of chorda tympani canal
Paukenhöhlenöffnung der Ohrtrumpete *f*: tympanic opening of auditory tube
Paukenhöhlenplastik *f*: tympanoplasty
Paukenhöhlenpunktion *f*: paracentesis, myringotomy, tympanotomy
Paukenhöhlenschlagader *f*: tympanic artery
Paukenhöhlenschleimhaut *f*: mucosa of tympanic cavity
Paukenhöhlensklerose *f*: tympanosclerosis
Paukenhöhlenvenen *pl*: tympanic veins
Paukenhöhlenwand *f*: wall of tympanic cavity
hintere Paukenhöhlenwand: posterior wall of tympanic cavity, mastoid wall of tympanic cavity
mediale Paukenhöhlenwand: labyrinthine wall of tym-

panic cavity, medial wall of tympanic cavity
obere Paukenhöhlenwand: tegmental wall of tympanic cavity, superior wall of tympanic cavity, roof of tympanic cavity, roof of tympanum
seitliche Paukenhöhlenwand: membranous wall of tympanic cavity, lateral wall of tympanic cavity
untere Paukenhöhlenwand: inferior wall of tympanic cavity, jugular wall of tympanic cavity, floor of tympanic cavity
vordere Paukenhöhlenwand: anterior wall of tympanic cavity, carotid wall of tympanic cavity
Paukenpunktion *f*: paracentesis, myringotomy, tympanotomy
Paukenröhrchen *nt*: grommet, grommet tube, grommet drain tube, myringotomy tube, myringotomy drain tube, tympanotomy tube
Paukensaitle *f*: chorda tympani
Paukensklerose *f*: → *Paukenhöhlensklerose*
Paukentreppe *f*: tympanic scala
Paul-Bunnell-Reaktion *f*: Paul-Bunnell reaction
Paul-Bunnell-Test *m*: Paul-Bunnell test, heterophil antibody test, heterophil agglutination test
Paul-Bunnell-Test modifiziert nach Davidsohn: Davidsohn differential absorption test, Paul-Bunnell-Davidsohn test
Paul-Bunnell-Test mit Pferdeerythrozyten: horse cell test, heterophil agglutination test, heterophil antibody test
Paul-Mixer-Rohr *nt*: Paul-Mixer tube
Paul-Versuch *m*: Paul's reaction
Pause *f*: break, pause, intermission, interval; (*Arbeitspause*) recess, break; (*Ruhepause*) rest **eine Pause machen** pause, take/have/make a break; (*ausruhen*) take/have a rest
inspiratorische Pause: inspiratory pause
kompensatorische Pause: compensatory pause
postextrasystolische Pause: postextrasystolic pause
präautomatische Pause: pre-automatic pause
pausieren *vi*: pause, take/have/make a break; (*ausruhen*) take/have a rest
Pausinsyallia yohimbe *f*: yohimbé
Pautrier-Mikroabszess *m*: Pautrier's abscess, Pautrier's microabscess
Pautrier-Woringer-Krankheit *f*: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis
Pautrier-Woringer-Syndrom *nt*: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis
Pauwels-Klassifikation *f*: Pauwels' classification
PAV *Abk.*: Procarbazin, Alkeran, Vinblastin
PAVB *Abk.*: paroxysmaler atrioventrikulärer Block
PAVF *Abk.*: pulmonale arteriovenöse Fistel
PAVK *Abk.*: periphere arterielle Verschlusskrankheit
Pavlik-Bandage *f*: Pavlik harness
Pavlik-Zügel *m*: Pavlik harness
Pavior *m*: pavor, fear, terror
Pavor diurnus: pavor diurnus, day terror (*s pl*)
Pavor nocturnus: sleep terror disorder, pavor nocturnus, night terror (*s*)
PAVS *Abk.*: Pulmonalklappenstenose
PAVSD *Abk.*: partieller atrioventrikulärer Septumdefekt
Pawlow-Magen *m*: miniature stomach, Pavlov pouch, Pavlov stomach
Pawlow-Reflex *m*: Pavlov's reflex
Pawlow-Tasche *f*: → *Pawlow-Magen*
PAWP *Abk.*: pulmonary artery wedge pressure
Payr-Darmkompressorium *nt*: Payr's clamp
Payr-Syndrom *nt*: Payr's disease, splenic flexure syndrome

- Payr-Zeichen** *nt*: Payr's sign
PAZ *Abk.*: Pulswellen-Ankunftszeit
PB *Abk.*: 1. Platzbauch 2. Pufferbasen
Pb *Abk.*: 1. Blei 2. Plumbum 3. Prämolarenbreite 4. Presbyopie
PBAN *Abk.*: Polybutadienacrylnitril
PBB *Abk.*: 1. peribronchiale Biopsie 2. polybromierte Biphenyle
PBBO *Abk.*: 2-(p-Biphenyl)-6-phenylbenzoxazol
PBD *Abk.*: 2-Phenyl-5-(4-biphenyl)-1,3,4-oxadiazol
PBE *Abk.*: plaque-bildende Einheit
PBeaKK *Abk.*: Postbeamtenkrankenkasse
PBG *Abk.*: 1. Porphobilinogen 2. Progesteron-bindendes Globulin
PBI *Abk.*: 1. Papillen-Blutungs-Index 2. Phenäthylbiguanid 3. proteingebundenes Iod
P biatriale *nt*: P cardiale, P biatriale, P congenitale
P-Bindungsstelle *f*: peptidyl site, P site
PBI-Test *m*: PBI test, protein-bound iodine test
PBK *Abk.*: Phosphorylase-b-kinase
PBL *Abk.*: periphere Blutlymphozyten
P-Blutgruppen *pl*: P blood groups, P blood group system
P-Blutgruppensystem *nt*: → *P-Blutgruppen*
PBO *Abk.*: 2-Phenyl-5-(4-biphenyl)-1,3,4-oxadiazol
PBP *Abk.*: penicillinbindende Proteine
PBR *Abk.*: Paul-Bunnell-Reaktion
PBS *Abk.*: Polybutadienstyrol
PBV *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Bleomycin, Vinblastin 2. pulmonales Blutvolumen
pBV *Abk.*: pulsierendes Blutvolumen
PBZ *Abk.*: 1. Phenylbutazon 2. plaquebildende Zelle 3. primär biliäre Zirrhose 4. Pyribenzamin
PC *Abk.*: 1. Papierchromatographie 2. Pedunculus cerebri 3. Penicillin 4. Perizyt 5. Phosphatidylcholin 6. Phosphocholin 7. Phosphocreatin 8. Plasmozyt 9. Polyarthritus chronica 10. Polycarbonat 11. portokaval 12. Präkordium 13. Propicillin 14. Pyruvatcarboxylase
P.c. *Abk.*: Pneumocystis carinii
p.c. *Abk.*: Prozent
PCA *Abk.*: 1. passive kutane Anaphylaxie 2. patientenge-steuerte Analgesie 3. Pentachloranisol 4. Pepton-Kasein-Hydrolysat
PCAg *Abk.*: Plasmazellantigen
PCA-Pumpe *f*: PCA pump
P cardiale *nt*: P cardiale, P biatriale, P congenitale
PCA-Reaktion *f*: passive cutaneous anaphylaxis
PCAVB *Abk.*: permanenter kompletter AV-Block
PCB *Abk.*: 1. Parazervikalblockade 2. Pentachlorbenzol 3. polychloriertes Biphenyl
PCC *Abk.*: Phäochromozytom
PCD *Abk.*: paraneoplastische zerebelläre Degeneration
PCDD *Abk.*: polychlorierte Dibenzodioxine
PCDF *Abk.*: polychlorierte Dibenzofurane
PCE *Abk.*: Pseudocholinesterase
PCECV *Abk.*: purified chick embryo cell vaccine
PCF *Abk.*: Pharyngokonjunktivalfieber
PCG *Abk.*: 1. Pankreatocholangiographie 2. Penicillin G 3. Phonokardiogramm
PCH *Abk.*: 1. Phäochromozytom 2. Phosphatidylcholin
PCHE *Abk.*: 1. Phosphocholinesterase 2. Pseudocholinesterase
PCHES *Abk.*: Postcholezystektomie-Syndrom
PChS *Abk.*: Postcholezystektomie-Syndrom
pCi *Abk.*: Picocurie
PCk *Abk.*: Phosphoenolpyruvatcarboxykinase
PCL *Abk.*: persistentes Corpus luteum
PCl₃ *Abk.*: Phosphortrichlorid
PCl₅ *Abk.*: Phosphorpentachlorid
PCM *Abk.*: 1. Paracetamol 2. pulmonalkapillärer Mittel-druck 3. Puls-Code-Modulation
PCMB *Abk.*: p-Chlormerkuribenzoat
PCN *Abk.*: 1. Penicillin 2. Pregnenoloncarbonitril
PCNL *Abk.*: perkutane Nephrolithotomie
pCO₂ *Abk.*: 1. CO₂-Partialdruck 2. Kohlendioxidpartial-druck
P congenitale *nt*: P cardiale, P biatriale, P congenitale
PCO-Syndrom *nt*: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
PCP *Abk.*: 1. Pentachlorphenol 2. 1-(1-Phenylcyclohexyl)-piperidin 3. primär chronische Polyarthritus
pCp *Abk.*: Pneumocystis-carinii-Pneumonie
pCp *Abk.*: primär chronische Polyarthritus
PCPA *Abk.*: p-Chlorphenylalanin
PCPS *Abk.*: perorale Cholangiopankreatoskopie
PCR *Abk.*: 1. polymerase chain reaction 2. Polymerasekettenreaktion
PCR-Methode *f*: → *Polymerasekettenreaktion*
PCS *Abk.*: Perchlorsäure
PC-Sensor *m*: PC-sensor, pacinian-corporcle sensor
PCT *Abk.*: 1. Plasmakrit-Test 2. Porphyria cutanea tarda
PCTA *Abk.*: perkutane transluminale Angioplastie
PCTFE *Abk.*: Polychlortrifluorethylen
PCTNH *Abk.*: Porphyria cutanea tarda non hereditaria
PCTS *Abk.*: Porphyria cutanea tarda symptomatica
PCV *Abk.*: 1. Penicillin V 2. Polycythaemia vera 3. Procarbazin, CCNU, Vincristin
PCZ *Abk.*: Procarbazin
PD *Abk.*: 1. paralytische Dosis 2. Pars distalis 3. Partialdruck 4. peridural 5. Peritonealdialyse 6. Phasendiskriminator 7. Phenylchlorarsin 8. Potentialdifferenz 9. Prädiabetes 10. Privatdozent 11. Protodiabetes 12. Provokationsdosis 13. psychotische Depression 14. Pulsdifferenz 15. Pulsdruck 16. Pupillendurchmesser 17. Pyrimidin-Derivat
Pd *Abk.*: 1. Palladium 2. Pulsperiodendauer
p.d. *Abk.*: 1. pro die 2. pro dosi
PDA *Abk.*: 1. Periduralanästhesie 2. persistierender Ductus arteriosus
PDAB *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd
PDB *Abk.*: p-Dichlorbenzol
PDC *Abk.*: 1. Pyridinylcarbamat 2. Pyridylcarbinol 3. Pyruvatdecarboxylase
PDCA *Abk.*: perorale direkte Cholangioskopie
PDE *Abk.*: 1. gepulste Doppler-Echokardiographie 2. Phosphodiesterase
PDE-Hemmer *m*: → *Phosphodiesterasehemmer*
PDETA *Abk.*: Pentamethyldiethyltriamin
P dextroatriale *nt*: P pulmonale, P dextroatriale, P dextrocardiale
P dextrocardiale *nt*: P pulmonale, P dextroatriale, P dextrocardiale
PDF *Abk.*: 1. protodiastolische Füllung 2. pulmonales Durchflussvolumen
PDGF *Abk.*: platelet derived growth factor
PDH *Abk.*: Pyruvatdehydrogenase
PDH-Komplex *m*: → *Pyruvatdehydrogenase*
PDI *Abk.*: 1. Phosphodiesteraseinhibitor 2. Proteininsul-fid-Isomerase
P_{diast} *Abk.*: diastolischer Druck
P-diol *Abk.*: Pregnan-diol
PDLL *Abk.*: poorly-differentiated lymphocytic lymphoma
PDM *Abk.*: 1. progressive Muskeldystrophie 2. Pulsdauer-Modulation
PDMB *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd

P

PDME *Abk.*: Phosphatidylidimethylethanolamin
PDP *Abk.*: Paracetamol-Dextropropoxyphen
PDPA *Abk.*: diastolischer Druck in der Pulmonalarterie
pdpt *Abk.*: Prismendioptrie
PDR *Abk.*: proliferative diabetische Retinopathie
PDS *Abk.*: 1. Polydextransulfat 2. Postdiskomiesyndrom 3. Prednison
PD-Sensor *m*: proportional-differential sensor, PD-sensor
PDT *Abk.*: photodynamische Therapie
PDTA *Abk.*: 1,2-Propylen-diamintetraacetat
PDV *Abk.*: pustulöses Dermatitis-Virus
PE *Abk.*: 1. Palmarrerhythem 2. Papierelektrophorese 3. parallel-elastisches Element 4. Perikarderguss 5. pharyngo-ösophageal 6. Phenylephrin 7. Phosphorylethanolamin 8. Placebo-Effekt 9. Polyethylen 10. potentielle Energie 11. Präerythroblast 12. Probeexzision 13. psychomotorische Epilepsie 14. pulverisierter Extrakt
PEA *Abk.*: 1. Phenethylalkohol 2. Phenethylamin
Peak-Flow-Meter *nt*: peak flow meter
Péan-Klemme *f*: Péan's clamp, Péan's forceps
Pearl-Index *m*: Pearl index
Pearson-Syndrom *nt*: Pearson's syndrome
PEB *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Etoposid, Bleomycin 2. Pentobarbital 3. Plasmaeiweißbindung 4. Präerythroblast 5. pulmoelektrische Beatmung
PEC *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Etoposid, Cyclophosphamid 2. Plasma-Eisen-Clearance 3. pyrogenes Exotoxin C
Peccatiophobia *f*: irrational fear of sinning, peccatiophobia
Pech *nt*: pitch, pix
pechlarig *adj*: pitchy
pechralbensschwarz *adj*: →pechschwarz
pechschwarz *adj*: pitch-black, coal-black, pitchy
Pechwarzen *pl*: tar keratosis
PECO *Abk.*: expiratorischer Kohlenmonoxidpartialdruck
PECT *Abk.*: Positronen-Emissions-Computertomographie
Pecten *m*: pecten
Pecten analis: pecten of anus, anal pecten
Pecten ossis pubis: pecten of pubis, pectineal line
Pectineline *m*: pectineus (muscle), pectineal muscle
Pectoralis-major-Lappen *m*: pectoralis major flap
Pectoralis-minor-Syndrom *nt*: hyperabduction syndrome
Pectus *nt*: breast, chest, pectus, thorax
Pectus carinatum: pigeon chest, pigeon breast, keeled chest, chicken breast
Pectus excavatum: funnel breast, funnel chest, foveated chest, trichterbrust, chonechondrosternon, koilosternia
Pectus gallinatum: →*Pectus carinatum*
Pectus infundibulum: →*Pectus excavatum*
Pectus recurvatum: →*Pectus excavatum*
PED *Abk.*: Präjektionsdurchmesser
Pedi-, pedi- *präf.*: foot, ped(o)-, pedi-
Pedilicullidae *pl*: Pediculidae
Pediliculoides ventricosus *m*: grain itch mite, Pediculoides ventricosus, Acarus tritici
Pediliculosis *f, pl -ses*: lice infestation, pediculation, pediculosis, lousiness
Pediculosis capitis: head lice infestation, pediculosis capitis
Pediculosis corporis: body lice infestation, pediculosis corporis
Pediculosis pubis: crab lice infestation, pubic lice infestation, phthiriasis, pediculosis pubis
Pediculosis vestimentorum: →*Pediculosis corporis*

Pediliculus *m, pl -li*: 1. pedicle, stalk, pediculus 2. Pediculus
Pediculus arcus vertebrae: pedicle of vertebral arch
Pediculus capitis: →*Pediculus humanus capitis*
Pediculus corporis: body louse, clothes louse, Pediculus humanus corporis
Pediculus humanus: human louse, Pediculus humanus
Pediculus humanus capitis: head louse, Pediculus humanus capitis
Pediculus humanus corporis: body louse, clothes louse, Pediculus humanus corporis
Pediculus humanus humanus: →*Pediculus humanus corporis*
Pediculus humanus vestimentorum: →*Pediculus humanus corporis*
Pediculus pubis: crab louse, pubic louse, Phthirus pubis
Pediculus pulmonis: root of lung
Pediculus vestimenti: →*Pediculus humanus corporis*
Pedidigrafie *f*: pedography
Pedidigramm *nt*: pedogram
Pedidigraph *m*: (*physiolog.*) 1. pedogram 2. pedograph
Pedidigraphie *f*: pedography
Pedikulizid *nt*: pediculicide, lousicide
pedikulophil *adj*: relating to or marked by pediculophobia, pediculophobic
Pedikulophilie *f*: irrational fear of infestation with lice, pediculophobia
Pedikulose *f*: →*Pediculosis*
Pediküre *f*: chiropody, pedicure
Pedrosos-Krankheit *f*: chromomycosis, chromoblastomycosis
Pedunculus *m, pl -li*: peduncle, stalk, stem, pedunculus
Pedunculi cerebellares: cerebellar peduncles, peduncles of cerebellum
Pedunculus cerebellaris caudalis: →*Pedunculus cerebellaris inferior*
Pedunculus cerebellaris inferior: inferior cerebellar peduncle
Pedunculus cerebellaris medius: middle cerebellar peduncle
Pedunculus cerebellaris pontinus: →*Pedunculus cerebellaris medius*
Pedunculus cerebellaris rostralis: →*Pedunculus cerebellaris superior*
Pedunculus cerebellaris superior: superior cerebellar peduncle
Pedunculus cerebri: peduncle of cerebrum, cerebral peduncle
Pedunculus flocculi: peduncle of flocculus
Pedunkulotomie *f*: pedunculotomy
PEEP *Abk.*: positive end-expiratory pressure
Peeso-Bohrer *m*: Peeso drill, P-type reamer
Peeso-Wurzelkanalerweiterer *m*: Peeso drill, P-type reamer
PEF *Abk.*: Peak flow
Pefloxacin *nt*: pefloxacin
PEF-Meter *nt*: peak flow meter
PEF-Protokoll *nt*: PEF protocol
PEFV *Abk.*: partielle expiratorische Fluss-Volumen-Kurve
PEF-Wert *m*: PEF value
PEG *Abk.*: 1. Pentagastrin 2. perkutane endoskopische Gastrostomie 3. Pneumenzephalographie 4. Polyethylenglykol
Pelgel *m*: level, level indicator, level recorder
Pelgelmaß *nt*: decibel

PEI *Abk.*: Phosphatexkretionsindex

Peilstrahl *m*: beam

Pein *f*: pain, suffering, agony, anguish; (*physisch oder psychisch*) distress

peinigen *vt*: torment, distress, tantalize, afflict

peinigend *adj*: (*Schmerz*) excruciating (*für to*); tantalizing

PEIP *Abk.*: positiver endinspiratorischer Druck

peitschenförmig *adj*: flagelliform

Peitschen Schlagphänomene *nt*: whiplash injury, whiplash

Peitschenwurm *m*: whipworm, *Trichuris trichiura*

Peitschenwurm/befall *m*: trichuriasis, trichocephalasis, trichocephalosis

Peitschenwurminfektion *f*: trichuriasis, trichocephalasis, trichocephalosis

pejorativ *adj*: pejorative

pektaniginös *adj*: anginose

Pektelnitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the sphincter ani, pectenitis

pektelnitisch *adj*: relating to or marked by pectenitis, pectenitic

Pektelneise *f*: pectenosis

Pektelnoomie *f*: pectenotomy

Pektin *nt*: pectin

pektinartig *adj*: pectous

pektineal *adj*: **1.** pectineal, pectinal **2.** relating to the os pubis, pectineal, pectinal

pektoral *adj*: relating to breast or chest, pectoral

Pektoralfremitus *m*: pectoral fremitus

Pektoralisfaszie *m*: pectoral fascia, pectoralis major fascia

Pektoralisgelgend *f*: → *Pektoralisregion*

Pektoralislymphknoeten *pl*: pectoral lymph nodes, interpectoral lymph nodes

Pektoralis major *m*: pectoralis major (muscle), greater pectoral muscle, ectopectoralis

Pektoralis-major-Lappen *m*: pectoralis major flap

Pektoralis-major-Reflex *m*: costopectoral reflex, pectoral reflex

Pektoralis minor *m*: pectoralis minor (muscle), smaller pectoral muscle

Pektoralisregion *f*: pectoral region

Pektoralisvenen *pl*: pectoral veins

Pellaide *f*: pelade, Celsus' alopecia, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Cazenave's vitiligo, Jonston's arc, Jonston's area, Jonston's alopecia

Pel-Ebstein-Fieber *nt*: Pel-Ebstein pyrexia, Pel-Ebstein symptom, Pel-Ebstein fever, Murchison-Pel-Ebstein fever

Pel-Ebstein-Krankheit *f*: Pel-Ebstein disease

Pelger-Huët-Kernanomalie *f*: Pelger's nuclear anomaly, Pelger-Huët anomaly, Pelger-Huët nuclear anomaly

Pelger-Huët-Syndrom *nt*: → *Pelger-Huët-Kernanomalie*

Pelger-Kernanomalie *f*: → *Pelger-Huët-Kernanomalie*

Pelger-Syndrom *nt*: → *Pelger-Huët-Kernanomalie*

Pellioma *nt*: pelidnoma, pelioma

Pelliöse *f*: peliosis

bazilläre Peliose: bacillary peliosis

Pelliösis *f*, *pl -ses*: peliosis

bazilläre Peliosis hepatis: bacillary peliosis

Pelizaeus-Merzbacher-Krankheit *f*: Pelizaeus-Merzbacher sclerosis, Pelizaeus-Merzbacher disease, Merzbacher-Pelizaeus disease, hereditary cerebral leukodystrophy, familial centrolobar sclerosis

Pelizaeus-Merzbacher-Syndrom *nt*: → *Pelizaeus-Merzbacher-Krankheit*

Pel-Krisen *pl*: Pel's crises

Pella *f*: skin

Pellaigra *nt/f*: pellagra, Alpine scurvy, maidism

hereditäre Pellaigra: Hartnup disease, Hartnup syndrome, H disease

pellagraähnlich *adj*: pellagroid

pellagroïd *adj*: pellagroid

Pellalgrösis *f*, *pl -ses*: pellagrous dermatitis

Pellegrini-Schatten *pl*: Pellegrini-Stieda disease, Pellegrini-Stieda syndrome, Pellegrini's disease, Köhler-Pellegrini-Stieda disease, Stieda's disease

Pellet *nt*: pellet, pilule, minute pill

Pelllicula *f*, *pl -lae*: pellicle

Pellilikula *f*, *pl -lae*: pellicle

Pellizzi-Syndrom *nt*: Pellizzi's syndrome, epiphyseal syndrome, pineal syndrome

Pelloid *nt*: peloid

PELS *Abk.*: Propionylerythromycinlaurylsulfat

Pellaitine *pl*: peltatins

Peltier-Element *nt*: Peltier element

Pelveloepiritonitis *f*, *pl -tiden*: → *Pelvioperitonitis*

Pelvi-, pelvi- präf.: → *Pelvio-*

Pelvielktoomie *f*: pelvectomy

pelvifemoral *adj*: relating to pelvis and femur, pelvifemoral

Pelviografie *f*: pelviradiography, pelviroentgenography, pelvioradiography, pelviography

Pelviographie *f*: → *Pelviografie*

Pelvimeter *nt*: pelvimeter

Pelvimetrie *f*: pelvimetry

pelvin *adj*: relating to the pelvis, pelvic

Pelvio-, pelvio- präf.: pelvis, pelvic, pelvio-

Pelvioileoneoizystoistomie *f*: pelvioileoneocystostomy

Pelvioepiritonitis *f*, *pl -tiden*: pelvic peritonitis, pelvioperitonitis, pelvioperitonitis

pelvioepiritonitisch *adj*: relating to or marked by pelvioperitonitis, pelvioperitonitic

Pelviotomie *f*: pelviotomy, pelvotomy

Pelvipathia velgetativa *f*: parametrismus

Pelvioperitonitis *f*, *pl -tiden*: → *Pelvioperitonitis*

pelvirektal *adj*: relating to pelvis and rectum, pelvirectal

Pelvis *f*: pelvis

Pelvis angusta: narrow pelvis

Pelvis major: greater pelvis

Pelvis minor: lesser pelvis

Pelvis nana: dwarf pelvis

Pelvis osteomalacica: osteomalacic pelvis, rostrate pelvis

Pelvis plana: flat pelvis

Pelvis rachtica: rachitic pelvis

Pelvis renalis: renal pelvis, pelvis of ureter

Pelvis spondylolisthetica: spondylolisthetic pelvis, Prague pelvis, Rokitansky's pelvis

pelvisalkral *adj*: relating to pelvis and sacrum, pelvisacral

Pelviskop *nt*: pelviscope

Pelviskolpie *f*: pelviscopy, pelvioscopy

pelviskopsch *adj*: relating to pelviscopy, pelviscopic

Pelviotomie *f*: → *Pelviotomie*

Pelz *m*: wool

PEM *Abk.*: **1.** Photoelektronenemissionsmikroskop **2.** Protein-Energie-Mangelsyndrom

PEMF *Abk.*: pulsierende elektromagnetische Felder

Pelmollin *nt*: pemoline

Pemphilgoid *nt*: pemphigoid

bullöses Pemphigoid: bullous pemphigoid, pemphigoid

dyshidrosiformes bullöses Pemphigoid: dyshidroti-

form bullous pemphigoid

erythrodermisches bullöses Pemphigoid: erythrodermic bullous pemphigoid

herpetiformes bullöses Pemphigoid: herpetiform bullous pemphigoid

juveniles bullöses Pemphigoid: juvenile bullous pemphigoid

noduläres bullöses Pemphigoid: nodular bullous pemphigoid

vesikulöses bullöses Pemphigoid: vesicular bullous pemphigoid

lokalisiertes bullöses Pemphigoid: localized bullous pemphigoid, localized chronic pemphigoid

Pemphigoid der Neugeborenen: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo

okuläres Pemphigoid: cicatricial pemphigoid

Pemphigoid der Säuglinge: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome

vernarbendes Pemphigoid: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid

Pemphigus m: pemphigus

Pemphigus acutus febrilis gravis: bullous fever

Pemphigus acutus neonatorum: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo

brasilianischer Pemphigus: → *Pemphigus brasiliensis*

Pemphigus brasiliensis: South American pemphigus, wildfire pemphigus, Brazilian pemphigus

Pemphigus chronicus: → *familiärer gutartiger Pemphigus*

Pemphigus chronicus benignus familiaris (Hailey-Hailey): → *familiärer gutartiger Pemphigus*

Pemphigus conjunctivae: ocular pemphigus

Pemphigus erythematosus: Senear Usher disease, Senear Usher syndrome

familiärer gutartiger Pemphigus: Hailey-Hailey disease, familial benign chronic pemphigus, benign familial pemphigus

Pemphigus foliaceus: pemphigus foliaceus

brasilianischer Pemphigus foliaceus: → *Pemphigus brasiliensis*

Pemphigus Gougerot-Hailey-Hailey: → *familiärer gutartiger Pemphigus*

Pemphigus gravidarum: herpes gestationis

Pemphigus héréditaire traumatique: (Franz.) Goldscheider's disease

kongenitaler nicht-syphilitischer Pemphigus: Herlitz's disease, junctional epidermolysis bullosa

Pemphigus neonatorum: pemphigus neonatorum, impetigo

okulärer Pemphigus: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid

Pemphigus palmoplantaris syphiliticus: syphilitic palmoplantar pemphigus

Pemphigus seborrhoicus: → *Pemphigus erythematosus*

Pemphigus syphiliticus: pemphigoid syphilitid, bullous syphilitid

Pemphigus vegetans: Neumann's disease

Pemphigus vegetans Hallopeau: Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis

Pemphigus vegetans Neumann: Neumann's disease

Pemphigus vulgaris: pemphigus, pemphigus vulgaris

pemphigusartig *adj:* pemphigoid

Pen m: pen

Penalilisation *f:* penalization

Penializan *nt:* fendiline

Penibutolol *nt:* penbutolol

Penidel *nt:* pendulum

Penidellbeinstrahlung *f:* pendular radiation

Penidellbewegung *f:* pendular movement

Penidellblut *nt:* backflow

Penidellblutvolumen *nt:* backflow volume

Penidellgips *m:* hanging cast, hanging arm cast

Penidellgipsverband *m:* → *Pendelgips*

Penidellholden *m:* retractile testis

Penidellluft *f:* pendelluft

penideln *vi:* swing, oscillate

Penidellnarikolsystem *nt:* pendular rebreathing anaesthesia

penideln *adj:* swinging, oscillating, oscillatory

Penidellnystagmus *m:* oscillating nystagmus, pendular nystagmus, undulatory nystagmus, vibratory nystagmus

hereditärer Pendelnystagmus: → *kongenitaler Pendelnystagmus*

kongenitaler Pendelnystagmus: congenital pendular nystagmus, hereditary pendular nystagmus, fixation nystagmus

Penidellostolotomie *f:* pendular osteotomy

Penidellrhythmus *m:* tic-tac rhythm, tic-tac sounds *pl*, tick-tack sounds *pl*, fetal rhythm, pendulum rhythm, embryocardia

Pendel-Shunt *m:* pendular shunt

Pen-Dosimeter *nt:* pencil dosimeter

Pendred-Syndrom *nt:* Pendred's syndrome

Peniektomie *f:* penectomy, peotomy, phallectomy

peneltrant *adj:* **1.** (*Geruch*) penetrating, penetrative; (*Geräusch*) piercing **2.** (*fig.*) obtrusive, importunate, insistent

Peneltranz *f:* penetrance

variable Peneltranz: variable penetrance

Peneltration *f:* penetration

Peneltrations-test *m:* sperm penetration test

peneltriieren *I vt* penetrate; permeate *II vi* perforate

peneltriierend *adj:* penetrating, penetrative

Penfield-Syndrom *nt:* Penfield's syndrome

PENG *Abk.:* Photoelektronystagmographie

Penigiltoxin *nt:* pengitoxin

-penia *suf.:* → *penie*

Penicillalamin *nt:* penicillamine, β,β-dimethylcysteine

D-Penicillalamin *nt:* → *Penicillamin*

Penicillanilsäure *f:* penicillanic acid

Penicillalse *f:* → *Penicillinase*

Penicilli *pl:* penicilli of spleen, penicillar arteries

Penicillin *nt:* penicillin nicht auf Penicillin ansprechend penicillin-resistant

Penicillin AT: → *Penicillin O*

β-Lactamase-festes Penicillin: β-lactamase-resistant penicillin

Penicillin F: penicillin F, penicillin I, 2-pentenylpenicillin

Penicillin G: penicillin G, benzylpenicillin, benzyl penicillin, penicillin II

Penicillin I: → *Penicillin F*

Penicillin II: → *Penicillin G*

Penicillin III: → *Penicillin X*

Penicillin IV: → *Penicillin K*

Penicillin K: penicillin K, penicillin IV, heptylpenicillin

Penicillin N: penicillin N, cephalosporin N, adicillin

Penicillin O: allylmercaptomethylpenicillin, penicillin O oralverabreichbares Penicillin: oral penicillin

penicillinasefeste Penicilline: penicillinase-resistant penicillins

- Penicillin V:** penicillin V, phenoxymethyl penicillin
Penicillin X: penicillin X, penicillin III, p-hydroxybenzylpenicillin
- Penicillinallergie f:** penicillin allergy
Penicillinase f: penicillinase, penicillin amide- β -lactamhydrolase
penicillinasefest adj: penicillinase-resistant
Penicillin-Beta-Lactamase f: \rightarrow *Penicillinase*
penicillinfest adj: penicillin-fast
penicillinresistent adj: penicillin-resistant
Penicillinsäure f: penicillic acid
Penicillium nt: *Penicillium*
Penicillium camemberti: *Penicillium camemberti*
Penicillium candidum: *Penicillium candidum*
Penicillium chrysogenum: *Penicillium chrysogenum*
Penicillium glaucum: *Penicillium glaucum*
Penicillium notatum: *Penicillium notatum*
Penicillium roquefort: *Penicillium roqueforti*
Penicillium roqueforti: *Penicillium roqueforti*
- Penicillium-Infektion f:** penicilliosis
Penicillinsäure f: penicilloic acid
Penicilloyl-Polylysin-Test m: penicilloyl-polylysine test, PPL test
Penicillus m: penicillus
-penie suf.: -penia
penil adj: relating to the penis, penile, penial
Penis m: penis, virile member, priapus, member, thyrus, (*erigiert*) phallus
Penis duplex: double penis, bifid penis
Penis lunatus: chordee
Penis palmatus: webbed penis
- Penis-, penis- präf.:** penile, penial, penis, phal(o)-
Penisabschnitt der Urethra m: penile urethra
Penislampulautailon f: \rightarrow *Penektomie*
Penisarterie, dorsale f: dorsal artery of penis
Penisarterie, tiefe f: deep artery of penis
Penisblock m: penis block
Penisblutung f: phalorrhagia
Penisbruch m: \rightarrow *Penisfraktur*
-penisch suf.: -penic
Penisdeviation f: penile deviation
kongenitale Penisdeviation: congenital penis deviation
Penisdialphyse f: shaft of penis
Penisellephantiasis f: elephantiasis penis
Penisentfernung f: penectomy, peotomy, phallectomy
Penisentzündung f: priapitis, penitis, phallitis
Peniserythroplasie f: erythroplasia of Queyrat
Penisexstirpation f: penectomy, peotomy, phallectomy
Penisfaszie f: fascia of penis
oberflächliche Penisfaszie: superficial fascia of penis
tiefe Penisfaszie: deep fascia of penis, Buck's fascia
Penisfibromatose f: Peyronie's disease, van Buren's disease, plastic induration, penile fibromatosis, penile induration, fibrous cavernitis
Penisfraktur f: penis fracture
Penisgangrän f: penis gangrene
Penisimplantat nt: penis prosthesis, penile prosthesis
Penisinduration f: Peyronie's disease, van Buren's disease, fibrous cavernitis, plastic induration, penile induration
Peniskarzinom nt: penis carcinoma
Peniskorona f: corona of glans (penis)
Penisnaht f: \rightarrow *Penisraphe*
Penisneid m: penis envy
Penisplastik f: phalloplasty
Penisprothese f: penis prosthesis, penile prosthesis
- Penisralphe f:** raphe penis, raphe of penis
Penisrücken m: dorsum of penis
Penisrückelveine f: dorsal vein of penis
oberflächliche Penisrückerven: superficial dorsal veins of penis
tiefe Penisrückerveine: deep dorsal vein of penis
Peniserschaft m: shaft of penis, body of penis
Penis Schmerz m: pain in the penis, phallosodynia, phallogia
Penis Schwellkörper m: cavernous body of penis, spongy body of penis
Penis Schwellung f: phallonecrosis
Penis septum nt: septum of penis
Penis spalte f: penischisis
Penis torsion f: penile torsion
Penis trennwand m: \rightarrow *Penisseptum*
Penis tumor m: phallonecrosis
Penisunterseite f: urethral surface of penis
Penisvenen, tiefe pl: deep veins of penis
Peniswurzel f: root of penis
Penitis f, pl -tiden: inflammation of the penis, priapitis, penitis, phallitis
penitisch adj: relating to or marked by penitis, penitic
Penizillamin nt: \rightarrow *Penicillamin*
Penizillin nt: \rightarrow *Penicillin*
Penizillinase f: \rightarrow *Penicillinase*
penizillinfest adj: penicillin-fast
penizillinresistent adj: penicillin-resistant
penizillinsäure f: penicillic acid
penizillolinsäure f: penicilloic acid
peniskrotal adj: relating to penis and scrotum, penoscrotal
Penrose-Drain m: Penrose drain
Penisnärnskrankheit f: retirement depression
Penisum nt: task; job
Pentacetylglitoxin nt: \rightarrow *Pengitoxin*
Pentachlorophenol nt: pentachlorophenol
pentadactyl adj: pentadactyl
Pentade f: pentad
Pentaleen nt: pentaene
Penitaleerythrityl nt: pentaerythritol, pentaerythryl
Penitaleerythryl tetranitrat nt: pentaerythritol tetranitrate, pentaerythryl tetranitrate, penthrit, pentrinol, niperyt
Pentagastrin nt: pentagastrin
Pentagastrin test m: pentagastrin test
Pentaglycin nt: pentaglycine
Pentalogie f: pentalogy
Pentalmer nt: pentamer
Pentamethylonium nt: pentamethonium
Pentamethylendilamin nt: pentamethylenediamine, cadaverine
Pentamidin nt: pentamidine
Pentan nt: pentane
Pentandial nt: glutaral
Pentapeptid nt: pentapeptide
Pentasaccharid nt: pentasaccharide
Pentasomie f: pentasomy
Pentastomaliasis f, pl -ses: pentastomiasis
Pentastomid m: tongue worm, pentastomid
Pentastomida pl: tongue worms, Pentastomida
Pentastomiden pl: \rightarrow *Pentastomida*
Pentastomum nt: *Pentastoma*
Pentastomum denticulatum: *Pentastoma denticulatum*
Pentastomum taenioides: \rightarrow *Pentastomum denticulatum*

Penitaitricholmolnas *f*: Pentatrichomonas
penitavalent *adj*: pentavalent, quinquivalent
Penta-X-Syndrom *nt*: →*Pentasomie*
Penitalzolcin *nt*: pentazocine
penitalzyklisch *adj*: pentacyclic
Pentidyolpent *nt*: pentidyopent
Peniten *nt*: pentene
2-Penitenylpenicillin *nt*: penicillin F, penicillin I, 2-pentenylpenicillin
Penitilidum *nt*: chlorophenothane
Penitolbarbital *nt*: pentobarbital, pentobarbitone
Peniton *nt*: penton
Penitosälmie *f*: pentosemia
Penitolsan *nt*: pentosan
Penitolsazon *nt*: pentosazon
Penitose *f*: pentose
Penitoselauscheidung im Harn *f*: pentosuria
Penitoselphosphat *nt*: pentose phosphate
Penitoselphosphatzyklus *m*: pentose phosphate pathway, phosphogluconate pathway, hexose monophosphate shunt, pentose shunt, Warburg-Lipmann-Dickens shunt, Dickens shunt
Penitoid *nt*: pentoside
Penitostaitin *nt*: pentostatin
Penitosulrie *f*: pentosuria
 alimentäre **Pentosurie**: alimentary pentosuria
 benigne **Pentosurie**: benign pentosuria
 benigne essentielle **Pentosurie**: essential pentosuria, primary pentosuria, L-xylulosemia
 essentielle **Pentosurie**: →*benigne essentielle Pentosurie*
 medikamentös bedingte **Pentosurie**: drug-induced pentosuria
penitosulrisch *adj*: relating to or affected with pentosuria, pentosuric
Pentosyl-Radikal *nt*: pentosyl
Pentoloxid *nt*: pentoxide
Penitolxifyllin *nt*: pentoxifylline, oxpentifylline
Penitolxylvelrin *nt*: pentoxyverine
Penitrit *nt*: →*Pentaerythryl-tetranitrat*
Pelotillolmanie *f*: false masturbation, peotillomania, pseudomasturbation
PEP *Abk.*: 1. Phosphoenolpyruvat 2. photisch evoziertes Potential 3. Polyestradiolphosphat 4. postexpositionelle Prophylaxe 5. Präejektionsphase
PEPC *Abk.*: Polyphenylphosphatidylcholin
PEPCK *Abk.*: Phosphoenolpyruvatcarboxykinase
Peplolmer *nt*: peplomer
Peplios *nt*: peplos
Pepper-Syndrom *nt*: Pepper's type, Pepper's syndrome
Pepper-Typ *m*: →*Pepper-Syndrom*
-pepsia *suf.*: →*-pepsie*
-pepsie *suf.*: -pepsia
Pepsin *nt*: pepsin, pepsase mit **Pepsin behandeln** pepsinate **Pepsin produzierend** pepsiniferous **Pepsin sezernierend** pepsiniferous
 Pepsin A: pepsin A
 Pepsin B: pepsin B
 Pepsin C: pepsin C, gastricsin
Pepsinausscheidung im Harn *f*: pepsinuria
 erhöhte **Pepsinausscheidung im Harn**: hyperpepsinuria
pepsinbildend *adj*: peptogenic, peptogenous
Pepsinogen *nt*: pepsinogen, propepsin, prepepsin
pepsin-produzierend *adj*: pepsiniferous
Pepsinsekretion *f*: secretion of pepsin, pepsinia
 mangelhafte **Pepsinsekretion**: hypopepsinia
 übermäßige **Pepsinsekretion**: hyperpepsinia

pepsin-sezernierend *adj*: pepsiniferous
Pepsinulrie *f*: pepsinuria
PEP-Syndrom *nt*: →*POEMS-Komplex*
Peptid *nt*: peptide, peptid
 antigene **Peptide**: antigenic peptides
 atriales natriuretisches **Peptid**: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin
 gastrointestinales **Peptid**: gastrointestinal peptide
 vasoaktives intestinales **Peptid**: vasoactive intestinal peptide, vasoactive intestinal polypeptide
Peptidantibioloikum *nt*: peptide antibiotic
Peptidase *f*: peptidase, peptidase hydrolase
Peptidbindung *f*: peptide bond
peptiderg *adj*: peptidergic
Peptidhormon *nt*: peptide hormone
Peptidhydrolase *f*: →*Peptidase*
Peptidkette *f*: peptide chain
Peptidmuster *nt*: peptide map
Peptidoglykan *nt*: mucopeptide, peptidoglycan
Peptidtransmitter *m*: peptide transmitter
Peptidylbindestelle *f*: peptidyl site, P site
Peptidyl-Dipeptidase A *f*: angiotensin converting enzyme
Peptidylstelle *f*: peptidyl site, P site
Peptidyltransferase *f*: peptidyl transferase
Peptidyl-tRNA *f*: peptidyl-tRNA
Peptidyl-tRNS *f*: peptidyl-tRNA
Peptisaltion *f*: peptization
peptisch *adj*: relating to pepsin or to digestion, peptic, pepsic
-peptisch *suf.*: -peptic
peptisieren *vt*: peptize
Peptococcalceae *pl*: Peptococaceae
Peptococcus *m, pl -cocci*: Peptococcus
 Peptococcus anaerobius: Diplococcus magnus
 Peptococcus constellatus: Diplococcus constellatus
peptogen *adj*: peptogenic, peptogenous
Peptolyse *f*: peptolysis
peptolytisch *adj*: relating to peptolysis, peptolytic
Pepton *nt*: peptone
peptonbildend *adj*: peptogenic, peptogenous
Pepton-Hefeextrakt-Glucose-Medium *nt*: peptone-yeast extract-glucose medium
Pepton-Hefeextrakt-Medium *nt*: peptone-yeast extract medium, PY medium
Peptonhydrolyse *f*: peptolysis
Peptonwasser *nt*: peptone water
Peptostreptococcus *m, pl -cocci*: Peptostreptococcus
 Peptostreptococcus anaerobius: Streptococcus anaerobius, Streptococcus foetidus
 Peptostreptococcus foetidus: Peptostreptococcus anaerobius
 Peptostreptococcus lanceolatus: Streptococcus lanceolatus
 Peptostreptococcus micrus: Streptococcus micrus
 Peptostreptococcus parvulus: Peptostreptococcus parvulus
 Peptostreptococcus productus: Peptostreptococcus productus
Per *Abk.*: Perchloräthylen
Per-, per- präf.: per-
perialkut *adj*: (*Verlauf, Reaktion*) extremely acute, peracute, superacute, hyperacute, fulminant, fulminating
Perlameisensäure *f*: performic acid
Perlazin *nt*: perazine
Percentile *f*: percentile
Perchlorat *nt*: perchlorate

- Perichloräthylen** *nt*: perchloroethylene, tetrachloroethylene
- Perichlorbenzol** *nt*: hexachlorobenzene
- Perichloräthylen** *nt*: tetrachloroethylene
- Perichlorid** *nt*: perchloride
- Perichlorinaphthallin** *nt*: perna, perchloronaphthalin
- Perichlorinaphthallin** *krankheit* *f*: → *Perna-Akne*
- Perichlorsäure** *f*: perchloric acid
- perennial** *adj*: perennial
- pereniend** *adj*: perennial
- perfekt** *adj*: perfect
- perfektiloienren** *vt*: perfect, make perfect
- Perfektiloienismus** *m*: perfectionism
- Perforansast** *m*: perforating branch
- Perforansast der Arteria fibularis**: perforating branch of fibular artery
- Perforansäste der Arteria thoracica interna**: perforating branches of internal thoracic artery
- Perforansäste der palmaren Metakarpalarterien**: perforating branches of palmar metacarpal arteries
- Perforansäste der plantaren Metatarsalarterien**: perforating branches of plantar metatarsal arteries
- Perforansinsuffizienz** *f*: insufficiency of perforating veins
- Perforansveinen** *pl*: perforating veins, communicating veins
- Perforation** *f*: perforation
- apikale Perforation**: alveolar plate fenestration, apical fenestration
- freie Perforation**: free perforation
- gedeckte Perforation**: covered perforation, walled-of perforation
- intramurale Perforation**: intramural perforation
- Perforationsperitonitis** *f, pl -tiden*: perforation peritonitis
- Perforatorium** *nt*: perforator
- Perforieren** *nt*: perforation
- perforieren** *vt*: perforate
- perforierend** *adj*: perforating, perforative, piercing; (*Geschwür*) penetrating, penetrative
- perforiert** *adj*: perforate, perforated, pierced
- Perforin** *nt*: perforin, cytolysin
- perfundieren** *vt*: perfuse, pour through
- Perfusat** *nt*: perfusate
- Perfusion** *f*: perfusion, flow, blood flow
- abdominelle Perfusion**: abdominal perfusion
- Perfusionschemotherapie** *f*: perfusion chemotherapy
- Perfusionsflüssigkeit** *f*: perfusion, perfusate
- Perfusionskanüle** *f*: perfusion cannula
- Perfusionszintigrafie** *f*: perfusion lung scan
- Perfusionszintigraphie** *f*: → *Perfusionszintigrafie*
- Perfusor** *m*: perfusor
- pergamentartig** *adj*: parchmentlike; (*histolog.*) papyraceous
- Pergolid** *nt*: pergolide
- Perhexillin** *nt*: perhexiline
- Perhydrocyclopentanphenanthren** *nt*: cyclopentanperhydrophenanthrene
- Peri-, peri-** *präf.*: around, about, peri-
- Periadentitis** *f, pl -tiden*: periadenitis
- Periadentitis mucosa necrotica recurrens**: Mikulicz's aphthae, Sutton's disease, recurrent benign aphthosis, recurrent scarring aphthae
- periadentisch** *adj*: relating to or marked by periadenitis, periadenitic
- periadventitial** *adj*: periadventitial
- perilampullär** *adj*: periampullary
- periamygdallär** *adj*: periamygdaloid
- perianal** *adj*: perianal, periproctical, circumanal
- Perianalfistel** *f*: perianal fistula
- perianalstomatitisch** *adj*: perianastomatitic
- Periangiitis** *f, pl -tiden*: → *Periangitis*
- periangiitisch** *adj*: → *periangitis*
- Periangitis** *f, pl -tiden*: periangiitis, periangitis, perivasculitis
- periangitisch** *adj*: relating to or marked by periangiitis, periangitic
- periaortal** *adj*: periaortic
- Periaortitis** *f, pl -tiden*: periaortitis
- periaortitisch** *adj*: relating to or marked by periaortitis, periaortitic
- periapikal** *adj*: periapical
- Periapikalfilm** *m*: periapical film
- periapendikal** *adj*: periappendiceal, periappendicular
- periapendizel** *adj*: → *periappendikal*
- Periapendizitis** *f, pl -tiden*: periappendicitis, para-appendicitis, perityphlitis
- periapendizitisch** *adj*: relating to or marked by periappendicitis, periappendicitic, para-appendicitic
- periaquäduktal** *adj*: periaqueductal
- Periarthricortex** *m*: periarthricortex
- periarthrolar** *adj*: periarthrolar, circumareolar
- periarthrelle** *adj*: periarthral
- Periarthrit** *f, pl -tiden*: periarthritis, exarthritis
- Periarthrit nodosa**: Kussmaul-Meier disease, Kussmaul's disease, arteritis nodosa
- Periarthrit nodosa cutanea benigna**: benign cutaneous polyarthritis nodosa
- periarthritisch** *adj*: relating to or marked by periarthritis, periarthritic
- Periarthrit** *f, pl -tiden*: periarthritis, exarthritis
- akute kalzifizierende Periarthrit**: hydroxyapatite deposition disease
- generalisierte Periarthrit calcarea**: hydroxyapatite deposition disease
- Periarthrit humeroscapularis**: → *Periarthropathia humeroscapularis*
- periarthritisch** *adj*: relating to or marked by periarthritis, periarthritic
- Periarthropathia** *f*: periarthritis
- Periarthropathia humeroscapularis**: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periarthritis of shoulder
- Periarthropathia humeroscapularis acuta**: acute periarthritis of shoulder
- Periarthropathia humeroscapularis adhaesiva**: adhesive periarthritis
- Periarthropathia humeroscapularis ankylosans**: ankylosing periarthritis of shoulder
- Periarthropathia humeroscapularis calcificans**: calcifying periarthritis
- Periarthropathia humeroscapularis deformans**: deforming periarthritis
- Periarthropathia humeroscapularis destructiva**: destructive periarthritis
- Periarthropathia humeroscapularis pseudoparalytica**: pseudoparalytic periarthritis, rotator cuff tear
- Periarthropathia humeroscapularis pseudoparetica**: pseudoparalytic periarthritis, rotator cuff tear
- Periarthropathia humeroscapularis simplex**: simple periarthritis
- Periarthrosis humeroscapularis** *f*: → *Periarthropathia humeroscapularis*
- periarthrikulär** *adj*: periarticular, periarthric, circumar-

ticular

periatrīal *adj*: periatrīal, periauricular

periaurikulār *adj*: 1. periauricular; periconchal 2. periatrīal, periauricular

periaxial *adj*: periaxial

periaxillār *adj*: periaxillary, circumaxillary

Periaxionalspalt *m*: periaxonal cleft

periazialinār *adj*: periacinal, periacinuous

periazialinös *adj*: → *periazinār*

Periblast *m*: periblast

peribronchial *adj*: peribronchial

peribronchiolar *adj*: peribronchiolar

peribronchiolār *adj*: → *peribronchiolar*

Peribronchiolit *f*, *pl -tiden*: peribronchiolitis

peribronchiolitisch *adj*: relating to or marked by peribronchiolitis, peribronchiolitic

Peribronchitis *f*, *pl -tiden*: peribronchitis

peribronchitisch *adj*: relating to or marked by peribronchitis, peribronchitic

Peribronchium *nt*: peribronchial tissue

peribulbār *adj*: peribulbar, circumbulbar

Pericardiocentese *f*: pericardiocentesis, pericardicentesis

Pericardiolozenese *f*: pericardiocentesis, pericardicentesis

Pericarditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the pericardium, pericarditis

Pericarditis adhaesiva: adhesive pericarditis, adherent pericardium

Pericarditis calcarea: panzerherz, armored heart, armour heart

Pericarditis constrictiva: constrictive pericarditis

Pericarditis epistenocardica: postinfarction pericarditis

Pericarditis exsudativa: serous pericarditis

exsudative Pericarditis mit serofibrinösem Erguss: serofibrinous pericarditis

Pericarditis externa: pleuropericarditis

Pericarditis fibrinosa: fibrinous pericarditis, fibrous pericarditis

Pericarditis haemorrhagica: hemorrhagic pericarditis

Pericarditis obliterans: obliterating pericarditis

Pericarditis purulenta: empyema of pericardium, purulent pericarditis, suppurative pericarditis

Pericarditis rheumatica: rheumatic pericarditis

Pericarditis serofibrinosa: serofibrinous pericarditis

Pericarditis sicca: dry pericarditis

Pericarditis tuberculosa: tuberculous pericarditis

Pericarditis uraemica: uremic pericarditis

Pericardium *nt*: pericardium, pericardial sac, heart sac, capsule of heart

Pericardium fibrosum: fibrous pericardium

Pericardium serosum: serous pericardium

Pericardizenese *f*: pericardiocentesis, pericardicentesis

Pericarpium *nt*: pericarp

Pericarpium Aurantii: → *Pomeranzenschale*

Pericarpium Phaseoli: → *Phaseoli pericarpium*

Pericementitis *f*: pericementitis

pericholangiolār *adj*: pericholangiolar

Pericholangitis *f*, *pl -tiden*: pericholangitis, periangiocholitis

pericholangitisch *adj*: relating to or marked by pericholangitis, pericholangitic

perichollezystisch *adj*: pericholecystic

Perichollezystitis *f*, *pl -tiden*: pericholecystitis

perichollezystitisch *adj*: relating to or marked by pericholecystitis

peririchondral *adj*: perichondral, perichondrial

Peririchondritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the perichondrium, perichondritis

diffuse Perichondritis: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondropathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis

peririchondritisch *adj*: relating to or marked by perichondritis, perichondritic

Peririchondrium *nt*: perichondrium

Peririchondriumtzündung *f*: inflammation of the perichondrium, perichondritis

Peririchondrom *nt*: perichondroma

Peririchord *nt*: perichord

peririchorilolidal *adj*: perichoroidal, perichorioidal

peririchoriloidal *adj*: → *perichorioidal*

Peririlazin *nt*: pericyazine

peririconchal *adj*: periconchal, periauricular

Periricoxitis *f*, *pl -tiden*: pericoxitis

Perircranium *nt*: pericranium, periosteum of skull

Perirdeferentitis *f*, *pl -tiltiden*: perideferentitis

perirdeferentitisch *adj*: relating to or marked by perideferentitis

Periridektomie *f*: peridectomy

periridendritisch *adj*: peridendritic

periridental *adj*: peridental, periodontal

Peririderm *nt*: periderm, epitrichium

periridermal *adj*: relating to the periderm, peridermal, peridermic

Periridesmitis *f*: peridesmitis

Periridesmilum *nt*: peridesmium

Periridesmilumtzündung *f*: peridesmitis

Perirididymis *f*: perididymis

Perirididymisentzündung *f*: → *Perididymitis*

Perirididymitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the perididymis, perididymitis

perirididymitisch *adj*: relating to or marked by perididymitis

Periridie *f*: peridium

Periridium *nt*: peridium

Periridivertikulitis *f*, *pl -tiden*: peridiverticulitis

periridivertikulitisch *adj*: relating to or marked by peridiverticulitis, peridiverticulitic

peririduktal *adj*: periductal, periductile

Peririduodenitis *f*, *pl -tiden*: periduodenitis

peririduodenitisch *adj*: relating to or marked by periduodenitis, periduodenitic

periridural *adj*: peridural, epidural

Peririduralanästhesie *f*: epidural block, epidural anesthesia, peridural anesthesia, epidural

lumbale Periduralanästhesie: lumbar peridural anesthesia

thorakale Periduralanästhesie: thoracic peridural anesthesia

Periridurale *f*: → *Periduralanästhesie*

Peririduralraum *m*: peridural space

Periridektomie *f*: → *Peridektomie*

Peririenicephalitis *f*, *pl -tiden*: → *Perienzephalitis*

peririenitelral *adj*: → *periintestinal*

Peririenitelrit *f*, *pl -tiden*: perierenteritis, seroenteritis

peririenitelritisch *adj*: relating to or marked by perierenteritis, perierenteritic

Peririenitelron *nt*: perierenteron

Peririenizephalitis *f*, *pl -tiden*: periencephalitis

peririenizephalitisch *adj*: relating to or marked by periencephalitis, periencephalitic

perilepen/dymal *adj*: periependymal
peririfasizikullär *adj*: perifascicular
peririfokal *adj*: perifocal
peririfokal *adj*: perifocal
Peirifolliculitits *f, pl -tiden*: perifolliculitis
Perifolliculitis capitis abscedens et suffodiens: dissecting cellulitis, perifolliculitis capitis abscedens et suffodiens
peririfollikullär *adj*: perifollicular
Peirifollikulitits *f, pl -tiden*: perifolliculitis
peririfollikullitisch *adj*: relating to or marked by perifolliculitis, perifolliculitic
Peririfovea *f*: perifovea
peririganiglionär *adj*: periganglionic
peririgasstral *adj*: perigastric
peririgasstrisch *adj*: → *perigastral*
Peririgasitritits *f, pl -tiden*: perigastritis
peririgasitritisch *adj*: relating to or marked by perigastritis, perigastritic
peririgemmal *adj*: perigemmal, circumgemmal
peririglandullär *adj*: periglandular
Peiriglandullitits *f, pl -tiden*: periglandulitis
peririglandullitisch *adj*: relating to or marked by periglandulitis, periglandulitic
peririgliäl *adj*: periglial
peririgloimelullär *adj*: periglomerular
Peririglositits *f*: periglossitis
Peririglottits *f*: periglottis
peririglottisch *adj*: periglottic
peirihelpaitisch *adj*: perihepatic, parahepatic
Peirihelpaititits *f, pl -tiltiden*: parahepatitis, perihepatitis, hepatic capsulitis, hepatoperitonitis
Perihepatitis acuta gonorrhoeica: Fitz-Hugh and Curtis syndrome
Perihepatitis chronica hyperplastica: Curschmann's disease, zuckergussleber, frosted liver, icing liver, sugar-icing liver
gonorrhoeische Perihepatitis: gonococcal perihepatitis
peirihelpaititisch *adj*: relating to or marked by perihepatitis, perihepatitic
peirihernial *adj*: perihernial
peirihillär *adj*: perihilar
peiriinsullar *adj*: → *perinsullar*
peiriinsullär *adj*: **1.** peri-insular, peri-islet **2.** peri-insular
peiriintestinal *adj*: perienteric, circumintestinal
Peirijejunitits *f, pl -tiden*: perijejunitis
peirijejunitisch *adj*: relating to or marked by perijejunitis, perijejunitic
peirikalnallikullär *adj*: pericanalicular
peirikalpillär *adj*: pericapillary
peirikapsullär *adj*: pericapsular
Perikard *nt*: pericardium, pericardial sac, heart sac, capsule of heart **unter dem Perikard (liegend)** beneath the pericardium, subpericardial
äußeres Perikard: → *fibröses Perikard*
fibröses Perikard: fibrous pericardium
inneres Perikard: → *seröses Perikard*
parietales Perikard: parietal layer of serous pericardium, parietal pericardium
seröses Perikard: serous pericardium
viszerales Perikard: epicardium, visceral layer of pericardium, visceral pericardium, cardiac pericardium
Perikard-, perikard- präf: pericardial, pericardiac
Perikarddektomie *f*: pericardiectomy, pericardectomy
Perikardentzündung *f*: → *Perikarditis*
Perikardlerlguss *m*: pericardial effusion
Perikardlerkrankung *f*: pericardial disease

Perikardleröffnung *f*: pericardiectomy, pericardotomy
Perikardlexizision *f*: pericardiectomy, pericardectomy
Perikardlufens-telung *f*: pericardiostomy
Perikardflüssigkeit *f*: pericardial serum
Perikardhöhle *f*: pericardial cavity in der Perikardhöhle (liegend) endopericardiac, intrapericardial, intrapericardiac
perikardial *adj*: **1.** relating to the pericardium, pericardial, pericardiac **2.** near the cardia
Perikardiololyse *f*: pericardiolysis
Perikardiolmediastinitits *f, pl -tiden*: inflammation of the pericardium and mediastinum, pericardiomedastinitits
perikardioleural *adj*: relating to pericardium and pleura, pericardioleural
Perikardiorrhaphie *f*: pericardiorrhaphy
Perikardiolstomie *f*: pericardiostomy
Perikardiolomie *f*: pericardiectomy, pericardotomy
Perikardiozentese *f*: → *Perikardpunktion*
Perikarditits *f, pl -tiden*: inflammation of the pericardium, pericarditis
adhäsive Perikarditis: adhesive pericarditis, adherent pericardium
akute Perikarditis: acute pericarditis
akute fibrinöse Perikarditis: acute fibrinous pericarditis
bakterielle Perikarditis: bacterial pericarditis
chronische Perikarditis: chronic pericarditis
chronische lokalisierte Perikarditis: localized pericarditis
chronisch konstriktive Perikarditis: chronic constrictive pericarditis
chronisch nicht-konstriktive Perikarditis: chronic non-constrictive pericarditis
eitrige Perikarditis: purulent pericarditis
exsudative Perikarditis: serous pericarditis
exsudative Perikarditis mit serofibrinösem Erguss: serofibrinous pericarditis
fibrinöse Perikarditis: fibrinous pericarditis
hämorrhagische Perikarditis: hemorrhagic pericarditis
idiopathische Perikarditis: idiopathic pericarditis
infektöse Perikarditis: infectious pericarditis
isolierte Perikarditis: → *idiopathische Perikarditis*
konstriktive Perikarditis: constrictive pericarditis
Perikarditis und Mediastinitits: pericardiomedastinitits
Perikarditis und Myokarditis: perimyocarditis
obliterierende Perikarditis: obliterating pericarditis
Perikarditis und Pleuritis: pleuropericarditis
primäre Perikarditis: → *idiopathische Perikarditis*
purulente Perikarditis: → *eitrige Perikarditis*
rheumatische Perikarditis: rheumatic pericarditis
serofibrinöse Perikarditis: serofibrinous pericarditis
seröse Perikarditis: hydropericarditis
trockene Perikarditis: dry pericarditis
tuberkulöse Perikarditis: tuberculous pericarditis
urämische Perikarditis: uremic pericarditis
verklebende Perikarditis: → *adhäsive Perikarditis*
peirikarditisch *adj*: relating to or marked by pericarditis, pericarditic
Perikardkarzinolose *f*: pericardial carcinomatosis, carcinous pericarditis
Perikardnaht *f*: pericardiorrhaphy
Perikardnische *f*: sinus of pericardium
Perikardpleura *f*: pericardial pleura
Perikardpunktion *f*: pericardiocentesis, pericardicente-

sis
Perikardreibe *nt*: pericardial fremitus, pericardial rub, pericardial friction sound, pericardial murmur
Perikardresektion *f*: →*Perikardektomie*
Perikardsinus *m*: sinus of pericardium
Perikardtamponade *f*: pericardial tamponade, cardiac tamponade
Perikardveinen *pl*: pericardiac veins
Perikardverwachsung *f*: pericardial adhesion
Perikardzenitse *f*: →*Perikardpunktion*
Perikardzotten *pl*: pericardial villi
Perikaryon *nt*: cell body, perikaryon, pericaryon
Perikollisch *adj*: pericollic
Perikollitis *f*, *pl -tiden*: pericollitis, pericollonitis, serocolic-
 titis
perikollitisch *adj*: relating to or marked by pericollitis, pericollitic
Perikollpitis *f*, *pl -tiden*: perivaginitis, pericollpitis
perikollpitisch *adj*: relating to or marked by pericollpitis, pericollpitic
perikoluminar *adj*: pericolumnar
perikorineal *adj*: circumcorneal, pericorneal, perikeratic
Perikorinealring *m*: limbus of cornea, limbus, sclerocorneal junction, corneoscleral junction
perikoronar *adj*: pericoronar
Perikoronitis *f*: pericoronitis
Perikoxitis *f*, *pl -tiden*: pericoxitis
perikoxitisch *adj*: relating to or marked by pericoxitis, pericoxitic
perikranial *adj*: relating to the pericranium, pericranial
Perikranitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the pericranium, pericranitis
perikranitisch *adj*: relating to or marked by pericranitis, pericranitic
Perikranium *nt*: →*Pericranium*
Perilabyrinthitis *f*, *pl -tiden*: perilyabyrinthitis
perilabyrinthitisch *adj*: relating to or marked by perilyabyrinthitis, perilyabyrinthitic
perilaryngeal *adj*: perilaryngeal
Perilaryngitis *f*, *pl -tiden*: perilaryngitis
perilaryngitisch *adj*: relating to or marked by perilaryngitis, perilaryngitic
perilental *adj*: perilenticular
perilentiokullär *adj*: →*perilental*
perilieneal *adj*: →*perisplenisch*
perilligamentär *adj*: periligamentous, peridesmic
perillinguale *adj*: →*periglottisch*
perilobar *adj*: →*perilobar*
perilobar *adj*: perilobar
perilobular *adj*: →*perilobular*
perilobullär *adj*: perilobular
Perilobulitis *f*, *pl -tiden*: perilobulitis
perilobulitisch *adj*: relating to or marked by perilobulitis, perilobulitic
perilunär *adj*: perilunar
Perilymph *f*: perilymph, perilymph, labyrinthine fluid, Cotunnus's liquid
Perilymphadenitis *f*, *pl -tiden*: perilymphadenitis
perilymphadenitisch *adj*: relating to or marked by perilymphadenitis, perilymphadenitic
Perilymphangitis *f*, *pl -tiden*: perilymphangitis
perilymphangitisch *adj*: relating to or marked by perilymphangitis, perilymphangitic
perilymphatisch *adj*: relating to the perilymph, perilymph-
 angeal, perilymphatic
Perilymphe *f*: →*Perilymphe*
Perimasititis *f*, *pl -tiden*: perimastitis

perilmasitisch *adj*: relating to or marked by perimastitis, perimastitic
Perimatritrix *f*: perimatritrix
perimedullär *adj*: perimedullary
Perimeter *m*: perimeter, tangent plane
perimetral *adj*: 1. surrounding the uterus, periuterine 2. relating to the perimetrium, periuterine, perimetric
Perimetrie *f*: perimetry, perioptomety
dynamische Perimetrie: kinetic perimetry
kinetische Perimetrie: kinetic perimetry
statische Perimetrie: static perimetry
perimetrisch *adj*: relating to a perimeter, perimetric
Perimetritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the perimetrium, perimetritis
perimetritisch *adj*: relating to or marked by perimetritis, perimetritic
Perimetrium *nt*: perimetrium, serous coat of uterus
Perimetriumlentzündung *f*: →*Perimetritis*
Perimetrosalpingitis *f*, *pl -tiden*: perimetrosalpingitis
perimetrosalpingitisch *adj*: relating to or marked by perimetrosalpingitis, perimetrosalpingitic
Perimyokarditis *f*, *pl -tiden*: perimyocarditis
perimyokarditisch *adj*: relating to or marked by perimyocarditis, perimyocarditic
Perimyositis *f*, *pl -tiden*: perimyositis, perimysitis, perimysitis
perimyositisch *adj*: relating to or marked by perimyositis, perimysitic
perimysial *adj*: relating to the perimysium, perimysial
Perimysialitis *f*, *pl -tiden*: →*Perimysitis*
perimysialitisch *adj*: →*perimysitisch*
Perimysitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the perimysium, perimysitis, perimysitis, myofibrositis
perimysitisch *adj*: relating to or marked by perimysitis, perimysitic
Perimysium *nt*: perimysium, internal perimysium, exomysium
Perimysium externum: epimysium, external perimysium
Perimysium internum: internal perimysium
Perimysiumlentzündung *f*: →*Perimysitis*
perinatal *adj*: perirhinal
perinatale *adj*: perinatal
Perinataleinfektion *f*: perinatal infection
Perinatalemedizin *f*: perinatology, perinatal medicine
Perinatalepathologie *f*: perinatal pathology
Perinataleperiode *f*: perinatal period
Perinataleologe *m*: perinatologist
Perinataleologie *f*: perinatology
Perinataleologie *f*: perinatologist
Perindopril *nt*: perindopril
perineal *adj*: relating to the perineum, perineal
Perinealflexur des Rektums *f*: perineal flexure of rectum
Perinealis *f*: perineal artery
Perinealraphe *f*: →*Perinealraphe*
Perinealraphe *f*: raphe of perineum, perineal raphe, median perineal raphe, median raphe of perineum
Perinealometer *nt*: perineometer
Perineoplastik *f*: perineoplasty
Perineorrhaphie *f*: perineorrhaphy
perineosakral *adj*: relating to perineum and sacrum, sacroperineal
perineoskrotal *adj*: relating to perineum and scrotum, perineosrotal
Perineotomie *f*: perineotomy
perineovaginal *adj*: relating to perineum and vagina, perineovaginal

- peirineolvalgiinorektal** *adj*: relating to perineum, vagina and rectum, perineovaginoectal
- peirineolovulvar** *adj*: relating to perineum and vulva, perineovulvar
- peirineolovulvår** *adj*: → *perineovulvar*
- Peirineolzele** *f*: perineal hernia, ischioectal hernia, perineocele
- peirinephrial** *adj*: relating to the perinephrium, perinephrial
- Peirinephritis** *f, pl -tiden*: perinephritis
Perinephritis fibrosa: fibrous perinephritis
Perinephritis granularis: granular perinephritis
Perinephritis haemorrhagica: hemorrhagic perinephritis
Perinephritis scleroticans: sclerotic perinephritis
Perinephritis serosa: hydrocele renalis
- peirinephritisch** *adj*: relating to and characterized by perinephritis, perinephritic
- Peirinephrium** *nt*: perinephrium
- Peirinelum** *nt*: perineum
- peirineural** *adj*: perineural
- Peirineurallnaht** *f*: fascicular repair
- Peirineuralscheide** *f*: perineural sheath
- Peirineurallsyste** *f*: perineurial cyst
- peirineurial** *adj*: relating to the perineurium, perineurial
- Peirineuritis** *f, pl -tiden*: inflammation of the perineurium, perineuritis
- peirineuritis** *adj*: relating to or affected with perineuritis, perineuritic
- Peirineurium** *nt*: perineurium
- Peirineuriumentzündung** *f*: → *Perineuritis*
- peirinodullär** *adj*: perinodular
- peirinuklelar** *adj*: perinuclear, circumnuclear
- peirinuklelar** *adj*: perinuclear, circumnuclear
- Perioidat** *nt*: periodate
- Peiriode** *f*: 1. period, phase, stage; cycle 2. period, menstruation, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, flow, emmenia, course
hepatische Periode: hepatic hemopoiesis
hepatolienale Periode: hepatolienal hemopoiesis
isoelektrische Periode: isoelectric period
medulläre Periode: medullary phase
megaloblastische Periode: megaloblastic phase
myelopoetische Periode: myelopoietic phase
vulnerable Periode: vulnerable period
- Peirioidenprävalenz** *f*: period prevalence
- Peirioidenregel** *f*: Mendeléeff law, Mendeleev's law, periodic law
- Peirioidensystem (der Elemente)** *nt*: periodic system, periodic table, Mendeléeff table, Mendeleev's table
- periodic acid-Schiff-Färbung** *f*: periodic acid-Schiff stain, PAS stain
- Peirioidik** *f*: periodicity
- peirioidisch** *adj*: periodic, periodical, cyclic, cyclical, circular, intermittent, recurrent **nicht peirioidisch** aperiodic, acyclic
- Peirioidizität** *f*: periodicity
- Peirioidizitätsanalyse** *f*: periodicity analysis
- peiriodontal** *adj*: 1. periodental, periodontal, parodontal, pericemental 2. periodental
- Peiriodontalgie** *f*: periodontalgia
- Peiriodontitis** *f, pl -tiltiden*: periodontitis, parodontitis, parodontitis, juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, cementoperiostitis, alveolodental periostitis
HIV-assoziierte Periodontitis: HIV-associated periodontitis
- peiriodontitisch** *adj*: relating to or marked by periodontitis, periodontic
- Peiriodontium** *nt*: alveolodental membrane, periodental membrane, desmodontium, periodontal ligament, periodontal membrane, pericementum, periodontium, parodontium, periosteal lining of alveolar socket, alveolodental ligament, gingivodental ligament
- Periodontium insertionis**: inserting periodontium, free gingiva, free gum, unattached gum, unattached gingiva
- Periodontium protectoris**: gingiva, attached gingiva
- Periodsäure** *f*: periodic acid
- Periodsäure-Leukofuchsin-Reaktion** *f*: periodic acid-Schiff reaction, PAS reaction
- peiriokular** *adj*: periocular, periorphthalmic, circumocular
- peiriokullär** *adj*: → *periokular*
- Peiriolnychium** *nt*: eponychium, perionychium, quick
- Peiriolnyx** *f*: → *Perionychium*
- Peiriolophoritis** *f, pl -tiden*: perioophoritis, perioothecitis, periovaritis
- peiriolophoritisch** *adj*: relating to or marked by perioophoritis, perioophoritic
- Peiriolophorolsalpingitis** *f, pl -tiden*: perioophorosalingingitis, perisalpingo-ovaritis
- peirioloperativ** *adj*: perioperative
- peiriophthalmisch** *adj*: → *periokular*
- Peiriophthalmitis** *f, pl -tiden*: periophthalmitis, periophthalmia
- peiriophthalmitisch** *adj*: relating to or marked by periophthalmitis, periophthalmitic
- peiriolal** *adj*: perioral, peristomal, peristomatous, circumoral
- Peiriorbita** *f*: periorbit, periorbital membrane, orbital fascia, periorbita, periosteum of orbit
- peiriorbitaal** *adj*: 1. periorbital, circumorbital 2. periorbital
- Peiriorbititis** *f, pl -titiden*: periorbititis
- peiriorbititisch** *adj*: relating to or marked by periorbititis, periorbititic
- Peiriorchitis** *f, pl -tiden*: periorchitis
pseudofibromatöse Periorchitis: pseudofibromatous periorchitis
- peiriorchitisch** *adj*: relating to or marked by periorchitis, periorchitic
- Peiriorchium** *nt*: periorchium
- peiriösophageal** *adj*: periesophageal
- Peiriösophagegilitis** *f, pl -tiden*: periesophagitis
- peiriösophageitisch** *adj*: relating to or marked by periesophagitis, periesophagitic
- Peiriost** *nt*: bone skin, periosteum, periost **unter dem Periost (liegend)** beneath the periosteum, subperiosteal
Periost der Augenhöhle: periorbit, periorbital membrane, orbital fascia, periorbita, periosteum of orbit
muköses Periost: mucoperiosteum
Periost der Schädelaußenfläche: pericranium, periosteum of skull
Periost der Schädelinnenseite: endocranium, entocranium
Periost des Wirbelkanals: dura mater of spinal cord, endorrhachis
Periost der Zahnwurzel: dental periosteum, periodontal membrane, alveolodental ligament, cemental ligament, circular dental ligament, dentoalveolar ligament, gingivodental ligament, alveolar periosteum, alveolodental membrane, desmodont, periodental membrane, periosteum alveolare, periodontium
- Periost-, periost-** *präf.*: periosteal, periosteous, perioste-

peiriosital *adj*: periosteal, periosteous, parosteal

Peirioslellelvaltorium *nt*: periosteal elevator, periosteum elevator

Peirioslentzündung *f*: → *Periostitis*

Peiriosstelom *nt*: periosteoma, periosteophyte, periostoma

Peiriosstelomyellitis *f*, *pl -tilden*: periosteomyelitis, periosteomedullitis, periostomedullitis

peiriosstelomyellitisch *adj*: relating to or marked by periosteomyelitis, periosteomyelitic

Peiriossteloatom *nt*: periosteotome, periostotome

Peiriossteloatomie *f*: periosteotomy, periostotomy

Peiriossterkrankung *f*: periosteopathy

Peiriosstelum *nt*: → *Periost*

Periosteum externum cranii: pericranium

Periosteum internum: inner periosteum

Peiriosstitis *f*, *pl -titilden*: inflammation of the periosteum, periostitis, periosteitis, cortical osteitis
eitrige Periostitis: bone abscess

Periostitis gummosa: gummosus periostitis

Periostitis hyperplastica: hyperplastic periostitis

luetische Periostitis: → *Periostitis syphilitica*

orbitale Periostitis: orbital periostitis

Periostitis ossificans: ossifying periostitis

proliferative Periostitis: pachyperiostitis

Periostitis syphilitica: syphilitic periostitis, luetic periostitis

syphilitische Periostitis: → *Periostitis syphilitica*

syphilitische Periostitis mit Gummibildung: gummosus periostitis

peiriosstisch *adj*: relating to or marked by periostitis, periostitic

Peiriosstödem *nt*: periosteodema, periosteodema

Peiriosstopathie *f*: periosteopathy

Peiriosstose *f*: periostosis, periosteosis

Peiriosstreflex *m*: radial reflex, radioperiostal reflex, brachioradial reflex, spinator reflex, stylo-radial reflex

Peiriosstschlitzung *f*: periosteal incision, periosteotomy

Peiriossttransplantat *nt*: periosteal graft

Peiriosstverdückung, relativtve *f*: periostosis, periosteosis
peiriosvullär *adj*: periovular

Peiripachymeningitis *f*: peripachymeningitis

Peiripalaeokortex *m*: peripalaeocortex, peripaleocortex

peiripankreatisch *adj*: peripancreatic

peiripankreatitits *f*, *pl -titilden*: peripancreatitis

peiripankreatitisch *adj*: relating to or marked by peripancreatitis, peripancreatic

peiripapillär *adj*: peripapillary

peiripartal *adj*: peripartal, peripartum

peiripattellär *adj*: peripatellar

Peiriphakitis *f*, *pl -tilden*: periphacitis, periphakitis

peiriphakitisch *adj*: relating to or marked by periphakitis, periphakitic

peiripharyngel *adj*: peripharyngeal

peiripher *adj*: peripheral, periphery

Peiriphelrie *f*: circumference, periphery

peiriphelrisch *adj*: → *peripher*

Peiriphlebitis *f*, *pl -tilden*: periphlebitis

Periphlebitis retinae: Eales' disease

peiriphlebitisch *adj*: relating to periphlebitis, periphlebitic

Peiriphrenitits *f*, *pl -tilden*: periphrenitis

peiriphrenitisch *adj*: relating to or marked by periphrenitis, periphrenitic

Peiriplasma *nt*: periplasm

peiriplasmatisch *adj*: periplasmic

peiripleural *adj*: peripleural

Peiripleuritis *f*, *pl -tilden*: peripleuritis

peiripleuritisch *adj*: relating to peripleuritis, peripleuritic

peiripolar *adj*: peripolar

Peiripollese *f*: peripoliosis

Peiripollesis *f*: peripoliosis

Peiriporitis (der Säuglinge) *f*: periporitis

Periporitis suppurativa: periporitis

peiriportal *adj*: periportal

Peiriportalfeld *nt*: periportal field, portal tract, portal triad

Peiriprokitits *f*, *pl -titilden*: periproctitis, perirectitis

peiriprokititisch *adj*: relating to or marked by periproctitis, periproctitic

peiriprostatisch *adj*: periprostatic

Peiriprostatitits *f*, *pl -titilden*: periprostatitis

peiriprostatitisch *adj*: relating to or marked by periprostatitis, periprostatic

Peiripylephlebitis *f*, *pl -tilden*: peripylephlebitis

peiripylephlebitisch *adj*: relating to or marked by peripylephlebitis, peripylephlebitic

peiripylorisch *adj*: peripyloric

peiriradikulär *adj*: periradicular

peirirektal *adj*: perirectal

Peirirektallabszess *m*: perirectal abscess

Peirirektalfistel *f*: perirectal fistula

peirirenal *adj*: perirenal, perinephric, circumrenal

Peirisalpingitis *f*, *pl -tilden*: perisalpingitis

peirisalpingitisch *adj*: relating to or marked by perisalpingitis, perisalpingitic

Peirisalpingoovaritis *f*, *pl -tilden*: perisalpingo-ovaritis, perioophorosalpingitis

Peirisalpinx *f*: perisalpinx

Peirisigmoiditis *f*, *pl -tilden*: perisigmoiditis

peirisigmoiditisch *adj*: relating to or marked by perisigmoiditis, perisigmoiditic

peirisinös *adj*: → *perisinuös*

peirisinulös *adj*: perisinuuous

Peirisinulitits *f*, *pl -tilden*: perisinusitis, perisinuitis

peirisinulitisch *adj*: relating to or marked by perisinusitis, perisinusitic

peirisinuloidal *adj*: → *perisinuös*

peiriskopisch *adj*: periscopic

Peirispermaitits *f*, *pl -titilden*: perispermatitis

peirispermaititisch *adj*: relating to or marked by perispermatitis, perispermatic

Peirisplanchnitits *f*, *pl -tilden*: perisplanchnitis, perivisceritis

peirisplanchnitisch *adj*: relating to or marked by perisplanchnitis, perisplanchnitic

peirisplenisch *adj*: perisplenic

Peirisplenitits *f*, *pl -tilden*: perisplenitis

Perisplenitis cartilaginea: cartilaginous perisplenitis

Perisplenitis pseudocartilaginea: → *Perisplenitis cartilaginea*

peirisplenitisch *adj*: relating to or marked by perisplenitis, perisplenic

Peirispondylitits *f*, *pl -tilden*: perispondylitis

peirispondylitisch *adj*: relating to or marked by perispondylitis, perispondylitic

Peirisaltitk *f*: peristaltic movement, peristalsis, enterocinesia, enterokinesia, vermicular movement **ohne Perisaltitk** aperistaltic

mit gleichgerichteter Peristaltik: isoperistaltic

nicht-propulsive Peristaltik: nonpropulsive peristalsis

normale Peristaltik: euperistalsis

orthograde Peristaltik: orthograde peristalsis

- propulsive Peristaltik:** propulsive peristalsis
retrograde Peristaltik: reversed peristalsis, retrograde peristalsis, antiperistalsis
rückläufige Peristaltik: → *retrograde Peristaltik*
übermäßige Peristaltik: hyperperistalsis, hyperprochoresis
verlangsamte Peristaltik: slow peristalsis
verminderte Peristaltik: hypoperistalsis
Peiristaltikmangel m: aperistalsis
Peiristaltikschwäche f: aperistalsis
peiristaltisch adj: relating to peristalsis, peristaltic, enterokinetic, peristatic
Peiristaphyllitis f, pl -tiden: peristaphylitis
peiristaphyllitisch adj: relating to or marked by peristaphylitis, peristaphylitic
Peiristase f: peristasis
Peiristasis f: → *Peristase*
Peiristolle f: peristole
peiristolisch adj: relating to peristole, peristolic
Peiristom nt: peristome, peristoma
peiristomal adj: peristomal, peristomatous
Peiristomfeld nt: → *Peristom*
Peiristomscheibe f: → *Peristom*
peiristruumal adj: peristrumous
peirisyndivial adj: perisyndivial
Peirisyringilitis f, pl -tiden: perisyringitis
peirisyringilitisch adj: relating to or marked by perisyringitis, perisyringitic
Peiritektomie f: → *Peridektomie*
Peiritendineum nt: peritendineum, peritenon
Peritendineum externum: external peritendineum
Peritendineum internum: internal peritendineum
Peiritendinitis f, pl -tiden: peritendinitis
Peritendinitis supraspinata: supraspinous peritendinitis
peiritendinös adj: peritendinous
Peiritenonilium nt: → *Peritendineum*
Peirithelcium nt: perithecium
Peirithellium nt: perithelioma
Peirithellium nt: perithelium
Peirithelzium nt: perithecium
peirithorakal adj: perithoracic
Peirithyroiditis f, pl -tiden: perithyroiditis, perithyreoiditis, peritrumitis
peirithyroiditisch adj: relating to or marked by perithyreoiditis, perithyreoiditic
Peirithyroiditis f, pl -tiden: → *Perithyreoiditis*
peirithyroiditisch adj: → *Perithyreoiditis*
Peiritomie f: → *Peridektomie*
Peritone-, peritone- präf.: → *Peritoneo-*
peritoneal adj: relating to the peritoneum, peritoneal
Peritonealabszess m: peritoneal abscess, encysted peritonitis
Peritonealdialyse f: peritoneal dialysis
intermittierende Peritonealdialyse: intermittend peritoneal dialysis
kontinuierliche ambulante Peritonealdialyse: continuous ambulatory peritoneal dialysis
kontinuierliche zyklische Peritonealdialyse: continuous cycling peritoneal dialysis
nächtliche intermittierende Peritonealdialyse: intermittend peritoneal dialysis at night
Peritonealdrainage f: peritoneal drainage
Peritonealepithel des Ovars nt: germinal epithelium, peritoneal epithelium
Peritonealhöhle f: peritoneal cavity, greater peritoneal cavity außerhalb der Peritonealhöhle (liegend) extra-
- peritoneal
Peritonealkarzinose f: peritoneal carcinomatosis, peritoneal carcinosis
Peritoneallavage f: peritoneal lavage
Peritonealmetastase f: peritoneal metastasis
Peritonealplexus, subseröser m: subserous plexus, subserosal plexus
Peritonealreizung f: peritoneal irritation
Peritonealschmerzen pl: pain in the peritoneum, peritonealgia
Peritonealsepsis f: peritoneal sepsis
Peritonealspalten, subhepatische pl: subhepatic recesses
Peritonealspalten, subphrenische pl: subphrenic recesses
Peritonealspülung f: → *Peritoneallavage*
Peritonealtuberkulose f: peritoneal tuberculosis, tuberculous peritonitis
Peritonealtumoren pl: peritoneal tumors
Peritonealüberzug m: peritoneal lining
Peritoneo-, peritoneo- präf.: peritoneal, peritone(o)-
Peritoneoipathie f: peritoneopathy
peritoneoiperialdial adj: peritoneopericardial
Peritoneoipexie f: peritoneopexy
Peritoneoiplastik f: peritoneoplasty, peritonization
Peritoneoskop nt: peritoneoscope
Peritoneoskopie f: peritoneoscopy
Peritoneotomie f: peritoneotomy
peritoneoivelnös adj: peritoneovenous
Peritoneoiventelse f: paracentesis of the abdomen, peritoneocentesis, celiocentesis, abdominocentesis, celio-
 paracentesis
Peritoneum nt: peritoneum, abdominal membrane
durch das Peritoneum through the peritoneum, transperitoneal
innerhalb des Peritoneums (liegend) intraperitoneal, endoperitoneal
mit Peritoneum bedecken peritonealize
unter dem Peritoneum (liegend) beneath the peritoneum, subperitoneal, subperitoneoabdominal, subabdominoperitoneal
Peritoneum der Baueingeweide: → *Peritoneum viscerale*
Peritoneum der Bauchwand: → *Peritoneum parietale*
Peritoneum parietale: abdominal peritoneum, parietal peritoneum, external lamina of peritoneum
Peritoneum parietale anterius: anterior parietal peritoneum
parietales Peritoneum: → *Peritoneum parietale*
Peritoneum urogenitale: urogenital peritoneum
Peritoneum viscerale: visceral peritoneum, intestinal peritoneum
viszerales Peritoneum: → *Peritoneum viscerale*
Peritonismus f: pseudoperitonitis, peritonism
Peritonitis f, pl -tiden: inflammation of the peritoneum, peritonitis
adhäsive Peritonitis: adhesive peritonitis
Peritonitis arenosa: peritonitis arenosa
asymptomatische Peritonitis: asymptomatic peritonitis
bakterielle Peritonitis: bacterial peritonitis
Peritonitis carcinomatosa: peritoneal carcinomatosis, peritoneal carcinosis
Peritonitis circumscripta: localized peritonitis, circumscribed peritonitis
Peritonitis diffusa: diffuse peritonitis, general peritonitis
diffuse Peritonitis: diffuse peritonitis
eitrige Peritonitis: → *Peritonitis purulenta*

Peritonitis encapsulans: encysted peritonitis
epigastrische Peritonitis: epigastric peritonitis
Peritonitis mit Ergussbildung: serous peritonitis
fäkulente Peritonitis: fecal peritonitis
fibrinöse Peritonitis: fibrinous peritonitis
gallige Peritonitis: bile peritonitis, biliary peritonitis, choleperitonitis
generalisierte Peritonitis: → *Peritonitis diffusa*
hämorrhagische Peritonitis: hemorrhagic peritonitis
kotige Peritonitis: → *fäkulente Peritonitis*
Peritonitis libera: → *Peritonitis diffusa*
lokale Peritonitis: → *Peritonitis circumscripta*
Peritonitis des Peritoneum viscerale: exenteritis
Peritonitis productiva: productive peritonitis, pachy-peritonitis
proliferative Peritonitis: pachyperitonitis
Peritonitis purulenta: purulent peritonitis
septische Peritonitis: septic peritonitis
Peritonitis serosa: serous peritonitis
seröse Peritonitis: serous peritonitis
spontane bakterielle Peritonitis: spontaneous bacterial peritonitis
traumatische Peritonitis: traumatic peritonitis
Peritonitis tuberculosa: peritoneal tuberculosis, tuberculous peritonitis
verkapselte Peritonitis mit Abszessbildung: encysted peritonitis, peritoneal abscess
verklebende Peritonitis: → *adhäsive Peritonitis*
Peritonitis visceralis: perienteritis, seroenteritis
peritonitisch adj: relating to or marked by peritonitis, peritonitic
Peritonsillariabszess m: circumtonsillar abscess, peritonsillar abscess, quinsy
Peritonsillitis f, pl -tiden: peritonsillitis
eitrige Peritonsillitis mit Abszessbildung: circumtonsillar abscess, peritonsillar abscess, quinsy
peritonsillitisch adj: relating to or marked by peritonsillitis, peritonsillitic
peritralchelal adj: peritracheal
peritrich adj: peritrichous, peritrichal, peritrichate, peritrichic
Peritrichia pl: Peritrichia
Peritrichida pl: Peritrichida
peritrochanitär adj: peritrochanteric
peritubar adj: 1. peritubal 2. peritubal
peritubullär adj: peritubular
Peritubularidentin nt: peritubular dentin
peritumoral adj: peritumorous
Perityphilitis f, pl -tiden: perityphlitis
perityphlitisch adj: relating to or marked by perityphlitis, perityphlitic
periumbilikal adj: periumphalic, periumbilical
periumgual adj: periungual
periuiretelral adj: periureteral, periureteric
Periuiretelritis f, pl -tiden: periureteritis
periuiretelritisch adj: relating to or marked by periureteritis
periuirethral adj: periurethral
Periuirethralabszess m: periurethral abscess
Periuirethritis f, pl -tiden: periurethritis
periuirethritisch adj: relating to or marked by periurethritis, periurethritic
periuiterin adj: periuterine, perimetric
periuivullär adj: peristaphyline, periuvular
perivaginal adj: perivaginal
Perivaginitis f, pl -tiden: perivaginitis, pericolicpitis
perivaginitisch adj: relating to or marked by perivaginitis,

perivaginitic
perivalsal adj: → *perivaskulär*
Perivaskulitis f, pl -tiden: → *Perivaskulitis*
perivaskullär adj: perivascular, circumvascular
Perivaskulläriraum m: perivascular space
Perivaskullitis f, pl -tiden: perivascutitis, periangiitis, periangitis
perivaskullitisch adj: relating to or marked by perivascutitis, perivascutitic
perivelnös adj: perivenous
periventral adj: → *perigastral*
periventrikullär adj: periventricular
perilvertebral adj: perispondylic, perivertebral
perivelsikal adj: perivesical, pericystic
perivelsikullär adj: perivesicular
Perivelsikullitis f, pl -tiden: perivesiculitis
perivelsikullitisch adj: relating to or marked by perivesiculitis, perivesiculitic
periviszeral adj: perivisceral, perisplanchnic
perivitelin adj: perivitelline
perizäkal adj: perityphlic, pericecal
perizellullär adj: pericellular, pericytial
Perizementitis f: pericementitis
perizenlral adj: pericentral
perizerivikal adj: pericervical
perizöikal adj: → *perizäkal*
Perizystektomie f: pericystectomy
perizystisch adj: 1. pericystic 2. perivesical, pericystic
Perizystitis f, pl -tiden: pericystitis
perizystitisch adj: relating to or marked by pericystitis, pericystitic
Perizyt m: hemangiopericyte, pericapillary cell, pericyte
Perjodat nt: periodate
perjodsauler adj: periodic
Perjodsäure f: periodic acid
Perkollat nt: percolate
Perkollation f: percolation
Perkollator m: percolator
Perkollieren nt: percolation
perkollieren vt: percolate
perkondyllär adj: percondylar
Perkussion f: percussion
abgrenzende Perkussion: threshold percussion
auskultatorische Perkussion: auscultatory percussion
direkte Perkussion: direct percussion, immediate percussion
indirekte Perkussion: indirect percussion, mediate percussion
instrumentelle Perkussion: instrumental percussion
mittelbare Perkussion: mediate percussion
palpatorische Perkussion: palpatory percussion, plessthesia
unmittelbare Perkussion: immediate percussion
vergleichende Perkussion: comparative percussion
Perkussionsgeräusch nt: percussion sound
Perkussionshammer m: plexor, plessor, percussor
Perkussionsmyotonie f: percussion myotonia
Perkussionsischall, tympanitischer m: tympanic resonance
Perkussionsversuch m: percussion test
perkussiv adj: percussive
perkussorisch adj: → *perkutorisch*
perkutan adj: through the skin, percutaneous, transcutaneous, transdermal, transdermic, diadermic
Perkultieren nt: → *Perkussion*
perkultorisch adj: percussion
Perle f (Tropfen) bead, drop; (Schweiß) bead

Perlèche *f.*: perlèche, bridou, angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, migrating cheilitis, migrating cheilosis

syphilitische Perlèche: syphilitic perlèche

Perlen *nt.*: bubble

perleniarig *adj.*: margarid

perlenförmig *adj.*: margarid

Perligeschwulst *nt.*: cholesteatoma, margaritoma, pearly tumor, pearl tumor

Perlia-Kern *m.*: nucleus of Perlia

perlingual *adj.*: perlingual

Perlmutter *nt.*: mother-of-pearl

perlmutterartig *adj.*: like mother-of-pearl, nacreous, nacrous

Perlsucht *f.*: bovine tuberculosis

permalent *adj.*: permanent, constant, perpetual

Permalentmagnet *m.*: permanent magnet

Permalentweiß *nt.*: permanent white

Permalenz *f.*: permanence, permanency

Permanigalat *nt.*: permanganate

Permanigansäure *f.*: permanganic acid

permeabel *adj.*: permeable, pervious (*für* to)

Permeabilität *f.*: permeability

Permeabilitätsbarriere *f.*: permeability barrier

Permeabilitätschranke *f.*: permeability barrier

Permease *f.*: permease

Permeasesystem *nt.*: permease

Permeat *nt.*: permeate

Permeation *f.*: permeation, permeance

Permeieren *nt.*: permeation, permeance

permeieren *vt.*: permeate

Permethrin *nt.*: permethrin

Perimigratitonsperitonitis *f.*, **pl -tiden**: permeation peritonitis

permissiv *adj.*: permissive **nicht permissiv** nonpermissive

Permiselektivität *f.*: permselectivity

Permutation *f.*: permutation

zirkuläre Permutation: circular permutation

Permutationstheorie *f.*: permutation theory

permutieren *vt.*: permute

permutiert *adj.*: permuted

Perina *nt.*: perna, perchloronaphthalin

Perna-Akne *f.*: perna disease, perna acne

Perna-Krankheit *f.*: → **Perna-Akne**

pernasal *adj.*: through the nose, pernasal

Perinikilosa *f.*: Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, Addison-Biermer disease, addisonian anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

Pernio *f.*, **pl -niloines**, **-nilolnen**: pernio, chilblain, perniosis

Periniloien *pl.*: → **Pernio**

Periniloien *pl.*: → **Pernio**

Perinilosis *f.*, **pl -ses**: → **Pernio**

perinilös *adj.*: pernicious; destructive

Perinilozisa *f.*: → **Perniciosa**

Perinilozisauffleckung *f.*: Maurer's clefts, Maurer's dots, Maurer's spots, Maurer's stippling

Pero-, **pero-** *präf.*: pero-

Perobraichilus *m.*: perobranchius

Perocephallus *m.*: → **Perocephalus**

Perocheirus *m.*: perochirus

Perochirus *m.*: → **Perocheirus**

Perodaktylie *f.*: perodactyly, perodactylia, stub fingers

Perodaktyllus *m.*: perodactylus

Perocephallus *m.*: → **Perocephalus**

peiroemel *adj.*: relating to peromelia, peromelic

Peiroemie *f.*: peromelia, peromely

Peiroemellus *m.*: peromelus

peiroenäal *adj.*: relating to the fibula, peroneal

Peiroenäuslähmung *f.*: peroneal paralysis

Peiroenäusloige *f.*: peroneal compartment

Peiroenäusphänomen *nt.*: Lust's sign, Lust's phenomenon, Lust's reflex, peroneal phenomenon, peroneal-nerve phenomenon

peironeal *adj.*: → **peronäal**

peironeolotibial *adj.*: relating to fibula and tibia, peroneo-tibial, tibiofibular

Peironeusgruppe *f.*: peroneal muscles

Peiropus *m.*: peropus

peiroral *adj.*: through the mouth, peroral, per os

per os: → **peroral**

Peirosolmus *m.*: perosomus, perocormus

perosomal *adj.*: perosseous, parosteal

Perolxialceltat *nt.*: peracetate

Peroloxid *nt.*: peroxide; superoxide, hyperoxide

Peroloxidase *f.*: peroxidase, indirect oxidase

Perolxidalfärbung *f.*: peroxidase stain

Peroxidasefärbung nach Goodpasture: Goodpasture's stain, Goodpasture's peroxidase stain

Peroxidasefärbung nach Graham: Graham's stain, Graham's peroxidase stain

Perolxidalsemangel *m.*: thyroid peroxidase deficiency

Perolxidalserelaktion *f.*: peroxidase reaction

Perolxidalsestest *m.*: peroxidase test

perolxidieren: I *vt* (*chem.*) peroxidize II *vi* (*chem.*) peroxidize

Perolxilesigsäure *f.*: peroxyacetic acid, peracetic acid

Perolxilsäure *f.*: peracid

Perolxischwefelsäure *f.*: persulfuric acid

Perolxisomen *pl.*: peroxisomes, microbodies

Perolxylalceltat *nt.*: peracetate

Perolxylesigsäure *f.*: → **Peroxiessigsäure**

Perolxylsäure *f.*: → **Peroxisäure**

Perolzecephallus *m.*: perocephalus

perpendikulär *adj.*: perpendicular (*zu* to)

perpendikulär *adj.*: → **perpendikular**

perpetuell *adj.*: perpetual, continuous, permanent, uninterrupted

Perphenazin *nt.*: perphenazine

Perisäure *f.*: peracid

persekutorisch *adj.*: persecutorial, persecutory

Perseveration *f.*: perseveration

visuelle Perseveration: palinopsia, visual perseveration

perseverieren *vi.*: perseverate

perisistent *adj.*: persistent

Perisistenz *f.*: persistency, persistence

Persistenz von Erregern: persistency of pathogens

intrazelluläre Persistenz: intercellular persistency

Persistenz von Nachbildern: palinopsia, visual perseveration

Perisiter *m.*: persister

perisitieren *vi.*: persist

perisitierend *adj.*: persistent

Person *f.*: person, individual; personality, identity in **Person** bodily **die verantwortliche Person** the person in charge

Personnal *nt.*: personnel, staff, employees *pl*

ärztliches Personal: medical staff

Personnalien *pl.*: personal data, particulars

Personaldosimeter *nt.*: personal dosimeter

Personnenstand *m.*: personal status

Personenwaage *f.*: scales *pl*

Persönlichkeit *f*: 1. personality, identity, character 2. personality, personality disorder
anankastische Persönlichkeit: → *zwanghafte Persönlichkeit*
antisoziale Persönlichkeit: antisocial personality, antisocial personality disorder, sociopathic personality
autoritäre Persönlichkeit: authoritarian personality
gespaltene Persönlichkeit: → *multiple Persönlichkeit*
histrionische Persönlichkeit: → *hysterische Persönlichkeit*
hysterische Persönlichkeit: histrionic personality, hysterical personality, histrionic personality disorder, hysteria
multiple Persönlichkeit: multiple personality, split personality
narzisstische Persönlichkeit: narcissistic personality, narcissistic personality disorder
paranoide Persönlichkeit: paranoid personality, paranoid personality disorder
passiv-aggressive Persönlichkeit: passive-aggressive personality, passive-aggressive personality disorder
sadistische Persönlichkeit: sadistic personality, sadistic personality disorder
schizoide Persönlichkeit: seclusive personality, shut-in personality, schizoid personality, schizoid personality disorder
schizotypische Persönlichkeit: schizotypal personality, schizotypal personality disorder
zwanghafte Persönlichkeit: obsessive-compulsive personality, obsessive-compulsive personality disorder, obsessive-compulsive reaction, compulsive personality
zyklothyme Persönlichkeit: cyclothymic personality, cyclothymic disorder, cyclothymic personality disorder, cyclothymia, affective personality, affective personality disorder, cycloid personality, cycloid disorder, cycloid personality disorder
Persönlichkeitsanalyse *f*: personal audit
Persönlichkeitsbildung *f*: character formation
Persönlichkeitsdiagramm *nt*: profile
Persönlichkeitsentwicklung *f*: personality development
Persönlichkeitsentwicklung *f*: personality development
Persönlichkeitsforschung *f*: ethology
Persönlichkeitsfragebogen *m*: personality inventory
Persönlichkeitskrise *f*: personality crisis
Persönlichkeitsmerkmal *nt*: personality trait
Persönlichkeitspsychologie *f*: personality psychology
Persönlichkeitspaltung *f*: dissociation, splitting of consciousness
Persönlichkeitsstörung *f*: character disorder, personality disorder, personality
anankastische Persönlichkeitsstörung: → *zwanghafte Persönlichkeitsstörung*
antisoziale Persönlichkeitsstörung: antisocial personality, antisocial personality disorder, sociopathic personality
histrionische Persönlichkeitsstörung: → *hysterische Persönlichkeitsstörung*
hysterische Persönlichkeitsstörung: histrionic personality, hysterical personality, histrionic personality disorder, hysteria
multiple Persönlichkeitsstörung: multiple personalities
narzisstische Persönlichkeitsstörung: narcissistic personality, narcissistic personality disorder
paranoide Persönlichkeitsstörung: paranoid personality disorder, paranoid personality
passiv-aggressive Persönlichkeitsstörung: passive-ag-

gressive personality, passive-aggressive personality disorder
sadistische Persönlichkeitsstörung: sadistic personality disorder, sadistic personality
schizoide Persönlichkeitsstörung: seclusive personality, shut-in personality, schizoid personality, schizoid personality disorder
schizotypische Persönlichkeitsstörung: schizotypal personality, schizotypal personality disorder
zwanghafte Persönlichkeitsstörung: compulsive personality, obsessive-compulsive personality, obsessive-compulsive personality disorder, obsessive-compulsive reaction
Persönlichkeitsstruktur *f*: personality structure
Persönlichkeits*test* *m*: personal audit, personality test, battery
Persönlichkeits*testreihe* *f*: battery
Persönlichkeits*typ* *m*: personality type
Persönlichkeits*veränderung* *f*: personality change, change of personality
Perspiration *f*: Herbst effect
Perspektive *f*: perspective
perspektivisch: I *adj* perspective II *adv* in perspective, perspectively
Perspiration *f*, *pl -tioines*: → *Perspiration*
Perspiratio insensibilis: insensible perspiration, extraglandular water loss, insensible water loss, extraglandular perspiration
Perspiratio sensibilis: sensible perspiration, sensible water loss, glandular perspiration, glandular water loss
Perspiration *f*: sudation, perspiration, sweating
perspiratorisch *adj*: perspiratory
perspiren *vi*: perspire, sweat
Persuasion *f*: persuasion
Perturbation *f*: → *Perturbation*
Persulfat *nt*: persulfate
Persulfid *nt*: persulfide
Perthes-Calvé-Legg-Krankheit *f*: → *Perthes-Krankheit*
Perthes-Jüngling-Krankheit *f*: Jüngling's disease
Perthes-Krankheit *f*: Perthes' disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, pseudocoxalgia, coxa plana, osteochondrosis of the capital femoral epiphysis, quiet hip disease
Perthes-Legg-Calvé-Krankheit *f*: → *Perthes-Krankheit*
Perthes-Test *m*: Perthes' test
Perthes-Versuch *m*: tourniquet test, Perthes' test
peritrochantär *adj*: pertrochanteric
Peritubation *f*: perturbation, perflation, insufflation
Pertussis *f*: pertussis, whooping cough
pertussisartig *adj*: pertussoid
Pertussisimmunoglobulin *nt*: pertussis immune globulin, whooping cough immune globulin
Pertussisimpfstoff *m*: pertussis vaccine, whooping-cough vaccine
Pertussisimpfung *f*: pertussis vaccination
Pertussistoxin *nt*: whooping cough toxin, histamine-sensitizing factor, late-appearing factor, lymphocytosis promoting factor, pertussis toxin
Pertussisvakzine *f*: pertussis vaccine, whooping-cough vaccine
peritussoid *adj*: pertussoid
Pelubalsam *nt*: Peruvian balsam, balsam of Peru
Pelulol *nt*: peruol
Peluluarize *f*: Peruvian wart, hemorrhagic pian, verruca peruana, verruca peruviana, verruca peruana

- perivers** *adj.*: perverse, perverted, abnormal, paraphiliac
Perverse *m/f*: pervert, sexual pervert, paraphiliac
Perversion *f.*: perversion, sexual deviation, sexual perversion, paraphilia
Perversität *f.*: perversity, perverseness
Pervigillum *nt.*: wakefulness, sleeplessness, mild insomnia, pervigilium
Perzentil *nt.*: → *Perzentile*
Perzentile *f.*: percentile
perzeptibel *adj.*: perceptible
Perzeptibilität *f.*: perceptibility, perception, perceptiveness, perceptivity, percipience
Perzeption *f.*: perception, percipience, esthesia
perzeptiv *adj.*: perceptive, perceivable, percipient
Perzeptivität *f.*: → *Perzeptibilität*
perzeptoirisch *adj.*: → *perzeptiv*
perzipieren *vt.*: perceive
Pes *m.*: foot, pes
Pes abductus: pes abductus, talipes valgus
Pes adductus: pes adductus
Pes anserinus: pes anserinus
Pes calcaneocavus: pes calcaneocavus, talipes calcaneocavus
Pes calcaneovalgus: talipes calcaneovalgus
Pes calcaneovarus: talipes calcaneovarus
Pes calcaneus: talipes calcaneus, pes calcaneus, calcaneus, calcaneum
Pes calcaneus congenitus: congenital pes calcaneus, congenital talipes calcaneus
Pes calcaneus excavatus: talipes calcaneocavus
Pes cavus: talipes cavus, pes cavus, cavus
Pes equinocavus: talipes equinocavus
Pes equinoexcavatus: pes equinocavus
Pes equinovalgus: pes equinovalgus, talipes equinovalgus, equinovalgus
Pes equinovarus: equinovarus, clump foot, congenital clubfoot, reel foot, cyllosis, talipes equinovarus, talipes, pes equinovarus
Pes equinovarus congenitus: equinovarus, clump foot, congenital clubfoot, reel foot, cyllosis, talipes equinovarus, talipes, pes equinovarus
Pes equinovarus excavatus et adductus: → *Pes equinovarus*
Pes equinus: pes equinus
Pes excavatus: talipes cavus, pes cavus, cavus
Pes hippocampi: pes hippocampi
Pes metatarsovalgus: pes metatarsovalgus
Pes metatarsus: pes metatarsus
Pes planovalgus: talipes planovalgus
Pes planus: pes planus
Pes planus congenitus: congenital pes planus
Pes transversoplanus: pes transversoplanus
Pes transversus: splay foot, spread foot, broad foot, pes transversus
Pes valgus: talipes valgus
Pes varus: pes varus, talipes varus
PES *Abk.*: 1. Peressigsäure 2. Photoelektronenspektroskopie 3. programmierte Elektrostimulation
PESP *Abk.*: postextrasystolische Potenzierung
Peslar *nt.*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
Peslarbehandlung *f.*: pessary treatment
Peslarform *f.*: pessary corpuscle, pessary cell
Pest *f.*: plague, pest, pestilence, pestis
abortive Pest: ambulant plague, ambulatory plague, larval plague
septikämische Pest: → *septische Pest*
septische Pest: siderating plague, plague septicemia, pestecemia, septicemic plague, septic plague
sylvatische Pest: sylvatic plague
Pestibakterium *nt, pl -rien*: plague bacillus, Kitasato's bacillus, Bacterium pestis, Pasteurella pestis, Yersinia pestis
pestbringend *adj.*: pestilential, pestiferous, pestilent
Pestfloh *m.*: Pulex cheopis, Xenopsylla cheopis
Pestikiämie *f.*: → *Pestsepsis*
Pestilenz *f.*: plague, pestilence
Pestis *f.*: → *Pest*
Pestis bubonica: bubonic plague, glandular plague, black death
Pestis fulminans: → *Pestis bubonica*
Pestis major: → *Pestis bubonica*
Pestis minor: larval plague, parapestis, ambulant plague, ambulatory plague
Pestis siderans: siderating plague, plague septicemia, pestecemia, septicemic plague, septic plague
Pestitizid *nt.*: pesticide
Pestmelningitis *f, pl -tiden*: meningial plague
Pestipneumonie *f.*: pulmonic plague, plague pneumonia, pneumonic plague, lung plague
Pestisepsis *f.*: siderating plague, plague septicemia, pestecemia, septicemic plague, septic plague
Pestiseptikämie *f.*: → *Pestsepsis*
Pestwurz *f.*: butterbur
PET *Abk.*: 1. Plasma-Eisen-Turnover 2. Positronemissionstomographie 3. Positronemissionstomographie 4. proteolytischer Enzymtest 5. psycholinguistischer Entwicklungstest
Peltalsites hylbridus *m.*: butterbur
Peltalsitidis folium *nt.*: butterbur leaf
Peltalsitidis rhizolma *f.*: butterbur root
petelchial *adj.*: petechial
Petelchie *f.*: petechial bleeding, petechial hemorrhage, petechia
petelchilenlarstig *adj.*: petechial
Peters-Anomalie *f.*: anterior chamber cleavage syndrome, Peters' anomaly
Peters-Hövels-Syndrom *nt.*: maxillofacial dysostosis, maxillofacial syndrome
Peterisilie *f.*: parsley
Peterisillienkampfer *m.*: parsley camphor
Peters-Seefelder-Syndrom *nt.*: → *Peters-Anomalie*
Peters-Syndrom *nt.*: → *Peters-Anomalie*
Pethidilid *nt.*: pethidine, meperidine
Petiolus *m, pl -li*: petiole, petiolus, stem, pedicle
Petiolus epiglottidis: epiglottic petiole
Petit-Dreieck *nt.*: Petit's triangle, Petit's trigone, lumbar trigone, lumbar triangle
Petit-Hernie *f.*: Petit's hernia
Petit-Kanal *m.*: Petit's canal, zonular space
Petit-mal *nt.*: petit mal, petit mal epilepsy, petit mal attacks, petit mal seizures, absence, absence seizure, minor epilepsy, sphagiasmus, pyknoepilepsy
Petit-mal-Anfall *m.*: 1. petit mal seizure 2. → *Petit-mal*
Petit-mal-Epilepsie *f.*: → *Petit-mal*
PETN *Abk.*: 1. Pentaerythryl-tetranitrat 2. Polyethylenterephthalat
PETR *Abk.*: Plasma-Eisen-Turnover-Rate
Petragnani-Medium *nt.*: Petragani medium, Petragani culture medium
Petriifikation *f.*: petrification
Petri-Platte *f.*: Petri plate
Petri-Schale *f.*: Petri dish, culture dish
Pétrissage *f.*: pétrissage

Petroapicitis

Peltrolapicitis *f*, *pl* -**tiden**: petroapicitis

Petrolleum *nt*: coal oil, rock oil, crude oil, mineral oil, petroleum

petrolmastoid *adj*: relating to petrosa and mastoid process, petromastoid, petrosomastoid

petrolokzipital *adj*: relating to petrosa and occipital bone, petro-occipital, petroccipital

Petroselinum crispum *nt*: parsley

Petroselinum crispum ssp. crispum: Italian parsley
Petroselinum crispum ssp. tuberosum: curly leaf parsley

Petroselinum horitense *nt*: parsley

Petroselinum salivum *nt*: parsley

Petrositis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the petrosa, petrositis, petrositis

petrositisch *adj*: relating to or marked by petrositis, petrositic

petrosphenoidal *adj*: relating to petrosa and sphenoid bone, petrosphenoid, petrosphenoidal

Petrussa-Index *m*: Petrusa's index

Petry-Syndrom *nt*: rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome, Caplan's nodules

PETT *Abk.*: Positronenemissionstransaxialtomographie

Petz-Nähapparat *m*: Petz stapler

PEU *Abk.*: Plasma-Eisen-Umsatz

Peumus boldus *f*: boldo

Peutz-Jeghers-Syndrom *nt*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome

PEV *Abk.*: pulmonales extravasales Volumen

-pexie *suf.*: -pexia

Peyer-Plaques *pl*: Peyer's insulae, Peyer's plaques, Peyer's glands, Peyer's patches, insulae of Peyer, aggregated follicles, aggregated lymphatic follicles, intestinal tonsil, aggregated glands, aggregated nodules

Peyer-Plaques der Appendix vermiformis: aggregated follicles of vermiform appendix

Peyotel *nt*: peyote, peyotl, pellote

Peyotel-Kaktus *m*: peyote, peyotl, pellote

Peyronie-Krankheit *f*: Peyronie's disease, van Buren's disease, plastic induration, penile induration, fibrous cavernitis

PE-Zange *f*: biopsy forceps, biopsy specimen forceps

Pezzer-Katheter *m*: de Pezzer's catheter, Pezzer's catheter

PF *Abk.*: **1.** partielle Füllung **2.** Permeabilitätsfaktor **3.** Phenolformaldehyd **4.** Plantarflexion **5.** Plättchenfaktor **6.** potenzierender Faktor **7.** Probe-Frühstück **8.** Proflavin **9.** Pulmonalfaktor **10.** Pulsfrequenz **11.** Purkinje-Fasern

PF₁ *Abk.*: Plättchenfaktor 1

PF₂ *Abk.*: Plättchenfaktor 2

PF₃ *Abk.*: Plättchenfaktor 3

PF₄ *Abk.*: Plättchenfaktor 4

PFA *Abk.*: **1.** p-Fluorophenylalanin **2.** 1-Phosphorfruktaldolase

Pfählungsverletzung *f*: impalement injury

Pfanne *f*: **1.** (*anatom.*) socket, pan **2.** (*Hüftpfanne*) acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity, socket of hip (joint)

tiefe Pfanne: sunken acetabulum

Pfannenband *nt*: spring ligament

Pfannendachplastik *f*: acetabuloplasty

Pfannendachwinkel *m*: acetabular index

Pfannen dysplasie *f*: acetabular dysplasia

Pfannenfräse *f*: acetabular reamer, cup reamer

Pfannenlippe *f*: acetabular labrum, acetabular lip, fibrocartilaginous lip of acetabulum

Pfannen-Perthes *m*: Perthes' disease, Calvé-Perthes dis-

ease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease

Pfannenplastik *f*: acetabuloplasty

Pfannenrand *m*: acetabular edge, acetabular limb

Pfannenrandlippe *f*: → *Pfannenlippe*

Pfannenstiel-Querschnitt *m*: Pfannenstiel's incision

Pfannenstiel-Schnitt *m*: Pfannenstiel's incision

Pfannenwandelung *f*: acetabular shift

Pfaundler-Hurler-Krankheit *f*: → *Pfaundler-Hurler-Syndrom*

Pfaundler-Hurler-Syndrom *nt*: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis I H, autosomal recessive type gargoylism, gargoylism, lipochondrodystrophy, α-L-iduronidase deficiency

PFB *Abk.*: posteriorer Faszikelblock

PFC *Abk.*: plaque forming cell

PFC-Syndrom *nt*: → *persistierende pulmonale Hypertension des Neugeborenen*

Pfefferminze *f*: peppermint, Mentha piperita

Pfefferminzampfer *m*: peppermint camphor, menthol

Pfefferminzöl *nt*: peppermint oil, mint oil

japanisches Pfefferminzöl: Japanese peppermint oil

Pfeffer-Salz-Fundus *m*: pepper and salt fundus, salt and pepper fundus

Pfeffer-und-Salzfundus *m*: pepper and salt fundus, salt and pepper fundus

Pfeifen *nt*: (*Geräusch*) wheeze, sibilant rhonchi *pl*

pfeifen *vi*: (*Geräusch*) wheeze

pfeifend *adj*: (*Geräusch*) wheezing, sibilant

Pfeifenraucherkrebs *m*: claypipe cancer, pipe-smoker's cancer

Pfeiffer-Agar *m/nt*: Pfeiffer's blood agar

Pfeiffer-Bazillus *m*: → *Pfeiffer-Influenzabazillus*

Pfeiffer-Blutagar *m/nt*: Pfeiffer's blood agar

Pfeiffer-Drüsenfieber *nt*: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, mononucleosis, infectious mononucleosis

Pfeiffer-Drüsenfieber-Zellen *pl*: Downey's cells

Pfeifferella *f*: Pfeifferella

Pfeiffer-Influenzabakterium *nt*: → *Pfeiffer-Influenzabazillus*

Pfeiffer-Influenzabazillus *m*: Pfeiffer's bacillus, influenza bacillus, Haemophilus influenzae

Pfeiffer-Phänomen *nt*: Pfeiffer's phenomenon

Pfeiffer-Syndrom *nt*: Pfeiffer's syndrome, acrocephalosyndactyly type V

Pfeiffer-Versuch *m*: Pfeiffer's reaction

Pfeiffer-Weber-Christian-Syndrom *nt*: Weber-Christian disease, Weber-Christian panniculitis, Christian-Weber disease, Weber-Christian syndrome, Christian's disease, Christian's syndrome, nodular nonsuppurative panniculitis, relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis

Pfeiler *m*: pillar, column

Pfeilerimplantat *nt*: post implant

Pfeilernaht *f*: Czerny's suture

Pfeilerresektion *f*: costovercion thoracoplasty

Pfeilerzahn *m*: abutment tooth, abutment support, tooth support

Pfeilerzellen *pl*: Corti's pillars, pillar cells of Corti, Corti's fibers, Corti's rods, pillars of Corti's organ, pillar cells, tunnel cells

äußere Pfeilerzellen: external pillar cells (of Corti)

innere Pfeilerzellen: internal pillar cells (of Corti)

Pfeilerzellgliom *nt*: ependymoma, ependymocytoma

Pfeilgift *nt*: arrow poison

- Pfeilgiftfrosch** *m*: Columbian arrow poison frog
- Pfeilklammer** *f*: arrow clasp, arrowhead clasp
- Pfeilnaht** *f*: sagittal suture, jugal suture, biparietal suture, longitudinal suture
- Pfeilwinkel** *m*: Gothic arch
- Pferdebremse** *f*: gadfly, horsefly
amerikanische Pferdebremse: deer fly, Chrysops discalis
- Pferdelenzephalitis** *f*, *pl* **-tiden**: equine encephalitis, equine encephalomyelitis
östliche Pferdeenzephalitis: Eastern equine encephalitis
venezuelanische Pferdeenzephalitis: Venezuelan equine encephalitis, Venezuelan equine encephalomyelitis
westliche Pferdeenzephalitis: Western equine encephalitis
- Pferdelpocken** *pl*: horsepox, equine smallpox
- Pferdelschweif** *m*: cauda equina, cauda
- Pferdelstärke** *f*: horsepower
- PFGE** *Abk.*: Puls-Feld-Gel-Elektrophorese
- Pfingstrolche** *f*: peony
- PFK** *Abk.*: Phosphofruktokinase
- PFL** *Abk.*: Cisplatin (*engl.* platinol), 5-Fluorouracil, Leucovorin
- Pflanze** *f*: plant
aromatische Pflanze: aromatic
einheimische Pflanze: native, indigene
- Pflanzen-, pflanzen- präf.**: botanical, botanic, herbal, vegetable, vegetal, phyt(o)-
- pflanzen** *vt*: plant
- pflanzenähnlich** *adj*: phytoid
- pflanzenartig** *adj*: phytoid
- Pflanzenauszug** *m*: extract, extraction, extractive
- Pflanzenchemie** *f*: phytochemistry
- Pflanzenzytochrom** *nt*: plant cytochrome
- Pflanzendermatitis** *f*, *pl* **-tiden**: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis
- Pflanzenextrakt** *m*: plant extract, vegetable extract
- Pflanzenfarbstoff** *m*: plant pigment
- Pflanzenfaser** *f*: plant fiber
- Pflanzenfett** *nt*: vegetable fat
- pflanzenfresend** *adj*: herbivorous, phytophagous
- Pflanzenfreser** *m*: herbivore
- Pflanzengift** *nt*: phytotoxin, plant toxin, plant poison
- Pflanzenhaar** *nt*: trichome
- Pflanzenheilkunde** *f*: phytotherapy
- Pflanzenheilmittel** *nt*: botanical
- Pflanzenhormon** *nt*: plant hormone, phytohormone
- Pflanzenindikan** *nt*: indican
- Pflanzenkunde** *f*: botany
- Pflanzenmilch** *f*: milk, sap
- Pflanzenpigment** *nt*: plant pigment
- Pflanzenensaft** *m*: sap
- Pflanzenzoo** *nt*: zoophyte
- Pflanzenzooxanthin** *nt*: phytotoxin, plant toxin, plant poison
- Pflanzenvernichtungsmittel** *nt*: herbicide
- Pflanzenviren** *pl*: plant viruses
- Pflanzenwachs** *nt*: wax
- Pflanzenwuchs** *nt*: vegetation
- Pflanzenwelt** *f*: vegetation, flora
- Pflanzenwolle** *f*: wool
- Pflanzenzelle** *f*: plant cell
- pflanzlich** *adj*: vegetable, vegetal, plant
- Pflaster** *nt*: tape, plaster, Band-Aid, adhesive tape, adhesive plaster, patch; (*pharmakol.*) emplastrum, spleni-
- um
- Pflasterleipithel** *nt*: squamous epithelium
- Pflasterkäfer** *pl*: cantharides
- Pflasterprobe** *f*: patch test
- Pflastersteindegenera** *nt*: cobblestone degeneration, cobblestone retinal degeneration
- Pflastersteinläsion** *m*: lumbosacral connective tissue ne-
 vus
- Pflastersteinrelief** *nt*: cobblestone mucosa
- Pflasterverband** *m*: strapping
- Pflaumenbauchsyndrom** *nt*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
- Pflaumer-Katheter** *m*: Pflaumer's catheter
- Pflege** *f*: care; (*Körperpflege*) toilet; (*Krankenpflege*) nursing, care, nursing treatment; (*Obhut*) charge, care; (*Wartung*) maintenance, service
- Pflegeaufnahme** *f*: nursing anamnesis
- pflegebedürftig** *adj*: in need of care
- Pflegebedürftigkeit** *f*: in need of care
- Pflegebehandlung** *f*: nursing treatment
- Pflegedienst** *m*: nursing service, hospital service
- Pflegedokumentation** *f*: nursing records
- Pflegeltern** *f*: foster parents
- Pflegeheim** *nt*: nursing home; rest home
- Pflegekind** *nt*: nurse child, nursling, nurseling, foster child
- Pflegemutter** *f*: nursing mother; foster mother
- pflegen**: I *vt* care for, attend to, look after, tend; (*Patient*) nurse; (*Kind*) nurse, dry-nurse; (*warten*) maintain, service; (*Beziehungen*) cultivate, foster II *vr sich pflegen* look after o.s.
- Pflegepersonal** *nt*: nursing personal, nursing staff
- Pflegeplanung** *f*: care planning
- Pflegeprozess** *m*: nursing process
- Pfleger** *m*: (male) nurse
- Pflegerin** *f*: nurse, sick nurse
- pflegefach** *adj*: nursing
- Pflegestation** *f*: ward, sick ward, unit
spezialisierte Pflegestation: care unit
- Pflegevater** *m*: nursing father; foster father
- Pflicht** *f*: task; (*Person*) function
- Pflock** *m*: dowel
- pflocken** *vt*: peg
- Pflüger-Gesetz** *nt*: Pflüger's law, law of polar excitation
- Pflüger-Zuckungsgesetz** *nt*: Pflüger's law
- Pflugchar** *m*: → *Pflugcharbein*
- Pflugcharbein** *nt*: vomer bone, vomer
- PFM** *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), 5-Fluorouracil, Methotrexat 2. Pulsfrequenzmodulation
- PFN** *Abk.*: proximaler Femurnagel
- PFO** *Abk.*: persistierendes Foramen ovale
- Pfortalader** *f*: portal vein (of liver), portal **um die** Pfortader herum (liegend) periportal
- Pfortaladerblut** *nt*: portal blood
- Pfortaladerdilata** *nt*: pylephlebotasia, pylephlebotas-
 is
- Pfortaladerdruck** *m*: portal pressure, portal vein pressure
- Pfortaladerektasie** *f*: pylephlebotasia, pylephlebotas-
 is
- Pfortaladerentzündung** *f*: inflammation of the portal vein, pylephlebitis
- Pfortaladergefäße der Hypophyse** *f*: hypophysiportal system, hypophyseportal system, pituitary portal system, hypophyseportal circulation, hypophysiportal circulation
- Pfortaladerhochdruck** *m*: portal hypertension
- Pfortaladerkreislauf** *m*: → *Pfortadersystem*
- Pfortaladerstauung** *f*: portal hypertension

Pfortialdersystem *nt*: portal circulation, portal system
hypophysäres Pfortadersystem: hypophysiportal system, hypophyseportal system, pituitary portal system, hypophyseportal circulation, hypophysiportal circulation

Pfortialderthrombose *f*: portal vein thrombosis, pylethrombosis

Pfortialderityp *m*: portal vein type

Pfortialderverschluss *m*: portal vein occlusion

Pforte *f*: portal, gate

Pfortiner *m*: warden; (*anat.*) pylorus

Pfortinerkanal *m*: → *Pyloruskanal*

Pfötichenstellung *f*: obstetrician's hand, accoucheur's hand

PFP *Abk.*: plättchenfreies Plasma

Pfriem *m*:awl, broach

Pfropfen *m*: plug, stopper; (*Gefäß*) embolus, clot, thrombus; (*Furunkel*) core

Pfropfigesitose *f*: superimposed preeclampsia

Pfropfkern *m*: emboliform nucleus

Pfropfpräeklampsie *f*: superimposed preeclampsia

Pfropfthrombose *f*: propagating thrombosis

PFU *Abk.*: plaque forming unit

Pfund *nt*: (*Gewicht*) pound

Pfundnase *f*: hum nose, hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom, potato nose, copper nose, rhinophyma

Pfützenkeime *pl*: water bacteria

PG *Abk.*: 1. Peptidoglykan 2. Phlebographie 3. Phosphoglycerat 4. Pneumographie 5. Pregnandiolglucuronid 6. Progesteron 7. Propylgallat 8. Prostaglandin 9. Proteoglykan 10. pyogenes Granulom

pg *Abk.*: Picogramm

6-PG *Abk.*: 6-Phosphogluconat

PGA *Abk.*: 1. patientengesteuerte Analgesie 2. 3-Phosphoglycerinaldehyd 3. Prostaglandin A

PGAD *Abk.*: Phosphoglycerinaldehyddehydrogenase

PGADH *Abk.*: Phosphoglycerinaldehyddehydrogenase

PGA-Syndrom *nt*: polyendocrine autoimmune disease

PGB *Abk.*: Prostaglandin B

PGD *Abk.*: 6-Phosphogluconatdehydrogenase

PGD₂ *Abk.*: Prostaglandin D₂

6-PGD *Abk.*: 6-Phosphogluconatdehydrogenase

PGDH *Abk.*: Prostaglandindehydrogenase

6-PGDH *Abk.*: 6-Phosphogluconatdehydrogenase

PGE *Abk.*: Prostaglandin E

PGE₁ *Abk.*: Prostaglandin E₁

PGE₂ *Abk.*: Prostaglandin E₂

PGF *Abk.*: Prostaglandin F

PGF_{2α} *Abk.*: Prostaglandin F_{2α}

PGFM *Abk.*: Prostaglandin-F-Metabolit

PGG *Abk.*: 1. Pferde-Gammaglobulin 2. Prostaglandin G 3. Protonen-Gleichgewichtsgleichung

PGH *Abk.*: Prostaglandin H

PGH₂ *Abk.*: Prostaglandin H₂

PGI *Abk.*: 1. Phosphoglucoseisomerase 2. Prostaglandin I

PGI₂ *Abk.*: Prostaglandin I₂

PGK *Abk.*: Phosphoglyceratkinase

PGL *Abk.*: 1. persistente generalisierte Lymphadenopathie 2. progressive generalisierte Lymphadenopathie

PGLUM *Abk.*: 1. Phosphoglucomutase 2. Phosphoglucomutase

PGM *Abk.*: 1. Phosphoglucomutase 2. Phosphoglucomutase 3. Phosphoglyceratmutase 4. Phosphoglyceromutase

PGN *Abk.*: primär-chronische Glomerulonephritis

PGP *Abk.*: 1. Paralysis generalisata progressiva 2. Phos-

phoglyceratphosphat 3. Phosphoglykolatphosphatase

4. Polyglycerophosphatid

PGR *Abk.*: psychogalvanischer Reflex

PGS *Abk.*: 1. Phosphoglukonsäure 2. Phosphoglycerinsäure

PGSI *Abk.*: Prostaglandinsynthetase-Inhibitor

PGTT *Abk.*: Prednison-Glukosetoleranztest

PGU *Abk.*: postgonorrhoeische Urethritis

PGUT *Abk.*: Phosphogalaktoseuridylyltransferase

PGV *Abk.*: 1. proximale gastrale Vagotomie 2. proximal-gastrische Vagotomie 3. Puls Gipfelverspätungszeit

PGW *Abk.*: pulmonaler Gefäßwiderstand

PGX *Abk.*: Prostazyklin

PH *Abk.*: 1. passive Hämagglutination 2. Phenylalaninhydroxylase 3. portale Hypertension 4. Prolactinhormon

pH *Abk.*: pondus Hydrogenii

Ph₁ *Abk.*: Philadelphia-Chromosom

Ph¹-C *Abk.*: Philadelphia-Chromosom

PH₃ *Abk.*: Phosphorwasserstoff

PHA *Abk.*: 1. passive Hämagglutination 2. Phenylalanin 3. Phthämagglutinine 4. primärer habitueller Abort

PHa *Abk.*: arterieller pH-Wert

pH-Abhängigkeit *f*: pH-dependence

Phac-, phac- präf.: lens; mole, freckle, phac(o)-, phak(o)-

Phalacitis *f, pl -tiden*: → *Phakitis*

Phaeolhyphomyliziten *pl*: phaeohyphomycetes

Phag-, phag- präf.: → *Phago-*

-phag *suf.*: -phag

Phalge *m*: bacteriophage, bacterial virus, phage, lysogenic factor

defekter Phage: defective bacteriophage, defective phage

Phagen mit komplexer Symmetrie: bacteriophages with complex symmetry

kugelförmige Phagen: round bacteriophages

reifer Phage: mature phage

stäbchenförmige Phagen: rodshaped bacteriophages

transduzierender Phage: transducing phage

-phage *suf.*: -phage

Phalgeldaina *f*: phagedena

phalgeldäinisch *adj*: phagedenic

Phalgeldäinismus *m*: Meleney's ulcer, burrowing phagedenic ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, undermining burrowing ulcer

tropischer Phagedänismus: tropical phagedenic ulcer

Phalgenadsorption *f*: phage adsorption

Phalgenhülle *f*: phage coat

Phalgeninfektion *f*: phage infection

Phalgenkonversion *f*: lysogenic conversion, conversion

Phalgenloch *nt*: plaque

Phalgenneutralisationsitests *m*: phage neutralization test

Phalgenresistenz *f*: bacteriophage resistance

Phalgentyp *m*: → *Phagovar*

Phalgentypisierung *f*: phage typing

-phagia *suf.*: → *-phagie*

-phagie *suf.*: -phagia

-phagisch *suf.*: → *-phag*

Phago-, phago- präf.: phage, phag(o)-

Phalgotcyt *m*: phagocyte, carrier cell

Phalgotcytose *f*: phagocytosis

Phalgotolyse *f*: → *Phagozytolyse*

Phalgotolysom *nt*: phagolysosome

phalgotolytisch *adj*: → *phagozytolytisch*

Phalgotmainie *f*: phagomania

phalgoalphob *adj.*: relating to or marked by phagophobia, phagophobic
Phalgoalphobie *f.*: irrational fear of eating, phagophobia
Phalgoalosom *nt.*: phagosome, phagocytotic vesicle
phalgoalotroph *adj.*: holozoic
Phalgoalvar *m.*: phagovar, phagotype, lysotype, phage type
Phalgoalzyt *m.*: phagocyte, carrier cell
mononukleäre Phagozyten: monocytes, blood macrophages
phalgoalzytär *adj.*: relating to phagocytes or phagocytosis, phagocytic
Phalgoalzytensystem, molonukleläres *nt.*: mononuclear phagocytic system
Phalgoalzytensystem, molonzytären *nt.*: mononuclear phagocyte system
phalgoalzytierbar *adj.*: phagocytatable
phalgoalzytieren *vt.*: phagocytize, phagocytose, englobe
phalgoalzytisch *adj.*: → *phagozytär*
Phalgoalzytolylse *f.*: phagocytolysis, phagolysis
phalgoalzytolyltisch *adj.*: relating to phagocytolysis, phagocytolytic, phagolytic
Phalgoalzytose *f.*: phagocytosis
Phagozytose ganzer Zellen: cytophagy, cytophagocytosis
Phalgoalzytosefaktör *m.*: phagocytosis factor
Phagotyp *m.*: lysotype, phagovar, phagotype, phage type
Phak-, phak- *präf.*: → *Phako-*
Phakiektomie *f.*: phacectomy
extrakapsuläre Phakektomie: extracapsular phacectomy
intrakapsuläre Phakektomie: intracapsular phacectomy
Phalkitis *f, pl -tiden*: phakitis, phacitis, phacoiditis
phalkitisch *adj.*: relating to or marked by phakitis, phakitic
Phako-, phako- *präf.*: lens; mole, freckle, phac(o)-, phak(o)-
phalkoantigen *adj.*: phacoantigenic
Phalkoideinelsis *f.*: phacodonesis
Phalkoemulsifikation *f.*: phacoemulsification
Phalkoelreisis *f.*: phacoerysis
phalkoid *adj.*: lentil-shaped, phacoid
Phalkolyse *f.*: phacolysis
phalkolytisch *adj.*: relating to phacolysis, phacolitic
Phalkom *nt.*: phakoma, phacoma
Phalkoima *nt.*: phakoma, phacoma
Phalkomallazie *f.*: phacomalacia
Phalkomaltoise *f.*: phakomatosis, phacomatosis, neurocutaneous syndrome
fünfte Phakomatose: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome
Phalkoskop *nt.*: phacoscope, phacoidoscope
Phalkoskopie *f.*: phacoscopy
phalkotoxisch *adj.*: phacotoxic
Phalkozelle *f.*: phacocele
Phalkozystektomie *f.*: phacocystectomy
Phalkozystitis *f, pl -titiden*: inflammation about the phacocyst, phacocystitis, phacohyemenitis
phalkozystitisch *adj.*: relating to or marked by phacocystitis, phacocystitic
pHakt *Abk.*: aktueller pH-Wert
Phalang-, phalang- *präf.*: phalangeal, phalang(o)-
phallangelal *adj.*: relating to a phalanx, phalangeal
Phallangektomie *f.*: phalangectomy
Phallangen *pl.*: → *Phalanx*
Phallangialpalsie *f.*: aphantalgia
Phallangenentzündung *f.*: → *Phalangitis*
Phallangenexzision *f.*: phalangectomy

Phallangenfraktur *f.*: phalangeal fracture
Phallangenzellen, äußere *pl.*: outer phalangeal cells
Phallangenzellen, innere *pl.*: inner phalangeal cells
Phallangitis *f, pl -tiden*: inflammation of a phalanx, phalangitis
phallangitisch *adj.*: relating to or marked by phalangitis, phalangitic
Phallanx *f, pl -laniges, -lanigen*: phalanx, phalange
Phallanx distalis: distal phalanx, ungual phalanx
Phallanx media: middle phalanx
Phallanx proximalis: proximal phalanx
überzählige Phalangen: hyperphalangia, hyperphalangism
Phall-, phall- *präf.*: → *Phallo-*
Phallektomie *f.*: → *Penektomie*
phallich *adj.*: 1. relating to the penis, penile, penial, phallic 2. phalloid, phallicform
Phalliitis *f, pl -tiden*: inflammation of the penis, penitis, phallitis
Phallo-, phallo- *präf.*: penis, penile, phallic, phal(o)-
Phalloydynie *f.*: phallogdynia, phallalgia
Phallografie *f.*: phallography
Phallogramm *nt.*: phallogram
Phallografie *f.*: phallography
phalloid *adj.*: resembling a penis, phalloid, phallicform
Phalloidin *nt.*: phalloidin, phalloidine
Phallogplastik *f.*: phalloplasty
Phallos *m.*: → *Phallus*
Phallogtomie *f.*: phallogtomy, penotomy
Phallogtoxin *nt.*: phallogtoxin
Phallus *m.*: penis, virile member, priapus, member, thyrsus, phallus
phallusähnlich *adj.*: → *phalloid*
phallusartig *adj.*: → *phalloid*
Phallusblutung *f.*: phallogorrhagia
phallusförmig *adj.*: → *phalloid*
Phallussymbol *nt.*: phallic symbol
Phän *m.*: phenotype
Phanelrose *f.*: phanerosis
Phanelrosis *f, pl -ses*: → *Phanerose*
Phanelroskop *nt.*: phaneroscope
Phanelroskopia *f.*: phaneroscopy
Phäno-, phäno- *präf.*: phen(o)-
Phänogenetik *f.*: phenogenetics *pl*
Phänoskopie *f.*: phenocopy
Phänologie *f.*: phenology
phänologisch *adj.*: phenologic
Phänomen *nt.*: phenomenon
Phänomen des blutigen Taus: Auspitz' sign
chemische Phänomene: chemistry
gustolakrimale Phänomen: crocodile tears syndrome
Phänomen der komplementären Opposition: complementary opposition sign, Grasset-Gaussel phenomenon, Grasset-Gaussel-Hoover sign, Grasset's phenomenon
Phänomen des letzten Häutchens: last cuticle phenomenon
Phänomenologie *f.*: phenomenology
phänomenologisch *adj.*: phenomenologic, phenomenological
Phänotyp *m.*: phenotype
phänotypisch *adj.*: relating to phenotype, phenotypic, endocrinologic
Phänotypus *m.*: phenotype
Phantaisie *f.*: phantasy, fantasy, imaginativeness, imagination
Phantaisiegebilde *f.*: fantasy, phantasy

phantasiellos *adj*: unimaginative
PhantasielloSIGKEIT *f*: unimaginativeness
phantasielreich *adj*: imaginative
Phantasielreichtum *m*: imaginativeness
Phantasielren *nt*: fantasy, phantasy
phantasielren *vi*: 1. fantasize, fantasy, phantasy, dream up, daydream, imagine 2. have delusions, be delirious
phantasielvoll *adj*: imaginative
Phantasielvorstellung *f*: fantasy, phantasy
Phantasma *nt*: fantasm, phantasm, phantom, illusion
Phantast *m*: fantast, phantast, dreamer, daydreamer
Phantasterei *f*: fantasy, daydreaming
Phantastilikum *nt, pl -ka*: hallucinogen
Phantom *nt*: 1. (*a. psychiat.*) fantasm, phantasm, phantom, illusion 2. (*anatom.*) phantom, manikin, model
Phantomlempfinden *nt*: autosomatognosis
Phantomgefühl *nt*: autosomatognosis
Phantomglied *nt*: pseudomelia, phantom limb, stump hallucination
Phantomhand *f*: phantom hand
PhantomSchmerz *m*: pseudesthesia, pseudoesthesia, phantom limb pain
Phantomtumor *m*: phantom tumor
pH-Antwort *f*: pH response
phäoChrom *adj*: pheochrome, chromaffin, chromaffine, chromaphil
PhäoChromoblast *m*: pheochromoblast
PhäoChromoblastom *nt*: pheochromoblastoma, medullary chromaffinoma, medullarysuprarenoma, chromaffin-cell tumor
PhäoChromolzyt *m*: pheochromocyte, pheochrome cell
PhäoChromolzytom *nt*: pheochromocytoma, pheochromoblastoma, medullary paraganglioma, medullary chromaffinoma, medullarysuprarenoma, chromaffin-cell tumor
malignes Phäochromozytom: →*Phäochromoblastom*
Phäomelanin *nt*: pheomelanin
PHAR *Abk.*: Phytohämagglutinationsreaktion
Pharmaka *pl*: →*Pharmakon*
Pharmako-, pharmako- *präf.*: pharmaco-
Pharmakodialagnostik *f*: pharmacodiagnosis
Pharmakodynamik *f*: pharmacodynamics *pl*
pharmakodynamisch *adj*: relating to pharmacodynamics, pharmacodynamic
Pharmakoen dokrinologie *f*: pharmacoenocrinology
Pharmakogenetik *f*: pharmacogenetics *pl*
Pharmakognosie *f*: pharmacognosy, pharmacognostics *pl*
Pharmakognosie *f*: →*Pharmakognosie*
Pharmakokinetik *f*: pharmacokinetics *pl*
pharmakokinetisch *adj*: relating to pharmacokinetics, pharmacokinetic
Pharmakologe *m*: pharmacologist
Pharmakologie *f*: pharmacology
Pharmakologin *f*: pharmacologist
pharmakologisch *adj*: relating to pharmacology, pharmacological, pharmacologic
Pharmakomanie *f*: pharmacomania
Pharmakon *nt*: medicine, medicament, drug, physic, remedy, officinal, treatment, pharmaceutical, pharmacop, preparation, medicant, medication
Pharmakophilie *f*: pharmacophilia
pharmakophob *adj*: relating to or marked by pharmacophobia, pharmacophobic
Pharmakophobie *f*: irrational fear of taking medicine, pharmacophobia
Pharmakopoe *f*: pharmacopeia, pharmacopoeia

Pharmalko/psychose *f*: pharmacopsychosis
Pharmalko/raidiolografie *f*: →*Pharmakoradiografie*
Pharmalko/raidiolografie *f*: →*Pharmakoradiografie*
Pharmalko/raidiografie *f*: pharmacoradiography, pharmacoroentgenography
Pharmalko/raidiographie *f*: →*Pharmakoradiografie*
Pharmalko/therapie *f*: pharmacotherapy
Pharmalzeut *m*: pharmacist, pharmaceutist, drugist, apothecary
Pharmalzeutik *f*: pharmaceuticals *pl*, pharmacy
Pharmalzeutikum *nt, pl -ka*: pharmaceutical, pharmaceutical, drug
Pharmalzeutin *f*: pharmacist, pharmaceutist, drugist, apothecary
pharmalzeutisch *adj*: relating to pharmaceuticals or pharmacy, pharmaceutical, pharmaceutical, pharmaceutical
Pharmalie *f*: →*Pharmazeutik*
Pharyng-, pharyng- *präf.*: →*Pharyngo-*
Pharyngalgie *f*: →*Pharyngodynie*
pharyngelal *adj*: relating to the pharynx, pharyngeal
Pharyngelallulbus *m*: pharyngeal tube
Pharyngektomie *f*: pharyngectomy
kombinierte Pharyngektomie: laryngopharyngectomy
Pharyngialbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches
Pharyngismus *m*: pharyngismus, pharyngism, pharyngospasm
Pharyngitis *f, pl -tiden*: inflammation of the pharynx, pharyngitis
Pharyngitis acuta: acute pharyngitis
akute Pharyngitis: acute pharyngitis
akute febrile Pharyngitis: febrile pharyngitis
akute lymphonoduläre Pharyngitis: acute lymphonodular pharyngitis
Pharyngitis chronica: chronic pharyngitis
Pharyngitis chronica atrophicans: atrophic pharyngitis
Pharyngitis chronica granulosa: →*Pharyngitis chronica hyperplastica*
Pharyngitis chronica hyperplastica: chronic hyperplastic pharyngitis
Pharyngitis chronica sicca: →*Pharyngitis chronica atrophicans*
Pharyngitis chronica simplex: chronic pharyngitis
chronische Pharyngitis: chronic pharyngitis
fibrinöse Pharyngitis: fibrinous pharyngitis
follikuläre Pharyngitis: follicular pharyngitis, glandular pharyngitis
gangränöse Pharyngitis: gangrenous pharyngitis
granuläre Pharyngitis: →*Pharyngitis chronica hyperplastica*
Pharyngitis herpetica: herpangina, benign croupous angina
Pharyngitis hypertrophicans: hypertrophic pharyngitis
Kruppöse Pharyngitis: →*pseudomembranöse Pharyngitis*
Pharyngitis lateralis: lateral pharyngitis
lymphonoduläre Pharyngitis: lymphonodular pharyngitis
parasitäre Pharyngitis: halzoun
Pharyngitis gangraenosa: gangrenous pharyngitis
pseudomembranöse Pharyngitis: membranous pharyngitis, croupous pharyngitis
rezidivierende Pharyngitis: recurrent pharyngitis
virale Pharyngitis: viral pharyngitis

- pharyngitisch** *adj*: relating to pharyngitis, pharyngitic
Pharyngo-, pharyngo- *präf*: pharyngeal, pharyng(o)-
Pharyngobranchialbogen *m*: pharyngobranchial arch
Pharyngodynie *f*: pain in the pharynx, pharyngalgia, pharyngodynia
pharyngolepiglottisch *adj*: relating to pharynx and epiglottis, pharyngoepiglottic, pharyngoepiglottidean
Pharyngokonjunktivallieber *nt*: → *Pharyngokonjunktivitis*
Pharyngokonjunktivitis *f*, *pl -tiden*: pharyngoconjunctivitis
pharyngokonjunktivisch *adj*: relating to or marked by pharyngoconjunctivitis, pharyngoconjunctivitic
pharyngolaryngelal *adj*: relating to pharynx and larynx, pharyngolaryngeal
Pharyngolaryngitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the pharynx and larynx, pharyngolaryngitis
pharyngolaryngisch *adj*: relating to or marked by pharyngolaryngitis, pharyngolaryngitic
Pharyngolith *m*: pharyngeal calculus, pharyngolith
pharyngomaxillär *adj*: → *pharyngomaxillär*
pharyngomaxillär *adj*: relating to pharynx and maxilla, pharyngomaxillary
Pharyngomykose *f*: pharyngomycosis
pharyngonasal *adj*: relating to pharynx and nose, pharyngonasal
pharyngo-oral *adj*: relating to pharynx and mouth, pharyngo-oral
pharyngoösophageal *adj*: relating to pharynx and esophagus, pharyngo-esophageal, pharyngo-esophageal
Pharyngoösophagitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of pharynx and esophagus, pharyngo-esophagitis
pharyngoösophagisch *adj*: relating to or marked by pharyngo-esophagitis, pharyngo-esophagitic
pharyngopallatinal *adj*: relating to pharynx and palate, pharyngopalatine
Pharyngopalathie *f*: pharyngopathy, pharyngopathia
Pharyngoplastik *f*: pharyngoplasty
Pharyngoplegie *f*: pharyngoparalysis, pharyngoplegia
Pharyngorhinitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the nasopharynx, pharyngorhinitis
pharyngorhinisch *adj*: relating to or marked by pharyngorhinitis, pharyngorhinitic
Pharyngorhinoskopie *f*: pharyngorhinoscopy
Pharyngorrhagie *f*: pharyngorrhagia
Pharyngorrhoe *f*, *pl -rholen*: pharyngorrhoea
Pharyngosallpingitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of pharynx and auditory tube, pharyngosallpingitis
pharyngosallpingitisch *adj*: relating to or marked by pharyngosallpingitis, pharyngosallpingitic
Pharyngosklerom *nt*: pharyngoscleroma
Pharyngoskop *nt*: pharyngoscope
Pharyngoskopie *f*: pharyngoscopy
Pharyngospasmus *m*: → *Pharyngismus*
Pharyngostenose *f*: pharyngostenosis
Pharyngostoma *nt*: pharyngostoma
Pharyngostomie *f*: pharyngostomy
Pharyngotom *nt*: pharyngotome
Pharyngotomie *f*: pharyngotomy
Pharyngotonsillitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of pharynx and tonsil, pharyngotonsillitis
pharyngotonsillitisch *adj*: relating to or marked by pharyngotonsillitis, pharyngotonsillitic
pharyngotracheal *adj*: relating to pharynx and trachea, tracheopharyngeal
Pharynx *m*, *pl -rynges*: pharynx, throat **hinter dem Pharynx** (liegend) retropharyngeal **neben dem Pharynx** (liegend) parapharyngeal **um den Pharynx herum** (liegend) peripharyngeal **unterhalb des Pharynx** (liegend) below the pharynx, subpharyngeal
Pharynx-, pharynx- *präf*: pharyngeal, pharyngal, pharyng(o)-
Pharynxast *m*: pharyngeal branch
Pharynxäste der Arteria thyroidea inferior: pharyngeal branches of inferior thyroid artery
Pharynxäste der Arteria thyroidea superior: pharyngeal branches of superior thyroid artery
Pharynxäste des Nervus glossopharyngeus: pharyngeal branches of glossopharyngeal nerve
Pharynxast des Nervus vagus: pharyngeal branch of vagus nerve, Bock's nerve
Pharynxblutung *f*: pharyngorrhagia
Pharynxdiphtherie *f*: pharyngeal diphtheria
Pharynxdivertikel *nt*: pharyngocele, pharyngectasia
Pharynxdrüsen *pl*: pharyngeal glands
Pharynxerkrankung *f*: pharyngopathy, pharyngopathia
Pharynxeröffnung *f*: pharyngotomy
Pharynxfistel *f*: → *Pharyngostomie*
Pharynxkeloidose *f*: pharyngocerosiderosis, pharyngokeratosis
Pharynxkrise *f*: pharyngeal crisis
Pharynxkuppel *f*: vault of pharynx, fornix of pharynx
Pharynxmuskulatur *f*: pharyngeal muscles *pl*, pharyngeal musculature
Pharynxmykose *f*: pharyngomycosis
Pharynxnerven *pl*: pharyngeal nerves
Pharynxobstruktion *f*: pharyngeal obstruction, pharyngemphraxis
Pharynxödem *nt*: pharyngeal edema
Pharynx-Ösophagus-Plastik *f*: pharyngo-esophagoplasty
Pharynxphlegmon *f*: phlegmonous pharyngitis
Pharynxplastik *f*: pharyngoplasty
Pharynxschleimhaut *f*: mucous membrane of pharynx
Pharynxschmerz *m*: pain in the pharynx, pharyngalgia, pharyngodynia
Pharynxsklerom *nt*: pharyngoscleroma
Pharynxstenose *f*: pharyngostenosis
Pharynxstimme *f*: pharyngeal speech
Pharynxtamponade *f*: pharyngeal tamponade
Pharynxtonsille *f*: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil
Pharynxvenen *pl*: pharyngeal veins
Phase *f*: **1.** phase, stadium, stage; **period 2.** phase
Phase des Absterbens: phase of decline
anabole Phase: anabolic phase
anaerobe Phase: anaerobic phase, anaerobic stage
anale Phase: anal stage, anal phase
antidiuretische Phase: antidiuretic phase
äußere Phase: external phase, continous phase, dispersion phase, dispersion medium, external medium
bewegliche Phase: flowing phase, moving phase
diploide Phase: diplophase
dispergierende Phase: → *äußere Phase*
disperse Phase: disperse phase, discontinuous phase, dispersed phase, internal phase
diuretische Phase: diuretic phase
erste anale Phase: first anal stage
erythrozytäre Phase: erythrocytic phase, erythrocytic cycle
exoerythrozytäre Phase: exoerythrocytic cycle, exoerythrocytic phase
exponentielle Phase: exponential phase, log phase, logarithmic phase, exponential period, logarithmic pe-

riod, log period
 feste Phase: solid phase
 flüssige Phase: liquid phase
 Phase der Follikelreifung: follicle phase
 frühe exsudative Phase: early exudative stage
 Phase des Gangwachstums: canalicular phase
 gastrale Phase: gastric stage
 generative Phase: sexual stage; (*biolog., mikrobiolog.*) perfect stage
 genitale Phase: genital stage/phase
 geschlechtliche Phase: sexual stage, perfect stage
 gestagene Phase: gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase, luteal phase, luteal stage, progestional phase, progestional stage, secretory phase, secretory stage
 Phase der hepatolienalen Blutbildung: hepatolienal phase
 hydrophobe Phase: hydrophobic phase
 hyperdynamische Phase: hyperdynamic phase
 hypertherme Phase: hyperthermic stage
 hypodynamische Phase: hypodynamic phase
 innere Phase: → *disperse Phase*
 intestinale Phase: intestinal phase
 ischämische Phase: ischemic phase
 ischämische Phase des Endometriums: ischemic phase of endometrium
 Phase der isometrischen Anspannung: period of isometric contraction, presphygmic interval, isometric period, presphygmic period
 Phase der isometrischen Entspannung: postsphygmic interval, postsphygmic period, period of isometric relaxation
 katarrhalische Phase: catarrhal stage
 Phasen der klinischen Prüfung: stages of clinical trials
 Phase I der klinischen Prüfung: stage I of clinical trial
 Phase II der klinischen Prüfung: stage II of clinical trial
 Phase III der klinischen Prüfung: stage III of clinical trial
 kritische Phase: critical phase
 latente Phase: latency period, latency phase, latency
 logarithmische Phase: logarithmic phase
 medulläre Phase: medullary phase
 megaloblastische Phase: megaloblastic phase
 ödipale Phase: oedipal phase, oedipal period
 orale Phase: oral period, oral phase, oral stage
 östrogene Phase: → *proliferative Phase*
 phallische Phase: phallic phase, phallic stage
 polyurische Phase: polyuric phase
 postmeiotische Phase: postreduction phase, postmeiotic phase
 präeruptive Phase: preeruptive phase
 präerythrozytäre Phase: preerythrocytic cycle, preerythrocytic phase
 prägenitale Phase: pregenital phase
 prämeiotische Phase: prereluction phase, premeiotic phase
 präöidipale Phase: pre-oedipal phase
 präovulatorische Phase: preovulatory stage
 proliferative Phase: proliferative phase, proliferative stage, alpha phase, estrin phase, estrogenic phase, estrogenic stage, follicular phase, follicular stage, follicle-maturation phase, follicle-maturation stage
 reparative Phase: reparative stage
 sekretorische Phase: → *gestagene Phase*
 sensible Phase: sensitive phase
 stationäre Phase: stationary phase, stationary period

symptomfreie Phase im Krankheitsverlauf: intermission, intermittence, intermittency
 ungeschlechtliche Phase: asexual stage, imperfect stage
 vagale Phase: cephalic phase, vagal phase
 vegetative Phase: asexual stage, imperfect stage
 vulnerable Phase: vulnerable period
 wässrige Phase: aqueous phase
 zephale Phase: → *vagale Phase*
 zweite anale Phase: second anal stage
 Phasendifferenz f: phase difference
 phasengleich adj: in phase
 phasenhaft adj: (*Verlauf*) periodic, periodical
 Phasenkontrastbild nt: phase-contrast microscopy, phase microscopy
 Phasenkontrastmikroskop nt: phase microscope, phase-contrast microscope
 Phasenkontrastmikroskopie f: phase microscopy, phase-contrast microscopy
 Phasenkontrastverfahren nt: phase-contrast microscopy, phase microscopy
 Phasenmodell der Psychoanalyse nt: psychoanalytic theory
 Phasenmodell, psycholainalytisches nt: → *Phasenmodell der Psychoanalyse*
 1-Phasenpräparate pl: one-stage oral contraceptives
 2-Phasenpräparate pl: two-stage oral contraceptives
 Phasenregel f: phase rule
 Phasenspezifität f: phase specificity
 Phasenverschiebung f: phase shift, phase shifting
 negative Phasenverschiebung: lag
 phasenverschoben adj: out of phase
 Phasenwechsel m: phase shift
 Phaselölli fructus silne selmine m: bean pods without seeds
 Phaselölli pericarpilium nt: bean pericarp
 Phaselölli selmen nt: bean
 Phaselöllotoxin A nt: phaseolotoxin A
 Phaselöllus vulgaris m: bean
 Phasin nt: phasin
 phasisch adj: phasic, phaseal
 PHB Abk.: 1. Phenobarbital 2. p-Hydroxybenzoesäure 3. Polyhydroxybuttersäure
 PHC Abk.: Pheneticillin
 PHC-Syndrom nt: PHC syndrome, Böök's syndrome
 PHD Abk.: Post-Heparin-Diaminoxidase
 Phe Abk.: 1. Phenylalanin 2. Phoxinus-Einheit 3. Post-Heparin-Esterase
 Phemister-Span m: Phemister graft, Phemister onlay bone graft
 Pheniacemid nt: phenacemide, phenylacetylurea
 Pheniacetin nt: phenacetin, acetophenetidin, acetphenetidin
 Pheniacetininelphropathie f: analgesic kidney, phenacetin kidney, analgesic nephropathy, analgesic nephropathy, analgesic nephritis
 Pheniacetininieure f: → *Phenacetinnephropathie*
 Pheniacylbromid nt: bromoacetophenone, phenacylbromide
 Phenianthren nt: phenanthrene
 o-Phenianthrolin nt: phenanthrolene, orthophenanthroline
 Pheniazetin nt: phenacetin, acetophenetidin, acetphenetidin
 Pheniazetininelphropathie f: → *Phenacetinnephropathie*
 Pheniazetininieure f: → *Phenacetinnephropathie*
 Pheniazon nt: phenazone, phenyldimethylpyrazolon

P

- Phenazolopyridin** *nt*: phenazopyridine
Phenieticillin *nt*: phenethicillin
Phenfluralmin *nt*: fenfluramine
Phenformin *nt*: phenformin
Phenillon *nt*: pemoline
Phenindalmin *nt*: phenindamine
Phenirialmin *nt*: pheniramine, prophenpyridamine
Phenmetrazin *nt*: phenmetrazine
Phenobarbital *nt*: phenobarbital, phenobarbitone, phenylethylbarbituric acid
Phenol *nt*: phenol, phenylic acid, phenylic alcohol, phenic acid, oxybenzene, hydroxybenzene, carbolic acid
Phenolämie *f*: phenolemia
Phenolase *f*: → *Phenoloxidase*
Phenolat *nt*: phenolate, phenate, phenoxide, carbolate
Phenolausscheidung im Harn *f*: carboluria, phenoluria
Phenolcarbonsäuren *pl*: phenylic carboxylic acids
Phenolglucuronosid *nt*: phenol glucuronoside
Phenolintoxikation *f*: carbolism, phenol poisoning
Phenolisch *adj*: relating to phenol, phenolic
Phenolisation *nt*: phenolization, carbolization
Phenoloxidase *f*: phenolase, phenol oxidase, monophenol monoxygenase
Phenolphthalein *nt*: phenolphthalein
Phenolrot *nt*: → *Phenolsulfophthalein*
Phenolrotmeidium *nt*: phenol red medium
Phenolsäuren *pl*: → *Phenolcarbonsäuren*
Phenolsulfonphthalein *nt*: → *Phenolsulfophthalein*
Phenolsulfophthalein *nt*: phenolsulfonephthalein, phenol red
Phenolurie *f*: phenoluria, carboluria
Phenolvergiftung *f*: carbolism, phenol poisoning
Phenothiazin *nt*: phenothiazine, thiodiphenylamine, dibenzothiazine
Phenothiazinderivat *nt*: thiodiphenylamine, phenothiazine
Phenothiazintest *m*: phenothiazine test
Phenothiobarbital-Natrium *nt*: thiopental sodium, thiopentone sodium
Phenoxybenzamin *nt*: phenoxybenzamine
Phenoxy-methylpenicillin *nt*: penicillin V, phenoxy-methylpenicillin
Phenoxypropylpenicillin *nt*: propicillin
Phenprobalmat *nt*: phenprobamate
Phenprocoumon *nt*: phenprocoumon
Phenothiazin *nt*: → *Phenothiazin*
Phentolamin *nt*: phentolamine
Phentolamin-Test *m*: phentolamine test
Phenylacetamid *nt*: acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin, acetylamino-benzene
Phenylalanin *nt*: phenylalanine
Phenylalaninagar *m/nt*: phenylalanine agar
Phenylalaninämie *f*: phenylalaninemia, hyperphenylalaninemia
Phenylalaninase *f*: phenylalaninase, phenylalanine-4-hydroxylase, phenylalanine-4-monoxygenase
Phenylalanin-Embryopathie *f*: phenothiazine embryopathy
Phenylalanin-4-Hydroxylase *f*: → *Phenylalaninase*
Phenylalanin-4-monoxygenase *f*: → *Phenylalaninase*
Phenylalanyl-Radikal *nt*: phenylalananyl
Phenylamin *nt*: aniline, amidobenzene, aminobenzene
Phenyläthanolamin-N-methyltransferase *f*: phenylethanolamine-N-methyltransferase
Phenylbrenztraubensäure *f*: phenylpyruvic acid
Phenylbrenztraubensäure-Oligophrenie *f*: → *Phenylketonurie*
- Phenylbutazon** *nt*: phenylbutazone, diphebuzol
Phenylcarbinol *m*: phenylcarbinol, phenylmethanol
Phenyl-dimethylpyrazolon *nt*: phenazone, phenyldimethylpyrazolon
p-Phenylendiamin *nt*: para-phenylenediamine, p-phenylenediamine
Phenylephrin *nt*: phenylephrine
Phenyl-essigsäure *f*: phenylacetic acid
Phenylethylbarbituridsäure *f*: → *Phenobarbital*
Phenylhydrazin *nt*: phenylhydrazine
phenylisch *adj*: phenylic
Phenylisothiocyalaat *nt*: phenylisothiocyanate, Edman's reagent
Phenylketonurie *f*: phenylketonuria, Folling's disease, phenylalanine hydroxylase deficiency, phenylpyruvic aciduria, type I hyperphenylalaninemia
atypische Phenylketonurie: atypical phenylketonuria, type V hyperphenylalaninemia, dihydrobiopterin synthetase deficiency, dihydrobiopterin reductase deficiency, phenylketonuria III
maligne Phenylketonurie: tetrahydrobiopterin deficiency, malignant hyperphenylalaninemia
maternale Phenylketonurie: maternal phenylketonuria
Phenylmercuriacetat *nt*: phenylmercuric acetate
Phenylmercuriborat *nt*: phenylmercuric borate
Phenylmethanol *m*: → *Phenylcarbinol*
Phenylmilchsäure *f*: phenylactic acid
Phenyllosazon *nt*: phenylosazone
Phenylpropylamin *nt*: phenylpropanolamine
Phenylpyruvat *nt*: phenylpyruvate
Phenyl-Radikal *nt*: phenyl
Phenylsalicylat *nt*: salol, phenyl salicylate
Phenylthiocarbamid *nt*: phenylthiourea, phenylthiocarbamide
Phenylthiocarbamid-Peptid *nt*: phenylthiocarbamoyl peptide, PTC peptide
Phenylthiocarbamid-Schmecker *m*: phenylthiocarbamide taster
Phenylthioharnstoff *m*: phenylthiourea, phenylthiocarbamide
Phenyltoloxamin *nt*: phenyltoloxamine
Phenyltoin *nt*: phenytoin, diphenylhydantoin
Pher-, pher- präf.: → *Phero-*
Pherese *f*: pheresis, apheresis
Phero-, phero- präf.: carry, phero-
Pherogramm *nt*: electropherogram, electrophoregram, electrophoretogram
Pheromon *nt*: pheromone
Pheromone *pl*: pheromones
Ph.Eur. Abk.: Pharmacopoeia Europaea
PHG Abk.: Pertussis-Hyperimmunglobulin
Phgly Abk.: Phenylglycin
PHH Abk.: progressive hypergamma-globulinämische Hepatitis
PhHA Abk.: Phytohämagglutinin
PHI Abk.: Phosphohexoseisomerase
Phialide *f*: phialid, phialide
Phiallophora *nt*: Phialophora
Phialophora janselmei: Phialophora janselmei, Fonsecaea pedrosoi
Phialophora pedrosoi: Phialophora pedrosoi
Phialophora verrucosa: Phialophora verrucosa
Phialophore *f*: phialophore
Phialospore *f*: phialospore
-phil suf.: -phil, -phile, -philic
Philadelphia-Chromosom *nt*: Ph¹ chromosome, Philadel-

phia chromosome

-philia *suf.*: → *-philie*

-philie *suf.*: -philia

Philippe-Gombault-Triangel *f.*: tract of Philippe-Gombault, Gombault-Philippe triangle, Philippe-Gombault triangle

Philtrum *nt.*: infranasal depression, philtrum

Phimose *f.*: phimosis, capistration

unvollständige Phimose: incomplete phimosis

vollständige Phimose: complete phimosis

pH-Indikator *m.*: pH indicator

PH-Intervall *nt.*: P-H conduction time

Phiole *f.*: vial, phial

PHL *Abk.*: Post-Heparin-Lipase

PLHA *Abk.*: post-Heparin-lipolytische Aktivität

Phleb-, phleb- *präf.*: → *Phlebo-*

Phlebialgia *f.*: pain in venules or varices, phlebalgia

Phlebialgie *f.*: pain in venules or varices, phlebalgia

Phlebarteriektasie *f.*: phlebarteriectasia, vasodilation

Phlebasithenie *f.*: phlebasthenia

Phlebectasia *f.*: phlebectasia, phlebectasis, venectasia

Phlebectasia laryngea: phlebectasia laryngis

Phlebektasie *f.*: phlebectasia, phlebectasis, venectasia

kongenitale Phlebektasie: van Lohuizen's syndrome, cutis marmorata teleangiectatica

Phlebektomie *f.*: phlebectomy, venectomy

Phlebelexhairese *f.*: → *Phlebelexhairese*

Phlebelexhairese *f.*: phlebexairesis

Phlebitis *f.*, **pl -tiden**: inflammation of a vein, phlebitis

eitrige Phlebitis: suppurative phlebitis, septic phlebitis

Phlebitis migrans: → *Phlebitis saltans*

Phlebitis nodularis: nodular vasculitis

Phlebitis retinae: retinal phlebitis

Phlebitis saltans: migrating phlebitis

phlebitisch *adj.*: relating to phlebitis, phlebitic

Phlebo-, phlebo- *präf.*: vein, venous, ven(o)-, veni-, phleb(o)-

Phleboodynamik *f.*: phlebodynamics *pl*

Phleboodynamometrie *f.*: phlebodynamometry

Phlebofibrose *f.*: phlebofibrosis

phlebogen *adj.*: phlebogenous

Phlebograf *m.*: phlebography

Phlebografie *f.*: phlebography, venography

mediastinale Phlebografie: cavography

Phlebografie mit Serienaufnahmen: cinephlebography

Phlebogramm *nt.*: phlebogram, venogram

Phlebograph *m.*: → *Phlebograf*

Phlebographie *f.*: → *Phlebografie*

Phlebolith *m.*: phlebolith, vein stone, phlebolite, calcified thrombus

Phlebolithiasis *f.*, **pl -ses**: phlebolithiasis

Phlebologie *f.*: phlebology

Phlebomanometer *nt.*: phlebomanometer

Phlebometritis *f.*, **pl -tiden**: inflammation of the uterine veins, phlebometritis

phlebometritisch *adj.*: relating to or marked by phlebometritis, phlebometritic

Phlebomyomatose *f.*: phlebomyomatosis

Phlebo-phlebotomie *f.*: phlebophlebotomy, venovenotomy

Phleboplastik *f.*: phleboplasty

Phleborrhaphie *f.*: phleborrhaphy, venesuture, venisuture

Phleborrhexis *f.*: phleborrhexis

Phlebosklerose *f.*: phlebosclerosis, proliferative endophlebitis, productive phlebitis, venosclerosis

Phleboskopie *f.*: phleboscopy

Phlebothrombose *f.*: venous thrombosis, phlebothrombosis

Phlebotom *nt.*: phlebotome

Phlebotomie *f.*: phlebotomy, venesection, venotomy

Phlebotominae *pl.*: sandflies, Phlebotominae

Phlebotomus *m.*: sandfly, Phlebotomus

Phlebotomus papatasi: Phlebotomus papatasi

Phlebotomus fieber *nt.*: → *Pappataciefieber*

Phlebovirus *nt.*: phlebovirus

Phlegma *nt.*: 1. phlegm 2. phlegm, sluggishness, apathy, indifference, lethargy, impassivity

Phlegmasia *f.*: phlegmasia, phlegmonosis, inflammation, fever

Phlegmasia alba dolens: milkleg, white leg, whiteleg, milk leg, thrombotic phlegmasia, galactophlebitis, leukophlegmasia

Phlegmasia coerulea dolens: blue phlebitis

Phlegmasia puerperalis: puerperal phlebitis

Phlegmasia rubra dolens: phlegmasia rubra dolens

Phlegmasie *f.*: → *Phlegmasia*

phlegmatisch *adj.*: phlegmatic, phlegmatical, sluggish, apathetic, indifferent, lethargic, dull

Phlegmoine *f.*: phlegmon, phlegmonous cellulitis, diffuse abscess, phlegmonous abscess

periurethrale Phlegmone: periurethral phlegmon, periurethral cellulitis

phlegmonös *adj.*: phlegmonous

Phlog-, phlog- *präf.*: inflammation, phlog-

Phlogistikum *nt.*, **pl -ka**: phlogistic, phlogistic agent, inflammatory agent

phlogistisch *adj.*: phlogistic, phlogotic, inflammatory

Phlogiston *nt.*: phlogiston

Phlogistontheorie *f.*: phlogiston theory

Phlogo-, phlogo- *präf.*: → *Phlog-*

phlogogen *adj.*: causing inflammation, phlogogenic, phlogogenous

Phlorein *nt.*: phloretin

Phlorizin *nt.*: phlorhizin, phloridzin, phlorizin, phlorrhizin

Phlorizinidialabetes *m.*: phloridzin diabetes, phlorizin diabetes

Phloriziniglycosurie *f.*: phloridzin glycosuria, phlorhizin glycosuria, phlorizin glycosuria

Phloriziniglycosurie *f.*: → *Phlorizinglucosurie*

Phlorizinglucosurie *f.*: → *Phlorizinglucosurie*

Phloroglucin *nt.*: phloroglucin, phloroglucinol, 1,3,5-trihydroxybenzene

Phlorrhizin *nt.*: → *Phlorizin*

Phlorrhizin *nt.*: → *Phlorizin*

Phlyktaena *f.*: → *Phlyktäne*

phlyktän-ähnlich *adj.*: phlyctenoid

Phlyktäne *f.*: phlyctena, phlycten

PHM *Abk.*: pulmonale hyaline Membranen

PHN *Abk.*: postherpetische Neuralgie

PHNO *Abk.*: 4-Propyl-9-hydroxynaphthoxazin

-phob *suf.*: -phobic

Phobia *f.*: → *Phobie*

-phobia *suf.*: → *-phobie*

Phobie *f.*: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear

-phobie *suf.*: -phobia

phobisch *adj.*: relating to a phobia, phobic

-phobisch *suf.*: → *-phob*

phobophob *adj.*: relating to or marked by phobophobia, phobophobic

Phobophobie *f.*: irrational fear of developing a phobia, phobophobia

- pholkoimel** *adj*: phocomelic
Pholkoimellie *f*: phocomelia, phocomely, phokomelia
Pholkoimellus *m*: phocomelus
Pholcodin *nt*: pholcodine
Pholledrin *nt*: pholedrine
Phon *nt*: phon
Phon-, phon- *präf.*: → *Phono-*
Phoniaisthelnie *f*: weakness of the voice, vocal fatigue, phonasthenia, hypophonia
Phoinaitlon *f*: phonation, voice production
Phoniaultograph *m*: phonautograph
Phonem *nt*: phoneme
Phonemaltik *f*: → *Phonologie*
phonemaltisch *adj*: phonemic
Phonemik *f*: → *Phonologie*
phonemisch *adj*: phonemic
Phonendolskop *nt*: phonendoscope
Phoneitik *f*: phonetics *pl*, phonology
phoneitisch *adj*: phonetical, phonetic
Phoneutria *f*: Phoneutria
Phoni-, phoni- *präf.*: → *Phono-*
-phonia *suf.*: → *-phonie*
Phoniaitrie *f*: phoniatrics *pl*
-phonie *suf.*: -phonia
Phoniieren *f*: phonation
phoniieren *vt*: phonate
phonisch *adj*: relating to the voice, phonic
Phonismus *m*: auditory synesthesia, phonism
Phono-, phono- *präf.*: phonal, phonic, phon(o)-
Phonoangiograffie *f*: phonoangiography
Phonoangiographie *f*: → *Phonoangiografie*
Phonoauskultaitlon *f*: phonoauscultation
Phonograffie *f*: phonography
Phonogramm *nt*: phonogram
Phonograffie *f*: → *Phonografie*
Phonokardidlograf *m*: phonocardiograph
Phonokardidlografie *f*: phonocardiography
phonokardidlografisch *adj*: relating to a phonocardiogram or phonocardiography, phonocardiographic
Phonokardidlogramm *nt*: phonocardiogram
Phonokardidlograph *m*: → *Phonokardiograf*
Phonokardidlografie *f*: → *Phonokardiografie*
phonokardidlografisch *adj*: → *phonokardiografisch*
Phonokatheter *m*: phonocatheter
Phonologie *f*: phonology, phonetics *pl*
Phonomanie *f*: phonomania
Phonometer *nt*: phonometer
Phonomyograffie *f*: phonomyography
Phonomyogramm *nt*: phonomyogram
Phonomyographie *f*: → *Phonomyografie*
Phonomyoklonus *m*: phonomyoclonus
phonophob *adj*: relating to or marked by phonophobia, phonophobic
Phonophobie *f*: irrational fear of sound or of speaking aloud, phonophobia
Phonopsie *f*: phonopsia
Phonoskop *nt*: phonoscope
Phonoskopia *f*: phonoscopy
Phonskala *f*: phon scale
pH-Optimum *nt*: optimum pH
-phor *suf.*: 1. -phor, carrier 2. -phor, carrying
Phorbollesiter *m*: phorbol ester
-phorese *suf.*: -phoresis
Phorelie *f*: phoresis, phoresy
Phorie *f*: heterophoria, latent deviation, latent strabismus, phoria
-phorisch *suf.*: -phoric
Phorometer *nt*: phorometer
Phorometrie *f*: phorometry
Phoropter *nt*: phoropter
Phose *f*: phose
Phosgen *nt*: phosgene
Phosphaigen *nt*: phosphagen
Phosphaigene *pl*: phosphagens
Phosphat *nt*: phosphate
 alkalisches Phosphat: alkaline phosphate
 anorganisches Phosphat: inorganic phosphate
 energiereiche Phosphate: high energy phosphates
 organisches Phosphat: organic phosphate
 primäres Phosphat: primary phosphate, monobasic phosphate
 saures Phosphat: acid phosphate
 sekundäres Phosphat: dibasic phosphate, secondary phosphate
 tertiäres Phosphat: tribasic phosphate, tertiary phosphate
Phosphat/cyltransferase *f*: phosphate acyltransferase
Phosphatämie *f*: phosphatemia
Phosphatase *f*: phosphatase
 alkalische Phosphatase: phosphomonoesterase, alkaline phosphatase
 saure Phosphatase: phosphomonoesterase, acid phosphatase, acid phosphomonoesterase
Phosphatsemangelraichitis *f*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
Phosphat-ATP-Austausch *m*: phosphate-ATP-exchange
Phosphatiascheidung im Harn, erhöhte *f*: hyperphosphaturia, phosphaturia, phosphoruria, phosphuria
Phosphatiascheidung im Harn, verminderte *f*: hypophosphaturia
phosphatbildend *adj*: phosphate-producing, phosphagenic
Phosphatbildner *m*: phosphagen
Phosphatbinder *m*: phosphate binder
Phosphatbindung *f*: phosphate bond
 energiereiche Phosphatbindung: high-energy phosphate bond
Phosphatbindungsenergie *f*: phosphate-bond energy
Phosphatcarrier *m*: phosphate carrier
Phosphatdiabetes *m*: phosphate diabetes
Phosphatdonor *m*: phosphate donor
Phosphatester *m*: phosphate ester
Phosphatgruppe *f*: phosphate group
Phosphatgruppenübertragungspotential *nt*: phosphate-group transfer potential
Phosphatgruppenübertragungspotenzial *nt*: phosphate-group transfer potential
phosphathaltig *adj*: phosphated, phosphatic
Phosphat Haushalt *m*: phosphate balance
Phosphatid *nt*: phosphoglyceride, phospholipid, phospholipin, phosphatide, glycerol phosphatide
Phosphatidase *f*: phosphatidase, phosphatidolipase
Phosphatidose *f*: phosphatidosis
Phosphatidsäure *f*: phosphatidic acid
Phosphatidsäurephosphatase *f*: phosphatidate phosphatase
Phosphatidspeicherkrankheit *f*: phosphatidosis
Phosphatidyläthanolamin *nt*: → *Phosphatidylethanolamin*
Phosphatidylcholin *nt*: phosphatidylcholine, choline phosphoglyceride, lecithin, choline phosphatidyl
Phosphatidylcholin-Cholesterin-Acyltransferase *f*: phosphatidylcholine-sterol acyltransferase, phosphatidylcholine-cholesterol acyltransferase

P

Phosphatidylethanolamin *nt*: phosphatidylethanolamine, ethanolamine phosphoglyceride
Phosphatidylglycerin *nt*: phosphatidylglycerol
Phosphatidylglycerol *nt*: phosphatidylglycerol
Phosphatidylinoisindiphosphat *nt*: phosphatidylinosine diphosphate, phosphatidylinositol diphosphate
Phosphatidylinoisit *nt*: phosphatidylinositol
Phosphatidylinoisitol *nt*: phosphatidylinositol
Phosphatidylserin *nt*: phosphatidylserine
phosphatisch *adj*: phosphated
Phosphatmanigellraichitis *f*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
Phosphatpuffer *m*: phosphate buffer
Phosphatpuffersystem *nt*: → *Phosphatpuffer*
Phosphatstein *m*: phosphate calculus, phosphatic calculus
Phosphaturie *f*: phosphaturia, phosphoruria, phosphuria
Phosphaturietest *m*: Ellsworth-Howard test
Phosphat-Wasser-Austausch *m*: phosphate-water-exchange
Phosphatzucker *m*: phosphosugar
Phosphen *nt*: phosphene
 elektrisches Phosphen: electrical phosphene
Phosphid *nt*: phosphide
Phosphin *nt*: → *Phosphorwasserstoff*
Phosphit *nt*: phosphite
Phosphoamid *nt*: phosphoamide
Phosphoamidase *f*: phosphoamidase
Phosphoamidbindung *f*: phosphoamide bond
Phosphoäthanolamin *nt*: phosphoethanolamine
Phosphoäthanolamin/cytidyltransferase *f*: phosphoethanolamine cytidyltransferase
Phosphoäthanolamin/cytidyllyltransferase *f*: phosphoethanolamine cytidyltransferase
Phosphoäthanolamintransferase *f*: phosphoethanolamine transferase
Phosphochollin *nt*: phosphocholine
Phosphochollin/cytidyltransferase *f*: phosphocholine cytidyltransferase
Phosphochollin/cytidyllyltransferase *f*: phosphocholine cytidyltransferase
Phosphochollintransferase *f*: phosphocholine transferase
Phosphodiestere *m*: phosphodiester
Phosphodiesterase *f*: phosphodiesterase
Phosphodiesterasehemmer *m*: phosphodiesterase inhibitor
Phosphodiesterebrücke *f*: phosphodiester bridge
Phosphodihydroxyaceton *nt*: dihydroxyacetone phosphate
Phosphoenolbrenztraubensäure *f*: phosphoenolpyruvic acid
Phosphoenolpyruvat *nt*: phosphoenolpyruvate
Phosphoenolpyruvatcarboxylkinase (GTP) *f*: phosphoenolpyruvate carboxykinase (GTP), phosphopyruvate carboxykinase, phosphopyruvate carboxylase
Phosphoenzym *nt*: phosphoenzyme
1-Phosphofruktaldolase *f*: fructose diphosphate aldolase, fructose bisphosphate aldolase, phosphofruktaldolase
Phosphofruktokinase *f*: phosphofruktokinase
6-Phosphofruktokinase *f*: 6-phosphofruktokinase, phosphohexokinase
6-Phosphofructo-2-kinase *f*: 6-phosphofructo-2-kinase
Phosphofruktokinase-Mangel *m*: phosphofruktokinase deficiency

Phosphoglobulin *nt*: phosphoglobulin
Phosphoglucokinase *f*: phosphogluco kinase, glucose-1-phosphate kinase
Phosphoglucomutase *f*: phosphoglucomutase
6-Phosphogluconat *nt*: 6-phosphogluconate
6-Phosphogluconatdehydrogenase *f*: 6-phosphogluconate dehydrogenase
6-Phosphogluconatdehydrogenase-Mangel *m*: 6-phosphogluconate dehydrogenase deficiency
Phosphogluconatweg *m*: → *Pentosephosphatzyklus*
6-Phosphogluconolacton *nt*: 6-phosphogluconolactone
Phosphoglucoisomerase *f*: phosphogluco isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, phosphohexoisomerase, hexosephosphate isomerase
Phosphoglucoisomerase *f*: phosphogluco isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, phosphohexoisomerase, hexosephosphate isomerase
Phosphoglycerat *nt*: phosphoglycerate
Phosphoglyceratdehydrogenase *f*: phosphoglycerate dehydrogenase
Phosphoglyceratkinase *f*: phosphoglycerate kinase
Phosphoglyceratkinasemangel *m*: phosphoglycerate kinase deficiency
Phosphoglyceratmutase *f*: → *Phosphoglyceromutase*
Phosphoglyceratphosphomutase *f*: phosphoglycerate mutase, phosphoglyceromutase
Phosphoglycerid *nt*: phosphoglyceride
3-Phosphoglyceraldehyd *m*: 3-phosphoglyceraldehyde, glyceraldehyde-3-phosphate
3-Phosphoglyceraldehyddehydrogenase *f*: 3-phosphoglyceraldehyde dehydrogenase, glyceraldehyde-3-phosphate dehydrogenase, triosephosphate dehydrogenase
Phosphoglycerinsäure *f*: phosphoglyceric acid
Phosphoglycerinmutase *f*: phosphoglycerate mutase, phosphoglyceromutase
3-Phosphoglyceroyl-phosphat *nt*: 3-phosphoglyceroyl phosphate, 1,3-diphosphoglycerate
Phosphoglykogensynthese *f*: phospho-glycogen synthase
Phosphoglykolat *nt*: phosphoglycolate
Phosphoglykolatphosphatase *f*: phosphoglycolate phosphatase
Phosphoglykolsäure *f*: phosphoglycolic acid
Phosphoglykoprotein *nt*: phosphogluco protein
Phosphoglyzerid *nt*: → *Phosphoglycerid*
Phosphoguanidin *nt*: guanidine phosphate, phosphoguanidine
Phosphohexoseisomerase *f*: → *Phosphoglucoisomerase*
3-Phosphohydroxybrenztraubensäure *f*: 3-phosphohydroxy pyruvic acid
Phosphoinositol *nt*: phosphoinositol, inositol triphosphate
Phosphoketolase *f*: phosphoketolase
Phosphokreatin *nt*: phosphocreatine, phosphagen, creatine phosphate
Phospholipase *f*: phospholipase, lecithinase
Phospholipase A₁: phospholipase A₁, lecithinase A
Phospholipase A₂: phosphatidase, phosphatidolipase, phospholipase A₂, lecithinase A
Phospholipase B: phospholipase B, lecithinase B, lysophospholipase
Phospholipase C: phospholipase C, lecithinase C
Phospholipase D: phospholipase D, lecithinase D, choline phosphatase
Phospholipid *nt*: phosphoglyceride, phospholipid, phos-

pholipin, phosphatide

Phospholipolipoprotein *nt*: phospholipoprotein

Phosphomeivalloinat *nt*: phosphomevalonate

Phosphomeivalloinatkinase *f*: phosphomevalonate kinase

Phosphomeivallonsäure *f*: phosphomevalonic acid

Phosphomolnolnesteiraisen *pl*: phosphatases

Phosphomutase *f*: phosphomutase

4'-Phosphopanitelein *nt*: 4'-phosphopantetheine

Phospho-Phosphorylasekinase *f*: phospho-phosphorylase kinase

Phosphoprotein *nt*: phosphoprotein

Phosphoproteinphosphatase *f*: phosphoprotein phosphatase

Phosphopyruvatcarboxylkinase *f*: phosphoenolpyruvate carboxykinase (GTP), phosphopyruvate carboxykinase, phosphopyruvate carboxylase

Phosphopyruvatcarboxylase *f*: phosphopyruvate carboxylase

Phosphopyruvathydratase *f*: phosphopyruvate hydratase

Phosphor *m*: phosphorus

amorpher Phosphor: → *roter Phosphor*

gelber Phosphor: → *weißer Phosphor*

gewöhnlicher Phosphor: → *weißer Phosphor*

radioaktiver Phosphor: radiophosphorus, radioactive phosphorus, labeled phosphorus

roter Phosphor: red phosphorus, amorphous phosphorus

schwarzer Phosphor: black phosphorus

weißer Phosphor: yellow phosphorus, white phosphorus, ordinary phosphorus

Phosphorauscheidung im Harn *f*: phosphuresis

Phosphoreszenz *f*: phosphorescence

phosphoreszierend *adj*: phosphorescent

phosphorhaltig *adj*: phosphorated, phosphureted, phosphorized, phosphorous

Phosphoriboisomerase *f*: phosphoriboisomerase, ribose(-5)-phosphate isomerase

5-Phosphoribosylamin *nt*: (5-)-phosphoribosylamine

Phosphoribosyl-AMP-cyclohydrolase *f*: phosphoribosyl-AMP-cyclohydrolase

Phosphoribosylpyrophosphat *nt*: phosphoribosylpyrophosphate

Phosphoribosylpyrophosphat synthetase *f*: ribose-phosphate pyrophosphokinase, phosphoribosylpyrophosphate synthetase, pyrophosphate ribose-P-synthase

Phosphoribosyltransferase *f*: phosphoribosyltransferase

Phosphoribulokinase *f*: phosphoribulokinase

phosphorisiere *vt*: phosphorate, phosphoretted, phosphorize

Phosphorimangel *m*: phosphopenia, phosphorpenia

Phosphornekrose *f*: phosphonecrosis

Phosphorolyse *f*: phosphorolysis, phosphoroclastic cleavage, phosphorylysis

phosphorolytisch *adj*: relating to phosphorolysis, phosphorolytic

Phosphorolskop *nt*: phosphoroscope

Phosphorsäure *f*: orthophosphoric acid, phosphoric acid

Phosphorsäureätzgel *nt*: acid etching gel, orthophosphoric acid etching gel

Phosphorsäurediester *m*: → *Phosphodiester*

Phosphorsäureester *m*: phosphoric acid ester, organic phosphate

Phosphorsäureestervergiftung *f*: phosphoric acid ester

poisoning

Phosphorverbindung, organische *f*: organophosphorus

Phosphorverbrennung *f*: phosphorus burn

Phosphorvergiftung *f*: phosphorus poisoning

Phosphorwasserstoff *m*: phosphine

Phosphorwasserstoffvergiftung *f*: phosphine poisoning

Phosphorylase *f*: phosphorylase, transphosphorylase

Phosphorylase a: α-phosphorylase, phosphorylase a

Phosphorylase b: β-phosphorylase, phosphorylase b

Phosphorylase-b-Kinase-Insuffizienz *f*: type VIII glycogen storage disease, hepatic phosphorylase kinase deficiency

Phosphorylasekinase *f*: glycogen phosphorylase kinase, phosphorylase (B) kinase

Phosphorylasekinase-kinase *f*: phosphorylase kinase kinase

Phosphorylase-mangel *m*: phosphorylase deficiency

Phosphorylasephosphatase *f*: phosphorylase phosphatase, phosphorylase rupturing enzyme, PR enzyme

Phosphorylase-Reaktion *f*: phosphorylase reaction

phosphorylieren *vt*: phosphorylate

Phosphorylierung *f*: phosphorylation

lichtunabhängige Phosphorylierung: light-independent phosphorylation

nicht-zyklische Phosphorylierung: noncyclic phosphorylation

oxidative Phosphorylierung: oxidative phosphorylation, respiratory-chain phosphorylation

photosynthetische Phosphorylierung: photophosphorylation, photosynthetic phosphorylation

zyklische Phosphorylierung: cyclic phosphorylation

Phosphorylierungspotential *nt*: phosphorylation potential

Phosphorylierungspotenzial *nt*: phosphorylation potential

Phosphoryl-Radikal *nt*: phosphoryl

Phosphoserin *nt*: phosphoserine

Phosphoserinphosphatase *f*: phosphoserine phosphatase

Phosphoserintransaminase *f*: phosphoserine transaminase

Phosphotion *nt*: malathion

Phosphotransferase *f*: phosphotransferase, transphosphorylase

Phosphotransferasesystem *nt*: phosphotransferase system

Phosphurese *f*: phosphuresis

Phot *nt*: phot

Phot-, phot- *präf.*: → *Photo-*

Photästhesie *f*: photesthesia

Photästhesin *f*: photesthesin

photästhetisch *adj*: photoesthetic

Photiaugialphobie *f*: irrational fear of a glare, photaugia-phobia

Photismus *m*: photism, pseudophotesthesia

Photo *nt*: photo, photograph

Photo-, photo- *präf.*: photo, phot(o)-

Photoablation *f*: photoablation

photoaktinisch *adj*: photoactinic

photoaktiv *adj*: photoactive

Photoallergie *f*: photoallergy

photoallergisch *adj*: photoallergic

Photoapparat *m*: camera

Photästhesie *f*: photesthesia

photästhetisch *adj*: photoesthetic

Photoautotroph *m*: photoautotroph

photoautotroph *adj*: photoautotrophic

Photobacterium

Photobact**erium *nt*: Photobacterium**

Photobakt**erien *pl*: photobacteria, photosynthetic bacteria, phototrophic bacteria**

Photobi**ologie *f*: photobiology**

photobi**ologisch *adj*: relating to photobiology, photobiologic, photobiological**

Photoche**mie *f*: photochemistry, actinochemistry**

photoche**misch *adj*: relating to photochemistry, photochemical**

Photoche**motherapie *f*: photochemotherapy**

lokale **Photochemotherapie**: local photochemotherapy

orale **Photochemotherapie**: oral photochemotherapy

photoch**romogen *adj*: photochromogenic**

Photoder**matitis *f*, *pl* -**tilt**iden: photodermatitis**

Photodermatitis phytogena**: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis**

Photodermatitis pigmentaria: pigmented photodermatosis

photoder**matitisch *adj*: relating to or marked by photodermatitis, photodermatitic**

Photoder**matose *f*: →*Photodermatitis***

Photode**tektor *m*: photodetector**

Photod**romie *f*: photodromy**

Photody**namik *f*: photodynamics *pl***

photody**namisch *adj*: photodynamic**

Photody**nie *f*: pain in the eye(s) caused by light, photodynia, photalgia**

Photodys**phorie *f*: extreme photophobia, photodysphoria**

photodys**phorisch *adj*: relating to or marked by photodysphoria, photodysphoric**

Photoeff**ekt *m*: photoelectrical effect, Hallwachs effect**

photoele**ktisch *adj*: photoelectric, photoelectrical**

Photoele**ktizität *f*: photoelectricity**

Photoele**ktron *nt*: photoelectron**

Photoele**ktronys**tag**mo**gra**fie *f*: photoelectronstagnography**

Photoele**ktronys**tag**mo**gra**mm *nt*: photoelectronstagnogram**

Photoele**ktronys**tag**mo**gra**phie *f*: →*Photoelektronys-tagmografie***

Photoele**ment *nt*: photoelement**

Photoem**ission *f*: photoemission**

Photoem**ulsion *f*: photoemulsion**

Photoery**them *nt*: photoerythema**

photogen** *adj*: **1.** caused by light, photogenic **2.** light-producing, photogenic, photogenous; phosphorescent**

Photogra**ph *m*: photographer**

Photogra**phie *f*: photo, photograph, picture; photography**

photogra**phieren: **I** *vt* photograph, take a photograph/picture (*von* of) **II** *vi* photograph, take a photograph/picture (*von* of)**

Photogra**phin *f*: photographer**

photogra**fisch *adj*: photographic**

photohet**erotroph *adj*: photoheterotrophic**

Photoin**aktivierung *f*: photoinactivation**

Photoka**talysator *m*: photocatalyst, photocatalyzer**

Photoka**talyse *f*: photocatalysis**

photoka**talytisch *adj*: relating to photocatalysis, stimulated by light, photocatalytic**

Photoka**thode *f*: photocathode**

Photoki**nese *f*: photokinesis**

photoki**netisch *adj*: relating to photokinesis, photokinetic**

Photoko**agulation *f*: photocoagulation**

Photoko**agulator *m*: photocoagulator**

Photokon**taktallergie *f*: photoallergic contact dermatitis**

Photokon**taktdermatitis *f*, *pl* -**tilt**iden: phototoxic dermatitis**

Photoky**mo**gra**ph *m*: photokymograph**

Photola**bor *nt*: photographic laboratory**

Photoli**thotroph *m*: photolithotroph**

photoli**thotroph *adj*: photolithotrophic**

Photolu**mineszenz *f*: photoluminescence**

Photoly**se *f*: photolysis**

photoly**tisch *adj*: relating to photolysis, photolytic**

Photom** *nt*: photoma**

Photoma**gnetismus *m*: photomagnetism**

Photoma**nie *f*: photomania**

Photom**eter *nt*: photometer**

Photometer zur Absorptionsspektrophotometrie: absorption spectrophotometer

Photometer zur Flammenphotometrie: flame photometer

Photom**etrie *f*: photometry**

photom**etrisch *adj*: relating to photometry, photometric**

Photom**ultiplii**er** *m*: photomultiplier**

Photon** *nt*: photon, quantum, light quantum**

Photonen**strahl *m*: photon beam**

Photoo**ny**ch**olyse *f*: photo-onycholysis**

Photoor**ganotroph *m*: photoorganotroph**

photoor**ganotroph *adj*: photoorganotrophic**

Photopa**chtest *m*: UVA patch test**

Photopa**thie *f*: photopathy, photomosis**

Photoper**zeption *f*: photoperception**

photophil** *adj*: photophilic**

photoph**ob *adj*: relating to or affected with photophobia, photophobic**

Photoph**obie *f*: irrational fear of light, intolerance of light, photophobia, phengophobia**

extreme **Photophobie**: extreme photophobia, photodysphoria

photoph**obisch *adj*: →*photophob***

Photoph**osphorylierung *f*: photophosphorylation, photosynthetic phosphorylation**

photoph**isch *adj*: photopic**

Photopr**odukt *nt*: photoproduct**

Photops**ie *f*: photopsia, photopsy**

Photops**in *nt*: photopsin**

Photopt**ometer *nt*: photoptometer, Förster's photometer, Förster's photoptometer**

Photopt**ometrie *f*: photoptometry**

Photora**dio**m**eter *nt*: photoradiometer**

Photore**aktion *f*: photoreaction, photochemical reaction**

Photore**aktivierung *f*: photoreactivation, photoreversal**

Photore**duktion *f*: photoreduction**

Photore**spiration *f*: photorespiration**

Photore**zeption *f*: photoreception**

photore**zeptiv *adj*: photoreceptive**

Photore**zeptor *m*: photoreceptor, photoceptor**

Photore**zeptorzelle *f*: photoreceptor cell, visual cell**

Photos**canner *m*: photoscanner**

photos**ensibel *adj*: photosensory**

Photos**ensibilisierung *f*: photosensitization**

Photos**ensibilität *f*: photosensitivity**

Photost**imulation *f*: photostimulation**

Photosub**traktion *f*: photographic subtraction**

Photosyn**these *f*: photosynthesis**

Photosyn**thesepigment *nt*: photosynthetic pigment**

photosyn**thetisch *adj*: relating to photosynthesis, photo-**

synthetic

Photo/szinti/gra^fie *f*: photoscan

Photo/szinti/gra^{ph}ie *f*: photoscan

Photo/taxis *f*: phototaxis

Photo/thera^pie *f*: phototherapy, light therapy, light treatment

photo/toxisch *adj*: phototoxic

Photo/toxizität *f*: phototoxicity

Photo/trans/duk^tion *f*: phototransduction

photo/trop *adj*: phototropic

photo/troph *adj*: phototrophic

Photo/tro^phie *f*: phototrophy

photo/tropisch *adj*: phototropic

Photo/tropismus *m*: phototropism

photo/turbidome^{tr}isch *adj*: phototurbidometric

Photo/zelle *f*: photocell, photoelectric cell, electrical eye

PHP *Abk.*: **1.** Post-Heparin-Phospholipase **2.** Pseudohypoparathyreoidismus

pHPT *Abk.*: primärer Hyperparathyreoidismus

Phragmo^plast *m*: phragmoplast

Phren *f*, *pl* **Phrenes**: **1.** (*anatom.*) diaphragm, diaphragma, phren **2.** mind

Phren-, phren- *prä^f.*: phrenic, diaphragmatic, phrenic(o)-, phren(o)-

Phrenall^gie *f*: pain in the diaphragm, phrenalgia, phrenodynia

Phrenektomie *f*: phrenectomy

Phrenes *pl.*: → *Phren*

Phrenik-, phrenik- *prä^f.*: → *Phreniko-*

Phreni/kek^tomie *f*: phrenicectomy, phrenicoexairesis, phrenicoexeresis, phreniconeurectomy

Phreniko-, phreniko- *prä^f.*: phrenic, diaphragmatic, phrenic(o)-, phren(o)-

Phreni/ko^ldyⁿie *f*: → *Phrenalgie*

phreni/ko^lgas^tral *adj*: relating to diaphragm and stomach, phrenicogastric, phrenogastric

phreni/ko^lglot^tisch *adj*: relating to diaphragm and glottis, phrenoglottic

phreni/ko^lh^el^palt^{is}ch *adj*: relating to diaphragm and liver, phrenohepatic

phreni/ko^lkar^dial *adj*: relating to diaphragm and heart, cardiodiaphragmatic

Phreni/ko^lkar^die *f*: phrenocardia, DaCosta's syndrome, effort syndrome, neurocirculatory asthenia, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, cardiophrenia, disordered action of the heart

phreni/ko^lkoll^{is}ch *adj*: relating to diaphragm and colon, phrenicocolic, phrenocolic

phreni/ko^lkos^tal *adj*: relating to diaphragm and ribs, phrenicocostal, phrenocostal

phreni/ko^llⁱeⁿal *adj*: relating to diaphragm and spleen, phrenicosplenic, phrenicolienal, phrenosplenic

phreni/ko^lmedⁱas^tinal *adj*: relating to diaphragm and mediastinum, phrenicomediastinal

Phreni/ko^lmedⁱas^tinal^sinus *m*: phrenicomediastinal sinus, phrenicomediastinal recess

Phreni/ko^lmedⁱas^tinal^spal^te *f*: → *Phrenikomediastinal-sinus*

phreni/ko^lö^sol^pha^ge^al *adj*: phrenicoesophageal, phreno-esophageal

phreni/ko^lple^ural *adj*: phrenicopleural

Phreni/ko^lto^mie *f*: phrenicotomy

Phreni/ko^ltrip^sie *f*: phrenicotripsy, phrenemphraxis, phreniclasia, phreniclasia

Phreni/ku^s *m*: phrenic nerve, diaphragmatic nerve

Phreni/ku^sblo^ck^ald^e *f*: phrenic block, phrenic nerve block

Phreni/ku^sdr^uck^punk^t *m*: phrenic-pressure point

Phreni/ku^sd^urch^treⁿnung *f*: phrenicotomy

Phreni/ku^sexⁱl^air^eld^e *f*: → *Phrenikektomie*

Phreni/ku^sexⁱl^air^eld^e *f*: → *Phrenikektomie*

Phreni/ku^sexⁱl^air^eld^e *f*: → *Phrenikektomie*

Phreni/ku^sku^rn *m*: nucleus of phrenic nerve, phrenic nucleus, phrenic nucleus of ventral column of spinal cord

Phreni/ku^sl^ahm^ung *f*: phrenic paralysis, paralysis of phrenic nerve

Phreni/ku^sneu^ral^gie *f*: phrenic neuralgia

Phreni/ku^sp^unk^t *m*: phrenic-pressure point

Phreni/ku^sreⁱse^ktion *f*: → *Phrenikotripsie*

Phreni/ku^sreⁱse^ktion *f*: → *Phrenikusexhärese*

Phreno-, phreno- *prä^f.*: phrenic, diaphragmatic, phrenic(o)-, phren(o)-

Phrenol^graf *m*: phrenograph

Phrenol^graf *m*: → *Phrenograf*

phrenol^gardⁱal *adj*: → *phrenikokardial*

Phrenol^gperⁱkar^ditⁱs *f*, *pl* **-tⁱden**: phrenopericarditis

phrenol^gperⁱkar^ditⁱs *adj*: relating to or marked by phrenopericarditis

Phrenol^gin *nt*: phrenosin, cerebrin

Phryⁿol^oder^m *nt*: toad skin, toadskin, follicular hyperkeratosis, phrynoderma

Phryⁿol^oder^mie *f*: → *Phrynoderm*

PHS *Abk.*: **1.** Periarthritis humeroscapularis **2.** Periarthropathia humeroscapularis **3.** primäres Hypoventilationssyndrom

pH-Skala *f*: pH scale, Sørensen scale

PHT *Abk.*: Phenytoin

Phthallat *nt*: phthalate

Phthallein *nt*: phthalein

Phthalsäure *f*: phthalic acid

Phthalsäurean^hydrid *nt*: phthalic acid anhydride

Phthallylsulfathiazol *nt*: phthallylsulfathiazole

Phthilonisäure *f*: phthioic acid

Phthiriälise *f*: → *Phthiriasis*

Phthiriälis *f*, *pl* **-ses**: crab lice infestation, pubic lice infestation, phthiriasis, pediculosis pubis

phthiriol^ophob *adj*: → *pedikulophob*

Phthiriol^ophobie *f*: → *Pedikulophobie*

Phthirus *m*: Phthirus, Pthirus

Phthirus inguinalis: → *Phthirus pubis*

Phthirus pubis: crab louse, pubic louse, Phthirus pubis

Phthise *f*: → *Phthisis*

Phthisis *f*: phthisis, wasting atrophy

Phthisis bulbi: ophthalmophthisis

Phthisis pulmonum: tuberculosis of the lung, pulmonary tuberculosis, pulmonary phthisis, phthisis, pneumonophthisis

pH-Wert *m*: pH

pH-Wert-Abhängigkeit *f*: pH-dependence

Ph^WS *Abk.*: Phosphorwolframsäure

Phycol^bilin *nt*: phycobilin

Phycol^bilinpigment *nt*: phycobilin pigment

Phycol^cyalin *nt*: phycocyanin

Phycol^cyalinogen *nt*: phycocyanogen

Phycole^ry^thrin *nt*: phycoerythrin

Phycole^ry^throbilin *nt*: phycoerythrobin

Phycol^my^cetes *pl*: algal fungi, Phycomycetes, Phycomycetae

Phykol^bilin *nt*: phycobilin

Phycole^ry^thrin *nt*: phycoerythrin

Phycole^ry^throbilin *nt*: phycoerythrobin

Phykol^my^cose *f*: phycocytosis

Phykol^my^ceiten *pl*: → *Phycomycetes*

Phykol^my^ceites *pl*: → *Phykomyceten*

Phykolmyzeltoise *f.* → *Phykomykose*
Phykolzylalin *nt.*: phycocyanin
Phykolzylalinoigen *nt.*: phycocyanogen
phyllaktisch *adj.*: relating to phylaxis, phylactic
Phyllaxis *f.*: phylaxis
phyllatisch *adj.*: phyletic
Phyllochiinon *nt.*: antihemorrhagic factor, antihemorrhagic vitamin, vitamin K
Phyllochiinone *pl.*: phylloquinones
Phylloidesitumor *m.*: → *Phylloides tumor*
Phylloidesitumor *m.*: cystosarcoma phylloides
Phyllotoxine *pl.*: phyllotoxins
Phylogeneise *f.*: phylogeny, phylogenesis
phylogenetisch *adj.*: relating to phylogeny, phylogenetic, phylogenetic
Phylogenie *f.*: → *Phylogenes*
Phyllum *nt.*, *pl* -*la*: phylum
Phyma *f.*: phyma
Physalliphore *f.*: physaliphore
Physallis *f.*: physalis
Physaloptera *f.*: Physaloptera
Physaloptera-Infektion *f.*: physalopteriasis
Physalopterialiasis *f.*, *pl* -*ses*: physalopteriasis
Physi-, **physi-** *präf.*: → *Physio-*
Physiater *m.*: physiatrist, physiatrician
Physiaterin *f.*: physiatrist, physiatrician
Physiatrie *f.*: physiatrics *pl.*, naturopathy, physical medicine, psychiatry
Physik *f.*: physics *pl*
Physik der Zelle: cytophysics *pl*
physikalisch *adj.*: relating to the physical sciences or physics, physical
Physiker *m.*: physicist
Physikerin *f.*: physicist
physikochemisch *adj.*: relating to physics and chemistry, physicochemical, chemicochemical
Physikotherapie *f.*: → *Physiotherapie*
Physio-, **physio-** *präf.*: physical, physio-
Physiogeographie *f.*: physical geography
Physiognomie *f.*: physiognomy
Physiognomik *f.*: physiognosis, physiognomy
physiognomisch *adj.*: physiognomic, physiognomical
Physiologe *m.*: physiologist
Physiologie *f.*: physiology
Physiologie der Gewebe: histophysiology
Physiologie der Immunantwort: immunophysiology
Physiologie krankhafter Prozesse: pathologic physiology, pathophysiology
Physiologie des Menschen: human physiology, human physiology
Physiologie des Nervensystems: neurophysiology
Physiologie des Sehens: visual physiology
Physiologie der Sinnesorgane: sensory physiology
Physiologie der Zelle: cytophysiology, cell physiology
Physiologin *f.*: physiologist
physiologisch *adj.*: 1. relating to physiology, physiologic, physiological 2. physiologic, normal nicht physiologisch unphysiologic
physiologisch-anatomisch *adj.*: relating to physiology and anatomy, physiologica-anatomical, anatomicophysiological
Physiotherapeut *m.*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Physiotherapeutin *f.*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Physiotherapie *f.*: physiotherapy, iatrophysics *pl.*, physical therapy, psychiatry

Physis *f.*: physique
physisch *adj.*: relating to the body, physical, bodily, body, corporeal, material, natural
Physo-, **physo-** *präf.*: physio-
Physohämatometra *f.*: physohematometra
Physohydrometra *f.*: physohydrometra, hydrophysometra
Physoметра *f.*: physometra, uterine tympanites
Physo-pyosalpinx *f.*: physopyosalpinx
Physostigma veinolosum *nt.*: Physostigma venenosum
Physostigmin *nt.*: physostigmine, eserine
Physostigminismus *m.*: physostigminism
Physostigminvergiftung *f.*: physostigminism
Physozelle *f.*: physocoele
Phyt-, **phyt-** *präf.*: → *Phyto-*
-phyt *suffix*: -phyte
Phytlagglutinine *pl.*: → *Phythämagglutinine*
Phytansäure *f.*: phytanic acid
Phytansäure- α -hydroxylase *f.*: phytanic acid α -hydroxylase
Phytansäureolixidase *f.*: phytanic acid α -hydroxylase
Phytase *f.*: phytase
Phythämagglutinine *pl.*: phytohemagglutinins, phytoagglutinins
Phytin *nt.*: phytin
Phytinsäure *f.*: phytic acid
-phytisch *suffix*: -phytic
Phyto-, **phyto-** *präf.*: plant, phyt(o)-
Phytolagglutinine *pl.*: → *Phythämagglutinine*
Phytobalnellogie *f.*: phytobalnelogy
Phytolbezoar *m.*: phytobezoar, hortobezoar, food ball
Phytochemie *f.*: phytochemistry
Phytodermitis *f.*, *pl* -*tiltiden*: phytophotodermatitis, grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis
Phytolhämagglutinine *pl.*: → *Phythämagglutinine*
Phytolhormon *nt.*: phytohormone, plant hormone
phytoid *adj.*: phytoid
Phytol *nt.*: phytol
Phytomasitigophorea *pl.*: Phytomastigophorea, Phytomastigophora
Phytomeinaldinon *nt.*: phytonadione, phytomenadione, phyloquinone, vitamin K₁
Phytomitogen *nt.*: phyto mitogen
Phytolnaldion *nt.*: phytonadione, phytomenadione, phyloquinone
Phytolnoise *f.*: phytonosis
Phytonzide *pl.*: phytonocides
Phytolparasit *m.*: phytoparasite, plant parasite
phytophag *adj.*: phytophagous, plant-eating, vegetarian
Phytolpholterdermatitis *f.*: → *Phytodermatitis*
Phytolplankton *nt.*: phytoplankton
Phytolosphingosin *nt.*: phytosphingosine
Phytolsterolin *nt.*: phytosterol, phytocholesterol, phytosterin
Phytolsterol *nt.*: → *Phytosterin*
Phytoltherapie *f.*: phytotherapy
Phytotoxin *nt.*: phytotoxin, plant toxin
Phytotricholbezoar *m.*: phytotrichobezoar, trichophytobezoar
PHZ *Abk.*: posthepatitische Zirrhose
PI *Abk.*: 1. Pankreasinsuffizienz 2. Parodontopathie-Index 3. Pearl-Index 4. Penetrationsindex 5. Perfusionsindex 6. Phosphatidylinositol 7. Praescriptio Internationalis 8. Primärinfektion 9. proaktive Inhibition 10. Prognoseindex 11. Progressionsindex 12. Prostazyklin 13. Protamininsulin 14. Proteaseinhibitoren 15. Protektionsindex 16. Pulmonalinsuffizienz 17. Pulsati-

litätsindex

p.i. Abk.: per inhalationem

pl Abk.: pH des isoelektrischen Punktes

p.i. Abk.: 1. post infusionem 2. post injectionem

Pia f.: → *Pia mater*

Pia mater: pia mater auf der **Pia mater (liegend)** epipial innerhalb der **Pia mater (liegend)** intrapial unter der **Pia mater (liegend)** beneath the pia, subpial

Pia mater cranialis: cranial pia mater

Pia mater des Gehirns: cranial pia mater

Pia mater des Rückenmark: spinal pia mater

Pia mater encephali: → *Pia mater cranialis*

Pia mater spinalis: spinal pia mater

PIA Abk.: 1. Cisplatin (engl. platinol), Ifosfamid, Adriamycin 2. N⁶-Phenylisopropyladenosin 3. parainfektiose Arthritis 4. photoelektronische intravenöse Angiographie 5. postinfektiöse Arthritis

Pialentzündung f: inflammation of the pia mater, piitis

Pia-Glia-Barriere f: pia-glial barrier

Pia-Glia-Schranke f: pia-glial barrier

pial adj: relating to the pia mater, pial, piamatral

Pilan f: pian, frambesia, framboesia, parangi, polypapilloma tropicum, Breda's disease, Charlouis' disease, yaws, zymotic papilloma, granula tropicum, thymiosis, tonga, bouba

Pian bois: pian bois

Pilalom nt: yaw

Pilalscheide des Nervus opticus f: pial sheath

PIB Abk.: Polyisobutylene

PIBI Abk.: Polyisobutyleneisopren

PIC Abk.: Protease-Inhibitor-Komplex

Pica-Syndrom nt: → *Parorexie*

Picea albies f: Picea abies

Piceae aethelrolelum nt: spruce oil

Piceae follium nt: spruce needles

Piceae tulrilolnes relcenites pl: fresh fir shoots

Picea excelsa f: Picea excelsa

Pichinde-Virus nt: Pichinde virus

Pick-Atrophie f: → *Pick-Hirnatrophie*

Pick-Einschlusskörper pl: Pick's bodies, Pick's inclusion bodies

Pickel m: spot, pimple, pustule

voller Pickel: spotty

pickellig adj: spotty, pimples, pimply

Pick-Herxheimer-Krankheit f: acrodermatitis chronica atrophicans

Pick-Hirnatrophie f: Pick's disease, Pick's syndrome, circumscribed cerebral atrophy, lobar atrophy, convoluntional atrophy

Pick-Krankheit f: → *Pick-Hirnatrophie*

picklig adj: → *pickelig*

Pick-Syndrom nt: → *Pick-Hirnatrophie*

Pickwickier-Syndrom nt: → *Pickwick-Syndrom*

Pickwick-Syndrom nt: pickwickian syndrome

Pick-Zirrhose f: Pick's disease, Pick's cirrhosis

PICO Abk.: inspiratorischer CO-Druck

Pico-, pico- präf.: pico-

Picolculrie nt: picocurie

Picolgramm nt: picogram

Picolkaltal nt: picokatal

Picolinlsäure f: picolinic acid

Pilcorinalviren pl: → *Picornaviridae*

Pilcorinalvirilidae pl: Picornaviridae

Pilcorinalvirus nt: picornavirus

Pilcrasma excelsa f: Jamaican quassia

Picrotin nt: picrotin

Picrotoxin nt: picrotoxin

Picrotoxinin nt: picrotoxinin

PID Abk.: 1. Phosphatidylinositoldiphosphat 2. Photoionisationsdetektor

PIE Abk.: 1. positiv-inotroper Effekt 2. pulmonale Infiltration mit Eosinophilie

PIEA Abk.: positiv-inotroper Aktivierungseffekt

Pielbaldisimus m: localized albinism, circumscribed albinism, piebaldism, piebaldness

Piecemeal-Nekrose f: piecemeal necrosis

Piedra f: piedra, Beigel's disease, tinea nodosa

Piedra alba: white piedra, trichosporosis

Piedra nigra: black piedra

schwarze Piedra: → *Piedra nigra*

weiße Piedra: → *Piedra alba*

Piedralia f: Piedraia

Piedraia hortai: Piedraia hortai

Piedralialiaceae pl: Piedraiaceae

Pierre Marie-Krankheit f: Marie's ataxia, Marie's sclerosis, Marie's disease, Nonne's syndrome, hereditary cerebellar ataxia, heredodegeneration

Pierre Marie-Strümpell-Bechterew-Krankheit f: Bechterew's arthritis, Bechterew's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Marie-Strümpell syndrome, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, ankylosing spondylitis, poker back

Pierre Marie-Syndrom nt: → *Pierre Marie-Krankheit*

Pierre Robin-Syndrom nt: Pierre Robin syndrome, Pierre Robin anomalad, Robin's syndrome, Robin's anomalad

Pierson-Krankheit f: gracilis syndrome, osteitis pubis

Pilezolchemie f: piezochemistry

Pilezoleffekt m: piezoelectricity, piezoelectric effect

pilezolelektrisch adj: relating to piezoelectricity, piezoelectric

Pilezolelektrizität f: piezoelectricity, piezoelectric effect

Pilezokardiogramm nt: piezocardiogram

Pilezolmelter nt: piesimeter, piesometer, piezometer

PIF Abk.: 1. peak inspiratory flow 2. Prolactin-inhibiting-Faktor

Pigment nt: pigment

endogenes Pigment: endogenous pigment

exogenes Pigment: exogenous pigment

hämoglobinogenes Pigment: blood pigment, hemato-genous pigment

hepatogenes Pigment: hepatogenous pigment

lichtabsorbierendes Pigment: light-absorbing pigment

Pigment-, pigment- präf.: pigmentary, pigmental

Pigmentialn/mallie f: chromopathy, chromatopathy, chromatodermatosis

pigmentär adj: relating to a pigment, pigmentary, pigmental

Pigmentaitio f, pl -tilones: → *Pigmentation*

Pigmentatio aurosa: auriasis

Pigmentaition f: pigmentation, coloration, chromatosis

Pigmentauflösung f: pigmentolysis

Pigmentbildner pl: chromogenic bacteria

Pigmentbildung f: pigmentogenesis

pigmentbindend adj: chromopectic, chromopexic, chromatopectic

Pigmentbindung f: chromopexy, chromatopexis, chromomexis

Pigmentdelgelneiraition f: pigmentary degeneration, pigmental degeneration

Pigmentdermatose f: chromatodermatosis, chromatosis

retikuläre Pigmentdermatose: chromatophore nevus

of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome, Franceschetti-Jadassohn syndrome

Pigmentdermatose Siemens-Bloch: Bloch-Sulzberger

P

disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti, Bloch-Sulzberger syndrome

Pigmentdispersionsglaukom *nt*: pigmentary glaucoma

Pigmentdystrophie, kongenitale *f*: congenital pigment dystrophy

Pigmentembolie *f*: pigmentary embolism

Pigmentepithel *nt*: pigmented layer, pigmented stratum

Pigmentepithel der Iris: pigmented layer of iris

Pigmentepithel der Netzhaut: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina

Pigmentepithel der Regenbogenhaut: pigmented layer of iris

Pigmentepithel der Retina: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina

Pigmentepithel des Ziliarkörpers: pigmented stratum of ciliary body, pigmented layer of ciliary body

pigmentfixierend *adj*: chromopeptic, chromopexic, chromatopexic

Pigmentfixierung *f*: chromopexy, chromatopexis, chromopexis

Pigmentfleck *m*: mole

Pigmentfleckenpolyposis *f*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome

Pigmentglaukom *nt*: pigmentary glaucoma

Pigmentgranula *pl*: pigment granules

pigmenthaltig *adj*: pigmented

pigmentieren: I *vt* (*biolog., histolog.*) pigment; color II *vr* (*biolog., histolog.*) **sich pigmentieren** become pigmented

pigmentiert *adj*: pigmented; colored

Pigmentierung *f*: pigmentation, coloration, chromatosis

fehlende Pigmentierung: hypopigmentation

mangelnde Pigmentierung: hypopigmentation

pathologische Pigmentierung: chromatism

vermehrte Pigmentierung: hyperpigmentation, superpigmentation

Pigmentinduration *f*: brown induration

Pigmentkalkstein *m*: pigment calculus

Pigmentmangel *m*: achromia, achromasia, achromatosis, depigmentation

Pigmentmangel der Haut: hypomelanososis, achromasia

Pigmentmetastase *f*: pigment metastasis

Pigmentnävus *m, pl -vi*: pigmented mole, pigmented nevus

Pigmentolyse *f*: pigmentolysis

Pigmentolysin *nt*: pigmentolysin

Pigmentophage *m*: pigmentophage, chromophage

Pigmentpurpura, progressiv *f*: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis

Pigmentsarkom, idiopathisches multiples Kaposi *nt*: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endothelioma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma

Pigmentschicht der Netzhaut *f*: pigmented part of retina, pigmented layer of retina, pigmented stratum of retina

Pigmentschicht der Retina *f*: **Pigmentschicht der Netzhaut**

Pigmentschwund *m*: depigmentation

Pigmentstein *m*: pigment calculus

Pigmenttumor *m*: pigmented tumor

Pigmentverlust *m*: depigmentation

umschriebener Pigmentverlust der Haut: leukoderma, leukodermia, leukopathia, leukopathy, hypomelanososis

Pigmentzellen *pl*: pigmentary cells

Pigmentzellmal *nt*: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

Pigmentzerstörung *f*: pigmentolysis

Pigmentzirrhose *f*: pigment cirrhosis, pigmentary cirrhosis

Pigtail-Katheter *m*: pigtail catheter

PIH *Abk.*: 1. Phenylisopropylhydrazin 2. präoperative isovolämische Hämodilution 3. Prolactin-inhibiting-Hormon

PIK *Abk.*: Protease-Inhibitor-Komplex

Pilkalzismus *m*: **→Parorexie**

Piko-, piko- *präf.*: pico-

Pikralminsäure *f*: dinitroaminophenol, aminodinitrophenol

Pikrat *nt*: carbazotate, picrate

Pikrinsäure *f*: picric acid, trinitrophenol, nitroxanthic acid

Pikrogeusie *f*: picrogeusia

Pikrotoxin *nt*: picrotoxin, cocculin

Pikrotoxinvergiftung *f*: picrotoxinism

Pil. *Abk.*: pilula

Pil-, pil- *präf.*: **→Pilo-**

pillar *adj*: **→pilär**

pilär *adj*: relating to the hair, pilar, pilary, hairy

Pilli *pl*: hair(s)

Pili anulati: ringed hairs

Pili canaliculi: uncombable hair syndrome

Pili incarnati: ingrown hairs; pseudofolliculitis

Pili recurvati: **→Pili incarnati**

Pili torti: twisted hairs

Pili torti mit Kupfermangel: Menkes' syndrome, Menkes' disease, kinky hair disease, kinky-hair syndrome, steely hair syndrome

Pili trianguli et canaliculi: **→Pili canaliculi**

Pillin *nt*: pilin

pillitragend *adj*: piliate **nicht pillitragend** non-piliated

Pille *f*: 1. pill, pilula 2. oral contraceptive, birth-control pill, pill

kleine Pille: pillet, pilule, parvule

pillenähnlich *adj*: pilular

pillenartig *adj*: pilular

Pillendrehen *nt*: pill-rolling, coin-counting

Pillendrehertremor *m*: pill-rolling tremor

Pillenschachtel *f*: pillbox

Pilo-, pilo- *präf.*: hairy, pilar, pilary, pil(o)-

Pilolarrektion *f*: piloerection

Pilocarpin *nt*: pilocarpine

Pilolelektion *f*: **→Piloarrektion**

Pilomatricoma *nt*: **→Pilomatrikom**

Pilomatrilikom *nt*: calcifying epithelioma of Malherbe, Malherbe's disease, Malherbe's calcifying epithelioma, calcified epithelioma, pilomatricoma, pilomatricoma, benign calcified epithelioma

Pilomatrilixom *nt*: **→Pilomatrikom**

malignes Pilomatrixom: malignant pilomatricoma

Pilomotolelektion *f*: **→Piloarrektion**

Pilomotolektion *f*: pilomotor function

Pillonfraktur *f*: pillion fracture, intra-articular fracture of distal tibia

Pilonidalfistel *f*: pilonidal sinus, sacrococcygeal sinus, pilonidal fistula

Pilonidalfistel *m*: **→Pilonidalfistel**

Pilonidalfistele *f*: piliferous cyst, pilonidal cyst

Pilon tibial *m*: **→Pilonfraktur**

pilon tibiale-Fraktur *f*: **→Pilonfraktur**

Pilolarektion *f*: piloerection

Pillula *f*: pill, pilula

- Pillum** *nt, pl -li*: → *Pilus*
Pillus *m, pl -li*: hair, pilus
Pillus/protelin *nt*: pilin, pilin protein
Pilz *m*: 1. → *Pilze* 2. (*essbar*) mushroom
Pilz-, pilz- *präf.*: mycotic, fungal, funguous, myc(o)-, mycet(o)-, myk(o)-, fungi-
pilzabtötend *adj*: fungicidal
Pilzarbeiterlunje *f*: mushroom worker's lung
pilzarartig *adj*: fungoid, fungous
Pilzasthma *nt*: fungal asthma
Pilzaltropin *nt*: muscaridine
Pilzdiagnostik *f*: fungal diagnostics *pl*
Pilze *pl*: fungi, mycetes, mycota, Fungi, Mycophyta **durch** Pilze verursacht mycetogenetic, mycetogenous, mycetogenic
dimorphe Pilze: dimorphic fungi
echte Pilze: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
echten Pilze: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
hefeartige Pilze: yeasts, yeast fungi, yeast-like fungi
heterothallische Pilze: heterothallic fungi
höhere Pilze: true fungi
homothallische Pilze: homothallic fungi
hyphenbildende Pilze: hyphal fungi, hyphomycetes, mycelial fungi, Hyphomycetes
imperfekte Pilze: → *unvollständige Pilze*
keratinophile Pilze: keratinophilic fungi
niedere Pilze: algal fungi, Phycomycetes, Phycomycetae
perfekte Pilze: perfect fungi
unvollständige Pilze: imperfect fungi, Deuteromycetes, Deuteromycetes, Deuteromycotina
pilzlabtötend *adj*: fungicidal
Pilzen/dokarditis *f, pl -tiden*: fungal endocarditis, mycotic endocarditis
Pilzkrankung *f*: fungal infection, mycotic infection, mycosis, nosomycosis
Pilzkrankung des Auges: ophthalmomycosis
Pilzkrankung der Darmschleimhaut: enteromycosis
Pilzkrankung der Gaumenmandel: tonsillomycosis
Pilzkrankung der Haare: trichomycosis, trichomyctosis
Pilzkrankung der Haut: superficial mycosis, dermatomycosis
Pilzkrankung der Hornhaut: mycotic keratitis, keratomycosis
Pilzkrankung der Lippe(n): labiomycosis
Pilzkrankung der Lunge: pneumomycosis, pneumomycosis
Pilzkrankung des Magens: gastromycosis
Pilzkrankung der Nase: rhinomycosis
Pilzkrankung der Nasenschleimhaut: rhinomycosis
Pilzkrankung der Rachenmandel: tonsillomycosis
Pilzkrankung des Rachens: pharyngomycosis
Pilzkrankung der Scheide: mycotic colpitis, colpomycosis, vaginomycosis
Pilzkrankung der Speiseröhre: esophagomycosis
subkutane Pilzkrankung: subcutaneous mycosis
Pilzkrankung des Trommelfells: myringomycosis, mycomyringitis
Pilzfäden *m*: hypha, fungal filament
pilzförmig *adj*: mushroom-shaped, fungus-shaped, fungiform, fungilliform
Pilzgeflecht *nt*: mycelium
Pilzgrind *m*: honeycomb ringworm, crusted ringworm, favus, tinea favosa
Pilzinfektion *f*: → *Pilzkrankung*
Pilzkehlentzündung *f, pl -tiden*: keratomycosis
Pilzkrankheit *f*: → *Pilzkrankung*
Pilzkunde *f*: mycology
Pilzmeningitis *f, pl -tiden*: fungal meningitis
Pilznährböden *pl*: fungal culture media
Pilzpapillen *pl*: fungiform papillae
Pilzphalge *m*: mycophage
Pilzpneumonie *f*: fungal pneumonia
Pilzsepsis *f*: mycethemia, fungemia
pilztötend *adj*: fungicidal
Pilztoxin *nt*: mycotoxin
pilztoxisch *adj*: fungitoxic
Pilzvergiftung *f*: mushroom poisoning, mycetismus, mycetism
Pilzelle *f*: fungus cell
PIM *Abk.*: Pimaricin
Pimalricin *nt*: pimaricin
Pimel-, pimel- *präf.*: → *Pimelo-*
Pimelinsäure *f*: pimelic acid, hexanedioic acid
Pimellitits *f, pl -tiden*: inflammation of the adipose tissue, pimelitis
pimellitisch *adj*: relating to or marked by pimelitis, pimelitic
Pimelo-, pimelo- *präf.*: fat, fatty, pimel(o)-
Pimellopterygium *nt*: pimelopterygium
Pimen *nt*: pimene
Pi-Mesonen *pl*: pi-mesons
Pimozid *nt*: pimozide
Pimpinella anisum *f*: anise
Pimpinellae herba *f*: Pimpinella herb
Pimpinellae radix *f*: Pimpinella root
Pimpinella major *f*: Pimpinella major
Pimpinella saxifraga *f*: Pimpinella saxifraga
Pimustin *nt*: nimustine
Pinard-Handgriff *m*: Pinard's maneuver
Pinard-Zeichen *nt*: Pinard's sign
Pincer-nail-Syndrom *nt*: pincer nail syndrome
Pinch-Test nach Savill *m*: Savill's pinch test
PIND *Abk.*: Prämunitionsinducer
Pindborg-Tumor *m*: calcifying epithelial odontogenic tumor
Pindolol *nt*: pindolol
Pineae *f*: → *Pinealdrüse*
Pinealdrüse *f*: pineal body, cerebral apophysis, pineal, pinus
Pinealalektomie *f*: pinealectomy
Pinealisliliom *nt*: pineal glioma
Pinealoblastom *nt*: pinealoblastoma, pineoblastoma
Pinealom *nt*: pinealoma, pinealocytoma, pineocytoma
Pinealopathie *f*: pinealopathy
Pinealolzyt *m*: → *Pineozyt*
Pinealolzytom *nt*: → *Pinealom*
Pinealzelle *f*: → *Pineozyt*
Pinen *nt*: pinene, firpene
α-Pinen: α-pinene
β-Pinen: β-pinene
Pinealoblastom *nt*: pinealoma, pinealocytoma, pineocytoma
Pinealozyt *m*: pinealocyte, chief cell, chief cell of pineal, epithelioid cell, pineal cell
p-I-Neuron *nt*: postinspiratory neuron, p-I neuron
Pin-Fixation *f*: pin fixation, external pin fixation
zweistufige Pin-Fixation: biphasic pin fixation, biphasic external pin fixation
Pingpong-Infektion *f*: retroinfection
Ping-Pong-Mechanismus *m*: ping-pong reaction, ping-

pong mechanism, double displacement reaction, double displacement mechanism

Ping-Pong-Reaktion *f*: → *Ping-Pong-Mechanismus*

Pinguicula *m*: pinguicula, pinguicula

Pini aethrolelum *nt*: pine needle oil

Piniöl *nt*: pine needle oil

Pini pulmilliolinis aethrolelum *nt*: dwarf pine needle oil

Pini turliolines *pl*: pine shoots

pink Fallot *m*: pink Fallot

pink puffer *m*: pink puffer

Pinkus Alopezie *f*: follicular mucinosis

Pinkus-Krankheit *f*: lichen nitidus

Pinkus-Tumor *m*: Pinkus tumor, premalignant fibroepithelioma, premalignant fibroepithelial tumor

Pinlay *nt*: pinlay

Pinledge *nt*: pinledge attachment, pinledge, pinledge crown

Pinledge-Halbkron *f*: pinledge crown

Pinledge-Krone *f*: pinledge crown

Pinledge-Verankerung *f*: pinledge attachment

Pinolzyt *m*: pinocyte

pinolzytär *adj*: relating to a pinocyte, pinocytotic, pinocytic

Pinolzytose *f*: pinocytosis

Pinozytose mikroskopisch kleinster Teilchen: micro-pinocytosis

Pinolzytosebläschen *nt*: pinosome, pinocytic vesicle, pinocytotic vesicle

pinolzytotisch *adj*: relating to pinocytosis, pinocytotic, pinocytic

Pinself *m*: brush

Pinselfarterien *pl*: penicilli of spleen, penicillar arteries

Pinselfhaare *pl*: trichostasis spinulosa

pinselfn *vt*: brush; (*dermatol.*) paint

Pinselfschimmel *m*: Penicillium

grüner Pinselfschimmel: Penicillium glaucum

Pinselfwarzen *pl*: filiform warts, verrucae filiformes

Pins-Zeichen *nt*: Ewart's sign, Pins' sign

Pinta *f*: pinta, mal del pinto, carate, spotted sickness

Pinetid *nt*: pntid

Pinus mulgo ssp. pulmillilo *f*: dwarf pine

Pinus sylvestris *f*: Pinus sylvestris

Pinzetten *f*: pincers *pl*, forceps, tweezers *pl*, pair *pl* of tweezers, thumb forceps

Pinzette für Artikulationspapier: articulating paper forceps

mikrochirurgische Pinzette: microsurgical forceps

Pinzettenband *nt*: bifurcate ligament

Pion *nt*: pion

Piophil *f*: Piophila

Piophila casei: cheese fly, Piophila casei

PIP *Abk.*: 1. Phosphatidylinositol-diphosphat 2. proximales Interphalangealgelenk

PIP₂ *Abk.*: Phosphatidylinosindiphosphat

Pipampelron *nt*: pipamperone

Pipalzetat *nt*: pipazethate

Pipelicollinsäure *f*: pipercolic acid, pipercolinic acid, homoproline

Pipelmidsäure *f*: pipemicid acid

Pipenzollatbromid *nt*: pipenzolate bromide

Piperacillin *nt*: piperacillin

Piperazin *nt*: piperazone, piperazidine, diethylenediamine

Piperis methystici rhizolma *f*: kava, kava-kava

Piper methysticum *nt*: Piper methysticum

Piperonylbutoxid *nt*: piperonyl butoxide

Pipette *f*: pipette, pipet

pipettieren *vt*: pipette, pipet

PIP-Gelenk *nt*: PIP joint

Pipoxolan *nt*: pipoxolan

Pipradrol *nt*: pipradrol

Piprazidin *nt*: → *Piribedil*

Piprinhydrinat *nt*: piprinhydrinate

Piprozolin *nt*: piprozolin

Piqure *f*: (*Franz.*) piqure, puncture

Piracetam *nt*: piracetam

Pirbuterol *nt*: pirbuterol

Pirenzepin *nt*: pirenzepine

Piretanid *nt*: piretanide

Piribedil *nt*: piribedil

piriform *adj*: pear-shaped, piriform, pyriform

Piringer-Kuchinka-Syndrom *nt*: Piringer's lymphadenitis

Piritalmid *nt*: piritramide, pirinitramide

Pirogoff-Amputation *f*: → *Pirogoff-Operation*

Pirogoff-Dreieck *nt*: Pinaud's triangle, Pirogoff's triangle, hypoglossohyoid triangle

Pirogoff-Operation *f*: Pirogoff operation

Piroplasmo *f*: piroplasmosis, babesiosis, babesiasis

bovine Piroplasmo: bovine theileriasis, bovine theileriosis, East Coast fever, African Coast fever, Rhodesian fever, Rhodesian redwater fever, Rhodesian tick fever

Piroxicam *nt*: piroxicam

Pirprofen *nt*: pirprofen

Pirquet-Reaktion *f*: Pirquet's test, Pirquet's reaction, Pirquet's cutireaction, von Pirquet's reaction, von Pirquet's test, dermatotuberculin reaction

Pirquet-Test *m*: → *Pirquet-Tuberkulinprobe*

Pirquet-Tuberkulinprobe *f*: Pirquet's test, Pirquet's reaction, Pirquet's cutireaction, von Pirquet's reaction, von Pirquet's test, dermatotuberculin reaction

Piry-Virus *nt*: Piry virus

PIS *Abk.*: pulmonales Immunsystem

pisiform *adj*: pea-shaped, pea-sized, pisiform

Piskacek-Ausladung *f*: Piskacek's sign

Pistill *nt*: 1. (*chem., pharmakol.*) pestle, pistil 2. (*biolog.*) pistil, gynecium

Pistillum *nt*: pistil, gynecium

Pi-System *nt*: PI system

PIT *Abk.*: 1. Pacing-induzierte Tachykardie 2. Persönlichkeits- und Interessentent

PITC *Abk.*: Phenylisothiocyanat

Pitres-Zeichen *nt*: Pitres's sign

Pittsburgh pneumonia agent *nt*: Legionella micdadei, Legionella pittsburgensis, Pittsburgh pneumonia agent

Pittsburgh-Pneumonie *f*: Pittsburgh pneumonia

Pituita *f*: glairy mucus, pituita

pituitär *adj*: relating to the pituitary body, pituitary, hypophysial, hypophyseal

Pituitaria *f*: pituitary body, pituitary gland, pituitary, pituitarium, hypophysis

Pituitarismus *m*: pituitarism, pituitary dysfunction

pituitös *adj*: relating to pituita, pituitous

Pituitizyt *m*: pituicyte

Pituitizytom *nt*: pituicytoma

Pityriasis *f*, *pl* -*ses*: pityriasis

Pityriasis alba: pityriasis alba

Pityriasis amiantacea: asbestos-like tinea, tinea amiantacea

Pityriasis cachecticorum: pityriasis cachecticorum

Pityriasis capitis: → *Pityriasis simplex capitis*

Pityriasis folliculorum: demodicidosis, demodicosis

Pityriasis lichenoides: guttate parapsoriasis

Pityriasis lichenoides acuta: Mucha-Habermann dis-

- ease, Habermann's disease, Mucha's disease, acute lichenoid pityriasis, acute parapsoriasis
- Pityriasis lichenoides chronica:** chronic lichenoid pityriasis
- Pityriasis lichenoides et varioliformis acuta (Mucha-Habermann):** Mucha-Habermann disease, Habermann's disease, Mucha's disease, acute lichenoid pityriasis, acute parapsoriasis
- Pityriasis maculata circinata:** → *Pityriasis rosea*
- Pityriasis nigra:** pityriasis nigra
- Pityriasis rosea:** pityriasis rosea
- Pityriasis rosea irritans:** pityriasis rosea irritans
- Pityriasis rubra Hebra:** → *Pityriasis rubra Hebra-Jadassohn*
- Pityriasis rubra Hebra-Jadassohn:** Wilson's disease
- Pityriasis rubra pilaris:** pityriasis rubra pilaris
- Pityriasis senilis:** pityriasis senilis
- Pityriasis sicca:** → *Pityriasis simplex*
- Pityriasis simplex:** pityriasis alba, pityriasis simplex
- Pityriasis simplex capitis:** dandruff
- Pityriasis simplex corporis:** pityriasis simplex corporis
- Pityriasis simplex faciei:** pityriasis simplex faciei
- Pityriasis versicolor:** tinea versicolor, tinea furfuracea, pityriasis versicolor
- Pityriasis versicolor alba:** → *Pityriasis versicolor*
- Pityriopsisporum nt:** Pityrosporum, Pityrosporon, Malassezia
- Pityrosporon orbiculare:** Malassezia furfur, Malassezia macfadyani, Malassezia tropica, Microsporum furfur, Pityrosporum orbiculare
- Pityrosporon ovale:** Saccharomyces capillitii, Malassezia ovalis
- Pityrosporum nt:** → *Pityrosporon*
- PIV Abk.:** Parainfluenzavirus
- Pivampicillin nt:** pivampicillin
- Pivot-Shift-Test m:** pivot-shift test
- Pix f, pl Pilces:** pitch, pix
- Pixel nt:** pixel
- Pizotifen nt:** pizotifen
- PJS Abk.:** Peutz-Jeghers-Syndrom
- PJS-Schiff-Reaktion f:** periodic acid-Schiff reaction, PAS-reaction
- pK Abk.:** 1. negativer dekadischer Logarithmus der Dissoziationskonstante 2. partielle Koloskopie 3. Permeabilitätskoeffizient 4. Psychokinese 5. Pyruvatkinase
- PKA Abk.:** 1. Aziditätskonstante 2. passive kutane Anaphylaxie 3. portokavale Anastomose
- PK-Antikörper pl:** P-K antibodies, Prausnitz-Küstner antibodies, atopic reagin
- pkat Abk.:** Picokatal
- PKB Abk.:** Basizitätskonstante
- PKD Abk.:** Pulmonalkapillardruck
- PKE Abk.:** Pyrokohlensäureethylester
- PKG Abk.:** 1. Phonokardiogramm 2. Phonokardiographie
- PKI Abk.:** Pyruvatkinase-Isoenzym
- PKM Abk.:** Protein-Kalorien-Mangelernährung
- PKP Abk.:** Produktionskoagulopathie
- PKQ Abk.:** Protein/Kreatinin-Quotient
- PKR Abk.:** 1. Phosphokreatin 2. Prausnitz-Küstner-Reaktion
- PKS Abk.:** Pyrrolidincarbonsäure
- PKU Abk.:** Phenylketonurie
- PKV Abk.:** private Krankenversicherung
- pK-Wert m:** pK, pK value
- PKZ Abk.:** präisovolumetrische Kontraktionszeit
- PL Abk.:** 1. Phospholipide 2. Plazentalaktogen 3. Probela-
- parotomie
- pl Abk.:** Pikoliter
- PLA Abk.:** 1. passive Latexagglutination 2. Phospholipase A
- Plaicebo nt:** placebo, dummy
- Plaiceboeffekt m:** placebo effect
- Placenta f, pl -tae:** placenta
- Placenta accessoria:** accessory placenta, supernumerary placenta
- Placenta accreta:** placenta accreta
- Placenta adhaerens:** adherent placenta
- Placenta anularis:** anular placenta, zonary placenta, zonular placenta
- Placenta bidiscoidea:** bidiscoidal placenta
- Placenta biloba:** bilobate placenta
- Placenta bilobata:** bilobate placenta, bilobed placenta, bipartite placenta
- Placenta bipartita:** → *Placenta bilobata*
- Placenta cervicalis:** cervical placenta, placenta previa cervicalis
- Placenta chorioallantoica:** chorioallantoic placenta
- Placenta chorioamniotica:** chorioamniotic placenta
- Placenta choriovitellina:** choriovitelline placenta, yolk-sac placenta
- Placenta circumvallata:** circumvallate placenta
- Placenta cirsoidea:** cirsend placenta
- Placenta cotyledonaria:** cotyledonary placenta
- Placenta deciduata:** deciduate placenta, deciduous placenta
- Placenta diffusa:** → *Placenta membranacea*
- Placenta discoidalis:** discoplacenta, discoid placenta, disk-shaped placenta
- Placenta discoidea:** discoplacenta, discoid placenta, disk-shaped placenta
- Placenta duplex:** dimediate placenta, duplex placenta
- Placenta endotheliochorialis:** endotheliochorial placenta
- Placenta epitheliochorialis:** epitheliochorial placenta
- Placenta extrachorialis:** extrachorial placenta
- Placenta fenestrata:** fenestrated placenta
- Placenta foetalis:** fetal component of placenta, fetal placenta
- Placenta fundalis:** fundal placenta
- Placenta haemochorialis:** hemochorial placenta
- Placenta haemoendothelialis:** hemoendothelial placenta
- Placenta incarcerata:** incarcerated placenta
- Placenta increta:** placenta increta
- Placenta labyrinthina:** labyrinthine placenta
- Placenta lobata:** lobed placenta, furcate placenta
- Placenta marginata:** placenta marginata
- Placenta membranacea:** placenta increta
- Placenta multilobata:** multilobate placenta, multilobed placenta
- Placenta panduraformis:** panduriform placenta
- Placenta percreta:** placenta percreta
- Placenta praevia:** placental presentation, placenta previa
- Placenta praevia centralis:** central placenta previa, complete placenta previa, total placenta previa
- Placenta praevia marginalis:** marginal placenta previa, lateral placenta previa
- Placenta praevia partialis:** partial placenta previa, incomplete placenta previa
- Placenta praevia totalis:** central placenta previa, complete placenta previa, total placenta previa
- Placenta reniformis:** kidney-shaped placenta
- Placenta succenturiata:** succenturiate placenta, super-

- numerary placenta
Placenta trilobata: trilobate placenta, tripartite placenta
Placenta velamentosa: velamentous placenta
Placenta villosa: villous placenta
Placenta zonaria: → *Placenta anularis*
Placentalia *f*: placental mammals, Placentalia
Placental-site-Tumor *m*: choriocarcinoma, chorioblastoma, chorionepithelioma, trophoblastoma, chorionic carcinoma, deciduocellular carcinoma
Placentitis *f*, *pl -tilitiden*: → *Plazentitis*
Placentoma *nt*: placentoma, deciduoma
Placido-Scheibe *f*: Placido's disk, keratoscope
Placibidella officinalis *f*: Haementeria officinalis
Plagio-, plagio- *präf.*: plagio-
Plagiozeiphalie *f*: plagiocephaly, plagiocephalism
Plakode *f*: placode
Plakopathie *f*: placentopathy
Planck-Quantentheorie *f*: Planck's theory, quantum theory
Planck-Wirkungsquantum *nt*: Planck's quantum, Planck's constant, quantum constant
Planigrafie *f*: planigraphy, planography, tomography
Planigraphie *f*: → *Planigrafie*
Planimeter *nt*: planimeter
Planimetrie *f*: planimetry
planikonkav *adj.*: → *planokonkav*
planikonvex *adj.*: → *planokonvex*
plankitisch *adj.*: → *planktonisch*
Plankton *nt*: plankton
planktonisch *adj.*: plankton-like, planktonic
Planktonprobe *f*: plankton test
planktonitisch *adj.*: → *planktonisch*
planoinkav *adj.*: planoconcave
planoinkvex *adj.*: planoconvex
Planoispolre *f*: swarmer, swarm spore, swarm cell, planospore, planont, zoospore
Planozyt *m*: planocyte
Planpiegel *m*: plane mirror
Planita (pedis) *f*: sole (of the foot), planta pedis, pelma
Plantaginilans lanceolatae folium *nt*: English plantain leaf
Plantaginilans lanceolatae herba *f*: English plantain
Plantaginilans majoris herba *f*: broad-leaved plantain
Plantaginilans ovaltae selmen *nt*: Indian fleawort seed
**Plantaginilans ovaltae tesltae pl: Indian fleawort seed coats
Plantago alfra *f*: fleawort
Plantago airenaria *f*: Indian fleawort
Plantago indica *f*: Indian fleawort
Plantago ispalghulla *f*: Indian fleawort
Plantago lanicellata *f*: English plantain
Plantago ovalta *f*: Indian fleawort
Plantago psyllium *f*: fleawort
Plantalgie *f*: plantalgia
plantar *adj.*: relating to the sole (of the foot), plantar
Plantarapolneurose *f*: plantar fascia, plantar aponeurosis
Plantarapolneurosenkontraktur *f*: plantar fibromatosis, Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot
Plantarflexion *f*: plantar flexion
Plantarflexoren *pl*: plantar flexors
Plantar Muskelreflex *m*: plantar muscle reflex, Rossolimo's reflex, Rossolimo's sign
Plantarreflex *m*: sole reflex, plantar reflex
Plantarwarze *f*: plantar wart, plantar verruca
Planula *f*: planula
Planum *nt*, *pl -na*: plane, line, planum
Planum coronale: → *Planum frontale*
Planum frontale: frontal plane
Planum horizontale: horizontal plane
Planum interspinale: interspinal plane
Planum intertuberculare: intertubercular plane
Planum medianum: median plane
Planum occipitale: interparietal plane
Planum paramedianum: paramedian plane
Planum sagittale: sagittal plane
Planum subcostale: subcostal plane
Planum supracristale: supracrestal plane
Planum temporale: temporal plane
Planum transpyloricum: transpyloric plane
Planum transversale: transverse plane
PLAP *Abk.*: Pyridoxalphosphat
Plaque *f*: 1. plaque 2. plaque, dental plaque
atherosklerotische Plaque: atheromatous degeneration, atheroma
dentale Plaque: dental plaque, plaque
mineralisierte Plaques: mineralized plaques
Plaques muqueuses: mucous plaques
senile Plaques: Alzheimer's glands, senile glands, senile plaques, Alzheimer's plaques
verkalkte Plaques: calcified plaques
Plaquelbekämpfung *f*: plaque control
Plaquelerosion *f*: plaque erosion
Plaquelhemmer *m*: plaque inhibitor
Plaquelindex *m*: plaque index
Plaquelkontrolle *f*: plaque control
Plaquelruptur *f*: plaques rupture
Plaquestadium *nt*: plaques stage
Plaquetchnik *f*: Jerne plaque assay, Jerne technique, plaque assay, plaque test, hemolytic plaque assay
Plaquetest *m*: → *Plaquettechnik*
-plasia *suf.*: -plasia
-plasia *suf.*: -plasia
Plasm-, plasm- *präf.*: → *Plasmo-*
Plasma *nt*: 1. blood plasma, plasma 2. plasma, plasm; protoplasm
antihämophiles Plasma: antihemophilic human plasma
Plasma der Eizelle: ooplasm, ovoplasm
Plasma der Muskelzelle: myoplasm
thrombozytenreiches Plasma: platelet concentrate
Plasma-, plasma- *präf.*: → *Plasmo-*
-plasma *suf.*: -plasm
Plasmalagglutination *f*: plasma agglutination assay
Plasmalakzellelertoriglobulin *nt*: proaccelerin, factor V, labile factor, accelerator globulin, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene, accelerator factor, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin
Plasmalalbumin *nt*: plasma albumin
Plasmaaustausch *nt*: plasma exchange
partieller Plasmaaustausch: plasmapheresis
Plasmalbikarbonat *nt*: plasma bicarbonate, blood bicarbonate
Plasmalbrücke *f*: plasmodesm, plasmodesma
Plasmaleisen clearance *f*: plasma iron clearance, plasma iron clearance half time, iron clearance
Plasmaleiweiß *nt*: → *Plasmaprotein*
Plasmalelektrolyt *m*: plasma electrolyte
Plasmalelektrophorese *f*: plasma electrophoresis
Plasmaersatz *m*: plasma substitute, blood substitute
Plasmaersatzstoffe *pl*: plasma substitutes, blood substitutes
Plasmalexpander *pl*: plasma volume expander, plasma expander
Plasmafaktor *m*: plasmagene, cytogene**

- Plasmafluss** *m*: plasma flow
anterograde Plasmafluss: anterograde plasma flow
effektiver renaler Plasmafluss: effective renal plasma flow
renaler Plasmafluss: renal plasma flow
retrograder Plasmafluss: retrograde plasma flow
- Plasmafraktion** *pl*: plasma fractions
- Plasmagel** *nt*: plasmagel
- Plasmagen** *nt*: plasmagene, cytogene
- Plasmaglobuline** *pl*: plasma globulins
- Plasmakallikrein** *nt*: plasma kallikrein
- Plasmakoaagulase/reaktion** *f*: plasma coagulase reaction
- Plasmakonserve** *f*: plasma
- Plasmallemm** *nt*: cell membrane, plasma membrane, cytoplasmic membrane, plasmalemma, plasmolemma, cytomembrane, ectoplast **aus Plasmallemm bestehend** plasmalemmal
Plasmallemm der Muskelfaser: myolemma, sarcolemma
- Plasmallemma** *nt*: → *Plasmallemm*
- Plasmalfärbung** *f*: Feulgen's stain
- Plasmalipoproteine** *pl*: plasma lipoproteins
- Plasmalogen** *nt*: plasmalogen
- Plasmamembran** *f*: → *Plasmallemm*
- Plasmaloro/so/mulkoid** *nt*: orosomucoid, plasma orosomucoid
- Plasmalösomolalität** *f*: plasma osmolality
- Plasmapherese** *f*: plasmapheresis
therapeutische Plasmapherese: therapeutic plasmapheresis
- Plasmalproteine** *nt*: plasma protein
Erhöhung der Plasmaproteine: hyperproteinemia
- Plasmalprotein/delfekt** *f*: dysproteinemia
- Plasmalreninaktivität** *f*: plasma renin activity
- Plasmasaft** *m*: enchylema
- Plasmaseparation** *f*: plasma separation
- Plasma-Skimming** *nt*: plasma skimming
- Plasmatherapie** *f*: plasmatherapy
- Plasmathrombinzeit** *f*: thrombin time, thrombin clotting time
- Plasmathromboplastin** *nt*: thrombokinase, thromboplastin, platelet tissue factor, thrombozyme, prothrombin activator, prothrombinase
- Plasmathromboplastin/antecedent** *m*: plasma thromboplastin antecedent, factor XI, antihemophilic factor C, PTA factor
- plasmatisch** *adj*: relating to plasma, plasmatic, plasmic
-plasmatisch *anf*: -plasmatic
- plasmato/fibrillär** *adj*: plasmatofibrous
- Plasmatozyten** *pl*: histiocytes, histocytes, tissue macrophages, resting wandering cells
- Plasmaver Schmeltzung** *f*: plasmogamy, plasmatogamy, plastogamy
- Plasmaviskosität** *f*: plasma viscosity
- Plasmavolumen** *nt*: plasma volume
vermehrtes Plasmavolumen: hypervolemia
- Plasmazelle** *f*: plasma cell, plasmocyte, plasmacyte
- Plasmazellenhepatitis** *f*, *pl* -**tilitiden**: plasma cell hepatitis
- Plasmazellenleukämie** *f*: plasma cell leukemia, plasmacytic leukemia
- Plasmazellgranulom** *nt*: plasma cell granuloma
- Plasmazellenleukämie** *f*: → *Plasmazellenleukämie*
- Plasmazellmastitis** *f*, *pl* -**tilitiden**: mammary duct ectasia, plasma cell mastitis
- Plasmazellmyelom** *nt*: plasma cell myeloma
- Plasmazellpneumonie, interstitielle** *f*: interstitial plasma cell pneumonia, plasma cell pneumonia, pneumocystosis, Pneumocystis pneumonia, pneumocystis carinii pneumonitis
- Plasmazelltumor** *m*: plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmoma
- plasmazellulär** *adj*: relating to a plasma cell, plasmacellular, plasmacytic
- Plasmazellvermehrung** *f*: plasmacytosis, plasmocytosis
- Plasmazirkulation** *f*: protoplasmatic streaming, cytoplasmic streaming, cyclosis
- Plasmid** *nt*: plasmid
- Plasmin** *nt*: plasmin, fibrinolysin, fibrinase
- Plasminaktivator** *m*: plasminogen activator
- α₂-Plasmininhibitor** *m*: α₂-plasmin inhibitor
- Plasminogen** *nt*: plasminogen, proplasmin, profibrinolysin
- Plasminoaktivatoren** *nt*: plasminogen activators
- Plasminogenaktivatorinhibitoren** *pl*: plasminogen activator inhibitors
- Plasminogenproaktivator** *m*: plasminogen proactivator
- Plasmo-, plasmo-** *präf*: plasmatic, plasmic, plasm(o)-, plasma-
- Plasmodesma** *nt*: plasmodesm, plasmodesma
- Plasmoldien** *pl*: → *Plasmodium*
- plasmoldienab/tötend** *adj*: plasmodicidal, malariacidal
- plasmoldientötend** *adj*: plasmodicidal, malariacidal
- Plasmodium** *nt*, *pl* -**dien**: plasmodium, malaria parasite, malarial parasite **gegen Plasmodien wirkend** antiplasmodian
- Plasmodium falciparum**: malignant tertian parasite, Plasmodium falciparum
- Plasmodium immaculatum**: malignant tertian parasite, Plasmodium falciparum
- Plasmodium malariae**: quartan parasite, Plasmodium malariae
- Plasmodium ovale**: ovale parasite, Plasmodium ovale
- Plasmodium vivax**: vivax parasite, Plasmodium vivax
- Plasmoldizid** *nt*: plasmodicide, malariacide
- plasmoldizid** *adj*: plasmodicidal, malariacidal
- Plasmogamie** *f*: plasmogamy, plasmatogamy, plastogamy
- Plasmolyse** *f*: plasmolysis, protoplasmolysis
- plasmolytisch** *adj*: relating to plasmolysis, plasmolytic
- Plasmon** *nt*: plasmon, plasmotype
- Plasmosom** *nt*: plasmosome
- Plasmotomie** *f*: plasmotomy
- Plasmotyp** *m*: plasmon, plasmotype
- Plasmotypus** *m*: plasmon, plasmotype
- Plasmozyt** *m*: plasmocyte, plasmacyte, plasma cell
- plasmozytisch** *adj*: → *plasmazellulär*
- plasmozytoid** *adj*: plasmacytoid
- Plasmozytom** *nt*: Kahler's disease, plasma cell tumor, plasmacytoma, multiple myeloma, plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytoma, plasmocytoma, plasmoma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis
- asymptomatisches Plasmozytom in einer so genannten Plateau-Phase**: asymptomatic plasmacytoma in a plateau phase
- Plasmozytom des Hodens**: orchioyeloma
- lokalisiertes Plasmozytom**: localized myeloma, solitary myeloma
- nicht-sezernierendes Plasmozytom**: non-secreting plasmocytoma
- plasmoblastisches Plasmozytom**: plasmoblastic plas-

macytoma

plasmozytisches Plasmozytom: plasmocytic plasmacytoma

reifzelliges Plasmozytom: plasmocytic plasmacytoma
solitäres Plasmozytom: solitary plasmocytoma, localized myeloma, solitary myeloma

unreifzelliges Plasmozytom: plasmoblastic plasmacytoma

Plasmozytomnephrose *f:* plasmocyte nephrosis

Plasmozytomnie *re f:* → *Plasmozytomnephrose*

Plasmozytose *f:* plasmacytosis

-plast *suf.:* -plast

Plastic-bell-Methode *f:* plastibell circumcision

Plasid *nt:* plastid, trophoplast

Plastifikator *m:* plasticizer

Plastik *pl -ken:* plastic operation, plastic surgery, plasty; repair

Plastik des Afterschließmuskels: anoplasty

Plastik des Nasenseptums: septoplasty

transduodenale Plastik des Sphinkter Oddii: transduodenal sphincteroplasty

Plastik *nt:* plastic, plastics *pl*

-plastik *suf.:* -plasty

Plastikstoffe *pl:* plastics

Plastillin *nt:* plasticine

plastisch *adj:* (*chirurg.*) plastic; (*chem.*) plastic; (*histolog., biolog.*) plastic; (*fig.*) plastic, graphic, graphical, vivid

Plastizität *f:* plasticity

Plaslochilnon *nt:* plastoquinone

Plasitocyalin *nt:* plastocyanin

Plasitogel *nt:* plastogel

Plat-, plat- präf.: → *Platy-*

Plateau *nt:* plateau

Plateauphänomen *nt:* plateau phenomenon

Plateauphase *f:* plateau, plateau phase

Plateaupuls *m:* plateau pulse

Plathelminth *m:* 1. flat worm, platyhelminth 2. **Plathelminthes** *pl* flatworms, Platyhelminthes

Platin *nt:* platinum

Platinektomie *f:* platinum stapedectomy

Platinellektrode *f:* platinum electrode, Pt electrode

Platinfolie *f:* platinum foil

Platingoldblech *nt:* platinized foil, platinized gold

Platingoldfolie *f:* platinized foil, platinized gold

Platinmatrix *f:* platinum matrix, platinum foil matrix

Platinsilberlegierung *f:* platinum-silver alloy, platinum-silver system

Platner-Kristalle *pl:* Platner's crystals

Platynichie *f:* platyonychia

Plätschergeräusch *nt:* shaking sound, succussion sound

Plätschergeräusch des Magens: clapotage, clapotement

platt *adj:* (*Nase*) flat; tabular, tabulate

Plättchen *pl:* 1. platelet, blood platelet, blood disk, thrombocyte, thromboplastid 2. platelet, lamella, lamina

Plättchen-, plättchen- präf.: platelet, thromb(o)-

Plättchenadhäsion *f:* platelet adhesion

Plättchenagglutination *f:* platelet agglutination

Plättchenagglutinin *nt:* platelet agglutinin, thromboagglutinin

Plättchenaggregat *nt:* platelet aggregate

Plättchenaggregation *f:* platelet aggregation

Plättchenaggregationshemmer *m:* platelet inhibitor

Plättchenaggregationsstest *m:* platelet aggregation test

plättchenähnlich *adj:* lamellate, lamellar, lamellated, lamellose

Plättchenaktomyosin *nt:* platelet actomyosin

Plättchenantikörper *m:* antiplatelet antibody

plättchenartig *adj:* lamellate, lamellar, lamellated, lamellose

Plättchenauflösung *f:* thrombocytolysis

Plättchenauflagglutinin *nt:* autothromboagglutinin, platelet autoagglutinin

Plättchenfaktor *m:* platelet factor

Plättchenfaktor 1: platelet factor 1

Plättchenfaktor 2: platelet factor 2

Plättchenfaktor 3: platelet factor 3

Plättchenfaktor 4: antiheparin, platelet factor 4

Plättchenmangel *m:* thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny

Plättchensturz *m:* platelet drop

Plättchenthrombus *m, pl -ben:* blood platelet thrombus, plate thrombus, platelet thrombus

Plättchenwachstumsfaktor *m:* platelet-derived growth factor

Platte *f:* plate; (*anatom.*) plate; (*zahnmed.*) dental plate, plate; (*orthopäd.*) bone plate; (*Glas, Plastik, Metall*) sheet; (*foto.*) plate

aktive Platte: active plate, active plate appliance

horizontale Platte des Gaumens: horizontal lamina of palatine bone, horizontal plate of palatine bone

kardiogene Platte: cardiogenic plate

prächordale Platte: prechordal plate

Plattenappliance *f:* removable appliance

Plattenatelektase *f:* flat atelectasis

Plattendialysator *m:* plate hemodialyzer

Plattendiffusionsstest *m:* disk diffusion test

Plattenellektrode *f:* plate electrode

Plattenepithel *nt:* squamous epithelium

einschichtiges Plattenepithel: simple squamous epithelium, pavement epithelium

mehrschichtiges Plattenepithel: stratified squamous epithelium

Plattenepithel der Trommelfellaußenseite: cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane

Plattenepithel der Trommelfellinnenseite: mucous layer of tympanic membrane

unverhorntes Plattenepithel: nonkeratinized squamous epithelium

verhorntes Plattenepithel: keratinized squamous epithelium

Plattenepitheldysplasie, zervikale *f:* dysplasia of cervix, cervical dysplasia, cervical intraepithelial neoplasia

Plattenepithelkarzinom *nt:* squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer

Plattenepithelkarzinom der Mundhöhle: oral squamous cell carcinoma

verhornendes Plattenepithelkarzinom: keratinized squamous cell carcinoma

Plattenepithelmetaplasie *f:* squamatization, squamous metaplasia

Plattenepithelpapillom *nt:* squamous cell papilloma

Plattenepithelzelle *f:* squamous cell, pavement cell

plattenförmig *adj:* tabular, tabulate

Plattengerät, saigittales *nt:* sagittal appliance

Plattenkultur *f:* plate culture

Plattenositelosynthese *f:* plating

Plattenthermografie *f:* plate thermography

Plattenthermographie *f:* plate thermography

- Platzenzählverfahren** *nt*: colony count
- Plattfuß** *m*: flat-foot, vertical talus, splay foot, pes planus, talipes planus
- angeborener Plattfuß**: congenital pes planus
- leichter Plattfuß**: flat foot
- plattfüßig** *adj*: flat-footed
- Platt|hand** *f*: flat hand
- Platt|kopf** *m*: platycephaly, platycrania
- Platt|köpfigkeit** *f*: platycephaly, platycrania
- platt|nalsig** *adj*: flat-nosed
- Platt-Spreizfuß** *m*: talipes transversoplanus
- Platt|wirbel** *m*: → *Platyspondylie*
- Plattwürm** *m*: (*mikrobiolog.*) 1. flatworm, platyhelminth
2. Plattwürmer *pl* flatworms, Platyhelminthes
- Platy-, platy-** *präf.*: flat, platy-
- Platy|balsie** *f*: platybasia, basilar impression, basilar invagination
- platy|glossal** *adj*: platyglossal
- platy|ke|phal** *adj*: → *platyze|phal*
- Platy|ke|phalie** *f*: → *Platyze|phalie*
- Platy|kneimie** *f*: platycnemia, platycnemism, platyknesia
- platy|krainial** *adj*: → *platyze|phal*
- Platy|krainie** *f*: → *Platyze|phalie*
- Platy|morphie** *f*: platymorphia
- Platy|pnoe** *f*: platypnea
- Platys|ma** *nt*: platysma, tetragonus
- Platyspondylie** *f*: flat vertebra, platyspondylisis, platyspondylia
- platyze|phal** *adj*: platycephalic, platycephalous
- Platyze|phalie** *f*: platycephaly, platycrania
- Platy|zyt** *m*: platyocyte
- Platz** *m*: position, location, locus, room; (*a. anatom.*) space **Platz machen** make room (*für* for) **Platz schaffen** clear away, clear off
- Platz|angst** *f*: agoraphobia
- Platz|bauch** *m*: abdominal incision dehiscence
- platz|en** *vi*: burst; (*Appendix*) rupture; (*explodieren*) explode; (*aufspringen*) split, crack, break
- Platz|halte|ap|pal|ra|tur** *f*: space retainer, space retaining appliance
- Platz|halter** *m*: maintainer
- Platz|ver|let|zung** *f*: laceration
- Platz|wunde** *f*: laceration
- plaus|ibel** *adj*: plausible
- Plaus|ibil|ität** *f*: plausibility
- Plaut-Vincent-Angina** *f*: Vincent's angina, Vincent's infection, Vincent's disease, Plaut's angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, necrotizing ulcerative gingivitis/gingivostomatitis, ulcerative gingivitis, ulceromembranous gingivitis, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirillosis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal stomatitis, trench mouth, phagedenic gingivitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, pseudomembranous angina
- Plaut-Vincent-Spirochäte** *f*: *Treponema vincentii*
- Plaze|bo** *m*: → *Placebo*
- Plaze|boeffekt** *m*: placebo effect
- Plazenta** *f*, *pl -ten*: placenta **innerhalb der Plazenta** (liegend) intraplacental **durch die Plazenta** through or across the placenta, transplacental, diaplacental **unter der Plazenta** (liegend) beneath the placenta, subplacental
- akzessorische Plazenta**: accessory placenta, supernumerary placenta
- diskoidale Plazenta**: discoid placenta
- diskoide Plazenta**: discoplacenta, discoid placenta, disk-shaped placenta
- dreigeteilte Plazenta**: trilobate placenta, tripartite placenta
- dreilappige Plazenta**: trilobate placenta, tripartite placenta
- eingeklemmte Plazenta**: incarcerated placenta
- fötale Plazenta**: fetal component of placenta, fetal placenta
- gefensterte Plazenta**: fenestrated placenta
- gelappte Plazenta**: lobed placenta, furcate placenta
- hämochoriale Plazenta**: hemochorial placenta
- maternale Plazenta**: maternal placenta, maternal component of placenta
- nierenförmige Plazenta**: kidney-shaped placenta
- ringförmige Plazenta**: annular placenta, zonary placenta, zonular placenta
- scheibenförmige Plazenta**: → *diskoide Plazenta*
- zweigeteilte Plazenta**: bilobate placenta, bilobed placenta, bipartite placenta
- Plazenta-, plazenta-** *präf.*: placental, placetary
- Plazental|barriere** *f*: placental barrier
- Plazental|bildung** *f*: placentaliation
- Plazenta-Echografie** *f*: placenta ultrasonography
- Plazentalentzündung** *f*: → *Plazentitis*
- Plazentaler|krankung** *f*: placentopathy
- Plazental|hormone** *pl*: placental hormones
- Plazentalin|infarkt** *m*: placental infarct
- Plazentalin|suffizienz** *f*: placental insufficiency
- Plazentalin|suffizienz|syndrom** *nt*: yellow vernix syndrome, placental dysfunction syndrome
- Plazental|kreislauf** *m*: placental circulation
- plazental** *adj*: → *plazentar*
- Plazental|laktogen, humales** *nt*: placental growth hormone, placenta protein, galactagogen, choriomammotropin, purified placental protein, human placental lactogen, chorionic somatomammotropin, somatomammotropine
- Plazental|lappen** *m*: cotyledon
- Plazental|lier** *pl*: placental mammals, Placentalia
- Plazental|lo|kalis|ation** *f*: placental localization
- plazental|los** *adj*: aplacental
- Plazental|lösung** *f*: detachment of the placenta, mazolysis
- manuelle Plazentalösung**: manual placental separation
- vorzeitige Plazentalösung**: premature detachment of the placenta, ablatio placentae, amotio placentae, accidental hemorrhage
- Plazental|lösungs|störun|gen** *pl*: anomalies of placental separation
- Plazental|lösungs|zei|chen** *pl*: signs of placental detachment
- Plazental|ödem** *nt*: placental edema
- Plazental|polyp** *m*: placental polyp
- plazentar** *adj*: relating to the placenta, placental, placetary
- Plazental|rand|blu|tung** *f*: marginal bleeding
- Plazental|res|te** *pl*: placental residues
- Plazental|re|ten|tion** *f*: retained placenta
- Plazental|rie|sen|zelle** *f*: placental giant cell
- Plazental|re|p|ri|ode** *f*: postnatal period
- Plazental|re|p|olyp** *m*: placental polyp
- Plazental|rie|sen|zelle** *f*: placental giant cell
- Plazental|s|can** *m*: placental scan
- Plazental|s|chran|ke** *f*: placental barrier
- Plazental|s|zin|ti|grafie** *f*: placental scan
- Plazental|s|zin|ti|graphie** *f*: placental scan
- Plazental|tie|re** *pl*: placental mammals, Placentalia
- Plazental|tion** *f*: placentaliation
- Plazental|tions|störun|gen** *pl*: anomalous placentaliation

Plazentazotten

Plazentalzotten *pl*: placental villi
Plazentalzyste *f*: placental cyst
Plazentitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the placenta, placentitis
plazentitisch *adj*: relating to or marked by placentitis, placentitic
Plazentografie *f*: placentography
Plazentogramm *nt*: placentogram
Plazentographie *f*: → *Plazentografie*
Plazentom *nt*: placentoma
Plazentopathie *f*: placentopathy
PLB *Abk.*: perkutane Leberbiopsie
PLD *Abk.*: 1. Phospholipase D 2. polymorphe Lichtdermatose
Pleasure-Kurve *f*: anti-Monson curve, hereditary crowding, reverse curve, Pleasure curve
Plectridium *nt*: plectridium
Plectridium tetani: → *Clostridium tetani*
Plectridium-Form *f*: plectridium, plectron, plektron
-pleg *suf.*: -plegic
-plegia *suf.*: → *-plegie*
Plegie *f*: paralysis, paralyzation, palsy, paresis
-plegie *suf.*: -plegia
-plegisch *suf.*: → *-pleg*
Pleo-, pleio- präf.: → *Pleo-*
pleiochrom *adj*: → *pleochrom*
pleiotrop *adj*: pleiotropic, polyphenic
Pleiotropie *f*: pleiotropy, pleiotropia, pleiotropism
Plektienchym *nt*: plectenchyma
-plektisch *suf.*: -plectic
Pleo-, pleo- präf.: pleo-, pleio-
Pleiochromismus *m*: pleochromatism, pleochroism
pleiochrom *adj*: relating to pleochromatism, pleochromatic, pleochroic
Pleiokalryolzyt *m*: pleokaryocyte, pleocaryocyte
pleiomorph *adj*: pleomorphic, pleomorphous, polymorphic, polymorphous
Pleiomorphismus *m*: pleomorphism, polymorphism
Pleionosiose *f*: pleonosteosis
Pleopitik *f*: pleoptics *pl*, Bangerter's method
Pleiozytose *f*: pleocytosis
pleiozytisch *adj*: relating to or marked by pleocytosis, pleocytotic
Pleiozerkoid *nt*: → *Plerozerkoid*
Pleiozerkoid *nt*: plerocercoid, sparganum
Plesio-, plesio- präf.: plesio-
Plesiomolnas *f*: Plesiomonas
Plesiomonas shigelloides: Plesiomonas shigelloides
plesiomorph *adj*: plesiomorphic, plesiomorphous
Plesiomorphismus *m*: plesiomorphism
Plessimeter *nt*: plessimeter, pleximeter, plexometer
Plessimeter-Perkussion *f*: pleximetric percussion
Plessimetrie *f*: pleximetry
plessimetrisch *adj*: relating to a plessimeter, plessimetric, pleximetric
Plethora *f*: plethora
Plethora polycythaemica: polycythemic plethora
Plethora sanguis: true plethora
Plethora serosa: serous plethora
Plethora vera: true plethora
Plethysmograf *m*: plethysmograph
Plethysmografie *f*: plethysmography
Plethysmogramm *nt*: plethysmogram
Plethysmograph *m*: → *Plethysmograf*
Plethysmographie *f*: → *Plethysmografie*
Pleur-, pleur- präf.: → *Pleuro-*
Pleura *f*, *pl -rae, -ren*: pleura außerhalb der Pleura (lie-

gend) extrapleural durch die Pleura through the pleura, transpleural innerhalb der Pleura (liegend) intrapleural um die Pleura herum (liegend) peripleural unter der Pleura (liegend) beneath the pleura, subpleural
Pleura costalis: costal pleura
Pleura diaphragmatica: diaphragmatic pleura
Pleura mediastinalis: mediastinal pleura
Pleura parietale: parietal pleura
Pleura parietalis: parietal pleura
Pleura pericardiaca: pericardial pleura
Pleura pulmonalis: pulmonary pleura, visceral pleura
Pleura visceralis: → *Pleura pulmonalis*
Pleura-, pleur- präf.: → *Pleuro-*
Pleuralbiopsie *f*: pleural biopsy
Pleuralbuchten *pl*: → *Pleurasinus*
Pleuraldrainage *f*: pleural drainage
Pleuraldruck *m*: intrapleural pressure
Pleuralempyem *nt*: pleural empyema, empyema of the chest, thoracic empyema
Pleuralerguss *f*: pleural effusion, pleurorrhoea, hydrothorax
gallenhaltiger Pleuraerguss: cholethorax
pankreatogener Pleuraerguss: pancreatic pleural effusion
Pleuralfibrom *nt*: pleural fibroma
Pleuralgelräusche *pl*: → *Pleurareibegeräusche*
Pleuralgrenzen *pl*: pleural margins
Pleuralhöhle *f*: pleural sac, pleural cavity, pleural space
innerhalb der Pleurahöhle (liegend) intrapleural
primitive Pleurahöhlen: primitive pleural cavities
Pleuralhyalinoise *f*: pleural hyalinoses
Pleuralkarzinomaltose *f*: → *Pleurakarzinose*
Pleuralkarzinoise *f*: pleural carcinomatosis, pleural carcinosis
Pleuralkuppel *f*: cupula of pleura, dome of pleura, cervical pleura
pleural *adj*: relating to the pleura, pleural
Pleuralappen *m*: pleural flap
Pleuralfremitus *m*: pleural fremitus
Pleuralgie *f*: → *Pleurodynie*
pleuralgisch *adj*: relating to or suffering from pleuralgia, pleuralgic
Pleurallösung *f*: pleurolysis
operative Pleuralösung: pleurolysis, pneumonolysis, pneumolysis
Pleuralspaltinfektion *f*: pleural space infection
Pleuralmesotheliom *nt*: pleural mesothelioma
diffuses Pleuramesotheliom: diffuse pleural mesothelioma
fibröses Pleuramesotheliom: fibrous pleural mesothelioma
Pleuralpunktion *f*: pleuracentesis, pleurocentesis, thoracentesis, thoracentesis
Pleuralraum *m*: → *Pleurahöhle*
Pleuralreibegeräusche *pl*: pleural rales, pleural rub *sing*, pleuritic rub *sing*, Beatty-Bright friction sound *sing*
sonore Pleurareibegeräusche: sonorous rales
Pleuralreiben *nt*: pleural rales *pl*, pleural rub, pleuritic rub
Pleuralresektion *f*: pleuroctomy
Pleuralschmerz *m*: → *Pleurodynie*
Pleuralschwarze *f*: pleural fibrosis, pleural peel
Pleuralschwarte *f*: → *Pleuraschwarte*
Pleuralsinus *pl*: pleural recesses, pleural sinuses
Pleuralspalt *m*: → *Pleurahöhle*
Pleuralstein *m*: pleural calculus, pleurolith
Pleuraltuberkullose *f*: pleural tuberculosis

- Pleuraltumor** *m*: pleural tumor
- Pleuralvernarbung** *f*: pleural scarring
- Pleuralverwachsung** *f*: pleural adhesion
- Pleuralzotten** *pl*: pleural villi
- Pleurektomie** *f*: pleurectomy
- partielle Pleurektomie**: partial pleurectomy
- Pleuritis** *f*, **pl -tiden**: inflammation of the pleura, pleurisy, pleuritis
- abszedierende Pleuritis**: peripleuritic abscess
- adhäsive Pleuritis**: adhesive pleurisy
- akute Pleuritis**: acute pleuritis, acute pleurisy
- basale Pleuritis**: → *Pleuritis diaphragmatica*
- Pleuritis mit blutigem oder blutig-serösem Exsudat**: hemorrhagic pleurisy
- Pleuritis carcinomatosa**: carcinomatous pleurisy
- Pleuritis diaphragmatica**: diaphragmatic pleurisy
- diffuse Pleuritis**: diffuse pleurisy
- eitrige Pleuritis**: → *Pleuritis purulenta*
- Pleuritis mit Ergussbildung**: exudative pleurisy, exudative pleuritis, wet pleurisy
- Pleuritis exsudativa**: exudative pleurisy, exudative pleuritis, wet pleurisy
- exsudative Pleuritis mit abgekapseltem Erguss**: sacculated pleurisy
- exsudative Pleuritis**: → *Pleuritis exsudativa*
- Pleuritis fibrinosa**: fibrinous pleurisy, fibrinous pleuritis
- fibrinöse Pleuritis**: → *Pleuritis fibrinosa*
- Pleuritis fibroplastica**: pachypleuritis
- Pleuritis haemorrhagica**: hemorrhagic pleurisy
- hämorrhagische Pleuritis**: → *Pleuritis haemorrhagica*
- indurative Pleuritis**: indurative pleurisy
- Pleuritis in Organisation**: organizing pleurisy, organizing pleuritis
- Pleuritis interlobaris**: interlobular pleurisy, interlobitis
- Pleuritis mediastinalis**: mediastinal pleurisy
- metapneumonische Pleuritis**: metapneumonic pleurisy
- parapneumonische Pleuritis**: parapneumonic pleurisy, parapneumonic pleuritis
- Pleuritis und Perikarditis**: pleuropericarditis
- Pleuritis und Pneumonie**: pleuropneumonia
- postpneumonische Pleuritis**: → *metapneumonische Pleuritis*
- proliferative Pleuritis**: plastic pleurisy
- Pleuritis purulenta**: purulent pleurisy, suppurative pleurisy, thoracic empyema, pyothorax
- Pleuritis saccata**: sacculated pleurisy
- Pleuritis mit serofibrinösem Erguss**: serofibrinous pleurisy, serofibrinous pleuritis
- serofibrinöse Pleuritis**: serofibrinous pleurisy, serofibrinous pleuritis
- Pleuritis serosa**: serous pleurisy
- seröse Pleuritis**: → *Pleuritis serosa*
- Pleuritis sicca**: dry pleurisy
- trockene Pleuritis**: → *Pleuritis sicca*
- Pleuritis tuberculosa**: tuberculous pleuritis, tuberculous pleurisy
- tuberkulöse Pleuritis**: → *Pleuritis tuberculosa*
- verklebende Pleuritis**: → *adhäsive Pleuritis*
- pleuritisch** *adj*: relating to pleurisy, pleuritic
- Pleuro-, pleuro- präf.**: 1. pleuro-, pleural 2. rib, costal
- Pleurobronchitis** *f*, **pl -tiden**: pleurisy and bronchitis occurring simultaneously, pleurobronchitis
- pleurobronchitisch** *adj*: relating to or marked by pleurobronchitis, pleurobronchitic
- Pleuroidese** *f*: pleurodesis
- pleuroidialphragmal** *adj*: phrenicopleural
- Pleurodont** *m*: pleurodont
- Pleurodynia** *f*: → *Pleurodynie*
- Pleurodynia epidemica**: → *epidemische Pleurodynie*
- Pleurodynie** *f*: pain in the pleura, pleuralgia, pleurodynia
- epidemische Pleurodynie**: Bornholm disease, Daae's disease, Sylvest's disease, epidemic benign dry pleurisy, epidemic transient diaphragmatic spasm, epidemic diaphragmatic pleurisy, epidemic pleurodynia, benign dry pleurisy, epidemic myalgia, devil's grip
- pleurogen** *adj*: of pleural origin, pleurogenous, pleurogenic
- Pleurografie** *f*: pleurography
- Pleurographie** *f*: → *Pleurografie*
- Pleurohepatitis** *f*, **pl -titiden**: pleurohepatitis
- pleurohepatitisch** *adj*: relating to or marked by pleurohepatitis, pleurohepatitic
- Pleuroolith** *m*: pleural calculus, pleuroolith
- Pleurolyse** *f*: pleurolysis, pneumolysis, pneumolysis
- Pleuro mellus** *m*: pleuromelus
- Pleuropariroletopelexie** *f*: pleuroparietopexy
- pleuroperikardial** *adj*: relating to pleura and pericardium, pleuropericardial
- Pleuroperikardialfalte** *f*: pleuropericardial fold
- Pleuroperikardialmembran** *f*: pericardiopleural membrane, pleuropericardial membrane
- Pleuroperikarditis** *f*, **pl -tiden**: inflammation of the pleura and pericardium, pleuropericarditis
- pleuroperikarditisch** *adj*: relating to or marked by pleuropericarditis, pleuropericarditic
- pleuroperitoneal** *adj*: relating to pleura and peritoneum, pleuroperitoneal
- Pleuroperitonealfalte** *f*: pleuroperitoneal fold
- Pleuroperitonealfistel** *f*: pleuroperitoneal fistula
- Pleuroperitonealhöhle** *f*: splanchnocoele, pleuroperitoneal cavity
- Pleuroperitonealkanal** *m*: pericardioperitoneal canal
- Pleuroperitonealmembran** *f*: pleuroperitoneal membrane
- Pleuropneumektomie** *f*: pleuropneumectomy
- Pleuropneumonie** *f*: pleuropneumonia, peripneumonia, peripneumonitis, pneumopleuritis, pneumopleuritis, pleuritic pneumonia
- Pleuropneumolyse** *f*: pleuropneumonolysis
- Pleuropneumoperikardiektomie** *f*: pleuropneumopericardectomy
- Pleuropneumoperikardio-Diaphragmektomie** *f*: pleuropneumopericardio-phrenectomy
- pleuropulmoinal** *adj*: relating to pleura and lungs, pleuropulmonary
- Pleurorrhoe** *f*, **pl -rholen**: → *Pleuraerguss*
- Pleuroskolpie** *f*: pleuroscopy
- Pleurosolmus** *m*: pleurosomus, pleurosoma
- Pleurotholtonus** *m*: → *Pleurothotonus*
- Pleurotholtonus** *m*: pleurothotonos, pleurothotonus
- Pleurotom** *nt*: pleurotome
- Pleurotomie** *f*: pleurotomy, pleuracotomy
- pleuroviszeral** *adj*: relating to pleura and viscera, pleurovisceral, visceropleural
- Plexektomie** *f*: plectectomy
- plexie** *suf.*: -plexia
- plexiform** *adj*: plexiform, web-like
- Plexiglaslinse** *f*: acrylic lens
- Plexopathie** *f*: plexopathy
- Plexus** *m*, **pl -xus**: plexus, network, net **unter einem Plexus** (liegend) subplexal

Plexus

Plexus aorticus: aortic plexus
Plexus aorticus abdominalis: abdominal aortic plexus
Plexus aorticus thoracicus: thoracic aortic plexus
Plexus areolaris: areolar plexus
autonomer Plexus: → *Plexus autonomicus*
Plexus autonomicus: autonomic plexus, visceral plexus
Plexus autonomicus brachialis: autonomic brachial plexus
Plexus basilaris: basilar plexus
Plexus brachialis: brachial plexus
Plexus brachialis et cervicalis: cervicobrachial plexus
Plexus cardiacus: cardiac plexus
Plexus cardiacus profundus: great cardiac plexus, deep cardiac plexus
Plexus cardiacus superficialis: superficial cardiac plexus, anterior cardiac plexus
Plexus caroticus communis: common carotid plexus
Plexus caroticus externus: external carotid plexus
Plexus caroticus internus: carotid plexus, internal carotid plexus
Plexus cavernosi concharum: cavernous plexuses of concha
Plexus cavernosus: cavernous plexus
Plexus cervicalis: cervical plexus
Plexus cervicobrachialis: cervicobrachial plexus
Plexus choroideus: choroid plexus
Plexus choroideus des III. Ventrikels: choroid plexus of third ventricle, diaplexus
Plexus choroideus des IV. Ventrikels: choroid plexus of fourth ventricle, inferior choroid plexus, metaplexus, metaplexus
Plexus choroideus des Seitenventrikels: choroid plexus of lateral ventricle
Plexus choroideus ventriculi lateralis: choroid plexus of lateral ventricle
Plexus choroideus ventriculi quarti: choroid plexus of fourth ventricle, inferior choroid plexus, metaplexus, metaplexus
Plexus choroideus ventriculi tertii: choroid plexus of third ventricle, diaplexus
Plexus coccygeus: coccygeal plexus
Plexus coeliacus: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
lymphatischer Plexus coeliacus: celiac plexus
Plexus deferentialis: deferential plexus
Plexus dentalis inferior: inferior dental plexus
Plexus dentalis superior: superior dental plexus, Bochdalek's ganglion, Bochdalek's pseudoganglion
Plexus entericus: enteric plexus
enterischer Plexus: → *Plexus entericus*
Plexus femoralis: femoral plexus, crural plexus
Plexus gastrici: gastric plexuses, gastric coronary plexuses
Plexus hemorrhoidalis: → *Plexus venosus rectalis*
Plexus hepaticus: hepatic plexus
Plexus hypogastricus inferior: pelvic plexus, inferior hypogastric plexus
Plexus hypogastricus superior: presacral nerve, Latarjet's nerve, superior hypogastric plexus
Plexus iliacus: iliac plexus
Plexus intermesentericus: intermesenteric plexus
intermuraler Plexus: intramural plexus
Plexus intraparotideus: parotid plexus of facial nerve, anserine plexus, pes anserinus
Plexus lienalis: lienal plexus, splenic plexus
Plexus lumbalis: lumbar plexus

Plexus lumbosacralis: lumbosacral plexus
Plexus lymphaticus axillaris: lymphatic axillary plexus
lymphatischer Plexus: lymphatic plexus
lymphatischer Plexus der Vena jugularis interna: jugular plexus
Plexus mesentericus inferior: inferior mesenteric plexus
Plexus mesentericus superior: superior mesenteric plexus
Plexus myentericus: Auerbach's plexus, myenteric plexus
Plexus nervorum spinalium: plexus of spinal nerves
nervöser Plexus: → *Plexus nervosus*
Plexus nervosus: nerve plexus
Plexus nervosus aorticus abdominalis: → *Plexus aorticus abdominalis*
Plexus nervosus aorticus thoracicus: → *Plexus aorticus thoracicus*
Plexus nervosus cardiacus: → *Plexus cardiacus*
Plexus nervosus cardiacus profundus: → *Plexus cardiacus profundus*
Plexus nervosus cardiacus superficialis: → *Plexus cardiacus superficialis*
Plexus nervosus caroticus communis: → *Plexus caroticus communis*
Plexus nervosus caroticus externus: → *Plexus caroticus externus*
Plexus nervosus caroticus internus: → *Plexus caroticus internus*
Plexus nervosus cavernosus: → *Plexus cavernosus*
Plexus nervosus coeliacus: → *Plexus coeliacus*
Plexus nervosus deferentialis: → *Plexus deferentialis*
Plexus nervosus dentalis inferior: → *Plexus dentalis inferior*
Plexus nervosus dentalis superior: → *Plexus dentalis superior*
Plexus nervosus entericus: → *Plexus entericus*
Plexus nervosus femoralis: → *Plexus femoralis*
Plexus nervosus gastrici: → *Plexus gastrici*
Plexus nervosus hemorrhoidalis medius: → *Plexus nervosus rectalis medius*
Plexus nervosus hemorrhoidalis superior: → *Plexus nervosus rectalis superior*
Plexus nervosus hepaticus: → *Plexus hepaticus*
Plexus nervosus hypogastricus inferior: → *Plexus hypogastricus inferior*
Plexus nervosus hypogastricus superior: → *Plexus hypogastricus superior*
Plexus nervosus iliacus: → *Plexus iliacus*
Plexus nervosus intermesentericus: → *Plexus intermesentericus*
Plexus nervosus intraparotideus: parotid plexus of facial nerve
Plexus nervosus lienalis: → *Plexus lienalis*
Plexus nervosus mesentericus inferior: → *Plexus mesentericus inferior*
Plexus nervosus mesentericus superior: → *Plexus mesentericus superior*
Plexus nervosus myentericus: → *Plexus myentericus*
Plexus nervosus oesophageus: → *Plexus oesophagealis*
Plexus nervosus ovaricus: → *Plexus ovaricus*
Plexus nervosus pancreaticus: → *Plexus pancreaticus*
Plexus nervosus pelvicus: → *Plexus hypogastricus inferior*
Plexus nervosus periarterialis: → *Plexus periarterialis*
Plexus nervosus prostaticus: prostatic plexus

Plexus nervosus pulmonalis: → *Plexus pulmonalis*
Plexus nervosus rectalis inferior: inferior rectal plexus
Plexus nervosus rectalis medius: middle rectal plexus
Plexus nervosus rectalis superior: superior rectal plexus
Plexus nervosus renalis: → *Plexus renalis*
Plexus nervosus solaris: → *Plexus coeliacus*
Plexus nervosus splenicus: → *Plexus lienalis*
Plexus nervosus subclavius: → *Plexus subclavius*
Plexus nervosus submucosus: → *Plexus submucosus*
Plexus nervosus subserosus: → *Plexus subserosus*
Plexus nervosus suprarenalis: → *Plexus suprarenalis*
Plexus nervosus testicularis: → *Plexus testicularis*
Plexus nervosus thyroideus inferior: → *Plexus thyroideus inferior*
Plexus nervosus thyroideus superior: → *Plexus thyroideus superior*
Plexus nervosus uretericus: → *Plexus uretericus*
Plexus nervosus uterovaginalis: → *Plexus uterovaginalis*
Plexus nervosus vascularis: → *Plexus vascularis*
Plexus nervosus vertebralis: → *Plexus vertebralis*
Plexus nervosus vesicalis: → *Plexus vesicalis*
Plexus nervosus visceralis: → *Plexus autonomicus*
Plexus oesophagealis: → *Plexus oesophageus*
Plexus oesophageus: esophageal plexus
Plexus ovaricus: ovarian plexus
Plexus pampiniformis: pampiniform plexus, spermatic plexus
Plexus pancreaticus: pancreatic plexus
Plexus pelvicus: → *Plexus hypogastricus inferior*
Plexus periarterialis: periarterial plexus
Plexus pharyngeus: pharyngeal plexus
Plexus prostaticus: prostatic plexus
Plexus pterygoideus: pterygoid plexus
Plexus pulmonalis: pulmonary plexus
Plexus pulmonalis anterior: anterior pulmonary plexus
Plexus pulmonalis posterior: posterior pulmonary plexus
Plexus rectalis: rectal plexus
Plexus rectalis inferior: inferior rectal plexus
Plexus rectalis medius: middle rectal plexus, middle hemorrhoidal plexus
Plexus rectalis superior: superior rectal plexus, superior hemorrhoidal plexus
Plexus renalis: renal plexus
Plexus sacralis: sacral plexus, ischiadic plexus
Plexus solaris: → *Plexus coeliacus*
Plexus spinalium: spinal nerve plexus
Plexus splenicus: lienal plexus, splenic plexus
Plexus subclavius: subclavian plexus
Plexus submucosus: Meissner's plexus, submucosal plexus, submucous plexus, submucous intestinal plexus
subodontoblastaler Plexus: subdentoblastic capillary plexus, subodontoblastic plexus
Plexus subserosus: subserous plexus, subserosal plexus
Plexus suprarenalis: suprarenal plexus
Plexus testicularis: testicular plexus, spermatic plexus
Plexus thyroideus impar: unpaired thyroid plexus
Plexus thyroideus inferior: inferior thyroid plexus
Plexus thyroideus superior: superior thyroid plexus
Plexus tympanicus: tympanic plexus
Plexus uretericus: ureteric plexus
Plexus uterovaginalis: uterovaginal plexus

Plexus vascularis: vascular plexus
Plexus vasculosus: vascular plexus
vegetativer Plexus der Arteriae iliaca: iliac plexuses
vegetativer Plexus: → *Plexus autonomicus*
vegetativer Plexus der Aorta: aortic plexus
vegetativer Plexus der Arteria carotis communis: common carotid plexus
vegetativer Plexus der Arteria carotis externa: external carotid plexus
vegetativer Plexus der Arteria carotis interna: carotid plexus, internal carotid plexus
vegetativer Plexus der Arteria cystica: cystic plexus
vegetativer Plexus entlang der Arteriae iliaca: iliac plexus
vegetativer Plexus der Arteriae ovaricae: ovarian plexus
vegetativer Plexus der Arteria facialis: facial plexus, plexus of facial artery
vegetativer Plexus der Arteria femoralis: femoral plexus, crural plexus
vegetativer Plexus der Arteria hepatica: hepatic plexus
vegetativer Plexus der Arteria hepatica propria: hepatic plexus
vegetativer Plexus der Arteria ileocolica: ileocolic plexus
vegetativer Plexus der Arteria lingualis: lingual plexus
vegetativer Plexus der Arteria mesenterica inferior: inferior mesenteric plexus
vegetativer Plexus der Arteria mesenterica superior: superior mesenteric plexus
vegetativer Plexus der Arteria occipitalis: occipital plexus
vegetativer Plexus der Arteria ophthalmica: ophthalmic plexus
vegetativer Plexus der Arteria ovarica: ovarian plexus
vegetativer Plexus der Arteria phrenica inferior: phrenic plexus, diaphragmatic plexus
vegetativer Plexus der Arteria splenica: lienal plexus, splenic plexus
vegetativer Plexus der Arteria subclavia: subclavian plexus
vegetativer Plexus der Arteria thyroidea inferior: inferior thyroid plexus
vegetativer Plexus der Arteria thyroidea superior: superior thyroid plexus
vegetativer Plexus der Arteria vertebralis: vertebral plexus
vegetativer Plexus der Bauchaorta: abdominal aortic plexus
vegetativer Plexus der Brustaorta: thoracic aortic plexus
vegetativer Plexus in der Serosa des Bauchfells: subserous plexus, subserosal plexus
vegetativer Plexus im Sinus cavernosus: cavernous plexus
venöser Plexus: → *Plexus venosus*
Plexus venosus: venous plexus
Plexus venosus areolaris: areolar venous plexus, areolar plexus
Plexus venosus basilaris: → *Plexus basilaris*
Plexus venosus canalis hypoglossi: venous plexus of hypoglossal canal, Trolard's network, Trolard's net, Trolard's plexus
Plexus venosus caroticus internus: internal carotid venous plexus
Plexus venosus foraminis ovalis: venous plexus of foramen ovale

Plexus venosus hemorrhoidalis: → *Plexus venosus rectalis*
Plexus venosus pampiniformis: → *Plexus pampiniformis*
Plexus venosus pharyngeus: → *Plexus pharyngeus*
Plexus venosus prostaticus: prostatic plexus, venous prostatic plexus
Plexus venosus pterygoideus: → *Plexus pterygoideus*
Plexus venosus rectalis: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus
Plexus venosus sacralis: sacral plexus, anterior sacral plexus, sacral venous plexus, presacral plexus
Plexus venosus suboccipitalis: suboccipital venous plexus
Plexus venosus thyroideus impar: → *Plexus thyroideus impar*
Plexus venosus uterinus: uterine plexus, uterine venous plexus
Plexus venosus uterinus et vaginalis: uterovaginal plexus
Plexus venosus vaginalis: vaginal plexus, vaginal venous plexus
Plexus venosus vertebralis externus anterior: anterior external vertebral venous plexus
Plexus venosus vertebralis externus posterior: posterior external vertebral venous plexus
Plexus venosus vertebralis internus anterior: anterior internal vertebral venous plexus
Plexus venosus vertebralis internus posterior: posterior internal vertebral venous plexus
Plexus venosus vesicalis: vesical venous plexus, vesical plexus
Plexus vertebralis: vertebral plexus
Plexus vesicalis: vesical plexus
Plexus visceralis: → *Plexus autonomicus*
Plexus-, plexus- präf.: plexus, plexal
Plexusianästhetisie f: plexus anesthesia
plexusartig adj: plexiform
Plexusbildung f: plexus formation
Plexusblockade f: plexus anesthesia
axilläre Plexusblockade: axillary plexus anesthesia
Plexusblutung f: chorioid plexus bleeding, chorioid plexus hemorrhage, plexus hemorrhage
Plexus-brachialis-Blockade f: brachial anesthesia
Plexusentzündung f: inflammation of a (nerve) plexus, plexitis
Plexusepithel nt: plexus epithelium
Plexusierkrankung f: plexopathy
Plexusformaltion f: → *Plexusbildung*
Plexuslähmung f: plexus paralysis
Plexusneuriallgie f: plexus neuralgia
Plexuspapillom nt: plexus papilloma
Plexusresektion f: plexectomy
Plexuswurzeln pl: roots of brachial plexus
PLGV Abk.: Psittakose-Lymphogranuloma venereum
PLH Abk.: pulmonale lymphoide Hyperplasie
PLI Abk.: 1. posterolateraler Infarkt 2. Posterolateralinfarkt
Plica f, pl -cae: plica, fold, ridge, ligament
Plicae alares: alar ligaments of knee, alar folds
Plica anterior faucium: palatoglossal arch, glossopalatine arch, glossopalatine fold, anterior palatine arch, anterior column of fauces, anterior pillar of fauces
Plica aryepiglottica: aryepiglottic fold, arytenoepiglottidean fold
Plica axillaris anterior: anterior axillary fold, anterior fold of armpit

Plica axillaris posterior: posterior axillary fold, posterior fold of armpit
Plicae caecales: cecal folds
Plica caecalis vascularis: vascular cecal fold
Plica chordae tympani: fold of chorda tympani
Plicae ciliares: ciliary folds
Plicae circulares: circular folds, circular folds of Kerckring, Kerckring's folds, Kerckring's valve, Kerckring's circular folds
Plica duodenalis inferior: → *Plica duodenomesocolica*
Plica duodenalis superior: → *Plica duodenojejunalis*
Plica duodenojejunalis: superior duodenal fold, duodenojejunal fold
Plica duodenomesocolica: inferior duodenal fold, duodenomesocolic fold
Plica epigastrica: → *Plica umbilicalis lateralis*
Plica fimbriata: fimbriated crest, fimbriated fold
Plicae gastricae: gastric plicae, gastric folds
Plica gastropancreatica: gastropancreatic fold, pancreaticogastric fold, gastropancreatic ligament of Huschke, Huschke's ligament
Plica glossoepiglottica lateralis: pharyngoepiglottic fold, lateral glossoepiglottic fold
Plica glossoepiglottica mediana: median glossoepiglottic fold
Plica hepatopancreatica: hepatopancreatic fold
Plica ileocaecalis: Treves' fold, ileocecal fold
Plica incudalis: → *Plica incudialis*
Plica incudialis: incudal fold
Plica interarytenoidea: interarytenoid fold
Plica interureterica: interureteric fold, interureteric ridge, Mercier's valve, Mercier's bar, bar of bladder
Plicae iridis: iridial folds
Plica lacrimalis: lacrimal fold, Hasner's fold, Bianchi's valve, Hasner's valve, Huschke's valve, Rosenmüller's valve
Plica longitudinalis duodeni: longitudinal duodenal fold
Plica mallearis anterior: anterior malleal fold
Plica mallearis posterior: posterior malleal fold
Plica mediopatellaris: mediopatellar plica
Plicae mucosae vesicae biliaris: mucosal folds of gallbladder
Plica nervi laryngei superioris: fold of superior laryngeal nerve
Plicae palatinae transversae: transverse palatine folds
Plicae palmatae: palmate folds
Plica palpebronasalis: palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold, epicanthus
Plica paraduodenalis: paraduodenal fold
Plica posterior faucium: palatopharyngeal arch, posterior palatine arch, pharyngoepiglottic arch, pharyngopalatine arch, posterior column of fauces, posterior pillar of fauces
Plica presplenica: presplenic fold
Plica rectouterina: rectouterine fold, rectovesical fold, sacrogenital fold, Douglas' fold, Douglas' ligament, Mackenrodt's ligament
Plica salpingopalatina: salpingopalatine fold, nasopharyngeal fold
Plica salpingopharyngea: salpingopharyngeal fold, tubopharyngeal ligament of Rauber, salpingopharyngeal ligament
Plicae semilunares coli: semilunar folds of colon
Plica semilunaris conjunctivae: semilunar fold of conjunctiva
Plica semilunaris faucium: semilunar fold

- Plica spiralis:** Heister's fold, Heister's valve, spiral fold, spiral valve (of cystic duct), Amussat's valve
Plica stapediales: stapediale fold
Plica sublingualis: sublingual plica, sublingual fold
Plica synovialis: synovial fold, synovial plica
Plica synovialis infrapatellaris: infrapatellar fold, infrapatellar synovial fold, adipose ligament of knee
Plicae transversae recti: horizontal folds of rectum, Kohlrausch's folds, Houston's folds, Kohlrausch's valve, Houston's valves, transverse rectal folds, transverse folds of rectum
Plica triangularis: aryepiglottic fold of Collier, triangular fold
Plicae tubariae: tubal folds (of uterine tube), folds of uterine tube
Plica umbilicalis lateralis: lateral umbilical fold, epigastric fold
Plica umbilicalis medialis: medial umbilical fold
Plica umbilicalis mediana: median umbilical fold, suspensory ligament of bladder
Plica venae cavae sinistrae: fold of left vena cava, Marshall's fold, Marshall's vestigial fold, vestigial fold of Marshall
Plica ventricularis: → *Plica vestibularis*
Plica vesicalis transversa: transverse vesical fold
Plica vestibularis: ventricular fold, vestibular fold, false vocal fold, false vocal cord
Plicae villosae gastricae: villous folds of stomach
Plica vocalis: vocal fold, vocal cord, true vocal cord
- Pilicalmycin** *nt:* plicamycin
Pilicatio *f:* plication, plicature
Plicidentin *nt:* plicadentin, plicidentin
Pliikalsyndrom *nt:* plica syndrome
Pliikaltion *f:* plication, plicature
Pliikoltomie *f:* plicotomy
Plimmer-Körperchen *pl:* Plimmer's bodies, Behla's bodies, cancer bodies
Pliizidentin *nt:* plicadentin, plicidentin
PLL *Abk.:* Prolymphozytenleukämie
PLMI *Abk.:* posterolateraler Myokardinfarkt
-ploid *suf.:* -ploid
Ploidiegrad *m:* ploidy
Plombe *f:* filling, stopping
Plombieren *nt:* filling, restoration, stopping
plombieren *vt:* fill, stop
Plombierung *f:* plompage
Plösis *m:* plosive, plosive sound, stop consonant
Plösislaut *m:* plosive, plosive sound, stop consonant
PLP *Abk.:* Pyridoxalphosphat
PLP-A₂ *Abk.:* Phospholipase A₂
PLS *Abk.:* persistierendes Lymphadenopathie-Syndrom
PLT *Abk.:* 1. Pankreolauryltest 2. Primed-lymphocyte-Typing
PLT-Gruppe *f:* → *Chlamydia*
Plumbum *nt:* → *Blei*
Plummer-Jodbehandlung *f:* Plummer's iodine therapy
Plummer-Krankheit *f:* Plummer's disease
Plumliern *nt:* Plummer's iodine therapy
Plumlierng *f:* Plummer's iodine therapy
Plummer-Vinson-Syndrom *nt:* Plummer-Vinson syndrome, Vinson's syndrome, Paterson's syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome, Paterson-Kelly syndrome, sideropenic dysphagia
plump *adj:* heavy, heavy-handed
Pluri-, pluri-präfix: pluri-, multi-, poly-
plurigliandulär *adj:* relating to several glands, plurigliandulär, polyglandulär, multiglandulär, multivacuolar
- Plurigravida** *f:* multigravida, multigesta, plurigravida
plurikausal *adj:* having two or more causes, pluricausal
pluripar *adj:* relating to pluripara
Pluripara *f:* pluripara, multipara
pluripolar *adj:* pluripolar, multipolar
pluripotent *adj:* relating to or characterized by pluripotentiality, pluripotent, pluripotential
Pluripotenz *f:* pluripotentiality
plurivakuolär *adj:* plurivacuolar
Plusgläser *pl:* convex lens, converging lens, plus lens, positive lens
Pluspol *m:* positive pole
Plus-Strang-RNA *f:* positive-sense RNA
Plus-Strang-RNA-Viren *pl:* positive-sense RNA viruses
Plus-Strang-RNS *f:* positive-sense RNA
Plusymptome *pl:* positive symptoms
Pluszeichen *nt:* positive sign
Plutonium *nt:* plutonium
PLV *Abk.:* Phenylalanin, Lysin, Vasopressin
Plv. *Abk.:* Pulvis
plVED *Abk.:* enddiastolischer Druck im linken Ventrikel
plVS *Abk.:* systolischer Druck im linken Ventrikel
PM *Abk.:* 1. Panmyelopathie 2. Papillarmuskel 3. Pellicula-Membran 4. perinatale Mortalität 5. Petit mal 6. Phasenmodulation 7. Photometer 8. Photomultiplier 9. physikalische Medizin 10. Poliomyelitis 11. Polymyositis 12. prämolare 13. Präventivmedizin 14. Prostatamassage 15. Pulsmodulation
Pm *Abk.:* prätibiales Myxödem
Pm *Abk.:* 1. mittlerer Blutdruck 2. Promethium
Pm. *Abk.:* 1. Pasteurella multocida 2. Punctum maximum
p.m. *Abk.:* 1. post menstruationem 2. post mortem 3. pro mille
PMA *Abk.:* 1. progressive Muskelatrophie 2. Pyridylmerkuracetat
PMA-Index *m:* Schour-Massler index, PMA index, interdental papilla, marginal gingiva and attached gingiva index, papilla, marginal gingiva and attached gingiva index
PMAM *Abk.:* Polymethacrylsäuremethylester
PMAOA *Abk.:* Plättchenmonoaminoxidase-Aktivität
PMB *Abk.:* 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Methotrexat, Bleomycin 2. p-Merkuribenzoat 3. Polychrom-Methylenblau 4. postmenopausale Blutung
PMBL *Abk.:* polymorphkernige basophile Leukozyten
PMC *Abk.:* 1. Phenylmercurichlorid 2. Promyelozyt 3. pseudomembranöse Colitis
PMCA *Abk.:* Polymethylchloracrylat
PMD *Abk.:* progressive Muskeldystrophie
PME *Abk.:* 1. Phosphomonoester 2. progressive myoklonische Enzephalopathie
PMEA *Abk.:* 9-(2-Phosphonylmethoxy-ethyl)-adenin
PMEDAP *Abk.:* 9-(2-Phosphonylmethoxy-ethyl)-2,6-diaminopurin
PMEL *Abk.:* polymorphkernige eosinophile Leukozyten
PMEMAP *Abk.:* 9-(2-Phosphonylmethoxy-ethyl)-2-aminopurin
PMF *Abk.:* 1. permanente menschliche Fibroblasten 2. progressive massive Fibrose
PMFAC *Abk.:* Prednison, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid
PMG *Abk.:* 1. Photomotograph 2. Postmenopausengonadotropin
PMI *Abk.:* 1. Phosphomannoseisomerase 2. Postmyokardinfarktsyndrom
P mitrale *nt:* P mitrale, P sinistroatriale, P sinistrocardiale
PMK *Abk.:* posteriores Mitralklappensegel

PML *Abk.*: 1. Pemolin 2. polymorphkernige Leukozyten 3. progressive multifokale Leukoenzephalopathie
PMLE *Abk.*: 1. polymorphes Lichtexanthem 2. progressive multifokale Leukoenzephalopathie
PMMA *Abk.*: Polymethylmethacrylat
PMMA-Basis *f.*: acrylic resin base
PMMA-Prothese *f.*: acrylic denture
PMMA-Zement *m.*: polymethyl methacrylate cement, PMMA cement
PMN *Abk.*: polymorphkernige neutrophile Leukozyten
PMNR *Abk.*: Periadentitis mucosa necrotica recurrens
PMO *Abk.*: Phenylmethyloxadiazol
pmol *Abk.*: Picomol
PMP *Abk.*: peripheres Myelinprotein
PMPEA *Abk.*: p-Methoxyphenylethylamin
PMPS *Abk.*: p-Mercuriphenylsulfonsäure
PMR *Abk.*: 1. Palmontalreflex 2. perinatale Mortalitätsrate 3. Polymyalgia rheumatica 4. protonenmagnetische Resonanz
³¹P-MRS *Abk.*: ³¹P-Magnetresonanzspektroskopie
PMS *Abk.*: 1. periodic movements during sleep 2. Phenazimethosulfat 3. postmenopausales Syndrom 4. prämenstruelles Syndrom
PMSE *Abk.*: Phenylmethansulfonylfluorid
PMSE *Abk.*: pregnant mare's serum gonadotropin
PMSE *Abk.*: phenazinmethosulfat, reduziert
PMV *Abk.*: partielles Molvolumen
P-MVAC *Abk.*: Cisplatin (*engl.* platinol), Methotrexat, Vinblastin, Adriamycin, Carboplatin
PN *Abk.*: 1. Panarteriitis nodosa 2. Peptonnährlösung 3. Periarteriitis nodosa 4. peripherer Nerv 5. plättchenreiches Normalplasma 6. Psychoneurose 7. Psychoneurotiker 8. Pyelonephritis
Pn *Abk.*: Pneumonie
p.n. *Abk.*: postnatal
PNA *Abk.*: 1. Peanut-Agglutinin 2. Plasmanoradrenalin 3. polynukleäre aromatische Kohlenwasserstoffe 4. Prenylamin
PNBT *Abk.*: p-Nitroblautetrazol
PNC *Abk.*: Penicillin
PND *Abk.*: paroxysmale nächtliche Dyspnoe
PNDMA *Abk.*: p-Nitrosodimethylamin
PNE *Abk.*: 1. Perinatalerhebung 2. Protein-Nitrogen-Einheit
PNET *Abk.*: primitiv-neuroektodermale Tumoren
Pneu *m.*: →*Pneumothorax*
Pneu *Abk.*: Pneumothorax
Pneum-, pneum- *präf.*: →*Pneumo-*
Pneumarthrographie *f.*: air arthrography, arthropneumography, pneumarthrography, pneumoarthrography, arthropneumoroentgenography
Pneumarthrogramm *nt.*: pneumarthrogram
Pneumarthrographie *f.*: →*Pneumarthografie*
Pneumarthrose *f.*: pneumarthrosis
Pneumarthrosis *f.*, *pl -ses*: →*Pneumarthrose*
Pneumat-, pneumat- *präf.*: →*Pneumato-*
Pneumatik *f.*: pneumatics *pl*
Pneumatisalation *f.*: pneumatization
Pneumatisationshemmung *f.*: hypopneumatization
pneumatisch *adj.*: relating to air, pneumatic; relating to respiration, pneumatic, respiratory
Pneumato-, pneumato- *präf.*: 1. pneumo-, pneuma-, pneumato-, pneumono-, air, gas 2. breathing
Pneumalohämie *f.*: air embolism, gas embolism, aeremia, aeroembolism, pneumatohemia, pneumathemia, pneumohemia
Pneumalotkaridie *f.*: pneumatocardia

Pneumalotmeter *nt.*: pneumatometer, pneumometer; spirometer
Pneumalotmetrie *f.*: pneumatometry; spirometry
Pneumalotse *f.*: →*Pneumatosis*
Pneumalotse *f.*, *pl -ses*: pneumatosis
Pneumalotse *f.*: →*Pneumatosis*
Pneumatosis cystoides intestini: interstitial emphysema, intestinal emphysema, intestinal pneumatosis
Pneumalotzelle *f.*: 1. pneumatocele, pneumocele 2. pneumocele, pleurocele, pneumatocele, pneumocele
Pneumalotzelloid *m.*: →*Pneumozephalus*
traumatischer Pneumatozephalus: intracranial aerocele
Pneumatulurie *f.*: pneumaturia, pneumaturia, pneumouria
Pneumektomie *f.*: →*Pneumonektomie*
Pneumenzephalographie *f.*: pneumoencephalography, pneumoencephalography
Pneumenzephalogramm *nt.*: pneumoencephalogram
Pneumenzephalographie *f.*: →*Pneumenzephalografie*
Pneumenzephalomyelographie *f.*: pneumoencephalomyelography
Pneumenzephalomyelogramm *nt.*: pneumoencephalomyelogram
Pneumenzephalomyelographie *f.*: →*Pneumenzephalomyelografie*
Pneumo-, pneumo- *präf.*: 1. pneumo-, pneuma-, pneumato-, pneumono-, air, gas 2. breathing 3. lung, pulmonary 4. pneumonia
Pneumolarthrographie *f.*: →*Pneumarthrografie*
Pneumolarthrogramm *nt.*: →*Pneumarthrogramm*
Pneumolarthographie *f.*: →*Pneumarthrografie*
Pneumobilie *f.*: pneumobilia
Pneumobronchographie *f.*: pneumobronchography
Pneumobronchographie *f.*: →*Pneumobronchografie*
pneumobulbär *adj.*: pneumobulbar, pneumobulbous
Pneumocisternographie *f.*: pneumocisternography
Pneumococcus *m.*, *pl -cocci*: pneumococcus, pneumococcus, Diplococcus pneumoniae, Streptococcus pneumoniae
Pneumocystis *f.*: Pneumocystis
Pneumocystis carinii: Pneumocystis carinii
Pneumocystis carinii-Pneumonie *f.*: →*Pneumocystis-Pneumonie*
Pneumocystis-Pneumonie *f.*: interstitial plasma cell pneumonia, pneumocystis carinii pneumonitis, pneumocystosis, plasma cell pneumonia, Pneumocystis pneumonia, white lung
Pneumocystose *f.*: →*Pneumocystis-Pneumonie*
Pneumocyt *m.*: pneumonocyte, pneumocyte, alveolar cell, alveolar epithelial cell
Pneumodynamik *f.*: pneumodynamics *pl*, pneodynamics *pl*
Pneumolentelritis *f.*, *pl -tiden*: pneumoenteritis, pneumoenteritis
pneumolentelritisch *adj.*: relating to or marked by pneumoenteritis, pneumoenteritic
Pneumolenzephalographie *f.*: →*Pneumenzephalografie*
Pneumolenzephalogramm *nt.*: →*Pneumenzephalogramm*
Pneumolenzephalographie *f.*: →*Pneumenzephalografie*
Pneumolenzephalomyelographie *f.*: →*Pneumenzephalomyelografie*
Pneumolenzephalomyelogramm *nt.*: →*Pneumenzephalomyelogramm*
Pneumolenzephalomyelographie *f.*: →*Pneumenzephalomyelografie*
Pneumolfaszigramm *nt.*: pneumofasciogram
Pneumogallaktolze *f.*: pneumogalactocole

- pneumogastrol** *adj.*: relating to lungs and stomach, pneumogastric, gastropneumonic, gastropulmonary
- Pneumogastrolografie** *f.*: pneumogastrography
- Pneumogastrographie** *f.*: → *Pneumogastrografie*
- Pneumografie** *f.*: → *Pneumoradiografie*
- Pneumogramm** *nt.*: pneumogram, aerogram
- Pneumographie** *f.*: → *Pneumoradiografie*
- Pneumohämie** *f.*: air embolism, gas embolism, aeremia, aeroembolism, pneumatothemia, pneumathemia, pneumohemia
- Pneumohämoperikard** *nt.*: pneumohemopericardium, hemopneumopericardium
- Pneumohämothorax** *m.*: pneumohemothorax, hemopneumothorax
- Pneumohydrometra** *f.*: pneumohydrometra
- Pneumohydroperikard** *nt.*: pneumohydropericardium, hydropneumopericardium
- Pneumohydroperitoneum** *nt.*: pneumohydroperitoneum, hydropneumoperitoneum
- Pneumohydrothorax** *m.*: pneumohydrothorax, hydropneumothorax
- Pneumokalzinoise** *f.*: pumice lung, metastatic pulmonary calcinosis, tuffa lung
- pneumokardial** *adj.*: relating to lungs and heart, pneumocardial, cardiopulmonary
- Pneumokokklämie** *f.*: pneumococcemia
- Pneumokokke** *m.*: → *Pneumokokkus*
- Pneumokokkenangina** *f.*: pneumococcal angina
- Pneumokokkenausscheidung im Harn** *f.*: pneumococcosuria
- Pneumokokkeninfektion** *f.*: pneumococcosis, pneumococcal infection
- Pneumokokkenmeningitis** *f.*, *pl -tiden*: pneumococcal meningitis
- Pneumokokkennephritis** *f.*: pneumococcus nephritis
- Pneumokokkenpneumonie** *f.*: pneumococcal pneumonia
- Pneumokokkenpolyaccharid** *nt.*: pneumococcal polysaccharide
- Pneumokokkensepsis** *f.*: → *Pneumokokkämie*
- Pneumokokkenvakzine** *f.*: pneumococcal vaccine
- Pneumokokkose** *f.*: pneumococcosis, pneumococcal infection
- Pneumokokkosurie** *f.*: pneumococcosuria
- Pneumokokkus** *m.*, *pl -ken*: → *Pneumococcus*
- Pneumokolon** *nt.*: pneumocolon
- Pneumokolinose** *f.*: anthracotic tuberculosis, pneumoconiosis, pneumokoniosis, pneumonoconiosis, pneumonokoniosis
- Pneumokoniose durch Kadmiumstaub**: cadmosis
- rheumatische Pneumokoniose**: rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome, Caplan's nodules
- Pneumolith** *m.*: → *Pulmolith*
- Pneumolithiasis** *f.*, *pl -ses*: pneumolithiasis
- Pneumologie** *f.*: → *Pneumonologie*
- Pneumolyse** *f.*: → *Pleurolyse*
- Pneumomallacia** *f.*: → *Pneumomalazie*
- Pneumomallazie** *f.*: pneumomalacia
- Pneumomediastinografie** *f.*: pneumomediastinography
- Pneumomediastinogramm** *nt.*: pneumomediastinogram
- Pneumomediastinographie** *f.*: → *Pneumomediastinografie*
- Pneumomediastinum** *nt.*: pneumomediastinum, Hamman's disease, Hamman's syndrome, mediastinal emphysema
- Pneumomellanoise** *f.*: pneumomelanosis, pneumomel-
- anosis
- Pneumomyelolografie** *f.*: pneumomyelography
- Pneumomyelographie** *f.*: → *Pneumomyelografie*
- Pneumomykose** *f.*: pneumomycosis, pneumonomycosis
- Pneumonektomie** *f.*: pulmonary resection, pneumonectomy, pneumectomy, pulmonectomy
- Pneumonia** *f.*: → *Pneumonie*
- Pneumonia alba**: white lung, white pneumonia
- Pneumonia migrans**: migratory pneumonia, wandering pneumonia
- Pneumonia typhosa**: typhoid pneumonia
- Pneumonie** *f.*: pneumonia
- abakterielle Pneumonie**: nonbacterial pneumonia, nonbacterial pneumonitis
- abszedierende Pneumonie**: abscess-forming pneumonia
- akute Pneumonie**: acute pneumonia
- ambulant erworbene Pneumonie**: non-nosocomial pneumonia
- atypische Pneumonie**: atypical pneumonia, primary atypical pneumonia, atypical bronchopneumonia, acute interstitial pneumonitis
- atypische Pneumonie durch Mycoplasma pneumoniae**: mycoplasmal pneumonia, Mycoplasma pneumoniae pneumonia, Eaton agent pneumonia
- bakterielle Pneumonie**: bacterial pneumonia
- biliöse Pneumonie**: bilious pneumonia
- chemische Pneumonie**: chemical pneumonia
- chronische Pneumonie**: chronic pneumonia
- chronisch verfettende Pneumonie**: chronic fatty degeneration pneumonia
- desquamative interstielle Pneumonie**: desquamative interstitial pneumonia
- eitrige Pneumonie**: purulent pneumonia, suppurative pneumonia
- embolische Pneumonie**: embolic pneumonia
- eosinophile Pneumonie**: chronic eosinophilic pneumonia
- eosinophilzellige Pneumonie**: eosinophilic pneumonia
- fibrös-organisierte Pneumonie**: organizing pneumonia, fibrous pneumonia
- gangränöse Pneumonie**: gangrenous pneumonia
- gelatinöse Pneumonie**: gelatinous pneumonia
- hämorrhagische Pneumonie**: hemorrhagic pneumonia
- hypostatische Pneumonie**: hypostatic pneumonia
- indurative Pneumonie**: indurative pneumonia
- interstielle Pneumonie**: → *Pneumonitis*
- interstielle Pneumonie mit Bronchiolitis obliterans**: interstitial pneumonia with obliterating bronchitis
- interstielle plasmazelluläre Pneumonie**: interstitial plasma cell pneumonia, pneumocystis carinii pneumonitis, pneumocystosis, plasma cell pneumonia, Pneumocystis pneumonia, white lung
- intrauterine Pneumonie**: intrauterine pneumonia
- käsige Pneumonie**: Buhl's desquamative pneumonia, caseating pneumonia, caseous pneumonia, cheesy pneumonia, desquamative pneumonia
- lobuläre Pneumonie**: lobular pneumonia, bronchial pneumonia, catarrhal pneumonia, bronchopneumonia, bronchopneumonitis, bronchiolitis, vesicular bronchiolitis, capillary bronchitis
- lymphoide interstielle Pneumonie**: lymphoid interstitial pneumonia
- massive Pneumonie**: massive pneumonia
- metastatische Pneumonie**: metastatic pneumonia

murale interstitielle Pneumonie: mural interstitial pneumonia
nicht-bakterielle Pneumonie: → *atypische Pneumonie*
nosokomiale Pneumonie: nosocomial pneumonia
postembolische Pneumonie: embolic pneumonia
postoperative Pneumonie: postoperative pneumonia
posttraumatische Pneumonie: traumatic pneumonia, contusion pneumonia
primär-atypische Pneumonie: → *atypische Pneumonie*
sekundäre Pneumonie: secondary pneumonia
seröse Pneumonie: serous pneumonia
terminale Pneumonie: terminal pneumonia
traumatische Pneumonie: traumatic pneumonia, contusion pneumonia
tuberkulöse Pneumonie: tuberculous pneumonia
typische Pneumonie: typical pneumonia
urämische Pneumonie: uremic pneumonia, uremic pneumonitis
verkäsende Pneumonie: → *käsige Pneumonie*
wandernde Pneumonie: migratory pneumonia, wandering pneumonia
xanthomatöse Pneumonie: xanthomatous pneumonia
Pneumonieprophylaxe f: pneumonia prophylaxis
pneumonisch adj: relating to pneumonia, pneumonic
Pneumonitis f, pl -tiden: interstitial pneumonia, pneumonitis, pulmonitis
chronisch interstitielle Pneumonitis: chronic fibrous pneumonia
pneumonitisch adj: relating to or marked by pneumonitis, pneumonitic
Pneumo-, pneumo- präf.: → *Pneumo-*
Pneumologie f: pneumology, pulmonology
Pneumomelanose f: → *Pneumomelanose*
Pneumomykose f: → *Pneumomykose*
Pneumopexie f: pneumonopexy, pneumopexy
Pneumose f: pneumonosis
Pneumosis f, pl -ses: → *Pneumose*
Pneumopathie f: pneumonopathy, pneumopathy
Pneumopelviografie f: pneumopelviography
Pneumopelviographie f: pneumopelviography
Pneumoperikard nt: pneumopericardium
pneumoperitoneal adj: relating to pneumoperitoneum, pneumoperitoneal
Pneumoperitoneum nt: pneumoperitoneum, aeroperitoneum, aeroperitonium
Pneumoperitonitis f, pl -tiden: pneumoperitonitis
pneumoperitonitisch adj: relating to or marked by pneumoperitonitis, pneumoperitonitic
Pneumopexie f: → *Pneumopexie*
Pneumopleuritis f, pl -tiden: pleuritic pneumonia, pneumopleuritis, pneumonopleuritis
pneumopleuritisch adj: relating to or marked by pneumopleuritis, pneumopleuritic
Pneumopyelografie f: pneumopyelography, air pyelography
Pneumopyelographie f: → *Pneumopyelografie*
Pneumopyelrikkard nt: pneumopyelocardium
Pneumopyothorax m: pneumopyothorax, pyopneumothorax
Pneumoradiografie f: pneumoradiography, pneumoradiography, pneumography, pneumonography
Pneumoradiographie f: → *Pneumoradiografie*
Pneumoretroperitoneum nt: pneumoretroperitoneum
Pneumorrhachis f: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Pneumorrhachis f: pneumorrhachis, pneumatorrhachis
Pneumorrhagie f: severe hemoptysis, pneumorrhagia, pneumonorrhagia
Pneumorrhaphie f: pneumonorrhaphy
Pneumoselethorax m: pneumoserothorax
Pneumosinus dilatans m: pneumosinus dilatans
Pneumotachograf m: pneumotachograph, pneumotachygraph
Pneumotachografie f: pneumotachography, pneumotachygraphy
Pneumotachogramm nt: pneumotachogram, pneumotachygram
Pneumotachograph m: → *Pneumotachograf*
Pneumotachographie f: → *Pneumotachografie*
Pneumotachometer nt: pneumotachometer
Pneumothorax m: pneumothorax, pneumatothorax
extrapleuraler Pneumothorax: extrapleural pneumothorax
geschlossener Pneumothorax: closed pneumothorax
künstlicher Pneumothorax: induced pneumothorax, artificial pneumothorax
offener Pneumothorax: blowing wound, open pneumothorax
therapeutischer Pneumothorax: therapeutic pneumothorax
Pneumotomie f: pneumotomy, pneumotomy
pneumotrop adj: pneumotropic
Pneumotropie f: pneumotropism
Pneumotropismus m: pneumotropism
Pneumotympanum nt: pneumotympanum
Pneumouretroskop nt: aerouretroscope, aerocystoscope
Pneumouretroskopie f: aerouretroscopy
Pneumovenatrikel m: pneumovenetricle
Pneumovenotrikulografie f: pneumovenotriography
Pneumovenotrikulographie f: → *Pneumovenotrikuografie*
Pneumovirus nt: Pneumovirus
Pneumozelle f: → *Pneumozelle*
epidurale Pneumozelle: epidural arachnoid
Pneumozentese f: pneumocentesis, pneumocentesis
Pneumozephalus m: pneumocephalus, pneumatocephalus, pneumocrania, pneumocranium, intracranial pneumatocele
traumatischer Pneumozephalus: intracranial arachnoid
Pneumozisteriografie f: pneumocisternography
Pneumozisteriographie f: → *Pneumozisteriografie*
Pneumozysten pl: pulmonary cysts
Pneumozystografie f: pneumocystography, aerocystography
Pneumozystographie f: → *Pneumozystografie*
Pneumozystoskopie f: aerocystoscopy
Pneumozyt m: pneumonocyte, pneumocyte, alveolar cell, alveolar epithelial cell
Pneumozyt Typ I: type I cell, type I alveolar cell, membranous pneumocyte, membranous pneumonocyte, small alveolar cell, squamous alveolar cell, lining cell (of alveoli)
Pneumozyt Typ II: type II cell, type II alveolar cell, great alveolar cell, large alveolar cell, niche cell, granular pneumocyte, granular pneumonocyte
PNG Abk.: polymorphkerniger neutrophiler Granulozyt
PNH Abk.: 1. paroxysmale nächtliche Hämoglobinurie 2. Porphyria non-hereditaria
PNH-Erythrozyten pl: PNH cells
PNI Abk.: postnatale Infektion
PNL Abk.: perkutane Nephrolithotripsie
PNMT Abk.: Phenylethanolamin-N-methyltransferase

- pnoe** *suf.*: -pnea
-pnoisch *suf.*: -pneic
PNP *Abk.*: 1. p-Nitrophenol 2. Polyneuropathie
PnP *Abk.*: Pneumoperitoneum
PNPase *Abk.*: Polynucleotidphosphorylase
PNPB *Abk.*: positive-negative pressure breathing
PNPG *Abk.*: p-Nitrophenylglycerin
PNPP *Abk.*: p-Nitrophenylphosphat
PNPS *Abk.*: p-Nitrophenylsulfat
PNPV *Abk.*: positive-negative pressure ventilation
PNS *Abk.*: 1. paraneoplastisches Syndrom 2. parasymphathisches Nervensystem 3. Pentosenucleinsäure 4. peripheres Nervensystem
PNV *Abk.*: periphere Niedervoltage
Pnx *Abk.*: Pneumothorax
Po *m.* (*inf.*) behind, bottom
p.o. *Abk.*: 1. per os 2. post operationem
pO₂ *Abk.*: 1. O₂-Partialdruck 2. Sauerstoffpartialdruck
Po *Abk.*: Polonium
POA *Abk.*: 1. pankreatisches onkofetales Antigen 2. Paraoesthropathie 3. primäre Optikusatrophie
POB *Abk.*: Phenoxybenzamin
POC *Abk.*: Procarbazin, Vincristin (*engl.* oncovin), CCNU
POCA *Abk.*: Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytarabin, Adriamycin
POCC *Abk.*: Procarbazin, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, CCNU
Poichen *nt.*: pulsation, throbbing, beating, knock, throb, beat
poichen *vi.*: knock, tap (*gegen, an on, at*); (*Herz*) beat; (*Blut, Schmerz*) throb; (*heftig*) thumb, bang, pound; (*rhythmisch*) pulsate, pulse
poichend *adj.*: pulsatile, pulsative, pulsatory, pulsating, throbbing, beating
Pochhammer-Zeichen *nt.*: Pochhammer's sign
Pocke *f.*: pock
Pocken *pl.*: smallpox, variola
weiße Pocken: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudosmallpox
poickenähnlich *adj.*: varioliform, varioloid
poickenlarstig *adj.*: varioliform, varioloid
Poickenfleckfielber *nt.*: vesicular rickettsiosis, rickettsial pox, Kew Gardens fever, Kew Gardens spotted fever
Poickenimpfung *f.*: vaccination
Poickenlymphe *f.*: variola vaccine
Poickennarbe *f.*: pit, pockmark
poickennarbig *adj.*: pockmarked
Poickenenschutzimpfung *f.*: smallpox vaccination
Poickenvirus *nt.*: 1. poxvirus, smallpox virus, variola virus 2. Pockenviren *pl.* pox viruses, Poxviridae
Pockholz *m.*: guaiac wood
poickig *adj.*: → **pockennarbig**
POD *Abk.*: Peroxidase
Pod-, pod- *präf.*: → **Pod-**
podagra *nt/f.*: podagra
podagratisch *adj.*: relating to or suffering from podagra, podagral, podagric, podagrous
Podialgie *f.*: pain in the foot, podalgia, pododynia
Podarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of the joints of the foot, podarthritis
podarthritisch *adj.*: relating to or marked by podarthritis, podarthritic
Podenizephallus *m.*: podencephalus
Pod-, podo- *präf.*: foot, podalic, pod(o)-
Poldoldynie *f.*: → **Podalgie**
Poldogramm *nt.*: podogram
Poldolgraph *m.*: podograph
Poldololge *m.*: podiatrist, podologist, pedicure, chiropodist
Poldololgin *f.*: podiatrist, podologist, pedicure, chiropodist
Poldophyllin *nt.*: podophyllin, podophyllum resin
Poldophyllinum *nt.*: → **Podophyllin**
Poldophylloitoxin *nt.*: podophyllo toxin
Poldophyllum *nt.*: podophyllum
Podophyllum peltatum: Podophyllum peltatum
Poldophyllumharz *nt.*: → **Podophyllin**
Poldopompholyx *f.*: podopompholyx
Poldospasmus *m.*: spasm of the foot, podospasm, podismus, podospasmus
Poldozyt *m.*: podocyte
Poelchen-Behandlung *f.*: Poelchen's method
Poelchen-Methode *f.*: Poelchen's method
POEMS-Komplex *m.*: POEMS syndrome
-poese *suf.*: -poiesis
-poetisch *suf.*: -poietic
POF *Abk.*: Pyruvatoxidationsfaktor
pOH-Wert *m.*: pOH, pOH value
-poiese *suf.*: → **poese**
Poikilo-, poikilo- *präf.*: poikil(o)-, pecil(o)-
Poikiloblast *m.*: poikiloblast
Poikiloderma *nt.*: poikiloderma
Poikiloderma *f.*: poikiloderma
Poikiloderma acquisita: acquired poikiloderma
Poikiloderma reticularis Civatte: Riehl's melanosis
Poikilodermie *f.*: poikiloderma
kongenitale Poikilodermie: congenital poikilodermia
symptomatische Poikilodermie: symptomatic poikilodermia
Poikilosmose *f.*: poikilosmosis
poikilosmoltisch *adj.*: poikilosmotic
poikilotherm *adj.*: cold-blooded, poikilothermic, poikilothermal, hematocryal
Poikilothermie *f.*: poikilothermy, poikilothermism
Poikilothrombozyt *m.*: poikilothrombocyte
Poikilozyt *m.*: poikilocyte
Poikilozythämie *f.*: → **Poikilozytose**
poikilozythämisch *adj.*: → **poikilozytisch**
Poikilozytose *f.*: poikilocytosis, poikilocythemia
poikilozytisch *adj.*: relating to or marked by poikilocytosis, poikilocytotic
Poisse *nt.*: poise
Poiseuille-Gesetz *nt.*: Hagen-Poiseuille law, Poiseuille's law
Poisson-Verteilung *f.*: Poisson distribution
Pol *m.*: pole; (*anatol.*) pole, polus, extremity
abembryonaler Pol: abembryonic pole
embryonaler Pol: embryonic pole
negativer Pol: negative pole, cathode
oberer Pol einer Großhirnhemisphäre: temporal pole of a cerebral hemisphere
positiver Pol: anode, positive pole, positive electrode
pol *Abk.*: Polymerase
Polak-Syndrom *nt.*: Polak's syndrome
Poland-Anomalie *f.*: Poland's anomaly, Poland's syndrome
Poland-Symptomenkomplex *m.*: Poland's syndrome
Poland-Syndrom *nt.*: → **Poland-Anomalie**
poliar *adj.*: relating to a pole, having poles, polar nicht polar nonpolar
Pollairimeter *nt.*: polarimeter
Pollairimetrie *f.*: polarimetry
pollairimetrisch *adj.*: relating to polarimetry or a polarimeter, polarimetric
Pollairisation *f.*: polarization

elektrolytische Polarisation: electrolytic polarization
 lineare Polarisation: plane polarization
Polarisationsmikroskop *nt*: polarizing microscope
Polarisationswinkel *m*: angle of polarization, Brewster's law, polarizing angle
Polarisator *m*: polarizer
Polarisationsen *nt*: polarization
polarisieren: I *vt* (*a. physik.*) polarize II *vr sich* polarisieren polarize, become polarized
polarisiert *adj*: polarized **linear polarisiert** plane-polarized
Polarisierung *f*: polarization
Polariscope *nt*: polariscope
Polariscope *f*: polariscopy, polariscopic analysis
polariscope *adj*: relating to polariscopy or a polariscope, polariscopic
Polarität *f*: polarity
 antiparallele Polarität: antiparallel polarity
Polarkoordinaten *pl*: polar coordinates
Polarkoordinatensystem *nt*: polar coordinates
Polarkurve *f*: polar curve
Polarogramm *nt*: polarogram
Polarographie *f*: polarography
polarographisch *adj*: relating to polarography, polarographic
Polarstrahl *m*: polar ray
Polarzone *f*: polar zone, anelectrotonic zone
Polfilter *m*: polarizing filter
Polgefäß, akzessorisches *nt*: aberrant kidney vessel
Polidocanol *nt*: polidocanol
Polierbürste *f*: polishing brush
 Polierbürste mit Borstenbesatz: bristle brush
Poliermittel *nt*: abrasive, abradant
Poliernägel *pl*: polished nails
Polierscheibe *f*: polishing disk
Poliklinik *f*: clinic, policlinic, dispensary, polyclinic, city hospital, city infirmary, city clinic; outpatient clinic, out-patients department
Polio *f*: → *Poliomyelitis*
Polio-, polio- präf.: poli(o)-
Poliodystrophie *f*: poliodystrophy, poliodystrophia
 Poliodystrophia cerebri progressiva infantilis: → *Poliodystrophia progressiva corticalis*
 Poliodystrophia progressiva corticalis: Alpers' syndrome, Alpers' disease, progressive cerebral poliodystrophy
Poliodystrophie *f*: → *Poliodystrophia*
Poliolenzephalitis *f, pl -tiden*: poliоencephalitis, poliоencephalitis, cerebral poliomyelitis
 Poliоencephalitis acuta infantum: acute infantile paralysis, acute infantile poliоencephalitis
 Poliоencephalitis haemorrhagica superior (Wernicke): Wernicke's syndrome, Wernicke's encephalopathy, Wernicke's disease, superior hemorrhagic poliоencephalitis, acute superior hemorrhagic poliоencephalitis
 Poliоencephalitis inferior: inferior poliоencephalitis
Poliolenzephalopathie *f*: → *Poliоenzephalopathie*
 Poliоencephalopathia haemorrhagica superior: Wernicke's syndrome, Wernicke's encephalopathy, Wernicke's disease, superior hemorrhagic poliоencephalitis, acute superior hemorrhagic poliоencephalitis
Poliolenzephalitis *f, pl -tiden*: poliоencephalitis, poliоencephalitis, cerebral poliomyelitis
poliolenzephalitisch *adj*: relating to or marked by poliоencephalitis, poliоencephalitic
Poliolenzephalomeinigungsmylellitis *f, pl -tiden*: poliоen-

cephalomeningomyelitis
Poliolenzephalomyelitis *f, pl -tiden*: poliоencephalomyelitis, poliоencephalomyelitis
poliolenzephalomyelitisch *adj*: relating to or marked by poliоencephalomyelitis, poliоencephalomyelitic
Poliolenzephalopathie *f*: poliоencephalopathy
 subakute präsenile Poliоenzephalopathie: Creutzfeldt-Jakob disease, Creutzfeldt-Jakob syndrome, C-J disease, Jakob-Creutzfeldt disease, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis
Poliolimpfstoff *m*: → *Poliovakzine*
Poliolimpfung *f*: poliо vaccination
polioloklastisch *adj*: poliоclastic
Poliomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of the gray matter of the spinal cord, poliomyelitis, poliо abortive Verlaufsform der Poliomyelitis: abortive poliomyelitis
Poliomyelitis anterior acuta: Heine-Medin disease, acute atrophic paralysis, anterior spinal paralysis, atrophic spinal paralysis, acute anterior poliomyelitis, infantile paralysis, spodiomyelitis, myogenic paralysis
aparatyische Poliomyelitis: nonparalytic poliomyelitis
endemische Poliomyelitis: endemic poliomyelitis
Poliomyelitis epidemica anterior acuta: → *Poliomyelitis anterior acuta*
epidemische Poliomyelitis: → *Poliomyelitis anterior acuta*
vakzineassoziierte paralytische Poliomyelitis: post-vaccinal poliomyelitis
poliomyelitisch *adj*: relating to or marked by poliomyelitis, poliomyelitic
Poliomyelitisimmunserum *nt*: poliomyelitis antiserum
Poliomyelitisimpfstoff *m*: → *Poliovakzine*
Poliomyelitisvakzine *f*: → *Poliovakzine*
Poliomyelitis-Virus *nt*: → *Poliovirus*
Poliomyeloenzephalitis *f, pl -tiden*: poliomyelencephalitis, poliomyeloencephalitis
poliomyeloenzephalitisch *adj*: relating to or marked by poliomyelencephalitis, poliomyeloencephalitic
Poliomyelopathie *f*: poliomyelopathy
Poliolschluckimpfung mit Sabin-Impfstoff *f*: Sabin's vaccination, live oral poliоvirus vaccination
Poliolose *f*: → *Poliosis*
Poliolosis *f, pl -ses*: poliоsis
Poliolvakzine *f*: poliomyelitis vaccine, poliоvirus vaccine
inaktivierte Poliovakzine: inactivated poliоvirus vaccine
orale Poliovakzine: live oral poliоvirus vaccine
trivalente orale Poliovakzine: trivalent oral poliоvirus vaccine
Poliolvirus *nt*: poliоvirus, poliomyelitis virus
Poliovirus Typ I: Brunhilde virus
Poliovirus Typ II: Lansing virus
Poliovirus Typ III: Leon virus
Politano-Leadbetter-Operation *f*: Politano-Leadbetter operation
Pollitur *f*: finish
Politzer-Ballon *m*: Politzer's bag, Politzer's air bag
Politzer-Luftdusche *f*: politzerization, Politzer's method
Politzer-Ohrtrichter *m*: Politzer's ear speculum, Politzer's speculum, Politzer's otoscope
Politzer-Otoskop *nt*: → *Politzer-Ohrtrichter*
Politzer-Verfahren *nt*: → *Politzer-Luftdusche*
Politzer-Versuch *m*: Politzer's test
Pollkalfieber *nt*: dengue, dengue fever, solar fever, Aden

fever, breakbone fever, dandy fever

Polkkisen *nt*: polkissen

Polkkörnchen *nt*: → *Polkörperchen*

Polkörper *m*: → *Polkörperchen*

Polkörperchen *nt*: polar globule, polocyte, polar body, polar cell, polar granule

Pollakisurrie *f*: pollakiuria, pollakisuria, sychnuria

Pollakilurie *f*: → *Pollakisurie*

Pollen *m*: pollen

Pollenallergien *nt*: pollen allergen, pollen antigen

Pollenallergie *f*: → *Pollinose*

Pollenantigen *nt*: → *Pollenallergen*

Pollendermatitis *f*, *pl -tilden*: pollen dermatitis

Pollenschnupfen *m*: hay fever, pollen allergy, pollen asthma, pollinosis, pollenosis, June cold, Bostock's catarrh, Bostock's disease, atopic conjunctivitis, autumnal catarrh, allergic cold, allergic coryza, allergic conjunctivitis, seasonal allergic rhinitis, anaphylactic conjunctivitis, corasthma

Pollex *m*, *pl -lices*: thumb, first finger, pollex

Pollex flexus: pollex flexus

Pollex rigidus: pollex flexus

Pollinose *f*: pollinosis, pollenosis

Pollinosis *f*, *pl -ses*: → *Pollinose*

Pollizisation *f*: pollicization

Pollutio *f*: → *Pollution*

Pollutiones feminae: pollutiones feminae

Pollution *f*: emission, nocturnal emission, wet dream

Pollonium *nt*: polonium

Poloxalmer *nt*: poloxamer

Polstar *m*: polar cataract

Polsiter *nt*: (*a. fig.*) cushion; (*Polsterung*) pad, padding; (*techn.*) cushion

Polsitermilbe *f*: food mite, Glycyphagus domesticus

polsitern *vt*: pad, pad out, cushion, wad

Polsiteiung *f*: padding, wadding

Pollern *nt*: tachyphemia

Pollus *m*, *pl -li*: pole, polus, extremity

Polus anterior bulbi oculi: anterior pole of the eyeball

Polus anterior lentis: anterior pole of the lens

Polus bulbi oculi: pole of the eyeball

Polus frontalis: frontal pole of a cerebral hemisphere

Polus inferior renis: inferior extremity of kidney

Polus inferior testis: inferior pole of testis

Polus occipitalis: occipital pole of a cerebral hemisphere

Polus posterior bulbi oculi: posterior pole of the eyeball

Polus posterior lentis: posterior pole of the lens

Polus superior renis: superior extremity of kidney

Polus superior testis: superior pole of testis

Polus temporalis: temporal pole of a cerebral hemisphere

Polus tubularis: tubular pole

Polus vascularis: vascular pole

Poly-, poly- präf.: poly-, pleo-, pleio-, pluri-, multi-

Poly-A Abk.: 1. Polyadenylat 2. Polyadenylsäure

Polyacrylamid *nt*: polyacrylamide

Polyacrylamidgellelektrophorese *f*: polyacrylamide gel electrophoresis

Polyacrylatzement *m*: acrylic resin cement, acrylic resin dental cement

Polyacrylsäurezement *m*: acrylic resin cement, acrylic resin dental cement

Polyaldenia *f*: polyadenia

Polyaldenie *f*: polyadenia

Polyaldenitis *f*, *pl -tilden*: inflammation of several

glands, polyadenitis

polyaldenitisch *adj*: relating to or marked by polyadenitis, polyadenitic

Polyaldenom *nt*: polyadenoma

Polyaldenomaltoise *f*: polyadenomatosis

Polyadenomatoise-Syndrom *pl*: polyadenomatosis syndromes, multiple adenomas syndromes

Polyaldenomaltoisis *f*, *pl -ses*: → *Polyadenomatoise*

Polyadenomatosis polyposa: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Polyaldenopalthie *f*: polyadenopathy

Polyaldenose *f*: polyadenosis

Polyaldenosis *f*, *pl -ses*: → *Polyadenose*

Polyaldenylat *nt*: polyadenylate

Polya-Gastrektomie *f*: → *Polya-Operation*

Polyagglutinalabilität *f*: polyagglutinability

Polyamid *nt*: polyamide

Polyamidfaser *f*: polyamide fiber

Polyamin *nt*: polyamine

Polyaminlösäure *f*: polyamino acid

Polyandrie *f*: polyandry

polyandrich *adj*: relating to or practising polyandry, polyandrous

Polyangiitis *f*, *pl -tilden*: polyangiitis

polyangiitisch *adj*: relating to or marked by polyangiitis, polyangiitic

Polya-Operation *f*: Pólya gastrectomy, Pólya operation

Polyarteriitis *f*, *pl -tilden*: polyarteritis

Polyarteriitis nodosa: → *Periarteriitis nodosa*

polyarteriitisch *adj*: relating to or marked by polyarteritis, polyarteritic

Polyarthrit *f*, *pl -tilden*: inflammation of several joints, polyarthrit

chronische Polyarthrit: → *primär chronische Polyarthrit*

epidemische Polyarthrit: epidemic polyarthrit, Ross River fever

juvenile Form der chronischen Polyarthrit: Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome

primär chronische Polyarthrit: rheumatoid arthritis, atrophic arthritis, osseous rheumatism, chronic articular rheumatism, Beauvais' disease, chronic inflammatory arthritis, proliferative arthritis, rheumarthritis, rheumatic gout

progrediente Polyarthrit: → *primär chronische Polyarthrit*

progressive chronische Polyarthrit: → *primär chronische Polyarthrit*

Polyarthrit rheumatica acuta: rheumatic fever, acute rheumatic polyarthrit, acute articular rheumatism, acute rheumatic arthritis, rheumapya, rheumatopyra, inflammatory rheumatism

polyarthritisch *adj*: holarthritic

Polyarthrose *f*: polyarthropathy, polyarthrit

polyartikulär *adj*: affecting many joints, multiarticular, polyarticular, polyarthric

Polyästhesie *f*: polyesthesia

Polyäther *m*: polyether

Polyätherabformmasse *f*: polyether impression material, polyether rubber impression material

Polyäthergummi *nt*: polyether rubber

Polyäther-Gummiabformmasse *f*: polyether impression material, polyether rubber impression material

Polyäther-Gummi-Basis *f*: polyether rubber base

Polyäthylen *nt*: polyethylene, polythene

Polyäthylenglykol *nt*: polyethylene glycol
polyauxotroph *adj*: polyauxotrophic
Polyalvitalamino *f*: polyavitaminosis
Polyalxon *nt*: polyaxon
polyalxonal *adj*: polyaxonic
Polycheirie *f*: polycheiria
Polychemotherapie *f*: polychemotherapy
Polychilrie *f*: → *Polycheirie*
Polychondritis *f*, *pl -tiden*: polychondritis
Polychondritis chronica atrophicans: → *Polychondritis recidivans et atrophicans*
Polychondritis recidivans et atrophicans: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondro-pathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis
rezidivierende Polychondritis: → *Polychondritis recidivans et atrophicans*
polychondritisch *adj*: relating to or marked by polychondritis, polychondritic
Polychrest *nt*: polychrest
polychrom *adj*: polychromic, polychromatic
Polychromasie *f*: 1. chromatic vision, color vision, colored vision, chromatopsia 2. polychromasia, polychromatonia, polychromatocytosis, polychromatophilia, polychromatosis, polychromophilia
polychromatisch *adj*: → *polychrom*
Polychromatophilie *f*: polychromasia, polychromatonia, polychromatocytosis, polychromatophilia, polychromatosis, polychromophilia
Polycythaemia *f*: polycythemia, erythrocythemia
Polycythaemia hypertonica: → *Polycythaemia rubra hypertonica*
Polycythaemia rubra hypertonica: Gaisböck's syndrome, Gaisböck's disease, benign polycythemia
Polycythaemia rubra vera: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, primary polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia
Polycythaemia vera: → *Polycythaemia rubra vera*
polydaktyl *adj*: relating to polydactyly, polydactylous
Polydaktylie *f*: polydactyly, polydactylia, polydactylism, hyperdactyly, hyperdactylia, hyperdactylism
rudimentäre Polydaktylie: rudimentary polydactyly
Polydaktylie mit sechs Fingern oder Zehen: hexadactyly, hexadactylia, hexadactylism
Polydaktylie mit sieben Fingern oder Zehen: heptadactyly, heptadactylia, heptadactylism
polydent *adj*: polydentate
Polydesoxyribonucleotid *nt*: polydeoxyribonucleotide
Polydesoxyribonucleotidsynthese *f*: → *Polynucleotid-ligase*
Polydesoxyribonucleotidsynthese *f*: → *Polynucleotid-ligase*
Polydimethylsiloxan *nt*: dimethicone
Polydipsie *f*: polydipsia
psychogene Polydipsie: hysterical polydipsia, psychogenic polydipsia
Polydonit *f*: polyodontia
Polydysplasia *f*: → *Polydysplasia*
Polydysplasia ectodermica Typ Cole-Rauschko
Toomey: Zinsser-Cole-Engman syndrome, congenital dyskeratosis, dyskeratosis congenita
Polydysplasia *f*: polydysplasia
Polydystrophia *f*: → *Polydystrophia*

Polydystrophia *f*: polydystrophy, polydystrophia
polydystrophisch *adj*: relating to polydystrophy, polydystrophic
Polyeider *nt*: polyhedron
polyeiderisch *adj*: polyhedral, polyhedric
Polyembryom *nt*: polyembryoma
Polyembryonie *f*: polyembryony
Polyen *nt*: polyene
Polyenantibioltikum *nt*, *pl -ka*: polyene antibiotic
polyendokriner *adj*: polyendocrine
Polyendokrino *pathie* *f*: polyendocrinopathy
Polyenfettsäure *f*: → *Polyensäure*
Polyensäure *f*: polyenoic fatty acid, polyunsaturated fatty acid
Polyester *m*: polyester
Polyestraidiolphosphat *nt*: polyestradiol phosphate
Polyether *m*: polyether
Polyfructose *f*: polyfructose
Polyfruktose *f*: → *Polyfructose*
Polygalax *ra* *rdix* *f*: senega root
Polygalaktie *f*: polygalactia
Polygala *seine* *ga* *f*: senega
polygam *adj*: relating to or practising polygamy, polygamous
Polygalmie *f*: polygamy
polyganglionär *adj*: polyganglionic
Polygeminie *f*: polygeminia
polygen *adj*: polygenic
Polygene *pl*: polygenes, cumulative genes
Polygenie *f*: polygenia, polygeny
polygenisch *adj*: → *polygen*
polyglandulär *adj*: polyadenous, polyglandular, pluriglandular
Polyglobulie *f*: hyperglobulia, hyperglobulism
Polyglobulie des Neugeborenen: polycythemia of the newborn
relative Polyglobulie: pseudopolycythemia
Polyglukosamin *ein* *schlüsse* *pl*: glycosaminoglycan inclusion bodies
Polyglykol *nt*: polyglycol
Polyglykolsäure *f*: polyglycolic acid
Polygoin *alvicularis herba* *f*: knotgrass herb
Polygoin *alvicularis* *nt*: knotgrass
Polygraf *m*: polygraph
Polygrafie *f*: polygraphy
Polygramm *nt*: polygram
Polygraph *m*: → *Polygraf*
Polygraphie *f*: → *Polygrafie*
polygyn *adj*: relating to or practising polygyny, polygynous
Polygynie *f*: polygyny
Polygyrie *f*: polygyria
Polyhexose *f*: polyhexose
Polyhidrose *f*: polyhidrosis, polyidrosis, hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperephidrosis, sudorrhea
Polyhidrosis *f*: → *Polyhidrose*
polyhidrotisch *adj*: relating to or marked by polyhidrosis, polyhidrotic, hyperhidrotic
Polyhydranie *f*: → *Polyhydrannion*
Polyhydrannion *nt*: polyhydrannions
Polyhydroxyacetal *nt*: polyhydroxy acetal
Polyhydroxyaldehyd *m*: polyhydroxy aldehyde
Polyhydroxyamino *ket* *säure* *f*: neuraminic acid
Polyhydroxybuttersäure *f*: polyhydroxybutyric acid
Polyhydroxyketal *nt*: polyhydroxy ketal
Polyhydroxyketon *nt*: polyhydroxy ketone
Polyhypermorrhoe *f*, *pl -rhonen*: polyhypermorrhoea

- Polyhy/poimelnorrhoe** *f*, *pl -rholen*: polyhypomenorrhoe
Polyhidrosis *f*, *pl -ses*: → *Polyhidrose*
Polyiline *pl*: polyines
Polykarbolatkrone *f*: polycarbonate crown
Polykarboxylatcement *m*: polycarboxylate cement, zinc polycarboxylate cement, zinc polyacrylate cement
Polykaryozyt *m*: polykaryocyte, pleokaryocyte, pleocaryocyte
polykloinal *adj*: polyclonal
Polykorie *f*: polycoria
polykrot *adj*: polycrotic
Polykroite *f*: polycrotism, polycrotic pulse
polyleziithal *adj*: polylecithal
Polylysin *nt*: polylysine
Polymastie *f*: polymastia, polymasty, pleomastia, pleomazia, multimammae, hypermastia
Polymasitigilda *pl*: Polymastigida
Polymasitigoite *f*: polymastigote
Polymelie *f*: polymelia, polymely
Poly mellus *m*: polymelus
Poly melnorrhoe *f*: polymenorrhoea, polyemia, plurimenorrhoea
Polymer *nt*: polymer, polymerid
thermoplastisches Polymer: thermoplastic polymer
polymer *adj*: polymeric
Polymerase *f*: polymerase
Polymerasekettenreaktion *f*: polymerase chain reaction
Polymerenfibler *nt*: teflon shakes, polymer fume fever
Polymerie *f*: polymeria
Polymerisation *f*: polymerization
polymerisieren: I *vt* polymerize II *vi* polymerize
Polymerisierung *f*: polymerism
Polymetafosfat *nt*: polymetaphosphate
Poly methylmethacrylatcement *m*: polymethyl methacrylate cement, PMMA cement
Poly methylmethacrylat *nt*: polymethyl methacrylate
Poly milkroglyrie *f*: → *Polygyrie*
Poly morbidität *f*: polymorbidity
polymorph *adj*: polymorphic, polymorphous, pleomorphic, pleomorphous, multiform
Poly morphie *f*: → *Polymorphismus*
Poly morphismus *m*: pleomorphism, polymorphism
balancierter Polymorphismus: balanced polymorphism
chromosomaler Polymorphismus: chromosomal polymorphism
genetischer Polymorphismus: genetic polymorphism
polymorphkerinig *adj*: polymorphonuclear
polymorphzellig *adj*: polymorphocellular
Poly myalgie *f*: pain in several muscles, polymyalgia
Poly myalgie rheumatica: polymyalgia rheumatica
Poly myalgie *f*: pain in several muscles, polymyalgia
Poly myolopathie *f*: polymyopathy
Poly myositis *f*, *pl -tiden*: polymyositis, multiple myositis
Polymyositis acuta: acute polymyositis, polymyositis acuta
poly myositisch *adj*: relating to or marked by polymyositis, polymyositic
Poly myxin *nt*: polymyxin
Polymyxin B: polymyxin B
Polymyxin E: colistin, colimycin, polymyxin E
Poly myxinlan tibiotikum *nt*: polymyxin
Poly (natrium-ethylsulfonat) *nt*: sodium apolate, lyapolate sodium
Poly neuralgie *f*: polyneuralgia
Polyneuritis *f*, *pl -tiden*: multiple neuritis, polyneuritis, disseminated neuritis
Polyneuritis cranialis: cranial polyneuritis
infektiöse Polyneuritis: infectious polyneuritis
periarteriitische Polyneuritis: periarteritic polyneuritis
serogenetische Polyneuritis: serum neuropathy, serum neuritis, serum sickness neuropathy
polyneuritisch *adj*: relating to or suffering from polyneuritis, polyneuritic
Polyneuromyositis *f*, *pl -tiden*: polyneuromyositis
polyneuromyositisch *adj*: relating to or marked by polyneuromyositis
Polyneurinonitis *f*, *pl -tiden*: polyneuritis
polyneurinonitisch *adj*: relating to or marked by polyneuritis, polyneuritic
Polyneuropathie *f*: → *Polyneuropathie*
Polyneuropathia diabetica: → *diabetische Polyneuropathie*
Polyneuropathie *f*: polyneuropathy
axonale Polyneuropathie: axonal polyneuropathy
demyelinisierende Polyneuropathie: demyelinating polyneuropathy
diabetische Polyneuropathie: diabetic polyneuropathy
entzündliche Polyneuropathie: inflammatory polyneuropathy
hereditäre Polyneuropathie: hereditary polyneuropathy
metabolische Polyneuropathie: metabolic polyneuropathy
toxische Polyneuropathie: toxic polyneuropathy
Polyneuroradikulitis *f*, *pl -tiden*: polyneuroradiculitis
Poly nucleotid *nt*: polynucleotide
Poly nucleotidale deenyltransferase *f*: polynucleotide adenyltransferase, polyadenylate nucleotidyltransferase
Poly nucleotidketite *f*: polynucleotide chain
Poly nucleotidligase *f*: polynucleotide ligase
Poly nucleotidphosphatase *f*: polynucleotide phosphatase, polynucleotidase
Poly nucleotidphosphorylase *f*: polyribonucleotide nucleotidyltransferase, polynucleotide phosphorylase
poly nukleär *adj*: multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynuclear, polynucleate, polynucleated
Poly nukleotid *nt*: → *Polynucleotid*
Polyodontie *f*: polyodontia
Polyole *Abk.*: polyhydrierte Alkohole
Polyomalvirus *nt*, *pl -ren*: polyomavirus, miopapovavirus, Polyoma virus
Polyonychie *f*: polyonychia, polyunguia
Polyopie *f*: → *Polyopsie*
Polyopsie *f*: multiple vision, polyopia, polyopsia, polyopy
Polyorchidie *f*: polyorchidism, polyorchism
Polyorchie *f*: → *Polyorchidie*
polyostoitisch *adj*: relating to or affecting many bones, polyostotic
Polyotie *f*: polyotia
polyoivullär *adj*: polyovular, polyzygotisch
Polyoivullation *f*: polyovulation
polyoivullatorisch *adj*: polyovulatory, polyzygotisch
Polyoxyäthylen *nt*: polyethylene glycol
Polyp *m*: polyp, polypus
adenomatöser Polyp: adenomatous polyp, cellular polyp, polypoid adenoma
von den Analsäulen ausgehender Polyp: anal polyp
angimatöser Polyp: bleeding polyp, vascular polyp

breitbasiger Polyp: sessile polyp
 entzündlicher Polyp: inflammatory polyp; pseudo-polyp
 fibröser Polyp: fibropolypus, fibrous polyp
 gestielter Polyp: pedunculated polyp
 hyperplastischer Polyp: hyperplastic polyp
 muköser Polyp: mucous polyp, mucocele
 neoplastische Polypen: neoplastic polyps
 nicht-neoplastische Polypen: non-neoplastic polyps
 schleimbildender Polyp: → muköser Polyp
 sessiler Polyp: sessile polyp
 zystischer Polyp: hydatid polyp, cystic polyp
polypähnlich *adj*: polypoid, polypiform
Polyppalpilloma tropicum *nt*: yaws, frambesia, framboesia, parangi, pian, boubu, tonga, thymiosis, Breda's disease, Charlouis' disease, zymotic papilloma, granula tropicum, polypapilloma tropicum
Polyppathie *f*: polypathia
 apthoide Polyppathie: apthoid
Polyppektomie *f*: polypectomy
 endoskopische Polyppektomie: endoscopic polypectomy
Polyppen *pl*: Meyer's disease, adenoid disease, adenoids, adenoid vegetation
Polyppenabtragung *f*: polypectomy
 endoskopische Polyppenabtragung: endoscopic polypectomy
polypenähnlich *adj*: polypoid, polypous, polypiform
polypenartig *adj*: polypoid, polypous, polypiform
Polyppenentfernung *f*: → Polyppektomie
Polyppenfasser *f*: polyp forceps, polyp grasper
polypenförmig *adj*: polypoid, polypous, polypiform
Polypeptid *nt*: polypeptide
 gastrisches inhibitorisches Polypeptid: glucose dependent insulinotropic peptide, gastric inhibitory polypeptide
 pankreatisches Polypeptid: pancreatic polypeptide
 vasoaktives intestinales Polypeptid: vasoactive intestinal polypeptide, vasoactive intestinal peptide
Polypeptidämie *f*: polypeptidemia, hyperpolypeptidemia
Polypeptidfraktion *f*: polypeptide fraction
Polypeptidhormon *nt*: polypeptide hormone, propeptide
Polypeptidkette *f*: polypeptide chain
Polypeptidorrhachie *f*: polypeptidorrhachia
Polyperiostitis *f, pl -tiden*: polyperiostitis
polyperiostitisch *adj*: relating to or marked by polyperiostitis, polyperiostitic
polypförmig *adj*: polypoid
Polyphagie *f*: excessive eating, polyphagia
Polyphalangie *f*: hyperphalangia, hyperphalangism, polyphalangia, polyphalangism
polypän *adj*: relating to or characterized by pleiotropy, pleiotropic, polyphenic
Polyphänie *f*: pleiotropy, pleiotropia, pleiotropism
Polyphenoloxidase *f*: polyphenoloxidase, catechol oxidase, diphenol oxidase
polyphob *adj*: relating to or marked by polyphobia, polyphobic
Polyphobie *f*: irrational fear of many things, polyphobia
Polyphosphat *nt*: polyphosphate, polymetaphosphate
Polyphosphorsäure *f*: polyphosphoric acid
Polyphrasie *f*: polyphrasia, extreme talkativeness, logorrhea, lalorrhea
polyphyletisch *adj*: polyphyletic
polyphyodont *adj*: polyphyodont

Polyphyodontie *f*: polyphyodontia
polyplastisch *adj*: polyplastic
Polyplegie *f*: polyplegia
polyplloid *adj*: polyploid, polypiform
Polyplloidie *f*: polyploidy
Polyplloidisierung *f*: polyploidy
Polyplodie *f*: polypodia
polyplloid *adj*: → polypös
Polyplourus *m*: Polyporus
polyplös *adj*: polypoid, polypous, polypiform
Polyplöse *f*: polyposis
 entzündliche Polyplöse: pseudopolyposis
 familiäre Polyplöse: → familiäre adenomatöse Polyplöse
 familiäre adenomatöse Polyplöse: adenomatosis of the colon, adenomatous polyposis coli, multiple familial polyposis, familial polyposis syndrome, familial intestinal polyposis, familial polyposis
 gastrointestinale Polyplöse: intestinal polyposis, small bowel polyposis
 juvenile Polyplöse: juvenile polyposis
 metaplastische Polyplöse: hyperplastic polyposis
Polyplös *f, pl -ses*: → Polyplöse
 adenomatöse Polyplös coli: → familiäre adenomatöse Polyplöse
 Polyplös corporis uteri: multiple endometrial polyps
 Polyplös familiaris: → familiäre adenomatöse Polyplöse
 Polyplös gastrici: gastric polyposis
 Polyplös intestinalis: intestinal polyposis, small bowel polyposis
 Polyplös intestinalis III: Gardner's syndrome
 Polyplös intestini Peutz-Jeghers: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome
 Polyplös juvenilis: juvenile polyposis
 Polyplös nasi: nasal polyposis
 Polyplös ventriculi: → Polyplös gastrici
Polyplötom *nt*: polypotome
Polypragmatische *f*: polypharmacy, polypragmasy
Polypropylen *nt*: polypropylene
Polyppus *m*: → Polyp
Polyradikulitis *f, pl -tiden*: inflammation of the nerve roots, polyradiculitis
 neuroallergische Polyradikulitis: neuroallergic polyradiculitis
polyradikulitisch *adj*: relating to or marked by polyradiculitis, polyradiculitic
Polyradikulomyelopathie *f*: polyradiculomyopathy
Polyradikuloneuritis *f, pl -tiden*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, polyradiculoneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, neuritis, idiopathic polyneuritis, infective polyneuritis, radiculoneuritis, acute ascending spinal paralysis, acute postinfectious polyneuropathy, acute febrile polyneuritis, encephalomyeloneuritis
Polyribonucleotidnucleotidyltransferase *f*: polyribonucleotide nucleotidyltransferase, polynucleotide phosphorylase
Polyribonucleotidstrang *m*: polyribonucleotide strand
Polyribonucleotid *nt*: polyribonucleotide
Polyribosom *nt*: polyribosome, polysome, ergosome
Polyrrhinie *f*: polyrrhinia
Polyrrhoe *f, pl -rhöen*: polyrrhea
Polyisaccharid *nt*: polysaccharide, polysaccharose
Polyisaccharidosen *pl*: polysaccharidoses
Polyisemie *f*: polyspermia, polyspermism
Polyisiritis *f, pl -tiden*: → Polyserositis

polyseleirritisch *adj.*: → *polyserositisch*
Polyseleirositis *f, pl -tiden*: polyserositis, multiple serositis
familiäre rekurrente Polyserositis: familial recurrent polyserositis, benign paroxysmal peritonitis, familial Mediterranean fever, Mediterranean fever, recurrent polyserositis, familial paroxysmal polyserositis, periodic polyserositis, periodic peritonitis
progressive maligne Polyserositis: Bamberger's disease, Concato's disease, progressive multiple hyalose-rositis
polyseleirositisch *adj.*: relating to or marked by polyserositis, polyserositic
Polyisialie *f*: ptyalism, ptyalorrhea, polysialia, sialism, sialismus, sialorrhea, sialosis, hygrostomia, hyperptyalism, hypersalivation
Polyxiloxanabdruckmasse *f*: vinyl polysiloxane impression material
Polyxiloxanabformmasse *f*: vinyl polysiloxane impression material
Polyisinuslektomie *f*: polysinusectomy
Polyisinusitis *f, pl -tiden*: polysinusitis, polysinuitis
polyisinusitisch *adj.*: relating to or marked by polysinusitis, polysinusitic
Polyiskleiraldenitis *f, pl -tiden*: polyscleradenitis
polyiskleiraldenitisch *adj.*: relating to or marked by polyscleradenitis, polyscleradenitic
Polyiskleirlose *f*: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis
Polyisom *nt*: → *Polyribosom*
Polyisomie *f*: polysomy
Polyisomnograffie *f*: polysomnography
Polyisomnograffie *f*: polysomnography
Polyispermie *f*: 1. polyspermia, polyspermism, polyspermy 2. polyspermia, polyspermism 3. polyspermia, polyspermism 4. spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
Polyisplenie *f*: polysplenia
posttraumatische Polysplenie: splenosis
Polyistichialis *f, pl -ses*: polystichia
Polyistylrol *nt*: polystyrene, polyvinyl benzene
Polyisulfidabdruck *m*: polysulfide impression, mercaptane impression, polysulfide rubber base impression, polysulfide impression material, polysulfide rubber impression material
Polyisulfid-Gummi-Basis *f*: polysulfide rubber base
Polyisulfonimplantate *pl*: polysulfone implants
polyisynaptisch *adj.*: polysynaptic, multisynaptic
Polyisynidaktylie *f*: polysyndactyly
Polyisyniovitits *f, pl -tiden*: polysynovitis
polyisyniovitisch *adj.*: relating to or marked by polysynovitis, polysynovitic
Polyitän *nt*: polytene
Polyitänie *f*: polyteny
Polyitenidiinitis *f, pl -tiden*: polytendinitis
polyitenidiinitisch *adj.*: relating to or marked by polytendinitis, polytendinitic
Polyitenidinobursitis *f, pl -tiden*: → *Polytenosynovitis*
Polyitenosyniovitits *f, pl -tiden*: polytenosynovitis
polyitenosyniovitisch *adj.*: relating to or marked by polytenosynovitis, polytenosynovitic
Polyiterpen *nt*: polyterpene
Polythellie *f*: polythelia, polythelism, hyperthelia, accessory nipples, supernumerary nipples
Polythiazid *nt*: polythiazide
Polytomograffie *f*: polytomography
polytomograffisch *adj.*: relating to polytomography, poly-

polytomogramm *nt*: polytomogram
Polytomograffie *f*: → *Polytomografie*
polytomograffisch *adj.*: → *polytomograffisch*
polytop *adj.*: polytopic
Polytoxikomanie *f*: multiple drug dependence
Polytrauma *nt*: multiple injuries, multiple trauma
Polytrichie *f*: excessive hairness, polytrichia, polytrichosis
polytrop *adj.*: polytropic
Poly-U *Abk.*: Polyuridylsäure
Polyurie *f*: polyuria, hydruria, hydrouria
polyurisch *adj.*: hydruric, polyuric
polyvalent *adj.*: polyvalent, multivalent
Polyvalenz *f*: polyvalence
Polyvasikulitis *f, pl -tiden*: polyangiitis
polyvasikulitisch *adj.*: relating to or marked by polyangiitis, polyangiitic
Polyvidon *nt*: polyvinylpyrrolidone, povidone
Polyvidon-Iod *nt*: polyvinylpyrrolidone-iodine, povidone-iodine
Polyvidon-Jod *nt*: → *Polyvidon-Iod*
Polyvinylacetat *nt*: polyvinyl acetat
Polyvinylalkohol *m*: polyvinyl alcohol
Polyvinylchlorid *nt*: polyvinyl chloride
Polyvinylpyrrolidon *nt*: → *Polyvidon*
Polyvinylpyrrolidon-Iod *nt*: → *Polyvidon-Iod*
Polyvinylpyrrolidon-Jod *nt*: → *Polyvidon-Iod*
Polyvinylpyrrolidon-Test *m*: Gordon's test
polyzellulär *adj.*: polycellular
polyzenitrisch *adj.*: polycentric, multicentric
Polyzolspermie *f*: polyspermia, polyspermism
polyzygot *adj.*: polyovulatory, polyzygotic
polyzyklisch *adj.*: polycyclic
polyzystisch *adj.*: polycystic, multicystic
Polyzythämie *f*: → *Polycythaemia*
sekundäre Polyzythämie: secondary polycythemia
POM *Abk.*: Polymyxine
Pomaideniakne *f*: pomade acne
POMB *Abk.*: Polymyxin B
POMC *Abk.*: Proopiomelanocortin
POMC-Zellen *pl*: POMC cells, proopiomelanocortin cells
POME *Abk.*: Polymyxin E
Pomelranzenschale *f*: bitter orange peel
Pomeroy-Methode *f*: Pomeroy's operation
Pomona-Fieber *nt*: Pomona fever
POMP *Abk.*: 1. Prednison, Oncovin, Methotrexat, Purinethol 2. Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Puri-Nethol
Pompe-Krankheit *f*: Pompe's disease, generalized glycogenosis, α -1,4-glucosidase deficiency, acid-maltase deficiency, type II glycogen storage disease
Pomipholyx *f*: dyshidrosis, dyshidria, dyshydrosis, dysidria, dysidrosis, pompholyx
Poncet-Krankheit *f*: Poncet's disease, Poncet's rheumatism, tuberculous rheumatism
Pongola-Virus *nt*: Pongola virus
Pons *m*: pons, bridge of Varolius in der Pons cerebri (*liegend*) intrapontine
Ponsyndrome *pl*: pontine syndrome
Pontiac-Fieber *nt*: Pontiac fever
ponitän *adj.*: relating to the pons, pontine, pontil, pontile
Pont-Index *m*: Pont index
Ponto-, ponto- präf.: pontine, pontil, pontile, ponto-
ponitbullär *adj.*: → *pontomedullär*
Ponitocerebellum *nt*: pontocerebellum
ponitmedullär *adj.*: relating to pons and medulla oblongata, pontomedullary



ponto/mes/en/zel/ephal *adj*: relating to pons and mesencephalon, pontomesencephalic
ponto/zel/re/bellar *adj*: pontocerebellar
ponto/zel/re/bellär *adj*: relating to pons and cerebellum, pontocerebellar
Ponto/zel/re/bellum *nt*: → *Pontocerebellum*
Pool *m*: pool
Pool-Armphänomen *nt*: Pool's phenomenon
Pool-Beinphänomen *nt*: Pool's phenomenon, Pool-Schlesinger sign, Schlesinger's sign, leg phenomenon
Poolen *nt*: pooling
poolen *vt*: pool
Pooling *nt*: pooling
 venöses **Pooling**: venous pooling
Pool-Phänomen *nt*: (*neurolog.*) 1. Pool's phenomenon 2. Pool's phenomenon, Pool-Schlesinger sign, Schlesinger's sign, leg phenomenon
Poolplasma *nt*: pool plasma
Pool-Schlesinger-Phänomen *nt*: Pool's phenomenon, Pool-Schlesinger sign, Schlesinger's sign, leg phenomenon
Poolserum *nt*: pool serum
Poolung *f*: pooling
Poots-Wurzelhebel *m*: Potts root pick
POP *Abk.*: Phenylloxazolphenyl
p.op. *Abk.*: post operationem
Poples *m*, *pl* **Poplilites**: poplitea fossa, poples
Poplilitealabriss *m*: popliteal artery disruption
popliliteal *adj*: relating to the popliteal fossa, popliteal
Poplilitealabriss *m*: popliteal artery disruption
Popliliteallymphknoten *pl*: popliteal lymph nodes
 oberflächliche **Popliliteallymphknoten**: superficial popliteal lymph nodes
 tiefe **Popliliteallymphknoten**: deep popliteal lymph nodes
Poplilitealpunkt *m*: popliteal point
Poplilitealriss *m*: popliteal artery disruption
Poplilitealzyte *f*: popliteal bursitis
Poplilitealriss *m*: → *Poplilitealriss*
Populalation *f*: population
Populalitionsanalyse *f*: population analysis
Populalitionsbewegung *f*: population movement
Populalitionsdichte *f*: population density
Populalitionsdruck *m*: population pressure
Populalitionsdynamik *f*: population dynamics *pl*
Populalitions-genetik *f*: population genetics *pl*
Populalitionsgröße *f*: population size
Populalitionsstruktur *f*: population structure
Populalitions-wachstum *nt*: population growth
Populalitions-wachstumsrate *f*: population growth rate
Populli cortex *m*: poplar bark
Populli folium *nt*: poplar leaf
Populli gemmae *pl*: poplar buds
Populus *m*: poplar
 Populus **balsamifera**: Populus balsamifera
 Populus **nigra**: Populus nigra
Poradelenitis *f*, *pl* **-tiden**: poradenitis, poradenia
Poradenitis inguinalis: lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, fifth venereal disease, fourth venereal disease, sixth venereal disease, tropical bubo, pudendal ulcer, climatic bubo, donovanosis
poradelenitisch *adj*: relating to or marked by poradenitis, poradenitic

Pore *f*: pore, porosity, porousness
Porienzelphalie *f*: cerebral porosis, porencephaly, porencephalia, perencephaly
Porienzelphalie mit Spaltenbildung: schizencephaly
Porienzelphallitis *f*, *pl* **-tiden**: porencephalitis
porienzelphallitisch *adj*: relating to or marked by porencephalitis, porencephalitic
porig *adj*: → *porös*
Porin *nt*: porin, pore protein, pore-forming protein
Porilolmainie *f*: poriomania
Porolalkanthom *nt*: eccrine poroma
Porocephallida *pl*: Porocephalida
Porocephallidae *pl*: Porocephalidae
Porocephalus *m*: Porocephalus
Porocephalusinfektion *f*: porocephaliasis, porocephalosis
Poroekraltose *f*: porokeratosis
 disseminierte **aktinische Porokeratose**: disseminated porokeratosis
Poroekraltosis *f*, *pl* **-ses**: → *Porokeratose*
Porokeratosis disseminata actinica superficialis: → *disseminierte aktinische Porokeratose*
Porokeratosis linearis: porokeratosis linearis
Porokeratosis Mibelli: Mibelli's disease, porokeratosis of Mibelli, keratoatrophoderma
Porokeratosis palmoplantaris et disseminata: porokeratosis palmoplantaris et disseminata
Porokeratosis superficialis disseminata actinica: → *disseminierte aktinische Porokeratose*
Porokeratosis unilateralis: porokeratosis unilateralis
poroekraltotisch *adj*: relating to or affected with porokeratosis, porokeratotic
Porom *nt*: poroma, callus, callosity
 ekkrines **Porom**: eccrine poroma
 folliculäres **Porom**: inverted follicular keratosis
Poroima *nt*: → *Porom*
porös *adj*: porous; spongy, sponge-like, spongoid, spongiöse; (*patholog.*) cavernous, cavitory; (*Materie*) rare
Poroise *f*: 1. porosis, porosity 2. porosis, porosity
Porois *f*: → *Porose*
Poroisiltät *f*: porosity, porousness, sponginess
Poroispermiosis cutanea *f*: → *Porospermiosis follicularis vegetans*
Poroispermiosis follicularis velgetans *f*: Darier's disease, Darier-White disease
Poroizelphallose *f*: porocephaliasis, porocephalosis
PORP *Abk.*: Partial Ossicular chain Reconstructive Prosthesis; s.u. Tympanoplastik
Porphin *nt*: porphin, porphine
Porphobilinogen *nt*: porphobilinogen
Porphobilinogenaus-scheidung im Harn *f*: porphobilinogenuria
Porphobilinogenides-aminase *f*: porphobilinogen deaminase, uroporphyrinogen I synthase
Porphobilinogensynthase *f*: porphobilinogen synthase, aminolevulinat dehydratase
Porphobilinogenurie *f*: porphobilinogenuria
Porphyria *f*: → *Porphyrie*
Porphyria acuta intermittens: pyrroloporphyria, Swedish genetic porphyria, acute intermittent porphyria, acute porphyria
Porphyria congenita: erythropoietic porphyria
Porphyria congenita Günther: → *Porphyria erythropoietica congenita*
Porphyria cutanea: cutaneous porphyria
Porphyria cutanea tarda: symptomatic porphyria, hepatic-cutaneous porphyria, uroporphorphyria

- Porphyria cutanea tarda symptomatica:** symptomatic porphyria, hepatic-cutaneous porphyria, uroporphyrin porphyria
- Porphyria erythrohepatica:** → *erythrohepatische Porphyrie*
- Porphyria erythropoetica:** erythropoietic porphyria
- Porphyria erythropoetica congenita:** Günther's disease, erythropoietic uroporphyrin, congenital erythropoietic porphyria, congenital photosensitive porphyria, hematoporphyrin
- Porphyria erythropoietica:** erythropoietic porphyria
- Porphyria erythropoietica congenita:** → *Porphyria erythropoietica congenita*
- Porphyria hepatica:** → *hepatische Porphyrie*
- Porphyria hepatica acuta:** → *Porphyria acuta intermittens*
- Porphyria hepatica chronica:** → *Porphyria cutanea tarda*
- Porphyria variegata:** mixed porphyria, variegated porphyria, South African genetic porphyria
- Porphyrie f:** porphyria, porphyrim, hematoporphyrin
- akquirierte hepatische Porphyrie:** → *Porphyria cutanea tarda*
- akute intermittierende Porphyrie:** → *Porphyria acuta intermittens*
- chronische hepatische Porphyrie:** → *Porphyria cutanea tarda*
- erythrohepatische Porphyrie:** erythrohepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria
- erythropoetische Porphyrie:** erythropoietic porphyria
- gemischte Porphyrie:** → *Porphyria variegata*
- gemischte hepatische Porphyrie:** → *Porphyria variegata*
- hepatische Porphyrie:** hepatic porphyria
- kongenitale erythropoetische Porphyrie:** Günther's disease, erythropoietic uroporphyrin, congenital erythropoietic porphyria, congenital photosensitive porphyria, hematoporphyrin
- schwedischer Typ der Porphyrie:** → *Porphyria acuta intermittens*
- sekundäre hepatische Porphyrie:** secondary hepatic porphyria
- südafrikanische genetische Porphyrie:** → *Porphyria variegata*
- symptomatische Porphyrie:** → *Porphyria cutanea tarda*
- Porphyrin nt:** porphyrin
- Porphyrinämie f:** porphyrinemia
- Porphyrinurie f:** porphyrinuria, porphyria
- Porphyrinurie f:** porphyrinuria
- primäre Porphyrinurie:** primary porphyrinuria
- sekundäre Porphyrinurie:** secondary porphyrinuria
- Porphyrismus m:** porphyrim
- Porphyrimilz f:** porphyry spleen
- Porphyrolblasiten pl:** fluorescent erythrocytes
- Porphyropsin nt:** porphyropsin
- Porphyrolzyt m:** fluorescent erythrocyte
- Porrigio m:** porrigo
- Porropsie f:** teleopsia
- Porst m:** marsh tea
- Porta f:** 1. portal, entrance, porta 2. → *Pfortader*
- Porta hepatis:** hepatic portal, portal fissure
- Port-a-cath-System nt:** port-a-Cath
- portal adj:** 1. relating to a porta, portal 2. relating to the porta hepatis, portal
- Portallgefäße pl:** portal vessels
- Portalkreislauf m:** → *Portalsystem*
- Portalsystem nt:** portal circulation, portal system
- hypophysärer Portalsystem:** hypophyseportal circulation, hypophyseportal system, hypophysiportal circulation, hypophysiportal system, pituitary portal system
- Porter-Silber-Chromogene pl:** Porter-Silber chromagens
- Porter-Silber-Farbreaktion f:** Porter-Silber reaction, Porter-Silber (chromagens) test, 17-OH-corticoid test, 17-hydroxycorticosteroid test
- Porter-Silber-Methode f:** → *Porter-Silber-Farbreaktion*
- Portio f, pl -tioines:** part, portion
- Portio major nervi mandibularis:** major part of mandibular nerve
- Portio major nervi trigemini:** sensory root of trigeminal nerve
- Portio minor nervi mandibularis:** minor part of mandibular nerve
- Portio minor nervi trigemini:** motor root of trigeminal nerve
- Portio supravaginalis cervicis:** supravaginal part of cervix uteri
- Portio vaginalis cervicis:** vaginal part of cervix uteri, vaginal part of uterus, exocervix, ectocervix
- Portioloaldapter m:** extractor cup
- Portioloektopie f:** cervical ectropion
- Portioloektrotilion nt:** cervical ectropion
- Portioloektilion nt:** cervical ectropion
- Portioloerrosion f:** exocervical erosion
- Portioloerzange f:** cervix forceps, cervix-holding forceps, cervical forceps
- Portioloerzschale f:** cup pessary
- Portioloerzkarzinom nt:** exocervical carcinoma
- Portioloerzkonisation f:** conization
- Portion f:** (*Essen*) portion; (*pharmakol.*) dosage; dose
- Portioloerpolyp m:** cervical polyp
- Portioloerografie f:** portography, portal venography, portovenography
- transhepatische Portografie:** transhepatic portography
- Portioloerogramm nt:** portogram, portovenogram
- Portioloergraphie f:** → *Portografie*
- Portioloerhepatoerografie f:** portohepatography
- Portioloerhepatoergraphie f:** → *Portohepatografie*
- portioerkaual adj:** relating to the portal system, portosystemic, portocaval
- Portweinerfleck m:** port-wine mark, port-wine nevus, port-wine stain, flammeous nevus, salmon patch
- Porus m, pl -ri:** pore, porus, meatus, foramen
- Porus acusticus externus:** external acoustic pore, opening of external acoustic meatus
- Porus acusticus internus:** internal acoustic pore
- Porus gustatorius:** gustatory pore, taste pore
- Porus sudoriferus:** sweat pore, sudoriferous pore, pore of sweat duct
- Porzellan nt:** porcelain
- Porzellan auf Gold-Legierung:** porcelain-fused-to-gold alloy
- Porzellan auf Metall-Restauration:** porcelain-fused-to-metal restoration
- Porzellan auf Metall-Pontik:** porcelain-fused-to-metal pontics
- Porzellanerbrand m:** firing, baking
- Porzellanerbrennen nt:** firing, baking
- Porzellanerbrennofen m:** porcelain furnace

Porzellanerde

Porzellanerde *f*: kaolin, argilla, China clay, bolus alba

Porzellanfraktur *f*: porcelain fracture

Porzellangallenblase *f*: porcelain gallbladder

Porzellaninlay *nt*: porcelain inlay

Porzellankrone *f*: porcelain crown

Porzellanmantelkrone *f*: porcelain jacket

Porzellanmasivkrone *f*: porcelain crown

Porzellanmoldellierinstrument *nt*: porcelain carver

Porzellanprothese *f*: porcelain denture

Porzellanischiengoldkrone *f*: porcelain veneer gold crown

Porzellanischienvorblendkrone *f*: porcelain laminate veneer, porcelain enamel, porcelain veneer, porcelain veneer crown, porcelain-faced crown, porcelain-fused-to-metal crown, PFM crown

Porzellanzement *m*: silicate cement, porcelain cement, synthetic porcelain

POS *Abk.*: psycho-organisches Syndrom

pos. *Abk.*: positiv

Posadas-Mykose *f*: Posadas' mycosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, California disease, coccidioidomycosis, coccidioidosis, coccidioidal granuloma, desert fever

Pose *f*: pose, posture, attitude

posieren *vi*: pose, posture

Positio *f*, *pl -tionen*: position, posture

Positio uteri: position of the uterus

Positilon *f*: **1.** position, posture; (*fig.*) position, attitude (*zu, gegenüber to, towards*) **2.** (*chirurg.*) position, posture **3.** (*gynäkol.*) position

anatomische Position: anatomical position

zentrische Position: centric position

Positiloner *m*: tooth positioner, positioner

positionsabhängig *adj*: position-dependent

Positionsagnosie *f*: position agnosia

Positionsametropie *f*: position ametropia

Positions-effekt *m*: position effect

Positiv *nt*: positive, print

positiv *adj*: positive, (*Befund*) positive, (*Antwort*) positive, favorable **dreifach positiv** tripositive **zweifach positiv** bipositive

Positivfärbung *f*: positive stain

Positivität *f*: positivity

prämotorische Positivität: premotor positivity

Positivkontrastmittel *nt*: positive contrast medium

Positivsymptomatik *f*: positive symptoms

Positivum *nt, pl -va*: positive

Positron *nt*: positive electron, positron

Positronemissions-tomografie *f*: positron-emission tomography

Positronemissionstomografie *f*: → *Positronemissionstomografie*

Positur *f*: pose, posture, position, attitude

Posner-Schlossmann-Syndrom *nt*: glaucomatocyclitic crisis

post. *Abk.*: posterior

Post-, post- präf.: after, behind, posterior, post-

postabsorptiv *adj*: postabsorptive

Postadulleszenz *f*: postadolescence

Postaggressionsstoffwechsel *m*: postaggression metabolismism

Postaggressionsyndrom *nt*: → *Postaggressionsstoffwechsel*

postakut *adj*: post-acute

postallimentär *adj*: postprandial, postcibal

postanästhetisch *adj*: postanesthetic

postapoplektisch *adj*: postapoplectic

postaural *adj*: opisthotic

postaurikulär *adj*: postauricular, retroauricular

postaxial *adj*: postaxial

postbrachial *adj*: postbrachial

postbukkal *adj*: postbuccal

postbulbär *adj*: postbulbar

Postcholezystektomiensyndrom *nt*: postcholecystectomy syndrome

postdiastolisch *adj*: postdiastolic

postdikrot *adj*: postdicrotic

postdiphtherisch *adj*: postdiphtheric, postdiphtheritic

Postdiskektomiensyndrom *nt*: post-diskectomy syndrome, post-dissectomy syndrome

Postdormitium *nt*: postdormitium

postembryonal *adj*: postembryonic

postentzündlich *adj*: postinflammatory

postenzephalitisch *adj*: postencephalitic

postepileptisch *adj*: postepileptic

posterior *adj*: posterior, dorsal

posterior-anterior *adj*: posteroanterior

posterior-inferior *adj*: posteroinferior

posterior-lateral *adj*: posterolateral, posteroexternal

posterior-medial *adj*: posteromedial, posterointernal

posterior-median *adj*: posteromedian

posterior-superior *adj*: posterosuperior

Postero-, postero- präf.: posterior, postero-

postelrolateral *adj*: → *posterior-anterior*

postelrolinferior *adj*: → *posterior-inferior*

postelrolateral *adj*: → *posterior-lateral*

Postelrolateralinfarkt *m*: posterolateral myocardial infarction

postelromedial *adj*: → *posterior-medial*

postelromedial *adj*: → *posterior-medial*

postelrolateral *adj*: posteroparietal

postelrolsuperior *adj*: → *posterior-superior*

postelroltemporal *adj*: posterotemporal

postex|positiv|ionell *adj*: postexposure

Postex|positiv|prophylaxe *f*: postexposure prophylaxis

postex|trals|tollisch *adj*: postextrasystolic

postganglionär *adj*: postganglionic

Postgastrektomiensyndrom *nt*: postgastroectomy syndrome

postglomerulär *adj*: postglomerular

postgonorrhöisch *adj*: postgonococcal

posthämorrhagisch *adj*: posthemorrhagic

posthemiplegisch *adj*: posthemiplegic

posthepatisch *adj*: posthepatic

posthepatitisch *adj*: posthepatitic

Post-Herpes-Neuralgie *f*: postherpetic neuralgia

Posthitis *f, pl -tiden*: inflammation of the prepuce, posthitis, acrobystitis, acroposthitis

posthitisch *adj*: relating to or marked by posthitis, posthitis

Postholith *m*: preputial concretion, preputial calculus, postholith, acrobystiolith

posthum *adj*: posthumous

posthypnotisch *adj*: posthypnotic

Posticus *m*: cricoarytenoideus posterior (muscle)

postiktal *adj*: postepileptic

postiktalisch *adj*: postictic

Postikuslähmung *f*: posticus palsy, posticus paralysis

Postikuspalryse *f*: → *Postikuslähmung*

Postinfarktsyndrom *nt*: → *Postmyokardinfarktsyndrom*

postinfektiös *adj*: postinfectious, postinfective

Postinspiration *f*: postinspiration

postinspiralatorisch *adj*: postinspiratory

Post-Integrations-Latenz *f*: post-integration latency

- postischämisch** *adj.*: postischemic
- Post-Kala-Azar-Dermatose** *f.*: dermal leishmanoid, post-kala-azar dermal leishmaniasis
- Post-Kala-Azar-Hautleishmanid** *nt.*: →*Post-Kala-Azar-Dermatose*
- Post-Kala-Azar-Hautleishmanoid** *nt.*: →*Post-Kala-Azar-Dermatose*
- postikaipillär** *adj.*: postcapillary
- Postkardioleitmielesyndrom** *nt.*: postcardiotomy syndrome, postcardiotomy psychosis syndrome
- postkolital** *adj.*: postcoital
- Postkolitaltest** *m.*: postcoital test
- postkommissural** *adj.*: postcommisural
- Postkommissuralleitmielesyndrom** *nt.*: postcommisurotomy syndrome, postcardiotomy syndrome, postpericardiotomy syndrome
- postkommoitionell** *adj.*: postconcussional
- postkonvulsiv** *adj.*: postconvulsive
- postkonzeptionell** *adj.*: postconceptional
- postlaminär** *adj.*: postlaminar
- Postmastektomie-Lymphangiosarkom** *nt.*: postmastectomy lymphangiosarcomatosis
- postmatur** *adj.*: postmature
- postmeiotisch** *adj.*: postmeiotic
- postmeningitisch** *adj.*: postmeningitic
- postmenopausal** *adj.*: postmenopausal
- Postmenopause** *f.*: postmenopause
- Postmenopausenatrophie** *f.*: postmenopausal atrophy
- postmenstrual** *adj.*: postmenstrual
- Postmensurallphase** *f.*: →*Postmenstruum*
- Postmensurallstadium** *nt.*: →*Postmenstruum*
- postmensurell** *adj.*: →*postmenstrual*
- Postmensurulum** *nt.*: postmenstrual stage, postmenstruum
- postmesenterial** *adj.*: postmesenteric
- postmitotisch** *adj.*: postmitotic
- postmortal** *adj.*: postmortem, after death, postmortal
- post mortem**: →*postmortale*
- Post-mortem-Thrombus** *m.*: postmortem thrombus
- Postmyokardinfarkt-syndrom** *nt.*: postmyocardial infarction syndrome, Dressler's syndrome
- postnasal** *adj.*: postnasal
- postnatal** *adj.*: postnatal
- Postnatalpelriolde** *f.*: postnatal life
- postneokrotisch** *adj.*: postneocrotic
- postneonatal** *adj.*: postneonatal
- Postnukleoleitmielesyndrom** *nt.*: →*Postdiskotomiesyndrom*
- postobstruktiv** *adj.*: postobstructive
- postoperativ** *adj.*: postoperative, postsurgical
- postpartal** *adj.*: postpartal, postpartum
- postpartial** *adj.*: →*postpartal*
- post partum**: →*postpartal*
- Post-partum-Psychose** *f.*: postpartum psychosis, puerperal psychosis
- Post-partum-Thyreoiditis** *f.*: postpartal thyroiditis
- Postperfusionssyndrom** *nt.*: post-transfusion mononucleosis, postperfusion syndrome, post-transfusion syndrome
- Postperikardioleitmielesyndrom** *nt.*: postcommisurotomy syndrome, postcardiotomy syndrome, postpericardiotomy syndrome
- Postpneumoniektolemieempyem** *nt.*: postpneumonec-tomy empyema
- postpneumonisch** *adj.*: postpneumonic, metapneumonic
- Postpoliomyelitis-Syndrom** *nt.*: →*Postpoliosyndrom*
- Postpoliomyelitis-Syndrom** *nt.*: post-polio syndrome
- postponiert** *adj.*: postponed
- postprandial** *adj.*: postprandial, postcibal
- Postprimärstadium** *nt.*: postprimary stage
- postpuberal** *adj.*: →*postpubertär*
- postpubertal** *adj.*: →*postpubertär*
- postpubertär** *adj.*: postpubertal, postpuberal, postpubescent
- Postpubertät** *f.*: postadolescence, postpuberty, postpubescence
- postpylorisch** *adj.*: postpyloric
- postrenal** *adj.*: postrenal
- postresorptiv** *adj.*: postabsorptive
- Postrhinoskopie** *f.*: posterior rhinoscopy
- postrotatorisch** *adj.*: postrotatory
- postsinuös** *adj.*: postsinuous
- Post-Splenektomiesepsis** *f.*: overwhelming post-splenectomy sepsis, overwhelming post-splenectomy sepsis syndrome, overwhelming post-splenectomy infection
- Post-Splenektomiesepsissyndrom** *f.*: →*Post-Splenektomiesepsis*
- postsplenisch** *adj.*: postsplenic
- poststenotisch** *adj.*: poststenotic
- Poststreptokokken-erkrankungen** *pl.*: poststreptococcal diseases
- Poststreptokokken-glomerulonephritis** *f.*, *pl* -*tiden*: poststreptococcal glomerulonephritis
- Poststreptokokkenhepatitis** *f.*, *pl* -*tiden*: poststreptococcal glomerulonephritis
- postsynaptisch** *adj.*: postsynaptic
- Posttachykardie-syndrom** *nt.*: posttachycardia syndrome
- posttetanisch** *adj.*: posttetanic
- Postthorakleitmielesyndrom** *nt.*: postcommisurotomy syndrome, postcardiotomy syndrome, postpericardiotomy syndrome
- postthrombotisch** *adj.*: post-thrombotic
- Posttransferrine** *pl.*: post-tansferrins
- posttransfusionell** *adj.*: posttransfusional
- Posttransfusionshepatitis** *f.*, *pl* -*titiden*: post-transfusion hepatitis, transfusion hepatitis
- Posttransfusions-syndrom** *nt.*: post-transfusion mononucleosis, postperfusion syndrome, post-transfusion syndrome
- posttranskriptional** *adj.*: posttranscriptional
- posttranslational** *adj.*: posttranslational
- posttraumatisch** *adj.*: post-traumatic, traumatic
- Postulat** *nt.*: postulate, assertion, assumption, thesis
- postulieren** *vt.*: postulate, assume, claim
- postum** *adj.*: posthumous
- postural** *adj.*: relating to posture, postural
- Postvagotomie-syndrom** *nt.*: postvagotomy diarrhea
- postvakkinal** *adj.*: postvaccinal
- postvalvulär** *adj.*: postvalvular, postvalvar
- postvesikal** *adj.*: postvesicular
- postvital** *adj.*: postvital
- postzenal** *adj.*: postprandial, postcibal
- postzentral** *adj.*: postcentral
- postzöinal** *adj.*: →*postzenal*
- Postzone** *f.*: postzone, zone of antigen excess
- potent** *adj.*: 1. potent; virile 2. potent
- Potentia** *f.*: potence, potency, virility, potentia
- Potentia coeundi**: ability to conceive
- Potentia coeundi**: sexual, potence, potency
- Potentia concipiendi**: ability to conceive
- Potentia generandi**: ability to father a child
- Potentital** *nt.*: potential, (*allg.*) potential, capabilities *pl*
- bei oder mit gleichbleibendem elektrischem Potential** isoelectric, isopotential **mit gleichem Potential** equipotential
- akustisch evoziertes Potential**: auditory evoked poten-

tial

bioelektrisches Potential: bioelectric potential
elektrochemisches Potential: electrochemical potential

elektrotonisches Potential: electrotonic potential
endokochleäres Potential: endocochlear potential
epilepsietypische Potentiale: epileptic potentials
ereigniskorreliertes Potential: event-related potential
erregendes postsynaptisches Potential: excitatory postsynaptic potential

evoziertes Potential: evoked potential
hemmendes postsynaptisches Potential: → *inhibitorisches postsynaptisches Potential*

inhibitorisches postsynaptisches Potential: inhibitory postsynaptic potential
mittlere neurogene Potentiale: fast cortical potentials, middle neurogenic potentials

postsynaptisches Potential: postsynaptic potential
somatisch evoziertes Potential: somatic evoked potential

somatosensorisch evoziertes Potential: → *somatisch evoziertes Potential*

spinale somatosensibel evozierte Potentiale: spinal somatic evoked potentials

synaptisches Potential: synaptic potential
teratogenes Potential: teratogenicity

toxisches Potential: toxic potential
transmembranöses Potential: transmembrane potential

visuell evoziertes Potential: visual evoked potential

potentialialabhängig *adj:* potential-dependent

Potentialdifferenz *f:* potential difference

Potentialfunktion *f:* potential function

Potentialgleichung *f:* potential equation

Potentialität *f:* potentiality, potential

Potentialschwankung *f:* potential fluctuation

Potentialströmung *f:* potential flow

potentialiell *adj:* potential

Potentilla aniserialina *f:* silverweed

Potentillae aniserialinae herba *f:* silverweed

Potentilla erecta *f:* Potentilla

Potentilometer *nt:* potentiometer

Potenz *f:* potence, potency; sexual potency, virile power, virility

kanzerogene Potenz: cancerogenic property, carcinogenicity

männliche Potenz: sexual, potence, potency

sexuelle Potenz: potence, potency; sexual potency, virile power, virility

Potenzfunktion *f:* power function

Potenzholz *nt:* potent wood

Potenzial *nt:* → *Potential*

potenzialabhängig *adj:* potential-dependent

Potenzialdifferenz *f:* potential difference

Potenzialfunktion *f:* potential function

Potenzialgleichung *f:* potential equation

Potenzialität *f:* potentiality, potential

Potenzialschwankung *f:* potential fluctuation

Potenzialströmung *f:* potential flow

potenziell *adj:* potential

potenzieren *vt:* 1. (*pharmakol.*) potentiate, potentialize
 2. strengthen, intensify

Potenzierung *f:* potentiation, potentialization
postextrasystolische Potenzierung: postextrasystolic potentiation

posttetanische Potenzierung: posttetanic potentiation

tetanische Potenzierung: tetanic potentiation

Potenzlinie *f:* radical axis

Potenzrinde *f:* yohimbé bark

Potenzschwäche *f:* impaired potency

Potenzstörung *f:* sexual dysfunction

Potomanie *f:* potomania

Pott-Abszess *m:* Pott's abscess

Pottiasche *f:* potash, potassium carbonate, kali

Pott-Buckel *m:* Pott's curvature, angular curvature

Pott-David-Syndrom *nt:* Pott's curvature, angular curvature

Potter-Facies *f:* Potter facies

Potter-Sequenz *f:* Potter syndrome

Potter-Syndrom *nt:* Potter's syndrome

Potter-Syndrom I: Potter's disease, Potter's facies

Potter-Syndrom II: Potter's syndrome

Pott-Lähmung *f:* Pott's paraplegia, Pott's paralysis

Pott-Paraplegie *f:* → *Pott-Lähmung*

Potts-Anastomose *f:* Potts' anastomosis, Potts' operation

Potts-Operation *f:* → *Potts-Anastomose*

Potts-Wurzelheber *m:* Potts' elevator, Potts' cross bar elevator

Pott-Trias *f:* Pott's trias

Pouldrage *f:* poudrage

Poupart-Band *nt:* Poupart's ligament

Poupart-Linie *f:* Poupart's line

POV *Abk.:* Pentoxifylin

Povidon-Iod *nt:* polyvinylpyrrolidone-iodine, povidone-iodine

POVT *Abk.:* puerperale Ovarialvenenthrombose

Powassan-Enzephalitis *f:* Powassan encephalitis

Powassan-Virus *nt:* Powassan virus

Poxviridae *pl:* pox viruses, Poxviridae

Poxivirus *nt:* poxvirus

Poxvirus officinale: vaccinia virus

POZ *Abk.:* Peroxidzahl

PP *Abk.:* 1. pankreatisches Polypeptid 2. Pellagra-Präventionsfaktor 3. Pigmentflecken-Polypose 4. Plazentaprotein 5. Pluripara 6. Polypeptid 7. Polypropylen 8.

Primipara 9. Privatpatient 10. Privatpraxis 11. Proaktivatorplasminogen 12. progressive Paralyse 13. Protoporphyrin 14. punctum proximum 15. Pyrophosphat

p.P. *Abk.:* 1. partielle Prothese 2. postprandial

p.p. *Abk.:* 1. per primam intentionem 2. per primam intentionem sanationis 3. post partum

PPa *Abk.:* 1. anorganisches Pyrophosphat 2. Phenoxypropylamid 3. Phenylpropanolaminhydrochlorid 4.

Pittsburgh pneumonia agent 5. Präphasen-Akzelerator

pPA *Abk.:* Pulmonalarteriendruck

PPase *Abk.:* Pyrophosphatase

ppb *Abk.:* parts per billion

PPC *Abk.:* 1. Pentosephosphatzyklus 2. pulmonalkapillärer Druck

PPD *Abk.:* 1. p-Phenyldiamin 2. p-Phenylendiaminoxidase 3. purified protein derivatives

PPD-Tuberkulin *nt:* purified protein derivative tuberculin, P.P.D. tuberculin

PPE *Abk.:* Pentosanpolysulfoester

PPF *Abk.:* pasteurisierte Plasmaproteinfraction

PPG *Abk.:* Photoplethysmographie

PPH *Abk.:* 1. Phenylpropylhydrazin 2. präkapilläre pulmonale Hypertension 3. primäre pulmonale Hypertension

PPHN *Abk.:* persistierende pulmonale Hypertension des Neugeborenen

PPHP *Abk.:* Pseudo-Pseudohypoparathyreoidismus

PPHW *Abk.:* Pentosephosphat-Weg

PP-Intervall *nt:* P-P interval

PKV *Abk.*: psychopathologisches Kurzverfahren
PPL *Abk.*: **1.** pasteurisierte Plasmapräparate **2.** pasteurisiertes Plasma **3.** Penicilloyl-Polylysin **4.** Plasmaproteinlösung
PPLS *Abk.*: Postperfusions-Lungensyndrom
PPL-Test *m*: PPL test, penicilloyl-polylysine test
ppm *Abk.*: **1.** parts per million **2.** Pulse pro Minute
PPMA *Abk.*: progressive Post-Poliomyelitis-Muskelatrophie
PPNG *Abk.*: Penicillinase-produzierende Neisseria gonorrhoeae
PPNO *Abk.*: Polyvinylpyrrolidin-N-oxid
PPO *Abk.*: **1.** 2,5-Diphenyloxazol **2.** Polyphenyloxid
PPP *Abk.*: Paroxypropion
3-PPP *Abk.*: Propyl-3-(3-hydroxyphenyl)-piperidin
PPR *Abk.*: Price-Präzipitationsreaktion
PPRF *Abk.*: paramediane pontine retikuläre Formation
PPS *Abk.*: **1.** phosphatgepufferte Kochsalzlösung **2.** Phosphoribosyl-1-pyrophosphatsynthetase **3.** postpartale Sterilisation **4.** Postperfusionssyndrom **5.** Postpoliomyelitis-Syndrom **6.** Proteinpolysaccharid
PPSB *Abk.*: Prothrombin, Prokonvertin, Stuart-Prower-Faktor, antihämophiles Globulin B
PPT *Abk.*: **1.** Prednison-Provokationstest **2.** Pyrexin-Provokationstest
PPTL *Abk.*: postpartale Tubenligatur
PP-Typ *m*: pink puffer
PPU *Abk.*: persistierende Proteinurie
P pulmonale *nt*: P pulmonale, P dextroatriale, P dextrocardiale
PPUM *Abk.*: potentiell pathogene Umweltmykobakterien
PPV *Abk.*: Pulmonalvenendruck
PPX *Abk.*: Pipekolylylidin
PP-Zellen *pl*: PP cells
PQ *Abk.*: Permeabilitätsquotient
PQ-Intervall *nt*: P-Q interval, atrioventricular interval, auriculoventricular interval, A-V interval
PQ-Segment *nt*: PQ segment
PQ-Strecke *f*: PQ segment
PQ-Zeit *f*: P-Q interval, atrioventricular interval, auriculoventricular interval, A-V interval
PR *Abk.*: **1.** Pallida-Reaktion **2.** paramagnetische Resonanz **3.** partielle Remission **4.** Perzentilenrang **5.** Phenolrot **6.** Pityriasis rosea **7.** Polyarthritits rheumatica **8.** Pressorezeptor **9.** Produktionsrate **10.** Prothrombin-Ratio **11.** Pulsrate
Pr *Abk.*: **1.** Praseodym **2.** Presbyopie **3.** Prisma **4.** Prolactin **5.** Propan **6.** Punctum remotum
PR+ *Abk.*: positive Progesteronrezeptoren
p.r. *Abk.*: per rectum
PRA *Abk.*: **1.** Phosphoribosylamin **2.** Plasmapreninaktivität
P_{RA} *Abk.*: Druck im rechten Vorhof
Prä-, prä- präf.: before, anterior, pre-, prae-
präaldolleszent *adj*: preadolescent
Präaldolleszenz *f*: preadolescence
Präalbumin *nt*: prealbumin
thyroxinbindendes Präalbumin: thyroxine-binding prealbumin
präalorital *adj*: preaortic
präarthritisch *adj*: prearthritic
Präarthrose *f*: prearthritic lesions
präarthrotisch *adj*: prearthritic
präaurikulär *adj*: preauricular
präaxial *adj*: preaxial
Präbeta lipoprotein *nt*: prebeta-lipoprotein, very low-density lipoprotein

präbilotisch *adj*: prebiotic
Prä-B-Lymphozyten *pl*: pre-B cells
Präcalciferolle *pl*: pre-calciferols
prächiasmatal *adj*: prechiasmatic
prächiasmaltisch *adj*: →prächiasmatal
Practolol *nt*: practolol
Präculnelus *m*: →Precuneus
PRAD 1 *Abk.*: Parathyreoid-Adenom-Gen
Prädellir *nt*: predelirium
Prädentin *nt*: predentin, dentinoid
Prädentinmatrix *f*: predentin matrix
Prader-Labhart-Willi-Syndrom *nt*: →Prader-Willi-Syndrom
Prader-Willi-Syndrom *nt*: Prader-Willi syndrome
Prädeizidulalzellen *pl*: predecidual cells
Prädiabetes *m*: prediabetes, preclinical diabetes
Prädiastole *f*: prediastole, peridiastole, late systole
prädiastolisch *adj*: relating to the beginning of the diastole, prediastolic, peridiastolic
Prädikrot *adj*: predicrotic
Prädilektionshaltungssyndrom *nt*: connatal predeliction syndrome
Prädilektionsstelle *f*: preferred spot
Prädilektionsyndrom, konnatales *nt*: connatal predeliction syndrome
prädisponieren *vt*: predispose (für to)
Prädisposition *f*: predisposition
erblich-bedingte Prädisposition: heredodiathesis
hereditäre Prädisposition: heredodiathesis
prädominieren *vt*: prevail, predominate (über over)
Prädomitium *nt*: predormitum
prädukatal *adj*: preductal
Præ-, prae- präf.: →Prä-
Praeicnolma *nt, pl -malta*: →Präkoma
Praecordium *nt*: precordium, precardium
Praeculnelus *m*: precuneus
Präeklampsie *f*: preeclampsia, preeclamptic toxemia
präepiglotisch *adj*: preepiglotic
Präepilepsie *f*: latent epilepsy, larval epilepsy
Praepulium *nt*: →Preputium
präeruptiv *adj*: preeruptive
präerythrozytär *adj*: preerythrocytic
Praesentatio (fetus) *f*: presentation
Praesubiculum *nt*: presubiculum
präexistent *adj*: preexisting
präexpositions *adj*: preexposure
Präexpositionsprophylaxe *f*: preexposure prophylaxis
Präexcitation *f*: preexcitation
Präexcitationssyndrom *nt*: Wolff-Parkinson-White syndrome, preexcitation syndrome, ventricular preexcitation
intermittierendes Präexcitationssyndrom: intermittend preexcitation syndrome
verborgenes Präexcitationssyndrom: hidden preexcitation syndrome
präfinal *adj*: premortal, before death
präfollikulär *adj*: prefollicular
präformiert *adj*: preformed
präfrontal *adj*: prefrontal
Präfrontalkortex *m*: prefrontal area, prefrontal cortex
präganglionär *adj*: preganglionic
prägenital *adj*: pregenital
Prager-Handgriff *m*: Prague maneuver
Pragmatagnosie *f*: pragmatagnosia
Pragmatamnesie *f*: pragmatamnesia
Pragmatiker *m*: pragmatist
Pragmatikerin *f*: pragmatist

pragmatisch *adj.*: pragmatic, pragmatical
Pragmatisimus *m.*: pragmatism
Prägung *f.*: imprinting
Prähallux *m.*: prehallux
prähepatisch *adj.*: prehepatic
Prähypophysise *f.*: distal part of adenohypophysis
Präileus *m.*: incomplete intestinal obstruction
Präimunität *f.*: → *Prämunitio*
Präimplantationsdiagnostik *f.*: preimplantation diagnostics *pl*
Präimplantationsverlust *m.*: preimplantation loss
Präinfarkt *m.*: → *Präinfarktsyndrom*
Präinfarktsyndrom *nt.*: preinfarction syndrome
Prä-Integrations-Latenz *f.*: pre-integration latency
präinvasiv *adj.*: preinvasive
Prajmaliumbitartrat *nt.*: prajmalium bitartrate
Präkallikrein *nt.*: prekallikrein, prokallikrein, kallikreinogen, Fletscher's factor
präkanzelrös *adj.*: **1.** precancerous, precarcinomatous, premalignant **2.** precancerous, precarcinomatous, premalignant
Präkanzelrose *f.*: precancer, precancerosis, precancerous lesion, precancerous condition
melanotische Präkanzerose: Hutchinson's freckle, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, melanotic freckle (of Hutchinson), malignant lentigo, lentigo maligna
präkapillär *adj.*: precapillary
präkapillär *adj.*: precapillary
Präkapilläre *f.*: precapillary, metarteriole
präkardial *adj.*: precardiac, precordial
präkartilaginär *adj.*: precartilaginous
präkarzinomaltös *adj.*: → *Präkanzerös*
präkalval *adj.*: precaval
präklimateleisch *adj.*: premenopausal
präklinisch *adj.*: preclinical
Präkognition *f.*: precognition, clairvoyance, cryptesthesia
präkolлагelinös *adj.*: precollagenous
Präkolma *nt, pl -malta*: precoma
präkolmatös *adj.*: precomatose
präkonvulsiv *adj.*: preconvulsive
präkonzeptionell *adj.*: preconceptional
präkoridial *adj.*: precardiac, precordial
Präkoridialangst *f.*: precordial pressure
Präkoridialreligion *f.*: precordium, precardium
Präkoridialschmerz *m.*: precordialgia
Präkoridialsyndrom, chondrokostales *nt.*: precordial costochondral syndrome, precordial pain syndrome
präkosital *adj.*: precostal
Praktik *f.*: **1.** method, practice, procedure **2.** *Praktiken pl* habit, custom, practice
praktikal *adj.*: practicable, feasible
Praktikalbilligkeit *f.*: practicability, practicableness
Praktikant *m.*: trainee, pupil
Praktikantin *f.*: trainee; pupil
Praktiker *m.*: practitioner; practical person
praktisch *adj.*: **1.** practical; (*nutzbringend*) practical, handy, useful; (*angewandt*) applied **2.** (*geschickt*) practiced, practical, practical-minded, rational
praktizieren: **I vt** practice, put into practice, apply, use, exercise **II vi (Arzt)** practice, be in practice
praktizierend *adj.*: practicing
Präkursor *m.*: precursor
prälaminiär *adj.*: prelaminar
Prälarvenstadium *nt.*: prelarval stage
prälaryngeal *adj.*: prelaryngeal

Präleukämie *f.*: preleukemia
präleukämisch *adj.*: relating to or suffering from preleukemia, preleukemic
Prallidoxim *nt.*: pralidoxime
Prallidoximiodid *nt.*: pralidoxime iodide
präliminär *adj.*: preliminary
prä-β-Lipoprotein *nt.*: very low-density lipoprotein, pre-beta-lipoprotein
prall *adj.*: bursting, bulging, hard, full, engorged; (*geschwollen*) swollen; (*straff*) tight
Präluxation *f.*: predislocation
prämalligne *adj.*: precancerous, precarcinomatous, premalignant
prämaatur *adj.*: premature
Prämautrität *f.*: prematurity, prematureness
Prämaxilla *f.*: premaxilla, premaxillary bone
prämaxillär *adj.*: relating to premaxilla, premaxillary
Prämedikation *f.*: premedication, preanesthetic medication
zahnärztliche Prämedikation: dental premedication
prämeiotisch *adj.*: premeiotic
Prämenarche *f.*: premenarche
prämenopausal *adj.*: premenopausal
Prämenopause *f.*: premenopause
prämenstrual *adj.*: premenstrual
Prämenstrualphase *f.*: → *Prämenstruum*
Prämenstrualstadium *nt.*: → *Prämenstruum*
prämenstruell *adj.*: → *prämenstrual*
Prämenstruum *nt.*: premenstrual stage, premenstruum
Prämiopexol *nt.*: pramipexole
prämitotisch *adj.*: premitotic
Prämolar *m.*: premolar, premolar tooth, bicuspid tooth, bicuspid
erster Prämolar: first premolar, first premolar tooth
mandibulärer Prämolar: mandibular bicuspid, mandibular premolar
maxillärer Prämolar: maxillary bicuspid
oberer Prämolar: maxillary bicuspid
unterer Prämolar: mandibular bicuspid, mandibular premolar
zweiter Prämolar: second premolar
Prämolarenband *nt.*: premolar band
Prämolarenzange *f.*: premolar forceps
obere Prämolarenzange: maxillary bicuspid forceps, maxillary premolar forceps
Prämolarenzahn *m.*: → *Prämolar*
prämonitorisch *adj.*: premonitory
prämorbid *adj.*: premorbid
prämortal *adj.*: premortal, before death
prämotorisch *adj.*: premotor
Prämunizität *f.*: → *Prämunitio*
Prämunition *f.*: premonition, concomitant immunity, relative immunity
Prämuizin *nt.*: premucin
Prämyeloblast *m.*: premyeloblast
Pränarchose *f.*: prenarcois
pränarcoisch *adj.*: prenarcois
pränatal *adj.*: prenatal, antenatal
Pränataldiagnostik *f.*: prenatal diagnosis
Pränatalinfektion *f.*: prenatal infection, intrauterine infection
Pränatalperiode *f.*: prenatal life
Pränataltoxikologie *f.*: prenatal toxicology
prandial *adj.*: prandial
Präneoplasmie *f.*: → *Präkanzerose*
präneoplastisch *adj.*: precancerous, precarcinomatous, premalignant

Pr-Antigen *nt*: protease sensitive antigen, Pr antigen

Präioedem *nt*: pre-edematous swelling

präioedipal *adj*: pre-oedipal

Präioodontoblast *m*: preodontoblast

präioepelrativ *adj*: preoperative, presurgical

präioptisch *adj*: preoptic

Präiosteoloblast *m*: preosteoblast

präioisch *adj*: preotic

präiovlullaltorisch *adj*: preovulatory

Präioxygenielung *f*: preoxygenation

Präioxygenielung *f*: preoxygenation

Präiparalytisch *adj*: preparalytic

Präiparat *nt*: (*pharmakol.*) preparation; (*biolog., chirurg., patholog.*) preparation, specimen

biologisches Präparat: biological

chemisches Präparat: chemical composition

mikroskopisches Präparat: preparation

radioaktive Präparate: radioactive preparations

Präiparation *f*: preparation

trockene Präparation: dry field dentistry, dry field

technique

Präiparator *m*: preparator, dissector

Präiparierbesteck *nt*: dissecting instruments

Präipariieren *nt*: preparation, dissection

chirurgisches Präparieren: surgical dissection

scharfes Präparieren: sharp dissection

stumpfes Präparieren: blunt dissection

präipariieren *vt*: prepare; (*anatom., patholog., chirurg.*)

dissect, prepare; (*mikroskopisch*) mount; (*haltbar ma-*

chen) preserve

Präipariermikroskop *nt*: dissecting microscope

Präiparierischehre *f*: dissecting scissors

präipariert *adj*: prepared

präiparital *adj*: prepartal, antepartal, antepartum

präipatellar *adj*: prepatellar

Präipatentpelriolide *f*: → *Präpatenz*

Präipatenz *f*: prepatent period

präipelrikardial *adj*: prepericardial

präipelritoneal *adj*: preperitoneal, properitoneal

präipiiriform *adj*: prepiriform

Präiponderanz *f*: preponderance, preponderancy

präipotent *adj*: prepotent

Präipotentital *nt*: prepotential

Präipotenz *f*: prepotence, prepotency

Präipotenzial *nt*: prepotential

präiprandial *adj*: preprandial

Präiprolhormon *nt*: preprohormone

Präiprolinsulin *nt*: preproinsulin

Präiprophage *m*: preprophage

Präiproprotein *nt*: preproprotein

Präiprotein *nt*: preprotein

präiprotetisch *adj*: preprosthetic

präipuberale *adj*: → *präpubertär*

präipubertal *adj*: → *präpubertär*

präipubertär *adj*: prepubertal, prepuberal, prepubescent

Präipubertät *f*: prepuberty, prepubescence

Präipubertätsfettisucht *f*: prepuberal adiposity

präiputial *adj*: relating to the prepuce, preputial

Präiputialdrüsen *pl*: preputial glands, crypts of Littre,

crypts of Haller, glands of Haller, glands of Tyson, o-

doriferous crypts of prepuce

Präiputialstein *m*: preputial concretion, preputial calcu-

lus, postolith, acrobystiolith

Präiputium *nt*: foreskin, prepuce, preputium

präipylorisch *adj*: prepyloric

präirenal *adj*: prerenal

PRAS *Abk.*: präreduziert, anaerob sterilisiert

präisalkral *adj*: presacral

Präisalkrallanästhesie *f*: → *Präsakralblock*

Präisalkrallblock *m*: presacral anesthesia, presacral block

Präisalkrallblockade *f*: → *Präsakralblock*

präiselkreitorisch *adj*: presecretory

präisenil *adj*: presentile

Präisenillität *f*: premature old age, presentility

Präisenium *nt*: presentium **im Präsenium** presentile

Präsenitaltion *nt*: presentation

Präsenitaltionszeit *f*: presentation time

Präseloldym *nt*: praseodymium

Präservativ *nt*: condom, sheath

präsinulös *adj*: presinuous

Präskleiose *f*: Huchard's disease, continued arterial hy-

pertension

präskleroitisch *adj*: presclerotic

PRAS-Medium *nt*: PRAS medium, prerduced and anaero-

bically sterilized medium

Präsolmitenembryo *m*: presomite embryo

PräspERMaltide *f*: prespermatid, secondary spermatoc-

yte

PräspERMilde *f*: prespermatid, secondary spermatocyte

PräspONDYlolisthese *f*: prespondylolisthesis

Präsqualenpyrolophosphat *nt*: presqualene pyrophos-

phate

Präsqualensynthese *f*: presqualene synthase

Präseln *nt*: crackle

Prästase *f*: prestatia

Prästelton *nt*: dehydroepiandrosterone, dehydroisoan-

drosterone, androstenolone

Präsumtion *f*: presumption

präsumtiv *adj*: presumptive

präsynaptisch *adj*: presynaptic

präsynthetisch *adj*: presynthetic

Präsysstole *f*: presystole, perisystole

präsysstolisch *adj*: relating to the beginning of the systo-

le, presystolic, perisystolic, late diastolic

prätarisal *adj*: pretarsal

präterm *adj*: preterm

präterminal *adj*: premortal, before death

prätherapeutisch *adj*: pretherapeutic

präthyreolidal *adj*: → *präthyroidal*

präthyreolidal *adj*: prethyroid, prethyroideal, prethyroi-

dean

prätibial *adj*: pretibial

prä-T-Lymphozyten *pl*: pre-T cells

Prätoxiikose *f*: pretoxicosis

prätracheal *adj*: pretracheal

Pratt-Test *m*: Pratt's test

Präulrälmie *f*: pre-uremia

präulrälmisch *adj*: preuremic

Prausnitz-Küstner-Antikörper *pl*: P-K antibodies, Praus-

nitz-Küstner antibodies, atopic reagin

Prausnitz-Küstner-Reaktion *f*: Prausnitz-Küstner reaction,

Prausnitz-Küstner test, P-K test, P-K reaction, passive

transfer test

prävakzinal *adj*: prevaccinal

Prävalenz *f*: prevalence

Prävalenzrate *f*: prevalence rate

Prävalstalin *nt*: pravastatin

Prävention *f*: prevention

primäre Prävention: primary prevention

sekundäre Prävention: secondary prevention

tertiäre Prävention: tertiary prevention

präventiv *adj*: preventive, preventative, prophylactic

Präventivbehandlung *f*: preventive treatment, prophyl-

axis

Präventivmaßnahme *f*: preventive measure
Präventivmedizin *f*: preventive medicine
Präventivmittel *nt*: preventive, preventative, prophylactic
Präventivstudie *f*: intervention study
prävertebral *adj*: prevertebral
prävesikal *adj*: prevesical, prevesicular
PRAVT *Abk.*: Pre-entry-AV-Tachykardie
Praxis *f*: 1. (*Ausübung*) practice; (*Erfahrung*) practice, experience; (*Praktik*) use, custom in **der Praxis** in practice in **die Praxis umsetzen** put into practice 2. (*Sprechzimmer*) office, practice, surgery
ärztliche Praxis: medical practice
praxisbezogen *adj*: practice-orientated
praxisnah *adj*: → *praxisbezogen*
präzäkal *adj*: prececal
präzentral *adj*: precentral
Präzentralregion *f*: precentral cortical region, precentral region
Präzentralvene *f*: precentral vein
Prazelepam *nt*: prazepam
Präzession *f*: precession
Präzipitat *nt*: precipitate
Präzipitation *f*: precipitation
fraktionierte Präzipitation: fractional precipitation
isoelektrische Präzipitation: isoelectric precipitation
Präzipitationsfähigkeit *f*: precipitability
Präzipitationsreaktion *f*: precipitation reaction
Präzipitationstest *m*: precipitin test
präzipitierbar *adj*: precipitable
Präzipitieren *nt*: precipitation
präzipitieren *vt*: precipitate
präzipitierend *adj*: precipitative
Präzipitin *nt*: precipitin, precipitating antibody
Präzipitininantagonist *m*: antiprecipitin
Präzipitinoagen *nt*: precipitinogen, precipitogen
Präzipitantel *nt*: praziquantel
präzise *adj*: → *präzise*
präzise *adj*: precise, exact, definite; (*Test, Diagnose*) accurate
Präzision *f*: precision, preciseness, exactness; (*Test, Diagnose*) accuracy
Präzisionsanker *m*: precision anchorage, precision attachment
Präzisionsarbeit *f*: precision work
Präzisionsgelschleibe *nt*: precision attachment, friction attachment, frictional attachment, intracoronal attachment, internal attachment, key-and-keyway attachment, slotted attachment, intracoronal retainer, precision attachment
Präzisionsinstrument *nt*: precision instrument
Präzisionswaage *f*: precision balance
Präzisionswerkzeug *nt*: precision tool
Präzoline *f*: prezone, zone of antibody excess
Präzolsin *nt*: prazosin
präzygot *adj*: prezygotic
Präzysite *f*: precyst
PRC *Abk.*: Plasmarenikonzentration
prdp *Abk.*: Prismendioptrie
Pre-, pre- *präf.*: → *Prä-*
Preculneus *m*: precuneus
PrecurSORsubstanzen *pl*: precursor substances
Preidigerhand *f*: benediction hand, preacher's hand
Preidigerstellung *f*: benediction hand, preacher's hand
Prednicarbat *nt*: prednicarbate
Prednilen *nt*: methylprednisolone
Prednimustin *nt*: prednimustine

Prednison *nt*: prednisolone, metacortandralone
Prednison *nt*: prednisone, metacortandracin, deltacortisone
Prednylidene *nt*: prednylidene
Pregnan *nt*: pregnane
Pregnanidiol *nt*: pregnanediol
Pregnantriol *nt*: pregnanetriol
Pregneinolon *nt*: pregnenolone
Prehn-Zeichen *nt*: Prehn's sign
Preiser-Krankheit *f*: Preiser's disease
Preis-Nocard-Bazillus *m*: Preis-Nocard bacillus, Corynebacterium pseudotuberculosis
prelkär *adj*: precarious, critical
prellen *vt*: bruise, contuse, hit
Prellung *f*: contusion, bruise
Preload *nt*: preload
Premaxilla *f*: premaxilla
Prephenisäure *f*: prephenic acid
Prephenisäuredehydratase *f*: prephenate dehydratase
Prephenisäuredehydrogenase *f*: prephenate dehydrogenase
Preputium *nt*: 1. → *Preputium clitoridis* 2. → *Preputium penis*
Preputium clitoridis: prepuce of clitoris
Preputium penis: prepuce of penis
Presby-, presby- *präf.*: old age, presby-
Presbyalkusis *f*: presbycusis, presbyacousia, presbyacusia, presbyacusis
neurale Presbyakusis: neural presbycusis
pathologische Presbyakusis: pathologic presbycusis
sensorische Presbyakusis: sensory presbycusis
Presbyaltrie *f*: presbyatrics *pl*, geriatrics *pl*, geriatric medicine
Presbykardie *f*: presbycardia
presbyop *adj*: relating to presbyopia, presbyopic
Presbyope *m/f*: presbyope
Presbyophrenie *f*: presbyophrenia, presbyphrenia, Wernicke's dementia
Presbyopie *f*: old sight, presbyopia, presbytia, presby-tism
übermäßige Presbyopie: hyperpresbyopia
presbyopisch *adj*: → *presbyop*
Presbyösophageus *m*: presbyesophagus
Pressdruckversuch *m*: Valsalva's test, Valsalva's maneuver
Pressen *nt*: (*bei der Geburt*) bearing-down
pressen: I *vt* press; (*zusammendrücken*) squeeze, compress II *vi* (*bei der Geburt*) bear down, push; (*bei Stuhlgang*) strain, press
Presskraft *f*: condensing force
Pressluft *f*: compressed air
Pressluftierkrankung *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, diver's palsy
Pressmuskel *m*: compressor
Presso-, presso- *präf.*: pressure, presso-; baro-
Pressomatic-Attachment *nt*: Pressomatic unit, Pressomatic attachment
Pressomatic-System *nt*: Pressomatic unit, Pressomatic attachment
pressorezeptiv *adj*: pressoreceptive, pressosensitive
Pressorezeptor *m*: pressoreceptor, pressosensor
Pressosensor *m*: → *Pressorezeptor*
pressosensorisch *adj*: → *pressorezeptiv*
pressorezeptiv *adj*: → *pressorezeptiv*
Pressorezeptor *m*: → *Pressorezeptor*
Pressphase *f*: push-out period

- Pressi-Strahlgeräusch, klin/igenides** *nt*: high-pitched bowel sounds
- Pressiwelhen** *pl*: pushing
- Presitin** *nt*: prestin
- PRF** *Abk.*: Prolactin-releasing-Faktor
- PRH** *Abk.*: Prolactin-releasing-Hormon
- Prilalipismus** *m*: priapism
- Price-Jones-Kurve** *f*: Price-Jones method, Price-Jones curve
- Prichard-Kürette** *f*: Prichard curet, Prichard curette
- Prichard-Raspatorium** *nt*: Prichard periosteal elevator
- Prickeln** *nt*: prickle, tingle
- Prickeln** *vi*: tingle; (*kitzeln*) tickle; (*jucken*) itch
- prickelnd** *adj*: prickly
- Pricktest** *m*: prick test
- Pridie-Bohrung** *f*: Pridie's method
- Pridinol** *nt*: pridinol
- Priesel-Tumor** *m*: Priesel tumor, thecoma, theca tumor, theca cell tumor
- Prießnitz-Umschlag** *m*: Prießnitz compress
- Prilocalain** *nt*: prilocaline
- Primalquin** *nt*: primaquine
- primär** *adj*: 1. primary, first; main, principal 2. primary, essential, idiopathic
- Primär-präf.**: primary
- Primärlabdruck** *m*: primary impression, preliminary impression, snap impression
- Primärlaffekt** *m*: primary lesion
- syphilitischer Primäraffekt**: chancre, hard chancre, hard sore, hard ulcer, syphilitic ulcer, hunterian chancre, true chancre
- Primärlaniker** *m*: coping, primary coping, cope, coping retainer, primary thimble, thimble
- Primärlantwort** *f*: primary reaction, primary immune response, primary response
- Primärbehandlung** *f*: primary care
- interdisziplinäre Primärbehandlung**: interdisciplinary primary care
- zahnärztliche Primärbehandlung**: primary dental care, primary care dentistry, initial dental care
- Primärbronchus** *m*: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus
- Primärbündel** *nt*: (*Muskel*) primary bundle
- Primäridentin** *nt*: primary dentin
- Primärefloreszenz** *f*: primary efflorescence
- Primärerkrankung** *f*: primary disease
- Primärfarbe** *f*: primary color
- Primärfaszikel des Plexus brachialis** *pl*: trunks of brachial plexus
- mittlerer Primärfaszikel des Plexus brachialis**: middle trunk of brachial plexus
- oberer Primärfaszikel des Plexus brachialis**: superior trunk of brachial plexus
- unterer Primärfaszikel des Plexus brachialis**: inferior trunk of brachial plexus
- Primärfiltrat** *nt*: glomerular filtrate
- Primärfollikel** *m*: 1. primary ovarian follicle, primary follicle 2. primary lymph follicle, primary follicle
- früher Primärfollikel**: primordial follicle, unilaminar follicle
- ruhender Primärfollikel**: resting follicle
- Primärfurche** *f*: primary sulcus
- Primärgeschwulst** *f*: primary tumor
- Primärgruppe** *f*: primary group
- Primärharn** *m*: glomerular ultrafiltrate
- Primärheilung** *f*: primary healing, primary adhesion, healing by first intention
- Primärherd** *m*: (*Lungentuberkulose*) Ghon tubercle, Ghon primary lesion, Ghon focus, Ghon complex, primary complex, primary lesion, Ranke complex
- Primärkaries** *f*: primary caries, primary dental caries, initial dental caries
- Primärkomplex** *m*: primary complex
- syphilitischer Primärkomplex**: primary lesion
- tuberkulöser Primärkomplex der Haut**: primary cutaneous tuberculosis
- Primärkontakt** *m*: primary contact
- Primärkrolne** *f*: coping, primary coping, cope, coping retainer, primary thimble, thimble
- Primärkrümmung** *f*: primary curvature
- Primärkultur** *f*: primary culture
- Primärläsion** *f*: mother yaw, framb(ose)sioma, primary lesion
- Primärlisosom** *nt*: primary lysosome
- Primärmeldailon** *nt*: primary plaque
- Primärnaht** *f*: primary suture
- verzögerte Primärnaht**: delayed primary suture
- Primärolozyte** *f*: primary oocyte
- Primärpapillen** *pl*: primary papillae
- Primärprozess** *m*: primary process
- Primärrelaktion** *f*: → *Primärantwort*
- Primärstadium** *f*: primary stage, primary syphilis
- Primärstämme des Plexus brachialis** *pl*: trunks of brachial plexus
- Primärstandard-Dosimeter** *nt*: primary standard dosimeter
- Primärstrahlen** *pl*: primary rays
- Primärstrahlung** *f*: primary radiation
- Primärstränge des Plexus brachialis** *pl*: trunks of brachial plexus
- Primärstruktur** *f*: primary structure, covalent structure
- Primärsulcus** *m*: primary sulcus
- Primärsymptom** *nt*: cardinal symptom, chief complaint
- Primärtherapie** *f*: primary therapy
- Primärtuberkulose** *f*: childhood tuberculosis, childhood type tuberculosis, primary tuberculosis
- Primärtumor** *m*: primary tumor
- Primärverschluss** *f*: primary wound closure
- aufgeschobene Primärversorgung**: delayed primary wound closure
- interdisziplinäre Primärversorgung**: interdisciplinary primary care
- zahnärztliche Primärversorgung**: primary dental care, primary care dentistry, initial dental care
- Primärverstärker** *m*: primary reinforcer
- Primärverstärkung** *f*: primary reinforcement
- Primärzotten** *pl*: primary villi
- Primat** *m*, *pl*-**ten**: (*biolog.*) 1. primate 2. Primaten *pl* Primates
- Primaltenlücke** *f*: true distema
- Primed-lymphocyte-Typing** *nt*: primed lymphocyte typing
- Primel** *f*: primrose
- Primeldermatitis** *f*: primrose dermatitis
- Primer** *m*: primer
- PRIMI** *Abk.*: Pro-Urokinase in Myocardial Infarction
- Primidon** *nt*: primidone, desoxyphenobarbital
- Primigravida** *f*: primigravida, unigravida
- priming-RNA** *f*: priming RNA, priming ribonucleic acid
- primipar** *adj*: primiparous, uniparous
- Primipara** *f*: I-para, primipara, primiparous woman, unipara
- primitiv** *adj*: primitive, low
- Primitivknoten** *m*: primitive node, primitive knot, Hensen's node, Hensen's knot, Hubrecht's protochordal

- knot, protochordal knot
Primitivrelaktion *f*: primitive reaction
Primitivstreifen *m*: primitive line, axial plate, primitive streak
primordial *adj*: relating to a primordium, primordial
Primordialfollikel *pl*: primordial follicle, unilaminar follicle
Primordialkranium *nt*: cartilaginous neurocranium, chondrocranium
Primordialzyste *f*: primordial cyst
Primordium *nt*: primordium, anlage
Primulaeflos *m*: primrose flower
Primulaelatior *f*: Primula elatior
Primulaeradicis *f*: primrose root
Primulaevelris *f*: true primrose
Primum-Defekt *m*: ostium primum defect
Pringle-Bourneville-Phakomatose *f*: →Pringle-Bourneville-Syndrom
Pringle-Bourneville-Syndrom *nt*: Pringle-Bourneville disease, Pringle-Bourneville syndrome, Bourneville-Pringle disease, Bourneville-Pringle syndrome
Pringle-Manöver *nt*: Pringle's maneuver
Pringle-Tumor *m*: Pringle's disease, sebaceous adenoma, Pringle's sebaceous adenoma
PRINS *Abk.*: partiell reversible ischämische neurologische Symptome
PR-Intervall *nt*: P-R interval
Prinzip *nt*: (*a. pharmakol.*) principle; law **in/aus Prinzip** in/on principle
aktives Prinzip: active principle
Prinzip der Ausschliessung: exclusion principle
Prinzip des gemeinsamen Zwischenprodukts: common-intermediate principle
Prinzmetal-Angina *f*: Prinzmetal's angina, variant angina pectoris
Prion *nt*: prion
Prionkrankheiten *pl*: prion diseases
prions *Abk.*: proteinaceous infectious particles
Prisma *nt*: prism
prismaähnlich *adj*: prismoid, prismatic
prismatisch *adj*: relating to a prism, prismatic
Prismenbrille *f*: prism spectacles
Prismendioptrie *f*: prism diopter
prismenförmig *adj*: prismoid, prismatic
Prismenspektrum *nt*: prismatic spectrum, prism spectrum
prismoid *adj*: prismoid
privat *adj*: private, personal; (*vertraulich*) confidential
Privatantigene *pl*: private antigens
Privatklinik *f*: private clinic, private hospital
Privatleben *nt*: personal life, private life
Privatpatient *m*: private patient
Privatpatientin *f*: private patient
Privatperson *f*: private person
Privatpraxis *f*: private practice
PRK *Abk.*: photorefraktive Keratektomie
PRL *Abk.*: Prolactin
PRM *Abk.*: 1. Paromomycin 2. Primidon
Pro *Abk.*: Prolin
Pro-, pro- präf.: 1. pro-, before, forward 2. in favor of
Proacclerlin *nt*: →Proakzelerin
proaktiv *adj*: proactive
Proaktivator *m*: proactivator
Proakzelerin *nt*: proaccelerin, factor V, labile factor, accelerator globulin, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene, accelerator factor, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin
probabilistisch *adj*: probabilistic
Proband *m*: candidate, proband, propositus
Probandenschutz *m*: protection of participants
Probandin *f*: candidate, proband, propositus
probatorisch *adj*: probative, probatory
Probe *f*: 1. experiment; trial, test, try-out 2. (*histolog., labor.*) specimen, sample, assay sample; pattern, example; taste; (*statist.*) sampling, sample 3. (*labor.*) test, assay
Probellassitung *f*: test load
Probelbiopsie *f*: diagnostic biopsy
Probelentnahme *f*: →Probenentnahme
Probelerhebung *f*: sample
Probellexzision *f*: excisional biopsy
Probellexzisionszange *f*: biopsy forceps, biopsy specimen forceps
Probelglas *nt*: trial lens
Probelinzision *f*: incisional biopsy
Probellaparotomie *f*: explorative laparotomy
Probellinse *f*: trial lens
Probelmahl *nt*: test meal
Probelmaterial *nt*: assay sample, sample, specimen
Probelanalyse *f*: analysis of specimen
Probelneid *nt*: probenecide
Probelentnahme *f*: sampling; (*Punktion*) withdrawal of a specimen
operative Probenentnahme: excisional biopsy
Probelpackung *f*: trial package, sample
Probelprothese *f*: trial prosthesis
Probeprothese aus Modellwachs: model wax denture, trial denture
Probelpunktion *f*: explorative aspiration
Probelstück *nt*: specimen, sample
Probelthorakotomie *f*: exploratory thoracotomy
Probelzeit *f*: trial period
Probiolose *f*: probiosis
Probiotikum *nt, pl -ka*: probiotic
probiotisch *nt*: probiotic
Probleminfektion *f*: persistent tolerant infection
Problemekeime *pl*: persistent tolerant bacteria
Proboscis *m*: proboscis
Probst-Gamper-Bündel *nt*: rubro-olivary bundle, rubro-olivary fasciculus
Probst-Kommissur *f*: Probst's commissure
Probulcol *nt*: probucol
Proc. *Abk.*: Processus
Procalin *nt*: procaine
Procalinamid *nt*: procainamide, procaine amide
Procain-Benzylpenicillin *nt*: penicillin G procaine
Procain-Hydrochlorid *nt*: procaine hydrochloride, ethocaine, syncaïne
Procain-Penicillin G *nt*: penicillin G procaine
ProcapSID *nt*: procapsid
Procarbazin *nt*: procarbazine
Procarboxypeptidase *f*: procarboxypeptidase
Procarlyotae *pl*: Procaryotae, Prokaryotae
Procatelrol *nt*: procaterol
Procerus *m*: procerus (muscle)
Procesing *nt*: processing
posttranskriptionales Processing: posttranscriptional processing
Procesis *m, pl -sus*: process, processus, prominence, projection, outgrowth
Processus accessorius: accessory process
Processus alveolaris maxillae: alveolar process of maxilla, alveolar ridge, alveolar body, alveolar border,

dental process

Processus anterior mallei: anterior process of malleus, folian process, Rau's process, ravian process, process of Folius

Processus articularis: articular process

Processus articularis inferior vertebrae: inferior articular process

Processus articularis superior vertebrae: superior articular process

Processus axillaris: axillary process of mammary gland, lateral process of mammary gland, axillary tail of mammary gland

Processus calcaneus ossis cuboidei: calcaneal process of cuboid

Processus caudatus lobi caudati hepatis: caudate process

Processus ciliares: ciliary processes

Processus clinoides anterior, medius, posterior: clinoid processes

Processus cochleariformis: cochleariform process

Processus condylaris mandibularis: little head of mandible, condylar process, condyle of mandible, mandibular condyle

Processus coracoideus: coracoid process, coracoid, scapular tuberosity of Henle, scapular tuberosity of Henle **unterhalb des Processus coracoideus (liegend)** beneath the coracoid process, subcoracoid

Processus coronoides mandibulae: corone, coronoid process of mandible

Processus coronoides ulnae: coronoid process of ulna

Processus costalis: costal process

Processus costiformis: → *Processus costalis*

Processus ethmoidalis conchae nasalis inferioris: ethmoidal process

Processus falciformis: falciform process

Processus frontalis maxillae: frontal process of maxilla

Processus frontalis ossis zygomatici: frontal process of zygomatic bone

Processus intrajugularis: intrajugular process of temporal bone

Processus intrajugularis ossis occipitalis: intrajugular process of occipital bone

Processus intrajugularis ossis temporalis: intrajugular process of temporal bone

Processus jugularis: jugular process

Processus lacrimalis conchae nasalis inferioris: lacrimal process of inferior nasal concha

Processus lateralis mallei: lateral process of malleus

Processus lateralis mammae: → *Processus axillaris*

Processus lateralis tali: lateral process of talus

Processus lateralis tuberis calcanei: lateral process of calcaneal tuberosity

Processus lenticularis incudis: lenticular process of incus

Processus mamillaris: → *Processus mammillaris*

Processus mammillaris: mamillary tubercle

Processus mastoideus: mastoid process, mamillary process of temporal bone, mastoid bone, mastoideum, mastoidea, mastoid, temporal apophysis

Processus maxillaris conchae nasalis inferioris: maxillary process of inferior nasal concha

Processus medialis tuberis calcanei: medial process of calcaneal tuberosity

Processus muscularis cartilaginis arytenoideae: muscular process of arytenoid cartilage

Processus orbitalis ossis palatini: orbital process of

palatine bone

Processus palatinus maxillae: palatine process of maxilla, palatine lamina of maxilla

Processus papillaris lobi caudati hepatis: papillary process of liver

Processus paramastoideus: paramastoid process

Processus posterior tali: posterior process of talus

Processus pterygoideus: pterygoid process, pterygoid bone, inferior lamina of sphenoid bone

Processus pterygospinosus: pterygospinous process

Processus pyramidalis ossis palatini: pyramidal process of palatine bone

Processus sphenoidalis ossis palatini: sphenoid process of palatine bone

Processus spinosus vertebrae: spinous process, spine of vertebra, spinal crest of Rauber **unter einem Processus spinosus (liegend)** below a spinal process, infraspinous, infraspinal, subspinous

Processus styloideus ossis metacarpalis tertii: styloid process of third metacarpal bone

Processus styloideus ossis temporalis: styloid process of temporal bone, plectrum

Processus styloideus radii: styloid process of radius, radial malleolus

Processus styloideus ulnae: styloid process of ulna, ulnar malleolus

Processus supracondylaris: supracondylar process

Processus temporalis ossis zygomatici: temporal process of zygomatic bone

Processus transversus vertebrae: transverse process

Processus uncinatus ossis ethmoidalis: uncinat process of ethmoid bone, Blumenbach's process, hamulus of ethmoid bone

Processus uncinatus pancreatis: uncinat process of pancreas, lesser pancreas, small pancreas, uncinat pancreas, unciform pancreas, Willis' pancreas, Winslow's pancreas

Processus uncinatus vertebrae cervicales: uncinat process of cervical vertebra

Processus uncinatus vertebrae thoracicae primae: uncinat process of first thoracic vertebrae

Processus vaginalis ossis sphenoidalis: vaginal process of sphenoid bone

Processus vaginalis peritonei: vaginal process of peritoneum

Processus vocalis cartilaginis arytenoideae: vocal process of arytenoid cartilage

Processus xiphoideus: xiphoid process, ensiform appendix, ensiform cartilage, xiphoid appendix, xiphoid cartilage, metasternum, xiphoid, xyphoid, xiphisternum, ensisternum

Processus zygomaticus maxillae: zygomatic process of maxilla, malar process

Processus zygomaticus ossis frontalis: zygomatic process of frontal bone

Processus zygomaticus ossis temporalis: zygomatic process of temporal bone, zygom

Prolcheillie f: procheilia, prochilia

prochiral adj: prochiral

Prolchiralilität f: prochirality

Prolchro/molsom nt: prochromosome

Prolchymolsin nt: prochymosin, chymosinogen

Prolconvertin nt: → *Prokonvertin*

Prolcittalgia f: → *Proktalgie*

Proctalgia fugax: anorectal spasm

Proctitis f, pl -tittiden: → *Proktitis*

Proctitis herpetica: herpetic proctitis

Proctodaeum *nt*: anal pit, proctodeum, proctodaeum
Procyalinidinigerbistoffe *pl*: procaynidine tannins
Procyclidin *nt*: procyclidine
pro die *f*: per day
Prodigiosin *nt*: prodigiosin
Prodigiosinbakterien *pl*: Serratia marescens
Prodrom *nt*: premonitory symptom, prodrome, prodroma, early symptom, prodromus, precursor, antecedent sign
prodromal *adj*: relating to a prodrome, premonitory, prodromal, prodromic, prodromous, proemial
Prodromalerscheinung *f*: → *Prodrom*
Prodromalphase *f*: prodromal period, prodromal phase, prodromal stage
Prodromalstadium *nt*: prodromal period, prodromal phase, prodromal stage
Prodromalsymptom *nt*: → *Prodrom*
Prodrug *nt/f*: prodrug
Produkt *nt*: (*a. chem., mathemat.*) product, make, making; (*Ergebnis*) product, result, outcome
biochemisches Produkt: biochemical, biochemic
chemisches Produkt: chemical
keimfreies Produkt: aseptic
Produktionsikterus *m*: production jaundice
Produktionsleistung *f*: output
produktiv *adj*: productive
Proelastase *f*: proelastase
 Proelastase I: pancreatic elastase I, proelastase I
Proelastin *nt*: proelastin
Proenzephalus *m*: proencephalus
Proenzym *nt*: proenzyme, proferment, zymogen
Proerythroblast *m*: proerythroblast, pronormoblast, lymphoid hemoblast of Pappenheim, rubriblast
Proerythrozyt *m*: reticulocyte
prof. *Abk.*: profundus
Profilbrinolyse *nt*: → *Plasminogen*
Proficht-Krankheit *f*: Profichet's disease, Profichet's syndrome, calcium gout
Proficht-Syndrom *nt*: → *Proficht-Krankheit*
Profil *nt*: profile, side face, half face
prognathes Profil: prognathic profile
retrognathes Profil: retrognathic profile
Proflavin *nt*: proflavine, diamino-acridine
Profundaplastik *f*: profundaplasty, profundoplasty
profus *adj*: in great amount, profuse, abundant
progam *adj*: progamic, progamous
Progastrin *nt*: progastrin
Progenese *f*: progenesis
Progenie *f*: prognatism, progenia, prognathia, exognathia
 unechte Progenie: pseudoprognatism
Progenitorzellen *pl*: progenitor cells
multipotente adulte Progenitorzellen: multipotent adult progenitor cells
Progenitur *f*: progeny, offspring, descendants
Progeria *f*: 1. progeria 2. → *Progeria infantilis*
 Progeria adultorum: Werner syndrome
 Progeria Hutchinson-Gilford: → *Progeria infantilis*
 Progeria infantilis: Hutchinson-Gilford syndrome, Hutchinson-Gilford disease, progeria syndrome, premature senility syndrome, progeria
Progerie *f*: 1. progeria 2. → *Progeria infantilis*
Progeroid *nt*: progeroid
Progestagen *nt*: progestogen, progestagen
Progesteroide *nt*: progesterooid
Progesteron *nt*: progestational hormone, progesterone, corpus luteum hormone, luteohormone

Progesteron-Einheit *f*: corpus luteum hormone unit, progesterone unit
Progesteronrezeptor *m*: progesterone receptor
Progesteronrezeptor-Antagonisten *pl*: gestagen inhibitors
Progesteronrezeptorbindungskaazität *f*: progesterone receptor activity
Progesteron-Rezeptor-Komplex *m*: progesterone-receptor complex
Progesteronlast *m*: progesterone challenge test
Progestagen *nt*: → *Progestagen*
Proglottid *m, pl -tiden*: proglottid, proglottis
Proglucagon *nt*: proglucagon
Proglumetacin *nt*: proglumetacin
Proglumid *nt*: proglumide
prognath *adj*: relating to or characterized by prognathism, prognathous, prognathic
Prognathie *f*: prognathism, progenia, prognathia, exognathia
 maxilläre Prognathie: maxillary prognathism, maxillary protrusion
Prognathometer *nt*: prognathometer
Prognose *f*: prognosis, prognostication, forecast
Prognose stellen *make a prognosis, prognose*
zahnärztliche Prognose: dental prognosis
Prognostik *f*: prognostics *pl*
Prognostikon *nt*: → *Prognostikum*
Prognostikum *nt, pl -ka*: prognostic
prognostisch *adj*: relating to prognosis, prognostic
prognostizieren: I *vt* prognosticate, prognose II *vi* prognosticate, prognose
Progonom *nt*: progonoma
Programm *nt*: program, plan, scheme, schedule, timetable, (*Brit.*) programme
programmgesteuert *adj*: program-controlled
programmierbar *adj*: programmable
Programmieren *nt*: programming
programmieren *vt*: program, (*Brit.*) programme
progreßend *adj*: progressive
Progressiv *f*: progression
progressiv *adj*: progressive, advancing
Proguanil *nt*: proguanil, chloroguanide
Prohormon *nt*: prohormone, hormonogen, hormone
 preprotein
Proinsulin *nt*: proinsulin
Proisocortex *m*: proisocortex
Projektion *f*: projection
 axiale Projektion: axial projection
 extradentale Projektion: extradental projection
Projektionsrelat *nt*: projection area, projection field
Projektionsbahnen *pl*: projection tracts
Projektionsfasern *pl*: projection neurofibers, projection fibers
Projektionsfeld *nt*: projection area, projection field
Projektionsfokus *m*: projection focus
Projektionsformel *m*: projection formula
Projektionsherd *m*: projection focus
Projektionstest *m*: projective test
projektiv *adj*: projective
projizieren *vt*: project
projizierend *adj*: projective
Prokain *nt*: procaine
Prokallus *m*: procallus
Prokapsid *nt*: procapsid
Prokaryont *m*: 1. prokaryote, procaryote, prokaryotic protist, lower protist 2. Prokaryonten *pl* Procaryotae, Prokaryotae
prokaryontisch *adj*: relating to prokaryote, prokaryotic,

procaryotic

Prokaryot *m*: → *Prokaryont*

prokaryotisch *adj*: → *prokaryontisch*

Prokarziinogen *nt*: procarcinogen

Prokollagen *nt*: procollagen

Prokollagenase *f*: procollagenase

Prokollagenfilament *nt*: procollagen filament

Prokollagenpeptidase *f*: procollagen peptidase, procollagen protease, procollagen N-proteinase

Prokollagenprotease *f*: → *Prokollagenpeptidase*

Prokonvertin *nt*: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, autoprotease

Prokt-, prokt- *präf.*: → *Prokto-*

Proktialgie *f*: pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

Proktektasie *f*: proctectasia

Proktektomie *f*: proctectomy, rectectomy

Proktitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis

aktinische Proktitis: radiation proctitis, radiation rectitis, factitial proctitis, factitial rectitis

herpetische Proktitis: herpetic proctitis

ischämische Proktitis: ischemic proctitis

ulzerative Proktitis: ulcerative proctitis

proktisch *adj*: relating to or marked by proctitis, proctitic

Prokto-, prokto- *präf.*: rectum, anus, an(o)-, proct(o)-, rect(o)-

Proktoidealdrüsen *pl*: proctodeal glands

Proktoynie *f*: → *Proktalgie*

Proktokokizylopxie *f*: proctococypexy, rectococypexy

Proktolektomie *f*: proctocolectomy, coloproctectomy

Proktoillitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the rectum and colon, proctocolitis, coloproctitis, coloproctitis, rectocolitis

proktoillitisch *adj*: relating to or marked by proctocolitis, proctocolitic

Proktolektoskopie *f*: proctocolonoscopy

Proktolektomie *f*: proctology

Proktolektomie *f*: proctopexy, rectopexy

Proktolektomie *f*: rectoplasty, proctoplasty

Proktolektoskopie *f*: proctosigmoidoscopy

Proktolektomie *f*: proctosigmoidectomy

Proktolektoskopie *nt*: → *Proktolektoskopie*

Proktolektoskopie *f*: → *Proktolektoskopie*

Proktolektomie *f*, *pl -tiden*: inflammation of the rectum and sigmoid, proctosigmoiditis

proktolektomisch *adj*: relating to or marked by proctosigmoiditis, proctosigmoiditic

Proktolektoskopie *nt*: proctosigmoidoscope

Proktolektoskopie *f*: proctosigmoidoscopy

Proktolektomie *nt*: rectal speculum, rectoscope, proctoscope

Proktolektomie *f*: rectoscopy, proctoscopy

Proktolektomie *m*: proctospasm

Proktolektomie *f*: proctenclisis, proctenclisis, proctostenosis

Proktolektomie *f*: proctostomy, rectostomy

Proktolektomie *f*: proctotomy, rectotomy

Proktolektomie *f*: 1. rectoceles, proctoceles 2. rectoceles, proctoceles

prokurisiv *adj*: procrusive

prolabieren *vi*: prolapse, fall down, slip down, slip out of place

prolabiert *adj*: prolapsed

Prolactin *nt*: prolactin, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, lactogen, lactotrophin, lactotropin

Prolactinhemmer *m*: prolactin inhibitor

Prolactin-inhibitor *m*: prolactin inhibiting hormone, prolactin inhibiting factor, prolactostatin

Prolactin-inhibitor *nt*: → *Prolactin-inhibitor-Faktor*

Prolactinom *nt*: prolactin-producing tumor, prolactinoma

Prolactinoma *nt*: prolactinoma, prolactin-producing tumor

Prolactin-releasing-Faktor *m*: prolactin releasing hormone, prolactin-releasing factor

Prolactin-releasing-Hormon *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*

Prolactin-Zelle *f*: prolactin cell, mammothroph, mammothroph, lactotroph, lactotrope

Prolactinliberin *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*

Prolactinliberin *nt*: → *Prolactin-inhibitor-Faktor*

Prolaktin *nt*: → *Prolactin*

Prolaktinhemmer *m*: → *Prolactinhemmer*

Prolaktin-inhibitor *m*: → *Prolactin-inhibitor-Faktor*

Prolaktin-inhibitor *nt*: → *Prolactin-inhibitor-Faktor*

Prolaktinom *nt*: → *Prolactinom*

Prolaktinreflex *m*: prolactin reflex

Prolaktin-releasing-Faktor *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*

Prolaktin-releasing-Hormon *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*

Prolaktin-Zelle *f*: prolactin cell, mammothroph, mammothroph, lactotroph, lactotrope

Prolaktinliberin *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*

Prolaktinliberin *nt*: → *Prolactin-inhibitor-Faktor*

Prolamin *nt*: prolamin, prolamine

Prolaps *m*: prolapse, prolapsus, falling down, sinking

Prolapsus *m*, *pl -sus*: prolapse, prolapsus, falling down, sinking

Prolapsus ani: prolapse of the anus, anal prolaps

Prolapsus ani et recti: proctoptosis, proctoptosis

Prolapsus cerebri: cerebral prolapse

Prolapsus iridis: prolapse of the iris, iridoptosis

Prolapsus recti: prolapse of the rectum, rectal prolapse

Prolapsus uteri: prolapse of the uterus

Prolapsus uteri et vaginae: uterine and vaginal prolapse

Prolapsus vaginae: colpoptosis, colpocele

Prolidase *f*: proline dipetidase, prolidase, imidodipeptidase

Prolidase *m*: prolidase deficiency, hyperimidodipeptiduria

Proliferation *f*: proliferation

lymphoepitheliale Proliferation: lymphoepithelial proliferation

Proliferationshyperkeratose *f*: proliferative hyperkeratosis

Proliferationsphase *f*: proliferative phase, proliferative stage, alpha phase, estrin phase, estrogenic phase, estrogenic stage, follicular phase, follicular stage, follicle-maturation phase, follicle-maturation stage

Proliferationszone *f*: proliferation zone

proliferativ *adj*: proliferative, proliferous

Proliferieren

- Proliferieren** *nt*: proliferation
proliferieren *vi*: proliferate
proliferierend *adj*: →*proliferativ*
Prolin *nt*: proline
Prolinase *f*: prolyl dipeptidase, prolinase
Prolinideldydrogenase *f*: →*Prolin-5-oxidase*
Prolindilpeptidase *f*: →*Prolidase*
Prolinhydroxylase *f*: prolyl hydroxylase, proline hydroxylase, procollagen-proline, 2-oxoglutarate 4-dioxygenase
Prolin-4-monooxygenase *f*: proline-4-monooxygenase
Prolinoxidase *f*: →*Prolin-5-oxidase*
Prolin-5-oxidase *f*: proline dehydrogenase, proline(-5)-oxidase
Prolinoxidase-mangel *m*: type I hyperprolinemia, proline dehydrogenase deficiency
Prolintan *nt*: prolintane
Prolyldilpeptidase *f*: →*Prolinase*
Prolylhydroxylase *f*: →*Prolinhydroxylase*
Prolyl-Radikal *nt*: prolyl
Prolymphozyt *m*: prolymphocyte
Prolymphozytenleukämie *f*: prolymphocytic leukemia
ProMACE *Abk.*: Prednison, Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid, Etoposid
Promazin *nt*: promazine
Promelgalkaryozyt *m*: promegakaryocyte
Promelgalloblast *m*: promegaloblast, erythrogon, erythrogonium
Prometaphase *f*: prometaphase, metakinesis
Promethazin *nt*: promethazine, proazamine
Promethium *nt*: promethium
Promilnens *m*: prominent vertebra
prominent *adj*: prominent
Prominentia *f*, *pl -tilae*: prominence, projection, protrusion, prominentia
Prominentia canalis facialis: prominence of facial canal
Prominentia canalis semicircularis lateralis: prominence of lateral semicircular canal
Prominentia laryngea: laryngeal prominence, Adam's apple, thyroid eminence, laryngeal protuberance
Prominentia mallearis: malleal prominence of tympanic membrane
Prominentia spiralis ductus cochlearis: spiral prominence
Prominentia styloidea: styloid prominence
PROMIS *Abk.*: problemorientiertes medizinisches Informationssystem
Promiskuität *f*: promiscuity, sexual promiscuity
promiskuitiv *adj*: promiscuous
promiskulos *adj*: promiscuous
promiskulos *adj*: →*promiskuitiv*
Promitose *f*: promitosis
PROMM *Abk.*: proximale myotone Myopathie
Promonozyt *m*: promonocyte, premonocyte
Promontorium *nt*: promontory, promontorium
Promontorium ossis sacri: pelvic promontory, promontory of sacral bone, cochlear eminence of sacral bone
Promontorium tympani: tympanic promontory, promontory of tympanic cavity
Promotor *m*: promoter
therapie-induzierbare Promotoren: inducible promoters
Promyelozyt *m*: promyelocyte, progranulocyte, promyelocyte, granular leukoblast
promyelozytär *adj*: relating to a promyelocyte, promyelo-

locytic

Promyelozytenleukämie *f*: promyelocytic leukemia, acute promyelocytic leukemia

Pronase *f*: pronase

Pronatio *f*, *pl -tioles*: pronation

Pronatio dolorosa: pulled elbow, nursemaid's elbow, Goyrand's injury, Goyrand's trauma, Malgaigne's luxation

Pronatio *f*: pronation

Pronationsfraktur *f*: pronation fracture

Pronationskontraktur *f*: pronation contracture

Pronator-teres-Syndrom *nt*: pronator teres syndrome

pronephros *adj*: relating to the pronephros, pronephric

Pronephros *m*: primordial kidney, head kidney, pronephros, pronephron, protonephron, protonephros, forekidney

prone *vt*: pronate

prone *adj*: 1. prone; lying face downward 2. prone

Pronormoblast *m*: proerythroblast, pronormoblast

Pronucleus *m*, *pl -clei*: →*Pronukleus*

Pronukleus *m*, *pl -klei*: pronucleus

männlicher Pronukleus: male pronucleus

weiblicher Pronukleus: femionucleus, female pronucleus

Proopiomelanocortin *nt*: proopi melanocortin

Proopiomelanocortinzellen *pl*: POMC cells, proopi-melanocortin cells

Proöstrogen *nt*: proestrogen

Propädeutik *f*: propedeutics *pl*

propädeutisch *adj*: relating to propedeutics, propedeutic

Propafenon *nt*: propafenone

Propagation *f*: 1. propagation 2. propagation

Propan *nt*: propane

Propan-1,2,3-triol: glycerol, glycerin, glycerinum

Propanimid *nt*: propanimid

Propanolol *nt*: propanolol

Propanon *nt*: acetone, dimethylketone

Propionsäure *f*: →*Propionsäure*

Propanthelinbromid *nt*: propantheline bromide

1,2,3-Propantriol *nt*: glycerol, glycerin, glycerinum

1,2,3-Propantrinitrat *nt*: nitroglycerin, glyceryl trinitrate, trinitroglycerin, trinitrin, trinitroglycerol

Propen *nt*: propylene, propene

2-Propeinal *nt*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

Propenamid *nt*: acrylamide

Propensäure *f*: acrylic acid

p-Propeinylalcohol *nt*: anethole

4-Propeinylalcohol *nt*: anethole

Properdin *nt*: properdin, factor P

Properdin-System *nt*: properdin system

Properdinweg *m*: →*Properdin-System*

Prophage *m*: prophage, probacteriophage

Prophase *f*: prophase

Prophylaktikum *nt*, *pl -ka*: prophylactic

prophylaktisch *adj*: relating to prophylaxis, prophylactic, preventive, preventative, synergetic

Prophylaxe *f*: prophylaxis, prevention, preventive treatment, syneresis

orale antimikrobielle Prophylaxe: oral antimicrobial prophylaxis

postexpositionelle Prophylaxe: post-exposure prophylaxis

präexpositionelle Prophylaxe: preexposure prophylaxis

Propicillin *nt*: propicillin

Propionat *nt*: propionate

Propionizidämie *f*: propionic acidemia

- Propionilnibacteriellaceae** *pl*: Propionibacteriaceae
Propionilnibacterium *nt*: Propionibacterium
Propionibacterium acnes: acne bacillus, Propionibacterium acnes, Corynebacterium acnes
Propionibacterium avidum: Propionibacterium avidum
Propionibacterium granulosum: Propionibacterium granulosum, Corynebacterium granulosum
Propionitril *nt*: propionitrile, ethyl cyanide
Propionisäure *f*: propionic acid, propanoic acid
Propionyl-CoA-carboxylase *f*: propionyl-CoA carboxylase, propionate carboxylase
Propionyl-Radikal *nt*: propionyl
Propitocain *nt*: prilocaine
Proplastide *f*: proplastid
Propofol *nt*: propofol
Propollis *nt*: propolis
Proportion *f*: proportion
proportional: I *adj* proportional, proportionate (zu to)
 II *adv* proportionally, in proportion **umgekehrt** proportional reciprocally proportional, in inverse ratio
Proportional-Differentialsensor *m*: proportional-differential sensor, PD-sensor
Proportionalität *f*: proportionality
Proportionalitätskonstante *f*: proportionality constant
Proportionalsensor *m*: proportional sensor, P sensor
Proportionalzähler *m*: proportional counter
proportionaliert *adj*: proportionate, proportioned
Propranolol *nt*: propranolol
Propria *f*: propria, proper coat, proper tunic
Propriorezeption *f*: →*Propriorezeption*
propriorezeptiv *adj*: proprioceptive
Propriorezeptoren *pl*: proprioceptors
propriospinal *adj*: propriospinal
Propriorezeption *f*: proprioception, proprioceptive sensibility, deep sensibility, kinesthetic sensibility, proprioceptive sense, somesthetic sensibility
propriorezeptiv *adj*: →*propriorezeptiv*
Propriorezeptoren *pl*: →*Propriorezeptoren*
Proprotein *nt*: proprotein
Proptosis bulbi *f*: exophthalmos, exophthalmus, exorbitism, protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, ophthalmocoele, ophthalmoptosis, proptosis
Propulsion *f*: propulsion
propulsiv *adj*: propulsive
Propulsiv-petit-mal *nt*: salaam spasms, salaam seizures, salaam convulsions, West's syndrome
Propulsor *m*: Mühlemann appliance, propulsor
Propylen *nt*: propylene, propene
Propyliodon *nt*: propyliodone
Propyl-Radikal *nt*: propyl
Propylthiouracil *nt*: propylthiouracil
Propylphenazon *nt*: propylphenazone
Proquazon *nt*: proquazone
Prorennin *nt*: prorennin, prochymosin, chymosinogen
Pros-, **pros-** *präf.*: →*Proso-*
Proscillaridin *nt*: proscillaridin
Prosekretin *nt*: prosecretin, presecretin
Prosektor *m*: prosector
Prosenkephallon *nt*, *pl -la*: →*Prosenkephalon*
Proscnc-Phänomene *pl*: Proscnc phenomena
Prosenkephallon *nt*, *pl -la*: forebrain, prosencephalon, proencephalon
Proso-, **proso-** *präf.*: forward, in front, proso-
Prosoldie *f*: prosody
Prosop-, **prosop-** *präf.*: →*Prosopo-*
Prosiopagnosie *f*: prosopagnosia, prosophenosia
Prosiopallgie *f*: facial neuralgia, prosopalgia, prosoponeuralgia
Prosioplasie *f*: prosoplasia
Prosopo-, **prosopo-** *präf.*: face, facio-, prosop(o)-
Prosiopodiplegie *f*: prosopodiplegia
Prosiopopaigus *m*: prosopopagus, prosopagus
Prosiopoplegie *f*: facial paralysis, facial nerve paralysis, facial nerve palsy, facial palsy, fallopian neuritis, facio-plegia, prosopoplegia
Prosiopolschisis *f*: facial cleft, prosoposchisis
Prosioposterinodymus *m*: prosoposternodymus
Prosiopothorakoephaigus *m*: prosopothoracopagus
Prospektivstudie *f*: prospective study, prospective trial
Prostacyclin *nt*: →*Prostazyklin*
Prostaglandin *nt*: prostaglandin, epoprostenol
Prostaglandin D₂: prostaglandin D₂
Prostaglandin E₁: alprostadil, prostaglandin E₁
Prostaglandin E₂: prostaglandin E₂, dinoprostone
Prostaglandin F_{2α}: dinoprost, prostaglandin F_{2α}
Prostaglandin H₂: prostaglandin H₂
Prostaglandin I₂: →*Prostazyklin*
Prostaglandinendoperoxidsynthase *f*: →*Prostaglandinsynthase*
Prostaglandinsynthase *f*: prostaglandin endoperoxide synthase, prostaglandin synthase
Prostaglandinsynthesehemmer *m*: prostaglandin synthesis inhibitor
Prostanoisäure *f*: prostanoid acid
Prostata *f*, *pl -tae*: prostata, prostate, prostate gland innerhalb der Prostata (**liegend**) intraprostatic **um die Prostata herum** (**liegend**) periprostatic **von der Prostata ausgehend** prostatic, prostate
äußere Prostata: external prostate (gland)
innere Prostata: inner prostate (gland), periurethral prostate (gland)
periurethrale Prostata: inner prostate (gland), periurethral prostate (gland)
Prostata-, **prostata-** *präf.*: prostatic, prostate
Prostataabschnitt der Harnröhre *m*: prostatic part of urethra
Prostataabszess *m*: prostatic abscess
Prostataleidenom *nt*: →*Prostatahypertrophie*
Prostataleidenomektomie *f*: prostatectomy
Prostataadenomektomie nach Freyer: Freyer's operation
Prostataadenomektomie nach Millin: Millin's operation
suprapubische transvesikale Prostataadenomektomie: suprapubic transvesical prostatectomy
Prostataläste der Arteria vesicalis inferior *pl*: prostatic branches of inferior vesical artery
Prostatalbasis *f*: base of prostate
Prostatalbiopsie *f*: prostatic biopsy
Prostatalblindsack *m*: urethral utricle, prostatic utricle
Prostataldrüse *f*: →*Prostata*
Prostataentfernung *f*: prostatectomy
Prostataentzündung *f*: →*Prostatitis*
tuberkulöse Prostataentzündung: prostate tuberculosis
Prostataenukleation *f*: prostatic enucleation
Prostatafaszie *f*: prostatic fascia, pelviprostatic fascia
Prostatahyperplasie *f*: →*Prostatahypertrophie*
benigne Prostatahyperplasie: →*Prostatahypertrophie*
Prostatahypertrophie *f*: prostatic adenoma, prostatic hypertrophy, prostatic hyperplasia, adenomatous prostatic hypertrophy, benign prostatic hypertrophy, nodular prostatic hypertrophy



benigne Prostatahypertrophie: → *Prostatahypertrophie*
Prostatainzision *m*: → *Prostatotomie*
Prostataisthmus *m*: isthmus of prostate (gland)
Prostatakapself: capsule of prostate, prostatic capsule
 chirurgische Prostatakapself: surgical prostatic capsule, pseudocapsule of prostate
Prostatakarzinom *nt*: prostatic carcinoma
 inzidentes Prostatakarzinom: incidental prostatic carcinoma
 latentes Prostatakarzinom: latent prostatic carcinoma
Prostatakonkrement *nt*: → *Prostatolith*
Prostatakrebs *m*: → *Prostatakarzinom*
Prostatalappen *m*: lobe of prostate
 linker Prostatalappen: left prostatic lobe
 rechter Prostatalappen: right prostatic lobe
Prostatamuskulatur *f*: muscular substance of prostate
 glatte Prostatamuskulatur: muscular substance of prostate
Prostataphlegmone *pl*: phlegmonous prostatitis
Prostataplexus *m*: → *venöser Prostataplexus*
 vegetativer Prostataplexus: prostatic plexus
 venöser Prostataplexus: prostatic venous plexus, prostatic plexus, Santorini's plexus
Prostatapunktion *f*: prostatic biopsy
Prostataresektion *f*: → *Prostatektomie*
 transurethrale Prostataresektion: transurethral prostatectomy
Prostatareinne *f*: prostatic sinus
Prostata Schmerz *m*: pain in the prostate, prostatodynia, prostaticalgia
Prostataschnitt *m*: → *Prostatotomie*
Prostatasekret *nt*: prostatic secretion
Prostata sinus *m*: prostatic sinus
Prostataultrasonographie, transrektale *f*: transrectal prostate ultrasonography
Prostata spitze *f*: apex of prostate
Prostatastein *m*: → *Prostatolith*
Prostata syndrom, benignes *nt*: benign prostate syndrome
Prostata tuberkulose *f*: prostate tuberculosis
Prostata tumoren *pl*: prostatic tumors, prostate tumors
Prostata vergrößerung *f*: prostatauxy, prostatomegaly
Prostatazytologie *f*: prostatic cytology
Prostataektomie *f*: prostatectomy
 kryochirurgische Prostatektomie: cryoprostectomy
 partielle Prostatektomie: partial prostatectomy
 perineale Prostatektomie: perineal prostatectomy
 radikale Prostatektomie: radical prostatectomy
 retropubische prävesikale Prostatektomie: retropubic prevesical prostatectomy
 suprapubische transvesikale Prostatektomie: suprapubic transvesical prostatectomy
 transurethrale Prostatektomie: transurethral prostatectomy
prostatisch *adj*: relating to the prostate, prostatic, prostate
Prostatitis *f, pl -titiden*: inflammation of the prostate, prostatitis
 abakterielle Prostatitis: abacterial prostatitis
 akute bakterielle Prostatitis: acute bacterial prostatitis
 chronisch-abakterielle Prostatitis: chronic abacterial prostatitis
 chronisch-bakterielle Prostatitis: chronic bacterial prostatitis
 chronische Prostatitis: chronic prostatitis
 nicht-bakterielle Prostatitis: → *abakterielle Prostatitis*
 Prostatitis tuberculosa: prostate tuberculosis

prostatitisch *adj*: relating to prostatitis, prostatic
Prostatitis-Syndrom *nt*: prostatism
Prostatodynie *f*: pain in the prostate, prostatodynia, prostaticalgia
Prostatolith *m*: prostatic calculus, prostatic concrement, prostatic stone, prostatolith
Prostatolithotomie *f*: prostatolithotomy
Prostatopathie *f*: prostatopathy
Prostatorrhoe *f, pl -rhölen*: prostaticorrhea
Prostatotomie *f*: prostatectomy, prostatomy
Prostatourethrovessikulitis *f, pl -titiden*: prostatourethrovessiculitis
Prostatovesikulotomie *f*: prostatovesiculectomy
Prostatovesikulitis *f, pl -titiden*: prostatovesiculitis
Prostatzystitis *f, pl -titiden*: inflammation of prostate and bladder, prostatocystitis
prostatzystitisch *adj*: relating to or marked by prostatocystitis, prostatocystitic
Prostatzystotomie *f*: prostatocystotomy
Prostacyclin *nt*: prostacyclin, prostaglandin I₂, epoprostenol
Prostacyclinsynthetase *f*: prostacyclin synthetase
Prostitution *f*: prostitution
Prostration *f*: prostration, extreme exhaustion
Prot-, prot- präf.: → *Proto-*
Protactinium *nt*: protactinium, proactinium
Protagon *nt*: protagon
Protamin *nt*: protamine
Protaminchlorid *nt*: protamine chloride
Protaminsulfat *nt*: protamine sulfate
Protandrie *f*: → *Protandrie*
Protandrie *f*: protandry, proterandry
protandrisch *adj*: protandrous, proterandrous
protanomale *adj*: relating to protanomaly, protan, protanomalous
Protanomale *m/f*: protan, protanomalous
Protanomalie *f*: protanomalous
protanop *adj*: protan, relating to protanopia, protanopic
Protanopie *m/f*: protan, protanopia
Protanopsie *f*: protanopia, protanopsia, red blindness
Protanopsie *f*: → *Protanopsie*
Protease *f*: protease, proteolytic, proteolytic enzyme
Proteasehemmer *pl*: protease inhibitors
Proteaseinhibitoren *pl*: → *Proteasehemmer*
Proteaseinhibitor-(Pi)-Mangel *m*: α₁-antitrypsin disease, α₁-antitrypsin deficiency, alpha₁-antitrypsin deficiency
Protease-Inhibitor-System *nt*: → *Pi-System*
Proteasen *pl*: proteases, proteolytics, proteolytic enzymes
Proteaseinhibitoren *pl*: protease inhibitors
Proteid *nt*: proteid
Protein *nt*: protein, proteid, protide
 Protein A: protein A
 Aktin-bindendes Protein: actin-binding protein
 allosterisches Protein: allosteric protein
 androgenbindendes Protein: androgen-binding protein
 Protein C: protein C
 C-reaktives Protein: C-reactive protein
 denaturiertes Protein: denatured protein
 einfache Proteine: simple protein
 eisenhaltiges Protein: iron protein
 elektronenübertragendes Protein: electron-transfering protein
 eosinophile kationisches Protein: eosinophil cationic protein
 fibrilläre Proteine: fibrillary proteins

- globuläres Protein:** globular protein, simple protein
hämhaltiges Protein: heme protein
inneres Protein: intrinsic protein
koaguliertes Protein: coagulated protein
kontraktileres Protein: contractile protein
kreuzreagierendes Protein: cross-reactive protein
natives Protein: native protein
oligomeres Protein: oligomeric protein
penicillinbindende Proteine: penicillin-binding protein
penicillinbindendes Protein: penicillin-binding protein
periplasmatisches Protein: periplasmic protein
porenbildendes Protein: pore protein, pore-forming protein, porin
Protein S: protein S
sulfatbindendes Protein: sulfate-binding protein
virulenz-assoziiertes Protein: virulence-associated (surface) protein
eosinophiles Protein X: eosinophil protein X
zusammengesetztes Protein: compound protein, conjugated protein
Protein-, protein- präf.: protein, proteinaceous, proteinic, proteidic, prote(o)-
Proteinabbau m: protein catabolism protein breakdown
Proteinlärmie f: proteinemia
proteinartig adj: protein, proteinaceous
Proteinase f: proteinase, endopeptidase
Proteinasehemmer m: protease inhibitor
Proteinatpuffer m: →*Proteinpuffersystem*
Proteinatpuffer/system nt: →*Proteinpuffersystem*
Proteinbelstimmung f: protein assay
Proteinbilanz f: protein balance
Proteinbiosynthese f: protein biosynthesis
Protein-C-Mangel m: protein C deficiency
erworbener Protein-C-Mangel: acquired protein C deficiency
kongenitaler Protein-C-Mangel: congenital protein C deficiency
Proteinderivat nt: derived protein, protein derivative
Proteindermatitis f, pl -tiliden: →*Protein-Kontaktdermatitis*
Proteinielektrophorese f: protein electrophoresis
Protein-Energie-Mangelsyndrom nt: protein-caloric malnutrition
Proteinfraktion f: protein fraction
proteinhaltig adj: protein, proteinaceous
Proteinhaushalt m: protein balance
Proteinhormon nt: protein hormone
Proteinhülle f: protein coat, protein-shell
Proteinintoleranz, lysinurische f: lysinuric protein intolerance, lysine dehydrogenase deficiency, lysine intolerance, lysine-ketoglutarate reductase deficiency, L-lysine:NAD oxidoreductase deficiency, hyperlysinemia
Proteinintoleranz, lysinurische falmilläre f: →*Proteinintoleranz, lysinurische*
Proteinkinase f: phosphorylase kinase kinase, protein kinase
Protein-Kontaktdermatitis f: protein contact dermatitis
Proteinmalabsorption f: protein malabsorption
Proteinmangel m: protein deficiency, hypoproteinemia
Proteinmangelanämie f: protein deficiency anemia
Proteinmangeldystrophie f: protein-calorie malnutrition
Proteinmangelkrankung f: hypoproteinosis
Proteinmangelsyndrom nt: protein deficiency syndrome
Proteinmatrix f: protein matrix
Proteinmetabolismus m: proteometabolism, protein metabolism
Proteinochrom nt: proteinochrome
proteinogen adj: proteinogenous
Proteinoid nt: proteinoid
Proteinose f: proteinosis
monoklonale Proteinose: monoclonal proteinosis, paraproteinosis
pulmonale alveoläre Proteinose: pulmonary alveolar proteinosis
Proteinpolysaccharid nt: protein-polysaccharide
Proteinpuffer m: →*Proteinpuffersystem*
Proteinpuffer/system nt: proteinate buffer, proteinate buffer system, protein buffer, protein buffer system
Protein-S-Mangel m: proein S deficiency
erworbener Protein-S-Mangel: acquired protein S deficiency
kongenitaler Protein-S-Mangel: congenital protein S deficiency
Proteinspaltung f: protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
Proteinstoffwechsel m: proteometabolism, protein metabolism
Proteinstruktur f: protein structure
Proteinsynthese f: protein synthesis
Proteinsynthesehemmer m: protein synthesis inhibitor
Proteinurie f: proteinuria, albuminuria, serumuria
akzidentelle Proteinurie: accidental albuminuria, accidental proteinuria, adventitious albuminuria, adventitious proteinuria, false albuminuria, false proteinuria
diätetische Proteinurie: dietetic albuminuria, dietetic proteinuria, digestive proteinuria, digestive albuminuria
echte Proteinurie: intrinsic albuminuria, intrinsic proteinuria, true albuminuria, true proteinuria, serous proteinuria, serous albuminuria, nephrogenous proteinuria, renal proteinuria
essentielle Proteinurie: essential albuminuria, essential proteinuria, benign albuminuria, benign proteinuria
extrarenale Proteinurie: →*akzidentelle Proteinurie*
falsche Proteinurie: →*akzidentelle Proteinurie*
febrile Proteinurie: febrile albuminuria, febrile proteinuria
funktionelle Proteinurie: functional albuminuria, functional proteinuria, physiologic albuminuria, physiologic proteinuria, intermittent albuminuria, intermittent proteinuria
glomeruläre Proteinurie: glomerular proteinuria
intermittierende Proteinurie: →*funktionelle Proteinurie*
intrinsische Proteinurie: →*echte Proteinurie*
kardial-bedingte Proteinurie: cardiac proteinuria, cardiac albuminuria
lordotische Proteinurie: →*orthostatische Proteinurie*
nephrogene Proteinurie: →*echte Proteinurie*
orthostatische Proteinurie: lordotic albuminuria, lordotic proteinuria, postural albuminuria, postural proteinuria, orthostatic albuminuria, orthostatic proteinuria
palpatorische Proteinurie: palpatory albuminuria, palpatory proteinuria
paroxysmale Proteinurie: paroxysmal albuminuria, paroxysmal proteinuria, transitory functional albuminuria, transitory functional proteinuria
pathologische Proteinurie: pathologic proteinuria



physiologische Proteinurie: →funktionelle Proteinurie
postrenale Proteinurie: postrenal proteinuria, postrenal albuminuria
prärenale Proteinurie: prerenal albuminuria, prerenal proteinuria
renale Proteinurie: →echte Proteinurie
transiente Proteinurie: →paroxysmale Proteinurie
vorübergehende Proteinurie: →paroxysmale Proteinurie
zyklische Proteinurie: recurrent albuminuria, cyclic albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria
proteinlulrisch adj: relating to or marked by proteinuria, proteinuric, albuminuric
Proteinlulvorläufer m: proprotein
Proteinlulzylinder m: protein cast
Proteo-, proteo- präf: protein, proteinaceous, proteinic, proteidic, prote(o)-
Proteolglykan nt: proteoglycan
Proteolhormon nt: polypeptide hormone, proteohormone
proteolklasitisch adj: proteoclastic
Proteollipid nt: proteolipid, proteolipin
Proteololyse f: protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
proteololytisch adj: relating to or promoting proteolysis, proteolytic
Proteolomyces f: Trichosporon, Trichosporum, Proteomyces
proteolpeptisch adj: proteopeptic
Proteolse f: protease
proterandrisch adj: protandrous, proterandrous
proteolrogyn adj: protogynous, proterogynous
Proteolrogynie f: protogyny, proterogyny
Protelus m: Proteus
Proteus inconstans: Proteus inconstans
Proteus mirabilis: Proteus mirabilis
Proteus morgani: Morgan's bacillus, Morganella morgani, Salmonella morgani, Proteus morgani
Proteus myxfaciens: Proteus myxfaciens
Proteus penneri: Proteus penneri
Proteus rettgeri: Proteus rettgeri
Proteus vulgaris: Proteus vulgaris
Proteus zenkeri: Proteus zenkeri
Proteus-Syndrom nt: Proteus syndrome
Prothese f: replacement, prosthesis, artificial limb
abnehmbare Prothese: removable bridge, removable bridgework, removable partial denture, partial denture prosthesis
Prothese zur Deckung äußerer Organdefekte: epithesis
definitive Prothese: definitive prosthesis, permanent prosthesis
dental abgestützte Prothese: tooth-borne denture
dental-gingival abgestützte Prothese: tooth and mucosa-borne denture
Prothese zur Einpflanzung im Körper: endoprosthesis
einzementierte Prothese: cement-retained prosthesis
festsetzende Prothese: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
freiendende partielle Prothese: distal extension denture, distal extension partial denture, extension partial denture, distal extension restoration
geteilte Prothese: sectional partial denture
Prothese mit gingivaler Lagerung: class I partial denture
gingivalgetragene Prothese: tissue-borne denture

herausnehmbare Prothese: removable denture
Prothese mit Implantatbefestigung: implant denture
Implantat-gestützte Prothese: implant-supported prosthesis
implantierte Prothese: prosthetic implant
klammerverankerte Prothese: clasp denture
Prothese aus körperfremdem Material: alloplasty
kosmetische Prothese: esthetic denture
maxillofaziale Prothese: maxillofacial prosthesis
Prothese mit Metallbasis: metal base denture
myoelektrische Prothese: myoelectric prosthesis
obere Prothese: (Zähne) uppers
paradantal abgestützte partielle Prothese: tissue-tissue-supported base
paradantal abgestützte Prothese: tooth-borne base
partielle Prothese: partial denture
Prothese mit Präzisionsgeschiebe: precision denture, precision retained denture
provisorische Prothese: provisional prosthesis, temporary prosthesis
Prothese mit Scharniergelenk: hing denture
schleimhautgestützte Prothese: tissue-supported base
schleimhautgetragene Prothese: mucosa-borne denture
Prothese mit Steggeschiebe: bar joint denture
totale Prothese: complete dental prosthesis, complete denture prosthesis, complete denture, full denture
vorläufige Prothese: interim denture, provisional denture
Prothelsenabnutzung f: denture abrasion
Prothelsenadhäsiv nt: denture adhesive
Prothelsenanleger m: connecting bar, minor connector, connector bar
Prothelsenästhetik f: denture esthetics pl
Prothelsenbasis f: denture base
eingefärbte Prothesenbasis: tinted denture base
gefärbte Prothesenbasis: tinted denture base
gegossene Prothesenbasis: cheoplastic base
Prothesenbasis aus Kunststoff: plastic base
Prothesenbasis aus Metall: metal base
nachbearbeitete Prothesenbasis: processed denture base
Prothesenbasis aus Polyäther-Gummimasse: polyether rubber base
Prothesenbasis aus Polymethylmethacrylat: acrylic resin base
Prothesenbasis aus Polysulfid-Gummimasse: polysulfide rubber base
Prothelsenbasis/harz nt: denture base resin
Prothelsenbolzen m: denture bolt
Prothelsenbürste f: denture brush
Prothensen/druckstelle f: denture ulcer, sore spots pl
Prothensen/duplikat nt: duplicate denture
Prothensen/dolkar/diitis f, pl -tiden: prosthetic valve endocarditis
Prothensen/fläche, polierte f: polished surface, polished surface of denture, denture polished surface
Prothensen/gelüst nt: denture frame
Prothensen/geschwür nt: denture ulcer, sore spots pl
Prothensen/haftmittel nt: denture adhesive
Prothensen/haftpaste f: denture adherent paste
Prothensen/haftpulver nt: denture adherent powder
Prothensen/haftung f: denture retention
Prothensen/halt m: denture retention
Prothensen/kauffläche f: denture occlusal surface
Prothensen/lager nt: denture coverage, denture foundation, denture-bearing area, denture foundation area,

denture-supporting area, basal seat area, stress-bearing area, stress-supporting area

Prothelsenpolliitur *f*: denture finish

Prothelsenprognose *f*: denture prognosis

Prothelsenrand *m*: flange, dental flange

bukkaler Prothesenrand: buccal flange

labialer Prothesenrand: labial flange

lingualer Prothesenrand: lingual flange, mandibular lingual flange

Prothelsenrandknoten *m*: stump node

Prothelsenreiniger *m*: denture paste

Prothelsenreinigungspasta *m*: denture paste

Prothelsenstapel *m*: denture base saddle, saddle connector, major connector

Prothelsenstabilität *f*: denture stability

Prothelsenstomatitis *f*, *pl* -**tilitiden**: denture sore mouth, denture stomatitis

Prothelsenstomatopalthie *f*: denture injury, denture sore mouth, denture stomatitis

Prothelsenunterfütterung *f*: denture relining

Prothetik *f*: prosthetics *pl*

Prothetik von Totalprothesen: complete denture prosthetics *pl*, complete prosthodontics *pl*

zahnärztliche Prothetik: dental prosthetics *pl*, denture prosthetics *pl*, prosthodontics *pl*, prosthetic dentistry, prosthodontia

prothetisch *adj*: relating to a prosthesis, prosthetic

Prothionalmid *nt*: prothionamide, protionamide

Prothrombidyl *nt*: prothipendyl

Prothrombin *nt*: prothrombin, plasmozyme, factor II, thrombogen, serozyme

Prothrombinaktivator *m*: thrombokinasase, thromboplastin, thrombozyme, platelet tissue factor

Prothrombinase *f*: thrombokinasase, thromboplastin, thrombozyme, platelet tissue factor

Prothrombinasekomplex *m*: prothrombinase complex

Prothrombinkomplex *m*: prothrombin complex

Prothrombinkomplexmangel *m*: prothrombin complex deficiency

Prothrombinkonsumptionsstest *m*: prothrombin-consumption test

Prothrombinolgen *nt*: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinasase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, autoprothrombin I

Prothrombinzeit *f*: prothrombin test, prothrombin time, thromboplastin time, Quick's time, Quick test, Quick's method, Quick's value

Prothionalmid *nt*: protionamide

Protirelin *nt*: protirelin

Protist *m*: protist; single-celled organism

höherer Protist: higher protist, eukaryotic protist

niederer Protist: lower protist, prokaryotic protist

Protisita *pl*: Protista

Protisiten *pl*: Protista

niedere Protisten: Monera

Protium *nt*: protium, protinium, protohydrogen, ordinary hydrogen, light hydrogen

Proto-, proto- präf.: prot(o)-

Protoblast *m*: protoplast

protodialstolisch *adj*: protodiastolic, early diastolic

Protoduloidenum *nt*: protoduodenum

Prototilbrille *f*: prototibril

Protolgen *nt*: protogene

protogyn *adj*: protogynous, proterogynous

Protogynie *f*: protogyny, proterogyny

Protolhäm *nt*: protoheme, heme, haem, reduced hematin, ferroprotoporphyrin

Protohäm IX: heme, haem

Protolkollagen *nt*: protocollagen

Protolkolnid *m*: protoconid

Protolkolnus *m*: protocone

Protolkoproporphyrin *f*: protocoproporphyrin

hereditäre Protokopporphyrie: South African genetic porphyria, mixed porphyria, variegated porphyria

Protolmer *nt*: protomer

Proton *nt*: proton

protonenabsorbierend *adj*: proton-absorbing

Protonenaffinität *f*: proton affinity

Protonenakzeptor *m*: proton acceptor

protonenaufnehmend *adj*: proton-absorbing

Protonendissoziationskonstante *f*: proton dissociation constant

Protonendolnor *m*: proton donor

protonenliefernd *adj*: proton-yielding

Protonenpumpe *f*: proton pump

Protonenpumpenblocker *pl*: → *Protonenpumpenhemmer*

Protonenpumpenhemmer *pl*: proton pump inhibitors

Protonenspender *m*: proton donor

Protonensprung *m*: proton jump

Protonenstrahl *m*: proton beam, proton ray

Protonenstrahltherapie *f*: proton beam radiotherapy

Protonentherapie *f*: proton radiation

Protonenübertragung *f*: proton transfer

konzertierte Protonenübertragung: concerted proton transfer

Protonenzahl *f*: proton number

protoniert *adj*: protonated

Protonierung *f*: protonation

Protonololgen *nt*: proto-oncogene

protopathisch *adj*: 1. protopathic, idiopathic, primary 2. protopathic

Protoplasma *nt*: plasma, protoplasm, plasmogen, bioplasm, cytoplasm

Protoplasma der Muskelzelle: sarcoplasm

Protoplasma des Zellkerns: nucleoplasm, karyoplasm

protoplasmatisch *adj*: relating to protoplasm, protoplasmic, protoplasmal, protoplasmatic, bioplasmic

Protoplast *m*: protoplast

Protoporphyrin *f*: protoporphyria

Protoporphyrin erythropoetica: erythrohepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria

Protoporphyrin *f*: protoporphyria

erythrohepatische Protoporphyrin: erythrohepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria

erythropoetische Protoporphyrin: erythrohepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria

Protoporphyrin *nt*: protoporphyrin

Protoporphyrinruisscheidung im Harn *f*: protoporphyria

Protoporphyrinruisscheidung im Harn *f*: protoporphyria

Protoporphyrinogenoxidase *f*: protoporphyrinogen oxidase, proporphyrinogen oxidase

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria

Protoporphyrinurie *f*: protoporphyria



Protozoenendoplasma

Protozoenendoplasma *nt*: entosarc, endosarc

Protozoeninfektion *f*: protozoiasis, protozoosis

Protozoenzyste *f*: protozoan cyst

Protozoon *nt, pl -zoen*: protozoon, protozoa, protozoan
gegen Protozoen wirkend antiprotozoal, antiprotozoan

Protozoalnose *f*: protozoiasis

protrahieren *vt*: protract

protrahiert *adj*: protracted, prolonged

Protrahierung *f*: → *Protraktion*

Protraktion *f*: protraction

Protriptilin *nt*: protriptyline

Protrusio *f*: protrusion, projection, protrusio

Protrusio acetabuli: intrapelvic protrusion, protrusion of the acetabulum, Otto's pelvis, Otto's disease

primäre Protrusio acetabuli: primary protrusion of the acetabulum

sekundäre Protrusio acetabuli: secondary protrusion of acetabulum

Protrusio bulbi: exophthalmos, exophthalmus, exorbitism, protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, proptosis, ophthalmocoele, ophthalmoptosis

Protrusion *f*: protrusion, projection, protrusio
alveoläre maxilläre Protrusion: maxillary alveolar protrusion

bimaxilläre dentoalveoläre Protrusion: bimaxillary dentoalveolar protrusion

bimaxilläre Protrusion: bimaxillary protrusion

maxilläre Protrusion: maxillary prognathism, maxillary protrusion

Protrusionsbelcken *nt*: intrapelvic protrusion, protrusion of the acetabulum, Otto's pelvis, Otto's disease

Protrusionsbewegung *f*: protrusive movement, protrusive excursion

Protrusionschiel *f*: protrusion splint

Proituberantia *f, pl -tiae*: protuberantia, protuberance, prominence, eminence, projection

Protuberantia mentalis: protuberance of chin, mental process, mental protuberance

Protuberantia occipitalis externa: external occipital protuberance

Protuberantia occipitalis interna: internal occipital protuberance

Proituberanz *f*: protuberance, prominence, eminence, projection, outgrowth, swelling

Proust-Gesetz *nt*: law of definite proportions, Proust's law

Proust-Raum *m*: Proust's space, rectovesical pouch, rectovesical excavation

Proveinienz *f*: origin, provenience

Providencia *f*: Providencia

Providencia alcalificiens: Providencia alcalificiens

Providencia rettgeri: Providencia rettgeri, Proteus rettgeri

Providencia stuartii: Providencia stuartii

proviral *adj*: proviral

Provirus *nt, pl -ren*: provirus

provisolisch *adj*: provisional, makeshift, temporary

Provitamin *nt*: provitamin

Provitamin A: provitamin A

Provitamin D₂: ergosterol, ergosterin

Provitamin D₃: 7-dehydrocholesterol, provitamin D₃

Provolkation *f*: provocative test, provocation

Doppelblind-Plazebo-kontrollierte Provokation: double-blind placebo-controlled provocative test

Provolkationsnystagmus *m*: provoked nystagmus

Provolkationsprobe *f*: → *Provokation*

Provolkationstest *m*: provocative test, provocation

inhalativer Provokationstest: inhalation test, bronchoconstriction test

konjunktivaler Provokationstest: conjunctival provocation

nasaler Provokationstest: nasal provocation

Provolkator *m*: provokator

Prowazek-Einschlusskörperchen *pl*: trachoma bodies, Halberstaedter-Prowazek bodies, Prowazek's bodies, Prowazek-Greeff bodies

Prowazek-Körperchen *pl*: → *Prowazek-Einschlusskörperchen*

prox. *Abk.*: proximalis

proximal *adj*: proximal

Proximalfläche *f*: proximal surface

Proximalflächenkaries *f*: proximal dental caries

Proximalraum *m*: proximal space

proximobukkal *adj*: proximobuccal

proximoinzisal *adj*: proximo-incisal

proximolabial *adj*: proximolabial, labioproximal

proximolingual *adj*: proximolingual, linguoproximal

proximo-okkusal *adj*: proximo-occlusal

Proxymetacalin *nt*: proxymetacaine

Prozeldur *f*: procedure, process, maneuver

prozelidural *adj*: procedural

Prozent *nt*: percent

Prozentgehalt *m*: percentage

prozentisch *adj*: → *prozentual*

Prozentriole *f*: procentriole

Prozentsatz *m*: percentage

prozentual *adj*: percental, proportional

Prozerkoid *nt*: proceroid

Prozess *m*: process; action

adiabatischer Prozess: adiabatic reaction

mehrstufiger Prozess: cascade

nicht-stochastische Prozesse: non-stochastic processes

stochastische Prozesse: stochastic processes

Prozone *f*: prozone, prezone

Prozonenphänolmen *nt*: prozone reaction

PRP *Abk.*: **1.** plättchenreiches Plasma **2.** progressive Rötelnpanenzephalitis **3.** psychotisches Reaktionsprofil

PRPP *Abk.*: Phosphoribosylpyrophosphat

PRPP-AT *Abk.*: Phosphoribosylpyrophosphat-amidotransferase

PRPP-Synthetase *f*: → *Phosphoribosylpyrophosphatsynthetase*

PrR *Abk.*: Pronatorreflex

PRS *Abk.*: **1.** Pierre-Robin-Syndrom **2.** Proktorektosigmoidoskopie

PRT *Abk.*: **1.** Pacemaker-Reentry-Tachykardie **2.** Phosphoribosyltransferase

prt *Abk.*: Protease

prüfen *vt*: **1.** (überprüfen) test, check (auf for); check out/over, check up on, verify, look at, look over, give sth. a look-over; (untersuchen) examine (auf for), inquire into, investigate, look into; **jdn. prüfen** test/examine s.o. **2.** (erproben) test, assay, control; (physik., biochem., chem.) assay

Prüfer *m*: examiner, tester

Prüfergebnis *nt*: test result

Prüferin *f*: examiner, tester

Prüfgerät *f*: tester, testing apparatus, testing equipment

Prüfling *m*: testee, examinee, candidate

Prüfung *f*: **1.** examination; (inf.) exam **eine Prüfung ablegen** take an exam(ination), sit (for) an examination **eine Prüfung bestehen** pass an exam **2.** (Überprüfung) test, check (auf for); check-over, check-up on,

verification, look-over; (*Untersuchung*) examination (*auf* for); inquiry into, investigation, analysis; (*im Detail*) scrutiny **3.** (*Erprobung*) test, trial, assay, control; (*physik., biochem., chem.*) assay
kalorische Prüfung: caloric labyrinthine testing
mündliche Prüfung: oral examination
optokinetische Prüfung: optokinetic test
schriftliche Prüfung: written examination
thermische Prüfung: Bárány's symptom, Bárány's test, Bárány's caloric test, caloric test, nystagmus test
Prüfungslangst f: examination phobia
Prüfungsausschuss m: board of examiners
Prüfungsergebnis nt: test result
Prüfungskandidat m: testee, examinee, candidate
Prüfungskandidatin f: testee, examinee, candidate
Prüfverfahren nt: testing method, testing procedure
prügeln vt: beat, batter
Prune-belly-Syndrom nt: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
Pruni spinosae flos m: blackthorn leaf
Pruni spinosae fructus m: sloe
Prunus spinosa f: blackthorn
pruriginös adj: relating to or suffering from prurigo, pruriginous
Prurigo f: prurigo
Prurigo aestivalis: Hutchinson's syndrome, summer prurigo of Hutchinson, Hutchinson's disease, light sensitive eruption, polymorphic light eruption, summer eruption, summer prurigo
aktinische Prurigo: actinic prurigo
Prurigo Besnier: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema
Prurigo gestationis: Besnier prurigo of pregnancy, prurigo gestationis of Besnier
Prurigo gravidarum: → *Prurigo gestationis*
Prurigo melanotica: melanotic prurigo
Prurigo nodularis Hyde: Hyde's disease, nodular prurigo
nodulöse Prurigo: → *Prurigo nodularis Hyde*
Prurigo simplex acuta: acute papular urticaria
Prurigo simplex acuta et subacuta adultorum: → *Prurigo simplex subacuta*
Prurigo simplex chronica: prurigo simplex chronica
Prurigo simplex subacuta: subacute papular urticaria
prurigoartig adj: resembling prurigo, pruriginous
Pruritus m: pruritus, itch, itchiness, itching
Pruritus ani: anal pruritus
Pruritus cum materia: pruritus cum materia
Pruritus genitalis: genital pruritus
Pruritus gravidarum: pruritus gravidarum
Pruritus hiemalis: winter itch, frost itch
Pruritus scroti: scrotal pruritus
Pruritus senilis: senile pruritus
Pruritus sine materia: pruritus sine materia
Pruritus vulvae: pruritus vulvae
Prussak-Raum m: Prussak's space, superior recess of tympanic membrane
pRV Abk.: Druck im rechten Ventrikel
P_{RV} Abk.: Druck im rechten Ventrikel
PRVED Abk.: rechtsventrikulärer enddiastolischer Druck
PS Abk.: **1.** paradoxe Schlafphase **2.** Parkinson-Syndrom **3.** pathologisches Staging **4.** Patientenserum **5.** Penicillin-Sulfonamid-Kombination **6.** Phenolsteroid **7.** Phosphatidylserin **8.** physischer Status **9.** Polysaccharid **10.** Polystyrol **11.** portale Stauungsmilz **12.** Pregnenolonsulfat **13.** Pulmonalstenose

Ps Abk.: systolischer Druck
Ps. Abk.: Pseudomonas
p.s. Abk.: **1.** per secundam intentionem **2.** per secundam intentionem sanationis
PSA Abk.: prostataspezifisches Antigen
Psallidodontie f: scissors bite, scissors-bite
Psalter m: omasum, psalterium
Psamm-, psamm- präf.: sand, psamm(o)-
Psammimolarkarzinom nt: psammocarcinoma
Psammimom nt: psammoma, sand tumor, Virchow's psammoma
Psammimomkörper pl: psammoma bodies
Psammimomkörperchen pl: psammoma bodies
Psammimolarkom nt: psammosarcoma
Psammiotherapie f: psammotherapy
PSAN Abk.: **1.** Polystyrolacrylnitril **2.** Psychoanalyse **3.** Psychoanalytiker
Psathylose f: osteopsathyrosis
PSB Abk.: Parasympathikusblockade
PSC Abk.: **1.** Porter-Silber-Chromogene **2.** primär sklerosierende Cholangitis **3.** Procollaridin
Pschyrembel-Zeichen nt: Pschyrembel's sign
PSE Abk.: portal-systemische Enzephalopathie
Pselialphesie f: pselaphesia, pselaphesis
P-Selektine pl: P-selectins
Psellismus m: stutter, stuttering, psellism
P-Sensor m: proportional sensor, P sensor
Pseud-, pseudo- präf.: → *Pseudo-*
Pseudalkusie f: pseudacousma, pseudacousis
Pseudallescheria boydii f: Pseudallescheria boydii
Pseudallescheria boydii-Pneumonie f: Pseudallescheria boydii pneumonia
Pseudallescheriariose f: pseudallescheriasis
Pseudankylose f: fibrous ankylosis, pseudankylosis
Pseudarthrose f: false joint, false articulation, pseudarthrosis, pseudoarthrosis, nonunion, nearthrosis, nearthrosis
avitale Pseudarthrose: avascular pseudarthrosis
vitale Pseudarthrose: vascular pseudarthrosis
Pseudarthrosenbildung f: fracture non-union, nonunion
Pseudästhesie f: pseudesthesia, pseudoesthesia
Pseudenzephalus m: pseudencephalus
Pseudo-, pseudo- präf.: false, spurious, pseud(o)-
Pseudolabszess bei Bartholinitis m: bartholinian abscess
Pseudolalkanthisis f, pl -ses: → *Pseudoakanthose*
Pseudolachondroplasia f: pseudoachondroplasia
Pseudoachondroplasia-Syndrom nt: → *Pseudoachondroplasia*
Pseudoagglutination f: pseudoagglutination, pseudo-hemagglutination, rouleaux formation
Pseudodialgraphie f: pseudoagraphia, pseudagraphia
Pseudolalkanthisis f: pseudoacanthosis
Pseudolalkanthisis nigricans f: pseudoacanthosis nigricans
Pseudolalkromealgie f: pseudacromegaly
pseudolallel adj: relating to pseudoallelism, pseudoallelism
Pseudolallele pl: pseudoallele
Pseudolallelie f: pseudoallelism
Pseudolallergie f: pseudoallergic reaction
pseudolallergisch adj: pseudoallergic
Pseudolallopezie f: pseudo-alopecia areata
Pseudolanämie f: false anemia, pseudoanemia
Pseudolaneurysma nt: false aneurysm, pseudoaneurysm
Pseudolangiina f: pseudoangina, pseudoangina
Pseudolankyllose f: → *Pseudankylose*
Pseudolaniodontie f: pseudoanodontia

Pseudolan|ta|g|o|n|ist *m*: pseudoantagonist
Pseudola|ori|ten|in|suffi|zi|enz *f*: funtional aortic regurgitation, funtional aortic insufficiency
Pseudola|p|o|p|l|e|xi|e *f*: pseudoapoplexy, pseudoplegia
Pseudola|p|e|n|d|i|z|i|t|is *f*, *pl* -**t|id|en**: pseudoappendicitis
pseudola|p|e|n|d|i|z|i|t|i|sch *adj*: relating to or marked by pseudoappendicitis, pseudoappendicitic
Pseudo-Argyll Robertson-Syndrom *nt*: pupillotonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome
Pseudola|ar|th|ro|se *f*: → *Pseudarthrose*
kongenitale Pseudoarthrose: congenital pseudarthrosis
Pseudola|ar|th|ro|sen|bi|ld|u|ng *f*: fracture non-union, nonunion
Pseudola|a|th|e|t|o|se *f*: pseudoathetosis
Pseudola|a|z|e|p|h|a|ll|us *m*: pseudoacephalus
Pseudola|z|i|n|us *m*: pseudoacinus
Pseudo-Bartter-Syndrom *nt*: pseudo-Bartter syndrome
Pseudola|b|i|l|h|a|r|z|i|a *f*: Pseudobilharzia
Pseudola|b|ra|y|d|y|k|a|r|d|i|e *f*: pseudobradycardia
Pseudola|b|u|l|b|a|r *adj*: pseudobulbar
Pseudola|b|u|l|b|a|r|p|a|r|a|ly|se *f*: pseudobulbar palsy, pseudobulbar paralysis, laughing sickness
Pseudola|c|h|o|l|e|s|t|e|a|t|o|m *nt*: pseudocholesteatoma
Pseudola|c|h|o|l|e|z|y|s|i|t|i|s *f*, *pl* -**t|i|t|i|d|en**: pseudocholecystitis
pseudola|c|h|o|l|e|z|y|s|i|t|i|t|i|sch *adj*: relating to or marked by pseudocholecystitis
Pseudola|c|h|o|l|i|n|e|s|t|e|r|a|s|e *f*: pseudocholinesterase, nonspecific cholinesterase, cholinesterase, choline esterase II, unspecific cholinesterase, serum cholinesterase, benzoylcholinesterase, butyrylcholinesterase, butyrylcholine esterase, acylcholine acylhydrolase
Pseudola|c|h|o|l|i|n|e|s|t|e|r|a|s|e|m|a|n|g|e|l *m*: pseudocholinesterase deficiency
Pseudola|c|h|o|r|e|a *f*: pseudochorea
Pseudola|c|h|o|m|ä|s|i|t|e|s|i|e *f*: color hearing, pseudochromesthesia
Pseudola|c|h|o|m|h|i|d|r|o|s|e *f*: pseudochromhidrosis, pseudochromidrosis
Pseudola|c|h|o|m|i|d|r|o|s|e *f*: → *Pseudochromhidrose*
pseudola|c|h|y|l|ö|s *adj*: pseudochylous
Pseudola|c|o|l|a|r|c|a|l|t|i|o|a|l|o|r|t|a|e *f*: pseudocoarctation (of the aorta), kinked aorta, buckled aorta
Pseudola|c|r|o|u|p *m*: → *Pseudokrupp*
Pseudola|d|e|m|e|n|z *f*: Ganser's syndrome, pseudopsychosis, pseudodementia, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome
psychogene Pseudodemenz: hysterical pseudodementia
Pseudola|d|e|x|t|r|o|k|a|r|d|i|e *f*: pseudodextrocardia
Pseudola|d|i|a|b|e|t|e|s|in|s|i|p|i|d|us, **psy|c|h|o|g|e|l|n|e|r** *m*: psychogenic polydipsia
Pseudola|d|i|a|r|r|h|o|e *f*: pseudodiarrhea
pseudola|d|i|a|l|s|t|ö|l|i|s|c|h *adj*: pseudodiastolic
Pseudola|d|i|p|h|t|e|r|i|e *f*: diphtheroid
Pseudola|d|i|p|h|t|e|r|i|e|b|a|k|t|e|r|i|e|n *pl*: Hofmann's bacilli, Corynebacterium pseudodiphtheriticum, Corynebacterium hofmannii
Pseudola|d|i|v|e|r|t|i|k|e|l *nt*: pseudodiverticulum
Pseudola|d|i|v|e|r|t|i|k|e|l|b|l|a|s|e *f*: trabecular bladder, fasciculated bladder, trabeculated bladder
Pseudola|d|y|s|e|r|t|e|r|i|e *f*: pseudodysentery
Pseudola|d|y|s|t|r|o|p|h|i|a|a|i|d|i|p|o|s|o|l|g|e|i|n|i|a|i|s *f*: → *Pseudo-Fröhlich-Syndrom*
Pseudola|e|m|b|o|l|i|e *f*: pseudoembolism
Pseudoembolie Nicole: blue phlebitis

pseudola|e|m|b|r|y|o|n|a|l *adj*: pseudoembryonic
Pseudola|e|m|p|h|y|s|e|m *nt*: pseudoemphysema
Pseudola|e|n|d|o|k|r|i|n|o|p|a|t|h|i|e *f*: pseudoendocrinopathy
Pseudola|e|p|h|e|d|r|i|n *nt*: pseudoephedrine
Pseudola|e|p|h|i|p|h|y|s|e *f*: pseudoepiphysis
pseudola|e|p|h|i|t|h|e|i|i|o|l|m|a|i|t|ö|s *adj*: pseudoepitheliomatous
Pseudola|e|r|o|s|i|o|n *f*: pseudoerosion
Pseudola|e|r|y|s|i|p|e|l *nt*: pseudoerysipelas, erysipeloid, rose disease, Rosenbach's disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf, crab hand
Pseudola|e|x|f|o|l|i|a|t|i|o|n|s|g|l|a|u|k|o|m *nt*: pseudoexfoliative capsular glaucoma
Pseudola|e|x|o|p|h|o|r|i|e *f*: pseudoexophoria
Pseudola|o|f|i|s|i|t|e|l|s|y|m|p|t|o|m *nt*: pseudofistula symptom
Pseudola|o|f|f|i|l|i|c|u|l|i|t|i|s|b|a|r|b|a|e *f*: pseudofolliculitis, barber's itch, barber's rash, ingrown hairs
Pseudola|o|f|f|i|l|i|c|u|l|i|t|i|s *f*: pseudofolliculitis, barber's itch, barber's rash, ingrown hairs
Pseudola|o|f|r|a|k|t|u|r *f*: pseudofracture
Pseudo-Fröhlich-Syndrom *nt*: puberal adiposity
Pseudola|o|g|a|n|g|i|o|n *nt*: pseudoganglion
Pseudola|o|g|e|l|b|s|u|c|h|t *f*: pseudoicterus, pseudojaundice
Pseudola|o|g|e|l|k|e|n *nt*: → *Pseudarthrose*
Pseudola|o|g|e|u|s|ä|s|i|t|e|s|i|e *f*: pseudogeusesthesia
Pseudola|o|g|e|u|s|i|e *f*: pseudogeusia
Pseudola|o|g|i|c|h|t *f*: pseudogout, articular chondrocalcinosis, chondrocalcinosis, CPPD disease, calcium pyrophosphate dihydrate (crystal deposition) disease, CPPD crystal deposition disease
Pseudola|o|g|i|l|i|o|m *nt*: pseudoglioma
Pseudola|o|g|i|l|i|o|m|r|e|i|t|i|n|a|e *nt*: pseudoglioma
Pseudola|o|g|i|o|b|u|l|i|e *f*: → *Pseudopolyglobulie*
pseudola|o|g|i|o|m|e|r|u|ll|ä|r *adj*: pseudoglomerular
Pseudola|o|g|r|a|p|h|i|e *f*: pseudographia
Pseudola|o|g|r|a|v|i|d|i|t|ä|t *f*: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation
Pseudola|o|g|y|n|ä|l|k|o|m|a|s|i|t|i|e *f*: pseudogynecomastia
Pseudola|h|a|l|l|u|z|i|n|a|t|i|o|n *f*: pseudohallucination
Pseudola|h|ä|m|a|g|g|l|u|t|i|n|a|t|i|o|n *f*: → *Pseudoagglutination*
Pseudola|h|ä|m|a|t|u|r|i|e *f*: false hematuria, pseudohematuria
Pseudola|h|ä|m|o|p|h|i|l|i|e *f*: false hemophilia, pseudohemophilia, hemophiloid
hereditäre Pseudohämophilie: von Willebrand's disease, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, Minot-von Willebrand syndrome, vascular hemophilia, constitutional thrombopathy, pseudohemophilia, angiohemophilia, hereditary pseudohemophilia
vaskuläre Pseudohämophilie: → *hereditäre Pseudohämophilie*
Pseudola|h|ä|m|o|p|t|o|e *f*: pseudohemoptysis
Pseudola|h|a|u|s|t|r|i|e|r|u|ng *f*: pseudohaerustation
pseudola|h|e|r|e|i|d|i|t|ä|r *adj*: pseudohereditary
Pseudola|h|e|r|m|a|p|h|r|o|i|d|i|s|i|m|us *m*: → *Pseudohermaphroditismus*
Pseudola|h|e|r|m|a|p|h|r|o|i|d|i|t *m*: pseudohermaphrodite
Pseudola|h|e|r|m|a|p|h|r|o|i|d|i|t|i|s|i|m|us *m*: false hermaphroditism, spurious hermaphroditism, pseudohermaphroditism, pseudohermaphrodisim
Pseudohermaphroditismus femininus: female pseudohermaphroditism, gynandria, gynandry, gynandrisim
Pseudohermaphroditismus masculinus: male pseudohermaphroditism, androgynism, androgyny
Pseudola|h|e|r|n|i|e *f*: pseudohernia
Pseudola|h|e|t|e|r|o|l|o|p|i|e *f*: pseudoheterotopia
Pseudo-Hurler-Dystrophie *f*: pseudo-Hurler polydystro-

- phy, mucopolipidosis III
- Pseudo-Hurler-Krankheit** *f*: → *Pseudo-Hurler-Dystrophie*
- Pseudo-Hurler-Polydystrophie** *f*: → *Pseudo-Hurler-Dystrophie*
- Pseudohydarthritis** *genus f*: pseudohyarthrosis genus
- Pseudohydroinephrose** *f*: pseudohydronephrosis
- Pseudohydrozephalus** *m*: pseudohydrocephalus
- Pseudohyperkalliämie** *f*: pseudohyperkalemia
- Pseudohyperkalliämie** *f*: pseudohyperkalemia
- Pseudohyperparathyreoloidismus** *m*: ectopic hyperparathyroidism, paraneoplastic hyperparathyroidism, pseudohyperparathyroidism
- Pseudohyperparathyreoidismus** *m*: → *Pseudohyperparathyreoidismus*
- pseudohypertrroph** *adj*: → *pseudohypertrophisch*
- Pseudohypertrrophie** *f*: false hypertrophy, pseudohypertrophy
- pseudohypertrrophisch** *adj*: relating to or characterized by pseudohypertrophy, pseudohypertrophic
- Pseudohyphae** *pl*: pseudohyphae
- Pseudohypoaldosteronismus** *m*: pseudohypoaldosteronism
- Pseudohypokaliämie-Syndrom** *nt*: Romano-Ward syndrome, Ward-Romano syndrome
- Pseudohyponatriämie** *f*: pseudohyponatremia
- Pseudohyponatriämie** *f*: pseudohyponatremia
- Pseudohypoparathyreoloidismus** *m*: pseudohypoparathyroidism, Seabright bantam syndrome
- Pseudohypophosphatasie** *f*: pseudohypophosphatasia
- Pseudohypopyon-Stadium** *nt*: pseudohypopyon stage
- Pseudohypothyreoloidismus** *m*: pseudohypothyroidism
- Pseudoiikterus** *m*: pseudoicterus, pseudojaundice
- Pseudoiileus** *m*: pseudoileus
- Pseudoinfarkt** *m*: pseudoinfarction
- pseudoisochromatisch** *adj*: pseudoisochromatic
- pseudokapillär** *adj*: pseudocapillary
- Pseudo-Kaposi-Sarkom** *nt*: → *Pseudo-Kaposi-Syndrom*
- Pseudo-Kaposi-Syndrom** *nt*: pseudo-Kaposi sarcoma
- Pseudokapsel** *f*: pseudocapsule
- Pseudokapsel der Prostata**: pseudocapsule of prostate, surgical prostatic capsule
- Pseudokeratin** *nt*: pseudokeratin
- Pseudoklappe** *f*: pseudovalve
- Pseudo-Klinefelter-Syndrom** *nt*: pseudo-Klinefelter's syndrome
- Pseudoklonus** *m*: pseudoclonus
- Pseudokolloid** *nt*: pseudocolloid
- Pseudokollobom** *nt*: pseudocoloboma
- Pseudokolma** *nt, pl -malta*: electrolyte coma
- Pseudokrise** *f*: (*Fieber*) pseudocrisis, false crisis
- Pseudokrupp** *m*: pseudocroup, false croup, laryngismus stridulus, spasmodic croup, crowing convulsion, croup
- Pseudokryptorchismus** *m*: retractile testis
- Pseudokyelsis** *f*: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation
- pseudolamellär** *adj*: pseudolamellar
- Pseudoleberzirrhose** *f*: cardiac liver, cardiac cirrhosis, congestive cirrhosis (of liver), cyanotic atrophy of liver, stasis cirrhosis (of liver), cardiocirrhosis, pseudo-cirrhosis
- perikarditische Pseudoleberzirrhose**: Pick's cirrhosis, Pick's disease, pericardial pseudocirrhosis of the liver
- Pseudo-LE-Syndrom** *nt*: → *Pseudo-Lupus-erythematodes-Syndrom*
- Pseudoleukoderma** *nt*: pseudoleukoderma
- Pseudoleukoderma angiospasticum**: pseudoleukoderma angiospasticum
- Pseudoleukoderma atopicum**: pseudoleukoderma atopicum
- Pseudoleukoderma psoriaticum**: pseudoleukoderma psoriaticum
- Pseudoleukämie** *f*: pseudoleukemia, hyperleukocytosis
- Pseudoleukoderm** *nt*: → *Pseudoleukoderma*
- Pseudolimax bütschlii** *m*: Iodamoeba bütschlii
- Pseudolipom** *nt*: pseudolipoma
- Pseudolithiasis** *f*: pseudolithiasis
- Pseudologia** *f*: pseudology, pathologic lying, falsehood
- Pseudologia phantastica**: pseudologia fantastica
- Pseudologia** *f*: → *Pseudologia*
- Pseudo-Lupus-erythematodes-Syndrom** *nt*: drug-induced lupus
- Pseudoluxation** *f*: pseudoluxation, incomplete dislocation
- Pseudolymphom** *nt*: pseudolymphoma, lymphocytoma
- Pseudolysis** *f*: → *Pseudowut*
- Pseudomalleus** *m*: → *Pseudorotz*
- Pseudomamma** *f*: pseudomamma
- Pseudomanigella chilitis** *f, pl -tiden*: pseudodeficiency ricketts
- Pseudomalnie** *f*: feigned insanity, pseudomania
- Pseudomasstoilitis** *f, pl -tiden*: pseudomastoiditis
- pseudomasstoilitisch** *adj*: relating to or marked by pseudomastoiditis, pseudomastoiditic
- Pseudomassturbaition** *f*: → *Peotillomanie*
- Pseudomegakolon** *nt*: pseudomegacolon
- Pseudo-Meigs-Syndrom** *nt*: pseudo-Meigs' syndrome
- Pseudomekonium ileus** *m*: pseudomeconium ileus
- Pseudomelanom** *nt*: pseudomelanoma
- Pseudomellanoise** *f*: pseudomelanosis
- Pseudomembran** *f*: false membrane, croupous membrane, accidental membrane, pseudomembrane
- diphtherische Pseudomembran**: diphtheritic membrane
- diphtheroide Pseudomembran**: diphtheric pseudomembrane
- kruppöse Pseudomembran**: croupous pseudomembrane
- pseudomembranös** *adj*: relating to or marked by a false membrane, pseudomembranous, croupous
- pseudomembranös-nekrotisierend** *adj*: pseudomembranous-necrotizing
- Pseudomeningitis** *f, pl -tiden*: pseudomeningitis, meningism
- pseudomeningitisch** *adj*: relating to or marked by pseudomeningitis, pseudomeningitic
- Pseudomensuraition** *f*: pseudomenstruation
- pseudomesenchymal** *adj*: pseudomesenchymal
- Pseudometaplasie** *f*: pseudometaplasia, histologic accommodation
- Pseudomikromelie** *f*: pseudomicromelia
- Pseudomikrozephalus** *m*: pseudomicrocephalus
- Pseudomillium colloidalde** *nt*: colloid nodule
- Pseudomnésie** *f*: pseudomnesia
- Pseudomonadales** *pl*: Pseudomonadales
- Pseudomonade** *f*: pseudomonad
- Pseudomonas** *f*: Pseudomonas
- Pseudomonas aeruginosa**: blue pus bacillus, Pseudomonas aeruginosa, Pseudomonas pyocyanea
- Pseudomonas alcaligenes**: Pseudomonas alcaligenes
- Pseudomonas cepacia**: Pseudomonas cepacia, Pseudomonas multiforans
- Pseudomonas diminuta**: Pseudomonas diminuta
- Pseudomonas fluorescens**: Pseudomonas fluorescens

Pseudomonas mallei: glanders bacillus, Pseudomonas mallei, Bacillus mallei, Actinobacillus mallei
Pseudomonas maltophilia: Pseudomonas maltophilia
Pseudomonas mendocina: Pseudomonas mendocina
Pseudomonas paucimobilis: Pseudomonas paucimobilis
Pseudomonas pseudoalcaligenes: Pseudomonas pseudocaligenes
Pseudomonas pseudomallei: Whitmore's bacillus, Pseudomonas pseudomallei, Actinobacillus pseudomallei
Pseudomonas putida: Pseudomonas putida
Pseudomonas putrefaciens: Pseudomonas putrefaciens
Pseudomonas pyocyanea: → *Pseudomonas aeruginosa*
Pseudomonas stutzeri: Pseudomonas stanieri/stutzeri
Pseudomonas vesicularis: Pseudomonas vesicularis
Pseudomonas-aeruginosa-Infektion f: infection with Pseudomonas aeruginosa, pyocyanosis
Pseudomolnininisäure A f: mupirocin
Pseudomorphin nt: pseudomorphine, dehydromorphine
Pseudomucin nt: → *Pseudomuzin*
Pseudomulzin nt: pseudomucin, metalbumin
Pseudomuzin kystom nt: pseudomucinous cystoma
Pseudomuzinös adj: relating to pseudomucin, pseudomucinous
Pseudomyalstheinie f: myasthenic syndrome, carcinomatous myopathy, Eaton-Lambert syndrome, Lambert-Eaton syndrome
Pseudomyilais f, pl -ses: pseudomyiasis
Pseudomykose f: pseudomycosis, pseudomycotic infection
Pseudomyopie f: pseudomyopia
Pseudomyxom nt: pseudomyxoma
Pseudomyxolma nt: pseudomyxoma
 Pseudomyxoma peritonei: gelatinous ascites, peritoneal pseudomyxoma, pseudomyxoma peritonei
Pseudomyzel nt: pseudomycelium
pseudonarkotisch adj: pseudonarcotic
Pseudoneuritis f: pseudoneuritis
 Pseudoneuritis hypermetropica: hypermetropic pseudoneuritis
 Pseudoneuritis optica: → *Pseudoneuritis*
pseudoneuritis adj: relating to or marked by pseudoneuritis, pseudoneuritic
Pseudoneurom nt: traumatic neuroma, pseudoneuroma
Pseudoneurose f: pseudoneurosis
pseudoneurotisch adj: pseudoneurotic
Pseudonystagmus m: pseudonystagmus, deviational nystagmus, end-position nystagmus, end-point nystagmus
Pseudoobstruktion f: pseudo-obstruction
 intestinale Pseudoobstruktion: intestinal pseudo-obstruktion
Pseudoobstruktionsleileus m: Ogilvie's syndrome
Pseudoödem nt: pseudoedema
Pseudookklusio f: pseudo-obstruction
Pseudoosteomalalzie f: pseudo-osteomalacia
pseudo-osteomalazisch adj: pseudo-osteomalacic
pseudopapillär adj: pseudopapillary
pseudopapillitisch adj: relating to or marked by pseudopapillitis, pseudopapillitic
Pseudopapillitis vascularis f: pseudopapilledema
Pseudoparalyse f: false paralysis, pseudoparalysis, pseudoparesis, pseudoplegia
Pseudoparalyse f, pl -ses: → *Pseudoparalyse*
Pseudoparaplegie f: pseudoparaplegia

Pseudoparasit m: false parasite, pseudoparasite
Pseudoparalyse f: → *Pseudoparalyse*
Pseudopelalde f: pseudopelade
 Pseudopelade Brocq: → *Pseudopelade*
Pseudo-Pelger-Anomalie f: pseudo-Pelger's anomaly, Pelger-Huët nuclear anomaly
pseudoperikardial adj: pseudopericardial
Pseudoperitonitis f, pl -tiden: pseudoperitonitis, peritonism
 Pseudoperitonitis diabetica: diabetic pseudoperitonitis
pseudoperitonitis adj: relating to or marked by pseudoperitonitis, pseudoperitonitic
Pseudophälochromozytom nt: pseudopheochromocytoma
Pseudophimose f: false phimosis, pseudophimosis
Pseudopie f: pseudopsia, pseudoblepsia, pseudoblepsis
Pseudoplasma nt: pseudoneoplasm
Pseudopodien pl: pseudopodia, pseudopods
pseudopodienähnlich adj: pseudopodial
Pseudopoliomyelitis-Virus nt: pseudopoliomyelitis virus
Pseudopolyglobulie f: pseudopolycthemia
Pseudopolymp m: inflammatory polyp, pseudopolymp
Pseudopolyposis f, pl -ses: pseudopolyposis
 Pseudopolyposis lymphatica ilei: ileal pseudopolyposis
Pseudoporenzeiphalie f: pseudoporencephaly
Pseudoprolinie f: pseudoprognathism
Pseudo-Pseudohypoparathyreoidismus m: pseudopseudohypoparathyroidism
Pseudopsie f: pseudopsia, pseudoblepsia, pseudoblepsis
Pseudopterygium nt: scar pterygium, pseudopterygium
Pseudoptose f: false ptosis, pseudoptosis
Pseudopubertas f: pseudopuberty
 Pseudopubertas praecox: precocious pseudopuberty
 Pseudopubertas praecox durch vorzeitige Ovarialfunktion: hyperovarianism, hyperovaria, hyperovarianism
Pseudopubertät f: pseudopuberty
Pseudopylorospasmus m: reflex pylorospasm, pseudopylorospasm
Pseudorabiles f: → *Pseudowut*
Pseudoreaktion f: pseudoreaction, false reaction
Pseudoreduktion f: pseudoreduction
Pseudoretinopathia pigmentosa f: pseudoretinitis pigmentosa
Pseudorheumatisismus m: pseudorheumatism
Pseudo-Robertson-Syndrom nt: → *Pseudo-Argyll Robertson-Syndrom*
Pseudorolsette f: pseudorosette
Pseudorotz m: pseudoglanders, Whitmore's disease, Whitmore's fever, melioidosis
Pseudorubella f: pseudorubella, roseola infantum, roseola, exanthema subitum, sixth disease, Zahorsky's disease
Pseudorubellae pl: Boston exanthem
Pseudosarcoma nt, pl -maita: pseudosarcoma
 Pseudosarcoma Kaposi: pseudo-Kaposi sarcoma
Pseudosarcomatosis haemorhagica pigmentosa f: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
Pseudosarkom nt: pseudosarcoma
pseudosarcomatös adj: pseudosarcomatous
Pseudosarcomatose f: pseudosarcomatosis
pseudoserös adj: pseudoserous

Pseudoskleroidermie *f*: pseudoscleroderma

Pseudoskleriose *f*: **1.** pseudosclerosis **2.** → *Pseudosklerose Westphal-Strümpell* **3.** Creutzfeldt-Jakob disease, Creutzfeldt-Jakob syndrome, C-J disease, Jakob-Creutzfeldt disease, Jakob's disease, spastic paraparesis, spastic pseudosclerosis, cortico-striatal-spinal degeneration, corticostriatospinal atrophy

Pseudosklerose Westphal-Strümpell: Westphal-Strümpell pseudosclerosis, Westphal-Strümpell disease, Westphal's pseudosclerosis, Westphal's disease, Westphal-Strümpell syndrome, Strümpell-Westphal disease, Strümpell-Westphal pseudosclerosis, pseudosclerosis

Pseudosklerosierung *f*: pseudosclerosis

Pseudosmie *f*: pseudosmia

Pseudostauungspapille *f*: pseudopapilledema

Pseudostalbisimus *m*: pseudostabismus

Pseudotabes *f*: pseudotabes, peripheral tabes, pseudotaxia, Leyden's ataxia

Pseudotabes pupillotonica: → *pupillotonische Pseudotabes*

pupillotonische Pseudotabes: pupillotonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome

Pseudotachykarddie *f*: false tachycardia, pseudotachycardia

Pseudotaische *f*: pseudopocket, false pocket, false periodontal pocket

Pseudotetanus *m*: pseudotetanus

Pseudotetanusbazillen *pl*: false tetanus bacilli

Pseudothalidomid-Syndrom *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome

Pseudotruncus alortallis *m*: pseudotruncus arteriosus

Pseudotruncus artelriolus *m*: pseudotruncus arteriosus

Pseudotruncus artelriolus comimulnis *m*: pseudotruncus arteriosus

Pseudotuberculoma *nt*: pseudotuberculoma

Pseudotuberkel *nt*: pseudotubercle

Pseudotuberkulom *nt*: pseudotuberculoma

Pseudotuberkulose *f*: pseudotuberculosis, paratuberculosis, paratuberculous lymphadenitis, perituberculosis, caseous lymphadenitis

pseudotubulär *adj*: pseudotubular

Pseudotumor *m*: pseudotumor, false tumor

Pseudotumor cerebri: benign intracranial hypertension, meningeal hydrops, pseudotumor cerebri

fibröser Pseudotumor: fibrous pseudotumor

Pseudotumor orbitae: orbital myositis, orbital pseudotumor

Pseudo-Turner-Syndrom *nt*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome

Pseudotyp *m*: pseudotype

Pseudo-Ullrich-Turner-Syndrom *nt*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome

pseudounipolar *adj*: pseudounipolar

Pseudolurämie *f*: pseudoureemia

Pseudoluridin *nt*: pseudouridine, 5-ribosyluridine

Pseudoluridylsäure *f*: pseudouridylic acid

Pseudovakuole *f*: pseudovacuole

Pseudovirion *nt*: pseudovirion

Pseudovitalin *nt*: pseudovitamin

Pseudovitamin B₁₂: pseudovitamin B₁₂

Pseudowut *f*: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch

Pseudowutvirus *nt*, *pl* -**ren**: Aujeszky's disease virus, pseudorabies virus

Pseudoixanthoma elasticum *nt*: Grönblad-Strandberg

syndrome, pseudoixanthoma elasticum

Pseudoixanthomazelle *f*: pseudoixanthoma cell

Pseudozellweger-Syndrom *nt*: pseudo-Zellweger syndrome

Pseudozephalozele *f*: pseudocephalocele

Pseudozirrhose *f*: cardiac liver, cardiac cirrhosis, congestive cirrhosis (of liver), cyanotic atrophy of liver, stasis cirrhosis (of liver), cardiocirrhosis, pseudocirrhosis

Pseudozyanose *f*: false cyanosis

Pseudozylinder *m*: false cast, mucous cast, spurious cast, spurious tube cast, pseudocylindroid, pseudocast, cylindroid

Pseudozyste *f*: pseudocyst, adventitious cyst, false cyst, cystoid

Pseudozyste bei Meningozele: meningocystocele

pseudozystisch *adj*: relating to pseudocyst, pseudocystic

PSF *Abk.*: Pleuritis serofibrinosa

PSG *Abk.*: Prednisolonstearylglukolat

PSGN *Abk.*: Poststreptokokken-Glomerulonephritis

PSH *Abk.*: **1.** Poststimulations-Histogramm **2.** präsynaptische Hemmung

PSI *Abk.*: **1.** Pockenschutzimpfung **2.** Polio-Schluckimpfstoff **3.** posteriorer Sagittalindex

Psilose *f*: psicose

Psillocin *nt*: psilocin

Psillocybin *nt*: psilocybin

Psilosis *f*, *pl* -**ses**: **1.** psilosis, alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acomia **2.** → *Psilosis linguae*

Psilosis linguae: psilosis of the tongue

P sinistroatriale *nt*: P mitrale, P sinistroatriale, P sinistrocardiale

P sinistrocardiale *nt*: → *P sinistroatriale*

Psittakose *f*: parrot disease, parrot fever, psittacosis, ornithosis

PSK *Abk.*: Polysulfid-Kautschuk

PSKV *Abk.*: private Studentenkrankenversicherung

PSL *Abk.*: **1.** Prednisolon **2.** Puffer-Substrat-Leerwert

PSM *Abk.*: Pflanzenschutzmittel

PSMA *Abk.*: progressive spinale Muskelatrophie

PSMF *Abk.*: proteinsubstituiertes modifiziertes Fasten

PsN *Abk.*: Pseudoneurasthenie

Psolas *m*: psoas, psoas muscle

Psolasabszess *m*: psoas abscess

Psolasarkalde *f*: Haller's arch, medial arcuate ligament, internal tendinous arch of diaphragm, internal arcuate ligament of diaphragm

Psolashälmaltom *nt*: psoas hematoma

Psolas major *m*: psoas major (muscle), greater psoas muscle

Psolas minor *m*: psoas minor (muscle), smaller psoas muscle

Psolasrandphäloimen *nt*: Hutter's sign, psoas margin sign

Psolasrandzeichen *nt*: Hutter's sign, psoas margin sign

Psolaschatiten *m*: psoas shadow

Psolaszeichen *nt*: iliopsoas test, psoas test, Cope's sign, iliopsoas sign, psoas sign, obturator test

Psolitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a psoas muscle, psolitis

psolitisch *adj*: relating to or marked by psolitis, psolitic

Psorallele *pl*: psoralens

psorialisiform *adj*: resembling psoriasis, psoriasiform

Psorialis *f*, *pl* -**ses**: psoriasis, psora, alphas

Psoriasis annularis: annular psoriasis, circinate psoriasis

Psoriasis arthropathica: →*Psoriasisarthritis*
Psoriasis capillitii: psoriasis of the scalp
Psoriasis cum pustulatione: pustular psoriasis
Psoriasis discoidea: discoid psoriasis
early-onset Psoriasis: early-onset psoriasis
Psoriasis erythrodermica: exfoliative psoriasis, erythrodermic psoriasis
Psoriasis figurata: figurate psoriasis
Psoriasis generalisata: generalized psoriasis
Psoriasis geographica: psoriasis geographica
Psoriasis guttata: guttate psoriasis
Psoriasis gyrata: gyrate psoriasis
Psoriasis intertriginosa: intertriginous psoriasis
Psoriasis inversa: flexural psoriasis, inverse psoriasis, volar psoriasis, seborrheic psoriasis, seborrhiasis
Psoriasis inversa der Körperfalten: intertriginous psoriasis
late-onset Psoriasis: late-onset psoriasis
Psoriasis nummularis: nummular psoriasis
Psoriasis ostracea: ostraceous psoriasis
Psoriasis palmaris et plantaris: palmoplantar psoriasis
Psoriasis palmarum: volar psoriasis, palmar psoriasis
Psoriasis palmoplantaris: →*Psoriasis palmaris et plantaris*
Psoriasis punctata: punctate psoriasis
Psoriasis pustulosa: pustular psoriasis
Psoriasis pustulosa generalisata: von Zumbusch's psoriasis, generalized pustular psoriasis of Zumbusch, generalized pustular psoriasis, pustular psoriasis
Psoriasis pustulosa gravis Zumbusch: →*Psoriasis pustulosa generalisata*
Psoriasis pustulosa palmaris et plantaris (Typ Barber): palmoplantar pustulosis, localized pustular psoriasis, Barber's psoriasis
Psoriasis pustulosa palmoplantaris: →*Psoriasis pustulosa palmaris et plantaris (Typ Barber)*
Psoriasis pustulosa Typ Königsbeck-Barber: →*Psoriasis pustulosa palmaris et plantaris (Typ Barber)*
Psoriasis pustulosa vom Typ Zumbusch: →*Psoriasis pustulosa generalisata*
Psoriasis rupoides: →*Psoriasis ostracea*
Typ-I-Psoriasis: type I psoriasis
Typ-II-Psoriasis: type II psoriasis
Psoriasis universalis: →*Psoriasis generalisata*
Psoriasis vulgaris: psoriasis, psora, alphas
Psoriasis vulgaris mit aufgetürmten Schuppen: ostraceous psoriasis
Psoriasis vulgaris mit münzenförmigen Herden: nummular psoriasis
Psoriasis vulgaris mit punktförmigen Herden: punctate psoriasis
Psoriasis vulgaris mit runden Herden: annular psoriasis, circinate psoriasis
Psoriasis vulgaris mit scheibenförmigen Herden: discoid psoriasis
Psoriasis vulgaris mit tropfenförmigen Herden: guttate psoriasis
pustulöse Psoriasis vulgaris: pustular psoriasis
psoriasisähnlich adj: resembling psoriasis, psoriasisiform, psoriatic
Psoriasisarthritis f, pl -tiden: psoriatic arthritis, arthritic psoriasis, psoriatic arthropathy
Psoriasisarthritis f: →*Psoriasisarthritis*
psoriasisartig adj: resembling psoriasis, psoriasisiform, psoriatic
Psoriasisarthritis m: psoriatic

Psoriasisarthritis f: psoriatic
psoriasisartig adj: relating to or affected with psoriasis, psoriatic, psoriasisic
PSP Abk.: 1. Pankreasstein-Protein 2. Phenolsulfonphthalein 3. Phenolsulfophthalein 4. Poststimulations-Potenzierung 5. postsynaptisches Potential 6. prostata-saure Phosphatase
PSPP Abk.: Präsqualenpyrophosphat
P/S-Quotient m: P/S ratio, polyunsaturated-to-saturated fatty acids ratio
PSR Abk.: 1. Patellarsehnenreflex 2. Porter-Silber-Reaktion
PSS Abk.: 1. Persönlichkeitsskalen-System 2. progressive systemische Sklerose
PST Abk.: 1. paroxysmale supraventrikuläre Tachykardie 2. Penicillin, Streptomycin, Tetracyclin 3. Pulmonalstenose
P-Staging nt: pathologic staging
PTH Abk.: Poststimulus-Time-Histogramm
P-Substanzen pl: P substances
PSV Abk.: proximale selektive Vagotomie
PSVT Abk.: paroxysmale supraventrikuläre Tachykardie
Psych-, psych- präf.: →*Psycho-*
Psychialgie f: psychogenic pain, psychalgia, psychalgia
Psychiaesthetie f: psychasthenia, Janet's disease, fatigue neurosis
Psychiaesthetiker m: asthenic
Psyche f: psyche, psychology, mind, soul **die Psyche anregend psychostimulant in der Psyche begründet psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, thymogenic**
Psychedelilikum nt, pl -ka: psychedelic, psychodelic
psychedelisch adj: psychedelic, psychodelic
Psychiater m: psychiatrist
Psychiaterin f: psychiatrist
Psychiatrie f: psychiatry, psychiatrics *pl*, psychiatric medicine
beschreibende Psychiatrie: descriptive psychiatry
biologische Psychiatrie: biological psychiatry
forensische Psychiatrie: →*gerichtliche Psychiatrie*
gerichtliche Psychiatrie: forensic psychiatry, legal psychiatry
kommunale Psychiatrie: community psychiatry
psychoanalytische Psychiatrie: psychoanalytic psychiatry, analytic psychiatry, dynamic psychiatry
transkulturelle Psychiatrie: cross-cultural psychiatry, transcultural psychiatry
psychiatrich adj: relating to psychiatry, psychiatric
PSYCHIS Abk.: Psychiatrisches Informationssystem
psychisch adj: relating to the mind or to the psyche, psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental
psychisch bedingt psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, thymogenic
Psycho-, psycho- präf.: psych(o)-
Psychoalaleptikum nt, pl -ka: psychoanalgetic
psychoalaleptisch adj: psychoanalgetic
Psychoanalyse f: psychoanalysis, psychanalysis, analysis
Psychoanalyse der eigenen Person: autoanalysis, auto-psychoanalysis, self-analysis
Psychoanalyse unter Anwendung von Hypnose: hypnoanalysis
klassische Psychoanalyse: classic psychoanalysis
orthodoxe Psychoanalyse: classic psychoanalysis
psychoanalytisch vt: psychoanalyze
Psychoanalytiker m: psychoanalyst, analyst, analyzer, analystor

Psychoanalytikerin *f*: psychoanalyst, analyst, analyzer, analystor
psychoanalytisch *adj*: relating to psychoanalysis, psychoanalytic, psychoanalytical, analytic, analytical
Psychobiologie *f*: psychobiology, biopsychology
psychobiologisch *adj*: relating to psychobiology, biopsychic
Psychochemie *f*: psychochemistry
Psychochirurgie *f*: psychosurgery
psychodellisch *adj*: →*psychedelisch*
Psychodiagnostik *f*: psychodiagnosis, psychodiagnos-tics *pl*
Psychodidae *pl*: psychodidae
Psychodrama *nt*: psychodrama
Psychodynamik *f*: psychodynamics *pl*
Psychodysleptikum *nt, pl -ka*: psychodysleptic, psychot-omimetic, psychosomimetic
psychodysleptisch *adj*: psychodysleptic, psychotomi-metic, psychosomimetic
Psychoendokrinologie *f*: psychoendocrinology
Psychoenergetikum *nt, pl -ka*: →*Psychostimulans*
psychogalvanisch *adj*: psychogalvanic
Psychogalvanometer *nt*: psychogalvanometer
psychogen *adj*: psychic, psychical, psychogenic, psycho-genetic, mental, thymogenic
psychogemetisch *adj*: 1. relating to psychogenesis, psy-chogenetic 2. psychic, psychical, psychogenic, psycho-genetic, mental, thymogenic
Psychogenie *f*: psychogenesis, psychogeny
Psychogeriatric *f*: psychogeriatrics *pl*
Psychografie *f*: psychography
Psychogramm *nt*: psychogram, psychograph
Psychographie *f*: psychography
Psychohygiene *f*: mental hygiene
Psychoinfantilismus *m*: infantilism
psychokardial *adj*: psychocardiac
Psychokinese *f*: psychokinesis, psychokinesia
Psycholagnie *f*: psycholagny
Psycholeptikum *nt, pl -ka*: major tranquilizer
Psychologe *m*: psychologist
Psychologie *f*: psychology
analytische Psychologie: jungian psychoanalysis, ana-lytic psychology, analytical psychology
behavioristische Psychologie: behavioristic psycholo-gy, behavioral psychology
differentielle Psychologie: differential psychology
experimentelle Psychologie: experimental psychology
forensische Psychologie: forensic psychology
holistische Psychologie: holistic psychology
hormische Psychologie: hormic psychology, hormism
klinische Psychologie: clinical psychology
komplexe Psychologie: →*analytische Psychologie*
medizinische Psychologie: medicopsychology, medical psychology
pathologische Psychologie: →*Psychopathologie*
physiologische Psychologie: physiologic psychology, physiological psychology, psychophysiology
Psychologie des Unbewussten: depth psychology
vergleichende Psychologie: comparative psychology
Psychologin *f*: psychologist
psychologisch *adj*: relating to psychology, psychologic, psychological
Psychometrie *f*: psychometry, psychometrics *pl*
Psychomimetikum *nt, pl -ka*: →*Psychodysleptikum*
psychomimetisch *adj*: psychodysleptic, psychotomimet-ic, psychosomimetic
Psychomotorik *f*: ideomotion

psychomotorisch *adj*: ideomotor, ideokinetic, ideomus-cular, psychomotor
Psychoneurose *f*: psychoneurosis
psychoneurotisch *adj*: relating to or marked by psycho-neurosis, psychoneurotic
Psychopath *m*: psychopathic personality, psychopath
Psychopathie *f*: psychopathy, personality, personality disorder
Psychopathin *f*: psychopathic personality, psychopath
psychopathisch *adj*: relating to psychopathy, psycho-pathic
Psychopathologie *f*: psychopathology
Psychopharmaka *pl*: psychoactive drugs, psychotropic drugs, psychoactive substances
Psychopharmakologie *f*: psychopharmacology, neuro-psychopharmacology
Psychophysik *f*: psychophysics *pl*
Psychopsiologie *f*: physiologic psychology, physio-logical psychology, psychophysiology
psychopsiologisch *adj*: relating to psychophysiology, psychophysiological
psychophysisch *adj*: relating to the body-mind relation-ship, psychosomatic, psychophysiological, psychophys-ical, somatopsychic
Psychoplegikum *nt, pl -ka*: psychoplegic
Psychoprophylaxe *f*: psychoprophylaxis
Psychose *f*: psychosis **an einer Psychose leidend** suffer-ing from a psychosis, psychotic **gegen Psychosen wirk-ende antipsychotische**
affektive Psychosen: affective psychosis, mood disorder, affective disorder
atypische Psychose: cycloid marginal psychosis
atypische endogene Psychosen: →*schizoaffektive Psy-choosen*
bipolare Psychosen: bipolar disorders
endogene Psychose: endogenous psychosis
epileptische Psychose: epileptic psychosis
exogene Psychose: exogenous psychosis
experimentelle Psychose: experimental psychosis
klimakterische Psychose: climacteric melancholia, in-volutional psychosis, involuntional melancholia
körperlich begründbare Psychose: →*exogene Psychose*
manisch-depressive Psychose: bipolar disorder, bipolar psychosis, manic-depressive disorder, manic-de-pressive illness, manic-depressive psychosis, cyclo-phrenia, circular psychosis
monophasische Psychosen: monophasic disorders
monopolare Psychosen: monopolar disorders
oneiroide Psychose: oneiroid psychosis
organische Psychose: organic psychosis, organic men-tal disorder, pathopsychosis
organische Psychose nach einer Hirnquetschung: postconventional organic psychosis
paranoide Psychose: paranoid disorder
polyphasische Psychosen: polyphasic disorders
postoperative Psychose: postoperative psychosis
posttraumatische Psychose: post-traumatic psychosis, traumatic psychosis
schizoaffektive Psychosen: schizoaffective schizophre-nia, schizoaffective psychosis, schizoaffective disorder
schizophrene Psychose: schizophrenia, parergasia
senile Psychose: senile psychosis
symbiotische Psychose: symbiotic psychosis, symbiot-ic infantile psychosis
symptomatische Psychose: organic psychosis, organic mental disorder, pathopsychosis
toxische Psychose: toxic psychosis

P

zykloide Psychosen: cycloid disorders
psychoiseldativ *adj*: psychosedative
Psychoiseldativum *nt, pl -va*: psychosedative
psychoisensolrisch *adj*: psychosensory, psychosensorial
psychoisexuallell *adj*: psychosexual
Psychoisn *nt*: psychosin
Psychoisomaltik *f*: psychophysiology
psychoisomaltisch *adj*: relating to the body-mind relationship, psychosomatic, psychophysiological, psychophysical, somatopsychic
psychoisozial *adj*: psychosozial
Psychoisstimulans *nt, pl -lanizilen, -lanitilen*: psychostimulant
Psychoisyndrom *nt*: neuropsychologic disorder, mental syndrome, brain syndrome
akutes organisches Psychosyndrom: acute organic mental syndrome
amnestisches Psychosyndrom: 1. amnesic syndrome 2. Korsakoff's psychosis
chronisch-organisches Psychosyndrom: chronic neuropsychologic disorder, chronic brain syndrome, chronic organic brain syndrome
diffuses organisches Psychosyndrom: organic mental syndrome
hirndiffuses Psychosyndrom: → *diffuses organisches Psychosyndrom*
hirnlokales Psychosyndrom: organic mental disorder
hirnorganisches Psychosyndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome
organisches Psychosyndrom: → *hirnorganisches Psychosyndrom*
posttraumatisches Psychosyndrom: post-traumatic mental disorder
Psychoisror *m*: psychological terror
Psychoisothermalpeut *m*: psychotherapist
Psychoisothermalpeutik *f*: → *Psychotherapie*
Psychoisothermalpeutin *f*: psychotherapist
psychoisothermalpeutisch *adj*: psychotherapeutic
Psychoisothermalpe *f*: psychotherapy, psychotherapeutics *pl*
existentielle Psychotherapie: existential psychiatry
klientenzentrierte Psychotherapie: client-centered therapy
Psychoistilker *m*: psychotic
psychoisittelirin *f*: psychotic
psychoisitsch *adj*: relating to or suffering from psychosis, psychotic
Psychoisotomimeltikum *nt, pl -ka*: → *Psychodysleptikum*
Psychoisotoniikum *nt, pl -ka*: psychostimulant
psychoisotnisch *adj*: psychostimulant
Psychoisotxiikum *nt, pl -ka*: → *Psychodysleptikum*
Psycho-, **psycho-** *präf*: cold, psychr(o)-, cry(o)-, crym(o)
Psychoisallgie *f*: psychroalgia
Psychoisästhiesie *f*: psychroesthesia
Psychoisbakterilien *pl*: psychrophilic bacteria
Psychoishyperlästhiesie *f*: psychroalgia
psychoisophil *adj*: psychrophilic, cryophilic, crymophilic
Psyllii selmen *nt*: fleawort seed
Psyllii tesitae *pl*: fleawort seed coat
6-P-Sympitolmaltik *f*: 6 ps
5p-Syndrom *nt*: 5p-syndrome
Psyst *Abk.*: systolischer Blutdruck
P-System *nt*: P blood groups, P blood group system
PT *Abk.*: 1. Parathyreoidea 2. paroxysmale Tachykardie 3. Pertussistoxin 4. Phototoxizität 5. physikalische Therapie 6. Plasmolyse-Test 7. Pneumotachograph 8. Präzitationstest 9. Primärtumor 10. Psychotherapie 11. pulmonale Tuberkulose 12. Pulmonalton

Pt *Abk.*: Platin
p.t. *Abk.*: post transfusionem
PTA *Abk.*: 1. Peritonsillarabszess 2. perkutane transluminale Angioplastie 3. Phosphotransacetylase 4. Plasma-thromboplastinantecedent 5. posttraumatische Amnesie 6. primär-tubuläre Azidose 9. Prothionamid
PTA-Mangel *m*: hemophilia C, factor XI deficiency, PTA deficiency
PTA-Mangelsyndrom *nt*: → *PTA-Mangel*
Ptarimus *m*: ptarmus, spasmodic sneezing
Ptase *Abk.*: Phosphatase
PTB *Abk.*: 1. Physikalisch-Technische Bundesanstalt 2. Prothrombin 3. pulmonale Tuberkulose
PTC *Abk.*: 1. perkutane transhepatische Cholangiographie 2. Phenylthiocarbamid 3. Plasma-Thromboplastin-Komponente 4. positiver Temperaturkoeffizient 5. posttraumatische Kephhalgie 6. primäres traumatisches Koma
PTCA *Abk.*: 1. perkutane transluminale Koronarangioplastie 2. perkutane transluminale koronare Angioplastie
PTCD *Abk.*: perkutane transhepatische Cholangiodrainage
PTC-Krankheit *f*: factor IX deficiency, Christmas disease, hemophilia B
PTCL *Abk.*: perkutane transhepatische Cholelithotripsie
PTC-Peptid *nt*: phenylthiocarbamoyl peptide, PTC peptide
PTCR *Abk.*: perkutane transluminale koronare Rekanalisation
PTD *Abk.*: 1. perkutane transhepatische Drainage 2. prozentuale Tiefendosis
PTE *Abk.*: Parathyreoidea-Extrakt
PTEN *Abk.*: Pentaerythryltetranitrat
Pteridin *nt*: pteridine
Pterin *nt*: pterin
Ptelrocarpus santallinus *m*: red sandalwood
Ptelroinsäure *f*: pterioic acid
Pteroylglutaminsäure *f*: pteroylglutamic acid, folic acid, folacin, Wills' factor, Day's factor, Lactobacillus casei factor, liver Lactobacillus casei factor
Pteroyltriglutaminsäure *f*: pteroyltriglutamic acid, pteropterin
Pterygium *nt*: pterygium
angeborenes Pterygium: epitarisus, congenital pterygium
Pterygium colli: webbed neck, cervical pterygium
Pterygium conjunctivae: scar pterygium, pseudopterygium
Pterygium unguis: eponychium
Pterygiumsyndrom *nt*: Bonnevie-Ullrich syndrome, pseudo-Turner's syndrome, pterygium colli syndrome
antekubitales Pterygiumsyndrom: antecubital pterygium syndrome
multiple Pterygiumsyndrome: multiple pterygium syndromes
popliteales Pterygiumsyndrom: popliteal pterygium syndrome
Pterygopalmitinumsyndrom *nt*: Sluder's neuralgia, Sluder's syndrome, neuralgia of the sphenopalatine ganglion, sphenopalatine neuralgia
PTF *Abk.*: 1. Plasma-Thromboplastin-Faktor 2. proximaler tubulärer Flow
PTFE *Abk.*: Polytetrafluorethylen
PTH *Abk.*: 1. Parathormon 2. Parathyreoidea 3. Phenylthiohydantoin 4. Posttransfusionshepatitis 5. Prothionamid 6. prozentuale Tiefendosis in der Haut

- Ptilosis** *f, pl -ses*: ptilosis
PTJC *Abk.*: perkutane transjugulare Cholangiographie
PTJV *Abk.*: perkutane transtracheale Jet-Ventilation
PTK *Abk.*: 1. perkutane transluminale Katheterdilatation
 2. phototherapeutische Keratektomie
PTM *Abk.*: 1. Phenyltrimethylammonium 2. Posttransfusionsmononukleose
PtM *Abk.*: pterygomaxilläre Fissur
pTNM-Klassifikation *f*: pTNM classification
PTO *Abk.*: Perlsucht-Tuberkulin-Original
-ptoe *suf.*: → *-ptyse*
Ptoimain *nt*: ptomaine, ptomatine, putrefactive alkaloid, cadaveric alkaloid, animal alkaloid
Ptomaitropin *nt*: ptomatropine
Ptoise *f*: ptosis, sinking down, prolapse, lapse, lapsus
-ptose *suf.*: -ptosis
Ptoisis *f, pl -ses*: ptosis, sinking down, prolapse, lapse, lapsus
 Ptoisis congenita: congenital ptosis
 myogene Ptoisis: myogenic ptosis
 Ptoisis palpebrae: ptosis, palpebral ptosis, blepharoptosis
 Ptoisis paralytica: paralytic ptosis
 senile Ptoisis: senile ptosis
-ptosis *suf.*: → *-ptose*
ptoitisch *adj*: relating to or marked by ptosis, ptosed, ptotic
-ptotisch *suf.*: -ptotic
PTP *Abk.*: posttetanische Potenzierung
PTR *Abk.*: 1. perkutane transluminale Rekanalisation 2. Perlsucht-Tuberkulin-Rest 3. photometrische Takata-Reaktion 4. Plasmatransfusionsreaktion
PTS *Abk.*: 1. Phosphotransferasesystem 2. postthrombotisches Syndrom
Pt-System *nt*: Pt system, posttransferrin system
PTT *Abk.*: partielle Thromboplastinzeit
PTT-Bestimmung *f*: PTT test, partial thromboplastin time test
PTU *Abk.*: Propylthiouracil
PTX *Abk.*: 1. Pengitoxin 2. Pentoxyphyllin
Ptx *Abk.*: Parathyroidektomie
Ptyal-, ptyal- *präf.*: sialic, sial(o)-, ptyal(o)-
Ptyalalin *nt*: ptyalin, alpha-amylase, α-amylase, endo-amylase
Ptyalialisimus *m*: ptyalism, ptyalorrhoea, polysialia, sialismus, sialorrhoea, sialosis, hygrostomia, hyperptyalism, hypersalivation
 Ptyalialisimus gravidarum: ptyalism of pregnancy
Ptyalolithiasis *f, pl -ses*: ptyalolithiasis, sialolithiasis, salivolithiasis
Ptychopeltalli lignum *nt*: potent wood
Ptychopeltalum olacolioides *nt*: Ptychopetalum olacoides
Ptychopeltalum uncinatum *nt*: Ptychopetalum uncinatum
-ptyse *suf.*: -ptysis
-ptysis *suf.*: → *-ptyse*
PTZ *Abk.*: 1. partielle Thromboplastinzeit 2. Pentylentetrazol 3. Plasmathrombinzeit 4. Prothrombinzeit
PU *Abk.*: peptisches Ulkus
Pu *Abk.*: Plutonium
Pubiarche *f*: pubarche
Pubeloplastik *f*: pubioplasty
Pubelotomie *f*: → *Pubiotomie*
pubelral *adj*: → *pubertär*
pubertär *adj*: relating to puberty, puberal, pubertal, hebetic
Pubertas *f*: puberty, pubertas
Pubertas praecox: precocious puberty
zentrale Pubertas praecox: central precocious puberty
Pubertas tarda: delayed puberty
Pubertät *f*: puberty, pubertas **nach der Pubertät (aufretend)** postpubertal, postpuberal, postpubescent **vor der Pubertät (aufretend)** prepubertal, prepupal, prepubescent **während der Pubertät auftretend** puberal, pubertal, hebetic
verspätete Pubertät: delayed puberty
vorzeitige Pubertät: precocious puberty
Pubertäts-, pubertäts- *präf.*: puberal, pubertal, ephebic, hebetic
Pubertätsalbuminurie *f*: adolescent albuminuria, adolescent proteinuria
Pubertätsfettsucht *f*: puberal adiposity
Pubertätsgingivitis *f, pl -tiden*: puberty gingivitis, gingival enlargement in puberty
Pubertätsgynäkomastie *f*: puberal gynecomastia
Pubertätshypertrophie *f*: adolescent hypertrophy
Pubertätsinvolution *f*: puberty involution, juvenile involution
Pubertätskrise *f*: adolescent crisis
Pubertätsmaigersucht *f*: anorexia nervosa
Pubertätsproteinurie *f*: → *Pubertätsalbuminurie*
Pubertätsstreifen *pl*: striae distensae of puberty
Pubertätsstruma *f*: adolescent goitre
pubertierend *adj*: → *pubertär*
Pubes *f*: 1. pubic region, pubes 2. pubic hair(s), pubes
pubeszent *adj*: relating to pubescence, pubescent
Pubeszenz *f*: pubescence
Pubioplastik *f*: pubioplasty
Pubiotoomie *f*: pubiotomy
Pubis *f*: pubic bone, pubis, os pubis
pubisch *adj*: pubic, pudendal, pudic, pectineal, pectinal
publizieren *vt*: (*Buch, Zeitung*) issue, release, publish
publofemorale *adj*: relating to pubic bone and femur, pubofemoral
pubolprolaptisch *adj*: relating to pubic bone and prostate, puboprostatic
puborektal *adj*: relating to pubis and rectum, puborectal
puborektallingschlinge *f*: puborectalis sling
pubovalginal *adj*: relating to pubes and vagina, pubovaginal
pubovesikal *adj*: relating to pubes and bladder, pubovesical
Pud. *Abk.*: Puder
pudendal *adj*: relating to the pudendum, pudendal, pudic
Pudendum *nt*: external genitalia *pl*, pudendum
Pudendum femininum: female pudendum, vulva, cunnus
Pudenduslanästhese *f*: → *Pudendusblock*
Pudendusblock *m*: pudendal block, pudendal anesthesia
Pudendusneurialgie *f*: pudendal neuralgia
Pudenz-Heyer-Ventil *nt*: Pudenz-Heyer valve
Puider *m*: powder; (*pharmakol.*) pulvis; epipastic
Puderaerozol *nt*: powder aerosol
puiderig *adj*: powdery
puidern *vt*: powder
puleiril *adj*: 1. relating to children or childhood, puerile, childish 2. puerile, childish
Pulerilisimus *m*: puerilism, childishness
 hysterischer Puerilisimus: psychogenic puerilism
Pulerilität *f*: → *Puerilisimus*
Pueripera *f*: puerpera, puerperant
pueriperale *adj*: relating to the puerperium, puerperal, puerperant

Puler|pe|ral|fieb|er *nt*: puerperal sepsis, puerperal septice-mia, puerperal fever, childbed fever, lochiopyra
septisches Puerperalfieber: puerperal sepsis, puerper-al septice-mia

Puler|pe|ral|psy|cho|se *f*: puerperal psychosis, postpartum psychosis

Puler|pe|ral|seps|is *f*: →Puerperalfieber

Puler|pe|ri|um *nt*: puerperium, childbed, lying-in

Puestow-Mercadier I-Operation *f*: Puestow's procedure I, laterolateral pancreaticojejunostomy, longitudinal laterolateral pancreaticojejunostomy

Puestow-Mercadier II-Operation *f*: Puestow's procedure II, lateroterminal pancreaticojejunostomy, longitudinal lateroterminal pancreaticojejunostomy

Puff *m*: puff, chromosome puff

Puffer *m*: buffer

physiologischer Puffer: physiological buffer

Puffer|base *f*: buffer base

Puffer|be|reich *m*: buffer range

Puffer|ka|pa|zi|tät *f*: buffer capacity, buffering capacity, buffering power

Puffer|lö|sung *f*: →Puffer

puffern *vt*: (*chem.*) buffer; (*allg.*) buffer, cushion

Puffer|pa|ar *nt*: buffer pair

Puffer|sys|tem *nt*: buffer system

Puf|fe|lung *f*: buffering

Puffer|ver|mö|gen *nt*: →Pufferkapazität

Puffer|wir|kung *f*: buffer action

Puffing *nt*: puffing

PUK *Abk.*: peptische Ulkuskrankheit

Pulex *m*, *pl* -lilces: flea, Pulex

Pulex cheopis: Pulex cheopis, Xenopsylla cheopis

Pulex irritans: human flea, common flea, Pulex irri-tans, Pulex dugesi

Pullicidae *pl*: Pulicidae

Pullicolisis *f*, *pl* -ses: →Pulikose

Pullikose *f*: flea infestation

Pullicid *nt*: pulicide, pulicicide

pulm. *Abk.*: pulmonalis

Pulmo *m*, *pl* -moines: lung, pulmo

Pulmo dexter: right lung

Pulmo sinister: left lung

Pulmo-, **pulmo-** *präf.*: lung, pulmonary, pulmonal, pul-monic, pulmo-, pulmon(o)-, pneuma-, pneum(o)-, pneumato-, pneumono-

Pulmolith *m*: pulmonary calculus, lung stone, pneumo-lith, pulmolith

Pulmolo|gie *f*: →Pneumologie

pulmonal *adj.*: relating to the lungs, pulmonary, pulmo-nal, pulmonic, pneumal, pneumonic

Pulmonal|an|gi|o|gra|fie *f*: →Pulmonalarteriografie

Pulmonal|an|gi|o|gra|phie *f*: →Pulmonalarteriografie

Pulmonal|ar|te|r|ien *pl*: pulmonary arteries

Pulmonal|ar|te|r|ien|druck *m*: pulmonary artery pressure, pulmonary pressure

Pulmonal|ar|te|r|ien|ka|the|ter *m*: pulmonary artery cath-eter

Pulmonal|ar|te|r|ien|ste|no|se *f*: →supravalvuläre Pulmo-nalstenose

Pulmonal|ar|te|r|io|gra|fie *f*: pulmonary arteriography
selektive Pulmonalarteriografie: selective pulmonary arteriography

Pulmonal|ar|te|r|io|gra|phie *f*: →Pulmonalarteriografie

Pulmonal|at|re|sie *f*: pulmonary atresia

Pulmonalatresie mit Ventrikelseptumdefekt: pulmo-nary atresia with ventricular septal defect

Pulmonalatresie ohne Ventrikelseptumdefekt: pulmo-

nary atresia without ventricular septal defect

Pulmonal|bol|gen *m*: pulmonary arch

Pulmonal|de|h|nungs|ton *m*: pulmonary ejection sound

Pulmonal|ge|räusch *nt*: pulmonary murmur, pulmonic murmur

Pulmonal|in|suff|iz|ien|z *f*: →Pulmonalisinsuffizienz

relative Pulmonalisinsuffizienz: functional pulmonary insufficiency

Pulmonal|is *f*: pulmonary artery

überreitende Pulmonalis: overriding pulmonary ar-tery

Pulmonal|is|an|gi|o|gra|fie *f*: →Pulmonalarteriographie

Pulmonal|is|an|gi|o|gra|phie *f*: →Pulmonalarteriographie

Pulmonal|is|aus|kul|ta|tions|punkt *m*: pulmonary area

Pulmonal|is|bän|del|lung *f*: pulmonary artery banding

Pulmonal|is|druck *m*: pulmonary artery pressure, pulmo-nary pressure

Pulmonal|is|hy|po|pl|sie *f*: hypoplasia of pulmonary ar-tery

Pulmonal|is|in|suff|iz|ien|z *f*: pulmonary regurgitation, pulmonic incompetence, pulmonic regurgitation, pul-monary incompetence, pulmonary insufficiency

Pulmonal|is|ka|the|ter *m*: pulmonary artery catheter

Pulmonal|is|kla|p|pe *f*: →Pulmonalklappe

Pulmonal|is|öf|f|n|ung *f*: opening of
pulmonary trunk

Pulmonal|is|ste|no|se *f*: →Pulmonalstenose

Pulmonal|ka|nal *m*: pulmonary channel

Pulmonal|ka|p|pe *f*: pulmonary valve, pulmonary trunk valve

Pulmonal|ka|p|pen|ge|räusch *nt*: pulmonary murmur, pul-monic murmur

Pulmonal|ka|p|pen|in|suff|iz|ien|z *f*: →Pulmonalisinsuffi-zienz

Pulmonal|ka|p|pen|ste|no|se *f*: →Pulmonalstenose

Pulmonal|sk|le|ro|se *f*: sclerosis of the pulmonary artery
primäre Pulmonalsklerose: Ayerza's disease, plex-ogenic pulmonary arteriopathy

Pulmonal|ste|no|se *f*: pulmonary stenosis

infundibuläre Pulmonalstenose: Dittrich's stenosis, in-fundibular pulmonary stenosis, infundibular stenosis, subvalvular pulmonary stenosis

periphere Pulmonalstenose: peripheral pulmonary stenosis

subvalvuläre Pulmonalstenose: →infundibuläre Pul-monalstenose

supravalvuläre Pulmonalstenose: supravalvular pul-monary stenosis

valvuläre Pulmonalstenose: valvular pulmonary ste-nosis

zentrale Pulmonalstenose: central pulmonary stenosis

Pulmonal|ve|nen|trans|po|si|tion *f*: transposition of pul-monary veins

Pulmonal|ri|ae *herba* *f*: lungwort

Pulmonal|ri|a *mal|cul|lo|sa* *f*: lungwort

Pulmonal|ri|a *off|ici|nalis* *f*: lungwort

Pulmo-, **pulmo-** *präf.*: lung, pulmonary, pulmonal, pulmonic, pulmo-, pulmon(o)-, pneuma-, pneum(o)-, pneumato-, pneumono-

Pulmonolo|gie *f*: →Pneumologie

pulmo|pe|r|ito|ne|al *adj.*: relating to lungs and peritoneum, pulmonoperitoneal

Pulpa *f*, *pl* -pae: pulp, pulpa

Pulpa alba: →weiße Pulpa

Pulpa coronalis: coronal pulp

Pulpa dentis: dental pulp, dentinal pulp, tooth pulp, pulp, endodontium

- devitalisierte Pulpa:** dead pulp, devitalized pulp, non-vital pulp
- eröffnete Pulpa:** exposed pulp
- freigelegte Pulpa:** exposed pulp
- Pulpa lienis:** → *Pulpa splenica*
- mumifizierte Pulpa:** mummified pulp
- nekrotische Pulpa:** necrotic pulp
- normale Pulpa:** normal pulp
- Pulpa radicularis:** root part of pulp, radicular pulp
- rote Pulpa:** → *Pulpa rubra*
- Pulpa rubra:** red pulp of spleen
- Pulpa splenica:** pulp of spleen, splenic pulp, splenic tissue
- tote Pulpa:** dead pulp, devitalized pulp, nonvital pulp
- vitale Pulpa:** vital pulp
- weiße Pulpa:** white pulp, malpighian bodies (of spleen), malpighian corpuscles (of spleen), splenic corpuscles
- Pulpa-, pulpa- präf.:** pulpal, pulp
- Pulpalabszess m:** pulp abscess, pulpal abscess
- Pulpalamputation f:** complete pulpotomy, pulp amputation, total pulpotomy
- Pulpaamyloidose f:** pulp amyloidosis
- Pulpaanästhesie f:** intrapulpal anesthesia
- Pulpaarterien pl:** pulp arteries
- Pulpaatrophie f:** atrophic pulp degeneration, pulp atrophy, atrophic pulposis, atrophic pulp
- Pulpalbefall m:** pulp involvement
- Pulpaexposition f:** surgical pulp exposure
- Pulpa degenerat. f:** pulp degeneration
- atrophische Pulpadegeneration:** atrophic pulp degeneration, pulp atrophy
- dystrophische Pulpadegeneration:** dystrophic pulp degeneration
- kalkige Pulpadegeneration:** calcific pulp degeneration, calcific degeneration, diffuse calcific pulp degeneration, diffuse pulp calcification, diffuse calcification of pulp
- Pulpa-Dentinmembran f:** pulpodentinal membrane
- Pulpa devitalisation f:** pulp devitalization
- Pulpa dystrophie f:** dystrophic pulp degeneration
- fibröse Pulpadystrophie:** pulp fibrosis, fibrous pulp dystrophy
- Pulpaentfernung f:** pulpectomy
- Pulpaentzündung f:** → *Pulpitis*
- Pulpaerkrankung f:** pulpal pathosis, pulposis
- degenerative Pulpaerkrankung:** pulposis
- Pulpaeröffnung f:** pulp exposure
- akzidentelle Pulpaeröffnung:** accidental pulp exposure
- chirurgische Pulpaeröffnung:** surgical pulp exposure
- kariöse Pulpaeröffnung:** carious pulp exposure
- mechanische Pulpaeröffnung:** mechanical pulp exposure
- Pulpaexposition f:** pulp exposure
- Pulpaextirpation f:** dental pulp extirpation, pulp extirpation, complete pulpectomy, extirpation of dental pulp, extirpation of pulp, pulpectomy
- Pulpaextirpationsnadel f:** root canal broach, endodontic broach, barbed broach
- Pulpaextirpator m:** root canal broach, endodontic broach, barbed broach
- Pulpaextraktor m:** root canal broach, endodontic broach, barbed broach
- Pulpa fibrose f:** pulp fibrosis, fibrous pulp dystrophy
- Pulpa freilegung f:** pulp exposure
- akzidentelle Pulpafreilegung:** accidental pulp exposure
- chirurgische Pulpafreilegung:** surgical pulp exposure
- kariöse Pulpafreilegung:** carious pulp exposure
- mechanische Pulpafreilegung:** mechanical pulp exposure
- Pulpa gangren:** pulp gangrene, gangrenous pulp necrosis
- Pulpa granulom nt:** pulpal granuloma, endodontoma
- internes Pulpagranulom:** internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
- Pulpa höhle f:** pulp cavity
- Pulpa höhlenbohrer m:** endodontic bur
- Pulpa höhlenfräse f:** endodontic bur
- Pulpa horn nt:** horn of pulp, pulp horn
- Pulpa hyperämie f:** dental pulp hyperemia, pulp hyperemia
- Pulpa hyperplasie f:** splenadenoma
- Pulpa hypersensibilität f:** hypersensitive pulp, pulp hypersensitivity, hyperactive pulp, hyperactive pulpalgia, hypersensitive pulpalgia
- Pulpa injektion f:** intrapulpal injection
- Pulpa kanalbehandlung f:** pulp canal therapy
- Pulpa kern m:** pulp core, pulpa proper
- Pulpa knoeten m:** denticle, pulp denticle, true denticle, focal calcific regression of pulp, pulp nodule, pulp stone
- Pulpa kollagen nt:** pulp collagen, pulpal collagen
- Pulpa kultur f:** endodontic culture, endodontic medium culture
- Pulpa lgie f:** pain in the tooth pulp, pulpalgia
- akute Pulpalgie:** acute pulpalgia
- chronische Pulpalgie:** chronic pulpalgia
- hyperreaktive Pulpalgie:** hyperreactive pulpalgia
- pulpa los adj:** pulpless
- Pulpa makrophag m:** pulpal macrophage
- Pulpa makrophage m:** pulpal macrophage
- Pulpa metaplasie f:** metaplasia of pulp
- Pulpa mikro zirkulation f:** pulp microcirculation
- Pulpa nekrose f:** pulp necrosis, pulpal necrosis
- gangränöse Pulpanekrose:** pulp gangrene, gangrenous pulp necrosis
- Pulpa oberfläche f:** pulpal surface
- Pulpa polyp m:** pulp polyp, chronic hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulposis, hypertrophic pulpitis, pulp hyperplasia
- Pulpa rand m:** pulp border
- Pulpa schädigung f:** pulp injury
- Pulpa schmerz m:** pulpal pain
- Pulpa stein m:** pulp calculus, pulp stone
- echter Pulpastein:** denticle, true denticle, focal calcific regression of pulp, pulp nodule, pulp denticle, pulp stone
- falscher Pulpastein:** false denticle
- Pulpa tod m:** pulp death
- Pulpa überkappung f:** pulp capping
- Pulpa veinen pl:** pulp veins
- Pulpa verkalzung, diffuse f:** diffuse pulp calcification, diffuse calcification of pulp, calcific degeneration, pulp calcification, calcification of pulp, calcification of pulp chamber, calcific pulp degeneration, diffuse calcific pulp degeneration
- Pulpa verletzung f:** pulp injury
- Pulpa vitalität f:** pulp vitality
- Pulpa zellen pl:** pulpal cells
- Pulpa zysten pl:** pulpal cells
- Pulpa ekтомie f:** pulpectomy, dental pulp extirpation, pulp extirpation, extirpation of dental pulp, extirpa-

- tion of pulp, pulpectomy
partielle Pulpektomie: partial pulpectomy
Pulpenexistirpation f: complete pulpectomy, dental pulp extirpation, pulp extirpation, extirpation of dental pulp, extirpation of pulp, pulpectomy
Pulpengranulom nt: pulpal granuloma
internes Pulpengranulom: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
Pulpenmummifikation f: pulp mummification
Pulpenpolyp m: pulp polyp, chronic hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulposis, hypertrophic pulpitis, pulp hyperplasia
Pulpenitod m: pulp death
Pulpitis f, pl -tiden: inflammation of the tooth pulp, pulpitis, odontitis
Pulpitis acuta: acute pulpitis
akute Pulpitis: acute pulpitis
Pulpitis aperta: open pulpitis, apertognathia, apertognathism
Pulpitis ascendens: ascending pulpitis
Pulpitis chronica: chronic pulpitis
Pulpitis chronica aperta granulomatosa: pulp polyp, chronic hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulposis, hypertrophic pulpitis, pulp hyperplasia
Pulpitis chronica ulcerosa: chronic ulcerative pulpitis
chronische Pulpitis: chronic pulpitis
chronisch ulzerierende Pulpitis: chronic ulcerative pulpitis
Pulpitis clausa: closed pulpitis
Pulpitis dentium: inflammation of the tooth pulp, pulpitis, odontitis
eitrige Pulpitis: suppurative pulpitis
generalisierte Pulpitis: generalized pulpitis
geschlossene Pulpitis: closed pulpitis
irreversible Pulpitis: irreversible pulpitis
offene Pulpitis: open pulpitis, apertognathia, apertognathism
Pulpitis partialis: partial pulpitis
partielle Pulpitis: partial pulpitis
retrograde Pulpitis: → *Pulpitis ascendens*
reversible Pulpitis: reversible pulpitis
schmerzarme Pulpitis: nonpainful pulpitis
schmerzhafte Pulpitis: painful pulpitis
Pulpitis subacuta: subacute pulpitis
subakute Pulpitis: subacute pulpitis
Pulpitis suppurativa: suppurative pulpitis
totale Pulpitis: total pulpitis
Pulpitis ulcerosa: ulcerative pulpitis
ulzerative Pulpitis: ulcerative pulpitis
pulpitisch adj: relating to or marked by pulpitis, pulpitic
pulpolaxial adj: pulpoaxial
pulpobukolaxial adj: pulpobuccoaxial
pulpolabial adj: pulpolabial
pulpolingual adj: pulpolingual
pulpolingulaxial adj: pulpolinguoaxial
pulpomesial adj: pulpomesial
pulpomesiolaxial adj: pulpomesioaxial
pulpös adj: pulpy, pulpaceous
Pulpöse f: pulposis
verkalkende Pulpöse: calcific pulposis, calcific regression of pulp
Pulpotomie f: pulpotomy
komplette Pulpotomie: complete pulpotomy, pulp amputation, total pulpotomy
partielle Pulpotomie: partial pulpotomy
Puls m: pulse
anadikroter Puls: anadicrotic pulse
anakroter Puls: anacrotic pulse
anatrikroter Puls: anatricrotic pulse
Puls über der Aorta abdominalis: abdominal pulse, epigastric pulse
aussetzender Puls: intermittent pulse, dropped-beat pulse
dikroter Puls: dicrotic pulse
dünnere Puls: filiform pulse, thready pulse
elastischer Puls: elastic pulse
fadenförmiger Puls: filiform pulse, thready pulse
fehlender Puls: absent pulse
frequenter Puls: frequent pulse
gespannter Puls: tense pulse
gleichmäßig starker Puls: equal pulse, pulsus aequalis
großer Puls: strong pulse, pulsus magnus
harter Puls: hard pulse
harter gespannter Puls: hard pulse
häufiger Puls: frequent pulse
hoher Puls: strong pulse
intermittierender Puls: intermittent pulse, dropped-beat pulse
katadikroter Puls: catadicrotic pulse
katakroter Puls: catacrotic pulse
katatrikroter Puls: catatricrotic pulse
kleiner Puls: weak pulse, microsphygmia, microsphygmy, microsphyxia
kleiner harter Puls: contracted pulse
kurzer Puls: quick pulse, short pulse
labiler Puls: labile pulse
langsamer Puls: infrequent pulse, rare pulse, slow pulse
monokroter Puls: monocrotic pulse
paradoxe Puls: paradoxical pulse, Kussmaul's (paradoxical) pulse
polykroter Puls: polycrotic pulse
regelmäßiger Puls: regular pulse, eurhythmia
schleichender Puls: long pulse
schnellender Puls: short pulse
schneller Puls: frequent pulse, quick pulse
starker Puls: strong pulse
trikroter Puls: tricrotic pulse
undulierender Puls: undulating pulse
unregelmäßiger Puls: irregular pulse
weicher Puls: soft pulse
Puls-, puls- präf.: pulse, sphygm(o)-
Pulsader f: artery
Pulsamplitude f: pulse amplitude
pulsatil adj: pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing
Pulsatillae herba f: pasqueflower
Pulsatilla pratensis f: meadow pasqueflower
Pulsatilla vulgaris f: European pasqueflower
Pulsatio f: pulsation
Pulsation f: pulsation, throb, throbbing, rhythmical beating
epigastrische Pulsationen: epigastric pulsation
Pulsbeschleunigung f: tachycardia
Pulsdefizit nt: pulse deficit; intermittent pulse, dropped-beat pulse
Pulsdruck m: pulse pressure
pulseless disease nt: → *Pulslos-Krankheit*
pulsen vi: → *pulsieren*
Puls-Feld-Gel-Elektrophorese f: pulse-field gel electrophoresis
Pulsfolge f: rhythm

- Pulsfrequenz** *f*: pulse rate
verminderte Pulsfrequenz: slowness of the pulse, bradysphygmia
- Pulsfühlen** *nt*: sphygmopalpation
- Pulsieren** *nt*: pulsation, pulse, throb, throbbing, rhythmic beating
- pulsieren** *vi*: pulsate, pulse, throb, beat; (*fig.*) vibrate (*von* with)
- pulsierend** *adj*: (*rhythmisch*) pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing
- Pulsion** *f*: pulsion
- Pulsionsdivertikel** *nt*: pulsion diverticulum, pressure diverticulum
- Pulsionshernie** *f*: pulsion hernia
- Pulsionsphänomene** *pl*: pulsion phenomenons
- Pulskurve** *f*: pulse curve, sphygmogram
- pulsilos** *adj*: without pulse, acrotic
- Pulsilosigkeit** *f*: pulselessness, acrotism
vorübergehende Pulslosigkeit: asphygmia, temporary disappearance of the pulse
- Pulslos-Krankheit** *f*: Takayasu's disease, Takayasu's syndrome, Takayasu's arteritis, reversed coarctation, pulseless disease, Martorell's syndrome, brachiocephalic arteritis
- Pulsmesser** *m*: ergometer, pulsimeter, pulsometer
- Pulsolymetrie** *f*: pulse oxymetry
- Pulsalpation** *f*: sphygmopalpation
- Pulsqualitäten** *pl*: pulse qualities
- pulsreduzierend** *adj*: inducing slowness of pulse, bradycrotic
- Pulsregistrierung** *f*: sphygmography
- Pulsschlag** *m*: pulse, pulse beat, pulsation, rhythm, heart-beat
fehlender Pulsschlag: absent pulse
- Pulschreiber** *m*: sphygmograph
- Pulschreibung** *f*: sphygmography
- Pulsuntersuchung** *f*: sphygmoscopy
- Pulsus** *m*: pulse, pulsus
Pulsus abdominalis: abdominal pulse, epigastric pulse
Pulsus aequalis: equal pulse, pulsus aequalis
Pulsus alternans: alternating pulse, pulsus alternans
Pulsus altus: strong pulse, pulsus magnus
Pulsus anacrotus: anacrotic pulse
Pulsus anadicrotus: anadicrotic pulse
Pulsus anatricrotus: anatricrotic pulse
Pulsus bigeminus: bigeminal pulse, coupled pulse, bigemina, coupled rhythm
Pulsus bisferiens: bisferious pulse, bifarious pulse
Pulsus capricans: leaping pulse, bounding pulse
Pulsus catacrotus: catacrotic pulse
Pulsus catadicrotus: catadicrotic pulse
Pulsus catatricrotus: catatricrotic pulse
Pulsus celer: short pulse
Pulsus celer et altus: Corrigan's pulse, cannonball pulse, collapsing pulse, piston pulse, trip-hammer pulse
Pulsus contractus: contracted pulse
Pulsus deficiens: deficient pulse
Pulsus dicrotus: dicrotic pulse
Pulsus differens: pulsus differens
Pulsus durus: hard pulse
Pulsus filiformis: filiform pulse, thready pulse
Pulsus fortis: full strong pulse, pulsus fortis
Pulsus frequens: frequent pulse
Pulsus inaequalis: unequal pulse
Pulsus intermittens: intermittent pulse, dropped-beat pulse
Pulsus irregularis: irregular pulse
Pulsus irregularis absolutus: pulsus irregularis absolutus
- Pulsus irregularis et inaequalis**: pulsus irregularis et inaequalis
- Pulsus irregularis perpetuus**: pulsus irregularis perpetuus
- Pulsus irregularis respiratorius**: pulsus irregularis respiratorius
- Pulsus magnus**: strong pulse, pulsus magnus
- Pulsus mollis**: soft pulse
- Pulsus monocrotus**: monocrotic pulse
- Pulsus myurus**: mousetail pulse
- Pulsus oppressus**: contracted pulse
- Pulsus paradoxus**: paradoxical pulse, Kussmaul's (paradoxical) pulse
- Pulsus parvus**: weak pulse
- Pulsus penetrans**: penetrating pulse
- Pulsus polycrotus**: polycrotic pulse
- Pulsus polygeminus**: quadrigeminal pulse
- Pulsus rarus**: infrequent pulse, rare pulse, slow pulse
- Pulsus regularis**: regular pulse
- Pulsus tardus**: long pulse
- Pulsus tricrotus**: tricrotic pulse
- Pulsus trigeminus**: trigeminal pulse
- Pulsus undulosus**: undulating pulse
- Pulsus venosus**: venous pulse
- Pulsus vibrans**: vibrating pulse
- pulsverlangsamend** *adj*: inducing slowness of pulse, bradycrotic
- Pulsverlangsamung** *f*: slowness of the pulse, bradysphygmia
- Pulswelle** *f*: pulse wave **nach der Pulsquelle** postsphygmic **vor der Pulsquelle** presphygmic
- Pulswellengeschwindigkeit** *f*: pulse wave velocity
- Pulswellenlaufzeit** *f*: pulse wave flow time
zentrale Pulswellenlaufzeit: central pulse wave transmission time
- Pulv.** *Abk.*: Pulvis
- Pulver** *nt*: powder; (*pharmakol.*) pulvis; (*Staub, Mehl*) meal, dust
- pulverig** *adj*: pulverulent, powdery
- pulverisierbar** *adj*: pulverable, pulverizable
- Pulverisiere** *nt*: pulverization, porphyzation, levigation
- pulverisieren** *vt*: reduce to powder, pulverize, powder, comminute, levigate, triturate
- Pulverisierung** *f*: pulverization, comminution, porphyzation, trituration
- Pulverschmauch** *m*: powder burn
- Pulvinar (thalamus)** *nt*: pulvinar, posterior segment of thalamus
- Pulvis** *m*: pulvis, powder
- pulvirig** *adj*: pulverulent, powdery
- Pumpe** *f*: pump
- pumpen**: I *vt* pump II *vi* pump
- Pumptrate** *f*: pumping rate
- Pumpstrom** *m*: pump current
- Pump-und-Leck-Mechanismus** *m*: pump-and-leak mechanism
- Pumpversagen, myokardiales** *nt*: acute myocardial failure
- Punchingball-Handgriff** *m*: Hamilton's method, Hamilton's maneuver
- Punctio** *f*, *pl -tioles*: →*Punktion*
- Punctum** *nt*, *pl -ta*: punctum, point
Punctum fixum: fixed end
Punctum lacrimale: lacrimal point, lacrimal opening
Punctum maximum: auscultation point

Punctum mobile: mobile end
Punctum nervosum: Erb's point
Punctum proximum: near point
Punctum remotum: far point
Punkt m: 1. (Fleck) dot, speck, spot 2. (mathemat.) point 3. (Stelle) point, spot, place; (anatom.) point, punctum auf einen Punkt gerichtet central von einem Punkt ausgehend central
eutektischer Punkt: eutectic point
geometrischer Punkt: point
höchster Punkt: crown, pitch
isoelektrischer Punkt: isoelectric point
isoonischer Punkt: isoonic point
Punktanalyse f: point analysis
Punktat nt: aspirate
Punktlaugle nt: ocellus
Punktblutung f: punctate bleeding, punctate hemorrhage, petechial bleeding, petechial hemorrhage, petechia
Punktellektrode f: point electrode
punktförmig adj: point-like, dot-like, punctate, punctated; (Blutung) petechial
punktieren vt: puncture, tap; (Gelenk) aspirate
Punktiernaedel f: → *Punktionsnadel*
punktiert adj: punctate, punctated
Punktierung f: → *Punktion*
Punktion f: puncture, tap, piqûre, nyxis **eine Punktion vornehmen oder durchführen** puncture, tap; (Gelenk) aspirate
Punktion der Bauchhöhle: celiocentesis, celioparacentesis, peritoneocentesis
Punktion des Douglas-Raums: culdocentesis
Punktion eines Hirnventrikels: ventricular puncture, ventriculopuncture
Punktion des Kehlkopfs: laryngocentesis
Punktion der Nabelschnurgefäße: chordocentesis
Punktion der Peritonealhöhle: paracentesis of the abdomen, peritoneocentesis, celiocentesis, abdominocentesis, celioparacentesis
Punktion der Pleurahöhle: pleuracentesis, pleurocentesis, thoracocentesis, thoracentesis
Punktion des Samenleiters: vasopuncture
Punktion der Vena jugularis interna: jugular puncture
Punktionsbiopsie f: puncture biopsy
Punktionskanüle f: aspiration cannula, aspiration needle
Punktionsnadel f: aspiration needle
Punktionspritze f: aspiration syringe
Punktionszytologie f: puncture cytology
Punktmutation f: single-point mutation, point mutation
Punktprävalenz f: prevalence rate
Punktischmerz m: point tenderness
Punktischmerzhaftigkeit f: point tenderness
Punktur f: → *Punktion*
Punktzentrik f: point centric
Pulpa f: pupa
Pupilla f, pl -lae: → *Pupille*
pupillar adj: → *pupillär*
pupillär adj: relating to the pupil, pupillary, ocolopupillary
Pupillarabschnitt der Iris m: lesser ring of iris, lesser circle of iris
Pupillarblock m: pupillary block
relativer Pupillarblock: relative pupillary block
vollständiger Pupillarblock: complete pupillary block
Pupillardisanz f: interpupillary distance
Pupillarmembran f: pupillary membrane

Pupillarreflex m: → *Pupillenreflex*
Pupille f: pupil (of the eye), pupilla **zwischen den Pupillen (liegend) interpupillary**
fixierte Pupille: → *starre Pupille*
springende Pupillen: leaping mydriasis, springing mydriasis, alternating mydriasis, bounding mydriasis
starre Pupille: fixed pupil
Pupillen-, pupillen- präf: pupillary, ocolopupillary, pupill(o)-, core(o)-
Pupillenabschnitt der Iris m: lesser ring of iris, lesser circle of iris
Pupillenaletreisie f: atretopsia
Pupillenbildung, oipelraltive f: coremorphosis
Pupillenblock m: → *Pupillarblock*
Pupillendifferenz f: anisocoria
Pupillendilatation f: pupil dilation, mydriasis, corectastasia, corodiastasis, corectasia, corectasia
Pupillendisanz f: pupillary distance
Pupillenektopie f: corectopia
Pupillengstellung f: miosis, myosis
Pupillentrundung f: anisocoria
pupillenerweiternd adj: causing mydriasis, mydriatic, iridodilator
Pupillenerweiterung f: pupil dilation, mydriasis, corectastasia, corodiastasis, corectasia, corectasia
Pupillensexkavation f: optic cup, depression of optic disk, physiologic cup, physiological cup
Pupillenkongestion f: corestenoma
Pupillenhähmung f: absolute fixed pupil
Pupillmembran, perisistierende f: pupillary membrane, persistent pupillary membrane
Pupillmeser m: coreometer
Pupillmesung f: coreometry
Pupillöffner m: dilator pupillae (muscle), dilator muscle of pupil, iridodilator
Pupillenkongestion f: corectasia, corectasia
Pupillenplastik f: coreoplasty, corodiastasis
Pupillenprüfung f: pupillary examination
Pupillrand, innerer m: inner margin of iris, pupillary margin of iris
Pupillenrelaktion f: iris contraction reflex, light reflex, pupillary reflex, pupillary reaction, pupillary phenomenon
abnorme Pupillenreaktion: dyscoria, discoria
hemianopische Pupillenreaktion: hemianopic pupillary response
paradoxe Pupillenreaktion: paradoxical pupillary phenomenon
synergische Pupillenreaktion: synergic pupillary reaction
Pupillenreflex m: iris contraction reflex, light reflex, pupillary reflex, pupillary reaction, pupillary phenomenon
abnormer Pupillenreflex: dyscoria, discoria
paradoxe Pupillenreflex: paradoxical pupillary phenomenon, paradoxical pupillary reflex, reversed pupillary reflex, Bekhterev's sign, Bekhterev's reflex, Bekhterev's reflex, tarsophalangeal reflex
Pupillenschließer m: sphincter muscle of pupil, sphincter pupillae (muscle)
Pupillenstarre f: fixed pupil
absolute Pupillenstarre: absolute fixed pupil
amaurotische Pupillenstarre: amaurotic fixed pupil
reflektorische Pupillenstarre: stiff fixed pupil
Pupillenstörung f: disturbance of the pupillary function
Pupillenträchtigkeit f: pupilloplegia, pupillatonia, pupillatonia, tonic pupil, Adie's pupil

- Pupillenunruhe** *f*: pupillary restlessness
Pupillenverengung *f*: myosis, miosis
Pupillenverengung *f*: miosis, myosis
pathologische Pupillenverengung: stenocoria, corestenoma
Pupillenvergrößerung *f*: dilation of the pupil, mydriasis, corediastasis, corodiastasis
Pupillenverlängerung *f*: corectopia
Pupillenverschluss *m*: coreclisis, corecleisis
angeborener Pupillenverschluss: atretopsia
Pupillen-Wechselbelichtungstest *m*: pupillary light test
Pupillenweite *f*: pupillary diameter
unterschiedliche Pupillenweite: anisocoria
Pupillenweitstellung *f*: dilation of the pupil, mydriasis, corediastasis, corodiastasis
Pupillenweitstellung bei Amaurose: amaurotic mydriasis
Pupillenweitstellung bei Erblindung: amaurotic mydriasis
Pupillenzeichen *pl*: pupillary reactions
Pupillenzitern *nt*: pupillary athetosis, hippus
Pupillo-, pupillo- *präf.*: pupil, pupill(o)-, coreo-
Pupillograf *m*: pupillograph
Pupillografie *f*: pupillography
Pupillograph *m*: → *Pupillograf*
Pupillographie *f*: → *Pupillografie*
Pupillometer *nt*: pupillometer, coreometer
Pupillometrie *f*: pupillometry, coreometry
pupillomotorisch *adj*: pupillomotor
Pupillotonie *f*: pupilloplegia, pupillatonia, pupillotonia, tonic pupil, Adie's pupil
Puppe *f*: pupa
Puppenaugenphänomen *nt*: doll's eye reflex, doll's eye sign, doll's head phenomenon, Cantelli's sign
Puppengesicht *nt*: doll's face
PUPPP *Abk.*: pruritic urticarial papules and plaques of pregnancy
PUR *Abk.*: Polyurethan
pur *adj*: pure; (*Radioisotop*) carrier-free; (*chem., pharmakol.*) fine, unadulterated, unblended, undiluted, un-mixed
Purigans *nt*: → *Purgativum*
Purigativ *nt*: eccoprotic, cathartic, purgative, cathartical, laxative
purigativ *adj*: laxative, cathartic, aperient
Purigativum *nt, pl -va*: purgative, cathartic, eccoprotic
purigierend *adj*: → *purigativ*
puriform *adj*: resembling pus, puriform, puruloid
Purin *nt*: purine
Purinabbau *m*: purine degradation
Purinalkaloide *pl*: purine alkaloids
Purinämie *f*: purinemia
Purinanaloga *pl*: purine analogues
Purinantagonisten *pl*: purine antagonists
Purinbase *f*: purine base, purine body, alloxuric base, nucleic base, nuclein base, xanthine base, xanthine body
seltene Purinbasen: rare purin bases
Purinderivat *nt*: purine derivate
Purindeaminasen *pl*: purine deaminases
Purinkörper *m*: → *Purinbase*
Purinucleosidphosphorylase *f*: purine-nucleoside phosphorylase, inosine phosphorylase
Purinucleotidzyklus *m*: purine nucleotide cycle
Purinribonucleotid *nt*: purine ribonucleotide
6-Purinthion *nt*: 6-mercaptapurine
6-Purithionol *nt*: 6-mercaptapurine
Purkinje-Erscheinung *f*: Purkinje's effect, Purkinje's phenomenon, Purkinje's shift
Purkinje-Fasern *pl*: Purkinje's fibers, impulse-conducting fibers
Purkinje-Nachbilder *pl*: Purkinje's afterimages, Purkinje's figures, Purkinje's shadows
Purkinje-Phänomen *nt*: Purkinje's effect, Purkinje's phenomenon, Purkinje's shift
Purkinje-Schicht *f*: Purkinje's layer, Purkinje's cell layer, piriform neuronal layer, ganglionic layer of cerebellum
Purkinje-Zellen *pl*: Purkinje's corpuscles, Purkinje's cells, prop cells
Purkinje-Zellschicht *f*: Purkinje's cell layer
Purpura *f*: purpura, peliosis
Purpura allergica: allergic purpura, anaphylactoid purpura
allergische Purpura: → *Purpura allergica*
Purpura anaphylactoides: → *anaphylactoides Purpura hämorrhagischer Typ der Purpura anaphylactoides*: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura
anaphylactoides Purpura: 1. allergic purpura, anaphylactoid purpura 2. → *Purpura Schoenlein-Henoch*
anaphylactoides Purpura Schoenlein-Henoch: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura anularis teleangiectodes: → *Purpura Majocchi*
Purpura anularis teleangiectodes atrophicans: → *Purpura Majocchi*
athrombopenische Purpura: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
autoerythrozytäre Purpura: autoerythrocyte sensitization syndrome
Purpura cerebri: brain purpura, cerebral toxic pericapillary hemorrhage, cerebral toxic pericapillary bleeding, cerebral purpura
ekzematisierende Purpura: disseminated pruritic angiodermatitis, itching purpura
Purpura fulminans: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura Henoch: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura hyperglobinaemica Waldenström: Waldenström's purpura, hyperglobulinemic purpura
Purpura hyperglobulinaemica: Waldenström's purpura, hyperglobulinemic purpura
Purpura hyperglobulinaemica Waldenström: Waldenström's purpura, hyperglobulinemic purpura
idiopathische thrombozytopenische Purpura: idiopathic thrombocytopenic purpura, Werlhof's disease, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, land scurvy, essential thrombocytopenia
infektiöse Purpura: infectious purpura
Purpura jaune d'ocre: orthostatic purpura
Purpura kryoglobulinaemica: cryoglobulinemic purpura
lichenoides Purpura: Gougerot-Blum syndrome, Gougerot-Blum disease, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis
Purpura Majocchi: Majocchi's disease, Majocchi's purpura
Purpura Moschowitz: → *thrombotisch-thrombozytopenische Purpura*
Purpura orthostatica: orthostatic purpura
Purpura pigmentosa progressiva: Schamberg's disease, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, progressive pigmentary dermatosis
posttransfusionelle Purpura: post-transfusion pur-

pura
Purpura pulicosa: purpura pulicosa
Purpura pulmonis mit Nephritis: Goodpasture's syndrome
Purpura rheumatica: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura rheumatica Schoenlein-Henoch: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
rheumatoide Purpura: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura Schamberg: → *Purpura pigmentosa progressiva*
Purpura Schoenlein-Henoch: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura
Purpura scorbutica: scorbutic purpura
Purpura senilis: purpura senilis
Purpura simplex: nonthrombocytopenic purpura
Purpura thrombasthenica: thrombasthenia
Purpura thrombasthenica Glanzmann: thrombasthenia, thromboasthenia, Glanzmann's thrombasthenia, Glanzmann's disease, hereditary hemorrhagic thrombasthenia, constitutional thrombopathy
Purpura thrombotica: → *thrombotisch-thrombozytopenische Purpura*
Purpura thrombotica thrombocytopenica: → *thrombotisch-thrombozytopenische Purpura*
thrombotisch-thrombozytopenische Purpura: Moszkowicz's disease, Moschcowitz disease, thrombotic thrombocytopenic purpura, thrombotic microangiopathy, microangiopathic hemolytic anemia, microangiopathic anemia
thrombozytopenische Purpura: thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura
pur|pur|purisch adj: relating to or suffering from purpura, purpuric
Pur|pur|pur|son|nen|hut m: Echinacea purpurea
Pur|pur|weide f: basket willow
Purtilo-Syndrom nt: Purtilo's syndrome
Purtscher-Netzhautschädigung f: Purtscher's disease, Purtscher's angiopathic retinopathy, Purtscher's syndrome
Purtscher-Syndrom nt: → *Purtscher-Netzhautschädigung*
purulent adj: purulent, suppurative, ichorous
Pus m: pus, matter
Push-back-Operation f: push-back technique
Pusitel f: pustule, pustula
pusitellarig adj: pustuliform
Pusitellbildung f: pustulation
Pusitelflechte f: crusted tetter, impetigo, streptococcal impetigo, streptococcal pyoderma
pusitellig adj: pustular; pimpled, pimply
pusiten vi: pant, puff, blow
Pusitulla f: → *Pustel*
Pustula maligna: malignant pustule, cutaneous anthrax
pusitulliform adj: pustuliform
pusitullös adj: relating to pustules, pustular
Pusitullose f: pustulosis
palmo|plantare Pustulose: → *Psoriasis pustulosa Typ Königsbeck-Barber*
sub|korneale Pustulose: → *Pustulosis subcornealis*
Pusitullösis f, pl -ses: → *Pustulose*
Pustulosis acuta varicelliformis: eczema herpeticum, Kaposi's varicelliform eruption
Pustulosis acuta varioliformis: → *Pustulosis acuta varicelliformis*
Pustulosis palmaris et plantaris: pustular bacterid

Pustulosis subcornealis: Sneddon-Wilkinson disease, subcorneal pustular dermatitis, subcorneal pustular dermatosis
Pustulosis subcornealis Sneddon-Wilkinson: → *Pustulosis subcornealis*
PUT Abk.: Phosphaturidyltransferase
Putalmen nt: putamen
Putrefaktion f: putrefaction, decay
Putresc|in nt: putrescine, tetramethylethylenediamine
Putresizenz f: putrescence, putrescency
Putreszielren nt: putrefaction, decay
putreszielren vi: putrefy, become putrid, decompose
Putresiz|in nt: → *Putrescin*
putrid adj: putrid, rotten
Putti-Platt-Operation f: Putti-Platt operation, Putti-Platt arthroplasty, Putti-Platt procedure, Putti-Platt repair
Putti-Syndrom nt: lumbar spine syndrome
Putti-Trias f: Putti's triad
Puumala-Virus nt: Puumala virus
Puusepp-Reflex m: Puusepp's reflex
PVA Abk.: Psoralene, Ultraviolett A
PV Abk.: 1. paraventrikulär 2. Patientenverfügung 3. Pemphigus vulgaris 4. Plasmavolumen 5. Polycythaemia vera 6. Porphyria variegata 7. Primärvakzine
p.v. Abk.: post vaccinationem
PVA Abk.: 1. Polyvinylacetat 2. Polyvinylalkohol 3. Prednison, Vincristin, Asparaginase
PVAC Abk.: Polyvinylacetat
P-Vakzine f: pertussis vaccine
PVAL Abk.: Polyvinylalkohol
PVB Abk.: Cisplatin (engl. platinol), Vinblastin, Bleomycin
PVC Abk.: 1. Polyvinylchlorid 2. Procarbazin, Vincristin, Carbustatin
PVCAC Abk.: Polyvinylchloridacetat
PVC-Krankheit f: PVC disease
PVDA Abk.: Prednison, Vincristin, Daunorubicin, Asparaginase
PVDC Abk.: Polyvinylidenchlorid
PVDF Abk.: Polyvinylidenfluorid
PVE Abk.: postvaksinale Enzephalitis
PVES Abk.: polymorphe ventrikuläre Extrasystolen
PVF Abk.: 1. paroxysmales ventrikuläres Flimmern 2. Polyvinylformol
PVL Abk.: Panton-Valentine-Leukozydin
PVM Abk.: Pneumoniievirus der Maus
p.v.n. Abk.: per vias naturales
PVNO Abk.: Polyvinylpyridin-N-oxid
PVNS Abk.: pigmentierte villonoduläre Synovitis
PVO Abk.: Pulmonalvenenobstruktion
PVO₂ Abk.: venöser Sauerstoffpartialdruck
PVP Abk.: 1. Cisplatin (engl. platinol), VP-16 2. Polyvinylpyrrolidon
PVPH Abk.: primäre vaskuläre pulmonale Hypertension
PVP-Test m: Gordon's test
PVR Abk.: 1. perivaskulärer Raum 2. proliferative Vitreo-retinopathie 3. pulmonärer vaskulärer Widerstand
PVR-Ablatio f: PVR detachment
PVS Abk.: psychovegetatives Syndrom
PVT Abk.: paroxysmale ventrikuläre Tachykardie
PW Abk.: peripherer Widerstand
P-Welle f: P wave, atrial complex, auricular complex
PWG Abk.: Pulswellengeschwindigkeit
PWM Abk.: Pokeweed-Mitogen
PWS Abk.: 1. Phosphorwolframsäure 2. Pickwick-Syndrom
PWZ Abk.: Pulswellenlaufzeit

PX Abk.: Pyridoxin

PXDH Abk.: pankreatische Xanthindehydrogenase

PXE Abk.: Pseudoxanthoma elasticum

Py Abk.: 1. Phosphopyridoxal 2. Polyomavirus 3. Pyrimidinnucleosid

Py-, py- präf.: →*Pyo-*

PYA Abk.: Psychoanalyse

Pyämie *f*: pyemia, pyohemia, pyogenic fever, metastatic infection

pyämisch *adj*: relating to or suffering from pyemia, pyemic

Pyarthritis *m*: →*Pyarthrose*

Pyarthritis *f*: purulent synovitis, suppurative arthritis, bacterial arthritis, suppurative synovitis, pyarthrosis, pyoarthrosis

Pyel-, pyel- präf.: →*Pyelo-*

Pyelektasie *f*: pyelectasia, pyelectasia, pyelocaliectasis

Pyelilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the renal pelvis, pyelitis

Pyelitis gravidarum: pyelonephritis of pregnancy

Pyelitis tuberculosa: tuberculous pyelitis

pyelilitisch *adj*: relating to pyelitis, pyelitic

Pyelo-, pyelo- präf.: pelvis, pyelic, pyel(o)-

Pyellografie *f*: pyelography, pelviureterography, pyeloureterography, ureteropyelography

antegrade Pyelografie: antegrade pyelography

anterograde Pyelografie: →*antegrade Pyelografie*

Pyelografie mit direkter Injektion des Kontrastmittels in das Nierenbecken: antegrade pyelography

Pyelografie mit Injektion des Kontrastmittels über einen Katheter im Harnleiter: retrograde pyelography, ascending pyelography

intravenöse Pyelografie: pyelography by elimination, excretion pyelography, intravenous pyelography

Pyelografie mit intravenöser Injektion des Kontrastmittels: pyelography by elimination, excretion pyelography, intravenous pyelography

i.v. Pyelografie: →*intravenöse Pyelografie*

retrograde Pyelografie: retrograde pyelography, ascending pyelography

Pyelogramm *nt*: pyelogram, pyelograph

intravenöses Pyelogramm: intravenous pyelogram

Pyelographie *f*: →*Pyelografie*

Pyellokalliektasie *f*: dilation of a calix, caliectasis, caliectasis, calycectasis, calyectasis, pyelocaliectasis

Pyellokalliektasie *f*: →*Pyelokaliektasie*

Pyelolithotomie *f*: pyelolithotomy, pelvolithotomy

Pyellon *nt*: renal pelvis, pelvis of ureter

Pyelloleolstomie *f*: pyeloneostomy

Pyellolephritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the kidney and its pelvis, pyelonephritis, nephropylitis

abszedierende Pyelonephritis: abscess-forming pyelonephritis

akute Pyelonephritis: acute pyelonephritis

aszendierende Pyelonephritis: ascending pyelonephritis

aufsteigende Pyelonephritis: ascending pyelonephritis

chronische Pyelonephritis: chronic pyelonephritis

Pyelonephritis gravidarum: pyelonephritis of pregnancy

primäre Pyelonephritis: primary pyelonephritis

Pyelonephritis der Schwangeren: →*Pyelonephritis gravidarum*

sekundäre Pyelonephritis: secondary pyelonephritis

xanthogranulomatöse Pyelonephritis: xanthogranulomatous pyelonephritis

xanthomatöse Pyelonephritis: →*xanthogranulomatöse*

Pyelonephritis

pyellolephritisch *adj*: relating to pyelonephritis, pyelonephritic

Pyellolephrose *f*: pyelonephrosis

Pyellolephritie *f*: pyelopathy

Pyellolephlebitis *f*: inflammation of the veins of the renal pelvis, pyelophlebitis

pyellolephlebitisch *adj*: relating to pyelophlebitis, pyelophlebitic

Pyelloleplastik *f*: pyeloplasty, pelvioplasty

Pyelloleoskopie *f*: pyeloscopy, pelvioscopy

Pyelloleostomie *f*: pyelostomy, pelviostomy

perkutane Pyelostomie: percutaneous pyelostomy

Pyellolethrombose *f*: →*Pfortaderthrombose*

Pyelloleomie *f*: pyelotomy, pelviotomy

Pyelloleureterektasie *f*: pyeloureterectasis

Pyelloleureterolyse *f*: pyeloureterolysis

Pyelloleureteroplastik *f*: pyeloureteroplasty

Pyellolezystitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the renal pelvis and bladder, pyelocystitis

pyellolezystitisch *adj*: relating to or marked by pyelocystitis, pyelocystitic

Pyelomites *m*: louse mite, straw mite, Pyemotes

Pyemotes tritici: straw itch mite, grain itch mite, Pyemotes tritici

Pyelomiltidae *pl*: Pyemotidae

Pygmae *m*: pygmy, pigmy

Pygo-, pygo- präf.: pygal, pyg(o)-

Pygolamorphus *m*: pygoamorphus

Pygoldidylmus *m*: pygodidymus

Pygomellus *m*: pygomelus

Pygolpagus *m*: pygopagus

PyK Abk.: Pyruvatkinase

Pykniker *m*: pyknic

Pyknikerin *f*: pyknic

pyknisch *adj*: pyknic

Pyknoidysostose *f*: pyknodyostosis

Pyknolepilepsie *f*: pyknoepilepsy

Pyknolepsie *f*: →*Pyknoepilepsie*

Pyknoimeter *nt*: pyknometer

Pyknoimetrie *f*: pyknometry

pyknomorph *adj*: pyknomorphic, pyknomorphous

Pyknose *f*: pyknosis, pycnosis, karyopyknosis

pyknotisch *adj*: relating to pyknosis, pyknotic, pycnotic, condensed

Pyknozyt *m*: pyknocyte, oncocyte

Pyknozytose *f*: pyknocytosis

Pyle-, pyle- präf.: pylic, pyle-

Pyle-Krankheit *f*: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia

Pylelephlebitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the portal vein, pylephlebitis

pylelephlebitisch *adj*: relating to or marked by pylephlebitis, pylephlebitic

Pyle-Syndrom *nt*: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia

Pylelethrombolephlebitis *f*, *pl -tiden*: pylethrombophlebitis

Pylelethrombose *f*: portal vein thrombosis, pylethrombosis

Pylor-, pylor- präf.: →*Pyloro-*

Pylorrektomie *f*: pylorotomy, pylorogastrectomy

pylorisch *adj*: relating to the pylorus, pyloric

Pyloritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the pylorus, pyloritis

pyloritisch *adj*: relating to or marked by pyloritis, pyloric

Pyloro-, pyloro- präf.: pyloric, pylor(o)-

Pyloroduodenitis *f*, *pl -tilden*: inflammation of pylorus and duodenum, pyloroduodenitis
pyloroduodenitisch *adj*: relating to or marked by pyloroduodenitis, pyloroduodenitic
Pyloro(my)lotomie *f*: Fredet-Ramstedt operation, Ramstedt's operation, Weber-Ramstedt operation, pyloromyotomy
Pyloroplastik *f*: pyloroplasty
 Pyloroplastik nach Finney: Finney's operation, Finney's pyloroplasty
 Pyloroplastik nach Heinecke-Mikulicz: Heinecke-Mikulicz pyloroplasty
 Pyloroplastik nach Jaboulay: Jaboulay's pyloroplasty
Pylorospasmus *m*: pylorospasm
Pylorostomie *f*: pylorostomy
Pyloroitomie *f*: →*Pyloromyotomie*
Pylorus *m*: pylorus hinter dem Pylorus (liegend) postpyloric um den Pylorus herum (liegend) peripyloric vor dem Pylorus (liegend) prepyloric
Pylorus-, pylorus- *präf.*: pyloric, pylor(o)-
Pylorusausschaltung *f*: pyloric exclusion
Pylorusdrüsen *pl*: pyloric glands
Pylorusentfernung *f*: pylorotomy, pylorogastrectomy
Pylorusentzündung *f*: →*Pyloritis*
Pylorushypertrophie *f*: pyloric hypertrophy, hypertrophy of pylorus
 idiopathische benigne Pylorushypertrophie: Billroth hypertrophy, idiopathic benign hypertrophy of pylorus
Pyloruskanal *m*: pyloric canal
Pyloruskarzinom *nt*: pyloric carcinoma
Pyloruslymphknoeten *pl*: pyloric lymph nodes
pylorusnah *adj*: juxtapyloric
Pylorusobstruktion *f*: pyloric obstruction
Pylorusplastik *f*: →*Pyloroplastik*
Pylorusreflex *m*: pyloric reflex
Pylorusregion *f*: pyloric region
Pylorusresektion *f*: →*Pylorotomie*
Pylorusstenose *f*: pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis
 benigne Pylorusstenose: benign pylorostenosis
 hypertrophe Pylorusstenose: hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pyloric stenosis
 kongenitale Pylorusstenose: congenital pylorostenosis, congenital pylorostenosis, congenital pyloric stenosis
 Pylorusstenose der Säuglinge: →*Pylorushypertrophie*
Pylorusvene *f*: prepyloric vein, Mayo's vein
PYM *Abk.*: psychosomatische Medizin
Pyo-, pyo- *präf.*: pus, py(o)-
Pyolcin *nt*: pyocin
Pyocyanin *nt*: pyocyanin
Pyoderma *nt*: →*Pyodermie*
Pyoderma gangraenosum: Meleney's ulcer, burrowing phagedenic ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, undermining burrowing ulcer; progressive bacterial synergistic gangrene, progressive synergistic gangrene
Pyoderma ulceroa serpiginosa: →*Pyoderma gangraenosum*
Pyoderma vegetans: pyoderma vegetans
Pyodermia *f*: →*Pyodermie*
 Pyodermia chancriformis: chancriform pyodermia
 Pyodermia chronica papillaris et ulcerans: pyoderma vegetans
 Pyodermia ulceroa serpiginosa: →*Pyoderma gangraenosum*

Pyodermia vegetans et ulcerans gangraenosa: →*Pyoderma gangraenosum*
Pyodermie *f*: pyoderma, pyodermatitis, pyodermatosis, pyodermia
 maligne Pyodermie: malignant pyoderma, malignant pyodermia
Pyodermatitis *f*, *pl -tilden*: →*Pyodermie*
pyodermatisch *adj*: relating to or marked by pyodermatitis, pyodermatic
pyolgen *adj*: relating to pus formation, pus-forming, pyogenic, pyogenous, pyopoeitic
Pyogelneise *f*: pus formation, pyogenesis, pyopoesis, suppuration
pyogelnetisch *adj*: →*pyogen*
Pyogelinin *nt*: pyogenin
Pyohämie *f*: →*Pyämie*
Pyohämothorax *m*: pyohemothorax
Pyohydroinephrose *f*: pyohydronephrosis
pyoid *adj*: resembling pus, pyoid
Pyokokken *pl*: pyococci
Pyokolpos *m*: pyocolpos
Pyokolpozelle *f*: pyocolpocele
Pyomelanin *nt*: pyomelanin
Pyometra *f*: pyometra, pyometrium
Pyometritis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the uterus, pyometritis
pyometritisch *adj*: relating to or marked by pyometritis, pyometritic
Pyomyom *nt*: pyomyoma
Pyomyositis *f*, *pl -tilden*: pyomyositis
 tropische Pyomyositis: tropical pyomyositis, spontaneous bacterial myositis
pyomyositisch *adj*: relating to or marked by pyomyositis, pyomyositic
Pyonephritis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the kidney(s), pyonephritis
pyonephritisch *adj*: relating to or marked by pyonephritis, pyonephritic
Pyonephrolithiasis *f*, *pl -ses*: pyonephrolithiasis
Pyonephrose *f*: pyonephrosis
 einseitige Pyonephrose: hemipyonephrosis
 primäre Pyonephrose: primary pyonephrosis
 sekundäre Pyonephrose: secondary pyonephrosis
pyonephrotisch *adj*: relating to pyonephrosis, pyonephrotic
Pyoolvar *nt*: pyo-ovarium; ovarian abscess
Pyoolvarium *nt*: pyo-ovarium; ovarian abscess
Pyoperikard *nt*: pyopericardium, empyema of the pericardium
Pyoperikardiditis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the pericardium, pyopericarditis
pyoperikarditisch *adj*: relating to or marked by pyopericarditis, pyopericarditic
Pyoperitoneum *nt*: pyocelia, pyoperitoneum
Pyoperitonitis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the peritoneum, pyoperitonitis
pyoperitonitisch *adj*: relating to or marked by pyoperitonitis, pyoperitonitic
Pyophthalmie *f*: purulent inflammation of the eye, pyophthalmia, pyophthalmitis
Pyopneumochollezystis *f*: pyopneumocholecystitis
Pyopneumokard *nt*: →*Pyopneumoperikard*
Pyopneumometra *f*: pyophysometra
Pyopneumoperikard *nt*: pyopneumopericardium
Pyopneumoperitoneum *nt*: pyopneumoperitoneum
Pyopneumoperitonitis *f*, *pl -tilden*: pyopneumoperitonitis

- Pyloipneumoithorax** *m*: pyopneumothorax, pneumoempyema
- Pyloipneumolzyste** *f*: pyopneumocyst
- Pyloptyse** *f*: purulent expectoration, pyoptysis, spitting of pus
- Pylorrhö** *f*, *pl -rhöien*: pyorrhoea
- Pylorrhoe** *f*: → *Pyorrhö*
- Pylorrhöe** *f*: → *Pyorrhö*
- Pyolulbin** *nt*: pyorubin
- Pyosalpingitis** *f*, *pl -tiden*: purulent inflammation of the salpinx, purulent salpingitis, pyosalpingitis
- pyosalpingitisch** *adj*: relating to or marked by pyosalpingitis, pyosalpingitic
- Pyosalpingo-oophoritis** *f*: purulent inflammation of ovary and oviduct, pyosalpingo-oophoritis, pyosalpingo-oophoritis
- Pyosalpinx** *f*: pyosalpinx, pus tube
- Pyoalsepsis** *f*: → *Pyoseptikämie*
- Pyoalseptikämie** *f*: pyosepticemia
- Pyoalsin** *f*: pyosin
- Pyoalsis** *f*, *pl -ses*: pyosis, suppuration
- Pyoalspermie** *f*: pyospermia
- Pyolistomaititis** *f*, *pl -titiden*: pyostomatitis
- Pyostomatitis vegetans**: Neumann's disease, Neumann type pemphigus vegetans
- pyolistomaititisch** *adj*: relating to or marked by pyostomatitis, pyostomatitic
- Pyolithorax** *m*: pyothorax, thoracic empyema, empyema of the chest
- Pyolotoxinlärmie** *f*: pyotoxinemia
- Pyolulrachus** *m*: pyourachus
- Pyolulreiter** *m*: pyoureter
- Pyolvar** *nt*: pyo-ovarium; ovarian abscess
- Pyolverdin** *nt*: pyoverdin
- Pyolxanthin** *nt*: pyoxanthin
- Pyolzelle** *f*: pyocele
- Pyolzelphallus** *m*: pyencephalus, pyocephalus
- Pyolzin** *nt*: → *Pyocin*
- Pyolzyalnelus** *m*: → *Pseudomonas aeruginosa*
- Pyolzyalnelusbakteriellum** *nt*: → *Pseudomonas aeruginosa*
- Pyozyaneus-Infektion** *f*: infection with *Pseudomonas aeruginosa*, pyocyanois
- Pyolzyalnin** *nt*: pyocyanin
- Pyozyanin-bildend** *adj*: pycyanogenic
- Pyolzyste** *f*: pyocyst
- PYP** *Abk.*: Pyrophosphat
- Pyr** *Abk.*: Pyridin
- Pyr-, pyr- präf.**: → *Pyro-*
- pyramidal** *adj*: shaped like a pyramid, pyramidal
- Pyramidallis** *m*: pyramidalis (muscle), pyramidal muscle
- Pyramidallstar** *m*: pyramidal cataract
- Pyramilde** *f*: pyramid of medulla oblongata, anterior column of medulla oblongata
- pyramidenlarstig** *adj*: pyramidal
- Pyramidenbahn** *nt*: corticospinal tract, pyramidal tract
- außerhalb der Pyramidenbahn (liegend)** extrapyramidal, non-pyramidal
- direkte Pyramidenbahn**: → *Pyramidenvorderstrangbahn*
- gekreuzte Pyramidenbahn**: → *Pyramidenseitenstrangbahn*
- seitliche Pyramidenbahn**: → *Pyramidenseitenstrangbahn*
- vordere Pyramidenbahn**: → *Pyramidenvorderstrangbahn*
- Pyramidenbahndurchtrennung** *f*: pyramidotomy
- Pyramidenbahnfalsern** *pl*: corticospinal fibers
- Pyramidenbahnkreuzung** *f*: pyramidal decussation, motor decussation, decussation of pyramids
- Pyramidenbahnläsion** *f*: → *Pyramidenbahnschädigung*
- Pyramidenbahnschädigung** *f*: pyramidal-tract lesion
- Pyramidenbahnsyndrom** *nt*: pyramidal-tract syndrome
- Pyramidenbahnzeichen** *nt*: pyramidal signs, pyramidal signs
- pyramidenförmig** *adj*: shaped like a pyramid, pyramidal
- Pyramidenfraktur** *pl*: pyramidal fractures
- Pyramidenhärte** *f*: diamond pyramid hardness, Vickers hardness number
- Pyramidenkreuzung** *f*: → *Pyramidenbahnkreuzung*
- Pyramidenlängsfraktur** *f*: longitudinal pyramidal fracture
- Pyramidenlappen der Schilddrüse** *m*: pyramidal lobe of thyroid (gland), pyramid of thyroid
- Pyramidenmuskel** *m*: pyramidalis muscle, pyramidal muscle
- Pyramidenquerfraktur** *f*: transverse pyramidal fracture
- Pyramidenschicht, äußere** *f*: external pyramidal layer of cerebral cortex
- Pyramidenschicht, innere** *f*: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex
- Pyramidenseitenstrangbahn** *f*: crossed corticospinal tract, lateral corticospinal tract, crossed pyramidal tract, lateral pyramidal tract
- Pyramidenspitzenzellen** *pl*: apical cells of the petrous pyramid
- Pyramidenstar** *m*: pyramidal cataract
- Pyramidenvorderstrangbahn** *f*: Türck's column, anterior corticospinal tract, direct corticospinal tract, ventral corticospinal tract, anterior pyramidal tract, direct pyramidal tract
- Pyramidenzeichen** *pl*: pyramidal signs, pyramid signs
- Pyramidenzellen** *pl*: pyramidal neurons, pyramidal cells
- Pyramidenzellschicht** *f*: Meynert's layer, pyramidal cell layer
- äußere Pyramidenzellschicht**: external pyramidal layer of cerebral cortex
- innere Pyramidenzellschicht**: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex
- Pyramidolotomie** *f*: pyramidotomy
- Pyramis** *f*: pyramid
- Pyramis bulbi**: → *Pyramis medullae oblongatae*
- Pyramis medullae oblongatae**: pyramid of medulla oblongata, anterior column of medulla oblongata
- Pyramis ossis temporalis**: petrosal bone, petrous bone, petrous pyramid
- Pyramides renales**: pyramids of Malpighi, renal pyramids, medullary pyramids
- Pyramis vermis**: pyramid of vermis
- Pyramis vestibuli**: pyramid of vestibule
- Pyran** *nt*: pyran
- Pyralnin** *nt*: pyranin
- Pyralnose** *f*: pyranose
- Pyralnoseform** *f*: pyranose form
- Pyralnoseiring** *m*: pyranose ring
- Pyraniring** *m*: pyran ring, pyranring
- Pyranitel** *nt*: pyrantel
- Pyralzin** *nt*: pyracin, pyrazine
- Pyralzinalmid** *nt*: pyrazinamide
- Pyralzin/carboxalmid** *nt*: → *Pyrazinamid*
- Pyralzollon** *nt*: pyrazolone
- Pyralzollonlederivate** *pl*: pyrazolone derivatives
- Pyret-, pyret- präf.**: → *Pyreto-*

Pyrethrum

Pyrethrum *nt.*: pyrethrum

Pyretilicum *nt.*: → *Pyretikum*

Pyretilikum *nt, pl -ka*: pyretic, pyrectic, pyretogen, febrifacient, febricant

pyretilisch *adj.*: relating to fever, pyretic, pyrectic, febrifacient, febricant, febrific

Pyreto-, pyreto- *präf.*: fever, pyret(o)-

pyreto/gen *adj.*: causing fever, pyretogenic, pyretogenetic, pyretogenous, pyrexigenic, pyrogenetic, pyrogenic, pyrogenous

Pyreto/genese *f.*: pyretogenesis

Pyrelexie *f.*: fever, pyrexia, pyrexy, fire, febris

Pyreheliometer *nt.*: actinometer

Pyridin *nt.*: pyridine

Pyridin-4-carbonsäurehydrazid *nt.*: isoniazid, isonicotinic acid hydrazide, isonicotinoylhydrazine, isonicotinylhydrazine, 4-pyridine carboxylic acid hydrazide

Pyridinaldloximimethyljodid *nt.*: pralidoxime iodide

Pyridincoenzym *nt.*: pyridine coenzyme

Pyridinucleotid *nt.*: pyridine nucleotide

Pyridinucleotiddehydrogenase *f.*: pyridine nucleotide dehydrogenase

Pyridinucleotidreduktase *f.*: pyridine nucleotide reductase

photosynthetische **Pyridinucleotidreduktase**: photosynthetic pyridine nucleotide reductase

Pyridinucleotidtranshydrogenase *f.*: pyridine nucleotide transhydrogenase, NAD(P)⁺-transhydrogenase

Pyridinring *m.*: pyridine ring

Pyridostigmin *nt.*: pyridostigmine

Pyridostigminbromid *nt.*: pyridostigmine bromide

Pyridoxal *nt.*: pyridoxal

Pyridoxalphosphat *nt.*: pyridoxal phosphate, codecarboxylase

Pyridoxalamin *nt.*: pyridoxamine

Pyridoxalaminphosphat *nt.*: pyridoxamine phosphate

Pyridoxin *nt.*: pyridoxine, yeast eluate factor, eluate factor, antiacrodynia factor

Pyridoxinabhängigkeit *f.*: pyridoxine dependence

Pyridoxincoenzym *nt.*: pyridoxine coenzyme

Pyridoxinsäure *f.*: pyridoxic acid

Pyridoxol *nt.*: pyridoxol

Pyridylcarbinol *nt.*: → *Pyridylmethanol*

Pyridylmethanol *nt.*: pyridylmethanol

Pyrimethalin *nt.*: pyrimethamine

Pyrimidin *nt.*: pyrimidine

Pyrimidinabbau *m.*: pyrimidine degradation

Pyrimidinanaloga *pl.*: pyrimidine analogues

Pyrimidinantagonisten *pl.*: pyrimidine antagonists

Pyrimidinbasen *pl.*: pyrimidine bases

Pyrimidinderivat *nt.*: pyrimidine derivate

Pyrimidinucleotid *nt.*: pyrimidine nucleotide

Pyriithalin *nt.*: pyrithiamine

Pyriithion-Zink *nt.*: pyrithione zinc

Pyriithiolin *nt.*: → *Pyritinol*

Pyritinol *nt.*: pyritinol

Pyriithiolin *nt.*: → *Pyritinol*

Pyro-, pyro- *präf.*: pyr(o)-

Pyrocatelchol *nt.*: pyrocatechol

Pyrocatelchulsäure *f.*: → *Pyrocatechol*

Pyrogallin *nt.*: → *Pyrogallol*

Pyrogallol *nt.*: pyrogallol, pyrogallic acid, 1,2,3-trihydroxybenzene

Pyrogalloltrialcetat *nt.*: acetylpyrogall

Pyrogallulsäure *f.*: → *Pyrogallol*

Pyrogen *nt.*: pyrogen, febrifacient, febricant

endogenes **Pyrogen**: endogenous pyrogen, leukocytic

pyrogen

exogenes **Pyrogen**: exogenous pyrogen

pyrogen *adj.*: causing fever, febrifacient, febricant, febrific, pyretogenic, pyretogenetic, pyretogenous, pyrexigenic, pyrogenetic, pyrogenic, pyrogenous

Pyroglglobulin *nt.*: pyroglobulin

Pyroglutalaminlaziurie *f.*: pyroglutamic aciduria, 5-oxoprolinuria

Pyroglutalaminsäure *f.*: pyroglutamate, pyroglutamic acid, 5-oxoprolin

Pyrokatelchin *f.*: → *Pyrocatechol*

Pyrolagnie *f.*: erotic pyromania, pyrolognia

Pyrolyse *f.*: pyrolysis

Pyromanie *f.*: incendiarism, pyromania

Pyrometer *nt.*: pyrometer

Pyronin *nt.*: pyronin

pyroninophil *adj.*: pyroninophilic

Pyroninophilie *f.*: pyroninophilia

pyrophob *adj.*: relating to or marked by pyrophobia, pyrophobic

Pyrophobie *f.*: irrational fear of fire, pyrophobia

Pyrophosphat *nt.*: pyrophosphate

Pyrophosphatarthropathie *f.*: pseudogout, articular chondrocalcinosis, chondrocalcinosis, CPPD disease, CPPD crystal deposition disease, calcium pyrophosphate dihydrate disease, calcium pyrophosphate dihydrate crystal deposition disease

Pyrophosphatase *f.*: pyrophosphatase

anorganische **Pyrophosphatase**: inorganic pyrophosphatase

Pyrophosphatbindung *f.*: pyrophosphate bond

Pyrophosphokinase *f.*: pyrophosphokinase, pyrophosphotransferase, diphosphotransferase

Pyrophosphomevalonat *nt.*: pyrophosphomevalonate

Pyrophosphomevalonatedecarboxylase *f.*: pyrophosphomevalonate decarboxylase

5-Pyrophosphomevalonsäure *f.*: 5-pyrophosphomevalonic acid

Pyrophosphorolyse *f.*: pyrophosphorolysis

Pyrophosphorsäure *f.*: pyrophosphoric acid

Pyrophosphorylase *f.*: pyrophosphorylase, glycosyl-1-phosphate nucleotidyltransferase

Pyrophosphotransferase *f.*: → *Pyrophosphokinase*

Pyrolysis *f, pl -ses*: pyrolysis, heartburn, brash, water brash

Pyrotolxin *nt.*: pyrotoxin

6-Pyrovoyl-Tetrahydrobiopterinsynthase-Mangel *m.*: 6-pyrovoyl tetrahydrobiopterin synthase deficiency

PyroP *Abk.*: Pyridoxaminphosphat

Pyrrrol *nt.*: pyrrole

Pyrrrolidin *nt.*: pyrrolidine

Pyrrrolin *nt.*: pyrroline

Pyrrolin-5-carboxylat-dehydrogenasemangel *m.*: Δ^1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase deficiency, type II hyperprolinemia

Pyrrolin-2-carbonsäurereduktase *f.*: pyrroline-2-carboxylic acid reductase

Δ^1 -Pyrrolin-5-carboxylat *nt.*: Δ^1 -pyrroline-5-carboxylate

Δ^1 -Pyrrolin-5-carboxylat-dehydrogenase *f.*: Δ^1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase

Pyrrolin-5-carboxylat-reduktase *f.*: pyrroline-5-carboxylate reductase

Pyrrolincarboxylsäure-Dehydrogenasemangel *m.*: Δ_1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase deficiency, type II hyperprolinemia

Pyrrrolring *m.*: pyrrole ring

Pyruvat *nt.*: pyruvate

Pyruvatcarboxylase *f.*: pyruvate carboxylase

- Pyruvatcarboxylaseldelfekt** *m*: pyruvate carboxylase deficiency, PC deficiency
- Pyruvatcarboxylasemanigel** *m*: pyruvate carboxylase deficiency, PC deficiency
- Pyruvatdecarboxylase** *f*: pyruvate decarboxylase, α -carboxylase
- Pyruvatdehydrogenase** *f*: pyruvate dehydrogenase
- Pyruvatdehydrogenase (Lipoamid)**: pyruvate dehydrogenase lipoamide
- Pyruvatdehydrogenaseldelfekt** *m*: pyruvate dehydrogenase complex deficiency, PDHC deficiency
- Pyruvatdehydrogenasekinase** *f*: pyruvate dehydrogenase kinase
- Pyruvatdehydrogenasekomplex** *m*: pyruvate dehydrogenase complex
- Pyruvatdehydrogenasemanigel** *m*: pyruvate dehydrogenase complex deficiency, PDHC deficiency
- Pyruvatdehydrogenasephosphatase** *f*: pyruvate dehydrogenase phosphatase
- Pyruvatkinase** *f*: pyruvate kinase
- Pyruvatkinasemanigel** *m*: pyruvate kinase deficiency, PK deficiency, erythrocyte pyruvate kinase deficiency
- Pyruvatorthophosphatdikinase** *f*: pyruvate orthophosphate dikinase
- Pyruvatorthophosphatdikinase** *f*: pyruvate orthophosphate dikinase
- Pyrviniumembonat** *nt*: pyrvinium embonate
- Pyrvinium-Pamoat** *nt*: pyrvinium pamoate
- Pylulreter** *m*: pyoureter
- Pylurie** *f*: pyuria
- PZ** *Abk.*: **1.** Pankreozymin **2.** Pankreozymin **3.** Passagezeit
- PZA** *Abk.*: **1.** Parazervikalanästhesie **2.** Pyrazinamid
- P-Zalcke** *f*: P wave, atrial complex, auricular complex
- PZC** *Abk.*: Perphenazin
- PZI** *Abk.*: Protamin-Zink-Insulin

Q

Q *Abk.*: 1. Elektrizitätsmenge 2. Qualitätsfaktor 3. Qualitätsindex 4. Quantität 5. Quarantäne 6. Quartile 7. Quinacrin 8. Quotient 9. Wärmemenge

QAR *Abk.*: quantitative Autoradiographie

q-Arme *pl*: long arms

Qat *nt*: kat, khat, qat, quaat, African tea, Arabian tea

Q-Bannde *f*: Q band

Q-Bändelung *f*: quinacrine banding, Q banding

Q-Banding *nt*: quinacrine banding, Q banding

QCT *Abk.*: quantitative Computertomographie

QCThr *Abk.*: quantitative Computertomographie mit hochauflösendem Spezialscanner

QCTwb *Abk.*: quantitative Computertomographie mit Ganzkörper-Scanner

QF *Abk.*: Querfingerbreite

Q-Fieber *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever

Q-Fieber-Endokarditis *f*: Q fever endocarditis

Q-Fieber-Pneumonie *f*: Q fever pneumonia

q.h. *Abk.*: quaque hora

QHA *Abk.*: Quelle-Haut-Abstand

QHS *Abk.*: quantitative hepatobiliäre Szintigraphie

q.i.d. *Abk.*: quater in die

QIE *Abk.*: quantitative Immunelektrophorese

Qinghaloisu *nt*: artemisinin

QK *Abk.*: Qualitätskontrolle

QKM *Abk.*: quantitative kinetische Mikrofluorometrie

QL *Abk.*: 1. Querlage 2. Querschnittslähmung

QM *Abk.*: Qualitätsmanagement

QMT *Abk.*: quantitativer Muskeltest

QO₂ *Abk.*: Sauerstoff-Quotient

QOA *Abk.*: Quelle-Oberfläche-Abstand

QP *Abk.*: Quanti-Pirquet-Reaktion

Q-Potenz *f*: Q potency

QR-Intervall *nt*: Q-R interval

QRS-Intervall *nt*: QRS interval

QRS-Komplex *m*: QRS complex

QRZ *Abk.*: Quaddel-Resorptionszeit

QS *Abk.*: 1. Qualitätssicherung 2. Quecksilbersäule

QSR *Abk.*: Quadrizepssehnenreflex

Q-Streifen *m*: Q disk

QT *Abk.*: 1. Intervall im EKG 2. Quick-Test

qt *Abk.*: Quart

QT-Dauler *f*: Q-T interval

QT-Dispersion *f*: Q-T dispersion

QT-Intervall *nt*: QRST interval, Q-T interval

QT-Syndrom *nt*: Jervell and Lange-Nielsen syndrome, surdocardiac syndrome

familiäres QT-Syndrom: Romano-Ward syndrome, Ward-Romano syndrome

QT-Zeit *f*: Q-T interval

Quackels-Shunt *m*: Quackels shunt

Quacksalber *m*: quack, quack doctor, quacksalver, charlatan

Quacksalbeirei *f*: quackery, charlatanry, charlatanism

quacksalbeirisch *adj*: quack

Quaddel *f*: hive, wheal

Quaddelbildung *f*: urtication

Quaddelsucht *f*: nettle rash, hives, urticaria, urtication

Quadrant *m*: quadrant

Quadrantenanlopie *f*: → *Quadrantenanopsie*

Quadrantenanopsie *f*: tetartanopia, tetartanopsia, tetartanopsia, quadrant hemianopia, quadrantanopsia, quadrantanopsia, quadrant hemianopsia, quadrantic hemianopsia, quadrantic hemianopsia

Quadrantenhemianlopie *f*: → *Quadrantenanopsie*

Quadrantenhemianopsie *f*: → *Quadrantenanopsie*

Quadrantenresektion *f*: partial mastectomy, tylectomy, segmental mastectomy, segmental breast resection, lumpectomy

Quadranteniskotom *nt*: quadrantic scotoma

Quadranten Syndrome *pl*: quadrant syndromes

Quadrat *nt*: square **im Quadrat** square, in the square

quadratisch *adj*: square, quadrate, quadratic

Quadratuslarkalde *f*: external arcuate ligament of diaphragm, lateral arcuate ligament

Quadratwurzel *f*: square root

Quadratzahl *f*: square, square number

Quadri-, quadri- *präf.*: four, tetra-, quadri-

quadrilien *nt*: square

Quadrigelminus *m*: quadrigeminy, quadrigeminal rhythm, quadrigeminal pulse

Quadrigelminuspuls *m*: quadrigeminal pulse

Quadrigelminusrhythmus *m*: → *Quadrigelminus*

Quadruplegie *f*: tetraplegia, quadriplegia

Quadruplegiker *m*: quadriplegic, tetraplegic

Quadruplegikerin *f*: quadriplegic, tetraplegic

quadruplegisch *adj*: relating to or suffering from quadriplegia, quadriplegic, tetraplegic

Quadrizeps (femoralis) *m*: quadriceps, quadriceps of thigh, quadriceps muscle (of thigh), quadriceps femoris muscle

Quadrizepsnaht *f*: quadricepsplasty

Quadrizepssehnenreflex *m*: knee-jerk reflex, knee phenomenon, knee reflex, knee jerk, patellar reflex, patellar tendon reflex, quadriceps reflex, quadriceps jerk

Quadrizepsversorgung *f*: quadricepsplasty

quadruped *adj*: quadruped

Quadrupelde *m*: quadruped, tetrapod

Qual *f*, *pl* **Qualen**: pain, agony, torture, discomfort; (*seelisch*) anguish, agony, distress, worry **Qualen erdulden** suffer agony/great pain

quälen: I *vt* torment, torture; (*seelisch*) distress, agonize, tantalize **von Schmerzen gequält** tormented by pain **zu Tode quälen** torture to death II *vr sich quälen* 1. be in agony, suffer; (*seelisch*) worry (*mit* about); torment o.s., torture o.s. 2. (*s. abmühen*) struggle (*mit* with)

quälend *adj*: painful, tantalizing; (*Hunger*) gnawing; (*Durst*) raging; (*Schmerz*) excruciating; (*seelisch*) tormenting

Qualität *f*: quality

qualitativ: I *adj* qualitative, qualitative II *adv* qualitatively, in quality

Qualitätsdimension *f*: quality dimension

Qualitätskontrolle *f*: quality control

Qualitätsmanagement *nt*: quality management

Qualitätsüberwachung *f*: quality control

Qualle *f*: jellyfish

Qualm *m*: smoke; (*Dämpfe*) fumes *pl*

quallvoll *adj*: (*Schmerz*) painful, excruciating; (*a. seelisch*) agonizing

Quant *nt*: light quantum, quantum, photon

Quantelung

Quantelung *f.*: quantization

Quantenausbeute *f.*: quantum efficiency, quantum yield

QuantenElektronik *f.*: quantum electronics *pl*

Quantenfeldtheorie *f.*: quantum field theory

Quantenmechanik *f.*: quantum mechanics *pl*

Quantenphysik *f.*: quantum physics *pl*

Quantenstreuung *f.*: Compton scattering, modified scattering

Quantenstrom *m.*: quantal current

Quantentheorie *f.*: quantum theory

Quantenzahl *f.*: quantum number

quantifizierbar *adj.*: quantifiable

quantifizieren *vt.*: quantify

Quantifizierung *f.*: quantification

Quantil *nt.*: quantile

Quantität *f.*: quantity

quantitativ: I *adj.* quantitative, quantitative II *adv.* quantitatively, in quantity **quantitativ bestimmbar** quantifiable

Quantitätsbestimmung *f.*: quantification

Quantum *nt, pl -tums, -ten*: quantity, quantum, portion, amount, share

Quarantän-Virus *nt.*: Quarantän virus

Quarantäne *f.*: quarantine

Quarantänestation *f.*: quarantine, lazaret, lazaretto

Quark *m.*: curd

Quartralsaufen *nt.*: spree-drinking, dipsomania, epsilon alcoholism

Quartralsäufer *m.* (*inf.*) dipsomaniac

Quartralsäuferin *f.* (*inf.*) dipsomaniac

Quartralsaufen *nt.*: → *Quartralsaufen*

Quartralna *f.*: malariae malaria, quartan fever, quartan malaria

Quartraldilium *nt.*: quaternary syphilis

Quartralstruktur *f.*: quaternary structure

quarternär *adj.*: quaternary

Quartil *nt.*: quartile

Quarz *nt.*: quartz

Quarzglas *nt.*: quartz glass

quarzhaltig *adj.*: quartziferous, siliceous, silicious

quarzig *adj.*: quartziferous

Quarzkristall *m.*: quartz crystal

Quarzlampe *f.*: quartz lamp

Quarzlunge *f.*: grinder's disease, silicosis

Quarzsandinvestition *f.*: quartz investment

Quarzstaub *m.*: quartz dust

Quarzstaublunge *f.*: grinder's disease, silicosis

Quarzstaublungenkrankung *f.*: → *Quarzstaublunge*

quasidominant *adj.*: quasidominant, pseudodominant

Quasispezies *f.*: quasispecies

Quassia *f.*: quassia

Quassia amara: Quassia amara

Quassiae cortex *m.*: quassia bark

Quassiae lignum *nt.*: bitterwood

Quats *Abk.*: quaternäre Ammoniumbasen

Quelcke *f.*: couch grass

Queckenstedt-Versuch *m.*: Queckenstedt's phenomenon, Queckenstedt's sign, Queckenstedt's test, Queckenstedt-Stookey test, jugular sign

Quecksilber *nt.*: quicksilver, mercury, hydrargyrum mit Quecksilber behandeln mercuralize
zahnärztliches Quecksilber: dental mercury

Quecksilber-, quecksilber- *präf.*: mercurial

quecksilberartig *adj.*: mercurial

Quecksilberschläge *pl.*: cutaneous hydrargyria

Quecksilber-I-Chlorid *nt.*: mercurous chloride, calomel

Quecksilber-II-Chlorid *nt.*: sublimate, mercury bichloride,

mercuric chloride, mercury perchloride

Quecksilberdampf *m.*: mercury vapor

Quecksilberdampflampe *f.*: mercury lamp, mercury vapor lamp

quecksilberhaltig *adj.*: mercurial

Quecksilberlegierung *f.*: amalgam

Quecksilberlichtbogen *m.*: mercury arc

Quecksilberlinie *f.*: mercurial line

Quecksilbermainometer *nt.*: mercury manometer, mercury pressure gauge

Quecksilberpräparat *nt.*: mercurial, mercury

Quecksilbersalz *nt.*: mercurate, mercuriate

Quecksilbersäule *f.*: mercury column, column of mercury

Quecksilbersaum *m.*: mercurial line

Quecksilberstomatitis *f, pl -titiden*: mercurial stomatitis

Quecksilberthermometer *nt.*: mercurial thermometer

Quecksilbervergiftung *f.*: mercury poisoning, mercurial poisoning, mercurialism, hydrargyria, hydrargyrisms, hydrargyrosis

chronische Quecksilbervergiftung: mercurial cachexia

Quecksilber-Zink-Yanid *nt.*: Lister's antiseptic

Quecksilberzubereitung *f.*: mercurial, mercury

Queenslandzeckenbissfieber *nt.*: → *Queenslandzeckenfieber*

Queenslandzeckenfieber *nt.*: Queensland tick typhus, Queensland fever, Australian tick typhus, North Queensland tick typhus, North Queensland tick fever

Quelle *f.*: well; (*a. fig.*) spring, source

radioaktive Quelle: radioactive source

Quelle-Konus-Abstand *m.*: source-cone distance

quellen *vi.*: 1. (*anschwellen*) swell, swell up 2. flow, pour, stream, well (*aus from*); (*hervorschießen*) gush out/forth

Quellungsnekrose *f.*: edematous necrosis, swelling necrosis

Quellungsreaktion *f.*: Neufeld's test, Neufeld's reaction, Neufeld capsular swelling, capsule swelling reaction, quellung phenomenon, quellung reaction, quellung test, capsular swelling

Quellungszustand *m.*: turgor

Quenidel *m.*: wild thyme

Quenidelkraut *nt.*: wild thyme

Quenidelöl *nt.*: wild thyme oil

Quénu-Miles-Operation *f.*: Miles' resection

Quénu-Operation *f.*: Miles' resection

Quénu-Plexus *m.*: Quénu's hemorrhoidal plexus

quer *adj.*: cross, oblique; transverse (*zu to*) **quer liegend/verlaufend** cross

Querachse *f.*: transverse axis

Querbettlage *f.*: lithotomy position

Querbruch *m.*: transverse fracture

Querbrücke *f.*: cross-bridge

Quercetin *nt.*: quercetin

Quercolon *nt.*: transverse colon

Quercus cortex *m.*: oak bark

Quercus petraea *m.*: durmast oak

Quercus robur *m.*: common oak

Querdisparität *f.*: horizontal disparity

Querdurchmesser *m.*: transverse diameter

Querdurchmesser des Beckenausgangs: biischial diameter

Querfalten der Vaginalschleimhaut *pl.*: vaginal rugae, rugae of vagina

Querfortsatz *m.*: transverse process

Querfortsatz der Lendenwirbel: costal process

- Querfortsatz der Wirbelkörper:** transverse process
Querfortsatzresektion: f: transversectomy
Querfraktur: f: transverse fracture
Querfraktur der Pfanne: transverse fracture of acetabulum
Querfalte der Handfläche: f: palmar crease, flexion crease
Quergeröll: nt: (*Fuß*) transverse arch of foot
Querhohl: nt: transverse colon
Querlage: f: (*Fetus*) oblique presentation, oblique transverse lie, transverse presentation, trunk presentation, crossbirth
Querlage des Herzens: horizontal heart, horiocardia
querlaufend: adj: traverse, transverse (*zu to*)
Querleiste: f: transverse crest
Querrichtung: f: transverse direction
Querriß der Aorta thoracica: m: transection of the thoracic aorta
Querschnitt: m: transverse section, transection, transection, (*a. fig.*) cross section (*durch of*)
 subumbilicaler Querschnitt: subumbilical incision
 suprapubischer Querschnitt: Pfannenstiel's incision
Querschnittdiagnose: f: niveau diagnosis, level diagnosis
querschnittgelähmt: adj: → *querschnittsgelähmt*
Querschnittgelähmte: m/f: → *Querschnittsgelähmte*
Querschnittlähmung: f: → *Querschnittslähmung*
Querschnittläsion: f: transverse lesion
Querschnittmyelitis: f, pl -**tiden:** transverse myelitis
Querschnittsblase: f: paraplegic bladder
Querschnittsdiagnose: f: niveau diagnosis
Querschnittsfläche: f: cross-sectional area
querschnittsgelähmt: adj: paraplegic, paraplectic
Querschnittsgelähmte: m/f: paraplegic, paraplectic
Querschnittslähmung: f: paraplegia
 hohe Querschnittslähmung: tetraplegia, quadriplegia
 tiefe Querschnittslähmung: paraplegia
Querschnittsmyelitis: f, pl -**tiden:** transverse myelitis
Querschnittsmyelopathie: f: transverse myelopathy
Querschnittspuls: m: cross-sectional pulse, volume pulse
Querschnittsyndrom: nt: paraplegic syndrome
Querschnittstudie: f: cross-sectional study
Querschnittsyndrom: nt: transverse lesion syndrome
Querschnittzeichnung: f: cross section
Querschraffierung: f: crosshatch
Querstand, tiefer: m: deep transverse presentation
Querstreifung: f: striation, transverse striation, cross-striation
Querullanz: f: querulous personality
Quervain-Krankheit: f: de Quervain's disease, radial styloid tendovaginitis, stenosing tenosynovitis
Quervain-Luxationsfraktur: f: de Quervain's fracture
Querverbindung: f: correlation; (*chem.*) cross linkage, cross-link
querverlaufend: adj: traverse, transverse (*zu to*)
Quervernetzung: f: cross linkage, cross-link
Querverweis: m: cross reference
Queisenbandwurm: m: Multiceps multiceps
Quetelet-Index: m: Quetelet index, body mass index
Quetschbiss: m: mushbite, mush bite
Quetschbissabdruck: m: mushbite, mush bite
quetschen: I vt squash, crush; (*drücken*) squeeze; bruise, contuse II vr sich quetschen be squashed, be crushed; bruise o.s.
Quetschpräparat: nt: crushed preparation
Quetschung: f: bruise, crush injury, crush trauma, contusion
Quetschungssyndrom: nt: crush syndrome, compression syndrome
Quetschungsverletzung: f: crush injury, crush trauma
Queyrat-Syndrom: nt: erythroplasia of Queyrat
QuF: Abk.: Querfinger
Quick: m: → *Quickzeit*
Quick-Test: m: → *Quickzeit*
Quick-Wert: m: → *Quickzeit*
Quickzeit: f: Quick's method, Quick's value, Quick's time, Quick test, prothrombin test, prothrombin time, thromboplastin time
Quillajae cortex: m: soapbark
Quillajarinde: f: soapbark
Quillajasalpinalria: f: soapbark tree
Quinalcrin: nt: quinacrine, chinacrine
Quinacrin-Bänderung: f: quinacrine banding, Q banding
Quinalcrinbanding: nt: quinacrine banding, Q banding
Quinalgolid: nt: quinagolide
Quincke-Kapillarpuls: m: Quincke's sign, Quincke's pulse, capillary pulse
Quincke-Lagerung: f: Quincke's position
Quincke-Ödem: nt: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria
 hereditäres Quincke-Ödem: hereditary angioedema, hereditary angioneurotic edema, C1 inhibitor deficiency, C1-INH deficiency
 idiopathisches Quincke-Ödem: → *Quincke-Ödem*
 sporadisches Quincke-Ödem: → *Quincke-Ödem*
Quincke-Zeichen: nt: Quincke's sign, Quincke's pulse, capillary pulse
Quinestrol: nt: quinestrol
Quinghalosin: nt: artemisinin
Quinidin: nt: quinidine, betaquinine, conquinine
Quinin: nt: quinine
Quinolon: nt: quinolone
Quinolone: pl: gyrase inhibitors
Quinoine: pl: quinones
Quinquagesimilleimalpotenz: f: quinquagesimillesima potency
Quinquaud-Krankheit: f: Quinquaud's disease
Quintalna: f: trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever, five-day fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease
Quinton-Scribner-Shunt: m: Scribner shunt, Quinton and Scribner shunt
QuL: Abk.: Querlage
Quotidiana: f: quotidian, quotidian fever
Quotient: m: quotient, ratio
 kalorischer Quotient: calorific quotient
 oxidativer Quotient: oxidative ratio
 respiratorischer Quotient: respiratory quotient, expiratory exchange ratio, respiratory coefficient, respiratory exchange ratio
Q-wave-Infarkt: m: Q-wave infarction
Q-Welle: f: → *Q-Zacke*
Q-Zacke: f: Q wave

R

R Abk.: 1. allgemeine Gaskonstante 2. Korrelationskoeffizient 3. Radikal 4. Reiz 5. Resistenzfaktor 6. respiratorischer Quotient 7. Reynolds-Zahl 8. Ribose 9. Rickettsia 10. Rückkreuzungsgeneration 11. Rydberg-Konstante

R. Abk.: 1. radix 2. Ramus 3. Rickettsia

r Abk.: 1. Radius 2. razemisch 3. rekombinant 4. Resistenz-Allel 5. Resistenzrate 6. Röntgeneinheit 7. Rotation

ρ Abk.: rho

RA Abk.: 1. radioaktiv 2. Ragozyt 3. Rettungsassistent 4. Rhagozyt 5. rheumatoide Arthritis

Ra Abk.: Radium

RAAA Abk.: rupturiertes Aneurysma der abdominalen Aorta

Raab-Variante f: Raab's variation

RAAS Abk.: Renin-Angiotensin-Aldosteron-System

RAA-System nt: → Renin-Angiotensin-Aldosteron-System

raibenschnalbellförmig adj: coracoid

Raibenschnalbellfortsatz m: coracoid process, coracoid

Raibiles f: rabies, lyssa, lytta, hydrophobia

Raibilesantigen nt: rabies antigen

Raibilesimmunoglobulin nt: human rabies immune globulin

humanes Rabiesimmunoglobulin: human rabies immune globulin

Raibilesvakzine f: rabies vaccine

Raibilesvirus nt, pl -ren: rabies virus

raibiform adj: resembling rabies, rabiform

Raibemalse f: racemase

Raibemat nt: racemate, raceme, racemic form, racemic mixture, racemic modification

raibemisch adj: racemic

raibemilsieren vt: racemize

Raibemilsierung f: racemization

Raibemilsierungsrelaktion f: racemization

Racer-Winkelstück nt: Racer handpiece

Rachen m: throat, pharynx **hinter dem Rachen (liegend)** retropharyngeal **neben dem Rachen (liegend)** parapharyngeal **um den Rachen herum (liegend)** peripharyngeal **unterhalb des Rachens (liegend)** below the pharynx, subpharyngeal

Rachen-, rachen- präf.: throat, faucial, pharyngeal, pharyngal, pharyng(o)-

Rachenabstrich m: throat swab

Rachenläs/te des Nervus laryngeus recurrens pl: pharyngeal branches of recurrent laryngeal nerve

Rachenblutung f: pharyngorrhagia

Rachenbräune f: → Rachen-diphtherie

Rachendachhypophysse f: pharyngeal hypophys

Rachendiphtherie f: pharyngeal diphtheria, diphtheritic pharyngitis, faucial diphtheria

Rachendrüsens pl: pharyngeal glands

Rachenlenige f: isthmus of fauces, oropharyngeal isthmus, pharyngo-oral isthmus

Rachenlentzündung f: → Rachenkatarrh

Rachenlerkrankung f: pharyngopathy, pharyngopathia

Rachenfistel f: pharyngeal fistula

Rachenhöhle f: pharyngeal cavity, faucial cavity

Rachenkaltarrh m: → Rachenkatarrh

Rachenkaltarrh m: inflammation of the pharynx, pharyngitis

akuter Rachenkatarrh: acute pharyngitis

Rachenmandel f: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil

Rachenmandelhyperplaisie f: adenoid disease, adenoid vegetation, adenoids

Rachenmandelkrypten pl: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil

Rachenmembran f: buccopharyngeal membrane

Rachenmykose f: pharyngomycosis

Rachennerven pl: pharyngeal nerves

Rachenöffnung der Ohrtrumpete f: pharyngeal orifice of auditory tube, pharyngeal opening of auditory tube

Rachenplastik f: pharyngoplasty

Rachenreflex m: pharyngeal reflex

Rachenring, lymphatischer m: Waldeyer's ring, Waldeyer's tonsillar ring, Bickel's ring, tonsillar ring, lymphoid ring

Rachenschleimhaut f: pharyngeal mucosa, mucous membrane of pharynx

Rachenschleimhautentzündung f: → Rachenkatarrh

Rachenschmerz m: → Rachenschmerzen

Rachenschmerzen pl: pain in the pharynx, pharyngalgia, pharyngodynia

Rachenspeicheldrüsen pl: pharyngeal glands

Rachenstenoise f: pharyngostenosis

Rachentripper m: pharyngeal gonorrhoea

Rachentubus m: pharyngeal tube

Rachenvenen pl: pharyngeal veins

Rachenwand m: pharyngeal wall

Rachi-, rachi- präf.: → Rachio-

Rachio-, rachio- präf.: rachial, rachial, rachidian, spinal, rachi(o)-, spino-

Rachilopalagus m: rachiopagus

Rachilpalagus m: rachiopagus

Rachischisis f: rachischisis, schistorachis

Rachischisis anterior: anterior rachischisis

Rachischisis partialis: merorachischisis, merorrhachischisis, mesorachischisis, mesorrhachischisis

Rachischisis posterior: spondyloschisis, cleft spine

Rachischisis totalis: complete rachischisis

Rachilitis f, pl -tiden: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis

familiäre hypophosphatämische Rachitis: phosphate diabetes

genuine Vitamin D-resistente Rachitis: → familiäre hypophosphatämische Rachitis

hyperphosphatämische renale Rachitis: hyperphosphatemic renal rickets

refraktäre Rachitis: → Vitamin D-refraktäre Rachitis

renale Rachitis: pseudorickets, renal rickets

renale glykosurische Rachitis: renal glycosuric rickets, Fanconi's syndrome

Rachitis renalis: → renale Rachitis

Rachitis tarda: rachitis tarda

Vitamin D-refraktäre Rachitis: vitamin D resistant rickets, vitamin D refractory rickets

Vitamin D-resistente Rachitis: → Vitamin D-refraktäre Rachitis

ralchiltisch adj: relating to or suffering from rickets, rickets, rachitic

raichiltoigen *adj*: causing rickets, rachitogenic
Racketschnitt *m*: racket cut, racket incision
RAD *Abk.*: Rechtsachsendeiviation
Rad *Abk.*: radiation absorbed dose
Rad *nt*: radiation absorbed dose
Rad *Abk.*: Radix
R.a.d. *Abk.*: Ramus atrialis dexter
rad *Abk.*: radialis
Rad *nt*: wheel
Radbohrer *m*: wheel bur
Radfahrerlähmung *f*: biker's palsy
radförmig *adj*: wheel-shaped, wheel-like, trochoid, trochoidal, radial
Radgelenk *nt*: trochoidal articulation, trochoidal joint, pivot articulation, pivot joint, rotary articulation, rotary joint, rotatory articulation, rotatory joint, trochoid articulation, trochoid joint, trochoid, trochoides
radial *adj*: **1.** relating to a radius, radial **2.** relating to the radius, radial **3.** radial, radiate, radiating
Radialabduktion *f*: radial abduction, radial deviation
Radialbeschleunigung *f*: angular acceleration
Radialdelviation *f*: radial deviation
Radialdiffusion *f*: radial diffusion
Radialdiffusionsmethode *f*: radial diffusion method
Radialfehlstellung der Hand *f*: clubhand, talipomanus
Radialisast, oberflächlicher *m*: superficial branch of radial nerve, superficial radial nerve
Radialisast, tiefer *m*: deep branch of radial nerve, deep radial nerve
Radialislähmung *f*: radial palsy, radial paralysis
mittlere Radialislähmung: middle radial palsy
obere Radialislähmung: high radial palsy
untere Radialislähmung: low radial palsy
Radialisparalyse *f*: → *Radialislähmung*
Radialisparese *f*: → *Radialislähmung*
Radialisphänomen *nt*: radial phenomenon
Radialispuls *m*: radial pulse
Radialisrinne *f*: radial sulcus, spiral sulcus, musculo-spiral groove, radial groove, groove for radial nerve, spiral groove, spiral sulcus of humerus, sulcus of radial nerve
Radialseite des Unterarms *f*: radial antibrachial region
Radian *m*: radian
radial *adj*: radial
Radialärschnitt *m*: radial incision
Radialärsymmetrie *f*: radial symmetry
Radiatio *f, pl -tiones*: radiation, radiatio
Radiatio acustica: acoustic radiation, auditory radiation, thalamotemporal radiation
Radiatio anterior thalami: anterior thalamic radiation
Radiatio centralis thalami: central thalamic radiation
Radiatio corporis callosi: radiation of corpus callosum
Radiatio inferior thalami: inferior thalamic radiation
Radiatio optica: radiation of Gratiolet, Gratiolet's radiating fibers, Gratiolet's fibers, optic radiation, occipitohalamic radiation, visual radiation, thalamooccipital tract, geniculocalcarine radiation, geniculocalcarine tract
Radiatio posterior thalami: posterior thalamic radiation
Radiatio thalami anterior: anterior thalamic radiation
Radiatio thalamica posterior: posterior thalamic radiation
Radiatio thalami centralis: central thalamic radiation
Radiation *f*: **1.** radiation **2.** radiotherapy, radiotherapeutics, ray treatment, radiation therapy, radiation treatment

Radices *pl*: → *Radix*
Radiculitis *f, pl -tiden*: → *Radikulitis*
Radiculitis sacralis: sacral radiculitis
Raidikal *nt*: radical
einwertiges Radikal: monad
freies Radikal: free radical
raidikal *adj*: radical, fundamental, complete
Raidikalreihe *f*: radical chain reaction, radical chain
Raidikalur *f*: radical cure, drastic cure
Raidikaloperation *f*: radical operation
apikale Radikaloperation: root resection, apicoectomy
Radikaloperation des Mammakarzinoms: Halsted's mastectomy, Halsted's operation, radical mastectomy, Meyer mastectomy
Radikaloperation des Mittelohrs: radical mastoidectomy, Stacke's operation, Stacke's mastoidectomy
Raidikotomie *f*: → *Radikulotomie*
Radikul-, radikul- präf.: → *Radikulo-*
raidikulär *adj*: relating to a root, radicular
Raidikulektomie *f*: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Raidikulitis *f, pl -tiden*: radiculitis, radicular neuritis, radiculoneuritis
raidikulitisch *adj*: relating to or marked by radiculitis, radiculitic
Radikulo-, radikulo- präf.: radicular, radicul(o)-
Raidikuloganglionitis *f, pl -tiden*: radiculoganglionitis
raidikuloganglionitisch *adj*: relating to or marked by radiculoganglionitis, radiculoganglionitic
Raidikulografie *f*: radiculography
Raidikulographie *f*: → *Radikulografie*
Raidikulomeningomyelitis *f, pl -tiden*: radiculomeningomyelitis, rhizomeningomyelitis
Raidikulomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of the spinal cord and nerve roots, myeloradiculitis
raidikulomyelitisch *adj*: relating to or marked by myeloradiculitis, myeloradiculitic
Raidikulomyelopathie *f*: radiculomyelopathy, myeloradiculopathy
Raidikuloneuritis *f, pl -tiden*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, radiculoneuritis, infective polyneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis, acute ascending spinal paralysis, encephalomyeloradiculoneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, acute postinfectious polyneuropathy, acute febrile polyneuritis
raidikuloneuritisch *adj*: relating to or marked by radiculoneuritis, radiculoneuritic
Raidikuloneuropathie *f*: radiculoneuropathy
Raidikulopathie *f*: radiculopathy
Raidikuloomie *f*: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Radio-, radio- präf.: **1.** radio-, ray, radiation **2.** radius **3.** radium
radioaktiv *adj*: radioactive **nicht radioaktiv** clean, inactive **stark radioaktiv** hot
Radioaktivität *f*: radioactivity, radioaction, nuclear radiation
künstliche Radioaktivität: induced radioactivity, artificial radioactivity
radioaktiv-markiert *adj*: labeled
Radio-Allergen-Sorbent-Test *m*: radioallergosorbent test
Radio-Allergo-Sorbent-Test *m*: radioallergosorbent test
Raidiobiologie *f*: radiobiology, radiation biology
raidibiologisch *adj*: relating to radiobiology, radiobiologic, radiobiological
Raidiocalcium *nt*: radiocalcium
Raidiocalbon *nt*: radiocarbon

R

- Raidioloarbon/test** *m*: radiocarbon test
- Raidiolochemie** *f*: radiochemistry
- raidiochemisch** *adj*: relating to radiochemistry, radiochemical
- Raidiolderm** *nt*: →*Radiodermatitis chronica*
- Raidioldermaltitits** *f*, *pl* -**titiden**: radiodermatitis, radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis
- Radiodermatitis acuta**: acute radiodermatitis
- akute Radiodermatitis**: →*Radiodermatitis acuta*
- Radiodermatitis chronica**: chronic radiation dermatitis
- chronische Radiodermatitis**: →*Radiodermatitis chronica*
- raidiooldermaltitisch** *adj*: relating to or marked by radiodermatitis, radiodermatic
- Raidioldermie** *f*: →*Radiodermatitis chronica*
- Raidioldiagnose** *f*: radiodiagnosis
- Raidioldiagnostik** *f*: radiodiagnostics *pl*
- raidiooldigital** *adj*: radiodigital
- Raidiooleisen** *nt*: radioiron, radioactive iron
- Raidioolektrokardiografie** *f*: radioelectrocardiography
- Raidioolektrokardiogramm** *nt*: radioelectrocardiogram
- Raidioolektrokardiografie** *f*: →*Radioelektrokardiografie*
- Raidioelement** *nt*: radioelement
- Raidioenzephalografie** *f*: radioencephalography
- Raidioenzephalogramm** *nt*: radioencephalogram
- Raidioenzephalografie** *f*: →*Radioenzephalografie*
- Raidiofibrinogenest** *m*: radiofibrinogen test
- Raidiofrequenzspektroskopie** *f*: radio-frequency spectroscopy
- Raidiogen** *nt*: radiogen
- raidioген** *adj*: radiogenic
- Raidiolog** *nt*: radiogold
- Raidiografie** *f*: radiography
- raidiografisch** *adj*: relating to radiography, radiographic, roentgenographic
- Raidiogramm** *nt*: radiogram, radiograph
- Raidiographie** *f*: →*Radiografie*
- raidiographisch** *adj*: →*radiografisch*
- raidiohumeral** *adj*: relating to radius and humerus, radiohumeral
- Radio-Immunoassay** *m*: radioimmunoassay
- Raidioimmunidektektion** *f*: radioimmunodetection
- Raidioimmunodiffusion** *f*: radioimmunodiffusion, radial diffusion method, single radial diffusion, radial immunodiffusion
- Raidioimmunoelektrophorese** *f*: →*Radioimmuno-elektrophorese*
- Raidioimmunolokalisierung** *f*: radioimmunolocalization
- Raidioimmunolassay** *m*: radioimmunoassay
- Raidioimmunodiffusion** *f*: radioimmunodiffusion
- Raidioimmunoelektrophorese** *f*: radioimmuno-electrophoresis
- Raidioimmunosorbentest** *m*: radioimmunosorbent test
- Raidioindikator** *m*: tracer
- Raidioiod** *nt*: radioiodine, radioactive iodine
- Raidioiod-Serumalbumin** *nt*: radioiodinated serum albumin
- Raidioiodtest** *m*: radioiodine uptake test
- Raidioiodtherapie** *f*: radioiodine therapy, radioactive iodine therapy
- Raidioisotop** *nt*: radioisotope, radioactive isotope
- Raidioisotopenclearance** *f*: isotope clearance
- Raidioisotopennephrographie** *f*: radioisotope kidney scan, radioisotope nephrography
- Raidioisotopennephrographie** *f*: →*Radioisotopennephrographie*
- Raidiojod** *nt*: →*Radioiod*
- Raidiojodtest** *m*: →*Radioiodtest*
- Raidiojodtherapie** *f*: →*Radioiodtherapie*
- Raidiokallium** *nt*: radiopotassium
- Raidiokalzium** *nt*: radiocalcium
- Raidiokarbon** *nt*: radiocarbon, radioactive carbon
- Raidiokarbonest** *m*: radiocarbon test
- Raidiokardiografie** *f*: radiocardiography
- Raidiokardiogramm** *nt*: radiocardiogram
- Raidiokardiografie** *f*: →*Radiokardiografie*
- raidiokarpal** *adj*: relating to radius and carpus, radiocarpal
- Raidiokarpalgelenk** *nt*: radiocarpal articulation, radiocarpal joint, wrist joint, brachiocarpal articulation, brachiocarpal joint
- Raidiokohlenstoff** *nt*: radiocarbon, radioactive carbon
- Raidiologe** *m*: radiologist
- Raidiologie** *f*: radiology
- dentale Radiologie**: dental radiology
- Radiologie des Nervensystems**: neuroradiology, neuroroentgenography
- zahnärztliche Radiologie**: radiodontia, radiodontics *pl*
- Raidiologin** *f*: radiologist
- raidioologisch** *adj*: relating to radiology, radiologic, radiological
- Raidiolumineszenz** *f*: radioluminescence
- Raidiolyse** *f*: radiolysis
- Raidiometer** *nt*: radiometer, roentgenometer
- Raidioemetrie** *f*: radiometry
- Raidiomikrometer** *nt*: radiomicrometer
- Raidiomimetikum** *nt*, *pl* -**ka**: radiomimetic agent
- raidioमितisch** *adj*: radiomimetic
- raidio-muskulär** *adj*: radiomuscular
- Raidionatrium** *nt*: radiosodium
- Raidionekrose** *f*: radioneerosis
- Raidionephrographie** *f*: →*Radioisotopennephrographie*
- Raidionephrographie** *f*: →*Radioisotopennephrographie*
- Raidioneuritis** *f*, *pl* -**tiden**: radioneuritis, radiation neuritis
- raidioneuritisch** *adj*: relating to or marked by radioneuritis, radioneuritic
- Raidionuklid** *nt*: radionuclide, radioactive nuclide
- Raidionuklidangiografie** *f*: radionuclide angiography
- Raidionuklidangiografie** *f*: →*Radionuklidangiografie*
- Raidionuklidgenerator** *m*: radionuclide generator
- Radionuklid-Scan** *m*: radionuclide scan, isotopic scan
- Radionuklid-Scanning** *nt*: radionuclide scanning, isotopic scanning
- Raidionuklidventrikulografie** *f*: radionuclide ventriculography
- Raidionuklidventrikulografie** *f*: →*Radionuklidventrikulografie*
- Raidioökologie** *f*: radioecology
- Raidioosteonekrose** *f*: radiation osteoneerosis, osteoradioneerosis
- Raidiofarmaka** *pl*: radiopharmaceuticals
- Raidiofarmakokinetik** *f*: radiopharmacokinetics *pl*
- raidiophob** *adj*: relating to or marked by radiophobia, radiophobic
- Raidiophobie** *f*: irrational fear of radiation, radiophobia
- Raidiophosphor** *nt*: radiophosphorus, radioactive phosphorus, labeled phosphorus
- Raidiophosphortherapie** *f*: radiophosphorus treatment
- Raidiophotolumineszenz** *f*: radiophotoluminescence

Raidio|re|sektion *f*: radioablation
Raidio|schwefel *m*: radiosulfur, radioactive sulfur
Raidio|skop *nt*: radioscope
Raidio|skopie *f*: radiology
raidio|skopisch *adj*: relating to radiology, radiological
Raidio|strontium *nt*: radiostrontium, radioactive strontium
Raidio|syn|vilo|rit|he|se *f*: synoviorthesis
Raidio|tele|metrie *f*: radiotelemetry
Raidio|the|ra|pie *f*: radiotherapy, radiotherapeutics *pl*, ray treatment, radiation therapy, radiation treatment
Raidio|tho|rium *nt*: radiothorium
Raidio|to|xiz|i|tät *f*: radiotoxicity
Raidio|tra|cer *m*: radiotracer
raidio|ulnar *adj*: relating to radius and ulna, cubitoradial, radioulnar, ulnaradial
Raidio|ulnar|gelenk *nt*: radioulnar articulation
distales Radioulnargelenk: distal radioulnar joint, inferior radioulnar joint, distal radial-ulnar joint
oberes Radioulnargelenk: → *proximales Radioulnargelenk*
proximales Radioulnargelenk: proximal radioulnar joint, superior radioulnar joint, cubitoradial joint, proximal radial-ulnar joint
unteres Radioulnargelenk: → *distales Radioulnargelenk*
Raidio|wellen *pl*: hertzian waves, hertzian rays
Raidio|xel|ro|grafie *f*: xeroradiography
Raidio|xel|ro|graphie *f*: xeroradiography
Raidio|zys|ti|tis *f*, *pl -titi|den*: radiocystitis
raidio|zys|ti|tisch *adj*: relating to or marked by radiocystitis, radiocystitic
Raidium *nt*: radium
Raidium|der|ma|ti|tis *f*, *pl -titi|den*: → *Radiodermatitis*
Raidium|le|ma|l|i|t|ion *f*: → *Radon*
raidium|haltig *adj*: containing radium, radiferous
Raidium|the|ra|pie *f*: radium therapy
Raidius *m*, *pl -dii, -dilen*: 1. radial bone, radius 2. radius
Radii lentium: radii of lens
Radii medullares: medullary rays
Radii medullares renis: medullary rays
Radius-, radius-|prä|f.: radial, radio-
Raidius|a|pl|sie *f*: radial aplasia, radius aplasia
Radiusaplasie-Thrombozytopenie-Syndrom *nt*: thrombocytopenia-absent radius syndrome, TAR syndrome
Raidius|di|al|phy|se *f*: → *Radiusschaft*
Raidius|ex|ten|sions|frak|tur an typischer Stelle *f*: standard radial fracture
Raidius|fle|xions|frak|tur *f*: Smith's fracture, reverse Colles' fracture
Raidius|frak|tur *f*: radial fracture, fractured radius
distale Radiusfraktur: distal radial fracture
typische Radiusfraktur: standard radial fracture
Raidius|hals *m*: neck of radius
Raidius|hals|frak|tur *f*: radial neck fracture
Raidius|hel|mim|ellie *f*: radial hemimelia
Raidius|hin|ter|kan|te *f*: dorsal margin of radius, dorsal border of radius, posterior border of radius, posterior margin of radius
Raidius|hy|po|pl|sie *f*: radius hypoplasia
Raidius|kopf *m*: head of radius
Raidius|köp|f|chen *nt*: → *Radiuskopf*
Raidius|köp|f|chen|frak|tur *f*: radial head fracture
Raidius|köp|f|chen|pro|the|se *f*: radial head prosthesis
Raidius|köp|f|chen|re|sektion *f*: excision of the radial head
Raidius|pe|ri|ost|reflex *m*: radial reflex, radioperiosteal reflex, brachioradial reflex, spinator reflex, stylo-radial reflex

dissoziierter Radiusperiostreflex: inverted radial reflex
Raidius|reflex *m*: radial reflex, radioperiosteal reflex, brachioradial reflex, spinator reflex, stylo-radial reflex
Raidius|schaf|t *m*: shaft of radius
Raidius|vor|der|kan|te *f*: anterior border of radius, ventral border of radius
Raidix *f*, *pl -dices*: root, radix **um eine Radix herum (liegend)** periradicular
Radix accessoria: accessory root
akzessorische bukkale Radix: Bolck's paramolar root, accessory buccal root
akzessorische Radix: accessory root
Radix Althaeae: marsh mallow root
Radix Angelicae: angelica root
Radix anterior: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Radix Armoraciae: horseradish root
Radix Belladonnae: belladonna root
Radix buccalis: buccal root
bukkale Radix: buccal root
Radix Cichorii: chicory root
Radix clinica dentis: clinical root (of tooth)
Radix consolidae: comfrey root
Radix cranialis nervi accessorii: cranial root of accessory nerve
Radix dentis: dental root, anatomical root (of tooth)
distale Radix: distal root
Radix distalis: distal root
distobukkale Radix: distobuccal root
Radix Echinaceae angustifoliae: Echinacea angustifolia root
Radix Echinaceae purpureae: Echinacea purpurea root
Radix Eleutherococci: Eleutherococci radix
Radix Ginseng: ginseng root
Radix Harpagophyti: grapple plant root
Radix inferior ansae cervicalis: posterior root of ansa cervicalis, posterior root of cervical loop, descending cervical nerve, inferior root of ansa cervicalis, inferior root of cervical loop
Radix intermedia ganglii pterygopalatini: parasympathetic root of pterygopalatine ganglion
Radix Ipecacuanhae: ipecac
Radix lateralis nervi mediani: lateral root of median nerve
Radix lateralis tractus optici: lateral root of optic tract
Radix Levistici: lovage root
Radix linguae: lingual root, root of tongue
linguale Radix: lingual root, root of tongue
Radix Liquiritiae: licorice root
Radix medialis nervi mediani: medial root of median nerve
Radix medialis tractus optici: medial root of optic tract
Radix mesenterii: root of mesentery
mesiale Radix: mesial root
Radix mesialis: mesial root
Radix mesiobuccalis: mesiobuccal root
mesiobukkale Radix: mesiobuccal root
Radix mesiolingualis: mesiolingual root
Radix motoria nervi mandibularis: motor root of mandibular nerve
Radix motoria nervi spinalis: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Radix motoria nervi trigemini: motor root of trigeminal nerve

- Radix nasi:** nasal root, root of nose, summit of nose
Radix nasociliaris ganglii ciliaris: nasociliary root of ciliary ganglion
Radix oculomotoria ganglii ciliaris: oculomotor root of ciliary ganglion
Radix Ononidis: restharrow root
Radix palatinalis: palatine root
Radix parasymphathica ganglii ciliaris: parasymphathetic root of ciliary ganglion
Radix parasymphathica ganglii otici: parasymphathetic root of otic ganglion
Radix parasymphathica ganglii pterygopalatini: parasymphathetic root of pterygopalatine ganglion
Radix parasymphathica ganglii sublingualis: parasymphathetic root of sublingual ganglion
Radix parasymphathica ganglii submandibularis: parasymphathetic root of submandibular ganglion
Radix parasymphathica gangliorum pelviorum: pelvic splanchnic nerves
Radix penis: root of penis
Radix pili: hair root
Radix Pimpinellae: Pimpinella root
Radices plexus brachialis: roots of brachial plexus
Radix posterior: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
Radix pulmonis: root of lung, pedicle of lung
Radix relicta: retained root, radicular retention
Radix Raphani: radish
Radix Ratanhiae: rhatany
Radix Rauwolfiae: rauwolfia root
Radix Rhei: rhubarb root
Radix Saponariae rubrae: red soapwort root
Radix Senegae: senega root
Radix sensoria ganglii ciliaris: nasociliary root of ciliary ganglion
Radix sensoria ganglii otici: sensory root of otic ganglion
Radix sensoria ganglii pterygopalatini: sensory root of pterygopalatine ganglion
Radix sensoria ganglii sublingualis: sensory root of sublingual ganglion
Radix sensoria ganglii submandibularis: sensory root of submandibular ganglion
Radix sensoria gangliorum pelviorum: sensory root of pelvic ganglia
Radix sensoria nervi mandibularis: sensory root of mandibular nerve
Radix sensoria nervi spinalis: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
Radix sensoria nervi trigemini: sensory root of trigeminal nerve
Radices spinales nervi accessorii: spinal roots of accessory nerve
Radix superior ansae cervicalis: anterior root of ansa cervicalis, anterior root of cervical loop, superior root of ansa cervicalis, superior root of cervical loop
Radix sympathica ganglii ciliaris: sympathetic root of ciliary ganglion
Radix sympathica ganglii otici: sympathetic root of otic ganglion
Radix sympathica ganglii pterygopalatini: sympathetic root of pterygopalatine ganglion
Radix sympathica ganglii sublingualis: sympathetic root of sublingual ganglion
Radix sympathica ganglii submandibularis: sympathetic root of submandibular ganglion
Radix Symphyti: comfrey root
Radix Taraxaci: dandelion root
überzählige Radix: supernumerary root
Radix unguis: nail root
Radix Urticae: nettle root
Radix Uzarae: uzara root
Radix Valerianae: valerian root
Radix ventralis nervorum spinalium: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Radix-Anker m: Radix anchor
Radix-Anker-System nt: Radix anchor
Raldon nt: radon, niton
Radlspeichenkern m: cartwheel nucleus
Radlspeichen|struktur f: →*Radlspeichenkern*
RAE Abk.: rechtsatriales Elektrogramm
Raeder-Syndrom nt: Raeder's syndrome, paratrigeminal syndrome
RAEF Abk.: rechtsatriale Ejektionsfraktion
RaEm Abk.: Radiumemanation
RAER Abk.: rechtsatriale Expansionsrate
RAERP Abk.: rechtsatriale effektive Refraktärphase
RAESV Abk.: rechtsatriales endsystolisches Volumen
RAEV Abk.: rechtsatriales Entleerungsvolumen
Raffinaition f: refinement
raffinielren vt: refine, purify
raffiniert adj: refined, purified **nicht raffiniert** unrefined
Raffinielung f: refinement
Raffinose f: raffinose, melitose, melitriose
Raffung der Herzklappenkommissuren f: commissurorrrhaphy
Raige f: rage, violent anger, fury
Ragged-red-fibres-Myopathie f: ragged red fibers myopathy
Raigo|zyt m: →*Rhagozyt*
RAH Abk.: rechtsatriale Hypertrophie
Rahm m: (Milch) cream
Raillietina f: Raillietina
Raillietina-Befall m: raillietiniasis
Rainey-Körperchen pl: Miescher's tubes, Miescher's tubules, Rainey's tubes, Rainey's tubules, Rainey's corpuscles, sarcosporidian cysts, sarcocysts
Rainfarn m: tansy
Raji-Zellen pl: Raji cells
Raiken|en|immun|elek|tro|pho|rese f: rocket immunoelectrophoresis
Raketennunnelektrophorese nach Laurell: Laurell's immunoelectrophoresis, Laurell's rocket immunoelectrophoresis, Laurell technique
RAM Abk.: rechtsatrialer Mitteldruck
Ramachandran-Auftragung f: →*Ramachandran-Darstellung*
Ramachandran-Darstellung f: Ramachandran plot
Ramachandran-Diagramm nt: →*Ramachandran-Darstellung*
Raman-Effekt m: Raman effect
Ramfjord-Parodontalindex m: Ramfjord index, periodontal score, periodontal index
Raimilkotomie f: ramisection, ramicotomy, ramisectomy
Raimipril nt: ramipril
Raimiprilat nt: ramiprilat
Raimisektion f: →*Ramikotomie*
Ramon-Titration f: Ramon's flocculation test
Ramsay Hunt-Syndrom nt: 1. Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, herpes zoster auricularis, her-

pes zoster oticus, otic neuralgia, geniculate otalgia, geniculate neuralgia, opspialgia **2.** Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Ramstedt-Operation *f.* Fredet-Ramstedt operation, Ramstedt's operation, Weber-Ramstedt operation, pyloromyotomy

Raimullus *m, pl-li:* ramulus, twig, small branch

Ramus *m:* ramus, branch; division, twig

Ramus acetabularis arteriae circumflexae femoris medialis: acetabular artery, acetabular branch of medial circumflex femoral artery

Ramus acetabularis arteriae obturatoriae: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery

Ramus acromialis arteriae subscapularis: acromial branch of subscapular artery

Ramus acromialis arteriae thoracoacromialis: acromial branch of thoracoacromial artery

Ramus ad ganglion: branch to ciliary ganglion

Rami ad pontem arteriae basilaris: pontine arteries, pontine branches of basilar artery

Ramus anastomoticus arteriae lacrimalis cum arteria meningea media: anastomotic branch of lacrimal artery with medial meningeal artery

Ramus anastomoticus arteriae meningae mediae cum arteria lacrimalis: anastomotic branch of medial meningeal artery with lacrimal artery

Ramus anterior: anterior branch

Ramus anterior arteriae obturatoriae: anterior branch of obturator artery

Ramus anterior arteriae recurrentis ulnaris: anterior branch of recurrent ulnar artery

Ramus anterior arteriae renalis: anterior branch of renal artery

Ramus anterior arteriae thyroideae superioris: anterior branch of superior thyroid artery

Ramus anterior ductus hepatici dextri: anterior branch of right hepatic duct

Rami anteriores nervorum cervicalium: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves

Rami anteriores nervorum lumbalium: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves

Rami anteriores nervorum sacralium: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves

Rami anteriores nervorum spinalium: anterior branches of spinal nerves

Rami anteriores nervorum thoracicorum: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves

Ramus anterior nervi coccygei: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve

Ramus anterior nervi obturatorii: anterior branch of obturator nerve

Ramus anterior nervorum spinalium: anterior branch of spinal nerves, ventral branch of spinal nerves

Ramus anterior rami dextri venae portae hepatis: anterior branch of right branch of portal vein

Rami articulares arteriae descenditis genus: articular branches of descending genicular artery

Ramus articularis: articular branch

Ramus articularis nervi obturatorii: articular branch of obturator nerve

Ramus ascendens: ascending branch

Ramus ascendens arteriae circumflexae femoris lateralis: ascending branch of lateral circumflex femo-

ral artery

Ramus ascendens arteriae circumflexae femoris medialis: ascending branch of medial circumflex femoral artery

Rami atriales arteriae coronariae dextrae: atrial branches of right coronary artery

Rami atriales arteriae coronariae sinistrae: atrial branches of left coronary artery

Ramus atrialis anastomoticus arteriae coronariae sinistrae: anastomotic atrial artery

Ramus atrialis intermedius arteriae coronariae dextrae: intermediate atrial branch of right coronary artery

Ramus atrialis intermedius arteriae coronariae sinistrae: intermediate atrial branch of left coronary artery

Rami atrioventriculares arteriae coronariae dextrae: atrioventricular branches of right coronary artery

Rami atrioventriculares arteriae coronariae sinistrae: atrioventricular branches of left coronary artery

Ramus auricularis: auricular branch

Ramus auricularis arteriae auricularis posterioris: auricular branch of posterior auricular artery

Ramus auricularis arteriae occipitalis: auricular branch of occipital artery

Ramus auricularis nervi auricularis posterioris: auricular branch of posterior auricular nerve

Ramus auricularis nervi vagi: auricular branch of vagus nerve

Ramus autonomicus: autonomic branch

Rami bronchiales aortae thoracicae: bronchial branches of thoracic aorta

Rami bronchiales arteriae thoracicae internae: bronchial branches of internal thoracic artery

Rami bronchiales nervi vagi: bronchial branches of vagus nerve

Rami buccales nervi facialis: buccal branches of facial nerve

Rami calcanei arteriae fibularis: calcaneal branches of fibular artery

Rami calcanei arteriae tibialis posterioris: calcaneal branches of posterior tibial artery

Rami calcanei laterales nervi suralis: lateral calcaneal branches of sural nerve

Rami calcanei mediales nervi tibialis: medial calcaneal branches of tibial nerve

Rami capsularis: capsular branches of renal artery

Rami cardiaci cervicales inferiores: inferior cervical cardiac branches of vagus nerve, inferior cardiac branches of recurrent laryngeal nerve

Rami cardiaci cervicales superiores: superior cervical cardiac branches of vagus nerve

Rami cardiaci thoracici nervi vagi: thoracic cardiac branches of vagus nerve

Ramus carpalis dorsalis arteriae radialis: dorsal carpal branch of radial artery

Ramus carpalis dorsalis arteriae ulnaris: dorsal carpal branch of ulnar artery

Ramus carpalis palmaris arteriae radialis: palmar carpal branch of radial artery

Ramus carpalis palmaris arteriae ulnaris: palmar carpal branch of ulnar artery

Ramus cervicalis nervi facialis: cervical branch of facial nerve

Ramus chiasmaticus arteriae communicantis posterioris: chiasmatic branch of posterior communicating artery

Rami choroidei ventriculi lateralis: choroidal branches of lateral ventricle
Rami choroidei ventriculi tertii: choroidal branches of third ventricle
Ramus choroideus ventriculi quarti: choroid branch of fourth ventricle
Ramus circumflexus: circumflex branch of left coronary artery
Ramus circumflexus arteriae coronariae sinistrae: circumflex branch of left coronary artery
Ramus clavicularis arteriae thoracoacromialis: clavicular branch of thoracoacromial artery
Ramus clivalis: clivus branch of internal carotid artery
Ramus cochlearis: cochlear artery, cochlear branch of labyrinthine artery
Rami coeliaci: celiac branches of vagus nerve, celiac nerves
Rami coeliaci trunci vagalis posterioris: celiac branches of posterior vagal trunk
Ramus colicus: colic branch of ileocolic artery
Ramus colli nervi facialis: cervical branch of facial nerve
Ramus communicans: communicating branch
Ramus communicans albus: white communicating branch, communicans white ramus
Ramus communicans arteriae fibularis: communicating branch of fibular artery
Ramus communicans cum ganglio ciliari: → *Radix nasociliaris ganglii ciliaris*
Ramus communicans cum nervo zygomatico: communicating branch with zygomatic nerve
Ramus communicans fibularis: communicating branch of common fibular nerve
Ramus communicans griseus: gray communicating branch, communicans gray ramus
Ramus communicans nervi intermedii cum nervo vago: communicating branch of intermediate nerve with vagus nerve
Ramus communicans nervi intermedii cum plexu tympanico: communicating branch of intermediate nerve with tympanic plexus
Ramus communicans nervi lacrimalis cum nervo zygomatico: communicating branch of lacrimal nerve with zygomatic nerve
Ramus communicans nervi laryngealis superioris cum nervo laryngeali recurrenti: communicating branch of superior laryngeal nerve with recurrent laryngeal nerve
Ramus communicans nervi lingualis cum chorda tympani: communicating branch of lingual nerve with chorda tympani
Ramus communicans nervi mediani cum nervo ulnari: communicating branch of median nerve with ulnar nerve
Ramus communicans nervi nasociliaris cum ganglione ciliari: communicating branch of nasociliary nerve with ciliary ganglion
Ramus communicans nervi spinalis: communicating branch of spinal nerves
Ramus communicans nervi vagi cum nervo glosso-pharyngo: communicating branch of vagus nerve with hypoglossal nerve
Ramus communicans peroneus: communicating branch of common peroneal nerve
Ramus communicans ulnaris nervi radialis: ulnar communicating branch of radial nerve
Rami communicantes nervi auriculotemporalis cum

nervo faciali: communicating branches of auriculotemporal nerve with facial nerve
Rami communicantes nervi lingualis cum nervo hypoglosso: communicating branches of lingual nerve with hypoglossal nerve
Rami communicantes nervorum spinalium: communicating branches of spinal nerves
Ramus conii arteriosi arteriae coronariae dextrae: (right) conus branch of right coronary artery, right conus artery, third conus artery, right conal artery
Ramus conii arteriosi arteriae coronariae sinistrae: (left) conus branch of left coronary artery, left conus artery, left conal artery
Rami corporis amygdaloidei: branches of amygdaloid body
Rami corporis geniculati lateralis: branches of lateral geniculate body
Rami cutanei anteriores nervi femoralis: anterior cutaneous branch of femoral nerve
Rami cutanei cruris mediales nervi sapheni: medial crural cutaneous branch of femoral nerve
Rami cutanei cruris medialis nervi saphenus: medial crural cutaneous branch of saphenous nerve
Ramus cutaneus: cutaneous branch
Ramus cutaneus anterior: anterior cutaneous branch
Ramus cutaneus anterior abdominalis: anterior cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus anterior nervi iliohypogastrici: anterior cutaneous branch of iliohypogastric nerve
Ramus cutaneus anterior pectoralis: anterior cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus lateralis: lateral cutaneous branch
Ramus cutaneus lateralis abdominalis: lateral cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus lateralis nervi iliohypogastrici: lateral cutaneous branch of iliohypogastric nerve
Ramus cutaneus lateralis pectoralis: lateral cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus nervi obturatorii: cutaneous branch of obturator nerve
Ramus cutaneus posterior nervi spinalis: posterior cutaneous branch of spinal nerves
Ramus cutaneus posterior nervorum lumbalium: posterior cutaneous branch of lumbar nerves
Ramus cutaneus posterior nervorum sacralium: posterior cutaneous branch of sacral nerves
Ramus deltoideus arteriae profundae brachii: deltoid branch of deep brachial artery
Ramus deltoideus arteriae thoracoacromialis: deltoid branch of thoracoacromial artery
Rami dentales arteriae alveolaris inferioris: dental branches of inferior alveolar artery
Rami dentales arteriae alveolaris superioris posterioris: dental branches of posterior superior alveolar artery
Rami dentales arteriarum alveolarium superiorum anteriorum: dental branches of anterior superior alveolar arteries
Rami dentales inferiores: inferior dental branches of inferior dental plexus
Rami dentales superiores: superior dental branches of superior dental plexus
Ramus descendens: descending branch
Ramus descendens arteriae circumflexae femoris lateralis: descending branch of lateral circumflex femoral artery
Ramus descendens arteriae occipitalis: descending

branch of occipital artery

Ramus dexter arteriae hepaticae: right branch of hepatic artery

Ramus dexter venae portae hepatis: right branch of portal vein

Ramus digastricus nervi facialis: digastric branch of facial nerve, digastric nerve

Rami dorsales linguae arteriae lingualis: dorsal lingual branches of lingual artery, dorsal arteries of tongue

Rami dorsales nervorum cervicalium: dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves

Rami dorsales nervorum lumbalium: dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves

Rami dorsales nervorum sacralium: dorsal branches of sacral nerves, posterior branches of sacral nerves

Rami dorsales nervorum spinalium: dorsal branches of spinal nerves

Rami dorsales nervorum thoracorum: dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves

Ramus dorsalis: dorsal branch

Ramus dorsalis arteriae lumbalis: dorsal branch of lumbar artery

Ramus dorsalis nervi coccygei: dorsal branch of coccygeal nerve, posterior branch of coccygeal nerve

Ramus dorsalis nervi ulnaris: dorsal branch of ulnar nerve

Ramus dorsalis nervorum spinalium: dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves

Rami duodenales: duodenal branches

Rami epididymales arteriae testicularis: epididymal branches of testicular artery

Ramus externus nervi accessorii: external branch of accessory nerve

Ramus externus nervi laryngei superioris: external branch of superior laryngeal nerve

Rami fauciales nervi lingualis: branches to isthmus of faucium of lingual nerve

Ramus femoralis nervi genitofemoralis: lumbinguinal nerve, femoral branch of genitofemoral nerve

Ramus frontalis arteriae meningae mediae: frontal branch of middle meningeal artery

Ramus frontalis arteriae temporalis superficialis: frontal branch of superficial temporal artery

Ramus frontalis nervi frontalis: frontal branch of frontal nerve

Rami ganglionares ad ganglion oticum: → *Radix sensoria ganglii otici*

Rami ganglionares ad ganglion pterygopalatium: ganglionic branches to pterygopalatine ganglion

Rami ganglionares nervi mandibularis: 1. → *Radix sensoria ganglii submandibularis* 2. → *Radix sensoria ganglii sublingualis*

Rami ganglionares nervi maxillaris: → *Radix sensoria ganglii pterygopalatini*

Rami gastricae: gastric branches

Rami gastricae arteriae gastroepiploicae dextrae: gastric branches of right gastroepiploic artery, gastric branches of right gastroepiploic artery

Rami gastricae arteriae gastroepiploicae sinistrae: gastric branches of left gastroepiploic artery, gastric branches of left gastroepiploic artery

Rami gastrici anteriores trunci vagalis anterioris: anterior gastric branches of vagus nerve, anterior gastric plexus

Rami gastrici posteriores trunci vagalis posterioris: posterior gastric branches of vagus nerve, posterior gastric plexus

Ramus genitofemoralis: external spermatic nerve, genital branch of genitofemoral nerve

Rami gingivales inferiores: inferior gingival branches of inferior dental plexus

Rami gingivales nervi mentalis: gingival branches of mental nerve

Rami gingivales superiores: superior gingival branches of superior dental plexus

Rami glandulares arteriae facialis: glandular branches of facial artery

Rami glandulares arteriae thyroideae inferioris: glandular branches of inferior thyroid artery

Rami glandulares arteriae thyroideae superioris: glandular branches of superior thyroid artery

Rami globi pallidi: branches of globus pallidus

Rami helicini arteriae uterinae: helicine branches of uterine artery

Rami hepatici trunci vagalis anterioris: hepatic branches of vagus nerve

Ramus ilealis arteriae ileocolicae: ileal branch of ileocolic artery

Ramus iliacus arteriae iliolumbalis: iliac branch of iliolumbar artery

Ramus inferior arteriae gluteae superioris: inferior branch of superior gluteal artery

Rami inferiores nervi transversi colli: inferior branches of transverse cervical nerve

Rami inferiores nervi transversus cervicalis: inferior branches of transverse cervical nerve

Ramus inferior nervi oculomotorii: inferior branch of oculomotor nerve

Ramus inferior ossis pubis: descending ramus of pubis, lower ramus of pubis, inferior pubic ramus, inferior ramus of pubis

Ramus infrapatellaris nervi saphenus: infrapatellar branch of saphenous nerve

Rami inguinales arteriae femoralis: inguinal branches of femoral artery, inguinal arteries

Rami interganglionares: interganglionic branches

Ramus internus nervi accessorii: internal branch of accessory nerve

Ramus internus nervi laryngei superioris: internal superior laryngeal nerve, internal branch of superior laryngeal nerve

Rami interventriculares septales arteriae coronariae sinistrae: interventricular septal branches of left coronary artery

Ramus interventricularis anterior: anterior interventricular branch

Ramus interventricularis anterior arteriae coronariae sinistrae: anterior interventricular branch of left coronary artery, anterior interventricular artery, anterior descending (coronary) artery

Ramus interventricularis posterior arteriae coronariae dextrae: posterior interventricular branch of right coronary artery, posterior descending (coronary) artery, posterior interventricular artery

Rami isthmi faucium: branches to isthmus of faucium of lingual nerve

Rami labiales anteriores arteriae femoralis: anterior labial branches of femoral artery

Rami labiales inferiores nervi mentalis: inferior labial branches of mental nerve

Rami labiales nervi mentalis: labial branches of men-

tal nerve

Rami labiales posteriores arteriae pudendae internae: posterior labial branches of internal pudendal artery, greater labial arteries of vulva, posterior labial arteries of vulva

Rami labiales superiores nervi infraorbitalis: superior labial branches of infraorbital nerve

Ramus lateralis interventricularis anterior arteriae coronariae sinistrae: lateral branch of anterior interventricular branch of left coronary artery

Ramus lateralis nervi spinalis: lateral branch of spinal nerves

Ramus lateralis nervi supraorbitalis: lateral branch of supraorbital nerve

Ramus lateralis nervorum lumbalium: lateral branch of lumbar nerves

Ramus lateralis nervorum sacralium: lateral branch of sacral nerves

Rami lienales arteriae splenicae: splenic branches of splenic artery

Rami linguales nervi glossopharyngei: lingual branches of glossopharyngeal nerve

Rami linguales nervi hypoglossi: lingual branches of hypoglossal nerve

Rami linguales nervi lingualis: lingual branches of lingual nerve

Ramus lingualis nervi facialis: lingual branch of facial nerve

Rami malleolares laterales arteriae fibularis: lateral posterior malleolar arteries, lateral malleolar branches of fibular artery

Rami malleolares mediales arteriae tibialis posterioris: medial malleolar branches of posterior tibial artery, medial posterior malleolar arteries

Rami mammarii laterales arteriae thoracicae laterales: lateral mammary branches of lateral thoracic artery

Rami mammarii mediales arteriae thoracicae internae: (medial) mammary branches of internal thoracic artery

Ramus mandibulae: ramus of mandible

Ramus marginalis dexter: right marginal artery

Ramus marginalis mandibularis nervi facialis: marginal mandibular branch of facial nerve

Ramus marginalis sinister: left marginal artery

Ramus marginalis tentorii: marginal tentorial branch of internal carotid artery

Rami mastoidei arteriae auricularis posterioris: mastoid branches of posterior auricular artery

Ramus mastoideus arteriae occipitalis: mastoid branch of occipital artery

Ramus medialis nervi spinalis: medial branch of spinal nerves

Ramus medialis nervi supraorbitalis: medial branch of supraorbital nerve

Ramus medialis nervorum lumbalium: medial branch of lumbar nerves

Ramus medialis nervorum sacralium: medial branch of sacral nerves

Rami mediastinales arteriae thoracicae internae: mediastinal branches of internal thoracic artery, anterior mediastinal arteries

Rami mediastinales partis thoracicae aortae: posterior mediastinal arteries, mediastinal branches of thoracic aorta

Rami membranae tympani nervi auriculotemporalis: branches to tympanic membrane of auriculotemporal

nerve

Rami meningei arteriae vertebralis: meningeal branches of vertebral artery

Ramus meningeus: meningeal branch

Ramus meningeus anterior arteriae ethmoidalis anterioris: anterior meningeal branch of anterior ethmoidal artery

Ramus meningeus arteriae carotidis internae: meningeal branch of internal carotid artery

Ramus meningeus arteriae occipitalis: meningeal branch of occipital artery

Ramus meningeus nervi mandibularis: meningeal branch of mandibular nerve

Ramus meningeus nervi maxillaris: middle meningeal branch of maxillary nerve, meningeal nerve, Luschka's nerve

Ramus meningeus nervi ophthalmici: tentorial branch of ophthalmic nerve

Ramus meningeus nervi spinalis: meningeal branch of spinal nerve, sinu-vertebral nerve

Ramus meningeus nervi vagi: meningeal branch of vagus nerve

Ramus meningeus recurrens arteriae lacrimalis: recurrent meningeal branch of lacrimal artery

Rami mentales nervi mentalis: mental branches of mental nerve

Ramus mentalis arteriae alveolaris inferioris: mental branch of inferior alveolar artery, mental artery

Rami musculares nervi accessorii: muscular branches of accessory nerve

Rami musculares arteriae vertebralis: muscular branches of vertebral artery

Rami musculares nervi axillaris: muscular branches of axillary nerve

Rami musculares nervi femoralis: muscular branches of femoral nerve

Rami musculares nervi fibularis profundi: muscular branches of deep peroneal nerve

Rami musculares nervi fibularis superficialis: muscular branches of superficial peroneal nerve

Rami musculares nervi iliohypogastrici: muscular branches of iliohypogastric nerve

Rami musculares nervi intercostalis: muscular branches of intercostal nerve

Rami musculares nervi ischiadici: muscular branches of sciatic nerve

Rami musculares nervi mediani: muscular branches of median nerve

Rami musculares nervi musculocutanei: muscular branches of musculocutaneous nerve

Rami musculares nervi obturatorii: muscular branches of obturator nerve

Rami musculares nervi peroneus profundus: muscular branches of deep peroneal nerve

Rami musculares nervi peroneus superficialis: muscular branches of superficial peroneal nerve

Rami musculares nervi radialis: muscular branches of radial nerve

Rami musculares nervi tibialis: muscular branches of tibial nerve

Rami musculares nervi ulnaris: muscular branches of ulnar nerve

Ramus muscularis: muscular branch

Rami muscularis nervi tibialis: muscular branches of tibial nerve

Ramus muscoli stylopharyngei nervi glossopharyngei: stylopharyngeal branch of glossopharyngeal nerve

Rami nasales externi nervi infraorbitalis: external nasal branches of infraorbital nerve
Rami nasales interni nervi infraorbitalis: internal nasal branches of infraorbital nerve
Rami nasales nervi ethmoidalis anterioris: nasal branches of anterior ethmoidal nerve
Ramus nodi atrioventricularis arteriae coronariae dextrae: atrioventricular nodal branch of right coronary artery, atrioventricular nodal artery
Ramus nodi atrioventricularis arteriae coronariae sinistrae: atrioventricular nodal artery, atrioventricular nodal branch of left coronary artery
Ramus nodi sinuatrialis arteriae coronariae dextrae: sinoatrial nodal branch of right coronary artery, sinus node artery, sinoatrial nodal artery, sinuatrial nodal artery, nodal artery
Ramus nodi sinuatrialis arteriae coronariae sinistrae: sinoatrial nodal branch of left coronary artery, sinus node artery, sinoatrial nodal artery, sinuatrial nodal artery, nodal artery
Rami nucleorum hypothalami: branches to hypothalamic nuclei
Rami occipitales arteriae occipitalis: occipital branches of occipital artery, deep descending cervical artery
Ramus occipitalis arteriae auricularis posterioris: occipital branch of posterior auricular artery, myomastoid artery
Ramus occipitotemporalis arteriae occipitalis medialis: occipitotemporal branch of medial occipital artery
Rami oesophageales arteriae gastricae sinistrae: esophageal branches of left gastric artery
Rami oesophageales arteriae thyroideae inferioris: esophageal branches of inferior thyroid artery
Rami oesophageales nervi laryngei recurrentis: esophageal branches of recurrent laryngeal nerve
Rami oesophageales partis thoracicae aortae: esophageal branches of thoracic aorta
Rami omentales arteriae gastroepiploicae dextrae: epiploic branches of right gastroepiploic artery, epiploic branches of right gastroepiploic artery, omental branches of right gastroepiploic artery, omental branches of right gastroepiploic artery
Rami omentales arteriae gastroepiploicae sinistrae: epiploic branches of left gastroepiploic artery, epiploic branches of left gastroepiploic artery, omental branches of left gastroepiploic artery, omental branches of left gastroepiploic artery
Ramus orbitalis arteriae meningae mediae: orbital branch of middle meningeal artery
Ramus ossis ischii: ischial ramus, ramus of ischium
Ramus ossis pubis: pubic ramus, ramus of pubis
Ramus ovaricus arteriae uterinae: ovarian branch of uterine artery
Ramus palmaris nervi mediani: palmar branch of median nerve
Ramus palmaris nervi ulnaris: palmar branch of ulnar nerve, volar branch of ulnar nerve
Ramus palmaris profundus arteriae ulnaris: deep palmar branch of ulnar artery, deep volar metacarpal artery
Ramus palmaris superficialis arteriae radialis: superficial palmar branch of radial artery
Rami palpebrales inferiores nervi infraorbitalis: inferior palpebral branches of infraorbital nerve
Rami palpebrales nervi infratrochlearis: palpebral branches of infratrochlear nerve
Rami pancreatici arteriae lienalis: pancreatic branches

of splenic artery
Rami pancreatici arteriae pancreaticoduodenalis superioris anterioris: pancreatic branches of anterior superior pancreaticoduodenal artery
Rami pancreatici arteriae pancreaticoduodenalis superioris posterioris: pancreatic branches of posterior superior pancreaticoduodenal artery
Ramus parietalis arteriae meningae mediae: parietal branch of middle meningeal artery
Ramus parietalis arteriae occipitalis medialis: parietal branch of medial occipital artery
Ramus parietalis arteriae temporalis superficialis: parietal branch of superficial temporal artery
Ramus parietooccipitalis arteriae cerebri posterioris: parieto-occipital branch of posterior cerebral artery
Ramus parietooccipitalis arteriae occipitalis medialis: parieto-occipital branch of medial occipital artery
Rami parotidei nervi auriculotemporalis: parotid branches of auriculotemporal nerve, parotid nerves
Rami parotidei venae faciales: parotid branches of facial vein, anterior parotid veins
Ramus parotideus arteriae auricularis posterioris: parotid branch of posterior auricular artery
Ramus parotideus arteriae temporalis superficialis: parotid branch of superficial temporal artery
Rami pectorales arteriae thoracoacromialis: pectoral branches of thoracoacromial artery
Ramus perforans: perforating branch
Ramus perforans arteriae fibularis: perforating branch of fibular artery
Rami perforantes arteriae thoracicae internae: perforating branches of internal thoracic artery
Rami perforantes arteriarum metacarpalium palmarium: perforating branches of palmar metacarpal arteries
Rami perforantes arteriarum metatarsalium plantarium: perforating branches of plantar metatarsal arteries
Rami pericardiaci aortae thoracicae: pericardiac branches of thoracic aorta, posterior pericardiac arteries
Ramus pericardiacus nervi phrenici: pericardiac branch of phrenic nerve
Rami peridentales arteriae alveolaris inferioris: peridental branches of inferior alveolar artery
Rami peridentales arteriae alveolaris superioris posterioris: peridental branches of posterior superior alveolar artery
Rami peridentales arteriae infraorbitalis: peridental branches of infraorbital artery
Rami perineales nervi cutanei femoris posterioris: perineal branches of posterior femoral cutaneous nerve
Ramus petrosus arteriae meningae mediae: petrosal branch of middle meningeal artery
Rami pharyngeales arteriae pharyngeae ascendents: pharyngeal branches of ascending pharyngeal artery
Rami pharyngeales arteriae thyroideae inferioris: pharyngeal branches of inferior thyroid artery
Rami pharyngeales arteriae thyroideae superioris: pharyngeal branches of superior thyroid artery
Rami pharyngeales nervi glossopharyngei: pharyngeal branches of glossopharyngeal nerve
Rami pharyngei nervi glossopharyngei: → *Rami pharyngeales nervi glossopharyngei*
Rami pharyngei nervi laryngei recurrentis: pharyngeal branches of recurrent laryngeal nerve

- Rami pharyngei nervi vagi:** pharyngeal branches of vagus nerve
- Ramus pharyngeus nervi vagi:** pharyngeal branch of vagus nerve, Bock's nerve
- Rami phrenicoabdominales nervi phrenici:** phrenico-abdominal branches of phrenic nerve
- Ramus posterior:** dorsal branch
- Ramus posterior arteriae obturatoriae:** posterior branch of obturator artery
- Ramus posterior arteriae renalis:** posterior branch of renal artery
- Rami posteriores nervorum sacralium:** posterior branches of sacral nerves
- Rami posteriores nervorum cervicalium:** dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves
- Rami posteriores nervorum lumbalium:** dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves
- Rami posteriores nervorum spinalium:** posterior branches of spinal nerves
- Rami posteriores nervorum thoracorum:** dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves
- Ramus posterior nervi coccygei:** dorsal branch of coccygeal nerve, posterior branch of coccygeal nerve
- Ramus posterior nervi obturatorii:** posterior branch of obturator nerve
- Ramus posterior nervi spinalis:** posterior branch of spinal nerves
- Ramus posterior nervorum spinalium:** dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves
- Ramus posterior rami dextri venae portae hepatis:** posterior branch of right branch of portal vein
- Ramus profundus:** deep branch
- Ramus profundus arteriae circumflexae femoris medialis:** deep branch of medial circumflex femoral artery
- Ramus profundus arteriae gluteae superioris:** deep branch of superior gluteal artery
- Ramus profundus arteriae plantaris medialis:** deep branch of medial plantar artery
- Ramus profundus arteriae transversae cervicis:**
→ *Ramus profundus arteriae transversae colli*
- Ramus profundus arteriae transversae colli:** deep branch of transverse artery of neck
- Ramus profundus nervi plantaris lateralis:** deep branch of lateral plantar nerve
- Ramus profundus nervi radialis:** deep branch of radial nerve, deep radial nerve
- Ramus profundus nervi ulnaris:** deep branch of ulnar nerve
- Rami prostatici arteriae vesicalis inferioris:** prostatic branches of inferior vesical artery
- Ramus pubicus arteriae epigastricae inferioris:** pubic branch of inferior epigastric artery, pubic artery
- Ramus pubicus arteriae obturatoriae:** pubic branch of obturator artery
- Ramus pubicus venae epigastricae inferioris:** pubic vein
- Rami pulmonales:** pulmonary branches of autonomic nervous system
- Rami pulmonales plexus pulmonalis:** pulmonary branches of pulmonary plexus
- Rami pulmonales thoracici:** pulmonary branches of thoracic ganglia
- Rami radiales arteriae vertebralis:** spinal branches of vertebral artery, radicular branches of vertebral artery, radicular arteries, spinal arteries
- Ramus recurrens nervi spinalis:** recurrent branch of spinal nerves
- Rami renales nervi vagi:** renal branches of vagus nerve
- Ramus renalis nervi splanchnici minoris:** renal branch of minor splanchnic nerve
- Rami scrotales anteriores arteriae femoralis:** anterior scrotal branches of femoral artery
- Rami scrotales posteriores arteriae pudendae internae:** posterior scrotal branches of internal pudendal artery
- Ramus sinister arteriae hepaticae:** left branch of hepatic artery
- Ramus sinister venae portae hepatis:** left branch of portal vein
- Ramus sinus carotici nervi glossopharyngei:** carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve, Hering's nerve, Hering's sinus nerve, sinus nerve, carotid sinus nerve
- Ramus sinus cavernosi:** cavernous sinus branch of internal carotid artery
- Rami spinales arteriae cervicalis ascendens:** spinal branches of ascending cervical artery
- Rami spinales arteriae intercostalis supremae:** spinal branches of superior intercostal artery
- Rami spinales arteriae vertebralis:** spinal branches of vertebral artery, radicular branches of vertebral artery, radicular arteries, spinal arteries, spinal branches of vertebral artery
- Rami spinales arteriarum sacralium lateralium:** spinal branches of lateral sacral arteries
- Ramus spinalis:** spinal branch
- Ramus spinalis arteriae iliolumbalis:** spinal branch of iliolumbar artery
- Ramus spinalis arteriae subcostalis:** spinal branch of subcostal artery
- Ramus spinalis arteriarum intercostalium posteriorum:** spinal branch of posterior intercostal arteries
- Ramus spinalis arteriarum lumbalium:** spinal branch of lumbar arteries
- Rami splenici arteriae splenicae:** splenic branches of splenic artery
- Ramus stapedioides arteriae stylomastoideae:** stapedia branch of stylomastoid artery
- Rami sternales arteriae thoracicae internae:** sternal branches of internal thoracic artery
- Rami sternocleidomastoidei arteriae occipitalis:** sternocleidomastoid branches of occipital artery
- Ramus sternocleidomastoideus arteriae thyroideae superioris:** sternocleidomastoid branch of superior thyroid artery
- Ramus stylohyoideus nervi facialis:** stylohyoid branch of facial nerve
- Rami subendocardiales:** subendocardial terminal network
- Rami subscapulares arteriae axillaris:** subscapular branches of axillary artery
- Ramus superficialis:** superficial branch
- Ramus superficialis arteriae gluteae superioris:** superficial branch of superior gluteal artery
- Ramus superficialis arteriae plantaris medialis:** superficial branch of medial plantar artery
- Ramus superficialis arteriae transversae colli:** superficial cervical artery
- Ramus superficialis arteriae transversae colli:** superficial branch of transverse cervical artery

Ramus superficialis nervi plantaris lateralis: superficial branch of lateral plantar nerve
Ramus superficialis nervi radialis: superficial branch of radial nerve, superficial radial nerve
Ramus superficialis nervi ulnaris: superficial branch of ulnar nerve
Rami superiores nervi transversi colli: superior branches of transverse cervical nerve
Rami superiores nervi transversus cervicalis: superior branches of transvers cervical nerve
Ramus superior nervi oculomotorii: superior branch of oculomotor nerve
Ramus superior ossis pubis: ascending ramus of pubis, superior ramus of pubis, upper ramus of pubis, superior pubic ramus
Rami temporales nervi facialis: temporal branches of facial nerve
Ramus tentorii nervi ophthalmici: tentorial branch of ophthalmic nerve
Ramus tentorius nervi ophthalmici: ophthalmic recurrent nerve, tentorial branch of ophthalmic nerve
Rami thalamici arteriae cerebri posterioris: thalamic branches of posterior cerebral artery
Ramus thalamicus arteriae communicantis posterioris: thalamic branch of posterior communicating artery
Rami thymici arteriae thoracicae internae: thymic branches of internal thoracic artery, thymic arteries
Ramus thyrohyoideus ansae cervicalis: thyrohyoid branch of ansa cervicalis
Rami tonsillares nervi glossopharyngei: tonsillar branches of glossopharyngeal nerve, tonsillar nerves
Rami tonsillares nervorum palatini minores: tonsillar branches of minor palatine nerves
Ramus tonsillaris arteriae facialis: tonsillar branch of facial artery, tonsillar artery
Rami tracheales arteriae thoracicae internae: tracheal branches of internal thoracic artery
Rami tracheales arteriae thyroideae inferioris: tracheal branches of inferior thyroid artery
Rami tracheales nervi laryngei recurrentis: tracheal branches of recurrent laryngeal nerve
Ramus transversus arteriae circumflexae femoris lateralis: transverse branch of lateral circumflex femoral artery
Ramus transversus arteriae circumflexae femoris medialis: transverse branch of medial circumflex femoral artery
Rami tubarii arteriae ovaricae: tubal branches of ovarian artery
Ramus tubarius arteriae uterinae: tubal branch of uterine artery
Ramus tubarius plexus tympanici: tubal branch of tympanic plexus
Rami ureterici arteriae ductus deferentis: ureteral branches of artery of ductus deferens, ureteric branches of artery of ductus deferens
Rami ureterici arteriae ovaricae: ureteral branches of ovarian artery, ureteric branches of ovarian artery
Rami ureterici arteriae renalis: ureteral branches of renal artery, ureteric branches of renal artery
Rami ureterici arteriae testicularis: ureteral branches of testicular artery, ureteric branches of testicular artery
Rami vaginales arteriae rectalis mediae: vaginal branches of middle rectal artery
Rami vaginales arteriae uterinae: vaginal branches of

uterine artery, azygos arteries of vagina
Rami ventrales nervorum cervicalium: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves
Rami ventrales nervorum lumbalium: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves
Rami ventrales nervorum sacralium: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves
Rami ventrales nervorum spinalium: ventral branches of spinal nerves
Rami ventrales nervorum thoracicorum: → *Rami anteriores nervorum thoracicorum*
Rami ventrales nervorum thoracicum: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves
Ramus ventralis: ventral branch
Ramus ventralis nervi coccygei: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve
Ramus ventralis nervorum spinalium: anterior branch of spinal nerves, ventral branch of spinal nerves
Ramus visceralis: autonomic branch
Rami zygomatici nervi facialis: zygomatic branches of facial nerve
Ramus zygomaticofacialis nervi zygomatici: zygomaticofacial branch
Ramus zygomaticotemporalis nervi zygomatici: zygomaticotemporal branch
Ramus/fraktur f: mandibular ramus fracture, ramus fracture
Ralmus/höhe f: height of mandibular ramus
Ramus-interventricularis-anterior-Stenose f: stenosis of the anterior interventricular branch
Ralmus/osite/otomie f: mandibular ramus osteotomy
vertikale Ramusosteotomie: vertical osteotomy of ramus of mandible
Rand m, pl Ränder: edge, border, margin, side; (*Brille*) rim; (*um die Augen*) ring, circle; (*anatom.*) margin, edge, fringe, rim, brim, lip, labrum; (*Umkreis*) periphery, outskirts, verge; (*physik., mathemat.*) boundary
am Rand(e) marginal
Rand der Fossa ovalis: margin of oval fossa of heart
hinterer Rand: dorsal margin, posterior margin
hinterer Rand des Felsenbeins: posterior border of petrous part of temporal bone
hinterer Rand des Stirnbeins: parietal margin of frontal bone
Rand der Hüftgelenkspfanne: acetabular edge, acetabular limbus, margin of acetabulum
innerer Rand der Iris: inner margin of iris, pupillary margin of iris
medialer Rand: medial margin
medialer Rand der Nebenniere: medial margin of suprarenal gland
medialer Rand der Orbita: medial margin of orbit
oberer Rand: superior margin
oberer Rand der Darmbeinschaukel: crest of ilium, iliac crest
oberer Rand des Felsenbeins: parietal margin of temporal bone
oberer Rand des Schambeins: pecten of pubis, pectineal line
seitlicher Rand: lateral margin
sichelförmiger Rand der Fascia lata: falciform margin of fascia lata, falciform margin of hiatus saphenous
unterer Rand: inferior margin
unterer lateraler Rand der Großhirnhemisphäre: inferolateral margin
unterer medialer Rand der Kleinhirnhemisphäre:

- inferomedial margin
vorderer unterer Rand des Stirnbeins: supraorbital margin of frontal bone
Randall-Plaque *f*: Randall's plaque
Randemphysem *nt*: marginal emphysema, marginal pulmonary emphysema
Randfalten *m*: costa
Randkehlentzündung *f*, *pl* -**tiltiden**: annular keratitis, marginal keratitis
Randleiste *f*: marginal ridge, marginal crest, labrum
apikale Randleiste: apical ectodermal ridge
Randleiste des runden Fensters: crest of cochlear window
Randleiste von Schneide- und Eckzähnen: marginal crest of tooth, marginal ridge of tooth
spondylotische Randleiste: spondylotic osteophyte
Randleisten *pl*: marginal ridges
Randle-Zyklus *m*: Randle cycle
randlos *adj*: (*Brille*) rimless
Randlosmisereien *nt*: →*Randomisierung*
Randlosmisierung *f*: randomization
Randproblem *nt*: side issue
Randpsychose, zyklolide *f*: cycloid psychosis, marginal psychosis, atypical psychosis
Randschleier *m*: marginal layer
Randschlingenetz *nt*: marginal circle of cornea
Randsinus *m*: marginal sinus, subcapsular sinus
randständig *adj*: (*anatom.*) parietal; limbic, limbal, marginal
Randübererschuss *m*: marginal excess
Randulkus *nt*: marginal ulcer, stomal ulcer, stoma ulcer
randvoll *adj*: filled to capacity
Randwulst der Eichel *m*: corona of glans (penis)
Randzisterne *f*: marginal cistern
Randzone *f*: marginal zone, periphery
Randzyste *f*: (*Gelenk*) marginal bone cyst, marginal cyst
Rang *m*: rank
Rangfolge *f*: hierarchy
Rangkorrelationskoeffizient *f*: rank correlation
Rangordnung *f*: rank order, ranking, hierarchy
Rangsummentest *m*: Mann-Whitney test, Mann-Whitney-Wilcoxon test, Wilcoxon's test, Wilcoxon's rank sum test, rank sum test
Ranitidin *nt*: ranitidine
Ranke-Dreistadienlehre *f*: Ranke's stages
Ranke-Formel *f*: Ranke's formula
Rankenaneurysma *nt*: serpentine aneurysm
Rankenangiom *nt*: racemose angioma
Rankenarterien *pl*: helicine arteries, spiral arteries
Rankenarterien des Penis: helicine arteries of penis, arteries of Müller
rankenförmig *adj*: tendril-shaped, pampiniform
Rankenneurom *nt*: plexiform neuroma
Ranke-Stadien *pl*: →*Ranke-Dreistadienlehre*
Rankine-Skala *f*: Rankine scale
Rankine-Thermometer *nt*: Rankine thermometer
Ranson-Index *m*: Ranson index
R-Antigen *nt*: R antigen
Ranula *f*: ranula, sublingual pyralocele, sublingual cyst
Ranvier-Kreuze *pl*: Ranvier's crosses
Ranvier-Schnürknoten *pl*: →*Ranvier-Schnürringe*
Ranvier-Schnürringe *pl*: nodes of Ranvier
ranzig *adj*: (*Butter*) rancid, rank
Ranzigkeit *f*: rancidity, rancidness
Raoult-Gesetz *nt*: Raoult's law
Ralphani saltivi raldix *f*: radish
Ralphanus sativus *m*: radish
Raphanus sativus ssp. niger var. albus: Raphanus sativus ssp. niger var. albus
Raphanus sativus var. niger: Raphanus sativus var. niger
Raphe *f*: raphe, rhaps, seam
Raphe medullae oblongatae: raphe of medulla oblongata
Raphe palati: raphe of palate, palatine raphe
Raphe penis: raphe of penis, raphe penis
Raphe perinei: perineal raphe, raphe of perineum, median raphe of perineum
Raphe pharyngis: pharyngeal raphe, raphe of pharynx
Raphe pontis: raphe of pons
Raphe pterygomandibularis: pterygomandibular raphe
Raphe scroti: raphe of scrotum, scrotal raphe
Raphekerne *pl*: rapheal nuclei
obere Raphekerne: superior rapheal nuclei
untere Raphekerne: inferior rapheal nuclei
rapid *adj*: →*rapide*
rapide *adj*: rapid, fast
Rapidentwickler *m*: rapid developing solution, rapid developer
Rapid-Plasma-Reagin-Test *m*: rapid plasma reagin test, RPR test
Rapport-Luebering-Shunt *m*: Rapoport-Luebering shunt, 2,3-bisphosphoglycerate cycle
Rapport-Test *m*: Rapoport test
Rapport-Klassifikation *f*: Rapoport classification
Rapport *m*: rapport
Raptus *m*: rapture
Rairefactio *f*, *pl* -**tilionen**: →*Rarefizierung*
Rairefalcio *f*, *pl* -**tilionen**: →*Rarefizierung*
Rairefizierung *f*: rarefaction
RA-Rezeptor *m*: RA receptor, rapidly-adapting receptor, rapidly-adapting sensor, RA sensor
Rarität *f*: rarity
RAS *Abk.*: **1.** Renin-Angiotensin-System **2.** retikuläres Aktivierungssystem **3.** Retikuloendothel-aktivierendes Serum
R.a.s. *Abk.*: Ramus atrialis sinister
rasch: I *adj* fast, rapid, quick, brisk II *adv* fast
raisend *adj*: furious, furibund, raging; (*Kopfschmerz*) splitting; (*fig.*) rabid
Raisende *m/f*: maniac, phrenetic
RA-Sensor *m*: →*RA-Rezeptor*
Raiserei *f*: frenzy, furor, rage, madness, fury
Raisierflechte *f*: barber's rash
Rasmussen-Aneurysma *nt*: Rasmussen's aneurysm
Raspaltorium *nt*: raspatory, rugine, xyster
Raspel *f*: reamer, rasp
Raspeln *nt*: rasping
raspeln *vt*: rasp
Rasise *f*: race, breed; (*mikrobiolog., genet.*) variety; (*mikrobiolog.*) strain
die menschliche Rasse: the species
Rasselgeräusche *pl*: rales, rhonchi
amphorische Rasselgeräusche: amphoric rales
brummende Rasselgeräusche: sonorous rhonchi
feinblasige Rasselgeräusche: crackling rales
feuchte Rasselgeräusche: moist rales
giemende Rasselgeräusche: sibilant rhonchi
grobblasige Rasselgeräusche: bubbling rales, gurgling rales
großblasige Rasselgeräusche: bubbling rales, gurgling rales
kleinblasige Rasselgeräusche: crackling rales
klingende Rasselgeräusche: sonorous rales

R

metallische Rasselgeräusche: consonating rales, metallic rales
 mittelblasige Rasselgeräusche: subcrepitant rales
 nicht- klingende Rasselgeräusche: non-sonorous rales
 pfeifende Rasselgeräusche: sibilant rhonchi, whistling rales, sibilant rales, wheezing
 trockene Rasselgeräusche: dry rales
Ras|seln *nt*: → *Rasselgeräusche*
ras|selnd *adj*: (*Lunge*) crepitant
Ras|sen|kreuzung *f*: crossbreeding
ras|sisch *adj*: relating to or characteristic of a race, racial
RAST *Abk.*: Radio-Allergen-Sorbent-Test
Rastelli-Operation *f*: Rastelli's operation, Rastelli's procedure
Ras|ter|aufnahm|tisch *m*: Bucky table
Ras|ter|blende *f*: grid
Ras|ter|elek|tro|nen|mil|kro|skop *nt*: scanning electron microscope, scanning microscope
Ras|ter|mul|ta|til|on *f*: frame-shift mutation
Ras|ter|punkt *m*: pixel
Ras|ter|ver|schie|bung *f*: frame-shift mutation
Ras|ter|ver|schie|bungs|an|gi|o|k|y|m|o|l|g|ra|f|ie *f*: angiokymography
Ras|ter|ver|schie|bungs|an|gi|o|k|y|m|o|l|g|ra|f|ie *f*: → *Rasterverschiebungangiokymografie*
rast|los *adj*: restless
Rast|lo|sig|keit *f*: restlessness
Rat *m*: advice, counsel **zu Rate ziehen** consult **um Rat fragen** consult (*um* about) **einen Rat befolgen** follow advice **einen Rat geben** advise (*über* about; *etw. zu tun* to do), give advice, counsel **Rat suchen/einholen** seek/take advice **ärztlichen Rat suchen/einholen** seek/take medical advice
Rat|an|hil|ae *ra|dix* *f*: rhatany
Rat|an|hil|awur|zel *f*: rhatany
Rath|bun|Syn|drom *nt*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
Rath|ke|Gang *m*: Rathke's duct
Rath|ke|Tas|che *f*: Rathke's diverticulum, Rathke's pouch, pituitary diverticulum, craniobuccal pouch, cranio-pharyngeal pouch, cranio-pharyngeal duct, neurobuccal pouch
Rath|ke|Zys|te *f*: Rathke's cyst, intrapituitary cyst
rat|i|o|nal *adj*: based upon reason, rational; (*mathemat.*) rational
rat|i|o|nal|li|si|e|ren *vt*: rationalize
rat|i|o|nal|li|si|e|rung *f*: rationalization
rat|i|o|nal|li|tät *f*: efficiency
rat|i|o|nal|sk|al|la *f*: rational scale
rat|i|o|nell *adj*: efficient, economical
Rat|izid *nt*: ratizide
Rat|schlag *m*: advice, counsel
Rat|schow|Lage|rungs|probe *f*: Ratschow's test
Rat|te *f*: rat, Rattus
Rat|ten|band|wurm *m*: rat tapeworm, Hymenolepis diminuta
Rat|ten|bei|kämp|fung *f*: deratization
Rat|ten|biss|fie|ber *nt*: rat-bite fever, rat-bite disease
 atypisches Rattenbissfieber: → *Rattenbissfieber II*
 Rattenbissfieber I: rat-bite disease, rat-bite fever, sodoku, sokosho
 Rattenbissfieber II: Haverhill fever, epidemic arthritic erythema, rat-bite disease, rat-bite fever
Rat|ten|biss|krank|heit *nt*: 1. → *Rattenbissfieber I 2.* → *Rattenbissfieber II*
Rat|ten|fleck|fie|ber *nt*: endemic typhus, flea-borne typhus, murine typhus, Manchurian typhus, Mexican ty-

phus, Moscow typhus, tabardillo, tarbadillo, red fever (of the Congo), Congolian red fever, Congo red fever
Rat|ten|floh *m*: rat flea, Nosopsyllus fasciatus
eu|ropä|scher **Rat|ten|floh**: Nothent rat flea, Nosopsyllus fasciatus
Rat|ten|gift *nt*: rat poison, ratsbane
Rat|ten|le|pra *f*: rat leprosy, mouse leprosy, murine leprosy
Rat|ten|lung|en|wurm *m*: rat lungworm, Angiostrongylus cantonensis
Rat|ten|schwanz|fe|ile *f*: rat-tail file, R-type rasp
Rat|ten|ver|til|gung *f*: deratization
Rat|ten|ver|til|gungs|mit|tel *nt*: → *Rattengift*
rau *adj*: → *rauh*
Rau|an|ti|gen *nt*: → *R-Antigen*
Rau|ber|Ze|ichen *nt*: Rauber's sign
Rau|bi|mil|ben *pl*: Dermatomyxidae
Rau|bwan|zen *pl*: → *Reduviidae*
 brasilianische Raubwanze: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
 venezolanische Raubwanze: Triatoma megista, barbeiro, Panstrongylus megistus
Rauch *m*: smoke; (*chem., techn.*) fume
Rau|chen *nt*: smoking
 passives Rauchen: passive smoking
rau|chen: I *vt* smoke II *vi* smoke; (*chem., techn.*) fume
Rau|cher *m*: smoker
 starker Raucher: heavy smoker
Rau|cher|bein *nt*: smoker's leg
Rau|cher|gaul|men *m*: smoker's palate
Rau|cher|hus|iten *m*: smoker's cough
Rau|cher|rin *f*: smoker
Rau|cher|leu|kol|ke|ral|t|o|se *f*: smoker's palate, nicotine stomatitis, nicotinic stomatitis
rau|chern *vt*: fumigate
Rau|cher|re|spi|ra|ti|ons|syn|drom *nt*: smoker's respiratory syndrome
Räu|chel|rung *f*: fumigation
Rauch|fuß|Dreieck *nt*: Grocco's sign, Grocco's triangle, Grocco's triangular dullness, Korányi-Grocco triangle, Rauchfuss' triangle, paravertebral triangle
Rauch|fuß|Schwe|be *f*: Rauchfuss' sling
Rauch|gas|ver|gif|tung *f*: smoke intoxication
rau|ch|los *adj*: smokeless
Rau|ch|ver|bot *nt*: ban on smoking
Rau|ch|ver|gif|tung *f*: nicotine poisoning, nicotine, tobaccoism
Rau|ci|tas *f*: hoarseness, huskiness, raucousness, trachyphonia
Räu|de *f*: mange
Räu|de|mil|be *f*: mange mites
Rau|form *f*: → *Rauhform*
R-auf-T-Phä|no|men *nt*: R-on-T phenomenon
rau|h *adj*: rough; (*Grob*) coarse; (*uneben*) uneven; (*Hände*) chapped; (*Haut*) rough, coarse, scabrous; (*Stimme*) rough, coarse, husky, guttural, hoarse, rasping, throaty; (*Hals*) sore; (*Klima*) rough, harsh, intemperate, severe; (*Wind*) biting **rau|h ma|chen|wer|den** coarsen
Rau|han|ti|gen *nt*: → *R-Antigen*
Rau|heit *f*: roughness; (*Grobheit*) coarseness; (*Unebenheit*) unevenness; (*Haut*) roughness, coarseness, scabrities; (*Hals*) soreness; (*Klima*) roughness, harshness, intemperance
Rau|heit der Stimme: roughness, coarseness, huskiness, hoarseness, throatiness, trachyphonia
Rau|h|form *f*: rough strain, R strain
Raum *m*: space, cavity, cavum, cavitation, chamber, compartment

- dritter Raum:** third space
extrazellulärer Raum: extracellular space
infraglottischer Raum: infraglottic space, infraglottic cavity
interokklusaler Raum: interocclusal distance, interarch distance, freeway, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal space, interocclusal rest space
interradikulärer Raum: interradicular space
interstitieller Raum: interstitial space
intervillöser Raum: intervillous space, lacunar space
intrazellulärer Raum: intracellular space
lateropharyngealer Raum: lateropharyngeal space
leerer Raum: vacuum
Raum hinter dem Leistenband: retroinguinal space, Bogros's space
luftleerer Raum: vacuum
parapharyngealer Raum: parapharyngeal space
perilymphatischer Raum: perilymphatic space, perilymphatic labyrinth
periodontoblastischer Raum: peridentinoblastic space
peripharyngealer Raum: peripharyngeal space
periplasmatischer Raum: periplasmic space
perisinusoidaler Raum: Disse's space, perisinusoidal space
perivittelliner Raum: perivittelline space
pterygomandibulärer Raum: pterygomandibular space
retropharyngealer Raum: retropharyngeal space
schalldichter Raum: acoustic chamber
schalltoter Raum: anechoic chamber
subchorialer Raum: subchorionic space, subchorial space
subphrenischer Raum: subphrenic space
transzellulärer Raum: third space
Räumlahle f. (orthopäd., techn.) reamer; (*chirurg.*) broach
Raumaufteiler m: room divider, divider
Raumdesinfektion f: room disinfection
Raumdicthe f: volumetric density
Raumdimension f: spatial dimension
Raumdosis f, pl -sen: integral dose, integral absorbed dose, volume dose
Raumdurchgalsung f: fumigation
Raumfahrtmediziner f: space medicine
Raumformel f: configurational formula, spatial formula, stereochemical formula
Raumgitter nt: space lattice
Rauminhalt m: volume, capacity, content, cubic content(*s pl*)
Raumisomerie f: stereoisomerism, stereochemical isomerism, chirality, spatial isomerism, configurational isomerism
räumlich adj. (a. mathemat.) spatial, three-dimensional; (*mathemat.*) cubic
Raumluft f: room air
Raummaß nt: cubic measure
Raummeter m/nt: cubic meter
Raummodell nt: space-filling model
Raumorientierung, auditorische f: auditory spatial orientation
Raumpräzision m: inquiline
Raumsinn m: space sense
Raumtemperatur f: room temperature
Raumvektor m: spatial vector
Raupe f: caterpillar
Raupendermatitis f, pl -tildien: caterpillar dermatitis
Raupenhaardermatitis f, pl -tildien: →*Raupendermatitis*
Raupenhaarkonjunktivitis f, pl -tilden: caterpillar-hair ophthalmia, pseudotuberculous ophthalmia, nodular conjunctivitis
Raulpenkonjunktivitis f, pl -tilden: →*Raupenhaarkonjunktivitis*
Rausch m: intoxication, drunkenness, inebriation
rauscharm adj: low-noise
Rauschen nt: murmur; (*techn.*) noise
störendes Rauschen: noise
weißes Rauschen: white noise
Rauscher-Leukämievirus nt: Rauscher's virus, Rauscher's leukemia virus
Rauschgelb nt: auripigment
Rauschgift nt: narcotic, drug, intoxicant; (*sl.*) dope
rauschgiftabhängig adj: drug-dependent, drug-addicted
Rauschgiftabhängige m/f: narcotic addict, drug addict; (*sl.*) junkie
Rauschgiftabhängigkeit f: drug dependence, narcotic addiction, drug addiction
Rauschgiftsucht f: →*Rauschgiftabhängigkeit*
rauschgiftsüchtig adj: →*rauschgiftabhängig*
Rauschgiftsüchtige m/f: →*Rauschgiftabhängige*
Rauschmittel nt: narcotic, drug, intoxicant
Rauschmittellabhängigkeit f: drug dependence, narcotic addiction, drug addiction
Rauschpfeffer m: kava, kava-kava
räuspfern vr: sich räuspfern clear one's throat
Raulte f. 1. (biolog.) rue 2. (*mathemat.*) rhombus, rhomb, diamond
Rautek-Lagerung f: Rautek's position
Rautek-Rettungsgriff m: Rautek's maneuver
rautenförmig adj: diamond-shaped, lozenge-shaped, rhomboid, rhombic, rhomboidal
Rautengrube f: rhomboid fossa, ventricle of Arantius
Rautenhirn nt: →*Rhombencephalon*
Rautenhirnbläschen nt: hindbrain vesicle, rhombencephalon vesicle
Rautenhirnkerne pl: nuclei of rhombencephalon
Rautenkern des Thalamus m: rhomboidal nucleus
Rautenlippe f: rhombic lip
Rautenzunge f: median rhomboid glossitis
Rauwolfia serpentina f: →*Rauwolfia serpentina*
Rauwolfia f: Rauwolfia
Rauwolfia serpentina: Rauwolfia serpentina
Rauwolfia radix f: rauwolfia root
Rauwolfia wurzel f: rauwolfia root
Rauwolfin nt: ajmaline
RAV Abk.: Rous-assoziertes Virus
R.a.v.d. Abk.: Ramus atrioventricularis dexter
RAVO Abk.: rechtes atrioventrikuläres Ostium
R.a.v.s. Abk.: Ramus atrioventricularis sinister
Rayleigh-Gleichung f: Rayleigh's equation
Rayleigh-Streuung f: Rayleigh scattering
Rayleigh-Test m: Rayleigh test
Raymond-Apoplexie f: Raymond's apoplexy, Raymond's type of apoplexy
Raymond-Cestan-Syndrom nt: Raymond-Cestan syndrome, Cestan-Raymond syndrome
Raynaud-Krankheit f: Raynaud's disease
echte Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Phänomen*
essentielle Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Phänomen*
idiopathische Raynaud-Krankheit: Raynaud's disease
primäre Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Phänomen*
sekundäre Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Syndrom*
Raynaud-Phänomen nt: Raynaud's disease, Raynaud's phenomenon
Raynaud-Syndrom nt: Raynaud's syndrome, Raynaud's disease, secondary Raynaud's disease

primäres Raynaud-Syndrom: primary Raynaud's syndrome

sekundäres Raynaud-Syndrom: secondary Raynaud's syndrome

RAZ Abk.: Reaktionsauslösungszeit

RA-Zelle f: → *Rhagozyt*

Raizelmase f: racemase

Raizemat nt: → *Racemat*

raizelmisch adj: racemic

raizelmisielren vt: racemize

Raizelmisielrung f: racemization

Raizelmisielrungsrelaktion f: racemization reaction

RB Abk.: Rippenbogen

Rb Abk.: 1. Ribosom 2. Rubidium

RBA Abk.: rezidivierende benigne Aphthen

R-Bande f: R-band

R-Bändelung f: R banding

R-Banding nt: R banding, reverse banding

RBD Abk.: relative biologische Dosis

RBE Abk.: relative biologische Effektivität

RBES Abk.: Röntgen-Bilderzeugungssystem

RBF Abk.: renaler Blutfluss

RBK-Aggr. Abk.: reversible Blutkörperchenaggregation

RBP Abk.: Retinol-bindendes Protein

RBS Abk.: 1. Reizbildungssystem 2. Röntgenbelichtungssystem 3. Rückbildungsstörung

RBV Abk.: 1. regionales Blutvolumen 2. Röntgenbildverstärker

RBW Abk.: relative biologische Wirksamkeit

RBZ Abk.: Reizbildungszentrum

R.c. Abk.: Ramus circumflexus

RCA Abk.: rechte Koronararterie

R.c.a. Abk.: Ramus conii arteriosi

rCBF Abk.: regionaler zerebraler Blutfluss

R.c.d. Abk.: Ramus circumflexus dexter

RCG Abk.: Radiozirkulographie

RCM Abk.: restriktive Cardiomyopathie

Rcor Abk.: 1. Koronarreserve 2. Koronarwiderstand

RCR Abk.: 1. renale Clearance-Rate 2. Retrokardialraum

RCS Abk.: Retikulumzellensarkom

R.c.s. Abk.: Ramus circumflexus sinister

RCT Abk.: 1. Race-Coombs-Test 2. Radionuklid-Computertomographie 3. Radio- und Chemotherapie

RCX Abk.: Ramus circumflexus

RD Abk.: 1. Retinopathia diabetica 2. Rettungsdienst 3. Röntgendiagramm 4. Ruhedurchblutung

Rd Abk.: Rutherford

rd Abk.: 1. Rad 2. Radian 3. radiation absorbed dose

RDA Abk.: Ramus descendens anterior

RDE Abk.: receptor destroying enzymes

RDF Abk.: Redistributionsfaktor

RDH Abk.: Ribitoldehydrogenase

rDNA Abk.: rekombinante DNA

RDP-Reiduktase f: ribonucleoside diphosphate reductase, ribonucleotide reductase

RDS Abk.: 1. Respiratory-distress-Syndrom des Neugeborenen 2. respiratory distress syndrome

RDT Abk.: regelmäßige Dialysetherapie

RE Abk.: 1. Reifungseinheit 2. relative Einheit 3. Rentenempfänger 4. Restriktionsenzym 5. Retikuloendothel 6. Ruheenergie

Re Abk.: 1. Reynolds-Zahl 2. Rhenium

R.E. Abk.: Ratteneinheit

re. Abk.: rechts

Re-, re- präf.: again, back, reverse, re-

reabsorbieren vt: resorb, reabsorb

Relabsorption f: → *Resorption*

Relabsorptionsdruck m: reabsorption pressure

Relabsorptionsrate f: reabsorption rate

Read-Formel f: Read's formula

Read-Verfahren nt: Read's method

Relagens nt, pl -genzilen, -genilien: reagent

Relagenz nt, pl -genzilen: reagent

kondensierendes Reagenz: condensing agent

Relagenzglas nt: test tube **im Reagenzglas** in vitro

Relagenzglasbefruchtung f: in vitro fertilization

Relagenzpalpier nt: test paper

Relagenzröhrchen nt: test tube

Relagibilität f: responsiveness

Relagieren nt: response, reaction (*auf to*)

relagieren vi: (*a. physiolog.*) respond, react, answer (*auf to*); (*chem.*) react (*mit with; auf on*) **nicht reagieren** respond poorly (*auf to*)

relagierend adj: reactive, responsive (*auf to*) **nicht reagierend** refractory (*auf to*); unresponsive (*auf to*) **übermäßig stark reagierend** hyperreactive

Relagin nt: reagin, reaginic antibody

Relagintiter m: reagent titer

REAK Abk.: relative Erythrozyten-Aggregationskapazität

Relaktant m: reactant

Relaktanz f: reactance, inductive resistance

Relaktion f: 1. response, reaction, answer (*auf to; gegen against*); (*physiolog.*) response, reaction 2. reaction, test

abnorme seelische Reaktion: abnormal situational response

allergische Reaktion: allergic reaction, allergic inflammation

anamnestische Reaktion: anamnestic reaction, anamnestic response

anaphylaktische Reaktion: anaphylaxis, generalized anaphylaxis, systemic anaphylaxis

anaphylaktoide Reaktion: anaphylactoid reaction, anaphylactoid crisis, anaphylactoid shock, pseudoanaphylaxis

anaplerotische Reaktion: anaplerotic reaction, anaplerosis

automatische Reaktion: automatism, automatic behavior, telergy

basische Reaktion: alkaline reaction

beschleunigte Reaktion: accelerated reaction

biologisch falsch-positive Reaktion: biologic false-positive

chemische Reaktion: chemical reaction

depressive Reaktion: reactive depression, situational depression

deziduale Reaktion: decidua reaction, decidual reaction

Reaktion dritter Ordnung: third-order reaction

endergone Reaktion: endergonic reaction

endergonische Reaktion: → *endergone Reaktion*

endotherme Reaktion: endothermal reaction, endothermic reaction

epileptische Reaktionen: epileptic reactions

Reaktion erster Ordnung: first-order reaction

exergone Reaktion: exergonic reaction

exotherme Reaktion: exothermic reaction, exothermal reaction

falsch-negative Reaktion: false-negative reaction, false-negative

falsch-positive Reaktion: false-positive reaction, false-positive

gekoppelte Reaktionen: coupled reactions

gerichtete Reaktion: vectorial chemical reaction

R

gruppenübertragende Reaktion: group-transferring reaction
hämoklastische Reaktion: hemoclastic reaction
hormonelle Reaktion: hormonal response
hormongesteuerte Reaktion: → *hormonelle Reaktion*
hyperkinetische Reaktion im Kindesalter: attention deficit hyperactivity disorder
hysterische Reaktion: conversion disorder, conversion hysteria, conversion hysteric neurosis, conversion type, conversion reaction, hysteria, hysterical neurosis
immunologische Reaktion: immunoreaction, immune reaction, immune response, immunological reaction, immunological response
kardiovaskuläre Reaktion: cardiovascular response
konditionierte Reaktion: conditioned response
konsensuelle Reaktion: consensual reaction
konstitutionelle Reaktion: constitutional reaction
kortikale Reaktion: cortical reaction
leukämische Reaktion: → *leukämoide Reaktion*
leukämoide Reaktion: leukemoid, leukemoid reaction, leukemic reaction, hyperleukocytosis
lokale Reaktion: local reaction
metabolische Reaktion: metabolic response
myasthenische Reaktion: myasthenic reaction, Jolly's reaction
myospastische Reaktion: myospasms
myotonische Reaktion: myotonic reaction
neuroendokrine Reaktion: neuroendocrine response
neurotonische Reaktion: neurotonic reaction
neutrale Reaktion: neutral reaction
Reaktion nullter Ordnung: zero-order reaction
obsessiv-kompulsive Reaktion: obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis, compulsion neurosis, compulsive neurosis
okulovestibuläre Reaktion: oculovestibular reflex
örtliche Reaktion: local reaction
paradoxe Reaktionen: paradoxical reactions
parallergische Reaktion: parallergy
photoallergische Reaktion: photoallergic reaction, photoallergy
photochemische Reaktion: photoreaction, photochemical reaction
phototoxische Reaktion: phototoxic reaction
prädeiduale Reaktion: predeceidual reaction
pseudoallergische Reaktion: pseudoallergic reaction
pseudomonomolekulare Reaktion: apparent first-order reaction, pseudo first-order reaction
psychologische Reaktion: reaction
reversible Reaktion: reversible reaction
saure Reaktion: acid reaction
schizophrene Reaktion: reactive schizophrenia
Reaktion vom Serumkrankheitstyp: serum sickness-like reaction, serum sickness-like syndrome
skalare Reaktion: scalar chemical reaction
symptomatische Reaktion: symptomatic reaction
trimolekulare Reaktion: termolecular reaction
umkehrbare Reaktion: reversible reaction
unbedingte Reaktion: unconditioned response
ungerichtete Reaktion: chemical reaction scalar
unwillkürliche Reaktion: automatism, automatic behavior, telergy
vektorielle Reaktion: vectorial chemical reaction
verminderte Reaktion: hypoergia, hypoergy, hyposensitivity
verstärkte Reaktion: hyperergy, hyperergia
verzögerte Reaktion: hysteresis
vitale Reaktion: vital reaction, intravital reaction

wechselseitige Reaktion: interaction
Reaktion zweiter Ordnung: second-order reaction
zwiebelschalenartige Reaktion: onion-peel appearance, onion-peel reaction, onion-skin appearance, onion-skin reaction
zytotoxische Reaktion: cytotoxic reaction
Reaktion-Geschwindigkeit-Temperatur-Regel f: van't Hoff's law, van't Hoff's rule
Relaktionsbereitschaft f: vigilance, wakefulness, watchfulness, arousal
verstärkte Reaktionsbereitschaft: hyperergy, hyperergia
Relaktionsbeschleuniger m: inductor
Relaktionsbildung f: reaction-formation
Relaktionsdentin nt: irritation dentin, secondary dentin
relaktionsfähig adj: (*immunolog., physiolog.*) responsive, sensitive; (*chem.*) reactive **vermindert reaktionsfähig** (*immunolog.*) hyposensitive
Relaktionsfähigkeit f: (*immunolog., physiolog.*) responsiveness (*für to*); (*chem.*) reactivity
verminderte Reaktionsfähigkeit: (*immunolog.*) hyposensitivity; hypoergia, hypoergy
Relaktionsgefäß nt: reactor
Relaktionsgeschwindigkeit f: reaction rate, specific reaction rate, reaction velocity
Relaktionsgeschwindigkeitskonstante f: specific reaction rate, reaction rate constant
Relaktionsgleichung f: chemical equation
Relaktionskette f: chain of reactions
Relaktionskinetik f: reaction kinetics *pl*
relaktionslos adj: reactionless, without reaction
Relaktionsmechanismus m: reaction mechanism
Relaktionsmittel nt: reactor
Relaktionsordnung f: reaction order
Relaktionspartner m: reactant
relaktions schnell adj: quick to react
relaktionsträge adj: slow to react, inert; inactive
Relaktionsträglichkeit f: inertia, inertness; inactivity
Relaktionstyp, anaphylaktischer m: type I hypersensitivity, anaphylactic hypersensitivity, immediate hypersensitivity, immediate allergy, immediate hypersensitivity reaction, anaphylaxis
Relaktionstyp, zytotoxischer m: type II hypersensitivity, cytotoxic hypersensitivity
Relaktionswärme f: heat of reaction
Relaktionsweg m: reaction pathway
Relaktionszeit f: reaction time
Relaktionszentrum nt: germinal center, Flemming center, reaction center
Relaktionszyklus m: response cycle
sexueller Reaktionszyklus: sexual response cycle
relaktiv adj: reactive
Relaktivbewegung f: reactive movement, reactive motion
Relaktivieren nt: reactivation
relaktivieren vt: reactivate, make active again
Relaktivierung f: reactivation
endogene Reaktivierung: endogenous reactivation
Relaktivität f: reactivity
verminderte Reaktivität: hypoergia, hypoergy, hyposensitivity, hypergia
Relaktor m: reactor, pile
Relaktorkern m: core
REAL Abk.: revidierte europäisch-amerikanische Lymphom-Klassifikation
Relallangst f: fear
Realisationsphase f: realization period

Real-time-Technik *f*: real-time sonographic examination

Real-time-Verfahren *nt*: → *Real-time-Technik*

Reinaiastolmolsielung *f*: reanastomosis

Reinaiimaition *f*: resuscitation, restoration to life

intrauterine Reanimation: intrauterine resuscitation

kardiale Reanimation: cardiac resuscitation

kardiopulmonale Reanimation: cardiopulmonary resuscitation

kardiorespiratorische Reanimation: → *kardiopulmonale Reanimation*

primäre Reanimation: primary resuscitation

respiratorische Reanimation: respiratory resuscitation, pulmonary resuscitation

Reanimation eines totgeborenen Säuglings: transanimation

Reinaiimaitionsphase *f*: resuscitation phase

Reinaiimaitionsheirapie *f*: resuscitation

Reinaiimaitionsstrauma *f*: resuscitation injury

Reinaiimaitionswaagen *m*: resuscitation cart, crash cart

Reinaiimaitor *m*: resuscitator

reiniimielren *vt*: resuscitate, revive

reiniimielrend *adj*: resuscitative

Relasortitante *f*: (*Virus*) reassortant

Relasortiment *nt*: (*Virus*) reassortment

genetisches Reassortment: genetic reassortment

Relatitachment *nt*: reattachment, new attachment

Réaumur-Skala *f*: Réaumur scale

Réaumur-Thermometer *nt*: Réaumur thermometer

Rebound-Nystagmus *m*: rebound nystagmus

Reibound/phäinomen *nt*: **1.** (*neurolog.*) rebound phenomenon, Holmes' phenomenon, Holmes's sign, Holmes-Stewart phenomenon, Stewart-Holmes sign **2.** (*pharma.*) rebound

Rec. Abk.: Recipe

Recessus *m, pl -sus*: recess, recessus, space, hollow, pouch, cavity

Recessus anterior membranae tympanicae: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Trölttsch

Recessus cochlearis: cochlear recess (of vestibule), Reichert's recess

Recessus costodiaphragmaticus: phrenicocostal recess, costodiaphragmatic recess, costodiaphragmatic sinus, phrenicocostal sinus

Recessus costomediastinalis: costomediastinal recess, costomediastinal sinus

Recessus duodenalis inferior: inferior duodenal fossa, inferior duodenal recess, paraduodenal fossa, Landzert's fossa, Gruber-Landzert fossa

Recessus duodenalis superior: Treitz's fossa, superior duodenal recess, superior duodenal fossa, duodenojejunal recess, duodenojejunal fossa, mesogastric fossa, Jonnesco's fossa

Recessus ellipticus: elliptical recess (of vestibule)

Recessus epitympanicus: Hyrtl's recess, epitympanic recess, tympanic attic, epitympanum, attic, attic of middle ear

Recessus hepatorenalis: hepatorenal recess, hepatorenal pouch, Morison's pouch

Recessus ileocaecalis inferior: inferior ileocecal recess, inferior ileocecal fossa

Recessus ileocaecalis superior: Luschka's fossa, superior ileocecal recess, superior ileocecal fossa, ileocolic fossa

Recessus inferior bursae omentalis: inferior fossa of omental sac, inferior omental recess

Recessus infundibularis: infundibular recess, recess of

infundibulum

Recessus infundibuli: → *Recessus infundibularis*

Recessus intersigmoideus: intersigmoidal recess, intersigmoid fossa

Recessus lateralis ventriculi quarti: lateral recess of fourth ventricle

Recessus lienalis: splenic sac, splenic recess

Recessus membranae tympanicae: recesses of tympanic membrane

Recessus membranae tympanicae anterior: → *Recessus anterior membranae tympanicae*

Recessus membranae tympanicae posterior: → *Recessus posterior membranae tympanicae*

Recessus membranae tympanicae superior: → *Recessus superior membranae tympanicae*

Recessus opticus: optic recess, chiasmatic recess

Recessus paraduodenalis: paraduodenal recess

Recessus pharyngeus: Rosenmüller's recess, Rosenmüller's fossa, Rosenmüller's cavity, pharyngeal recess, infundibuliform recess, lateral recess of nasopharynx

Recessus phrenicomediastinalis: phrenicomediastinal sinus, phrenicomediastinal recess

Recessus pinealis: pineal recess

Recessus piriformis: laryngopharyngeal recess, piriform fossa, piriform recess, foot gutter

Recessus pleurales: pleural sinuses, pleural recesses

Recessus posterior membranae tympanicae: posterior pouch of Trölttsch, posterior recess of tympanic membrane

Recessus retrocaecalis: retrocecal recess, cecal recess, retrocecal fossa

Recessus retroduodenalis: infraduodenal fossa, retroduodenal fossa, retroduodenal recess

Recessus sacciformis articulationis cubiti: sacciform recess of elbow joint

Recessus sacciformis articulationis radioulnaris distalis: sacciform recess of distal radioulnar joint

Recessus sphenothmoidalis: sphenothmoidal recess

Recessus sphericus: spherical recess (of vestibule)

Recessus splenicus: → *Recessus lienalis*

Recessus subhepaticus: subhepatic recess

Recessus subphrenicus: subphrenic recess

Recessus subpopliteus: subpopliteal recess, popliteal bursa, bursa of popliteal muscle

Recessus superior: superior recess of tympanic membrane, Prussak's space, Prussak's pouch

Recessus superior bursae omentalis: superior fossa of omental sac, superior omental recess

Recessus superior membranae tympanicae: superior recess of tympanic membrane, Prussak's space, Prussak's pouch

Recessus supraopticus: supraoptic recess

Recessus suprapinealis: suprapineal recess

Recessus utricularis: utricular recess

Recessus vertebromediastinalis: vertebromediastinal recess

RECG Abk.: Radioelektrokardiographie

Reichenfehler *m*: miscalculation

Reichenschwäche *f*: dyscalculia

Reichenstörung *f*: dyscalculia

Reichenunfähigkeit *f*: acalculia

Reicherliche *f*: investigation, inquiry, enquiry, check-up, research

reicherchieren *vi*: investigate, inquire (into), check (up), check upon, do research; (*Untersuchung*) make an investigation

rechnen: **I vt 1.** calculate, compute, work out; (*zählen*)

calculate **2.** (*veranschlagen*) estimate, reckon **3.** (*berücksichtigen*) count, take into account II *vi* **4.** calculate, compute, make a calculation/calculations; (*zählen*) count **im Kopf rechnen** calculate in one's head **5.** (*schätzen*) estimate, calculate, estimate **6.** **rechnen mit** reckon on/with, count on, expect

Rechner *m*: calculator; computer

rechnerisch *adj*: arithmetic, arithmetical, mathematic, mathematical

Recht *nt*: law, right **im Recht** in the right **von Rechts wegen** of right, by rights, by law

Rechteck *nt*: rectangle, oblong; quadrate

rechteckig *adj*: oblong, rectangular; quadrate

Rechteckstrom *m*: quadrangular current

rechtl *adj*: legal; legitimate, lawful

Rechtl *f*: legality; legitimacy, lawfulness

rechtmäßig *adj*: lawful; legitimate, legal

Rechtmäßigkeit *f*: lawfulness; legitimacy, legality

rechts *adv*: right, at the right, on the right, to the right, on the right side **von rechts** from the right **von rechts nach links** from right to left **auf der rechten Seite** at the right, on the right, to the right, on the right side, to the right side (*von* of) **nach rechts (gerichtet)** rightward

Rechts *by* *pass* *m*: right heart bypass

rechtsdrehend *adj*: (*chem.*) right-hand, clockwise, dextrorotatory, dextro, dextrogyral, dextrorotary, right-hand, dextrorotop

Rechtsdrehung *f*: (*chem.*) right rotation, clockwise rotation, dextroversion, dextrorotation, dextrogyration

Rechtsfähigkeit *f*: legal capacity

rechtsfüßig *adj*: fight-footed, dextropedal

rechtsgültig *adj*: valid, lawful

Rechtsgültigkeit *f*: validity, lawfulness, legality

Rechtshänder *m*: right-handed person, right-hander, dextral

Rechtshänderin *f*: right-handed person, right-hander, dextral

rechtshändig *adj*: right-handed, dextral, dextrmanual, dexterous, dextrous

Rechtshändigkeit *f*: right-handedness, dextrality, dexterity

Rechtsherz *nt*: pulmonary heart, right heart, right ventricle

Rechtsherzdilatation *f*: right heart dilatation, right ventricular dilatation, dilatation of right ventricle

Rechtsherzweiterung *f*: → *Rechtsherzdilatation*

Rechtsherzhypertrophie *f*: right heart hypertrophy, right ventricular hypertrophy

Rechtsherzinsuffizienz *f*: right-sided heart failure, right-ventricular failure, right-ventricular heart failure

Rechtsherkatheter *m*: right heart catheter

Rechtshypertrophie *f*: → *Rechtsherzhypertrophie*

Rechtsherzinsuffizienz *f*: → *Rechtsherzinsuffizienz*

rechtsläufig *adj*: clockwise

Rechts-Links-Shunt *m*: reversed shunt, right-to-left shunt

Rechts-Links-Störung *f*: right-left disorientation

Rechtsmedizin *f*: forensic medicine, medical jurisprudence, legal medicine

rechtsmedizinisch *adj*: relating to law and (forensic) medicine, medicolegal, forensic

Rechtsneurose *f*: querulous personality

Rechtsschenkelblock *m*: right bundle-branch heart block, right bundle-branch block

inkompletter Rechtsschenkelblock: incomplete right bundle-branch heart block, incomplete right bundle-branch block

kompletter Rechtsschenkelblock: complete right bun-

dle branch block

rechtsseitig: I *adj* on the right, on the right-hand side II *adv* on the right, on the right-hand side

Rechtstyp *m*: right axis deviation, vertical heart

überdrehter Rechtstyp: abnormal right axis deviation, right deviation

Rechtsverlagerung *f*: dextroposition

Rechtsverlagerung der Aorta: dextroposition of aorta

Rechtsverlagerung des Herzens: dextrocardia, dextrocardia, dextroversion

Rechtsverlagerung des Magens: dextrogastria

Rechtsverschiebung *f*: deviation to the right, rightward shift, shift to the right

Rechtsverspätung *f*: incomplete right bundle-branch heart block, incomplete right bundle-branch block

Rechtswendung *f*: turn to the right, right turn

rechtswidrig *adj*: unlawful

Rechtswidrigkeit *f*: unlawfulness

rechtswinkelig *adj*: right, right-angled, rectangular; perpendicular (*zu* to)

Rechtswinkeltechnik *f*: long cone technique, parallel technique, right-angle technique

rechtswinklig *adj*: → *rechtswinkelig*

Recklinghausen-Applebaum-Krankheit *f*: Recklinghausen-Applebaum disease, von Recklinghausen-Applebaum disease

Recklinghausen-Krankheit *f*: **1.** Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis **2.** Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone **halbseitige Recklinghausen-Krankheit**: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, fibrous dysplasia of bone, cystic osteofibromatosis

Reclinatio *f*: reclination

Reclus-Krankheit *f*: Reclus' disease

Reclus-Phlegmone *f*: Reclus' phlegmon

Recruitment *nt*: recruitment, recruiting response

Recto-, recto- präf.: rectum, recto-, procto-

Recto/tonia positior *f*: Mason's operation

Rectum *nt*: → *Rektum*

Rectus-abdominis-Lappen *m*: rectus abdominis muscle flap

Red-, red- präf.: → *Re-*

Red-drop-Phänomen *nt*: red-drop phenomenon

Reidestillation *f*: redistillation; cohobation

Reidestillieren *nt*: → *Redestillation*

Reidelsucht *f*: logorrhea, lalorrhea

Redia *f*: → *Redie*

Redie *f*: redia

Redintegration *f*: redintegration

Redlich-Obersteiner-Zone *f*: Redlich-Obersteiner zone, Obersteiner-Redlich area, Obersteiner-Redlich zone, Obersteiner-Redlich space

Redon/Drain *m*: redon drain

Redon-Saugdrainage *f*: redon drain

Redox *Abk.*: Reduktion-Oxidation

Redoxenzym *nt*: redox enzyme, oxidation-reduction enzyme

Redoxindikatoren *pl*: redox indicators

Redoxpaar *nt*: redox couple, redox pair

konjugiertes Redoxpaar: conjugate redox pair

Redoxpotential *nt*: redox potential, oxidation-reduction potential

Redoxpotenzial *nt*: → *Redoxpotential*

Redoxreaktion *f*: redox, redox reaction, oxidation-reduction reaction, oxidation-reduction, oxidoreduction

Redoxsystem

Redoxsystem *nt*: redox system, oxidation-reduction system, O-R system
Redressement *nt*: redressement
Redressison *f*: → *Redressement*
Reduktase *f*: reductase, reducing enzyme
5 α -Reduktase: 5 α -reductase, steroid 5 α -reductase
5 α -Reduktase-Hemmer *m*: 5 α -reductase inhibitors
Reduktion *f*: reduction (*um by; auf to*)
Reduktion des Gefäßwiderstandes: vasodepression
Reduktionsäquivalent *nt*: reducing equivalent
Reduktionsdiät *f*: weight reduction diet, low-caloric diet
Reduktionsmaskektomie *f*: reduction mammoplasty, reductive mammoplasty
Reduktionsmittel *nt*: reductant, reducing agent, reductive
Reduktions-Oxidations-Reaktion *f*: → *Redoxreaktion*
Reduktionsplastik *f*: reduction plasty
Reduktionsprobe *f*: reduction test
Reduktionsteilung *f*: reduction, reduction division, reduction cell division, meiotic cell division, meiotic division, maturation division, meiosis, miosis
reduktiv *adj*: reductive
Reduktor *m*: → *Reduktionsmittel*
Redundanz *f*: redundancy, redundancy
Reduplikation *f*: reduplication, redoubling
identische Reduplikation: autoreduplication, identical reduplication
reduplizieren: I *vt* reduplicate, double; repeat II *vi* reduplicate, double; repeat
reduplizierend *adj*: reduplicative, doubling
Reduviidae *pl*: kissing bugs, assassin bugs, Malay bugs, cone-nose bugs, cone-nosed bugs, cone-nose, reduviid, Reduviidae
Reduviiden *pl*: → *Reduviidae*
Redux *m*: crepitus redux
reduzibel *adj*: reducible
reduzierbar *adj*: reducible
reduzieren: I *vt* reduce, lower, cut, cut down, scale down (*um by; auf to*); (*mathemat., physik., chem.*) reduce II *vr sich* reduzieren decrease, diminish, go down
reduzierend *adj*: reductive, reducing
REDY-Niere *f*: Redy haemodialyzer
Redukation *f*: reeducation
Reentrance *nt*: → *Reentry*
Reentry *nt*: reentry
Reentry-Mechanismus *m*: reentry, reentry phenomenon, re-entrant mechanism
Reentrytachykardie *f*: reentrant tachycardia
Reentry-Theorie *f*: reentry theory
Reepithelialisation *f*: reepithelialization
Reepithelialisierung *f*: reepithelialization
Rees-Dermatom *nt*: Rees dermatome
Reese-Blodi-Krause-Syndrom *nt*: Reese's syndrome
Reese-Syndrom *nt*: Krause's syndrome, encephalo-ophthalmic dysplasia
Reevollution *f*: reevolution
REF *Abk.*: 1. regionale Ejektionsfraktion 2. renaler Erythropoesefaktor
Refaltrin *nt*: vetrabutin
Referenz *f*: reference
Referenzbereiche *pl*: reference values, normal values
Referenzdosis *f*: reference dose
Referenzelektrode *f*: reference electrode
Referenzpotential *nt*: reference potential
Referenzpotenzial *nt*: reference potential
Referenzton *m*: reference tone
Referenzwert *m*: reference value

Referenzzelle *f*: reference cell
Referenzzustand *m*: reference state
Refertilisation *f*: → *Refertilisierung*
Refertilisierung *f*: refertilisation
Reflektanz *f*: reflection coefficient, reflectance
spektrale Reflektanz: spectral reflectance
reflektieren: I *vt* (*Strahlen, Licht*) reflect, reverberate, cast back, throw back, mirror II *vi* (*fig.*) reflect, meditate, ponder, think
reflektierend *adj*: reverberant, reverberate, reflective
reflektiert *adj*: reflex
Reflektierung *f*: reflection, reflexion, reflex
Reflektometrie *f*: reflectometry
Reflektor *m*: reflector, mirror
reflektorisch *adj*: reflex
Reflektorspiegel *m*: reflector; mirror
Reflex *m*: reflex, jerk, response mit gesteigerten Reflexen (*einhergehend*) reflexophile, reflexophil
abdominokardialer Reflex: abdominocardiac reflex
akustikofazialer Reflex: acousticofacial reflex
alveolovaskulärer Reflex: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism
angeborener Reflex: → *unbedingter Reflex*
anorektaler Reflex: anal reflex, perianal reflex
antagonistischer Reflex: antagonistic reflex
auripalpebraler Reflex: → *auropalpebraler Reflex*
auropalpebraler Reflex: cochleo-orbicular reflex, cochleopalpebral reflex, auropalpebral reflex
bedingter Reflex: conditioned reflex, acquired reflex, behavior reflex, trained reflex, learned reflex
Brudzinski-kontralateraler Reflex: contralateral sign, Brudzinski's sign, Brudzinski's reflex
bulbomimischer Reflex: bulbomimic reflex, facial reflex, Mondonesi's reflex
diagonaler Reflex: → *gekreuzter Reflex*
direkter Reflex: direct reflex
einfacher Reflex: simple reflex
enterogastraler Reflex: enterogastric reflex
enterogastrischer Reflex: enterogastric reflex
epigastrischer Reflex: epigastric reflex, supraumbilical reflex
erlernter Reflex: → *erworbener Reflex*
erworbener Reflex: → *bedingter Reflex*
exterozeptiver Reflex: → *exterozeptiver Reflex*
exterozeptiver Reflex: interoceptive reflex
femoroabdominaler Reflex: femoroabdominal reflex, hypogastric reflex, Bechterew's reflex, Bekhterev's reflex, Bekhterev's sign
frühkindliche Reflexe: primitive reflexes
gastrokolarer Reflex: gastrocolic reflex
gekreuzter Reflex: indirect reflex, consensual reflex, consensual reaction, crossed reflex, crossed jerk
gustofazialer Reflex: gustofacial reflex
gute Reflexe: brisk reflexes
hemmender Reflex: inhibitory reflex
heterozeptiver Reflex: → *polysynaptischer Reflex*
homolateraler Reflex: → *direkter Reflex*
homonymer Reflex: → *direkter Reflex*
inhibitorischer Reflex: inhibitory reflex
interozeptiver Reflex: → *interozeptiver Reflex*
interozeptiver Reflex: interoceptive reflex
intestino-intestinaler Reflex: intestino-intestinal reflex
intramuraler Reflex: intramural reflex
kardio-kardialer Reflex: cardio-cardiac reflex
konditionierte Reflexe: conditioned reflexes
konsensueller Reflex: → *gekreuzter Reflex*
kontralateraler Reflex: → *gekreuzter Reflex*

koordinierter Reflex: coordinated reflex
latenter Reflex: latent reflex
makulookulärer Reflex: maculo-ocular reflex
makulospinaler Reflex: maculospinal reflex
monosynaptischer Reflex: monosynaptic reflex
motorischer Reflex: motor reflex
multisynaptischer Reflex: polysynaptic reflex, multi-synaptic reflex
nozizeptiver Reflex: nociceptive reflex
oberflächlicher Reflex: superficial reflex
okulokardialer Reflex: eyeball compression reflex, eyeball-heart reflex, oculocardiac reflex, Ashley's phenomenon, Aschner's reflex, Aschner's sign
okulopharyngealer Reflex: oculopharyngeal reflex
okulovestibulärer Reflex: oculovestibular reflex
okulozephaler Reflex: oculocephalic reflex
optischer Reflex: optic reflex
paradoxe Reflex: inverted reflex, paradoxical reflex
pathologischer Reflex: pathologic reflex
phasischer Reflex: phasic reflex
physiologischer Reflex: physiologic reflex
polysynaptischer Reflex: multisynaptic reflex, polysynaptic reflex
primitive Reflexe: primitive reflexes
propriozeptive Reflexe: proprioceptive reflexes
psychogalvanischer Reflex: galvanic skin response, psychogalvanic response, galvanic skin reaction, psychogalvanic reaction, psychogalvanic reflex, psychogalvanic skin reaction, psychogalvanic skin reflex, psychogalvanic skin response
psychokardialer Reflex: psychocardiac reflex
pupillomotorischer Reflex: iris contraction reflex, light reflex, pupillary reflex, pupillary reaction, pupillary phenomenon
renointestinaler Reflex: renointestinal reflex
renorenaler Reflex: renorenal reflex
segmentaler Reflex: regional reflex, segmental reflex
somatointestinaler Reflex: somatointestinal reflex
somatosympathischer Reflex: somatosympathetic reflex
spinaler Reflex: spinal reflex
statische Reflexe: static reflexes
statokinetische Reflexe: statokinetic reflexes
tonischer Reflex: tonic reflex
unbedingter Reflex: unconditioned reflex, innate reflex, inborn reflex
vagovagaler Reflex: vagovagal reflex
vasomotorischer Reflex: vasomotor reflex
vegetativer Reflex: autonomic reflex
verzögerter Reflex: delayed reflex
vesiko-ureteraler Reflex: vesicoureteral reflex
vestibulo-okulärer Reflex: vestibulo-ocular reflex
viszeraler Reflex: visceral reflex
viszerogener Reflex: viscerogenic reflex
viszerokardialer Reflex: viscerocardiac reflex
viszerokutane Reflexe: viscerocutaneous reflexes
viszeromotorischer Reflex: visceromotor reflex
viszerosensorischer Reflex: viscerosensory reflex
viszero-viszeraler Reflex: viscerovisceral reflex
ziliospinaler Reflex: ciliospinal reflex, skin-pupillary reflex, pupillary-skin reflex, cutaneous pupillary reflex, cutaneous pupil reflex
Reflexabschwächung f: hyporeflexia
Reflexaudiometrie f: reflex audiometry
Reflexbahn f: reflex path, reflex tract
optische Reflexbahn: optic reflex tract
zerviko-okuläre Reflexbahn: cervico-ocular pathway

Reflexbahnung f: reflex facilitation
Reflexbewegung f: reflex movement
Reflexblase f: automatic bladder, cord bladder, reflex bladder, spastic bladder
Reflexbogen m: reflex arc, reflex circuit, reflex arch
monosynaptischer Reflexbogen: monosynaptic reflex arch, monosynaptic reflex arc
multisynaptischer Reflexbogen: multisynaptic reflex arch, multisynaptic reflex arc
Reflexdystrophie, sympathische f: Sudeck's syndrome, Sudeck's atrophy, post-traumatic osteoporosis, localized transient osteoporosis, reflex sympathetic dystrophy
Reflexemeltikum nt: reflex emetic
Reflexepilepsie f: reflex epilepsy
reflexigesteuert adj: reflex-controlled
Reflexhandlung f: reflex act, reflex action
Reflexhusten m: reflex cough
Reflexinkontinenz f: reflex incontinence
Reflexion f: reflex, reflection, reflexion, reverberation
Reflexionskoeffizient m: reflection coefficient, reflectance
Reflexionswinkel m: angle of reflection
Reflexkrampf, saltatorischer m: Bamberger's disease, palmus, dancing spasm, saltatory tic, saltatory spasm
Reflexlatenz f: reflex latency
Reflexlosigkeit f: areflexia
reflexolgen adj: reflexogenic, reflexogenous
Reflexsteigerung f: hyperreflexia
Reflexstörung f: dysreflexia, parareflexia
Reflexsynkope f: vasovagal syncope
viszerale Reflexsynkope: visceral vasovagal syncope
Reflextherapie f: reflex therapy, reflexotherapy
Reflextod m: reflexogenic cardiac arrest
Reflextonus m: reflex tonus
Reflexweg m: reflex path, reflex tract
Reflexwirkung f: reflex response
Reflexzeit f: reflex time
Reflexzentrum nt: reflex center
rektovesikales Reflexzentrum: rectovesical center
Reflexzonenmassage f: reflex zone massage
Reflux m: reflux, backward flow, return flow; (*kardiol.*) regurgitation
duodenogastraler Reflux: duodenogastric reflux
duodenogastrischer Reflux: duodenogastric reflux
gastroösophagealer Reflux: gastroesophageal reflux, chhalasia, chhalasis, esophageal reflux
hepatojugulärer Reflux: hepatojugular reflux, abdominojugular reflux, hepatojugular reflex
high-pressure reflux: high-pressure reflux
intrarenaler Reflux: intrarenal reflux
low-pressure reflux: low-pressure reflux
vesikorenaler Reflux: intrarenal reflux
vesikoureteraler Reflux: vesicoureteral reflux, vesicoureteric reflux
Refluxgastritis f, pl -tiden: reflux gastritis
alkalische Refluxgastritis: alkaline reflux gastritis
Refluxkrankheit f: reflux esophagitis
gastroösophageale Refluxkrankheit: gastroesophageal reflux disease
primäre Refluxkrankheit: primary gastroesophageal reflux
sekundäre Refluxkrankheit: secondary gastroesophageal reflux
Refluxnephropathie f: reflux nephropathy
Refluxösophagitis f, pl -tiden: reflux esophagitis, chronic peptic esophagitis

R

Refluxplastik *f*: reflux surgery
Refluxulkus *nt*: reflux ulcer
Reformhaus *nt*: health food store
Reformkost *f*: health food
refraktär *adj*: (*allg.*) refractory; (*Zustand, Symptom*) refractory, resistant to treatment, intractable, obstinate
Refraktarität *f*: refractory state, refractoriness
absolute Refraktarität: absolute refractoriness
relative Refraktarität: relative refractoriness
Refraktärperiode *f*: refractory period, refractory state
absolute Refraktärperiode: absolute refractory period
effektive Refraktärperiode: effective refractory period
funktionelle Refraktärperiode: functional refractory period
relative Refraktärperiode: relative refractory period
totale Refraktärperiode: total refractory period
Refraktärphase *f*: refractory period, refractory state
Refraktärstadium *nt*: → *Refraktärphase*
Refraktion *f*: refraction
Refraktionsamblyopie *f*: refractive amblyopia
Refraktionsanomalie *f*: refractive anomalies, refractive errors
Refraktionsbestimmung *f*: refraction testing, refractometry
Refraktionsfehler *m*: → *Refraktionsanomalie*
Refraktionsgleichheit beider Augen *f*: isometropia
Refraktionskraft *f*: refringence, refractive power, refractivity
Refraktionslehre *f*: dioptics *pl*
Refraktionsmesser *m*: refractometer
Refraktionsmessung *f*: refractometry
Refraktionsophthalmoskop *nt*: refractometer
Refraktionsvermögen *nt*: refringence, refractive power, refractivity
Refraktionswinkel *m*: angle of refraction
refraktiv *adj*: relating to refraction, refractive, refringent
Refraktometer *nt*: refractometer
Refraktometrie *f*: refractometry
Refraktor *m*: refractor
Refraktuellektur *f*: refracture
Refraktur *f*: refracture
Refrigerans *nt, pl -ranitia, -ranizilen*: refrigerant
Refrigeratio *f, pl -tiones*: cold; (*Therapie*) refrigeration
Refrigeration *f*: (*Therapie*) refrigeration
REFSE *Abk.*: russisch-europäische Frühjahr-Sommer-Enzephalitis
Refsum-Syndrom *nt*: Refsum syndrome, Refsum disease, phytanic acid storage disease
Refusion *f*: refusion
REG *Abk.*: **1.** Radioenzephalogramm **2.** Rheoenzephalogramm **3.** Rheoenzephalographie
Regad-Syndrom *nt*: Regad's syndrome
rege *adj*: active, brisk; (*Patient, Kind*) alert; (*fig.*) alive
Regel *f*: **1.** rule, norm, principle, law, code; habit in der Regel usually, as a rule gegen die Regel unorthodox, against the rules nicht der Regel entsprechend aberrant, unnatural, anomalous; abnormal **2.** → *Regelblutung*
Regelanoimallien *pl*: menstruation anomalies
regelbar *adj*: adjustable, controllable; variable
Regelbiss *m*: neutral occlusion, normal occlusion
Regelblutung *f*: period, flow, course, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, menstruation, emmenia, catamenia
anovulatorische Regelblutung: anovulatory menstruation, anovular menstruation, anovulatory menstruation, nonovulatory menstruation

normale Regelblutung: normal menstruation, eumenorrhoea
regelrechte Regelblutung: normal menstruation, eumenorrhoea
schmerzhafte Regelblutung: menstrual colic, difficult menstruation, painful menstruation, dysmenorrhoea, menorrhagia
übermäßig starke Regelblutung: hypermenorrhoea, menostaxis, menorrhagia
verlängerte Regelblutung: bradymenorrhoea
verzögerte Regelblutung: delayed menstruation
vikariierende Regelblutung: xenomenia, vicarious menstruation
zu häufige Regelblutung: polymenorrhoea, polyomenia, plurimenorrhoea
zu häufige und zu schwache Regelblutung: polyhypomenorrhoea
zu häufige und zu starke Regelblutung: polyhypermenorrhoea
zu schwache Regelblutung: hypomenorrhoea
zu seltene Regelblutung: oligomenorrhoea, infrequent menstruation
zu seltene und zu schwache Regelblutung: oligohypomenorrhoea
zu seltene und zu starke Regelblutung: oligohypermenorrhoea
Regelfall *m*: normal case
Regelgröße *f*: controlled variable
Regelkreis *m*: regulatory circuit, feedback system
regellos *adj*: (*Bewegung*) erratic
Regellosigkeit *f*: irregularity; (*Krankheitsverlauf*) atypia, atypism
regelmäßig *adj*: regular, at regular intervals; (*häufig*) frequent; rhythmic, rhythmical; (*wiederkehrend*) periodical, periodic; (*Zähne*) regular; (*Gesichtszüge*) regular; (*Atmung, Puls*) regular
regeln *vt*: (*steuern*) regulate, control, adjust, vary
Regelstrecke *f*: controlled system
Regeltechnik *f*: control system technology, control engineering
Regelung *f*: regulation; settlement; (*physiolog.*) regulation; (*Steuerung*) control, adjustment
Regelungslehre *f*: control(-system) theory
Regelungstechnik *f*: → *Regeltechnik*
Regelungstheorie *f*: control(-system) theory
Regelungsvorgang *m*: regulatory process
regellwidrig *adj*: against the rule, irregular; aberrant, unnatural, anomalous; abnormal
Regellwidrigkeit *f*: irregularity
Regenbogenfarbensehen *nt*: irisopsia
Regenbogenhaut *f*: iris
pathologische Veränderung der Regenbogenhaut: iridopathy
Regenbogenhautdefekt *m*: iridocoloboma
Regenbogenhautentzündung *f*: inflammation of the iris, iritis
Regenbogensehen *nt*: → *Regenbogenfarbensehen*
Regelneuraltie *f*: → *Regeneration*
Regelneuraltion *f*: regeneration, reconstitution, reproduction
regelneuraltionsfähig *adj*: regenerative
Regelneuraltionsfähigkeit *f*: regenerative capacity
Regelneuraltionsphase *f*: regenerative phase
Regelneuraltionsprozess *m*: regeneration process
Regelneuraltions-schicht *f*: regenerative layer of epidermis, germinative layer of epidermis, malpighian layer
Regelneuraltionsvermögen *nt*: regenerative capacity, re-

generative power

regelne/rativ *adj.*: relating to or characterized by regeneration, regenerative

Regelne/rat/knoten *m.*: regenerative node

Regelne/rator *m.*: regenerator

regelne/rieren: I *vt* (*a. patholog.*) regenerate; (*biolog.*) reproduce II *vr sich regenerieren* regenerate; (*gesund-heitlich*) recover, revitalize o.s.

regelne/riert *adj.*: regenerate

Regelne/rielung *f.*: regeneration

Regen/wasser *nt.*: rain water

Regio *f, pl -gio/nes*: region, regio, area, zone, field, space
Regiones abdominales: abdominal regions, abdominal zones

Regio abdominalis inferior: lower abdominal region

Regio abdominalis media: middle abdominal region

Regio abdominalis superior: upper abdominal region

Regio analis: anal triangle, anal region

Regio antebrachialis: antebrachial region

Regio antebrachialis anterior: anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Regio antebrachialis posterior: posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

Regio antebrachialis radialis: radial antebrachial region

Regio antebrachialis ulnaris: ulnar antebrachial region

Regio auricularis: auricular region

Regio axillaris: axillary region

Regio brachialis: brachial surface

Regio brachialis anterior: anterior brachial region, anterior brachial surface

Regio brachialis posterior: posterior brachial surface, posterior brachial region

Regio buccalis: buccal region, cheek region, cheek area

Regio calcanea: heel, calcaneal region, calx

Regiones capitis: head regions

Regio carpalis: carpal region, wrist

Regio carpalis anterior: anterior carpal region, flexor side of wrist

Regio carpalis posterior: posterior carpal region, extensor side of wrist

Regiones cervicales: cervical regions, areas of throat

Regio cervicalis anterior: anterior cervical region, anterior region of neck, anterior cervical triangle, anterior triangle

Regio cervicalis lateralis: posterior triangle of neck, occipital triangle, posterior cervical triangle, lateral cervical region, lateral region of neck, lateral neck region, occipital trigone

Regio cervicalis posterior: posterior cervical region, neck region, nuchal region, region of nape

Regio clavicularis: clavicular region

Regiones colli: regions of the neck

Regio colli posterior: posterior cervical region, neck region, nuchal region, region of nape

Regiones corporis: regions of the body

Regio coxae: hip region

Regio cruralis: crural region, crural surface

Regio cruralis anterior: anterior crural surface, anterior crural region

Regio cruralis posterior: posterior crural surface, posterior crural region

Regio cruris: crural region

Regio cruris anterior: anterior crural region

Regio cruris posterior: posterior crural region

Regio cubitalis: elbow region

Regio cubitalis anterior: anterior elbow region, anterior cubital region

Regio cubitalis posterior: posterior elbow region, posterior cubital region

Regio deltoidea: deltoid region

Regiones dorsales: dorsal regions, regions of the back

Regio dorsalis manus: back of hand

Regio dorsalis pedis: dorsum of foot

Regiones dorsi: regions of the back

Regio epigastrica: epigastric region, epigastric zone, epigastrium, antecardium, antecardium

Regiones faciales: facial regions, regions of the face

Regio facialis: facial region

Regio femoralis: → *Regio femoris*

Regio femoris: femoral region

Regio femoris anterior: anterior femoral region

Regio femoris posterior: posterior femoral region

Regio frontalis: frontal region

Regio genus: knee region

Regio genus anterior: anterior knee region

Regio genus posterior: posterior knee region

Regio glutealis: gluteal region

Regio hypochondriaca: hypochondriac region, hypochondrium

Regio inframammaria: inframammary region

Regio infraorbitalis: infraorbital region

Regio infrascapularis: infrascapular region

Regio inguinalis: inguinal region, inguen, iliac region, groin

Regio labialis inferior: inferior labial region

Regio labialis superior: superior labial region

Regio lateralis: lateral region

Regio lateralis dextra: right lateral region

Regio lateralis sinistra: left lateral region

Regio lumbalis: lumbar region

Regio mammaria: mammary region

Regio manus: hand region

Regio mastoidea: mastoid region

Regiones membri inferioris: regions of the inferior limb

Regiones membri superioris: regions of the superior limb

Regio mentalis: chin area, mental region, chin region

Regio metacarpalis: metacarpal region

Regio metatarsalis: metatarsal region

Regio nasalis: nasal region

Regio nuchalis: → *Regio cervicalis posterior*

Regio occipitalis: occipital region

Regio olfactoria: olfactory mucosa

Regio oralis: oral region

Regio orbitalis: orbital region, ocular region, orbital area

Regio palmaris: palm

Regio palpebralis inferior: inferior palpebral region

Regio palpebralis superior: superior palpebral region

Regio parietalis: parietal region

Regio parotideomasseterica: parotideomasseteric region

Regio pectoralis: pectoral region

Regio pectoralis lateralis: lateral pectoral region

Regio pedis: foot region

Regio perinealis: perineal region

Regio plantaris: sole (of the foot), planta pedis

Regio presternalis: presternal region

Regio publica: pubic region, hypogastric zone, hypogastric region, hypogastrium, pubes

Regio respiratoria: respiratory region

Regio retromalleolaris lateralis: lateral retromalleolar region
Regio retromalleolaris medialis: medial retromalleolar region
Regio sacralis: sacral region
Regio scapularis: scapular region
Regio sternocleidomastoidea: sternocleidomastoid region
Regio supraorbitalis: supraorbital region
Regio surae: sural region
Regio suralis: → *Regio surae*
Regio talocruralis anterior: anterior malleolar region, anterior talocrural region
Regio talocruralis posterior: posterior malleolar region, posterior talocrural region
Regio tarsalis: tarsal region
Regio temporalis: temporal region
Regio umbilicalis: umbilical region
Regio urogenitalis: urogenital region, genitourinary region
Regio vertebralis: vertebral region
Regio zygomatica: zygomatic region
Region *f:* region
hypervariable Region: hypervariable region
konstante Region: constant region, C region
motorische Region: motor cortex, psychomotor area, motor area, motor region, rolandic area
Regionen der oberen Extremität: regions of the inferior limb
parafoveale Region: parafoveal region
sensorisch-motorische Region: sensorimotor region, sensorimotor area, sensorimotor cortex
Regionen der unteren Extremität: regions of the superior limb
variable Region: V region, variable region
regional *adj:* relating to a region, regional; local
Regionalanästhesie *f:* conduction anesthesia, block anesthesia, nerve block, nerve block anesthesia, regional anesthesia, block, local nerve block, local anesthesia
intravenöse Regionalanästhesie: intravenous regional anesthesia, vein anesthesia, Bier's block, Bier's method
therapeutische Regionalanästhesie: therapeutic anesthesia
regionalär *adj:* → *regional*
Registrierung *nt:* record, registration
laterales interokklusales Registrat: lateral check bite, lateral check-bite, lateral interocclusal record
regisistrieren: I *vt* (*Daten*) record; register II *vi* record
Registriergerät *nt:* recorder
regisistriert *adj:* registered
Regisistrierung *f:* record; (*a. techn.*) recording
laterale interokklusale Registrierung: lateral interocclusal record, lateral check-bite, lateral check bite
maxillomandibuläre Registrierung: maxillomandibular registration
Regler *m:* regulator, control, controller
Reglerkreis *m:* control circuit
regilos *adj:* motionless, still, stockstill
Regillosigkeit *f:* motionlessness, stillness
Regressions *f:* regress, regression; retrogression
kaudale Regression: caudal dysplasia syndrome, caudal regressin syndrome, sacral agenesis
Regressionsgerade *f:* regression line
Regressionsgrading *nt:* regression grading
Regressionswinkel *f:* regression saccade
regressiv *adj:* relating to or characterized by regression, regressive, retrogressive

regisam *adj:* alert, agile, active, quick
Regisamkeit *f:* alertness, agility, activity, quickness
regular-body-Abformmasse *f:* regular body impression material, regular-bodied material
Regulation *f:* regulation
allosterische Regulation: allosteric regulation
enzymatische Regulation: enzymatic regulation
koordinierte Regulation: coordinated regulation
orthostatische Regulation: orthostatic regulation
Regulationshormon *nt:* regulatory hormone
regulativ *adj:* regulative, regulating
Regulator *m:* regulator; (*techn.*) regulator, control, controller; modulator
allosterischer Regulator: allosteric modulator
Regulator-DNA *f:* regulatory DNA, spacer DNA, regulatory deoxyribonucleic acid
Regulator-DNS *f:* → *Regulator-DNA*
Regulatorenzym *nt:* regulatory enzyme
Regulatorgen *nt:* regulatory gene, regulator gene, repressor gene
regulatorisch *adj:* regulatory
Regulatorzelle *f:* regulatory cell
regulierbar *adj:* variable, controllable, adjustable
regulieren *vt:* (*a. physiolog.*) control, regulate, modulate; (*techn.*) adjust, set, regulate, control
regulierend *adj:* regulating, regulative
Regulierung *f:* (*a. physiolog.*) regulation, control, modulation; (*techn.*) adjustment, regulation, control
Regung *f:* movement, motion; (*Gefühl*) emotion, feeling
regungslos *adj:* motionless, still, stockstill
Regungslosigkeit *f:* motionlessness, stillness
Regurgitation *f:* 1. backward flow, regurgitation 2. regurgitation
Regurgitationsquotient *m:* regurgitation ratio
Regurgitationsvolumen *nt:* regurgitation volume
Regurgitationswelle *f:* regurgitation wave
Rehabilitand *m:* patient in rehabilitation
Rehabilitation *f:* rehabilitation, restoration
okklusale Rehabilitation: occlusorehabilitation, occlusal rehabilitation
orale Rehabilitation: oral rehabilitation
Rehabilitationszentrum *nt:* halfway house, rehabilitation center
rehabilitieren *vt:* rehabilitate, restore
Rehabilitierung *f:* rehabilitation, restoration
Rehbein-Operation *f:* Renhbein's operation
Rehfuß-Probe *f:* → *Rehfuß-Test*
Rehfuß-Sonde *f:* Rehfuß' stomach tube, Rehfuß' tube
Rehfuß-Test *m:* Rehfuß' method, Rehfuß' test
Rehn-Fowler-Lagerung *f:* Rehn-Fowler treatment
Rehn-Plastik *f:* Rehn graft
Rehrmann-Plastik *f:* Rehrmann's flap, Rehrmann's procedure
Rehydratation *f:* rehydration
Rehydrierung *f:* rehydration
REIA *Abk.:* Radio-Enzymimmunoassay
Reibahle *f:* reamer
Reibelgeräusch *nt:* crepitation, crepitus; friction murmur, friction sound, friction rub, rub
Reibegeräusch bei Pleuritis sicca: pleural crackles, Beatty-Bright friction sound
Reibellaut *m:* fricative
Reiben *nt:* crepitation, crepitus; friction murmur, friction sound, friction rub, rub
extraperikardiales Reiben: pleuropericardial rub
perikarditisches Reiben: pericardial fremitus, pericardial rub, pericardial friction sound, pericardial mur-

mur

pleuroperikardiales Reiben: pleuropericardial rub**reiben:** I vt **1.** rub, give sth. a rub; (*kratzen*) scratch; massage **sich die Augen reiben** rub one's eyes **2.** (*zerreiben*) grate, grind, triturate; (*fein reiben*) pulverize II vi (*wund reiben*) rub, chafe, scratch, gall**Reibtest** m: rub test**Reibung** f: (*physik.*) friction; friction, rubbing, attrition**innere Reibung:** viscosity**trockene Reibung:** xerotripsis**reibungsarm** adj: frictionless**Reibungs|elektrizität** f: frictional electricity**reibungs|frei** adj: frictionless**Reibungs|koeffizient** m: coefficient of friction, constant of friction**Reibungs|kraft** f: frictional force**reibungslos** adj: (*techn.*) frictionless; (*fig.*) trouble-free, trouble-proof, smooth**Reibungs|wärme** f: fractional heat**Reibungs|widerstand** m: frictional force, frictional resistance**reich** adj: rich (*an in, with*); (*chem., techn.*) rich; abundant; abundant (*an in, with*)**Reichel-Syndrom** nt: Henderson-Jones syndrome, Henderson-Jones disease**Reichert-Knorpel** m: Reichert's cartilage**Reichhaltigkeit** f: richness, copiousness, abundance (*an of*)**Reichhaltigkeit an Nährstoffen:** nutrient density**reichlich** adj: copious, abundant, exuberant**Reichmann-Syndrom** nt: Reichmann's syndrome, Reichmann's disease, gastrosuccorrea**Reich|tum** m: richness, copiousness, abundance (*an of*)**Reich|weite** f: reach; (*Gehör, Sicht*) range**reif** adj: (*allg., fig.*) mature, matured, ripe; fully developed; (*voll ausgeprägt*) full-blown **reif werden** mature**Reife** f: (*allg., fig.*) maturity, maturateness, ripeness**Reife|beurteilung, intra|uterine** f: intrauterine maturity assessment**Reiflei** nt: ootid**Reifen** nt: maturation, ripening**reifen** vi: (*allg., fig.*) mature, ripen; (*Abzess*) point, mature; develop (*zu into*)**Reifenstein-Syndrom** nt: Reifenstein's syndrome**Reife|störung** f: dysmaturity**Reife|teilung** f: meiotic cell division, meiosis, meiotic division, miosis, maturation division, reduction, reduction division, reduction cell division**Reife|zeichen** pl: signs of maturity**reife|bolren** adj: mature**Reife|bolre|ne** nt: mature infant**Reifung** f: maturation, ripening**Reifungs|dis|soziation** f: maturation dissociation**Reifungs|hemmung** f: anaknesis, anacnesis**Reifungs|pe|riode** f: maturation phase**Reifungs|phase** f: maturation phase**Reifungs|prozess** m: maturation process**posttranskriptionaler Reifungsprozess:** posttranscriptional processing**Reifungs|stillstand** m: anaknesis, anacnesis**Reihe** f: **1.** line, row **2.** (*Reihenfolge*) turn, order, sequence, succession **der Reihe nach** in turns **3.** (*Anzahl*) number, series, array, battery **eine Reihe von Jahren** a number of years **eine Reihe von Tests** a battery of tests **4.** (*mathemat.*) progression, series; (*hämat.*) series; (*biolog.*) order**arithmetische Reihe:** arithmetic progression**basophile Reihe:** basophil series, basophilic series
eosinophile Reihe: eosinophilic series, eosinophil series**erythrozytäre Reihe:** erythrocyte series, erythrocytic series**granulozytäre Reihe:** leukocytic series, granulocyte series, granulocytic series**homologe Reihe:** homologous series**lymphozytäre Reihe:** lymphocyte series, lymphocytic series**lytrophe Reihen:** lyotropic series, Hofmeister's tests, Hofmeister's series**monozytäre Reihe:** monocyte series, monocytic series**myeloide Reihe:** myeloid series, myelocytic series**myelozytäre Reihe:** → *myeloide Reihe***neutrophile Reihe:** neutrophil series, neutrophilic series**plasmazytäre Reihe:** plasmacyte series, plasmacytic series**rote Reihe:** red cell series**thrombozytäre Reihe:** thrombocyte series, thrombocytic series**unendliche Reihe:** infinite series**Reihen|naht** f: closure in layers**Reihen|un|ter|suchung** f: serial examination, mass examination; (*statist.*) survey**Reihen|ver|dünnung** f: serial dilution**Reihen|ver|dünnung|test** m: broth-dilution test, serial dilution test**Reil-Bündel** nt: band of Reil**Reil-Dreieck** nt: Reil's triangle**Reil-Furchen** pl: Beau's lines**Reil-Insel** f: island of Reil, insular area, insular lobe, insular cortex**Reilly-Granulationsanomalie** f: Reilly granulations**Reim|plan|tat** nt: reimplant, replant**Reim|plan|tation** f: reimplantation, replantation**reim|plan|tieren** vt: reimplant, replant**rein** adj: **1.** clean; (*Haut*) clear; (*Wunde*) clean; (*Flüssigkeit*) clear **rein halten** keep clean **2.** (*unverdünnt*) undiluted; (*unvermischt*) pure, unadulterated, unblended, unmixed; (*Radioisotop*) carrier-free **3.** (*Ton*) clear**Reine|mal|che|frau** f: cleaner, cleaning lady**reiner|big** adj: homozygous, homogenic, homozygotic**Reiner|big|keit** f: homozygosis, homozygosity**Rein|farkt** m: reinfarction**Rein|fekt** m: reinfection**apikaler Reinfekt:** apical reinfection**exogener Reinfekt:** exogenous reinfection**tuberkulöser Reinfekt:** tuberculous reinfection**Rein|fekt|ion** f: reinfection**autogene Reinfektion:** autoreinfection**endogene Reinfektion:** endogenous reinfection**exogene Reinfektion:** exogenous reinfection**gegenseitige Reinfektion:** retroinfection**Rein|heit** f: **1.** (*a. Wunde*) cleanness, cleanliness; (*Haut, Flüssigkeit*) cleanness **2.** (*chem., pharmakol.*) purity **3.** (*Ton*) cleanness, clarity**Rein|heits|grad** m: purity, degree of purity**rein|igen** vt: clean; wash; (*abspülen*) rinse; (*Haut*) cleanse (*von of, from; mit with*); (*Darm*) purge, cleanse; (*Wunde*) deterge, débride; (*chem.*) purify (*von of, from*), clarify, deparure; (*chem., techn.*) refine**Rein|igung** f: cleaning; rinse; ablation; (*Haut*) cleansing; (*Darm*) purge, purgation; (*Wunde*) detergency, débridement; (*chem.*) purification, deparure; (*chem., techn.*) refinement

mechanische Reinigung: mechanical cleansing
Reinigung des Interdentalraums: interdental cleansing
seelische Reinigung: catharsis, psychocatharsis
Reinigungsanlage *f*: purifying plant, purification plant
Reinigungsapparat *m*: purifier, clearer
Reinigungsbad *nt*: immersion cleanser, immersion denture cleanser
Reinigungstuch *nt*: cleansing tissue
Reininfektion *f*: monoinfection
Reinke-Kristalle *pl*: Reinke's crystalloids, Reinke's crystals
Reinke-Ödem *nt*: Reinke's edema
Reinkultur *f*: pure culture, axenic culture
reinlich: I *adj* cleanly II *adv* clean
Reinlichkeit *f*: cleanliness
Reinervation *f*: → *Reinnervierung*
Reinervationspotential *nt*: reinnervation potential
Reinervationspotential *nt*: reinnervation potential
Reinervation *f*: reinnervation
Reinokulation *f*: reinoculation
reinertragig *adj*: true, purebred
Reintonaudiometrie *f*: pure tone audiometry
Reintubation *f*: reintubation
Reinzucht *f*: linebreeding
reinzüchten *vt*: line-breed
Reis *m*: rice
Reisagar *m/nt*: rice agar
Reiseidiarrhöe *f*, *pl* -**rhölen**: traveler's diarrhea, turista
Reisekrankheit *f*: motion sickness, kinetosis, kinesia, riders' vertigo
Reisfeldfieber *nt*: rice-field fever, field fever
Reisfeldleptospirose *f*: → *Reisfeldfieber*
reiskornähnlich *adj*: → *reiskornartig*
reiskornartig *adj*: riziform, oryzoid
Reiskörper *pl*: → *Reiskörperchen*
Reiskörperchen *pl*: rice bodies, oryzoid bodies
reißen: I *vt* (*zerreißen*) tear, tear up, rip up II *vi* break, come apart, snap, split, crack; (*platzen*) burst, rupture; (*Haut*) chap; (*Wunde*) break
reißfest *adj*: tear-resistant, tenacious
Reißfestigkeit *f*: tensile strength, breaking strength, tenacity, tenaciousness
Reißnagelphänomen *nt*: tack phenomenon
Reissner-Faden *m*: Reissner's fiber
Reissner-Membran *f*: Reissner's membrane, vestibular wall of cochlear duct, vestibular membrane of cochlear duct
Reißzahn *m*: eyetooth, eye tooth, canine, canine tooth, cuspid tooth, cuspidate tooth, cuspid, cynodont
Reiswasserstühle *pl*: rice-water stools
Reiten, thelralpeutisches *nt*: therapeutic riding, hippotherapy
Reiterknochen *m*: → *Reitknochen*
Reiter-Komplementbindungsreaktion *f*: Reiter test
Reiter-Krankheit *f*: → *Reiter-Syndrom*
Reiter-Spirochäte *f*: Reiter's spirochete, Treponema forans
Reitersporn *m*: rider's spur
Reiter-Stamm *m*: → *Reiter-Spirochäte*
Reiter-Syndrom *nt*: Reiter's syndrome, Reiter's disease, venereal arthritis, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome
Reitholzenanästhesie *f*: saddle anesthesia
Reitknochen *m*: rider's bone
Reithelralpie *f*: therapeutic riding, hippotherapy
Reiz *m*: 1. (*physiolog., psychol.*) stimulation, stimulus 2. (*Reizung*) irritation 3. (*Anreiz*) stimulus, incentive
adäquater Reiz: adequate stimulus
auslösender Reiz: eliciting stimulus
äußere Reize: environmental stimuli

bedingter Reiz: conditioned stimulus
chemischer Reiz: chemical stimulus
exterorezeptive Reize: environmental stimuli
heterologer Reiz: heterologous stimulus
heterotoper Reiz: heterotopic stimulus
homologer Reiz: homologous stimulus
mechanischer Reiz: mechanical stimulation, mechanical stimulus
pathologischer Reiz: pathologic stimulus
propriozeptive Reize: proprioceptive stimuli
sinnlicher Reiz: impression
thermischer Reiz: thermal stimulus
unbedingter Reiz: unconditioned stimulus
unterschwelliger Reiz: subthreshold stimulus, subliminal stimulus, inadequate stimulus
Reizantwort *f*: response (*auf* to)
hormonelle Reizantwort: hormonal response
hormongesteuerte Reizantwort: hormonal response
kardiovaskuläre Reizantwort: cardiovascular response
metabolische Reizantwort: metabolic response
thermische Reizantwort: caloric response
Reizaufnahme *f*: reception
reizbar *adj*: (*physiolog.*) irritable, irritative, excitable; (*psychol., psychiat.*) erethistic, erethismic, erethitic, excitable; (*fig.*) touchy, edgy, short-tempered, quick-tempered, bilious **leicht reizbar** irritable; touchy **nicht reizbar** unirritable
Reizbarkeit *f*: (*physiolog.*) irritability, excitability, excitableness; (*psychol., psychiat.*) erethism, hypererethism; (*fig.*) touchiness, edginess, short-temperedness, biliousness
verminderte Reizbarkeit: abirritation
Reizbereich *m*: stimulus range
Reizbildungsstörungen *pl*: excitation disturbances
Reizbildungszentrum *nt*: pacemaker
Reizblase *f*: irritable bladder
Reizdentin *nt*: irritation dentin, secondary dentin
Reizdiskriminierung *f*: discrimination
Reizeffekt, isomorpher *m*: Koebner's phenomenon, isomorphic response, isomorphic effect
Reizelektrode *f*: stimulating electrode
reizempfindlich *adj*: sensible (*für* to) **vermindert reizempfindlich** hyposensitive
Reizempfindlichkeit *f*: susceptibility, sensitivity, sensitiveness (*für* to)
abgeschwächte Reizempfindlichkeit: diminished sensitivity, hypoergia, hypoergy, hyposensitiveness
abnormale Reizempfindlichkeit: abnormal sensitivity, heteropathy
abnorme Reizempfindlichkeit: → *abnormale Reizempfindlichkeit*
extreme Reizempfindlichkeit des Nervensystems: hypertarachia
verminderte Reizempfindlichkeit: → *abgeschwächte Reizempfindlichkeit*
Reizempfindung *f*: reception
reizen *vt*: 1. (*Nerv*) stimulate, excite; (*Haut*) irritate 2. (*anregen*) attract, tempt, fascinate 3. (*verärgern*) irritate, annoy, anger
reizend *adj*: irritant, irritating, acrid, amyctic, caustic
reizlerreizend *adj*: irritative, irritating
Reizformen *pl*: lymphoid leukocytes
Reizfrequenz *f*: stimulus frequency
Reizgasvergiftung *f*: intoxication with irritant gases
Reizgelenk *nt*: irritable joint
Reizhäfte *f*: irritable hip
Reizhusen *m*: dry cough

Reizlin|tensilität *f*: stimulus intensity
Reizklima *nt*: bracing climate, stimulating climate
Reizknie *f*: irritable knee
Reizkollon *nt*: spastic colon, irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome
Reizkörper|therapie *f*: irritation therapy
Reizleitung *f*: transmission of impulses
Reizleitungs|störun|gen *f*: disturbances in stimulus conduction
Reizleitungssystem *nt*: conduction system, conducting system
Reizlimen *nt*: absolute threshold, sensitivity threshold, stimulus limen, stimulus threshold
reizlindernd *adj*: soothing, demulcent, abirritant, abirritative
Reizlosigkeit *f*: anergy, anergia
Reizmalgen *m*: functional dyspepsia
Reizmeningitis *f*, *pl -tiden*: irritation meningitis
reizmildernd *adj*: → *reizlindernd*
Reizmittel *nt*: stimulant, stimulator, excitor, excitant, excitant drug; irritant, irritant agent
Reizmuster *nt*: stimulus pattern, pattern
bewegliches Reizmuster: moving pattern
elektrisches Reizmuster: electrical stimulus pattern
zeitliches Reizmuster: temporal stimulus pattern
Reizmuster|wechsel *m*: alternation of patterns
Reizperitonitis *f*, *pl -tiden*: chemical peritonitis
Reizpleo|zytose *f*: irritation pleocytosis
Reizpoly|globulie *f*: secondary polycythemia
Reizpunkt *m*: motor point
Reizqualität *f*: stimulus quality
Reizschwelle *f*: absolute threshold, sensitivity threshold, stimulus threshold, stimulus limen
sensorische Reizschwelle: sensory threshold
reizspezifisch *adj*: stimulus-specific
Reizstoff *m*: irritant, irritant agent
Reizstrom *nt*: low intensity current
Reizstrom|therapie *f*: electric stimulation therapy
Reiz|therapie *f*: irritation therapy, stimulation therapy
Reiz|transforma|tion *f*: stimulus transformation
Reiztransport *m*: stimulus transport
Reiz|über|empfind|lichkeit *f*: hypersensitivity, hypersensitivity, hypersensitiveness
Reiz|über|flutung *f*: flooding, overstimulation
Reizum|wandlung *f*: → *Reiztransformation*
reizun|empfind|lich *adj*: refractory
Reizun|empfind|lichkeit *f*: refractoriness
Reizung *f*: (*physiolog.*) stimulation, irritation; (*patholog.*) irritation; (*fig.*) irritation, excitement, excitation, stimulus
elektrische Reizung: electrostimulation
mechanische Reizung: mechanical irritation
thermische Reizung: thermal irritation
Reiz|wahr|nehmung *f*: perception, percipience, esthesia
Reiz|weiter|leitung *f*: stimulus transport
Reiz|zustand *m*: irritation
Rejektion *f*: rejection
hyperakute Rejektion: hyperacute rejection
steroidresistente Rejektion: steroid-resistant rejection
Rejektions|therapie *f*: rejection therapy
Rekalzifizika|tion *f*: → *Rekalzifizierung*
Rekalzifizierung *f*: recalcification
Rekalzifizierungs|tetanie *f*: parathyroid tetany, parathyroprival tetany
Rekalzifizierungszeit *f*: recalcification time
Rekanal|lisa|tion *f*: recanalization
Rekanal|lisa|tion *f*: → *Rekanalisation*

Reklina|tion *f*: reclamation
Reklina|tions|kor|sett *nt*: reclining brace
rekombinant *adj*: recombinant
Rekombinante *f*: recombinant
Rekombina|tion *f*: recombination
homologe Rekombination: legitimate recombination, homologous recombination
illegitime Rekombination: illegitimate recombination, nonhomologous recombination
legitime Rekombination: → *homologe Rekombination*
nicht-homologe Rekombination: → *illegitime Rekombination*
virale Rekombination: viral recombination
Rekombina|tions|gesetz *nt*: law of independent assortment
Rekombina|tions|plasmid *nt*: recombinant plasmid, chimeric plasmid
Rekombina|tions|re|paratur *f*: recombination repair
rekombini|ren *vt*: recombine
rekonstitu|ieren *vt*: reconstitute
rekonstitu|iert *adj*: reconstituted
Rekonstitu|tion *f*: reconstitution, restitution
Rekonstitu|tions|hyalin *nt*: reconstituted hyalin
rekonstru|ieren *vt*: reconstruct, reconstitute, restore
Rekonstru|ktion *f*: restoration, reconstruction; reconstructive surgery
extraanatomische Rekonstruktion: extra-anatomic reconstruction
Rekonstru|ktions|phase *f*: reconstruction phase
rekonstru|ktiv *adj*: reconstructive
Rekonval|les|zent *m*: convalescent
Rekonval|les|zen|ten|serum *nt*, *pl -seren*: convalescent serum, convalescent human serum, convalescence serum, convalescents' serum
Rekonval|les|zentin *f*: convalescent
Rekonval|les|senz *f*: recovery, convalescence
Rekonval|les|senz|aus|schi|der *m*: convalescent carrier
Rekonval|les|senz|phase *f*: convalescence phase
Rekord|spritze *f*: record syringe
rekru|des|zent *adj*: relating to a recrudescence, recrudescent
Rekru|des|senz *f*: recrudescence
Rekrut|ierung *f*: recruitment
Rekrut|ierungs|sphä|no|men *nt*: recruiting response, recruitment
Rekt-, rekt- präf.: → *Rekto-*
Rektal| *adj*: relating to the rectum, rectal
Rektal|ab|strich *m*: rectal swab, rectal smear
Rektal|alt|re|sie *f*: → *Rektum|atresie*
Rektal|drain|age *f*: rectal drainage
Rektal|fis|tel *f*: rectal fistula
Rektal|ner|ven, ob|le|re *pl*: superior rectal nerves, superior anal nerves, superior hemorrhoidal nerves
Rektal|ner|ven, un|tel|re *pl*: inferior rectal nerves, inferior anal nerves, inferior hemorrhoidal nerves
Rektal|tem|pe|ra|tur *f*: rectal temperature
Rek|ti|fi|ka|tion *f*: rectification
Rek|ti|fi|zier|ap|pa|rat *m*: rectifier
rek|ti|fi|zie|ren *vt*: rectify
Rek|ti|tis *f*, *pl -ti|tiden*: inflammation of the rectum, rectitis, proctitis
rek|ti|tisch *adj*: relating to or marked by rectitis, rectitic, proctitic
Rekto-, rekto- präf.: rectum, rect(o)-, rectal, proct(o)-
rek|ti|ab|do|mi|nal *adj*: relating to rectum and abdomen, rectoabdominal
rek|ti|kok|zy|ge|al *adj*: relating to rectum and coccyx, rec-

R

toococcygeal

Rektokolitis *f, pl -tiden*: inflammation of rectum and colon, rectocolitis, proctocolitis, coloproctitis

rekto|kol|litis|ch *adj*: relating to or marked by rectocolitis, rectocolitic, proctocolitic

rekto|pe|ri|neal *adj*: relating to rectum and perineum, rectoperineal

Rekto|pe|xie *f*: rectopexy, proctopexy

Rekto|sig|ma *nt*: rectosigmoid

rekto|sig|mo|il|dal *adj*: relating to rectosigmoid, rectosigmoid

Rekto|sig|mo|il|de|kto|mie *f*: rectosigmoidectomy

Rekto|sig|mo|il|de|lo|skop *nt*: →*Rektosigmoidoskop*

Rekto|sig|mo|il|de|lo|skop|ie *f*: →*Rektosigmoidoskopie*

Rekto|sig|mo|il|do|skop *nt*: rectoromanoscope, proctosigmoidoscope

Rekto|sig|mo|il|do|skop|ie *f*: rectoromanoscopy, proctosigmoidoscopy

Rekto|skop *nt*: proctoscope, rectoscope

Rekto|skop|ie *f*: proctoscopy, rectoscopy

Rekto|stom|ie *f*: proctostomy, rectostomy

Rekto|tom|ie *f*: proctotomy, rectotomy
parasakrale transsphinktere Rektotomie: Mason's operation

rekto|ure|thral *adj*: relating to rectum and urethra, rectourethral

Rekto|ure|thral|fis|tel *f*: rectourethral fistula

rekto|u|ter|in *adj*: relating to rectum and uterus, rectouterine, uterorectal

rekto|va|ginal *adj*: relating to rectum and vagina, rectovaginal

Rekto|va|ginal|fis|tel *f*: rectovaginal fistula

rekto|ve|sik|al *adj*: relating to rectum and bladder, rectovesical

Rekto|ve|sik|al|fis|tel *f*: rectovesical fistula

Rekto|ve|si|tib|ull|är|fis|tel *f*: rectovestibular fistula, rectourchette fistula

rekto|vul|var *adj*: →*rektovulvär*

rekto|vul|v|är *adj*: relating to rectum and vulva, rectovulvar

Rekto|zelle *f*: 1. rectocele, rectovaginal hernia, proctocele
2. rectocele, proctocele

Rektum *nt*: rectum, straight intestine **neben dem Rektum (liegend)** pararectal **unterhalb des Rektums (liegend)** subrectal **in der Umgebung des Rektums (liegend)** perirectal

Rektum und Sigma: rectosigmoid

Rektum-, rektum- *präf.*: →*Rekto-*

Rekto|mi|ab|strich *m*: rectal swab, rectal smear

Rekto|mi|de|nom *nt*: rectal adenoma

Rekto|mi|am|pulle *f*: rectal ampulla

Rekto|mi|am|p|ul|ta|tion *f*: rectal resection, rectectomy, proctectomy

abdominoperineale Rektumamputation: Miles' resection, Miles' operation, abdominoperineal resection, abdominoperineal excision of the rectum, abdominoperineal rectal resection, anteroposterior rectal resection
anteriore Rektumamputation: anterior rectal resection

Rektumian|heftung *f*: →*Rektopexie*

Rekto|mi|ar|terie *f*: rectal artery, hemorrhoidal artery
mittlere Rektumarterie: middle rectal artery, middle hemorrhoidal artery

obere Rektumarterie: superior rectal artery, superior hemorrhoidal artery

untere Rektumarterie: inferior rectal artery, inferior hemorrhoidal artery

Rekto|mi|atresie *f*: rectal atresia

hohe Rektumatresie: high rectal atresia

intermediäre Rektumatresie: intermediate rectal atresia

tiefe Rektumatresie: low rectal atresia

Rekto|mi|biopsie *f*: rectal biopsy

Rekto|mi|blaise *f*: rectal conduit

Rekto|mi|Blasen-Plastik *f*: proctocystoplasty

Rekto|mi|blind|sack *m*: rectal pouch

Rekto|mi|bl|utung *f*: rectal hemorrhage, proctorrhagia, hemoproctia

Rekto|mi|Damm-Naht *f*: rectoperineorrhaphy, proctoperineorrhaphy

Rekto|mi|Damm-Plastik *f*: proctoperineoplasty, proctoperineorrhaphy, rectoperineorrhaphy

Rekto|mi|de|hnung *f*: proctectasia

Rekto|mi|drain|age *f*: rectal drainage

Rekto|mi|ent|zündung *f*: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis

Rekto|mi|fis|tel|lung *f*: →*Rektostomie*

Rekto|mi|in|zi|sion *f*: →*Rektotomie*

Rekto|mi|kar|zi|nom *nt*: rectal carcinoma

Rekto|mi|kri|se *f*: rectal crisis

Rekto|mi|naht *f*: rectorrhaphy, proctorrhaphy

Rekto|mi|plas|tik *f*: proctoplasty, rectoplasty

Rekto|mi|pol|yp *m*: proctopolypus

Rekto|mi|pro|laps *m*: prolapse of the rectum, rectal prolapse, exania

inkompletter Rektumprolaps: rectal intussusception

Rekto|mi|re|sek|tion *f*: rectal resection, rectectomy, proctectomy

anteriore Rektumresektion: anterior rectal resection

parasakrale transsphinktere Rektumresektion: parasacral transsphincteral rectal resection

Rekto|mi|Scheiden-Plastik *f*: proctocolpoplasty, proctoelytroplasty

Rekto|mi|schlei|m|haut *f*: mucosa of rectum, mucous membrane of rectum

Rekto|mi|schnitt *m*: →*Rektotomie*

Rekto|mi|son|de *f*: rectal tube

Rekto|mi|ste|n|ose *f*: rectostenosis, proctenclisis, proctenclisis, proctostenosis

Rekto|mi|ve|nen *pl*: rectal veins

mittlere Rektumvenen: middle rectal veins, middle hemorrhoidal veins

obere Rektumvene: superior rectal vein, superior hemorrhoidal vein

untere Rektumvenen: inferior rectal veins, inferior hemorrhoidal veins

Rekto|mi|ver|let|zung *f*: rectal injury, rectal trauma

Rekto|mi|vor|fall *m*: →*Rektumprolaps*

Rekto|mi|Vulva-Fistel *f*: rectovulvar fistula

Rekto|mi|di|las|t|ale *f*: diastasis recti

Rektus-Lappen *m*: rectus abdominis muscle flap

Rekto|mi|rand|schnitt *m*: pararectal incision, pararectus incision

Rekto|mi|schei|de *f*: rectus sheath, sheath of rectus abdominis muscle

Rekto|mi|rens *m*: recurrent laryngeal nerve, recurrent nerve, recurrent laryngeal nerve

Rekto|mi|rens|fie|ber *nt*: →*Rückfallfieber*

Rekto|mi|rens|läh|mung *f*: →*Rekurrensparese*

Rekto|mi|rens|pa|ral|ly|se *f*: →*Rekurrensparese*

Rekto|mi|rens|pa|rel|se *f*: recurrent laryngeal paralysis, recurrent laryngeal nerve palsy, recurrent nerve palsy

doppelseitige Rekurrensparese: bilateral recurrent nerve palsy

R

- einseitige Rekurrensparese:** unilateral recurrent nerve palsy
- RekurrensSpirochäten pl:** Obermeier's spirilla, Borrelia recurrentis, Borrelia berbera, Borrelia obermeieri
- rekurrent adj:** recurrent
- Relkursilon f:** recurrence
- Relaiskern m:** relay nucleus
- Relaisneuron nt:** relay neuron
- Relaps m:** relapse, recurrence
- Relapsfielber nt:** relapsing fever
- Relation f:** (*a. mathemat.*) relation; (*Verhältnis*) ratio
- bukkolinguale Relation:** buccolingual relation, buccolingual relationship
- dynamische Relation:** dynamic relation
- ekzentrische Relation:** eccentric relation, eccentric position, eccentric jaw relation, eccentric jaw position
- erworbene ekzentrische Relation:** acquired eccentric relation, acquired eccentric jaw relation
- erworbene zentrale Relation:** acquired centric relation
- laterale Relation:** lateral relation
- maxillomandibuläre Relation:** maxillomandibular relation
- Relation in Ruhelage:** rest jaw relation, rest position, rest relation
- statische Relation:** static relation
- vertikale Relation:** vertical position, vertical relation
- zentrale Relation:** centric relation, retruded centric, centric jaw relation, mandibular centric relation, median retruded relation, jaw-to-jaw position, ligamentous position, most retruded position, muscular position, true centric, retruded contact position, retruded position
- zentrische Relation:** centric relation, mandibular centric relation
- Relationionspathologie f:** relation pathology
- Relationionspleiotropie f:** relational pleiotropy
- relativ adj:** relative (*zu to*); (*im Vergleich*) comparative (*zu to*)
- Relativbewegung f:** relative movement
- Relativität f:** relativity
- Relativitätslehre f:** principle of relativity
- Relativitätstheorie f:** (*Einstein*) theory of relativity, relativity theory, principle of relativity
- Relaxans nt, pl -xanzien, -xantien:** relaxant
- Relaxation f:** relaxation, loosening, lessening of tension
- relaxierend adj:** relaxant, relaxing, causing relaxation, reducing tension
- Relaxin nt:** relaxin
- Relaximetrie f:** relaxometry
- Release-inhibiting-Faktoren pl:** →*Release-Inhibiting-Hormone*
- Release-inhibiting-Hormone pl:** release-inhibiting hormones, release inhibiting factors
- Releasingsfaktor m:** releasing factor, releasing hormone
- Releasingshormon nt:** →*Releasingfaktor*
- Reliabilität f:** reliability
- Relief nt:** relief
- Reliever pl:** reliever
- Reluktanz f:** reluctance
- Reluktivität f:** reluctance
- Rem nt:** rem, roentgen equivalent man
- rem Abk.:** Roentgen equivalent man
- Rem. Abk.:** Remedium
- R.E.M. Abk.:** Raphe-Median-Ebene
- REM Abk.:** 1. rapid eye movements 2. Rasterelektronenmikroskop 3. Rasterelektronenmikroskopie
- Remak-Fasern pl:** Remak's fibers, nonmedullated fibers, nonmyelinated fibers, nonmyelinated nerve fibers, unmyelinated nerve fibers, unmyelinated fibers, gray fibers
- Remak-Ganglien pl:** →*Remak-Haufen*
- Remak-Haufen pl:** Bidder's ganglia, Remak's ganglia, sinoatrial ganglia
- Remak-Symptom nt:** Remak's symptom
- Remak-Zeichen nt:** Remak's reflex, Remak's sign, femoral reflex
- remanent adj:** remanent
- Remanenz f:** residual magnetism, remanence
- Remedium nt, pl -dia, -dilen:** remedy (*gegen for, against*)
- Remineralisation f:** remineralization
- Reminiscenz f:** reminiscence
- Remission f:** remission
- komplette Remission:** complete remission
- partielle Remission:** partial remission
- remittierend adj:** remittent
- Remodellieren nt:** (*Zahn, Knochen*) remodelling, reconstruction, contouring
- remodellieren vt:** (*Zahn, Knochen*) remodel, reconstruct, contour
- REM-off-Neurone pl:** REM-off neurons
- REM-on-Neurone pl:** REM-on neurons
- Remotio f:** removal
- REM-Phase f:** →*REM-Schlaf*
- REM-Schlaf m:** REM sleep, active sleep, desynchronized sleep, dreaming sleep, fast wave sleep, FW sleep, paradoxical sleep, rapid eye movement sleep, rapid eye movement state
- REM-Syndrom nt:** REM syndrome, reticular erythematous mucinosis
- Ren m:** kidney, ren, nephros
- Ren arcuatus:** horseshoe kidney
- Ren elongatus:** long fused kidney
- Ren informis:** clump kidney
- Ren migrans:** →*Ren mobilis*
- Ren mobilis:** floating kidney, hypermobile kidney, movable kidney, wandering kidney
- Ren pelvicus:** pelvic kidney
- Ren scutulatus:** rhomboid kidney
- Ren-, ren- präf.:** →*Reno-*
- renal adj:** relating to the kidney, renal, renogenic, nephritic, nephritic, nephrogenous, nephrogenic **nicht renal**
- renal**
- renalturieren vt:** renature
- Renalturierung f:** renaturation
- Reniculus m, pl -li:** reniculus, renculus, renunculus
- Rendell-Baker-Maske f:** Rendell-Baker mask
- Rendu-Osler-Weber-Krankheit f:** Rendu-Osler-Weber syndrome, Rendu-Osler-Weber disease, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
- Rendu-Osler-Weber-Syndrom nt:** →*Rendu-Osler-Weber-Krankheit*
- reniform adj:** kidney-shaped, nephroid, reniform
- Renin nt:** renin
- Renin-Angiotensin-Aldosteron-System nt:** renin-angiotensin-aldosterone system
- Renin-Angiotensin-System nt:** renin-angiotensin system
- Renin/substrat nt:** angiotensinogen, angiotensin precursor
- Reninen nt:** running, run
- rennen:** I vt run II vi run
- Renin nt:** rennin, rennet, chymosin, pexin
- Reno-, reno- präf.:** kidney, renal, nephr(o)-, ren(o)-
- renolabdominal adj:** relating to kidney and the abdomi-

nal wall, nephroabdominal
renofazial *adj*: renofacial
renogasitral *adj*: relating to kidney and stomach, renogastric
Reinografie *f*: renography
Reinogramm *nt*: renogram, renocystogram
Reinographie *f*: → *Renografie*
reinointestinal *adj*: relating to kidney and intestine, reointestinal
reinokardial *adj*: relating to kidney and heart, nephrocardiac, cardionepric, cardiorenal
reinoparenchymal *adj*: renoparenchymal
Reinopathie *f*: renopathy
reinopriv *adj*: renoprival
reinoreinal *adj*: renorenal
Reinoszintigrafie *f*: renal scintigraphy
Reinoszintigraphie *f*: → *Reinoszintigrafie*
reinotrop *adj*: renotropic
reinovaskullär *adj*: relating to the renal vessels, renovascular
Reinvalsolgrafie *f*: renal angiography, renal artery angiography
Reinvalsolgraphie *f*: → *Reovasografie*
Renshaw-Hemmung *f*: Renshaw inhibition
Renshaw-Zellen *pl*: Renshaw cells
Renitenbelgehren *nt*: → *Rentenneurose*
Renitenneurose *f*: pension neurosis, compensation neurosis
Renitenisucht *f*: → *Rentenneurose*
Renitenidenz *f*: → *Rentenneurose*
Reoperatilon *f*: reoperation
Reorientierungsphase *f*: re-orientation
Reoviridae *pl*: Reoviridae
Reovirus *nt*: Reovirus, reovirus
Reoxidatilon *f*: reoxidation
reoxidieren: I *vt* reoxidize II *vi* reoxidize
REP *Abk.*: retrogrades Pyelogramm
Reparatilon *f*: repair
Reparatur *f*: 1. repair(s *pl*) 2. (*Reparieren*) repair, repairing, mending, fixing
Reparatursysteme *pl*: repair mechanisms
reparieren *vt*: repair, mend, fix
Repellent *m*: repellent, insect-repellent, repellent substance, insectifuge
Reperfusion *f*: refusion
Reperfusionssyndrom *nt*: reperfusion syndrome
Repetition *f*: repetition
 inverse **Repetition**: inverted repetition
 terminale **Repetition**: terminal repetition
repetitiv *adj*: repetitive **nicht repetitiv** nonrepetitive
rephosphoryllieren *vt*: rephosphorylate
Rephosphoryllierung *f*: rephosphorylation
Replantat *nt*: replant, reimplantat
Replantatilon *f*: replantation, reimplantation
replantieren *vt*: replant, reimplant
Replikase *f*: replicase
Replikon *nt*: replication unit, replicon
Replikase *f*: replicase
Replikation *f*: replication
 bidirektionale **Replikation**: bidirectional replication
 dispersive **Replikation**: dispersive replication
 konservative **Replikation**: conservative replication
 semikonservative **Replikation**: semiconservative replication
 unidirektionale **Replikation**: unidirectional replication

Replikationseinheit *f*: → *Replikon*

Replikationsform *f*: replicative form
Replikationsprozess *m*: replication process
Replikationszyklus *m*: replicative cycle
replikativ *adj*: replicative
Replikon *nt*: → *Replikon*
replizieren: I *vt* (*biochem., genet.*) replicate II *vi* (*biochem., genet.*) replicate
Repoliarisatilon *f*: repolarization
Repoliarisationsphase *f*: repolarization phase
repolierbar *adj*: reducible
reponierbar *adj*: reducible **nicht reponierbar** not reducible, irreducible
reponieren *vt*: (*chirurg., orthopäd.*) reduce; (*Bruch*) set
Reposition *f*: 1. reduction 2. reduction, repositioning 3. reduction of hernia
 Reposition nach Arlt: Arlt's method
 geschlossene **Reposition**: closed reduction
 Reposition nach Hippokrates: hippocratic method
 offene **Reposition**: open reduction
Repositionszange *f*: bone holder
Repression *f*: 1. repression, inhibition, suppression; repression, gene repression 2. repression
 koordinierte **Repression**: coordinate repression
Repressionismechanismus *m*: repression mechanism
repressiv *adj*: repressive
Repressor *m*: repressor
Repressormolekül *nt*: repressor molecule
reprimierbar *adj*: repressible
reprimieren *vt*: repress
reprimiert *adj*: repressed
Reprise *f*: crowing
Reproduktion *f*: reproduction, procreation, generation
 asexuelle **Reproduktion**: agamogenesis, agamogony
 assistierte **Reproduktion**: assisted reproduction
 ungeschlechtliche **Reproduktion**: agamogenesis, agamogony
Reproduktionsmyzel *nt*: reproduction mycelium
Reproduktionsorgane *pl*: genital organs, generative organs, reproductive organs
Reproduktionstoxikologie *f*: reproduction toxicology
reproduktiv *adj*: reproductive
reproduzierbar *adj*: reproducible
Reproduzierbarkeit *f*: reproductivity
reproduzieren *vt*: reproduce
reproduzierend *adj*: reproductive
Reprotelol *nt*: reproterol
Reptil *nt*: reptile
Reptilase *f*: reptilase
Reptilaltest *m*: reptilase test
Reptilalzeit *f*: reptilase clotting time
Reptilien *pl*: Reptilia
R-ER *Abk.*: raues endoplasmatisches Retikulum
Reouting *nt*: rerouting
RERP *Abk.*: retrograde effektive Refraktärphase
RES *Abk.*: retikuloendotheliales System
Rescininalmin *nt*: rescinnamine
Resektion *f*, *pl* -*tilones*: → *Resektion*
Resektion *f*: resection, partial excision, excision, exeresis
 durch **Resektion** **entfernbar** resectable
 4/5-**Resektion**: 4/5 gastrectomy
 Resektion des Colon transversum: transverse colectomy
 Resektion einer Drüse: adenectomy
 Resektion von Kolon und Rektum: colorectal resection, proctocolectomy, coloproctectomy
 kolorektale Resektion: colorectal resection
 koronarradikuläre Resektion: tooth hemisection

- kurative Resektion:** curative resection
Resektion der Lingula pulmonis: lingulectomy
Resektion einer Nervenwurzel: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Resektion des Omentum majus: greater omentectomy
Resektion des Processus coronoideus mandibulae: coronoidectomy
Resektion des Querkolons: transverse colectomy
Resektion des Samenhügels: colliculectomy
Resektion von Sigma und Rektum: rectosigmoidectomy
transorale Resektion: transoral resection
transurethrale Resektion: transurethral resection
Resektion einer Ureterozele: ureterocelectomy
- Resektionszistoskop nt:** resectoscope
Resektoiskop nt: → *Resektionszistoskop*
Reserpin nt: reserpine
Reserpinschnupfen m: reserpine rhinitis
Reserve f: reserve(s pl), bank (an of)
funktionelle Reserve: functional reserve
Reservefett nt: depot fat, storage fat, depot lipid, storage lipid
Reservekohlenhydrat nt: reserve carbohydrate, storage carbohydrate
Reserveluft f: reserve air
Reserveräume pl: pleural recesses
Reserve Streckklapparat m: auxiliary extensors
Reservevolumen nt: 1. reserve volume 2. reserve volume, residual volume, residual air
expiratorisches Reservevolumen: expiratory reserve volume
inspiratorisches Reservevolumen: inspiratory reserve volume
Reservewirt m: reservoir, reservoir host, host reservoir
Reservezellhyperplasie f: reserve cell hyperplasia
Reservoir nt: (techn., fig.) reservoir; (*mikrobiolog., epidemiol.*) reservoir (of infection), reservoir host
resezierbar adj: resectable
Resezierbarkeit f: resectability
resezieren vt: resect, remove, excise, cut off
Residualflora f: resident flora
residual adj: residual, remaining
Residualabszess m: residual abscess
Residualfraktion f: residual fraction
Residualharn m: residual urine
Residualkapazität, funktionelle f: functional residual capacity
Residualkörper m: residual body
Residualkörperchen nt: residual corpuscle
Residualluft f: → *Residualvolumen*
Residualvolumen nt: reserve volume, residual volume, residual air
Residualwahn m: residual delusion
Residualzyste f: residual cyst
Residuum nt, pl -dula, -dulen: residue, residuum, remnant
schizophrenes Residuum: residual schizophrenia
Resilienz f: resilience
Resilin nt: resilin
Resin nt: resin, ion-exchange resin
Resina f: resin
Resina podophylli: podophyllin, podophyllum resin
Resina tolutana: tolu balsam
Resinmatrix f: resin matrix
Resinzelment m: resin cement
Resistance f: resistance, airway resistance
expiratorische Resistance: expiratory resistance
inspiratorische Resistance: inspiratory resistance
- Resistancelkurve f:** pressure-flow diagram, resistance curve
resistent adj: resistant (*gegen to*) **resistent gegen Wärme/Hitze** thermoresistant
Resistenz f: resistance
Resistenz gegen Chemotherapeutika: chemoresistance
chromosomale Resistenz: chromosomal resistance
episomale Resistenz: R plasmid resistance
erworbene Resistenz: acquired resistance
extrachromosomale Resistenz: extrachromosomal resistance
natürliche Resistenz: natural resistance
osmotische Resistenz von Erythrozyten: osmotic resistance
primäre Resistenz: primary resistance
sekundäre Resistenz: secondary resistance
Resistenzbestimmung f: resistance test
Resistenzbestimmung der Bakterien: sensitivity testing
Resistenzbestimmung der Erythrozyten: erythrocyte fragility test
genotypische Resistenzbestimmung: genotypical resistance test
phänotypische Resistenzbestimmung: phenotypical resistance test
Resistenzentwicklung f: resistance development
Resistenzfaktor m: → *Resistenzplasmid*
Resistenzplasmid nt: resistance factor, R factor, resistance plasmid, R plasmid
Resistenzstufen pl: grades of resistance
Resistenztransferfaktor m: resistance transfer factor
Resolutilion f: 1. optical resolution, resolution 2. resolution
Resolvens nt, pl -venzilen, -ventilien: solvent
Resolventium nt, pl -tia: solvent
resonant adj: relating to or producing resonance, resonant, echoing, resounding, sonorous
Resonanz f: resonance
affektive Resonanz: affective resonance
Resonanzenergie f: resonance energy
Resonanzfrequenz f: resonance frequency
Resonanzhybrid nt: resonance hybrid
Resonanzhypothese f: resonance theory of hearing, Helmholtz theory (of hearing)
Resonanzkasten m: resonator
Resonanzkreis m: resonant circuit
Resonanzlosigkeit f: lack of affective resonance
Resonanzneutron nt: resonance neutron
Resonanzspektroskopie, paramagnetische f: electron spin resonance spectroscopy, electron paramagnetic resonance spectroscopy, EPR spectroscopy, ESR spectroscopy
Resonanzstabilisierung f: resonance stabilization
Resonanzstabilisierungsenergie f: resonance stabilization energy
Resonanzstrahlung f: resonance radiation
Resonanztheorie f: Helmholtz theory (of hearing), resonance theory of hearing
Resonator m: resonator
Resorbentien pl: resorbents
resorbierbar adj: absorbable
resorbieren vt: resorb, reabsorb, absorb
resorbierend adj: resorbent, reabsorbing, absorbeficient, absorbent, absorbing
Resorcin nt: resorcinol, resorcin, resorcinum, 1,3-benzenediol
Resorcinol nt: → *Resorcin*

Resorcinphthalein *nt*: fluorescein, dihydroxyfluorane, resorcinolphthalein
Resorption *f*: resorption, resorbence, reabsorption, absorption
innere Resorption: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
paraportale Resorption: paraportal resorption
Resorptionsatelektase *f*: absorption atelectasis
Resorptionsdefekt *m*: resorption defect
Resorptionsdruck *m*: reabsorption pressure
Resorptionsfieber *nt*: aseptic fever
Resorptionsgelbe *nt*: resorption tissue
Resorptionsikterus *m*: resorption jaundice
Resorptionszone *f*: resorption zone
Resorizin *nt*: → *Resorcin*
respirabel *adj*: respirable
Respiration *f*: respiration, breathing, external respiration, pulmonary respiration
Respirationssystem *nt*: → *Respirationstrakt*
Respirationstrakt *m*: respiratory tract, respiratory system, respiratory apparatus, respiratory passages
Respirationstyp *m*: breathing type
Respirationzone *f*: respiratory zone
Respirator *m*: respirator
Respiratorhirn *nt*: respiratory brain
respiratorisch *adj*: relating to respiration, respiratory
Respiratory-distress-Syndrom des Neugeborenen *nt*: respiratory distress syndrome (of the newborn), idiopathic respiratory distress of the newborn, congenital alveolar dysplasia
Respiratory-Syncytial-Virus *nt*: respiratory syncytial virus, CCA virus, RS virus
respirieren: I *vt* respire, breathe II *vi* respire, breathe
Respirometer *nt*: respirometer
Response *f*: response, reaction, answer (*auf to*)
Rest *m*: residual, remnant, rest; (*physik.*) remnant; (*mathemat.*) residual; (*chem., techn., mathemat.*) residue, residuum; trace, end
Restaurierung *f*: restoration
bukkale Restauration: buccal restoration
provisorische Restauration: provisional restoration
Restaurationswerkstoff *m*: restorative material, restorative dental material
Restblut *nt*: reserve volume
Restdentin, kariöses *nt*: residual carious dentin
Restenose *f*: restenosis
Restharn *m*: residual urine
Restitutio *f*, *pl -tiones*: restitution, restitutio, restoration
Restitutio ad integrum: full recovery, complete recovery
Restitutio *f*: restitution, restitutio, restoration
Restitutio *f*: restitution, restitutio, restoration
Restitutio *f*: restitution, restitutio, restoration
Restkörper *m*: residual body
Restless-legs-Syndrom *nt*: restless legs syndrome
restlich *adj*: remaining; (*chem., physik.*) residual, remnant
Restmagnetismus *m*: residual magnetism, remanence
Rest-N *m*: → *Reststickstoff*
Reston-Virus *nt*: Reston virus
Restriktion *f*: restriction
Restriktionsendonucleasen *pl*: → *Restriktionsenzyme*
Restriktionsenzyme *pl*: restriction enzymes, restrictive enzymes
Restriktionsfragment *nt*: restriction fragment

Restriktions-Fragment-Längen-Polymorphismus *m*: restriction fragment length polymorphism
restriktiv *adj*: restrictive
Reststickstoff *m*: rest nitrogen, nonprotein nitrogen
Restvolumen *nt*: → *Restblut*
endsystolisches Restvolumen: end-systolic volume
Restwahn *m*: → *Residualwahn*
Restwert *m*: residual, residual amount
Restzyste *f*: residual cyst
Resultante *f*: resultant
Resultat *nt*: result, outcome, product, effect
resultieren *vi*: result (*aus from*)
resultierend *adj*: resultant (*aus from*); consequent (*aus on, upon*)
Resultierende *f*: resultant
Resusitation *f*: → *Reanimation*
Resynthese *f*: resynthesis
RET *Abk.*: 1. rational-emotive Therapie 2. Raucher-Entwöhnungstherapie
Retainer *m*: retainer, retaining orthodontic appliance, retaining appliance
Retardation *f*: delayed development, retardation, delay, hindrance
Retardeffekt *m*: retard effect
retardieren *vt*: retard
retardierend *adj*: retardative, retardatory
retardiert *adj*: retarded
Retardierung *f*: → *Retardation*
Retardpräparate *pl*: retard preparation
Reite *nt*: rete, network, net
Reite acromiale: acromial rete, acromial network
Reite arteriosum: arterial network, arterial rete, arterial rete mirabile
Reite articulare cubiti: articular cubital rete, articular rete of elbow (joint), articular cubital network, articular network of elbow (joint)
Reite articulare genus: articular network of knee, articular rete of knee
Reite calcaneum: calcaneal rete, calcaneal network
Reite carpale dorsale: dorsal carpal network, dorsal carpal arch, posterior carpal arch, dorsal carpal rete
Reite lymphocapillare: lymphocapillary rete, lymphocapillary network
Reite malleolare laterale: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
Reite malleolare mediale: medial malleolar network, medial malleolar rete
Reite Malpighii: malpighian rete
Reite mirabile: rete mirabile
Reite patellare: rete of patella, arterial rete of patella, arterial network of patella
Reite testis: rete of Haller, rete testis
Reite vasculosum articulare: articular rete
Reite venosum: venous rete, venous rete mirabile, venous network
Reite venosum dorsale manus: dorsal network of hand, dorsal venous network of hand, dorsal venous plexus of hand, dorsal rete of hand, dorsal venous rete of hand
Reite venosum dorsale pedis: dorsal rete of foot, dorsal venous rete of foot, dorsal network of foot, dorsal venous network of foot, dorsal venous plexus of foot
Reite venosum plantare: plantar network, plantar venous network, plantar rete, plantar venous rete
Retention *f*, *pl -tiones*: → *Retention*
Retentio alvi: fecal retention, constipation
Retentio placentae: retained placenta
Retentio testis: retained testicle, retained testis,

undescended testicle, undescended testis, cryptorchidism, cryptorchid, cryptorchism

Retentio testis abdominalis: abdominal testis

Retentio testis inguinalis: inguinal testis, orchiocele

Retentio urinae: urinary retention, uroschesis, anuresis

Retention *f:* retention

dekompensierte Retention: decompensated retention

distoanguläre Retention: distoangular position

kompensierte Retention: compensated retention

Retentionisarm *m:* retention arm, retentive arm, retention terminal

Retentionisathelrom *nt:* steatocystoma, steatoma

Retentionisazidose *f:* retention acidosis

Retentionisazotämie *f:* renal azotemia

Retentionisfläche *f:* retention area of tooth, retention area

Retentionisform *f:* retention form

Retentionishyperkeratose *f:* retention hyperkeratosis

Retentionisrinne *f:* retention groove

Retentionisplatte *f:* retention plate

Retentionisprothese *f:* retention denture

Retentionisstelle *f:* retention point, retention area

Retentionisstift *m:* retention pin

Retentionistoxikose *f:* retention toxicosis

Retentioniszyste *f:* distention cyst, retention cyst, secretory cyst

Retentionszyste der Cowper-Drüse: Cowper's cyst

Retentionszysten der Gebärmutterhalsdrüsen: Naboth's vesicles, Naboth's glands, Naboth's cysts, Naboth's ovules, Naboth's follicles, Montgomery's follicles, nabothian follicles, nabothian glands, nabothian cysts, nabothian ovules, nabothian vesicles

Retentionszyste der Kieferhöhlenschleimhaut: antral mucosal cyst, maxillary sinus retention cyst, secretory cyst of maxillary antrum, maxillary sinus mucocele

Retentionszyste einer Schleimdrüse: mucous retention cyst

seröse Retentionszyste: hydrocyst

Retentionszyste der Speicheldrüse: salivary gland cyst

mit Sperma gefüllte Retentionszyste: spermatocele, spermatocele, gonocoele

Retentionszyste der Tränendrüse: dacryoma, dacryops

Retentionszyste der Zungenspitzenröhre: Blandin-Nuhn cyst

Rete-Tumor *m:* rete tumor

Reticul-, reticul- *präf:* → *Reticulo-*

Retikulin *nt:* → *Retikulin*

Reticulo-, reticulo- *präf:* reticular, reticul(o)-

Retikulohistiozytose *f, pl -ses:* → *Retikulohistiozytose*

Reticulohistiozytosis disseminata: reticulohistiozytomata, lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, multicentric reticulohistiozytosis, granulomata

Retikulum *nt, pl -la:* reticulum, network

Reticulum trabeculare: trabecular reticulum, Hueck's ligament, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, pectinal ligament of iris

Retikul-, retikul- *präf:* → *Retikulo-*

retikulär *adj:* → *retikulär*

retikulär *adj:* relating to a reticulum, reticular, reticulate, reticulated

Retikulalarisystem, absteigendes *nt:* descending reticular system

Retikulalarisystem, aufsteigendes *nt:* ascending reticular system

Retikulärkörperchen *nt:* initial body, reticulate body

Retikulin *nt:* reticulin

Retikulinfaser *f:* reticular fiber, lattice fiber, argentaffin fiber, argentophil fiber, argentophilic fiber, argyrophil fiber

Retikulo-, retikulo- *präf:* reticular, reticul(o)-

Retikulolangiolmatose *f:* Kaposi's sarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma

retikulendothelial *adj:* relating to reticuloendothelium, reticuloendothelial, rethel

Retikulendotheliom *nt:* reticulum cell sarcoma, reticulocytic sarcoma, reticuloendothelial sarcoma, rethelial sarcoma, clasmocytoma

Retikulendotheliose *f:* reticuloendotheliosis, endotheliosis, hemohistioblastic syndrome

leukämische Retikulendotheliose: hairy cell leukemia, leukemic reticuloendotheliosis

retikulohistiozytär *adj:* → *retikuloendothelial*

Retikulohistiozytom *nt:* reticulohistiozytom

Retikulohistiozytom *Cak:* reticulohistiozytic granuloma, reticulohistiozytom

multiple Retikulohistiozytome: multicentric reticulohistiozytosis, reticulohistiozytomata, lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, granulomata

Retikulohistiozytose *f:* reticulohistiozytosis

maligne Retikulohistiozytose: familial hemophagocytic reticulosis, familial histiocytic reticulosis, histiocytic medullary reticulosis

multizentrische Retikulohistiozytose: multicentric reticulohistiozytosis, reticulohistiozytomata, lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, granulomata

Retikuloid *nt:* reticuloid

aktinisches Retikuloid: actinic reticuloid

retikuloid *adj:* resembling reticulosis, reticuloid

retikulo-olivär *adj:* reticulo-olivary

Retikulopelnie *f:* reticulocytopenia, reticulopenia

retikulo-retikulär *adj:* reticulo-reticular

Retikulosarkom *nt:* → *Retikuloendotheliom*

Retikulosarkom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, rethelial sarcoma of bone, malignant lymphoma of bone

Retikulose *f:* reticulosis

epidermotrope Retikulose: → *pagetoide Retikulose*

histiozytäre medulläre Retikulose: familial hemophagocytic reticulosis, familial histiocytic reticulosis, histiocytic medullary reticulosis

lipomelanotische Retikulose: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanin reticulosis

lipomelanotische Retikulose (Pautrier-Woringer): dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis

pagetoide Retikulose: Woringer-Kolopp disease, pagetoid reticulosis, Woringer-Kolopp syndrome

retikulothalalmisch *adj:* reticulothalamic

Retikulozyt *m:* reticulocyte, skein cell

Retikulozyt mit Eisengranula: siderocyte

Retikulozytenfärbung *f:* reticulocyte stain

Retikulozytenkrise *f:* reticulocyte crisis

Retikulozytopelnie *f:* → *Retikulopenie*

Retikulozytopelnie *f:* reticulocytosis

Retikulum *nt, pl -la:* reticulum, network

agranuläres endoplasmatisches Retikulum: → *glattes endoplasmatisches Retikulum*

endoplasmatisches Retikulum: endoplasmic reticulum

glattes endoplasmatisches Retikulum: smooth endo-

R

plasmic reticulum, agranular reticulum, agranular endoplasmic reticulum, smooth reticulum
granuläres endoplasmatisches Retikulum: →*rauhes endoplasmatisches Retikulum*
raues endoplasmatisches Retikulum: →*rauhes endoplasmatisches Retikulum*
rauhes endoplasmatisches Retikulum: rough endoplasmic reticulum, granular endoplasmic reticulum, ergastoplasm, ergoplasm, chromidial substance
sarkoplasmatisches Retikulum: sarcoplasmic reticulum

Retikulum-, retikulum- präf.: reticular, reticul(o)-
Retikulum/faser f.: reticular fiber, lattice fiber, argentafin fiber, argentophil fiber, argentophilic fiber, argyrophil fiber

Retikulum/plasma nt.: reticulum plasma
Retikulum/zelle f.: reticular cell, reticulum cell
dendritische Retikulumzelle: dendritic cell, follicular dendritic cell, dendritic reticular cell
interdigitierende Retikulumzelle: interdigitating cell, interdigitating reticular cell

Retikulum/zellen/sarkom nt.: →*Retikuloendothelium*
Retikulumzellensarkom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, rethelial sarcoma of bone, malignant lymphoma of bone

Retikulum/zell/sarkom nt.: →*Retikuloendothelium*

Retin-, retin- präf.: →*Retino-*
Retina f.: retina, nervous tunic of eyeball, optomeninx
innerhalb der Retina (liegend) intraretinal unter der Retina (liegend) beneath the retina, subretinal

Retina- präf.: retinal, retino-
Retinalanlage f.: retinal anlage

Retinalaculum nt, pl -la: retinaculum, frenum, band, ligament

Retinaculum caudale: caudal retinaculum
Retinacula cutis: retinacula of skin
Retinaculum cutis mammae: suspensory retinaculum of breast
Retinaculum extensorum manus: extensor retinaculum of hand
Retinaculum flexorum manus: carpal retinaculum, flexor retinaculum of hand, transverse ligament of carpus, transverse ligament of wrist

R Retinaculum musculorum extensorum: extensor retinaculum

Retinaculum musculorum extensorum inferius: inferior extensor retinaculum of foot, cruciate ligament of ankle (joint)

Retinaculum musculorum extensorum superius: superior extensor retinaculum of foot, transverse ligament of ankle (joint)

Retinaculum musculorum fibularium inferius: →*Retinaculum musculorum peroneorum inferius*

Retinaculum musculorum fibularium superius: →*Retinaculum musculorum peroneorum superius*

Retinaculum musculorum flexorum manus: flexor retinaculum of hand

Retinaculum musculorum flexorum pedis: flexor retinaculum of foot, internal annular ligament of ankle, laciniate ligament

Retinaculum musculorum peroneorum inferius: inferior peroneal retinaculum, superior peroneal retinaculum, peroneal retinaculum

Retinaculum musculorum peroneorum superius: superior peroneal retinaculum, external annular ligament of ankle

Retinaculum patellae laterale: lateral patellar retinaculum

Retinaculum patellae mediale: medial patellar retinaculum

Retinacula unguis: retinacula of nail
Retinaculum uteri: parametrium

Retinalkullum nt, pl -la: →*Retinaculum*
Retinal nt: retinal, retinal₁, retinene

Retinal₂: retinal₂, dehydroretinal
all-trans Retinal: visual yellow

retinal adj.: relating to the retina, retinal

Retinalis/isoenzyme f.: retinal isomerase
Retinalreduktase f.: retinal reductase

Retinalnekrose, alkulte f.: acute retinal necrosis
Retinalödem nt: retinal edema

Retininisäure f.: retinoic acid

Retinitis f, pl -tiden: inflammation of the retina, retinitis
aktinische Retinitis: actinic retinitis

Retinitis albuminurica: albuminuric retinitis
Retinitis arteriosclerotica: →*Retinopathia arteriosclerotica*

azotämische Retinitis: azotemic retinitis
Retinitis centralis serosa: central serous retinopathy, central angiospastic retinitis, central angiospastic retinopathy

Retinitis circinata: circinate retinitis, circinate retinopathy

eitrigige Retinitis: suppurative retinitis
Retinitis exsudativa (externa): Coats' disease, Coats' retinitis, external exudative retinopathy, exudative retinitis, exudative retinopathy

Retinitis haemorrhagica: hemorrhagic retinopathy
Retinitis haemorrhagica externa: →*Retinitis exsudativa (externa)*

hämorrhagische Retinitis: →*Retinitis haemorrhagica*

Retinitis mit Netzhautblutungen: hemorrhagic retinopathy

Retinitis und Papillitis: papilloretinitis

Retinitis pigmentosa: →*Retinopathia pigmentosa*

autosomal-dominante Retinitis pigmentosa: dominant retinitis pigmentosa

autosomal-rezessive Retinitis pigmentosa: recessive retinitis pigmentosa

sporadische Retinitis pigmentosa: sporadic retinitis pigmentosa

X-chromosomal-rezessive Retinitis pigmentosa: X-linked retinitis pigmentosa

Retinitis proliferans: proliferating retinitis

Retinitis punctata albescens: retinitis punctata albescens

septische Retinitis: metastatic retinitis, septic retinitis

Retinitis serosa: serous retinitis, simple retinitis
seröse Retinitis: →*Retinitis serosa*

Retinitis syphilitica: syphilitic retinitis, Jacobson's retinitis

urämische Retinitis: uremic retinitis

retinitisch adj.: relating to or marked by retinitis, retinitic

Retino-, retino- präf.: retina, retino-
Retinoblastom nt: retinoblastoma

Retinoblastomprotein nt: retinoblastoma protein

Retinochorioiditis f, pl -tiden: inflammation of retina and choroid, retinochoroiditis, chorioretinitis, chorioidretinitis

Retinochorioiditis juxtapapillaris Jensen: Jensen's disease, Jensen's retinitis, Jensen's retinochoroiditis

retinochorioiditisch adj.: relating to or marked by retinochorioiditis

nochoroiditis, retinochoroiditic

Retinolograf *m*: retinograph

Retinolografie *f*: retinography

Retinolograph *m*: → *Retinograf*

Retinolographie *f*: → *Retinografie*

retinohypothalamisch *adj*: retinohypothalamic

retinoid *adj*: retinoid

Retinolide *pl*: retinoids

Retinoid-Embryopathie *f*: retinoic acid embryopathy

Retinol *nt*: retinol, retinol₁, vitamin A₁, vitamin A

Retinol₂: dihydroretinol

13-cis-Retinolsäure *f*: 13-cis retinoic acid

Retinomalalacia *f*: retinomalacia

Retinomalalazie *f*: retinomalacia

Retinopalpillitis *f, pl -tiden*: inflammation of retina and optic disk, retinopapillitis, papilloretinitis

retinopalpillitisch *adj*: relating to or marked by retinopapillitis, retinopapillitic

Retinopathia *f*: retinopathy, retinosis

Retinopathia actinica: actinic retinitis, photoretinitis, photoretinopathy

Retinopathia albuminurica: albuminuric retinitis

Retinopathia angiospastica: angiospastic retinopathy

Retinopathia arteriosclerotica: arteriosclerotic retinopathy

Retinopathia centralis serosa: → *Retinitis centralis serosa*

Retinopathia circinata: → *Retinitis circinata*

Retinopathia diabetica: diabetic retinitis, diabetic retinopathy

Retinopathia diabetica exsudativa: exudative diabetic retinitis, exudative diabetic retinopathy

Retinopathia diabetica haemorrhagica proliferans: proliferative retinopathy, hemorrhagic proliferating diabetic retinitis, hemorrhagic proliferating diabetic retinopathy

Retinopathia diabetica hypertensiva: hypertensive angiospastic diabetic retinitis, hypertensive angiospastic diabetic retinopathy

Retinopathia diabetica hypertensiva angiospastica: hypertensive angiospastic diabetic retinitis, hypertensive angiospastic diabetic retinopathy

nicht-proliferative Retinopathia diabetica: nonproliferative diabetic retinopathy

proliferative Retinopathia diabetica: proliferative retinopathy, hemorrhagic proliferating diabetic retinitis, hemorrhagic proliferating diabetic retinopathy

Retinopathia diabetica simplex: simple diabetic retinitis, simple diabetic retinopathy

Retinopathia eclamptica gravidarum: eclamptic retinopathy, toxemic retinopathy of pregnancy, gravidic retinitis, gravidic retinopathy

Retinopathia haemorrhagica: hemorrhagic retinopathy

Retinopathia hypertensiva: → *Retinopathia hypertensiva*

Retinopathia hypertensiva maligna: hypertensive retinopathy, hypertensive retinitis

Retinopathia hypertonica: fundus hypertonicus

Retinopathia nephritica albuminurica: retinitis nephritica albuminurica

Retinopathia pigmentosa: pigmentary retinopathy

Retinopathia praematurorum: Terry's syndrome, retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants, retrolental fibroplasia

Retinopathia proliferans: proliferating retinitis

Retinopathia sclopetaria: posttraumatic retinopathy

Retinopathia solaris: actinic retinitis, photoretinitis, photoretinopathy

Retinopathie *f*: retinopathy, retinosis

aktinische Retinopathie: → *Retinopathia actinica*

angiospastische Retinopathie: angiospastic retinopathy

Retinopathie bei Arteriosklerose: arteriosclerotic retinopathy

arteriosklerotische Retinopathie: arteriosclerotic retinopathy

azotämische Retinopathie: azotemic retinitis

diabetische Retinopathie: → *Retinopathia diabetica*

nicht-proliferative diabetische Retinopathie: background type diabetic retinopathy

proliferative diabetische Retinopathie: proliferative type diabetic retinopathy

hämorrhagische Retinopathie: hemorrhagic retinopathy

Retinopathie mit Beteiligung der Makula: maculopathy

renale Retinopathie: renal retinopathy, renal retinitis

toxische Retinopathie: toxic retinopathy

Retinolschisis *f*: retinoschisis

juvenile Retinoschisis: juvenile retinoschisis

senile Retinoschisis: senile retinoschisis

Retinolse *f*: → *Retinopathie*

Retinolskop *nt*: retinoscope, skiascope

Retinolskolpie *f*: retinoscopy, pupilloscopy, shadow test, skiametry, skiascopy, scotoscopy, koroscopy, umbrascope, coroscopy

retinotop *adj*: retinotopic

retinotoxisch *adj*: retinotoxic

Retinsäure *f*: tretinoin, retinoic acid, vitamin A acid

13-cis-Retinsäure: 13-cis-retinoic acid

Retortalmolaldida *pl*: Retortamonadida

Retortalmolas *f*: Retortamonas

Retorte *f*: retort

Retortenbaby *nt*: test-tube baby

Retothel *nt*: reticulothelium, rethothelium

rethothelial *adj*: relating to the rethothelium, rethothelial

Retothelsarkom *nt*: → *Retikuloendotheliom*

Retothelsarkom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, rethothelial sarcoma of bone, malignant lymphoma of bone

Retothellzellen *pl*: rethothelial cells, reticuloendothelial cells

RET-Protoonkogen *nt*: RET proto-oncogene

retraktil *adj*: retractable, retractible, retractile

Retraktiometrie *f*: retractometry

Retraktion *f*: retraction, retraction

Retraktionscholesteatom *nt*: retraction cholesteatoma

retraktionsfähig *adj*: retractable, retractible, retractile

Retraktionsfähigkeit *f*: retractability, retractibility, retractility

Retraktionsmuskel *m*: retractor, retractile muscle

Retraktionsnystagmus *m*: retraction nystagmus, Koerber-Salus-Elschnig syndrome, sylvian aqueduct syndrome, sylvian syndrome

Retraktionsyndrom *nt*: Stilling-Türk-Duane syndrome, Stilling's syndrome, retraction syndrome

Retraktionsialsche *f*: (*Ohr*) retraction pocket

Retransfusion *f*: autotransfusion, autoreinfusion

Retransplantation *f*: retransplantation

Retro-, retro-präf.: backward, behind, retro-

retrolaktiv *adj*: retroactive

retrolaurikulär *adj*: behind the auricle, retroauricular,

R

postauricular
retrobukkal *adj*: retrobuccal
retrobullbär *adj*: behind the eyeball, retrobulbar, retro-ocular
Retrobullbärneulritis *f, pl -tiden*: retrobulbar neuritis, orbital optic neuritis, postocular neuritis
Retrobullbärårum *m*: retrobulbar space, retro-ocular space
retrocaival *adj*: →retrokaval
Retrocollis (spasmodicus) *m*: retrocollis, spasmodic retrocollis, retrocollic spasm
Retrodeviation *f*: retrodeviation
retroduoidenal *adj*: retroduodenal
Retroduoidenarterien *pl*: retroduodenal arteries
retroflektiert *adj*: bent backward, retroflected, retroflex, retroflected
retroflex *adj*: →retroflektiert
Retroflexio *f*: backward bending, retroflexion, retroflexion
Retroflexio uteri: retroflexion, retroflexion, uterine retroflexion
Retroflexio uteri fixata: retroflexio uteri fixata
Retroflexio uteri gravidi: retroflexion of the gravid uterus
Retroflexio uteri gravidi incarcerata: retroflexio uteri gravidi incarcerata
Retroflexio uteri incarcerata: incarcerated retroflexion of the gravid uterus
Retroflexio uteri mobilis: retroflexio uteri mobilis
Retroflexion *f*: backward bending, retroflexion, retroflexion
Retroflexion des Uterus: retroflexion, retroflexion, uterine retroflexion
Retrognie *f*: mandibular retrognathia, mandibular retrognathism, mandibular retroposition, mandibular retrusion, retrognathic mandible, retruded mandible
retrognath *adj*: retrognathic
Retrognathie *f*: retrognathia, retrognathism
maxilläre Retrognathie: maxillary retrognathia, maxillary retroposition, maxillary retrusion
retrograd *adj*: moving backward, retrograde
Retrogresssion *f*: retrogression, catagenesis, involution; cataplasia, cataplasia
retrogressiv *adj*: retrogressive
retroilaleal *adj*: behind the ileum, retroileal
Retroinfektion *f*: retroinfection
retroinguinal *adj*: retroinguinal
Retroinguinalraum *m*: retroinguinal space, Bogros's space
Retrojektion *f*: retrojection
retrokaridial *adj*: behind the heart, retrocardiac
Retrokaridialraum *m*: retrocardiac space, H space, Holzknecht's space, prevertebral space
retrokalval *adj*: relating to the inferior vena cava, postcaival
retrokochleär *adj*: behind the cochlea, retrocochlear
retrokolisch *adj*: behind the colon, retrocolic
retrokristallin *adj*: →retrolental
retrokursiv *adj*: retrocursive
retrolabyrinthär *adj*: behind the labyrinth, retrolabyrinthine
retrolental *adj*: behind the lens of the eye, retrolental
retrolentikulär *adj*: behind the lenticular nucleus, retrolenticular, retrolentiform
retrolingual *adj*: retrolingual
Retrolisithesis *f*: →Retrospondylolithese
retromalleolär *adj*: behind the ankle, retromalleolar

retromalmillär *adj*: behind the nipple, retromamillary
retromammär *adj*: retromammary
retromandibular *adj*: behind the mandible, retromandibular
retromaxillär *adj*: retromaxillary
retromesenierial *adj*: →postmesenterial
Retromolar *m*: fourth molar, distomolar, retromolar
retromalsal *adj*: behind the nose, retranasal
retroösophageal *adj*: behind the esophagus, retroesophageal
retropatellar *adj*: behind the patella, retrapatellar
retroperitoneal *adj*: retroperitoneal
primär retroperitoneal: primary-retroperitoneal
sekundär retroperitoneal: secondary-retroperitoneal
Retroperitonealfibrose *f*: →idiopathische Retroperitonealfibrose
idiopathische Retroperitonealfibrose: retroperitoneal fibrosis, Ormond's syndrome, Ormond's disease, peritoneal fasciitis
symptomatische Retroperitonealfibrose: peritoneal fasciitis, retroperitoneal fibrosis
Retroperitonealraum *m*: retroperitoneal space, retroperitoneum
Retroperitonitis *f, pl -tiden*: retroperitonitis
retroperitonitisch *adj*: relating to or marked by retroperitonitis, retroperitonic
retropharyngeal *adj*: behind the pharynx, retropharyngeal
Retropharyngealabszess *m*: hippocratic angina, retropharyngeal abscess
Retropharyngealraum *m*: retropharyngeal space
Retropharyngitis *f, pl -tiden*: retropharyngitis
retropharyngitisch *adj*: relating to or marked by retropharyngitis, retropharyngitic
Retroplaisie *f*: retrograde metaplasia, retroplasia
retroplacentar *adj*: behind the placenta, retroplacental
Retropneumooperitoneum *nt*: pneumoretroperitoneum
Retroposition *f, pl -tionen*: retroposition
Retropositio uteri: retroposition of uterus
Retroposition *f*: retroposition
Retroposition des Uterus: retroposition of uterus
retropubisch *adj*: behind the pubic bone, retropubic
Retropulsion *f*: retropulsion
Retropulsiv-Petit-mal *nt*: retropulsive petit mal
retroprolytrisch *adj*: retroprolytic
Retrospektion *f*: retrospection
retrospektiv *adj*: relating to retrospection, retrospective
Retrospondylolithese *f*: retrospondylolithesis
retrosteral *adj*: behind the sternum, retrosternal, substernal
Retrosteralraum *m*: retrosternal space
Retrosteralnschmerz *m*: substernal pain
retrotonisillär *adj*: retrotonsillar
Retrotonisillarabszess *m*: retrotonsillar abscess
retrourethral *adj*: behind the urethra, retrourethral
retrouterin *adj*: behind the uterus, retrouterine
Retrovakzine *f*: retrovaccine
retrovasikulär *adj*: retrovascular
Retroversio *f*: →Retroversion
Retroversio uteri: retroversion (of uterus)
Retroversioflexion *f*: retroversioflexion
Retroversion *f*: retroversion
Retroversion und Retroflexion: retroversioflexion
Retroversion des Uterus: retroversion (of uterus)
retrovertiert *adj*: retroverted, retroverse
Retroviren *pl*: Retroviridae
tumorerzeugende Retroviren: oncornaviruses

- Retroviridae** *pl.*: → *Retroviren*
endogene Retroviridae: endogenous retroviridae
exogene Retroviridae: exogenous retroviridae
- Retrovirus** *nt.*: retrovirus
endogenes Retrovirus: endogenous retrovirus
exogenes Retrovirus: exogenous retrovirus
- retrozoökal** *adj.*: behind the cecum, retrocecal
- Retrozoökalgulbe** *f.*: retrocecal recess, cecal recess
- retrozentral** *adj.*: postcentral
- retrozerivikal** *adj.*: behind the cervix of uterus, retrocervical
- Retrozesision** *f.*: retrocession, retrocedence
- retrozoökal** *adj.*: → *retrozoökal*
- retruidiert** *adj.*: retruded
- Retrusion** *f.*: retrusion
maxilläre Retrusion: maxillary retrognathia, maxillary retroposition, maxillary retrusion
- Retrusionsbewegung** *f.*: retrusive movement
Retrusionsbewegung des Unterkiefers: retrusive excursion
- retrusiv** *adj.*: retrusive
- retten** *vt.*: save, rescue (*vor, aus* from)
- Rettich** *m.*: radish
schwarzer Rettich: black radish
weißer Rettich: white radish
- Rettichwurz** *f.*: radish
- Rett-Syndrom** *nt.*: Rett syndrome, cerebroatrophic hyperammonemia
- Rettung** *f.*: rescue (*vor, aus* from)
- Rettungslaktion** *f.*: rescue operation(s) *pl.*
- Rettungsassistent** *m.*: emergency medical technician
- Rettungsdienst** *m.*: ambulance service
- Rettungsaltsalter** *m.*: emergency medical technician
- Rettungsspray** *nt.*: emergency spray
- Rettungsversuch** *m.*: rescue attempt
- Rettungswagen** *m.*: ambulance
- Rettungswesen** *nt.*: ambulance service
- Retzius-Fasern** *pl.*: Retzius' fibers
- Retzius-Körperchen** *nt.*: body of Retzius
- Retzius-Linien** *pl.*: → *Retzius-Streifung*
- Retzius-Raum** *m.*: prevesical space, retropubic space, Retzius' space, Retzius' cavity
- Retzius-Streifung** *f.*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae
- Retzius-Venen** *pl.*: Retzius veins
- REV** *Abk.*: Retikuloendotheliosevirus
- Relvazinaltion** *f.*: revaccination
- Relvasikularisation** *f.*: revascularization
- relvasikularisierung** *f.*: → *Revaskularisation*
- reverberaltoirisch** *adj.*: reverberatory, reverberating
- Reverdin-Läppchen** *nt.*: → *Reverdin-Transplantat*
- Reverdin-Lappen** *pl.*: → *Reverdin-Transplantat*
- Reverdin-Nadel** *f.*: Reverdin needle
- Reverdin-Transplantat** *nt.*: Reverdin graft
- Reverdin-Transplantation** *f.*: Reverdin graft
- Reverse-action-Klammer** *f.*: reverse-action clasp, hairpin clasp
- reverse-bevel-Schnitt** *m.*: inner bevel incision, internal bevel incision, inverse bevel incision, reverse bevel incision, inverted bevel incision
- Reverse-pull-Headgear** *m.*: reverse-pull headgear
- Reverse-Transkriptase-Hemmer, nicht-nucleosidanalogue** *pl.*: non-nucleoside analogous reverse transcriptase inhibitors
- Reverse-Transkriptase-Hemmer, nucleosidanalogue** *pl.*: nucleoside analogous reverse transcriptase inhibitors
- reversibel** *adj.*: reversible
- Reversibilität** *f.*: reversibility
- Reversion** *f.*: reversion
genotypische Reversion: genotypic reversion
phänotypische Reversion: phenotypic reversion
- Revertante** *f.*: revertant
- Reviparin-Natrium** *nt.*: reviparin sodium
- Reivolver** *m.*: (*Mikroskop*) nosepiece
- Revulsion** *f.*: revulsion
- revulsiv** *adj.*: revulsive, revulsant
- Reye-Syndrom** *nt.*: Reye's syndrome
- Reynier-Nager-Syndrom** *nt.*: Nager's acrofacial dysostosis
- Reynolds-Zahl** *f.*: Reynolds' number
- Reynold-Zahl** *f.*: Reynold's number
- Rez.** *Abk.*: Rezept
- Rezept** *nt.*: **1.** (*pharmakol.*) prescription **ein Rezept ausstellen** write out a prescription, prescribe **2.** (*chem., pharmakol.*) recipe, formula **3.** (*fig.*) recipe, cure (*gegen* against); remedy (*gegen* for)
- Rezeptblock** *m.*: prescription pad
- Rezeptformel** *f.*: prescription formula
- rezeptfrei** *adj.*: available without prescription, over-the-counter
- Rezeptgebühr** *f.*: prescription charge
- rezeptieren** *vt.*: prescribe
- Rezeption** *f.*: (*physiolog.*) reception; (*Empfang*) reception desk
- rezeptiv** *adj.*: responsive to stimulus, receptive
- Rezeptivität** *f.*: receptivity, receptiveness
- Rezeptor** *m.*: receptor; sensor
α-Rezeptor: alpha receptor, α receptor, α-adrenergic receptor
α₁-Rezeptoren: α₁ receptors
α₂-Rezeptoren: α₂ receptors
β-adrenerge Rezeptoren: → *β-Rezeptoren*
adrenerger Rezeptor: adrenergic receptor, adrenoceptor, adrenoreceptor
alphaadrenerger Rezeptor: → *α-Rezeptor*
β-Rezeptoren: β receptors, β-adrenergic receptors, beta-adrenergic receptors, beta receptors
β₁-Rezeptoren: β₁ receptors
β₂-Rezeptoren: β₂ receptors
betaadrenerge Rezeptoren: → *β-Rezeptoren*
cholinergischer Rezeptor: cholinergic receptor, cholinoreceptor, cholinocceptor
hormonale Rezeptoren: hormone receptors
juxtakapilläre Rezeptoren: juxtacapillary receptors, J receptors
kardiovaskulärer Rezeptor: cardiovascular receptor
catecholaminerger Rezeptor: catecholamine receptor, catecholaminergic receptor
Komplement-bindender Rezeptor: complement receptor
langsam adaptierender Rezeptor: SA receptor, slowly-adapting receptor, SA sensor, slowly-adapting sensor
mechanosensitiver Rezeptor: mechanosensitive receptor, mechanosensor
muskarinartiger Rezeptor: muscarinic receptor
muskarinerge Rezeptoren: muscarinic receptors
muskarinische Rezeptoren: muscarinic receptors
nicotinerge Rezeptoren: nicotinic receptors
nicotinsche Rezeptoren: nicotinic receptors
nikotinerge Rezeptoren: nicotinic receptors
nukleärer Rezeptor: nuclear receptor
schnell adaptierender Rezeptor: RA receptor, rapidly-adapting receptor, rapidly-adapting sensor, RA sensor
sensorischer Rezeptor: sensory receptor, sensory-

Rezeptorblock

physiological receptor, sensor
sinnesphysiologischer Rezeptor: sensor
zytoplasmatischer Rezeptor: cytoplasmic receptor
Rezeptorblock *m*: receptor blockade
Rezeptorblockade *f*: receptor blockade
Rezeptordichte *f*: receptor density
Rezeptorenblock *m*: receptor blockade
Rezeptorenblockade *f*: receptor blockade
Rezeptorenblocker *pl*: receptor blocking agents, blockers
rezeptor-gesteuert *adj*: receptor-mediated
Rezeptor membran *f*: receptor membrane
Rezeptormolekül *nt*: receptor molecule
Rezeptorpotential *nt*: receptor potential
frühes Rezeptorpotential: early receptor potential, primary receptor potential
primäres Rezeptorpotential: →frühes Rezeptorpotential
sekundäres Rezeptorpotential: →spätes Rezeptorpotential
spätes Rezeptorpotential: late receptor potential, secondary receptor potential
Rezeptorpotential *nt*: →Rezeptorpotential
Rezeptorprotein *nt*: receptor protein
Rezeptorspezifität *f*: receptor specificity
Rezeptorstelle *f*: receptor site
Rezeptor-Tyrosin-Kinasen *pl*: receptor-tyrosine kinases
rezeptor-vermittelt *adj*: receptor-mediated
rezeptpflichtig *adj*: available on prescription only; prescription, prescription-only-medicine, ethical
Rezeptur *f*: recipe, formula
Rezession, parodontale *f*: periodontal recession
rezessiv *adj*: recessive
Rezessivität *f*: recessiveness
Rezidiv *nt*: relapse, recidivation
Rezidivexantheme *pl*: late exanthemas
rezidivieren *vi*: relapse, recur
rezidivierend *adj*: relapsing, recrudescing, recurrent, palindromic, habitual nicht rezidivierend (*Tumor*) benign, benignant
Rezidivinfarkt *m*: reinfarction
Rezidivulkus *nt*: recurrent ulcer disease, recurrent ulcer
Rezipient *m*: recipient, receiver
reziprok *adj*: reciprocal, inverse
Reziproke *nt*: inverse
Reziprozität *f*: reciprocity
Rezirkulation *f*: recirculation
Rezirkulationsvitium *nt*: heart defect with left-to-right shunt
RF *Abk.*: 1. Regenerationsfaktor 2. Regurgitationsfraktion 3. Rejektionsfraktion 4. relative Feuchtigkeit 5. relative Flowrate 6. Releasingfaktor 7. Replikationsform 8. Residualfraktion 9. Resistenzfraktion 10. Rezeptformel 11. rezeptives Feld 12. Rheumafaktor 13. rheumatisches Fieber 14. Riboflavin 15. Risikofaktor
RFA *Abk.*: Röntgenfluoreszenzanalyse
R-Faktor *m*: R plasmid, resistance plasmid, resistance factor, R factor
RF₄₀ *Abk.*: aortale Regurgitationsfraktion
RFB *Abk.*: respiratorisches Biofeedback
RFF *Abk.*: rasche Füllungsfraktion
RF-FSH *Abk.*: FSH-Releasing Faktor
RFK *Abk.*: 1. rheumatischer Formenkreis 2. Röntgen-Fernsehkamera
RF-LH *Abk.*: LH-Releasing-Faktor
RFLP *Abk.*: Restriktions-Fragment-Längen-Polymorphismus

RFLP-Analyse *f*: RFLP analysis
R-Form *f*: →Rauhform
RFP *Abk.*: rasche Füllungsphase
RF-Peripherie *f*: RF-periphery
RFSE-Virus *nt*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
RFT *Abk.*: Radiofibrinogentest
rVIII *Abk.*: rekombinanter Faktor VIII
RFW *Abk.*: rasche Füllungswelle
RFZ *Abk.*: Refraktärzeit
RF-Zentrum *nt*: RF-center
RG *Abk.*: 1. Rasselgeräusche 2. Reaktionsgeschwindigkeit
RGC *Abk.*: Radio-Gaschromatographie
RGE *Abk.*: relative Gasexpansion
RGG *Abk.*: Rinder-Gammaglobulin
RGPD *Abk.*: Range-gated Pulsed Doppler
RGT-Regel *f*: van't Hoff's law, van't Hoff's rule
RH *Abk.*: 1. reaktive Hyperämie 2. Rechtshypertrophie 3. Releasinghormon 4. Rettungshelfer
Rh *Abk.*: 1. Rhesus 2. Rhesus-Blutgruppen 3. Rhesus-Faktor 4. Rhodium
Rh *Abk.*: Rhipicephalus
RhA *Abk.*: rheumatoide Arthritis
Rhaibarber *m*: rhabarb
Rhabd-, rhabd- *präf.*: →Rhabdo-
Rhabdilitis *f*: Rhabdilitis, Rhabdonema
Rhabditoidea *pl*: Rhabditoidea
Rhabdo-, rhabdo- *präf.*: rhabd(o)-
Rhabdoina *pl*: Rhabdomonadina
Rhabdomoina *f*: Rhabdomonas
Rhabdomyofibrille *f*: rhabdomyofibril
Rhabdomyolyse *f*: rhabdomyolysis
akute toxische Rhabdomyolyse: acute toxic myopathy
Rhabdomyom *nt*: rhabdomyoma
Rhabdomyosarkom *nt*: rhabdomyosarcoma, rhabdomyosarcoma, rhabdosarcoma
alveoläres Rhabdomyosarkom: alveolar rhabdomyosarcoma
embryonales Rhabdomyosarkom: Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal carcinosarcoma, renal carcinosarcoma, nephroblastoma, adenomyosarcoma of kidney
pleomorphes Rhabdomyosarkom: pleomorphic rhabdomyosarcoma
polymorphes Rhabdomyosarkom: polymorphic rhabdomyosarcoma
Rhabdosarkom *nt*: →Rhabdomyosarkom
Rhabdoviren *pl*: →Rhabdoviridae
Rhabdoviridae *pl*: Rhabdoviridae
Rhabdovirus *nt*: rhabdovirus
Rhachi-, rhachio- *präf.*: →Rhachio-
Rhachialgie *f*: pain in the spinal column, rachialgia, rachiodynia
Rhachilyse *f*: rachilysis
Rhachio-, rhachio- *präf.*: spinal, rachial, rachial, rachidian, rachi(o)-, spino-
Rhachioalgie *f*: →Rhachialgie
Rhachiolynie *f*: →Rhachialgie
Rhachiolyse *f*: rachilysis
Rhachilopagus *m*: rachiopagus
Rhachiotom *nt*: rachiotope
Rhachiotomie *f*: rachiotomy, rachimy, spondylotomy
Rhachilpagus *m*: rachipagus
Rhachisagra *nt*: rachisagra
Rhachischisis *f*: rachischisis, schistorachis

- Rhachischisis partialis:** merorachischisis, merorrhachischisis, mesorachischisis, mesorrhachischisis
- Rhachischisis posterior:** spondyloschisis, cleft spine
- Rhachitom** *nt:* rachiotome, rachitome
- Rhachitomie** *f:* →*Rhachiotomie*
- Rhagalden** *pl:* fissures, chaps, cracks
- rhaigaldenähnlich** *adj:* rhagadiform
- rhaigaldenförmig** *adj:* rhagadiform
- Rh-Agglutinin** *nt:* anti-Rh agglutinin
- Rhagozyt** *m:* ragocyte, RA cell
- Rhamni calthartilci fructus** *m:* purging buckthorn berry
- Rhamni purshilainae cortex** *m:* cascara sagrada bark
- Rhamnose** *f:* isodulcite
- L-Rhamnose** *f:* L-rhamnose, 6-deoxy-L-mannose
- Rhamnosid** *nt:* rhamnoside
- Rhamnus caltharticus** *m:* purging buckthorn
- Rhamnus frangulla** *m:* buckthorn
- Rh-Antigen** *nt:* Rh antigen, rhesus antigen
- Rh-Antikörper** *pl:* Rh antibodies, rhesus antibodies
- Rhalphe** *f:* →*Raphe*
- Rh-Blutgruppensystem** *nt:* →*Rhesus-Blutgruppen*
- Rheli radix** *f:* rhubarb root
- Rhenium** *nt:* Rhenium
- Rheo-, rheo-** *präf.:* flow, current, rheo-
- Rheobase** *f:* rheobase, galvanic threshold
- Rheoldynamik** *f:* rheodynamics *pl*
- Rheolenzephalogramm** *nt:* rheoencephalogram
- Rheolenzephalographie** *f:* rheoencephalography
- Rheografie** *f:* rheography
- Rheogramm** *nt:* rheogram
- Rheografie** *f:* →*Rheografie*
- Rheokardiographie** *f:* rheocardiography
- Rheologie** *f:* rheology
- Rheolmeiter** *nt:* rheometer
- Rheolmetrie** *f:* rheometry
- Rheolpexie** *f:* rheopexy
- Rheostat** *m:* rheocord, rheostat
- Rheolstose** *f:* rheostosis
- Rheolitalchygraphie** *f:* rheotachygraphy
- rheolaktisch** *adj:* relating to or exhibiting rheotaxis, rheotactic
- Rheolalxis** *f:* rheotaxis
negative Rheotaxis: negative rheotaxis
positive Rheotaxis: positive rheotaxis
- Rheotropismus** *m:* rheotropism
- Rh-Erythroblastose** *f:* Rh erythroblastosis
- Rhese-Goalwin-Aufnahme** *f:* Rhese's method
- Rhelsiaffe** *m:* rhesus monkey, Macaca mulatta
- Rhesus-Agglutinin** *nt:* anti-Rh agglutinin
- Rhesus-Antigen** *nt:* Rh antigen, rhesus antigen
- Rhesus-Antikörper** *pl:* Rh antibodies, rhesus antibodies
- Rhesus-Blutgruppen** *pl:* Rhesus blood groups, Rh blood group system, rhesus system, Rh system
- Rhesus-Blutgruppenunverträglichkeit** *f:* →*Rhesus-Inkompatibilität*
- Rhesus-Desensibilisierung** *f:* anti-D prophylaxis
- Rhesus-Erythroblastose** *f:* Rh erythroblastosis
- Rhelsufaktor** *m:* rhesus factor, Rh factor
- Rhesus-Inkompatibilität** *f:* Rh incompatibility
- rhesus-negativ** *adj:* rhesus-negative
- Rhesus-positiv** *adj:* rhesus-positive
- Rhelsusystem** *nt:* →*Rhesus-Blutgruppen*
- Rheuma** *nt:* rheumatic disease, rheumatism
- Rheuma-, rheuma-** *präf.:* rheumatic, rheumatismal, rheumatoid
- rheumalähnlich** *adj:* resembling rheumatism, rheumatoid
- Rheumalfaktor** *m:* rheumatoid factor
- Rheumalknötchen** *nt:* rheumatic nodule, rheumatoid nodule
- Rheumalknoten** *m:* rheumatic nodule, rheumatoid nodule
- Rheumalmittel** *nt:* antirheumatic, antirheumatic agent, antirheumatic drug
- Rheumaischmerz** *m:* →*Rheumaschmerzen*
- Rheumaischmerzen** *pl:* rheumatic pain, rheumatgia
- Rheumaltest** *m:* rheumatoid arthritis test
- Rheumaltest** *nt:* rheumatid
- Rheumaltiker** *m:* rheumatic
- Rheumaltikerin** *f:* rheumatic
- rheumaltisch** *adj:* relating to or suffering from rheumatism, rheumatic, rheumatismal, rheumatoid
- Rheumalismus** *m:* rheumatic disease, rheumatism
- degenerativer Rheumatismus:** degenerative rheumatism
- extraartikulärer Rheumatismus:** soft tissue rheumatism
- palindromischer Rheumatismus:** palindromic rheumatism
- Rheumatismus tuberculosis:** Poncet's disease, Poncet's rheumatism, tuberculous rheumatism
- rheumalogen** *adj:* causing rheumatism, rheumatogenic
- rheumaloid** *adj:* resembling rheumatism, rheumatoid
- Rheumalologe** *m:* rheumatologist
- Rheumalologie** *f:* rheumatology
- Rheumalologin** *f:* rheumatologist
- Rheum officinale** *m:* medicinal rhubarb
- Rheum palmatum** *m:* garden rhubarb
- Rhexis** *f:* rhexis, bursting, rupture
- Rhexisblutung** *f:* hemorrhage per rhexin
- rhG-CSF** *Abk.:* rekombinanter humaner Granulozytenkoloniestimulierender Faktor
- rhGM-CSF** *Abk.:* rekombinanter humaner Granulozyten-Makrophagen-koloniestimulierender Faktor
- RHH** *Abk.:* Rechtsherzhypertrophie
- RHI** *Abk.:* Rechtsherzinsuffizienz
- RHIG** *Abk.:* Rh₀-Immunglobulin
- Rhin-, rhin-** *präf.:* →*Rhino-*
- Rhinialgie** *f:* →*Rhinodynie*
- Rhiniallergose** *f:* →*Rhinitis allergica*
- Rhinienzephalon** *nt:* rhinencephalon, olfactory brain, smell brain, olfactory cortex
- Rhinienzephalie** *f:* rhinocephaly, rhinencephalia, rhinocephalia
- Rhinienzephalon** *nt:* →*Rhinencephalon*
- Rhinienzephalus** *m:* rhinocephalus, rhinencephalus
- Rhinilitis** *f, pl -tiden:* inflammation of the nasal mucous membrane, rhinitis, nasal catarrh
- Rhinitis acuta:** cold in the head, coryza, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
- akute Rhinitis:** →*Rhinitis acuta*
- akute bakterielle Rhinitis:** acute bacterial rhinitis
- Rhinitis allergica:** rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis
- allergische Rhinitis:** →*Rhinitis allergica*
- allergische saisongebundene Rhinitis:** seasonal allergic rhinitis
- Rhinitis atrophicans:** atrophic rhinitis
- Rhinitis atrophicans cum foetore:** ozena
- atrophische Rhinitis:** →*Rhinitis atrophicans*
- bakterielle Rhinitis:** bacterial rhinitis
- chronische Rhinitis:** chronic rhinitis
- chronisch-hyperplastische Rhinitis:** →*Rhinitis hyper-*

plastica

eiترige Rhinitis: → *Rhinitis purulenta*

fibrinöse Rhinitis: → *Rhinitis pseudomembranacea*

gonorrhoeische Rhinitis: gonorrheal rhinitis

Rhinitis hyperplastica: chronic hyperplastic rhinitis, hyperplastic rhinitis, hypertrophic rhinitis

hyperreflektorische Rhinitis: vasomotor rhinitis

Rhinitis hypertrophicans: → *Rhinitis hyperplastica*

infektiöse Rhinitis: infectious rhinitis

Rhinitis medicamentosa: drug-induced rhinitis

mykotische Rhinitis: fungal rhinitis

nicht-saisonale Rhinitis: → *perenniale Rhinitis*

perenniale Rhinitis: perennial rhinitis

perenniale allergische Rhinitis: → *perenniale Rhinitis*

Rhinitis pseudomembranacea: pseudomembranous rhinitis, croupous rhinitis, membranous rhinitis

pseudomembranöse Rhinitis: → *Rhinitis pseudomembranacea*

Rhinitis purulenta: purulent rhinitis

saisonale Rhinitis: seasonal rhinitis

Rhinitis sicca: rhinitis sicca

syphilitische Rhinitis: syphilitic rhinitis

Rhinitis vasomotorica: vasomotor rhinitis

Rhinitis vasomotorica nonallergica: → *Rhinitis vasomotorica*

vasomotorische Rhinitis: → *Rhinitis vasomotorica*

rhinitisch adj: relating to or marked by rhinitis, rhinitic

Rh-Inkompatibilität f: → *Rhesus-Inkompatibilität*

Rhino-, rhino- präf.: nose, nasal, rhinal, rhin(o)-, nas(o)-

Rhino/blennor/rhoe f, pl -rho/en: rhinoblenorrhoea

Rhinocladidium nt: *Sporotrichum schenckii*, *Sporothrix schenckii*

Rhinocladium schenckii: *Sporotrichum schenckii*, *Sporothrix schenckii*

Rhinoconjunctivitis f, pl -tiden: → *Rhinokonjunktivitis*

Rhinoconjunctivitis allergica: → *allergische Rhinitis*

Rhinoidalkryollith m: rhinodacryolith

Rhinodynie f: pain in the nose, rhinalgia, rhinodynia

Rhinolenidolskopie f: nasal endoscopy

Rhinolenidomophthoromykose f: rhinoentomophthoromycosis, rhinophycomycosis

Rhinoesstrus f: Rhinoestrus

rhinogen adj: rhinogenous, rhinogenic

Rhinoconjunctivitis f, pl -tiden: rhinoconjunctivitis

allergische Rhinoconjunctivitis: → *allergische Rhinitis*

saisonale Rhinoconjunctivitis: → *saisonale Rhinitis*

Rhinollallia f: nasalized speech, rhinolalia, rhinophonia

Rhinolalia aperta: open rhinolalia, rhinolalia aperta, rhinophonia

Rhinolalia clausa: closed rhinolalia, rhinolalia clausa

Rhinolalia mixta: → *Rhinophonia mixta*

Rhinollallie f: → *Rhinolalia*

Rhinolaryngitis f, pl -tiden: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis

rhinolaryngitisch adj: relating to or marked by rhinolaryngitis, rhinolaryngitic

Rhinolaryngologe m: rhinolaryngologist

Rhinolaryngologie f: rhinolaryngology

Rhinolaryngologin f: rhinolaryngologist

Rhinolaryngoskop nt: rhinolaryngoscope

Rhinolith m: nasal calculus, nasal concrement, nasal stone, rhinolith, rhinolite

Rhinolithiasis f, pl -ses: rhinolithiasis

Rhinologe m: rhinologist

Rhinologie f: rhinology

Rhinologin f: rhinologist

Rhinolalometer nt: rhinomanometer

Rhinolalometer f: rhinomanometry

Rhinomykose f: rhinomycosis

Rhinopathia f: rhinopathy, rhinopathia

Rhinopathia allergica: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis

Rhinopathia atrophicans: atrophic rhinitis

Rhinopathia chronica hyperplastica: hyperplastic rhinitis, hypertrophic rhinitis, chronic hyperplastic rhinitis

Rhinopathia medicamentosa: drug-induced rhinitis

Rhinopathia vasomotorica allergica: → *Rhinopathia allergica*

Rhinopathia vasomotorica non allergica: nonallergic vasomotor rhinitis

Rhinopathie f: rhinopathy, rhinopathia

allergische Rhinopathie: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis

arzneimittelinduzierte Rhinopathie: drug-induced rhinitis

chronische Rhinopathie: chronic rhinitis

chronisch-hyperplastische Rhinopathie: hyperplastic rhinitis, hypertrophic rhinitis, chronic hyperplastic rhinitis

perenniale allergische Rhinopathie: → *perenniale Rhinitis*

toxische Rhinopathie: toxic rhinopathia, toxic rhinopathy

vasomotorische Rhinopathie: → *hyperreflektorische Rhinitis*

rhinolaryngel adj: relating to the nasopharynx, epipharyngeal, nasopharyngeal

Rhinolaryngitis f, pl -tiden: inflammation of the nasopharynx, rhinopharyngitis, nasopharyngitis

chronische Rhinopharyngitis: postnasal catarrh, chronic rhinopharyngitis

Rhinopharyngitis mutilans: gangosa

rhinolaryngitisch adj: relating to or marked by rhinopharyngitis, rhinopharyngitic

Rhinolaryngolith m: rhinopharyngolith

Rhinolaryngozelle f: rhinopharyngocele

Rhinolarynx m: rhinopharynx, nasopharyngeal space, pharyngeal cavity, epipharynx, nasopharynx

Rhinolaryngentzündung f: → *Rhinopharyngitis*

Rhinolalsia f: open rhinolalia, rhinolalia aperta, rhinophonia

Rhinolalsie f: → *Rhinolalia aperta*

Rhinolalonia f: → *Rhinolalia*

Rhinophonia aperta: rhinolalia aperta

Rhinophonia clausa: rhinolalia clausa

Rhinophonia mixta: rhinolalia mixta

Rhinolalonia f: → *Rhinolalia*

Rhinolaryngomykose f: → *Rhinoentomophthoromykose*

Rhinophym nt: rhinophyma, hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom, hum nose, bulbous nose, copper nose, potato nose

Rhinophyma nt: → *Rhinophym*

Rhinoplastik f: rhinoplasty

funktionelle Rhinoplastik: functional rhinoplasty

indische Rhinoplastik: Indian operation, Indian rhinoplasty, Carpué's rhinoplasty

italienische Rhinoplastik: tagliacotian operation, tagliacotian rhinoplasty, Italian operation, Italian rhinoplasty

korrektive Rhinoplastik: corrective rhinoplasty

rekonstruktive Rhinoplastik: reconstructive rhino-

plasty

rhinoplastisch *adj.*: relating to rhinoplasty, rhinoplastic**Rhino(r)helolgralfie** *f.*: → *Rhinomanometrie***Rhino(r)helolgraphie** *f.*: → *Rhinomanometrie***Rhino(r)rhagie** *f.*: nosebleed, epistaxis, rhinorrhagia**Rhino(r)rhaphie** *f.*: rhinorrhaphy**Rhino(r)rhoe** *f.*, *pl* -**rhölen**: rhinorrhea, nasal hydrorrhea**Rhinosalpinngitis** *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the nasal mucous membrane and eustachian tube, rhinosalpingitis**rhinosalpinngitisch** *adj.*: relating to or marked by rhinosalpingitis, rhinosalpingitic**Rhinoscolpia** *f.*: rhinoscopy**Rhinoscopia anterior**: anterior rhinoscopy**Rhinoscopia media**: median rhinoscopy**Rhinoscopia posterior**: posterior rhinoscopy**Rhinosklerom** *nt.*: rhinoscleroma**Rhinosklerom-Bakterium** *nt.*: *Klebsiella pneumoniae* rhinoscleromatis, *Klebsiella rhinoscleromatis***Rhino(n)skop** *nt.*: nasal speculum, rhinoscope, nasoscope**Rhino(n)skopie** *f.*: rhinoscopy**hintere Rhinoskopie**: → *Rhinoscopia posterior***mittlere Rhinoskopie**: → *Rhinoscopia media***vordere Rhinoskopie**: anterior rhinoscopy**rhino(n)skopisch** *adj.*: relating to rhinoscopy or the rhinoscope, rhinoscopic**Rhinosporididiose** *f.*: rhinosporidiosis**Rhinosporidium-Mykose** *f.*: → *Rhinosporidiose***Rhinosporidium seelbeiri** *nt.*: *Rhinosporidium seelbeiri***Rhino(n)steno(n)se** *f.*: nasal obstruction, rhinostenosis, rhinocleisis**Rhino(n)tomie** *f.*: rhinotomy**Rhino(n)tracheilitis** *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the mucous membrane of nose and trachea, rhinotracheitis**rhino(n)tracheitisch** *adj.*: relating to or marked by rhinotracheitis, rhinotracheitic**Rhino(n)viren** *pl.*: cold viruses, common cold viruses**Rhino(n)virus** *nt.*, *pl* -**ren**: coryza virus, Rhinovirus**Rhino(n)zephallie** *f.*: → *Rhinenzephalie***Rhino(n)zephallus** *m.*: rhinocephalus, rhinencephalus**Rhino(n)picentor** *m.*: Rhipicentor**Rhino(n)picephalus** *m.*: Rhipicephalus**Rhipicephalus appendiculatus**: Kenya tick, brown tick, Rhipicephalus appendiculatus**Rhipicephalus everti**: African red tick, Rhipicephalus everti**Rhipicephalus sanguineus**: British dog tick, dog tick, brown dog tick, Rhipicephalus sanguineus**Rhipicephalus simus**: black pitted tick, Rhipicephalus simus**Rhiz.** *Abk.*: Rhizobium**Rhiz-, rhiz-** *präf.*: → *Rhizo-***Rhizarthrose** *f.*: rhizarthritis**Rhizo-, rhizo-** *präf.*: root, rhiz(o)-**Rhizo(b)alaceae** *pl.*: Rhizobiaceae**Rhizo(b)ilium** *nt.*: Rhizobium**Rhizoglyphus** *m.*: Rhizoglyphus**Rhizoglyphus parasiticus**: collie-itch mite, Rhizoglyphus parasiticus**rhizoid** *adj.*: root-like, rhizoid, rhizoidal**Rhizo(n)ide** *pl.*: rhizoids**Rhizo(n)lyse** *f.*: rhizolysis**Rhizom** *nt.*: → *Rhizoma***Rhizolma** *nt.*: rhizome**Rhizoma Asparagi**: asparagus root**Rhizoma Calami**: calamus**Rhizoma Cimicifugae**: black cohosh root**Rhizoma Curcumae domesticae**: turmeric root**Rhizoma Curcumae xanthorrhizae**: Javanese turmeric root**Rhizoma Galangae**: galingale root**Rhizoma Gelsemii**: yellow jasmine root**Rhizoma Graminis**: couch grass root**Rhizoma Helenii**: elecampane root**Rhizoma Piperis methystici**: kava, kava-kava**Rhizoma Ruscii aculeati**: butcher's-broom rhizome**Rhizoma Scopoliae carniolicae**: scopolia rhizome**Rhizoma Tormentillae**: tormentil root**Rhizoma Zingiberis**: ginger root**rhizomel** *adj.*: rhizomelic**Rhizo(m)ellie** *f.*: rhizomelia**rhizo(m)ellisch** *adj.*: rhizomelic**Rhizo(n)neuron** *nt.*: rhizoneure**Rhizo(n)plast** *nt.*: rhizoplast, flagellar rootlet**Rhizo(n)poida** *pl.*: Rhizopoda**Rhizo(n)pode** *m.*: rhizopodium**Rhizo(n)poiden** *pl.*: → *Rhizopoda***Rhizo(n)podium** *nt.*, *pl* -**dilen**: rhizopodium**Rhizo(n)pus** *m.*: Rhizopus**Rhizo(n)tomie** *f.*: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy**Rhizotomia anterior**: anterior rhizotomy**Rhizotomia posterior**: Dana's operation, posterior rhizotomy, dorsal rhizotomy**Rhizo(n)tomie** *f.*: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy**RHK** *Abk.*: rheumatische Herzkrankheit**RhLA** *Abk.*: Rhesus-Leukozytenantigen**rh-negativ** *adj.*: rhesus-negative**Rhod-, rhod-** *präf.*: → *Rhodo-***Rhoda(l)min** *nt.*: rhodamine**Rhoda(l)nat** *nt.*: rhodanate, thiocyanate**Rhoda(l)nin** *nt.*: rhodanine, rhodanic acid**Rhoda(n)wasserstoffsaure** *f.*: thiocyanic acid, sulfocyanic acid**Rhodo(n)ilium** *nt.*: rhodium**Rhodo(n)ilus** *m.*: Rhodnius**Rhodnius prolixus**: Rhodnius prolixus**Rhodo-, rhodo-** *präf.*: rhod(o)-**Rhodo(d)endri fer(r)ulgine(i) follium** *nt.*: Rusty-leaved Rhododendron leaves**Rhodo(d)endron fer(r)ulgineum** *nt.*: Alpine rose**Rhodo(n)genese** *f.*: rhodogenesis**Rhodo(n)psin** *nt.*: rhodopsin, visual purple, erythropsin**Rhodopsin-Retininzyklus** *m.*: rhodopsin-retinin cycle**Rhodo(n)torulla** *pl.*: Rhodotorula**Rhodo(n)laidos flos** *m.*: corn poppy petal**Rhomb(en)cephallon** *nt.*, *pl* -**la**: rhombencephalon, hindbrain, hindbrain vesicle, rhombencephalon vesicle**rhomb(en)förmig** *adj.*: rhombic, rhomboid, rhomboidal**rhomb(en)zephallisch** *adj.*: rhombencephalic**Rhomb(en)zephallon** *nt.*, *pl* -**la**: → *Rhombencephalon***rhombisch** *adj.*: rhombic, rhomboid, rhomboidal**Rhomboid** *nt.*: rhomboid**rhomboidisch** *adj.*: rhomboid, rhombic, rhomboidal**Rhombus** *m.*, *pl* -**den**: rhomb, rhombus, diamond, lozenge**Rhonchi** *pl.*: rhonchi, rales**Rhonchi humidi**: → *feuchte Rasselgeräusche***Rhonchi sibilantes**: sibilant rales**Rhonchi sibilantes et sonori**: → *trockene Rasselgeräusche***Rhonchi sonori**: sonorous rales**Rhonchi sonori et sibilantes**: sonorous and sibilant rhonchi**Rhota(z)ismus** *m.*, *pl* -**men**: rhotacism**Rh-positiv** *adj.*: rhesus-positive

RHS *Abk.*: retikulohistiozytäres System

Rh-System *nt.*: →*Rhesus-Blutgruppen*

RHT *Abk.*: regionale Tiefenhyperthermie

rHuEPO *Abk.*: rekombinantes humanes Erythropoetin

Rhus *m.*: Rhus

Rhus diversiloba: poison oak, *Rhus diversiloba*

Rhus quercifolium: *Rhus quercifolium*

Rhus radicans: poison ivy, *Rhus radicans*

Rhus toxicodendron: *Rhus toxicodendron*

Rhus vernix: poison sumac, swamp sumac, *Rhus vernix*

Rhus dermatitis *f. pl. -titiden*: rhus dermatitis, poison ivy dermatitis, poison oak dermatitis, poison sumac dermatitis

RHV *Abk.*: Rechtsherzversagen

RHWB *Abk.*: regionale Herzwandbewegung

Rhyppia *f.*: →*Rupia*

rhythmisch *adj.*: rhythmic, rhythmical, regular

Rhythmogese *f.*: rhythmogenesis

Rhythmus *m.*: rhythm ohne **Rhythmus** arrhythmic, rhythmless

α-Rhythmus: alpha rhythm, Berger's rhythm, alpha wave

β-Rhythmus: beta rhythm, beta wave

biologischer Rhythmus: biorhythm, biological rhythm, body rhythm

bizirkadianer Rhythmus: bicircadian rhythm

δ-Rhythmus: delta rhythm, delta wave

parasystolischer Rhythmus: parasystole, parasystolic rhythm, parasystolic beat

θ-Rhythmus: theta rhythm, theta wave

tagesperiodischer Rhythmus: diurnal rhythm

tageszyklischer Rhythmus: diurnal rhythm

zirkadianer Rhythmus: circadian rhythm

rhythmusbildend *adj.*: rhythm-generating

Rhythmusbildung *f.*: rhythmogenesis

Rhythmusentstehung *f.*: rhythmogenesis

rhythmushemmend *adj.*: rhythm-inhibiting

Rhythmusmethode *f.*: rhythm method

Rhythmusstörung *f.*: dysrhythmia, defective rhythm

Rhytidektomie *f.*: face-lift, rhytidectomy, rhytidoplasty

RHZ *Abk.*: 1. Rehabilitationszentrum 2. Rhodanzahl

RI *Abk.*: 1. Reduktionsindex 2. Regenerationsindex 3. Regurgitationsindex 4. replikatives Intermediärprodukt 5. respiratorische Ineffizienz 6. respiratorischer Index 7. retroaktive Inhibition

RIA *Abk.*: 1. Radioimmunoassay 2. reversible ischämische Attacke

R.i.a. *Abk.*: Ramus interventricularis anterior

RIAGT *Abk.*: Radioimmunoantiglobulintest

Rib *Abk.*: 1. Ribose 2. Ribosom

RIBA *Abk.*: rekombinanter Immunoblot-Assay

Ribavirin *nt.*: ribavirin, virazole

Ribbing-Krankheit *f.*: →*Ribbing-Müller-Syndrom*

Ribbing-Müller-Krankheit *f.*: →*Ribbing-Müller-Syndrom*

Ribbing-Müller-Syndrom *nt.*: multiple epiphyseal dysplasia

Ribbon-arch-Bracket *nt.*: ribbon arch attachment, ribbon arch bracket

Ribes nigrum *nt.*: black currant

Ribes rubrum *nt.*: red currant

Ribis nigri folium *nt.*: black currant leaf

Ribis nigri fructus *m.*: black currant

Ribis rubri fructus *m.*: red currant

Ribitol *nt.*: →*Ribitol*

Ribitol *nt.*: ribitol

Ribitolteichonsäure *f.*: ribitol teichoic acid

Riboflavin *nt.*: riboflavin, lactochrome, lactoflavin, vita-

min B₂

Riboflavinkinase *f.*: riboflavin kinase

Riboflavinmangel *m.*: hyporiboflavinosis, ariboflavinosis

Riboflavin-5'-phosphat *nt.*: riboflavin-5'-phosphate, flavin mononucleotide

9-β-D-Ribofuranosylhypoxanthin *nt.*: inosine

Riboketose *f.*: ribulose

Ribonuclease *f.*: ribonuclease

alkalische Ribonuclease: pancreatic ribonuclease, ribonuclease

Ribonuclease H: ribonuclease H

Ribonucleinsäure *f.*: ribonucleic acid

interferierende Ribonucleinsäure: interfering RNA

ribosomale Ribonucleinsäure: ribosomal ribonucleic acid, ribosomal RNA

virale Ribonucleinsäure: viral ribonucleic acid, viral RNA

Ribonucleoprotein *nt.*: ribonucleoprotein

Ribonucleosid *nt.*: ribonucleoside

Ribonucleosiddiphosphatreduktase *f.*: →*Ribonucleotidreduktase*

Ribonucleosidmonophosphat *nt.*: ribonucleoside monophosphate

Ribonucleosidphosphat *nt.*: ribonucleoside phosphate

Ribonucleosid-2'-phosphat: ribonucleoside-2'-phosphate

Ribonucleosid-3'-phosphat: ribonucleoside-3'-phosphate

zyklisches Ribonucleosid-2',3'-phosphat: ribonucleoside 2',3'-cyclic phosphate

Ribonucleotid *nt.*: ribonucleotide

Ribonucleotidreduktase *f.*: ribonucleoside diphosphate reductase, ribonucleotide reductase

Ribonuclease *f.*: →*Ribonuclease*

Ribonucleinsäure *f.*: →*Ribonucleinsäure*

Ribonucleoprotein *nt.*: →*Ribonucleoprotein*

Ribonucleosid *nt.*: →*Ribonucleosid*

Ribonucleotid *nt.*: →*Ribonucleotid*

Ribopyranose *f.*: ribopyranose

Ribose *f.*: ribose

Riboseauscheidung im Harn, erhöhte *f.*: ribosuria

Ribose-5-phosphat *nt.*: ribose-5-phosphate

Ribosephosphatilisomerase *f.*: ribose(-5-)phosphate isomerase, phosphoriboisomerase

Ribosephosphatpyrophosphokinase *f.*: ribose-phosphate pyrophosphokinase, pyrophosphate ribose-P-synthase, phosphoribosylpyrophosphate synthetase

Ribosom *nt, pl -en*: ribosome, Palade's granule

mitochondriales Ribosom: mitochondrial ribosome

ribosomal *adj.*: relating to a ribosome, ribosomal

Ribosomenapparat *m.*: ribosomal apparatus

Ribosomen-RNA *f.*: ribosomal ribonucleic acid, ribosomal RNA

Ribosomen-RNS *f.*: →*Ribosomen-RNA*

Ribosurie *f.*: ribosuria

Ribosyl-Radikal *nt.*: ribosyl

Ribothymidylsäure *f.*: ribothymidylic acid

Ribozyne *pl.*: ribozymes

Ribu *Abk.*: Ribulose

Ribulose *f.*: ribulose

Ribulosediphosphatcarboxyldismutase *f.*: ribulose diphosphate carboxydismutase

Ribulosediphosphatcarboxylase *f.*: ribulose diphosphate carboxylase

Ribulose-5-phosphat *nt.*: ribulose-5-phosphate

Ribulosephosphat-3-epimerase *f.*: ribulose-phosphate 3-

- epimerase
RIC *Abk.*: Rechteck-Impuls-Charakteristik
Ricard-Amputation *f*: Ricard's amputation
Ricard-Haken *m*: Ricard's hook
Richmond-Krone *f*: Richmond crown, porcelain-faced dowel crown
Richner-Hanhart-Syndrom *nt*: Richner-Hanhart syndrome, tyrosine aminotransferase deficiency, type II tyrosinemia
Richter-Hernie *f*: Littre's hernia, parietal hernia, Richter's hernia
Richter-Linie *f*: Richter-Monro line
Richter-Litré-Hernie *f*: *→* **Richter-Hernie**
Richter-Syndrom *nt*: Richter's syndrome
Richtgröße *f*: approximate size, reference size
Richtlinie *f*: baseline, guideline(s) *pl*), guide, line, standard, rule
Richtmaß *nt*: standard
Richtschnur *f*: *→* **Richtlinie**
Richtstrahl *m*: beam
Richtung *f*: (*a. fig.*) direction; line, trend, way; tendency; turn in **die gleiche Richtung** (ablaufend) homodromous in **entgegengesetzter Richtung** (ablaufend) heterodromous in **normaler Richtung** (verlaufend) orthodromic in **zwei Richtungen ablaufend** oder **verlaufend** bidirectional **nur in eine Richtung** (verlaufend) unidirectional
Richtungshören *nt*: directional hearing
Ricin *nt*: ricin
Ricinin *nt*: ricinin
Ricini oleum *nt*: *→* **Rizinusöl**
Ricinvergiftung *f*: ricinism
Rickettsia *f*: Rickettsia
Rickettsia akari: Rickettsia akari
Rickettsia australis: Rickettsia australis
Rickettsia burneti: Coxiella burnetii, Rickettsia burnetii, Rickettsia diaporica
Rickettsia conorii: Rickettsia conorii
Rickettsia mooseri: Rickettsia typhi, Rickettsia mooseri, Rickettsia muricola
Rickettsia prowazekii: Rickettsia prowazekii
Rickettsia quintana: Rochalimaea quintana, Rickettsia pediculi, Rickettsia quintana, Rickettsia wolhynica
Rickettsia rickettsii: Rickettsia rickettsii
Rickettsia sibirica: Rickettsia sibirica
Rickettsia tsutsugamushi: Rickettsia tsutsugamushi, Rickettsia akamushi, Rickettsia nipponica, Rickettsia orientalis
Rickettsia typhi: Rickettsia typhi, Rickettsia mooseri, Rickettsia muricola
Rickettsia wolhynica: Rochalimaea quintana, Rickettsia pediculi, Rickettsia quintana, Rickettsia wolhynica
Rickettsialcelae *pl*: Rickettsiaceae
Rickettsiales *pl*: Rickettsiales
Rickettsie *f*: rickettsia
Rickettsielae *pl*: Rickettsiae, Rickettsieae
rickettsienabtötend *adj*: rickettsicidal
Rickettsien-Agglutinationsreaktion *f*: rickettsial agglutination reaction
Rickettsienendokarditis *f*, *pl* -**tiden**: rickettsial endocarditis
Rickettsienlerkrankung *f*: *→* **Rickettsiose**
Rickettsieninfektion *f*: *→* **Rickettsiose**
Rickettsienmittel *nt*: antirickettsial
Rickettsienpocken *pl*: vesicular rickettsiosis, rickettsial pox, Kew Gardens fever, Kew Gardens spotted fever
Rickettsiensepsis *f*: rickettsemia
rickettsienlötend *adj*: rickettsicidal
Rickettsien toxin *nt*: rickettsial toxin
Rickettsiose *f*: rickettsiosis, rickettsial infection, rickettsial disease
Rickettsiostatikum *nt*, *pl* -**ka**: rickettsiostatic
rickettsiostatisch *adj*: rickettsiostatic
rickettsiizid *adj*: rickettsicidal
Ricochet-Schuss *m*: ricochet wound
RID *Abk.*: Radioimmunodiffusion
Rideal-Walker-Methode *f*: Rideal-Walker method
Rideal-Walker-Test *m*: Rideal-Walker test
Riech-, riech- *präf.*: smell, olfactory, osphretic, osmatic, osphresi(o)-, olfacto-
Riechbahn *f*: olfactory tract
Riechen *nt*: smell, olfaction, osmesis
gustatorisches Riechen: gustatory olfaction
riechen: I *vt* smell II *vi* 1. smell, take a small (*an at*) 2. smell, have a scent (*nach of*) **aus dem Mund riechen** have a bad breath **schlecht riechen** smell bad, have a bad smell; (*stärker*) reek
riechend *adj*: smelling, odorous *nach of*)
Riechleipithel *nt*: *→* **Riechschleimhaut**
Riechfäden *pl*: olfactory fibers, olfactory nerves, first nerves, first cranial nerves, nerves of smell
Riechfeld *nt*: *→* **Riechschleimhaut**
Riechgeißeln *pl*: olfactory hairs, olfactory cilia
Riechgrube *f*: nasal pit, olfactory pit
Riechhärchen *pl*: olfactory hairs, olfactory cilia
Riechhirn *nt*: *→* **Rhinencephalon**
Riechkegel *m*: *→* **Riechkolben**
Riechkolben *m*: olfactory knob, olfactory vesicle, olfactory bulb, Morgagni's tubercle
Riechlapfen *m*: olfactory lobe
Riechnerv *m*: olfactory nerve, first nerve, first cranial nerve, nerve of smell
Riechorgan *nt*: olfactory organ
Riechplakode *f*: nasal placode, olfactory placode
Riechprüfung *f*: olfactometry
Riechrinde, balsalle *f*: anterior perforated substance, rostral perforated substance, olfactory area
Riechsalz *nt*: volatile salt, smelling salt
Riechschleimhaut *f*: olfactory mucosa
Riechsinneszellen *pl*: olfactory receptor cells
Riechspalte *f*: olfactory cleft
Riechstörung *f*: dysosmia, parosmia, paraosmia
Riechtest *m*: olfactometry
Riechzellen *pl*: *→* **Riechschleimhaut**
Riechzentren *pl*: olfactory centers
Riechzone *f*: *→* **Riechschleimhaut**
Rieckenberg-Beladungsphänomen *nt*: Rieckenberg's test
Riedel-Lappen *m*: Riedel's lobe, appendicular lobe, linguiform lobe
Riedel-Operation *f*: Riedel frontoethmoidectomy procedure
Riedel-Struma *f*: Riedel's disease, Riedel's struma, Riedel's thyroiditis, chronic fibrous thyroiditis, chronic thyroiditis, ligneous thyroiditis, ligneous struma, invasive thyroiditis, iron-hard thyroiditis, woody thyroiditis
Rieder-Formen *pl*: Rieder's cells
Rieder-Magenform *f*: J-shaped stomach
Rieger-Anomalie *f*: iridocorneal mesodermal dysgenesis, Rieger's anomaly
Rieger-Syndrom *nt*: Rieger's syndrome
Riehl-Melanose *f*: Riehl's melanosis
Riehl-Syndrom *nt*: *→* **Riehl-Melanose**
Riemenantrieb *m*: belt drive
RIEP *Abk.*: Radioimmunoelektrophorese

Riese *m*: giant

Riesen-, riesen- präf.: giant, gigant(o)-, megal(o), macr(o)-

Riesenanligiom, kalpilläres *nt*: capillary giant angioma

Riesensialxon *nt*: giant axon

Riesenchromosom *nt*: giant chromosome, polytene chromosome

Riesendarmleigel *m*: giant intestinal fluke, Fasciolopsis buski

Riesenfalten gastritis *f*, *pl* -**tiden**: Ménétrier's disease, Ménétrier's syndrome, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Riesenfalten gastritis *f*: → *Riesenfaltengastritis*

Riesenfaltenmaigen *m*: → *Riesenfaltengastritis*

Riesensifibrolaldehynom der Brust/Brustdrüse *nt*: giant breast fibroadenoma, giant intracanalicular myxoma, giant fibroadenoma of breast

Riesenskeratolalkanthom *nt*: giant keratoacanthoma

Riesenskind *nt*: large-for date baby, giant baby

Riesenskondylole *pl*: Buschke-Löwenstein tumors, giant condyloma (acuminatum)

Riesenskratzer *m*: giant thorny-headed worm, Macracanthorhynchus

Riesensmaigengeschwür der alten Menschen *nt*: senile gastric ulcer

Riesensmetamyelozysten *pl*: giant metamyelocytes

Riesensmolekül *nt*: macromolecule

Riesenspalisaldenwurm *m*: kidney worm, Dioctophyma renale, Eustrongylus gigas, Strongylus gigas, Strongylus renalis

Riesenspigmentnävus, kongenitaler *m*: giant congenital pigmented nevus, giant hairy nevus, giant pigmented nevus

Riesenspotential *nt*: giant potential

Riesenspotential *nt*: giant potential

Riesensrislablaltion *f*: giant retinal break

Riesenschanke *m*: giant chancre

Riesensstärkerinige *pl*: → *Riesensmetamyelozysten*

Riesenssternzellen *pl*: Meynert's cells

Riesens thrombozyt *m*: macrothrombocyte

Riesensurtilkalaria Milton *f*: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria

Riesenswuchs *m*: gigantism, giantism, gigantosoma, somatomegaly, hypersomia

akromegaler Riesenswuchs: acromegalic gigantism

angiektatischer Riesenswuchs: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

echter Riesenswuchs: simple gigantism, true gigantism

einfacher Riesenswuchs: → *echter Riesenswuchs*

endokrinbedingter Riesenswuchs: endocrine gigantism

endokriner Riesenswuchs: endocrine gigantism

eunuchoider Riesenswuchs: eunuchoid gigantism

hypophysärer Riesenswuchs: hyperpituitary gigantism, pituitary gigantism, Launois's syndrome

partieller Riesenswuchs: partial gigantism

proportionierter Riesenswuchs: normal gigantism

Riesenswuchs kombiniert mit Pubertätsfettsucht: adiposogenital puberal obesity

riesenswüchsig *adj*: hypersomic

Riesenzellarthritis *f*, *pl* -**tiden**: giant cell arthritis

Riesenzellarthritis *f*, *pl* -**tiden**: Horton's arteritis, Horton's syndrome, Horton's disease, temporal arteri-

tis, cranial arteritis, granulomatous arteritis, giant-cell arteritis

Riesenzellarthritis der Aorta: giant cell aortitis

senile Riesenzellarthritis: → *Riesenzellarthritis*

Riesenzellbildung *f*: giant cell formation

Riesenzellen *pl*: giant cells

plasmazelluläre Riesenzellen: plasmocytic giant cells
vielkernige Riesenzelle: polykaryocyte, pleokaryocyte, pleocaryocyte

Riesenzellenhistiolytom *nt*: reticulohistiocytoma

Riesenzellepulis *f*: giant cell epulis, peripheral giant-cell reparative granuloma, giant cell granuloma, peripheral giant cell epulis, peripheral giant cell granuloma

Riesenzellgranuloarthritis *f*, *pl* -**tiden**: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

Riesenzellgranulom *nt*: giant cell granuloma

juveniles Riesenzellgranulom: juvenile xanthogranuloma, nevooxanthoendothelioma

peripheres Riesenzellgranulom: giant cell epulis, peripheral giant-cell reparative granuloma, giant cell granuloma, peripheral giant cell epulis, peripheral giant cell granuloma

reparatives Riesenzellgranulom: central giant-cell reparative granuloma

zentrales Riesenzellgranulom: central giant-cell reparative granuloma

Riesenzellhepatitis *f*, *pl* -**tiden**: neonatal giant cell hepatitis, giant cell hepatitis, neonatal hepatitis

neonatale Riesenzellhepatitis: neonatal giant cell hepatitis, giant cell hepatitis, neonatal hepatitis

Riesenzellhistiolytom *nt*: reticulohistiocytic granuloma, reticulohistiocytoma

Riesenzellkarzinom *nt*: giant cell carcinoma

Riesenzellmyokarditis *f*, *pl* -**tiden**: tuberculoid myocarditis, giant cell myocarditis

akute idiopathische Riesenzellmyokarditis: idiopathic myocarditis

granulomatöse Riesenzellmyokarditis: granulomatous myocarditis

Riesenzellpneumonie *f*: giant cell pneumonia, Hecht's pneumonia

Riesenzellsarkom *nt*: giant cell sarcoma

Riesenzellthyreoiditis *f*, *pl* -**tiden**: de Quervain's thyroiditis, pseudotuberculous thyroiditis, giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis, subacute granulomatous thyroiditis

Riesenzellthyreoiditis *f*, *pl* -**tiden**: → *Riesenzellthyreoiditis*

Riesenzelltumor *m*: giant cell tumor

aneurysmatischer Riesenzelltumor: aneurysmal bone cyst, hemangiomas bone cyst, hemorrhagic bone cyst, aneurysmal giant cell tumor

brauner Riesenzelltumor: (*Knochen*) brown tumor, brown giant cell tumor

fibröser Riesenzelltumor des Knochens: non-ossifying fibroma of bone, xanthogranuloma of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone

Riesenzelltumor des Knochens: giant cell tumor of bone, giant cell myeloma, osteoclastoma

Riesenzelltumor der Sehnscheide: pigmented villonodular synovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, tendinous xanthoma, pigmented villonodular arthritis

subperiostaler Riesenzelltumor: ossifying periosteal hemangioma, subperiosteal giant cell tumor

xanthomatöser Riesenzelltumor: xanthomatous giant

cell tumor

xanthomatöser Riesenzelltumor des Knochens: non-ossifying fibroma of bone, xanthogranuloma of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone

rielsig *adj:* (*a. fig.*) giant, enormous, huge

Riети-Greppi-Micheli-Syndrom *nt:* familial erythroblastic anemia, thalassemia minor, heterozygous form of β -thalassemia, heterozygous β -thalassemia

Rieux-Hernie *f:* retrocecal hernia, Rieux's hernia

RIF *Abk.:* 1. renale interstitielle Flüssigkeit 2. Resistenz-induzierender Faktor 3. Rifampicin

RIFA *Abk.:* Rifampicin

Rifalbutin *nt:* rifabutin

Rifampicin *nt:* rifampicin, rifampin

Rifamycin *nt:* rifamycin, rifomycin

Rift-Tal-Fieber *nt:* \rightarrow *Rift-Valley-Fieber*

Rift-Valley-Fieber *nt:* Rift Valley fever, enzootic hepatitis

Rift-Valley-Fieber-Virus *nt:* Rift Valley fever virus

RIG *Abk.:* Rabiesimmunglobulin

Riga-Geschwür *nt:* Riga-Fede disease

Righting-Reflex *m:* righting reflex

rigid *adj:* \rightarrow *rigide*

rigilde *adj:* rigid, stiff, inflexible

Rilgilditas *f:* \rightarrow *Rigor*

Rigiditas dorsalis myopathica: myopathic spinal rigidity

Rilgildität *f:* \rightarrow *Rigor*

Rigid-spine-Syndrom *nt:* rigid spine syndrome

Rigler-Zeichen *nt:* Rigler's sign

Rilgor *m:* rigidity, stiffness, rigor

Rigor mortis: postmortem rigidity, cadaveric rigidity, death rigor

plastischer Rigor: lead-pipe rigidity

Riley-Day-Syndrom *nt:* Riley-Day syndrome, dysautonomia, familial autonomic dysfunction, familial dysautonomia

Rille *f:* furrow, groove

Rilllenfräse *f:* wheel bur

Rillen-Schulter-Stift *m:* channel shoulder pin

Rillen-Schulter-Stift-Attachment *nt:* channel shoulder pin attachment, channel shoulder pin technique, channel shoulder pin system, CSP attachment, CSP system, CSP technique

Rillen-Schulter-Stift-Geschiebe *nt:* channel shoulder pin attachment, channel shoulder pin technique, channel shoulder pin system, CSP attachment, CSP system, CSP technique

Rillen-Schulter-Stift-Geschiebe nach Gaerny: Gaerny bar

Rilliet-Druckpunkte *pl:* Rilliet's points

Rilma *f, pl -mae:* rima, slit, fissure, cleft

Rima ani: gluteal cleft, natal cleft, anal cleft, cluneal cleft

Rima glottidis: fissure of glottis, true glottis, aperture of glottis

Rima oris: oral fissure, orifice of mouth

Rima palpebrarum: palpebral fissure

Rima pudendi: vulval cleft, vulvar slit, urogenital cleft, pudendal cleavage, pudendal fissure, pudendal slit

Rima vestibuli: false glottis, fissure of laryngeal vestibule, fissure of vestibule

Rima vocalis: \rightarrow *Rima glottidis*

RIMA *Abk.:* reversible inhibitor of monoaminoxidase

Rimantadin *nt:* rimantadine

RIN *Abk.:* Radioisotopennephrographie

RIND *Abk.:* reversibles ischämisches neurologisches Defi-

zit

Rinde *f:* cortex durch die Rinde through the cortex, transcortical in der Nähe der Rinde (liegend) near the cortex, juxtacortical unterhalb der Rinde (liegend) beneath a cortex, subcortical, infracortical von der Rinde wegführend corticoefferent, corticofugal, corticifugal zur Rinde hin(führend) corticopetal, corticopetal, corticoafferent

agranuläre Rinde: agranular cortex, agranular isocortex

granuläre Rinde: granular cortex, granular isocortex

Rinde des Gyri precentralis: precentral cortex, precentral area

heterotypische Rinde: heterotypical cortex

homotypische Rinde: homotypical cortex

limbische Rinde: limbic cortex

motorische Rinde: Betz's cell area, excitable area, excitomotor area, motor cortex, psychomotor area, motor area, motor region, rolandic area, Rolando's area

orbitale Rinde: orbital cortex

orbitofrontale Rinde: orbitofrontal cortex, fronto-orbital area

periamygdaläre Rinde: periamygdaloid cortex

piriforme Rinde: piriform cortex

polare Rinde: polar cortex

präfrontale Rinde: prefrontal area, prefrontal cortex

prämotorische Rinde: premotor area, premotor cortex

präpiriforme Rinde: prepiform cortex

präzentrale Rinde: precentral cortex, precentral area

sensible Rinde: sensory cortex, postcentral area, postrolandic area

sensorische Rinde: \rightarrow *sensible Rinde*

sensorisch-motorische Rinde: sensorimotor area, sensorimotor cortex

somatosensorische Rinde: somatosensory area, somatic sensory area, somesthetic area, somatosensory cortex, somatic sensory cortex, somesthetic cortex

taktilsensible Rinde: tactosensory cortex

Rinden-, rinden- präf.: cortical, cortic(o)-

Rindenlabchnitt der Arteria cerebri media *m:* terminal part of middle cerebral artery, cortical part of middle cerebral artery

Rindenlabchnitt der Arteria cerebri posterior *m:* terminal part of posterior cerebral artery, cortical part of posterior cerebral artery

Rindenarchitektur/tonik *f:* cortical architectonics *pl*

Rindenarealle *pl:* \rightarrow *Rindenfeld*

Rindenatrophy *f:* cortical atrophy

Rindenbalsam *nt:* Peruvian balsam, balsam of Peru

Rindenblindheit *f:* cortical blindness

Rindenentfernung *f:* decortication

Rindenepilepsie *f:* cortical epilepsy

Rindenfelder *pl:* cortical areas, cortical fields

extrapyramidale Rindenfelder: extrapyramidal cortical fields

Rindenfollikel *m:* (*Lymphfollikel*) marginal follicle

Rindenlabyrinth *nt:* (*Niere*) convoluted part of renal cortex, cortical labyrinth

Rindenläppchen *pl:* (*Niere*) cortical lobules of kidney

Rindenplatte *f:* cortical plate

Rindenpotential *nt:* cortical potential

evoziertes Rindenpotential: evoked cortical potential

schnelle Rindenpotentiale: fast cortical potentials, middle neurogenic potentials

Rindenpotenzial *nt:* \rightarrow *Rindenpotential*

Rindenprellungsherde *pl:* cortical lesions

Rindenreflex der Pupille *m:* Haab's reflex, cerebral cortex

R

Rindenregion

reflex, cerebropupillary reflex, corticopupillary reflex
Rindenregion *f*: cortical region
basale Rindenregion: basal cortical region
motorische Rindenregion: motor region, rolandic region, motor area, motor cortex, rolandic area, Roland's area, Betz's cell area, excitable area, excitomotor area
motorisch-sensorische Rindenregion: motor-sensory region
orbitale Rindenregion: orbital cortical region
polare Rindenregion: polar region, polar cortical region
prämotorische Rindenregion: premotor cortical region, premotor region
sensorisch-motorische Rindenregion: sensorimotor region, sensorimotor area, sensorimotor cortex
Rindenschicht *f*: cortical layer
Rindensinus *pl*: cortical sinuses
Rindenstar *m*: cortical cataract
Rindenstränge *pl*: cortical cords
Rinder-, rinder- präf.: cattle, beef, bovine
Rinderbandwurm *m*: beef tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, hookless tapeworm, Taenia saginata, Taenia africana, Taenia inermis, Taenia medio-canellata, Taenia philippina, Taeniarhynchus saginata
Rinderbrucellose *f*: Bang's disease, bovine brucellosis
Rindererythrozyten *pl*: beef erythrocytes
Rinderfinne *f*: Cysticercus bovis
Rinderfinnenbandwurm *m*: → Rinderbandwurm
Rindergalle *f*: ox bile
Rinderinsulin *nt*: bovine insulin
Rinderpest *f*: cattle plague
Rindertuberkelbakterien *pl*: Mycobacterium bovis, Mycobacterium tuberculosis var. bovis
Rindertuberkulose *f*: bovine tuberculosis
Rinderwahn *m*: mad cow disease, bovine spongiform encephalopathy
Rinderwahnsinn *m*: mad cow disease, bovine spongiform encephalopathy
Rinderzecke *f*: cattle tick
Rindfleisch *nt*: beef
Rindfleischzellen *pl*: Rindfleisch's cells
Ring *m*: ring, circle; (*chem., techn.*) ring; (*anatom.*) ring, circle, cirlet, halo, annulus, annulus **Ringe unter den Augen** bags under the eyes
aromatischer Ring: aromatic ring
heterozyklischer Ring: heterocyclic ring
homozyklischer Ring: homocyclic ring, isocyclic ring
RING *Abk.*: Radioisotopenprogramm
Ring-, ring- präf.: ring, annular, ringed, cyclic, cyclical, orbicular, orbital
Ringband *nt*: pulley
Ringband der Beugeseite: flexor pulley
Ringbildung *f*: cyclization
Ringblutung *f*: ring bleeding, ring hemorrhage
Ringchromosom *nt*: ring chromosome
Ringdeckelkrone *f*: basket crown
Ringelblume *f*: calendula
Ringelektrode *f*: ring electrode
Ringelfleck *m*: erythema anulare centrifugum
Ringelhaare *pl*: ringed hairs
Ringellöteln *pl*: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
Ringelwurm *m*: annelid
Ringelwürmer *pl*: Annelida
Ringer-Bikarbonat *nt*: Ringer's bicarbonate, Ringer's bicarbonate solution

Ringer-Bikarbonatlösung *f*: Ringer's bicarbonate, Ringer's bicarbonate solution
Ringer-Glucose *f*: Ringer's glucose, Ringer's glucose solution
Ringer-Glucoselösung *f*: Ringer's glucose, Ringer's glucose solution
Ringer-Lactat *nt*: Ringer's lactate, Ringer's lactate solution
Ringer-Lactatlösung *f*: Ringer's lactate, Ringer's lactate solution
Ringer-Lösung *f*: Ringer's mixture, Ringer's solution, Ringer's irrigation
Ringerlohr *nt*: auricular hematoma, othematoma
Ringfasszanige *f*: ring forceps
Ringfinger *m*: ring finger, fourth finger
Ringfinger *m*: halo
Ringfläche *f*: ring
Ringform *f*: (*Erythrozyt*) pessary corpuscle, pessary cell
ringförmig *adj.*: (*anatom.*) resembling a ring, ring-shaped, ring-like, annular, round, circinate, circular, orbicular; (*chem.*) cyclic, cyclical
Ringfurche der Eichel *f*: neck of glans (penis)
Ringfurche der Insel *f*: circular sulcus of insula, limiting sulcus of Reil, Reil's sulcus
Ringklammer *f*: ring clamp
Ringknorpel *m*: cricoid cartilage, cricoid, annular cartilage, innominate cartilage
Ringknorpelbogen *m*: arch of cricoid (cartilage)
Ringknorpellexilsion *f*: cricoideotomy
Ringknorpelplatte *f*: lamina of cricoid cartilage
Ringknorpelspaltung *f*: cricotomy
Ringmeser *nt*: adenotome
Ringmuskel *m*: orbicular muscle
Ringmuskel des Auges: orbicular muscle of eye, orbicularis oculi (muscle)
Ringmuskel des Mundes: orbicular muscle of mouth, orbicularis oris (muscle)
Ringmuskulatur *f*: annular musculature
Ringniere *f*: doughnut kidney
Ringpessar *nt*: ring pessary
Ringplazenta *f*: annular placenta, zonary placenta, zonal placenta
Ringschatten *m*: ring shadow
Ringschluss *m*: cyclization
Ringsideroblast *m*: ringed sideroblast, ring sideroblast
Ringskotoom *nt*: annular scotoma, ring scotoma
Ringstaphylom *nt*: annular staphyloma
Ringstriktur *f*: annular stricture
Ringstripper *m*: ring stripper
Ringstruktur *f*: ring, cycle
aromatische Ringstruktur: aromatic ring
heterozyklische Ringstruktur: heterocyclic ring
homozyklische Ringstruktur: homocyclic ring, isocyclic ring
isozyklische Ringstruktur: → *homozyklische Ringstruktur*
Ringtest *m*: ring precipitin test, ring test
Ringulkus *nt*: annular ulcer
Ringverbindung *f*: ring compound, closed-chain compound, cyclic compound
Ringwallkarzinom *nt*: ring-wall cancer
Rinne *f*: furrow, groove, sulcus, canal, crena, fissure; (*techn.*) run
ösophagotracheale Rinne: esophagotracheal groove, tracheoesophageal groove
rinnen *vi*: flow (*aus* from)
Rinne-Test *m*: Rinne's test
Rinne negativ: Rinne negative

- Rinne positiv: Rinne positive
Rinne-Versuch *m*: Rinne's test
Rio-Bravo-Virus *nt*: Rio Bravo virus
Rio-Ipecacuanha *f*: Rio ipecac
Riolan-Anastomose *f*: Riolan's anastomosis
Riolan-Bogen *m*: Riolan's arch
Riolan-Muskel *m*: Riolan's muscle
RIP *Abk.*: 1. Radioimmunpräzipitation 2. Renin-inhibierendes Peptid 3. respiratorisch induktive Plethysmographie
R.i.p. *Abk.*: Ramus interventricularis posterior
RIPA *Abk.*: Radioimmunpräzipitations-Assay
Rippe *f*: rib **über oder auf einer Rippe (liegend)** above the ribs, supracoastal **unterhalb einer Rippe oder der Rippen (liegend)** beneath a rib/the ribs, subcostal, infracostal **vor den Rippen (liegend)** precostal **zwischen Rippen und Querfortsatz liegend** costotransverse, transversocostal
echte Rippen: true ribs
erste Rippe: first rib
falsche Rippen: false ribs
gleitende Rippe: slipping rib
knöcherne Rippe: bony rib
zweite Rippe: second rib
Rippen-, rippen- präf.: costal, costo-, pleur(o)-
Rippenialplasie *f*: apleuria
Rippenbogen *m*: costal arch, arch of ribs
Rippenbogenrandschnitt *m*: subcostal incision
Rippenbogenreflex *m*: costal arch reflex
Rippenbogenwinkel *m*: infrasternal angle
Rippenbruch *m*: → *Rippenfraktur*
Rippenbuckel *m*: rib hump, rib prominence
Rippendurchtrennung *f*: costotomy
Rippenexzision *f*: costectomy, costatectomy
Rippenfell *nt*: costal pleura
Rippenfellentfernung *f*: pleurectomy
Rippenfellentzündung *f*: inflammation of the pleura, costal pleurisy, pleurisy, pleuritis
akute Rippenfellentzündung: acute pleuritis, acute pleurisy
exsudative Rippenfellentzündung: exudative pleurisy, exudative pleuritis
fibrinöse Rippenfellentzündung: fibrinous pleurisy, fibrinous pleuritis
parapneumonische Rippenfellentzündung: parapneumonic pleurisy, parapneumonic pleuritis
serofibrinöse Rippenfellentzündung: serofibrinous pleurisy, serofibrinous pleuritis
trockene Rippenfellentzündung: dry pleurisy, dry pleuritis
Rippenfellresektion *f*: pleurectomy
Rippenfelltumor *m*: pleural tumor
Rippenfläche der Lunge *f*: costal surface of lung
Rippenfläche des Schulterblattes *f*: anterior surface of scapula, costal surface of scapula
Rippenfläche der Skapula *f*: anterior surface of scapula, costal surface of scapula
ripenförmig *adj*: rib-shaped, rib-like, costiform
Rippenfraktur *f*: rib fracture, fractured rib
Rippenfurche *f*: costal sulcus, costal groove
Rippenhals *m*: neck of rib
Rippenhalter *m*: scalenus muscle
Rippenhöcker *m*: tubercle of rib
Rippenknochen *m*: bony rib, costal bone
Rippenknorpel *m*: rib cartilage, costal cartilage, costicartilage
Rippenknorpel einer echten Rippe: sternal cartilage
Rippenknorpellentzündung *f*: inflammation of costal cartilage(s), costal chondritis, costochondritis
Rippenknorpeltransplantat *nt*: costochondral graft
Rippenköpfchen *nt*: head of rib
Rippenkopfgelenk *nt*: capitular joint of rib
Rippenkörper *m*: body of rib
ripenlos *adj*: ecostate
Rippenmesiser *nt*: costotome
Rippenoberkante *f*: costal crest
Rippenresektion *f*: costectomy, costatectomy
Rippenresektionssehne *f*: rib shears *pl*
Rippenrest *m*: rib rudiment
Rippenrudiment *nt*: rib rudiment
Rippen Schmerz *m*: pain in the ribs, costalgia
Rippenseihenfraktur *f*: multiple rib fractures
Rippenstreifer *m*: rib spreader
Rippenstreizer *m*: rib spreader
Rippen-Sternum-Plastik *f*: costosternoplasty
Rippenulsur *f*: rib erosion
Rippenwinkel *m*: costal angle, angle of rib
Rippenwirbelgelenke *pl*: costovertebral joints, costovertebral articulations
Rippen-Zwerchfell-Winkel *nt*: costophrenic angle
RIPT *Abk.*: Radioimmunpräzipitationstest
RIS *Abk.*: Rechteck-Impuls-Schwelle
RISA *Abk.*: 1. Radio-Immuno-Sorbent-Assay 2. Radioiodserumalbumin
Risdon-Schnittführung *f*: Risdon incision
Risdon-Technik *f*: Risdon approach
Risiko *nt, pl -kos, -ken*: risk; danger
erhöhtes Risiko: aggravated risk
kalkuliertes Risiko: calculated risk
perioperatives Risiko: perioperative risk
Risikolabschätzung, toxiskologische *f*: toxicologic risk appraisal, toxicologic risk assessment
Risikofaktor *m*: risk factor
Risikofamilien, genetische *pl*: high-risk families
Risikogeburt *nt*: high-risk delivery
Risikoindikatoren *pl*: risk indicator
Risiko-neugeborene *nt*: high-risk infant
Risikopatient *m*: high-risk patient
Risikopatientin *f*: high-risk patient
Risikoschwangerschaft *f*: high-risk pregnancy
Risperidon *nt*: risperidone
Riss *m, pl* **Risse**: tear, crack, cleft, fissure, crevice; (*Haut*) chap, scratch; (*Knochen*) crack, fracture, break, rhegma; (*Gefäß*) rupture, rhexis, rhegma; (*a. fig.*) rift, split; (*anatom.*) chasma, chasmus
seromuskulärer Riss: seromuscular tear
Riss der Zervix: cervical tear
Rissblutung *f*: traumatic postpartum hemorrhage
Risser-Gipskorsett *nt*: Risser's jacket, Risser's wedging jacket
Risser-Hibbs-Operation *f*: Risser's technique, Risser's operation
Risser-Operation *f*: Risser's technique, Risser's operation
Rissfraktur *f*: avulsion fracture, sprain fracture
risig *adj*: fissured, chapped, chappy, cracked, chucky, rimose, rimous
Rissverletzung *f*: laceration
Risswunde *f*: laceration
Rist *m*: (*Fuß*) instep
RIST *Abk.*: Radioimmunosorbenttest
Ristocetin-Cofaktor *m*: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
Risu sardonius *m*: sardonic laugh, canine laugh, canine spasm, cynic spasm

RIT *Abk.*: 1. Radioiodtest 2. Radioiodtriolein
RITC *Abk.*: Rhodaminisothiocyanat
Ritgen-Handgriff *m*: Ritgen's maneuver, Ritgen's method
Ritis-Quotient *m*: Ritis ratio
Ritoldrin *nt*: ritodrine
Ritoinalvir *nt*: ritonavir
Ritter-Bougie *f*: Ritter's bougie
Ritter-Dermatitis *f*: → *Ritter-Krankheit*
Ritter-Krankheit *f*: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
Rititerisporn *m*: larkspur
Ritual *nt*: ritual
Rituximab *nt*: rituximab
Ritze *f*: slit; (*anatom.*) rima, hiatus, fissure; (*Spalte*) gap, cleft; (*Sprung*) crack, crevice, fissure; (*Schramme*) scratch
ritzen *vt*: (*Haut*) scratch, excoriate
RIVA *Abk.*: Ramus interventricularis anterior
Rivalta-Probe *f*: Rivalta's reaction, Rivalta's test, acetic acid reaction
Riva-Rocci-Apparat *m*: Riva-Rocci sphygmomanometer
Riva-Rocci-Methode *f*: Riva-Rocci method
RIVA-Stenose *f*: stenosis of the anterior interventricular branch
RIVP *Abk.*: Ramus interventricularis posterior
Rilvus lacrimallis *m*: Ferrein's canal
Rilzatriptan *nt*: tizatriptan
Rilzin *nt*: → *Ricin*
Rilzinin *nt*: → *Ricinin*
Rilzinismus *m*: ricinism
Rilzinolesäure *f*: ricinoleic acid
Rilzinusöl *nt*: castor oil
Rilzollipase *f*: rizolipase
RK *Abk.*: Rotes Kreuz
RKG *Abk.*: Radiokardiographie
RKI *Abk.*: Robert-Koch-Institut
RKI-Liste *f*: RKI list
RKM *Abk.*: Röntgenkontrastmittel
RKR *Abk.*: Retrokardialraum
RKV *Abk.*: Rentnerkrankenversicherung
RKY *Abk.*: Röntgenkymographie
RKZ *Abk.*: Rekalzifizierungszeit
RL *Abk.*: 1. Reizlimen 2. Residualluft 3. Ringer-Lactat 4. Röntgenlithier
RLAS *Abk.*: rasche linksatriale Stimulation
RLF *Abk.*: retrolentale Fibroplasee
RLM *Abk.*: Rattenleber-Mitochondrien
RLP *Abk.*: Rattenleber-Protein
RLS *Abk.*: 1. Rechts-Links-Shunt 2. Reizleitungsstörungen 3. Reizleitungssystem 4. Restless-Legs-Syndrom 5. Rettungsleitstelle
RLSh *Abk.*: Rechts-Links-Shunt
RL-Shunt *m*: → *Rechts-Links-Shunt*
RLSt *Abk.*: Rettungsleitstelle
RLV *Abk.*: Rauscher-Leukämie-Virus
RM *Abk.*: 1. Rachenmandel 2. radikale Mastektomie 3. reaktive Monozytose 4. Rückenmark
R_m *Abk.*: 1. Magnetresistenz 2. relative Mobilität
R.m. *Abk.*: Ramus marginalis
RMCD *Abk.*: Ratten-Mastzellen-Degranulationstest
R.m.d. *Abk.*: Ramus marginalis dexter
RME *Abk.*: Raphe-Median-Ebene
RML *Abk.*: rechter Mittellappen
RMP *Abk.*: 1. regionale Myokardperfusion 2. Rifampicin 3. Ruhemembranpotential
R.m.s. *Abk.*: Ramus marginalis sinister
RMSF *Abk.*: Rocky Mountain spotted fever

rMTR *Abk.*: 1. relative mittlere Mortalitätsrate 2. relative Mortalitätsrate
RN *Abk.*: Reststickstoff
Rn *Abk.*: 1. Radiumemanation 2. Radon
R_N *Abk.*: Rezeptoren im Zellkern
RNA *Abk.*: 1. Radionuklidangiographie 2. ribonucleic acid 3. Ribonucleinsäure
RNAi *Abk.*: interferierende RNA
RNA-Polymerase *f*: RNA polymerase
DNA-abhängige RNA-Polymerase: RNA nucleotidyltransferase, transcriptase, DNA-directed RNA polymerase
RNA-abhängige RNA-Polymerase: RNA-directed RNA polymerase, RNA replicase
RNA-primer *m*: RNA primer
RNA-priming *nt*: RNA-priming
RNA-Reifung *f*: post-transcriptional processing
RNase *Abk.*: Ribonuclease
RNasen *pl*: ribonucleases
RNA-Starterstrang *m*: RNA primer
RNA-Tumoviren *pl*: RNA tumor viruses
R.n.a.v. *Abk.*: Ramus nodi atrioventricularis
RNA-Viren *pl*: RNA viruses, RNA-containing viruses, riboviruses
RNCA *Abk.*: Radionuklid-Kineangiogramm
RND *Abk.*: Radionukleotiddakryographie
RNG *Abk.*: Radionephrographie
RNP *Abk.*: 1. Ribonucleophosphat 2. Ribonucleoprotein
RNPag *Abk.*: Ribonucleoproteinantigen
RNS *Abk.*: Ribonucleinsäure
R.n.s. *Abk.*: Ramus nodi sinuatrialis
RNS-Polymerase *f*: → *RNA-Polymerase*
DNS-abhängige RNS-Polymerase: → *DNA-abhängige RNA-Polymerase*
RNS-abhängige RNS-Polymerase: → *RNA-abhängige RNA-Polymerase*
RNU *Abk.*: Ruhenüchternumsatz
RNV *Abk.*: Radionuklidvenographie
Rö. *Abk.*: Röntgen
Roach-Geschiebe *nt*: Roach attachment
Roach-Klammer *f*: Roach clasp, bar clasp
Roach-Modellierinstrument *nt*: Roach carver
robibengliedrig *adj*: phocomelic
Robibengliedrigkeit *f*: phocomelia, phocomely, phocomelia
Robbins-Test *m*: Carter-Robbins test
Robert-Becken *nt*: Robert's pelvis
Robert-Koch-Institut *nt*: Robert Koch Institute
Robertshaw-Doppellumentubus *m*: Robertshaw double lumen endotracheal tube
Robertson-Kihara-Syndrom *nt*: primary reninism, Robertson-Kihara syndrome
Robertson-Translokation *f*: centric fusion, robertsonian translocation
Robertson-Zeichen *nt*: Robertson's pupil, Robertson's sign
Roberts-Syndrom *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
Robert-Syndrom *nt*: Robert's syndrome
Robin-Hood-Effekt *m*: Robin Hood effect
Robinow-Syndrom *nt*: Robinow's dwarfism, Robinow's syndrome, fetal face syndrome
Robin-Sequenz *f*: Pierre Robin anomalad, Pierre Robin syndrome, Robin's anomalad, Robin's syndrome
Robinson-Reflex *m*: Robinson's reflex
Robin-Syndrom *nt*: Pierre Robin anomalad, Pierre Robin syndrome, Robin's anomalad, Robin's syndrome

- Robison-Ester** *m*: Robison ester, glucose-6-phosphate
Robner-Energiegesetz *nt*: Robner's law
Robner-Wachstumsgesetz *nt*: Robner's law
Robolrans *nt, pl -ranzilien, -ranitien*: roborant, reconstituent
Roibolanitium *nt, pl -ranzilien, -ranitien*: → *Roborans*
Rochalimaa *f*: Rochalimaea
Rochalimaea quintana: Rochalimaea quintana, Rickettsia pediculi, Rickettsia quintana, Rickettsia wolhynica
röchelnd *adj*: stertorous
Rocio-Virus *nt*: Rocio virus
Rockwell-Härte *f*: Rockwell hardness number
Rockwell-Härteskala *f*: Rockwell hardness scale
Rocky-Mountain-Fleckfieber *nt*: → *Rocky Mountain spotted fever*
Rocky Mountain spotted fever *nt*: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Tobia fever, blue fever, Brazilian spotted fever, Choix fever, Colombian tick fever, Mexican spotted fever, mountain fever, pinta fever, São Paulo fever, black fever, blue disease
ROCM *Abk.*: restriktive obliterierende Cardiomyopathie
Rocuiroiniumbromid *nt*: rocuronium bromide
Rodentia *pl*: rodents, Rodentia
Rodentizid *nt*: rodenticide
Roederer-Kopfeinstellung *f*: Roederer's position
Roederer-Selbstentwicklung *f*: Roederer's spontaneous evolution
Roemheld-Symptomenkomplex *m*: gastrocardiac syndrome
Roemheld-Syndrom *nt*: gastrocardiac syndrome
Roger-Anderson-Apparat *m*: Roger-Anderson pin fixation appliance
Roger-Geräusch *nt*: Roger's murmur, Roger's bruit
Roger-Reflex *m*: Roger's reflex, esophagosalarivary reflex
Roger-Syndrom *nt*: Roger's disease, maladie de Roger
Roglgem *m*: rye
roh: *I adj* 1. raw; (*Essen*) uncooked, raw; (*Zucker*) unrefined 2. (*Schätzung*) rough; (*Fleischwunde*) raw 3. (*brutal*) rough, brutal, rude
Rohlalalyse *f*: rough analysis
Rohlkolrundscheibe *f*: emery disk
Rohlkost *f*: vegetarian food; uncooked/raw food
Rohlköstler *m*: vegetarian, fruitarian
Rohr *nt*: pipe; duct, canal; (*anatom., chirurg.*) tube, duct, canal, conduit, channel
Röhrchen *nt*: tubule, small tube; (*anatom.*) tube, tubule, tubulus; (*rechtsmed.*) breathalyzer
Röhre *f*: tube, pipe, canal
röhrenförmig *adj*: tube-shaped, tubular, tubuliform, cannular, cannulate, canular
Röhrengeichts-feld *nt*: tubular vision
Röhrenknochen *m*: tubular bone
Röhrenspekulum *nt*: duckbill speculum
Röhrensystem, transversalles *nt*: transverse system, T system, triad system, system of transverse tubules
Röhrenzähne *pl*: tube teeth
Rohr-Fibrinoid *nt*: Rohr's layer, Rohr's stria
Rohr-Fibrinoidstreifen *m*: → *Rohr-Fibrinoid*
Rohrzucker *m*: cane sugar, sucrose, saccharose, saccharum
Rohselrum *nt*: crude serum
Rohstoff *m*: raw material, material
Rohsubstanz *f*: material
Rohvisus *m*: unaided acuity
Rohrzucker *m*: unrefined sugar
Rokitansky-Aschoff-Sinus *pl*: Rokitansky-Aschoff ducts, Rokitansky-Aschoff sinuses
Rokitansky-Divertikel *nt*: Rokitansky's diverticulum
Rokitansky-Küster-Hauser-Syndrom *nt*: → *Rokitansky-Küster-Syndrom*
Rokitansky-Küster-Syndrom *nt*: Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
Rokitansky-Lappen *m*: accessory lung
Rolando-Epilepsie *f*: rolandic epilepsy
Rolando-Fissur *f*: → *Rolando-Furche*
Rolando-Fraktur *f*: Rolando's fracture
Rolando-Furche *f*: fissure of Rolando, central sulcus of cerebrum, central fissure
Rolando-Spike-Fokus *m*: rolandic spike focus
Rolando-Zellen *pl*: Rolando's cells
Rolitetraicyclin *nt*: rolitetracycline
Rolle *f*: role, part; (*psychol.*) role
soziale Rolle: social role, role
rollenförmig *adj*: roll-shaped, cylindrical, trochlear, trochleariform, trochleiform
Rollenkonflikt *m*: role conflict
Rollenspiel *nt*: role-playing
Roller-coaster-Syndrom *nt*: roller coaster syndrome
Roller-Kern *m*: Roller's nucleus, caudal vestibular nucleus, inferior vestibular nucleus
Rolleston-Regel *f*: Rolleston's rule
Rollhocker *m*: trochanter
Rollhügel *m*: trochanter
Rolling-circle-Weg *m*: rolling circle pathway
Rolllappen *m*: rope flap, roped flap, tubed flap, pedicle flap, tube flap, tunnel flap, tube graft, tunnel graft, Filatov flap, Filatov-Gillies flap, Gillies' flap
Rollpinzette *f*: roller forceps
Rollröhren *nt*: roll tube
Rollstuhl *m*: wheelchair an den Rollstuhl gefesselt confined to a wheelchair
Romana-Zeichen *nt*: Romana's sign
Romano-Ward-Syndrom *nt*: Romano-Ward syndrome, Ward-Romano syndrome
Romanowsky-Effekt *m*: Romanovsky's effect
Romanowsky-Färbung *f*: Romanovsky's stain, Romanowsky's stain
Romanowsky-Giemsa-Färbung *f*: Romanovsky's stain, Romanowsky's stain
Romberg-Parry-Syndrom *nt*: → *Romberg-Parry-Trophoneurose*
Romberg-Parry-Trophoneurose *f*: Parry-Romberg syndrome, Romberg's disease, Romberg's syndrome, Romberg's trophoneurosis, facial hemiatrophy, facial trophoneurosis, progressive unilateral facial atrophy, facial atrophy, prosopodysmorphism
Romberg-Phänomen *nt*: Brauch-Romberg symptom, Howship-Romberg sign, Romberg's sign
Romberg-Syndrom *nt*: → *Romberg-Parry-Trophoneurose*
Romberg-Trophoneurose *f*: → *Romberg-Parry-Trophoneurose*
Romberg-Versuch *m*: Romberg's test, station test
Romberg-Zeichen *nt*: → *Romberg-Phänomen*
ROMSA *Abk.*: Otitis media suppurativa acuta, rechts
ROMSCh *Abk.*: Otitis media suppurativa chronica, rechts
Rönne-Sprung *f*: Ronne's nasal step, nasal step
Röntgen *nt*: 1. roentgen 2. roentgenography, radiography
röntigen *vt*: radiograph, take an x-ray, x-ray, (*inf.*) ray
Röntgenalalyse *f*: x-ray analysis
Röntgenanlaße *f*: x-ray unit
Röntgenapparat *m*: x-ray apparatus
Röntgenarzt *m*: → *Röntgenologe*
Röntgenärztin *f*: → *Röntgenologin*

Röntgenaufnahme *f*: roentgenogram, roentgenograph, radiogram, radiograph, x-ray, x-ray picture, x-ray photograph, roentgenographic film, x-ray film
Röntgenaufnahme des Abdomens: abdominal radiograph, abdominal roentgenogram
Röntgenaufnahme der Brust: mammogram, mastogram
extraorale Röntgenaufnahme: extraoral radiograph
Röntgenaufnahme eines Fistelgangs: sinogram
intraorale okklusale Röntgenaufnahme: intraoral occlusal film
intraorale Röntgenaufnahme: intraoral radiograph
kephalometrische Röntgenaufnahme: cephalometric radiograph
Röntgenaufnahme der Nasennebenhöhlen: sinogram
Röntgenaufnahme ohne Kontrastmittel: plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram
okklusale Röntgenaufnahme: occlusal film radiography, occlusal radiograph
Röntgenaufnahme der Zähne: odontoradiograph
Röntgenaufnahme nach Wangenstein: Wangenstein-Rice roentgenogram
Röntgenbehandlung *f*: x-ray therapy, roentgenotherapy
Röntgenbelstrahlung *f*: → *Röntgenbehandlung*
Röntgenbild *nt*: → *Röntgenaufnahme*
Röntgenbildverstärker *m*: image intensifier
Röntgenbremsstrahlung *f*: braking radiation, bremsstrahlung
Röntgencomputer-tomographie *f*: → *Röntgencomputertomographie*
Röntgencomputer-tomographie *f*: computed tomography, computerized axial tomography, computer-assisted tomography, computerized tomography
Röntgendarstellung *f*: radiography, roentgenography
Röntgendarstellung einer oder mehrerer Drüsen: adenography
Röntgendarstellung eines Gelenks in der Doppelkontrastmethode: double-contrast arthrography
Röntgendarstellung der Herzkammer: ventriculography
Röntgendermatitis *f*: radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radiodermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis
Röntgendermatotherapie *f*: superficial radiation
Röntgen-diagnose *f*: radiodiagnosis
Röntgen-diagnostik *f*: x-ray diagnostics *pl*, radiodiagnostics *pl*
röntgendicht *adj*: radiopaque, roentgenopaque
Röntgen-durchleuchtung *f*: fluoroscopy, radioscopy, roentgenoscopy, x-ray fluoroscopy, cryptoscopy, photoscopy
Röntgeneinheit *f*: roentgen
Röntgenerythem *nt*: radiation erythema
Röntgenfilm *m*: roentgenographic film, x-ray film
belichteter intraoraler Röntgenfilm: exposed intraoral film
belichteter Röntgenfilm: exposed film
dentaler Röntgenfilm: dental film
direkt belichtbarer Röntgenfilm: direct exposure film
Röntgenfilm mit doppelseitiger Emulsionsschicht: double emulsion film, double-emulsion film
Röntgenfilm mit einseitiger Emulsionsschicht: single emulsion film, single-emulsion film
Röntgenfilm für extraorale Röntgenaufnahmen: extraoral film
extraoraler Röntgenfilm: extraoral film
folienloser Röntgenfilm: nonscreen film, non-screen

film
Röntgenfilm für intraorale Röntgenaufnahmen: intraoral film
intraoraler Röntgenfilm: intraoral film
Röntgenfilm für Schichtaufnahmen: laminagraphic film
Röntgenfilm für Schnellaufnahmen: fast film
unbelichteter intraoraler Röntgenfilm: unexposed intraoral film, unexposed film
Röntgenfilmhalter *m*: film mount, film mounting, x-ray mount
Röntgenfilter *nt*: x-ray filter
Röntgenfluoreszenz *f*: x-ray fluorescence
Röntgen-generator *m*: x-ray generator
Röntgengerät *nt*: x-ray generator, x-ray machine, x-ray unit
Röntgenkarzinom *nt*: radiation cancer
Röntgenkastration *f*: radiation castration
Röntgenkalter *m*: radiation sickness
Röntgenkeratosen *pl*: roentgen keratosis
Röntgenkineematografie *f*: cineradiography, cinefluorography, cinematography, cinematoradiography, cine-roentgenofluorography, cineroentgenography
Röntgenkineematografie *f*: → *Röntgenkinematografie*
Röntgenkontrastaufnahme *f*: contrast roentgenogram, contrast roentgenograph, contrast radiogram, contrast radiograph, contrast x-ray
Röntgenkontrastaufnahme der ableitenden Harnwege: urogram
Röntgenkontrastaufnahme der Aorta und ihrer Äste: aortogram
Röntgenkontrastaufnahme von Arterien und deren Ästen: arteriogram
Röntgenkontrastaufnahme einer Bandscheibe: discogram, discogram
Röntgenkontrastaufnahme des Ductus choledochus: choledochogram
Röntgenkontrastaufnahme der Gallenblase: cholecystogram
Röntgenkontrastaufnahme von Gallenblase und Gallenwege: cholecystocholangiogram
Röntgenkontrastaufnahme der Gallengänge: cholangiogram
Röntgenkontrastaufnahme des Gallengangs: choledochogram
Röntgenkontrastaufnahme von Gallenwegen und Bauchspeicheldrüse: cholangiopancreatogram
Röntgenkontrastaufnahme von Gallenwegen und Pankreas: cholangiopancreatogram
Röntgenkontrastaufnahme der Gebärmutterhöhle: hysterogram
Röntgenkontrastaufnahme eines Gelenks: arthrogram
Röntgenkontrastaufnahme der Harnblase: cystogram
Röntgenkontrastaufnahme von Harnblase und Harnröhre: urethrocystogram
Röntgenkontrastaufnahme der Harnleiter: ureterogram
Röntgenkontrastaufnahme von Harnleiter und Harnblase: cystoureterogram
Röntgenkontrastaufnahme der Herzkammern: cardiogram
Röntgenkontrastaufnahme des Kehlkopfs: laryngogram
Röntgenkontrastaufnahme der Leber: hepatogram
Röntgenkontrastaufnahme von Leber und Milz: splenoportogram
Röntgenkontrastaufnahme von Lymphgefäßen: lym-

phogram, lymphangiogram
Röntgenkontrastaufnahme von Lymphgefäßen und Lymphknoten: lymphogram, lymphangiogram
Röntgenkontrastaufnahme von Lymphknoten: lymphadenogram
Röntgenkontrastaufnahme des Mediastinums: mediastinogram
Röntgenkontrastaufnahme der Milz: splenogram
Röntgenkontrastaufnahme der Nasennebenhöhlen: sinogram
Röntgenkontrastaufnahme der Niere(n): nephrogram
Röntgenkontrastaufnahme des Nierenbeckens: pyelogram, pyelograph
Röntgenkontrastaufnahme des Nierengewebes oder der Nierengefäße: renogram, renocystogram
Röntgenkontrastaufnahme der Pankreasgänge: pancreatogram
Röntgenkontrastaufnahme der Pfortader: portogram, portovenogram
Röntgenkontrastaufnahme der Plazenta: placentogram
Röntgenkontrastaufnahme der rechten Herzhöhlen: dextrogram
Röntgenkontrastaufnahme des Samenbläschens: vesiculogram
Röntgenkontrastaufnahme der Scheide: vaginogram
Röntgenkontrastaufnahme der Speicheldrüsen: sialogram, sialograph
Röntgenkontrastaufnahme der Speiseröhre: esophagogram, esophagram
Röntgenkontrastaufnahme der Tränenwege: dacryocystogram
Röntgenkontrastaufnahme der Vena azygos: azylogram
Röntgenkontrastaufnahme der Vena cava (inferior): venacavogram, cavogram, cavagram
Röntgenkontrastaufnahme von Venen: phlebogram, venogram
Röntgenkontrastaufnahme des Wirbelkanals: myelogram
Röntgenkontrastaufnahme des Zwölffingerdarms: duodenogram
Röntgenkontrastdarstellung f: contrast radiography, contrast roentgenography
Röntgenkontrastdarstellung der ableitenden Harnwege: intravenous urography, descending urography, excretion urography, excretory urography
Röntgenkontrastdarstellung der ableitenden Samenwege: vasography
Röntgenkontrastdarstellung der Aorta und ihrer Äste: aortography
Röntgenkontrastdarstellung der Arteria vertebralis: vertebral angiography
Röntgenkontrastdarstellung von Arterien und ihren Ästen: arteriography
Röntgenkontrastdarstellung der Ausführungsgänge der Speicheldrüsen: sialoangiography
Röntgenkontrastdarstellung der Bandscheiben: discography, discography
Röntgenkontrastdarstellung der Beckenorgane: pelvi-radiography, pelviroentgenography, pelvioradiography, pelviography
Röntgenkontrastdarstellung des Bronchialbaums: bronchography
Röntgenkontrastdarstellung von Drüsen: adenography
Röntgenkontrastdarstellung der Eileiter: salpingogra-

phy
Röntgenkontrastdarstellung des Epiduralraums: epidurography
Röntgenkontrastdarstellung einer Fistel: fistulography
Röntgenkontrastdarstellung der Gebärmutterhöhle: hystero-graphy, metrography, uterography
Röntgenkontrastdarstellung von Gebärmutterhöhle und Eileitern: hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography, metrosalpingography, metrotubography, uterosalpingography, uterotubography
Röntgenkontrastdarstellung eines Gelenks: arthrography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnblase: cystography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnblase und Harnröhre: voiding cystourethrography
Röntgenkontrastdarstellung von Harnblase und Nierenbecken: cystopyelography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnleiter: ureterography
Röntgenkontrastdarstellung von Harnleiter und Harnblase: cystouretrography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnröhre: urethrography
Röntgenkontrastdarstellung der Herzkammern: cardiography
Röntgenkontrastdarstellung der Hirngefäße: encephalo-arteriography
Röntgenkontrastdarstellung der Hirnventrikel: ventriculography
Röntgenkontrastdarstellung des Kehlkopfs: laryngography
Röntgenkontrastdarstellung der Knochenmarkshöhle: osteomyelography
Röntgenkontrastdarstellung der Koronargefäße: coronary angiography, coronary arteriography
Röntgenkontrastdarstellung von Krampfadern: varicography
Röntgenkontrastdarstellung der Leber: hepatography
Röntgenkontrastdarstellung von Leber und Milz: hepatolienography, hepatosplenography
Röntgenkontrastdarstellung der Lebervenen: hepatophlebography
Röntgenkontrastdarstellung von Lymphgefäßen: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography
Röntgenkontrastdarstellung von Lymphgefäßen und Lymphknoten: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography
Röntgenkontrastdarstellung von Lymphknoten: lymphadenography
Röntgenkontrastdarstellung des Mediastinums: mediastinography
Röntgenkontrastdarstellung der Milchgänge der Brust: ductography
Röntgenkontrastdarstellung der Milz: splenography, lienography
Röntgenkontrastdarstellung der Nasennebenhöhlen: sinography
Röntgenkontrastdarstellung der Niere(n): nephrography, renography
Röntgenkontrastdarstellung des Nierenbeckens: pyelography, pelviureterography, pyeloureterography, ureteropyelography
Röntgenkontrastdarstellung von Nierenbecken und Harnleiter: ureteropyelography

R

Röntgenkontrastdarstellung der Nierengefäße: renal angiography, renal artery angiography

Röntgenkontrastdarstellung des Nierengewebes oder der Nierengefäße: renography

Röntgenkontrastdarstellung von Niere und Nierenbecken: nephropyelography

Röntgenkontrastdarstellung einer Organwand: parietography

Röntgenkontrastdarstellung der Pankreasgänge: pancreatography

Röntgenkontrastdarstellung der Penisschwellkörper: cavernosography

Röntgenkontrastdarstellung der Pfortader: portography, portal venography, portovenography

Röntgenkontrastdarstellung der Plazenta: placentography

Röntgenkontrastdarstellung der Pleurahöhle: pleurography

Röntgenkontrastdarstellung des Samenbläschens: vesiculography

Röntgenkontrastdarstellung der Samenwege: vasography

Röntgenkontrastdarstellung der Scheide: vaginography

Röntgenkontrastdarstellung der Speicheldrüsen: sialography, ptyalography

Röntgenkontrastdarstellung der Speiseröhre: esophagography

Röntgenkontrastdarstellung der Spinalnervenwurzeln: radiculography

Röntgenkontrastdarstellung der Tränenwege: dacryocystography, dacryography

Röntgenkontrastdarstellung von Varizen: varicography

Röntgenkontrastdarstellung der Vena azygos: azygography

Röntgenkontrastdarstellung der Vena cava (inferior): cavography, venacavography

Röntgenkontrastdarstellung von Venen: phlebography, venography

Röntgenkontrastdarstellung des Wirbelkanals: myelography

Röntgenkontrastdarstellung des Zwölffingerdarms: duodenography

Röntgenkontrastmittel *nt*: contrast medium
negative Röntgenkontrastmittel: negative contrast media

positive Röntgenkontrastmittel: positive contrast media

Röntgenkrebs *m*: →*Röntgenkarzinom*

Röntgenkymogramm *m*: roentgenkymograph, roentgenokymograph

Röntgenkymografie *f*: roentgenkymography, radiokymography, roentgenography

Röntgenkymograph *m*: →*Röntgenkymografie*

Röntgenkymographie *f*: →*Röntgenkymografie*

Röntgenleeraufnahme *f*: plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram

Röntgen-Lupuskarzinom *nt*: lupus carcinoma

Röntgenleeraufnahme *f*: →*Röntgenleeraufnahme*

Röntgenloderm *nt*: →*Radiodermatitis chronica*

Röntgenografie *f*: radiography, roentgenography

Röntgenogramm *nt*: radiogram, radiograph, roentgenogram

Röntgenographie *f*: →*Röntgenografie*

Röntgenologe *m*: roentgenologist

Röntgenologie *f*: roentgenology

Röntgenologe *f*: roentgenologist

röntgenologisch *adj*: roentgenological, roentgenologic

Röntgenoskopie *f*: →*Radioskopie*

röntgenoskopisch *adj*: →*radioskopisch*

Röntgenfoliografie *f*: skiagraphy, roentgenography; xeroradiography, xerography

Röntgenphotographie *f*: skiagraphy, roentgenography; xeroradiography, xerography

Röntgenpoikiloiderm *nt*: radiation poikiloderma

Röntgenröhre *f*: x-ray tube

Röntgenbildverfahren *nt*: photofluorography, fluororoentgenography, fluorography

Röntgenspektrum *nt*: x-ray spectrum

Röntgenstar *m*: x-ray cataract

Röntgenstatus, parodontaler *m*: periodontal radiographic status, roentgenographic periodontal assessment

Röntgenstereografie *f*: stereoradiography, stereoentgenography, stereoskiagraphy

Röntgenstereographie *f*: →*Röntgenstereografie*

Röntgenstrahlen *pl*: x-radiation, roentgen rays, x-rays
mit Röntgenstrahlen behandeln *x-ray*

ultraweiche Röntgenstrahlen: grenz rays, borderline rays, Bucky's rays

röntgenstrahlendurchlässig *adj*: radiable

Röntgenstrahlendurchlässigkeit *f*: radiability

Röntgenstrahler *m*: x-ray unit

Röntgenstrahlung *f*: roentgen rays *pl*, x-rays *pl*, x-radiation

charakteristische Röntgenstrahlung: characteristic x-rays

energiearme Röntgenstrahlung: →*weiche Röntgenstrahlung*

energiereiche Röntgenstrahlung: →*harte Röntgenstrahlung*

harte Röntgenstrahlung: hard x-rays, hard rays

weiche Röntgenstrahlung: soft rays, soft x-rays

Röntgenstrukturanalyse *f*: x-ray diffraction analysis

Röntgenstrahlentherapeut *m*: radiotherapist

Röntgenstrahlentherapeutin *f*: radiotherapist

Röntgenstrahlentherapie *f*: x-ray therapy, roentgenotherapy, roentgen therapy

Röntgenulkus, akutes *nt*: acute radiation ulcer

Röntgenulkus, chronisches *nt*: chronic radiation ulcer

Röntgenuntersuchung *f*: roentgenography, radiography, x-ray examination

Rooming-in *nt*: rooming-in

Root-planing-Kürette *f*: root planing curet, root planing curette

Rolpirlinol *nt*: ropinorole

Roque-Zeichen *nt*: Roque's sign

Rorschach-Test *m*: Rorschach test

Rosacea *f*: →*Rosazea*

Rosacea erythematosa: erythematous rosacea

Rosacea granulomatosa: rosacea-like tuberculid, lupoid rosacea, micronodular tuberculid, granulomatous rosacea, papular rosacea

Rosacea papulosa: papular rosacea

Rosacea pustulosa: pustular rosacea

Rosae pseudofructus *m*: rose hip peel

Rosae pseudofructus cum fructibus *m*: rose hip and seed

Rosa-Flecken-Krankheit *f*: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma

Rosalkrankheit *f*: Feer's disease, Bilderbeck's disease,

Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, trophodermatoneurosis, acrodyndia, acrodynamic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, dermatopolyneuritis

Rosialnillin *nt*: rubin, fuchsin

Rosalzaea *f*: rosacea, acne rosacea

lupoide Rosazea: rosacea-like tuberculid, lupoid rosacea, micronodular tuberculid, granulomatous rosacea, papular rosacea

periorale Rosazea: perioral dermatitis

Rosazea-Keratitis *f*: rosacea keratitis, acne rosacea keratitis

Rosazea-Konjunktivitis *f*: rosacea conjunctivitis

Röschen/flechte *f*: pityriasis rosea

Rolse *f*: fire, rose, erysipelas, rose disease, St. Anthony's fire

falsche Rose: → *Rosenbach-Krankheit*

Rose-Bengal-Probe *f*: rose bengal test

Rosenbach-Krankheit *f*: Rosenbach's disease, erysipeloid, crab hand, pseudoerysipelas, rose disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf

Rosenbach-Semon-Gesetz *nt*: Rosenbach-Semon law, Semon-Rosenbach law, Semon's law

Rosenbach-Syndrom *nt*: Rosenbach's syndrome

Rosen/bohrer *m*: bud bur

Rosenfeld-Syndrom *nt*: Rosenfeld's syndrome

Rosenkranz, rachitilischer *m*: rachitic beads, rachitic rosary

Rosenmüller-Cloquet-Drüse *f*: Rosenmüller's node, Rosenmüller's lymph node, Cloquet's node

Rosenmüller-Drüse *f*: **1.** Rosenmüller's node, Rosenmüller's lymph node, Cloquet's node **2.** palpebral part of lacrimal gland

Rosenmüller-Grube *f*: Rosenmüller's recess, Rosenmüller's fossa, Rosenmüller's cavity, pharyngeal recess, infundibuliform recess, lateral recess of nasopharynx

Rosenmüller-Organ *nt*: epophoron, ovarian appendage, Rosenmüller's body, Rosenmüller's organ, pampiniform body, parovarium

Rosenthal-Faktor *m*: factor XI, antihemophilic factor C, PTA factor, plasma thromboplastin antecedent

Rosenthal-Fasern *pl*: Rosenthal fibers

Rosenthal-Ferré-Ganglion *nt*: vestibular ganglion, Scarpa's ganglion

Rosenthal-Kanal *m*: spiral canal of modiolus, ganglionic canal, Rosenthal's canal

Rosenthal-Krankheit *f*: Rosenthal syndrome

Rosenthal-Syndrom *nt*: **1.** Melkersson-Rosenthal syndrome **2.** Rosenthal syndrome

Rosenthal-Vene *f*: basal vein, Rosenthal's vein

Roseiolla *f*: macular erythema, roseola

Roseola anulata: pityriasis rosea

Roseola infantum: exanthema subitum, sixth disease, Zahorsky's disease, pseudorubella, roseola infantum, roseola

Roseola syphilitica: erythrematous syphilid, macular syphilid, syphilitic roseola

Roseola typhosa: roseola typhosa

Roseiolle *f*: → *Roseola*

Roser-Mundsperrerr *m*: Roser's mouth gag

Roser-Nélaton-Linie *f*: Roser's line

Rosette *f*: roset, rosette

Rosettenstar *m*: rosette cataract

Rosettenstest *m*: rosette assay

Rose-Waaler-Test *m*: Rose-Waaler test, Waaler-Rose test

rolsig *adj*: (*Wangen*) rosy

Rosin-Probe *f*: Rosin's test

Rosmalrin *m*: rosemary

Rosmalrinblättr *pl*: rosemary leaves

Rosmalirini æthelroleum *pl*: rosemary oil

Rosmalirini folium *pl*: rosemary leaf

Rosmalirinöl *nt*: rosemary oil

Rosmalirinsäure *f*: rosmarinic acid

Rosmalirinus officinalis *m*: rosemary

Roskas'tainie *f*: horse chestnut

Ross-Körperchen *pl*: Ross's bodies

Rosslkur *f*: radical cure, drastic cure

Rossolimo-Reflex *m*: Rossolimo's sign, Rossolimo's reflex, plantar muscle reflex

Rossolimo-Zeichen *nt*: → *Rossolimo-Reflex*

Ross-River-Fieber *nt*: Ross River fever

Ross-river-Virus *nt*: Ross river virus

Ross-Syndrom *nt*: Ross syndrome

Rost *m*: (*chem., techn.*) rust; (*biolog.*) rust

rostbraun *adj*: → *rostfarben*

Rostellum *nt*: rostellum

rositen *vi*: rust; (*chem., techn.*) corrode

rostfarben *adj*: rusty, ferruginous, rust-brown; (*Sputum*) rusty, rubiginous, rubiginose

rostfrei *adj*: rustless, stainless; (*Stahl*) stainless; rostitant

rostral *adj*: **1.** rostral; cranial **2.** relating to rostrum, rostral

Rostrum *nt*: rostrum

Rostrum corporis callosi: rostrum of corpus callosum, beak of corpus callosum

Rostrum sphenoidale: sphenoid rostrum

Rot *nt*: red

rot *adj*: red; (*blutrot*) sanguine, sanguineous, sanguinous
rot werden turn/go/become red, **redden rot werden** color; blush (*bei* at)

Rotlangst *f*: irrational fear of of red colors, erythrophobia

Rotaitio *f*: rotation

Rotatio externa: external rotation

Rotatio interna: internal rotation

Rotatio lateralis: → *Rotatio externa*

Rotatio medialis: → *Rotatio interna*

Rotaition *f*: rotation

1. Rotation: internal rotation

2. Rotation: external rotation

Rotaitionsachse *f*: rotational axis

Rotaitionsbelstrahlung *f*: rotatory radiation

Rotaitionsbewegung *f*: rotatory movement, rotational movement, rotatory movement, rotatory motion

Rotaitionsbruch *m*: → *Rotationsfraktur*

Rotaitionsdeformität *f*: (*Fraktur*) rotatory deformity

Rotaitionsdispersion *f*: rotatory dispersion
optische Rotationsdispersion: optical rotatory dispersion

Rotaitionsfehlstellung *f*: (*Fraktur*) rotatory deformity

Rotaitionsfraktur *f*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture

Rotaitionsisomerie *f*: rotational isomerism

Rotaitionslappen *m*: rotation flap

Rotaitionssymmetrie *f*: rotational symmetry

Rotaitionswinkel *m*: angle of torsion

Rotaitor *m*: rotator, rotator muscle

Rotaitorenmanchette *f*: musculotendinous cuff, rotator cuff

Rotaitorenmanchetteneruptur *f*: rotator cuff tear

Rotaitorensehnenyndrom *nt*: rotator tendon syndrome

Rotaitavirus *nt*, *pl* -**ren**: duovirus, Rotavirus

rotbäckig *adj*: rosy-cheeked, red-cheeked, ruddy

rotblind *adj*: red-blind, protan, protanopic

R

Rotblinde *m/f*: protanope
Rotblindheit *f*: red blindness, protanopia, protanopsia
rotblond *adj*: (*Haar*) sandy
rotbraun *adj*: reddish-brown, liver, liverish, livery, hepatic
Röte *f*: red, red color, redness; (*Gesicht*) blush; (*Wangen*) ruddiness, glow, blushing, flush
flammende Röte: flare
hektische Röte: hectic flush
Röteln *pl*: rubella, German measles, three-day measles, roeteln, röteln, third disease
kongenitale Röteln: congenital rubella syndrome, rubella syndrome
Rötelnembryoiopathie *f*: rubella embryopathy
Rötelnfetopathie *f*: rubella fetopathy
Rötelnimmunglobulin *nt*: rubella immune globuline
Rötelnimpfung *f*: rubella vaccination
Röteln-Lebendimpfstoff *m*: rubella vaccine, rubella virus vaccine live, rubella virus live vaccine
Rötelnpanienizephalitis, progressiv *f*: progressive rubella panencephalitis
Rötelnschutzimpfung *f*: rubella vaccination
Röteln Syndrom, kongenital *nt*: congenital rubella syndrome, rubella syndrome
Rötelnvirus *nt, pl -ren*: rubella virus, German measles virus
Rötelnvirus-Lebendimpfstoff *m*: → *Röteln-Lebendimpfstoff*
röten: I *vt* redden, color red, make red II *vr sich röten* redden, turn/go/become red
Roter Hund *m*: tropical lichen, prickly heat, heat rash, wildfire rash, summer rash
Rotfärbung *f*: erythrochromia
Rotfilter *m/nt*: red filter
Rotfinne *f*: → *Rosacea*
Rotfinnen *pl*: → *Rosacea*
rotgelsichtig *adj*: red-faced
rotglühend *adj*: red-hot, red
Rotgrünalomalie *f*: → *Rotgrünblindheit*
Rotgrünblindheit *f*: red-green blindness, deuteranopia, deuteranopsia, daltonism
Rot-Grün-Dichromasie *f*: → *Rotgrünblindheit*
rothaarig *adj*: red, red-haired, erythristic
Rothaarigkeit *f*: erythristic
Rothermann-Geschiebe *nt*: Rothermann attachment
Roth-Flecken *pl*: Roth's spots
Rothia *f*: Rothia
Rothia dentocariosa: Actinomyces dentocariosus, Rothia dentocariosus
Rothmann-Makai-Krankheit *f*: Rothmann-Makai syndrome
Rothmann-Makai-Syndrom *nt*: Rothmann-Makai syndrome
Rothmund-Syndrom *nt*: Rothmund's syndrome, Rothmund-Thomson syndrome
Rothmund-Thomson-Syndrom *nt*: Rothmund's syndrome, Rothmund-Thomson syndrome
rotieren *vi*: rotate, turn around, turn over, revolve
rotierend *adj*: rotary, rotatory; revolving
Rotlauf *m*: erysipeloid, rose disease, Rosenbach's disease, crab hand, rotlauf
rötlich *adj*: reddish, erythroid; rubescent
rötlichbraun *adj*: → *rotbraun*
rotlinsig *adj*: red-nosed, bottle-nosed
Rotöl *nt*: red oil
Rotor-Syndrom *nt*: Rotor's syndrome
Rotischwäche *f*: red blindness, protanomaly
Rotsehen *nt*: red vision, erythroptasia, erythropia
Rotter-Halsted-Operation *f*: Halsted's mastectomy, Halsted's

operation, Meyer mastectomy, radical mastectomy
Rötung *f*: reddening, redness, rubeosis
Rotz *m*: glanders, malleus, maliasmus
Rotz/bakterien *pl*: glanders bacilli, Pseudomonas mallei, Bacillus mallei, Actinobacillus mallei
Rouget-Zellen *pl*: Rouget's cells, capillary pericytes, spider cells
Rouleaulbildung *f*: impilation, rouleaux formation
Roux-assoziiertes-Virus *nt*: Rous-associated virus
Roux-Lösung *f*: Rous' solution
Roux-Sarkom *nt*: Rous tumor, Rous sarcoma, avian sarcoma
Roux-Sarkom-Virus *nt*: Rous sarcoma virus
Roussy-Lévy-Syndrom *nt*: Roussy-Lévy disease, Lévy-Roussy syndrome, Roussy-Lévy hereditary areflexic dystasia, Roussy-Lévy hereditary ataxic dystasia, hereditary areflexic dystasia, hereditary ataxic dystasia, hereditary areflexic dysstasia, hereditary ataxic dysstasia
Roux-Virus *nt*: Rous sarcoma virus
Roux-Bauchdeckenhaken *m*: Roux retractor
Roux-Haken *m*: Roux retractor
Roux-Operation *f*: → *Roux-Y-Gastroenterostomie*
Roux-Y-Anastomose *f*: Roux's anastomosis, Roux-en-Y anastomosis, Roux-en-Y operation
Roux-Y-Gastroenterostomie *f*: Roux-en-Y gastroenterostomy
Roux-Y-Schlinge *f*: → *Roux-Y-Anastomose*
ROV *Abk.*: Respiratory-Orphan-Viren
RöV *Abk.*: Röntgenverordnung
Roviralta-Syndrom *nt*: Roviralta syndrome
Rovsing-Symptom *nt*: Rovsing's sign
Rovsing-Syndrom *nt*: Rovsing's syndrome
Rovsing-Zeichen *nt*: Rovsing's sign
ROX *Abk.*: Roxithromycin
Roxalidin *nt*: roxatidine
Roxithromycin *nt*: roxithromycin
RP *Abk.*: 1. Radialispuls 2. Radiophotographie 3. Refraktärphase 4. Reiter-Protein 5. Rektumprolaps 6. Retinitis pigmentosa 7. retrogrades Pyelogramm 8. Rhinopharyngitis
Rp *Abk.*: Recipe
R-1-P *Abk.*: Ribose-1-phosphat
R-5-P *Abk.*: Ribose-5-phosphat
RPA *Abk.*: rechte Pulmonalarterie
RPE *Abk.*: retinale Pigmentepithelzellen
RPEP *Abk.*: rechtsventrikuläre Präejektionsphase
RPF *Abk.*: 1. renaler Plasmafluss 2. retroperitoneale Fibrose
RPGN *Abk.*: rapid-progressive Glomerulonephritis
RPh *Abk.*: Refraktärphase
RPHA *Abk.*: reverse passive Hämagglutination
RPKBR *Abk.*: Reiter-Protein-Komplementbindungsreaktion
RPL *Abk.*: Radiophotolumineszenz
R-Plasmid *nt*: R plasmid, resistance plasmid, resistance factor, R factor
R.p.l.d. *Abk.*: Ramus posterolateralis dexter
R.p.l.s. *Abk.*: Ramus posterolateralis sinister
RPM *Abk.*: Retropulsiv-Petit-mal
RPP *Abk.*: 1. Retropneumoperitoneum 2. retropubische Prostatektomie
RPR *Abk.*: 1. Radiusperiostreflex 2. Rapid-Plasma-Reagin-Test
R-Protein *nt*: R protein
RPR-Test *m*: rapid plasma reagin test, RPR test
RPS *Abk.*: 1. renale Pressorsubstanz 2. repetitive Pulse-

- quenz **3.** Rockland-Pollin-Skala
RPZ *Abk.*: reife Plasmazelle
RQ *Abk.*: respiratorischer Quotient
RR *Abk.*: **1.** relatives Risiko **2.** Riva-Rocci
RRA *Abk.*: Radiorezeptor-Assay
RRF *Abk.*: Radionuklid-Regurgitationsfraktion
-rrhagia *suf.*: → *-rrhagie*
-rrhagie *suf.*: -rrhagia
-rrhagisch *suf.*: -rrhagic
-rrhaphia *suf.*: → *-rrhaphie*
-rrhaphie *suf.*: -rrhaphy
-rrhexis *suf.*: -rrhexis
-rrhö *suf.*: -rrhea
-rrhoe *suf.*: → *-rrhö*
-rrhöe *suf.*: → *-rrhö*
-rrhoea *suf.*: → *-rrhö*
-rrhoisch *suf.*: -rrheic
RR-Intervall *nt.*: R-R intervall
RRM *Abk.*: Rhinorheomanometrie
rRNA *Abk.*: **1.** ribosomale Ribonucleinsäure **2.** Ribosomen-RNA
RRP *Abk.*: relative Refraktärphase
RRU *Abk.*: Röntgen-Reihenuntersuchung
RRZ *Abk.*: relative Refraktärzeit
RS *Abk.*: **1.** Rauwolfia serpentina **2.** rechte Septumbegrenzung **3.** Resorzinschwefel **4.** respiratorisches System **5.** Reststickstoff **6.** Rettungssanitäter **7.** Reye-Syndrom **8.** Rhythmusstörung
R/S *Abk.*: Reaktion/Stimulus
RSA *Abk.*: **1.** relative spezifische Radioaktivität **2.** Rinderserum-Albumin
R.s.a. *Abk.*: Ramus septalis anterior
RSAI *Abk.*: rechtsventrikulärer Schlagarbeitsindex
RSB *Abk.*: Rechtsschenkelblock
RSC *Abk.*: Reed-Sternberg-Zellen
RSI *Abk.*: Repetitive strain injury
RSKEZ *Abk.*: relative Sinusknoten-Erholungszeit
RSMT *Abk.*: Radioselen-Methionin-Test
RSO *Abk.*: Reizschwellenpotential
RSP *Abk.*: receptorspezifisches Protein
R.s.p. *Abk.*: Ramus septalis posterior
RSR *Abk.*: **1.** regulärer Sinusrhythmus **2.** Retrosternalraum
RSS *Abk.*: relative Score-Summen
RSSE-Virus *nt.*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
RS-System *nt.*: RS system, Cahn-Ingold-Prelog convention, Cahn-Ingold-Prelog system
RST *Abk.*: retikulospinaler Trakt
R-Stamm *m.*: → *Rauhform*
RSV *Abk.*: **1.** relatives Schlagvolumen **2.** Rous-Sarkom-Virus
RSVI *Abk.*: Regurgitations-Schlagvolumen-Index
RS-Virus *nt.*: respiratory syncytial virus, RS virus, CCA virus
RS-Virus-Erkrankung *f.*: RS virus disease
RS-Virus-Infektion *f.*: RS virus infection
RSVT *Abk.*: repetitive supraventrikuläre Tachykardie
RT *Abk.*: **1.** Radioisotopen-Technik **2.** Radiotherapie **3.** Radiumtherapie **4.** Reduktionsteilung **5.** Reihentest **6.** Rektaltemperatur **7.** Resistenz-Transfer **8.** Retransfusion **9.** reverse Transkriptase
rT₃ *Abk.*: reverses Triiodthyronin
R_{Te} *Abk.*: totale expiratorische Resistance
R_{Ti} *Abk.*: totale inspiratorische Resistance
RTA *Abk.*: **1.** Reintonaudiometrie **2.** renal-tubuläre Azidose
- RTB** *Abk.*: Radioiod-markiertes Toluidinblau
RTBS *Abk.*: Real-time-B-Scan
RTF *Abk.*: Resistenz-Transfer-Faktor
RTH *Abk.*: Rettungshubschrauber
RTI *Abk.*: Relaxationszeitindex
RTL *Abk.*: Radiothermolumineszenz
RTM *Abk.*: Raster-Tunnel-Mikroskop
rTPA *Abk.*: recombinant tissue plasminogen activator
RT-PCR *Abk.*: **1.** reverse transcription-PCR **2.** reverse Transkription-Polymerasekettenreaktion
RTS *Abk.*: **1.** Radiotelemetrie-System **2.** rechter Tawara-Schenkel
RT₃U *Abk.*: Radio-T₃-uptake
RTW *Abk.*: **1.** Rettungstransportwagen **2.** Rettungswagen
R-Typ *m.*: R type
RU *Abk.*: Reihenuntersuchung
Ru *Abk.*: Ruthenium
Rubelfaiciens *nt, pl -enizien, -entilen*: rubefacient
Rubelfazienz *nt, pl -entia*: → *Rubefaciens*
Rubella *f.*: → *Röteln*
Rubellalvirus *nt, pl -ren*: → *Rötelnvirus*
Ruben-Beutel *m.*: bag-valve-mask resuscitator
Rübenzucker *m.*: saccharose, saccharum, sucrose, beet sugar
Rubelolla *f.*: → *Röteln*
Rubeola scarlatinosa: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, parascarlantina, parascarlet, scarlatinella, scarlatinoid, fourth disease
Rubelolalembryopatie *f.*: → *Rötelnembryopathie*
Rubelollen *pl.*: → *Röteln*
Rubeloise *f.*: redness, reddening, rubeosis
Rubelosis *f, pl -ses*: redness, reddening, rubeosis
Rubeosis diabetica: rubeosis diabetica
Rubeosis faciei: facial redness
Rubeosis iridis: rubeosis iridis
Ruber-Syndrom, oberes *nt.*: Nothnagel's syndrome
Ruber-Syndrom, unteres *nt.*: Benedikt's syndrome
Rubilae tinctorum raldix *f.*: madder root
Rubilia tinctorum *f.*: madder
Rubidilum *nt.*: rubidium
Rubidolmycin *nt.*: rubidomycin, daunorubicin, daunomycin
Rubi fruticosi follium *nt.*: blackberry leaf
Rubi fruticosi fructus *m.*: blackberry
Rubi fruticosi raldix *f.*: blackberry root
rubiliginös *adj.*: rusty, rubiginous, rubiginose
Rubi ildaeli follium *nt.*: raspberry leaf
Rubi ildaeli fructus *m.*: raspberry
Rubi ildaeli succus *m.*: raspberry juice
Rubinlfleck *m.*: eruptive hemangioma
Rubinlikitelus *m.*: ruby-colored jaundice
Rubinlaiser *m.*: ruby laser
Rubinstein-Taybi-Syndrom *nt.*: Rubinstein's syndrome, Rubinstein-Taybi syndrome
Rubivirus *nt.*: Rubivirus
Rulbor *m.*: redness
Rubus fruticosus *m.*: blackberry
Rubus ildaelus *m.*: raspberry
Ruck *m.*: twitch, pull, jerk **mit einem Ruck** with a jerk
ruckartig *adj.*: jerky, jolting, saccadic
Rückatmung *f.*: rebreathing
Rückatmungsmethode *f.*: rebreathing technique, rebreathing, rehalation
Rückbildung *f.* (*physiolog., psychol.*) involution, catagenesis; (*patholog.*) retrogression, catagenesis, involution; cataplasia, cataplasis; degeneration; atresia, atrophy **in Rückbildung begriffen** retrogressive

Rückbildung der Gebärmutter nach der Geburt: involution of uterus
übermäßige Rückbildung: superinvolution
unvollständige Rückbildung: subinvolution
Rückbildungsphase f: resolution phase
Rückbildungspsychose f: climacteric melancholia, involutional psychosis, involutional melancholia
Rückbiss m: distocclusion, disto-occlusion, posterior occlusion, retrusive occlusion, posteroocclusion, disclusion
Rückblick m: retrospect, retrospection **im Rückblick in retrospect**
Rücken m: back, dorsum **auf dem Rücken liegend** supine **mit dem Rücken nach hinten (liegend) (Fetus)** dorso-posterior **mit dem Rücken nach vorne (liegend) (Fetus)** dorsoanterior **zum Rücken hin** toward(s) the back, dorsad
Rückenast m: dorsal branch
Rückenäste der Arteria vertebralis: spinal branches of vertebral artery, radicular branches of vertebral artery, radicular arteries, spinal arteries
Rückenäste der Lendennerven: dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves
primärer Rückenast: dorsal primary ramus
Rückenäste der Sakralnerven: dorsal branches of sacral nerves, posterior branches of sacral nerves
Rückenast der Spinalnerven: dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves
Rückenäste der Thorakalnerven: dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves
Rückenäste der Zervikalnerven: dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves
Rückenbeuge f: basicranial flexure
Rückenfaszie f: thoracolumbar fascia, deep fascia of back, deep dorsal fascia, lumbodorsal fascia, thoracolumbar aponeurosis, vertebral aponeurosis
Rückenfelder pl: → *Regiones dors*
Rückenlage f: dorsal decubitus, supine position, dorsal position **in der Rückenlage** lying on one's back
Rückenlage-Schock-Syndrom nt: inferior vena cava syndrome
Rückenmark nt: spinal marrow, spinal medulla, spinal cord, pith **außerhalb des Rückenmarks (liegend)** extramedullary **im Rückenmark (liegend)** intramedullary **in das Rückenmark hinein** intramedullary **ohne Rückenmark** without spinal cord, amyelic, amyelous, amyeloic **vom Rückenmark wegführend** myelofugal, spinifugal **zum Rückenmark hinführend** myelopetal, spinipetal, spinopetal
Rückenmark-, Rückenmark- präf.: spinal, myelic, myeloid, spin(o)-, myel(o)-
Rückenmarkalpoplexie f: spinal apoplexy, hemorrhachis, hemorrhachis
Rückenmarkaltrophie f: → *Rückenmarksatrophie*
Rückenmarkblutung f: spinal apoplexy, hematomyelia, hemorrhachis, intramedullary hemorrhage
Rückenmarkdarre f: posterior sclerosis, posterior spinal sclerosis, tabes, tabes dorsalis, tabetic neurosyphilis, Duchenne's disease
Rückenmarkdekompression f: spinal decompression, decompression of spinal cord
Rückenmarkdurchtrennung f: myelotomy, spinal cord transection
Rückenmarkentzündung f: inflammation of the spinal cord, myelitis, medullitis
akute hämorrhagische Rückenmarkentzündung: hematomyelitis
Rückenmarkentzündung mit diffus verteilten Herden:

disseminated myelitis
Rückenmarklerkrankung f: myelopathy
Rückenmarklerischüttelung f: spinal concussion, concussion of the spinal cord
Rückenmarklerweichung f: myelomalacia
Rückenmarkfehlbildung f: myelodysplasia
Rückenmarkhaut f: spinal meninx
Rückenmarkhautbruch m: spinal meningocele, meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelomeningocele
Rückenmarkischämie f: anterior spinal artery syndrome
Rückenmarkkanal m: neurocanal
Rückenmarkkompression f: spinal compression, spinal cord compression
Rückenmarkkontusion f: contusion of spinal cord
Rückenmarknerven pl: spinal nerves
Rückenmarkprellung f: contusion of the spinal cord
Rückenmarkquetschung f: → *Rückenmarkprellung*
Rückenmarks-, Rückenmarks- präf.: → *Rückenmark-*
Rückenmarksabschnitt des Nervus trigeminus m: spinal tract of trigeminal nerve
Rückenmarksalpalisie f: amyelia
Rückenmarksalpoplexie f: spinal apoplexy, hematomyelia, hemorrhachis, intramedullary hemorrhage, myelapoplexy, myelorrhagia
Rückenmarksarterie f: spinal artery
hintere Rückenmarksarterie: posterior spinal artery
vordere Rückenmarksarterie: anterior spinal artery
Rückenmarksast m: spinal branch
Rückenmarksäste der Arteria cervicalis ascendens: spinal branches of ascending cervical artery
Rückenmarksäste der Arteria intercostalis suprema: spinal branches of superior intercostal artery
Rückenmarksast der Arteria subcostalis: spinal branch of subcostal artery
Rückenmarksast der hinteren Interkostalararterien: spinal branch of posterior intercostal arteries
Rückenmarksast der Lumbalarterien: spinal branch of lumbar arteries
Rückenmarksaltrophie f: amyelotrophy, myelatrophy
Rückenmarksautomatismus m: spinal cord automatism
Rückenmarksblase f: reflex neurogenic bladder
Rückenmarksblutung f: → *Rückenmarksapoplexie*
Rückenmarkschädigung f: spinal cord injury, spinal cord damage
Rückenmarkschnitt m: myelotomy
Rückenmarkschwellung f: spinal cord swelling, cord swelling
Rückenmarkschwindsucht f: → *Rückenmarkdarre*
Rückenmarkschwund m: myelophthisis
Rückenmarksdarre f: → *Rückenmarkschwindsucht*
Rückenmarksdekompression f: spinal decompression, decompression of spinal cord
Rückenmarksdurchtrennung f: spinal cord transection
Rückenmarksleinblutung f: → *Rückenmarksapoplexie*
Rückenmarksentwicklung f: myelogenesis
Rückenmarksentzündung f: inflammation of the spinal cord, myelitis, rachiomyelitis, medullitis
Rückenmarklerkrankung f: myelopathy
Rückenmarklerischüttelung f: spinal concussion, concussion of the spinal cord
Rückenmarklerweichung f: myelomalacia
Rückenmarksfehlbildung f: myelodysplasia
Rückenmarksfissur, vordere f: anteromedian groove of spinal cord, anterior median fissure of spinal cord, ventral median fissure of spinal cord
Rückenmarksfurche f: sulcus of spinal cord, fissure of

spinal cord

hintere Rückenmarksfurche: dorsal median sulcus of spinal cord, posterior median sulcus of spinal cord, dorsal median fissure of spinal cord, posterior median fissure of spinal cord

vordere Rückenmarksfurche: anterior median fissure of spinal cord, ventral median fissure of spinal cord, anteromedian groove of spinal cord

Rückenmarks|haut f: spinal meninx

harte Rückenmarkshaut: dura mater of spinal cord, pachymeninx

weiche Rückenmarkshaut: pia mater of spinal cord, leptomeninx

Rückenmarks|haut|bruch m: spinal meningocele, meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelomeningocele

Rückenmarks|haut|entzündung f: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis

Rückenmarks|haut|verletzung f: meningeal injury, meningeal trauma

Rückenmarks|kainal m: neurocanal

Rückenmarks|kerne pl: spinal nuclei, nuclei of spinal cord

Rückenmarks|kompression f: spinal compression, spinal cord compression

rückenmarks|los adj: without spinal cord, amyelic, amyelous, amyeloic

Rückenmarks|nerven pl: spinal nerves

Rückenmarks|quetischung f: → Rückenmarkskompression

Rückenmarks|säule f: column of spinal cord

intermediolaterale Rückenmarkssäule: intermediolateral column of spinal cord, autonomic column of spinal cord

Rückenmarks|schnitt m: myelotomy

Rückenmarks|schwellung f: spinal cord swelling, cord swelling

Rückenmarks|schwind|sucht f: → Rückenmarkschwind-sucht

Rückenmarks|schwund m: myelophthisis

Rückenmarks|segmente pl: segments of spinal cord

Rückenmarks|septum, hintere nt: posterior median septum

Rückenmarks|substanz, graue f: gray matter of spinal cord, gray substance of spinal cord, nonmyelinated matter of spinal cord, nonmyelinated substance of spinal cord

Rückenmarks|substanz, weiße f: white matter of spinal cord, white substance of spinal cord, myelinated matter of spinal cord, myelinated substance of spinal cord

Rückenmarks|syphilis f: myelosyphilis

Rückenmarks|sitze pl: Deuterostomia

Rückenmarks|trauma nt: spinal injury, spinal trauma, spinal cord injury, spinal cord trauma

Rückenmarks|venen pl: veins of spinal cord, spinal veins

hintere Rückenmarksvenen: posterior spinal veins

vordere Rückenmarksvenen: anterior spinal veins

Rückenmarks|verletzung f: → Rückenmarkstrauma

Rückenmarks|syphilis f: myelosyphilis

Rückenmark|trauma nt: → Rückenmarkstrauma

Rückenmark|tumor pl: spinal cord tumors

extramedulläre extradurale Rückenmarktumoren: extramedullary extradural tumors

extramedulläre intradurale Rückenmarktumoren: extramedullary intradural tumors

intramedulläre Rückenmarktumoren: intramedullary tumors

Rückenmark|verletzung f: → Rückenmarkstrauma

Rückenmark|wurzel|durchschneidung f: Foerster's operation, rhizotomy, radicotomy, radiclectomy

Rücken|muskeln pl: → Rückenmuskulatur

Rücken|muskulatur f: back muscles *pl*, muscles *pl* of the back

autochthone Rückenmuskulatur: autochthonous muscles *pl* of back, autochthonous back muscles *pl*

kurze Rückenmuskulatur: short muscles *pl* of back, short back muscles *pl*

lange Rückenmuskulatur: long muscles of back *pl*, long back muscles *pl*

oberflächliche Rückenmuskulatur: superficial muscles *pl* of back, superficial back muscles *pl*

tiefe Rückenmuskulatur: deep back muscles *pl*, deep muscles of back *pl*

tiefer Rückenmuskulatur: deep back muscles *pl*, deep muscles of back *pl*

Rücken|reilgien pl: → *Regiones dorsi*

Rücken|säge f: notochord

Rücken|schmerz m: → *Rückenschmerzen*

Rücken|schmerzen pl: pain in the back, backache, back pain, dorsalgia, dorsodynia, backalgia

Rücken|strang m: notochord

Rücken|stütze des Betts f: bed rest, back rest

rück|entwickelnd adj: retrogressive

Rück|entwicklung f: (*physiolog., psychol.*) involution, catagenesis; (*patholog., psychiat.*) regress, regression

rück|wärts adj: toward(s) the back, dorsad

Rück|fall m: relapse einen Rückfall erleiden relapse

Rück|fall|fieber nt: recurrent fever, relapsing fever, spirillum fever, famine fever

Rück|fall|fieber durch Borrelia carteri: Carter's fever

Rück|fall|fieber durch Borrelia duttoni: Dutton's relapsing fever, Dutton's disease

endemisches Rück|fall|fieber: endemic relapsing fever, tick fever, tick-borne relapsing fever

epidemisches Rück|fall|fieber: epidemic relapsing fever, cosmopolitan relapsing fever, European relapsing fever, louse-borne relapsing fever

epidemisches europäisches Rück|fall|fieber: → *epidemisches Rück|fall|fieber*

indisches Rück|fall|fieber: Indian relapsing fever

nordafrikanisches Rück|fall|fieber: North African relapsing fever

persisches Rück|fall|fieber: Persian relapsing fever, mianeh fever, Mianeh disease

spanisches Rück|fall|fieber: Spanish relapsing fever

Rück|fäll|ige m/f: relapser, backslider; relapsing patient

Rück|fäll|igkeit f: recidivism, recidivation

Rück|fläche f: posterior surface; back

Rück|fläche des Kreuzbeins: posterior surface of sacral bone

Rück|fläche des Schulterblattes: posterior surface of scapula

Rück|fläche des Stirnbeins: internal surface of frontal bone

Rück|flie|ßen nt: backflow

Rück|fluss m: backflow, backward flow, reflux, return flow; (*kardiol.*) regurgitation

Rück|fluss von Dünndarminhalt in den Magen: duodenogastric reflux

Rück|fluss von Magensaft in die Speiseröhre: gastroesophageal reflux, chhalasia, chhalasis, esophageal reflux

Rück|gang m: drop, decrease, decline, fall; (*Entwicklung*) retrogression, downward movement, retrogradation, deterioration

rück|gängig adj: → *rück|läufig*

R

rückgelwin/nen *vt*: recover, reclaim
Rückgelwin/nung *f*: recovery, reclamation
Rückgrat *f*: vertebral column, spine, dorsal spine, spinal column, vertebrae, rachis, backbone, back bone
Rückkopplung *f*: feedback
inhibitorische Rückkopplung: inhibitory feedback
negative Rückkopplung: negative feedback
positive Rückkopplung: positive feedback
Rückkopplungs/hemmung *f*: end-product inhibition, feedback inhibition, feedback mechanism, retroinhibition
Rückkopplungskreis *m*: feedback circuit
Rückkopplungssystem *nt*: feedback system
rückkreuzen *vt*: backcross
Rückkreuzung *f*: backcross
rückläufig *adj*: moving backward, declining, receding, retrogressive, dropping; (*physiolog.*) reverse, retrograde, regressive
Rückmutation *f*: reversion
phänotypische Rückmutation: phenotypic reversion
Rucknystagmus *m*: jerk nystagmus, jerky nystagmus, rhythmic nystagmus, resilient nystagmus
Rückprall *m*: rebound
Rückreabsorption *f*: reabsorption, resorption
Rucksacklähmung *f*: rucksack paralysis
Rucksackverband *m*: figure-of-eight bandage
Rückschau *f*: review, retrospect, retrospection
rückschauend *adv*: in retrospect
Rückschlagphänomen *nt*: → *Reboundphänomen*
rückschreitend *adj*: retrogressive, retrograde, backward
Rückschritt *m*: change for the worse, regression, retrogression
Rückseite *f*: (*a. anatom.*) back, reverse, backside; (*anatom.*) dorsum
Rückseite der Handwurzel: extensor side of wrist, posterior carpal region
rückseitig *adj*: dorsal
Rückstand *m*: (*chem., techn., mathemat.*) residue, residuum, remnant; (*Bodensatz*) sediment **im Rückstand** behind
Rückstichnaht *f*: back-and-forth suture
Rückstoß *m*: repulse, repulsion, rebound
Rückstoßphänomen *nt*: → *Reboundphänomen*
Rückstrahler *m*: reflector, mirror
Rückstrom *m*: backflow, backward flow, reflux; (*elekt.*) reverse current
venöser Rückstrom: venous return
Rückströmen *nt*: regurgitation
Rückverlagerung einer Hernie *f*: reduction of hernia
Rückverlagerung des Oberkiefers *f*: retrognathia, retrognathism
Rückverlagerung der Zähne *f*: retrusion of the teeth
rückwärts *adv*: backwards, backward, rearwards, rearward; (*Bewegung*) reverse
Rückwärtsbeugung *f*: backward bending, retroflexion, retroflection
Rückwärtsbewegung *f*: backward movement, backward motion; (*patholog.*) regression
Rückwärtsbiegung *f*: → *Rückwärtsbeugung*
Rückwärts/hemmung *f*: retroactive inhibition, feedback inhibition, feedback mechanism
Rückwärtsneigung *f*: retroversion
rückwärtsverlagert *adj*: retropositioned
Rückwärtsverlagerung *f*: retroposition
Rückwärtsversagen *nt*: backward failure, backward heart failure
ruckweise *adj*: jerky, by jerks

rückwirkend *adj*: retroactive, retrograde, reactive
Rückwirkung *f*: reaction (*auf on*); retroaction
Ructatio *f*, *pl -tilones*: eructation, ructus, belch, belching, burp
Ructus *m*: → *Ructatio*
Ruidel *nt*: pack
Rulderfußkrebse *pl*: Copepoda
Rudiment *nt*: rudiment, vestige
rudimentär *adj*: rudimentary, rudimental, vestigial, elementary
Rud-Syndrom *nt*: Rud's syndrome
RUE *Abk.*: rechte untere Extremität
Ruf *m*: cry, call (*nach for*)
rufen *vi*: call, call out, cry **jd.** **rufen** call/send for s.o. **um Hilfe rufen** call out for help, call for help
Ruffini-Endorgane *pl*: brushes of Ruffini, organs of Ruffini, brushes of Ruffini, Ruffini's end-organs, terminal cylinders
Ruffini-Körperchen *pl*: Ruffini's cylinders, Ruffini's corpuscle
Rulga *f*, *pl -gae*: ruga, rugosity, fold, ridge, crease, wrinkle
Rugae gastricae: rugae of stomach
Rugae palatinae: palatine folds
Rugae vaginales: rugae of vagina, vaginal rugae
Rugelotomie *f*: rugectomy
Rügheimer-Tracheotomiekanüle *f*: Rügheimer tracheotomy cannula
Ruhe *f*: **1.** rest; (*Betruhe*) rest, bed rest; (*Muße*) leisure; (*physik.*) rest, inaction **in Ruhe** at rest **zur Ruhe kommen** come to rest **2.** calm, calmness, tranquility, quiet, stillness; (*Gelassenheit*) serenity, composure, composure, calmness, ataraxia, ataraxy **Ruhe bewahren** keep cool, keep calm **seine Ruhe verlieren** lose one's composure **seine Ruhe wiederfinden** regain one's composure
Ruhelaktivität *f*: resting activity
Ruhelatmung, normale *f*: eupnea, eupnoea, normal breathing, normal respiration, easy breathing, easy respiration
Ruhelbedingun/gen *pl*: resting conditions
ruhelbedürftig *adj*: in need of rest
Ruhelbiss *m*: rest bite, restbite
Ruhelblutdruck *m*: basal blood pressure, resting blood pressure
Ruhe-Dehnungs-Kurve *f*: passive-tension curve, resting tension curve
Ruhedruck *m*: resting pressure
Ruhel follicel *m*: resting follicle
Ruhelinsuffizienz *f*: heart failure at rest
Ruhelkern *m*: interphase nucleus
Ruhelkontakt *m*: rest contact
Ruhelkur *f*: rest cure
Ruhelage *f*: rest, resting position, recumbency, reclining position **sich in Ruhelage befinden** be at rest
physiologische Ruhelage: physiologic rest position
ruhellos *adj*: restless, wakeful, uneasy, unrestful
Ruhellosigkeit *f*: wakefulness, unrest, restlessness
Ruhelmasse *f*: rest mass
Ruhelmembranpotential *nt*: resting potential
Ruhelmembranpotential *nt*: resting potential
Ruhen *nt*: rest, resting, repose; standstill; (*patholog.*) inactivity
ruhen *vi*: **1.** rest, have/take a rest (*von from*); (*schlafen*) sleep; (*liegen*) lie; (*physik.*) be at rest; (*techn.*) stand idle, stop **2.** (*liegen auf*) rest on, be supported by
ruhend *adj*: resting, at rest, asleep; recumbent (*auf on*); (*patholog.*) inactive, resting, (*Zelle*) dormant

- Ruhelniveau** *nt*: resting level
Ruhelnüchternwert *m*: basal metabolic rate
Ruhelpause *f*: pause, break, rest
Ruhelphase *f*: resting phase
 postmitotische Ruhephase: postmitotic resting phases
 prämitotische Ruhephase: premitotic resting phase
Ruhelpotential *nt*: → *Ruhemembranpotenzial*
Ruhelpotenzial *nt*: → *Ruhemembranpotenzial*
Ruhelschweibe *f*: interarch distance
Ruhelstadium *nt*: resting phase, vegetative stage, resting stage
 erstes Ruhestadium: first resting stage
 zweites Ruhestadium: second resting stage
Ruhelstellung *f*: → *Ruhelage*
Ruhelstoffwechsel *m*: basal metabolism
Ruhelstrom *m*: resting potential
Ruheltonus *m*: resting tone
Ruheltremor *m*: rest tremor, passive tremor
Ruhelumsatz *m*: → *Ruhestoffwechsel*
Ruhelwert *m*: resting level
Ruhelzustand *m*: quiescent state
ruhigstellen *vt*: (*Glied*) immobilize, fix
Ruhigstellung *f*: (*Glied*) immobilization, fixation
Ruhr *f*: dysentery
 bakterielle Ruhr: bacillary dysentery, Flexner's dysentery, Japanese dysentery
Ruhralmöbe *f*: Entamoeba histolytica
Ruhrbakterien *pl*: dysentery bacteria
Ruhrkraut *nt*: strawflower
Ruiter-Pompen-Weyers-Syndrom *nt*: glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis, Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma
Ruktation *f*: → *Ructatio*
Ruktus *m*: → *Ructatio*
Ruktussprache *f*: alaryngeal speech
Ruktustimme *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
RUL *Abk.*: Röntgenuntersuchung der Lungen
Rülps *m*: belch, burp
Rülpsen *nt*: belch, eructation, belching, ructus
rülpsen *vi*: belch, burp, eructate, eruct
Rülpser *m*: belch, burp
Rülpsprache *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
Rulminaltilon *f*: rumination
Rulmielren *nt*: → *Rumination*
rumlielren: I *vt* (*psychol., psychiat.*) ruminare; (*pädiat.*) ruminare II *vi* (*psychol., psychiat.*) ruminare; (*pädiat.*) ruminare
Rulmor *m*: murmur, sound
 Rumor venosus: jugular bruit, venous hum, humming-top murmur, nun's murmur, bruit de diable
Rumpel-Leede-Phänomen *nt*: Rumpel-Leede phenomenon, Rumpel-Leede sign, bandage sign, Hecht phenomenon, Leede-Rumpel phenomenon
Rumpel-Leede-Test *m*: Hess' test, Rumpel-Leede test
Rumpf *m*: body, truncus, trunk
Rumpf-, rumpf-präf.: truncal, trunk
Rumpfalataxie *f*: truncal ataxia, trunk ataxia
Rumpfdarm *m*: ventriculus
Rumpfhautbalsaliom *nt*: → *oberflächliches Basaliom*
Rumpfmittellinie, hintere *f*: posterior median line
Rumpfmittellinie, vordere *f*: anterior median line
Rumpfmuskulatur *f*: trunk musculature
Rumpfskelett *nt*: axial skeleton
Rumpfspalte, angelboirene *f*: schistocormia, schistosomia
Rumpfwandveinen, seitliche *pl*: thoracoepigastric veins
rund *adj*: round, rounded, orbicular, spheric, spherical, circular; (*Figur*) plump; (*Gesicht*) round; (*Zahl*) round
Rundbohrer *m*: round bur
 Rundbohrer mit einfachem Hieb: plain round bur
 Rundbohrer ohne Querhieb: plain round bur
Rundherd *m*: coin lesion, coin-shaped density
Rundinfiltrat *nt*: coin lesion
rundköpfig *adj*: brachycephalic, brachycephalous
Rundköpfigkeit *f*: brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
Rundlippen *m*: circular flap
rundlich *adj*: rounded, rounding, roundish, circinate; (*Person*) plump, podgy, stout
Rundrücken *m*: round back
Rundschatten *m*: → *Rundherd*
Rundstiellappen *m*: rope flap, roped flap, tubed flap, tubed pedicle flap, tube flap, tunnel flap, tube graft, tunnel graft, Filatov flap, Filatov-Gillies flap, Gillies' flap
Rundwurm *m*: roundworm, nemathelminth, nematode, aschelminth
Rundwürmer *pl*: Nematelminthes, Nematoda, Aschelminthes
Rundzellen *pl*: round cells
Rundzellensarkom *nt*: round cell sarcoma
Rundzellerythromatose *f*: REM syndrome, reticular erythematous mucinosis
Runge-Syndrom *nt*: Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome
Runge-Zeichen *pl*: Runge's signs
runtergehen *vi*: (*Temperatur*) come down
Runt-Krankheit *f*: runt disease
Runyon-Einteilung *f*: Runyon classification
Runyon-Gruppen *pl*: Runyon groups
Runyon-Klassifikation *f*: Runyon classification
Runzel *f*: (*anatom.*) ruga, rugosity, fold, ridge, crease; (*Haut*) wrinkle
runzellig *adj*: (*anatom.*) wrinkled, wrinkly, furrowed, furrowy, rugose, rugous, rugate; (*Haut*) wrinkled, wrinkly
Runzelligkeit *f*: rugosity
runzeln: I *vt* (*Gesicht*) wrinkle, furrow; (*Stirn*) frown II *vr* sich runzeln wrinkle, get wrinkled
runzlig *adj*: → *runzellig*
Runzligkeit *f*: rugosity
RUO *Abk.*: rechtes Ureterostium
Ru-1,5-P₂ *Abk.*: Ribulose-1,5-diphosphat
Ru-5-P *Abk.*: Ribulose-5-phosphat
Rupia *f*: rupia
 Rupia syphilitica: rupia
rupialähnlich *adj*: resembling rupia, rupioid
Ruptur *f*: rupture, tear, break
 Ruptur von Erythrozyten: erythrocytorrhesis, erythrocytorrhesis
 Ruptur der Herzwand: rupture of the heart (wall), cardiorrhesis
 Ruptur der Symphysis pubis: rupture of the symphysis pubis
rupturiellen *vi*: rupture, tear, break, burst
RUQ *Abk.*: rechter unterer Quadrant
Ruscic alculelalti rhizoma *nt*: butcher's-broom rhizome
Ruscic alculelaltus *m*: butcher's-broom
Rush-Nagel *m*: Rush pin
Ruß *m*: soot
Rüßel *m*: proboscis
Russell-Körperchen *pl*: Russell's bodies, cancer bodies, fuchsin bodies
Russell-Parodontalindex *m*: Russell's periodontal index

Russell-Silver-Syndrom

Russell-Silver-Syndrom *nt*: Silver dwarf, Silver's syndrome, Russell's dwarf, Russell's syndrome
Russell-Syndrom *nt*: Silver's syndrome
Russel-Parodontalindex *m*: Russel index, periodontal disease rate, periodontal disease score, periodontal disease index
rußschwarz *adj*: fuliginous
Rußzelle *f*: dust cell, alveolar phagocyte
Rust-Krankheit *f*: Rust's disease
Rust-Syndrom *nt*: Rust's syndrome
Rutale folium *nt*: rue leaf
Rutale herba *f*: rue
Ruta graveolens *f*: rue
Ruthenium *nt*: ruthenium
Rutherford-Atom *nt*: →Rutherford-Atommodell
Rutherford-Atommodell *nt*: Rutherford atom, nuclear atom
Rutilisimus *m*: erythrim
Rutin *nt*: rutin, rutoside, globulariacitrin, sophorin, phyto-melin, eldrin
Rutinose *f*: rutinose
Rutoid *nt*: →Rutin
Rutschen *nt*: slide, slip, slipping
rutschen *vi*: slip, slide
Ruysch-Muskel *m*: Ruysch's muscle
RV *Abk.*: **1.** Rattenvirus **2.** rechter Ventrikel **3.** rechtsventrikulär **4.** Regurgitationsvolumen **5.** Reservevolumen **6.** Residualvolumen **7.** Restvolumen **8.** Rötelnvakzine
RVA *Abk.*: Reichsversicherungsanstalt
RVAE *Abk.*: rechtsventrikuläres Apex-Elektrokardiogramm
RVD *Abk.*: **1.** rechtsventrikuläre Dysplasie **2.** rechtsventrikulärer Durchmesser **3.** Ruhevenendruck
R.v.d. *Abk.*: Ramus ventricularis dexter
RVEDD *Abk.*: rechtsventrikulärer enddiastolischer Durchmesser
RVEDL *Abk.*: rechtsventrikuläre enddiastolische Faser-

länge

RVEDV *Abk.*: rechtsventrikuläres enddiastolisches Volumen
RVEF *Abk.*: rechtsventrikuläre Ejektionsfraktion
RVERP *Abk.*: rechtsventrikuläre effektive Refraktärphase
RVESL *Abk.*: rechtsventrikuläre endsystolische Faserlänge
RVESV *Abk.*: rechtsventrikuläres endsystolisches Volumen
RVF *Abk.*: Rift-Valley-Fieber
RVG *Abk.*: **1.** Radionuklidventrikulographie **2.** Reichsversorgungsgesetz **3.** Renovasographie
RVH *Abk.*: **1.** rechtsventrikuläre Hypertrophie **2.** renovaskuläre Hypertonie
RVI *Abk.*: rechtsventrikulärer Infarkt
RVMAP *Abk.*: rechtsventrikuläres monophasisches Aktionspotential
RVMI *Abk.*: rechtsventrikulärer Myokardinfarkt
RVO *Abk.*: Reichsversicherungsordnung
RVPEP *Abk.*: rechtsventrikuläre Präejektionsphase
RVRA *Abk.*: renale venöse Reninaktivität
RVSV *Abk.*: **1.** rechtsventrikuläres Schlagvolumen **2.** rechtsventrikuläres systolisches Volumen
RVV *Abk.*: rechtsventrikuläres Volumen
RVVW *Abk.*: rechtsventrikuläre Vorderwand
RWA *Abk.*: respiratorischer Wärmeaustausch
RWS *Abk.*: Romano-Ward-Syndrom
RXR *Abk.*: Retinoat-X-Rezeptor
Ryder-Nadelhalter *m*: Ryder needle holder
Ryle-Sonde *f*: Ryle's tube
RZ *Abk.*: **1.** Reaktionszeit **2.** Rechenzentrum **3.** Reduktionszeit **4.** Reifungszahl **5.** Reinheitszahl **6.** Rekalzifizierungszeit **7.** Renshaw-Zellen **8.** Reptilasezeit **9.** Restzahl **10.** Rezirkulationszeit **11.** Rundzelle
R-Zalcke *f*: R wave
RZT *Abk.*: Riesenzelltumor
RZV *Abk.*: rotes Zellvolumen

S

S Abk.: 1. Entropie 2. Sakralsegment 3. Sättigungsgrad 4. Schwärzung 5. Schwefel 6. Sehschärfe 7. Septum 8. Serum 9. Siemens 10. Sinus 11. Skala 12. Standardabweichung 13. Substrat 14. Sulfur 15. Summe 16. Sutura 17. Svedberg-Einheit 18. Syndrom 19. Systole 20. Systole

s Abk.: 1. Halbwertsschichtdicke 2. Sedimentationskoeffizient 3. Sedimentationskonstante 4. Sekunde 5. Selektionskoeffizient

s. Abk.: sive

σ Abk.: 1. Flächenladungsdichte 2. sigma

SA Abk.: 1. Salicylamid 2. Sarkom 3. Schlagarbeit 4. Serumalbumin 5. sinuatrial 6. sinuaurikulär 7. Sinusarrhythmie 8. spezifische Aktivität 9. Sulfanilamid

Sa Abk.: Sarcoma

Sa. Abk.: Sarkom

SAA Abk.: 1. schwere aplastische Anämie 2. sinuatriale Arrhythmien

SAAT Abk.: Serum-Aspartataminotransferase

SAB Abk.: Subarachnoidalblutung

Salbaidillesisig m: sabadilla vinegar, cevadilla vinegar

Salbal fructus m: sabal palm berry

Salbal serirullaia f: saw palmetto

Säbellscheidentilbia f: saber shin

Säbellscheidenlraichea f: scabbard trachea

Salbinalölvergiftung f: sabinism

Sabin-Feldman-Test m: Sabin-Feldman dye test

Sabin-Impfstoff m: Sabin's vaccine, live oral poliovirus vaccine, live trivalent oral poliovirus vaccine

Sabin-Impfung f: Sabin's vaccination, live oral poliovirus vaccination

Salbinismus m: sabinism

Salbinol nt: sabinol

Sabin-Vakzine f: → *Sabin-Impfstoff*

SA-Block m: sinuatrial block, sinuauricular block, sinus block, S-A block, sinoatrial block, sinoatrial heart block, sinoauricular heart block, sinus heart block

SA-Block I. Grades: first degree S-A block

SA-Block II. Grades: second degree S-A block

Sabouraud-Agar m/nt: → *Sabouraud-Glucose-Pepton-Agar*

Sabouraud-Glucose-Agar m: → *Sabouraud-Glucose-Pepton-Agar*

Sabouraud-Glucose-Pepton-Agar m/nt: Sabouraud dextrose and brain heart infusion agar

Sabouraud-Pilzagar m/nt: French proof agar, Sabouraud's agar, Sabouraud dextrose agar

Salburira f: saburra

salburirös adj: saburral

Sacchar-, sacchar- präf.: → *Saccharo-*

Sacchalaalse f: saccharase, β-fructofuranosidase, fructosidase

Saccharase-Isomaltase-Mangel m: → *Saccharoseintoleranz*

Sacchalarselfmanlgel m: congenital sucrase-isomaltase deficiency

Sacchalarat nt: saccharate

Sacchalaride pl: saccharides, carbohydrates

sacchalarifilzielren vt: saccharify

Sacchalarimeter nt: saccharimeter, saccharometer

Sacchalarimeterie f: saccharimetry

Sacchalarin nt: saccharin

Saccharo-, saccharo- präf.: sugar, sacchar(o)-

Sacchalarobillose f: saccharobiose

Sacchalarogallaktorlrhoe f: saccharogalactorrhea

Sacchalarogenialmyllalse f: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glycogenase, saccharogen amylase

sacchalarollytisch adj: saccharolytic

Sacchalarolmyces m: saccharomyces, Saccharomyces

Saccharomyces cantliei: Pityrosporon ovale

Saccharomyces carlsbergensis: Saccharomyces carlsbergensis

Saccharomyces cerevisiae: bakers' yeast, brewers' yeast, Saccharomyces cerevisiae

Sacchalarolmycelalcelae pl: Saccharomycetaceae

Sacchalarolmycelte f: saccharomyces

Sacchalaropin nt: saccharopine

Sacchalaropinldehydrolgelnalse f: saccharopine dehydrogenase

Saccharopindehydrogenase (NAD⁺, L-Glutamat-bil-dend): saccharopine dehydrogenase (NAD⁺, L-glutamate forming)

Saccharopindehydrogenase (NADP⁺, L-Lysin-bildend): ketoglutarate reductase (lysine), saccharopine dehydrogenase (NADP⁺, L-lysine forming)

Sacchalarosälmie f: sucrosemia

Sacchalarose f: sucrose, cane sugar, saccharose, saccharum

Sacchalaroselausischeidung im Harn, erhöhte f: sucrosuria, saccharosuria

Saccharose-α-glucosidase f: sucrose α-glucosidase, sucrose, sucrose α-D-glucohydrolase

sacchalarolselfhaltig adj: saccharated; sweetened

Sacchalaroseintolelranz f: congenital sucrase-isomaltase malabsorption

Saccharose-Isomaltose-Intoleranz m: → *Saccharoseintolelranz*

Saccharose-6'-phosphat nt: sucrose-6'-phosphate

Sacchalarolselfosphatlsynlthalse f: sucrose phosphate synthase

Sacchalarolselfosphoirllyalse f: sucrose phosphorylase

Sacchalarolselfsynlthalse f: sucrose synthase

Sacchalarosluirie f: sucrosuria, saccharosuria

Sacchalarum nt: saccharum

Saccharum album: → *Saccharose*

Saccharum lactis: milk sugar, lactose

Saccoltomie f: sacculotomy

Sacculaltio f, pl -tilolnes: sacculation

Sacculationes coli: sacculations of colon, haustra of colon

sacculolkoehlelar adj: relating to sacculus and cochlear canal, sacculocochlear

Sacculus m, pl -li: saccule, sacculus, sac, pouch

Sacculi alveolares: alveolar sacs, air sacs, air saccules, alveolar saccules

Sacculus laryngis: laryngeal pouch, Hilton's sac, laryngeal sacculus

Sacculi mitochondriales: mitochondrial saccules

Sacculus vestibuli: saccule (of the vestibule), sacculus

Sacculusablschnitt des Ohrbläschen m: saccular part of otic vesicle, saccular portion of otic vesicle

Sacculusstyp m: sacculus type

Sacculus m, pl -ci: sac, saccus, bag, pouch, bursa

Sacculus conjunctivalis: conjunctival sac

Sacculus endolymphaticus: endolymphatic sac, Böttcher's space, Cotunnii's space

- salkrokokizyigelal** *adj*: relating to sacrum and coccyx, sacrococcygeal
- Salkrokokizyigelalgelenk** *nt*: sacrococcygeal articulation, sacrococcygeal joint, sacrococcygeal symphysis
- Salkrokokxalligie** *f*: pain in the sacroiliac joint, sacrocoxalgia
- Salkrokokxilitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the sacroiliac joint, sacrocoxitis, sacroiliitis
- salkrokokxilitisch** *adj*: relating to or marked by sacrocoxitis, sacrocoxitic
- salkrollumibal** *adj*: relating to lumbar vertebrae and sacrum, lumbosacral, sacrolumbar
- salkropeirinelal** *adj*: relating to sacrum and perineum, sacroperineal
- salkrospiinal** *adj*: relating to sacrum and spine, sacrospinal, sacrospinous, spinosacral
- Salkroitoimie** *f*: sacrotomy
- salkrotubelral** *adj*: sacrotuberal, sacrotuberous
- Salkroluterallband** *nt*: Petit's ligament, posterior uterosacral ligament
- salkroluteririn** *adj*: relating to sacrum and uterus, sacrouterine, uterosacral
- salkrolvertebral** *adj*: relating to sacrum and vertebral column, sacrovertebral, vertebrosacral
- Salkrolvertebralwinkel** *m*: lumbosacral angle, sacrovertebral angle
- Salkrum** *nt*: sacrum, os sacrum **neben dem Sakrum (liegend)** parasacral **vor dem Sakrum (liegend)** presacral
- Saktoisalpinx** *f*: → *Sactosalpinx*
- Sakushu-Fieber** *nt*: sakushu fever, hasamiyami, akiyami, seven-day fever
- Sal** *nt*: salt, sal
- Sal Carolinum factitium**: false Carlsbad salt
- Sal Ems factitium**: false Ems salt
- SAL** *Abk.*: Serum-Antilymphozyten
- Sallaamikrampf** *m*: nodding spasm, salaam attack, salaam convulsion, salaam spasm
- Sallaicetalmid** *nt*: salacetamide
- S-ALAT** *Abk.*: Serum-Alaninaminotransferase
- Sala-Zellen** *pl*: Sala's cells
- Sallazosulfapyridin** *nt*: salicylazosulfapyridine, salazosulfapyridine, sulfasalazine
- Salbe** *f*: ointment, salve, unction, unguent, unguentum; paste
- hydrophile Salben**: hydrophilic ointments
- hydrophobe Salben**: hydrophobic ointments
- lipophile Salben**: → *hydrophobe Salben*
- wasseraufnehmende Salben**: water-absorbing ointments
- Salbei** *m*: sage
- dreilappiger griechischer Salbei**: Greek sage
- echter dalmatinischer Salbei**: sage
- Salbenegelsicht** *nt*: seborrheic facies
- Salbengrundlauge** *f*: ointment base
- Salbenstuhl** *m*: fatty stool
- Salbutamol** *nt*: salbutamol, albuterol
- Sallicin** *nt*: salicin
- Salliscis cortex** *m*: willow bark
- Sallicylaldehyd** *nt*: salicylic aldehyde, salicylaldehyde
- Sallicylalmid** *nt*: salicylamide, 2-hydroxybenzamide
- Sallicylämie** *f*: salicylæmia
- Sallicylat** *nt*: salicylate
- Sallicylatschnelltest** *m*: salicylate rapid test
- Sallicylatvergiftung** *f*: salicylism
- Sallicylismus** *m*: salicylism
- o-Sallicylolsallicylsäure** *f*: salsalate
- o-Sallicylolyllsallicylsäure** *f*: → *Salsalat*
- Salicyl-Radikal** *nt*: salicyl
- Sallicylsäure** *f*: salicylic acid, 2-hydroxybenzoic acid
- Sallicylsäurealmid** *nt*: → *Salicylamid*
- sallicylsäurehaltig** *adj*: salicylated
- Sallicylsäurevergiftung** *f*: → *Salicylismus*
- Sallicylsulfapyridin** *nt*: → *Salazosulfapyridin*
- Sallicylursäure** *f*: salicyluric acid
- Sallicylvergiftung** *f*: salicylism
- Sallidiulreife** *f*: → *Salurese*
- Sallimeter** *nt*: salimeter
- Salinem-Fieber** *nt*: Salinem infection, Salinem fever
- Saling-Schema** *nt*: Saling score
- sallinisch** *adj*: salt-containing, saline, salty
- Sallinometer** *nt*: salinometer
- Salliva** *f*: saliva, spittle
- Sallivatio** *f*: salivation; hyperptyalism, hypersalivation
- Sallivaltion** *f*: salivation; hyperptyalism, hypersalivation
- Sallix** *f*: willow
- Salix alba**: white willow
- Salix fragilis**: pollard willow
- Salix purpurea**: basket willow
- Sallizylalmid** *nt*: → *Salicylamid*
- Sallizylämie** *f*: → *Salicylämie*
- Sallizylsäure** *f*: → *Salicylsäure*
- Salk-Impfstoff** *m*: → *Salk-Vakzine*
- Salk-Impfung** *f*: Salks vaccination
- Salk-Vakzine** *f*: Salk vaccine, poliovirus vaccine inactivated
- Salla-Krankheit** *f*: Salla disease
- Saln.** *Abk.*: Salmonella
- Sallimeterol** *nt*: salmeterol
- Sallimiak** *nt*: salmiac, ammonium chloride
- Sallimiakgeist** *m*: ammonia solution
- konzentrierter Sallimiakgeist**: strong ammonia solution, gas liquor
- verdünnter Sallimiakgeist**: diluted ammonia solution
- Sallinoella** *f*: Salmonella
- Salmonella agona**: Salmonella agona, Salmonella enteritidis serotype agona
- Salmonella arizonae**: Arizona, Salmonella arizonae
- Salmonella bongori**: Salmonella bongori
- Salmonella cholerae-suis**: Bacterium cholerae suis, Salmonella cholerae-suis, Salmonella suipestiver
- Salmonella enterica**: Salmonella enterica
- Salmonella enteritidis**: Gärtner's bacillus, Salmonella enteritidis
- Salmonella enteritidis serotype paratyphi A**: Salmonella paratyphi A, Salmonella enteritidis serovar paratyphi A
- Salmonella enteritidis serovar agona**: Salmonella agona, Salmonella enteritidis serotype agona
- Salmonella enteritidis serovar hirschfeldii**: Salmonella hirschfeldii, Salmonella enteritidis serotype hirschfeldii, Salmonella paratyphi C
- Salmonella enteritidis serovar newport**: Salmonella newport, Salmonella enteritidis serotype newport
- Salmonella enteritidis serovar schottmuelleri**: Schottmüller bacillus, Salmonella schottmuelleri, Salmonella enteritidis serotype schottmuelleri, Salmonella paratyphi B
- Salmonella enteritidis serovar typhimurium**: Salmonella typhimurium, Salmonella enteritidis serotype typhimurium
- Salmonella hirschfeldii**: Salmonella hirschfeldii, Salmonella enteritidis serotype hirschfeldii, Salmonella paratyphi C
- Salmonella newport**: Salmonella newport, Salmonella enteritidis serotype newport

Salmonella paratyphi: *Salmonella paratyphi* A, *Salmonella enteritidis* serovar *paratyphi* A
Salmonella paratyphi A: *Salmonella paratyphi* A, *Salmonella enteritidis* serovar *paratyphi* A
Salmonella paratyphi B: → *Salmonella enteritidis* serovar *schottmuelleri*
Salmonella paratyphi C: *Salmonella hirschfeldii*, *Salmonella enteritidis* serotype *hirschfeldii*, *Salmonella paratyphi* C
Salmonella schottmuelleri: → *Salmonella enteritidis* serovar *schottmuelleri*
Salmonella typhi: Eberth's bacillus, typhoid bacillus, typhoid bacterium, *Salmonella typhi*
Salmonella typhimurium: *Salmonella typhimurium*, *Salmonella enteritidis* serotype *typhimurium*
Salmonellalrankheiten *pl*: salmonelloses, salmonellal infections
Salmonella-Shigella-Agar *m/nt*: *Salmonella-Shigella* agar, SS agar
Salmonelle *f*: → *Salmonella*
Salmonellenenteritis *f*, *pl* -**tiden**: enteric fever, paratyphoid
Salmonellenkrankung *f*: → *Salmonellose*
Salmonelleninfektion *f*: → *Salmonellose*
Salmonellose *f*: salmonellosis, salmonellal infection
enterische Salmonellose: → *Salmonellenenteritis*
Salpeter *m*: saltpeter, potassium nitrate
Salpetersäure *f*: nitric acid
rauchende Salpetersäure: fuming nitric acid
Salpetersäureester *pl*: nitric acid esters
Salpetersäureestervergiftung *f*: nitric acid ester poisoning
salpétrig *adj*: nitrous
Salping-, salping- *präf.*: → *Salpingo-*
Salpingektomie *f*: salpingectomy, tubectomy
abdominale Salpingektomie: → *transabdominelle Salpingektomie*
transabdominale Salpingektomie: → *transabdominelle Salpingektomie*
transabdominelle Salpingektomie: abdominal salpingectomy, celiosalpingectomy, laparosalingectomy
Salpingitis *f*, *pl* -**tiden**: **1.** inflammation of the fallopian tube, salpingitis **2.** → *Syngitis*
chronisch interstitielle Salpingitis: chronic interstitial salpingitis, pachysalpingitis
eitrige Salpingitis: → *Salpingitis purulenta*
Salpingitis follicularis: follicular salpingitis
follikuläre Salpingitis: → *Salpingitis follicularis*
Salpingitis isthmica nodosa: salpingitis isthmica nodosa
parenchymatöse Salpingitis: pachysalpingitis, parenchymatous salpingitis, mural salpingitis
Salpingitis profluens: salpingitis profluens
Salpingitis purulenta: purulent salpingitis, pyosalpingitis
Salpingitis tuberculosa: tuberculous salpingitis
tuberkulöse Salpingitis: → *Salpingitis tuberculosa*
salpingitisch *adj*: relating to salpingitis, salpingitic
Salpingo-, salpingo- *präf.*: **1.** salpingo-, salpingian, eustachian tube **2.** salpingo-, salpingian, fallopian tube
Salpingografie *f*: salpingography
Salpingographie *f*: → *Salpingografie*
Salpingolithiasis *f*, *pl* -**ses**: salpingolithiasis
Salpingolyse *f*: salpingolysis
Salpingolyse *f*, *pl* -**ses**: → *Salpingolyse*
Salpingostomie *f*: salpingostomatoplasty
Salpingo-Oophorektomie *f*: salpingo-oophorectomy, sal-

pingo-ovariectomy, salpingo-ovariotomy, tubo-ovariotomy
transabdominelle Salpingo-Oophorektomie: laparo-salpingo-oophorectomy
Salpingo-Oophoritis *f*: inflammation of fallopian tube and ovary, salpingo-oophoritis, salpingo-oothecitis, tubo-ovaritis
Salpingo-Oophorozele *f*: salpingo-oophorocele, salpingo-oothecole
Salpingo-oophorektomie *f*: → *Salpingo-Oophorektomie*
Salpingo-Ovariectomie *f*: → *Salpingo-Oophorektomie*
Salpingoperitonitis *f*, *pl* -**tiden**: salpingoperitonitis
salpingoperitonitisch *adj*: relating to or marked by salpingoperitonitis, salpingoperitonitic
Salpingopexy *f*: salpingopexy
Salpingoplastik *f*: salpingoplasty, tuboplasty
Salpingorrhagie *f*: salpingorrhagia
Salpingorrhaphie *f*: salpingorrhaphy
Salpingoskopie *f*: salpingoscopy
salpingoskopisch *adj*: relating to salpingoscopy, salpingoscopic
Salpingostomie *f*: salpingostomy, salpingostomatoplasty, salpingostomy
Salpingostomatoplastik *f*: → *Salpingostomie*
Salpingostomatoplastie *f*: → *Salpingostomie*
Salpingostomie *f*: → *Salpingostomie*
Salpingotomie *f*: salpingotomy
abdominale Salpingotomie: → *transabdominelle Salpingotomie*
transabdominale Salpingotomie: → *transabdominelle Salpingotomie*
transabdominelle Salpingotomie: abdominal salpingotomy, celiosalpingotomy, laparosalingotomy
Salpingozelle *f*: salpingocele
Salpinx *f*, *pl* -**pinges**, -**pingen**: **1.** salpinx, tube, fallopian tube, uterine tube, oviduct, ovarian canal **2.** eustachian canal, eustachian tube, eustachium, otosalpinx, auditory tube, pharyngotympanic tube, otopharyngeal tube, guttural duct
Salsalat *nt*: salsalate
saltatorisch *adj*: saltatory, saltatorial, saltatoric
Salter-Einteilung *f*: Salter classification
Salter-Harris-Klassifikation *f*: Salter-Harris classification
Salter-Operation *f*: Salter osteotomy
Salt-losing-Nephritis *f*: salt-losing nephropathy
salulber *adj*: salubrious, healthful
Salubrität *f*: salubrity, healthfulness
Salulre *f*: saluresis
Salulretikum *nt*, *pl* -**ka**: saluretic
salulretisch *adj*: relating to or promoting saluresis, saluretic
Salus-Kreuzungsbogen *m*: Salus' arch
Salus-Zeichen *nt*: Salus' arch
Salve *f*: volley
Salviae aethroleum *nt*: sage oil
Salviae folium *nt*: sage leaf
Salviae trilobae folium *nt*: Greek sage leaf
Salvia officinalis *f*: sage
Salvia triloba *f*: Greek sage
Salz *nt*: (*chem., fig.*) salt; (*pharmakol.*) sal in ein Salz umwandeln salify
basisches Salz: basic salt
Emser Salz: Ems salt
Karlsbader Salz: Carlsbad salt
saures Salz: acid salt
SALZ *Abk.*: sinuaurikuläre Leitungszeit
Salzagglutination *f*: salt agglutination

salzlähnlich *adj.*: halide, haloid
salzarm *adj.*: (*Diät*) salt-free, low-salt; (*orthopäd., patholog.*) halisteretic
salzartig *adj.*: salty, saline
Salzbad *nt.*: salt spring, saline
Salzbedarf *m.*: salt requirement (*s pl*)
salzbildend *adj.*: saliferous
Salzbildner *pl.*: halogens
Salzbrücke *f.*: salt bridge
Salzbrühe *f.*: brine, pickle
Salzeinlagerung *f.*: salt retention
salzen *vt.*: salt
Salzentzug *m.*: desalination, desalinization; dechloridation, dechlorination, dechloruration
Salzesen *nt.*: haliphagia
Salzfielber *nt.*: salt fever
Salzflecke *pl.*: salt patches
salzfrei *adj.*: (*Diät*) salt-free, saltless
Salzgehalt *m.*: salt content, salinity, saltiness, saltness
Salzgeschmack *m.*: salty taste, saltiness, saltness
salzhaltig *adj.*: salt-containing, saline, salty, saliferous, briny
übermäßig salzhaltig hypersaline
Salzhaltigkeit *f.*: salinity
Salzhunger *m.*: salt-craving
salzig *adj.*: salt, saline, salty, briny
Salzigkeit *f.*: saltiness, saltness, salinity, brininess
Salzintoxikation *f.*: salt intoxication
salzliebend *adj.*: (*biolog.*) halophilic, halophil, halophile, halophilous
salzlos *adj.*: saltless, salt-free
Salzlösung *f.*: salt solution, saline, saline solution
isotone Salzlösung: isotonic saline, isotonic saline solution
Salzmanigel *m.*: salt depletion
Salzmanigelsyndrom *nt.*: salt-depletion syndrome, low salt syndrome, low sodium syndrome, salt-depletion crisis
Salzödem *nt.*: salt edema
Salzretention *f.*: salt retention
Salzsäure *f.*: hydrochloric acid
Salzsäureproduktion, erhöhte *f.*: gastric hyperacidity, superacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochlorida
Salzsäuresekretion, verminderte *f.*: hypochlorhydria, hypohydrochloria
Salzspeichersyndrom, zentrales *nt.*: cerebral salt-retention syndrome, sodium retention syndrome
Salzspeichersyndrom, zerebrales *nt.*: → *Salzspeichersyndrom, zentrales*
Salzvergiftung *f.*: salt intoxication
salzverlierend *adj.*: salt-losing
Salzverlust *m.*: salt depletion, salt loss, salt wasting
Salzverlusterkrankheit, pl -tiden: Thorn's syndrome, salt-losing nephritis, salt-losing nephropathy
Salzverlustnieure *f.*: → *Salzverlustnephritis*
Salzverlustsyndrom *nt.*: salt-losing defect, salt-losing syndrome, salt-losing crisis
adrenogenitales Salzverlustsyndrom: adrenogenital salt-depletion syndrome
renales Salzverlustsyndrom: Thorn's syndrome, salt-losing nephritis, salt-losing nephropathy
zentrales Salzverlustsyndrom: cerebral salt-retention syndrome, sodium retention syndrome
zerebrales Salzverlustsyndrom: → *zentrales Salzverlustsyndrom*
Salzwasser *nt.*: sea water, salt water, brine
Salzwasseraspiration *f.*: salt water aspiration

Salzwasserbad *nt.*: sea bath, sea-water bath
SAM *Abk.*: S-Adenosylmethionin
Samarium *nt.*: samarium
Sambulci flos *m.*: elderflower
Sambucus nigra *f.*: elder
Samen *m.*: → *Sperma*
Samen-, samen- präf.: seminal, spermatid, spermat(o)-, sperm(o)-
salmenähnlich *adj.*: resembling a sperm, spermatid
Salmenausfluss *m.*: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
Samenausfluss ohne Ejakulation: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
unwillkürlicher Samenausfluss: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
Samenbank *f.*: sperm bank
Samenbildung *f.*: spermatogenesis, spermatocytogenesis, spermatogeny
Samenbläschen *nt.*: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermatocyst
Samenblase *f.*: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermatocyst
um die Samenblase herum (liegend) perivesicular
Samenblasenentfernung *f.*: spermatocystectomy, vesiculectomy
Samenblasenentzündung *f.*: → *Spermatocystitis*
Samenblasenexstirpation *f.*: → *Samenblasenentfernung*
Samenblasenexzision *f.*: → *Samenblasenentfernung*
Samenblasenresektion *f.*: → *Samenblasenentfernung*
Samenblasenschnitt *m.*: spermatocystotomy
Samenblasenstein *m.*: gonocystolith
Samenbruch *m.*: → *Spermatozele*
Samenepithel *nt.*: germinal epithelium
Samenerguss *m.*: ejaculation, emission
nächtlicher Samenerguss: nocturnal emission
unwillkürlicher Samenerguss im Schlaf: emission, nocturnal emission, wet dream
verspäteter Samenerguss: delayed ejaculation
vorzeitiger Samenerguss: premature ejaculation
Samenfallen *m.*: → *Spermium*
Samenfluss *m.*: gonacratia, spermatorrhea
Samenflüssigkeit *f.*: sperm, semen, sperma, spermatid, seminal fluid
ausgespitzte Samenflüssigkeit: ejaculate, ejaculum
salmenführend *adj.*: conveying semen, seminiferous
Samengänge *pl.*: seminal ducts
abführender Samengang: gonaduct
ableitender Samengang: gonaduct
Samengranulom *nt.*: sperm granuloma
Samenhügel *m.*: seminal colliculus, seminal crest, seminal hillock, verumontanum
Samenhügelentzündung *f.*: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis
Samenkorn *nt.*: corn
Samenleiter *m.*: deferent duct, deferens canal, excretory duct of testis, spermatid duct, testicular duct, vas deferens
Samenleiterabszess *m.*: spermatid abscess
Samenleiterampulle *f.*: ampulla of deferent duct, ampulla of vas deferens, Henle's ampulla
Samenleiterarterie *f.*: deferential artery, artery of deferent duct, artery of ductus deferens
Samenleiterdurchtrennung *f.*: vasotomy, vasosection
Samenleiterentzündung *f.*: → *Spermatitis*
Samenleitereröffnung *f.*: vasotomy, vasosection
Samenleiternacht *f.*: vasorrhaphy

S

Salmenleiterischnitt *m*: vasotomy, vasosection
Salmenmutterzelle *f*: → *Spermatozyt*
Salmenprotein *nt*: seed protein
Salmenspender *m*: sperm donor
Salmenstrang *m*: spermatic cord, testicular cord
Salmenstrangentzündung *f*: inflammation of the spermatic cord, funiculitis, corditis, spermatitis
Salmenstrangfaszie, äußere *f*: external spermatic fascia
Salmenstrangfaszie, innere *f*: internal spermatic fascia, common sheath of testis and spermatic cord
Salmenstrangneurialgie *f*: → *Spermatikusneuralgie*
Salmenstrangtorsion *f*: testicular torsion
Salmenstrangulmolen *nt*: spermatic cord tumors
salmenötend *adj*: → *spermizid*
Salmenträger *m*: spermatophore
Salmenwege, ableitende *pl*: seminal passages
Salmenwegverschluss *m*: occlusion of seminal passages
Salmenzellbildung *f*: spermatogenesis, spermatocytogenesis, spermatogeny
SAMI *Abk.*: Serumagar-Messintegrator
Sammellbehälter *m*: receiver
Sammellgefäß *nt*: (*Niere*) collecting trunk
Sammellglas *nt*: → *Sammellinse*
Sammellinse *f*: focusing lens, collecting lens, convex lens, condensing lens, converging lens, plus lens, positive lens
Sammellymphknoeten *pl*: collecting lymph nodes
sammeln: I *vt* collect; sich **sammeln** (*fig.*) collect o.s. II *vi* collect; center (*um* at, about, around, on) sich **sammeln** compose o.s., concentrate, collect, mass
Sammellphase *f*: collecting phase
Sammellröhrchen *pl*: (*Niere*) collecting tubes, collecting tubules
Sammellveinen der Leber *f*: sublobular veins of liver
Samtpapier *f*: althaea
Sanarelli-Myxom *nt*: infectious myxomatosis
Sanarelli-Shwartzman-Phänomen *nt*: Sanarelli's phenomenon, Sanarelli-Shwartzman phenomenon, Shwartzman phenomenon, generalized Shwartzman phenomenon
Sanarelli-Shwartzman-Reaktion *f*: → *Sanarelli-Shwartzman-Phänomen*
Sanatio per primam intentionem *f*: healing by first intention, primary healing, primary adhesion
Sanatio per secundam intentionem *f*: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion, second intention
Sanaatorium *nt, pl -rien*: sanitarium, health resort, sanatorium
Sand *m*: sand
Sandallenlücke *f*: sandal foot, sandals' gap
sandlarig *adj*: → *sandig*
Sandbad *nt*: sand bath
Sandelbaum, roter *m*: red sandalwood
Sandellbaum, weißer *m*: white sandalwood
sandfarben *adj*: sand-colored, sandy
sandfarbig *adj*: → *sandfarben*
Sandfliege *f*: sandfly
Sandfliegen *pl*: sandflies, Phlebotominae
Sandfloh *m*: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
Sandflohbeifall *m*: tungiasis
Sandgeschwulst *f*: Virchow's psammoma, sand tumor, psammoma
Sandhoff-Jatzekewitz-Syndrom *nt*: Sandhoff's disease
Sandhoff-Jatzekewitz-Variante *f*: → *Sandhoff-Jatzekewitz-Syndrom*

Sandhoff-Krankheit *f*: → *Sandhoff-Jatzekewitz-Syndrom*
Sandifer-Syndrom *nt*: Sandifer's syndrome
sandig *adj*: sandy, sabulous, arenose, arenous, arena-ceous, arenoid, psammous
Sandkörper *pl*: sand bodies
Sandkörperchen *pl*: → *Sandkörner*
Sandmücke *f*: sandfly
Sandmücken *pl*: sandflies, Phlebotominae
Sandmückenfieber *nt*: phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
Sandostatin *nt*: sandostatin
Sandriedelgras *nt*: sand sedge
Sanduhrigallenblase *f*: hour-glass gallbladder
Sanduhrigeschwulst *f*: hour-glass tumor
Sanduhrmalgen *m*: hourglass stomach, bilocular stomach
Sandwich-Methode *f*: sandwich technique
Sandwichpa ckung *f*: sandwich arrangement
Sandwich-Technik *f*: indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescent antibody test
Sanfilippo-Syndrom *nt*: Sanfilippo's syndrome, polydys-trophic oligophrenia, mucopolysaccharidosis III
sanft *adj*: smooth, soft; (*Klima*) bland
Sängerknötchen *pl*: → *Stimmbandknötchen*
Sanger-Reagenz *nt*: Sanger reagent, (2,4-)dinitrofluorobenzene
Sanger-Reaktion *f*: Sanger reaction
Sanguis, sanguis *präf.*: blood, hema-, hemat(o)-, memo-, sanguis-
Sanguiliniker *m*: sanguine type
sanguinisch *adj*: (*Temperament*) sanguine
sanguinolent *adj*: tinged with blood, sanguinolent, bloody
Sanguis *m*: blood, sanguis
Saniculae herba *f*: sanicle herb
Sanicula europaea *f*: sanicle
Sanikel *f*: sanicle
sanitär *adj*: conductive to health, sanitary, hygienic, healthful
Sanitäter *m*: (*Militär*) medic; orderly, paramedic
Sanitization *f*: sanitization
Sanitätsauto *nt*: ambulance
Sanitätsdienst *m*: ambulance service
Sanitätsstation *f*: infirmary
Sanitätskiste *f*: first-aid kit
Sanitization *f*: sanitization
Sanitizing *nt*: sanitization
San-Joaquin-Valley-Fieber *nt*: San Joaquin Valley fever, valley fever, primary coccidioidomycosis, desert fever, desert rheumatism
Sankra *Abk.*: Sanitätskraftwagen
San'talli albi aethroleum *nt*: sandalwood oil
San'talli albi lignum *nt*: sandalwood heartwood
San'talli lignum rubrum *nt*: red sandalwood heartwood
San'tallum album *nt*: white sandalwood
Santavuori-Haltia-Hagberg-Krankheit *f*: Santavuori-Haltia-Hagberg syndrome
Santolinin *nt*: santolinin
Santorini-Band *nt*: Santorini's ligament, cricopharyngeal ligament
Santorini-Gang *m*: Santorini's canal, Santorini's duct, accessory pancreatic duct, minor pancreatic duct, Bernard's duct
Santorini-Knorpel *m*: Santorini's cartilage, corniculum, corniculate cartilage
SAO *Abk.*: arterielle Sauerstoffsättigung

- SAP** *Abk.*: stabile Angina pectoris
- Salphelna** *f.*: saphenous vein, saphena
- Saphena magna**: great saphenous vein
- Saphena parva**: small saphenous vein
- Salphelnalexizision** *f.*: → *Saphenektomie*
- Salphelnaersektion** *f.*: → *Saphenektomie*
- Saphena-Varikosis** *pl.*: saphenous varicosis
- Salphenlektomie** *f.*: saphenectomy
- SAPHO-Syndrom** *nt.*: SAPHO syndrome
- Salpo** *m.*: soap, sapo
- Sapo kalinus**: potash soap, medicinal soft soap, green soap
- Sapo mollis**: potash soap, medicinal soft soap, green soap
- Salpogelinin** *nt.*: saponin
- Salpoinariae rubrae raldix** *f.*: red soapwort root
- Salpoinaria officinalis** *f.*: soapwort
- Salpoinfilkation** *f.*: conversion into soap, saponification
- salpoinfizielren**: I *vt* saponify II *vi* saponify
- Salpoinline** *pl.*: saponins
- Sappey-Fasern** *pl.*: Sappey's fibers
- Sappey-Plexus** *m.*: Sappey's plexus, Sappey's subareolar plexus
- Sappey-Venen** *pl.*: paraumbilical veins, parumbilical veins, veins of Sappey
- Salphisimus** *m.*: lesbianism, sapphism, female homosexuality
- Sapr-, sapr-** *präf.*: → *Sapro-*
- Saprälämie** *f.*: sapremia
- Sapro-, sapro-** *präf.*: sapr(o)-
- Salprobie** *f.*: → *Saprobiont*
- Salprobilont** *m.*: saprobiont, saprobe
- salprobisch** *adj.*: relating to a saprobe, saprobic
- salprolgen** *adj.*: saprogenic, saprogenous
- Salprognose** *f.*: sapronosis
- salprophil** *adj.*: saprophile, saprophilous
- Salprophyt** *m.*: saprophytic organism, saprophyte
- salprophytär** *adj.*: saprophytic, saprophilous
- salprophytisch** *adj.*: saprophytic, saprophilous
- salprozoisch** *adj.*: saprozoic
- Salprozolon** *nt.*: saprozoic organism, saprozoon
- SAQLI** *Abk.*: sleep apnea questionnaire quality of life index
- Salquinalvir** *nt.*: saquinavir
- SAR** *Abk.*: 1. Search and rescue 2. spezifische Absorptionsrate 3. Subarachnoidalraum 4. Subordinations-Autoritäts-Relation 5. Sulfarsenobenzol 6. Sulfarsphenamin
- Sairallalsin** *nt.*: saralasin
- Sarc-, sarc-** *präf.*: → *Sarco-*
- Sarcina** *f.*: sarcina, Sarcina
- Sarciine** *f.*: sarcina
- Sarco-, sarco-** *präf.*: muscle, flesh, sarc(o)-
- Sarcolcarcinoma** *nt.*: sarcomatous carcinoma
- Sarcolcystis** *f.*: sarcocyst, Sarcocystis
- Sarcocystis bovi hominis**: Sarcocystis bovi hominis
- Sarcocystis hominis**: Sarcocystis hominis
- Sarcocystis lindemanni**: Sarcocystis lindemanni
- Sarcocystis sui hominis**: Sarcocystis sui hominis
- Sarcocystis-Infektion** *f.*: → *Sarcocystosis*
- Sarcolcystosis** *f.*, *pl* *-ses*: sarcocystosis, sarcosporidiosis, sarcosporidiosis
- Sarcolidina** *pl.*: Sarcodina
- Sarcolglia** *f.*: sarcoglia
- Sarcollemma** *nt.*: sarcolemma, myolemma
- Sarcollysis** *f.*: sarcolysis
- Sarcolma** *nt.*, *pl* *-malta*: → *Sarkom*
- Sarcoma ameloblasticum**: ameloblastic sarcoma
- Sarcoma botryoides**: botryoid sarcoma
- Sarcoma fusicellulare**: → *spindelzelliges Sarkom*
- Sarcoma gigantocellulare**: giant cell sarcoma
- Sarcoma idiopathicum multiplex haemorrhagicum**: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
- Sarcomasitilgolphora** *pl.*: Sarcomastigophora
- Sarcolmaltosis** *f.*, *pl* *-ses*: → *Sarkomatose*
- Sarcomatosis cutis**: Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoid, Bäfverstedt's syndrome, cutaneous lymphoplasia
- Sarcolphaga** *f.*: Sarcophaga
- Sarcolphagidae** *pl.*: Sarcophagidae
- Sarcolphaginae** *pl.*: Sarcophaginae
- Sarcolpsylla** *f.*: Sarcopsylla
- Sarcopsylla penetrans**: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
- Sarcoptes** *f.*: Sarcoptes
- Sarcoptes scabiei**: itch mite, Acarus scabiei, Sarcoptes scabiei
- Sarcoptes scabiei var. hominis**: → *Sarcoptes scabiei*
- Sarcoptes/befall** *m.*: sarcoptidosis
- Sarcolsporidia** *pl.*: Sarcosporidia
- Sarcolzystin** *nt.*: sarcocystin
- SA-Rezeptor** *m.*: slowly-adapting receptor, SA receptor, SA sensor, slowly-adapting sensor
- Sargideckelkristalle** *pl.*: knife rest crystals, coffin lid crystals
- Sargideckelphänomen** *nt.*: coffin-lid phenomenon
- Sargenti-Technik** *f.*: Sargent method
- SARI** *Abk.*: serotonin antagonist and uptake inhibitor
- Sairin** *nt.*: sarin, isopropyl methylphosphonofluoridate
- Sark-, sark-** *präf.*: → *Sarko-*
- Sarko-, sarko-** *präf.*: muscle, flesh, sarc(o)-
- Sarkoblast** *m.*: sarcomatous blast
- Sarkolcystin** *nt.*: sarcocystin
- sarkolgen** *adj.*: sarcogenic
- Sarkoglia** *f.*: sarcoglia
- Sarkohydrozelle** *f.*: sarcohydrocele
- Sarkoid** *nt.*: sarcoid
- Sarkoid Darier-Roussy**: Darier-Roussy sarcoid
- multiple Sarkoid**: → *Sarkoid Spiegler-Fendt*
- Sarkoid Spiegler-Fendt**: Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoid, Bäfverstedt's syndrome, cutaneous lymphoplasia
- sarkoid** *adj.*: sarcoma-like, sarcoid
- Sarkoiidose** *f.*: sarcoidosis, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid, Schaumann's syndrome, Besnier-Boeck-Schaumann disease, benign lymphogranulomatosis
- Sarkollemm** *nt.*: sarcolemma, myolemma
- sarkollemmal** *adj.*: relating to the sarcolemma, sarcolemmal, sarcolemmic, sarcolemmous
- Sarkollemmfalte** *f.*: sarcolemmal fold
- Sarkollyse** *f.*: sarcolysis
- Sarkom** *nt.*: sarcoma
- B-Zellen-immunoplastisches Sarkom**: B-cell immunoplastic sarcoma
- differenziertes Sarkom**: differentiated sarcoma
- juxtakortikales Sarkom**: parosteal sarcoma, juxtacortical sarcoma

osteogenes Sarkom: osteoblastic sarcoma, osteolytic sarcoma, osteoid sarcoma, osteogenic sarcoma, osteosarcoma
osteoplastisches Sarkom: → *osteogenes Sarkom*
parostales Sarkom: → *juxtakortikales Sarkom*
periostales Sarkom: → *perossales Sarkom*
periostales osteogenes Sarkom: → *perossales Sarkom*
perossales Sarkom: periosteal osteogenic sarcoma, periosteal sarcoma, juxtacortical ossifying sarcoma, periosteal osteosarcoma, peripheral osteosarcoma
polymorphzelliges Sarkom: polymorphous cell sarcoma
rundzelliges Sarkom: round cell sarcoma
spindelzelliges Sarkom: spindle cell sarcoma, fascicular sarcoma
T-Zellen-immunoblastisches Sarkom: T-cell immunoblastic sarcoma
undifferenziertes Sarkom: undifferentiated sarcoma
sarkomartig *adj.*: → *sarkomatös*
sarkomatös *adj.*: sarcomatoid, sarcoma-like, sarcomatous
Sarkomaitose *f.*: sarcomatosis
Sarkomer *nt.*: sarcomere
Sarkomphallozelle *f.*: sarcomphalocyte
sarkomphag *adj.*: sarcophagous
Sarkoplasma *nt.*: sarcoplasm
Sarkoplasmaimembran *f.*: sarcoplasmic membrane
sarkoplasmatisch *adj.*: relating to sarcoplasm, sarcoplasmic
Sarkoplast *m.*: sarcoplast, satellite cell
Sarkosin *nt.*: sarcosine, methylglycine
Sarkosiniämie *f.*: sarcosinemia, hypersarcosinemia
Sarkosindehydrogenase *f.*: sarcosine dehydrogenase
Sarkosinurie *f.*: sarcosinuria
Sarkosomen *pl.*: sarcosomes
Sarkospoiridiose *f.*: → *Sarcocystosis*
Sarkotubuli *pl.*: sarcotubules
Sarkozelle *f.*: sarcocele
Sarkozytose *f.*: → *Sarcocystosis*
Sarothamnus scoloparius *m.*: common broom
SARS *Abk.*: 1. schweres akutes respiratorisches Syndrom 2. severe acute respiratory syndrome
Sarsalparillae raldix *f.*: sarsaparilla root
Sarsalparille *f.*: sarsaparilla
SAS *Abk.*: 1. saisonale affektive Störungen 2. Subakromialsyndrom 3. Schlafapnoesyndrom 4. Subaortenstenose 5. Sukzinaldehydsäure 6. Sulfasalazin
S-ASAT *Abk.*: Serum-Aspartataminotransferase
SA-Sensor *m.*: → *SA-Rezeptor*
SASP *Abk.*: Salazosulfapyridin
Sassafras (albidum) *nt.*: sassafras
Sassafras lignum *nt.*: sassafras wood
Sassafras raldicis cortex *m.*: sassafras bark
Sassafrasrinde *f.*: sassafras bark
SAST *Abk.*: Subaortenstenose
Satelliten *pl.*: 1. covering cells, cover cells, satellite cells, amphicytes, lemnocytes 2. satellites
Satellitenchromosom *nt.*: satellite chromosome, SAT-chromosome
Satelliten-DNA *f.*: satellite deoxyribonucleic acid, satellite DNA
Satelliten-DNS *f.*: → *Satelliten-DNA*
Satellitenkolonie *f.*: satellite colony, bacterial satellite
Satellitenphänomen *nt.*: satellite phenomenon, satellitism
Satellitenvirus *nt, pl -ren:* satellite virus
Satellitenwachstum *nt.*: → *Satellitenphänomen*

Satellitenzellen *pl.*: covering cells, cover cells, satellite cells, amphicytes, lemnocytes
Satellitose *f.*: satellitosis
satt *adj.*: (*Farbe*) intense, rich; (*Ton*) rich; (*Farben*) deep
Sattel *m.*: saddle
Sattelbais *f.*: denture base saddle, saddle denture base
Sattelblock *m.*: saddle block, saddle block anesthesia
Sattelblockanästhesie *f.*: → *Sattelblock*
Sattelmibolie *f.*: saddle embolism, pantaloon embolism
Sattelmibolus *m.*: saddle embolus, pantaloon embolus, riding embolus, straddling embolus
Sattelgelenk *nt.*: saddle articulation, saddle joint, ovoid articulation, ovoid joint, sellar articulation, sellar joint
Sattelgelenk des Daumens: first carpometacarpal joint, carpometacarpal joint of thumb, CMC joint of thumb
Sattelhaken *m.*: saddle retractor
Sattelknopf *m.*: tubercle of sella turcica
Sattelkopf *m.*: saddle head, clinoccephaly, clinoccephalism
Sattellehne *f.*: dorsum sellae
Sattelnase *f.*: swayback nose, saddle-back nose, saddle nose
syphilitische Sattelnase: syphilitic saddle nose
Sattelprolitheseimbais *f.*: denture base saddle, saddle denture base
Sattelteil der Prothese *m.*: saddle connector, major connector
sättigen: I *vt* 1. (*a. fig.*) satisfy, satiate; (*Essen*) be filling 2. (*chem.*) saturate, impregnate II *vr sich sättigen* (*chem.*) become/get saturated
sättigend *adj.*: saturant; (*Essen*) filling
Sättigung *f.*: repletion, satiety, fullness; (*chem.*) saturation, impregnation
Sättigungsanalyse *f.*: saturation analysis
Sättigungsdefizit *nt.*: saturation deficit
Sättigungsdosis *f, pl -sen:* saturation dosage
Sättigungseffekt *m.*: saturation effect
Sättigungsgrad *m.*: degree of saturation
Sättigungsindex *m.*: mean corpuscular hemoglobin concentration
Sättigungskinetik *f.*: saturation kinetics *pl*
Sättigungskurve *f.*: saturation curve
Sättigungsniiveau *nt.*: saturation level
Sättigungspunkt *m.*: saturation point
Sätturation *f.*: saturation
Salturiellen *nt.*: saturation
salturiellen *vt.*: saturate
salturiert *adj.*: saturated, saturate
Salturialismus *m.*: → *Saturnismus*
Salturinismus *m.*: lead poisoning, saturnine poisoning, saturnism
Saltyrialsis *f.*: satyriasis, satyromania, gynecomania
Saltyriolmanie *f.*: → *Satyriasis*
Saltyrisimus *m.*: → *Satyriasis*
Saltyriolmanie *f.*: → *Satyriasis*
Satz *m, pl Sätze:* 1. principle, thesis, principle; (*Gesetz*) law; (*Lehrsatz*) theorem 2. sediment, deposit, grounds *pl;* (*chem.*) precipitate
Satz von der Erhaltung der Energie: law of conservation of energy
Satz von der Erhaltung der Materie: law of conservation of matter
sauber *adj.*: cleanly, clean; hygienic, diasostic; (*Wunde*) clean; (*Wasser, Luft*) clean, pure
Sauberkeit *f.*: cleanliness, cleanness; (*Wasser, Luft*) cleanliness, purity
säubern *vt.*: (*Wunde*) clean, cleanse (*von* of, from; *mit*

with); (*befreien*) clear, purge (*von of, from*)

Säulbelung *f*: cleaning, cleansing; clearing, purge

Säulbohne *f*: fava

säuer *adj*: (*chem.*) acid, acidic; (*Geschmack*) sour, acid, a-cetic; (*Milch*) sour **leicht sauer** acescent; (*chem.*) acidulous, acidulent **schwach sauer** subacid **übermäßig sauer** hyperacid, superacid

Sauerbruch-Prothese *f*: Sauerbruch's prosthesis

säuerlich *adj*: acidy, sourish; (*chem.*) acidulous, acidulent; acescent

säulern: I *vt* sour, make sour; (*chem.*) acetify, acidify II *vi* turn sour

Sauerstoff *m*: **oxygen auf Sauerstoff angewiesen** aerophilic, aerophilous **Sauerstoff entziehen** deoxygenate **mit Sauerstoff lebend** aerophilic, aerophilous **nicht auf Sauerstoff angewiesen** anaerobic, anaerobian, anaerobiotic **ohne Sauerstoff lebend** anaerobic, anaerobian, anaerobiotic **Sauerstoff zuführen** aerate **flüssiger Sauerstoff**: liquid oxygen **molekularer Sauerstoff**: molecular oxygen, diatomic oxygen, dioxygen

Sauerstoffaffinität *f*: oxygen affinity

Sauerstoffakzeptor *m*: oxygen acceptor

Sauerstoffangebot *nt*: oxygen supply

Sauerstoffapparat *m*: → *Sauerstoffgerät*

sauerstoffarm *adj*: poor in oxygen, lacking in oxygen; (*Blut*) anoxic

Sauerstoffaufnahme *f*: oxygen uptake

maximale Sauerstoffaufnahme: maximal oxygen uptake

Sauerstoffausnutzung *f*: oxygen utilization

Sauerstoffausnutzungskoeffizient *m*: oxygen utilization coefficient

Sauerstoffauserschöpfung *f*: → *Sauerstoffutilisation*

Sauerstoffbad *nt*: oxygen bath

Sauerstoffbedarf *m*: oxygen demand

Sauerstoffbehälter *m*: oxygen tank

Sauerstoffbindungskaazität *f*: oxygen capacity **maximale Sauerstoffbindungskapazität**: maximum oxygen capacity

Sauerstoffbindungskurve *f*: → *Sauerstoffdissoziationskurve*

Sauerstoffbindungsvermögen, maximales *nt*: maximum oxygen capacity

Sauerstoffcontent *nt*: oxygen content

Sauerstoffdefizit *nt*: oxygen deficit

Sauerstoffdifferenz, arteriovenöse *f*: arteriovenous difference

Sauerstoffdissoziationskurve *f*: oxygen dissociation curve, oxygen-hemoglobin dissociation curve, oxyhemoglobin dissociation curve

Sauerstoffdruckmessung, transkutane *f*: transcutaneous oxygen monitoring

Sauerstoffelektrode *f*: oxygen electrode

Sauerstoffentfernung *f*: → *Sauerstoffentzug*

Sauerstoffentzug *m*: deoxidation, disoxidation, deoxygenation

sauerstofffordernd *adj*: oxygen-requiring

sauerstoffzeugend *adj*: oxygen-producing

Sauerstoffesterbindung *f*: oxyester bond

sauerstofffrei *adj*: anaerobic

Sauerstoffgefälle *nt*: oxygen gradient

Sauerstoffgehalt *m*: oxygen content, oxygen concentration

erhöhter Sauerstoffgehalt im Gewebe: hyperoxia, hyperoxemia

verminderter Sauerstoffgehalt des arteriellen Blutes:

arterial hypoxia, hypoxemia

Sauerstoffgerät *nt*: breathing apparatus, oxygen apparatus

sauerstoffhaltig *adj*: oxygen-containing, oxygenic

Sauerstoffkapazität *f*: oxygen capacity

Sauerstoff-Kohlendioxid-Austausch *m*: oxygen-carbon dioxide-exchange

Sauerstoffkonzentrator *m*: oxygen concentrator

Sauerstoffkreislauf *m*: oxygen cycle

Sauerstoffmangel *m*: lack of oxygen, oxygen deficit, oxygen deficiency, hypoxia, hypoxemia

Sauerstoffmangel des Blutes: anoxemia, hypoxemia

Sauerstoffmangel im Gewebe: anoxia, hypoxia

starker Sauerstoffmangel: anoxia

Sauerstoffmangelaltrie *f*: cyanotic atrophy

Sauerstoffmaske *f*: oxygen mask

Sauerstoff-Mehrschritt-Therapie *f*: staged oxygen therapy

Sauerstoffnot *f*: → *Sauerstoffmangel*

Sauerstoffpartialdruck *m*: O₂ partial pressure, oxygen partial pressure

arterieller Sauerstoffpartialdruck: arterial oxygen partial pressure

inspiratorischer Sauerstoffpartialdruck: inspiratory oxygen partial pressure

venöser Sauerstoffpartialdruck: venous oxygen partial pressure

Sauerstoffpuls *m*: oxygen pulse ratio, oxygen pulse

Sauerstoffsättigung *f*: oxygen saturation

Sauerstoffsättigung von venösem Blut: oxygenation

Sauerstoffschild *f*: → *Sauerstoffdefizit*

Sauerstoffspannung *f*: oxygen tension

erhöhte Sauerstoffspannung: hyperoxia, hyperoxemia

Sauerstofftherapie *f*: oxygen therapy

hyperbare Sauerstofftherapie: → *Sauerstoffüberdrucktherapie*

sauerstofftolerant *adj*: aerotolerant

Sauerstofftoxikose *f*: oxygen toxicity

Sauerstofftransferase *f*: dioxygenase, oxygen transferase

Sauerstoffüberdrucktherapie *f*: hyperbaric oxygen therapy, high-pressure oxygen, hyperbaric oxygen, hyperbaroxia

Sauerstoffutilisation *f*: oxygen utilization

Sauerstoffutilisationskoeffizient *m*: oxygen utilization coefficient

Sauerstoffverbrauch *m*: oxygen consumption

Sauerstoffverbrauch in Ruhe: basal oxygen consumption, resting oxygen consumption

Sauerstoffverbrauchsindex *m*: oxygen consumption index

Sauerstoffvergiftung *f*: oxygen poisoning

Sauerstoffzelt *nt*: oxygen tent

Sauerstoffzufuhr *f*: oxygen supply; aeration

Säuerung *f*: acidification, acidulation

Säuerungsmittel *nt*: acidifier

Säulfer Nase *f*: hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom, bottle nose, hum nose, bulbous nose, copper nose, potato nose, rhinophyma

Saugbiopsie *f*: aspiration biopsy

Saugdrainage *f*: suction drainage

Saug-Druck-Pumpeneffekt der Atmung *m*: respiratory pump

Saugdüse *f*: suction nozzle

säugen: I *vt* suck (*an from, out of*); suck up II *vi* suck (*an at*); (*an der Brust*) suck

säugeln *vt*: (*Säugling*) suckle, nurse, breast-feed; (*als Amme*) wet-nurse

Saugen *nt*: suck, sucking; (*techn.*) suction
Säugen *nt*: nursing
saugend *adj*: sucking
Sauger *m*: 1. (*chirurg.*) sucker; suction apparatus 2. (*Saugflasche*) nipple, teat; (*Schnuller*) comforter, dummy
Säuger *m*: → *Säugetier*
Säugeltier *nt*: (*biolog.*) 1. mammal, mammalian 2. Säugtiere *pl* Mammalia
saugfähig *adj*: absorbefacient, absorbent, absorbing, bibulous, sorbefacient, absorptive
Saugfähigkeit *f*: absorbency; (*physik.*) suction
Saugfalsche *f*: feeder, feeding bottle, nursing bottle
Saugfortsatz *m*: haustorium
Saugfüßchen *nt*: sucker apparatus, sucker foot, sucker process
Saugglocke *f*: suction cup
Saugglockentest *m*: suction cup test
Sauggrube *f*: bothrium
Saugkatheter *m*: suction catheter
Saugkraft *f*: → *Saugfähigkeit*
Saugkürettaige *f*: suction curettage, vacuum aspiration, vacuum curettage
Saugleistung *f*: suction
Säugling *m*: infant, newborn, nursling, nurseling, baby, child, suckling
reifer Säugling: mature infant
übertragener Säugling: postmature infant, post-term infant
zyanotischer Säugling: blue baby
Säuglingsalter *nt*: infancy, babyhood
Säuglingsanämie, **pseudoperniciöse** *f*: megaloblastic anemia of childhood
Säuglingsberiberi, **alkute** *f*: infantile beriberi
Säuglingsbotulismus *m*: infant botulism
Säuglingsdepression *f*: anaclitic depression
Säuglingsdyspepsie *f*: infantile dyspepsia
infektiöse Säuglingsdyspepsie: epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea
Säuglingsdystrophie *f*: infantile atrophy, marantic atrophy, pedatrophia, pedatrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy
Säuglingsekzem *nt*: infantile seborrheic dermatitis
konstitutionelles Säuglingsekzem: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Säuglingsentzündung, **pl-tiden**: infantile diarrhea
infektiöse Säuglingsenteritis: epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea
Säuglingsernährung *f*: infant nutrition, baby nutrition
Säuglingsfalsche *f*: feeder, feeding bottle, nursing bottle
Säuglingsglatze *f*: infantile pressure alopecia
Säuglingshämatangiom *nt*: simple hemangioma, arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, strawberry nevus, strawberry hemangioma
Säuglingskolik, **pl-tiden**: infantile coxitis
Säuglingsmilch, **aldaptierte** *f*: adapted milk
Säuglingsnahrung *f*: baby food
industrielle Säuglingsnahrung: formula, commercial formula
künstliche Säuglingsnahrung: formula, commercial formula
milchfreie Säuglingsnahrung: milk-free baby food
Säuglingsosteoomyelitis, **pl-tiden**: infantile osteomyelitis
Säuglingsotitis, **pl-tiden**: infantile otitis media
Säuglingspflege *f*: baby care, infant care
Säuglingsretikulose, **alkute** *f*: → *Säuglingsretikulose*,

maligne
Säuglingsretikulose, **maligne** *f*: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis, acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn
Säuglingschälflechte *f*: Leiner's disease
Säuglingschwesler *f*: baby nurse, dry nurse, nurse
Säuglingskolliose *f*: infantile scoliosis
Säuglingskorbut, **raichiltischer** *m*: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets
Säuglingssterblichkeit *f*: infant mortality, infant mortality rate
Säuglingsyphilis *f*: infant syphilis
Säuglingstod *m*: infant death
plötzlicher Säuglingstod: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
Säuglingsstomatose *f*: infantile gastroenteritis, endemic nonbacterial infantile gastroenteritis
Säuglingswaalge *f*: baby scales *pl*
Saugluft *f*: suction air
Saugreflex *m*: sucking reflex
Saugreiz *m*: suction stimulus
Saugrüssel *m*: haustellum
Saugischeibe *f*: sucking disk
Saugwarze *f*: haustorium
Saugwirkung *f*: suction, suction effect
Saugwurm *m*: trematode, trematoid
Saugwurmbefall *m*: trematodiasis
Saugwürmer *pl*: Trematoda
Saugzug *m*: induced draft
Säulchenfeldeinung *f*: Cohnheim's areas, Cohnheim's fields
Säule *f*: (*anatom.*) column, columna, pillar; (*physik.*) pile
galvanische Säule: pile
Säulen der grauen Substanz: gray columns
intermediolaterale Säule: autonomic column of spinal cord, intermediolateral column of spinal cord
voltische Säule: → *galvanische Säule*
säulenartig *adj*: → *säulenförmig*
Säulenchromatographie *f*: column chromatography
Säulenchromatographie *f*: column chromatography
säulenförmig *adj*: column-shaped, pillar-shaped, columnar, columnal
Säulenknorpel *m*: columnar cartilage
Säulenpithel *nt*: dental epithelium
äußeres Saumepithel: external dental epithelium
inneres Saumepithel: inner dental epithelium
Saumzellen *pl*: absorbing epithelium, enterocytes
Sauna *f*: sauna
Säure *f*: 1. (*chem.*) acid, acidum 2. sourness, acidity, acidity, acor **ohne Säure** anacid
anorganische Säure: inorganic acid, mineral acid
arsenige Säure: arsenic acid, arsenous acid
chlorige Säure: chlorous acid
dreibasische Säure: tribasic acid
dreiwertige Säure: tribasic acid
einbasische Säure: monobasic acid, monoacid, monoacid
einwertige Säure: → *einbasische Säure*
hydroaromatische Säure: hydroaromatic acid
hypochlorige Säure: hypochlorous acid
in Säure verwandeln: acidify
konjugierte Säure: conjugate acid
mehrbasische Säure: polybasic
nicht-flüchtige Säure: nonvolatile acid
organische Säure: organic acid
phosphorige Säure: phosphorous acid

S

- salpetrige Säure: nitrous acid
 schwache Säure: weak acid
 schweflige Säure: sulfurous acid
 starke Säure: strong acid
 titrierbare Säure: titratable acid
 unterbromige Säure: hypobromous acid
 zweibasische Säure: diacid, dibasic acid
 zweiwertige Säure: → *zweibasische Säure*
Säureagglutination *f*: acid agglutination
Säureamide *pl*: acid amides
Säureanhydrid *nt*: acid anhydride
Säureätzen *nt*: acid etching, etching
Säureätztechnik *f*: acid etching, etching
Säure-Basen-Haushalt *m*: acid-base balance
Säure-Basen-Indikator *m*: acid-base indicator
Säure-Basen-Katalyse *f*: acid-base catalysis
Säure-Basen-Paar *nt*: acid-base pair
Säure-Basen-Reaktion *f*: acid-base reaction
Säure-Basen-Status *m*: acid-base status
säurebeständig *adj*: → *säurefest*
säurebildend *adj*: acid-forming, acidogenic, acidic
Säurebildung *f*: acidification
Säureelutions-test *m*: acid elution test
säurefest *adj*: acid-fast, acid-proof, acid-resisting
Säurefestigkeit *f*: acid-fastness
Säuregehalt *m*: acid value, acidity, acor
 verminderter Säuregehalt: subacidity
Säuregrad *m*: acidity, acor
Säurehalogenid *nt*: acid halide
säurehaltig *adj*: containing acid, acid, acidic
Säurehämolysetest *m*: acidified serum test
Säurekatalyse *f*: acid catalysis
säurelöslich *adj*: acid-labile
säurelöslich *adj*: acid-soluble
Säuremangel *m*: hypoacidity
 Säuremangel des Magens: anacidity, inacidity
Säuremessler *m*: acetimeter, acetometer
Säurenachweis *m*: acid reaction
säureneutralisierend *adj*: antacid
Säurenverletzung *f*: acid injury, acid-induced injury, acid trauma, acid-induced trauma
Saure-Phosphatase-Reaktion *f*: acid phosphatase reaction
Säurereflux *m*: acid reflux
säurereich *adj*: acidic
Säurerest *m*: acid radical
Säureschädigung *f*: → *Säureverätzung*
Säureschutzmantel *m*: protective acid mantle
Säuresekretion *f*: acid secretion, acid output
 basale Säuresekretion: basal acid output
 maximale Säuresekretion: maximal acid output
säurestabil *adj*: acid-stable
Säurestabilität *f*: acid stability
Säurestärke *f*: acid strength, avidity, strength
säureunlöslich *adj*: acid-insoluble
Säureverletzung *f*: acid injury, acid-induced injury, acid trauma, acid-induced trauma
Säureverletzung *f*: → *Säureverätzung*
Säurezahl *f*: acid number
Saurialisis *f*, *pl* -ses: sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin, epidermolytic hyperkeratosis
Saurierhaut *f*: → *Sauriasis*
Savary-Bougie *f*: Savary bougie
SA-Virus *nt*: SA virus
SAW *Abk.*: Subsepsis allergica Wissler
Saxitoxin *nt*: saxitoxin
Saxophonipenis *m*: saxophone penis
- Sayk-Verfahren** *nt*: Sayk's method
Sayre-Korsett *nt*: Sayre's jacket
SB *Abk.*: 1. Serumbilirubin 2. Sinusbradykardie 3. Standardbicarbonat
Sb *Abk.*: 1. Antimon 2. Stibium
SBA *Abk.*: Sojabohnen-Agglutinin
SBAS *Abk.*: schlafbezogene Atemstörungen
SBB *Abk.*: Säure-Basen-Bilanz
SBD *Abk.*: systolischer Blutdruck
SBE *Abk.*: subakute bakterielle Endokarditis
SBG *Abk.*: Selenit-Brillantgrün
SBH *Abk.*: Säure-Basen-Haushalt
SBI *Abk.*: 1. Sojabohnen-Inhibitor 2. Sterin-Biosynthese-Inhibition 3. Sulkus-Blutungs-Index
SBP *Abk.*: 1. spontane bakterielle Peritonitis 2. steroidbindendes Plasmaprotein 3. suprapubische Blasenpunktion
SBPG *Abk.*: serielle Beckenphlebographie
SBPR *Abk.*: systolische Blutdruckreaktion
SBPS *Abk.*: sinubronchopulmonales Syndrom
SBR *Abk.*: 1. Schafblutkörperchen-Agglutinationsreaktion 2. strenge Bettruhe
SBS *Abk.*: 1. Säure-Basen-Status 2. Sick-building-Syndrom
sbt *Abk.*: subtilis
SBTI *Abk.*: Sojabohnen-Trypsin-Inhibitor
SBV *Abk.*: Säurebindungsvermögen
SC *Abk.*: 1. Säulenchromatographie 2. Sectio caesarea 3. Serumcalcium 4. Sexchromatin 5. Subclavia
Sc *Abk.*: 1. Scandium 2. Scanner 3. Scianna-Blutgruppen
S.c. *Abk.*: Sinus coronarius
s.c. *Abk.*: 1. subcutaneus 2. subkutan
SCA *Abk.*: spinocerebelläre Ataxie
Scabiles *f*: → *Skabies*
 Scabies crustosa: → *norwegische Skabies*
 Scabies granulomatosa: granulomatous scabies
 Scabies larvata: larvate scabies
 Scabies norvegica: → *norwegische Skabies*
Scabiles/granulom *nt*: scabies granuloma
Scabrities *f*: scabrities
 Scabrities unguium: scabrities unguium
Scala *f*, *pl* -lae: scala
 Scala tympani: tympanic scala
 Scala vestibuli: vestibular scala, vestibular canal
Scalenus *m*: scalene, scalene muscle, scalenus (muscle)
Scalenus-anterior-Syndrom *nt*: Naffziger's syndrome, scalenus anterior syndrome, scalenus syndrome
Scalenus-Syndrom *nt*: cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome
Scaler *m*: scaling curet, scaling curette
Scaler-Feile *f*: scaler file
Scaling *nt*: scaling
 elektrochirurgisches Scaling: electrosurgical scaling
 manuelles Scaling: hand scaling
 subgingivales Scaling: root scaling, deep scaling, subgingival scaling
 supragingivales Scaling: supragingival scaling
Scaling-Kürette *f*: scaling curet, scaling curette
Scan *m*: scan, scintiscan, scintigram; gammagram, photoscans
Scandium *nt*: scandium
scan/en *vt*: scan
Scanner *m*: scanner, scintiscanner
Scanning *nt*: → *Szintigrafie*
Scanzoni-Manöver *nt*: Scanzoni's maneuver, Scanzoni's operation
Scaph-, scaph- *präf.*: → *Scapho-*

Scalpa *f*: scapha, scaphoid fossa, fossa of the helix

Scapho-, scapho- *präf*: scaph(o)-

Scalpulla *f*, *pl -lae*: scapula, shoulder blade, blade bone

Scapula alata: alar scapula, winged scapula

Scalpus *m*, *pl -pi*: stem, shaft, scapus

Scapus pili: hair shaft

Scarff-Drainage *f*: Scarff's drainage

Scarlatina *f*: → *Scharlach*

Scarlatina anginosa: Fothergill's disease, Fothergill's sore throat, anginose scarlatina

Scarlatina fulminans: → *toxischer Scharlach*

Scarlatina puerperalis: puerperal scarlatina

Scarlatina septica: → *septischer Scharlach*

Scarpa-Dreieck *nt*: Scarpa's triangle, femoral trigone, Scarpa's trigone, greater fossa of Scarpa, femoral triangle, subinguinal triangle

Scarpa-Ganglion *nt*: vestibular ganglion, Scarpa's ganglion

Scatulla *f*: scutula

SCCK *Abk.*: Sekretin-Cholezystokinin-Test

SCG *Abk.*: 1. Sternoklavikulargelenk 2. Supraklavikulargrube

Sch *Abk.*: 1. Säulenchromatographie 2. Succinylcholin

Schabe *f*: (*biolog.*) 1. cockroach 2. **Schaben** *pl* Blattaria

orientalische Schabe: Blatta orientalis

Schalbloine *f*: form, template, templet, stencil

schachlbrettartig *adj*: tessellated

Schachbrett-Titration *f*: cross titration

Schacher-Ganglion *nt*: ciliary ganglion, Schacher's ganglion

Schachtel *f*: box, case, carton, pack; (*pharmakol.*) scatula

Schachtelhalm *m*: horsetail

Schachtellton *m*: bandbox resonance

Schädel *m*: cranium, skull **im Schädel (liegend)** intracranial, endocranial, entocranial, encranial **ohne Schädel** acranial **über dem Schädel (liegend)** supracranial **unterhalb des Schädels (liegend)** below the cranium, subcranial

knöcherner Schädel: osteocranium

Schädel-, schädel- *präf*: skull, cranial, cephalic, cephal(o)-, crani(o)-

Schädelaufnahme *f*: skull radiograph

Schädelbais *f*: base of skull, base of cranium, cranial base **an der Schädelbasis gelegen** basilar, basillary **zur Schädelbasis gehörend** basilar, basillary

äußere Schädelbasis: external cranial base, external base of cranium

innere Schädelbasis: internal cranial base, internal base of cranium

Schädelbaisarterie *f*: basilar artery, basal artery

Schädelbaisbruch *m*: basal skull fracture, basilar skull fracture

Schädelbaisfibrom *nt*: juvenile angiofibroma, juvenile nasopharyngeal fibroma, nasopharyngeal angiofibroma, nasopharyngeal fibroangioma

Schädelbaisfraktur *f*: basal skull fracture, basilar skull fracture

frontobasale Schädelbasisfraktur: frontobasal skull fracture

laterobasale Schädelbasisfraktur: laterobasal skull fracture

Schädelbohrer *m*: trephine, trepan

Schädelbohrung *f*: trepanation

Schädelbruch *m*: → *Schädelfraktur*

Schädeldach *nt*: roof of skull, skullcap, skullpan, calvarium, calvaria, concha of cranium

Schädeldachbruch *m*: → *Schädeldachfraktur*

Schädeldachfraktur *f*: skull fracture, fractured skull

geschlossene Schädeldachfraktur: closed skull fracture, simple skull fracture

lineare Schädeldachfraktur: linear skull fracture

offene Schädeldachfraktur: compound skull fracture, open skull fracture

Schädeldachmuskel *m*: epicranium (muscle), epicranial muscle

Schädeldecke *f*: skull

Schädeldekompression *f*: cerebral decompression

subokzipitale Schädeldekompression: suboccipital decompression

subtemporale Schädeldekompression: subtemporal decompression

Schädeldurchmesser *m*: cranial diameter

Schädelkrankung *f*: craniopathy, cephalopathy

Schädelöffnung *f*: craniotomy

Schädelöffnung durch Ausschneiden eines Knochenstücks: craniectomy, detached craniotomy

Schädelöffnung mit einem Schädelbohrer: trepanation, trephination, craniotrypsis

Schädelverweilung *f*: craniomalacia

Schädelfehlbildung *f*: dyscephaly, dyscephalia

keilförmige Schädelfehlbildung: sphenoccephaly

Schädelfermafahmung *f*: teleradiographic cephalometry, telecephalometry

Schädelfontanelle *pl*: cranial fontanelles

Schädelfraktur *f*: skull fracture, fractured skull

geschlossene Schädelfraktur: closed skull fracture, simple skull fracture

irradiierter Schädelfraktur: radiating skull fracture

lineare Schädelfraktur: linear skull fracture

offene Schädelfraktur: compound skull fracture, open skull fracture

Schädelgrube *f*: cranial fossa

hintere Schädelgrube: posterior cranial fossa

mittlere Schädelgrube: middle cranial fossa

vordere Schädelgrube: anterior cranial fossa

Schädelhirntrauma *f*: head injury

leichtes Schädelhirntrauma: mild head injury

schweres Schädelhirntrauma: severe head injury

Schädelhöhle *f*: intracranial cavity, cranial cavity

außerhalb der Schädelhöhle (liegend) extracranial

Schädelimpresionsfraktur *f*: depressed skull fracture, depressed fracture

Schädelindex *m*: cranial index

Schädelkallotte *f*: → *Schädeldach*

Schädelknochen *pl*: cranial bones, cranialia

Schädelknochenentzündung *f*: inflammation of the cranial bones, crinitis

Schädelknochenkrankung *f*: craniopathy

Schädelknochenverweilung *f*: craniomalacia

Schädelknochenverdickung *f*: craniosclerosis

Schädellage *f*: head presentation, cephalic presentation

Schädellehre *f*: craniology

schädellos *adj*: without a cranium, acranial

Schädelmesser *m*: craniometer, cephalostat, cephalometer

Schädelmessung *f*: cephalometry, craniometry

Schädelnähte *pl*: cranial sutures, skull sutures

Schädelnahtverknöcherung, kongenitale *f*: craniostosis

Schädelnahtverschluss, vorzeitiger *m*: craniosynostosis

Schädelnormen *pl*: aspects of the skull

Schädelperkussion *f*: craniotomography, cranial percussion

Schädelplastik *f*: cranioplasty

Schädelprellung *f*: skull injury

- Schädelpunkttur** *f*: craniopuncture
Schädelröntgenaufnahme *f*: skull radiograph
Schädelsschelttern *nt*: Macewen's sign, Macewen's symptom
Schädelsspalte *f*: craniorrhachischisis, cranioschisis, diastematacrania
Schädel- und Wirbelsäulenspalte: craniorrhachischisis
Schädeltopogra *f*: craniotopography
Schädeltrauma *nt*: head injury, skull injury, head trauma, skull trauma
geschlossenes Schädeltrauma: closed skull injury, closed skull trauma, open head injury, open head trauma
offenes Schädeltrauma: open skull injury, open head injury, open skull trauma, open head trauma
Schädeltrepanation *f*: trepanation, trephination, craniotomy
osteoklastische Schädelreparation: detached craniotomy
osteoplastische Schädelreparation: attached craniotomy, osteoplastic craniotomy
Schädeltrümmerfraktur *f*: comminuted skull fracture
Schädelverletzung *f*: → **Schädeltrauma**
Schädelwandfurchen *pl*: arterial grooves, arterial sulci, meningeal sulci
Schaden *m*: damage, injury, traumatic injury (*an to*); (*Gebrechen*) defect; (*techn.*) trouble, defect
schaden *vi*: damage, do damage (to), cause damage (to), injure, hurt, harm, do harm (to)
Schadensersatz *m*: damage(s), compensation **Schadensersatz zahlen** pay damages **auf Schadensersatz klagen** seek damages
schadhaft *adj*: injured, damaged, faulty; (*mangelhaft*) defective; (*Zahn*) decayed, carious
Schadhaftigkeit *f*: defectiveness, defective condition/state, damaged condition/state
schädigen *vt*: injure, damage, do damage (to), cause damage (to), injure, hurt, harm; (*Gesundheit*) impair, damage; (*a. psychol.*) traumatize
schädigend *adj*: → **schädlich**
Schädigung *f*: damage, harm; traumatic injury, injury, trauma, lesion (*an to*); (*Gesundheit*) impairment, injury
anoxie-bedingte Schädigung: anoxic injury, anoxic trauma
anoxische Schädigung: anoxic injury, anoxic trauma
anuläre Schädigung: annular lesion
genetische Schädigung: genetic damage
iatrogene Schädigung: iatrogenic trauma, iatrogenic injury
Schädigung durch Ischämie: injury from ischemia, ischemic injury, trauma from ischemia, ischemic trauma
ischämie-bedingte Schädigung: injury from ischemia, ischemic injury, trauma from ischemia, ischemic trauma
mikroskopische Schädigung: histologic lesion
okkulte Schädigung: occult injury, occult trauma
Schädigung eines peripheren Nerven: peripheral nerve trauma, peripheral nerve injury
ringförmige Schädigung: annular lesion
Schädigung der Schleimhautzellen: mucosal cellular trauma, mucosal cellular injury
strahlendurchlässige Schädigung: radiolucent lesion
strahlenundurchlässige Schädigung: radiopaque lesion
strukturelle Schädigung: organic lesion, structural lesion
systemische Schädigung: systemic lesion
traumatogene Schädigung: traumatopathy
zirkuläre Schädigung: annular lesion
schädlich *adj*: harmful, damaging (*für to*); (*gesundheits-schädlich*) noxious, injurious, damaging, destructive, malignant, malign, peccant; (*nachteilig*) deleterious, detrimental (*für to*); bad (*für for*) **für den Menschen** **schädlich** homininnoxious
Schädling *m*: parasite, pest
Schädlingsbefall *m*: pest infestation
schädlingsbekämpfung *adj*: pesticidal
Schädlingsbekämpfung *f*: pest control
Schädlingsbekämpfungsmittel *nt*: pesticide, biocide
Schadstoff *m*: (*patholog.*) noxious substance, noxa; (*chem.*) pollutant, contaminant
Schafblättern *pl*: varicella, waterpox, chickenpox
Schafleirythrozyt *m*: sheep red blood cell
Schafleirythrozytenagglutinationstest *m*: sheep cell agglutination test
Schaffer-Kollateralen *pl*: Schaffer's collaterals
Schafgarbe *f*: yarrow
Schafhaut *f*: → **Schafshaut**
Schafpocken *pl*: ovinia, sheep-pox
atypische Schafpocken: sore mouth, orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis
Schafpockenvirus *nt*: sheep-pox virus
Schafs Haut *f*: amnion
Schaft *m*: shaft; (*anatom.*) shaft, scapus; (*Knochen*) diaphysis; (*techn., orthopäd.*) shank; (*Griff*) handle
Schaftbruch *m*: diaphyseal fracture
Schaftfraktur *f*: diaphyseal fracture
Schällblaisen *pl*: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo
Schällblaisenausschlag *m*: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo
Schalle *f*: 1. (*anatom., biolog.*) skin, peel, peeling; capsule, envelope, envelop, cortex; (*biolog.*) shell, crust; (*biolog.*) rind, bark 2. (*orthopäd.*) brace 3. (*techn.*) shell, skin
Schalle *f*: basin, bowl, dish; (*flache*) pan; (*anatom.*) cup
Schälen *nt*: (*Haut*) peeling
schälen: I *vt* (*Haut*) exuviate, peel, skin, scale II *vr sich* **schälen** (*Haut*) exuviate, scale, peel, peel off, come off
Schallenzähne *pl*: shell teeth
Schällflechte *f*: Leiner's disease
Schall *m*: resonance, reverberation, echo; (*physik.*) sound
schallarm *adj*: hypoechoic
schallbildend *adj*: audiogenic
schalldämpfend *adj*: sound-absorbing
Schalldämpfung *f*: sound absorption; hypophonesis
schalldicht *adj*: sound-proof
Schalldruck *m*: sound pressure
Schalldruckpegel *m*: sound pressure level
Schalldrucktransformation *f*: sound pressure transformation
schalldurchlässig *adj*: (*physik.*) transaudient; (*radiolog.*) sonolucent, echolucent
Schalldurchlässigkeit *f*: sonolucency
Schallempfindungsschwerhörigkeit *f*: sensorineural deafness, sensorineural hearing loss, sensory deafness, sensory hearing loss, perceptive hearing loss, perceptive deafness
Schallempfundungsstörung *f*: → **Schallempfundungsschwerhörigkeit**
schallen *vi*: sound; reverberate, resound
Schallenergie *f*: sound energy
Schallfrequenz *f*: sound frequency
Schallfrequenzabstimmung *f*: sound frequency adjust-

ment

Schallfrequenzkodierung *f*: sound frequency coding**Schallgeschwindigkeit** *f*: speed of sound**Schallimpedanz** *f*: impedance, acoustic impedance, acoustic resistance**Schallintensität** *f*: sound intensity**Schallintensitätskodierung** *f*: sound intensity coding**Schallintensitätskala** *f*: scale of sound intensity**schalleitend** *adj*: sound-conducting**Schalleitfähigkeit** *f*: sound conductivity**Schalleitung** *f*: sound conduction**Schalleitung in den Schädelknochen**: bone conduction, cranial conduction, tissue conduction, cranial bone conduction, osteal conduction, osteotympanic bone conduction, craniotympanic bone conduction, osteotympanic conduction, osteophony, osteoacusis**Schalleitungslapparat** *m*: sound conducting apparatus**Schalleitungsschwerhörigkeit** *f*: middle ear deafness, middle ear hearing loss, conduction hearing loss, conductive hearing loss, transmission hearing loss, transmission deafness, conduction deafness, conductive deafness**Schalleitungsstörung** *f*: disorder of sound conduction, disturbance of sound conduction **2.** → *Schalleitungsschwerhörigkeit***Schallpelgel** *m*: sound level**Schallschatten** *m*: (*Ultraschall*) acoustic shadow**schallschluckend** *adj*: sound-absorbing**Schallspektrogramm** *nt*: sound spectrogram**Schallspektrographie** *f*: sound spectrography**Schallstärke** *f*: sound intensity**Schallstärkeskala** *f*: scale of sound intensity**schalltot** *adj*: anechoic, echo-free**Schalltrauma** *nt*: sonic trauma**Schalltrichter** *m*: (*Stethoskop*) bell**Schallverstärker** *m*: loudspeaker**Schallwahrnehmungsstörung** *f*: disorder of sound perception**Schallwechsel** *m*: change of sound
respiratorischer Schallwechsel: Friedreich's change of note**Schallwelle** *f*: sonic wave, sound wave**Schallwellenwiderstand** *m*: acoustic wave resistance**Schällirötelsucht (Wilson-Brocq)** *f*: Wilson's disease, exfoliative dermatitis, erythroderma**Schaltenbrand-Reflex** *m*: Schaltenbrand's reflex**Schalter** *m*: switch; control**Schaltkerne** *pl*: intermediate nuclei**Schaltknochen** *pl*: sutural bones, epactal bones, wormian bones**Schaltknopf** *m*: button**Schaltkreis** *m*: circuit**elektrischer Schaltkreis**: electric circuit
integrierter Schaltkreis: integrated circuit**Schalllamellen** *pl*: intermediate lamellae, interstitial lamellae, interstitial system, ground lamellae**Schallneuron** *nt*: interneuron, relay neuron, synaptic neuron, integrator cell, internuncial neuron, intermediate neuron, intercalary neuron**Schaltprothese** *f*: class III partial denture**Schaltstück** *nt*: acinar duct**Schaltuhr** *f*: timer, time switch**Schaltwirbel** *m*: intercalated vertebra**Schaltzelle** *f*: cell**Schaltzentrum** *f*: synaptic center**Scham** *f*: external genitalia, pudendum**weibliche Scham**: female pudendum, pudendum, vul-

va, cunnus, trema

Scham-, scham- präf.: vulval, vulvar, pudendal, pudic, vulvo-**Schamalinismus** *m*: shamanism**Schamarterie** *f*: pudendal artery**äußere Schamarterien**: external pudendal arteries**äußere oberflächliche Schamarterien**: superficial external pudendal artery**äußere tiefe Schamarterien**: deep external pudendal artery**innere Schamarterie**: internal pudendal artery**Schambein** *nt*: pubic bone, pubis, os pubis **durch das Schambein transpubic hinter dem Schambein (liegend)** retropubic **oberhalb des Schambeins (liegend)** above the pubic bone, suprapubic **unterhalb des Schambeins (liegend)** below the pubic bone, subpubic**Schambeinast** *m*: pubic ramus, ramus of pubis**Schambeinast der Arteria epigastrica inferior**: pubic branch of inferior epigastric artery, pubic artery**Schambeinast der Arteria obturatoria**: pubic branch of obturator artery**oberer Schambeinast**: ascending ramus of pubis, superior ramus of pubis, upper ramus of pubis, superior pubic ramus**unterer Schambeinast**: descending ramus of pubis, lower ramus of pubis, inferior pubic ramus, inferior ramus of pubis**Schambeinastfraktur** *f*: fracture of the pubic ramus**obere Schambeinastfraktur**: fracture of the superior pubic ramus**untere Schambeinastfraktur**: fracture of the inferior pubic ramus**Schambeinfraktur** *f*: → *Schambeinastfraktur***Schambeinfulge** *f*: → *Schamfuge***Schambeinkamm** *m*: pecten of pubis, pectineal line**Schambeinkörper** *m*: body of pubis, pubic body, body of pelvic bone**Schambeinplastik** *f*: pubioplasty**Schambeinregion** *f*: hypogastric zone, pubic region, hypogastric region, hypogastrium, pubes**Schambeinveine, innelre** *f*: internal pudendal vein**Schambeinwinkel** *m*: subpubic angle, pubic angle, subpubic arch**Schamberg** *m*: → *Schamhügel***Schamberg-Syndrom** *nt*: → *Schamberg-Krankheit***Schamberg-Krankheit** *f*: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis**Schamboigen** *m*: pubic arch**Schamboigenfraktur** *f*: fracture of the pubic arch**Schamboigenweite** *f*: angle of pubic arch**Schamfulge** *f*: pubic symphysis, pubic synchondrosis**Schamgefühl** *nt*: sense of shame**Schamgelgend** *f*: pubic region, hypogastric zone, hypogastric region, hypogastrium, pubes**Schamhaare** *pl*: pubic hair(s), pubes**Schamhügel** *m*: mons pubis, mons veneris**Schamlaus** *f*: crab louse, pubic louse, Phthirus pubis**Schamlippen** *pl*: lips of pudendum, pudendal lips**große Schamlippe**: greater lip of pudendum, large pudendal lip**kleine Schamlippe**: nymphæ, lesser lip of pudendum, small pudendal lip**Schamlippenäste der Arteria femoralis** *pl*: anterior labial branches of femoral artery**Schamlippenäste der Arteria pudenda interna** *pl*: posterior

labial branches of internal pudendal artery, greater labial arteries of vulva, posterior labial arteries of vulva

Schamlippennaht *f*: episiorrhaphy

Schamlippenneriven *pl*: labial nerves

hintere Schamlippenerven: posterior labial nerves

vordere Schamlippenerven: anterior labial nerves

Schamlippenödem *nt*: labial edema

Schamlippenveinen *pl*: labial veins

hintere Schamlippenvenen: posterior labial veins

vordere Schamlippenvenen: anterior labial veins

Schamröte *f*: blush, blushing

Schamspalte *f*: vulval cleft, vulvar slit, urogenital cleft, pudendal cleavage, pudendal fissure, pudendal slit

Schamvene *f*: pudendal vein

äußere Schamvenen: external pudendal veins

innere Schamvene: internal pudendal vein

Schaniker *m*: chancre, primary lesion

harter Schanker: hard ulcer, syphilitic ulcer, chancre, hunterian chancre, hard chancre, hard sore, true chancre

tuberkulöser Schanker: tuberculous chancre, chancreoid ulcer, soft ulcer

weicher Schanker: soft chancre, soft sore, soft ulcer, venereal sore, venereal ulcer, chancroidal ulcer, chancroid

schanikerähnlich *adj*: → *schankrös*

schanikerförmig *adj*: → *schankrös*

schankrös *adj*: resembling chancre, chancreiform, chancrous

Schanz-Krawatte *f*: → *Schanz-Verband*

Schanz-Schraube *f*: Schanz' screw

Schanz-Verband *f*: Schanz' collar brace

Scharbock *m*: → *Skorbut*

Schardinger-Enzym *nt*: Schardinger's enzyme, xanthine oxidase, hypoxanthine oxidase

Schardinger-Reaktion *f*: Schardinger reaction

scharf *adj*: **1.** (*Messer*) sharp; (*Kante*) sharp; (*Zähne*) sharp; (*Augen, Gehör*) sharp, quick; (*Verstand*) keen, sharp; (*Winkel*) sharp, acute; (*Kälte*) sharp, biting; (*Schmerz*) acute; shooting; (*Kontrast*) sharp, sharply defined; (*Gesichtszüge*) sharp-cut, clear-cut; (*Geschmack, Geruch*) sharp, acrid, pungent; (*Essen*) hot; (*Lösung*) caustic, mordant **scharf machen** sharpen, put an edge to, edge **2.** (*fig.*) sharp; severe, drastic; strict, rigorous; (*Kritik*) brutal, sharp

Schärfe *f*: **1.** sharpness; acuteness; (*Schmerz*) acuteness; (*Geschmack, Geruch*) sharpness, pungency; acidity, acridness; (*Essen*) hotness; (*Lösung*) causticity; (*physik.*) penetration **2.** (*fig.*) sharpness; severity; strictness, rigorousness; (*Kritik*) brutality, sharpness

Scharfeinstellung *f*: (*Optik*) focalization, focus, focusing, focussing

Schärfen *nt*: grinding

schärfen *vt*: sharpen, edge, put an edge to; (*Messer*) grind

Schärfentiefe *f*: depth of focus, depth of field, focal depth

scharfgeschnitten *adj*: (*Gesichtszüge*) clean-cut, sharp-cut, chiseled; clear-cut

scharfkantig *adj*: (*Messer*) sharp-edged

scharfsichtig *adj*: sharp-eyed, sharp-sighted; (*fig.*) clear-eyed, clear-sighted

Scharfsichtigkeit, extreme *f*: oxyopia

Scharfsinn *m*: sharpness, acuity

scharfsinnig *adj*: acute, subtle, subtle

Scharlach *m*: scarlatina, scarlet fever

puerperaler Scharlach: puerperal scarlatina

septischer Scharlach: septic scarlet fever

toxischer Scharlach: toxic scarlet fever

Scharlachangina *f*: scarlet fever tonsillitis

Scharlachexanthem *nt*: scarlet fever rash

scharlachfarben *adj*: scarlet

Scharlachfieber *nt*: → *Scharlach*

Scharlachmyokarditis *f*, *pl* -**tiden**: scarlet fever myocarditis

Scharlachnephritis *f*, *pl* -**tiden**: scarlatinal nephritis

Scharlachotitis *f*, *pl* -**tiltiden**: scarlet fever otitis

Scharlachrot *nt*: scarlet red, scarlet, cardinal

scharlachrot *adj*: cardinal, scarlet, scarlet-red

Scharlachrotphase *f*: scarlet red phase

Scharlachrotstadium *nt*: scarlet red phase

Scharlachstrepitokokken *pl*: Streptococcus pyogenes, Streptococcus erysipelatis, Streptococcus hemolyticus, Streptococcus scarlatinae

Scharlachtoxin *nt*: erythrogenic toxin, Dick toxin, Dick test toxin, streptococcal erythrogenic toxin

Scharlachzunge *f*: strawberry tongue

Scharnier *nt*: hinge

Scharnierachse *f*: hinge axis

Scharnierachsenartikulator *m*: hinge articulator, plain-line articulator

Scharnierachsenposition *f*: hinge position

retrale Scharnierachsenposition: centric relation, retracted centric, centric jaw relation, median retracted relation, jaw-to-jaw position, ligamentous position, most retracted position, muscular position, true centric, retracted contact position, retracted position, terminal hinge position

terminale Scharnierachsenposition: terminal hinge position, centric relation, retracted centric, centric jaw relation, median retracted relation, jaw-to-jaw position, ligamentous position, most retracted position, muscular position, true centric, retracted contact position, retracted position

Scharnierachsenreferenzpunkt *m*: hinge-axis point

Scharnierartikulator *m*: hinge articulator, plain-line articulator

Scharnierbewegung *f*: hinge movement, hinge action

Scharnierdruckbrecher *m*: hinge stress-breaker, hinge stress breaker, hinge denture

Scharniergelenk *nt*: ginglymus, ginglymoid articulation, ginglymoid joint, hinge articulation, hinge joint

Scharnierokkludator *m*: hinge articulator, plain-line articulator

Scharnierregion *f*: hinge region

Scharnier-Resilienzgelenk nach Dalla Bona *nt*: Dalbo extracoronaral projection attachment, Dalbo extracoronaral unit

Scharnier-Stressbreaker *m*: hinge stress-breaker, hinge stress breaker, hinge denture

Schärte *f*: notch

Schatlten *m*: (*a. radiolog.*) shadow; shade

Schatltenbild *nt*: shadow, silhouette

Schatltenprobe *f*: → *Skiaskopie*

Schatltenzelle *f*: shadow, shadow cell, ghost, ghost cell, red cell ghost

Schatltenierung *f*: shading; nuance, tint, tone, hue, cast

schätzen *vt*: estimate, calculate, compute (*auf* at); (*ein-schätzen*) assess, evaluate, (*bewerten*) value; (*vermuten*) guess, figure

Schatzki-Ring *m*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web

Schatzmann-Geschiebe *nt*: Schatzmann attachment

Schätzung *f*: estimate, calculation, computation (*auf* at); (*Einschätzung*) assessment, evaluation; (*Bewertung*)

valuation **erneute Schätzung** (*Situation, Verlauf*) reassessment

schätzungsweise *adv.*: approximately, roughly

Schaufanfall *m.*: oculoerythric crisis

Schaubild *nt.*: diagram, graph, chart, plot, figure, profile

Schaudinn-Krankheit *f.*: → *Syphilis*

Schauler *m.*: shiver, chill

schauern *vi.*: shiver

schauierend *adj.*: shivery

Schaufellzahn *m.*: shovel-shaped incisor

Schaufersterkrankung *f.*: Charcot's syndrome, intermittent claudication (of the leg), angina cruris

Schaukeifuß *m.*: rocker bottom flat foot, rocker bottom foot

Schaullust *f.*: → *Skopophilie*

Schaum *m.*: foam; (*Seife*) lather; (*Getränk*) froth

Schaumann-Körperchen *pl.*: Schaumann's bodies, conchoidal bodies

Schaumann-Krankheit *f.*: sarcoidosis, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid, Schaumann's syndrome, benign lymphogranulomatosis

Schaumbad *nt.*: bubble bath

Schaumbildung *f.* (*Urin*): epistaxis, epistasy

schäumen *vi.*: foam, bubble, effervesce, scum; (*Seife*) lather

schäumend *adj.*: effervescent, bubbly

Schaumorgane *pl.*: emphysematous organs

Schaumolvlulum *nt.*: contraceptive foam

Schaumschwimmaufbereitung *f.*: flotation, floatation

Schaumzellen *pl.*: foam cells

Schauta-Operation *f.*: Schauta's operation, Schauta's vaginal operation

Schauta-Stoeckel-Operation *f.*: Schauta's operation, Schauta's vaginal operation

SChE *Abk.*: Serumcholinesterase

Scheckhaut *f.*: vitiligo, piebald skin

Scheibe *f.*: disk, disc, discus

Scheibenlektrode *f.*: disk electrode

scheibenförmig *adj.*: disk-shaped, disciform, diskiform, discoid, discoidal

Scheibenmeniskus *m.*: (*Kniegelenk*) discoid meniscus

Scheibenniere *f.*: disk kidney

Scheibenoxygenator *m.*: disk oxygenator, rotating disk oxygenator

Scheibenrose *f.*: Hebra's disease, Hebra's prurigo

Scheibenträger *m.*: disc mandrel, disk mandrel, disc mandril, disk mandril

Scheibe-Schwerhörigkeit *f.*: Scheibe's deafness

Scheide *f.*: vagina, sheath, involucreum, involucre
außerhalb der Scheide (liegend) extravaginal
von einer Scheide umgeben insheathed
innerhalb der Scheide (liegend) within the vagina, intravaginal
innerhalb einer Scheide (liegend) intrathecal
durch die Scheide through the vagina, transvaginal
neben der Scheide (liegend) paravaginal
oberhalb der Scheide (liegend) above the vagina, supravaginal
um die Scheide herum (liegend) perivaginal
unter(halb) der Scheide (liegend) below the vagina, subvaginal
bindegewebige Scheide: connective tissue sheath
künstliche Scheide: neovagina

Scheidellinie *f.*: division

Scheiden-, scheiden- *präf.*: vaginal, colp(o)-, vagin(o)-, coleo-

Scheidenabschnitt der Gebärmutter *m.*: vaginal part of

uterus

Scheidenabstrich *m.*: vaginal smear, vaginal swab

Scheidenanheftung *f.*: colpopexy, vaginofixation, vaginopexy, vaginapexy

Scheidenarterie *f.*: vaginal artery

Scheidenatresie *f.*: vaginal atresia, colpatesia, ankylocolpos

Scheidenausfluss *m.*: vaginal discharge

Scheidenbakterien *pl.*: vaginal bacteria

Scheidenbildung *f.*: colpopoiesis, McIndoe's operation, Williams' operation

Scheiden-Blasen-Fistel *f.*: vaginovesical fistula

Scheiden-Blasen-Plastik *f.*: colpocystoplasty

Scheiden-Blasen-Schnitt *m.*: colpocystotomy

Scheidenblutung *f.*: vaginal hemorrhage, colporrhagia

Scheidenbruch *m.*: vaginal hernia, colpocele, vaginocele, coleocele

Scheiden-Damm-Fistel *f.*: perineovaginal fistula

Scheidendamnaht *f.*: vaginoperineorrhaphy, colpoperineorrhaphy

Scheidendammplastik *f.*: vaginoperineoplasty, colpoperineoplasty

Scheidendammriss *m.*: perineal laceration

Scheidenammschnitt *m.*: episiotomy

Scheidenialphragma *nt.*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm

Scheideneingang *m.*: vaginal introitus, (external) vaginal orifice, vaginal opening

Scheidenentzündung *f.*: inflammation of the vagina, vaginitis, colpitis, coelitis

Scheidenierkrankung *f.*: vaginopathy, vaginosis, colpopathy

Scheidenierverwölbung *f.*: colpectasis, colpectasia

Scheidenfistel *f.*: vaginal fistula

äußere Scheidenfistel: vaginocutaneous fistula

Scheidenflora *f.*: → *Scheidenbakterien*

Scheidengewölbe *nt.*: fornix of vagina, fundus of vagina
hinteres Scheidengewölbe: posterior fornix, posterior part of fornix of vagina

vorderes Scheidengewölbe: anterior part of fornix of vagina, anterior fornix

Scheidenhyperplasie *f.*: colpohyperplasia

Scheidenkanal *m.*: vaginal canal, vulvouterine canal

Scheidenkarzinom *nt.*: vaginal carcinoma

Scheidenkrampf *m.*: vaginal spasm, colpismus, colpospasm, vaginismus, vaginism, vulvismus

Scheidenkultikkula *f.* (*Haar*): sheath cuticle

Scheidenmilieu *nt.*: vaginal environment

Scheidenmykose *f.*: colpomycosis, vaginomycosis

Scheidennaht *f.*: colporrhaphy

Scheidenöffnung *f.*: vaginal introitus, (external) vaginal orifice, vaginal opening

Scheidenpessar *nt.*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm

Scheidenplastik *f.*: colpoplasty, vaginoplasty

Scheidenprolaps *m.*: → *Scheidenvorfall*

Scheidenraffung *f.*: colporrhaphy

Scheidenreintitionszyste *f.*: hydrocolpos, hydrocolpocele

Scheidenring *m.*: → *Scheidendiaphragma*

Scheidenriss *m.*: vaginal laceration, colporrhexis

Scheiden Schleimhaut *f.*: vaginal mucosa

Scheiden Schleimhaut hyperplasie *f.*: colpohyperplasia

Scheiden Schmerz *m.*: pain in the vagina, vaginal pain, colpalgia, colpodynia, vaginodynia

Scheiden schnitt *m.*: coelotomy, vaginotomy, colpotomy

Scheiden senkung *f.*: falling of the vagina

- Scheidenspekulum** *nt*: vaginal speculum, vaginoscope
Scheidenspekulum nach Fergusson: Fergusson's speculum
- Scheidenspiegelung** *f*: colposcopy; vaginoscopy
Scheidenirrigation *f*: vaginal irrigation
Scheidenuntersuchung *f*: vaginocopy
Scheidenverengung *f*: colpostenosis
Scheidenverschluss, oipelrativer *m*: colpocleisis
Scheidenvorfall *m*: colpoptosis, colpocele
Scheidenvorhof *m*: vestibule of vagina, vestibulum of vulva
Scheidenvorhofdrüsen *pl*: vestibular glands
Scheidenwandarterie *f*: vaginal artery
Scheidenwand, hintere *f*: posterior wall of vagina
Scheidenwand, vordere *f*: anterior wall of vagina
Scheidenxerose *f*: colpoxerosis
Scheidenzelle *f*: sheath cell
Scheider *m*: separator
Scheidewand *f*: (*anatom.*) septum, diaphragm, diaphragma; (*physik.*) diaphragm; (*allg.*) partition
ösophago-tracheale Scheidewand: esophagotracheal septum, tracheoesophageal septum
Scheidewand zwischen rechtem und linkem Herzvorhof: interatrial septum (of heart), interauricular septum
Scheidewand zwischen rechter und linker Herzkammer: interventricular septum (of heart), ventricular septum
rektovaginale Scheidewand: rectovaginal septum, Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia
Scheidewandknorpel *m*: cartilage of nasal septum
Scheidung *f*: (*Ehe*) divorce
Scheie-Krankheit *f*: → *Scheie-Syndrom*
Scheie-Syndrom *nt*: Scheie's type, Scheie's syndrome, mucopolysaccharidosis I S
Schein-, schein- *präf.*: false, spurious, pseud(o)-
Scheinamenorrhoe *f*: false amenorrhea
Scheinbild *nt*: phantom
Scheinblödsinn *m*: Ganser's syndrome, pseudopsychosis, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome
Scheinbruch *m*: pseudohernia
Scheinempfindung *f*: pseudesthesia, pseudoesthesia
Scheinerbrechen *nt*: pseudovomiting
Scheinexophthalmus *m*: pseudo-exophthalmos
Scheinfraktur *f*: pseudofracture
Scheinfüßchen *pl*: pseudopodia, pseudopods
Schein gelenk *nt*: pseudarthrosis, pseudoarthrosis, false articulation, false joint
Scheingeschwulst *f*: phantom tumor, pseudotumor
Schein kapsel *f*: pseudocapsule
Scheinlähmung *f*: pseudoparalysis, pseudoparesis, pseudoplegia
Scheinleitwert *m*: admittance
Scheinmedikament *nt*: placebo, dummy
Scheinneuritis *f*, *pl -tiden*: pseudoneuritis optica
Scheinperitonitis *f*, *pl -tiden*: pseudoperitonitis, peritonism
Scheinprognie *f*: pseudoprognathism
Scheinschielen *nt*: pseudostrabismus
Scheinschwangerschaft *f*: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation
psychogene Scheinschwangerschaft: hysteric pregnancy, nervous pregnancy
Scheintod *m*: suspended animation
Scheinwiderstand *m*: impedance
- Scheinzwittr** *m*: pseudohermaphrodite
weiblicher Scheinzwittr: gynandroid
Scheinzwittrtum *nt*: false hermaphroditism, spurious hermaphroditism, pseudohermaphroditism, pseudohermaphroditism
- Scheitel** *m*: (*anatom.*) vertex, crown of the head; (*Haar*) parting; (*mathemat., fig.*) vertex, apex
Scheitellast der Arteria meningea media *m*: parietal branch of middle meningeal artery
Scheitelbein *nt*: parietal bone, parietal, bregmatic bone
Scheitelbeineinstellung *f*: obliquity
Scheitelbeinrand des großen Keilbeinflügels *m*: parietal margin of great wing of sphenoid bone
Scheitelbeinvorderrand *m*: frontal margin of parietal bone
Scheitelbeuge *f*: cephalic flexure, cerebral flexure, cranial flexure, mesencephalic flexure
Scheitelfaktor *m*: crest factor
Scheitel-Fersen-Länge *f*: crown-heel length, C.H. length
Scheitellinie *f*: verticomenental line
Scheitellage *f*: vertex presentation
Scheitellappen *m*: parietal lobe
Scheitellappenarterie *f*: parietal artery
hintere Scheitellappenarterie: posterior parietal artery
vordere Scheitellappenarterie: anterior parietal artery
Scheitellappenast der Arteria occipitalis medialis *m*: parietal branch of medial occipital artery
Scheitellappenast der Arteria temporalis superficialis *m*: parietal branch of superficial temporal artery
Scheitellappenveinen *pl*: parietal veins
Scheitellappenwindungen *pl*: parietal gyri
scheiteln *vt*: (*Haar*) part
Scheitellnaht *f*: sagittal suture, jugal suture, biparietal suture, longitudinal suture
Scheitelpunkt *m*: (*fig.*) summit, peak; (*mathemat.*) vertex, apex, summit
Scheitelregion *f*: parietal region
Scheitel-Steiß-Länge *f*: crown-rump length, C.R. length
Scheitelwert *m*: crest
Schellack *m*: shellac
Schellackplatte *f*: shellac base
Schellenhülse *nt*: hinged cylinder splint
Schellong-Phänomen *nt*: Schellong-Strisower phenomenon
Schellong-Stehetest *m*: Schellong's test
Schellong-Test *m*: Schellong test
Scheima *nt*: plot; (*Krankheitsverlauf*) pattern; model (*für of*); diagram, schema, scheme
Schimmel *m*: footstool
- Schenkel** *m*: (*anatom.*) limb, leg, crus; (*Oberschenkel*) thigh, femur; (*Unterschenkel*) lower leg, leg; (*Zirkel*) leg
zwischen zwei Schenkeln (liegend) intercrural
absteigender Schenkel der Henle-Schleife: descending limb of Henle's loop
anakroter Schenkel: anacrotic limb
aufsteigender Schenkel der Henle-Schleife: ascending limb of Henle's loop
äußerer Schenkel des Blasenpfeilers: vesicouterine ligament
Schenkel der Bogengänge: membranous crus (of semicircular ducts), membranous limb of semicircular ducts
hinterer Schenkel der inneren Kapsel: posterior crus of internal capsule
hinterer Schenkel des seitlichen Bogengangs: simple membranous crus (of semicircular duct)
linker Schenkel des His-Bündels: left leg of av-bundle

medialer Schenkel des großen Nasenknorpels: medial crus of greater alar cartilage
rechter Schenkel des His-Bündels: right leg of av-bundle
vorderer Schenkel der inneren Kapsel: anterior crus of internal capsule
Schenkelblock *m:* bundle-branch block, bundle-branch heart block, interventricular block, interventricular heart block
Schenkelbruch *m:* **1.** →*Schenkelhernie* **2.** femoral fracture, fracture of the femur, fractured femur
Schenkeldreieck *nt:* sublingual triangle, femoral triangle, femoral trigone, Scarpa's trigone, Scarpa's triangle
Schenkelhals *m:* neck of femur, neck of thigh bone, femoral neck
Schenkelhalsbruch *m:* →*Schenkelhalsfraktur*
Schenkelhalsfraktur *f:* femoral neck fracture, fractured neck of femur
extraartikuläre Schenkelhalsfraktur: extra-articular fracture of neck of femur
inkomplette Schenkelhalsfraktur: incomplete fracture of neck of femur
intermediäre Schenkelhalsfraktur: →*mediale Schenkelhalsfraktur*
intertrochantäre Schenkelhalsfraktur: intertrochanteric fracture
intraartikuläre Schenkelhalsfraktur: intra-articular fracture of neck of femur
laterale Schenkelhalsfraktur: lateral fracture of the neck of femur, lateral femoral neck fracture, transcervical femoral neck fracture
mediale Schenkelhalsfraktur: medial fracture of the neck of femur, medial femoral neck fracture, subcapital femoral neck fracture, midcervical fracture of neck of femur, midcervical femoral neck fracture
subkapitale Schenkelhalsfraktur: subcapital femoral neck fracture
Schenkelhalschaftwinkel *m:* collodiaphyseal angle
Schenkelhalswinkel *m:* collodiaphyseal angle
Schenkelhernie *f:* crural hernia, femoral hernia, merocele, enteromerocele, femorocele
Schenkelhernie mit Bauchnetz im Bruchsack: epiplo-merocele
Schenkelhernie mit Bruchsack in der Lacuna vasorum: Narath's hernia
retrovaskuläre Schenkelhernie: Serafini's hernia, retrovascular hernia
Schenkelkainal *m:* adductor canal, crural canal of Henle, Hunter's canal, subarterial canal, canal of Henle
Schenkelring *m:* femoral ring
Schenkelschaft *m:* femoral shaft, shaft of femur
Schenkelschall *m:* dull percussion note
Schenkelsporn *m:* femoral calcar, Bigelow's septum
schenken *vt:* (*Organ*) donate
Schenkung *f:* (*Organ*) donation
Schere *f:* (*a. chirurg.*) scissors *pl*, a pair of scissors, shears
pl
gebogene Schere: curved scissors
gerade Schere: straight scissors
große Schere: shears
stumpfe Schere: blunt scissors
scherenähnlich *adj:* forcipate, forcipated
Scherebiss *m:* scissors bite, scissors-bite
seitlicher Scherenbiss: scissors-bite crossbite, telescoping crossbite
Scheregang *m:* scissor gait
Scheregitteranordnung *f:* trellis arrangement

Schellenphänomlen *nt:* scissors phenomenon
Scherfestigkeit *f:* shear resistance, shearing strength
Scherhöcker *pl:* noncentric cusps, nonsupporting cusps, shearing cusps
Scherkraft *f:* shear force, shearing force
Scherung *f:* shear, shearing
Scheuerdesinfektion *f:* scrub disinfection
Scheuermann-Krankheit *f:* Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis
Scheuermann-Trias *f:* Scheuermann's triad
Scheuklappenblindheit *f:* bitemporal hemianopia, bitemporal hemianopsia
Scheuthauer-Marie-Sainton-Syndrom *nt:* →*Scheuthauer-Marie-Syndrom*
Scheuthauer-Marie-Syndrom *nt:* craniocleidodysostosis, cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, clidocranial dysostosis
Schicht *f, pl* **Schichten:** **1.** (*anatom., histolog.*) layer, lamina, coat, stratum; (*dünn*) membrane, film **2.** layer; (*techn.*) skin, coat, coating, film; (*soziol.*) class, stratum **3.** (*Arbeit*) shift **Schicht arbeiten** do shift work
abdeckende Schicht: tapetum
äußere plexiforme Schicht der Netzhaut: outer plexiform layer of retina
äußere retikuläre Schicht: external plexiform layer, external molecular layer, outer molecular layer, outer plexiform layer
äußerste Schicht: cortex, cortical layer
bimolekulare Schicht: bilayer
epitheliale Schicht: (*Trommelfell*) epithelial layer of tympanic membran
innere Schicht: inlayer
innere plexiforme Schicht der Netzhaut: inner plexiform layer of retina
innere retikuläre Schicht: inner plexiform layer, inner molecular layer, internal molecular layer, internal plexiform layer
kutikuläre Schicht: cuticular layer
monomolekulare Schicht: monofilm, monolayer
multiforme Schicht: multiform layer of cerebral cortex, fusiform layer of cerebral cortex, polymorphic layer of cerebral cortex, spindle-celled layer
Schicht der Nervenfasern: nerve fiber layer
oberflächliche Schicht des Oberlidhebers: superficial layer of levator muscle of upper eye lid
schwammige Schicht der Gebärmutter Schleimhaut: spongiosa, spongy layer of endometrium
soziale Schicht: social class
Schicht der Stäbchen und Zapfen: layer of rods and cones, neuroepithelial stratum of retina, bacillary layer, neuroepithelial layer, photosensory layer of retina, Jacob's membrane
subvaskuläre Schicht des Myometriums: internal layer of myometrium, subvascular layer of myometrium
supravaskuläre Schicht des Myometriums: external layer of myometrium, supravascular layer of myometrium
tiefe Schicht des Oberlidhebers: deep layer of levator muscle of upper eye lid
Schichtaufnahme *f:* homalography
Schichtarbeit *f:* shift work, shift
Schichtarbeiter *m:* shift worker
Schichtarbeiterin *f:* shift worker
Schichtaufnahme *f:* tomogram, laminogram, lamino-gram, planigram, planogram
Schichtaufnahme-technik *f:* →*Schichtröntgen*

Schichtaufnahmeverfahren *f*: → *Schichtröntgen*

Schichtbild *nt*: tomogram

Schichtenbildung *f*: stratification

Schichtennaht *f*: closure in layers

Schichtenströmung *f*: laminar flow

Schichtindex *m*: class index

Schichtnaht *f*: closure in (anatomic) layers, suture in anatomic layers

Schichtröntgen *nt*: sectional roentgenography, tomography, laminography, laminagraphy, planigraphy, planography, stratigraph

Schichtstar *m*: lamellar cataract, zonular cataract

Schichtszintigrafie *f*: emission computed tomography

Schichtszintigraphie *f*: → *Schichtszintigrafie*

Schichtung *f*: (*chem., soziol.*) stratification; (*techn.*) lamination

Schick-Probe *f*: Schick reaction

Schick-Test *m*: Schick's method, Schick's test

Schick-Testtoxin *nt*: Schick test toxin, diagnostic diphtheria toxin, diphtheria toxin for Schick test

Schielbergang *m*: sliding gait

Schiefhals *m*: wryneck, wry neck, stiff neck, stiffneck, torticollis, trachelocyclosis, loxia, rhaebocrania, fixed torticollis, fixed wryneck

akuter Schiefhals: acute torticollis

Schiefhals bei Akzessoriuslähmung: accessory cramp

angeborener Schiefhals: congenital torticollis, congenital lymphedema

dermatogener Schiefhals: dermatogenic torticollis, dermatogenic wryneck

hysterischer Schiefhals: → *psychogener Schiefhals*

intermittierender Schiefhals: spasmodic torticollis, intermittent torticollis

kutaner Schiefhals: → *dermatogener Schiefhals*

muskulärer Schiefhals: muscular torticollis

myogener Schiefhals: myogenic torticollis, myogenic wryneck

neurogener Schiefhals: neurogenic torticollis, neurogenic wryneck

okulärer Schiefhals: ocular torticollis

ossärer Schiefhals: osseous torticollis

otogener Schiefhals: otogenic torticollis

otologer Schiefhals: otologic torticollis, otologic wryneck

psychogener Schiefhals: hysterical torticollis, hysterical wryneck

reflektorischer Schiefhals: reflex torticollis, reflex wryneck

rheumatischer Schiefhals: rheumatoid torticollis, rheumatoid wryneck

spastischer Schiefhals: spasmodic torticollis, spastic torticollis

symptomatischer Schiefhals: symptomatic torticollis

schiefköpfig *adj*: plagiocephalic

Schiefköpfigkeit *f*: plagiocephaly, plagiocephalism

Schiefnase *f*: scoliotic nose

Schiefschädel *m*: plagiocephaly, plagiocephalism

Schiefwuchs *m*: bending of the spine

Schiellamblyopie *f*: squint amblyopia

Schiellbehandlung *f*: strabismus therapy

Schielen *nt*: strabismus, squint, cast, deviation, manifest deviation, heterotropia, heterotropy, anorthopia **zum Schielen neigend** heterophoric **nach außen schielend** exotropic **nach innen schielend** cross-eyed, esotropic

alternierendes Schielen: alternating strabismus, binocular strabismus, bilateral strabismus

einseitiges Schielen: monocular strabismus, monolat-

eral strabismus, unilateral strabismus, uniocular strabismus

intermittierendes Schielen: intermittent strabismus

latentes Schielen: latent strabismus, latent deviation

latentes Schielen nach unten: hypophoria

leichtes Schielen: cast

manifestes Schielen: manifest strabismus

Schielen nach unten: hypotropia

nicht-paretisches Schielen: nonparetic strabismus

unilaterales Schielen: → *einseitiges Schielen*

schielend *adj*: cross-eyed, squint-eyed, strabismic, strabismic

Schielhäkchen *nt*: strabismus hook

Schiellmesler *m*: deviometer

Schielloperation *f*: → *Strabismotomie*

Schiellschwachsichtigkeit *f*: squint amblyopia

Schielsyndrom, frühkindliches *nt*: congenital esotropia

Schiellwinkel *m*: squint angle, squint deviation, angle of strabismus

Schienbein *nt*: shin, shinbone, shin bone, shank bone, tibia, cnemis, anticnemion **vor dem Schienbein (liegend)** pretibial

Schienbein-, schienbein- *präf.*: shin, shin-bone, tibial, cnemial, tibio-

Schienbeinarterie *f*: tibial artery

hintere Schienbeinarterie: posterior tibial artery

hintere rückläufige Schienbeinarterie: posterior tibial recurrent artery

vordere Schienbeinarterie: anterior tibial artery

vordere rückläufige Schienbeinarterie: anterior tibial recurrent artery

Schienbeinbruch *m*: tibial fracture, fractured tibia

Schienbeinentzündung *f*: inflammation of the tibia, cnemitis

Schienbeinfraktur *f*: tibial fracture, fractured tibia

distale Schienbeinfraktur: distal tibial fracture

Schienbeinnenkannte *f*: medial margin of tibia, medial border of tibia

Schienbeinkannte, seitliche *f*: medial margin of tibia, medial border of tibia

Schienbeinkannte, vordere *f*: anterior margin of tibia, anterior border of tibia, anterior crest of tibia

Schienbeinkopf *m*: tibial plateau

Schienbeinkopffraktur *f*: fracture of tibial plateau

Schienbeinrand des Fußes *m*: medial border of foot

Schienbeinreligion *f*: shin, cnemis, anticnemion

Schienbeinschaft *m*: tibial shaft

Schienbeinschaftfraktur *f*: tibial shaft fracture

Schienbeinschlagader, hintere *f*: posterior tibial artery

Schienbeinschlagader, vordere *f*: anterior tibial artery

Schienbeinschmerz *m*: pain in the shin, tibialgia

Schienbeinveinen, hintere *pl*: posterior tibial veins

Schienbeinveinen, vordere *pl*: anterior tibial veins

Schienbeinvorderkannte *f*: anterior margin of tibia, anterior border of tibia, anterior crest of tibia

Schienbein-Wadenbein-Gelenk *nt*: tibiofibular joint, tibiofibular articulation, superior tibiofibular joint, superior tibiofibular articulation

Schiene *f*: splint; brace

abnehmbare definitive Schiene: removable permanent splint

abnehmbare permanente Schiene: removable permanent splint

abnehmbare temporäre Schiene: removable temporary splint

definitive Schiene: permanent splint

extrakoronale Schiene: extracoronary splint

feste definitive Schiene: fixed permanent splint
feste Schiene: fixed splint
feststehende Schiene: fixed splint
funktionelle Schiene: functional splint
permanente feststehende Schiene: fixed permanent splint
permanente Schiene: permanent splint
provisorische Schiene: provisional splint
temporäre Schiene: temporary splint
Schielen *nt:* splinting
schielen *vt:* splint, put on/in a splint
Schielenaparat *m:* brace
Schielenbehandlung, funktionelle nach Denis Browne *f:* Denis Browne procedure, Denis Browne method
Schielenhülisenaparat *m:* orthosis brace
Schielenverbände *pl:* braces, splints
intermaxillärer Schienenverband: intermaxillary fixation
Schielung *f:* splinting
extrakoronale Schielung: extracoronar splinting
innere Schielung: internal stent
intrakoronale Schielung: intracoronar splinting
provisorische Schielung: provisional splinting
Schielungsklammer *f:* Kennedy bar, lingual bar, continuous clasp, continuous lingual clasp, continuous bar rest, continuous bar retainer, continuous retainer
Schießbaumwolle *f:* nitrocellulose, dinitrocellulose, gun-cotton, pyroxylin, colloxylin
Schießscheibenzellen *pl:* target erythrocytes, target cells, Mexican hat cells
Schiff-Base *f:* Schiff's base
Schifferknoten *m:* square knot, reef knot
Schiff-Reagenz *nt:* Schiff's reagent
Schiffsarzt *m:* ship's doctor
Schild *m:* (*anat.*) shield, plate; (*anat.*, *biolog.*) scute, scutum; (*physik.*, *radiolog.*) shield, screen
Schilddrüse *f:* thyroidea, thyroid, thyroid gland **gegen die Schilddrüse gerichtet oder wirkend** antithyroid **vor der Schilddrüse (liegend)** prethyroid, prethyroideal, prethyroidean
akzessorische Schilddrüsen: accessory thyroid glands, Wölfler's glands, accessory thyroid
Schilddrüsen-, schilddrüsen-präf: thyroid, thy(r)-, thyr(o)-, thyr(e)-
Schilddrüsenadenom *nt:* thyroid adenoma
autonomes Schilddrüsenadenom: autonomous adenoma
fetales Schilddrüsenadenom: fetal adenoma
makrofollikuläres Schilddrüsenadenom: macrofollicular adenoma
metastasierendes Schilddrüsenadenom: follicular cancer of thyroid, malignant thyroid adenoma, metastasizing thyroid adenoma, follicular carcinoma of thyroid, follicular thyroid carcinoma
mikrofollikuläres Schilddrüsenadenom: microfollicular adenoma
normofollikuläres Schilddrüsenadenom: follicular adenoma
oxyphiles Schilddrüsenadenom: oxyphil cell tumor, Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocyto-ma, pyknocytoma
papilläres Schilddrüsenadenom: papillary adenoma
semimalignes Schilddrüsenadenom: Langhans' proliferating goiter, Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma
trabekuläres Schilddrüsenadenom: trabecular adenoma
tubuläres Schilddrüsenadenom: tubular adenoma

Schilddrüsenalgenesie *f:* athyreosis, athyrosis, athyroidosis, athyria, athyroidism
Schilddrüsenantikörper *m:* antithyroid antibody, thyroid antibody
Schilddrüsenaplasie *f:* thyroaplasia
Schilddrüsenarterie *f:* thyroid artery
obere Schilddrüsenarterie: superior thyroid artery
untere Schilddrüsenarterie: inferior thyroid artery
unterste Schilddrüsenarterie: lowest thyroid artery, Neubauer's artery
Schilddrüsenautonómie *f:* adenomatous goiter
Schilddrüsenbilopsie *f:* thyrotomy, thyroidotomy
Schilddrüsenidiagnostik *f:* thyroid diagnostics *pl*
Schilddrüsen dystopie *f:* thyroid dystopia
Schilddrüsenentfernung *f:* thyroidectomy
Schilddrüsenentwicklung, fehlerhafte *f:* dysthyreosis, dysthyroidism
Schilddrüsenentzündung *f:* inflammation of the thyroid gland, thyroiditis, thyroadenitis, strumitis
granulomatöse Schilddrüsenentzündung: giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis
Schilddrüsenkrankung *f:* thyroid disease, thyropathy
maligne Schilddrüsenkrankung: thyroid malignant disease
Schilddrüsenfollikel *pl:* thyroid follicles, follicles of thyroid gland
Schilddrüsenfunktion, normale *f:* euthyroidism **mit normaler Schilddrüsenfunktion** euthyroid
Schilddrüsenfunktionsanalyse *f:* method for thyroid activity, thyroid function test
Schilddrüsenfunktionsprüfung *f:* → *Schilddrüsenfunktionsanalyse*
Schilddrüsenfunktionsitest *m:* → *Schilddrüsenfunktionsanalyse*
Schilddrüsengeleschwulst *f:* thyroid tumor
Schilddrüsengeleswebe *nt:* thyroid tissue
versprengtes Schilddrüsenewebe: aberrant thyroid tissue
Schilddrüsenhormone *pl:* thyroid hormones
Schilddrüsenhormonresistenz *f:* thyroid hormone resistance
Schilddrüsenhyperplasie *f:* thyroid hyperplasia
diffuse Schilddrüsenhyperplasie: diffuse goiter
Schilddrüsenisthmus *m:* isthmus of thyroid (gland)
Schilddrüsenkapsel *f:* fibrous capsule of thyroid (gland)
Schilddrüsenkarzinom *nt:* thyroid malignant disease, malignant goiter, thyroid carcinoma
anaplastisches Schilddrüsenkarzinom: anaplastic thyroid carcinoma
follikuläres Schilddrüsenkarzinom: follicular thyroid carcinoma, malignant thyroid adenoma, metastasizing thyroid adenoma, follicular carcinoma of thyroid, follicular cancer of thyroid
medulläres Schilddrüsenkarzinom: medullary thyroid carcinoma
metastasierendes Schilddrüsenkarzinom: → *follikuläres Schilddrüsenkarzinom*
organoides Schilddrüsenkarzinom: organoid thyroid carcinoma
papilläres Schilddrüsenkarzinom: papillary thyroid carcinoma
Schilddrüsenknoten *m:* thyroid nodule
heißer Schilddrüsenknoten: hot thyroid nodule
kalter Schilddrüsenknoten: cold thyroid nodule
Schilddrüsenkolloid *nt:* thyrocolloid, thyroid colloid
Schilddrüsenkrebs *m:* → *Schilddrüsenkarzinom*

- Schilddrüsenkrise** *f.* → *thyreotoxische Krise*
- Schilddrüsenläppchen** *pl.*: lobules of thyroid (gland)
- Schilddrüsenlapfen** *m.*: lobe of thyroid (gland), thyroid lobe
linker Schilddrüsenlapfen: left lobe of thyroid (gland)
rechter Schilddrüsenlapfen: right lobe of thyroid (gland)
- Schilddrüsenlymphknoten** *pl.*: thyroid lymph nodes
- Schilddrüsenmalignom** *nt.*: thyroid malignant disease
- Schilddrüsenpapillom** *nt.*: papillary thyroid carcinoma
- Schilddrüsenperoxidase** *f.*: thyroid peroxidase
- Schilddrüsenpunktion** *f.*: thyroid puncture
- Schilddrüsenresektion** *f.*: thyroidectomy
- Schilddrüsen Sarkom** *nt.*: thyroid sarcoma
- Schilddrüsen Schlagader** *f.* → *Schilddrüsenarterie*
- Schilddrüsen senkung** *f.*: thyroptosis
- Schilddrüsenstroma** *nt.*: stroma of thyroid (gland)
- Schilddrüsen szintigrafie** *f.*: thyroid scan
- Schilddrüsen szintigramm** *nt.*: thyroid scan
- Schilddrüsen szintigrafie** *f.* → *Schilddrüsen szintigrafie*
- Schilddrüsen tuberkulose** *f.*: thyroid tuberculosis
- Schilddrüsen tumor** *m.*: thyrocele, thyroid tumor
- Schilddrüsenüberfunktion** *f.*: thyroid overactivity, thyrotoxicosis, thyrotoxication, thyrotoxicemia, hyperthyroidism, hyperthyrea, hyperthyreosis, hyperthyroidosis
- Schilddrüsenunterfunktion** *f.*: hypothyroidism, hypothyrea, hypothyreosis, hypothyroidea, hypothyrosis
- Schilddrüsenvenen** *pl.*: thyroid veins
mittlere Schilddrüsenvenen: middle thyroid veins
obere Schilddrüsenvene: superior thyroid vein
untere Schilddrüsenvene: inferior thyroid veins
- Schilddrüsenvergrößerung** *f.*: thyrocele, thyroid enlargement, thyromegaly
- Schilder-Krankheit** *f.*: diffuse inflammatory sclerosis of Schilder, Schilder's disease, Flatau-Schilder disease, Schilder's encephalitis, diffuse periaxial encephalitis, progressive subcortical encephalopathy, diffuse sclerosis
- schildförmig** *adj.*: shield-shaped, peltate, scutiform, scutate, thyroid
- Schildknorpel** *m.*: thyroid cartilage, scutiform cartilage
vor dem Schildknorpel (liegend) prethyroid, prethyroideal, prethyroidean
- Schildknorpelhöcker, oberer** *m.*: superior thyroid tubercle
- Schildknorpelhöcker, unterer** *m.*: inferior thyroid tubercle
- Schildknorpelhorn** *nt.*: horn of thyroid cartilage
oberes Schildknorpelhorn: superior horn of thyroid cartilage
unteres Schildknorpelhorn: inferior horn of thyroid cartilage
- Schildknorpelplatte, linke** *f.*: left plate of thyroid cartilage
- Schildknorpelplatte, rechte** *f.*: right plate of thyroid cartilage
- Schildknorpelsspaltung** *f.*: thyrochondrotomy, thyrotomy, thyroidotomy
- Schildkrötenverband** *m.*: figure-of-eight bandage
- Schildzecken** *pl.*: hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
- schilfern** *vi.* (*Haut*) peel, peel off, exfoliate
- Schiller-Addison-Syndrom** *nt.*: adrenoleukodystrophy
- Schiller-Iodprobe** *f.*: Schiller's test
- Schillern** *nt.*: iridescence
- schillernd** *adj.*: iridescent
- Schilling-Halbmond** *m.*: achromocyte, Ponfick's shadow, crescent body, selenoid body
- Schilling-Index** *m.*: Schilling index
- Schilling-Test** *m.*: Schilling test
- Schilling-Typ der Monozytenleukämie** *m.*: Schilling's leukemia
- Schilling-Zählkammer** *f.*: Schilling's counting chamber
- Schimmel** *m.*: mold; mildew
- Schimmelbusch-Krankheit** *f.*: Schimmelbusch's disease, proliferative disease (of the breast), proliferative fibrocystic disease (of the breast)
- Schimmelbusch-Maske** *f.*: Schimmelbusch ether inhaler
- schimmeln** *vi.*: mold, go moldy
- Schimmelpenning-Feuerstein-Mims-Syndrom** *nt.*: Feuerstein-Mims syndrome
- Schimmelpenning-Syndrom** *nt.*: → *Schimmelpenning-Feuerstein-Mims-Syndrom*
- Schimmelpilz** *m.*: mold, mold fungus
- Schimmelpilz-Mykosen** *pl.*: mold mycoses
- Schimpo-Syndrom** *nt.*: POEMS syndrome
- Schindylisis** *f.*: schindylisis
- Schinke** *m.*: bacon spleen
- Schinke** *pl.*: branny dandruff
- Schiötz-Tonometer** *nt.*: Schiötz tonometer
- Schiperfraktur** *f.* → *Schipperkrankheit*
- Schiperkrankheit** *f.*: clay-shoveller's fracture
- Schirm** *m.*: screen; shield
- Schirmbildaufnahme** *f.*: photofluorography, fluororöntgenography, fluorography
- Schirmbildverfahren** *nt.*: photofluorography, fluororöntgenography, fluorography
- schirmen** *vt.*: screen, shield, protect (*vor* from); guard, safeguard (*vor* against)
- Schirmer-Syndrom** *nt.*: Schirmer's syndrome
- Schirmer-Test** *m.*: Schirmer's test
- schisis** *suf.*: -schisis
- Schist-, schist-** *präf.*: → *Schisto-*
- Schisto-, schisto-** *präf.*: split, cleft, schist(o)-, schiz(o)-
- Schisto-coelia** *f.*: schistocoelia, schistocelia
- Schistocystis** *f.*: cystoschisis, schistocystis
- Schistoglossia** *f.*: schistoglossia
- Schistokormie** *f.*: schistocormia, schistosomia
- Schistomelia** *f.*: schistomelia
- Schistomellie** *f.*: schistomelia
- Schistomellus** *m.*: schistomelus
- Schistoprosopie** *f.*: schistoprosopia, schizoprosopia
- Schistosoma** *nt, pl -malta*: blood fluke, schistosome, bilharzia worm, Schistosoma, Schistosomum, Bilharzia
- Schistosoma bovis**: Schistosoma bovis
- Schistosoma haematobium**: vesicular blood fluke, Schistosoma haematobium
- Schistosoma indicum**: Schistosoma indicum
- Schistosoma intercalatum**: Schistosoma intercalatum
- Schistosoma japonicum**: Japanese blood fluke, oriental blood fluke, Schistosoma japonicum
- Schistosoma mansoni**: Manson's blood fluke, Schistosoma mansoni
- Schistosoma matthei**: Schistosoma matthei
- Schistosoma mekongi**: Schistosoma mekongi
- Schistosoma spindale**: Schistosoma spindale
- Schistosomalgranulom** *nt.*: schistosome granuloma, bilharzial granuloma
- schistosomenabtötend** *adj.*: schistosomicidal, schistosomicidal
- Schistosomen dermatitis** *f, pl -tiiden*: cutaneous schistosomiasis, swimmer's itch, swimmer's dermatitis, cercarial dermatitis, schistosome dermatitis, clam digger's itch

Schistosolmengranulom *nt*: schistosome granuloma, bilharzial granuloma
Schistosolmenmittel *nt*: schistosomicide, schistosomacide, antischistosomal
Schistosolmenlöttend *adj*: schistosomicidal, schistosomacidal
Schistosolmilialis *f, pl -ses*: snail fever, hemic distomiasis, bilharziasis, bilharziosis, schistosomiasis
hepatolienale Schistosomiasis: hepatic schistosomiasis
Schistosomiasis intestinalis: →*Schistosomiasis mansoni*
japanische Schistosomiasis: →*Schistosomiasis japonica*
Schistosomiasis japonica: schistosomiasis japonica, Japanese schistosomiasis, Oriental schistosomiasis, urticarial fever, Yangtze Valley fever, Asiatic schistosomiasis, Eastern schistosomiasis, Hankow fever, Kinkiang fever, kabure
Schistosomiasis mansoni: Manson's disease, Manson's schistosomiasis, intestinal bilharziasis, intestinal schistosomiasis
Schistosomiasis pulmonalis: pulmonary schistosomiasis
urogenitale Schistosomiasis: →*Schistosomiasis urogenitalis*
Schistosomiasis urogenitalis: endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis, vesical schistosomiasis
Schistosomiasis visceralis: →*viszerale Schistosomiasis*
viszerale Schistosomiasis: visceral schistosomiasis
Schistosolmie *f*: →*Schistokormie*
Schistosolmilzid *nt*: schistosomicide, schistosomacide
Schistosolmilzid *adj*: schistosomicidal, schistosomacidal
Schistosolmulla *pl*: Schistosomula
Schistolsterinia *f*: →*Schizosternia*
Schistolthorax *m*: →*Schizothorax*
Schistolzephallus *m*: schistocephalus
Schistolzysitis *f*: schistocystis
Schistolzyt *m*: helmet cell, schistocyte, schizocyte
Schistolzytose *f*: schistocytosis, schizocytosis
Schiz-, schiz- präf.: →*Schizo-*
Schizialkulsis *f*: schizacussis
Schizamlnilon *nt*: schizamnilon
Schizalxon *nt*: schizaxon
Schizenlcephallie *f*: schizencephaly
Schizo-, schizo- präf.: split, cleft, schist(o)-, schiz(o)-
Schizolaffektiv *adj*: schizoffective
Schizoldontie *f*: schizodontia, schizodontism
Schizolgam *adj*: schizogenic
Schizolgamie *f*: schizogamy
Schizolgen *adj*: schizogenous
Schizolgeinelse *f*: schizogenesis
Schizolgnathie *f*: schizognathism
Schizolgnie *f*: schizogony, agamocytogeny
erythrozytäre Schizogonie: erythrocytic schizogony
präerythrozytäre Schizogonie: preerythrocytic schizogony
Schizolgyrie *f*: schizogyria
Schizolid *adj*: schizophrenia-like, schizoid, schizophreniform
Schizolide *m/f*: schizoid
Schizolkinelse *f*: schizokinesis
Schizolmyceltes *pl*: fission fungi, Schizomycetes
Schizolmyzet *m*: schizomycete
Schizolmyzelten *pl*: fission fungi, Schizomycetes
Schizont *m*: schizont
reifer Schizont: segmenter
Schizontizid *nt*: schizonticide

Schizolnychie *f*: schizonychia
Schizolnychie *f*: schizonychia
Schizolphalie *f*: schizophasia
Schizolphrasie *f*: schizophasia
Schizolphren *adj*: relating to or characterized by schizophrenia, schizophrenic
Schizolphrene *m/f*: schizophrenic
Schizolphrenia *f*: →*Schizophrenie*
Schizophrenie simplex: simple schizophrenia
Schizolphrenie *f*: schizophrenia, parergasia
akute Schizophrenie: acute schizophrenia
ambulatorische Schizophrenie: ambulatory schizophrenia
hebephrene Schizophrenie: disorganized schizophrenia, hebephrenic schizophrenia, hebephrenia
katatone Schizophrenie: catatonic schizophrenia, catatonia
koenästhetische Schizophrenie: →*zönästhetische Schizophrenie*
latente Schizophrenie: latent schizophrenia, borderline schizophrenia, prepsychotic schizophrenia
leibhypochoondrische Schizophrenie: →*zönästhetische Schizophrenie*
paranoide Schizophrenie: paranoid schizophrenia
paranoid-halluzinatorische Schizophrenie: paranoid schizophrenia
pseudoneurotische Schizophrenie: pseudoneurotic schizophrenia
traumatische Schizophrenie: post-traumatic schizophrenia
undifferenzierte Schizophrenie: undifferentiated schizophrenia
zönästhetische Schizophrenie: cenesthesia schizophrénia, coenesthetic schizophrenia
Schizolphrenieähnlich *adj*: schizophrenia-like, schizoid, schizophreniform
Schizolphyt *m*: schizophyte
Schizolproslolie *f*: →*Schistoprosolie*
Schizolse *f*: pseudoneurotic schizophrenia
Schizolsterinia *f*: schistosternia, schistothorax
Schizolthorax *m*: schistosternia, schistothorax
Schizolthym *adj*: relating to schizothymia, schizothymic
Schizolthyme *m/f*: schizothymic
Schizolthymie *f*: schizothymia
Schizoltolnie *f*: schizotonia
Schizoltrichia *f*: schizotrichia
Schizoltrichie *f*: schizotrichia
Schizoltrypalnum cruzi *nt*: American trypanosome, Trypanosoma cruzi, Trypanosoma triatomae, Schizotrypanum cruzi
Schizoltypisch *adj*: schizotypal
Schizolzephallus *m*: →*Schizozephalus*
Schizolzoit *m*: schizozoite, merozoite
Schizolzyt *m*: →*Schizozyt*
Schizolzytose *f*: →*Schizozytose*
Schlacher/tuberkulöse *f*: necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis, postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart
Schlachthausfieler *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Schlackenkost *f*: high-fiber diet
Schlaf *m*: sleep **einen leichten/festen Schlaf haben** be a light/heavy sleeper **im Schlaf** in one's sleep **im tiefsten Schlaf** dead asleep
desynchronisierter Schlaf: →*paradoxaer Schlaf*
fester Schlaf: fast sleep
künstlich erzeugter Schlaf: induced sleep

- leichter Schlaf:** light sleep
mittlerer Schlaf: intermediate sleep
orthodoxer Schlaf: non-REM sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM sleep, orthodox sleep, quiet sleep, S sleep, slow wave sleep, SW sleep, synchronized sleep
paradoxe Schlaf: REM sleep, active sleep, desynchronized sleep, dreaming sleep, fast wave sleep, FW sleep, paradoxical sleep, rapid eye movement sleep, rapid eye movement state
synchronisierter Schlaf: → *orthodoxer Schlaf*
tiefer Schlaf: deep sleep, fast sleep
Schlaf-, schlaf- präf.: sleep, sleeping, hypnic, hypn(o)-, somni-
- schlafähnlich adj:** hypnoid, hypnoidal, hypnotoid
Schlafanfälle pl: narcoleptic attacks
Schlafanzug m: sleepers
Schlafapnoe f, pl -oien: → *Schlafapnoesyndrom*
zentrale Schlafapnoe: central sleep apnea
Schlafapnoesyndrom nt: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome
obstruktives Schlafapnoesyndrom: obstructive sleep apnea
Schläfchen nt: nap, snooze
Schlafdrucklähmung f: sleep pressure paralysis
Schläfe f: temple **unter(halb) der Schläfe (liegend)** beneath the temple, subtemporal
Schlafeffizienz f: sleep efficiency
schlafen vi: sleep, be asleep **fest/tief schlafen** be fast/sound asleep **gut schlafen** have a good night('s sleep) **schlecht schlafen** have a bad night('s sleep) **sich gesund schlafen** sleep off, sleep o.s. back to health **sich schlafen legen** go to bed
Schläfenbein nt: temporal bone, temporal
Schläfenbeinbruch m: → *Schläfenbeinfraktur*
Schläfenbeinfraktur f: temporal bone fracture
Schläfenbeinosteiomyelitis f, pl -tiden: osteomyelitis of temporal bone
Schläfenbeinschuppe f: temporal squama, squamous bone
schlafend adj: sleeping, asleep; dormant
Schlafende m/f: sleeper
Schläfengrube f: temporal fossa **unterhalb der Schläfen-grube (liegend)** infratemporal
Schläfenhirn nt: temporal brain
Schläfenlappen m: temporal lobe
Schläfenlappenabszess m: temporal lobe abscess
Schläfenlappenarterie f: temporal artery
hintere Schläfenlappenarterie: posterior temporal artery
mittlere Schläfenlappenarterie: intermediate temporal artery
vordere Schläfenlappenarterie: anterior temporal artery
Schläfenlappenepilepsie f: temporal lobe epilepsy
Schläfenlappenwindungen pl: temporal gyri
Schläfenmuskel m: temporalis (muscle), temporal muscle
Schläfennerven, tiefe pl: deep temporal nerves
Schläfenpol m: temporal pole of a cerebral hemisphere
Schläfenregion f: temple, temporal region
Schläfenschlagader f: temporal artery
hintere tiefe Schläfenschlagader: posterior deep temporal artery
mittlere Schläfenschlagader: middle temporal artery
oberflächliche Schläfenschlagader: superficial tempo-
- ral artery
tiefe Schläfenschlagader: deep temporal arteries
vordere tiefe Schläfenschlagader: anterior deep temporal artery
Schlafenszeit f: bedtime
Schlafentzug, therapeutischer m: therapeutic sleep deprivation
Schläfenveinen pl: temporal veins
mittlere Schläfenvene: middle temporal vein
oberflächliche Schläfenvenen: superficial temporal veins
tiefe Schläfenvenen: deep temporal veins
Schläfenwindung f: temporal gyrus, temporal convolution
mittlere Schläfenwindung: middle temporal gyrus, middle temporal convolution, second temporal convolution
obere Schläfenwindung: superior temporal gyrus, first temporal convolution, superior temporal convolution
untere Schläfenwindung: inferior temporal gyrus, inferior temporal convolution, third temporal convolution
Schlafepilepsie f: sleep epilepsy
schlafereizend adj: → *schlafherzeugend*
schlafherzeugend adj: causing sleep, sleep-inducing, hypnogenic, hypnogenetic, hypnogenous, hypnagogic, hypnagogue, hypnotic
schlaff adj: without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid; (*Haut*) loose, flabby; (*Muskel*) flabby; (*kraftlos*) limp; (*erschöpft*) exhausted, worn out, tired; (*energie-los*) listless
Schlaffhaut f: lax skin, loose skin, pachydermatocele, chalastodermia, chalazodermia, cutis laxa, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis
Schlafhämoglobinurie f: paroxysmal nocturnal hemoglobinuria
Schlafkrankheit f: sleeping sickness
afrikanische Schlafkrankheit: African trypanosomiasis, African sleeping sickness
europäische Schlafkrankheit: Economo's disease, von Economo's disease, Economo's encephalitis, von Economo's encephalitis, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis
ostafrikanische Schlafkrankheit: East African sleeping sickness
westafrikanische Schlafkrankheit: West African sleeping sickness
Schlafkur f: sleeping cure, hypnotherapy
Schlaflatenz f: sleep latency
Schlaflernmethode f: sleep learning
schlaflos adj: sleepless, restless, wakeful, unsleeping, insomniac
Schlaflosigkeit f: sleeplessness, wakefulness, insomnia, vigilance, restlessness, pervigilium, agrypnia, ahypnia
an Schlaflosigkeit leidend insomniac, insomnic
Schlaflosigkeit verursachend insomniac
leichte Schlaflosigkeit: mild insomnia, hypsomnia
tödliche familiäre Schlaflosigkeit: fatal familial insomnia
Schlafmangel m: lack of sleep
Schlafmittel nt: hypnagogue, hypnotic, somnifacient, soporific, (*inf.*) sleeping medicine, sleeping pill
Schlafmittel auf Barbitursäurebasis: barbiturate
Schlafmittel mit verlängerter Wirkung: long-acting sleeping medicine
Schlafmohn m: poppy, Papaver somniferum

Schlafparalyse *f*: sleep paralysis
Schlafqualität *f*: quality of sleep
Schlafregulationszentrum *nt*: sleep center
schläfrig *adj*: full of sleep, sleepy, sleep-drunken, drowsy, somnolent, somnolescent, heavy
Schlafriekheit *f*: sleepiness, drowsiness, somnolence, somnolentia, heaviness
krankhafte Schläfrigkeit: unnatural drowsiness, somnolence, somnolentia, sleepiness, sleep drunkenness
Schlafschmerz *m*: dream pain, hypnalgia
Schlafspindeln *pl*: sleep spindles, β -spindles
Schlafstadien *pl*: sleep stages
Schlafstörung *f*: sleep disorder, sleep disturbance, disturbed sleep, hyposomnia, dyssomnia
nicht-organische Schlafstörungen: non-organic sleep disorder
organische Schlafstörungen: organic sleep disorder
Schlafsucht *f*: hypersomnia
schlafsuchtig *adj*: lethargical, lethargic
Schlaftabletten *f*: sleeping pill, sleeping tablet
Schlaftherapie *f*: hypnotherapy
Schlaftrunk *m*: sleeping draught
Schlaftrunkenheit *f*: sleep drunkenness, somnolentia
Schlaf-Wach-Rhythmus *m*: sleeping-waking rhythm
Schlafwandeln *nt*: sleepwalking, sleepwalking disorder, noctambulation, noctambulism, somnambulism, somnambulation
schlafwandeln *vi*: walk in one's sleep, sleepwalk, somnambulate
Schlafwandler *m*: sleepwalker, somnambulist
Schlafwandlerin *f*: sleepwalker, somnambulist
schlafwandlerisch *adj*: somnambulist, sleepwalking
Schlafzentren *pl*: sleep centers
Schlafzimmer *nt*: sleeping room, bedroom
Schlafzyklus *m*: sleep cycle
Schlag *m, pl* **Schläge**: **1.** blow, knock; (*mit der Hand*) smack, slap; (*mit der Faust*) punch, blow; (*leichter*) tap **2.** → *Schlaganfall* **3.** (*Puls, Herz*) beat **4.** shock, electric shock **5.** (*Rhythmus*) cadence, cadency; (*techn.*) percussion; (*Aufprall*) impact
elektrischer Schlag: shock, electric shock
Schlagader *f*: artery
Schlaganfall *m*: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
schlagartig *adj*: sudden; (*patholog.*) foudroyant, fulminant
schlagen: **I vt** knock, hit, strike, batter, pound, beat; (*mit der Hand*) smack, slap; (*mit der Faust*) punch **II vi** **1.** knock, hit, strike, beat **um sich schlagen** lash out **2.** knock, bump, bump (*gegen* against, into; *auf* on) **3.** (*Puls, Herz*) beat; (*fest*) pound, throb; (*rhythmisch*) pulse, pulsate, palpitate
schlagend *adj*: palmic, percussive; (*rhythmisch*) pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing
Schlagfrequenz *f*: beat frequency
Schlagvolumen *nt*: stroke volume, systolic discharge
Schlammbad *nt*: mud bath
Schlammfieber *nt*: mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever
Schlange *f*: snake, serpent
Schlängelung *f*: tortuosity
Schlangenbiss *m*: snakebite
schlangenförmig *adj*: serpent-like, serpiginous
Schlangengang *m*: spiral bandage
Schlangengift *nt*: snake venom, snake poison

Schlangengiftbehandlung *f*: treatment with snake poison
Schlangengifttherapie *f*: snake venom therapy
Schlangengiftvergiftung *f*: ophidism, ophidiiasis
Schlangengiftzeit *f*: reptilase clotting time
Schlangenholtz *nt*: Rauwolfia serpentina
Schlangenkopfhäutchen *nt*: snake's head appearance
Schlangenseum *nt*: snake antivenin
Schlange-Zeichen *nt*: Schlange's sign
schlank *adj*: slim, slender
Schlankheit *f*: slimness, slenderness
Schlankheitskur *f*: diet
schlankwüchsig *adj*: asthenic
Schlatter-Operation *f*: Schlatter's operation
Schlatter-Osgood-Krankheit *f*: → *Schlatter-Osgood-Syndrom*
Schlatter-Osgood-Syndrom *nt*: Schlatter's disease, Schlatter's sprain, Osgood-Schlatter disease, Schlatter-Osgood disease, rugby knee, apophyseopathy
Schlauch *m*: tube; (*Wasser, Luft*) hose; (*anatom., biolog.*) utricle, tube, utriculus; (*mikrobiolog.*) ascus
zuführender Schlauch: delivery hose
Schlauchbinde *f*: stockinette
schlauchförmig *adj*: tubuliform, tubular, utricular
Schlauchpilze *pl*: sac fungi, Ascomycetes, Ascomycetae, Ascomycotina
Schlauchverband *m*: stockinette bandage
Schlauchwurm *m*: nemathelminth, aschelminth
Schlauchwürmer *pl*: Nematelminthes, Aschelminthes
Schlaufe *f*: loop
schlecht: **I adj** (*fig.*) poor; bad (*für* for); (*Prognose*) bad; (*Nahrung*) bad; sick, decayed, decomposed, evil; (*Atem*) unpleasant; (*Essen*) unsound **II adv** poorly
schlecht werden go bad **schlechter werden** take a turn for the worse
schleigelförmig *adj*: (*Finger*) clubbed
Schlehdorn *m*: → *Schlehe*
Schlehe *f*: blackthorn
schleichend *adj*: (*Wirkung*) slow, slow-acting; (*patholog.*) insidious
Schleier *m*: (*vor den Augen*) blur, haze, film
Schleierzellen *pl*: veil cells, veiled cells
Schleife *f*: (*anatom.*) loop, ansa, fillet, lemniscus; (*techn., elektr.*) loop
laterale Schleife: lateral lemniscus, acoustic lemniscus, auditory lemniscus
mediale Schleife: sensory lemniscus, medial lemniscus
okulomotorische Schleife: oculomotor loop
skeletomotorische Schleife: skeletomotor loop
transkortikale Schleife: transcortical loop
Schleifenbahn *f*: lateral lemniscus, acoustic lemniscus, auditory lemniscus
Schleifendiuretikum *nt, pl -ka*: loop diuretic, high-ceiling diuretic
schleifenförmig *adj*: sling-shaped, loop-shaped, looped, fundiform, ansiform
Schleifenkreuzung, mediale *f*: decussation of medial lemnisci, decussation of fillet, sensory decussation
Schleifmahlmaschine *f*: grinder, grinding machine
Schleifmittel *nt*: abrasive, abradant
Schleifpapierscheibe *f*: sandpaper disk
Schleifscheibe *pl*: dental disk, abrasive disk
extrafeine Schleifscheibe: superfine disk
feine Schleifscheibe: fine disk
grobe Schleifscheibe: coarse disk
mittelfeine Schleifscheibe: medium disk
zahnärztliche Schleifscheibe: dental disc
Schleim *m*: mucus, phlegm

- wässrig-fadenziehender Schleim: pituita
- Schleim-**, **schleim-** *präf.*: mucus, mucous, myx(o)-, muc(i)-, muc(o)-, blenn(o)-
- Schleimab|gang aus dem Kolon** *m.*: colonorrhea, colorrhea
- Schleimab|son|dernd** *adj.*: mucous, mucigenous, muciparous
- Schleimab|son|de|lung im Harn** *f.*: blennuria
- Schleimab|son|de|lung aus der Harnblase** *f.*: cystorrhea, cystirrhoea
- Schleimab|son|de|lung, übermäßige** *f.*: myxorrhea, blennorrhea
- Schleimab|son|de|lung, übermäßige des Magens** *f.*: gastro-myxorrhea
- schleim|ähnlich** *adj.*: resembling mucus, muciform, mucinoid, mucinous, mucoid, mucous, blennoid, slimy
- Schleim|ar|mit** *f.*: amyxia
- schleim|ar|tig** *adj.*: →schleim|ähnlich
- Schleim|aufl|ösung** *f.*: mucolysis
- Schleim|aus|fluss aus der Harnröhre** *m.*: urethroblennorrhea
- Schleim|aus|fluss aus der Ohrtrumpete** *m.*: tuborrhea
- Schleim|bakt|er|ien** *pl.*: myxobacteria
- schleim|be|deckt** *adj.*: mucous
- Schleim|beutel** *m.*: bursa, mucous bursa, synovial bursa
- Schleimbeutel über dem Adamsapfel**: subcutaneous bursa of prominence of larynx
- Schleimbeutel der Halsmuskeln**: bursae of neck
- Schleimbeutel der oberen Gliedmaßen**: bursae of upper limbs
- subfaszialer Schleimbeutel**: subfascial bursa, subfascial synovial bursa
- subkutaner Schleimbeutel**: subcutaneous bursa, subcutaneous synovial bursa
- submuskulärer Schleimbeutel**: submuscular bursa, submuscular synovial bursa
- subtendinöser Schleimbeutel**: subtendinous bursa
- Schleimbeutel unter dem Akromion**: subacromial bursa, deltoid bursa
- Schleimbeutel der unteren Gliedmaßen**: bursae of lower limbs
- unter einer Faszie liegender Schleimbeutel**: subfascial bursa, subfascial synovial bursa
- unter einem Muskel liegender Schleimbeutel**: submuscular bursa, submuscular synovial bursa
- unter einer Sehne liegender Schleimbeutel**: subtendinous bursa, subtendinous synovial bursa
- Schleimbeutel vor der Kniescheibe**: subfascial prepatellar bursa
- Schleimbeutel zwischen Achillessehne und Fersenbein**: bursa of Achilles (tendon), bursa of calcaneal tendon, subachilleal bursa, calcaneal bursa
- Schleim|beutel|ent|fernung** *f.*: bursectomy
- Schleim|beutel|ent|zündung** *f.*: inflammation of a bursa, bursitis, bursal synovitis
- Schleim|beutel|er|krankung** *f.*: bursopathy
- Schleim|beutel|er|öffnung** *f.*: bursotomy
- Schleim|beutel|er|sektion** *f.*: bursectomy
- Schleim|beutel|re|tention|syste** *f.*: bursal cyst
- Schleim|beutel|zel|yste** *f.*: bursal cyst
- schleim|bildend** *adj.*: mucous-producing, blennogenic, blennogenous, mucous, myxomatous, muciparous, muciferous, mucigenous
- Schleim|bildung** *f.*: mucus production, myxopoiesis
- Schleim|drüsen** *pl.*: mucous glands, muciparous glands
- Schleimdrüsen der Augenbindehaut**: conjunctival glands, Krause's glands, Terson's glands
- Schleimdrüsen des Ductus choledochus**: glands of bile duct
- Schleimdrüsen der Gallengänge**: glands of biliary mucosa, hepatic glands, Theile's glands
- Schleimdrüsen des Kehlkopfes**: laryngeal glands
- Schleimdrüsen der Rachenschleimhaut**: pharyngeal glands
- Schleimdrüsen der Speiseröhrenschleimhaut**: esophageal glands
- Schleim|drüsen|ent|zündung** *f.*: inflammation of a mucous gland, myxadenitis
- Schleim|drüsen|re|tention|syste** *f.*: mucous cyst, mucous retention cyst
- Schleim|drüsen|zyste**, **traumati|sche** *f.*: →Schleim|granulom
- Schleim|er|brechen** *nt.*: blennemesis
- Schleim|fluss** *m.*: myxorrhea, blennorrhea
- schleim|förmig** *adj.*: →schleim|ähnlich
- Schleim|gr|anulom** *nt.*: mucous granuloma
- schleim|haltig** *adj.*: containing mucus, mucous
- Schleim|haut** *f.*: mucous membrane, mucous tunic, mucous coat, mucosa
- Schleimhaut der Alveolarfortsätze**: alveolar mucosal lining, alveolar mucosa
- Schleimhaut der Cervix uteri**: cervical mucosa
- Schleimhaut des Mundvorhofs**: vestibular mucosa
- Schleimhaut der Ohrtrumpete**: mucosa of auditory tube
- Schleimhaut des Rektums**: mucosa of rectum
- Schleimhaut der Sublingualregion**: sublingual mucosa
- Schleimhaut des Zahnfleisches**: gingival mucosa
- Schleimhaut des Zervikalkanals**: endocervix
- Schleimhaut-, schleimhaut-** *präf.*: mucosal, mucomembranous, muc(o)-
- Schleim|haut|an|läs|the|sie** *f.*: mucosal anesthesia
- Schleim|haut|at|ro|phie** *f.*: mucosal atrophy
- Schleim|haut|aus|kleidung** *f.*: mucosal lining
- Schleimhautauskleidung der Mundhöhle**: oral mucosal lining
- Schleimhautauskleidung des Zervikalkanals**: endocervix
- Schleim|haut|aus|schlag** *m.*: enanthema, enanthem; endermosis
- Schleim|haut|band** *nt.*: frenum
- Schleim|haut|bar|riere** *f.*: mucous membrane barrier, mucosal barrier
- Schleim|haut|can|di|do|se** *f.*: mucocutaneous candidiasis
- Schleim|haut|defekt** *m.*: mucous membrane defect
- intraoraler Schleimhautdefekt**: intraoral mucosal defect
- oberflächlicher Schleimhautdefekt**: erosion
- Schleim|haut|drüsen** *pl.*: glands of mucous membranes
- Schleim|haut|ein|riss** *m.*: mucosal tear
- Schleim|haut|ei|tel|lung**, **chro|ni|sche** *f.*: chronic otitis media
- Schleim|haut|ent|fernung** *f.*: demucosation
- Schleim|haut|ent|zündung** *f.*: inflammation of a mucous membrane, mucosal inflammation, mucositis, mucitis
- Schleimhautentzündung des Dickdarms**: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis
- Schleimhautentzündung von Dünn- und Dickdarm**: inflammation of the small intestine and the colon, enterocolitis, colenteritis
- eitrige Schleimhautentzündung**: blennorrhea
- seröse Schleimhautentzündung**: catarrh, catarrhal inflammation
- Schleim|haut|epi|thel|ab|schup|fung** *f.*: epithalaxia
- Schleim|haut|epi|thel|des|qual|ma|tion** *f.*: epithalaxia
- Schleim|haut|ery|them** *nt.*: mucosal erythema
- Schleim|haut|ex|zision** *f.*: demucosation

Schleimhautfalte *f*: mucosal fold, mucous fold
Schleimhautfalten des Eileiters: tubal folds (of uterine tube), folds of uterine tube
Schleimhautfalte der Fossa navicularis: valve of navicular fossa
Schleimhautfalten der Gallenblase: mucosal folds of gallbladder
hintere Schleimhautfalte des Trommelfells: posterior pouch of Trörltsch, posterior recess of tympanic membrane
interarytanoide Schleimhautfalte: interarytenoid fold
interureterische Schleimhautfalte: interureteric fold, interureteric ridge
palmartige Schleimhautfalten des Zervikalkanals: palmate folds
vordere Schleimhautfalte des Trommelfells: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Trörltsch
Schleimhautfalten im Zervikalkanal: palmate folds
Schleimhautfistel *f*: mucosal fistula
Schleimhautgelschwür *nt*: mucosal ulcer
tuberkulöse Schleimhautgeschwür: → *Schleimhauttuberkulose, ulzeröse*
Schleimhautgranulom *nt*: → *Schleimgranulom*
Schleimhautinfarkt *m*: mucous membrane infarct
Schleimhautinvolution *f*: mucosal involution
Schleimhautischämie *f*: mucosal ischemia
Schleimhautkandidose *f*: mucosal candidosis, candidosis of mucous membrane
Schleimhautkarzinom *nt*: mucous membrane carcinoma
Schleimhautkatarrh *m*: mucosal catarrh
Schleimhautkrebs *m*: mucous membrane carcinoma
Schleimhautlappen *m*: mucosal flap
Schleimhautläsion bei Mallory-Weiss-Syndrom *f*: Mallory-Weiss lesion/tears
Schleimhautnaht *f*: mucosal suture
Schleimhautnävus, weißer *m*: white sponge nevus, oral epithelial nevus, familial white folded (mucosal) dysplasia, congenital leukokeratosis
Schleimhautödem *nt*: mucosal edema
Schleimhautparasit *m*: mucosal parasite
pathogener Schleimhautparasit: mucosal pathogen
Schleimhautpemphigoid, benignes *nt*: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid
Schleimhautpemphigoid, vernarbenbildendes *nt*: cicatricial pemphigoid
Schleimhaut-Periost-Lappen *m*: mucoperiosteal flap
gestielter Schleimhaut-Periost-Lappen nach Langenbeck: Langenbeck's pedicle mucoperiosteal flap, von Langenbeck's pedicle mucoperiosteal flap
parodontaler Schleimhaut-Periost-Lappen: full thickness periodontal flap, mucoperiosteal periodontal flap
Schleimhaut-Periost-Transplantat *nt*: mucoperiosteal graft, mucoperiosteal flap
parodontales Schleimhaut-Periost-Transplantat: full-thickness periodontal graft, mucoperiosteal periodontal graft
Schleimhautpolyp des Gebärmutterkörpers *m*: endometrial polyp
Schleimhautprolaps *m*: mucosal prolapse, mucous membrane prolapse
Schleimhautrelief der Gallenblase *nt*: mucosal folds of gallbladder
Schleimhautriss *m*: mucosal tear
Schleimhautrötung *f*: mucosal erythema
Schleimhauttaschen des Trommelfells *pl*: pouches of

Trörltsch, recesses of tympanic membrane
hintere Schleimhauttasche des Trommelfells: posterior or recess of tympanic membrane, posterior pouch of Trörltsch
vordere Schleimhauttasche des Trommelfells: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Trörltsch
Schleimhauttransplantat *nt*: mucosal graft
parodontales Schleimhauttransplantat: mucosal periodontal graft, partial-thickness periodontal graft, split-thickness periodontal graft
Schleimhauttuberkulose, ulzeröse *f*: orificial tuberculosis
Schleimhautulkus *nt*: mucosal ulcer
Schleimhautulzeration *f*: mucosal ulceration
Schleimhautverdickung *f*: pachymenia, pachyhymenia
Schleimhautvorfall *m*: mucosal prolapse, mucous membrane prolapse
Schleimhautwarze *f*: mucous membrane wart
Schleimhautzelle *f*: mucosal cell
schleimig *adj*: mucid, mucinoid, mucinous, mucoid, mucous, muciform, mucilaginous, myxomatous, pituitous, slimy
schleimig-eitrig *adj*: purumucous, mucopurulent
schleimig-katarrhalisch *adj*: mucous-catarrhal
Schleimkapsel *f*: capsule
Schleimkarzinom *nt*: → *Schleimkrebs*
Schleimkolik *f*: mucous colitis
Schleimkolonie *f*: cenobium
Schleimkörperchen *pl*: mucous corpuscles
Schleimkrebs *m*: mucinous cancer, mucous cancer, mucinous carcinoma, mucous carcinoma, mucinous adenocarcinoma, gelatiniform cancer, gelatinous cancer, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, colloid cancer, colloid carcinoma
schleimlösend *adj*: mucolytic, expectorant
Schleimpropf *m*: mucous plug
Schleimpilze, echte *pl*: slime fungi, slime molds, Myxomycetes
schleimproduzierend *adj*: producing mucus, muciparous, muciferous, mucigenous, blennogenic, blennogenous
Schleimretentionszyste *f*: mucous cyst, mucous retention cyst
traumatische Schleimretentionszyste: → *Schleimgranulom*
Schleimsekretion *f*: secretion of mucus
übermäßige Schleimsekretion: polyblennia
verringerte Schleimsekretion: hypomyxia
schleimselzerntierend *adj*: secreting mucus, muciparous, muciferous, mucigenous
Schleim-Speichel-Granulom *nt*: → *Schleimgranulom*
Schleimstauung *f*: mucostasis
Schleimverflüssigung *f*: mucolysis
Schleimzelle *f*: myxocyte
Schleimzyste *f*: mucocele, mucous cyst
traumatische Schleimzyste: → *Schleimgranulom*
Schlemm-Kanal *m*: Schlemm's canal, Lauth's sinus, Lauth's canal, venous sinus of sclera
Schlesinger-Probe *f*: Schlesinger's test
Schlesinger-Syndrom *nt*: Fanconi-Schlesinger syndrome
Schleuderbewegung *f*: flinging movement
schleudern *vt*: (in einer Zentrifuge) centrifuge, centrifugate, centrifugalize
Schleudertrauma (der Halswirbelsäule) *nt*: whiplash, whiplash trauma, whiplash injury
schlicht *adj*: (Leben) simple

- Schlickbad** *nt*: mud bath
Schlieren *pl*: schlieren, striae
Schlierenmuster *nt*: schlieren pattern
Schließen *nt*: (*a. allg.*) closure, close
schließen: I *vt* close, (*Stromkreis*) close; understand (*aus from*); conclude (*aus from*) II *vi* (*Zähne*) occlude sich schließen *um* close about sich schließen (*allg.*) close; (*Wunde*) close, close up
Schließmuskel *m*: sphincter, sphincter muscle **innerhalb eines Schließmuskels (liegend)** within a sphincter, intrasphincteral
glatter innerer Schließmuskel: smooth internal sphincter (muscle)
innerer Schließmuskel: internal sphincter (muscle)
Schließmuskel des Magenausgangs: pyloric sphincter muscle, sphincter muscle of pylorus, sphincter pylori (muscle)
unwillkürlicher innerer Schließmuskel: smooth internal sphincter muscle
Schließmuskeldurchtrennung *f*: sphincterotomy
Schließung *f*: close; (*allg.*) closure
Schließungskontraktion *f*: closing contraction
schlimm *adj*: bad, severe; (*entzündet*) bad, sore; (*Schmerz*) severe; (*Wunde*) nasty; (*Krankheit*) serious, severe
Schlinge *f*: loop; (*a. chirurg.*) snare; (*orthopäd.*) sling; (*anatom.*) loop, ansa
schlingen *vt*: loop (*um* round) sich schlingen loop (*um* round)
schlingenartig *adj*: →schlingenförmig
Schlingenextraktion *f*: loop extraction
schlingenförmig *adj*: looped, sling-shaped, fundiform, ansiform
Schlingenligatur *f*: sling ligation
Schlingenobstruktion *f*: (*Darm*) loop obstruction
Schlingenopelration *f*: 1. sling operation 2. loop extraction
Schlingstrauch *m*: Indian cockle
Schlittenmikrotom *nt*: sliding microtome
Schlitz *m*: slit, chink, aperture, rift, cleft; (*Riss*) crack, fissure
Schlitzbracket *nt*: slot bracket
Schlitzbrille *f*: stenopeic spectacles *pl*
Schlitzmembran *f*: slits membrane
Schlitzpore *f*: filtration slit
Schlitzporen des Glomerulus: slit pores (of glomerulus)
Schloffer-Operation *f*: Schloffer's operation
Schloffer-Tumor *m*: Schloffer's tumor
Schloss *nt*: lock
Schlottergelenk *nt*: flail joint
schlotterig *adj*: shaky, wobbly, (*Gelenk*) floppy
Schlottern *nt*: (*Gelenk*) wobble
schlottern *vi*: shake, tremble, (*Gelenk*) wobble
schlotternd *adj*: shaking, trembling, (*Gelenk*) wobbly
schlotterig *adj*: →schlotterig
Schluck *m*: potation, drink, swallow
Schluckakt *m*: swallow, swallowing, deglutition
Schluckangst *f*: irrational fear of swallowing, phagophobia
Schlucklauf *m*: hiccup, hic-cough, singultus, singultation
krampfartiger Schluckauf: spasmodic hiccup, spasmodic hiccup
schluckbar *adj*: deglutible
Schluckbelschwerden *pl*: dysphagia, dysphagy
Schlucken *nt*: swallow, swallowing, deglutition
schmerzhaftes Schlucken: odynophagia, odynophagia, dysphagia
schlucken: I *vt* swallow, swallow down; (*Arznei*) take down II *vi* swallow
Schluckimpfung *f*: oral vaccination, endovaccination
Schlucklähmung *f*: swallowing paralysis
Schluckreflex *m*: pharyngeal reflex, swallowing reflex, deglutition reflex
Schluckstörung *f*: dysphagia, dysphagy
Schluckunfähigkeit *f*: aglutition
schluckweise *adj*: in sips
Schluckzentrum *nt*: deglutition center, swallowing center
Schluger-Feile *f*: Schluger file
Schlumern *m*: slumber
schlummern *vi*: sleep lightly
Schlund *m*: pharynx, throat, gullet
Schlundbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches
Schlunddach *nt*: vault of pharynx
Schlunddarm *m*: pharyngeal gut
Schlundenge *f*: isthmus of fauces, oropharyngeal isthmus, pharyngo-oral isthmus
Schlundfurche *f*: gill cleft, branchial groove, pharyngeal groove, pharyngeal cleft, branchial cleft
Schlundhöhle *f*: pharyngeal cavity, faucial cavity
Schlundkrampf *m*: pharyngismus, pharyngism, pharyngospasm
Schlundlähmung *f*: faucial paralysis, pharyngoparalysis, pharyngoplegia, isthmoplegia, isthmoparalysis
Schlundmuskellähmung *f*: →Schlundlähmung
Schlundmuskulatur *f*: pharyngeal musculature, pharyngeal muscles *pl*
Schlundschneider *m*: constrictor pharyngis muscle, constrictor muscle of pharynx
Schlundspeicheldrüsen *pl*: pharyngeal glands
Schlundtaschen *pl*: pharyngeal pouches, branchial pouches
Schlundtaschensyndrom *nt*: thymic aplasia, DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome
Schlupfwarze *f*: inverted nipple, retracted nipple
Schluss *m*, *pl* **Schlüsse**: 1. end, close, termination 2. (*Schlussfolgerung*) deduction, conclusion zu dem Schluss gelangen/kommen conclude, come to the conclusion (*dass* that) einen Schluss ziehen aus draw a conclusion from
vollständiger Schluss: (*Herzklappen*) competence, competency
Schlussbeurteilung *f*: epicrisis
Schlussbiss *m*: terminal occlusion
normaler Schlussbiss: neutral occlusion, normal occlusion
Schlussbisslage *f*: intercuspatation
Schlussbissstellung *f*: occlusal relation, occlusal relationship, occlusal position
fehlerhafte Schlussbissstellung: malocclusion, teeth malocclusion
Schlussdesinfektion *f*: terminal disinfection
Schlüssel *m*: (*a. fig.*) key (*zu, für* to)
Schlüsselbein *nt*: collar bone, clavicle, clavicula **oberhalb des Schlüsselbeins (liegend)** above the clavicle, supraclavicular **unterhalb des Schlüsselbeins (liegend)** subclavian, subclavicular, infraclavicular
Schlüsselbeinalplasie *f*: clavicle aplasia
Schlüsselbeinast der Arteria thoracoacromialis *m*: clavicular branch of thoracoacromial artery
Schlüsselbeinbruch *m*: fracture of the clavicle, fractured clavicle
Schlüsselbeindurchtrennung *f*: cleidorrhaxis, cleidoto-

my, clavicotomy

Schlüsselbeinfraktur *f*: fracture of the clavicle, fractured clavicle

Schlüsselbeinlgelenk, äußeres *nt*: acromioclavicular articulation, acromioclavicular joint, AC joint, scapulo-clavicular articulation, scapuloacavicular joint

Schlüsselbeinlgelenk, inneres *nt*: sternoclavicular articulation, sternoclavicular joint

Schlüsselbeinlicht *f*: cleidagra, cleisagra, clidagra

Schlüsselbeinlgrube, große *f*: greater supraclavicular fossa

Schlüsselbeinlgrube, kleine *f*: lesser supraclavicular fossa, minor supraclavicular fossa, Zang's space

Schlüsselbeinlhyopoplaisie *f*: clavicle hypoplasia

Schlüsselbeinlregion *f*: clavicular region

Schlüsselbeinlresektion *f*: cleidorrhhexis, cleidotomy, clavicotomy

Schlüsselblume *f*: primrose

hohe Schlüsselblume: tall primrose

Schlüsselenzyme *pl*: key enzymes

Schlüsselerlebnis *nt*: key experience, crucial experience

Schlüssellochpille *f*: keyhole pupil

Schlüssel-Schloss-Beziehung *f*: lock-and-key relationship

Schlüssel-Schloss-Modell *nt*: lock-and-key model

Schlüsselwort *nt*: code word

Schlussleiste *f*: terminal bar

Schlussleistenetz *nt*: network of terminal bars

Schlussring des Spermiums *m*: terminal ring of spermatozoon

schmächtig *adj*: (*Körper*) thin, small; frail

schmal *adj*: narrow; (*Person*) thin, slender; (*Becken*) narrow; (*Lippen*) thin

schmallfingrig *adj*: leptodactylous

Schmallfingrigkeit *f*: leptodactyly

schmallgelsichtig *adj*: leptoprosopic

Schmallgelsichtigkeit *f*: leptoprosopia

schmallköpfig *adj*: leptocephalic, leptocephalous

Schmallköpfigkeit *f*: leptocephaly

schmallnalsig *adj*: leptorrhine

schmallschädellig *adj*: leptocephalic, leptocephalous

Schmallschädelligkeit *f*: leptocephaly

schmallschädlig *adj*: → *schmallschädellig*

Schmallschädligkeit *f*: leptocephaly

schmallwüchsig *adj*: leptosomatic, leptosomic

schmalrotzen *vi*: parasitize, be parasitic

schmalrotzend *adj*: parasitic, parasital, parasitary, parasitical

Schmalrotzer *m*: parasite

schmalrotzerhaft *adj*: parasitic, parasital, parasitary, parasitical

Schmalrotzerkunde *f*: parasitology

Schmalrotzeritum *nt*: (*a. fig.*) parasitism

Schmatzautomaltsismen *pl*: lip-smacking automatism

Schmauchhöhle *f*: smoke cavity

schmeckbar *adj*: tastable, tasteable

Schmelcken *nt*: taste, degustation, gustation

schmelcken: I *vt* taste II *vi* taste (*nach* of)

Schmeckreiz *m*: taste stimulus

Schmeckstoff *m*: tastant, taste substance

Schmeckzellen *pl*: taste cells

Schmeißfliege *f*: blow fly, bluebottle fly, Wohlfahrtia magnifica

Schmeißfliegen *pl*: Lucilia, Calliphoridae

Schmelz *m*: enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer

dunkel-trüber Schmelz: opaque enamel

entkalkter Schmelz: decalcified enamel

menschlicher Schmelz: human enamel

wellenförmiger Schmelz: curled enamel, gnarled enamel

Schmelz des Zahnhalses: cervical enamel

Schmelzalagenesie *f*: enamel agenesis

Schmelzalplaisie *f*: enamel aplasia

Schmelz- und Dentinaplasie: enamel and dentin aplasia

schmelzbar *adj*: fusible, meltable, liquefiable

Schmelzbarkeit *f*: fusibility, meltability

Schmelzbildner *m*: adamantoblast, ameloblast, ganoblast, enamel cell

Schmelzbildung *f*: amelogenesis

Schmelzdorn *m*: enamel spike, enamel spur

Schmelzdysplaisie *f*: enamel dysplasia

Schmelze *f*: meltage, melt

Schmelzen *nt*: meltage, melt; (*physik., techn.*) fusion

schmelzen: I *vt* (*physik., techn.*) melt; fuse; (*verflüssigen*) liquefy, liquesce; dissolve; (*techn.*) fuse II *vi* melt; (*verflüssigen*) liquefy, liquesce

schmelzend *adj*: liquescent, melting

Schmelzelepitel *nt*: enamel epithelium

äußeres Schmelzepitel: external enamel epithelium, outer enamel epithelium

inneres Schmelzepitel: inner enamel epithelium

Schmelzelerosion *f*: dental erosion, erosion

keilförmige Schmelzerosion: wedge-shaped erosion, notch-shaped erosion, V-shaped erosion

kraterförmige Schmelzerosion: crater-shaped erosion

tellerförmige Schmelzerosion: dish-shaped erosion, saucer-shaped erosion

Schmelzfaser *f*: enamel fiber

Schmelzfissur *f*: fissure, enamel fissure

Schmelzfleckenkrankheit *f*: dental fluorosis

Schmelzflussellektrolyse *f*: fusion electrolysis

Schmelzfraktur *f*: enamel fracture

Schmelzglas *nt*: enamel

Schmelzhäutchen *nt*: Nasmyth's membrane, dental cuticle, cuticula dentis

primäres Schmelzhäutchen: primary cuticle, enamel cuticle, primary enamel cuticle, enamel membrane, enamel organ remnant, Nasmyth's membrane

sekundäres Schmelzhäutchen: secondary cuticle, dental cuticle, attachment cuticle, transposed crevicular cuticle

Schmelzhyopmilne/rallsaition *f*: enamel hypocalcification, enamel hypomaturation, enamel hypomineralisation, hereditary enamel hypocalcification

Schmelzhyopoplaisie *f*: enamel hypoplasia, hypoplastic enamel, enamel agenesis

Schmelzkapipe *f*: enamel cap, germinal cap

Schmelzkaries *f*: enamel caries

Schmelzkeim *m*: enamel germ

Schmelzknoten *m*: enamel nodule, enamel knot, Ahern's knot

Schmelzlamellen *pl*: enamel lamellae

Schmelzlaut *m*: liquid

Schmelzleiste *f*: enamel niche

Schmelzmasse *f*: melt

Schmelzmatrix *f*: enamel matrix

Schmelzmeißel *m*: enamel chisel

Schmelzmembran *f*: enamel membrane, Hannover's intermediate membrane

Schmelzmeser *nt*: enamel chisel, enamel hatchet

gingivales Schmelzmesser: hatchet excavator, hatchet

Schmelzmittel *nt*: flux

Schmelzmulde *f*: enamel crypt

Schmelznavalbel *m*: enamel navel

Schmelzniische *f*: enamel niche

Schmelzoberhäutchen *nt*: dental cuticle, secondary cuticle

erworbenes Schmelzoberhäutchen: acquired cuticle, acquired enamel cuticle, posteruption cuticle

posteruptives Schmelzoberhäutchen: acquired cuticle, acquired enamel cuticle, posteruption cuticle

primäres Schmelzoberhäutchen: primary cuticle, enamel cuticle, enamel membrane, enamel organ remnant, Nasmyth's membrane

sekundäres Schmelzoberhäutchen: secondary cuticle, dental cuticle, attachment cuticle, transposed crevicular cuticle

tertiäres Schmelzoberhäutchen: acquired cuticle, acquired enamel cuticle, posteruption cuticle

Schmelzofen *m*: furnace

Schmelzorgan *nt*: enamel organ

Schmelzperle *f*: enameloma, enamel drop, enamel pearl

Schmelzprismen *pl*: enamel prisms

Schmelzprotein *nt*: enamel protein

Schmelzpullpa *f*: enamel pulp

Schmelzpunkt *m*: melting point, fusion point

Schmelzreifung *f*: enamel maturation

Schmelzreiniiger *m*: enamel cleaner, dentin cleaner, acid etchant, tooth conditioner

Schmelzschicht *f*: enamel layer

äußere Schmelzschicht: outer enamel layer

innere Schmelzschicht: inner enamel layer

prismenfreie Schmelzschicht: aprismatic enamel

prismenlose Schmelzschicht: aprismatic enamel

zu dünne Schmelzschicht: dwarfed enamel, nanoid enamel

Schmelzseptum *nt*: enamel septum, enamel cord

Schmelzsicherung *f*: fuse, safety fuse

Schmelzspindeln *pl*: enamel spindles

Schmelzsporn *m*: enamel projection, enamel ridge

Schmelzstrang *m*: enamel cord

Schmelztiiegel *m*: crucible, melting-pot

Schmelztropfen *m*: enamel droplet

Schmelzung *f*: liquefaction

Schmeribauch *m*: potbelly, paunch

schmerbäulichig *adj*: potbellied, paunchy

Schmerfluss *m*: → *Seborrhoe*

Schmerz *m*: pain

1. Schmerz: first pain

2. Schmerz: second pain

Schmerzen im Abdomen: abdominal pain

Schmerzen in der Achillessehne: pain in the Achilles tendon, achillodynia

Schmerzen im Afterschließmuskel: pain in a sphincter muscle, sphincteralgia

akuter Schmerz: acute pain

anhaltender Schmerz: persistent pain, ache

Schmerzen in der Aorta: aortalgia

Schmerzen im Arm und in der Hand: pain and paresthesia in the arm, hand and fingers, cheirobrachialgia, chirobrachialgia

auf eine Körperseite begrenzter Schmerz: hemialgia

Schmerzen in der Augenhornhaut: pain in the cornea, keratalgia

Schmerzen in einem Band: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia

Schmerzen in der Blinddarmgegend: pain in the vermiform appendix, appendalgia

bohrender Schmerz: boring pain, terebrant pain, terebrating pain

brennender Schmerz: burning pain, thermalgia, causalgia, sting

Schmerzen in der Brust: pectoralgia

Schmerzen in der Brustdrüse: pain in the breast, mastalgia, mastodynia, mazodynia, mammalgia

Schmerzen im Brustkorb: pain in the chest, thoracodynia, thoracalgia

Schmerzen in den Brustmuskeln: pain in the muscles of the chest, thoracomyodynia

chronischer Schmerz: chronic pain

dumpfer Schmerz: dull pain, obtuse pain

Schmerzen im Epigastrium: pain in the epigastrium, epigastralgia, epigastric pain

episodenartiger Schmerz: → *episodischer Schmerz*

episodischer Schmerz: episodic pain

Schmerzen während der Eröffnungsphase: dilating pains

erster Schmerz: initial pain

Schmerzen im Fuß: pain in the foot, podalgia, pododynia

Schmerzen in der Fußwurzel: pain in the tarsus, tarsalgia

Schmerzen in der Gebärmutter: pain in the uterus, uterine pain, metralgia, metrodynia, uteralgia, uterodynia, hysteralgia, hysteroodynia

Schmerzen unter der Geburt: labor pains

gürtelförmiger Schmerz: girdle pain

Schmerzen im Hals-Schulter-Arm-Bereich: cervico-brachialgia

Schmerzen in Händen und Füßen: pain in the hands and feet, cheiropodalgia, chiropodalgia

heftiger Schmerz: severe pain, throe

heftiger unerträglicher Schmerz: agony

heller Schmerz: bright pain

heller stechender Schmerz: sharp pain

Schmerzen in der Herzgegend: precordialgia

Schmerzen beim Husten: pain on coughing

Schmerzen im Iliosakralgelenk: pain in the sacroiliac joint, sacrocoxalgia

immer wiederkehrender Schmerz: recurrent pain

intermittierender Schmerz: intermittent pain

Schmerzen im Kehlkopf: pain in the larynx

Schmerzen in der Kieferhöhle: pain in the maxillary antrum, antronalgia

klopfender Schmerz: pounding pain, throbbing pain, thumping pain

Schmerzen im Knie(gelenk): pain in the knee, gonalgia

kolikartiger Schmerz: colicky pain, gripe(s *pl*)

kolikartiger Schmerz bei Appendizitis: appendicular colic, vermicular colic

konversionsneurotischer Schmerz: conversion-neurotic pain

körperlicher Schmerz: bodily pain, somatalgia

krampfartiger Schmerz: → *krampfender Schmerz*

krampfender Schmerz: cramping pain

lanzinierender Schmerz: → *stechender Schmerz*

Schmerzen im Larynx: pain in the larynx

Schmerzen in der Leber: pain in the liver, hepatalgia, hepatodynia

Schmerzen in einem Ligament: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia

Schmerzen im Lungenfell: pain in the pleura, pleuralgia, pleurodynia

Schmerzen in Magen und Darm: gastroenteralgia

Schmerzen in mehreren Muskeln: pain in several muscles, polymyalgia

Schmerzen in der Milz: pain in the spleen, splenodyn-

ia, splenalgia

Schmerzen im Mittelfuß: pain in the metatarsal region, metatarsalgia

Schmerzen im Mund: pain in the mouth, stomatalgia, stomalgia, stomatodynia

Schmerzen im Musculus sphincter ani: sphincteralgia

nächtlicher Schmerz: night pain, nyctalgalia

Schmerz in einem Nagel: pain in a nail, onychalgia

Schmerzen in der Nase: pain in the nose, rhinalgia, rhinodynia

neuralgischer Schmerz: neuralgic pain; neuralgia

neuropathischer Schmerz: neuropathic pain

Schmerzen beim Niesen: pain on sneezing

Schmerzen im Oberbauch: upper abdominal pain

Schmerzen im Oberschenkel: pain in the thigh, meralgia

Schmerzen in Oberschenkel und Hüfte: pain in the thigh and hip, merocoxalgia

paraumbilikalischer Schmerz: periumbilical pain

Schmerzen im Penis: phallogia, phallalgia

phlebogener Schmerz: phlebalgia

pleuritischer Schmerz: pleuritic pain

plötzlicher stechender Schmerz: pang, stab

pochender Schmerz: → *klopfender Schmerz*

postprandialer Schmerz: postprandial pain

projizierter Schmerz: projected pain

psychogener Schmerz: psychic pain, psychogenic pain, psychalgia, psychalgia

pulsierender Schmerz: pulsating pain

Schmerzen in der Pylusregion: pyloralgia

radikulärer Schmerz: radicular pain

Schmerzen in der Regenbogenhaut: pain in the iris, iridalgia

Schmerzen im Rektum: pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

retrosternaler Schmerz: substernal pain

scharfer Schmerz: stab

Schmerzen in der Scheide: vaginal pain

schießender Schmerz: shooting pain, fulgurant pain, lightning pain

im Schlaf auftretende Schmerzen: dream pain, hypnalgia

schneidender Schmerz: incisional pain

Schmerzen in der Schulter: shoulder pain

Schmerzen in der Schulterblattgegend: pain in the shoulder blades, scapulodynia, scapulalgia

Schmerzen im Schwertfortsatz des Brustbeins: pain in the xiphoid process, xiphodynia, xiphoidalgia

somatischer Schmerz: somatic pain, bodily pain, somatalgia

starker Schmerz: severe pain; throe; megalgia

stechender Schmerz: lancinating pain, piercing pain, stabbing pain, terebrant pain, terebrating pain, twinge, prick, stab, pang

subakuter Schmerz: subacute pain

Schmerz in einer Tränendrüse: dacryoadenalgia, dacryadenalgia

Schmerzen bei Überbelastung: eparsalgia, epersalgia

übertragener Schmerz: referred pain

unerträglich starker Schmerz: excruciating pain, agony

unerträgliche Schmerzen haben be in agony

Schmerzen im Unterbauch: lower abdominal pain

Schmerzen im unteren Mastdarm: pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

Schmerzen im Unterleib: lower abdominal pain

Schmerzen in der Vagina: vaginal pain

Schmerz mit Vernichtungsgefühl: excruciating pain

verzögerter Schmerz: → *zweiter Schmerz*

viszeraler Schmerz: visceral pain

Schmerzen beim Wasserlassen: pain on urination, uro-dynia

wiederkehrender Schmerz: recurrent pain

Schmerzen in der Wirbelsäule: pain in the spinal column, rachialgia, rachiodynia

vom Zahn ausgehender Schmerz: dentalgia, toothache, odontalgia, odontodynia

Schmerzen in der Zahnpulpa: pain in the tooth pulp, pulpalgia

zentraler Schmerz: central pain

ziehender Schmerz: drawing pain, tearing pain

zweiter Schmerz: delayed pain

Schmerz im Zwerchfell: pain in the diaphragm, diaphragmalgia, diaphragmodynia

Schmerz-, schmerz- präf.: pain, odyn(o)-, algesi(o)-, algi(o)-, alg(o)-

schmerzauslösend adj: pain-producing, algogenic, algesiogenic, dolorific, dolorogenic

Schmerzaus-schaltung f: analgesia, alganesthesia

Schmerzausstrahlung f: radiation of pain

Schmerzempfinden nt: → *Schmerzempfindung*

schmerzempfindlich adj: sensitive to pain, nocisensitive

Schmerzempfindlichkeit f: sensitivity to pain, pain sensitivity, algesia, algesthesia

gesteigerte Schmerzempfindlichkeit: hyperalgesia, hyperalgia, algesia

verminderte Schmerzempfindlichkeit: hypalgesia, hypalgia, hypoalgesia

Schmerzempfindsamkeit f: → *Schmerzempfindlichkeit*

Schmerzempfindung f: pain sensation, sense of pain, pain, algesis, algesthesia

verminderte Schmerzempfindung: hypalgesia, hypalgia, hypoalgesia

Schmerzen pl: → *Schmerz*

Schmerzen in inneren Organen/Eingeweiden: visceral pain

neuropathische Schmerzen: neuropathic pain syndrome

periumbilikale Schmerzen: periumbilical pain

psychosomatische Schmerzen: psychosomatic pain

qualvolle Schmerzen: agonizing pain

Schmerzen über dem gesamten Körper: pantalgia

Schmerzen über dem Processus mastoideus: pain in the mastoid region, mastoidalgia

Schmerzen über dem Warzenfortsatz: pain in the mastoid region, mastoidalgia

schmerzen: I vt hurt, pain, ache, ail II vi hurt, cause pain, give pain, pain, ache; twinge, sting

anhaltend schmerzen ache

Schmerzen-, schmerzen- präf.: pain, odyn(o)-, algi(o)-, alg(o)-, algesi(o)-

schmerzauslösend adj: pain-producing, algogenic, algesiogenic, dolorific, dolorogenic

schmerzend adj: aching, algesic, algetic, painful, sore, tender

Schmerz-entstehung f: algogenesis, algogenesis

schmerzen/verursachend adj: → *schmerzenauslösend*

schmerzlerfüllt adj: (*Gesichtsdruck*) pained

schmerzlerlegend adj: → *schmerzenauslösend*

Schmerzfasern pl: pain fibers

Schmerzfehlhaltung f: scoliotic deformity

schmerzfrei adj: free from pain, pain-free, without pain

Schmerzgefühl nt: sense of pain, sensation of pain, feeling of pain

- Schmerzgrenze** *f*: threshold of pain, pain threshold
schmerzhaft *adj*: aching, algic, algic, painful, sore, tender
Schmerzhaftigkeit *f*: painfulness, algia, soreness, tenderness
Schmerzhaftigkeit der Haut: pain of the skin, dermatalgia, dermalgia, dermatodynia
Schmerzhemmung *f*: pain inhibition
Schmerzintensität *f*: pain intensity
Schmerzkontraktur *f*: pain-induced contracture
Schmerzkontrollsystem *nt*: pain-control system
Schmerzleitung *f*: pain conduction
schmerzlich *adj*: painful
Schmerzlichkeit *f*: painfulness
schmerzlindernd *adj*: relieving pain, alleviating pain, antalgic, antalgic, anodyne, acesodyne
Schmerzlinderung *f*: pain relief, relief from pain
schmerzlos *adj*: painless, indolent
Schmerzlosigkeit *f*: painlessness, analgesia, analgia, algesesthesia, indolence
Schmerzlust *f*: algedonia
Schmerzmesung *f*: dolorimetry, algometry
Schmerzmittel *nt*: painkiller, antalgic, antalgic, analgesic, analgetic
Schmerzpunkt *m*: pain point, pain spot
Schmerzqualität *f*: pain quality
Schmerzreaktion *f*: pain reaction
Schmerzreiz *m*: pain stimulus
Schmerzrezeption *f*: pain sensation, nociperception
Schmerzrezeptor *m*: pain receptor, nociceptor, nociceptor, nocisensor
Schmerzschwelle *f*: threshold of pain, pain threshold
Schmerzsinn *m*: pain sense, nociperception
schmerzstillend *adj*: relieving pain, analgesic, analgetic
schmerzstillend *adj*: pain-relieving, relieving pain, pain-killing, analgesic, analgetic, anodyne, acesodyne
Schmerzstillung *f*: pain relief, relief from pain
Schmerzsyndrome *pl*: pain syndromes
myofaziales Schmerzsyndrom: myofacial disorder, myofacial pain dysfunction, myofacial pain-dysfunction syndrome
Schmerzsynkope *f*: pain syncope
Schmerztabletten *f*: → *Schmerzmittel*
Schmerztherapie *f*: pain therapy
Schmerztoleranzschwelle *f*: pain-tolerance threshold
Schmerzüberempfindlichkeit *f*: hyperalgesia, hyperalgesia, algia
schmerzunempfindlich *adj*: insensible to pain, indolent, analgesic, analgetic, analgetic
Schmerzunempfindlichkeit *f*: insensibility to pain, indolence, anaesthesia, analgesia, algesesthesia, anaesthesia
schmerzverursachend *adj*: pain-producing, algogenic, algogenic, dolorific, dolorogenic
Schmerzwahrnehmung *f*: algesesthesia, algesesthesia
Schmerzwillust *f*: algolagnia
Schmerzenentrum *nt*: pain center
Schmetterlingsbruch *m*: (*Becken*) butterfly fracture, quadrilateral fracture
Schmetterlingsdermatitis *f*, *pl*-**titiden**: moth dermatitis
Schmetterlingserythem *nt*: butterfly rash
Schmetterlingsflechte *f*: lupus erythematosus, lupus erythematoses
Schmetterlingsfraktur *f*: → *Schmetterlingsbruch*
Schmetterlingsgliom *nt*: butterfly glioma
Schmetterlingshämatom *nt*: butterfly hematoma
Schmetterlingsmücken *pl*: Psychodidae
Schmetterlingschnitt *m*: butterfly incision
Schmetterlingswirbel *m*: butterfly-shaped vertebra
Schmidt-Lanternman-Einkerbungen *pl*: → *Schmidt-Lanternman-Inzisuren*
Schmidt-Lanternman-Inzisuren *pl*: Lanterman-Schmidt's clefts, Lantermann-Schmidt's incisures, Schmidt-Lanternman clefts, Schmidt-Lanternmann incisures, Lantermann's incisures, Lanterman's clefts
Schmidt-Probekost *f*: Schmidt's diet
Schmidt-Syndrom *nt*: **1.** (*neurolog.*) ambiguo-accessorius paralysis, vagoaccessory syndrome, Schmidt's syndrome **2.** (*endokrin.*) Schmidt's syndrome
Schmiedelganglion *nt*: Schmiedel's ganglion, inferior carotid ganglion, Laumonier's ganglion
Schmiedelstar *m*: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
Schmierblutung *f*: spotting
Schmierinfektion *f*: indirect infection
Schmiermittel *nt*: lubricant, lubricator; grease
Schmincke-Tumor *m*: Schmincke tumor, Regaud's tumor, lymphoepithelial tumor, lymphoepithelial carcinoma, lymphoepithelioma, lymphepithelioma
Schminke *f*: make-up
Schminken *nt*: make-up
Schmirgel *m*: abrasive, abradant
schmirgellartig *adj*: abrasive, abradant
Schmirgelpapierscheibe *f*: sandpaper disk
Schmitz-Bakterium *nt*: Schmitz bacillus, Shigella dysenteriae type 2, Shigella ambigua, Shigella schmitzii
Schmorl-Knorpelknötchen *pl*: Schmorl's node, Schmorl's body
Schmorl-Knötchen *nt*: Schmorl's node, Schmorl's body
Schmuckarm *m*: cosmetic arm prosthesis
Schmutz *m*: dirt; (*starker*) filth, muck; (*Verunreinigung*) impurity, impureness
Schmutzgingivitis *f*, *pl*-**tiden**: catarrhal gingivitis
Schmutzig *adj*: (*a. fig.*) dirty; (*stark*) filthy, mucky; (*verunreinigt*) impure
Schmutzstoff *m*: pollutant
Schnalbe *m*: (*biolog.*) beak, bill; (*anatom.*) beak, rostrum; (*techn.*) nose; (*Gefäß*) lip, spout, nozzle
Schnalbellform *f*: (*Becken*) beaked pelvis
schnalbellförmig *adj*: beak-shaped, beaked, rostriform, rostral
Schnalbelltase *f*: feeding cup, spout cup
Schnalke *pl*: mosquitoes
schnalzen: I *vt* click II *vi* click
Schnalzer *m*: (*Zunge*) click
Schnalzlaut *m*: (*Zunge*) click
Schnappatmung *f*: gasp, gasping
Schnapp-Phänomen *nt*: Ortolani's sign, Ortolani's click
schnapsnalsig *adj*: bottle-nosed
Schnarochen *nt*: snore, sonorous breathing, stertorous breathing, stertor
schnarchen *vi*: snore
Schnaufen *nt*: pant, puff, gasping, gasp
schnaufen *vi*: pant, puff, gasp, breathe heavily, wheeze
Schnauze *f*: (*biolog.*) snout, mouth; (*techn.*) nose; snout, nozzle, spout
Schnauzenmücken *pl*: mosquitoes
Schnauzenreflex *m*: snout reflex
Schnecke *f*: (*anatom.*) cochlea
häutige Schnecke: scala of Löwenberg, Löwenberg's scala, Löwenberg's canal, cochlear duct, cochlear canal, membranous cochlea
knöcherne Schnecke: cochlea, acoustic end-organ
Schnecke *f*: (*biolog.*) snail, gastropod

Schnecken *pl*: snails, Gastropoda
Schneckenachse *f*: → *Schneckenspindel*
Schneckenbais *f*: base of cochlea
Schneckenidysplasia, isolierte *f*: Mondini's syndrome
Schneckenfenster *nt*: cochlear window, round window, fenestra of cochlea
schneckenförmig *adj*: spiral, cochleate, cochlear, volute, voluted, turbinate, turbinal, turbinated, helical, helicine, helicoid
Schnecken gang *m*: cochlear canal
Schneckenkanal *m*: → *Schneckengang*
Schneckenkanälchen *nt*: cochlear canaliculus
Schneckenlabyrinth *nt*: labyrinth of cochlea, cochlear labyrinth
Schneckenloch *nt*: helicotrema, Breschet's hiatus, Scarpa's hiatus
Schnecken spindel *f*: modiolus, central columella of cochlea, central pillar of cochlea
Schnecken spindelkanal *m*: spiral canal of modiolus, ganglionic canal, Rosenthal's canal
Schnecken spitze *f*: apex of cochlea, cupula of cochlea
Schneeball, almerikanischer *m*: American snowball
Schneeball, gemeiner *m*: snowball
Schneeballknirschen *nt*: silken crepitus
schneebblind *adj*: snow-blind
Schneebblindheit *f*: snow blindness, chionoblepsia
Schneeflockenkatarakt *f*: snowflake cataract, snow-storm cataract
Schneegelstößer *nt*: → *Spintherismus*
Schneephthalmie *f*: → *Schneebblindheit*
Schneide *f*: (*Messer*) edge, cutting edge; (*Schere*) bill; (*techn.*) lip, cutter
Schneidebewegung *f*: cutting movement
Schneideelektrode *f*: electric scalpel
Schneideinstrument *nt*: cutting instrument
Schneidekante *f*: (*Zahn*) cutting edge, incisal edge, shearing edge, incisive margin, incisal margin (of tooth)
 hintere Schneidekante: linguoincisal edge
 labiale Schneidekante: labioincisal edge
 linguale Schneidekante: linguoincisal edge
 vordere Schneidekante: labioincisal edge
Schneidekanalenkalvität *f*: incisal cavity
Schneide malschne *f*: cutter
Schneiden *nt*: cutting, scission
schneiden: I *vt* cut; (*mit einer Schere*) scissor; *jdn.* schneiden cut s.o. open; (*verletzen*) cut s.o. in zwei Teile schneiden bisect II *vi* cut, operate III *vr* sich schneiden I. cut o.s. 2. intersect, decussate, cross
schneidend *adj*: sharp, cutting, edged; (*zahnmed.*) incisive, incisal; (*Schmerz*) cutting, sharp; (*mathemat.*) intersecting, concurrent; (*Kälte*) bitter, piercing, biting
Schneidermuskel *m*: sartorius (muscle), tailor's muscle
Schneidewerkzeug *nt*: cutter
Schneidezahn *m*: incisor, incisor tooth, incisive tooth, foretooth
 äußerer Schneidezahn: lateral incisor tooth, second incisor tooth
 bleibender Schneidezahn: permanent incisor
 erster Schneidezahn: central incisor, medial incisor
 großer Schneidezahn: dens incisivus major
 kleiner Schneidezahn: dens incisivus minor
 lateraler Schneidezahn: lateral incisor, second incisor
 mandibulärer Schneidezahn: mandibular incisor
 maxillärer Schneidezahn: maxillary incisor
 oberer Schneidezahn: maxillary incisor
 zentraler Schneidezahn: central incisor, medial incisor

zweiter Schneidezahn: lateral incisor tooth, second incisor tooth, lateral incisor, second incisor
Schneidezahnführung *f*: incisal guidance
Schneidezahnführungsbahn *f*: incisal path, incisor path
Schneidezahnführungsstift *m*: anterior guidance, incisal guide, incisal guide pin, incisal pin
Schneidezahnführungswinkel *m*: incisal guidance angle, incisal guide angle
 lateraler Schneidezahnführungswinkel: lateral incisal guide angle
 sagittaler Schneidezahnführungswinkel: protrusive incisal guide angle
 seitlicher Schneidezahnführungswinkel: lateral incisal guide angle
Schneidinstrument *nt*: cutter, cutting instrument
 rotierendes Schneidinstrument: rotary cutting instrument
schnell: I *adv* fast II *adj* fast, rapid, quick
schnellend *adj*: (*Puls*) caprizant, bounding, leaping
Schnellentbindung, meldikalmentöse *f*: anesthetic-induced delivery
Schnellentwickler *m*: rapid developing solution, rapid developer
Schnellerweiterung *f*: rapid maxillary expansion, rapid palatal expansion
Schnellinfusion *f*: rapid infusion
Schnellinjektion *f*: rapid injection
 intravenöse Schnellinjektion: bolus injection
Schnellkraft *f*: springiness, elasticity, resilience
Schnellschnittdiagnostik *f*: rapid section diagnostics *pl*
Schnelltestverfahren *nt*: rapid test, rapid test method
Schnelltransfusion *f*: rapid transfusion
schnellwirkend *adj*: quick-acting, fast-acting
Schnitt *m*: 1. (*chirurg.*) cut, incision, section 2. (*orthopäd.*) cut, incision, incised wound, laceration; (*tiefe*) gash 3. (*a. mathemat.*) intersection; section
 horizontaler Schnitt: horizontal incision
 kreuzförmiger Schnitt: crucial incision, cross-shaped incision
 mikroskopischer Schnitt: section
 periareolärer Schnitt: circumareolar incision, periareolar incision
 präaurikulärer Schnitt: preauricular incision
 trapezförmiger Schnitt: trapezoid incision
 U-förmiger Schnitt: U-shaped incision
Schnittbildmethode *f*: tomography
Schnittentbindung *f*: cesarean operation, cesarean section
 abdominale Schnittentbindung: cesarean operation, cesarean section
 abdominale extraperitoneale Schnittentbindung: extraperitoneal cesarean section
 abdominale interperitoneale Schnittentbindung: transperitoneal cesarean section
 extraperitoneale Schnittentbindung: extraperitoneal section
 klassische Schnittentbindung: classic cesarean section, corporeal cesarean section
 Schnittentbindung nach Porro: Porro cesarean section
Schnittfläche *f*: cut surface; (*a. techn.*) cut; (*mathemat.*) surface of intersection
Schnittführung *f*: incision, type of incision
 horizontale Schnittführung: horizontal incision
 marginale Schnittführung: marginal incision
 präaurikuläre Schnittführung: preauricular incision
 U-förmige Schnittführung: U-shaped incision
 Z-förmige Schnittführung: Z-type incision

- Schnittkannte** *f:* (*Nagel*) anterior edge of nail, cutting edge of nail, free edge of nail, anterior margin of nail, free margin of nail
- Schnittlinie** *f:* line of intersection, intersection
- Schnittpunkt** *m:* point of intersection, intersection
- Schnittstelle** *f:* interface
- Schnittverletzung** *f:* → *Schnittwunde*
- Schnittwinkel** *m:* angle of intersection
- Schnittwunde** *f:* cut, incision, incised wound, laceration; (*tiefe*) gash
- Schnitzler-Syndrom** *nt:* Schnitzler syndrome, Schnitzler type
- Schnüffellstellung** *f:* sniffing position
- Schnüffelsucht** *f:* sniffing
- Schnupfen** *m:* common cold, cold, coryza, cold in the head, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
- russischer Schnupfen:** Russian influenza
- schwerer Schnupfen:** running cold
- Schnupfenviren** *pl:* cold viruses, common cold viruses
- Schnur** *f:* string, line, cord
- Schnürfurchen** *pl:* Simonart's ligaments, Simonart's threads, Simonart's bands, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, annular bands
- Schnuriren** *nt:* (*Auskultation*) purr
- Schnurwurm** *m:* nemertean
- Schnurwürmer** *pl:* Nemertea, Nemertina
- Schober-Distanz** *f:* → *Schober-Zeichen*
- Schober-Zeichen** *nt:* Schober's sign
- Schock** *m:* shock **einen Schock haben** be in (a state of) shock **im Schock** shocked
- allergischer Schock:** allergic shock, anaphylactic shock, anaphylaxis, systemic anaphylaxis, generalized anaphylaxis
- anaphylaktischer Schock:** allergic shock, anaphylactic shock, anaphylaxis, systemic anaphylaxis, generalized anaphylaxis
- bakterieller Schock:** septic shock
- dekompensierter Schock:** decompensated shock
- durch einen elektrischen Strom ausgelöster Schock:** electroplexy, electroshock, electric shock
- elektrischer Schock:** electric shock, electroplexy, electroshock
- Schock durch einen Elektrounfall:** electric shock, electroplexy, electroshock
- endokriner Schock:** endocrinopathic shock
- hämorrhagischer Schock:** hemorrhagic shock
- hyperdynamischer Schock:** hyperdynamic shock
- hypoglykämischer Schock:** hypoglycemic shock, insulin shock
- hypovolämischer Schock:** hematogenic shock, hypovolemic shock, oliguric shock, oligemic shock
- infektiös-toxischer Schock:** septic shock
- irreversibler Schock:** → *refraktärer Schock*
- kalter Schock:** cold shock
- kardialer Schock:** → *kardiogener Schock*
- kardiogener Schock:** cardiac shock, cardiogenic shock, cardiovascular shock
- kardiovaskulärer Schock:** → *kardiogener Schock*
- kompensierter Schock:** compensated shock
- neurogener Schock:** neurogenic shock
- osmotischer Schock:** osmotic shock
- paralytischer Schock:** irreversible shock
- refraktärer Schock:** irreversible shock, refractory shock
- roter Schock:** red shock, warm shock
- septischer Schock:** septic shock
- septisch-toxischer Schock:** septic shock
- spinaler Schock:** spinal shock
- toxischer Schock:** toxic shock
- traumatischer Schock:** traumatic shock
- uroseptischer Schock:** urosepsis
- vasogener Schock:** vasogenic shock
- verzögerter Schock:** delayed shock, deferred shock
- warmer Schock:** red shock, warm shock
- Schockanurie** *f:* anuria with acute kidney failure
- Schockbehandlung** *f:* shock therapy, shock treatment
- Schockblase** *f:* neurogenic bladder
- schocken** *vt:* shock, give s.o. shock treatment
- schockieren** *vt:* (*fig.*) shock
- schockiert** *adj:* shocked
- Schockindex** *m:* shock index
- Schocklungen** *f:* shock lung, wet lung, adult respiratory distress syndrome, post-traumatic respiratory insufficiency syndrome, pulmonary fat embolism syndrome
- Schockniere** *f:* shock kidney, trauma-shock kidney
- Schockreaktion** *f:* shock
- Schocksyndrom-Toxin-1, toxisches** *nt:* toxic shock-syndrome toxin-1, pyrogenic exotoxin C
- Schocksyndrom, toxisches** *nt:* toxic shock syndrome
- Schocktherapie** *f:* shock therapy, shock treatment
- Schockwellen** *pl:* shock waves
- Schockzustand** *m:* shock, state of shock
- Schoenberg-Krankheit** *f:* Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Schoenlein-Henoch-Syndrom** *nt:* Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura
- Schokolaldehydagar** *m/nt:* chocolate agar, heat blood agar
- Schokolaldehydgeltränk** *nt:* chocolate
- Schokolaldehydzyste** *f:* chocolate cyst
- Scholander-Apparat** *m:* Scholander apparatus
- Schöllkraut** *nt:* celandine
- Schulte-Syndrom** *nt:* carcinoid syndrome
- Scholz-Bielschowsky-Henneberg-Sklerosetyp** *m:* Scholz's disease, juvenile form of metachromatic leukodystrophy
- Scholz-Syndrom** *nt:* → *Scholz-Bielschowsky-Henneberg-Sklerosetyp*
- schoinen:** I *vt* nurse, take care of, look after, be gentle on
II *vr* sich schoinen take care of o.s., look after o.s.; (*s. ausruhen*) rest, take a rest, relax, save one's energy
- schoinend** *adj:* careful, gentle, considerate
- Schönheitschirurgie** *f:* esthetic surgery, cosmetic surgery
- Schönheitsfehler** *m:* blemish
- Schönheitsfleck** *m:* beauty mark
- Schönheitsloperation** *f:* cosmetic operation
- Schonkost** *f:* diet, bland diet, light diet
- Schonreflex** *m:* Bezold-Jarisch reflex
- Schonstimme** *f:* muffled voice
- Schonung** *f:* care; rest, relaxation
- Schorf** *m:* scab, slough, crust, incrustation, scall
- schorfig** *adj:* scabby, scurfy
- Schornsteinfegerkrebs** *m:* chimney sweeper's cancer, chimney sweep's cancer, soot cancer, soot wart
- Schrägalgar** *m/nt:* agar slant
- Schrägalgarikultur** *f:* → *Schrägkultur*
- Schrägbruch** *m:* oblique fracture
- Schräge** *f:* slant, slope, inclination, inclination
- Schrägfraktur** *f:* oblique fracture
- Schräginzision nach McBurney** *f:* McBurney's incision, gridiron incision
- Schrägkultur** *f:* slant culture, slope culture, agar slant cul-

ture, slant
Schräglage *f*: tilt, declination
schräglegen *vt*: tilt
Schräglröhrchen *nt*: slant agar
schrägstellen *vt*: tilt
Schramme *f*: scratch; abrasion
schrammen: I *vt* scratch, graze II *vr sich schrammen* scratch o.s., graze o.s.
Schramm-Sphinkterphänomen *nt*: Schramm's phenomenon
Schraube *f*: screw, (*mit Mutter*) bolt
 orthodontische Schraube: orthodontic screw
 selbstschneidende Schraube: self-tapping screw
schrauben *vt*: screw
Schraubenband *nt*: clamp band
Schraubenbruch *m*: torsion fracture
schraubenförmig *adj*: screw-shaped, helical
Schraubenengang *m*: spiral bandage
Schraubenengelwinde *nt*: screw thread, thread
Schraubenimplantate *pl*: screw-type implants
Schraubenkopf *m*: bolthead, screw head
Schraubenositelosynthese *f*: screw fixation
 perkutane Schraubenosteosynthese: pin fixation, external pin fixation
 zweistufige perkutane Schraubenosteosynthese: biphasic pin fixation, biphasic external pin fixation
Schraubenschleife, perkutane *f*: pin fixation, external pin fixation
 Schraubenschleife, perkutane nach Roger-Anderson: Roger-Anderson pin fixation
 Schraubenschleife, zweistufige perkutane: biphasic pin fixation, biphasic external pin fixation
Schraubenzielher *m*: screw driver
Schraubverbindung *f*: bolted connection
Schrecklähmung *f*: cataplexy, cataplexis
Schreckstarre *f*: emotional stupor
Schreger-Hunter-Linien *pl*: bands of Hunter-Schreger, Schreger's striae, lines of Schreger, Hunter-Schreger's lines, zones of Schreger
Schrei *m*: cry (*nach for*); scream, yell; shout
schreiben *vt*: write, write down, put down
Schreibhandstellung *f*: obstetrician's hand, accoucheur's hand
Schreibkrampf *m*: scrivener's palsy, writer's cramp, writer's paralysis, writer's spasm, cheirospasm, chirospasm, mogigraphia, graphospasm
Schreib-Leseschwäche *f*: dyslexia
Schreibschwäche *f*: inability to write, dyslexia
Schreibstörung *f*: dysgraphia
schreibunfähig *adj*: affected with agraphia, agraphic
Schreibunfähigkeit *f*: agraphia
Schreibwut *f*: graphomania
Schreibzentrum *nt*: read-write center
schreien: I *vt* cry, cry out; scream, yell, screech; shout II *vi* cry, cry out; scream, yell, screech; shout
Schreigesicht, schiefes *nt*: crying face, crying face syndrome
Schreiknötchen *pl*: → *Stimmbandknötchen*
Schreitreflex *m*: stepping reflex
Schreitwanzen *pl*: kissing bugs, assassin bugs, Malay bugs, cone-nose bugs, cone-nosed bugs, cone-nose, reduviid, Reduviidae
 brasilianische Schreitwanze: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
 venezolanische Schreitwanze: Rhodnius prolixus
Schrift *f*: handwriting, hand
schrill *adj*: (*Ton, Stimme*) high; sharp

Schritt *m*: step, pace; (*fig.*) move, measure; act **Schritt halten mit** keep up with **Schritte unternehmen** take action **schrittweise** by/in stages
geschwindigkeitsbegrenzender Schritt: → *geschwindigkeitsbestimmender Schritt*
geschwindigkeitsbestimmender Schritt: rate-limiting step, rate-determining step, pacemaker step
Schrittmacher *m*: pacemaker
 antitachykarder Schrittmacher: implantable cardioverter-defibrillator
 ektopter Schrittmacher: ectopic pacemaker
 ektopischer Schrittmacher: ectopic pacemaker
 künstlicher Schrittmacher: artificial pacemaker
 primärer Schrittmacher: primary pacemaker
 sekundärer Schrittmacher: secondary pacemaker
 tertiärer Schrittmacher: tertiary pacemaker
 ventrikulärer Schrittmacher: ventricular pacemaker
 wandernder Schrittmacher: wandering pacemaker, shifting pacemaker
Schrittmacherigelwebe *nt*: pacemaker tissue
Schrittmacherpotential *nt*: pacemaker potential
Schrittmachersystem *nt*: pacemaker system
Schrittmacherzelle *f*: pacemaker cell
Schritttempo *nt*: footpace, walking pace
Schröder-Lüftung *f*: apical osteotomy
Schröder-Zeichen *nt*: Schroeder's sign
Schroetter-Syndrom *nt*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Schröpfen *nt*: cupping
schröpfen *vt*: (*a. fig.*) bleed, cup
Schröpfglas *nt*: cup, cupping glass
Schröpfkopf *m*: cup, cupping glass
Schrotkuellbrust *f*: shotty breast
Schrubben *nt*: scrub
schrubben: I *vt* scrub II *vi* scrub
Schrumpfblaase *f*: contracted bladder
 Schrumpfblaase nach Strahlenbehandlung: radiation bladder
Schrumpfen *nt*: shrinking, shrinkage, contraction
schrumpfen *vi*: (*patholog.*) shrink, contract; atrophy
Schrumpfgallenblase *f*: contracted gallbladder
Schrumpfleber *f*: contracted liver, shrunken liver
Schrumpfgaigen, entzündlicher *m*: cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach, gastric cirrhosis, gastric sclerosis, Brinton's disease, sclerotic stomach, leather bottle stomach
Schrumpfinekrose *f*: shrinkage necrosis
Schrumpfniere *f*: shrunken kidney, contracted kidney
 akute bleitoxische tubuläre Schrumpfniere: acute tubular lead nephropathy
 arteriosklerotische Schrumpfniere: arteriosclerotic kidney
 narbige Schrumpfniere: cicatricial kidney, scarred kidney
 pyelonephritische Schrumpfniere: pyelonephritic kidney
 vaskuläre Schrumpfniere: Goldblatt's kidney
Schrumpfung *f*: shrinkage, atrophy; retraction, retraction, phthisis
 thermische Schrumpfung: thermal shrinkage
Schrund *m*: → *Schrunde*
Schrunde *f*: (*Haut*) fissure, crack, chap
schrundig *adj*: (*Haut*) fissured, cracked, chapped
Schub *m, pl* **Schübe**: (*patholog.*) episode, incident; (*Anfall*) attack, fit, paroxysm, turn; (*leicht*) bout; (*psychiat.*) episode in mehreren Schüben (*verlaufend*) (*Krankheit*) polyepileptic, periodic, periodical, in waves,

intermittent

Schubiger-Geschiebe *nt*: Schubiger system, Schubiger screw unit, Schubiger attachment**Schubladenphänomene** *nt*: drawer test, drawer sign, Rocher's sign, drawer phenomenon**hinteres Schubladenphänomen**: posterior drawer phenomenon, posterior drawer test, posterior drawer sign**vorderes Schubladenphänomen**: anterior drawer phenomenon, anterior drawer test, anterior drawer sign**Schubladen** *test m*: → *Schubladenphänomen***Schubladen** *zeichen nt*: → *Schubladenphänomen***schubweise** *adv*: in waves, periodic, periodical; polyepetic**Schuchardt-Operation** *f*: Schuchardt's operation**Schuchardt-Schnitt** *m*: Schuchardt's incision, paravaginal incision**Schüffner-Tüpfelung** *f*: Schüffner's dots, Schüffner's punctuation, Schüffner's stippling, Schüffner's granules**Schuh** *m, pl* **Schulhe**: 1. shoe; (*Stiefel*) boot 2. Schuhe *pl* footgear *sing*, footwear *sing***orthopädischer Schuh**: orthopedic shoe, surgical shoe**Schuhleinlage** *f*: arch support**orthopädische Schuheinlagen**: orthopedic insoles**Schuhform** *f*: boat shaped heart**Schuhgröße** *f*: size**Schuhherz** *nt*: boat shaped heart**Schuhmacherbrust** *f*: shoe-maker's breast**Schuhsohle** *f*: sole**Schuhwerk** *nt*: footgear, footwear**Schuhzweckenleber** *f*: hobnail liver**Schullabgänger** *m*: graduate**Schullabgängerin** *f*: graduate**Schullangst** *f*: school phobia**Schuldfähigkeit** *f*: criminal responsibility, culpability**Schuldunfähigkeit** *f*: diminished responsibility, insanity**Schuldwahn** *m*: delusion of sin and guilt**Schule** *f*: school; (*biolog.*) school**Schüler** *m*: student, pupil**Schülerin** *f*: student, pupil**Schulkind** *nt*: schoolchild**Schüller-Christian-Hand-Krankheit** *f*: → *Schüller-Hand-Christian-Krankheit***Schüller-Hand-Christian-Krankheit** *f*: Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian disease, Schüller-Christian syndrome, Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis**Schüller-Krankheit** *f*: → *Schüller-Hand-Christian-Krankheit***Schüller-Schlafenbeinaufnahme** *f*: Schüller's view**Schulmedizin** *f*: school medicine**Schulmyopie** *f*: simple myopia**Schulter** *f*: shoulder**Schulter-, schulter- präf.**: shoulder, humeral, om(o)-, humero-**Schulteramputation, interskapulothoralkalle** *f*: interscapulothoracic amputation, forequarter amputation**Schulterarmmyotrophie, neuralgische** *f*: neuralgic amyotrophy**Schulter-Arm-Syndrom** *nt*: Steinbrocker's syndrome, hand-shoulder syndrome, shoulder hand syndrome, cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy**Schulterblatt** *nt*: scapula, shoulder blade, blade bone**unterhalb des Schulterblattes (liegend)** below thescapula, infrascapular, subscapular **zwischen den Schulterblättern (liegend)** interscapular**Schulterblattentfernung** *f*: scapulectomy**Schulterblattfixierung** *f*: scapulopexy**Schulterblattfraktur** *f*: → *Skapulafraktur***Schulterblattgegend** *f*: scapular region**Schulterblattgräte** *f*: spine of scapula, scapular spine**Schulterblatthals** *m*: neck of scapula**Schulterblatthochstand** *m*: elevation of the scapula**angeborener Schulterblatthochstand**: Sprengel's deformity, congenital elevation of the scapula**kongenitaler Schulterblatthochstand**: Sprengel's deformity, congenital elevation of the scapula**Schulterblattreiglion** *f*: → *Schulterblattgegend***Schulterdystokie** *f*: shoulder dystocia**Schultereckgelenk** *nt*: acromioclavicular joint, AC joint, scapuloclavicular joint, acromioclavicular articulation**Schulterentzündung** *f*: inflammation of the shoulder joint, omarthrit, omitis**Schultergelenk** *nt*: shoulder, shoulder joint, glenohumeral articulation, glenohumeral joint, articulation (of the head) of humerus**Schultergelenkentzündung** *f*: inflammation of the shoulder joint, omarthrit, omitis**tuberkulöse Schultergelenkentzündung**: tuberculous omarthrit**Schultergelenklexarthrikulation** *f*: shoulder disarticulation**Schultergelenkexartikulation nach Dupuytren**: Dupuytren's amputation, Dupuytren's operation, Lisfranc's operation**Schultergelenkexartikulation nach Larrey**: Larrey's operation, Larrey's amputation**Schultergelenkluxation** *f*: shoulder dislocation**Schultergelenkreposition nach Hippokrates** *f*: Hippocrates manipulation**Schultergelenkslexarthrikulation** *f*: → *Schultergelenkexartikulation***Schultergürtel** *m*: girdle of superior member, thoracic girdle, shoulder girdle, pectoral girdle**Schultergürtelmuskulatur** *f*: shoulder girdle muscles**Schultergürtelsyndrom** *nt*: neuralgic amyotrophy**Schultergürteltyp** *m*: shoulder girdle type of arterial occlusive disease**Schulter-Hand-Syndrom** *nt*: → *Schulter-Arm-Syndrom***Schulterhöhe** *f*: acromion, acromial process, acromion process, acromial bone**Schulterlage** *f*: acromion presentation, shoulder presentation**Schulterluxation** *f*: shoulder dislocation**habituelle Schulterluxation**: recurrent shoulder dislocation**hintere Schulterluxation**: posterior shoulder dislocation**vordere Schulterluxation**: anterior shoulder dislocation**Schulterreposition nach Hippokrates** *f*: Hippocrates manipulation**Schulter Schmerz** *m*: → *Schulterschmerzen***Schulter Schmerzen** *pl*: pain in the shoulder, shoulder pain, omodynia, omalgia**gichtbedingte Schulterschmerzen**: omagra**Schultersteife** *f*: shoulder stiffness**funktionelle Schultersteife**: simple periarthrit**schmerzhaftes Schultersteife**: periarthrit of shoulder, adhesive peritendinit, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, frozen shoulder

strukturelle Schultersteife: deforming peri-arthritis

Schulterverrenkung *f*: → *Schultergelenkluxation*

Schultz-Angina *f*: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina

Schultz-Charlton-Auslöschphänomen *nt*: Schultz-Charlton phenomenon, Schultz-Charlton reaction, Schultz-Charlton test

Schultz-Charlton-Phänomen *nt*: → *Schultz-Charlton-Auslöschphänomen*

Schultz-Dale-Versuch *m*: Schultz-Dale reaction

Schultze-Komma *nt*: comma tract of Schultze, comma bundle of Schultze, Schultze's bundle, Schultze's tract, Schultze's fasciculus, semilunar tract, interfascicular fasciculus, semilunar fasciculus

Schultze-Mechanismus *m*: Schultze's mechanism

Schultze-Modus *m*: Schultze's mechanism

Schultze-Plazenta *f*: Schultze placenta

Schullung *f*: instruction, training

binokulare Schulung: pleoptics *pl*

Schulverlaugen *nt*: academic failure

Schulz-Gesetz *nt*: Arndt-Schulz law, Arndt's law

Schuppe *f*: **1.** (*dermatol.*) dandruff, dandruff; scale, squama, squame **2.** (*anatom., biolog.*) squama, squame, scale **mit Schuppen bedeckt** squamous, squamosal, squamose, scaly

schuppen *vr*: sich **schuppen** (*Haut*) scale, desquamate, peel, peel off

schuppenähnlich *adj*: scale-like, scaly, squamous, squamosal, squamose

schuppenartig *adj*: → *schuppenähnlich*

Schuppenbildung *f*: lepidosis

schuppend *adj*: exfoliative, scaly

Schuppenepithel *nt*: squamous epithelium

Schuppenflechte *f*: **1.** psoriasis **2.** psoriasis, psora, alphas

schuppenförmig *adj*: → *schuppenähnlich*

Schuppennaht *f*: squamosal suture, squamous suture

Schuppenröschen *nt*: pityriasis rosea

Schuppung *f*: (*Haut*) peeling, scaling, desquamation

ichthysiforme Schuppung: ichthysiform desquamation

membranöse Schuppung: membranous desquamation
pityriasiforme Schuppung: branny desquamation, defurfuration

Schur *f*: shearing, shear

Schürze *f*: apron

Schürzenampolnaide *f*: Mikulicz's drain

Schüsselformiges Gesicht *nt*: dish face, dished face, dished-in face, concave facial type, concave face, facies scaphoidea

Schussverletzung *f*: gunshot, gunshot wound, bullet wound

Schusswunde *f*: → *Schussverletzung*

Schusterbrust *f*: cobbler's chest

Schutt *m*: detritus, debris

Schüttelfrost *m*: chill, chills, chills and fever, shaking chill(s), shakes

Schüttelkrankheit *f*: kuru, laughing disease

Schüttelkultur *f*: shake culture

Schüttelmixtur *f*: lotion

Schütteltest *m*: Clements' test

Schutz *m*: protection (*vor* from; *gegen* against); (*Bewahrung*) preservation (*vor* from); (*Obhut*) care; (*Schutzvorrichtung*) cover, protector; (*Abwehr*) defense; (*Abschirmung*) screen, shield; (*Zuflucht*) shelter

Schutzbrille *f*: protective goggles *pl*, protective spectacles *pl*, safety lens, industrial spectacles *pl*, goggles *pl*, safety glasses *pl*, safety spectacles *pl*

Schütz-Bündel *nt*: Schütz' bundle

schützen: **I** *vt* protect (*vor* from); (*bewahren*) preserve, keep (*vor* from); (*behüten*) guard, secure; (*abschirmen*) screen, shield; (*abdecken*) cover; (*abwehren*) defend; (*Zuflucht gewähren*) shelter from **II** *vi* give protection (*vor* against); give shelter (*vor* from) **III** *vr* sich **schützen** *vor* protect o.s. from/against

schützend *adj*: protective, preservative, phylactic

Schützengraubenfieber *nt*: quintan fever, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease

Schutzfilm *m*: protective film

Schutzgitter *nt*: guard

Schutzhandschuh *m*: protective glove

Schutzhaube *f*: protection hood; (*techn.*) cover

Schutzhülle *f*: protective cover, case, casing

Schutzimpfen *vt*: immunize, inoculate, vaccinate

Schutzimpfung *f*: vaccination

Schutzimpfung gegen Keuchhusten: pertussis vaccination

Schutzkeime *pl*: protective flora

Schutzkleidung *f*: protective clothing

Schütz-Längsbündel *nt*: → *Schütz-Bündel*

Schützling *m*: charge

schutzlos *adj*: unprotected, without protection, defenseless

Schutzmantel *m*: cover

Schutzmaske *f*: mask, protecting mask, face mask

Schutzmaßnahme *f*: protective measure, safety measure, preventive, precaution

Schutzmittel *nt*: preventive, prevention, protector, prophylactic

Schutzpolster *nt*: pad

Schutzprotein *nt*: protective protein

Schutzreagenz *nt*: protecting reagent, blocking reagent

Schutzreflex *m*: protective reflex

Schutzschicht *f*: protective layer

Schutzschild *m*: → *Schutzschirm*

Schutzschirm *m*: protective shield, shield, screen

Schutzverband *m*: protective dressing, periodontal dressing, periodontal pack, periodontal cement

Schutzversuch *m*: neutralization test, protection test, serum neutralization test

Schutzvorrichtung *f*: safety, guard, protector

Schwabach-Versuch *m*: Schwabach's test

schwach *adj*: weak, feeble; (*gebrechlich*) infirm, frail; (*matt*) faint, weary, adynamic, hypodynamic, hyposthenic; (*Gesundheit*) weak, frail, delicate; (*Stimme*) faint, feeble, thin; (*Nerven, Gedächtnis*) weak; (*Augen, Gehör*) poor; (*Leistung*) poor; (*Puls*) thready, low; (*Ton, Farbe*) faint; (*Unterschied*) faint, dim, tenuous; (*Verdünnung*) thin, (*Lösung*) weak **schwächer werden** wane, weaken, waste, attenuate

Schwäche *f*: weakness, feebleness; (*Gebrechlichkeit*) infirmity, infirmness, frailty, debility; (*Mattheit*) faintness, weariness, adynamia, asthenia, atony, atonicity, hypodynamia, hyposthenia; (*Nerven*) weakness; (*Augen, Gehör*) poorness; (*Leistung*) poorness; (*Lösung*) weakness

arzneimittelbedingte Schwäche: catheteris, cathaeris

Schwäche des Dämmerungsehens: twilight blindness

motorische Schwäche: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

neuromuskuläre Schwäche: neuromuscular weakness
schwächen vt: weaken, debilitate; (*abschwächen*) reduce, tone down, soften, degrade, depress; (*beeinträchtigen*) impair; (*vermindern*) lessen, diminish, devitalize; (*immunolog.*) attenuate

Schwächezustand m: weak condition, feeble condition, weakness, asthenia, adynamia

hyperästhetisch-emotionaler Schwächezustand: nervous exhaustion

schwächfärbend adj: amblychromatic

schwächlich adj: weakly, feebly, puny; (*kränklich*) sickly, infirm, ailing

Schwächlichkeit f: weakness, weakness, frailty; sickness, infirmity

schwachsichtig adj: weak-sighted

Schwachsichtigkeit f: weak-sightedness

Schwachsinn m: mental retardation, hypophrenia, feeble-mindedness

hochgradiger Schwachsinn: profound mental retardation; idiocy, idiotism

mittelgradiger Schwachsinn: imbecility, severe mental retardation

schwachsinnig adj: retarded, imbecile, weak-minded, hypophrenic, defective **hochgradig schwachsinnig** idiotic **mittelgradig schwachsinnig** imbecile

Schwachstelle f: trouble spot

Schwachstrom m: low-voltage current, light current, weak current

Schwächung f: weakening, debilitation; (*Beeinträchtigung*) impairment; (*Abschwächung*) reduction, degradation, depression

Schwächungsgleichwert m: lead equivalent

Schwächungskoeffizient m: linear attenuation coefficient

Schwalbe-Grenzring m: Schwalbe's ring

hinterer Schwalbe-Grenzring: posterior limiting ring

vorderer Schwalbe-Grenzring: anterior limiting ring

Schwalbe-Kern m: medial vestibular nucleus, Schwalbe's nucleus, triangular nucleus

Schwalbe-Linie f: Schwalbe's ring

Schwalbenschwanzgelschiebe nt: dove tail attachment

Schwalbenschwanzpräparaiton f: dovetail

Schwalbenschwanzpräparation mit lingualem Zugang: lingual dovetail

Schwalbenschwanzpräparation mit okklusalem Zugang: occlusal dovetail

Schwamm m: sponge; (*biolog.*) fungus

schwammähnlich adj: →schwammartig

schwammartig adj: spongiform, spongy, sponge-like, spongioid, spongiöse, porous; cancellate, cancellated, cancellous; fungoid, fungous

Schwammfolie f: mat foil

schwammförmig adj: mushroom-shaped, fungus-shaped, fungiform, fungilliform; spongiform, spongy, sponge-like

Schwammgurke f: sponge gourd

schwammig adj: 1. (*histolog.*) spongiform, spongy, sponge-like, spongioid, spongiöse, porous; cancellate, cancellated, cancellous; fungoid, fungous 2. (*aufgedunsen*) puffy, bloated

Schwammigkeit f: 1. (*histolog.*) sponginess, porousness 2. puffiness, bloatedness

Schwammkürbis m: →Schwammgurke

Schwammniere f: Cacchi-Ricci disease, sponge kidney, medullary sponge kidney

Schwanenhalsdeformität f: swan neck deformity

schwanger adj: pregnant, with child, expectant, expect-

ing, gravid, quick, enceinte, impregnate **schwanger werden** conceive, get o.s. pregnant

Schwangelfrau f: gravida, pregnant woman

erstmalig Schwangere: primigravida, unigravida

Schwangelenbeiratlungsstelle f: prenatal clinic, antenatal clinic

Schwangelenbeireuung f: maternity care

Schwangelenbgymnastik f: prenatal exercises, antenatal exercises

Schwangelenblisteriose f: listeriosis of pregnancy

Schwangelenbsprechstunde f: prenatal clinic, antenatal clinic

Schwangelenvorsorge f: prenatal care, antenatal care

schwängern vt: impregnate, make pregnant

Schwangerschaft f: pregnancy, fetation, foetation, gestation, gravidity, gravidism, graviditas, cyesis, cyophoria, encyesis

abdominale Schwangerschaft: abdominal pregnancy, intraperitoneal pregnancy, abdominocyesis

eingebildete Schwangerschaft: hysteric pregnancy

ektotopische Schwangerschaft: →*ektotopische Schwangerschaft*

ektotopische Schwangerschaft: extrauterine pregnancy, ectopic pregnancy, heterotopic pregnancy, paracyesis, eccyesis, metacyesis

ektotopische Schwangerschaft im Ligamentum latum uteri: intraligamentary pregnancy, intraligamentous pregnancy

eutopische Schwangerschaft: intrauterine pregnancy, eutopic pregnancy, uterine pregnancy, uterogestation, encyesis

extrauterine Schwangerschaft: →*ektotopische Schwangerschaft*

heterotopische Schwangerschaft: heterotopic pregnancy

interstitielle Schwangerschaft: →*intramurale Schwangerschaft*

intramurale Schwangerschaft: parietal pregnancy, mural pregnancy, interstitial pregnancy, tubouterine pregnancy, intramural pregnancy

intrauterine Schwangerschaft: →*eutopische Schwangerschaft*

kombinierte uterine und extrauterine Schwangerschaft: combined pregnancy, heterotopic pregnancy

ovarioabdominale Schwangerschaft: ovarioabdominal pregnancy

tuboabdominale Schwangerschaft: tuboabdominal pregnancy

tuboabdominelle Schwangerschaft: tuboabdominal pregnancy

uterine Schwangerschaft: →*eutopische Schwangerschaft*

Schwangerschafts-, schwangerschafts- präf.: maternity, gravidic, pregnant, pregnancy, gestational

Schwangerschaftsabbruch m: termination of pregnancy, interruption of pregnancy, induced abortion, abort, abortion, artificial abortion, voluntary abortion

illegaler Schwangerschaftsabbruch: criminal abortion

krimineller Schwangerschaftsabbruch: criminal abortion

Schwangerschaftsalbuminurie f: gestational proteinuria

Schwangerschaftsalmenorrhoe f, pl **-rholen:** amenorrhoea of pregnancy

Schwangerschaftsanämie f: anemia of pregnancy

makrozytäre Schwangerschaftsanämie: macrocytic anemia of pregnancy

Schwangerschaftsbeireuung f: maternity care

Schwangerschaftscholleistase f: jaundice of pregnancy

Schwangerschaftschorea f: chorea in pregnancy

S

Schwangerschaftsdauer *f*: gestation period, gestation time
Schwangerschaftsdepression *f*: depression of pregnancy
Schwangerschaftsdermatosen *pl*: dermatoses of pregnancy
 papulöse Schwangerschaftsdermatose: papular dermatosis of pregnancy
 polymorphe Schwangerschaftsdermatose: pruritic urticarial papules and plaques of pregnancy
Schwangerschaftsdiabetes *m*: gestational diabetes
Schwangerschaftsdiagnose *f*: pregnancy test, cyesiognosis
Schwangerschaftsdenndarmtrilum *nt*: decidua, decidua, caduca
Schwangerschaftserbrechen *nt*: vomiting of pregnancy; morning sickness
 übermäßiges Schwangerschaftserbrechen: pernicious vomiting of pregnancy, hyperemesis gravidarum
Schwangerschaftserkrankung, hyperemesis *f*: toxemia of pregnancy, gestational toxicosis, gestosis, eclamptogenic toxemia, eclamptic toxemia
Schwangerschaftsfeststellung *f*: diagnosis of pregnancy, cyesiognosis
Schwangerschaftsgelbkörper *m*: yellow body of pregnancy
Schwangerschaftsgelbsucht *f*: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy
Schwangerschaftsgingivitis *f*, *pl* -**tiden**: pregnancy gingivitis
Schwangerschaftsglukosurie *f*: glycosuria of pregnancy
Schwangerschaftsgymnastik *f*: prenatal exercises, antenatal exercises
Schwangerschaftslikitelrus *m*: → Schwangerschaftsgelbsucht
Schwangerschaftslietaxiglutinalionshemmtest *m*: DA pregnancy test
Schwangerschaftsnachweis *m*: pregnancy test; diagnosis of pregnancy, cyesiognosis
Schwangerschaftsnephritis *f*, *pl* -**tiden**: nephritis of pregnancy
Schwangerschaftsnephropathie *f*: → Schwangerschaftsnephritis
Schwangerschaftsödem *nt*: gestational edema
Schwangerschaftsosteomalacie *f*: pregnancy osteomalacia
Schwangerschaftspigmentierung *f*: pregnancy pigmentation
Schwangerschaftsprotein *pl*: gestational proteins
Schwangerschaftsproteinurie *pl*: gestational proteinuria
Schwangerschaftspsychose *f*: gestational psychosis
Schwangerschaftspyelitis *f*, *pl* -**tiden**: encyopyelitis
Schwangerschaftspyelonephritis *f*, *pl* -**tiden**: pyelonephritis of pregnancy
Schwangerschaftsrhinopathie *f*: pregnancy rhinitis
Schwangerschaftsstreifen *pl*: stretch marks
Schwangerschaftstest *m*: pregnancy test
Schwangerschaftstoxikose *f*: eclamptogenic toxemia, gestational toxicosis, gestosis, eclamptic toxemia, toxemia of pregnancy
Schwangerschaftsunterbrechung *f*: → Schwangerschaftsabbruch
Schwangerschaftuterus *m*: gravid uterus
Schwangerschaftsverhütung *pl*: varicose veins of pregnancy
Schwangerschaftsvergiftung *f*: preeclampsia, pre-eclamptic toxemia

Schwangerschaftsverhütung *f*: contraception
Schwangerschaftsvorsorge *f*: prenatal care
Schwangerschaftswellen *pl*: painless contractions
Schwangerschaftszeichen *nt*: pregnancy sign
Schwangerschaftszellen *pl*: (*Hypophyse*) pregnancy cells
Schwängerung *f*: impregnation
Schwanken *nt*: **1.** (*Person*) staggering, tottering, swaying; (*Gang*) wobble, unsteadiness, titubation; (*patholog.*) titubation **2.** (*labor.*) variation, fluctuation; oscillation, flickering
schwanken *vi*: **1.** (*Person*) stagger, sway, totter, wobble; (*patholog.*) titubate **2.** (*Werte*) vary, fluctuate; (*Messgerät*) oscillate, flicker
schwankend *adj*: **1.** (*Person*) staggering, swaying, tottering; (*patholog.*) titubant **2.** (*labor.*) variable, varying, fluctuant; (*physik.*) oscillating, oscillatory, flickering; (*physik.*) labile
Schwankschwindel *m*: systematic vertigo
Schwankung *f*: **1.** (*Person*) staggering, tottering, swaying; (*patholog.*) titubation **2.** (*labor.*) variation, fluctuation; (*physik.*) oscillation; deviation; (*mathemat.*) difference variation
Schwannom *nt*: Schwann-cell tumor, schwannoma, schwannoglioma, peripheral glioma, neurilemoma, neurilemmoma, neurinoma, neuroschwannoma, myoschwannoma
malignes Schwannom: malignant nerve sheath tumor
Schwann-Scheide *f*: neurilemma, neurolemma, neurolemmoma, Schwann's membrane, Schwann's sheath, endoneural membrane, neurilemmal sheath
Schwann-Zellen *pl*: Schwann cells, neurilemma cells, neurolemma cells
Schwanz *m*: tail, cauda
Schwanzfalte *f*: tail fold
Schwanzfaser *f*: (*Virus*) tail fiber
schwanzförmig *adj*: caudated, caudate
Schwanzkarzinom *nt*: (*Pankreas*) carcinoma of tail of pancreas
Schwanzknospe *f*: tail bud, end-bud
Schwanzlarve *f*: cercaria
schwanzlos *adj*: tailless, acaudate, caudal, anurous, ecaudate
Schwanzthrombus *m*, *pl* -**ben**: coagulation thrombus, red thrombus
schwanzwärts *adj*: caudal
Schwärmen *nt*: swarming
schwärmen *vi*: swarm
Schwärmer *m*: swarmer, swarm spore, swarm cell, zoospore, planospore, planont
Schwärmispoire *f*: → Schwärmer
Schwärmizelle *f*: → Schwärmer
Schwarze *f*: (*a. biolog.*) skin, thick skin; (*patholog.*) thickening
Schwarzeniere *f*: mortar kidney
schwarz *adj*: thick-skinned; (*patholog.*) thickened
Schwartz-Bartter-Syndrom *nt*: → Syndrom der inadäquaten ADH-Sekretion
Schwartz-Jampel-Syndrom *nt*: Schwartz-Jampel syndrome
schwarz *adj*: black
Schwarz-, schwarz- *präf*: black, melan(o)-
schwarzblau *adj*: blackish-blue
schwarzbraun *adj*: blackish-brown
Schwarzbrot *nt*: brown bread
Schwarz-Einteilung *f*: Schwarz classification, Schwarz's classification of orthodontic systems
schwärzen *vt*: blacken, black, make black, darken
Schwarzenbach-Handgriff *m*: Schwarzenbach's maneuver

Schwärzelpilze *pl*: dematiaceous fungi, black molds
Schwarzfärbung *f*: black pigmentation, nigrities
schwarzhaarig *adj*: black-haired, melanotrichous
schwärzlich *adj*: darkish, blackish, nigricans
Schwarz-Platte *f*: Schwarz appliance
Schwärzung *f*: blackening, (*Negativ*) density, denseness
Schwarzwaserfieber *nt*: hemolytic malaria, malarial hemoglobinuria, blackwater fever, hematuric bilious fever, hemoglobinuric fever, West African fever
Schwarzwulcherhaut *f*: frozen shoulder, adhesive peritonitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periartthritis of shoulder
SchwBG *Abk.*: Schwerbehindertengesetz
Schwebeichte *f*: buoyant density
Schweben *nt*: flotation, floatation
schweben *vi*: (*in einer Flüssigkeit*) float **frei schweben** levitate
schwebend *adj*: floating, suspended, in suspension
Schwefel *m*: sulfur
anorganischer Schwefel: inorganic sulfur
radioaktiver Schwefel: radiosulfur, radioactive sulfur
Schwefel-, schwefel- *präf.*: sulfur, thi(o)-, sulf(o)-, sulph(o)-
Schwefelbad *nt*: sulfur bath
Schwefelbakterien *pl*: sulfur bacteria
schwefelbindend *adj*: thiopeptic, thiopexic
Schwefelbindung *f*: thiopexy
Schwefelblume *f*: flowers *pl* of sulfur
Schwefelblüte *f*: → *Schwefelblume*
Schwefeldioxid *nt*: sulfur dioxide, sulfurous anhydride, sulfurous oxide
schwefelfixierend *adj*: thiopeptic, thiopexic
Schwefelfixierung *f*: thiopexy
schwefelhaltig *adj*: containing sulfur, sulfurated, sulfureted
Schwefelharnstoff *m*: thiourea, thiocarbamide
Schwefelkohlenstoff *m*: carbon disulfide
Schwefelkohlenstoffvergiftung *f*: carbon disulfide poisoning
Schwefelkörnchen *pl*: sulfur granules
Schwefelmannigfaltigkeit *f*: asulfurosis
Schwefelmilch *f*: milk of sulfur
Schwefelquelle *f*: sulfur spring
Schwefelsäure *f*: sulfuric acid, oil of vitriol
Schwefelsäure-Rest *m*: sulfuric group
Schwefelwasserstoff *m*: sulfhydric acid, hydrogen sulfide, hydrosulfuric acid
Schwefelwasserstoffvergiftung *f*: hydrogen sulfide poisoning
Schweif *m*: (*anatom.*) cauda; (*biolog.*) tail
Schweifkern *m*: caudate nucleus
Schweigespflicht *f*: professional confidentiality
Schweigger-Seidel-Hülse *f*: (*Milz*) Schweigger-Seidel sheath, ellipsoid
schweigsam *adj*: silent, close-mouthed, close-lipped
Schweine-, schweine- *präf.*: pork, porcine
Schweinebandwurm *m*: armed tapeworm, pork tapeworm, measly tapeworm, solitary tapeworm, Taenia solium
Schweinelborsiten *pl*: hog bristles
Schweinelbrucellose *f*: swine brucellosis, porcine brucellosis
Schweinefett *nt*: lard
Schweinefinne *f*: Cysticercus cellulosa
Schweinefinnenbandwurm *m*: → *Schweinebandwurm*
Schweinehüterkrankheit *f*: swineherd's disease, Bouchet-Gsell disease

Schweinelinsulin *nt*: porcine insulin
Schweinelpocken *pl*: swinepox
Schweinelpockenvirulen *pl*: swinepox viruses
Schweinelrotlauf *m*: erysipeloid, swine rotlauf, swine erysipelas, rose disease, Rosenbach's disease, rotlauf, crab hand, pseudoerysipelas
Schweinerotlauf-Bakterium *nt*: swine rotlauf bacillus, Erysipelothrix insidiosa/rhusiopathiae
Schweiß *m*: sweat, perspiration, sudor, transpiration
dunkelgefärbter Schweiß: melanidrosis, melanephidrosis
gefärbter Schweiß: chromhidrosis
kalter Schweiß: cold sweat
Schweiß-, schweiß- *präf.*: sweat, sweaty, hydr(o)-, sudor-
schweißableitend *adj*: sudoriferous
schweißabsondernd *adj*: sudoriferous
Schweißabsonderung *f*: sweat secretion, hidrosis, idro-sus, sweating
fehlende Schweißabsonderung: anhidrosis, anidrosis
verminderte Schweißabsonderung: hypohidrosis, hypohidrosis, hypodidrosis, olighidria, oligidria
Schweißausbruch *m*: sweat, fit of perspiration
schweißbedeckt *adj*: sweating profusely, bathed in perspiration
schweißbildend *adj*: sudoriferous, sudoriparous
Schweißbildung *f*: hidropoiesis
verminderte Schweißbildung: hidroschesis
Schweißbläschen *pl*: → *Schweißfrieseln*
Schweißdrüsen *pl*: Boerhaave's glands, sweat glands, sudoriferous glands, sudoriparous glands
apokrine Schweißdrüsen: apocrine sweat glands
ekkrine Schweißdrüsen: eccrine sweat glands
Schweißdrüsenabszess *m*: sudoriparous abscess, sweat gland abscess, spiradenitis, apocrinitis
Schweißdrüsenadenom *nt*: sweat gland adenoma, spiradenoma, spiroama, syringoma, hidradenoma, hydroadenoma, hydradenoma
Schweißdrüsenausführungsgang *m*: sweat duct
Schweißdrüsenentzündung *f*: inflammation of a sweat gland or the sweat glands, hidradenitis, hidrosadenitis, hydradenitis
eitrige Schweißdrüsenentzündung: sudoriparous abscess, sweat gland abscess, spiradenitis, apocrinitis
Schweißdrüsenfrieseln *pl*: → *Schweißfrieseln*
Schweißdrüsengeischwulst *f*: sweat gland tumor
Schweißdrüsenkarzinom *nt*: syringocarcinoma
Schweißdrüsenkörper *m*: coil of sweat gland, acinus of sweat gland, body of sweat gland
Schweißdrüsenmetaplasie *f*: sweat gland metaplasia
Schweißdrüsenpore *f*: sweat pore, sudoriferous pore, pore of sweat duct
Schweißdrüsenretentionszyste *f*: sweat retention cyst
Schweißdrüsentumor *m*: sweat gland tumor
Schweißdrüsenzylindrom *nt*: sweat gland cylindroma
Schweißdrüsenzyste *f*: hidrocystoma, syringocystoma
Schweißberlunge *f*: arcwelder lung, siderosis, pulmonary siderosis
schweißerzeugend *adj*: producing sweat, sudorific
Schweißfrieseln *pl*: heat spots, miliaria, heat rash, summer rash
Schweißfüße *pl*: sweaty feet
schweißgebaldet *adj*: → *schweißbedeckt*
Schweißgeruch *m*: smell of perspiration
schweißhemmend *adj*: antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic
schweißig *adj*: sweaty
Schweißigkeit *f*: sweatiness

schweißleitend *adj*: sudoriferous
Schweißnase, rolte *f*: granulosis rubra nasi
Schweißpore *f*: sweat pore, skin pore
Schweißprobe *f*: sweat test
Schweißretentionsyndrom *nt*: sweat retention syndrome
Schweißretentionszyste *f*: → *Schweißdrüsenretentionszyste*
Schweißrinne *f*: sweat groove
Schweißsekretion *f*: secretion of sweat, sweating, hydro-sis, idrosis, transpiration, perspiration; sudation, sudoresis, diaphoresis **die Schweißsekretion hemmend** antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic
funktionelle Schweißsekretion: perspiration
vermehrte Schweißsekretion: excessive sweating, hyperhidrosis, hyperidrosis, hypererephidrosis, sudorhea, polyhidrosis, polyidrosis
verminderte Schweißsekretion: hypohidrosis, hyphidrosis, hypoidrosis, olighidria, oligidria
Schweißtest *m*: sweat test
schweißtreibend *adj*: causing sweat, diaphoretic, hidrotic, sudorific, sweaty
schweißtrielfend *adj*: → *schweißbedeckt*
Schweizer-Käse-Defekt *m*: Swiss cheese defect
Schweizer-Käse-Muster *nt*: Swiss cheese form
Schweizer-Typ der Agammaglobulinämie *m*: Swiss type agammaglobulinemia, thymic alymphoplasia, lymphopenic agammaglobulinemia, leukopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency, severe combined immunodeficiency disease, thymic alymphoplasia
Schwelle *f*: threshold; limen
aerob-anaerobe Schwelle: aerobic-anaerobic threshold
renale Schwelle: renal threshold
sensorische Schwelle: sensory threshold
schwellen: I *vt* swell, belly, belly out, tumefy II *vi* swell, belly, belly out, tumefy
Schwellenabwanderung *f*: threshold shift
permanente Schwellenabwanderung: permanent threshold shift
vorübergehende Schwellenabwanderung: temporary threshold shift
Schwellenaudiometrie *f*: threshold audiometry
Schwellencharakteristik *f*: threshold characteristics *pl*
schwellend *adj*: swelling, tumescent, intumescent, tumefacient, turgescent
Schwellendepolarisation *f*: threshold depolarization
Schwellendosis *f, pl -sen*: threshold dose
Schwellenkonzentration *f*: threshold concentration
schwellenah *adj*: near-threshold
Schwellenpotential *nt*: threshold potential
Schwellenpotenzial *nt*: threshold potential
Schwellenreiz *m*: threshold stimulus, liminal stimulus
Schwellenschwundtest *m*: Carhart's test, tone decay test
Schwellensubstanz *f*: threshold substance, threshold body
Schwellenwertperkussion *f*: threshold percussion
schwellfähig *adj*: erectile
Schwellgelbe *nt*: erectile tissue
Schwellgewebe der weiblichen Harnröhre: spongy tunica of female urethra
Schwellkörper *pl*: cavernous body of penis, spongy body of penis
Schwellkörper des Penis: cavernous body of penis, spongy body of penis
Schwellkörper des Scheidenvorhofes: bulb of vestibule

of vagina, vestibulovaginal bulb, vaginal bulb
Schwellkörperautoinjektionstherapie *f*: intracavernous autoinjection, intracavernous injection, intravenous autoinjection therapy
Schwellkörperentzündung *f*: → *Spongitiis*
Schwellkörperfibrose *f*: cavernous body fibrosis
Schwellkörperimplantationsprothese *f*: → *Schwellkörperprothese*
Schwellkörperinjektionstherapie *f*: intracavernous autoinjection, intracavernous injection, intravenous autoinjection therapy
Schwellkörperkavernen *pl*: caverns of cavernous bodies, caverns of corpora cavernosa, cavities of corpora cavernosa
Schwellkörpernerven (des Penis) *pl*: cavernous nerves of penis
Schwellkörpernerven der Klitoris: cavernous nerves of clitoris
Schwellkörperprothese *f*: penile prosthesis
Schwellkörperschenkel *m*: crus of penis
Schwellkörpergeschwollen *m*: cavernous induration
Schwellkörpertrabekel *pl*: trabeculae of cavernous bodies
Schwellkörperveinen *pl*: cavernous veins (of penis)
Schwellstrom *m*: swell current
Schwellstrombehandlung *f*: electrogymnastics *pl*
Schwellung *f*: swelling, lump, tumor, enlargement; turgescence, tumefaction, tumescence
diffuse Schwellung: tumescence, tumefaction
Schwellung der kleinen Schamlippen: nymphoncus
Schwellung von Leber und Milz: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly
Schwellung von Leber und Niere(n): hepatonephromegaly
ödematöse Schwellung der Augenbindehaut: conjunctival edema
trübe Schwellung: albuminoid degeneration, albuminoid-granular degeneration, albuminous degeneration, albuminous swelling, granular degeneration, isosmotic swelling, cloudy swelling, floccular degeneration, parenchymatous degeneration
Schwenkeinlauf *m*: high enema
hoher Schwenkeinlauf: small bowel enema, enteroclysis, high enema
Schwenklappen *m*: interpolated flap, Indian flap
Schwenklappenplastik *f*: interpolated flap, Indian flap
schwer *adj*: difficult (*für* for), hard, heavy; (*Fehler*) gross; (*Essen*) heavy; (*Aroma*) rich; (*chem., techn.*) rich; (*Krankheit*) severe, bad; (*patholog.*) pernicious **zu schwer** overweight
Schwerarbeit *f*: hard work, heavy work
Schwerathlet *m*: heavy athlete
Schwerathletik *f*: heavy athletics *pl*
Schwerathletin *f*: heavy athlete
Schwerbehinderung *f*: severe disability
Schwerbenzin *nt*: heavy benzin
Schwerchemikalien *pl*: heavy chemicals
Schwere *f*: weight, heaviness; (*physik.*) weight, gravity
Schwerefeld *nt*: gravitational field
Schweregrade der Herzkrankheiten *pl*: classification of heart diseases
Schwerkettenkrankheit *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease
α-Schwerkettenkrankheit: alpha chain disease
γ-Schwerkettenkrankheit: gamma chain disease
μ-Schwerkettenkrankheit: mu chain disease
schweellos *adj*: weightless

S

Schwerelosigkeit *f*: weightlessness
schwerfällig *adj*: phlegmatic, phlegmatical, sluggish, apathetic, indifferent, lethargic, dull
Schwerfälligkeit *f*: phlegm, sluggishness, apathy, indifference, lethargy, impassivity
schwerflüchtig *adj*: nonvolatile
Schwerharinen *nt*: dysuria, dysuresia, dysury
schwerhörig *adj*: hard of hearing, deaf
Schwerhörigkeit *f*: hearing loss, hearing difficulty, deafness
altersbegleitende Schwerhörigkeit: presbycusis, presbycusis, presbycusis, presbycusis
angeborene Schwerhörigkeit: congenital deafness
apikokochleäre Schwerhörigkeit: apicocochlear deafness
basokochleäre Schwerhörigkeit: basocochlear deafness
beidseitige Schwerhörigkeit: bilateral deafness, bilateral hearing loss
bilaterale Schwerhörigkeit: → *beidseitige Schwerhörigkeit*
dominante Schwerhörigkeit: progressive deafness
dominant hereditär-degenerative Schwerhörigkeit: dominant heredodegenerative deafness
einseitige Schwerhörigkeit: unilateral hearing loss, unilateral deafness
erworbene Schwerhörigkeit: acquired hearing loss
fluktuierende Schwerhörigkeit: fluctuation hearing loss, fluctuation deafness
geringgradige Schwerhörigkeit: slight deafness
hereditäre Schwerhörigkeit: hereditary deafness
hochgradige Schwerhörigkeit: severe deafness, severe hearing loss
Schwerhörigkeit für hohe Frequenzen: high-frequency deafness
kochleäre Schwerhörigkeit: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
kochleoneurale Schwerhörigkeit: cochleoneural hearing loss, cochleoneural deafness
kongenitale Schwerhörigkeit: → *angeborene Schwerhörigkeit*
kortikale Schwerhörigkeit: cortical deafness
mediokochleäre Schwerhörigkeit: mediocochlear deafness
mitochondriale Schwerhörigkeit: mitochondrial deafness
mittelgradige Schwerhörigkeit: moderate deafness
neurale Schwerhörigkeit: → *retrokochleäre Schwerhörigkeit*
nicht-syndromale Schwerhörigkeit: non-syndromic deafness
Schwerhörigkeit für niedrige Frequenzen: bass deafness
organisch-bedingte Schwerhörigkeit: organic deafness
Schwerhörigkeit bei Osteitis deformans: pagetoid deafness
pantonale Schwerhörigkeit: pantonal deafness
partielle Schwerhörigkeit: bradycoia
progressive Schwerhörigkeit: progressive deafness
psychogene Schwerhörigkeit: functional hearing loss, hysterical hearing loss, psychic hearing loss, psychogenic hearing loss, hysterical deafness, functional deafness, psychogenic deafness, psychic deafness
retrokochleäre Schwerhörigkeit: retrocochlear deafness
rezessive Schwerhörigkeit: recessive deafness

sensineurale Schwerhörigkeit: sensorineural deafness, sensorineural hearing loss, sensory deafness, sensory hearing loss, perceptive hearing loss, perceptive deafness
sensorische Schwerhörigkeit: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
sporadische Schwerhörigkeit: sporadic deafness
sporadisch-rezessive Schwerhörigkeit: sporadic-recessive deafness
syndromale Schwerhörigkeit: syndromic deafness
toxisch-bedingte Schwerhörigkeit: toxic deafness
toxische Schwerhörigkeit: toxic deafness
X-chromosomale Schwerhörigkeit: X-linked deafness
zentrale Schwerhörigkeit: central deafness, central hearing loss
Schwerkettenkrankheit *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease
α-Schwerkettenkrankheit: alpha chain disease
γ-Schwerkettenkrankheit: gamma chain disease
μ-Schwerkettenkrankheit: mu chain disease
Schwerkraft *f*: gravitational force, gravity, attraction of gravity
schwerkrank *adj*: seriously ill
Schwerkranke *m/f*: seriously ill person
Schwermetalle *pl*: heavy metals
Schwermetallfärbung *f*: heavy metal stain
Schwermetallvergiftung *f*: heavy metal poisoning
Schwermut *f*: depression, melancholia, melancholy, dejection, down
schwermütig *adj*: depressive, melancholic
Schwermütigkeit *f*: → *Schwermut*
Schwerpunkt *m*: center of gravity
Schwerispatistaublung *f*: baritosis, barytosis
schwertförmig *adj*: sword-shaped, ensiform, xiphoid, xyphoid, gladiate
Schwertfortsatz *m*: ensiform appendix, ensiform cartilage, xiphoid process, xiphoid, xyphoid, xiphisternum, ensisternum, metasternum
Schwertgriff *m*: manubrium, manubrium of sternum, manubrium sterni, presternum, episternum
Schwertlilie *f*: iris
Schwertlilienwurzelsstock *m*: iris root
schwerverdaulich *adj: (*Essen*) indigestible, heavy
schwerverletzt *adj*: seriously injured
Schwerverletzte *m/f*: seriously injured person, casualty
schwerverwundet *adj*: → *schwerverletzt*
Schwerverwundete *m/f*: → *Schwerverletzte*
Schwesiter *f*: 1. sister 2. (*Krankenhaus*) nurse; (*Oberschwester*) sister
Schwesiterchromatiden *pl*: sister chromatids
Schwesiternhaube *f*: cap
Schwesiternhelfer *m*: nurse's aid, nurse assistant
Schwesiternhelferin *f*: nurse's aid, nurse assistant
Schwesiterschülerin *f*: student nurse
Schwiegermutter *f*: mother-in-law
Schwiegervater *m*: father-in-law
Schwielle *f*: callus, callositas, callosity, keratoma, tyloma, tyle
Schwiellenabszess *m*: callous abscess
Schwiellenbildung *f*: tylosis, tyloma, tyle, callus, callositas, callosity, keratoma
Schwiellenekzem *nt*: tylotic eczema
schwiellig *adj*: like a callus, hard, horny, callous, tylotic, thickened
schwierig *adj*: difficult (*für* for), laborious, hard; (*Person*) difficult, (*Patient*) unmanageable **nicht schwierig** (*Auf-**

S

gabe) light, easy

Schwimmbadlamöbiliasis *f*: swimming pool amebiasis

Schwimmbadgranulom *nt*: swimming pool granuloma

Schwimmbadkonjunktivitis *f*, *pl* -**tiden**: inclusion conjunctivitis, swimming pool conjunctivitis, swimming pool blennorrhea

Schwimmbadkrätze *f*: swimmer's itch, swimmer's dermatitis, cercarial dermatitis, clam digger's itch, cutaneous schistosomiasis, schistosome dermatitis

Schwimmen *nt*: swimming; (*auf dem Wasser*) flotation, floatation

schwimmen *vi*: swim; (*auf dem Wasser*) float

schwimmend *adj*: swimming; (*auf dem Wasser*) floating, buoyant

Schwimmlhaut *f*: web, pterygium

Schwimmlhautbildung *f*: webbing

Schwimmlhosennävus *m*, *pl* -**vi**: bathing trunk nevus, giant hairy nevus, giant pigmented nevus

Schwindel *m*: vertigo, giddiness, dizziness

arteriosklerotischer Schwindel: arteriosclerotic vertigo, angiopathic vertigo

chronischer Schwindel: chronic vertigo

horizontaler Schwindel: horizontal vertigo

idiopathischer Schwindel: essential vertigo

kardialer Schwindel: cardiac vertigo

labyrinthärer Schwindel: labyrinthine vertigo

mechanischer Schwindel: mechanical vertigo

objektiver Schwindel: objective vertigo

organisch-bedingter Schwindel: organic vertigo

otogener Schwindel: aural vertigo, otogenic vertigo

psychogener Schwindel: hysterical vertigo

subjektiver Schwindel: dizziness, giddiness

systematischer Schwindel: systemized vertigo

toxischer Schwindel: toxic vertigo, toxemic vertigo

vertikaler Schwindel: vertical vertigo

visueller Schwindel: visual vertigo

zentraler Schwindel: central vertigo

zerebraler Schwindel: cerebral vertigo

zervikaler Schwindel: cervical vertigo

Schwindelanfall *m*: attack of vertigo, dizzy spell, giddiness, dizziness

Schwindelgefühl *nt*: vertigo, giddiness, dizziness

schwindelig *adj*: dizzy, vertiginous, giddy (*von* with)

Schwindelligkeit *f*: vertigo, giddiness, dizziness

schwinden *vi*: decline, decrease, go down, run low; (*Kräfte*) dwindle; (*Wirkung*) wear off; (*patholog.*) atrophy, waste, wane, decay, shrink

schwindend *adj*: wasting, tabescent

schwindlig *adj*: → *schwindelig*

Schwindligkeit *f*: vertigo, giddiness, dizziness

Schwindsucht *f*: consumption, phthisis, tabes

galoppierende Schwindsucht: galloping consumption

schwindsüchtig *adj*: consumptive

Schwindsüchtige *m/f*: consumptive

Schwingen *nt*: oscillation, vibration

schwingen *vi*: oscillate, vibrate

Schwingend *adj*: vibratile, vibratory, oscillating, oscillatory

Schwingkreis *m*: oscillating circuit, resonant circuit

Schwinglaut *m*: liquid

Schwingstrom *m*: oscillating current

Schwingung *f*: oscillation, vibration, undulation

gedämpfte Schwingung: damped oscillation

Schwingungsamplitude *f*: amplitude, amplitude of vibration, amplitude of oscillation

Schwingungsanschlag *m*: amplitude

Schwingungsbelwegung *f*: undulation

schwingungsdämpfend *adj*: damping, vibration-damping

Schwingungsdämpfer *m*: vibration damper

Schwingungsenergie *f*: oscillation energy

Schwingungsfähig *adj*: vibratile, vibratory

Schwingungskreis *m*: → *Schwingkreis*

Schwingungsweite *f*: amplitude, largeness, extent, amplitude of vibration, amplitude of oscillation

Schwirren *nt*: buzzing, buzz, whirr, whirring; (*kardiol.*) thrill, fremitus

diastolisches Schwirren: diastolic thrill

präsysolisches Schwirren: presystolic thrill

Schwirren über der Schilddrüse: thyroïd bruit

sysolisches Schwirren: systolic thrill

Schwitzbad *nt*: sweat bath, sudarium

Schwitzbläschen *pl*: → *Schweißfrieseln*

Schwitzen *nt*: sweating, sensible perspiration, sensible water loss, glandular water loss, perspiration, sudation, sudoresis, diaphoresis

emotionales Schwitzen: emotional sweating

gustatorisches Schwitzen: gustatory sweating

thermisches Schwitzen: thermal sweating

thermoregulatorisches Schwitzen: thermoregulatory sweating

übermäßiges Schwitzen: hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperephidrosis, sudorrrhea, polyhidrosis, polyidrosis

schwitzen: I *vt* sweat, sweat out; (*physik.*) ooze out, ooze

II *vi* sweat, perspire; (*physik.*) sweat

Schwitzkur *f*: sweat cure, sweating cure

Schwitznäschen *nt*: granulosis rubra nasi

Schwitzurtikaliria *f*: cholinergic urticaria

Schwund *m*: decrease, drop, loss; (*patholog.*) atrophy, wasting, shrinkage, phthisis

Schwund des Fettgewebes: lipodystrophy, lipoatrophy, lipodystrophia

Schwund der Gesichtsmuskulatur: facial atrophy

Schwund der Knochensubstanz: bone atrophy

Schwund der Magenschleimhaut: gastric atrophy

Schwung *m*: (*physik.*) impetus, momentum; (*fig., psychol.*) impetus, energy, dynamic, drive, vigor **ohne Schwung** adynamic

Schwurhand *f*: benediction hand

Scianna-Blutgruppen *pl*: Sciana blood groups, Sciana blood group system

SCID *Abk.*: severe combined immunodeficiency

Scilla *f*, *pl* -**len**: scilla, squill

Scillaibiose *f*: scillabiose

Scillae bullbus *m*: squill

Scilla maritima *f*: scilla, squill

Scillaren *nt*: scillaren

Scillaivergiftung *f*: scillism

Scillirosid *nt*: scilliroside

Scillismus *m*: scillism

Scimitar-Syndrom *nt*: Scimitar syndrome

Scirrhus *m*: scirrhus cancer, scirrhus carcinoma, hard cancer, fibrocarcinoma, scirrhus, scirrhomia

Scissura *f*: scissura, scissure, cleft, fissure

SKK *Abk.*: Serum-Creatinkinase

SCKT *Abk.*: Sekretin-Cholezystokinin-Test

SCLE *Abk.*: subacute cutaneous lupus erythematosus

Scler-, scler- präf.: → *Sclero-*

Scleira *f*, *pl* -**rae**: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye **auf der Sclera** (*liegend*) episcleral

Scleirema *nt*: sclerema

Sclerema adiposum neonatorum: Underwood's disease, subcutaneous fat necrosis of the newborn, sclerema

- Sclerema neonatorum:** →*Sklerem*
Sclerema oedematosum neonatorum: sclerema edematosum neonatorum
- Sclerencephalia** *f*: sclerencephalia, sclerencephaly
- Scleriliasis** *f*, *pl* -**ses**: scleriasis
- Scleriritis** *f*, *pl* -**tiden**: →*Skleriritis*
Scleritis anterior: anterior scleritis
Scleritis anularis: annular scleritis
Scleritis necroticans: necrotizing scleritis
Scleritis posterior: posterior scleritis
- Sclero-, sclero-** *präf.*: 1. sclero-, sclerotic, hardened 2. sclera, sclero-
- Scleroderma** *f*: scleroderma, dermatosclerosis, hidebound disease, skinbound disease
Scleroderma circumscripta: localized scleroderma, circumscribed scleroderma, morphea
Scleroderma diffusa: →*Scleroderma progressiva*
Scleroderma malabsorptiva: scleroderma malabsorptiva
Scleroderma progressiva: diffuse scleroderma, generalized scleroderma, systemic sclerosis, diffuse systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, systemic scleroderma, diffuse sclerosis
- Scleroedema** *nt*: scleredema
Scleroedema adutorum: scleredema, Buschke's scleredema
Scleroedema adutorum (Buschke): →*Scleroedema adutorum*
Scleroedema Buschke: →*Scleroedema adutorum*
- Sclerolma** *nt*, *pl* -**malta**: →*Sklerom*
- Scleromalacia** *f*: →*Skleromalazie*
Scleromalacia perforans: scleromalacia
- Scleronychia** *f*: →*Skleronychie*
Scleronychia acquisita: acquired scleronychia
- Sclerolysis** *f*, *pl* -**ses**: →*Sklerose*
Sclerosis cerebri: encephalosclerosis, cerebroscloerisis
Sclerosis fibrosa penis: Peyronie's disease, van Buren's disease, fibrous cavernitis, penile induration
Sclerosis multiplex: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis
Sclerosis penis: →*Sclerosis fibrosa penis*
- Sclerotinia** *f*: Sclerotinia
Sclerotiniaceae *pl*: Sclerotiniaceae
Sclerotium *nt*: sclerotium
- Scollecialis** *f*, *pl* -**ses**: scoleciasis
- Scolex** *m*, *pl* -**lices**: scolex
scolex-ähnlich *adj*: scoleciform, scolecoïd
scolex-artig *adj*: →*scolex-ähnlich*
- Scolio-, scolio-** *präf.*: scolio-
- Scolliosis** *f*, *pl* -**ses**: →*Skoliose*
Scoliosis capitis et faciei: scoliosis capitis et faciei
- Scop.** *Abk.*: Scopolamin
- Scopin** *nt*: scopin
- Scopolamin** *nt*: scopolamine, hyoscin
- Scopolaminum hydrobromilicum** *nt*: methscopolamine bromide
- Scopolia carnioliica** *f*: scopolia
Scopolia carnioliicae folium *nt*: scopolia leaf
Scopolia carnioliicae rhizoma *nt*: scopolia rhizome
- Scopulariopsidosis** *f*, *pl* -**ses**: scopulariopsosis
- Scopulariopsis** *f*: Scopulariopsis
Scopulariopsis brevicaulis *f*: Scopulariopsis brevicaulis
Scopulariopsosis *f*, *pl* -**ses**: →*Scopulariopsidosis*
- Scorbut** *m*: →*Skorbut*
- Scorpionidae** *pl*: Scorpionida
- Scot.** *Abk.*: Skotom
- Scot-, scot-** *präf.*: →*Scoto-*
- Scoto-, scoto-** *präf.*: dark, darkness, scot(o)-
- Scotolma** *nt*, *pl* -**malta**: →*Skotom*
Scotoma auris: aural scotoma
Scotoma scintillans: scintillating scotoma, fluttering scotoma
- Scotopsin** *nt*: scotopsin
- Scott-Geschiebe** *nt*: Scott attachment
- SCP** *Abk.*: sekundär-chronische Polyarthrit
- S-CPV** *Abk.*: synchronized continuous positive pressure ventilation
- SC-Pseudothalidomidsyndrom** *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
- SCR** *Abk.*: Sauerstoffkardiorespirogramm
- Scrapie** *f*: scrapie
- Scratchtest** *m*: scratch test
- Screening** *nt*: screening
Screeningstest *m*: screening, screening test
Screening-Verfahren *nt*: screening, screening test
- Scribner-Shunt** *m*: Scribner shunt, Quinton and Scribner shunt
- scRNA** *Abk.*: small cytoplasmic RNA
- Scrofulolisis** *f*: scrofula
- Scrophuloderma** *nt*: tuberculous gumma, scrofuloderma, metastatic tuberculous abscess
- Scrotitis** *f*, *pl* -**titiden**: inflammation of the scrotum, scrotitis
- Scrotum** *nt*: scrotum, testicular bag, marsupial pouch, marsupium
- Scrub-Typhus** *m*: scrub typhus, mite typhus, mite-borne typhus, tropical typhus, tsutsugamushi fever, tsutsugamushi disease, flood fever, inundation fever, island fever, island disease, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever, akamushi disease, shimamushi disease
- SC-Syndrom** *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
- SCT** *Abk.*: 1. Serien-Computertomographie 2. Staphylokokken-Clumping-Test
- SCTZ** *Abk.*: 5-(2-Chloräthyl)-4-methylthiazol
- Scutulum** *nt*, *pl* -**la**: scutulum
- Scutum** *nt*: scutum
- Scybalum** *nt*, *pl* -**la**: scybalum
- SD** *Abk.*: 1. Schilddrüse 2. senile Demenz 3. Septumdefekt 4. serologische Determinante 5. Sklerodermie 6. Sphinkterdehnung 7. Streptodornase 8. Streptokokken-Desoxyribonuclease 9. subklinischer Diabetes 10. systematische Desensibilisierung 11. Systolendauer
- SDA** *Abk.*: 1. serologisch definierte Antigene 2. Succinatdehydrogenase-Aktivität
- SDAT** *Abk.*: senile Demenz vom Alzheimer-Typ
- SDC** *Abk.*: Succinylcholin
- SDD** *Abk.*: selektive Darm-Dekontamination
- SDE** *Abk.*: spezifisch-dynamischer Effekt
- SDG** *Abk.*: Sanitätsdienstgrad
- SDH** *Abk.*: 1. L-Serindehydratase 2. Schilddrüsenhormon 3. subdurales Hämatom
- SDI** *Abk.*: senescence derived inhibitor
- S-(Diethoxyphosphinyl)thiocholinidid** *nt*: echothiophate iodide
- SDP** *Abk.*: Seduheptulosediphosphat
- Sdp.** *Abk.*: Siedepunkt
- SDS-PAGE** *Abk.*: Nodiumdodecylsulfat-Polyacrylamidgel-Elektrophorese
- SDW** *Abk.*: spezifisch-dynamische Wirkung

SDZ *Abk.*: Sulfadiazin

SE *Abk.*: 1. Schaf-Erythrozyten 2. Schutzeinheit 3. serienelastisches Element 4. Serumeisen 5. Staphylokokken-Extrakt 6. systemischer Erythematodes

Se *Abk.*: 1. Sekretorsystem 2. Selen

SEA *Abk.*: 1. Schaf-Erythrozyten-Agglutination 2. spontane elektrische Aktivität

Seabright-bantam-Syndrom *nt*: pseudohypoparathyroidism, Seabright bantam syndrome

SEAS *Abk.*: sympathisch-ergotrop-adrenerges System

Seat-belt-Syndrom *nt*: seat belt syndrome

Seb-, seb- *präf.*: → *Sebo-*

Sebileau-Elevatorium *nt*: Sebileau's elevator

sebilpar *adj*: sebi-parous, sebi-gogic, sebi-ferous

Sebo-, sebo- *präf.*: sebum, sebaceous, seb(o)-, sebi-

Selbo/cysito/maltosis Günther *f*: steatocystoma multiplex

Selbolith *m*: sebolith

Selborrhiliasis *f, pl -ses*: seborrhiasis, inverse psoriasis

Selborrhö *f, pl -rhölen*: → *Seborrhoe*

Selborrhoe *f, pl -rhoien*: seborrhea; hypersteatosis **gegen**

Seborrhoe wirkend antiseborrheic

Selborrholea *f, pl -rholeae*: → *Seborrhoe*

Seborrholea oleosa: seborrhea oleosa

Seborrholea sicca: seborrhea sicca

seborrholisch *adj*: relating to seborrhea, seborrheal, seborrheic

Selbolstase *f*: sebestasis

selbotrop *adj*: sebotropic

Selbo/zysitom *nt*: steatocystoma, steatoma

Selbo/zysito/maltose *f*: steatomatosis

Selbo/zyten *pl*: sebocytes

Selbum *nt, pl Selba*: sebum

Sebum cutaneum: cutaneous sebum

Sebum palpebrale: lema

sec *Abk.*: Sekunde

Selcalleialkallolide *pl*: ergot alkaloids

Selcalle cornutum *nt*: ergot, rye smut, *Secale cornutum*

Sechs-, sechs- *präf.*: hex(a)-

sechsalto/mig *adj*: hexatomic

sechsbalsisch *adj*: hexabasic

Sechseck *nt*: hexagon

sechseckig *adj*: hexagonal, sexangular

Sechsergruppe *f*: hexad

sechsfach *adj*: sixfold, sextuple

Sechsfache *nt*: sextuple

sechsfingrig *adj*: sedigitate, sexdigitate

Sechsfüßler *pl*: hexapods, Hexapoda

Sechsjahrmolar *m*: first molar, first molar tooth, sixth-year molar

Sechsilng *m*: sextuplet

sechsstellig *adj*: six-digit, six-figure

sechswertig *adj*: sexavalent, sexivalent, hexavalent

sechszehig *adj*: sedigitate, sexdigitate

Seckel-Syndrom *nt*: Seckel's syndrome

Seckel-Vogelkopf-Zwerg *m*: → *Seckel-Syndrom*

Seldulsio pupillae *f*: seclusion of pupil

Selcolbarbital *nt*: quinalbarbitone, secobarbital

Second-gas-Effekt *m*: second gas effect

Second-look-Operation *f*: second-look operation

Selcretin *nt*: secretin

Secretin-Pancreozymin-Test *m*: pancreozymin-secretin test

Selcretum *nt, pl -ta*: secretion

Section *f, pl -tiones*: incision, cut

Section *alta*: suprapubic lithotomy, high lithotomy

Section caesarea: cesarean operation, cesarean section

Section caesarea abdominalis extraperitonealis: extra-

peritoneal cesarean section

Section caesarea abdominalis interperitonealis: transperitoneal cesarean section

Section caesarea classica: classic cesarean section, corporeal cesarean section

elektive Section caesarea: → *primäre Section caesarea*

primäre Section caesarea: elective cesarean section

sekundäre Section caesarea: secondary cesarean section

Section caesarea vaginalis: vaginal cesarean section

Section legalis: legal section

Selcundilgralvida *f*: secundigravida

selcundilpar *adj*: secundiparous

Selcundilpara *f*: secundipara

Secundum-Defekt *m*: ostium secundum defect

SED *Abk.*: Schutz-Einheitsdosis

Seldativ *nt*: → *Sedativum*

seldativ *adj*: sedative, calming, quieting, tranquilizing, calmative

Seldativum *nt, pl -va*: sedative agent, sedative, tranquilizer, contrastimulant, ataractic, ataraxic, calmative

seldentär *adj*: sedentary

Seldieren *nt*: sedation

seldieren *vt*: sedate; tranquilize

seldierend *adj*: sedative, calming, quieting, tranquilizing, calmative

Seldierung *f*: sedation; tranquilization

Seldiment *nt*: sediment, deposit

seldimentär *adj*: sedimentary, sedimental

Seldimentation *f*: sedimentation

Seldimentationsanalyse *f*: sedimentation analysis

Seldimentationsgeschwindigkeit *f*: sedimentation velocity

Seldimentationsgeschwindigkeitsmethode *f*: sedimentation-velocity method

Seldimentationsgleichgewicht *nt*: sedimentation equilibrium

Seldimentationsgleichgewichtsmethode *f*: sedimentation-equilibrium method

Seldimentationskoeffizient *m*: sedimentation coefficient, sedimentation constant

Seldimentbildung *f*: sedimentation

Seldimentieren *nt*: sedimentation

seldimentieren *vi*: sediment, settle

Seldoheptulose *f*: sedoheptulose

Sedoheptulose-1,7-diphosphat *nt*: sedoheptulose-1,7-diphosphate

Sedoheptulose-7-phosphat *nt*: sedoheptulose-7-phosphate

Seelbad *nt*: seaside resort

SEEG *Abk.*: Stereoelektroenzephalogramm

Seelklima *nt*: maritime climate

seelkrank *adj*: seasick

Seelkrankheit *f*: seasickness, sea sickness, naupathia, mal de mer

Seelle *f*: (*a. fig.*) soul, spirit; (*Geist*) mind; (*fig.*) heart; anima

Seellenblindheit *f*: optical agnosia, optic agnosia, visual agnosia

Seellenheilkunde *f*: psychiatry

Seelenkonflikt *m*: inner struggle, mental conflict

Seelenkraft *f*: strenght of mind

Seelenkrankheit *f*: psychological disorder

Seelenkunde *f*: psychology

Seelenlage *f*: → *Seelenzustand*

Seelenleben *nt*: inner life, emotional life

Seelenleiden *nt*: mental suffering

Seelenruhe *f*: peace of mind, ataraxia, ataraxy

- Seellen/taubheit** *f*: acoustic agnosia, auditory agnosia, sensory deaf-mutism
- Seellen/izustand** *m*: state of mind, mental state
- seelisch** *adj*: mental, emotional, psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, inner
- seelisch-körperlich** *adj*: → *seelisch-leiblich*
- seelisch-leiblich** *adj*: relating to the body-mind relationship, psychosomatic, psychophysiological, psychophysical, somatopsychic
- Seelluft** *f*: sea air
- Seemanns/haut** *f*: farmer's skin, sailor's skin
- See-saw-Nystagmus** *m*: see-saw nystagmus
- Sée-Syndrom** *nt*: Marie-Sée syndrome
- Seelwasser** *nt*: seawater, salt water
- Seelwasserbad** *nt*: sea bath, sea-water bath
- Seelwasserin/gesitlon** *f*: thalassoposia
- SEF** *Abk.*: Staphylokokkenenterotoxin F
- SEG** *Abk.*: 1. schnelle Einsatzgruppe 2. Sonoenzephalogramm
- Segel** *nt*: velum; cusp
 hinteres Segel: posterior cusp
 vorderes Segel: anterior cusp
- Segellklappe** *f*: atrioventricular valve
- Segm.** *Abk.*: segmentkernige Leukozyten
- Segment** *nt*: segment, segmentum, section, part, portion
 aus Segmenten bestehend segmentate innerhalb eines Segments (liegend) intrasegmental
 apikoposteriores Segment: → *Segmentum apicoposterius pulmonis sinistri*
 bronchopulmonale Segmente: bronchopulmonary segments
 dünnes Segment der Henle-Schleife: thin limb of Henle's loop
 interanuläres Segment: → *internodales Segment*
 internodales Segment: internode of Ranvier, Ranvier's segment, internodal segment, internode, interannular segment
 labyrinthäres Segment des Nervus facialis: labyrinthine segment of facial nerve
 mastoidales Segment des Nervus facialis: mastoid segment of facial nerve
 meatales Segment des Nervus facialis: meatal segment of facial nerve
 medial-basales Segment: cardiac segment, medial basal segment (of lung)
 mediales Segment des Mittellappens: medial segment of right lung
 neurales Segment: spinal segment
 spinales Segment: spinal segment
 subapikales Segment: subsuperior segment
 tympanales Segment des Nervus facialis: tympanic segment of facial nerve
- segmental** *adj*: → *segmentär*
- segmentär** *adj*: → *segmentär*
- segmentär** *adj*: relating to a segment, segmental, segmentary
- Segmentar/terie** *f*: segmental artery
 Segmentarterien der Leber: segmental arteries of liver
 Segmentarterien der Lunge: segmental arteries of lung
 Segmentarterien der Niere: segmental arteries of kidney
- Segmental/telektalse** *f*: segmental atelectasis
- Segmental/tation** *f*: segmentation
- Segmentl/bronchus** *m*: segmental bronchus, segment bronchus
- Segmentl/diagnose** *f*: segment diagnostics *pl*
- Segmentl/ter** *m*: segmenter; schizont
- segment/ielren** *vt*: segment
- Segment/ielrung** *f*: segmentation
- Segmentl/kernige** *pl*: segmented cells, segmented granulocytes
- Segmentl/resektion** *f*: segmental mastectomy, segmental breast resection, partial mastectomy, tylectomy, lumpectomy
- Segmentl/thelrapie** *f*: cutaneo-visceral reflex therapy
- Segmentl/um** *nt, pl -ta*: segment, segmentum, section, part, portion
 Segmentum A1: segment A1
 Segmentum A2: segment A2
 Segmentum anterius bulbi oculi: anterior segment of eyeball
 Segmentum anterius inferius renis: inferior anterior segment of kidney
 Segmentum anterius pulmonis: anterior segment of lung
 Segmentum anterius superius renis: superior anterior segment of kidney
 Segmentum apicale pulmonis dextris: apical segment of lung
 Segmentum apicoposterius pulmonis sinistri: apico-posterior segment of lung
 Segmentum basale anterius pulmonis: anterior basal segment of lung
 Segmentum basale laterale pulmonis: lateral basal segment of lung
 Segmentum basale mediale pulmonis: medial basal segment of lung
 Segmentum basale posterius pulmonis: posterior basal segment of lung
 Segmentum basale pulmonis: basal segment of lung
 Segmenta bronchopulmonalia: bronchopulmonary segments, lobules of lung
 Segmentum cardiacum pulmonis: → *Segmentum basale mediale pulmonis*
 Segmenta cervicalia: cervical segments of spinal cord
 Segmenta coccygea: coccygeal segments of spinal cord
 Segmenta hepatis: hepatic segments, segments of liver
 Segmentum inferius renis: inferior segment of kidney
 Segmentum laterale pulmonis dextris: lateral segment of lung
 Segmentum lingulare inferius pulmonis: inferior lingular segment of lung
 Segmentum lingulare superius pulmonis: superior lingular segment of lung
 Segmenta lumbalia: lumbar segments of spinal cord
 Segmentum M1: segment M1
 Segmentum M2: segment M2
 Segmentum mediale pulmonis: medial segment of right lung
 Segmenta medullae spinalis: segments of spinal cord
 Segmentum P1: segment P1
 Segmentum P2: segment P2
 Segmentum P3: segment P3
 Segmentum P4: segment P4
 Segmentum posterius bulbi oculi: posterior segment of eyeball
 Segmentum posterius renis: posterior segment of kidney
 Segmenta renalia: renal segments
 Segmenta sacralia: sacral segments of spinal cord
 Segmentum superius pulmonis: superior segment of lung
 Segmentum superius renis: superior segment of kidney

Segmenta thoracica: thoracic segments of spinal cord
Selgreigaltion f: segregation
somatische Segregation: somatic segregation
Seh-, seh- präf.: visual, visile, optic, optical
Sehachse f: optic axis (of eye), sagittal axis of eye
optische Sehachse: visual axis
Sehbahn f: optic tract, optic pathway, visual pathway
zentrale Sehbahn: central visual pathway
Sehlebene f: orbital plane, Broca's plane, visual plane
Selhen nt: sense of sight, sight, vision
binokulares Sehen: binocular vision
direktes Sehen: central vision, direct vision
indirektes Sehen: indirect vision, eccentric vision, peripheral vision
peripheres Sehen: → *indirektes Sehen*
photopisches Sehen: day vision, daylight vision, photopic vision, cone vision, photopia
plastisches Sehen: spatial vision
räumliches Sehen: → *stereoskopisches Sehen*
skotopes Sehen: scotopic vision, night vision, twilight vision, scotopia, rod vision
skotopisches Sehen: → *skotopes Sehen*
stereoskopisches Sehen: stereoscopic vision, stereopsis
trichromatisches Sehen: trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
zentrales Sehen: → *direktes Sehen*
Sehfarbstoff m: visual pigment
Sehfehler m: sight defect
Sehfeld nt: visual field, field of vision, range of vision
Sehfeldwinkel m: optic angle
Sehgelb nt: xanthopsin, visual yellow, all-trans retinal
Sehgrenze f: hopter
Sehgrübchen nt: foveola
Sehgrube f: Soemmering's foramen, central pit, central fovea of retina
Sehhilfe f: vision aid
Sehhügel m: thalamus, optic thalamus
Sehkegel m: visual cone, ocular cone
Sehkraft f: sight, eyesight, faculty of sight, vision
Sehkraftmessung f: optometry
Sehleistung f: eyesight
Sehloch nt: pupil
Sehne f: muscle tendon, tendon, tendo, sinew **um eine Sehne herum (liegend)** peritendinous **unter einer Sehne (liegend)** beneath a tendon, subtendinous
flächenhafte Sehne: aponeurosis, tendinous membrane, aponeurotic membrane
Sehne der ischiokruralen Muskeln: hamstring
Sehnen-, sehnen- präf.: tendinous, tenont(o)-, ten(o)-
Sehnenabriss am Ansatz m: disinserction
Sehnenanheftung f: tenodesis
Sehnenansatz m: enthesis, insertion
sehnenartig adj: tendinous, desmoid, fibrous, fibroid, ligamentous
Sehnenbogen m: tendinous arch
Sehnenbogen des Musculus soleus: tendinous arch of soleus (muscle)
Sehnenbogen der Pelvisfaszie: tendinous arch of pelvic fascia
Sehnendurchtrennung f: tenotomy, tendotomy, desmotomy
Sehnenentzündung f: inflammation of a tendon, tendinitis, tendonitis, tenonitis, tenontitis, tenositis
Sehnenlerikrankung f: desmopathy
degenerative Sehnenkrankung: enthesopathy
Sehnenlexzision f: tenectomy, tenonectomy
Sehnenfädenabriss m: rupture of tendinous cords

Sehnenfäden der Papillarmuskeln pl: tendinous cords of heart
Sehnenfixierung f: tenodesis
Sehnenflecke pl: white spots, maculae albiae
sehnenförmig adj: tendinous
Sehnengeischwulst f: tendon tumor
Sehnenigicht f: tenontagra
Sehnenigleitgelbe nt: peritendineum, peritenon
Sehnenhaken m: tendon retractor
Sehnenhaut f: aponeurosis, tendinous membrane, aponeurotic membrane
Sehneninsertion f: insertion, insertio, enthesis
Sehnenknötchen pl: tendon nodules
Sehnenlösung f: tenolysis, tendolysis
Sehnen-Muskel-Plastik f: myotenontoplasty, tenomyoplasty, tenotomyoplasty
Sehnennaht f: tendon suture, tendon repair, tenorrhaphy, tenosuture, tendinosuture
Sehnennaht mit Ausziehdraht: Bunnell's suture
Sehnenorgan nt: tendon organ
Sehnenphlegmone f: acute suppurative tenosynovitis
Sehnenplastik f: tendon graft, tendon grafting, tendoplasty, tendinoplasty, tenoplasty, tenontoplasty
Sehnenplatte f: aponeurosis, tendinous membrane, aponeurotic membrane
Sehnenplatte des Damms: tendinous center of perineum, perineal body, central tendon of perineum
Sehnenreflex m: tendon reflex, tendon jerk, tendon reaction, T-reflex, deep reflex
Sehnenresektion f: tenectomy, tenonectomy
Sehnenrezeptor m: tendon receptor, tenoreceptor
Sehnenriss m: → *Sehnenruptur*
Sehnenruptur f: tendon rupture, desmorrhexis
Sehnen Scheide f: synovial sheath (of tendon), mucous sheath of tendon, tendon sheath
Sehnen Scheiden der Beugersehnen: mucous sheaths of tendons of fingers; mucous sheaths of tendons of toes
fibröse Sehnen Scheide: fibrous tendon sheath
gemeinsame Sehnen Scheide der Peronäusersehnen: common sheath of tendons of peroneal muscles
Sehnen Scheiden der Handwurzel: carpal tendinous sheaths
Sehnen Scheidenentzündung f: tenosynovitis, tendinous synovitis, vaginal synovitis, tendosynovitis, tendovaginitis
eitrige Sehnen Scheidenentzündung: suppurative tenosynovitis
Sehnen Scheidenlexzision f: tenosynovectomy, tendon synovectomy
Sehnen Scheiden geischwulst f: tendon sheath tumor
Sehnen Scheiden phlegmone f: → *Sehnenphlegmone*
Sehnen Scheiden resektion f: tenosynovectomy, tendon synovectomy
Sehnen Scheiden tumor m: tendon sheath tumor
Sehnen Scheiden xanthome pl: xanthomas of the tendon sheath
Sehnen schmerz m: pain in a tendon, tenalgia, teinodynia, tenodynia, tenontodynia
Sehnen schwellung f: tenontophyma
Sehnen spin del f: Golgi's tendon organ, Golgi's organ, tendon organ
Sehnen transfer m: tendon transfer
Sehnen transplantat nt: tendon graft
Sehnen transplantat ion f: tendon graft, tendon grafting
einzeitige Sehnen transplantation: one-stage tendon graft
freie Sehnen transplantation: free tendon graft

- zweizeitige Sehnen transplantation:** two-stage tendon graft
- Sehnen/tumor** *m:* tendon tumor
- Sehnen/verbreiterung** *f:* adminiculum
- Sehnen/verknöcherung** *f:* tenostosis, tenonostosis, osteodesmosis, ossidesmosis
- Sehnen/verpflanzung** *f:* tendon transfer
- Sehnen/verstärkung** *f:* adminiculum
- Sehnenxanthom** *nt:* tendinous xanthoma
- Sehnenzellen** *pl:* tendon cells, tendon corpuscles
- Sehnenzerterung** *f:* pulled tendon
- Sehnerv** *m:* optic nerve, second cranial nerve, second nerve
- Sehner/venialtrophie** *f:* Behr's disease, optic atrophy
- Sehner/venientzündung** *f:* optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
- Sehner/venikalnal** *m:* optic canal
- Sehner/venikolobom** *nt:* coloboma of optic disk, coloboma of optic nerve
- Sehner/venikreuzung** *f:* optic chiasma, optic chiasm, optic decussation, decussation of optic nerve **vor der Sehnervenkreuzung (liegend)** prechiasmatic, preoptic
- Sehner/venipapille** *f:* optic nerve papilla, optic papilla, optic disk, optic nerve head, optic nerve disk
- sehning** *adj:* tendinous
- Sehorgan** *nt:* organ of vision, organ of sight, visual organ
- Sehphysiologie** *f:* visual physiology
- Sehpigment** *nt:* visual pigment
- Sehprobe** *f:* test type, test letter
- Sehproben tafel** *f:* test card, eye chart, vision-testing chart
- Sehprüftafel** *f:* → *Sehprobentafel*
- Sehprüfung** *f:* eyesight test, eye test
- Sehpurpur** *nt:* visual purple, erythropsin, rhodopsin
- Sehirinde** *f:* optic cortex, visual area, visual cortex
primäre Sehrinde: primary visual cortex
sekundäre Sehrinde: secondary visual cortex
- Sehschärfe** *f:* visual acuity, vision, acuteness of sight, acuity
gleiche Sehschärfe beider Augen: isopia
ungleiche Sehschärfe: anisopia
- Sehschärfenprüfung** *f:* eyesight test, eye test
- Sehschwäche** *f:* amblyopia, dimness of vision
hochgradige Sehschwäche: blindness
- Sehschwindel** *m:* visual vertigo
- Sehstörung** *f:* visual disturbance, defective vision, impaired sight, impaired vision, dysopia, dysopsia
psychogene Sehstörung: psychogenic visual disturbance
- Sehstrahl** *m:* principal visual ray
- Sehstrahlung** *f:* radiation of Gratiolet, Gratiolet's radiating fibers, Gratiolet's fibers, optic radiation, occipitalthalamic radiation, visual radiation, thalamooccipital tract, geniculocalcarine radiation, geniculocalcarine tract
zentrale Sehstrahlung: central optic radiation
- Sehtafel** *f:* → *Sehprobentafel*
- Sehtest** *m:* eyesight test, visual test
- Sehventrikel** *m:* intraretinal space
- Sehvermögen** *nt:* sight, eyesight, faculty of sight, vision
- Sehvorgang** *m:* visual cycle
- Sehweiß** *nt:* leukopsin, visual white
- Sehweite** *f:* distance of vision, range of vision, visual distance
- Sehweitemessung** *f:* optometry
- Sehwinkel** *m:* visible angle, visual angle, optic angle
kleinster Sehwinkel: minimum separable angle, minimum separable angle, minimum visible angle, minimum visual angle
- Sehzeichen** *pl:* optotype, test type, test letter
- Sehzelle** *f:* photoreceptor cell, visual cell
- Sehzentren** *pl:* visual centers
subkortikale Sehzentren: subcortical visual centers
- Sehzyklus** *m:* visual cycle
- Seide** *f:* silk
- Seidellbast** *m:* Daphne mezereum
- Seidel-Skotom** *nt:* Seidel's scotoma
- seiden** *adj:* silk
- Seidenfäden** *m:* silk
- Seidenfäuser** *f:* silk
- Seidenfinish** *nt:* satin finish
- Seidenengelwebe** *nt:* silk
- Seidenglanz** *m:* satin finish
- Seidenraupe** *f:* silkworm
- Seife** *f:* (*chem.*) soap; (*pharmakol.*) **sapo wie Seife** saponaceous, soapy
- Seifenabort** *m:* soap abortion
- seifenartig** *adj:* saponaceous, soapy
- Seifenkraut, gelmeines** *nt:* soapwort
- Seifenlauge** *f:* soapsuds *pl*
- Seifenlösung** *f:* soap solution
- Seifenmilzelle** *f:* soap micelle
- Seifenrinde** *f:* soapbark
- Seifenstuhl** *m:* putty stool
- Seifenwasser** *nt:* soapy water; soapsuds *pl*
- Seifenwurzel, rote** *f:* red soaproot
- Seifenwurzel, weiße** *f:* white soaproot
- seifig** *adj:* saponaceous, soapy
- Seignettesalz** *nt:* Seignette's salt, Rochelle salt, Preston's salt
- seillarig** *adj:* → *seilförmig*
- seilförmig** *adj:* ropelike, rope-shaped, restiform, funiform
- sein** *vi:* feel
- Seite** *f:* side; (*fig.*) side, aspect, feature, facet, facette; (*Körper*) side; (*anatom.*) flank, side, latus; (*mathemat.*) side; (*Buch*) page, leaf **auf der Seite liegen** lie on one's side **auf derselben Seite (liegend)** on the same side, homolateral, ipsilateral
- linke Seite:** left, left-hand side
- mediale Seite des Eierstocks:** medial surface of ovary
- rechte Seite:** right-hand side, right side, right
- stumpfe Seite: (Skalpell)** blunt
- Seitenansicht** *f:* (*a. radiolog.*) lateral view, side view; profile
- Seitenastvariköse** *f:* varicosis of lateral saphenous branches
- Seitenastvarizen** *pl:* varicoses of smaller leg veins
- Seitenaufnahme** *f:* lateral view, side view
Seitenaufnahme des Kiefers: lateral jaw radiograph
Seitenaufnahme des Schädels: lateral skull radiograph
- Seitenband** *nt:* collateral ligament, lateral ligament
äußeres Seitenband: lateral ligament of knee, fibular collateral ligament
inneres Seitenband: tibial collateral ligament, medial ligament of knee
- Seitenband des Kiefergelenks:** temporomandibular ligament, lateral maxillary ligament
- laterales Seitenband:** lateral ligament of knee, fibular collateral ligament
- mediales Seitenband:** tibial collateral ligament, medial ligament of knee
- Seitenbandruptur** *f:* rupture of collateral ligament
laterale Seitenbandruptur: rupture of lateral ligament

- mediale Seitenbandruptur:** rupture of medial ligament
- Seitenbelwegung** *f*: lateral movement
- Seitenhominanz** *f*: lateral dominance, one-sided dominance
- Seitenfläche** *f*: lateral surface, (*mathemat.*) side; (*Herz*) pulmonary surface of heart
- Seitenfontanelle, hintere** *f*: mastoid fontanella, posterolateral fontanella, posterotemporal fontanella, Casser's fontanella, casserian fontanella, Casserio's fontanella, Casserius fontanella
- Seitenfontanelle, vordere** *f*: anterolateral fontanella, sphenoidal fontanella
- Seitenfurche des Großhirns** *f*: limiting sulcus of brain
- Seitenfurche der Rautengrube** *f*: limiting sulcus of rhomboid fossa
- Seitenlölbe (der Scheide)** *nt*: lateral part of fornix of vagina, lateral fornix
- Seitenhorn (des Rückenmarks)** *m*: lateral horn of spinal cord
- Seiteninfarkt** *m*: → *Seitenwandinfarkt*
- Seitenkanal** *m*: lateral canal
- Seitenkante** *f*: marginal crest, crista marginalis
- Seitenkette** *f*: lateral chain, side chain
- Seitenkettentheorie** *f*: Ehrlich's side-chain theory, side chain theory
- Seitenlage** *f*: lateral decubitus, side position
- Seitenlappen** *m*: lateral lobe of prostate
linker Seitenlappen: left lateral lobe of prostate
rechter Seitenlappen: right lateral lobe of prostate
- Seitenlappenhyperplasie** *f*: (*Prostata*) lateral lobe hyperplasia (of the prostate)
- Seitennischen des Sinus sagittalis superior** *pl*: lateral lacunae (of superior sagittal sinus), parasinoidal lacunae
- Seitenplatte** *f*: lateral plate
- Seitenplattenmesoderm** *nt*: lateral mesoderm, lateral plate mesoderm
- Seitenrand** *m*: lateral margin, lateral border, lateral edge
Seitenrand des Nagels: lateral margin of nail
Seitenrand der Orbita: lateral margin of orbit
- Seitenregion** *f*: lateral region
linke Seitenregion: left lateral region
rechte Seitenregion: right lateral region
- Seiten säule (des Rückenmarks)** *f*: lateral column of spinal cord, intermediolateral tract, lateral gray column of spinal cord
- Seitensegment** *nt*: (*Lunge*) lateral segment
- Seitenstichen** *nt*: stitch in the side
- Seitenstrang** *m*: lateral funiculus
Seitenstrang des Markhirns: lateral funiculus of medulla oblongata
Seitenstrang des Rückenmarks: lateral funiculus (of spinal cord), lateral white commissure of spinal cord, anterolateral column of spinal cord
- Seitenstrangangilina** *f*: lateral pharyngitis
- Seitenstrangbahnen** *pl*: tracts of lateral funiculus
- seiten symmetrisch** *adj*: bilateral
- Seitenventrikel** *m*: lateral ventricle (of brain/cerebrum), tricorn
- seitenverkehrt** *adj*: laterally inverted; (*opt.*) reverse
- Seitenwandinfarkt** *m*: lateral myocardial infarction
- seitlich:** I *adj* lateral, side, collateral; (*anat.*) parietal II *adv* laterally, at the side, to the side
- seitwärts** *adv*: laterally, at the side(s), to the side, side-ward(s)
- Seitwärtsbewegung** *f*: laterodeviation
- Seitwärtsbelwegung** *f*: lateropulsion
unwillkürliche Seitwärtsbewegung: lateropulsion
- Seitwärtsbiegung** *f*: laterodeviation
- Seitwärtsneigung** *f*: lateropulsion
unwillkürliche Seitwärtsneigung: lateropulsion
- Seitwärtsverlaagerung** *f*: laterodeviation, lateroposition
- Seit-zu-End-Anastomose** *f*: lateroterminal anastomosis, side-to-end anastomosis
- Seit-zu-Seit-Anastomose** *f*: laterolateral anastomosis, side-to-side anastomosis
- sek.** *Abk.*: sekundär
- sekoldont** *adj*: secodont
- Sekret** *nt*: secretion
blutiges Sekret: bloody discharge
parakrines Sekret: paracrine secretion
seromuköses Sekret: seromucus
wässriges Sekret: watery secretion
- sekretalagog** *adj*: secretagogue, secretagogue
- Sekretalgotum** *nt, pl -ga*: secretagogue, secretagogue
- Sekretgranula** *pl*: secretory granules
- sekretieren** *vt*: secrete
- Sekretin** *nt*: → *Secretin*
- Sekretin-Pankreozymin-Test** *m*: pancreoeymin-secretin test
- Sekretin-Test** *m*: secretin test
- Sekretion** *f*: secretion **die Sekretion anregend/fördernd** excitosecretory **ohne Sekretion** without secretion, asecretory
apokrine Sekretion: apocrine secretion
äußere Sekretion: → *exokrine Sekretion*
blutige Sekretion: bloody discharge
endokrine Sekretion: endocrine secretion
exokrine Sekretion: exocrine secretion
innere Sekretion: → *endokrine Sekretion*
Sekretion nach außen: exocrine secretion
Sekretion nach innen: endocrine secretion
parakrine Sekretion: paracrine secretion
übermäßige Sekretion: hypersecretion, supersecretion; hypercrinia, hypercrinism
verminderte Sekretion: hyposecretion
- Sekretionsenzyme** *pl*: secretory enzymes
- sekretionshemmend** *adj*: antisecretory, secretoinhibitory
- Sekretionsphase** *f*: gestagenic stage, luteal stage, progestational stage, secretory stage, progestational stage, gestagenic phase, beta phase, luteal phase, progestational phase, secretory phase
- Sekretionsstadium** *nt*: gestagenic stage, luteal stage, progestational stage, secretory stage, progestational stage, gestagenic phase, beta phase, luteal phase, progestational phase, secretory phase
- Sekretikomponente** *f*: secretory component
- Sekretkörnchen der Samenbläschen** *pl*: Jones' cylinders, Bence-Jones cylinders
- Sekretolgotum** *nt, pl -ga*: → *Sekretagogum*
- Sekretolytikum** *nt, pl -ka*: expectorant
- sekretomotorisch** *adj*: stimulating secretion, secretomotor, secretomotory
- Sekretor** *m*: secretor
- sekretorisch** *adj*: relating to secretion, secretive, secretory
- Sekretorsystem** *nt*: secretor classification
- Sekretstück** *nt*: secretory component
- Sekrettröpfchen** *nt*: secretory droplet
- Sektion** *f*: 1. postmortem, postmortem examination, obduction, dissection; autopsy, necropsy 2. cut, incision 3. section 4. cesarean operation, cesarean section

Sektion von lebenden Tieren: vivisection
Sektioisynidrom *nt*: cesarean section syndrome
Sektor *m*: sector, partition
Sektorirididektomie *f*: sector iridectomy
Sekundär *adj*: 1. secondary 2. secondary
Sekundärlabdruck *m*: secondary impression, final impression
Sekundärlanker *m*: secondary coping, telescopic coping, secondary thimble, telescopic thimble
Sekundärlantwort *f*: secondary reaction, secondary immune response, secondary response
Sekundärlbehandlung *f*: secondary care
Sekundärlbündel *nt*: (*Muskel*) secondary bundle
Sekundärdenitin *nt*: irritation dentin, secondary dentin
reguläres Sekundärdenitin: functional dentin, secondary regular dentin
Sekundärleffloreszenz *f*: secondary efflorescence
Sekundärlektron *nt*: secondary electron
Sekundärlektronenvervielfacher *m*: photomultiplier
Sekundärlemission *f*: secondary emission
Sekundärerkrankung *f*: → *Sekundärkrankheit*
Sekundärfollikel *m*: secondary ovarian follicle, enlarging follicle, secondary follicle
Sekundärfurche *pl*: secondary sulci
Sekundärgedächtnis *nt*: secondary memory
Sekundärglaukom *nt*: secondary glaucoma
akutes Sekundärglaukom: acute secondary glaucoma
entzündliches Sekundärglaukom: inflammatory glaucoma
neovaskuläres Sekundärglaukom: neovascular glaucoma
Sekundärheilung *f*: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion, second intention
Sekundärinfekt *m*: → *Sekundärinfektion*
Sekundärinfektion *f*: secondary infection
Sekundärkaries *f*: secondary caries, secondary dental caries
Sekundärkontakt *m*: secondary contact
Sekundärkrankheit *f*: secondary disease
Sekundärkrone *f*: secondary coping, telescopic coping, secondary thimble, telescopic thimble
Sekundärkultur *f*: secondary culture
Sekundärleiden *nt*: → *Sekundärerkrankung*
Sekundärlysozom *nt*: secondary lysosome
Sekundärnaht *f*: secondary suture
Sekundärpapillen *pl*: secondary papillae
Sekundärparasit *m*: hyperparasite, superparasite
Sekundärprodukt *nt*: by-product
Sekundärrelaktion *f*: secondary reaction, secondary immune response, secondary response
Sekundärstadium der Syphilis *nt*: secondary syphilis
Sekundärstandard-Dosimeter *nt*: secondary standard dosimeter
Sekundärstränge des Halsgeflechts *pl*: secondary cords of cervical plexus
Sekundärstruktur *f*: secondary structure
Sekundärverschluss *m*: secondary repair
Sekundärversorgung *f*: secondary repair
Sekundärverstärker *m*: secondary reinforcer
Sekundärverstärkung *f*: secondary reinforcement
Sekundärzotte *f*: secondary villus
Sekunde *f*: second
Sekundenkalpaizität *f*: Tiffeneau's test, forced expiratory volume
Sekunden Tod *m*: sudden cardiac death
Sekunden vollumen *nt*: second output
Sekundenzeiger *m*: (*Uhr*) second hand

sekundipar *adj*: secundiparous
Selbst *nt*: ego, self
selbst *adj*: in person, personally; (*allein*) without help, without assistance, oneself; (*immunolog.*) self von selbst automatically **nicht selbst** (*immunolog.*) nonself
Selbst-, selbst- *präf*: automatic, idi(o)-, aut(o)-, self-
Selbstachtung *f*: self-respect, self-esteem
Selbstaktivierung *f*: autoactivation
Selbstanalyse *f*: self-analysis
Selbstansteckung *f*: self-infection
selbstauffösend *adj*: autolytic, autocytolytic
Selbstaufföschung *f*: autolysis, autoproteolysis, autocytolysis, isophagy, self-fermentation
Selbstbeinflussung *f*: self-suggestion, autosuggestion
Selbstbefriedigung *f*: masturbation, onanism, self-abuse
selbstbefruchtend *adj*: autogamous, self-fertilizing
selbstbefruchtet *adj*: self-fertilized
Selbstbefruchtung *f*: self-fertilization, autogamy, auto-mixis
Selbstbehandlung *f*: self-treatment
Selbstbeherrscht *adj*: self-possessed, self-controlled
Selbstbeherrschung *f*: self-control, self-possession, self-restraint, control **die Selbstbeherrschung verlieren** lose control of o.s. **seine Selbstbeherrschung wiederfinden** regain one's composure
selbstbeigebbracht *adj*: (*Verletzung etc.*) self-induced, self-inflicted
Selbstbeobachtung *f*: introspection, self-observation, looking inward, self-scrutinizing
Selbstbestimmungsrecht *nt*: right of self-determination
selbstbewusst *adj*: self-assured, self-confident, confident
übertrieben selbstbewusst overconfident
Selbstbewusstsein *nt*: self-affirmation, self-confidence, confidence, self-awareness
übersteigertes Selbstbewusstsein: overconfidence
Selbstbezogenheit *f*: self-centeredness
übertriebene Selbstbezogenheit: egocentrism
Selbstbild *nt*: self-image
Selbsteinschätzung *f*: self-assessment
selbsteinstellend *adj*: self-adjusting
Selbsteinstufung *f*: self-assessment
Selbstentstehung *f*: autogenesis
Selbstentwicklung *f*: spontaneous evolution
Selbstentwicklung der Frucht im Mutterleib: evolution
Selbstierfahrungsgruppe *f*: self-experience group
Selbstierhaltung *f*: self-preservation
Selbstierhaltungstrieb *m*: self-preservative instinct, survival instinct
Selbstierkenntnis *f*: insight
Selbstierniedrigung *f*: self-abasement
Selbstierregung *f*: self-excitation
selbstgefällig *adj*: complacent, self-complacent
Selbstgefälligkeit *f*: self-complacency, complacency, complacence
krankhafte Selbstgefälligkeit: egotism
Selbstgefühl *nt*: ego
selbstgesteuert *adj*: automatic, autonomic, autonomous, autonomous; vegetative
Selbstheilung *f*: self-treatment, autotherapy
Selbsthemmung *f*: autogenic inhibition, self-inhibition
Selbsthilfegruppe *f*: self-help group
Selbsthypnose *f*: idiohypnotism, autohypnosis, self-hypnosis
Selbstinduktion *f*: self-induction
selbstinduziert *adj*: self-induced
Selbstinfizierung *f*: self-infection, autoinfection, autoreinfection

Selbstkonzept

Selbstkonzept *nt*: self-concept

Selbstlaut *m*: vowel

Selbstliebe *f*: self-love, narcissism, narcism, autoeroticism

selbstlos *adj*: unselfish, altruistic, selfless

Selbstlosigkeit *f*: altruism, unselfishness, selflessness

Selbstmord *m*: suicide

selbstmordgefährdet *adj*: suicidal, self-destructive

Selbstmordversuch *m*: attempted suicide, attempt at suicide

selbstorganisierend *adj*: self-organizing

selbstregelnd *adj*: self-regulating

Selbstregulation *f*: self-regulation, autoregulation

selbstregulierend *adj*: self-adjusting, self-regulating

Selbstregulierung *f*: → *Selbstregulation*

Selbstreizung *f*: self-stimulation, autostimulation

Selbstreplikation *f*: self-replication

selbstreplizierend *adj*: self-replicating

selbstschneidend *adj*: self-taping

Selbstschutz *m*: self-protection

selbstsicher *adj*: self-assured, self-confident **übertrieben selbstsicher** overconfident

Selbstsicherheit *f*: self-assurance, self-confidence

selbstständig *adj*: self-sufficient, free, independent; (*Funktion*) autonomous, autonomic, autonomous; (*patholog.*) idiopathic, idiopathic, protopathic, autopathic

Selbstständigkeit *f*: (*Funktion*) autonomy; independence, independency

Selbstsucht *f*: egoism, egotism, self-centeredness

krankhafte Selbstsucht: egomania, extreme egotism, extreme self-centeredness

selbstsüchtig *adj*: egoistic, egoistical, selfish, self-centered

selbsttätig *adj*: self-acting, spontaneous, automatic; involuntary, impulsive, automatic

Selbsttäuschung *f*: illusion; delusion

Selbsttoleranz *f*: self tolerance

Selbsttötung *f*: suicide

selbstverdaulend *adj*: autodigestive, autolytic, autocytolytic

Selbstverdauung *f*: autodigestion, autolysis, autoproteolysis, self-digestion, self-fermentation, isophagy

Selbstverdauung von Eiweißen: autoprotoysis

Selbstvergiftung *f*: self-poisoning, autointoxication, endogenous toxicosis

Selbstverständnis *nt*: insight

Selbstverstümmelung *f*: self-mutilation, autotomy

Selbstvertrauen *nt*: self-confidence, confidence, self-assurance

übersteigertes Selbstvertrauen: overconfidence

selbstverursacht *adj*: self-induced

Selbstverwirklichung *f*: self-actualization, self-realization

Selbstwendung *f*: spontaneous version

Selbstwertgefühl *nt*: self-esteem

Selbstzerstörung *f*: self-destruction, autodestruction

selbstzufrieden *adj*: complacent, self-complacent

Selbstzufriedenheit *f*: self-complacency, complacency, complacence

selbstzugefügt *adj*: self-induced, self-inflicted

Seldinger-Judkins-Technik *f*: Judkins technique

Seldinger-Methode *f*: Seldinger technique

Seldinger-Technik *f*: Seldinger technique

Seldin-Raspartotium *nt*: Seldin elevator, Seldin periosteal elevator

Seldin-Wurzelheber *m*: Seldin root elevator, Seldin eleva-

tor

Sellecitine *pl*: → *Selektine*

Sellegillin *nt*: selegiline

Sellektine *pl*: selectins

vaskuläre **Selektine**: vascular selectins

Sellektion *f*: selection

genetische **Selektion**: genetic selection

kontinuierlichen **Selektion**: continuous selection

ökologische **Selektion**: ecologic selection

Sellektionsdruck *m*: selection pressure

Sellektionsfaktor *m*: selective factor

Sellektionsmechanismus *m*: selecting mechanism

Sellektionstheorie, **klonale** *f*: clonal selection theory

selektiv *adj*: selective **nicht selektiv** nonselective

Sellektivität *f*: selectivity

sensorische **Selektivität**: sensory selectivity

Sellektivkulturmedium *nt*: → *Selektivmedium*

Sellektivmedium *nt*: selective medium, selective culture medium

Sellektivnährboden *m*: → *Selektivmedium*

Sellen *nt*: selenium

Sellenicele rei grandiflori flos *m*: queen of the night flower

Sellenicele rei grandiflori herba *f*: queen of the night

Sellenicele relus grandiflorus *m*: queen of the night

Sellenitbouillon nach Leifson *f*: selenite broth, Leifson's selenite broth

sellenoidont *adj*: selenodont

Sellenose *f*: selenium poisoning, selenosis

Sellenosis *f*: → *Selenose*

Sellenvergiftung *f*: → *Selenose*

Seligmann-Krankheit *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease

Sella *f*: saddle, sella

Sella turcica: sella turcica **in der Sella turcica (liegend)**

intrasellar **neben der Sella turcica (liegend)** parasellar

Sellaüberbrücke *f*: sella bridge

Selleletrie *m*: celery

Selleletrieöl *nt*: celery oil

Sellik-Handgriff *m*: Sellick maneuver

selten *adj*: infrequent, rare

Seltene-Erden-Folien *pl*: rare-earth screens

Seltenheit *f*: infrequency, infrequency, rarity, rareness

Selterswasser *nt*: Selters water, Seltzer water

Selter-Swift-Feer-Krankheit *f*: → *Swift-Syndrom*

Selye-Syndrom *nt*: Selye syndrome, general-adaptation syndrome, general-adaptation reaction, adaptation diseases

Selmanitik *f*: semantics *pl*, semasiology

selmanitisch *adj*: semantic

Selmalsiologie *f*: → *Semantik*

Semélaigne-Syndrom *nt*: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome

Semen *nt*: **1.** semen **2.** semen, seminal fluid, sperm, sperma

Semen arecae: → *Betelnuss*

Semen calabar: Calabar bean

Semen Coffeae: → *Coffeae semen*

Semen Colae: → *Colae semen*

Semen Cucurbitae: → *Cucurbitae peponis semen*

Semen Foenugraeci: → *Foenugraeci semen*

Semen Hippocastani: → *Hippocastani semen*

Semen Lini: → *Lini semen*

Semen Plantaginis ovatae: → *Plantaginis ovatae semen*

Semen Psyllii: → *Psyllii semen*

Semen Sinapis albae: → *Sinapis albae semen*

Semen Sinapis nigrae: → *Sinapis nigrae semen*

SEMI *Abk.*: subendokardialer Myokardinfarkt

- Semi-, semi- präf.:** half, semi-, demi-
- Semicalnalis m:** semicanal, semicanalis
- Semicanalis musculi tensoris:** canal for tensor tympani muscle
- Semicanalis tubae auditivae/auditoriae:** semicanal of auditory tube
- Semicarbazid nt:** semicarbazide
- Semicarbazion nt:** semicarbazone
- Semichilon nt:** semiquinone
- Semidoimilanz f:** incomplete dominance, semidominance, partial dominance
- Semiflexion f:** semiflexion
- Semihorizontaltyp m:** semihorizontal heart
- Semikartilaginär adj:** semicartilaginous
- Semikastration f:** hemicastration, unilateral removal of gonad
- Semikoma nt:** semicoma, semisomnus, semisoror
- Semikomaltös adj:** in a state of semicoma, semicomatose
- Semikonservativ adj:** semiconservative
- Semilateral adj:** hemilateral
- Semilunär adj:** crescent-shaped, semilunar
- Semilunarklappe f:** semilunar cusp
- Semilunarklappe der Aorta:** aortic semilunar cusp
- hintere Semilunarklappe:** posterior semilunar cusp
- linke Semilunarklappe:** left semilunar cusp
- Semilunarklappe der Pulmonarklappe:** pulmonary semilunar cusp
- rechte Semilunarklappe:** right semilunar cusp
- vordere Semilunarklappe:** anterior semilunar cusp
- Semimaligne adj:** semimalignant
- Semimalignität f:** semi-malignancy
- Semimembranös adj:** semimembranous
- Semimetalle pl:** metalloids
- Seminal adj:** relating to the semen, spermatid, seminal
- Seminiifer adj:** conveying semen, seminiferous
- Seminom nt:** seminoma
- anaplastisches Seminom:** anaplastic seminoma
- klassisches Seminom:** classical seminoma
- Seminom des Ovars:** dysgerminoma, disgerminoma, ovarian seminoma
- spermatozytisches Seminom:** spermatocytic seminoma
- Seminom-Zelle f:** seminoma cell
- Semiorimal adj:** seminormal
- Seminurie f:** spermaturia, semenuria, seminuria
- Semioigraphie f:** semiography, semeiography
- Semioiologie f:** semeiology, semeiotics *pl*, symptomatology, semiology
- Semioiologie f:** → *Semiologie*
- Semipermeabel adj:** semipermeable
- Semipermeabilität f:** semipermeability
- Semipræziisionsattachment nt:** semiprecision attachment
- Semiquantitativ adj:** semiquantitative
- Semisolid adj:** semisolid
- Semisollide adj:** semisolid
- Semisynthetisch adj:** semisynthetic
- Semitenidinos adj:** semitendinous
- Semivolkal m:** semivowel
- Semizirkullär adj:** semicircular
- Semken-Taylor-Pinzette f:** Semken-Taylor forceps
- Semliki-Forest-Enzephalitis f:** Semliki Forest encephalitis
- Semliki-Forest-Virus nt:** Semliki Forest virus
- Semmelweis-Verfahren nt:** Semmelweis' methods
- Semperivirin nt:** sempervirine
- SEM-Phase f:** SEM phase, slow eye movements phase
- Semunya-Virus nt:** Nakiwogo virus, Semunya virus
- Sendai-Virus nt:** Sendai virus, newborn pneumonitis virus
- Sendliniger Beiß m:** trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis
- Senear-Usher-Syndrom nt:** Senear Usher disease, Senear Usher syndrome
- Seneicio fuchsii m:** fox ragwort
- Seneicio jalcolbaela m:** tansy ragwort
- Seneicio nelmorenensis ssp. fuchsii m:** fox ragwort
- Seneiciois heriba f:** Senecio herb
- Seneiciois jalcolbaelae heriba f:** tansy ragwort
- Seneiciois vulgairis heriba f:** groundsel
- Seneicio olvatus m:** fox ragwort
- Seneicio vulgairis m:** groundsel
- Senega f:** senega
- Senegae radix f:** senega root
- Seneszenz f:** senescence, growing old, aging
- replikative Seneszenz:** replicative senescence
- Senf m:** mustard
- weißer Senf:** white mustard
- Senfigas nt:** mustard gas, dichlorodiethyl sulfide, yellow cross, yperite
- Senfmehl nt:** mustard flour
- Senföl nt:** mustard oil
- ätherisches Senföl:** mustard oil
- Senfpflaster nt:** mustard plaster
- Senfsamen, schwarze pl:** black mustard seed
- Senfsamen, weiße pl:** white mustard seed
- Sengstaken-Blakemore-Sonde f:** Sengstaken-Blakemore tube
- senil adj:** senile
- Senilismus m:** premature senility, senilism
- Senilitas f:** → *Senilität*
- Senilitas praecox:** precocious senility
- Senilität f:** senility, old age, senium
- vorzeitige Senilität:** geromorphism
- Senilium nt:** old age, senium, senility **im Senium auftretend** senile
- Senke f:** hollow, depression, pit
- senken:** I *vt* lower, reduce; cut down (*um by; auf to*); (*Arme*) drop; (*Stimme*) drop, lower, deepen; (*Augen*) lower, cast down; (*Kopf*) bow; (*Temperatur, Druck*) lower, bring down, reduce II *vr sich senken* go down, sink, drop, fall; (*Stimme*) drop
- Senker m:** depressor
- Senkfuß m:** falt foot
- Senkniere f:** nephroptosis, nephroptosis
- senkrecht adj:** vertical, perpendicular (*zu to*) **nicht senkrecht** out of (the) perpendicular
- Senkrechte f:** perpendicular, vertical, normal
- Senkrechtstrahl m:** vertical beam
- Senkspindel f:** areometer, hydrometer
- Senkung f 1. (allg.)** reduction, lowering, cut; (*Temperatur, Druck*) reduction; (*Organ*) ptosis, descent; (*Symptome*) abatement, decline; (*Kurve*) dip **2. (hämat.)** erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
- Senkung der Baueingeweide:** enteroptosis, enteroptosis
- Senkung von Gebärmutter und Scheide:** prolapse of the uterus
- Senkung von Magen und Kolon:** gastrocoloptosis
- Senkung von Niere und Kolon:** nephrocoloptosis
- Senkungsabszess m:** hypostatic abscess, gravitation abscess, gravity abscess, migrating abscess, wandering abscess

Senkungsblutfülle *f*: hypostasis, hypostatic congestion
Senkungshyperämie *f*: → *Senkungsblutfülle*
Senkungsrelaktion *f*: erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
Senkungschmerz *m*: bearing-down pain
Senkwaalge *f*: areometer, hydrometer
Senkwehen *pl*: false labor, false pains
Sennalblätter *pl*: senna, senna leaves
Seninae folium *nt*: senna, senna leaves
Seninesblätter *pl*: senna, senna leaves
Sennetsu-Ehrlichiose *f*: Ehrlichia sennetsu infection
Seninoid *nt*: sennoside
Sennologie *f*: senology
Sensation *f*: sensation, feeling
sensibel *adj*: sensitive; (*Nerv*) sensory **sensibel gegen UV-Strahlen** uviosensitive
Sensibilisieren *nt*: → *Sensibilisierung*
sensibilisieren *vt*: sensitize
Sensibilisierung *f*: sensitization, sensibilization, immunization
Sensibilisierung durch Alloantigene: allosensitization, isosensitization
Sensibilisierung durch Isoantigene: isosensitization, allosensitization
Sensibilität *f*: sensibility, sensitivity, sensitiveness, susceptibility
enterozeptische Sensibilität: interoceptive sensibility
epikritische Sensibilität: epicritic sensibility
exterozeptive Sensibilität: exteroceptive sensibility
exterozeptische Sensibilität: exteroceptive sensibility
exterozeptive Sensibilität: exteroceptive sensibility
interozeptive Sensibilität: interoceptive sensibility
interozeptische Sensibilität: interoceptive sensibility
interozeptive Sensibilität: interoceptive sensibility
kinästhetische Sensibilität: proprioceptive sensibility, deep sensibility, kinesthetic sensibility, somesthetic sensibility, proprioceptive sense, proprioception
kutane Sensibilität: cutaneous sensation, dermal sensation
multiple chemische Sensibilität: multiple chemical sensitivity
propriozeptive Sensibilität: → *kinästhetische Sensibilität*
propriozeptive Sensibilität: → *kinästhetische Sensibilität*
protopathische Sensibilität: protopathic sensibility
viszerale Sensibilität: visceral sensibility
Sensibilitätsstörung *f*: impaired sensibility; dyesthesia; anesthesia
dissoziierte Sensibilitätsstörung: dissociated anesthesia, dissociation anesthesia
Sensibilitätsstörung bei Fazialisparese: facial anesthesia
periphere Sensibilitätsstörung: peripheral anesthesia
posttraumatische Sensibilitätsstörung: traumatic anesthesia
segmentale Sensibilitätsstörung: segmental anesthesia
strumpfförmige Sensibilitätsstörung: stocking anesthesia
traumatische Sensibilitätsstörung: traumatic anesthesia
Sensibilitätsverlust *m*: loss of sensibility, anesthesia
Sensibilitätsverlust bei Brückenschädigung: bulbar anesthesia
Sensibilitätsverlust durch Rückenmarksläsion: spinal anesthesia

sensitiv *adj*: sensitive
Sensitivierung *f*: sensitization
Sensitivität *f*: sensitivity, sensitiveness
diagnostische Sensitivität: sensitivity
Sensitivity-Test *m*: sensitivity test
Sensitivity-Training *nt*: sensitivity training
senso mobil *adj*: sensomobile
Senso mobilität *f*: sensomobility
senso motorisch *adj*: sensorimotor, sensomotor
Sensor *m, pl -soren*: sensor, sensory receptor, sensory-physiological receptor, receptor; (*techn.*) sensor
langsam adaptierender Sensor: SA sensor, slowly-adapting sensor, slowly-adapting receptor, SA receptor
osmorezeptiver Sensor: **1.** (*Geruch*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor **2.** (*Druck*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor
schnell adaptierender Sensor: rapidly-adapting sensor, RA sensor, rapidly-adapting receptor, RA receptor
temperaturempfindlicher Sensor: thermosensor
Sensor der Vater-Pacini-Körperchen: PC-sensor, pacinian-carpuscle sensor
sensoriell *adj*: → *sensorisch*
sensoriglandulär *adj*: sensoriglandular
sensorisch *adj*: relating to or connected with the senses or sensation, sensitive, sensory, sensorial, receptive
sensorisch und motorisch sensorimotor, sensomotor
sensorisch-motorisch *adj*: → *sensorimotorisch*
Sensorium *nt*: **1.** consciousness **2.** sensorium, perceptorium
Sensorpotential *nt*: sensor potential
Sensorpotenzial *nt*: sensor potential
sensoal *adj*: **1.** relating to the senses or sensation, sensational, sensate, sensual, sensory, sensorial **2.** sensual, sensible, sensory
Sensoallismus *m*: sensualism, sensuality
Sensoallität *f*: → *Sensualismus*
sensoell *adj*: **1.** relating to the senses or sensation, sensational, sensate, sensual, sensory, sensorial **2.** sensual, sensible, sensory
Sentinel loop-Zeichen *nt*: sentinel loop sign
SEP *Abk.*: **1.** saure Erythrozytenphosphatase **2.** somatisch evoziertes Potential **3.** somatosensibel evozierte Potentiale **4.** somatosensorisch evozierte Potentiale **5.** systolische Ejektionsphase
selpalabel *adj*: separable
Selpalabilität *f*: separability, separableness
selpalat *adj*: separate, detached, disconnected; (*unterschiedlich*) distinct
Selpalaktion *f*: separation
Selpalator *m*: separator
Selpalieren *nt*: tooth separation
graduelles Separieren: gradual tooth separation, slow tooth separation
mechanisches Separieren: immediate tooth separation, mechanical tooth separation
Sepsis *f*: sepsis, septicemia, septemia, septic intoxication, blood poisoning
Sepsis durch eine äußere Infektion: exosepsis
Sepsis durch Eitererreger: septicopyemia
exogene Sepsis: exosepsis
von den Harnwegen ausgehende Sepsis: urosepsis
Sepsis durch im Körper lebende Erreger: endosepsis, autosepticemia
intraabdominale Sepsis: intra-abdominal sepsis
katheterassozierte Sepsis: catheter sepsis
Sepsis lenta: sepsis lenta
subakut verlaufende Sepsis: subacute sepsis

tonsillo gene Sepsis: tonsillo genic septicemia, tonsillitic sepsis
Sepsis tuberculosa: tuberculous sepsis
Sepsis tuberculosa acutissima: fulminating tuberculous sepsis
Sept-, sept- präf.: → *Septo-*
septal adj: relating to a septum, septal, septile
Septalnoise f: septanose
Septektomie f: septectomy
septiert adj: divided by septa, septate **nicht septiert** non-septate
Septielung f: division by septa, septation
Septigravida f: septigravida
Septikämie f: septicemia, septemia, septic intoxication, blood poisoning, septic fever, hematosepsis
septikämisch adj: relating to or caused by sepsis, septic, septicemic
Septikhämie f: → *Septikämie*
Septikopyämie f: septicopyemia
septikopyämisch adj: relating to septicopyemia, septicopyemic
Septimeltritis f, pl -tiden: septic inflammation of the uterus, septimetritis
Septipara f: septipara
septisch adj: 1. relating to or caused by sepsis, septic, septicemic 2. infected, dirty; putrefactive, infective
Septo-, septo- präf.: septal, septile, sept(o)-
Septo(rhino)plastik f: septorhinoplasty
Septostomie f: septostomy
Septotom nt: septotome, septatome
Septotomie f: septotomy
Septulum nt, pl -la: septulum
Septula testis: testicular septa, septa of testis
Septum nt, pl -ta, -ten: septum, partition **durch ein Septum** through or across a septum, **transseptal neben einem Septum (liegend)** paraseptal **oberhalb eines Septums (liegend)** above a septum, **supraseptal ohne Septum** nonseptate
Septum atrioventriculare: atrioventricular septum (of heart)
Septum canalis musculotubarii: septum of musculotubal canal
Septum cervicale intermedium: intermediate cervical septum
Septum corporum cavernosorum: septum of cavernous body of clitoris
Septum femorale: Cloquet's septum, crural septum, femoral septum, cribriform lamina of transverse fascia, cribriform fascia
Septum glandis penis: septum of glans penis
Septa interalveolaria: interalveolar septa, alveolar septa, septal bone, interdental septa
Septum interatriale: interatrial septum (of heart), interauricular septum
Septa interlobularia: interlobular septa (of lung)
Septum intermusculare: intermuscular ligament, intermuscular septum
Septum intermusculare brachii laterale: lateral intermuscular ligament of arm
Septum intermusculare brachii mediale: medial intermuscular septum of arm
Septum intermusculare cruris posterius: posterior intermuscular septum of lower leg
Septum intermusculare cruris anterioris: anterior intermuscular septum of lower leg
Septum intermusculare femoris laterale: lateral intermuscular ligament of thigh

Septum intermusculare femoris mediale: medial intermuscular septum of thigh
Septum intermusculare vastoadductorium: anteromedial intermuscular septum of thigh
Septa interradicularia: interradicular septa, septal bone
interradikuläres Septum: interradicular septum
Septum interventriculare: interventricular septum (of heart), ventricular septum
kleines Septum: septulum
Septum linguae: lingual septum
Septum linguale: lingual septum
Septum lucidum: → *Septum pellucidum*
Septum medianum posterius: dorsal median septum, posterior median septum
Septum nasi: nasal septum
Septum nasi osseum: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose
Septum orbitale: orbital septum, tarsal membrane
Septum pellucidum: pellucid septum
Septum penis: septum of penis
Septum primum: valve of foramen ovale
Septum rectovaginale: rectovaginal septum
Septum rectovesicale: Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia, rectovesical septum, Tyrrell's fascia
rektovaginales Septum: rectovaginal septum
rektovesikales Septum: Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia, rectovesical septum, Tyrrell's fascia
Septum scroti: septum of scrotum, scrotal septum
Septum sinuum frontalem: septum of frontal sinuses
Septum sinuum sphenoidalium: septum of sphenoidal sinuses, sphenoidal septum
Septum-, septum- präf.: septal, septile, sept(o)-; septonasal, nasoseptal
Septumläsie der linken Interventrikulararterie pl: anterior interventricular septal arteries, interventricular septal branches of left coronary artery
Septumläsie der rechten Interventrikulararterie pl: posterior interventricular septal arteries, interventricular septal branches of right coronary artery
Septumdefekt m: septal defect
aortopulmonales Septumdefekt: aorticopulmonary fenestration, aorticopulmonary septal defect, aortic septal defect, aorticopulmonary window
Septumdeviation f: septal deviation
Septumdorn m: septal spur
Septumellelevatorium nt: septal elevator
Septumexzision f: septectomy
Septumfenselung f: → *Septostomie*
Septuminfarkt m: septal myocardial infarction
Septumknorpel m: cartilage of nasal septum
Septummeißel m: septal chisel
Septum-pellucidum-Zyste f: cyst of pellucid septum
Septumperforation f: septal perforation
Septumplastik f: septoplasty
Septumresektion f: septectomy
submuköse Septumresektion: submucosal septectomy, Killian-Freer operation, submucous resection
subperichondrale Septumresektion: → *submuköse Septumresektion*
Septumruptur f: septum rupture
Septumzange f: septal forceps
Septumzellen pl: septal cells
Sequentialmethode f: sequential contraceptive

S

Selquentialpräparat *nt*: sequential oral contraceptive

selquentiell *adj*: occurring in sequence, sequential

Selquenz *f*: sequence

kodierende Sequenz: coding sequence

repetitive Sequenz: repetitive sequence

Selquenzialanalyse *f*: sequence analysis, sequential analysis

Selquenzhomologie *f*: sequence homology

selquenziell *adj*: occurring in sequence, sequential

Selquenzierung *f*: sequencing

Selquenzisomer *nt*: sequence isomer

Selquenzisomerie *f*: sequence isomerism

Selquenzmodell *nt*: sequential model

Selquenzpräparat *nt*: sequential oral contraceptive

Selquester *m*: sequesterum

Selquesterbildung *f*: sequestration

Selquesterentfernung *f*: sequestrectomy, sequestrotomy, necrotomy

Selquesterlomie *f*: → *Sequestrektomie*

Selquesterresektion *f*: → *Sequestrektomie*

Selquestration *f*: sequestration

Selquestrektomie *f*: sequestrectomy, sequestrotomy

selquestriren *vt*: sequester

selquestriert *adj*: sequestered

Selquestrierung *f*: (*Knochen*) sequestration; (*patholog., physiolog.*) sequestration

Selquiosiose *f*: sequoiosis

SER *Abk.*: **1.** subendokardiale Resektion **2.** systolische Ejektionsrate

Ser *Abk.*: Serin

S-ER *Abk.*: glattes endoplasmatisches Retikulum

Serafini-Hernie *f*: Serafini's hernia, retrovascular hernia

Serelnola repens *f*: → *Sabal serrulata*

Serlie *f*: series, sequence, succession; (*biolog.*) successional series, sere; (*Schub*) batch, lot, battery, set

Serrienenfraktur *f*: multiple rib fractures

Serrienschnitt *m*: serial section

Serriienstudie *f*: serial study

Serrienverdünnung *f*: serial dilution

Serlin *nt*: serine

Serinalacetyltransferase *f*: serine acetyltransferase

Serincarboxypeptidase *f*: serine carboxypeptidase

Serindehydratase *f*: serine dehydratase

Serinenzyme *pl*: serine enzymes

Serin-Glyoxylat-Aminotransferase *f*: serine glyoxylate aminotransferase

Serinhydrolasen *pl*: serine hydrolases

Serinhydroxymethyltransferase *f*: serine hydroxymethyl transferase

Serlinprotease *f*: serine protease

Serlinproteaseinhibitor *m*: serine protease inhibitor

Serlinproteinalase *f*: serine proteinase

Serin-Pyruvat-Aminotransferase *f*: serine-pyruvate-amino-transferase

Serizin *nt*: silk glue, silk gelatin, sericin

Serimorellin *nt*: sermorelin

Sero-, sero- präf.: serum, serous, sero-

serolalbuminös *adj*: seroalbuminous

Serodialagnostik *f*: serodiagnosis, serum diagnosis, immunodiagnosis, diagnostic serology

serodialagnostisch *adj*: relating to serodiagnosis, serodiagnostic

Serolepidemiologie *f*: seroepidemiology

Serolfarbstest *m*: Sabin-Feldman dye test

serofibrinös *adj*: serofibrinous, seroplastic

serofibrös *adj*: serofibrous, fibroserous

Serogeenetik *f*: serogenetics *pl*

Seroglobulin *nt*: serum globuline, seroglobulin

Serogruppe *f*: serogroup

Serokonversion *f*: seroconversion

Serologe *m*: serologist

Serologie *f*: serology

serologisch *adj*: relating to serology, serologic, serological

Serolyisin *nt*: serolysin

Serom *nt*: seroma

seromembranös *adj*: seromembranous

seromukös *adj*: seromucous, seromuroid

Seromulkoitympainon *nt*: glue ear, chronic seromucinous otitis media

Seromulkoitympainon *nt*: → *Seromukotympanon*

seromuskulär *adj*: seromuscular

seronegativ *adj*: serologically negative, seronegative

Seronegativität *f*: seronegativity

Seropaapel *f*: seropapule

serophil *adj*: serophilic

Seropneu *m*: seropneumothorax

Seropneumothorax *m*: seropneumothorax

seropositiv *adj*: serologically positive, seropositive

Seropositivität *f*: seropositivity

seropurulent *adj*: seropurulent

Seroreaktion *f*: seroreaction, serological reaction, serum reaction **mit negativer Seroreaktion** serologically negative, seronegative **mit positiver Seroreaktion** serologically positive, seropositive

seroreisitent *adj*: relating to seroresistance, seroresistant

Seroreisitentz *f*: seroresistance

serös *adj*: relating to or resembling serum, serous

Serolsa *f*: serous tunic, serous coat, serous membrane, serosa **unter einer Serosa (liegend)** beneath a serous membrane, subserous, subserosal

Serolsaeinriss *m*: serosal tear

Serolsalentzündung *f*: → *Serositis*

Serolsalfalte *f*: serosal fold, serous fold

Serolsalflicken *m*: serosal patch

Serolsaimuzin *nt*: serosamucin

Serolsanguilinös *adj*: serosanguineous

Serolsapatch *m/nt*: serosal patch

Serolsariss *m*: serosal tear

Serolsaizyste *f*: serosal cyst

serös-eitrig *adj*: → *seropurulent*

seröselrös *adj*: seroserous

serös-fibrinös *adj*: → *serofibrinös*

Serolsitis *f, pl -tiden*: inflammation of a serous membrane, serositis, oromeningitis, orrhomeningitis

serolsitisch *adj*: relating to or marked by serositis, serositic

serös-membranös *adj*: → *seromembranös*

Serolsynovial *adj*: relating to serum and synovia, serosynovial

Seroltherapie *f*: serum therapy, serotherapy

Serolthorax *m*: serothorax, hydrothorax

seroltonerg *adj*: → *serotoninerg*

Seroltonin *nt*: serotonin, 5-hydroxytryptamine, thrombotonin, thrombocytin, enteramine

Seroltonin antagonist *nt*: serotonin antagonist

Seroltonin antagonist und Reuptake-Hemmer: serotonin antagonist and uptake inhibitor

Seroltonin antagonist und Wiederaufnahmememmer: serotonin antagonist and uptake inhibitor

Seroltoninaufnahmehemmer *m*: serotonin reuptake inhibitor

spezifischer Seroltoninaufnahmememmer: specific se-

- rotonine reuptake inhibitor
spezifischer Serotonin- und Noradrenalinaufnahme-
hemmer: specific serotonin and noradrenaline reup-
 take inhibitor
- Serotoninnerg** *adj*: serotonergic, serotonergic
- Serotonin**grainulla *pl*: serotonin granules
- Serotonin-Reuptake-Hemmer** *m*: →*Serotoninaufnahme-*
hemmer
- Serotonin**rezeptoren *pl*: serotonin receptors
- Serotonin**-uptake-Hemmer *m*: →*Serotoninaufnahme-*
hemmer
- Serotonin**wiederaufnahmehemmer *m*: →*Serotoninauf-*
nahmehemmer
- Serolympal** *nt*: acute tubal occlusion
- Serolympal** *nt*: acute tubal occlusion
- Serotyp** *m*: →*Serovar*
- Serovakzinal**tilon *f*: serovaccination
- Serovar** *m*: serovar, serotype
- serovar-spezifisch** *adj*: serovar-specific
- Serozelle** *f*: serocele
- serpiginös** *adj*: serpiginous, serpent-like
- Serpylli aethi**rolleum *nt*: wild thyme oil
- Serpylli herba** *f*: wild thyme
- Seriralpeptase** *f*: serrapeptase
- Seriraltia** *f*: Serratia
Serratia liquefaciens: Serratia liquefaciens, Serratia
 proteamaculans
Serratia marcescens: Serratia marcescens
Serratia rubideae: Serratia rubideae
- Seriraltilolpeptidase** *f*: →*Serrapeptase*
- Serratus-anterior-Lappen** *m*: serratus anterior muscle flap
- Seriraltuslähmung** *f*: serratus anterior paralysis
- Seritolcolnaizol** *nt*: serctoconazole
- Sertoli-cell-only-Syndrom** *nt*: →*Sertoli-Zell-Syndrom*
- Sertoli-Leydig-Zelltumor** *m*: Sertoli-Leydig cell tumor, and-
 droblastoma, androma, arrhenoblastoma, arrhenoma
- Sertoli-Zellen** *pl*: Sertoli's cells, sustentacular cells, nurse
 cells, nursing cells, foot cells
- Sertoli-Zellen-Hyperplasie** *f*: Sertoli cell hyperplasia
- Sertoli-Zell-Hyperplasie** *f*: Sertoli cell hyperplasia
- Sertoli-Zell-Syndrom** *nt*: Sertoli-cell-only syndrome, Del
 Castillo syndrome
- Sertoli-Zell-Tumor** *m*: Sertoli cell tumor
- Serum** *nt, pl* **Ser**a, **Ser**en: blood serum, serum
- Serum** mit Antikörpern gegen Diphtherietoxin: diph-
 theria immune serum
- eitriges Serum**: seropus
- heterologes Serum**: heterologous serum
- homologes Serum**: homologous serum
- monovalentes Serum**: monovalent serum, specific se-
 rum
- panagglutinierendes Serum**: panagglutinable serum
- polyvalentes Serum**: polyvalent serum
- spezifisches Serum**: →*monovalentes Serum*
- Serum-, serum-** *präf.*: serum, serous, serumal, sero-
- Serumial**gar *m/nt*: serum agar
- Serum**akzellerator *m*: accleratin, factor VI
- Serum**albumin *nt*: albumin, albumen, blood albumin,
 serum albumin, seralbumin
- Serum-Amyloid-A** *nt*: serum amyloid A
- serum**artig *adj*: →*serös*
- Serum**ausfluss *m*: issue
- Serum**chollesiteriniesstermangel, **falmil**liärer *m*: Norum-
 Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltrans-
 ferase deficiency, familial LCAT deficiency
- Serum**cholinesterase *f*: pseudocholinesterase, nonspe-
 cific cholinesterase, serum cholinesterase, unspecific
- cholinesterase
- Serum**diagnostik *f*: →*Serodiagnostik*
- Serum**eisen *nt*: serum iron
- Serum**elekktrophorese *f*: serum electrophoresis
- Serumenzyme** *pl*: serum enzymes
- serum-fest** *adj*: serofast, serum-fast
- Serum-Glutamat-Oxalacetat-Transaminase** *f*: aspartate ami-
 notransferase, aspartate transaminase, glutamic-
 oxaloacetic transaminase, serum glutamic oxaloacetic
 transaminase
- Serum-Glutamat-Pyruvat-Transaminase** *f*: alanine amino-
 transferase, glutamic-pyruvic transaminase, serum
 glutamic pyruvate transaminase, alanine transaminase
- Serum**gonadotropin *nt*: serum gonadotropin, serum
 gonadotrophin
- Serum**gonadotropin *nt*: serum gonadotropin, serum
 gonadotrophin
- Serum**gruppen *pl*: serum groups
- serum**haltig *adj*: →*serös*
- Serum**harnstoff *m*: serum urea
- Serum**hepatitis *f, pl* -**titiden**: hepatitis B, inoculation
 hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, se-
 rum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepa-
 titis, homogenous hepatitis, homologous serum
 jaundice, human serum jaundice
- Serum**iod *nt*: serum iodine
- Serum**kalium *nt*: serum potassium
- Serum**kallikrein *nt*: plasma kallikrein
- Serum**konserve *f*: banked serum
- Serum**krankheit *f*: serum sickness, serum disease
- Serum**kreatinin *nt*: serum creatinine
- Serum**kultur *f*: seroculture
- Serum**kunde *f*: →*Serologie*
- Serum**labilitätsrelaktionen *pl*: serum lability reactions
- Serum**lähmung *f*: serum paralysis
- Serum**lipoproteine *pl*: serum lipoproteins
- Serum**lysin *nt*: serolysin
- Serum**nährböden *pl*: serocultures
- Serum**natrilum *nt*: serum sodium
- Serum**nephritis *f, pl* -**tiden**: serum nephritis, induced
 glomerulonephritis
nephrotoxische Serumnephritis: nephrotoxic serum
 nephritis
- Serum**neuritis *f, pl* -**tiden**: serum neuritis
- Serum**neuropathie *f*: serum neuropathy, serum neuritis,
 serum sickness neuropathy
- Serum**prophylaxe *f*: serum prophylaxis
- Serum**proteine *pl*: serum proteins
- Serum-Prothrombin-Conversion-Accelerator** *m*: serum pro-
 thrombin conversion accelerator, factor VII, prothrom-
 bokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, pro-
 convertin, autoprothrombin I, prothrombin conversion
 factor, prothrombin converting factor, stable factor
- Serum**resistenz *f*: serum resistance
- Serum**säuretest *m*: acidified serum test
- Serum**schock *m*: serum shock
- Serum**therapie *f*: →*Serotherapie*
- Serum**kontrolle *f*: servocontrol
- Serum**mechanismus *m*: servomechanism
- Seryl-Radikal** *nt*: seryl
- SES** *Abk.*: supraventrikuläre Extrasystole
- Sesambeine** *pl*: sesamoids, sesamoid bones
- Sesamknochen** *pl*: →*Sesambeine*
- Sesamknorpel (des Stimm**bandes) *m*: sesamoid cartilage
 of vocal ligament, laryngeal cartilage of Luschka,
 Luschka's cartilage
- sesamkorn**ähnlich *adj*: sesamoid

Selsamöl *nt*: sesame oil
Sesquioxid *nt*: sesquioxide
Sesquisulfat *nt*: sesquisulfate
Sesquisulfid *nt*: sesquisulfide
Sesquiterpene *pl*: sesquiterpenes
Sesquiterpenilactone *pl*: sesquiterpene lactones
Sessel *m*: chair
Sesselform *f*: chair form
sesshaft *adj*: sedentary
sessil *adj*: sessile
Set *m/nt*: set
Seltaria digitata *f*: *Setaria digitata*
Seltarilose *f*: setariasis
SETD *Abk.*: 1. Sulfaethidolum 2. Sulfaethylthiadiazol
SETS *Abk.*: staphylogenes epidermolytisches Toxin-Syndrom
Set-up-Wachs *nt*: set-up wax
Seuche *f*: plague; pest, pestilence, pestis
Seuchenbekämpfung *f*: control of epidemic diseases
Seuchenkette *f*: chain of infection
seufzen *vt*: sigh
Seufzer *m*: sigh
Seufzeratmung *f*: sigh, periodic deep inspiration
SEV *Abk.*: Sekundärelektronenvervielfacher
Sever-Krankheit *f*: Sever's disease, epiphysitis of calcaneus
Seveso-Gift *nt*: 2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin
Selvofluran *nt*: sevofluran
Sex-, sex- *präf.*: → *Sexual-*
Sexchromatin *nt*: sex chromatin, Barr body
Sexchromosom *nt*: gonosome, sex chromosome, heterologous chromosome, heterochromosome, heterosome, idiochromosome
ungepaartes Sexchromosom: monosome
Sex-cord-Tumoren *pl*: sex cord-stromal tumors
Sexduktion *f*: F-duction, sexduction
Sexfaktor *m*: sex factor
Sexo-, sexo- *präf.*: → *Sexual-*
Sexologe *m*: sexologist
Sexologie *f*: sexology
Sexologin *f*: sexologist
sexologisch *adj*: relating to sexology, sexological
Sexopathie *f*: sexopathy
Sexpheromon *nt*: sex pheromone
Sexpili *pl*: sex pili
Sextest *m*: sex test
Sextilgravid *f*: sextigravida
Sextipara *f*: sextipara
sexual *adj*: → *sexuell*
Sexual-, sexual- *präf.*: → *Sexualtrieb*
Sexualdifferenzierung *f*: sexual differentiation
Sexualdimorphismus *m*: sex dimorphism, sexual dimorphism
Sexualerziehung *f*: sex education
Sexualforschung *f*: sexology
Sexualhormone *pl*: sex hormones
Sexualhygiene *f*: sex hygiene
Sexualinstinkt *m*: → *Sexualtrieb*
Sexualität *f*: sexuality, sex
Sexualkunde *f*: sexology; sex education
Sexualleben *nt*: sex life
Sexuallockstoffe *pl*: pheromones
Sexualorgane *pl*: genitalia, genitals, genital organs, generative organs, reproductive organs; sex organs
Sexualpädagogik *f*: sex education
Sexualopathie *f*: sexopathy
Sexualpili *m*: sex pilus, F pilus
Sexualpsychopathie *f*: sexopathy

Sexualstörung *f*: sexual dysfunction
Sexualtherapie *f*: sexual therapy
Sexualtrieb *m*: libido, sex, sexual instinct, sex drive, life instinct **den Sexualtrieb unterdrückend** anterotisch
gesteigerter Sexualtrieb: aphrodisia
übermäßig gesteigerter Sexualtrieb: erotomania, erotomania
Sexualverhalten *nt*: sexual behavior
abweichendes Sexualverhalten: deviant sexual behavior
Sexualverkehr *m*: sexual intercourse, sex act, sexual act, sex, intercourse, cohabitation, coitus, coition, copulation, venery, connection
Sexualverkehr mit Tieren: sodomy
Sexualverkehr mit wechselnden Partnern: promiscuity, sexual promiscuity
Sexualwissenschaft *f*: sexology
Sexualwissenschaftler *m*: sexologist
Sexualwissenschaftlerin *f*: sexologist
sexualwissenschaftlich *adj*: relating to sexology, sexological
Sexualzentrum *nt*: sex-behavior center
Sexualzyklus *m*: menstrual cycle, genital cycle, sex cycle, sexual cycle, rhythm
sexuell *adj*: relating to sex, sexual, venereal
SEZ *Abk.*: Sulfethoxy-pyridazin
Sézary-Syndrom *nt*: Sézary erythroderma, Sézary syndrome
Sézary-Zellen *pl*: Sézary cells
sezerinieren *vt*: secrete; excrete
sezerinierend *adj*: (*histolog.*) secretory; excretory, excurrent
seziieren *vt*: dissect, cut apart
SF *Abk.*: 1. expiratorischer Spitzenfluss 2. Samenflüssigkeit 3. Schädigungsfaktor 4. Serumfibrinogen 5. Spitzenfluss 6. Streptococcus faecalis 7. Stressformel 8. Sulcus Fluid 9. Sulfationsfaktor 10. Summenformel 11. Svedberg-Flotationseinheit
S-Feile *f*: S file, S-file
SFH *Abk.*: stromafreies Hämolystat
SFI *Abk.*: Synovialflüssigkeit
SFL *Abk.*: Scheitel-Fersen-Länge
SF-Nährboden *m*: Enterococcus faecalis medium
SFO *Abk.*: Subfornikalorgan
S-Form *f*: smooth strain, S bacteria, smooth bacteria
Σ-förmig *adj*: sigmoid, S-shaped
s-förmig *adj*: sigmoid, S-shaped
SFR *Abk.*: Sediment-Farbreaktion
SFS *Abk.*: 1. subkortikale Funktionsstörung 2. synchrone Fluoreszenzspektrophotometrie
SFT *Abk.*: Sabin-Feldman-Test
SFU *Abk.*: Sozialfürsorge-Unterstützung
SFV *Abk.*: Semliki-Forest-Virus
SG *Abk.*: 1. räumlicher Ventrikelgradient 2. sekretorische Granula 3. Serumglykosid 4. Sonogramm 5. Sozialgericht 6. spezifisches Gewicht 7. Sphygmogramm 8. Strukturgen 9. Sulfaganidin
SGB *Abk.*: Sozialgesetzbuch
SGG *Abk.*: Sozialgerichtsgesetz
SGL *Abk.*: Salbengrundlage
SGN *Abk.*: sekundär-chronische Glomerulonephritis
SGOT *Abk.*: Serum-Glutamatoxalacetattransaminase
SGP *Abk.*: saures Glykoprotein
SGPT *Abk.*: Serum-Glutamatpyruvattransaminase
SGR *Abk.*: Sachs-Georgi-Reaktion
SGS *Abk.*: Säuregrundsekretion
SGTT *Abk.*: Steroid-Glukosetoleranztest

- SGV** *Abk.*: 1. seitengetrennte Ventilation 2. selektive gastrale Vagotomie
- SH** *Abk.*: 1. Serumhepatitis 2. somatotropes Hormon 3. Sulfonylharnstoff
- Sh.** *Abk.*: Shigella
- SHA** *Abk.*: sinusoidale harmonische Akzeleration
- SH-Ag** *Abk.*: 1. Serumhepatitis-Antigen 2. SH-Antigen
- Shaldon-Katheter** *m*: Shaldon's catheter
- Shannon-Bohrer** *m*: Shannon drill, Shannon bur
- sharp-and-slow-waves-Komplexe** *pl*: sharp and slow waves
- Sharpey-Fasern** *pl*: Sharpey's fibers, perforating fibers, bone fibers, clavicular
- Sharp-Syndrom** *nt*: mixed connective tissue disease
- Shaver-Syndrom** *nt*: corundum smelter's lung, bauxite lung, bauxite pneumoconiosis, bauxite worker's disease, Shaver's disease
- SHB** *Abk.*: Supra-His-Block
- SHBD** *Abk.*: Serum-Hydroxybutyratdehydrogenase
- SHBE** *Abk.*: Oberflächen-His-Bündel-Elektrogramm
- SHBG** *Abk.*: Sexualhormon-bindendes Globulin
- SHD** *Abk.*: Sorbitdehydrogenase
- Sheehan-Syndrom** *nt*: Sheehan syndrome, postpartum pituitary necrosis, postpartum pituitary necrosis syndrome, thyrohypophyseal syndrome
- Sheffield-Typ** *m*: Sheffield type
- Shenton-Linie** *f*: Shenton's arc, Shenton's arch, Skinner's line
- SH-Enzyme** *pl*: sulfhydryl enzymes
- Shepherd-Fraktur** *f*: Shepherd fracture
- Sherer-Geschiebe** *nt*: Sherer attachment
- Sherman-Kriterien** *pl*: Sherman's criteria
- Sherren-Dreieck** *nt*: Sherren's triangle
- Sherrington-Gesetz** *nt*: Sherrington's law
- SHG** *Abk.*: 1. Scatter-Histogramm 2. Selbsthilfegruppe
- SH-IF** *Abk.*: Somatotropin-inhibiting-Faktor
- Shig.** *Abk.*: Shigella
- Shiga-Kruse-Ruhrbakterium** *nt*: Shiga bacillus, Shiga-Kruse bacillus, Shigella dysenteriae type 1
- Shigalotoxin** *nt*: Shiga toxin
- Shigella** *f*: shigella, Shigella
- Shigella ambigua**: → *Shigella dysenteriae* Typ 2
- Shigella boydii**: Shigella boydii
- Shigella dysenteriae**: Shigella dysenteriae
- Shigella dysenteriae Typ 1**: Shiga bacillus, Shiga-Kruse bacillus, Shigella dysenteriae type 1
- Shigella dysenteriae Typ 2**: Schmitz bacillus, Shigella dysenteriae type 2, Shigella ambigua, Shigella schmitzii
- Shigella flexneri**: Flexner's bacillus, Strong's bacillus, paradysentery bacillus, Shigella flexneri
- Shigella paradysenteriae**: Flexner's bacillus, Strong's bacillus, paradysentery bacillus, Shigella flexneri, Shigella paradysenteriae
- Shigella schmitzii**: → *Shigella dysenteriae* Typ 2
- Shigella sonnei**: Sonne bacillus, Sonne-Duval bacillus, Shigella sonnei
- Shigellainfektion** *f*: → *Shigellose*
- Shigelle** *f*: shigella
- Shigellenruhr** *f*: bacillary dysentery
- Shigellose** *f*: shigellosis
- Shilkimin** *nt*: sikimin, shikimene
- Shilkiminsäure** *f*: shikimic acid
- Shirodkar-Operation** *f*: Shirodkar's operation
- SHML** *Abk.*: Sinushistiozytose mit massiver Lymphadenopathie
- Shoemaker-Linie** *f*: Shoemaker's line, Schoemaker's line
- Shooshan-Modellierinstrument** *nt*: Shooshan carver
- Short-bowel-Syndrom** *nt*: short-bowel syndrome, short-gut syndrome
- Short-face-Syndrom** *nt*: short face syndrome, short face, vertical maxillary deficiency, hypodivergent face, idiopathic short face, low angle type, skeletal-type deep bite
- Shouldice-Operation** *f*: Shouldice hernia repair
- sHPT** *Abk.*: sekundärer Hyperparathyroidismus
- Shrapnell-Membran** *f*: Shrapnell's membrane, flaccida, pars flaccida
- SHS** *Abk.*: hypotensives Syndrom im Liegen
- SHT** *Abk.*: 1. Schädelhirntrauma 2. Sims-Hühner-Test
- Shulman-Syndrom** *nt*: Shulman's syndrome
- Shunt** *m*: 1. shunt 2. shunt, bypass
- arteriovenöser Shunt**: arteriovenous shunt, arteriovenous fistula, A-V shunt
- biliodigestiver Shunt**: biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis, biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass
- biliointestinaler Shunt**: → *biliodigestiver Shunt*
- distaler splenoreneraler Shunt**: distal splenorenal shunt
- extrakranial-intrakranialer Shunt**: extracranial-intracranial bypass
- Shunt zur Hämodialyse**: dialysis shunt
- ilealer Shunt**: → *jejunoilealer Shunt*
- intrapulmonaler Shunt**: intrapulmonary shunt
- jejunaler Shunt**: → *jejunoilealer Shunt*
- jejunoilealer Shunt**: jejunal bypass, jejunal shunt, jejunoileal bypass, jejunoileal shunt, ileal bypass, ileal shunt
- mesoatrialer Shunt**: mesoatrial shunt
- mesokavaler Shunt**: mesocaval shunt
- peritoneovenöser Shunt**: peritoneovenous shunt
- portokavaler Shunt**: portacaval shunt, portosystemic shunt, postcaval shunt, portosystemic anastomosis
- portosystemischer Shunt**: → *portokavaler Shunt*
- proximaler splenoreneraler Shunt**: proximal splenorenal shunt
- splenoreneraler Shunt**: splenorenal shunt
- transjugulärer intrahepatischer portosystemischer Shunt**: transjugular intrahepatic portosystemic shunt
- ventrikuloatrialer Shunt**: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy
- ventrikuloperitonealer Shunt**: ventriculoperitoneal shunt
- ventrikulovenöser Shunt**: ventriculovenostomy, ventriculovenous shunt
- Shuntanlage** *f*: shunt surgery
- Shunt-Bilirubin** *nt*: shunt bilirubin
- shunten** *vt*: (*chirurg.*) shunt, bypass; (*physik.*) shunt
- Shunt-Fraktion** *f*: shunt fraction
- Shunt-Gefäß** *nt*: shunt vessel
- Shunt-Hyperbilirubinämie** *f*: shunt hyperbilirubinemia
- Shuntinfektion** *f*: shunt infection
- Shuntumkehr** *f*: reversed shunt, shunt reversal
- Shuntvolumen** *nt*: shunt volume
- Shunt-Zyanose** *f*: shunt cyanosis
- Shute-Zange** *f*: Shute forceps
- Shuttle-System** *nt*: shuttle system
- Shwachman-Blackfan-Diamond-Oski-Khaw-Syndrom** *nt*: Shwachman syndrome, Shwachman-Diamond syndrome, congenital lipomatosis of pancreas
- Shwachman-Diamond-Syndrom** *nt*: Shwachman syndrome, Shwachman-Diamond syndrome, congenital lipomatosis of pancreas
- Shwachman-Probe** *f*: sweat test
- Shwachman-Syndrom** *nt*: Shwachman syndrome, Shwachman-Diamond syndrome, congenital lipomatosis of

pancreas

Shwartzman-Sanarelli-Phänomen *nt*: Sanarelli's phenomenon, Sanarelli-Shwartzman phenomenon, Shwartzman phenomenon, generalized Shwartzman phenomenon
Shwartzman-Sanarelli-Reaktion *f*: → *Shwartzman-Sanarelli-Phänomen*

SHWB *Abk.*: segmentale Herzwandbewegung

Shy-Drager-Syndrom *nt*: Shy-Drager syndrome, chronic idiopathic hypotension, chronic orthostatic hypotension, idiopathic orthostatic hypotension

SI *Abk.*: 1. sakroiliakal 2. Sättigungsindex 3. Schneidezahnindex 4. Schockindex 5. Selektivitätsindex 6. Sicherheitsindex 7. subendokardiale Ischämie

Si *Abk.*: Silicium

SIA *Abk.*: Synalbumin-Insulin-Antagonismus

SIADH *Abk.*: Syndrom der inadäquaten ADH-Sekretion

Sial-, sial- *präf.*: → *Sialo-*

Sialaladeinekтомie *f*: sialoadenectomy, sialadenectomy

Sialaladenitis *f, pl -tiden*: inflammation of a salivary gland, sialadenitis, sialadenosis, sialoadenitis
akute eitrige Sialadenitis: acute purulent sialadenitis
epitheloidzellige Sialadenitis: Heerfordt's disease, Heerfordt's syndrome, uveoparotid fever
myoepitheliale Sialadenitis: → *Sjögren-Syndrom*

sialaladenitisch *adj*: relating to or marked by sialadenitis, sialadenitic, sialoadenitic

Sialaladenolografie *f*: → *Sialografie*

Sialaladenolgraphie *f*: → *Sialografie*

Sialaladenom, pleiomorphes *nt*: salivary gland mixed tumor, pleomorphic adenoma, enclavoma

Sialaladenose *f*: sialadenosis

dystrophisch-metabolische Sialadenose: dystrophic sialadenopathy

endokrine Sialadenose: endocrine sialadenopathy

medikamentöse Sialadenose: drug-induced sialadenopathy

neurogene Sialadenose: neurogenic sialadenopathy

Sialaladenotomie *f*: sialoadenotomy, sialadenotomy

sialalagog *adj*: sialagogic, sialagogue, sialogogue, sialogogic, ptyalagogue

Sialalagogum *nt, pl -ga*: ptyalagogue, sialagogue, sialogogue

Sialalangilektasie *f*: → *Sialoangiektasie*

Sialalangiolografie *f*: sialoangiography

Sialalangiolgraphie *f*: → *Sialangiografie*

Sialalangitis *f, pl -tiden*: inflammation of the salivary ducts, sialoangiitis, sialoangitis, sialodochitis, sialoductitis

sialalangitisch *adj*: relating to or marked by sialoangiitis, sialoangiitic

Siallat *nt*: sialate

Sialaldochilitis *f, pl -tiden*: → *Sialangitis*

sialaldochitisch *adj*: → *sialangitisch*

Sialalductilitis *f, pl -tiltiden*: → *Sialangitis*

sialalductitisch *adj*: → *sialangitisch*

Sialalektasie *f*: ptyalectasis, sialectasis, sialectasia

Sialalektasie *f*: ptyalectasis, sialectasis, sialectasia

Sialalemesis *f*: vomiting of saliva, sialemesis, sialemesia

Sialalidase *f*: sialidase, neuraminidase

Sialalidose *f*: sialidosis

Sialalinsäure *f*: sialic acid, N-acetylneuraminic acid

Sialalinsäurespeicherkrankheit *f*: → *Salla-Krankheit*

Sialalitis *f*: sialitis

Sialo-, sialo- *präf.*: sialic, salivary, sialine, ptyal(o)-, sial(o)-

Sialaladeinekтомie *f*: → *Sialadenektomie*

Sialalaladenitis *f, pl -tiden*: → *Sialadenitis*

sialalaladenitisch *adj*: → *sialadenitisch*

Sialalaladenolografie *f*: sialadenography

Sialalaladenolgraphie *f*: → *Sialoadenografie*

Sialalaladenotomie *f*: → *Sialadenotomie*

Sialalalaleroiphagie *f*: sialo-aerophagia, sialo-aerophagy, aerosialophagy

Sialalalangilektasie *f*: sialoangiectasis

Sialalalangiolografie *f*: sialoangiography

Sialalalangiolgraphie *f*: → *Sialoangiografie*

Sialalalangitis *f, pl -tiden*: → *Sialangitis*

sialalalangitisch *adj*: → *sialangitisch*

Sialalaldochilitis *f, pl -tiden*: → *Sialangitis*

sialalaldochitisch *adj*: → *sialangitisch*

Sialalaldochloplastik *f*: sialodochoplasty

Sialalaloductilitis *f, pl -tiltiden*: → *Sialangitis*

sialalaloductitisch *adj*: → *sialangitisch*

sialalogen *adj*: producing saliva, sialogenous

Sialalografie *f*: sialography, ptyalography

Sialalogramm *nt*: sialogram, sialograph

Sialalographie *f*: → *Sialografie*

Sialalolith *m*: salivary calculus, salivary stone, sialolith, ptyalolith

Sialalolithiasis *f, pl -ses*: ptyalolithiasis, sialolithiasis, salivolithiasis

Sialalolithotomie *f*: sialolithotomy, ptyalolithotomy

Sialalom *nt*: salivary tumor, sialoma

Sialalomuclin *nt*: sialomucin

Sialalomuclin *nt*: sialomucin

Sialalophagie *f*: sialophagia

Sialaloprotein *nt*: sialoprotein

Sialalorrhoe *f, pl -rholen*: sialism, sialismus, sialorrhoe, sialosis, salivation, hygrostomia, hyperptyalism, hyper-salivation, ptyalorrhoea

Sialalose *f*: sialadenosis

Sialalostealose *f*: sialostenosis

Sialalozelle *f*: sialocele, ranula

Sialalurie *f*: sialuria

Sialalyloligosaccharid *nt*: sialyloligosaccharide

Sialalyltransferase *f*: sialyltransferase

Sia-Reaktion *f*: Sia test

SIAS *Abk.*: schwere intraabdominale Sepsis

Sibbald-Stadieneinteilung *f*: Sibbald's classification

Sibson-Faszie *f*: Sibson's fascia, Sibson's aponeurosis, suprapericardial membrane

Sibson-Membran *f*: → *Sibson-Faszie*

Sicard-Syndrom *nt*: Collet-Sicard syndrome, Collet's syndrome, Sicard's syndrome

Sicard-Zeichen *nt*: Sicard's sign

sicc. *Abk.*: siccus

Sicca-Syndrom *nt*: sicca syndrome, Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nullock-Houwer syndrome

Siichel *f*: sickle; (*anat.*) falx

Sichel-, sichel- *präf.*: sickle; crescent; falciform, falcate, falcular

Sichelband *nt*: falciform ligament (of liver), broad ligament of liver, suspensory ligament of liver

sichelförmig *adj*: crescent-shaped, sickle-shaped, falciform, falcate, falcular, demilune, crescent, crescentic

Sichelfuß *m*: talipes varus, pes adductus, strephenopodia

Sichelkeime *pl*: (*Malaria*) flagellated bodies, sickle forms, malarial crescents

Sichelretinopathie *f*: → *Sichelzellenretinopathie*

Sichelzahn *m*: sickle tooth, dilacerated tooth, kinked tooth

Sichelzellenanämie *f*: → *Sichelzellenanämie*

Sichelzellenanlage *f*: sickle-cell trait

Sichelzellbildung *f*: sickling

S

- Sichelzellendaktylitis** *f, pl -tiden*: sickle cell dactylitis, hand-and-foot syndrome
- Sichelzellen** *pl*: sickle cells, crescent cells, meniscocytes, drepanocytes
- Sichelzellenanämie** *f*: sickle cell anemia, crescent cell anemia, drepanocytic anemia, drepanocytomia, Herrick's anemia, sickle anemia, African anemia, meniscocytosis
- Sichelzellen-Betathalassämie** *f*: sickle-cell thalassemia, sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease
- Sichelzellen daktylitis** *f*: → *Sichelzellendaktylitis*
- Sichelzellenhämolglobin** *nt*: hemoglobin S, sickle-cell hemoglobin
- Sichelzellen-Hämoglobin-C-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
- Sichelzellen-Hämoglobin-D-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin D disease
- Sichelzellen-Hb-C-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
- Sichelzellenretinopathie** *f*: sickle cell retinopathy
- Sichelzellenthalassämie** *f*: sickle-cell thalassemia, sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease, microdrepanocytosis
- Sichelzellerkrankung** *f*: sickle cell syndrome, sickle cell disease
- Sichelzellhämolglobin** *nt*: hemoglobin S, sickle-cell hemoglobin
- Sichelzell-Hämoglobin-C-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
- Sichelzell-Hämoglobin-D-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin D disease
- Sichelzellkrise** *f*: sickle-cell crisis
- Sichelzellthalassämie** *f*: → *Sichelzellenthalassämie*
- Sicherheitsbestimmungen** *pl*: → *Sicherheitsvorschriften*
- Sicherheitsglas** *nt*: safety glass
- Sicherheitsgrenze** *f*: safety limit
- Sicherheitsgurt** *m*: safety belt, belt
- Sicherheitsgürtel** *m*: safety belt, belt
- Sicherheitsmaßnahme** *f*: safety measure, precaution
- Sicherheitsnadelform** *f*: safety pin shape
- Sicherheitschalter** *m*: safety switch
- Sicherheitsventil** *nt*: overpressure valve, safety valve
- Sicherheitsvorkehrung** *f*: 1. safety measure, precaution
2. Sicherheitsvorkehrungen safety provisions
- Sicherheitsvorschriften** *pl*: safety rules, safety regulations
- Sicherung** *f*: (*physik., techn.*) fuse; (*techn.*) safety device
- Sicht** *f*: sight; (*Aussicht*) view auf lange Sicht in the long run
- Sichtanzeige** *f*: (*Computer*) visual display
- sichtbar** *adj*: visible, in view, visual, visile, outward, apparent nicht sichtbar not apparent, inapparent, latent sichtbar werden appear, come in view mit bloßem Auge sichtbar visible with the naked eye, macroscopic, macroscopical
- Sichtbarkeit** *f*: visibility
- Sichtbarmachung** *f*: visualization
- Sichtbarwerden** *nt*: appearance, becoming visible
- Sichtweite** *f*: eyeshot in Sichtweite (with-)in eyeshot außer Sichtweite out of eyeshot
- Sichzurückziehen** *nt*: social withdrawal
- Sick-building-Syndrom** *nt*: sick building syndrome
- Sickerblutung** *f*: hemorrhagic oozing, hyporrhea, apostaxis, staxis
- Sickerblutung aus dem Auge**: ophthalmorrhoea
- Sickerblutung aus der Blasenschleimhaut**: cystistaxis, cystostaxis
- Sickerblutung aus der Darmschleimhaut**: enterostaxis
- Sickerblutung aus der Harnblasenschleimhaut**: cystistaxis, cystostaxis
- Sickerblutung aus der Harnröhre**: urethrostaxis
- Sickerblutung aus der Magenschleimhaut**: gastrostaxis
- Sickern** *nt*: ooze
- sickern** *vi*: trickle, drip, leak, permeate; (*Blut*) ooze; hemorrhage, bleed
- Sick-Sinus-Syndrom** *nt*: sick sinus syndrome
- Sidero-, sidero- präf.**: iron, sider(o)-
- sideroalchrestisch** *adj*: sideroachrestic
- Sideroblast** *m*: sideroblast
- Sideroderma** *nt*: sideroderma
- Siderodermie** *f*: sideroderma
- sideroidromolphob** *adj*: relating to or marked by siderodromophobia, siderodromophobic
- Sideroidromolphobie** *f*: siderodromophobia
- Sideroifibroze** *f*: siderofibrosis
- Sideromycin** *nt*: sideromycin
- Sideropelnie** *f*: sideropenia
- sideropelnisch** *adj*: relating to or characterized by sideropenia, sideropenic, hypoferric
- Siderophaage** *m*: siderophage, siderophore
- siderophil** *adj*: siderophil, siderophilous
- Siderophilie** *f*: hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis, bronze diabetes, bronzed diabetes
- Siderophilin** *nt*: siderophilin, transferrin
- Siderose** *f*: siderosis
- Siderose der Leber**: hepatic siderosis
- Siderosilikose** *f*: → *Silikosiderose*
- Siderosis** *f, pl -ses*: siderosis
- Siderosis bulbi**: ocular siderosis, siderosis bulbi
- Siderosis cutis**: cutaneous siderosis, siderosis cutis
- Siderosis lentis**: iron cataract
- Siderosis pulmonum**: siderosis, arcwelder lung, pulmonary siderosis
- Sideroskop** *nt*: sideroscope
- Siderosomen** *pl*: siderosomes
- siderotisch** *adj*: relating to siderosis, siderotic
- Siderozyt** *m*: siderocyte
- SIDES** *Abk.*: symptomatic idiopathic diffuse esophageal spasm
- SIDS** *Abk.*: sudden infant death syndrome
- Sieb** *nt*: sieve; filter
- sieblähnlich** *adj*: sieve-like, cribriform, cribrate, ethmoid, polyporous, cribriform
- siebartig** *adj*: → *sieblähnlich*
- Siebbein** *nt*: ethmoid, ethmoid bone, cribriform bone durch das Siebbein through the ethmoid bone, transethmoidal
- Siebbeinarterie** *f*: ethmoidal artery
hintere Siebbeinarterie: posterior ethmoidal artery
vordere Siebbeinarterie: anterior ethmoidal artery
- Siebbeinlausräumung** *f*: ethmoidectomy
- Siebbeinentzündung** *f*: inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
- Siebbeinlabyrinth** *nt*: ethmoidal labyrinth, lateral mass of ethmoid bone, ectethmoid, ectoethmoid
- Siebbeinplatte** *f*: cribriform lamina of ethmoid bone, cribriform plate of ethmoid bone, sieve bone, sieve plate, cribrum
- Siebbeinvenen** *pl*: ethmoidal veins
- Siebbeinzanige** *f*: ethmoidal forceps

Siebbein/zellen *pl*: ethmoidal sinuses, ethmoidal cells, ethmoidal aircells
hintere Siebbeinzellen: posterior cells, posterior sinuses
mittlere Siebbeinzellen: middle sinuses, middle cells
vordere Siebbeinzellen: anterior cells, anterior sinuses
Siebbeinzellenentzündung *f*: inflammation of the ethmoid sinuses, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Sieben-, sieben- präf.: seven, sept(a)-, hept(a)-
sieben *vt*: sieve, pass through a sieve
Siebenling *m*: septuplet
Siebelnagetagefieber *nt*: **1.** → *japanisches Siebentagefieber* **2.** mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever **3.** dengue, dengue fever, solar fever, Aden fever, breakbone fever, dandy fever
japanisches Siebentagefieber: nanukayami fever, nanukayami disease, nanukayami, seven-day fever, autumn fever, gikiyami
siebenwertig *adj*: septivalent, septavalent, heptavalent, heptatomic
siebförmig *adj*: → *siebähnlich*
Siebhaut *f*: decidual membrane, decidua, caduca
Siebplatte *f*: (*Sklera*) cribrous lamina (of sclera), perforated layer of sclera
Siebttest *m*: screening, screening test
Siechtum *nt*: decline
Siedelbereich *m*: boiling range
siedelfest *adj*: coctostabile, coctostable
Siedelhitze *f*: boiling heat
siedellabil *adj*: coctolabile
Sieden *nt*: coction, boil, boiling
sieden: I *vt* boil, simmer II *vi* boil, boil away, simmer
siedend *adj*: boiling
Siedelpunkt *m*: boiling point
Siedelpunkterhöhung *f*: boiling point elevation
siedelstabil *adj*: coctostabile, coctostable
siedelunbeständig *adj*: coctolabile
Siegel *nt*: seal
siegeln *vt*: seal
Siegelringzellen *pl*: signet-ring cells
Siegelringzellkarzinom *nt*: signet-ring cell carcinoma
Siegle-Ohrtrichter *m*: Siegle's otoscope, Siegle's speculum
Siegle-Otoskop *nt*: → *Siegle-Ohrtrichter*
Siegle-Trichter *m*: → *Siegle-Ohrtrichter*
SI-Einheiten *pl*: SI units
Siemens *nt*: siemens, mho
Siemens-Touraine-Syndrom *nt*: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect
Siemerling-Creutzfeld-Syndrom *nt*: adrenoleukodystrophy
Sielvert *nt*: sievert
SIF *Abk.*: **1.** Serum-Inhibitionsfaktor **2.** Somatotropin-Release-Inhibitionsfaktor
SIG *Abk.*: Sakroiliakalgelenk
SigA *Abk.*: sekretorisch aktives Immunglobulin A
Siggaard-Andersen-Nomogramm-moV *nt*: Siggaard-Andersen alignment nomogram, Siggaard-Andersen nomogram
Sigma *nt*: sigmoid colon, pelvic colon, sigmoid flexure, sigmoid
Sigma-, sigma- präf.: sigmoid, sigmoid(o)-
Sigmalafter *m*: sigmoidostomy
sigmalähnlich *adj*: sigmoid
Sigmalanheftung *f*: sigmoidopexy
Sigmalarterie *pl*: sigmoid arteries
Sigmalausleitung *f*: → *Sigmaafter*
Sigmablase *f*: → *Sigma-Conduit*

Sigma-Blasen-Fistel *f*: sigmoidovesical fistula
Sigma-Conduit *m*: sigmoid bladder
Sigmaldivertikel *nt*: sigmoid colon diverticulum
Sigma-Effekt *m*: Fahraeus-Lindqvist effect, sigma effect
Sigmalektomie *f*: → *Sigmoidektomie*
Sigmalentzündung *f*: → *Sigmoiditis*
Sigmaleröffnung *f*: sigmoidotomy
Sigmalfistel *f*: sigmoid fistula
sigmalförmig *adj*: sigmoid, S-shaped
Sigmalkarzinom *nt*: carcinoma of sigmoid colon
Sigma-Rektum-Anastomose *f*: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy
Sigmalsektion *f*: sigmoidectomy
Sigmalsegmentresektion *f*: segmental sigmoidostomy
Sigmaltismus *m*: sigmatism, sigmasism, lisp, lispig
Sigmalvelen *pl*: sigmoid veins
Sigmavolvulus *m*: sigmoid volvulus
Sigmoid *nt*: sigmoid, sigmoid colon
hypermobiles Sigmoid: omega loop
Sigmoid-, sigmoid- präf.: sigmoid, sigmoid(o)-
Sigmolidektomie *f*: sigmoidectomy
Sigmoideo-, sigmoideo- präf.: → *Sigmoideo-*
Sigmoideoproktostomie *f*: → *Sigmoideorektostomie*
Sigmoideorektoskopie *f*: → *Sigmoidorektoskopie*
Sigmoideorektostomie *f*: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy
Sigmoideoskop *nt*: → *Sigmoidoskop*
Sigmoideoskopie *f*: → *Sigmoidoskopie*
Sigmoideostomie *f*: → *Sigmoidostomie*
Sigmoiotomie *f*: → *Sigmoidotomie*
sigmoideovelsikal *adj*: → *sigmoidovesikal*
Sigmoliditis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the sigmoid colon, sigmoiditis
sigmoliditisch *adj*: relating to or marked by sigmoiditis, sigmoiditic
Sigmoideo-, sigmoideo- präf.: sigmoid, sigmoid(o)-
Sigmoideopexie *f*: sigmoidopexy
Sigmoideoproktostomie *f*: → *Sigmoideorektostomie*
Sigmoideorektoskopie *f*: sigmoidorectoscopy, sigmoidoproctoscopy
Sigmoideorektostomie *f*: → *Sigmoideorektostomie*
Sigmoidosigmoidostomie *f*: sigmoidosigmoidostomy
Sigmoidosigmoideostomie *f*: → *Sigmoidosigmoideostomie*
Sigmoideoskop *nt*: sigmoidoscope, sigmoscope
Sigmoideoskopie *f*: sigmoidoscopy
Sigmoideostomie *f*: sigmoidostomy
Sigmoiotomie *f*: sigmoidotomy
sigmoideovelsikal *adj*: relating to sigmoid colon and urinary bladder, sigmoidovesical
Sigmolivolvulus *m*: sigmoid volvulus
Signal *nt*: signal
signalisieren *vt*: signal, signalize
Signalkonvergenz *f*: signal convergence
Signatur *f*: signature
Signatur *f*: signature
signieren *vt*: sign; (*mit Anfangsbuchstaben*) initial
signifikant *adj*: significant
Signifikanz *f*: significance
Signifikanzniveau *nt*: significance level
Signum *nt*, *pl* -**na**: sign, mark
Signum mali ominis: bad sign, bad omen
Signa mortis: death signs
SIH *Abk.*: **1.** schwangerschaftsinduzierte Hypertonie **2.** Somatotropin-Release-Inhibitionshormon
SIHPS *Abk.*: schwangerschaftsinduziertes Hypertonie-

- Präeklampsie-Syndrom
Silkilmin *nt*: sikimin, shikimene
Sikkaltiv *nt*: siccative, siccant
Sillbe *f*: syllable
Sillbenstolpern *nt*: stuttering
Sillbenstottern *nt*: dysyllabia
Silber *nt*: silver, argentum
Silber-, silber- präf: silver
Silberamalagam *nt*: silver amalgam
 kupferreiches Silberamalagam: copper-rich alloy, high-copper alloy, low-silver alloy
Silberamalagamrestauration *f*: silver amalgam restoration
Silberbad *nt*: silver bath
Silberblick *m*: microstrabismus
Silber-Cermet-Zement *m*: silver cermet cement
Silberdraht *m*: silver wire
Silberdrahtarterien *pl*: silver-wire arterioles, silver-wire vessels, silver-wire reflexes
Silberfärbung *f*: → *Silberimprägierung*
Silberfluorid *nt*: silver fluoride
silberhaltig *adj*: containing silver; argyric, argentic
Silberimprägnierung *f*: silver impregnation, silver stain, argentation
 Silberimprägierung nach Warthin-Starry: Warthin-Starry silver stain
Silberintoxikation *f*: silver poisoning, argyria, argyria-sis, argyrisis, argyrosis
Silberkaltrah *m*: silver conjunctivitis
Silber-Kupfer-Legierung *f*: silver-copper alloy, silver-copper system
Silberleigerung *f*: silver alloy
Silberlot *nt*: silver solder
silbern *adj*: silver, argyric, argentic
Silbernitrat *nt*: silver nitrate, Credé's antiseptic
Silberoxid *nt*: silver oxide
Silber-Palladium-Legierung *f*: silver-palladium alloy
Silberalpeter *m*: → *Silbernitrat*
Silberstift *m*: silver cone, silver point
Silberstiftzange *f*: silver point forceps
Silberweide *f*: white willow
Silber-Zinn-Legierung *f*: silver-tin alloy, silver-tin system
Sildeinfall *nt*: sildenafil
silente-Mutation *f*: silent mutation
Silverskiöld-Syndrom *nt*: Silfverskiöld's syndrome
Silhouette *f*: silhouette
Sililbinin *nt*: silibinin
Sillicat *nt*: silicate
Sillicium *nt*: silicon
Silliciumdioxid *nt*: silicon dioxide
Sillicosis *f*, *pl* -ses: → *Silikose*
Sillicristin *nt*: silicristin
Silidialin *nt*: silidianin
Silikat *nt*: silicate
Silikatose *f*: silicatoses
Silikatzement *m*: silicate cement, porcelain cement, synthetic porcelain
Silikanthrakose *f*: silicoanthracosis
Silikarthritis *f*, *pl* -tiden: rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome, Caplan's nodules
Silikarthritis *f*: → *Silikarthritis*
Silikon *nt*: silicone
Silikonabdruck *m*: silicone impression, silicone rubber impression
Silikonabformmasse *f*: silicone impression material
Silikongleitmittel *nt*: silicone lubricant
Silikonkautschukabformmasse *f*: silicone rubber impression material
Silikon-Kautschuk-Implantat *nt*: silicone rubber implants
Silikonlubrikans *nt*: silicone lubricant
Siliko-phosphat-zement *m*: silicophosphate cement, combination cement, silicate zinc cement, zinc silicophosphate cement
Silikose *f*: silicosis, grinder's disease, pneumosilicosis
Silikosiderose *f*: siderosilicosis, silicosiderosis
silikotisch *adj*: relating to or characterized by silicosis, silicotic
Siliko-tuberkulose *f*: silicotuberculosis, infective silicosis
Silizium *nt*: silicon
Siliziumdioxid *nt*: silica, silicic anhydride, silicon dioxide
Siliziumgranulom *nt*: silicon granuloma
Siliziumhaltig *adj*: siliceous, silicious
Siliziumkarbid *nt*: carborundum, silicon carbide
Siliziumkarbid-scheibe *f*: carborundum disk, silicon carbide disk
Silverman-Syndrom *nt*: Silverman's syndrome
Silver-Russell-Syndrom *nt*: Silver's syndrome
Silver-Syndrom *nt*: Silver dwarf, Silver's syndrome, Russell's dwarf, Russell's syndrome
Silvestrini-Corda-Syndrom *nt*: Silvestrini-Corda syndrome
Silybin *nt*: → *Silibinin*
Silybum maritimum *nt*: saint-mary's-thistle
Silycristin *nt*: silicristin
Silydialin *nt*: silidianin
Silymalin *nt*: silimarin
SIMA *Abk.*: Sekundärionen-Mikroanalyse
Simbu-Virus *nt*: Simbu virus
Simethicon *nt*: simethicone
Simian-Virus *nt*: simian virus
Simile *nt*: simile
Similia similibus curentur: like cures like
Simillimum *nt*: simillimum
Simmonds-Kachexie *f*: Simmonds' disease, hypophysial cachexia, pituitary cachexia
Simmonds-Krankheit *f*: → *Simmonds-Syndrom*
Simmonds-Syndrom *nt*: Simmonds' syndrome, Simmonds' disease, apituitarism, hypopituitarism
Simonart-Bänder *pl*: Simonart's bands, Simonart's ligaments, Simonart's threads, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, annular bands
Simon-Herd *m*: Simon's apical focus, Simon's focus
Simon-Lage *f*: Simon's position, Edebohls' position
Simon-Spitzenherd *m*: → *Simon-Herd*
Simons-Syndrom *nt*: Simons' disease, Barraquer's disease, progressive lipodystrophy, progressive partial lipodystrophy, partial lipodystrophy
simplex *adj*: simple
Simplexartikulator *m*: Gysi articulator
Simplexglaukom *nt*: simple glaucoma, open-angle glaucoma, wide-angle glaucoma, chronic glaucoma, non-congestive glaucoma, compensated glaucoma, Donders' glaucoma
Simpson-Licht *nt*: Simpson light
Simpson-Sonde *f*: Simpson's sound
SIMS *Abk.*: Sekundärionen-Massenspektrometrie
Sims-Huhner-Test *m*: Huhner test, Sims' test
Sims-Lage *f*: Sims' position, English position, lateral recumbent position, obstetrical position
Sims-Sonde *f*: Sims uterine sound
Sims-Spekulum *nt*: Sims' speculum
Sims-Uterussonde *f*: Sims uterine sound
Simulant *m*: simulator, malingering

Simulantin

Simultanin *f.*: simulator, malingering
Simulation *f.*: simulation, pretending, feigning, malingering
Simulator *m.*: simulator
simulieren *vt.*: simulate, pretend, feign
Simuliidae *pl.*: Simuliidae
Simulium *nt.*: Simulium
simultan *adj.*: simultaneous (*mit* with)
Simultanimpfung *f.*: → *Serovakzination*
Simultaninfektion *f.*: simultaneous infection
Simultankontrast *m.*: simultaneous contrast
Simultanschichtaufnahmen *pl.*: polytomography
Simultansehen *nt.*: simultaneous vision
SIMV *Abk.*: synchronized intermittent mandatory ventilation
Simvastatin *nt.*: simvastatin
sin. *Abk.*: sinister
Sinalpis allba *f.*: white mustard
Sinalpis allbae selmen *nt.*: white mustard seed
Sinalpis nigrae selmen *nt.*: black mustard seed
Sinciput *nt.*: sinciput, synciput
Sindbis-Fieber *nt.*: Sindbis fever
Sindbisvirus *nt.*: Sindbis virus
Sinding-Larsen-Krankheit *f.*: Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
Singh-Index *m.*: Singh's index
Single-needle-Methode *f.*: single needle technique, single needle method
Single-Photon-Emissionscomputertomografie *f.*: single photon emission computed tomography, single photon emission tomography
Single-Photon-Emissionscomputertomographie *f.*: → *Single-Photon-Emissionscomputertomografie*
Singultus *m.*: hiccup, hic-cough, singultus, singultation
SINH *Abk.*: Streptomycin-Isonicotinsäurehydrazid
Sinistro-, sinistro- *präf.*: left, sinister(o)-
Sinistrotorkardie *f.*: sinistrotocardia
Sinistrotorsion *f.*: levorotation, levogyration, sinistrotorsion, sinistroygyration
Sinistrotorsio *f.*: sinistrotorsion of the uterus
Sinkalin *nt.*: sinkaline, choline
Sinken *nt.*: sinking; (*Temperatur*) fall, drop; decline, dip, slide
sinken *vi.*: sink, go down, come down, fall, drop, dip, decrease, decline; (*Temperatur, Druck*) go down, come down, fall, drop
Sinn *m.*: **1.** (*physiolog.*) sense; feeling, sensation **2.** *meist* Sinne *pl* mind, consciousness **3.** (*Gefühl*) sense, feeling (*für* of); (*Bedeutung*) meaning, significance, sense; (*Zweck*) purpose, point, sense **mit den Sinnen** senseate, sensual, sensory, sensorial
chemische Sinne: chemical senses
Sinnes-, sinnes- *präf.*: sensitive, sensational, sensory, sensual, aesthesi(o)-, esthesi(o)-
Sinneseindruck *m.*: sensation, impression, sensory impression
nebelhafter Sinnesindruck: blur
undeutlicher Sinnesindruck: blur
Sinnesempfindung *f.*: → *Sinnesindruck*
Sinnesepithel *nt.*: sensory epithelium, sense epithelium, neuroepithelium, neurepithelium
Sinnesepithel der Crista ampullaris: neuroepithelium of ampullary crest
Sinnesepithel der Maculae: neuroepithelium of maculae
Sinnesgeißeln *pl.*: sensory cilia
Sinneshaare *pl.*: sensory hairs

Sinnesmodalität *f.*: sensory modality
Sinnesnervenschicht der Netzhaut/Retina *f.*: cerebral part of retina, cerebral layer of retina, nervous part of retina, nervous layer of retina, neural part of retina, neural layer of retina, nervous stratum of retina, neural stratum of retina, cerebral stratum of retina
Sinnesorgane *pl.*: sense organs, sensory organs, senses
Sinnesphysiologie *f.*: sensory physiology
Sinnesplakode *f.*: sensory placode
Sinnesqualität *f.*: sensory quality
Sinnesreiz *m.*: sensory stimulus
Sinneschärfe *f.*: acuteness
Sinnesstörung *f.*: sensory disorder
Sinnesystem *nt.*: sensory system
Sinnestäuschung *f.*: false perception, illusion, hallucination
akustische Sinnes Täuschung: phoneme
Sinnesvermögen *nt.*: sensation
Sinneswahrnehmung *f.*: sensation, sense perception, sensory perception
Sinneszelle *f.*: sensory cell, sense cell
primäre Sinneszelle: primary sensory cell
sekundäre Sinneszelle: secondary sensory cell
Sinneszentrum *nt.*: sense center, sensory center
sinnlich *adj.*: relating to the senses or sensation, sensation, sensate, sensual, sensory, sensorial
Sin-Nombre-Virus *nt.*: Sin-Nombre virus
Sino-, sino- *präf.*: sinal, sinusal, sino-, sinu-
Sinualtrialknotten *m.*: sinus node, sinoatrial node, sinoatrial node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
Sinobronchitis *f, pl -tiden*: → *Sinubronchitis*
sinobronchitisch *adj.*: → *sinubronchitisch*
Sinografie *f.*: sinography
Sinogramm *nt.*: sinogram
Sinographie *f.*: → *Sinografie*
Sinuskopie *f.*: → *Sinuskopie*
Sinu-, sinu- *präf.*: sinal, sinusal, sino-, sinu-
sinualtrial *adj.*: sinoatrial, sinoauricular, sinuatrial, sinuauricular
Sinualtrialbündel *nt.*: Keith-Flack's bundle, Keith's bundle, sinoatrial bundle
Sinualtrialfalte *f.*: sinuatrial fold
Sinualtrialknotten *m.*: → *Sinusknotten*
sinualtrialkullär *adj.*: → *sinuatrial*
sinulbronchial *adj.*: → *sinupulmonal*
Sinulbronchitis *f, pl -tiden*: sinobronchial syndrome, sinopulmonary syndrome, bronchosinusitis, sinobronchitis
sinulbronchitisch *adj.*: relating to or marked by sinobronchitis, sinobronchitic
Sinulitis *f, pl -tiden*: → *Sinusitis*
sinulitisch *adj.*: → *sinusitisch*
sinulpulmonal *adj.*: relating to paranasal sinuses and lungs, sinopulmonary, sinobronchial
Sinus *m, pl Sinus*: sinus, cavity, canal **in der Umgebung eines Sinus (liegend)** perisinuous **neben einem Sinus (liegend)** parasinoidal
Sinus anales: rectal sinuses, anal sinuses, anal crypts, crypts of Morgagni, semilunar valves of Morgagni
Sinus anteriores: anterior cells, anterior sinuses
Sinus aortae: sinus of Valsalva, sinus of Morgagni, aortic sinus, Petit's sinus
Sinus caroticus: carotid bulb, carotid sinus
Sinus cavernosus: cavernous sinus
Sinus coronarius: coronary sinus
Sinus durae matris: sinuses of dura mater, cranial

sinuses, venous sinuses of dura mater

Sinus der Dura mater encephali: sinuses of dura mater, cranial sinuses, venous sinuses of dura mater

Sinus epididymidis: sinus of epididymis

Sinus ethmoidales: ethmoidal sinuses, ethmoidal cells, ethmoidal aircells

Sinus frontalis: frontal sinus, frontal antrum

Sinus Highmori: → *Sinus maxillaris*

Sinus intercavernosi: intercavernous sinuses, Ridley's sinuses, Ridley's circles

Sinus intercavernosus: intercavernous sinus

Sinus lactiferi: lacteal sinuses, lactiferous sinuses

Sinus lienalis: sinus of spleen, splenic sinus

Sinus marginalis: marginal sinus

Sinus maxillaris: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum

Sinus medii: middle sinuses, middle cells

Sinus obliquus pericardii: oblique sinus of pericardium

Sinus occipitalis: occipital sinus

Sinus paranasales: paranasal sinuses, accessory sinuses of nose, nasal sinuses, air sinuses

perikardialer Sinus: pericardium

Sinus petrosquamosus: petrosquamous sinus

Sinus petrosus inferior: Englisch's sinus, inferior petrosal sinus

Sinus petrosus superior: superior petrosal sinus

Sinus phrenicocostalis: costodiaphragmatic sinus, phrenicocostal sinus, phrenicocostal recess, costodiaphragmatic recess

Sinus pilonidalis: pilonidal sinus

Sinus splenicus: sinus of spleen

Sinus posterior cavi tympani: posterior sinus of tympanic cavity

Sinus posteriores: posterior cells, posterior sinuses

Sinus prostaticus: prostatic sinus

Sinus rectus: straight sinus

Sinus renalis: renal sinus

Sinus sagittalis inferior: inferior sagittal sinus, inferior longitudinal sinus

Sinus sagittalis superior: superior sagittal sinus, superior longitudinal sinus

Sinus sigmoideus: sigmoid sinus

Sinus sphenoidalis: sphenoidal sinus

Sinus sphenoparietalis: sphenoparietal sinus, Breschet's sinus

Sinus tarsi: tarsal sinus, tarsal canal

Sinus transversus: transverse sinus (of dura mater)

Sinus transversus pericardii: transverse sinus of pericardium, Theile's canal

Sinus trunci pulmonalis: sinuses of pulmonary trunk

Sinus tympani: tympanic sinus

Sinus unguis: nail sinus

Sinus urogenitalis: urogenital sinus

Sinus Valsalvae: → *Sinus aortae*

Sinus venarum cavarum: sinus of venae cavae

venöser Sinus: venous sinus

Sinus venosi durales: → *Sinus durae matris*

Sinus venosus: venous sinus

Sinus venosus sclerae: Fontana's canal, Lauth's canal, Schlemm's canal, Lauth's sinus, venous sinus of sclera

Sinus-, sinus- präf.: sinus, sinal, sinusal, sino-

Sinusarrest m: sinus arrest, sinus standstill

Sinusarhythmie f: sinus arrhythmia

Sinusarrhythmie des Jugendlichen: juvenile arrhythmia

sinusartig adj: sinusoidal, sinusoid

Sinuslaufnahmen pl: sinal x-rays

Sinusbradykardie f: sinoatrial bradycardia, sinus bradycardia

Sinus-cavernosus-Abschnitt der Arteria carotis interna m: cavernous part of internal carotid artery

Sinus-cavernosus-Fistel f: cavernous sinus fistula

Sinus-cavernosus-Plexus m: intercavernous plexus, cavernous plexus

Sinus-cavernosus-Syndrom nt: cavernous sinus syndrome

Sinus-cavernosus-Thrombose f: cavernous sinus thrombosis

Sinus-coronarius-Defekt m: coronary sinus defect

Sinuseinmündung f: sinuatrial junction

Sinushistiozytose f: acute nonspecific lymphadenitis, sinus catarrh, sinus histiocytosis

Sinushorn nt: sinus horn

Sinusitis f, pl -tiden: 1. inflammation of a paranasal sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis 2. inflammation of a (venous) sinus, sinusitis

akute Sinusitis: acute sinusitis

allergische Sinusitis: allergic sinusitis

bakterielle Sinusitis: bacterial sinusitis

chronische Sinusitis: chronic sinusitis

eitrige Sinusitis: → *Sinusitis purulenta*

Sinusitis ethmoidalis: ethmoidal sinusitis, ethmoiditis

Sinusitis frontalis: frontal sinusitis

katarrhalische Sinusitis: catarrhal sinusitis

latente Sinusitis: latent sinusitis, occult sinusitis

Sinusitis maxillaris: maxillary sinusitis

okkulte Sinusitis: → *latente Sinusitis*

Sinusitis polyposa: polypous sinusitis

polypöse Sinusitis: polypoid sinusitis

Sinusitis purulenta: purulent sinusitis

Sinusitis maxillaris acuta: acute maxillary sinusitis

Sinusitis maxillaris chronica: chronic maxillary sinusitis

Sinusitis sphenoidalis: sphenoidal sinusitis, sphenoiditis

sinuslütisch adj: relating to or marked by sinusitis, sinusitic

Sinuslütarr m: → *Sinushistiozytose*

Sinuslütarrh m: → *Sinushistiozytose*

Sinusklappe f: coronary valve, thebesian valve

Sinusknöten m: sinus node, sinoatrial node, sinuatrial node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector

Sinusknöten dysfunktio n f: → *Sinusknötensyndrom*

Sinusknötenlerholungszeit f: sinus node recovery time

Sinusknötensyndrom nt: sick sinus syndrome

Sinusoskopie f: sinoscopy

Sinuslavage f: sinus lavage

Sinusnerv m: Hering's nerve, Hering's sinus nerve, carotid sinus nerve, carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve

Sinusoid nt: sinusoid, sinusoidal vessel, sinusoidal capillary

sinusoid adj: sinusoidal, sinusoid

sinusoidal adj: → *sinusoid*

Sinusoidal kreislauf m: sinusoidal circulation

Sinusoidal zirkulation f: sinusoidal circulation

Sinusoidgefäß nt: → *Sinusoid*

Sinusotomie f: sinusotomy

Sinusphlebitis f, pl -tiden: sinus phlebitis

Sinuspleuritis f, pl -tiden: sinus pleurisy

Sinusreflex m: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syncope, carotid sinus syndrome, pressoreceptor reflex, pressoreceptive mechan-

ism

Sinusrhythmus *m*: SA rhythm, sinus rhythm
Sinus-sagittalis-superior-Rinne *f*: sagittal sulcus
Sinus-sagittalis-superior-Thrombose *f*: superior sagittal sinus thrombosis
Sinusschwingung *f*: sinusoidal oscillation, sinusoidal vibration
Sinus-sigmoideus-Rinne *f*: sulcus of sigmoid sinus
Sinusspüllung *f*: sinus lavage
Sinustachylkarddie *f*: sinus tachycardia
Sinusthrombose *f*: sinus thrombosis
otogene Sinusthrombose: otogenic sinus thrombosis
Sinus-transversus-Thrombose *f*: transverse sinus thrombosis
Sinustumor, endodermaller *m*: yolk sac tumor, endodermal sinus tumor, juvenile embryonal carcinoma
Sinus-Valsalvae-Aneurysma *nt*: aneurysm of the sinus of Valsalva
Sinus-venosus-Defekt *m*: sinus venosus defect, sinus venosus atrial septal defect
inferiorer Sinus-venosus-Defekt: inferior sinus venosus defect
oberer Sinus-venosus-Defekt: superior sinus venosus defect
unterer Sinus-venosus-Defekt: inferior sinus venosus defect
superiorer Sinus-venosus-Defekt: superior sinus venosus defect
Sinus-Vorhof-Falte *f*: sinuatrial fold
Sinuvaginalhöcker *pl*: sinovaginal bulbs
sinuventrikulär *adj*: relating to sinus node and ventricle of the heart, sinoventricular, sinuventricular
SiO₂ *Abk.*: Siliciumdioxid
SIP *Abk.*: sickness impact profile
Siphon *m*: siphon
Siphon aroticum: carotid siphon
Siphonaptera *pl*: fleas, Siphonaptera, Aphaniptera
Sipple-Syndrom *nt*: Sipple's syndrome, multiple endocrine neoplasia IIa
S-IPPV *Abk.*: synchronized intermittent positive pressure ventilation
Sir *Abk.*: Sirup
Sirene *f*: → *Sirenomelie*
Sirenenbildung *f*: → *Sirenomelie*
Sirenomelie *f*: mermaid deformity, sirenomelia, symphodia
Sirenomellus *m*: uromelus, sirenomelus, symelus, symmelus
Sirohäm *nt*: siroheme
SIRS *Abk.*: systemic inflammatory response syndrome
SIRT *Abk.*: simultane iterative Rekonstruktionstechnik
Sirup *m*: sirup, treacle, syrup, syrupus
Sirulpus *m*: → *Sirup*
SIS *Abk.*: **1.** sterile injizierbare Suspension **2.** szintigraphischer Ischämie-Score
S₁-Ischialgie *f*: S₁ sciatica
SIS-Test *m*: short increment sensitivity index test, SISI test
Siskralbeulle *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Sisilmilcin *nt*: sisomicin
Sisomylicin *nt*: sisomicin
SI-System *nt*: International System of Units, SI system
SIT *Abk.*: **1.** Spermien-Immobilisierungstest **2.** spezifi-

sche Immuntherapie
Sitio-, sitio- präf.: food, sit(o)-
Sitiologie *f*: sitiology, sitology
Sitiomalnie *f*: (*psychiat.*) sitiomania, sitomania; periodic bulimia
sitioliphob *adj*: relating to or marked by sitophobia, sitophobic
Sitioliphobia *f*: irrational fear of food or eating, sitophobia
Sitioliphobie *f*: → *Sitophobia*
Sitkowski-Zeichen *nt*: Sitkowski's sign
Sito-, sito- präf.: food, sit(o)-
Sitologie *f*: → *Sitiologie*
Sitolmanie *f*: → *Sitiomanie*
Sitolphobia *f*: → *Sitiophobia*
Sitolphobie *f*: sitiophobia
Sitolsterin *nt*: sitosterol
β-Sitosterin: β-sitosterol
Sitolsterol *nt*: → *β-Sitosterin*
Situlation *f*: situation, position
Situlationsabdruck *m*: anatomic impression
Situlationsangst *f*: irrational fear of certain places or situations, topophobia
situlationspezifisch *adj*: situation-specific
Situlationsynkope *f*: situational syncope
Situs *m*: situs, site, place, location, seat, situation, position, locus
Situs inversus viscerum: visceral inversion, situs inversus, situs transversus
Sitz *m*: fit
Sitzbad *nt*: hip bath, sitz bath
Sitzbaldelwanne *f*: hip bath, sitz bath
Sitzbein *nt*: ischial bone, ischium
Sitzbeinlast *m*: ischial ramus, ramus of ischium
Sitzbeinlastfraktur *f*: fracture of the ischial ramus
Sitzbeinentzündung *f*: inflammation of the ischium, ischionitis
Sitzbeinfraktur *f*: fracture of the ischial ramus
Sitzbeinhöcker *m*: ischial tuberosity, tuberosity of ischium, tuber of ischium, sciatic tuber
Sitzbeinkörper *m*: body of ischium
Sitzbeinloch, großes *nt*: greater sciatic foramen, greater ischiadic foramen, greater sacrosiatic foramen
Sitzbeinloch, kleines *nt*: lesser sciatic foramen, lesser ischiadic foramen, lesser sacrosiatic foramen
Sitzbeinstachel *m*: ischial spine, sciatic spine, spine of ischium
Sitzbulckel *m*: → *Sitzkyphose*
sitzen *vi*: (*Prothese, Verband*) fit
Sitzhöhe *f*: sitting height
Sitzkyphose *f*: rachitic humpback, rachitic cat-back
SIV *Abk.*: **1.** Schweine-Influenza-Virus **2.** selektive Informationsverbreitung **3.** Septum interventriculare
SIVT *Abk.*: septale idiopathische ventrikuläre Tachykardie
Sjögren-Larsson-Syndrom *nt*: Sjögren-Larsson syndrome
Sjögren-Syndrom *nt*: Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nullock-Houwer syndrome, sicca syndrome
Sjögren-Syndrom II *nt*: Sjögren's syndrome
SK *Abk.*: **1.** Serumkallikrein **2.** Sinusknoten **3.** Streptokinase
SKA *Abk.*: **1.** Sauerstoff-Kalorien-Äquivalent **2.** Serumkrankheitsantigen
Skabies *f*: scabies, itch
gepflegte Skabies: → *Scabies larvata*
granulomatöse Skabies: → *Scabies granulomatosa*
norwegische Skabies: norwegian scabies, norwegian

itch, crusted scabies

Skabies/granulom *nt*: scabies granuloma

Skabies/millbe *f*: itch mite

skalbilös *adj*: relating to scabies, scabiatic, scabetic, scabious

Skalla *f, pl -len, -las*: scale, graduation; (*fig.*) scale, spectrum, chart

hundertteilige Skala: centigrade scale

Skallar *m*: scalar

Skallenbereich *m*: range

Skallenektomie *f*: scalenectomy

Skalenoitomie *f*: scalenotomy

Skalenus *m*: scalenus muscle

Skalenus anterior: scalenus anterior (muscle)

Skalenus medius: scalenus medius (muscle)

Skalenus minimus: scalenus minimus (muscle)

Skalenus posterior: scalenus posterior (muscle)

Skalenus-anterior-Syndrom *nt*: scalenus anticus syndrome, Naffziger's syndrome

Skalenusibiopsie *f*: scalene node biopsy

Skalenusdurchtrennung *f*: scalenotomy

Skalenuslücke *f*: scalene hiatus, scalene gap
vordere Skalenuslücke: anterior scalene hiatus

Skalenusresektion *f*: scalenectomy

Skalenus-Syndrom *nt*: scalenus syndrome, cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome

Skalierung *f*: scaling

Skalp *m*: scalp

Skalpell *nt*: scalpel, surgical knife, knife
elektrisches Skalpell: electrotome

Skalpellklinie *f*: scalpel blade

skalpielen *vt*: scalp s.o.

Skandieren *nt*: bradyalia, bradyarthria, bradyglossia, bradyphasia, bradylogia

skandieren *vt*: (*Sprache*) scan

Skaph-, skaph- *präf.*: → *Skaph-*

Skapho-, skapho- *präf.*: boat, scaph(o)-

Skaphohydrozephallie *f*: scaphohydrocephalus

Skaphohydrozephallus *m*: scaphohydrocephalus

Skapholidfraktur *f*: scaphoid fracture

Skaphokelphal *adj*: → *Skaphozephal*

Skaphokelphalie *f*: → *Skaphozephalie*

Skaphozephal *adj*: relating to or marked by scaphocephaly, scaphocephalic, scaphocephalous, tecticephalic, cybocephalic, cybocephalous

Skaphozephalie *f*: cybocephaly, cybocephalia, scaphocephaly, scaphocephalia, scaphocephalism, tectocephaly, sagittal synostosis

Skapula *f*: scapula **unterhalb der Skapula (liegend)** below the scapula, infrascapular, subscapular **zwischen den Skapulae (liegend)** interscapular **flügelartig abstehende Skapula**: winged scapula

Skapulafraktur *f*: fracture of the scapula

Skapulahalsfraktur *f*: fracture of the neck of scapula

Skapulalkörperfraktur *f*: fracture of the scapular body

Skapulalappen *m*: scapula flap

Skapulalgie *f*: → *Skapulodynie*

Skapularlinie *f*: scapular line

Skapulaoberrand *m*: superior margin of scapula, superior border of scapula

skapular *adj*: relating to the scapula, scapular

Skapularand *m*: border of scapula, margin of scapula
äußerer Skapularand: axillary border of scapula, external border of scapula, lateral border of scapula, outer border of scapula, axillary margin of scapula, external margin of scapula, lateral margin of scapula, outer margin of scapula

lateraler Skapularand: → *äußerer Skapularand*

medialer Skapularand: medial border of scapula, vertebral border of scapula, vertebral margin of scapula, medial margin of scapula

oberer Skapularand: superior margin of scapula, superior border of scapula

Skapularlinie *f*: scapular line

Skapularrückfläche *f*: dorsal surface of scapula

Skapuliektomie *f*: scapulectomy

Skapulodynie *f*: pain in the shoulder blades, scapulodynia, scapulargia

skapulohumeral *adj*: relating to scapula and humerus, scapulohumeral, humeroscapular

Skapulohumeralreflex *m*: scapulohumeral reflex, scapuloperiosteal reflex

skapulokostal *adj*: relating to scapula and ribs, scapulocostal

Skapuloplexie *f*: scapulopexy

skapulosterinal *adj*: relating to scapula and sternum, sternoscapular

Skarifikation *f*: scarification

Skarifikations-test *m*: scratch test, scarification test

skarifizieren *vt*: (*Haut*) scarify

skarlatiniform *adj*: resembling scarlatina, scarlatiniform, scarlatinoid

skarlatinoid *adj*: → *skarlatiniform*

skarlatinös *adj*: → *skarlatiniform*

SKAT *Abk.*: Schwellkörperautoinjektionstherapie

Skatalkratie *f*: → *Skatokratie*

Skato-, skato- *präf.*: scat(o)-, scatologic

Skatalkratie *f*: fecal incontinence, scatocra-tia, scoracra-tia

Skatol *nt*: skatole, scatol

Skatologie *f*: scatology

Skatolisin *nt*: skatosin

Skatolskopie *f*: scatoscopy

Skatoloxyl *nt*: skatoxyl

SKD *Abk.*: Schneidekantendistanz

SKE *Abk.*: Sinusknotenenerholungszeit

Skelet *nt*: → *Skelett*

skeletogen *adj*: skeletogenous

Skeletogelnese *f*: skeletogeny

skeletomotorisch *adj*: skeletomotor

Skeleton *nt*: skeleton, bony skeleton

Skeleton appendiculare: appendicular skeleton

Skeleton axiale: axial skeleton

Skeleton thoracis: thoracic skeleton

Skelett *nt*: skeleton, bony skeleton

Skelett-, skelett- *präf.*: skeleton, skeletal

skelettal *adj*: relating to the skeleton, skeletal

skelettlartig *adj*: skeletal

skelettbildend *adj*: skeletogenous

Skelettbildung *f*: skeletogeny

Skelettdelormierung *f*: skeletal deformity

Skelettdysplasie *f*: skeletal dysplasia

Skeletttwicklung *f*: skeletogeny

Skeletthand *f*: skeleton hand

Skelettieren *nt*: skeletization

Skelettierung *f*: skeletization

Skelettmuskeln *pl*: skeletal muscles, somatic muscles

Skelettmuskeltyp *m*: skeletal muscle type

Skelettmuskelzelle *f*: skeletal muscle cell

Skelettmuskulatur *f*: skeletal muscles

Skelettsystem *nt*: skeletal system

Skelettszintigrafie *f*: bone scan, bone scanning

Skelettszintigrafie *f*: → *Skelettszintigrafie*

Skelettverformung *f*: skeletal deformity

S

Skene-Drüsen *pl.* → *Skene-Gänge***Skene-Gänge** *pl.*: Skene's ducts, Schüller's ducts, Skene's tubules, Skene's glands, Schüller's glands, paraurethral glands of female urethra, paraurethral ducts of female urethra**Skelnelitis** *f, pl* -tilden: → *Skenitis***skelnelitisch** *adj.*: → *skenitisch***Skelnitis** *f, pl* -tilden: inflammation of Skene's ducts, skenitis, skeneitis**skelnitisch** *adj.*: relating to or marked by skenitis, skenitic**Skelnoskop** *nt.*: skenoscope**Skeptophyllaxie** *f.*: skeptophylaxis**SKEZ** *Abk.*: Sinusknotenerholungszeit**Skia-, skia-** *präf.*: shadow, skia-**Skialskop** *nt.*: skiascope, retinoscope**Skialskopie** *f.*: retinoscopy, shadow test, skiometry, skiascopy, scotoscopy, koroscopy, umbrascopy, pupilloscopy, coroscopy**Skidaulmen** *m.*: skier's thumb, gamekeeper's thumb**Skillern-Fraktur** *f.*: Skillern's fracture**Skimming** *nt.*: (*Schaum*) skimming**Skinner-Klassen** *pl.*: Skinner's classification, Skinner's classification for partially edentulous arches**Skirrhus** *m.*: → *Scirrhus***SKIT** *Abk.*: Schwellkörperinjektionstherapie**Skler-, skler-** *präf.*: → *Sklero-***Sklera** *f.*: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye
innerhalb der Sklera (liegend) intrascleral
unter der Sklera (liegend) beneath the sclera, subscleral, subsclerotic, hyposcleral**blaue Skleren:** blue sclerae**Sklera-, sklera-** *präf.*: scleral, sclerotic, scler(o)-**Sklerälste der Arteriae ciliares anteriores** *pl.*: episcleral arteries**Skleralidelinitis** *f, pl* -tilden: scleradenitis**skleralidelinitisch** *adj.*: relating to or marked by scleradenitis, scleradenitic**Skleralentzündung** *f.*: → *Skleritis***Skleralerweichung** *f.*: scleromalacia**Skleralfensitelung** *f.*: → *Sklerostomie***skleral** *adj.*: relating to the sclera, scleral, sclerotic**Sklerallinse** *f.*: scleral contact lens**Skleralisporn** *m.*: scleral spur**Skleralpunktion** *f.*: puncture of the sclera, scleronyxis**Skleralruptur** *f.*: scleral rupture**Skleralisporn** *m.*: scleral spur**Skleralstaphylom** *nt.*: scleral staphyloma**Skleralvenen** *pl.*: scleral veins**Sklerektalsie** *f.*: sclerectasia, scleral ectasia**Sklerektalilridektomie** *f.*: sclerectoiridectomy, Lagrange's operation**Sklerektomie** *f.*: sclerectomy**tiefe Sklerektomie:** deep sclerectomy**Sklerem** *nt.*: sclerema**Sklerema** *nt.*: sclerema**Sklerema adiposum neonatorum:** Underwood's disease, sclerema, subcutaneous fat necrosis of the newborn**Sklerenikterus** *m.*: scleral icterus**Sklerenzephalie** *f.*: sclerencephalia, sclerencephaly**Sklerialisis** *f, pl* -ses: scleriasis**Skleriritomie** *f.*: scleriritomy**Skleritis** *f, pl* -tilden: inflammation of the sclera, scleritis, scleratitis, sclerotitis, leucitis**Skleritis anularis:** anular scleritis**Skleritis anterior:** anterior scleritis**diffuse Skleritis:** diffuse scleritis**nekrotisierende Skleritis:** necrotizing scleritis**noduläre Skleritis:** nodular scleritis**Skleritis posterior:** posterior scleritis**skleritisch** *adj.*: relating to or marked by scleritis, scleritic**Sklero-, sklero-** *präf.*: **1.** sclero-, sclerotic, hardened **2.** sclera, sclero-**Skleroblastem** *nt.*: scleroblastema**Sklerochoroiditis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and choroid, sclerochoroiditis, scleroticchoroiditis**sklerochoroiditisch** *adj.*: relating to or marked by sclerochoroiditis, sclerochoroiditic**Sklerodaktylie** *f.*: sclerodactyly, sclerodactylia**Sklerödem** *nt.*: scleredema**Skleroderm** *nt.*: → *Sklerodermie***Sklerodermatitis** *f, pl* -titilden: sclerodermatitis**Sklerodermia** *f.*: → *Sklerodermie***Sklerodermie** *f.*: dermatosclerosis, hidebound disease, skinbound disease**bandförmige zirkumskripte Sklerodermie:** → *lineare Sklerodermie***diffuse Sklerodermie:** → *systemische Sklerodermie***diffuse systemische Sklerodermie:** diffuse systemic scleroderma**limitierte systemische Sklerodermie:** localized systemic scleroderma**lineare Sklerodermie:** linear morphea, linear scleroderma**lokalisierte Sklerodermie:** → *zirkumskripte Sklerodermie***progressive Sklerodermie:** → *systemische Sklerodermie***progressive systemische Sklerodermie:** → *systemische Sklerodermie***systemische Sklerodermie:** diffuse scleroderma, generalized scleroderma, systemic sclerosis, diffuse systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, systemic scleroderma, diffuse sclerosis**zirkumskripte Sklerodermie:** morphea, localized scleroderma, circumscribed scleroderma**sklerogen** *adj.*: causing sclerosis, sclerogenous, scleratogenous, sclerogenic**Skleroliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sklera and iris, scleroliritis**skleroliritisch** *adj.*: relating to or marked by scleroliritis, scleroliritic**Sklerolkeratitis** *f, pl* -tiltilden: **1.** sclerokeratitis, sclerokeratosis **2.** sclerosing keratitis, sclerokeratitis, sclerokeratosis**sklerolkeratitisch** *adj.*: relating to or marked by sclerokeratitis, sclerokeratitic**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera, cornea and iris, sclerokeratoliritis**sklerolkeratoliritisch** *adj.*: relating to sclera and conjunctiva, scleroconjunctival**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**sklerolkeratoliritisch** *adj.*: relating to or marked by scleroconjunctivitis, scleroconjunctivitic**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis**Sklerolkeratoliritis** *f, pl* -tilden: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis

Sklelro|ny|chielsyndrom *nt*: yellow nail syndrome
Sklelro|ny|xis *f*: puncture of the sclera, scleronyxis
Sklerophthalmie *f*: sclerophthalmia
Sklelro|prote|in *nt*: scleroprotein, albuminoid, fibrillar protein, fibrous protein
Sklelro|prote|ine *pl*: scleroproteins, albuminoids, fibrillar proteins, fibrous proteins
Sklelrose *f*: sclerosis, induration, hardening
diffuse Sklelrose: diffuse sclerosis
familiäre juvenile diffuse Sklelrose: sulfatidosis, sulfatide lipidosis, metachromatic leukodystrophy, metachromatic leukoencephalopathy, metachromatic leukoencephaly
konzentrische Sklelrose: Baló's disease, concentric sclerosis of Baló, concentric periaxial encephalitis, concentric periaxial leukoencephalitis
limitierte kutane systemische Sklelrose: acrosclerosis, acroscleroderma
multiple Sklelrose: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis
noduläre Sklelrose: nodular sclerosis
progressive Sklelrose: → *systemische Sklelrose*
systemische Sklelrose: diffuse scleroderma, generalized scleroderma, systemic sclerosis, diffuse systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, systemic scleroderma, diffuse sclerosis
tuberöse Sklelrose: Bourneville's disease, epiloia, tuberous sclerosis (of brain)
Sklelrose|bildung *f*: sclerosis, induration, hardening
sklelro|sie|ren: I *vt* (*patholog.*) sclerose, harden II *vi* (*patholog.*) sclerose, harden
sklelro|sie|rend *adj*: sclerosing, hardening, indurating
sklelro|siert *adj*: sclerotic **partiell sklerosiert** subsclerotic
Sklelro|sie|lung *f*: 1. sclerosis, induration, hardening 2. sclerotherapy, sclerosing therapy
Sklelro|ste|n|ose *f*: sclerostenosis
Sklelro|sto|mie *f*: sclerostomy
Sklelro|the|ra|pie *f*: sclerotherapy, sclerosing therapy
endoskopische Sklelrotherapie: endoscopic sclerotherapy
Sklelro|tin *nt*: sclerotin
Sklelro|tin|sä|ure *f*: sclerotic acid, sclerotinic acid
sklelro|tisch *adj*: relating to or affected with sclerosis, sclerotic, scleroid, sclerosal, sclerous, sclerosed **partiell sklerotisch** subsclerotic
Sklelro|ti|um *nt*: sclerotium
Sklelro|tom *nt*: 1. (*embryolog.*) sclerotome segment, sclerotome 2. (*physiolog., neurolog.*) sclerotome 3. (*augenheil.*) sclerotome
Sklelro|tom|di|verti|kel *nt*: sclerotomic diverticulum
Sklelro|tom|fis|sur *f*: sclerotomic fissure
Sklelro|to|mie *f*: sclerotomy
Sklelro|tom|me|s|er *nt*: sclerotome
Sklelro|tom|seg|ment *nt*: sclerotome segment, sclerotome
Sklelro|tom|zel|len *pl*: sclerotome cells
Skollex *m, pl* -licies: scollex
skolio-, **skolio-** *präf*: scolio-
Skolliolky|ph|ose *f*: scoliokyphosis
Skolliolse *f*: scoliosis
angeborene Skoliose: congenital scoliosis
Skoliose von Brust- und Lendenwirbelsäule: thoracolumbar scoliosis
Skoliose der Brustwirbelsäule: thoracic scoliosis
C-förmige Skoliose: C-shaped scoliosis
doppelt S-förmige Skoliose: double S-shaped scoliosis
echte Skoliose: true scoliosis
Skoliose durch Erkrankung der Wirbelsäule: osteo-

pathic scoliosis
Skoliose durch Fehlhaltung: compensatory scoliosis
haltungsbedingte Skoliose: postural scoliosis
hysterische Skoliose: hysterical scoliosis
idiopathische Skoliose: idiopathic scoliosis
infektiös-bedingte Skoliose: inflammatory scoliosis
ischialgie-bedingte Skoliose: sciatic scoliosis, sciatica-induced scoliosis, Brissaud's scoliosis
kompensatorische Skoliose: compensatory scoliosis
kongenitale Skoliose: → *angeborene Skoliose*
Skoliose mit Krümmung nach einer Seite: C-shaped scoliosis
Skoliose mit Krümmung und Gegenkrümmung: S-shaped scoliosis
lumbale Skoliose: lumbar scoliosis
Skoliose bei Muskeldystrophie: myopathic scoliosis
Skoliose bei Muskellähmung: neuromuscular scoliosis
myopathische Skoliose: myopathic scoliosis
Skoliose durch Narbenzug: cicatricial scoliosis
neuromuskuläre Skoliose: neuromuscular scoliosis
neuropathische Skoliose: → *neuromuskuläre Skoliose*
okuläre Skoliose: ophthalmic scoliosis, ocular scoliosis
osteopathische Skoliose: osteopathic scoliosis
paralytische Skoliose: → *neuromuskuläre Skoliose*
posttraumatische Skoliose: post-traumatic scoliosis
psychogene Skoliose: hysterical scoliosis
Skoliose bei Rachitis: rachitic scoliosis
rachitische Skoliose: rachitic scoliosis
rheumatische Skoliose: rheumatic scoliosis
S-förmige Skoliose: S-shaped scoliosis
statische Skoliose: static scoliosis
strukturelle Skoliose: structural scoliosis
symptomatische Skoliose: symptomatic scoliosis
thorakale Skoliose: thoracic scoliosis
thorakolumbale Skoliose: thoracolumbar scoliosis
totale Skoliose: → *C-förmige Skoliose*
zusammengesetzte Skoliose: → *S-förmige Skoliose*
Skolliolse|bel|cken *nt*: scoliotic pelvis
Skolliolse|bel|handlung nach Abbott *f*: Abbott's method
Skolliolse|kor|rektur *f*: scoliosis operation
Skoliosekorrektur nach Dwyer: Dwyer's method, Dwyer's operation, Dwyer's technique (of interbody fusion)
Skoliosekorrektur nach Harrington: Harrington operation, Harrington instrumentation, Harrington technique
Skoliosekorrektur nach Hibbs: Hibbs' technique, Hibbs' operation, Hibbs' instrumentation
Skoliosekorrektur nach Luque: Luque's instrumentation, Luque's operation, Luque's technique
Skoliosekorrektur nach Moe: Moe's operation, Moe's technique
Skoliosekorrektur nach Risser: Risser's operation, Risser's technique
Skolliolse|n|keim *m*: rachitic humpback, rachitic cat-back
Skolliolse|win|kel nach Cobb *m*: Cobb method
Skolliolse|me|trie *f*: scoliosimetry
skolliol|tisch *adj*: relating to or characterized by scoliosis, scoliotic
Skombroid|ver|giftung *f*: scombroid poisoning
Skombro|to|x|ismus *m*: scombroid poisoning
-skop *suf*: -scope
-skopie *suf*: -scopy
-skopisch *suf*: -scopic
Skolpol|ph|ie *f*: scopophilia, scoptophilia, voyeurism
skolpol|ph|ob *adj*: relating to or marked by scopophobia, scopophobic, scoptophobic



Skopphobie

Skopolphobie *f.*: irrational fear of being seen, scopophobia, scotophobia
Skop/to/phillie *f.*: → *Skophilie*
skop/to/phob *adj.*: → *skopophob*
Skop/to/phobie *f.*: → *Skopphobie*
Skorbut *m.*: true scurvy, scurvy, sea scurvy
infantiler Skorbut: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets
skorbutigen *adj.*: scurvy-producing, scorbutogenic
skorbutisch *adj.*: relating to or affected with scurvy, scorbutic
Skorpilone *pl.*: scorpions, Scorpionida
Skot-, **skot-** *präf.*: → *Skoto-*
Skoto-, **skoto-** *präf.*: scot(o)-
skoito/chromolgen *adj.*: scotochromogenic
Skotom *nt.*: visual-field defect, scotoma
absolutes Skotom: absolute scotoma
hemianopes Skotom: hemianopic scotoma
negatives Skotom: negative scotoma
objektives Skotom: negative scotoma
Skotom des Ohres: aural scotoma
parazentrales Skotom: paracentral scotoma
peripapilläres Skotom: peripapillary scotoma
peripheres Skotom: peripheral scotoma
perizentrales Skotom: pericentral scotoma
physiologisches Skotom: physiologic scotoma, physiological scotoma, blind spot
positives Skotom: positive scotoma
relatives Skotom: relative scotoma
subjektives Skotom: → *positives Skotom*
zentrales Skotom: central scotoma
zentrozakales Skotom: cecentral scotoma, centrocecal scotoma
Skoitmalgraph *m.*: scotomagraph
Skoitmeiler *nt.*: scotometer
Skoitmeltrie *f.*: scotometry
skoito/phob *adj.*: relating to or marked by scotophobia, scotophobic, nyctophobic
Skoit/phobie *f.*: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia
Skoit/öpie *f.*: → *Skotopsie*
Skoitöpie *f.*: scotopic vision, night vision, twilight vision, scotopia, rod vision
Skoitöpsin *nt.*: scotopsin
Skroifulloiderm *nt.*: → *Skrophuloderm*
skroifullös *adj.*: relating to or affected with scrofula, scrofulous, scrofular
Skroifulloise *f.*: scrofula
Skroiphuloiderm *nt.*: scrofuloderma
skroital *adj.*: relating to the scrotum, oscheal, scrotal
Skroitalellephantiasis *f.*, *pl* **-ses**: oschelephantiasis
Skroitalganigrän *f.*: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier
Skroitalhernie *f.*: scrotal hernia, oscheocele, orchiocele, scotocele
Skroitalnaht *f.*: → *Skrotalraphe*
Skroitalneriven *pl.*: scrotal nerves
hintere Skrotalnerven: posterior scrotal nerves
vordere Skrotalnerven: anterior scrotal nerves
Skroitalödem *nt.*: scrotal edema
Skroitalraiphe *f.*: raphe of scrotum, scrotal raphe
Skroitalreflex *m.*: scrotal reflex
Skroitalanschwellung *f.*: oscheoncus
Skroitalseptum *nt.*: septum of scrotum, scrotal septum
Skroitaltumor *m.*: oscheoncus
Skroitalveinen *pl.*: scrotal veins

hintere Skrotalvenen: posterior scrotal veins
vordere Skrotalvenen: anterior scrotal veins
Skroitalwülste *pl.*: scrotal swellings
Skroitektomie *f.*: scrotoectomy
Skroiteitis *f.*, *pl* **-titiden**: inflammation of the scrotum, scrotitis, oscheitis, oschitis
skroiteitisch *adj.*: relating to or marked by scrotitis, scroitic
Skrotum *nt.*: scrotum, testicular bag, marsupial pouch, marsupium **durch das Skrotum transscrotal im Skrotum (liegend)** intrascrotal
akutes Skrotum: acute scrotum
Skrotumentzündung *f.*: → *Skroiteitis*
Skrotumexzision *f.*: scrotoectomy
Skrotumkarzinom *nt.*: carcinoma of scrotum
Skrotumödem *nt.*: scrotal edema
Skrotumplastik *f.*: oscheoplasty, scrotoplasty
Skrotumveinen *pl.*: scrotal veins
hintere Skrotumvenen: posterior scrotal veins
vordere Skrotumvenen: anterior scrotal veins
Skrupel *nt.*: scruple
SKS *Abk.*: Sinusknotensyndrom
SKT *Abk.*: Syndrom-Kurztest
Skuitulum *nt*, *pl* **-la**: → *Scutulum*
Skyballum *nt*, *pl* **-la**: → *Scybalum*
SL *Abk.*: **1.** Sarkolysin **2.** Schlagleistung **3.** Serumleerwert **4.** Sondenlänge des Uterus **5.** Streptolysin **6.** Sympathikolytikum
S/L *Abk.*: Sphingomyelin-Lezithin-Quotient
s.l. *Abk.*: sublingual
SLA *Abk.*: Serumlipaseaktivität
Slavjanski-Membran *f.*: membrane of Slaviansky, glassy membrane
SLD *Abk.*: Serumlactatdehydrogenase
SLDH *Abk.*: Serumlactatdehydrogenase
SLE *Abk.*: **1.** St. Louis-Enzephalitis **2.** systemischer Lupus erythematodes
SLE-Virus *nt.*: → *St. Louis-Enzephalitis-Virus*
Slg *Abk.*: **1.** sekretorisches Immunglobulin **2.** Standard-Immunglobulin
SLI *Abk.*: Sulcus labiale inferior
SLO *Abk.*: Streptolysin O
Slow-Virus *nt.*: slow virus
Slow-Virus-Infektion *f.*: slow virus disease, slow virus infection
SLP *Abk.*: Serumlabilitätsprobe
SLR *Abk.*: Serumlabilitätsreaktion
SLS *Abk.*: **1.** Stein-Leventhal-Syndrom **2.** Streptolysin S **3.** Sulcus labiale superior
SLT *Abk.*: Serumlabilitätstest
Sluder-Jansen-Mundsperr *m.*: Sluder-Jansen mouth gag
Sluder-Neuralgie *f.*: Sluder's neuralgia, Sluder's syndrome, neuralgia of the sphenopalatine ganglion, sphenopalatine neuralgia
Sluder-Syndrom *nt.*: → *Sluder-Neuralgie*
sludged blood-Phänomen *nt.*: sludged blood
Sludge-Phänomen *nt.*: sludging (of blood)
Sludging *nt.*: → *Sludge-Phänomen*
Sly-Syndrom *nt.*: Sly syndrome, β-glucuronidase deficiency, mucopolysaccharidosis VII
SM *Abk.*: **1.** Schrittmacher **2.** Somatomedin **3.** Spektrometrie **4.** Stereomikroskop **5.** Streptomycin **6.** Sympathikomimetikum
Sm *Abk.*: Samarium
s.m. *Abk.*: submukös
SMA *Abk.*: **1.** sequentieller Multikanalautoanalyser **2.** spinale Muskelatrophie

- SMAC** *Abk.*: stabilisierte metabolische Azidose
- Small-lung-Syndrom** *nt*: small lung syndrome
- Sm-Antigen** *nt*: Sm antigen, Smith antigen
- SME** *Abk.*: 1. sensomotorischer Cortex 2. Succinylmonocholin
- SMD** *Abk.*: Sulfamethyl diazin
- SMDH** *Abk.*: Serummilchsäuredehydrogenase
- SME** *Abk.*: Sagittalmedianebene
- Smear** *nt/m*: smear
- Smectit** *nt*: aluminum magnesium silicate
- Smegma** *nt*: smegma
- Smegma clitoridis**: smegma of clitoris
- Smegma embryonum**: vernix caseosa, smegma embryonum
- Smegma preputii**: smegma (of prepuce)
- Smegmaibakterien** *pl*: smegma bacilli, Mycobacterium smegmatis
- Smegmalith** *m*: preputial calculus, preputial concretion, postolith, acrobystiolith, smegmalith
- Smegmastein** *m*: → *Smegmalith*
- Smegmolith** *m*: → *Smegmalith*
- Smellie-Handgriff** *m*: Smellie's method
- S-M-Formenwechsel** *m*: S-M change
- SMI** *Abk.*: stummer Myokardinfarkt
- Smilax** *f*: sarsaparilla, Smilax
- Smilax aristolochiaefolii**: Smilax aristolochiaefolii
- Smilax febrifuga**: Smilax febrifuga
- Smilax regelii**: Smilax regelii
- Smilax utilis**: Smilax utilis
- Smith-Fraktur** *f*: Smith's fracture, reverse Colles' fracture
- Smith-Hodge-Pessar** *nt*: Smith-Hodge pessary
- Smith-Lemli-Opitz-Syndrom** *nt*: Smith-Lemli-Opitz syndrome
- Smith-Magenis-Syndrom** *f*: Smith-Magenis syndrome
- Smith-Petersen-Lamellenagel** *m*: Smith-Petersen nail
- Smith-Petersen-Nagel** *m*: Smith-Petersen nail
- SMO** *Abk.*: Sulfamethoxazol
- SMON** *Abk.*: subakute myelo-optische Neuropathie
- SMON-Krankheit** *f*: subacute myelo-optic neuropathy
- SMOP** *Abk.*: Sulfamethoxypyrazin
- SMP** *Abk.*: 1. saure Mukopolysaccharide 2. Sulfamethoxypyrazin
- Smp.** *Abk.*: Schmelzpunkt
- SMR** *Abk.*: submuköse Resektion
- SMS** *Abk.*: 1. Schrittmacher-Syndrom 2. Serienmyokardszintigraphie
- SMV** *Abk.*: Selbstmordversuch
- SMX** *Abk.*: Sulfamethoxazol
- SMZ** *Abk.*: Sulfamethoxazol
- SN** *Abk.*: 1. Serumneutralisation 2. subnormal 3. Substantia nigra
- Sn** *Abk.*: 1. Stannum 2. Zinn
- S₂** *Abk.*: sakrales spinales Segment
- Snap-Attachment nach Schatzmann** *nt*: Schatzmann attachment
- Snaprox nach Schatzmann** *nt*: Schatzmann attachment
- sNARI** *Abk.*: selective noradrenaline reuptake inhibitor
- SNE** *Abk.*: subakute nekrotisierende Enzephalomyelopathie
- Snedden-Wilkinson-Syndrom** *nt*: Sneddon-Wilkinson disease, subcorneal pustular dermatosis, subcorneal pustular dermatitis
- Sneddon-Syndrom** *nt*: Sneddon's syndrome
- Sneddon-Wilkinson-Syndrom** *nt*: Sneddon-Wilkinson disease
- Snellen-Farbestest** *m*: Snellen's test
- Snellen-Haken** *pl*: Snellen's test types
- Snellen-Reflex** *m*: auricocervical nerve reflex
- Snellen-Sehproben** *pl*: Snellen's test types
- Snellen-Sehprobentafeln** *pl*: Snellen's charts
- Snellen-Sehschärfetest** *m*: Snellen's test
- Snellen-Tabellen** *pl*: Snellen's charts
- Snellen-Zeichen** *nt*: Snellen's sign
- SNF** *Abk.*: seitengetrennte Nierenfunktionsprüfung
- S-Niere** *f*: S-shaped kidney
- SNIPA** *Abk.*: seronegative entzündliche Polyarthritits
- SNP** *Abk.*: seronegative Polyneuropathie
- SNRI** *Abk.*: specific serotonine and noradrenaline reuptake inhibitor
- snRNA** *Abk.*: small nuclear RNA
- SNS** *Abk.*: sympathisches Nervensystem
- SO** *Abk.*: 1. Salpingo-oophorektomie 2. sphenookzipital 3. supraoptisch
- SO₂** *Abk.*: Schwefeldioxid
- Soi** *Abk.*: base, basis, socket
- SOD** *Abk.*: Superoxiddismutase
- Soda** *f/nt*: natron, carbonate of soda, washing soda, soda
- kaustische Soda**: caustic soda, soda
- Soidalbad** *nt*: sodium carbonate bath
- Soidalwasser** *nt*: carbonated water, soda
- Sodlbrennen** *nt*: heartburn, water brash, brash, pyrosis, cardialgia
- SODH** *Abk.*: Sorbitdehydrogenase
- Sodiumdodecylsulfat-Polyacrylamidgel-Elektrophorese** *f*: sodium dodecyl sulfate-gel electrophoresis, SDS-gel electrophoresis
- Soidolku** *nt*: rat-bite disease, rat-bite fever, sodoku, soko-sho
- Soidolie** *f*: zooerastia, zoophilia, zoophilism, sodomy
- Soidomit** *m*: sodomist, sodomite
- Soidomilitin** *f*: sodomist, sodomite
- Soiortiallergie** *f*: immediate allergy
- Soiortimplantat** *nt*: immediate implant
- Tübinger Sofortimplantat**: Tübinger implant, Tubinger implant
- Soiortproteine** *pl*: immediate proteins
- Soiortprothese** *f*: immediate replacement denture, immediate denture, immediate insertion denture, intermediary base
- Soiortreaktion** *f*: immediate hypersensitivity reaction
- Soiortrekonstruktion** *f*: immediate reconstruction
- Soiortversorgung, prothetische** *f*: immediate posturgical prosthesis
- Sog** *m*: suck, suction
- SOH** *Abk.*: Schmelzoberhäutchen
- Sohle** *f*: sole, sole of the foot
- Sohlen Schmerz** *m*: pain of the sole of the foot, plantalgia
- Sohlenwarze** *f*: plantar wart, plantar verruca
- Sohn** *m*: son; (*Neugeborenes*) baby boy, boy
- Sohval-Soffer-Syndrom** *nt*: Sohval-Soffer syndrome
- Soja** *f*: soybean, soja bean, soya
- Soja hispida**: → *Soja*
- Sojabohne** *f*: soybean, soja bean, soya
- Sojalecithin** *nt*: soybean lecithin
- Sojainahrung** *f*: soy milk food
- Sokolow-Index** *m*: → *Sokolow-Lyon-Index*
- Sokolow-Lyon-Index** *m*: Sokolow-Lyon index
- Sol** *nt*: sol
- sol.** *Abk.*: solubilis
- Sol.** *Abk.*: Solutio
- Sollalnaceae** *pl*: nightshades, Solanaceae
- Sollalinin** *nt*: solanine
- Sollalininvergiftung** *f*: solanine poisoning
- Sollalinismus** *m*: solanine poisoning

Sollanum *nt*: Solanum

Solanum dulcamara: bittersweet

Solanum melongena: egg plant

Solanum tuberosum: potato

Solanum-Alkaloide *pl*: solanum alkaloids

solar *adj*: relating to the sun, solar

Sollarium *nt*: solarium

Sollarplexus *m*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus

Sollarplexuschock *m*: solar plexus shock

Sollarizelle *f*: photoelement

Sollatubin *nt*: →*Solanin*

Sollbad *nt*: salt spring, saline

Solladatenherz *nt*: DaCosta's syndrome, effort syndrome, cardiophrenia, functional cardiovascular disease, phrenocardia, disordered action of the heart, irritable heart, soldier's heart, neurocirculatory asthenia

Sölder-Linien *pl*: Sölder's lines

Solle *f*: salt water, brine

solehaltig *adj*: briny

Solenoïd *nt*: solenoid

Solleuspunkt *m*: soleus muscle point

Solliidalginis herba *f*: goldenrod

Solliidalginis virgaurae herba *f*: goldenrod

Solliidalgo gilganiteia *f*: goldenrod

Solliidalgo selroitiina *f*: goldenrod

Solliidalgo virgaurae *f*: Solidago virgaurea

Solid-Phase-Häm-Adsorptionstest *m*: solid phase hemadsorption test

Solliiduskurve *f*: solidus, solidus curve, solidus line

sollitär *adj*: solitary

Sollitärbündel *nt*: solitary tract

Sollitärfollikel *pl*: solitary follicles, solitary glands

Sollitärknoten *m*: (*Schilddrüse*) solitary thyroid nodule, solitary nodule

Sollitärläsion *f*: solitary lesion

Sollitärmetastase *f*: solitary metastasis

Sollitärstein *m*: solitary calculus

Sollitär tuberkel *nt*: conglomerate tubercle

Sollitärzyste des Knochens *f*: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst

Soll *nt*: target

Sollfrequenz *f*: nominal frequency

Sollgewicht *nt*: desired weight

Sollwert *m*: nominal value, desired value, rated value; (*physiolog., techn.*) set point, reference signal

Sollwertschlebung *f*: set point shift

sollubel *adj*: soluble, solvable

Sollubillisaition *f*: solubilization

Sollubillisierung *f*: solubilization

Sollubilität *f*: solubility

Sollubisierung *f*: solubilization

Sollutio *f, pl -tionen*: (*patholog.*) solution, loosening, separation; (*pharmakol.*) solution

Solutio Castellani: carbolfuchsin paint, Castellani's paint

Solutio Formaldehydii: formaldehyde solution, formal, formalin

Sollution *f*: (*patholog.*) solution, loosening, separation; (*pharmakol.*) solution

Sollvat *nt*: solvate

Sollvataition *f*: solvation

Sollvation *f*: solvation

Sollvens *nt, pl -venzilen, -venitien*: solvent, menstruum

Sollvenitium *nt*: →*Solvans*

Sollwasser *nt*: salt water, brine

SOM *Abk.*: seröse Otitis media

-som *suf.*: -somic, -somatic

Solma *nt, pl -malta*: **1.** body, soma **2.** cell body, soma

Solman *nt*: soman

Somlaesthelnie *f*: somasthenia, somatesthenia

Somat-, somat- *präf.*: →*Somato-*

Somatialgnosie *f*: somatagnosia

Somatiallgie *f*: bodily pain, somatalgia

Somatlästhesie *f*: bodily sensation, somatesthesia, somesthesia

somatlästhetisch *adj*: relating to somatesthesia, somat-esthetic, somesthetic

Somaitisaition *f*: somatization

somaitisch *adj*: relating to the body, somatic, somal, physical, bodily

Somaitisierungs-syndrom *nt*: somatization

Somato-, somato- *präf.*: body, bodily, somatic, somal, somat(o)-

Somatoästhesie *f*: →*Somatästhesie*

somatoästhetisch *adj*: →*somatästhetisch*

Somatoöldidymus *m*: somatodidymus

Somatoöldymie *f*: somatodymia

somatoform *adj*: somatoform

somatoigen *adj*: somatogenic, somatogenetic

Somatoigeneise *f*: somatogenesis

somatoigeneitisch *adj*: relating to somatogenesis, somatogenetic

Somatoigramm *nt*: somatogram

somatointestinal *adj*: somatointestinal

Somatoikrinin *nt*: →*Somatoliberin*

Somatoiliberin *nt*: somatoliberin, somatotropin releasing factor, somatotropin releasing hormone, growth hormone releasing factor, growth hormone releasing hormone

Somatoilogie *f*: somatology

Somatomammotropin *nt*: human placental lactogen, choriomammotropin, chorionic somatomammotropin, placental growth hormone, galactagogen, somatomammotropine

Somatomedin *nt*: somatomedin, sulfation factor

Somatomedin C: somatomedin C, insulin-like growth factor I

Somatomelgalie *f*: somatomegaly, gigantism

Somatometrie *f*: somatometry

Somatomotorik *f*: somatomotor system

somatomotorisch *adj*: somatomotor

Somatoalgus *m*: somatopagus

Somatoalgie *f*: somatophrenia

Somatoplasma *nt*: somatoplasm, growth hormone releasing hormone, somaplasma

Somatoopleura *f*: somatopleure

somatoopleural *adj*: relating to the somatopleure, somatopleuric

Somatoensoirik *f*: somatosensory system

somatoensoirisch *adj*: somatosensory

somatosexuell *adj*: somatosexual

Somatoskopie *f*: somatoscopy

somato-somatisch *adj*: somato-somatic

Somatoistatin *nt*: somatostatin, somatotropin inhibiting factor, somatotropin release inhibiting factor, somatotropin release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting factor, growth hormone release inhibiting factor

Somatoistatinom *nt*: somatostatinoma, delta cell tumor, D-cell tumor

somatosympathisch *adj*: somatosympathetic

Somatotherapie *f*: somatotherapy

S

- Solma|to|lo|pie** *f*: somatotomy
solma|to|lo|pisch *adj*: relating to somatotomy, somatotopic, somatotopical
solma|to|trop *adj*: somatotropic, somatotrophic
Solma|to|trop|in *nt*: somatotropin, somatotrophin, somatropin, somatotrophic hormone, somatotropic hormone, growth hormone, chondrotropic hormone, human growth hormone
Somatotropin-inhibiting-Faktor *m*: →*Somatostatin*
Somatotropin-inhibiting-Hormon *nt*: →*Somatostatin*
Solma|to|trop|in|mangel *m*: hyposomatotropism
Somatotropin-release-inhibiting-Faktor *m*: →*Somatostatin*
Somatotropin-release-inhibiting-Hormon *nt*: →*Somatostatin*
Somatotropin-releasing-Faktor *nt*: →*Somatoliberin*
Somatotropin-releasing-Hormon *nt*: →*Somatoliberin*
solma|to|vis|ze|ral *adj*: somaticovisceral, somaticosplanchnic, somatovisceral
Solma|to|ze|ptor *m*: somatoceptor
Solma|zelle *f*: body cell
-somie *suf.*: -somia, -somy
Solmit *m*: somite, mesoblastic segment, mesodermal segment
Solmit|olmer *nt*: somitomere
Solmer|iakne *f*: Mallorca acne
Solmer|icholle|ra *f*: cholera morbus, summer cholera, summer complaint
Solmer|id|iar|rhö *f*, *pl* -**rhö|en**: →*Sommercholera*
Solmer|en|ze|l|phal|lit|is, **jal|p|ain|ische** *f*: Japanese B encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B
Solmer|gri|p|pe *f*: summer minor illness
Solmer|lin|de *f*: large-leaved lime
Solmer|pru|ri|go *f*: summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, Hutchinson's disease, polymorphic light eruption, light sensitive eruption
Sommerprurigo Hutchinson: →*Sommerprurigo*
Solmer|s|pro|s|en *pl*: freckles, ephelides
solmer|s|pro|s|ig *adj*: freckled, freckly
Solmer|ur|ti|ka|ria *f*: →*Sonnenurtikaria*
Somn-, **somn-** *präf.*: sleep, somn-
Solnamb|ull|is|mus *m*: sleepwalking, sleepwalking disorder, somnambulism, somnambulance, somnambulation, noctambulation, noctambulism
Solnam|ibul|list *m*: sleepwalker, somnambulist
Somni-, **somni-** *präf.*: →*Somn-*
Solnife|lum *nt*, *pl* -**ra**: soporific, somnifacient
Solnill|o|quie *f*: sleeptalking, somniloquism, somniloquence, somniloquy
Somno-, **somno-** *präf.*: →*Somn-*
Solnol|ki|ne|ma|to|graf *m*: somnocinematograph, somno-kinematograph, hypnocinematograph
Solnol|ki|ne|ma|to|graph *m*: →*Somnokinematograph*
solnolent *adj*: somnolent, drowsy, sleep-drunken, sleepy
Solnollenz *f*: unnatural drowsiness, somnolence, somnolentia, sleepiness, sleep drunkenness
Somogyi-Effekt *m*: Somogyi effect
Sonde *f*: sound, probe, searcher; tube
doppelendige Sonde: double end explorer
dreiläufige Sonde mit zwei getrennt aufblasbaren Ballons: double balloon-tipped tube
einendige Sonde: single end explorer
zahnärztliche Sonde: dental explorer
Sonden|er|näh|rung *f*: feeding by stomach tube, gavage, gastrogavage, gastrostogavage
Sonden|füh|rer *m*: style, stylet, stylette, stylus, stilet, stilette
Sonden|phä|no|men *nt*: sound phenomenon
Sonden|ver|such *m*: sound test
Son|di|en *nt*: →*Sondierung*
Son|di|el|lung *f*: probing
Sone *nt*: sone
Seldinger-Sones-Technik *f*: Sones technique
Sones-Technik *f*: Sones technique
Solnif|ika|tion *f*: sonication
Soln|ika|tion *f*: sonication
Soln|itus *m*: sonitus
Sonitus aurium: sonitus
Soln|en|al|ler|gie *f*: →*Sonnenurtikaria*
Soln|en|be|strah|lung *f*: insolation
Soln|en|blu|men|ka|ta|r|akt *f*: copper cataract
Soln|en|blu|men|star *m*: →*Sonnenblumenkatarakt*
Soln|en|br|and *m*: sunburn, sun burn, solar dermatitis
Soln|en|br|äune *f*: suntan, tan
Soln|en|br|ille *f*: sunglasses *pl*
Sonnenburg-Punkt *m*: Sonnenburg's point
Soln|en|e|ner|gie *f*: solar energy, solar power
soln|en|gel|br|äunt *adj*: bronzed, suntanned
Soln|en|ge|flecht *nt*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
Soln|en|hut *m*: Echinacea
blasser Sonnenhut: Echinacea pallida
roter Sonnenhut: Echinacea purpurea
schmalblättriger Sonnenhut: Echinacea angustifolia
Soln|en|licht *nt*: sunlight
Soln|en|licht|spek|trum *nt*: solar spectrum
Soln|en|st|ich *f*: sunstroke, sun stroke, heat stroke, solar fever, siriasis, insolation, heliosis
Soln|en|strahl *m*: sunray, sunbeam **den Sonnenstrahlen aussetzen** insolate
Soln|en|strah|len|pro|it|ul|be|ran|zen *pl*: (*Knochen*) sunray pattern
Soln|en|tau *m*: sundew
afrikanischer Sonnentau: African sundew
Soln|en|un|ter|gangs|phä|no|men *nt*: setting-sun sign
Soln|en|ur|ti|ka|ria *f*: solar urticaria, light urticaria
soln|en|ver|br|annt *adj*: sunburnt, sunburned
Soln|o|graf *m*: echograph, sonography
Soln|o|graf|ie *f*: echography, sonography
Sonografie der Beckenorgane: pelvic sonography, pelvic ultrasonography
Sonografie der Gallenblase: gallbladder sonography, cholecystosonography
Sonografie der Plazenta: placenta ultrasonography
soln|o|graf|isch *adj*: relating to sonography, ultrasonographic, sonographic
Soln|o|gramm *nt*: sonogram, echogram, ultrasonogram
Sonogramm des Bauchraums: abdominal sonogram
Soln|o|graph *m*: →*Sonografie*
Soln|o|graph|ie *f*: →*Sonografie*
soln|o|graph|isch *adj*: →*sonografisch*
Soln|o|me|trie *f*: ultrasonometry
solnor *adj*: sonorous
Soor *m*: thrush, candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis
vaginaler Soor: vaginal thrush, vaginal candidiasis
Soor|ball|an|it|is *f*, *pl* -**tiden**: candidal balanitis
Soor|ball|an|o|po|sth|it|is *f*, *pl* -**tiden**: →*Soorbalanitis*
Soor|gr|an|u|l|om *nt*: candida granuloma, candidal granuloma, monilial granuloma
Soor|kol|p|it|is *f*, *pl* -**tiden**: candidal vulvovaginitis, vulvovaginal candidiasis, vaginal candidiasis
Soor|my|ko|se *f*: →*Soor*
Soormykose der Mundschleimhaut: oral candidiasis,

mycotic stomatitis, thrush

Soorölsofphagitis *f*, *pl* **-tiden**: candida esophagitis, esophageal candidiasis

Soorpilz *m*: thrush fungus, *Saccharomyces albicans*, *Saccharomyces anginae*, *Zymonema albicans*, *Candida albicans*

Soorprophylaxe *f*: thrush prophylaxis

Soorstolmaititis *f*, *pl* **-tiden**: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush

Soorivulvitis *f*, *pl* **-tiden**: candidal vulvovaginitis, vulvovaginal candidiasis, vaginal candidiasis

Soor-Windeldermatitis *f*: candidiasis of the diaper area

SOP *Abk.*: Subokzipitalpunktion

SOPCA *Abk.*: sporadische olivopontozerebelläre Atrophie

Sophomanie *f*: sophomania

Solphorin *nt*: cytosine, ulexine, laburinine, sophorine

Sophrologie *f*: sophrology

Sopor *m*: sopor, unnaturally deep sleep

SOPS *Abk.*: somnolent-ophthalmoplegisches Syndrom

SOR *Abk.*: Serum-Opazitätsreaktion

S-O-R *Abk.*: Stimulus-Organismus-Reaktion

Sorbd *Abk.*: Sorbitdehydrogenase

Sorbens *nt*, *pl* **-benitia**, **-benizien**: sorbent

Sorbi aulcupaliriae fructus *m*: rowan

Sorbinsäure *f*: sorbic acid, 2,4-hexadienoic acid

Sorbit *nt*: sorbitol, sorbite, glucitol

Sorbitdelhydrogenase *f*: sorbitol dehydrogenase, L-idiol dehydrogenase

Sorbitol *nt*: → *Sorbit*

Sorbitoldehydrogenase *f*: → *Sorbitdehydrogenase*

Sorbose *f*: sorbose, sorbin, sorbinose

Sorbus aulcupalirila *f*: rowan

Sordes *pl*: sordes

Sorensen-Knochenmeißel *m*: Sorensen chisel

Sorensen-Meißel *m*: Sorensen chisel

Soret-Bande *f*: Soret band

Sorgeberechtigter *m/f*: caregiver; guardian

Sorgfalt *f*: care, carefulness

sorgfältig *adj*: careful; (*Untersuchung*) thorough

Sorgius-Lymphknotengruppe *f*: Sorgius' nodes

Sorption *f*: sorption

Sorptionmittel *nt*: sorbent

Sorsby-Syndrom *nt*: Sorsby's syndrome

Sorus *m*: sorus

Sotalol *nt*: sotalol

Sotos-Syndrom *nt*: Sotos' syndrome (of cerebral gigantism), cerebral gigantism

Southern Blot *m/nt*: Southern blot, Southern blot technique, Southern blot analysis, Southern blot test

Southern-Blot-Technik *f*: → *Southern Blot*

Southern-Blotting-Methode *f*: → *Southern Blot*

sozial *adj*: sociable

Sozialbillität *f*: sociability

sozial *adj*: social

Sozialarbeit *f*: welfare work, social work

Sozialarbeiter *m*: welfare worker, caseworker, social worker

Sozialarbeiterin *f*: welfare worker, caseworker, social worker

Sozialfall *m*: welfare case

Sozialfürsorge *f*: social welfare

Sozialfürsorger *m*: social worker

Sozialfürsorgerin *f*: social worker

Sozialhilfe *f*: welfare **Sozialhilfe beziehen** be on welfare

Sozialhilfeempfänger *m*: welfare recipient

Sozialhilfeempfängerin *f*: welfare recipient

Sozialisation *f*: socialization

Sozialisierung *f*: socialization

Sozialmedizin *nt*: social medicine

Sozialökologie *f*: social ecology

Sozialpädiatrie *f*: social pediatrics *pl*

Sozialpsychiatrie *f*: social psychiatry

Sozialpsychologie *f*: social psychology

Sozio-, sozio- *präf.*: socio-

Soziobiologie *f*: sociobiology

soziobiologisch *adj*: relating to sociobiology, sociobiologic, sociobiological

Soziogenese *f*: sociogenesis

Soziogramm *nt*: sociogram

Soziographie *f*: sociology

Soziolormone *pl*: pheromones

Soziologe *m*: sociologist

Soziologie *f*: sociology

medizinische Soziologie: medical sociology

Soziologin *f*: sociologist

soziologisch *adj*: relating to sociology, sociological

Soziometrie *f*: sociometry

Soziopath *m*: psychopath, antisocial personality

Soziopathie *f*: personality disorder

Soziotherapie *f*: psychotherapy

SP *Abk.*: **1.** saure Phosphatase **2.** Schwangerschaftsprotein **3.** Schwellenpotential **4.** Serumphosphor **5.** Spaltprodukte **6.** Sphingomyelin **7.** Subclavia-Punktion **8.** Summationspotential **9.** suprapubisch

Sp. *Abk.*: **1.** Siedepunkt **2.** Spina **3.** Spirillum

sp. *Abk.*: spinal

S-1,7-P *Abk.*: Sedulose-1,7-diphosphat

S-7-P *Abk.*: Sedulose-7-phosphat

SPA *Abk.*: **1.** Serumphenylalanin **2.** Spondylitis ankylosans **3.** suprapubische Aspiration

Spa *Abk.*: Spina nasalis anterior

SpÄB *Abk.*: Sportärzdebund

Spacer *m*: spacer

Spacer-DNA *f*: spacer DNA, regulatory DNA, regulatory deoxyribonucleic acid

Space-Retainer *m*: space retainer, space retaining appliance

Spalding-Zeichen *nt*: Spalding's sign, Horner's sign

Spalt *m*: (*a. anatom., histolog.*) crack; (*Lücke*) gap, opening, hiatus; (*Schlitz*) slit; (*Riss*) rift, split; (*Öffnung*) opening, space, lacune; (*Spalte*) cleft, crevice, fissure, rima

Spalten des Gehörgangsknorpels: Santorini's clefts, Santorini's fissures

intervillöser Spalt: intervillous space, lacunar space

perichoroidaler Spalt: perichoroidal space

perinukleärer Spalt: perinuclear space, perinuclear cistern, cistern of nuclear envelope

retrogländulärer Spalt: (*Brust*) retromammary bursa

synaptischer Spalt: synaptic gap, synaptic cleft

spaltbar *adj*: fissionable, fissile **nicht spaltbar** nonfissionable

Spaltbarkeit *f*: fissionability, fissility

Spaltbecken *nt*: split pelvis

Spaltbildung *f*: cleft formation

beidseitige Spaltbildung: bilateral cleft

Spaltblase *f*: exstrophy of bladder, bladder exstrophy, schistocystis

Spaltbruch *m*: incomplete fracture

Spalte *f*: → *Spalt*

spalten: **I** *vt* split, cleave, crack; (*aufteilen*) divide, partition, separate (*in into*); (*physik.*) fission; (*chem., techn.*) separate (*in into*); (*chem.*) break down, decompose **II** *vr sich spalten* split; (*chem.*) break down, decompose

- Spaltenbildung** *f*: cleft deformity, cleft
Spaltfuß *m*: cleft foot, split foot
Spalthand *m*: cleft hand, split hand, lobster-claw
Spalthaut *f*: split-skin graft
 1/2-Spalthaut: 1/2-split skin graft
 1/4-Spalthaut: 1/4-split skin graft
 3/4-Spalthaut: 3/4-split skin graft
Spalthautlapppen *m*: split-skin graft, split-thickness graft, split thickness flap
Spalthautlappen/transplanat *nt*: → *Spalthautlapppen*
Spalthauttransplanat *nt*: → *Spalthautlapppen*
Spaltimpfstoff *m*: SP vaccine, split-protein vaccine, split-virus vaccine, subvirion vaccine, subunit vaccine
Spaltlampe *f*: slitlamp
Spaltlampenmikroskop *nt*: slit lamp microscope
Spaltlinien *pl*: (*Haut*) cleavage lines
Spaltmaterial *nt*: fissile material
Spaltpflanze *f*: schizophyte
Spaltpilze *pl*: schizomycetes, fission fungi, Schizomyces
Spaltprodukt *nt*: split product, cleavage product, fission product
Spalttraum, perinukleolärer *m*: perinuclear space, cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern
Spaltrippe *f*: bifid rib
Spaltschädel *m*: cranium bifidum, cranioschisis
Spaltstoff *m*: → *Spaltmaterial*
Spaltung *f*: split, splitting, cleavage; (*genet.*) segregation; (*chem., techn.*) separation; breakup, cleavage; (*anat.*) division, dichotomy, dichotomization; (*embryolog.*) cleavage
 enzymatische Spaltung: enzymatic cleavage, enzymatic splitting, enzymolysis
 Spaltung von Ketonkörpern: ketolysis
 Spaltung der Nagelplatte: onychorrhexis
 operative Spaltung: discission
 paradoxe Spaltung: paradoxical splitting
 phosphorolytische Spaltung: phosphorolytic cleavage
 Spaltung von Ringknorpel und Trachea: cricotracheotomy
 Spaltung von Ring- und Schildknorpel: cricothyrotomy, intercricothyrotomy, inferior laryngotomy, cricothyrotomy, coniotomy
 Spaltung von Schildknorpel und Ringknorpel: thyrocricotomy
 Spaltung eines Schließmuskels/Sphinkters: sphincterotomy
 Spaltung einer Stenose: stenotomy
 Spaltung einer stenotischen Herzklappe: valvotomy
 Spaltung einer Striktur: stricturotomy, coarctotomy
 Spaltung einer Synchronrose: synchrondrotomy
 thioklastische Spaltung: thioclastic cleavage
 thioyltische Spaltung: thiolysis, thioyltic cleavage
 tryptische Spaltung: tryptic digestion
Spaltungsgesetz *nt*: law of segregation
spaltungsirre *adj*: schizophrenic
Spaltungsirrlösen *nt*: → *Schizophrenie*
Spaltungsprodukt *nt*: split product, cleavage product, fission product
Spaltvakzine *f*: → *Spaltimpfstoff*
Spaltwirbel *m*: cleft vertebra
Spaltzunge *f*: bifid tongue, cleft tongue
Span *m*: splinter, chip
Spanbolzung nach Moberg *f*: Moberg arthrodesis
Spanne *f*: clip, clasp; (*zahnmed.*) brace, dental brace
Spannlicher Kralgen *m*: paraphimosis, capistration, Spanish collar
Spann *m*: (*Fuß*) instep
Spanne *f*: span
Spanner *m*: tensor, tensor muscle
Spannfutter *nt*: drill chuck
Spannkraft *f*: tone, tension, tonicity, tonus; resiliency, resilience, elasticity
Spannmuskel *m*: tensor, tensor muscle
Spannung *f*: tone, tonicity, tonus; (*a. fig.*) tension, tenseness, strain; (*physik.*) tension, (*Gas*) tension; (*physiolog.*) tone; (*elektr.*) potential, voltage mit erhöhter Spannung hypertonic ohne Spannung without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid
 elastische Spannung: elastic tension, voltage
 erhöhte Spannung: hypertonicity, hypertonia, hypertonus
 kontinuierliche Spannung: tonus
 tonische Spannung: tonic contraction
Spannungsabhängigkeit *f*: voltage-dependence
Spannungsblase *f*: 1. (*orthopäd.*) fracture blister 2. (*Lunge*) tension cavity
Spannungs-Dehnungsdiagramm *nt*: elastic curve, stress-strain diagram
Spannungsdifferenz *f*: → *Spannungsgradient*
Spannungs erniedrigung *f*: hypotension, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
spannungsführend *adj*: live
Spannungsgelfälle *nt*: → *Spannungsgradient*
Spannungsgelfühl, abdominales *nt*: abdominal distension
Spannungsgradient *m*: voltage gradient, voltage difference
Spannungshydrothorax *m*: tension hydrothorax
Spannungsimpuls *m*: voltage pulse
Spannungsirrlösen *nt*: catatonic schizophrenia, catatonia
Spannungsklemme *f*: voltage clamp
Spannungskontrollsystem *nt*: tension-control system
Spannungskopfschmerz *m*: tension headache
Spannungslinien *pl*: lines of tension
spannungslos *adj*: dead
Spannungsmesser *m*: voltmeter
Spannungsmessung *f*: tonometry
Spannungspneu *m*: → *Spannungspneumothorax*
Spannungspneumothorax *m*: pressure pneumothorax, tension pneumothorax
Spannungsstoß *m*: impulse
Spannungssyndrom, prämenstruelles *nt*: premenstrual syndrome, premenstrual tension syndrome, premenstrual tension
Spannungszustand *m*: (*physiolog.*) tone, tension, tonicity, tonus; turgor
 mangelhafter Spannungszustand: dystonia
 Spannungszustand eines Schließmuskels: sphincter tone
Spannweite *f*: span, (*fig.*) breadth
Spargalnse *f*: sparganosis
Spargalnum proliferum *nt*: Sparganum proliferum
Sparigel *m*: asparagus
spärlich *adj*: infrequent; (*Haar*) thin
Spärlichkeit *f*: infrequency, infrequency
Spartein *nt*: sparteine
spasimisch *adj*: spasmodic
Spasmo-, spasmo- *präf.*: spasm(o)-
spasmodisch *adj*: → *spasimisch*
spasmolgen *adj*: spasmogenic
Spasmiologie *f*: spasmology
Spasmiolygmus *m*: spasmolygmus, spasmodic hiccup

S

Spasimolyse *f*: spasmodolysis

Spasimolytikum *nt, pl -ka*: antispasmodic agent, antispasmodic drug, spasmodolysant, antispasmodic

spasimolytisch *adj*: checking spasms, antispasmodic, spasmodolytic

spasimophil *adj*: spasmodophilic, spasmodophile

Spasimophilie *f*: spasmodophilia, spasmodophilic diathesis
latente Spasimophilie: spasmodophilia, spasmodophilic diathesis

Spasmus *m*: spasm, spasmus, cramp; muscle cramp

Spasmus facialis: facial spasm, Bell's spasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm, mimic spasm, facial tic

Spasmus glottidis: glottic spasm, laryngeal spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, laryngismus stridulus, Millar's asthma, Wichmann's asthma, Kopp's asthma

infantile Spasmen: West's syndrome

lokalisierter Spasmus: idiospasm

Spasmus mobilis: mobile spasm

Spasmus des Musculus sphincter ani: sphincterismus

Spasmus nictitans: nictitating spasm, winking spasm

Spasmus nutans: nodding spasm, salaam attack, salaam convulsion, salaam spasm

Spasmus palatinus: palatal spasm

respiratorischer Spasmus: respiratory spasm

Spasmus respiratorius: respiratory spasm

Spasmus rotatorius: rotatory spasm, rotatory tic

tonischer Spasmus: tonic spasm, entasia, entasis

Spastik *f*: spasticity

Spastiker *m*: spastic

Spastikerin *f*: spastic

spastisch *adj*: relating to spasticity, spastic

Spastizität *f*: spasticity

Spätabnabelung *f*: late cutting of the cord

Spätalabort *m*: late abortion

habitueler Spätabort: habitual late abortion

Spätabszess, traumatischer *m*: late post-traumatic abscess

Spätapoplexie *f*: delayed apoplexy, traumatic late apoplexy

Spätblutung *f*: secondary bleeding, secondary hemorrhage

Spätdeceleration *f*: late deceleration, type II dip

Spätdiastollikum *nt, pl -ka*: late diastolic murmur

Spät-Dumping *nt*: late postprandial dumping, late postprandial dumping syndrome, reactive hypoglycemia

Spätdumpingsyndrom *nt*: → *Spät-Dumping*

Spät dyskinesie *f*: tardive dyskinesia, lingual-facial-buccal dyskinesia

Spatel *m*: spatula

spatelförmig *adj*: spatulate, spatular

spatellig *adj*: → *spatelförmig*

Spätentwickler *m*: late developer, developer, late starter

Spät epilepsie *f*: tardy epilepsy, delayed epilepsy
traumatische Spät epilepsie: post-traumatic delayed epilepsy

Spätexantheme *pl*: late exanthemas

Spät geburt *f*: late delivery

Spätgestose *f*: preeclampsia

Spätgestose im Wochenbett: puerperal convulsions, puerperal eclampsia

Spatium *nt, pl -tia, -tilen*: space

Spatia anguli iridocornealis: spaces of Fontana, spaces of iridocorneal angle, ciliary canals

Spatium endolymphaticum: endolymphatic space

Spatium epidurale: epidural space, extradural space,

epidural cavity

Spatium episclerale: episcleral space, interfascial space, intervaginal space, Tenon's space

Spatium extradurale: → *Spatium epidurale*

Spatium extraperitoneale: extraperitoneal space

Spatium intercostale: intercostal space

Spatia interglobularia: globular spaces of Czermak, interglobular spaces of Owen, Czermak's lines, Czermak's spaces

Spatia interossea metacarpi: interosseous spaces of metacarpus

Spatia interossea metatarsi: interosseous spaces of metatarsus

Spatium intervaginale nervi optici: intervaginal space of optic nerve, Schwabe's space

Spatium intervaginale subarachnoideale nervi optici: subarachnoid space of optic nerve

Spatium lateropharyngeum: lateropharyngeal space, lateral pharyngeal space

Spatium leptomeningeum: **1.** → *Spatium intervaginale subarachnoideale nervi optici* **2.** → *Spatium subarachnoideum*

Spatium parapharyngeum: → *Spatium lateropharyngeum*

Spatium perichoroideum: perichoroidal space

Spatium peridurale: peridural space

Spatium perilymphaticum: perilymphatic space, perilymphatic labyrinth

Spatium perinei profundum: → *Spatium profundum perinei*

Spatium perinei superficiale: → *Spatium superficiale perinei*

Spatium peripharyngeum: peripharyngeal space

Spatium perivasculare: Virchow-Robin's space

Spatium pharyngeum laterale: → *Spatium lateropharyngeum*

Spatium prevesicale: → *Spatium retropubicum*

Spatium profundum perinei: deep perineal space

Spatium retroinguinale: retroinguinal space

Spatium retroperitoneale: retroperitoneal space, retroperitoneum

Spatium retropharyngeum: retropharyngeal space

Spatium retropubicum: prevesical space, retropubic space, Retzius' space, Retzius' cavity

Spatium retrozonulare: retrozonular space

Spatium interdental: interdental space

Spatium sublinguale: sublingual space

Spatium submandibulare: submandibular space

Spatium subarachnoideum: subarachnoid space, subarachnoid cavity, subarachnoidal space

Spatium subdurale: subdural cavity, subdural space

Spatium superficiale perinei: superficial perineal space

Spatium suprasternale: suprasternal space

Spatia zonularia: Petit's canals, zonular spaces

Spät komplikation *f*: late complication, delayed complication

Spätlatenz *f*: late latent syphilis

Spät morbidität *f*: late morbidity

Spät potential-EKG *nt*: late potential electrocardiogram

Spätproteine *pl*: late proteins

Spätreaktion *f*: late reaction, late response, late-phase response

Spätreliv *nt*: late relapse, late recurrence

Spätschäden *m*: late injury, late trauma

Spätschädigung *f*: late injury, late trauma

Spätschizophrénie *f*: late-onset schizophrenia

- Spätschmerz** *m*: late postprandial pain
- Spätssterblichkeit** *f*: late infant mortality
- Spätsyndrom, postallimentäres** *nt*: late postprandial dumping, late postprandial dumping syndrome, reactive hypoglycemia
- Spätsynovektomie** *f*: late synovectomy
- Spätsyphilis** *f*: late syphilis, tertiary syphilis
benigne Spätsyphilis: late benign syphilis
endostale Spätsyphilis: endosteal syphilis
kardiovaskuläre Spätsyphilis: cardiovascular syphilis
Spätsyphilis des Zentralnervensystems: neurosyphilis
- Spätsystolikum** *nt, pl -ka*: late systolic murmur
- Spätitelanus** *m*: delayed tetanus
- Spätief** *nt*: type II dip, late deceleration
- Spättoxikose** *f*: → *Spätgestose*
- Spättoxizität** *f*: late toxicity
- Spätultragrafie** *f*: late urography
- Spätultragrafie** *f*: → *Späturografie*
- Spätzahlung** *f*: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda
- Spatz-Stiefler-Reaktion** *f*: Spatz-Stiefler reaction
- Spaziergang** *m*: walk, constitutional
- SPC Abk.**: Serumprolactinkonzentration
- SPCA Abk.**: Serum-Prothrombin-Conversion-Accelerator
- SpE Abk.**: 1. Spendererythrozyten 2. Spurenelement
- Spec. Abk.**: Species
- Species** *f*: species **von derselben Species stammend** homogenous, homologous, homological; isologous, allogenic, allogenic
- Speckhautgerinnsel** *nt*: bacon-rind clot, chicken fat clot, chicken fat thrombus
- Speckleber** *f*: amyloid liver, waxy liver, albuminoid liver
- Speckmilz** *f*: waxy spleen, lardaceous spleen
- Speckniere** *f*: amyloid kidney, Rokitansky's kidney, waxy kidney
- Speckstein** *m*: talc, talcum, French chalk
- SPECT Abk.**: Single-Photon-Emissionscomputertomographie
- Spektacillin** *nt*: epicillin
- Spektinomycin** *nt*: spectinomycin
- Spectrin** *nt*: spectrin
- Speiculum** *nt, pl -la*: speculum
- Spee-Kompensationskurve** *f*: curvature of Spee, curve of Spee
- Spee-Kurve** *f*: curvature of Spee, curve of Spee
- Speerbohrer** *m*: bibeveled drill, bibeveled bur
- Speiche** *f*: radial bone, radius
- Speichel** *m*: saliva, spittle **mit Speichel vermischen/versetzen (Nahrung)** insalivate **Speichel produzieren** salivate
- Speichel-, speichel- präf.**: salivary, sialine, sialic, sial(o)-, ptyal(o)-
- Speichelabsonderung** *f*: secretion of saliva, salivation, salivary secretion
übermäßige Speichelabsonderung: sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, salivation, hyperptyalism, hypersalivation, hygrostomia, ptyalism, ptyalorrhoea
- Speichelamylase** *f*: salivary amylase
- speichelbildend** *adj*: producing saliva, sialogenous
- Speichelbildung** *f*: production of saliva, salivation
- Speichel dialtase** *f*: ptyalin, alpha-amylase, α -amylase, endo-amylase
- Speicheldrüsen** *pl*: salivary glands
große Speicheldrüsen: major salivary glands, large salivary glands
kleine Speicheldrüsen: minor salivary glands, small salivary glands
- Speicheldrüsen der Wangenschleimhaut**: buccal glands
Speicheldrüse der Zungenspitze: anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
- Speicheldrüsenentzündung** *f*: inflammation of a salivary gland, sialadenitis, sialadenosis, sialoadenitis
akute Speicheldrüsenentzündung: acute sialadenitis
akute eitrige Speicheldrüsenentzündung: acute suppurative sialadenitis
allergische Speicheldrüsenentzündung: allergic sialadenitis
bakterielle Speicheldrüsenentzündung: bacterial sialadenitis
chronische Speicheldrüsenentzündung: chronic sialadenitis
eitrige Speicheldrüsenentzündung: suppurative sialadenitis
granulomatöse Speicheldrüsenentzündung: granulomatous sialadenitis
obstruktive Speicheldrüsenentzündung: obstructive sialadenitis
virale Speicheldrüsenentzündung: viral sialadenitis
- Speicheldrüsenerkrankung** *f*: sialadenosis
- Speicheldrüsenexzision** *f*: sialoadenectomy, sialadenectomy
- Speicheldrüsengeschwulst** *f*: salivary tumor, sialoma
- Speicheldrüsengranulom** *nt*: salivary gland granuloma
- Speicheldrüsenmischulmor** *m*: salivary gland mixed tumor, pleomorphic adenoma, enclavoma
- Speicheldrüsenreitentionszyste** *f*: salivary gland cyst
- Speicheldrüsenanschwellung** *f*: sialadenoncus, sialocele, ranula
- Speicheldrüsentumor** *m*: salivary gland tumor, sialoma
- Speicheldrüsen-Viruskrankheit** *f*: cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease, inclusion body disease, salivary gland disease
- Speichelenzyme** *pl*: salivary enzymes
- Speichellerbrechen** *nt*: vomiting of saliva, sialemesia, sialemesia
- Speichelfistel** *f*: sialosyrinx, salivary fistula
submentale Speichelfistel: submental fistula
- Speichelfluss** *m*: ptyalism, ptyalorrhoea, polysialia, sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, hygrostomia, hyperptyalism, hypersalivation **den Speichelfluss anregend** sialagogic, sialagogue, sialagogue, sialogologic, ptyalagogue
- Speichellkern** *m*: salivatory nucleus
- Speichellkörperchen** *pl*: salivatory corpuscles, salivary corpuscles
- Speichelödem des Pankreas** *nt*: mucinous pancreatitis
- Speichelsauger** *m*: saliva ejector
- Speichelsekretion** *f*: secretion of saliva, salivation, salivary secretion **die Speichelsekretion fördernd** salivatory
fehlende Speichelsekretion: aptyalia, aptyalism, asialia, xerostomia
mangelnde Speichelsekretion: → *verminderte Speichelsekretion*
übermäßige Speichelsekretion: → *Speichelfluss*
verminderte Speichelsekretion: hypoptyalism, hyposalivation, hyposialosis, oligosialia, oligoptyalism
- Speichelsteine** *pl*: salivary calculi, salivary stones, sialoliths, ptyaloliths
- Speichelver schlucken** *nt*: sialophagia
- Speichelzieher** *m*: saliva ejector
- Speichenbildung** *f*: spiralization
- Speichenbruch** *m*: radial fracture, fractured radius

Speichen-Ellen-Gelenk *nt*: radioulnar articulation

oberes Speichen-Ellen-Gelenk: superior radioulnar articulation/joint, radial-ular articulation/joint, proximal radioulnar articulation/joint, cubitoradial articulation/joint

unteres Speichen-Ellen-Gelenk: inferior radioulnar articulation/joint, radial-ular articulation/joint, distal radioulnar articulation/joint

Speichenfraktur *f*: radial fracture, fractured radius

Speichenhals *m*: radial neck

Speichenkopf *m*: radial head

Speichenerv *m*: radial nerve

Speichenschaf *m*: shaft of radius

Speichenschlagader *f*: radial artery

Speichenrülbunigen, peirilpheire *pl*: cuneiform cataract

Speicher *m*: depot, storage, store, reservoir; (*Computer*) memory

Speicherdrüse *f*: storage gland

Speicherfett *nt*: depot lipid, storage lipid, depot fat, storage fat

Speicherfollikel *pl*: (*Schilddrüse*) thyroid follicles, follicles of thyroid gland

Speicherform *f*: storage form

Speicherkapazität *f*: storage capacity; (*elektr.*) capacitance

Speicherkohlenhydrat *nt*: reserve carbohydrate, storage carbohydrate

Speicherkörnchen *nt*: storage granule, granule, grain, granulation

Speicherkrankheit *f*: storage disease, accumulation disease, thesaurismosis, thesaurosis

lysosomale Speicherkrankheiten: lysosomal storage disorder, lysosomal storage disease, lysosomal enzymopathy

speichern *vt*: (*a. techn.*) store, store up, accumulate; (*Computer*) store

Speicherprotein *nt*: storage protein

Speichelung *f*: storage, accumulation, accretion

Speicherung im Gewebe: historetention

pathologische Speicherung: →*Speicherkrankheit*

übermäßige Speicherung: →*Speicherkrankheit*

Speichelungs dystrophie *f*: storage dystrophy

Speichelungsikterus *m*: retention jaundice

Speichervermögen *nt*: storage capacity, capacity

Speicherzelle *f*: (*histolog.*) storage cell; (*physik.*) cell

Speise *f*: (*Nahrung*) food, nutriment, nutrition, nourishment, pabulum, aliment; (*Gericht*) dish, meal

Speisebrei *m*: chyme, chymus

Speiseresite *pl*: food debris

Speiseröhre *f*: esophagus, gullet **hinter der Speiseröhre** (*liegend*) behind the esophagus, retroesophageal **neben der Speiseröhre** (*liegend*) paraesophageal **um die Speiseröhre herum** (*liegend*) periesophageal **verlängerte und geschlängelte Speiseröhre**: abnormally long esophagus, dolichoesophagus

Speiseröhren-, speiseröhren-präf.: esophageal, esophag(o)-

Speiseröhrenaplasie *f*: esophagus aplasia

Speiseröhrenatresie *f*: esophagus atresia

Speiseröhrenbruch *m*: esophagocele

Speiseröhrenchirurgie *f*: esophageal surgery

Speiseröhrendehnung *f*: 1. (*chirurg.*) esophageal dilatation 2. (*patholog.*) dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasia

Speiseröhrendilatation *f*: 1. (*chirurg.*) esophageal dilatation 2. (*patholog.*) dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasia

Speiseröhrendivertikel *nt*: esophageal diverticulum

Speiseröhrendrüsen *pl*: esophageal glands

Speiseröhreneinmündung *f*: cardiac opening, cardiac orifice, esophagogastric orifice

Speiseröhrenlektasie *f*: dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasia

Speiseröhrenentfernung *f*: esophagectomy

Speiseröhrenentzündung *f*: inflammation of the esophagus, esophagitis

peptische Speiseröhrenentzündung: peptic esophagitis

Speiseröhrenerosion *f*: esophageal erosion

Speiseröhrenersatz *m*: esophagoplasty

Speiseröhrenerweiterung *f*: esophagomalacia

Speiseröhrenverweitung *f*: megaesophagus, megalo-esophagus; dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasia

Speiseröhrenfistelung *f*: esophagostomy

Speiseröhrenfurche der Leber *f*: esophageal impression of liver

Speiseröhrengeflecht, velgetaitives *nt*: esophageal plexus

Speiseröhren-Kardia-Plastik *f*: esophagocardioplasty

Speiseröhren-Kardia-Schnitt *m*: esophagocardiomyotomy, esophagogastromyotomy, esophagomyotomy

Speiseröhrenkarzinom *nt*: esophageal cancer, esophageal carcinoma

hohes Speiseröhrenkarzinom: pharyngoesophageal carcinoma

Speiseröhrenkrampf *m*: esophagospasm, esophagism, esophagismus, esophageal spasm

Speiseröhrenkrebs *m*: →*Speiseröhrenkarzinom*

Speiseröhrenlähmung *f*: paralysis of the esophagus, lemparalysis

Speiseröhren-Magen-Anastomose *f*: esophagogastrostomy, esophagogastric anastomosis

Speiseröhren-Magen-Fistel *f*: esophagogastrostomy, esophagogastric anastomosis

Speiseröhren-Magen-Plastik *f*: esophagogastric anastomosis

Speiseröhren-Magen-Spiegelung *f*: esophagogastric anastomosis

Speiseröhrenmalignom *nt*: esophageal malignancy; esophageal cancer, esophageal carcinoma

Speiseröhrenmotilität *f*: esophageal motility

Speiseröhrenmündung *f*: →*Speiseröhreneinmündung*

Speiseröhrenmykose *f*: esophagomycosis

Speiseröhrennekrose *f*: esophageal necrosis

Speiseröhrenobstruktion *f*: esophageal obstruction

Speiseröhrenoperation *f*: esophageal operation

Speiseröhrenperforation *f*: esophageal perforation

Speiseröhrenplastik *f*: esophagoplasty

Speiseröhrenplikation *f*: esophagoplication

Speiseröhrenplikatur *f*: esophagoplication

Speiseröhrenreflux *m*: esophageal reflux

Speiseröhrenresektion *f*: esophageal resection, esophagectomy

Speiseröhrenriss *m*: esophageal rupture

Speiseröhrenruptur *f*: esophageal rupture

Speiseröhrenschleimhaut *f*: esophageal mucosa, mucosa of esophagus, mucous membrane of esophagus

Speiseröhrenschmerz *m*: pain in the esophagus, esophagodynia, esophagalgia

Speiseröhrenschnitt *m*: esophagotomy

Speiseröhrensenkung *f*: esophagoptosis, esophagoptosis

Speiseröhrenspiegelung *f*: esophagoscopy

Speiseröhrenstenose *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis

Speiseröhrenstriktur *f*: esophageal stricture

- Speiseldrüsengangstumoren** *m*: esophageal tumor
maligner Speiseröhrentumor: esophageal malignancy
Speiseldrüsengangstulcus *nt, pl -ulcera*: esophageal ulcer
Speiseldrüsengangvenen *pl*: esophageal veins
Speiseldrüsengangverengung *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis
Speiseldrüsengangverengung *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis
Speiseldrüsengangverletzung *f*: esophageal injury, esophageal trauma
spektral *adj*: relating to a spectrum, spectral
Spektralanalyse *f*: spectral analysis, spectroscopic analysis, spectrum analysis
spektralanalytisch *adj*: spectroscopic, spectroscopical
Spektrallaparat *m*: spectrometer
Spektralbereich *m*: spectral region
Spektralfarben *pl*: spectral colors, prismatic colors
Spektralfilter *nt*: spectrum filter
Spektralfotometer *nt*: → *Spektrophotometer*
Spektralfotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektrallinie *f*: spectral line
Spektralphotometer *nt*: → *Spektrophotometer*
Spektralphotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektrallinienmeter *nt*: spectropolarimeter
Spektrin *nt*: spectrin
Spektrum-, spektro- *präf.*: spectrum, spectral, spectro-
Spektralfotometer *nt*: spectrofluorometer
Spektralfotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektralfotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektrograf *m*: spectrograph
Spektrografie *f*: spectrography
Spektrogramm *nt*: spectrogram
Spektrograph *m*: → *Spektrograf*
Spektrographie *f*: → *Spektrografie*
Spektralkolorimeter *nt*: spectrocoulometer
Spektralmeter *nt*: spectrometer
Spektralmetrie *f*: spectrometry
spektralmetrisch *adj*: relating to spectrometry or the spectrometer, spectrometric
Spektralfotofluorometer *nt*: spectrophotofluorometer
Spektralfotometer *nt*: spectrophotometer
Spektralfotometrie *f*: spectrophotometry, spectrophotometric analysis
Spektrallinienmeter *nt*: spectropolarimeter
Spektralskop *nt*: spectrometer, spectroscope
Spektralskopie *f*: spectroscopy
Spektralskopie mit Fotografie des Spektrums: spectrography
spektralskopisch *adj*: relating to a spectroscope, spectroscopic, spectroscopical
Spektrum *nt*: spectrum
elektromagnetisches Spektrum: electromagnetic spectrum
γ-Spektrum: gamma spectrum
kontinuierliches Spektrum: continuous spectrum
photochemisches Spektrum: photochemical spectrum
Spektrum des sichtbaren Lichtes: color spectrum, chromatic spectrum, visible spectrum
sichtbares Spektrum: color spectrum, chromatic spectrum, visible spectrum
Spektrum des Sonnenlichtes: solar spectrum
Spektrum der Wärmestrahlung: thermal spectrum, infrared spectrum
Spekulum *nt, pl -la*: → *Speculum*
Spelleoskopie *nt*: celoscopy, cavernoscopy
Spelleostomie *f*: cavernostomy, speleostomy
Spelleostomie *f*: cavernostomy
Spender *f*: (Blut, Organ) donation
spenden *vt*: (Blut, Organ) donate
Spender *m*: (Blut, Organ) donor, donator
Spender *m*: dispenser
Spenderantigen *nt*: donor antigen
Spenderblut *nt*: donor blood
Spender-Empfänger-Matching *nt*: donor-recipient matching
Spenderin *f*: (Blut, Organ) donor, donator
Spenderorgan *nt*: donor organ
Spenderserum *nt*: donor serum
Spenderzelle *f*: donor cell
S-Peptid *nt*: S-peptide
Sperm-, sperm- *präf.*: seminal, spermatid, spermat(o)-, sperm(o)-
Sperma *nt*: sperm, spermatid, semen, seminal fluid
eitriges Sperma: pyospermia
spermatähnlich *adj*: → *spermatoid*
Spermatantigene *pl*: sperm antigens
Spermatantikörper *pl*: → *Spermiantikörper*
Spermatidensekretion im Harn *f*: spermaturia, semenuria, seminuria
Spermiagglutination *f*: spermagglutination
Spermatikompabilitätstest, postkollitaller *m*: Hühner test, Sims' test
Sperma-Konservierung *f*: sperm preservation
Sperma-Plasma *nt*: sperm plasma
Spermatid-, spermatid- *präf.*: → *Spermatid-*
Spermatid *f*: spermatid, spermatoblast, spermatid, spermatoblast, nematoblast
Spermatidenplasma *nt*: spermoplasm
Spermatidium *nt*: → *Spermatid*
Spermatidneuralgie *f*: spermatid neuralgia
Spermatin *nt*: spermatin
spermatisch *adj*: relating to the sperm, spermatid, seminal
Spermatitis *f, pl -titiden*: 1. inflammation of a deferent duct, spermatitis, deferentitis 2. funiculitis, deferentitis
spermatitisch *adj*: relating to or marked by spermatitis, spermatid
Spermatid-, spermatid- *präf.*: seminal, spermatid, spermat(o)-, sperm(o)-
Spermatidzystitis *f, pl -titiden*: → *Spermatidzystitis*
Spermatocytus *m*: spermatocyte
Spermatocytus primarius: spermatocyte, primary spermatocyte
Spermatocytus secundarius: prespermatid, secondary spermatocyte
spermatogen *adj*: relating to spermatogenesis, sperm-producing, spermatogenic, spermatogenetic, spermatogenous, spermatogonial
Spermatogonese *f*: spermatogenesis, spermatogeny
Spermatogonie *f*: spermatogonium, spermatogonial cell, spermatoblast, spermatogone, spermatophore, spermatospore, spermiogonium, spermospore
primäre Spermatogonie: spermiocyte
Spermatogonie vom Typ A: type A spermatogonium
Spermatogonie vom Typ B: type B spermatogonium
Spermatogonin *nt*: → *Spermatogonie*
Spermatogramm *nt*: → *Spermiogramm*
spermatoid *adj*: resembling a sperm, spermatoid
Spermatologie *f*: spermatology
Spermatolyse *f*: spermatolysis, spermatolysis
Spermatolysin *nt*: spermatolysin, spermatolysin
spermatolytisch *adj*: relating to spermatolysis, spermatolytic, spermatolytic

Spermatopathie

Spermatopathie *f*: spermatopathy, spermatopathia

Spermatopathie *f*: irrational fear of loss of semen, spermatophobia

Spermatophore *f*: spermatophore

spermatopoietisch *adj*: spermatopoietic

spermatopoleitisch *adj*: spermatopoietic

Spermatorrhoe *f*, *pl -rhölen*: spermatorrhoea, polyspermia, polyspermism, gonacratia

Spermatotoxin *nt*: spermatotoxin, spermatotoxin, spermatotoxin

Spermatozelle *f*: spermatocyte, spermatocyst, gonocyte
alloplastische Spermatozelle: spermatocyte implant

Spermatozellektomie *f*: spermatocectomy

Spermatozellenexzision *f*: spermatocectomy

Spermatozelenzahl *f*: sperm count

Spermatozolon *nt*, *pl -zola, -zolen*: → *Spermium*

Spermatozystektomie *f*: spermatocystectomy, vesiculectomy

Spermatozystitis *f*: → *Samenbläschen*

Spermatozystitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the seminal vesicle, seminal vesiculitis, cystospermitis, gonocystitis, spermatocystitis

spermatozystitisch *adj*: relating to or marked by spermatocystitis, spermatocystitic

Spermatozystografie *f*: spermatocystography

Spermatozystolith *m*: gonocystolith

Spermatozystotomie *f*: spermatocystotomy

Spermatozyt *m*: spermatocyte

Spermatozyt II. Ordnung: → *sekundärer Spermatozyt*

Spermatozyt I. Ordnung: → *primärer Spermatozyt*

primärer Spermatozyt: spermocyte, primary spermatocyte

sekundärer Spermatozyt: prespermatid, secondary spermatocyte

spermatozytisch *adj*: relating to spermatocytes, spermatocytal, spermatocytic

Spermatozytogenese *f*: → *Spermatogenese*

Spermaträger *m*: spermatophore

Spermatulrie *f*: → *Seminurie*

Sperma-Untersuchung *f*: sperm analysis

Sperma-Zervikal-Mukus-Kontakttest *m*: postcoital test

Spermilde *f*: → *Spermatide*

Spermidin *nt*: spermidine

Spermie *f*: → *Spermium*

spermienabtötend *adj*: spermicidal, spermatocidal

Spermienantigene *pl*: sperm antigens

Spermienantikörper *pl*: antibodies to spermatozoa, sperm antibodies

Spermienausscheidung im Harn *f*: → *Spermaturie*

Spermienfärbung *f*: sperm stain

Spermienhals *m*: neck of spermatozoon

Spermieninjektion, **intrazytoplasmatische** *f*: intracytoplasmatic spermia injection

Spermieninvasionstest *m*: sperm penetration test

Spermienkopf *m*: head of spermatozoon

Spermienmotilität *f*: sperm motility

Spermienschwanz *m*: tail of spermatozoon

Spermienstoffwechsel *m*: sperm metabolism

Spermienwettbewerb *m*: certation

Spermienzahl *f*: sperm count
verminderte Spermienzahl: spermacrasia

Spermin *nt*: spermine, gerontin, gerontine

Sperminkristalle *pl*: sperm crystals, spermine crystals

Spermio-, spermio- präf.: spermato(-), sperm(o)-, spermio-

Spermio-genese *f*: spermiogenesis, spermateliosis, spermioteleosis

spermio-genetisch *adj*: relating to spermiogenesis, spermiogenetic

Spermio-gramm *nt*: spermiogram

Spermio-his-togenese *f*: → *Spermiogenese*

Spermio-lyt *m*: spermocyte, primary spermatocyte

Spermium *nt*, *pl -mia, -milen*: sperm cell, spermatozoon, sperm, seed, spermatosome, spermatozoid, spermium, zoosperm

Spermilizid *nt*: spermicide

spermilizid *adj*: spermicidal, spermatocidal

Spermolith *m*: spermiolith

Spermio-mie *pl*: Peter's subcutaneous spermatic granulomas, spermomas

Spermio-ovium *nt*: → *Spermovum*

Spermio-ovum *nt*: spermatoovum, spermatoovum

Spermi-arterien *pl*: contactile arteries

Sperre *f*: (*allg., physiolog., patholog.*) barrier, block, blockade, blockage, blocking; (*elektr.*) cut

innere Sperre: block, blockage, mental block

mentale Sperre: block, blockage, mental block

Sperri-venen *pl*: contractile veins

SPET *Abk.*: Single-Photon-Emissionstomographie

spez. Gew. *Abk.*: spezifisches Gewicht

spezialisieren: I *vt* specialize II *vr sich* **spezialisieren** specialize (*auf in*)

Spezialisierung *f*: specialization

Spezialisierungsgrad *m*: degree of specialization

Spezialist *m*: expert, specialist

Spezialistin *f*: expert, specialist

Spezialität *f*: preparation

Speziallamelle *f*: concentric lamella

Spezialtion *f*: speciation, species formation

spez. iell *adj*: special; specific, individual, particular

Spezies *f*: species

spezies-spezifisch *adj*: species-specific

Spezies-spezifität *f*: species specificity

Spezifikation *f*: specification

Spezifikum *nt*, *pl -ka*: specific

spezifisch *adj*: (*immunolog., chem.*) specific; (*physik.*) specific; (*Krankheit*) specific, phanerogetic, phanerogetic nicht **spezifisch** unspecific; (*Krankheit*) un-specific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism

Spezifität *f*: (*biolog., chem.*) specificity, specifness; (*statist.*) specificity

optische Spezifität: optical specificity

Spezifizierung *f*: specification

SPF *Abk.*: 1. Spektrophotofluorometer 2. spezifisch pathogenfrei

SPG *Abk.*: Splenoportographie

sp.G. *Abk.*: spezifisches Gewicht

sph. *Abk.*: sphärisch

SPHA *Abk.*: Solid-Phase-Häm-Adsorptionstest

Sphacellus *m*, *pl -li*: sphacelus

Sphaer-, sphaer- präf.: → *Sphaero-*

Sphaeriales *pl*: Sphaerales

Sphaero-, sphaero- präf.: sphere, spherical, spher(o)-, sphaer(o)-

Sphaerophorus funduliformis *m*: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum

Sphaerophorus funduliformis-Krankheit *f*: Buday's syndrome

Sphaerophorus necrophorus *m*: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum

Sphaerulle *f*: spherule

Sphaerulin *nt*: spherulin

Sphaerulin-Hauttest *m*: spherulin test, spherulin skin test

Sphaerulin-Test *m*: → *Sphaerulin-Hauttest*
Sphalgiasmus *m*: sphagiasmus
Sphalkellus *m*, *pl -li*: sphacelus
Sphär-, sphär- *präf.*: → *Sphäro-*
Sphäre *f*: sphere, globe, ball, orb
sphärisch *adj*: sphere-shaped, spheric, spherical, globe-shaped, globose, globoid, globous, globular
Sphäro-, sphäro- *präf.*: sphere, spherical, spher(o)-, sphaer(o)-
Sphäroblast *m*: spheroblast
Sphäroid *nt*: spheroid
Sphäroidgelenk *nt*: ball-and-socket articulation, ball-and-socket joint, multiaxial articulation, multiaxial joint, spheroidal articulation, spheroidal joint, polyaxial articulation, polyaxial joint
sphäroidisch *adj*: spheroidal, spheroidic
Sphärolith *m*: spherolith
Sphärolimeter *nt*: spherometer
Sphärophalkie *f*: spherophakia
Sphäroplast *m*: spheroplast
Sphäroproteine *pl*: globular proteins, simple proteins
Sphärozylinder *m*: spherocylinder, spherocylindrical lens
sphärozylindrisch *adj*: spherocylindrical
Sphärozyten *pl*: microspherocytes, spherocytes
Sphärozytose *f*: spherocytosis, microspherocytosis
hereditäre Sphärozytose: Minkowski-Chauffard syndrome, congenital hemolytic icterus, congenital hemolytic jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, familial acholuric jaundice, globe cell anemia, hereditary spherocytosis, spherocytic anemia, chronic familial icterus, chronic familial jaundice
Sphärrule *f*: spherule
S-Phase *f*: synthesis period, S period
Spheno-, spheno- *präf.*: sphenoid, sphenoid bone, sphen(o)-
sphenobasilar *adj*: relating to sphenoid bone and the basilar process of occipital bone, sphenobasilar
sphenolethmoidal *adj*: relating to sphenoid and ethmoid bones, sphenothmoid, sphenethmoid, sphenothmoidal
sphenofrontal *adj*: relating to sphenoid and frontal bones, sphenofrontal
sphenolid *adj*: 1. wedge-shaped, sphenoid, sphenoidal 2. relating to the sphenoid bone, sphenoid, sphenoidal
Sphenoiditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the sphenoid sinus, sphenoidal sinusitis, sphenoiditis
sphenoiditisch *adj*: relating to or marked by sphenoiditis, sphenoiditic
Sphenoidostomie *f*: sphenoidostomy
Sphenoidotomie *f*: sphenoidotomy
Sphenokelphalie *f*: sphenocephaly
Sphenokelphallus *m*: sphenocephalus
sphenomandibular *adj*: relating to sphenoid bone and mandible, sphenomandibular
sphenomalaxillär *adj*: relating to sphenoid bone and maxilla, sphenomaxillary
sphenolokzipital *adj*: relating to sphenoid and occipital bones, sphenooccipital, sphenoccipital
sphenoribital *adj*: relating to sphenoid bone and the orbits, sphenorbital
Sphenopalagus *m*: sphenopagus
sphenopalatinal *adj*: relating to sphenoid and palatine bones, sphenopalatine
Sphenopalatinalnumsyndrom *nt*: sphenopalatine neural-

gia
sphenoparietal *adj*: relating to sphenoid and parietal bones, sphenoparietal
sphenopetrosal *adj*: relating to sphenoid bone and petrosa, sphenopetrosal
sphenoribital *adj*: → *sphenoorbital*
sphenosquamos *adj*: relating to temporal squama and sphenoid bone, squamosphenoid, sphenosquamosal
sphenotemporal *adj*: relating to sphenoid and temporal bones, sphenotemporal
Sphenozelphalie *f*: → *Sphenocephalie*
Sphenozelphallus *m*: sphenocephalus
sphenozygomatisch *adj*: relating to sphenoid and zygomatic bones, sphenozygomatic, sphenomalar
Sphinkter *m*: → *Sphinkter*
Sphingalmin *nt*: sphingamine
4-Sphingelin *nt*: → *Sphingosin*
Sphingogallaktosid *nt*: sphingogalactoside
Sphingoglykollipid *nt*: sphingoglycolipid, glycosphingolipid
Sphingolin *nt*: sphingosin
Sphingolipid *nt*: sphingolipid
Sphingolipidose *f*: sphingolipidosis, sphingolipodystrophy
zerebrale Sphingolipidose: cerebral sphingolipidosis, cerebral lipidosis
Sphingolipid-speicherkrankheit *f*: → *Sphingolipidose*
Sphingomyelin *nt*: sphingomyelin
Sphingomyelinase *f*: sphingomyelinase, sphingomyelin phosphodiesterase
Sphingomyelinlipidose *f*: → *Sphingomyelinose*
Sphingomyelinose *f*: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Pick's disease, Niemann splenomegaly, sphingomyelinase deficiency, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy
Sphingomyelinphosphodiesterase *f*: → *Sphingomyelinase*
Sphingophospholipid *nt*: sphingophospholipid
Sphingosin *nt*: sphingosine, 4-sphingenine
Sphingosinacyltransferase *f*: sphingosine acyltransferase
Sphinkter *m*: sphincter, sphincter muscle **innerhalb eines Sphinkters (liegend)** within a sphincter, intrasphincteral
Sphinkter ampullae: sphincter ampullae hepatopancreaticae (muscle), sphincter of hepatopancreatic ampulla, Oddi's sphincter, Oddi's muscle, sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla, Glisson's sphincter
Sphinkter ani externus: sphincter ani externus (muscle), external sphincter muscle of anus
Sphinkter ani internus: sphincter ani internus (muscle), internal sphincter muscle of anus
Sphinkter Oddi: → *Sphinkter ampullae*
präkapillärer Sphinkter: precapillary sphincter
Sphinkter pupillae: sphincter pupillae (muscle), sphincter muscle of pupil
Sphinkter pylori: sphincter pylori (muscle), pyloric sphincter muscle, sphincter muscle of pylorus
Sphinkter urethrae: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle
Sphinkterialchallaisie *f*: sphincteral achalasia
Sphinkterialgie *f*: pain in a sphincter muscle, sphincteralgia
Sphinkterdehnung *f*: sphincter dilatation

Spinkitelrektomie *f*: sphincterectomy
Spinkiterientspannung *f*: chalasia, chalasis
Spinkiterientzündung *f*: → *Sphinkteritis*
Spinkiterfibrose *f*: → *Sphinktersklerose*
Spinkitergelfäß *nt*: sphincter vessel
Spinkiterhypertonie *f*: hypertonic sphincter
Spinkiterinkompetenz *f*: stress incontinence
Spinkiteritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a sphincter, sphinteritis
spinkiteritisch *adj*: relating to or marked by sphinteritis, sphinteritic
Spinkiterimuskulatur *f*: sphincteric musculature
Spinkiterololyse *f*: sphincterolysis
Spinkiteroimetrie *f*: urethrometry
Spinkiteroskop *nt*: sphincteroscope
Spinkiteroskopia *f*: sphincteroscopy
Spinkiterotom *nt*: sphincterotome
Spinkiterotomie *f*: **1.** sphincterotomy **2.** papillotomy, sphincterotomy, papillosphincterotomy
Sphinkterotomie des Sphincter ampullae: papillo-sphincterotomy, papillotomy
Sphinkterotomie des Sphincter ani internus: internal sphincterotomy
transduodenale Sphinkterotomie: transduodenal sphincterotomy
Spinkiterotomie *nt*: sphincterotomy
Spinkiteroplastik *f*: sphincteroplasty
Spinkiterrekonstruktion *f*: reconstructive sphincteroplasty
Sphinkteririss *m*: iridorrhexis
Spinkiterischlaffheit *f*: chalasia, chalasis
Spinkiterisklerose *f*: sphincteral sclerosis
Spinkiterotonus *m*: sphincter tone
Sphinxgelsicht *nt*: myopathic facies
Sphygmo-, sphygmo- *präf.*: pulse, sphygmia, sphygm(o)-
Sphygmobologramm *nt*: sphygmobologram
Sphygmobolometer *nt*: sphygmobolometer
Sphygmobolometrie *f*: sphygmobolometry
Sphygmodynamometer *nt*: sphygmodynamometer
Sphygmo *graf* *m*: sphygmograph
Sphygmo *graf* *f*: sphygmography
Sphygmo *gramm* *nt*: sphygmogram, pulse curve
Sphygmo *graph* *m*: → *Sphygmograf*
Sphygmo *graphie* *f*: → *Sphygmografie*
Sphygmo *kar* *dio* *gramm* *nt*: sphygmocardiogram
Sphygmo *kar* *dio* *graph* *m*: sphygmocardiograph
Sphygmo *kar* *dio* *skop* *nt*: sphygmocardioscope
Sphygmo *ma* *no* *m* *eter* *nt*: sphygmomanometer, sphygmometer, hemomanometer, hemodynamometer, hemodynamometer, hemomanometer
Sphygmo *m* *eter* *nt*: sphygmometer
Sphygmo *os* *zill* *o* *m* *eter* *nt*: sphygmo-oscillometer
Sphygmo *ple* *th* *ys* *mo* *graph* *m*: sphygmoplethysmograph
Sphygmo *skop* *nt*: sphygmoscope
Sphygmo *skop* *ie* *f*: sphygmoscopy
Sphygmo *to* *no* *gramm* *nt*: sphygmotonogram
Sphygmo *to* *no* *graph* *m*: sphygmotonograph
Sphygmo *to* *no* *m* *eter* *nt*: sphygmotonometer
Sphygmo *vis* *ko* *si* *m* *etrie* *f*: sphygmoviscosimetry
SPI *Abk.*: strukturiertes psychologisches Interview
Spica *f*, *pl* -**cae**: spica, spica bandage
 Spica coxae: hip spica
 Spica humeri: shoulder spica
 Spica manus: spica of hand
 Spica pedis: spica of foot
Spickdraht *m*: pin
Spickdrahtloselösnthese *f*: pinning

Spickmeltholde *f*: needle radiotherapy
Spilckung *f*: pinning
 perkutane Spickung: percutaneous pinning
Spicula *f*: spicule, spiculum
Spiculum *nt*: spicule, spiculum
Spider naevus *nt*: → *Spinnennävus*
Spiegel *m*: **1.** mirror, glass, looking glass; speculum, reflector **2.** (*radiolog.*) air-fluid level **3.** (*Niveau*) level
 therapeutischer Spiegel: therapeutic level
Spiegelbild *nt*: mirror image; reflection, reflexion, reflex
Spiegelbildisomer *nt*: enantiomer, enantiomorph
spiegelbildisomer *adj*: enantiomorph
Spiegelbildisomerie *f*: optical isomerism, enantiomerism, enantiomorphism
Spiegelbildung *f*: fluid level formation
Spiegelmikroskop *nt*: reflecting microscope
spiegeln: *I vt* (*a. fig.*) reflect, mirror *II vi* reflect
Spiegeln im aufrechten Bild *nt*: direct ophthalmoscopy
Spiegeln im umgekehrten Bild *nt*: indirect ophthalmoscopy
Spiegelung *f*: **1.** (*opt.*) reflection, reflexion, reflex **2.** endoscopy
Spiegel-Hernie *f*: spigelian hernia
Spiegel-Leberlappen *m*: caudate lobe of liver, Spigelius' lobe, spigelian lobe
Spiegel-Linie *f*: Spiegel's line
Spiegler-Tumor *m*: cylindroma, cylindroadenoma
Spielabhängigkeit *f*: pathologic gambling
Spielart *f*: variant, variation, variety
Spielaudiolometrie *f*: play audiometry
Spielform *f*: variant, variation, variety
Spielmeyer-Vogt-Krankheit *f*: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeyer-Vogt disease, Vogt-Spielmeyer disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Spielraum *m*: (*Gelenk, fig.*) range; (*fig.*) elbow room; margin
Spielsucht *f*: pathologic gambling
Spike-and-waves-Komplex *m*: spike and waves complex, spike and waves
Spikepotential *nt*: spike potential
Spikepotenzial *nt*: spike potential
Spikula *f*: spicule, spiculum
Spikulabildung *f*: → *Spikulabildung*
Spikulaelbildung *f*: spiculation, sunray pattern
Spin *m*: spin, torque impulse
Spina *f*, *pl* -**nae**: spine, spina, process, projection
 Spina bifida: spina bifida, cleft vertebra
 Spina bifida aperta: spina bifida aperta
 Spina bifida cystica: spina bifida cystica
 lumbosakrale Spina bifida: lumbosacral spina bifida
 Spina bifida occulta: spina bifida occulta, cryptomero-rachischisis
 Spina bifida partialis: spina bifida partialis
 Spina bifida totalis: spina bifida totalis
 Spina geni inferior: → *Spina mentalis inferior*
 Spina geni superior: → *Spina mentalis superior*
 Spina helcis: spine of helix, acute process of helix
 Spina iliaca anterior inferior: anterior inferior iliac spine
 Spina iliaca anterior superior: anterior superior iliac spine
 Spina iliaca posterior inferior: posterior inferior iliac spine
 Spina iliaca posterior superior: posterior superior iliac spine

Spina ischiadica: ischial spine, sciatic spine, spine of ischium
Spina mentalis inferior: inferior mental spine
Spina mentalis superior: superior mental spine
Spina nasalis anterior: anterior nasal spine
Spina nasalis ossis frontalis: nasal spine of frontal bone
Spina nasalis posterior: posterior nasal spine
Spina ossis sphenoidalis: spine of sphenoid bone
Spinae palatinae: palatine spines
Spina scapulae: spine of scapula, scapular spine
oberhalb der Spina scapulae (liegend) suprascapular
Spina mandibulae: mandibular spine
Spina suprameatalis: suprameatal spine
Spina suprameatica: → *Spina suprameatalis*
Spina trochlearis: trochlear spine
Spina ventosa: spina ventosa
Spinalciliae follium nt: spinach leaf
Spinalcilia oleifera celsa f: spinach
spinal adj: relating to the spine or the spinal cord, spinal
Spinalanästhesie f: spinal anesthesia, spinal, Corning's method, spinal block, intraspinal block, subarachnoid block, Corning's anesthesia, intraspinal anesthesia, subarachnoid anesthesia, rachianalgesia, rachianesthesia
fortlaufende Spinalanästhesie über einen liegenden Katheter: continuous spinal anesthesia, fractional spinal anesthesia
hohe Spinalanästhesie: high spinal anesthesia
hyperbare Spinalanästhesie: hyperbaric spinal anesthesia
hypobare Spinalanästhesie: hypobaric spinal anesthesia
Spinalanästhesie durch Injektion im Lumbalbereich: lumbar anesthesia, lumbar epidural anesthesia
isobare Spinalanästhesie: isobaric spinal anesthesia
kontinuierliche Spinalanästhesie: continuous spinal anesthesia, fractional spinal anesthesia
mittlere Spinalanästhesie: middle spinal anesthesia
tiefe Spinalanästhesie: low spinal anesthesia
totale Spinalanästhesie: total spinal anesthesia
Spinalblock m: → *Spinalanästhesie*
Spinalle f: → *Spinalanästhesie*
Spinalerkrankung, fulnikulläre f: Lichtheim's disease, Lichtheim's syndrome, Putnam-Dana syndrome, Putnam's disease, Putnam's type, combined system disease, posterolateral sclerosis, combined sclerosis, vitamin B₁₂-neuropathy, subacute combined degeneration of the spinal cord
Spinalganglion nt: spinal ganglion
Spinalganglion der Hirn- und Rückenmarksnerven: craniospinal ganglion, encephalospinal ganglion, sensory ganglion
sensorisches Spinalganglion: spinal ganglion, dorsal root ganglion, sensory ganglia
Spinalliom nt: squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer
Spinalkanal m: neurocanal, vertebral canal, neural canal, spinal canal
Spinalmotorik f: spinal motor system
Spinalnerven pl: spinal nerves
Spinalnerven des Brustmarks: thoracic nerves, thoracic spinal nerves
Spinalnerven des Halsmarks: cervical nerves, cervical spinal nerves
kokzygealer Spinalnerv: coccygeal nerve

Spinalnerven des Lendenmarks: lumbar nerves, lumbar spinal nerves
lumbale Spinalnerven: lumbar nerves, lumbar spinal nerves
sakrale Spinalnerven: sacral nerves, sacral spinal nerves
Spinalnerven des Sakralmarks: sacral nerves, sacral spinal nerves
thorakale Spinalnerven: thoracic nerves, thoracic spinal nerves
zervikale Spinalnerven: cervical spinal nerves
Spinalnervenplexus m: plexus of spinal nerves
Spinalnervenstamm m: trunk of spinal nerve
Spinalnervenwurzel f: root of spinal nerve, spinal nerve root
hintere Spinalnervenwurzel: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
motorische Spinalnervenwurzel: → *vordere Spinalnervenwurzel*
sensible Spinalnervenwurzel: → *hintere Spinalnervenwurzel*
sensorische Spinalnervenwurzel: → *hintere Spinalnervenwurzel*
vordere Spinalnervenwurzel: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Spinalnervenwurzellneurallgie f: radiculalgia
Spinalparalyse f: spinal paralysis, rachioplegia, myeloplegia
luische Spinalparalyse Erb: Erb's paralysis, Erb's spastic paraplegia, Erb's syphilitic spastic paraplegia, syphilitic paraplegia
spastische Spinalparalyse: spastic spinal paralysis, spastic diplegia, Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis
Spinalwurzel f: → *Spinalnervenwurzel*
Spinalwurzelfasern pl: root filaments of spinal nerves
Spinalpunktion f: iliac crest puncture
Spinat m: spinach
Spindel f. 1. (physiolog.) spindle 2. (biolog., histolog.) spindle, achromatic spindle, nuclear spindle, mitotic spindle, spindle apparatus
α-Spindel: α-spindle, alpha spindle
β-Spindel: β-spindles, sleep spindles
Spindellapparat m: spindle, achromatic spindle, nuclear spindle, mitotic spindle, spindle apparatus
Spindellbasis f: base of modiolus
Spindelfasern pl: spindle fibers, astral rays
Spindelform f: spindle
spindelförmig adj: spindle-shaped, fusiform
Spindelgift nt: spindle poison; mitotic poison
Spindelhaare pl: moniliform hair, beaded hair, monilethrix
Spindellkainälchen, longitudinalkanäle pl: longitudinal canals of modiolus, central canals of modiolus
Spindelpol m: spindle pole
Spindelstar m: fusiform cataract, spindle cataract, axial cataract, axial fusiform cataract
Spindelzelle f: spindle cell, fusiform cell
Spindelzellhämiangiolenidotheliom nt: fusiform hemangioendothelioma
spindelzellig adj: spindle-celled, fusocellular, fusicellular
Spindelzellkarzinom nt: spindle cell carcinoma, sarcomatoid carcinoma
Spindelzellnävus m: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus,

spindle cell nevus, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma

Spindelzell(s)arkom *nt*: spindle cell sarcoma, fascicular sarcoma

Spindelzellschicht *f*: fusiform-cell layer

Spindelzelltumor *m*: spindle cell tumor

spini(f)ugal *adj*: spinifugal

spini(p)etal *adj*: spinipetal, spinopetal

Spin(komp)ensaltion *f*: spin compensation

Spinlabel *m*: spin label

Spinlabel-Technik *f*: spin-label technique

Spinmarkierung *f*: spin-label technique

Spinbarkeits(test) *m*: test of spinnbarkeit

Spinne *f*: spider

spin(nen)ähnlich *adj*: → *spinnenartig*

Spinnenangiom *nt*: → *Sternnävus*

spinnenar(t)ig *adj*: spidery, arachnid, arachnidan, arachnoid, arachnoidal, arachnoidean

Spinnenfingrigkeit *f*: spider fingers, dolichostenomelia, arachnodactyly, arachnodactylia, acromacria

Spinnenge(w)belge(r)innisel *nt*: spider-web clot

Spinnenge(w)bsge(r)innisel *nt*: spider-web clot

Spinnenge(w)bs(h)aut *f*: → *Spinnwebenhaut*

Spinnenhä(v)us *m, pl -vi*: spider angioma, spider, spider mole, spider telangiectasia, spider nevus, stellar nevus, vascular spider

spinnennetz(ähn)lich *adj*: resembling a cobweb, spidery, arachnoid, arachnoidal, arachnoidean, araneous

Spinnen(tier) *nt*: arachnid, arachnidan

Spinnen(tier)e *pl*: Arachnida

Spinnen(zellen) *pl*: fibrous astrocytes, spider cells

Spin(n)ge(w)bsge(r)innisel *nt*: spider-web clot

spinni(w)el(ar)tig *adj*: → *spinnennetz(ähn)lich*

Spinni(w)el(h)aut *f*: arachnoid, arachnoidea, arachnoid membrane

kraniale Spinnwebenhaut: cranial arachnoid, arachnoid of brain

spinale Spinnwebenhaut: spinal arachnoid, arachnoid of spine

Spin(n)we(b)sg(e)rin(n)isel *nt*: spider-web clot

Spino-, spino- präf.: 1. spino-, spine, spinous 2. spine, spinal

spino(bul)bar *adj*: relating to spinal cord and medulla oblongata, spinobulbar, bulbospinal

Spinoce(re)bellum *nt*: spinocerebellum, palaeocerebellum, palaeocerebellum, paleocerebellum

spino(f)ugal *adj*: → *spinifugal*

spino(gle)no(id)al *adj*: relating to the spine of the scapula and the glenoid cavity, spinoglenoid

spino(k)otal *adj*: relating to spine and ribs, costispinal

spino(p)etal *adj*: → *spinipetal*

spino(sa)kral *adj*: relating to spine and sacrum, sacrospinal, sacrospinous, spinosacral

spino(t)ekital *adj*: spinotectal, spinocollicular

Spino(trans)versal(s)ys(tem) *nt*: spinotransverse system, transversospinal (muscular) system

spinoze(re)bellar *adj*: relating to spinal cord and cerebellum, spinocerebellar

spinoze(re)bellär *adj*: relating to spinal cord and cerebellum, spinocerebellar

Spinoze(re)bellum *nt*: → *Spinocerebellum*

spinoze(re)bral *adj*: relating to spinal cord and brain, medulloencephalic, myeloencephalic

Spinthariskop *nt*: → *Spintheriskop*

Spinthariskop *nt*: spintharoscope, scintillation counter

Spintherismus *m*: spintherism, spintheropia

Spintherolie *f*: → *Spintherismus*

Spir. *Abk.*: Spiritus

Spir-, spir- präf.: → *Spiro-*

Spiral(e)nom *nt*: spiradenoma, spirioma

ekkrines Spiradenom: eccrine spiradenoma

Spiraelae flos *m*: flower tops of meadowsweet

Spiraelae heriba *f*: meadowsweet

Spiraelae ulma(r)ila *f*: meadowsweet

Spirallar(ite)rien *pl*: spiral arteries

spirallar(t)ig *adj*: → *spiralförmig*

Spiralbohrer *m*: spiral drill, twist drill

Spiralbruch *m*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture

Spirale *f*: 1. (*allg.*) helix, coil, spiral, volute 2. (*gynäkol.*) coil, loop

spiralförmig *adj*: spiral, coiled, convoluted, helical, helicine, helicoid, eiloid, volute, voluted, spiral, spiroid

Spiralfraktur *f*: → *Spiralbruch*

Spiral(fur)che *f*: spiral sulcus

äußere Spiralfurche: external spiral sulcus

innere Spiralfurche: internal spiral sulcus

spirallig *adj*: → *spiralförmig*

Spirallisaltion *f*: spiralization

Spirallisierung *f*: spiralization

Spiral(schraub)enimplan(t)at, enosisal(es) *nt*: spiral endosseous implant, spiral endosteal implant

Spiralmy(c)in *nt*: spiramycin

Spirem *nt*: spirem, spireme, skein

Spirille *f*: → *Spirillum*

spirillenlab(t)ötend *adj*: spirillicidal, spirillicide

Spirillen(kr)ankheit *f*: → *Spirillose*

spirillen(t)ötend *adj*: → *spirillizid*

Spirillizid *nt*: spirillicide

spirillizid *adj*: spirillicidal, spirillicide

Spirilliose *f*: spirillosis

Spirilloxanthin *nt*: spirilloxanthin

Spirillum *nt*: spirillum, Spirillum

Spirillum minus: Spirillum minus

Spirillum-Sepsis *f*: spirillemia

Spiritus *m*: spirit, spiritus

Spiritus aetherus: ether spirit, Hoffmann's drops

Spiritus aethylicus: spirit

Spiritus camphoratus: camphor spirit

Spiritus dilutus: rectified spirit

Spiritus Juniperi: juniper spirit

Spiritus Vini gallici: rubbing alcohol

Spiritus Vini rectificatissimus: rectified spirit

Spiritus Vini rectificatus: rectified spirit

Spiro-, spiro- präf.: spir(o)-

Spirochaeta *f*: Spirochaeta

Spirochaeta duttoni: Dutton's spirochete, Borrelia duttonii, Borrelia kochii

Spirochaeta muris: → *Spirillum minus*

Spirochaeta obermeieri: Obermeier's spirillum, Borrelia recurrentis, Borrelia berbera, Borrelia obermeieri

Spirochaeta pallida: Treponema pallidum

Spirochaeta pertenuis: Treponema pertenuis, Treponema pallidum subspecies pertenuis

Spirochaeta sodoku: Spirillum minor/minus

Spirochaeta vincentii: spirillum of Vincent, Treponema vincentii, Borrelia vincentii

Spirochaeta(t)al(e)ae *pl*: Spirochaetaceae

Spirochaetales *pl*: Spirochaetales

Spirochäte *f*: spirochete

spirochätenlab(t)ötend *adj*: spirocheticidal

Spirochäten(aus)scheidung im Harn *f*: spirocheturia

Spirochäteninfektion *f*: → *Spirochätose*

- Spirochätensepsis** *f.* spirochetemia
spirochäten töltend *adj.*: spirocheticidal
Spirochätizid *nt.*: spirocheticide
spirochätizid *adj.*: spirocheticidal
Spirochätlose *f.*: spirochetosis
Spirochäturie *f.*: spirocheturia
Spiroergometrie *f.*: ergospirometry
Spirograf *m.*: pneumograph, pneumatograph, pneumograph, spiograph
Spirografie *f.*: spiography
Spirogramm *nt.*: spiogram, pneumatogram, pneogram, pneumogram
Spirograph *m.*: → *Spirograf*
Spirographie *f.*: → *Spirografie*
Spirolacton *nt.*: spiro lactone
Spirolakton *nt.*: spiro lactone
Spirometer *nt.*: spirometer, pneumatometer, pnometer, pneumometer
Spirometra *f.*: Spirometra
Spirometra mansoni: Diphyllobothrium mansoni
Spirometra mansonioides: Diphyllobothrium mansonioides, Spirometra mansonioides
Spirometrie *f.*: spirometry, pneumatometry
spirometrisch *adj.*: relating to spirometry or the spirometer, spirometric
Spiro nolacton *nt.*: spironolactone
Spiro nolacton-Test *m.*: spironolactone test
Spiro nolakton *nt.*: spironolactone
Spitzbauch *m.*: pointed abdomen
Spitzbulckel *m.*: gibbus
Spitze *f.* **1.** (*allg.*) point, tip; (*Finger*) tip; (*Katheter*) beak, tip; (*mathemat.*) peak, summit, vertex; (*anatom.*) top, apex, extremity, cacumen; (*physiolog.*) spike **2.** (*Virus*) spike
Spitzen-, spitz- *präf.*: apex, apical, cacuminal
Spitzenabszess *m.* (*Lunge*) periapical abscess, apical abscess
Spitzenaktivitätspolential *nt.*: spike potential
Spitzenaktivitätspolential *nt.*: spike potential
Spitzen denlit *nt.*: apical dentin
Spitzenentzündung *f.*: inflammation of an apex, apicitis
Spitzenfokus *m.*: spike focus
Spitzenleistung *f.*: maximum performance, maximum output
Spitzenpneumonie *f.*: apex pneumonia, apical pneumonia
Spitzenpolential *nt.*: spike potential
Spitzenpolential *nt.*: spike potential
Spitzensegment *nt.*: apical segment of lung
Spitzen spannung *f.*: crest voltage
Spitzenstoß *m.*: apex beat
hebender Spitzenstoß: lifting apex beat
Spitzen tuberkulose *f.*: apical tuberculosis, apical pulmonary tuberculosis
Spitzer-Faserbündel *nt.*: Spitzer's fasciculus, ventral tegmental fasciculus
Spitze-Wellen-Komplex *m.*: spike and waves complex
Spitzfuß *m.*: equinus, pes equinus, talipes equinus, strephopodia
Spitz-Holter-Drainage *f.*: Spitz-Holter VA shunt
Spitz-Nävus *m.*: → *Spitz-Tumor*
Spitzpolcken *pl.*: varicella, waterpox, chickenpox
Spitzsaltrum *nt.*: arcuate sacrum, sacrum arcuatum
Spitzschädel *m.*: steeple skull, steeple head, tower head, tower skull, acrocephalia, acrocephaly, turriccephaly, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly
spitzschädellig *adj.*: relating to or marked by acrocephalia, acrocephalic, acrocephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous, oxycephalic, oxycephalous
Spitz-Tumor *m.*: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, spindle cell nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, compound melanocytoma
Spitzweigelich *m.*: English plantain
spitzwinkelig *adj.*: acute-angled
spitzwinklig *adj.*: → *spitzwinkelig*
Spitz-Operation *f.*: Spitzzy repair, Spitzzy operation
SPK *Abk.*: Serumpyruvatkinase
SPKT *Abk.*: Syndrom des plötzlichen Kindstodes
SPL *Abk.*: Spironolacton
spl. *Abk.*: simplex
Splanchn-, splanchn- *präf.*: → *Splanchno-*
Splanchnektomie *f.*: splanchnectopia, splanchnodiastasis
Splanchniektomie *f.*: splanchnic neurectomy, splanchnicectomy
Splanchniektomie *f.*: splanchnicotomy
Splanchnikus *m.*: splanchnic nerve
Splanchnikusanästhesie *f.*: splanchnic anesthesia
Splanchnikusblock *m.*: splanchnic block, splanchnic anesthesia
Splanchnikusblockade *f.*: splanchnic block, splanchnic anesthesia
Splanchnikusdurchtrennung *f.*: → *Splanchnikotomie*
Splanchnikusparese *f.*: splanchnic paralysis, splanchnic nerve paralysis
Splanchnikusresektion *f.*: → *Splanchnikotomie*
Splanchno-, splanchno- *präf.*: splanchnic, visceral, splanchn(o)-, viscer(o)-
Splanchnocranium *nt.*: visceral cranium, splanchnocranium, viscerocranium
Splanchnocranium *nt.*: → *Splanchnocranium*
Splanchnolith *m.*: intestinal calculus, splanchnolith
Splanchnologie *f.*: splanchnologia, splanchnology
Splanchnomegalie *f.*: splanchnomegaly, splanchnomegalia, visceromegaly, organomegaly
Splanchnomilkie *f.*: splanchnomicria
Splanchnopalthe *f.*: splanchnopathy
Splanchnopleura *f.*: splanchnopleure, splanchnoderm
splanchnopleural *adj.*: relating to the splanchnopleure, splanchnopleural, splanchnopleuric
Splanchnoptose *f.*: splanchnoptosis, splanchnoptosia, visceroptosis, visceroptosia, enteroptosis, enteroptosia
Splanchnosklerose *f.*: splanchnosclerosis
splanchnosomatisch *adj.*: splanchnosomatic, viscerosomatic
splanchnotrop *adj.*: viscerotropic
Splanchnozelle *f.*: splanchnocele
Splanchnozöl *nt.*: splanchnocoel
S-Plastik *f.*: S-plasty
Spleißen *nt.*: splicing
Splen *m.*: spleen, lien, splen
Splen accessorius: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus
Splen-, splen- *präf.*: → *Spleno-*
Splenalidnom *nt.*: splenadenoma
Splenalgie *f.*: pain in the spleen, splenodynia, splenalgia
Splenaltrie *f.*: splenatrophie
Splenektomie *f.*: lienectomy, splenectomy
eine Splenektomie durchführen splenectomize
splenektomieren *vt.*: splenectomize
Splenektopie *f.*: splenectopia, splenectomy
spleniiform *adj.*: resembling the spleen, splenoid, spleniform
Splenisation *f.*: splenization, splenification

splenisch *adj.*: relating to the spleen, splenic, splenic, splenical, lienal
Splenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the spleen, lienitis, splenitis
splenoitisch *adj.*: relating to or marked by splenitis, splenitic
Splenium *nt.* (*anatom.*): splenium; splenium, compress, bandage
Splenius *m*: splenius muscle
Spleno-, spleno- *präf.*: splenic, splenetic, splenical, lienal, splen(o)-, lien(o)-
Splenoidyinie *f*: → *Splenalgie*
splenoig *adj.*: splenogenous
Splenoigraffie *f*: splenography, lienography
Splenoigramm *nt*: splenogram
Splenoigraffie *f*: → *Splenoografie*
Splenohepatomegalie *f*: splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
splenooid *adj.*: resembling the spleen, splenoid, spleniform
splenoikollisch *adj.*: relating to spleen and colon, splenocolic
Splenom *nt*: splenoma, splenocoele, splenoncus, lienocoele
Splenoimallazie *f*: lienomalacia, splenomalacia
splenoimeldullär *adj.*: relating to spleen and spinal cord, splenomedullary, splenomyelogenous, lienomedullary, lienomyelogenous
splenoimelgal *adj.*: relating to or marked by splenomegaly, splenomegalic
Splenoimelgallia *f*: → *Splenomegalie*
Splenomegalia tropica: visceral leishmaniasis, kala-azar, Dumdum fever, Assam fever, Burdwan fever, black fever, cachectic fever, cachexial fever
Splenoimelgallie *f*: splenic enlargement, enlarged spleen, spleen tumor, splenic tumor, splenomegaly, splenauxe, splenectasis, splenomegalia, splenoncus, megalosplenina
hämolytische Splenomegalie: hemolytic splenomegaly
siderotische Splenomegalie: Gandy-Nanta disease, Gandy-Gamna spleen, siderotic splenomegaly
thrombophlebitische Splenomegalie: thrombophlebitic splenomegaly, Opitz's disease
tropische Splenomegalie: → *Splenomegalia tropica*
Splenoimetrie *f*: splenometry
Splenoimyelomalalzie *f*: splenomyelomalacia, lienomyelomalacia
Splenoimelphroptoise *f*: splenonephroptosis
splenoipankreatisch *adj.*: relating to spleen and pancreas, lienopancreatic, splenopancreatic
Splenoipathie *f*: lienopathy, splenopathy
Splenoipexie *f*: splenopexy, splenopexia
splenoiportal *adj.*: splenoportal
Splenoiportograffie *f*: splenic portography, splenic venography, splenoportography, hepatolienography, hepato-splenography
Splenoiportogramm *nt*: splenoportogram
Splenoiportograffie *f*: → *Splenoportografie*
Splenoiptoise *f*: splenoptosis, splenoptosia
splenoirenal *adj.*: relating to spleen and kidney, splenorenal, splenonephric, lienorenal
Splenoirrhagie *f*: splenorrhagia
Splenoirrhaphie *f*: splenorrhaphy
Splenoise *f*: splenosis
peritoneale Splenose: splenosis
Splenoitomie *f*: splenotomy
Splenoizelle *f*: splenocoele, lienocoele
Splicing *nt*: splicing

Split-brain-Operation *f*: split brain technique
Splitter *m*: splinter, sliver, chip; (*orthopäd.*) fragment
Splitterbruch *m*: comminuted fracture, splintered fracture
Splitterfraktur *f*: → *Splitterbruch*
Splitterpinzette *f*: splinter forceps, apical fragment forceps
Splitterranige *f*: splinter forceps
Splitting *nt*: splitting
SPM *Abk.*: Spectinomycin
spoldigen *adj.*: spodogenous
Spoldigraffie *f*: spodography
Spoldigramm *nt*: spodogram, ash picture
Spoldigraffie *f*: → *Spodografie*
Spondylarthritis *f, pl -tiden*: → *Spondylarthritis*
Spondweni-Virus *nt*: Spondweni virus
Spondyl-, spondyl- *präf.*: → *Spondylo-*
Spondylalgie *f*: pain in the spine, spondylalgia, spondylo-dynia
Spondylarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of the intervertebral articulations, spondylarthritis
Spondylarthritis ankylopoetica: → *Spondylarthritis ankylosans*
Spondylarthritis ankylosans: Bechterew's disease, Marie-Strümpell disease, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, poker back
enteropathische Spondylarthritis: enteropathic spondylarthritis
spondylarthritis *adj.*: relating to or marked by spondylarthritis, spondylarthritis
Spondylarthropathie *f*: spondylarthropathy
Spondylarthrose *f*: degenerative spondylarthritis, spondylarthritis
Spondylitis *f, pl -tiden*: inflammation of the vertebrae, spondylitis
Spondylitis ankylopoetica: → *Spondylarthritis ankylosans*
Spondylitis ankylosans: → *Spondylarthritis ankylosans*
Spondylitis anterior superficialis: anterior superficial spondylitis
Spondylitis brucellosa: brucellar spondylitis
Spondylitis infectiosa: infectious spondylitis
infektiöse Spondylitis: infectious spondylitis
Spondylitis posterior: posterior spondylitis
Spondylitis psoriatica: psoriatic spondylitis
Spondylitis tuberculosa: Pott's caries, Pott's disease, David's disease, spinal tuberculosis, tuberculosis of the spine, tuberculous spondylitis, dorsal phthisis, spinal caries, trachelocyrtois, trachelokyphosis, spondylocace, spondylarthrocaec
spondylitisch *adj.*: relating to spondylitis, spondylitic
Spondylo-, spondylo- *präf.*: spine, vertebra, spondylous, spondyl(o)-
Spondyloidese *f*: vertebra fusion, spinal fusion, spine fusion, spondylosyndesis
Spondyloidisizitis *f, pl -tiden*: spondyloidiskitis
Spondyloidynie *f*: → *Spondylalgie*
Spondyloidis/these *f*: slipping of vertebrae, spondylolisthesis, sacrolisthesis
Spondyloisthese mit Abgleiten nach hinten: retro-spondyloidisthesis
Spondyloidis/these/belcken *nt*: spondyloidisthetic pelvis
Spondyloidis/these *f*: → *Spondyloidisthese*
spondyloidis/thetisch *adj.*: relating to spondyloidisthesis, spondyloidisthetic
Spondyloidlyse *f*: spondyloidlysis
Spondyloidmalacia *f*: spondyloidmalacia

- Spondyloimallazie** *f*: spondylomalacia
Spondylopalthia *f*: → *Spondylopathie*
Spondylopathia deformans: → *Spondylose*
Spondylopathia traumatica: Kümmell-Verneuil disease, Kümmell's disease, Kümmell's spondylitis, traumatic spondylopathy
Spondylopalthie *f*: rachiopathy, spondylopathy
degenerative Spondylopathie: spondylosis
Spondylophyt *m*: spondylophyte
Spondyloptose *f*: spondyloptosis
Spondylopylose *f*: spondylopyosis
Spondyloretroliothese *f*: retrospondylolisthesis
Spondyloschisis *f*: spondyloschisis, cleft spine
Spondylose *f*: spondylosis
hyperostotische Spondylose: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine, hyperostotic spondylosis, ankylosing hyperostosis of spine
Spondylosis *f*, *pl* -ses: → *Spondylose*
Spondylosis deformans: → *Spondylose*
Spondylosis hyperostotica: → *hyperostotische Spondylose*
Spondylosis intervertebralis: intervertebral spondylosis, lateral spondylosis of the vertebral body, uncovertebral spondylosis
Spondylosis uncovertebralis: → *Spondylosis intervertebralis*
spondyloitsch *adj*: relating to spondylosis, spondylotic
Spondylus *m*, *pl* -li: vertebra
Spongi-, **spongi-** *präf.*: → *Spongio-*
spongiiform *adj*: sponge-like, spongiform, spongioid, spongy
Spongiilitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the corpus spongiosum penis, spongiitis, spongeitis, spongiositis, periurethritis
spongiilitisch *adj*: relating to or marked by spongiitis, spongiitic
Spongio-, **spongio-** *präf.*: spongy, spongi(o)-
Spongioblast *m*: spongioblast, glioblast, glioblast
Spongioblastom *nt*: spongioblastoma, spongiocytoma
spongiös *adj*: ponge-like, spongy, spongioid, spongiöse
Spongiolsa *f*: 1. spongiosa, spongy layer of endometrium
2. spongy bone, spongy bone substance, spongy substance of bone, cancellated bone, cancellous bone, trabecular substance of bone, cancellous tissue
Spongiosa des Schädeldaches: diploë
Spongiolsa/plastik *f*: spongioplasty
Spongiolsalschraube *f*: cancellous screw
Spongiolsalspan *m*: spongiosa graft
Spongiolsaltransplantat *nt*: cancellous bone graft
Spongiolose *f*: spongiosis
Spongioloslerrung *f*: spongiosis
Spongiolosis *f*, *pl* -ses: → *Spongiöse*
Spongiolositis *f*, *pl* -tiden: → *Spongiitis*
spongiolositisch *adj*: → *spongiitisch*
Spongiolozyt *m*: (ZNS) spongiocyte, neuroglial cell; (NRR) spongiocyte
Spongiitis *f*, *pl* -tiden: → *Spongiitis*
spongiitisch *adj*: → *spongiitisch*
sponitan *adj*: spontaneous; involuntary, impulsive, automatic
Sponitabort *f*: spontaneous abortion, miscarriage
Sponitaniagglutinaltion *f*: spontaneous agglutination
Sponitaniaggregaltion *f*: self-assembly
Sponitaniaggregaltionsprozess *m*: self-assembly process
Sponitaniampulaltion *f*: spontaneous amputation
Sponitaniatmung *f*: spontaneous breathing, spontaneous respiration
assistierte Spontanatmung: assist-control ventilation, assisted spontaneous breathing
Sponitanbelwegung *f*: spontaneous movement
Sponitanbildung *f*: heterogenesis, heterogony
Sponitanblutung *f*: spontaneous hemorrhage
intraabdominale Spontanblutung: abdominal apoplexy
Sponitanleitfähigkeit *f*: spontaneity, impulsivity, impulsiveness
Sponitanentbindung *f*: → *Spontangeburt*
Sponitanentstehung *f*: heterogenesis, heterogony
Sponitanentwicklung *f*: spontaneous evolution
Sponitanfraktur *f*: pathologic fracture, secondary fracture, spontaneous fracture
Spontanfraktur bei Knochenatrophie: atrophic fracture
Sponitangeburt *f*: spontaneous delivery, spontaneous labor
Sponitanheilung *f*: autotherapy
Sponitanhypoglykämie *f*: spontaneous hypoglycemia
Sponitankeleloid *nt*: spontaneous keloid
Sponitanimolotrik *f*: motion, movement, spontaneous movement
gesteigerte Spontanmotorik: hyperkinesia, hypercinesia, hypercinesis, hyperkinesis, hyperanacinesia, hyperanacinesis, hyperanakinesia, hyperanacinesis, hyperanacinesia, hyperanacinesis, hyperanacinesis, hyperanacinesis
verminderte Spontanmotorik: hypokinesia, hypocinesia, hypocinesis, hypokinesis, hypomotility
Sponitanimultation *f*: spontaneous mutation
Sponitannystagmus *m*: spontaneous nystagmus
vestibulärer Spontanastagmus: vestibular nystagmus, vestibular-induced nystagmus, labyrinthine nystagmus
Sponitanpannikulit *f*: Rothmann-Makai syndrome
Sponitanpneu *m*: → *Sponitanpneumothorax*
Sponitanpneumothorax *m*: spontaneous pneumothorax
Sponitanrate *f*: spontaneous mutation rate
Sponitanrolsetentest *m*: spontaneous rosette assay
Sponitanverformung *f*: spontaneous deformation
Spor-, **spor-** *präf.*: → *Sporo-*
Spolra *f*: spore
spolradisch *adj*: sporadic
Spolanigienespore *f*: → *Sporangiospore*
Spolanigieneträger *m*: sporangiophore
Spolanigiole *f*: sporangiole, sporangiolium
Spolanigiolspore *f*: sporangiospore, sporangium spore
Spolanigium *nt*: sporangium, spore case
Spore *f*: spore **Sporen bilden** sporulate
kleine Spore: sporule
Sporen-, **sporen-** *präf.*: sporular, spor(o)-
sporenabtötend *adj*: sporicidal
Sporenbehälter *m*: spore case, sporangium
sporenbildend *adj*: producing spores, sporiparous, sporogenic, sporogenous **nicht sporenbildend** asporogenic, asporogenous
Sporenbildner *pl*: spore-forming bacilli
Sporenbildung *f*: 1. spore formation, sporogenesis, sporogeny 2. multiple fissions, sporulation, sporation, spore formation
Sporenfärbung *f*: spore stain
Sporenfucht *f*: sporocarp
Sporenhäufchen *nt*: sorus
Sporenhülle, äußere *f*: outer spore wall
Sporenhülle, innere *f*: inner spore wall
Sporenkapsel *f*: spore capsule

Sporenlanger *nt*: hymenium
sporenilos *adj*: sporeless, asporous
Sporenpflanze *f*: cryptogam
Sporenplasma *nt*: sporoplasm
Sporenrinde *f*: spore cortex
Sporenschlauch *m*: ascus
Sporenständer *m*: basidium
Sporentierchen *pl*: → *Sporozoa*
sporen tödend *adj*: sporidical
sporentragend *adj*: sporiferous, spore-bearing
Sporenträger *m*: sporophore
Sporenverbreitung *f*: spore dispersal
Sporenwand *f*: spore wall
sporenzerstörend *adj*: sporicidal
Sporidie *f*: sporidium
Sporizid *nt*: sporicide
sporizid *adj*: sporicidal
Sporn *m*: (*anatom.*) spur, calcar; (*orthopäd.*) spur, bone spur; (*biolog.*) spur
Spornfurche *f*: calcarine sulcus, calcarine fissure
Sporo-, sporo- präf.: spore, spor(o)-
Sporoagglutination *f*: sporoagglutination
Sporoblast *m*: sporoblast, zygotomere
sporogen *adj*: producing spores, sporiparous, sporogenic, sporogenous
Sporogelneise *f*: spore formation, sporogenesis, sporogeny
Sporogelnie *f*: → *Sporogenese*
Sporogonie *f*: sporogony
Sporokarp *nt*: sporocarp
Sporont *m*: sporont
Sporophor *nt*: sporophore
Sporophyt *m*: sporophyte
Sporoplasma *nt*: sporoplasm
Sporothrix *f*: Sporothrix
Sporothrix schenckii: Sporotrichum schenckii, Sporothrix schenckii
Sporothrix-Mykose *f*: → *Sporotrichose*
Sporotrichin *nt*: sporotrichin
Sporotrichon *nt*: Sporotrichum
Sporotrichose *f*: sporotrichosis, Schenck's disease
pulmonale Sporotrichose: pulmonary sporotrichosis
Sporotrichum *nt*: Sporotrichum
Sporotrichum schenckii: Sporothrix schenckii, Sporotrichum schenckii
Sporozoa *pl*: Sporozoa, Sporozoea
Sporozolen *pl*: → *Sporozoa*
Sporozoleninfektion *f*: sporozoosis
Sporozolit *m*: sporozoite, zygotoblast
Sporozolon *nt, pl -zolen*: sporozoon, sporozoa, sporozoan
Sporozyste *f*: sporocyst
Sport *m*: athletics *pl*, sport, sports *pl*; (*Schule*) physical training, physical education
Sport *m*: bud mutation, sport
Sportalbuminurie *f*: → *Sportproteinurie*
Sportart *f*: sport(s)
Sporthämoglobinurie *f*: march hemoglobinuria
Sportler *nt*: athletic heart
Sportler *m*: athlete, sportsman
Sportlerfuß *m*: ringworm of the feet, athlete's foot, Hong Kong toe, tinea pedis, tinea pedum
Sportlerherz *nt*: → *Sportherz*
Sportlerin *f*: athlete, sportswoman
Sportmedizin *f*: sports medicine
Sportproteinurie *f*: albuminuria of athletes
Sportischäden *pl*: sports injuries
Sporttherapie *f*: sports therapy

Sporulation *f*: multiple fissions, sporulation, sporation, spore formation
SPP *Abk.*: suprapubische Prostatektomie
Spp. *Abk.*: Species
SpPn *Abk.*: Spontanpneumothorax
Sprach-, sprach- präf.: speech, lalo-, log(o)-
Sprachaudiometrie *f*: speech audiometry
Sprachautomatismen *pl*: speech automatism
Sprachbehinderung *f*: → *Sprachstörung*
sprachdominant *adj*: language-dominant
Sprache *f*: speech; language, tongue **die Sprache verlieren** lose one's speech **die Sprache wiedergewinnen** recover one's speech
explosive Sprache: explosive speech, logospasm
inkohärente Sprache: incoherent speech
monotone Sprache: plateau speech
näselnde Sprache: nasalized speech, rhinolalia, rhinophonia
polternde Sprache: tachyphemia
skandierende Sprache: scanning speech
unzusammenhängende Sprache: incoherent speech
verlangsame Sprache: bradyphemia, bradyphasia
verwaschene Sprache: slurred speech, clipped speech
Sprachentwicklung *f*: development of speech
fehlende Sprachentwicklung: absent development of speech, audimutism
verzögerte Sprachentwicklung: delayed development of speech, audimutism
Spracherziehung *f*: speech education
Sprachfehler *m*: speech defect, speech impediment
Sprachfehler bei Gaumenspalte: uraniscolalia
Sprachgehör *nt*: speech hearing
Sprachheilkunde *f*: logopedics *pl*, logopedia
Sprachklinik *f*: speech clinic
Sprachlähmung *f*: laloplegia, logoplegia
sprachlos *adj*: speechless (*vor* with); voiceless, dumb, mute
Sprachlosigkeit *f*: speechlessness
Sprachreligion *f*: → *Sprachzentrum*
Sprachrhythmus *m*: cadence, cadency
Sprachschallpegel *m*: speech sound level
Sprachschatz *m*: vocabulary
Sprachstörung *f*: speech disorder, speech impediment, speech disturbance, disturbance of speech, lalopathy, logopathy, mogilalia, molilalia, paralalia
zentrale Sprachstörung: central speech disorder
Sprachtest *m*: speech test
Sprachtherapeut *m*: speech therapist
Sprachtherapeutin *f*: speech therapist
Sprachtherapie *f*: speech therapy, logopedics *pl*, logopedia
Sprachtraining *f*: speech training
Sprachverlust *m*: speechlessness, aphemia, anandria
Sprachvermögen *nt*: speech, faculty of speech
Sprachversagen *nt*: failure of speech, aphasia
Sprachverständlichkeit *f*: speech intelligibility
Sprachverständnis *nt*: speech comprehension, lalognosis, understanding of speech
zentrales Sprachverständnis: central understanding of speech
Sprachverzögerungstest nach Lee *m*: Lee's speech delay test
Sprachzentrum *nt*: speech center, speech area, speech field
akustisches Sprachzentrum: Wernicke temporal speech area, Wernicke's zone, Wernicke's center, Wernicke's speech center, Wernicke's area, Wernicke's speech field,

temporal speech field, central speech center, temporal speech area

motorisches Sprachzentrum: Broca's area, Broca's center, Broca's motor speech center, Broca's motor speech region, Broca's speech region, Broca's motor speech area, Broca's speech field, frontal speech area, motor speech area, frontal speech field, speech center, frontal speech region, motor speech center

sensorisches Sprachzentrum: → *akustisches Sprachzentrum*

Spray *m/nt:* spray

Spraydohse *f:* (*pharmakol.*) spray; spray can; aerosol

Sprayen: I *vt* spray II *vi* spray

Spraykühlung *f:* tooth coolant

Sprech-, sprech *präf.:* speech, lalo-, vocal

Sprechangst *f:* irrational fear of speaking, lalophobia

Sprechapparat *m:* speech apparatus

Sprechapraxie *f:* speech apraxia

Sprechen *nt:* speech, speaking, talk

beschleunigtes Sprechen: → *hastiges Sprechen*

hastiges Sprechen: voluble speech, rapid speech, tachylalia, tachylogia, tachyphasia, tachyphemia, tachyphrasia

Sprechen im Schlaf: sleep talking, somniloquism, somniloquence, somniloquy

nervöses verwirrtes Sprechen: cluttering

verlangsamtes Sprechen: bradyphasia, bradylalia, bradyarthria, bradyglossia, bradylogia

sprechen: I *vt* speak, say sth. II *vi* speak, talk (*über, von* about, of) **leise sprechen** speak in a low voice; (*flüsternd*) whisper **deutlich sprechen** articulate

Sprechhilfen *pl:* speech aids

Sprechkainüle *f:* speech tracheostomy tube

Sprechorgan *nt:* speech organ

Sprechrhythmus *m:* cadence, cadency

Sprechscheu *f:* irrational fear of speaking, lalophobia

Sprechstörung *f:* speech disorder, speech impediment, lalopathy, speech pathology

Sprechvermögen *nt:* faculty of speech, speech

Sprechzimmer *nt:* (US) office; (Brit.) surgery, consulting room

Spreizapalraite *pl:* spreading splints

spreizen *vt:* spread, spread out, open wide, straddle

Spreizer *m:* spreader; retractor

selbsthaltender Spreizer: self-retaining retractor

Spreizfuß *m:* foot, spread foot, broad foot, pes transversus

Spreizhose *f:* abduction pants

Sprengel-Deformität *f:* Sprengel's deformity

Sprengel-Schnitt *m:* McBurney's incision

springend *adj:* springing, saltatory, saltatorial, saltatoric

Springkrankheit *f:* (*Schafe*) louping ill

Sprinz-Nelson-Syndrom *nt:* Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice

Spritze *f:* syringe, injection syringe; (*Injektion*) injection; (*inf.*) jab, shot

Spritze zur subkutanen Injektion: hypodermic syringe, hypo, hypodermic

zahnärztliche Spritze: dental syringe

spritzen *vt:* inject, syringe

Spritzepumpe *f:* perusor

Spritzflasche *f:* wash bottle

Spritzguss *m:* injection molding

Spritzgussform *f:* injection flask, injection molding flask

Spritzgussverfahren *nt:* injection molding

spröde *adj:* (*Knochen, Haar*) brittle; (*Gefäß*) fragile

Sprödigkeit *f:* (*Knochen, Haar*) brittleness; (*Gefäß*) fragility, fragileness

Spross *m:* sprout

Sprosskolnidie *f:* blastospore, blastoconidium

Sprössling *m:* sprout

Sprossmutation *f:* sport, bud mutation

Sprosspilze *pl:* yeasts, yeast fungi, yeast-like fungi, blastomycetes

askomyzetische Sprosspilze: ascomycetous yeasts

basidiomyzetische Sprosspilze: basidiomycetous yeasts

Sprossung *f:* budding

S-Protein *nt:* S-protein, membrane attack complex inhibitor

Sprudler *m:* bubble humidifier

Sprue *f:* psilosis, sprue, spew, catarrhal dysentery

einheimische Sprue: adult celiac disease, nontropical sprue

einheimische Sprue, Erwachsenenform: adult celiac disease, Gee-Thaysen disease

einheimische Sprue, infantile Form: infantile celiac disease, celiac syndrome, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter's infantilism, Heubner disease, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease

tropische Sprue: Cochin China diarrhea, tropical diarrhea, tropical sprue

Sprüh- *f:* spray

Sprühdesinfektion *f:* spray disinfection

Sprühdohse *f:* spray, spray can; aerosol

Sprung *m:* split, crack, fissure, crevice **einen Sprung bekommen** crack

nasaler Sprung: Ronne's nasal step, nasal step

Sprungbein *nt:* ankle bone, ankle, talus, astragaloid bone, astragalus **unterhalb des Sprungbeins (liegend)** beneath the talus, subtalar, subastragal

Sprungbeinfraktur *f:* talar fracture, fractured talus

Sprungbeinkopf *m:* head of talus

Sprungbereitschaft *f:* Schaltenbrand's reflex

Sprungfelder *f:* spring, elastic spring

Sprunggelenk *nt:* ankle joint, ankle, articulation of ankle, mortise joint, talocrural articulation, talocrural joint, talotibiofibular articulation, talotibiofibular joint, crurotalar articulation, crurotalar joint

oberes Sprunggelenk: ankle joint, ankle, articulation of ankle, mortise joint, talocrural articulation, talocrural joint, talotibiofibular articulation, talotibiofibular joint, crurotalar articulation, crurotalar joint

unteres Sprunggelenk, hintere Abteilung: subtalar joint, subtalar articulation, talocalcaneal joint

unteres Sprunggelenk, vordere Abteilung: talocalcaneonavicular joint, talocalcaneonavicular articulation

Sprunggelenkfrakturen *pl:* ankle fractures

sprunghaft *adj:* erratic, volatile; (*physiolog.*) saltatory, saltatorial, saltatoric; (*Gedanken*) tangential, erratic, fitful

Sprunghaftigkeit *f:* (*Gedanken*) tangentiality; fitfulness

SpS *Abk.:* Spenderserum

SPT *Abk.:* Sekretin-Pankreozymin-Test

spt. *Abk.:* Spiritus

Spulcke *f:* spit, spittle, sputum

spucken *vt:* spit; (*Säugling*) bring up; (*Blut*) expectorate

Spüldrüsen *pl:* rinsing glands

Spulle *f:* coil

Spülen *nt:* irrigation, lavage, rinsing

spülen: I *vt* (*Wunde*) wash, wash out, flush out, lavage, ir-

rigate, rinse; (*Scheide*) douche, bathe **II vi** rinse, irrigate etw. **spülen** give sth. a rinse

Spülgefäß *nt*: undine

Spülgläschen *nt*: undine

Spüllkanne *pl*: irrigator

Spüllkanüle *f*: lavage cannula

Spüllösung *f*: irrigation

Spüllmaschine *f*: washer

Spülspritze *f*: irrigation syringe

Spüllung *f*: irrigation, lavage, rinse, rinsing; (*Magen*) wash, washing out; (*Scheide*) douche, wash, washing out

Spülung der Bauchhöhle: irrigation of the abdominal cavity, abdominal lavage, peritoneoclysis

Spulwurm *m*: ascaris, maw worm, umbricoid, common roundworm, eelworm, *Ascaris lumbricoides*

Spulwurminfektion *f*: lumbricosis, ascariasis, ascariadiosis, ascariidosis, ascariosis

spulwurmtötend *adj*: ascariocidal, lumbricidal

Spuimalviren *pl*: Spumavirinae

Spuimalvirinae *pl*: Spumavirinae

Spuimalvirus *nt*: Spumavirus

Spund *m*: tap

Spur *f*: touch, trace; (*a. fig.*) fraction

spürbar *adj*: noticeable, perceptible; (*viel*) considerable; (*physiolog.*) sensible, appreciable, perceptible

spüren *vt*: sense, feel; (*wahrnehmen*) perceive, notice; (*bemerken*) be conscious of

Spurenlemente *pl*: trace elements

Spurenstoffe *pl*: trace elements

Spurensubstanz *f*: trace substance

Sputum *nt*: spit, sputum, sputamentum, expectoration

blutiges Sputum: bloody sputum

Sputum coctum: sputum coctum

Sputum croceum: sputum croceum

Sputum cruentum: → *Sputum rubrum*

Sputum foetidum: fetid sputum

fötides Sputum: fetid sputum

Sputum globosum: globular sputum

Sputum mit leichter Blutbeimengung: rusty sputum

Sputum nummulare: nummular sputum

Sputum pituitosum: serous sputum

Sputum putridum: → *Sputum foetidum*

rostfarbenes Sputum: rusty sputum

rubiginöses Sputum: rusty sputum

Sputum rubiginosum: rusty sputum

Sputum rubrum: rusty sputum

Sputum sanguinolentum: bloody sputum

seröses Sputum: serous sputum

Sputumprobe *f*: sputum sample

Sputumzytologie *f*: sputum cytology

SPV *Abk.*: **1.** Schweinepest-Virus **2.** selektive proximale Vagotomie **3.** Sulfophosphorvanillin

SPZ *Abk.*: Sulfinpyrazon

SQ *Abk.*: Suspensionsquotient

sq *Abk.*: subkutan

sq. Abk.: sufficiens quantitas

S_I/Q_{III}-Typ *m*: S_I/Q_{III} type

Squalen *nt*: squalene

Squalen-2,3-epoxid *nt*: squalene-2,3-epoxide

Squalenepoxid-Lanosterincyclase *f*: squalene epoxide lanosterol-cyclase

Squalenmonooxygenase *f*: squalene monooxygenase

Squalensynthase *f*: squalene synthase

Squama *f, pl -mae*: squama, squame, scale plate

Squama frontalis: squama of frontal bone, frontal squama

Squama occipitalis: occipital squama, squama occipitalis

Squama ossis temporalis: temporal squama, squamous bone, squamous portion of temporal bone

Squamaaltisaltion *f*: squamatization

squamo|frontal *adj*: relating to the squama frontalis, squamofrontal

squamo|masitoid *adj*: relating to temporal squama and mastoid, squamomastoid

squamo|lokizipital *adj*: relating to the occipital squama, squamo-occipital

squamo|parietal *adj*: relating to temporal squama and parietal bone, squamoparietal, squamosoparietal

squalmös *adj*: squamous, squamosal, squamose, scaly

squalmosphe|noidal *adj*: relating to temporal squama and sphenoid bone, squamosphenoid, sphenosquamosal

squamo|temporal *adj*: relating to temporal squama, squamotemporal

Squeeze-Technik *f*: squeeze method

SQUID *Abk.*: supraconducting quantum interference device

SR *Abk.*: **1.** Sanitätsrat **2.** sarkoplasmatisches Retikulum **3.** Schreckreflex **4.** Sekretionsrate **5.** Senkungsreaktion **6.** Sensibilisierungsreaktion **7.** Sigmareaktion **8.** Sinusrhythmus **9.** Substantia reticularis **10.** supraventrikuläre Rhythmusstörung **11.** synaptische Reaktion

Sr *Abk.*: Strontium

SRA *Abk.*: **1.** Serumreninaktivität **2.** splenorenale Anastomose

SRAP *Abk.*: somatosensorisches kortikales Reizantwort-Potential

Srb-Anomalie *f*: SRB anomaly

src *Abk.*: Sarkom-induzierendes Onkogen

SRE *Abk.*: standardisierte Regressionseffekte

SRF *Abk.*: **1.** Salmonellose-Resistenzfaktor **2.** Somatotropin-releasing-Faktor

S-R-Formenwechsel *m*: smooth-rough variation, S-R variation

SRH *Abk.*: **1.** Somatotropin-releasing-Hormon **2.** Sulforizinhydrazid

SRI *Abk.*: serotonin reuptake inhibitor

SR-IF *Abk.*: Somatotropin-release-inhibiting-Faktor

SR-IH *Abk.*: Somatotropin-Release-Inhibitions-hormon

SRK *Abk.*: Schweizerisches Rotes Kreuz

SRM *Abk.*: **1.** Spiramycin **2.** Stereoröntgenometrie

SRS-A *Abk.*: slow-reacting substance of anaphylaxis

SS *Abk.*: **1.** Salicylsäure **2.** Schwangerschaft **3.** Sézary-Syndrom **4.** Sjögren-Syndrom **5.** Standard-Score **6.** Steroidsulfatase **7.** Stimulatorsubstanz

SSBH *Abk.*: Sexualsteroid-bindendes Hormon

SSD *Abk.*: Sulfisomidin

ssDNA *Abk.*: Einzelstrang-DNA

SSEH *Abk.*: spontanes spinale Epiduralhämatom

SSEP *Abk.*: somatosensorisch evoziertes Potential

SSER *Abk.*: somatosensorisch evozierte Reaktion

SSG *Abk.*: Sauerstoffschutzgerät

SSL *Abk.*: Scheitel-Steiß-Länge

SSLE *Abk.*: subakute sklerosierende Leukoenzephalitis

SSM *Abk.*: **1.** superficial spreading melanoma **2.** superficial spreitendes Melanom

SSN *Abk.*: subakute sensorische Neuropathie

SSP *Abk.*: **1.** Salazosulfapyridin **2.** Schwartzman-Sanarelli-Phänomen **3.** supersensitive Perzeption

SP *Abk.*: spezifische saure Phosphatase

SSPE *Abk.*: subakute sklerosierende Panenzephalitis

SSPG *Abk.*: Steady-state-Plasmaglucoese

SSPI Abk.: Steady-state-Plasmainsulin
SSP-Syndrom nt: SSP syndrome
SSR Abk.: Sulfid-Silber-Reaktion
SSRI Abk.: specific serotonine reuptake inhibitor
ssRNA Abk.: Einzelstrang-RNA
SSS Abk.: 1. Sick-Sinus-Syndrom 2. Stanford-Schläfrigkeitsskala 3. Subclavian-steal-Syndrom
SSSS Abk.: staphylococcal scalded skin syndrome
S_I/S_{II}/S_{III}-Typ m: S_I/S_{II}/S_{III} type
Ss-System nt: MN blood group system, MNSs blood group system, MN blood groups, MNSs blood groups
SSt Abk.: 1. Säuglingssterblichkeit 2. Somatostatin
S-Stamm m: →S-Form
SSV Abk.: Strahlenschutzverordnung
SSVO Abk.: Strahlenschutzverordnung
SSW Abk.: Schwangerschaftswoche
S.S.W.-Kofferdamklammer f: S.S. White clamp, S.S.W. clamp
ST Abk.: 1. Standardtemperatur 2. Standard-Test 3. Streu-Tomographie 4. Sulfathiazol
STA Abk.: 1. sekundäre tubuläre Azidose 2. Serotyp-Antigen 3. Stearyl-methylammonium
Stab m: staff, rod, bar, stick
Stäbchen pl: 1. rod-shaped bacteria 2. retinal rods, rod cells, rods
stäbchenähnlich adj: (*mikrobiolog.*) rod-shaped, bacillary, bacillar, bacilliform; (*histolog.*) rod-shaped
Stäbchenbakterien pl: rod-shaped bacteria
Stäbchenblindheit f: rod monochromasy, rod achromatopsy
Stäbchenfarbenblindheit f: rod monochromasy, rod achromatopsy
stäbchenförmig adj: rod-shaped, bacillary, bacillar, bacilliform
Stäbchenperkussion f: pleximetric percussion
Stäbchenraum m: brush border, striated border
Stäbchenzellen pl: (*Auge*) retinal rods, rod cells, rods
Stabdosismeter nt: pencil dosimeter
stabförmig adj: rod-shaped, rhabdoid, rhabditiform, rhabditoid
stabil adj: stable, stabile, solid; (*konstant*) steady nicht stabil unstable in Wasser stabil hydrostabil
Stabilisierungsstelle nt: Stablix attachment
Stabilisator m: stabilizer
stabilisieren: I vt stabilize II vr sich stabilisieren stabilized, become stabilized, become stable
Stabilisierung f: stabilization
 Stabilisierung mit einer Platte: plating
 Stabilisierung mit einer Plattenosteosynthese: plating
Stabilisierungsarm m: stabilizing arm
Stabilisierungselement nt: connector
Stabilität f: stability, stableness
 mangelnde Stabilität: instability
Stäbkerinige pl: Schilling's band cells, stab cells, staff cells, stab neutrophils, rod nuclear cells, band cells, band forms, band granulocytes, band neutrophils
Stabkranz m: corona radiata
Stabkultur f: needle culture, stab culture
Stablarven pl: rediae
stabsichtig adj: astigmatic
Stabsichtigkeit f: astigmatia, astigmatism
Stachel m: (*biolog.*) spine, prick, acantha, spur, (*Dorn*) thorn; (*Insekt*) sting; (*anatom.*) spine, spina, process, projection
Stachelflechte f: pityriasis rubra pilaris
stachelförmig adj: spine-shaped, spinelike, spinous, spinose, spiny, acanthoid, calcarine

stachelig adj: having spines, spinous, spinose, spiny, prickly, echinulate, echinate, acanthaceous
Stachelsaumbälchen nt: coated vesicle
Stachelwarze f: common verruca, common wart, infectious wart, seed wart
Stachelzellen pl: (*Haut*) spine cells, prickle cells, heckle cells
Stachelzellenkrebs m: →Stachelzellkrebs
Stachelzellenschicht f: spinous layer of epidermis, prickle cell layer
Stachelzellkarzinom nt: →Stachelzellkrebs
Stachelzellkrebs m: epidermoid cancer, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma
selbtheilender Stachelzellkrebs: multiple self-healing squamous epithelioma, keratoacanthoma
Stachelzellschicht f: spinous layer of epidermis, prickle cell layer
stachlig adj: →stachelig
Stacke-Operation f: Stacke's operation
Stack-Schiene f: Stack's splint
Stader-Schiene f: Stader splint
Stadilen-einteilung f: staging
Stadium nt, pl -dilen: phase, stage, period, state, stadium
akutes Stadium: acute stage, acuteness
analgetisches Stadium: analgesic state
antidiuretisches Stadium: antidiuretic phase
Stadium catarrhale: catarrhal stage
Stadium convulsivum: paroxysmal stage
Stadium crustosum: eczema crustosum
Stadium decrementi: defervescent stage, decrement
Stadium defervescentiale: defervescent stage, decrement
Stadium der Erschöpfung: phase of exhaustion
erythematöses Stadium: erythematous stage
Stadium erythematosum: eczema erythematosum
Stadium des Fieberabfalls: defervescent stage, decrement
Stadium des Fieberanstiegs: pyrogenetic stage, pyretogenic stage, stage of fervescence
hyperdynamisches Stadium: hyperdynamic phase
hypodynamisches Stadium: hypodynamic phase
im zweiten Stadium: secondary
Stadium incrementi: pyrogenetic stage, pyretogenic stage, stage of fervescence
indifferentes Stadium: indifferent stage
infiltratives Stadium: infiltrated stage
kritisches Stadium: critical stage
lakunäres Stadium: lacunar stage
Stadium madidans: eczema madidans
mykoides Stadium: mycotic stage
Stadium papulosum: eczema papulosum
Stadium papulosum und papulopustulosum: papular and papulopustular stage
paralytisches Stadium: paralytic stage, paralytic phase
perfektes Stadium: perfect state
prämykoides Stadium: premycotic stage
Stadium der Resistenz: phase of resistance
seropositives Stadium: latent syphilis
Stadium squamosum: eczema squamosum
Stadium teleangiectaticum: telangiectatic stage
tumoröses Stadium: tumor stage
Stadium vesiculosum: eczema vesiculosum
vitelliformes Stadium: vitelliform stage
vitelliruptives Stadium: vitelliruptive stage
Stadtelbfieber nt: urban yellow fever, classic yellow fe-

ver

Staffellung *f*: graduation, gradation; (*mathemat., techn.*)

scale

Stafne-Höhle *f*: Stafne's cavity, Stafne's idiopathic bone cavity

Stafne-Zyste *f*: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity

Staging *nt*: staging

chirurgisches Staging: surgical staging

klinisches Staging: clinical staging

pathologisches Staging: pathological staging

prätherapeutisches Staging: clinical staging

Stagnation *nt*: stagnation, stagnancy

Stagnationsanoxie *f*: stagnant anoxia, ischemic anoxia

Stagnationshypoxie *f*: stagnant hypoxia, ischemic hypoxia

Stagnations thrombose *f*: stagnant thrombosis

Stagnations thrombus *m*: stagnant thrombus

stagnieren *vi*: stagnate, be stagnant, be at a standstill

stagnierend *adj*: stagnant, stationary

Stagnierung *f*: → *Stagnation*

Stähli-Linie *f*: Stähli's line, Stähli's pigment line, Hudson's line, Hudson-Stähli line, pigmented line of the cornea, superficial line of the cornea

Stahlkrone *f*: steel crown, stainless steel crown

Stahlligatur *f*: steel ligature

Staub-Agar *m/nt*: Staub agar, birdseed agar

Stainton-Syndrom *nt*: → *Stainton-Zahnhyperplasie*

Stainton-Zahnhyperplasie *f*: Capdepont-Hodge syndrome, Capdepont's syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary opalescent teeth, hereditary dark teeth, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta, odontogenesis imperfecta

Stakkaitohusiten *m*: staccato burst

Stakkaitolsprache *f*: staccato speech, syllabic speech

Stallagimometer *nt*: stalagmometer, stactometer

Stamm *m*, *pl* **Stämme** **1.** (*anatom.*) body, trunk, truncus; (*Stiel*) stem, stalk, scapus, peduncle, pedunculus; (*Schaft*) shaft, scapus **2.** (*biolog.*) stem, stalk, peduncle, pedunculus **3.** (*soziol.*) tribe; (*biolog.*) phylum, strain; (*mikrobiolog., genet.*) variety

Stamm des His-Bündels: trunk of atrioventricular bundle

Stammbaum *m*: pedigree

Stammbronchus *m*: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus

Stammbronchus der linken Lunge: left main bronchus

Stammbronchus der rechten Lunge: right main bronchus

Stammeln *nt*: stammer, stammering, lingual titubation, dyslalia, psellism

stammelnd *adj*: stammering; stuttering

Stammesentwicklung *f*: → *Stammesgeschichte*

Stammesgeschichte *f*: phylogeny, phylogenesis

stammesgeschichtlich *adj*: phylogenic, phylogenetic

Stammfettisucht *f*: truncal obesity, centripetal obesity

Stammganglien *pl*: basal ganglia, basal nuclei

Stammhirn *nt*: encephalic trunk, brain stem, brainstem, brain axis

Stammhirnfunktion *f*: brain stem function

Stammhirnreflex *m*: brainstem reflex

Stammhirnsyndrom *nt*: brainstem syndrome

Stammlösung *f*: primary solution

Stammuskulatur *f*: trunk musculature

Stammuskulatur *f*: trunk musculature

Stammvarizen *pl*: saphenous varicosis

stammverwandt *adj*: congenerous, congeneric (to, with)

Stammverwandte *m/f*: congener

Stammzellen *pl*: hemopoietic stem cells, stem cells, hemocytoblasts, hematoblasts, hematocytoblasts, hemoblasts

adulte Stammzellen: adult stem cells

determinierte Stammzelle: committed stem cell

embryonale Stammzellen: embryonic stem cells

erythroid determinierte Stammzelle: erythroid stem cell

Stammzellen des Knochenmarks: bone marrow stem cells

lymphatische Stammzelle: lymphatic stem cell

Stammzelle der Lymphozyten: lymphoblast, lymphocytoblast

myeloische Stammzelle: myeloid stem cell

pluripotente Stammzelle: pluripotent stem cell

somatische Stammzellen: somatic stem cells

Stammzellenleukämie *f*: stem cell leukemia, blast cell leukemia, undifferentiated cell leukemia, embryonal leukemia, hemoblastic leukemia, hemocytoblastic leukemia

Stammzellenpool *m*: stem cell pool

Stammzellenspeicher *m*: stem cell pool, stem cell reservoir

Stammzellentumor *m*: hemocytoblastoma

Stammzellfaktor *m*: stem cell factor, mast cell growth factor

Stammzelltransplantation *f*: stem cell transplantation

allogene Stammzelltransplantation: allogeneic stem cell transplantation

autologe Stammzelltransplantation: autologous stem cell transplantation

Standard *m*: standard; level; (*mikrobiolog.*) type, typus; (*labor.*) calibrator, calibrator

Standardableitungen *pl*: standard leads

Standardableitung nach Einthoven: Einthoven's method, standard Einthoven's triangle

Standardabweichung *f*: standard deviation

Standardabweichung des Mittelwertes: standard error (of median)

Standardaminosäure *f*: standard amino acid

Standardbedingungen *pl*: standard conditions

Standardbicarbonat *nt*: standard bicarbonate

Standardbicarbonat *nt*: → *Standardbicarbonat*

Standarddruck *m*: standard pressure

Standardfehler *m*: standard error (of median)

Standard-Heparin *nt*: standard heparin

standardisieren *vt*: standardize; (*labor.*) calibrate

Standardisierung *f*: standardization; (*labor.*) calibration

Standardkaloreie *f*: gram calorie, small calorie, standard calorie, calorie, calory

Standard-Larynxmaske *f*: standard larynx mask

Standardlösung *f*: standard, standard solution, standardized solution, normal solution, calibrator, calibrator

Standardmethode *f*: standard procedure

Standardösoophagektomie *f*: standard esophagectomy

Standardtechnik *f*: standard procedure

Standardtemperatur *f*: standard temperature

Standardtyp *m*: holotype

Standardwerk *nt*: classic

Standardwert *m*: standard

Standardwert der freien Energie der Hydrolyse: standard free energy of hydrolyse

Standardzustand *m*: standard state, reference state

Standialexie *f*: static ataxia

S

- Stand-by-Schrittmacher** *m*: standby pacemaker
- Ständer** *m*: stand
- Ständerpilze** *pl*: club fungi, Basidiomycetes
- Ständerospore** *f*: basidiospore
- ständig** *adj*: constant, continuous, permanent, perpetual
- Standortklima** *nt*: ecoclimate
- Standortvarietät** *f*: variation
- Stanford-Binet-Test** *m*: Stanford-Binet test
- Stanford-Klassifikation** *f*: Stanford classification
- Stanford-Schlafträgkeits-Skala** *f*: Stanford sleepiness scale
- Stange** *f*: rod, staff, bar, beam
- Stanger-Bad** *nt*: hydroelectric bath
- Stannat** *nt*: stannate
- Stanniol** *nt*: tin foil
- Stannose** *f*: stannosis
- Stannum** *nt*: stannum, tin
- Stanozolol** *nt*: stanozolol
- Stansfeld-Webb-Verfahren** *nt*: Stansfeld-Webb count
- Stanzbiopsie** *f*: punch biopsy, trephine biopsy
- Stanzläppchen** *nt*: punch graft
- Stapedektomie** *f*: stapedectomy
- Stapediolyse** *f*: stapediolysis
- Stapediotomomie** *f*: stapediotomy
- stapediovestibulär** *adj*: → *stapediovestibular*
- stapediovestibulär** *adj*: relating to stapes and vestibule, stapediovestibular
- Stapedius** *m*: stapedial nerve, stapedius nerve
- Stapediusreflex** *m*: cochleostapedial reflex, stapedial reflex, stapedius reflex, acoustic reflex
- Stapediusreflexmessung** *f*: measurement of stapedius reflex
- Stapediusreflexschwelle** *f*: threshold of stapedius reflex
- Stapediusreflexschwellenprüfung** *f*: testing of threshold of stapedius reflex
- Stapel** *m*: stack, pile, batch
- Stapelungskräfte** *pl*: stacking interactions
- Stapelungswechselwirkungen** *pl*: stacking interactions
- Stapes** *m*: stirrup bone, stirrup, stapes
- Stapesankylose** *f*: stapedial ankylosis
- Stapesersatz** *m*: stapes prosthesis
- Stapesmembran** *f*: stapedial membrane
- Stapesplastik** *f*: stapedioplasty
- Stapesprothese** *f*: stapes prosthesis
- Stapesresektion** *f*: → *Stapedektomie*
- Staph.** *Abk.*: Staphylococcus
- Staphyl-, staphyl-** *präf.*: → *Staphylo-*
- Staphylle** *f*: uvula
- Staphylitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the uvula, staphylitis, uvulitis
- staphylitisch** *adj*: relating to or marked by staphylitis, staphylitic
- Staphylo-, staphylo-** *präf.*: 1. staphylo-, grape 2. staphyline, uvarul 3. staphylococcal
- Staphylococcal-Scalded-Skin-Syndrom** *nt*: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
- Staphylococin** *nt*: staphylococin
- Staphylococcus** *m, pl -cocci*: staph, Staphylococcus
- Staphylococcus albus**: → *Staphylococcus epidermidis*
- Staphylococcus aureus**: staph, Staphylococcus aureus, Staphylococcus pyogenes
- Staphylococcus auricularis**: Staphylococcus auricularis
- Staphylococcus capitis**: Staphylococcus capitis
- Staphylococcus cohnii**: Staphylococcus cohnii
- Staphylococcus delphini**: Staphylococcus delphini
- Staphylococcus epidermidis**: Staphylococcus epidermidis, Staphylococcus albus
- Staphylococcus haemolyticus**: Staphylococcus hemolyticus
- Staphylococcus hominis**: Staphylococcus hominis
- Staphylococcus hyicus**: Staphylococcus hemolyticus
- Staphylococcus intermedius**: Staphylococcus intermedius
- Staphylococcus lugdunensis**: Staphylococcus lugdunensis
- Staphylococcus pyogenes**: → *Staphylococcus aureus*
- Staphylococcus saprophyticus**: Staphylococcus saprophyticus
- Staphylococcus schleiferi**: Staphylococcus schleiferi
- Staphylococcus similans**: Staphylococcus similans
- Staphylococcus warneri**: Staphylococcus warneri
- Staphylococcus xylosum**: Staphylococcus xylosum
- Staphylococcus-epidermidis-Gruppe** *f*: Staphylococcus epidermidis group
- Staphylococcus-saprophyticus-Gruppe** *f*: Staphylococcus saprophyticus group
- Staphyloiderma** *nt*: staphyloiderma
- Staphyloiderma follicularis**: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
- Staphyloidermia** *f*: staphyloiderma
- Staphyloidermia Bockhart**: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
- Staphyloidermia follicularis**: → *Staphyloidermia Bockhart*
- Staphyloidermia superficialis bullosa**: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
- Staphyloidermia superficialis bullosa manuum**: bulla repens, bulla rodens
- Staphyloidermie** *f*: staphyloiderma
- Staphylohämolysin** *nt*: staphylohemolysin
- Staphylokinase** *f*: staphylokinase
- Staphylokokkämie** *f*: staphylococcal sepsis, staphylococcemia, staphylohemia
- Staphylokokke** *f*: → *Staphylococcus hämolysierende Staphylokokken*: hemolytic staphylococci
- koagulasenegative Staphylokokken**: koagulase-negative staphylococci
- koagulasepositive Staphylokokken**: koagulase-positive staphylococci
- novobiocinempfindliche Staphylokokken**: → *Staphylococcus-epidermidis-Gruppe*
- novobiocinresistente Staphylokokken**: → *Staphylococcus-saprophyticus-Gruppe*
- Staphylokokkenbronchitis** *f, pl -tiden*: staphylococcal bronchitis
- Staphylokokken-Clumping-Test** *m*: staphylococcal-clumping test
- Staphylokokkenenteritis** *f, pl -tiden*: staphylococcal enteritis
- Staphylokokkenenterotoxin** *nt*: staphylococcal enterotoxin
- Staphylokokkenenterotoxin F**: toxic shock-syndrome toxin-1, pyrogenic exotoxin C
- Staphylokokkenhämolysin** *nt*: → *Staphylolysin*
- Staphylokokkenimpetigo** *f*: staphylococcal impetigo
- Staphylokokkeninfektion** *f*: → *Staphylokokkose*
- Staphylokokkenmeningitis** *f, pl -tiden*: staphylococcal meningitis
- Staphylokokkenparotitis** *f, pl -tiden*: staphylococcal parotiditis, staphylococcal parotitis
- Staphylokokkenpenicillin** *pl*: staphylococcal penicillins
- Staphylokokkenpneumonie** *f*: staphylococcal pneumo-

nia
Staphylokokkensepis *f.* → *Staphylokokkämie*
Staphylokokkentoxin *nt.*: staphylococcal toxin
Staphylokokkose *f.*: staphylococcosis, staphylococcal infection
Staphylokokkus *m, pl -ken*: → *Staphylococcus*
Staphylokokzin *nt.*: staphylococcin
Staphylolysin *nt.*: staphylolysin, staphylococcolysin
α-Staphylolysin: α-staphylolysin, alpha staphylolysin
β-Staphylolysin: β-staphylolysin, beta staphylolysin
δ-Staphylolysin: delta staphylolysin, δ-staphylolysin
ε-Staphylolysin: ε-staphylolysin, epsilon staphylolysin
γ-Staphylolysin: γ-staphylolysin, gamma-staphylolysin
Staphylom *nt.*: staphyloma
Staphylo *der gesamten Uvea*: uveal staphyloma
Staphylo *nt, pl -malta*: staphyloma
Staphyloma aequatoriale: equatorial staphyloma
Staphyloma anterius: corneal staphyloma, projecting staphyloma, anterior staphyloma, conophthalmus, keratectasia, keratoectasia, kerectasis, corneal ectasia, ceratectomy
Staphyloma anulare: annular staphyloma
Staphyloma ciliare: ciliary staphyloma
Staphyloma corneae: corneal staphyloma, anterior staphyloma, projecting staphyloma
Staphyloma posticum: posterior staphyloma
Staphyloma posticum verum: posterior staphyloma
Staphyloma verum posticum: Scarpa's staphyloma, posterior staphyloma
staphylo *artig* *adj.*: staphyloomatous
staphylo *mal* *tös* *adj.*: relating to staphyloma, staphylo-matous
Staphylopharyngorhaphie *f.*: staphylopharyngorrhaphy, palatopharyngorrhaphy
Staphyloplastik *f.*: staphyloplasty, uranoplasty, uraniscoplasty, palatoplasty
Staphyloptoise *f.*: staphyloptosis, staphyloptosis, uvuloptosis, uvulaptosis
Staphylo *r* *r* *haphie* *f.*: staphylorrhaphy, uraniscorrhaphy, uranorrhaphy, cionorrhaphy, palatorrhaphy
Staphylo *r* *schisis* *f.*: staphyloschisis
Staphylo *tom* *nt.*: staphylotome, uvulotome, uvulatome
Staphylo *tomie* *f.*: **1.** uvulotomy, staphylotomy **2.** staphylotomy
Staphylo *toxine* *pl.*: staphylotoxins
hämolyse-verursachende Staphylo *toxine*: staphylolysins, staphylococcolysins
Staphylo *ur* *rainor* *r* *haphie* *f.* → *Staphylopharyngorrhaphie*
Star *m.*: cataract, cataracta
angeborener Star: congenital cataract
beginnender Star: incipient cataract, immature cataract
grauer Star: cataract, cataracta
grüner Star: glaucoma
kompletter Star: complete cataract, total cataract
komplizierter Star: complicated cataract, secondary cataract
post-traumatischer Star: → *traumatischer Star*
reifer Star: mature cataract, ripe cataract
schwarzer Star: black cataract
traumatischer Star: traumatic cataract
überreifer Star: hypermature cataract, overripe cataract
vollständiger Star: total cataract
Starbrille *f.*: cataract glasses
Starck-Dilatator *m.*: Starck's dilator

Star-Feile *f.*: Star root canal file
Stargardt-Krankheit *f.*: Stargardt's disease
Stargardt-Syndrom *nt.*: Stargardt's disease
Star *glas* *nt.*: cataract lens
stark *adj.* (*a. fig.*): strong, potent, powerful; (*kräftig*) muscular, masculine; (*dick*) fat, stout, corpulent; (*Fieber*) high; (*Blutung*) in great amount, profuse, abundant; (*Schmerz, Verlangen*) intense, intensive, severe; (*Interesse*) deep; (*Wunsch*) strong, urgent, keen; (*Kälte, Hitze*) intense, great; (*Aroma*) rich; (*Geruch*) penetrating; (*Raucher, Trinker*) heavy; (*Kaffee*) strong; (*Lösung*) concentrated, strong; (*Diurese*) brisk; (*Abführmittel*) drastic; (*Licht*) intense
Stärke *f.*: strength, power; (*Säure, Lösung*) strength, concentration; valence, valency
Stärke *f.*: starch, amyllum, fecula
animalische Stärke: → *tierische Stärke*
tierische Stärke: glycogen, heptatin, tissue dextrin, animal starch
stärke *lab* *baulend* *adj.*: amyloclastic
Stärke *algar* *m/nt.*: starch agar
stärke *ähnlich* *adj.*: resembling starch, amyloclastic, amyloid, amyloidal, starchy, farinaceous
Stärke *auf* *bau* *m.* → *Stärke* *bildung*
stärke *aufl* *ösend* *adj.*: amyolytic
Stärke *aus* *scheidung im Harn* *f.*: amylosuria
Stärke *aus* *scheidung im Stuhl, erhöhte* *f.*: amylorrhea
stärke *bil* *dend* *adj.*: producing starch, forming starch, amylogenic, amyloplastic
Stärke *bil* *dung* *f.*: amylogenesis, amylosynthesis
Stärke *grad* *m.*: intensity, intenseness
Stärke *gum* *mi* *nt.*: dextrin, starch sugar, starch gum, British gum
stärke *hal* *lig* *adj.*: containing starch, farinaceous, amyloclastic, amyloidal, starchy
Stärke *hyd* *rolyse* *f.*: amylohydrolysis, amylolysis, hydrolysis of starch
Stark-Einteilung der Gaumenspalten *f.*: Stark classification, Stark classification for cleft palate
Stärke *in* *to* *le* *r* *anz* *f.*: congenital sucrose-isomaltase malabsorption
Stärke *mehl* *nt.*: starch, fecula, farina
stärke *nen* *vt.*: strengthen; (*physiolog.*) tone, invigorate, tonice
stärke *nd* *adj.*: reconstituent, strengthening, invigorating, invigorative, bracing, tonic, recuperative, restorative, roborant; (*pharmakol.*) tonic, cordial
Stärke *phos* *pho* *ly* *l* *ase* *f.*: starch phosphorylase, phosphorylase
stärke *pro* *du* *zi* *e* *l* *end* *adj.*: → *stärke* *bil* *dend*
stärke *s* *p* *al* *t* *end* *adj.*: amyloclastic, amyolytic
Stärke *s* *p* *al* *t* *ung* *f.*: amylohydrolysis, amylolysis, hydrolysis of starch
Stärke *syn* *th* *ese* *f.*: starch synthase, starch synthetase
Stärke *syn* *th* *ese* *f.*: amylosynthesis
Stärke *syn* *th* *e* *t* *ase* *f.*: → *Stärke* *syn* *th* *ese*
stark *kn* *oi* *ch* *ig* *adj.*: (*Person*) bony
Stark *st* *rom* *m.*: heavy current, power current
Stark *st* *rom* *ver* *l* *e* *t* *z* *un* *gen* *pl.*: high-voltage injuries
Stärke *un* *g* *f.*: strengthening, invigoration
Stärke *un* *g* *m* *i* *t* *t* *el* *nt.*: strengthener, restorative, roborant, invigorant, tonic, reconstituent, cordial
Starlinger-Syndrom, vegetativ-endokrines *nt.*: Starlinger syndrome
Starling-Gesetz *nt.*: Starling's law of the heart
Starling-Kontraktionsgesetz *nt.*: Frank-Starling mechanism, Starling's law of the heart, law of the heart

- Starling-Kräfte** *pl*: Starling's forces
Starling-Kurve *f*: Starling's curve
Starling-Reabsorptionstheorie *f*: theory of Starling, Starling's hypothesis of capillary equilibrium
Starling-Theorie *f*: → *Starling-Reabsorptionstheorie*
Starlopelraition *f*: cataract surgery
STAR-Protein-Defekt *m*: STAR protein defect
starr *adj*: stiff, rigid; motionless; immobile, torpid, torpent; (*Gesicht*) frozen; (*Blick*) fixed; (*physik.*) stable, solid **starr werden** congeal
Starle *f*: → *Starrheit*
Starr-Edwards-Klappe *f*: Starr-Edwards prosthesis
Starr-Edwards-Prothese *f*: Starr-Edwards valve
Starrheit *f*: stiffness, rigidity; (*Augen*) stare
Starrkrampf *m*: tetanus
Starter *m*: primer, starter
Starter-DNA *f*: starter deoxyribonucleic acid, starter DNA
Starter-DNS *f*: → *Starter-DNA*
Starteriglykolgen *nt*: starter glycogen
Starterkoidon *nt*: initiation codon, chain-initiation codon
Starterkomplex *m*: initiation complex
Starterproteïn *nt*: initiator protein
Starterreaktion *f*: priming reaction
Starter-RNA *f*: priming ribonucleic acid, priming RNA
Starter-RNS *f*: → *Starter-RNA*
Starterstrang *m*: primer strand
Starter-tRNA *f*: initiator tribonucleic acid, initiator tRNA, initiator transfer-RNA
Startpunkt *m*: initiation point
Startterminus *m*: priming terminus
Stase *f*: stasis, stagnation, stoppage
-stase *suf.*: -stasis
-stasie *suf.*: → *-stase*
Stasiphobie *f*: irrational fear of one's ability to stand upright, stasiphobia
Stasis *f*: → *Stase*
-stasis *suf.*: → *-stase*
Stasibalsiphobie *f*: irrational fear of one's ability to stand or walk, stasibasiphobia
stat. *Abk.*: statisch
Statham-Element *nt*: Statham element
Stathomkinese *f*: stathmokinesis
Statik *f*: statics *pl*
Statin *nt*: statin, chalone
Station *f*: ward; unit **auf Station** in/on the ward
stationär *adj*: stationary
statisch *adj*: static
-statisch *suf.*: -static
Statistik *f*: statistics *pl*
Statistiker *m*: statistician; analyst
Statistikerin *f*: statistician; analyst
statistisch *adj*: relating to or based on statistics, statistical
Stativ *nt*: stand, support; (*foto.*) tripod
statoakustisch *adj*: relating to balance and hearing, statoacoustic, vestibulocochlear
Statoconia *pl*: → *Statolithen*
Statoconien *pl*: → *Statolithen*
statokinetisch *adj*: statokinetic
Statoconien *pl*: → *Statolithen*
Statolithen *pl*: ear crystals, otoconia, otoconites, otoliths, otoliths, statoconia, statoliths
Statolithenmembran *f*: statolithic membrane, otolithic membrane
Statolithenorgan *nt*: macula organ, statolithic organ
stato motorisch *adj*: statomotoric
staltotönisch *adj*: statotonic
Staltozyste *f*: statocyst
Statur *f*: figure, build, stature, physique
Status *m*: state, condition, status; status, physical status, clinical status
Status anginosus: preinfarction angina, status anginosus
Status arthriticus: status arthriticus
Status asthmaticus: status asthmaticus
Status cribosus: status cribosus, status cribalis
Status dysrhaphticus: status dysrhaphticus, arrhaphia
Status embryocardicus: embryocardia
Status epilepticus: epileptic state, status epilepticus
epileptischer Status: → *Status epilepticus*
Status idem: status idem
kardiovaskulärer Status: cardiovascular status
klinischer Status: clinical status
Status lacunaris: status lacunaris
Status lymphaticus: lymphatism, status lymphaticus
Status marmoratus: syndrome of corpus striatum, Vogt's disease, marble state, Vogt's syndrome
Status migraenosus: status migrainosus
Status nascendi: nascent state, nascent condition
Status praesens: present status, status praesens
Status psychomotoricus: psychomotor status, complex partial status
Status quo: status quo
Status raptus: ecstasy
Status seborrhoicus: seborrhea
sozialer Status: social status, socioeconomic status
Status spongiosus: spongiform encephalopathy, status spongiosus
Status typhosus: status typhosus
Status vertiginosus: chronic vertigo, status vertiginosus
Status ininkonsistenz *f*: status inconsistency
Stau *m*: congestion, stoppage
Staub *m*: dust; (*pharmakol.*) powder
silikogener Staub: inorganic dust
Staubablagerungskrankheit *f*: → *Staubkrankheit*
Staubaleirolsol *nt*: powder aerosol
Staubdermatose *f*: dermatoconiosis
staubdicht *adj*: dust-proof, dust-tight
stäuben *vt*: dust
Staubfilter *m*: dust filter
staubfrei *adj*: free from dust, dustfree
Staubfresszelle *f*: conioophage
staubig *adj*: dusty; (*pharmakol.*) powdery, pulverulent
Staubkrankheit *f*: coniosis
Staublungf *f*: pneumoconiosis, pneumokoniosis, pneumoconiosis, pneumonokoniosis, anthracotic tuberculosis
Staublungenkrankung *f*: → *Staublungf*
Staubpartikel *m*: dust particle **durch Staubpartikel übertragen** dust-borne
Staubteilchen *nt*: → *Staubpartikel*
Staub-Traugott-Effekt *m*: Staub-Traugott phenomenon, Staub-Traugott effect
Staub-Traugott-Versuch *m*: Staub-Traugott test
Staubzelle *f*: dust cell, alveolar phagocyte
stauchen *vt*: compress
Stauchungsbruch *m*: compression fracture
Stauchungsbruch mit Keilbildung: wedge compression fracture
Stauchungsfraktur *f*: → *Stauchungsbruch*
Staudruck *m*: pressure head
Staudruckmesser *m*: pressure head

staulen: *I vt stop;* (*Wasser*) keep back, dam up; (*Arterie*) compress; (*a. psychol.*) accumulate **II vr sich stauen** accumulate, collect, pile up; (*patholog.*) congest

Stauffer-Syndrom *nt:* Stauffer's syndrome

Staupe-Körnchen *nt:* distemper virus

Staupe-Virus *nt:* distemper virus

Staulung *f:* (*a. psychol.*) accumulation, accretion; (*patholog.*) congestion, stasis, stagnation, stagnancy, stoppage
passive Stauung: → *venöse Stauung*

venöse Stauung: venous stasis, venostasis, venous congestion, venous hyperemia, passive congestion, passive hyperemia

Stauungs-, stauungs- präf.: stagnant, congested, congestive

Stauungsatrophie *f:* congestive atrophy, stasis atrophy

Stauungsblutung *f:* congestive hemorrhage

Stauungsbronchitis *f, pl -tiden:* congestive bronchitis

Stauungscholera *f:* obstructive cholestasis

Stauungsdermatitis *f, pl -tiden:* stasis eczema, stasis dermatitis

Stauungsdermatose *f:* → *Stauungsdermatitis*

Stauungsleukämie *nt:* → *Stauungsdermatitis*

Stauungsleukämie *m:* stasis effusion

Stauungsgallenblase *f:* stasis gallbladder

Stauungsgangrän *f:* static gangrene, venous gangrene

Stauungsgastritis *f, pl -tiden:* congestive gastritis

Stauungshydrops *m:* stasis edema

Stauungshyperämie *f:* venous congestion, venous hyperemia

Stauungshikterus *m:* cholestatic jaundice

Stauungsinduration *f:* congestive induration

Stauungsinduration der Leber: congestive cirrhosis

Stauungskopfschmerz *m:* congestive headache, hyperemic headache

Stauungsleber *f:* congested liver, stasis liver

subakute Stauungsleber: subacute congestion of liver

Stauungslunge *f:* congested lung

Stauungsmastitis *f, pl -tiden:* stagnation mastitis, caked breast

Stauungsmilz *f:* congested spleen, splenemia

kardiale Stauungsmilz: cardiac congested spleen

portale Stauungsmilz: portal congested spleen

Stauungsnier *f:* congested kidney, large red kidney, nephrohemia, nephredema, nephremia

Stauungsödem *nt:* stasis edema

Stauungspalpinelle *f:* choked disk, edema of optic disk, papilledema

Stauungslulkus *nt:* gravitational ulcer, stasis ulcer

Stauungszirrrose *f:* congestive cirrhosis, stasis cirrhosis

Stavudin *nt:* stavudine

Staxis *f:* hemorrhage, bleeding, stasis

STBG *Abk.:* Sterkobilinogen

STD *Abk.:* 1. sexually transmitted diseases 2. Standard-Testdosis

STE *Abk.:* Staub-Traugott-Effekt

StE *Abk.:* Sterilisierereinheit

Steady-state-Arbeit *f:* steady-state exercise

Steady-state-Blutspiegel *m:* steady-state level, steady-state blood level

steady-state-Konzentration *f:* steady state concentration

Steady-state-System *nt:* open system, steady state system

Steal-Effekt *m:* steal phenomenon, steal

Steal-Phänomen *nt:* → *Steal-Effekt*

Steal-Syndrom *nt:* → *Steal-Effekt*

Stelapsin *nt:* steapsin

Stear-, stear- präf.: → *Stearo-*

Stearat *nt:* stearate, octadecanoate

Stearin *nt:* stearin

Stearinsäure *f:* stearic acid, octadecanoic acid

Stearo-, stearo- präf.: fat, stear(o)-, steat(o)-

Stearrhoe *f, pl -rhölen:* → *Stearorrhö*

Steat-, steat- präf.: → *Stearo-*

Steatitis *f, pl -tiden:* inflammation of the adipose tissue, steatitis

steatitisch *adj:* relating to or marked by steatitis, steatitic

Stearo-, stearo- präf.: fat, stear(o)-, steat(o)-

Steatocirrhose *f, pl -ses:* fatty cirrhosis

Steatocystoma *nt:* steatocystoma, steatoma

Steatocystoma multiplex: steatocystoma multiplex, steatomatosis

Steatocystoma multiplex conglobatum: steatocystoma multiplex conglobatum

Steatocystoma *nt:* steatocystoma

Steatolyse *f:* steatolysis

steatolytisch *adj:* relating to or causing steatolysis, steatolytic

Steatoma *nt:* steatocystoma, steatoma

Steatoma multiplex *f, pl -ses:* steatocystoma multiplex, steatomatosis

Steatomie *f:* steatomery

Steatonekrose *f:* fat necrosis, steatonecrosis

Steatopygie *f:* steatopygia, steatopyga

Stearorrhoe *f, pl -rhölen:* → *Stearorrhoe*

Stearorrhoe *f, pl -rhölen:* fatty diarrhea, pimelorrhoe, steatorrhea, stearrhea

idiopathische Steatorrhoe: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease

Stearorrhoe *f, pl -rhölelae:* → *Stearorrhoe*

Steatosis *f, pl -ses:* 1. adiposity, obesity 2. fatty degeneration, steatosis

Steatosis hepatis: fatty liver

Steatozelle *f:* steatocele

Stechapfel *m:* thorn apple, datura

weißer Stechapfel: jimson weed

Stechapfelform *f:* burr cell, crenated erythrocyte, crenation, crenocyte, burr erythrocyte, echinocyte

Stechapfelvergiftung *m:* daturism

Stechbeitel *m:* chisel

Stechelisen *nt:* broach

Stechen *nt:* pricking; (*Schmerz*) stabbing, shooting; (*Geruch*) pungency; (*Seitenstechen*) stiches *pl*

stelchen: *I vt* stick; (*niederstechen*) stab; (*Insekt*) bite, sting; (*durchstechen*) pierce; (*einstechen*) prick; (*aufstechen*) lance **II vi** sting, prick; (*Insekt*) bite, sting; (*Schmerz*) shoot, stab **III vr sich stechen** prick o.s.

stechend *adj:* (*Schmerz*) sharp, penetrating, penetrating, shooting, stabbing, piercing, acute, lancinating, terebrating, terebrant; (*Geruch*) pungent, acrid, sharp

Stechfliege *f:* sandfly

Stechmücke *f:* mosquito, gnat

Stechmücken *pl:* mosquitos, Culicidae

stechmückenabtötend *adj:* culicidal

Steckdöse *f:* socket, wall socket

stecken *vt:* put, pin

Stecker *m:* plug

Stecknadel *f:* pin

Stecknadelpupille *f:* pinhole pupil

Steele-Richardson-Olszewski-Syndrom *nt:* Steele-Richardson-Olszewski syndrome, Steele-Richardson-Olszewski disease

- Steele-Zahn** *m*: Steele's tooth, Steele's interchangeable tooth, interchangeable tooth of Steele
- Stuell-Geräusch** *nt*: Graham Steell's murmur, Steell's murmur
- Stefan-Boltzmann-Gleichung** *f*: Stefan-Boltzmann equation
- Steg** *m*: (*Brille*) bridge, nosepiece, rest
- Steggelenk** *nt*: bar joint
- Steggelschiebe** *nt*: bar attachment
Steggelschiebe **nach Dolder**: Dolder bar, Dolder bar joint, Dolder bar joint attachment, Dolder bar unit attachment, Dolder bar unit
- Stegomyia** *f*: Stegomyia
- Stehen** *nt*: stand, standing
- stelhen** *vi*: stand
- stehend** *adj*: standing; (*aufrecht*) upright, erect
- Stehfeldbestrahlung** *f*: fixed field radiation
- Stehltrieb, krankhafter** *m*: kleptomania, kleptomania
- Stehreflexe** *pl*: postural reflexes
- Stehriese** *m*: hypermorph
- Stehversuch** *m*: Schellong test
- steif** *adj*: stiff, rigid, inflexible; (*Gelenk*) stiff, unmoveable
- Steifheit** *f*: rigidity, stiffness
morgendliche Steifheit: morning stiffness
- Steigbügel** *m*: stirrup bone, stirrup, stapes
- Steigbügelfalte** *f*: stapedia fold
- Steigbügellopf** *m*: head of stapes
- Steigbügelplatte** *f*: base of stapes
- Steigbügelschenkel, hinterer** *m*: posterior limb of stapes, posterior crus of stapes
- Steigbügelschenkel, vorderer** *m*: anterior limb of stapes, anterior crus of stapes
- Steigen** *nt*: (*Fieber*) rise, increase
- steigen** *vi*: rise, go up, move up, climb, increase; (*Fieber*) rise, go up
- Steiger-Boitel-Geschiebe** *nt*: Steiger-Boitel attachment, Steiger-Boitel bar
- Steiger-Gelenk** *nt*: Steiger's attachment, Steiger's connector, Steiger's joint
- Steiger-Gelenkverbindung** *f*: Steiger's attachment, Steiger's connector, Steiger's joint
- Steiger-Geschiebe** *nt*: Steiger's attachment, Steiger's connector, Steiger's joint
- Steigerung** *f*: enhancement; (*Krankheit, Schmerzen*) exacerbation; gain, intensification, increase, improvement; gradient; boost
- Steiltyp** *m*: vertical heart
- Stein** *m*: stone; (*patholog.*) stone, calculus, concrement, concretion
Stein im Ductus cysticus: cystic duct stone
Stein in den Tränenwegen: dacryolith, tear stone, lacrimal calculus, ophthalmolith
- Stein-, stein- präf.**: stone, lithic, lithous, calculary, calculus, lith(o)-
- steinartig** *adj*: lithoid, lithous, calculous
- steinauflösend** *adj*: litholytic
- Steinauflösung** *f*: litholysis, lithodialysis
elektrische Steinauflösung: electrolithotripsy
medikamentöse Steinauflösung: chemolitholysis
- Steinlaustolbung** *f*: lithecbole
- steinbildend** *adj*: calculus-forming, lithogenic, lithogenous
- Steinbildung** *f*: calculus formation, lithogenesis, lithogeny, calculogenesis
- Steinbrinck-Chédiak-Higashi-Granulationsanomalie** *f*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly
- Steinchen** *nt*: calculus, stone, concretion
- Steiner-Bracket** *nt*: Steiner bracket
- Steiner-Voerner-Syndrom** *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome
- Steinexpulsion** *f*: lithecbole
- Steinextraktion** *f*: stone extraction
transurethrale Steinextraktion: lithectasy
- Steinfänger** *m*: stone-retrieving basket
- Steinfasszange** *f*: stone forceps, stone clamp, stone-grasping forceps
- steinhart** *adj*: hard as stone, stony, petrous
- Steinkind** *nt*: calcified fetus, lithopedion, lithopedium, osteopedion
- Steinklee** *m*: melilot
- Steinkohle** *f*: coal
- Steinkohlenbecken** *m*: coal tar
- Steinkörbchen** *nt*: stone-retrieving basket
- Steinleiden** *nt*: lithiasis, calculus
- Stein-Leventhal-Syndrom** *nt*: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
- Steinmann-Nagel** *m*: Steinmann's pin
- Steinmann-Nagelextension** *f*: Steinmann's extension
- Steinmann-Zeichen** *nt*: Steinmann's sign
- Steinmesser** *nt*: lithotome
- Steinmole** *f*: lithokelyphos
- Steinpocken** *pl*: sore mouth, orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis
- Steinprophylaxe** *f*: kidney stone prophylaxis
- Steinschnitt** *m*: lithotomy, lithectomy
- Steinschnittlage** *f*: dorsosacral position, lithotomy position
- Steinschnittlagerung** *f*: →*Steinschnittlage*
- Steinstaublunge** *f*: silicosis, grinder's disease
- Steinzelment** *m*: silicophosphate cement, combination cement, silicate zinc cement, zinc silicophosphate cement
- Steinzertrümmelung** *f*: lithotripsy, lithotrixy
- Steiß** *m*: →*Steißbein*
- Steißbein** *nt*: coccygeal bone, tailbone, coccyx
- Steißbein-, steißbein- präf.**: coccygeal
- Steißbeinabschnitt des Rückenmarks** *m*: →*Steißbeinsegmente*
- Steißbeinbruch** *m*: fracture of the coccyx, fractured coccyx
- Steißbeinentfernung** *f*: coccygectomy
- Steißbeinfistel** *f*: coccygeal fistula
- Steißbeinfraktur** *f*: fracture of the coccyx, fractured coccyx
- Steißbein Grübchen** *nt*: coccygeal dimple
- Steißbein Knäuel** *nt*: →*Steißknäuel*
- Steißbeinlösung** *f*: coccygotomy
- Steißbeinmuskel** *m*: coccygeus, coccygeus muscle, coccygeal muscle
- Steißbeinplexus** *m*: coccygeal plexus
- Steißbeinresektion** *f*: coccygectomy
- Steißbeinschmerz** *m*: pain in and around the coccyx, coccygodynia, coccyodynia, coccygalgia, coccydynia, coccyalgia
- Steißbeinsegmente** *pl*: coccygeal segments of spinal cord, coccygeal part of spinal cord, coccygea
- Steißbeinwirbel** *pl*: →*Steißwirbel*
- Steißbeinzyste** *f*: →*Steißbeinfistel*
- Steiß-Fuß-Lage** *f*: complete breech presentation, double breech presentation
unvollkommene Steiß-Fuß-Lage: incomplete breech presentation
vollkommene Steiß-Fuß-Lage: complete breech presentation

sentation, double breech presentation
Steißgeburt *f*: breech delivery, breech
Steißknäuel *nt*: coccygeal gland, coccygeal body, Luschka's body, coccygeal glomus, arteriococcygeal gland, azygous ganglion
Steißknötchen *nt*: coccygeal body
Steißlage *f*: pelvic presentation, breech presentation
einfache Steißlage: frank breech presentation, single breech presentation
unvollkommene Steißlage: incomplete breech presentation
vollkommene Steißlage: complete breech presentation, double breech presentation
Steißschmerz *m*: coccygodynia, coccydynia, coccygalgia, coccydynia, coccygalgia
Steißteratom *nt*: sacrococcygeal teratoma
Steißwirbel *pl*: coccygeal vertebrae, caudal vertebrae, caudal vertebrae
Stella *f*: star bandage, cross bandage
stellar *adj*: relating to an aster, astral
Stellaitalveinen *pl*: stellate veins of kidney
Stellaitum *nt*: cervicothoracic ganglion, stellate ganglion
Stellaitumblockade *f*: stellate block
Stellaitumresektion *f*: → *Stellektomie*
Stelle *f*: spot, location, place, point; position; (*Arbeitsplatz*) job, position, work
Stellektomie *f*: stellectomy, stellate ganglionectomy
Stellglied *nt*: controlling element
Stellgröße *f*: controlling signal
Stellknorpel *m*: arytenoid, arytenoid cartilage, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage
Stellreflexe *pl*: righting reflexes, statotonic reflexes, attitudinal reflexes
Stellsignal *nt*: controlling signal
Stellung *f*: position; (*Haltung*) posture, pose, attitude; (*gynäkol.*) position, engagement, presentation; (*chirurg.*) position; (*techn.*) position; (*Stelle*) position, job
anatomische Stellung: anatomical position
liegende Stellung: recumbency, recumbent position, horizontal position
soziale Stellung: position
zentrische Stellung: centric position
Stellungs-, stellungs- *präf.*: positional, postural
Stellungsagnosie *f*: position agnosia
Stellungsanomalie *f*: malposition
Stellungsinn *m*: sense of posture
Stellwag-Phänomen *nt*: Stellwag's sign, Stellwag's symptom
Stellwag-Zeichen *nt*: → *Stellwag-Phänomen*
Stellweihen *pl*: early labor
Stelzmücken *pl*: mosquitoes
STEM *Abk.*: Scanning-Transmissions-Elektronenmikroskopie
STEMI *Abk.*: ST-Strecken-Hebungs-Myokardinfarkt
Stemmleisen *nt*: chisel
Stemmer-Zeichen *nt*: Stemmer's sign
Stempel *m*: pistil
Stempelttest *m*: tine (tuberculin) test
STEN *Abk.*: staphylogene toxische epidermale Nekrolyse
Stengel *m*: stalk, stem
Stenger-Versuch *m*: Stenger test
Steno-, steno- *präf.*: constriction, constricted, narrow, steno-
stenocephal *adj*: relating to stenocephaly, stenocephalic, stenocephalous
stenocephalie *f*: stenocephaly, stenocephalia

Stenolcholrie *f*: stenochoria
steniök *adj*: stenoeciuous
Stenokardie *f*: angina, Heberden's angina, Heberden's disease, Heberden's asthma, Elsners asthma, Rougnon-Heberden disease, heart stroke, breast pang, angina pectoris, angor, cardiagra, coronarism, stenocardia, sternalgia, sternodynia
stenocephal *adj*: → *stenocephal*
stenocephalie *f*: → *stenocephalie*
Stenokoirie *f*: stenocoriasis
Stenokroitalphie *f*: stenocrotaphia, stenocrotaphy
Stenon-Band *nt*: Hueck's ligament, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, trabecular reticulum
Stenon-Gang *m*: Blasius' duct, duct of Stenon, Stensen's duct, canal of Stenon, Stensen's canal, parotid duct
stenocephalisch *adj*: stenocephic
Stenose *f*: stenosis, narrowing, stricture, stenochoria
hinter einer Stenose (liegend) poststenotic
Stenose der Ampulla hepaticopancreatica: ampullary stenosis
Stenose des Analkanals: pectenosis
Stenose der Arteria carotis externa: internal carotid artery stenosis
idiopathische hypertrophische subaortale Stenose: muscular subaortic stenosis
narbige Stenose: cicatricial stenosis
Stenose oberhalb der Pulmonalklappe: supravulvar pulmonary stenosis
peristomale Stenose: peristomal stenosis
Stenose im Bereich der Semilunarklappen: valvular pulmonary stenosis
signifikante Stenosen: significant stenoses
Stenose des Sphincter Oddi: stenosis of the papilla of Vater
subglottische Stenose: subglottic stenosis
tracheobronchiale Stenose: tracheobronchial stenosis
tubuläre mit Hypokalzämie Stenose: tubular stenosis with hypocalcemia
Stenosebronchiektatische *f*: obstructive bronchiectasis
Stenosebronchiektatische *f*: obstructive bronchiectasis
Stenosedilatation *f*: dilatation of stenosis
Stenosegeräusch *nt*: stenosal murmur
Stenosekopfschmerz *m*: rhinogenous headache
Stenosenispaltung *f*: → *Stenotomie*
stenoisierend *adj*: stenosing
stenoisiert *adj*: stenosed
Stenoseierung *f*: stenosis
tracheobronchiale Stenosierung: tracheobronchial stenosis
Stenosis *f*: → *Stenose*
stenoisotherm *adj*: stenoisothermic, stenoisothermic
stenoisothorax *m*: stenoisothorax
stenoistisch *adj*: relating to or affected with stenosis, stenotic, stenosal, narrowed
Stenoisomie *f*: stenotomy
stenoisoxen *adj*: stenoisoxenous
stenoisephal *adj*: relating to stenocephaly, stenocephalic, stenocephalous
Stenoisephalie *f*: stenocephaly, stenocephalia
Stensen-Gang *m*: Stensen's canal, Stensen's duct, parotid duct, Blasius' duct, duct of Stenon, canal of Stenon
Stent *m*: stent
ballonexpandierbarer Stent: balloon expandable stent
intrakoronärer Stent: intracoronary stent
selbstexpandierbarer Stent: spring-loaded stent
Stent-Abdruckmasse *f*: Stent's mass

- Stent-Masse** *f*: Stent's mass
Stenvers-Aufnahme *f*: Stenvers view, Stenvers projection
Steppidelcke *f*: comforter
Stepperigang *m*: steppage gait, drop-foot gait, equine gait, high steppage gait
Step-Test *m*: Master's test, Master's two-step exercise test, two-step exercise test
Steran *nt*: sterane
Sterbe-, sterbe- präf.: death, mortal, terminal
Sterbealter *nt*: age of death
Sterbebegleitung *f*: terminal care
 palliative Sterbebegleitung: end-of-life care
Sterbebett *nt*: deathbed
Sterbedatum *nt*: date of death
Sterbefall *m*: death, decease
Sterbegeid *nt*: death benefit
Sterbehilfe *f*: euthanasia, painless death, mercy killing, easy death
 aktiv direkte Sterbehilfe: → *aktive Sterbehilfe*
 aktive Sterbehilfe: active euthanasia
 aktiv indirekte Sterbehilfe: → *indirekte Sterbehilfe*
 freiwillige aktive Sterbehilfe: voluntary active euthanasia
 indirekte Sterbehilfe: indirect euthanasia
 nicht-freiwillige aktive Sterbehilfe: involuntary active euthanasia
 passive Sterbehilfe: passive euthanasia
 reine Sterbehilfe: end-of-life care
 unfreiwillige aktive Sterbehilfe: involuntary active euthanasia
Sterbeliklinik *f*: hospice
Sterben *nt*: dying; (*Tod*) death **im Sterben (liegend)** dying, at the point of death, terminal, moribund, be on one's deathbed **im Sterben** relating to the end, terminal, final
sterben *vi*: die, decease, expire, pass away, go, breathe one's last; be killed
sterbend *adj*: dying, moribund, at the point of death
Sterbenide *m/f*: dying person
Sterbenlassen *nt*: passive euthanasia
sterbenskrank *adj*: mortally ill
Sterbelort *m*: deathplace; place of death
Sterbelraite *f*: → *Sterbeziffer*
Sterbelegisiter *nt*: register of deaths
Sterbestunde *f*: hour of death
Sterbeitag *m*: deathday, day of death
Sterbeurkunde *f*: death certificate
Sterbeziffer *f*: mortality, death rate, fatality rate, mortality rate
sterblich *adj*: mortal
Sterblichkeit *f*: mortality
 fetoinfantile Sterblichkeit: fetoinfantile mortality
 maternale Sterblichkeit: maternal mortality rate, perinatal mortality rate
 neonatale Sterblichkeit: neonatal mortality rate
 Sterblichkeit in der Neugeborenenperiode: neonatal mortality rate, neonatal mortality
 perinatale Sterblichkeit: perinatal mortality, perinatal mortality rate
 Sterblichkeit in der Perinatalperiode: perinatal mortality, perinatal mortality rate
Sterblichkeitsrate *f*: → *Sterbeziffer*
Sterblichkeitstabelle *f*: mortality table, life table
Sterblichkeitsziffer *f*: → *Sterbeziffer*
Sterco-, sterco- präf.: → *Sterko-*
Stercolillin *nt*: → *Sterkobilin*
Stercolillinogen *nt*: → *Sterkobilinogen*
- Stercolillinurie** *f*: → *Sterkobilinurie*
Stercus *nt*: sterCUS, bowel movement, feces, fecal matter, excrement, stool, dejection, eccrisis, ordure, diachorema
Stereo-, stereo- präf.: 1. stereo-, spatial 2. solid, hard
Stereolagnosie *f*: tactile agnosia, tactile amnesia, asteroagnosia, stereoagnosia
stereolagnostisch *adj*: relating to or marked by stereoagnosia, stereoagnostic, asteroagnostic
Stereoläsiethesie *f*: stereoanesthesia
Stereoläsiethesie *f*: stereoesthesia
Stereolaufnahme *f*: stereoscopic view, stereogram, stereograph
Stereolauskultation *f*: steroauscultation
Stereoblastula *f*: stereoblastula
Stereolchemie *f*: stereochemistry
stereochemisch *adj*: relating to stereochemistry, stereochemical
Stereocillium *nt*: → *Stereozilie*
Stereolelektroenzephalografie *f*: stereoelectroencephalography
Stereolelektroenzephalographie *f*: stereoelectroencephalography
Stereolenzephalometrie *f*: stereoencephalometry
Stereolenzephalotom *nt*: stereocephalotome
Stereolenzephalotomie *f*: stereoencephalotomy, stereotaxy
Stereolgnosie *f*: stereognosis, stereocognosy
stereolognostisch *adj*: relating to stereognosis, stereognostic
Stereologramm *nt*: stereoscopic view, stereogram, stereograph
stereoloomer *adj*: relating to stereoisomerism, stereoisomeric
Stereolisolmerie *f*: stereoisomerism, stereochemical isomerism, chirality, spatial isomerism, configurational isomerism
Stereolisolmerisaltion *f*: stereoisomerization
stereolisolmerisch *adj*: → *stereoisomer*
Stereolokampimeter *nt*: stereocampimeter
Stereolometer *nt*: stereometer
Stereolometrie *f*: stereometry
Stereolmikroskop *nt*: stereoscopic microscope
Stereolophthalmoskop *nt*: → *Stereophthalmoskop*
Stereolophthalmoskop *nt*: binocular ophthalmoscope, stereo-ophthalmoscope
Stereolopsis *f*: stereoscopic vision, stereopsis
Stereolröntdiografie *f*: stereoradiography, stereoradiography, stereoskiagraphy, stereoscopic radiography
Stereolröntdiografie *f*: → *Stereoradiografie*
Stereolroskop *nt*: stereoscope
Stereoloskopie *f*: stereoscopy
stereoloskopisch *adj*: relating to a stereoscope, stereoscopic
stereolospelzifisch *adj*: stereospecific
Stereolospelzifität *f*: stereospecificity
stereolotaktisch *adj*: (*neurochirurg.*) stereotactic, stereotaxic; (*biolog.*) stereotactic, stereotaxic, thigmotactic
Stereolotaxis *f*: stereotaxis, thigmotaxis
Stereolotyp *m*: stereotype
Stereolotypie *f*: stereotypy
Stereolozilie *f*: steroecillum
Sterigma *nt, pl* -men: sterigma
Sterigmatocystin *nt*: sterigmatocystine
steril *adj*: 1. sterile, aseptic, free from germs 2. sterile, in-

fecund, infertile, barren

Sterilfiltration *f*: pressure filtration

Sterilisation *f*: 1. sterilization, asepsis 2. sterilization

Sterilisation in einem Autoklaven: autoclav sterilization

Sterilisation durch Chemikalien: chemical sterilization

chemische Sterilisation: chemical sterilization

Sterilisation mit Formaldehydgas: formaldehyde sterilization

physikalische Sterilisation: physical sterilization

Sterilisator *m*: sterilizer

Sterilisierlaparat *m*: sterilizer

sterilisieren *vt*: 1. (*hygien.*) sterilize, render sterile; sanitize 2. (*gynäkol., urolog.*) sterilize

Sterilisierung *f*: → *Sterilisation*

Sterilität *f*: 1. sterility 2. sterility, infertility, infertility, barrenness; infecundity

absolute Sterilität: absolute sterility

aspermatoogene Sterilität: aspermatogenic sterility

dysspermatoogene Sterilität: dysspermatogenic sterility

idiopathische Sterilität: idiopathic sterility

Sterilität des Mannes: impotence, impotency, impotencia

männliche Sterilität: male sterility

normospermatoogene Sterilität: normospermatogenic sterility

primäre Sterilität: primary sterility

relative Sterilität: relative sterility

sekundäre Sterilität: secondary sterility

weibliche Sterilität: female sterility

Sterilitätsoperation *f*: fertility operation

Sterin *nt*: sterol

fäkales Sterin: fecal sterol

Sterin-Carrier-Protein *nt*: sterol carrier protein

sterisch *adj*: steric

Sterk-, sterk- präf.: → *Sterko-*

Sterko-, sterko- präf.: feces, fecal, sterc(o)-, copr(o)-

Sterkobilin *nt*: stercobilin

Sterkobilinogen *nt*: stercobilinogen

Sterkobilinurie *f*: stercobilinuria

sterkoral *adj*: relating to or containing feces, stercoraceous, stercoral, stercorous

Sterkoralappendizitis *f*, *pl -tiden*: stercoral appendicitis

Sterkoralgeschwür *nt*: → *Sterkoralulkus*

Sterkoralulkus *nt*: stercoral ulcer, stercoraceous ulcer

Sterkolom *nt*: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma

sternal *adj*: relating to the sternum, sternal

Sternalbiopsie *f*: sternal biopsy

Sternalgie *f*: pain in the sternum, sternodynia, sternalgia

Sternalis *m*: sternalis (muscle), sternal muscle

Sternallinie *f*: sternal line

Sternalpunktion *f*: sternal puncture

Sternalnis *nt*: star anise

Sternberg-Reed-Riesenzellen *pl*: Dorothy Reed cells, Sternberg's giant cells, Sternberg-Reed cells, Reed's cells, Reed-Sternberg cells, lymphadenoma cells

Sternberg-Riesenzellen *pl*: → *Sternberg-Reed-Riesenzellen*

Sternberg-Zeichen *nt*: Sternberg's sign

Sternchenangiom *nt*: → *Sternnävus*

sternenförmig *adj*: → *sternförmig*

sternförmig *adj*: (*a. histolog.*) star-shaped, stellate, stellated; asteroid, radiate, radial

Sternanglion *nt*: cervicothoracic ganglion, stellate ganglion

Stern-Geschiebe *nt*: Stern attachment, Stern stress-breaker attachment, Stern stress-breaker unit

Stern-Geschiebe mit Gingivalklinke: Stern gingival latch attachment, Stern G/L attachment, gingival latch attachment

Sternheimer-Malbin-Zellen *pl*: Sternheimer-Malbin cells

Sternheimer-Zellen *pl*: → *Sternheimer-Malbin-Zellen*

Sternhimmelzellen *pl*: starry sky cells

Sternhälv *m*, *pl -vi*: → *Spinnennävus*

Sterno-, sterno- präf.: sternum, sternal, sterno-

sternochondral *adj*: chondrosternal

Sternocleidomastoideus-Lappen *m*: sternocleidomastoid flap

Sternodymie *f*: sternodymia

Sternodymus *m*: sternodymus, sternopagia, sternopagus

Sternodynie *f*: → *Sternalgie*

sternohyloid *adj*: relating to sternum and hyoid bone, sternohyoid

sternolid *adj*: resembling the sternum, sternoid

sternoklavikulär *adj*: relating to sternum and clavicle, sternoclavicular, sternocleidal

Sternoklavikulargelenk *nt*: sternoclavicular articulation, sternoclavicular joint

Sternoklavikularwinkel *m*: sternoclavicular angle

sternokostal *adj*: relating to sternum and ribs, sternocostal, costosternal, chondrosternal

Sternokostalfläche *f*: (*Herz*) sternocostal surface of heart

Sternokostalgelenke *pl*: sternocostal joints, sternocostal articulations, costosternal articulations, costosternal joints, chondrosternal articulations, chondrosternal joints

Sternopagie *f*: → *Sternodymie*

Sternopalgus *m*: → *Sternodymus*

sternoperikardial *adj*: relating to sternum and pericardium, sternopericardial

Sternoschisis *f*: sternal cleft, sternoschisis

sternoskapular *adj*: relating to sternum and scapula, sternoscapular

sternothyreoid *adj*: → *sternothyroid*

sternothyroid *adj*: relating to sternum and thyroid (cartilage), sternothyroid

Sternothyroideus-Lappen *m*: sternothyroid muscle flap

Sternotomie *f*: sternotomy

sternotracheal *adj*: relating to sternum and trachea, sternotracheal

sternovertebral *adj*: relating to sternum and vertebrae, sternovertebral, vertebrosteral

Sternoxiphopalgus *m*: sternoxiphopagus

Stern-Stressbreakerattachment *nt*: Stern attachment, Stern stress-breaker attachment, Stern stress-breaker unit

Stern-Syndrom *nt*: congenital multiple arthrogryposis

Stern-T-Geschiebe *nt*: Stern G/A attachment

Sternum *nt*: breast bone, xiphoid bone, breastbone, sternum **durch das Sternum** through the sternum, **transsternal** **hinter dem Sternum** (liegend) behind the sternum, **retrosternal**, **substernal** **neben dem Sternum** (liegend) parasternal **unterhalb des Sternums** (liegend) infrasternal, substernal

Sternum-, sternum- präf.: sternal, sternum, sterno-

Sternumähnlich *adj*: → *sternoid*

Sternumalplisie *f*: asternia

sternumartig *adj*: → *sternoid*

Sternumfraktur *f*: sternal fracture, fractured sternum

Sternumpunktion *f*: sternal puncture

Sternumspalte *f*: → *Sternoschisis*

Sternultatio *f*, *pl -tilolnes*: sneezing, sternutation, sternu-

S

tatio

Sternveinen unter der Nierenkapsel *pl*: stellate veins of kidney**Sternzellen** *pl*: 1. astrocytes 2. stellate cells
äußere Sternzellen: outer stellate cells**Stero-, stero- präf.:** hard, stero-**Steroid** *nt*: 1. (*biochem., endokrin.*) steroid 2. (*pharmakol.*) steroid**Steroidalkohol** *m*: steroid alcohol**Steroidbilsynthese** *f*: steroidogenesis**Steroiddiabetes** *m*: steroid diabetes, steroidogenic diabetes**Steroidentzugssyndrom** *nt*: steroid withdrawal syndrome**Steroidersatztherapie** *f*: replacement steroid therapy**Steroidfieber** *nt*: steroid fever**Steroidglykoside** *pl*: steroid glycosides**Steroidhormon** *nt*: steroid, steroid hormone**steroidinduziert** *adj*: steroid-induced**Steroidkatarakt** *f*: steroid-induced cataract, corticosteroid-induced cataract**Steroidkern** *m*: steroid nucleus**Steroid-11 β -monooxygenase** *f*: steroid 11 β -monooxygenase, 11 β -hydroxylase**Steroid-17 α -monooxygenase** *f*: steroid 17 α -monooxygenase, 17 α -hydroxylase**Steroid-21-monooxygenase** *f*: steroid 21-monooxygenase, 21-hydroxylase**Steroidmyopathie** *f*: steroid-induced myopathy, corticosteroid-induced myopathy**steroidogen** *adj*: producing steroids, steroidogenic**Steroidosteoroporose** *f*: steroid-induced osteoporosis, steroid osteoporosis**Steroidoxygelnasen** *pl*: steroid monooxygenases**Steroidpurpura** *f*: steroid purpura**Steroid-5 α -reduktase** *f*: steroid 5 α -reductase**Steroidrezeptor** *m*: steroid receptor**Steroidrosacea** *f*: steroid rosacea**Steroidseifen** *pl*: steroid saponins**Steroidsynthese** *f*: steroidogenesis**Steroidulkus** *nt*: steroid ulcer**Sterol** *nt*: sterol**Stertor** *m*: stertorous breathing, sonorous breathing, stertor**steriloris** *adj*: relating to or characterized by stertor, stertorous**Sterylsulfatase** *f*: steryl sulfatase, steroid sulfatase, cholesterol sulfatase**stet** *adj*: steady**Stetho-, stetho- präf.:** chest, steth(o)-**Stethogniometer** *nt*: stethogniometer**Stethograf** *m*: stethograph**Stethografie** *f*: stethography**Stethograph** *m*: → *Stethograf***Stethographie** *f*: → *Stethografie***Stethokyrtograph** *m*: stethokyrtograph, stethocyrto-graph**Stethometer** *nt*: stethometer, thoracometer**Stethomyositis** *f, pl -itiden*: inflammation of the chest muscles, stethomyitis, stethomyositis**stethomyositisch** *adj*: relating to or marked by stethomyositis, stethomyositic**Stethophon** *nt*: stethophone**Stethoskop** *nt*: stethoscope**Stethoskop mit eingebautem Mikrophon**: phonoscope**Stethoskopie** *f*: stethoscopy**stethoskopisch** *adj*: relating to the stethoscope, stetho-

scopic

stetig *adj*: steady, continued, constant, continuous, uninterrupted**steuerbar** *adj*: controllable**Steuerhormone** *pl*: regulator hormones**Steuerkreis** *m*: control circuit**steuern** *vt*: control, regulate**Steuerirad** *nt*: wheel**Steuerisignal** *nt*: controlling signal**Steuerisubstanz** *f*: control substance**Steuerung** *f*: regulation, control**Steuerung der Immunantwort**: immunoregulation**Stevens-Johnson-Fuchs-Syndrom** *nt*: → *Stevens-Johnson-Syndrom***Stevens-Johnson-Syndrom** *nt*: Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome**Stevens-Potenzfunktion** *f*: Stevens' power function**Stevens-Psychophysik** *f*: Stevens's psychophysics *pl***Stewardessen-Krankheit** *f*: perioral dermatitis**Stewart-Treves-Syndrom** *nt*: Stewart-Treves syndrome**STH** *Abk.*: somatotropes Hormon**ST-Hebung** *f*: ST segment elevation**Stheinie** *f*: sthenia**sthenisch** *adj*: sthenic, strong, active**Stheinometer** *nt*: sthenometer**Stheinmetrie** *f*: sthenometry**STH-RF** *Abk.*: STH-Releasingfaktor**StHS** *Abk.*: stabilisiertes Humanserum**STI** *Abk.*: 1. Serum-Trypsin-Inhibitor 2. sexually transmitted infections 3. Sojabohnen-Trypsin-Inhibitor 4.

strukturierte Therapie-Interruption

Stibialismus *m*: chronic antimonial poisoning, stibialism**Stibismus** *m*: → *Stibialismus***Stibium** *nt*: stibium, antimony, antimonium**Stibolphen** *nt*: stibophen, neoantimosan**Stich** *m*: prick, puncture; (*Insekt*) bite, sting; (*mit dem Messer*) stab; (*Schmerz*) twitch, sting, stitch, stab, twinge;(*chirurg.*) stitch im Stich lassen abandon**stichhaltig** *adj*: (*Grund*) valid wenig stichhaltig (*Beweis*) tenuous**Stichinzision** *f*: paracentesis**Stichinzision der Bauchhöhle**: celioparacentesis**Stichkultur** *f*: stab culture**Stichprobe** *f*: (*klin., allg.*) test, spot test, spot check; (*statist.*) random check, random sample, sample

stichprobenweise überprüfen spot-check

Stichprobenentnahme *f*: sampling, random sampling**Stichtest** *m*: prick test**Stichverletzung** *f*: → *Stichwunde***Stichwunde** *f*: stab, stab wound**Sticker-Krankheit** *f*: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum**Stickerhusiten** *m*: whooping cough, pertussis**stielig** *adj*: close**Stickler-Syndrom** *nt*: Stickler's syndrome, hereditary progressive arthro-ophthalmopathy**Stickloxyd** *nt*: → *Stickstoffmonoxid***Stickloxydul** *nt*: → *Stickoxydul***Stickloxydul** *nt*: gas, laughing gas, nitrous oxide**Stickstoff** *m*: azote, nitrogen keinen Stickstoff enthaltend unazotized

atmosphärischer Stickstoff: atmospheric nitrogen

molekularer Stickstoff: molecular nitrogen

nicht-proteingebundener Stickstoff: rest nitrogen, nonprotein nitrogen

Stickstoff-, stickstoff- präf.: nitrogen

Stickstoffaufnahme *f*: nitrogen intake
Stickstoffausscheidung im Harn, erhöhte *f*: hyperazoturia, azoturia
Stickstoffausscheidung im Harn, verminderte *f*: hypoazoturia, hypazoturia
Stickstoffauswaschmelthode *f*: nitrogen washout method
Stickstoffbakterien *pl*: nitrogen-fixing bacteria
Stickstoffbilanz *f*: nitrogen balance, nitrogen equilibrium, nitrogenous equilibrium
stickstoffbindend *adj*: nitrogen-fixing
Stickstoffdioxid *nt*: nitrogen dioxide
stickstofffixierend *adj*: nitrogen-fixing
nicht-symbiotische Stickstofffixierung: nonsymbiotic nitrogen fixation
symbiotische Stickstofffixierung: symbiotic nitrogen fixation
stickstofffrei *adj*: unazotized
stickstoffhaltig *adj*: containing nitrogen, nitrogenous
nicht stickstoffhaltig anitrogenous
Stickstofffixierung *f*: nitrogen fixation
Stickstoffkreislauf *m*: nitrogen cycle
Stickstoff-Lost *nt*: nitrogen mustard, mechlorethamine
Stickstoffmonoxid *nt*: nitrogen monoxide, nitric oxide
Stickstoffnarkose *f*: nitrogen narcosis
Stickstoffquelle *f*: nitrogen source
Stickstoffverlust *m*: nitrogen loss
Stickstoffzyklus *m*: nitrogen cycle
Stieda-Fraktur *f*: Stieda's fracture
Stieda-Pellegrini-Schatten *m*: Pellegrini-Stieda syndrome, Pellegrini-Stieda disease, Pellegrini's disease, Köhler-Pellegrini-Stieda disease, Stieda's disease
Stiefbruder *m*: stepbrother
Stiefel *m*: boot
Stiefeltern *pl*: stepparents
Stiefkind *nt*: step child
Stiefmutter *f*: stepmother
Stiefmütterchen *nt*: pansy
Stiefschwester *f*: stepsister
Stiefsohn *m*: step son
Stieftochter *f*: stepdaughter
Stiefvater *m*: stepfather
Stieglitz-Splitterzange *f*: Stieglitz fragment and root forceps
Stiel *m*: stalk, stem, peduncle, pedunculus, pedicle, pediculus; petiole, petiolus; (*Schaft*) handle, shaft, shank ohne Stiel stalkless
Stieldrehung *f*: volvulus
Stielleiche *f*: common oak
Stielfalten *m*: myoneme
stielförmig *adj*: peduncular
Stielklemme *f*: pedicle clamp, clamp forceps
Stielknollen *pl*: botryomycosis, actinophytosis
Stiellappen *m*: gauntlet flap, pedicle graft, pedicle flap
stiellos *adj*: stalkless
Stielwarze *f*: skin tag, cutaneous tag, soft tag, soft wart, senile fibroma, acrochordon, cutaneous papilloma
Stier *m*: bull
Stierhöcker *m*: → *Stiernacken*
Stierlin-Zeichen *nt*: Stierlin's sign, Stierlin's symptom
Stierneck *m*: buffalo neck, buffalo hump
Stiernystagmus *m*: stare nystagmus
Stiff-man-Syndrom *nt*: stiff-man syndrome
Stift *m*: 1. pin, wire nail 2. (*Bleistift*) pencil 3. (*pharmakol.*) stylus
Stiftaufbau *m*: post and core
stiften *vt*: (*Blut, Organ*) donate, give

Stifter *m*: (*Blut, Organ*) donor, donator
Stiftelrin *f*: (*Blut, Organ*) donor, donator
Stiftgliom *nt*: malignant peripheral glioma
Stiftgliose *f*: piloid gliosis
Stiftimplantat *nt*: needle endosseous implant, needle endosteal implant, pin endosseous implant, pin endosteal implant, pin implant
Stiftkroone *f*: collar crown
Stift-Röhrchen-Apparat *m*: pin and tube appliance, pin and tube fixed orthodontic appliance
Stiftung *f*: (*Blut, Organ*) donation
Stiftverankerung *f*: pin retention
Stiftzahn *m*: pivot tooth
Stiftzange *f*: insertion forceps, point forceps, lock forceps
Stigma *nt*: stigma, mark, sign
Stigmata der Lues connata: stigmata of congenital syphilis
Stigmasterin *nt*: stigmasterol
stigmatisch *adj*: relating to a stigma, stigmatic
Stigmatisierung *f*: stigmatisation
soziale Stigmatisierung: social stigmatisation
Stigmatoimeter *nt*: stigmatometer
STIKO *Abk.*: Ständige Impf-Kommission am Robert Koch-Institut
Stilben *nt*: stilbene, toluylene
Stilböstrol *nt*: estrostilben, diethylstilbestrol
Stilböstrol-Syndrom *nt*: stilbestrol syndrome, diethylstilbestrol syndrome
Stillet *nt*: style, stylet, stylette, stylus, stilet, stilette, stiletto
still *adj*: silent, soundless, noiseless; (*ruhig*) calm
Stillen *nt*: 1. (*gynäkol.*) breast-feeding, nursing 2. (*Hunger*) assuagement, satisfying, appeasing; (*Durst*) quenching; (*Schmerz*) soothing, killing
stillen *vt*: 1. (*gynäkol.*) breast-feed, nurse, give the breast to a baby, feed at the breast, suckle 2. (*Verlangen*) allay, satiate, satisfy; (*Durst*) quench; (*Hunger*) assuage, appease, satisfy; (*Schmerz*) soothe, alleviate, kill; (*Blutung*) suppress, stem, stop, staunch
Still-Geräusch *nt*: Still's murmur
Stilling-Kern *m*: Stilling's nucleus, Stilling column, Clarke's column, Clarke's nucleus, thoracic nucleus, dorsal nucleus (of Clarke), thoracic column
Stilling-Tafeln *pl*: Stilling's color tables
Stilling-Türk-Duane-Syndrom *nt*: Stilling-Türk-Duane syndrome, Stilling's syndrome, retraction syndrome
Stilling-Velhagen-Farbtafeln *pl*: → *Stilling-Tafeln*
Stillman-Spalte *f*: Stillman's cleft
Stillman-Technik *f*: Stillman's method, Stillman's method of toothbrushing
modifizierte Stillman-Technik: modified Stillman's method, modified Stillman's method of toothbrushing
Stillman-Zahnputztechnik *f*: Stillman's method, Stillman's method of toothbrushing
modifizierte Stillman-Zahnputztechnik: modified Stillman's method, modified Stillman's method of toothbrushing
Stillstand *m*: standstill, stop; (*Herz*) standstill, arrest; (*Entwicklung*) standstill, arrest, stagnation, stagnancy, cessation, stop, stoppage **zum Stillstand kommen** come to a standstill
stillstehen *vt*: (*Herz*) stand still, come to a standstill, stall, stop; (*Entwicklung*) stagnate, be/come to a standstill
Still-Syndrom *nt*: Still's disease, Still-Chauffard syndrome, Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome, juvenile rheumatoid arthritis

- Erwachsenenform des Still-Syndroms:** Felty's syndrome
- Stillung** *f:* (*Durst*) satiety; suppression; (*Hunger*) assuagement
- Stillweihen** *pl:* afterpains
- Stillzeit** *f:* nursing period, lactation period, lactation
- Stimm-, stimm- präf.:** vocal, tuning, phonal, phonic, phon(o)-
- Stimmapparat des Kehlkopfs** *m:* glottis
- Stimmapphaxie** *f:* → *Sprechapraxie*
- Stimmband** *nt:* vocal ligament **unterhalb des Stimmbandes (liegend)** subchordal
falsches Stimmband: vestibular ligament, ventricular ligament (of larynx)
- Stimmbandausschneidung** *f:* chordectomy, cordectomy
- Stimmbandentzündung** *f:* inflammation of a (vocal) cord, chorditis
- Stimmbandfixierung** *f:* chordopexy, cordopexy
- Stimmbandfortsatz des Aryknorpels** *m:* vocal process of arytenoid cartilage
- Stimmbandkarzinom** *nt:* cancer of the vocal cord
- Stimmbandknötchen** *pl:* vocal nodules, singer's nodules, singer's nodes
- Stimmbandlähmung** *f:* cord paralysis, vocal cord paralysis, vocal cord paresis
- Stimmbandmuskel** *m:* vocalis (muscle), vocal muscle
- Stimmbandpolyp** *m:* vocal cord polyp
- Stimmbandresektion** *f:* chordectomy
- Stimmbandteilresektion** *f:* chordectomy, cordectomy
- Stimm bildung** *f:* voice production, vocalisation, phonation
- Stimm bildungsstörung** *f:* dysphonia
- Stimmbruch** *m:* change of voice, breaking of the voice, puberty vocal change, heterophonia, heterophthongia **im Stimmbruch sein** break
- Stimme** *f:* voice, vox **ohne Stimme** voiceless
dialogische Stimmen: dialogue
kommentierende Stimmen: comments
- Stimmenhören** *nt:* hearing of voices
- Stimmfalte** *f:* vocal cord, true vocal cord, vocal fold
- Stimmfremitus** *m:* pectoral fremitus, vocal fremitus
- Stimmgabel** *f:* tuning fork
- Stimmgabelprüfung** *f:* tuning fork test
- stimmhaft** *adj:* vocal
- Stimmhaftigkeit** *f:* voice
- Stimmheilkunde** *f:* logopedics *pl*, logopedia
- Stimmhöhe** *f:* pitch level
- Stimm laut** *m:* vocal
- stimmlich** *adj:* vocal
- Stimm lippe** *f:* vocal cord, true vocal cord, vocal fold
- Stimm lippen durchtrennung** *f:* cordotomy, chordotomy
- Stimm lippenkarzinom** *nt:* cancer of the vocal cord
- Stimm lippenknötchen** *pl:* vocal nodules
- Stimm lippenlähmung** *f:* vocal cord paralysis
arthrogene Stimm lippenlähmung: arthrogenic vocal cord paralysis
bulbäre Stimm lippenlähmung: bulbar vocal cord paralysis
infranukleäre Stimm lippenlähmung: → *neurogene Kehlkopflähmung*
myogene Stimm lippenlähmung: myogenic vocal cord paralysis
neurogene Stimm lippenlähmung: → *neurogene Kehlkopflähmung*
nukleäre Stimm lippenlähmung: nuclear vocal cord paralysis
zentrale Stimm lippenlähmung: → *nukleäre Stimm lippenlähmung*
- penlähmung*
- Stimm lippen ödem** *nt:* Reinke's edema
- Stimm lippen polyp** *m:* vocal cord polyp
- stimmlos** *adj:* voiceless, aphonic, aphonus
- Stimmlosigkeit** *f:* loss of the voice, aphonia, anaudia
- Stimm muskel** *m:* vocalis (muscle), vocal muscle
- Stimm muskelentzündung** *f:* inflammation of the vocal muscle, myochochorditis
- Stimm prothelsen** *pl:* voice prostheses
- Stimm rehalbilitaition, chirurgische** *f:* surgical voice restoration
- Stimm rehalbilitaition, konservative** *f:* voice restoration
- Stimmritze** *f:* true glottis, aperture of glottis, fissure of glottis
- Stimmritzenkrampf** *m:* laryngeal spasm, glottic spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, laryngismus stridulus, Millar's asthma, Wichmann's asthma, Kopp's asthma
- Stimm schwäche** *f:* weakness of the voice, vocal fatigue, subenergetic phonation, phonasthenia, hypophonesis, hypophonia
- Stimm- und Sprachheilkunde** *f:* phoniatrics *pl*
- Stimm störung** *f:* voice disorder, dysphonia
zentrale Stimm störung: central speech disorder
- Stimm the rapie** *f:* logopedics *pl*, logopedia
- Stimm ton** *m:* voice
- Stimm umfang** *m:* vocal range
- Stimmung** *f:* humor, feel, feeling, frame of mind, mood, spirits *pl*
krankhaft gehobene Stimmung: euphoria, euphory
- stimmungsaufhellend** *adj:* (*Mittel*) thymoleptic
- stimmungselbend** *adj:* (*Mittel*) thymoleptic
- Stimm muskel** *m:* vocalis (muscle), vocal muscle
- Stimmuskelentzündung** *f:* inflammation of the vocal muscle, myochochorditis
- Stimm veränderung** *f:* heterophonia, heterophthongia
- Stimm verlust** *m:* loss of the voice, aphonia, anaudia
psychogener Stimm verlust: apathyria
- Stimm wechsel** *m:* → *Stimmbruch*
- Stimmulans** *nt, pl -lanzilen, -lanitien:* stimulant, stimulating drug, stimulator, excitant
- Stimmulation** *f:* stimulation, stimulating
hormonelle Stimulation: hormonal stimulation
hormonelle ovarielle Stimulation: hormonal ovarian stimulation
orale Stimulation des Anus: anilingus
orale Stimulation der weiblichen Scham: cunnilingus, cunnilingus, cunnilingus
paarige Stimulation: paired-pulse stimulation
programmierte Stimulation: ventricular stimulation
utrakulofugale Stimulation: ampulofugal stimulation
utrakulopetale Stimulation: ampulopetal stimulation
- Stimmulationselektro myo graphie** *f:* stimulation electro-myography
- Stimmulationselektro myo graphie** *f:* → *Stimmulations-elektromyografie*
- Stimmulator** *m:* stimulator
elektrischer Stimulator: electric nerve stimulator
- Stimmulieren** *nt:* → *Stimulation*
- stimmulieren** *vt:* stimulate; excite
- stimmulierend** *adj:* stimulating, stimulant, stimulative, excitant, exciting
- Stimmulus** *m, pl -li:* stimulus
pathologischer Stimulus: pathologic stimulus
propriozeptive Stimuli: proprioceptive stimuli
propriozeptive Stimuli: proprioceptive stimuli
- Stimulus-Sekretionskopplung** *f:* stimulus-secretion coupling

pling
stinken *vi*: smell, stink, stench, reek
stinkend *adj*: smelly, foul-smelling, rank, fetid
Stinknase *f*: ozena
Stinkschweiß *m*: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotia
Stippchen gallen/blase *f*: gallbladder cholesteatosis, gallbladder cholesterosis, gallbladder lipoidosis, strawberry gallbladder
Stippchenzunge *f*: stippled tongue, dotted tongue
Stippling *nt*: gingival stippling, stippling gingiva
Stirn *f*: brow, forehead
 olympische **Stirn**: Olympian brow, olympic brow
Stirn-, stirn- präf.: metopic, frontal, metop(o)-, fronto-
Stirnarterie, ininele *f*: supratrochlear artery, frontal artery
Stirnlast *m*: frontal branch
Stirnlast der Arteria meningea media: frontal branch of middle meningeal artery
Stirnlast der Arteria temporalis superficialis: frontal branch of superficial temporal artery
Stirnlast des Nervus frontalis: frontal branch of frontal nerve
Stirnlauge *nt*: ocellus
Stirnband *nt*: headband
 Stirnband der **Venus**: corona veneris
Stirnbein *nt*: frontal bone, coronale
Stirnbeinostelomyelitis *f, pl -tiden*: osteomyelitis of frontal bone
Stirnbeinschuppe *f*: frontal squama, squama of frontal bone
Stirnfalte *f*: wrinkle, furrow
Stirnfantanelle *f*: anterior fontanella, bregmatic fontanella, frontal fontanella, quadrangular fontanella
Stirnfortsatz des Jochbeins *m*: frontal process of zygomatic bone
Stirnfortsatz des Oberkiefers *m*: frontal process of maxilla
Stirngelgend *f*: frontal region
Stirnglatze *f*: glabella
Stirnhirn *nt*: frontal brain, frontal lobe
Stirnhirnlabszess *m*: frontal-lobe abscess
Stirnhirnlappentumor *m*: frontal-lobe tumor
Stirnhirnläsion *f*: frontal-lobe lesion
Stirnhirnsyndrom *nt*: frontal lobe syndrome
Stirnhirnwindungen *pl*: frontal gyri, frontal convolutions
 mittlere **Stirnhirnwindung**: middle frontal gyrus, middle frontal convolution
 obere **Stirnhirnwindung**: superior frontal gyrus, superior frontal convolution
 untere **Stirnhirnwindung**: inferior frontal gyrus, inferior frontal convolution
Stirnhöcker *m*: frontal tuber, frontal eminence
Stirnhöhle *f*: frontal sinus, frontal antrum
 knöcherne **Stirnhöhle**: bony frontal sinus, osseous frontal sinus
Stirnhöhlenentzündung *f*: acute purulent frontal sinusitis
Stirnhöhlenentzündung *f*: frontal sinusitis
 akute bakterielle **Stirnhöhlenentzündung mit Eiterbildung**: acute purulent frontal sinusitis
Stirnhöhlenmündung *f*: aperture of frontal sinus
Stirnhöhlenoperation *f*: frontal sinus surgery
Stirnhöhlenspülung *f*: frontal sinus lavage
Stirnlalge *f*: brow presentation
Stirnlappen *m*: frontal lobe
Stirnlappenkortex *m*: frontal area, frontal cortex
Stirnlappenrinde *f*: → *Stirnlappenkortex*

Stirnlappenvenen *pl*: frontal veins, supratrochlear veins, frontal veins
Stirnlinaht *f*: frontal suture, metopic suture
Stirnpolvenen *pl*: prefrontal veins
Stirnrunzeln *nt*: frown, frowning
Stirnseite *f*: front
stirnseitig *adj*: frontal
Stirnspiegel *m*: frontal mirror, head mirror
Stirnteil *nt*: forehead
Stirnvenen, melidiale *pl*: supratrochlear veins, frontal veins
stirnwärts *adj*: frontal
St.-Jude-Medical-Klappe *f*: St.-Jude-Medical valve, St.-Jude-Medical prosthetic valve
STK Abk.: Serumthymidinkinase
St. Louis-Enzephalitis *f*: encephalitis C, St. Louis encephalitis
St. Louis-Enzephalitis-Virus *nt*: St. Louis encephalitis virus
StMZ Abk.: Sternheimer-Malbin-Zellen
STNR Abk.: symmetrisch-tonischer Nackenreflex
Stochastik *f*: stochastics *pl*
stochastisch *adj*: stochastic
Stöchiometrie *f*: stoichiometry, stochiometry
stöchiometrisch *adj*: relating to stoichiometry, stoichiometric
Stock *m*: staff, cane
stolcken *vt*: stagnate
Stockmalve *f*: hollyhock
Stock-Tuch-Zeichen *nt*: Pschyrembel's sign
Stock-Vogt-Spielmeyer-Syndrom *nt*: Spielmeyer-Vogt disease, Vogt-Spielmeyer disease, Batten-Mayou disease, Batten disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Stoechaldos flos *m*: strawflower florets
Stoeckel-Syndrom *nt*: Stoeckel's syndrome
Stoff *m*: substance, matter, body, mass; (*allg.*) material, stuff; (*Wirkstoff*) agent
amphotere Stoffe: amphoteric substances
anorganische Stoffe: anorganic substances, inorganic substances
diamagnetischer Stoff: diamagnetic substance
feuergefährlicher Stoff: flammable
fieberezeugende Stoffe: pyrogens, febrifaciens, febricants
gelöster Stoff: solute
organische Stoffe: organic compounds, organic substances
paramagnetischer Stoff: paramagnetic substance
saugfähiger Stoff: absorbent
Stoffaufnahme *f*: ingestion
Stoffaustausch *m*: substance exchange
diffusionslimitierter Stoffaustausch: diffusion-limited exchange
durchblutungslimitierter Stoffaustausch: perfusion-limited exchange
Stoffel-Operation *f*: Stoffel's operation
stofflich *adj*: material
Stoffmengen-dichte *f*: substance density
Stoffspezifität *f*: substance specificity
Stoffwechsel *m*: metabolism, metabolic activity, tissue change den **Stoffwechsel anregend/fördernd** excitometabolic im **Stoffwechsel abbaubar** metabolizable
abnormer Stoffwechsel: dysbolism
beschleunigter Stoffwechsel: rapid metabolism, tachymetabolism, tachytrophism
erhöhter Stoffwechsel: increased metabolism

- fehlerhafter Stoffwechsel:** defective metabolism, dysmetabolism
gesteigerter Stoffwechsel: hypermetabolism, increased metabolism
intermediärer Stoffwechsel: intermediary metabolism
oxidativer Stoffwechsel: internal respiration
primärer Stoffwechsel: primary metabolism
respiratorischer Stoffwechsel: respiratory metabolism
sekundärer Stoffwechsel: secondary metabolism
verlangsamter Stoffwechsel: bradymetabolism
verminderter Stoffwechsel: hypometabolism
Stoffwechsel-, stoffwechsel- präf.: metabolic
Stoffwechsellaoinomalie f: metabolic disorder, metabolic disease, dysmetabolism
Stoffwechsellanitaigonist m: metabolic antagonist
stoffwechselbeidngt adj: metabolic
Stoffwechselblock m: metabolic block
Stoffwechseldegradaition f: metabolic degradation
Stoffwechsellenergie f: metabolic energy
Stoffwechselerkrankung f: → *Stoffwechselstörung*
stoffwechselgestört adj: dysmetabolic
Stoffwechselgift nt: metabolic poison
Stoffwechselhormon nt: metabolic hormone
Stoffwechselkontrolle f: metabolic regulation
Stoffwechselmessung f: metabolimetry
Stoffwechselprodukt nt: metabolic product, metabolite, metabolin
Stoffwechselrate, respiratorische f: rate of respiratory metabolism
Stoffwechselraum, äußerer m: outer space
Stoffwechselraum, innerer m: inner space
Stoffwechselreaktion f: metabolic response
Stoffwechselregulation f: metabolic regulation
Stoffwechselstörung f: metabolic disorder, metabolic disease, dysmetabolism
pyridoxinabhängige Stoffwechselstörung: pyridoxine-dependent metabolic disorder
Stoffwechselumsatz m: metabolic turnover, metabolic rate, level of metabolic activity, level of metabolism
Stoffwechselumsatz unter Ruhebedingungen: basal metabolic rate, basal metabolism
Stoffwechselweg m: metabolic pathway, pathway
amphibolischer Stoffwechselweg: amphibolic pathway
anaboler Stoffwechselweg: anabolic pathway
anabolischer Stoffwechselweg: anabolic pathway
anaerober Stoffwechselweg: anaerobic pathway
biosynthetischer Stoffwechselweg: biosynthetic pathway
fermentativer Stoffwechselweg: → *glykolytischer Stoffwechselweg*
glykolytischer Stoffwechselweg: glycolytic pathway, fermentative pathway
katabolischer Stoffwechselweg: catabolic pathway
vorbereitender Stoffwechselweg: preparatory pathway
zuführender Stoffwechselweg: feeder pathway
Stoffwechselzwischenprodukt nt: metabolic product, metabolite, metabolin
Stokes nt: stokes
Stokes-Kragen m: collar of Stokes
Stokes-Radius m: Stokes' radius
Stokvis-Talma-Syndrom nt: Stokvis-Talma syndrome, autotoxic cyanosis, van den Bergh's disease, enterogenous cyanosis
stolzielen vi: stalk
Stoma nt: 1. mouth, opening, orifice, stoma 2. stoma um ein Stoma herum (liegend) peristomal, peristomatous
Stomaichikum nt, pl -ka: stomachic
- Stomalchus m:** → *Magen*
Stomaldeium nt: oral membrane, oral plate, stomodeum, stomadeum, stomatodeum
Stomalkalke f: ulcerative stomatitis, stomatocace, stomacace
Stomalkalze f: → *Stomakake*
Stomalopelration f: ostomy
Stomat-, stomat- präf.: → *Stomato-*
Stomatallgie f: pain in the mouth, stomatalgia, stomalgia, stomatodynia
Stomatitis f, pl -tilitiden: inflammation of the oral mucosa, stomatitis
akute ulzerierende Stomatitis: acute ulcerative stomatitis
Stomatitis allergica: allergic stomatitis
Stomatitis angularis: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, bridou, migrating cheilitis, migrating cheilosis, perlèche
Stomatitis aphthosa: vesicular stomatitis, herpetic gingivostomatitis, herpetic stomatitis, aphthous stomatitis
Stomatitis aphthosa recurrens: recurrent aphthous stomatitis
aphthöse Stomatitis: → *Stomatitis aphthosa*
Stomatitis bismutica: bismuth stomatitis, bismuth gingivitis
Stomatitis bei Bleivergiftung: lead stomatitis
Stomatitis candidamyctica: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush
Stomatitis catarrhalis: catarrhal stomatitis
eitrige Stomatitis: → *Stomatitis purulenta*
Stomatitis epidemica: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae, malignant aphthae, aphthous fever, aphthobulbous stomatitis
fibrinöse Stomatitis: fibrinous stomatitis
Stomatitis gangraenosa: gangrenous stomatitis, water canker, corrosive ulcer, noma, stomatonecrosis, stomatonoma
Stomatitis herpetica: → *Stomatitis aphthosa*
katarrhalische Stomatitis: → *Stomatitis catarrhalis*
kontaktallergische Stomatitis: contact allergic stomatitis, contact stomatitis
Stomatitis maculo-fibrinosa: → *Stomatitis aphthosa*
Stomatitis mercurialis: mercurial stomatitis
Stomatitis mycotica: stomatomycosis
pilzbedingte Stomatitis: → *Stomatitis mycotica*
pseudomembranöse Stomatitis: membranous stomatitis
Stomatitis purulenta: pyostomatitis
purulente Stomatitis: → *Stomatitis purulenta*
Stomatitis pustulosa contagiosa: sore mouth, orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis
Stomatitis bei Quecksilbervergiftung: → *Stomatitis mercurialis*
rezidivierende aphthöse Stomatitis: recurrent aphthous stomatitis, aphthae, aphthous stomatitis
Stomatitis saturnina: lead stomatitis
Stomatitis simplex: catarrhal stomatitis
Stomatitis nicotina: nicotine stomatitis, nicotinic stomatitis
Stomatitis ulceromembranacea: ulceromembranous stomatitis
Stomatitis ulcerosa: ulcerative stomatitis, stomatocace, stomacace
ulzerative Stomatitis: → *Stomatitis ulcerosa*
unspezifische Stomatitis: nonspecific stomatitis

urämische Stomatitis: uremic stomatitis
stomatitisch *adj*: relating to or marked by stomatitis, stomatitic
Stomato-, stomato- präf: mouth, stomatic, stomat(o)-, stom(o)-
Stomatoedelum *nt*: → *Stomadeum*
Stomatoodynie *f*: → *Stomatalgie*
Stomatogingivitis *f*, **pl -tiden**: stomatogingivitis
 urämische Stomatogingivitis: uremic gingivitis, nephritic gingivitis
Stomatoglossitis *f*, **pl -tiden**: stomatoglossitis
stomatoglossitisch *adj*: relating to or marked by stomatoglossitis, stomatoglossitic
stomatognath *adj*: stomatognathic
Stomatographie *f*: stomatography
Stomatolalie *f*: stomatolalia
Stomatologe *m*: stomatologist
Stomatologie *f*: stomatology
Stomatologin *f*: stomatologist
stomatologisch *adj*: relating to stomatology, stomatological
Stomatomallazie *f*: stomatomalacia
Stomatomele *f*: stomatomenia
Stomatomie *f*: stomatomy, stomatotomy
Stomatomykosis *f*, **pl -ses**: stomatomycosis
Stomatomykose *f*: → *Stomatomycosis*
Stomatopathie *f*: stomatopathy
Stomatoplastik *f*: stomatoplasty
Stomatorrhagie *f*: stomatorrhagia
Stomatoschisis *f*: stomatoschisis, stomoschisis
Stomatoskop *nt*: stomatoscope
Stomatomie *f*: → *Stomatomie*
Stomatozyten *pl*: stomatocytes
Stomatozytose *f*: stomatocytosis
Stomalulkus *nt*: stomal ulcer, stoma ulcer, marginal ulcer
-stomia *suf*: → *-stomie*
-stomie *suf*: -stomy
Stomilon *nt*: stomion
Stomoloxys *f*: Stomoxys
 Stomoxys calcitrans: Stomoxys calcitrans
Stomozephalus *m*: stomencephalus, stomocephalus
stopfen *vi*: bind
Stopfer *m*: plugger, condenser
fußförmiger Stopfer: foot condenser, foot plugger
kugelförmiger Stopfer: round condenser, ball bur-nisher
mechanischer Stopfer: mechanical condenser, automatic condenser, automatic mallet, automatic plugger
pneumatischer Stopfer: Hollenback condenser, pneumatic condenser
Stopferispitze *f*: condenser point, nib
Stopfung *f*: suppression
Stoppa-Operation *f*: Stoppa operation
Stoppel *f*: bristle
Stöpsel *m*: plug, stopper, stopple
Stop-Start-Technik *f*: stop-start technique
Storchenbiss *m*: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus
stören: I *vt* (*a. elektr., techn.*) disturb; upset, interrupt, trouble; (*fig.*) agitate II *vi* interfere (with); disturb
störend *adj*: disturbing, interfering, troublesome
Störpegel *m*: noise level
Störquelle *f*: source of disturbance
Störstrahler *m*: interfering transmitter
Störung *f*: failure, disturbance, disorder, impairment; (*techn.*) trouble, failure, breakdown, fault, defect; (*allg.*) disturbance; interference; (*Ärger*) trouble
affektive Störungen: → *affektive Psychosen*

Störung der Atemfunktion: anaerosis
Störung mit Aufmerksamkeitsdefizit bei Hyperaktivität: attention deficit hyperactivity disorder
Störung mit Aufmerksamkeitsdefizit ohne Hyperaktivität: attention deficit disorder
autistische Störung: Asperger's syndrome
bipolare affektive Störung: manic-depressive disorder
Störung der Blutgerinnung: coagulopathy
dissoziative Störung: dissociative disorder, dissociative reaction
dysrhapische Störungen: neural tube defects, dysraphia syndromes
Störung des Fettstoffwechsels: dyslipidosis, dyslipoidosis
Störung der Fruchtentwicklung: dysontogenesis
funktionelle Störung: functional disorder, functional disease
Störung der Gefäßpermeabilität: dysoria
Störung der Gehörempfindung: dysacusis, dysacousia, dysacousis, dysacusma, dysecoia
Störung der geistigen Leistungsfähigkeit: dysgnosis
Störung des Geruchssinns: dysosmia
Störung des Geschmackempfindens: dysgeusia
Störung der Gestik: dysmimia
Störung der klaren Aussprache: dysarthria, dysarthrosis
Störung des Kollagenstoffwechsels: collagen disorder
Störung des Körpergewichts: dysponderosis
krankhafte Störung: disorder
leichte Störung: upset
Störungen des Menstruationszyklus: menstruation irregularities, paramenia, disordered menstruation
Störung der Mimik: dysmimia
Störung der Motorik: motor disorder
motorische Störung: motor disorder
Störung der motorischen Funktion: dyskinesia, dyscinesia
Störung der Nebennierenrindenfunktion: dyscorticism
neurologische Störung: neurologic disorder
Störung der normalen Durstempfindung: dysdipsia
Störung des normalen Herzrhythmus: irregularity of pulse, arrhythmia, arhythmia
Störung der normalen Sprache: dysphasia
phobische Störung: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear
Störung des Porphyrinstoffwechsels: porphyriopathy
psychiatrische Störungen: psychiatric disturbances
psychogene Störung: psychogenic disorder
psychosomatische Störung: psychosomatic illness, psychosomatic disorder, psychophysiologic disorder
psychotische Störung: psychosis, folie
rezidivierende depressive Störungen: recurring depression
rheologische Störungen: rheologic disturbances
Störung der Schilddrüsenfunktion: dysthyreosis, dysthyroidism
schizotype Störung: schizotypal personality, schizotypal personality disorder
Störung der Schweißdrüsenaktivität: dyshidrosis, dys-hidria, dyshydrosis, dysidria, dysidrosis
Störung des Sehvermögens: visual disturbance
Störung des Stehens: dysstasia, dystasia
subkortikale Störungen: subcortical disturbances
Störung des Tastsinns: pseudaphia, pseudesthesia, pseudoesthesia, paraphia, parapsis, parapsia
vollständig rückbildbare psychische Störung: episode,



incident

Störung der Willensbildung: dysbulia

störungsfrei *adj.*: trouble-free, trouble-proof

Störungsschwelle *f.*: threshold of disturbance

Störzonen *pl.*: disturbance zones

Stoß *m.*: knock; (*physik.*) impact; (*physik., elektr.*) impulse, burst; shock, stack; (*elektr.*) kick, (*Herz*) beat, stroke; pile

stoßförmig *adj.*: saccadic

Stößel *m.* (*Mörser*) pounder, pestle

Stößler *m.*: → *Stößel*

Stoßkraft *f.*: impact force, impetus

Stoßstangenfraktur *f.*: bumper fracture

Stoßstangenverletzung *f.*: bumper fracture

stoßweise *adj.*: jerky, batchwise

Stoßwellen *pl.*: shock waves

Stoßwellenlithotripsie, extrakorporalle *f.*: extracorporeal shock wave lithotripsy

Stotterer *m.*: stutterer, stammerer

Stottern *nt.*: stutter, stuttering, lingual titubation, psellism, stammer, stammering

klonisches Stottern: clonic stuttering

tonisches Stottern: tonic stuttering

stottern: I *vt* stutter, stammer II *vi* stutter, stammer

stottern *adj.*: stuttering, stammering

STP *Abk.*: 1. Stauungspapille 2. Sternalpunktion

STPD-Bedingungen *pl.*: STPD conditions

STPT *Abk.*: Selbstthromboplastin-Prothrombinzeit

Str. *Abk.*: Streptokokken

Strabismometer *nt.*: strabismometer, strabometer, ophthalmotropometer

Strabismometrie *f.*: strabismometry, strabometry, ophthalmotropometry

Strabismotomie *f.*: strabotomy

Strabismus *m.*: strabismus, squint, cast, deviation, manifest deviation, heterotropia, heterotropy, anorthopia

Strabismus accommodativus: accommodative strabismus

akkommodativer Strabismus: accommodative strabismus

Strabismus alternans: alternating strabismus, bilateral strabismus, binocular strabismus

alternierender Strabismus: alternating strabismus, binocular strabismus, bilateral strabismus

Strabismus concomitans: manifest strabismus, heterotropia, heterotropy

Strabismus convergens: esotropia, esodeviation, internal squint, internal strabismus, convergent squint, convergent strabismus, cross-eye, crossed eyes

Strabismus convergens latens: esophoria, esodeviation

Strabismus deorsoabductorius: strabismus deorsoabductorius

Strabismus deorsoadductorius: strabismus deorsoadductorius

Strabismus deorsum vergens: hypotropia

Strabismus divergens: exotropia, external strabismus, divergent strabismus, divergent squint, external squint, walleye

erworbener Strabismus: acquired strabismus

Strabismus incomitans: → *Strabismus paralyticus*

intermittierender Strabismus: intermittent strabismus

Strabismus internus: → *Strabismus convergens*

Strabismus latens: latent strabismus, latent deviation

latenter Strabismus: latent strabismus, latent deviation

manifest Strabismus: manifest strabismus

Strabismus monocularis: monocular strabismus

Strabismus paralyticus: paralytic strabismus, muscu-

lar strabismus, incomitant strabismus, nonconcomitant strabismus, noncomitant strabismus

Strabismus rotatorius: cyclotropia

Strabismus sursoabductorius: strabismus sursoabductorius

Strabismus sursoadductorius: strabismus sursoadductorius

unilateraler Strabismus: unilateral strabismus

Strabismus unilateralis: monocular strabismus, monolateral strabismus, unilateral strabismus, unioocular strabismus

Strabismus verticalis: vertical strabismus, hypertropia

Strabismussehne *f.*: strabismus scissors *pl*

Strabilmeter *nt.*: → *Strabismometer*

Strabilmetrie *f.*: → *Strabismometrie*

Straboltom *nt.*: strabotomy

Straboltomie *f.*: → *Strabismotomie*

Straboltomieleser *nt.*: strabotomy

straff *adj.*: tense; (*Muskel, Haut*) tight

straffällig *adj.*: delinquent

Straffällige *m/f.*: delinquent

straffen *vt.*: tense; (*Muskel*) tighten **sich straffen** tighten, tense

Straffheit *f.*: tenseness, tightness

Strahl *m.* (*Licht*) ray, beam, shaft; (*physik.*) ray, beam; (*Wasser*) stream, jet

α-Strahlen: alpha rays, α rays, ionic rays

β-Strahlen: beta rays, β rays

divergente Strahlen: divergent rays

divergierende Strahlen: divergent rays

einfallender Strahl: incident ray

γ-Strahlen: gamma rays, γ rays

gebrochener Strahl: refracted ray

konvergente Strahlen: convergent rays

konvergierende Strahlen: convergent rays

reflektierter Strahl: reflected ray

ultraharte Strahlen: supervoltage radiation

Strahldefekte *pl.*: ray anomalies, ray defects

Strahldusche *f.*: needle bath

strahlen *vi.*: ray, emit rays, radiate, irradiate

Strahlenamputation *f.* (*Hand*) ray resection

Strahlenanämie *f.*: radiation anemia

Strahlenapparat *m.*: → *Strahlenkörper*

Strahlenbehandlung *f.*: ray treatment, radiation therapy, radiation treatment, radiation, irradiation; radiotherapy, radiotherapeutics *pl*

Strahlenbelastung *f.* (*radiolog.*) radiation load; (*physik.*) exposure to radiation

berufsbedingte Strahlenbelastung: occupational exposure

künstliche Strahlenbelastung: man-made radiation load

natürliche Strahlenbelastung: natural radiation load

Strahlenbiologie *f.*: radiobiology

strahlenbiologisch *adj.*: relating to radiobiology, radiobiologic, radiobiological

Strahlenblaise *f.*: radiation bladder

strahlenbrechend *adj.*: refractive

Strahlenbrechung *f.*: refraction

Strahlenbündel *nt.* (*physik.*) bundle of rays, beam of rays, bunch, brush; (*physik., mathemat.*) pencil

Strahlenchemie *f.*: radiochemistry, radiation chemistry

strahlenchemisch *adj.*: relating to radiochemistry, radiochemical

Strahlendermatitis *f.*, *pl -tiltiden*: radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radiodermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis

S

Strahlendermatose *f*: radiation dermatosis
Strahlendesinfektion *f*: radiation disinfection
strahlendicht *adj*: radiopaque, roentgenopaque, radio-dense, opaque
Strahlendichte *f*: radiodensity, radiopacity, radio-opacity, opacity, opaqueness
Strahlendosis *f*, *pl* -**sen**: radiation dose, dose
kumulierte Strahlendosis: cumulative dose, cumulative radiation dose
Strahlendosismessgerät *nt*: dosimeter
Strahlendosismessung *f*: dosimetry
strahlendurchlässig *adj*: radiable, radioparent, roentgenoparent, radiolucent, radiotransparent, roentgenolucent, radiopentrable
Strahlendurchlässigkeit *f*: radiability, radiolucency, radiotransparency, radioparenty, diaphaneity
erhöhte Strahlendurchlässigkeit: hyperlucency
Strahleneinfall *m*: incidence of rays
strahlenempfindlich *adj*: radiosensitive
Strahlenempfindlichkeit *f*: radiosensibility, radiosensitivity, radiosensitivity
Strahlenenteritis *f*, *pl* -**tiden**: radiation enteritis
Strahlenexposition *f*: exposure to radiation, radiation load
natürliche Strahlenexposition: natural radiation load
Strahlenfibromatose *f*: radiation fibromatosis
Strahlenfibrose *f*: radiation fibrosis
strahlenförmig *adj*: radial, radiate, actiniform
Strahlenforschung *f*: radiobiology, radiation biology
Strahlenfrühschäden *pl*: early radiation injury
Strahlgasstritis *f*, *pl* -**tiden**: radiation gastritis
Strahlen-genetik *f*: radiation genetics *pl*, radiogenetics *pl*
Strahlenhärte *f*: hardness
Strahlenheilkunde *f*: radiology, radiotherapeutics *pl*
Strahlenhepatitis *f*, *pl* -**titiden**: radiation hepatitis
Strahlenhygiene *f*: radiation hygiene
Strahleninsult *m*: radiation sickness, radiation illness, radiation syndrome, roentgen intoxication, x-ray sickness
Strahlenintoxikation *f*: radiation sickness
Strahlenkaries *f*: radiation caries, postirradiation dental caries
Strahlenkastration *f*: radiation castration
Strahlenkatarakt *f*: radiation cataract
Strahlenkater *m*: radiation sickness
Strahlenkegel *m*: cone
Strahlenkolitis *f*, *pl* -**tiden**: radiation colitis
Strahlenkörper *m*: ciliary body, ciliary apparatus
Strahlenkrankheit *f*: radiation sickness, radiation illness, radiation syndrome, roentgen intoxication, x-ray sickness
Strahlenkranz des Ziliarkörpers *m*: ciliary crown
Strahlenkrebs *m*: radiation cancer
Strahlenkunde *f*: radiology, radiotherapeutics *pl*
strahlenlos *adj*: rayless
Strahlenmelanolyse *f*: radiotherapeutic castration
Strahlenmesser *m*: radiometer, roentgenometer
Strahlenmessung *f*: actinometry
Strahlenmyelitis *f*, *pl* -**tiden**: radiation myelitis
Strahlenmyelopathie *f*: → *Strahlenmyelitis*
Strahlennekrose *f*: radiation necrosis
Strahlennephritis *f*, *pl* -**tiden**: radiation nephritis
Strahlenneuritis *f*, *pl* -**tiden**: radioneuritis, radiation neuritis, actinoneuritis
Strahlenösophagitis *f*, *pl* -**tiden**: radiation esophagitis
Strahlenostelonekrose *f*: radiation osteonecrosis, osteoradionecrosis

Strahlenpathologie *f*: radiopathology
Strahlenphysik *f*: radiophysics *pl*
Strahlenpilz *m*: Actinomyces israelii
Strahlenpilzdrüsen *pl*: drusen, sulfur granules
Strahlenpilze *pl*: → *Streptomycetaceae*
Strahlenpilzkrankheit *f*: actinomycosis, actinophytosis
Strahlenpneumonie *f*: → *Strahlenpneumonitis*
Strahlenpneumonitis *f*, *pl* -**tiden**: radiation pneumonitis
Strahlenproktitis *f*, *pl* -**titiden**: radiation proctitis, radiation rectitis, factitial proctitis, factitial rectitis
akute Strahlenproktitis: acute radiation proctitis
chronische Strahlenproktitis: chronic radiation proctitis
Strahlenqualität *f*: hardness
Strahlenquelle *f*: radiation source
Strahlenreaktion *f*: radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radiodermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis
akute Strahlenreaktion: acute radiodermatitis
Strahlenresektion *f*: (*Hand*) ray resection
strahlenresistent *adj*: radioresistant
Strahlenresistenz *f*: radioresistance
Strahlenrisiko *nt*: radiation risk, radiation hazard
Strahlenischäden *m*: radiation trauma, radiation injury
chronischer Strahlenschaden: chronic radiation dermatitis
Strahlenschaden der Netzhaut: actinic retinitis, photoretinitis, photoretinopathy
Strahlenschädigung *f*: radiation trauma, radiation injury
Strahlenschutz *m*: radiation protection
Strahlenschutzkleidung *f*: radioprotective clothing
Strahlenschutzplakette *f*: film badge
Strahlenschutzschürze *f*: lead apron, leaded apron, leaded protective apron, protective apron
Strahlensensibilität *f*: radiosensitivity, radiosensitivity
Strahlenspätischäden *pl*: late radiation injury
Strahlenspektrum *nt*: radio spectrum
Strahlenstar *m*: → *Strahlenkatarakt*
Strahlensterilisation *f*: radiation sterilization
Strahlensyndrom *nt*: radiation sickness, radiation syndrome
akutes Strahlensyndrom: acute radiation syndrome
Strahlentherapeut *m*: radiotherapist
Strahlentherapeutin *f*: radiotherapist
Strahlentherapie *f*: radiation therapy, roentgen therapy, radiotherapy, therapeutic radiation, irradiation
adjuvante Strahlentherapie: adjuvant radiotherapy
interstitielle Strahlentherapie: interstitial radiotherapy, interstitial therapy
intrakavitäre Strahlentherapie: intracavitary therapy
perkutane Strahlentherapie: percutaneous irradiation
Strahlentherapie mit Röntgenstrahlen: x-ray therapy, roentgenotherapy, roentgen therapy
Strahlentherapie mit schnellen Elektronen: electron irradiation
Strahlentherapie mit ultraharter Strahlung: megavoltage therapy, supervoltage radiotherapy
Strahlenulcus *nt*: radiation ulcer
strahlenundurchlässig *adj*: radiopaque, roentgenopaque, opaque
Strahlenundurchlässigkeit *f*: radiodensity, radiopacity, radio-opacity, opacity, opaqueness
strahlenunempfindlich *adj*: radioresistant, insensitive to radiation
Strahlenunempfindlichkeit *f*: radioresistance

- Strahlenverbrennung** *f*: radiation burn
strahlenverseucht *adj*: contaminated with radiation
Strahlenverseuchung *f*: radioactive pollution
Strahlenwirkung *f*: radiation effect
Strahlenzystitis *f*, *pl -titten*: radiocystitis
Strahler *m*: radiation transmitter
strahlig *adj*: → *strahlenförmig*
Strahlrohr *nt*: jet
Strahlung *f*: radiation
α-Strahlung: alpha radiation, α radiation
β-Strahlung: beta radiation, β radiation
elektromagnetische Strahlung: electromagnetic radiation
γ-Strahlung: gamma radiation, γ radiation
ionisierende Strahlung: ionizing radiation
korpuskuläre Strahlung: particulate radiation, corpuscular radiation
kosmische Strahlung: cosmic rays, Millikan rays, ultra x-rays
materielle Strahlung: → *korpuskuläre Strahlung*
monoenergetische Strahlung: monoenergetic radiation
terrestrische Strahlung: terrestrial radiation, natural radiation
weiche Strahlung: soft radiation
Strahlungsleistung *f*: yield of radiation
Strahlungsbiologie *f*: → *Strahlenbiologie*
Strahlungsdetektoren *pl*: radiation detectors
Strahlungsenergie *f*: radiant energy, radiation energy, luminous energy
spezifische Strahlungsenergie: irradiation, irradiance, irradiancy
Strahlungsleistung *m*: yield of radiation
Strahlungsfluss *m*: radiant flux
Strahlungsintensität *f*: radiant intensity, intensity of radiation, irradiance, irradiancy, irradiation
Strahlungsmesser *m*: radiometer, roentgenometer
Strahlungsmessgeräte *pl*: radiation measuring units
Strahlungsmessgrößen *pl*: radiation parameters
Strahlungsmessung *f*: actinometry
Strahlungsmekrose *f*: → *Strahlnekrose*
Strahlungsositelonekrose *f*: → *Strahlenosteonekrose*
Strahlungspunkt *m*: radiant
Strahlungsquant *nt*: light quantum, quantum, photon
Strahlungstemperatur *f*: radiant temperature
Strahlungswärme *f*: radiant heat
Straight-wire-Apparat *m*: straight-wire appliance, straight-wire fixed orthodontic appliance
Strain-gauge-Manometer *nt*: strain gauge manometer
Stralmolnii folium *nt*: jimson weed leaf
Stralmolnii semen *nt*: jimson weed seed
Strang *m*, *pl Stränge*: cord, chord, band, bundle, fascicle, tract, strand, fillet
amniotische Stränge: Simonart's ligaments, Simonart's threads, Simonart's bands, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, anular bands
komplementärer Strang: complementary strand
nephrogener Strang: nephrogenic cord
strangulartig *adj*: funicular, funic
(-)-Strang-RNA-Viren *pl*: positive-sense-RNA viruses
(+)-Strang-RNA-Viren *pl*: negative-sense-RNA viruses
Strangulation *f*: strangulation
Strangulationsileus *m*: strangulation ileus, strangulated bowel obstruction
Strangulationsileus einer Darmschleife: closed-loop obstruction
Strangulationsmarke *f*: strangulation mark
strangulieren *vt*: strangle, strangulate
stranguliert *adj*: strangulated
Strangulierung *f*: strangulation
Strangurie *f*: stranguria, strangury
Strangizellen *pl*: cord cells
Stralpaize *f*: strain, exertion; trial (*für jdn.* to)
stralpalzios *adj*: strenuous, exhausting, fatiguing
Stralßenvirus *m*: street virus
Strassmann-Nabelschnurzeichen *nt*: Strassmann's phenomenon
Strassmann-Operation *f*: Strassman's metroplasty
Strassmann-Zeichen *nt*: Strassmann's phenomenon
Stratifikation *f*: stratification
stratifizieren *I vt stratify II vi stratify*
Stratigrafie *f*: sectional roentgenography, tomography, laminography, laminagraphy, planigraphy, planography, stratigraphy
Stratigraphie *f*: → *Stratigrafie*
Stratum *nt*, *pl -ta*: stratum, layer, lamina
Stratum basale: basal layer of epidermis
Stratum basale epidermidis: basal layer of epidermis, columnar layer
Stratum cerebrale: cerebral part of retina, nervous part of retina, neural part of retina, cerebral layer of retina, nervous layer of retina, neural layer of retina, nervous stratum of retina, neural stratum of retina, cerebral stratum of retina
Stratum circulare: circular layer
Stratum circulare membranae tympani: circular layer of tympanic membrane, circular layer of drumhead
Stratum circulare muscoli detrusoris vesicae: circular layer
Stratum circulare tunicae muscularis: circular layer of muscular coat
Stratum circulare tunicae muscularis coli: circular layer of muscular tunic of colon
Stratum circulare tunicae muscularis gastricae: circular layer of muscular tunic of stomach
Stratum circulare tunicae muscularis intestini tenuis: circular layer of muscular tunic of small intestine
Stratum circulare tunicae muscularis recti: circular layer of muscular tunic of rectum
Stratum circulare tunicae muscularis urethrae: circular layer of muscular tunic of female urethra
Stratum circulare tunicae muscularis urethrae prostaticae: circular layer of muscular tunic of male urethra
Stratum compactum: compact layer
Stratum compactum endometrii: compact layer of endometrium, compacta
Stratum corneum epidermidis: horny layer of epidermis
Stratum corneum unguis: horny layer of nail
Stratum cutaneum membranae tympani: cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane, epithelial layer of tympanic membrane
Stratum externum longitudinale: external longitudinal layer
Stratum fibrosum: fibrous layer of articular capsule, fibrous membrane of articular capsule, fibrous articular capsule
Stratum fibrosum vagina tendinis: fibrous tendon sheath
Stratum functionale: functional layer
Stratum ganglionare cerebelli: → *Stratum purkinjense corticis cerebelli*
Stratum ganglionicum retinae: ganglionic stratum of

retina, ganglionic layer of retina

Stratum germinativum epidermidis: regenerative layer of epidermis, generative layer of epidermis, malpighian layer, mucous layer, malpighian rete

Stratum germinativum unguis: regenerative layer of nail

Stratum granulosum: granular layer of cerebellum, granule layer, nuclear layer of cerebellum

Stratum granulosum corticis cerebelli: granular layer of cerebellum

Stratum granulosum epidermidis: granular layer of epidermis

Stratum internum longitudinale: internal longitudinal layer

Stratum limitans externum: outer limiting layer of retina

Stratum limitans internum: inner limiting layer of retina

Stratum longitudinale tunicae muscularis: longitudinal layer of muscular coat

Stratum longitudinale tunicae muscularis coli: longitudinal layer of muscular tunic of colon

Stratum longitudinale tunicae muscularis gastricae: longitudinal layer of muscular tunic of stomach

Stratum longitudinale tunicae muscularis intestini tenuis: longitudinal layer of muscular tunic of small intestine

Stratum longitudinale tunicae muscularis recti: longitudinal layer of muscular tunic of rectum

Stratum longitudinale tunicae muscularis urethrae: longitudinal layer of muscular tunic of male urethra

Stratum longitudinale tunicae muscularis urethrae prostaticae: longitudinal layer of muscular tunic of female urethra

Stratum lucidum: translucent layer of epidermis

Stratum lucidum epidermidis: clear layer of epidermis, translucent layer of epidermis

Stratum moleculare corticis cerebelli: molecular layer of cerebellum, plexiform layer of cerebellum

Stratum mucosum membranae tympanii: mucous layer of tympanic membrane

Stratum nervosum retinae: neural layer of retina

Stratum neuroepitheliale retinae: layer of rods and cones, neuroepithelial stratum of retina, bacillary layer, neuroepithelial layer, photosensory layer of retina, Jacob's membrane

Stratum neurofibrarum: layer of nerve fibers

Stratum nucleare externum: outer nuclear layer of retina

Stratum nucleare internum: inner nuclear layer of retina

Stratum osteogenicum: cambium layer

Stratum papillare dermis: papillary layer of dermis, papillary layer of corium

Stratum pigmenti corporis ciliaris: pigmented stratum of ciliary body, pigmented layer of ciliary body

Stratum pigmenti iridis: pigmented layer of iris

Stratum pigmentosum retinae: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina

Stratum plexiforme corticis cerebelli: → *Stratum moleculare corticis cerebelli*

Stratum plexiforme externum: outer plexiform layer of retina

Stratum plexiforme internum: inner plexiform layer of retina

Stratum purkinjense corticis cerebelli: Purkinje's cell

layer

Stratum radiatum: stratum radiatum, radiate layer of tympanic membrane

Stratum reticulare dermis: reticular layer of dermis, reticular layer of corium, proper coat of corium, proper coat of dermis

Stratum segmentorum externorum et internorum: layer of inner and outer segments

Stratum spinosum epidermidis: spinous layer of epidermis, prickle cell layer

Stratum spongiosum: spongy layer of endometrium

Stratum spongiosum endometrii: spongiosa, spongy layer of endometrium

Stratum subvasculare myometrii: internal layer of myometrium, subvascular layer of myometrium

Stratum supravasculare myometrii: external layer of myometrium, supravascular layer of myometrium

Stratum synoviale: synovial layer of articular capsule, synovium, synovial membrane (of articular capsule)

Stratum synoviale vagina tendinis: synovial sheath of tendon, mucous sheath of tendon

Stratum vasculare myometrii: middle layer of myometrium, vascular layer of myometrium

Streak-Gonaden pl: streak gonads

Strebe f: brace

Strebiloidaktylie f: streblodactyly

streckbar adj: stretchable, ductile, extensible, malleable, tensile

Streckbarkeit f: stretchability, ductility, extensibility, malleability

Strecke f: tract, walk, distance, stretch

Strecken nt: (*Gliedmaße*) extension stretch

strecken: I *vt* stretch, stretch out, extend; (*verlängern*) elongate, lengthen; (*verdünnen*) dilute, water down; (*Arme*) extend, stretch; (*orthopäd.*) extend, apply traction II *vr sich strecken* stretch o.s. out, have a stretch

Strecker m: extensor, extensor muscle

Streckersehne f: extensor tendon

Streckkontraktur f: extension contracture

Streckkrämpfe pl: extensor spasms

Streckmuskel m: extensor, extensor muscle

oberflächliche Streckmuskeln: superficial extensor muscles

tiefe Streckmuskeln: deep extensor muscles

Streckmuskulatur f: extensor muscles *pl*

oberflächliche Streckmuskulatur: superficial extensor muscles *pl*

tiefe Streckmuskulatur: deep extensor muscles *pl*

Streckreflex m: extensor reflex

gekreuzter Streckreflex: crossed extensor reflex

Strecksehnenband, oberes des Fußes nt: superior extensor retinaculum of foot, transverse ligament of ankle (joint)

Strecksehnenband, unteres des Fußes nt: inferior extensor retinaculum of foot, cruciate ligament of ankle (joint)

Streckseite (der Handwurzel) f: extensor side of wrist, posterior carpal region

Streckung f: (*allg.*) stretching; (*chirurg., orthopäd.*) extension; traction; (*Verdünnung*) dilution

Streckverband m: extension bandage

Streichholz nt: match

Streifen m: stripe, streak; (*Pflaster*) strip; (*anatom., histolog.*) stripe, streak, ribbon, stria, striation, fillet

Streifenbildung f: striation

streifenförmig adj: striated, striate, striped, streaky

Streifenhügel m: → *Streifenkörper*

Streifenkörper m: striate body

S

- Streifenplastic** *f*: patch angioplasty
streifig *adj*: → *streifenförmig*
Streifung *f*: (*Muskel*) striation
Strephosymbolie *f*: strephosymbola
Streptitus *m*: strepitus, noise, sound
Streptus coriaceus: pleural crackles
Streptus coriarius: pleural crackles
Strepsitän *nt*: strepsitene, strepsitene stage
Strept. *Abk.*: Streptokokken
Strept-, strept- *präf.*: → *Strepto-*
Streptialmin *nt*: streptamine
Strepto-, strepto- *präf.*: strept(o)-
Streptobacillus *m, pl -li*: streptobacillus, Streptobacillus
Streptobacillus moniliformis: Actinomyces muris/
 muris-ratti, Haverhillia multiformis, Streptobacillus
 moniliformis
Streptobacillus des weichen Schankers: Ducrey's bacil-
 lus, Haemophilus ducreyi
Streptobazillenfielber *nt*: epidemic arthritic erythema,
 Haverhill fever, rat-bite fever, rat-bite disease
Streptobazillerratibebissfielber *nt*: epidemic arthritic
 erythema, Haverhill fever, rat-bite fever, rat-bite dis-
 ease
Streptobazillus *m, pl -li*: → *Streptobacillus*
Streptobazillus des weichen Schankers: Ducrey's bacil-
 lus, Haemophilus ducreyi
Streptobilosialmin *nt*: streptobiosamine
Streptococcalceae *pl*: Streptococaceae
Streptococcus *m, pl -cocci*: streptococcus, Streptococcus
Streptococcus acidominimus: Streptococcus acido-
 minimus
Streptococcus agalactiae: Streptococcus agalactiae,
 Streptococcus mastitidis
Streptococcus anginosus: Streptococcus anginosus
Streptococcus bovis: Streptococcus bovis
Streptococcus equisimilis: Streptococcus equisimilis
Streptococcus erysipelatis: → *Streptococcus pyogenes*
Streptococcus faecalis: Streptococcus faecalis, Strepto-
 coccus liquefaciens
Streptococcus faecium: Streptococcus faecium, Strep-
 tococcus durans
Streptococcus foetidus: Streptococcus anaerobius,
 Streptococcus foetidus
Streptococcus haemolyticus: → *Streptococcus pyogenes*
Streptococcus lactis: Streptococcus lacticus/lactis
Streptococcus lanceolatus: → *Streptococcus pneumo-*
niae
Streptococcus mastitidis: → *Streptococcus agalactiae*
Streptococcus micros: Peptostreptococcus micros
Streptococcus minutus: Streptococcus minutus
Streptococcus mitior: Streptococcus mitior
Streptococcus mitis: Streptococcus mitis
Streptococcus mutans: Streptococcus mutans
Streptococcus pneumoniae: pneumococcus, pneumo-
 nococcus, Diplococcus pneumoniae, Diplococcus lan-
 ceolatus, Streptococcus pneumoniae
Streptococcus pyogenes: Streptococcus pyogenes,
 Streptococcus erysipelatis, Streptococcus hemolyticus,
 Streptococcus scarlatinae, group A streptococci
Streptococcus salivarius: Streptococcus salivarius
Streptococcus sanguis: Streptococcus sanguis
Streptococcus viridans: Streptococcus viridans,
 viridans streptococci
Streptococcus-faecalis-Nährboden *m*: Enterococcus faeca-
 lis medium
Streptoderma *f*: streptoderma
Streptoderma cutanea lymphatica: erysipelas, St.
 Anthony's fire, fire, rose, rose disease
Streptoderma superficialis bullosa manuum: bulla
 repens, bulla rodens
Streptodermie *f*: streptoderma
Streptodornase *f*: streptodornase, streptococcal deoxy-
 ribonuclease
Streptogelinin *nt*: streptogenin
Streptokinase *f*: streptokinase, streptococcal fibrinoly-
 sin
Streptokinaseresistenztest *m*: streptokinase resistance
 test
Streptokinase-Streptodornase *f*: streptokinase-streptodor-
 nase, streptodornase-streptokinase
Streptokokkämie *f*: streptosepticemia, streptococcemia,
 strepticemia
Streptokokken *pl*: → *Streptococcus*
α-hämolytische Streptokokken: → *alpha-hämolytische*
Streptokokken
alpha-hämolytische Streptokokken: alpha streptococ-
 ci, alpha-hemolytic streptococci, α-hemolytic strepto-
 cocci
beta-hämolytische Streptokokken: beta streptococci,
 beta-hemolytic streptococci, β-hemolytic streptococci
β-hämolytische Streptokokken: → *beta-hämolytische*
Streptokokken
Streptokokken der Gruppe N: lactic streptococci,
 group N streptococci
gamma-hämolytische Streptokokken: → *nicht-hämo-*
lysierende Streptokokken
Gruppe A Streptokokken: A streptococci
Gruppe B Streptokokken: B streptococci
Gruppe C Streptokokken: C streptococci
Gruppe D Streptokokken: D streptococci
Gruppe F Streptokokken: F streptococci
Gruppe G Streptokokken: G streptococci
hämolytische Streptokokken: hemolytic strepto-
 cocci
hämolytische Streptokokken: hemolytic streptococci
N-Streptokokken: → *Streptokokken der Gruppe N*
nicht-hämolytische Streptokokken: anhemolytic
 streptococci, gamma streptococci, gamma-hemolytic
 streptococci, indifferent streptococci, nonhemolytic
 streptococci
nicht-hämolytische Streptokokken: → *nicht-hämolyse-*
rende Streptokokken
vergrüne Streptokokken: viridans streptococci,
 Streptococcus viridans
viridans Streptokokken: viridans streptococci, Strep-
 tococcus viridans, Aerococcus viridans
Streptokokkenangilina *f*: epidemic streptococcal sore
 throat, septic sore throat, streptococcal sore throat,
 streptococcal tonsillitis
Streptokokkenantigen *nt*: streptococcal antigen
Streptokokkenbronchitis *f, pl -tiden*: streptococcal
 bronchitis
Streptokokken-Desoxyribonuclease *f*: → *Streptodornase*
Streptokokkenendokarditis *f, pl -tiden*: streptococcal
 endocarditis
Streptokokkenängigrän *f*: streptococcal gangrene
Streptokokkengingivitis *f, pl -tiden*: streptococcal gin-
 givitis
Streptokokkengingivostomatitis *f, pl -tiden*: strepto-
 coccal gingivostomatitis
Streptokokkenimpetigo *f*: streptococcal impetigo
Streptokokkeninfektion *f*: → *Streptokokkose*
Streptokokkenkarditis *f, pl -tiden*: streptococcal cardi-
 tis

Streptokokkenmeningitis

Streptokokkenmeningitis *f*, *pl* -**tiden**: streptococcal meningitis
Streptokokkenpharyngitis *f*, *pl* -**tiden**: →*Streptokokkenangina*
Streptokokkenpneumonie *f*: streptococcal pneumonia
Streptokokkenrheumatismus *m*: rheumatic fever, acute rheumatic arthritis, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, inflammatory rheumatism, rheumapya, rheumatopyra
Streptokokkenisepsis *f*: →*Streptokokkämie*
Streptokokkenstomatitis *f*, *pl* -**tiltiden**: streptococcal stomatitis
akute **Streptokokkenstomatitis**: acute streptococcal stomatitis
Streptokokkenotoxin *nt*: streptococcal toxin
Streptokokkose *f*: streptococcal infection, streptococcosis
Streptolysin *pl*: streptolysins, streptococcolysins, streptohemolysins
Streptolysin O: streptolysin O
Streptolysin S: streptolysin S
Streptomyces *m*: streptomycete, streptomycetes
Streptomyces albus: Streptomyces albus
Streptomyces antibioticus: Streptomyces antibioticus
Streptomyces aureofaciens: Streptomyces aureofaciens
Streptomyces erythraeus: Streptomyces erythreus
Streptomyces fardiae: Streptomyces fardiae
Streptomyces griseoluteus: Streptomyces griseoluteus
Streptomyces griseus: Streptomyces griseus
Streptomyces rimosus: Streptomyces rimosus
Streptomyces vinaceus: Actinomyces vinaceus
Streptomycose-Infektion *f*: →*Streptomycose*
Streptomycetaceae *pl*: Streptomycetaceae
Streptomycin *nt*: streptomycin
Streptomycose *f*: streptomycosis
Streptomyzet *m*: →*Streptomycetes*
Streptomyzeten *pl*: →*Streptomycetaceae*
Streptomycin *nt*: novobiocin
Streptosporangium *nt*: Streptosporangium
Streptothrix *f*: Streptothrix
Streptotrichose *f*: streptotrichiasis, streptotrichosis, streptotrichosis, streptothricosis
Stress *m*: stress; (*a. fig.*) strain, tension, pressure
chirurgischer Stress: surgical stress
mechanischer Stress: mechanical stress
Stressbreaker *m*: stress breaker, stress-breaker
Stressbruch *m*: →*Stressfraktur*
Stressdiabeltes *m*: hyperglycemia of injury, stress diabetes
Stressleikardiologiografie *f*: exercise echocardiography
Stressleikardiographie *f*: exercise echocardiography
stressen *vt*: stress, put under stress, strain
Stressleisionen *pl*: (*Magen*) stress erosions
Stressfaktoren *pl*: stressors, stress factors
Stressfraktur *f*: fatigue fracture, stress fracture
Stresshormone *pl*: glucocorticoids, glucocorticoid hormones
Stressinkontinenz *f*: stress incontinence
Stresskrankheit *f*: stress disease
Stressläsion *f*: stress lesions, stress ulcer
Stressleukozytose *f*: emotional leukocytosis
Stressoren *pl*: stressors, stress factors
Stressproteine *pl*: stress proteins
Stressreaktion *f*: stress reaction
akute **Stressreaktion**: acute situational reaction, acute stress reaction, transient situational disturbance
Stressrelaxation *f*: stress relaxation, delayed compliance

reverse **Stressrelaxation**: reverse stress relaxation, reverse delayed compliance
Stressstoffwechsel *m*: postaggression metabolism
Stressyndrom *nt*: stress syndrome, stress disorder
posttraumatisch-psychoreaktives **Stressyndrom**: post-traumatic stress disorder
Stressulkus *nt*: stress ulcer, stress ulceration
streulen *vt*: spread; (*Licht*) scatter, disperse; (*patholog.*) spread, disseminate
Streugelrät *nt*: spreader
Streulherd *m*: focus
Streulicht *nt*: diffuse light, stray light, scattered light
Streulichtmessung *f*: nephelometry
Streulinse *f*: dispersing lens, concave lens
Streupulver *nt*: dusting powder, epipastic
Streustrahlen *pl*: scattered rays, scattered radiation
Streustrahlenblende *f*: grid
Streustrahlen dosis *f*: scattered radiation dose
Streustrahlenraster *nt*: Bucky's diaphragm, Bucky-Potter diaphragm, Potter-Bucky diaphragm, Potter-Bucky grid
Streustrahlung *f*: scattered rays, scattered radiation
Streulung *f*: spread
elastische **Streulung**: Rayleigh scattering
klassische **Streulung**: unmodified scattering, Thomson scattering
lymphogene **Streulung**: lymphatic spread
Streulungsbreite *f*: range
Streulungsidialgramm *nt*: scatterplot, scatter diagram, scattergram, scattergraph
Streulungslinse *f*: concave lens, diverging lens, minus lens
Stria *f*: stria, striation, stripe, band, streak, line
Striae adolescentium: striae distensae of puberty
Striae cutis atrophicae: →*Striae gravidarum*
Striae cutis distensae: →*Striae gravidarum*
Striae distensae: →*Striae gravidarum*
Stria externa medullae renalis: outer stripe of renal medulla
Striae gravidarum: stretch marks
Stria interna medullae renalis: inner stripe of renal medulla
Stria laminae granularis externa: stria of external granular layer
Stria laminae granularis interna: stria of internal granular layer, external stria of Baillarger, external band of Baillarger, external line of Baillarger, external stripe of Baillarger, outer band of Baillarger, outer line of Baillarger, outer stripe of Baillarger, outer stria of Baillarger
Stria laminae molecularis: stria of molecular layer, stria of plexiform layer
Stria laminae plexiformis: →*Stria laminae molecularis*
Stria laminae pyramidalis ganglionaris: stria of internal pyramidal layer, stria of ganglionic pyramidal layer, inner band of Baillarger, inner line of Baillarger, inner stripe of Baillarger, inner stria of Baillarger, internal band of Baillarger, internal line of Baillarger, internal stripe of Baillarger, internal stria of Baillarger
Stria laminae pyramidalis interna: →*Stria laminae pyramidalis ganglionaris*
Stria longitudinalis lateralis: lateral longitudinal stria of corpus callosum, lateral Lancisi's stria
Stria longitudinalis medialis: medial longitudinal stria of corpus callosum, medial Lancisi's stria
Stria mallearis: mallear stria of tympanic membrane
Striae medullares ventriculi quarti: medullary striae

of fourth ventricle

Stria medullaris thalami: medullary stria of thalamus

Striae obesitatis: stretch marks due to obesity

Striae olfactoriae: olfactory striae

Stria olfactoria lateralis: lateral olfactory stria

Stria olfactoria medialis: medial olfactory stria

Striae pubertalis: → *Striae adolescentium*

Stria terminalis: terminal stria

Stria vascularis ductus cochlearis: vascular stria of cochlear duct

striär *adj:* striated, striate, striped

Striatum *nt:* striatum, striate body

Striatum dorsale: dorsal striatum

Striatum ventrale: ventral striatum

Stria-Typ der Presbyakusis *m:* strial type of presbycusis

Strich *m:* stripe; line; (*mathemat.*) trend

Strichlabralsio *f:* endometrial biopsy

stricheln *vt:* (*Kultur*) streak

Strichgang *m:* walking on straight line

Strichkultur *f:* streak culture

Strichkürettaige *f:* → *Strichabrasio*

Strictura *f:* stricture, narrowing, stenosis, constriction

Strictura urethrae: urethral stricture

Stridor *m:* stridor

Stridor congenitus: congenital laryngeal stridor

Stridor connatus: congenital laryngeal stridor

expiratorischer Stridor: expiratory stridor

inspiratorischer Stridor: inspiratory stridor

Stridor laryngealis: laryngeal stridor

stridulös *adj:* stridulous

stridullös *adj:* → *stridorös*

Stridullus *m:* congenital laryngeal stridor

Strieme *f:* mark, streak, vibex, stripe; (*dermatol.*) welt, wale, wheal

Striemen *m:* → *Strieme*

Striktur *f:* stricture, narrowing, stenosis, coarctation, constriction

funktionelle Striktur: → *spastische Striktur*

narbige Striktur: scar stricture

peptische Striktur: peptic stricture

permanente Striktur: permanent stricture, organic stricture

spastische Striktur: functional stricture, temporary stricture, spastic stricture, spasmodic stricture

Striktulendurchtrennung *f:* → *Strikturotomie*

striktuliert *adj:* strictured

Striktulotomie *f:* stricturotomy, coarctotomy

stringent *adj:* stringent

striolinigral *adj:* striatonigral, strionigral

striopallidär *adj:* striopallidal

Striolsom *nt:* striosome

striolozelebellär *adj:* relating to corpus striatum and cerebellum, striocerebellar

Strip *m:* (*Pflaster*) adhesive strip, strip

stripfen *vt:* (*Vene*) strip

Stripper *m:* stripper

Stripping *nt:* stripping

StrlSchV *Abk.:* Strahlenschutzverordnung

Strobilla *f:* strobila, strobile

Strobilocercus *m:* Strobilocercus

Strobolskop *nt:* stroboscope, zooscope

Strobolskopie *f:* stroboscopy

strobolskopisch *adj:* relating to the stroboscope, stroboscopic

Strohblume *f:* strawflower

Stroke *nt:* cerebrovascular accident, apoplexy, cerebral apoplexy, stroke syndrome, apoplectic fit, apoplectic

stroke

Strom *m:* (*elektr.*) current, electric current, electricity, power; (*a. fig.*) flow, current, stream

absteigender Strom: centrifugal current, descending current

aufsteigender Strom: centripetal current, ascending current

diodynamischer Strom: diadynamic current

elektrischer Strom: current, electric current, electricity, power

elektrischer Strom mit konstanter Flussrichtung: direct current

elektrotonischer Strom: electrotonic current

erregender postsynaptischer Strom: excitatory postsynaptic current

faradischer Strom: induced current, faradic current, faradism

galvanischer Strom: galvanic current, galvanic electricity, galvanism

hemmender postsynaptischer Strom: inhibitory postsynaptic current

inhibitorischer postsynaptischer Strom: → *hemmender postsynaptischer Strom*

kapazitiver Strom: capacitive current

neofaradischer Strom: neo-faradic current

oszillierender Strom: oscillating current

postsynaptischer Strom: postsynaptic current

thermoelektrischer Strom: thermoelectric current, thermocurrent

zentrifugaler Strom: centrifugal current, descending current

zentripetaler Strom: centripetal current, ascending current

Stroma *nt, pl -malta:* stroma, framework **im Stroma** (*liegend*) intrastromal

Stroma ganglii: stroma of ganglion

Stroma glandulae thyroideae: stroma of thyroid (gland)

Stroma iridis: stroma of iris

Stroma ovarii: stroma of ovary

Stroma vitreum: vitreous stroma

Stromalaldendolmyiose *f:* stromal endometriosis, stromatosis, stromal adenomyosis

Stromalaufflösung *f:* stromatolysis

Stromalendometrioide *f:* stromal endometriosis, stromatosis, stromal adenomyosis

Stromalhyperplasia *f:* stromal hyperplasia

Stromalinfiltration *f:* stromal invasion

stromal *adj:* relating to stroma, stromal, stromatic, stromatous

Stromalsarcom *nt:* stromal sarcoma

stromalogen *adj:* stromatogenous

Stromalolyse *f:* stromatolysis

Stromalose *f:* → *Stromaendometriose*

Stromazellen *pl:* stroma cells

Strombahn, terminalle *f:* terminal vascular bed

Stromdichte *f:* flux density, current density, flux

Strömen *nt:* flow, streaming

strömen *vi:* flow, stream, run

strömend *adj:* flowing, streaming

Stromerzeuger *m:* generator

Stromerzeugung *f:* power generation, electricity generation

Stromfluss *m:* flow

stromführend *adj:* (*Kabel*) hot, live

Stromkreis *m:* electric circuit, circuit **den Stromkreis öffnen/schließen** open/close the circuit

geschlossener Stromkreis: loop
 sekundärer Stromkreis: secondary
Stromkreisunterbrecher *m*: circuit breaker
stromleitend *adj*: electroconductive
Stromlinienbild *nt*: flow pattern
Strommarke *f*: electric burn, electric burn mark
Strommesser *m*: (*physik.*) fluxmeter; (*elektr.*) ammeter
Strompuls *m*: flow pulse
Stromschlag *m*: electric shock
Stromspannung *f*: voltage
Stromspannungskurve *f*: current-voltage curve
Stromstärke *f*: (*elektr.*) amperage; (*physik.*) intensity, intensity, strength, current intensity
 elektrische Stromstärke: amperage
Stromstärkemesser *m*: (*physik.*) fluxmeter; (*elektr.*) ammeter
Stromstoß *m*: (*physik., elektr.*) impulse, current pulse, burst; (*patholog.*) electric shock
Strömung *f*: (*physik.*) current, stream, flow; (*elektr.*) flux
 laminare Strömung: laminar flow
 pulsierende Strömung: pulsatile flow
 turbulente Strömung: turbulent flow
Strömungsdoppelbrechung *f*: double refraction of flow, flow birefringence
Strömungsgeläusch *nt*: arterial murmur
 Strömungsgeläusch über der Arteria carotis: carotid bruit
 Strömungsgeläusch bei Klappeninsuffizienz: regurgitant murmur
Strömungsgeschwindigkeit *f*: velocity of flow
Strömungsmesser *m*: flowmeter
Strömungspotential *nt*: flow potential
Strömungspotenzial *nt*: flow potential
Strömungswiderstand *m*: resistance to flow
Stromverteilung *f*: current distribution
Stromwechsel *m*: alternation (of current)
Stromweg *m*: path of current
Stromzeitvolumen *nt*: volume flow
Stronigylidae *pl*: Strongyloidea
Stronigylidae *pl*: Strongyloidea
Stronigyliden *m*: threadworm, Strongyloides
 Strongyloides stercoralis: Strongyloides intestinalis/
 stercoralis, Anguillula intestinalis/stercoralis
Strongyloides-Infektion *f*: → *Strongyloidose*
Strongyloides-stercoralis-Infektion *f*: → *Strongyloidose*
Stronigylidialis *f, pl -ses*: → *Strongyloidose*
Stronigylidialose *f*: strongyloidiasis, strongyloidosis
Stronigylidialis *f, pl -ses*: → *Strongyloidose*
Stronigylis *m*: palisade worm, strongylid, strongylus, Strongylus
 Strongylus equinus: palisade worm, Strongylus equinus
Strongylus-Infektion *f*: → *Strongylosis*
Strontium *nt*: strontium
 Strontium 90: radiostrontium, radioactive strontium
 radioaktives Strontium: radiostrontium, radioactive strontium
Strontiumausscheidung im Harn *f*: strontiuressis
Strontiumoxid *nt*: strontia
Strontiuressis *f*: strontiuressis
Strophanthidin *nt*: strophanthidin, k-strophanthin
Strophanthin *nt*: strophanthin
 g-Strophanthin: G-strophanthin
Strophozephalie *f*: strophocephaly
Strophozephalus *m*: strophocephalus
Strophulus *m*: strophulus, papular urticaria

Strophulus adulatorum: papular urticaria, strophulus
Strophulus infantum: acute papular urticaria
Structura *f, pl -rae*: structure
Structurae oculi accessoriae: accessory visual structures
Strudel *m*: (*a. fig.*) vortex
strudellartig *adj*: vortical, vortical
Struktur *f*: structure, texture, make, make-up; (*anatom., histolog.*) structure, histology, make, make-up, constitution, architecture, architectonics *pl*; (*chem.*) structure, configuration, conformation; composition; (*Verlauf*) pattern
von gleicher Struktur: homogeneous
azidophile Struktur: acidophil, acidophilic cell, acidophile
azurophile Struktur: azurophil, azurophile
bandartige Struktur: funis
chromophile Struktur: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile
chromophobe Struktur: chromophobe
ellipsenförmige Struktur: ellipsoid
eosinophile Struktur: eosinophil, eosinophile
fuchsinophile Struktur: fuchsinophil
fußähnliche Struktur: pes
gentianophile Struktur: gentianophil
indulinophile Struktur: indulinophil
jodophile Struktur: iodophil, iodophile, iodophil
karminophile Struktur: carminophil
leicht anfärbare Struktur: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile
mikroskopische Struktur: histology
monochromatophile Struktur: monochromatophil, monochromatophile
Prothesen-tragende Struktur: denture-supporting structure
siderophile Struktur: siderophil
sudanophile Struktur: sudanophil
zyanophile Struktur: cyanophil, cyanophile
Strukturalnaloge *nt*: structural analogue
Strukturalnomalie *f*: structural chromosome abnormality, structural abnormality
Strukturerhaltungzeit *f*: resuscitation limit
Strukturfett *nt*: structural fat
Strukturformel *f*: rational formula, structural formula, constitutional formula, graphic formula
Strukturigen *nt*: structural gene
strukturellen *vt*: structure
Strukturisomerie *f*: structural isomerism, constitutional isomerism
strukturelos *adj*: without structure, amorphous, unorganized, structureless, unformed, hyaline; amorphous
Strukturmyopathie *f*: structural myopathy
Strukturproteine *pl*: structural proteins
Strukturpsychologie *f*: structural psychology
Strukturisomerie *f*: mesomerism
Strukturstoffwechsel *m*: structural metabolism
Struma *f, pl -mae*: goiter
um eine Struma herum (*liegend*) peristernal
Struma aberrans: aberrant goiter
Struma adenomatosa: adenomatous goiter
adenomatöse Struma: → *Struma adenomatosa*
Struma adolescentium: juvenile goiter
angeborene Struma: congenital goiter
Struma basedowiana: Basedow's goiter
Struma basedowifata: → *Struma basedowiana*
Struma baseos linguae: lingual goiter
blande Struma: nontoxic goiter, simple goiter
hinter dem Brustbein liegende Struma: substernal goiter

ter

Struma colloides: colloid goiter**Struma colloides macrofolliculares:** macrofollicular colloid goiter**Struma colloides microfolliculares:** microfollicular colloid goiter**Struma colloides nodosa:** nodular colloid goiter**Struma connata:** congenital goiter**Struma cystica:** cystic goiter**Struma diffusa:** diffuse goiter**Struma diffusa parenchymatosa:** diffuse goiter**diffuse Struma:** diffuse goiter**eisenharte Struma Riedel:** Riedel's disease, Riedel's struma, Riedel's thyroiditis, invasive thyroiditis, iron-hard thyroiditis, ligneous thyroiditis, ligneous struma, woody thyroiditis, chronic fibrous thyroiditis, chronic thyroiditis**endemische Struma:** endemic goiter**Struma endotheracica:** intrathoracic goiter**euthyreote Struma:** euthyroid goiter**euthyreote Struma bei Iodmangel:** endemic goiter**euthyreote Struma mit knotigen Hyperplasien:** nodular goiter**Struma fibrosa:** fibrous goiter**fibröse Struma:** → *Struma fibrosa***intrathorakale Struma:** intrathoracic goiter**Struma intratrachealis:** intratracheal goiter**Struma juvenilis:** juvenile goiter**kongenitale Struma:** congenital goiter**Struma lymphomatosa:** lymphadenoid goiter, Hashimoto's disease, Hashimoto struma, Hashimoto thyroiditis, lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis, immune thyroiditis, autoimmune thyroiditis, chronic lymphadenoid thyroiditis, chronic lymphocytic thyroiditis**Struma lymphomatosa Hashimoto:** → *Struma lymphomatosa***Struma maligna:** struma maligna**mikrofollikuläre Struma:** microfollicular goiter**Struma mollis:** soft goiter**multinodulare Struma:** multinodular goiter**Struma neonatorum:** → *Struma connata***Struma nodosa:** nodular goiter**organoide Struma:** → *wuchernde Struma Langhans***Struma ovarii:** struma ovarii**Struma parenchymatosa:** parenchymatous goiter, follicular goiter**parenchymatöse Struma:** → *Struma parenchymatosa***Struma postbranchialis:** Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocytoma, oxyphil cell tumor, pyknocytoma**retrosternale Struma:** → *Struma retrosternalis***Struma retrosternalis:** substernal goiter**sklerosierende Struma Graham:** Graham's sclerosing goiter**Struma varicosa:** varicose goiter**Struma vasculosa:** vascular goiter**Struma vasculosa neonatorum:** vascular goiter of the newborn**wuchernde Struma Langhans:** Langhans' proliferating goiter, Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma**zystische Struma:** cystic goiter**strumalähnlich** *adj:* strumiform**strumalarzig** *adj:* goitrous, strumiform**Strumalientfernung** *f:* → *Strumektomie***strumalförmig** *adj:* strumiform**Strumalresektion** *f:* → *Strumektomie***Strumektomie** *f:* strumectomy**strumigen** *adj:* goitrogenic, goitrogenous**Strumitis** *f, pl -tiden:* strumitis**Strumitis Hashimoto:** lymphadenoid goiter, Hashimoto's disease, Hashimoto struma, Hashimoto thyroiditis, lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis, immune thyroiditis, autoimmune thyroiditis**strumitisch** *adj:* relating to or marked by strumitis, strumitic**strumös** *adj:* strumiform**Strümpell-Krankheit** *f:* Strümpell's disease, acute primary hemorrhagic meningoencephalitis, acute epidemic leukoencephalitis**Strümpell-Tibialiszeichen** *nt:* Strümpell's phenomenon, Strümpell's sign, tibialis sign, tibial phenomenon**Strümpell-Zeichen** *pl:* Strümpell's sign**Strulvit** *nt:* struvite**StrVG** *Abk.:* Strahlenschutzvorsorgegesetz**Strychnin** *nt:* strychnine**Strychninismus** *m:* strychnine poisoning, strychninism, strychnism**Strychninvergiftung** *f:* → *Strychninismus***Strychni selmen** *nt:* quaker button seed**Strychnismus** *m:* strychninism**Strychnos nux-vomica** *f:* quaker button**STS** *Abk.:* serologischer Test für Syphilis**StSchVO** *Abk.:* Strahlenschutzverordnung**ST-Segment** *nt:* ST segment**ST-Senkung** *f:* ST segment depression**ST-Strecke** *f:* ST segment**ST-Strecken-Hebung** *f:* ST segment elevation**ST-Strecken-Hebungs-Myokardinfarkt** *m:* ST segment elevation infarction**ST-Strecken-Senkung** *f:* → *ST-Senkung***STT** *Abk.:* simultaner Tonometrie-Test**Stuart-Artikulator** *m:* Stuart articulator**Stuart-Medium** *nt:* Stuart transport medium**Stuart-Prower-Defekt** *m:* factor X deficiency**Stuart-Prower-Faktor** *m:* Stuart-Prower factor, Prower factor, Stuart factor, autoprothrombin C, factor X**Stuart-Prower-Syndrom** *m:* Stuart-Prower syndrome**Stulbenfliege** *f:* common housefly, *Musca domestica***Stuckelkeratosis** *f:* stucco keratosis, keratoelastoidosis verrucosa**Stück** *nt:* piece, portion, part; fragment in **Stücken** in pieces**Stückfraktur** *f:* segment fracture**Stuckgips** *m:* hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum**Student** *m:* student**Studentenellenbogen** *m:* students' elbow**Studentin** *f:* student**Student-Test** *m:* Student's t-test, t-test**Studie** *f:* study (*über* of, in); trial**epidemiologische Studie:** epidemiologic study**klinische Studie:** clinical study, clinical trial**retrospektive Studie:** retrospective study**Studienabschnitt, klinischer** *m:* clinical medicine**Studienabschnitt, vorklinischer** *m:* preclinical**Studienfach** *nt:* subject, study**Studienplan** *m:* curriculum**Studieren** *nt:* study, studying**studieren:** I *vt* study, read II *vi* study, be a student**Studiermodell** *nt:* diagnostic cast, study model, study cast, preextraction cast, preoperative cast**Studierzimmer** *nt:* study**Studium** *nt:* study, studies *pl*

klinisches Studium: clinical studies, clinical medicine
vorklinisches Studium: preclinical studies, preclinical medicine, premed

stud. med. Abk.: Studierende(r) der Medizin

stud. med. dent. Abk.: Studierende(r) der Zahnmedizin

Stufenfest m: Master's test, Master's two-step exercise test, two-step exercise test

Stufenversenkbohrer m: end-cutting bur, end-cutting fissure bur

stufenweise adj: gradational, by/in stages, successive, stepwise

Stuhl m: 1. feces, stool, fecal matter, excrement 2. chair

bluthaltiger Stuhl: hemafecia

blutiger Stuhl: hemafecia

eitriger Stuhl: pyochezia, pyofecia

Stuhl mit Frischblutauflagerung: currant jelly stool

lehmartiger Stuhl mit hohem Fettgehalt: fatty stool

Stuhl-, stuhl- präf.: fecal, scat(o)-, scatologic, copr(o)-

stuhllähnlich adj: fecal, fecaloid, feculent, excrementitious, excremental

stuhlarzig adj: → *stuhllähnlich*

Stuhldrang, schmerzhafter m: tenesmus, rectal tenesmus

Stuhlentleerung f: bowel movement, bowel evacuation, ordure, eccrisis, diachorema, dejection, evacuation, motion, movement

Stuhlerweichungsmittel nt: fecal softener

Stuhlflora f: fecal flora

Stuhlfrequenz f: bowel habits pl

Stuhlgang m: bowel movement, bowel evacuation, defecation, dejection, diachoresis, laxation, cacation, purgation, purge, passage, movement, motion **Stuhlgang haben** open the bowels, purge

Stuhlgewohnheiten pl: bowel habits

Stuhlinkontinenz f: incontinence of feces, fecal incontinence, rectal incontinence, scatacratia, scoracratia
psychische Stuhlinkontinenz: psychogenic fecal incontinence

sensorische Stuhlinkontinenz: sensory fecal incontinence

Stuhlinkontinenz f: rectal continence, fecal continence, coprocrasia

Stuhlkultur f: stool culture, coproculture

Stuhlnuntersuchung f: stool examination, stool analysis, scatoscopic examination

Stuhlverhaltung f: fecal retention, constipation, obstipation

Stuhlverstopfung f: fecal retention, constipation, obstipation

Stuhlzäpfchen nt: laxative suppository

Stukkolkeiraloise f: stucco keratosis

stumm adj: dumb, mute; (*sprachlos*) voiceless, silent, speechless

Stumme m/f: mute, mute person, dumb person

Stummel m: end, stump, stub

Stummelfingrigkeit f: stub fingers, perodactyly

stummelgliedrig adj: peromelic

Stummelgliedrigkeit f: peromelia, peromely

Stummelzeligkeit f: stub toes

Stummheit f: dumbness, muteness

Stumpf m: stump; stub

stumpf adj: (*Messer*) dull, blunt; (*Farbe*) dull; (*Augen, Farbe*) dead; (*psychol., neurolog.*) torpid, torpent, impassive, dull, apathetic, lethargic, obtuse

Stumpfheit f: (*Messer*) bluntness; (*neurolog.*) apathy, lethargy, torpidness, torpidity, torpor, impassiveness, impassivity, dullness, dulness, apathy, lethargy, hebetude

Stumpfkarzinom nt: stump cancer

Stumpfkontraktur f: stump contracture

Stumpfineuralgie f: stump neuralgia

Stumpfineurom nt: stump neuroma

Stumpfödem nt: stump edema

Stumpfschmerz m: → *Stumpfineuralgie*

Stunde f: hour **alle zwei Stunden** two-hourly, every two hours, every other hour **alle vier Stunden** at four-hourly intervals **ungefähr 24 Stunden dauernd oder umfassend** circadian

halbe Stunde: half-hour

Stundenplan m: schedule

8-Stunden-Regel f: Friedrich's rule

24-Stunden-Rhythmus m: circadian rhythm

Stulpor m: stupor

anergischer Stupor: anergic stupor

benigner Stupor: benign stupor

katonischer Stupor: catatonic stupor

postkonvulsiver Stupor: epileptic stupor, postconvulsive stupor

stulporartig adj: → *stuporös*

stulporös adj: stuporous, narcose, narcous, carotic

Sturge-Weber-Krabbe-Krankheit f: → *Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom*

Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom nt: Sturge-Weber syndrome, Sturge-Kalischer-Weber syndrome, Weber's disease, encephalofacial angiomatosis, encephalotrigeminal angiomatosis

Sturge-Weber-Krankheit f: → *Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom*

Sturge-Weber-Syndrom nt: → *Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom*

Sturmdorf-Bonney-Plastik f: Sturmdorf's operation

Sturmdorf-Naht f: Sturmdorf's suture

Sturmdorf-Operation f: Sturmdorf's operation

Sturz m: (*a. orthopäd.*) fall; (*Fieber*) fall, drop

stürzen vi: fall, fall over, have a fall

Sturzgeburt f: rapid parturition, oxytocia

Stuttgarter Hundeseuche f: Stuttgart disease, canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever

Stützapparat m: orthosis, orthosis, brace

Stütz- und Bewegungsapparat m: musculoskeletal system

Stützarm m: bracket

Stützband nt: suspensory ligament

Stützband des Eierstockes: suspensory ligament of ovary, infundibulopelvic ligament

Stützband des Penis: suspensory ligament of penis

Stütze f: support; (*für den Kopf etc.*) rest; aid, help (*für to*); (*anatom.*) sustentaculum, suspensory; stand; (*techn.*) brace

Stützelement nt: occlusal rest bar

Stützgerüst nt: stroma, framework

Stützgewebe nt: supporting tissue

Stützhöcker pl: supporting cusps

Stützknochenbildung f: buttressing bone formation

periphere Stützknochenbildung: peripheral buttressing bone formation

zentrale Stützknochenbildung: central buttressing bone formation

Stützkorsett nt: corset, support corset

Stützmotorik f: postural motor system

Stützpunkt m: fulcrum

Stützreaktionen pl: supporting reactions, supporting reflexes

negative Stützreaktionen: negative supporting reactions

positive Stützreaktionen: positive supporting reactions

Stützreflexe pl: supporting reactions, supporting

reflexes

Stützstift *m*: bearing device
zentraler Stützstift: central-bearing device
Stützstrumpf *m*: elastic stocking
Stützverband *m*: cast
Stützwerk *nt*: framework
Stützzellen *pl*: Sertoli's cells, nurse cells, nursing cells, foot cells
stylohyolid *adj*: relating to styloid process and hyoid bone, stylohyal, stylohyoid
styloloid *adj*: peg-shaped, styloid, styloform
Styloiiditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a styloid process, styloiditis
Styloiiditis radii: radial styloiditis
Styloiiditis ulnae: ulnar styloiditis
styloiiditisch *adj*: relating to or marked by styloiditis, styloiditic
Styloididsyndrom *nt*: Eagle's syndrome, hyoid syndrome, stylohyoid syndrome, styloid syndrome, styloid process syndrome
stylomandibullär *adj*: relating to styloid process and mandible, stylomandibular
Stylomas/toide *f*: (*anatom.*) **1.** stylomastoid vein **2.** stylomastoid artery
styloimaxillär *adj*: relating to styloid process and maxilla, stylomaxillary
Stylus *m*, *pl -li*: stylus
Stypsis *f*: stypsis, hemostasis, hemostasia
Styptikum *nt*, *pl -ka*: styptic, staltic, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
styptisch *adj*: arresting hemorrhage, styptic, staltic, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
Styrol *nt*: styrene, styrol, styrolene, cinnamene, ethenylbenzene
STZ *Abk.*: Sozialtherapeutisches Zentrum
StZG *Abk.*: Stammzellgesetz
SU *Abk.*: Stressulkus
Sub-, sub- präf.: sub-, infra-
subabdominal *adj*: below the abdomen, subabdominal
subakromial *adj*: below the acromion, subacromial
Subakromialsyndrom *nt*: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periarthritis of shoulder
adhäsives Subakromialsyndrom: adhesive periarthritis
Subakromialsyndrom mit Kalkdepot: calcifying periarthritis
subialkut *adj*: subacute
subialnal *adj*: below the anus, subanal
Subialortensteino *f*: subaortic stenosis
idiopathische hypertrophische Subaortenstenose: idiopathic hypertrophic subaortic stenosis, muscular subaortic stenosis
subiapikal *adj*: below the apex, subapical
subiaponeuroitisch *adj*: subaponeurotic
subiarachnoideal *adj*: subarachnoid, subarachnoidal
Subiarachnoidealblutung *f*: subarachnoid hemorrhage, subarachnoid bleeding
Subiarachnoidealliquorräume *pl*: →*Subarachnoidalzisternen*
Subiarachnoidealraum *m*: subarachnoid cavity, subarachnoidal space, subarachnoid space
Subiarachnoidealspalt *m*: →*Subarachnoidalraum*
Subiarachnoidealzisternen *pl*: subarachnoid cisterns, subarachnoidal sinuses, subarachnoidal cisterns
Subiarachnoidealzyste *f*: arachnoid cyst, leptomeningeal

cyst

subialreol *adj*: →*subareolär*
subialreolär *adj*: below the areola, subareolar
subialto *adj*: subatomic
subialaural *adj*: below the ear, subaural
subialaurikulär *adj*: below the auricle, subauricular
subialaxial *adj*: below an axis, subaxial
subialaxillär *adj*: below the axilla, subaxillary, infra-axillary
subialzeltbullar *adj*: →*subazetabulär*
subialzeltbullär *adj*: below the acetabulum, subacetabular, infracotyloid
subialzid *adj*: subacid
Subialzidität *f*: subacidity, hypoacidity
subbalsal *adj*: below a base, subbasal
subchondral *adj*: subcartilaginous, subchondral
subchordal *adj*: **1.** subchordal, subnotochordal **2.** subchordal
subchorial *adj*: →*subchorional*
subchorialnal *adj*: beneath the chorion, subchorionic
subchronisch *adj*: subchronic
Subclavia *f*: subclavian artery
Subclavian-Steal-Syndrom *nt*: subclavian steal, subclavian steal syndrome
Subcutis *f*: subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis, superficial fascia, subcutaneous fascia
subdeltoid *adj*: subdeltoid
subdenital *adj*: beneath the teeth, subdenital
subdermal *adj*: →*subkutan*
subdiaphragmal *adj*: beneath the diaphragm, subphrenic, subdiaphragmatic, infradiaphragmatic
subdiaphragmaltisch *adj*: →*subdiaphragmal*
subdural *adj*: beneath the dura, subdural
Subduralblutung *f*: subdural hemorrhage, subdural bleeding
Subduralhämatom *nt*: subdural hematoma
Subduralraum *m*: subdural cavity, subdural space
Subduralspalt *m*: →*Subduralraum*
subendokardial *adj*: beneath the endocardium, subendocardial
Subendokardialschicht *f*: subendocardial layer
subendothelial *adj*: beneath an endothelium, subendothelial
Subendothelialschicht *f*: subendothelial layer
subependymal *adj*: subependymal, subependymal
subependymär *adj*: →*subependymal*
subepidermal *adj*: beneath the epidermis, subcuticular, subepidermal, subepidermic
subepiglottisch *adj*: below the epiglottis, subepiglottic
subepikardial *adj*: subepicardial
Subepikardialschicht *f*: subepicardial layer
subepithelial *adj*: beneath the epithelium, subepithelial
Sulbrose *f*: →*Suberosis*
Sulbrose *f*, *pl -ses*: suberosion
subfaszial *adj*: beneath a fascia, subfascial, subaponeurotic
subfebril *adj*: subfebrile
subfertil *adj*: subfertile
Subfertilität *f*: subfertility
Subfolium *nt*: subfolium
Subforinkalorgan *nt*: subfornical organ
subfraktionieren *vt*: subfractionate
subgemmal *adj*: below a gemma, subgemmal
subgingival *adj*: beneath the gingiva, subgingival
subglenoideal *adj*: infraglenoid, subglenoid
Subglossitis *f*, *pl -tiden*: subglossitis
subglossitisch *adj*: relating to or marked by subglossitis,

subglossitic
subglottisch *adj*: beneath the glottis, subglottal, subglottic, infraglottic
subgranulär *adj*: subgranular
Subhämophilie *f*: mild form of hemophilia
subhepatisch *adj*: below the liver, subhepatic, infrahepatic
subhyoid *adj*: → *subhyoidal*
subhyoidal *adj*: below the hyoid, infrahyoid, subhyoid, subhyoidean
Subiculum *nt, pl -la*: subiculum
Subiculum cornu ammonis: → *Subiculum*
Subiculum hippocampi: → *Subiculum*
subiktelrisch *adj*: subicteric, slightly jaundiced
Subilleus *m*: incomplete intestinal obstruction
subillial *adj*: below the ilium, subiliac
subillisch *adj*: → *subiliakal*
Subimplantatimembran *f*: subimplant membrane
Subinfektion *f*: subinfection
subintimal *adj*: beneath the intima, subintimal
Subinvolution *f*: incomplete involution, subinvolution
Subinvolutio (uteiri) *f*: incomplete involution, subinvolution
subjektiv *adj*: subjective
subkalkeinial *adj*: below the calcaneus, subcalcaneal
subkapital *adj*: below the head, subcapital
subkapsulär *adj*: below a capsule, subcapsular
subkardial *adj*: below the heart, infracardiac
Subkardinalveinen *pl*: subcardinal veins
subkartilagilär *adj*: beneath a cartilage, subcartilaginous
Subklavia *f*: subclavian artery
Subklavia-Anzapsyndrom *nt*: → *Subclavian-Steal-Syndrom*
Subklavialpunktion *f*: subclavian vein puncture, subclavian puncture
Subklavialschlinge *f*: ansa subclavia, ansa of Vieussen
Subklavialverletzung *f*: subclavian artery injury, subclavian artery trauma
subklavikulär *adj*: subclavian, subclavicular, infraclavicular
Subklavikulargeläusch *nt*: subclavicular murmur
subklinisch *adj*: without clinical manifestations, subclinical
Subkommissuralorgan *nt*: subcommissural organ
subkonjunktival *adj*: beneath the conjunctiva, subconjunctival
subkoraloid *adj*: beneath the coracoid process, subcoracoid
Subkorakoid-Pectoralis-minor-Syndrom *nt*: hyperabduction syndrome
subkorneal *adj*: **1.** beneath the cornea, subcorneal **2.** subcorneal
Subkortex *m*: subcortex
subkortikal *adj*: beneath a cortex, subcortical, infracortical
subkostal *adj*: beneath a rib/the ribs, subcostal, infracostal
Subkostalarterie *f*: subcostal artery
Subkostalebene *f*: subcostal plane
Subkostalmuskeln *pl*: subcostal muscles, subcostales muscles
subkranial *adj*: below the cranium, subcranial
Subkultur *f*: **1.** (*mikrobiolog.*) subculture **2.** (*soziol.*) subculture
subkutan *adj*: beneath the skin, subcutaneous, hypodermal, hypodermatic, hypodermic
Subkutanigelbe *nt*: subcutaneous tissue

Subkutannaht *f*: subcutaneous suture
Subkutitis *f*: subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis, superficial fascia, subcutaneous fascia
sublabial *adj*: sublabial
Sublatio *f*: sublation, detachment, elevation
sublentikulär *adj*: sublenticular, sublentiform
sublethal *adj*: sublethal
Subleukämie *f*: subleukemic leukemia, leukopenic leukemia, hypoleukemia
subleukämisch *adj*: subleukemic
Sublimat *nt*: sublimate, mercury bichloride, mercuric chloride, mercury perchloride
Sublimation *f*: **1.** sublimation **2.** sublimation
Sublimatnephrose *f*: mercury bichloride nephrosis
Sublimatinelle *f*: → *Sublimatnephrose*
Sublimatvergiftung *f*: mercury bichloride poisoning
sublimieren: **I vt 1.** (*chem.*) sublimate, sublime **2.** (*psychol.*) sublimate **II vi** (*chem.*) sublime
sublimiert *adj*: sublimate
Sublimierung *f*: → *Sublimation*
Sublimierungswärme *f*: heat of sublimation, latent heat of sublimation
subliminal *adj*: below the limen, subliminal
sublingual *adj*: beneath the tongue, sublingual, sublingual, hypoglossal
Sublingualbügel *m*: sublingual bar
Sublingualispeichel *m*: sublingual saliva
Sublingualloge *f*: sublingual space
Sublingualtablette *f*: sublingual tablet
Sublingualtemperatur *f*: oral temperature, sublingual temperature
Sublingulitis *f, pl -tiden*: inflammation of the sublingual gland, sublinguitis
sublingulisch *adj*: relating to or marked by sublinguitis, sublinguitic
Subluxatio *f, pl -tiliones*: → *Subluxation*
Subluxatio lentis: subluxation of lens
Subluxatio radii peranularis: nursemaid's elbow, pulled elbow, Goyrand's injury, Goyrand's trauma, Malgaigne's luxation
Subluxation *f*: partial dislocation, incomplete dislocation, subluxation, semiluxation
Subluxation des Radiusköpfchens: nursemaid's elbow, pulled elbow, Goyrand's injury, Goyrand's trauma, Malgaigne's luxation
Subluxation eines Rippenknorpels: slipping rib cartilage, subluxation of rib cartilage
Subluxation des Kiefergelenks: temporomandibular joint subluxation
subluxieren *vt*: subluxate
submamillär *adj*: below the nipple, inframamillary
submamär *adj*: below the breast, inframammary, submammary
submandibular *adj*: → *submandibulär*
submandibulär *adj*: below the mandible, inframandibular, submandibular
Submandibularispeichel *m*: submaxillary saliva
Submandibularloge *f*: submandibular space
submarginal *adj*: submarginal, inframarginal
submaxillar *adj*: → *submaxillär*
submaxillär *adj*: beneath the maxilla, inframaxillary, submaxillary
Submaxillaritis *f, pl -tiden*: inflammation of the submaxillary gland, submaxillaritis, submaxillitis
submaxillär *adj*: relating to or marked by submaxillaritis, submaxillaritic
Submaxillitis *f, pl -tiden*: → *Submaxillaritis*

- submaxillillitisch** *adj*: → *submaxillaritisch*
- submedial** *adj*: submedial, submedian
- submedial** *adj*: → *submedial*
- submenital** *adj*: below the chin, submental
- Submenitalfistel** *f*: submental fistula
- Submerision** *f*: submergence, submersion
- Submerskultur** *f*: submersed culture
- submetacentric** *adj*: submetacentric
- submikroskopisch** *adj*: submicroscopic, ultramicroscopic, ultravisible, amicroscopic
- submitochondrial** *adj*: submitochondrial
- submolekular** *adj*: submolecular
- submorph** *adj*: submorphous
- Submukosa** *f*: → *Submukosa*
- submukös** *adj*: beneath a mucous membrane, submucosal, submucous
- Submukosa** *f*: submucous layer, submucosa, submucosal coat, submucous coat, submucous membrane
- submuskulär** *adj*: beneath a muscle, submuscular
- subnarkotisch** *adj*: subnarcotic, slightly narcotic
- subnasal** *adj*: below the nose, subnasal
- subneural** *adj*: beneath a nerve, subneural
- subnormal** *adj*: below (the) normal, subnormal
- Subnormalle** *f*: subnormal
- Subnucleus** *nt, pl -clei*: subnucleus
 Subnucleus *gelatinosus*: gelatinous subnucleus
 Subnucleus *magnocellularis*: magnocellular subnucleus
 Subnucleus *zonalis*: zonal subnucleus
- subnukleär** *adj*: infranuclear
- subnukleär** *adj*: infranuclear
- Subnukleus** *nt, pl -clei*: → *Subnucleus*
- subodontoblastal** *adj*: subdentinoblastic
- subokklusal** *adj*: subocclusal
- subokzipital** *adj*: below the occiput, suboccipital
- Subokzipitalpunktion** *f*: cranial puncture, cisternal puncture, suboccipital puncture, intracisternal puncture
- suboptimal** *adj*: below (the) optimum, suboptimal
- suborbital** *adj*: below the orbit, suborbital, infraorbital
- subpapillär** *adj*: subpapillary
- subpapulär** *adj*: subpapular
- sub partu**: during birth, during delivery
- subpatellar** *adj*: below the patella, subpatellar, infrapatellar
- subpektoral** *adj*: subpectoral
- Subpektoralphlegmoine** *f*: subpectorel phlegmonous cellulitis
- subperikardial** *adj*: beneath the pericardium, subpericardial
- subperiostial** *adj*: beneath the periosteum, subperiosteal
- subperitoneal** *adj*: beneath the peritoneum, subperitoneal, subperitoneoabdominal, subabdominoperitoneal
- subpharyngeal** *adj*: below the pharynx, subpharyngeal
- subphrenisch** *adj*: → *subdiaphragmal*
- subpial** *adj*: beneath the pia, subpial
- subplazental** *adj*: beneath the placenta, subplacental
- subpleural** *adj*: beneath the pleura, subpleural
- Subpleuralblutung** *f*: subpleural hemorrhage, subpleural bleeding
- Subpopulation** *f*: subpopulation
- subpubisch** *adj*: below the pubic arch, subpubic
- subpulmonal** *adj*: below the lung(s), subpulmonary
- subpulpal** *adj*: below the dental pulp, subpulpal
- subpylorisch** *adj*: subpyloric
- subrektal** *adj*: below the rectum, subrectal
- subretinal** *adj*: beneath the retina, subretinal
- Subscriptio** *f*: subscription
- Subsepsis** *f*: subacute sepsis
- Subsepsis allergica** *Wissler*: Wissler's syndrome
- Subsepsis hyperergica**: Wissler's syndrome
- subserös** *adj*: beneath a serous membrane, subserous, subserosal
- Subserosa** *f*: subserosa, subserous coat, subserous layer
- subskapulär** *adj*: → *subskapulär*
- subskapulär** *adj*: below the scapula, infrascapular, subscapular
- subsklelral** *adj*: beneath the sclera, subscleral, subsclerotic, hyposcleral
- subsonisch** *adj*: subsonic, infrasonic
- Subspezialisität** *f*: subspecialty
- Subspezies** *f*: subspecies; variety, race
- subspinal** *adj*: below a spinal process, infraspinal, subspinal
- subsplenis** *adj*: below the spleen, infraspinal
- Substantia** *f, pl -tiliae*: substance, matter, stuff, material
- Substantia adamantina**: enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer
- Substantia alba**: white matter, myelinated matter, white substance, myelinated substance
- Substantia alba hypothalami**: white matter of hypothalamus
- Substantia alba medullae oblongatae**: white matter of medulla oblongata
- Substantia alba medullae spinalis**: white substance of spinal cord, myelinated substance of spinal cord, white matter of spinal cord, myelinated matter of spinal cord
- Substantia alba tegmenti mesencephali**: white matter of mesencephalic tegmentum
- Substantia alba tegmenti pontis**: white matter of tegmentum of pons
- Substantia compacta**: compact substance of bone, compact tissue, compact bone, solid bone
- Substantia corticalis**: cortical substance of bone, cortical bone
- Substantia eburna**: dentin, dentine, dentinum
- Substantia gelatinosa centralis**: central gelatinous substance
- Substantia gelatinosa cornu posterioris medullae spinalis**: gelatinous substance of dorsal horn of spinal cord
- Substantia glandularis prostatae**: glandular substance of prostate
- Substantia grisea**: gray substance, nonmyelinated substance, gray matter, nonmyelinated matter, gray, cinerea
- Substantia grisea centralis**: central gray, central gray substance
- Substantia grisea cerebri**: central gray matter of cerebrum
- Substantia grisea intermedia centralis**: → *Substantia intermedia centralis*
- Substantia grisea intermedia lateralis**: → *Substantia intermedia lateralis*
- Substantia grisea medullae oblongatae**: gray matter of medulla oblongata
- Substantia grisea medullae spinalis**: gray matter of spinal cord, nonmyelinated matter of spinal cord, gray substance of spinal cord, nonmyelinated substance of spinal cord
- Substantia grisea partis basilaris pontis**: gray matter of basilar part of pons
- Substantia grisea periaqueductalis**: → *Substantia*

grisea centralis

Substantia grisea tegmenti mesencephali: gray matter of mesencephalic tegmentum

Substantia grisea tegmenti pontis: gray matter of tegmentum of pons

Substantia grisea thalami: gray matter of thalamus

Substantia innominata: substantia innominata

Substantia intermedia centralis: central intermediate gray matter of spinal cord

Substantia intermedia lateralis: lateral intermediate gray matter of spinal cord

Substantia lentis: substance of lens

Substantia muscularis prostaticae: muscular substance of prostate

Substantia nigra: black substance, substantia nigra, body of Vicq d'Azur, Soemmering's ganglion, nigra

Substantia ossea dentis: tooth cement, dental cement, cement, cementum

Substantia perforata anterior: anterior perforated substance

Substantia perforata posterior: posterior perforated substance

Substantia perforata rostralis: → *Substantia perforata anterior*

Substantia preformativa: predestin, predestinal zone, predestin zone

Substantia propria corneae: proper substance of cornea, mesocornea

Substantia propria sclerae: proper substance of sclera

Substantia reticulo-granulo-filamentosa: reticular substance, alpha substance

Substantia spongiosa: cancellated bone, cancellous bone, spongy bone, spongy bone substance, spongy substance of bone, trabecular substance of bone, spongiosa, cancellous tissue

Substantia trabecularis: → *Substantia spongiosa*

Substantia visceralis secundaria: second visceral substance

Substanz *f.* substance

absorbierende Substanz: absorbent

adsorbierende Substanz: adsorbent

adsorbierte Substanz: adsorbate, adsorbent

agglutinable Substanz: agglutinogen, agglutogen

agglutinierende Substanz: agglutinator

Akne-verursachende Substanz: acnegen, acnegenic agent

alkalisierende Substanz: alkalizer

amöbenababtötende Substanz: amebicide, antiamebic

amphipathische Substanz: amphipath

analoge Substanz: analogue, analog

analytierte Substanz: analyte

anatrophische Substanz: anatrophic

androgene Substanz: androgen, androgenic hormone

anorganische Substanz: inorganic matter

ansäuernde Substanz: acidifier

antianämische Substanz: antianemic

antibakteriell-wirkende Substanz: antibacterial

antikarzinogene Substanz: anticarcinogen

antiketogene Substanz: antiketogen

antiketoplastische Substanzen: antiketogenic substances

antilipidämische Substanz: antilipemic

antimutagene Substanz: antimutagen

antineoplastische Substanz: anticancer agent/drug,

antineoplastic, antineoplastic agent/drug

antiplastische Substanz: antiplastic

antisekretorische Substanz: antisecretory

antituberkulöse Substanz: antituberculoic

antivirale Substanz: antiviral, antivirotic

aromatische Substanz: aromatic

asthmogene Substanz: asthmogenic

ätzende Substanz: corrosive

blockierende Substanz: blocking agent, blocker, blocking drug

bronchokonstriktive Substanz: bronchoconstrictor

chemische Substanz: chemical

Delirium-auslösende Substanz: deliriant

Delirium-verursachende Substanz: deliriant

dentinogene Substanz: predestin, predestinal zone, predestin zone

eisenbindende Substanz: siderophore

elektrophile Substanz: electrophile

entkoppelnde Substanz: uncoupler; uncoupling agent

entzündungserregende Substanz: phlogistic

erythrophile Substanz: erythrophil

euphorieauslösende Substanz: euphoriant, euphoretic

exokrin sezernierte Substanz: exocrine

Exophthalmus-produzierende Substanz: exophthalmos-producing substance

farbgebende Substanz: pigment

Ferredoxin-reduzierende Substanz: ferredoxin-reducing substance

die Fibrinolyse hemmende Substanz: antifibrinolytic, antifibrinolytic agent

fiebersauslösende Substanz: pyrogen, febrifacient, febricant

galaktopoetische Substanz: galactopoietic

gallertartige Substanz: gelatinoid

gefäßerweiternde Substanz: vasodilator, vasohypotonic

gelöste Substanz: solute

gerinnungshemmende Substanz: anticoagulant

glasartig transparente Substanz: hyalin, hyaline

glukoplastische Substanzen: glucogenic substances, glucoplastic substances

gonadotrope Substanz: gonadotroph, gonadotrope

graue Substanz: gray substance, nonmyelinated substance, gray matter, nonmyelinated matter, gray, cinerea

graue Substanz der Brückenhaube: gray matter of tegmentum of pons

graue Substanz der Medulla oblongata: gray matter of medulla oblongata

graue Substanz der Mittelhirnhaube: gray matter of mesencephalic tegmentum

graue Substanz des Thalamus: gray matter of thalamus

grenzflächenaktive Substanz: → *oberflächenaktive Substanz*

halbfeste Substanz: semisolid

halbflüssige Substanz: semifluid, semiliquid

harnpflichtige Substanzen: urinary substances

hepatotoxische Substanz: hepatotoxin

hypochrome Substanz: hypochrome

immundepressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

immunodepressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

immunosuppressive Substanz: immunodepressant, immunodepressive, immunodepressor, immunosuppressive agent, immunosuppressant, immunosuppressive, immunosuppressive drug

immunstimulierende Substanz: immunostimulant, immunostimulatory agent

immunsuppressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

S

immunsystemstimulierende Substanz: immunostimulant, immunostimulatory agent
inaktivierende Substanz: inactivator
induzierende Substanz: inducing agent
kanzerogene Substanzen: cancer-causing substances, cancerogenic substances
karminophile Substanz: carminophil
karzinogene Substanz: cancer-causing substance, carcinogen
ketoplastische Substanzen: ketoplastic substances
körperfremde Substanz: foreign substance
krampfauslösende Substanz: spasmogen
krampf lösende Substanz: antispasmodic agent, antispasmodic drug, spasmolytic, antispasmodic
krampfmildernde Substanz: spasmolytic
krebserregende Substanz: cancer-causing substance, carcinogen
lakrimogene Substanz: lacrimator
laktationsfördernde Substanz: lactogen
langsam reagierende Substanzen der Anaphylaxie: slow-reacting substances of anaphylaxis
leicht entzündliche Substanz: inflammable
leicht feuergefährliche Substanz: inflammable
leishmanienabtötende Substanz: antileishmanial, leishmanicide
letale Substanz: lethal
leukämieauslösende Substanz: leukemogen
leukolytische Substanz: leukocytolytic, leukolytic
leukozytenauflösende Substanz: leukocytolysin, leukolysin
leukozytenschädigende Substanz: leukotoxin, leukocytotoxin
lindernde Substanz: balsam
lipophile Substanz: lipophil
lipotrope Substanzen: lipotropic substances
litholytische Substanz: litholytic
Substanz zur Lokalanästhesie: topic anesthetic, local anesthetic
lyophile Substanz: lyophil, lyophile
lyophobe Substanz: lyophobic
markartige Substanz: medulla, marrow
mitogene Substanz: mitogen, mitogenic agent
mutagene Substanz: mutagenic agent
myelodepressive Substanz: myelosuppressive, myelodepressive agent
natürliche Substanz: natural
naturreine Substanz: natural
nephrotoxische Substanz: nephrotoxin
neuromimetische Substanz: neuromimetic
neurotoxische Substanz: nerve poison
neutrophile Substanz: neutrophil, neutrophile
nichtsteroidale antiinflammatorisch wirkende Substanzen: nonsteroidal antiinflammatories, non-steroidal anti-inflammatory drugs
nucleophile Substanz: nucleophile
oberflächenaktive Substanz: surface-active agent, surfactant
organische Substanz: organic matter, organic
Substanz P: substance P
peptonartige Substanz: peptonoid
phosphatbindende Substanz: phosphate binder
progesteron-ähnliche Substanz: progestin
Substanz mit progesteronartiger Wirkung: progestin, progestagen
Proteasen-hemmende Substanz: protease inhibitor
psychotrope Substanzen: psychoactive drugs, psychotropic drugs, psychoactive substances

pupillenerweiternde Substanz: mydriatic
pyrogene Substanz: pyrogen, febrifacient, febricant
radioaktive Substanz: radiogen
schweißhemmende Substanz: antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic
sekretionshemmende Substanz: antisecretory
spasmogene Substanz: spasmogen
strumigene Substanz: goitrogen, goitrogenic substance
sympathotrope Substanz: sympathicotropic, sympathicotrope
synergistische Substanz: synergist
thrombolytische Substanz: thrombolytic, thrombolytic
Toleranz-induzierende Substanz: tolerogen
tränenreibende Substanz: lacrimator, dacryagogue
unlösliche Substanz: insoluble
vasokonstriktorische Substanz: vasoconstrictor, vasoconstrictor, hypertonic
verätzende Substanz: → *ätzende Substanz*
verschmutzende Substanz: contaminant
verunreinigende Substanz: → *verschmutzende Substanz*
virustatische Substanz: antiviral, antiviral
viruzide Substanz: antiviral, antiviral
weiße Substanz: white matter, myelinated matter, white substance, myelinated substance
weiße Substanz der Brückenhaube: white matter of tegmentum of pons
weiße Substanz des Hypothalamus: white matter of hypothalamus
weiße Substanz der Medulla oblongata: → *Substantia alba medullae oblongatae*
weiße Substanz der Mittelhirnhaube: white matter of mesencephalic tegmentum
zähflüssige Substanz: semifluid, semiliquid
Zykloplegie-verursachende Substanz: cycloplegic
Substanzabhängigkeit f: dependence, dependence, substance dependence, psychoactive substance dependence
Substanzspezifität f: substance specificity
substernal adj: 1. beneath the sternum, substernal, infra-sternal 2. behind the sternum, retrosternal
Substituent m: substituent
Substituierten nt: substitution
substituieren vt: substitute
substituiert adj: substituted **dreifach substituiert** tri-substituted **einfach substituiert** monosubstituted
Substituierung f: → *Substitution*
Substitution f: substitution
Substitutionsprodukt nt: substitution product
Substitutionstherapie f: replacement therapy
Substrat nt: substrate
chromogene Substrate: chromogenous substrates
erstes Substrat: leading substrate
führendes Substrat: leading substrate
zweites Substrat: second substrate, following substrate
Substratbestimmungen pl: substrate assays
Substratinduktion f: substrate induction
Substratkettenphosphorylierung f: substrate-level phosphorylation
Substratkonstante f: substrate constant
Substratkonzentration f: substrate concentration
Substratmyzel nt: vegetative mycelium
Substratsättigung f: substrate saturation
Substratspezifität f: substrate specificity
Substruktur f: substructure
subsynaptisch adj: beneath a synapse, subsynaptic

subsynovial *adj*: beneath the synovium, subsynovial
subtalar *adj*: beneath the talus, subtalar, subastragalar
Subtallarigelenk *nt*: subtalar articulation, subtalar joint, talocalcaneal articulation, talocalcaneal joint
subtarsal *adj*: below the tarsus, subtarsal
subtelozentrisch *adj*: subtelocentric
subtemporal *adj*: beneath the temple, subtemporal
subtendinös *adj*: beneath a tendon, subtendinous
subtentorial *adj*: beneath the tentorium, subtentorial, infratentorial
subterminal *adj*: subterminal
subtetanisch *adj*: subtetanic
subthalamisch *adj*: relating to the subthalamus, below the thalamus, subthalamie
Subthalamus *m*: subthalamus, ventral thalamus
subthorakal *adj*: below the thorax, infrathoracic
subtil *adj*: subtle, subtle
Subtilisin *nt*: subtilisin
Subtilität *f*: subtlety
subtonsillär *adj*: beneath a tonsil, infratonsillar
subtotal *adj*: subtotal
subtracheal *adj*: beneath the trachea, infratracheal
subtrahieren: I *vt* subtract (*von* from) II *vi* subtract (*von* from)
Subtraktion *f*: subtraction
digitale Subtraktion: digital subtraction
photographische Subtraktion: photographic subtraction
Subtraktionsalkalose *f*: subtraction alkalosis
Subtraktionsangiografie, **digitale** *f*: digital subtraction angiography
intraarterielle digitale Subtraktionsangiografie: intraarterial digital subtraction angiography
intravenöse digitale Subtraktionsangiografie: intravenous digital subtraction angiography
Subtraktionsangiographie, **digitale** *f*: → *Subtraktionsangiografie*, *digitale*
Subtraktionsazidose *f*: bicarbonate depletion acidosis
Subtraktionsmethode *f*: subtraction technique
Subtraktionsverfahren *pl*: subtraction methods
subtrochanitär *adj*: below a trochanter, subtrochanteric
subtrochleär *adj*: below a trochlea, subtrochlear
subtuberal *adj*: below a tuber, subtuberal
subumbilikal *adj*: beneath the navel, subumbilical, infraumbilical
subungual *adj*: beneath the nail, subungual, subungual, hyponychial
suburethral *adj*: beneath the urethra, suburethral
subvaginal *adj*: below the vagina, subvaginal
subvalvular *adj*: below a valve, subvalvular
subvaskulär *adj*: beneath a vessel, subvascular
Subvaskulärschicht des Myometriums *f*: internal layer of myometrium, subvascular layer of myometrium
subzerebral *adj*: below the cerebrum, infracerebral
Suc-, suc- *präf.*: below, sub-
Succedaneum *nt*: succedaneum, substitute
Succinat *nt*: succinate
Succinatdehydrogenase *f*: succinate dehydrogenase
Succinat-Glycin-Zyklus *m*: succinate-glycine cycle
Succinimidderivate *pl*: succinimides, succinimide derivatives
Succinylcholin *nt*: succinylcholine, suxamethonium
Succinylcholinchlorid *nt*: suxamethonium chloride, succinylcholine chloride, diacetylcholine
Succinyl-CoA *nt*: → *Succinylcoenzym A*
Succinyl-CoA-synthetase *f*: succinyl-CoA synthetase, succinate-CoA ligase

Succinylcoenzym A *nt*: succinyl-CoA, succinylcoenzyme A
O-Succinylhomoserin *nt*: O-succinyl-homoserine
Succinylphosphat *nt*: succinyl phosphate
Succinyl-Radikal *nt*: succinyl radical
Sucus *m, pl -ci*: → *Sucus*
Sucus Liquiritiae: liquorice, licorice
Sucht *f*: craving (*nach* for), obsession (*nach* with); (*pharmakol., psychiat.*) addiction (*nach* to), dependence, dependence, habit
Suchtlähmigkeit *m/f*: addict, dependent, dependant
suchtierlegend *adj*: → *suchterzeugend*
suchtierzeugend *adj*: habit-forming, addictive
Suchtest *m*: screening, screening test
süchtig *adj*: addicted (*von* to)
Süchtige *m/f*: addict, dependent, dependant
Süchtigkeit *f*: → *Sucht*
Sucquet-Hoyer-Kanäle *pl*: Sucquet' canals, Sucquet-Hoyer canals, Hoyer's canals
Sulcalfat *nt*: sucralfate
Sulcraze *f*: sucrose, sucrose α -glucosidase, sucrose α -D-glucosylhydrolase
Sulcrosuria *f*: sucrosuria, saccharosuria
sulculent *adj*: succulent
Sulcus *m, pl -ci*: fluid, juice, succus
Sucus gastricus: gastric juice, stomach secrete
Sucus pancreaticus: pancreatic juice
Suldaimen *nt*: sudamen
Suldaimilna *pl*: sudamina, crystal rash, miliaria crystallina
Sudan *nt*: Sudan
Sudan I: Sudan I
Sudan II: Sudan II
Sudan III: Sudan III, Sudan G
Sudan-Blindheit *f*: blinding filarial disease, coast erysipelas, onchocerciasis, onchocercosis, volvulosis, river blindness, Robles' disease
Sudanfarbstoffe *pl*: Sudan dyes
Sudanfärbung *f*: Sudan stain
sudainophil *adj*: sudanophilic, sudanophil, sudanophilous
Sudainophilie *f*: sudanophilia
sudainophob *adj*: sudanophobic
Sudanrot *nt*: Sudan red
Sudan-Zaire-Virus *nt*: Ebola virus
Sudarium *nt*: sweat bath, sudarium
Sudeck-Dystrophie *f*: → *Sudeck-Syndrom*
Sudeck-Punkt *m*: Sudeck's point, Sudeck's critical point, Hartmann's point, Hartmann's critical point
Sudeck-Reflexdystrophie *f*: → *Sudeck-Syndrom*
Sudeck-Syndrom *nt*: Sudeck's syndrome, Sudeck's atrophy, post-traumatic osteoporosis, localized transient osteoporosis, reflex sympathetic dystrophy
Sudeck-Syndrom mit Vasospasmen: Sudeck-Leriche syndrome
SUDH *Abk.*: Succinatdehydrogenase
Suldoigramm *nt*: sudogram
Suldoimotorik *f*: sudomotor function
suldoimotorisch *adj*: sudomotor
Suldoimotorisystem *nt*: sudomotor system
Sudor *m*: sweat, sudor, perspiration
Sudor urinosus: urhidrosis, uridrosis, urinidrosis
Sudor-, sudor- *präf.*: sweat, sudor-
suldorifer *adj*: causing sweat, sudorific
Suldoriferum *nt*: sudorific, diaphoretic
Suldorifikum *nt, pl -ka*: → *Sudoriferum*
Suf-, suf- *präf.*: below, suf-
Sufientanil *nt*: sufentanil
suffizient *adj*: sufficient

- Suffizienz** *f*: sufficiency
Suffolkaitio *f*, *pl -tioines*: suffocation
Suffolkaition *f*: suffocation
Suffulsio *f*, *pl -siloines*: suffusion
Suffulsion *f*: suffusion
Sug-, **sug-** *präf.*: below, sug-
suggelrierbar *adj*: suggestible
suggelriren *vt*: suggest
suggestibel *adj*: suggestible
Suggestibilität *f*: suggestibility
Suggestion *f*: suggestion
suggestiv *adj*: suggestive
Suggillation *f*: → *Suggillation*
Suggillation *f*: 1. suggillation, ecchymosis, bruise 2. postmortem lividity, postmortem hypostasis, postmortem livido, postmortem suggillation, livor mortis, livor
Sulicid *f*: → *Suizid*
sulicidal *adj*: → *suizidal*
Suipoxvirus *nt*: Suipoxvirus
Sulizid *m*: suicide, voluntary death
erweiterter Suizid: murder-suicide
medizinisch assistierter Suizid: physician-assisted suicide
sulizidal *adj*: suicidal, self-destructive
Sulizidallität *f*: suicidal tendency
Suizidgen-Strategie *f*: suicide-gene strategy
Sulizidprophylaxe *f*: suicide prevention
Sulizidversuch *m*: attempt at suicid, attempted suicide
Suk-, **suk-** *präf.*: below, suc-
Sulkorirhoe *f*, *pl -rhoen*: succorria
sukzedan *adj*: succedaneous
Sukzessionsfolge *f*: → *Sukzessionsserie*
Sukzessionsserie *f*: successional series, sere
sukzisiv *adj*: successive; consecutive
Sukzisivreize *pl*: successive stimuli
Sulbactam *nt*: sulbactam
Sulcus *m*, *pl -ci*: sulcus, groove, furrow, trench, depression
Sulcus ampullaris: ampullary sulcus
Sulcus anterolateralis medullae oblongatae: anterolateral sulcus of medulla oblongata, anterolateral groove of medulla oblongata, anterior lateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral groove of medulla oblongata
Sulcus anterolateralis medullae spinalis: anterolateral groove of spinal cord, anterolateral sulcus of spinal cord, ventrolateral groove of spinal cord, ventrolateral sulcus of spinal cord, anterior lateral sulcus of spinal cord
Sulcus arteriae meningae mediae: groove for medial meningeal artery
Sulcus arteriae occipitalis: groove for occipital artery
Sulcus arteriae subclaviae: subclavian sulcus
Sulcus arteriae temporalis mediae: sulcus of middle temporal artery
Sulcus arteriae vertebralis: sulcus of vertebral artery
Sulci arteriosi: arterial grooves, arterial sulci, meningeal sulci, arterial impressions
Sulcus basilaris: basilar groove, basilar groove of pons, basilar sulcus of pons
Sulcus bicipitalis lateralis: lateral bicipital fissure, radial bicipital fissure, lateral bicipital groove, radial bicipital groove, lateral bicipital sulcus, radial bicipital sulcus
Sulcus bicipitalis medialis: medial bicipital fissure, ulnar bicipital fissure, medial bicipital groove, ulnar bicipital groove, medial bicipital sulcus, ulnar bicipital sulcus
sulcus
Sulcus bicipitalis radialis: → *Sulcus bicipitalis lateralis*
Sulcus bicipitalis ulnaris: → *Sulcus bicipitalis medialis*
Sulcus bulbopontinus: bulbopontine sulcus
Sulcus calcanei: calcaneal sulcus
Sulcus calcarinus: calcarine sulcus, calcarine fissure
Sulcus caroticus: carotid sulcus
Sulcus carpi: carpal sulcus
Sulcus centralis: central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Sulcus centralis cerebri: central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Sulcus centralis insulae: central sulcus of insula
Sulci cerebri: sulci of cerebrum
Sulcus cinguli: cingulate sulcus
Sulcus circularis insulae: circular sulcus of insula, limiting sulcus of Reil, Reil's sulcus
Sulcus collateralis: collateral sulcus
Sulcus coronarius: coronary sulcus of heart, atrioventricular sulcus, artrioventricular groove, auriculoventricular groove
Sulcus costae: costal sulcus, costal groove
Sulcus cruris helici: sulcus of crus of helix
Sulci cutis: skin grooves, sulci of skin, skin furrows
Sulcus dorsolateralis medullae oblongatae: → *Sulcus posterolateralis medullae oblongatae*
Sulcus dorsolateralis medullae spinalis: → *Sulcus posterolateralis medullae spinalis*
Sulcus ethmoidalis: ethmoidal groove
Sulcus fimbriodentatus: fimbriodentate sulcus
Sulcus frontalis inferior: inferior frontal sulcus
Sulcus frontalis superior: superior frontal sulcus
Sulcus gingivalis: gingival sulcus
Sulcus glutealis: gluteal sulcus, gluteal furrow, gluteal groove
Sulcus hamuli pterygoidei: hamular groove
Sulcus hippocampalis: hippocampal sulcus
Sulcus hypothalamicus: fissure of Monro, Monro's sulcus, hypothalamic sulcus
Sulcus infraorbitalis: infraorbital sulcus of maxilla, infraorbital groove of maxilla
Sulcus infrapalpebralis: infrapalpebral sulcus
Sulci interlobares cerebri: interlobar sulci of cerebrum, interlobar grooves
Sulcus intermammaris: intermammary cleft
Sulcus intermedius posterior: posterior intermediate sulcus of spinal cord
Sulcus intertubercularis: intertubercular sulcus of humerus, bicipital groove of humerus, intertubercular groove
Sulcus interventricularis anterior: anterior interventricular groove, anterior interventricular sulcus, anterior longitudinal sulcus of heart
Sulcus interventricularis posterior: posterior interventricular sulcus, inferior interventricular sulcus, posterior longitudinal sulcus of heart, inferior interventricular groove
Sulcus intraparietalis: intraparietal sulcus
Sulcus lacrimalis maxillae: lacrimal sulcus of maxilla
Sulcus lacrimalis ossis lacrimalis: lacrimal sulcus of lacrimal bone, groove of lacrimal bone, lacrimal fossa, lacrimal fissure
Sulcus lacrimalis ossis maxillae: lacrimal sulcus of maxilla
Sulcus lateralis cerebri: sylvian fossa, fossa of Sylvius, lateral cerebral sulcus, sylvian fissure, fissure of Sylvius, lateral fissure of cerebrum

Sulcus limitans: limiting sulcus of brain, limiting sulcus of rhomboid fossa
Sulcus limitans ventriculi quarti: limiting sulcus of rhomboid fossa
Sulcus lunatus: lunate sulcus
Sulcus malleolaris fibulae: malleolar sulcus of fibula
Sulcus malleolaris tibiae: malleolar sulcus of tibia
Sulcus matricis unguis: nail fold, sulcus of nail matrix
Sulcus medianus: median sulcus of fourth ventricle
Sulcus medianus dorsalis medullae oblongatae: →*Sulcus medianus posterior medullae oblongatae*
Sulcus medianus dorsalis medullae spinalis: →*Sulcus medianus posterior medullae spinalis*
Sulcus medianus linguae: median sulcus of tongue, longitudinal raphe of tongue, median longitudinal raphe of tongue
Sulcus medianus posterior medullae oblongatae: dorsal median sulcus of medulla oblongata, posterior median sulcus of medulla oblongata, dorsal median fissure of medulla oblongata, posterior median fissure of medulla oblongata
Sulcus medianus posterior medullae spinalis: dorsal median sulcus of spinal cord, posterior median sulcus of spinal cord, dorsal median fissure of spinal cord, posterior median fissure of spinal cord
Sulcus medianus ventriculi quarti: median sulcus of rhomboid fossa
Sulcus mentolabialis: mentolabial sulcus, mentolabial furrow
Sulcus musculi subclavii: sulcus for subclavian muscle
Sulcus mylohyoideus: mylohyoid sulcus of mandible
Sulcus nasolabialis: nasolabial sulcus
Sulcus nervi petrosi majoris: sulcus of greater petrosal nerve
Sulcus nervi petrosi minoris: sulcus of lesser petrosal nerve
Sulcus nervi radialis: radial sulcus, spiral sulcus, radial groove, groove for radial nerve, spiral groove, spiral sulcus of humerus, sulcus of radial nerve, musculospiral groove
Sulcus nervi spinalis: spinal nerve sulcus
Sulcus nervi ulnaris: sulcus of ulnar nerve, ulnar groove, groove of ulnar nerve
Sulcus obturatorius: obturator groove
Sulcus occipitalis transversus: transverse occipital sulcus
Sulcus occipitotemporalis: occipitotemporal sulcus
Sulcus olfactorius lobii frontalis: olfactory sulcus of frontal lobe
Sulcus olfactorius nasi: olfactory sulcus of nose
Sulci orbitales: orbital sulci of frontal lobe
Sulci palatini: palatine sulci of maxilla
Sulcus palatinus major maxillae: greater palatine sulcus of maxilla
Sulcus palatinus major ossis palatini: greater palatine sulcus of palatine bone
Sulcus palatovaginalis: palatovaginal sulcus
Sulcus paracentralis: paracentral sulcus
Sulci paracolici: paracolic sulci, paracolic recesses
Sulci paraolfactorii: paraolfactory sulci
Sulcus parietooccipitalis: parietooccipital sulcus
Sulcus popliteus: popliteal sulcus
Sulcus postcentralis: postcentral fissure, postcentral sulcus, retrocentral sulcus
Sulcus posterolateralis medullae oblongatae: dorsolateral groove of medulla oblongata, posterior lateral groove of medulla oblongata, posterolateral groove of

medulla oblongata, dorsolateral sulcus of medulla oblongata, posterior lateral sulcus of medulla oblongata, posterolateral sulcus of medulla oblongata
Sulcus posterolateralis medullae spinalis: dorsolateral groove of spinal cord, posterolateral groove of spinal cord, dorsolateral sulcus of spinal cord, posterior lateral sulcus of spinal cord, posterolateral sulcus of spinal cord
Sulcus precentralis: precentral sulcus, prerolandic sulcus, precentral fissure
Sulcus prechiasmaticus: prechiasmatic sulcus, chiasmatic sulcus, optic sulcus
Sulcus preolivaris: pre-olivary sulcus
Sulcus promontorii tympani: promontory sulcus of tympanic cavity
Sulcus pulmonalis: pulmonary sulcus
Sulcus radialis: →*Sulcus nervi radialis*
Sulcus retroolivaris: retro-olivary sulcus
Sulcus rhinalis: rhinal sulcus
Sulcus sclerae: scleral sulcus
Sulcus sinus marginalis: sulcus of marginal sinus
Sulcus sinus occipitalis: sulcus of occipital sinus
Sulcus sinus petrosi inferioris: sulcus of inferior petrosal sinus
Sulcus sinus petrosi superioris: sulcus of superior petrosal sinus
Sulcus sinus sagittalis superioris: sagittal sulcus
Sulcus sinus sigmoidei: sulcus of sigmoid sinus
Sulcus sinus transversus: sulcus of transverse sinus
Sulcus spiralis externus: external spiral sulcus
Sulcus spiralis internus: internal spiral sulcus
Sulcus subparietalis: subparietal sulcus
Sulcus supraacetabularis: supra-acetabular sulcus
Sulcus tali: talar sulcus
Sulcus tarsi: →*Sulcus tali*
Sulcus temporalis inferior: inferior temporal sulcus
Sulcus temporalis superior: superior temporal sulcus
Sulcus temporalis transversus: transverse temporal sulcus
Sulcus tendinis musculi fibularis longi calcanei: →*Sulcus tendinis musculi peronei longi calcanei*
Sulcus tendinis musculi fibularis longi ossis cuboidei: →*Sulcus tendinis musculi peronei longi ossis cuboidei*
Sulcus tendinis musculi flexoris hallucis longi: groove for tendon of flexor hallucis longus
Sulcus tendinis musculi peronei longi calcanei: sulcus of tendon of peroneus longus muscle of calcaneus
Sulcus tendinis musculi peronei longi ossis cuboidei: sulcus of tendon of peroneus longus muscle of cuboid bone
Sulcus terminalis cordis: terminal sulcus of right atrium
Sulcus terminalis linguae: terminal sulcus of tongue
Sulcus tubae auditivae: sulcus of auditory tube
Sulcus tubae auditoriae: →*Sulcus tubae auditivae*
Sulcus tympanicus: tympanic sulcus
Sulcus ulnaris: →*Sulcus nervi ulnaris*
Sulcus venae cavae: sulcus of vena cava
Sulcus venae subclaviae: sulcus of subclavian vein
Sulcus venae umbilicalis: sulcus of umbilical vein
Sulci venosi: venous sulci
Sulcus ventrolateralis medullae oblongatae: →*Sulcus anterolateralis medullae oblongatae*
Sulcus ventrolateralis medullae spinalis: →*Sulcus anterolateralis medullae spinalis*
Sulcus vomeris: vomeral sulcus
Sulcus vomerovaginalis: vomerovaginal sulcus

- Sulcus-superior-Tumor** *m*: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor
- Sulcus-ulnaris-Syndrom** *nt*: ulnar nerve entrapment syndrome
- Sulf-, sulf-** *präf.*: → *Sulfo-*
- Sulfalbenzamid** *nt*: sulfabenzamide
- Sulfalcarbamid** *nt*: sulfacarbamide
- Sulfalcetamid** *nt*: sulfacetamide
- Sulfaldiazin** *nt*: sulfadiazine
- Sulfaldicramid** *nt*: sulfadicroamide
- Sulfaldimethoxin** *nt*: sulfadimethoxine
- Sulfaldimidin** *nt*: sulfamethazine, sulfadimidine
- Sulfaldoxin** *nt*: sulfadoxine
- Sulfalethidol** *nt*: sulfaethidole
- Sulfalguanidin** *nt*: sulfaguanidine
- Sulfalguanol** *nt*: sulfaguanole
- Sulfallen** *nt*: sulfalene
- Sulfaloxinsäure** *f*: sulfaloxic acid
- Sulfalmeirazin** *nt*: sulfamerazine, sulfamethyldiazine
- Sulfalmethazin** *nt*: sulfamethazine, sulfadimidine
- Sulfalmethylazol** *nt*: sulfamethazole, sulfamethylthiadiazole
- Sulfalmethoxazol** *nt*: sulfamethoxazole
- Sulfalmethoxypyrazin** *nt*: → *Sulfalen*
- Sulfalmetrol** *nt*: sulfametrole
- Sulfamid** *nt*: sulfamide
- Sulfalmoxol** *nt*: sulfamoxole
- Sulfalnilacetamid** *nt*: → *Sulfacetamid*
- Sulfalnilamid** *nt*: sulfanilamide
- Sulfalnilat** *nt*: sulfanilate
- Sulfalnilsäure** *f*: sulfanilic acid, p-aminobenzenesulfonic acid
- Sulfalpeirin** *nt*: sulfaperin
- Sulfalpyrazin** *nt*: → *Sulfalen*
- Sulfalpyridin** *nt*: sulfapyridine
- Sulfalpyrimidin** *nt*: → *Sulfadiazin*
- Sulfalsallaizin** *nt*: → *Salazosulfapyridin*
- Sulfat** *nt*: sulfate
- Sulfatämie** *f*: sulfatemia
- Sulfatase** *f*: sulfatase
- Sulfathiazol** *nt*: sulfathiazole, norsulfazole
- Sulfatid** *nt*: sulfatide
- Sulfatidlipidose** *f*: sulfatidosis, sulfatide lipidosis
- Sulfatidlose** *f*: → *Sulfatidlipidose*
- Sulfatkristalle** *pl*: sulfate crystals
- Sulfatwasser** *nt*: sulfate water
- Sulfhämoglobin** *nt*: sulfhemoglobin, sulfmethemoglobin
- Sulfhämoglobulinämie** *f*: sulfhemoglobinemia
- Sulfid** *nt*: sulfide, sulfuret
- Sulfinpyrazon** *nt*: sulfinpyrazone
- Sulfinsäure** *f*: sulfinic acid
- Sulfisolmezol** *nt*: → *Sulfamethoxazol*
- Sulfisolmidin** *nt*: sulfisomidine, sulfadimetone
- Sulfisoxazol** *nt*: sulfisoxazole, sulfafurazole
- Sulfit** *nt*: sulfite
- Sulfitolxidase** *f*: sulfite oxidase
- Sulfitolxidaseinangel** *m*: sulfite oxidase deficiency
- Sulfitreduktase** *f*: sulfite reductase
- Sulfo-, sulfo-** *präf.*: sulfur, thio, sulf(o)-, sulph(o)-
- Sulfolbenzolelsäureimid** *nt*: → *Saccharin*
- Sulfolcarbamid** *nt*: thiourea, thiocarbamide
- Sulfolgalicol** *nt*: sulfoguaiacol
- Sulfolgel** *nt*: sulfogel
- Sulfolgalajacol** *nt*: → *Sulfogajacol*
- Sulfolharnstoff** *m*: thiourea, thiocarbamide
- Sulfollipid** *nt*: sulfolipid
- Sulfollyse** *f*: sulfolysis
- Sulfolmucin** *nt*: sulfomucin
- Sulfolmulin** *nt*: sulfomucin
- Sulfon** *nt*: sulfone
- Sulfonamidantibiotaika** *pl*: sulfonamides
- Sulfonamidauscheidung in der Galle** *f*: sulfonamidocholelia
- Sulfonamidauscheidung im Harn** *f*: sulfonamiduria
- Sulfonamide** *pl*: sulfonamides
- nicht-resorbierbare Sulfonamide**: non-resorbable sulfonamides
- Sulfonat** *nt*: sulfonate
- sulfonieren** *vt*: sulfonate
- sulfoniert** *adj*: sulfonated
- Sulfonsäure** *f*: sulfonic acid, sulfoacid
- 4,4-Sulfonyldianilin** *nt*: dapsone, diaminodiphenylsulfone, 4,4'-sulfonylbisbenzeneamine
- Sulfonylharnstoff** *m*: sulfonyl urea
- Sulfonylharnstoff-Test** *m*: tolbutamide test
- Sulfosalicylsäure** *f*: sulfosalicylic acid, salicylsulfonic acid
- Sulfosalicylsäure-Probe** *f*: sulfosalicylic acid turbidity test
- Sulfotransferase** *f*: sulfotransferase
- Sulfoxid** *nt*: sulfoxide
- Sulfur** *m*: → *Schwefel*
- sulfurieren** *vt*: sulfurate, sulfurize
- sulfuriert** *adj*: sulfurated, sulfurized
- Sulindac** *nt*: sulindac
- Sulkowitch-Probe** *f*: Sulkowitch's test
- Sulkus** *m*: → *Sulcus*
- Sulkusleipithel** *nt*: sulcal epithelium, sulcular epithelium
- Sulkustumor, alpiakaler** *m*: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor
- Sulkuszeichen** *nt*: sulcus sign
- Sulocitidil** *nt*: sulocitidil
- Sulpirid** *nt*: sulpiride
- Sulproston** *nt*: sulprostone
- Sultamicillin** *nt*: sultamicillin
- Sulthiam** *nt*: sulthiame
- Sülze** *f*: jelly
- Sulmach** *m*: sumach, sumac, Rhus
- Sulmatriptan** *nt*: sumatriptan
- Summation** *f*: summation
- binokulare Summation**: binocular summation
- mechanische Summation**: mechanical summation
- räumliche Summation**: spatial summation
- synaptische Summation**: synaptic summation
- zeitliche Summation**: temporal summation
- Summationseffekt** *m*: summation effect, additive effect
- Summationsgallop** *m*: summation gallop
- Summationsgifte** *pl*: cumulative poisons
- Summen** *nt*: (*Auskultation*) buzzing, purr, hum
- summen** *vi*: hum, buzz
- summend** *adj*: humming, buzzing
- Summenformel** *f*: molecular formula
- Summengleichung** *f*: summation equation
- Summerskill-Syndrom** *nt*: Summerskill syndrome
- Summerskill-Tygstrup-Syndrom** *nt*: → *Summerskill-Syndrom*
- Summielung** *f*: summation
- Summitates Thujae** *pl*: thuja buds
- Sumpffieber** *nt*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever, paludal fever, ague fever, ague
- Sumpfgas** *nt*: methane, marsh gas, methyl hydride

Sumpforst *m*: marsh tea

SUP *Abk.*: selektive UV-Phototherapie

sup. *Abk.*: superior

Sup-, sup- *präf.*: below, sup-

Super-, super- *präf.*: super-, hyper-

Superianitigene *pl*: superantigens

superialzid *adj*: hyperacid, superacid

Superialzidität *f*: gastric hyperacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia

Supercilium *nt, pl -cilia*: supercilium, eyebrow

Supercoil *f*: supercoil

Supercouling *nt*: supercouling

Superlego *nt*: superego

Superfecundatio *f, pl -tiones*: superfecundation

Superfekundation *f*: → *Superfecundatio*

Superfemalle *f*: superfemale

Superfeltaio *f, pl -tiones*: superfetation, superimpregnation, hypercyesis, hypercyesia

Superfeltaio *f*: → *Superfetaio*

Superficies *f*: surface

superfilizell *adj*: superficial

Superhelix *f*: superhelix

Superinfektion *f*: superinfection

superinfiziert *adj*: superinfected

Superinvolvutio *f, pl -tiones*: → *Superinvolution*

Superinvolutio uteri: superinvolution, hyperinvolution

Superinvolvutio *f*: superinvolution, hyperinvolution

superior *adj*: superior

Superioritätskomplex *m*: superiority complex

Superlaktation *f*: hyperlactation, superlactation

superlethal *adj*: superlethal

Supernumerar *m*: supernumerary

superolateral *adj*: superolateral

Superovulation *f*: superovulation

Superoxid *nt*: superoxide, hyperoxide

Superoxiddismutase *f*: superoxide dismutase, hemocuprein, hepatocuprein, erythrocuprein, cytocuprein

Superoxid-Radikale *pl*: superoxide radicals

Superparasit *m*: superparasite

Superphosphat *nt*: superphosphate

superponieren *vt*: superpose

Superposition *f*: superposition

Superschraube *f*: supercoil

Supersekretion *f*: supersecretion, hypersecretion

Supersektivität *f*: supersensitivity

superultrasonisch *adj*: supersonic

Supervision *f*: supervision

Supervolt-Strahlentherapie *f*: supervoltage radiotherapy

Supervolttherapie *f*: supervoltage radiotherapy

Superweibchen *nt*: → *Superfemalle*

superziliär *adj*: superciliary, supraciliary

Superzilien *pl*: supercilia, eyebrow

Supination *f*: supination

Supination *f*: supination

Supinationsfraktur *f*: supination fracture

Supinator *m*: supinator muscle, supinator

Supinatorloigensyndrom *nt*: extensor compartment syndrome

Supinatorreflex *m*: supinator reflex, supination reflex, supinator longus reflex

Supinator tunnelsyndrom *nt*: supinator tunnel syndrome

supinieren *vt*: supinate

supiniert *adj*: supine

suppörös *adj*: typhoid

Supp. *Abk.*: Suppositorium

Suppe *f*: broth, soup, bouillon; (*mikrobiolog.*) broth

Suppinaltionskontraktur *f*: supination contracture

Supplementärzähne *pl*: supplemental teeth

Supplementtest *m*: colloid test, conglutination test

Suppósitoorium *nt*: suppository

Suppression *f*: suppression

Suppressionmutation *f*: suppression mutation, suppression

Suppressionsszintigrafie *f*: suppression scan

Suppressionsszintigrafie *f*: suppression scan

Suppressionstest *m*: suppression test

Suppressor *m*: suppressant, suppressor

Suppressorgene *pl*: suppressor genes

Suppressorimutation *f*: suppression mutation, suppression

Suppressorzellen *pl*: suppressor cells

supprimieren *vt*: suppress

Suppurans *nt, pl -zilen*: suppurant

Suppurantium *nt, pl -tia*: suppurant

Suppuration *f*: → *Suppuration*

Suppuration *f*: pus formation, suppuration, pyopoesis, pyesis, pyogenesis, pyosis

suppurativ *adj*: pus-forming, purulent, suppurative

Supra-, supra- *präf.*: above, over, supra-

supraakromial *adj*: above the acromion, supra-acromial, superacromial

supraanal *adj*: above the anus, supra-anal, superanal

supraaurikulär *adj*: above the auricle, supra-auricular

supraaxillär *adj*: above the axilla, supra-axillary

supraacetabulär *adj*: above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid

suprabukkal *adj*: suprabuccal

supraclinal *adj*: supraclinoïdal

Supraduktion *f*: supraduction, sursumduction

Supraduodenalarterie *f*: supraduodenal artery

supradural *adj*: epidural

supraepikondylär *adj*: above an epicondyle, supraepicondylar

supraepitrochleär *adj*: supraepitrochlear

supragingival *adj*: supragingival

supraglenoidal *adj*: supraglenoid

supraglottisch *adj*: above the glottis, supraglottic

suprahepatisch *adj*: above the liver, suprahepatic

suprahyoidal *adj*: above the hyoid, suprahyoid

suprahyoidalmuskeln *pl*: suprahyoid muscles

suprainguinal *adj*: above the groin, suprainguinal

Suprainguinalschnitt *m*: suprainguinal incision

supraintestinal *adj*: above the intestine, suprainestinal

suprakardial *adj*: above the heart, supracardiac, supra-cardial

Suprakardinalveinen *pl*: supracardinal veins

supraklavikulär *adj*: above the clavicle, supraclavicular

supraklavikulargrube *f*: supraclavicular fossa

suprakondylär *adj*: above a condyle, supracondylar, supracondyloid

suprakostal *adj*: above the ribs, supracostal

suprakranial *adj*: supracranial

suprakubital *adj*: supra-anconeal

supralabial *adj*: supralabial

Supraleitung *f*: supraconductivity

supralumbal *adj*: above the loin, supralumbar

supramalleolär *adj*: above a malleolus, supramalleolar

supramamillär *adj*: above the nipple, supramamillary

supramammär *adj*: above the breast, supramammary

supramandibulär *adj*: above the mandible, supramandibular

S

supralmaxillär *adj.*: supramaxillary
supralmaximal *adj.*: above (the) maximum, supramaximal
supraimental *adj.*: above the chin, supramental
supralmolekular *adj.*: supramolecular
suprainal *adj.*: above the nose, supranasal
supralnukleär *adj.*: supranuclear
Sulpraokklusion *f.*: supraocclusion, supraclusion, overeruption
supralokulär *adj.*: above the eye, supraocular
supralokzipital *adj.*: supraoccipital, superoccipital
supraloptimal *adj.*: above (the) optimum, supraoptimal
supralorbital *adj.*: above the orbit, supraorbital
Sulpraorbitalarterie *f.*: supraorbital artery
Supraorbitalis-Reflex *m.*: McCarthy's reflex, trigemino-facial reflex, supraorbital reflex
Sulpraorbitalneuralgie *f.*: supraorbital neuralgia, brow pang
Sulpraorbitalregion *f.*: supraorbital region
Sulpraorbitalveine *f.*: supraorbital vein
suprapalpatellär *adj.*: above the patella, suprapatellar
Suprapalpatellarreflex *m.*: suprapatellar reflex
suprapelvin *adj.*: above the pelvis, suprapelvic
suprapubisch *adj.*: above the pubic arch, suprapubic
suprapylorisch *adj.*: suprapyloric
suprarenal *adj.*: above the kidney, suprarenal
suprasellär *adj.*: above the sella, suprasellar
supraseptal *adj.*: above a septum, suprasedal
supraskalpular *adj.*: above the scapula, suprascapular
supraskleiral *adj.*: suprascleral
supraspinal *adj.*: supraspinal, supraspinous
Sulpraspinaltussehneninsyndrom *nt.*: →*Supraspinatussyndrom*
Sulpraspinaltusinsyndrom *nt.*: supraspinatus syndrome
Sulpraspinaltustest *m.*: supraspinatus test
supralstapedial *adj.*: above the stapes, suprapedial
suprasternal *adj.*: above the sternum, suprasternal, episternal
Sulprastrukturgerüst *nt.*: superstructure frame, implant superstructure frame
supratemporal *adj.*: supratemporal
supraltentorial *adj.*: above the tentorium, supratentorial
suprathorakal *adj.*: above the thorax, suprathoracic
supraltonsilär *adj.*: above a tonsil, supratonsillar
Supratrochleararterie *f.*: supratrochlear artery, frontal artery
Sulpratrochlearveinen *pl.*: supratrochlear veins, frontal veins
supratympinal *adj.*: above the tympanic cavity, supratympanic
supratympalisch *adj.*: →*supratympanal*
supralumbillikal *adj.*: above the umbilicus, supraumbilical
supralvaginal *adj.*: above the vagina, supravaginal
supralvalvulär *adj.*: above a valve, supra-valvular, supra-valva
supralvasikulär *adj.*: above a vessel, supravascular
Sulpraivasikullärschicht des Myometriums *f.*: external layer of myometrium, supravascular layer of myometrium
supralventrikulär *adj.*: above the ventricle(s), supraventricular
Sulpravergeng *f.*: supravergence, sursumvergence
Sulpraersion *f.*: supraversion
supralvital *adj.*: supravital
Sulpravitälfärbung *f.*: supravital staining
SUR *Abk.*: serologische Universalreaktion
Sur-, sur- präf.: below, sur-

Sulra *f, pl -rae*: calf, sural region, sura
sural *adj.*: relating to the calf, sural
Suralisbiopsie *f.*: sural nerve biopsy, sural biopsy
Suralis-Transplantat *nt.*: sural nerve graft
Suralmin *nt.*: suramin
Suramin-Natrium *nt.*: suramin sodium, germanin, naganol
Surditas *f.*: deafness, surdity, surditas
Surditas psychica: auditory agnosia, acoustic agnosia
Surditas verbalis: sensory aphasia, impressive aphasia, psychosensory aphasia, receptive aphasia
Suridomultitas *f.*: deaf-muteness, deaf-mutism, surdimutism, surdimutitas
Surface-Ag *nt.*: surface antigen
Surface-Antigen *nt.*: surface antigen
Surfactant *nt/m.*: →*Surfactant-Faktor*
Surfactant-Faktor *m.*: surfactant, surfactant factor
Surfactantmangel-Syndrom *nt.*: congenital alveolar dysplasia, respiratory distress syndrome (of the newborn), idiopathic respiratory distress of the newborn
Surfactantprotein *nt.*: surfactant protein
Surinam-Bitterholz *nt.*: Surinam quassia
Suriren *nt.*: buzzing
Surrolgat *nt.*: substitute, surrogate (*für* of, for)
Surrolgatmutter *f.*: surrogate mother
Sursumversion *f.*: sursumversion
SUS *Abk.*: suppressorsensitiv
Susp. *Abk.*: Suspension
suspendierbar *adj.*: suspendible
suspendieren *vt.*: suspend
Suspensions *f.*: 1. suspension, coarse dispersion 2. suspension
Suspensionskolloid *nt.*: →*Suspensoid*
Suspensionsmedium *nt.*: suspending medium, suspension medium
Suspensoid *nt.*: suspension colloid, suspensoid
Suspensorium *nt.*: suspensory
Suspensorium scroti: suspensory bandage
süß *adj.*: sweet, sugary, sugared, saccharine
Süße *f.*: sweetness, sweet taste
Süßen *nt.*: sweetening
süßen *vt.*: sweeten, sugar, saccharify, edulcorate
Süßholz *nt.*: licorice, liquorice, liquorice root, licorice root
Süßholzsafte *m.*: liquorice, licorice
Süßholzwurzel *f.*: glycyrrhiza, glycyrrhizic acid, licorice, liquorice, liquorice root, licorice root
süßlich *adj.*: sweet, sweetish
Süßstoff *m.*: sweetener, sweetening
Süßwasser *nt.*: freshwater
Süßwasseraspiration *f.*: fresh water aspiration
Sustentaculum *nt.*: sustentaculum
Sustentaculum tali: sustentaculum of talus
Sulsurilus aurilium *m.*: ringing in the ears, buzzing in the ears, whistling in the ears, tinnitus
suszeptibel *adj.*: susceptible (*für* to)
Suszeptibilität *f.*: susceptibility (*für* to)
Sutton-Nävus *m.*: Sutton's nevus, Sutton's disease, halo nevus
Sultula *f, pl -rae*: suture, sutura, bony suture, suture joint
Sutura coronalis: arcuate suture, coronal suture
Suturae cranii: cranial sutures, skull sutures
Sutura denticulata: denticulate suture
Sutura ethmoidolacimalis: ethmoidolacimal suture
Sutura ethmoidomaxillaris: ethmoidomaxillary suture
Sutura frontalis: frontal suture, metopic suture
Sutura frontalis persistens: persistent frontal suture
Sutura frontoethmoidalis: frontoethmoidal suture
Sutura frontolacimalis: frontolacimal suture

S

Sutura frontomaxillaris: frontomaxillary suture
Sutura frontonasalis: frontonasal suture
Sutura frontozygomata: frontozygomatic suture
Sutura incisiva: incisive suture
Sutura infraorbitalis: infraorbital suture
Sutura intermaxillaris: intermaxillary suture
Sutura internasalis: internasal suture
Sutura lacrimoconchalis: lacrimoconchal suture
Sutura lacrimomaxillaris: lacrimomaxillary suture
Sutura lambdoidea: lambdoid suture
Sutura limbosa: limbous denticulata
Sutura metopica: → *Sutura frontalis*
Sutura nasomaxillaris: nasomaxillary suture
Sutura occipitomastoidea: occipitomastoid suture
Sutura palatina mediana: median palatine suture
Sutura palatina transversa: transverse palatine suture
Sutura palatoethmoidalis: palatoethmoidal suture
Sutura palatomaxillaris: palatomaxillary suture
Sutura parietomastoidea: parietomastoid suture
Sutura plana: flat suture, harmonic suture, plane suture, harmonia
Sutura sagittalis: longitudinal suture, biparietal suture, sagittal suture, jugal suture
Sutura serrata: serrate suture, serrated suture
Sutura sphenoehtmoidalis: sphenoehtmoidal suture
Sutura sphenofrontalis: sphenofrontal suture
Sutura sphenomaxillaris: sphenomaxillary suture
Sutura sphenoparietalis: sphenoparietal suture
Sutura sphenosquamosa: sphenosquamosal suture
Sutura sphenomeralis: sphenomerial suture
Sutura sphenozygomata: sphenozygomatic suture
Sutura squamomastoidea: squamosomastoid suture
Sutura squamosa: squamosal suture, squamous suture
Sutura temporozygomata: temporozygomatic suture
Sutura zygomatocomaxillaris: zygomatocomaxillary suture

Sulxalmehtolnium *nt:* suxamethonium, succinylcholine
Sulxalmehtolniumchlorid *nt:* suxamethonium chloride, succinylcholine chloride, diacetylcholine

SV *Abk.:* **1.** Sarkomvirus **2.** Satellitenvirus **3.** Schlagvolumen **4.** Sedimentvolumen **5.** selektive Vagotomie **6.** Simian-Virus **7.** Sinus venosus **8.** Subvirus

Sv *Abk.:* Sievert

SVA *Abk.:* **1.** selektive viszerale Angiographie **2.** Sinus-Valsalvae-Aneurysma **3.** Sozialversicherungsanstalt **4.** supraventrikuläre Arrhythmie

SVAS *Abk.:* supraavalvuläre Aortenstenose

SVE *Abk.:* supraventrikuläre Extrasystole

Svedberg-Einheit *f:* Svedberg unit, svedberg

Svedberg-Gleichung *f:* Svedberg equation

SVES *Abk.:* supraventrikuläre Extrasystole

SVI *Abk.:* **1.** Schlagvolumen-Index **2.** Slow-Virus-Infektion

SVR *Abk.:* Serumverdünnungsreaktion

s.v.r. *Abk.:* Spiritus Vini rectificatus

SVRT *Abk.:* supraventrikuläre Reentry-Tachykardie

SVT *Abk.:* **1.** Sinusvenenthrombose **2.** supraventrikuläre Tachykardie

SV40-Virus *nt:* SV40 virus

SW *Abk.:* Sakralwirbel

Swan-Ganz-Katheter *m:* Swan-Ganz catheter

Swanson-Syndrom *nt:* Swanson's syndrome

Sweet-Syndrom *nt:* Sweet's disease, Sweet's syndrome, acute neutrophilic dermatosis, acute febrile neutrophilic dermatosis

Swenson-Operation *f:* Swenson's operation

Swift-Syndrom *nt:* Swift's disease, Swift-Feer disease,

Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, acrodynia, acrodynic erythema, dermatopolyneuritis, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, trophodermatoneurosis

SW-Komplex *m:* SW complex

SWR *Abk.:* **1.** Schlaf-Wach-Rhythmus **2.** Serum-Wassermann-Reaktion

Swyer-James-Syndrom *nt:* Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome

Swyer-Syndrom *nt:* Swyer's syndrome

Sy-, sy- präf.: together with, sy-

Sycolosis *f, pl -ses:* sycolosis, ficosis, mentagra

Sycosis barbae: → *Sycosis simplex*

Sycosis barbae parasitaria: → *Sycosis simplex*

Sycosis non-parasitaria: barber's itch, barber's rash

Sycosis parasitaria: → *Sycosis simplex*

Sycosis simplex: barber's itch, barber's rash, tinea barbae, ringworm of the beard

Sycosis vulgaris: → *Sycosis simplex*

Sydenham-Chorea *f:* Sydenham's chorea, acute chorea, rheumatic chorea, simple chorea, juvenile chorea, St. Anthony's dance, St. Guy's dance, St. John's dance, St. Vitus' dance

Sylkoise *f:* → *Sycosis*

sykose-artig *adj:* sycosiform

sykolisiform *adj:* sycosiform

Syl-, syl- präf.: together with, syl-

sylvaitisch *adj:* sylvan, sylvatic

Sylvius-Furche *f:* fossa of Sylvius, fissure of Sylvius, lateral cerebral sulcus, lateral cerebral fissure, sylvian fossa, sylvian fissure

Sylvius-Klappe *f:* caval valve, eustachian valve, valve of inferior vena cava, valve of Sylvius

Sym-, sym- präf.: together with, sym-

Symbiont *m:* symbiont, symbion, symbiote

symbiontisch *adj:* → *symbiotisch*

Symbiose *f:* symbiosis

fusospirilläre Symbiose: fusospirillary symbiosis

symbiotisch *adj:* relating to or marked by symbiosis
 symbiotic, symbiote

Symblepharon *nt:* symblepharon, blepharosynechia, pantankyloblepharon, atretoblepharia

Symblepharopterygium *nt:* symblepharopterygium

Symblepharose *f:* → *Symblepharon*

Symbol *nt:* symbol, sign

Symbolisation *f:* symbolization

symboloiphob *adj:* relating to or marked by symbolism

symboloiphobie *f:* symbolism

Symbrachydaktylie *f:* symbrachydactyly, symbrachydactylia, symbrachydactylism

Syme-Amputation *f:* Syme's operation, Syme's amputation

Symmetrie *f:* symmetria

monopodale Symmetrie: monopodia

Symmetrius *m:* symmetelus, symelus

Symmetrie *f:* symmetry **ohne Symmetrie** asymmetrical, asymmetric, dissymmetrical, dissymmetric

bilaterale Symmetrie: bilateral symmetry

einfache Symmetrie: simple symmetry

helikale Symmetrie: helical symmetry

komplexe Symmetrie: complex symmetry

kubische Symmetrie: cubic symmetry

Symmetriachse *f:* axis of symmetry

Symmetriemodell *nt:* symmetry model

Symmetrieprinzip *nt:* symmetry principle

symmetrisch *adj:* symmetric, symmetrical **nicht symmetrisch** unsymmetrical

Sympath-, sympath- präf.: → *Symphathiko-*

S

- Sympalthekektomie** *f*: sympathectomy, sympathetomy, sympathectomy, sympathicectomy
dorsale Sympathektomie: dorsal sympathectomy
lumbale Sympathektomie: lumbar sympathectomy
periarterielle Sympathektomie: Leriche's operation, periarterial sympathectomy
pharmakologische Sympathektomie: chemical sympathectomy
thorakale Sympathektomie: thoracic sympathectomy
thorakolumbale Sympathektomie: thoracolumbar sympathectomy
zervikale Sympathektomie: cervical sympathectomy
sympalthekektomieren *vt*: sympathectomize
sympalthekektisch *adj*: sympathetic
Sympalthe *f*: sympathy, liking (*für* for)
Sympathiko-, **sympathiko-** *präf.*: sympathetic, sympathic, orthosympathetic, sympath(o)-, sympathetic-, sympathetic(o)-
sympalthekektoladrenal *adj*: sympathicoadrenal, sympathoadrenal
sympalthekektoladrennerg *adj*: sympathicoadrennergic
Sympalthekektoblast *m*: →*Sympathoblast*
Sympalthekektoblastom *nt*: →*Sympathoblastom*
Sympalthekektogonion *nt*: →*Sympathoblastom*
Sympalthekektolyse *f*: sympathicolysis, sympatholysis
Sympalthekektolytikum *nt, pl -ka*: →*Sympatholytikum*
Sympalthekektomimimetikum *nt, pl -ka*: →*Sympathomimetikum*
sympalthekektomimimetisch *adj*: sympathomimetic, sympathetico-mimetic, sympathicomimetic, adrenergic, adrenomimetic
Sympalthekektopathie *f*: sympathicopathy
Sympalthekektomie *f*: →*Sympathektomie*
Sympalthekektotonie *f*: sympathicotonia, sympathicotonia
erhöhte Sympathikotonie: hypersympathicotonus
verminderte Sympathikotonie: hyposympathicotonus
Sympalthekektotonus *m*: →*Sympathikotonie*
Sympalthekektotripsie *f*: sympathicotripsy
sympalthekektotrop *adj*: sympathicotropic, sympathicotrope
Sympalthekektus *m*: sympathetic nervous system, sympathicus, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
Sympalthekektus-, **sympathikus-** *präf.*: →*Sympathiko-*
Sympalthekektusast des Ziliarganglions *m*: sympathetic root of ciliary ganglion
Sympalthekektusausischtung *f*: →*Sympathikusblockade*
Sympalthekektusblockade *f*: sympathetic block
Sympalthekektusganglion *nt*: sympathetic ganglion
Sympalthekektusspeichel *m*: sympathetic saliva
Sympalthekektus-tonus *m*: sympathetic tone
Sympalthekektuswurzelle *f*: sympathetic root cell
sympalthekektisch *adj*: **1.** relating to the sympathetic nervous system, sympathetic, sympathic, orthosympathetic **2.** sympathetic **3.** sympathetic
Sympatho-, **sympatho-** *präf.*: →*Sympathiko-*
sympalthekektoladrenal *adj*: sympathicoadrenal, sympathoadrenal
Sympalthekektoblast *m*: sympathoblast, sympathetoblast, sympathicoblast
Sympalthekektoblastom *nt*: sympathoblastoma, sympathetoblastoma, sympathicoblastoma, sympathicogonioma, sympathogonioma
Sympalthekektogonie *f*: sympathogonium, sympathogone
Sympalthekektogonion *nt*: →*Sympathoblastom*
Sympalthekektolytikum *nt, pl -ka*: sympatholytic, sympathicolytic, sympathoparalytic, adrenolytic, antiadrenergic, antisympathetic
α-Sympatholytikum: alpha-blocker, alpha-adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, alphalytic
β-Sympatholytikum: beta-blocker, beta-adrenergic blocking drug, beta-adrenergic blocking agent, beta-adrenergic receptor blocking agent, beta-blocking drug, beta-blocking agent
sympalthekektolytisch *adj*: sympatholytic, sympathicolytic, sympathoparalytic, antisympathetic, adrenolytic, antiadrenergic
Sympalthekektomimimetikum *nt, pl -ka*: sympathomimetic, sympathetico-mimetic, sympathicomimetic, adrenergic, adrenomimetic
α-Sympathomimetikum: alphamimetic
α₁-Sympathomimetikum: α₁ sympathomimetic
α₂-Sympathomimetikum: α₂ sympathomimetic
β-Sympathomimetikum: β-sympathomimetic
β₁-Sympathomimetikum: β₁ sympathomimetic
β₂-Sympathomimetikum: β₂ sympathomimetic
sympalthekektomimimetisch *adj*: sympathomimetic, sympathetico-mimetic, sympathicomimetic, adrenomimetic
Sympalthekektopathie *f*: →*Sympathicopathie*
sympalthekektotrop *adj*: sympathicotropic, sympathicotrope
Sympalthekektangie *f*: symphalangia, symphalangism, symphalangism
Sympalthekektangismus *m*: symphalangia, symphalangism, symphalangism
Sympalthekektose *f*: **1.** →*Symphysis* **2.** →*Symphysis pubica*
Sympalthekektosen-, **sympalthekektosen-** *präf.*: symphyseal, symphyisial, symphytic
Sympalthekektosenfläche des Schambeins *f*: symphyisial surface
Sympalthekektosenfraktur *f*: mandibular symphysis fracture
Sympalthekektosenlösung *f*: symphysiolysis
Sympalthekektosennaht *f*: symphysiorrhaphy
Sympalthekektosenruptur *f*: rupture of the symphysis pubis
Sympalthekektosen-sprengung *f*: →*Symphysiotomie*
Sympalthekektosen-tomie *f*: →*Symphysiotomie*
Sympalthekektosenlyse *f*: symphysiolysis
Sympalthekektosen-orrhaphie *f*: symphysiorrhaphy, symphyseor-rhaphy
Sympalthekektosen-tome *nt*: symphysiotome, symphyseotome
Sympalthekektosen-tomie *f*: symphysiotomy, symphyseotomy, pelviotomy
Sympalthekektosen-tomie-mesler *nt*: →*Symphysiotom*
Sympalthekektosen *f, pl -ses*: symphysis, fibrocartilaginous articulation/joint
Symphysis intervertebralis: intervertebral symphysis
Symphysis mandibulae: mental symphysis, mandibular symphysis
Symphysis manubriosternalis: manubriosternal symphysis, manubriosternal articulation, manubriosternal joint
Symphysis mentalis: mental symphysis, mandibular symphysis
Symphysis pubica: pubic symphysis, articulation of pubis, pubic synchondrosis
Symphysis xiphosternalis: xiphosternal symphysis
Symphysiti folium *nt*: comfrey leaf
Symphysiti herba *f*: comfrey herb
Symphysiti radix *f*: comfrey root
Symphysiti officinale *nt*: comfrey
Symphysitoma *nt*: synplasm, synplast
Symphysitodie *f*: →*Sirenometie*
Symphysit *m*: symport, coupled transport, cotransport

Symportsystem *nt*: symport system

Sympt. *Abk.*: 1. Symptom 2. Symptomatik

Symptom *nt*: symptom, sign (*für, von of*) mit nur wenigen Symptomen verlaufend having few symptoms, oligosymptomatic nur ein Symptom aufweisend monosymptomatic ohne klinische Symptome (verlaufend) without clinical manifestations, subclinical ohne Symptome (verlaufend) without symptoms, asymptomatic Symptome beseitigend symptomatolytic auf Symptomen beruhend endeictic

akzessorische Symptome: accessory symptoms

charakteristisches Symptom: characteristic symptom

desorganisierte Symptome: disorganized symptom

extrapyramidale Symptome: extrapyramidal symptoms

führendes Symptom: chief complaint

Gesamtheit der Symptome: symptomatology, semiology

Symptom der kaudalen Regression: sacral agenesis, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome

objektives Symptom: objective symptom, phenomenon

pathognomonisches Symptom: pathognomonic symptom

Symptome 1. Ranges: Schneider's first rank symptoms, first rank symptoms

Symptome 2. Ranges: Schneider's second rank symptoms, second-rank symptoms

Symptome des Rückwärtsversagens: symptoms of forward failure

sekundäres Symptom: deuteropathy

subjektives Symptom: subjective symptom

transientes Symptom: transient

unspezifisches Symptom: equivocal symptom

Symptome des Vorwärtsversagens: symptoms of backward failure

zerebellare Symptome: cerebellar symptoms

zusätzliches Symptom: deuteropathy

symptomarm *adj*: without symptoms, asymptomatic, inapparent

Symptomaltik *f*: symptomatology; semiology, semeiology, semeiotics *pl*

partiell reversible ischämische neurologische Symptomatik: partially reversible ischemic neurologic symptoms

reversible ischämische neurologische Symptomatik: reversible ischemic neurologic symptoms

symptomaltisch *adj*: symptomatic, symptomatical, endeictic, characteristic (*für of*)

Symptomaltologie *f*: 1. symptomatology, semiology, semeiology, semeiotics *pl* 2. symptoms, symptomatology

Symptombildung *f*: symptom formation, symptom substitution

Symptomenkomplex *m*: symptom complex; syndrome

analer Symptomenkomplex: anorectal disorders

eclamptischer Symptomenkomplex: eclamptism

extrapyramidaler Symptomenkomplex: extrapyramidal disease, extrapyramidal syndrome

gastrokardialer Symptomenkomplex: gastrocardiac syndrome

hypothalamischer Symptomenkomplex: Babinski-Fröhlich syndrome, Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

okulovertebraler Symptomenkomplex: oculovertebral dysplasia

postthrombotischer Symptomenkomplex: postphlebotic syndrome, post-thrombotic syndrome

spastischer Symptomenkomplex: spastic syndrome

variköser Symptomenkomplex: varicosis complex

Symptomentrias *f*: triad of symptoms

symptomlos *adj*: without symptoms, asymptomatic, inapparent

Symptommilderung *f*: palliation

Symptomtrilas *f*: triad of symptoms

Symptomverschiebung *f*: symptom substitution

Sympus *m*: sympus

Syn-, syn- präf.: together with, syn-

Syniadelphus *m*: synadelphus, syndelphus

Syniaesithesia allgüca *f*: painful synesthesia, synesthesialgia

Syniallgie *f*: referred pain, synalgia

Synianthem *nt*: synantheme, synanthem

Syniapse *f*: synapse hinter einer Synapse (liegend) postsynaptic eine Synapse bilden synapse mehrere Synapsen umfassend multisynaptic, polysynaptic nur eine Synapse umfassend monosynaptic über eine Synapse transsynaptic unterhalb einer Synapse (liegend) beneath a synapse, subsynaptic vor einer Synapse (liegend) presynaptic

acetylcholinerge Synapse: acetylcholinergic synapse

axo-axonale Synapse: axoaxonic synapse

axo-axonische Synapse: axoaxonic synapse

axodendritische Synapse: axodendritic synapse

axodendrosomatische Synapse: axodendrosomatic synapse

axosomatische Synapse: axosomatic synapse

bioelektrische Synapse: electrical synapse, bioelectrical synapse

chemische Synapse: chemical synapse

dendrodendritische Synapse: dendrodendritic synapse

elektrische Synapse: electrical synapse, bioelectrical synapse, ephapse

Synapse en distance: distant synapse

erregende Synapse: →*exzitatorische Synapse*

exzitatorische Synapse: excitatory synapse

glomerulusartige Synapse: glomerulus-like synaptic complex, glomerulus-type synapse

glycinerge Synapse: glycinergic synapse

hemmende Synapse: inhibitory synapse

inhibitorische Synapse: inhibitory synapse

interneurale Synapse: interneural synapse

interneurale Synapsen: interneuronal synapse

invaginierte Synapse: invaginated synapse

myoneurale Synapse: myoneural synapse

myoneuronale Synapse: myoneural synapse

neuroglanduläre Synapse: neuroglandular synapse

neuromuskuläre Synapse: motor end-plate, myoceptor, neuromuscular end-plate, end-organ, end organ

neuro-neuronale Synapse: neuro-neuronal synapse

peptiderge Synapse: peptidergic synapse

somato-somatische Synapse: somato-somatic synapse

vegetative Synapse: autonomic synapse

Syniapsenkolben *m*: synaptic bulb

Syniapsenkomplex *m*: synaptic complex

glomerulusartiger Synapsenkomplex: glomerulus-like synaptic complex

Syniapsenspalt *m*: synaptic gap, synaptic cleft

Syniapsis *f*: synapsis, syndesis, synaptic phase

Syniaptän *nt*: zygotene

syniaptisch *adj*: relating to synapse, synaptic, synaptical

Syniaptosom *nt*: synaptosome

S

Synarthrose *f*: synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint, non-synovial articulation, non-synovial joint, synchondrodial joint

Synarthrosis *f*, *pl* -ses: →*Synarthrose*

Synästhesialgie *f*: painful synesthesia, synesthesialgia

Synästhesie *f*: synesthesia

schmerzhafte Synästhesie: painful synesthesia, synesthesialgia

Synbrachydaktylie *f*: symbrachydactyly

Syncephalus *m*: →*Synkephalus*

Syncheilia *f*: syncheilia, synchilia

Syncheillie *f*: →*Syncheilia*

Syncheiria *f*: →*Syncheirie*

Syncheirie *f*: syncheiria, synchiria

Synchillia *f*: →*Syncheilia*

Synchillie *f*: →*Syncheilia*

Synchiria *f*: →*Syncheirie*

Synchirie *f*: →*Syncheirie*

Synchisis *f*: synchysis, synchysis

Synchisis albescens nivea: synchysis albescens nivea

Synchisis corporis vitrei: synchysis, synchysis

Synchisis nivea: synchysis nivea

Synchisis scintillans: spintherism, spintheropia

Synchondrektomie *f*: synchondrectomy

Synchondrose *f*: synchondrosis, synchondrodial joint

kraniale Synchondrosen: synchondroses of cranium, cranial synchondroses, synchondroses of skull

Synchondrosen der Schädelknochen: →*kraniale Synchondrosen*

Synchondrosen der Wirbelsäule: synchondroses of vertebral column

Synchondroselotomie *f*: synchondroseotomy

Synchondrosis *f*, *pl* -ses: synchondrosis, synchondrodial joint

Synchondroses columnae vertebrales: synchondroses of vertebral column

Synchondrosis costae primae: synchondrosis of first rib

Synchondroses cranii: synchondroses of cranium, cranial synchondroses, synchondroses of skull

Synchondrosis intraoccipitalis: intraoccipital synchondrosis

Synchondrosis intraoccipitalis anterior: anterior intraoccipital synchondrosis

Synchondrosis intraoccipitalis posterior: posterior intraoccipital synchondrosis

Synchondrosis manubriosternalis: manubriosternal synchondrosis, manubriosternal symphysis, manubriosternal articulation, manubriosternal joint

Synchondrosis petrooccipitalis: petro-occipital synchondrosis

Synchondrosis sphenothmoidalis: sphenothmoidal synchondrosis

Synchondrosis sphenoccipitalis: sphenoccipital synchondrosis

Synchondrosis sphenopetrosa: sphenopetrosal synchondrosis

Synchondroses sternales: sternal synchondroses

Synchondroses thoracis: synchondroses of thorax

Synchondrosis xiphosternalis: xiphosternal synchondrosis, xiphosternal joint

Synchondrotomie *f*: synchondrotomy

synchron *adj*: synchronous, homochronous (*mit* with) nicht synchron not synchronous, asynchronous

Synchroidefibrillation *f*: electroversion

Synchronie *f*: →*Synchronismus*

Synchronisation *f*: synchronism, synchronia, synchrony

synchronisieren *vt*: synchronize (*mit* with)

synchronisiert *adj*: synchronized

Synchronismus *m*: synchronism, synchronia, synchrony

Synchrotron *nt*: synchrotron

Syncretio *f*, *pl* -tiliones: syncretio

Synzytium *nt*: →*Synzytium*

syndaktyl *adj*: syndactylous, syndactylic, syndactyl, syndactyle

Syndaktylie *f*: syndactyly, syndactylia, syndactylism, zygodactyly, dactylia, dactylion, dactylium, symphyso-dactylia, symphysodactyly, aschistodactylia

endogene Syndaktylie: endogenous syndactyly

exogene Syndaktylie: exogenous syndactyly

komplette Syndaktylie: complete syndactyly

kutane Syndaktylie: simple syndactyly, cutaneous syndactyly

ossäre Syndaktylie: osseous syndactyly; bony syndactyly

Syndaktylie mit Verwachsung aller Finger: spoon-shaped hand

Syndaktyllus *m*: syndactylus

Syndesm-, syndesm- *präf.*: →*Syndesmo-*

Syndesmektomie *f*: syndesmectomy

Syndesmitis *f*, *pl* -tiden: 1. inflammation of a ligament, syndesmitis 2. →*Conjunctivitis*

syndesmitisch *adj*: relating to or marked by syndesmitis

Syndesmo-, syndesmo- *präf.*: syndesm(o)-

Syndesmoepexie *f*: syndesmoepexy

Syndesmoephyten *pl*: syndesmoephytes

Syndesmoeplastik *f*: syndesmoeplasty

Syndesmorhaphie *f*: syndesmorhaphy

Syndesmose *f*: →*Syndesmosis*

Syndesmosis *f*, *pl* -ses: syndesmosis, synneurosis, syndesmodial joint, syndesmotric joint

Syndesmosis columnae vertebrales: syndesmoses of vertebral column

Syndesmosis dentolaveolaris: dento-alveolar syndesmosis

Syndesmosis radioulnaris: radioulnar synarthrosis, radioulnar syndesmosis

Syndesmoses thoracis: syndesmoses of thorax

Syndesmosis tibiofibularis: tibiofibular syndesmosis, tibiofibular ligament, tibiofibular articulation, tibiofibular joint, inferior tibiofibular articulation, inferior tibiofibular joint

Syndesmosis tympanostapedialis: tympanostapedial syndesmosis

Syndesmoltomie *f*: syndesmotomy

Syndrom *nt*: syndrome, symptom complex als **Syndrom** auftretend syndromic

13q-Syndrom: 13q-syndrome

18p-Syndrom: 18p-syndrome

18q-Syndrom: 18q-syndrome

4p-Syndrom: 4p-syndrome

4-X-Syndrom: XXXX syndrome

9p-Syndrom: 9p-syndrome

Syndrom der abführenden Schlinge: efferent loop syndrome

adenoides Syndrom: adenoidism

adrenogenitales Syndrom: adrenogenital syndrome, congenital adrenal hyperplasia, congenital virilizing adrenal hyperplasia

adrenogenitales Syndrom mit 11β-Hydroxylasedefekt: 11β-hydroxylase deficiency

adrenogenitales Syndrom mit 17α-Hydroxylasedefekt: 17α-hydroxylase deficiency

adrenogenitales Syndrom mit 21-Hydroxylasedefekt: 21-hydroxylase deficiency



21-hydroxylase deficiency
adrenogenitales Syndrom mit 3 β -Hydroxysteroiddehydrogenase-Defekt: 3 β -hydroxylase deficiency
nicht-klassische adrenogenitale Syndrome: late-onset adrenogenital syndromes
agastrisches Syndrom: postgastrectomy syndrome
akinetisch-abulisches Syndrom: akinetic abulic syndrome
akrokallosales Syndrom: acrocallosal syndrome
akutes retrovirales Syndrom: acute retroviral syndrome
amentiell Syndrom: amiental syndrome
amnestisches Syndrom: amnesic syndrome, amnesic syndrome, amnesic-confabulatory syndrome, amnesic psychosis, dysmnesic psychosis, dysmnesic syndrome
anankastisches Syndrom: compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis
angiodysplastisches Syndrom: angiodysplasia
angiodysplastisches Syndrom Typ III: Rendu-Osler-Weber syndrome, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
angio-osteohypertrophisches Syndrom: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
anorektales Syndrom: anorectal syndrome
anticholinerges zentrales Syndrom: anticholinergic syndrome
aortokavales Syndrom: inferior vena cava syndrome, supine hypotensive syndrome
apallisches Syndrom: apallic syndrome
aplastisches Syndrom: aplastic syndrome, panmyelophthisis, myelophthisis
aurikulotemporales Syndrom: Frey's syndrome, auriculotemporal syndrome, auriculotemporal nerve syndrome, gustatory sweating syndrome
ballistisches Syndrom: ballismus, ballism
Syndrom der blauen Flecken: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte auto sensitization syndrome, painful bruising syndrome
Syndrom der blinden Schlinge: blind-loop syndrome
Syndrom der blutenden Kapillaren: leaking capillary syndrome
BRCA1-assoziierte Syndrome: BRCA1-associated syndromes
BRCA2-assoziierte Syndrome: BRCA2-associated syndromes
Syndrom der brennenden FüÙe: Gopalan's syndrome, burning feet syndrome
chronisches psychoorganisches Syndrom: chronic brain syndrome, chronic organic brain syndrome, chronic neuropsychologic disorder
delirantes Syndrom: delirium, acute brain syndrome, acute neuropsychologic disorder, acute confusional state
dementielle Syndrome: dementia syndromes
dentobronchiales Syndrom: Veeneklaas' syndrome, dentopulmonary syndrome
dentofaziales Syndrom: dentofacial deformity, dentofacial complex, dentofacial dysplasia, Weyers-Filling syndrome
depressives Syndrom: depressive syndrome
diencephales Syndrom: diencephalic syndrome
Syndrom der dünnen Basalmembranen: thin-base-

ment-membrane nephropathy
dystones Syndrom: tardive dyskinesia
Syndrom der eingedickten Galle: inspissated bile syndrome
Syndrom der einseitig hellen Lunge: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome
Syndrom der ektopischen ACTH-Bildung: ectopic ACTH syndrome
erethisches Syndrom: hyperkinetic syndrome
erethisch-hyperkinetisches Syndrom: \rightarrow *erethisches Syndrom*
Syndrom der ersten Rippe: thoracic outlet syndrome, outlet syndrome, brachial syndrome
erworbenes adrenogenitales Syndrom: acquired adrenogenital syndrome
expansiv-konfabulatorisches Syndrom: expansion-confabulation disorder
extrapyramidales Syndrom: extrapyramidal syndrome, extrapyramidal disease
fazio-genito-digitales Syndrom: Aarskog's syndrome, Aarskog-Scott syndrome, faciodigitogenital syndrome, faciogenital dysplasia
fibromyalgisches Syndrom: soft tissue rheumatism
Syndrom des fragilen X-Chromosoms: fragile X syndrome
Syndrom der gelben Fingernägel: yellow nail syndrome
Syndrom der geschlagenen Eltern: battered parents syndrome
Syndrom des geschlagenen Kindes: battered child syndrome
hämolytisch-urämisches Syndrom: Gasser's syndrome, hemolytic-uremic syndrome
hepatogenitales Syndrom: hepatogenital syndrome
hepatoovarielles Syndrom: hepato-ovarian syndrome
hepatorenales Syndrom: hepatonephric syndrome, hepatorenal syndrome, liver-kidney syndrome
hepatozerebrales Syndrom: hepatic encephalopathy, portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy
hirnlokales Syndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome
hirnorganisches Syndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome
hyperaktives Syndrom: attention deficit disorder, attention-deficit hyperactivity disorder, hyperactive child syndrome
hyperkinetisches Syndrom des Kindesalters: hyperactive child syndrome, hyperkinetic syndrome, hyperkinetic reaction, attention-deficit hyperactivity disorder
hyperkinetisch-hypotonisches Syndrom: hyperkinetic-hypotonic syndrome
hyperosmolares Syndrom: hyperosmolar syndrome, dehydration syndrome
hypomanisches Syndrom: hypomania
hypothalamisches Syndrom: Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, adiposogenital syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy
Syndrom der immotilen Zilien: Kartagener's syndrome, Kartagener's triad
Syndrom der inadäquaten ADH-Sekretion: syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone
kardioauditives Syndrom: Jervell and Lange-Nielsen syndrome, surdocardiac syndrome
kardiofaziales Syndrom: cardiofacial syndrome
kardiokutanes Syndrom: multiple lentiginos syn-

drome, leopard syndrome

kardiopulmonales Syndrom der Adipösen: pickwickian syndrome

kardiorespiratorisches Syndrom: DaCosta's syndrome, neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, disordered action of the heart, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, effort syndrome

Syndrom der kaudalen Regression: sacral agenesis, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome

kinostatistisch-hypotensives Syndrom: inferior vena cava syndrome

Syndrom des kleinen Magens: small stomach syndrome

Syndrom des zu kleinen Restmagens: small stomach syndrome, early satiety

kongenitales adrenogenitales Syndrom: congenital adrenogenital syndrome

kostochondrales Syndrom: costochondral syndrome

kostozervikales Syndrom: Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome, cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome

Syndrom des kranken Sinusknotens: sick sinus syndrome

kulturspezifisches Syndrom: culture-specific syndrome

Syndrom der langen Wimpern: trichomegaly

late-onset adrenogenitales Syndrom: late onset adrenogenital syndrome

Syndrom der leeren Sella: empty sella syndrome

Lupus-erythematodes-ähnliches Syndrom: drug-induced lupus

malignes neuroleptisches Syndrom: neuroleptic malignant syndrome, malignant neuroleptic syndrome

Syndrom der mammorenalen Überzahl: mammorenal syndrome

mammorenales Syndrom: mammorenal syndrome

manisches Syndrom: manic episodes, manic syndrome

maxillofaziales Syndrom: maxillofacial dysostosis, maxillofacial syndrome

maxillonasales Syndrom: Binder's syndrome, maxillo-nasal syndrome, maxillonasal dysostosis

meningiales Syndrom: meningial syndrome; pseudomeningitis, meningism

metabolisches Syndrom: syndrome X

myelodysplastisches Syndrom: myelodysplastic syndrome, preleukemia

myeloproliferatives Syndrom: myeloproliferative syndrome, myeloproliferative disease

myorenales Syndrom: →*tubulovaskuläres Syndrom*

myotonisches Syndrom: myotonic syndrome

narkoleptisches Syndrom: paroxysmal sleep, sleeping disease, Friedmann's disease, Gélinau's syndrome, hypnolepsy, narcolepsy

neonatales pseudohydrozephalisches Syndrom: Wiedemann-Rautenstrauch syndrome

nephritisches Syndrom: nephritic syndrome

nephritisches Syndrom: nephrosis, nephrotic syndrome, Epstein's nephrosis, Epstein's syndrome, dropsical nephritis, hydremic nephritis, hydropigenous nephritis

neurasthenisches Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

neurokutanes Syndrom: neurocutaneous syndrome,

phacomatosis, phacomatosis

oberes Syndrom des Nucleus ruber: Nothnagel's syndrome

okuloaurikuläres Syndrom: →*okulo-aurikulo-vertebrales Syndrom*

okulo-aurikulo-vertebrales Syndrom: oculoauriculo-vertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulofacial dysostosis with epibulbar dermoids, OAV dysplasia, OAV syndrome, Goldenhar's syndrome

okulodentodigitales Syndrom: Meyer-Schwickerath and Weyers syndrome, dysplasia okulodentodigitalis syndrome, okulodentodigital dysplasia, okulodentodigital syndrome, okulodentooeseeus dysplasia, okulodentooeseeus syndrome, ODD dysplasia, ODD syndrome

okuloglanduläres Syndrom: Parinaud's okuloglandular syndrome, Parinaud's conjunctivitis

okuloglanduläres Syndrom nach Parinaud: Parinaud's conjunctivitis, Parinaud's okuloglandular syndrome

okulokutanes Syndrom: Vogt-Koyanagi syndrome, okulocutaneous syndrome, uveocutaneous syndrome

okulopharyngeales Syndrom: okulopharyngeal syndrome

okulosaliväres Syndrom: okuloglandular syndrome

okulovertebrales Syndrom: okulovertebral syndrome, Weyers-Thier syndrome, okulovertebral dysplasia

okulo-zerebro-renales Syndrom: okulocerebrorenal dystrophy, okulocerebrorenal syndrome, Lowe's disease, Lowe's syndrome, Lowe-Terrey-MacLachlan syndrome

olfaktogenitales Syndrom: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia

oro-fazio-digitales Syndrom: Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial syndrome, orofaci-digital syndrome, oral-facial-digital syndrome, OFD syndrome, orodigitofacial dysostosis

otodentales Syndrom: otodental dysplasia, otodental syndrome

oto-palato-digitales Syndrom: otopalatodigital syndrome, OPD syndrome

paraneoplastisches Syndrom: paraneoplastic syndrome

paranoide Syndrom: delusional disorders, delusional paranoid disorders

paranoides Syndrom: paranoid syndrome

Syndrom der persistierenden fetalen Zirkulation: persistent fetal circulation

petrosphenoidales Syndrom: Jacod's syndrome, petrosphenoidal syndrome

Syndrom des pfeifenden Gesichts: Freeman-Sheldon syndrome, whistling face syndrome, craniocarpotarsal dysplasia, craniocarpotarsal dystrophy

Syndrom der polyzystischen Ovarien: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease

polyzystisches Syndrom: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease

postenzephalitisches Syndrom: postencephalitic syndrome, postencephalitis syndrome

postkommotionelles Syndrom: post-traumatic brain syndrome, postconcussional syndrome

postpunktionelles Syndrom: post-lumbar punction syndrome

postthrombotisches Syndrom: postphlebotic syndrome, post-thrombotic syndrome

posttraumatisches Syndrom: post-traumatic syn-

drome

posttraumatisches zervikozephalisches Syndrom: post-traumatic cervicocephalic syndrome

präleukämisches Syndrom: preleukemia

prämenstruelles Syndrom: premenstrual tension, premenstrual syndrome, premenstrual tension syndrome

präsuizidales Syndrom: presuicidal symptoms, presuicidal syndrome

pseudodementies Syndrom: syndrome of approximate relevant answers

pseudomyasthenisches Syndrom: myasthenic syndrome, carcinomatous myopathy, Eaton-Lambert syndrome, Lambert-Eaton syndrome

pseudoneurasthenisches Syndrom: pseudoneurasthenic syndrome

psychoorganisches Syndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome

psychovegetatives Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

radikuläres Syndrom: radicular syndrome

renopulmonales Syndrom: Goodpasture's syndrome

renotubuläres Syndrom Fanconi: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Syndrom der 3. und 4. Schlundtasche: DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome

schweres akutes respiratorisches Syndrom: severe acute respiratory syndrome

septikämisches Syndrom: septicemia, septemia, septic intoxication, blood poisoning, septic fever, hematosepsis

SIADH-ähnliches Syndrom: SIADH-like syndrome

sinubronchiales Syndrom: sinobronchial syndrome, sinopulmonary syndrome, bronch sinusitis, sinobronchitis

sinupulmonales Syndrom: → *sinubronchiales Syndrom*

skapulokostales Syndrom: scapulothoracic syndrome

spätmanifestes adrenogenitales Syndrom: late adrenogenital syndrome

stylo-kerato-hyoidales Syndrom: Eagle's syndrome, hyoid syndrome, stylohyoid syndrome, styloid syndrome, styloid process syndrome

temporomandibuläres Syndrom: Costen's syndrome, pain dysfunction syndrome, temporomandibular joint syndrome, temporomandibular dysfunction syndrome, myofascial pain dysfunction, myofascial pain dysfunction syndrome

thyreosuprenales Syndrom: Schmidt's syndrome, vagoaccessory syndrome

tödliches kutaneointestinales Syndrom: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis

toxisch-embolisches Syndrom: Hoigne's syndrome, toxic embolism syndrome

Syndrom des toxischen Schocks: toxic shock syndrome

toxisch-epidemisches Syndrom: toxic-epidemic syndrome

tricho-dento-ossäres Syndrom: TDO syndrome, trichodento-osseous syndrome, tricho-dento-osseous syndrome

trichorhinophalangeales Syndrom: trichorhinophalangeal syndrome

trichorhinophalangeales Syndrom Typ I: trichorhinophalangeal dysplasia, trichorhinophalangeal syn-

drome

trichorhinophalangeales Syndrom Typ II: Langer-Giedion syndrome, Giedion-Langer syndrome, trichorhinophalangeal dysplasia, trichorhinophalangeal syndrome, trichorhinophalangeal multiple exostoses dysplasia

tubulovaskuläres Syndrom: crush syndrome, compression syndrome

Syndrom der unkämmbaren Haare: uncombable hair syndrome

Syndrom der unruhigen Beine: restless legs syndrome

unteres Syndrom des Nucleus ruber: rubrospinal cerebellar peduncle syndrome, inferior syndrome of red nucleus, Claude's syndrome

urethro-okulo-synoviales Syndrom: Reiter's disease, Reiter's syndrome, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome

uveomeningoenzephalisches Syndrom: Vogt-Koyanagi syndrome, oculocutaneous syndrome, uveocutaneous syndrome

vasoneurotisches Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

vasospastisches Syndrom: vasospastic syndrome, Raynaud's disease

idiopathisches vasospastisches Syndrom: vasospastic syndrome, Raynaud's disease

primäres vasospastisches Syndrom: vasospastic syndrome, Raynaud's disease

sekundäres vasospastisches Syndrom: secondary vasospastic syndrome, Raynaud's syndrome

vegetativ-endokrines Syndrom der Frau: Curtius' syndrome II

vegetatives Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

vegetativ-klimakterisches Syndrom: climacteric syndrome, menopausal syndrome

Syndrom der verbrühten Haut: 1. Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome 2. Lyell's disease, Lyell's syndrome, Ritter's disease, scalded skin syndrome, non-staphylococcal scalded skin syndrome, toxic epidermal necrolysis, toxic bullous epidermolysis

Syndrom der verlängerten Beatmungsabhängigkeit: syndrome of prolonged ventilator dependence

Syndrom des verminderten Herzzeitvolumens: low output syndrome

Syndrom X: syndrome X

X-chromosomales lymphoproliferatives Syndrom: Purtilo's syndrome, Duncan's syndrome, Duncan's disease, X-linked lymphoproliferative syndrome

zerebrohepatorenales Syndrom: Zellweger syndrome, cerebrohepatohepatic syndrome

zervikobrachiales Syndrom: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy

zervikomedulläres Syndrom: cervicomedullary syndrome

zerviko-okulo-akustisches Syndrom: cervico-oculo-acoustic syndrome

zervikozephalisches Syndrom: cervicocephalic syndrome

zönästhetisches Syndrom: → *zönästhetische Schizophrenie*

Syndrom der zuführenden Schlinge: afferent loop syndrome

Syndrome-shift *f:* syndrome shift, syndrome-shift

Syndromwechsel *m:* syndrome shift, syndrome-shift

Synielchia *f:* → *Synechie*

S

- Synechia anterior:** → *vordere Synechie*
Synechia posterior: → *hintere Synechie*
Synlechie *f:* synechia, adhesion
hintere Synechie: posterior synechia
periphere vordere Synechien: peripheral anterior synechias
vordere Synechie: anterior synechia
Synlechiolotom *nt:* synechiotomy, synechotome
Synlechiolotomie *f:* synechiotomy, synechotomy, corelysis
Synlechiolotomieleser *nt:* → *Synechiotom*
Synlechoitom *nt:* → *Synechiotom*
Synlechoitomie *f:* → *Synechiotomie*
Synlechoitomieleser *nt:* → *Synechiotom*
Synlienzeiphalie *f:* synencephaly
Synlienzeiphalozelle *f:* synencephalocyte
Synlienzeiphalus *m:* synencephalus
Synlephrin *nt:* synephrine, oxedrine
synlergetisch *adj:* working or acting together, synergetic, synergic
Synlergie *f:* synergy, synergia
Synlergiestörung *f:* dyssynergia
Synlergismus *m:* synergism, synergy, synergia
Synlergist *m:* synergist
synlergistisch *adj:* relating to synergism, acting together, synergistic
syngam *adj:* syngamic, syngamous
Syngalmidae *pl:* Syngamidae
Syngalmie *f:* syngamy
Syngalmus *m:* Syngamus
Syngamus trachea: Syngamus trachea
synigen *adj:* syngeneic, syngenetic, isologous, isogeneic, isogenic
Syngelneise *f:* syngensis
syngelnetisch *adj:* → *syngen*
Syngnathie *f:* syngnathia
Synlizelsis *f:* **1.** (*augenheil.*) synzesis, synezesis **2.** (*biolog.*) synzesis, synezesis
Synkanthus *m:* syncanthus
Synkarlyon *nt:* synkaryon, syncaryon
Synkarzilnogeineise *f:* cocarcinogenesis
Synkephallus *m:* syncephalus, sycpehalus
Synkielneise *f:* synkinesis, synkinesia, syncinesis
maxillopalpebrale Synkinese: **1.** Gunn's sign, Marcus Gunn's sign, Marcus Gunn phenomenon, jaw-winking phenomenon, jaw-winking syndrome, jaw-working reflex **2.** Gunn's sign, Gunn's syndrome, Marcus Gunn's sign, Gunn's crossing sign
synkielnetisch *adj:* relating to synkinesis, synkinetic
synklinial *adj:* synclinal
synkliitisch *adj:* relating to synclitism, synclitic
Synkliitismus *m:* synclitism, syncliticism
Synkoipe *f:* syncope, swoon, faint, fainting, swooning, deliquium, ictus
autonom-nervale Synkope: → *vasovagale Synkope*
kardiale Synkope: cardiac syncope
kardiogene Synkope: cardiac syncope
mechanische kardiogene Synkope: obstructive cardiac syncope
konvulsive Synkope: convulsive syncope
neurokardiogene Synkope: neurocardiac syncope
rhythmogene Synkope: rhythmogenic syncope
vagovasale Synkope: vasovagal syncope
vasodepressorische Synkope: vasodepressor syncope
vasovagale Synkope: vasovagal syncope
zentral induzierte Synkope: central syncope
synkolpisch *adj:* relating to syncope, syncopal, syncopic
Synökologie *f:* synecology
- Synolnychie** *f:* synonymchia
Synolphrys *f:* synophrys, synophridia
Synophthalmie *f:* synophthalmia, cyclopia
Synophthalmus *m:* synophthalmus, monocolus, monophthalmus, monops, cyclops, cyclocephalus
Synopsis *f:* synopsis
Synoptophor *m:* synoptophore
Synorchidie *f:* synorchism, synorchidism
Synoscheles *m:* synoscheos
Synositose *f:* bony ankylosis, true ankylosis, synostosis, synosteosis
radioulnare Synostose: radioulnar synostosis
radioulnäre Synostose: radioulnar synostosis
Synositosis *f, pl -ses:* → *Synostose*
synositotisch *adj:* relating to synostosis, synostotic, synosteotic
Synotie *f:* synotia
Synotus *m:* synotus, clyclotus
Synov-, synov- *präf:* synovial, synovi(o)-
Synovlektomie *f:* synovectomy, villusectomy
chemische Synovektomie: chemical synovectomy
Synovia *f:* synovia, synovial fluid, articular serum, joint oil
synovia-bildend *adj:* synoviparous
synovial *adj:* relating to or consisting of synovia, synovial
Synovialektomie *f:* → *Synovektomie*
Synovialfallten *pl:* synovial folds
Synovialhernie *f:* synovial hernia
Synoviallis *f:* synovium, synovial layer of articular capsule, synovial membrane (of articular capsule) **innerhalb der Synovialis (liegend)** intrasynovial **um die Synovialis herum (liegend)** perisynovial
Synoviallisdilvertikel *nt:* synovial diverticulum
Synoviallisentfernung *f:* → *Synovektomie*
Synoviallisexzision *f:* → *Synovektomie*
Synoviallisresektion *f:* → *Synovektomie*
Synovialliszelle *f:* synovial cell
Synoviallitis *f, pl -tiden:* → *Synovitis*
synoviallitis *adj:* → *synovitis*
Synovialom *nt:* synovioma, synovialoma
benignes Synovialom: pigmented villonodular synovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, tendinous xanthoma, pigmented villonodular arthritis
malignes Synovialom: synoviosarcoma, synovial sarcoma, synovial cell sarcoma, malignant synovialoma, malignant synovioma
Synovialprolaps *m:* arthrocele
Synovialsarkom *nt:* synoviosarcoma, synovial sarcoma, synovial cell sarcoma, malignant synovialoma, malignant synovioma
Synovialzelle *f:* synovial cell
Synovialzotten *pl:* synovial villi, synovial glands, synovial fringes, haversian glands
Synovialzyste *f:* myxoid cyst, synovial cyst
Synovialitis *f, pl -tiden:* → *Synovitis*
synovialitisch *adj:* → *synovitis*
Synovin *nt:* synovin
Synovio-, synovio- *präf:* synovial, synovi(o)-
Synoviolblast *m:* synovioblast
Synoviolom *nt:* synovioma, synovialoma
benignes Synoviom: chronic hemorrhagic villous synovitis, nodular tenosynovitis, pigmented villonodular arthritis, pigmented villonodular synovitis, tendinous xanthoma, xanthosarcoma, giant cell tumor of tendon sheath
malignes Synoviom: malignant synovialoma, malign-

nant synovioma, synovial sarcoma, synovial cell sarcoma, synoviosarcoma
Synoviorthese *f*: synoviorthesis, synoviorthese
Synoviolozyt *m*: synoviocyte
Synovitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of a synovial membrane, synovitis, arthrosynovitis, arthromeningitis
chronische hypertrophische Synovitis des Kniegelenks: Brodie's disease, Brodie's knee
Synovitis fungosa: tuberculous synovitis
mehrere Gelenke betreffende Synovitis: polysynovitis
noduläre Synovitis: nodular synovitis
pigmentierte villonoduläre Synovitis: pigmented villonodular synovitis, nodular tenosynovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, pigmented villonodular arthritis, xanthosarcoma, tendinous xanthoma, giant cell tumor of tendon sheath
Synovitis mit Proliferation der Membrana synovialis: proliferative synovitis
proliferative Synovitis: proliferative synovitis
rheumatoide Synovitis: rheumatoid synovitis
seröse Synovitis: serosynovitis
Synovitis sicca: dry synovitis
transitorische Synovitis: concomitant arthritis
villonoduläre Synovitis: → *Synovitis villosa*
Synovitis villosa: villous synovitis, villonodular synovitis, dendritic synovitis
villöse Synovitis: → *Synovitis villosa*
synoviologisch *adj*: relating to or marked by synovitis, synovitic
synaktisch *adj*: relating to syntaxis, syntactical
Synaktinie *f*: synteny
Synaktis *f*: syntaxis
synaktisch *adj*: relating to syntexis, syntectic
Synaktis *f*: syntexis, emaciation, wasting
Synthase *f*: synthase, lyase
Synthese *f*: synthesis **vor der Synthese** presynthetic
Synthese-faser *f*: synthetic fiber
Synthesehemmer *m*: synthesis inhibitor
Synthesehemmstoff *m*: synthesis inhibitor
Synthese-pulse *f*: synthesis phase
Synthetase *f*: synthetase, ligase
synthetisch *adj*: relating to synthesis, made by synthesis, synthetic, artificial
synthetisieren *vt*: synthesize
Synthorax *m*: synthorax, thoracopagus
synton *adj*: syntonic
Syn-tonin *nt*: syntonin
Syn-tonie *f*: syntopy
syn-trop *adj*: relating to syntropy, syntropic
syn-troph *adj*: syntrophic
Syn-trophismus *m*: syntrophism
Syn-tropie *f*: syntropy
syn-tropisch *adj*: → *syn-trop*
Syn-ulosis *f*, *pl* -ses: synulosis, cicatrization
Syn-vilnollin *nt*: → *Simvastatin*
synzytial *adj*: relating to a syncytium, syncytial
Synzytiotrophoblast *m*: syncytiotrophoblast, syncytrophoblast, plasmodiblast, plasmoditrophoblast, plasmoditrophoblast
Synzytium *nt*: syncytium
funktionelles Synzytium: functional syncytium
synzytium-ähnlich *adj*: resembling a syncytium, syncytoid
Synzytiumknötchen *m*: syncytial knot
Synzytiumzellen *pl*: syncytial cells
Syphilid *nt*: syphilid, syphilide, syphiloderm, syphiloderma

akneiformes Syphilid: acneform syphilid
annuläres Syphilid: annular syphilid
bullöses Syphilid: pemphigoid syphilid, bullous syphilid
frambösiformes Syphilid: frambesiform syphilid, rupial syphilid
impetiginöses Syphilid: impetiginous syphilid
klein-papulöses Syphilid: miliary papular syphilid, follicular syphilid, acuminate papular syphilid
korymbiformes Syphilid: corymbose syphilid
lenticuläres Syphilid: lenticular syphilid, flat papular syphilid
lichenoides Syphilid: → *klein-papulöses Syphilid*
makulöses Syphilid: syphilitic roseola, erythrematous syphilid, macular syphilid
miliäres Syphilid: → *klein-papulöses Syphilid*
papulöses Syphilid: papular syphilid
papulosquamöses Syphilid: papulosquamous syphilid
psoriasiformes Syphilid: → *papulosquamöses Syphilid*
pustulöses Syphilid: pustular syphilid, ecthymatous syphilid, varioliform syphilid
zirzinäres Syphilid: annular syphilid
Syphilito-, syphilito- präf.: syphilitic, syphilous, luetic, syphil(o)-
syphillidophob *adj*: relating to or marked by syphilophobia, syphilophobic
Syphillidophobie *f*: irrational fear of syphilis, syphilophobia
Syphilis *f*: syphilis, lues, treponemiasis **gegen Syphilis** wirkend antisiphilitic
Syphilis I: primary syphilis
Syphilis II: secondary syphilis
Syphilis III: tertiary syphilis
Syphilis IV: late syphilis
Syphilis acquisita: acquired syphilis
angeborene Syphilis: → *Syphilis congenita*
Syphilis congenita: congenital syphilis, heredolues, heredosyphilis
Syphilis connata: → *Syphilis congenita*
Syphilis connata tarda: late congenital syphilis
endemische Syphilis: endemic syphilis, nonvenereal syphilis, bejel
erworbene Syphilis: acquired syphilis
fetale Syphilis: fetal syphilis
kardiovaskuläre Syphilis: cardiovascular syphilis
kongenitale Syphilis: → *Syphilis congenita*
konnatale Syphilis: → *Syphilis congenita*
Syphilis latens: latent syphilis
Syphilis latens seronegativa: late latent syphilis
Syphilis latens seropositiva: early latent syphilis
meningovaskuläre Syphilis: meningovascular neurosyphilis, meningovascular syphilis
parenchymatöse Syphilis: parenchymatous syphilis, parenchymatous neurosyphilis
Syphilis seropositiva: early latent syphilis
zerebrospinale Syphilis: neurosyphilis, neurolues
syphillid-ähnlich *adj*: syphiloid
syphillidar-tig *adj*: syphiloid
Syphillidialagnostik *f*: tests *pl* for syphilis
serologische Syphillidagnostik: serologic tests for syphilis
Syphillidserologie *f*: serologic tests for syphilis
Syphillidspirochänte *f*: Treponema pallidum
Syphillidtests *pl*: → *Syphillidagnostik*
syphillitisch *adj*: relating to or affected with syphilis, luetic, syphilitic, syphilous
Syphilo-, syphilo- präf.: syphilitic, syphilous, luetic,

- syphil(o)-
syphiloid *adj*: syphiloid
Syphiloid, postleishives *nt*: diaper erythema, diaper rash, diaper dermatitis, nappy rash, napkin dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, Jacquet's erythema
Syphilom *nt*: gumma, gummatous syphilid, luetic granuloma, tuberculous syphilid, nodular syphilid, syphiloma, gummy tumor
Syphilomanie *f*: syphilomania
syphilophob *adj*: →*syphilidophob*
Syphilophobie *f*: →*Syphilidophobie*
Syring-, Syring- *präf.*: →*Syringo-*
Syringaldenom *nt*: →*Syringoadenom*
Syringektomie *f*: fistulectomy, syringectomy
Syringitis *f, pl -tiden*: inflammation of the auditory tube, eustachian salpingitis, syringitis, eustachitis
syringitisch *adj*: relating to syringitis, syringitic
Syringo-, syringo- *präf.*: **1.** syringo-, cavity, syrinx **2.** syringo-, fistula, syrinx **3.** syringo-, ovarian tube **4.** syringo-, auditory tube
Syringaldenom *nt*: syringadenoma, syringadenoma, syringocystadenoma
Syringobulbia *f*: syringobulbia, pontobulbia
Syringocystoma *nt*: syringocystoma, hidrocystoma
Syringoenkephalie *f*: →*Syringoenzephalie*
Syringoenkephalie *f*: syringocephalia
Syringoenkephalomyelie *f*: syringocephalomyelia
Syringom *nt*: syringoma, hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, sweat gland adenoma
Syringomyelie *f*: →*Syringomyelie*
Syringomyelie *f*: Morvan's disease, Morvan's syndrome, myelosingosis, syringomyelia, syringomyelus, syringomyelic syndrome, hydrosyringomyelia
posttraumatische Syringomyelie: traumatic syringomyelia, Kienböck's disease
traumatische Syringomyelie: traumatic syringomyelia, Kienböck's disease
Syringomyelitis *f, pl -tiden*: syringomyelitis, cavitory myelitis
Syringomyelozelle *f*: syringomeningocele, syringomyelocoele
Syringopontia *f*: syringopontia
Syringostomie *f*: syringostomy
Syringotom *nt*: syringotome, fistula knife, fistulatome
Syringotomie *f*: fistulotomy, syringotomy
Syringozelle *f*: syringocele
Syringozystaldenom *nt*: syringoadenoma, syringadenoma, syringocystadenoma
Syringozystom *nt*: syringocystoma, hidrocystoma
Syrinx *f, pl Syringen*: **1.** (*anat.*) syrinx, tube **2.** (*patholog.*) fistula
Syrsarcolisis *f, pl -ses*: syrsarcosis
syrtaltisch *adj*: systaltic, pulsating
System *nt*: system
adrenes System: adrenergic system
arterielles System: arterial system, arterial high-pressure system
aufsteigendes retikuläres aktivierendes System: ascending reticular activating system, nonspecific system, reticular activating system
biologisches System: biological system
cholinerges System: cholinergic system
chromaffines System: chromaffin system
darmssoziiertes lymphatisches System: gut-associated lymphoid tissue
disperses System: dispersion system, disperse system, dispersion
dopaminerges System: dopaminergic system
endokrines System: endocrine system, endocrinium
enterochromaffines System: enterochromaffin system
exterozeptives System: exteroceptive nervous system
exterozeptives System: exteroceptive nervous system
extrapyramidales System: →*extrapyramidal-motorisches System*
extrapyramidales System: extrapyramidal system, extrapyramidal motor system, extrapyramidal tract, extracorticospinal system, non-pyramidal system, extracorticospinal tract
extravaskuläres System der Blutgerinnung: extrinsic pathway of coagulation
extrinsisches System: extrinsic system, extrinsic pathway
extrinsisches System der Blutgerinnung: extrinsic pathway of coagulation
extrinsisches System der Fibrinolyse: extrinsic pathway
geschlossenes System: closed system
halbgeschlossenes System: semiclosed anesthesia
halboffenes System: semiclosed anesthesia
hämolytisches System: haemolytic system
hämoopoetisches System: hematopoietic system
heterogenes System: heterogenous system
homogenes System: homogenous system
hypothalamisch-neurohypophysäres System: hypothalamic-posterior pituitary system
hypothalamo-hypophysäres System: Meynert's tract, hypothalamohypophysial tract, hypothalamicohypophysial tract
informationsübertragendes System: information-transmitting system
interozeptives System: interoceptive nervous system
interozeptives System: interoceptive nervous system
interspinales System: interspinal muscles, interspinales, interspinales muscles
intertransversales System: intertransverse muscles, intertransversarii muscles
intravaskuläres System der Blutgerinnung: intrinsic pathway of coagulation
intrinsisches System: intrinsic system, intrinsic pathway
intrinsisches System der Blutgerinnung: intrinsic pathway of coagulation
intrinsisches System der Fibrinolyse: intrinsic pathway
kardiovaskuläres System: cardiovascular system
kardiovaskuläres System: cardiovascular system
katecholaminerges System: catecholaminergic system
kolloiddisperses System: colloid
limbisches System: limbic system, emotional brain, visceral brain
longitudinales System: longitudinal system
lymphatisches System: lymphatic system, absorbent system
lymphoproliferatives System: lymphoproliferative system
matriarchalisches System: matriarchalism
metrisches System: metric system
monoaminerges System: monoaminergic system
mononukleär-phagozytierendes System: →*retikulohistiozytäres System*
motorisches System: motor system
muskuläres System: muscular system
neuroendokrines System: neuroendocrine system

nigrostriatales System: nigrostriatal system
noradrenerges System: noradrenergic system
nozirezeptives System: nociceptive system
nozizeptives System: nociceptive system
offenes System: open system, steady state system
ökologisches System: ecological system, ecosystem
optisches System: optic
pallidofugales System: pallidofugal system
parasympathisches System: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
peptiderges System: peptidergic system
propriorezeptives System: proprioceptive nervous system
propriozeptives System: proprioceptive nervous system
pyramidales System: pyramidal system
pyramidal-motorisches System: pyramidal system
retikuloendotheliales System: → *retikulohistiozytäres System*
retikulohistiozytäres System: reticuloendothelial system, reticulohistiocytic system, system of macrophages
sakrospinale System: sacrospinal system
selbstschneidendes System: self-tapping system
sensorisches System: sensory system
serotonerges System: serotonergic system
somatomotorisches System: somatomotor system
somatosensorisches System: somatosensory system
spinotransversales System: spinotransverse system
stomatognathes System: stomatognathic system
striäres System: striopallidal system
striopallidäres System: striopallidal system
sympathikoadrenales System: sympathico-adrenal system, sympathico-adrenergic system
sympathikoadrenerges System: → *sympathikoadrenales System*
sympathisches System: sympathetic nervous system, sympathicus, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
therapeutische Systeme: therapeutic systems
thorakolumbales System: thoracolumbar system
System der transversalen Tubuli: system of transverse tubules, transverse system, T system, triad system
transversales System: transverse system
transversospinales System: transversospinal muscles
tuberinfundibuläres System: → *tuberoinfundibuläres System*
tuberoinfundibuläres System: tuberoinfundibular tract, tuberohypophysial tract, tuberoinfundibular system, tuberohypophysial system
uropoetisches System: urinary organs, urinary system, urinary tract, uropoietic system
vasomotorisches System: vasomotorium, vasomotor system
viszeromotorisches System: visceromotor system
zellfreies System: cell-free system
zentrenzephalisches System: centrencephalic system
Systeima f: → *System*
Systema alimentarium: digestive apparatus, digestive system, alimentary apparatus, alimentary system
Systema articulare: articular system
Systema cardiovasculare: cardiovascular system
Systema conducente cordis: cardiac conducting system, cardiac conduction system, conducting system of heart, conduction system of heart, cardionector
Systema digestorium: digestive apparatus, digestive

system, alimentary system, alimentary tract
Systema genitale femininum: female genital system
Systema genitale masculinum: male genital system
Systemata genitalia: genital systems
Systema lymphoideum: lymphatic system, absorbent system
Systema nervosum: nervous system
Systema nervosum autonomicum: autonomic nervous system, sympathetic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system
Systema nervosum centrale: neural axis, neuraxis, central nervous system, cerebrospinal system, cerebrospinal axis, encephalomyelonic axis, encephalospinal axis
Systema nervosum periphericum: peripheral nervous system
Systema respiratorium: respiratory apparatus, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages
Systema skeletale: skeletal system
Systema urogenitale: urogenital apparatus, genitourinary apparatus, urogenital tract, genitourinary tract, genitourinary system, urogenital system
System amyloidoise f: systemic amyloidosis
idiopathische System amyloidoise: → *primäre System amyloidoise*
primäre System amyloidoise: idiopathic amyloidosis, primary amyloidosis
Systematik f: systematics *pl*
systematisch adj: systematic, methodic, methodical; scientific
systematisieren vt: systematize, systemize
systematisiert adj: systematized, systemized
Systematisierung f: systematism, systematization, systemization
Systematrophie f: systemic atrophy
System candidioise f: systemic candidiasis
Systemerkrankung f: systemic disease
Systemerkrankungen des Rückenmarks: systemic diseases of the spinal cord
zerebellare Systemerkrankungen: cerebellar syndromes
System erythematoides m: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
systemisch adj: relating to a system, relating to the body as a whole, systemic
System kandidioise f: systemic candidosis
System mykose f: deep mycosis, systemic mycosis
System sklerose f: systemic scleroderma, systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, diffuse scleroderma, generalized scleroderma, diffuse sclerosis, diffuse systemic sclerosis
Systole f: systole, miocardia **am Ende der Systole (auf-tretend)** telesystolic, end-systolic **in der Mitte der Systole (auf-tretend)** mesosystolic, midsystolic **vor der Systole (auf-tretend)** presystolic, perisystolic, late diastolic **während der ganzen Systole** holosystolic, pansystolic **während der Systole** systolic
abgeschwächte Systole: hyposystole
abnormale Systole: dyssystole
gestörte Systole: dyssystole
unvollständige Systole: hyposystole
Systollia alterians f: hemisystole
Systollikum nt, pl -ka: systolic murmur
systollisch adj: relating to the systole, systolic
Sylzygie f: syzygy, syzygium
Sylzygii culmini cortex m: jambool bark
Sylzygii culmini semen m: jambool seed

Sylzygium *nt*: →*Syzygie*

Sylzygium alromalticum *nt*: clove tree

Sylzygium culmilnii *nt*: jambool

Sylzygium jambollana *nt*: jambool

SZ *Abk.*: Säurezahl

S-Zacke *f*: S wave

SZD *Abk.*: Streuzusatzdosis

Szent-Györgyi-Quotient *m*: Szent-Györgyi quotient

Szent-Györgyi-Reaktion *f*: Szent-Györgyi reaction

SZI *Abk.*: Szintigraphie

Szinti-, szinti-präf.: flickering, scinti-

Szintigrafie *f*: scintiscanning, scintillation scanning, scanning, scansion, radioisotope scanning, radionuclide imaging

Szintigrafie der Gallenwege: cholescintigraphy

Szintigrafie des gesamten Knochenskeletts: bone scan, bone scanning

Szintigrafie der Herzventrikel mit Radionukliden: radionuclide ventriculography

Szintigrafie des Lebergewebes: liver scan

Szintigrafie der Liquorräume des Rückenmarks: myeloscintigraphy

Szintigrafie der Lymphgefäße und Lymphknoten: lymphoscintigraphy

Szintigrafie der Niere: renal scintigraphy

Szintigrafie des Nierenparenchyms: renal scintigraphy

Szintigrafie der Plazenta: placentascan

Szintigrafie des Skeletts oder einzelner Knochen: bone

scan, bone scanning

Szintigrafie der Tränenwege: dacryoscintigraphy

szintigrafisch *adj*: relating to scintigraphy, scintigraphic

Szintigramm *nt*: scan, scintiscan, scintigram, gamma-gram

Szintigramm der Gallenwege: cholescintigram

Szintigramm des Lebergewebes: liver scan

Szintigramm der Liquorräume des Rückenmarks: myeloscintigram

Szintigramm des Skeletts oder einzelner Knochen: bone scan

Szintigraphie *f*: →*Szintigrafie*

szintigraphisch *adj*: →*szintigrafisch*

Szintillalation *f*: scintillation

Szintillalationsdetektor *m*: scintillator, scintillascope, scintillometer, scintillation counter

Szintillalationskammer *f*: gamma camera

Szintillalationskristall *m*: scintillation crystal

Szintillalationszähler *m*: →*Szintillationsdetektor*

Szintillalator *m*: →*Szintillationsdetektor*

szintillieren *vi*: scintillate

Szintiscanner *m*: scintiscanner, scanner, scintillation scanner

szirrhös *adj*: relating to a scirrhous, scirrhous, hard

Szirrhus *m*: scirrhous cancer, scirrhous carcinoma, hard cancer, fibrocarcinoma, scirrhous, scirrhoma

SZT *Abk.*: Spurenzeh-Test

T

T *Abk.*: 1. absolute Temperatur 2. Taenia 3. telozentrisches Chromosom 4. tera- 5. Tesla 6. Testosteron 7. Tetracyclin 8. Threonin 9. Thymidin 10. Thymin 11. Torr 12. Toxizität 13. Translokation 14. Transplantation 15. transversus 16. Tritium 17. Trituration 18. Tropin 19. Tuberculum 20. Tubulus 21. Tumorgröße 22. Typ 23. Zeitkonstante

t *Abk.*: 1. Temperatur 2. temporal 3. Tonne 4. Transfer 5. Zeit

T_{1/2} *Abk.*: 1. Halbwertszeit 2. Halbwertzeit

t_{1/2} *Abk.*: 1. Halbwertszeit 2. Halbwertzeit

T_{1/2}^{biol} *Abk.*: biologische Halbwertzeit

T_{1/2}^{eff} *Abk.*: effektive Halbwertzeit

T_{1/2}^{live} *Abk.*: biologische Halbwertzeit

T0 *Abk.*: Primärtumor nicht erkennbar

2,4,5-T *Abk.*: 1. 2,4,5-Trichlorphenoxyessigsäure 2. Trichlorphenoxyessigsäure

T₃ *Abk.*: Triiodthyronin

T₄ *Abk.*: 1. Tetraiodthyronin 2. Thyroxin

TA *Abk.*: 1. Tetracyclin-Antibiotika 2. Thermoanalyse 3. thermostabiles Antigen 4. Titrationsazidität 5. Tosylarginin 6. Toxin-Antitoxin 7. Transaldolase 8. transformierendes Agens 9. Trikuspidalareal 10. Trophoblast-Antigen 11. Tuberkulin A

Ta *Abk.*: Tantal

TAA *Abk.*: 1. Tachyarrhythmia absoluta 2. Thioazetamid 3. thorakales Aortenaneurysma 4. tumorassoziiertes Antigen

TAB *Abk.*: 1. transabdominale Chorionzotten-Biopsie 2. Triallylcyanurat 3. Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B

Talbak *m*: tobacco

Tabak-Alkohol-Amblyopie *f*: tabacco-alcohol amblyopia

Talbakamblyopie *f*: tobacco amblyopia

Talbakimosaikvirus *nt*: tobacco mosaic virus

Talbakpflanze *f*: tobacco (plant)

Talbaksbeutelmund *m*: microstoma

Talbaksbeutelnaht *f*: pursestring suture

Talbakvergiftung *f*: tobaccoism, tabacosis, tabacism

Talbanidae *pl*: tabanid flies, Tabanidae

Talbanide *f*: tabanid

Talbaniden *pl*: tabanid flies, Tabanidae

Talbanus *m*: horsefly, gadfly, Tabanus

Tabanus bovinus: Tabanus bovinus

Talbardillollofieber *nt*: flea-borne typhus, murine typhus, endemic typhus, Congolian red fever, Congo red fever, tabardillo, tarbadillo

Talbartiere *f*: snuff box

TABC *Abk.*: Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B, Paratyphus C

TABDT *Abk.*: Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B, Diphtherie, Tetanus

tabellarisch *adj*: tabular, tabulate **tabellarisch anordnen** tabulate, tabularize

tabellarisierten *vt*: tabulate, table

Tabelle *f*: table, chart, schedule, schema, scheme, tabula-

tion in eine Tabelle eintragen table, chart in einer Tabelle zusammenstellen table, tabulate

Tabes *f*: tabes, wasting, emaciation

Tabes dorsalis: posterior sclerosis, posterior spinal sclerosis, tabes, tabes dorsalis, tabetic neurosyphilis, Duchenne's disease

tabesähnlich *adj*: resembling tabes, tabetiform

tabesartig *adj*: resembling tabes, tabetiform

Tabesienz *f*: tabescence

tabetiform *adj*: resembling tabes, tabetiform

Tabetiker *m*: tabetic, tabic

Tabetikerin *f*: tabetic, tabic

Tabetikerblase *f*: tabic bladder

tabisch *adj*: relating to tabes, tabetic, tabic, tabid

Tabl. *Abk.*: Tablette

Tablette *f*: tablet, tabule; tabella

scheibenförmige Tablette: discoid

tablettenförmig *adj*: tabular, tabulate

Talboiparalyse *f*: taboparalysis, taboparesis

TABT *Abk.*: Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B, Tetanus

Talbu *nt*: taboo, tabu

talbulisieren *vt*: taboo, tabu, put under a taboo

Tabula *f*: table, tabula

Tabula externa: outer table of skull, external layer of skull, external lamina of skull, outer plate of cranial bone

Tabula interna: inner table of skull, vitreous table, internal lamina of skull, internal layer of skull, inner plate of cranial bone

Tabula vitrea: → *Tabula interna*

Talbus *nt*: tabun

TAC *Abk.*: Truncus arteriosus communis

Tacaribe-Virus *nt*: Tacaribe virus

Tache *f, pl Taches*: (*Franz.*) tache, spot, blemish

Taches bleues: blue spots

Taches laiteuses: milk spots

Tache mère: primary plaque

Talchistoiskop *nt*: tachistoscope

Talchistoiskopie *f*: tachistoscopia

Tacho-, tacho- *präf.*: speed, tacho-

Talchogramm *nt*: tachogram

Talchograph *m*: tachograph

Talchographie *f*: tachography

Talchometer *nt*: tachometer

Tachy-, tachy- *präf.*: rapid, swift, tachy-

Tachylarrhythmia *f*: → *Tachyarrhythmie*

Tachyarrhythmia absoluta: absolute tachyarrhythmia

Tachylarrhythmie *f*: cardiac tachyarrhythmia, tachyarrhythmia

Tachylgenese *f*: tachygenesis

tachykard *adj*: relating to tachycardia, tachycardiac, tachycardic

Tachykardie *f*: heart hurry, tachycardia, tachysystole, polycardia

antidrome Tachykardie: antidromic atrioventricular reciprocating tachycardia

atriale Tachykardie: atrial tachycardia, auricular tachycardia

Tachykardie mit Ursprung im Atrioventrikularknoten: A-V nodal tachycardia, nodal tachycardia

atypische ventrikuläre Tachykardie: torsades de pointes

essentielle supraventrikuläre Tachykardie: essential supraventricular tachycardia

fetale Tachykardie: fetal tachycardia

heterotope Tachykardie: ectopic tachycardia

lageabhängige Tachykardie: → *orthostatische Tachykar-*

die

normotope Tachykardie: normotopic tachycardia
orthodrome Tachykardie: orthodromic atrioventricular reciprocating tachycardia

orthostatische Tachykardie: postural tachycardia
paroxysmale Tachykardie: paroxysmal tachycardia, Bouveret's syndrome, Bouveret's disease

vom Sinusknoten ausgehende Tachykardie: sinus tachycardia

supraventrikuläre Tachykardie: supraventricular tachycardia

ventrikuläre Tachykardie: ventricular tachycardia
vom Vorhof ausgehende Tachykardie: atrial tachycardia, auricular tachycardia

Tachykinin *nt:* tachykinin

Tachylallie *f:* voluble speech, rapid speech, tachylalia, tachylogia, tachyphasia, tachyphemia, tachyphrasia

Tachymeitalbollismus *m:* rapid metabolism, tachymetabolism, tachytrophism

Tachyphalgie *f:* rapid eating, hasty eating, tachyphagia

Tachyphemie *f:* tachyphemia

Tachyphrenie *f:* tachyphrenia

Tachyphylalxie *f:* tachyphylaxis

Tachypnoe *f, pl -olen:* rapid breathing, tachypnea, polypnea

Tachyrrhythmie *f:* tachyrrhythmia

Tachysterin *nt:* tachysterol

Tachysterol *nt:* → *Tachysterin*

Tachyzolit *m:* tachyzoite

Talcrin *nt:* tacrine

Talcollimus *nt:* tacrolimus

Tactus *m:* tactile sense, sense of touch, taction, tactus, touch

TAD *Abk.:* 6-Thioguanin, Ara-C, Daunorubicin

Taldalafil *nt:* tadalafil

Taenia *f, pl -niae:* 1. taenia, tenia, band 2. Taenia

Taenia choroidea: choroidal tenia

Taeniae coli: colic taeniae, taeniae of Valsalva, ligaments of colon, longitudinal bands of colon

Taenia echinococcus: hydatid tapeworm, Taenia echinococcus, Echinococcus granulosus

Taenia fornicis: tenia of fornix

Taenia libera coli: free taenia of colon, free band of colon, anterior band of colon

Taenia mesocolica: mesocolic taenia, mesocolic band

Taenia omentalis: omental band, omental taenia, anterior ligament of colon, lateral ligament of colon

Taenia saginata: beef tapeworm, hookless tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, Taenia saginata, Taenia africana, Taenia inermis, Taenia medio-canellata, Taenia philippina, Taeniarhynchus saginata

Taenia solium: armed tapeworm, measly tapeworm, pork tapeworm, solitary tapeworm, Taenia solium, Taenia armata, Taenia cucurbitina, Taenia dentata

Taenia thalami: thalamic tenia

taenialablütend *adj:* taeniace, teniace, tenicide

Taenialfulgum *nt, pl -ga:* taeniafuge, teniafuge, tenifuge

Taeniarhynchus salginaltus *m:* beef tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, hookless tapeworm, Taenia saginata, Taenia africana, Taenia inermis, Taenia medio-canellata, Taenia philippina, Taeniarhynchus saginata

Taeniarhynchus saginata *m:* beef tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, hookless tapeworm, Taenia saginata, Taenia africana, Taenia inermis, Taenia medio-canellata, Taenia philippina, Taeniarhynchus saginata

Taenialalsis *f, pl -ses:* taeniasis, teniasis

taenialtötend *adj:* → *taeniazid*

Taenicidium *nt, pl -da:* → *Taeniazid*

Taenienbelfall *m:* → *Taeniasis*

Taeniifulga *pl:* teniafuges, tenifuges

Taeniidae *pl:* Taeniidae

Taeniazid *nt:* taeniace, teniace, tenicide

TAF *Abk.:* 1. thrombozytenagglutinierender Faktor 2. Toxin-Antitoxin-Flocken 3. Tuberkulin, albumosefrei 4. Tumor-Angiogenese-Faktor 5. Tumor-Antigen-Faktor

Tafel *f:* table; (*anatom.*) table, plate

pseudoisochromatische Tafeln: pseudoisochromatic plates, pseudoisochromatic color plates

taifelförmig *adj:* table-like, tabular, tabulate

Tafelsalz *nt:* salt, common salt, table salt

Tafelwasser *nt:* mineral water, table water

tafelphob *adj:* → *taphophob*

Tafelphobie *f:* → *Taphophobie*

Tag *m:* 1. day am nächsten Tag the day after von Tag zu Tag from day to day jeden zweiten Tag on alternate days, every other day jeden dritten Tag auftretend every third day, tertian pro Tag per day 2. (Tageszeit) day, daytime während des Tages in the daytime Tag und Nacht night and day den ganzen Tag all day (long) am Tage diurnal 3. daylight, light

fruchtbare Tage: fertile phase

TAG *Abk.:* 1. Tennessee-Antigen 2. tumorassoziiertes Glykoprotein

Talangst *f:* day terrors *pl, pavor diurnus*

Talgaltose *f:* tagatose

Tagblindheit *f:* night sight, day blindness, hemeralopia, hemeranopia

Tagdienst *m:* day duty

Tagelbuch *nt:* diary

Tagesianbruch *m:* daylight bei Tagesanbruch at daylight vor Tagesanbruch before day

Tagesbedarf *m:* daily requirement

Tagescrème *f:* day cream

Tagesdosis *f, pl -sen:* daily dose

Tagesdruckkurve *f:* diurnal intraocular pressure curve

Tagesdurchschnitt *m:* daily average, per diem average

Tagesheim *nt:* day nursery, day-care center

Tagesklinik *f:* day hospital

Tageslänge *f:* day length

Tagesleistung *f:* daily output

Tageslicht *nt:* daylight, light bei Tageslicht by/in daylight ans Tageslicht kommen surface

Tageslichtlampe *f:* daylamp

Tageslichtsehen *nt:* day vision, daylight vision, photopic vision, photopia

Tagesmenige *f:* (*Urin*) daily output, daily quantity

Tagesprofil *nt:* diurnal profile

tagesisrhythmisch *adj:* circadian, diurnal

Tagesisrhythmus *m:* diurnal rhythm, circadian rhythm

Tagessehen *nt:* → *Tageslichtsehen*

Tagessehstoff *m:* iodopsin, visual violet

Tagesstätte *f:* day nursery, day-care center

Tagesverbrauch *m:* daily consumption

Tagezeit *f:* time of day

tageszyklisch *adj:* circadian, diurnal

T-Agglutinationsphänomene *nt:* Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon, Thomsen phenomenon

T-Agglutinin *nt:* T agglutinin

Taglarvenfilarie *f:* eye worm, Loa loa, Filaria loa, Filaria diurna

täglich *adj:* day-to-day, daily, diurnal, quotidian zweimal täglich twice a day, bis in die

Tagsichtigkeit *f:* night blindness, nocturnal amblyopia, day sight, nyctalopia, nyctanopia

tag Süßer *adv:* in the daytime, during the day, diurnal

Tagtraum *m:* daydream, waking dream, fantasy, phantasy

tagträumen *vi:* fantasize, fantasy, phantasy

Tagitraumtechnik *f*: catathymic image perception
TAH *Abk.*: 1. Thrombozytenaggregationshemmer 2. totale abdominale Hysterektomie
Tahyna-Virus *nt*: Tahyna virus
TAI *Abk.*: Thrombozytenaggregationsinhibitor
Taigalwurzel *f*: Siberian ginseng root
Taille *f*: waist, middle
Taillendreieck *nt*: waist triangle
Taillenfettipolster *nt*: (*inf.*) midriff bulge
Takahara-Krankheit *f*: Takahara's disease, acatalasia, acatalasemia
Takatsuti-Syndrom *nt*: POEMS syndrome
Takayasu-Krankheit *f*: → *Takayasu-Syndrom*
Takayasu-Syndrom *nt*: Takayasu's arteritis, Takayasu's disease, Takayasu's syndrome, Martorell's syndrome, pulseless disease, brachiocephalic arteritis, reversed coarctation
Takt *m*: rhythm, beat, measure; cadence, cadency
taktil *adj*: relating to touch, tactile, tactual, tactillogical, haptic
taktilsensibel *adj*: tactosensory
Taktizität *f*: tacticity
Taktometer *nt*: tactometer, esthesiometer
Tal *nt*: valley
TAL *Abk.*: Triamcinolon
Tallalgie *f*: pain in the heel, talalgia
tallar *adj*: relating to the talus, talar, astragalus
Talcum *nt*: → *Talkum*
Tallfieber *f*: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioidal granuloma
Talg *m*: (*histolog.*) sebum, smegma; (*chem., pharmakol.*) tallow, suet
talglabsonidernd *adj*: sebaceous
Talglabsoniderung der Haut, vermehrte *f*: hypersteatosis
talglartig *adj*: sebaceous, suety, oily, fatty
talgbildend *adj*: sebiparous, sebiagogic, sebiferous
Talgdrüsen *pl*: sebaceous glands, oil glands
Talgdrüsen der Augenbindehaut: glands of Zeis, sebaceous glands of conjunctiva
ektopische Talgdrüsen: Fordyce's granules, Fordyce's disease, Fordyce's spots
freie Talgdrüsen: → *ektopische Talgdrüsen*
heterotope Talgdrüsen: heterotopic sebaceous glands, ectopic sebaceous glands
präputiale Talgdrüsen: preputial glands, glands of Haller, glands of Tyson, crypts of Littre, crypts of Haller, odoriferous crypts of prepuce, crypts of Tyson
Talgdrüsen der Wimpern: glands of Zeis, sebaceous glands of conjunctiva
Talgdrüsenaldehyd *nt*: sebaceous adenoma
Talgdrüsenhyperplasie, seinile *f*: senile sebaceous hyperplasia
Talgdrüsenkarzinom *nt*: sebaceous cell carcinoma
Talgdrüsennävus *m*: sebaceous nevus
Talgdrüsennevus *m*: sebaceous nevus, nevus sebaceus of Jadassohn
Talgdrüsenzyste *f*: → *Talcretentionszyste*
Talgfluss *m*: seborrhea
talgig *adj*: → *talgartig*
Talgprouduktion, verminderte *f*: sebastasis
Talgretenitionszyste *f*: atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst, steatocystoma, steatoma, epidermoid, wen
multiple Talcretentionszysten: steatocystoma multiplex, steatomatosis

Talgzyste *f*: → *Talcretentionszyste*
Talinolol *nt*: talinolol
Talkose *f*: talcosis, talc pneumoconiosis, pulmonary talcosis
Talkum *nt, pl -ka*: talc, talcum, French chalk
Talkumgranulom *nt*: talc granuloma
Talkumlunge *f*: → *Talkose*
Talkumpleuroidese *f*: talcum pleurodesis
Talkumpneumokoinolose *f*: → *Talkose*
Talkumstaublunge *f*: → *Talkose*
T-ALL *Abk.*: 1. T-Linien-ALL 2. T-Zelltyp der akuten lymphatischen Leukämie
Talma-Operation *f*: Talma's operation
Talma-Syndrom *nt*: Talma's disease
tallofibular *adj*: relating to talus and fibula, talofibular
talloalkalineal *adj*: relating to talus and calcaneus, talocalcaneal, talocalcanean, calcaneoastragaloid, astragalocalcanean
Talloalkalinealgelenk *nt*: subtalar joint, talocalcaneal joint
Talloalkalinealviokulargelenk *nt*: talocalcaneonavicular articulation, talocalcaneonavicular joint
tallokrural *adj*: talocrural, crurotalar, astragalocrural
Tallokruralgelenk *nt*: ankle, ankle joint, articulation of ankle, crurotalar articulation, crurotalar joint, mortise joint, talocrural joint, talotibiofibular joint, talocrural articulation, talotibiofibular articulation
talomeitatarisal *adj*: relating to talus and metatarsus, talometatarsal
taloinalviokular *adj*: relating to talus and navicular bone, talonavicular, taloscaphoid, astragaloscaphoid
Taloinalviokulargelenk *nt*: talonavicular articulation, talonavicular joint
Tallose *f*: talose
talotibial *adj*: relating to talus and tibia, talotibial, astragalotibial
Tallus *m, pl -li*: talus, ankle, ankle bone, astragaloid bone, astragalus **unterhalb des Talus (liegend)** beneath the talus, subtalar, subastragalus
Talus verticalis: vertical talus
Talus-, talus- präf.: talar, talus, astragalus, talo-
Tallusfraktur *f*: fractured talus, talar fracture
Tallushals *m*: neck of talus, talar neck, neck of ankle bone
Tallushalsfraktur *f*: talar neck fracture
Talluskopf *m*: head of talus
Talluskörper *m*: body of talus
Tallusresektion *f*: astragalectomy
Tallusrinne *f*: talar sulcus, interarticular sulcus of talus, sulcus of talus
Tallusrolle *f*: trochlea of talus
Tallusstütze *f*: sustentaculum of talus
TAM *Abk.*: 1. Talkadsorptionsmethode 2. Toxin-Antitoxin-Mischung
TAMCHA *Abk.*: trans-p-Aminomethylcyclohexancarbonsäure
TAME *Abk.*: p-Tosyl-L-argininmethylester
TAMI *Abk.*: transmuraler anteriorer Myokardinfarkt
Tamiami-Virus *nt*: Tamiami virus
Tamm-Horsfall-Glykoprotein *nt*: → *Tamm-Horsfall-Mukoprotein*
Tamm-Horsfall-Mukoprotein *nt*: Tamm-Horsfall mucoprotein
Talmoxiifen *nt*: tamoxifen
Tampon *m*: tampon, stype
Tampoinalde *f*: tamponade, tamponage
Tampoinieren *nt*: tamponade, tamponage, tamponing, tamponment

T

tam|polnieren *vt*: tampon, pack, plug
Tamponikrankheit *f*: toxic shock syndrome
Tainalceiti vulgaris flos *m*: tansy flower
Tainalceiti vulgaris heriba *f*: tansy
Tainalacetum vulgare *nt*: tansy
Tang *m*: seaweed
tan|genital *adj*: tangential
Tanigenitalfalserschiicht der äußeren Körnerschiicht *f*: stria of external granular layer
Tanigenitalfalserschiicht der Molekularschicht *f*: stria of molecular layer, stria of plexiform layer
Tanigenitalkraft *f*: tangential force
Tanigenitalschuss *m*: tangential trauma, tangential injury
Tanigenitalspannung *f*: tangential tension
tan|genizial *adj*: tangential
Tanigenzialfalserschiicht der äußeren Körnerschiicht *f*: stria of external granular layer
Tanigenzialfalserschiicht der Molekularschicht *f*: stria of molecular layer, stria of plexiform layer
Tanigenzialkraft *f*: tangential force
Tanigenzialschuss *m*: tangential trauma, tangential injury
Tanigenzialspannung *f*: tangential tension
Tangier-Krankheit *f*: Tangier disease, familial HDL deficiency, familial high density lipoprotein deficiency, α -lipoproteinemia, analphalipoproteinemia
Tälnie *f*: → *Taenia*
freie Tänie: → *Taenia libera coli*
mesokolische Tänie: → *Taenia mesocolica*
omentale Tänie: → *Taenia omentalis*
Tänilien|belfall *m*: teniasis
Tank *m*: tank
Tank|relspil|raitor *m*: iron lung
Taninase *f*: tannase, tannin acyl-hydrolase
Taninat *nt*: tannate
Tanner-Operation *f*: Tanner's operation
Tanner-Stadien *pl*: Tanner's stages (of development)
Taninin *nt*: tannin, tannic acid, gallotannic acid, digallic acid
Taninin|gerbstoffe *pl*: tannins
Tanital *nt*: tantalum
Tanital|schraube *f*: helicoid endosseous implant
Tanital|schrauben|implantat *nt*: helicoid endosseous implant
T-Antigen *nt*: **1.** tumor antigen, T antigen **2.** T antigen
Talnyzyt *m*: tanocyte
TAO *Abk.*: **1.** Thrombangiitis obliterans **2.** Triacetylolean-domycin
TAP *Abk.*: **1.** Thiamphenicol **2.** Triaminopyrimidin
TAPA *Abk.*: Tosyl-L-arginin-p-nitranilid
ta|pel|to|ret|inal *adj*: tapetoretinal
Tapel|to|ret|ino|pal|thie *f*: tapetoretinopathy
Tapel|tum *nt*: **1.** tapetum, Fielding's membrane **2.** → *Tape-tum nigrum*
Tapetum nigrum: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina
Tape-Verband *m*: tape dressing
Tapel|zier|na|gell|phä|no|men *nt*: tack phenomenon
Tal|pho|phillie *f*: taphophobia
tapho|phob *adj*: relating to or marked by taphophobia, taphophobic
Tal|pho|phobie *f*: irrational fear of being buried alive, taphophobia
Tapia-Syndrom *nt*: Tapia's syndrome, ambiguo-hypoglossal paralysis
Tal|pir|lip|pe *f*: → *Tapirschnauze*

Tal|pir|mund *m*: → *Tapirschnauze*
Tal|pir|schnauze *f*: tapir mouth, bouche de tapir
Tal|po|tel|ment *nt*: percussion, tapotement, tapping
TAPP-Technik *f*: TAPP technique
Taira *f*: tare
Tal|ran|tel *f*: tarantula, tarentula
Tal|ra|xa|ci|heriba *f*: dandelion herb
Tal|ra|xa|ci|radix *f*: dandelion root
Tal|ra|xa|ci|radix|cum|heriba *f*: dandelion root with herb
Tal|ra|xa|cum|officinale *nt*: dandelion
Tardieu-Flecken *pl*: Tardieu's ecchymoses, Tardieu's petechiae, Tardieu's spots
Tardiv|epidemie *f*: tardive epidemic
T-Alrelal *nt*: (*Lymphknoten*) thymus-dependent zone, tertiary cortex, thymus-dependent area, deep cortex, paracortex
Tar|get *nt*: target
Target-Theorie *f*: target theory
Tar|get|zellen *pl*: Mexican hat cells, Mexican hat erythrocytes, target cells, target erythrocytes
tair|ien *vt*: tare
Tar|loff-Zyste *f*: Tarlov's cyst
Tars-, tars-|prä|f.: → *Tarso-*
Tars|al|den|it|is *f*, *pl* -**tiden**: tarsadenitis
tarsal *adj*: **1.** relating to tarsal plate, tarsal **2.** relating to tarsus, tarsal
Tars|al|gie *f*: pain in the tarsus, tarsalgia
Tar|sal|lia *pl*: → *Tarsalknochen*
Tar|sal|k|nal *m*: tarsal sinus
Tar|sal|k|no|chen *pl*: tarsalia, tarsal bones
Tar|sal|plat|te *f*: tarsus, tarsal plate, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage
Tar|sal|tun|nel *m*: tarsal tunnel
Tar|sal|tun|nel|syn|drom *nt*: tarsal tunnel syndrome
Tars|ek|to|mie *f*: tarsectomy
Tar|si|tis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the tarsus, tarsitis
tarsit|isch *adj*: relating to or marked by tarsitis, tarsitic
Tarso-, tarso-|prä|f.: tarso-, tarsus
Tar|sol|mal|lal|zie *f*: tarsomalacia
Tar|sol|me|gal|lie *f*: tarsomegaly
tarsol|me|tal|tar|sal *adj*: relating to tarsus and metatarsus, tarsometatarsal
Tar|sol|me|tal|tar|sal|gell|en|ke *pl*: tarsometatarsal joints, tarsometatarsal articulations
tarsol|or|bi|tal *adj*: tarso-orbital
tarsol|phal|lan|ge|al *adj*: relating to tarsus and phalanges, tarsophalangeal
Tar|sol|rha|phie *f*: blepharorrhaphy, tarsorrhaphy
Tar|sol|rha|phie *f*: → *Tarsorrhaphie*
tarsol|tar|sal *adj*: tarsotarsal, mediotarsal
tarsol|tib|al *adj*: relating to tarsus and tibia, tibiotarsal, tarsotibial
Tar|sol|to|mie *f*: tarsotomy, blepharotomy
Tar|isus *m*, *pl* -**si**: **1.** tarsus, tarsal plate, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage **2.** root of the foot, tarsus, bony tarsus, instep
Tarsus inferior: inferior tarsus, inferior tarsal plate
Tarsus superior: superior tarsus, superior tarsal plate
Tar|isus|durch|tren|nung *f*: → *Tarsotomie*
Tar|isus|ent|zün|dung *f*: → *Tarsitis*
Tar|isus|er|wei|chung *f*: tarsomalacia
Tar|isus|ex|zi|sion *f*: tarsectomy
Tar|isus|schw|ellung *f*: tarsophyma
Tar|isus|tu|mor *m*: tarsophyma
TAR-Syndrom *nt*: thrombocytopenia-absent radius syndrome, TAR syndrome
Tar|trat *nt*: tartrate

Tart-Zellen *pl*: tart cells

Tarui-Krankheit *f*: Tarui disease, muscle phosphofructokinase deficiency, type VII glycogen storage disease

TaS *Abk.*: Tibialis-anterior-Syndrom

Tasche *f*: (*anatom.*) pouch, pocket, sinus; (*zahnmed.*) pocket (*anatom., biolog.*) bursa, bag

absolute Tasche: absolute pocket

blutende Tasche: bleeding pocket

echte Tasche: true pocket

einfache Tasche: simple pocket

gingivale Tasche: gingival pocket

infraalveoläre Tasche: infrabony pocket

komplexe Tasche: complex pocket

relative Tasche: relative pocket

supraalveoläre Tasche: suprabony pocket, supracrestal pocket

Taschenabszess *m*: lateral periodontal abscess, paradontal abscess, peridental abscess, periodontal abscess

Taschenband *nt*: vestibular ligament, ventricular ligament (of larynx)

Taschen dosimeter *nt*: pencil dosimeter

Taschenepithel *nt*: pocket epithelium

Taschenfalte *f*: ventricular fold, vestibular fold, false vocal fold, false vocal cord

Taschenklappe *f*: semilunar cusp, semilunar valve, flap valve

hintere Taschenklappe: posterior semilunar cusp

linke Taschenklappe: left semilunar cusp

rechte Taschenklappe: right semilunar cusp

vordere Taschenklappe: anterior semilunar cusp

Taschenmesser/phänomen *nt*: clasp-knife effect, clasp-knife phenomenon, clasp-knife rigidity

Taschenmesssonde *f*: pocket measuring probe, pocket probe, periodontal probe

Taschenwand *f*: pocket wall

Talsikelnisie *f*: akathisia

Tase *f*: cup eine Tasse (voll) a cupful

tasenförmig *adj*: cup-shaped, scyphiform, scyphoid

TAST *Abk.*: Test-Antigen-Sorbent-Test

Tast-, tast- präf.: palpatory, tactile, tactual, tactological

Tastballen *pl*: → *Toruli tactiles*

tastbar *adj*: touchable, palpable, tactile, tangible

Tastbarkeit *f*: palpability, tactility

Tastblindheit *f*: → *Tastlähmung*

Tastempfindung *f*: tactile sensation, touch sensation

grobe Tastempfindung: crude touch sensation

Tastten *nt*: touch, taction, tactus

tastten *vt*: touch, feel, pat, tap, palpate

Tastfähigkeit *f*: → *Tastsinn*

Tastgefühl *nt*: → *Tastsinn*

Tasthaken *m*: examining hook

Tasthalluzination *f*: haptic hallucination

Tastkörperchen *pl*: tactile corpuscles

Tastlähmung *f*: tactile hypoesthesia, hypopselaphesia

Tastleisten *pl*: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges, dermatoglyphics

Tastperkussion *f*: palpatory percussion, plessesthesia

Tastrezeptoren *pl*: tactile corpuscles

Tastschalter *m*: key

Tastsinn *m*: tactile sense, sense of touch, taction, tactus, touch, pselaphesia, pselaphesis

Tastsinnstörung *f*: dysphasia

Tastzirikel *m*: calipers *pl*

Tat *f*: act

TAT *Abk.*: 1. Tetanusantitoxin 2. thematischer Apperzeptionstest 3. 2-Thio-6-azathymin 4. Thrombin-Antithrombin-Komplex 5. Thrombozytenausbreitungstest

6. Toxin-Antitoxin 7. Tray-Agglutinationstest 8. Tyrosinaminotransferase

TATA *Abk.*: tumorassoziertes Transplantationsantigen

TATD *Abk.*: Thiamin-(3-ethylmercapto-7-methoxycarbonyl-heptyl)-disulfid

TÄTD *Abk.*: Tetraäthylthiuramdisulfid

Tätigkeit *f*: activity; (*Arbeit*) occupation, job, work; (*physiolog.*) function; (*a. physiolog.*) action, (*techn.*) operation

Tätigkeitsbereich *m*: field of activity

Tätigkeitsgebiet *nt*: → *Tätigkeitsbereich*

Tätigkeitskreis *m*: → *Tätigkeitsbereich*

Tätigkeitsumsatz *m*: active level of metabolism

Tatkraft *f*: energy

TAT-Mangel *m*: → *Tyrosinaminotransferasemangel*

tätowieren *vt*: tattoo

Tätowierung *f*: tattoo

tatsächlich *adj*: real, factual, virtual, actual, effective, effectual

Tatzenhand *f*: Marinesco's succulent hand, Marinesco's sign

taub *adj*: 1. deaf **taub machen** deafen, make deaf **taub werden** grow deaf 2. (*Fuß, Hand*) numb, benumbed, dead, asleep 3. (*fig.*) deaf (*gegen, für* to)

Tauble *mf*: deaf person die **Tauben** *pl* the deaf

Taubenmillbenkrätze *f*: gamasoidosis

Taubenzecke *f*: pigeon tick

Taubenzecken/dermatitis *f*, *pl* -**tiltiden**: pigeon tick dermatitis

Taubenzüchter/krankheit *f*: → *Taubenzüchterlung*

Taubenzüchter/lunge *f*: bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung

Taubheit *f*: hearing loss, deafness, anacusis, anacusis, anacusia, surdity, surditas

angeborene Taubheit: congenital deafness

einseitige Taubheit: hemianacusia

erworbene Taubheit: acquired deafness

kongenitale Taubheit: → *angeborene Taubheit*

organisch-bedingte Taubheit: organic deafness

pankochleäre Taubheit: pancochlear deafness, pancochlear hearing loss

postlinguale Taubheit: postlingual deafness

prälinguale Taubheit: prelingual deafness

psychogene Taubheit: functional hearing loss, hysterical hearing loss, psychic hearing loss, psychogenic hearing loss, psychogenic deafness, psychic deafness, hysterical deafness, functional deafness

retrochleäre Taubheit: retrochlear deafness, nerve deafness, neural deafness

Scheibe-Typ der angeborenen Taubheit: Scheibe's deafness

völlige Taubheit: total deafness, anacusis, anacusis, anacusia

Taubheitsgefühl *nt*: numbness

Taubnessel, weiße *f*: white dead nettle

taubstumm *adj*: surdumute, deaf-mute, deaf-and-dumb

Taubstumme *mf*: deaf-mute, surdumute

Taubstummsprache *f*: deaf-and-dumb language

Taubstummheit *f*: deaf-muteness, deaf-mutism, surdumutism, surdumutitas

Taubwerden *nt*: deafening

Tauchbad *nt*: dipping, dip

Taucher/krankheit *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, diver's palsy

Tauchkropf *m*: intrathoracic goiter, diving goiter, wander-

T

ing goiter

Tauchreflex *m*: diving reflex

Tauchwaage *f*: areometer, hydrometer

Tauffliege *f*: *Drosophila melanogaster*

tauglich *adj*: capable, fit (*zu* for)

Tauglichkeit *f*: fitness, aptness, aptitude; suitability, usefulness

Tauglichkeitsprüfung *f*: aptitude test

Tauglichkeits-test *m*: aptitude test

Taumel *m*: giddiness, dizziness, grogginess

Taumelgang *m*: staggering, reeling

taumelig *adj*: **1.** staggering, reeling **2.** (*schwindelig*) giddy, dizzy, groggy

Taumeln *nt*: stagger, reel, sway

taumeln *vi*: stagger, reel, sway, titubate

taumelnd *adj*: staggering, reeling, swaying

Taupunkt *m*: dew point

Taurin *nt*: taurine, ethanalaminesulfonic acid

Taurinlithocholat *nt*: lithocholyltaurine

Taurinochodesoxychololat *nt*: taurochenodeoxycholate, deoxycholyltaurine

Taurinochodesoxycholsäure *f*: taurochenodeoxycholic acid, chenodeoxycholyltaurine

Taurinchoolat *nt*: taurocholate

Taurinchoolsäure *f*: taurocholic acid, cholyltaurine, cholaic acid

Taurinchoolsäureausscheidung, erhöhte *f*: taurocholanesis

Taurinchoolsäurebildung *f*: taurocholanopoiesis

Tauridontie *f*: taurodontism

Tauridontismus *m*: taurodontism

Tausch *m*: exchange, change

tauschen *vt*: exchange (*gegen* for); interchange, shift, switch

täuschend *adj*: delusive, delusory

Täuschung *f*: delusion, deception; (*Sinnestäuschung*) illusion

optische Täuschung: optical illusion

Tausendgüllenkraut *nt*: *Centaurium erythraea*

Taussig-Bing-Syndrom *nt*: Taussig-Bing syndrome, Taussig-Bing disease, partial transposition of great vessels

Tautolmer *nt*: tautomer

tautolmer *adj*: tautomeric

Tautomerie *f*: tautomerism

Tautomerie *f*: tautomerism, desmotropism

tautomerisieren *vt*: tautomerize

tautolmorph *adj*: congruent

TAVB *Abk.*: totaler AV-Block

TAVM *Abk.*: Typ-A-Verhaltensmuster

Tawara-Knoten *m*: av-node, AV-node, Aschoff's node, Aschoff-Tawara's node, atrioventricular node, node of Tawara

Tawara-Schenkel *m*: leg of av-bundle, bundle branch, branch of av-bundle

linker Tawara-Schenkel: left leg of av-bundle, left bundle branch, left branch of av-bundle

rechter Tawara-Schenkel: right bundle branch, right branch of av bundle, right leg of av-bundle

Taxin *nt*: taxine

Taxis *f*: taxis

Taxol *nt*: paclitaxel

Taxon *nt*: taxon, taxonomic unit

Taxonomie *f*: taxonomy, taxology, biotaxis

numerische Taxonomie: numerical taxonomy, numerical classification, adansonian classification, taxometrics *pl*

taxonomisch *adj*: relating to taxonomy, taxonomic, taxo-

nomical

Taybi-Syndrom *nt*: Taybi's syndrome, otopalatodigital syndrome

Tay-Fleck *m*: Tay's sign, Tay's spot, cherry-red spot

Taylor-Syndrom *nt*: Taylor's disease

Tay-Sachs-Erkrankung *f*: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, infantile amaurotic (familial) idiocy, GM₂-gangliosidosis

Tay-Sachs-Syndrom *nt*: → *Tay-Sachs-Erkrankung*

Talzolbactam *nt*: tazobactam

TB *Abk.*: **1.** Tetraphenylborat **2.** Thymolblau **3.** Toluidinblau **4.** tracheobronchial **5.** Tracheobronchitis **6.** Tuberkelbazillus

Tb *Abk.*: **1.** Terbium **2.** Tuberkulose

TBA *Abk.*: **1.** tertiäres Butylacetat **2.** Testosteron-Bindungsaffinität **3.** thyroxinbindendes Albumin **4.** tracheobronchiales Aspirat **5.** transluminale Ballonangioplastie **6.** Tuberkelbazillus

TBAH *Abk.*: Tetrabutylammoniumhydroxid

T-Bande *f*: (*Chromosom*) T-band

T-Bändelung *f*: T banding

T-Banding *nt*: T banding

T-Bandmaltrize *f*: T-band matrix

TBB *Abk.*: transbronchiale Biopsie

TbB *Abk.*: Tuberkelbazillus

TB-Bazillus *m*: → *Tuberkulosebakterium*

TBC *Abk.*: **1.** testosteronbindende Kapazität **2.** thyroxinbindende Kapazität

Tbc *Abk.*: **1.** Tuberculosis **2.** Tuberkulose

TBDF *Abk.*: Tetrabromdibenzofuran

TBE *Abk.*: Tuberkulin-Bazillen-Emulsion

TB-Erreger *m*: → *Tuberkulosebakterium*

TBG *Abk.*: Thyroxin-bindendes Globulin

TBI *Abk.*: **1.** p-Aminobenzaldehydthiosemikarbazon **2.** Triiodthyronin-Bindungsindex

TBK *Abk.*: Thyroxin-Bindungskapazität

Tbk *Abk.*: Tuberkulose

Tbl *Abk.*: Tablette

TBM *Abk.*: tuberkulöse Meningitis

TBP *Abk.*: **1.** TATA-Box-Bindungsprotein **2.** testosteronbindendes Protein **3.** Thio-bis(4,6-dichlorphenol) **4.** thyroxinbindendes Protein **5.** Tributylphosphat

TBP-1 *Abk.*: TNF-binding protein 1

TBPA *Abk.*: thyroxinbindendes Präalbumin

TBR *Abk.*: Trockenblutreaktion

TBS *Abk.*: **1.** Tetraphenylbenzolsulfonat **2.** Tetrapropylbenzolsulfonat **3.** Tribromsalicylanilid **4.** Tuberkulostatikum

TBT *Abk.*: Tolbutamid

TBV *Abk.*: totales Blutvolumen

TC *Abk.*: **1.** Taurocholsäure **2.** Tetracyclin **3.** Thiocarbanilid **4.** 6-Thioguanin, **5.** Cytarabin **Thyreocalcitonin** **6.** Transcobalamin **7.** Tuberkulin **C** **8.** Tumor cerebri

Tc *Abk.*: **1.** Technetium **2.** zytotoxischer T-Lymphozyt

3TC *Abk.*: Lamivudin

TCA *Abk.*: **1.** transluminale Koronarangioplastie **2.** Tricalciumaluminat **3.** Trichloracetat **4.** trizyklische Antidepressiva **5.** Tumorzellen-Antigen

TCAP *Abk.*: Trimethyl-cetylammoniumpentachlorphenat

TCC *Abk.*: **1.** Trichlorkarbanilid **2.** Triclocarbanum **3.** Truncus costocervicalis

TCD *Abk.*: transkranielle Dopplersonographie

TCDC *Abk.*: Taurochenodesoxycholsäure

TCDD *Abk.*: **1.** 2,3,7,8-Tetrachlordibenzdioxin **2.** tetrachlorierte Dibenzo-p-dioxine

TCDO *Abk.*: Tetrachlordekaoxid

TCE *Abk.*: **1.** Tetrachlordiphenylethan **2.** Trichloressigsäu-

- re **3.** Trichlorethanol
TCFM *Abk.*: Trichlorfluormethan
TCGF *Abk.*: T-cell growth factor
TCHA *Abk.*: Tetracyclohexylammonium
TCL *Abk.*: Triamcinolon
T-CLL *Abk.*: T-Linien-CLL
TCM *Abk.*: **1.** Tetracyclin-Mustard **2.** Toyocamycin **3.** Trichlormethan **4.** Tumor-konditioniertes Medium
TCN *Abk.*: Ticrynafen
TCNB *Abk.*: Tetrachlornitrobenzol
TCNP *Abk.*: Tricycyanopropan
TCP *Abk.*: **1.** Tricalciumphosphat **2.** Trichlorphenol **3.** Trikresylphosphat
TCR *Abk.*: T-Zell-Rezeptor
TCRE *Abk.*: transzervikale Resektion des Endometriums
Tcs *Abk.*: T-Contrasuppressorzelle
TCT *Abk.*: **1.** Thyreocalcitonin **2.** Transmissions-Computertomographie
Tct. *Abk.*: Tinctura
TCTNB *Abk.*: Tetrachlortrinitrobenzol
Tcu *Abk.*: Kupfer-T
TD *Abk.*: **1.** Tabes dorsalis **2.** Tagesdosis **3.** Tetanus- und Diphtherietoxoid **4.** Tiefendosis **5.** Torsionsdystonie **6.** toxische Dosis **7.** Typhusdysenterie
TDA *Abk.*: Tetrachlordiphenyläthan
TDF *Abk.*: Testes-determinierender Faktor
TDG *Abk.*: Temporalis-Dynamographie
TDI *Abk.*: Toluoldiisocyanat
TDNTG *Abk.*: transdermale Nitroglycerin
TDP *Abk.*: **1.** Thiamindiphosphat **2.** Thymidindiphosphat
TdP *Abk.*: Torsades de pointes
T-Drain *m*: T tube drainage
T-Drainage *f*: T tube drainage
TDS *Abk.*: **1.** Thiamindisulfid **2.** transdermales System
TdT *Abk.*: terminale Desoxynucleotidyltransferase
T_{DTA}-Lymphozyt *m*: T_{DTA} cell
T_{DTA}-Zelle *f*: T_{DTA} cell
TDZ *Abk.*: Tritium-Durchmischungszeit
TE *Abk.*: **1.** Tauben-Einheit **2.** Tetanus **3.** tierisches Eiweiß **4.** Tonsillektomie **5.** Totalexstirpation **6.** transurethrale Exzision **7.** Trübungseinheit **8.** Tuberkulineinheit
Te *Abk.*: **1.** Tellur **2.** Tetanus
TEA *Abk.*: **1.** Tetraethylammonium **2.** thorakale epidurale Analgesie **3.** Thrombendarteriektomie **4.** Triethanolamin
TEAB *Abk.*: Tetraethylammoniumbromid
TEAC *Abk.*: Tetraethylammoniumchlorid
TEAE *Abk.*: Triethylaminoethyl
Teale-Amputation *f*: Teale's operation, Teale's amputation
Team *nt*: team
TEBG *Abk.*: Testosteron-bindendes Globulin
TEBK *Abk.*: totale Eisenbindungskapazität
TEC *Abk.*: Thiotepa, Etoposid, Carboplatin
TECAB-Technik *f*: TECAB
Technetium *nt*: technetium
Technetium-99m: technetium 99m
Technetiumphosphat *nt*: technetium polyphosphate
Technik *f*: **1.** (*techn.*) technique, technic, procedure; (*Verfahren*) technique, technic, operation, procedure, practice, method; (*Handgriff*) maneuver; (*Eingriff*) operation, surgical procedure, process **2.** technology, technics *pl*
brusterhaltende Technik: breast-preserving technique, breast-preserving procedure
winkelhalbierende Technik: angle bisection technique, bisecting angle technique, bisecting-the-angle technique, bisection of angle technique
- Techniker** *m*: technician, engineer; technologist
Technikerin *m*: technician, engineer; technologist
technisch *adj*: technical, technological; (*chem.*) commercial
Technikrolle *m*: technologist
Technikrolle *f*: technology, technics *pl*
pharmazeutische Technologie: galenics *pl*
Technikrolle *f*: technologist
technikologisch *adj*: technological, technological
TECT *Abk.*: transversale Emissions-Computertomographie
Tectum *nt, pl -ta*: tectum, roof
Tectum mesencephali: tectum of mesencephalon, roof of mesencephalon, tectum
TED *Abk.*: Theophyllin-Ethylendiamin
TEDD *Abk.*: totaler enddiastolischer Durchmesser
TEDP *Abk.*: Tetraethylthiopyrophosphat
Teem *m*: (*Teebätter*) tea; (*Aufguss*) tea, thea; (*pharmakol.*) infusion, decoction
schwarzer Tee: tea
TEE *Abk.*: **1.** L-Tyrosinethylester **2.** transesophageal echocardiography **3.** transösophageale Echokardiographie **4.** Tryptophanethylester
Teelöffel *m*: tea spoon, teaspoon **ein Teelöffel voll** a teaspoonful **teelöffelweise** by the teaspoonful
Teer *m*: tar; (*chem.*) pitch, pix
Teerakne *f*: tar acne
teerartig *adj*: tarry, pitchy
teeren *vt*: tar
teerig *adj*: tarry, pitchy
Teerkarzinom *nt*: tar cancer
Teerkeratose *f*: tar keratosis
Teerkrebs *m*: → *Teerkarzinom*
Teerison/endermaltiltis *f, pl -tiltiden*: tar phototoxic dermatitis
Teerstuhl *m*: tarry stool, melanorrhagia, melanorrhea, melena
Teerwarzen *pl*: → *Teerkeratose*
Teerzyste *f*: chocolate cyst, tarry cyst
Teevan-Fraktur *f*: Teevan's fracture
Teevan-Schädelfraktur *f*: → *Teevan-Fraktur*
TEF *Abk.*: **1.** Tracheoösophagealfistel **2.** Triethylenphosphoramid
T-Effektorzellen *pl*: T effector cells
TEG *Abk.*: **1.** Tetraethylenglykol **2.** Thrombelastogramm **3.** Thrombelastographie **4.** Triethylenglykol
Teigafur *nt*: tegafur
Tegmen *nt*: tegmen, roof
Tegmen tympani: roof of tympanic cavity, roof of tympanum, tegmental wall of tympanic cavity
Tegmen ventriculi quarti: roof of fourth ventricle
tegmental *adj*: relating to a tegmentum or tegmen, tegmental
Tegmentum *nt, pl -ta*: tegmentum, cover
Tegmentum mesencephali: mesencephalic tegmentum, midbrain tegmentum
Tegmentum pontis: pontine tegmentum
Teichmann-Kristalle *pl*: Teichmann's crystals, hemin crystals, hematin chloride *sing.* hemin *sing.* hemin chloride *sing.* chlorohemin *sing.* ferriheme chloride *sing.* ferriporphyrin chloride *sing.* ferriprotoporphyrin *sing.*
Teichmann-Probe *f*: hemin test
Teichoinsäuren *pl*: → *Teichonsäuren*
Teichoimycin *nt*: → *Teicoplanin*
Teichonsäuren *pl*: teichoic acids
Teichonsäuresynthese *f*: teichoic acid synthase

Teichopsie *f*: fortification spectrum, teichopsia

Teichoiskopie *f*: → *Teichopsie*

Teichuronsäure *f*: teichuronic acid

Teicoplanin *nt*: teicoplanin

teilig *adj*: (*Haut*) pasty, puffed, puffy, swollen

Teigne amiantacé *m*: (*Franz.*) asbestos-like tinea, tinea amiantacea

Teil *m/nt*: **1.** part, portion; (*anatom.*) part, portion, division, segment **2.** (*Bestandteil*) component, component part, constituent, constituent part, element; (*Anteil*) part, share, percentage **3.** (*Teilmenge*) moiety, portion, part

aliquoter Teil: aliquot

beweglicher Teil des Nasenseptums: mobile part of nasal septum

hinterer Teil des Thalamus: pulvinar, posterior segment of thalamus

infraklavikulärer Teil des Plexus brachialis: infraclavicular part of brachial plexus

intrathorakaler Teil des Ductus thoracicus: thoracic part of thoracic duct

kindlicher Teil der Plazenta: fetal component of placenta, fetal placenta

knöcherner Teil des Nasenseptums: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose, osteoseptum

knorpeliger Teil des äußeren Gehörganges: cartilaginous external acoustic meatus

lateraler Teil des Globus pallidus: lateral part of globus pallidus

lateraler Teil des Musculus levator ani: iliac part

medialer Teil des Globus pallidus: medial part of globus pallidus

medialer Teil des linken Leberlappens: medial part of left lobe of liver

medialer Teil des Linsenkerns: globus pallidus

medialer Teil des Musculus levator ani: pubic part

medialer Teil des rechten Leberlappens: medial part of right lobe of liver

membranöser Teil des Kammerseptums: membranous part of interventricular septum

mittlerer Teil: middle, midpiece, midsection

muskulärer Teil des Kammerseptums: muscular part of interventricular septum

mütterlicher Teil der Plazenta: maternal placenta, maternal component of placenta

oberer Teil der Crista vestibuli: pyramid of vestibule

oberer Teil des Kuppelraums: cupular space

oberer Teil der Pyramis vermis: Malacarne's pyramid
parasympathischer Teil des vegetativen Nervensystems: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system

postkommissuraler Teil des Fornix cerebri: postcommissural fornix, postcommissural part of fornix

präkommissuraler Teil des Fornix cerebri: precommissural fornix, precommissural part of fornix

seitlicher Teil des linken Leberlappens: lateral part of left lobe of liver

seitlicher Teil des rechten Leberlappens: lateral part of right lobe of liver

straffer Teil des Trommelfells: pars tensa

supraklavikulärer Teil des Plexus brachialis: supraclavicular part of brachial plexus

sympathischer Teil des autonomen Nervensystems: sympathetic nervous system, thoracolumbar system, sympathetic, thoracolumbar division of autonomic

nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system

sympathischer Teil des vegetativen Nervensystems: → *sympathischer Teil des autonomen Nervensystems*

unterer Teil des Lobulus quadrangularis cerebelli: lobulus simplex cerebelli

uteriner Teil des Plexus uterovaginalis: uterine plexus

vaginaler Teil des Plexus uterovaginalis: vaginal plexus

venöser Teil der Kapillarschlinge: postcapillary

vorderer Teil des Augapfels: anterior segment of eyeball

vorderer Teil des Lungengeflechts: anterior pulmonary plexus

vorspringender Teil: promontory, promontorium

Teillabdruk *m*: partial denture impressen

Teillamp/tauktion eines Finger- oder Zehenglieds *f*: hemiphalangectomy

Teilantigen *nt*: partial antigen, hapten

teilbar *adj*: partible, divisible, cleavable

Teilbarkeit *f*: divisibility

Teilchen *nt*: particle, corpuscle

α-Teilchen: alpha particle, α-particle

β-Teilchen: beta particle, β-particle

Teilchenbeschleuniger *m*: particle accelerator

Teilchenstrahlung *f*: corpuscular radiation, particulate radiation

Teildruck *m*: partial pressure

teilen: I *vt* divide (*in into*); (*mathemat.*) divide (*durch by*); fractionize, split, part, partition, cleave II *vi sich*

teilen divide, part, cleave, furcate, split **sich gabelförmig teilen** bifurcate in **zwei Teile teilen** bisect in **der Mitte teilen** medisect

Teilentfernung *f*: partial excision, resection, excision, exeresis

Teilentfernung der Aorta: aortectomy

Teilentfernung einer Aponeurose: aponeurectomy

Teilentfernung einer Arterie: arteriectomy, arterectomy

Teilentfernung des Bandscheibenkerns: diskectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy

Teilentfernung eines Bauchorgans: celiectomy

Teilentfernung der Bauchwand: laparectomy

Teilentfernung der Blase: cystectomy

Teilentfernung von Dünndarm und Kolon: enterocollectomy

Teilentfernung von Dünn- oder Dickdarm: intestinal resection, enterectomy

Teilentfernung der Fußwurzel: tarsectomy

Teilentfernung des Gyrus cinguli: cingulectomy

Teilentfernung der Hüftpfanne: acetabulectomy

Teilentfernung von Iris und Linsenkapsel: iridocystectomy

Teilentfernung von Iris und Ziliarkörper: iridocyclectomy

Teilentfernung der Leber: liver resection, hepatic resection, hepatectomy

Teilentfernung des Ligamentum flavum: flavectomy

Teilentfernung des Magens: gastric resection, partial gastrectomy

Teilentfernung von Magen und Duodenum: gastroduodenectomy

Teilentfernung einer Nasenmuschel: turbinectomy, conchotomy

Teilentfernung des Nervus splanchnicus: splanchnic neurectomy, splanchnicectomy

Teilentfernung des Nervus vagus: vagectomy

- Teilentfernung einer Organkapsel:** capsulectomy
Teilentfernung der Rachenwand: pharyngectomy
Teilentfernung des Rektums: rectal resection, rectectomy, proctectomy
Teilentfernung des Samenleiters: vasectomy, vasoresection, deferentectomy, gonangiectomy
Teilentfernung der Sklera: sclerectomy
Teilentfernung von Zahnalveolen: alveolectomy
Teilentfernung des Ziliarkörpers: cycloctomy, ciliec-tomy
Teilentfernung des Zwerchfells: phrenectomy
Teilgelbiss nt: dental prosthesis, denture, partial denture, artificial dentition, dental plate
Teilhydrolyse f: partial hydrolysis
Teilidentitätsreaktion f: reaction of partial identity
Teilkreislauf m: subcirculation
Teilkrone f: partial crown
Teilladung f: partial charge
teilmahmslos adj: passive, indifferent; apathetic, apathetic, impassive, listless, lethargical, lethargic; unresponsive, lifeless
Teilnahmslosigkeit f: passivity, passiveness, indifference, apathy, impassivity, listlessness, lethargy
teilnehmen vi: participate, take part (*an in*)
Teilnehmer m: participant
Teilnehmerin f: participant
Teilpackung f: partial pack
Teilprodukt nt: partial product
Teilprothese f: 1. dental prosthesis, denture, partial denture, artificial dentition, dental plate 2. hemiarthroplasty
abnehmbare Teilprothese: removable bridge, removable bridgework, removable partial denture, partial denture prosthesis
beidseitige Teilprothese: bilateral partial denture
dental abgestützte Teilprothese: tooth-borne partial denture
feststehende Teilprothese: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
freiende Teilprothese: distal extension denture, distal extension partial denture, extension partial denture, distal extension restoration
provisorische Teilprothese: temporary denture, temporary partial denture
Teilprothese mit Schwenkriegel: swing-lock denture, swing-lock prosthesis
unilaterale Teilprothese: unilateral partial denture
Teilremission f: partial remission, incomplete remission
Teilsimile nt: partial simile
Teilstrich m: graduation, graduation mark
Teilsumme f: subtotal
Teilung f: (*a. physik., biolog.*) division, fission, segmentation; (*embryolog.*) cleavage, cleavage division
asexuelle Teilung: asexual division
mitotische Teilung: mitosis, mitosis, mitotic cell division, mitotic nuclear division, karyokinesis, karyo-mitosis
Teilung des Zellkerns: nuclear division
teilungsfähig adj: cleavable
Teilungskern m: dividing nucleus
Teilverlust m: partial loss
teilweise: I adj partial II *adv* partially, in part
Tein nt: theine
Teint m: complexion; color, coloring
tektal adj: relating to a tectum, tectal
tektobulbär adj: tectobulbar
Tektologie f: tectology, structural morphology
tektospinal adj: spinotectal, spinocollicular
TEL Abk.: technische Einsatzleitung
Tel-, tel- präf.: → Tele-
Tella f, pl -lae: tela; tissue, web
Tela choroidea: tela choroidea
Tela choroidea ventriculi quarti: tela choroidea of fourth ventricle
Tela choroidea ventriculi tertii: tela choroidea of third ventricle
Tela subcutanea: superficial fascia, subcutaneous fascia, subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis
Tela subcutanea abdominis: subcutaneous tissue of abdominal wall
Tela subcutanea penis: subcutaneous tissue of penis
Tela submucosa: submucous layer, submucosa, submucosal coat, submucous coat, submucous membrane, vascular membrane of viscera
Tela submucosa der Blase: submucous layer of bladder
Tela submucosa bronchi: submucous layer of bronchus
Tela submucosa der Bronchien: submucous layer of bronchus
Tela submucosa coli: submucous layer of colon
Tela submucosa des Dickdarms: submucous layer of large intestine
Tela submucosa des Dünndarms: submucous layer of small intestine
Tela submucosa gastricae: submucous layer of stomach
Tela submucosa intestini crassi: submucous layer of large intestine
Tela submucosa intestini tenuis: submucous layer of small intestine
Tela submucosa des Kolons: submucous layer of colon
Tela submucosa des Magens: submucous layer of stomach
Tela submucosa oesophageae: submucous layer of esophagus
Tela submucosa pharyngea: submucous layer of pharynx
Tela submucosa des Rachens: submucous layer of pharynx
Tela submucosa der Speiseröhre: submucous layer of esophagus
Tela submucosa vesicae: submucous layer of bladder
Tela submucosa vesicae urinariae: submucous layer of bladder
Tela subserosa: subserous layer, subserosa, subserous coat
Tela subserosa des Dickdarms: subserous layer of large intestine
Tela subserosa des Dünndarms: subserous layer of small intestine
Tela subserosa des Eileiters: subserous layer of uterine tube
Tela subserosa der Gallenblase: subserous layer of gallbladder
Tela subserosa gastricae: subserous layer of stomach
Tela subserosa der Gebärmutter: subserous layer of uterus
Tela subserosa der Harnblase: subserous layer of bladder
Tela subserosa hepatis: subserous layer of liver
Tela subserosa des Hodens: subserous layer of testis
Tela subserosa intestini crassi: subserous layer of large intestine
Tela subserosa intestini tenuis: subserous layer of

small intestine

Tela subserosa der Leber: subserous layer of liver

Tela subserosa des Magens: subserous layer of stomach

Tela subserosa oesophageae: subserous layer of esophagus

Tela subserosa pericardii: subserous layer of serous pericardium

Tela subserosa des Pericardium serosum: subserous layer of serous pericardium

Tela subserosa peritonei: subserous layer of peritoneum

Tela subserosa pleurae parietalis: subserous layer of parietal pleura

Tela subserosa pleurae visceralis: subserous layer of visceral pleura

Tela subserosa der Pleura parietalis: subserous layer of parietal pleura

Tela subserosa der Pleura visceralis: subserous layer of visceral pleura

Tela subserosa der Speiseröhre: subserous layer of esophagus

Tela subserosa testis: subserous layer of testis

Tela subserosa tubae uterinae: subserous layer of uterine tube

Tela subserosa uteri: subserous layer of uterus

Tela subserosa vesicae: subserous layer of bladder

Tela subserosa vesicae biliaris: subserous layer of gallbladder

Telangiectasia f: → *Telangiektasie*

Telangiectasia follicularis anulata: Majocchi's disease, Majocchi's purpura

Telangiectasia hereditaria haemorrhagica: → *hereditäre Telangiektasie*

Telangiektasie f: telangiectasia, telangiectasis

generalisierte essentielle Telangiektasie: generalized essential telangiectasia

hereditäre Telangiektasie: Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber syndrome, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia

Tele-, tele- präf: 1. tele-, end, finish 2. distance, end, tele-

Telanganiektasie f: → *Telangiektasie*

Telanganiektasia follicularis anulata: Majocchi's disease, Majocchi's purpura

Telanganiektasia hereditaria haemorrhagica: → *hereditäre Telangiektasie*

Telanganiektasie f: → *Telangiektasie*

hereditäre Telangiektasie: → *hereditäre Telangiektasie zerebello-okulokutane Telangiektasie:* → *Teleangiektasie-Ataxie-Syndrom*

Teleangiektasie-Ataxie-Syndrom nt: ataxia-telangiectasia, ataxia-telangiectasia syndrome

telanganiektaltisch adj: relating to telangiectasia, telangiectatic

Telcobalt nt: telecobalt

Telcobalttherapie f: telecobalt, telecobalt therapy

Telcurietherapie f: → *Telegammatherapie*

Telldiagnose f: telediagnosis

Tellelektrokardiographie f: telecardiography, telecardiography

Tellelektrokardiogramm nt: telecardiogram, telecardiogram

Tellelektrokardiographie f: → *Teleelektrokardiografie*

Tellegammatherapie f: telecurietherapy

Telgrammistil m: telegraphic speech

Tellekanthus m: telecanthus, canthal hypertelorism

Tellekardiografie f: → *Teleelektrokardiografie*

Tellekardiogramm nt: → *Teleelektrokardiogramm*

Tellekardiographie f: → *Telekardiografie*

Telkobalt nt: telecobalt

Telmetrie f: telemetry

intraorale Telemetrie: intraoral telemetry

Telmetriekapsel f: telemetering capsule, radiotelemetering capsule, radiopill

Telmetriekapsel f: → *Telemetriekapsel*

Telencephalon nt, pl -la: → *Telencephalon*

Telencephalon impar: midpart of telencephalic vesicle

Teleneuron nt: teleneuron

telencephal adj: telencephalic

Telencephalialisierung f: telencephalization

Telencephalon nt, pl -la: telencephalon, endbrain

Telolologie f: teleology

telolologisch adj: relating to teleology, teleological

Telomitose f: teleomitosi

Telonomie f: teleonomy

telonomisch adj: relating to teleonomy, teleonomic

Telopsie f: teleopsia

Telopath m: telepathist

Telopathie f: telepathy, thought reading, thought transference

telopathisch adj: relating to telepathy, telepathic

Teleraidlografie f: → *Teleröntgenografie*

Teleraidlographie f: → *Teleradiografie*

Teleraidium nt: teleradium

Telerezeptor m: telereceptor, teleceptor, teloreceptor

Teleroentgenografie f: teleroentgenography, teleroentgenography, telerradiography

Teleroentgenogramm nt: teleroentgenogram, teleroentgenogram

Teleroentgenographie f: → *Teleröntgenografie*

Teleroentgentherapie f: teleroentgentherapy

Telerskopkrone f: telescopic crown

Telestetroskop nt: telestethoscope

Telstrahlentherapie f: → *Teleröntgentherapie*

Teltherapie f: → *Teleröntgentherapie*

Telthermografie f: telethermography

Telthermographie f: telethermography

Teller m: plate; (techn.) disk, disc

Tellerigelsicht nt: dish face, dished face, dished-in face, concave facial type, concave face, facies scaphoidea

Tellur nt: tellurium

tellurhaltig adj: telluric

tellurig adj: telluric

tellurisch adj: 1. relating to earth 2. telluric

Tellurit nt: tellurite

Telluritplatte f: → *Tellur-Nährboden*

Tellurit-Taurocholat-Gelatineagar m/nt: tellurite taurocholate gelatin agar

Tellur-Nährboden m: tellurite medium

Tele-, tele- präf: end, tele-, tel(o)-

Telobiose f: telobiosis

Telodendrium nt: end-brush, telodendron, telodendron, teledendrite, teledendron, dendraxon

Telodendrium nt: → *Telodendrium*

telodienzephal adj: telodiencephalic

telogen adj: telogen

Telogenhaar nt: telogen hair

Telogenphase f: telogen

Telogleia f: teloglia

Telolemma nt: telolemma

telolozithal adj: telolozithal

Telolysosom nt: telolysosome

Telomer nt: telomere

Telomerase f: telomerase

- Tellophase** *f*: telophase, telocinesia, telocinesis, telokinesia, telokinesis
- Tellophragma** *nt*: telophragma, Z disk, Z line, Z band, intermediate disk, thin disk, Amici's disk, line of Amici, stria of Amici, Krause's line, Krause's membrane, Dobie's line, Dobie's layer
- Tellosynapsis** *f*: telosynapsis, telosynopsis
- Tellosynidese** *f*: → *Telosynapsis*
- Telloitaxis** *f*: telotaxis
- tellozentrisch** *adj*: telocentric
- Telson** *nt*: telson
- TEM** *Abk.*: 1. transanale endoskopische Mikrochirurgie 2. Transmissionselektronenmikroskop 3. Triethylenmelamin
- Telmalzepam** *nt*: temazepam
- Telmocillin** *nt*: temocillin
- TEMP** *Abk.*: Tamoxifen, Etoposid, Mitoxantron, Cisplatin (*engl.* platinol)
- Temperament** *nt*: temperament, temper, disposition
zyklothymes **Temperament**: cyclothymic personality, cyclothymic personality disorder, cyclothymic disorder, affective personality, affective personality disorder, cycloid disorder, cycloid personality, cycloid personality disorder, cyclothymia
- Temperantia** *pl*: sedatives, temperantia
- Temperatur** *f*: temperature (erhöhte) **Temperatur haben** have/run a temperature **bei konstanter Temperatur verlaufend** isothermal, isothermic **bei optimaler Temperatur** euthermic **jds. Temperatur messen** take s.o.'s temperature **mit normaler Temperatur** normothermic **absolute Temperatur**: absolute temperature **gleichbleibende Temperatur**: monothermia **kritische Temperatur**: critical temperature, critical point
- Temperaturabfall** *m*: drop in temperature, fall in temperature, slide in temperature
- temperaturabhängig** *adj*: temperature-dependent
- Temperaturanstieg** *m*: rise in temperature; (*patholog.*) fervescence
leichter Temperaturanstieg während der Verdauung: digestive fever
- Temperaturausgleich** *m*: temperature balance
- temperaturempfindlich** *adj*: temperature-sensitive, thermosensitive
- Temperaturempfindlichkeit** *f*: temperature sensitivity, thermosensitivity, sensitivity to temperature
extreme Temperaturempfindlichkeit: thermohyperesthesia, thermhyperesthesia
- Temperaturempfindung** *f*: temperature sensation
- Temperaturerhöhung** *f*: → *Temperaturanstieg*
- Temperaturgefälle** *nt*: temperature gradient
- Temperaturgradient** *m*: temperature gradient
- Temperaturkoeffizient** *m*: temperature coefficient
- Temperaturkurve** *f*: temperature curve
- Temperaturmessung** *f*: measurement of temperature, thermometry
- Temperaturmethode** *f*: temperature method of conception
- Temperaturoptimum** *nt*: optimum temperature
- Temperaturpunkte** *pl*: temperature spots
- Temperaturreglung** *f*: temperature control, thermoregulation
- Temperaturregler** *m*: thermostat
- Temperaturrückgang** *m*: → *Temperaturabfall*
- Temperaturstreifen** *m*: thermograph
- Temperaturschwankung** *f*: fluctuating temperature; change in temperature
- temperatur sensitiv** *adj*: temperature-sensitive
- Temperatur Sinn** *m*: sense of temperature, temperature sense, thermal sense, thermic sense, thermesthesia, thermoesthesia, thermoesthesia, thermoreception
- Temperaturskala** *f*: temperature scale
- Temperaturkurve** *f*: temperature curve
- temperaturunempfindlich** *adj*: temperature-insensitive
- Temperaturunempfindlichkeit** *f*: insensibility to heat, thermic anesthesia, thermal anesthesia, temperature anesthesia, thermanesthesia, thermoanesthesia, ardanesthesia
- Temperaturunterschied** *m*: difference in temperature
- Temperaturzentrum** *nt*: temperature-control center, heat-control center
- temperant** *adj*: temperate
- tempern** *vt*: anneal, cure
- tempern** *nt*: (*von Kunststoffprothesen*) denture curing
- Template-primär** *nt*: template-primär
- Tempo** *nt*: speed, pace, rate, tempo
- temporal** *adj*: relating to the temple, temporal
- Temporalarterie** *f*: temporal artery
hintere tiefe Temporalarterie: posterior deep temporal artery
mittlere Temporalarterie: middle temporal artery
oberflächliche Temporalarterie: superficial temporal artery
tiefe Temporalarterien: deep temporal arteries
vordere tiefe Temporalarterie: anterior deep temporal artery
- Temporallhirn** *nt*: temporal brain
- Temporallhirnsyndrom** *nt*: temporal lobe syndrome
- Temporalis-Lappen** *m*: temporalis muscle flap
- Temporallappen** *m*: temporal lobe
- Temporallappenabszess** *m*: temporal lobe abscess
- Temporallapenianfall** *m*: temporal lobe seizure
- Temporallapenielepilepsie** *f*: temporal lobe epilepsy
- Temporallerven**, **tiefe** *pl*: deep temporal nerves
- Temporallregion** *f*: temporal region
- Temporallvene** *f*: temporal vein
mittlere Temporalvene: middle temporal vein
oberflächliche Temporalvene: superficial temporal veins
tiefe Temporalvenen: deep temporal veins
- temporär** *adj*: temporal, temporary
- Temporärzement** *m*: temporary cement
- temporolaurikulär** *adj*: relating to temporal region and auricle, temporoauricular
- temporofazial** *adj*: relating to temple and face, temporo-facial
- temporofrontal** *adj*: relating to temple and forehead, temporo-frontal
- temporomandibular** *adj*: relating to temporal bone and mandible, temporomandibular
- Temporomandibulargelenk** *nt*: mandibular articulation, mandibular joint, maxillary articulation, maxillary joint, temporomandibular articulation, temporomandibular joint, temporomaxillary articulation, temporo-maxillary joint
- temporomaxillär** *adj*: relating to temporal bone and maxilla, temporomaxillary
- temporolokzipital** *adj*: temporo-occipital
- temporoparietal** *adj*: temporo-occipital
- temporopontin** *adj*: relating to temporal lobe and pons, temporo-pontine
- temporosphenoideal** *adj*: relating to temporal and sphenoid bones, temporo-sphenoid
- TEN** *Abk.*: toxische epidermale Nekrolyse

Ten-, ten- präf.: tendon, ten(o)-, tenont(o)-

Tenalgalgia f.: → *Tendodynie*

Tenalgalgia crepitans: crepitant tenalgia

Tenalgalgie f.: → *Tendodynie*

Tenalzilität f.: tenacity, tenaciousness

Tenckhoff-Katheter m.: Tenckhoff catheter

Tendenz f.: trend, tendency; (*Neigung*) tendency, inclination (*zu* towards)

Tendenzneurose f.: pension neurosis, compensation neurosis

tendieren vi.: tend (*zu* to, towards)

Tendinitis f, pl -tiden: inflammation of a tendon, tendinitis, tendonitis, tenonitis, tenontitis, tenositis

Tendinitis scapulohumeralis: scapulohumeral bursitis, scapulohumeral tendinitis, subacromial bursitis, subdeltoid bursitis, calcific bursitis

tendinitisch adj.: relating to or marked by tendinitis, tendinitic

Tendinose f.: → *Tendopathie*

Tendo m, pl -dlines: tendon, tendo

Tendo calcaneus: heel tendon, Achilles tendon, calcaneal tendon, tendon of Hector, tendo Achillis

Tendo calcaneus Achilles: → *Tendo calcaneus*

Tendo conjunctivus: conjoined tendon, Henle's ligament, inguinal falx

Tendo cricoesophageus: cricoesophageal tendon

Tendo intermedius: intermediate tendon

Tendo-, tendo- präf.: tendon, ten(o)-, tenont(o)-

Tendodynie f.: pain in a tendon, tenalgia, teindynia, tendodynia, tenontodynia

Tendolyse f.: tenolysis, tendolysis

tendomyogen adj.: tendomyogenic

Tendomyopathie f.: tenomyopathy

generalisierte Tendomyopathie: muscular rheumatism, fibrositis, fibrofascitis

Tendoinitis f, pl -tiden: → *Tendinitis*

tendoinitisch adj.: → *tendinitisch*

Tendopathie f.: enthesopathy

Tendoplastik f.: tenoplasty, tenontoplasty, tendoplasty

Tendosynovitis f, pl -tiden: inflammation of a tendon sheath, tenosynovitis, tendinous synovitis, vaginal synovitis, tendosynovitis, tendovaginitis, tenontolemmittis, tenontothecitis, tenosynitis, tenovaginitis, thecitis, peritendinitis, peritenonitis, peritenontitis

Tendosynovitis acuta purulenta: acute suppurative tenosynovitis

Tendosynovitis nodosa: nodular tenosynovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, pigmented villonodular arthritis, pigmented villonodular synovitis, tendinous xanthoma, xanthosarcoma, benign synovialoma, giant cell tumor of tendon sheath, benign synovioma

tendosynovitisch adj.: relating to or marked by tenosynovitis, tendosynovitic

Tendovalginitis f, pl -tiden: tenosynovitis, tendinous synovitis, vaginal synovitis, tendosynovitis, tendovaginitis

akute eitrige Tendovaginitis: → *Tendosynovitis acuta purulenta*

Tendovaginitis crepitans: tenosynovitis crepitans

Tendovaginitis hypertrophicans: tenosynovitis hypertrophica

Tendovaginitis purulenta: suppurative tenosynovitis

Tendovaginitis sclerosans: → *Tendovaginitis stenosans de Quervain*

Tendovaginitis sclerosans (de Quervain): → *Tendovaginitis stenosans de Quervain*

Tendovaginitis stenosans: → *Tendovaginitis stenosans*

de Quervain

Tendovaginitis stenosans de Quervain: de Quervain's disease, radial styloid tendovaginitis, stenosing tenosynovitis

tendovalginitisch adj.: relating to or marked by tendovaginitis, tendovaginitic

Tendovalginalpathie f.: tendovaginitis

Tenesimus m.: tenesmus

Tenesmus alvi: rectal tenesmus

Tenesmus ani: rectal tenesmus

Tenesmus vesicae: vesical tenesmus

ten Horn-Zeichen nt.: Horn's sign, ten Horn's sign

Teniplosid nt.: teniposide

Tenisiellenbogen m.: → *Tennisellenbogen*

Tenisiellenbogen m.: radiohumeral epicondylitis, radiohumeral bursitis, lawn tennis arm, tennis elbow

Tenisielferse f.: black heel, calcaneal petechiae

Tenisienschlägerform f.: tennis racket form

tenisienschlägerförmig adj.: racket-shaped

Teno-, tendo- präf.: tendon, ten(o)-, tenont(o)-

Tenoidese f.: tenodesis

Tenodynie f.: → *Tendodynie*

Tenofolvir nt.: tenofovir

Tenolyse f.: tenolysis, tendolysis

Tenomyoplastik f.: tenomyoplasty, tenontomyoplasty, myontenotoplasty

Tenomyotomie f.: tenomyotomy, tenontomyotomy

Tenon m.: tendon

Tenonektomie f.: tenectomy, tenonectomy

Tenonitis f, pl -tiden: inflammation of Tenon's capsule, tenonitis

tendonitisch adj.: relating to or marked by tenonitis, tenonitic

Tenon-Kapsel f.: Tenon's membrane, Tenon's capsule, sheath of eyeball, bulbar fascia, bulbar sheath, vagina of bulb, ocular capsule

Tenon-Raum m.: episcleral space, interfascial space, intervaginal space, Tenon's space

Tenontagma f.: tenontagra

Tenoplastik f.: tenoplasty, tenontoplasty

Tenoplastisch adj.: relating to tenoplasty, tenoplastic

Tenorralphie f.: tendon suture, tendon repair, tenorrhaphy, tenosuture, tendinosuture

Tenosiose f.: tenostosis, tenonostosis

Tenosynovektomie f.: tenosynovectomy, tendon synovectomy

Tenosynovektomie bei Trigger-Finger: trigger finger release

Tenosynoviallektomie f.: → *Tenosynovektomie*

Tenosynovitis f, pl -tiden: → *Tendosynovitis*

tenosynovitisch adj.: → *tendosynovitisch*

Tenotom nt.: tenotome, tendotome

Tenotomie f.: tenotomy, tendotomy, tenontotomy

Tenotomieleser nt.: tenotome, tendotome

Tenovalginitis f, pl -tiden: → *Tendovaginitis*

tenovalginitisch adj.: → *tendovaginitisch*

Tenoxilcam nt.: tenoxicam

TENS Abk.: transkutane elektrische Nervenstimulation

Tensa f.: pars tensa

Tensischallelataleom nt.: tensa cholesteatoma; secondary middle ear cholesteatoma

Tensid nt.: detergent; surface-active agent

Tensilon-Test m.: tensilon test

Tension f.: tension

Tension-Time-Index m.: tension-time index

Tensor m.: tensor, tensor muscle

Tentakel m/nt.: tentacle

Tentmalen *nt*: trial, attempt

Tentamen suicidii: attempted suicide, attempt at suicide

tentativ *adj*: tentative, experimental

tentorial *adj*: relating to a tentorium, tentorial

tentoriell *adj*: → *tentorial*

Tentorium *nt*: tentorium oberhalb des Tentoriums (liegend) above the tentorium, supratentorial unterhalb des Tentorium cerebelli (liegend) beneath the tentorium, subtentorial, infratentorial

Tentorium cerebelli: tentorium of cerebellum

Tentoriumlast des Nervus ophthalmicus *m*: ophthalmic recurrent nerve, tentorial branch of ophthalmic nerve

Tentoriumliss *m*: tentorial laceration

Tentoriumschlitz *m*: tentorial notch

Tentoriumschlitzeinkeimung *f*: incarceration in the tentorial notch

Ten-Twenty-System *nt*: ten-twenty system

TEP *Abk.*: 1. Thromboembolieprophylaxe 2. Totalendoprothese

TEPA *Abk.*: Triethylenphosphoramid

Telpidarium *nt, pl -rien*: tepidarium, warm bath

TEPP *Abk.*: Tetraethylpyrophosphat

TEP-Technik *f*: TEP technique

Telras *nt*: teras

Terato-, terato- *präf.*: terat(o)-

Telratoblastom *nt*: teratoblastoma

Telratocarcinoma *nt, pl -malta*: teratocarcinoma

telratogen *adj*: teratogenic

telratogelneise *f*: teratogenesis, teratogeny

telratogelnetisch *adj*: relating to teratogenesis, teratogenetic

telratogelnetität *f*: teratogenicity

telratoid *adj*: resembling a teras, teratoid

telratokarzinogelneise *f*: teratocarcinogenesis

telratokarzinom *nt*: teratocarcinoma

telratologie *f*: teratology

telratologisch *adj*: relating to teratology, teratologic, teratological

Teratom *nt*: teratoma, organoid tumor, teratoid tumor

adultes Teratom: → *zystisches Teratom*

bösartiges Teratom: teratocarcinoma

embryonales Teratom: immature teratoma, malignant teratoma, solid teratoma, embryonal teratoma

gonadales Teratom: gonadal teratoma

malignes Teratom: immature teratoma, malignant teratoma, solid teratoma, embryonal teratoma

malignes trophoblastisches Teratom: malignant trophoblastic teratoma

reifes Teratom: → *zystisches Teratom*

solides Teratom: → *malignes Teratom*

unreifes Teratom: → *malignes Teratom*

zystisches Teratom: mature teratoma, benign cystic teratoma, cystic teratoma

Telratoma *nt, pl -malta*: → *Teratom*

Teratoma adultum: mature teratoma, benign cystic teratoma, cystic teratoma

Teratoma coaetaneum: mature teratoma, benign cystic teratoma, cystic teratoma

Teratoma embryonale: → *embryonales Teratom*

telratomarlig *adj*: teratomatous

telratomaltös *adj*: teratomatous

telratophob *adj*: relating to or marked by teratophobia, teratophobic

Telratophobie *f*: teratophobia

Telratospermie *f*: → *Teratozoospermie*

Telratozolospemie *f*: teratospermia

Telralzolsin *nt*: terazosin

Terbinalfin *nt*: terbinafine

Terbibilum *nt*: terbium

Terbutallin *nt*: terbutaline

Telrebinthe *f*: terebinth

Telrebinthina *f*: terebinthina, terebinth, turpentine

Terebinthina larinica: larch turpentine

Terebinthina veneta: Venetian turpentine

Telrebinthinae aetheirolleum rectificatum *nt*: purified turpentine oil

Telrebinthinae resina *f*: turpentine resin

Terres major *m*: teres major (muscle)

Terres minor *m*: teres minor (muscle)

Terfenaldin *nt*: terfenadine

Telrizidon *nt*: terizidone

Terlipreslin *nt*: terlipressin

Termin *m*: appointment, fixed date, set date zum errechneten Termin (*Geburt*) at term, full-term

terminal *adj*: 1. relating to an end or ending, terminal 2. relating to the end, terminal, final

Terminallbronchiolen *pl*: lobular bronchioles, terminal bronchioles

Terminallhaar *nt*: terminal hair

Terminalkörperchen *nt*: terminal nerve corpuscle

Terminallsäckchenphase *f*: (*Lunge*) terminal sac period

Terminallsulcus *m*: terminal sulcus of tongue, V-shaped line (of tongue)

Terminallvene *f*: superior thalamostriate vein, terminal vein

Terminallzisternen *pl*: terminal cisterns

Terminatio *f*: end, ending, termination, terminatio

Terminationes nervorum: free nerve endings

Terminatio *f*: termination

Terminationsfaktoren *pl*: termination factors

Terminationskodon *nt*: termination codon, chain-termination codon, nonsense codon

Terminationsmutante *f*: chain-termination mutant

Terminationsphase *f*: termination phase

Terminationssignal *nt*: termination signal

Terminatorikodon *nt*: termination codon, chain-termination codon, nonsense codon

terminogerecht: I *adj* (*Geburt*) at term, full-term II *adv* (*Geburt*) at term, full-term

terminolateral *adj*: terminolateral, end-to-side

terminologie *f*: technical terminology, terminology

terminoterminal *adj*: terminoterminal, end-to-end

Terminus *m, pl -ni*: term, expression, terminus

ternär *adj*: ternary

Terpen *nt*: terpene

Terpenalkohol *m*: terpenoid alcohol

terpenoid *adj*: terpenoid

Terpentin *nt*: terebinthina, terebinth, turpentine

venezianisches Terpentin: Venetian turpentine

Terpentinöl *nt*: turpentine oil, spirit of turpentine, terebenthene

Terpentinpisalz *f*: terebinth

Terpentinvergiftung *f*: turpentine poisoning, terebinthnism

Terra *f*: earth, terra; soil

Terra silicea: infusorial earth, diatomaceous earth, kieselguhr

terres/trisch *adj*: terrestrial

Terry-Linien *pl*: Terry's lines, Terry's striae

Terry-Syndrom *nt*: Terry's syndrome, retrolental fibroplasia, retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants

tert. *Abk.*: tertiär

Tertatolol *nt*: tertatolol
tertilian *adj*: tertian
Tertialna *f*: tertian fever, tertian malaria, vivax malaria, benign tertian malaria, vivax fever
tertilär *adj*: tertiary, ternary
Tertiär-, tertiär- präf: tertiary, ternary
Tertitär|berhandlung *f*: tertiary care
Tertitär|dentin *nt*: tertiary dentin, reparative dentin, irregular dentin, adventitious dentin, secondary irregular dentin
Tertitär|folllikel *pl*: tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles, Baer's vesicles
reife Tertiärfollikel: graafian follicles, graafian vesicles
Tertitär|furche *f*: tertiary sulcus
Tertitär|stadium *nt*: tertiary syphilis, late syphilis
Tertitär|struktur *f*: tertiary structure
Tertitär|versorgung *f*: tertiary care
Tertitär|zotte *f*: definitive placental villus, tertiary villus
Tertigravida *f*: tertigravida
Tertipara *f*: tertipara
Terzeloine *m*: quadroom
Terzeloinin *f*: quadroom
TES *Abk.*: 1. toxisch-epidemisches Syndrom 2. transkutane Elektrostimulation
TESD *Abk.*: totaler endsystolischer Durchmesser
TESE *Abk.*: testicular sperm extraction
Tesla *nt*: tesla
Tesla-Strom *m*: Tesla current, d'Arsonval current, high-frequency current
Test *m*: test, testing, examination, trial; (*chem., labor.*) test, assay, reaction
biologisch falsch-positiver Test: biologic false-positive
 χ^2 -Test: chi-square test, χ^2 test
falschnegativer Test: false-negative
falschpositiver Test: false-positive
klinischer Test: clinical test
mündlicher Test: oral examination
Test für okkultes Blut: occult blood test
optischer Test: photometric test
projektiver Test: projective test
psychoanalytischer Test: psychoanalytic test
psychologischer Test: mental test, psychological test
psychomotorischer Test: psychomotor test
sequentieller Test: sequential test
Test|bakterien *pl*: test agents, test bacteria
Test|batterie *f*: battery of tests, series of tests
Test|bogen *m*: paper
testen *vt*: test; (*probieren*) try, try out; (*chem., labor.*) test (*auf* for), assay
Test|ergebnis *nt*: test result
Test|erythrozyten *pl*: test erythrocytes
Test|eslagelnsie *f*: testicular agenesis
Test|eslaplalsie *f*: testicular aplasia
Test|icullus *m, pl -li*: → *Testis*
Test|ierfähigkeit *f*: capacity to make a will
Test|ikel *m*: → *Testis*
test|ikulär *adj*: relating to the testes, testicular
Testis *m, pl -tes*: testis, testicle, testiculus, orchis, male gonad, didymus
Testis mobilis: retractile testis
Test|keime *pl*: test agents, test bacteria
Test|kriterien *pl*: test criteria
Test|olacton *nt*: testolactone
Test|osteron *nt*: testicular hormone, testis hormone, testosterone
Test|osteron|re|sistenz *f*: androgen insensitivity (syn-

drome)
Test|olvar *m*: ovotestis, ovariostestis
Test|person *f*: testee, proband, candidate; (*psychol.*) reagent
Test|potential *nt*: test potential
Test|potenzial *nt*: test potential
Test|reihe *f*: battery of tests, series of tests
Test|serum *nt*: test serum
Test|streifen *pl*: strips, test strips
Test|substrat *nt*: test substrate
Test|ton *m*: test tone
Test|tudo *m*: figure-of-eight bandage
Testudo cubiti: figure-of-eight of elbow
Testudo *genus*: figure-of-eight of knee
Testudo inversa: inverse figure-of-eight
Testudo reversa: reverse figure-of-eight
Test|verfahren *nt*: testing method, test procedure
psychologische Testverfahren: psychologic tests
statistisches Testverfahren: statistical test
Test|versuch *m*: experiment, test, trial
TET *Abk.*: Triethylenmelamin
Tet|alnia *f*: → *Tetanie*
Tetania gastrica: gastric tetany
Tetania parathyreopriva: parathyroid tetany, parathyroprival tetany, hypoparathyroid tetany
Tet|alnie *f*: tetany, tetania, apyretic tetanus, benign tetanus, intermittent cramp, intermittent tetanus, tetanilla, tetanic spasm
chloroprive Tetanie: hypochloremic tetany
einseitige Tetanie: hemitetany
halbseitige Tetanie: hemitetany
hypokalzämische Tetanie: hypocalcemic tetany
hypokalziämische Tetanie: hypocalcemic tetany
latente Tetanie: latent tetany
manifeste Tetanie: manifest tetany
normokalzämische Tetanie: normocalcemic tetany
parathyreoprive Tetanie: parathyroid tetany, parathyroprival tetany, hypoparathyroid tetany
rachitogene Tetanie: rachitogenic tetany, rickets-induced tetany
tet|alnie|artig *adj*: resembling tetany, tetaniform, tetanoid
Tet|alnie|star *m*: tetany cataract
tet|alnie|form *adj*: resembling tetany, tetaniform, tetanoid
tet|alnie|gen *adj*: tetanigenous
tet|alnie|sch *adj*: 1. relating to tetanus, tetanic 2. relating to tetanus, tetanic **leicht tetanisch** subtetanic
tet|alnie|sel|ren *vt*: tetanize
Tet|alnie|sel|rung *f*: tetanization
tet|alno|id *adj*: → *tetanie|form*
Tet|alno|lysin *nt*: tetanolysin
Tet|alno|meter *nt*: tetanometer
Tet|alno|spas|min *nt*: tetanospasmin
Tet|alnu *m*: 1. tetany, tetania, tetanic spasm 2. tetanus
Tetanus capitis: cephalotetanus, cephalic tetanus, cerebral tetanus
generalisierter Tetanus: generalized tetanus
neonataler Tetanus: → *Tetanus neonatorum*
Tetanus neonatorum: neonatal tetanus
Tetanus uteri: uterine tetanus
Tet|alnu|sant|ilo|xin *nt*: tetanus antitoxin
tet|alnu|sant|ig *adj*: resembling tetanus, tetaniform, tetanoid
Tet|alnu|sant|ba|zillu *m, pl -li*: tetanus bacillus, Nicolaier's bacillus, Clostridium tetani
Tet|alnu|sant|er|re|ger *m*: → *Tetanus|bazillu*
Tet|alnu|sant|hy|per|im|mun|g|lo|bul|lin *nt*: tetanus immunoglobulin

- Teltnusimmunoglobulin** *nt*: tetanus immunoglobulin, tetanus immune globulin
- Teltnusimmunserum, antitoxisches** *nt*: tetanus antitoxin
- Teltnusprophylaxe** *f*: tetanus prophylaxis, antitetanic prophylaxis
- Teltnusserum** *nt*: antitetanic serum
- Teltnustoxin** *nt*: tetanus toxin
- Teltnustoxid** *nt*: tetanus toxoid
- Teltnusvakzine** *f*: tetanus vaccine
- TETD** *Abk.*: Tetraethylthiuramdisulfid
- Tetr-, tetr-** *präf.*: → *Tetra-*
- Tetra** *nt*: → *Tetrachlormethan*
- Tetra-, tetr-** *präf.*: four, tetra-, quadri-
- Tetraacetat** *nt*: tetra-acetate
- Tetraäthylammonium** *nt*: tetraethylammonium
- Tetraäthylammoniumchlorid** *nt*: tetraethylammonium chloride
- Tetraäthylblei** *nt*: tetraethyl lead
- Tetraäthylpyrophosphat** *nt*: tetraethyl pyrophosphate
- Tetraäthylthiuramdisulfid** *nt*: tetraethylthiuram disulfide, tetraethylthioperoxydicarbonic diamide, disulfiram
- Tetraborat** *nt*: pyroborate
- Tetrabor säure** *f*: pyroboric acid, tetraboric acid
- TETRAC** *Abk.*: Tetraiodthyoacetat
- Tetracalin** *nt*: tetracaine
- Tetracheirus** *m*: tetrachirus
- Tetrachirus** *m*: tetrachirus
- Tetrachloräthan** *nt*: tetrachlorethane, acetylene tetrachloride
- Tetrachloräthylen** *nt*: tetrachloroethylene, perchloroethylene
- 2,3,7,8-Tetrachloräthylbenzodioxin** *nt*: 2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin
- Tetrachloräthan** *nt*: → *Tetrachloräthan*
- Tetrachloräthylen** *nt*: → *Tetrachloräthylen*
- Tetrachlorid** *nt*: tetrachloride
- Tetrachlorkohlenstoff** *m*: → *Tetrachlormethan*
- Tetrachlormethan** *nt*: tetrachlormethane, tetrachloromethane, seretin, carbon tetrachloride, perchlormethane
- Tetraacosactid** *nt*: tetracosactide, tetracosactin, cosyntropin
- Tetraacosansäure** *f*: tetracosanoic acid, lignoceric acid
- Tetraacycline** *pl*: → *Tetrazykline*
- Tetraedaktyl** *adj*: tetradactylous, quadridigitate
- Tetraedaktylie** *f*: tetradactyly
- Tetraed** *f*: → *Tetralogie*
- Tetraeder** *nt*: tetrahedron
- Tetraedrisch** *adj*: tetrahedral
- Tetraen** *nt*: tetraene
- Tetraethylammonium** *nt*: tetraethylammonium
- Tetraethylammoniumchlorid** *nt*: tetraethylammonium chloride
- Tetraethylpyrophosphat** *nt*: tetraethyl pyrophosphate
- Tetragonum** *nt*: tetragonum, tetragon
- Tetrahexosid** *nt*: tetrahexoside
- Tetrahydrobilopiterin** *nt*: tetrahydrobiopterin
- Tetrahydrobiopterin-Mangel** *m*: tetrahydrobiopterin deficiency
- Tetrahydrocannabinol** *nt*: tetrahydrocannabinol
- Tetrahydrocortisol** *nt*: tetrahydrocortisol
- Tetrahydrofolat** *nt*: tetrahydrofolate
- Tetrahydrofolsäure** *f*: tetrahydrofolic acid
- Tetrahydrokortisol** *nt*: tetrahydrocortisol
- Tetrahydropyrrol** *nt*: pyrrolidine
- Tetrahydroxybutan** *nt*: tetrahydroxybutane, erythritol, erythrol
- Tetraiodthyrolin** *nt*: → *Thyroxin*
- D-Tetraiodthyrolin** *nt*: dextrothyroxine, dextrothyroxine sodium
- Tetraiodthyrolin** *nt*: → *Thyroxin*
- tetralkrot** *adj*: tetracrotic
- tetralkuspid** *adj*: having four cusps, tetracuspid, quadricuspid
- Tetraologie** *f*: tetralogy, tetrad
- Tetraomasie** *f*: tetramastia, tetramazia
- Tetraomasitogote** *f*: tetramastigote
- Tetraimer** *nt*: tetramer
- tetraimer** *adj*: tetrameric
- Tetramethyldiarsin** *nt*: tetramethyldiarsine, cacodyl, kakodyl
- Tetramethylen-bis-methansulfonat** *nt*: busulphan
- Tetramethylen-dialimin** *nt*: tetramethylenediamine, putrescine
- Tetramethylthioinichlorid** *nt*: methylene blue, methylthionine chloride
- Tetramethylthiuramdisulfid** *nt*: thiram
- Tetraucleotid** *nt*: tetranucleotide
- Tetraodontoxin** *nt*: tetraodontoxin, fugu toxin, fugu toxin
- Tetra-pairalyse** *f*: → *Tetraplegie*
- Tetra-pairelse** *f*: → *Tetraplegie*
- Tetra-peptid** *nt*: tetrapeptide
- Tetra-phokomellie** *f*: tetraphocomelia
- Tetraphokomelie-Oberkieferspaltensyndrom** *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
- Tetra-plegie** *f*: tetraplegia, quadriplegia
- Tetra-plegiker** *m*: tetraplegic, quadriplegic
- Tetra-plegikerin** *f*: tetraplegic, quadriplegic
- tetra-plegisch** *adj*: relating to tetraplegia, tetraplegic, quadriplegic
- tetra-ploid** *adj*: tetraploid
- Tetra-ploidi** *f*: tetraploidy
- tetra-pod** *adj*: quadruped
- Tetra-pode** *m*: quadruped, tetrapod
- Tetra-pus** *m*: tetrapus
- Tetra-saccharid** *nt*: tetrasaccharide
- tetra-som** *adj*: tetrasomic
- Tetra-somie** *f*: tetrasomy
- Tetrasomie** **12p**: Pallister-Teschler-Nicola-Killian syndrome, tetrasomy 12p, tetrasomy 12 p syndrome
- Tetra-spolre** *f*: tetraspore
- Tetra-terpen** *nt*: tetraterpene
- Tetra-thio-nat-bouillon** *f*: tetrathionate broth
- Tetra-vakzine** *pl*: tetravalent vaccine, tetra-vaccine
- tetra-valent** *adj*: tetravalent, quadrivalent
- Tetra-X-Syndrom** *nt*: XXXX syndrome
- Tetra-zel-pam** *nt*: tetrazepam
- Tetrazyklin-Antibiotikum** *nt*: tetracycline
- Tetra-zykliine** *pl*: tetracyclines
- Tetrodotoxin** *nt*: tetrodotoxin, tetraodontoxin, fugu toxin, fugutoxin
- Tetrodotoxismus** *m*: puffer poisoning, fuguism, fuguismus, tetrodotoxism, tetraodontoxism, tetraodontoxin poisoning
- Tetrophthalmus** *m*: tetrophthalmus, tetrophthalmos
- Tetrose** *f*: tetrose
- Tetroxid** *nt*: tetroxide
- Tetroxoprim** *nt*: tetroxoprim
- Tetryzolin** *nt*: tetryzoline
- Teufelsgriff** *m*: devil's grip

Teufelskralle, südafrikanische *f*: grapple plant
Teufelskreis *m*: vicious circle
Teutschländer-Krankheit *f*: lipocalcigranulomatosis
TEV *Abk.*: 1. Talipes equinovarus 2. totales Ejektionsvolumen
Texas-Fieber *nt*: redwater, redwater fever, Texas fever, Texas cattle fever, bovine babesiosis, bovine malaria
Textur *f*: texture, structure, composition
Textus *nt*: tissue
Textus connectivus: connective tissue
Textus connectivus laxus: loose connective tissue
TF *Abk.*: 1. taktiler Fremitus 2. Thomsen-Friedenreich-Antigen 3. Thymsfaktor 4. Tonofilament 5. Trachoma folliculare 6. Transferfaktor 7. Transkriptionsfaktor 8. Tuberkulinfiltrat 9. Tubulusflüssigkeit
Tf *Abk.*: Transferrin
TFG *Abk.*: Thermofraktogramm
TFP *Abk.*: Trifluoperazin
TFPZ *Abk.*: Trifluoperazin
TFR *Abk.*: totale Fertilitätsrate
T_f *Abk.*: Feedback-Regulator-T-Zellen
TFS *Abk.*: testikuläres Feminisierungssyndrom
Tf-System *nt*: Tf system
TFT *Abk.*: Tetracyclin-Fluoreszenz-Test
TG *Abk.*: 1. Teilchengröße 2. Tetraglycin 3. Thermogravimetrie 4. Thyreoglobulin 5. Tokogramm 6. Tokographie 7. Trockengewicht
6-TG *Abk.*: 6-Thioguanin
TGA *Abk.*: 1. Tagesgesamtaktivität 2. thermogravimetrische Analyse 3. totale Gonadotropinaktivität 4. transiente globale Amnesie 5. Transposition der großen Arterien
TGE *Abk.*: Trypton-Glucose-Extrakt
T-Geldächtniszellen *pl*: T memory cells
T-Geschiebe nach Stern *nt*: Stern G/A attachment
TGF *Abk.*: transforming growth factor
TGG *Abk.*: Transposition der großen Gefäße
TGL *Abk.*: 1. Triglyceride 2. Triglyceridlipase
tgl. *Abk.*: täglich
T₄-Glykoprotein *nt*: T₄ glycoprotein
T₈-Glykoprotein *nt*: T₈ glycoprotein
TGRL *Abk.*: triglyceridreiche Lipoproteine
TGT *Abk.*: Thromboplastingenerationstest
TGTN *Abk.*: transdermales Glycerintrinitrat
TGV *Abk.*: thorakales Gasvolumen
TH *Abk.*: 1. Tablettenhilfsstoff 2. Tetrahydrokortisol 3. T-Helferzellen 4. Thyreoidahormon 5. Tyrosinhydroxylase
Th *Abk.*: 1. Therapie 2. Thorakalsegment 3. Thorium
T_h *Abk.*: T-Helferzelle
Th. *Abk.*: Therapie
THA *Abk.*: 1. Tetrahydroakridin 2. Tetrahydroaldosteron 3. Tetrahydroaminoakridin
Thalam-, thalam- *präf.*: → *Thalamo-*
Thalamien/cephallon *nt*: thalamencephalon
thalamien/ze|phal *adj*: relating to the thalamencephalon, thalamencephalic
thalamien/ze|phallisch *adj*: → *thalamenzephal*
Thalamien/ze|phallon *nt*: thalamencephalon
thalamisch *adj*: relating to the thalamus, thalamic
Thalamo-, thalamo- *präf.*: thalam(o)-, thalamic
thalamo|fulgal *adj*: thalamofugal
thalamo|kortikal *adj*: relating to thalamus and cerebral cortex, thalamocortical
thalamo|okz|ipital *adj*: occipitothalamic
thalamo|par|rietal *adj*: thalamoparietal
thalamo|pe|tal *adj*: thalamopetal

thalamo|tegmental *adj*: relating to thalamus and tegmentum, thalamotegmental
Thalamo|tomie *f*: thalamotomy, thalamectomy
kryochirurgische Thalamotomie: cryothalamotomy, cryothalamectomy
Thalamus *m, pl -mi*: thalamus, optic thalamus **innerhalb des Thalamus (liegend)** intrathalamic **unterhalb des Thalamus (liegend)** below the thalamus, subthalamic, hypothalamic
assoziativer Thalamus: associative thalamus
motorischer Thalamus: motor thalamus
sensorischer Thalamus: sensory thalamus
ventraler Thalamus: subthalamus
Thalamushand *f*: thalamic hand
Thalamushirn *nt*: thalamencephalon
Thalamuskern/e *pl*: thalamic nuclei, nuclei of thalamus
intralaminäre Thalamuskern/e: intralaminar nuclei of thalamus
spezifische Thalamuskern/e: palliothalamic nuclei, specific thalamic nuclei, palliothalamus
unspezifische Thalamuskern/e: truncothalamic nuclei, nonspecific thalamic nuclei, truncothalamus
ventrale Thalamuskern/e: ventral nuclei of thalamus
Thalamus|schmerz *m*: thalamic pain
Thalamus|stiel *m*: thalamic peduncle
hinterer Thalamus|stiel: posterior thalamic peduncle
vorderer Thalamus|stiel: anterior thalamic peduncle, caudal thalamic peduncle, inferior thalamic peduncle
Thalamus|strahlung *f*: thalamic radiations *pl*, radiations *pl* of thalamus
hintere Thalamus|strahlung: posterior thalamic radiations *pl*
obere Thalamus|strahlung: → *zentrale Thalamus|strahlung*
vordere Thalamus|strahlung: anterior thalamic radiations *pl*
zentrale Thalamus|strahlung: central thalamic radiations *pl*, superior thalamic radiations *pl*
Thalamus|syndrom *nt*: Déjérine-Roussy syndrome, Roussy-Déjérine syndrome, thalamic syndrome, thalamic hyperesthetic anesthesia
Thalassa|emia *f*: thalassemia, thalassanemia
Thalassaemia major: thalassemia major, Cooley's disease, Cooley's anemia, erythroblastic anemia of childhood, primary erythroblastic anemia, Mediterranean anemia, homozygous β-thalassemia, homozygous form of β-thalassemia
Thalassaemia minor: familial erythroblastic anemia, thalassemia minor, heterozygous form of β-thalassemia, heterozygous β-thalassemia
Thalassa|ämie *f*: thalassemia, thalassanemia
α-Thalassa|ämie: α-thalassemia, hemoglobin H disease
β-Thalassa|ämie: β-thalassemia
heterozygote β-Thalassa|ämie: → *Thalassaemia minor*
homozygote β-Thalassa|ämie: → *Thalassaemia major*
thalassa|so|phob *adj*: relating to or marked by thalassophobia, thalassophobic
Thalassa|so|phobie *f*: irrational fear of the sea, thalassophobia
Thalassa|so|the|rapie *f*: thalassotherapy
Thalido|mid *nt*: thalidomide
Thalido|mid|embryo|opa|thie *f*: thalidomide embryopathy, dysmelia syndrome
Thallium *nt*: thallium
Thallium|acetat *nt*: thallium acetate
Thallium|ver|giftung *f*: thallium poisoning, thallitoxico-sis, thallotoxicosis

- Thallobacteria** *pl*: Thallobacteria
Thallophyt *m*: thallophyte
Thallophyta *pl*: Thallophyta
thallös *adj*: thalloid, thallose
Thallospoire *f*: thallospore
Thallus *m, pl -li*: thallus
THAM *Abk.*: 1. Tris-Hydroxymethyl-Aminomethan 2. Tromethanol
Thanato-, thanato- *präf.*: death, thanat(o)-
thainatobilologisch *adj*: thanatobiologic
thainatognomisch *adj*: thanatognomonic
thainatognostisch *adj*: → *thanatognomisch*
Thainatologie *f*: thanatology
Thainatomanie *f*: thanatomania
thainatophob *adj*: relating to or marked by thanatophobia, thanatophobic
Thainatophobie *f*: irrational fear of death, thanatophobia
thainatophor *adj*: leading to death, lethal, deadly, thanatophoric
Thainatos *m*: thanatos
Thayer-Martin-Agar *m/nt*: → *Thayer-Martin-Medium*
Thayer-Martin-Medium *nt*: Thayer-Martin medium, Thayer-Martin agar, TM medium, TM agar
modifiziertes Thayer-Martin-Medium: modified Thayer-Martin medium
THBP *Abk.*: Trihydroxybutyrophanon
THC *Abk.*: Tetrahydrocannabinol
THD *Abk.*: Tageshöchstosis
Thd *Abk.*: Thymidin
ThE *Abk.*: Thromboembolie
Theae follium *nt*: tea leaf
Thea silnensis *f*: tea
theatralisch *adj*: (*Verhalten*) histrionic, histrionical, theatric, theatrical
Thebain *nt*: thebaine, dimethyl morphine
Thebesius-Klappe *f*: coronary valve, thebesian valve
Thebesius-Sinusklappe *f*: → *Thebesius-Klappe*
Thebesius-Venen *pl*: veins of Thebesius, smallest cardiac veins, thebesian veins
Theca *f*: theca, sheath, coat, case, capsule
Theca externa: external layer of theca folliculi
Theca folliculi: theca of follicle, fibrous coat of ovary
Theca interna: internal layer of theca folliculi
Theileria *f*: Theileria
Theilerialinfektion *f*: → *Theileriose*
Theilerialis *f, pl -ses*: → *Theileriose*
Theileriose *f*: theileriasis, theileriosis
bovine Theileriose: East Coast fever, African Coast fever, Rhodesian fever, Rhodesian redwater fever, Rhodesian tick fever, bovine theileriasis, bovine theileriosis
Thein *nt*: theine
Theinvergiftung *f*: theinism, theaism, theism
Theka *f*: theca, sheath, coat, case, capsule **von der Theka stammend** thecal
Theka-Granulosazelltumor *m*: granulosa-theca cell tumor
thekal *adj*: relating to a theca, thecal
Theka-Luteinzelle *f*: theca-lutein cell, paraluteal cell, paralutein cell
Theka-Lutein-Zyste *f*: theca-lutein cyst
Thekazellen *pl*: theca cells
Thekazellenhyperplasia *f*: hyperthecosis
Thekazelltumor *m*: thecoma, Priesel tumor, theca tumor, theca cell tumor
thekodont *adj*: thecodont
Thekodontie *f*: thecodontia
Thekofibrom *nt*: thecifibroma
- Theikom** *nt*: → *Thekazelltumor*
Thekolmatose *f*: ovarian stromal hyperplasia, thecoma-tosis
Thel-, thel- *präf.*: → *Thelo-*
Thellalgie *f*: pain in the nipple, thelalgia
Thellariche *f*: telarche, telarche
Thelazia *f*: eye worm, Thelazia
Thelazialinfektion *f*: → *Thelaziasis*
Thelazialis *f, pl -ses*: thelaziasis
T-Helfer/Induktor-Zelle *f*: T helper/inductor cell
T-Helfer-Lymphozyten *pl*: helper cells, T helper cells
T-Helferzellen *pl*: helper cells, T helper cells
T-Helfer 1-Zellen: T helper subset 1 cells
T-Helfer 2-Zellen: T helper subset 2 cells
Thelilitis *f, pl -tiden*: inflammation of a nipple, thelitis, mamillitis
thelitisch *adj*: relating to or marked by thelitis, thelitic
Thelo-, thelo- *präf.*: nipple, the(o)-, thele-
Thelorrhagie *f*: thelorrhagia
thelygen *adj*: thelygenic
Thelytokie *f*: thelytocia, thelytoky
thelytokisch *adj*: relating to thelytocia, thelytocous
ThEm *Abk.*: Thoriumemanation
Thema *nt*: subject, topic
Thenar *m*: thenar eminence, thenar prominence, thenar, ball of thumb
Thenariatrophie *f*: thenar atrophy
Thenyldialmin *nt*: thenyldiamine
Theobroma cacao *nt*: cocoa
Theobromin *nt*: theobromine
Theoldrenalin *nt*: theodrenaline
Theophyllin *nt*: theophylline, 1,3-dimethylxanthine
Theophyllindialmin *nt*: theophylline ethylenediamine, aminophylline
Theophyllin-Ethyldiamin *nt*: theophylline ethylenediamine, aminophylline
Theophyllin-Natriumglycinat *nt*: theophylline sodium glycinate
Theorem *nt*: theorem
theloretisch: I *adj* theoretical, theoretic; abstract II *adv* theoretically, in theory
theloretisieren *vt*: theorize (*über* about)
Thelorie *f*: theory **eine Theorie bestätigen** prove a theory **eine Theorie widerlegen** disprove a theory **in der Theorie** in theory **Theorie(n) aufstellen** theorize (*über* about)
Theorie der peptischen Ulkuserstehung: peptic theory of ulcer formation
Theorie der Ulkuserstehung: theory of ulcer formation
Ther. *Abk.*: Therapie
Therapeut *m*: therapist, therapist
Therapeutik *f*: therapeutics *pl*, therapeutics
Therapeutin *f*: therapist, therapist
therapeutisch *adj*: relating to therapy or therapeutics, therapeutic, therapeutical; curative
Therapia *f*: → *Therapie*
Therapie *f*: therapy, treatment, cure, therapia, therapeutics *pl*, therapeutics **nicht auf eine Therapie ansprechend** resistant to treatment, refractory, intractable **vor der Therapie** pretherapeutic
Therapie der Abstoßungsreaktion: antirejection therapy
aktivierende Therapie: activating therapy
antibiotische Therapie: antibiotic therapy
Therapie von Bissanomalien: occlusal therapy
Therapie mit Blutplasma: plasmatherapy

Therapie mit nur einem Arzneimittel: monotherapy
endolymphatische Therapie: endolymphatic therapy
Therapie mit galvanischem Strom: galvanotherapy, galvanotherapeutics *pl*
Therapie von Hautkrankheiten: dermatotherapy
Therapie mit Heilschlamm: pelotherapy, pelopathy
hochaktive antiretrovirale Therapie: highly-active antiretroviral therapy
hyperbare Therapie: hyperbaric oxygen, hybaroxia, hyperbaric oxygen therapy
intravenöse Therapie: intravenous therapy
kontrahormonale Therapie: antihormone therapy, contrahormonal therapy
medikamentöse Therapie: drug therapy
mikrobiologische Therapie: microbiologic therapy
neoadjuvante Therapie: neoadjuvant therapy
orthodontische Therapie: orthodontic therapy
palliative Therapie: palliative therapy
physikalische Therapie: physical treatment, physical therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy
Therapie mit Plasma: plasmatherapy
rektale Therapie: rectal application
Therapie in Remission: therapy during remission
Remissions-induzierende Therapie: remission-inducing therapy
supportive Therapie: supportive therapy
unspezifische Therapie: paraspecific therapy, nonspecific therapy
Therapieabbruch *m*: passive euthanasia
Therapie-Interruption, strukturierte *f*: structured therapy interruption
Therapielehre *f*: therapeutics *pl*, therapeutics
therapieunverträglich *adj*: resistant to treatment, refractory, intractable
Therapiestudie *f*: clinical trial
Therapieunterbrechung *f*: therapy interruption
Therapieverfahren, handlungsbezielte *pl*: action-oriented therapies
Therapieverfahren, körperorientierte *pl*: body-oriented therapies
Therapieverfahren, verbale *pl*: verbal therapies
Therapieverzicht *m*: passive euthanasia
Therm-, therm- *präf*: → *Thermo-*
Thermakolgenese *f*: thermacogenesis
thermal *adj*: relating to or caused by heat, thermic, thermal
Thermalbad *nt*: thermal bath; (*Ort*) thermal spa
Thermalgie *f*: thermalgia, thermoalgia
exzessive Thermalgie: thermohyperalgia
Thermalgie *f*: burning pain, thermalgia, causalgia
Thermalquellen *pl*: thermae, thermal springs
Thermalanalgesie *f*: → *Thermoanästhesie*
Thermalästhesie *f*: → *Thermoanästhesie*
Thermästhesie *f*: → *Thermoästhesie*
Thermästhesiometer *nt*: → *Thermoästhesiometer*
Thermatologie *f*: dermatology
Therimen *pl*: thermae, thermal springs
Thermhypästhesie *f*: → *Thermohypästhesie*
Thermolumineszenzdosismetrie *f*: thermoluminescent dosimetry
Thermion *nt*: thermion
thermisch *adj*: → *thermal*
thermisch-physikalisch *adj*: thermal-physical
Thermistor *m*: thermistor
Thermo-, thermo- *präf*: heat, thermic, thermal, therm(o)-
Thermolactinomyces *m*: Thermoactinomyces
thermoafferent *adj*: thermoafferent

Thermolactinomyzelten *pl*: Thermoactinomyces
Thermalanalgesie *f*: → *Thermoanästhesie*
Thermalanalyse *f*: thermal analysis
Thermalästhesie *f*: insensibility to heat, thermic anesthesia, thermal anesthesia, temperature anesthesia, thermanesthesia, thermoanesthesia, ardanesthesia
einseitige Thermoanästhesie: hemithermoanesthesia
halbseitige Thermoanästhesie: hemithermoanesthesia
Thermästhesie *f*: thermal sense, thermic sense, temperature sense, thermosthesia, thermoesthesia, thermoesthesia
Thermästhesiometer *nt*: thermosthesiometer, thermoesthesiometer
Thermochemie *f*: thermochemistry
thermochemisch *adj*: thermochemical
Thermochrome *pl*: thermochromic indicators, thermochromes
Thermode *f*: thermode
Thermoldiffusion *f*: thermal diffusion, thermodiffusion
Thermoldilution *f*: thermodilution, thermodilution method
Thermoldilutionsmethode *f*: thermodilution method, thermodilution technique, thermodilution
Thermoldilutionstechnik *f*: → *Thermoldilutionsmethode*
Thermodynamik *f*: thermodynamics *pl*
Thermodynamik irreversibler Prozesse: irreversible thermodynamics *pl*, nonequilibrium thermodynamics *pl*
klassische Thermodynamik: classical thermodynamics *pl*, equilibrium thermodynamics *pl*
Thermodynamik offener Systeme: nonequilibrium thermodynamics *pl*
thermodynamisch *adj*: relating to thermodynamics *pl*, thermodynamic, thermodynamical
thermoelektrisch *adj*: relating to thermoelectricity, thermoelectric
Thermoelektrizität *f*: thermoelectricity
Thermoelement *nt*: thermocouple, thermojunction, thermocouple thermometer
thermogen *adj*: caused by heat, thermogenic
Thermogenese *f*: thermogenesis
thermogenetisch *adj*: relating to thermogenesis, thermogenous, thermogenic, thermogenetic
Thermograf *m*: thermograph
Thermografie *f*: thermography
Thermografie der Brust: thermomastography
thermografisch *adj*: relating to thermography, thermographic
Thermogramm *nt*: thermogram, thermograph
Thermograph *m*: → *Thermografie*
Thermographie *f*: → *Thermografie*
thermographisch *adj*: → *thermografisch*
Thermohypästhesie *f*: diminished heat perception, thermhypesthesia, thermohypesthesia, thermohypoesthesia
Thermohyperalgesie *f*: thermohyperalgia
Thermohyperästhesie *f*: thermohyperesthesia, thermohyperesthesia
thermoinsensitiv *adj*: thermoinsensitive
Thermokauter *m*: hot wire, hot point
Thermokauterisation *f*: thermocautery
Thermokoaagulation *f*: thermocoagulation
thermolabil *adj*: thermolabile
Thermolabilität *f*: thermolability, thermal instability, thermoinstability
Thermolumineszenz *f*: thermoluminescence
Thermolumineszenzdosismeter *nt*: thermoluminescent

dosimeter

Thermolyse *f*: thermolysis

thermolyseieren *vt*: thermolyze

Thermolysin *nt*: thermolysin

thermolytisch *adj*: relating to thermolysis, thermolytic

Thermomammografie *f*: thermomastography

Thermomammographie *f*: → *Thermomammografie*

Thermometer *nt*: thermometer

Thermometer mit Celsius-Skala: Celsius thermometer
elektrisches Thermometer: thermelometer

Thermometer mit Fahrenheit-Skala: Fahrenheit thermometer

Thermometer mit Kelvin-Skala: Kelvin thermometer

Thermometer mit Rankine-Skala: Rankine thermometer

Thermometer mit Réaumur-Skala: Réaumur thermometer

Thermometereskala *f*: thermometer scale

Thermometrie *f*: measurement of temperature, thermometry

thermometrisch *adj*: relating to thermometer or thermometry, thermometric, thermometrical

thermoneutral *adj*: thermoneutral

thermonuklear *adj*: thermonuclear

Thermopalpation *f*: thermopalpation

Thermopelneitration *f*: thermopenetration, transthermia, medical diathermy

Thermoperzeption *f*: heat perception, thermoperception

thermophil *adj*: thermophilic

Thermophile *m/f*: thermophile, thermophil

Thermophor *m*: thermophore

Thermoplast *m*: thermoplastic

thermoplastisch *adj*: thermoplastic

Thermoplegie *f*: thermoplegia, thermic fever, heatstroke, heat stroke, heat hyperpyrexia, heat apoplexy

Thermopräzipitation *f*: thermoprecipitation

Thermopräzipitationsstest *m*: Ascoli's test

Thermoradiotherapie *f*: thermoradiotherapy

Thermoregulation *f*: temperature control, thermoregulation

thermoregulatorisch *adj*: thermoregulatory, thermoregulator

thermoreisitent *adj*: thermoresistant

Thermoresistenz *f*: thermoresistance

thermoreponsiv *adj*: thermoresponsive

Thermorezeption *f*: temperature sense, thermal sense, thermic sense, thermesthesia, thermoesthesia, thermesthesia

Thermorezeptor *m*: thermoreceptor

Thermorhizolyse, perkutane *f*: percutaneous radiofrequency rhizotomy, rhizolysis

Thermosäule *f*: thermopile

Thermosensibilität *f*: thermosensitivity

thermosensitiv *adj*: thermosensitive

Thermosensor *m*: thermosensor

thermostabil *adj*: heatproof, heat-resistant, heat-resisting, heat-stable, thermostable

Thermostabilität *f*: thermostability

Thermotase *f*: thermostasis

Thermostat *nt*: thermoregulator, thermostat

thermostatisch *adj*: thermostatic

thermotaktisch *adj*: relating to thermotaxis, thermotactic, thermotactic

Thermotaxis *f*: thermotaxis

Thermotherapie *f*: thermotherapy

thermotolerant *adj*: thermotolerant

Thermotonometer *nt*: thermotonometer

thermotrop *adj*: thermotropic, caloritropic

Thermotropismus *m*: thermotropism

Thesaurismus *f*: thesaurismosis, thesaurosis, accumulation disease, storage disease

hereditäre Thesaurismus Ruiter-Pompen-Weyers: → *Thesaurismosis hereditaria lipoidica*

Thesaurismus *f, pl -ses*: → *Thesaurismus*

Thesaurismus hereditaria lipoidica: Fabry's disease, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α-(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma

Thesauriose *f*: → *Thesaurismus*

These *f*: thesis

Theta rhythm *m*: theta rhythm

Theta toxin *nt*: theta toxin, θ toxin

Theta wellen *pl*: theta waves, θ waves

Thévenard-Syndrom *nt*: Thévenard syndrome

Thelvetin *nt*: thevetine

THF *Abk.*: 1. assortierte antigenspezifische Helferfaktoren 2. Tetrahydrofolat 3. Tetrahydrofolsäure 4. Tetrahydrofuran 5. Thymus-Humorfaktor

ThF *Abk.*: Thrombozytenfaktor

THFA *Abk.*: Tetrahydrofurfurylalkohol

THFF *Abk.*: Tetrahydrofolatformylase

THFS *Abk.*: Tetrahydrofolsäure

THG *Abk.*: Thioguanin

THHP *Abk.*: Tetrahydrohomopteroinsäure

THI *Abk.*: 1. 2-Acetyl-4-tetrahydroxybutylimidazol 2. Trihydroxyindol

Thi *Abk.*: Thiamin

Thi-, thi- präf.: → *Thio-*

Thiabendazol *nt*: thiabendazole

Thiambutalid *nt*: thiabutazide, buthiazide

Thiamazol *nt*: thiamazole, methimazole

Thiamin *nt*: thiamine, thiamin, vitamin B₁, aneurin, aneurine, antiberiberi, antiberiberi factor, antiberiberi substance, antineuritic factor, antineuritic vitamin

Thiaminase *f*: thiaminase

Thiaminalse/krankheit *f*: thiaminase disease

Thiamindiphosphat *nt*: → *Thiaminpyrophosphat*

Thiaminhydrochlorid *nt*: thiamine hydrochloride

Thiaminhyppovitaminose *f*: → *Thiaminmangel*

Thiaminmangel *m*: beriberi, rice disease, dietetic neuritis, endemic neuritis, endemic polyneuritis, asjike, kakke, hinchazon, inchacao, loempe

Thiaminmangelkrankheit *f*: → *Thiaminmangel*

Thiamininitrat *nt*: thiamine mononitrate

Thiaminpyrophosphat *nt*: thiamine pyrophosphate, thiamine diphosphate, phosphorylated thiamin, diphosphothiamin

Thiamintetrahydrofurfurylidsulfid *nt*: fursultiamine

Thiamphenicol *nt*: thiamphenicol

Thiazid *nt*: thiazide, thiadiazide, thiadiazine

Thiazidialbeltes *m*: thiazide diabetes

Thiazididuretikum *nt*: thiazide, thiadiazide, thiadiazine

Thiazin *nt*: thiazin

Thiazol *nt*: thiazole

Thiazolidinring *m*: thiazolidine ring

Thiazolring *m*: thiazole ring

Thibierge-Weissenbach-Syndrom *nt*: Thibierge-Weissenbach syndrome

Thiemann-Krankheit *f*: Thiemann's syndrome, Thiemann's disease, familial osteoarthropathy of fingers

Thienolpyridin *nt*: clopidogrel

Thiersch-Lappen *m*: → *Thiersch-Transplantat*

Thiersch-Technik *f*: Thiersch's operation
Thiersch-Transplantat *nt*: Thiersch's graft
Thiethylperlazin *nt*: thiethylperazine
Thigmo-, thigmo- *präf.*: touch, thigm(o)-
thigmo/taktisch *adj*: relating to thigmotaxis, thigmotactic, stereotactic, stereotaxic
Thigmo/taxis *f*: thigmotaxis, stereotaxis
thigmo/trop *adj*: relating to thigmotropism, thigmotropic, stereotropic
Thigmo/tropismus *m*: stereotropism, thigmotropism
Thio-, thio- *präf.*: sulfur, thi(o)-
Thioalalkohol *m*: → *Thiol*
Thioamid *nt*: thioamide
Thioar/sein *nt*: thioarsenite
Thioäther *m*: thioether
Thioätherbrücke *f*: thioether bridge
Thioäthylalmin *nt*: thioethylamine
Thioal/zetazon *nt*: thiacetazone
Thioal/cillus *m*: Thiobacillus
Thioal/bacterium *nt*: Thiobacterium
Thioal/barbital *nt*: thiobarbital
Thioal/barbiturat *nt*: thiobarbiturate
Thioal/barbitursäure *f*: thiobarbituric acid
Thioal/carbalmid *nt*: → *Thioharnstoff*
Thiochrom *nt*: thiochrome
Thiochrom/test *m*: thiamine test, thiochrome test
Thioctisäure *f*: → *Thiooctansäure*
Thio/cyanat *nt*: sulfocyanate, thiocyanate, rhodanate
Thio/cyansäure *f*: sulfocyanic acid, thiocyanic acid, rhodanic acid
Thio/diphenylalmin *nt*: phenothiazine, thiodiphenylamine, dibenzothiazine
Thio/ester *m*: thioester
Thio/ester/bindung *f*: thioester bond
Thio/ether *m*: thioether
Thio/flavin *nt*: thioflavine
Thio/gallactosid *nt*: thiogalactoside
β-Thio/gallactosid/acetyl/transferease *f*: β-thiogalactoside acetyltransferase
Thio/gallaktosid *nt*: thiogalactoside
Thio/glucose *f*: thioglucose
Thio/glukose *f*: thioglucose
Thio/glykollat *nt*: thioglycolate
Thio/glykollat/bouillon *f*: thioglycolate broth, THIO broth
Thio/glykollat-Nährmedium *nt*: thioglycolate broth, THIO broth
Thio/gulainin *nt*: thioguanine
Thio/halbalcaltal/bindung *f*: thiohemiacetal bond
Thio/harnstoff *m*: thiourea, thiocarbamide
Thio/harnstoffide/ri/valte *pl*: thiocarbamides
Thio/kinase *f*: thiokinase
thio/klas/tisch *adj*: thioelastic
Thio/kollab/druck *m*: Thiokol rubber impression
Thio/kollab/form/masse *f*: Thiokol rubber impression material
Thiol *nt*: thiol
Thiolase *f*: thiolase, acetyl-CoA acetyltransferase, α-methylacetoacetyl CoA-β-ketothiolase
Thiolyse *f*: thiolysis, thiolytic cleavage
thioly/tisch *adj*: relating to thiolysis, thiolytic
Thionin *nt*: thionin, Lauth's violet
Thionyl-Radikal *nt*: thionyl
Thiooctansäure *f*: thioctic acid, lipoic acid, acetate replacement factor, acetate replacing factor, pyruvate oxidation factor
Thio/pansäure *f*: thiopanic acid, pantoyltaurine
Thiopental-Natrium *nt*: thiopental sodium, thiopentone

sodium
Thio/phen *nt*: thiophene, thiophene ring
Thio/phen/ring *m*: thiophene, thiophene ring
Thio/reduxin *nt*: thioreduxin
Thio/reduxin/reduktase *f*: thioreduxin reductase
Thio/ridazin *nt*: thioridazine
Thio/säure *f*: thio-acid, sulfacid
Thio/schwefelsäure *f*: thiosulfuric acid
Thio/se/milcarbalmid *nt*: thiosemicarbazide
Thio/se/milcarbazon *nt*: thiosemicarbazone
Thio/se/milcarbalmid *nt*: thiosemicarbazide
Thio/se/milcarbazon *nt*: thiosemicarbazone
Thio/sulfat *nt*: thiosulfate, hyposulfite
Thio/tepa *nt*: thioepa, triethylenethiophosphoramidate
Thio/tixen *nt*: → *Tiotixen*
Thio/uracil *nt*: thiouracil
2-Thio/uracil: 2-thiouracil
Thio/ulrea *nt*: → *Thioharnstoff*
2-Thio/urilidin *nt*: 2-thiouridine
Thio/xanthen/deri/valte *pl*: thioxanthenes
Thio/zy/anat *nt*: → *Thiocyanat*
Thio/zy/anid *nt*: thiocyanide
Thio/zy/anisäure *f*: → *Thiocyansäure*
Thio/zy/anisäure/lester *m*: thiocyanate
Thi/ram *nt*: thiram
Third space *nt*: → *Transzellulärraum*
thio/labil *adj*: thioxalabile
thio/trop *adj*: thixotropic
Thio/tropie *f*: thixotropy, thixotropism, reclothing phenomenon
THK *Abk.*: 1. Thiosemikarbazon 2. Trypsin-Hemmkapazität
THM *Abk.*: Thienamycin
THO *Abk.*: tritiummarkiertes Wasser
Thomas-Handgriff *m*: Thomas test
Thomas/mehllunige *f*: steel worker's lung
Thomas-Schiene *f*: Thomas' splint
Thomayer-Zeichen *nt*: Thomayer's sign
Thoma-Zeiss-Kammer *f*: → *Thoma-Zeiss-Zählkammer*
Thoma-Zeiss-Zählkammer *f*: Thoma-Zeiss counting cell, Thoma-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss hemocytometer, Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss apparatus, Abbé-Zeiss counting chamber
Thompson-Dübel *m*: Thompson's dowel
Thompson-Probe *f*: Thompson's test, two-glass test
Thompson-Prothese *f*: Thompson prosthesis
Thompson-Test *m*: Thompson squeeze test
Thompson-Tubus *m*: Thompson bronchial catheter
Thomsen-Antigen *nt*: T antigen
Thomsen-Friedenreich-Antigen *nt*: → *Thomsen-Antigen*
Thomsen-Phänomen *nt*: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon, Thomsen phenomenon
Thomsen-Schiene *f*: Thomsen splint
Thomsen-Syndrom *nt*: Thomsen's disease, congenital myotonia
Thomsen-Zeichen *nt*: Thomsen's sign
Thomson-Streuung *f*: Thomson scattering, unmodified scattering
Thomson-Syndrom *nt*: Thomson's disease, Thomson's syndrome
Thor *Abk.*: Thorax
thor *Abk.*: thorakal
Thoracic-outlet-Syndrom *nt*: thoracic outlet syndrome, outlet syndrome, brachial syndrome
Thor/adel/plus *m*: → *Thorakodelphus*
Thorak-, thorak- *präf.*: → *Thorako-*
thor/kal *adj*: relating to the thorax, thoracic, thoracal,

pectoral

Thoiralkallalorita *f*: thoracic aorta

Thoiralkallatmung *f*: costal respiration, thoracic respiration

Thoirakallgie *f*: → *Thorakodyn*

Thoiralkallneriven *pl*: thoracic nerves, thoracic spinal nerves

Thoiralkallsegmente *pl*: thoracic segments of spinal cord, thoracic part of spinal cord, thoracica

Thoiralkallskolliose *f*: thoracic scoliosis

Thoiralkallsyndrom *nt*: thoracic syndrome

Thoiralkalwirbel *pl*: thoracic vertebrae, dorsal vertebrae

Thorako-, thorako- präf.: thorax, chest, thorac(o)-

thoirako/abdominal *adj*: relating to thorax and abdomen, thoracoabdominal, thoracicoabdominal, abdominothoracic

thoirako/akromial *adj*: relating to thorax and acromion, thoracoacromial, acromiothoracic

Thoirakodelphus *m*: thoracodelphus, thoradelphus

Thoirakodidymus *m*: thoracodidymus

Thoirakodynie *f*: pain in the chest, thoracodynia, thoracalgia

Thoirakogastrodidymus *m*: thoracogastrodidymus

Thoirakogastroschisis *f*: thoracogastroschisis, thoracoceloschisis

Thoirakograf *m*: → *Thorakopneumograf*

Thoirakograph *m*: → *Thorakopneumograf*

thoirakohumeral *adj*: relating to thorax and humerus, thoracohumeral

thoirakokraniel *adj*: relating to thorax and head, cephalothoracic

Thoirakolaparotomie *f*: thoracolaparotomy

thoirakolumbal *adj*: thoracolumbar, thoracolumbar

Thoirakolyse *f*: thoracolysis

Thoirakomellus *m*: thoracomelus

Thoirakomeiter *nt*: thoracometer

Thoirakometrie *f*: thoracometry

Thoirakomyoldynie *f*: pain in the muscles of the chest, thoracomyodynia

Thoirakopalpus *m*: thoracopagus, synthorax

Thoirakopalzephallus *m*: thoracoparacephalus

Thoirakopathie *f*: thoracopathy

Thoirakoplastik *f*: thoracoplasty

Thoirakopneumograf *m*: thoracograph, thoracopneumograph

Thoirakopneumograph *m*: → *Thorakopneumograf*

Thoirakoschisis *f*: thoracoschisis

Thoirakoskop *nt*: thoracoscope

Thoirakoskopie *f*: thoracoscopy

Thoirakostomie *f*: thoracostomy

Thorakostomie mit Platzierung eines Thoraxdrains: tube thoracostomy

Thoirakotomie *f*: thoracotomy, pleuracotomy, pleurotomy

explorative Thorakotomie: exploratory thoracotomy

Thorakotomie mit Rippenresektion: thoracotomy

Thoirakozentese *f*: thoracentesis, thoracocentesis, pleuracentesis, pleurocentesis

Thorax *m, pl* **Thoiraxe, Thoiraces**: thorax, chest **durch den Thorax transthoracic im Thorax (liegend)** intrathoracic, endothoracic **oberhalb des Thorax (liegend)** above the thorax, suprathoracic **um den Thorax herum (liegend)** perithoracic

fassförmiger Thorax: barrel chest, barrel-shaped thorax

flacher langer Thorax: flat chest, pterygoid chest, alar chest, pthinothorax

knöcherner Thorax: skeleton of thorax, rib cage, thoracic skeleton, thoracic cage

Thorax paralyticus: paralytic chest

tonnenförmiger Thorax: → *fassförmiger Thorax*

Thorax-, thorax- präf.: thorax, thoracic, thoracal, thorac(o)-

Thoraxaperitur *f*: thoracic aperture, aperture of thorax

obere Thoraxaperitur: upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening, superior thoracic aperture, superior aperture of thorax

untere Thoraxaperitur: lower thoracic aperture, inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, thoracic outlet, inferior/lower thoracic opening

Thoraxaufnahme *f*: chest x-ray, chest film

Thoraxausgang *m*: inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, lower thoracic aperture, thoracic outlet, inferior thoracic opening, lower thoracic opening

Thorax-Auslass-Syndrom *nt*: → *Thoracic-outlet-Syndrom*

Thoraxchirurgie *f*: thoracic surgery

Thoraxcompliance *f*: thoracic compliance

Thoraxdeformität *f*: deformity of the chest, thoracocyclosis

Thorax-Diademgipsverband *m*: thorax-halo plaster

Thoraxdrain *m*: chest tube

Thoraxdrainage *f*: siphon drainage

Thoraxdruckmassage *f*: cardiac massage

Thoraxdysplasie *f*: thoracic dysplasia
asphyxierende Thoraxdysplasie: Jeune's syndrome, asphyxiating thoracic chondrodystrophy, asphyxiating thoracic dysplasia, asphyxiating thoracic dystrophy, thoracic-pelvic-phalangeal dystrophy

Thoraxeinangang *m*: superior aperture of thorax, superior thoracic aperture, upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening

Thoraxempyem *nt*: thoracic empyema, suppurative pleurisy, purulent pleurisy, pyothorax

Thoraxfistel *f*: thoracic fistula

Thorax-Hals-Gipsverband *m*: thorax-neck plaster

Thoraxhöhle *f*: thoracic cavity, pectoral cavity

Thoraximpedanz *f*: thoracic impedance

Thoraxinstabilität *f*: flail chest

Thoraxkrise *f*: thoracic crisis

Thoraxlymphknoten *pl*: thoracic lymph nodes

Thoraxmalgen *m*: thoracic stomach

Thoraxperforation *f*: thoracic perforation, penetrating thorax injury, penetrating thorax trauma

Thoraxplastik *f*: thoracoplasty

Thoraxpumpe *f*: respiratory pump, respiratory pump action

Thoraxquetschung *f*: chest bruise, bruised ribs

Thoraxröntgenaufnahme *f*: chest x-ray, chest film

Thoraxskelett *nt*: skeleton of thorax, thoracic cage, thoracic skeleton, rib cage

Thoraxtrauma *nt*: thorax injury, chest injury, chest trauma, thorax trauma

penetrierendes Thoraxtrauma: penetrating thorax injury, penetrating thorax trauma

perforierendes Thoraxtrauma: → *penetrierendes Thoraxtrauma*

stumpfes Thoraxtrauma: blunt thorax injury, blunt chest injury, blunt thorax trauma, blunt chest trauma

Thoraxverletzung *f*: → *Thoraxtrauma*

Thoraxwand *f*: chest wall

Thoraxwandflattern *nt*: flail chest

Thorel-Bündel *nt*: Thorel's bundle

Thorium

Tholirium *nt*: thorium

Thorium 228: radiothorium

Tholirium/emanation *f*: → *Thoron*

Thorium-Zerfallsreihe *f*: thorium series

Thorn-Syndrom *nt*: Thorn's syndrome, salt-losing nephritis

Thorn-Test *m*: Thorn test

Tholon *nt*: thorium emanation, thoron

Tholrotrastleber *f*: Thorotrast liver

Tholrotrastleise *f*: Thorotrast disease

THP *Abk.*: **1.** Tetrahydropapaverolin **2.** thrombohämorrhagisches Phänomen

THPP *Abk.*: **1.** 2,4,6-Trihydroxy-1-propiofenon **2.** Thiaminpyrophosphat

tHPT *Abk.*: tertiärer Hyperparathyreoidismus

THQ *Abk.*: Thoraxquerdurchmesser

Thr *Abk.*: Threonin

Threolinin *nt*: threonine

Threolinindehydratase *f*: threonine dehydratase

Threonyl-Radikal *nt*: threonyl

Threose *f*: threose

THRF *Abk.*: Thyreotropin-releasing-Faktor

-thrix *suf.*: -thrix

Thromb-, thromb- *präf.*: → *Thrombo-*

Thrombiagglutination *f*: thromboagglutination, platelet agglutination

Thrombiaggregometer *nt*: aggregometer

Thrombiaggregometrie *f*: aggregometry

Thrombiangiitis *f, pl -tiden*: thromboangiitis

Thrombangiitis cutaneointestinalis disseminata: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis

Thrombangiitis obliterans: → *Thrombendangiitis obliterans*

thrombiangiitisch *adj*: relating to or marked by thromboangiitis, thromboangitic

Thrombiangiitis *f, pl -tiden*: → *Thrombangiitis*

thrombiangiitisch *adj*: → *thrombangiitisch*

Thrombiarteriitis *f, pl -tiden*: thromboarteritis

thrombiarteriitisch *adj*: relating to or marked by thromboarteritis, thromboarteritic

Thrombiasthenie *f*: thrombasthenia, thromboasthenia, Glanzmann's thrombasthenia, Glanzmann's disease, hereditary hemorrhagic thrombasthenia, constitutional thrombopathy

Thrombiasthelinin *nt*: platelet actomyosin

Thrombektomie *f*: thrombectomy

Thrombektomiekatheeter *m*: thrombectomy catheter

Thrombelastografie *f*: thromboelastography, thrombelastogram

Thrombelastogramm *nt*: thromboelastogram, thrombelastogram

Thrombelastografie *f*: → *Thrombelastografie*

Thrombemboliekтомie *f*: thromboembolectomy

Thrombembolie *f*: → *Thromboembolie*

Thrombendangiitis *f, pl -tiden*: → *Thrombangiitis*

Thrombendangiitis obliterans: thromboangiitis obliterans, Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease

thrombendangiitisch *adj*: → *thrombangiitisch*

Thrombendarteriektomie *f*: thromboendarterectomy direkte **Thrombendarteriektomie**: direct thromboendarterectomy

halbgeschlossene Thrombendarteriektomie: semi-closed thromboendarterectomy

indirekte Thrombendarteriektomie: indirect thromboendarterectomy

offene Thrombendarteriektomie: open thromboen-

darterectomy

Thrombendokarditis *f, pl -tiden*: thromboendocarditis

thrombendokarditisch *adj*: relating to or marked by thromboendocarditis, thromboendocarditic

Thrombin *nt*: thrombin, thrombase, thrombosin, fibrinogenase

Thrombinakzelle/raitor *m*: thrombin accelerator

Thrombinbildung *f*: thrombin formation, thrombinogenesis

Thrombinhämolysetest *m*: thrombin haemolysis test

Thrombininhibitoren *pl*: thrombin inhibitors, anti-thrombins

Thrombinkoagulasezeit *m*: thrombin-coagulase time

Thrombinmangel *m*: hypothrombinemia

Thrombinzeit *f*: thrombin time, thrombin clotting time

Thrombo-, thrombo- *präf.*: clot, thrombus, thromb(o)-

Thrombolagglutinin *nt*: thromboagglutinin

Thrombolangiitis *f, pl -tiden*: → *Thrombangiitis*

thrombolangiitisch *adj*: → *thrombangiitisch*

Thrombolarteriitis *f, pl -tiden*: → *Thrombarteriitis*

thrombolarteriitisch *adj*: → *thrombarteriitisch*

Thrombozyt *m*: → *Thrombozyt*

Thromboemboliekтомie *f*: → *Thrombemboliekтомie*

Thromboembolie *f*: thromboembolism, thrombembolia, thromboembolia

arterielle Thromboembolie: arterial thromboembolism

venöse Thromboembolie: venous thromboembolism

Thrombendarteriektomie *f*: → *Thrombendarteriektomie*

Thrombendokarditis *f, pl -tiden*: → *Thrombendokarditis*

thrombendokarditisch *adj*: → *thrombendokarditisch*

thrombolgen *adj*: causing thrombosis, thrombogenic

Thrombolgenese *f*: formation of blood clots, thrombogenesis, thrombopoiesis

Thrombolglobulin *nt*: β-thromboglobulin

β-Thromboglobulin: β-thromboglobulin

thromboloid *adj*: resembling a thrombus, thromboid

Thrombolinase *f*: → *Thromboplastin*

Thrombolkinetik *f*: thrombokinetik *pl*

Thrombolympangiitis *f, pl -tiden*: thrombolympangiitis

thrombolympangiitisch *adj*: relating to or marked by thrombolympangiitis

Thrombolyse *f*: thrombolysis, thrombolysis

koronare Thrombolyse: coronary thrombolysis

Thrombolytikum *nt, pl -ka*: thrombolytic, thrombolysis

thrombolytisch *adj*: relating to thrombolysis, thrombolytic, thrombolysis

Thrombomodulin *nt*: thrombomodulin

Thrombopathie *f*: thrombopathy, thrombopathy, thrombocytopenia, thrombocytopenia

konstitutionelle Thrombopathie: von Willebrand's disease, von Willebrand's syndrome, Minot-von Willebrand syndrome, Willebrand's syndrome, pseudohe-

mophilia, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, angiohemophilia, hereditary pseudohe-

mophilia

makrothrombozytäre Thrombopathie: giant platelet syndrome

thrombopathisch *adj*: relating to thrombopathy, thrombocytopenic

Thrombopenie *f*: → *Thrombozytopenie*

Thrombopenie-Hämangiom-Syndrom *nt*: hemangioma-thrombocytopenia syndrome, Kasabach-Merritt syn-

drome

Thrombolp|phe|re|se *f*: thrombocytapheresis, thrombaphe-
resis, plateletpheresis

thrombolp|phil *adj*: relating to or caused by thrombophili-
a, thrombophilic

Thrombolp|phillie *f*: → *Thromboseneigung*

essentielle Thrombophilie: idiopathic thrombophilia
hereditäre Thrombophilie: antithrombin III defi-
ciency

Thrombolp|phle|bitis *f*, *pl* -**tiden**: thrombophlebitis

Thrombophlebitis migrans: thrombophlebitis migrans

Thrombophlebitis saltans: thrombophlebitis saltans
springende Form der Thrombophlebitis: thrombo-
phlebitis saltans

Thrombophlebitis umbilicalis: omphalophlebitis

thrombolp|phle|bitisch *adj*: relating to thrombophlebitis,
thrombophlebitic

Thrombophlebitis-Syndrome *pl*: thrombophlebitis syn-
dromes

Thrombolp|plas|tin *nt*: thrombokinasase, thromboplastin,
platelet tissue factor, thrombozyme, prothrombin acti-
vator, prothrombinase

partielles Thromboplastin: partial thromboplastin

Thrombolp|plas|tin|bil|dung|stest *m*: thromboplastin gener-
ation test

Thrombolp|plas|tin|ge|ne|ra|tions|stest *m*: thromboplastin
generation test

Thrombolp|plas|tin|zeit *f*: prothrombin time, Quick's time,
Quick's method, Quick value, Quick test, thromboplas-
tin time, prothrombin test

partielle Thromboplastinzeit: partial thromboplastin
time

thrombolp|plas|tisch *adj*: thromboplastic

Thrombolp|po|e|se *f*: thrombocytopenia, thrombopenia

Thrombolp|po|e|tin *nt*: thrombopoietin

thrombolp|po|e|tisch *adj*: relating to thrombocytopenia,
thrombopenic

Thrombolp|po|e|tin *nt*: → *Thrombopoetin*

Thrombose *f*: thrombosis **nach einer Thrombose**
(auftretend) post-thrombotic **zu Thrombose neigend**
thrombophilic

Thrombose der Arteria basilaris: basilar artery thrombo-
sosis

Thrombose der Arteria ulnaris: ulnar artery thrombo-
sosis

arterielle Thrombose: arterial thrombosis

blande nicht-eitrige Thrombose: thrombophlebitis

Thrombose des ersten Ferientages: economy class syn-
drome

Thrombose eines Hirnsinus: thrombosinosis, sinus
thrombosis

Thrombose kleinster Gefäße: microthrombosis

Thrombose einer Knochenvene: osteothrombosis

Thrombose in den Koronargefäßen: coronary throm-
bosis

perianale Thrombose: perianal thrombosis

Thrombose des Sinus cavernosus: cavernous sinus
thrombosis

Thrombose bei Stagnation des Blutflusses: stagnant
thrombosis

Thrombose von Unterkiefergefäßen: inferior dental
vessel thrombosis

Thrombose der Vena femoralis: femoral vein throm-
bosis

Thrombose der Vena iliaca interna: iliac vein throm-
bosis

venöse Thrombose: venous thrombosis

Thrombose eines venösen Hirnsinus: sinus thrombo-
sosis

Thrombose|neigung *f*: thrombotic tendency, thrombo-
philia

thrombose par l'effort *m*: (*Franz.*) effort thrombosis

Thrombose|pro|phy|lax|e *f*: thrombosis prophylaxis

thrombol|siert *adj*: thrombosed

Thrombol|si|nu|si|tis *f*, *pl* -**tiden**: thrombosinosis

thrombol|si|nu|si|tisch *adj*: relating to or marked by
thrombosinosis, thrombosinotic

Thrombol|spon|din *nt*: thrombospondin

Thrombol|stase *f*: thrombotasis

Thrombol|sthe|nin *nt*: thrombosthenin

Thrombol|stest *m*: thrombotest

thrombol|tisch *adj*: relating to or caused by thrombosis,
thrombotic

thrombol|tisch-thrombo|zy|to|pen|isch *adj*: thrombotic throm-
bocytopenic

thrombol|ul|ze|rös *adj*: thromboulcerative

Thrombol|xane *pl*: thromboxane

Thromboxan A₂: thromboxane A₂

Thrombol|xan|syn|the|tase *f*: thromboxane synthetase

Thrombol|zyt *m*: blood platelet, platelet, blood plate,
blood disk, thrombocyte, thromboplastid, Bizzozero's
corpuscle, Deetjen's body, elementary body, Zimmer-
mann's elementary particle, Zimmermann's granule

thrombol|zy|tär *adj*: relating to blood platelets, thrombo-
cytic

Thrombol|zy|ten|ad|häs|ion *f*: thrombocyte adhesion,
platelet adhesion

Thrombol|zy|ten|ag|glu|tina|tion *f*: → *Thrombagglutination*

Thrombol|zy|ten|ag|glu|tini|n *nt*: platelet agglutinin, throm-
boagglutinin

Thrombol|zy|ten|ag|gre|gat *nt*: platelet aggregate

Thrombol|zy|ten|ag|gre|gati|on *f*: platelet aggregation,
thrombocyte aggregation

irreversible Thrombozytenaggregation: irreversible
thrombocyte aggregation

reversible Thrombozytenaggregation: reversible throm-
bocyte aggregation

Thrombol|zy|ten|ag|gre|gati|ons|hem|mer *pl*: aggregation
inhibitors, platelet aggregation inhibitors

Thrombol|zy|ten|ag|gre|gati|ons|hem|mung *f*: platelet ag-
gregation inhibition

Thrombol|zy|ten|ag|gre|gati|ons|stest *m*: platelet aggrega-
tion test

Thrombol|zy|ten|an|ti|ge|ne *pl*: platelet antigens

Thrombol|zy|ten|an|ti|k|ör|per *m*: antiplatelet antibody, anti-
platelet antibody

Thrombol|zy|ten|au|fl|ö|sung *f*: thrombocytolysis

Thrombol|zy|ten|bil|dung *f*: thrombocytopenia, thrombo-
poiesis

Thrombol|zy|ten|fa|kto|ren *pl*: platelet factors

Thrombol|zy|ten|gra|nu|la *pl*: thrombocyte granules

Thrombozyten-Komplementfixationstest *m*: platelet com-
plement-fixation test

Thrombol|zy|ten|kon|zen|trat *nt*: platelet concentrate

Thrombol|zy|ten|le|bens|da|uer *f*: platelet lifespan

Thrombol|zy|ten|pf|ropf *m*: platelet plug

Thrombozyten-Release-Proteine *pl*: platelet release pro-
teins

Thrombol|zy|ten|throm|bus *m*, *pl* -**ben**: plate thrombus,
platelet thrombus, blood platelet thrombus

Thrombol|zy|ten|wachs|tums|fa|kto|r *m*: platelet-derived
growth factor

Thrombol|zy|ten|zahl *f*: platelet count

Erhöhung der Thrombozytenzahl: thrombocythemia

T

temporäre Erhöhung der Thrombozytenzahl: thrombocytosis

verminderte Thrombozytenzahl: thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny

Thrombozytenzählung *f*: platelet count

Thrombozythämie *f*: thrombocythemia

hämorrhagische Thrombozythämie: → *essentielle Thrombozythämie*

essentielle Thrombozythämie: megakaryocytic leukemia, hemorrhagic thrombocythemia, idiopathic thrombocythemia, primary thrombocythemia, essential thrombocythemia

Thrombozytolyse *f*: thrombocytolysis

Thrombozytopathie *f*: → *Thrombopathie*

thrombozytopathisch *adj*: → *thrombopathisch*

Thrombozytopenie *f*: thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny

essentielle Thrombozytopenie: → *idiopathische Thrombozytopenie*

HIV-assoziierte Thrombozytopenie: HIV-associated thrombocytopenia

idiopathische Thrombozytopenie: idiopathic thrombocytopenic purpura, Werlhof's disease, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, land scurvy, essential thrombocytopenia

Thrombozytopenie mit Radiusaplasie: → *TAR-Syndrom*

Thrombozytopenie-Hämangiom-Syndrom *nt*: → *Thrombopenie-Hämangiom-Syndrom*

thrombozytopenisch *adj*: relating to thrombocytopenia, thrombocytopenic, thrombopenic

Thrombozytpherese *f*: → *Thrombopherese*

Thrombozytolyse *f*: → *Thrombolyse*

thrombozytolytisch *adj*: → *thrombolytisch*

Thrombozytorrhexis *f*: thrombocytorrhhexis

Thrombozytose *f*: thrombocytosis

Thrombus *m, pl -ben*: thrombus, clot, blood clot

arterieller Thrombus: arterial thrombus

gemischter Thrombus: mixed clot

grauer Thrombus: → *weißer Thrombus*

hyaliner Thrombus: hyaline thrombus

infektiöser Thrombus: infective thrombus

kombinierter Thrombus: mixed clot

Thrombus in Organisation: organizing thrombus

organisierter Thrombus: organized thrombus

parietaler Thrombus: parietal thrombus

roter Thrombus: red thrombus, coagulation thrombus

wandständiger Thrombus: parietal thrombus

weißer Thrombus: pale thrombus, conglutination-agglutination thrombus, plain thrombus, washed clot, white thrombus, white clot

thrombusartig *adj*: resembling a thrombus, thromboid

Thrombusauflösung *f*: thrombolysis, thrombolysis

Thrombusbildung *f*: thrombosis **die Thrombusbildung** fördernd thrombogenic **eine Thrombusbildung** auslösend thromboplastic

Thrombusbildung im Herzen: cardiac thrombosis

Thrombusentfernung *f*: thrombectomy

THS *Abk.*: Tetrahydro-11-desoxycorticosteron

THH *Abk.*: thyreotropes Hormon

THT *Abk.*: Thymoltrübungstest

Thuja (occidentalis) *f*: thuja

Thujae occidentalis herba *f*: thuja buds

Thujon *nt*: thujone

Thulium *nt*: thulium

THX *Abk.*: Thymusextrakt

Thx *Abk.*: Thyroxin

Thy *Abk.*: Thymin

Thylakoid *nt*: thylakoid

Thylakolide *f*: thylakoid

Thylakoidmembran *f*: thylakoid membrane

Thym-, thym- *präf.*: → *Thymo-*

Thymektomie *f*: thymectomy, thymusectomy

thymektomieren *vt*: thymectomize

Thymieletikum *nt, pl -ka*: thymoleptic

Thymi aethiroleum *nt*: thyme oil

Thymilan *m*: thyme, thymian, thymus

Thymilankampfer *f*: → *Thymol*

Thymilankraut *nt*: thyme

Thymilanöl *nt*: thyme oil

Thymilanisäure *f*: → *Thymol*

Thymidin *nt*: thymidine

Thymidinkinase *f*: thymidine kinase

Thymidinmonophosphat *nt*: thymidine monophosphate, thymidylic acid

Thymidylat *nt*: thymidylate

Thymidylatsynthase *f*: thymidylate synthase

Thymidylsäure *f*: → *Thymidinmonophosphat*

Thymi herba *f*: thyme

thymikolympatisch *adj*: relating to thymus and lymphatic system, thymicolymphatic

Thymin *nt*: 1. thymine, 5-methyluracil 2. → *Thymopoietin*

Thymitis *f, pl -tiden*: inflammation of the thymus, thymitis

thymitisch *adj*: relating to or marked by thymitis, thymitic

Thymo-, thymo- *präf.*: 1. thymo-, mind, soul, emotions 2. thymus

thymogen *adj*: 1. thymogenic 2. thymogenic

thymokinetisch *adj*: thymokinetic

Thymol *nt*: thymol

Thymoleptikum *nt, pl -ka*: thymoleptic

thymoleptisch *adj*: thymoleptic

Thymolphthalein *nt*: thymolphthalein

Thymoltrübungstest *m*: Maclagan's test, thymol turbidity test

Thymom *nt*: thymoma

Thymom mit Agammaglobulinämie: Good's syndrome

epitheliale Thymome: epithelial thymomas

mesenchymale Thymome: lymphoid thymomas

Thymopathie *f*: thymopathy

Thymopoietin *nt*: → *Thymopoietin*

Thymopolietin *nt*: thymopoietin, thymine, thymic lymphopoietic factor, nucleosin

Thymopriv *adj*: thymoprivous, thymoprival, thymoprivic

Thymopsyche *f*: thymopsyche

Thymosin *nt*: thymosin

Thymostimulin *nt*: thymostimulin

Thymotoxin *nt*: thymotoxin

thymotroph *adj*: thymotrophic

Thymozyten *pl*: thymocytes

Thymus *m*: thymus, thymus gland

Thymus anularis: anular thymus

persistierender Thymus: persistent thymus

Thymus serpyllum: wild thyme

Thymus vulgaris: → *Thymian*

thymusabhängig *adj*: thymus-dependent

Thymusaplasie *f*: → *Thymusaplasie*

Thymusaplasie *f*: thymic aplasia, DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome

Thymusläsle der Arteria thoracica interna *pl*: thymic

- branches of internal thoracic artery, thymic arteries
Thymusentfernung *f*: thymectomy, thymusectomy
Thymusentzündung *f*: → *Thymitis*
Thymusierkrankung *f*: thymopathy
Thymusfaktoren *pl*: thymic factors
humoraler Thymusfaktor: humoral thymic factor
Thymusgelschwulst *f*: thymoma
Thymushormone *pl*: → *Thymusfaktoren*
Thymushyperplasie *f*: thymus hyperplasia
Thymuskarzinomide *pl*: thymus carcinoids
Thymuskarzinom *nt*: thymus carcinoma
Thymusläppchen *pl*: lobules of thymus
akzessorische Thymusläppchen: accessory lobules of thymus
Thymuslapfen *m*: lobe of thymus
Thymuslipome *pl*: thymus lipomas
Thymuslymphozyten *pl*: T-lymphocytes, T-cells, thymus-dependent lymphocytes
Thymusmark *nt*: medulla of thymus
Thymuspersistenz *f*: persistent thymus
Thymusrinde *f*: thymic cortex
Thymustrang, zentraler *m*: central tract of thymus
Thymusyndrom *nt*: thymoprivous syndrome
Thymustransplantation *f*: thymus transplantation
Thymustumor *m*: thymoma, thymus tumor
thymusunabhängig *adj*: thymus-independent
Thymusvenen *pl*: thymic veins
Thymusvergrößerung *f*: megalothymus
Thyraltron *nt*: thyatron
Thyreo-, thyreo- *präf.*: thy(r)o-, thyre(o)-
Thyreolalplasia *f*: thyroaplasia
thyreolalrytänoid *adj*: relating to thyroid and arytenoid cartilages, thyroarytenoid
Thyreolalrytänoidelid *m*: thyroarytenoideus (muscle), thyroarytenoid muscle
Thyreolcalcitonin *nt*: thyrocalcitonin, calcitonin
Thyreolchondrotomie *f*: thyrochondrotomy, thyrotomy, thyroidotomy
thyreolepilotisch *adj*: relating to thyroid cartilage and epiglottis, thyroepiglottic
thyreolgen *adj*: of thyroid origin, thyrogenous, thyrogenic
Thyreolglobulin *nt*: thyroglobulin, thyroprotein, iodothyroglobulin
Thyreolglobulinantikörper *m*: antithyroglobulin antibodies
Thyreolglossuszyste *f*: thyroglossal cyst, thyroglossal duct cyst, thyroglossal tract cyst, thyrolingual cyst
thyreolhyloid *adj*: relating to thyroid cartilage and hyoid bone, hyothyroid, thyrohyoid, thyrohyal
Thyreolhyloideus *m*: thyreochoideus (muscle), thyrohyoid muscle
Thyreolidee *f*: thyroidea, thyroid, thyroid gland
Thyreolidektomie *f*: thyroidectomy
thyreolidektomieren *vt*: thyroidectomize
Thyreolidektomie/zelle *f*: thyroidectomy cell
Thyreoliditis *f, pl -tiden*: inflammation of the thyroid gland, thyroiditis, thyroadenitis, strumitis
chronische hypertrophische Thyreoiditis: Riedel's disease, Riedel's struma, Riedel's thyroiditis, invasive thyroiditis, iron-hard thyroiditis, ligneous thyroiditis, ligneous struma, woody thyroiditis, chronic fibrous thyroiditis, chronic thyroiditis
akut-subakute Thyreoiditis de Quervain: de Quervain's thyroiditis, giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis, pseudotuberculous thyroiditis, subacute granulomatous thyroiditis
granulomatöse Thyreoiditis: granulomatous thyroiditis
hypertrophische Thyreoiditis: → *chronische hypertrophische Thyreoiditis*
spezifische Thyreoiditis: specific thyroiditis
subakute nicht-eitrige Thyreoiditis: → *granulomatöse Thyreoiditis*
thyreoliditisch *adj*: relating to or marked by thyroiditis, thyroiditic
thyreolokardial *adj*: thyrocardiac
Thyreolokardiolopathie *f*: thyroid cardiomyopathy, thyrocardiac disease, thyrotoxic heart disease, cardiothyrotoxicosis
Thyreolokriektomie *f*: thyrocriectomy
Thyreoliliberin *nt*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*
thyreolytisch *adj*: thyrolytic
Thyreolparathyreolidektomie *f*: thyroparathyroideectomy
thyreolparathyreolpriv *adj*: thyroparathyroprivic
Thyreolopathie *f*: thyroopathy
Thyreolperoxidase *f*: iodide peroxidase
Thyreolplastik *f*: thyroplasty
thyreolpriv *adj*: thyroprival, thyroprivic, thyroprivous
Thyreolptose *f*: thyroptosis
Thyreolstaltikum *nt, pl -ka*: thyroid inhibitor
Thyreoltom *nt*: thyrotome
Thyreolomie *f*: → *Thyreochondrotomie*
Thyreoltoxikose *f*: thyroid toxicosis, thyrotoxicosis, thyrointoxication, thyrotoxicemia, triiodothyronine toxicosis, t₃ toxicosis
thyreoltoxisch *adj*: thyrotoxic
thyreoltrop *adj*: thyrotrropic, thyrotrrophic
Thyreoltropin *nt*: thyrotropin, thyrotrrophin, thyroid-stimulating hormone, thyrotrropic hormone
Thyreoltropinom *nt*: thyrotropin-producing adenoma
Thyreotropin-releasing-Faktor *m*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*
Thyreotropin-releasing-Hormon *nt*: thyroliberin, thyrotropin releasing factor, thyrotropin releasing hormone, thyroid-stimulating hormone releasing factor
Thyro-, thyro- *präf.*: thyroide, thy(r)o-, thyre(o)-
thyrolepilotisch *adj*: → *thyreoepiglottisch*
Thyrolglossus/fistel *f*: thyrogllossal fistula
Thyrolglossuszyste *f*: median cervical cyst, thyrogllossal cyst, thyrogllossal duct cyst, thyrolingual cyst
thyrohyloid *adj*: → *thyreochoideus*
Thyroiidea *f*: thyroidea, thyroid, thyroid gland
Thyreolidektomie *f*: → *Thyreolidektomie*
Thyreoliditis *f, pl -tiden*: → *Thyreoliditis*
thyreoliditisch *adj*: → *thyreooiditisch*
Thyreoliliberin *nt*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*
Thyrolin *nt*: thyronine
Thyreolparathyreolidektomie *f*: → *Thyreoparathyreolidektomie*
Thyrolptose *f*: → *Thyreolptose*
Thyroltoxin *nt*: thyrotoxin
thyroltrop *adj*: → *Thyreotropin*
Thyroltropin *nt*: → *Thyreotropin*
Thyrotropin-releasing-Faktor *m*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*
Thyrotropin-releasing-Hormon *nt*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*
Thyrolxin *nt*: thyroxine, thyro-oxyindole, thyroxin, tetraiodothyronine
D-Thyrolxin *nt*: dextrothyroxine, dextrothyroxine sodium
Thyrolzelle *f*: thyrocele
Thysalnothrix *f*: trichostasis spinulosa

Thz *Abk.*: Thrombozyten

TH-Zellen *pl*: Th cells, TH cells

TH0-Zellen: TH0 cells

TH1-Zellen: TH1 cells

TH2-Zellen: TH2 cells

TI *Abk.*: **1.** Inspirationszeit **2.** Inversionszeit **3.** Testimpuls **4.** therapeutischer Index **5.** Transformationsindex **6.** Trikuspidalinsuffizienz **7.** Trypsininhibitoren

Ti *Abk.*: Titan

TIA *Abk.*: **1.** transitorische ischämische Attacke **2.** turbidimetrischer Immunoassay

Tilalendazol *nt*: → *Thiabendazol*

Tilalprid *nt*: tiapride

Tilalproifenisäure *f*: tiaprofenic acid

Tibia *f, pl Tibilae, Tibilien*: tibia, shinbone, shank bone **vor der Tibia (liegend)** pretibial

Tibia vara: Blount's disease

Tibia-, tibio- präf.: tibial, tibio-

Tibialdialphyse *f*: shaft of tibia, body of tibia

Tibialentzündung *f*: inflammation of the tibia, cnemitis

Tibialfraktur *f*: tibial fracture, fractured tibia
distale Tibiafraktur: distal tibial fracture

Tibialhemimelie *f*: tibial hemimelia

Tibialkondyle *f*: condyle of tibia

äußere Tibiakondyle: → *laterale Tibiakondyle*

innere Tibiakondyle: → *mediale Tibiakondyle*

laterale Tibiakondyle: lateral condyle of tibia, external condyle of tibia

mediale Tibiakondyle: medial condyle of tibia, internal condyle of tibia

Tibialkopf *m*: tibial head, tibial plateau

Tibialkopffraktur *f*: tibial plateau fracture, fracture of tibial plateau

tibial *adj*: relating to the tibia, tibial

Tibialis-anterior-Syndrom *nt*: anterior tibial compartment syndrome

Tibialis-anterior-Zeichen *nt*: anterior tibial sign

Tibialislähmung *f*: tibial nerve paralysis

Tibialisliphänomen *nt*: tibialis sign

Tibialis-posterior-Reflex *m*: tibialis posterior reflex

Tibialplateau *nt*: tibial plateau

Tibialpseudarthrose *f*: tibial pseudarthrosis

Tibialschaft *m*: body of tibia, shaft of tibia

Tibialschaftfraktur *f*: tibial shaft fracture

Tibialschmerz *m*: pain in the shin, tibialgia

Tibio-, tibio- präf.: tibia, tibial, tibio-

tibiofemorale *adj*: relating to tibia and femur, tibiofemoral

tibiofibular *adj*: relating to tibia and fibula, tibiofibular, tibio-peroneal, peroneotibial

Tibiofibulargelenk *nt*: tibiofibular articulation, tibiofibular joint

oberes Tibiofibulargelenk: superior tibiofibular joint, superior tibiofibular articulation

unteres Tibiofibulargelenk: tibiofibular syndesmosis, tibiofibular ligament, inferior tibiofibular articulation, inferior tibiofibular joint

tibiokalkeinale *adj*: relating to tibia and calcaneus, tibio-calcanean, tibio-calcaneal

tibionavikulare *adj*: relating to tibia and navicular bone, tibionavicular, tibioscapoid

tibiotalarsale *adj*: relating to tibia and tarsus, tarsotibial, tibiotarsal

Tic *m*: tic, habit spasm, twitching

Tic convulsif: → *Tic faciale*

Tic convulsiv: → *Tic faciale*

Tic douloureux: trigeminal neuralgia, trifacial neural-

gia, trifocal neuralgia, epileptiform neuralgia, facial neuralgia, Fothergill's neuralgia, Fothergill's disease, prosopalgia, prosoponeuralgia, opalgia, faceache, tic douloureux

Tic faciale: convulsive tic, facial spasm, facial tic, Bell's spasm, palmus, prosopospasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, mimic spasm, histrionic spasm

Tic impulsif: Gilles de la Tourette's syndrome, Gilles de la Tourette's disease, Guinon's disease, Tourette's disorder, Tourette's disease, tic de Guinon, maladie des tics, jumping disease

Ticarcillin *nt*: ticarcillin

TICAS *Abk.*: taxonomisches intrazelluläres analytisches System

Tick *m*: → *Tic*

Tick-Tack-Rhythmus *m*: fetal rhythm, pendulum rhythm, embryocardia, tic-tac rhythm, tic-tac sounds, tick-tack sounds

Ticlopidin *nt*: ticlopidine

Ticoniumprothese *f*: ticonium denture

t.i.d. *Abk.*: ter in die

Tidal-Drainage *f*: tidal drainage

TIE *Abk.*: Trypsin-Inhibitor-Einheit

Tief *nt*: depression; (*fig.*) low

variables Tief: variable deceleration

tief *adj*: (*Wasser*) deep; (*Wunde*) deep; (*Schlaf*) deep, heavy, sound; (*Atemzug*) deep; (*Temperatur*) low; (*Stirn*) low; (*Stimme, Ton*) deep, low, low-pitched; (*Farbe*) intense, deep, strong; (*Wissen*) deep, profound

Tiefbiss *m*: closed bite, deep bite, deep overbite, closed-bite malocclusion, deep vertical overlap

frontaler Tiefbiss: anterior deep bite

skelettaler Tiefbiss: skeletal deep bite

vorderer Tiefbiss: anterior deep bite

tiefblau *adj*: dark-blue, deep-blue

Tiefe *f*: depth, deepness; (*Gefühle*) depth; (*Ton, Stimme*) deepness, lowness; (*Farbe*) depth, intensity, intense-ness; (*Wissen*) depth, profoundness, profundity

Tiefenangst *f*: irrational fear of a deep place, bathophobia

Tiefenblende *f*: depth diaphragm

Tiefendosis *f, pl -sen*: depth dose

relative Tiefendosis: relative depth dosis

Tiefeninterview *nt*: depth interview

Tiefenkultur *f*: submersed culture

Tiefenlehre *f*: → *Tiefenmesser*

Tiefenmesser *m*: depth gauge

Tiefenmessgerät *nt*: → *Tiefenmesser*

Tiefenperzeption *f*: depth perception

Tiefenpsychologie *f*: depth psychology

Tiefenrausch *m*: rapture of the deep

Tiefenschärfe *f*: depth of focus, depth of field, focal depth

Tiefenschmerz *m*: deep pain

Tiefenselhen *nt*: stereoscopic vision, stereopsis

Tiefensensibilität *nt*: deep sensation, deep sensibility, kinesthetic sensibility, proprioceptive sense, somesthetic sensibility, proprioception

abgeschwächte Tiefensensibilität: bathyhypesthesia

gesteigerte Tiefensensibilität: bathyhyperesthesia

Tiefenstralpie *f*: deep radiation

Tiefenwahrnehmung *f*: depth perception

tiefgelbeugt *adj*: bowed-down

tiefgefroren *adj*: → *tiefgekühlt*

tiefgekühlt *adj*: quick-frozen, deepfrozen, deep-freeze

tiefkühlen *vt*: quick-freeze, freeze, deep-freeze

- Tiefkühlgelbrät** *nt*: deep freezer, freezer
Tiefkühlschrank *m*: freezer
Tiefkühlung *f*: deepfreeze, deepfreezing, quick freezing, quick-freeze, freezing process
Tiefkühlverfahren *nt*: → *Tiefkühlung*
tiefliiegend *adj*: low-lying, deep-set; (*Augen*) cavernous, cavitory, hollow
Tiefpunkt *m*: (*a. fig.*) zero, down, low
Tief Schlaf *m*: deep sleep, dead sleep
tiefsitzend *adj*: (*Husten*) chesty; (*a. fig.*) deep-seated, deep-rooted
Tiefstand *m*: down, low, low level **auf dem Tiefstand** at a minimum, at a low
Tiefstand der Leber: wandering liver, floating liver, hepatoptosis
Tiegel *m*: crucible, pot, melting pot
Tiegel-Ventil *nt*: Tiegel's valve
Tiemann-Katheter *m*: Tiemann's catheter
Tier *nt*: (*a. fig.*) animal
einheimisches Tier: indigene, native
makrosmatisches Tier: macrosmatic
männliches Tier: male, male animal
weibliches Tier: female, female animal
wirbelloses Tier: invertebrate
Tierarzt *m*: veterinarian; (*inf.*) vet
Tierärztin *f*: veterinarian; (*inf.*) vet
tierärztlich *adj*: veterinary
Tierfellnävis *m, pl -vi*: nevus pigmentosus et papillomatosis
Tierfleisch *nt*: flesh
Tiergift *nt*: zootoxin
Tierheilkunde *f*: veterinary medicine
tierisch *adj*: (*a. fig.*) animal; brutal, bestial
Tierkaldaver *m*: carcass, carcass
Tierkohle *f*: carbo animalis
Tierkunde *f*: zoology
Tierliebe *f*: love of animals, fondness of animals
krankhafte Tierliebe: zoomania
krankhaft übertriebene Tierliebe: abnormal fondness for animals, zoophilia, zoophilism
Tiermelizin *f*: veterinary medicine
Tierpasaige *f*: animal passage
Tierphobie *f*: irrational fear of animals, zoophobia
Tierpocken *pl*: animal pox
Tierversuch *m*: animal testing
Tietze-Syndrom *nt*: Tietze's disease, Tietze's syndrome, peristernal perichondritis, costal chondritis
Tietz-Syndrom *nt*: Tietz's disease, Tietz's syndrome
TIF *Abk.*: tumorinduzierender Faktor
Tiffeneau-Test *m*: Tiffeneau's test, forced expiratory volume
TIG *Abk.*: Tetanusimmunglobulin
Tigerauge *nt*: tiger eye
Tilgerherz *nt*: tiger heart
Tigermoskito *m*: yellow-fever mosquito, tiger mosquito, *Aedes aegypti*
Tigelung *f*: (*Herzmuskel*) tabby cat striation, tigroid striation, tiger heart, tiger lily heart, tabby cat heart, thrush breast heart
Tight junction *nt*: occludent junction, occluding junction, tight junction, zonula occludens
tigroid *adj*: tigroid
Tigroidischollen *pl*: Nissl bodies, Nissl granules, Nissl substance, chromatic granules, chromophilous bodies, chromophil corpuscles, chromophilic granules, tigroid masses, tigroid spindles, tigroid bodies, tigroid substance, chromophil substance, basophil substance
Tilgroidischuppen *pl*: → *Tigroidschollen*
Tigrolyse *f*: tigrolysis, chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis
TIL *Abk.*: tumorinfiltrierende Lymphozyten
Tillia *f*: linden
Tillia cordata: *Tilia cordata*
Tillia platyphyllos: *Tilia platyphyllos*
Tilliae flos *m*: linden flower
Tillidin *nt*: tilidine
Tilt-Test *m*: tilt test
TIM *Abk.*: Triosephosphatisomerase
Timbre *nt*: timbre, tone color
Time-motion-Verfahren *nt*: time-motion, TM-mode
timen *vt*: time
Timer *m*: timer
TIMI *Abk.*: transmuraler inferiorer Myokardinfarkt
T-lm/immunoblasten *pl*: T immunoblasts
Tilmollol *nt*: timolol
TIMP *Abk.*: tissue inhibitor of metalloproteinases
TIN *Abk.*: testikuläre intrapitheliale Neoplasie
Tinct. *Abk.*: Tinctura
Tinctura *f, pl -rae*: tincture, tinctura
Tinctura Iodi: tincture of iodine
Tinctura opii: opium tincture, laudanum
Tindale-Agar *m/nt*: Tindale's agar
Tilnea *f*: ringworm, tinea, serpigo, tetter
Tinea amiantacea: → *Tinea asbestina*
Tinea amiantacea (Alibert): → *Tinea asbestina*
Tinea axillaris: tinea axillaris
Tinea barbae: ringworm of the beard, barber's itch, barber's rash, tinea barbae
Tinea capillitii: → *Tinea capitis*
Tinea capitis: ringworm of the scalp, tinea capitis, tinea tonsurans, tinea tonsurans
Tinea capitis favosa: → *Tinea favosa*
Tinea capitis profunda: Celsus' kerion, tinea kerion
Tinea circinata: → *Tinea corporis*
Tinea colli: tinea colli
Tinea corporis: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
Tinea corporis der Glutealregion: gluteal epidermophytosis
Tinea cruris follicularis: tinea cruris follicularis
Tinea faciei: ringworm of the face, tinea faciale, tinea faciei
Tinea favosa: honeycomb ringworm, crusted ringworm, tinea favosa, favus
Tinea der Füße: → *Tinea pedis*
Tinea glutaecalis: tinea glutaecalis
Tinea granulomatosa follicularis et nodularis cruris: tinea cruris, tinea nodosa
Tinea der haarlosen Haut: tinea glabra
Tinea der Hände: ringworm of the hand, tinea manus, tinea manuum
Tinea imbricata: Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm, tinea imbricata, tokelau
Tinea imbricata Tokelau: Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm, tinea imbricata, tokelau
Tinea inguinalis: ringworm of the groin, ringworm of the genitocrural region, tinea inguinalis, eczema margination, jock itch
Tinea der Kopfhaut: ringworm of the scalp, tinea capitis, tinea tonsurans, tinea tonsurans
Tinea manus: ringworm of the hand, tinea manus, tinea manuum
Tinea manuum: → *Tinea manus*

Tinea des Nagels: ringworm of the nail, tinea unguium, onychomycosis, dermatophytic onychomycosis

Tinea nigra: tinea nigra

Tinea nigra palmaris et plantaris: tinea nigra oberflächliche **Tinea des Gesichts:** ringworm of the face, tinea faciale, tinea faciei

Tinea pedis: athlete's foot, Hong Kong toe, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum

Tinea pedum: → *Tinea pedis*

Tinea unguium: ringworm of the nail, dermatophytic onychomycosis, onychomycosis, tinea unguium

Tinea versicolor: tinea versicolor, tinea furfuracea, pityriasis versicolor

Tinel-Hoffmann-Klopfzeichen *nt:* Tinel's sign, formication sign, distal tingling on percussion, D.T.P. sign

Tinel-Hoffmann-Zeichen *nt:* Tinel's sign, formication sign, distal tingling on percussion, D.T.P. sign

Tine-Test *m:* tine test, tine tuberculin test

tingibel *adj:* tinctable, tingible

tingielen *vt:* tinge, stain

tingiert *adj:* tinged, stained

Tinidazol *nt:* tinidazole

Tinktion *f:* tinction, stain; staining

Tinktur *f:* → *Tinctura*

Tinnevely-Senna *f:* Tinnevely senna

Tinnitus (aurilium) *m:* ringing/buzzing/whistling in the ears, tinnitus (aurium), tympanophonie, tympanophony, syrgismus

Tintenlöschersfuß *m:* congenital pes planus

Tintlingin/toxikaltion *f:* inky cap poisoning

Tinzaparin-Natrium *nt:* tinzaparin sodium

Tiogulalin *nt:* → *Thioguanin*

Tioprolin *nt:* tiopronin

Tiotilxen *nt:* tiotixene

TIPP *Abk.:* Tetraisopropylpyrophosphat

Tipralnativir *nt:* tipranavir

TIPS *Abk.:* transjugulärer intrahepatischer portosystemischer Shunt

TIPSS *Abk.:* transjugulärer intrahepatischer portosystemischer Stent-Shunt

TIQ *Abk.:* Tetrahydroisochinolin

TIS *Abk.:* 1. Thoracic-inlet-Syndrom 2. Tumor in situ

Tisch *m:* table

Tischlerleim *m:* glue

TIT *Abk.:* 1. Treponema-Pallidum-Immobilisationstest 2. Triiodthyronin

Titan *nt:* titanium

Titer *m:* titer

TITH *Abk.:* Triiodthyronin

Titillatio *f:* titillation, tickling

Titillaitus *m:* tickle

Titrant *m:* titrant

Titraltion *f:* titration

Titrationskurve *f:* titration curve

Titrieranalyse *f:* → *Titrimetrie*

titrierbar *adj:* titratable, titrable

titriren: I *vt (chem.)* titrate II *vi (chem.)* titrate

Titrierung *f:* titration

Titrimetrie *f:* titrimetry, volumetric analysis

titrimetrisch *adj:* relating to titrimetry, titrimetric

Titubaltio *f:* staggering, stumbling, reeling, swaying, titubation

Tizalnidin *nt:* tizanidine

TJ *Abk.:* Jay-Faktor

TK *Abk.:* 1. kritische Temperatur 2. Techniker-Krankenkasse 3. Tetrachlorkohlenstoff 4. Thiokinase 5. Thrombozytenkonzentrat 6. Thymidinkinase 7. totale Kolo-

skopie 8. Totalkapazität 9. Transketolase

T-Katheter *m:* T tube catheter

TKD *Abk.:* Tokodynamometer

TKG *Abk.:* Tokodynamograph

T-Killerzelle *f:* T killer cell, cytotoxic T-cell, cytotoxic T-lymphocyte

TKJV *Abk.:* transtracheale Katheter-Jet-Ventilation

TKMS *Abk.:* transkranielle motorische Magnetstimulation

TKP *Abk.:* 1. terminale Kontaktposition 2. Trikresylphosphat

TKT *Abk.:* Tyrosinketoglutarattransaminase

Tkt. *Abk.:* Tinktur

TKZ *Abk.:* Thrombinkoagulasezeit

TL *Abk.:* 1. Thermolumineszenz 2. Thymusleukämie 3. Tubenligatur 4. tuberkuloide Lepra

TI *Abk.:* Thallium

TLA *Abk.:* 1. therapeutische Lokalanästhesie 2. transluminale Angioplastie 3. transluminale Aortographie

TL-Ag *Abk.:* Thymusleukämie-Antigene

TLB *Abk.:* totale Lymphknotenbestrahlung

TLC *Abk.:* totale Lungenkapazität

TLCK *Abk.:* Tosyl-lysin-chlormethyl-keton

TLCL *Abk.:* T-zelluläre Lymphosarkomzellen-Leukämie

TLD *Abk.:* Thermolumineszenzdosimetrie

TLE *Abk.:* Temporallappenepilepsie

T-Linien-ALL *f:* T-ALL

TLK *Abk.:* totale Lungenkapazität

TLR *Abk.:* tonischer Labyrinthreflex

TLV *Abk.:* totales Lungenvolumen

T-Lymphokinizelle *f:* T lymphokine cell

T-Lymphozyt *m:* T-lymphocyte, T-cell, thymus-dependent lymphocyte, thymic lymphocyte

T4⁺-Lymphozyt: CD4 cell, CD4 lymphocyte, T4⁺ lymphocyte, T4⁺ cell

T8⁺-Lymphozyt: CD8 cell, CD8 lymphocyte, T8⁺ lymphocyte, T8⁺ cell

tumorinfiltrierende T-Lymphozyten: tumor-infiltrating T-lymphocytes

zytolytische T-Lymphozyten: cytotoxic T lymphocytes
zytotoxische T-Lymphozyten: cytotoxic T-lymphocytes

zytotoxischer T-Lymphozyt: cytotoxic T-cell, cytotoxic T-lymphocyte, T killer cell

TM *Abk.:* 1. thermodynamische Analyse 2. Transportmechanismus 3. transzendente Meditation 4. Tropfenmedizin

Tm *Abk.:* 1. Thulium 2. Transportmaximum

T_M *Abk.:* Membrantransfer

T-M *Abk.:* Thayer-Martin-Medium

TMA *Abk.:* 1. Tetramethylammonium 2. thermomechanische Analyse 3. Trimethoxyamphetamin 4. Trimethylamin

TM-Agar *m/nt:* → *TM-Medium*

TMAH *Abk.:* Tetramethylammoniumhydroxid

TMAI *Abk.:* Tetramethylammoniumiodid

TMAO *Abk.:* Trimethylaminoxid

T_{max} *Abk.:* Gipfelzeit

TMB *Abk.:* 1. Tetramethylbenzidin 2. Trimethylbenzol

TMCS *Abk.:* Trimethylchlorsilan

TMD *Abk.:* Tagesmaximaldosis

TMED *Abk.:* Tetramethylethylendiamin

T memory cells *pl:* T memory cells

TMG *Abk.:* 1. Tetramethylglutarat 2. Thrombozytenmemtamorphogramm

Tm_G *Abk.:* maximale tubuläre Rückresorptionsrate für Glucose

TMHC *Abk.*: Trimethylhesperidinchalkon
TM-Medium *nt*: Thayer-Martin agar, TM agar
TM-mode *m*: M-mode
T-MOP *Abk.*: 6-Thioguanin, Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
TMP *Abk.*: 1. Thymidinmonophosphat 2. Transmembranpotential 3. Trimethoprim 4. Trimethylphosphat
Tm_{PAH} *Abk.*: maximale tubuläre Ausscheidungskapazität für PAH
TMPD *Abk.*: Tetramethyl-p-phenyldiamin
TMPDS *Abk.*: Thiaminmonophosphatdisulfid
TMP/SMZ *Abk.*: Trimethoprim/Sulfamethoxazol
TMS *Abk.*: Trimethylsilan
TM-Scan *m*: time-motion, TM-mode
TMT *Abk.*: Thrombozytenmigrationstest
TMTD *Abk.*: Tetramethylthiuramidisulfid
TMV *Abk.*: Tabakmosaikvirus
T-Mykoloplasma *nt*: Ureaplasma, T-strain mycoplasma, T-mycoplasma
TN *Abk.*: 1. Tolnaftat 2. Trigeminusneuralgie
Tn *Abk.*: 1. normaler intraokularer Druck 2. Thoron
TNA *Abk.*: 1. Tetrahydronaphthylamin 2. Trinitroanilin
TNB *Abk.*: Trinitrobenzol
TNBS *Abk.*: Trinitrobenzolsulfonsäure
TNBT *Abk.*: Tetranitroblautetrazolium
TNF *Abk.*: Tumor-Nekrose-Faktor
TNG *Abk.*: Trinitratglycerin
TNHL *Abk.*: T-Zellen-Non-Hodgkin-Lymphom
TNI *Abk.*: total nodal irradiation
TNM *Abk.*: Tetranitromethan
TNM-Klassifikation *f*: TNM classification
TNM-Staging *nt*: TNM staging
TNM-System *nt*: → TNM-Klassifikation
TNP *Abk.*: 2,4,6-Trinitrophenol
TNR *Abk.*: tonischer Nackenreflex
TNS *Abk.*: 1. Toluidinylnaphthalinsulfonat 2. transkutane Nervenstimulation
Tn-Syndrom *nt*: Tn syndrome
TNT *Abk.*: Trinitrotoluol
TNTC *Abk.*: Trinitrophenyltetrazoliumchlorid
TNV *Abk.*: Tabak-Nekrose-Virus
TNW *Abk.*: Tränen-Nasenwege
TO *Abk.*: 1. Originaltuberkulin 2. Temperatur, oral 3. Tinctura opii 4. tracheoösophageal 5. Tryptophanoxygenase
TOA *Abk.*: Tuberkulin-Original-Alt
TOAP *Abk.*: 6-Thioguanin, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytosin-arabinosid
Tobey-Ayer-Test *m*: Ayer-Tobey test, Tobey-Ayer test
Tolbralmlycin *nt*: tobramycin, tenebrimycin, tenemycin
Tobisucht *f*: frenzy, maniacal rage, raving madness, furor
tobisüchlig *adj*: mad, frantic, raving mad, raging, furi-bund
Tobisuchtsanfall *m*: raving fit, fit of rage
Tocaininid *nt*: tocaïnide
Tochter *f, pl Töchter*: (*a. fig.*) daughter; baby girl, baby daughter
Tochterchromatide *f*: daughter chromatid
Tochterchromosom *nt*: daughter chromosome
Tochtergeneration *f*: first filial generation, filial generation 1
Tochtergeschwulst *f*: metastasis
Tochterkern *m*: daughter nucleus
Tochterkolonie *f*: daughter colony
Tochtermolekül *nt*: daughter molecule
Tochterpappe *f*: daughter yaw
Tochterzelle *f*: daughter cell

Tochterzyste *f*: daughter cyst, secondary cyst
Toco-, toco- präf.: → Toko-
Tocopherol *nt*: tocopherol
α-Tocopherol: vitamin E, alpha-tocopherol, α-tocopherol
Tocopherolacetat *nt*: α-tocopherol acetate
Tocopherolle *pl*: tocopherols, vitamin E
Tocopherolnicotinat *nt*: tocopherol nicotinate
Tocoltrienolle *pl*: tocotrienols
TOCP *Abk.*: Triorthokresylphosphat
Tod *m*: death, ending, end, exitus, decease, expiration
nach dem Tod postmortem, after death, postmortal
vor dem Tod premortem eines natürlichen Todes sterben die in one's bed, die a natural death **dem Tod vorausgehend** premortal, before death **über den Tod hinaus** supravital **vor dem Tod** premortal, before death
Tod aller Organsysteme: biological death
biologischer Tod: biological death
Tod durch elektrischen Strom: electrocution, electrothanasia
Tod durch einen Elektronenfall: electrocution, electrothanasia
Tod durch Erschöpfung: death from exhaustion
Tod durch Erstickten: death by asphyxia
Tod durch Ertrinken: death from drowning
frühzeitiger Tod: premature death
gewaltsamer Tod: violent death
Tod durch Herzstillstand: cardiac death
Tod im ersten Lebensjahr: infant death
Tod in der Neugeborenenperiode: neonatal death
Tod in der Perinatalperiode: perinatal death
klinischer Tod: clinical death
kortikaler Tod: → zerebraler Tod
langsamer Tod: lingering death
leichter Tod: painless death, easy death, euthanasia
natürlicher Tod: natural death
perinataler Tod: perinatal death
plötzlicher Tod: sudden death
plötzlicher Tod im Kindesalter: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
sanfter Tod: → leichter Tod
schmerzloser Tod: → leichter Tod
schwarzer Tod: black death, plague, pest, pestilence, pestis
Tod durch Unfall: death by accident
unnatürlicher Tod: unnatural death
zerebraler Tod: cerebral death
Tod-, tod- präf.: death, mortal, thanat(o)-
todbringend *adj*: deadly, fatal, lethal
Todd-Hewett-Bouillon *f*: Todd-Hewitt broth
Todd-Lähmung *f*: Todd's palsy, Todd's paralysis, Todd's postepileptic paralysis
Todes-, todes- präf.: mortal, deadly, deathlike, deathly, lethal
todesähnlich *adj*: deathly, deathlike
Todesangst *f*: 1. (*fig.*) mortal fear (*vor* of) 2. fear of death
Todesart *f*: cause of death
Todesbescheinigung *f*: death certificate
Todesblässe *f*: deadly pallor, deathly pallor
Todesfall *m*: death, case of death
Todesforschung *f*: thanatology
Todesfurcht *f*: fear of death
Todeskampf *m*: death agony, agony
Todesopfer *nt*: fatality, casualty, death
Todesquallen *pl*: agony sing, pangs of death
Todesröcheln *nt*: death rattle
Todessehnsucht *f*: → Thanatomanie

T

Toidesistunde *f*: hour of death
Toidesitag *m*: deathday
Toidestrieb *m*: aggressive instinct, death instinct
Toidesursache *f*: cause of death
Toidesiwurm *m*: New World hookworm, American hookworm, *Ancylostoma americanum*, *Necator americanus*, *Uncinaria americana*
Toideszeichen *pl*: death signs
 sichere **Todeszeichen**: certain death signs
 unsichere **Todeszeichen**: uncertain death signs
Toideszeitpunkt *m*: time of death
todkrank *adj*: mortally ill
tödlich *adj*: leading to death, deadly, fatal, lethal, mortal, thanatophoric **beinahe tödlich** almost lethal, sublethal
nicht tödlich sublethal, not lethal
todmüde *adj*: dead tired
Todzeit *f*: dead time
TOE *Abk.*: **1.** tracheoösophageal **2.** transösophageale Echokardiographie
ToE *Abk.*: Tonsillektomie
TOF *Abk.*: Trioktylphosphat
Tolgalviren *pl*: → *Togaviridae*
Tolgalviridae *pl*: *Togaviridae*
Tolgalvirus *nt*: togavirus
Tolilette *f*: **1.** toilet, urinal; toilet, restroom, bathroom, lavatory **auf die/zur Toilette gehen** go to/use the bathroom, go to (the) toilet **2.** (*Hygiene*) toilet
Tolilettenpapier *nt*: toilet paper
Tollellau *nt*: → *Tinea imbricata*
Token-Test *m*: token test
Toko-, toko- präf.: childbirth, labor, tok(o)-, toc(o)-
Tokodynamometer *nt*: → *Tokometer*
Tokograffie *f*: tokography, tocography
 externe **Tokografie**: external tocography
 interne **Tokografie**: internal tocography, intrauterine tocography
Tokolgramm *nt*: tokodynograph, tocodynograph
Tokolgraphie *f*: → *Tokografie*
Tokologie *f*: tocology
Tokolyse *f*: tocolysis
Tokolytikum *nt, pl -ka*: tocolytic
Tokometer *nt*: tokodynamometer, tocodynamometer, tocometer
Tokoimetrie *f*: tokography, tocography
Tokopherol *nt*: → *Tocopherol*
tolkolphob *adj*: relating to or marked by tocophobia, tocophobic
Tolkolphobie *f*: irrational fear of childbirth, tocophobia
Tolalazamid *nt*: tolazamide
Tollazolinn *nt*: tolazoline
Tollbutalimid *nt*: tolbutamide
Tollbutalimidtest *m*: tolbutamide response test, tolbutamide test
Tollciclat *nt*: tolciclate
tolleirant *adj*: (*a. immunolog., pharmakol., physiolog.*) tolerant (*gegen of*); (*fig.*) broad, broad-minded
Tolleranz *f*: **1.** tolerance (*gegen to*) **2.** immunologic tolerance, immunological tolerance, immunotolerance, immune tolerance, tolerance
pharmakodynamische Toleranz: pharmacodynamic tolerance
pharmakokinetische Toleranz: pharmacokinetic tolerance
Tolleranzadaptation *f*: tolerance adaptation
Tolleranzbreite *f*: range
Tolleranzdosis *f, pl -sen*: tolerance dose
Tolleranzentwicklung *f*: habituation

Tolleranzinduktion *f*: tolerogenesis
tolleiranzinduzierend *adj*: (*immunolog.*) tolerogenic, inducing tolerance
Tolleranztest *m*: tolerance test
tolleirierbar *adj*: tolerable
tolleirieren *vt*: tolerate
Tollerierung *f*: toleration
Tollerogen *nt*: tolerogen
tolleirgen *adj*: tolerogenic, inducing tolerance
Tollerogenese *f*: tolerogenesis
Tollens-Probe *f*: Tollens test
Tollheit *f*: madness, insanity, insaneness
Tollkirische *f*: banewort, deadly nightshade, belladonna
Tollkirschenextrakt *m*: belladonna extract
Tollkrätze *f*: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
Tollkraut *nt*: scopolia
Tollwut *f*: rabies, lyssa, lytta, hydrophobia
 silvatische **Tollwut**: silvatic rabies
 urbane **Tollwut**: urban rabies
tollewutähnlich *adj*: resembling rabies, rabiform, lyssoid
Tollwutartigen *nt*: rabies antigen
tollewutartig *adj*: resembling rabies, rabiform, lyssoid
tollewütig *adj*: relating to or suffering from rabies, rabid, mad, hydrophobic, hydrophobous
Tollwut-Immunglobulin *nt*: rabies immune globulin
Tollwut-Immuneserum *nt*: antirabies serum
Tollwutvakzine *f*: rabies vaccine
Tollwutvirus *nt, pl -ren*: rabies virus
Tollmetin *nt*: tolmetin
Tollnafat *nt*: tolnaftate
Tolloniumchlorid *nt*: tholonium chloride, toluidine blue O
Tolosa-Hunt-Syndrom *nt*: Tolosa-Hunt syndrome
Tollubalsam *nt*: tolu balsam
Tollulidin *nt*: toluidine
Tollulidinblau *nt*: toluidine blue
Tollulidinblau O: → *Toloniumchlorid*
Tollulidinblaufärbung *f*: toluidine blue stain
Tollulidinblau-Probe *f*: toluidine blue test, Collins' test
Tollulidinmetholde *f*: toluidine blue test, Collins' test
Tollulol *nt*: toluol, methyl benzene, methylbenzol, toluene
Tollycain *nt*: tolycaine
-tom *suf.*: -tome
Tomes-Fasern *pl*: Tomes's fibers, Tomes' fibrils
Tomes-Fortsätze *pl*: → *Tomes-Fasern*
Tomes-Körnerschicht *f*: Tomes' granular layer, granular layer of Tomes
-tomia *suf.*: → *-tomie*
-tomie *suf.*: -tomy
Tom-, tomo- präf.: cutting, layer, tom(o)-
Tomolgraf *m*: tomograph
Tomolgraphie *f*: laminagraphy, laminography, tomography, planigraphy, planography, stratigraphy
Tomografie in mehreren Ebenen: polytomography
Tomografie des Rückenmarks: myelotomography, tomography
Tomografie des Zentralnervensystems: neurotomography
Tomogramm *nt*: laminagram, laminogram, tomogram, planigram, planogram, stratigram
Tomograph *m*: → *Tomograf*
Tomographie *f*: → *Tomografie*
Ton *m*: clay, clay soil
Ton *m, pl Töne*: tone, sound
 weißer **Ton**: bolus alba
Ton-, ton- präf.: → *Tono-*
-ton *suf.*: → *-tonisch*

- toniartig** *adj*: argillaceous, clayey
- Tonaudiolometrie** *f*: tone audiometry
- Tonband** *nt*: tape
- tönend** *adj*: sonorous, sounding
- Tonerde** *f*: clay, clay soil, bole, bolus
- Tonfall** *m*: tone; (*Stimme*) cadence, cadency
- tonhaltig** *adj*: argillaceous, clayey
- Tonhöhe** *f*: tone pitch, pitch
- tonia** *suf*: → *tonie*
- tonie** *suf*: -tonia
- tonig** *adj*: → *tonartig*
- Tonikum** *nt, pl -ka*: tonic
- Tonintensitätsunterschiedsschwelle** *f*: Lüscher's test, tone intensity-difference threshold
- tonisch** *adj*: relating to tone, tonic
- tonisch** *suf*: -tonic
- tonisch-klonisch** *adj*: tonoclonic, tonoclonic
- tonisieren** *vt*: tonicize
- tonisierend** *adj*: tonic
- Tonlage** *f*: pitch level
- tonlos** *adj*: toneless, aphonous, aphonous
- Tonnenkarzinom** *nt*: barrel cervix
- Tono-, tono-** *präf*: tone, tension, pressure, ton(o)-
- Tonofibrille** *f*: tonofibril, tenofibril, epithelofibril
- Tonofilament** *nt*: tonofilament
- Tonograf** *m*: tonograph
- Tonografie** *f*: tonography
- Tonogramm** *nt*: tonogram
- Tonograph** *m*: → *Tonograf*
- Tonographie** *f*: → *Tonografie*
- Tonometer** *nt*: ophthalmotonometer, tonometer, tonometer
- Tonometrie** *f*: ophthalmotonometry, tonometry
- Tonoplast** *m*: tonoplast
- tonotop** *adj*: tonotopic
- Tonotopie** *f*: tonotopy
- tonotopisch** *adj*: tonotopic
- Tonschwellenaudiolometrie** *f*: tone audiometry
- Tonsill-, tonsill-** *präf*: → *Tonsillo-*
- Tonsilla** *f, pl -lae*: tonsil, tonsilla, amygdala
- Tonsilla adenoidea**: → *Tonsilla pharyngea*
- Tonsilla cerebelli**: tonsil of cerebellum, cerebellar tonsil, amygdala of cerebellum
- Tonsilla lingualis**: lingual tonsil
- Tonsilla palatina**: faucial tonsil, palatine tonsil, tonsil
- Tonsilla pharyngea**: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil
- Tonsilla pharyngealis**: → *Tonsilla pharyngea*
- Tonsilla tubaria**: tonsil of torus tubarius, tubal tonsil, Gerlach's tonsil, eustachian tonsil
- tonsillar** *adj*: → *tonsillär*
- tonsillär** *adj*: relating to a tonsil, tonsillar, tonsillary, amygdaline
- Tonsille** *f*: tonsil, tonsilla, amygdala in einer Tonsille (liegend) intratonsillar oberhalb einer Tonsille (liegend) above a tonsil, supratonsillar unterhalb einer Tonsille (liegend) beneath a tonsil, infratonsillar
- Tonsille am Rachendach**: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil
- Tonsillektomie** *f*: tonsillectomy
- Tonsillen-, tonsillen-** *präf*: tonsillar, tonsillary, amygdaline, tonsill(o)-
- Tonsillenläsle der Nervi palatini minores** *pl*: tonsillar branches of minor palatine nerves
- Tonsillenläsle des Nervus glossopharyngeus** *pl*: tonsillar branches of glossopharyngeal nerve, tonsillar nerves
- Tonsillenelevatorium** *nt*: tonsillar elevator
- Tonsillienentfernung** *f*: tonsillectomy
- Tonsillienentzündung** *f*: → *Tonsillitis*
- katarrhalische Tonsillienentzündung**: acute pharyngitis, catarrhal pharyngitis, catarrhal tonsillitis
- Tonsillienleikrankung** *f*: tonsillopathy
- Tonsillienfasszange** *f*: tonsillar forceps, tonsil-holding forceps, tonsil-seizing forceps
- Tonsillienhaken** *m*: tonsillar hook
- Tonsillienkonkrement** *nt*: → *Tonsillolith*
- Tonsillienkrypten** *pl*: tonsillar crypts
- Tonsillienmykose** *f*: tonsillomycosis
- Tonsillienrinne** *f*: tonsillar sinus, tonsillar fossa, amygdaloid fossa
- Tonsillien-schnürer** *m*: tonsillar compressor
- Tonsillienstein** *m*: → *Tonsillolith*
- Tonsillitis** *f, pl -tiden*: inflammation of a tonsil, tonsillitis; angina
- Tonsillitis acuta**: acute tonsillitis
- akute Tonsillitis**: → *Tonsillitis acuta*
- Tonsillitis bei Agranulozytose**: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
- Tonsillitis catarrhalis**: catarrhal tonsillitis
- Tonsillitis chronica**: chronic tonsillitis
- chronische Tonsillitis**: chronic tonsillitis
- hypertrophische Tonsillitis**: hypertrophic tonsillitis
- katarrhalische Tonsillitis**: → *Tonsillitis catarrhalis*
- Tonsillitis lacunaris**: caseous tonsillitis, lacunar tonsillitis, lacunar angina
- Tonsillitis lingualis acuta**: acute lingual tonsillitis
- nekrotisierende Tonsillitis**: necrotizing tonsillitis
- Tonsillitis palatina**: inflammation of the palatine tonsil
- ulzerierende Tonsillitis**: ulcerative tonsillitis
- tonsillitisch** *adj*: relating to or affected with tonsillitis, tonsillitic
- Tonsillo-, tonsillo-** *präf*: tonsillar, amygdaline, tonsillary, tonsill(o)-
- Tonsilloidektomie** *f*: tonsilloadenoidectomy
- Tonsillolith** *m*: tonsillar calculus, tonsillolith, tonsillith, tonsolith
- Tonsillopalathie** *f*: tonsillopathy
- Tonsillopharyngitis** *f, pl -tiden*: → *Tonsillitis*
- Tonsillotom** *nt*: tonsillotome
- Tonsillotomie** *f*: tonsillotomy
- Tonsillotomie** *nt*: tonsillotomy
- Tonsillotomie** *nt*: tonsillotomy
- Tonstärke** *f*: sound level
- tontaub** *adj*: tone-deaf
- Ton-taubheit** *f*: tone deafness, sensory amusia
- tontragend** *adj*: tonic
- Tönung** *f*: tone, tinge, tint, dye, hue, nuance
- Tonus** *m*: tone, tension, tonicity, tonus ohne Tonus without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid mit erhöhtem Tonus hypertonic
- basaler Tonus**: basal tone
- erhöhter Tonus**: hypertonus, hypertonicity, hypertonia
- fehlerhafter Tonus**: dystonia
- mangelhafter Tonus**: dystonia
- normaler Tonus**: eutonia
- Tonuserhöhung** *f*: hypertonia, hypertonus
- Tonuserniedrigung** *f*: → *Tonusverminderung*
- Tonusfaser** *f*: tonus fiber, tonic fiber
- Tonusmangel** *m*: lack of tone, atony, atonia, atonicity, ab-

irritation
tonusmindernd *adj.*: antitonic
tonusreduzierend *adj.*: antitonic
Tonusverlust, affektiver *m.*: cataplexy, cataplexis
Tonusverlustsyndrom *nt.*: cataplexy, cataplexis
Tonusvermindelung *f.*: hypotension, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
Tonverstärker *m.*: loudspeaker
TOP *Abk.*: Triorthokresylphosphat
Top-, top- *präf.*: → *Topo-*
Topaignosie *f.*: atopognosia, atopognosis
Topialgie *f.*: topalgia, topoalgia
Topiästhesie *f.*: → *Topognosie*
Topiektomie *f.*: topectomy
Topifuriale *nt.*: tubocurarine
Tophus *m, pl -phi*: 1. tophus 2. → *Tophus arthriticus*
Tophus arthriticus: gout tophus, arthritic tophus, uratomia
Topik *f.*: topistics *pl*
topisch *adj.*: topic, topistic, topical
Topo-, topo- *präf.*: place, top(o)-
Topoalgie *f.*: topalgia, topoalgia
Topochemie *f.*: topochemistry
Topodidagnose *f.*: topographical diagnosis
Topodysästhesie *f.*: topodyesthesia
Topoognosie *f.*: topesthesia, topognosia, topognosis
Topograffie *f.*: topography
topografisch *adj.*: relating to topography, topographical, topographic
Topographie *f.*: → *Topografie*
topographisch *adj.*: → *topografisch*
Topoisomerase *f.*: topoisomerase
Topoisomerase I-Hemmer *pl.*: topoisomerase I inhibitors
Topoisomerase II-Hemmer *pl.*: topoisomerase II inhibitors
Toponym *nt.*: toponym
Topopariästhesie *f.*: topoparesthesia
topophob *adj.*: relating to or marked by topophobia, topophobic
Topophobie *f.*: irrational fear of a place or locality, topophobia
Topor *m.*: sopor, unnaturally deep sleep
Topotekan *nt.*: topotecan
Topothermästhesiometer *nt.*: topothermesthesiometer
TOPV *Abk.*: trivalente orale Poliovakzine
Tor *nt.*: gate; (*a. fig.*) gateway (*zu to*)
TORCH-Komplex *m.*: TORCH syndrome
Torcular *nt.*: torcular
Torcular herophili: confluence of sinuses, torcular herophili
torisch *adj.*: toric
torikeln *vi.*: totter, sway, stagger
Torkildsen-Drainage *f.*: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy
Torkildsen-Operation *f.*: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy
Tormentilla *f.*: tormentil
Tormentillae rhizoma *nt.*: tormentil root
Tornwaldt-Abszess *m.*: Tornwaldt's abscess, Thornwaldt's abscess
Tornwaldt-Bursa *f.*: Tornwaldt's cyst
Tornwaldt-Krankheit *f.*: Thornwaldt's disease, Thornwaldt's bursitis, Thornwaldt's cyst, Tornwaldt's disease, Thornwaldt's cyst, Tornwaldt's bursitis
Tornwaldt-Zyste *f.*: → *Tornwaldt-Bursa*
TORP *Abk.*: Total Ossicular chain Reconstructive Prosthesis; *s.u.* *Tympanoplastik*
torpid *adj.*: inactive, sluggish, torpid, torpent, comatose

Torpidität *f.*: inactivity, sluggishness, torpidness, torpidity, torpor
Torpor *m.*: → *Torpidität*
Torque-Schlitzbracket *nt.*: torque slot bracket
Torre-Muir-Syndrom *nt.*: Torre's syndrome
Torre-Syndrom *nt.*: → *Torre-Muir-Syndrom*
Torsade de pointes *f.* (*Franz.*): torsade de pointes
Torsion *f.*: torsion, twisting, turning, rotating
Torsionsbruch *m.*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture
Torsionsdystonie *f.*: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
Torsionsfraktur *f.*: → *Torsionsbruch*
Torsionskraft *f.*: torsional force
Torsionsneurose *f.*: → *Torsionsdystonie*
Torsionsnystagmus *m.*: torsion nystagmus
Torsionsspannung *f.*: torsional stress
Torsionswinkel *m.*: angle of torsion
Torso *m, pl -si, -sos*: torso, truncus, trunk
Torsten-Sjögren-Syndrom *nt.*: Sjögren's syndrome
Toristrom *m.*: gating current
Tortilcollis *m.*: stiff neck, stiffneck, wryneck, wry neck, torticollis, trachelocyclosis, loxia, rhaebocrania
Torticollis acusticus: otogenic torticollis
Torticollis acuta: acute torticollis
Torticollis bei Akzessoriuslähmung: accessory cramp
Torticollis atlantoepistrophealis: Watson-Jones disease, atlanto-odontoid wryneck
Torticollis cutaneus: dermatogenic torticollis
dermatogener Torticollis: dermatogenic torticollis, dermatogenic wryneck
intermittierender Torticollis: intermittent torticollis, spasmodic torticollis
kongenitaler Torticollis: congenital torticollis
kutaner Torticollis: → *dermatogener Torticollis*
Torticollis muscularis: → *muskulärer Schiefhals*
muskulärer Torticollis: muscular torticollis, muscular wryneck, myogenic torticollis, myogenic wryneck
myogener Torticollis: → *muskulärer Schiefhals*
neurogener Torticollis: neurogenic torticollis, neurogenic wryneck
Torticollis ocularis: ocular torticollis
Torticollis opticus: ocular torticollis
ossärer Torticollis: osseous torticollis, osseous wryneck
Torticollis osseus: → *ossärer Torticollis*
otologer Torticollis: otologic torticollis, otologic wryneck
reflektorischer Torticollis: reflex torticollis, reflex wryneck
rheumatischer Torticollis: rheumatoid torticollis, rheumatoid wryneck
Torticollis spasmodicus: intermittent torticollis, spasmodic torticollis
Torticollis spasticus: → *Torticollis spasmodicus*
symptomatischer Torticollis: symptomatic torticollis
Torticollis-Hiatushernien-Syndrom *nt.*: Sandifer's syndrome
Tortipelvis *f.*: twisted pelvis, tortipelvis
Tortulositas *f, pl -tates*: tortuosity
Tortuositas vasorum: tortuosity of retinal vessels
Tortur *f.*: ordeal, torture
Torula *f.*: Torula, Cryptococcus
Torula histolytica: Torula capsulatus, Torula histolytica, Torulopsis histolytica, Cryptococcus histolyticus/hominis/meningitidis/neoformans
Torula janselmei: Philaophora janselmei

- Torula neoformans**: → *Torula histolytica*
- Torulom** *nt*: cryptococcoma, toruloma
- Torulopsidlose** *f*: torulopsosis
- Torulopsisis** *f*, *pl* -ses: Torulopsisis
- Torulopsisis glabrata**: Torulopsisis glabrata
- Torulopsisis histolyticum**: *Torula capsulatus/histolytica*, *Torulopsisis histolytica*, *Cryptococcus histolyticus/hominis/meningitidis/neoformans*
- Torulopsisis neoformans**: → *Torulopsisis histolyticum*
- Torulopsisis-Infektion** *f*: torulopsosis
- Torulopsisisis** *f*, *pl* -ses: → *Torulopsidose*
- Torulose** *f*: torulosis, cryptococcosis, Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis
- Torulli** *m*, *pl* **Toirulli**: torulus
- Toruli tactiles**: tactile elevations
- Torus** *m*: torus
- Torus levatorius**: levator swelling, levator cushion, torus levatorius
- Torus mandibularis**: mandibular torus
- Torus palatinus**: palatine protuberance, palatine torus
- Torus tubarius**: eustachian cushion, tubal protuberance, tubal prominence, torus tubarius
- TOS** *Abk.*: Thoracic-outlet-Syndrom
- Tossy-Einteilung** *f*: Tossy's classification
- Tosylchloramid-Natrium** *nt*: tosylchloramide sodium, chloramine-T
- N-Tosyl-L-phenylalanylchloromethylketon** *nt*: N-tosyl-L-phenylalanylchloromethyl ketone
- TÖT** *Abk.*: Trikuspidalöffnungston
- tot** *adj*: dead, deceased; lifeless
- total** *adj*: total, global, complete
- Total-, total-** *präf.*: total, global, complete
- Totalamnesie** *f*: generalized amnesia
- Totalanästhesie** *f*: total anesthesia
- Totalaphasie** *f*: global aphasia, total aphasia, expressive-receptive aphasia, mixed aphasia, central aphasia, pictorial aphasia
- Totalentfernung** *f*: → *Totalprothese*
- Totalentfernung** *f*: total excision, total extirpation, ectomy
- Totalextirpation** *f*: total extirpation, total removal
- Totalkapazität** *f*: total capacity, total lung capacity
- Totaloperatio** *f*: → *Totalentfernung*
- Totalprolaps** *m*: (*Uterus*) third-degree prolapse of uterus
- Totalprothese** *f*: **1.** total endoprosthesis, total joint replacement, total prosthesis **2.** complete denture
- teleskopierende Totalprothese**: telescopic denture, overlay denture, onlay denture, overdenture, overlay, overlay prosthesis, overlay restoration, telescopic prosthesis
- Totalprothetik** *f*: complete denture prosthetics *pl*, complete prosthodontics *pl*
- Totalstar** *m*: complete cataract, total cataract
- toite** *m/f*: **1.** dead person, dead man, dead woman **2.** (*Leichnam*) corpse, body, dead body **die Toten** *pl* the deceased
- töten** *vt*: kill; (*Tiere*) destroy, kill, extinguish; (*Nerv*) deaden; (*Gefühle*) kill
- totenähnlich** *adj*: dead, deathlike, deathly
- Totenbahre** *f*: bier
- Totenbett** *nt*: deathbed
- Totenblässe** *f*: deadly pallor, deathly pallor
- Totenflecke** *pl*: postmortem lividity, postmortem hypostasis, postmortem livedo, postmortem suffillation, livor mortis, livor, suffillation
- Totenkranz** *m*: corona mortis
- Totenschein** *m*: death certificate
- Totenstarre** *f*: death rigor, postmortem rigidity, cadaveric rigidity
- kataleptische Totenstarre**: cataleptic rigoe mortis
- Totenwaiche** *f*: deathwatch, wake
- totigeboren** *adj*: stillborn, born dead
- Totigeborene** *nt*: → *Totgeburt*
- Totigeburt** *f*: stillbirth, stillborn
- Totimpfstoff** *m*: inactivated vaccine, killed vaccine
- Toti-Operation** *f*: Toti's operation, dacryocystorhinostomy, dacryorhinocystostomy
- totipotent** *adj*: totipotential, totipotent
- Totipotenz** *f*: totipotency, totipotence
- Totraum** *m*: dead space
- alveolärer Totraum**: alveolar dead space
- anatomischer Totraum**: anatomical dead space
- funktioneller Totraum**: → *physiologischer Totraum*
- physiologischer Totraum**: functional dead space, physiological dead space
- totaler Totraum**: total dead space
- Totraumventilation** *f*: dead space ventilation
- Totschlag** *m*: manslaughter, homicide
- Tötung** *f*: homicide, killing
- Totvakzine** *f*: inactivated vaccine, killed vaccine
- touchieren** *vt*: **1.** touch **2.** cauterize
- Touraine-Solente-Golé-Syndrom** *nt*: Touraine-Solente-Golé syndrome, acropachyderma with pachyperiostitis, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy
- Tourette-Syndrom** *nt*: Gilles de la Tourette's syndrome, Gilles de la Tourette's disease, Tourette's disorder, Tourette's disease, Guinon's disease, jumping disease, maladie des tics, tic de Guinon
- Tournay-Zeichen** *nt*: Tournay's sign
- Tourniquet** *nt*: tourniquet
- Tourniquet-Syndrom** *nt*: reperfusion syndrome
- Touton-Riesenzellen** *pl*: Touton's giant cells
- Towey-Krankheit** *f*: maple bark disease
- Tox-, tox-** *präf.*: → *Toxi-*
- Toxiämie** *f*: **1.** → *Toxikämie 2.* → *Toxinämie*
- endogene Toxiämie**: endotoxemia
- Toxiascairis** *f*: Toxascaris
- Toxascaris leonina**: Toxascaris leonina
- Toxi-, toxi-** *präf.*: poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
- Toxic-, toxic-** *präf.*: → *Toxico-*
- Toxico-, toxico-** *präf.*: poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
- Toxicoldendron** *nt*: Toxicodendron
- Toxicodendron quercifolium**: Toxicodendron quercifolium
- Toxicosis** *f*, *pl* -ses: → *Toxikose*
- toxischen** *adj*: producing a toxin, toxigenic, toxicogenic, toxinogenic
- Toxisgenität** *f*: toxigenicity, toxinogenicity
- Toxik-, toxik-** *präf.*: → *Toxiko-*
- Toxikämie** *f*: toxemia, toxicemia, toxicohemia, toxinemia
- toxikälämisches** *adj*: relating to toxemia, toxemic
- Toxiko-, toxiko-** *präf.*: poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
- Toxikologe** *m*: toxicologist
- Toxikologie** *f*: toxicology
- Toxikologin** *f*: toxicologist
- toxikologisch** *adj*: relating to toxicology, toxicologic, toxicological
- Toxikomanie** *f*: toxicomania
- Toxikon** *nt*: toxic, toxicant
- Toxikolose** *f*: → *Toxikose*
- Toxikopathie** *f*: toxicopathy, toxipathy

toxikopathisch

toxi(ko)palthisch *adj.*: relating to toxipathy, toxicopathic, toxipathic
toxi(ko)phob *adj.*: relating to or marked by toxicophobia, toxicophobic
Toxi(ko)phobie *f.*: irrational fear of being poisoned, toxicophobia, toxiphobia
Toxi(ko)se *f.*: toxicosis, toxonosis, nosotoxicosis
hyperpyretische Toxikose: hyperpyrexia syndrome
Toxi(ku)m *nt, pl -ka*: toxic, toxicant
Toxin *nt*: toxin, poison, bane
Toxin A: toxin A
Toxin B: toxin B
erythrogenes Toxin: erythrotoxic toxin, Dick toxin, Dick test toxin, streptococcal erythrotoxic toxin
Toxin gegen körpereigene Zellen: autocytoxin, auto-intoxicant, autotoxin
hämolyseverursachendes Toxin: hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin
im Körper entstandenes Toxin: autotoxin, endotoxin
pflanzliches Toxin: phytotoxin, plant toxin
θ-Toxin: theta toxin, θ toxin
tierisches Toxin: animal toxin
Toxinämie *f.*: toxinemia, toxemia, toxicemia, toxicohemia
Toxinantitoxin *m*: antitoxin, antitoxinum, antitoxic serum
Toxin-Antitoxin-Reaktion *f.*: toxin-antitoxin reaction
toxinbildend *adj.*: producing a toxin, toxigenic, toxicogenic, toxinogenic **nicht toxinbildend** atoxigenic
Toxinbildner *m*: toxigenic bacterium, toxicogenic bacterium
Toxinolise *f.*: → *Toxikose*
Toxinchocksyndrom *nt*: toxic shock syndrome
toxi(ko)phob *adj.*: → *toxi(ko)phob*
Toxi(ko)phobie *f.*: → *Toxi(ko)phobie*
toxisch *adj.*: toxic, toxicant, poisonous
Toxisches-Schock-Syndrom-Toxin-1 *nt*: toxic shock syndrome toxin-1, pyrogenic exotoxin C
Toxistelrin *nt*: toxisterol
Toxizität *f.*: toxicity
selektive Toxizität: selective toxicity
Toxo-, toxo- präf.: poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
Toxolcaira *f.*: toxic
Toxocara canis: Toxocara canis
Toxocara cati: Toxocara cati, Toxocara mystax
Toxocara mystax: → *Toxocara cati*
Toxolcaininfektion *f.*: → *Toxocariasis*
Toxocara-Ophthalmie *f.*: Toxocara ophthalmopathy
Toxolcainrialsis *f, pl -ses*: toxocariasis
toxolgen *adj.*: → *toxigen*
Toxolid *nt*: toxoid, anatoxin
toxolid *adj.*: toxicoid
Toxolcalrolse *f.*: → *Toxocariasis*
Toxon *nt*: toxon, toxone
toxophil *adj.*: toxophil, toxophilic, toxophilous
toxophor *adj.*: toxophorous
Toxoplasma *nt*: Toxoplasma
Toxoplasma gondii: Toxoplasma gondii
Toxoplasma-Enzephalomyelitis *f.*: toxoplasmic encephalomyelitis
Toxoplasmainfektion *f.*: → *Toxoplasmosis*
Toxoplasmin *nt*: toxoplasmin
Toxoplasmosis *f.*: toxoplasmosis
koninatale Toxoplasmosis: congenital toxoplasmosis
postnatale Toxoplasmosis: postnatal toxoplasmosis
präinatale Toxoplasmosis: prenatal toxoplasmosis
zerebrale Toxoplasmosis: cerebral toxoplasmosis
Toxoplasmosis-Chorioretinitis *f.*: toxoplasmic chorioretini-

tis, toxoplasmic retinochorioiditis, ocular toxoplasmosis
Toxoplasmosis-Enzephalitis *f.*: toxoplasmic encephalitis
Toxoplasmosis-Retinochorioiditis *f.*: toxoplasmic retinochorioiditis
toxoplasmo(tisch) *adj.*: relating to or caused by toxoplasmosis, toxoplasmic
Toynbee-Otoskop *nt*: Toynbee's otoscope
Toynbee-Versuch *m*: Toynbee's experiment
TP *Abk.*: 1. Tagesprofil 2. Testosteronpropionat 3. Testplatte 4. Thrombopoetin 5. Thymuspolypeptid 6. Thymusprotein 7. transformierendes Prinzip 8. Treponema pallidum 9. Triosephosphat 10. Triphosphat 11. Tuberkulinpräzipitation 12. Tumormarkierung
t.P. *Abk.*: totale Prothese
TP-5 *Abk.*: Thymopoietinpentapeptid
TPA *Abk.*: 1. tissue polypeptide antigen 2. Triäthylphosphoramid
t-PA *Abk.*: 1. Plasminogen-Aktivator vom Gewebetyp 2. tissue-type plasminogen activator
TPB *Abk.*: Tetrapropylbenzol
TPBS *Abk.*: Tetrapropylbenzolsulfonat
TPCD *Abk.*: transpapilläre Choledochusdrainage
TPCH *Abk.*: 6-Thioguanin, Procarbazin, CCNU, Hydroxyurea
TPCK *Abk.*: N-Tosyl-L-phenylalanylchloromethylketon
TPD *Abk.*: 1. Thiaminpropyldisulfid 2. transpapilläre Drainage
TPDCV *Abk.*: 6-Thioguanin, Procarbazin, DBC, CCNU, Vincristin
TPDH *Abk.*: Triosephosphatdehydrogenase
TPE *Abk.*: 1. totale parenterale Ernährung 2. Trypsinproteinsterase
TPE-Bakterien *pl*: Salmonella
TPE-Gruppe *f.*: TPE group
TPER *Abk.*: Typhus-Paratyphus-Enteritis-Ruhr-Gruppe
TPF *Abk.*: 1. Thymuspermeabilitätsfaktor 2. Triphenylformazan
Tpf. *Abk.*: Tropfen
TPG *Abk.*: Tryptophanpepton-Glucose-Agar
TPH *Abk.*: Tetrazol-Probe im Harn
5-TPH *Abk.*: 5-Tryptophanhydroxylase
TPHA *Abk.*: 1. Treponema-pallidum-Hämagglutination 2. Treponema-pallidum-Hämagglutinationstest
TPHA-Index nach Luger *m*: TPHA index
TPHA-Test *m*: → *Treponema-pallidum-Hämagglutinationstest*
TPI *Abk.*: Treponema-pallidum-Immobilisierungstest
TPIA *Abk.*: Treponema-pallidum-Immunadhärenz
TPI-Test *m*: Treponema pallidum immobilization test, TPI test, Treponema pallidum immobilization reaction
T-Platte *f.*: T-plate
T-PLL *Abk.*: T-Prolymphozytenleukämie
TPM *Abk.*: Triphenylmethan
TPMB *Abk.*: Treponema-pallidum-Methylenblau
TPN *Abk.*: Triphosphopyridinnucleotid
TPND *Abk.*: TPN-Diaphorase
TPO *Abk.*: Tryptophanperoxidase
TPO-Antikörper *m*: TPO antibodies
TPP *Abk.*: 1. Testosteronphenylpropionat 2. Thiaminpyrophosphat 3. Triphenylphosphat
T-P-Phänomen *nt*: T-P phenomenon
TPR *Abk.*: 1. Tibialis-posterior-Reflex 2. totaler peripherer Widerstand 3. Tryptophanperchlorsäure-Reaktion
T-Prolimphozytenleukämie *f.*: T-cell prolymphocytic leukemia

- T₃-Proteine** *pl*: T₃ proteins
tps *Abk.*: Transmutationen pro Sekunde
TPT *Abk.*: Tetrphenyltetrazol
TPW *Abk.*: totaler peripherer Widerstand
TPZ *Abk.*: 1. Thioproperazin 2. Thromboplastinzeit
TR *Abk.*: 1. Teilremission 2. Temperatur, rektal 3. therapeutische Radiologie 4. Totraum 5. Trübungsreaktion 6. Trypanrot 7. Tuberkulin R 8. tubuläre Rückresorption
tr *Abk.*: Trichion
Tr *Abk.*: 1. Tinctura 2. Tractus 3. Tremor 4. Tropfen
TRA *Abk.*: 1. Triäthanolamin 2. Trolamin
TRa *Abk.*: Trikuspidalatresie
Trabantenchromosomen *pl*: SAT-chromosomes, satellite chromosomes
Trabecula *f, pl -lae*: trabecula
Trabeculae arachnoideae: arachnoid trabeculae
Trabeculae carnaeae cordis: fleshy trabeculae of heart, fleshy columns of heart, muscular trabeculae of heart
Trabeculae carnaeae ventriculi dextri: fleshy trabeculae of right ventricle
Trabeculae carnaeae ventriculi sinistri: fleshy trabeculae of left ventricle
Trabeculae corporis spongiosi: trabeculae of spongy body
Trabeculae corporum cavernosum: trabeculae of cavernous bodies
Trabeculae lienis: → *Trabeculae splenicae*
Trabeculae nodi lymphoidei: trabeculae of lymph node
Trabecula septomarginalis: septomarginal band, moderator band, septomarginal trabecula
Trabeculae splenicarum: splenic trabeculae, Billroth's strands, Billroth's cords
Trabekel *m*: → *Trabecula*
Trabekel des Harnröhrenschwellkörpers: trabeculae of spongy body
Trabekellararterien *pl*: trabecular arteries
Trabekellband *nt*: trabecular fiber
Trabekelbildung *f*: trabeculation
Trabekelblase *f*: trabecular bladder, trabeculated bladder
Trabekelvenen *pl*: trabecular veins
trabekulär *adj*: trabecular, trabeculate, trabeculated
Trabekularidentin *nt*: plicadentin, plicidentin
Trabekulation *f*: trabeculation
Trabekulektomie *f*: trabeculectomy
Trabekuloplastik *f*: trabecuoplasty
Trabekulotomie *f*: Barkan's operation, trabeculectomy, goniotomy
Traberkrankheit *f*: scrapie
Tracer *m/nt*: tracer; radioactive tracer, radiotracer
Trache-, **trache-** *präf.*: → *Tracheo-*
Trachea *f, pl -chaelae, -chelen*: windpipe, trachea **außerhalb der Trachea (liegend)** extratracheal **durch die Trachea** through the trachea, **transtracheal neben der Trachea (liegend)** paratracheal **um die Trachea herum (liegend)** peritracheal **unter der Trachea (liegend)** beneath the trachea, **infratracheal unterhalb der Trachea (liegend)** infratracheal **vor der Trachea (liegend)** pretracheal
Tracheala Anastomose *f*: tracheal anastomosis
Trachealbifurkation *f*: → *Trachealbifurkation*
Trachealblutung *f*: tracheorrhagia
Trachealdilatation *f*: tracheaectasy
Trachealdivertikel *pl*: tracheal diverticula
Trachealentzündung *f*: → *Tracheitis*
Trachealerkrankung *f*: tracheopathia, tracheopathy
Trachealerweiterung *f*: tracheaectasy
Trachealfistel *f*: tracheal fistula
Trachealknorpelspangen *pl*: tracheal rings
Trachealkompression *f*: compression of the trachea
Trachealadj: relating to the trachea, tracheal
Trachealalattmen *nt*: tracheal breathing sound
Trachealalbifurkation *f*: bifurcation of trachea
Trachealblutung *f*: tracheorrhagia
Trachealdivertikel *nt*: → *Tracheozele*
Trachealdrüsen *pl*: tracheal glands
Trachealfistel *f*: → *Tracheafistel*
Trachealgie *f*: pain in the trachea, trachealgia
Trachealhernie *f*: → *Tracheozele*
lufthaltige Trachealhernie: tracheoaeocele
Trachealkannüle *f*: tracheal cannula
Trachealknorpel *pl*: tracheal cartilages, tracheal rings
Trachealkompression *f*: compression of the trachea
Trachealmuskulatur *f*: tracheal musculature
Trachealrasseln *nt*: death rattle
Trachealruptur *f*: tracheal rupture
Trachealschleimhaut *f*: mucosa of trachea, tracheal mucosa
Trachealstenose *f*: tracheostenosis
Trachealton *m*: Williams' sign
Trachealtubus *m*: tracheal tube, endotracheal tube
Trachealmuskulatur *f*: tracheal musculature
Trachealnaht *f*: tracheorrhaphy
Trachealnekrose *f*: tracheal necrosis
Trachealobstruktion *f*: tracheal obstruction
Trachealplastik *f*: tracheoplasty
Trachealquerriß *m*: tracheal transection
Trachealriß *m*: tracheal transection
Trachealrückwand, membranöse *f*: membranous wall of trachea
Trachealschmerz *m*: pain in the trachea, trachealgia
Trachealspangen *pl*: tracheal rings
Trachealta *pl*: Tracheata
Tracheaiten *pl*: Tracheata
Trachealvenen *pl*: tracheal veins
Trachealverletzung *f*: tracheal injury, tracheal trauma
Trachealventile *pl*: Tracheata
Tracheide *f*: tracheid
Tracheitis *f, pl -tiden*: inflammation of the trachea, tracheal catarrh, tracheitis, tracheitis
akute Tracheitis: acute tracheitis
chronische Tracheitis: chronic tracheitis
eitrige Tracheitis: tracheopyosis
hämorrhagisch-nekrotisierende Tracheitis: hemorrhagic necrotizing tracheitis
pseudomembranöse Tracheitis: pseudomembranous tracheitis
tracheitisch *adj*: relating to or marked by tracheitis, tracheitic
Trachel-, **trachel-** *präf.*: → *Trachel-*
Trachelagra *f*: gout in the neck, trachelagra
Trachelismus *m*: trachelismus, trachelism
Trachelo-, **trachelo-** *präf.*: neck, trachel(o)-
Trachelocystitis *f*: inflammation of the neck of the bladder, trachelocystitis
Trachelokyphose *f*: 1. trachelocytosis, trachelokyphosis 2. trachelocytosis, trachelokyphosis, tuberculous spondylitis
Trachelologie *f*: trachelology
Trachelomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of the muscles of the neck, trachelomyelitis
trachelomyitisch *adj*: relating to or marked by trachelomyelitis, trachelomyitic

Trachelopexie

Tracheloölpexie *f*: trachelopexy, trachelopexia
Tracheloölpheym *nt*: trachelophyma
Trachelorhirrhaphie *f*: Emmet's operation, trachelorrhaphy
Tracheloölschisis *f*: tracheloschisis
Tracheloölotomie *f*: trachelotomy, cervicotomy
Tracheloölsystitis *f*: inflammation of the neck of the bladder, trachelocystitis
tracheloölsystitisch *adj*: relating to or marked by trachelocystitis, trachelocystitic
Tracheo-, tracheo- *präf.*: tracheal, trache(o)-
tracheoöbronchial *adj*: relating to trachea and bronchi, tracheobronchial, bronchotracheal
Tracheoöbronchialbaum *m*: tracheobronchial tree
Tracheoöbronchialdivertikel *nt*: tracheobronchial diverticulum
Tracheoöbronchialrinne *f*: tracheobronchial groove
Tracheoöbronchilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of trachea and bronchi, tracheobronchitis
tracheoöbronchitisch *adj*: relating to or marked by tracheobronchitis, tracheobronchitic
Tracheoöbronchomegalie *f*: Mounier-Kuhn syndrome, tracheobronchomegaly
Tracheoöbronchopathia chondroösiteloöplastica *f*: tracheopathia osteoplastica
Tracheoöbroncholskopie *f*: tracheobronchoscopy
Tracheoödynie *f*: → *Trachealgie*
tracheoögen *adj*: tracheogenic
tracheoölarryngeal *adj*: relating to trachea and larynx, tracheolarryngeal
Tracheoölarryngoötomie *f*: laryngotracheotomy
Tracheoölle *f*: trachea, tracheole
Tracheoömallacia *f*: tracheomalacia
Tracheoömallazie *f*: tracheomalacia
tracheoöösophagal *adj*: relating to trachea and esophagus, tracheoesophageal
Tracheoöösophagal fistel *f*: esophagotracheal fistula, esophageal fistula, tracheoesophageal fistula
Tracheoöpathia ösiteloöplastica *f*: tracheopathia osteoplastica
Tracheoöpathie *f*: tracheopathia, tracheopathy
tracheoöpharyngeal *adj*: relating to trachea and pharynx, tracheopharyngeal
Tracheoöphonie *f*: tracheophony
Tracheoöphyt *m*: tracheophyte
Tracheoöplastik *f*: tracheoplasty
Tracheorirrhagie *f*: tracheorrhagia
Tracheorirrhaphie *f*: tracheorrhaphy
Tracheoöschisis *f*: tracheoschisis
Tracheoöskop *nt*: tracheoscope
Tracheoöskopie *f*: tracheoscopy
perorale Tracheoskopie: peroral tracheoscopy
tracheoöskopisch *adj*: relating to tracheoscopy, tracheoscopic
Tracheoöstenoise *f*: tracheostenosis
Tracheoöstoma *nt*: tracheostoma, tracheostomy ein Tracheostoma anlegen tracheostomize plastisches Tracheostoma: plastic tracheostoma
Tracheoöstomie *f*: tracheostomy eine Tracheostomie durchführen tracheostomize
Tracheoöstomiekanüle *f*: tracheostomy tube
tracheoöstomieölen *vt*: tracheostomize
Tracheoötom *nt*: tracheotome
Tracheoötomia *f*: → *Tracheotomie*
Tracheotomia inferior: → *untere Tracheotomie*
Tracheotomia media: → *transisthmische Tracheotomie*
Tracheotomia superior: → *obere Tracheotomie*
Tracheoötomie *f*: tracheotomy eine Tracheotomie

durchführen tracheotomize
obere Tracheotomie: superior tracheotomy
Tracheotomie oberhalb des Schilddrüsenisthmus: superior tracheotomy
Tracheotomie nach Spaltung des Schilddrüsenisthmus: median tracheotomy
transisthmische Tracheotomie: median tracheotomy
untere Tracheotomie: inferior tracheotomy
Tracheotomie unterhalb des Schilddrüsenisthmus: inferior tracheotomy
tracheoötomieölen *vt*: tracheotomize
Tracheoözelle *f*: tracheal hernia, tracheocele, trachelocele
lufthaltige Tracheozele: tracheoaeocele
Trachom *nt*: trachoma, trachomatous conjunctivitis, Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, granular lids, granular ophthalmia, Egyptian conjunctivitis, Egyptian ophthalmia
Trachoma *nt*, *pl -malta*: → *Trachom*
trachomarlartig *adj*: trachomatous
trachomaltös *adj*: trachomatous
Trächtigkeit *f*: gestation
Trachyphoönie *f*: roughness of the voice, hoarseness, trachyphonia
Tractus *m*, *pl -tus*: tract, tractus; path, fascicle
Tractus alimentarius: alimentary tract
Tractus anterolaterales: spinal lemniscus
Tractus bulboreticulospinalis: bulboreticulospinal tract
Tractus bulbothalamicus: bulbothalamic tract
Tractus caeruleospinalis: cerulospinal tract
Tractus corticonuclearis: corticonuclear tract, corticobulbar tract
Tractus corticopontinus: corticopontine tract
Tractus corticospinalis: corticospinal tract, pyramidal tract
Tractus corticospinalis anterior: Türck's column, anterior corticospinal tract, direct corticospinal tract, ventral corticospinal tract, anterior pyramidal tract, direct pyramidal tract
Tractus corticospinalis lateralis: crossed corticospinal tract, lateral corticospinal tract, crossed pyramidal tract, lateral pyramidal tract
Tractus dorsolateralis: Lissauer's tract, Lissauer's bundle, column of Lissauer, Lissauer's marginal zone, dorsolateral tract, dorsolateral fasciculus, dorsal marginal tract, Waldeyer's tract, column of Spitzka-Lissauer, Spitzka's marginal zone, crossed marginal tract, Spitzka's tract, Spitzka-Lissauer tract, Spitzka's marginal tract, Waldeyer's zonal layer
Tractus frontopontinus: Arnold's bundle, frontopontine tract
Tractus habenuolinterpeduncularis: Meynert's bundle, Meynert's fasciculus, Meynert's tract, habenuolinterpeduncular tract, habenuolinterpeduncular tract
Tractus hypothalamohypophysialis: hypothalamohypophysial tract, hypothalamohypophysial tract
Tractus iliopubicus: iliopubic tract
Tractus iliotibialis: iliotibial tract, iliotibial band, iliotibial ligament of Maissiat, Maissiat's band, Maissiat's tract, ligament of Maissiat, Maissiat's ligament
Tractus mamillothalamicus: mamillothalamic tract
Tractus mesencephalicus nervi trigemini: mesencephalic tract of trigeminal nerve
Tractus olfactorius: olfactory tract
Tractus olivocerebellaris: olivocerebellar tract
Tractus olivocochlearis: olivocochlear tract
Tractus olivospinalis: Helweg's bundle, Helweg's tract,

- olivospinal tract, triangular tract
Tractus opticus: optic tract
Tractus paraventriculohypophysialis: paraventriculohypophysial tract
Tractus pontoreticulospinalis: pontoreticulospinal tract
Tractus pyramidalis: → *Tractus corticospinalis*
Tractus pyramidalis anterior: → *Tractus corticospinalis anterior*
Tractus pyramidalis lateralis: → *Tractus corticospinalis lateralis*
Tractus reticulospinalis anterior: anterior reticulospinal tract
Tractus rubrospinalis: Monakow's fasciculus, Monakow's tract, Monakow's bundle, extrapyramidal motor fasciculus, rubrospinal tract
Tractus solitarius: solitary tract
Tractus spinalis nervi trigemini: spinal tract of trigeminal nerve
Tractus spinocerebellaris anterior: Gowers' tract, Gowers' column, Gowers' fasciculus, ventral spinocerebellar tract, anterior spinocerebellar tract
Tractus spinocerebellaris dorsalis: → *Tractus spinocerebellaris posterior*
Tractus spinocerebellaris posterior: Flechsig's tract, direct spinocerebellar tract, dorsal spinocerebellar tract, posterior spinocerebellar tract
Tractus spinocerebellaris ventralis: → *Tractus spinocerebellaris anterior*
Tractus spinoolivaris: spino-olivary tract
Tractus spinoreticularis: spinoreticular tract
Tractus spinotectalis: spinotectal tract
Tractus spinothalamicus: spinothalamic tract
Tractus spinothalamicus anterior: anterior spinothalamic tract
Tractus spinothalamicus lateralis: lateral spinothalamic tract
Tractus spinothalamicus ventralis: → *Tractus spinothalamicus anterior*
Tractus spinovestibularis: spinovestibular tract
Tractus spiralis foraminosus: spiral foraminous tract
Tractus supraopticohypophysialis: supraopticohypophysial tract
Tractus tectobulbaris: tectobulbar tract
Tractus tectopontinus: tectopontine tract
Tractus tectospinalis: tectospinal tract, Löwenthal's tract, Marchi's tract
Tractus tegmentalis centralis: central tegmental tract, Bekhterev's tract
Tractus temporo-pontinus: fasciculus of Türck, Türck's bundle, Türck's tract, temporo-pontine tract
Tractus trigeminospinalis: trigeminospinal tract
Tractus trigeminothalamicus: trigeminothalamic tract
Tractus trigeminothalamicus anterior: anterior trigeminothalamic tract
Tractus trigeminothalamicus posterior: posterior trigeminothalamic tract
Tractus tuberoinfundibularis: tuberoinfundibular tract, tuberohypophysial tract, tuberoinfundibular system, tuberohypophysial system
Tractus uvealis: vascular coat of eye, vascular tunic of eye, uveal coat, uveal tract, uvea
Tractus vestibulospinalis: Held's bundle, vestibulospinal tract, Deiters' tract
Tractus vestibulospinalis lateralis: lateral vestibulospinal tract
Tractus vestibulospinalis medialis: medial vestibulospinal tract
spinal tract
Tragant m: tragacanth, tragacantha, gum tragacanth
Tragbahre f: stretcher, litter
Tragbeutel m: suspensory
Trage f: stretcher, litter
träge adj: indolent, slow, slow-acting, torpid, torpent, inactive, lethargic, phlegmatic; (*psychol.*) passive, inactive, inert; (*physik., chem.*) inert, inactive, passive
tragen vt: carry, (*Gewicht*) carry, (*Last, Folgen, Verantwortung*) bear, (*Früchte*) bear, wear, yield, support
Träger m: (*chem., biochem.*) vehicle, carrier, support; (*chem., physik.*) medium; (*physiolog., genet.*) carrier; (*mikrobiolog.*) vector, carrier; (*epidemiol.*) carrier, carrier state; (*pharmakol.*) medium, vehicle, excipient
Trägerellektrophorese f: carrier electrophoresis
Trägergas nt: carrier gas
Trägerlipid nt: carrier lipid
Trägermolekül nt: carrier molecule
Trägerprotein nt: carrier protein
Trägersubstanz f: vehicle, carrier, support
Tragezeit/gutachten nt: gestational assessment
Trägheit f: lethargy, slowness, torpidness, torpidity, torpor, indolence, inertia, inactivity, inaction; (*psychol.*) passiveness, passivity, inactiveness, inactivity; (*physik., chem.*) inertia
Trägheitsgesetz nt: law of inertia
Trägheitskraft f: inertial force, force of inertia
Trägheitsmoment nt: momentum of inertia
Trägheitswiderstand m: inertial resistance
Tragi pl: tragi, hairs of external acoustic meatus
Tragilon nt: tragion
Tragus m: 1. tragus, antilobium 2. → *Tragi*
Tragusdruckschmerz m: tragus tenderness
Tragvorrichtung f: suspensory
Tragweite f: consequence
Tragzeit f: gestation time, gestation period
trainierbar adj: trainable
Trainierbarkeit f: trainability
Trainieren nt: training
trainieren: I vt (Körper, Geist) exercise; (*Sport*) train; be in training II *vi* exercise; (*Sport*) work out; have a workout
Training nt: training
anforderungsspezifisches Training: task-specific training
autogenes Training: autogenic training, autogenic therapy
Trainingsgruppe f: training group
Trainingszustand m: state of training
Trajektorien pl: trajectories
Trakt m: tract, tractus, passage; path, fascicle
tektobulbärer Trakt: tectobulbar tract
tektocerebellärer Trakt: tectocerebellar tract
Traktion f: traction; (*orthopäd.*) traction
Traktionsablattilo f: traction detachment
Traktionsallopezie f: traction alopecia
Traktionsaneurysma nt: traction aneurysm
Traktionsdivertikel nt: traction diverticulum
Traktionsrelaktion f: pull-up response, pull-up reflex
Traktotomie f: tractotomy
Traktus m: → *Tractus*
Traktusdurchtrennung f: tractotomy
operative Traktusdurchtrennung: tractotomy
TRAM Abk.: transverse rectus abdominis myocutaneous flap
Tramadol nt: tramadol
Tramazolin nt: tramazoline

TRAMPCO *Abk.*: 6-Thioguanin, Rubidomycin, Alexan, Methotrexat, Prednisolon, Cyclophosphamid, Oncovin
TRAM-Plastik *f.* TRAM procedure
Trance *f.* trance
Tranice/zulstand *m.* trance
Träne *f.* teardrop, tear, lacrima **in Tränen ausbrechen** burst into tears, break out in tears
paroxysmale Tränen: crocodile tears syndrome
tränen *vi.* (*Augen*) water, stream, run
Tränen/ap/parat *m.* lacrimal apparatus
Tränen/bein *nt.* lacrimal bone
trärend *adj.* (*Augen*) running, watery, streaming
Tränen/drüse *f.* lacrimal gland
Tränen/drüsenarterie *f.* lacrimal artery
Tränen/drüsenentfernung *f.* dacryoadenectomy
Tränen/drüsenentzündung *f.* inflammation of a lacrimal gland, dacryoadenitis, dacryadenitis
Tränen/drüsen/schmerz *m.* pain in a lacrimal gland, dacryoadenialgia, dacryadenialgia
Tränen/drüsen/vene *f.* lacrimal vein
Tränen/fluss *m.* lacrimation, delacrimation
blutiger Tränenfluss: dacryohemorrhoea
chronischer Tränenfluss bei Tränendrüsenentzündung: dacryoblenorrhoea
eitriger Tränenfluss: dacryopyorrhoea
übermäßiger Tränenfluss: watery eye, tearing, delacrimation, dacryops, dacryorrhoea, epiphora, illacrimation
tränenfluss/an/legend *adj.* dacryogenic
Tränen/flüssigkeit *f.* tear fluid, lacrimal fluid, lacrimal secretion
Tränen/furche des Tränenbeins *f.* lacrimal sulcus of lacrimal bone, groove of lacrimal bone, lacrimal fossa, lacrimal fissure
Tränen/gang *m.* → *Tränenkanälchen*
Tränen/gangslam/pulle *f.* ampulla of lacrimal duct
Tränen/gangser/öffnung *f.* lacrimotomy
Tränen/gangsfistel *f.* lacrimal fistula, dacryosyrinx
Tränen/gangssonde *f.* lacrimal sound
Tränen/gangsstenose *f.* dacryostenosis
Tränen/gas *nt.* tear gas, lacrimator gas
Tränen/kanal *m.* → *Tränenrinne*
Tränen/kalnälchen *nt.* lacrimal canaliculus, lacrimal duct, dacryagogue, dacryosyrinx
Tränen/kanal/furche der Maxilla *f.* lacrimal sulcus of maxilla
Tränen/kal/runikel *f.* → *Tränenwärtchen*
Tränen/nalsen/furche *f.* nasolacrimal groove
Tränen/nalsen/gang *m.* nasolacrimal duct, lacrimonasal duct, nasal duct, tear duct
Tränen/nalsen/kanal *m.* nasolacrimal canal, lacrimal canal, nasal canal
Tränen/papille *f.* lacrimal papilla
Tränen/punktchen *nt.* lacrimal point
Tränen/reflex *m.* lacrimal reflex
Tränen/rinne *f.* Ferrein's canal
Tränen/röhrchen *nt.* → *Tränenkanälchen*
Tränen/röhrchen/altreisie *f.* dacryagogaesias
Tränen/röhrchen/eitelung *f.* dacryopyosis
Tränen/röhrchen/entzündung *f.* 1. dacryocanalculitis 2. inflammation of the lacrimal duct or nasal duct, dacryosolenitis
Tränen/röhrchen/inzision *f.* dacryocystotomy
Tränen/röhrchen/schnitt *m.* dacryocystotomy
Tränen/röhrchen/verleitelung *f.* dacryopyosis
Tränen/röhrchen/verschluss *m.* dacryagogatresia
Tränen/sack *m.* tear sac
Tränen/sack/abszess *m.* lacrimal abscess

Tränen/sackbruch *m.* dacryocystocele, dacryocele
Tränen/sackdilatation *f.* dacryocystectasia
Tränen/sack/eitelung *f.* dacryocystoblenorrhoea, dacryopyosis
Tränen/sack/entfernung *f.* dacryocystectomy
Tränen/sack/entzündung *f.* inflammation of the lacrimal sac, dacryocystitis, dacryocystitis
chronisch eitrig Tränensackentzündung: dacryocystoblenorrhoea
chronisch exsudative Tränensackentzündung: dacryocystoblenorrhoea
Tränen/sack/er/öffnung *f.* dacryocystostomy, lacrimotomy, Ammon's operation, Mosher-Toti operation, dacryocystotomy, lacrimotomy
Tränen/sack/er/weitelung *f.* dacryocystectasia
Tränen/sack/fistel *f.* 1. lacrimal fistula 2. → *Tränensackfistelung*
Tränen/sack/fistelung *f.* dacryocystostomy
Tränen/sack/inzision *f.* → *Tränensack/er/öffnung*
Tränen/sack/kup/pel *f.* fornix of lacrimal sac
Tränen/sack/mes/erichen *nt.* dacryocystotome
Tränen/sack/re/sektion *f.* dacryocystectomy
Tränen/sack/schmerz *m.* pain in a lacrimal sac, dacryocystalgia, dacrycystalgia
Tränen/sack/schrumpfung *f.* dacryocystostenosis
Tränen/sack/senkung *f.* dacryocystoptosis
Tränen/sack/sonde, gelknöpfte *f.* Bowman's probe
Tränen/sack/stenose *f.* dacryocystostenosis
Tränen/sack/verleitelung *f.* dacryopyosis
Tränen/see *m.* lacus lacrimalis, lacrimal bay, lacrimal lake
Tränen/sekretion *f.* secretion of tears, lacrimation **die Tränensekretion fördernd** causing lacrimation, lacrimatory
übermäßige Tränensekretion: → *Tränenfluss*
verminderte Tränensekretion: diminished lacrimation
Tränen/stein *m.* lacrimal calculus, tear stone, ophthalmolith, dacryolith
Tränen/träufeln *nt.* watery eye, tearing, dacryorrhoea, epiphora, illacrimation
tränen/treibend *adj.* dacryagogue
Tränen/wärtchen *nt.* lacrimal canucle
Tränen/welge *pl.* lacrimal passages
Tränen/wegs/szinti/gra/ffie *f.* dacryoscintigraphy
Tränen/wegs/szinti/gra/ffie *f.* dacryoscintigraphy
Tränen/xams/äule *f.* tranexamic acid
tränten *vt.* soak, drench, saturate; (*chem.*) impregnate (*mit* with)
Tran/quillizer *m.* tranquilizer, ataractic, ataraxie, psycho-sedative, tranquilizing agent
Tran/quill/lan/tilum *nt.* → *Tranquillizer*
Tran/quilli-Leali-Plastik *f.* V-Y plasty, V-Y procedure, V-Y flap
trans *adj.* trans
Trans-, trans- präf.: through, across, beyond, trans-
trans/ab/dol/minal *adj.* through the abdominal wall, trans-abdominal
trans/ab/dol/minell *adj.* → *transabdominal*
Trans/acetyl/lase *f.* transacetylase, acetyltransferase
Trans/acetyl/lierung *f.* transacetylation
Trans/acyl/lase *f.* transacylase, acyltransferase
Trans/aktions/anal/lyse *f.* transactional analysis
Trans/al/dol/lase *f.* transaldolase
trans-AMCHA *Abk.*: trans-p-Aminomethylcyclohexancarbonsäure
Trans/al/min/lase *f.* transaminase, aminotransferase, aminopherase
trans/al/min/lieren *vt.* transaminate

- Translaminierung** *f*: transamination
- trans-4-Aminomethylcyclohexancarbonsäure** *f*: → *Tranexamsäure*
- trans-Anethol** *nt*: trans-anethole
- transaortal** *adj*: through the aorta, transaortic
- transatrial** *adj*: through the atrium, transatrial
- transbasal** *adj*: through the base, transbasal
- trans-Butendisäure** *f*: fumaric acid
- Transcarbalmoyllase** *f*: → *Transcarbamylyase*
- Transcarbalmoyllase** *f*: transcarbomoylase, carbamoyltransferase
- Transcarboxylase** *f*: carboxyltransferase, transcarboxylase
- Transcobalamin** *nt*: transcobalamin, vitamin B₁₂-binding globulin
- Transcortin** *nt*: transcortin, cortisol-binding globulin, corticosteroid-binding globulin, corticosteroid-binding protein
- transdermal** *adj*: → *transkutan*
- Transdifferenzierungspotential** *nt*: transdifferential potential
- Transdifferenzierungspotenzial** *nt*: transdifferential potential
- Transducer** *m*: transducer
- Transduktion** *f*: transduction durch **Transduktion** übertragbar transducible
- allgemeine Transduktion**: → *generalisierte Transduktion*
- begrenzte Transduktion**: specialized transduction, specific transduction
- generalisierte Transduktion**: generalized transduction, general transduction
- hochfrequente Transduktion**: high-frequency transduction
- spezialisierte Transduktion**: specialized transduction, specific transduction
- Transduktionsprozess** *m*: transduction process
- transduodenal** *adj*: through the duodenum, transduodenal
- transdural** *adj*: through the dura, transdural
- transduzierbar** *adj*: transducible
- transduzierend** *adj*: transducing
- transepidermal** *adj*: through the epidermis, transepidermal
- transethmoidal** *adj*: through the ethmoid bone, transethmoidal
- Transfektion** *f*: transfection
- Transfer** *m*: transfer, transference (*auf* to)
- Transferase** *f*: transferase
- intramolekulare Transferasen**: mutases
- Transferkopie** *nt*: transfer coping
- Transferfaktor** *m*: transfer factor
- transferieren** *vt*: transfer (*auf* to)
- Transferkapie** *f*: transfer coping
- Transferin** *nt*: transferrin, siderophilin
- kohlenhydratdefizientes Transferrin**: carbohydrate deficient transferrin
- Transferinmangel** *m*: atransferrinemia
- Transferrin-System** *nt*: → *Tf-System*
- Transfer-RNA** *f*: soluble-RNA, transfer-RNA, transfer ribonucleic acid, soluble ribonucleic acid
- Transfer-RNS** *f*: → *Transfer-RNA*
- Transfixion** *f*: transfixion
- trans-Form** *f*: trans configuration
- Transformations** *f*: transformation
- bakterielle Transformation**: bacterial transformation
- maligne Transformation**: malignant transformation
- Transformationsfeld** *nt*: reconstruction zone
- Transformationsphase** *f*: gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase, luteal phase, luteal stage, progesterone phase, progesterone stage, secretory phase, secretory stage
- Transformationsproteine** *f*: transformation proteins
- Transformationszone** *f*: transformation zone
- Transformator** *m*: transducer
- transformieren** *vt*: transform
- transfundieren** *vt*: transfuse
- Transfusion** *f*: transfusion **nach einer Transfusion** (*auf* **auftretend**) posttransfusional
- autologe Transfusion**: autologous transfusion
- direkte Transfusion**: immediate transfusion, direct transfusion
- fetofetale Transfusion**: placental transfusion syndrome, intrauterine parabiotic syndrome, transfusion syndrome
- fetomaternale Transfusion**: fetomaternal transfusion, fetomaternal hemorrhage
- indirekte Transfusion**: mediate transfusion, indirect transfusion
- intrapertoneale Transfusion**: intraperitoneal transfusion
- intrauterine Transfusion**: intrauterine transfusion
- maternofetale Transfusion**: maternofetal transfusion
- Transfusion von patienteneigenem Blut**: autohemotransfusion, autotransfusion, autologous transfusion
- spenderspezifische Transfusion**: donor-specific transfusion
- therapeutische Transfusion von Blut oder Blutbestandteilen**: hemotherapy, hematherapy, hematotherapy, hemotherapeutics *pl*
- transabdominale Transfusion**: intraperitoneal transfusion
- Transfusionshämolyse** *f*: → *hämolytischer Transfusionszwischenfall*
- Transfusionshämolsiderose** *f*: → *Transfusionssiderose*
- Transfusionshepatitis** *f*, *pl* **-titiden**: transfusion hepatitis
- Transfusionsimmunologie** *f*: transfusion immunology
- Transfusionsnephropathie** *f*: transfusion nephritis
- Transfusionssiderose** *f*: post-transfusion hemosiderosis, transfusion hemosiderosis
- Transfusionsstörung** *f*: → *Transfusionszwischenfall*
- Transfusionsyndrom, fetofetales** *nt*: → *fetofetale Transfusion*
- Transfusionsyndrom, fetomaternales** *nt*: → *fetomaternale Transfusion*
- Transfusionsyndrom, maternofetales** *nt*: → *maternofetale Transfusion*
- Transfusionsyphilis** *f*: transfusion syphilis
- Transfusionstherapie** *f*: hemotherapy, hematherapy, hemotherapy, hemotherapeutics *pl*
- Transfusionszwischenfall** *m*: transfusion reaction, incompatible blood transfusion reaction
- hämolytischer Transfusionszwischenfall**: hemolytic transfusion reaction
- immunologischer Transfusionszwischenfall**: immunologic transfusion reaction
- nicht-immunologische Transfusionszwischenfälle**: non-immunologic transfusion reactions
- Transgen** *nt*: transgene
- Transglutaminase** *f*: transglutaminase
- Transglykosidase** *f*: glycosyltransferase
- Transglykosidierung** *f*: transglycosidation
- transhepatisch** *adj*: through the liver, transhepatic
- transhiatal** *adj*: through a hiatus, transhiatal

Transhydrogenase *f*: transhydrogenase
transient *adj*: transient, transitory, ephemeral
Transientflora *f*: transient flora
transillialkal *adj*: transilial, transiliac
Transillumination *f*: transillumination, diaphanoscopy, electrodiaphanoscopy, diascopy
transinsullär *adj*: transinsular
Transistor *m*: transistor
Transition *f*: transition, transitional mutation
Transitioinalzelle *f*: transitional cell
Transitioinalzellkarzinom *nt*: transitional cell carcinoma
transitorisch *adj*: → *transient*
transkapillär *adj*: transcapillary
Transkapsidation *f*: transcapsidation, phenotypic masking
Transketolase *nt*: transketolase, ketotransferase
transkondyllär *adj*: through the condyles, transcondylar, transcondyloid, diacondylar
trans-Konfiguration *f*: trans configuration
Transkoinlokopie *f*: transconiosis
transkortikal *adj*: transcortical
Transkortin *nt*: → *Transcortin*
transkribieren *vt*: transcribe
Transkriptase *f*: transcriptase, RNA nucleotidyltransferase, DNA-directed RNA polymerase
reverse Transkriptase: reverse transcriptase, RNA-directed DNA polymerase, DNA polymerase II
Transkription *f*: transcription
reverse Transkription: reverse transcription
Transkription-Polymerasekettenreaktion, reverse *f*: reverse transcription-polymerase chain reaction
Transkriptionsfaktoren, induzierbare *pl*: inducible transcription factors
Transkriptionsfaktoren, konstitutive *pl*: constitutive transcription factors
Transkriptionsgabel *f*: transcription fork
Transkriptionskontrolle *f*: transcriptional control
transkulturell *adj*: transcultural
transkutan *adj*: through the skin, percutaneous, transcutaneous, transdermal, transdermic
translabyrinthär *adj*: translabyrinthine
Translation *f*: translation
direkte Translation: direct translation
Translationsbeschleunigung *f*: translational acceleration
Translationsbewegung *f*: translation, translational movement
Translationskontrolle *f*: translational control
Translationssymmetrie *f*: translation symmetry
Translokase *f*: translocase
Translokation *f*: 1. translocation 2. translocation, transposition, interchange
balancierte Translokation: balanced translocation
nicht-reziproke Translokation: non-reciprocal translocation
reziproke Translokation: reciprocal translocation
Translokation t(11;14): translocation(11;14)
Translokation t(14;18): translocation(14;18)
Translokationstrisomie *f*: translocation trisomy
Translokationstrisomie 21: translocation Down syndrome
transluminal *adj*: translumbar
transluminal *adj*: transluminal
transluzent *adj*: translucent, partially transparent
Transluzenz *f*: translucence, translucency
transluzid *adj*: → *transluzent*

Transmammillarschnitt *m*: transmammillary incision
transmaxillär *adj*: transmaxillary
transmembranös *adj*: through or across a membrane, transmembrane
Transmembranprotein *nt*: transmembrane protein
Transmethylase *f*: transmethylase, methyltransferase
Transmethylierung *f*: transmethylation
Transmigration *f*: transmigration
Transmineralisation *f*: transmineralization
Transmission *f*: 1. transmission, transfer, passage 2. transmission, transmittance
horizontale Transmission: horizontal transmission
vertikale Transmission: vertical transmission
Transmissionsoxymetrie *f*: transmission oxymetry
Transmitter *m*: transmitter
erregender Transmitter: excitatory transmitter
exzitatorischer Transmitter: excitatory transmitter
hemmender Transmitter: inhibitory transmitter
inhibitorischer Transmitter: inhibitory transmitter
synaptischer Transmitter: synaptic transmitter
Transmitterorganelle *f*: transmitter organelle
Transmittersubstanz *f*: transmitter substance
transmittieren *vt*: transmit
transmittierend *adj*: transmitting
transmural *adj*: through the wall of an organ, transmural
Transmutation *f*: transmutation, transformation
transmutieren *vt*: transmute (*in* into)
transnasal *adj*: through the nose, transnasal
transneuronal *adj*: transneuronal
transokullär *adj*: across the eye, transocular
Transonanz *f*: transonance
transoral *adj*: transoral
transorbital *adj*: through the orbita, transorbital
transovarial *adj*: through the ovary, transovarial, transovarian
transpapillär *adj*: through the papilla of Vater, transvaterian
transparent *adj*: transparent, clear, pellucid, limpid, glassy, vitreous, hyaline, hyaloid
Transparenz *f*: transparency, transparency
transpariental *adj*: transpariental
Transpeptidase *f*: transpeptidase, transpeptidation enzyme
Transpeptidierung *f*: transpeptidation
transperineal *adj*: through the perineum, transperineal
transperitoneal *adj*: through the peritoneum, transperitoneal
Transphosphorylierung *f*: transphosphorylation
Transpiration *f*: transpiration, sensible perspiration, glandular water loss, sensible water loss
transpirieren *vi*: transpire, perspire
transplantabel *adj*: transplantable
transplantar *adj*: across the sole of the foot, transplantar
Transplantat *nt*: transplant, graft
allogenes Transplantat: → *homologes Transplantat*
allogenetisches Transplantat: → *homologes Transplantat*
autogenes Transplantat: autograft, autoplast, autotransplant, autologous graft, autochthonous graft, autogenous graft, autoplasmic graft
autologes Transplantat: → *autogenes Transplantat*
freies Transplantat: free graft
gemischtes Transplantat: composite graft, composite transplant
heterogenes Transplantat: → *xenogenes Transplantat*
heterologes Transplantat: → *xenogenes Transplantat*
homologes Transplantat: homograft, homologous

transplant, homologous graft, homoplastic graft, homotransplant, allograft, allogeneic transplant, allogeneic graft

isogenes Transplantat: → *syngenes Transplantat*

isogenetisches Transplantat: → *syngenes Transplantat*

isologes Transplantat: → *syngenes Transplantat*

pankreatikoduodenales Transplantat: pancreaticoduodenal transplant

syngenes Transplantat: isotransplant, isograft, isogeneic graft, isologous graft, isoplastic graft, isogeneic homograft, syngraft, syngeneic homograft, syngeneic graft

syngenetisches Transplantat: → *syngenes Transplantat*

xenogenes Transplantat: heterogenous graft, heterograft, heterologous graft, heteroplastic graft, heterospecific graft, heteroplastid, heterotransplant, xenogeneic graft, xenograft

xenogenetisches Transplantat: → *xenogenes Transplantat*

Transplantatlabstoßung f: transplant rejection, graft rejection

weiße Transplantatabstoßung: white graft, avascular graft

Transplantatempfänger m: transplant recipient

Transplantatempfängerin f: transplant recipient

Transplantat-gegen-Wirt-Reaktion f: graft-versus-host disease, GVH disease, graft-versus-host reaction, GVH reaction

Transplantat/ion f: transplantation, transplant, graft, grafting

allogene Transplantation: → *homologe Transplantation*

allogenetische Transplantation: → *homologe Transplantation*

aufgeschobene Transplantation: delayed graft, delayed grafting

autogene Transplantation: autografting, autotransplantation, autologous transplantation, autochthonous transplantation

autologe Transplantation: → *autogene Transplantation*

autologe interfaszikuläre Transplantation: interfascicular nerve grafting

Transplantation beider Lungenflügel: double lung transplant

Transplantation eines Lungenflügels: lung transplant
heterogene Transplantation: heterotransplantation, heteroplasty, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation, xenotransplantation

heterologe Transplantation: → *heterogene Transplantation*

heterotope Transplantation: heterotopic transplantation

homologe Transplantation: allograft, allotransplantation, allogeneic transplantation, homologous transplantation, homotransplantation

isogene Transplantation: → *syngene Transplantation*

isogenetische Transplantation: → *syngene Transplantation*

isologe Transplantation: → *syngene Transplantation*

Transplantation von körpereigenem Gewebe: autografting, autotransplantation, autologous transplantation, autochthonous transplantation

Transplantation von Leichenorganen: cadaveric transplantation

orthotope Transplantation: homotopic transplantation, orthotopic transplantation

pankreatikoduodenale Transplantation: pancreatico-

duodenal transplantation

syngene Transplantation: isotransplantation, isogeneic transplantation, isologous transplantation, syngeneic transplantation

syngenetische Transplantation: → *syngene Transplantation*

verzögerte Transplantation: → *aufgeschobene Transplantation*

xenogene Transplantation: → *heterogene Transplantation*

xenogenetische Transplantation: → *heterogene Transplantation*

Transplantationsantigene pl: human leukocyte antigens, histocompatibility antigens, transplantation antigens, MHC antigens

tumorspezifisches Transplantationsantigen: tumor-specific transplantation antigen

Transplantationschirurg m: transplant surgeon

Transplantationschirurgin f: transplant surgeon

Transplantationsimmunobiologie f: transplantation immunobiology

Transplantationsmetastase f: transplantation metastasis

Transplantat-Wirt-Reaktion f: graft-versus-host reaction, GVH reaction, graft-versus-host disease, GVH disease

Transplantatzerstörung f: graft destruction

Transplantatzwischenschaltung f: interposition

transplantierbar adj: transplantable

Transplantierbarkeit f: transplantability

transplantieren vt: transplant, graft

transplazentar adj: through or across the placenta, transplacental

transpleural adj: through the pleura, transpleural

Transport m: transport, transportation, carrying

aktiver Transport: active transport

anterograder Transport: anterograde transport

axonaler Transport: axonal transport

carriervermittelter Transport: carrier-mediated transport, carrier-mediated active transport

elektrogener Transport: electrogenic transport

erleichterter Transport: facilitated transport, mediated transport

gekoppelter Transport: symport, coupled transport, cotransport

homozellulärer Transport: homocellular transport

intrazellulärer Transport: intracellular transport

konvektiver Transport: convective transport

langsamer axonaler Transport: slow axonal transport

nicht-katalysierter Transport: nonmediated transport

nicht-vermittelter Transport: nonmediated transport

parazellulärer Transport: paracellular transport

passiver Transport: passive transport

retrograder Transport: retrograde transport

schneller axonaler Transport: rapid axonal transport

trägervermittelter Transport: carrier-mediated (active) transport

trägervermittelter aktiver Transport: carrier-mediated (active) transport

transzellulärer Transport: transcellular transport

vermittelter Transport: → *erleichterter Transport*

Transportarbeit f: transport work

transportfähig adj: fit for transport, transportable

Transportfähigkeit f: transportability

transportierbar adj: transportable

transportieren vt: transport, carry

Transportikterus m: transport jaundice

Transportlipoprotein nt: transport lipoprotein

T

Transportmaximum

Transportmaximum *nt*: transport maximum
tubuläres Transportmaximum: tubular transport maximum
Transportmedium *nt*: transport medium
Transportpotential *nt*: transport potential
Transportpotenzial *nt*: transport potential
Transportprotein *nt*: transport protein
Transportprozess *m*: transport process
Transportstück *nt*: secretory component
Transportsystem *nt*: transport system
Transportvesikel *nt*: transport vesicle
Transportwirt *m*: paratenic host, transport host, transfer host
Transposition *f*: transposition
Transpositio viscerum: visceral inversion, situs inversus, situs inversus
Transposition *f*: 1. transposition, translocation 2. transposition
Transposition der großen Arterien: → *Transposition der großen Gefäße*
Transposition der großen Gefäße: transposition of the great vessels, transposition of the great arteries
komplette Transposition der großen Arterien: complete transposition of great arteries
Transpositionsflapen *m*: transposition flap
Transposon *nt*: transposon
transpubisch *adj*: transpubic
transpulmonal *adj*: through or across the lung(s), transpulmonary
Transrektalschnitt *m*: transrectus incision
transsakkral *adj*: through or across the sacrum, transsacral
transsegmental *adj*: through or across a segment, transsegmental
transseptal *adj*: through or across a septum, transseptal
Transsexualismus *m*: transsexualism
Transsexualität *f*: → *Transsexualismus*
transsexuell *adj*: transsexual
Transsexuelle *m/f*: transsexual
transskrotal *adj*: transscrotal
transsonisch *adj*: transonic
transphenoidal *adj*: through or across the sphenoid bone, transsphenoidal
transsternal *adj*: through the sternum, transsternal
Transsudat *nt*: transudate, transudation
Transsudation *f*: transudation
transsynaptisch *adj*: transsynaptic
transtemporal *adj*: transtemporal
transthalamisch *adj*: transthalamic
transthorakal *adj*: transthoracic
transtracheal *adj*: through the trachea, transtracheal
trans tympanal *adj*: transtympanic
Transurinale *pl*: transurinary elements
Transureterokutaneostomie *f*: transureterocutaneous-tomy
Transureteroureterostomie *f*: transureteroureterostomy
transurethral *adj*: through the urethra, transurethral
transvaginal *adj*: through the vagina, transvaginal
Transvektor *m*: transvector
transventrikulär *adj*: through the ventricle, transventricular
transversal *adj*: transverse, crosswise
Transversalbügel *m*: transpalatal bar
Transversalle *f*: transversal
Transversalleibene *f*: transverse plane
Transversalschnitt *m*: transverse incision

Transversaltubulus *m*: transverse tubule, T tubule
Transversaltyp *m*: transverse type
Transversallwelle *f*: transverse wave
Transversektomie *f*: transversectomy
Transversilion *f*: transversion, transversional mutation
Transversikoloistomie *f*: transverse colostomy
Transversisigmoidloistomie *f*: transverse-sigmoid colocolostomy
Transversospinalis *m*: transversospinalis (muscle), transversospinal muscle
Transversospinalsystem *nt*: → *Transversospinalis*
Transversotomie *f*: transversotomy
Transversumresektion *f*: transverse colectomy
Transversusaponeurose *f*: aponeurosis of transverse muscle of abdomen
Transversuslähmung *f*: paralysis of transverse arytenoid muscle
Transversusschwäche *f*: transversus arytenoideus palsy
transvesikal *adj*: through the bladder, transvesical
Transvestismus *m*: transvestism, transvestic fetishism, transvestitism
Transvestit *m*: transvestite
Transvestitismus *m*: → *Transvestismus*
transzellulär *adj*: through or across the cell, transcellular
Transzellulärraum *m*: transcellular space
transzervikal *adj*: through the cervix, transcervical
Tranlylcyprolin *nt*: tranlylcyproline
TRAP *Abk.*: Triäthanolamin-Puffer
Trapez *nt*: trapezoid
trapezförmig *adj*: trapeziform, trapezoid, trapezoidal
Trapezilius *m*: trapezius muscle
Trapeziliuslähmung *f*: trapezius muscle paralysis
Trapezkerne *pl*: trapezoid nuclei
dorsaler Trapezkern: dorsal nucleus of trapezoid body
ventraler Trapezkern: ventral nucleus of trapezoid body
Trapezkörper *m*: trapezoid body
trapezoid *adj*: trapezoid, trapezoidal, trapeziform
Trapping *nt*: trapping
Trastuzumab *nt*: trastuzumab
Traube-Doppelton *m*: Traube's double tone, Traube's sign, pistol-shot sound
Traubenaneurysma *nt*: racemose aneurysm, cirroid aneurysm, diffuse arterial ectasia
Traubenleiche *f*: durmast oak
traubenförmig *adj*: (*histolog.*) shaped like a cluster of grapes, clustered, staphyline, uviform; (*beerenförmig*) grape-shaped, aciniform, acinous, acinose
Traubenkern *m*: acinus
Traubenkokkus *m, pl -ken*: staph, Staphylococcus
Traubenkopfschimmel *m*: Mucor racemosus
Traubenmole *f*: vesicular mole, cystic mole, hydatid mole, hydatidiform mole
Traubensilberkerze *f*: black cohosh
Traubenzelle *f*: grape cell, berry cell, morula cell
Traubenzucker *m*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
Traubenzuckerausscheidung im Harn *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria
Traube-Raum *m*: Traube's space, Traube's semilunar space
Trauer *f*: grief, sorrow (*über* over, for), mourning (*über* over) tiefe Trauer broken heart
Trauerfall *m*: bereavement
Trauern *nt*: mourning
trauern *vi*: grieve, mourn (*um jdn.* over, for)
trauernd *adj*: grieving, mourning
Trauernde *m/f*: mourner

- Traulerrelaktion** *f*: grief reaction, grief process
- Traum** *m*, *pl* **Träume**: dream
- Trauma** *nt*: 1. trauma, injury 2. trauma, shock **durch ein Trauma hervorgerufen** caused by trauma, traumatic, post-traumatic **ein Trauma hervorrufen** traumatize **ein Trauma verursachend** causing trauma, traumatogenic
- akutes akustisches Trauma**: acute acoustic trauma
- maxillofaziales Trauma**: maxillofacial trauma
- okklusales Trauma**: occlusal trauma
- seelisches Trauma**: psychic trauma, trauma, traumatism, traumatosis
- stumpfes Trauma**: blunt trauma
- Trauma-, trauma- präf.**: traumatized, traumatic, wound, traumat(o)-
- traumähnlich** *adj*: dreamlike, dreamy, oneiroid
- Traumalalyse** *f*: dream analysis, oneiroscopy
- Traumalpaltilent** *m*: traumatized patient, trauma patient
- Traumalpaltilent** *f*: traumatized patient, trauma patient
- Traumalrelaktion** *f*: trauma reaction
- traumlarig** *adj*: → *traumähnlich*
- Traumat-, traumat- präf.**: → *Traumat-*
- Traumaltherapie** *f*: traumatherapy, traumatotherapy
- Traumal** *nt*: traumatism
- traumaltisch** *adj*: relating to or caused by trauma, traumatic, post-traumatic
- traumaltisierten** *vt*: traumatize, injure, wound
- traumaltisiert** *adj*: traumatized, injured, wounded
- Traumaltisismus** *m*: traumatosis, traumatism
- Traumato-, traumato- präf.**: traumatized, traumatic, wound, traumat(o)-
- traumaltolgen** *adj*: 1. relating to or caused by trauma, traumatic, post-traumatic 2. causing trauma, traumatogenic
- Traumaltologie** *f*: traumatology
- Traumaltophilie** *f*: traumatophilia
- traumaltophob** *adj*: relating to or marked by traumatophobia, traumatophobic
- Traumaltophobie** *f*: irrational fear of injury or trauma, traumatophobia
- Traumaltopnoe** *f*: traumatopnea
- Traumbild** *nt*: oneiric image
- traumideutend** *adj*: oneirocritical
- Traumideuter** *m*: oneirocritic
- Traumideuterin** *f*: oneirocritic
- traumideuterisch** *adj*: oneirocritical
- Traumideutung** *f*: oneiroscopy, oneirocriticism, oneirology
- wissenschaftliche Traumdeutung**: oneirology
- Träumen** *nt*: dreaming, dreams *pl*
- träumen**: I *vt* dream II *vi* dream (*von* about, of); (*tagträumen*) dream, daydream, fantasize, fantasy, phantasy
- Träumen** *m/f*: dreamer
- Träumer** *m*: dreamer, daydreamer, fantast, phantast
- Träumerei** *f*: 1. dreaming, dreams *pl* 2. daydream, fantasy, phantasy
- Träumelerin** *f*: dreamer, daydreamer, fantast, phantast
- träumerisch** *adj*: dreaming, dreamy
- traumhaft** *adj*: dreamlike, dreamy
- traumilos** *adj*: dreamless
- Traumphase** *f*: dreaming period
- Traumischlaf** *m*: dreaming sleep, REM sleep, active sleep, desynchronized sleep, fast wave sleep, FW sleep, paradoxical sleep, rapid eye movement sleep, rapid eye movement state
- Traumzustand** *m*: dreamlike state, dream, dreaminess;
- (*psychol., psychiat.*) oneirism
- Travolprost** *nt*: travoprost
- Trazoldon** *nt*: trazodone
- TRD** *Abk.*: Thermoregulationsdiagnostik
- Treacher-Collins-Syndrom** *nt*: Treacher-Collins-France-schetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, France-schetti syndrome, mandibulofacial syndrome, mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia
- T-Reigulalorlymphozyten** *pl*: T regulator lymphocytes
- Trehalose** *f*: trehalose, mycose
- Trehalose-6,6'-dimykolat** *nt*: cord factor, trehalose-6,6'-dimycolate
- Treibstoff** *m*: fuel
- Treitz-Band** *nt*: Treitz's arch
- Treitz-Grube** *f*: Treitz's fossa, superior duodenal recess, superior duodenal fossa, duodenojejunal recess, duodenojejunal fossa, mesogastric fossa, Jonnesco's fossa
- Treitz-Hernie** *f*: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia
- Treitz-Muskel** *m*: suspensorius duodeni (muscle), suspensory muscle of duodenum, Treitz's muscle, Treitz's ligament
- Trélat-Raspatorium** *nt*: Trélat's elevator
- Trelma** *nt*: tremma
- Tremaltoda** *pl*: Trematoda
- Tremaltode** *f*: trematode, trematoid, fluke
- Tremaltoiden** *pl*: → *Trematoda*
- Tremaltoideninfektion** *pl*: trematodiasis
- Tremaltoides** *pl*: → *Trematoda*
- Tremaltoidialisis** *f*: trematodiasis
- Tremor** *m*: tremor, involuntary trembling, quivering
- essentieller Tremor**: benign essential tremor, essential tremor, familial tremor, hereditary essential tremor, heredofamilial tremor
- grobschlägiger Tremor**: coarse tremor
- hereditärer Tremor**: → *essentieller Tremor*
- intermittierender Tremor**: intermittent tremor
- kontinuierlicher Tremor**: continuous tremor, persistent tremor
- Tremor mercurialis**: tremor mercurialis, mercurial tremor
- orthostatischer Tremor**: orthostatic tremor
- pathologischer Tremor**: pathologic tremor
- physiologischer Tremor**: physiologic tremor
- psychogener Tremor**: psychogenic tremor
- Tremor saturninus**: lead tremor
- seniler Tremor**: senile tremor
- toxischer Tremor**: toxic tremor
- zerebellärer Tremor**: cerebellar tremor
- Trénaunay-Weber-Syndrom** *nt*: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
- Trench-Fieber** *nt*: five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever
- Trend** *m*: tendency, trend (*nach*, *zu* towards)
- Trendelenburg-Duchenne-Hinken** *nt*: → *Trendelenburg-Hinken*
- Trendelenburg-Hinken** *nt*: Duchenne gait, Trendelenburg's gait, Trendelenburg's limp, Trendelenburg's symptom
- Trendelenburg-Lage** *f*: → *Trendelenburg-Lagerung*
- Trendelenburg-Lagerung** *f*: Trendelenburg's position
- Trendelenburg-Operation** *f*: Trendelenburg's operation
- Trendelenburg-Test** *m*: Trendelenburg's test
- Trendelenburg-Versuch** *m*: Trendelenburg's test, Trendelenburg's sign
- Trendelenburg-Zeichen** *nt*: Trendelenburg's test, Trendelenburg's sign

trennbar *adj.*: separable, dissociable, partible

Trennbarkeit *f.*: separability, separableness

Trennfläche *f.*: → *Trennungsfläche*

Trennflüssigkeit *nt.*: separating medium, separating agent

Trennschärfe *f.*: definition

sensorische Trennschärfe: sensory selectivity

Trennscheibe *f.*: cutting disk

Trennschicht *f.*: separating layer

Trennschleuder *f.*: centrifugal, centrifuge

Trennung *f.*: (*a. chem., physik.*) separation; (*Rassen*) segregation

Trennungsangst *f.*: separation anxiety, separation anxiety disorder

Trennungsfläche *f.*: interface

Trennwand *f.*: (*allg.*) division, partition, divider; (*anat.*) septum

interalveolare Trennwände: interalveolar septa, alveolar septa, septal bone, interdental septa

Trennwand der Keilbeinhöhlen: septum of sphenoidal sinuses, sphenoidal septum

Trennwand der Klitoriswellkörper: septum of cavernous body of clitoris

Treosulfan *nt.*: treosulfan

Trepan *m.*: trepan, trephine

Trepaination *f.*: **1.** trepanation, craniotomy, trephination

2. dental trepanation, dental trephination

osteoklastische Trepanation: detached craniotomy

osteoplastische Trepanation: attached craniotomy, osteoplastic craniotomy

Trepainieren *nt.*: trephination, trepanation

trepainieren *vt.*: trepan, trephine

Trepaination *f.*: → *Trepanation*

Trephine *f.*: → *Trepan*

Trepainieren *nt.*: → *trepainieren*

Trepaidatio *f.*: → *Trepidation*

Trepaidatio *f.*: nervous anxiety, trepidation, trepidatio

Trepainema *nt.*: treponeme, Treponema

Treponema buccale: Treponema buccale

Treponema calligyrum: Treponema refringens, Treponema calligyrum, Treponema genitalis

Treponema carateum: Treponema carateum, Treponema herrejoni

Treponema denticola: Treponema denticola, Treponema microdentium

Treponema endemicum: Treponema endemicum

Treponema forans: Reiter's spirochete, Treponema forans

Treponema genitalis: Treponema refringens, Treponema calligyrum, Treponema genitalis

Treponema macrodentium: Treponema macrodentium

Treponema microdentium: Treponema denticola, Treponema microdentium

Treponema mucosum: Treponema mucosum

Treponema pallidum: Treponema pallidum

Treponema pallidum subspecies endemicum: → *Treponema endemicum*

Treponema pallidum subspecies pallidum: → *Treponema pallidum*

Treponema pallidum subspecies pertenuae: → *Treponema pertenuae*

Treponema pertenuae: Treponema pertenuae, Treponema pallidum subspecies pertenuae

Treponema pinta: Treponema carateum, Treponema herrejoni

Treponema refringens: Treponema refringens, Treponema calligyrum, Treponema genitalis

Treponema vincentii: spirillum of Vincent, Borrelia vincentii, Treponema vincentii

Treponemalinfektion *f.*: → *Treponematose*

Treponema-Pallidum-Hämagglutinationstest *m.*: Treponema pallidum hemagglutination assay, Treponema pallidum hemagglutination test, TPHA test

Treponema-Pallidum-Immobilisationstest *m.*: Treponema pallidum immobilization test, TPI test, Treponema pallidum immobilization reaction

Treponema-pallidum-Komplementbindungstest *m.*: Treponema pallidum complement fixation test

Treponematose *f.*: treponematosis, treponemiasis

tropische Treponematosen: tropical treponematoses

Treponemazid *nt.*: treponemicide

treponeimal *adj.*: antitreponemal, treponemicidal

Treponeme *f.*: treponema, treponeme

treponeimal *adj.*: → *treponeimal*

Treponemal *nt.*: antitreponemal

treponeimal *adj.*: → *treponeimal*

Treppenphänomen *nt.*: staircase phenomenon, treppe

Tretinoin *nt.*: tretinoin, vitamin A acid, retinoic acid

Tetra- α -pyrrolverbindung *f.*: tetrapyrrole compound

Tretiverisuch *m.*: Unterberger's test

Trevor-Erkrankung *f.*: Trevor's disease, osteochondroma of the epiphysis, tarsoepiphyseal aclasia

Trevor-Syndrom *nt.*: → *Trevor-Erkrankung*

T-Rezeptor *m.*: T antigen

TRF *Abk.*: **1.** Thyrotropin-releasing-Faktor **2.** Thyrotropin-releasing-Faktor **3.** tubuläre Rejektionsfraktion

TRH *Abk.*: **1.** Thyrotropin-releasing-Hormon **2.** Thyrotropin-releasing-Hormon **3.** Thyrotropin-releasing-Hormon **4.** Tyrosinhydroxylase

TRH-Test *m.*: TRH test, TRH stimulation test

Tri *Abk.*: Trichloräthylen

Tri-, tri- *präf.*: three, tri-

T₃-RIA *Abk.*: Triiodthyronin-Radioimmunoassay

T₄-RIA *Abk.*: Thyroxin-Radioimmunoassay

TRIAC *Abk.*: Triiodthyoacetat

Triacetat *nt.*: triacetate

Triacetin *nt.*: triacetin, glyceryl triacetate

Triacylglycerin *nt.*: triacylglycerol, triglyceride

Triacylglycerinlipase *f.*: triacylglycerol lipase, triacylglycerol lipase, tributyrinase, steapsin

Triacylglycerin *nt.*: → *Triacylglycerin*

Triade *f.*: → *Trilogie*

Triadenstruktur *f.*: triad structure

Triage *m.*: triage

Triamcinolon *nt.*: triamcinolone

Triamin *nt.*: triamine

Triamteron *nt.*: triamterene

Triamyllose *f.*: triamylose

Triangel *adj.*: triangular

Triangel *nt.*: triangle, trigone

Triarylphosphat-Vergiftung *f.*: tricresyl phosphate poisoning

Trilas *f.*: → *Trilogie*

Merseburger Trias: Merseburg triad, Basedow's triad, Basedow's trias

Triäthanolamin *nt.*: trolamine, triethanolamine

Triäthylamin *nt.*: triethylamine

Triäthylphosphorimid *nt.*: triethylenphosphoramid

Triäthylthiolphosphorsäuretriamid *nt.*: triethylene-thiophosphoramid, thiotopa

Triatoma *f.*: triatomine bug, Triatoma

Triatoma brasiliensis: Triatoma megista, barbeiro, Panstrongylus megistus

- Triatoma dimidiata:** *Triatoma dimidiata*
Triatoma infestans: *Triatoma infestans*
Triatoma megista: barbeiro, *Triatoma megista*, *Panstrongylus megistus*
Triatoma sordida: *Triatoma sordida*
triatolmar *adj:* triatomic
Triatolmilnae *pl:* *Triatominae*
Trialzeitat *nt:* triacetate
Trialzollam *nt:* triazolam
Tribalde *f:* tribade
Tribaldie *f:* tribadism, tribady
Tribaldisimus *m:* → *Tribadie*
Tribaisilarisynostose *f:* tribasilar synostosis
tribaisisch *adj:* tribasic
Tribeinosid *nt:* tribenoside
Tribologie *f:* tribology
Tribolulmineszenz *f:* triboluminescence
Tribrachie *f:* tribrachia
Tribralchilus *m:* tribrachius
Tribromäthanol *nt:* tribromoethanol, tribromethanol, ethobrom
Tribromäthanol *nt:* → *Tribromäthanol*
Tribromid *nt:* tribromide
Tribrommelthan *nt:* bromoform
Tribus *m:* tribe
tric *Abk.:* trizentrisches Chromosom
Tricalciumphosphat *nt:* tribasic calcium phosphate, tricalcium phosphate
Tricarbonsäure *f:* tricarboxylic acid
Tricarbonsäurezyklus *m:* citric acid cycle, Krebs cycle, tricarboxylic acid cycle
Tricarboxylatcarrier *m:* tricarboxylate carrier
Tricephalus *m:* tricephalus
Triceps-surae-Reflex *m:* ankle jerk, Achilles jerk, Achilles reflex, Achilles tendon reflex, ankle reflex, triceps surae reflex, triceps surae jerk
TRIC-Erreger *pl:* TRIC agents, TRIC group, Chlamydia trachomatis
TRIC-Gruppe *f:* TRIC agents, TRIC group, Chlamydia trachomatis
Trich-, trich- *präf.:* → *Tricho-*
-trich *suf.:* -trichous
Trichialgie *f:* trichalgia, trichodynia
Trichästhésie *f:* hair sensibility, trichoesthesia, trichesthesia, trichoaesthesia
Trichauxis *f:* trichauxis
Tricheirie *f:* tricheiria
-trichia *suf.:* -trichia
Trichiasis *f, pl -ses:* trichoma, trichomatosis, trichiasis
Trichiasis ani: anal trichiasis
Trichiasis oculi: ocular trichiasis
-trichie *suf.:* → -trichia
Trichiida *pl:* *Trichiida*
trichillemmal *adj:* trichillemmal
Trichillemmalzyste *f:* trichillemmal cyst
Trichillemmom *nt:* trichilemmoma
Trichillemmzyste *f:* → *Trichilemmalzyste*
Trichina *f:* → *Trichinella*
Trichiline *f:* → *Trichinella spiralis*
Trichinella *f:* trichina, trichina worm, *Trichinella*, *Trichina*
Trichinella spiralis: pork worm, trichina worm, *Trichinella spiralis*
Trichinelliasis *f, pl -ses:* → *Trichinose*
Trichinellose *f:* → *Trichinose*
Trichinenbefall *m:* → *Trichinose*
trichinenhaltig *adj:* containing trichina worms, trichiniferous, trichinous
Trichineninfektion *f:* → *Trichinose*
trichinophob *adj:* relating to or marked by trichinophobia, trichinophobic
Trichinophobie *f:* irrational fear of trichinosis, trichinophobia
Trichinose *f:* trichinosis, trichinelliasis, trichinellosis, trichiniasis, trichinous polymyositis, trichinization
Trichirie *f:* tricheiria
Trichitis *f, pl -tiden:* inflammation of the hair bulbs, trichitis
trichitisch *adj:* relating to or marked by trichitis, trichitic
Trichloracetaldehyd *m:* trichloroacetaldehyde, chloral
Trichloracetaldehydimolnolhydrat *nt:* chloral hydrate, chloral
Trichloräthylen *nt:* trichloroethylene
Trichloräthylenvergiftung *f:* trichloroethylene poisoning
Trichloroessigsäure *f:* trichloroacetic acid
2,2,2-Trichlor-1,1-ethandiol *nt:* chloral hydrate, chloral
Trichloräthylen *nt:* trichloroethylene
Trichlorid *nt:* trichloride, terchloride
Trichlormethan *nt:* chloroform, trichloromethane
Trichlormethalazid *nt:* trichlormethiazide
1,1,1-Trichlor-2-methyl-2-propanol *nt:* chlorobutanol, chlorbutol
Trichlornitromethan *nt:* trichlornitromethane, nitrochloroform
Trichlorphenol *nt:* trichlorophenol
Trichlorphenoxyessigsäure *f:* trichlorophenoxyacetic acid
Tricho-, tricho- *präf.:* hair, pilar, pilary, pil(o)-, trich(o)-, trichi-
Trichoidelnom *nt:* → *Trichom*
Trichoiänästhesie *f:* trichoaesthesia
Trichoiästhesie *f:* → *Trichästhesie*
Trichobactéria *pl:* *Trichobacteria*
Trichobactériosis axillaris *f:* → *Trichonocardiosis*
Trichobakterien *pl:* *Trichobacteria*
Trichobelzolar *m:* trichobezoar, hairball, pilobezoar, egagropilus
Trichobillarzia *f:* *Trichobillarzia*
Trichoblastom *nt:* → *Trichoepitheliom*
Trichocephallus dispar *m:* → *Trichuris trichiura*
Trichodectes *m:* *Trichodectes*
Trichodectes pilosus: horse louse, *Trichodectes pilosus*
Trichoderma *f:* *Trichoderma*
Trichoeipitheliom *nt:* trichoepithelioma
multiple Trichoepithelioma: trichoepithelioma, Brooke's tumor, Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma
Trichoeipithelioma *nt, pl -malta:* → *Trichoepitheliom*
Trichoepithelioma papulosum multiplex: → *multiple Trichoepitheliome*
Trichoepithelioma papulosum multiplex *Jarisch:* Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma, trichoepithelioma, Brooke's tumor
Trichofollikulom *nt:* trichofolliculoma
Trichoglossie *f:* hairy tongue, glossotrichia, trichoglossia
Trichogramm *nt:* trichogram
Trichohyalin *nt:* trichohyalin
trichoid *adj:* hairlike, trichoid
Trichokineseis *f, pl -ses:* → *Trichotortosis*
Trichoklasie *f:* trichoclasia
Trichoklasie *f:* → *Trichotillomanie*
Trichom *nt:* trichoma, trichomatosis
Trichomalazie *f:* trichomalacia

Tricholmalnie *f*: → *Trichotillomanie*
trichomalartig *adj*: trichomatous, trichomatose
trichomalitäts *adj*: relating to trichoma, trichomatous, trichomatose
Trichomegalie *f*: trichomegaly
Trichomegalie-Syndrom *nt*: trichomegaly
Trichomoinalde *f*: trichomonad
trichomoinaldenab/tötend *adj*: → *trichomonazid*
Trichomoinaldeninfektion *f*: → *Trichomoniasis*
Trichomoinaldenkolpilitis *f*, *pl* -**tiden**: vaginal trichomoniasis
Trichomoinaldenmittel *nt*: → *Trichomonazid*
Trichomoinaldenulrethrititis *f*, *pl* -**tiden**: trichomonal urethritis
Trichomoinaldida *pl*: Trichomonadida
trichomoinaldizid *adj*: → *trichomonazid*
Trichomonas *f*: trichomonad, Trichomonas
Trichomonas buccalis: Trichomonas tenax, Trichomonas buccalis
Trichomonas elongata: Trichomonas tenax, Trichomonas buccalis
Trichomonas hominis: Trichomonas hominis, Trichomonas intestinalis
Trichomonas intestinalis: Trichomonas hominis, Trichomonas intestinalis
Trichomonas tenax: Trichomonas tenax, Trichomonas buccalis
Trichomonas urogenitalis: Trichomonas vaginalis
Trichomonas vaginalis: Trichomonas vaginalis
Trichomoinasinfektion *f*: → *Trichomoniasis*
Trichomoinasie *f*: → *Trichomoniasis*
Trichomoinalid *nt*: trichomonacide
trichomoinalid *adj*: trichomonacidal, antitrichomonal
Trichomoinalialis *f*, *pl* -**ses**: trichomoniasis
Trichomyceles *pl*: Trichomycetes
Trichomycolosis *f*, *pl* -**ses**: → *Trichomykose*
Trichomycosis axillaris: → *Trichonocardiosis*
Trichomycosis nodosa: Beigel's disease, white piedra
Trichomycosis palmellina: → *Trichonocardiosis*
Trichomykose *f*: trichomycosis, trichomycetosis
Trichomyzelten *pl*: Trichomycetes
Trichonocardialdialose *f*, *pl* -**ses**: trichonocardiosis, leprothrix, Paxton's disease
Trichonodose *f*: knotted hair, trichonodosis
Trichonodosis *f*, *pl* -**ses**: → *Trichonodose*
Trichonocardialdialose *f*: → *Trichonocardiosis*
Trichonosis *f*, *pl* -**ses**: → *Trichopathie*
Trichopathie *f*: trichopathy, trichonosis, trichonosis, trichosis
Trichophagie *f*: trichophagia, trichophagy
Trichophytia *f*: trichophytosis, ringworm
Trichophytia barbae: barber's itch, barber's rash, ringworm of the beard, tinea barbae
Trichophytia barbae parasitaria: → *Trichophytia barbae*
Trichophytia capillitii: ringworm of the scalp, tinea capitis, tinea tonsdens, tinea tonsurans
Trichophytia corporis: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
Trichophytia corporis superficialis: tokelau, Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm, tinea imbricata
Trichophytia profunda: Celsus' kerion, tinea kerion
Trichophytia profunda barbae: → *Trichophytia barbae*
Trichophytia profunda capitis: Celsus' kerion
Trichophytid *nt*: trichophytid
Trichophytie *f*: trichophytosis, ringworm

Trichophytie des Körpers: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
oberflächliche Trichophytie: superficial trichophytia
oberflächliche Trichophytie des Körpers: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
tiefe Trichophytie: deep trichophytia
tiefe Trichophytie der Kopfhaut: tinea kerion
Trichophytin *nt*: trichophytin
Trichophytin-Test *m*: trichophytin test
Trichophyto/bezolar *m*: trichophytobezoar, phytotrigo-bezoar
Trichophyton *nt*: Trichophyton, Sabouraudia, Achorion
Trichophyton concentricum: Trichophyton concentricum
Trichophyton ferrugineum: Trichophyton ferrugineum
Trichophyton gallinae: Trichophyton gallinae
Trichophyton mentagrophytes: Trichophyton mentagrophytes, mentagrophyton
Trichophyton rubrum: Trichophyton rubrum
Trichophyton schoenleinii: Trichophyton schoenleinii
Trichophyton simii: Trichophyton simii
Trichophyton tonsurans: Trichophyton tonsurans
Trichophyton verrucosum: Trichophyton verrucosum
Trichophyton violaceum: Trichophyton violaceum
Trichophytose *f*: → *Trichophytie*
Trichopolloidysitrophie *f*: steely hair syndrome, kinky hair disease, Menkes' disease, Menkes' syndrome
Trichoptillose *f*: trichoptilosis, trichoschisis
Trichoptillose *f*: → *Trichoptillose*
trichorhinophallangial *adj*: trichorhinophalangeal
Trichorhæxis *f*: trichorrhæxis, trichoschisis
Trichorrhæxis invaginata: trichorrhæxis invaginata
Trichorrhæxis nodosa: knotted hair, trichonodosis, trichorrhæxis nodosa, trichoclasia, trichoclasia, clastrothrix
Trichorrhæxis-Syndrom *nt*: trichorrhæxis invaginata
Trichoschisis *f*, *pl* -**ses**: → *Trichoptillose*
Trichose *f*. 1. → *Trichopathie* 2. → *Trichiasis*
Trichosis *f*, *pl* -**ses**. 1. → *Trichopathie* 2. → *Trichiasis*
Trichoskopie *f*: Trichoscopy
Trichosporie *f*: piedra, Beigel's disease, tinea nodosa
Trichosporon *nt*: Trichosporon, Trichosporum, Proteomyces
Trichosporon asahii: Trichosporon asahii
Trichosporon beigelii: Trichosporon cutaneum, Trichosporon beigelii
Trichosporon cutaneum: Trichosporon cutaneum, Trichosporon beigelii
Trichosporon hortai: Piedraia hortai
Trichosporon inkin: Trichosporon inkin
Trichosporon mucoides: Trichosporon mucoides
Trichosporon ovoides: Trichosporon ovoides
Trichosporoninfektion *f*: → *Trichosporose*
Trichosporose *f*: trichosporosis
Trichosporum *nt*: → *Trichosporon*
Trichostasis *f*: trichostasis
Trichostasis spinulosa: trichostasis spinulosa
Trichostongyliasis *f*, *pl* -**ses**: → *Trichostongylose*
Trichostongyliidae *pl*: Trichostongyliidae
Trichostongylose *f*: trichostongyliasis, trichostongylosis
Trichostongylus *m*: hairworm, bankrupt worm, black scour worm, Trichostongylus
Trichostongylus colubriformis: Trichostongylus colubriformis
Trichostongylus orientalis: Trichostongylus orienta-

lis

Trichostrongylusinfektion *f*: → *Trichostrongylose***Trichotillomanie** *f*: trichotillomania, trichologia, trichomania**trichotom** *adj*: trichotomous**Trichotortois** *f*, *pl* -ses: twisted hairs**Trichozyste** *f*: trichocyst, trichite**trichrom** *adj*: trichromic, trichromatic**Trichromasie** *f*: trichromatic vision, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia
anomale Trichromasie: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia**Trichromaite** *m/f*: trichromat**Trichromfärbung** *f*: trichrome stain**Trichter** *m*: funnel; (*anatom.*) infundibulum, choana; (*Stethoskop*) bell**Trichterbecken** *nt*: funnel-shaped pelvis**Trichterbrust** *f*: funnel breast, funnel chest, foveated chest, trichterbrust**trichterförmig** *adj*: funnel-shaped, infundibular, infundibuliform, crateriform, choanoid**Trichterlapfen** *m*: infundibular part of adenohypophysis, tubular part of adenohypophysis**Trichurialis** *f*, *pl* -ses: trichuriasis, trichocephalosis, trichocephalosis**Trichurirose** *f*: → *Trichuriasis***Trichuris** *f*: Trichuris, Trichocephalus**Trichuris trichiura**: whipworm, Trichuris trichiura**Trichurislebfall** *m*: → *Trichuriasis***Trichurislebfall** *f*: → *Trichuriasis***Trichuroidea** *pl*: Trichuroidea**Triclocarban** *nt*: triclocarban**Triclosan** *nt*: triclosan**Tricuspidallis** *f*: → *Trikuspidalklappe***tricyclisch** *adj*: → *trizyklisch***tridaktyl** *adj*: tridactylous, tridigitate**Tridaktylie** *f*: tridactylism**Trieb** *m*: instinct, drive, impulse, impulsion, urge, compulsion**angeborener Trieb**: congenital instinct, instinct**homöostatische Triebe**: homeostatic drives**Triebentwicklung** *f*: drive development**triebhaft** *adj*: → *triebmäßig***Triebhaftigkeit** *f*: instinctiveness; impulsiveness, impulsivity**triebmäßig** *adj*: instinctive, instinctual, impulsive**Triefäule** *nt*: marginal blepharitis, blear eye, ciliary blepharitis, lippitude, lippa, lippitudo**triefäulig** *adj*: bleary-eyed**Triefnase** *f*: runny nose**Triethanolamin** *nt*: trolamine, triethanolamine**Triethylenmelamin** *nt*: triethylenemelamine**Triethylenphosphoramid** *nt*: triethylenephosphoramid**Triethylenphosphoramid** *nt*: triethylenethiophosphoramid, thiotepa**Trifluoperazin** *nt*: trifluoperazine**Triflurmelthylpromalzin** *nt*: → *Triflupromazin***Triflupepidol** *nt*: trifluperidol**Triflupromalzin** *nt*: triflupromazine**Trifluridin** *nt*: trifluridine, trifluorothymidine**Trifokalbrillengläser** *pl*: trifocal glasses, trifocal lenses**Trifokallinse** *f*: trifocal glass, trifocal lens**Trifurkation** *f*: trifurcation**Trifurkation** *f*: trifurcation; (*chirurg., radiolog.*) popliteal trifurcation**Trifurkationsbefall** *m*: trifurcation involvement**trigeminal** *adj*: relating to the trigeminal nerve, trifacial, trigeminal**Trigemlinie** *f*: trigeminy, trigeminal rhythm, trigeminal pulse**Trigeminus** *m*: 1. trigeminus, triplet 2. trigeminus, trigeminal nerve, fifth cranial nerve, fifth nerve**Trigeminusast** *m*: division of trigeminal nerve**dritter Trigeminusast**: mandibular division of trigeminal nerve, third division of trigeminal nerve**erster Trigeminusast**: first division of trigeminal nerve, ophthalmic division of trigeminal nerve**zweiter Trigeminusast**: maxillary division of trigeminal nerve, second division of trigeminal nerve, secondary division of trigeminal nerve**Trigeminusdurchtrennung, sublokzipitale** *f*: Dandy operation**Trigeminushypästhesie** *f*: trigeminal hypoesthesia**Trigeminuskern** *m*: nucleus of trigeminal nerve**motorischer Trigeminuskern**: motor nucleus of trigeminal nerve**oberer Trigeminuskern**: trigeminal mesencephalic nucleus, mesencephalic nucleus of trigeminal nerve, nucleus of mesencephalic tract of trigeminal nerve**spinaler Trigeminuskern**: → *unterer Trigeminuskern***unterer Trigeminuskern**: inferior nucleus of trigeminal nerve, spinal nucleus of trigeminal nerve**Trigeminuskernkomplex** *m*: trigeminal nuclear complex**Trigeminuslähmung** *f*: trigeminal paralysis**Trigeminusneuralgie** *f*: trigeminal neuralgia, trifacial neuralgia, trifocal neuralgia, epileptiform neuralgia, facial neuralgia, Fothergill's neuralgia, Fothergill's disease, prosopalgia, prosoponeuralgia, opalgia, faceache, tic douloureux**atypische Trigeminusneuralgie**: atypical trigeminal neuralgia, atypical facial neuralgia**essentielle Trigeminusneuralgie**: → *idiopathische Trigeminusneuralgie***idiopathische Trigeminusneuralgie**: tic douloureux**symptomatische Trigeminusneuralgie**: symptomatic trigeminal neuralgia**Trigeminusparalyse** *f*: trigeminal paralysis**Trigeminuspuls** *m*: → *Trigeminie***Trigeminusreflex** *m*: oculopupillary reflex, oculosensory cell reflex, trigeminal reflex**Trigeminusrhythmus** *m*: → *Trigeminie***Trigeminuswurzel** *f*: root of trigeminal nerve**motorische Trigeminuswurzel**: motor root of trigeminal nerve**sensible Trigeminuswurzel**: sensory root of trigeminal nerve**Trigger** *m*: trigger**Trigger-Faktoren** *pl*: trigger factors**Trigger-Finger** *m*: trigger finger, lock finger, snapping finger, stuck finger**triggern** *vt*: trigger off, trigger**Triggerpunkt** *m*: trigger area, trigger point**Triggerreaktion** *f*: trigger reaction**Triggerzone** *f*: trigger area, trigger zone, dolorogenic zone**Triglycerid** *nt*: triacylglycerol, triglyceride**endogene Triglyceride**: endogenous triglycerides**exogene Triglyceride**: exogenous triglycerides**mittelkettiges Triglycerid**: medium-chain triglyceride**Triglyceridämie** *f*: → *Triglyzeridämie***Triglyceridlipase** *f*: triacylglycerol lipase, tributyrinase, lipase**TRIGLYME** *Abk.*: Triethylenglykoldimethylether**Triglyzerid** *nt*: → *Triglycerid*

T

Triglyzeridämie

Triglyzeridämie *f*: hypertriglyceridemia

endogene Triglyzeridämie: → *familiäre Hypertriglyzeridämie*

kohlenhydratinduzierte Triglyzeridämie: → *familiäre Hypertriglyzeridämie*

Triglyzeridlipase *f*: triacylglycerol lipase, tributyrinase, lipase

Trigonektomie *f*: trigonectomy

Trigonella foenum-graecum *f*: fenugreek

Trigonellin *nt*: trigonelline

Trigonitits *f, pl -tiden*: inflammation of the vesical trigone, trigonitis

trigonitisch *adj*: relating to or marked by trigonitis, trigonitic

trigonozephal *adj*: relating to trigonocephaly, trigonocephalic

Trigonozephalie *f*: trigonocephaly, trigonocephalia

Trigonozephallus *m*: trigonocephalus

Trigonum *nt, pl -na*: triangle, trigon, trigone, trigonum

Trigonum auscultationis: auscultatory triangle

Trigonum caroticum: carotid triangle, carotid trigone, Gerdy's hyoid fossa, Malgaigne's fossa, Malgaigne's triangle

Trigonum cervicale anterius: anterior cervical triangle, anterior cervical region, anterior region of neck, anterior triangle

Trigonum cervicale posterius: posterior cervical triangle, lateral cervical region, lateral region of neck, lateral neck region, posterior triangle of neck, occipital triangle, occipital trigone

Trigonum clavipectorale: clavipectoral triangle

Trigonum collaterale: collateral trigone of lateral ventricle

Trigonum colli anterius: → *Trigonum cervicale anterius*

Trigonum colli laterale: → *Trigonum cervicale posterius*

Trigonum colli posterius: → *Trigonum cervicale posterius*

Trigonum deltopectorale: → *Trigonum clavipectorale*

Trigonum femorale: femoral triangle, femoral trigone, Scarpa's triangle, Scarpa's trigone, greater fossa of Scarpa, subinguinal triangle

Trigonum femoris: femoral trigone

Trigonum fibrosum dextrum: right fibrous trigone of heart

Trigonum fibrosum sinistrum: left fibrous trigone of heart

Trigonum habenulare: habenular trigone

Trigonum inguinale: inguinal triangle

Trigonum lemnisci lateralis: trigone of lateral lemniscus

Trigonum lumbale: lumbar triangle, lumbar trigone, Petit's triangle, Petit's trigone

Trigonum lumbale inferius: → *Trigonum lumbale*

Trigonum lumbale superius: superior lumbar triangle

Trigonum lumbocostale: Bochdalek's triangle

Trigonum musculare: → *Trigonum omoclaviculare*

Trigonum nervi hypoglossi: hypoglossal trigone, trigone of hypoglossal nerve

Trigonum nervi vagi: trigone of vagus nerve

Trigonum olfactorium: olfactory trigone

Trigonum omoclaviculare: omoclavicular triangle, subclavian triangle, omoclavicular trigone, subclavian trigone

Trigonum omotracheale: omotracheal triangle

Trigonum retromolare: retromolar triangle

Trigonum sternocostale: sternocostal triangle

Trigonum submandibulare: submandibular triangle,

submandibular trigone, submaxillary triangle, digastric triangle

Trigonum submentale: submental triangle

Trigonum vagale: → *Trigonum nervi vagi*

Trigonum vesicae: vesical triangle, vesical trigone, trigone of bladder, Lieutaud's triangle, Lieutaud's trigone, Lieutaud's body

Trigonum vesicae Lieutaudi: → *Trigonum vesicae*

Trigonumzystitis *f*: cystitis of urinary trigone

Trihexylphenildyl *nt*: trihexyphenidyl

Trihexolsid *nt*: trihexoside

Trihexolsylceramid *nt*: ceramide trihexoside, trihexosylceramide

Trihexylphenildyl *nt*: trihexyphenidyl

trihybrid *adj*: trihybrid

Trihybridie *f*: trihybridism

Trihydroxid *nt*: trihydroxide, trihydrate

Trihydroxyacetophenon *nt*: trihydroxyacetophenone

1,2,3-Trihydroxybenzol *nt*: 1,2,3-trihydroxybenzene, pyrogallol, pyrogallic acid

1,3,5-Trihydroxybenzol *nt*: 1,3,5-trihydroxybenzene, phloroglucin, phloroglucinol

Trihydroxykoprostan *nt*: trihydroxycoprostane

Trihydroxykoprostanisäure *f*: trihydroxycoprostanoic acid

Trihydroxypropan *nt*: glycerol, glycerin, glycerinum

2,6,8-Trihydroxypurin *nt*: triketopurine, trioxypurine, lithic acid, uric acid

Triiodid *nt*: triiodide

Triiodthyrolin *nt*: triiodothyronine

inaktives Triiodthyronin: → *reverses Triiodthyronin*

reverses Triiodthyronin: reverse triiodothyronine, reverse T₃

Triiodthyrolin/test *m*: triiodothyronine test, T₃test

Triiodid *nt*: triiodide

Triiodthyrolin *nt*: → *Triiodthyronin*

Trikarbonsäure *f*: → *Tricarbonsäure*

Trikephallus *m*: tricephalus

Triketohydrinidenhydrat *nt*: triketohydrindene hydrate, ninhydrin

Trikottschlauch *m*: stockinette

Trikotstrumpf *m*: stockinette

Trikretylphosphat *nt*: tricresyl phosphate

Trikretylphosphat-Vergiftung *f*: tricresyl phosphate poisoning

trikrot *adj*: tricrotic

Trikrötrie *f*: tricrotic pulse, tricrotism

trikuspidal *adj*: tricuspid, tricuspidal, tricuspidate

Trikuspidalatriesie *f*: tricuspid atresia, tricuspid valve atresia

Trikuspidalgeräusch *nt*: tricuspid murmur

Trikuspidalinsuffizienz *f*: tricuspid regurgitation, tricuspid incompetence, tricuspid insufficiency

Trikuspidallis *f*: → *Trikuspidalklappe*

Trikuspidalislaiskultationspunkt *m*: tricuspid area

Trikuspidalinsuffizienz *f*: → *Trikuspidalinsuffizienz*

Trikuspidalklappe *f*: right atrioventricular valve, tricuspid valve

Trikuspidalklappenatriesie *f*: → *Trikuspidalatriesie*

Trikuspidalklappengeräusch *nt*: tricuspid murmur

Trikuspidalklappeninsuffizienz *f*: → *Trikuspidalinsuffizienz*

Trikuspidalklappensténose *f*: tricuspid stenosis

funktionelle Trikuspidalklappensténose: functional tricuspid stenosis

isolierte Trikuspidalklappensténose: isolated tricuspid stenosis

relative Trikuspidalklappenstenose: relative tricuspid stenosis

sekundäre Trikuspidalklappenstenose: secondary tricuspid stenosis

Trikuspidalöffnungsiton *m:* tricuspid murmur

Trikuspidalsteinoise *f:* → *Trikuspidalklappenstenose*

Trillalabe *f:* trilabe

trillalminär *adj:* trilaminar, trilaminate

trillalateral *adj:* trilateral

Trillinolein *nt:* trilinolein

Trilloogie *f:* trilogy, triad

trimalleolär *adj:* trimalleolar

Trimalzolin *nt:* trimazosin

Trimelnon *nt:* trimenon, trimester

Trimelnonanlämie *f:* physiological anemia

Trimelnonreduktion *f:* → *Trimenonanämie*

trimensual *adj:* trimensual

trimensulell *adj:* → *trimensual*

trimer *adj:* trimeric

Trimester *nt:* trimenon, trimester

Trimelthaldion *nt:* troxidone, trimethadione

Trimelthoprim *nt:* trimethoprim

Trimelthylacetat *nt:* pivalate

Trimelthylamin *nt:* trimethylamine

Trimelthylaminolesigsäure *f:* → *Trimethylglykokoll*

Trimelthylaminoxid *nt:* trimethylamine oxide

Trimelthylaminurie *f:* trimethylaminuria

3,3,5-Trimethylcyclohexylmandelat *nt:* cyclandelate

Trimethylesisigsäure *f:* trimethylacetic acid, pivalic acid

Trimethylglycin *nt:* → *Trimethylglykokoll*

Trimethylglykokoll *nt:* betaine, lycine, oxyneurine, glycine betaine, glycyll betaine

ε-N-Trimethyllysin *nt:* ε-N-trimethyllysine

1,3,7-Trimethylxanthin *nt:* trimethylxanthine, caffeine, caffein, methyltheobromine, guaranine

Trimeltozin *nt:* trimetozine

Trimilpramin *nt:* trimipramine

Trimmer *m:* trimmer, trimming bur

Trimmer und Finierer: trimming and finishing bur

trimolekular *adj:* termolecular

trimorph *adj:* trimorphous, trimorphic

Trimorphismus *m:* trimorphism

Trinatriumphosphinoforimidat *nt:* foscarnet sodium

Trinitrat *nt:* trinitrate, trisnitrate, ternitrate

Trinitrokresol *nt:* trinitrocresol

Trinitrophenol *nt:* trinitrophenol, picric acid, nitroxanthic acid

Trinitrotoluol *nt:* trinitrotoluene, triton, trotyl

trinkbar *adj:* potable, fit to drink, drinkable nicht trinkbar undrinkable

Trinkbarkeit *f:* drinkableness, potability

Trinken *nt:* drinking, potation

anhaltendes übermäßiges Trinken: polyposia

gewohnheitsmäßiges Trinken: drinking

periodisches Trinken: epsilon alcoholism, spree-drinking, dipsomania

primäres Trinken: primary drinking

sekundäres Trinken: secondary drinking

trinken: I *vt* drink, have a drink II *vi* drink; (*an der Brust*) suck

Trinkwasser *nt:* drinking water, potable water, fresh water durch Trinkwasser übertragen water-borne

Trinkwasserfluoridierung *f:* fluoridation of water supply

Trinucleotid *nt:* trinucleotide

Trilolein *nt:* triolein, trioleoylglycerol, olein, glycerotrioleate

Trioleylglycerin *nt:* → *Triolein*

Triollismus *m:* triolism, troilism

Triophthalmos *m:* → *Triophthalmus*

Triophthalmus *m:* triophthalmos

Triopodymus *m:* triopodymus

Triorchidie *f:* triorchidism, triorchism

Triorchidismus *m:* → *Triorchidie*

Triorchismus *m:* → *Triorchidie*

Triose *f:* triose

Triosephosphat *nt:* triosephosphate, phosphotriose

Triosephosphatilisomerase *f:* triosephosphate isomerase

Trioxid *nt:* trioxide, teroxide

Tripalmitin *nt:* tripalmitin, tripalmitoylglycerol

Tripalmitoylglycerin *nt:* → *Tripalmitin*

Tripalmitylglycerin *nt:* → *Tripalmitin*

Triparese *f:* triparesis

Tripas *Abk.:* Trichrom-PAS-Färbung

tripel *adj:* triple

Tripel-, tripel- präf.: triple

Tripelarthrodese *f:* triple arthrodesis

Tripel-Bukkalröhrchen *nt:* triple buccal tube

Tripelelnamin *nt:* tripelelnamine

TriPELLimpfung *f:* triple vaccination

TriPELLphosphat *nt:* triple phosphate, magnesium ammonium phosphate, struvite

TriPELLphosphatstein *m:* struvite calculus, struvite stone, magnesium ammonium phosphate calculus

TriPELLpunkt *m:* triple point

TriPELLsalz *nt:* triple salt

TriPELLskoliose *f:* → *TriPELLskoliose*

TriPELLvakzine *f:* triple vaccine

TriPEPTID *nt:* tripeptide

TriPEPTIDase *f:* tripeptidyl-peptidase

triphallan/gel *adj:* triphalangeal

TriPHALLANGIE *f:* triphalangism, triphalangia

TriPHENYLTETRAZOLIUMCHLORID *nt:* triphenyltetrazolium chloride

TriPHENYLTETRAZOLIUMCHLORIDREAKTION *f:* triphenyltetrazolium chloride reaction, TTC reaction

TriPHOSPHAT *nt:* triphosphate

TriPHOSPHOPYRIDINNUCLEOTID *nt:* triphosphopyridine nucleotide, nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate, Warburg's coenzyme

Tripier-Amputation *f:* Tripier's operation, Tripier's amputation

Tripiform *Abk.:* Trichloressigsäure, Pikrinsäure, Formol

TriPELIE *f:* triplegia

Triple-Test *m:* triple test

TriPELtherapie *f:* triple therapy

TriPLETT *nt:* triplet, codon, coding triplet

TriPLOID *adj:* triploid

TriPLOIDE *m/f:* triploid

TriPLOIDIE *f:* triploidy

TriPLOPIE *f:* triple vision, triplopia

Triplo-X-Syndrom *nt:* triple-X, metafemale

TriPLODIE *f:* tripodia

TriPELLskoliose *f:* triple scoliosis

TriPPER *m:* gonorrhoea, the clap

TriPPERrheumatismus *m:* gonorrheal gonitis

TriPROLIDIN *nt:* triprolidine

TriPROSOPUS *m:* triprosopus

TriPTANE *pl:* triptans

TriPTORELIN *nt:* triptorelin

TriPUS *m:* tripus

Tripus Halleri: Haller's tripod

TRIS *nt:* → *TRIS-Puffer*

Tris *Abk.*: TRIS-Puffer

Trisaccharid *nt*: trisaccharide

2,4,6-Tris(dimethylamino)-1,3,5-triazin *nt*: → *Altretamin*

Tris-(Hydroxymethyl)-Aminomethan *nt*: TRIS buffer, tromethamine, trishydroxymethylaminomethane, trimethylaminomethane

Trismus *m*: trismus, lockjaw

trisom *adj*: relating to trisomy, trisomic

Trisomie *f*: trisomy, trisomia

Trisomie 3q: trisomy 3q

Trisomie 8: trisomy C, trisomy 8

Trisomie 9p: trisomy 9p

Trisomie 10p: trisomy 10p

Trisomie 12p: trisomy 12p

Trisomie 13: → *Trisomie 13-Syndrom*

freie Trisomie 13: free trisomy 13

Trisomie 14: trisomy 14

Trisomie 18: → *Trisomie 18-Syndrom*

Trisomie 21: → *Trisomie 21-Syndrom*

freie Trisomie 21: free trisomy 21

autosomale Trisomie: autosomal trisomy

gonosomale Trisomie: gonosomal trisomy

partielle Trisomie: partial trisomy

Trisomie-8-Mosaik *nt*: trisomy 8 mosaic

Trisomie-Syndrom *nt*: trisomy syndrome

Trisomie 8-Syndrom *nt*: trisomy 8 syndrome, trisomy C syndrome

Trisomie 13-Syndrom *nt*: Patau's syndrome, trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome

Trisomie 14-Syndrom *nt*: trisomy 14 syndrome

Trisomie 18-Syndrom *nt*: Edwards' syndrome, trisomy E syndrome, trisomy 18 syndrome

Trisomie 21-Syndrom *nt*: Down's syndrome, Down's disease, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuk type

TRIS-Puffer *m*: TRIS buffer, tromethamine, trishydroxymethylaminomethane, trimethylaminomethane

Tristearin *nt*: tristearin, tristearoylglycerol

Tristearylglycerin *nt*: → *Tristearin*

Tristichialis *f, pl -ses*: tristichia

Trisulfat *nt*: trisulfate

Trisulfid *nt*: trisulfide, tersulfide

trisyntaptisch *adj*: trisynaptic

TRIT *Abk.*: Trijodthyronin

Trit-, trit- präf.: triple, trit-

tritainomal *adj*: relating to tritanomaly, tritanomalous

tritainomalle *m/f*: tritanomal

tritainomalle *f*: tritanomaly, blue-yellow blindness

tritanop *adj*: relating to tritanopia, tritanopic

tritanolpe *m/f*: tritanope

tritanopie *f*: tritanopia, tritanopsia, blue blindness

tritanopisie *f*: → *Tritanopie*

triterpene *pl*: triterpenes

triterpeniglykolside *pl*: triterpene glycosides

triterpensalpolnine *pl*: triterpene saponins

Tritium *nt*: tritium, hydrogen-3 mit **Tritium behandeln**

tritiate mit Tritium markieren tritiate

tritiummarkiert *adj*: tritiated, tritium-labeled

tritioquallin *nt*: tritoqualine, tritocaline

trituration *f*: trituration, tripsis

trivalent *adj*: trivalent

trivial *adj*: trivial

trivialname *m*: trivial name

trizellulär *adj*: → *trizellulär*

trizellulär *adj*: tricellular

Trizephallus *m*: tricephalus

Trizeps *m*: triceps, triceps muscle

Trizeps brachii: triceps brachii (muscle), triceps muscle of arm, triceps, triceps of arm

Trizeps surae: triceps surae (muscle), triceps of calf, triceps muscle of calf

Trizepskopf *m*: head of triceps brachii muscle

äußerer Trizepskopf: lateral head of triceps brachii muscle, great head of triceps brachii muscle, second head of triceps brachii muscle

innerer Trizepskopf: medial head of triceps brachii muscle, deep head of triceps brachii muscle, short head of triceps brachii muscle

langer Trizepskopf: long head of triceps brachii muscle, first head of triceps brachii muscle, middle head of triceps brachii muscle

lateraler Trizepskopf: → *äußerer Trizepskopf*

medialer Trizepskopf: → *innerer Trizepskopf*

Trizepssehnenreflex *m*: triceps reflex, elbow reflex

trizyklisch *adj*: tricyclic

Trizytopenie *f*: tricytopenia

TRK *Abk.*: technische Richt-Konzentration

tRNA *Abk.*: 1. Träger-Ribonucleinsäure 2. Transfer-Ribonucleinsäure 3. Transfer-RNA

tRNS *Abk.*: 1. Träger-Ribonucleinsäure 2. Transfer-Ribonucleinsäure 3. Transfer-RNS

Troch. *Abk.*: Trochanter

trochanitär *adj*: relating to a trochanter, trochanteric, trochanterian

Trochanter *m*: trochanter **durch einen Trochanter hindurchgehend** pertrochanteric **um einen Trochanter herum (liegend)** peritrochanteric **unter dem Trochanter (liegend)** below a trochanter, subtrochanteric **zwischen den Trochanteren (liegend)** intertrochanteric **hinterer Trochanter**: → *Trochanter minor*

Trochanter major: greater trochanter

Trochanter minor: lesser trochanter, small trochanter, trochantin

Trochanter tertius: third trochanter

Trochanterplastik *f*: trochanterplasty

Trochanterreflex *m*: trochanter reflex

Trochiskus *m*: troche, lozenge, trochiscus, pastil, morsulus

Trochilea *f, pl -lelae*: trochlea

Trochlea fibularis: fibular trochlea

Trochlea humeri: trochlea of humerus

Trochlea muscularis: muscular trochlea

Trochlea musculi obliqui superioris: trochlea of superior oblique muscle

Trochlea peronealis: → *Trochlea fibularis*

Trochlea phalangis: trochlea of phalanx

Trochlea tali: trochlea of talus

Trochlealaris *m*: trochlear nerve, fourth cranial nerve, fourth nerve

Trochlealariskern *m*: nucleus of trochlear nerve

Trochlealarislähmung *m*: trochlear nerve paralysis

beidseitige Trochlealarislähmung: bilateral trochlear nerve palsy

einseitige Trochlealarislähmung: monolateral trochlear nerve palsy

Trochlealarispalrose *f*: fourth nerve palsy, trochlear nerve paralysis

Trochlokaridie *f*: trochocardia

Trochlokephalie *f*: trochocephaly, trochocephalia

Trochlophora *f*: trochophore

Trochozephalie *f*: → *Trochokephalie*

trocken *adj*: dry; (*patholog.*) xerotic

Trocken- präf.: dry, xer(o)-

Trockenapiparat *m*: desiccator, exsiccator

- Trockenidesstillation** *f*: dry distillation, destructive distillation
- Trockenleis** *nt*: dry ice, carbon dioxide snow
- Trockenextrakt** *m*: dry extract
- Trockenfeldtechnik** *f*: dry field dentistry, dry field technique
- Trockenigelstell** *nt*: drying rack
- Trockenigelwicht** *nt*: dry weight
- Trockenheit** *f*: dryness; (*patholog.*) xerosis
- Trockenheit der Lippen**: xerochilia
- Trockenilegung** *f*: drain
- Trockenmilch** *f*: dry milk, dried milk, desiccated milk, milk powder, powdered milk
- Trockenmittel** *nt*: drying agent, desiccant, desiccative, exsiccant, exsiccative, siccative
- Trockennährböden** *pl*: dry culture media
- Trockenofen** *m*: drying oven
- Trockenpinsellung** *f*: treatment with shake lotion
- Trockenplasma** *nt*: dried plasma
- Trockenpräparate** *pl*: dry preparations
- trockenreiben** *vt*: towel down
- Trockenischrank** *m*: drying oven
- Trockenständer** *m*: drying rack
- Trockensterilisation** *f*: dry sterilization
- Trockensubstanz** *f*: dry substance
- Trockinen** *nt*: drying; desiccation, exsiccation
- trockinen**: I *vt* dry (*an on*); (*vollständig*) dehydrate, desiccate II *vi* dry, become dry, get dry
- trocknend** *adj*: drying, desiccant, desiccative, siccative
- Trocknung** *f*: drying, dehydration, desiccation
- lyophile Trocknung**: freeze-drying
- trocknungslabil** *adj*: siccolabile
- trocknungsstabil** *adj*: siccostabile
- trocknungsunbeständig** *adj*: siccolabile
- Troell-Junet-Syndrom** *nt*: Troell-Junet syndrome
- Trofosfamid** *nt*: trofosfamide
- Troglotrelma** *nt*: Troglotrema
- Troglotrema salmincola**: Troglotrema salmincola
- T-Röhrchen** *nt*: T tube
- Troilcart** *m*: trocar
- Troikart** *m*: trocar
- Troisier-Knoten** *m*: Troisier's node, Troisier's ganglion
- Troisier-Syndrom** *nt*: Troisier's syndrome
- Trolkar** *m*: trocar
- Trolkart** *m*: trocar
- Trolard-Vene** *f*: superior anastomotic vein, Trolard's vein
- Tröltsch-Taschen** *pl*: Tröltsch's recesses, Tröltsch's spaces
- Trolmantaldin** *nt*: tromantadine
- Trombicula** *f*: chigger mite, Trombicula
- Trombicula akamushi**: kedani mite, Trombicula akamushi
- Trombicula autumnalis**: autumnal chigger, Trombicula autumnalis
- Trombicula-Larve** *f*: red bug, harvest mite, mower's mite, harvest bug, chigger
- Trombiculidae** *pl*: trombiculidae
- Trombidiose** *f*: trombiculiasis, trombidiosis, trombidiosis
- Trombidiose** *f*, *pl* -ses: → Trombidiose
- Trombidiose** *f*: → Trombidiose
- Trometamol** *nt*: trometamol
- Tromethanol** *nt*: tromethamine, trishydroxymethylaminomethane, trismethylaminomethane
- Trommel** *f*: drum
- Trommelbauch** *m*: meteorism, tympanites
- Trommelfell** *nt*: tympanic membrane, eardrum, drumhead, drum membrane, drum, tympanum, myringa, myrinx
- Trommelfell-, trommelfell-** *präf.*: tympanal, tympanic, tympan(o)-, myring(o)-
- Trommelfellentfernung** *f*: myringectomy, myringodec-tomy, tympanectomy
- Trommelfellentzündung** *f*: inflammation of the tympanic membrane, myringitis, tympanitis
- bullöse Trommelfellentzündung**: bullous myringitis
- Trommelfellfasern, äulBeire raldiläre** *pl*: stratum radiatum, radiate layer of tympanic membrane
- Trommelfellfasern, zirkuläre** *pl*: circular layer of tympanic membrane, circular layer of drumhead
- Trommelfellnaibel** *m*: umbo of tympanic membrane
- Trommelfellperforation** *f*: tympanic membrane perforation
- Trommelfellplastik** *f*: tympanoplasty, myringoplasty
- Trommelfellpunktion** *f*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
- Trommelfellreflex** *m*: Wilde's triangle, Politzer's cone, Politzer's luminous cone, light reflex
- Trommelfellring** *m*: tympanic ring
- fibrocartilaginärer Trommelfelling**: fibrocartilaginous ring of tympanic membrane
- Trommelfellriss** *m*: myringorupture
- Trommelfellruptur** *f*: myringorupture
- Trommelfellschnitt** *m*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
- Trommelfellspanner** *m*: tensor tympani (muscle), tensor muscle of tympanum, eustachian muscle, tensor ligament, Toynbee's ligament, Toynbee's muscle
- Trommelfelltaschen** *pl*: recesses of tympanic membrane
- hintere Trommelfelltasche**: posterior pouch of Tröltsch, posterior recess of tympanic membrane
- obere Trommelfelltasche**: Prussak's space, superior recess of tympanic membrane
- vordere Trommelfelltasche**: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Tröltsch
- Trommelfellverschlussplastik** *f*: → Trommelfellplastik
- Trommelschlegel** *m*: drumstick
- Trommelschlegelbildung** *f*: (*Finger, Zehen*) clubbing
- Trommelschlegelfinger** *pl*: drumstick fingers, clubbed fingers, clubbed digits, hippocratic fingers
- Trommelschlegelform** *f*: drumstick form
- Trömmer-Fingerzeichen** *nt*: Trömmer's reflex, Hoffmann's sign, Hoffmann's reflex, digital reflex, snapping reflex
- Trömmer-Reflex** *m*: → Trömmer-Fingerzeichen
- Trommlerlähmung** *f*: drummer's thumb, drummer's palsy
- Trömmer-Reflex** *m*: Trömmer reflex
- Trömmer-Zeichen** *nt*: Trömmer's reflex
- trop** *suf.*: -tropic
- Tropaeolli herba** *f*: nasturtium
- Tropaeolum majus** *nt*: nasturtium
- Tropan** *nt*: tropane
- Tropalsäure** *f*: tropic acid, tropaic acid, tropeic acid
- Tropat** *nt*: trobate
- Tropen** *pl*: tropical zone, tropics *pl*
- Tropen-, tropen-** *präf.*: tropical, tropic
- Tropenakne** *f*: tropical acne
- Tropenfielber** *nt*: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever
- Tropengelschwür** *nt*: phagedenic ulcer, Malabar ulcer, tropical ulcer
- Tropenhygiene** *f*: tropical hygiene
- Tropenklima** *nt*: tropical climate

Tropenkrankheiten

Tropenkrankheiten *pl*: tropical diseases
Tropenmedizin *f*: tropical medicine
Tropentauglichkeit *f*: fitness for tropical climate
Tropf *m*: → *Tropfinfusion*
Tropfiapparat *m*: instillator
Tropfchen *nt*: droplet; (*Schweiß*) bead
Tropfcheninfektion *f*: aerosol infection, droplet infection
tropfenweise *adv*: → *tropfenweise*
tropfeln: I *vt* drop, drip (*auf on to*) II *vi* dribble, drip, trickle, drop
Tropfen *m*: 1. drop; (*Schweiß*) bead 2. (*pharmakol.*) drop
Dicker **Tropfen**: blood drop method
Hängender **Tropfen**: hanging drop
tropfen *vi*: drip, drop; (*sickern*) ooze; (*lecken*) leak, drip
Tropfenform des Herzens *f*: pendulous heart
tropfenförmig *adj*: drop-shaped, guttate
Tropfenherz *nt*: pendulous heart
tropfenweise *adv*: dropwise, by drops, drop by drop
Tropfenzähler *m*: dropper, medicine dropper; stalagmometer, stactometer
Tropfer *m*: dropper, medicine dropper
Tropfglas *nt*: dropper; medicine glass
Tropfinfusion *f*: drip, instillation, instilment, instilment
intravenöse **Tropfinfusion**: intravenous drip, intravenous instillation
Troph-, troph- *präf.*: → *Tropho-*
-troph *suf.*: -trophic
Trophektoderm *nt*: trophoctoderm
Tropheryma whipplei *nt*: Tropheryma whipplei
-trophia *suf.*: → -*trophie*
-trophie *suf.*: -trophie
Trophik *f*: trophic status
trophisch *adj*: relating to nutrition, trophic
Tropho-, tropho- *präf.*: food, nutrition, troph(o)-
Trophoblast *m*: trophoblast, trophoderm
Trophoblastenlücken *pl*: trophoblastic lacunae
Trophoblastenreifung *f*: trophoblast maturation
Trophoblastenzellen *pl*: trophoblastic cells
Trophoblastenzelle *f*: trophoblast giant cell
Trophoblastentumoren *pl*: trophoblastic tumors
Trophochromatin *nt*: trophochromatin, trophochromidia
Trophödem *nt*: trophedema, trophoedema
chronisch hereditäres **Trophödem**: Milroy's edema, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
hereditäres **Trophödem**: → *kongenitales Trophödem*
kongenitales **Trophödem**: hereditary lymphedema, hereditary trophedema, congenital trophedema
Trophödem Typ Nonne-Milroy: Milroy's edema, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
Trophödem Typ Meige: Meige's disease
Trophodermitoneurose *f*: acrodyntia, Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, dermatopoloneurosis, trophodermitoneurosis, acrodynic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, pink disease
Trophodynamik *f*: nutritational energy, trophodynamics
pl
Trophologe *m*: nutritionist
Trophologie *f*: trophology
Trophologin *f*: nutritionist
Trophoneurose *f*: trophoneurosis, trophoneurotic atrophy

alimentäre **Trophoneurose**: dystrophoneurosis
nutritive **Trophoneurose**: dystrophoneurosis
trophoneurotisch *adj*: relating to trophoneurosis, trophoneurotic
Trophopathie *f*: trophopathy, trophopathia
Trophoplasma *nt*: trophoplasm, nutritive plasma
Trophotaxis *f*: → *Trophotropismus*
trophotrop *adj*: relating to trophotropism, trophotropic
Trophotropismus *m*: trophotropism, trophotaxis
Trophozit *m*: trophozoite
Trophozyt *m*: trophocyte, trephocyte
Tropicalmid *nt*: tropicamide
-tropie *suf.*: -tropy
Tropin *nt*: tropine
tropisch *adj*: tropical, tropic
-tropisch *suf.*: → -*trop*
Tropismus *m*: tropism
Tropolellasitin *nt*: tropoelastin
Tropokollagen *nt*: tropocollagen
Tropomyosin *nt*: tropomyosin
Tropomyosin A: tropomyosin A, paramyosin
Tropolin *nt*: troponin
Troponin A: troponin A
Tropiumchlorid *nt*: trospium chloride
Trotter-Syndrom *nt*: Trotter's syndrome
Trotzhaltung *f*: defiant attitude, defiant behavior
Trousseau-Punkt *m*: Trousseau's point, apophysary point, apophyseal point
Trousseau-Syndrom *nt*: Trousseau's syndrome
Trousseau-Zeichen *nt*: Trousseau's sign, Trousseau's phenomenon
Troxerutin *nt*: troxerutin
TRP *Abk.*: 1. totale Refraktärphase 2. tubuläre Rückresorption von Phosphat
Trp *Abk.*: Tryptophan
TRPA *Abk.*: tryptophanreiches Präalbumin
TRPF *Abk.*: totaler renaler Plasma-Flow
TrS *Abk.*: Trockensubstanz
TRSB *Abk.*: terminaler Rechtsschenkelblock
TRT *Abk.*: Thrombozytenretentionstest
trüb *adj*: → *trübe*
trübe *adj*: (*Flüssigkeit*) clouded, cloudy, turbid, thick; (*Licht*) dim, dull; (*Augen*) filmy, dull, dim
trüben *vt*: blur, (*Sinn*) darken, shadow sich **trüben** (*a. fig.*) darken (*a. fig.*) cloud, dim; obfuscate; (*fig.*) obfuscate; thicken, shadow sich **trüben** (*a. fig.*) cloud, dim
Trübheit *f*: (*Flüssigkeit*) cloud, cloudiness, turbidity, turbidness, thickness, obfuscation, opacity, opaqueness; (*Licht, Augen*) dimness, dullness, dulness; (*Harn*) nubecula, nebula
Trübsinn *m*: gloom, gloominess, melancholia, melancholy
trübsinnig *adj*: gloomy, melancholic
Trübung *f*: 1. (*Flüssigkeit*) cloud, cloudiness, turbidity, turbidness, thickness, obfuscation, opacity, opaqueness; (*Licht, Augen*) dimness, dullness, dulness; (*Harn*) nubecula, nebula 2. (*Verstand*) clouding (of consciousness), obfuscation, obnubilation, opacity, depression of consciousness, somnolence, somnolency
Trübung der tiefen Linsenrinde: lamellar cataract, zonal cataract
Trüblungsmeßer *m*: turbidimeter; suspensimeter, nephelometer
Trüblungsmeßung *f*: nephelometry; turbidimetry
Trüblungsreaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction
Trüblungstest, kinetischer *m*: batroxobin test, kinetic

turbidimetry

Trugbild *nt*: → *Trugwahrnehmung*

Truggerinnung *f*: false recollection, paramnesia

Trugwahrnehmung *f*: false perception, illusion, hallucination; fantasy, phantasm, phantasy, phantom, fantasm

Trümmer *pl*: debris, detritus

Trümmerbruch *m*: → *Trümmerfraktur*

Trümmerfeldzoile *f*: Trümmerfeld line

Trümmerfraktur *f*: comminuted fracture

Trümmerzyste *f*: ganglionic cyst, subchondral cyst

Truncothalamus *m*: truncothalamic nuclei, nonspecific thalamic nuclei

Truncus *m, pl -ci*: truncus, trunk, stem, body

Truncus arteriosus: truncus arteriosus

Truncus arteriosus communis: common truncus arteriosus

Truncus brachiocephalicus: brachiocephalic trunk, brachiocephalic artery, innominate artery

Truncus bronchomediastinalis: bronchomediastinal trunk

Truncus cerebri: encephalic trunk, brain stem, brainstem, brain axis

Truncus coeliacus: Haller's tripod, celiac axis, celiac trunk

Truncus corporis callosi: trunk of corpus callosum

Truncus costocervicalis: costocervical trunk, costocervical axis, costocervical arterial axis

Truncus encephali: → *Truncus cerebri*

Truncus fasciculi atrioventricularis: trunk of atrioventricular bundle

Truncus inferior plexus brachialis: inferior trunk of brachial plexus

Trunci intestinales: intestinal trunks

Truncus jugularis: jugular trunk

Truncus jugularis dexter: right jugular trunk

Truncus jugularis sinister: left jugular trunk

Truncus linguofacialis: linguofacial trunk

Truncus lumbalis: lumbar trunk

Truncus lumbosacralis: lumbosacral trunk, lumbosacral cord

Trunci lymphatici: lymphatic trunks

Truncus lymphaticus bronchomediastinalis: → *Truncus bronchomediastinalis*

Trunci lymphatici intestinales: → *Trunci intestinales*

Truncus lymphaticus jugularis: → *Truncus jugularis*

Truncus lymphaticus jugularis dexter: → *Truncus jugularis dexter*

Truncus lymphaticus jugularis sinister: → *Truncus jugularis sinister*

Truncus lymphaticus lumbalis: → *Truncus lumbalis*

Truncus lymphaticus subclavius: → *Truncus subclavius*

Truncus lymphaticus subclavius dexter: → *Truncus subclavius dexter*

Truncus lymphaticus subclavius sinister: → *Truncus subclavius sinister*

Truncus medius plexus brachialis: middle trunk of brachial plexus

Truncus nervi accessorii: trunk of accessory nerve

Truncus nervi spinalis: trunk of spinal nerve

Trunci plexus brachialis: trunks of brachial plexus

Truncus pulmonalis: pulmonary trunk, pulmonary artery, arterial vein

Truncus subclavius: subclavian trunk

Truncus subclavius dexter: right subclavian trunk

Truncus subclavius sinister: left subclavian trunk

Truncus superior plexus brachialis: superior trunk of brachial plexus

Truncus sympathicus: sympathetic chain, sympathetic trunk, sympathetic nerve, gangliated cord, ganglionated cord

Truncus thyrocervicalis: thyrocervical trunk, thyroid axis

Truncus vagalis anterior: anterior vagal trunk, anterior vagal nerve

Truncus vagalis posterior: posterior vagal trunk, posterior vagal nerve

Trunkenheit *f*: alcohol intoxication, drunkenness, inebriation, inebriety, intoxication, ebriety

Trunkolknalkissen *nt*: truncocoanal cushion, truncocoanal endocardial cushion

trunkothalalmisch *adj*: truncothalamic

Trunkothalamus *m*: truncothalamic nuclei, truncothalamus

Trunksucht *f*: alcoholism, alcohol addiction, alcohol dependence

periodische Trunksucht: dipsomania

trunksüchtig *adj*: alcoholic, intemperate, dipsomaniac

trunkullär *adj*: trunclal

Trunkus *m*: → *Truncus*

Trunkusbifurkation *f*: bifurcation of pulmonary trunk

Trunkusseptum *nt*: aorticopulmonary septum, truncus septum

Trunkuswulst *m*: truncus cushion, truncus swelling

großer Trunkuswulst: major truncus cushion, major truncus swelling

kleiner Trunkuswulst: minor truncus cushion, minor truncus swelling

TRV *Abk.*: totales Regurgitationsvolumen

TRV *Abk.*: Trikuspidalklappe

TRV *Abk.*: totales rechtsventrikuläres Volumen

Try *Abk.*: Tryptophan

Try-in-Wachs *nt*: try-in wax

Trypanblau *nt*: trypan blue

Trypanfarbstoffe *pl*: trypan dyes

Trypainid *nt*: → *Trypanosomid*

Trypainolyse *f*: trypanolysis

trypainolytisch *adj*: trypanolytic

Trypainmilais *f, pl -ses*: → *Trypanosomiasis*

Trypainosoma *nt, pl -malta*: Trypanosoma

Trypanosoma brucei: African trypanosome, Trypanosoma brucei

Trypanosoma brucei brucei: African trypanosome, Trypanosoma brucei, Trypanosoma brucei brucei

Trypanosoma brucei gambiense: Trypanosoma gambiense, Trypanosoma brucei gambiense, Trypanosoma hominis, Trypanosoma ugandense

Trypanosoma brucei rhodesiense: Trypanosoma rhodesiense, Trypanosoma brucei rhodesiense

Trypanosoma cruzi: American trypanosome, Trypanosoma cruzi, Trypanosoma triatomae, Schizotrypanum cruzi

Trypanosoma gambiense: Trypanosoma gambiense, Trypanosoma brucei gambiense, Trypanosoma hominis, Trypanosoma ugandense

Trypanosoma rhodesiense: Trypanosoma rhodesiense, Trypanosoma brucei rhodesiense

Trypanosoma theileri: Trypanosoma theileri

Trypainosolmalform *f*: tryptomastigote, trypanosomal stage, tryptomastigote stage, trypanosome, trypanosomal sexual stage

Trypainosolmalinfektion *f*: → *Trypanosomiasis*

Trypainosolmaltidae *pl*: Trypanosomatidae, Trypanosomatina

Trypainosolmaltide *f*: trypanosomatid

Trypanosome

Trypainsolme *f*: trypanosome

trypainsolmenablötend *adj*: → *trypanosomizid*

trypainsolmenauflösend *adj*: trypanolytic

Trypainsolmenauflösung *f*: trypanolysis

Trypainsolmenform *f*: trypomastigote, trypanosomal stage, tryptomastigote stage, trypanosome, trypanosomal sexual stage

Trypainsolmeninfektion *f*: → *Trypanosomiasis*

Trypainsolmenmittel *nt*: → *Trypanosomizid*

Trypanosomen-Schanke *m*: trypanosomal chancre

trypainsolmentötend *adj*: → *trypanosomizid*

Trypainsolmialisis *f*, *pl* -*ses*: trypanosomiasis

afrikanische Trypanosomiasis: African trypanosomiasis, African sleeping sickness, maladie du sommeil

amerikanische Trypanosomiasis: Chagas' disease, Chagas-Cruz disease, Cruz-Chagas disease, Cruz's trypanosomiasis, South American trypanosomiasis, American trypanosomiasis, schizotrypanosomiasis

ostafrikanische Trypanosomiasis: acute sleeping sickness, Rhodesian sleeping sickness, Rhodesian trypanosomiasis, East African sleeping sickness

südamerikanische Trypanosomiasis: Chagas' disease, Chagas-Cruz disease, Cruz-Chagas disease, Cruz's trypanosomiasis, South American trypanosomiasis, American trypanosomiasis, schizotrypanosomiasis

westafrikanische Trypanosomiasis: chronic sleeping sickness, West African sleeping sickness, West African trypanosomiasis, Gambian trypanosomiasis, Gambian sleeping sickness

Trypainsolmid *nt*: trypanosomid, trypanid, trypanosomal chancre

Trypainsolmilizid *nt*: trypanosomicide

trypainsolmilizid *adj*: trypanosomicidal, trypanocidal, trypanosomicide

trypainsolizid *adj*: → *trypanosomizid*

Trypanirot *nt*: trypanroth, trypan red

Tryparsalimid *nt*: tryparsamide, trypanarsyl, trypotan

Trypolmasitilgot *m*: trypomastigote

Trypsin *nt*: trypsin

Trypsinhemmer *m*: → *Trypsininhibitor*

Trypsininhibitor *m*: trypsin inhibitor, antitrypsin

Trypsinogen *nt*: trypsinogen, protrypsin

Tryptalmin *nt*: tryptamine

tryptisch *adj*: relating to trypsin, tryptic

Tryptophan *nt*: tryptophan, tryptophane

Tryptophanlausscheidung im Harn *f*: tryptophanuria

Tryptophanbellastungstest *m*: tryptophan tolerance test

Tryptophan-2,3-dioxygenase *f*: tryptophanase, tryptophan-2,3-dioxygenase, tryptophan pyrrolase

Tryptophanolxylgenase *f*: tryptophan oxygenase

Tryptophanpyrrolase *f*: tryptophanase, tryptophan-2,3-dioxygenase, tryptophan pyrrolase

Tryptophansynthase *f*: tryptophan synthase

Tryptophan/test *m*: tryptophan reaction

Tryptophanulrie *f*: tryptophanuria

Tryptophyl-Radikal *nt*: tryptophyl

TS *Abk.*: 1. Takayasu-Syndrom 2. Thymidylatsynthetase 3. Tienilsäure 4. toxische Substanz 5. Trikuspidalstenose

Ts *Abk.*: T-Suppressorzelle

T/S *Abk.*: Thyreoidea/Serum-Iodverhältnis

TSA *Abk.*: 1. thymus-spezifisches Antigen 2. tumor-spezifisches Antigen

TSC *Abk.*: Thiosemicarbazone

TSCA *Abk.*: 1. tumor-spezifische zelluläre Antigene 2. tumor-spezifische zytoplasmatische Antigene

T-Schlaufe *f*: T loop

Tsetselfliege *f*: tsetse, tsetse fly, tsetze, tsetze fly, Glossina

TSF *Abk.*: 1. antigen-spezifische T-Zellen-Suppressorfaktoren 2. thrombose-stimulierender Faktor 3. Trommelschlegelfinger

TSG *Abk.*: 1. Thrombozytensenkungsgeschwindigkeit 2. Thyreoidea-stimulierendes Globulin

TSH *Abk.*: Thyreoidea-stimulierendes Hormon

TSH-Rezeptor-Antikörper *m*: TSH receptor antibodies

TSH-RF *Abk.*: TSH-Releasing-Faktor

TSH-RH *Abk.*: TSH-Releasing-Hormon

TSH-RIA *Abk.*: Thyreotropin-Radioimmunoassay

TSH-Stimulationstest *m*: TSH test, thyroid-stimulating hormone test

TSH-Test *m*: → *TSH-Stimulationstest*

TSI *Abk.*: Thyreoidea-stimulierendes Immunglobulin

TSI-Agar *m/nt*: TSI agar, triple sugar iron agar

TSIM *Abk.*: Trimethylsilylimidazol

Ts-Lymphozyten *pl*: suppressor cells

ts-Mutante *f*: ts mutant, temperature-sensitive mutant

TSN *Abk.*: Tryptonsulfid-Neomycin-Agar

TSP *Abk.*: 1. totales Serumprotein 2. tropische spastische Paraparese

TSR *Abk.*: 1. Thyreoidea-Sekretionsrate 2. Trizepssehnenreflex

TSS *Abk.*: 1. Toxinschocksyndrom 2. toxisches Schocksyndrom

TST *Abk.*: total sleep time

TSTA *Abk.*: tumor-spezifische Transplantationsantigene

T-Staldium *nt*: tumor stage

TSTAR *Abk.*: TSTA-Rezeptoren

T-Substanz *f*: T substance

T-Suppres/sorzelle *f*: T suppressor cell, suppressor cell

Tsutsugamushi-Fieber *nt*: tsutsugamushi disease, tsutsugamushi fever, mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tropical typhus, akamushi disease, island disease, shimamushi disease, flood fever, inundation fever, island fever, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever

Tsutsugamushi-Krankheit *f*: → *Tsutsugamushi-Fieber*

Tsyst *Abk.*: systolische Wandspannung

T-System *nt*: transverse system, T system, triad system, system of transverse tubules

TT *Abk.*: 1. Tetanustoxoid 2. Tetrathionat 3. Thrombinzeit 4. Thrombotest 5. Thymindimer 6. Thymoltrübung 7. Tolbutamidtest 8. Toleranztest 9. Trichiasis trachomatosa

TT₃ *Abk.*: Gesamt-Triiodthyronin

TT₄ *Abk.*: Gesamt-Thyroxin

TTA *Abk.*: transtracheale Aspiration

TTC *Abk.*: 1. 2,3,5-Triphenyltetrazolchlorid 2. Tetracyclin 3. Triphenyltetrazoliumchlorid 4. Truncus thyrocerivalis

TTC-Reaktion *f*: triphenyltetrazolium chloride reaction, TTC reaction

TTD *Abk.*: Tetraäthylthiuramdisulfid

TTE *Abk.*: transthorakales Echo

t-Test *m*: Student's t-test, t-test

T₃-Test *m*: T₃ test

T₄-Test *m*: T₄ test

TTFA *Abk.*: Tenoyltrifluoracetone

TTFB *Abk.*: Tetrachlortrifluormethylbenzylimidazol

TTFD *Abk.*: Thiamintetrahydrofurfuryldisulfid

TTGA *Abk.*: Tellurit-Taurocholat-Gelatineagar

TTH *Abk.*: thyreotropes Hormon

T₃/T₄-Index *m*: T₃/T₄ index

TTP *Abk.*: 1. thrombotisch-thrombozytopenische Purpura 2. Thymidintriphosphat 3. Tritolyphosphat

TPA *Abk.*: Triäthylenthiofosforamid

TPase *Abk.*: Thiaminriphosphatase

T4/T8-Quotient *m*: CD4/CD8 count

TR *Abk.*: **1.** Tetrathionatreduktase **2.** Thymlotrübungsreaktion

T₃/T-Rezeptor *m*: T₃/T receptor, T cell antigen receptor

TTS *Abk.*: **1.** Tarsaltunnelsyndrom **2.** transdermales therapeutisches System

TT *Abk.*: **1.** Thymlotrübungstest **2.** Tuberkulin-Tine-Test

T3/T4-Test *m*: T3/T4 test

T-Tubellus *m*: T tubule, transverse tubule

TT-Virus *nt*: TT virus

TTX *Abk.*: Tetradotoxin

TU *Abk.*: Todesursache

Tu. *Abk.*: Tumor

T₃U *Abk.*: Triiodthyronin-Aufnahme

Tuaminoheptan *nt*: tuaminoheptane

Tuba *f, pl -bae*: tube, tuba, canal

Tuba auditiva: auditory tube, eustachian tube, eustachian canal, eustachium, otopharyngeal tube, pharyngotympanic tube, salpinx, otosalpinx, syrinx, guttural duct **außerhalb der Tuba auditiva (liegend)** extratubal **in der Tuba auditiva (liegend)** intratubal **in der Umgebung der Tuba auditiva (liegend)** peritubal
Tuba auditoria: → *Tuba auditiva*

Tuba uterina: ovarian canal, fallopian tube, uterine tube, tube, gonaduct, oviduct, salpinx **außerhalb der Tuba uterina (liegend)** extratubal **in der Tuba uterina (liegend)** intratubal **in der Umgebung der Tuba uterina (liegend)** peritubal

tubal *adj*: relating to a tube, tubal

tubar *adj*: → *tubal*

tubär *adj*: → *tubal*

Tubarialbort *m*: tubal abortion

Tubarigravidität *f*: → *Tubenschwangerschaft*

Tubariruptur *f*: tubal rupture

Tubarischwangerschaft *f*: → *Tubenschwangerschaft*

Tubbs-Dilatator *m*: Tubbs' dilator

Tube *f*: **1.** → *Tuba uterina* **2.** → *Tuba auditiva*

Tuben-, tuben- *präf.*: (*gynäkol.*) oviducal, oviductal, salpingian, salping(o)-; (*HNO*) tubal, syring(o)-

Tubenabschnitt, intramuraler *m*: intramural part of uterine tube

Tubenabschnitt, knöcherner *m*: bony part of auditory tube, osseous part of auditory tube

Tubenabschnitt, knorpeliger *m*: cartilaginous part of auditory tube

Tubenabschnitt, uteriner *m*: uterine part of uterine tube

Tubenabszess *m*: tubal ovarian abscess

Tubenaidelnoimylom *nt*: endosalpingoma

Tubenampulle *f*: ampulla of (uterine) tube, ampullary part of (uterine) tube

tubenartig *adj*: syringoid

Tubenblockade *f*: tubal block, ear block

Tubenbuchten *pl*: tubal air cells

Tubendrehung *f*: tubotorsion, tubotorsion

Tubendrüsen, muköse *pl*: mucous glands of auditory tube, mucous glands of eustachian tube

Tubendurchbläsung *f*: → *Tubenperflation*

Tubendurchlässigkeit *f*: (*Ohr*) tubal patency

Tubenendometrioide *f*: endosalpingosis, endosalpingiosis

Tubenenge *f*: → *Tubenisthmus*

Tubenentzündung *f*: **1.** → *Salpingitis* **2.** → *Syringitis*

Tubenfallen *pl*: tubal folds (of uterine tube), folds of uterine tube

Tubenfimbrien *pl*: fimbriae of uterine tube

längste Tubenfimbrie: ovarian fimbria

Tubenfunktion *f*: (*Ohr*) tubal function

Tubenimplantation *f*: tubal implantation

Tubeninfektion *f*: tubal infection

Tubeninfundibulum *nt*: infundibulum of uterine tube

Tubenisthmus *m*: **1.** isthmus of auditory tube, isthmus of eustachian tube **2.** isthmus of uterine tube, isthmus of fallopian tube

Tubenkarzinom *nt*: **1.** (*Ohr*) tubal carcinoma **2.** (*gynäkol.*) tubal carcinoma, carcinoma of fallopian tube

Tubenkatarr *m*: → *Tubenkatarrh*

Tubenkatarrh *m*: eustachian salpingitis, eustachitis

Tubenkatheter *m*: eustachian catheter

Tubenkatheterismus *m*: (*Ohr*) tubal catheterization

Tubenknorpel *m*: tubal cartilage

Tubenkolik *f*: tubal colic

Tubenmandel *f*: eustachian tonsil, Gerlach's tonsil, tonsil of torus tubarius, tubal tonsil

Tubenmandelkrypten *pl*: tonsillar crypts of tubal tonsil

Tubenmittellohrkatarr *m*: → *Tubenmittellohrkatarrh*

Tubenmittellohrkatarrh *m*: inflammation of middle ear and auditory tube

chronischer Tubenmittellohrkatarrh: glue ear, chronic seromucinous otitis media

Tubenmole *f*: tubal mole

Tubenmukosa *f*: endosalpinx

Tubenmündung *f*: uterine opening of uterine tube

Tubennaht *f*: salpingorrhaphy

Tubenöffnung, abdoimnelle *f*: abdominal opening of uterine tube, ovarian opening of uterine tube, abdominal orifice of uterine tube

Tubenöffnung des Pharynx *f*: pharyngeal opening of auditory tube

Tubenperflation *f*: perturbation, perflation, insufflation

Tubenplastik *f*: salpingoplasty, tuboplasty

Tubenpol *m*: tubal extremity (of ovary)

Tubaruptur *f*: → *Tubarruptur*

Tubenschleimhaut *f*: → *Tubenumukosa*

Tubenschleimhautentzündung *f*: endosalpingitis

Tubenschwangerschaft *f*: tubal pregnancy, fallopian pregnancy, oviductal pregnancy, salpingocyesis
ampulläre Tubenschwangerschaft: ampullary pregnancy

Tubensterilisation *f*: tubal sterilization

Tubenstrichter *m*: → *Tubeninfundibulum*

Tubenverschluss *m*: (*Ohr*) tubal occlusion

akuter Tubenverschluss: acute tubal occlusion

Tubenwandendometrioide *f*: salpingitis isthmica nodosa

Tubenwulst *m*: **1.** torus tubarius **2.** salpingopalatine fold, nasopharyngeal fold, torus tubarius

Tubenzellen *pl*: → *Tubenbuchten*

Tuber *nt*: tuber, tuberosity, swelling, ptotuberance

Tubera Aconiti: monkshood tuber

Tuber calcanei: tuberosity of calcaneus, calcaneal tuber, calcaneal tuberosity

Tuber cinereum: gray tubercle, gray tuber, ashen tuber, ashen tubercle

Tuber frontale: frontal tuber, frontal eminence, frontal prominence

Tuber ischiadicum: ischial tuberosity, tuberosity of ischium, tuber of ischium, sciatic tuber

Tuber maxillae: maxillary tuber

Tuber omentale hepatis: omental tuber of liver

Tuber omentale pancreatis: omental tuber of pancreas

Tuber parietale: parietal tuber

Tuber vermis: tuber of vermis

Tuberculin *nt*: → *Tuberkulin*

T

Tuberculoma

Tuberculoma *nt, pl -malta*: → *Tuberkulom*

Tuberculo *sis f, pl -ses*: tuberculo

Tuberculosis acuta miliaris: acute miliary tuberculosis

Tuberculosis cutis: cutaneous tuberculosis, dermal tuberculosis, tuberculosis of the skin, tuberculoderma

Tuberculosis cutis colliquativa: tuberculous gumma, scrofuloderma, metastatic tuberculous abscess

Tuberculosis cutis indurativa: Bazin's disease, nodular tuberculid

Tuberculosis cutis lichenoides: tuberculosis cutis lichenoides

Tuberculosis cutis luposa: tuberculosis cutis luposa

Tuberculosis cutis miliaris: tuberculo

Tuberculosis cutis orificialis: orificial tuberculosis

Tuberculosis cutis papulonecrotica: papulonecrotic tuberculid, papulonecrotic tuberculosis

Tuberculosis cutis primaria: tuberculosis cutis primaria

Tuberculosis cutis ulcero

Tuberculosis cutis verrucosa: postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis

Tuberculosis lupoides miliaris disseminata faciei: lupus miliaris disseminatus faciei

Tuberculosis luposa cutis et mucosae: → *Tuberculosis cutis luposa*

Tuberculosis miliaris: → *miliare Tuberkulose*

Tuberculosis miliaris ulcero

Tuberculosis miliaris ulcero

Tuberculosis urogenitalis: genitourinary tuberculosis

Tuberculostearin *in Säure f*: tuberculostearic acid

Tuberculum *nt, pl -la*: **1.** tuberculum, tubercle **2.** → *Tuberkel*

Tuberculum adductorium femoris: adductor tubercle of femur

Tuberculum anatomicum: necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis, postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart

Tuberculum anomale Carabelli: → *Tuberculum anomale dentis*

Tuberculum anomale dentis: anomalous tubercle

Tuberculum anterius atlantis: anterior tubercle of atlas

Tuberculum anterius thalami: anterior tubercle of thalamus

Tuberculum anterius vertebrae cervicalis: anterior tubercle of cervical vertebrae

Tubercula areolae: areolar tubercles

Tuberculum articulare ossis temporalis: articular tubercle of temporal bone

Tuberculum auriculare: auricular tubercle, Darwin tubercle, darwinian tubercle

Tuberculum calcanei: calcaneal tubercle

Tuberculum caroticum: carotid tubercle

Tuberculum conoideum: conoid tubercle

Tuberculum corniculatum: corniculate tubercle, Santorini's tubercle, tubercle of Santorini

Tuberculum coronae: → *Tuberculum dentis*

Tuberculum costae: tubercle of rib

Tuberculum cuneatum: cuneate tubercle

Tuberculum cuneiforme: cuneiform tubercle, Wrisberg's tubercle

Tuberculum dentis: dental tubercle

Tuberculum dorsale: dorsal tubercle of radius

Tuberculum epiglotticum: epiglottic tubercle

Tuberculum gracile: gracile tubercle

Tuberculum iliacum: iliac tubercle

Tuberculum infraglenoidale: infraglenoid tubercle

Tuberculum intercondylare laterale: lateral intercondylar tubercle

Tuberculum intercondylare mediale: medial intercondylar tubercle

Tuberculum intervenosum: intervenous tubercle

Tuberculum jugulare: jugular tubercle

Tuberculum laterale tali: lateral tubercle of posterior process of talus

Tuberculum majus: greater tubercle

Tuberculum marginale: marginal tubercle of zygomatic bone

Tuberculum mediale tali: medial tubercle of posterior process of talus

Tuberculum mentale: mental tubercle

Tuberculum minus: lesser tubercle

Tuberculum musculi scaleni anterioris: tubercle of anterior scalene muscle

Tuberculum obturatorium anterius: anterior obturator tubercle

Tuberculum obturatorium posterius: posterior obturator tubercle

Tuberculum olfactorium: olfactory tubercle

Tuberculum orbitale: orbital tubercle

Tuberculum ossis scaphoidei: scaphoid tubercle

Tuberculum ossis trapezii: tubercle of trapezium

Tuberculum pharyngeum: pharyngeal tubercle

Tuberculum posterius atlantis: posterior tubercle of atlas

Tuberculum posterius vertebrae cervicalis: posterior tubercle of cervical vertebrae

Tuberculum pubicum: pubic tubercle, tuberosity of pubic bone

Tuberculum quadratum: quadrate tubercle of femur

Tuberculum sellae: tubercle of sella turcica

Tuberculum supraglenoidale: supraglenoid tubercle, supraglenoid tuberosity

Tuberculum thyroideum inferius: inferior thyroid tubercle

Tuberculum thyroideum superius: superior thyroid tubercle

Tuberculum trigeminale: trigeminal tubercle

Tuber-Gelenkwinkel *m*: tuber angle

tuberin *in fundibullär adj*: tuberoinfundibular

Tuberkel *m*: tuberculum, tubercle

verkäsender Tuberkel: yellow tubercle, caseous tubercle, crude tubercle, soft tubercle

tuberkellähnlich adj: resembling a tubercle, tubercular, tuberculate, tuberculated, tuberculoid

tuberkellarig adj: → *tuberkellähnlich*

Tuberkelbakterium *nt, pl -rien*: → *Tuberkulosebakterium*
wirkend antituberculo

tuberkelbakterien-abtötend adj: tuberculocidal

Tuberkelbakterium *nt, pl -rien*: → *Tuberkulosebakterium*

Tuberkelbazillus *m, pl -li*: → *Tuberkulosebakterium*

Tuberkelbildung *f*: tuberculation, tuberculization

Tuberkellentzündung *f*: inflammation of a tubercle, tuberculitis

Tuberkelknötchen *nt*: → *Tuberkel*

Tuberkelkerne *pl*: tubercular nuclei

tuberkular adj: relating to tubercles, tubercular, tuberculate, tuberculated

Tuberkulid *nt*: tuberculid

lichenoid Tuberkulide: lichenoid tuberculids

nodöses Tuberkulid: Bazin's disease, nodular tuberculosis

papulonekrotisches Tuberkulid: papulonecrotic tuberculid, papulonecrotic tuberculosis

Tuberkulin *nt:* tuberculin

gereinigtes Tuberkulin: purified protein derivat of tuberculin, P.P.D. tuberculin

Tuberkulinantikörper *m:* antituberculin

Tuberkulinleinheit *f:* tuberculin unit

Tuberkulin-Original-Alt *nt:* old tuberculin, Koch's tuberculin

Tuberkulinreaktion *f:* tuberculin reaction

Tuberkulinsehsibilität *f:* tuberculin sensitivity

Tuberkulintest *m:* tuberculin test, tuberculin skin test

Tuberkulin-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion *m:* delayed-type hypersensitivity, delayed allergy, delayed hypersensitivity, cell-mediated reaction, cell-mediated hypersensitivity, delayed hypersensitivity reaction, T cell-mediated hypersensitivity, tuberculin-type hypersensitivity

Tuberkulitis *f, pl -tiden:* inflammation of a tubercle, tuberculitis

tuberkulitisch *adj:* relating to or marked by tuberculitis, tuberculitic

Tuberkuloiderm *nt:* tuberculoderma

tuberkuloid *adj:* 1. resembling a tubercle, tubercular, tuberculate, tuberculated, tuberculoid 2. resembling tuberculosis, tuberculoid

Tuberkulom *nt:* tuberculoma

zerebrales Tuberkulom: cerebral tuberculosis

Tuberkuloprotein *nt:* tuberculoprotein

tuberkulös *adj:* relating to tuberculosis, tuberculous, tuberculosic, scrofulous, scrofular

Tuberkulose *f:* tuberculosis

disseminierte Tuberkulose: disseminated tuberculosis

exsudative Tuberkulose: exudative tuberculosis

extrapulmonale Tuberkulose: extrapulmonary tuberculosis

hämatogene postprimäre Tuberkulose: hematogenous tuberculosis

Tuberkulose des Ileozäkalsbereichs: ileocecal tuberculosis

inaktive Tuberkulose: healed tuberculosis, arrested tuberculosis, inactive tuberculosis

intraartikuläre Tuberkulose: intra-articular tuberculosis

kavernöse Tuberkulose: cavitory tuberculosis

Tuberkulose der Lymphknoten im Lungenhilus: tuberculosis of the bronchial lymph nodes, hilar tuberculosis

Tuberkulose mit Befall mehrere Organe: disseminated tuberculosis

miliäre Tuberkulose: miliary tuberculosis, disseminated tuberculosis, general tuberculosis

offene Tuberkulose: open tuberculosis

postprimäre Tuberkulose: postprimary tuberculosis, reinfection tuberculosis, adult tuberculosis, secondary tuberculosis

Tuberkulose der serösen Häute: tuberculosis of serous membranes

synoviale Tuberkulose: synovial tuberculosis

Tuberkulose des Urogenitaltraktes: genitourinary tuberculosis

verheilte Tuberkulose: → *inaktive Tuberkulose*

vernarbte Tuberkulose: → *inaktive Tuberkulose*

warzige Tuberkulose der Haut: postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart,

necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis

tuberkuloseähnlich *adj:* resembling tuberculosis, tuberculoid

tuberkuloseartig *adj:* resembling tuberculosis, tuberculoid

Tuberkulosebakterium *nt, pl -rielen:* Koch's bacillus, tubercle bacillus, Mycobacterium tuberculosis, Mycobacterium tuberculosis var. hominis

Tuberkulosebazillus *m, pl -li:* → *Tuberkulosebakterium*

tuberkulosekrank *adj:* → *tuberkulös*

Tuberkulose-Lymphom *nt:* lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy

Tuberkulosesepsis *f:* tuberculous sepsis

Tuberkulosisilikose *f:* tuberculosilicosis

Tuberkulostatikum *nt, pl -ka:* tuberculostat, antituberculous

tuberkulostatisch *adj:* antituberculous, antituberculous, tuberculostatic

tuberkulozid *adj:* tuberculocidal

tubelrös *adj:* tuberos, tuberos, tuberiferous, knobby, lumpy, nodular

tubelrösa *adj:* sacrotuberal, sacrotuberos

Tubelrosis *f:* tuberositas

Tubelrositas *f, pl -taites:* tuberosity, tuberositas, tubercle, protuberance, elevation

Tuberositas deltoidea: deltoid tuberosity of humerus, deltoid ridge, deltoid eminence, deltoid tubercle, deltoid impression (of humerus), deltoid crest

Tuberositas glutea: gluteal eminence (of femur), gluteal tuberosity of femur, gluteal crest

Tuberositas iliaca: iliac tuberosity

Tuberositas ligamenti coracoclavicularis: tuberosity of coracoclavicular ligament

Tuberositas masseterica: masseteric tuberosity

Tuberositas muscoli serrati anterioris: tuberosity for anterior serratus muscle

Tuberositas ossis cuboidei: tuberosity of cuboid bone

Tuberositas ossis metatarsi primi: tuberosity of first metatarsal bone

Tuberositas ossis metatarsi quinti: tuberosity of fifth metatarsal bone

Tuberositas ossis navicularis: tuberosity of navicular bone

Tuberositas ossis sacri: tuberosity of sacral bone

Tuberositas phalangis distalis: tuberosity of distal phalanx

Tuberositas pronatoria: pronator tuberosity

Tuberositas pterygoidea: pterygoid tuberosity

Tuberositas radii: tuberosity of radius, radial tuberosity, bicipital tuberosity, bicipital eminence

Tuberositas tibiae: tuberosity of tibia

Tuberositas ulnae: tuberosity of ulna

Tübinger-Implantat *nt:* Tübinger implant, Tübinger implant

Tübinger-Sofortimplantat *nt:* Tübinger implant, Tübinger implant

Tubo-, tubo- *präf:* 1. tubo-, ovarian tube 2. tubo-, auditory tube

tulbolabdominal *adj:* relating to oviduct and abdomen, tuboabdominal

tulbolabdominell *adj:* → *tuboabdominal*

Tulbolcuiraire *nt:* curare, curari

Tulbolcuiraire *nt:* tubocurarine

Tulbolcuirairechlorid *nt:* tubocurarine chloride

Tulbolvalvialabszess *m:* tubo-ovarian abscess

Tulbolvalvialgravidität *f:* tubo-ovarian pregnancy

T

Tulbo|o|valr|al|al|schwan|ger|schaft *f*: tubo-ovarian pregnancy
Tulbo|o|valr|al|al|zys|ite *f*: tubo-ovarian cyst
tulbo|pelr|it|one|al *adj*: relating to oviduct and peritoneum, tuboperitoneal
Tulbor|rhoe *f*, *pl -rho|en*: tuborrhoea
Tulbo|sko|pie *f*: salpingoscopy
tulbo|sko|p|isch *adj*: salpingoscopic
Tulbo|tor|s|ion *f*: (*gynäkol.*) tubotorsion, tubatorsion; (*HNO*) tubotorsion, tubatorsion
tulbot|ym|p|al *adj*: relating to eustachian tube and tympanic cavity, tubotympanic, tubotympanal
Tulbot|ym|p|al|num *nt*: tubotympanum
tulbo|ute|r|in *adj*: relating to oviduct and uterus, tubouterine, uterotubal
tulbo|va|g|inal *adj*: relating to oviduct and vagina, tubovaginal
tulb|ul|är *adj*: tube-shaped, tubular, tubuliform
Tulbul|in *nt*: tubulin
α-Tulbulin: α tubulin
β-Tulbulin: β tubulin
Tulbul|is|alt|ion *f*: tubulization
Tubul|is|emin|ifer|Dys|gen|ese *f*: seminiferous tubule dysgenesis
tulbul|o|al|z|in|är *adj*: tubuloacinar
tulbul|o|al|z|in|ös *adj*: tubuloacinar
Tulbul|one|ph|rose *f*: tubular nephrosis
Tulbul|o|p|ath|ie *f*: tubulopathy
chol|äm|ische Tubulopath|ie: cholemic tubulopathy
end|og|ene Tubulopath|ie: endogenous tubulopathy
hyp|ok|äl|äm|ische Tubulopath|ie: hypokalemic tubulopathy
Tulbul|or|r|he|x|is *f*: (*Niere*) tubulorrhexis
tulbul|ös *adj*: →*tubulär*
Tulbulus *m*, *pl -li*: tubule, tubulus in einem Tubulus (*liegend*) intratubular
Tubuli dentinales: dentinal tubules
distal|er Tubulus: distal tubule
Tubulus distalis: distal tubule
inter|medi|ärer Tubulus: intermediate tubule
Tubulus intermedius: intermediate tubule
Tubuli mitochondriales: mitochondrial tubules
proximal|er Tubulus: proximal tubule
Tubulus proximalis: proximal tubule
Tubuli renales: renal tubules, urinerous tubules, uniparous tubules
Tubuli renales contorti: convoluted renal tubules
Tubuli renales recti: straight renal tubules, Bellini's ducts, Bellini's tubules
Tubulus reuniens: connecting tubule
Tubuli seminiferi: seminiferous tubules
Tubuli seminiferi contorti: convoluted seminiferous tubules
Tubuli seminiferi recti: straight seminiferous tubules
transversal|er Tubulus: transverse tubule, T tubule
Tulbul|is|at|ro|ph|ie *f*: (*Niere*) tubular atrophy
Tulbul|is|ekt|as|ie *f*: (*Niere*) tubular ectasia
Tulbul|is|el|p|ith|el|l|en *pl*: (*Niere*) tubular cells
Tulbul|us|in|el|k|ro|se *f*: tubular necrosis
akute Tubulusnekrose: acute tubular necrosis, lower nephron nephrosis
akute Tubulusnekrose bei Ischämie: acute ischemic tubular necrosis
akute ischämische Tubulusnekrose: acute ischemic tubular necrosis
akute toxische Tubulusnekrose: acute toxic tubular necrosis

toxische akute Tubulusnekrose: acute toxic tubular necrosis
Tulbul|us|in|el|ph|ro|se *f*: →*Tubulonephrose*
Tulbul|us|ityp *m*: tubulus type
Tulbul|us|z|ell|en *pl*: tubular cells
Tulbul|us|zys|ite *f*: (*Niere*) tubular cyst, tubulocyst
Tulbus *m*, *pl -ben, -bus|se*: tube
Tubus zur Einföhrung in die Luftröhre: tracheal tube, endotracheal tube
Tubus für die Mund-zu-Mund-Beatmung: oral tube
Tulbus|ent|fer|nung *f*: detubation, extubation
Tuch *nt*: towel; drape, cloth
Tuch|klem|me *f*: towel clamp, towel clip, towel forceps
Tuch|schw|ab|el *f*: cloth disk, rag wheel
Tüch|tig|keit *f*: competence, competency
tü|ck|isch *adj*: vicious, treacherous
TUDC *Abk.*: Tauroursodesoxycholsäure
Tuffstein|lun|ge *f*: pumice lung, metastatic pulmonary calcinosis, tufa lung
Tuft|sin *nt*: tuftsin
Tula-Fieber *nt*: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever
Tular|äm|ie *f*: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
ab|do|min|ale Tularäm|ie: abdominal tularemia
glanduläre Tularäm|ie: glandular tularemia
glandulopharyngeale Tularäm|ie: oropharyngeal tularemia
kutanoglanduläre Tularäm|ie: ulceroglandular tularemia
okuloglanduläre Tularäm|ie: oculoglandular tularemia
oralglanduläre Tularäm|ie: oropharyngeal tularemia
oropharyngeale Tularäm|ie: oropharyngeal tularemia
pulmonale Tularäm|ie: tularemia pneumonia, pulmonary tularemia, pulmonic tularemia
thorakale Tularäm|ie: thoracic tularemia
ulzeroglanduläre Tularäm|ie: ulceroglandular tularemia
Tulal|rin *nt*: tularin
Tulal|rin|re|ak|t|ion *f*: tularin test
Tülle *f*: (*Gefäß*) beak, lip, spout; (*techn.*) tip
Tullio-Phänomen *nt*: Tullio's phenomenon
Tullobut|er|ol *nt*: tulobuterol
Tumbul|fl|ie|ge *f*: tumbu fly, Cordylobia anthrophaga
Tum|es|enz *f*: tumescence, tumefaction, turgescence
Tum|or *m*: **1.** tumor, swell, swelling, lump, tumescence, tumefaction **2.** tumor, new growth, growth, neoplasm, swelling, oncoma **einen Tumor bildend** tumorigenic in der Umgebung eines Tumors (*liegend*) peritumorous
adenomatös-zystischer Tumor: adenocoele
Tumor albus: white tumor, chronic tuberculous arthritis
aldosteronbildender Tumor: aldosteronoma
ausgebrannter Tumor: burned-out tumor
benigner Tumor: innocent tumor, benign tumor
branchiogen|er Tumor: branchioma
brauner Tumor: brown tumor
chromaffiner Tumor: chromaffin tumor, chromaffinoma
dyskeratotischer Tumor: dyskeratoma
embryonal|er Tumor: embryonal tumor, embryonic tumor, embryoma
embryoplastischer Tumor: embryoplastic tumor

endonasale Tumoren: endonasal tumors
epithelialer Tumor: epithelial tumor, epithelioma
exophytischer Tumor: exophytic tumor
exophytisch-wachsender Tumor: exophytic tumor
falscher Tumor: pseudotumor, false tumor
fibroepithelialer Tumor (Pinkus): Pinkus tumor, pre-malignant fibroepithelioma, premalignant fibroepithelial tumor
Tumor mit fraglicher Dignität: tumor with uncertain status
Tumor des Gastrointestinaltraktes: gastrointestinal tract tumor
gutartiger Tumor: → *benigner Tumor*
HCG-bildende Tumoren: HCG-producing tumors
hereditäre Tumoren: hereditary tumors
heterologer Tumor: heterologous tumor, heterotypic tumor
homologer Tumor: homologous tumor, homotypic tumor
infiltrativ-wachsender Tumor: infiltrating tumor, infiltrative tumor
infiltrierender Tumor: → *infiltrativ-wachsender Tumor*
infratentorieller Tumor: infratentorial tumor
intrakranieller Tumor: intracranial tumor
käsiger Tumor: caseous tumor, tyroma
Tumor der Lidhaut: blepharophyma
Tumor des lymphoproliferativen Systems: lymphoproliferative tumor
maligner Tumor: malignant tumor; cancer
melanozytärer Tumor: melanocytic tumor
mesenchymaler Tumor: mesenchymal tumor
mesothelialer Tumor: mesothelial tumor
neuroepithelialer Tumor: neuroepithelial tumor
neurogener Tumor: neurogenic tumor
nicht-resezrierbarer Tumor: unresectable tumor
odontogener Tumor: odontoma
Tumor der Ohrschmalzdrüsen: ceruminoma
parasellärer Tumor: parasellar tumor
Tumor der Pars tubercularis: infundibuloma
primitiver neuroektodermaler Tumor: neuroectodermal tumor of infancy
sarkomähnlicher Tumor: sarcoma
semimaligner Tumor: semimalignant tumor
spinale Tumoren: spinal cord tumors
spinaler Tumor: spinal cord tumor, spinal tumor
ulzerativer Tumor: ulcerative tumor
ulzerativ-wachsender Tumor: ulcerative tumor
zufällig entdeckter Tumor: incidental tumor, incidentaloma
zystischer Tumor: cystic tumor
Tumor-, tumor- präf.: tumor, onc(o)-, onk(o)-
tumoraffin adj.: tumoraffin, oncotropic
tumorähnlich adj.: → *tumorartig*
Tumoranämie f.: tumor-associated anemia
Tumorantigen nt.: tumor antigen, T antigen, neoantigen
tumorartig adj.: tumor-like, tumorous
tumorassoziiert adj.: tumor-associated
Tumorauflösung f.: oncolysis
Tumorbestrahlung, präoperativ f.: preoperative radiation
tumorbildend adj.: tumorigenic, blastomogenic, blastomogenous
Tumorbildung f.: oncogenesis, blastomatosis, tumorigenesis
die Tumorbildung hemmend antitumorigen die Tumorbildung fördernd tumorigen
virale Tumorbildung: viral oncogenesis
virusinduzierte Tumorbildung: viral oncogenesis

Tumorbiologie f.: tumor biology
Tumorleinteilung f.: tumor classification
Tumorembolisierung f.: tumor embolization
Tumorembolus m.: tumor embolus
Tumorentstehung f.: → *Tumorbildung*
Tumorleukämie f.: oncosis
Tumorformation f.: → *Tumorbildung*
Tumorogenese f.: oncogenesis, blastomatosis, tumorigenesis
Tumorgrading nt.: tumor grading
Tumorhistologie f.: tumor histology
Tumorhyperkalzämie f.: tumor-associated hypercalcaemia
tumorigen adj.: tumorigenic
Tumorogenese f.: oncogenesis, blastomatosis, tumorigenesis
Tumorimmunität f.: tumor immunity
Tumorimmunologie f.: tumor immunology
Tumorinitiator m.: tumor initiator
Tumorinitiation f.: tumor initiation
tumorizid adj.: tumoricidal
Tumorkapsel f.: capsule
Tumorklassifikation, international f.: international tumor classification
Tumorlehre f.: oncology
Tumorleiden nt.: neoplastic disease
Tumorlysesyndrom nt.: tumor lysis syndrome
Tumormarker pl.: tumor marker
humorale Tumormarker: humoral tumor marker
zelluläre Tumormarker: cellular tumor marker
Tumormetastase f.: metastatic tumor, metastasis
Tumor-Nekrose-Faktor m.: cachectin, tumor necrosis factor
Tumor-Nekrose-Faktor- α : tumor necrosis factor α
Tumor-Nekrose-Faktor- β : tumor necrosis factor β
Tumor nephrektomie f.: cancer nephrectomy
tumorös adj.: tumor-like, tumorous
Tumorprogression f.: tumor progression
Tumorpromotion f.: tumor promotion
Tumorpromotor m.: tumor promotor
Tumorregression f.: tumor regression
Tumorriesenzelle f.: tumor giant cell
Tumorschrumpfung f.: tumor shrinkage
tumorspezifisch adj.: tumor-specific
Tumorstadium nt.: tumor stage
Tumorstaging nt.: tumor staging
Tumorstroma nt.: stroma
Tumorsuppressor m.: tumor suppressor
Tumorsuppressorgene pl.: tumor suppressor genes
Tumorsyndrom, hereditäres nt.: hereditary tumor syndrome
Tumortherapie f.: treatment of tumors, oncotherapy
Tumorverdopplungszeit f.: tumor doubling time
Tumurviren pl.: tumor viruses
Tumorvolumen-Verdopplungszeit f.: → *Tumorverdopplungszeit*
Tumorzellassay, klonaler m.: clonal tumor cell assay
Tumorzelle f.: tumor cell; cancer cell
manifeste Tumorzelle: manifest tumor cell
potentielle Tumorzelle: potential tumor cell
Tumorzentrum nt.: oncologic center
Tumorzerfall m.: oncolysis
Tumorzerfallsyndrom nt.: tumor lysis syndrome
Tunga f.: sand flea, Sarcopsylla, Tunga
Tunga penetrans: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
Tungiasis f, pl -ses: tungiasis

Tungsten *nt*: tungsten, wolfram

Tunica *f, pl -cae*: tunic, tunica, coat, covering

Tunica adventitia: adventitia, external coat, adventitial coat

Tunica albuginea corporis spongiosi: fibrous coat of spongy body, tunica albuginea of spongy body

Tunica albuginea corporum cavernosum: tunica albuginea of cavernous body, fibrous coat of corpus cavernosum

Tunica albuginea ovarii: albuginea of ovary, albugineous coat, albugineous tunic, white coat

Tunica albuginea testis: albuginea, albugineous tunic, fibrous coat of testis, albugineous coat, white coat

Tunica chorioidea: choroid, chorioid, chorioidea, chorioidea

Tunica conjunctiva: conjunctiva

Tunica conjunctiva bulbi: bulbar conjunctiva

Tunica conjunctiva palpebrarum: palpebral conjunctiva

Tunica dartos: dartos fascia of scrotum

Tunica elastica: elastic tunic

Tunica externa: external coat, adventitial coat, adventitia

Tunica externa thecae folliculi: external coat of theca folliculi

Tunica fibromusculocartilaginea: fibromusculocartilaginous layer

Tunica fibrosa: fibrous tunic, fibrous coat

Tunica fibrosa bulbi: fibrous tunic of eye ball, fibrous coat of eyeball

Tunica fibrosa hepatis: fibrous coat of liver, fibrous tunic of liver

Tunica fibrosa splenica: fibrous capsule of spleen

Tunica interna bulbi: internal nervous tunic of eye

Tunica interna thecae folliculi: internal layer of theca folliculi

Tunica intima: Bichat's tunic, intima, endangium

Tunica media: media

Tunica mucosa: mucous coat, mucous membrane, mucous tunic, mucosa

Tunica mucosa bronchi: bronchial mucosa

Tunica mucosa cavitatis tympanicae: mucosa of tympanic cavity

Tunica mucosa coli: mucosa of colon, colonic mucosa, mucous membrane of colon

Tunica mucosa gastricae: mucosa of stomach, mucous membrane of stomach

Tunica mucosa intestini crassi: mucosa of colon

Tunica mucosa intestini tenuis: mucous membrane of small intestine, mucosa of small intestine

Tunica mucosa laryngis: laryngeal mucosa, mucosa of larynx

Tunica mucosa linguae: lingual mucosa, mucosa of tongue, mucous membrane of tongue

Tunica mucosa nasi: nasal mucosa, pituitary membrane (of nose), schneiderian membrane

Tunica mucosa oesophageae: esophageal mucosa, mucosa of esophagus, mucous membrane of esophagus

Tunica mucosa oris: mucosa of mouth, mucous membrane of mouth, oral mucosa

Tunica mucosa pharyngea: mucous membrane of pharynx

Tunica mucosa recti: mucous membrane of rectum, mucosa of rectum

Tunica mucosa tracheae: mucosa of trachea, tracheal mucosa

Tunica mucosa tubae auditivae: mucosa of auditory

tube

Tunica mucosa tubae uterinae: mucosa of uterine tube, endosalpinx

Tunica mucosa ureteris: mucous membrane of ureter, mucosa of ureter

Tunica mucosa urethrae: urethral mucosa

Tunica mucosa uteri: uterine mucosa, mucosa of uterus, endometrium

Tunica mucosa vaginae: mucosa of vagina, vaginal mucosa

Tunica mucosa vesicae biliaris/felleae: mucosa of gallbladder, mucous membrane of gallbladder

Tunica mucosa vesicae urinariae: mucosa of urinary bladder, mucosa of bladder, mucous membrane of urinary bladder

Tunica muscularis: muscular coat, muscular tunic, muscularis

Tunica muscularis coli: muscular layer of colon

Tunica muscularis gastricae: muscular layer of stomach

Tunica muscularis intestini crassi: muscular layer of large intestine

Tunica muscularis intestini tenuis: muscular layer of small intestine

Tunica muscularis oesophageae: muscular coat of esophagus

Tunica muscularis pharyngis: muscular coat of pharynx

Tunica muscularis tubae uterinae: muscular layer of fallopian tube

Tunica muscularis ureteris: muscular layer of ureter

Tunica muscularis urethrae: muscular layer of urethra

Tunica muscularis urethrae intermediae: muscular layer of intermediate urethra

Tunica muscularis urethrae prostaticae: muscular layer of prostatic urethra

Tunica muscularis urethrae spongiosae: muscular layer of spongy urethra

Tunica muscularis uteri: muscular coat of uterus, mesometrium, myometrium

Tunica muscularis vaginae: muscular layer of vagina

Tunica muscularis vesicae: muscular layer of bladder

Tunica muscularis vesicae biliaris/felleae: muscular layer of gallbladder

Tunica serosa: serous tunic, serous coat, serous membrane, serosa

Tunica serosa gastrici: serous coat of stomach

Tunica serosa hepatis: serous coat of liver

Tunica serosa intestini crassi: serous coat of large intestine

Tunica serosa intestini tenuis: serous coat of small intestine

Tunica serosa oesophageae: serous coat of esophagus

Tunica serosa pericardii: serous coat of serous pericard

Tunica serosa peritonei: serous coat of peritonum

Tunica serosa splenica: serous capsule of spleen

Tunica serosa tubae uterinae: perisalpinx

Tunica serosa uteri: serous coat of uterus, perimetrium

Tunica serosa vesicae: serous coat of bladder

Tunica serosa vesicae biliaris/felleae: serous coat of gallbladder

Tunica spongiosa urethrae: spongy layer of urethra

Tunica spongiosa vaginae: spongy layer of vagina

Tunica vaginalis testis: vaginal coat of testis, vaginal tunic of testis, perididymis

Tunica vasculosa bulbi: vascular coat of eye

- Tunica vasculosa bulbis:** vascular tunic of eye, vascular coat of eye, uveal coat, uveal tract, uvea
- Tuningkurve f:** tuning curve
- Tunnel m:** (*a. histolog.*) tunnel; (*Protein*) channel
- äußerer Tunnel:** external tunnel, outer tunnel
- innerer Tunnel:** inner tunnel, canal of Corti, Corti's tunnel, arcuate zone
- mittlerer Tunnel:** middle tunnel
- Tuninellaniämie f:** hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hyphemia, intertropical hyphemia, ancylostomiasis, ankylostomiasis, uncinariasis, necatoriasis
- Tunnel-Effekt m:** tunneling
- Tuninellymphe f:** cortilymph
- Tunnelprotein nt:** channel protein
- Tunnelsehen nt:** tubular vision, tunnel vision
- Tuohy-Kanüle f:** Tuohy needle
- Tuohy-Nadel f:** Tuohy needle
- Tuplektomie f:** corticectomy
- Tüpfelnägel pl:** pitted nails
- Tüpfelung f:** (*histolog.*) punctation, stippling; (*dermatol.*) mottling
- basophile Tüpfelung der Erythrozyten:** basophilic stippling
- tupfen vt:** swap, dap
- Tupfer m:** swab, sponge, pledget
- Tupferklemme f:** sponge forceps
- Tupfpräparat nt:** swab
- T₃-uptake nt:** triiodothyronine uptake test, T₃uptake test
- T₃-uptake-Test m:** → T₃U-Test
- TUR Abk.:** transurethrale Resektion
- Turbanitumor m:** turban tumor
- Turbidimeter nt:** turbidimeter
- Turbidimetrie f:** turbidimetry
- turbidimetrisch adj:** relating to turbidimetry, turbidimetric
- Turbidostat m:** turbidostat
- Turbiniektomie f:** turbinectomy, conchotomy
- Turbinotomie f:** turbinotomy
- turbulent adj:** turbulent
- Turbullenz f:** turbulence
- Türk-Bündel nt:** fasciculus of Türck, Türck's bundle, Türck's tract, temporopontine tract
- Turcot-Syndrom nt:** Turcot syndrome, glioma-polyposis syndrome
- Turek-Operation f:** Turek's operation
- Turgesienz f:** turgescence, tumescence, tumefaction, swelling
- Turgor m:** turgor
- Turisita f:** traveler's diarrhea, turista
- Türkenisattel m:** sella turcica
- Türk-Reizformen pl:** Türk's cells, Türk's leukocytes, Türk's irritation leukocytes
- Turlock-Virus nt:** Turlock virus
- Turmschädel m:** → *Turrizephalie*
- turmschädellig adj:** → *turrizephal*
- Turnbull-Blau nt:** Turnbull's blue
- Turnbull-Blau-Reaktion f:** Turnbull's blue reaction
- Turnbull-Operation f:** 1. Turnbull multiple ostomy 2. Turnbull technique
- Turnbull-Reaktion f:** Turnbull's blue reaction
- Turner-Grey-Zeichen nt:** Grey Turner's sign, Turner's sign
- Turner-Kieser-Syndrom nt:** antecubital pterygium syndrome
- Turner-Syndrom nt:** Turner's syndrome, XO syndrome
- Turner-Zahn m:** Turner's hypoplasia, Turner's tooth
- Turner-Zähne pl:** Turner's teeth
- Turner-Zeichen nt:** Grey Turner's sign, Turner's sign
- TURP Abk.:** transurethrale Resektion der Prostata
- turriccephal adj:** → *turrizephal*
- Turriccephalie f:** → *Turrizephalie*
- turriccephal adj:** acrocephalic, acrocephalous, oxycephalic, oxycephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous
- Turrizephalie f:** tower skull, tower head, steeple head, steeple skull, acrocephalia, acrocephaly, turriccephaly, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly
- Tulscheilverfahren nt:** India ink stain
- tusisigen adj:** causing cough, tussigenic
- Tusisilago farifara f:** coltsfoot
- tusisilpar adj:** → *tussigen*
- Tussis m:** cough, tussis
- Tussis convulsiva:** whooping cough, pertussis
- Tussis hepatica:** hepatic cough
- T₃U-Test m:** triiodothyronine uptake test, T₃ uptake test
- Tutor m:** tutor
- TV Abk.:** 1. Tierversuch 2. trunkuläre Vagotomie 3. Tuberkulin-Volutin
- TVCV Abk.:** transvenöse Kardioversion
- TVE Abk.:** Trübungsverminderungseinheit
- TVF Abk.:** thoriumvulnerabler Faktor
- TVH Abk.:** totale vaginale Hysterektomie
- TVP Abk.:** trunkuläre Vagotomie mit Pyloroplastik
- TVR Abk.:** tonischer Vibrationsreflex
- TVS Abk.:** transvaginale Sonographie
- TVT Abk.:** tiefe Venenthrombose
- TW Abk.:** Tränenwege
- TWAR-Chlamydien pl:** TWAR chlamydiae, TWAR strains
- TWAR-Stämme pl:** → *TWAR-Chlamydien*
- Tweed-Dreieck nt:** Tweed triangle, Tweed diagnostic triangle
- Tweed-Methode f:** Tweed method of dentofacial analysis, Tweed method
- Tweed-Zange f:** Tweed pliers
- T-Welle f:** T wave
- TWF Abk.:** Trinkwasserfluorierung
- Twiddler-Syndrom nt:** twiddler's syndrome
- Twin-wire-Apparat m:** Johnson twin wire appliance, twin wire, twin wire appliance
- Twin-wire-Bracket m:** twin wire bracket, twin bracket, twin-wire attachment, twin-wire bracket
- Two-Digit-System nt:** two-digit system
- Twort-d'Herelle-Phänomen nt:** Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
- TX Abk.:** Thromboxan
- TXA Abk.:** Thromboxan
- Tygstrup-Syndrom nt:** Tygstrup syndrome
- Tyloiektomie f:** partial mastectomy, segmental mastectomy, segmental breast resection, lumpectomy, tylectomy
- Tyloima nt, pl -malta:** → *Tylosis*
- Tylois f, pl -ses:** tyloma, tyle, callus, callositas, callosity, keratoma
- Tylosis ciliaris:** pachyblepharon, pachyblepharosis
- Tylosis palmaris et plantaris:** hyperkeratosis of palms and soles
- Tyloisitas f, pl -taltes:** → *Tylosis*
- Tyloixapol nt:** tyloxapol
- tym. Abk.:** tympanitisch
- Tympan-, tympan- präf.:** → *Tympano-*
- tympanal adj:** relating to tympanic membrane or cavity, tympanal, tympanic
- Tympaniektomie f:** tympanectomy
- Tympalnia f:** flatulent colic, tympanites, tympania, tympanism, tympany, meteorism

Tympania uteri: uterine tympanites, physometra
Tympainie f: → *Tympania*
Tympainikus m: tympanic nerve, Andersch's nerve, Jacobson's nerve
tympanisch adj: tympanic, tympanitic
Tympainitis f, pl -tiden: inflammation of the tympanic membrane, myringitis, tympanitis
tympanitisch adj: → *tympanisch*
Tympano-, tympano- präf.: tympanal, tympanic, tympan(o)-
tympanoigen adj: tympanogenic
Tympainogramm nt: tympanogram
tympanomalleial adj: relating to tympanic membrane and malleus, tympanomalleal
Tympainomasitoiditis f, pl -tiden: inflammation of middle ear and mastoid cells, tympanomastoiditis
tympanomasitoiditisch adj: relating to or marked by tympanomastoiditis, tympanomastoiditic
Tympainometrie f: tympanometry
tympanometrisch adj: relating to tympanometry, tympanometric
Tympainon nt: → *Tympanum*
Tympainophonie f: autophony, tympanophonia, tympanophony
Tympainoplastik f: tympanoplasty
tympanoplastisch adj: relating to tympanoplasty, tympanoplastic
Tympainosklerose f: tympanosclerosis
tympanostapedial adj: relating to tympanic cavity and stapes, tympanostapedial
tympanotemporal adj: tympanotemporal
Tympainotomie f: tympanotomy, myringotomy
tympanotomikal adj: tympanocervical
Tympainum nt: tympanum, tympanic cavity, drum, eardrum
TYMV Abk.: Turnip-Yellow-Mosaik-Virus
Tyndall-Effekt m: Tyndall phenomenon, Tyndall effect
Tyndallometrie f: nephelometry
Typ m, pl Typen: 1. (*mikrobiolog., genet.*) type, variety 2. (*psychol., allg.*) type, typus 3. (*chem., immunolog.*) type
akinetischer Typ: akinetic type
akraler Typ: acral type of arterial occlusive disease
akuter infantiler neuronopathischer Typ: acute neuronopathic type of Gaucher's disease
ampullärer Typ: ampullary type
arterieller Typ: arterial type
asthenischer Typ: leptosome, asthenic, asthenic type
athletischer Typ: ascending
Typ Bouveret-Hoffmann: Bouveret's syndrome, Bouveret's disease, paroxysmal tachycardia
chronischer nicht-neuronopathischer Typ: chronic non-neuronopathic type of Gaucher's disease
dendritischer Typ: branching type
diffuser Typ: diffuse type
digitaler Typ: digital type of arterial occlusive disease
eingengt-undulatorischer Typ: type I oscillation
endemischer Typ: endemic type
epidemischer Typ: epidemic type
γ-Typ: gamma chain disease
Typ Gallavardin: Gallavardin's phenomenon
gemischter Typ der Lungenvenenfehleimündung: mixed type
Typ Groenouw I: granular corneal dystrophy
Typ Groenouw II: macular corneal dystrophy
infiltrativer Typ: infiltrative type
infrakardialer Typ der Lungenvenenfehleimündung: infracardiac type

intestinaler Typ: intestinal type
kardialer Typ der Lungenvenenfehleimündung: cardiac type
kardioinhibitorischer Typ: cardioinhibitory type
leptosomer Typ: leptosome
lokalisierter Typ: localized type
saltatorischer Typ: saltatory type
silenter Typ: silent type
subakuter juveniler neuronopathischer Typ: subacute neuronopathic type of Gaucher's disease
suprakardialer Typ der Lungenvenenfehleimündung: supracardiac type
tremor-dominanter Typ: tremor-dominant type
undulatorischer Typ: undulatory type
vasodepressorischer Typ: vasodepressor type
visueller Typ: visualizer
Typ-C-Viren pl: group C Oncovirinae
Typenlehre f: constitutional typology
Typenspezifität f: type specificity
Typhl-, typhl- präf.: → *Typhlo-*
Typhlektomie f: typhlectomy, cecectomy
Typhlitis f, pl -tiden: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, cecitis
Typhlitis stercoralis: stercoral typhlitis
typhlilitisch adj: relating to or marked by typhlitis, typhlitic
Typhlo-, typhlo- präf.: 1. typhlo-, blind 2. cecum, typhlon
Typhlokolilitis f, pl -tiden: typhlocolitis
typhlokolitisch adj: relating to or marked by typhlocolitis, typhlocolitic
Typhlolithiasis f, pl -ses: typhlolithiasis
Typhlomelgalie f: typhlomegaly
Typhilon nt, pl -la: blind gut, blind intestine, cecum, typhlon
Typhlopelxie f: typhlopexy, cecopexy, cecofixation
Typhloptoese f: typhloptosis, cecoptosis
Typhlostomie f: typhlostomy, cecostomy
Typhlotomie f: cecotomy, typhlotomy
Typholbalzillöse Landouzy f: fulminating tuberculous sepsis, septic tuberculosis
Typholid nt: typhus-like, typhoid, typhoidal, typhous
billöses Typhoid: Weil's disease, Weil's syndrome, infectious jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, enterogenic spirochetosis
Typhom nt: typhoid nodule
typhös adj: typhus-like, typhoid, typhoidal, typhous
Typhus m: → *Typhus abdominalis*
Typhus abdominalis: typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia, abdominal typhoid
Typhus ambulatorius: ambulatory typhoid, latent typhoid, walking typhoid
Typhus exanthematicus: classic typhus, epidemic typhus, European typhus, exanthematous typhus, louse-borne typhus, camp fever, fleckfieber, hospital fever, prison fever, ship fever, jail fever, war fever
Typhus levissimus: → *Typhus ambulatorius*
typhusähnlich adj: → *typhös*
typhusartig adj: → *typhös*
Typhusbacillus m: → *Typhusbacillus*
Typhusbakterium nt: → *Typhusbacillus*
Typhusbazillus m, pl -li: typhoid bacterium, typhoid bacillus, Eberth's bacillus, Bacillus typhi, Bacillus typhosus, Salmonella typhi, Salmonella typhosa
Typhusgrainulom nt: → *Typhom*
Typhusimpfstoff m: typhoid vaccine
Typhus-Paratyphus-Enteritisbakterien pl: → *Typhus-Para-*

typhus-Enteritis-Gruppe

Typhus-Paratyphus-Enteritis-Gruppe *f*: typhoid, paratyphoid, enteritis group, Salmonella

Typhus-Paratyphus-Impfstoff *m*: typhoid and paratyphoid vaccine

Typhuspneumonie *f*: typhoid pneumonia

Typhusvakzine *f*: typhoid vaccine

Typhuszellen *pl*: typhic corpuscles

Typ-II-Histiozytose *f*: Langerhans' cell disease

Typing *nt*: typing

typisch *adj*: typical, characteristic, characteristic (für of); classical, classic

Typisierung *f*: typing

serologisches Typisieren: serologic typing

Typodont *m*: typodont

Typodontzähne *pl*: typodont teeth

Typologie *f*: typology

Typ-I-Reaktionen *pl*: type-I reactions

Typ-II-Reaktionen *pl*: type-II reactions

Typus *m*: → *Typ*

Typus ampullaris: ampullary type

Typus degenerativus Amstelodamensis: Brachmann-de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome

Typus dendriticus: branching type

eingengt-undulatorischer Typus: type I oscillation

Typus inversus: inverse fever

Typus rusticanus: facial redness

silenter Typus: silent type

undulatorischer Typus: undulatory type

Typ-V-Zellen *pl*: V cells

Tyr *Abk.*: 1. Tyrosin 2. Tyrothricin

Tyr-, tyr- präf.: → *Tyro-*

TyrA *Abk.*: Tyramin A

Tyralmin *nt*: tyramine, tyrosamine, systogene, hydroxyphenylethylamine, oxyphenylethylamine

Tyralminase *f*: → *Tyraminoxidase*

Tyralminoxidase *f*: monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)

Tyralminetest *m*: tyramine test

Tyro-, tyro- präf.: cheese, tyr(o)-

Tyrocidin *nt*: tyrocidine, tyrocidin

Tyrode-Lösung *f*: Tyrode's solution

tyrogen *adj*: tyrogenous

Tyrom *nt*: caseous tumor, tyroma

Tyrolophagus *m*: meal mite, Tyrophagus, Tyroglyphus

Tyrophagus casei: → *Tyrophagus longior*

Tyrophagus castellani: copra mite, Tyrophagus castellani

Tyrophagus farinae: flour mite, Tyrophagus farinae

Tyrophagus longior: cheese mite, Tyrophagus longior

Tyrophagus putrescentiae: Tyrophagus putrescentiae

Tyroalmin *nt*: → *Tyramin*

Tyrosin *nt*: oxyphenylaminopropionic acid, hydroxyphenylalanine, tyrosine

Tyrosinämie *f*: tyrosinemia, hypertyrosinemia

hepatorenale Tyrosinämie: type I tyrosinemia, tyrosinosis, hypermethioninemia, type VIII hyperphenylalaninemia, hereditary tyrosinemia, hepatorenal tyrosinemia

hereditäre Tyrosinämie: → *hepatorenale Tyrosinämie*

okulokutane Tyrosinämie: → *Tyrosinaminotransferase-mangel*

transitorische Tyrosinämie des Neugeborenen: type VII hyperphenylalaninemia, neonatal tyrosinemia

Tyrosinalminoltransferase *f*: tyrosine aminotransferase, tyrosine transaminase

Tyrosinalminoltransferase *m*: tyrosine aminotransferase deficiency, type II tyrosinemia, Richner-Hanhart syndrome

Tyrosinase *f*: tyrosinase, monophenol monooxygenase

Tyrosinasehemmer *m*: antityrosinase

Tyrosiniascheidung im Harn *f*: tyrosinuria

Tyrosinhydroxylase *f*: tyrosine hydroxylase, tyrosine 3-monooxygenase

Tyrosinkinaseinhibitoren *pl*: tyrosine kinase inhibitors

Tyrosin-3-monooxygenase *f*: tyrosine hydroxylase, tyrosine 3-monooxygenase

Tyrosinose *f*: type I tyrosinemia, tyrosinosis, hypermethioninemia, type VIII hyperphenylalaninemia, hereditary tyrosinemia, hepatorenal tyrosinemia

Tyrosinose Typ II: Richner-Hanhart syndrome, tyrosine aminotransferase deficiency, type II tyrosinemia

Tyrosintransferase *f*: → *Tyrosinaminotransferase*

Tyrosinurie *f*: tyrosinuria

Tyrosin-Xanthin-Agar *m/nt*: tyrosine xanthine agar

Tyrosis *f, pl -ses*: tyrosis, caseation

Tyrosyl-Radikal *nt*: tyrosyl

Tyrothricin *nt*: tyrothricin

Tyrotoxiikose *f*: cheese poisoning, tyrotoxicosis, tyrotoxicism

Tyson-Drüsen *pl*: glands of Tyson, crypts of Tyson, preputial glands, glands of Haller, crypts of Littre, crypts of Haller, odoriferous crypts of prepuce

TZ *Abk.*: 1. Teilchenzahl 2. Thrombinzeit

T-Zalcke *f*: → *T-Welle*

Tzanck-Test *m*: Tzanck test

Tzanck-Zelle *f*: Tzanck cell

T-Zellantigen *nt*: T cell antigen

T-Zellantigenrezeptor *m*: T cell antigen receptor, T3/T cell receptor

T-Zelle *f*: thymic lymphocyte, T-lymphocyte, T cell

T4+-Zelle: T4+ lymphocyte, T4+ cell, CD4 lymphocyte, CD4 cell

T8+-Zelle: T8+ lymphocyte, T8+ cell, CD8 lymphocyte, CD8 cell

zytotoxische T-Zelle: cytotoxic T-cell, cytotoxic T-lymphocyte, T killer cell

T-Zellen-abhängig *adj*: T cell-dependent

T-Zellenlymphom *nt*: T-cell lymphoma

T-Zellenlymphom vom convoluted-cell-Typ: convoluted T-cell lymphoma

T-Zellen-System *nt*: T-cell system

T-Zellen-unabhängig *adj*: T cell-independent

T-Zell-Erythrodermie *f*: Sézary erythroderma

T-Zell-Immundefekt *m*: cellular immunodeficiency

T-Zell-Leukämie-Virus, humanes *nt*: human T-cell leukemia virus, human T-cell lymphoma virus, human T-cell lymphotropic virus

T-Zell-Leukämie-Virus, humanes III: human immunodeficiency virus, AIDS virus, Aids-associated virus, type III human T-cell lymphotropic virus, type III human T-cell lymphoma virus, type III human T-cell leukemia virus, lymphadenopathy-associated virus, AIDS-associated retrovirus

T-Zell-Lymphom *nt*: T-cell lymphoma

HTLV-1-assoziiertes T-Zell-Lymphom: HTLV I-associated T-cell lymphoma

kutane T-Zell-Lymphome: cutaneous T-cell lymphomas

periphere T-Zell-Lymphome: peripheral T-cell lymphomas

T-Zell-lymphotropes-Virus, humanes *nt*: human T-cell leu-

T

T-Zell-Neoplasie

kemia virus, human T-cell lymphoma virus, human T-cell lymphotropic virus

T-Zell-Neoplasie *f*: T-cell neoplasm

T-Zell-Pseudolymphom *nt*: lymphomatoid papulosis

T-Zell-Rezeptor *m*: T cell receptor

T-Zell-System *nt*: T-cell system

T-Zellvorläufer *m*: T cell progenitor

T-Zellvorläuferzelle *f*: T cell progenitor

T-Zonenlymphom *nt*: T-zone lymphoma

U

U *Abk.*: **1.** elektrische Spannung **2.** Kinderfrüherkennungsuntersuchungen **3.** Umdrehung **4.** Unit **5.** Untersuchung **6.** Uracil **7.** Uran **8.** Urea **9.** Uridin **10.** Urtikaria

UA *Abk.*: **1.** urämische Azidose **2.** Urinanalyse **3.** uterine Aspiration

u.a.f. *Abk.*: ut aliquid fiat

UAP *Abk.*: unstable Angina pectoris

UAT *Abk.*: Uranylacetat-Test

UAW *Abk.*: unerwünschte Arzneimittelwirkung

Ub *Abk.*: Urobilin

UBA *Abk.*: Umweltbundesamt (Berlin)

übel *adj.* (*schlecht fühlen*) sick, queasy, squeamish, ill; (*schlimm*) bad, nasty; (*eklig*) unpleasant, nauseating, foul **übel fühlen** feel sick/queasy/squeamish/ill

Übelkeit *f.* sickness, queasiness, squeamishness, nausea, sicchasia **Übelkeit erregend** causing nausea, nauseating, sickening **Übelkeit verursachen** sicken, nauseate **morgendliche Übelkeit der Schwangeren**: morning sickness (of pregnancy)

übellaulnig *adj.* dysphoric, dysphoretic

Übellaulnigkeit *f.* dysphoria

übellriechend *adj.* smelly, fetid, malodorous, putrid, rotten

Übelsein *nt.*: → **Übelkeit**

Über-, über- *präf.*: excess, out, outer, over, super-, supra-, hyper-

über *prep.*: via, above **über... hinaus** beyond

überaktiv *adj.*: **1.** (*patholog.*) hyperactive, overactive **2.** (*psychiat., pädiat.*) hyperactive, overactive

Überaktivität *f.*: **1.** (*patholog.*) hyperactivity, overactivity, superactivity **2.** (*psychiat., pädiat.*) hyperactivity, overactivity

Überaktivität der Leydig-Zellen: hyperleydigism

überängstlich *adj.*: overanxious; (*Eltern*) overprotective

Überängstlichkeit *f.*: overanxiousness

überanstrengen: I *vt* overexert, overfatigue, overstrain, overwork, strain II *vr sich überanstrengen* overexert o.s., overstrain o.s.

überanstrengt *adj.*: overstrained, strained

Überanstrengung *f.*: overexertion, overfatigue, overpressure, overstrain, strain; fatigue

Überanstrengung der Augen: eyestrain

überarbeiten *vr*: sich **überarbeiten** overwork (o.s.)

überarbeitet *adj.*: (*überanstrengt*) overworked, overwrought

Überarbeitung *f.*: (*Überanstrengung*) overwork

überbeanspruchen *vt*: overstrain, overstress, overuse; (*überbelasten*) overload

Überbeanspruchung *f.*: overstrain, overstress, overuse; (*Überbelastung*) overload

Überbelatmung *f.*: overventilation

Überbefruchtung *f.*: superfetation, superimpregnation, hypercyesis, hypercyesia

überbelhüten *vt*: (*Kind*) overprotect

Überbein *nt*: myxoid cyst, synovial cyst, ganglion

überbellasten *vt*: overburden, overload, overstrain

Überbellastung *f.*: overburden, overload, overstrain

überbellichten *vt*: overexpose

Überbellichtung *f.*: overexposure

Überbiss *m*: overbite, vertical overlap

horizontaler Überbiss: overjet, overjut, horizontal overlap, horizontal overbite

tiefer Überbiss: closed bite, deep bite, deep overbite, vertical overbite, closed-bite malocclusion, deep vertical overlap

umgekehrter Überbiss: underhang bite

verstärkter Überbiss: excessive overbite

vertikaler Überbiss: vertical overbite, over bite, overbite, vertical overlay

überbläht *adj.*: (*Lunge*) overinflated, hyperflated

Überblähung *f.*: (*Lunge*) overinflation, hyperinflation

Überbleibsel *nt*: (*embryolog., histolog.*) rudiment, remnant, vestige, vestigium; (*chem., techn., mathemat.*) residue, residuum

Überbringer *m*: carrier

überbrückbar *adj.*: bridgeable

überbrücken *vt*: (*a. fig.*) bridge

Überbrückung *f.*: bridging, bridge **zeitliche Überbrückung** bridge

Überbrückungsplastik *f.*: crossover graft

Überbrückungsplatte *f.*: bridging plate

Überbrückungstransplantation *f.*: → **Überbrückungsplastik**

überdehnen *vt*: (*Gelenk*) overextend, hyperextend, superextend; (*Muskel*) overstretch, strain, stretch

überdehnt *adj.*: (*Gelenk*) overextended, hyperextended, superextended; (*Muskel*) strained

Überdehnung *f.*: (*Gelenk*) overextension, hyperdistention, superextension; (*Muskel, Sehne*) strain

überdimensional *adj.*: oversize, oversized

überdosisieren *vt*: overdose

Überdosisierung *f.*: overdosage

Überdosis *f, pl -sen*: overdose **an einer Überdosis sterben** overdose **eine Überdosis nehmen** overdose

überdreht *adj.*: overexercised

Überdruck *m*: positive pressure, hyperbaric pressure; (*techn.*) overpressure **unter/mit Überdruck** hyperbaric

Überdruckanästhesie *f.*: hyperbaric anesthesia

Überdruckatmung, kontinuierliche assistierte *f.*: continuous positive pressure ventilation

Überdruckbelatmung *f.*: positive pressure ventilation **intermittierende Überdruckbeatmung**: intermittent positive pressure breathing, intermittent positive pressure ventilation, intermittent positive pressure respiration

kontinuierliche assistierte Überdruckbeatmung: continuous positive pressure ventilation

Überdruckbehandlung *f.*: aeropiesotherapy

Überdruckkammer *f.*: hyperbaric chamber

Überdrucknarkose *f.*: hyperbaric anesthesia

Überdrucktherapie *f.*: aeropiesotherapy

Überdruckventil *nt*: safety valve, overpressure valve

überdurchschnittlich *adj.*: above-average, above (the) average

Überleinkunft *f.*: arrangement

übereinstimmend *adj.*: **1.** consensual, concordant, concurrent, correlate, correlated, congruent, congruous (*mit to, with*); homogeneous, homogenous; homologous, homogenous, homological **übereinstimmend mit** in line, in conformity (*mit with*) **2.** congruent, congruous



Übereinstimmung *f.* **1.** (*physik., statist.*) congruence, congruity, congruency (*mit* with) **2.** congruence, congruency, conformity (*mit* with), consensus, accord, (*a. physiolog.*) coordination, correspondence (*mit* to, with), correlation (*mit* with), concurrence, concurrency, fit; homology; affinity (*mit* for, to) **3.** (*a. chem., biolog.*) analogy; coherence, coherency (*mit* with); coincidence, identity in **Übereinstimmung** in line, in conformity (*mit* with) **allgemeine Übereinstimmung** consensus **zeitliche Übereinstimmung** synchronism, synchronia, synchrony

überempfindlich *adj.* (*a. patholog., psychol.*) irritable, sensitive, hypersensitive, supersensitive (*gegen* to); (*Magen*) queasy; (*patholog., biolog.*) intolerant (*gegen* to); (*nervlich*) touchy, nervous, nerval; (*neurolog.*) hyperesthetic; (*immunolog.*) hypersensitive, oversensitive, allergic (*gegen* to)

Überempfindlichkeit *f.* irritability, sensitiveness, sensitivity, hypersensitiveness, supersensitiveness, oversensitivity, oversensitiveness, allergy, hypersusceptibility (*gegen* to)

akustische Überempfindlichkeit: acoustic dysesthesia, auditory dysesthesia, dysacusis, dysacusia, dysacusis, dysacusoma, dysecoia

anaphylaktische Überempfindlichkeit: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

angeborene Überempfindlichkeit: idiosyncrasy

Überempfindlichkeit für Berührungsreize: hyperesthesia, hypersensibility, oxesthesia

Überempfindlichkeit für Calciumsalze: calciphylaxis
kutane basophile Überempfindlichkeit: Jones-Mote reaction, cutaneous basophil hypersensitivity

latente Überempfindlichkeit: latent allergy

polyvalente Überempfindlichkeit: polyvalent allergy

reflektorische Überempfindlichkeit: reflex hypersensitivity

Überempfindlichkeit für Reize: hyperpathia

Überempfindlichkeit vom Soforttyp: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

Überempfindlichkeit der Zähne: sensitivity of tooth, odontohyperesthesia

Überempfindlichkeit vom verzögerten Reaktionstyp: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

zellvermittelte Überempfindlichkeit: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Überempfindlichkeitsreaktion *f.* hypersensitivity reaction, allergic reaction, hypersensitivity, allergy

anaphylaktischer Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

Arthus-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ III*

Immunkomplex-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ III*

Immunkomplex-vermittelte Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ III*

Überempfindlichkeitsreaktion vom Soforttyp: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

Spät-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Tuberkulin-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Überempfindlichkeitsreaktion Typ I: type I hypersensitivity, anaphylactic hypersensitivity, immediate hypersensitivity, immediate allergy, immediate hypersensitivity reaction, anaphylaxis

Überempfindlichkeitsreaktion Typ II: type II hypersensitivity, cytotoxic hypersensitivity

Überempfindlichkeitsreaktion Typ III: type III hypersensitivity, Arthus-type reaction, immune complex hypersensitivity

Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV: type IV hypersensitivity, delayed-type hypersensitivity, delayed hypersensitivity, delayed hypersensitivity reaction, T cell-mediated hypersensitivity, cell-mediated reaction, cell-mediated hypersensitivity, delayed allergy, tuberculin-type hypersensitivity

T-zellvermittelte Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Überempfindlichkeitsreaktion vom zytotoxischen Typ: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ II*

überentwickelt *adj.* overdeveloped, hyperthoric; (*embryolog.*) hypergenetic

Überentwicklung *f.* (*patholog.*) overdevelopment, hypertrophy; (*embryolog.*) hypergenesis

Überentwicklung der weiblichen Brust: hypermastia, hypermazia

überer nähren *vt.* overfeed

überer nährt *adj.* overnourished

Überer nährung *f.* overnourishment, overnutrition, overfeeding, hypernutrition, hyperalimentation, superalimentation, suralimentation, supernutrition

chronische Überer nährung: hyperalimentation, superalimentation, suralimentation, supernutrition

übererregbar *adj.* overexcitable, hyperexcitable; erethitic, erethismic, erethitic

Übererregbarkeit *f.* overexcitability, hyperexcitability; erethism

nervöse Übererregbarkeit: Beard's disease, neurasthenia, nervous exhaustion, fatigue neurosis, nervous prostration, neurasthenic neurosis

neuromuskuläre Übererregbarkeit: apyretic tetanus, benign tetanus, intermittent cramp, tetany

Überlesen *nt.* overeating

Überfallklammer *f.* Bonwill clasp, embrasure clasp, Crisp clasp

Überfamilie *f.* superfamily

Überfluss *m.* excess (*an* of); (*allg.*) redundancy, redundancy (*an* of)

Überflüssigkeit *f.* redundancy, redundance

überfluten *vt.* flood, overflow

überführen *vt.* transform (*von...in* from...into)

Überführung *f.* transformation

überfüllen *vt.* (*mit Blut*) congest; (*Magen*) overload

überfüllt *adj.* **1.** congested (*von* with) **2.** (*mit Blut*) congested (*mit* with)

Überfunktion *f.* overactivity, superfunction, hyperfunction, hyperfunctioning

Überfunktion der Leber: hyperhepatia

Überfunktion der Nebennierenrinde: hyperadrenocorticism, hyperadrenocorticalism, hyperadrenocorticalism, hypercorticalism, hypercortisolism

überfürsorglich *adj.* (*Eltern*) overprotective

überfüttern *vt.* overfeed

Überfütterung *f.* overfeeding

Überfütterungsdyspepsie *f.* overfeeding gastroenteritis

Übergang *m.* transition; (*Schwelle*) threshold, junction

aerob-anaerober Übergang: aerobic-anaerobic threshold

atrioventrikulärer Übergang: atrioventricular junction

okzipitozervikaler Übergang: occipitocervical junction

pharyngoösophagealer Übergang: pharyngoesophageal junction

- Übergangselemente** *pl*: transitional elements
Übergangsepithel *nt*: transitional epithelium
Übergangsepithelpapillom *nt*: transitional cell papilloma
Übergangsfaktur *f*: transitional fracture
Übergangsfunktion *m*: step response
Übergangsgelbiss *nt*: transitional dentition, mixed dentition
Übergangskortex *m*: transitional cortex
Übergangslinie, anorektale *f*: anorectal junction, rectoanal junction, anorectal line
Übergangslösung *f*: makeshift
Übergangsmilch *f*: transitory breast milk
Übergangsnävus *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus
Übergangspeiriod *f*: → *Übergangsstadium*
Übergangsprolifese, provisolrische *f*: transitional denture
Übergangstadium *nt*: transition, transition period, transitional stage
Übergangswirbel *m*: transitional vertebra
Übergangszeit *f*: → *Übergangsstadium*
Übergangszelle *f*: transitional cell
Übergangszellkarzinom *nt*: transitional cell carcinoma
Übergangszone *f*: transitional zone
anorektale Übergangszone: anorectal junction, rectoanal junction, anorectal line
atrioventrikuläre Übergangszone: atrioventricular junction
gastroösophageale Übergangszone: → *ösophagostrale Übergangszone*
globulomaxilläre Übergangszone: globulomaxillary fissure
kortikomedulläre Übergangszone: corticomedullary junction; (*Niere*) corticomedullary border of kidney, corticomedullary junction (of kidney)
ösophagostrale Übergangszone: esophagogastric junction, cardioesophageal junction, gastroesophageal junction
pharyngoösophageale Übergangszone: pharyngo-esophageal junction
rektosigmoidale Übergangszone: rectosigmoid junction
Übergangszustand *m*: transition state, state of transition, transitional state
übergeben *vr*: sich übergeben vomit, be sick, bring up, throw up
Übergewicht *nt*: overweight
übergeichtlich *adj*: overweight
übergroß *adj*: oversized, outsize, overgrown, oversize
Übergröße *f*: outsize, oversize
überhitzt *adj*: overheated; (*techn.*) superheated
Überhitzung *f*: hyperthermia, hyperthermy
Überhitzungssyndrome *pl*: heat-related disorders
überholt *adj*: outdated, out-of-date, gone out of use, outmoded, obsolete
Über-Ich *nt*: superego
überimpfen *vt*: inoculate
Überimpfung *f*: inoculation
Überkapazität *f*: overcapacity
Überkapung *f*: capping
direkte Überkappung der Pulpa: direct pulp capping
indirekte Überkappung der Pulpa: indirect pulp capping
Überkappung der Pulpa: pulp capping
Überklasse *f*: superclass
Überkompensation *f*: overcompensation
überkompensieren: I *vt* (*psychol., patholog.*) overcompensate II *vi* (*psychol., patholog.*) overcompensate
Überkompensation *f*: overcompensation
Überkopferveritikalaxtension *f*: gallows traction, overhead traction, Bryant's traction
überkreuzen: I *vt* (*anatom., histolog.*) cross, decussate II *vr* (*anatom., histolog.*) sich überkreuzen cross, decussate, interlace
Überkreuzung *f*: junction, crossing, crossway, intersection, intercross, decussation, chiasma, chiasm
x-förmige Überkreuzung: chiasma, chiasm
überkronen *vt*: crown
überkrusten *vt*: incrust sich überkrusten incrust
überladen: I *vt* load, overload II *vt* overburden, overload
Überladung *f*: overburden, overload
Überlagerung *f*: overlap, interference, superposition
psychogene Überlagerung: emotional overlay, psychogenic overlay, overlay
Überlänge *f*: excessive length
Überlapp *m*: overlap, overlapping
überlappen *vt*: overlap
Überlappung *f*: overlap, overlapping
Überlast *f*: overload, overweight
Überlastbarkeit *f*: overload capacity
überlasten *vt*: (*elektr.*) overload; (*a. patholog.*) overburden, overload, overstrain, stress
überlastet *adj*: overladen, strained
Überlastung *f*: overload; overburden, overstrain, over-stress, stress
Überlastungssyndrom *nt*: overloading syndrome
Überlauf *m*: overflow
Überlaufalbuminurie *f*: overflow proteinuria
Überlaufblase, neurologische *f*: uninhibited neurogenic bladder
Überlaufen *nt*: overflow
überlaufen *vi*: overflow (*von* with)
überlaufend *adj*: overflowing
Überlaufinkontinenz *f*: overflow incontinence
Überlaufödem *nt*: primary edema
Überlaufproteinurie *f*: overflow proteinuria
Überlaufventil *nt*: overflow ventile/valve
Überleben *nt*: survival
überleben *vt*: survive
Überlebende *mf*: survivor
Überlebenschance *f*: chance of survival
Überlebensquote *f*: → *Überlebensrate*
Überlebensrate *f*: survival rate
Überlebenssyndrom *nt*: concentration camp syndrome, survivor syndrome
Überlebenszeit *f*: survival time
Überlebenszeit des Herzens: cardiac latency
überlegen *adj*: (*Qualität*) superior (to)
Überlegenheit *f*: (*geistige, körperliche*) superiority
Überlegenheitskomplex *m*: superiority complex
Überlegung *f*: thinking
Überleitung *f*: transmission (*zu* to)
aberrierende Überleitung: aberrant complex
atrioventrikuläre Überleitung: A-V conduction, atrioventricular conduction
Überleitungsstörung *f*: atrioventricular conduction disturbance
Überleitungsstück *nt*: thin limb of Henle's loop
Überleitungszeit *f*: conduction time
atrioventrikuläre Überleitungszeit: atrioventricular conduction time, AV-conduction time, AV interval
übermäßig *adj*: hypernormal übermäßig aktiv hyperactive übermäßig gedehnt superextended übermäßig

sauer superacid
übermaximal *adj.*: supramaximal
Übermittler *m.*: transmitter
Übermittlung *f.*: transmission
übermüdet *adj.*: overtired, overweary
Übermüdung *f.*: fatigue, overfatigue, defatigation, weariness, exhaustion
Übernahme *f.* (*fig.*): adoption
übernehmen: I *vt* (*Verantwortung*) assume; (*Methode, Idee*) adopt; (*Aufgabe*) take over II *vi* (*Leitung*) take over
übernerwös *adj.*: overnervous, hysterical, hysteric
übernormal *adj.*: hypernormal
Überordnung *f.*: superorder
Überparasit *m.*: hyperparasite, superparasite
überpflanzen *vt.*: transplant, graft
Überpflanzung *f.*: transplantation, transplant, graft, grafting
Überproduktion *f.*: overproduction
überprüfen *vt.* (*labor.*): check, check out, give sth. a check, check over, look over, give sth. a look-over, inspect; (*untersuchen*) examine, study, investigate **stichprobenweise überprüfen** spot-check
Überprüfung *f.*: check, check-over, check-up, inspection; (*Untersuchung*) examination, study, investigation, verification
überqueren *vt.*: cross
Überquerung *f.*: crossing, crossover
überreagend *adj.*: (*Qualität*) superior
überreagieren *vt.*: overreact (*auf to*)
Überreaktion *f.*: overreaction (*auf to*)
überreif *adj.*: (*patholog.*) overmature, hypermature; (*gynäkol.*) postmature
Überreife *f.*: overmaturity, overdevelopment; (*gynäkol.*) postmaturity
Überreifesyndrom *nt.*: → *Übertragungssyndrom*
überreitend *adj.*: (*Aorta*) overriding
überreizen *vt.*: overstrain, overexcite, overstimulate
überreizt *adj.*: overexcited, overstrained; nervous, tense; unrestful, restless
Überreizung *f.*: overexcitedness
Überrest *m.*: remainder, rest, remnant; (*embryolog., anatom.*) vestige, trace, rudiment, vestigium
über säen *vt.*: spread, strew (*mit with*)
über sättigen *vt.*: supersaturate
über sättigt *adj.*: supersaturated (*von mit*)
Über sättigung *f.*: supersaturation
über säulern *vt.*: overacidify
Über säuerung *f.*: overacidification, hyperacidity
Übersäuerung des Magensaftes: gastric hyperacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia
über schauen *vt.*: survey
Über schlagsrechnung *f.*: rough calculation, rough estimate
Über schuss *m.*: surplus, affluence, overflow (*an of*)
Über schwängerung *f.*: superfecundation
über schwellig *adj.*: supraliminal, suprathreshold
Über setzung *f.*: translation (*in into*)
Über sichtigkeit *f.*: far sight, farsightedness, long-sightedness, long sight, hyperopia, hypermetropia
Über sichtsstudie *f.*: surveillance study
über sinnlich *adj.*: paranormal, parapsychical, parapsychic
über spannt *adj.*: exalted
Über spantheit *f.*: exaltation
über springend *adj.*: (*Erregungsleitung*) saltatory, saltato-

rial, saltatoric
Übersprungshandlung *f.*: displacement activity, displacement reaction
über stehen *vi.*: (*Krankheit*) get over, overcome; (*überleben*) survive, come through
über streckbar *adj.*: (*Gelenk*) hyperextendible, hyperextendable
Über streckbarkeit *f.*: (*Gelenk*) hypermobility, hyperextendibility, hyperextendability
Über streckbarkeit des Kniegelenks: genu recurvatum, backknee
Über strecken *nt.*: (*Gelenk*) overextension, superextension, hyperextension
über strecken *vt.*: (*Gelenk*) overextend, hyperextend, superextend
Über streckung *f.*: (*Gelenk*) overextension, superextension, hyperextension
Über struktur *f.*: superstructure
über stürzt *adj.*: (*a. fig.*) precipitate
Über theilralpie *f.*: overtreatment
über tragbar *adj.*: (*Krankheit*) transmittable, infectious, infective, contagious, communicable (*auf to*); (*Idee*) transferable, transmissible (*auf to*) **direkt über tragbar** contagious
Über tragbarkeit *f.*: (*Krankheit*) contagiousness, communicability, infectivity, infectiousness, infectiveness, infectivity; (*psychol.*) transferability, transmissibility
über tragen *adj.*: **1.** (*Schwangerschaft*) post-term, postmature **2.** (*Schmerz*) referred
über tragen: I *adj.* (*Säugling*) postmature, (*Schwangerschaft*) post-term, postmature; (*Schmerz*) referred II *vt* (*Krankheit*) carry over, pass on, transmit (*auf to*); (*Organ*) transplant, graft (*auf to*); (*Blut*) transfuse; (*Schall, Licht*) propagate, carry; (*biochem.*) transcribe; (*Kraft*) transmit, transfer III *vr* **über tragen werden** (*Krankheit*) be passed on, be communicated **durch die Luft übertragen** airborne **durch Nahrung/Nahrungsmittel übertragen** food-borne **durch Staubpartikel übertragen** dust-borne **durch Wasser übertragen** water-borne
über tragend *adj.*: transmitting
Über träger *m.*: **1.** (*biochem.*) transmitter; (*chem.*) carrier **2.** (*mikrobiolog.*) vector, carrier; (*epidemiol.*) carrier, carrier state
Über trägerstoff *m.*: transmitter
Über trägersubstanz *f.*: transmitter
synaptische Über trägersubstanz: synaptic transmitter
Übertragung *f.*: **1.** (*Krankheit*) transmission (*auf to*); (*Organ*) transplantation, grafting (*auf to*); (*Blut*) transfusion; (*Schall, Licht*) propagation **2.** over-term pregnancy **3.** (*biochem.*) transcription, (*genet.*) transmission **4.** (*psychol.*) transference
Übertragung einer Aminogruppe: transamination
Übertragung von artfremdem Gewebe: heterotransplantation, heteroplasty, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation, xenotransplantation
Übertragung von homologem Gewebe: allograft, allotransplantation, allogeneic transplantation, homologous transplantation, homotransplantation
Übertragung durch Kontakt: contagion
negative Übertragung: negative transference
positive Übertragung: positive transference
Übertragungskappe *f.*: transfer coping
Übertragungsnervrose *f.*: transference neurosis
Übertragungspotential *nt.*: transfer potential
Übertragungssyndrom *nt.*: Ballantyne-Runge syndrome,

- Clifford's syndrome
- Übertragungszeichen** *pl.*: Runge's signs, postmaturity signs
- Übertreibung** *f.*: exaggeration
- Überventilation** *f.*: hyperventilation, overventilation
- überwachen** *vt.*: control, watch *jdn./etw. überwachen* keep a check (up) on sth./sb.
- Überwachung** *f.*: control (*über* of, over), surveillance
- immunologische Überwachung**: immunosurveillance, immune surveillance, immunological surveillance
- intraoperative Überwachung**: intraoperative monitoring
- Überwanderung** *f.*: transmigration
- Überwanderungselektrophorese** *f.*: counterimmunoelectrophoresis
- Überwärmung** *f.*: hyperthermia, hyperthermy
- therapeutische Überwärmung**: hyperthermia, hyperthermy
- Überwässerung** *f.*: overhydration, hyperhydration
- Überweibchen** *nt.*: superfemale
- überweisen** *vt.*: (*Patient*) refer (*an to*)
- Überweisung** *f.*: (*Patient*) referral
- überwinden**: I *vt.* (*Barriere*) pass, (*Problem*) break through, get over II *vi.* (*Barriere*) pass, (*Problem*) get over
- Überzahl** *f.*: surplus
- angeborene Überzahl von Fingern oder Zehen**: polydactyly, polydactylia, polydactylism, hyperdactyly, hyperdactylia, hyperdactylism
- angeborene Überzahl von Zähnen**: hyperodontia
- überzählig** *adj.*: supernumerary
- überzolgen** *adj.*: covered
- überzulickern** *vt.*: sugar-coat
- überzulickert** *adj.*: candied, sugar-coated
- Überzug** *m.*: cover, case; film; (*anat., biolog.*) lamina; layer, plate, stratum
- Ubg** *Abk.*: Urobilinogen
- Ubichinol-Cytochrom-c-Reduktase** *f.*: → *Ubichinon-Cytochrom-c-reduktase*
- Ubichinon** *nt.*: ubiquinone
- Ubichinon-Cytochrom-c-Reduktase** *f.*: ubiquinol-cytochrome c reductase, ubiquinol dehydrogenase
- Ubihydrochinon** *nt.*: ubiquinol, ubihydroquinone
- Ubihydrochinon-Cytochrom-c-Reduktase** *f.*: → *Ubichinon-Cytochrom-c-reduktase*
- Ubihydrochinon-Zytochrom-c-Reduktase** *f.*: → *Ubichinon-Cytochrom-c-reduktase*
- UBIP** *Abk.*: ubiquitäres immunopoetisches Polypeptid
- ubiquitär** *adj.*: ubiquitous
- Ubiquitin** *nt.*: ubiquitin
- Ubn** *Abk.*: Urobilin
- UBU** *Abk.*: Ultraschall-Basisuntersuchung
- Übung** *f.*: practice; exercise; (*Erfahrung*) experience in Übung sein be in practice aus der Übung sein be out of practice in Übung bleiben keep in practice
- Übungs(ther)apie** *f.*: therapeutic exercises
- UCB** *Abk.*: unkonjugiertes Bilirubin
- UCG** *Abk.*: 1. Urethrozystogramm 2. Urin-Choriongonadotropin
- UCS** *Abk.*: Urocansäure
- UCT** *Abk.*: Ultraschall-Computertomographie
- UD** *Abk.*: 1. Ulcus duodeni 2. ulnare Deviation 3. Uridindiphosphat
- U.d.** *Abk.*: Ulcus duodeni
- UDP** *Abk.*: Uridindiphosphat
- UDPAG** *Abk.*: Uridindiphosphat-N-acetylglucosamin
- UDPG** *Abk.*: Uridindiphosphatglucose
- UDP-Galaktose** *f.*: UDPgalactose
- UDP-Galaktose-4-Epimerase** *f.*: → *UDP-Glucose-4-Epimerase*
- UDPG-dehydrogenase** *f.*: UDPglucose dehydrogenase
- UDPGDH** *Abk.*: Uridindiphosphatglucosedehydrogenase
- UDP-Glucose** *f.*: UDPglucose
- UDP-Glucose-4-Epimerase** *f.*: UDPglucose 4-epimerase
- UDPglucose-galaktose-1-phosphatridilyltransferase** *f.*: → *UDPglucose-hexose-1-phosphatridilyltransferase*
- UDPglucose-hexose-1-phosphatridilyltransferase** *f.*: galactose-1-phosphate uridylyltransferase, hexose-1-phosphate uridylyltransferase, UDPglucose-hexose-1-phosphate uridylyltransferase, UDPglucose pyrophosphorylase
- UDP-glucuronat** *nt.*: UDPglucuronate
- UDP-D-Glucuronsäure** *f.*: UDP-D-glucuronic acid
- UDP-Glucuronyltransferase** *f.*: UDP-glucuronosyltransferase
- UDP-Glucose** *f.*: → *UDP-Glucose*
- UDP-Glucuronyltransferase** *f.*: → *UDP-Glucuronyltransferase*
- UDP-Glykogen-Transglucosylase** *f.*: glycogen synthase, glycogen synthetase
- UDPGS** *Abk.*: Uridindiphosphatglucuronsäure
- UDPGT** *Abk.*: Uridindiphosphatglucuronyltransferase
- UDPRP** *Abk.*: Uridindiphosphatxylose
- UDP-D-Xylose** *f.*: UDP-D-xylose
- UDRP** *Abk.*: Uridindiribosephosphat
- UDS** *Abk.*: Ultraschall-Dopplersonographie
- ÜE** *Abk.*: Überwanderungselektrophorese
- uE₃** *Abk.*: unkonjugiertes Estriol
- UEBK** *Abk.*: ungesättigte Eisenbindungskapazität
- UED** *Abk.*: Ultrarot-Emissionsdiagnostik
- UEG** *Abk.*: Ultraschallechoenzephalographie
- Uehlinger-Syndrom** *nt.*: Uehlinger's syndrome
- ÜEP** *Abk.*: Überwanderungselektrophorese
- UET** *Abk.*: Urinexkretionstest
- UET-Test** *m.*: Schilling test
- UF** *Abk.*: 1. Ultrafiltrationsrate 2. uncharakteristisches Fieber 3. Urea-Formaldehyd
- ÜF** *Abk.*: Übertragungsfunktion
- U-Falsern** *pl.*: U fibers
- Uferzellen** *pl.*: reticular cells
- UFH** *Abk.*: unfractioniertes Heparin
- UFR** *Abk.*: Urinfiltrationsrate
- UFS** *Abk.*: unveresterte Fettsäure
- UG** *Abk.*: Urogenital
- Uganda-S-Virus** *nt.*: Uganda S virus
- UGIB** *Abk.*: untere gastrointestinale Blutung
- U-Gips** *m.*: sugar tong plaster splint, U-slab
- U-Gips-schiene** *f.*: → *U-Gips*
- UGT** *Abk.*: 1. Uridylglucuronattransferase 2. Urogenitaltrakt 3. Urogenitaltuberkulose
- UGTI** *Abk.*: upper genital tract infection
- UHK** *Abk.*: urämische Herzkrankheit
- UHL** *Abk.*: universelle Hypertrichosis lanuginosa
- Uhl-Anomalie** *f.*: Uhl's anomaly
- Uhlenhuth-Verfahren** *nt.*: Uhlenhuth's test
- Uhr** *f.*: clock; (*Armbanduhr*) watch **rund um die Uhr** around-the-clock, round-the-clock **biologische Uhr**: → *innere Uhr* **innere Uhr**: internal clock, body clock, biological clock
- Uhr(glas)nägel** *pl.*: hippocratic nails, watch-crystal nails
- Uhr(glas)veriband** *m.*: protective glass
- Uhrmacherkrampf** *m.*: watchmaker's cramp
- Uhrzeiger** *m.*: hand, index, finger **gegen die Uhrzeiger-richtung/den Uhrzeigersinn** anticlockwise, counterclockwise **im Uhrzeigersinn/in Uhr-**

zeigerrichtung clockwise

Uhrzeit *f*: time

UHT *Abk.*: Ultra-High-Temperature-Verfahren

UHV *Abk.*: Ultrahochvakuum

UK *Abk.*: 1. Unterkiefer 2. Ureterkatheter 3. Urokinase

UKG *Abk.*: Ultraschallkardiographie

UKS *Abk.*: Ultrakurzzeit-Spektroskopie

UKW *Abk.*: Ultrakurzwellen

UL *Abk.*: Unterlappen

U/l *Abk.*: Einheiten pro Liter

Ul-, ul- präf.: → *Ulo-*

Ulcer-, ulcer- präf.: → *Ulcero-*

Ulcero-, ulcero- präf.: ulcer, ulceration, ulcer(o)-

Ullcus *nt, pl Ullcelra*: ulcer, ulceration, ulcus, fester

Ulcus ad pylorum: → *Ulcus pyloricum*

Ulcus callosum: callus ulcer

Ulcus corneae: corneal ulcer, helcome

Ulcus corneae catarrhalia: catarrhal corneal ulcer

Ulcus corneae marginalia: catarrhal corneal ulcer

Ulcus corneae serpens: serpiginous corneal ulcer, Saemisch's ulcer, serpiginous keratitis, hypopyon keratitis, hypopyon keratoiritis, creeping ulcer, serpiginous ulcer, pneumococcus ulcer

Ulcus cruris: chronic leg ulcer

arterioläres Ulcus cruris: → *mikroangiopathisches Ulcus cruris*

Ulcus cruris

Ulcus cruris arteriosum: arterial leg ulcer

Ulcus cruris bei ausgedehnter Varikose: varicose ulcer, stasis ulcer

Ulcus cruris hypertonicum Martorell: hypertensive ischemic ulcer

mikroangiopathisches Ulcus cruris: microangiopathic ulcer

Ulcus cruris

Ulcus cruris arteriosum: arterial leg ulcer

Ulcus cruris bei ausgedehnter Varikose: varicose ulcer, stasis ulcer

Ulcus cruris hypertonicum Martorell: hypertensive ischemic ulcer

mikroangiopathisches Ulcus cruris: microangiopathic ulcer

Ulcus cruris

Ulcus cruris varicosum: varicose ulcer, stasis ulcer

Ulcus cruris venosum: gravitational ulcer, stasis ulcer

Ulcus dendriticum: dendriform ulcer, dendritic ulcer

Ulcus Dieulafoy: Dieulafoy's ulcer, Dieulafoy's erosion

Ulcus duodeni: duodenal ulcer

Ulcus durum: hard ulcer, syphilitic ulcer, chancre, hunterian chancre, hard chancre, hard sore, true chancre

Ulcus hypertonicum: hypertensive ischemic ulcer

Ulcus jejuni: jejunal ulcer

Ulcus jejuni pepticum: peptic jejunal ulcer

Ulcus mixtum: mixed ulcer

Ulcus molle: soft chancre, soft sore, soft ulcer, venereal sore, venereal ulcer, chancroidal ulcer, chancroid

Ulcus molle serpiginosum: serpiginous corneal ulcer, creeping ulcer, serpiginous ulcer

Ulcus penetrans: penetrating ulcer

Ulcus pepticum: peptic ulcer

Ulcus perforans: perforated ulcer

Ulcus phagedaenicum: perambulating ulcer, sloughing ulcer, phagedenic ulcer

Ulcus pyloricum: pyloric ulcer

Ulcus rodens: rodent ulcer, rodent cancer, Clarke's ulcer, Krompecher's tumor

Ulcus rodens corneae: rodent corneal ulcer

Ulcus serpens: serpiginous ulcer, creeping ulcer

Ulcus simplex: simple ulcer

Ulcus simplex vesicae: Hunner's ulcer, Fenwick-Hunner ulcer, elusive ulcer

Ulcus terebrans: ulcus terebrans

Ulcus trophicum: trophic ulcer

Ulcus trophoneuroticum: → *trophoneurotisches Ulcus*

Ulcus tropicum: Malabar ulcer, tropical ulcer, phagedenic ulcer

Ulcus frenuli linguae: sublingual ulcer

Ulcus varicosum: varicose ulcer, stasis ulcer

Ulcus venosum: gravitational ulcer, stasis ulcer

Ulcus ventriculi: gastric ulcer, ventricular ulcer, ulcer of the stomach

Ulcus ventriculi ad pylorum: pyloric ulcer

Ulcus ventriculi simplex: gastric mucosal ulcer, gastric mucosal ulceration

Ulcus vesicae: bladder ulceration

Ulcus vulvae acutum (Lipschütz): Lipschütz's ulcer

Ulle *f*: scar

Ule-, ule- präf.: → *Ulo-*

Ulleglyrie *f*: ulegryia

Ullelythelma *nt*: ulerythema

Ulelythema ophryogenes: 1. ulerythema, keratosis

pilaris rubra faciei ophryogenes 2. ulerythema

ophryogenes, keratosis pilaris rubra atrophicans faciei

Ulelythema sycosiforme: decalvant folliculitis of the face

Ullexin *nt*: cytosine, ulexine, laburinine, sophorine

Ullkus *nt, pl Ullzelra*: ulcer, ulceration, ulcus, fester

entzündetes Ullkus: inflamed ulcer

gummöses Ullkus: gummatous ulcer

hypodermatisches Ullkus: gummatous ulcer

ischämisches Ullkus: hypertensive ischemic ulcer

neurogenes Ullkus: neurogenic ulcer, neuropathic ulcer

oropharyngeales Ullkus: oropharyngeal ulcer

penetrierendes Ullkus: penetrating ulcer

peptisches Ullkus: peptic ulcer

perforiertes Ullkus: perforated ulcer

präpylorisches Ullkus: prepyloric ulcer

pylorisches Ullkus: → *Ulcus pyloricum*

symptomatisches Ullkus: symptomatic ulcer, constitutional ulcer

trophisches Ullkus: trophic ulcer

trophoneurotisches Ullkus: neurotrophic ulcer, trophoneurotic ulcer

verheiltes Ullkus: healed ulcer

ullkusähnlich *adj*: resembling an ulcer, helcoid, ulcerous

Ullkusbildung *f*: ulcer formation, ulcerogenesis

Ullkuschirurgie *f*: ulcer surgery

Ullkusentstehung *f*: ulcer formation, ulcerogenesis

Ullkuskarzinom *nt*: ulcer carcinoma, ulcerocarcinoma

Ullkuskrankheit *f*: peptic ulcer disease, ulcer disease

Ullkusnische *f*: niche, ulcer niche

Ullkusperforation *f*: ulcer perforation

freie Ullkusperforation: free perforated ulcer

gedeckte Ullkusperforation: covered perforated ulcer

Ullkusplastik *f*: helcoplasty

Ullkuschmerz *m*: ulcer pain

Ullkus-Theorie *f*: theory of ulcer formation

Ullkustherapie *f*: antilucer therapy

Ullkusversorgung *f*: helcoplasty

Ullrich-Feichtiger-Syndrom *nt*: Ullrich-Feichtiger syndrome

Ullrich-Scheie-Krankheit *f*: Scheie's type, Scheie's syndrome, mucopolysaccharidosis I S

Ullrich-Scheie-Syndrom *nt*: → *Ullrich-Scheie-Krankheit*

Ullrich-Turner-Syndrom *nt*: Turner's syndrome, XO syndrome

Ulna *f, pl -nae*: ulna, elbow bone, cubitus

Ulna-, ulna- präf.: ulna, ulnar, cubital

Ulnaaplasie *f*: ulna aplasia

Ulnaldialphyse *f*: body of ulna, shaft of ulna

Ulnafraktur *f*: ulnar fracture, fractured ulna

Ulnahemimelie *f*: ulnar hemimelia

Ulnahinterkannte *f*: dorsal margin of ulna, posterior

margin of ulna, dorsal border of ulna, posterior border of ulna

Ulnahypoplasie *f*: ulna hypoplasia

Ulnaköpfchen *nt*: head of ulna, capitulum ulnae

ulnar *adj*: relating to the ulna, ulnar, cubital

Ulnarabduktion *f*: ulnar abduction

Ulnardeviation *f*: ulnar deviation

Ulnarisast, oberflächlicher *m*: superficial branch of ulnar nerve

Ulnarisast, tiefer *m*: deep branch of ulnar nerve

Ulnarislähmung *f*: ulnar nerve palsy, ulnar nerve paralysis

vollständige Ulnarislähmung: total ulnar nerve palsy

Ulnarisloge *f*: Guyon's canal

Ulnarislogensyndrom *nt*: ulnar nerve compression syndrome

Ulnarisparese *f*: ulnar nerve palsy, ulnar nerve paralysis

Ulnaristhrombose *f*: ulnar artery thrombosis

Ulnarkanal *m*: → *Ulnarisloge*

Ulnarseite des Unterarms *f*: ulnar antebrachial region, medial margin of forearm

Ulnartunnel *m*: Guyon's canal, ulnar tunnel

Ulnartunnelsyndrom *nt*: ulnar tunnel syndrome

Ulnaschaft *m*: body of ulna, shaft of ulna

Ulnarvorderkannte *f*: anterior border of ulna, ventral border of ulna, anterior margin of ulna, ventral margin of ulna

Uln-, ulno- *präf.*: ulnar, ulno-

ulnokalpal *adj*: relating to ulna and carpus, ulnocarpal

ulno radial *adj*: relating to ulna and radius, ulnoradial

Ulo-, ulo- *präf.*: 1. ulo-, scar, cicatrix 2. gum, gingiva

ÜLR *Abk.*: Überlebensrate

ULT *Abk.*: ultrahohe Temperatur

ultimobranchial *adj*: postbranchial, ultimobranchial

Ultimobranchialkörper *m*: ultimobranchial body, postbranchial body, telobranchial body

Ultra-, ultra- *präf.*: ultra-

ultra brachycephal *adj*: ultrabrachycephalic

ultra dian *adj*: ultradian

ultra dolichocephal *adj*: ultradolichocephalic

Ultrafilm *m*: ultraspeed film, ultraspeed x-ray film, ultraspeed radiographic film

Ultrafilter *m*: ultrafilter

Ultrafiltrat *nt*: ultrafiltrate

Ultrafiltration *f*: ultrafiltration

Ultraschalltherapie *f*: ultrashort-wave diathermy

Ultraschallwellen *pl*: ultrashort waves

Ultraschallwellendiathermie *f*: ultrashort-wave diathermy

Ultraschallwellentherapie *f*: ultrashort-wave therapy

Ultraschallwirkend *adj*: ultrashort acting

Ultramikroanalyse *f*: ultramicroanalysis

Ultramikrochemie *f*: ultramicrochemistry

Ultramikroskop *nt*: ultramicroscope

Ultramikroskopie *f*: ultramicroscopy

Ultramikroskopisch *adj*: 1. ultramicroscopic, ultravisible 2. ultramicroscopic

Ultramikrotom *nt*: ultramicrotome

Ultraröntgenfilm *m*: ultraspeed film, ultraspeed x-ray film, ultraspeed radiographic film

Ultrarot *nt*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light

Ultrarotabsorptionsschreiber *m*: infrared spectrophotometer

Ultrarotlicht *nt*: → *Ultrarot*

Ultrarotstrahlung *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light

Ultraschall *m*: ultrasound

Ultraschall-, ultraschall- *präf.*: ultrasonic, supersonic

Ultraschalldiagnostik *f*: echography, ultrasonography, sonography

Ultraschall-Dopplertechnik *f*: Doppler ultrasonography

Ultraschalldurchlässigkeit *adj*: sonolucent

Ultraschalldurchlässigkeit *f*: sonolucency

Ultraschallechokardiografie *f*: → *Ultraschallkardiografie*

Ultraschallechokardiografisch *adj*: → *Ultraschallkardiographisch*

Ultraschallechokardiogramm *nt*: → *Ultraschallkardiogramm*

Ultraschallechokardiographie *f*: → *Ultraschallkardiografie*

Ultraschallechokardiographisch *adj*: → *Ultraschallkardiographisch*

Ultraschallechoverfahren *nt*: echography, ultrasonography, sonography

Ultraschallflussmesser *m*: ultrasonic flowmeter

Ultraschallgebissreiniger *m*: ultrasonic denture cleanser

Ultraschallgerät *nt*: sonograph, ultrasonograph, echograph

Ultraschallgerät zur Echoenzephalografie: echoencephalograph

Ultraschallhandstück *nt*: ultrasonic handpiece

Ultraschallkardiografie *f*: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography

Ultraschallkardiografisch *adj*: relating to ultrasound cardiography, echocardiographic, ultrasound cardiographic

Ultraschallkardiogramm *nt*: echocardiogram

Ultraschallkardiographie *f*: → *Ultraschallkardiografie*

Ultraschallkardiographisch *adj*: → *Ultraschallkardiografisch*

Ultraschallkephalometrie *f*: ultrasonographic cephalometry

Ultraschallkürettage *f*: ultrasonic curettage

Ultraschallmamмоgrafie *f*: ultrasound mammography

Ultraschallmamмоgraphie *f*: → *Ultraschallmamмоgrafie*

Ultraschallmikroskop *nt*: ultrasonic microscope

Ultraschallphono-kardiografie *f*: echophonocardiography

Ultraschallphono-kardiographie *f*: → *Ultraschallphono-kardiografie*

Ultraschallreinigung *f*: ultrasonic cleaning

Ultraschallscaling *nt*: ultrasonic scaling

Ultraschallstrahlen *pl*: ultrasound

Ultraschalltomografie *f*: ultrasonic tomography

Ultraschalltomographie *f*: ultrasonic tomography

Ultraschalluntersuchung *f*: sonography, echography, ultrasonography

Ultraschalluntersuchung der Brust: ultrasound mammography

Ultraschalluntersuchung des Herzens: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography

Ultraschalluntersuchung der Niere: nephrosonography

Ultraschalluntersuchung der Plazenta: placenta ultrasonography

Ultraschalluntersuchung des Schädelinneren: echoencephalography

Ultraschallvernebelung *f*: ultrasonic atomization, ultrasonic nebulization

Ultraschallvernebler *m*: ultrasonic nebulizer

Ultraschallwellen *pl*: ultrasound, ultrasonic waves

Ultraschallmetrie *f*: ultrasonometry

U

Ultrastrahlen *pl*: cosmic rays
Ultrastruktur *f*: fine structure, ultrastructure
ultrastrukturell *adj*: relating to ultrastructure, ultra-structural
Ultraviolett *nt*: ultraviolet, ultraviolet light
 Ultraviolett A: ultraviolet A
 Ultraviolett B: ultraviolet B
 Ultraviolett C: ultraviolet C
 kurzwelliges Ultraviolett: far ultraviolet
 langwelliges Ultraviolett: near ultraviolet
Ultraviolett-, ultraviolett- *präf.*: ultraviolet
Ultraviolettfolie/theirapie, selektive *f*: selective ultraviolet phototherapy
Ultraviolettlampe *f*: ultraviolet lamp
Ultraviolettlicht *nt*: → *Ultraviolett*
Ultraviolettmikroskop *nt*: ultraviolet microscope
Ultraviolettphototheirapie, selektive *f*: selective ultraviolet phototherapy
Ultraviolettstrahlung *f*: ultraviolet radiation
Ultraviolettstrahlen *pl*: ultraviolet rays
Ultraviolettstrahlung *f*: → *Ultraviolett*
ultravisiibel *adj*: ultramicroscopic, ultravisible
Ultrazentrifugation *f*: ultracentrifugation
Ultrazentrifuge *f*: ultracentrifuge
Utzmann-Katheter *m*: Ultzmann catheter
Ulzer-, ulzer- *präf.*: → *Ulzero-*
Ulzeration *f*: ulcer formation, ulceration, helcosis
 aphthöse Ulzeration: aphthous ulceration
 Ulzeration der Hornhaut: keratohelcosis
 Ulzeration bei kutaner Leishmaniose: tropical ulcer
 neurotrophische Ulzeration: → *trophoneurotisches Ulkus*
 perforierende Ulzeration: diabrosis
ulzerativ *adj*: ulcerative, ulcerous
ulzerieren *vi*: form an ulcer, ulcerate
ulzerierend *adj*: diabrotic, ulcerating
ulzeriert *adj*: ulcerated
Ulzero-, ulzero- *präf.*: ulcer, ulceration, ulcer(o)-
ulzerogen *adj*: ulcer-producing, ulcerative, ulcerous, ulcerogenic
Ulzerogenese *f*: ulcer formation, ulcerogenesis
ulzeroglandulär *adj*: ulceroglandular
ulzeromembranös *adj*: ulceromembranous
ulzerophlegmonös *adj*: ulcerophlegmonous
ulzerös *adj*: → *ulzerativ*
ulzerös-gangrenös *adj*: ulcerogangrenous
ulzerös-membranös *adj*: ulceromembranous
Umami-Geschmack *m*: Umami taste
umändern *vt*: alter, change
Umbau *m*: reconstruction
 genetischer Umbau: genetic rearrangement
Umbau gastritis f, pl -tiden: transformation gastritis
Umbauzonen *pl*: Looser's transformation zones, umbau zones, reconstruction zones
Umber *m*: umber
Umberierde *f*: umber
umbiegen *vt*: bend sich *umbiegen* bend
umbilden *vi*: transform (*von...in* from...into)
Umbildung *f*: (*chem.*) transformation; (*biolog., chem.*) transmutation
Umbilicus *m*: navel, belly-button, umbilicus, umbo, omphalos, omphalus
umbilikal *adj*: relating to the umbilicus, umbilical, omphalic
umbilikalarterie *f*: umbilical artery
Umbilikalzildiätischeschema *nt*: Saling score
Umbilikalhernie *f*: umbilical hernia, umbilical eventra-

tion, exomphalos, omphalocele
Umbilikalkreislauf *m*: allantoic circulation, umbilical circulation
Umbilikalvene *f*: umbilical vein
Umbilikus *m*: → *Umbilicus*
Umbo *m, pl -bolnes*: → *Umbilicus*
Umbo membranae tympani: umbo of tympanic membrane
Umbrä *f*: umber
Umbräbraun *nt*: umber
umbräfarben *adj*: umber
Umbrellazellen *pl*: umbrella cells
umbringen: I *vt* (*rechtsmed.*) murder, kill II *vr* (*rechtsmed.*) sich *umbringen* kill o.s., commit suicide, take one's own life
Umdrehung *f*: turn; (*techn.*) rotation, revolution
umerzielen *vt*: reeducation
Umerzielung *f*: reeducation
umfallen *vi*: drop, fall down, tumble down; (*umkippen*) fall, fall over, tip over
Umfang *m*: circumference, girth; perimeter; (*Ausdehnung*) size, dimension; (*a. fig.*) amplitude, breadth, (*physik., mathemat.*) boundary, volume, scale, largeness, size, spread; (*fig.*) range; bulk
umfangreich *adj*: extensive; (*fig.*) wide, large
umfassend *adj*: global, complete; large, expansive, extensive; (*Wissen*) thorough; (*fig.*) wide
Umfeld *nt*: environment, field, surrounding(s *pl*)
Umfeldhemmung *f*: surround inhibition
umformen: I *vt* change (*zu* into, into), change over (*zu* to); (*elektr.*) convert (*zu* into) II *vi* transform (*von in* from into); deform
Umformer *m*: transducer
Umformung *f*: (*a. histolog.*) transformation, deformation, metamorphosis; (*elektr.*) conversion
Umformungsphase *f*: deformation phase
Umformungszeit *f*: deformation phase
Umfraße *f*: inquiry; (*statist.*) survey
Umgang *m*: (*Patient*) handling (*mit* of), dealing (*mit* with)
umgänglich *adj*: sociable
Umgänglichkeit *f*: sociability
Umgangssprache *f*: conversational speech
Umgebung *f*: environment, milieu, surrounding(s *pl*) *nähere* Umgebung vicinity
Umgebungsbeleuchtung *f*: ambient illumination
Umgebungstemperatur *f*: ambient temperature, environmental temperature
umgehen *vt*: bypass, circumvent; (*Problem*) avoid, short-circuit, bypass
Umgehungsalternative *f*: bypass, shunt
Umgehungsplastik *f*: → *Umgehungsanastomose*
umgekehrt *adj*: invert, inverted, inverse; (*mathemat.*) inverse; reverse (to)
Umgestaltung *f*: transformation, deformation, metamorphosis
umhüllen *vt*: encase, cover, envelope, invest, infold, sheathe, sheath, coat
umhüllt *adj*: encased, covered, sheathed; (*mikrobiolog.*) enveloped
Umhüllung *f*: cover, covering, encasement, envelope, envelopment, mantle, investment; (*techn.*) jacket
bindegewebige Umhüllung: connective tissue sheath
U/min *Abk.*: Umdrehungen pro Minute
Umkehr *f*: reversion, reversal (*zu* to)
 Umkehr der Evolution: devolution
 pharmakologische Umkehr: pharmacologic reversal

- umkehrbar** *adj.*: reversible **nicht umkehrbar** irreversible
Umkehrbarkeit *f.*: reversibility
umkehren *vt.*: reverse, invert
Umkehrentwicklung *f.*: reversal process
Umkehrextrasytostole *f.*: return extrasystole, retrograde extrasystole
Umkehrpotential *nt.*: reversal potential
Umkehrpotential *nt.*: reversal potential
Umkehrpunkt *m.*: inflection point
Umkehrung *f.*: (*a. genet.*) reversion (*zu to*); (*physik., radiolog., techn.*) reversal
umkippen: I *vt* tilt, tip, tip over, overbalance, turn over II *vi* fall over, overbalance, tilt, tip, tip over, turn over
Umklammerungsrelaktion *f.*: → *Umklammerungsreflex*
Umklammerungsreflex *m.*: Moro's reflex, Moro's embrace reflex, embrace reflex, startle reflex, startle reaction
Umkleidekabine *f.*: changeroom, changing room, cubicle
Umkleideraum *m.*: changeroom, changing room, cubicle
umkommen *vi.*: be killed, die
Umkrümmungsgipslielgelschale *f.*: corrective plaster shell
Umlauf *m.*: paronychia
Umlaufbelschleuniger *m.*: ring betatron
umleiten *vt.*: bypass, divert
Umleitung *f.*: bypass, diversion
umliegend *adj.*: surrounding, neighboring, circumjacent, vicinal
ummaniteln *vt.*: sheathe, sheath, coat, envelope, encase, cover; (*techn.*) jacket
Ummanitellung *f.*: cover, covering, encasement, envelope, envelopment, mantle, investment; (*techn.*) jacket
UMP *Abk.*: Uridinmonophosphat
umpflanzen *vt.*: transplant, draft; replant, reimplant
UMPK *Abk.*: Uridinmonophosphatkinase
umpollen *vt.*: reverse polarity
umpollung *f.*: reversal of polarity
umrechnen *vt.*: convert (*in into*)
Umrechnung *f.*: conversion (*in into*)
Umrechnungsfaktor *m.*: conversion factor
Umrechnungstabelle *f.*: conversion table
Umriß *m.*: contour, outline, silhouette, profile
Umrißlinie *f.*: → *Umriss*
Umsatz *m.*: (*biochem.*) turnover; (*physiolog.*) metabolic rate
Umsatzgeschwindigkeit *f.*: reaction rate, specific reaction rate, turnover
Umsatzrate *f.*: → *Umsatzgeschwindigkeit*
umscheiden *vt.*: vaginate, sheathe, sheath
Umscheidung *f.*: vagina, sheath
Umschlag *m.*: compress, pack **einen kalten Umschlag machen** cold-pack **mit feucht-warmen Umschlägen behandeln** foment
feuchter Umschlag: wet compress, wet pack, wet sheet pack
feucht-warmer Umschlag: fomentation, stupe
kalter Umschlag: cold pack
warmer Umschlag: warm pack
Umschlagsfalte *f.*: reflection, reflexion
amnioectodermale Umschlagsfalte: amnioectodermal junction
Umschlagsfalte der Lippenschleimhaut: mucolabial fold
obere Umschlagsfalte der Konjunktiva: superior conjunctival fornix
obere Umschlagsfalte der Tunica vaginalis testis: superior ligament of epididymis
peritoneale Umschlagsfalte: peritoneal reflection
untere Umschlagsfalte der Konjunktiva: inferior conjunctival fornix
untere Umschlagsfalte der Tunica vaginalis testis: inferior ligament of epididymis
Umschlagsfalte der Wangenschleimhaut: mucobuccal fold, mucosobuccal fold
Umschlagspunkt, oberer *m.*: upper reversal point
umschneiden *vt.*: circumcise
Umschneidung *f.*: circumcision
umschreiben *vt.*: (*in Worten*) define, outline; (*a. mathemat.*) circumscribe; (*biochem., genet.*) transcribe
Umschreibung *f.*: (*in Worten*) definition; (*a. mathemat.*) circumscription; (*biochem., genet.*) transcription
umschrieben *adj.*: limited, localized, circumscribed, confined
Umsetzung *f.*: conversion, transformation, translation
Umsetzungsdyndamik *f.*: turnover dynamics *pl*
Umstand *m.*: case, circumstance, factor **Umstände** (*a. fig.*) background, circumstances, conditions **unter keinen Umständen** in no case, in/under no circumstances **unter Umständen** in certain circumstances **unter diesen Umständen** in/under the circumstances **durch die Umstände bedingt** circumstantial **in anderen Umständen** pregnant
Umstehungsliigaltur *f.*: suture ligature
Umstehungsnaht *f.*: suture ligature
umstellen *vt.*: change, convert (*auf to*), change over (*zu to*), shift (*auf to*); reorganize, rearrange; (*Lebensweise, Diät*) adapt, readjust, adjust (*auf to*)
Umstellung *f.*: change, conversion (*auf to*), change-over (*von...auf from...to*); reorganization, rearrangement; (*Lebensweise, Diät*) adaptation, readjustment, adjustment (*auf to*); (*chem., genet.*) transposition
Umstellungsgipsverband nach Kite *m.*: Kite (corrective) cast
Umstellungsloselotomie *f.*: displacement osteotomy
umstülpen *vt.*: turn upside down, turn inside out; (*nach außen*) ectropionize; (*nach innen*) entropionize
Umstülpung *f.*: ectropion, ectropium
Umstülpung des Augenlids nach außen: ectropion, ectropium
Umstülpung der Gebärmutter unter der Geburt: inversion of uterus
Umstülpung eines Hohlorgans: inversion
umstürzen *vi.*: fall, fall down, fall over
Umverpflanzung *f.*: transplantation, transplant
umverteilen *vt.*: redistribute
Umverteilung *f.*: redistribution
umwandelbar *adj.*: transformable; (*chem., biolog.*) transformable, convertible
Umwandelbarkeit *f.*: transformability; (*a. chem., physiolog.*) convertibility, convertibleness
umwandeln *vt.*: (*a. chem., physiolog.*) convert, transform change (*in in, into*); change over (*zu to*); transmute (*in into*); (*biochem.*) metabolize; modify
Umwandler *m.*: transducer
Umwandlung *f.*: (*a. chem.*) change, conversion, transformation (*in into*); (*biolog.*) transmutation, mutation; (*histolog.*) modification, metamorphosis
Umwandlung normaler Zellen in atypische Zellen: undifferentiation, dedifferentiation
rückläufige Umwandlung: retromorphosis, retrogressive metamorphosis, retrograde metamorphosis
Umwandlungsoperation *f.*: 1. revision, modification 2. sex change surgery
Umwandlungszone *f.*: transformation zone

Umwelt *f*: environment

Umwelt-, umwelt- *präf.*: environmental, ambient, eco-

Umweltbedin/gunigen *pl*: environmental conditions

Umweltbelastung *f*: environmental load

Umweltbewusstsein *nt*: ecological awareness

Umwelteinfluss *m*: environmental factor

Umweltfaktor *m*: environmental factor

Umweltkatastrophe *f*: ecocatastrophe

Umweltmedizin *f*: environmental medicine

Umweltphysiologie *f*: environmental physiology

Umweltpsychologie *f*: environmental psychology

Umweltreize *pl*: environmental stimuli

Umweltschutz *m*: environmental protection

Umwelttoxikologie *f*: ecotoxicology, environmental toxicology

Umweltverschmutzer *m*: polluter, environmental polluter

Umweltverschmutzung *f*: pollution, environmental pollution

Umweltzerstörung *f*: ecocide

umwickeln *vt*: (*verbinden*) wrap, wrap up, bandage, swaddle, swathe

UNA *Abk.*: Urin-Noradrenalin

unablän/derlich *adj*: irreversible

Unablän/derlichkeit *f*: irreversibility

unabhän/gig *adj*: independent (*von* of); (*physiolog.*) autonomic, autonomous, autonomous; vegetative

Unabhän/gigkeit *f*: independence, independency (*von* of); (*physiolog.*) autonomy

Unabhän/gigkeitsgesetz *nt*: law of independent assortment

unab/sichtlich *adj*: (*Bewegung*) involuntary, unintended, unintentional

unacht/sam *adj*: inattentive

unähnlich *adj*: unlike, dissimilar (*to*)

Unähnlichkeit *f*: dissimilarity, dissimilitude

unangenehm *adj*: disagreeable, unpleasant; (*Geruch*) offensive; (*peinlich*) embarrassing

Unangenehmlichkeit *f*: discomfort

unan/tastbar *adj*: taboo, tabu

unartikuli/ert *adj*: (*Sprache*) inarticulate, inarticulated

unauffällig *adj*: unremarkable

unaufge/löst *adj*: unresolved

unaufhörlich *adj*: (*a. physiolog., patholog.*) incessant, ceaseless, continuous, continuous, perpetual, permanent, uninterrupted; (*nicht-saisongebunden*) perennial

unaufmerksam *adj*: inattentive (*gegen* to)

Unaufmerksamkeit *f*: inattentiveness, inattention

unausge/glichen *adj*: (*fig.*) uneven, unbalanced; out-of-balance, maladjusted

Unausge/glichenheit *f*: (*fig.*) unbalance, imbalance

unausge/reift *adj*: immature

unausprechlich *adj*: inarticulate

unbeabsichtigt *adj*: (*Bewegung*) involuntary, unintended, unintentional

unbeaufsichtigt *adj*: unattended

unbedenklich *adj*: safe, unrisky

unbe/deutend *adj*: (*fig.*) minute; trivial, small; (*Krankheit*) light; little, futile, of no consequences (*für* to)

unbedingt *adj*: unconditional; (*physiolog., psychol.*) unconditioned

unbeein/trächtigt *adj*: unimpaired, unaffected (*von* by)

unbefriedigend *adj*: unsatisfactory

unbefrucht/et *adj*: unfertilized, virginal, virgin

unbe/haart *adj*: (*dermatol.*) without hair, hairless; (*kahl*) bald

Unbe/hagen *nt*: discomfort, uneasiness

unbe/haglich *adj*: uncomfortable, uneasy

Unbe/haglichkeit *f*: uncomfortableness

Unbe/haglichkeitschwelle *f*: discomfort threshold

unbe/handelt *adj*: (*Patient*) unattended, untreated

unbe/herrscht *adj*: uncontrolled, unrestrained, intemperate

Unbe/herrschtheit *f*: intemperance, lack of self-control

unbe/hindert *adj*: (*Zugang*) clear (*von* of)

unbe/kannt *adj*: unknown

unbe/kömmlich *adj*: insalubrious

Unbe/kömmlichkeit *f*: insalubrity

unbe/lasitet *adj*: unweighted; (*fig.*) carefree, free of

unbe/lebt *adj*: inanimate, lifeless

Unbe/lebtheit *f*: inanimateness, inanimation

unbe/nannt *adj*: innominate

unbe/quem *adj*: uncomfortable

unbe/rechenbar *adj*: erratic

unbe/richtet *adj*: uncorrected

unbe/rührt *adj*: unaffected (*von* by); (*Jungfrau*) virgin

unbe/schädigt *adj*: undamaged, unimpaired, entire, whole

unbe/scheinigt *adj*: uncertificated

unbe/schnitten *adj*: uncircumcised

unbe/schränkt *adj*: unlimited, unrestricted, without limit(s)

unbe/stimmt *adj*: undetermined, indefinite, vague, uncertain, ambiguous; (*chem., physik.*) indifferent; neutral (*gegenüber* to); borderline, neutral

Unbe/stimmtheit *f*: uncertainty

unbe/weglich *adj*: unmoveable, motionless, immotile, immobile; (*Gelenk*) rigid, stiff, inflexible

Unbe/weglichkeit *f*: immobility

Unbe/weglichkeit der Spermien: necrozoospermia

unbe/wusst *adj*: unconscious, instinctive; not volitional, involuntary; automatic, consensual

Unbe/wusstheit *f*: unconsciousness

unbiegsam *adj*: inflexible, rigid, stiff

Unbiegsamkeit *f*: inflexibility, inflexibleness, rigidity

unblu/tig *adj*: bloodless

unbrauchbar *adj*: of no use, useless

Unbrauchbarkeit *f*: uselessness

unbunt *adj*: achromatic, uncolored, colorless

Unc-, unc- *präf.*: → *Unco-*

Uncinalaria *f*: Uncinaria

Uncinaria stenocephala: *Uncinaria stenocephala*

Uncinarialaisis *f*, *pl -ses*: uncinariasis

Unco-, unco- *präf.*: hook, unc(o)-

Uncoating *nt*: (*Virus*) uncoating

Uncus *m*, *pl -ci*: 1. hook 2. uncus

Uncus corporis vertebrae cervicales: uncus of body

Uncus corporis vertebrae thoracicae primae: uncinat process

undatiert *adj*: undated

Undecan *nt*: undecane

Undecalpreinol *nt*: undecaprenol, undecaprenyl alcohol, bactoprenol

Undecalprenylphosphat *nt*: undecaprenyl phosphate

10-Undecensäure *f*: → *Undecylensäure*

Undecylensäure *f*: undecylenic acid, undecenoic acid

Undekan *nt*: undecane

Underwood-Krankheit *f*: Underwood's disease, sclerema, subcutaneous fat necrosis of the newborn

undeutlich *adj*: unclear, indistinct; (*Sprache*) inarticulated, inarticulate; (*Gedanken, Erinnerung*) confused, cloudy, dim, blurred

undicht *adj*: leaky, leaking

undifferenziert *adj*: undifferentiated

- Unidiine** *f*: undine
- Undine-Syndrom** *nt*: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome, Ondine's curse
- Undritz-Anomalie** *f*: Undritz's anomaly, hereditary hypersegmentation of neutrophils
- Undulation** *f*: undulation
- Undulation saltatorische**: saltatory undulation
- unduldsam** *adj*: impatient (*gegen to*), intolerant (*gegen of*)
- Unduldsamkeit** *f*: intolerance (*gegen to*), impatience (*gegen of*)
- undulie/rend** *adj*: undulating, undulant, undulatory
- undurchdringbar** *adj*: impermeable, not permeable, impervious (*für to*)
- Undurchdringbarkeit** *f*: impermeability, imperviousness
- undurchdringlich** *adj*: impenetrable (*für by*)
- Undurchdringlichkeit** *f*: impenetrability
- undurchführbar** *adj*: unfeasible, unworkable, inoperable
- Undurchführbarkeit** *f*: unfeasibility, unworkability
- undurchlässig** *adj*: impermeable, not permeable, impervious (*für to*); (*physik.*) opaque
- Undurchlässigkeit** *f*: impermeability, imperviousness; (*physik.*) opacity, opaqueness
- undurchsichtig** *adj*: not transparent, nontransparent, impervious to light, opaque
- Undurchsichtigkeit** *f*: opacity, opaqueness, nontransparency
- uneigennützig** *adj*: altruistic, unselfish
- Uneigennützigkeit** *f*: altruism
- uneingelsschränkt** *adj*: without restrictions, unrestrained, unrestricted, unlimited, absolute; total
- uneinheitlich** *adj*: irregular; heterogenic, heterogeneic, heterogeneous, heterogenous
- unempänglich** *adj*: unresponsive, unresponsive, insensate, insusceptible, insensitive, insensible (*für to*)
- Unempänglichkeit** *f*: unresponsiveness, unresponsiveness, insensateness, insusceptibility, insensitiveness, insensitivity, insensibility (*für of, to*)
- unempfindlich** *adj*: (*a. physiolog., fig.*) impervious, insensitive, insusceptible, insentient, insensible (*gegen to*); (*Schmerz*) indolent (*gegen to*); (*chem., physik.*) insensitive (*gegen to*); (*physiolog., neurolog.*) refractory
- Unempfindlichkeit** *f*: (*a. physiolog., fig.*) imperviousness, insensitiveness, insensitivity, insusceptibility, insensibility (*gegen to*); (*Schmerz*) indolence (*gegen to*); (*physiolog.*) refractoriness (*für to*)
- unendlich** *adj*: endless
- unentbehrlich** *adj*: indispensable (*für to*), essential
- Unentbehrlichkeit** *f*: indispensability, indispensableness
- unentdeckt** *adj*: undetected
- unerkannt** *adj*: undiagnosed, unidentified, unrecognized
- unerkenntlich** *adj*: unrecognizable
- unerklärlich** *adj*: inexplicable, unexplainable
- unerklärt** *adj*: unexplained
- Unerlässlichkeit** *f*: indispensability, indispensableness
- uneröffnet** *adj*: atretic, atresic, imperforate
- unerprobt** *adj*: untested, untried
- unersättlich** *adj*: (*a. fig.*) insatiable
- Unersättlichkeit** *f*: (*a. fig.*) insatiability, insatiableness
- unersetzbar** *adj*: irreparable
- unersetzlich** *adj*: irreparable
- unerträglich** *adj*: (*Schmerz*) excruciating, beyond endurance, unendurable, unbearable
- unerwartet** *adj*: unexpected
- unerwünscht** *adj*: unwanted, undesirable, untoward
- unerzwingbar** *adj*: incoercible
- unfachmännlich** *adj*: unprofessional
- unfähig** *adj*: unable (*zu tun to do*), unfit (*zu for*), incompetent (*zu tun to do*), incapable (*zu of*)
- Unfähigkeit** *f*: inability, incompetence, incompetency, incapacity, incapacitation, incapability
- Unfähigkeit zu empfangen**: impotentia concipiendi
- Unfähigkeit zu lesen**: word blindness, visual amnesia, visual aphasia, text blindness, alexia, aphemesthesia, typhlolexia
- männliche Unfähigkeit zum Geschlechtsverkehr**: impotence, impotency, impotentia
- Unfähigkeit zu rechnen**: acalculia
- Unfähigkeit zu schreiben**: agraphia, anorthography
- Unfähigkeit zu stehen**: astasia
- Unfall** *m*: accident, (*Verkehr*) crash **einen Unfall haben** have an accident
- elektrischer Unfall**: electrical accident
- Unfall im Haushalt**: domestic accident
- häuslicher Unfall**: domestic accident
- tödlicher Unfall**: fatal, fatality
- Unfall-, un-fall- präf.**: accidental
- Unfallchirurg** *m*: orthopedic surgeon
- Unfallchirurgie** *f*: traumatology
- Unfallgefahr** *f*: danger of accident
- unfallgefährdet** *adj*: accident-prone
- Unfallmeldizin** *f*: → *Unfallchirurgie*
- Unfallneurose** *f*: 1. post-traumatic neurosis 2. pension neurosis, compensation neurosis
- Unfallopfer** *nt*: casualty, victim (of an accident)
- Unfallrelaktion, tenidenzillöse** *f*: → *Unfallneurose*
- Unfalltod** *m*: accidental death, death by accident
- Unfallverhütung** *f*: prevention of accidents
- Unfallverhütungsvorschriften** *pl*: safety rules
- unfallverletzt** *adj*: injured, traumatized
- Unfallverletzung** *f*: accidental injury, accidental trauma, casualty
- Unfallversicherung** *f*: accident insurance
- UNFB** *Abk.*: ultraniederfrequente Ballistokardiographie
- unfreiwillig** *adj*: involuntary
- unfruchtbar** *adj*: not fertile, infertile, unfertile, barren, sterile
- Unfruchtbarkeit** *f*: sterility, infecundity, infertility, infertility, barrenness
- männliche Unfruchtbarkeit**: infertility, infertilitas
- weibliche Unfruchtbarkeit**: infertility, infertilitas, infecundity
- unfühbar** *adj*: impalpable
- Ung** *Abk.*: Unguentum
- unigelädet** *adj*: nerveless
- unigelboeren** *adj*: unborn **das Ungeborene** the unborn
- unigelbräuchlich** *adj*: uncommon, unusual
- unigelbunden** *adj*: (*a. chem.*) free; unattached, independent
- unigeldämpft** *adj*: (*Schwingung*) undamped
- Unigelduld** *f*: impatience
- unigelduldig** *adj*: impatient
- unigefähr** *adj*: (*Schätzung*) rough; (*mathemat.*) round, approximate, approximal
- unigefährlich** *adj*: not dangerous, undangerous, harmless, safe
- unigefärbt** *adj*: undyed, uncolored, unstained
- unigefiltert** *adj*: unstrained, unfiltered
- unigegliedert** *adj*: inarticulate, inarticulated
- unigelhärtet** *adj*: (*Metall*) soft
- unigelhemmt** *adj*: uninhibited, unrestrained
- unigelklärt** *adj*: (*chem.*) uncleared, untreated; (*Fall*) uncleared, unsettled, unresolved

ungekreuzt *adj.*: uncrossed
ungeladen *adj.*: uncharged
ungelenkig *adj.*: stiff, angular, angulose, angulous
Ungelenkigkeit *f.* (*fig.*) angularity, stiffness
ungelöst *adj.*: (*chem.*) undissolved; (*Problem*) unresolved, unsolved
ungemildert *adj.*: unrelieved
ungemischt *adj.*: unblended
ungenau *adj.*: (*Messung*) inaccurate
Ungenauigkeit *f.* (*Messung*) inaccuracy
ungenießbar *adj.*: unfit for consumption, inedible, unpalatable
ungenügend *adj.*: inadequate, insufficient
ungeöffnet *adj.*: atretic, atresic, imperforate
Ungelordnetheit *f.*: randomness
ungepaart *adj.*: (*anatom., biolog.*) unpaired; (*anatom.*) azygos, azygous, impar
ungeprüft *adj.*: untested
ungereinigt *adj.*: unrefined, crude
ungerichtet *adj.*: scalar
ungerinnbar *adj.*: incoagulable
Ungerinnbarkeit *f.*: incoagulability
ungesalzen *adj.*: unsalted
ungesättigt *adj.*: unsaturated **einfach ungesättigt** mono-unsaturated **mehrfach ungesättigt** polyenoic, polyunsaturated
ungesäuert *adj.*: (*Brot*) unleavened
ungeschlechtlich *adj.*: (*Fortpflanzung*) asexual, sexless, nonsexual, agamous, agamic
ungeschützt *adj.*: unprotected; (*Lage, Stellung*) exposed
ungesellig *adj.*: unsociable
Ungeselligkeit *f.*: unsociability
ungesetzlich *adj.*: unlawful
Ungesetzlichkeit *f.*: unlawfulness
ungestielt *adj.*: without stalk, stalkless
ungesund *adj.*: unhealthy, insalubrious, sickly; (*Ernährung*) unwholesome; (*schädigend*) bad, noxious (*für to*)
ungesüßt *adj.*: unsweetened, sugarless, sugar-free
ungetestet *adj.*: untested
ungewiss *adj.*: undetermined, uncertain
Ungewissheit *f.*: uncertainty
ungewohnt *adj.*: unusual, uncommon; unaccustomed
ungewollt *adj.*: (*Kind*) unwanted; (*a. physiolog.*) involuntary, unintentional, unintended
Ungeliefer *nt.*: vermin, bugs *pl*
Ungelieferbelkämpfung *f.*: disinsectization, disinsection
Ungelieferwahn *m.*: dermatozoic delusion
ungelzuckert *adj.*: sugarless, sugar-free
ungiftig *adj.*: not toxic, nonpoisonous, atoxic, nontoxic
Ungiftigkeit *f.*: nontoxicity
ungleich *adj.*: unlike, unequal, uneven, disparate, dispar; dissimilar (to); (*anatom.*) impar; nonidentical, uneven, disparate, dispar; dissimilar (to); heterogenous, heterogeneous
ungleichartig *adj.*: different, dissimilar, unlike; heterogenic, heterogeneous, heterogenous
Ungleichartigkeit *f.*: dissimilarity, dissimilitude; (*biolog.*) heteronomy; heterogeneity, heterogenicity
ungleichlerbig *adj.*: heterozygous
Ungleichlerbigkeit *f.*: heterozygosis, heterozygosity
ungleichförmig *adj.*: irregular; (*mathemat., physik., biolog.*) variable, unequal
Ungleichgewicht *nt.*: disequilibrium, dysequilibrium, imbalance
Ungleichheit *f.*: dissimilarity, dissimilitude
ungleichmäßig *adj.*: unequal, irregular, varying, uneven;

(*Bewegung*) erratic; asymmetrical, asymmetric, atactic, inhomogeneous, nonuniform
Ungleichmäßigkeit *f.*: unquality, irregularity, unevenness
ungleichwertig *adj.*: heteronomous
Ungleichwertigkeit *f.*: heteronomy
Unglück *nt.*: (*Unfall*) accident
Unglücksfall *m.*: (*Unfall*) accident
ungreifbar *adj.*: impalpable
Ungt. *Abk.*: Unguentum
Ungulentum *nt, pl -ta*: ointment, unguent, unguentum, salve
Unguentum ophthalmicum: ophthalmic ointment, oculentum
Unguiliculus *m.*: unguiculus
Ungulis *m.*: nail, nail plate, unguis, onyx
Unguis hippocraticus: hippocratic nails
Unguis incarnatus: ingrown nail, onyxis
Ungulat *m.*: ungulate
ungünstig *adj.*: (*Prognose*) unfavorable, bad, infaust, ill
unheilbar *adj.*: (*Krankheit*) incurable, immedicable, untreatable, terminal
Unheilbarkeit *f.*: (*Krankheit*) incurability
unhörbar *adj.*: inaudible
Unhörbarkeit *f.*: inaudibleness, inaudibility
unhygienisch *adj.*: insanitary, unhygienic, unsanitary
unil *adj.*: unicolored
Uni-, uni- präf.: single, mono-, uni-
unilaxial *adj.*: monaxial
Unicuspidatus *m.*: unicuspid
unidirektional *adj.*: unidirectional
unifaktoriell *adj.*: monofactorial
unifokal *adj.*: unifocal
uniform *adj.*: uniform
Uniformität *f.*: uniformity
Uniformitätsgesetz *nt.*: law of uniformity
unilamellar *adj.*: unicameral, unicamerate, unilocular
unilateral *adj.*: unilateral, monolateral
unilobar *adj.*: unilobar
unilokular *adj.*: →unikameral
unilokullär *adj.*: →unilokular
unimodal *adj.*: unimodal
unilokullär *adj.*: relating to one eye only, unioocular
unipolar *adj.*: unipolar
Uniport *m.*: uniport, uniport system
Uniportsystem *nt.*: →Uniport
unipotent *adj.*: unipotential, unipotent
Unipotenz *f.*: unipotency
unisexual *adj.*: unisexual
unit-membrane-Hypothese *f.*: unit-membrane hypothesis
univ. *Abk.*: universalis
univakuollär *adj.*: univacuolar
univalent *adj.*: univalent, monovalent
Univalenz *f.*: univalence, monovalence
universal *adj.*: universal, general
Universalapparat *m.*: universal appliance, universal fixed orthodontic appliance
Universalempfänger *pl.*: universal recipient, general recipient
Universalkuh/hornzanige *f.*: universal cow horn forceps
Universalkürette *f.*: universal curet, universal curette
Universalmittel *nt.*: universal remedy
Universaloberkiefer/zahnzanige *f.*: Cryer forceps, No. 150 forceps, forceps No. 150
Universaloberkieferzanige *f.*: upper universal forceps
Universalspender *pl.*: universal donor, general donor
Universalunterkiefer/zahnzanige *f.*: Cryer forceps, No. 151 forceps, forceps No. 151

- Universalunterkieferzahnzange mit amerikanischem Schloss:** No. 151 American style forceps
- Universalunterkieferzange f:** Cryer forceps, No. 151 forceps, forceps No. 151
- Universalzahnzange f:** universal forceps
- Universalzange f:** universal forceps
- universell adj:** universal, general
- Universitätsinstitut nt:** institute
- unicellulär adj:** unicellular, monocellular, monocelled
- unizentral adj:** unicentral, unicentric
- unizentrisch adj:** → *unizentral*
- Unk-, unk- präf.:** → *Unko-*
- Unklarthrose f:** → *Unkovertebralarthrose*
- unklar adj:** unclear, confused; (*undeutlich*) blurred, indistinct; (*Flüssigkeit*) cloudy, opaque, turbid
- unklug adj:** unwise
- Unko-, unko- präf.:** hook, unc(o)-
- unkompetitiv adj:** uncompetitive
- unkompliziert adj:** uncomplicated, simple
- unkonjugiert adj:** unconjugated
- unkontrollierbar adj:** uncontrollable, unmanageable
- unkontrolliert adj:** uncontrolled, unchecked
- unkoordiniert adj:** uncoordinated, atactic, out of phase
- unkorrigiert adj:** uncorrected
- Unkoltomie f:** uncotomy
- unkolvertebral adj:** uncovertebral
- Unkolvertebralarthrose f:** uncovertebral spondylosis, intervertebral spondylosis, lateral spondylosis of the vertebral body, uncarthrosis
- Unkolvertebralgelenke pl:** uncovertebral joints
- Unkrautvernichtungsmittel nt:** weed killer, herbicide
- Unktion f:** unction
- Unkusdruckfurchen f:** uncal impression
- unlogisch adj:** irrational; (*Gedanken*) loose
- unlöslich adj:** insoluble **unlöslich in Wasser** insoluble in water
- Unlöslichkeit f:** indissolubleness, insolubility
- Unlust f:** inappetence, inappetency
- Unlustgefühl nt:** hypothymia
- unlustig adj:** (*psychiat.*) hypothymic; inappetent
- unmännlich adj:** (*psychol.*) effeminate; emasculated, emasculate
- Unmenige f:** quantity
- unmenschlich adj:** brutal, bestial **unmenschlich behandeln** brutalize
- unmerklich adj:** not perceptible, imperceptible
- unmessbar adj:** unmeasurable, immeasurable
- unmethodisch adj:** unmethodical
- unmissverständlich adj:** clear, unequivocal
- unmittelbar adj:** (*zeitlich, räumlich*) immediate, direct
- unmündig adj:** minor, under age, not of age
- Unmündige mf:** minor
- Unmündigkeit f:** nonage, minority
- unnahbar adj:** unapproachable
- Unna-Krankheit f:** Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema, seborrheic dermatitis
- Unna-Pastenschuh m:** Unna's boot, Unna's paste boot
- Unna-Politzer-Nackennävus m:** Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus
- unnatürlich adj:** abnormal, unnatural
- Unnatürlichkeit f:** abnormality, unnaturalness
- unnormal adj:** abnormal, anomalous
- unnützlich adj:** useless
- Unordnung f:** (*physik., mathemat.*) randomness; upset, disorder, derangement, confusion
- unorganisiert adj:** unorganized
- unpaar adj:** (*anatom., biolog.*) unpaired; (*anatom.*) azy-
- gos, azygous, impar
- Unpaarhufer m:** perissodactyl
- unpaarig adj:** → *unpaar*
- unpassierbar adj:** impassable
- unpässlich adj:** sickish **unpässlich sein** be indisposed, feel unwell, be unwell
- Unpässlichkeit f:** indisposition, malaise
- unphysiologisch adj:** unphysiologic
- unpolar adj:** nonpolar
- unproduktiv adj:** unproductive, nonproductive
- Unproduktivität f:** unproductivity, barrenness
- unproportional adj:** out of proportion, unproportioned, disproportionate
- Unrast f:** restlessness
- unregelmäßig adj:** (*Atmung, Puls*) irregular; (*Bewegung*) erratic, unsteady, acatastatic, atactic; (*Zähne*) uneven
- unreif adj:** not ripe, immature, unripe; (*pädiat.*) dysmature, immature
- Unreife f:** immaturity, unripeness
- Unreife des Frühgeborenen:** immaturity
- unrein adj:** unclean, impure
- Unreinlichkeit f:** uncleanness
- unrhythmisch adj:** rhythmless
- unrichtig adj:** inaccurate
- Unruhe f:** unrest, restlessness, uneasiness; (*stärker*) anxiety, agitation (*wegen, um* for, about)
- innere Unruhe:** unrest, uneasiness
- körperliche Unruhe:** agitation
- motorische Unruhe:** unrest, restlessness
- nervöse Unruhe:** anxietas, anxiety, restlessness
- unruhig adj:** restless, uneasy; anxious, agitated (*wegen, um* for, about); (*Schlaf*) fitful
- unsauber adj:** unclean, impure; (*ungepflegt*) untidy
- unschädlich adj:** harmless, innocuous, innocuous
- Unschädlichkeit f:** harmlessness, innocuousness, innocuousness, innocuity
- unschmelzbar adj:** infusible
- unseptiert adj:** nonseptate
- unsicher adj:** (*Gang*) wobbly, unsteady; (*instabil*) insecure, unsafe, unsteady, instable, unstable; (*psychol.*) self-conscious, unsure, insecure
- Unsicherheit f:** (*Gang*) unsteadiness; (*instabil*) insecurity, unsafeness, unsafety, unsteadiness, instability; (*psychol.*) self-consciousness, insecurity
- Unsicherheitsfaktor m:** element of uncertainty
- unsichtbar adj:** not visible, invisible
- Unsinn-Mutation f:** nonsense mutation
- unspaltbar adj:** nonfissionable, nonfissile
- unspezifisch adj:** unspecific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism
- unstabil adj:** unstable
- Unstabilität f:** instability
- unstillbar adj:** (*Erbrechen, Blutung*) uncontrollable; (*Durst, Hunger*) insatiable, insatiate, unappeasable
- Unstillbarkeit f:** (*Durst, Hunger*) insatiability, insatiableness
- untätig adj:** inactive, unactive; (*psychol.*) passive; (*physik., chem.*) inert; (*physiolog.*) silent
- Untätigkeit f:** inactivity, inaction; (*psychol.*) passiveness, passivity; (*physik., chem.*) inertness
- untauglich adj:** unfit, unsuitable (*für* for), incapable (*für* for); insufficient (*zu tun* to do); disabled; unable (*für* to); unapt (*für, zu* for)
- Untauglichkeit f:** unfitness, unsuitableness; incapacity, incapacitation, incapability, insufficiency
- unten:** I *adj* down II *adv* down, below **unten befindlich**

down **nach unten** down, below **nach unten** (*gerichtet oder laufend*) down **unten und außen** (*liegend*) inferolateral **unten und hinten** (*liegend*) inferoposterior **unten und in der Mittellinie** (*liegend*) inferomedian

unter: I *adj* under II *prep.* under, below

Unter-, unter- *präf.*: beneath, below, under, inferior, lower, hyp(o)-, sub-

Unterabteilung *f.*: subdivision, division

Unterarm *m.*: forearm, antibrachium, antebrachium

Unterarm-, unterarm- *präf.*: forearm, antebrachial, cubital, below-elbow, cubito-

Unterarmamputation *f.*: below-elbow amputation, amputation of/through the forearm

hohe Unterarmamputation: below-elbow amputation, amputation of/through the forearm

Unterarmfaszie *f.*: antebrachial fascia, deep fascia of forearm, fascia of forearm

Unterarmfläche *f.*: → *Unterarmregion*

Unterarmfraktur *f.*: forearm fracture

Unterarmgips *m.*: below-elbow cast

Unterarmgipsverband *m.*: below-elbow cast

Unterarmhinterfläche *f.*: posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

Unterarmhinterseite *f.*: posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

Unterarmknochen *pl.*: forearm bones, bones of forearm

Unterarmregion *f.*: antebrachial region, antebrachial surface

hintere Unterarmregion: posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

vordere Unterarmregion: anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Unterarmschaftfraktur *f.*: forearm fracture

Unterarmtyp *m.*: lower arm type of arterial occlusive disease

Unterarmvorderfläche *f.*: anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Unterarmvorderseite *f.*: anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Unterart *f.*: subspecies

Unterbauch *m.*: lower abdomen, lower abdominal region, hypogastric zone, hypogastric region, pubic region, hypogastrium

Unterbauchgegend *f.*: → *Unterbauch*

Unterbauchschmerzen *pl.*: lower abdominal pain

Unterbellastung *f.*: underload, underloading

unterbellichten *vt.*: underexpose, undertime

Unterbellichtung *f.*: underexposure

Unterberger-Tretversuch *m.*: Unterberger's test

unterbevölkert *adj.*: underpopulated

Unterbevölkerung *f.*: underpopulation

unterbelwerten *vt.*: underrate, underestimate, undervalue

Unterbelwertung *f.*: underestimate, underestimation, underrating

unterbewusst *adj.*: subconscious **das Unterbewusste** the subconscious

Unterbewusstsein *nt.*: subconscious, subconsciousness

unterbinden *vt.*: (*Zufuhr*) cut off; (*chirurg.*) ligate, ligature, tie up

Unterbindung *f.*: ligation, ligature

Unterbindung der Blutzufuhr: avascularization

Unterbindung eines Gefäßes: vasoligation

Unterbindung des Samenleiters: vasoligation

Unterbrechung *f.*: interruption; (*gynäkol.*) interruption of pregnancy, termination of pregnancy **mit Unterbrechungen** discontinuous, intermittent, interrupted **ohne**

Unterbrechung without (a) pause, without interruption

Unterbrechung des Geschlechtsverkehrs vor dem Samenerguss: coitus interruptus, onanism, withdrawal

Unterbrechung der Nervenleitung: nerve block, block, blockade

unterdosisieren *vt.*: underdose

Unterdosisierung *f.*: underdose

Unterdruck *m.*: **1.** negative pressure, suction **2.** (*kardiol., patholog.*) hypotension, arterial hypotension, hypopiesia, hypopiesis, low blood pressure

unterdrücken *vt.*: (*a. Gefühle*) suppress, repress, restrain; (*Tränen*) force back, keep back; (*Lachen*) force down; (*Gefühle*) keep in, keep under, bottle up, (*Wut*) keep down **im Anfangsstadium unterdrücken** (*Krankheit*) abort

Unterdruckguss *m.*: vacuum casting

unterdrückt *adj.*: repressed

Unterdrückung *f.*: (*allg.*) repression; (*a. Gefühle*) suppression

Unterdrückung der Immunreaktion: immunosuppression, immune system suppression, immunodepression, immunosuppressive therapy

Unterdrückung der Menstruation: menoschesis, menischesis

Unterdrückung der Milchsekretion: galactischia, galactoschesis

Unterdrückung der Sekretion: ischesis

unterdurchschnittlich *adj.*: subnormal, below (the) normal, below (the) average

Unterleinheit *f.*: moiety, subunit

calciumbindende Untereinheit: troponin A

katalytische Untereinheit: catalytic subunit

regulatorische Untereinheit: regulatory subunit

Unterleinheitenmodell *nt.*: subunit model, globular model

unterentwickeln *vt.*: underdevelop

unterentwickelt *adj.*: underdeveloped, badly developed, undersize, undersized; (*embryolog.*) hypogenetic; (*patholog.*) hypoplastic; (*psychiat.*) infantile, backward; (*radiolog., foto.*) underdeveloped

Unterentwicklung *f.*: underdevelopment; (*patholog.*) hypotrophy, hypoplasia, hypoplasty; (*embryolog.*) hypogenesis

Unterentwicklung der Brustdrüse(n): hypomastia, hypomazia

Unterentwicklung der Geschlechtsorgane: hypogonitalism

Unterentwicklung der Keimdrüsen: panhypogonadism

Unterentwicklung des Unterkiefers: hypognathia

untererlnähren *vt.*: underfeed

untererlnährt *adj.*: undernourished, underfed; malnourished

Untererlnahrung *f.*: undernourishment, undernutrition, underfeeding, hypoalimantation, faulty nutrition, malnutrition

Untererlnährungsyndrom, malignes *nt.*: kwashiorkor, malignant malnutrition, protein malnutrition

untere(r, s) *adj.*: inferior, lower, under, bottom

Unterfamilie *f.*: subfamily

Unterfläche *f.*: undersurface, base

Unterfunktion *f.*: impaired function, insufficient function, hypofunction

Unterfunktion der Gonaden: hypogonadism

Unterfunktion der Keimdrüsen: hypogonadism

Unterfunktion der Leber: hypohepatia

Unterfunktion der Leydig-Zellen: hypopoydigm

Unterfunktion der Nebenschilddrüsen: hypoparathyroidism, parathyroid insufficiency

Unterfunktion der Zirbeldrüse: hypopinealism

Unterfüütterung f: denture relining

Unterगतitung f: subgenus

untergelgetaucht adj: submerged, submersed

Untergetgewicht nt: underweight

untergetwichtig adj: underweight

Unterhalt m: (Familie) maintenance, alimentation, support, keep

unterhalten vt: (Familie) maintain, support, feed, aliment, carry, (Beziehung) keep

Unterhaut f: subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis, superficial fascia, subcutaneous fascia

Unterhautbindegetwelle nt: subcutaneous tissue

Unterhautbindegetwebe der Bauchwand: subcutaneous tissue of abdominal wall

Unterhautfettgetwelle nt: subcutaneous fat, pannus

Unterhautzellgetwelle nt: hypoderm, hypoderma, hypodermis

Unterhorn des Seitenventrikels nt: inferior horn of lateral ventricle, temporal horn of lateral ventricle, underhorn

Unterkeren m: subnucleus

Unterkiefer m: mandible, mandibula, submaxilla, lower jaw, lower jaw bone **hinter dem Unterkiefer (liegend)** behind the mandible, retromandibular **über dem Unterkiefer (liegend)** above the mandible, supramandibular **unterhalb des Unterkiefers (liegend)** below the mandible, inframandibular, submandibular

Unterkiefer-, unterkiefer- präf.: mandibular, genial, genian, geni(o)-

Unterkieferlabidruk m: lower impression, mandibular impression

Unterkieferlache f: mandibular axis

Unterkieferarterie f: inferior alveolar artery, inferior dental artery, mandibular artery

Unterkieferlast m: ramus of mandible

Unterkieferlastbreite f: breadth of mandibular ramus

Unterkieferaufnahme f: jaw radiograph

seitliche Unterkieferaufnahme: lateral jaw film

Unterkiefer-Backenzahnzange f: mandibular posterior forceps

Unterkieferbewegung f: jaw movement, mandibular movement

freie Unterkieferbewegung: free mandibular movement

funktionelle Unterkieferbewegung: functional mandibular movement

Unterkieferbreite f: breadth of mandible, bigonial breadth

vordere Unterkieferbreite: anterior breadth of mandible

Unterkieferbruch m: mandibular fracture

Unterkieferchirurgie f: mandibular surgery

Unterkieferidefekt, kongenitaler m: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity

Unterkieferdorn m: mandibular spine

Unterkieferdreieck nt: submandibular trigone, submandibular triangle, digastric triangle, submaxillary triangle

Unterkieferdrüse f: submandibular gland, mandibular gland

Unterkieferdurchtrennung f: mandibulotomy

Unterkieferelbeine f: mandibular plane

Unterkieferentfernung f: mandibulectomy

Unterkieferfraktur f: mandibular fracture

Unterkiefer-Frontzahnzange f: lower anterior forceps, mandibular anterior teeth forceps

Unterkiefergelenk nt: mandibular articulation, mandibular joint, maxillary articulation, maxillary joint, temporomandibular articulation, temporomandibular joint, temporomaxillary articulation, temporomaxillary joint

Unterkiefergrundelbeine f: mandibular plane

Unterkieferhyperplisie f: mandibular hyperplasia

Unterkieferhypoplisie f: mandibular hypoplasia

Unterkieferkanal m: mandibular canal, inferior dental canal

Unterkieferknochen m: → Unterkiefer

Unterkieferknochenhöhle f: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cavity, Stafne's idiopathic bone cavity, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity

linguale Unterkieferknochenhöhle: → Unterkieferknochenhöhle

Unterkieferkopf m: mandibular head, head of mandible

Unterkieferköpfchen nt: condyle of mandible, mandibular condyle, condylar process

Unterkieferkörper m: mandibular body

Unterkieferlänge f: mandibular depth, length of mandible

Unterkieferluxation f: temporomandibular joint luxation

habituelle Unterkieferluxation: habitual temporomandibular joint luxation

Unterkieferlymphknoten m: mandibular lymph node

Unterkiefermahlzahn m: mandibular molar

Unterkieferminiplatte f: mandibular miniplate

Unterkiefermolar m: mandibular molar

Unterkiefer-Molarenzange f: mandibular molar forceps

Unterkiefernerve m: inferior alveolar nerve, inferior dental nerve

Unterkieferostelomie f: mandibular osteotomy

subapikale Unterkieferosteomie: subapical mandibular osteotomy

subkondyläre Unterkieferosteomie: subcondylar mandibular osteotomy

Unterkieferplastik f: mandibuloplasty

Unterkieferplatte f: mandibular plate

Unterkieferprofilwinkel m: mandibular profile angle

Unterkieferrand m: mandibular border

Unterkieferreflex m: chin jerk, chin reflex, mandibular reflex, jaw reflex, jaw jerk

Unterkieferrekonstruktion f: mandibular reconstruction

Unterkieferresektion f: mandibulectomy

segmentale Unterkieferresektion: segmental mandibulectomy

Unterkieferrücklage f: mandibular retraction

Unterkieferschiene f: mandibular splint

Unterkieferschlagader f: inferior alveolar artery, inferior dental artery, mandibular artery

UnterkieferSpeicheldrüse f: → Unterkieferdrüse

Unterkiefersymphyse f: mental symphysis, mandibular symphysis

Unterkiefertiefe f: mandibular depth

Unterkieferüberentwicklung f: mandibular excess

Unterkieferuniversalzange f: lower universal forceps

Unterkieferunterentwicklung f: mandibular deficiency

Unterkieferverrenkung f: temporomandibular dislocation



- tion, jaw dislocation
Unterkiefer-Weisheitszahnzange *f*: mandibular third molar forceps
Unterkieferwinkel *m*: angle of mandible, submaxillary angle
Unterkieferwülste *pl*: mandibular prominences
Unterkieferzähne *pl*: mandibular dentition, mandibular teeth
Unterkieferzahnextraktionszange *f*: mandibular forceps
Unterkieferzahnreihe *f*: inferior dental arch, mandibular alveolar arch, mandibular arch, mandibular dentition
Unterkieferzahnzange *f*: mandibular forceps
Unterkieferzyste *f*: mandibular cyst
mediane Unterkieferzyste: mandibular median cyst, median mandibular cyst
Unterkinnschlagader *f*: submental artery
Unterkinnvene *f*: submental vein
Unterklasse *f*: subtribe, subclass, division; (*soziol.*) underclass
Unterkleidung *f*: underwear, underclothes *pl*, underclothing
Unterkreislauf *m*: subcirculation
unterkühlt *adj*: (*Körper*) hypothermal, hypothermic
Unterkühlung *f*: hypothermia, hypothermy
Unterlage *f*: (*zahnmed., orthopäd.*) underlay; (*techn.*) bed
Unterlapfen *m*: inferior lobe
linker Unterlappen: left inferior pulmonary lobe, inferior lobe of left lung
rechter Unterlappen: right inferior pulmonary lobe, inferior lobe of right lung
unterlegen *vt*: underlay (*mit* with)
Unterlegscheibe *f*: washer
Unterleib *m*: lower abdomen, hypogastric zone, hypogastric region, pubic region, hypogastrium
Unterleibschmerzen *pl*: lower abdominal pain
Unterleibstypus *m*: typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia, abdominal typhoid
Unterlid *nt*: lower lid, lower eyelid, lower palpebra
Unterlidfurche *f*: infrapalpebral sulcus
Unterlidplatte *f*: inferior tarsus, tarsal plate of lower eyelid
Unterlidregion *f*: inferior palpebral region
Unterlidveinen *pl*: inferior palpebral veins
Unterlippe *f*: inferior lip, lower lip, underlip
Unterlippenarterie *f*: inferior labial artery
Unterlippenläsde des Nervus mentalis *pl*: inferior labial branches of mental nerve
Unterlippenbändchen *nt*: inferior labial frenulum, frenulum of lower lip
Unterlippenregion *f*: inferior labial region
Unterlippenschlagader *f*: → *Unterlippenarterie*
Unterlippenpalte *f*: cleft lower lip
Unterlippenveinen *pl*: inferior labial veins
unternormal *adj*: subnormal
unteroptimal *adj*: below (the) optimum, suboptimal
Unterordnung *f*: suborder
Unterperiodizität *f*: minor periodicity
Unterpopulation *f*: subpopulation
Unterproduktion *f*: underproduction
Unterrand *m*: inferior margin
Unterrand der Leber: inferior margin of liver
Unterrand der Lunge: inferior margin of lung
Unterrand der Orbita: infraorbital margin of orbita
Unterreich *nt*: subkingdom
untererschätzen *vt*: underestimate, underrate, undervalue
Untererschätzung *f*: underestimation, underestimation
unterscheidbar *adj*: distinguishable
unterscheidbarkeit *f*: distinguishability, discriminability
unterscheiden: I *vt* (*physiol.*) differentiate, discriminate (*von* from); individuate (*von* from) II *vi* differentiate (*zwischen* between); discriminate; **sich unterscheiden** differentiate, vary; differ (*von* from)
unterscheidung *f*: distinction, discrimination (*zwischen* between); (*a. mathemat., biolog.*) differentiation
unterscheidungsmerkmal *nt*: distinctive feature, differential, criterion
Unterschenkel *m*: lower leg, leg, shank, crural region, crus, cnemis
Unterschenkel-, unterschenkel- präf.: crural, cruro-, below-knee, cruro-
Unterschenkelamputation *f*: below-knee amputation, amputation of/through the leg, amputation of/through the lower leg
Unterschenkelamputation nach Bier: Bier's operation, Bier's amputation
Unterschenkelamputation nach Burgess: Burgess' technique
Unterschenkelamputation nach Guyon: Guyon's amputation, Guyon's operation
supramalleoläre Unterschenkelamputation nach Hancock: Hancock's operation, Hancock's amputation
tiefe Unterschenkelamputation nach Guyon: Guyon's amputation, Guyon's operation
Unterschenkelarterien *pl*: arteries of (lower) leg
Unterschenkelfaszie *f*: crural fascia, fascia of leg, crural aponeurosis
Unterschenkelfraktur *f*: leg fracture
Unterschenkelgeschwür *nt*: → *Ulcus cruris*
Unterschenkelgips *m*: below-knee cast, BK cast, short leg cast
Unterschenkelgipsverband *m*: → *Unterschenkelgips*
Unterschenkelprothese *f*: below-knee prosthesis
Unterschenkelregion *f*: crural region
hintere Unterschenkelregion: posterior crural region, posterior crural surface
vordere Unterschenkelregion: anterior crural region, anterior crural surface
Unterschenkelrückseite *f*: posterior crural region, posterior crural surface
Unterschenkelchaftfraktur *f*: leg fracture
Unterschenkelstumpf *m*: below-knee stump
Unterschenkeltyp *m*: lower leg type of arterial occlusive disease
Unterschenkelvorderseite *f*: anterior crural region, anterior crural surface
Unterschicht *f*: substratum, substrate
Unterschied *m*: difference (*zwischen* between, in); distinction
auffallender Unterschied: contrast (*zwischen* between; *zu* to, with)
Unterschiedsschwelle *f*: differential limen, differential threshold
Unterschläfengrube *f*: infratemporal fossa
Unterschlüsselbeinarterie *f*: subclavian artery
Unterschlüsselbeinigrube *f*: infraclavicular fossa
Unterschlüsselbeinischlagader *f*: subclavian artery
Unterschlüsselbeinvene *f*: subclavian vein
unterschreiben: I *vt* sign II *vi* sign
Unterschrift *f*: signature
Unterschulterblattregion *f*: infrascapular region
unterschwellig *adj*: below the limen, subthreshold, sub-

liminal

Unterseite *f*: underside, undersurface, bottom **auf der**

Unterseite on the underside

untersetzt *adj*: (*Statur*) thick-set, squat, stocky, pyknic

Unterstamm *m*: subtribe, subphylum

unterste(r, s) *adj*: lowermost, downmost, bottom

Unterstichprobe *f*: undersample

Unterstichprobenentnahme *f*: undersampling

unterstützen *vt*: help, aid, assist, support (*bei* in; *zu tun* to do); (*finanziell*) support; (*ermutigen*) encourage; (*fördern*) promote **jdn. unterstützen** assist, relieve, support

unterstützt *adj*: assisted, supported, aided (*von* by)

Unterstützung *f*: help, aid, assistance, support; (*finanzielle*) support; (*Ermütigung*) encouragement; (*Förderung*) promotion **ohne Unterstützung** unassisted (*von* by)

Unterstützungskontraktion *f*: afterloaded contraction

untersulchen *vt*: **1.** examine, inspect, investigate **2.** (*chem., labor.*) analyze, assay; test (*auf* for) **3.** (*wissenschaftlich*) examine, study, investigate, explore, research, probe **4.** (*überprüfen*) examine (*auf* for), check upon, check on, look into, go into **erneut untersuchen** reexamine

untersuchend *adj*: explorative, exploratory

untersuchende *m/f*: inquirer

Untersuchung *f*: **1.** (*Patient*) examination, assessment, inspection, investigation **2.** (*chem., labor.*) analysis, assay, test **3.** (*wissenschaftliche*) examination (of, into sth.), study (*über* of), investigation (into, of), research (*nach* after, for; *über* into, on), research work (*über* into, on); exploration **4.** (*Überprüfung*) examination, check-over, check, check-up; probe, inquiry (of, into); (*rechtsmed.*) inquest **eine Untersuchung durchführen** carry out an examination, do a test/examination

abdominale Untersuchung: abdominal examination

abdominale Untersuchung: abdominal examination

ärztliche Untersuchung: medical examination, medical

äußerliche Untersuchung: inspection

Untersuchung des Bauchraums: abdominoscopy

bimanuelle Untersuchung: bimanual examination

Untersuchung mit bloßem Auge: macroscopy

chirurgische Untersuchung: surgical exploration

digitale Untersuchung: digital examination

eingehende Untersuchung: close investigation

erneute Untersuchung: reexamination

Untersuchung des Fruchtwassers: amniotic fluid diagnosis

gerichtliche Untersuchung: inquest

gründliche Untersuchung: close investigation

klinische Untersuchung: clinical examination

körperliche Untersuchung: physical examination, physical, somatoscopy

Untersuchung des Körpers: somatoscopy

Untersuchung mittels Mikroskop: microscopy

mikroskopische Untersuchung: microscopical examination

neurologische Untersuchung: neurologic assessment

psychiatrische Untersuchung: psychiatric assessment, psychiatric evaluation

radiologische Untersuchung: radiographic examination

rektale Untersuchung: rectal examination

sonographische Untersuchung: sonographic examination

stethoskopische Untersuchung: stethoscopy

Untersuchung mit einem Stroboskop: stroboscopy

Untersuchung mit einem Ultramikroskop: ultramicroscopy

vaginale Untersuchung: vaginal examination

wissenschaftliche Untersuchung: research work (*über* into, on); research (*über* into, on)

Untersuchungsbefund *m*: findings *pl*

körperlicher Untersuchungsbefund: physical findings

Untersuchungskalbine *f*: cubicle

Untersuchungsmaterial *nt*: specimen

Untersuchungsmethode *f*: examination technique, technique, method

bakteriologische Untersuchungsmethoden: bacteriologic tests

mykologische Untersuchungsmethoden: mycologic examination techniques

Unterteil *nt*: base

Untertemperatur *f*: hypothermia, hypothermy

Unterwäsche *f*: underwear, underclothes *pl*, underclothing

Unterwasserergymnastik *f*: hydrogymnastics *pl*

Unterwassermassage *f*: underwater massage, hydro-massage

unterwerfen *vt*: (*einer Prüfung* etc.) subject

unterzeichnen: I *vt* sign II *vi* sign

unterziehen *vt*: (*einer Prüfung* etc.) subject **sich unterziehen** (*einer Operation*) undergo **sich einer (längeren) Behandlung unterziehen** undergo a course of treatment

Unterszungarterie *f*: sublingual artery

Unterszungbeinmuskeln *m*: infrahyoid muscles

Unterszungbügel *m*: lingual bar, sublingual bar, Kennedy bar, double lingual bar, continuous clasp, continuous bar rest, continuous bar retainer, continuous retainer, continuous lingual clasp

Unterszungdrüse *f*: sublingual gland, Rivinus gland

Unterszungschlagader *f*: sublingual artery

Unterszungspeicheldrüse *f*: sublingual gland, Rivinus gland

Unterszungvene *f*: sublingual vein

untrinkbar *adj*: undrinkable

untüchtig *adj*: incompetent

Untüchtigkeit *f*: incompetence, incompetency

untypisch *adj*: atypical (*für* of)

unüblich *adj*: uncommon, uncustomary, unusual

ununterbrochen *adj*: continuous, (around the clock, without interruption, without a break

unveränderlich *adj*: unchanging, constant, invariable, changeless, steady, stable, stabile, solid; (*konstant*) steady;

unverändert *adj*: (*Zustand, Befinden*) unchanged; (*chem.*) native, natural, unmodified

unverbunden *adj*: not coherent, incoherent, disjointed

Unverbundenheit *f*: incoherence, incoherency

Unverdaubarkeit *f*: indigestibility

unverdaulich *adj*: indigestible, undigestible

Unverdaulichkeit *f*: indigestibility

unverdaut *adj*: undigested

unverdünnt *adj*: unadulterated, undiluted

unverleinbar *adj*: incompatible, inconsistent (*mit* with); incongruent, incongruous (*mit* to, with)

Unverleinbarkeit *f*: incompatibility, incompatibleness, inconsistency (*mit* with)

unverlestert *adj*: unesterified

unverfälscht *adj*: unadulterated, pure

unverhältnismäßig *adj*: (*groß, klein* etc.) disproportion-ate

unverheiratet *adj*: not married, single, unmarried

U

unverletzt *adj.*: uninjured, unhurt, unharmed, unwounded; intact, whole
unvermindert *adj.*: (*Schmerz*) unrelieved
Unvermischbarkeit *f.*: immiscibility
unvermisch *adj.*: (*Substanz*) clean, absolute, pure, unmixed; (*chem.*) simple; (*Farbe*) clear, pure
unvermutet *adj.*: sudden
Unverricht-Lundborg-Syndrom *nt.*: → *Unverricht-Syndrom*
Unverricht-Syndrom *nt.*: Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, Lafora's disease, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy
unversehrt *adj.*: whole, intact; undamaged, uninjured, unbroken, unharmed
unversorgt *adj.*: (*Wunde*) unattended
unverständlich *adj.*: unintelligible (*für to*); (*Sprache*) inarticulate, inarticulated
Unverständlichkeit *f.*: unintelligibility; (*Sprache*) inarticulateness
unverträglich *adj.*: incompatible (*mit with*); (*pharmakol.*) intolerable, intolerant (*gegen of*)
Unverträglichkeit *f.*: incompatibility, incompatibleness (*mit with*); (*pharmakol.*) intolerance, intolerance (*gegen of*)
Unverträglichkeit von Blutgruppen: blood group incompatibility
idiopathische umweltbezogene Unverträglichkeiten: multiple chemical sensitivity
Unverträglichkeitsreaktion *f.*: incompatibility reaction
unverwundet *adj.*: uninjured, unwounded, unhurt, unharmed
unverzüglich: I *adj.* (*zeitlich*) immediate, instant II *adv.* immediately, at once, instantly
unverzweigt *adj.*: unbranched
unvollkommen *adj.*: imperfect, incomplete
Unvollkommenheit *f.*: incompleteness, incompletion, defect
unvollständig *adj.*: not complete, imperfect, incomplete
Unvollständigkeit *f.*: incompleteness, incompletion
unvollzählig *adj.*: incomplete
unvorliegend *adj.*: unbiased, broad-minded
unvorhergesehen *adj.*: unexpected
unwahr *adj.*: false
unwahrscheinlich *adj.*: unlikely, improbable
Unwahrscheinlichkeit *f.*: improbability
unwesentlich *adj.*: nonessential, marginal
unwillkürlich *adj.*: not volitional, involuntary; instinctive, unconscious; spontaneous; automatic, consensual
unwirksam *adj.*: ineffective, ineffectual; useless; (*chem., physik.*) inactive
Unwirksamkeit *f.*: ineffectiveness, ineffectuality; uselessness; (*chem., physik.*) inactivity
unwisenschaftlich *adj.*: unscientific
unwohl *adj.*: sich unwohl fühlen be/feel unwell, feel sickish, be poorly, be indisposed
Unwohlsein *nt.*: indisposition, unwellness, malaise
Unze *f.*: ounce
Unzivilisationsfälle *pl.*: uncinate epilepsy
Unzucht *f.*: fornication
unzulänglich *adj.*: deficient, defective, incompetent, inadequate, insufficient
Unzulänglichkeit *f.*: defectiveness, deficiency, insufficiency, inadequacy, incompetence, incompetency, shortcoming
Unzulässigkeit *f.*: unlawfulness
unzurechnungsfähig *adj.*: unsound of mind, of unsound mind, insane, lunatic
Unzurechnungsfähigkeit *f.*: diminished responsibility,

insanity
unzureichend *adj.*: (*Leistung*) unsatisfactory, insufficient
unzusammenhängend *adj.*: not coherent, incoherent, disjointed, discontinuous, intermittent, interrupted
unzuverlässig *adj.*: insalubrious
Unzuverlässigkeit *f.*: insalubrity
unzuverlässig *adj.*: unreliable, uncertain
Unzuverlässigkeit *f.*: unreliability, uncertainty
uÖS *Abk.*: unterer Ösophagusphinkter
UP *Abk.*: 1. Polyurethan 2. Umschlagpunkt 3. ungesättigte Polyesterharze
u-PA *Abk.*: Urokinase-like plasminogen activator
Up-beat-Nystagmus *m.*: up-beat nystagmus
UPEC *Abk.*: uropathogene Escherichia coli
UPG *Abk.*: Uroporphyrinogen
UpM *Abk.*: Umdrehungen pro Minute
üppig *adj.*: exuberant; (*Wachstum*) gross; abundant
Uppsala-Virus *nt.*: Uppsala virus, U virus
UPRA *Abk.*: umgekehrte passive Arthus-Reaktion
Uptake *nt.*: uptake
UPZ *Abk.*: unreife Plasmazelle
UQH₂ *Abk.*: Ubihydrochinon
UR *Abk.*: 1. Ultrarot 2. Umsatzrate 3. unbedingter Reflex
Ur *Abk.*: Urin
Ur-, ur- präf.: urinary, urin(o)-, ur(o)-, uron(o)-
Uraichus *m.*: urachus
Uraichusfalte *f.*: median umbilical fold
Uraichusfistel *f.*: urachal fistula
Uraichus sinus *m.*: urachal sinus
Uraichusstrang *m.*: median umbilical ligament
Uraichuszyste *f.*: allantoic cyst, urachal cyst
Uralcil *nt.*: uracil
Urämie *f.*: uremia, azotemia, urinemia, urinaemia, toxuria eine Urämie auslösend causing uremia, uremigenic
akute Urämie: acute uremia
chronische Urämie: chronic uremia
uräimigen *adj.*: causing uremia, uremigenic
Uralminlesigsäure *f.*: uraminoacetic acid, glycoluric acid, hydantoic acid
uräimisch *adj.*: relating to or caused by uremia, uremic, uremigenic
Uran *nt.*: uranium
Uran-Actinium-Zerfallsreihe *f.*: uranium-actinium series
Uralnismus *m.*: male homosexuality
Uralnitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the palate, uraniconitis, palatitis
Uranitis glandularis: glandular palatitis
Uranitis granulomatosa: granulomatous palatitis
uralnitisch *adj.*: relating to or marked by uraniconitis
Uran-, urano- präf.: palate, palat(o)-, uran(o)-, uranic(o)-
Uralnoide *pl.*: transuranic elements
Uralnoplastik *f.*: palatoplasty, staphyloplasty, uranoplasty, uraniscoplasty
Uralnorrhaphie *f.*: uranorrhaphy, uraniscorrhaphy, palatorrhaphy, staphylorrhaphy
Uralnolschisis *f.*: cleft palate, palatoschisis, uranoschisis, uraniscochasm, uraniscochasma, uranoschism
Uralnostaphyloplastik *f.*: uranostaphyloplasty, uranostaphylorrhaphy
Uralnostaphyloshchisis *f.*: uranostaphyloschisis, uranoveloschisis
Uran-Radium-Zerfallsreihe *f.*: uranium-radium series
Uralnylacetat *nt.*: uranyl acetate
Uralnylrest *m.*: uranyl
Uralpidil *nt.*: urapidil
URAS *Abk.*: Ultrarotabsorptionsschreiber
Urat *nt.*: urate

- Uratlabialgelung** *f*: urate deposition
Uratämie *f*: uraemia
uratauflösend *adj*: uratolytic
Uratauflösung *f*: uratolysis
Uratiausscheidung im Harn, erhöhte *f*: uraturia
uratisch *adj*: uratic
Uratinephropathie *f*: urate nephropathy, gout nephropathy, gouty nephropathy
Uratinurie *f*: → *Uratnephropathie*
Uratolithelchie *f*: urathistechia
Uratolyse *f*: uratolysis
uratlolytisch *adj*: uratolytic
Uratose *f*: uratosis
Uratoxidase *f*: urate oxidase, uricase, urico-oxidase
Uratialsalze *pl*: urate salts, urates
Uratispaltung *f*: uricolysis
Uratstein *nt*: urate calculus, urate stone
Uratitophus *m*: uratoma
Uratulrie *f*: uraturia
Urbach-Syndrom *nt*: necrobiosis lipoidica
Urbach-Wiethe-Syndrom *nt*: Urbach-Wiethe disease, lipoproteinosis, lipid proteinosis, lipoid proteinosis, lipoidproteinosis
Urbild *nt*: archetype
Urbilmolekül *nt*: primordial biomolecule
URCT *Abk.*: Ultraschall-Reflexions-Computertomographie
Urd *Abk.*: Uridin
Urdarm *m*: primitive gut, archenteron, archigaster
Urdarmöffnung *f*: → *Urmund*
Urea *nt*: urea, carbamide
Ureaplasma *nt*: Ureaplasma, T-strain mycoplasma, T-mycoplasma
Ureaplasma urealyticum: T-strain mycoplasma, Ureaplasma urealyticum
Urealse *f*: urease
urealnelgaltiv *adj*: urease-negative
urealnelpositiv *adj*: urease-positive
Urease-Schnelltest *m*: urease test
Urease-Test *m*: urease test
Urei *nt*: oogonium, ovogonium
Ureid *nt*: ureide
5-Ureidohydantoin *nt*: allantoin, 5-ureidohydantoin
Ureidopenicilline *pl*: acyl amino penicillins
β-Ureidopropionase *f*: β-ureidopropionase
β-Ureidopropionensäure *f*: β-ureidopropionic acid
Ureinwohner *m*: native
Ureinwohlerin *f*: native
Ureizelle *f*: oogonium, ovogonium
Ureikolisis *f*, *pl*-**ses**: urelcosis
Ureo-, ureo- *präf.*: ure(o)-, urea-
Ureolyse *f*: ureolysis
ureolytisch *adj*: relating to ureolysis, ureolytic
ureotelisch *adj*: ureotelic
Urse *f*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
Urter *m*: ureter in einem **Urter (liegend)** intraureteral
um einen Urter herum (liegend) periureteral, periureteric
zwischen den beiden Urteren (liegend) interureteric, interureteral
Urter bifidus: bifid ureter
Urter duplex: doubling of ureter
Urter fissus: bifid ureter
Urter-, urter- *präf.*: → *Uretero-*
Urterabgangsteinnose *f*: stenosis of ureteral opening
Urterallgie *f*: pain in the ureter, ureteralgia
Urterianalge *f*: ureteric bud, metanephric bud
Ureterlast *m*: ureteric branch, ureteral branch
Ureterialtonie *f*: ureteral atony
Ureterbürstenbiopsie *f*: ureteral brush biopsy
Ureterdauerkatheter *m*: Pflaumer's catheter
Ureterdivertikel *nt*: ureteral diverticulum
Ureterdopplung *f*: doubling of ureter
Ureter-Dünndarm-Anastomose *f*: → *Ureteroenterostomie*
Ureterektasie *f*: ureterectasis, ureterectasia
Ureterektomie *f*: ureterectomy
Ureterendivertikel *nt*: ureteral diverticulum
Ureterenkateterisierung *f*: ureteral catheterization
Uretererkrankung *f*: ureteropathy
Uretereröffnung *f*: ureterotomy
Ureterfehlbildungen *pl*: ureteral maldormations
Ureterfistel *f*: **1.** ureteral fistula, ureterostoma **2.** ureterostoma
äußere Urterfistel: **1.** ureterocutaneous fistula **2.** ureterostoma
Ureterfistelung *f*: → *Ureterostomie*
Urter-Haut-Fistel *f*: → *Ureterokutaneostomie*
Urter-Ileum-Anastomose *f*: → *Ureteroileostomie*
Urterimplantation *f*: ureteral implant
ureterisch *adj*: relating to the ureter, ureteric, uretal, ureteral
Ureteritis *f*, *pl*-**tiden**: inflammation of an ureter, ureteritis
Ureteritis cystica: cystic ureteritis
Ureteritis follicularis: follicular ureteritis
follikuläre Ureteritis: → *Ureteritis follicularis*
glanduläre Ureteritis: → *Ureteritis glandularis*
Ureteritis glandularis: glandular ureteritis
zystische Ureteritis: → *Ureteritis cystica*
ureterisch *adj*: relating to or marked by ureteritis, ureteritic
Ureterkatheter *m*: ureteral catheter
Ureterklappe *f*: ureteral valve
Ureterknospe *f*: metanephric bud, ureteric bud
Urter-Kolon-Anastomose *f*: → *Ureterokolostomie*
Ureterlähmung *f*: ureterolysis
Uretermündungsdelfekt *m*: ureteral orifice defect
Urter-, urter- *präf.*: ureteric, uretal, ureteral, ureter(o)-
Ureterobstruktion *f*: ureteral obstruction
ureteroduodenal *adj*: relating to ureter and duodenum, ureteroduodenal
Ureterenleistanalstomose *f*: → *Ureteroenterostomie*
Ureterenleistanomie *f*: ureteroenterostomy, ureteroenteroanastomosis
Ureterografie *f*: ureterography
Ureterogramm *nt*: ureterogram
Ureterographie *f*: → *Ureterografie*
Ureterohydronephrose *f*: ureterohydronephrosis
Ureteroleistomose *f*: ureteroileoneocystostomy
Ureteroleistomie *f*: ureteroileostomy
ureterointestinal *adj*: relating to an ureter and the intestine, ureterointestinal, ureteroenteric
ureterokolisch *adj*: relating to ureter and colon, ureterocolic
Ureterokolostomie *f*: ureterocolostomy
ureterokutan *adj*: relating to ureter and skin, ureterocutaneous
Ureterokutaneostomie *f*: cutaneous ureterostomy, ureterocutaneostomy
Ureterolith *m*: ureterolith
Ureterolithiasis *f*, *pl*-**ses**: ureterolithiasis, lithureteria
Ureterolithotomie *f*: ureterolithotomy

Ureterolyse

Ureitelrolyse *f*: freeing of the ureter, ureterolysis

Ureitelromelaitomie *f*: ureteromeotomy

Ureitelroinelopyellostomie *f*: ureteropyeloneostomy, ureteroneopyelostomy, ureteropelvineostomy, pelvineostomy

Ureitelroinelozystomie *f*: ureteroneocystostomy, ureterocystanastomosis, ureterocystostomy

Ureitelroinphrektomie *f*: ureteronephrectomy

Ureitelropalhie *f*: ureteropathy

ureitelropelvin *adj*: relating to ureter and renal pelvis, ureteropelvic

Ureitelroplastik *f*: ureteroplasty

Ureitelroproktostomie *f*: ureteroproctostomy, ureterorectoneostomy, ureterorectostomy

Ureitelropyellitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of ureter and renal pelvis, ureteropyelitis, ureteropyelonephritis

ureitelropyellitisch *adj*: relating to or marked by ureteropyelitis, ureteropyelitic, ureteropyelonephritic

Ureitelropyellografie *f*: ureteropyelography

Ureitelropyellographie *f*: → *Ureteropyelografie*

Ureitelropyellostomie *f*: → *Ureteroneopyelostomie*

Ureitelropyelloinphritis *f*, *pl* -**tiden**: → *Ureteropyelitis*

ureitelropyelloinphritisch *adj*: → *ureteropyelitisch*

Ureitelropyelloinphroistomie *f*: ureteropyelonephrostomy

Ureitelropyellostomie *f*: → *Ureteroneopyelostomie*

ureitelrorektal *adj*: relating to ureter and rectum, ureterorectal

Ureitelrorektoinelostomie *f*: → *Ureteroproktostomie*

Ureitelrorektostomie *f*: → *Ureteroproktostomie*

Ureitelroreinoskop *nt*: ureterorenoscope

Ureitelroreinoskopie *f*: ureterorenoscopy

ureitelroreinoskopisch *adj*: ureterorenoscopic

Ureitelrorrhagie *f*: ureterorrhagia

Ureitelrorrhalphie *f*: ureterorrhaphy

Ureitelrosigmoilidostomie *f*: → *Ureterosigmoidostomie*

Ureitelrosigmoilidostomie *f*: ureterosigmoidostomy

Ureitelrostenose *f*: ureterostenosis, ureterostegnosis, ureterostenoma

Ureitelrositium *nt*: ureterostoma

Ureitelrostoma *nt*, *pl* -**malta**: ureterostoma

Ureitelrostomie *f*: ureterostomy

Ureitelrotomie *f*: ureterotomy

transvaginale Ureterotomie: vaginal ureterotomy

Ureitelrotrigoloinelostomie *f*: ureterotrigoenterostomy

Ureitelrotrigoloinsigmoilidostomie *f*: ureterotrigo-sigmoidostomy

Ureitelrotrigoloinsigmoilidostomie *f*: → *Ureterotrigo-sigmoideostomie*

ureitelroureteral *adj*: ureteroureteral

Ureitelroureterostomie *f*: ureteroureterostomy

ureitelrouterin *adj*: relating to ureter and uterus, ureterouterine

ureitelrovalginal *adj*: relating to ureter and vagina, ureterovaginal

Ureter-Ovarika-Kompressionssyndrom *nt*: ovarian vein syndrome

ureitelrovelsilikal *adj*: relating to ureter and bladder, ureterovesical

Ureitelrovelsilikalplastik *f*: ureterovesicoplasty

Ureitelrovelsilikalostomie *f*: ureterovesicostomy

Ureitelrozelle *f*: ureterocoele

ureitelrozervikal *adj*: relating to ureter and cervix uteri, ureterocervical

Ureitelrozystoinelostomie *f*: → *Ureteroneozystostomie*

Ureitelrozystoskop *nt*: ureterocystoscope

Ureitelrozystoskopie *f*: ureterocystoscopy

Ureitelrozystostomie *f*: → *Ureteroneozystostomie*

Ureitelrozystotomie *f*: ureterocystotomy
transvaginale Ureterozystotomie: vaginal ureterocystotomy

Ureiterpalpillom *nt*: papilloma of the ureter

Ureiterplastik *f*: → *Ureteroplastik*

Ureiterreflex *m*: ureteral reflex

Ureiterripur *f*: ureterolysis, ureterodialysis

Ureitererschleimdrüsen *pl*: Egli's glands

Ureitererschleimhaut *f*: mucous membrane of ureter, mucosa of ureter

Ureiterchnitt *m*: → *Ureterotomie*

Ureter-Sigma-Fistel *f*: → *Ureterosigmoidostomie*

Ureiterstein *m*: ureteral calculus

Ureitersteinose *f*: ureteral stenosis

Ureitertumor *m*: ureteral tumor

Ureter-Ureter-Anastomose *f*: → *Ureteroureterostomie*

Ureiterverletzung *f*: ureteral injury, ureteral trauma

Ureiterziste *f*: → *Ureterozele*

Urethan *nt*: urethan, urethane, ethyl carbamate

Ureth-, ureth- präf: → *Urethro-*

Urethra *f*, *pl* -**rae**: urethra, urethral durch die Urethra through the urethra, transurethral hinter der Urethra (liegend) behind the urethra, retrourethral in der Urethra (liegend) intraurethral, endourethral neben der Urethra (liegend) paraurethral um die Urethra herum (liegend) periurethral unter der Urethra (liegend) beneath the urethra, suburethral

Urethra feminina: female urethra

Urethra masculina: male urethra

Urethralabriss *m*: urethral disruption

Urethralabschnitt, spongilöser *m*: spongy part of male urethra, cavernous part of male urethra

Urethralabszess *m*: urethral abscess

Urethralatresie *f*: urethratresia, atreturethria

Urethraldruckprofil *nt*: urethral pressure profile

Urethralfehlbildungen *pl*: urethral malformations

Urethralklappe *f*: urethral valve

urethral *adj*: relating to the urethra, urethral

Urethralabszess *m*: urethral abscess

Urethralausfluss *m*: urethral discharge

Urethralbuchten *pl*: → *Urethralakunen*

Urethraldrüsen *pl*: Littre's glands, Morgagni's glands, urethral glands of male urethra

Urethralfalte *f*: urethral fold

Urethralfielber *nt*: urinary fever, urethral fever, catheter fever

Urethralgie *f*: pain in the urethra, urethralgia, urethro-dynia

Urethralkarzinom *nt*: urethral carcinoma

Urethralklappe *f*: urethral valve

Urethrallakunen *pl*: lacunae of urethra, urethral lacunae, urethral lacunae of Morgagni

Urethralplatte *f*: urethral plate

Urethralpolyp *m*: urethral polyp

Urethral sphinkter *m*: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle

Urethralyndrom *nt*: urethral syndrome

Urethralverletzung *f*: urethral injury

Urethralnaht *f*: → *Urethrorrhaphie*

Urethralobstruktion *f*: urethral obstruction, urethro-phraxis, urethremphraxis

Urethralplastik *f*: → *Ureteroplastik*

Urethralresektion *f*: urethrectomy

Urethral sphinkter *m*: → *Urethral sphinkter*

- Urethralstenose** *f*: urethrostenosis
Urethralstriktur *f*: urethral stricture
Urethrasyndrom *nt*: urethral syndrome
Urethrastrauma *nt*: urethral injury, urethral trauma
Urethraverletzung *f*: urethral injury, urethral trauma
Urethrismus *m*: urethrisms, urethrisms, urethrospasm
Urethritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the urethra, urethritis
Urethritis anterior: anterior urethritis
chronische Urethritis: chronic urethritis
chronisch gonorrhöische Urethritis: gleet
Urethritis gonorrhöica: gonococcal urethritis, gonorrhoeal urethritis, specific urethritis
gonorrhöische Urethritis: → *Urethritis gonorrhöica*
nicht-gonorrhöische Urethritis: simple urethritis, nongonococcal urethritis, pseudogonorrhoea
nicht-gonorrhöische Urethritis: simple urethritis, nongonococcal urethritis, pseudogonorrhoea
Urethritis nongonorrhöica: → *nicht-gonorrhöische Urethritis*
Urethritis posterior: posterior urethritis
postgonorrhöische Urethritis: postgonococcal urethritis
senile Urethritis: → *chronische Urethritis*
Urethritis simplex: → *nicht-gonorrhöische Urethritis*
spezifische Urethritis: specific urethritis
unspezifische Urethritis: → *nicht-gonorrhöische Urethritis*
urethritisch *adj*: relating to or marked by urethritis, urethritic
Urethro-, urethro- *präf.*: urethral, ureth(o)-
Urethroblenorrhoe *f*, *pl* -**rhöen**: urethroblennorrhoea
urethrobulbär *adj*: relating to urethra and bulb of penis, urethrobulbar, bulbourethral
Urethrodynie *f*: → *Urethralgie*
Urethrografie *f*: urethrography
prograde Urethrografie: prograde urethrography
retrograde Urethrografie: retrograde urethrography
Urethrographie *f*: → *Urethrografie*
Urethrometer *nt*: urethrometer, urethrameter
Urethrometrie *f*: urethrometry
urethroperineal *adj*: relating to urethra and perineum, urethroperineal
urethroperinealskrotal *adj*: relating to urethra, perineum and scrotum, urethroperineoscrotal
Urethropexie *f*: urethropexy
Urethroplastik *f*: urethroplasty
urethroprostatisch *adj*: relating to urethra and prostate, urethroprostatic
urethrorektal *adj*: relating to urethra and rectum, urethrorectal
Urethrorrhagie *f*: urethrorrhagia, urethremorrhagia
Urethrorrhaphie *f*: urethrorrhaphy
Urethrorrhoe *f*, *pl* -**rhöen**: urethrorrhoea, medorrhoea
Urethroskop *nt*: urethroscope, urethroscope
Urethroskopie *f*: urethroscopy; meatoscopy
Urethroskopie nach Auffüllung mit Luft: aërourethroscopy
urethroskopolisch *adj*: relating to urethroscopy, urethroscopic
urethroskrotal *adj*: relating to urethra and scrotum, urethroscrotal
Urethrostomie *f*: urethrostomy
Urethrotom *nt*: urethrotome
Urethrotomia *f*: → *Urethrotomie*
Urethrotomia externa: external urethrotomy, perineal urethrotomy
Urethrotomia interna: → *endourethrale Urethrotomie*
Urethrotomie *f*: urethrotomy
endourethrale Urethrotomie: internal urethrotomy
urethrovaginal *adj*: relating to urethra and vagina, urethrovaginal
urethrovesikal *adj*: relating to urethra and bladder, urethrovesical
Urethrovesikopexie *f*: urethrovesicopexy
Urethrozelle *f*: urethrocele
Urethrozystitis *f*, *pl* -**titiden**: inflammation of urethra and bladder, urethrocystitis
urethrozystitisch *adj*: relating to or marked by urethrocystitis, urethrocystitic
Urethrozystografie *f*: urethrocystography, cystourethrography
urethrozystografisch *adj*: relating to urethrocystography, urethrocystographic
Urethrozystogramm *nt*: urethrocystogram
Urethrozystografie *f*: → *Urethrozystografie*
urethrozystografisch *adj*: → *urethrozystografisch*
Urethrozystometrie *f*: urethrocystometry, urethrocystometry
Urethrozystopexie *f*: urethrocystopexy
Urethrozystoskop *nt*: cystourethroscope
Urethrozystoskopolie *f*: cystourethroscopy
urethrozystoskopolisch *adj*: relating to cystourethroscopy, cystourethroscopic
URF *Abk.*: Uterus-Relaxationsfaktor
Urform *f*: archetype, prototype, parent form
Urgelinkontinenz *f*: urge incontinence
Urogen *nt*: protogene
Urgency-frequency-Syndrom *nt*: irritable bladder
Urgelstalt *f*: parent form
Urigiela malritima *f*: scilla, squill
Urhidrosis *f*, *pl* -**ses**: urhidrosis, uridrosis, urinidrosis
Urhidrosis crystallina: urea frost, uremic frost
Urhirn *nt*: primitive brain, old brain, paleocephalon, paleoencephalon, archencephalon
Uric-, uric- *präf.*: → *Urico-*
Uricase *f*: urate oxidase, uricase, urico-oxidase
Urico-, urico- *präf.*: uric acid, uric(o)-
uricolitellisch *adj*: uricotelic
Uridin *nt*: uridine
Uridindiphosphat *nt*: uridine(-5'-)diphosphate
Uridin-5'-diphosphat *nt*: → *Uridindiphosphat*
Uridindiphosphat-D-Galaktose *f*: UDPgalactose, uridine diphosphate D-galactose
Uridindiphosphat-D-Glucose *f*: UDPglucose, uridine diphosphate glucose
Uridindiphosphatglucose-dehydrogenase *f*: UDPglucose dehydrogenase
Uridindiphosphatglucuronisäure *f*: UDP-D-glucuronic acid
Uridinmonophosphat *nt*: uridine monophosphate, uridylic acid
Uridintriphosphat *nt*: uridine(-5'-)triphosphate
Uridin-5'-triphosphat *nt*: → *Uridintriphosphat*
Uridrolis *f*, *pl* -**ses**: → *Urhidrosis*
Uridyllat *nt*: uridylylate
Uridylsäure *f*: → *Uridinmonophosphat*
Uridyltransferase *f*: uridylyl transferase
Uridyllyltransferase *f*: uridylyl transferase
-urie *suf.*: -uria
Urik-, urik- *präf.*: → *Uriko-*
Urikase *f*: urate oxidase, uricase, urico-oxidase
Uriko-, uriko- *präf.*: uric(o)-
Urikocholie *f*: uricocolia

Urikollyse *f.*: uricolysis
urikolytisch *adj.*: relating to uricolysis, uricolytic
Urikolometer *nt.*: uricometer
Urikolopathie *f.*: gout, urate thesaurismosis
Urikolpoese *f.*: uricopoiesis
Urikolpoelise *f.*: uricopoiesis
Urikolstaltikum *nt, pl -ka*: uricostatic
Urikosurie *f.*: uricosuria
Urikosurikum *nt, pl -ka*: uricosuric, uricosuric agent
urikosulrisch *adj.*: relating to uricosuria, uricosuric
Urikult *nt.*: Uricult
Urin *m.*: urine, urina
chylöser Urin: chylous urine, milky urine, chyluria, galacturia
getrübter Urin: nebulous urine, cloudy urine
trüber Urin: → *getrübter Urin*
wässriger Urin: crude urine
Urin-, urin- präf.: urinary, urin(o)-, ur(o)-, uron(o)-
Urina *f.*: → *Urin*
Urina jumentosa: nebulous urine, cloudy urine
Urina *nt.*: urinal, urodochium
Urinanalyse *f.*: urinalysis, urine analysis
Urinausscheidung *f.*: passage
Urinbecken *nt.*: (in *Toiletten*) urinal
urininbildend *adj.*: producing urine, urogenous, urinogenous
Urinlekkretionsstest *m.*: Schilling test
Urinfläsche *f.*: urinal, urodochium
Urinieren *nt.*: passing of urin, urinating, urination, uris, miction, micturition, emiction
uriniere *vi.*: micturate, urinate, pass urine
uriniifer *adj.*: uriniferous
Urininfiltration *f.*: urinary leakage
Urininkultur *f.*: urine culture
Urinleck *nt.*: urine leak
urino *adj.*: producing urine, urogenous, urinogenous
Urinometer *nt.*: urinometer, urogravimeter, urometer
Urinometrie *f.*: urinometry
urinoophil *adj.*: urinophilous
uriniös *adj.*: relating to urine, urinous
Urinphlegmone *pl.*: periurethral phlegmon
Urinprobe *f.*: urine specimen
Urinseidiment *nt.*: urine sediment, urocheras, uropsammus
Urinstatus *m.*: urine analysis
Urininstinkt *m.*: primary instinct, primitive instinct
Urinuntersuchung *f.*: urinalysis, urine analysis
-urisch *suf.*: -uric
Urkeimzelle *f.*: primordial germ cell
UR-Licht *nt.*: → *Ultrarot*
Urimund *m.*: Rusconi's anus, protostoma, archistome, blastopore
Urimünder *pl.*: Prostomia
urinenförmig *adj.*: urceiform, urceolate
Urinle *f.*: mesonephron, middle kidney, mesonephros, mesonephron
Urinengang *m.*: mesonephric duct, Leydig's duct, duct of Wolff, wolffian duct, canal of Oken
Urinleidge *nt.*: mesonephric tissue
Urinleirid *pl.*: mesonephric tubules
Urinleiridge *f.*: mesonephric ridge, wolffian ridge
Urinleiridgeband *nt.*: genito-inguinal ligament
Urinleiridge *nt.*: mesonephric system
Uro-, uro- *präf.*: urine, ure(o)-, urea-, uric(o)-, urin(o)-, ur(o)-, uron(o)-
Urobilin *nt.*: urobilin, urohematoporphyrin, urohematicin
Urobilinämie *f.*: urobilinemia

urobilinartig *adj.*: urobilinoid
Urobilinausscheidung im Harn, erhöhte *f.*: urobilinuria
Urobilinogen *nt.*: urobilinogen
Urobilinogenämie *f.*: urobilinogenemia
Urobilinogenausscheidung im Harn *f.*: urobilinogenuria
Urobilinogenurie *f.*: urobilinogenuria
urobilinoid *adj.*: urobilinoid
Urobilinquotient *m.*: bilirubin-urobilin ratio
Urobilinurie *f.*: urobilinuria
Urocanase *f.*: urocanate hydratase, urocanase, urocanic acid hydratase
Urocanat *nt.*: urocanate
Urocanathydratase *f.*: → *Urocanase*
Urocaninsäure *f.*: urocanic acid
Urocaninsäure *f.*: urocanic acid
Urochezie *f.*: urochezia, urochesia
Urochrome *pl.*: urochromes, urians
Urochrom A: urochrome A
Urochrom B: urochrome B
Urochromogen *nt.*: urochromogen
Urodochium *nt.*: urodochium, urinal
Urodynamic *f.*: urodynamics *pl*
Urodynie *f.*: pain on urination, urodynia
Uroerythrin *nt.*: uroerythrin, purpurin
Uroflavin *nt.*: uroflavin
Uroflowmeter *nt.*: uroflowmeter, uroflometer
Uroflowmetrie *f.*: measuring of urinary flow, uroflowmetry
Urofollicitropin *nt.*: urofollicitropin
Urogastron *nt.*: uroanthelone, uroenterone, urogastrone
urogen *adj.*: producing urine, urogenous, urinogenous
urogenital *adj.*: relating to the urogenital apparatus, urogenital, urinogenous, urinosexual, genitourinary
Urogenitalbiliarhiziose *f.*: → *Urogenitalschistosomiasis*
Urogenitaldiaphragma *nt.*: urogenital diaphragm, Camper's ligament, fascia of urogenital trigone, secondary diaphragm, deep fascia of perineum, urogenital triangle, urogenital trigone, accessory diaphragm
Urogenitalfistel *f.*: genitourinary fistula
Urogenitalgegend *f.*: → *Urogenitalregion*
Urogenitalleiste *f.*: urogenital ridge
Urogenitalmembran *f.*: urogenital membrane
Urogenitalmesenterium *nt.*: urogenital mesentery
Urogenitalregion *f.*: urogenital region, genitourinary region
Urogenitalschistosomiasis *f, pl -ses*: genitourinary schistosomiasis, vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis
Urogenitalsinus *m.*: urogenital sinus
Urogenitalspalt *m.*: urethral groove, urogenital groove
Urogenitalspalte *f.*: → *Urogenitalspalt*
Urogenitalsyndrom, veigeltivtes *nt.*: prostatopathy
Urogenitalsystem *nt.*: → *Urogenitaltrakt*
Urogenitaltrakt *m.*: urogenital tract, genitourinary tract, genitourinary system, urogenital system, urogenital apparatus, genitourinary apparatus
Urogenitaltuberkulose *f.*: genitourinary tuberculosis
Urogonaldotropin *nt.*: → *Urogonadotropin*
Urogonaldotropin *nt.*: menotropin
Urografie *f.*: urography
antegrade Urografie: antegrade urography
Urografie mit direkter Injektion des Kontrastmittels in das Nierenbecken: antegrade urography
Urografie mit Injektion des Kontrastmittels über einen Harnleiterkatheter: retrograde urography
intravenöse Urografie: intravenous urography
Urografie mit intravenöser Gabe von Kontrastmittel:

- infusion urography
retrograde Urografie: ascending urography, retrograde urography
- Urogramm** *nt:* urogram
Urographie *f:* → *Urografie*
- Urohämatonephrose** *f:* urohematonephrosis
- Uroheparin** *nt:* uroheparin
- Urokinase** *f:* urokinase, uropepsin, plasminogen activator
- urokinetisch** *adj:* urokinetic, urocinetic
- Urologie** *f:* urology
- Urolith** *m:* urinary calculus, urinary stone, urolith
- Urolithiasis** *f, pl -ses:* urolithiasis
- Urolitholyse** *f:* urolitholysis, lysis of urinary calculi
perkutane Urolitholyse: percutaneous urolitholysis
- Urologe** *m:* urologist, urologist
- Urologie** *f:* urology, urology, urology
- Urologist** *f:* urologist, urologist
- urologisch** *adj:* relating to urology, urologic, urological
- Urolutein** *nt:* urolutein
- Uromelanin** *nt:* uromelanin
- Uromellus** *m:* uromelus
- Urometer** *nt:* urometer, urinometer
- Uromoldulin** *nt:* Tamm-Horsfall mucoprotein, Tamm-Horsfall protein
- Uroinphrose** *f:* uronephrosis, nephrohydrolysis, nephrohydrolysis, hydronephrosis
eitrige Uronephrose: uropyonephrosis
- uroinphrotisch** *adj:* relating to hydronephrosis, hydro-nephrotic
- Uronsäuren** *pl:* uronic acids
- Uropathie** *f:* uropathy
- Uropelnie** *f:* uropenia
- Uropepsinogen** *nt:* uropepsinogen
- urophan** *adj:* urophanic
- Urophilie** *f:* urophilia
- urophob** *adj:* relating to or marked by urophobia, urophobic
- Urophobie** *f:* irrational fear of passing urine, urophobia
- Urophthiase** *f:* → *Urogenitaltuberkulose*
- Uropoiese** *f:* uropoiesis
- uropoleitisch** *adj:* relating to uropoiesis, uropoietic
- Uroporphyrin** *f:* uroporphyrin
- Uroporphyrin** *f:* uroporphyrin
- Uroporphyrin** *nt:* uroporphyrin
- Uroporphyrinogen** *nt:* uroporphyrinogen
- Uroporphyrinogen decarboxylase** *f:* uroporphyrinogen decarboxylase
- Uroporphyrinogen III-synthase** *f:* uroporphyrinogen III synthase
- Uropyoelnephrose** *f:* uropyonephrosis
- uropyoelnephrotisch** *adj:* relating to or marked by uropyonephrosis, uropyonephrotic
- Uropyoureter** *m:* uropyoureter
- urorektal** *adj:* relating to urinary tract and rectum, urorectal
- Urorektalfistel** *f:* urorectal fistula
- Urorektalseptum** *nt:* urorectal septum
- Urorolein** *nt:* urorrhodin, urorolein, urosacin, urorrhodin
- Urolubin** *nt:* uroubin
- Urolubinogen** *nt:* uroubinogen
- Urolubrolhämatin** *nt:* uroubrohemin
- Uroschelozelle** *f:* → *Urozele*
- Urosepsis** *f:* urosepsis
- uroseptisch** *adj:* relating to urosepsis, uroseptic
- Uroskopie** *f:* uroscopy, uroscopy, uroscopy
- uroskopisch** *adj:* relating to uroscopy, uroscopic
- Urolospettrin** *nt:* urospectrin
- Urolosteallith** *m:* urostealith
- Urolostoima** *nt, pl -malta:* urostoma
- Urolostmie** *f:* urostomy
- Urolothel** *nt:* urothelium
- Urolothorax** *m:* urothorax
- Urolo tuberikulose** *f:* genitourinary tuberculosis
- Uroxanthin** *nt:* uroxanthin
- Urozele** *f:* urocele, uroschocele
- Urozyalin** *nt:* urocyalin, uroglaucin
- Urozyalinoigen** *nt:* urocyanogen
- Urozyalinoise** *f:* urocyanosis
- Uropilze** *pl:* archimycetes
- Uropleuralhöhlen** *pl:* primitive pleural cavities
- URS** *Abk.:* Ultrarotspektrometer
- Ursache** *f:* cause **auf die Ursache gerichtet** (*Therapie*) causal, etiotropic **aus innerer Ursache** endogenous, endogenetic, endogenic **durch äußere Ursachen entstehend** ectogenic, ectogenous, exogenous **ohne erkennbare Ursache (entstanden)** idiopathic, idiopathic, agnogenic, protopathic, autopathic, essential, primary **zwei oder mehr Ursachen habend** having two or more causes, pluricausal **mit bekannter Ursache (Krankheit)** phanerogetic, phanerogetic
- ursächlich** *adj:* causal, etiogenic, causative (of)
- Ursalmenzelle** *f:* spermatogonial cell, spermatogonium, spermatoblast, spermatogone, spermatophore, spermatospore, spermogonium, spermospore
- Urssegment** *nt:* primitive segment, somite, mesoblastic segment, mesodermal segment
- Ursoldelöxycholsäure** *f:* ursodeoxycholic acid
- Ursoldesöxychollat** *nt:* ursodeoxycholate
- Ursoldesöxycholsäure** *f:* ursodeoxycholic acid
- Ursollasthma** *nt:* p-phenylenediamine asthma
- Ursprung** *m:* origin; provenience
- Ursprungsalponeurose** *f:* aponeurosis of origin
- ursprungsforn** *adj:* atopic, ectopic, heterotopic, dystopic
- Ursprungshügel** *m:* axon hillock
- Ursprungshügel** *m:* axon hillock, implantation cone
- Ursprungskern** *m:* nucleus of origin
- Ursprungslinie** *f:* line of origin
- Ursprungsehne** *f:* tendon of origin
- Ursprungsstelle** *f:* line of origin
- UR-Strahlung** *f:* infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
- Urteil** *nt:* (*fig.*) view (*über* of, on) **sich ein Urteil bilden** form a view (*über* on)
- Urteilskraft** *f:* intellect
- Urtica** *f, pl -cae:* hive, wheel
 Urtica alba: urtica alba
 Urtica dioica: stinging nettle
 Urtica erythematos: urtica erythematos
 Urtica porcellanea: urtica porcellanea
 Urtica rubra: urtica rubra
 Urtica urens: smaller nettle
- Urticae folium** *nt:* nettle leaf
- Urticae herba** *f:* nettle herb
- Urticae radix** *f:* nettle root
- Urticaire par effort:** (*Franz.*) cholinergic urticaria
- Urticaria** *f:* nettle rash, hives, urticaria, uredo, urtication, cnidosis
 Urticaria acuta: acute urticaria
 Urticaria annularis: annular urticaria
 Urticaria aquagenica: aquagenic urticaria
 Urticaria bullosa: bullous urticaria
 Urticaria cholinergica: cholinergic urticaria
 Urticaria chronica: chronic urticaria

Urticaria cimicina: urticaria cimicina
Urticaria circinata: gyrate urticaria
Urticaria configurata: → *Urticaria circinata*
Urticaria e calore: heat urticaria
Urticaria e cimicibus: cimicosis
Urticaria e frigore: cold urticaria, congelation urticaria
Urticaria factitia: factitious urticaria
Urticaria gigantea: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria
Urticaria gyrata: → *Urticaria circinata*
Urticaria mechanica: pressure urticaria
Urticaria multififormis endemica: harara, urticaria multififormis endemica
Urticaria papulosa chronica: papular urticaria, stropholus
Urticaria photogenica: → *Urticaria solaris*
Urticaria pigmentosa: Nettle's disease
Urticaria profunda: → *Urticaria gigantea*
Urticaria solaris: light urticaria, solar urticaria
Urticaria vesiculosula: bullous urticaria
Urtierchen pl: Protozoa
Urtika f, pl -kä: → *Urtica*
Urtikalria f: nettle rash, hives, urticaria, uredo, urtication, cnidosis
Urtikaria hervorrufend urticariogenic
akute Urtikaria: acute urticaria
aquagene Urtikaria: aquagenic urticaria
Urtikaria mit Blasenbildung: bullous urticaria
bullöse Urtikaria: bullous urticaria
cholinergische Urtikaria: cholinergic urticaria
chronische Urtikaria: chronic urticaria
photoallergische Urtikaria: light urticaria, solar urticaria
physikalische Urtikaria: physical urticaria
zirzinäre Urtikaria: → *Urticaria circinata*
Urtikalria/vasikulitits f, pl -tiden: hypocomplementemic vasculitis
urtikalriell adj: relating to or characterized by urticaria, urticarial, urticarious
Urtyp m: archetype, prototype
Uruma-Virus nt: Uruma virus
Urvertrauen nt: basic trust
Urzelle f: protocell
Urzeugung f: spontaneous generation
US Abk.: 1. Ultraschall **2.** unconditioned stimulus **3.** Unterschenkel
U/s Abk.: Umdrehungen pro Sekunde
USCG Abk.: Ultraschallkardiographie
U-Schlaufe f: U loop
USD Abk.: Ultraschall-Doppler
USDF Abk.: Ultraschall-Doppler-Flowmeter
USG Abk.: 1. Ultraschallgerät **2.** unteres Sprunggelenk
Usher-Syndrom nt: Usher's syndrome
USI-Box Abk.: Unfall-Schock-Infarkt-Box
ÜSIH Abk.: überlagerte schwangerschaftsinduzierte Hypertonie
USL Abk.: uterine Sondenlänge
Usininsäure f: usnic acid, usnein
UST Abk.: Ultraschalltomographie
Ustilalginalles pl: Ustilaginales
Ustilalginismus m: ustilaginism
Ustilago f: Ustilago
Ustilago maydis: corn smut, corn ergot, Ustilago maydis

Ulsur f: usure
Ulsus m: usage, use, custom
USW Abk.: Ultraschallwelle
UT Abk.: Umgebungstemperatur
Uta f: uta
UTCT Abk.: Ultraschall-Transmissions-Computertomographie
utelrin adj: relating to uterus, uterine
Utelrinsegment, unitelres nt: isthmus of uterus, lower uterine segment
Utero-, utero- präf.: uterus, uterine, uter(o)-, hyster(o)-, metr(o)-
utelrolabidominal adj: relating to uterus and abdomen, uteroabdominal, uteroventral
utelrolabidominal adj: → *uteroabdominal*
utelrolgen adj: uterogenic
Utelrografie f: uterography, metrography, hysterography
Utelrographie f: → *Uterografie*
Utelrollith m: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith
Utelroalpathie f: hysteropathy
utelroalpeiritoineal adj: relating to uterus and peritoneum, uteroperitoneal
Utelroalpeixie f: hysteropexy, hysterorrhaphy, uterofixation, uteropexy
utelroalplazentar adj: relating to uterus and placenta, uteroplacental
utelroalplazentär adj: → *uteroplazentar*
utelroalrektal adj: relating to uterus and rectum, uterorectal
utelroalsakral adj: relating to uterus and sacrum, uterosacral, sacrouterine
Utelroalpingografie f: uterosalpingography, uterotubography, metrosalpingography, metrotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Utelroalpingografie f: → *Uterosalpingografie*
Utelroalspasmus m: hysterospasm
Utelroalomie f: uterotomy
utelroaltrop adj: uterotropic
utelroaltubal adj: uterotubal
Utelroaltubografie f: → *Uterosalpingografie*
Utelroaltubografie f: → *Uterotubografie*
utelroalvalginal adj: relating to uterus and vagina, uterovaginal
Utelroalvalginalkanal m: uterine canal, uterovaginal canal
utelroalvelikal adj: relating to uterus and bladder, uterovesical, hysterocystic
Utelroalvelikal fistel f: vesicouterine fistula
utelroalzerivikal adj: relating to uterus and cervix uteri, uterocervical
Utelrus m, pl -ri: womb, uterus, metra, belly
hinter dem Uterus (liegend) behind the uterus, retrouterine
in der Umgebung des Uterus (liegend) surrounding the uterus, periuterine
neben dem Uterus (liegend) parauterine
Uterus arcuatus: saddle-shaped uterus, arcuate uterus
Uterus bicornis: bicornate uterus, bifid uterus
Uterus biforis: double-mouthed uterus
Uterus bilocularis: bipartite uterus
Uterus bipartitus: bipartite uterus
Uterus cordiformis: heart-shaped uterus
Uterus didelphys: dimetria
Uterus duplex: duplex uterus
herzförmiger Uterus: heart-shaped uterus
Uterus myomatosus: uterine myoma
Uterus septus: septate uterus

- Uterus unicornis:** unicorn uterus, one-horned uterus
Uterus-, uterus- präf.: uterus, uterine, uter(o)-, hyster(o)-, metr(o)-
- Uterusialplaisie f:** uterine aplasia, ametria
Uterusialpoplexie f: Couvelaire syndrome, Couvelaire uterus, uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy, apoplexia uteri
Uterusialtonie f: metratria
Uterusialtreisie f: hysteratresia, atretometria
Uterusialtrophie f: metratrophia
Uterusband nt: broad ligament of uterus
breites Uterusband: broad ligament of uterus
rundes Uterusband: round ligament of uterus, Hunter's ligament
Uterusblutung f: uterine hemorrhage, uterine bleeding, metrorrhagia
Uterusblutung außerhalb der Menstruation: metrorrhagia
starke Uterusblutung: flooding
Uterusdrüsen pl: uterine glands
Uterusenige f: lower uterine segment
Uterusentfernung f: removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy
abdominale Uterusentfernung: abdominal hysterectomy, abdominohysterectomy, celiohysterectomy, laparohysterectomy
partielle Uterusentfernung: subtotal hysterectomy, supracervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, partial hysterectomy
radikale Uterusentfernung: radical hysterectomy
subtotale Uterusentfernung: → *partielle Uterusentfernung*
totale Uterusentfernung: total hysterectomy, complete hysterectomy, panhysterectomy
transabdominale Uterusentfernung: → *abdominale Uterusentfernung*
transvaginale Uterusentfernung: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation
Uterusentzündung f: inflammation of the uterus, metritis, uteritis
septische Uterusentzündung: septimetritis
Uteruserkrankung f: metropathy, metropathia, hysteroopathy
Uterusexstirpation f: → *Uterusentfernung*
Uterusfasszange f: uterine forceps, uterine-holding forceps
Uterusfehlbildung f: uterine malformation
Uterusfibrom nt: metrofibroma
Uterusfundus m: fundus of uterus
Uterushals m: cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb
Uterushöhle f: uterine cavity, uterine canal
Uterushypoplaisie f: uterine hypoplasia
Uterusinvoluition f: involution of uterus
postpartale Uterusinvoluition: postpartum involution of uterus
Uterusisthmus m: isthmus of uterus
Uteruskanal m: uterine canal
Uteruskarzinom nt: uterine carcinoma
Uteruskörper m: body of uterus, corpus of uterus
Uteruskampf m: hysterospasm
Uteruskreislauf m: uterine circulation
Uteruskuppe f: fundus of uterus
Uteruslagen pl: uterine positions, uterus positions
Uteruslähmung f: metroparalysis
Uterusleiomyom nt: → *Uterusmyom*
Uterusmuskullauter f: muscular coat of uterus, mesometrium, myometrium
Uterusmyom nt: uterine leiomyoma, hysteromyoma
Uterusnaht f: hysterorrhaphy
Uterusplastik f: uteroplasty, metroplasty
Uterusplexus, venöser m: uterine venous plexus
Uteruspol (des Eierstocks) m: pelvic extremity of ovary, uterine extremity
Uteruspolyp m: uterine polyp
Uterusprolaps m: prolapse of the uterus
Uterusrand m: margin of uterus, border of uterus
Uterusriss m: → *Uterusruptur*
Uterusruptur f: rupture of uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis
gedeckte Uterusruptur: concealed rupture of uterus
offene Uterusruptur: open rupture of uterus
spontane Uterusruptur: spontaneous rupture of uterus
stille Uterusruptur: silent rupture of uterus
violente Uterusruptur: violent rupture of uterus
Uterus Sarkom nt: uterine sarcoma
Uterus Schleimhaut f: endometrium, uterine mucosa, mucosa of uterus
Uterussegment, unteres nt: lower uterine segment
Uterusseptum nt: uterine septum
Uterusstein m: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith
Uterustympanie f: uterine tympanites, physometra
Uterusvenen pl: uterine veins
Uterusverklebungen pl: uterine adhesions
traumatische Uterusverklebungen: traumatic uterine adhesions
Uterusverwachsungen pl: uterine adhesions
traumatische Uterusverwachsungen: traumatic uterine adhesions
Uterusvorfall m: → *Uterusprolaps*
Uteruswandarterie f: uterine artery, fallopian artery
Uteruszyklus m: uterine cycle
UTG Abk.: Ultraschalltomographie
Utilisation f: utilization
UTN Abk.: unreamed tibia nail
UTP Abk.: Uridintriphosphat
UTP-Galaktose-1-phosphatrididyltransferase f: UTP-galactose-1-phosphate uridylyltransferase
UTP-Glucose-1-phosphatrididyltransferase f: UTP-glucose-1-phosphate uridylyltransferase
Utriculitis f, pl -tiden: → *Utrikulitis*
Utriculum m, pl -li: utricle, utriculus
Utriculum prostaticus: urethral utricle, prostatic utricle, Weber's corpuscle, Weber's organ
Utriculum vestibularis: utricle, utriculus
Utriculusabschnitt des Ohrbläschens m: utricular part of otic vesicle, utricular portion of otic vesicle
Utriculuszyste f: → *Utrikuluszyste*
Utrikulitis f, pl -tiden: inflammation of the utricle, utriculitis
utrikulitisch adj: relating to or marked by utriculitis, utriculitic
Utrikululus m, pl -li: 1. → *Utriculum prostaticus* **2.** → *Utriculum vestibularis*
Utrikululuszyste f: utricle cyst
UU Abk.: Urobilinogen
UV Abk.: **1.** Ulcus ventriculi **2.** Ultraviolett **3.** unidentified variant **4.** Uppsala-Virus **5.** Urinvolumen
U.v. Abk.: Ulcus ventriculi
Uvae ursi folium nt: bearberry leaf
UV-A-Strahlung f: UV-A radiation

UV-A1-Therapie *f*: UV-A1 irradiation
UVB *Abk.*: Ultraviolett-Bestrahlung
UV-Bestrahlung *f*: ultraviolet irradiation, UV irradiation
UV-B-Strahlung *f*: UV-B radiation
UV-B-Therapie *f*: UV-B irradiation
UV-C-Strahlung *f*: UV-C radiation
Uvea *f*: vascular coat of eye, vascular tunic of eye, uveal coat, uveal tract, uvea
Uvealentzündung *f*: → *Uveitis*
uveal *adj*: relating to the uvea, uveal, uveous
Uveallstaphylom *nt*: uveal staphyloma
Uvealstaphylom *nt*: → *Uvealstaphylom*
Uveilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the uvea, uveitis
Uveitis anterior: anterior uveitis
antere Uveitis: anterior uveitis
granulomatöse Uveitis: granulomatous uveitis
hintere Uveitis: → *Uveitis posterior*
intermediäre Uveitis: intermediary uveitis
jugendliche Uveitis: juvenile uveitis
phakoantigene Uveitis: phacoantigenic uveitis, phaco-anaphylactic endophthalmitis
phakogene Uveitis: lens-induced uveitis
phakotoxische Uveitis: phacotoxic uveitis
Uveitis posterior: posterior uveitis
posteriore Uveitis: posterior uveitis
sympathische Uveitis: sympathetic uveitis
tuberkulöse Uveitis: tuberculous uveitis
vordere Uveitis: → *Uveitis anterior*
uveilitisch *adj*: relating to uveitis, uveitic
Uveitisalkatarakt *f*: choroidal cataract
UV-empfindlich *adj*: sensitive to ultraviolet rays, uviosensitive
Uveoparotitis *f*: uveoparotitis
uveoparotitisch *adj*: relating to or marked by uveoparotitis, uveoparotitic
Uveoskleritis *f*, *pl -tiden*: uveoscleritis
uveoskleritisch *adj*: relating to or marked by uveoscleritis, uveoscleritic
UV-Erythem *nt*: sunburn, sun burn, solar dermatitis
UVFS *Abk.*: unveresterte Fettsäuren
UV-Lampe *f*: ultraviolet lamp
UV-Licht *nt*: → *Ultraviolett*
UVM *Abk.*: ubiquitär vorkommende Mykobakterien
UV-Mikroskop *nt*: → *Ultraviolettmikroskop*
UVNG *Abk.*: Unfallversicherungsneuregelungsgesetz

UVP *Abk.*: Umweltverträglichkeitsprüfung
UV-resistent *adj*: uvioresistent, uviofast
UVS *Abk.*: Ultraviolett-Schiff-Reaktion
UV-Schäden *pl*: UV damages
UV-Strahlen *pl*: ultraviolet rays
UV-Strahlenmesser *m*: uviometer
UV-Strahlung *f*: → *Ultraviolett*
Uvul-, uvula- *präf.*: → *Uvulo-*
Uvulla *f*, *pl -lae*: uvula **um die Uvula herum (liegend)** peristaphyline, periuvular
Uvula bifida: bifid uvula, forked uvula, split uvula, staphyloschisis
Uvula cerebelli: → *Uvula vermis*
Uvula palatina: palatine uvula, pendulous palate, plectrum, uvula
Uvula vermis: uvula of cerebellum
Uvula vesicae: Lieutaud's uvula, uvula of bladder
Uvullaöldem *nt*: uvular edema
uvulär *adj*: relating to the uvula, uvular, staphyline
Uvulalsektion *f*: → *Uvulektomie*
Uvulalspalte *f*: bifid uvula, forked uvula, split uvula, staphyloschisis
Uvulektomie *f*: cionectomy, uvulectomy, staphylectomy
Uvulitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the uvula, uvulitis, staphylitis, cionitis
uvulitisch *adj*: relating to or marked by uvulitis, uvulitic, staphylitic
Uvulo-, uvulo- *präf.*: **1.** uvulo-, grape **2.** uvulo-, uvula
Uvuloptose *f*: staphyloptosis, staphyloptosis, staphyloptosis, uvuloptosis, uvuloptosis, cionoptosis
Uvullorirrhaphie *f*: staphylorrhaphy, uraniscorrhaphy, uranorrhaphy, cionorrhaphy, palatorrhaphy
Uvuloitom *nt*: uvulotomy, uvulatome, cionotomy, staphylytome
Uvuloitomie *f*: staphylytomy, uvulotomy, cionotomy
UVV *Abk.*: Unfallverhütungsvorschriften
U-Welle *f*: U wave
UWM *Abk.*: Unterwassermassage
UVZ *Abk.*: Umwandlungszone
UZ *Abk.*: **1.** Ultrazentrifuge **2.** Umformungszeit **3.** Urinzucker
U-Zalcke *f*: (EKG) U wave
Uzaira *f*: uzara
Uzairae raldix *f*: uzara root



V

V Abk.: 1. Atemvolumen 2. Sehschärfe 3. Vanadium 4. Variabilitätskoeffizient 5. Ventilation 6. Vibrio 7. Virulenz 8. Virus 9. Visus 10. Volt 11. Vomitus 12. Vox

v Abk.: ventrikulär

V. Abk.: 1. Vena 2. Vibrio

VA Abk.: 1. Vakuumaspiration 2. Varianzanalyse 3. vasoregulatorische Asthenie 4. ventrikuloatrial 5. Vesikulärlätmen 6. Vincristin, Adriamycin 7. Voltampere

V₄ Abk.: alveoläre Ventilation

Vaal-Seynhaeve-Syndrom *nt*: reticular dysgenesis

VAAP Abk.: Vincristin, Asparaginase, Adriamycin, Prednison

VAB Abk.: 1. Vinblastin, Actinomycin, Bleomycin 2. Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin

VAB-I Abk.: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin

VAB-II Abk.: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin, Cisplatin

VAB-III Abk.: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin, Cisplatin, Chlorambucil, Cyclophosphamid

VAB-V Abk.: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin, Cisplatin, Cyclophosphamid

VAB-VI Abk.: Cyclophosphamid, Dactinomycin, Vinblastin, Bleomycin, Cisplatin

VABCD Abk.: Vinblastin, Adriamycin, Bleomycin, CCNU, DTIC

VAC Abk.: 1. Vincristin, Adriamycin, Cyclophosphamid 2. visueller Assoziationskortex

VACA Abk.: Vincristin, Actinomycin D, Cyclophosphamid, Adriamycin

VACAD Abk.: Vincristin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Actinomycin D, Dacarbazin

Vaccensäure *f*: vaccenic acid

Vaccinia *f*: vaccinia, vaccina

vacciniälähnlich *adj*: vacciniiform, vaccinoid

vacciniälärlig *adj*: → *vacciniälähnlich*

Vacciniälavirus *nt, pl -ren*: vaccinia virus

Vaccinia-Wachstumsfaktor *m*: vaccinia growth factor

Vaccinilum myrtillus *nt*: whortleberry

vaccinoid *adj*: vacciniiform, vaccinoid

VACTERL-Assoziation *f*: VACTERL complex

VACTERL-Assoziation plus *f*: VACTERL complex plus

VACTERL-Syndrom *nt*: VACTERL syndrome

VAD Abk.: Vincristin, Adriamycin, Dexamethason

VäD Abk.: Vertrauensärztlicher Dienst

VAD/V Abk.: Vincristin, Adriamycin, Dexamethason, Verapamil

VAEL Abk.: ventrikuloatriale Erregungsleitung

VAFAC Abk.: Vincristin, Amethopterin, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid

VAG Abk.: Vertebroangiographie

Vag Abk.: virales Antigen

vag. Abk.: Vaginalis

Valgabundenhaut *f*: Greenhow's disease, vagabond's disease, vagrant's disease, parasitic melanoderma

valgal *adj*: relating to the vagus nerve, vagal

Valganitenhaut *f*: → *Vagabundenhaut*

Vaglektomie *f*: vagectomy

Vagin-, vagin- präf.: → *Vagino-*

Vagina *f, pl -nae, -nen*: 1. vagina, sheath 2. vagina außerhalb der Vagina (liegend) extravaginal durch die Vagina through the vagina, transvaginal innerhalb der Vagina (liegend) within the vagina, intravaginal neben der Vagina (liegend) paravaginal oberhalb der Vagina (liegend) above the vagina, supravaginal um die Vagina herum (liegend) perivaginal unter(halb) der Vagina (liegend) below the vagina, subvaginal
Vagina bulbi: vagina of bulb, bulbar fascia, sheath of eyeball, bulbar sheath, ocular capsule, Tenon's membrane, Tenon's capsule

Vagina carotica: carotid sheath

Vagina communis tendinum musculorum fibularium: → *Vagina communis tendinum musculorum peroneorum*

Vagina communis tendinum musculorum flexorum: common tendinous sheath of flexor muscles

Vagina communis tendinum musculorum peroneorum: common tendinous sheath of peroneal muscles

Vagina externa nervi optici: external sheath of optic nerve, fibrous sheath of optic nerve

Vagina fibrosa: fibrous tendon sheath

Vaginae fibrosae digitorum manus: fibrous tendon sheaths of hand

Vaginae fibrosae digitorum pedis: fibrous tendon sheaths of foot

Vagina interna nervi optici: inner sheath of optic nerve, internal sheath of optic nerve

künstliche Vagina: artificial vagina

Vagina musculi recti abdominis: rectus sheath, sheath of rectus abdominis muscle

Vagina plantaris tendinis musculi fibularis longi: → *Vagina plantaris tendinis musculi peronei longi*

Vagina plantaris tendinis musculi peronei longi: plantar tendinous sheath of peroneus longus muscle

Vagina septa: septate vagina

Vagina subsepta: septate vagina

Vaginae synoviales digitorum manus: synovial sheaths of hand

Vaginae synoviales digitorum pedis: synovial sheaths of foot

Vagina synovialis: synovial sheath of tendon, mucous sheath of tendon

Vagina tendinis: tendon sheath

Vagina tendinis intertubercularis: synovial sheath of intertubercular groove

Vagina tendinis musculi extensoris carpi ulnaris: tendinous sheath of extensor carpi ulnaris muscle

Vagina tendinis musculi extensoris digiti minimi brevis: tendinous sheath of extensor digiti minimi brevis muscle

Vagina tendinis musculi extensoris digitorum longi: tendinous sheath of extensor digitorum longus muscle

Vagina tendinis musculi extensoris hallucis longi: tendinous sheath of extensor hallucis longus muscle

Vagina tendinis musculi extensoris pollicis longi: tendinous sheath of extensor pollicis longus muscle

Vagina tendinis musculi flexoris carpi radialis: tendinous sheath of flexor carpi radialis muscle

Vagina tendinis musculi flexoris digitorum longi: tendinous sheath of flexor digitorum longus muscle

Vagina tendinis musculi flexoris hallucis longi: tendinous sheath of flexor hallucis longus muscle

Vagina tendinis musculi flexoris pollicis longi: tendi-

nous sheath of flexor pollicis longus muscle
Vagina tendinis musculi tibialis anterioris: tendinous sheath of tibialis anterior muscle
Vagina tendinis musculi tibialis posterioris: tendinous sheath of tibialis posterior muscle
Vaginae tendinum carpales: carpal tendinous sheaths
Vaginae tendinum carpales dorsales: dorsal carpal tendinous sheaths
Vaginae tendinum carpales palmares: palmar carpal tendinous sheaths
Vaginae tendinum digitorum pedis: tendinous sheaths of tendons of toes
Vagina tendinum musculorum abductoris longi et extensoris pollicis brevis: tendinous sheath of abductor longus and extensor pollicis brevis muscle
Vagina tendinum musculorum extensoris digitorum et extensoris indicis: tendinous sheath of extensor digitorum and extensor indicis muscle
Vagina tendinum musculorum extensorum carpi radialis: tendinous sheath of extensor carpi radialis muscle
Vaginae tendinum tarsales anteriores: anterior tarsal tendinous sheaths
Vaginae tendinum tarsales fibulares: fibular tarsal tendinous sheaths
Vaginae tendinum tarsales tibiales: tibial tarsal tendinous sheaths
Valginalast m: vaginal branch
Vaginaäste der Arteria rectalis media: vaginal branches of middle rectal artery
Vaginaast der Arteria uterina: azygous artery of vagina, vaginal branch of uterine artery
Vaginaäste des Plexus uterovaginalis: vaginal nerves
Valginaler/krankung f: → *Vaginalerkrankung*
valginal adj: relating to the vagina, vaginal
Valginallabstrich m: vaginal smear, vaginal swab
Valginalatresie f: vaginal atresia, colpatresia, ankylocolpos
Valginalepithel nt: vaginal epithelium
Valginaler/krankung f: vaginopathy, colpopathy; vaginosis
Valginalflulor m: vaginal discharge
Valginallitis f, pl -tiden: vaginalitis
valginalitisch adj: relating to or marked by vaginalitis, vaginalitic
Valginalkandidiose f: vaginal candidiasis
Valginalkarzinom nt: vaginal carcinoma
 primäres **Vaginalkarzinom:** primary vaginal carcinoma
 sekundäres **Vaginalkarzinom:** secondary vaginal carcinoma
Valginalkrampf m: vaginal spasm, colpismus, colpospasm
Valginalmilieu nt: vaginal environment
Valginalmykose f: colpomycosis
Valginalnaht f: colporrhaphy
Valginalplastik f: colpoplasty, vaginoplasty
Valginalplatte f: vaginal plate
Valginalpolyp m: vaginal polyp
Valginalprolaps m: colpoptosis, colpocele
Valginalschleimhaut f: mucosa of vagina, vaginal mucosa
Valginalschnitt m: → *Vagintomie*
Valginalsekret nt: vaginal secretion
Valginalsmear nt: vaginal smear, vaginal swab
Valginalsoor m: → *Vulvovaginitis candidamycetica*
Valginalspülung f: vaginal irrigation
Valginalsuppositorium nt: vaginal suppository, pessary

Valginaltumoren pl: vaginal tumors
Valginalzäpfchen nt: → *Vaginalsuppositorium*
Valginalzyklus m: vaginal cycle
Valginalzyste f: vaginal cyst
Valginalzytologie f: colpocytology
Valginalplexus, veinöser m: vaginal venous plexus
Valginalschleimhaut f: vaginal mucosa
Valginalsekret nt: vaginal secretion
Valginismus m: colpismus, vaginismus, vaginism, vulvismus
Valginitis f, pl -tiden: inflammation of the vagina, vaginitis, colpitis, coleitis
 bakterielle **Vaginitis:** bacterial vaginosis
Vaginitis testis: → *Vaginalitis*
valginitisch adj: relating to or marked by vaginitis, vaginitic, colpitic
Vagino-, vagino- präf: vaginal, coleo-, colp(o)-, vagin(o)-
valginoabdominal adj: relating to vagina and abdomen, vaginalabdominal
Valginoodynie f: pain in the vagina, vaginal pain, vaginodynia, colpalgia, colpodynia
Valginofixation f: vaginofixation, vaginopexy, vaginopexy, colpopexy
Valginoografie f: vaginography
Valginogramm nt: vaginogram
Valginographie f: → *Vaginografie*
valginkutan adj: relating to vagina and skin, vaginalcutaneous
valginallabial adj: relating to vagina and pudendal labia, vaginallabial
Valginoomykose f: → *Vaginalmykose*
Valginoopathie f: vaginopathy, colpopathy
valgino-perineal adj: relating to vagina and perineum, vaginalperineal
Valgino-perineoplastik f: vaginoperineoplasty, colpo-perineoplasty
Valgino-perineorrhaphie f: vaginoperineorrhaphy, colpo-perineorrhaphy
valgino-peritoneal adj: relating to vagina and peritoneum, vaginalperitoneal
Valgino-pexie f: vaginofixation, vaginopexy, vaginapexy, colpopexy
Valgino-plastik f: colpoplasty, vaginoplasty
Valgino-rektalfistel f: vaginorectal fistula
Valginose f: vaginosis
 bakterielle **Vaginose:** bacterial vaginosis, nonspecific vaginosis
Valginoskop nt: 1. vaginal speculum, vaginoscope 2. colposcope; vaginoscope
Valginoskopie f: 1. vaginoscopy 2. colposcopy; vaginoscopy
Valgino-tomie f: vaginotomy, colpotomy, coleotomy
valgino-velikal adj: relating to vagina and bladder, vaginalvesical
Valgino-velikal fistel f: vaginalvesical fistula
valgino-zer-vikal adj: relating to vagina and cervix uteri, cervicovaginal
Valgitus uterinus m: vagitus uterinus
Vago-, vago- präf: vagus, vaginal, vago-
Valvogramm nt: vagogram, electrovagogram
Valgolyse f: vagolysis
Valgolytikum nt, pl -ka: vagolytic, vagolytic agent
valgolytisch adj: vagolytic
Valgomimetikum nt, pl -ka: vagomimetic
valgomimetisch adj: vagomimetic
valgo-sympathisch adj: vagosympathetic, vagosplanchnic
Valgotomie f: vagotomy

bilaterale Vagotomie: bilateral vagotomy
operative Vagotomie: surgical vagotomy
proximal gastrische Vagotomie: proximal gastric vagotomy
selektive proximale Vagotomie: parietal cell vagotomy
selektive totale Vagotomie: → *selektiv gastrale Vagotomie*
selektiv gastrale Vagotomie: selective vagotomy
selektiv proximale Vagotomie: → *proximal gastrische Vagotomie*
superselektive Vagotomie: → *selektive proximale Vagotomie*
supraselektive Vagotomie: highly selective vagotomy
thorakale trunkuläre Vagotomie: → *trunkuläre Vagotomie*
trunkuläre Vagotomie: truncal vagotomy
valgoton adj: relating to or marked by vagotonia, vagotonic
Valgotonie f: vagotonia, vagotomy, sympathetic imbalance, sympathetic imbalance, parasymphathicotonia, parasymphathotonia
Valgotonus m: → *Vagotonie*
valgotrop adj: vagotropic, vagotrope
Valgotropie f: vagotropism
Valgotropismus m: vagotropism
valgovalgal adj: vagovagal
Valgus m: vagus, vagus nerve, tenth cranial nerve, tenth nerve
Vagus-, vagus- präf.: vagus, vagal, vago-
Valgusäste pl: branches of vagus nerve
Vagusäste zum Lungenhilus: bronchial branches of vagus nerve
obere Vagusäste zum Plexus cardiacus: superior cervical cardiac branches of vagus nerve
Vagusäste zum Plexus coeliacus: celiac branches of vagus nerve, celiac nerves
Vagusäste zum Plexus renalis: renal branches of vagus nerve
untere Vagusäste zum Plexus cardiacus: inferior cervical cardiac branches of vagus nerve, inferior cardiac branches of recurrent laryngeal nerve
Valgusblock m: vagal block, vagus nerve block, medical vagotomy
Valgusblockalde f: → *Vagusblock*
Valgusdruckversuch m: carotid sinus test
Valgusdurchtrennung f: → *Vagotomie*
Valgusganglion nt: vagal ganglion
oberes Vagusganglion: superior ganglion of vagus nerve, jugular ganglion of vagus nerve, rostral ganglion of vagus nerve, superior vagal ganglion, jugular vagal ganglion, rostral vagal ganglion
unteres Vagusganglion: caudal ganglion of vagus nerve, inferior ganglion of vagus nerve, lower ganglion of vagus nerve, nodose ganglion, inferior vagal ganglion, lower vagal ganglion, caudal vagal ganglion
Valgusgeflecht des Ösophagus nt: esophageal plexus
Valguskern m: vagal nucleus, nucleus of vagus nerve
hinterer Vagus-kern: dorsal vagal nucleus, dorsal nucleus of vagus nerve
Valguslähmung f: vagal nerve paralysis
Valgusneuralgie f: vagus neuralgia
Valguspuls m: vagus pulse
Valgusreflex m: vagus reflex
Valgusresektion f: → *Vagektomie*
Valgusschnitt m: → *Vagotomie*
Valgusstamm, hinterer m: posterior vagal nerve, posterior vagal trunk

Valgusstamm, vorderer m: anterior vagal trunk, anterior vagal nerve
Valgustonus m: vagal tone
VAH Abk.: virilisierende adenale Hyperplasie
VAI Abk.: Vincristin, Actinomycin D, Ifosamid
VAIE Abk.: Vincristin, Adriamycin, Ifosamid, Etoposid
VAIN Abk.: vaginale intraepitheliale Neoplasie
Valkatwicheirung f: fatty atrophy
valkulölar adj: vacuolar, vacuolated, vacuolate
Valkulolle f: vacuole
autophagische Vakuole: autophagosome, autophagic vesicle, autosome, cytolysosome
heterophagische Vakuole: heterophagosome, heterophagic vacuole, heterophagic vesicle
valkulolenartig adj: vacuolar, vacuolated, vacuolate
Valkulolenbildung f: vacuolation, vacuolization
valkulolenhaltig adj: vacuolar, vacuolated, vacuolate
Valkulolenhöhle f: vacuole
Valkulolenraum m: vacuole
valkulollisiert adj: vacuolated, vacuolate
Valkulollisierung f: vacuolation, vacuolization
Valkulum nt: vacuum
Vakuum-, vakuum- präf.: vacuum
Valkulumbrand m: vacuum firing
Valkulumbrennofen m: vacuum furnace
Valkulumbrennverfahren nt: vacuum firing
Valkulumdestillation f: vacuum distillation
valkulumdicht adj: vacuum-sealed
Vakuum-Druckguss m: pressure-vacuum casting
Valkulumeinbettung f: vacuum investing
Valkumentbindung f: → *Vakuumentziehung*
Valkumlextraktion f: vacuum extraction
Valkumlextraktor m: vacuum extractor
Valkumglocke f: bell jar
Valkumguss m: vacuum casting
Valkumkürettag f: vacuum aspiration, vacuum curettage, evacuation, suction curettage
Valkumphänomen nt: Fick phenomenon, vacuum phenomenon
Valkumpumpe f: vacuum pump
Valkumröhrchen nt: vacuum tube
Valkumschlauch m: suction hose
Valkumverband m: suction bandage
valkumverpackt adj: vacuum-packed
Vakzin nt: → *Vakzine*
vakzinal adj: relating to vaccine or vaccination, vaccinal, vaccine
Vakzination f: vaccination
Vakzinationssienzephalitis f, pl -tiden: acute disseminated encephalitis, postinfectious encephalitis, postvaccinal encephalitis, acute disseminated encephalomyelitis, postinfectious encephalomyelitis, postvaccinal encephalomyelitis
Vakzine f: vaccine, vaccinum
attenuierte Vakzine: attenuated vaccine
azelluläre Vakzine: acellular vaccine
heterologe Vakzine: heterologous vaccine, heterotypic vaccine
vakzine-bildend adj: vaccinogenous
Vakzineknollen m: pseudocowpox, milker's node, paravaccinia
Vakzine-therapie f: vaccine therapy
Vakzinevirus nt, pl -ren: → *Vacciniavirus*
vakziniieren vt: vaccinate
vakzino-phob adj: relating to or marked by vaccinophobia, vaccinophobic
Vakzino-phobie f: irrational fear of vaccination, vaccino-



- phobia
Val *Abk.*: 1. Grammäquivalent 2. Valin
Vallalcidolvir *nt*: valacyclovir
Valenz *f*: valence, valency **mit mehreren Valenzen** polyvalent, multivalent **mit nur einer Valenz** monovalent, univalent
Valenzelektron *nt*: valence electron
Valenzwechsel *m*: valence change
Valleirat *nt*: valeriate, valerianate
Valleirialina *f*: valerian, Valeriana
Valeriana officinalis: Valeriana officinalis
Valleirialinae radix *f*: valerian root
Valleirialinat *nt*: valeriate, valerianate
Valleirialinöl *nt*: valerian oil
Valleiriansäure *f*: valeric acid, valerianic acid, pentanoic acid
Valgisielrung *f*: valgus osteotomy
Valgisielrungsosioleotomie *f*: valgus osteotomy
valgus *adj*: bent, twisted inwards, valgus
Valgusosioleotomie *f*: valgus osteotomy
Valgusstellung *f*: valgus deformity
Vallidität *f*: validity
Vallin *nt*: valine, isopropyl-aminacetic acid, 2-aminoisovaleric acid
Vallinämie *f*: valinemia, hypervalinemia
Valin-Leucin-Isoleucinurie *f*: maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, ketoaminoacidemia, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoaciduria, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
Vallintransaminase *f*: valine transaminase
Vallecula *f*: vallecula, valley
Vallecula cerebelli: vallecula cerebelli, valley of cerebellum, vallis
Vallecula epiglottica: epiglottic vallecula, vallecula
Valleix-Punkte *pl*: Valleix's points, painful points, tender points
Vallen-Zeichen *nt*: Vallen's sign
Vallum *m*: vallum, wall
Vallum unguis: nail wall, wall of the nail
Valprolat *nt*: valproate
Valproat-Embryopathie *f*: valproate embryopathy
Valproinsäure *f*: valproic acid, 2-propyl-pentanoic acid
Valsalva-Pressdruckversuch *m*: Valsalva's test, Valsalva's experiment, Valsalva's maneuver
Valsalva-Sinus *m*: sinus of Valsalva, sinus of Morgagni, aortic sinus, Petit's sinus, Valsalva's sinus
Valsalva-Versuch *m*: 1. Valsalva's test, Valsalva's maneuver 2. Valsalva's test, Valsalva's experiment, Valsalva's maneuver
Valsartan *nt*: valsartan
Valva *f, pl -vae*: valva, valve
Valva aortae: aortic valve
Valva atrioventricularis: atrioventricular valve, auriculoventricular valve
Valva atrioventricularis dextra: → *Valva tricuspidalis*
Valva atrioventricularis sinistra: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
Valva bicuspidalis: → *Valva mitralis*
Valvae cordis: heart valves, cardiac valves
Valva ilealis: → *Valva ileocaecalis*
Valva ileocaecalis: Bauhin's valve, Tulp's valve, Tulpus' valve, fallopian valve, ileocecal valve, ileocolic valve, valve of Macalister, valve of Varolius
Valva mitralis: → *Valva atrioventricularis sinistra*
Valva tricuspidalis: right atrioventricular valve, tricus-
- pid valve
Valva trunci pulmonalis: pulmonary valve, pulmonary trunk valve
valvär *adj*: valvular
Valvuloplastik *f*: → *Valvuloplastik*
Valvotom *nt*: valvotomy, valvulotomy
Valvotomie *f*: valvotomy, valvulotomy
transventrikuläre Valvotomie: Brock's operation
Valvula *f, pl -lae*: valvula, valvule, valve
Valvulae anales: anal valves, Ball's valves, Morgagni's valves
Valvula coronaria dextra: → *Valvula semilunaris dextra valvae aortae*
Valvula coronaria sinistra: → *Valvula semilunaris sinistra valvae aortae*
Valvula foraminis ovalis: valve of foramen ovale
Valvula fossae navicularis: valve of navicular fossa
Valvula lymphatica: lymphatic valve
Valvula non coronaria: → *Valvula semilunaris posterior valvae aortae*
Valvula semilunaris: semilunar valve, semilunar cusp
Valvula semilunaris anterior: anterior semilunar cusp
Valvula semilunaris dextra: right semilunar cusp
Valvula semilunaris dextra valvae aortae: right semilunar valve of aortic valve
Valvula semilunaris dextra valvae trunci pulmonalis: right semilunar valve of pulmonary valve
Valvula semilunaris posterior: posterior semilunar cusp
Valvula semilunaris posterior valvae aortae: posterior semilunar valve
Valvula semilunaris sinistra: left semilunar cusp
Valvula semilunaris sinistra valvae aortae: left semilunar valve of aortic valve
Valvula semilunaris sinistra valvae trunci pulmonalis: left semilunar valve of pulmonary valve
Valvula sinus coronarii: coronary valve, thebesian valve
Valvula Thebesii: → *Valvula sinus coronarii*
Valvula venae caeve inferioris: caval valve, eustachian valve, valve of inferior vena cava, valve of Sylvius
Valvula venosa: valve of veins, venous valve
valvullär *adj*: valvular
Valvullitis *f, pl -tiden*: inflammation of a valve, valvulitis
inflammation of a cardiac valve, valvulitis
valvullitisch *adj*: relating to or marked by valvulitis, valvulitic
Valvuloplastie *f*: valvuloplasty
Valvuloplastik *f*: valvoplasty, valvuloplasty
Valvulotom *nt*: valvotomy, valvulotomy
Valvulotomie *f*: → *Valvotomie*
Valyl-Radikal *nt*: valyl
VAM *Abk.*: VP-16, Adriamycin, Methotrexat
VAMP *Abk.*: 1. Vincristin, Amethopterin, 6-Mercaptopurin, Prednison 2. Vincristin, Amethopterin, 6-Mercaptopurin, Prednison
Valnaldat *nt*: vanadate
Valnaldin *nt*: → *Vanadium*
Valnaldinsäure *f*: vanadic acid
Valnaldismus *m*: vanadiumism
Valnaldium *nt*: vanadium
Valnaldiumvergiftung *f*: vanadiumism, vanadium intoxication
van Bogaert-Bertrand-Syndrom *nt*: Canavan's sclerosis, Canavan's disease, Canavan-van Bogaert-Bertrand disease, spongy degeneration (of central nervous system/ of white matter), spongiform leukodystrophy

- van Buchem-Syndrom** *nt*: van Buchem's syndrome, generalized cortical hyperostosis
- Vancomycin** *nt*: vancomycin
- van Creveld-von Gierke-Krankheit** *f*: Gierke's disease, von Gierke's disease, glucose-6-phosphatase deficiency, type I glycogen storage disease, hepatorenal glycogen storage disease, hepatorenal glycogenesis
- van den Bergh-Reaktion** *f*: van den Bergh's reaction
- van der Hoeve-Syndrom** *nt*: van der Hoeve's syndrome, Adair-Dighton syndrome
- van der Waals-Anziehungskräfte** *pl*: van der Waals attractions, van der Waals forces
- van der Waals-Bindung** *f*: van der Waals bond
- van der Waals-Kräfte** *pl*: van der Waals attractions, van der Waals forces
- van der Waals-Radius** *m*: van der Waals radius
- van der Waals-Wechselwirkung** *f*: van der Waals interaction
- van Gieson-Elastin** *nt*: van Gieson-elastin
- van Gieson-Färbung** *f*: van Gieson's stain
- Vanille** *f*: vanilla
- Vanillin** *nt*: vanillin
- Vanillinmandelsäure** *f*: vanillylmandelic acid
- Vanillinsäure** *f*: vanillic acid
- N-Vanillylnonamid** *nt*: nonivamide
- van Neck-Krankheit** *f*: → *van Neck-Odelberg-Syndrom*
- van Neck-Odelberg-Syndrom** *nt*: Neck's disease, van Neck's disease
- van't-Hoff-Gesetz** *nt*: van't Hoff's law, van't Hoff's rule
- van't Hoff-Regel** *f*: van't Hoff's law, van't Hoff's rule
- V-Anitigen** *nt*: V antigen
- Vanzetti-Zeichen** *nt*: Vanzetti's sign
- VAP** *Abk.*: 1. Vincristin, Adriamycin, Procarbazine 2. Vincristin, Asparaginase, Prednison
- VAP-II** *Abk.*: Vinblastin, Actinomycin D, Cisplatin (*engl.* platinum)
- Valpor** *m*: vapor
- Valporisation** *f*: vaporization
- valporisieren** *vt*: vaporize, vapor
- Valporisierung** *f*: vaporization
- Valporizer** *m*: vaporizer
- VAPP** *Abk.*: vakzineassozierte paralytische Poliomyelitis
- Vaquez-Osler-Krankheit** *f*: → *Vaquez-Osler-Syndrom*
- Vaquez-Osler-Syndrom** *nt*: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia, primary polycythemia
- VAR** *Abk.*: verzögerte akustische Rückkoppelung
- Var.** *Abk.*: 1. Variable 2. Variante
- var.** *Abk.*: Varietas
- Varidenafil** *nt*: vardenafil
- variabel** *adj*: variable, changeful, inconstant, irregular
- Varialbilität** *f*: variability, variableness
- Varialbilitätskoeffizient** *m*: coefficient of variation
- Varialbe** *f*: variable, variate
- variant** *adj*: variant
- Variante** *f*: variant angina, Prinzmetal's angina, variant angina pectoris
- Varianze** *f*: variant, variation, variety
- Varianz** *f*: variance
- Varianzanalyse** *f*: analysis of variance
- Variation** *f*: variation
- allotypische Variation**: allotypic variation
- diskontinuierliche Variation**: discontinuous variation
- idiotypische Variation**: idiotypic variation
- isotypische Variation**: isotypic variation
- kontinuierliche Variation**: continuous variation
- phänotypische Variation**: phenotypic variation
- sprunghafte Variation**: saltatory variation, halmatogenesis
- Variationsfähigkeit** *f*: variability, variableness
- Variationskoeffizient** *m*: coefficient of variation
- Variationskurve** *f*: frequency curve
- Varicella** *f*: varicella, waterpox, chickenpox
- Varicella syphilitica**: varicella syphilitica
- Varicella-Vakzine** *f*: varicella vaccine
- Varicella-Zoster-Immunglobulin** *nt*: varicella-zoster immune globulin
- Varicella-Zoster-Virus** *nt*: varicella-zoster virus, chickenpox virus, human herpesvirus 3
- varicelliform** *adj*: resembling varicella, varicelliform, variceloid
- Varico-, varico- präf.**: variceal, varicose, varic(o)-
- Varicomphallus** *m*: varicomphalus
- Varicosis** *f, pl -ses*: → *Varikose*
- Varicosis spinalis**: Foix-Alajouanine myelitis
- Varioletas** *f, pl -taites*: strain, variety
- Variletät** *f*: strain, variety
- variiieren**: I *vt* vary II *vi* vary
- variiert** *adj*: varied
- Varikektomie** *f*: varicose vein resection
- Variko-, variko- präf.**: variceal, varicose, varic(o)-
- Varikoblepharon** *nt*: varicoblepharon
- Varikografe** *f*: varicography
- Varikographie** *f*: → *Varikografie*
- Varikomphallus** *m*: varicomphalus
- Varikophlebitis** *f, pl -tiden*: inflammation of varicose veins, varicophlebitis
- varikophlebitisch** *adj*: relating to or marked by varicophlebitis, varicophlebitic
- varikös** *adj*: varicose, variciform, varicoid
- Varikose** *f*: varicosis, varicose condition
- primäre Varikose**: primary varicosis
- sekundäre Varikose**: secondary varicosis
- spinale Varikose**: spinal thrombophlebitis
- Varikosität** *f*: → *Varize*
- Varikotomie** *f*: varicotomy
- Varikozelle** *f*: varicocele, varicole, cirsocele, pampinocele
- Varikozele des Hodens**: testicular varicocele
- primäre Varikozele**: primary varicocele
- sekundäre Varikozele**: secondary varicocele
- symptomatische Varikozele**: symptomatic varicocele
- Varikozellenexzision** *f*: varicolectomy
- Variolla** *f*: variola, smallpox
- Variola benigna**: varioloid
- Variola equina**: horsepox, equine smallpox
- Variola major**: variola, smallpox
- Variola minor**: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudosmallpox
- Variola vera**: → *Variola major*
- Variolation** *f*: variolation, variolization
- Variollavirus** *nt, pl -ren*: smallpox virus, variola virus
- Variolle** *f*: → *Variola*
- variolliform** *adj*: varioliform, varioloid
- Varisierung** *f*: varus osteotomy
- Varisierungsosteotomie** *f*: varus osteotomy
- Varistor** *m*: varistor
- Varix** *f, pl -rires*: → *Varize*
- Varixbildung** *f*: varication
- Varixknolten** *m*: → *Varize*
- Varilze** *f*: varicose vein, varix
- abdominale Varizen**: abdominal varicosities
- gastroösophageale Varizen**: gastroesophageal varices

präpubische Varizen: prepubic varicosities
 primäre Varizen: primary varicosities
 retikuläre Varizen: reticular varicosities
 sekundäre Varizen: secondary varicosities
Varizellen *pl*: varicella, waterpox, chickenpox
Varizellen/embryo/felto/pal/thie *f*: varicella embryopathy
Varizellen-Enzephalitis *f*: varicella encephalitis
Varizellen-Meningoenzephalitis *f*: varicella meningo-
 cephalitis
Varizellen-Pneumonie *f*: varicella pneumonia
Varizen *pl*: → *Varize*
Varizen-, varizen- *präf.*: variceal, varicose, varic(o)-
varizenähnlich *adj*: resembling a varix, variciform, vari-
 coid, cincoïd
Varizenblutung *f*: variceal hemorrhage, varix hemor-
 rhage, variceal bleeding, varix bleeding
Varizenentfernung *f*: → *Varikektomie*
Varizenentzündung *f*: → *Varikophlebitis*
Varizenleröffnung *f*: → *Varikotomie*
Varizenlexision *f*: cirsectomy
Varizenligation *f*: variceal ligation, cirso desis
Varizenligatur *f*: → *Varizenligation*
Varizen schmerz *m*: phlebalgia
Varizenstripping *nt*: stripping, varicose vein stripping,
 vein stripping
Varizenentfernung *f*: cirsectomy
Varizenumspritzung *f*: paravariceal injection
Varizenumsteichung *f*: cirso desis
Varizenverödung *f*: sclerotherapy
Varusfehlstellung *f*: varus malposition
Varusosteotomie *f*: varus osteotomy
Varusstellung *f*: varus deformity
Vas *nt, pl* **Valsa**: vas, vessel, duct, canal
Vas afferens: afferent vessel
Vas afferens glomeruli: afferent arteriole of glomeru-
 lus
Vas afferens nodi lymphatici: afferent vessel of lymph
 node
Vas anastomoticum: anastomotic vessel
Vas capillare: capillary vessel, capillary
Vas collaterale: collateral vessel
Vas deferens: deferent duct, deferent canal, excretory
 duct of testis, spermatic duct, testicular duct, vas
 deferens, deferens canal
Vas efferens: efferent vessel
Vas efferens glomeruli: efferent arteriole of glomeru-
 lus
Vas efferens nodi lymphatici: efferent vessel of lymph
 node
Vas lymphaticum: lymphatic vessel, lymphangion,
 lymphoduct, lymphatic
Vas lymphaticum profundum: deep lymph vessel
Vas lymphaticum superficiale: superficial lymph ves-
 sel
Vas lymphocapillare: lymphocapillary vessel, lymph
 capillary, lymphatic capillary
Vasa nervorum: vasa nervorum
Vasa recta renis: straight arterioles of kidney
Vasa sanguinea: blood vessels
Vasa sanguinea auris internae: vessels of internal ear
Vasa sanguinea choroideae: blood vessels of choroid
Vasa sanguinea intrapulmonalia: intrapulmonary
 blood vessels
Vasa sanguinea retinae: blood vessels of retina
Vas sinusoidum: sinusoidal vessel, sinusoid, sinusoi-
 dal capillary
Vasa umbilicalia: umbilical vessels

Vasa vasorum: vessels of vessels, vasa vasorum
Vas-, vas- *präf.*: → *Vaso-*
Vasialgie *f*: pain in a vessel, vasalgia
Vasculiitis *f*: → *Vaskulitis*
Vasculitis allergica: allergic vasculitis, hypersensitivity
 vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic
 vasculitis, leukocytoclastic angiitis
Vasculitis allergica profunda: deep allergic vasculitis
Vasculitis allergica superficialis: superficial allergic
 vasculitis
Vasculitis hyperergica cutis: → *Vasculitis allergica*
Vasculitis nodosa: deep allergic vasculitis
Vasculitis nodularis: nodular vasculitis
Vasculum *nt*: small vessel, vasculum
Vaslektomie *f*: vasectomy, vasoresection, deferentectomy,
 gonangiectomy
Vaselline *f*: petroleum jelly, mineral jelly, petrolate,
 petrolatum
Vasellinoiderm *nt*: petrolatum dermatosis
Vasellinum *nt*: → *Vaseline*
vasiform *adj*: vasiform
Vaskul-, vaskul- *präf.*: → *Vaskulo-*
vasikular *adj*: → *vasikulär*
vasikulär *adj*: relating to (blood) vessels, vascular
Vaskularisation *f*: vascularization, arterialization
vasikularisiere *vt*: vascularize
Vaskularisierung *f*: → *Vaskularisation*
Vaskularisierungsfaktor *m*: vascularization factor
Vaskularität *f*: vascularity
Vaskulärschicht des Myometriums *f*: middle layer of myo-
 metrium, vascular layer of myometrium
Vaskulitis *f*: inflammation of a vessel, vasculitis, angiitis,
 angitis
entzündliche Vaskulitis: inflammatory vasculitis
hyperergische Vaskulitis: → *Vasculitis allergica*
hypokomplementämische Vaskulitis: → *urtikarielle*
Vasculitis
kutane nekrotisierende Vaskulitis: allergic vasculitis,
 hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis,
 leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis
leukozytoklastische Vaskulitis: → *Vasculitis allergica*
nekrotisierende Vaskulitis: necrotizing vasculitis, nec-
 rotizing angiitis
noduläre Vaskulitis: → *Vasculitis nodularis*
urtikarielle Vaskulitis: hypocomplementemic vasculi-
 tis
vaskuliitisch *adj*: relating to vasculitis, vasculitic
Vaskulo-, vaskulo- *präf.*: vessel, vascular, vasal, vas(o)-,
 vasculo-
Vaskulogelneise *f*: vasculogenesis
Vaskulopathie *f*: vasculopathy
vasikulo toxisch *adj*: vasculotoxic
Vaso-, vaso- *präf.*: vessel, vascular, vasal, vas(o)-, vasculo-
vasoaktiv *adj*: vasoactive
Vasodentin *nt*: vasodentin, vascular dentin
Vasodelpression *f*: vasodepression
vasodelpressiv *adj*: vasodepressor
vasodelpressiv *adj*: → *vasodepressiv*
Vasodilantans *nt, pl* **-tanizien, -tanitien**: vasodilator, vaso-
 hypotonic
Vasodilatation *f*: vasodilation, vasodilatation
Vasodilatator *m*: → *Vasodilatans*
vasodilatatorisch *adj*: vasodilative, vasodilator, vasohy-
 potonic
Vasodilatation *f*: vasodilation, vasodilatation
Vasodynie *f*: → *Vasalgie*
Vasolepiddymolstomie *f*: vasoepididymostomy

- valsoigen** *adj*: vasogenic
Vasografi *f*: vasography
Vasografi *f*: → *Vasografie*
vasoinhibitorisch *adj*: vasoinhibitory
vasokongestion *f*: vasocongestion
Vasokonstriktion *f*: vasoconstriction
Vasokonstriktor *m*: vasoconstrictor, vasoconstrictor
vasokonstriktorisch *adj*: vasoconstrictor, vasoconstrictive
Vasokonstrin *gens nt, pl -enizien, entilen*: → *Vasokonstriktor*
Vasoligatur *f*: **1.** vasoligation **2.** vasoligation
Vasolotilon *f*: vasomotom, angiokinesie
Vasolotilen *pl*: vasomotor nerves
Vasolotirenkollaps *m*: vasomotor hypotonia
Vasolotirensystem *nt*: vasomotor system, vasomotorium
Vasolotiren *tonus m*: vasomotor tone
Vasolotiren *zentrum nt*: vasomotor center
Vasolotirik *f*: vasomotor function, angiokinesie
vasolotirisch *adj*: angiokinetic, vasomotor, vasomotor, vasculomotor
Vasolotirium *nt*: → *Vasomotorensystem*
Vasoneuropathie *f*: vasoneuropathy
Vasoneurose *f*: vasoneurosis, angioneurosis
vasoneurotisch *adj*: relating to or marked by vasoneurosis, vasoneurotic, angioneurotic
Vasorchi *distomie f*: vaso-orchidostomy
Vasoparalyse *f*: vasoparalysis, angioparalysis
Vasoparalyse *f*: → *Vasoparalyse*
Vasopathie *f*: angiopathy
Vasopressin *nt*: vasopressin, antidiuretic hormone
vasopressinerg *adj*: vasopressinergic
Vasopressinsystem *nt*: ADH system, vasopressin system
Vasopressintest *m*: ADH test, vasopressin test
vasopressorisch *adj*: vasopressor
Vasopressorreflexe *pl*: vasopressor reflexes
Vasopunktur *f*: vasopuncture
Vasorelaxation *f*: vasorelaxation
Vasoresektion *f*: → *Vasektomie*
Vasorrhaphie *f*: vasorrhaphy
vasosensibel *adj*: vasosensory
Vasospasmus *m*: vasospasm, angiospasm
vasospastisch *adj*: angiospastic, vasospastic
Vasostomie *f*: → *Vasovasostomie*
Vasotocin *nt*: vasotocin
Vasotomie *f*: vasotomy, vasosection
Vasotoni *ka nt, pl -ka*: vasotonic
vasotonisch *adj*: relating to vasotonia, vasotonic, angiotonic
Vasotonia *m*: angiotonia, vasotonia
vasotrophisch *adj*: angiotrophic, vasotrophic
vasovalg *adj*: vasovagal
Vasovalgsyndrom *nt*: vasovagal syncope, vasovagal syndrome, vasovagal attack, Gowers' syndrome, pressure syncope, vagal attack, vasodepressor syncope
Vasovalstomie *f*: vasovasostomy
Vasovesikulektomie *f*: vasovesiculectomy
Vasovesikulitis *f, pl -tiden*: vasovesiculitis
vasovesikulitisch *adj*: relating to or marked by vasovesiculitis, vasovesiculitic
Vasovesikulografie *f*: vasography
Vasovesikulographie *f*: → *Vasovesikulografie*
Vasus intermedialis *m*: vastus intermedius (muscle)
Vasus lateralis *m*: vastus lateralis (muscle)
Vasus medialis *m*: vastus medialis (muscle)
VAT *Abk.*: **1.** Vinblastin, Adriamycin, Thiotepa **2.** Vincristin, Ara-A, 6-Thioguanin
VATD *Abk.*: Vincristin, Ara-C, 6-Thioguanin, Daunorubicin
Vater *m*: father
leiblicher Vater: biological father, biological parent
VATER *Abk.*: Vertebraldefekte, Analatresie, Tracheoösophagealfistel, renale Radiusdysplasie
Vater-Ampulle *f*: hepatopancreatic ampulla, Vater's ampulla, ampulla of Vater, duodenal ampulla
VATER-Assoziation *f*: VATER complex
VATER-Komplex *m*: → *VATER-Syndrom*
väterlich *adj*: fatherly, paternal
väterlicherseits *adj*: paternal
Vatermord *m*: patricide
Vatermörder *m*: patricide
Vatermördelin *f*: patricide
Vater-Pacini-Körperchen *pl*: Vater-Pacini corpuscles, lamellar corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles, Vater's corpuscles
Vater-Pacini-Lamellenkörperchen *pl*: → *Vater-Pacini-Körperchen*
Vater-Papille *f*: Vater's papilla, Santorini's major caruncle, Santorini's papilla, major duodenal papilla, bile papilla, major caruncle of Santorini **durch die Vater-Papille** through the papilla of Vater, transvaterian
Vaterschaft *f*: fatherhood, paternity
Vaterschaftsfeststellung *f*: paternity test
Vaterschaftsnachweis *m*: paternity test
Vaterschaftstest *m*: paternity test
VATER-Syndrom *nt*: VATER syndrome, VATER complex
Vater *tier nt*: father
VATH *Abk.*: Vinblastin, Adriamycin, Thiotepa, Hydroxydaunorubicin
VAV *Abk.*: VP-16, Adriamycin, Vincristin
VB *Abk.*: **1.** Valenzbindung **2.** ventrikuläre Bradykardie **3.** Vertrauensbereich **4.** Vinblastin **5.** Vinblastin, Bleomycin
VBA *Abk.*: Vincristin, BCNU, Adriamycin
VBAP *Abk.*: Vincristin, BCNU, Adriamycin, Prednison
VBC *Abk.*: Vinblastin, Bleomycin, Cisplatin
VBD *Abk.*: Vinblastin, Bleomycin, DDP
VBI *Abk.*: vertebrobasiläre Insuffizienz
V-Biegunigen *pl*: V bends
VBL *Abk.*: Vinblastin
VBM *Abk.*: Vincristin, Bleomycin, Methotrexat
VBMCP *Abk.*: Vincristin, BCNU, Melphalan, Cyclophosphamid, Prednison
VBMF *Abk.*: Vincristin, Bleomycin, Methotrexat, 5-Fluorouracil
VBP *Abk.*: Vinblastin, Bleomycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
VC *Abk.*: **1.** Variationskoeffizient **2.** venöse Compliance **3.** Venix caseosa **4.** Vertimycin **5.** Vinylchlorid **6.** visueller Kortex **7.** Vitalkapazität **8.** VP-16, Carboplatin
VCA *Abk.*: virales Capsidantigen
VCAP *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, Adriamycin, Prednison
VCAP-III *Abk.*: VP-16, Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
VCF *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil
V_{CF} *Abk.*: zirkumferentielle Faserverkürzungsgeschwindigkeit
VCG *Abk.*: Vektorkardiogramm
VCI *Abk.*: Vena cava inferior
VCM *Abk.*: **1.** Vancomycin **2.** Vinylchloridmonomer
VCMP *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, Melphalan, Prednison



VCN *Abk.*: 1. Vancomycin, Colistinmethansulfonatnatrium, Nystatin 2. *Vibrio-cholerae*-Neuramidase
VCP *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, Prednison
VCP-1 *Abk.*: VP-16, Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol)
VCR *Abk.*: Vincristin
VCS *Abk.*: 1. vasokonstriktorische Substanz 2. Vena cava superior
VD *Abk.*: 1. vegetative Dystonie 2. Venendränage 3. Verdachtsdiagnose 4. Virusdiarrhoe 5. Volldigitalisierung 6. vorläufige Diagnose
VDA *Abk.*: Vanillyldiäthylamid
VDBP *Abk.*: Vitamin-D-bindendes Protein
VDC *Abk.*: 1. Vasodilatatorenzentrum 2. Vinylidenchlorid
VDEM *Abk.*: vasodepressorisches Material
VDM *Abk.*: vasodepressorisches Material
VDP *Abk.*: 1. Vinblastin, Dacarbazin, Cisplatin (*engl.* platinol) 2. Vincristin, Daunomycin, Prednison 3. Vincristin, Daunorubicin, Prednison
VDRL *Abk.*: Venereal Disease Research Laboratory Test
VDRL-Antigen *nt*: VDRL antigen
VDRL-Test *m*: VDRL test
VDS *Abk.*: 1. vasodilatatorische Substanz 2. ventrale Derotationsspondylodese
VDV *Abk.*: ventrikuläres diastolisches Volumen
VE *Abk.*: 1. Vakuumextraktion 2. ventrikuläre Ejektion 3. vesikuläres Exanthem
Veau-Axhausen-Plastik *f*: Veau-Axhausen operation
Veau-Einteilung der Gaumenspalten *f*: Veau classification, Veau classification for cleft palate
Veau-Plastik *f*: 1. → *Veau-Rosenthal-Plastik* 2. → *Veau-Axhausen-Plastik*
Veau-Rosenthal-Plastik *f*: Veau's operation
VECP *Abk.*: visuell evozierte kortikale Potentiale
Velcurolniumbromid *nt*: vecuronium bromide
VED *Abk.*: 1. vegetative Erschöpfungsdepression 2. ventrikuläre ektopische Depolarisation
VEE *Abk.*: 1. Venezuelan-Equine-Enzephalitis 2. Venezuelan-Equine-Enzephalomyelitis
Veenklaas-Syndrom *nt*: Veenklaas' syndrome, dento-pulmonary syndrome
VEE-Virus *nt*: → *Venezuelan-Equine-Enzephalitis-Virus*
Velgainer *m*: vegan
Veigainismus *m*: veganism
vegetalbil *adj*: vegetable, vegetal
vegetabillich *adj*: → *vegetabil*
Vegetarialisimus *m*: → *Vegetarismus*
Vegetarier *m*: vegetarian
Vegetarierin *f*: vegetarian
vegetarisch *adj*: vegetarian
Vegetarismus *m*: vegetarianism
Vegetation *f*: vegetation
adenoid Vegetationen: adenoids, adenoid vegetation, Meyer's disease, adenoid disease
Vegetationsperiode *f*: vegetative period
Vegetationszeit *f*: vegetative period
vegetativ *adj*: 1. vegetative 2. vegetative 3. vegetative, autonomous, autonomic, autonomic
Vegetativum *nt, pl -va*: autonomic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system
VEGF *Abk.*: vascular endothelial growth factor
Vehe-Modellierinstrument *nt*: Vehe carver
Velhiculum *nt, pl -la*: → *Vehikel*
Velhikel *nt*: vehicle, carrier; (*pharmakol.*) vehicle, excipient, menstruum
Velhikulium *nt, pl -la*: → *Vehikel*

Veilchen *nt*: violet
Veilchenwurzel *f*: iris root
echte Veilchenwurzel: violet root
Veillonella *f*: Veillonella
Veillonella dispar: Veillonella dispar
Veillonella parvula: Veillonella parvula
Veillonellaceae *pl*: Veillonellaceae
Veit-Smellie-Handgriff *m*: Smellie-Veit method, Smellie method
Veitsanz *m*: chorea, saltation
Veition *f*: vection
Veitor *m*: 1. vector 2. vector, carrier
chimärer Vektor: chimera, chimaera, chimeric vector
elektrischer Vektor: electrical vector
gutless adenovirale Vektoren: → *Helfer-abhängige adenovirale Vektoren*
Helfer-abhängige adenovirale Vektoren: helper-dependent adenoviral vectors
minimale adenovirale Vektoren: → *Helfer-abhängige adenovirale Vektoren*
virale Vektoren: viral vectors
Vektoraddition *f*: vector addition
Vektoranalyse *f*: vectorial analysis
Vektordiagramm *nt*: vector diagram
vektoriell *adj*: vectorial
Vektorinsekt *nt*: insect vector
Vektorikardiograf *m*: vectorcardiograph
Vektorikardiografie *f*: vectorcardiography
Vektorikardiogramm *nt*: vectorcardiogram
Vektorikardiograph *m*: → *Vektorkardiograf*
Vektorikardiographie *f*: → *Vektorkardiografie*
Vektorischleife *f*: vector loop
Vektortargeting *nt*: vector targeting
VEI *Abk.*: Vollelektrolytlösung
Vellamen *nt*: velamen, membrane, velum, tegument
Vellamentum *nt*: velamentum
Vel-Blutgruppe *f*: Vel blood group
Vellushaar *nt*: vellus
velopharyngeal *adj*: relating to soft palate and pharynx, velopharyngeal
Veloplastik *f*: veloplasty
funktionelle Veloplastik: functional veloplasty
Velotraction *f*: palatal retraction
Velpeau-Hernie *f*: Velpeau's hernia
Velpeau-Verband *m*: Velpeau's bandage
Velum *nt, pl -la*: velum
Velum fissum: soft palate cleft
Velum medullare anterius: → *Velum medullare superius*
Velum medullare caudale: → *Velum medullare inferius*
Velum medullare cranialis: → *Velum medullare superius*
Velum medullare inferius: inferior medullary velum
Velum medullare posterius: → *Velum medullare inferius*
Velum medullare rostralis: → *Velum medullare superius*
Velum medullare superius: superior medullary velum
Velum palatinum: soft palate
Velumininsuffizienz *f*: velar insufficiency, palatal incompetence, palatal incompetency, palatal insufficiency
Velumplastik *f*: veloplasty
Velumspalte *f*: soft palate cleft
VEM *Abk.*: vasoexzitatorisches Material
Ven-, ven- präf.: → *veno-*
Veina *f, pl -nae*: vein
Vena anastomotica inferior: inferior anastomotic vein
Vena anastomotica superior: superior anastomotic vein

- Vena angularis:** angular vein
Venae anteriores cerebri: anterior cerebral veins
Vena anterior lobi superioris: anterior vein of superior lobe
Vena anterior septi pellucidi: anterior vein of septum pellucidum
Vena apicalis: apical vein
Vena apicoposterior: apicoposterior vein
Vena appendicularis: appendicular vein
Vena aqueductus cochleae: vein of aqueduct of cochlea
Vena aqueductus vestibuli: vein of aqueduct of vestibule
Venae arcuatae renis: arcuate veins of kidney, arciform veins of kidney, venous arches of kidney
Venae articulares: temporomandibular articular veins
Venae atriales: atrial veins
Venae atriales dextrae: right atrial veins
Venae atriales sinistrae: left atrial veins
Venae atrioventriculares: atrioventricular veins
Venae auriculares anteriores: anterior auricular veins
Vena auricularis posterior: posterior auricular vein
Vena axillaris: axillary vein
Vena azygos: azygos vein, azygos, azygous
Vena basalis: basal vein, Rosenthal's vein
Vena basalis anterior: anterior basal vein
Vena basalis communis: common basal vein
Vena basalis inferior: inferior basal vein
Vena basalis superior: superior basal vein
Vena basilica: basilic vein, ulnar cutaneous vein
Vena basilica antibrachii: basilic vein of forearm
Venae basivertebrales: basivertebral veins
Venae brachiales: brachial veins
Vena brachiocephalica: brachiocephalic vein
Vena brachiocephalica dextra: right brachiocephalic vein
Vena brachiocephalica sinistra: left brachiocephalic vein
Venae Breschet: → *Venae diploicae*
Venae bronchiales: bronchial veins
Vena bulbi penis: vein of bulb of penis
Vena bulbi vestibuli: vein of bulb of vestibule
Vena canalis pterygoidei: vein of pterygoid canal
Venae capsulares: capsular veins of kidney
Venae cardiaca: cardiac veins
Venae cardiaca anteriores: anterior cardiac veins
Venae cardiaca minimae: smallest cardiac veins, thebesian veins, veins of Thebesius
Vena cardiaca magna: great cardiac vein
Vena cardiaca media: middle cardiac vein
Vena cardiaca parva: small cardiac vein
Vena cava inferior: inferior vena cava, postcava
Vena cava superior: superior vena cava, precava
Venae cavernosae: cavernous veins (of penis)
Venae centrales hepatis: central veins of liver, central veins of hepatic lobules, Krukenberg's veins
Vena centralis glandulae suprarenalis: central vein of suprarenal gland
Vena centralis retinae: central vein of retina
Vena cephalica: cephalic vein
Vena cephalica accessoria: accessory cephalic vein
Vena cephalica antibrachii: cephalic vein of forearm
Venae cerebelli: veins of cerebellum, cerebellar veins
Venae cerebri: cerebral veins
Vena cervicalis profunda: deep cervical vein
Venae choroideae oculi: Ruytsch's veins, Stensen's veins, posterior ciliary veins, posterior ciliary veins, vorticosae veins
Vena choroidea inferior: inferior choroid vein
Vena choroidea superior: superior choroid vein
Venae ciliares: ciliary veins
Venae ciliares anteriores: anterior ciliary veins
Venae circumflexae femoris laterales: lateral circumflex femoral veins
Venae circumflexae femoris mediales: medial circumflex femoral veins
Vena circumflexa humeri anterior: anterior circumflex vein of humerus
Vena circumflexa humeri posterior: posterior circumflex vein of humerus
Vena circumflexa ilium profunda: deep circumflex iliac vein
Vena circumflexa ilium superficialis: superficial circumflex iliac vein
Vena circumflexa scapulae: circumflex vein of scapula
Vena colica dextra: right colic vein
Venae colicae: colic veins
Vena colica media: middle colic vein
Vena colica sinistra: left colic vein
Vena colli profunda: deep cervical vein
Venae columnae vertebralis: veins of vertebral column
Vena comitans: accompanying vein
Vena comitans nervi hypoglossi: accompanying vein of hypoglossal nerve
Venae conjunctivales: conjunctival veins
Venae cordis: cardiac veins
Venae cordis anteriores: anterior cardiac veins, veins of Vieussens
Vena cordis magna: great cardiac vein
Vena cordis media: middle cardiac vein
Venae cordis minimae: → *Venae cardiaca minimae*
Vena cordis parva: small cardiac vein
Vena coronaria dextra: right coronary vein
Vena coronaria sinistra: left coronary vein
Venae corticales radiatae: radiate cortical veins
Vena cutanea: cutaneous vein
Vena cystica: cystic vein
Venae digitales dorsales pedis: dorsal digital veins of foot
Venae digitales palmares: palmar digital veins
Venae digitales plantares: plantar digital veins
Venae diploicae: diploic veins, Breschet's veins
Vena diploica frontalis: frontal diploic vein
Vena diploica occipitalis: occipital diploic vein
Vena diploica temporalis anterior: anterior temporal diploic vein
Vena diploica temporalis posterior: posterior temporal diploic vein
Venae directae laterales: lateral direct veins
Venae dorsales linguae: dorsal lingual veins
Venae dorsales superficiales clitoridis: superficial dorsal veins of clitoris
Venae dorsales superficiales penis: superficial dorsal veins of penis
Vena dorsalis corporis callosi: dorsal vein of corpus callosum
Vena dorsalis profunda clitoridis: deep dorsal vein of clitoris
Vena dorsalis profunda penis: deep dorsal vein of penis
Venae ductuum semicircularium: veins of semicircular ducts
Venae duodenales: duodenal veins
Vena emissaria: emissary vein, emissarium, emissary
Vena emissaria condylaris: condylar emissary

Vena emissaria mastoidea: mastoid emissary
Vena emissaria occipitalis: occipital emissary
Vena emissaria parietalis: parietal emissary
Venae epigastricae superiores: superior epigastric veins
Vena epigastrica inferior: inferior epigastric vein
Vena epigastrica superficialis: superficial epigastric vein
Venae episclerales: episcleral veins
Venae ethmoidales: ethmoidal veins
Vena facialis: facial vein, anterior facial vein, common facial vein
Vena femoralis: femoral vein
Venae fibulares: fibular veins, peroneal veins
Venae frontales: frontal veins, supratrochlear veins, frontal veins
Vena Galeni: → *Vena magna cerebri*
Vena gastrica dextra: right gastric vein, pyloric vein
Venae gastricae breves: short gastric veins
Vena gastrica sinistra: left gastric vein
Vena gastroepiploica dextra: → *Vena gastrointestinalis dextra*
Vena gastroepiploica sinistra: → *Vena gastrointestinalis sinistra*
Vena gastrointestinalis dextra: right gastrointestinal vein, right epiploic vein, right gastroepiploic vein
Vena gastrointestinalis sinistra: left gastrointestinal vein, left epiploic vein, left gastroepiploic vein
Venae geniculares: genicular veins
Venae gluteae inferiores: inferior gluteal veins
Venae gluteae superiores: superior gluteal veins
Vena gyri olfactorii: vein of olfactory gyrus
Venae haemorrhoidales: → *Venae rectales*
Vena hemiazygos: hemiazygos vein, hemiazygous vein, left azygos vein
Vena hemiazygos accessoria: accessory hemiazygos vein
Vena hepatica dextra: right hepatic vein
Venae hepaticae: hepatic veins
Venae hepaticae dextrae: right hepatic veins
Venae hepaticae intermediae: intermediate hepatic veins, middle hepatic veins
Venae hepaticae sinistrae: left hepatic veins
Vena hepatica intermedia: intermediate hepatic vein
Vena hepatica sinistra: left hepatic vein
Vena hypogastrica: → *Vena iliaca interna*
Venae ileales: ileal veins
Vena ileocolica: ileocolic vein
Vena iliaca communis: common iliac vein
Vena iliaca externa: external iliac vein
Vena iliaca interna: internal iliac vein, hypogastric vein
Vena iliolumbalis: iliolumbar vein
Venae inferiores cerebelli: inferior veins of cerebellar hemisphere
Venae inferiores cerebri: inferior cerebral veins
Vena inferior vermis: inferior vein of vermis
Vena infraorbitalis: infraorbital vein
Venae insulares: insular veins
Venae intercapitulares manus: intercapitular veins of hand
Venae intercapitulares pedis: intercapitular veins of foot
Venae intercostales: intercostal veins
Venae intercostales anteriores: anterior intercostal veins
Venae intercostales posteriores: posterior intercostal

veins
Vena intercostalis superior dextra: right superior intercostal vein
Vena intercostalis superior sinistra: left superior intercostal vein
Vena intercostalis suprema: highest intercostal vein
Venae interlobares renis: interlobar veins of kidney
Venae interlobulares hepatis: interlobular veins of liver
Venae interlobulares renis: interlobular veins of kidney
Vena intermedia antebrachii: → *Vena mediana antebrachii*
Vena intermedia cubiti: → *Vena mediana cubiti*
Venae internae cerebri: internal cerebral veins
Venae interosseae anteriores: anterior interosseous veins
Venae interosseae posteriores: posterior interosseous veins
Vena interventricularis anterior: anterior interventricular vein
Vena interventricularis posterior: → *Vena cardiaca media*
Vena intervertebralis: intervertebral vein
Venae intrarenales: intrarenal veins
Venae jejunales: jejunal veins
Vena jugularis: jugular vein, jugular
Vena jugularis anterior: anterior jugular vein
Vena jugularis externa: external jugular vein
Vena jugularis interna: internal jugular vein
Venae labiales anteriores: anterior labial veins
Venae labiales inferiores: inferior labial veins
Venae labiales posteriores: posterior labial veins
Vena labialis superior: superior labial vein
Venae labyrinthi: veins of labyrinth, labyrinthine veins
Vena lacrimalis: lacrimal vein
Vena laryngea inferior: inferior laryngeal vein
Vena laryngea superior: superior laryngeal vein
Vena lateralis atrii: → *Vena lateralis ventriculi lateralis*
Vena lateralis ventriculi lateralis: lateral atrial vein
Vena lienalis: splenic vein, lienal vein
Vena lingualis: lingual vein
Vena lingularis: lingular vein
Vena lobi medii: vein of middle lobe
Venae lumbales: lumbar veins
Vena lumbalis ascendens: ascending lumbar vein
Vena magna cerebri: great cerebral vein, Galen's vein
Vena marginalis dextra: right marginal vein
Vena marginalis lateralis: lateral marginal vein
Vena marginalis medialis: medial marginal vein
Vena marginalis sinistra: left marginal vein
Venae maxillares: maxillary veins
Vena medialis atrii: → *Vena medialis ventriculi lateralis*
Vena medialis ventriculi lateralis: medial atrial vein
Vena mediana antebrachii: intermedian antebrachial vein, median antebrachial vein, median vein of forearm
Vena mediana cubiti: intermedian cubital vein, median cubital vein, median vein of elbow
Vena media profunda cerebri: deep middle cerebral vein
Venae mediastinales: mediastinal veins
Vena media superficialis cerebri: superficial middle cerebral vein
Venae medullae oblongatae: veins of medulla oblongata
Venae medullae spinalis: veins of spinal cord

- Venae medullares dorsales:** dorsal medullary veins
Venae medullares transversae: transverse medullary veins
Vena medullaris anterolateralis: anterolateral medullary vein
Vena medullaris anteromediana: anteromedian medullary vein
Vena medullaris posteromediana: posteromedian medullary vein
Venae membri inferioris: veins of inferior limbs
Venae membri superioris: veins of superior limbs
Venae meningae: meningeal veins
Venae meningae mediae: middle meningeal veins
Venae mesencephalicae: veins of midbrain, mesencephalic veins, veins of encephalic trunk
Vena mesenterica inferior: inferior mesenteric vein
Vena mesenterica superior: superior mesenteric vein
Venae metacarpales dorsales: dorsal metacarpal veins, interosseous metacarpal veins
Venae metacarpales palmares: palmar metacarpal veins
Venae metatarsales dorsales: dorsal metatarsal veins, dorsal interosseous veins of foot
Venae metatarsales plantares: plantar metatarsal veins
Venae musculophrenicae: musculophrenic veins
Venae nasales externae: external nasal veins
Vena nasofrontalis: nasofrontal vein
Venae nuclei caudati: veins of caudate nucleus
Vena obliqua atrii sinistri: oblique vein of left atrium, Marshall's oblique vein, vein of Marshall
Vena obturatoria accessoria: → *Vena pubica*
Venae obturatoriae: obturator veins
Venae occipitales: occipital veins
Vena occipitalis: occipital vein
Venae oesophageales: esophageal veins
Vena ophthalmica inferior: inferior ophthalmic vein
Vena ophthalmica superior: superior ophthalmic vein
Venae orbitae: orbital veins
Vena ovarica dextra: right ovarian vein
Vena ovarica sinistra: left ovarian vein
Vena palatina externa: (external) palatine vein
Venae palpebrales inferiores: inferior palpebral veins
Venae palpebrales superiores: superior palpebral veins
Venae pancreaticae: pancreatic veins
Venae pancreaticoduodenales: pancreaticoduodenal veins
Vena pancreaticoduodenalis superior posterior: superior posterior pancreaticoduodenal vein
Venae paraumbilicales: paraumbilical veins, paraumbilical veins, veins of Sappey
Venae parietales: parietal veins
Venae parotideae: parotid veins
Venae pectorales: pectoral veins
Venae pedunculares: peduncular veins
Venae perforantes: perforating veins, communicating veins
Venae pericardiacae: pericardiac veins
Venae pericardicophrenicae: pericardicophrenic veins
Venae peroneales: → *Venae fibulares*
Vena petrosa: petrosal vein
Venae pharyngeae: pharyngeal veins
Venae pharyngeales: → *Venae pharyngeae*
Venae phrenicae inferiores: inferior phrenic veins
Venae phrenicae superiores: superior phrenic veins
Vena pontis: veins of pons
Vena pontis anterolateralis: anterolateral pontine vein
Vena pontis anteromediana: anteromedian pontine vein
vein
Vena pontis lateralis: lateral pontine vein
Venae pontis transversae: transverse pontine veins
Vena pontomesencephalica: pontomesencephalic vein
Vena poplitea: popliteal vein
Vena portae hepatis: portal vein (of liver), portal
Venae portales hypophysiales: veins of hypophyseal-portal circulation
Vena posterior corporis callosi: → *Vena dorsalis corporis callosi*
Vena posterior lobi superioris: posterior vein of superior lobe
Vena posterior septi pellucidi: posterior vein of septum pellucidum
Vena precentralis cerebelli: precentral vein (of cerebellum)
Venae prefrontales: prefrontal veins
Vena prepylorica: prepyloric vein, Mayo's vein
Vena profunda: deep vein
Venae profundae cerebri: deep cerebral veins
Venae profundae clitoridis: deep veins of clitoris
Venae profundae membri inferioris: deep veins of inferior limbs
Venae profundae membri superioris: deep veins of superior limbs
Venae profundae penis: deep veins of penis
Vena profunda faciei: deep facial vein
Vena profunda femoris: deep femoral vein
Vena profunda linguae: deep lingual vein
Vena pubica: pubic vein
Venae pudendae externae: external pudendal veins
Vena pudenda interna: internal pudendal vein
Venae pulmonales: pulmonary veins
Venae pulmonales dextrae: right pulmonary veins
Venae pulmonales sinistrae: left pulmonary veins
Vena pulmonalis dextra inferior: inferior right pulmonary vein
Vena pulmonalis dextra superior: superior right pulmonary vein
Vena pulmonalis sinistra inferior: inferior left pulmonary vein
Vena pulmonalis sinistra superior: superior left pulmonary vein
Venae radiales: radial veins
Vena recessus lateralis ventriculi quarti: vein of lateral recess of fourth ventricle
Venae rectales: rectal veins
Venae rectales inferiores: inferior rectal veins
Venae rectales mediae: middle rectal veins
Vena rectalis superior: superior rectal vein
Venae renales: veins of kidney, renal veins
Vena renalis: renal vein
Vena retromandibularis: retromandibular vein
Venae sacrales laterales: lateral sacral veins
Vena sacralis mediana: middle sacral vein
Vena saphena accessoria: accessory saphenous vein
Vena saphena magna: great saphenous vein
Vena saphena parva: small saphenous vein
Vena scapularis dorsalis: dorsal scapular vein
Venae sclerales: scleral veins
Venae scrotales anteriores: anterior scrotal veins
Venae scrotales posteriores: posterior scrotal veins
Venae sectio: venesection
Venae sigmoideae: sigmoid veins
Venae spinales anteriores: anterior spinal veins
Venae spinales posteriores: posterior spinal veins
Vena spinalis: spinal vein

Vena splenica: → *Vena lienalis*
Venae stellatae renis: stellate veins
Vena sternocleidomastoidea: sternocleidomastoid vein
Vena stylomastoidea: stylomastoid vein
Vena subclavia: subclavian vein
Vena subcostalis: subcostal vein
Venae subcutaneae abdominis: subcutaneous abdominal veins
Vena sublingualis: sublingual vein
Vena submentalis: submental vein
Vena subscapularis: subscapular vein
Venae superficiales cerebri: superficial cerebral veins
Venae superficiales membri inferioris: superficial veins of inferior limbs
Venae superficiales membri superioris: superficial veins of superior limbs
Vena superficialis: superficial vein
Venae superiores cerebelli: superior cerebellar veins
Venae superiores cerebri: superior cerebral veins
Vena superior lobi inferioris: superior vein of inferior lobe
Vena superior vermis: superior vein of vermis
Vena supraorbitalis: supraorbital vein
Vena suprarenalis dextra: right suprarenal vein
Vena suprarenalis sinistra: left suprarenal vein
Vena suprascapularis: suprascapular vein
Venae supratrochleares: supratrochlear veins
Venae surales: sural veins
Venae temporales profundae: deep temporal veins
Venae temporales superficiales: superficial temporal veins
Vena temporalis media: middle temporal vein
Vena terminalis: → *Vena thalamostriata superior*
Vena testicularis: testicular vein, spermatic vein
Vena testicularis dextra: right testicular vein
Vena testicularis sinistra: left testicular vein
Venae thalamostriatae inferiores: inferior thalamostriate veins
Vena thalamostriata superior: superior thalamostriate vein
Venae Thebesii: → *Venae cardiacae minimae*
Venae thoracicae internae: internal thoracic veins
Vena thoracica lateralis: lateral thoracic vein
Vena thoracoacromialis: thoracoacromial vein
Vena thoracodorsalis: thoracodorsal vein
Venae thoracoepigastricae: thoracoepigastric veins
Venae thymicae: thymic veins
Venae thyroideae inferiores: inferior thyroid veins
Venae thyroideae mediae: middle thyroid veins
Vena thyroidea inferior: inferior thyroid vein
Vena thyroidea superior: superior thyroid vein
Venae tibiales anteriores: anterior tibial veins
Venae tibiales posteriores: posterior tibial veins
Venae tracheales: tracheal veins
Venae transversae cervicis: transverse cervical veins
Venae transversae colli: → *Venae transversae cervicis*
Vena transversa faciei: transverse facial vein
Venae trunci encephali: veins of encephalic trunk
Venae trunci encephalici: → *Venae mesencephalicae*
Venae tympanicae: tympanic veins
Venae ulnares: ulnar veins
Vena umbilicalis: vein of umbilicus
Vena uncalis: vein of uncus
Vena unci: → *Vena uncalis*
Venae uterinae: uterine veins
Vena cava: cava, vena cava

Venae ventriculares: ventricular veins
Venae ventriculares dextrae: right ventricular veins
Venae ventriculares sinistrae: left ventricular veins
Vena ventricularis inferior: inferior ventricular vein
Venae ventriculi dextri anteriores: → *Venae cardiacae anteriores*
Vena ventriculi sinistri posterior: posterior vein of left ventricle
Vena vertebralis: vertebral vein
Vena vertebralis accessoria: accessory vertebral vein
Vena vertebralis anterior: anterior vertebral vein
Venae vesicales: vesical veins
Venae vestibulares: vestibular veins
Vena vestibularis anterior: anterior vestibular vein
Vena vestibularis posterior: posterior vestibular vein
Venae vorticosae: Ruysch's veins, Stensen's veins, posterior ciliary veins, vorticosae veins
Vena-cava-Anastomose f: vena caval anastomosis
Vena-cava-Blockade f: vena caval block
Vena-cava-Clip m: vena caval clip
Vena-cava-Filter m: vena caval umbrella filter
Vena-cava-inferior-Syndrom nt: → *Vena-cava-Kompressionssyndrom*
Vena-cava-Katheter m: caval catheter, vena caval catheter
Vena-cava-Kompressionssyndrom nt: inferior vena cava syndrome
Vena-cava-Rinne f: groove for inferior vena cava
Vena-cava-superior-Syndrom nt: superior vena cava syndrome
Venalectio f: venesection, venotomy, phlebotomy
Vene f: vein neben einer Vene (liegend) paravenous um eine Vene herum (liegend) perivenous
Vene im Canaliculus cochleae: vein of cochlear canaliculus, vein of aqueduct of vestibule, vein of canaliculus of cochlea
gemeinsame Vene der basalen Lungensegmente: common basal vein
gestreckte Venen der Marksubstanz: straight venules (of kidney)
Venen des Herzens: cardiac veins
Venen der Herzwand: cardiac veins
Venen des Hinterhauptlappens: occipital veins
interkapitale Venen: intercapitular veins of foot, intercapitular veins of hand
Venen des Kiefergelenkes: temporomandibular articular veins
Venen des Kiefergelenks: (temporomandibular) articular veins
kleine Vene: venule, venula, capillary vein, veinlet, veinule, veinulet
kleinste Vene: venule, venula
Vene aus dem linken Leberlappen: left hepatic vein
Vene aus dem linken Ventrikel: left ventricular veins
Vene aus dem Lobus caudatus: intermediate hepatic vein
Venen der Nasenaußenseite: external nasal veins
Venen aus der Nierenkapsel: capsular veins of kidney
Venen der oberen Extremität: veins of superior limbs
oberflächliche Vene: superficial vein
oberflächliche Venen der oberen Extremität: superficial veins of superior limbs
oberflächliche Venen der unteren Extremität: superficial veins of inferior limbs
Venen der Ohrspeicheldrüse: parotid veins
Vene aus dem rechten Leberlappen: right hepatic vein
Venen aus dem rechten Ventrikel: right ventricular veins

tiefe Vehe: deep vein

tiefe Venen der oberen Extremität: deep veins of superior limbs

tiefe Venen der unteren Extremität: deep veins of inferior limbs

transfasziale Venen: perforating veins, communicating veins

Venen der unteren Extremität: veins of inferior limbs

Venen der Zehenbeugeseite: plantar digital veins

Venen des Zehenrückens: dorsal digital veins of foot

Veneer-Krone f: veneer crown, veneered crown, veneer metal crown

Venekitaisie f: venectasia, phlebectasia, phlebectasis

Venektomie f: venectomy, phlebectomy

Venen-, venen- präf: venose, venous, venous, ven(o)-, veni-, phleb(o)-

Venenanlästhesie f: intravenous anesthesia

Venenaneurysma nt: venous aneurysm, phlebangioma

venenartig adj: resembling a vein, phleboid

Venenastverschlüsse pl: branch retinal vein occlusions

Venenatio f: → *Venation*

Venenaition f: venenation, poisoning

Venenblutentnahme f: venous sampling

perkutane transhepatische Venenblutentnahme: (*Pankreas*) percutaneous transhepatic venous sampling

Venenbogen m: venous arch

Venenbogen des Fußrückens: dorsal venous arch of foot

Venenbogen der Fußsohle: plantar venous arch

oberflächlicher Venenbogen der Hohlhand: superficial palmar venous arch, superficial volar venous arch

tiefer Venenbogen der Hohlhand: deep palmar venous arch, deep volar venous arch

Venenbypass m: venous bypass

Venenidruck m: venous pressure

peripherer Venendruck: peripheral venous pressure

zentraler Venendruck: central venous pressure

Venenidruckmessung f: measurement of the venous pressure, phlebopezometry

Venenektomie f: phlebectomy, phlebectopia

Venenentzündung f: inflammation of a vein, phlebitis

eitrige Venenentzündung: suppurative phlebitis, septic phlebitis

Venenentzündung im Wochenbett: puerperal phlebitis, milkleg, milk leg, white leg, whiteleg, thrombotic phlegmasia, galactophlebitis, leukophlegmasia

Venenieröffnung f: phlebotomy, venesection, venotomy

Venenierweiterung f: phlebectasia, phlebectasis, venectasia

Venenexialreife f: → *Venenexhairesis*

Venenexhairesis f: phlebexairesis

Venenexhairesis f: → *Venenexhairesis*

Venenflicken m: vein patch, venous patch

venenförmig adj: resembling a vein, phleboid

Venenfunktionsprüfungen pl: tests for venous insufficiency

Venengeflecht nt: venous rete, venous network, venous plexus

Venengeflecht am Blasengrund: vesical venous plexus, vesical plexus

Venengeflecht im Foramen ovale: venous plexus of foramen ovale

Venengeflecht des Fußrückens: dorsal rete of foot, dorsal venous rete of foot, dorsal network of foot, dorsal venous network of foot, dorsal venous plexus of foot

Venengeflecht der Fußsohle: plantar network, plantar venous network, plantar rete, plantar venous rete

Venengeflecht des Handrückens: dorsal network of hand, dorsal venous network of hand, dorsal venous plexus of hand, dorsal rete of hand, dorsal venous rete of hand

hinteres äußeres Venengeflecht der Wirbelsäule: posterior external vertebral venous plexus

hinteres inneres Venengeflecht der Wirbelsäule: posterior internal vertebral venous plexus

Venengeflecht im Hypoglossuskanal: venous plexus of hypoglossal canal, Trolard's network, Trolard's net, Trolard's plexus

Venengeflecht des Pharynx: pharyngeal plexus

Venengeflecht des Rachens: pharyngeal plexus

Venengeflecht des Samenstranges: pampiniform plexus, spermatic plexus

Venengeflecht um die Scheide: vaginal plexus, vaginal venous plexus

subokzipitales Venengeflecht: suboccipital venous plexus

Venengeflecht des unteren Mastdarms: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus

vorderes äußeres Venengeflecht der Wirbelsäule: anterior external vertebral venous plexus

vorderes inneres Venengeflecht der Wirbelsäule: anterior internal vertebral venous plexus

Venenigleräusch nt: venous murmur

Veneninsuffizienz f: venous insufficiency

chronische Veneninsuffizienz: chronic venous insufficiency

Veneninterposition f: interpositional vein grafting

Venenkatheter m: venous catheter, venous line

zentraler Venenkatheter: central line, central venous catheter

Venenklappe f: valve of veins, venous valve

Venenklappeninsuffizienz f: venous insufficiency

Venennaht f: phleborrhaphy, venesuture, venisuture

Venennetz nt: → *Venengeflecht*

Venenobstruktion f: phlebemphraxis

venenös adj: venenous, poisonous

Venenpatch m/nt: vein patch, venous patch

Venenplastik f: phleboplasty

Venenplexus m: venous rete, venous network, venous plexus

Venenplexus des Blasengrundes: vesical venous plexus, vesical plexus

Venenplexus der Brustwarze: areolar venous plexus, areolar plexus

Venenplexus im Foramen ovale: venous plexus of foramen ovale

Venenplexus des Fußrückens: dorsal venous plexus of foot, dorsal network of foot, dorsal venous network of foot, dorsal rete of foot, dorsal venous rete of foot

Venenplexus der Fußsohle: plantar network, plantar venous network, plantar rete, plantar venous rete

Venenplexus des Handrückens: dorsal network of hand, dorsal venous network of hand, dorsal venous plexus of hand

hinterer äußerer Venenplexus der Wirbelsäule: posterior external vertebral venous plexus

hinterer innerer Venenplexus der Wirbelsäule: posterior internal vertebral venous plexus

Venenplexus im Hypoglossuskanal: venous plexus of hypoglossal canal

intraskleraler Venenplexus: intrascleral plexus

Venenplexus im Karotiskanal: internal carotid venous plexus

V

Venenplexus der Nasenmuscheln: cavernous plexuses of concha

Venenplexus des Pharynx: pharyngeal plexus

rektaler Venenplexus: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus

sakraler Venenplexus: sacral venous plexus, presacral plexus

Venenplexus des Samenstranges: pampiniform plexus, spermatic plexus

subokzipitaler Venenplexus: suboccipital venous plexus

vorderer äußerer Venenplexus der Wirbelsäule: anterior external vertebral venous plexus

vorderer innerer Venenplexus der Wirbelsäule: anterior internal vertebral venous plexus

Venenplexus des Warzenvorhofs: areolar plexus

Venenplexus der Wirbelsäule: Batson's (venous) plexus

Veinenpuls *m:* venous pulse

penetrierender Venenpuls: penetrating pulse

Veinenpunktion *f:* puncture of a vein, venipuncture, venepuncture; phlebotomy, venesection, venotomy

veinenreich *adj:* veiny, venose

Veinenresektion *f:* phlebectomy, venectomy

Veinenruptur *f:* phleborrhaxis

Veinenschmerz *m:* pain in a vein, phlebalgia

Veinenschnitt *m:* phlebotomy, venesection, venotomy

Veinensinus des rechten Vorhofs *m:* sinus of venae cavae

Veinensperre *f:* venous obstruction

Veinenstauung *f:* phlebostasis, phlebostasia

Veinenstein *m:* phlebolith, phlebolite vein stone

Veinensteinoise *f:* phlebotenosis

Veinenstripper *m:* stripper, vein stripper

Veinenstripping *nt:* stripping, vein stripping

Veinen thrombose *f:* venous thrombosis, phlebemphraxis
blande nicht-eitrige Venenthrombose: thrombophlebitis

oberflächliche Venenthrombose: thrombophlebitis

tiefe Venenthrombose: deep vein thrombosis

Veinen tonus *m:* venous tone

Veinen transplantat *nt:* vein graft, venous graft

Veinen transplantation *f:* vein grafting

Veinenum *nt, pl -na:* venenum, poison

Venen-Venen-Anastomose *f:* → *Venovenostomie*

Veinenverletzung *f:* venous injury, venous trauma

Veinenverödigung *f:* sclerotherapy

Veinenverpflanzung *f:* vein grafting

Veinenverschluss *m:* venous occlusion

Veinenverschlussplethysmografie *f:* venous occlusion plethysmography

Veinenverschlussplethysmographie *f:* venous occlusion plethysmography

Veinenwinkel *m:* venous angle, Pirogoff's angle

Veneral Disease Research Laboratory Test *nt/m:* VDRL test
veinereich *adj:* relating to or transmitted by sexual contact, venereal

Veinrolloge *m:* venereologist

Veinrollogie *f:* venereology

Veinrollogin *f:* venereologist

Venezuelan-equine-Enzephalitis *f:* Venezuelan equine encephalitis, Venezuelan equine encephalomyelitis

Venezuelan-equine-Enzephalitis-Virus *nt:* Venezuelan equine encephalitis virus, Venezuelan equine encephalomyelitis virus, VEE virus

Venezuelan-equine-Enzephalomyelitis *f:* → *Venezuelan-equine-Enzephalitis*

Venezuelan-Equine-Enzephalitis *f:* → *Venezuelan-equine-*

Enzephalitis

Venezuelan-Equine-Enzephalitis-Virus *nt:* → *Venezuelan-equine-Enzephalitis-Virus*

Venezuelan-Equine-Enzephalomyelitis *f:* → *Venezuelan-equine-Enzephalitis*

Veno-, veno- präf.: venous, venous, ven(o)-, veni-, phleb(o)-

venoatrial *adj:* relating to vena cava and right atrium, venoatrial, venoauricular, venosinal

Veinografie *f:* phlebography, venography

Veinogramm *nt:* venogram

Veinographie *f:* → *Venografie*

Veinollae *pl:* venules, veinlets, veinules

Veinollen *pl:* venules, veinlets, veinules

veinomotorisch *adj:* venomotor

Veinoperitonealostomie *f:* venoperitoneostomy

veinös *adj:* relating to a vein or veins, venous, venous, phleboid

Veinostase *f:* venous stasis, venostasis, phlebostasis, phlebostasia

veinveinös *adj:* venovenous

Veinveinostomie *f:* venovenostomy, phlebophlebostomy

Venter *m:* muscle belly, belly, venter

Venter anterior muscoli digastrici: anterior belly of digastric muscle

Venter frontalis muscoli occipitalis: anterior belly of occipitalis (muscle)

Venter frontalis muscoli occipitofrontalis: frontal belly of occipitalis muscle

Venter inferior muscoli omohyoidei: inferior belly of omohyoid muscle

Venter occipitalis des Musculus occipitofrontalis: occipitalis muscle

Venter occipitalis muscoli occipitofrontalis: occipital belly of occipitalis muscle

Venter posterior muscoli digastrici: posterior belly of digastric muscle

Venter superior muscoli omohyoidei: superior belly of omohyoid muscle

Ventil *nt:* valve; (*a. fig.*) vent, outlet

Ventilation *f:* ventilation, respiration

alveoläre Ventilation: alveolar ventilation

mandatorische Ventilation: mandatory ventilation

spezifische Ventilation: specific ventilation

spontane Ventilation: spontaneous breathing, spontaneous respiration

transtracheale Ventilation: transtracheal ventilation

Ventilation/Perfusionsverhältnis *nt:* ventilation-perfusion ratio

Ventilationsäquivalent *nt:* ventilation equivalent

Ventilationsgrößen *pl:* lung capacities and volumes

Ventilationskoeffizient *m:* ventilation coefficient

Ventilationsstörung *f:* ventilation disorder

obstruktive Ventilationsstörung: obstructive ventilation disorder

restriktive Ventilationsstörung: restrictive ventilation disorder

Ventilationszintigrafie *f:* ventilation lung scan

Ventilationszintigraphie *f:* ventilation lung scan

Ventilationszahl *f:* ventilation number

Ventilbelne *f:* valve plane

ventilieren *vt:* ventilate

Ventilpneumothorax *m:* valvular pneumothorax

Ventilstenose *f:* ventricular stenosis

respiratorische Ventilstenose: respiratory tracheo-bronchial stenosis

ventr. *Abk.:* ventralis

ventral *adj*: relating to the belly or a venter, ventral; anterior **ventral** und **dorsal** ventrodorsal **ventral** und **lateral** ventrolateral **ventral** und **median** ventromedian **ventral** und **posterior** ventroposterior

Ventri-, **ventri-** *präf*: abdomen, ventral, ventri-, ventr(o)-

Ventriculus *m, pl -li*: **1.** ventricle, cavity, chamber, ventriculus **2.** stomach, ventricle, gaster, ventriculus

Ventriculus cerebri: ventricle of brain, ventricle of cerebrum

Ventriculus cordis: ventricle of the heart

Ventriculus cordis dexter: right ventricle (of heart)

Ventriculus cordis sinister: left ventricle (of heart), aortic ventricle (of heart)

Ventriculus dexter: → *Ventriculus cordis dexter*

Ventriculus laryngis: laryngeal ventricle, laryngeal sinus, ventricle of Galen, Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, ventricle of Morgagni

Ventriculus lateralis: lateral ventricle (of brain/cerebrum), tricorn

Ventriculus quartus: fourth ventricle (of brain/cerebrum)

Ventriculus sinister: → *Ventriculus cordis sinister*

Ventriculus terminalis: terminal ventricle of spinal cord

Ventriculus tertius: third ventricle (of brain/cerebrum), thalamocele

Ventrixfixatio *f*: ventrofixation, ventrohysteropexy, ventrosuspension

Ventrixfixatio *f*: ventrofixation, ventrohysteropexy, ventrosuspension

Ventrikel *m*: ventricle, ventriculus **durch den Ventrikel** through the ventricle, **transventricular in einem Ventrikel** (liegend) intraventricular **neben einem Ventrikel** (liegend) paraventricular **oberhalb eines Ventrikels** (liegend) above the ventricle(s), **supraventricular um einen Ventrikel herum** (liegend) periventricular, circumventricular

dritter Ventrikel: third ventricle (of brain/cerebrum), thalamocele

gemeinsamer Ventrikel: single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum

hypoplastischer linker Ventrikel: hypoplastic left-heart syndrome

III. Ventrikel: third ventricle (of brain/cerebrum), thalamocele

IV. Ventrikel: fourth ventricle (of brain/cerebrum)

linker Ventrikel: left ventricle (of heart), aortic ventricle (of heart)

rechter Ventrikel: right ventricle (of heart)

singulärer Ventrikel: single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum

vierter Ventrikel: fourth ventricle (of brain/cerebrum)

Ventrikel-, ventrikel- *präf*: ventricular, ventricul(o)-

Ventrikellblockade *f*: (ZNS) ventricular block

Ventrikellblutung *f*: intraventricular bleeding, intraventricular hemorrhage

Ventrikellbradykardie *f*: ventricular bradycardia

Ventrikeldarstellung *f*: (Gehirn) ventriculography

Ventrikeldiastole *f*: ventricular diastole

Ventrikeldilatation *f*: ventricular dilatation

Ventrikeldrainage *f*: ventricular drainage

Ventrikeldrainage nach Spitz-Holter: Spitz-Holter VA shunt

Ventrikeldrainage nach Torkildsen: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy

Ventrikeldruck *m*: intraventricular pressure

Ventrikelleinblutung *f*: intraventricular hemorrhage, in-

traventricular bleeding

Ventrikellentzündung *f*: (Gehirn) inflammation of a ventricle, ventriculitis

Ventrikellerregung *f*: ventricular excitation

Ventrikellgalopp *m*: protodiastolic gallop

Ventrikellhypertrophie *f*: ventricular hypertrophy

Ventrikelmuskulatur *f*: (Herz) ventricular musculature, ventricular myocardium

Ventrikellmyokard *nt*: (Herz) ventricular musculature, ventricular myocardium

Ventrikelpunktion *f*: ventricular puncture, ventriculopuncture

Ventrikellrezeptoren *pl*: (Herz) ventricular receptors

Ventrikelseptum *nt*: interventricular septum (of heart), ventricular septum

Ventrikelseptumdefekt *m*: ventricular septal defect

hochsitzender Ventrikelseptumdefekt: high ventricular septal defect

muskulärer Ventrikelseptumdefekt: muscular ventricular septal defect

perimembranöser Ventrikelseptumdefekt: perimembranous ventricular septal defect

tiefsitzender Ventrikelseptumdefekt: muscular ventricular septal defect

Ventrikellstimulation *f*: ventricular stimulation

Ventrikelsystole *f*: ventricular systole

Ventrikeltamponade *f*: ventricular tamponade

Ventrikellvein *pl*: ventricular veins

Ventrikell-Vorhof-Shunt *m*: → *Ventrikuloaurikulostomie*

Ventrikellwandaneurysma *nt*: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm

Ventrikul-, ventrikul- *präf*: → *Ventrikulo-*

ventrikular *adj*: → *ventrikulär*

ventrikulär *adj*: relating to a ventricle, ventricular

Ventrikulitis *f, pl -tiden*: inflammation of a ventricle, ventriculitis

ventrikulitisch *adj*: relating to or marked by ventriculitis

Ventrikulo-, ventrikulo- *präf*: **1.** ventriculo-, stomach, ventricle **2.** ventricle, cavity, chamber

ventrikulolatrial *adj*: relating to ventricle and atrium, ventriculoatrial

ventrikulolaurikulär *adj*: → *ventrikuloatrial*

Ventrikulolaurikulolostomie *f*: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy

Ventrikulografie *f*: ventriculography

Ventrikulogramm *nt*: ventriculogram

Ventrikulographie *f*: → *Ventrikulografie*

Ventrikulomastoidelostomie *f*: ventriculomastoidostomy

Ventrikulomastoidelostomie *f*: ventriculomastoidostomy

Ventrikulometrie *f*: ventriculometry

Ventrikulomyotomie *f*: ventriculomyotomy

ventrikuloperitoneal *adj*: ventriculoperitoneal

Ventrikuloskop *nt*: ventriculoscope

Ventrikuloskopie *f*: ventriculoscopy

Ventrikulostomie *f*: ventriculostomy

Ventrikulostomie des II. Ventrikels: Dandy operation

Ventrikulostomie *f*: ventriculostomy

ventrikulovenös *adj*: ventriculovenous

Ventrikulovenostomie *f*: ventriculovenostomy, ventriculovenous shunt

Ventrikulozisternostomie *f*: ventriculocisternostomy, Torkildsen's operation

Ventrikulozisternostomie des III. Ventrikels: Dandy



operation

Ventro-, **ventro-** *präf.*: ventral, ventr(o)-

ventrodorsal *adj.*: ventrodorsal

ventrolateral *adj.*: ventrolateral

ventromedial *adj.*: ventromedial

ventromedian *adj.*: ventromedian

ventroposterior *adj.*: ventroposterior

Ventrozystoriorrhaphie *f.*: ventrocytorrhaphy

Venturi-Effekt *m.*: Venturi effect

Venturimeter *nt.*: venturimeter

Venulla *f.*, *pl -lae*: venule, venula, capillary vein, veinlet, veinule, veinulet

Venula macularis inferior: inferior macular venule

Venula macularis media: middle macular venule

Venula macularis superior: superior macular venule

Venula medialis retinae: medial venule of retina

Venula nasalis retinae inferior: inferior nasal venule of retina

Venula nasalis retinae superior: superior nasal venule of retina

Venulae rectae: straight venules of kidney

Venula retinae medialis: → *Venula medialis retinae*

Venulae stellatae: stellate venules of kidney, stellate veins of kidney

Venula temporalis retinae inferior: inferior temporal venule of retina

Venula temporalis retinae superior: superior temporal venule of retina

Venulle *f.*: → *Venula*

Velnushügel *m.*: mons pubis, mons veneris

VEP *Abk.*: visuell evoziertes Potential

Velpesid *nt.*: vepesid

VER *Abk.*: visuell evozierte Reaktion

verabfolgen *vt.*: → *verabreichen*

Verabredung *f.*: arrangement, agreement; (*Termin*) appointment

verabreichen *vt.*: (*Medikament*) give, administer (*jdm.* to sb.)

Verabreichung *f.*: (*Medikament*) administration, application; medication, medicating

Verabreichung einer Überdosis: overdosage

Verallgemeinerung *f.*: generalization

veraltet *adj.*: outdated, out-of-date, outmoded, obsolete, gone out of use, out of date

veränderlich *adj.*: changeable, unsettled, inconstant, shifting, alterative, changing; (*mathemat.*) variable

verängstigt *adj.*: scared, frightened

Verankern *nt.*: bracing

verankern *vt.*: anchor, brace

Verankerung *f.*: (*chirurg.*, *zahnmed.*) anchorage; bracing

dynamische Verankerung: dynamic anchorage

einfache Verankerung: simple anchorage

extrakoronale Verankerung: extracoronary attachment

extraorale Verankerung: extraoral anchorage, extra-maxillary anchorage

intermaxilläre Verankerung: intermaxillary anchorage, maxillomandibular anchorage, intramaxillary anchorage

intrakoronale Verankerung: intracoronary attachment, intracoronary retainer, key-and-keyway attachment, slotted attachment, internal attachment, precision attachment, frictional attachment, friction attachment

intraorale Verankerung: intraoral anchorage

minimale Verankerung: minimal anchorage

multiple Verankerung: multiple anchorage, reinforced anchorage

okzipitale Verankerung: occipital anchorage

reziproke Verankerung: reciprocal anchorage

stationäre Verankerung: stationary anchorage

verstärkte Verankerung: multiple anchorage, reinforced anchorage

zervikale Verankerung: cervical anchorage

zusammengesetzte Verankerung: compound anchorage

veranlagt *adj.*: **veranlagt sein zu/für** **1.** be disposed to, be predisposed to **2.** (*talentiert*) have a bent for, have a talent for

Veranlagung *f.*: **1.** disposition, predisposition, inclination, proneness (*zu* to); diathesis, strain **2.** (*Talent*) talent, bent, inclination (*für* for) **durch Veranlagung** hereditary, congenital

hereditäre Veranlagung: heredodiatheosis

Verapalmil *nt.*: verapamil

Verarmungswahn *m.*: delusion of poverty

Veraschung *f.*: incineration

verästeln *vr.*: **sich verästeln** branch off, branch out, ramify

verästelt *adj.*: branched, dendriform, dendroid, dendritic, dendric, dendritical, arborescent, tree-shaped

Verästelung *f.*: branching, ramification, arborization

Verätherung *f.*: etherification

Veratmung *f.*: combustion

Veratmungspyelolografie *f.*: respiratory pyelography

Veratmungspyelogramm *nt.*: respiration pyelogram

Veratmungspyelographie *f.*: → *Veratmungspyelografie*

Veratridin *nt.*: veratridine

Veratrum-Alkaloide *pl.*: Veratrum alkaloids

verätzen *vt.*: **1.** (*chem.*, *patholog.*) burn, corrode, bite, erode **2.** (*chirurg.*) cauterize

verätzend *adj.*: **1.** (*chem.*, *techn.*) corrosive, caustic, mordant, erosive, erodent, pyrotic **2.** (*chirurg.*) escharotic, caustic, cauterant, cauterizing

Verätzung *f.*: caustic burn, chemical burn, chemical injury, corrosive injury, chemical trauma, corrosive trauma, corrosive burn

verbal *adj.*: verbal

Verballhalluzinose *f.*: acoustic hallucinosis

Verballsuggestion *f.*: verbal suggestion

Verband *m.*: **1.** bandage, dressing, band, swathe **2.** (*Verein*) organization, association **einen Verband abnehmen/entfernen (von)** unbandage **einen Verband anlegen** bandage

antiseptischer Verband: antiseptic dressing

dicht abschließender Verband: occlusiv dressing

fester Verband: cast

funktionseller Verband: tape dressing

trockener Verband: dry dressing

zirkulärer Verband: tutor

Verbandlinse *f.*: occlusive lens

Verbandmull *m.*: gauze, absorbent gauze

Verbandsmaterial *nt.*: dressing, dressing material

Verbandswagen *m.*: dressing cart, dressing trolley

Verbandswatte *f.*: absorbent cotton, surgical cotton

Verbandswechsel *m.*: change of dressing, dressing change

Verbandszeug *nt.*: → *Verbandsmaterial*

Verbandwatte *f.*: absorbent cotton, surgical cotton

Verbasici flos *m.*: mullein flower

Verbasicum densiflorum *nt.*: mullein

Verbasicum phlomidoides *nt.*: mullein

Verbeinae herba *f.*: vervain herb

Verbelna officinalis *f.*: European vervain

verbessern: **I** *vt* (*Situation*) improve, better, ameliorate; (*Fehler*) correct **II** *vr* **sich verbessern** improve, grow better, better, ameliorate

Verbesislerung *f.* (*Zustand*) amelioration, improvement, change for the better; (*Fehler*) correction

Verbigelration *f.* oral stereotypy, verbigeration, catalogia, cataphasia

verbinden: I vt 1. (*Wunde*) dress, bandage, bandage up 2. (*a. techn.*) connect, join, link, couple, articulate, unite, combine (*with mit*); attach (*mit to*), associate (*mit with*) 3. (*chem.*) combine, associate, aggregate II *vr sich verbinden* 4. connect, join, link, combine, unite, associate (*mit with*) 5. (*chem.*) combine, associate (*mit with*)

Verbinde *m.* connecting bar, minor connector, connector bar

Verbindung *f.* 1. connection, conjugation, conjunction, combination, link, linkage, linkup, union (*with mit*); communication, contact, touch; association (*mit with*) **Verbindung herstellen** mit make contact with in **Verbindung stehen** connected (*zu with*) 2. (*chem.*) compound, agent; combination; (*Bindung*) bond, bonding 3. (*anatom.*) articulation, joint, junction, union

aliphatische Verbindungen: aliphatic compounds, paraffin compounds

alkylierende Verbindungen: alkylating agents, alkylators

anorganische Verbindung: inorganic compound

apolare Verbindung: nonpolar compound

aromatische Verbindung: benzene compound, aromatic, aromatic compound

binäre Verbindung: binary compound

chemische Verbindung: chemical agent, chemical compound

cyclische Verbindungen: cyclic compounds

eisenhaltige Verbindung: iron compound

energiearme Verbindung: low-energy compound

energiereiche Verbindung: energy-rich compound, high-energy compound

gelenkartige Verbindung: arthrosis

gesättigte Verbindung: saturated compound

heterozyklische Verbindung: heterocyclic compound

homologe Verbindung: homologen, homologue

ionische Verbindung: ionic compound

isozyklische Verbindung: isocyclic compound, homocyclic compound

kalziumhaltige Verbindung: calcium compound

knöcherner Verbindung: synostosis, synostosis

metallorganische Verbindung: organometallic compound

neuromuskuläre Verbindung: neuromuscular junction, myoneural junction

operative Verbindung von Aorta und Arteria femoralis: aortofemoral bypass

operative Verbindung von Aorta und Koronararterie(n): aortocoronary bypass, coronary artery bypass, coronary bypass

operative Verbindung von Arteria femoralis und Arteria poplitea: femoropopliteal bypass

operative Verbindung von Arterien: arterial anastomosis

operative Verbindung einer Arterie und einer Vene: arteriovenous shunt, arteriovenous fistula

operative Verbindung von Blase und Darm: cystoenteric anastomosis

operative Verbindung von Blase und Enddarm: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

operative Verbindung von Blase und Ileum: ileocystos-

tomy

operative Verbindung von Blase und Kolon: cystocolostomy

operative Verbindung von Blase und Rektum: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

operative Verbindung von Blase und Sigmoid: vesic sigmoidostomy

operative Verbindung von Choledochus und Ileum: choledochoileostomy

operative Verbindung von Choledochus und Jejunum: choledochojejunostomy

operative Verbindung von Choledochus und Leber: choledochohepatostomy

operative Verbindung von Choledochus und Magen: choledochogastrostomy

operative Verbindung von Darmabschnitten: bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass, enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Ductus choledochus: hepaticcholedochostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Dünndarm: hepaticocholangioenterostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Duodenum: hepaticoduodenostomy, hepatoduodenostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Jejunum: hepaticocholangiojejunostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Magen: hepaticogastrostomy

operative Verbindung von Dünndarm und Dickdarm: enterocolostomy

operative Verbindung von Dünndarm und Gallenblase: enterocholecystostomy

operative Verbindung von Dün- und Dickdarm: enterocolostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Darm: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Duodenum: cholecystoduodenal fistula, cholecystoduodenostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Ileum: cholecystoileostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Jejunum: cholecystojejunostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Kolon: cholecystocolonic fistula, cholecystocolostomy, cystocolostomy, colocholecystostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Magen: cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy

operative Verbindung von Gallengängen: biliary anastomosis, biliary duct anastomosis

operative Verbindung von Gallengang und Jejunum: cholangiojejunostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Dünndarm: hepatocholangioenterostomy, hepatoenterostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Duodenum: hepatocholangioduodenostomy, hepato duodenostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Jejunum: hepatocholangiojejunostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Magen: cholangiogastrostomy

operative Verbindung von Harnblase und Darm: cys-



toenteric anastomosis

operative Verbindung von Harnleiter und Dickdarm:
ureterocolostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Dünndarm:
ureteroenterostomy, ureteroenteroanastomosis

operative Verbindung von Harnleiter und Ileum: ureteroileostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Kolon: ureterocolostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Rektum:
ureteroproctostomy, ureterorectoneostomy, ureterorectostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Sigma: ureterosigmoidostomy

operative Verbindung von Hirnventrikel und Herzvorhof: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy

operative Verbindung von Ileum und Jejunum: ileojejunostomy, jejunoleostomy

operative Verbindung von Ileum und Kolon: ileocolostomy

operative Verbindung von Ileum und Rektum: ileorectal anastomosis

operative Verbindung von Ileum und Sigma: ileosigmoidostomy

operative Verbindung von Ileum und Zäkum: ileocecostomy

operative Verbindung von Jejunum und Kolon: jejunocolostomy

operative Verbindung von Jejunum und Zäkum: jejunocecostomy

operative Verbindung von Kolon und Enddarm: coloproctostomy, colorectostomy

operative Verbindung von Kolon und Rektum: coloproctostomy, colorectostomy

operative Verbindung von Kolon und Zäkum: colocecology, cecocolostomy

operative Verbindung von Magen und Darm: gastrointestinal anastomosis

operative Verbindung von Magen und Ileum: gastroileal anastomosis, gastroileostomy

operative Verbindung von Magen und Jejunum: gastrojejunostomy, gastroneostomy, gastrojejunal anastomosis

operative Verbindung von Magen und Kolon: gastrocolostomy

operative Verbindung von Magen und Zwölffingerdarm: gastroduodenal anastomosis, gastroduodenostomy

operative Verbindung von Milzvene und Nierenvene: splenorenal shunt

operative Verbindung von proximalem Kolon und Sigma: colosigmoidostomy

operative Verbindung von Querkolon und Sigma: transverse-sigmoid colocolostomy

operative Verbindung von Samenleiter und Hoden: vaso-orchidostomy

operative Verbindung von Seitenventrikel und Cisterna magna: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy

operative Verbindung von Seitenventrikel und Vena jugularis interna: ventriculovenostomy, ventriculovenous shunt

operative Verbindung von Sigma und Enddarm: sigmoidoproctostomy, sigmoidirectostomy

operative Verbindung von Sigma und Rektum: sigmoidoproctostomy, sigmoidirectostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Darm:

esophagoenterostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Jejunum:

esophagojejunostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Magen:

esophagogastrostomy, esophagogastronoanastomosis

operative Verbindung von Tränenang und Nasenhöhle: canaliculorhinostomy

operative Verbindung von Vena mesenterica superior und rechtem Herzvorhof: mesoatrial shunt

operative Verbindung von Vena mesenterica superior und Vena cava inferior: mesocaval shunt

operative Verbindung von Vena saphena und Peritonealhöhle zur Aszitesdrainage: venoperitoneostomy

operative Verbindung von Vena splenica und Vena renalis: splenorenal shunt

operative Verbindung von Venen: phlebophlebostomy, venovenostomy

operative Verbindung von Bindehautsack und Nasenhöhle: conjunctivorhinostomy

operative Verbindung von Blase und Enddarm/Rektum: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

operative Verbindung von Choledochus und (Dünn-) Darm: choledochenterostomy

operative Verbindung von Choledochus und Zwölffingerdarm: choledochoduodenostomy

operative Verbindung von Gallenblase/Gallengängen und Darm: biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass, biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis

operative Verbindung von Gallenblase und Nierenbecken: cholecystopyelostomy, cholecystnephrostomy, cholecystonephrostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Zwölffingerdarm: cholecystoduodenostomy, duodenocholecystostomy, cholecystoduodenal fistula

operative Verbindung von Gallengang und (Dünn-) Darm: cholangoenterostomy

operative Verbindung von Gallengang und Zwölffingerdarm: cholangioduodenostomy

operative Verbindung von Gebärmutter und Eileiter(n): hysterosalpingostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Dickdarm/Kolon: ureterocolostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Nierenbecken: ureteropyelonephrostomy

operative Verbindung von Kolon und Enddarm/Rektum: coloproctostomy, colorectostomy

operative Verbindung von Nebenhoden und Samenleiter: epididymovasostomy

operative Verbindung von Samenleiter und Nebenhoden: vasoepididymostomy

operative Verbindung von Sigma und Enddarm/Rektum: sigmoidoproctostomy, sigmoidirectostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Leerdarm/Jejunum: esophagojejunogastrostomy, esophagojejunogastronoanastomosis, gastrojejunoesophagostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Magenantrum: esophagoantrastomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Zwölffingerdarm: esophagoduodenostomy

operative Verbindung von Tränensack und Bindehautsack: conjunctivodacryocystostomy

operative Verbindung von Zwölffingerdarm und Gallenblase: duodenocholecystostomy, duodenocystostomy, cholecystoduodenostomy, cholecystoduodenal fistula

operative Verbindung von Zwölffingerdarm und Jejunum: duodenojejunosomy
operative Verbindung von Wurmfortsatz und Darm: appendicoenterostomy
operative Verbindung von Wurmfortsatz und Zäkum: appendicocecostomy
operative Verbindung von Zäkum und Rektum: cecorectostomy
operative Verbindung von Zäkum und Sigma: cecosigmoidostomy
operative Verbindung von zwei Sigmaabschnitten: sigmoidosigmoidostomy
operative Verbindung von Zwölffingerdarm und Ileum: duodenoileostomy
organische Verbindung: organic compound
physiologische Verbindung von Arterien und Venen: arteriovenous anastomosis, arteriolovenular anastomosis, av anastomosis
polare Verbindung: polar compound
quartäre Verbindung: quaternary compound
quaternäre Verbindung: quaternary compound
ternäre Verbindung: ternary compound, tertiary compound
ungesättigte Verbindung: unsaturated compound
Verbindungsarterie f: communicating artery
hintere Verbindungsarterie: posterior communicating artery
vordere Verbindungsarterie: anterior communicating artery
Verbindungsast m: communicating branch
Verbindungsäste zwischen Nervus auriculotemporalis und Nervus facialis: communicating branches of auriculotemporal nerve with facial nerve
Verbindungsast der Arteria fibularis: communicating branch of fibular artery
Verbindungsast zwischen Nervus intermedius und Nervus vagus: communicating branch of intermediate nerve with vagus nerve
Verbindungsast zwischen Nervus intermedius und Plexus tympanicus: communicating branch of intermediate nerve with tympanic plexus
Verbindungsast zwischen Nervus lacrimalis und Nervus zygomaticus: communicating branch of lacrimal nerve with zygomatic nerve
Verbindungsast zwischen Nervus laryngeus superior und Nervus laryngeus recurrens: communicating branch of superior laryngeal nerve with recurrent laryngeal nerve
Verbindungsast zwischen Nervus lingualis und Chorda tympani: communicating branch of lingual nerve with chorda tympani
Verbindungsäste zwischen Nervus lingualis und Nervus hypoglossus: communicating branches of lingual nerve with hypoglossal nerve
Verbindungsast zwischen Nervus medianus und Nervus ulnaris: communicating branch of median nerve with ulnar nerve
Verbindungsast zwischen Nervus nasociliaris und Ganglion ciliare: communicating branch of nasociliary nerve with ciliary ganglion
Verbindungsast zwischen Nervus radialis und Nervus ulnaris: ulnar communicating branch of radial nerve
Verbindungsast zwischen Nervus vagus und Nervus glossopharyngeus: communicating branch of vagus nerve with hypoglossal nerve
Verbindungsäste der Spinalnerven zum Grenzstrang: communicating branches of spinal nerves

Verbindungslelement nt: connector, connecting bar, minor connector, connector bar
bewegliches Verbindungselement: nonrigid connector
starrs Verbindungselement: rigid connector
Verbindungsleipithel nt: junctional epithelium
Verbindungsfasern pl: internuncial fibers
bogenförmige Verbindungsfasern: arcuate fibers
intrathalamische Verbindungsfasern: intrathalamic fibers
Verbindungs-gang m: passage, passageway
Verbindungs-punkt m: junction, point
Verbindungs-stelle f: joint, junction, juncture, articulation, commissure
neuromuskuläre Verbindungsstelle: neuromuscular junction, myoneural junction
Verbindungs-stück nt: connection, connective, juncture, (*techn.*) joint; connecting segment, link
Verbindungs-tulbulus m: connecting tubule
Verbindungs-veinen pl: perforating veins, communicating veins
interkapitale Verbindungsveinen: intercapitular veins of foot, intercapitular veins of hand
Verblendkroone f: veneer crown, veneered crown, veneer metal crown
Verblenden-g f: delusion
Verblitzung f: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis
Verbluten nt: exsanguination
verbluten vi: bleed to death, exsanguinate
Verblutung f: exsanguination
Verbolmanie f: verbomania
verborgen adj: hidden, concealed, dormant, latent, occult, masked, cryptic
verbrannt adj: burnt, burned, scorched
Verbrauch m: consumption (*an, von of*)
zu starker Verbrauch: overconsumption
Verbrauchs-ge-schwin-dig-keit f: rate of consumption
Verbrauchs-koagulo-pa-thie f: diffuse intravascular coagulation, disseminated intravascular coagulation, consumption coagulopathy
septische Verbrauchs-koagulo-pa-thie: septic coagulopathy
Verbreitungs-ge-biet nt: range
Verbrennen nt: burning; (*Leichnam*) cremation
verbrennen: I *vt* burn; (*veraschen*) incinerate; (*Leichnam*) cremate; (*versengen*) scorch II *vi* burn, burn away; (*chem.*) burn, incinerate III *vr sich verbrennen* burn o.s.
Verbrennung f: 1. burning, combustion 2. burn, burn injury, burn trauma, burn wound
Verbrennung 1. Grades: superficial burn, first degree burn
Verbrennung Grad 2a: second degree burn type a
Verbrennung Grad 2b: second degree burn type b
Verbrennung 2. Grades: partial-thickness burn, second degree burn
Verbrennung 3. Grades: full-thickness burn, third degree burn
Verbrennung 4. Grades: fourth degree burn
biologische Verbrennung: combustion
chemische Verbrennung: chemical burn
elektrische Verbrennung: electrical burn, electric burn
elektro-thermische Verbrennung: electrical burn, electric burn

Verbrennung im Gesicht: facial burn
Verbrennung durch offene Flammen: flame burn
Verbrennung durch Reibungshitze: mat burn, rope burn, friction burn, brush burn
thermische Verbrennung: thermal burn
vollständige Verbrennung: complete combustion
Verbrennungsanlage f: incinerator
Verbrennungsbehandlung f: burn care
Verbrennungseinheit f: burn unit
Verbrennungskalorimeter nt: bomb calorimeter
Verbrennungskrankheit f: burn
Verbrennungsofen m: incinerator
Verbrennungspatient m: burn patient
Verbrennungspatientin f: burn patient
Verbrennungsschock m: burn shock
Verbrennungsschorf m: eschar, burn eschar
Verbrennungstalion f: burn unit
Verbrennungsverletzung f: burn injury, burn trauma
Verbrennungsversorgung f: burn care
Verbrennungsvorgang m: process of combustion
Verbrennungswärme f: heat of combustion
Verbrennungswasser nt: metabolic water, water of metabolism, water of oxidation, water of combustion
verbrühen vr: sich verbrühen scald o.s. (mit with)
Verbrühung f: scald, scald injury, scald trauma, ambustion
Verbrühungsverletzung f: → Verbrühung
Verbundmikroskop nt: compound microscope
Verbundosteosynthese f: combination osteosynthesis
verchromen vt: chromate, chrome
Verdachtsdiagnose f: presumption diagnosis
verdampfbar adj: vaporable, volatilizable
Verdampfbarkeit f: volatility
Verdampfen nt: volatilization, vaporization, evaporation
verdampfen: I vt (chem.) volatilize, vaporize, vaporate, evaporate, boil away, steam II vi (chem.) volatilize, vaporize, evaporate, evaporate, boil away, steam
Verdampfer m: volatilizer, evaporator, vaporizer
Verdampfung f: volatilization, vaporization, evaporation
Verdampfungsgerät nt: vaporizer
Verdampfungswärme f: heat of evaporation, latent heat of evaporation, latent heat of vaporization, heat of vaporization
verdaulich adj: digestible
Verdauen nt: → Verdauung
verdauen vt: (a. fig.) digest
verdaulich adj: digestible
Verdaulichkeit f: digestibility, digestibleness
Verdauung f: digestion
gastrointestinale Verdauung: gastrointestinal digestion
intestinale Verdauung: intestinal digestion
Verdauung im Magen-Darm-Trakt: gastrointestinal digestion
mangelhafte Verdauung: hypopepsia, oligopepsia
normale Verdauung: good digestion, eupepsia, eupepsy
pathologisch gesteigerte Verdauung: hyperpepsia
peptische Verdauung: gastric digestion, peptic digestion
primäre Verdauung: gastrointestinal digestion
tryptische Verdauung: tryptic digestion
ungenügende Verdauung: maldigestion
unvollständige Verdauung: maldigestion
verlangsamte Verdauung: bradypepsia
Verdauungs-, verdauungs- präf.: peptic, pepsic, digestive, alimentary

verdauungsanregend adj: peptic, pepsic
Verdauungsapparat m: digestive apparatus, digestive system, alimentary system, alimentary tract
Verdauungsbeschwerden pl: → Verdauungsstörung
Verdauungsenzym nt: digestive enzyme
verdauungsfördernd adj: peptic, pepsic, digestive
verdauungshemmend adj: colypeptic, kolypeptic
Verdauungsinsuffizienz f: maldigestion
Verdauungskanal m: → Verdauungstrakt
Verdauungsleukozytose f: digestive leukocytosis
Verdauungssaft m: digestive juice
Verdauungsstörung f: indigestion, cacochylia, dyspepsia
Verdauungsstörung bei Hyperchlorhydrie: hyperpepsia
Verdauungsstörung des Säuglings nach dem Abstillen: ab lactation dyspepsia, weaning dyspepsia
Verdauungstätigkeit f: digestion
Verdauungstrakt m: digestive apparatus, digestive system, alimentary system, alimentary tract
verdeckt adj: masked, concealed, larvate, larvaceous, larval, larvated
verderben vi: (Nahrungsmittel) spoil, get spoiled, go off, go bad
verderblich adj: (Nahrungsmittel) perishable
verdichtbar adj: compressible
Verdichtbarkeit f: compressibility
verdichten: I vt (chem., techn.) compress, condense; compact, densify, thicken II vr sich verdichten condense, densify, thicken
Verdichter m: compressor, condenser
verdichtet adj: 1. (physik., chem., techn.) compressed, condensed 2. (histolog.) pyknotic, pycnotic
Verdichtung f: 1. (physik., chem., techn.) compression, condensation; thickening 2. (histolog.) pyknosis, pycnosis
Verdichtungsdruck m: compression pressure
Verdichtungszone f: zone of condensation
Verdicker m: thickener
Verdickung f: thickening, thickness, swelling
Verdickung der Hornschicht der Haut: keratoma
leukoplakische Verdickung: leukoplakic thickening
Verdickung der Nagelplatte: onychauxis, pachyonychia
Verdickung und Verhärtung der Haut: abnormally thick skin, pachyderma, pachydermatosis, pachydermia
Verdickungsmittel nt: thickener
Verdiglobin nt: verdihemoglobin
Verdiniktelrus m: biliverdin icterus
Verdolglobin nt: → Verdohämoglobin
Verdohämoglobin nt: verdohemoglobin, choleglobin, bile pigment hemoglobin, green hemoglobin
verdoppeln: I vt double, dualize, duplicate; (biochem., genet.) reduplicate, replicate II vr sich verdoppeln double, dualize, duplicate; (biochem., genet.) reduplicate, replicate
Verdoppellung f: duplication; (anatom.) duplication, duplication, duplicitas; (biochem., genet.) reduplication, replication, redoubling
Verdoppellungsdosis f: doubling dose
Verdoppellungszeit f: doubling time
Verdopplung f: → Verdoppellung
Verdopplungsdosis f, pl -sen: doubling dose
Verdopplungszeit f: doubling time
verdorben adj: (Nahrung) spoilt, spoiled, bad; (Charakter) deformed
verdorren vi: dry up; (patholog.) mummify
Verdrahten nt: wire fixation

- verdrahten** *vt*: wire
verdrahtet *adj*: wired
Verdrahtung *f*: (*orthopäd.*) wire fixation; (*physik.*) wiring
verdrängen *vt*: (*a. chem.*) displace; (*unbewusst*) repress; (*bewusst*) suppress
verdrängend *adj*: (*Wachstum*) expansive
Verdrängung *f*: (*unbewusst*) repression; (*bewusst*) suppression
Verdrängungsreaktion *f*: displacement reaction, displacement mechanism
doppelte Verdrängungsreaktion: double displacement reaction, ping-pong reaction, double displacement mechanism, ping-pong mechanism
einfache Verdrängungsreaktion: single-displacement, single-displacement reaction
geordnete Verdrängungsreaktion: ordered single-displacement, ordered single-displacement reaction
zufällige Verdrängungsreaktion: random single-displacement, random single-displacement reaction
verdreifachen: I *vt* triple, treble II *vr sich* verdreifachen triple, treble
verdübeln *vt*: peg
verdunkeln: I *vt* darken, dim, (*Sinne*) darken, shadow II *vi sich* verdunkeln (*a. fig.*) cloud, darken
Verdünnen *nt*: diluting, dilution, attenuation
verdünnen *vt*: 1. (*chem., techn.*) dilute, attenuate, water, water down; (*mikrobiolog.*) weaken, attenuate 2. (*chirurg., patholog.*) rarefy, thin, thin down, thin off, thin out
verdünkend *adj*: diluting, diluent, attenuant
verdünnt *adj*: dilute, diluted, attenuate, attenuated; weakened
Verdünnung *f*: dilution; (*physik.*) rarefaction
Verdünnung einer Lösung: dilution
Verdünnungsanalyse *f*: dilution analysis
Verdünnungsanämie *f*: dilution anemia, polyplasmia, hydremia
Verdünnungsacidose *f*: dilutional acidosis
Verdünnungshyponatriämie *f*: dilutional hyponatremia
Verdünnungshyponatriämie *f*: → *Verdünnungshyponatriämie*
Verdünnungskohagulation *f*: dilution coagulopathy
Verdünnungskoeffizient *m*: dilution coefficient
Verdünnungsmittel *nt*: diluent, attenuant, thinner
Verdünnungstest *m*: dilution test
verdunstbar *adj*: evaporable
Verdunstbarkeit *f*: volatility
verdunsten *vi*: evaporate, vaporize, vapor, volatilize
Verdunsteter *m*: volatilizer, evaporator, vaporizer
Verdunstung *f*: volatilization, evaporation, vaporization
Verdunstungsmesser *m*: evaporimeter, evaporometer, atmometer
Verdunstungsthermometer *nt*: wet-bulb thermometer
verdurstet *vi*: die of thirst
verfeinern *vt*: refine
Verleinbarkeit *f*: compatibility, compatibleness (*mit* with)
Verleibung *f*: settlement, arrangement nach Vereinbarung by appointment
verleihen *vt*: standardize
Verleihen *f*: standardization
verleihen *vt*: conjoin, combine, associate (*mit* with); (*a. chem., techn.*) unite (*mit* to, with); (*Wundrand*) suture
verleint *adj*: combined, conjoined
Verleiningung *f*: junction, juncture
knöcherne Vereinigung: synostosis, synostosis, (*Fraktur*) bony union
verleinsamen *vi*: become isolated, become lonely
Verleinsamung *f*: isolation
verleint *adj*: joint
verleinzelt *adj*: isolated, scattered, scattering; (*a. biolog.*) solitary; sporadic
verleisen *vt*: freeze
Verleisung *f*: regional hypothermia, cryogenic block, refrigeration anesthesia, cryoanesthesia, cryoanesthesia
verleiten *vi*: suppurate, fester, matter, discharge (*pus* or matter)
verleitet *adj*: puriform, purulent, puruloid, pyic, suppurative, ulcerated
Verleitelung *f*: pyosis, pyopoesis, pyosis, suppuration, diapedesis, purulence, purulency, ulceration
verleinen *vt*: constrict, (*Pupille*) contract **sich verengen** (*Pupille*) contract
Verleinerung *f*: stenosis, stenochoria, arctation, coarctation, constriction; (*Pupille*) contraction
verleingt *adj*: constricted, stenosed, strictured, contracted
Verleinerung *f*: stenosis, stenochoria, arctation, coarctation, constriction
Verengung der Bronchien: bronchial constriction, bronchoconstriction
Verengung der Gebärmutterhöhle: metrostenosis
Verengung der Harnröhrenöffnung: meatal stenosis
Verengung der Lidspalte: blepharophimosis, blepharostenosis
Verengung der Pupille: stenocoriasis
Verengung des Scheideneingangs: episiotenosis
vererbbar *adj*: inheritable, heritable, hereditabile, transmissible, transmittable
Vererbbarkeit *f*: hereditability, hereditary transmission, heredity
vererblich *adj*: transmissible, transmittable
vererbt *adj*: inherited, hereditary; innate
Vererbung *f*: hereditary transmission, heredity, inheritance **durch Vererbung** hereditary, congenital
alternative Vererbung: alternative inheritance
autosomale Vererbung: autosomal inheritance, autosomal heredity
dominante Vererbung: dominant inheritance
extrachromosomale Vererbung: extrachromosomal inheritance, mitochondrial inheritance
extranukleäre Vererbung: extranuclear inheritance
geschlechtsgebundene Vererbung: sex-linked inheritance, sex-linked heredity
gonosomale Vererbung: → *geschlechtsgebundene Vererbung*
holandrische Vererbung: → *Y-gebundene Vererbung*
kodominante Vererbung: codominant inheritance
komplementäre Vererbung: complementary inheritance
mitochondriale Vererbung: mitochondrial inheritance
monofaktorielle Vererbung: monofactorial inheritance
multifaktorielle Vererbung: → *polygene Vererbung*
Vererbung in der mütterlichen Linie: matrocliny
polygene Vererbung: quantitative inheritance, polygenic inheritance
quasidominante Vererbung: quasidominant inheritance
rezessive Vererbung: recessive inheritance
X-chromosomale Vererbung: X-linked inheritance
Y-gebundene Vererbung: Y-linked inheritance, holandric inheritance
zytoplasmatische Vererbung: cytoplasmic inheritance, extranuclear inheritance

Vererbungslehre *f*: genetics *pl*

Veress-Nadel *f*: Veress needle

verleistern *vt*: esterify

Verleistelung *f*: esterification

Verleitelung *f*: etherification

Verfahren *nt*: 1. way, method, line; (*a. techn.*) technique, technic, system, process, practice; (*Behandlung*) treatment; (*chirurg., orthopäd.*) procedure, method, intention, operation, manipulation 2. method of operation, method, avenues of approach, procedure

bildgebendes Verfahren: imaging procedure, imaging method

gerichtliches Verfahren: legal procedure

immunologische Verfahren: immunoassays

Verfahrensweise *f*: method of operation, method, avenues of approach, procedure

Verfall *m*: decay, decline, marasmus, waste, wasting; (*sittlicher und moralischer*) degeneration, degeneracy, depravation, depravity

geistiger Verfall: dementia

verfallen: I *adj* decayed, decomposed, degenerate, degenerated, marasmic, marantic, marasmatic II *vi* (*a. körperlich*) decay, decline, deteriorate, waste away, be failing; (*zerfallen*) decompose, disintegrate; (*moralisch*) degenerate

verfärben: I *vt* discolor, color, stain II *vr sich verfärben* discolor; (*Haut*) change color

Verfärbung *f*: discoloration, staining

bläuliche Verfärbung: lividity, livor

Verfälschung *f*: (*körperlich*) state, condition, form, shape; status, physical status, clinical status; (*seelisch*) frame of mind, disposition in **guter Verfassung** in good condition in **schlechter Verfassung** in bad condition

geistige Verfassung: mental condition, mental state, state of mind

körperliche Verfassung: physical condition, form, shape

mentale Verfassung: → *geistige Verfassung*

physische Verfassung: → *körperliche Verfassung*

psychische Verfassung: → *geistige Verfassung*

verfaulen *vi*: putrefy, decay, fester, rot, rot away

verfault *adj*: putrid, rotten, decayed, putrefied, decomposed

verfetten *vi*: become/get fat, become adipose

Verfettung *f*: adiposity, obesity; adiposis, steatosis, liposis, pimelosis, lipomatosis

degenerative Verfettung: adipose degeneration, pimelosis, fatty degeneration, steatosis

verflüchtigen: I *vt* (*chem.*) volatilize II *vr* (*chem.*) sich verflüchtigen volatilize

Verflüchtigung *f*: volatilization

verflüssigbar *adj*: liquefiable

verflüssigen: I *vt* (*physik.*) liquefy, liquesce, liquify, fluidize, fluidify II *vr* (*physik.*) sich verflüssigen liquefy, liquesce, liquify, fluidify

verflüssigend *adj*: liquefactive, liqueficient

verflüssiger *m*: (*physik.*) liquefier; condenser

Verflüssigung *f*: (*physik.*) liquefaction, fluidization; (*patholog.*) colliquation

Verflüssigungslapparat *m*: liquefier

Verflüssigungsmittel *nt*: liqueficient

verfolgen *vt*: pursue, keep track of, trail, track, trace, trace out, observe

Verfolgungswahn *m*: persecutional mania, persecution mania, persecutory delusion, delusion of persecution

verformbar *adj*: (*techn.*) deformable; (*physik.*) elastic; (*physik., techn.*) malleable, plastic **elastisch verform-**

bar elastic

Verformbarkeit *f*: deformability; (*physik., techn.*) malleability, plasticity

verformt *adj*: deformed

Verformung *f*: deformation

bleibende Verformung: permanent deformation

elastische Verformung: elastic deformation

plastische Verformung: plastic deformation, permanent deformation, inelastic deformation

verfrüht: I *adj* (*a. patholog.*) precocious, premature II *adv* (*a. patholog.*) prematurely, too early

verfügbar *adj*: available **biologisch verfügbar** bioavailable **nicht verfügbar** unavailable

Verfügbarkeit *f*: availability

biologische Verfügbarkeit: bioavailability

verfünffachen: I *vt* quintuple II *vr sich verfünffachen* quintuple

Vergällen *nt*: denaturation

vergällt *adj*: denatured

Vergällungsmittel *nt*: denaturant

Vergangenheit *f*: past in **der Vergangenheit** in the past

vergären *vt*: ferment

vergäsen *vt*: gas, gasify

Vergäsung *f*: gasification

Vergenz *f*: vergence, vergency

vergeuden *vt*: waste

vergelwalltigen *vt*: rape, violate

Vergelwalltigung *f*: rape, violation

vergiften: I *vt* poison, intoxicate; (*Umwelt*) contaminate, pollute II *vr sich vergiften* poison o.s.

Vergiftung *f*: poisoning, intoxication

akute Vergiftung: acute intoxication

Vergiftung von außen: heterointoxication

Vergiftung durch den Biss giftiger Spinnen: arachnidism, arachnoidism, araneism

Vergiftung durch Botulinustoxin: botulism

chronische Vergiftung: chronic intoxication

Vergiftung durch Goldregen: cytism

Vergiftung durch Kohlenwasserstoffe: hydrocarbonism, hydrocarbarism

Vergiftung durch Milch: galactotoxism, galactoxism, galactoxismus

Vergiftung durch Mutterkornalkaloide: ergotism, ergot poisoning, epidemic gangrene, St. Anthony's fire

Vergiftung durch Mykotoxine: mycotoxicosis

Vergiftung durch Pilze: mycetismus, mycetism, mushroom poisoning

Vergiftung durch Pilzgifte: mycotoxicosis

Vergiftung durch Silberverbindungen: argyria, argyriasis, argyrisms, argyrosis

vergilben *vi*: yellow, turn yellow

vergilben *vt*: glass

Vergleich *m*: compare, comparison (*mit to*)

vergleichbar *adj*: (*a. mathemat., physik.*) comparable (*mit with, to*); parallel, analogous (*mit to, with*)

Vergleichbarkeit *f*: comparability, comparableness

vergleichen: I *vt* compare (*mit with, to*), parallel (*mit with*) II *vr sich vergleichen* compare (*mit with*)

vergleichend *adj*: comparative

Vergleichsbasis *f*: basis of comparison

Vergleichsliste *f*: checklist

Vergleichslösung *f*: normal solution, standard solution, standardized solution

Vergleichsmaßstab *m*: standard of comparison

Vergleichsmikroskop *nt*: comparascope, comparoscope

Vergleichsstudie *f*: comparative study

Vergleichswert *m*: control

- Verleichszahl** *f*: index
- Verigolden** *nt*: gold plating
- vergreisen** *vi*: become senile
- vergreist** *adj*: senile
- Verigreisung** *f*: senilism, senility; senescence
vorzeitige Vergreisung: precocious senility
- vergrößern**: I *vt* 1. (*a. patholog.*) extend, increase, enlarge, expand 2. (*vergrößern*) increase 3. (*verstärken*) amplify, magnify, enhance II *vr sich vergrößern* enlarge, extend, expand; (*s. vermehren*) increase; hypertrophy, dilate
- vergrößert** *adj*: extended, enlarged; hypertrophied, dilated
- Vergrößelung** *f*: (*allg.*) enlargement, extension, expansion; increase; (*patholog.*) enlargement, hypertrophy; (*physik.*) magnification, amplification
- Vergrößerung von Herz und Leber**: cardiohepatomegaly
Vergrößerung des Herzvorhofes: atriomegaly
Vergrößerung der Hirnwindungen: pachygyria
Vergrößerung von Leber und Milz: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly, splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
Vergrößerung von Leber und Niere: hepatorenomegaly
Vergrößerung von Leber und Niere(n): hepatonephromegaly
Vergrößerung der männlichen Brust: mammary feminism, gynecomastia, gynecomastism, gynecomasty, gynecomazia
Vergrößerung der Spermien: megalospermia
Vergrößerung der Unterlippe: Estlander flap
Vergrößerung der Zunge: macroglossia, megaloglossia, pachyglossia
- Vergrößelungspalpatrat** *m*: enlarger
- Vergrößelungsigelrät** *nt*: enlarger
- Vergrößelungsglas** *nt*: magnifier, magnifying glass, magnifying loupe, multiplier, multiplying glass, glass, lens, hand lens, hand glass, loupe, reading glass
- Vergrößelungskraft** *f*: power
- Vergrößelungslinse** *f*: → *Vergrößerungsglas*
- Vergrößelungsstärke** *f*: magnification
- Verhalten** *nt*: 1. (*a. psychol.*) behavior (*gegenüber, zu to, towards*), conduct, demeanor; (*Haltung*) attitude (*zu, gegenüber to, towards*) 2. (*chem., physik., techn.*) reaction, behavior vom normalen Verhalten abweichend deviant, deviate
abartiges sexuelles Verhalten: perversion, sexual deviation, sexual perversion, paraphilia
abweichendes Verhalten: deviant behavior
asoziales Verhalten: antisocial behavior
atypisches Verhalten: atypical behavior
impulsives Verhalten: impulsivity, impulsiveness
von der Norm abweichendes Verhalten: deviance
nutritives Verhalten: nutritive behavior
regressives Verhalten: regressive behavior
reproduktives Verhalten: reproductive behavior
soziales Verhalten: sociability
thermoregulatorisches Verhalten: thermoregulatory behavior
ungehöriges Verhalten: misbehavior
untypisches Verhalten: atypical behavior
- Verhalten** *nt*: (*Harn, Stuhl*) retention
- verhalten**: I *adj* contained, restrained II *vt* restrain, contain; (*Atem*) hold; (*Harn, Stuhl*) retain, suppress, keep back III *vr sich verhalten* 1. conduct o.s., behave (*gegenüber to, towards*) 2. (*chem., physik.*) react, behave
- Verhaltens-, verhaltens-** *präf.*: behavioral
- Verhaltensänderung** *f*: change in behavior
- Verhaltensanpassung** *f*: behavioral adaptation
- Verhaltensbiologie** *f*: ethology
- Verhaltensbiologischer** *m*: behavioral scientist
- Verhaltensforscherin** *f*: behavioral scientist
- Verhaltensforschung** *f*: behavioral science, investigation of behavior
vergleichende Verhaltensforschung: ethology
- Verhaltensgedächtnis** *nt*: behavioral memory
- verhaltensgestört** *adj*: disturbed
- Verhaltensmedizin** *f*: behavioral medicine
- Verhaltensmerkmal** *nt*: behavior trait
- Verhaltensmodifikation** *f*: behavior modification
- Verhaltensmuster** *nt*: behavior pattern, pattern
repetitiv-wiederkehrende Verhaltensmuster: repetitive behavioral patterns
- Verhaltensschema** *nt*: → *Verhaltensmuster*
- Verhaltensstörung** *f*: behavior disorder, behavioral disturbance, disturbance, emotional disturbance
- Verhaltenstherapie** *f*: behavior therapy, behavior modification, conditioning therapy
kognitive Verhaltenstherapie: cognitive (behavior) therapy
- Verhaltensweise** *f*: behavior pattern, pattern
emotionale Verhaltensweise: emotionality
- Verhaltenszustände, fetale** *pl*: fetal behavioral states
- Verhältnis** *nt*: 1. relation, relationship (*mit, zu to*) 2. (*a. chem., mathemat.*) proportion, relation, ratio im Verhältnis *von* at the rate of im Verhältnis *zu* in proportion to, in relation to, in comparison with in keinem Verhältnis *stehen* be out of proportion (*zu to, with; zueinander to one another*) 3. Verhältnisse *pl* circumstances, conditions, situation *sing* in ärmlichen Verhältnissen in poor circumstances in bescheidenen Verhältnissen in reduced circumstances die sozialen Verhältnisse the social circumstances, background *sing* molares Verhältnis: molar ratio
persönliches Verhältnis: rapport
richtiges Verhältnis: commensurability
umgekehrtes Verhältnis: reciprocal ratio
- verhältnismäßig** *adj*: comparative, relative, proportional
- Verhältnismäßigkeit** *f*: proportionality
- Verhältniszahl** *f*: ratio, proportional number/factor, relative number
- Verhaltung** *f*: suppression, retention
- verhärten** *vr*: sich verhärten indurate, harden, sclerose, become callous
- verhärtet** *adj*: hardened, callous, indurated, indurate, scleroid, sclerosal, sclerous, scirrhous
- Verhärtung** *f*: induration, hardening, callosity
Verhärtung eines Gewebes: induration, hardening
Verhärtung des Knochengewebes: bone sclerosis, osteosclerosis
Verhärtung des Lungengewebes: pulmonary induration
- Verheilen** *nt*: healing, healing process
- verheilen** *vi*: heal, heal up, heal over; scar over
- verheilt** *adj*: healed
- Verheilung** *f*: (*Fraktur*) union
Verheilung in Fehlstellung: malunion
Verheilung in Rotationsfehltstellung: rotatory malalignment, rotatory malunion
- verhindern** *vt*: prevent, (*fig.*) avert; (*biochem., physiolog.*) inhibit
- Verhornen** *nt*: keratinization, keratogenesis, cornification, hornification

verhornen *vi*: keratinize, become cornified
verhornt *adj*: keratinous, cornified, callous
Verhornung *f*: keratinization, cornification, hornification
übermäßige Verhornung: keratoderma, keratoderma
Verhornungsschicht *f*: keratinizing layer of epidermis
Verhornungsstörung *f*: keratosis, keratiasis, dyskeratosis, impaired keratinization, impaired keratogenesis
Verhunigern *nt*: starvation, death from hunger
verhunigern *vi*: starve, die of hunger, die of starvation
verhunigert *adj*: starved
verhütbar *adj*: preventable, preventible
verhüten *vt*: prevent
verhütend *adj*: preventive, preventative, prophylactic; (*gynäkol.*) contraceptive, anticonceptive
Verhütung *f*: prevention, prophylaxis; (*gynäkol.*) birth control, contraception
Verhütungsmittel *nt*: contraceptive, anticoncipiens, contraceptive device
mechanisches Verhütungsmittel: contraceptive device
orales Verhütungsmittel: oral contraceptive
Verifikaition *f*: verification
verifizierbar *adj*: verifiable
verifizieren *vt*: verify
Verifizierung *f*: verification
verinnerlichen *vt*: internalize
Verinnerlichung *f*: internalization
verkalten: I *vt* (*chem., patholog.*) calcify II *vi* (*chem., patholog.*) calcify
verkalkt *adj*: calcified
Verkalkung *f*: calcification
amorphe Verkalkung: amorphous calcification
metastatische Verkalkung: metastatic calcification, metastatic calcinosis
verkappt *adj*: (*Krankheit, Symptom*) larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed
Verkapseln *nt*: encapsulation, encystment, encystation; (*pharmakol.*) capsulation
verkapseln: I *vt* encapsulate, capsule, incapsulate, capsule, capsulize II *vr sich verkapseln* encapsulate, encapsulate, encyst
verkapselt *adj*: encapsulated, encapsuled, encysted, capsule, capsulated, capsular
Verkapselung *f*: encapsulation, encystment, encystation; (*pharmakol.*) capsulation
Verkäsen *nt*: caseation
verkäsen *vt*: caseate
verkäsend *adj*: caseating, caseogenous, cheesy
verkäst *adj*: caseating, caseous, cheesy
Verkäsung *f*: caseous degeneration, cheesy degeneration, caseation, tyromatosis, tyrosis
Verkehr *m*: sexual intercourse, sex act, sexual act, sex, intercourse, cohabitation, coitus, coition, copulation, venery, connection
Verkehrsmeldizin *f*: traffic medicine
Verkehrstüchtigkeit *f*: fitness to drive
Verkehrsunfall *m*: vehicular accident
tödlicher Verkehrsunfall: fatal accident
Verkehrtselnen *nt*: metamorphopsia
verkeilen *vt*: wedge sich verkeilen wedge
verkeilt *adj*: (*Fraktur*) impacted
Verkeilung *f*: (*Fraktur*) impaction
Verkenning *f*: illusion
Verkititen *nt*: cementation
verkititen *vt*: cement
verklamimern *vt*: clamp, clip (together)
verkleben: I *vr* become clotted, stick together II *vr* become clotted, stick together

Verklebung *f*: adhesion, accretion (*mit to*)
Verklebung von Lid und Bindehaut: symblepharon, pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia
verklumpen *vi*: clump, cake, agglutinate
verklumpt *adj*: clumpy, cakey, caky
Verklumpung *f*: clump, clumping
verknöchern *vi*: ossify
verknöcherd *adj*: ossifying
Verknöcherung *f*: ossification
desmale Verknöcherung: intramembranous ossification
direkte Verknöcherung: intramembranous ossification
ektople Verknöcherung: ectopic ossification, metaplastic ossification
ektopische Verknöcherung: ectopic ossification, metaplastic ossification
enchondrale Verknöcherung: endochondral ossification
endochondrale Verknöcherung: endochondral ossification
perichondrale Verknöcherung: perichondral ossification
periostale Verknöcherung: periosteal ossification
Verknöchelungspunkt *m*: ossification point, ossification center, ossification nucleus
Verknöchelungszone *f*: ossification zone
Verknorpeln *nt*: chondrification, cartilagification
verknorpeln *vi*: chondrify
verknorpelt *adj*: cartilagiform, cartilaginous
verknöten: I *vt* knot, knot together II *vi sich verknöten* knot
verknötet *adj*: knotted
verkohlen: I *vt* (*chem.*) carbonize, char II *vi* (*chem.*) carbonize, char
Verkohlung *f*: carbonization
verkopelt *adj*: joined, connected, coupled
verkrampfen *vr*: sich verkrampfen tense, tense up; (*Muskeln*) cramp
Verkrampftheit *f*: (*fig.*) tenseness, tension
Verkrampfung *f*: cramp; muscle cramp; (*fig.*) tension; (*neurolog.*) spasm, spasmus
verkrümmt *adj*: (*patholog.*) incurvate, incurve, torsive, tortuous; (*Knochen*) diastrophic
verkrüppeln: I *vt* cripple, deform, disable II *vi* become crippled
verkrüppelt *adj*: deformed, disabled, crippled
verkrusten: I *vi sich verkrusten* incrust, scab, crust, encrust, cake II *vr sich verkrusten* incrust, scab, crust, encrust, cake
verkrustet *adj*: crusted, crust
Verkrustung *f*: crust, incrustation, encrustation
verkümmern *vi*: (*patholog.*) atrophy, degenerate; (*Person*) waste away
verkümmert *adj*: atrophied, atrophic, vestigial, rudimentary, rudimental
Verkümmerung *f*: atrophy, atrophica, degeneration
verkupfern *vt*: copper
Verkupferung des Auges *f*: chalcosis
verkupeln *vt*: couple
verkürzen: I *vt* shorten, make shorter II *vr sich verkürzen* (*Muskel*) contract, shorten, become shorter
Verkürzungsgeschwindigkeit, maximal mögliche *f*: maximal (possible) rate of shortening
verlagern: I *vt* shift, transfer (*auf to*); displace II *vr sich verlagern* shift; become displaced **nach außen verlagern** 1. (*Organ*) exteriorize, externalize 2. (*Konflikte*,

- Schuldgefühle*) exteriorize, externalize
- verlagert** *adj*: displaced; dystopic; (*nach außen*) ectopic, atopic **nach hinten verlagert** retroposed
- Verlagerung** *f*: shift, transfer (*auf to*); (*chirurg.*) translocation, transposition; (*patholog.*) dystopia, dystopy, transposition; (*orthopäd.*) dislocation, dislocatio, displacement
- angeborene Verlagerung der Augenlinse**: congenital dislocation of lense
- angeborene Verlagerung der Blase**: bladder ectopia
- angeborene Verlagerung der Niere**: ectopic kidney, renal ectopia
- Verlagerung der Augenlinse**: dislocation of the lens, luxation of lens, phacomatachrosis, phacometecesis
- Verlagerung nach außen**: 1. (*Organ*) exteriorization, externalization, eversion 2. (*Konflikte, Schuldgefühle*) exteriorization, externalization
- Verlagerung nach hinten**: retrodisplacement
- operative Verlagerung eines Sehnenansatzes**: translocation, transposition, interchange
- Verlangen** *nt*: (*a. fig.*) desire, appetite, hunger (*nach for*); thirst (*nach for, after*); (*starkes*) craving (*nach for*)
- fehlendes Verlangen nach Nahrung**: inappetence, inappetency
- übermäßiges sexuelles Verlangen**: hypersexuality
- ungeduldiges Verlangen**: impatience (*nach for*)
- verlängern**: I *vt* lengthen, elongate, make longer, extend; (*zeitlich*) extend; (*Leben*) prolong II *vi sich verlängern* elongate
- verlängert** *adj*: longer, extended, elongated, elongate, protracted
- Verlängerung** *f*: lengthening, elongation, extension; (*zeitlich*) extension, prolongation; (*Zahn*) tooth elongation, elongation, extrusion, tooth elevation
- Verlängerungsfaktor** *m*: elongation factor
- verlangsamten**: I *vt* (*a. biolog., physik., physiolog.*) decelerate, slow, slow up, slow down; retard II *vr sich verlangsamen* decelerate, slow, slow down, slow up
- Verlangsamung** *f*: deceleration, slowing down, retardation
- Verlangsamung der Denkprozesse**: bradyphrenia
- Verlauf** *m*: (*a. techn., chem., physik.*) process, progression, progress, development; (*Krankheit*) course, go, run; (*Tendenz*) turn, trend; (*Zeit*) lapse **im Verlauf** in the course of
- klinischer Verlauf**: clinical course
- langsam schleichender Verlauf**: chronicity
- natürlicher Verlauf**: course
- steroidabhängiger Verlauf**: steroid-dependent Crohn's disease
- steroidrefraktärer Verlauf**: steroid-refractory Crohn's disease
- tödlicher Verlauf**: fatality
- zeitlicher Verlauf**: time course
- verlaust** *adj*: full of lice, lousy
- Verlausung** *f*: lousiness, pediculation, pediculosis
- verlegen** *vt*: (*Patient*) transfer (*nach, zu to; in in, into*) **nach außen verlegen** (*Organ*) exteriorize, externalize **nach vorne verlegen** (*Sehne, Muskel etc.*) advance
- Verleugung** *f*: 1. (*Patient*) transfer (*nach, zu to; in in, into*) 2. (*patholog.*) obstruction, blockage, clogging
- mechanische Verlegung**: mechanical obstruction
- Verlegung der Nasenwege**: rhinostenosis, rhinocleisis
- Verlegung der Ohrtrumpete**: salpingemphraxis
- verletzbar** *adj*: vulnerable, susceptible (to)
- Verletzbarkeit** *f*: vulnerability, vulnerableness, susceptibility
- verletzen**: I *vt* wound, injure, hurt, damage, traumatize; (*Gefühle*) hurt, injure II *vr sich verletzen* hurt o.s., injure o.s., get hurt
- verletzend** *adj*: injurious, vulnerant
- verletzlich** *adj*: vulnerable, susceptible (*für to*)
- verletzt** *adj*: injured, hurt, wounded; (*fig.*) upset (*über about*)
- Verletzte** *m/f*: injured, casualty
- Verletzung** *f*: 1. wound, injury, traumatic injury, trauma, lesion (*an to; durch, von from*), traumatism, traumatosis 2. (*Gefühle*) hurt, injury **durch eine Verletzung hervorgerufen** caused by trauma, traumatic, post-traumatic
- Verletzung der Arteria subclavia**: subclavian artery trauma, subclavian artery injury
- Verletzung durch Chemikalien**: chemical trauma, chemical injury
- dentoalveoläre Verletzung**: dentoalveolar injury
- devaskularisierende Verletzung**: devascularization trauma, devascularization injury
- Verletzung der großen Gefäße**: great vessel trauma, great vessel injury
- iatrogene Verletzung**: iatrogenic trauma, iatrogenic injury
- initiale Verletzung**: initial injury, initial trauma
- innere Verletzung**: internal injury, internal trauma
- körperliche Verletzung**: trauma, traumatism, traumatosis
- maxillofaziale Verletzung**: maxillofacial injury
- Verletzung des Nierenstiels**: renal pedicle trauma, renal pedicle injury
- okkulte Verletzung**: occult trauma, occult injury
- Verletzung durch Oxidationsmittel**: oxidant trauma, oxidant injury
- penetrierende Verletzung**: penetrating injury, penetrating trauma
- perforierende Verletzung**: penetrating injury, penetrating trauma
- Verletzung eines peripheren Nerven**: peripheral nerve trauma, peripheral nerve injury
- selbst-verursachte Verletzung**: self-inflicted injury, self-inflicted trauma, autolesion
- stumpfe Verletzung**: blunt trauma
- tangentiale Verletzung**: tangential trauma, tangential injury
- thermische Verletzung**: thermal trauma, thermal injury
- Verletzungsmykose** *f*: inoculation mycosis
- Verletzungsphase** *f*: injury phase
- Verletzungsstrom** *m*: demarcation current
- Verleugnen** *nt*: → *Verleugnung*
- Verleugnung** *f*: denial
- Verlust** *m*: loss
- Verlust der Beweglichkeit**: loss of motion
- Verlust der Bewegungsempfindung**: kinanesthesia, cinanesthesia
- Verlust des Bewusstsein**: unconsciousness, insensibility, senselessness, exanimation; blackout
- Verlust eines Chromosomenabschnitts**: chromosome deletion, deletion
- Verlust der Eingeweidesensibilität**: visceral anesthesia
- Verlust des Gewichtssinns**: loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, barognosis
- Verlust der Heterozygotität**: loss of heterozygosity
- Verlust des Ortssinns**: atopognosis, atopognosis
- Verlust der Regenbogenhaut**: iridosteresis
- schmerzlicher Verlust**: (*durch Tod*) bereavement

Verlust des Sehvermögens: ablepsia, ablepsy
Verlust des Tastsinns: tactile anesthesia
Verlust der Temperaturempfindung: insensibility to heat, thermic anesthesia, thermal anesthesia, temperature anesthesia, thermanesthesia, thermoanesthesia, ardanesthesia
Verlust der Tiefensensibilität: loss of deep sensibility, bathyanesthesia
Verlust der Wimpern: ptilosis
Verlust der Wimpern und Augenbrauen: madarosis
Verlusteenergie f: unavailable energy
Verlustfaktor f: power-loss factor
Verlust/hypopnatriämie f: depletional hyponatremia
Verlust/hypopnatriämie f: → *Verlusthyponatriämie*
Verlustleistung f: power loss
Vermäßigung f: marriage
vermännlichen vt: (androl.) masculinize; (gynäkol., endokrin.) virilize
vermännlicht adj: resembling a man, manlike, android, androidal
Vermäßilichung f: (androl.) masculinization; (gynäkol., endokrin.) virilization, virilization
Vermännlichung von Frauen: virilization, virilization, masculinization
Vermännlichung durch eine vermehrte Androgenwirkung: androgenization
vermehrten: I vt (biolog.) propagate, multiply, breed II vr (biolog.) sich vermehren reproduce, breed, multiply, propagate, generate
Vermehrung f: reproduction, breeding, propagation, generation, multiplication
asexuelle Vermehrung: asexual reproduction, agamogenesis, agamogony
explosionsartige Vermehrung: explosion
geschlechtliche Vermehrung: → *sexuelle Vermehrung*
sexuelle Vermehrung: sexual reproduction, syngensis
ungeschlechtliche Vermehrung: → *asexuelle Vermehrung*
Vermehrungsperiode f: multiplication period
Vermehrungszyklus m: replicative cycle
asexueller Vermehrungszyklus: (Protozoen) schizogener cycle, schizogener cycle
schizogamer Vermehrungszyklus: → *asexueller Vermehrungszyklus*
sexueller Vermehrungszyklus: (Protozoen) sporogener cycle, sporogener cycle
sporogener Vermehrungszyklus: → *sexueller Vermehrungszyklus*
Vermenschlilichung f: anthropomorphism
vermesen vt: measure, measure up
Vermessung f: measurement, measuring
Vermi-, vermi- präf.: worm, vermiform
Vermicidium nt, pl -da: → *Vermizid*
vermiform adj: worm-shaped, vermiform, vermicular
vermifug adj: vermifugal, anthelmintic
Vermilfulgum nt, pl -ga: vermifuge, anthelmintic
Vermikulation f: vermication
vermindern: I vt minify, decrease, cut, degrade, diminish; (Virulenz) attenuate, (Sehkraft) reduce (um by; auf to); (Symptom) alleviate II vi wear away sich vermindern abate, attenuate, decrease, diminish
Vermindehrung f: reduction (um by; auf to); abatement, degradation, diminution, decrease; shrinkage
Verminderung aller Zellen im peripheren Blut: pancytopenia, panhematopenia, hematocytopenia
Verminderung des Blutvolumens: oligemia, oligohemia, oligohemia

Verminderung der Blutzellzahl: hypocytosis
Verminderung des Blutzuckers unter Normalwerte: hypoglycemia, glucopenia
Verminderung einer Zellart im Blut: cytopenia
Verminderung der Erythrozytenzahl: hypocythemia, hypoglobulia
Verminderung des Fruchtwassers: oligoamnios, oligoamnios, oligohydramnios
Verminderung der Lymphozytenzahl im peripheren Blut: lymphopenia, lymphocytic leukopenia, lymphocytopenia, hypolymphemia, sublymphemia
Verminderung der Muskelmasse: muscular atrophy, muscle wasting, amyotrophy, amyotrophia, myatropy, myoatrophy
pathologische Verminderung des Blutzuckers: hypoglycemia
pathologische Verminderung des Sexualtriebs: hyposexuality
Verminderung des Sehvermögens: ablepsia, ablepsy
Verminderung des Tastsinns: tactile anesthesia
Verminderung der Temperaturempfindung: diminished heat perception, thermhypesthesia, thermohypesthesia
Verminderung der Vibrationsempfindung: pallhypesthesia
Verminderung der zirkulierenden Blutmenge: hypovolemia
Vermis m: worm, vermis
Vermis cerebelli: worm of cerebellum, vermis cerebelli, vermis
Vermis/veine, oblere f: superior vein of vermis
Vermis/veine, unteire f: inferior vein of vermis
Vermittler m: intermediary, intermediate, mediator
Vermittlerin f: intermediary, intermediate, mediator
Vermittlung f: mediation
Vermilzid nt: vermicide; anthelmintic
vermizid adj: vermicial
vermoldern vi: rot
vermuten vt: assume, presume
vermutlich adj: presumptive
Vermutung f: presumption, assumption, hypothesis, impression
Vernähen nt: suture repair, repair, suture
Vernähen von Ober- und Unterlid: tarsorrhaphy, blepharorrhaphy
vernähen vt: suture, sew up, stitch up
Vernarben nt: cicatrization, epulosis
vernarben vi: cicatrize, scar over; heal
vernarrend adj: epulotic, cicatricial
vernarbt adj: cicatricial, scarred, epulotic; healed
Vernarbung f: cicatrization, scarring, epulosis, synulosis
Vernebeln nt: aerosolization, nebulization
vernebeln vt: nebulize, vaporize, vapor
Vernebler m: nebulizer
vernehmbar adj: audible
Vernehmbarkeit f: audibility
vernehmlich adj: audible
Verneinen nt: negation, denial
verneinen vt: negative, negate, deny
Verneinung f: negation, denial
Verner-Morrison-Syndrom nt: WDHA syndrome, Verner-Morrison syndrome, pancreatic cholera
Vernet-Syndrom nt: Vernet's syndrome, jugular foramen syndrome
vernichten vt: (ausrotten) exterminate, extinguish, destroy, wipe out; (Hoffnung) kill
Verlichung f: (Ausrottung) extinction, extermination,

destruction

Vernichtung eines Erregers: eradication**Ver-nich-tungs-strahl-ung f:** annihilation radiation**Ver-nix case-osa f:** vernix caseosa**Ver-lö-öden vt:** obliterate; sclerose**Ver-lö-ö-dung f:** sclerotherapy, sclerosing therapy**ver-lö-ö-fent-lich-en vt:** (*Buch, Zeitung*) issue, release**Ver-lö-ö-fent-lich-ung f:** (*Buch, Zeitschrift*) issue, release**Ver-lö-ö-fent-lich-ungs-rei-he f:** serial**Ver-lo-in-al-puff-er m:** veronal buffer**Ver-lo-in-ic-ae her-ba f:** veronica herb**Ver-lo-in-ic-ae offi-ci-nal-is f:** speedwell**ver-lö-ö-din-en vt:** prescribe jdm. etw. **ver-ör-dnen** prescribe sth. for s.o. etw. **ge-gen etw. ver-ör-dnen** prescribe sth. for sth.**Ver-lö-ö-dung f:** prescription, medication**Ver-loi-to-xin nt:** verotoxin**Ver-lo-pal-ck-ung f:** packing**ver-pf-plant-zen vt:** transplant, graft**Ver-pf-plant-zung f:** transplantation, transplant, graft, grafting**Ver-pf-lich-tung f:** commitment (*zu to*)**ver-qui-öl-len adj:** puffed up, bloated, swollen**ver-rei-b-bar adj:** triturable**ver-rei-b-en vt:** 1. (*pharmakol.*) triturate 2. (*Salbe*) rub in into**ver-rei-n-en vt:** disjoin, dislocate, put out of joint; (*Hand-gelenk*) strain; (*verdrehen*) twist**ver-rei-nt adj:** displaced, dislocated, out of joint**Ver-rei-n-ung f:** dislocation, dislocatio, luxation, luxatio, displacement**un-voll-stän-dige Ver-rei-n-ung:** partial dislocation, incomplete dislocation, subluxation, semiluxation**Ver-rei-n-ungs-bruch m:** fracture-dislocation, fractured dislocation, dislocation fracture**Ver-rie-gel-lungs-in-al-gel m:** interlocking nail**Ver-rie-gel-lungs-in-al-gel-lung f:** interlocking nailing**Ver-rie-gel-lungs-sch-rau-be f:** interlocking screw**ver-ri-n-ig-ern:** I vt reduce (*um by; auf to*), cut down (*um by; auf to*), decrease, diminish, lessen; (*Fieber*) lower; (*Druck*) ease; (*Schmerz*) allay, alleviate, ease II vr sich **ver-ri-n-ig-ern** decrease, diminish; (*Fieber*) go down, lower**Ver-ri-n-ig-er-lung f:** reduction, decrease, diminution, lowering (*um by; auf to*); (*Schmerz*) alleviation**ver-ro-s-t-en vi:** rust**ver-ro-ti-t-en vi:** rot, rot away; putrefy, decay**Ver-ru-l-ca f, pl -cae:** wart, verruca, verruga**Verrucae dorsi manus et pedis:** stucco keratosis**Verrucae filiformes:** filiform warts, verrucae filiformes**Verruca necrogenica:** postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis**Verruca perionychialis:** paronychial wart**Verruca peruana:** Peruvian wart, verruca peruana, verruca peruviana, verruga peruana, hemorrhagic pian**Verruca plana:** flat verruca, fugitive verruca, plane verruca, juvenile verruca, fugitive wart, flat wart, juvenile wart, plane wart**Verrucae planae juveniles:** flat verrucae, fugitive verrucae, plane verrucae, juvenile verrucae, fugitive warts, flat warts, juvenile warts, plane warts**Verruca plantaris:** plantar wart, plantar verruca**Verruca seborrhoeica:** → *Verruca senilis***Verruca seborrhoeica senilis:** → *Verruca senilis***Verruca senilis:** senile wart, seborrheic keratosis, seborrheic verruca**Verrucae subunguales:** subungual warts**Verrucae vulgares:** infectious warts, common warts, common verrucae, seed warts**Verruca vulgaris:** infectious wart, common wart, common verruca, seed wart**Ver-lu-l-co-sis f, pl -ses:** verrucosis**Verrucosis generalisata (Lewandowsky-Lutz):** Lewandowsky-Lutz disease**Ver-lu-ru-ga pier-u-la-i-na f:** Peruvian wart, hemorrhagic pian, verruca peruana, verruca peruviana, verruga peruana**ver-lu-l-kös adj:** resembling a wart, verrucous, verrucose**Ver-lis-al-gen nt:** failure**ver-lis-al-gen vi:** fail; (*Nerven*) give; (*Stimme, Nieren*) give out; (*Funktion*) fail, break down, go**ver-sch-ei-den vi:** de cease, pass away**Ver-sch-ei-bel-la-pi-pen m:** advancement flap, French flap, sliding flap**mukoperiostaler Verschiebelappen:** mucoperiosteal sliding flap**Ver-sch-ei-bel-la-pi-pen-plas-tik f:** → *Verschiebelappen***Ver-sch-ei-bel-plas-tik f:** advancement flap, French flap, sliding flap**Ver-sch-ei-b-ung f:** shift, shifting, displacement**Verschiebung des Mediastinum:** mediastinal shift**parallaktische Verschiebung:** parallaxic shift**Verschiebung zur Seite:** (*Fraktur*) dislocatio ad latus**Ver-sch-ei-b-ungs-ig-el-sch-wind-ig-keit f:** displacement velocity**ver-sch-ei-den-ar-tig adj:** dissimilar, different, heterogenic, heterogenic, heterogeneous, heterogenous**Ver-sch-ei-den-ar-tig-keit f:** dissimilarity, difference, heterogeneity**ver-sch-ei-den-far-big adj:** heterochromous**ver-sch-ei-den-ig-el-stal-tig adj:** heteromorphic, heteromorphic**Ver-sch-ei-den-heit f:** dissimilarity, dissimilitude, disparity, disparateness, variety**ver-sch-ei-den-iph-al-sig adj:** polyphase, polyphasic**ver-sch-ei-den-spol-ig adj:** heterosporous**ver-sch-im-meln vi:** mold, become moldy**ver-sch-la-f-en adj:** drowsy, full of sleep, sleepy**Ver-sch-la-f-en-heit f:** sleepiness, drowsiness, sleep drunkenness**ver-sch-le-ch-tern:** I vt deteriorate, worsen, aggravate, make worse II vr sich **ver-sch-le-ch-tern** (*Zustand*) deteriorate, worsen, decline, go backward(s), become worse, change for the worse**Ver-sch-le-ch-ter-lung f:** (*Zustand*) change for the worse, worsening, decline, deterioration**ver-sch-lei-ert adj:** (*Auge*) filmy**ver-sch-lei-mt adj:** (*Bronchien*) chesty**Ver-sch-lei-ß m:** wear, wear and tear, attrition, erosion**ver-sch-lei-ßen:** I vt (*patholog., orthopäd.*) wear out, attrite II vi (*patholog., orthopäd.*) wear out, become worn**Ver-sch-lei-ß-er-sch-ei-n-un-gen pl:** wear and tear**ver-sch-lei-ß-fest adj:** hardwearing, resistant to wear**Ver-sch-lei-ß-fes-tig-keit f:** resistance to wear**ver-sch-le-p-p-en vt:** 1. (*verbreiten*) spread, convey, transmit 2. (*Krankheit*) protract, neglect**Ver-sch-le-p-p-ung f:** 1. (*epidemiol.*) spreading, conveyance, transmission 2. (*Krankheit*) protraction**Ver-sch-lie-ßen nt:** (*Wunde*) closure**ver-sch-lie-ßen vt:** (*Wunde*) close, suture; (*Gefäß*) occlude, obliterate sich **ver-sch-lie-ßen** (*psychol.*) close **schichtweise verschließen** (*Wunde*) close in layers **luftdicht/wasserdicht verschließen** seal up**ver-sch-lim-mern:** I vt (*Krankheit, Schmerzen*) deteriorate, worsen, aggravate, make worse II vr sich **ver-sch-lim-mern** (*Krankheit, Schmerzen*) get worse, worsen;

(Zustand) deteriorate, worsen, change for the worse, take a turn for the worse

Verschlimmerung *f*: (Krankheit, Schmerzen) aggravation, worsening, exacerbation; (Zustand) deterioration, change for the worse

langsam-progrediente Verschlimmerung: ingravescence

Verschlinigung *f*: volvulus

verschlösen *adj.* **1.** (Mensch) withdrawn, reserved, closed; uncommunicative; (*fig.*) close-mouthed, close-lipped **2.** closed, shut; (*versiegelt*) sealed; (*patholog.*) imperforate; (*Gang*) impatent

Verschlossenheit *f*: (Mensch) closeness, reserve

Verschlucken *nt*: deglutition, swallowing

verschlucken: **I** *vt* swallow, swallow down **II** *vr* sich verschlucken choke, swallow sth. the wrong way

Verschluss *m*, *pl -schlüsse*: **1.** (*physiolog.*) closure **2.** (*patholog.*) closure, occlusion, obliteration, obstruction, blockage, clogging **3.** (*Deckel*) cover, cap, lid
angeborener Verschluss: atresia, imperforation

Verschluss einer Antrumperforation: maxillary antrum closure, sinus closure

Verschluss der Arteria centralis retinae: apoplectic retinitis

Verschluss einer Duralücke: duraplasty

embolischer Verschluss einer Arterie: arterial embolism

embolischer Verschluss einer Vene: venous embolism

Verschluss des Gebärmutterhalses: cervical atresia

kindersicherer Verschluss: child-resistant closure, childproof closure

luftdichter Verschluss: seal

operativer Verschluss: operative repair

operativer Verschluss einer Gaumenspalte: staphylopharyngorrhaphy, palatopharyngorrhaphy

Verschluss der Scheidenlichtung: vaginal atresia, colpatesia, ankylocolpos

wasserdichter Verschluss: seal

Verschlussaizospermie *f*: occlusive azoospermia

Verschlussdruck *m*: closing pressure

kritischer Verschlussdruck: critical closing pressure

Verschlüsseln *nt*: coding, encoding

verschlüsseln *vt*: code, encode

Verschlüssellung *f*: coding, encoding

Verschlussfläche *f*: masticatory surface, occlusal surface, facies occlusalis dentis, facies masticatoria dentis

Verschlussikterus *m*: obstructive icterus, obstructive jaundice, mechanical jaundice

Verschlusskontakt *m*: occludent junction, occluding junction, tight junction, zonula occludens

Verschlusskrankheiten *pl*: arterial occlusive diseases

arterielle Verschlusskrankheit: arterial occlusive disease, arterial obstruction disease

chronische arterielle Verschlusskrankheit: chronic arterial occlusive disease

periphere Verschlusskrankheit: peripheral occlusive disease, peripheral vascular disease

periphere arterielle Verschlusskrankheit: → *periphere Verschlusskrankheit*

vaskuläre Verschlusskrankheit: vascular occlusive disease

zerebrovaskuläre Verschlusskrankheit: cerebrovascular (occlusive) disease

Verschlusslaut *m*: explosive, plosive, stop consonant

Verschlussprothese *f*: obturator

Verschlussverband *m*: occlusive dressing

Verschlussvolumen *nt*: closing volume

Verschmelzungskern *m*: fusion nucleus

Verschmelzungsnierle *f*: fused kidney

angeborene Verschmelzungsnierle: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney

längliche Verschmelzungsnierle: long fused kidney

L-förmige Verschmelzungsnierle: L-shaped kidney

Verschmutzen *nt*: (Umwelt) pollution, contamination

verschmutzen *vt*: (Umwelt) pollute, contaminate

verschmutzt *adj.*: (Umwelt) polluted, contaminated; (Wunde) dirty, contaminated

Verschmutzung *f*: (Umwelt) pollution, contamination; (Wunde) contamination

Verschmulptaufpause *f*: breather, breathing

verschnupft *adj.*: **verschnupft sein** have a cold

verschorfen *vi*: scab, scab over

Verschrauben *nt*: screw fixation

Verschraubung *f*: screw fixation

verschreiben *vt*: prescribe **jdm. etw. verschreiben** prescribe sth. for s.o. **etw. gegen etw. verschreiben** prescribe sth. for sth.

Verschreibung *f*: prescription

verschreibungspflichtig *adj.*: available on prescription only

Verschüttsyndrom *nt*: crush syndrome, compression syndrome

Verschwairtung *f*: scarring

verschweifeln *vt*: sulfurize

verschweilgen *vt*: hold sth. back, keep back, conceal, withhold

verschweniden *vt*: waste

Verschwendung *f*: waste, wasting

verschwiegen *adj.*: close-mouthed, close-lipped, close

Verschwiegenheit *f*: secrecy, discretion

verschwimmen *vi*: become blurred, blur

verschwitzt *adj.*: sweaty

verschwommen *adj.*: blurred, blurry, fuzzy; (*Erinnerung*) vague, blurred, dim; (*Symptom*) characterless; indistinct; (*Kontraste*) soft

versechsfachen: **I** *vt* sextuple **II** *vr* sich versechsfachen sextuple

versehentlich *adj.*: by accident, accidental, by chance

verseifbar *adj.*: saponifiable **nicht verseifbar** nonsaponifiable

verseifen: **I** *vt* saponify **II** *vi* saponify

Verseifung *f*: saponification

Verseifungsmittel *nt*: saponifier

Verseifungszahl *f*: Koettstorfer number, saponification number

versengen *vt*: scorch, singe, burn

Versenkböhrer *m*: pure end-cutting bur, end-cutting fissure bur, end-cutting bur

Versenken *nt*: submergence, submersion

versenken *vt*: submerge

versenkt *adj.*: submerged, submersed

verseuchen *vt*: (*Parasit*) infest; (*radiolog.*) contaminate; (Umwelt) pollute, contaminate

verseucht *adj.*: (*Parasit*) infested; (*radiolog.*) contaminated; (Umwelt) polluted, contaminated **nicht verseucht** uncontaminated

Verseuchung *f*: (*Parasit*) infestation; (*radiolog.*) contamination; (Umwelt) pollution, contamination

bakterielle Verseuchung: bacterial contamination

versiegeln *vt*: seal, seal up

Versiegelung *f*: seal

Versiegelungszement *m*: sealer cement

versilbert *adj.*: silverplated

Versilberung *f*: silver impregnation, silver stain, argenta-

tion

Versilberung nach Bodian: Bodian silver stain**Version** *f*: version**Version spontanea:** spontaneous version**Version uteri:** version**Version** *f*: 1. version 2. version, spontaneous version**Verisivianfall** *m*: versive epilepsy**Verisorgen:** I *vt* look after, take care of, care for; (*Wunde*) dress, tend; (*Patient*) attend to II *vi* care for **operativ versorgen** repair **gut versorgt** (*Person*) (well) cared-for**Verisorgung** *f*: attendance, attention, care**ambulante Versorgung:** ambulatory hospital dentistry, outpatient hospital dentistry**arterielle Versorgung:** arterial supply**Versorgung mit arteriellem Blut:** arterialization**ärztliche Versorgung:** medical care, attendance**medizinische Versorgung:** health care**nervale Versorgung:** innervation**Versorgung mit Nerven(reizen):** innervation**operative Versorgung:** repair, operative repair**plastische Versorgung eines Dammrisses:** perineoplasty**zahnärztliche Versorgung:** dental care**Versorgungsgelbiet** *nt*: (*Krankenhaus*) catchment area**verspätet** *adj*: delayed, tardive, late; (*geistig oder körperlich*) retarded**Verspätung** *f*: delay**versprühen** *vt*: spray**verspüren** *vt*: feel, sense, perceive; experience**Verstand** *m*: mind, intellect; intelligence, brain(s *pl*); (*Verständnis*) understanding, apprehension, comprehension bei (*vollem*) **Verstand sein** be of sound mind **den Verstand verlieren** lose one's mind/senses, go mad **klarer Verstand:** senses *pl*, clear mind**verstandesmäßig** *adj*: intellectual**Verstandesmensch** *m*: intellectual**Verstandesfähigkeit** *f*: intelligence**Verständigung** *f*: communication**verständlich** *adj*: clear, distinct; (*erfassbar*) understandable, comprehensible; (*hörbar*) audible**Verständnis** *nt*: comprehension (*für* of), understanding (*für* of); grasp (*für* of); (*psychiat.*) insight**verständnisvoll** *adj*: sympathetic, sympathic, understanding**verstärken:** I *vt* strengthen, enhance, build up, augment; (*pharmakol.*) potentiate, potentialize, boost; (*erhöhen*) increase, intensify, augment; (*elektr.*) magnify, amplify, boost; (*a. fig., psychol.*) strengthen, reinforce II *vr* sich verstärken intensify, increase; strengthen, grow stronger**Verstärker** *m*: (*physik., techn.*) amplifier, booster; intensifier; (*psychol.*) reinforcer; (*elektr.*) magnifier; (*physik.*) multiplier**biologischer Verstärker:** biological amplifier**negativer Verstärker:** negative reinforcer**positiver Verstärker:** positive reinforcer**Verstärkerfolien** *pl*: intensifying screens**Verstärkerphänomene** *nt*: booster effect**Verstärkersequenz** *f*: enhancer sequence**Verstärkung** *f*: strengthening, enhancement, build-up, augmentation; (*pharmakol.*) boost; (*Erhöhung*) increase, intensification, augmentation; (*elektr.*) magnification, amplification, boost; (*a. fig., psychol.*) strengthening, reinforcement; (*immunolog.*) booster, enhancement, boost**Verstärkung der Immunantwort:** immunopotiation**immunologische Verstärkung:** immunologic enhance-

ment

negative Verstärkung: negative reinforcement**positive Verstärkung:** positive reinforcement**Verstärkungsfaktor** *m*: amplification factor**Verstärkungskaskade** *f*: amplification cascade**Verstärkungskaskadion** *f*: booster**verstäuben** *vt*: spray; atomize**verstauchen** *vt*: sprain**verstaucht** *adj*: sprained**Verstauchung** *f*: sprain, distortion**versteckt** *adj*: (*Krankheit, Symptom*) larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed**verstehen** *vt*: 1. (*hören*) hear 2. understand; (*begreifen*) perceive, comprehend, understand**versteifen:** I *vt* (*orthopäd.*) ankylose, stiffen, make stiff II *vr* (*orthopäd.*) sich versteifen ankylose, stiffen, get stiff**versteifend** *adj*: stiffening, ankylopoietic, ankylosing**versteift** *adj*: (*Gelenk*) ankylosed, ankylotic, stiffened, unmoveable**Versteifung** *f*: (*orthopäd.*) 1. ankylosis, stiffening, fixation, synarthrosis 2. **operative Versteifung** artificial ankylosis, arthrodesis, syndesis**Versteifung des Kniegelenks:** ankylosis of the knee joint**Versteifung des oberen Sprunggelenks:** ankle fusion, ankle arthrodesis**operative Versteifung von drei Gelenken:** triple arthrodesis**Versteifungsbügel** *m*: abutment splint**Versteifungselement** *nt*: connector**verstellbar** *adj*: movable, moveable, adjustable**verstellen:** I *vt* 1. (*techn.*) adjust, regulate, shift 2. (*Stimme etc.*) disguise, dissimulate, pretend II *vr* sich verstellen (*fig.*) dissimulate, pretend**versterben** *vi*: de cease, pass away, die**verstimmt** *adj*: (*Magen*) upset; (*Stimmung*) dysphoric, dysphoretic**Verstimmung** *f*: (*Magen*) upset; (*Stimmung*) dysphoria**verstoffwechseln:** I *vt* metabolize II *vi* metabolize**verstopft** *adj*: (*Stuhl*) constipated, costive**Verstopfung** *f*: constipation, costiveness, obstipation**Verstopfungsdurchfall** *m*: stercoral diarrhea, paradoxical diarrhea**verstorben** *adj*: late, deceased**Verstorbenene** *m/f*: the deceased**Verstreben** *nt*: cross arch splinting**Verstrebungsbügel** *m*: cross arch bar splint**verstreichen** *vi*: (*Zeit*) lapse, pass (by)**verstreut** *adj*: scattered, sporadic, disseminated; (*chem., physik.*) diffuse **verstreut liegend** scattered **verstreut****vorkommend** sporadic**verstümmeln** *vt*: mutilate, maim**Verstümmelung** *f*: mutilation**Versuch** *m*: 1. attempt (*etw. zu tun* to do/doing sth.), go, try, effort **einen Versuch machen** try, try out **den Versuch wagen** attempt (to do/doing sth.) 2. experiment, test, testing, trial**versuchen** *vt*: 1. attempt (*etw. zu tun* to do/doing sth.), try **etwas versuchen** have a go at (doing) sth., have a try at sth. 2. (*schmecken*) taste, try**Versuchsdaten** *pl*: data**Versuchskaninchen** *nt*: (*fig.*) guinea pig**Versuchsobjekt** *nt*: test object**Versuchsperson** *f*: test subject, test person, proband, candidate**Versuchsprojekt** *nt*: pilot scheme**Versuchsreihe** *f*: series of experiments, battery of tests

V

Versuchsserie *f*: series of experiments, battery of tests

Versuchsstadium *nt*: experimental stage

Versuchstier *nt*: subject, experimental animal, test animal

versuchsweise *adv*: experimentally, tentative, by way of trial

Versuchswerte *pl*: data

Versümdelungswahn *m*: delusion of sin and guilt

Vertebra *f*, *pl* -brae: vertebra

Vertebrae cervicales: cervical vertebrae

Vertebrae coccygeae: coccygeal vertebrae, caudal vertebrae, caudate vertebrae

Vertebrae lumbales: lumbar vertebrae, abdominal vertebrae

Vertebra plana: Calvé's disease

Vertebra plana osteonecrotica: Calvé's disease

Vertebra prominens: prominent vertebra, nuchal tubercle

Vertebrae sacrales: sacral vertebrae

Vertebrae spuriae: false vertebrae

Vertebrae thoracicae: thoracic vertebrae, dorsal vertebrae

Vertebrae verae: true vertebrae

Vertebra-, vertebra- *präf.*: → *Vertebro-*

vertebral *adj*: relating to a vertebra, spondylous, vertebral

Vertebralris *f*: vertebral artery

Vertebralrisangiografe *f*: vertebral angiography

Vertebralrisangiographie *f*: → *Vertebralisangiografie*

Vertebralrisinsuffizienz *f*: vertebrbasilar insufficiency

Vertebralriskanal *m*: medullary canal, vertebral canal, neural canal, spinal canal

Vertebralrisregion *f*: vertebral region

Vertebralrisyndrom, lumbales *nt*: lumbar spine syndrome

Vertebralrisyndrom, zervikales *nt*: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy

Vertebrat *m*: vertebrate

Vertebraita *pl*: Vertebrata, Craniata

Vertebraiten *pl*: Vertebrata, Craniata

Vertebro-, vertebro- *präf.*: vertebral, vertebr(o)-

vertebrobasilar *adj*: relating to vertebral and basilar artery, vertebrbasilar

vertebrochondral *adj*: relating to a vertebra and costal cartilage, vertebrochondral

Vertebrodidymus *m*: vertebrodidymus, vertebrodyms

Vertebrodyms *m*: vertebrodidymus, vertebrodyms

vertebrofemorale *adj*: relating to vertebrae and femur, vertebrofemorale

vertebroiliakal *adj*: relating to vertebrae and ilium, vertebroiliak

vertebrokostal *adj*: relating to vertebrae and ribs, costovertebral, vertebrocostal

vertebrosakral *adj*: relating to vertebrae and sacrum, vertebrosakral

vertebrosternal *adj*: relating to vertebrae and sternum, sternovertebral, vertebrosternal

verteidigen *vt*: defend (*gegen* from, against)

Verteidigung *f*: defense; (*Brit.*) defence

Verteilung *f*: distribution

χ^2 -Verteilung: chi-squared distribution, chi-square distribution

zufallsbedingte Verteilung: randomness

Verteilungsalzidose *f*: distribution acidosis

Verteilungschromatografe *f*: liquid-liquid chromatography, partition chromatography

Verteilungschromatographie *f*: liquid-liquid chroma-

tography, partition chromatography

Verteilungsfunktion *f*: distribution function

Verteilungskoeffizient *m*: partition coefficient, distribution coefficient

Verteilungskurve *f*: distribution curve

Verteilungsmuster *nt*: distribution pattern

Verteilungsquotient *m*: → *Verteilungskoeffizient*

Verteilungsraum *m*: distribution space

Verteilungsschock *m*: distribution shock

Verteilungstörungen, pulmonale *pl*: ventilation-perfusion mismatches

Verteilungsvolumen *nt*: distribution volume

Vertex *m*, *pl* -tices: crown of the head, vertex

Vertex corneae: corneal vertex

Vertexwellen, steile *pl*: sharp vertex waves

Vertiefung *f*: **1.** (*histolog., patholog.*) depression, dimple, indent, indentation; (*Aushöhlung*) excavation, cavity, hollow, pit; (*kleine Vertiefung*) recess, recessus, fovea, foveola, faveolus; (*Druckstelle*) impression **2.** (*pädiat., psychol.*) reinforcement

vertiginös *adj*: relating to vertigo, vertiginous, dizzy, giddy

Vertigo *f*: vertigo, giddiness, dizziness

Vertigo auralis: aural vertigo, otogenic vertigo

Vertigo epidemica: Gerlier's disease, Gerlier's syndrome, paralyzing vertigo, endemic paralytic vertigo, epidemic vertigo, kubisagari, kubisgari

Vertigo epileptica: epileptic vertigo

Vertigo gastrica: gastric vertigo, stomachal vertigo

Vertigo gyrosa: gyrosa, sham-movement vertigo

Vertigo laryngica: Charcot's vertigo, laryngeal syncope, laryngeal vertigo

Vertigo ocularis: ocular vertigo

Vertigo rotatoria: rotary vertigo, rotatory vertigo, systematic vertigo

Vertigo vestibularis: vestibular vertigo, peripheral vertigo

vertikal *adj*: vertical, perpendicular

Vertikalachse *f*: vertical axis

Vertikalbewegung *f*: vertical movement

Vertikaldimension *f*: vertical dimension

okklusale Vertikaldimension: contact vertical dimension, occlusal vertical dimension

Vertikaldimension in Ruhelage: rest vertical dimension

Vertikaldimension in Schlussbissstellung: contact vertical dimension, occlusal vertical dimension

Vertikale *f*: vertical, vertical line

Vertikalebene *f*: vertical plane

Vertikalexension *f*: overhead traction

Vertikalität *f*: verticality

Vertikalschleife *f*: vertical loop

Vertikalstativ *nt*: vertical stand

vertilgen *vt*: (*Ungeziefer* etc.) exterminate, eradicate

Vertilgung *f*: (*Ungeziefer* etc.) extermination, eradication

Vertilgungsmittel *nt*: weed-killer, pesticide, insecticide

Vertrag *m*: contract

verträglich *adj*: compatible (*mit* with); (*pharmakol.*) well-tolerated

Verträglichkeit *f*: compatibility, compatibleness (*mit* with); (*pharmakol.*) tolerance

Verträglichkeit von körperfremdem Stoffen mit Körpergewebe: biocompatibility

Vertrauen *nt*: trust, confidence, faith

Vertrauensarzt *m*: medical examiner

Vertrauensärztin *f*: medical examiner

Vertrauensbruch *m*: breach of confidence

- Vertrauenssache** *f*: confidential matter
Vertrauensschwund *m*: loss of confidence
Vertrauensverhältnis *nt*: confidential relationship, mutual trust
vertrauensvoll *adj*: trustful, trusting
vertraulich *adj*: confidential, personal
Vertraulichkeit *f*: confidentiality; confidence
verträumt *adj*: dreaming, dreamy
Verträumtheit *f*: dreaminess
vertraut *adj*: (*Person*) close, intimate, near
Vertraute *m/f*: intimate
Vertraulichkeit *f*: intimacy, intimateness; (*fig.*) closeness
Vertreter *m*: substitute
Vertreterin *f*: substitute
Verretlung *f*: relief, replacement; (*eines Arztes*) substitute
verrocknen *vi*: dry up, mummify
verrocknet *adj*: mummified
verüben *vt*: (*Verbrechen*) commit
verunglücken *vi*: have an accident **tödlich verunglücken** die in an accident
Verunglückte *m/f*: injured person, casualty, victim
verunreinigen *vt*: → *verschmutzen*
verunreinigt *adj*: → *verschmutzt*
Verunreinigung *f*: → *Verschmutzung*
verunstalten *vt*: disfigure, deform
verunstaltet *adj*: deformed, disfigured
Verunstaltung *f*: disfigurement, deformation, deformity
verursachen *vt*: (*Krankheit*) bring on, bring about, cause; (*Schmerzen*) arouse, cause, give
verursachend *adj*: causal, causative, etiogenic
vervielfachen: I *vt* multiply II *vr sich* **vervielfachen** multiply
Vervielfacher *m*: multiplier
Vervielfachung *f*: multiplication
vervielfältigen *vt*: multiply; (*foto.*) reproduce
vervierfachen: I *vt* quadruple II *vr sich* **vervierfachen** quadruple
Verwachsung *f*: adhesion, conrescence, synechia, concretion
Verwachsung von Fingern oder Zehen: syndactyly, syndactylia, syndactylism, zygodactyly, dactylia, dactylion, dactylum, symphysodactylia, symphysodactyly, aschistodactylia
Verwachsung von Hornhaut und Lidrand: corneoblepharon
Verwachsung der Iris mit der Hornhauthinterfläche: anterior synechia
Verwachsung der Iris mit der Linse: posterior synechia
Verwachsung von Lid und Bindehaut: symblepharon, pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia
palatopharyngeale Verwachsung: palatopharyngeal adhesion
pathologische Verwachsung: accretion, accretio
sublabiale Verwachsung: sublabial adhesion
Verwachsungslinie *f*: (*anatom.*) bony suture, sutura, suture; raphe, rhaps
Verwachsungslinaht *f*: raphe, rhaps, seam
Verwachsungsstrang *m*: adhesive band
verwandeln *adj*: transformable, convertible
verwandeln: I *vt* transform, alter, change; (*a. chem., physiol., techn.*) convert (*in into*), change over (*zu to*); transmute (*in into*), change (*zu in, into*), change over (*zu to*), turn (*in into*) II *vr sich* **verwandeln** change, turn, convert (*in into*), transform (*zu into*)
Verwandlung *f*: transformation, alteration, change, metamorphosis
verwandt *adj*: related (*mit to, with*); (*fig.*) congenial, connected, associate (*mit with*)
Verwandte *m/f*: relative, relation
Verwandtensniere *f*: related kidney transplant, related renal transplant
Verwandtensniere/transplantat *nt*: → *Verwandtensniere*
Verwandtensorgan/spende *f*: related donation
Verwandtensspende *f*: related donation
Verwandtenstransplantat *nt*: related transplant
Verwandtenstransplantation *f*: related transplantation
Verwandtschaft *f*: relation, relationship (*mit to*)
Verwandtschaftsgrad *m*: degree
verwässern *vt*: water down, cut, dilute, thin down, weaken
verwässert *adj*: watery, cut
verwechseln *vt*: confuse (*mit with*)
Verwechslungsfarben *pl*: confusion colors
Verweiblichung *f*: (*androl., patholog.*) feminism, feminization, effemination, effeminacy, effeminateness; (*psychol.*) effemination, effeminacy, effeminate; (*psychiat.*) eviration
verweilichen *vi*: (*psychol.*) effeminate; emasculate
verweilicht *adj*: (*psychol.*) effeminate; emasculated, emasculate
Verweilichung *f*: emasculation
Verweilkatheter *m*: indwelling catheter
Verweilsonde *f*: indwelling tube
Verweis *m*: reference (*auf to*)
verweisen *vt*: refer (*an to*)
verwendbar *adj*: fit to use, usable, applicable
Verwendbarkeit *f*: usability, applicability
Verwendungszweck *m*: usage, use
Verwertung *f*: utilization, use, usage
verweisen *vi*: decay, decompose, fester, rot, putrefy
verwest *adj*: putrid, decayed, decomposed
Verwesung *f*: (*Prozess*) rot, decomposition, decay, putrefaction; (*Zustand*) rottenness, putrescence
verwickelt *adj*: involute; concerned (*in in*)
verwirrt *adj*: (*Person*) confused, in (a state of) confusion, disorientated, bewildered; (*Verstand*) clouded
Verwirrtheit *f*: confusion, bewilderment
Verwirrtheitspsychose *f*: confusion psychosis
erregt-gehemmte Verwirrtheitspsychose: confusion psychosis
Verwirrung *f*: → *Verwirrtheit*
geistige Verwirrung: confusion, mental confusion; (*psychol.*) disturbance, aberration, aberratio
innere Verwirrung: commotion
seelische Verwirrung: commotion
verwitwet *adj*: widowed
verwirren *adj*: (*Gedanken, Sprache*) confused, mixed-up, muddled
verwundbar *adj*: vulnerable, susceptible (*für to*)
Verwundbarkeit *f*: vulnerability, vulnerableness, susceptibility (*für to*)
verwunden *vt*: wound, injure
Verwundete *m/f*: injured person, casualty, wounded
Verwundung *f*: wound, injury, traumatic injury, trauma, lesion (*an to; durch, von from*), traumatism, traumatosis
verzerren: I *vt* (*Gesicht*) distort; (*Muskel*) contort; (*physik.*) distort II *vr sich* **verzerren** become distorted
Verzerrselhen *nt*: dysmorpopsia
Verzerrung *f*: (*Gesicht*) distortion; (*physik.*) distortion
verzögern: I *vt* delay, slow, slow down, slow up, retard,

protract II *vr* sich verzögern be delayed, be retarded
verzögert *adj*: delayed, protracted, deferred; (*geistig oder körperlich*) retarded
Verzögerungsphase *f*: retardation phase, retardation period
verzweifachen *vt*: double, dualize
verzweigen *vr*: sich verzweigen ramify, branch off, branch out
verzweigt *adj*: branched, dendriform, dendroid, dendritic, dendritic, dendritical, ramose, ramous, arborescent
Verzweigtkettenidecarboxylase *f*: branched-chain 2-keto acid dehydrogenase, branched-chain α -keto acid decarboxylase
Verzweigtkettendecarboxylase-Mangel *m*: maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, ketoacidemia, branched-chain ketoaciduria, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketonuria
Verzweigtkettenkrankheit *f*: → *Verzweigtkettendecarboxylase-Mangel*
verzweigtketzig *adj*: branched-chain
Verzweigung *f*: branching, ramification, branch
baumartige Verzweigung: arborization
gabelartige Verzweigung: dichotomy, dichotomization
Verzweigungsblock *m*: arborization heart block, arborization block
VES *Abk.*: 1. vegetativ-endokrines Syndrom 2. ventrikuläre Extrasystole
Ves. *Abk.*: Vesica
Vesica *f*, *pl* -cae: vesica, bladder, sac
Vesica biliaris: gallbladder, gall bladder, bile cyst, cholecyst, cholecystitis
Vesica duplex: double bladder
Vesica fellea: → *Vesica biliaris*
Vesica urinaria: urinary bladder, bladder, urocyst, urocystis
Vesiculla *f*, *pl* -lae: vesicle, vesicula
Vesicula cutanea: vesicle, blister
Vesiculilitis *f*, *pl* -tiden: → *Vesiculitis*
Vesicullum *nt*, *pl* -la: vesicle
Vesicula seminalis: seminal vesicle
Vesik-, vesik- *präf.*: → *Vesiko-*
vesikal *adj*: relating to the bladder, vesical
vesikans *nt*, *pl* -kanitia, -kanzilen: vesicant, vesicatory, epispastic
Vesikaltilon *f*: vesication, blistering, vesiculation
Vesikaltoirium *nt*: → *Vesikans*
Vesikel *nt*: vesicle
synaptisches Vesikel: synaptic vesicle
Vesiko-, vesiko- *präf.*: 1. vesico-, blister 2. vesico-, bladder, urinary bladder
vesikolabdominal *adj*: relating to urinary bladder and abdomen, vesicoabdominal, abdominovesical
vesikolintestinal *adj*: relating to urinary bladder and intestine, cystoenteric, vesicointestinal, vesicoenteric
vesikolkaavernös *adj*: vesicocavernous
vesikokollisch *adj*: relating to urinary bladder and colon, vesicocolic, vesicocolonic
vesikokultan *adj*: relating to urinary bladder and skin, vesicocutaneous
vesikopelrinal *adj*: relating to urinary bladder and perineum, vesicoperineal
vesikoprolstaltisch *adj*: relating to urinary bladder and prostate, vesicoprostatic
vesikopubisch *adj*: relating to urinary bladder and pubes, vesicopubic

vesikolrektal *adj*: relating to urinary bladder and rectum, vesicorectal
Vesikolrektalfistel *f*: vesicorectal fistula
Vesikolrektostomie *f*: vesicorectostomy, cystoproctostomy, cystorectostomy
vesikolrenal *adj*: relating to urinary bladder and kidney, vesicorenal
vesikolsigmoid *adj*: relating to urinary bladder and sigmoid colon, vesicosigmoid
Vesikolsigmoidostomie *f*: vesicosigmoidostomy
Vesikolsigmoidostomie *f*: → *Vesikosigmoideostomie*
vesikospinal *adj*: relating to urinary bladder and spinal cord, vesicospinal
Vesikostomie *f*: vesicostomy
vesikolumbikal *adj*: relating to urinary bladder and umbilicus, vesicoumbilical
Vesikolumbikalfistel *f*: vesicoumbilical fistula
vesikoureterisch *adj*: relating to urinary bladder and ureter(s), vesicoureteric, vesicoureteral
vesikourethral *adj*: relating to urinary bladder and urethra, vesicourethral
vesikouterin *adj*: relating to urinary bladder and uterus, vesicouterine, uterovesical
vesikouterovaginal *adj*: relating to urinary bladder, uterus and vagina, vesicouterovaginal
vesikovalginal *adj*: relating to urinary bladder and vagina, vesicovaginal, vaginovesical
Vesikovalginalfistel *f*: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
vesikovalginorektal *adj*: relating to urinary bladder, vagina and rectum, vesicovagino-rectal
vesikozervikal *adj*: relating to urinary bladder and cervix uteri, vesicocervical, cervicovesical
vesikulär *adj*: vesicular, vesical, vesiculose, vesiculous, vesiculate, vesiculated
Vesikulärratmen *nt*: vesicular breath sounds, vesicular breathing, vesicular murmur, vesicular respiration
vesikulär-kavernös *adj*: vesiculocavernous
vesikulär-papulär *adj*: vesiculopapular
Vesikulartransport *m*: cytopemphsis, cytopemphsis
Vesikulalation *f*: → *Vesikation*
Vesikulektomie *f*: vesiculectomy
Vesikulilitis *f*, *pl* -tiden: vesiculitis, spermato-cystitis
vesikulitisch *adj*: relating to or marked by vesiculitis, vesiculitic
Vesikulo-, vesikulo- *präf.*: vesical, vesicular
vesikulobronchial *adj*: vesiculobronchial
Vesikulografe *f*: vesiculography
Vesikulogramm *nt*: vesiculogram
Vesikulographie *f*: → *Vesikulografie*
vesikulokalavernös *adj*: vesiculocavernous
vesikulopalpulär *adj*: vesiculopapular
vesikulopustulär *adj*: vesiculopustular
Vesikulotomie *f*: vesiculotomy
vesikulotubulär *adj*: vesiculotubular
vesikulotympanisch *adj*: vesiculotympanic
vestibulär *adj*: relating to a vestibule, vestibular
Vestibularapparat *m*: vestibular apparatus
Vestibularis *m*: vestibular nerve
Vestibularislausfall, **alkuter ulnilaraller** *m*: acute vestibular paralysis, vestibular neuritis
Vestibulariskerne *pl*: vestibular nuclei
lateraler Vestibulariskern: lateral vestibular nucleus, large cell auditory nucleus, Deiters' nucleus
medialer Vestibulariskern: medial vestibular nucleus, Schwalbe's nucleus, triangular nucleus
oberer Vestibulariskern: rostral vestibular nucleus, su-

- perior vestibular nucleus, Bechterew's nucleus, Bekhterev's nucleus
unterer Vestibulariskern: Roller's nucleus, caudal vestibular nucleus, inferior vestibular nucleus
Vestibularisneuroinflammation *f*, *pl* -**tiden:** vestibular neuritis, acute vestibular paralysis
Vestibularisreflex *m*: vestibular reflex
Vestibularischädigung *f*: vestibular damage, vestibular injury
Vestibularischwindel *m*: vestibular vertigo, peripheral vertigo
Vestibularisstörung *f*: vestibular disorder
funktionelle Vestibularisstörung: functional vestibular disorder
periphere Vestibularisstörung: peripheral vestibular disorder
zentrale Vestibularisstörung: central vestibular disorder
Vestibularplatte *f*: oral screen, vestibular screen, oral shield
Vestibulo-, vestibulo- präf.: vestibular, vestibulo-
Vestibulocelebellum *nt*: vestibulocerebellum
vestibulokochleär *adj*: **1.** vestibulocochlear; statoacoustic **2.** relating to vestibulum and cochlea of ear, vestibulocochlear; statoacoustic
Vestibulokochlealaris *m*: vestibulocochlear nerve, acoustic nerve, auditory nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
Vestibulokochlealariskerne *pl*: vestibulocochlear nuclei
vestibulokortikal *adj*: vestibulocortical
vestibulokullär *adj*: vestibulo-ocular
Vestibulopalthe, **alkute** *f*: acute vestibular paralysis, vestibular neuritis
Vestibuloplastik *f*: vestibuloplasty
Vestibulorektalfistel *f*: vestibulorectal fistula
Vestibuloomie *f*: vestibulotomy
vestibulotoxisch *adj*: vestibulotoxic
vestibulourethral *adj*: relating to vestibulum vaginae and urethra, vestibulourethral
vestibulozeirebellär *adj*: vestibulocerebellar
Vestibulozeirebellum *nt*: → *Vestibulocerebellum*
Vestibulum *nt*, *pl* -**la:** vestibule, vestibulum
Vestibulum aortae: aortic vestibule
Vestibulum auris: vestibule of ear
Vestibulum bursae omentalis: vestibule of omental bursa, vestibulum of omental bursa
Vestibulum labyrinthi: vestibule of ear
Vestibulum laryngis: laryngeal vestibule, vestibulum of larynx, atrium of glottis, atrium of larynx
Vestibulum nasi: nasal vestibule, vestibule of nose
Vestibulum oris: oral vestibule, vestibulum of mouth, buccal cavity, external oral cavity
Vestibulum vaginae: vestibule of vagina, vestibulum of vulva
Vestibulum epithel *nt*: vestibular epithelium
Vestibulum/plastik *f*: vestibuloplasty, vestibular extension
Vestibulum/schleimhaut *f*: vestibular mucosa
Vestigium *nt*, *pl* -**gia:** vestige
Vestigium processus vaginalis: vestige of vaginal process
Velteinalnenkrankheit *f*: legionnaires' disease, legionellosis
velteirilnär *adj*: relating to domestic animals and their diseases, veterinary
Velteirilnärmediziner *f*: veterinary medicine
velteirilnärmedizinerisch *adj*: → *veterinär*
Veto-Zellen *pl*: veto cells
Veltrabutin *nt*: vetrabutrin
VF *Abk.*: **1.** ventrikuläres Flimmern **2.** Verkürzungsfraktion **3.** Vorhofflattern
VFC *Abk.*: ventrikuläre Funktionskurve
VFF *Abk.*: Vierfingerfurche
VFM *Abk.*: Volumen-Flowmeter
VFRP *Abk.*: ventrikuläre funktionelle Refraktärphase
VFS *Abk.*: veresterte Fettsäure
VF/VT *Abk.*: ventrikuläres Flimmern/ventrikuläre Tachykardie
VG *Abk.*: **1.** Ventrikulographie **2.** Virusgehalt
v.G.-Färbung *f*: van Gieson's stain
vGTT *Abk.*: venöser Glukosetoleranztest
VH *Abk.*: Virushepatitis
VHKSt *Abk.*: vegetative Herz- und Kreislaufstörungen
VHL *Abk.*: Vorderhauptslage
VHR *Abk.*: Vorderherzraum
VHS *Abk.*: **1.** Verhaltensstörung **2.** virus-host-shut-off
VI *Abk.*: **1.** variable Intervalle **2.** Ventilationsindex **3.** Virgo intacta **4.** Vitalitätsindex **5.** Volumenindex **6.** Vorzeitigkeitsindex
VIA *Abk.*: **1.** Vielkanal-Impulshöhen-Analysator **2.** Virusinaktivierendes Agens **3.** vorübergehende ischämische Attacke
Vi-Ag *Abk.*: Virulenz-Antigen
Vi-Agglutination *f*: Vi agglutination
Via naturalis *f*: natural passage
Vi-Antigen *nt*: Vi antigen
VIB *Abk.*: vertikale-infraklavikuläre Blockade
Vibex *m*, *pl* -**bices:** vibex
Vibraltion *f*: (*physik.*) vibration; vibration, fremitus
Vibraltionsapparat *m*: vibrator
Vibraltionsbelastung *f*: vibrational load
Vibraltionsempfindung *f*: vibratory sensibility, bone sensibility, pallesthetic sensibility, palmesthetic sensibility, pallesthesia, palmesthesia
erhöhte Vibrationsempfindung: hyperpallesthesia
verminderte Vibrationsempfindung: hypopallesthesia
Vibraltionskondensatilon *f*: vibration condensation
Vibraltionsmassage *f*: vibratory massage, seismotherapy
Vibraltionsrezeptor *m*: vibration receptor
Vibraltionsensor *m*: vibration sensor
Vibrator *m*: vibrator
vibriieren *vi*: vibrate
vibrilierend *adj*: vibratile, vibratory
Vibrio *m*, *pl* -**brilionen:** vibrio
Vibrio cholerae: Koch's bacillus, cholera bacillus, comma bacillus, cholera vibrio, *Vibrio cholerae*, *Vibrio comma*
Vibrio cholerae 0:1: *Vibrio cholerae* (subgroup) 01
Vibrio cholerae biotype proteus: spirillum of Finkler and Prior, *Vibrio metschnikovii*, *Vibrio cholerae* biotype proteus, *Vibrio proteus*
Vibrio cholerae biovar albensis: *Vibrio cholerae* biotype albensis, *Vibrio phosphoresens*
Vibrio cholerae biovar cholerae: *Vibrio cholerae* biotype cholerae
Vibrio cholerae biovar El-Tor: El Tor vibrio, Celebes vibrio, *Vibrio cholerae* biotype eltor, *Vibrio elto*
Vibrio cholerae biovar proteus: spirillum of Finkler and Prior, *Vibrio metschnikovii*, *Vibrio cholerae* biotype proteus, *Vibrio proteus*
Vibrio cholerae non-01: *Vibrio cholerae* (serogroup) non-01, NAG vibrios, non-agglutinating vibrios
Vibrio comma: → *Vibrio cholerae*

Vibrio dansela: *Vibrio dansela*
Vibrio El-Tor: → *Vibrio cholerae* biovar *El-Tor*
Vibrio fetus: *Campylobacter fetus*, *Vibrio fetus*
Vibrio fluvialis: *Vibrio fluvialis*
Vibrio hollisiae: *Vibrio hollisiae*
Vibrio jejuni: *Campylobacter jejuni*, *Vibrio coli*, *Vibrio jejuni*
Vibrio metschnikovii: veraltet für → *Vibrio cholerae* biovar *proteus*
nicht-agglutinable Vibrionen: → *Vibrio cholerae* non-01
Vibrio parahaemolyticus: *Vibrio parahaemolyticus*
Vibrio vulnificus: *Vibrio vulnificus*
vibrilolabittötend adj.: → *vibrizoid*
Vibrilolinfektion *f.*: vibriosis
Vibrilolnaceae *pl.*: Vibrionaceae
vibrilolnienabittötend adj.: → *vibrizoid*
vibrilolnientötend adj.: → *vibrizoid*
vibriloltötend adj.: → *vibrizoid*
vibrilozid *adj.*: vibriocidal
Vibrissae *pl.*: vibrissae, hairs of nose, hairs of vestibule of nose
Vibrissen *pl.*: vibrissae
Vilburini opulli cortex *m.*: snowball bark
Vilburini pruinifolii cortex *m.*: American snowball bark
Vilburinum opullus *nt.*: snowball
Vilburinum pruinifolium *nt.*: American snowball
VIC *Abk.*: **1.** vasoinhibitorisches Zentrum **2.** Vinblastin, Ifosamid, CCNU
Vickers-Härte *f.*: diamond pyramid hardness, Vickers hardness number
Vickers-Härteskala *f.*: Vickers hardness scale
Vickers-Pyramidendruckhärte *f.*: Vickers hardness number, diamond pyramid hardness
Vicq d'Azur-Bündel *nt.*: Vicq d'Azur's band, bundle of Vicq d'Azur, fasciculus of Vicq d'Azur, tract of Vicq d'Azur, thalamomamillary bundle, mamillothalamic fasciculus, thalamomamillary fasciculus, mamillothalamic tract
Vicq d'Azur-Streifen *m.*: stria of Gennari, line of Gennari, Gennari's band
Vidal-Einteilung *f.*: Vidal's classification
Vidal I-Fraktur *f.*: Vidal I fracture
Vidal II-Fraktur *f.*: Vidal II fracture
Vidal III-Fraktur *f.*: Vidal III fracture
Vidal-Krankheit *f.*: Vidal's disease, neurodermatitis, localized neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis
Vidalralbin *nt.*: adenine arabinoside, vidarabine, arabinoadenosine, arabinosyladenine
Videoband *nt.*: tape, video-tape **auf Videoband aufnehmen** video-tape
Videoldensitometrie *f.*: videodensitometry
Videoldoppelbildaufnahme *f.*: video/EEG monitoring
Videolgerät *nt.*: video, video recorder
Videolkymolgrafie *f.*: video kymography
Videolsubtraktion *f.*: video subtraction
VIE *Abk.*: Vincristin, Ifosamid, Etoposid
Viehbremse *f.*: horsefly, gadfly, Tabanus
Viel-, viel- *präf.*: pleo-, pleio-, pluri-, poly-, multi-
viellachsig *adj.*: polyaxial
vielldeutig *adj.*: ambiguous, equivocal
Vielldeutigkeit *f.*: ambiguity, equivocality
Vielleckbein, großes *nt.*: greater multangular bone, trapezium bone, larger multangular bone, first carpal bone
Vielleckbein, kleines *nt.*: trapezoid bone, smaller multangular bone, lesser trapezium bone, trapezium bone of Lyser, trapezoid, lesser multangular bone, second carpal bone

vielleckig *adj.*: multangular, multiangular, polyangular
Vielleihe *f.*: polygamy
viellfach *adj.*: multifold, multiple, multiplex **das Vielfache** the multiple
Viellfalt *f.*: multiplicity, variety
viellfarbig *adj.*: multicolored, polychromic, polychromatic, polychromatophil, polychromatophilic, varied
Viellfingrigkeit *f.*: polydactyly, polydactylia, polydactylism
viellförmig *adj.*: polymorphic, polymorphous, pleomorphic, pleomorphous, multiform
Viellförmigkeit *f.*: multiformity, polymorphism
Viellfüßler *pl.*: Myriapoda
Viellgelbärende *f.*: pluripara, multipara
viellgestaltig *adj.*: → *vielförmig*
Viellgestaltigkeit *f.*: multiformity, polymorphism
Viellgliedrigkeit *f.*: polyphalangia, polyphalangism
vielliolnisch *adj.*: polyionic
viellkammerig *adj.*: plurilocular, multilocular
viellkammlig *adj.*: → *viellkammerig*
viellkernig *adj.*: polynuclear, polynucleate, polynucleated, plurinuclear, multinuclear, multinucleate
Viellkompartimentmodell *nt.*: multi-compartment model
vielllappig *adj.*: multilobular
viellphasig *adj.*: polyphase, polyphasic, multiphase
viellpollig *adj.*: multipolar, pluripolar
viellschichtig *adj.*: (*Problem*) complex
Viellschichtigkeit *f.*: (*Problem*) complexity
Viellseitigkeit *f.*: versatility, variety
Vielltrinken *nt.*: polydipsia
vielwertig *adj.*: polyvalent, multivalent
Viellwertigkeit *f.*: polyvalence, multivalence
vielwinkelig *adj.*: → *vielwinklig*
vielwinklig *adj.*: multangular, multiangular
vielzahinig *adj.*: multidentate, polydentate
Viellzeligkeit *f.*: polydactyly, polydactylia, polydactylism
Viellzeller *pl.*: Metazoa
viellzellig *adj.*: (*biolog.*) metazoan, metazoic, metazoal; (*histolog.*) multicellular
Viellzelligkeit *f.*: multicellularity
Vier-, vier- *präf.*: four, tetra-, quadri-
vieraitolmig *adj.*: tetraatomic
vierbaisisch *adj.*: tetrabasic, quadribasic
vierbrüstig *adj.*: tetramastous
Vierleck *nt.*: quadrangle, quadrilateral; (*Quadrat*) quadrangle, square; (*Rechteck*) rectangle; (*anat.*) tetragonium, tetragon
vierleckig *adj.*: (*a. mathemat.*) quadrangular, quadrilateral; (*quadratisch*) square, quadrate; (*rechteckig*) rectangular
vierfach *adj.*: fourfold, quadruplex, quadruple **das Vierfache** the quadruple
Vierfingerfurche *f.*: simian crease, simian line
vierfingerig *adj.*: tetradactylous, quadridigitate
Vierfingerigkeit *f.*: tetradactyly
vierflächig *adj.*: tetrahedral
Vierfünftelkrohn *f.*: half-cap crown, open-face crown
Vierfüßler *m.*: tetrapod, quadruped
vierfüßig *adj.*: tetrapod, quadruped
Vierfüßler *m.*: → *Vierfüßer*
Viergefäßangiographie *f.*: four-vessel angiography
viergeteilt *adj.*: quadripartite
Viergläserprobe *f.*: four-glass test
Vierhügelplatte *f.*: quadrigeminal plate, tectal lamina of mesencephalon, tectal plate, lamina of tectum of mesencephalon

- Vier-Kammer-Ebene** *f*: four-chamber section
vierkerinig *adj*: having four nuclei, quadrinucleate
vierköpfig *adj*: quadriceps
Vierling *m*: quadrigeninus, quadruplet
vierpollig *adj*: quadripolar
vierseitig *adj*: four-sided, tetralateral, quadrilateral
vierstündlich *adv*: at four-hourly intervals
Viertagelfieber *nt*: quartan fever
vierteilen *vt*: quadrisect, quartisect
Vierteilung *f*: quadrissection
Viertel *nt*: fourth, fourth part; quarter
Viertelswert *m*: quartile
vierwertig *adj*: quadrivalent, tetravalent
Vierwertigkeit *f*: quadrivalence, quadrivalency
vierzählig *adj*: quadridentate
vierzelhig *adj*: quadridigitate, tetradactylous
Vierzehligkeit *f*: tetradactyly
Vierzellenbad *nt*: four-cell bath
Vier-Zellen-Stadium *nt*: four-cell stage
Vieth-Müller-Kreis *m*: Vieth-Müller circle, Vieth-Müller horopter
VIG *Abk.*: Vaccinia-Immunglobulin
Vilgalbatrin *nt*: vigabatrin
Vigilambulismus *m*: vigilambulism
vigilant *adj*: vigilant
Vigilanz *f*: vigilance, wakefulness, watchfulness, arousal
Vigilität *f*: → *Vigilanz*
vilkaireilend *adj*: vicarious
Villaret-Syndrom *nt*: Villaret's syndrome, syndrome of retroparotid space
Villikinin *nt*: villikinin
villinoelullär *adj*: villonodular
villös *adj*: villous, villose, shaggy
Villösität *f*, **pl -tiden**: inflammation of villi, villositis
villösitätlich *adj*: relating to or marked by villositis, villositic
Villus *m*, **pl -li**: villus
Villi articulares: → *Villi synoviales*
Villi intestinales: intestinal villi, villi of small intestine
Villi synoviales: synovial villi, haversian glands, synovial glands, synovial fringes
Viloxazin *nt*: viloxazine
VIM *Abk.*: ventraler Intermediärkern
Vim-Silverman-Nadel *f*: Vim-Silverman needle
VIN *Abk.*: **1.** Vincamin **2.** vulväre intraepitheliale Neoplasie **3.** vulväre intrapitheliale Neoplasie
Vinblastin *nt*: vinblastine, vincalcoloblastine
Vinca *f*: periwinkle, Vinca
Vinca minor: periwinkle
Vinca rosea: periwinkle
Vinca-Alkaloide *pl*: vinca alkaloids
Vincae milnoiris herba *f*: periwinkle
Vincalcoloblastin *nt*: → *Vinblastin*
Vincalmin *nt*: vincamine
Vincalminsäuremelthylesiter *m*: → *Vincamin*
Vinca-rosea-Alkaloide *pl*: vinca alkaloids
Vincent-Angina *f*: Vincent's disease, Plaut's angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirillosis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal stomatitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, trench mouth, phagedenic gingivitis
Vincent-Krankheit *f*: → *Vincent-Angina*
Vincent-Symptom *nt*: Vincent's symptom
Vincofos *nt*: vincofos
Vincristin *nt*: vincristine
Vinculum *nt*, **pl -la**: vinculum, frenum, frenulum, ligament
Vinculum breve: short vinculum
Vinculum longum: long vinculum
Vincula tendinum digitorum manus: vincula of tendons of fingers
Vincula tendinum digitorum pedis: vincula of tendons of toes
Vindelsin *nt*: vindesine, VP-16
Vineberg-Operation *f*: Vineberg's operation
Vinoirellbin *nt*: vinorelbine
Vinyl-, vinyl- *präf.*: ethenyl, vinyl
Vinylacetat *nt*: vinyl acetate
Vinylbenzol *nt*: ethenylbenzene, cinnamene, styrene, styrol, styrolene
Vinylcarbonsäure *f*: acrylic acid
Vinylchlorid *nt*: chloroethylene, vinyl chloride
Vinylchlorid-Krankheit *f*: vinyl chloride disease
Vinylkarbonsäure *f*: acrylic acid
Vinylnitril *nt*: acrylonitrile
Vinyl-Radikal *nt*: vinyl, ethenyl
Vio *Abk.*: Viomycin
Viollae oldoraitae flos *m*: violet flower
Viollae oldoraitae folium *nt*: violet leaf
Viollae oldoraitae herba *f*: violet herb
Viollae oldoraitae rhizolma *f*: violet root
Viollae tricoloris herba *f*: pansy
Violla oldoraita *f*: violet
Violla tricolor *f*: pansy
viollett *adj*: violet
Violmycin *nt*: viomycin
VIP *Abk.*: **1.** vasoaktives intestinales Peptid **2.** vasoaktives intestinales Polypeptid **3.** vasoinhibitorisches Peptid
VIP-B *Abk.*: VP-16, Ifosamid, Cisplatin (*engl.* platinol), Bleomycin
Viper *f*: viper
Vipera *f*: Vipera
Viperidae *pl*: Viperidae
vipernartig *adj*: viperid, viperine, viperous, viperish
Vipom *nt*: vipoma, VIPoma, D₁ tumor
Vilquidil *nt*: viquidil
Vir-, vir- *präf.*: → *Viro-*
Viralginität *f*: viraginity
viral *adj*: relating to or caused by a virus, viral
Virämie *f*: viremia, virusemia
Virazol *nt*: virazole, ribavirin
Virchow-Drüse *f*: Virchow's gland, Virchow's node, sentinel node, signal node, Ewald's node
Virchow-Gesetz *nt*: Virchow's law
Virchow-Granula *pl*: Virchow's granulations
Virchow-Hassall-Körperchen *nt*: Hassall's corpuscles
Virchow-Knötchen *nt*: → *Virchow-Drüse*
Virchow-Knoten *m*: → *Virchow-Drüse*
Virchow-Kristalle *pl*: Virchow's crystals
Virchow-Leprazellen *pl*: Virchow's cells
Virchow-Regel *f*: Virchow's law
Virchow-Robin-Raum *m*: Virchow-Robin's space
Virchow-Robin-Spalt *m*: → *Virchow-Robin-Raum*
Virchow-Trias *f*: Virchow's triad
Viiren *pl*: → *Virus*
viirenlabitötend *adj*: virucidal, viricidal, antiviral, antiviral
viirenlinaktiviierend *adj*: virucidal, viricidal, antiviral, antiviral
virienübertragend *adj*: conveying virus(es), viruliferous
Virginität *f*: virginity
Virgo *f*: virgin
Viridans-Endokarditis *f*: viridans endocarditis

Viridans-Streptokokken *pl.*: viridans streptococci, Streptococcus viridans

viril *adj.*: virile, manly, masculine

Virillialisierung *f.*: virilization, virilinescence, masculinization

Virillismus *m.*: virilism

Virillität *f.*: virility, maleness

Virilon *nt.*: virion, virus particle, viral particle

Viro-, viro- *präf.*: virus, vir(o)-

virogen *adj.*: caused by a virus, virogenetic

Viroid *nt.*: viroid

Virolaktie *f.*: viro lactia

Virololge *m.*: virologist

Virologie *f.*: virology

Virologin *f.*: virologist

virologisch *adj.*: virological

Viropelxis *nt.*: viropexis

Viralse *f.*: viral disease, virosis

Virolstaltikum *nt, pl -ka*: virostatic

virolstatisch *adj.*: virostatic, antiviral, antivirotic, virostatic

Virozyten *pl.*: atypical lymphocytes

virtual *adj.*: virtual

virtuell *adj.*: virtual

Virulokoprie *f.*: virucopria

virulent *adj.*: virulent nicht virulent not virulent, avirulent

Virulenz *f.*: virulence

virulenz-assoziiert *adj.*: virulence-associated

Virulenzfaktor *m.*: virulence factor

Virurie *f.*: viruria

Virus *nt, pl Viren*: virus

adeno-assoziiertes Virus: adeno-associated virus, adeno-associated satellite virus, adenosatellite virus

amphotropes Virus: amphotropic virus

attenuiertes Virus: attenuated virus

bakterienpathogenes Virus: phage, lysogenic factor, bacteriophage, bacterial virus

behülltes Virus: enveloped virus

CA virus: CA virus

Corona-ähnliche Viren: Corona-like viruses

defektes Virus: defective virus

ektropes Virus: ecotropic virus

enzephalitis-verursachende Viren: encephalitis viruses

lipidhaltige Viren: lipid-containing viruses

Lymphadenopathie-assoziiertes Virus: → HIV-Virus

lytisches Virus: lytic virus

mutiertes Virus: mutant virus

nacktes Virus: naked virus

neurotropes Virus: neurotropic virus

nicht-lipidhaltige Viren: nonlipid-containing viruses

onkogene Viren: oncogenic viruses, tumor-inducing viruses

virus des rues: street virus

SARS-like virus: SARS-like virus

transformierende Viren: transforming viruses

umhülltes Virus: enveloped virus

xenotropes Virus: xenotropic virus

durch Zecken übertragene Viren: tickborne viruses

zytopathogenes Virus: cytopathogenic virus

Virus-, viro- *präf.*: virus, viral

Virusanitigen *nt.*: viral antigen

Virusanitiserum *nt.*: viral antiserum

Virusarchitektur *f.*: virus architecture

Virusausbreitung *f.*: viral spread

Virusauscheidung im Harn *f.*: viruria

Virusauscheidung im Stuhl *f.*: virucopria

Viruschromosom *nt.*: viral chromosome

viruscodiert *adj.*: virus-coded, virus-encoded

Virusdiarrhö *f.*: virus diarrhoea

Virus-DNA *f.*: viral deoxyribonucleic acid, viral DNA

Virus-DNS *f.*: → Virus-DNA

Virusdysenterie *f.*: viral dysentery

Virusenitrit *f, pl -tiden*: viral enteritis

Virusenitrit *f, pl -tiden*: viral encephalitis, virus encephalitis

Virusenitrit *f, pl -tiden*: viral encephalomyelitis, virus encephalomyelitis

Virusenitrit *f, pl -tiden*: viral encephalopathy, virus encephalopathy

subakute spongiforme Virusenzephalopathie: subacute spongiform virus encephalopathy, transmissible spongiform virus encephalopathy, subacute spongiform encephalopathy, transmissible spongiform encephalopathy

Viruserkrankung *f.*: viral disease, virosis

Virusexanthem *nt.*: viral exanthema

Virusexpression *f.*: virus expression

Virusfinsternis *f.*: eclipse

Virusgenetik *f.*: viral genetics *pl*

Virusgenom *nt.*: viral genome

Virusgrippe *f.*: influenza, grippe, grip, flu

Virushepatitis *f, pl -titiden*: viral hepatitis, virus hepatitis

Virushepatitis A: hepatitis A, epidemic hepatitis, MS-1 hepatitis, short-incubation hepatitis, type A viral hepatitis, infectious jaundice, infectious hepatitis, infective jaundice, catarrhal jaundice, epidemic jaundice

akute Virushepatitis: acute viral hepatitis

anikterische Virushepatitis: anicteric hepatitis, anicteric virus hepatitis

Virushepatitis B: hepatitis B, inoculation hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, serum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepatitis, homologous hepatitis, homologous serum jaundice, human serum jaundice

Virushepatitis C: hepatitis C

chronische Virushepatitis: chronic viral hepatitis

Virushepatitis D: delta hepatitis, hepatitis D

Virushepatitis E: hepatitis E

Virushepatitis G: hepatitis G

Virushülle *f.*: envelope, envelop

Virusid *nt.*: virusid

Virusimpfstoff *m.*: viral vaccine

virusinduziert *adj.*: virus-induced

Virusinfektion *f.*: viral infection; virus

virusinfiziert *adj.*: virus-infected

Virusinterferenz *f.*: virus interference, cell blockade, interference, virus blockade

Viruskeratitis *f, pl -tiden*: viral keratoconjunctivitis

Virusklassifikation *f.*: virus classification

Viruskrankheit *f.*: virosis, viral disease, (*inf.*) virus

Viruslast *f.*: viral load, virus load

Virusmeningitis *f, pl -tiden*: viral meningitis

Virusmorphogenese *f.*: viral morphogenesis

Virusmyokarditis *f, pl -tiden*: viral myocarditis

Virusnachkommen *pl.*: virus progeny

Virusnachkommenschaft *f.*: virus progeny

Virusoid *nt.*: virusoid

Viruspartikel *nt.*: → Virion

defekte interferierende Viruspartikel: defective interfering virus particles, DI particles

Viruspersistenz *f.*: virus persistence

Viruspneumonie *f.*: viral pneumonia

Virusprotein *nt.*: viral protein

- Virusreifung** *f*: virus maturation
Virusreplikation *f*: virus replication
Virus-RNA *f*: viral RNA, viral ribonucleic acid
Virus-RNS *f*: → *Virus-RNA*
Virusischnupfen *m*: coryza, cold in the head, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
virusspezifisch *adj*: virus-specific
Virusstruktur *f*: viral structure
Virustatikum *nt, pl -ka*: virostatic
virustatisch *adj*: virostatic, antiviral, antiviral, antiviral, virostatic
Virus-titer *m*: viral titer
Virus-tumorproteine *pl*: viral tumor proteins
Virusvakzine *f*: viral vaccine
Virusverbreitung *f*: viral spread
Virusvermehrung *f*: virus replication
Virus-Wirtbeziehung *f*: virus-host relationship
Viruzid *nt*: virucide, viricide
viruzid *adj*: virucidal, viricidal, antiviral, antiviral
Viruzidtest *m*: neutralization test, protection test, serum neutralization test
Vis *f*: vis, force, energy, power
Vis a fronte: vis a fronte
Vis a tergo: vis a tergo
Vialsamin *nt*: khellin
visc. *Abk.*: visceralis
Viscera *pl*: internal organs, viscera, vitals
Viscerocranium *nt*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
Visci albi herba *f*: mistletoe herb
Viscum album *nt*: European mistletoe
Viscus *nt, pl Viscera*: → *Viscera*
Visierlappenplastik *f*: visor flap operation
Vision *f*: visual hallucination
Vision *f*: ward round, round
viskoelastisch *adj*: viscoelastic
Viskigel *nt*: viscogel
Viskoinalolstomie *f*: visco surgery
viskos *adj*: → *viskös*
viskös *adj*: viscid, viscous, viscose
Viskose *f*: viscose
viskös-elastisch *adj*: viscoelastic
Viskoseide *f*: viscose
Viskosimeter *nt*: viscosimeter, viscometer
Viskosimetrie *f*: viscosimetry, viscometry
viskosimetrisch *adj*: relating to viscosimetry, viscosimetric
Viskosität *f*: viscosity
absolute Viskosität: dynamic viscosity, absolute viscosity
Viskosität des Bluts: blood viscosity
dynamische Viskosität: → *absolute Viskosität*
kinematische Viskosität: kinematic viscosity
relative Viskosität: relative viscosity
übermäßig hohe Viskosität: hyperviscosity
Viskositätskoeffizient *m*: coefficient of viscosity, dynamic coefficient
Viskositätsmessung *f*: viscosimetry, viscometry
Visna-Viren *pl*: visna viruses
Visualisieren *nt*: visualization
visuell *adj*: relating to vision, visual, visile, optic, optical
Visus *m*: eyesight, sight, vision
Visus cum correctione: corrected visual acuity
Visus naturalis: → *Visus sine correctione*
Visus sine correctione: unaided visual acuity
VisV *Abk.*: Viper-Sarkom-Virus
Viszer-, viszer- präf.: → *Viszero-*
Viszera *pl*: → *Viscera*
abdominelle Viszera: abdominal viscera
viszeral *adj*: relating to the viscera, visceral
Viszeralarterieninsuffizienz *f*: visceral occlusive disease
Viszeralbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches
Viszeralgicht *f*: visceral gout
Viszeralgie *f*: pain in a viscus, visceral pain, visceralgia
Viszeralknochen *pl*: visceral bones
Viszeralmuskel *m*: visceral muscle, organic muscle
Viszeralnerv *m*: autonomic nerve, visceral nerve
Viszeralneurialgie *f*: → *Viszeralgie*
Viszeralpleura *f*: pulmonary pleura, visceral pleura
Viszeral-schmerz *m*: → *Viszeralgie*
Viszeral-skelett *nt*: visceral skeleton, visceroskeleton, splanchnoskeleton
Viszeralspalten *pl*: pharyngeal clefts, branchial clefts, branchial grooves, pharyngeal grooves, gill clefts
Viszerektomie *f*: splanchnicectomy
pelvine Viszerektomie: pelvicotomy
Viszero-, viszero- präf.: visceral, viscer(o)-
Viszerocranium *nt*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
viszerogen *adj*: of visceral origin, viscerogenic
viszerolinhilbitorisch *adj*: visceroinhibitory
viszerolkar-dial *adj*: viscerocardiac
Viszerocranium *nt*: → *Viszerocranium*
Viszeromegalie *f*: visceromegaly, splanchnomegaly, splanchnomegalia, organomegaly
Viszeromikrie *f*: splanchnomicria
Viszeromotorik *f*: visceromotor system
viszeromotorisch *adj*: visceromotor, visceromotor
viszeroparietal *adj*: relating to viscera and abdominal wall, visceroparietal
viszeroperitoneal *adj*: relating to viscera and peritoneum, visceroperitoneal
viszeropleural *adj*: relating to viscera and pleura, pleurovisceral, visceropleural
Viszeroptose *f*: visceroptosis, visceroptosia, splanchnoptosis, splanchnoptosia
Viszerorezeptor *m*: visceroreceptor
viszerosen-sorisch *adj*: viscerosensory
viszeroskelettal *adj*: visceroskeletal
viszerosomatisch *adj*: viscerosomatic, splanchnosomatic
Viszerotom *nt*: **1.** (*anatom.*) viscerotome **2.** (*patholog., chirurg.*) viscerotome
Viszerotomie *f*: viscerotomy
viszerotrop *adj*: viscerotropic
viszerotroph *adj*: viscerotrophic
viszero-viszeral *adj*: viscerovisceral
Viszerozeption *f*: visceroeption
Vit. *Abk.*: Vitamin
Vita *f*: life
Vita reducta: suspended animation, apparent death
vital *adj*: **1.** vital, essential (*für to*) **2.** relating to life, vital; vigorous, energetic **nicht vital** nonvital
Vitalfarbstoff *m*: vital dye
Vitalfärbung *f*: intravital staining, vital staining, vital stain, intravital stain
Vitalfärbung von Zähnen: vital staining of teeth
Vitalfluorochromisierung *f*: vital fluorochrome staining
Vitalfluoreszenzfärbung *f*: vital fluorochrome staining
Vitalfluorochromisierung *f*: vital fluorochrome staining
Vitalfunktion *f*: vital function
Vitalindikation *f*: vital indication

Vitali-Probe *f*: Vitali's test

vitalisieren *vt*: vitalize

Vitalismus *m*: vitalism

Vitalität *f*: vital force, vital energy, vitality, vigor, nervous energy

Vitalitätsprüfung *f*: pulp test, pulp vitality test

elektrische Vitalitätsprüfung: electric pulp test, electric pulp testing, electric pulp vitality test, electrical pulp testing

Vitalitäts-test *m*: pulp test, pulp vitality test

thermischer Vitalitätstest: thermal pulp test, thermal pulp vitality test, thermal stimulation, thermal test

Vitalitätsverlust *m*: abionergy, abiosis, abiotrophia, abiotrophy

Vitalkapazität *f*: respiratory capacity, vital capacity

Vitalmikroskopie *f*: capillaroscopy

Vitamin *nt*: vitamin, vitamine, auxohormone

Vitamin A: vitamin A

Vitamin A₁: vitamin A₁, vitamin A, retinol, retinol₁

Vitamin A₂: vitamin A₂, retinol₂, (3-)dehydroretinol, dihydroretinol

antirachitisches Vitamin: → *Vitamin D*

Vitamin B₁: thiamine, thiamin, vitamin B₁, aneurin, aneurine, antiberiberi, antiberiberi factor, antiberiberi substance, antineuritic factor, antineuritic vitamin

Vitamin B₂: riboflavin, lactochrome, lactoflavin, vitamin B₂

Vitamin B₃: pantothenic acid, pantothen, yeast filtrate factor, antiachromotrichia factor

Vitamin B₅: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor, pellagra-min, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor

Vitamin B₆: vitamin B₆, pyridoxine, adermine, anti-acro-dynia factor, eluate factor, yeast eluate factor

Vitamin B₇: biotin, bios, vitamin H, anti-egg white factor

Vitamin B₉: folic acid, folacin, pteroylglutamic acid, pteropterin, Day's factor, Lactobacillus casei factor, liver Lactobacillus casei factor, Wills' factor

Vitamin B₁₂: vitamin B₁₂, extrinsic factor, antianemic factor, anti-pernicious anemia factor, Castle's factor, LLD factor, cyanocobalamin

Vitamin B_{12b}: vitamin B_{12b}, aquocobalamin, aquacobalamin, hydroxocobalamin, hydroxocobemine

Vitamin B_c: vitamin B_c, pteroylglutamic acid, pteropterin, folic acid, folacin, Day's factor, Wills' factor, liver Lactobacillus casei factor, Lactobacillus casei factor

Vitamin C: vitamin C, antiscorbic factor, antiscorbic vitamin, cevitamic acid, ascorbic acid

Vitamin D: vitamin D, antirachitic factor, calciferol

Vitamin D₂: vitamin D₂, ergocalciferol, activated ergosterol, calciferol, viosterol, irradiated ergosterol

Vitamin D₃: vitamin D₃, cholecalciferol

Vitamin D₄: vitamin D₄, dihydrocalciferol

Vitamin E: vitamin E, alpha-tocopherol

Vitamin F: essential fatty acids

fettlösliche Vitamine: fat-soluble vitamins

Vitamin H: vitamin H, biotin, bios, anti-egg white factor

Vitamin K: vitamin K, antihemorrhagic factor, antihemorrhagic vitamin

Vitamin K₁: vitamin K₁, phytonadione, phytonadione, phyloquinone

Vitamin K₂: vitamin K₂, farnoquinone, menaquinone

Vitamin K₃: vitamin K₃, menadione, menaphthone

Vitamin K₄: vitamin K₄, menadiol

Vitamin PP: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor, pellagra-min, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor

wasserlösliche Vitamine: water-soluble vitamins

Vitamin A-Aldehyd *m*: retinal, retinal₁, retinene

Vitamin A-Alkohol *m*: retinol, retinol₁, vitamin A₁, vitamin A

Vitamin A-Hypervitaminose *f*: vitamin A hypervitaminosis

Vitamin A-Mangel *m*: vitamin A deficiency

Vitalminiantagonist *m*: vitagonist, antivitamin

Vitamin A-Säure *f*: vitamin A acid, retinoic acid, tretinoin

Vitamin A₁-Säure *f*: tretinoin, vitamin A acid, retinoic acid

13-cis-Vitamin A-Säure *f*: 13-cis-retinoic acid

Vitamin B-Komplex *m*: vitamin B complex

Vitamin B₁-Mangel *m*: beriberi, dietetic neuritis, endemic neuritis, endemic polyneuritis, rice disease, hinchazon, inchoacao, loempe, kakke, asjike

Vitamin-B₂-Mangel *m*: hyporiboflavinosis, ariboflavinosis

Vitamin B₁₂-Mangelanämie *f*: vitamin B₁₂ deficiency anemia, Biermer's disease, Addison-Biermer disease, Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, addisonian anemia, Biermer's anemia, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

Vitamin B₆-Mangelanämie *f*: vitamin B₆ deficiency anemia

Vitamin B₁-Mangelkrankheit *f*: → *Vitamin B₁-Mangel*

Vitamin-B₂-Mangelsyndrom *nt*: pellagra, Alpine scurvy, maidism

Vitamin B₂-Mangelsyndrom *nt*: pellagra, Alpine scurvy, maidism

Vitamin B₁₂-Resorptionstest *m*: vitamin B₁₂ absorption test

Vitamin C-Mangel *m*: vitamin C deficiency

Vitamin C-Mangelanämie *f*: vitamin C deficiency anemia, scorbutic anemia

Vitamin D-Hypervitaminose *f*: vitamin D hypervitaminosis

Vitamin D-Mangel *m*: vitamin D deficiency

Vitamin D-Mangel-Rachitis *f*: vitamin D deficiency rickets

Vitamin D-Prophylaxe *f*: vitamin D prophylaxis

Vitamin E-Mangelataxie *f*: vitamin E deficiency ataxia

vitalminieren *vt*: (*Lebensmittel*) vitaminize

Vitalminin/itolixkai/itoinen *pl*: hypervitaminoses, super-vitaminoses

vitalminisieren *vt*: (*Lebensmittel*) vitaminize

Vitamin K-abhängig *adj*: vitamin K-dependent

Vitamin K-Antagonist *m*: vitamin K antagonist

Vitamin K-Mangel *m*: vitamin K deficiency

Vitalminikonzen/trat *nt*: vitamin concentrate

Vitamin K-Prophylaxe *f*: vitamin K prophylaxis

Vitamin K-Test *m*: Koller's test, vitamin K test

Vitalmin/mangel *m*: 1. vitamin deficiency, poverty in vitamins 2. → *Vitaminmangelkrankheit*

Vitalmin/mangelkrankheit *f*: vitamin deficiency, vitamin-deficiency disease, hypovitaminosis, avitaminosis

vitalmin/ogen *adj*: vitaminogenic

vitalmin/reich *adj*: rich in vitamins

Vitalmin/tablette *f*: vitamin tablet

Viitellalrium *nt*: vitellarium, vitelline reservoir, yolk gland, vitelline gland

viitellin *adj*: relating to the yolk, vitelline, vitellary

Vitellus *m*, *pl* -li: vitellus, yolk

Viitex agnus casltus *f*: monk's pepper tree

vitiliginös *adj*: relating to or characterized by vitiligo, vitiliginous

Vitilligo *f*: vitiligo, piebald skin, acquired leukoderma, acquired leukopathia, leukasmus

Vitiligo circumnaevis: → *perinaevische Vitiligo*

- perinaevische Vitiligo:** Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus
- Vitilion** *f:* hexachlorocyclohexane, lindane, benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride
- Vitilium** *nt, pl -tia:* 1. defect 2. → *Vitium cordis*
- Vitium cordis:** heart defect, organic heart defect, vitium
- Vitre-, vitre-** *präf.:* → *Vitreo-*
- Vitrektoomie** *f:* vitrectomy
- vordere Vitrektomie:** anterior vitrectomy
- Vitreo-, vitreo-** *präf.:* vitreous, vitre(o)-
- Vitreolokapsulitis** *f, pl -tiden:* vitreocapsulitis
- vitreolokapsulitisch** *adj:* relating to or marked by vitreocapsulitis, vitreocapsulitic
- vitreoretinal** *adj:* relating to vitreous and retina, vitreo-retinal
- Vitreoretinopathie** *f:* vitreo-retinopathy
- hereditäre Vitreo-retinopathie:** Wagner's disease, Wagner's dystrophy, hyaloideoretinal degeneration
- proliferative Vitreo-retinopathie:** proliferative vitreo-retinopathy
- Vitriol** *f:* vitriol, sulfuric acid
- Vitroinektin** *nt:* vitronectin, S-protein, membrane attack complex inhibitor
- Vivax-Malaria** *f:* tertian fever, tertian malaria, vivax malaria, benign tertian malaria, vivax fever
- Vividialyse** *f:* vividialysis
- vivipar** *adj:* viviparous, zoogenous
- Viviparie** *f:* viviparity, zoogeny
- Vivisektion** *f:* vivisection
- Vivisektor** *m:* vivisector, vivisectionist
- vivisektorisch** *adj:* vivisectional
- vivisezielren** *vt:* vivisect
- VK** *Abk.:* 1. Variabilitätskoeffizient 2. Varianzkoeffizient 3. Venenkapazität 4. Ventilationskoeffizient 5. Verbrauchskoagulopathie 6. Verlaufskontrolle 7. Verteilungskoeffizient 8. Vitalkapazität 9. Vorderkammer
- VKA** *Abk.:* Vielkanalanalysator
- VKG** *Abk.:* 1. Vektorkardiogramm 2. Vektorkardiographie
- VKP** *Abk.:* Verbrauchskoagulopathie
- VKZ** *Abk.:* vaginale Kontrazeptiva
- VL** *Abk.:* 1. interventrikuläre Leitungsstörung 2. vorzeitige Lösung 3. vorzeitige Plazentalösung
- VLB** *Abk.:* Vincal leukoblastin
- VLDL** *Abk.:* very low-density lipoprotein
- V-Lingulae** *nt:* terminal sulcus of tongue, V-shaped line (of tongue)
- VLK** *Abk.:* Ventilationsleistungskoeffizient
- VLKP** *Abk.:* Verlustkoagulopathie
- VLM** *Abk.:* ventrolaterale Medulla oblongata
- VLP** *Abk.:* Vincristin, L-Asparaginase, Prednison
- VLQ** *Abk.:* Ventilationsleistungsquotient
- VLR** *Abk.:* Vinleurosine
- VM** *Abk.:* 1. maximale Ventilation 2. vasomotorisch 3. Vestibularmembran 4. Viomycin 5. Voltmeter
- VM-26** *Abk.:* Teniposid
- VMA** *Abk.:* Vanillinmandelsäure
- VMAD** *Abk.:* Vincristin, Methotrexat, Adriamycin, Actinomycin D
- V_{max}** *Abk.:* maximale Geschwindigkeit
- VMC** *Abk.:* 1. Vasomotorenzentrum 2. VP-16, Methotrexat, Citrovorum-Faktor
- VMCP** *Abk.:* Vincristin, Melphalan, Cyclophosphamid, Prednison
- VMML** *Abk.:* vordere Muttermundlippe
- VMR** *Abk.:* vasomotorische Rhinitis
- VMS** *Abk.:* 1. Vanillinmandelsäure 2. vorderes Mitralsegel
- VN** *Abk.:* Virusneutralisation
- V.N.** *Abk.:* vegetatives Nervensystem
- VNS** *Abk.:* vegetatives Nervensystem
- VNTR** *Abk.:* variable number of tandem repeats
- VO** *Abk.:* Verordnung
- VO₂** *Abk.:* Sauerstoffverbrauch
- VOCAP** *Abk.:* VP-16, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
- VOD** *Abk.:* venous occlusive disease
- Voelcker-Probe** *f:* Voelcker's test
- Voigellbeerbaum** *m:* rowan
- Voigelfauna** *f:* avifauna
- Voigelsicht** *nt:* bird-face, bird face, bird face deformity, bird-face retrognathism
- Voigellhalterlunge** *f:* → *Vogelzüchterlunge*
- Voigellknötlich** *m:* knotgrass
- Vögel-Leukämie-Virus** *nt:* avian leukemia virus
- Voigelmilbe** *f:* fowl mite, bird mite, chicken louse, chicken mite, poultry mite, Dermanyssus gallinae
- Voigelmilbenkrätze** *f:* gamasoidosis
- Vögel-Sarkom-Virus** *nt:* avian sarcoma virus
- Voigelwelt** *f:* avifauna
- Voigelzüchterlunge** *f:* bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung
- Voges-Proskauer-Reaktion** *f:* Voges-Proskauer test, Voges-Proskauer reaction
- Voges-Proskauer-Voges** *f:* Voges-Proskauer test, Voges-Proskauer reaction
- Vogt-Erkrankung** *f:* Vogt's disease, Vogt's syndrome, syndrome of corpus striatum, marble state
- Vogt-Koyanagi-Harada-Syndrom** *nt:* → *Vogt-Koyanagi-Syndrom*
- Vogt-Koyanagi-Syndrom** *nt:* Vogt-Koyanagi syndrome, oculo-cutaneous syndrome, uveo-cutaneous syndrome
- Vogt-Syndrom** *nt:* → *Vogt-Erkrankung*
- Vogt-Waardenburg-Syndrom** *nt:* Waardenburg's syndrome
- Vohwinkel-Syndrom** *nt:* Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis
- Vojta-Methode** *f:* Vojta's method
- voikal** *adj:* relating to the voice, vocal
- Voikallisatlon** *f:* vocalisation
- voikallisch** *adj:* vowel, vocal
- Voikallaut** *m:* vocal
- Voikallsprache** *f:* vocal speech
- Vol.** *Abk.:* Volumen
- Vol.-%** *Abk.:* Volumenprozent
- Volla** *f:* palm
- Vollämie** *f:* volemia
- vollar** *adj:* relating to the palm of the hand, volar, palmar
- vollaridorsal** *adj:* volardorsal
- Vollarflexion** *f:* palmar flexion, volar flexion
- vollatil** *adj:* volatile
- voflr.** *Abk.:* Volumenfraktion
- Volhard-Versuch** *m:* Volhard's test
- Völklerkunde** *f:* ethnology, ethnics *pl*
- Volkman-Cheilitis** *f:* Volkman's cheilitis, apostematous cheilitis
- Volkman-Deformität** *f:* Volkman's deformity, Volkman's disease, Volkman's subluxation
- Volkman-Dreieck** *nt:* Volkman's triangle
- Volkman-Gefäße** *pl:* Volkman's vessels, Volkman's perforating vessels
- Volkman ischämische Kontraktur** *f:* → *Volkman-Kontraktur*
- Volkman-Kanälchen** *pl:* → *Volkman-Kanäle*
- Volkman-Kanäle** *pl:* Volkman's canals
- Volkman-Kontraktur** *f:* Volkman's ischemic contracture,

Volkman's ischemic paralysis, Volkman's contracture, Volkman's syndrome, ischemic muscular atrophy

Volkman-Krankheit *f*: → *Volkman-Cheilitis*

Volkman-Lähmung *f*: → *Volkman-Kontraktur*

Volkman-Schiene *f*: Volkman's splint

Volksmedizin *f*: folk medicine

voll *adj*: full; (*Farbe*) rich; (*fig.*) round; (*Ton*) rich; (*Stimme*) rich, full; (*Gesicht*) full

Voll-, voll- *präf.*: whole, complete, total, holo-

Vollabdruck *m*: complete denture impression

Vollantigen *nt*: complete antigen, holoantigen

Vollazetal *nt*: acetal

Vollbad *nt*: full bath

Vollbild *nt*: complete picture, full-blown picture

Vollblut *nt*: whole blood, whole human blood

konserviertes Vollblut: banked blood

Vollblutkonservative *f*: whole blood

vollbringen *vt*: do, (*Aufgabe*) carry through, accomplish, effect

Völle *f*: fullness

Völlegefühl *nt*: fullness, sensation of fullness

epigastrisches Völlegefühl: epigastric fullness

Völlegefühl im Oberbauch: epigastric fullness

Völlelektrolytlösung *f*: physiologic electrolyte solution

vollentwickelt *adj*: fully developed, mature

Vollfinne *f*: plerocercoid

Vollgusskroone *f*: cast crown

Vollhautlapfen *m*: full thickness flap, full-thickness graft, full-thickness skin graft

Vollhauttransplantat *nt*: → *Vollhautlappen*

Vollheparinisierung *f*: i.v. heparinization

Vollinsekt *nt*: imago

volljährig *adj*: of age, of full legal age

Vollkontakt *m*: complete contact

Vollkornbrot *nt*: brown bread

Vollkost *f*: full diet

Vollkroone *f*: complete crown, full crown, full veneer crown

Vollmedium *nt*: complete medium

Vollmondgesellschaft *nt*: moon facies, moon-shaped face, moon face

Vollnährmedium *nt*: complete medium

Vollnarkose *f*: general anesthesia, narcosis, narcotism, anesthesia state

Vollnarkose mit endotrachealer Intubation: endotracheal anesthesia

Vollnarkose mit Hypothermie: hypothermic anesthesia

Vollnarkose mit Hypotonie: hypotensive anesthesia

Vollparasit *m*: holoparasite

Vollpipette *f*: full pipette

Vollprothese *f*: complete dental prosthesis, complete denture prosthesis, complete denture, full denture

Vollremission *f*: complete remission

vollschlank *adj*: (*Figur*) full

Vollschmarotzer *m*: holoparasite

vollständig *adj*: complete, full, in full, in toto, whole, entire **nicht vollständig** subtotal, not complete

Vollwinkel *m*: round angle

Vollwirkdosis *f*: effective dose

Volt *nt*: volt

Voltage-Clamp *nt*: voltage clamp

Voltampere *nt*: voltampere

Voltampereimeter *nt*: voltammeter

Voltmeter *nt*: voltmeter

Vollumen *nt*: volume; (*Inhalt*) content, capacity **bei oder**

mit konstantem Volumen isovolumic, isochoric, isovolumetric

enddiastolisches Volumen: end-diastolic volume

endsystolisches Volumen: end-systolic volume

mittleres zelluläres Volumen: mean corpuscular volume

Vollumenbelastung *f*: volume load

Vollumendois *f*, *pl -sen*: integral dose, integral absorbed dose, volume dose

Vollumeninheit *f*: unit volume

Vollumenelastizitätskoeffizient *m*: volume elasticity coefficient

Vollumenelastizitätsmodulus *m*: bulk modulus of elasticity

Vollumenersatz *m*: volume replacement

Vollumenexpansion *f*: cubical expansion

Vollumenkonstanz *f*: isovolumia

Vollumenkontrollsystem *nt*: volume-control system

Vollumenleitung *f*: volume conduction

Vollumenmangel *m*: hypovolemia

Vollumenmangelschock *m*: oliguric shock, hematogenic shock, hypovolemic shock, oligemic shock

endogener Volumenmangelschock: endogenous hypovolemic shock

exogener Volumenmangelschock: exogenous hypovolemic shock

Vollumenolmeter *nt*: volumometer, volumenometer

Vollumenpuls *m*: cross-sectional pulse, volume pulse

Vollumenrezeptor *m*: volume receptor

Vollumensensor *m*: volume sensor

Vollumenzunahme *f*: cubical expansion

Vollmetrie *f*: volumetric analysis

vollmetrisch *adj*: volumetric, volumetrical

vollmilnös *adj*: bulky

Vollutin *nt*: volutin

Vollutingranula *pl*: volutin granules, metachromatic granules

Vollutinkörnchen *pl*: → *Volutingranula*

Vollutinkörperchen *pl*: → *Volutingranula*

Volvulus *m*, *pl -li*: volvulus

Volvulus durch Drehung des Ileozäkums: ileocecal volvulus

Volvulus intestini: intestinal volvulus

Volvulus ventriculi: gastric volvulus

VOM *Abk.*: Vinylchloridmonomer

Volmer *m*: vomer, vomer bone

Volmeronalsallorgan *nt*: vomeronasal organ, Jacobson's organ

Vomilitio *f*: → *Vomitus*

Vomilitiv *nt*: → *Vomitivum*

Vomilitivum *nt*, *pl -va*: emetic, vomitive, vomitory, vomitorium

Vomitus *m*: vomit, vomition, vomitus, vomiting

Vomitus biliosus: bilious vomiting, cholemesis

Vomitus cruentus: blood vomiting, hematemesis

Vomitus gravidarum: vomiting of pregnancy

Vomitus marinus: mal de mer, seasickness, sea sickness, naupathia

von Aaron-Symptom *nt*: Aaron's sign

von Aaron-Zeichen *nt*: Aaron's sign

von Baelz-Syndrom *nt*: Baelz's syndrome

von Baer-Gesetz *nt*: Baer's law

von Baer-Höhle *f*: Baer's cavity

von Baer-Spalte *f*: Baer's cavity

von Bergmann-Inzision *f*: Bergmann's incision

von Bischoff-Korona *f*: corona radiata

von Brunn-Epithelnester *pl*: Brunn's epithelial nests, epi-

thelial nests of von Brunn

von Ebner-Drüsen *pl*: Ebner's glands, gustatory glands

von Ebner-Halbmond *m*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell

von Ebner-Spüldrüsen *pl*: → *von Ebner-Drüsen*

von Economo-Enzephalitis *f*: Economo's disease, von Economo's disease, von Economo's encephalitis, Economo's encephalitis, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis

von Economo-Krankheit *f*: → *von Economo-Enzephalitis*

von Euler-Liljestrand-Mechanismus *m*: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism

von Euler-Liljestrand-Reflex *m*: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism

von Gierke-Krankheit *f*: Gierke's disease, von Gierke's disease, glucose-6-phosphatase deficiency, hepatorenal glycogenosis, type I glycogen storage disease, hepatorenal glycogen storage disease

von Graefe-Fleck *m*: Graefe's spot

von Graefe-Linsenextraktion *f*: Graefe's operation

von Graefe-Operation *f*: Graefe's operation

von Graefe-Schiellkorrektur *f*: Graefe's operation

von Graefe-Syndrom *nt*: Graefe's disease

von Graefe-Versuch *m*: Graefe's test

von Graefe-Zeichen *nt*: Graefe's sign, von Graefe's sign

von Helmholtz-Akkommodationstheorie *f*: Helmholtz theory of accommodation

von Helmholtz-Hörtheorie *f*: Helmholtz theory (of hearing)

von Hippel-Lindau-Gen *nt*: von Hippel-Lindau gene

von Hippel-Lindau-Syndrom *nt*: von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, retinocerebral angiomatosis

von Jaksch-Hayem-Anämie *f*: Jaksch's anemia, Jaksch's disease, von Jaksch's disease, von Jaksch's anemia, anemia pseudoleukemica infantum

von Jaksch-Hayem-Syndrom *nt*: → *von Jaksch-Hayem-Anämie*

von Kossa-Versilberung *f*: von Kossa's silver stain

von Kupffer-Sternzellen *pl*: von Kupffer's cells, sternzellen

von Kupffer-Zellen *pl*: → *von Kupffer-Sternzellen*

von Langenbeck-Brückenlappenplastik *f*: von Langenbeck palatal closure, von Langenbeck palatoplasty

von Langenbeck-Ernst-Veau-Axhausen-Brückenlappenplastik *f*: von Langenbeck palatal closure, von Langenbeck palatoplasty

von Meyenburg-Altherr-Uehlinger-Syndrom *nt*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondropathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis

von Pettenkofer-Reaktion *f*: Pettenkofer's test

von Pfaundler-Hurler-Krankheit *f*: Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, Hurler's disease, lipochondrodystrophy, α -L-iduronidase deficiency, mucopolysaccharidosis I H, gargoylism (autosomal recessive type)

von Pfaundler-Hurler-Syndrom *nt*: → *von Pfaundler-Hurler-Krankheit*

von Recklinghausen-Applebaum-Krankheit *f*: Recklinghausen-Applebaum disease, von Recklinghausen-Apple-

baum disease

von Recklinghausen-Krankheit *f*: 1. Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis 2. Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone

halbseitige von Recklinghausen-Krankheit: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrous dysplasia of bone

von Rosen-Schiene *f*: von Rosen splint

von Saar-Epithel *nt*: von Saar's epithelium

von Strümpell-Tibialiszeichen *nt*: Strümpell's phenomenon/sign, tibialis sign, tibial phenomenon

von Willebrand-Faktor *m*: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen

von Willebrand-Jürgens-Syndrom *nt*: von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, pseudohemophilia, vascular hemophilia, hereditary pseudohemophilia

Voorhoeve-Erkrankung *f*: Voorhoeve's disease

Voorhoeve-Syndrom *nt*: Voorhoeve's disease

VOP *Abk.*: 1. ventrikuläres Overdrive-Pacing 2. Volumenpuls

VOR *Abk.*: vestibulo-okulärer Reflex

vor *prep.*: (*räumlich, zeitlich*) before **vor und zurück** back and forth, forward(s) and backward(s)

Vor-, vor- präf.: advance, anterior, fore, (*zeitlich, räumlich*) pre-

Vorahnung *f*: premonition, anticipation

Vorarm *m*: antibrachium

Vorarmamputation *f*: amputation of/through the forearm, below-elbow amputation

Vorlausalge *f*: prognosis, prognostication; prediction

vorlausalgen *vt*: prognosticate, predict

Voraussetzung *f*: prerequisite, precondition, condition, assumption **unter der Voraussetzung, dass** on precondition that, on the assumption that **wesentliche Voraussetzung** essential (*für* to)

Vorbeldingung *f*: prerequisite, precondition (*für* for, to)

vorbehandeln *vt*: pretreat; (*Material etc.*) precondition

Vorbehandlung *f*: pretreatment

Vorbeiß *m*: scissors-bite crossbite, telescoping crossbite

vorbeileiten *vt*: bypass, shunt

Vorbeireiden *nt*: heterophasia, heterolalia, heterophasis, heterophemia, heterophemy

Vorbellastung *f*: preload

vorbeireiten: I *vt* prepare (*auf* for) II *vr* sich vorbereiten prepare (*auf* for)

vorbeireitend *adj*: preparatory, preparative, propedeutic, precursory, precursive

vorbeireitet *adj*: prepared

Vorbereitung *f*: preparation (*für, auf* for) **als Vorbereitung für** in preparation for **Vorbereitungen treffen** make preparations (*für* for)

Vorbereitungsphase *f*: preparation phase

Vorbereitungsprothese *f*: conditioning denture

vorbestehend *adj*: preexisting

Vorbestrahlung *f*: preoperative irradiation, preoperative radiation

vorbeulgen: I *vt* bend forward II *vi* prevent, guard against, take precautions against

vorbeulgend *adj*: precautionary, preventive, preventative, prophylactic

Vorbeugung *f*: prophylaxis (*gegen* of), prevention (*gegen* of), precaution (*gegen* against)

Vorbeugung einer Krankheit: prophylaxis, prevention, preventive treatment, synteresis
vorbewusst *adj.*: preconscious **das Vorbewusste** the pre-conscious
Vorbild *nt.* (*a. fig.*) pattern, model (*für* of), example (*für* to)
Vorbiss, unilater *m.*: underhang bite
Vorblaise *f.*: prebladder
Vorblutung *f.*: premenstrual bleeding
Vorboite *m.*: precursor, early sign, early symptom
vorbringen *vt.* (*Meinung, Vorschlag*) put, put forward, advance
Vordehnung *f.*: prestretching
Vorder-, vorder- präf.: anterior, frontal, ventr(o)-, ventri-, antero-, fore-
Vorderarm *m.*: forearm, antibrachium, antebrachium
Vorderarmfraktur *f.*: forearm fracture
Vorderarmschaftfraktur *f.*: forearm fracture
Vorderarmzeilchen *nt.*: Leri's sign
Vorderast *m.*: anterior branch
Vorderdamm *m.*: anterior perineum
Vorderdarm *m.*: foregut, prosogaster
Vorderfläche *f.*: anterior surface, front
Vorderfläche der Maxilla: anterior surface of maxilla, facial surface of maxilla
Vorderfläche der Niere: anterior surface of kidney
Vorderfläche des Radius: anterior surface of radius
Vorderfläche der Ulna: anterior surface of ulna
Vorderfläche des Unterschenkels: anterior crural region
Vorderhaupteinstellung *f.*: → *Vorderhauptlage*
Vorderhauptlage *f.*: brow presentation
Vorderhirn *nt.*: forebrain, prosencephalon, proencephalon
Vorderhirnbläschen *nt.*: forebrain vesicle, prosencephalon vesicle
Vorderhirnbündel, medialis *nt.*: medial prosencephalic fasciculus, medial telencephalic fasciculus, medial forebrain bundle
Vorderhorn des Rückenmarks *nt.*: anterior horn of spinal cord, ventral horn of spinal cord, ventricornu
Vorderhorn des Seitenventrikels *nt.*: anterior horn of lateral ventricle, frontal horn of lateral ventricle, precornu
Vorderhornsyndrom *nt.*: anterior cornual syndrome
Vorderhornzelle *f.*: anterior horn cell
Vorderkammer *f.*: anterior chamber of eye
Vorderkammerblutung *f.*: hyphema
Vorderkammerlinse *f.*: anterior chamber lens
Vorderkammerpunktion *f.*: keratonyxis
Vorderkannte *f.*: anterior margin
Vorderkante des Radius: anterior margin of radius
Vorderkante der Ulna: anterior margin of ulna
Vorderkopf *m.*: sinciput, sinciput
Vorderlappenhormon *nt.*: anterior pituitary hormone, adenohipophysial hormone
Vorderlrand *m.*: anterior margin
Vorderrand des großen Keilbeinflügels: frontal margin of great wing of sphenoid bone
Vorderrand des Scheitelbeins: anterior margin of parietal bone
Vordersäule (des Rückenmarks) *f.*: anterior gray column of spinal cord, anterior column of spinal cord, ventral column of spinal cord
Vorderseitellbeinleinrichtung *f.*: asynclitism, obliquity
Vordersegment *nt.*: anterior segment of lung
Vorderseite *f.*: front, face; (*anatom.*) facies
Vorderseite der Handwurzel: anterior carpal region,

flexor side of wrist
Vorderseitenfurche der Medulla oblongata *f.*: anterolateral sulcus of medulla oblongata, anterolateral groove of medulla oblongata, anterior lateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral groove of medulla oblongata
Vorderseitenfurche des Rückenmarks *f.*: anterolateral groove of spinal cord, anterolateral sulcus of spinal cord, ventrolateral groove of spinal cord, ventrolateral sulcus of spinal cord, anterior lateral sulcus of spinal cord
Vorderseitenstrang *m.*: anterolateral funiculus
Vorderseitenstrangbahnen *pl.*: tracts of anterolateral funiculus
Vorderseitenstrangdurchschneidung *f.*: chordotomy, cordotomy
Vorderseitenstrangsystem *nt.*: anterolateral-funiculus system
Vorderstrangbahnen *pl.*: tracts of anterior funiculus, tracts of ventral funiculus
Vorderstrang (des Rückenmarks) *m.*: anterior funiculus (of spinal cord), ventral funiculus (of spinal cord)
Vorderstrangsyndrom *nt.*: anterior cord syndrome
Vorderteil *nt.*: front, head, forepart
Vorderwand *f.*: anterior wall
Vorderwand des Magens: anterior wall of stomach
Vorderwand der Scheide: anterior wall of vagina
Vorderwandinfarkt *m.*: anterior myocardial infarction
Vorderwandspitzeninfarkt *m.*: anteroinferior myocardial infarction
Vorderwurzel (der Spinalnerven) *f.*: anterior root (of spinal nerves)
Vorderzähne *pl.*: anterior teeth, labial teeth, morsal teeth
Vorientwicklung *f.*: progenesis
Vorlexanthem *nt.*: rash
Vorfahr *m.*: father, ancestor; (*biolog.*) progenitor
Vorfall *m.*: prolapse, prolapsus, falling down, sinking, descent
Vorfall der Analschleimhaut: prolapse of the anus, anal prolaps
Vorfall eines Arms unter der Geburt: prolapse of the arm
Vorfall von Blase und Harnröhre in die Scheide: cystourethrocele
Vorfall der Descemet-Membran: keratocele, keratodermatocele
Vorfall der Harnblasenwand durch eine Bruchpforte: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
Vorfall von Hirngewebe: cerebral prolapse
vorfallen *vi.*: prolapse, fall down, slip down, slip out of place
Vorfinne *f.*: proceroid
Vorfuß *m.*: forefoot
Vorfußamputation *f.*: forefoot amputation
Vorfußamputation nach Hey: Hey's operation, Hey's amputation
Vorfußluxation im Lisfranc-Gelenk *f.*: Lisfranc's dislocation
Vorigang *m.* (*a. techn., chem., physik.*) process, action; event
vorigelbeugt *adj.*: bent forward
vorigeburtlich *adj.*: prepartal, antepartal, antepartum
Vorigefühl *nt.*: premonition, anticipation
vorigelben *adj.*: set
Vorigelungsweise *f.*: procedure, course of action, method
Vorigeschichte *f.* (*Patient*) anamnesis; (*soziol., psychol.*)

case history, history

Vorigelschmack *m*: taste

Voriharn *m*: primary urine

Vorihaut *f*: prepuce of penis, foreskin, prepuce, preputium

Vorihautialplaisie *f*: aposthia

Vorihautbändchen *nt*: frenulum of prepuce of penis

Vorihautdrüsen *pl*: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, crypts of Tyson, glands of Haller, glands of Tyson

Vorihautentzündung *f*: inflammation of the prepuce, posthitis, acrobystitis, acroposthitis

Vorihautplastik *f*: posthioplasty

Vorihautstein *m*: preputial calculus, preputial concretion, postholith, acrobystiolith

Vorihauttalg *m*: smegma (of prepuce)

Voriherrschaft *f*: dominance, predominance (*über* over)

Voriherrschen *nt*: dominance, predominate (*über* over)

Voriherrschen *vi*: dominate, predominate (*über* over)

voriherrschend *adj*: dominant, predominant (*über* over)

vorihersagbar *adj*: predictable

Vorihersage *f*: prognosis, prognostication; prediction

Vorihersagen *vt*: prognosticate, predict

vorihersagend *adj*: prognostic

vorihersehen *vt*: anticipate

Vorhof *m*: atrium, vestibule, vestibulum **durch den Vorhof** through the atrium, transatrial
linker Vorhof: left atrium

Vorhof des Netzbeutels: vestibule of omental bursa, vestibulum of omental bursa

rechter Vorhof: right atrium

Vorhof des Seitenventrikels: atrium of lateral ventricle

Vorhof-, vorhof- *präf*: atrial, auricular, atri(o)-

Vorhofarrhythmie *f*: atrial arrhythmia

Vorhofarterie, **alnalstolmoiselenide** *f*: anastomotic atrial artery, atrial anastomotic artery

Vorhofäslte der Arteria coronaria dextra *pl*: atrial branches of right coronary artery

Vorhofäslte der Arteria coronaria sinistra *pl*: atrial branches of left coronary artery

Vorhofbilgemilnie *f*: atrial bigeminy

Vorhofbläschen *nt*: utricle, utriculus

Vorhof-Bogengangssystem *nt*: (*Ohr*) vestibular-semicircular canal system

Vorhofdilaistole *f*: atrial diastole

Vorhofdilatation *f*: atriomegaly

Vorhofdissozialation *f*: atrial dissociation

Vorhofieröffnung *f*: atriotomy

Vorhofierregung *f*: atrial excitation

Vorhofextrasystole *f*: premature atrial contraction, atrial premature contraction, premature atrial systole, premature atrial beat, atrial extrasystole, auricular extrasystole

Vorhoffaktor, **natriurelischer** *m*: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatin

Vorhoffenster *nt*: oval window, vestibular window

Vorhofflattern *nt*: atrial flutter, auricular flutter

Vorhofflimmern *nt*: atrial fibrillation, auricular fibrillation

paroxysmales Vorhofflimmern: paroxysmal atrial fibrillation

permanentes Vorhofflimmern: permanent atrial fibrillation

persistierendes Vorhofflimmern: persistent atrial fibrillation

Vorhoffüllungsdruck *m*: atrial filling pressure

Vorhofgallopp *m*: presystolic gallop, atrial gallop

Vorhofgaloppirhythmus *m*: → *Vorhofgalopp*

Vorhof-Kammer-Äste der Arteria coronaria dextra *pl*: atrioventricular branches of right coronary artery

Vorhof-Kammer-Äste der Arteria coronaria sinistra *pl*: atrioventricular branches of left coronary artery

Vorhofkammerblock *m*: atrioventricular block

Vorhofkammerklappe *f*: atrioventricular valve

Vorhof-Kammeröffnung *f*: atrioventricular opening (of heart)

linke Vorhof-Kammeröffnung: left atrioventricular opening

rechte Vorhof-Kammeröffnung: right atrioventricular opening

Vorhofkammerseptum *nt*: atrioventricular septum (of heart)

Vorhofkomplex *m*: atrial complex, auricular complex

Vorhofkontraktion *f*: atrial contraction

Vorhoflablabyrinth *nt*: vestibular labyrinth

Vorhofleiste *f*: lip furrow band, labial lamina, vestibular lamina, buccogingival lamina, buccal lamina

Vorhofpfropfung *f*: atrioventricular fusion

Vorhofrezeptoren *pl*: (*Herz*) atrial receptors

Vorhofritze *f*: (*Larynx*) fissure of laryngeal vestibule, fissure of vestibule

Vorhofscheidelwanddefekt *m*: → *Vorhofseptumdefekt*

Vorhofseptum *nt*: interatrial septum (of heart), interauricular septum

Vorhofseptumdefekt *m*: atrial septal defect, atrioseptal defect

hochsitzender Vorhofseptumdefekt: ostium secundum defect

Vorhofseptumdefekt vom Primumtyp: ostium primum defect

Vorhofseptumdefekt vom Sekundumtyp: ostium secundum defect

tiefsitzender Vorhofseptumdefekt: ostium primum defect

Vorhofseptumplastik *f*: atrioseptoplasty

Vorhofspalte *f*: fissure of laryngeal vestibule, fissure of vestibule

Vorhofstillstand *m*: atrial standstill, auricular standstill

Vorhofstimulation *f*: atrial stimulation

Vorhofsystole *f*: atrial systole, atrial beat, auricular systole

Vorhof tachykardie *f*: atrial tachycardia, auricular tachycardia

Vorhofthrombus *m, pl -ben*: atrial thrombus

Vorhof ton *m*: atrial sound, fourth heart sound, fourth cardiac sound, fourth sound

Vorhof treppe *f*: vestibular scala, vestibular canal

Vorhofveinen *pl*: atrial veins

Vorhofwelle *f*: a wave

Vorkeimblattperiode *f*: predifferentiation stage, pregerm layer stage

Vorkern *m*: pronucleus

männlicher Vorkern: male pronucleus, arsenoblast

weiblicher Vorkern: female pronucleus, thelyblast, femionucleus

Vorklinik *f*: (*inf*) preclinical, preclinical studies

vorklinisch *adj*: preclinical

Vorknorpel *m*: precartilagel

Vorlast *f*: preload

Vorläufer *f*: → *Vorläuferzelle*

Vorläufer-B-Zell-Neoplasie *f*: precursor B-cell neoplasm

Vorläuferknorpel *m*: precursory cartilage, ossifying cartilage, temporary cartilage

Vorläuferstadium *nt*: prodromal stage, prodromal peri-

- od, prodromal phase
Vorläufer-T-Zell-Neoplasie *f*: precursor T-cell neoplasm
Vorläuferzelle *f*: precursor cell, precursor, progenitor; stem cell
determinierte Vorläuferzelle: committed progenitor
Vorläuferzelle der Ganglienzelle: ganglioblast
Vorläuferzelle von Pigmentzellen: chromatoblast, chromoblast
Vorlesung *f*: lecture (*vor to; über on*)
Vorlesungsverzeichnis *nt*: syllabus
vorläufig *adj*: protandrous, proterandrous
Vorläufigkeit *f*: protandry, proterandry
Vorlmauler *f*: claustrum
Vorlmlch *f*: foremilk, colostrum
Vorlmlnd *m*: guardian
Vorlmlndschlft *f*: guardianship
vor *adv*: at the front, in the front, at the head **vorne und oben (liegend)** anterosuperior **vorne und seitlich (liegend)** anterolateral, anteroexternal **vorne und unten (liegend)** anteroinferior **vorne und zur Medianebene hin (liegend)** anteromedial, anterointernal **vorname** *m*: forename, Christian name, first name **zweiter Vorname** middle name
Vorlnie *f*: forekidney, primordial kidney, head kidney, pronephros, pronephron, protonephron, protonephros
Vorlnle *m*: archinephric canal, pronephric duct, archinephric duct
Vorlnle *m*: archinephric canal, pronephric duct
Vorlnle *nt*: pronephric system
vorlpubertl *adj*: prepubertal, prepuberal, prepubescent
Vorlsatz *m*: intention
Vorlschlbellapen *m*: advancement flap, French flap, sliding flap
vorlschlben *vt*: (*Katheter*) advance
Vorlschlbelplastik *f*: → *Vorschiebelappen*
Vorlschl *m*: suggestion
vorlschlgen *vt*: suggest
vorlschreiben *vt*: set, prescribe
Vorlschl *f*: prescription, rule, regulation, manual, direction, directive **laut Vorschl** by rule
Vorlschlbelwegung des Unterkiefers *f*: protrusive movement
Vorlschl *nt*: preschool age
Vorlschl *f*: precaution, caution, care
vorlschl *adj*: cautious, careful **vorlschl** as a precaution
Vorlschl *f*: precautionary measure, precaution
Vorlschl *f*: precaution, providence, provision
Vorlschl *f*: preventive medicine
vorlschl *vi*: take precautions, make provisions
Vorlschl *f*: check-up, medical check-up, preventive examination **eine Vorschl** **machen lassen** have a check-up, go for a check-up
Vorlschl *f*: advance directive
vorlschl *vt*: simulate
Vorlschl *f*: simulation
Vorspiegelung einer Erkrankung: simulation, pretending, feigning, malingering
Vorlschl *nt*: foreplay
sexuelles Vorschl: foreplay
Vorlschl *f*: prespore
vorlschl *adj*: eminent, prominent, protruding, projecting
Vorlschl *m*: protuberance, protrusion, prominence, eminence, knob, tuber, tuberosity, agger
vorlschl *adj*: protuberant, projecting, protruding, protrusive, prominent, eminent
Vorlschl *f*: prostata, prostate, prostate gland
Vorlschl *f*: imagination, phantasy, fantasy
Vorlschl *nt*: imagination, phantasy, fantasy
Vorlschl *f*: preliminary stage; (*biolog., chem.*) precursor, antecedent
vorlschl *vt*: simulate, put on, feign
Vorlschl *f*: simulation
Vortluschung einer Erkrankung: simulation, pretending, feigning, malingering
Vorlschl *m*: advantage, gain (*für to*), benefit (*von from*)
Vorteil haben benefit (*von, durch by, from*)
vorlschl *adj*: beneficial (*für to*), (*Verlauf*) benign, benignant
Vorlschl *m*: screening, screening test
Vorlschl *m, pl* -*tlces*: vortex, whorl
Vortex cordis: vortex of heart, whorl
Vortices pilorum: hair vortices
Vorlschl *m*: lecture (*über on; vor to*), paper (*über on*)
vorlschl *vt*: lecture (*über on*)
Vorlschl *m/f*: lecturer
Vorlschl *nt*: protrusion, projection, protrusion
vorlschl *adj*: protuberant, protruding, projecting, eminent, bulgy, bulged, bulging
vorlschl *vi*: (*Schmerz*) pass, pass off, pass away
Vorlschl *f*: preliminary examination
vorlschl *vt*: predigest
Vorlschl *f*: predigestion
Vorlschl *f*: (*Sehne, Muskel etc.*) advancement
Vorlschl *nt*: (*Sehne, Muskel etc.*) advancement
vorlschl *vt*: (*Sehne, Muskel etc.*) advance
Vorlschl *m*: preamplifier
Vorlschl *f*: anteflexion, anteflexio
abnormale Vorlschl: antexion
pathologische Vorlschl: anteflexion
physiologische Vorlschl: anteflexion
Vorlschl *f*: forward movement, progression, propulsion
überschießende Vorlschl: propulsion
Vorlschl *f*: feed-forward inhibition
Vorlschl *f*: anteversion
Vorlschl *f*: anteversion of uterus
vorlschl *adj*: propulsive
Vorlschl *f*: anteposition, antelocation
Vorlschl *nt*: forward heart failure, forward failure
Vorlschl *nt*: forewaters
Vorlschl *f*: anticipation
Vorlschl *pl*: false pains
vorlschl *adj*: protogynous, proterogynous
vorlschl *f*: protogyny, proterogyny
Vorlschl *f*: prominence, projection, protrusion
Vorlschl *nt*: sign, first sign; premonitory symptom, prodrome, prodroma, early symptom, prodromus, precursor, antecedent sign
negatives Vorlschl: negative sign
positives Vorlschl: positive sign
vorlschl *adj*: early; (*patholog.*) precocious; (*Geburt*) before term, premature
Vorlschl *f*: precocity, precociousness, prematurity, prematureness
Vorlschl *nt*: connatal predilection syndrome
Vorlschl *f*: Vossius' ring, Vossius' lenticular ring

- Vox** *f*: voice, vox
Voyeur *m*: voyeur
Voyeurismus *m*: active scopophilia, voyeurism
Voyeurismus *nt*: → *Voyeurismus*
VP *Abk.*: 1. Ventrikelpunktion 2. Versuchsperson 3. Vestibularisprüfung 4. Vincristin, Prednison
V.p. *Abk.*: Vena pulmonalis
V/P *Abk.*: Ventilations-Perfusions-Verhältnis
VP-16 *Abk.*: Etoposid
VPA *Abk.*: Volumenpulsamplitude
VPB *Abk.*: Vinblastin, Cisplatin (*engl.* platinol), Bleomycin
VPBCPr *Abk.*: Vincristin, Prednison, Vinblastin, Chlorambucil, Procarbazin
VPC *Abk.*: Venenpulskurve
VPCA *Abk.*: Vincristin, Prednison, Cyclophosphamid, Ara-C
VPCMF *Abk.*: Vincristin, Prednison, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
V-Phlegmoine *f*: V-shaped phlegmon
VPK *Abk.*: Venenpulskurve
VP-16-P *Abk.*: VP-16, Cisplatin (*engl.* platinol)
VPR *Abk.*: Voges-Proskauer-Reaktion
VPT *Abk.*: Voges-Proskauer-Test
VPVCP *Abk.*: Vincristin, Prednison, Vinblastin, Chlorambucil, Procarbazin
VQ *Abk.*: Ventilationsquotient
VR *Abk.*: 1. venöser Rückstrom 2. Ventilationsrate 3. ventrikuläre Rhythmusstörungen 4. Vollremission
VRAM *Abk.*: vertical rectus abdominis myocutaneous flap
VRE *Abk.*: viskositätsreduzierende Einheit
V-Region *f*: V region, variable region
VRG *Abk.*: Verschlussrheographie
VRI *Abk.*: valvulärer Regurgitationsindex
Vrolik-Krankheit *f*: Vrolik's disease, osteogenesis imperfecta congenita, lethal perinatal osteogenesis imperfecta, type II osteogenesis imperfecta
Vrolik-Typ der Osteogenesis imperfecta *m*: → *Vrolik-Krankheit*
VRV *Abk.*: ventrikuläres Residualvolumen
VS *Abk.*: 1. Vanillinsäure 2. Venae sectio 3. Ventrikelseptum
Vs *Abk.*: Voltsekunde
VSD *Abk.*: 1. Ventrikelseptumdefekt 2. Vollsättigungsdosis 3. Vorhofseptumdefekt
VSM *Abk.*: Vena saphena magna
VSP *Abk.*: 1. Vena saphena parva 2. ventrikuläre Spätpotentialle
VT *Abk.*: 1. Vagotomie 2. Vakuumtuberkulin 3. Vasotonin 4. ventrikuläre Tachykardie 5. Verhaltenstherapie 6. Versuchstier 7. vorangehender Kindsteil
VT_{max} *Abk.*: maximales Atemvolumen
VTA *Abk.*: ventrikuläre Tachyarrhythmie
VTH *Abk.*: vaginale totale Hysterektomie
vulgär *adj*: vulgar, ordinary
Vulkaniisation *f*: vulcanization
Vulkaniisierung *f*: vulcanization
Vulkaniitfeile *f*: rubber file, vulcanite file
Vulkaniitstomatitis *f*, *pl* -**tittiden**: vulcanite stomatitis
vulnerabel *adj*: vulnerable, susceptible (*für* to)
Vulnerabilität *f*: vulnerability, vulnerableness, susceptibility
Vulnus *m*, *pl* **Vulnera**: vulnus, wound
Vulnera scopetaria: gunshot wounds
Vulpian-Atrophie *f*: Vulpian's disease, Vulpian's atrophy, scapulohumeral atrophy, scapulohumeral type of spinal muscular atrophy
Vulpian-Bernhard-Atrophie *f*: → *Vulpian-Atrophie*
Vulpian-Bernhard-Syndrom *nt*: → *Vulpian-Atrophie*
Vulpian-Syndrom *nt*: → *Vulpian-Atrophie*
Vulv-, vulv- präf.: → *Vulvo-*
Vulva *f*: vulva, female pudendum, trema, cunnus
Vulva-Damm-Naht *f*: episioepineorrhaphy
Vulva-Damm-Plastik *f*: episioepineoplasty
Vulvaldysmorphie *f*: vulval dystrophy
Vulvalentzündung *f*: → *Vulvitis*
Vulvalerkrankung *f*: vulvopathy
Vulvaexzision *f*: vulvectomy
Vulvalkarzinom *nt*: vulvar carcinoma
Vulvalplastik *f*: episiooplasty
Vulva-Rektum-Fistel *f*: vulvorectal fistula
Vulvektomie *f*: vulvectomy
Vulvitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the vulva, vulvitis
Vulvitis chronica plasmacellularis: → *Vulvitis circumscripta chronica plasmacellularis (Zoon)*
Vulvitis circumscripta chronica plasmacellularis (Zoon): plasma cell vulvitis
Vulvitis diabetica: → *Vulvovaginitis diabetica*
diabetische Vulvitis: → *Vulvovaginitis diabetica*
endogene Vulvitis: endogenous vulvitis
exogene Vulvitis: exogenous vulvitis
leukoplakische Vulvitis: leukoplakic vulvitis
primäre akute Vulvitis: primary acute vulvitis
vulvitisch *adj*: relating to or marked by vulvitis, vulvitic
Vulvo-, vulvo- präf.: vulval, vulvar, vulvo-, epis(i)o-
vulvolkrural *adj*: relating to vulva and thigh, vulvocru-
Vulvopalthe *f*: vulvopathy
vulvorektal *adj*: relating to vulva and rectum, vulvorectal
vulvulterin *adj*: relating to vulva and uterus, vulvouterine
vulvo vaginal *adj*: relating to vulva and vagina, vulvovaginal, vaginovulvar
Vulvo vaginalinitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of vulva and vagina, vulvovaginitis
Vulvovaginitis candidamyctica: candidal vulvovaginitis, vulvovaginal candidiasis, vaginal candidiasis
Vulvovaginitis diabetica: diabetic vulvitis
diabetische Vulvovaginitis: → *Vulvovaginitis diabetica*
Vulvovaginitis gonorrhoeica: gonococcal vulvovaginitis
Vulvovaginitis herpetica: herpetic vulvovaginitis
herpetische Vulvovaginitis: → *Vulvovaginitis herpetica*
Vulvovaginitis infantum: infantile vulvovaginitis
Vulvovaginitis neonatorum: neonatal vulvovaginitis
unspezifische Vulvovaginitis: vaginosis
vulvo vaginalinitisch *adj*: relating to or marked by vulvovaginitis, vulvovaginitic
VUR *Abk.*: vesikoureteraler Reflux
VV *Abk.*: 1. Vorsorgevollmacht 2. vulvovaginal
Vv *Abk.*: Venae
v/v *Abk.*: Volumenprozent
VVG *Abk.*: Vasovesikulographie
VVI *Abk.*: ventrikelstimulierend-ventrikelinhibierend
VVI-Stimulation *f*: VVI stimulation
VVK *Abk.*: Volumenverteilungskurve
VVP *Abk.*: Venenverschlussplethysmographie
VVRG *Abk.*: Venenverschlussrheogramm
VVS *Abk.*: vibrationsbedingtes vasospastisches Syndrom
VVT *Abk.*: ventrikelstimulierend-ventrikelgetriggert
VW *Abk.*: 1. Verbandwechsel 2. Vorderwand
VWD *Abk.*: Vollwirkdosis
v-Welle *f*: v wave
vWF *Abk.*: von Willebrand-Faktor
VWI *Abk.*: Vorderwandinfarkt
vWJS *Abk.*: von Willebrand-Jürgens-Syndrom

VWSI

VWSI *Abk.*: Vorderwandseptuminfarkt

Vx *Abk.*: Vertex

V-Y-Gaulmenplastik *f*: V-Y palatoplasty

V-Y-Lapipen *m*: → V-Y-Plastik

V-Y-Plastik *f*: V-Y plasty, V-Y procedure, V-Y flap

V-Y-Push-back-Operation *f*: V-Y palatal push-back

VZ *Abk.*: **1.** Verdünnungszeit **2.** Verschmelzungszone **3.** Verseifungszahl **4.** Verzögerungszeit

V-Zellen *pl*: V cells

VZI *Abk.*: Vorzeitigkeitsindex

VZIG *Abk.*: Varicella-Zoster-Immunglobulin

VZV *Abk.*: Varicella-Zoster-Virus

W

W Abk.: 1. Wasser 2. Watt 3. Wolfram

w. Abk.: weiblich

Ω Abk.: Ohm

ω Abk.: omega

WA Abk.: Warnarrhythmien

WAA Abk.: 1. Warmeautoantikörper 2. Wiederaufbereitungsanlage

Waalge f: (a pair of) scales *pl*

Waalgeballen/ephälnomen *nt*: paradoxical diaphragm sign

waalgerecht *adj*: horizontal, level

Waalgerichte *f*: horizontal, horizontal line, level

waagrecht *adj*: → *waagerecht*

Waa|gerichte *f*: → *Waa|gerichte*

Waa|gische *f*: scale, scale pan, pan

Waa|ler-Rose-Test *m*: Rose-Waaler test, Waaler-Rose test

Waa|denburg-Klein-Syndrom *nt*: Waardenburg's syndrome

Waa|denburg-Syndrom *nt*: Klein-Waardenburg syndrome, Waardenburg's syndrome, acrocephalosyndactyly type IV

waalfoer|mig *adj*: honeycombed, alveolate

Waalfoer|lunge *f*: honeycomb lung

wach *adj*: awake **wach bleiben** stay awake, awake **wach werden** wake, wake up

Wach|anfalle *pl*: waking paralysis, sleep paralysis

Waa|che *f*: watch, vigil

Wach|heit *f*: wakefulness, vigilance; sleeplessness

pathologische Wachheit: insomnia

Wach|heits|test *m*: maintenance of wakefulness test

Waa|holder *m*: juniper

Waa|holder|beer|ren *pl*: juniper berry

Waa|holder|beer|en|oel *nt*: juniper oil

Waa|holder|beer|mus *nt*: mashed juniper berries

Waa|holder|oel *nt*: juniper oil

Waa|hrufen *nt*: (*Erinnerung*) recall

waa|hrueteln *vt*: wake, wake up

Waa|chs *nt*: wax, cera

Waa|chs D: D wax

Waa|chs mit Fließmittelzusatz: fluxed wax

gelbes Waa|chs: yellow wax, yellow beeswax

mikrokristallines Waa|chs: microcrystalline wax

synthetisches Waa|chs: synthetic wax

zahnärztliches Waa|chs: dental wax

Waa|chsab|druck *m*: wax impression, fluid wax impression

Waa|chsähnlich *adj*: → *waa|chsartig*

waa|chsam *adj*: watchful, alert, vigilant

Waa|chsamkeit *f*: watch, watchfulness, alertness, vigilance

waa|chs|artig *adj*: wax-like, waxen, waxy, ceraceous

Waa|chs|aus|schmelz|ver|fahren *nt*: wax burnout, wax burn-out, inlay burnout, inlay burn-out, burn-out procedure, lost wax pattern technique, lost wax process, disappearing core, lost wax technique, Taggard's method

Waa|chs|biss *m*: wax bite

Waa|chsen *nt*: (*a. fig.*) growth, growing; increase

waa|chsen *vi*: grow; (*Person*) grow; (*anwaa|chsen*) augment, come on, come upon, grow, increase **büschelartig waa|chsen** cluster **pilzartig/schwammartig waa|chsen** fungate **traubenartig waa|chsen** cluster

waa|chsen *vt*: wax

waa|chsend *adj*: growing, increasing

waa|chsen *adj*: waxen, waxy; (*Gesicht*) waxen, waxy

Waa|chs|ex|pans|ion *f*: wax expansion

Waa|chs|form *f*: waxing die, wax form

waa|chs|haltig *adj*: waxen, waxy

Waa|chs|hülle *f*: wax layer

Waa|chs|mese|ser *nt*: wax trimmer

Waa|chs|milz *f*: waxy spleen, lardaceous spleen

Waa|chs|mo|dell|ier|in|stru|ment *nt*: wax carver

Waa|chs|mo|dell|ier|mese|ser *nt*: wax curet, wax curette

Waa|ch|s|nie|re *f*: amyloid kidney, Rokitsansky's kidney, waxy kidney

Waa|ch|-|Quetsch|biss *m*: wax bite

Waa|chs|sal|be *f*: cerate, ceratum

Waa|chs|sch|rump|fung *f*: wax shrinkage

Waa|ch|stald|ium *nt*: wax stage

Waa|ch|stalt|ion *f*: critical care unit; intensive care unit

kardiologische Waa|chstation: coronary care unit

Waa|ch|stuch *nt*: cerecloth

Waa|ch|stum *nt*: (*a. fig.*) growth, growing; development; increase, augmentation

abnormes Waa|chstum: maldevelopment

appositionelles Waa|chstum: appositional growth

expansives Waa|chstum: expansive growth; expansion

exponentielles Waa|chstum: exponential growth

fungoides Waa|chstum: fungosity

infiltrierendes Waa|chstum: infiltrating growth

interstitielles Waa|chstum: interstitial growth, internal growth

invasives Waa|chstum: invasive growth

organisches Waa|chstum: organic growth

pilzartiges Waa|chstum: fungosity

übermäßiges Waa|chstum: overgrowth

vegetatives Waa|chstum: vegetative growth

verdrängendes Waa|chstum: expansive growth; expansion

zweiphasisches Waa|chstum: diauxie

Waa|chstums|-, waa|chstums|präf.: growing, growth

Waa|ch|stums|ak|ze|le|ra|tion *f*: growth acceleration

Waa|ch|stums|be|sch|leu|ni|gung *f*: growth acceleration

Waa|ch|stums|fa|ktor *m*: 1. growth factor 2. growth factor, augmentation factor

Waa|chstumsfaktoren der Blutbildung: growth factors of hemopoiesis

epidermaler Waa|chstumsfaktor: epidermal growth factor

insulinähnliche Waa|chstumsfaktoren: insulin-like activity, insulin-like growth factors, nonsuppressible insulin-like activity

Waa|chstumsfaktor V: growth factor V, factor V

viruscodierter Waa|chstumsfaktor: virus-encoded growth factor

Waa|chstumsfaktor X: growth factor X, factor X

Waa|chstumsfaktor-Rezeptoren *pl*: growth factor receptors

Waa|ch|stums|fuge *f*: growth disk, epiphysial disk, cartilage plate, epiphysial plate, growth plate

Waa|ch|stums|ge|schwin|dig|keit *f*: growth rate

Waa|ch|stums|hormon *nt*: growth hormone, human growth hormone, somatotrophic hormone, chondrotrophic hormone, somatotrophic hormone, somatotropin, somatotrophin, somatotropin

Waa|ch|stums|kur|ve *f*: growth curve

Wachstumslinien *pl*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae

Wachstumsparameter *m*: growth parameter

Wachstumsperiode *f*: growth phase, growth period

Wachstumsphase *f*: growth phase, growth period
postmitotische Wachstumsphase: postmitotic growth phase

Wachstumsprognose *f*: height prediction

Wachstumsrate *f*: growth rate

Wachstumsruhe *f*: dormancy

Wachstumschicht *f*: (*Nagel*) germinative layer of nail

Wachstumschmerzen *pl*: growing pains

Wachstumsstillstand *m*: arrest of growth, cessation of growth

Wachstumsstörungen *pl*: height anomalies

Wachstumsverzögerung *f*: growth retardation

Wachstumszone, epiphysäre *f*: → *Wachstumsfuge*

Wachstumszyklus *m*: growth cycle

Wachszyllinder *pl*: waxy cast

Wachtraum *m*: daydream, waking dream, phantasy, fantasy

wachträumend *adj*: daydreaming

Wachzustand *m*: state of consciousness

Wackelbaise *f*: wobble base

Wackelbewegungen *pl*: pendulum movements

Wackelgelenk *nt*: amphiarthrodial articulation, amphiarthrodial joint, amphiarthrosis

Wackelhypothese *f*: wobble hypothesis

wackelig *adj*: (*Gang*) wobbly, unsteady; shaky; (*Zahn*) wobbly, loose

Wackeln *nt*: wobble

Wackelportio *f*: Gauss' sign

wacklig *adj*: → *wackelig*

Waide *f*: calf

Waidenarterie *f*: peroneal artery, fibular artery

Waidenatrophie *f*: acnemia

Waidenbein *nt*: calf bone, fibular bone, fibula

Waidenbein-präf.: peroneal, fibular

Waidenbeinarterie *f*: peroneal artery, fibular artery

Waidenbeinbruch *m*: → *Waidenbeinfraktur*

Waidenbeinfraktur *f*: fibula fracture, fractured fibula

Waidenbeinhals *m*: neck of fibula

Waidenbeinhinterkante *f*: lateral crest of fibula

Waidenbeinkante *f*: crest of fibula

hintere Waidenbeinkante: lateral crest of fibula

mediale Waidenbeinkante: medial crest of fibula

Waidenbeinköpfchen *nt*: head of fibula

Waidenbeinrand des Fußes *m*: lateral margin of foot

Waidenbeinschaft *m*: shaft of fibula, body of fibula

Waidenbeinschlagader *f*: peroneal artery, fibular artery

Waidenbeinveinen *pl*: fibular veins, peroneal veins

Waidenbeinvorderkante *f*: anterior crest of fibula

Waideniglatze *f*: bald calves

Waidenkrampf *m*: cramp in the calf muscles

Waidenmuskelatrophie *f*: acnemia

Waidenmuskellkrampf *m*: systemma

Waidenregion *f*: sural region

Waidenschmerz *m*: calf pain, cramp-like calf pain

Waidensteher *m*: legsticker

Wagner-Krankheit *f*: → *Wagner-Syndrom*

Wagner-Syndrom *nt*: Wagner's dystrophy, Wagner's disease, hyaloideoretinal degeneration, vitreoretinal dystrophy

Wagner-Unverricht-Syndrom *nt*: dermatomyositis

Wagnis *nt*: risk

WAGR-Syndrom *nt*: WAGR syndrome

Wahl *f*: alternative, selection, choice **die Wahl haben** have the choice **keine andere Wahl haben** als have no choice about doing/but to do **eine Wahl treffen** make a choice

Wahl-, wahl- präf.: elective

Wahlleitgriff *m*: elective procedure, elective surgical procedure

Wahl-Gesetz *nt*: Wahl's rule

wahllos *adj*: random, at random

Wahlloplettion *f*: → *Wahlleitgriff*

wahlweise *adj*: facultative

Wahl-Zeichen *nt*: Wahl's sign

Wahn *m*: delusion

depressiver Wahn: depressive delusion

expansiver Wahn: delusion of grandeur, megalomania, macromania, expansive delusion, expansiveness, grandiose delusion

hypochondrischer Wahn: somatic delusion, nosomania

nihilistischer Wahn: nihilistic delusion, delusion of negation

paranoider Wahn: paranoid delusion

persekutorischer Wahn: persecution mania, persecution mania, persecutory delusion, delusion of persecution

systematisierter Wahn: systematized delusion

Wahn-, wahn- präf.: delusional, delusive, delusory

Wahngeldanke *m*: → *Wahn*

wahnhaft *adj*: relating to delusion(s), delusional, delusive, delusory, paranoiac, paranoid

Wahnhalluzinose, taktile *f*: chronic tactile hallucination

Wahnidee *f*: → *Wahn*

wahnsinigin *adj*: mad, insane, lunatic, demented, maniac, phrenetic

Wahnsiniginle *m/f*: maniac, lunatic, phrenetic, madman, madwoman

Wahnwahrnehmung *f*: delusional perception

wahr *adj*: true, correct

wahrnehmbar *adj*: perceptible, perceivable **nicht wahrnehmbar** not perceptible, imperceptible, inapparent **akustisch wahrnehmbar** audible **visuell wahrnehmbar** visible

Wahrnehmbarkeit *f*: perceptibility, perception, perceptiveness, perceptivity, percipience

wahrnehmen *vt*: notice, observe; (*physiolog.*) perceive

wahrnehmend *adj*: perceptive, perceivable, percipient **nicht wahrnehmend** imperceptive, impercipient

Wahrnehmung *f*: perception, percipience, esthesia; sensation; reception **ohne Wahrnehmung** imperceptive, impercipient

außersinnliche Wahrnehmung: → *übersinnliche Wahrnehmung*

bewusste Wahrnehmung: comprehension, conscious perception, apperception

entoptische Wahrnehmung: entoptic phenomenon

übersinnliche Wahrnehmung: extrasensory perception

Wahrnehmungsfähigkeit *f*: → *Wahrnehmungsvermögen*

Wahrnehmungsfeld *nt*: 1. sensory area 2. perceptive field

Wahrnehmungspsychologie *f*: perception psychology

Wahrnehmungsschwelle *f*: detection threshold, perception threshold

Wahrnehmungsvermögen *nt*: perception, perceptiveness, perceptivity, percipience; comprehension (*für*)

wahrscheinlich *adj*: probable, likely; presumptive

Wahrscheinlichkeit *f*: 1. (*statist.*) probability 2. probability, likelihood, plausibility **aller Wahrscheinlichkeit nach** in all probability, in all likelihood

- Wahrscheinlichkeitsdiagnose** *f*: presumption diagnosis
Wahrscheinlichkeitskurve *f*: probability curve, frequency curve
Wahrscheinlichkeitsrechnung *f*: theory of probability
Wahrscheinlichkeitsverteilung *f*: probability distribution
Wahrung *f*: maintenance, upkeep
Waise *m/f*: orphan
WAK *Abk.*: Wärmeausdehnungskoeffizient
Walcher-Hängelage *f*: Walcher's position
Walden-Inversion *f*: Walden's inversion
Waldenström-Krankheit *f*: **1.** Waldenström's macroglobulinemia, Waldenström's syndrome, lymphoplasmacytic immunocytoma **2.** Waldenström's purpura
Walden-Umkehr *f*: Walden's inversion
Walden-Umkehrung *f*: Walden's inversion
Waldeyer-Band *nt*: Carcassonne's perineal ligament
Waldeyer-Rachenring *m*: Waldeyer's ring, Waldeyer's tonsillar ring, Bickel's ring, tonsillar ring, lymphoid ring
Waldeyer-Scheide *f*: Waldeyer's sheath, Waldeyer's space
Waldmeißter *m*: sweet woodruff
Waldnachtschatten *m*: bitter-sweet nightshade
Walker-Artikulator *m*: Walker articulator
Walk-through-Phänomen *nt*: walk-through phenomenon
Wall *m*: wall, (*anatom.*) vallum
Wallace-Neunerregel *f*: Wallace's rule of nine
Wallenberg-Syndrom *nt*: Wallenberg's syndrome, lateral medullary syndrome
Waller-Degeneration *f*: wallerian degeneration, ortho-grade degeneration, Türck's degeneration, secondary degeneration
Waller-Gesetz *nt*: Waller's law, wallerian law
Wallerström-Test *m*: Wallerström's test
Wallpapillen *pl*: circumvallate papillae, vallate papillae, caliciform papillae, capitate papillae
Wallunigen *pl*: hot flushes
Walnussblätter *pl*: walnut leaf
Walnuss, echte *f*: English walnut
Walnusschalen *pl*: walnut shells
Wallrat *m*: cetaceum, spermaceti
Walrhard-Zellinseln *pl*: Walrhard's cell rests
Walze *f*: (*anatom.*) trochlea; (*techn.*) roll, barrel, drum
walzenförmig *adj*: (*anatom.*) trochlear, trochleariform, trochleiform; cylinder-shaped, cylindrical, cylindrical
Wamimen *pl*: pachydermatocele
Wampe *f*: (*inf.*) belly, paunch, potbelly
Wand *f*, *pl* **Wände**: wall; (*anatom.*) paries; (*Abtrennung*) partition, septum **innerhalb der Wand** (*liegend oder ablaufend*) intramural, mural
äußere Wand des Ductus cochlearis: external wall of cochlear duct
mediale Wand der Augenhöhle: medial wall of orbit
mediale Wand der Paukenhöhle: labyrinthine wall of tympanic cavity, medial wall of tympanic cavity
seitliche Wand der Augenhöhle: lateral wall of orbit
seitliche Wand der Paukenhöhle: membranous wall of tympanic cavity, lateral wall of tympanic cavity
untere Wand des Ductus cochlearis: spiral membrane of cochlear duct, tympanic wall of cochlear duct
Wandel *m*: change
wandelbar *adj*: changeable, variable; (*mathemat., physik., biolog.*) variable
Wandelbarkeit *f*: changeability, variability
Wanderdrang *m*: poriomania
Wanderfilarie *f*: eye worm, Loa loa, Filaria loa, Filaria diurna
Wanderherz *nt*: drop heart, Wenckebach's disease, bathycardia, cardioptosis, cardioposis
Wanderholden *m*: retractile testis
Wanderlappen *m*: jump flap
Wanderlappenplastik *f*: jump flap
Wanderleber *f*: wandering liver, floating liver, hepatoposis
Wandermilz *f*: floating spleen, movable spleen, wandering spleen
wandernd *adj*: (*Zelle*) migratory, vagrant; (*patholog.*) wandering, floating; (*a. physik.*) traveling
Wandernie/re *f*: floating kidney, hypermobile kidney, movable kidney, wandering kidney
Wanderphlyktäne *f*: fascicular keratitis
Wanderplaques *pl*: benign migratory glossitis, geographic tongue, mappy tongue, wandering rash
Wanderläsion *f*: erythema chronicum migrans
Wanderlust *f*: drapetomania
krankhafte Wundersucht: poriomania
Wandertrieb *m*: drapetomania
krankhafter Wandertrieb: poriomania
Wanderung *f*: (*histolog.*) diapidesis, diapiresis; (*biolog., mikrobiolog.*) migration
Wanderwelle *f*: traveling wave
Wanderwellentheorie nach Békésy *f*: Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory
Wanderzelle *f*: migratory cell, wandering cell
ruhende Wanderzelle: resting wandering cell
Wandler *m*: transducer
Wandlung *f*: change
wandlungsfähig *adj*: changeable, adaptable, flexible
Wandlungsfähigkeit *f*: changeability, adaptability, flexibility
Wandspannung *f*: wall tension
wandständig *adj*: marginal, parietal
Wange *f*: cheek; mala, bucca, gena
Wangen-, wangen-präf.: buccal, malar, genal
Wangenläsion des Nervus facialis *pl*: buccal branches of facial nerve
Wangenbändchen *nt*: buccal frenum
Wangenbein *nt*: cheek bone, cheekbone, zygomatic bone, jugal bone, malar bone
Wangenbeißen *nt*: cheek biting, morsicatio buccarum, pathomimia mucosae oris
Wangenbrand *m*: gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma, stomatonecrosis, stomatonoma
Wangenentzündung *f*: inflammation of the cheek, melittis
Wangenfett *nt*: buccal fat
Wangenfettpfropf *m*: fatty ball of Bichat, fat body of cheek, buccal fat pad, sucking pad, suctorial pad
Wangen-/gelgend *f*: buccal region, cheek region, cheek area
Wangenlymphknoten *m*: buccal lymph node, buccinator lymph node, malar lymph node
Wangenmuskel *m*: buccinator muscle
Wangenplastik *f*: meloplasty, melonoplasty
Wangen- und Halsplastik: melocervicoplasty
Wangenrand der Prothese *m*: buccal flange
Wangenregion *f*: buccal region, cheek region, cheek area
Wangenröte *f*: malar flush
Wangenschlagader *f*: buccal artery, buccinator artery
Wangenschleimhaut *f*: buccal mucosa
Wangenschleimhautlapfen *m*: buccal mucosal flap
Wangenschwellung *f*: meloncus
Wangenspalte *f*: meloschisis
schräge Wangenspalte: oblique facial cleft, prosopoa-

- noschisis
- Wangensteen-Drainage** *f*: Wangensteen's tube, Wangensteen's apparatus
- Wanigen/tumor** *m*: meloncus
- Wanigenzyste** *f*: buccal cyst
- Waniken** *nt*: wobble, stagger
- waniken** *vi*: stagger, totter, reel, wobble; (*schwanken*) sway
- Wanline** *f*: tub; bath, bath tub
- Waninenform** *f*: boat form
- Wanner-Symptom** *nt*: Wanner's symptom
- Wanst** *m*: belly, paunch, potbelly
- W-Anitigen** *nt*: W antigen
- Wanzen** *pl*: bugs, Heteroptera
- Wanzenkraut** *nt*: black cohosh
- Wanzenzecken** *pl*: soft ticks
- WaR** *Abk.*: Wassermann-Reaktion
- Warburg-Apparat** *m*: Warburg apparatus, Warburg-Barcroft apparatus, Barcroft-Warburg apparatus, Barcroft-Warburg technique
- Warburg-Atmungsferment** *nt*: respiratory enzyme, ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome oxidase, cytochrome c oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₃, indophenolase, indophenol oxidase
- Warburg-Dickens-Horecker-Abbauweg** *m*: → *Warburg-Dickens-Horecker-Zyklus*
- Warburg-Dickens-Horecker-Zyklus** *m*: pentose phosphate pathway, phosphogluconate pathway, hexose monophosphate shunt, pentose shunt, Warburg-Lipmann-Dickens shunt, Dickens shunt
- Warburg-Hypothese** *f*: Warburg's hypothesis
- Warfarin** *nt*: warfarin
- Warfarin-Embryopathie** *f*: warfarin embryopathy
- Waring-Blendor-Syndrom** *nt*: Waring-Blendor syndrome
- warm** *adj*: warm; thermic, thermal; hot **warm halten** keep warm **warm werden** warm up
- Warmbad** *nt*: tepidarium
- Warmblüter** *m*: homeotherm, hematherm, homotherm
- warmblütig** *adj*: warm-blooded, homeothermic, hemathermal, hemathermous, hematothermal, homeothermal, homoiothermal, homothermal, homothermic
- Warmblütigkeit** *f*: homeothermy, homeothermism
- Wärme** *f*: (*a. fig.*) warmth, warmth; (*a. physik.*) heat **durch Wärme hervorgerufen** caused by heat, thermogenic **nicht auf Wärme ansprechend** thermoinsensitive
- große Wärme**: heat
- initielle Wärme**: initial heat
- latente Wärme**: latent heat
- spezifische Wärme**: specific heat, calorific capacity
- Wärme-, wärme-** *präf.*: heat, caloric, calorific, thermal, thermic, therm(o)-
- Wärmeabgabe** *f*: heat dissipation, heat loss, heat emission
- evaporative Wärmeabgabe**: evaporative heat loss
- trockene Wärmeabgabe**: dry heat loss
- Wärmeabgabe durch Verdampfung**: evaporative heat loss
- Wärmeabgangszahl für Evaporation** *f*: evaporation heat transfer coefficient
- Wärmeagglutination** *f*: warm agglutination, warm hemagglutination
- Wärmeagglutinin** *nt*: warm agglutinin
- Wärmeantikörper** *pl*: warm antibody, warm-reactive antibody
- Wärmeanwendung** *f*: thermotherapy
- Wärmeäquivalent** *nt*: energy equivalent, caloric equivalent
- Wärmelausdehnung** *f*: thermal expansion, heat expansion
- wärmelbehandeln** *vt*: heat-treat
- Wärmelbehandlung** *f*: **1.** thermotherapy **2.** (*techn., zahnmed.*) heat treatment
- Wärmelbelastung** *f*: heat stress
- wärmelbeständig** *adj*: heatproof, heat-resistant, heat-resisting, heat-stable, thermoresistant, thermostable
- Wärmelbeständigkeit** *f*: resistance to heat, thermoresistance, thermostability
- Wärmelbilanz** *f*: heat balance
- Wärmelbild** *nt*: thermogram, thermograph
- wärmelbildend** *adj*: heat-producing, thermogenous, thermogenic, thermogenetic
- Wärmelbildung** *f*: heat production, thermogenesis **die Wärmebildung anregend** thermoexcitatory **thermoregulatorische Wärmebildung**: thermoregulatory thermogenesis
- zitterfreie Wärmebildung**: nonshivering thermogenesis
- wärmelbindend** *adj*: endothermic, endothermal
- Wärmeldurchgangswiderstand** *m*: thermal resistance
- Wärmeldurchgangszahl** *f*: thermal conductance
- wärmeldurchlässig** *adj*: transcalent, diathermanous
- Wärmeinheit** *f*: heat unit, unit of heat, thermal unit **britische Wärmeeinheit**: British thermal unit
- wärmeempfindlich** *adj*: sensitive to heat, heat-sensitive, thermolabile
- Wärmeempfindlichkeit** *f*: thermal sense, thermic sense, temperature sense, thermesthesia, thermoesthesia, thermoesthesia
- erhöhte Wärmeempfindlichkeit**: hyperthermesthesia, hyperthermoesthesia
- Wärmeempfindung** *f*: heat sensation
- Wärmeenergie** *f*: thermal energy, heat energy
- wärme-entwickelnd** *adj*: calorigenetic, calorigenic
- Wärmelentzug** *m*: deprivation of heat, thermosteresis
- wärme-erzeugend** *adj*: **1.** (*Nahrung*) calorifacient **2.** (*physiolog.*) thermogenic, thermogenetic, thermogenous **3.** (*chem.*) producing heat, calorific
- Wärmelhämagglutination** *f*: → *Wärmeagglutination*
- Wärmelhämagglutinin** *nt*: warm hemagglutinin
- Wärmelhaushalt** *m*: → *Wärmeregulation*
- Wärmelreaktivierung** *f*: thermoinactivation
- Wärmelintoleranz** *f*: heat intolerance
- Wärmelisolierung** *f*: thermal insulation, heat insulation
- Wärmekapazität** *f*: heat capacity
- spezifische Wärmekapazität**: specific heat capacity
- Wärmelkontakturticaria** *f*: heat contact urticaria
- Wärmelleiter** *m*: heat conductor
- wärmelleitfähig** *adj*: heat-conducting
- Wärmelleitfähigkeit** *f*: heat conductivity
- spezifische Wärmelleitfähigkeit**: thermal conductivity, coefficient of thermal conductivity
- Wärmelleitung** *f*: heat conduction
- wärmeliebend** *adj*: (*biolog.*) thermophilic
- Wärmelmenge** *f*: quantity of heat, amount of heat
- Wärmemesung** *f*: calorimetry
- Wärmeempfindung** *f*: heat sensation, warm sensation
- wärmen** *vt*: warm, warm up; heat, heat up
- Wärmeproduktion** *f*: heat production
- Wärmer** *m*: warmer
- Wärmeregellung** *f*: temperature control, thermoregulation
- Wärmeregulation** *f*: temperature control
- Wärmereisitentzest** *m*: autohemolysis test
- Wärmelstar** *m*: infrared cataract, furnacemen's cataract,

- glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
- Wärmelstau** *m*: hyperthermia
- Wärmelstaulung** *f*: → *Wärmestau*
- Wärmelstrahlenbehandlung** *f*: radiotherapy
- Wärmelstrahlung** *f*: heat radiation, thermal spectrum
- Wärmeltherapie** *f*: thermotherapy
- Wärmeltransfer** *m*: heat transfer
- Wärmelübergangszahl** *f*: heat transfer coefficient
- konvektive Wärmeübergangszahl**: convective heat transfer coefficient
- Wärmeübergangszahl für Strahlung**: radiation heat transfer coefficient
- Wärmelübertragung** *f*: heat transfer
- wärmelunbelständig** *adj*: thermolabile
- Wärmelunbelständigkeit** *f*: thermal instability, thermolability, thermoinstability
- wärmelundurchlässig** *adj*: adiathermal, athermanous
- Wärmelundurchlässigkeit** *f*: adiathermancy, adiathermance, athermancy
- Wärmelurtilkaria** *f*: heat urticaria
- generalisierte Wärmeurtikaria**: cholinergic urticaria
- Wärmelverlust** *m*: heat loss
- Wärmelvitalitätstest** *m*: heat pulp vitality test
- Wärmelwert** *m*: energy value, caloric value
- Wärmelwiderstand** *m*: thermal resistance
- Wärmelwirkungsgrad** *m*: thermal efficiency
- Wärmelzentren** *pl*: temperature-control centers, heat-control centers
- Wärmelzufuhr** *f*: heat input
- Warmfaser** *f*: warm fiber
- Warmluftbehandlung** *f*: thermaerotherapy
- Warmpunkt** *m*: warm point, warm spot
- Warmrezeptor** *m*: warm receptor
- Warmsensor** *m*: warm sensor
- Warm Sinn** *m*: sense of warmth, warmth sense, thalposis
- warnen** *vt*: alert (*vor to*) *jdn. vor den Risiken warnen* alert sb. to the risks *jdn. warnen* advise (*vor* against)
- Warngerät** *nt*: monitor
- Warnsymptome** *pl*: alert symptoms
- Warren-Shunt** *m*: Warren shunt
- Wartegg-Zeichentest** *m*: Wartegg's drawing test
- Warteliste** *f*: waiting list
- warten** *vt*: (*Gerät*) maintain
- Wartenberg-Daumenzeichen** *nt*: Wartenberg's symptom
- Wartenberg-Reflex** *m*: Wartenberg's symptom
- Wartenberg-Syndrom** *nt*: Wartenberg's symptom, Wartenberg's disease
- Wartenberg-Zeichen** *nt*: Wartenberg's symptom
- Wartezimmer** *m*: waiting room
- Wartelwirt** *m*: paratenic host, transport host
- Wartelzimmer** *nt*: waiting room
- Warthin-Albrecht-Arzt-Tumor** *m*: → *Warthin-Tumor*
- Warthin-Finkeldey-Riesenzellen** *pl*: Warthin-Finkeldey cells
- Warthin-Tumor** *m*: Warthin's tumor, adenolymphoma, papillary cystadenoma lymphomatosum, papillary adenocystoma lymphomatosum
- Wartung** *f*: maintenance
- Wärzchen** *nt*: papilla
- Warze** *f*: wart, verruca, verruga
- filiforme Warzen**: filiform warts, verrucae filiformes
- gemeine Warze**: → *gewöhnliche Warze*
- gewöhnliche Warze**: common verruca, common wart, infectious wart, seed wart, viral wart
- paronychiale Warzen**: paronychial warts
- seborrhische Warze**: seborrhic wart, seborrhic ver-
- ruca, seborrhic keratosis, senile wart**
- subunguale Warzen**: subungual warts
- virusbedingte Warze**: → *gewöhnliche Warze*
- vulgäre Warze**: → *gewöhnliche Warze*
- warzenähnlich** *adj*: → *warzenartig*
- warzenlarig** *adj*: (*dermatol.*) wart-shaped, verrucous, verrucose, verruciform; (*anatom.*) mastoid
- Warzenleiniziehung** *f*: nipple inversion
- Warzenfontanelle** *f*: mastoid fontanella, posterolateral fontanella, posterotemporal fontanella, Casser's fontanella, casserian fontanella, Casserio's fontanella, Casserius fontanella
- warzenförmig** *adj*: wart-shaped, papillary, papillar, papillate, papillated, papillose, papilliform, verruciform, mamilliform, mammilliform
- Warzenfortsatz** *m*: mastoid process, mamillary process of temporal bone, mastoid, temporal apophysis, mastoidea, mastoideum
- Warzenfortsatzentzündung** *f*: inflammation of the mastoid process or mastoid air cells, mastoiditis, mastoid empyema
- Warzenfortsatzhöhle** *f*: mastoid cavity
- Warzenfortsatzzellen** *pl*: mastoid cells, mastoid air cells, mastoid sinuses
- Warzenhof** *m*: areola of nipple
- Warzenhofrandschnitt** *m*: circumareolar incision, periareolar incision
- Warzenknospe** *f*: nipple bud
- Warzenvirus** *nt, pl -ren*: papilloma virus, Papillomavirus
- Warzenvirus des Menschen**: human papillomaviruses
- Warzenvorhof** *m*: areola of mammary gland, areola of nipple, halo um den Warzenvorhof herum (*liegend*) periareolar, circumareolar **unter dem Warzenvorhof mammae** (*liegend*) below the areola, subareolar
- Warzenvorhofdrüsen** *pl*: areolar glands, Montgomery's glands, Montgomery's tubercles
- Warzenvorhofentzündung** *f*: inflammation of the areola of the breast, areolitis
- warzig** *adj*: (*dermatol.*) warty, verrucous, verrucose
- WAS** *Abk.*: **1.** waschaktive Substanzen **2.** Wiskott-Aldrich-Syndrom
- waschbar** *adj*: washable, cleanable
- Waschbecken** *nt*: washbasin, washbowl, bowl
- Wäsche** *f*: **1.** wash, washing **Wäsche im Bett** bed-bath **2.** clothes *pl, linen*
- Waschen** *nt*: wash, washing, ablution; (*chirurg.*) lavage
- waschen**: **I** *vt* wash, clean; lavage, flush out **sich die Hände waschen** wash one's hands **gründlich waschen** clean down **II** *vr sich waschen* wash o.s., have a wash
- Wälscherkrätze** *f*: dhobie mark dermatitis
- Waschflasche** *f*: (*Gas*) wash bottle
- Waschlapfen** *nt*: washcloth, washrag
- Waschlauge** *f*: wash
- Waschmittel** *nt*: detergent
- Waschraum** *m*: washroom
- Waschung** *f*: wash, washing, ablution; (*pharmakol.*) wash
- Waschwanne** *f*: washtub
- Waschwasser** *nt*: wash
- Waschzwang** *m*: ablutomania
- Washed-field-Technik** *f*: washed-field dentistry, washed-field technique
- Washington-Kofferdamklammerzange** *f*: University of Washington rubber dam clamp forceps
- Wasler** *nt*: **1.** water; (*chem., pharmakol.*) aqua **in Wasser löslich** water-soluble **in Wasser unlöslich** water-insoluble **mit Wasser mischbar** water-miscible **mit Wasser verdünnen** water down **durch Wasser übertragen** (epi-

demiol.) water-borne Wasser entfernen oder entziehen dehydrate; (*chem.*) anhydrate, dehydrogenate, dehydrogenize 2. mineral water, table water, water destilliertes Wasser: distilled water extrazelluläres Wasser: extracellular water flüssiges Wasser: liquid water freies Wasser: free water gebundenes Wasser: bound water hartes Wasser: hard water Wasser in flüssigem Zustand: liquid water intrazelluläres Wasser: intracellular water kalkhaltiges Wasser: limewater keimfreies Wasser: sterile water klares Wasser: clean water schweres Wasser: heavy water, deuterium oxide sterilisiertes Wasser: sterile water tritiummarkiertes Wasser: tritium-labeled water, tritiated water weiches Wasser: soft water **Wasser-, wasser- präf.:** water, aqueous, hydr(o)-, hydro- **Wasserabgabe f:** water loss extraglanduläre Wasserabgabe: insensible perspiration, insensible water loss, extraglandular perspiration, extraglandular water loss glanduläre Wasserabgabe: glandular water loss, sensible water loss, glandular perspiration, sensible perspiration Wasserabgabe durch Schwitzen: →glanduläre Wasserabgabe **wasserabstoßend adj:** water-repellent, hydrophobic, hydrophobous **wasserablweisend adj:** →wasserabstoßend **wasserähnlich adj:** aqueous, watery **Wasseranldorn m:** European gipsywort **Wasseranlallgerung f:** hydration **Wasseranisammlung im Herzbeutel f:** cardiac dropsy, hydropericardium, hydrocardia **Wasseranisammlung in einer serösen Höhle f:** hydrocele **wasseranizielhend adj:** hygroscopic **wasserartig adj:** aqueous, watery **Wasserlaufbereitung f:** water conditioning **Wasserlaufnahme f:** hydration **Wasserlasscheidung f:** water excretion; diuresis die Wasserausscheidung hemmend antidiuretic **Wasserbad nt:** water bath **Wasserbedarf m:** water requirement **Wasserbellastungsversuch m:** drinking test **wasserbelständig adj:** stable in water **Wasserbilanz f:** water balance **wasserbindend adj:** hydropexic **Wasserbindung f:** hydropexis, hydropexia **Wasserblase f:** water blister, blister, vesicle **Wasserblau-Dextroseagar m/nt:** water blue-dextrose agar **Wasserbruch m:** 1. hydrocele 2. hydrocele of testis **Waserdampf m:** water vapor, steam **Waserdampfpartialdruck m:** water-vapor partial pressure **Waserdampfsättigung f:** water-vapor saturation **Waserdefizit f:** water deficit **Waserdiurese f:** water diuresis, hydrodiuresis **Waserdunst m:** →Waserdampf **waserdurchlässig adj:** permeable to water, porous **Waserdurchlässigkeit f:** water permeability, porosity, porousness **Waserdurst m:** hydrodipsia **waserleinlallgernd adj:** hydropexic **Waserleinlallgerung f:** hydropexis, hydropexia

übermäßige Wassereinlagerung im Gewebe: hyperhydropexis, hyperhydropexy; edema **Waserentfernung f:** deaquation **Waserentzug m:** desiccation, dehydration, exsiccation, dehydration; (*chem.*) deaquation; **Waserlepidemie f:** water-borne epidemic **Waserfalle f:** water trap, condenser **Waserfielber nt:** →Weil-Krankheit **waserfixierend adj:** hydropexic **Waserfixierung f:** hydropexis, hydropexia **Waserflohallergie f:** water fleas allergy, Daphnia allergy **waserfrei adj:** free from water, anhydrous **Wasergas nt:** water gas **Wasergehalt m:** water content **normaler Wasergehalt des Körpers:** euhydration **übermäßiger Wasergehalt des Körpers:** overhydration, hyperhydration **Wasergeschwulst f:** hygroma, hydroma **Waserglas nt:** water glass, sodium silicate, soluble glass **Waserhahn m:** tap **waserhaltig adj:** containing water, hydrous, aqueous **Waserhammerpuls m:** water-hammer pulse, cannonball pulse, collapsing pulse, pistol-shot pulse, piston pulse, trip-hammer pulse **Waserharnruhr f:** →Diabetes insipidus **Waserhärte f:** hardness **bleibende Waserhärte:** permanent hardness **transitorische Waserhärte:** temporary hardness **Waserhaushalt m:** water balance **Waserhaut f:** amnion, amniotic sac **Waserheilkunde f:** hydriatrics *pl*, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl* **Waserheilverfahren nt:** water cure, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl* **Waserhülle f:** hydrational shell **wäselrig adj:** watery, aqueous, hydrous **Wäselrigkeit f:** wateriness **Waserinjektion, subkultane f:** aquapuncture **Waserintoxikation f:** water intoxication **Waserklosett nt:** closet, water closet **Waserkopf m:** water on the brain, dropsy of brain, dropsy of head, hydrocephalus, hydrocephaly, hydrencephalus, hydrencephaly **Waserkrebs m:** →Wangenbrand **Waserkresse f:** watercress **Waserkur f:** water cure, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl* **Waserlassen nt:** passing of urin, urinating, urination, ureresis, miction, micturition, emiction **schmerzhaftes Waserlassen:** painful urination, alginuresis, urodynia **vermehrtes nächtliches Waserlassen:** nycturia, nocturia **waserlassen vi:** pass urine, micturate, urinate **Waserleptospiren pl:** Leptospira biflexa, Spirochaeta pseudoictrogenes **waserliebend adj:** hydrophilic, hydrophil, hydrophile, hydrophilous **waserlos adj:** waterless **waserlöslich adj:** water-soluble, hydrosoluble **Waserlösung f:** water **Waserlunge f:** fluid lung **urämische Waserlunge:** uremic pneumonia, uremic pneumonitis, fluid lung **Wasermanngel m:** water deficiency, hydropenia, dehydration, hypohydration; anhydration

Wassermangel im Blut: anhyremia, anydremia
Wassermangel des Körpers: dehydration, hypohydration

Wassermann-Antikörper *m*: Wassermann antibody
Wassermann-Reaktion *f*: compiuetic reaction, Wassermann test, Wassermann reaction
Wassermann-Test *m*: → *Wassermann-Reaktion*
Wasserimeter *m*: hydrometer
wässern: I *vt* water; (*spülen*) rinse II *vi* (*Augen*) water
Wasserpocken *pl*: → *Windpocken*
Wasserresorption *f*: water resorption
Wassersteinle *f*: nephrohdrosis, nephrydrosis, hydronephrosis, uronephrosis
Wasserischiu *f*: hydrophobia, hydrophobism
Wasserischerling *m*: European water hemlock, *Cicuta virosa*
Wasserischerlingvergiftung *f*: cicutism
Wasserispeicher *m*: water store
Wasserispeilergeisicht *nt*: hurloid facies, gargoylism
Wasseristoff *m*: hydrogen
 gasförmiger Wasserstoff: gaseous hydrogen
 leichter Wasserstoff: light hydrogen, ordinary hydrogen, protium, protinium, protohydrogen
 schwerer Wasserstoff: deuterium, heavy hydrogen
Wasserstoff-, wasserstoff- präf.: hydrogen, hydric, hydr(o)-
Wasserstoffabspaltung *f*: dehydrogenation
Wasserstoffattemtest *m*: hydrogen breath test, H₂ (breath) test
Wasserstoffatom *nt*: hydrogen atom
Wasserstoffbakterien *pl*: hydrogen bacteria
Wasserstoffbildner *pl*: hydrogen bacteria
Wasserstoffbindung *f*: hydrogen bond
Wasserstoffbindungskapazität *f*: hydrogen-binding capacity, hydrogen-bonding capacity
Wasserstoffbombe *f*: fusion bomb, hydrogen bomb
Wasserstoffbrückenbindung *f*: hydrogen bond
Wasserstoffelektrode *f*: hydrogen electrode
Wasserstoffentzug *m*: dehydrogenation
Wasserstoff-Exhalationstest *m*: hydrogen breath test, H₂ (breath) test
Wasserstoffion *nt*: hydrogen ion, hydriion
Wasserstoffionenkonzentration *f*: hydrogen ion concentration
Wasserstoffkern *m*: hydrogen nucleus
Wasserstoffperoxid *nt*: hydrogen peroxide, hydrogen dioxide, hydroperoxide
Wasserstoffsulperoxid *nt*: → *Wasserstoffperoxid*
Wasserstoß *m*: drinking test
Wasserstrahl *m*: jet of water, squirt of water
Wasserisucht *f*: hydrops, dropsy
Wasseritablette *f*: water pill, diuretic
Wasseritreibend *adj*: diuretic
Wasseritropfen *m*: waterdrop, drop of water
Wasserunlöslich *adj*: water-insoluble, insoluble in water
Wasserivergiftung *f*: water intoxication
Wasseriverlust *m*: water loss
 evaporativer Wasserverlust: evaporative water loss
 extraglandulärer Wasserverlust: insensible perspiration, insensible water loss, extraglandular perspiration, extraglandular water loss
 glandulärer Wasserverlust: sensible perspiration, sensible water loss, glandular perspiration, glandular water loss
Wasseriverlust durch Schwitzen: → *glandulärer Wasserverlust*
transepidermaler Wasserverlust: transepidermal water loss

Wasseriverlust durch Verdampfen: evaporative water loss
Wasseriverfmutzung *f*: water pollution
Wasseriverfuch *m*: drinking test
Wasseriverunreinigung *f*: water pollution
Wasseriverwaige *f*: spirit level
wässrig *adj*: liquid, aqueous, watery **nicht wässrig** non-aqueous
wässrig-chylös *adj*: chylaqueous
Wässrigkeit *f*: wateriness
Wasting-Syndrom *nt*: wasting syndrome
Waterhouse-Friderichsen-Syndrom *nt*: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococemia
Waterston-Anastomose *f*: Waterston shunt
Waterston-Cooley-Anastomose *f*: → *Waterston-Anastomose*
Waterston-Cooley-Operation *f*: Waterston-Cooley shunt
Waterstone-Anastomose *f*: Waterstone operation
Watschelgang *m*: waddle, waddle gait, waddling gait, dystrophic gait
Watscheln *nt*: → *Watschelgang*
watscheln *vi*: waddle
Watson-Crick-Modell *nt*: Watson-Crick model, Watson-Crick helix, DNA helix, double helix, twin helix
Watsoniini watsoini *m*: *Cladorchis watsoni*, *Watsonius watsoni*
Watson-Jones-Krankheit *f*: Watson-Jones disease, atlanto-odontoid wryneck
Watson-Schwartz-Test *m*: Watson-Schwartz test, porphobilinogen test
Watt *nt*: watt
Watte *f*: absorbent cotton, cotton wool, cotton
 medizinische Watte: medicated cotton (wool)
Wattelausch *m*: cotton pad, cotton swab, cotton wool pad, cotton wool swab, tampon, swab, pledget
Wattelaugeningivitis *f*, *pl* **-tiden**: cotton-roll gingivitis
Wattelaugenverletzung *f*: cotton roll injury
Wattelaubchen *nt*: cotton buds
Wattelauger *m*: cotton applicator, cotton wool probe, cotton probe
 gebogener Wattelauger: curved applicator
Wattelaugen *vt*: pad, pad out, wad
wattiert *adj*: padded
Wattelaugen *f*: padding, wadding
Wattelaugen *f*: wattage
Wattelauger *nt*: wattmeter
Wattelaugen *f*: watt-second
Wattelaugen *f*: watt-hour
Wayson-Färbung *f*: Wayson's stain
WAZ *Abk.*: Wiederaufsättigungszeit
WB *Abk.*: 1. Warmblut 2. Wechsler-Bellevue-Intelligenz-Skala 3. Western Blot 4. Wirkungsbereich
WBE *Abk.*: Weißbroteinheit
WBO *Abk.*: Weiterbildungsordnung
WBS *Abk.*: Wirbelsäule
WBZ *Abk.*: weiße Blutzellen
W-Chromosom *nt*: W chromosome
WChS *Abk.*: Weber-Christian-Syndrom
WCL *Abk.*: Wenckebach-Zykluslänge
WD *Abk.*: 1. Waller-Degeneration 2. Wanddicke 3. wässrige Diarrhoe 4. Wirkdosis 5. Wirkungs-dosis
WD₅₀ *Abk.*: mittlere wirksame Dosis
WDB *Abk.*: 1. Wechseldruckbeatmung 2. Wehrdienstbeschädigung
WDHA-Syndrom *nt*: Verner-Morrison syndrome, WDHA syndrome, pancreatic cholera
WDHH-Syndrom *nt*: Verner-Morrison syndrome, WDHA

syndrome, pancreatic cholera

WDL *Abk.*: well-differentiated lymphocytic lymphoma

WE *Abk.*: **1.** Waksman-Einheit **2.** Wärmeeinheit **3.** Wirkungseintritt **4.** Wohlgemuth-Einheit **5.** Wroblewski-Einheit **6.** Wurmeier

Weaver-Syndrom *nt*: Weaver syndrome

Web *nt*: web

Weber-A-Fraktur *f*: Weber A fracture

Weber-B-Fraktur *f*: Weber B fracture

Weber-Bock *m*: Weber's apparatus

Weber-C-Fraktur *f*: Weber C fracture

hohe **Weber-C-Fraktur**: high Weber C fracture

Weber-Christian-Krankheit *f*: → *Weber-Christian-Syndrom*

Weber-Christian-Syndrom *nt*: Weber-Christian syndrome, Weber-Christian disease, Weber-Christian panniculitis, Christian's disease, Christian's syndrome, Christian-Weber disease, nodular nonsuppurative panniculitis, relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis

Weber-Cockayne-Syndrom *nt*: localized epidermolysis bullosa simplex, Weber-Cockayne syndrome

Weber-Deen-Probe *f*: guaiac test, Almén's test for blood

Weber-Einteilung *f*: Weber's classification

Weber-Fechner-Gesetz *nt*: Weber-Fechner law, psychophysical law

Weber-Gesetz *nt*: Weber's law

Weberhusiten *m*: byssinosis, cotton-dust asthma, Monday fever, mill fever, cotton-mill fever, brown lung, stripper's asthma

Weber-Krankheit *f*: Rendu-Osler-Weber syndrome, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia

Weber-Quotient *m*: Weber's fraction

Weber-Ramstedt-Operation *f*: Fredet-Ramstedt operation, Ramstedt's operation, Weber-Ramstedt operation, pyloromyotomy

Weber-Syndrom *nt*: Weber's sign, Weber's symptom, Weber's syndrome, Weber's paralysis, alternating oculomotor hemiplegia

Weber-Syndrom I: Weber's sign, Weber's symptom, Weber's syndrome, Weber's paralysis, alternating oculomotor hemiplegia

Weber-Syndrom II: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

Weber-Versuch *m*: Weber's test

Webspinnen *pl*: Araneae, Araneida

Wechsel *m*: change, variation; (*Abwechslung*) rotation, alternation; (*Verschiebung*) shift, switch
vollständiger **Wechsel**: change-over (*zu to*)

Wechselbad *nt*: contrast bath, alternate hot and cold bath

Wechselbelichtungstest *m*: pupillary light test

Wechselbeziehung *f*: correlation, intercorrelation, interconnection, reciprocal relationship

Wechselblüter *m*: poikilotherm, allotherm

Wechseldruckbelatmung *f*: positive-negative pressure breathing, positive-negative pressure ventilation

Wechselfieber *nt*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever, paludal fever, ague fever, ague

Wechselgebiss *nt*: transitional dentition

wechsellhaft *adj*: changeable, variable

Wechsellhaftigkeit *f*: variability, variability

Wechseljahre *pl*: turn of life, climacterium, climacteric, climax

Wechseljahre der Frau: turn of life, climacterium, cli-

macteric, climax

Wechseljahre des Mannes: male climacteric

wechseln: **I** *vt* (*a. techn.*) change, exchange (*gegen for*); (*Bettwäsche*) change; (*Windel*) change **II** *vi* change, vary

Wechsellschnitt *m*: gridiron incision

wechsellseitig *adj*: reciprocal, mutual

Wechsellseitigkeit *f*: reciprocity, mutuality

Wechselstrom *m*: alternating current

Wechselstierchen *pl*: Amöben

wechselwarm *adj*: cold-blooded, hematocryal, poikilothermic, poikilothermal, heterothermic

wechselwirken *vi*: interact

wechselwirkend *adj*: interactive

Wechselwirkung *f*: interaction, reciprocal action, reciprocity

elektromagnetische Wechselwirkung: electromagnetic interaction

genetische Wechselwirkungen: genetic interactions

hydrophobe Wechselwirkung: hydrophobic bond, hydrophobic interaction

ionische Wechselwirkung: ionic interaction

nicht-genetische Wechselwirkungen: nongenetic interactions

nicht-kovalente Wechselwirkung: noncovalent interaction

schwache Wechselwirkung: weak interaction

starke Wechselwirkung: strong interaction

Wechselzahl *f*: molar activity, molecular activity

Wecklamine *pl*: amphetamines

Wecken *nt*: awakening, wakening

welcken *vt*: awaken, waken, wake, wake s.o. up

Weckrelaktion *f*: arousal reaction

Weckschwelle *f*: awakening threshold

Wedelstaedt-Meißel *m*: Wedelstaedt chisel

Wedensky-Hemmung *f*: Wedensky inhibition

Wedge-Druck *m*: pulmonary capillary wedge pressure

WEE *Abk.*: **1.** Western-Equine-Enzephalitis **2.** Western-Equine-Enzephalomyelitis

Weeks-Bazillus *m*: Weeks' bacillus, Koch-Week's bacillus
Haemophilus aegypticus

WEE-Virus *nt*: → *Western-Equine-Enzephalitis-Virus*

Weg *m*: (*a. anatom., physik., physiolog., techn.*) path, pathway; (*anatom.*) passage; (*chirurg.*) approach (*zu to*), avenue (*zu of, to*)

anaerober Weg: anaerobic pathway

biosynthetischer Weg: biosynthetic pathway

weglätzen *vt*: cauterize

wegbrennen *vt*: (*Haut*) burn away

Wegener-Granulomatose *f*: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

Wegener-Klinger-Granulomatose *f*: → *Wegener-Granulomatose*

Wegelunfall *m*: accident on the way to or from work

wegfreslen *vt*: erode

wegführend *adj*: excurrent, efferent, efferential

Wegner-Krankheit *f*: Wegner's disease, syphilitic osteochondritis, congenital syphilis of bone, luetic osteochondritis

Wegner-Zeichen *nt*: Wegner's sign

wegräumen *vt*: remove, clear, clear away, clear off

wegreißen *vt*: break away (*von from*), tear off

Wegschneiden *nt*: abscission, cutting away

wegschneiden *vt*: abscise, cut away, resect, remove, excise, cut off

wegspülen *vt*: wash, wash away, wash off

Wegwarite *f*: chicory



- Wegziehreflex** *m*: withdrawal reflex
WEH *Abk.*: Wasser-Elektrolyt-Haushalt
weh *adj.*: (*wund*) sore, bad; (*schmerzend*) painful, aching
Weihen *pl*: uterine contractions, contractions, labor pains, pains, travail, labor
Weihenakme *f*: acme
Weihenalmallien *pl*: dystocia, abnormal labor, labor anomaly
Weihendystolie *f*: dystocia, abnormal labor, labor anomaly
weihenfördernd *adj.*: ecbolic, oxytocic, parturifacient
Weihenhemmung *f*: tocolysis
Weihenmesser *m*: tokodynamometer, tocodynamometer, tocometer
Weihenmessung *f*: tokography, tocography
Weihenmittel *nt*: parturifacient, oxytocic, ecbolic
Weihenrelaxationsypen *pl*: deceleration types
Weihenschmerzen *pl*: throe *sing*, labor pains, pains
Weihenschwäche *f*: tedious labor, inertia uteri, uterine inertia, bradytocia
 primäre Wehenschwäche: primary uterine inertia
 sekundäre Wehenschwäche: secondary uterine inertia
Weihensturm *m*: prolonged uterine contractions
Weihenypen *pl*: contraction types
wehrlos *adj.*: defenseless
 weh tun: 1. *vt* ail 2. *vi* ache, sting jdm. weh tun hurt, injure s.o.
Weihweichen *pl*: (*inf.*) aches and pains, complaints
Weibchen *nt*: female
Weiberknoten *m*: false knot, granny knot
Weiberischeu *f*: gynophobia
weiblich *adj.*: (*a. biolog.*) female; feminine, womanish, woman, woman-like, womanly; (*psychol.*) effeminate
Weiblichkeit *f*: femininity, feminality, femineity, femininity, womanliness, womanishness; (*Gesamtheit*) womanhood, womankind
weich *adj.*: soft; (*glatt*) smooth; (*Droge*) soft; (*Material*) soft; (*Haut*) tender
Weiche *f*: flank, side
Weichgewebsküretalge *f*: soft tissue curettage
Weichkopal *m*: soft copal
weichmalchen *vt*: soften
Weichmalcher *m*: softener, emollient
Weichmasse *f*: frit
Weichstrahltechnik *f*: → *Weichteiltechnik*
Weichteildrainage *f*: soft tissue drainage
Weichteile *pl*: soft parts, soft tissue
Weichteilläppchen *nt*: soft tissue flap
Weichteillapfen *m*: soft tissue flap
Weichteilmetasialse *f*: soft-tissue metastasis
Weichteilosteiosarkom *nt*: soft tissue osteosarcoma
Weichteilrheumatisismus *m*: soft tissue rheumatism, muscular rheumatism, fibrositis, fibrofascitis
Weichteilsarkom *nt*: soft tissue sarcoma
Weichteilswellung *f*: soft tissue swelling
Weichteiltechnik *f*: low-kilovoltage technique
Weichteiltumoren *pl*: soft tissue tumors
Weichteilverkalkung *f*: soft tissue calcification
Weichteilverletzung *f*: soft tissue injury, soft tissue trauma
Weichteilzyste *f*: cyst of the soft tissue, soft tissue cyst
Weichtier *nt*: 1. mollusk, mollusc 2. **Weichtiere** *pl* Mollusca
Weide *f*: willow
Weidenrinde *f*: willow bark
Weidenröschen *nt*: willowherb
 kleinblütiges Weidenröschen: hoary willowherb
 rosarotes Weidenröschen: pink willowherb
weigern *vr*: sich weigern refuse
Weigert-Elastikafärbung *f*: Weigert's resorcin-fuchsin stain
Weigert-Färbung *f*: 1. Weigert's fibrin stain 2. Weigert's stain for myelin 3. Weigert's stain for elastin
Weigert-Fibrinfärbung *f*: Weigert's fibrin stain
Weigert-Resorcin-Fuchsin-Färbung *f*: Weigert's resorcin-fuchsin stain
Weigelung *f*: refusal
Weihelhippel *m*: cutaneous schistosomiasis, swimmer's itch, cercarial dermatitis, schistosome dermatitis, swimmer's dermatitis, clam digger's itch
Weil-ähnliche-Erkrankung *f*: Weil's disease
Weil-Basalschicht *f*: Weil's basal layer, Weil's basal zone, subodontoblastic layer
Weil-Felix-Reaktion *f*: Weil-Felix test, Weil-Felix reaction, Felix-Weil reaction
Weil-Felix-Test *m*: → *Weil-Felix-Reaktion*
Weil-Krankheit *f*: Weil's disease, Weil's syndrome, Lancereaux-Mathieu disease, Landouzy's disease, Larrey-Weil disease, Fiedler's disease, infectious jaundice, infectious icterus, infective jaundice, infectious spirochetal jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis
 indonesische Weil-Krankheit: rice-field fever
Weil-Leptospire *f*: Leptospira icterohaemorrhagiae, Leptospira interrogans serogroup icterohaemorrhagiae
Weill-Marchesani-Syndrom *nt*: Marchesani's syndrome, Weill-Marchesani syndrome, spherophakia-brachymorphia syndrome
Weil-Schicht *f*: Weil's basal layer, Weil's basal zone, cell-free zone, cell-poor zone, subodontoblastic layer
Weil-Spirochaete *f*: → *Weil-Leptospire*
Weil-Zone *f*: Weil's basal layer, Weil's basal zone, cell-free zone, cell-poor zone, subodontoblastic layer
Weinbeere *f*: grape
Weinberg-Methode *f*: Weinberg's rule
Weinen *nt*: weeping, crying
 gustatorisches Weinen: lacrimo-gustatory reflex, crocodile tears syndrome
weinen: I *vt* weep, cry, (*über* about, for) II *vi* weep, cry, (*über* about, for)
weinerlich *adj.*: tearful, whining
Weinfleck *m*: salmon patch, flammoeus nevus, port-wine nevus, port-wine mark, port-wine stain
Weingeist *m*: ethanol, ethyl alcohol, spirit, alcohol
Weingrow-Reflex *m*: Weingrow's reflex, Guillain-Barré reflex, sole tap reflex, aponeurotic reflex
Weinraute *f*: rue
Weinsäure *f*: tartaric acid
Weinstein *m*: cream of tartar, tartar
Weinsteinsäure *f*: tartaric acid
Weintraube *f*: grape
Weir-Mitchell-Krankheit *f*: Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, Gerhard's disease, erythromelalgia, erythremomelalgia, rodonalgia, acromelalgia, red neuralgia
Weisheitszahn *m*: wisdom tooth, third molar, third molar tooth
Weisheitszahnzange *f*: third molar forceps
 untere Weisheitszahnzange: mandibular third molar forceps
Weiß *nt*: white
Weißblech *nt*: tin
Weißbrot *nt*: white bread
Weißdorn *m*: quickthorn, whitethorn

Gemeiner Weißdorn: hawthorn

Weissenbacher-Zweymüller-Phänotyp *m*: Weissenbacher-Zweymüller type

Weißfärbung der Nägel *f*: leukonychia

Weißfleckenkrankheit *f*: 1. vitiligo, piebald skin, acquired leukoderma, acquired leukopathia, leukasmus
2. vitiligo, white-spot disease, Csillag's disease, piebald skin

Weißfluss *m*: leukorrhoea

weißglühend *adj*: white-hot, incandescent

Weißgold *nt*: white gold

Weißgoldlegierung *f*: white gold alloy

weißhaarig *adj*: white-haired, white-headed

Weißhaarigkeit *f*: whiteness, leukotrichia, canities

Weißkörper *m*: white body of ovary

Weißmetall *nt*: white metal

Weißnägeln *pl*: leukonychia

Weißscheißenkrankheit *f*: localized albinism, circumscribed albinism, piebaldism, piebaldness

Weißschwielen *pl*: leukoplakia

Weißschwielenbildung *f*: → *Weißschwielenkrankheit*

Weißschwielenkrankheit *f*: leukoplakia

orale **Weißschwielenkrankheit**: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis

Weißsucht *f*: congenital leukoderma, congenital leukopathia, albinism, albinismus

Weisung *f*: direction, directive

weit *adj*: wide; (*lang*) long, (*ausgedehnt*) expansive; (*a. zeitl.*) distant (*von* from); **weit ausgebreitet** wide-spread **weit geöffnet** wide-open **weit offen** wide-open

Weitblick *m*: farsightedness

weitblickend *adj*: (*fig.*) farsighted

Weitbrecht-Knorpel *m*: Weitbrecht's cartilage, acromioclavicular disk

Weite *f*: width; (*a. fig.*) expanse, expansion, wideness, spread, breadth

weiten *I vt* widen; expand, extend, stretch; dilate **II vr** sich **weiten** widen; expand, extend, stretch; dilate

Weiterbehandlung *f*: further treatment

weitergeben *vt*: (*a. epidemiol., genet.*) pass on (*an* to), transmit

weiterleiten *vt*: transmit, propagate, carry (*zu* to)

weiterleitend *adj*: propagative, transmitting

Weiterleitung *f*: propagation, transmission

Weiterleitungsgeschwindigkeit *f*: propagation velocity

weithalsig *adj*: (*Flasche*) wide-necked

Weitsicht *f*: far vision, farsightedness

weitsichtig *adj*: relating to hyperopia, long-sighted, farsighted, hyperopic, hypermetropic

Weitsichtige *m/f*: hyperope, hypermetrope

Weitsichtigkeit *f*: far sight, long sight, farsightedness, long-sightedness, hyperopia, hypermetropia

absolute Weitsichtigkeit: absolute hyperopia

latente Weitsichtigkeit: latent hyperopia

manifeste Weitsichtigkeit: manifest hyperopia

relative Weitsichtigkeit: relative hyperopia

totale Weitsichtigkeit: total hyperopia

weitverbreitet *adj*: (*a. fig.*) common, wide-spread

Weitwinkelglaukom *nt*: simple glaucoma, wide-angle glaucoma, Donders' glaucoma, noncongestive glaucoma, chronic glaucoma, compensated glaucoma

Weizen *m*: wheat

Weizenbrot *nt*: white bread

Weizen Grieß *m*: semolina

Weizenknorpel *m*: triticeal cartilage, triticeum, sesamoid cartilage of larynx

Welch-Bazillus *m*: → *Welch-Fränkell-Bazillus*

Welch-Fränkell-Bazillus *m*: Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens

Welch-Fränkell-Gasbrandbazillus *m*: → *Welch-Fränkell-Bazillus*

Welle *f*: wave

α-Wellen: alpha waves, α waves

β-Wellen: beta waves, β waves

δ-Wellen: delta waves, δ waves

dikrote Welle: dicrotic wave

elektromagnetische Wellen: electromagnetic waves

katadikrote Welle: catadicrotic wave

katakrote Welle: catacrotic wave

reflektierte Welle: reflected wave

stehende Welle: standing wave

steile Wellen: sharp waves

trikrote Welle: tricrotic wave

θ-Wellen: theta waves, θ waves

wellenähnlich *adj*: wavelike, wavy, undulatory

wellenartig *adj*: → *wellenähnlich*

Wellenbewegung *f*: undulation

wellenförmig *adj*: wavelike, undulate, undulated, undulating, undulant, undulatory, sinuous

Wellengang *m*: undulation

Wellengleichung *f*: wave equation

Wellenlänge *f*: wavelength

Wellenlinie *f*: undulation

Wellenmesser *m*: wavemeter

Wellensittichhalterlung *f*: bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung

Wellentheorie *f*: wave theory, undulatory theory

Wellenwiderstand *m*: wave-resistance

Wellenzahl *f*: wave number

wellig *adj*: wave-like, wavy, undulate, undulated, undulating, undulant, undulatory

Welsh-Zellen *pl*: oxyphilic cells, oxyphil cells

Weltall *nt*: space, outer space

Weltgesundheitsorganisation *f*: World Health Organization

welttoffen *adj*: extrovert, extravert

Weltraum *m*: space, outer space

Wenckebach-Block *m*: → *Wenckebach-Periodik*

Wenckebach-Periode *f*: → *Wenckebach-Periodik*

Wenckebach-Periodik *f*: Wenckebach heart block, Wenckebach block, Wenckebach period

Wenckebach-Phänomen *nt*: Wenckebach phenomenon

Wende *f*: turn; (*mathemat., fig.*) turning point **eine Wende zum Guten** a change for the better

Wendepunkt *m*: turning point

Wendl-Tubus *m*: Wendl's tube

Wendung *f*: (*gynäkol.*) version

äußere Wendung: abdominal version, external version

bimanuelle Wendung: bipolar version, bimanual version, combined version

innere Wendung: internal version

kombinierte Wendung: → *bimanuelle Wendung*

Wendung zur Seite: lateroversion

wenig: I *adv* little II *adj* little, small

WEP *Abk.*: Wasserblau, Eosin, Phloxin

Werdnig-Hoffmann-Krankheit *f*: Werdnig-Hoffmann paralysis, Werdnig-Hoffmann atrophy, Werdnig-Hoffmann spinal muscular atrophy, Werdnig-Hoffmann type, Werdnig-Hoffmann disease, Hoffmann's muscular atrophy, Hoffmann-Werdnig syndrome, Hoffmann's at-

rophy, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy

Werdnig-Hoffmann-Syndrom *nt*: → *Werdnig-Hoffmann-Krankheit*

Werferellenboigen *m*: baseball pitcher's elbow

Werkstoff *m*: material

Werkstoff für temporäre Restauration: temporary material

verformbarer Werkstoff: ductile material

zahnärztlicher Werkstoff: dental material

werktätig *adj*: working

Werk tätige *m/f*: working person, worker

Werkzeug *nt*: tool, instrument, tools *pl*, gear

Werkzeugstörung *f*: impairment of higher cortical functions

Werlhof-Krankheit *f*: Werlhof's disease, idiopathic thrombocytopenic purpura

Wermer-Syndrom *nt*: Wermer's syndrome, multiple endocrine neoplasia I

Wermut *m*: wormwood, Artemisia absinthum

Wernekinck-Kreuzung *f*: decussation of superior cerebellar peduncles

Werner-His-Krankheit *f*: → *Wolhyn-Fieber*

Werner-Syndrom *nt*: Werner syndrome

Wernicke-Aphasie *f*: Wernicke's aphasia, impressive aphasia, receptive aphasia, temporoparietal aphasia, sensory aphasia, psychosensory aphasia

Wernicke-Enzephalopathie *f*: Wernicke's syndrome, Wernicke's disease, Wernicke's encephalopathy, acute superior hemorrhagic polioencephalitis, superior hemorrhagic polioencephalitis

Wernicke-Korsakow-Syndrom *nt*: Wernicke's syndrome, Wernicke's disease, Wernicke's encephalopathy, acute superior hemorrhagic polioencephalitis, superior hemorrhagic polioencephalitis

Wernicke-Mann-Prädilektionstyp *m*: → *Wernicke-Prädilektionsparese*

Wernicke-Phänomen *nt*: Wernicke's reaction, Wernicke's sign, Wernicke's symptom, Wernicke's test, hemiopic reaction, hemiopic pupillary reaction

Wernicke-Prädilektionsparese *f*: Wernicke-Mann hemiplegia, Wernicke-Mann type

Wernicke-Reaktion *f*: Wernicke's reaction, Wernicke's sign, Wernicke's symptom, Wernicke's test, hemiopic reaction, hemiopic pupillary reaction

Wernicke-Sprachregion *f*: Wernicke's speech area, Wernicke's speech zone, Wernicke's temporal speech area, Wernicke's speech region, Wernicke's area, Wernicke's temporal speech region, Wernicke's temporal speech field, Wernicke's temporal speech zone, Wernicke's zone, Wernicke's speech field, temporal speech field, temporal speech area

Wernicke-Sprachzentrum *nt*: → *Wernicke-Sprachregion*

Wernicke-Syndrom *nt*: → *Wernicke-Enzephalopathie*

Wernicke-Zentrum *nt*: → *Wernicke-Sprachregion*

Wert *m*: (*allg.*, *fig.*) value; (*statist.*, *mathemat.*) value; (*labor.*, *techn.*) reading, readout; (*Messwerte*) results, data, figures **Wert legen auf** value

kalorischer Wert: caloric value **mit gleichem kalorischen Wert** equicaloric, isocaloric **statistischer Wert**: statistical value

Wertbestimmung *f*: valuation

Wertgegenstände *pl*: valuables

Wertheim-Klemme *f*: Wertheim clamp

Wertheim-Meigs-Operation *f*: Wertheim's operation

Wertheim-Operation *f*: → *Wertheim-Meigs-Operation*

Wertigkeit *f*: valence, valency; value

biologische Wertigkeit: biological value

Wertsachen *pl*: valuables

wertschätzen *vt*: value

wertvoll *adj*: valuable

Wesen *nt*: manner, character, nature; mold, essence, temper, temperament

außerirdisches Wesen: extraterrestrial

impulsives Wesen: impulsivity, impulsiveness

irritierbares Wesen: irritability

kindisches Wesen: infantility

menschenähnliches Wesen: hominoid

menschenartiges Wesen: hominid

weibisches Wesen: womanishness

Wesensänderung *f*: change of personality, personality change

Wesensart *f*: (*Person*) nature, character, mentality, personality

Wesensveränderung *f*: change of personality, personality change

Wesensverwandtschaft *f*: affinity

wesentlich *adj*: essential (*für* to); elemental, elementary, integral, vital, fundamental (*für* to) **das Wesentliche** *nt* essence, essential, heart; (*fig.*) vitals, substance

Wespe *f*: wasp

Wespenbein *nt*: sphenoid, sphenoid bone, alar bone, suprapharyngeal bone, cavilla

Wespengift *nt*: wasp venom

Wespenstich *m*: wasp's sting

Wesselsbron-Virus *nt*: Wesselsbron virus

Westenzephalitis-Virus *nt*: CEE virus, Central European encephalitis virus

Westergren-Methode *f*: Westergren method

Westergren-Röhrchen *nt*: Westergren tube

Western-Blot-Technik *f*: Western blot technique

Western-Blotting-Methode *f*: Western blot technique

Western-Equine-Enzephalitis *f*: → *Western-Equine-Enzephalomyelitis*

Western-Equine-Enzephalitis-Virus *nt*: Western equine encephalitis virus, Western equine encephalomyelitis virus, WEE virus

Western-Equine-Enzephalomyelitis *f*: Western equine encephalitis, Western equine encephalomyelitis

West-Nile-Enzephalitis *f*: West Nile encephalitis, West Nile fever

West-Nile-Fieber *nt*: West Nile encephalitis, West Nile fever

West-Nile-Fieber-Virus *nt*: West Nile fever virus

West-Nil-Enzephalitis *f*: West Nile encephalitis

West-Nil-Fieber *nt*: West Nile fever

West-Nil-Fieber-Virus *nt*: West Nile fever virus

West-Operation *f*: internal dacryocystorhinostomy

Westphal-Pilz-Zeichen *nt*: → *Westphal-Piltz-Phänomen*

Westphal-Piltz-Phänomen *nt*: Westphal-Piltz phenomenon, Westphal-Piltz pupil, Westphal-Piltz reflex, Westphal-Piltz sign, Westphal's phenomenon, Westphal's pupillary reflex, Galassi's pupillary phenomenon, Gifford's reflex, Gifford-Galassi reflex, orbicularis phenomenon, orbicularis reaction, orbicularis reflex, orbicularis pupillary reflex, tonic pupil

Westphal-Reflex *m*: Westphal's phenomenon, Westphal's sign, Westphal's symptom, Westphal-Erb sign

Westphal-Strümpell-Pseudosklerose *f*: Westphal-Strümpell pseudosclerosis, Westphal-Strümpell disease, Westphal's pseudosclerosis, Westphal's disease, Westphal-Strümpell syndrome, Strümpell-Westphal disease, Strümpell-Westphal pseudosclerosis, pseudosclerosis

Westphal-Strümpell-Syndrom *nt*: → *Westphal-Strümpell-Pseudosklerose*
Westphal-Syndrom *nt*: hypokalemic periodic paralysis, type I periodic paralysis
Westphal-Zeichen *nt*: → *Westphal-Reflex*
West-Rasporium *nt*: West periosteal elevator
West-Syndrom *nt*: West's syndrome
Wet-lung-Syndrom *nt*: wet lung
Wettbelwerb *m*: competition (*um* for)
wetterfühlig *adj*: meteorosensitive
Wetterfühligkeit *f*: meteorosensitivity
Wettkampf *m*: competition (*um* for)
Wettstreit *m*: competition (*um* for)
Wetzsteinformen *pl*: whetstone crystals
Wetzsteinkristalle *pl*: whetstone crystals
Weyers-Füllung-Syndrom *nt*: dentofacial deformity, dentofacial complex, dentofacial dysplasia, Weyers-Füllung syndrome
Weyers-Syndrom *nt*: acrofacial dysostosis, acrofacial syndrome
Weyers-Thier-Syndrom *nt*: Weyers-Thier syndrome
Weyl-Wickham-Streifen *pl*: → *Wickham-Streifen*
WEZ *Abk.*: Wiedererwärmungszeit
WFR *Abk.*: Weil-Felix-Reaktion
WFS *Abk.*: Waterhouse-Friderichsen-Syndrom
WG *Abk.*: 1. Wegener-Granulomatose 2. Wirkungsgrad
Wg. *Abk.*: Weingeist
WGO *Abk.*: Weltgesundheitsorganisation
WH *Abk.*: 1. Wachstumshormon 2. Wärmehämolyse
Wh *Abk.*: Wattstunde
Wharton-Gang *m*: Wharton's duct, submandibular duct
Wharton-Sulze *f*: Wharton's gelatine, Wharton's jelly
Wheatstone-Brücke *f*: Wheatstone bridge
Wheeler-Operation *f*: Wheeler method
WHHL *Abk.*: Watanabe hereditäre Hyperlipidämie
whiplash injury *nt*: whiplash, whiplash trauma, whiplash injury
Whiplash-Syndrom *nt*: → *whiplash injury*
Whip-Mix-Artikulator *m*: Whip-Mix articulator
Whipple-Krankheit *f*: Whipple's disease, lipophagic intestinal granulomatosis, intestinal lipodystrophy
Whipple-Operation *f*: Whipple procedure, Whipple's operation, Whipple's resection, pancreatoduodenectomy
Whipple-Trias *f*: Whipple's triad
White-Exkavator *m*: White excavator
Whitehead-Operation *f*: Whitehead's operation
White-Schema *nt*: White's classification
White-Tubus *m*: White's tube
Whitmore-Krankheit *f*: Whitmore's fever, Whitmore's disease, pseudoglanders, melioidosis
WHO *Abk.*: World Health Organization
WHRC *Abk.*: World Health Research Center
WH-Technik *f*: angle bisection technique, bisecting angle technique, bisecting-the-angle technique, bisection of angle technique
Wiberg-Winkel *m*: CE angle
Wichte *f*: specific weight
Wickel *m*: pack, compress, stupe **einen kalten Wickel machen** cold-pack mit feucht-warmen Wickel behandeln foment
feuchter Wickel: wet compress, wet pack, wet sheet pack
feucht-warmer Wickel: fomentation, stupe
kalter Wickel: cold pack
warmer Wickel: warm pack
wickeln *vt*: wrap, wrap up, bandage; (*Bein*) bind
Wickham-Phänomen *nt*: → *Wickham-Streifen*

Wickham-Streifen *pl*: Wickham's striae
Wicklung *f*: coil
elektrische Wicklung: coil
Widal-Abrami-Anämie *f*: → *Widal-Anämie*
Widal-Abrami-Ikterus *m*: → *Widal-Anämie*
Widal-Anämie *f*: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteroaemia, acquired hemolytic icterus, icteroaemia
Widal-Ikterus *m*: → *Widal-Anämie*
Widal-Reaktion *f*: Widal's serum test, Widal's test, Widal's reaction, Gruber's test, Gruber-Widal test, Grünbaum-Widal test, Gruber's reaction, Gruber-Widal reaction
Widal-Test *m*: → *Widal-Reaktion*
Wider-, wider- präf.: against, contrary, contra-
Widerhall *m*: echo, reverberation; resonance
widerhallen *vi*: reverberate, reecho, echo (*von* with)
widerhallend *adj*: resonant, echoing, resounding (*von* with); (*physik.*) reverberant, reverberate
widerlich *adj*: nauseating, sickening, disgusting, revolting, repulsive
widernatürlich *adj*: unnatural
Widerisacher *m*: antagonist (against, to)
Widerischein *m*: reflection
widerisetzen *vr*: **sich jdm. widersetzen** resist s.o., oppose s.o.
widerspielgeln *vt*: mirror, reflect
Widerspielgellung *f*: reflection
Widerspruch *m*: discrepancy, discrepance
Widerstand *m*: resistance (*gegen* to); anergia, anergy
Widerstand leisten resist, withstand
akustischer Widerstand: acoustic impedance, acoustic resistance, impedance
elastischer Widerstand: elastic resistance
elektrischer Widerstand: electrical resistance
induktiver Widerstand: inductance
kapazitiver Widerstand: capacitive reactance
magnetischer Widerstand: reluctance
nicht-elastischer Widerstand: → *visköser Widerstand*
peripherer Widerstand: peripheral resistance
spezifischer magnetischer Widerstand: reluctivity
totaler peripherer Widerstand: total peripheral resistance
visköser Widerstand: viscous resistance, nonelastic resistance
widerstandsfähig *adj*: refractory, resistant, tolerant, fast (*gegen* to) **nicht widerstandsfähig** intolerant (*gegen* to)
widerstandsfähig gegen UV-Strahlen uvioresistent, uviofast
Widerstandsfähigkeit *f*: refractoriness, resistance, tolerance, fastness (*gegen* to)
Widerstandsfähigkeit gegen Antibiotika: resistance
Widerstandsfähigkeit gegen Hitze: thermoresistance
Widerstandsfähigkeit der Kapillarwand: capillary resistance
Widerstandsfähigkeit gegen Wärme: thermoresistance
Widerstandsfähigkeit gegen Wasserdampfsterilisation: steam heat resistance, steam resistance
Widerstandsform *f*: resistance form
Widerstandsigefäß *nt*: resistance vessel
Widerstandsgymnastik *f*: physical therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry
Widerstandshochdruck *m*: resistance hypertension
Widerstandshypertonie *f*: → *Widerstandshochdruck*
Widerstandskraft *f*: resistance, fastness (*gegen* to)
Widerstandspferisaltik *f*: peristaltic rush
Widerstandstadium *nt*: resistance stage
Widerstandsthermometer *nt*: resistance thermometer

- Widerstandswert** *m*: amount of resistance
widerstehen *vi*: resist, withstand (*etw./jdm. sth./s.o.*)
widerwärtig *adj*: disgusting, repulsive, unpleasant
Widerwille *f*: aversion (*gegen, vor to, for*), disgust (*gegen for, at*), loathing (*gegen for*), dislike (*vor for*)
starker Widerwille: idiosyncrasy
widerwillig *adj*: reluctant, unwilling
Widerwilligkeit *f*: reluctance, unwillingness
Widman-Lappen *m*: Widman flap
modifizierter Widman-Lappen: modified Widman flap
Widmark-Bestimmung *f*: Widmark's test
Widmark-Formel *f*: Widmark's formula
Widmark-Probe *f*: Widmark's test
Wiedemann-Beckwith-Syndrom *nt*: Beckwith-Wiedemann syndrome, exomphalos-macroglossia-gigantism syndrome, EMG syndrome
Wiedemann-Dysmeliesyndrom *nt*: thalidomide embryopathy, dysmelia syndrome
Wiedemann-Lenz-Syndrom *nt*: → *Wiedemann-Dysmelie-syndrom*
Wiedemann-Rautenstrauch-Syndrom *nt*: Wiedemann-Rautenstrauch syndrome
Wiedemann-Spranger-Syndrom *nt*: Wiedemann-Spranger syndrome
Wiederanheftung *f*: reattachment, new attachment
Wiederanheftung eines Bandes: syndesmopexy
Wiederanheftung eines Ligaments: syndesmopexy
Wiederanwachsen *nt*: reattachment, new attachment
Wiederlaufbau *m*: restoration, reconstruction, reconstructive surgery
wiederlaufbauen *vt*: reconstruct
wiederlaufbaulend *adj*: reconstructive
Wiederlaufbrechen *nt*: exacerbation
wiederlaufbrechen *vt*: exacerbate
Wiederlaufnahme *f*: (*ins Krankenhaus*) readmission, readmittance
Wiederauftauchen *nt*: recurrence
Wiederauftreten *nt*: recurrence
wiederbeleben *vt*: resuscitate, revive
wiederbelebend *adj*: resuscitative
Wiederbelebung *f*: resuscitation, restoration to life
Wiederbelebung bei Atemstillstand: respiratory resuscitation, pulmonary resuscitation
Wiederbelebung bei Herz-Kreislauf-Stillstand: cardiopulmonary resuscitation
Wiederbelebung bei Herzstillstand: cardiac resuscitation
kardiopulmonale Wiederbelebung: cardiopulmonary resuscitation
Wiederbelebungszeit *f*: resuscitation limit
Wiederdurchblutung *f*: refusion
wieder eingliedern *vt*: rehabilitate
Wieder eingliederung *f*: rehabilitation
Wieder einlieferung *f*: (*ins Krankenhaus*) readmission, readmittance
Wieder einpflanzen *nt*: reimplantation, replantation
Wieder einpflanzung *f*: reimplantation, replantation
Wiedereinpflanzung eines Zahns: tooth reimplantation, intentional tooth reimplantation
Wieder einrenkung einer Luxation *f*: reduction, repositioning
Wieder einrenkung verschobener Bruchfragmente *f*: reduction
Wieder einrichtung *f*: reposition, reduction
Wieder einweisung *f*: (*ins Krankenhaus*) readmission, readmittance
Wiedererlinnierung *f*: anamnesis
Wiedererkenntnis *nt*: recognition
wiedererkennen *vt*: recognize
Wiedererkenntnis *f*: recognition
wiedererlangen *vt*: (*Bewusstsein*) recover, regain, come around, come round
Wiedererlangung *f*: (*Bewusstsein*) recovery
Wiedergabe *f*: reproduction
wiedergeben *vt*: reproduce
Wiedergelung *f*: recovery, convalescence
wiedergewinnen *vt*: (*Kraft*) recover; regain; (*techn., chem.*) recover
Wiedergewinnung *f*: (*Kraft*) recovery; (*techn., chem.*) recovery
wiederherstellen *vt*: (*Gesundheit*) restore, cure; redintegrate, reestablish; reconstruct, reconstitute
wiederherstellend *adj*: restorative; (*orthopäd.*) reconstructive
Wiederherstellung *f*: (*Heilung*) restitution, restitutio, restoration, recovery; (*chirurg., orthopäd.*) repair, restoration, reconstruction, reconstitution
gesundheitliche Wiederherstellung: restoration of health, restoration from sickness, recovery
komplette Wiederherstellung: full recovery, complete recovery
operative Wiederherstellung der Durchblutung: revascularization
vollständige Wiederherstellung: → *komplette Wiederherstellung*
Wiederherstellung der Zeugungsfähigkeit: refertilisation
Wiederholungsimpfung *f*: revaccination
Wiederholungszwang *m*: repetition compulsion
Wiederimpfung *f*: revaccination
Wiederkauen *nt*: (*biolog., pädiat.*) rumination
wiederkauen: I *vt* (*biolog., pädiat.*) ruminate II *vi* (*biolog., pädiat.*) ruminant
Wiederkäufer *m*: ruminant
Wiederkehr *f*: return; (*regelmäßig*) recurrence; periodicity
regelmäßige Wiederkehr: periodicity
wiederkehren *vi*: repeat itself, recur **ständig wiederkehren** perseverate
wiederkehrend *adj*: recurrent, recurring **alljährlich wiederkehrend** perennial **regelmäßig wiederkehrend** recurrent, habitual
Wiederverschlimmerung *f*: recrudescence
Wiege *f*: cradle
wiegen: I *vt* weigh II *vi* **wiegen sich wiegen** weigh o.s.
Wiesengrasdermatitis *f*, *pl -titiden*: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis
Wiesengräserdermatitis *f*, *pl -titiden*: → *Wiesengrasdermatitis*
Wiesenküchenschelle *f*: meadow pasqueflower
Wigand-Handgriff *m*: Wigand's maneuver, Wigand's version
Wigand-Martin-Winkel-Handgriff *m*: Wigand's maneuver, Wigand's version
Wilcoxon-Test *m*: Wilcoxon's rank sum test, Wilcoxon's test, Mann-Whitney test, Mann-Whitney-Wilcoxon test, rank sum test
Wildervanck-Syndrom *nt*: Wildervanck syndrome, cervico-oculo-acoustic syndrome
Wilde-Schnittführung *f*: Wilde's incision
Wildform *f*: wild type
Wildtyp *m*: wild type

Wildtypallel *nt*: wildtype allele
Wildtypigen *nt*: wild-type gene
Wildtypivirus *nt*: wild-type virus
Wildwasser *nt*: spring water
Wilkie-Syndrom *nt*: Wilkie's syndrome
Wilk-Krankheit *f*: postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis
Willan-Krankheit *f*: pityriasis versicolor, tinea versicolor, tinea furfuracea
Wille *m*: (*physiolog., psychol.*) will, volition; (*Absicht*) intention
Willebrand-Faktor *m*: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
Willebrand-Jürgens-Syndrom *nt*: Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, von Willebrand's disease, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, pseudohemophilia, hereditary pseudohemophilia, angiohemophilia
willenlos *adj*: lacking willpower, abulic
Willenlosigkeit *f*: lack of willpower, abulia, aboulia
Willenshemmung *f*: dysbulia
Willenskraft *f*: will, willpower, volition
willensmäßig *adj*: volitional
willensschwach *adj*: weak, weak-minded, weak-willed
willensstark *adj*: strong-willed, volitional
Willensstärke *f*: strong will, strength of will
Willenstrieb *m*: conation
willentlich *adj*: voluntary
Williams-Beuren-Syndrom *nt*: Williams' syndrome, elfin facies syndrome
Williams-Campbell-Syndrom *nt*: Williams-Campbell syndrome
Williams-Parodontometer *nt*: Williams probe, Williams round probe, Williams surveyor, Williams periodontal probe
Williams-Syndrom *nt*: Williams' syndrome, elfin facies syndrome
willig *adj*: willing
Williger-Elevatorium *nt*: Williger elevator, Williger periosteal elevator
Williger-Raspatorium *nt*: Williger elevator, Williger periosteal elevator
Willigkeit *f*: willingness
Willis-Anastomosenkranz *m*: arterial circle of Willis, circle of Willis, arterial circle of cerebrum
Willkürbewegung *f*: voluntary movement, active movement
willkürlich *adj*: random, arbitrary; (*physiolog.*) voluntarily, volitional
Willkürmotorik *f*: voluntary movements *pl*, autokinesis, autocinesis
Wilms-Kopfhöcker *pl*: Wilms' villi
Wilms-Tumor *m*: Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal carcinosarcoma, renal carcinosarcoma, nephroblastoma, adenomyosarcoma of kidney
Wilson-Ableitungen *pl*: Wilson's precordial leads
Wilson-Blair-Agar *m/nt*: Wilson-Blair culture medium, Wilson-Blair agar, bismuth sulfite agar, BS agar
Wilson-Block *m*: Wilson's block
Wilson-Brocq-Krankheit *f*: Wilson's disease, exfoliative dermatitis
Wilson *gn*: Wilson gene
Wilson-Krankheit *f*: 1. Wilson's disease, exfoliative dermatitis 2. → *Wilson-Syndrom*

Wilson-Kurve *f*: Wilson curve, curve of Wilson
Wilson-Mikity-Syndrom *nt*: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity
Wilson-Syndrom *nt*: Wilson's syndrome, Wilson's degeneration, Wilson's disease, hepatolenticular disease, hepatolenticular degeneration, Kayser's disease, amyostatic syndrome, familial hepatitis, lenticular progressive degeneration
Wimper *f*: → *Wimpern*
Wimperhärchen *pl*: eyelashes, cilia
Wimperimfuisorilium *nt, pl -rielen*: ciliate, infusorian, infusorium
Wimperlarve *f*: coracidium
Wimpern *pl*: eyelashes, cilia
Wimperndrüsen *pl*: Moll's glands, ciliary glands (of conjunctiva)
Wimpernverlust *m*: loss of eyelashes, madarosis
Wimperntierchen *pl*: Ciliata, Infusoria
Wind *m*: wind, gas, air
Windabkühlung *f*: windchill
Windabkühlungsfaktor *m*: windchill factor
Winddorn *m*: spina ventosa
Winde *f*: windlass
Windei *nt*: blighted ovum
Windel *f*: diaper, swaddle, napkin; (*Brit.*) nappy **die Windel wechseln** (*Säugling*) change
Windellausschlag *m*: → *Windeldermatitis*
Windeldermatitis *f, pl -tiltiden*: diaper dermatitis, diaper erythema, diaper rash, nappy rash, napkin dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, Jacquet's erythema
Windeltest *m*: diaper test
Windenblüten-Ablatio *f*: PVR detachment
Windgeschwindigkeit *f*: wind velocity
windig *adj*: windy
Windkesselfunktion *f*: windkessel function, pressure reservoir function
Windpocken *pl*: varicella, waterpox, chickenpox **an Windpocken erinnernd** resembling varicella, varicelliform, varicelloid
windpocken-ähnlich *adj*: resembling varicella, varicelliform, varicelloid
Windung *f*: (*anat.*) gyrus, gyre, convolution; (*anatom., biolog.*) whorl; (*techn.*) convolution, winding, coil, turn
Windungen der Insel: gyri of insula
Winiwarter-Buerger-Krankheit *f*: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Winkel *m*: angle; angulus
Winkel zwischen Corpus und Arcus mandibulae: angle of mandible, submaxillary angle
Winkel zwischen Corpus und Ramus mandibulae: mandibular angle
epigastrischer Winkel: infrasternal angle, epigastric angle
gestreckter Winkel: straight angle
kardiofundaler Winkel: → *ösophagogastrischer Winkel*
ösophagogastrischer Winkel: esophagogastric angle
Winkel zwischen rechtem und linkem Rippenbogen: infrasternal angle
Winkel zwischen den beiden Schambeinen: subpubic angle, pubic angle, subpubic arch
stumpfer Winkel: obtuse angle
toter Winkel: (*fig.*) blind spot
Winkelbelschleunigung *f*: angular acceleration
Winkelblockglaukom *nt*: → *akutes Winkelblockglaukom*
akutes Winkelblockglaukom: angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, acute congestive glaucoma,

- acute glaucoma, pupillary block glaucoma, closed-angle glaucoma, congestive glaucoma
chronisches Winkelblockglaukom: chronic narrow-angle glaucoma, chronic angle-closure glaucoma
intermittierendes Winkelblockglaukom: intermittent angle-closure glaucoma
latentes Winkelblockglaukom: latent angle-closure glaucoma, prodromal glaucoma
Winkelblockung f: → *akutes Winkelblockglaukom*
winkelförmig adj: angular, angulate, angulated, angulose, angulus
Winkelgeschwindigkeit f: angular velocity
Winkelgrad m: angular degree
Winkelhelbel m: angular lever
winkelig adj: angled, angular, angulate, angulated, angulose, angulus
Winkeligkeit f: angularity
Winkelmann-Operation f: Jaboulay-Winkelmann operation
Winkelschnitt m: angular incision
Winkelstück nt: contra-angle handpiece
Winkler-Krankheit f: Winkler's disease
Winkler-Schulze-Reaktion f: oxidase test, oxidase reaction
winklig adj: → *winkelig*
Winslow-Band nt: oblique popliteal ligament, Bourger's ligament, posterior oblique ligament of knee, Winslow's ligament
Winslow-Foramen nt: Winslow's foramen, foramen of Winslow, hiatus of Winslow, epiloic foramen, omental foramen, Duverney's foramen
Winslow-Loch nt: → *Winslow-Foramen*
Winterbottom-Zeichen nt: Winterbottom's sign
Winter-Einteilung f: Winter's classification
Winterfüße pl: dermatitis plantaris sicca
Winterjucken nt: winter itch, frost itch, lumberman's itch
Winter-Kohn-Mellmann-Wagner-Syndrom nt: Winter's syndrome
Winterlinde f: European lime
Winterschlaf m: hibernation
künstlicher Winterschlaf: artificial hibernation
Winterstein-Fraktur f: Winterstein's fracture
Winter-Syndrom nt: Winter's syndrome
Winter-Wurzelheber m: Winter's elevator
Wintrich-Schallwechsel m: Wintrich's sign
Wintrobe-Hämatokritbestimmung f: Wintrobe method
Wintrobe-Hämatokritröhrchen nt: Wintrobe hematocrit
Wintrobe-Methode f: Wintrobe method
winzig adj: minute, tiny, minuscule **winzig klein** microscopic, microscopical
Winzigkeit f: minuteness
Wirbel m: vertebra **neben einem Wirbel (liegend)** paravertebral **um einen Wirbel herum (liegend)** perispondylic, **perivertebral zwischen zwei Wirbeln (liegend)** intervertebral
Wirbel mit diffus verdichteter Struktur: eburnated vertebra, ivory vertebra
Wirbel des Kopfes: corona, crown
Wirbel-, wirbel- präf.: vertebral, spondylous, spondyl(o)-, vertebr(o)-; vortucose, vortical
Wirbelankylose f: vertebral ankylosis
Wirbellarterie f: vertebral artery
wirbellartig adj: vortucose, vortical
Wirbelbewegung f: vortex motion
wirbelbildend adj: vortucose, vortical
Wirbelbiopsie f: vertebral biopsy
Wirbelbogen m: neural arch, vertebral arch, arch of vertebra
Wirbelbogen/durchtrennung f: laminotomy
Wirbelbogen/fraktur f: vertebral arch fracture
Wirbelbogen/gelenke pl: facet joints
Wirbelbogen/platte f: → *Wirbelplatte*
Wirbelbogen/resektion f: laminectomy
Wirbelbogen/spalte f: posterior rachischisis
seitliche Wirbelbogenspalte: spondylolysis
Wirbeldislokation f: spondylaxarthrosis
Wirbeldreher pl: rotator muscles
Wirbelleiternung f: spondyloptosis
Wirbelentfernung f: vertebrectomy
Wirbellentzündung f: inflammation of the vertebrae, spondylitis
Wirbellerkrankung f: rachiorpathy, spondylopathy
Wirbellerweichung f: spondylomalacia
Wirbellexision f: vertebrectomy
Wirbelgelenke, kleine pl: → *Wirbelbogengelenke*
Wirbelgleitbecken nt: spondylolisthetic pelvis, Prague pelvis, Rokitansky's pelvis
Wirbelgleiten nt: slipping of vertebrae, spondylolisthesis, sacrolithesis
Wirbelhämiangiom nt: vertebral hemangi endothelioma
wirbellig adj: vortucose, vortical
Wirbelkanal m: medullary canal, vertebral canal, neural canal, spinal canal, neurocanal
Wirbelkanalast der Arteria iliolumbalis m: spinal branch of iliolumbar artery
Wirbelkanaläste der Arteriae sacrales laterales f: spinal branches of lateral sacral arteries
Wirbelkanäle f: → *Wirbel tuberkulose*
Wirbelkörper m: body of vertebra, intravertebral body, vertebral body
Wirbelkörperanomalie f: vertebral anomaly
Wirbelkörperfehlbildung f: vertebral anomaly
Wirbelkörperfraktur f: vertebral fracture
Wirbelkörperkompressionsfraktur f: crush fracture
Wirbelkörper/spalte f: anterior rachischisis
Wirbelkörperveinen pl: basivertebral veins
Wirbelloch nt: vertebral foramen, spinal foramen, foramen of spinal cord
wirbellos adj: invertebrate
Wirbellose m: (biolog.) 1. invertebrate 2. Wirbellose pl Invertebrata pl
wirbelnd adj: (Strömung) turbulent
Wirbelplatte f: lamina of vertebra, lamina, lamina of vertebral arch
Wirbelsäule f: vertebral column, spine, dorsal spine, spinal column, vertebrarium, rachis, backbone, back bone **neben der Wirbelsäule (liegend)** paravertebral **über oder oberhalb der Wirbelsäule (liegend)** supraspinal, supraspinous **vor der Wirbelsäule (liegend)** prevertebral
Wirbelsäulenaffektion f: spine disorder
Wirbelsäulen/anomalie f: spinal anomaly
Wirbelsäulen/bielung f: rachiocampsis
Wirbelsäulenbruch m: → *Wirbelsäulenfraktur*
Wirbelsäulen-Computertomographie f: spinal CT
Wirbelsäulen/einstiffung f: spinal stiffness
Wirbelsäulen/erkrankung f: spondylopathy, rachiorpathy **entzündliche Wirbelsäulenerkrankung:** rachitis
Wirbelsäulen/fehlbildung f: spinal anomaly
Wirbelsäulen/fraktur f: fractured spine, spinal fracture, fracture of the spinal column
Wirbelsäulengegend f: → *Wirbelsäulenregion*
Wirbelsäulenkanal m: → *Wirbelkanal*
Wirbelsäulenkrümmung f: rachiocampsis

Wirbelsäulenkurvatur *f*: spinal curvature

Wirbelsäulenmuskulatur, **kurze** *f*: short muscles of back, short back muscles

Wirbelsäulenmuskulatur, **lange** *f*: long muscles of back, long back muscles

wirbelsäulenah *adj*: juxtaspinal

Wirbelsäulenregion *f*: vertebral region

Wirbelsäulenschmerz *m*: → *Wirbelsäulenschmerzen*

Wirbelsäulenschmerzen *pl*: pain in the spine, spondylalgia, spondylodynia, rachialgia, rachiodynia

gichtbedingte Wirbelsäulenschmerzen: rachisagra

Wirbelsäulenspaltbildung *f*: → *Wirbelsäulenspalte*

Wirbelsäulenspalte *f*: congenital fissure of the spinal column, cleft spine, rrhachischisis, spondyloschisis

unvollständige Wirbelsäulenspalte: hemirhachischisis

vollständige Wirbelsäulenspalte: holorachischisis

Wirbelsäulentuberkulose *f*: → *Wirbeltuberkulose*

Wirbelsäulenvenen *pl*: veins of vertebral column

Wirbelsäulenverkrümmung *f*: spinal curvature

Wirbelsäulenverletzung *f*: spine injury

Wirbelsäulenversteifung *f*: vertebral ankylosis, spinal stiffness, spondylosis

operative Wirbelsäulenversteifung: vertebra fusion, spinal fusion, spine fusion, spondylosyndesis

Wirbelschlagader *f*: vertebral artery

Wirbelschmerzen *pl*: pain in a vertebra, spondylalgia, spondylodynia

Wirbelspalt *m*: cleft vertebra, spondyloschisis

Wirbelsströmung *f*: turbulent flow

Wirbelsynchondroise *f*: intervertebral fibrocartilage

Wirbeltier *nt*: 1. vertebra 2. **Wirbeltiere** *pl* Vertebrata, Craniata

Wirbeltuberkulose *f*: David's disease, Pott's disease, Pott's caries, trachelocyrstosis, trachelokyphosis, tuberculous spondylitis, spondylocace, spondylarthrocace, dorsal phthisis

Wirbeltumoren *pl*: tumors of the spinal column

Wirbelvenentyp *m*: vertebral veins type

Wirkdosis *f*, **pl -sen**: effective dose

wirken *vi*: act, work (*auf* on, upon, with); (*Medikament, Methode*) be effective, take effect, have effect **wirken auf** have an effect on, act on

wirkend *adj*: acting, active; effective, efficient **spezifisch wirkend** specific

Wirkleitwert *m*: conductance

Wirkllichkeitsflucht *f*: escapism

wirksam *adj*: effective, effectual, efficacious, efficient (*gegen* against); (*Methode*) valid

Wirksamkeit *f*: effectiveness, effectivity, effectuality, effectualness, efficaciousness, efficacy, efficiency; (*a. chem., physik.*) activity; (*chem., medizin.*) action (*auf* on)

relative biologische Wirksamkeit: relative biological effectiveness

Wirkstoff *m*: active principle, agent, principle, active ingredient; (*pharmakol.*) anima, pharmacon

Wirkstrom *m*: useful current, active current

Wirksubstanz *f*: active principle, agent, principle, active ingredient; (*pharmakol.*) anima, pharmacon

Wirkung *f*: effect, effectiveness, effectivity, impact (*auf* on); (*a. pharmakol., chem.*) potency, potency, activity; (*chem., techn., pharmakol.*) action (*auf* on); consequence, result

additive Wirkung: additive effect

bathmotrope Wirkung: bathmotropism

chronotrope Wirkung: chronotropism

dromotrope Wirkung: dromotropism, dromotropy

inotrope Wirkung: inotropism

potenzierte Wirkung: potentiation

spezifisch-dynamische Wirkung: specific dynamic action

tötliche Wirkung: deadlines

unerwünschte Wirkung: untoward effect, undesirable effect

Wirkungsbereich *m*: radius

Wirkungsdauer *f*: duration of effect

Wirkungseintritt, **verzögerter** *m*: hysteresis

Wirkungsgrad *m*: efficiency

Wirkungskraft *f*: efficaciousness, efficacy, efficiency

Wirkungskreis *m*: sphere

wirkungslos *adj*: of no effect, without effect, inefficient, ineffective, useless

Wirkungslosigkeit *f*: inefficiency, ineffectiveness, uselessness

Wirkungsmechanismus *m*: mode of action

Wirkungsquantum *nt*: Planck's quantum, Planck's constant, quantum constant

Wirkungsspektrum *nt*: action spectrum, spectrum of activity, spectrum

Wirkungsverlängerung *f*: prolongation of effect

wirkungsvoll *adj*: effective, efficacious

Wirkungsweise *f*: mode of action

Wirkwiderstand *m*: effective resistance

wirr *adj*: (*Gedanken*) loose, confused; (*Person, Gedanken*) confused, mixed-up, muddled

Wirsung-Gang *m*: Wirsung's duct, Wirsung's canal, hepatopancreatic duct, hepaticopancreatic duct, pancreatic duct

Wirsung-Kanal *m*: → *Wirsung-Gang*

Wirt *m*: host als **Wirt dienen** act as a host

paratenischer Wirt: paratenic host, transport host, transfer host

Wirt-anti-Transplantat-Reaktion *f*: host-versus-graft reaction, HVG reaction

Wirtel *m*: whorl

Wirt-Parasit-Wechselwirkung *f*: host-parasite interaction, host-parasite relationship

Wirtsbakterium *nt*: host bacterium

wirtschaftlich *adj*: economical, economic, efficient

Wirtschaftlichkeit *f*: economy, efficiency

Wirtsinsekt *nt*: insect host

Wirtspflanze *f*: host

Wirtsresistenz *f*: host resistance

absolute Wirtsresistenz: species immunity

Wirtspektrum *nt*: host range

wirtspezifisch *adj*: host-specific

Wirtspezifität *f*: host specificity

Wirstier *nt*: host

wirts/treu *adj*: autoecious, autecious

Wirtswahl *f*: host selection

Wirtswechsel *m*: host alternation, metoxeny

wirts/wechselnd *adj*: metoxenous, heterocious, heterocious

Wirtszelle *f*: host

Wiskott-Aldrich-Syndrom *nt*: Wiskott-Aldrich syndrome, Aldrich's syndrome, immunodeficiency with thrombocytopenia and eczema

Wismut *nt*: bismuth

Wismutkarbonat *nt*: bismuth carbonate

basisches Wismutkarbonat: bismuth subcarbonate, basic bismuth carbonate

basisches Wismutnitrat: bismuth subnitrate, bismuth white, Spanish white

Wismutsaum *m*: bismuth line

- Wismutstolmaltiltis** *f*, *pl -tiltiden*: bismuth stomatitis, bismuth gingivitis
- Wismut-sulfitalgar nach Wilson und Blair** *m/nt*: Wilson-Blair culture medium, Wilson-Blair agar, bismuth sulfite agar, BS agar
- Wismutvergiftung** *f*: bismuthosis, bismuthism
- Wisipern** *nt*: whisper
- wisipern**: I *vt* whisper II *vi* whisper
- Wissen** *nt*: knowledge (*in* of, *in*); cognition, consciousness (*von*, *um* of) **ohne Wissen des Patienten** unknown to the patient
- intuitives Wissen**: intuition
- wissen**: I *vt* know, understand II *vi* know (*von*, *um* of)
- Wissensibelreich** *m*: range of knowledge
- Wissenschaft** *f*: science
- ärztliche Wissenschaft**: medical science, medicine
- beschreibende Wissenschaft**: → *deskriptive Wissenschaft*
- deskriptive Wissenschaft**: descriptive science
- Wissenschaftler** *m*: scientist
- Wissenschaftlerin** *f*: scientist
- wissenschaftlich** *adj*: scientific; academic, scholarly, learned
- Wissensgedächtnis** *nt*: knowledge memory
- Wissler-Fanconi-Syndrom** *nt*: Wissler's syndrome
- WIT** *Abk.*: Wilde-Intelligenztest
- Witebsky-Substanzen** *pl*: Witebsky's substances
- Wittmaack-Ekbom-Syndrom** *nt*: Ekbom syndrome
- Witwe** *f*: widow
- Witwer** *m*: widower
- Witzel-Fistel** *f*: Witzel's gastrostomy, Witzel's operation
- Witzel-Gastrostomie** *f*: → *Witzel-Fistel*
- Witzelsucht** *f*: witzelsucht, moria
- Wizard-Rahmen** *m*: Wizard frame
- WK** *Abk.*: Wirbelkörper
- WKY** *Abk.*: Wistar-Kyoto-Ratten
- WLM** *Abk.*: Wärmeleitfähigkeitsdetektor
- WM** *Abk.*: 1. Wirkungsmaximum 2. wissenschaftlicher Mitarbeiter
- W-Neuron** *nt*: W-neuron, neuron of latency class III
- W/O** *Abk.*: Wasser-in-Öl
- Woakes-Syndrom** *nt*: Woakes' syndrome
- Wobblebase** *f*: wobble base
- Wobblehypothese** *f*: wobble hypothesis
- Wolchenbett** *nt*: childbed
- Wochenbett-Blues** *m*: postpartum depression
- Wolchenbettdepression** *f*: postpartum depression
- Wolchenbettfieber** *nt*: childbed fever, puerperal sepsis, puerperal fever, puerperal septicemia, lochiopyra, lechopyra
- Wolchenbettpsychose** *f*: postpartum psychosis, puerperal psychosis
- Wolchenbettwehen** *pl*: afterpains
- Wolchenfluss** *m*: lochia
- Wolchenköpfe** *m*: mumps, epidemic parotiditis, epidemic parotitis
- Wöchnerin** *f*: puerpera, puerperant
- W/O-E** *Abk.*: Wasser-in-Öl-Emulsion
- Wolge** *f*: (*a. fig.*) wave, surge
- wiegend** *adj*: undulating, undulant, undulatory
- wohl** *adj*: well sich wohl fühlen be/feel well sich nicht wohl fühlen be/feel unwell
- Wohlbefinden** *nt*: well-being
- Wohlergehen** *nt*: welfare
- wohlernährt** *adj*: well-fed
- Wohlfahrt** *f*: welfare
- Wohlfahrtia** *pl*: Wohlfahrtia
- Wohlfahrtia magnifica**: Wohlfahrtia magnifica
- Wohlfahrtsorganisation** *f*: charity, charitable institution/society
- Wohlfahrtsstaat** *m*: welfare state
- Wohlgeruch** *m*: euosmia
- wohlriechend** *adj*: aromatic
- wohnen** *vi*: live (*bei* with)
- Wohnungsmilbe** *f*: food mite, Glycyphagus domesticus
- Wohnverhältnisse** *pl*: living conditions, housing conditions
- wölben**: I *vt* curve, vault II *vr sich wölben* curve, vault, arch, bend
- Wölbung** *f*: (*a. anatom.*) vault, arch, curvature, curve; (*nach außen*) convexity; (*nach innen*) concavity
- Wolf** *m*: (*dermatol.*) soreness, intertrigo, eczema intertrigo
- Wolfe-Krause-Lappen** *m*: Wolfe's graft, Wolfe-Krause graft, Krause-Wolfe graft
- Wolff-Gang** *m*: Leydig's duct, duct of Wolff, wolffian duct, canal of Oken, mesonephric duct
- Wolff-Körper** *m*: wolffian body, Oken's body, Oken's corpus, middle kidney, mesonephros, deutonephron, mesonephron
- Wolff-Parkinson-White-Syndrom** *nt*: Wolff-Parkinson-White syndrome, preexcitation syndrome, ventricular preexcitation, preexcitation
- intermittierendes Wolff-Parkinson-White-Syndrom**: intermittend Wolff-Parkinson-White syndrome
- verborgenes Wolff-Parkinson-White-Syndrom**: cryptic Wolff-Parkinson-White syndrome
- Wolf-Hirschhorn-Syndrom** *nt*: Wolf-Hirschhorn syndrome
- Wölfler-Operation** *f*: Wölfler's operation
- Wolfram** *nt*: tungsten, wolfram
- Wolframkarbid** *nt*: tungsten carbide
- Wolframkarbidbohrer** *m*: tungsten carbide bur
- Wolfram-Syndrom** *nt*: Wolfram's syndrome
- Wolfsfuß, virginiischer** *m*: Virginia bugleweed
- Wolfsrauchen** *m*: cheilognathopalatoschisis, cheilognathopalatoschisis, cheilognathopalatoschisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathouranoschisis
- Wolfsrapp** *m*: gipsywort
- gemeiner Wolfsrapp**: European gipsywort
- Wolfsrappkraut** *nt*: bugleweed
- Wolf-Syndrom** *nt*: → *Wolf-Hirschhorn-Syndrom*
- Wolhyn-Fieber** *nt*: His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever
- Wolhynienfieber** *nt*: → *Wolhyn-Fieber*
- Wolkenhädel** *m*: cloudy skull
- wollig** *adj*: (*Flüssigkeit*) cloudy, clouded, turbid
- Wollblumen** *pl*: mullein flowers
- Wolle** *f*: wool; lana
- Wollen** *nt*: will, volition; aspiration, ambition
- Wollfett** *nt*: → *Wollwachs*
- Wollhaar** *nt*: lanugo, lanugo hair, down
- Wollhaarkleid** *nt*: → *Wollhaar*
- Wollhaarinävus** *m*: woolly-hair nevus
- Wollsortierkrankheit** *f*: inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, ragpicker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia
- Wollwachs** *nt*: wool fat, wool grease, lanolin, lanum
- Wolman-Krankheit** *f*: Wolman's disease, Wolman's xanthomatosis, primary familial xanthomatosis
- Woodbridge-Tubus** *m*: Woodbridge tube
- Wood-Glas** *nt*: Wood's glass
- Wood-Lampe** *f*: Wood's lamp

Wood-Licht *nt*: Wood's light
Wood-Metall *nt*: Wood's metal
Woodson-Raspatorium *nt*: Woodson elevator
Wood-Zeichen *nt*: Wood's sign
Woringer-Kolopp-Krankheit *f*: Woringer-Kolopp disease, pagetoid reticulosis, Woringer-Kolopp syndrome
Woringer-Krankheit *f*: → *Woringer-Kolopp-Krankheit*
Wortienstellung *f*: heterotopia, heterotopy
Wortfindungsstörung *f*: amnesic aphasia, amnesic aphasia, anomia
Wortneubildung *nt*: neologism
Wortsalat *m*: word salad, schizophasia
Wortschatz *m*: vocabulary
Wortschatzdefizit *nt*: limited vocabulary
Worttaubheit *f*: word deafness, auditory aphasia, acoustic aphasia, auditory amnesia, kophemia, logokoposis
Wortvergesenheit *f*: amnesic aphasia, amnesic aphasia, anomia
Wortverständnis *nt*: word comprehension
Wortverstehen *nt*: word comprehension
W-Plastik *f*: W-plasty
WPO *Abk.*: Wasserstoffperoxid
WPW *Abk.*: Wolff-Parkinson-White-Syndrom
WPW-Syndrom *nt*: → *Wolff-Parkinson-White-Syndrom*
WR *Abk.*: 1. Wassermann-Reaktion 2. Weckreaktion 3. Widal-Reaktion 4. Wright-Blutgruppen
Wrapping *nt*: wrapping
Wright-Blutgruppen *pl*: Wright blood groups
Wrisberg-Ganglien *pl*: Wrisberg's ganglia, cardiac ganglia
Wrisberg-Höckerchen *nt*: cuneiform tubercle, Wrisberg's tubercle
Wrisberg-Knorpel *m*: cuneiform cartilage, Wrisberg's cartilage, Morgagni's cartilage, Morgagni's tubercle
Wrisberg-Knötchen *nt*: → *Wrisberg-Höckerchen*
WRT *Abk.*: Waaler-Rose-Test
WS *Abk.*: Wassersäule
Ws *Abk.*: Wattsekunde
WSR *Abk.*: Wurzelspitzenresektion
Wt *Abk.*: Wildtyp
W₁₇₀-Test *m*: PWC-test
WTG *Abk.*: Weichteilgewebe
WU *Abk.*: Wiederholungsuntersuchung
Wulchelelria *f*: Wuchereria
Wuchereria bancrofti: Bancroft's filaria, Wuchereria bancrofti
Wuchereria malayi: Brug's filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugi
Wuchereria bancrofti-Filariose *f*: infection with Wuchereria bancrofti, Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
Wuchereria-Infektion *f*: → *Wuchereriasis*
Wulchelelriasis *f*, *pl* **-ses**: wuchereriasis
Wuchereriasis bancrofti: infection with Wuchereria bancrofti, Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
Wulchelelriose *f*: → *Wuchereriasis*
Wulchern *nt*: proliferation
wulchern *vi*: proliferate
wulchernd *adj*: proliferative, proliferous; exuberant
Wulcherung *f*: overgrowth, growth, proliferation; vegetation
pseudopapilläre Wucherung: pseudopapillary proliferation
Wuchs *m*: 1. growth 2. (*Statur*) figure, build, stature, physique
Wuchsgeschwindigkeit *f*: growth rate
Wuchsstoff *m*: growth factor

Wucht *f*: weight; (*physik.*) impact
wuchtig *adj*: (*kräftig*) powerful, forceful, heavy, hard; (*Gestalt*) bulky, heavy, massive, weighty
Wuchtigkeit *f*: (*Kraft*) power, force; (*Gestalt*) bulkiness, heaviness, massiveness, weightiness
Wühlblutung *f*: dissecting aneurysm, Shekelton's aneurysm
Wullstein-Apparat *m*: Wullstein's apparatus
Wulst *m*: bulge; (*anat.*) tuber, torus, agger, ridge, splenium
Wulstbruch *m*: folding fracture, torus fracture
wulstig *adj*: bulging, bulgy; (*Lippen*) thick; fleshy
Wulstnarbe *f*: keloid, cheloid, cheloma
wund *adj*: sore, raw
Wund-, wund- präf.: wound, traumat(o)-
Wundabdeckung *f*: wound coverage
Wundabszess *m*: wound abscess
Wundauschneidung *f*: surgical toilet, surgical débridement
Wundausschneidung nach Friedrich: surgical débridement
Wundbalsam *nt*: Peruvian balsam, balsam of Peru
Wundbehandlung *f*: wound care, wound management
Wundbehandlung nach Dakin-Carrel: Dakin-Carrel method, Carrel's method, Dakin-Carrel treatment, Carrel treatment, Carrel-Dakin treatment
keimfreie Wundbehandlung: asepticism
Wundbenzin *nt*: medical benzoin
Wundblase *f*: blister
Wunddehiszenz *f*: wound dehiscence
Wunddiphtherie *f*: wound diphtheria
Wunddrainage *f*: wound drainage
Wunddysmorphie *f*: wound dystrophy
Wunde *f*: (*patholog.*) wound, injury, trauma, traumatic injury, lesion, sore; (*chirurg.*) wound, cut, incision
aseptische Wunde: aseptic wound, clean wound
chemische Wunde: chemical injury
eiternde Wunde: running sore, fester
infilzierte Wunde: → *septische Wunde*
klaffende Wunde: gaping wound, slash, gash
kontaminierte Wunde: contaminated wound
offene Wunde: open wound
penetrierende Wunde: penetrating wound
perforierende Wunde: perforating wound
saubere Wunde: → *aseptische Wunde*
septische Wunde: dirty wound, septic wound
strahlenbedingte Wunde: radiation injury
thermische Wunde: thermal injury
verschmutzte Wunde: dirty wound
Wundekzem *nt*: traumatic eczema
Wundergeschwulst *f*: teratoma, organoid tumor, teratoid tumor
Wundernetz *nt*: rete mirabile
Wundexzision *f*: surgical débridement
Wundfielber *nt*: traumatopyra, traumatic fever, symptomatic fever, wound fever
Wundfolie, selbstklebende *f*: adhesive foil
Wundfraktur *f*: compound fracture, open fracture
Wundhaken *m*: retractor
Wundhämatom *nt*: wound hematoma
Wundheilung *f*: wound healing, healing, intention
primäre Wundheilung: healing by first intention, primary healing, primary adhesion
sekundäre Wundheilung: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion, second intention
Wundinfektion *f*: wound infection

- Wundklammer** *f*: agraffe, agrafe
Wundklemme *f*: agraffe, agrafe
Wundkontraktion *f*: wound contraction
Wundliegen *nt*: pressure sore, pressure gangrene, hospital gangrene, decubital gangrene, decubital ulcer, decubitus ulcer, decubitus, bedsore
Wundmaidenfraß *m*: wound myiasis
Wundmyiiasis *f*, *pl* -ses: wound myiasis
Wundnaht *f*: wound closure, suture, wound suture
primäre Wundnaht: primary wound closure
sekundäre Wundnaht: secondary wound closure
verzögerte Wundnaht: delayed suture
verzögerte primäre Wundnaht: delayed primary wound closure
Wundrand *m*: wound edge, lip
Wundrandlauschneidung *f*: avivement
wundreihen: I *vt* (*Haut*) chafe II *vi* chafe sich wundreiben chafe
Wundreinigung *f*: débridement, wound toilet, surgical débridement, surgical toilet
Wundrevision *f*: wound examination
Wundrose *f*: rose, rose disease, fire, erysipelas, St. Anthony's fire
Wundschorf *m*: scab, crust
Wundsein *nt*: soreness, intertrigo, eczema intertrigo
Wundselkret *nt*: ichor
Wundsepsis *f*: wound sepsis
Wundsperrler *m*: retractor, écarteur
Wundspreizer *m*: retractor, écarteur
selbsthaltender Wundspreizer: self-retaining retractor
Wundstar *m*: traumatic cataract
Wundstarrkrampf *m*: tetanus
Wundstarrkrampfbazillus *m*, *pl* -li: Nicolaier's bacillus, tetanus bacillus, Bacillus tetani, Clostridium tetani
Wundstarrkrampferreger *m*: → *Wundstarrkrampfbazillus*
Wundtoilette *f*: débridement, wound toilet, surgical débridement, surgical toilet
chirurgische Wundtoilette: surgical débridement, surgical toilet
Wundverschluss *m*: wound closure, suture, wound suture
primärer Wundverschluss: primary wound closure
primär verzögerter Wundverschluss: delayed primary wound closure
schichtweiser Wundverschluss: closure in (anatomic) layers, suture in anatomic layers
sekundärer Wundverschluss: secondary wound closure
verzögerter primärer Wundverschluss: delayed primary wound closure
Wundversorgung *f*: wound care, wound management
primäre Wundversorgung: primary wound care
sekundäre Wundversorgung: secondary wound care
Wundzusammenziehung *f*: wound contraction
Wunsch *m*: desire (*nach* for); ambition (*nach* of; *zu tun* to do)
Wurf *m*: litter, brood
Würfelbein *nt*: cuboid bone
würfelförmig *adj*: cube-shaped, cubic, cubical, cubiform, cuboid, cuboidal
Würgen *nt*: 1. choke, retching, heaving, vomituration 2. (*rechtsmed.*) strangling, choking
würgen: I *vt* (*rechtsmed.*) strangle, throttle, choke, suffocate II *vi* choke, retch, heave
Würgelreflex *m*: gag reflex, pharyngeal reflex, retching reflex
Würgelreflex *m*: → *Würgereflex*
Wurm *m*: 1. (*biolog., mikrobiolog.*) worm, vermis 2. (*anat.*) worm of cerebellum, vermis cerebelli, vermis 3. (*inf.*) vermiform appendix, vermiform appendage, vermiform process, appendix, cecal appendage, cecal appendix, epityphlon, vermix 4. → *Wurminfektion*
Wurm-, wurm- *präf.*: vermiculous, vermiculose, verminotic, verminous, vermal, helminthic, helminthous, vermi-,
Wurmiabszess *m*: helminthic abscess
wurmlabtötend *adj*: helminthagogue, helminthic, vermicide, anthelmintic, antihelminthic
wurmlabtreibend *adj*: vermifugal, anthelmintic, antihelminthic
wurmlähnlich *adj*: wormlike, worm-shaped, vermiform, vermiculous, vermiculose, vermiform, vermiform, scolecoic, helminthoid, scolecoic, lumbricoid
wurmlarig *adj*: → *wurmähnlich*
Wurmbefall *m*: → *Wurminfektion*
Würmer *pl*: parasitic worms, helminths
Würmererbrechen *nt*: helminthemia
Würmererbrechen *nt*: helminthemia
Würmerkrankung *f*: → *Wurminfektion*
Wurmifarn *m*: male fern
wurmiförmig *adj*: → *wurmähnlich*
Wurmfortsatz (des Blinddarms) *m*: vermiform appendix, vermiform appendage, vermiform process, appendix, cecal appendage, cecal appendix, epityphlon, vermix
Wurmfortsatzentzündung *f*: inflammation of the vermiform appendix, typhlitis, appendicitis, ecpyaditis, epityphlitis
Wurmfortsatzlerkrankung *f*: appendicopathy
Wurmfortsatzöffnung *f*: opening of vermiform appendix
wurmig *adj*: wormy
Wurminfektion *f*: helminthic disease, vermination, verminosis, helminthism, helminthiasis, worms *pl*
Wurmknoten *m*: helminthoma
Wurmkrankheit *f*: → *Wurminfektion*
Wurmkrankheit der Bergarbeiter: hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hyphemia, intertropical hyphemia, ancylostomiasis, ankylostomiasis, uncinariasis, necatoriases
Wurmkraut *nt*: wormseed
Wurmikur *f*: deworming
Wurmmittel *nt*: vermifuge, helminthic, helminthagogue, anthelmintic, anthelmintic, antihelminthic
Wurmnachweis *m*: worm detection, worm tests
Wurmsalmen *pl*: Levant wormseed
Wurmsalmenöl *nt*: chenopodium oil
wurmtötend *adj*: destructive to worms, anthelmintic, anthelmintic, antihelminthic, helminthic, helminthagogue, vermicide
Wurstfinger *pl*: sausage fingers
wurstförmig *adj*: sausage-shaped, botuliform, allantoid
Wurstvergiftung *f*: sausage poisoning, allantiasis
Wurzel *f*: root, radix, radícula, radicle **um eine Wurzel herum (liegend) periradicular von einer Wurzel ausgehend** radicular
akzessorische bukkale Wurzel: Bolk's paramolar root, accessory buccal root
akzessorische Wurzel: accessory root
anatomische Wurzel: anatomical root (of tooth)
Wurzel von Angelika: angelica root
Wurzel von Baldrian: valerian root
Wurzel von Beinwell: comfrey root
Wurzel von Belladonna: belladonna root
Wurzeln der Berberitze: barberry root
Wurzel der Brennessel: nettle root
bukkale Wurzel: buccal root

distale Wurzel: distal root
distobukkale Wurzel: distobuccal root
Wurzel der dornigen Hauhechel: restharrow root
Wurzel von Eberwurz: carline thistle root
Wurzel von Echinacea angustifolia: Echinacea angustifolia root
Wurzel von Echinacea purpurea: Echinacea purpurea root
Wurzel von Eibisch: marsh mallow root
Wurzel von Eleutherococcus senticosus: Eleutherococci radix
hintere Wurzel der Ansa cervicalis: superior root of ansa cervicalis, superior root of cervical loop
intraalveoläre Wurzel: intra-alveolar root
kleine Wurzel: rootlet; (*anatom.*) radicula, radicle
Wurzel der Klette: burdock root
klinische Wurzel: clinical root (of tooth)
Wurzel von Krapp: madder root
künstliche Wurzel: artificial root
Wurzel von Liebstockel: lovage root
linguale Wurzel: lingual root
Wurzel des Löwenzahns: dandelion root
Wurzel des Meerrettichs: horseradish root
mehrwertige Wurzel: multiple root
mesiale Wurzel: mesial root
mesiobukkale Wurzel: mesiobuccal root
obere Wurzel der Ansa cervicalis: anterior root of ansa cervicalis, anterior root of cervical loop, superior root of ansa cervicalis, superior root of cervical loop
Wurzeln von Sellerie: celery root
sensible Wurzel der Beckenganglien: sensory root of pelvic ganglia
sensorische Wurzel des Ganglion ciliare: nasociliary root of ciliary ganglion, long root of ciliary ganglion, sensory root of ciliary ganglion
Wurzel von Süßholz: licorice root
überzählige Wurzel: supernumerary root
untere Wurzel der Ansa cervicalis: posterior root of ansa cervicalis, posterior root of cervical loop, descending cervical nerve, inferior root of ansa cervicalis, inferior root of cervical loop
vordere Wurzel der Ansa cervicalis: posterior root of ansa cervicalis, posterior root of cervical loop, descending cervical nerve, inferior root of ansa cervicalis, inferior root of cervical loop
Wurzel der Wegwarte: chicory root
Wurzel von Wurmfarne: aspidium root
zweikanalige Wurzel: bicanaled root
Wurzel-, wurzel- präf.: radicular, root, rhiz(o)-, radicul(o)-
Wurzelabschnitt der Pulpa m: root part of pulp, radicular pulp
intraalveolärer Wurzelabschnitt der Pulpa: intra-alveolar root
wurzelähnlich adj: root-like, rhizoid, rhizoidal
Wurzellamputatio f: root amputation, radicectomy
Wurzelausdruck m: radical expression
Wurzelbehandlung f: root treatment
Wurzelbiegung, alpinkalle f: apical curve
Wurzelbifurkation f: bifurcation of root
Wurzelidentin nt: radicular dentin
Wurzeldurchschneidung f: Foerster's operation, rhizotomy, radicotomy, radicectomy
Wurzeleintrittszone f: (ZNS) root entry zone
Wurzelfasern der Spinalnerven pl: radicular nerve fibers, radicular fibers, root filaments of spinal nerves
wurzelförmig adj: radiciform
Wurzelfraktur f: root fracture

Wurzelfüllmalterial nt: root canal cement, root canal sealer, endodontic sealer, endodontic cement
Wurzelfülltechnik f: root canal filling method
Wurzelfüllung f: root-canal filling
retrograde Wurzelfüllung: retrograde amalgam, retrograde filling, postresektion filling, retrograde obturation
retrograde Wurzelfüllung mit Amalgam: retrograde amalgam
Wurzelfüßchen nt: rhizopodium
Wurzelfüßer pl: Rhizopoda
Wurzelfüßler pl: Rhizopoda
Wurzelgabelung f: furca, furcation, root furcation
Wurzelglätten nt: root planing
Wurzelgranulom nt: apical granuloma, dental granuloma, chronic apical periodontitis
Wurzelhaut f: alveolodental membrane, periodental membrane, desmodontium, periodontal ligament, periodontal membrane, pericementum, periodontium, parodontium, periosteal lining of alveolar socket, alveolodental ligament, gingivodental ligament
Wurzelhautentzündung f: periodontitis, parodontitis, parodontitis, juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, cementoperiostitis, alveolodental periostitis
Wurzelhelbel m: root elevator
Wurzelhelber m: root elevator
Wurzelirritationsyndrom nt: radicular syndrome
Wurzelkanal m: marrow canal, pulp canal, root canal
bayonett-förmiger Wurzelkanal: bayonet canal, bayonet-curved canal, double curve
C-förmiger Wurzelkanal: C-shaped canal, C-shaped root canal, sickle-shaped canal, defalcated canal, defalcation
scharf-gekrümmter Wurzelkanal: dilacerated canal, dilacerated root canal
sichelförmiger Wurzelkanal: C-shaped canal, C-shaped root canal, sickle-shaped canal, defalcated canal, defalcation
Wurzelkanalapplikator m: root canal applicator
Wurzelkanalauflbereitung f: root canal debridement, canal debridement
Wurzelkanalausträumung f: root canal debridement, canal debridement
Wurzelkanalbehandlung f: root canal therapy, root canal treatment, endodontic surgery, endodontic therapy
Wurzelkanalbehandlungsmittel nt: root canal dressing
Wurzelkanalbelsteck nt: endodontic armamentarium, endodontic instruments *pl*, root canal instruments *pl*, root canal therapy instruments *pl*
Wurzelkanaldebridement nt: root canal debridement, canal debridement
Wurzelkanaldesinfektion f: root canal disinfection, root canal sterilization
Wurzelkanallelektrosterilisation f: root canal electrosterilization
Wurzelkanalfille f: endodontic file, root canal file, endodontic file
Wurzelkanalfüllmethode f: canal filling method, root canal filling method
Wurzelkanalfüllung f: 1. (Füllmittel) root canal filling, root filling **2. (Technik)** canal filling method, root canal filling method
Wurzelkanalfüllung mit Chloropercha: chloropercha method, chloropercha root canal filling method
Wurzelkanalfüllung nach Callahan: Callahan's method, Callahan's root canal filling method
Wurzelkanalfüllung nach Johnson: Johnson's root ca-

nal filling method, Johnson's method, diffusion root canal filling method, diffusion method
Wurzelkanalfüllung nach McSpadden: McSpadden method
Wurzelkanalfüllung nach Sargenti: Sargent method
schrittweise Wurzelkanalfüllung: sectional root canal filling method, sectional method, segmentation root canal filling method, segmentation method
Wurzelkanalfüllung mit Silberstiften: silver cone method, silver cone root canal filling method, silver point root canal filling method
Wurzelkanalinstrument nt: root canal instrument
Wurzelkanalinstrumentarium nt: endodontic armamentarium, endodontic instruments *pl*
Wurzelkanalinstrumente pl: endodontic armamentarium *sing*, endodontic instruments
Wurzelkanalmesler m: root canal measuring device
elektronischer Wurzelkanalmesser: electronic root canal measuring device
Wurzelkanalnadel f: endodontic needle
Wurzelkanalräumer m: endodontic reamer, root canal broach, broach
Wurzelkanalrestauration f: root canal restoration
Wurzelkanalsonde f: smooth broach, root canal probe, pathfinder broach, pathfinder, root canal explorer
Wurzelkanalspritze f: endodontic syringe
Wurzelkanalspülbehandlung f: canal irrigation, endodontic irrigation
Wurzelkanalspülspritze f: endodontic irrigating syringe
Wurzelkanalspülung f: canal irrigation, endodontic irrigation
Wurzelkanalstift m: cone
Wurzelkanalstift aus Guttapercha: gutta-percha cone, gutta-percha point
Wurzelkanalstift aus Silber: silver cone, silver point
Wurzelkanalstopfer m: root canal plugger, root canal filling condenser, endodontic plugger
Wurzelkanalver kalkung f: root canal calcification
Wurzelkanalzugang m: root canal access
Wurzelkaries f: root caries
Wurzelkompressionsyndrom nt: root compression syndrome
Wurzelkopfschimmel m: Rhizopus
Wurzellänge f: length of root
wurzellos adj: (*a. fig.*) rootless
wurzeln vi: root; (*fig.*) root (*in in*)
Wurzelneuralgie f: neuralgia of a nerve root, radiculargia
Wurzelneuritis f, pl -tiden: radiculitis, radicular neuritis, radiculoneuritis
Wurzeloberfläche f: radicular surface
Wurzelperforation f: root perforation
Wurzelpulpa f: root part of pulp, radicular pulp
Wurzelresektion f: rhizotomy, radicotomy, radiculotomy
Wurzelresorption f: root resorption
äußere Wurzelresorption: surface root resorption, external root resorption
Wurzelrest m: retained root, radicular retention
Wurzelrinde der Berberitze f: barberry root bark
Wurzelscaling nt: root scaling, deep scaling, subgingival scaling
Wurzelscheide f: root sheath, hair sheath
bindegewebige Wurzelscheide: connective tissue root sheath, dermal root sheath
epitheliale Wurzelscheide: epithelial root sheath
Wurzelspitze f: tip of root, apex of root

Wurzelspitzenabszess m: radicular abscess, root abscess, dental abscess, dentoalveolar abscess, alveolar abscess, apical pericementitis, apical abscess, periapical abscess, periapical periodontal abscess
akuter Wurzelspitzenabszess: acute periapical abscess, acute dentoalveolar abscess
chronischer Wurzelspitzenabszess: chronic periapical abscess
Wurzelspitzen dentin nt: apical dentin
Wurzelspitzenfenestration f: alveolar plate fenestration, apical fenestration
Wurzelspitzengranulom nt: apical granuloma, dental granuloma, chronic apical periodontitis
Wurzelspitzenheber m: root tip elevator, root-tip elevator
Wurzelspitzeninfektion f: apical infection
Wurzelspitzenöffnung f: apical foramen (of tooth)
Wurzelspitzenperforation f: alveolar plate fenestration, apical fenestration
Wurzelspitzenresektion f: root resection, apicoectomy
Wurzelspitzenresorption f: apical root resorption
Wurzelspitzenreparation f: dental trepanation, dental fenestration, dental trephination, apical puncture, apicostomy, dental puncture
Wurzelspitzenzement nt: apical cementum
Wurzelspitzenzyste f: apical cyst
Wurzelspitzerzange f: apical fragment forceps
Wurzelstift m: retention pin
Wurzelstiftpinzette f: insertion forceps, point forceps, lock forceps
Wurzelstiftzange f: insertion forceps, point forceps, lock forceps
Wurzelstock m: rhizome
Wurzelstock der dornigen Hauhechel: restharrow root
Wurzelstock von Galgant: galangale root
Wurzelstock der Gelbwurz: turmeric root
Wurzelstock von Glockenbilsenkraut: scopolia rhizome
Wurzelstock von Ingwer: ginger root
Wurzelstock der javanischen Gelbwurz: Javanese Turmeric root
Wurzelstock von Liebstöckel: lovage root
Wurzelstock von Mäusedorn: butcher's-broom rhizome
Wurzelstock von Ingwer: ginger root
Wurzelstock der javanischen Gelbwurz: Javanese Turmeric root
Wurzelstock von Liebstöckel: lovage root
Wurzelstock von Mäusedorn: butcher's-broom rhizome
Wurzelstock der Nelkenwurz: herb bennet rhizome
Wurzelstock der Pestwurz: butterbur root
Wurzelstock der Quecke: couch grass root
Wurzelstock von Sandriedgras: sand sedge root
Wurzelstock des Spargels: asparagus root
Wurzelstock von Tormentilla: tormentil root
Wurzelstock der Traubensilberkerze: black cohosh root
Wurzelstock des Veilchens: violet root
Wurzelstock des Wurmfarns: male fern
Wurzelsyndrom nt: radicular syndrome
hohes lumbales Wurzelsyndrom: high lumbar sciatica
lumbales Wurzelsyndrom: ischialgia, ischiodynia, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
zervikales Wurzelsyndrom: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
Wurzelreparation f: dental trepanation, dental fenestration, dental trephination, apical puncture, apicostomy, dental puncture
Wurzelzange f: root-tip forceps
Wurzelzeichen nt: radical sign, radical
Wurzelzelle f: (ZNS) root cell

Wurzelzement

Wurzelzement *nt*: root cementum

periapikales Wurzelzement: periapical cementum

Wurzelzielhen *nt*: root extraction

Wurzelzyste *f*: radicular cyst

Wüstenfieber *nt*: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioidal granuloma

Wüstenigelschwür *nt*: Malabar ulcer, tropical ulcer, phagedenic ulcer

Wüstenrheumaltismus *m*: → *Wüstenfieber*

Wut *f*: **1.** rage, anger, fury, furor, madness **in Wut geraten** lose one's temper **2.** rabies, lyssa, lytta, hydrophobia

rasende Wut: rabid stage

stille Wut: silent stage

Wütianfall *m*: tantrum, fit of temper, fit of anger, rage, outburst of temper, outburst of anger

Wütiausbruch *m*: → *Wütanfall*

wüten *vi*: rage, fume; (*Krankheit*) rage

wütend *adj*: furious, raging (*auf, über* at, about), (*fig.*) rabid

Wutknötchen *pl*: Babès' nodes, Babès' tubercles

Wutkrämpfe *pl*: breath-holding spells

WW *Abk.*: Wechselwirkungen

WZ *Abk.*: **1.** Wachzustand **2.** Wartezeit **3.** Wasserzahl

WZT *Abk.*: Wartegg-Zeichentest

X

X Abk.: 1. Xanthin 2. Xanthosin 3. Xenopsylla
XO-Syndrom *nt*: Turner's syndrome, XO syndrome
Xa Abk.: Chiasma
X-Achse *f*: x-axis
Xan Abk.: 1. Xanthin 2. Xanthinolnicotinat
Xanth. *Abk.:* Xanthomatose
Xanth-, xanth- *präf.:* → *Xantho-*
Xanthellasma *nt, pl -men*: xanthelasma
Xanthelasma palpebrarum: xanthelasma
Xanthin *nt*: xanthine
Xanthin *nt*: 2,6-dihydroxypurine, xanthine
Xanthinuriascheidung im Harn *f*: lithoxiduria, xanthinuria, xanthiuria, xanthuria
Xanthinoxidase *f*: xanthine oxidase, Schardinger's enzyme, hypoxanthine oxidase
Xanthinoxidasehemmer *m*: xanthine oxidase inhibitor
Xanthinoxidase(mangel) *m*: xanthine oxidase deficiency
Xanthinstein *m*: xanthic stone, xanthine stone, xanthic calculus, xanthine calculus
Xanthinurie *f*: lithoxiduria, xanthinuria, xanthiuria, xanthuria
xanthinulrisch *adj*: relating to xanthinuria, xanthinuric
Xantho-, xantho- *präf.:* yellow, xanth(o)-
xanthochrom *adj*: yellow-colored, xanthochromic, xanthochromic, xanthochromatic
Xanthochromie *f*: xanthochromia, xanthopathy
Xanthodermie *f*: xanthochromia, xanthopathy, xanthoderma, flavedo, cholesteroderma
xanthodont *adj*: xanthodont
Xantholerythrodermia *f*: xanthoerythrodermia
Xanthofibrom *nt*: xanthofibroma, benign synovialoma, benign synovioma
pseudosarkomatöses Xanthofibrom: atypical fibroxanthoma
Xanthograinulom *nt*: xanthogranuloma
adultes Xanthogranulom: adult xanthogranuloma
juveniles Xanthogranulom: juvenile xanthogranuloma, nevoxanthoendothelioma
Xanthogranulom des Knochens: xanthogranuloma of bone, non-ossifying fibroma of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone
Xanthom *nt*: xanthoma, xanthelasma, vitiligoidea
disseminiertes Xanthom: disseminated xanthoma
eruptives Xanthom: eruptive xanthoma
hyperlipidämische Xanthome: hyperlipoproteinemic xanthomas
intertriginöse Xanthome: intertriginous xanthomas
juveniles Xanthom: nevoxanthoendothelioma
normolipidämische Xanthome: nomlipoproteinemic xanthomas
subperiostales Xanthom: subperiosteal xanthoma
tendinöses Xanthom: tendinous xanthoma
tuberöse Xanthome: tuberous xanthomas
Xantholma *nt, pl -malta*: → *Xanthom*

Xanthoma disseminatum: disseminated xanthoma
Xanthoma tuberosum: tuberous xanthoma
xanthomaltös *adj*: relating to xanthoma, xanthomatous
Xanthomaltöse *f*: xanthomatosis, xanthelasmatoxis, lipoid granulomatosis, lipid granulomatosis
familiäre idiopathische hypercholesterinämische Xanthomatoxe: familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia, LDL-receptor disorder, type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia
zerebrotendinöse Xanthomatoxe: cerebrotendinous xanthomatosis, van Bogaert-Scherer-Epstein syndrome
Xanthomolnas *f*: Xanthomonas
Xanthomzellen *pl*: foam cells
Xanthophyll *nt*: xanthophyll
Xanthopie *f*: → *Xanthopsie*
Xanthoprotein *nt*: xanthoprotein
Xanthoproteinrelaktion *f*: xanthoproteic reaction
Xanthopsie *f*: yellow vision, xanthopsia, xanthopia
Xanthopsin *nt*: xanthopsin, visual yellow, all-trans retinal
Xanthopterin *nt*: xanthopterin
Xanthose *f*: xanthosis
Xanthosin *nt*: xanthosine
Xanthosinmonophosphat *nt*: xanthosine monophosphate, xanthylic acid
Xanthosis *f, pl -ses*: xanthosis
Xanthosis diabetica: aurantiasis, carotenoderma, carotenodermia
Xanthu/renlaizidurie *f*: xanthurenic aciduria
Xanthurensäure *f*: xanthurenic acid
Xanthyl-Radikal *nt*: xanthyl
Xanthylsäure *f*: → *Xanthosinmonophosphat*
Xanthinolnicotinat *nt*: xanthinol niacinat
Xao Abk.: Xanthosin
X-Bakterien *pl*: OX strains
X-Bein *nt*: knock-knee, in knee, tragopodia, gonycrotosis, genu valgum
X-beinig *adj*: knock-kneed
X-Chromatin *nt*: X chromatin
X-Chromosom *nt*: X chromosome
X-chromosomal *adj*: X-linked
XD Abk.: Xanthindehydrogenase
XDH Abk.: Xanthindehydrogenase
Xe Abk.: Xenon
Xen-, xen- *präf.:* → *Xeno-*
Xeno-, xeno- *präf.:* foreign, xen(o)-
Xeinolanitigen *nt*: xenoantigen
Xeinolanitkörper *m*: heteroantibody
Xeinobiotikum *nt, pl -ka*: xenobiotic
Xeinodialgnose *f*: xenodiagnosis
Xeinodialagnostik *f*: xenodiagnosis
xeinodialagnostisch *adj*: relating to xenodiagnosis, xenodiagnostic
xeinogen *adj*: 1. xenogeneic, xenogenous, xenogenic, exogenous 2. → *xenogenetisch*
Xeinogelneise *f*: xenogenesis
xeinogelnetisch *adj*: xenogeneic, xenogenous, xenogenic, heterologous, heteroplastic, heterogeneic, heterogenic, heterogenous
Xeinologie *f*: xenology
Xelnon *nt*: xenon
Xeinopalraisit *m*: xenoparasite
xeinophob *adj*: relating to xenophobia, xenophobic
Xeinophobie *f*: irrational fear of strangers, xenophobia
Xeinophonie *f*: xenophonia
Xenophthalmie *f*: xenophthalmia

Xelno/plashtik *f.* xenotransplantation, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation

Xelno/psylla *f.* rat flea, Xenopsylla

Xenopsylla cheopis: Pulex cheopis, Xenopsylla cheopis

Xelno/rexie *f.* xenorexia

Xelno/transplantat *nt.* xenograft, heterologous graft, heteroplastic graft, heterogenous graft, heterospecific graft, heterograft, heteroplastid, heterotransplant

Xelno/transplantat/ion *f.* → *Xenoplastik*

Xenyl-Radikal *nt.* xenyl

Xer-, xer- *präf.*: → *Xero-*

Xelraisie *f.* xerasia

Xero-, xero- *präf.*: dry, xer(o)-

Xelrolcheilie *f.* xerochilia

Xelrolchillie *f.* → *Xerocheilie*

Xelrolderma *nt.* → *Xeroderma*

Xeroderma pigmentosum: xeroderma pigmentosum

Xelrolderma *f.* → *Xerodermie*

Xelroldermie *f.* xeroderma, xerodermia

Xelrogralfie *f.* → *Xeroradiografie*

Xelrographie *f.* → *Xeroradiografie*

Xelromam/mo/gralfie *f.* xeromammography

Xelromam/mo/gralphie *f.* → *Xeromammografie*

Xelromenie *f.* xeromenia

Xerophthalmie *f.* xerophthalmia, xeroma, xerophthalmus, scheroma, ophthalmoxerosis

Xelro/ra/dio/gralfie *f.* xeroradiography, xerography

Xeroradiografie der Brust/Mamma: xeromammography

Xelro/ra/dio/gralphie *f.* → *Xeroradiografie*

Xelrose *f.* xerosis

Xelro/se/bak/te/rilen *pl.* Corynebacterium xerosis

Xelrosis *f., pl -ses*: 1. xerosis 2. winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

Xerosis conjunctivae: conjunctival xerosis

Xelrostomie *f.* dryness of the mouth, xerostomia, aptyalia, aptyalism

xelrotisch *adj.*: dry, xerotic

Xelrotokie *f.* dry labor, xerotocia

XF *Abk.*: Xylol-Formaldehyd

x-förmig *adj.*: decussate, x-shaped, crossed, intersected

X-Fuß *m.*: pes valgus, pes abductus, talipes valgus

Xg-Blutgruppe *f.* Xg blood group

X-gelbunden *adj.*: X-linked

X-Großzelle *f.* hallux valgus

X-Hüfte *f.*: coxa valga

Xipalmid *nt.*: xipamide

Xiphallgie *f.* pain in the xiphoid process, xiphodynia, xiphoidalgia

Xiphoid *nt.*: ensiform appendix, ensiform cartilage, xiphoid process, xiphoid, xyphoid, xiphisternum, ensisternum, metasternum

Xiphoidallgie *f.* → *Xiphalgie*

Xiphoiditis *f., pl -tiden*: inflammation of the xiphoid process, xiphoiditis

xiphokostal *adj.*: relating to xiphoid process and ribs, xiphocostal

Xiphopalpus *m.*: xiphopagus, xiphodidymus, xiphodymus

xipholsternal *adj.*: xiphosternal, xiphisternal

XLD *Abk.*: Xylose-Lysin-Desoxycholat-Agar

XLP *Abk.*: X-gekoppelte lymphoproliferative Erkrankung

XMP *Abk.*: Xanthosinmonophosphat

X-Neuron *nt.*: X-neuron, neuron of latency class II

XO *Abk.*: Xanthinoxidase

XOD *Abk.*: Xanthinoxidase

XOX *Abk.*: Xanthinoxidase

XP *Abk.*: Xeroderma pigmentosum

X-Protein *nt.*: lipoprotein X

XR *Abk.*: Xeroradiographie

XS *Abk.*: Xanthurensäure

XSCID *Abk.*: Bruton-Typ der Agammaglobulinämie

XSE *Abk.*: Xylanschweifelsäureester

X-Stellung *f.* valgus deformity

X-Strahlen *pl.*: X-rays

5-X-Syndrom *nt.*: pentasomy

XT *Abk.*: Exotropie

XTP *Abk.*: Xanthosintriphosphat

Xu *Abk.*: Xylulose

Xul *Abk.*: Xylulose

Xu-5-P *Abk.*: Xylulose-5-phosphat

x-Welle *f.*: x wave

XX-Mann *m.*: XX man, XX karyotype

X-Turner-Phänotypus *m.*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome

XXX-Syndrom *nt.*: metafemale, triple-X

XXY-Syndrom *nt.*: XYY syndrome

XY-Gonaiden/dysigenesie *f.*: XY gonadal dysgenesis

Xyl *Abk.*: D-Xylose

Xyl-, xyl- *präf.*: → *Xylo-*

Xyllan *nt.*: xylan

Xyllit *nt.*: xylitol

Xyllitol *nt.*: → *Xylit*

Xylo-, xylo- *präf.*: xyl(o)-

Xylol *nt.*: xylene, xylol, dimethylbenzene

Xylo/meta/zollin *nt.*: xylometazoline

Xylo/py/ralnose *f.*: xylopyranose

Xylose *f.*: xylose, wood sugar, beechwood sugar

D-Xylose *f.*: → *Xylose*

Xyloseabsorptionstest *m.*: xylose absorption test, xylose tolerance test

Xylose/aus/scheidung im Harn *f.*: xylosuria

Xylose/ab/saugtest *m.*: xylose absorption test, xylose tolerance test

D-Xylose-Test *m.*: → *Xyloseabsorptionstest*

Xylose/tolle/ranztest *m.*: → *Xyloseabsorptionstest*

Xylosurie *f.*: xylosuria

Xylulose *f.*: xylulose, xyloketose

Xylulose/aus/scheidung im Harn *f.*: L-xylulosuria, essential pentosuria, primary pentosuria

Xylulose-5-Phosphat *nt.*: xylulose-5-phosphate

Xylulose/re/duktase *f.*: xylulose reductase, xylitol dehydrogenase

Xylulose/urie *f.*: L-xylulosuria, essential pentosuria, primary pentosuria

Xys/mallo/bilum undulatum *nt.*: uzara

XY-Turner-Phänotypus *m.*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome

XYY-Syndrom *nt.*: XYY syndrome

X-Zone *pl.*: androgenic zone, X zone

Y

Y *Abk.*: Yttrium

Y *Abk.*: Yersinia

YAC *Abk.*: yeast artificial chromosome

Y-Achse *f*: y axis

YAG-Laser *m*: YAG laser

Y-Alnalstolmolse *f*: → *Y-Roux-Schlinge*

Yangste-Fieber *nt*: Katayama syndrome, Katayama fever, Katayama disease

Yaws *f*: yaws, frambesia, framboesia, Breda's disease, Charlouis' disease, zymotic papilloma, thymiosis, tonga, granula tropicum, parangi, pian, polypapilloma tropicum, bouba

Yaws-Papel *f*: yaw

Yb *Abk.*: Ytterbium

Y-Band *nt*: cruciate ligament of ankle (joint), inferior extensor retinaculum of foot

Y-Bypass *m*: Y-shaped bypass

Y-Chromatin *nt*: Y chromatin

Y-Chromosom *nt*: Y chromosome

Yergason-Test *m*: Yergason test of shoulder luxation

Yersinia *f*: Yersinia

Yersinia enterocolitica: Yersinia enterocolitica

Yersinia pestis: plague bacillus, Kitasato's bacillus, Yersinia pestis, Bacterium pestis, Pasteurella pestis

Yersinia pseudotuberculosis: Yersinia pseudotuberculosis, Pasteurella pseudotuberculosis

Yersinia-Arthritis *f*: Yersinia arthritis

Yersinia-Infektion *f*: → *Yersiniose*

Yersiniose *f*: yersiniosis

enterale Yersiniosen: intestinal yersinioses

Y-förmig *adj*: ypsiloid, ypsiliform, hypsiloid

Y-Fulge *f*: hypsiloid cartilage

Yin-yang-Hypothese *f*: yin-yang hypothesis

Y-Inzision *f*: Y incision

Y-Knorripel *m*: hypsiloid cartilage

Y-Neuron *nt*: Y-neuron, neuron of latency class I

Yoiga *nt*: yoga

Yoighurt *m/nt*: yoghurt, yogurt

Yohimbe *f*: yohimbé

Yohimbelhe cortex *m*: yohimbé bark

Yohimbin *nt*: yohimbine

Yohimbinsäure *f*: yohimbic acid

Younger-Goode-Kürette *f*: Younger-Goode curet, Younger-Goode curette

Young-Helmholtz-Dreifarbentheorie *f*: Young-Helmholtz theory, trichromatic color theory, Helmholtz theory of color vision

Young-Helmholtz-Theorie *f*: Young-Helmholtz theory, trichromatic color theory, Helmholtz theory of color vision

Young-Kofferdamklammerhalter *m*: Young rubber dam clamp holder

Young-Rahmen *m*: Young frame

Youssef-Syndrom *nt*: Youssef's syndrome

Y-Platte *f*: y-plate

Ypsilon-Bestrahlung, umgekehrte *f*: inverted Y field technique, inverted Y technique

Ypsilon-Feld, umgekehrtes *nt*: inverted Y field

Y-Roux-Anastomose *f*: → *Y-Roux-Schlinge*

Y-Roux-Schlinge *f*: Roux's anastomosis, Roux-en-Y anastomosis, Roux-en-Y operation

Y-Schlinge *f*: → *Y-Roux-Schlinge*

Y-Schnitt *m*: Y incision

Yisop *m*: hyssop

Yisopkraut *nt*: hyssop

Yisopiöl *nt*: hyssop oil

Ytterbium *nt*: ytterbium

Yttrium *nt*: yttrium

Yttrium-Aluminium-Granat-Laser *m*: → *YAG-Laser*

Yusho-Krankheit *f*: Yusho disease

Yvin-Syndrom *nt*: Yvin's syndrome

Y-V-Plastik *f*: Y-V flap, Y-V plasty

Z

Z *Abk.*: 1. Impedanz 2. Kernladungszahl 3. Ordnungszahl
4. Standardwert 5. Zahn 6. Zuckung

Z *Abk.*: Zona

ZA *Abk.*: 1. Zahnarzt 2. Zahnärztin

ZAC *Abk.*: Zinkdimethyldithiokarbamatcyclohexamin

Zalcke *f.*: point; (*Kurve*) peak; (*Kerbe*) notch, indentation; (*Säge*) tooth

Zalckennaht *f.*: serrated suture, serrate suture

Zalckensehen *nt.*: fortification spectrum, teichopsia

zalckig *adj.*: laciniate

ZAE *Abk.*: Zentralarterienembolie

Zaelrulo(plas)min *nt.*: ferroxidase, ceruloplasmin

ZAF *Abk.*: Zelluloseacetatfolie

ZAH *Abk.*: Zahnarztthelferin

zäh *adj.*: (*allg., fig.*) tenacious, tough; (*physik.*) tenacious, viscous, viscid, viscose, gummy

zähfließend *adj.*: → *zähflüssig*

zähflüssig *adj.*: viscous, viscid, viscose; sticky, ropy

Zähflüssigkeit *f.*: viscosity, viscidness, viscidness

Zähigkeit *f.*: viscidness, viscidness, viscosity, tenacity, tenaciousness

absolute Zähigkeit: absolute viscosity

dynamische Zähigkeit: → *absolute Zähigkeit*

Zahl *f.* (*mathemat.*) number; figure

abgerundete Zahl: rounded number

aufgerundete Zahl: rounded number

gerade Zahl: even number

negative Zahl: negative

runde Zahl: round number

Zahl der Todesfälle: death rate, fatality rate, mortality rate

ungerade Zahl: odd number

Zahle-Modellierinstrument *nt.*: Zahle carvers

zählen: I *vt* count II *vi* count

Zahlenverständnis *nt.* (*Gehör*) number comprehension

Zahlenwert *m.*: numerical value, value

Zähler *m.*: meter, counter

Zählgerät *nt.*: counter

Zählkammer *f.* (*labor.*) counting chamber, counting cell; (*hämat.*) hemocytometer, hematocytometer, hematimeter, hemacytometer

Zählrohr *nt.*: counter tube

Zählung *f.*: count

Zählvorrichtung *f.*: counter

Zählzwang *m.*: arithmomania

Zahn *m.*: tooth, dens von den Zähnen ausgehend dental, odontogenic mit auseinanderstehenden Zähnen gap-toothed sich die Zähne putzen brush one's teeth um einen Zahn herum (liegend) peridental, periodontal unter einem Zahn (liegend) beneath the teeth, subdental ohne Zähne toothless

akzessorischer Zahn: accessory tooth

angeborene Zähne: natal teeth, prediduous teeth, prediduous dentition, milk teeth

behandelter Zahn: treated tooth

bleibende Zähne: permanent teeth

devitaler Zahn: dead tooth, devitalized tooth, nonvital tooth, pulpless tooth

dreihöckeriger Zahn: tricuspid tooth

Zahn mit drei Wurzelkanälen: tricanaled tooth

Zahn mit drei Wurzeln: trirooted tooth

Zahn mit einem Höcker: cuspid tooth

Zahn mit einer Wurzel: single-rooted tooth

ingedrückter Zahn: intruded tooth

empfindlicher Zahn: sensitive tooth

erste Zähne: primary dentition, deciduous dentition, deciduous teeth, baby teeth, primary teeth

erweichte Zähne: malacotic teeth

extrahierter Zahn: extracted tooth

fehlender Zahn: absent tooth

fehlgebildeter Zahn: malformed tooth

fehlstehender Zahn: malaligned tooth, malposed tooth, malpositioned tooth

frakturierter Zahn: fractured tooth

fusionierte Zähne: fused teeth

gealterter Zahn: aged tooth

gedrehter Zahn: rotated tooth

grüne Zähne: green teeth

Zahn des II. Halswirbels: → *Dens axis*

herausgerissener Zahn: avulsed tooth, evulsed tooth

höckerloser Zahn: cusplless tooth

impakter Zahn: impacted tooth

kariöser Zahn: carious tooth

kegelförmiger Zahn: conical tooth

kleiner Zahn: denticle

künstlicher Zahn: artificial tooth

malakotische Zähne: malacotic teeth

Zahn mit mehreren Wurzelkanälen: multicanaled tooth

Zahn mit mehreren Wurzeln: multirooted tooth

mehrhöckeriger Zahn: multicuspoid tooth

mehrwurzelliger Zahn: multirooted tooth

natürliche Zähne: natural dentition, natural teeth

während der Neonatalperiode durchbrechende Zähne: neonatal teeth, neonatal dentition, milk teeth

nicht-durchgebrochener Zahn: unerupted tooth

nicht-restaurierbarer Zahn: nonrestorable tooth

Zähne des Oberkiefers: upper teeth, maxillary teeth

sklerotische Zähne: sclerotic teeth

toter Zahn: dead tooth, devitalized tooth, nonvital tooth, pulpless tooth

trikuspidaler Zahn: tricuspid tooth

überempfindlicher Zahn: sensitive tooth

überzähliger Zahn: accessory tooth

Zähne des Unterkiefers: lower teeth, mandibular teeth

verschmolzene Zähne: fused teeth

versenkter Zahn: intruded tooth

vitaler Zahn: vital tooth

vorstehender Zahn: protruded tooth

wandernder Zahn: drifting tooth, migrating tooth, wandering tooth

Zahn im Zahn: tooth within a tooth, dens in dente, dilated odontoma, gestant odontoma

Zähne eines Zahnersatzes: denture teeth

zweite Zähne: → *bleibende Zähne*

Zahn-, zahn- präf.: tooth, dental, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-

Zahnabbau *m.*: tooth resorption, odontolysis

Zahnabdruck *m.*: dental impression

Zahnabnutzung *f.*: tooth wear, odontotripsis, occlusal wear, tooth abrasion, tooth wasting

abnorme Zahnabnutzung: abnormal occlusal wear

Zahnabrasion *f*: dental abrasion
Zahnabrisionsfraktur *f*: tooth avulsion, tooth evulsion
Zahnachsenneigung *f*: axial inclination
zahnähnlich *adj*: resembling a tooth, toothlike, odontoid, dentoid
Zahnalter *nt*: dental age
Zahnalterung *f*: dental senescence
Zahnalveolen *pl*: alveolar cavities, dental alveoli, tooth sockets, alveoli, odontobothrions
Zahnanaatomie *f*: dental anatomy
Zahnanhangselbilde *pl*: tooth adnexa
Zahnankylose *f*: ankylosis of teeth, ankylosis of tooth, dental ankylosis
Zahnanlage *f*: ental germ, tooth germ, tooth primordium, tooth bud
Zahnanomalie *f*: dental abnormality, dental anomaly
eugnathe Zahnanomalie: eugnathic anomaly, eugnathic abnormality, eugnathic dental anomaly, eugnathic dental abnormality
Zahnarmut *f*: edentia
zahnartig *adj*: →zahnähnlich
Zahnarzt *m*: dentist, odontologist
Zahnarztshelfer *m*: dental assistant
Zahnarztshelferin *f*: dental assistant
Zahnärztin *f*: dentist, odontologist
zahnärztlich *adj*: relating to dentistry, dental, odontic
Zahnarztpraxis *f*: dental surgery, dental practice
Zahnäste *pl*: dental branches
Zahnäste der Arteria alveolaris inferioris: dental branches of inferior alveolar artery
Zahnäste der oberen hinteren Alveolararterie: dental branches of posterior superior alveolar artery
Zahnäste der oberen vorderen Alveolararterien: dental branches of anterior superior alveolar arteries
Zahnatrophie *f*: odontatrophia
Zahnausfall *m*: dedentition
Zahnaustrichtung *f*: tooth alignment
Zahnaußenfläche *f*: vestibular surface of tooth, facial surface of tooth, facies vestibularis dentis, facies facialis dentis
Zahnbehandlung *f*: dental treatment
Zahnbein *nt*: dentin, proper substance of tooth, intertubular substance of tooth, ivory, ivory membrane, ivory substance, membrana eboris of Kölliker, dentinum, ebur dentis, substantia dentalis propria, substantia eburnea, substantia fundamentalis dentis
Zahnbeinbildner *m*: odontoblast
Zahnbeinbildung *f*: dentinogenesis, dentification, dentinification
Zahnbelag *m*: dental plaque, plaque
Zahnbett *nt*: alveolar periosteum, paradentium, paradontium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
Zahnbettierkrankungen *pl*: periodontosis complex, periodontoses
Zahnbelweglichkeit *f*: tooth mobility, mobility of tooth, tooth movement
erhöhte Zahnbeweglichkeit: abnormal tooth mobility, pathologic tooth mobility
horizontale Zahnbeweglichkeit: horizontal tooth mobility
normale Zahnbeweglichkeit: normal tooth mobility, physiologic tooth mobility
physiologische Zahnbeweglichkeit: normal tooth mobility, physiologic tooth mobility
Zahnbelweglichkeitstest *m*: tooth mobility test
Zahnbelwegung *f*: tooth movement

kieferorthopädische Zahnbewegung: orthodontic tooth movement
posteruptive Zahnbewegung: posteruptive tooth movement
präeruptive Zahnbewegung: preeruptive tooth movement
zahnbildend *adj*: odontogenic
Zahnbildung *f*: odontogenesis, odontogeny, odontosis
Zahnbogen *m*: dental arch
mandibulärer Zahnbogen: mandibular dental arcade
maxillärer Zahnbogen: maxillary dental arcade
Zahnbogen des Oberkiefers: alveolar arch of maxilla, alveolar limb of maxilla, alveolar surface of maxilla
Zahnbogen mit teilweise unvollständigem Zahnbestand: partially edentulous dental arch
Zahnbogen des Unterkiefers: alveolar arch of mandible, alveolar limb of mandible, alveolar surface of mandible
Zahnbogen mit unvollständigem Zahnbestand: edentulous arch, edentulous dental arch
Zahnbogen mit vollständigem Zahnbestand: dentulous dental arch
Zahnbogenbreite *f*: arch width
hintere Zahnbogenbreite: posterior arch width
vordere Zahnbogenbreite: anterior arch width
Zahnbogenform *f*: arch form
Zahnbogenhöhe *f*: anterior arch length, arch length
Zahnbogenlänge *f*: arch length
vordere Zahnbogenlänge: anterior arch length
Zahnbogensymmetrie *f*: tooth arch symmetry
Zahnbogenverkürzung *f*: arch length deficiency
Zahnbohrer *m*: dental drill, bur, burr
konischer Zahnbohrer: cone bur, cone shape bur, cone-shaped bur, taper bur
Zahnbohrer mit Querhieb: cross-cut bur, crosscut bur
Zahnbrücke *f*: dental bridge, bridge, bridgework
Zahnbürste *f*: toothbrush, tooth brush
elektrische Zahnbürste: electric toothbrush
Zahnbürstentrauma *nt*: toothbrush trauma
Zähnen *nt*: denticle
zahnchirurgisch *adj*: dentosurgical, odontochirurgical
Zahnconditioner *m*: acid etchant, dentin cleaner, enamel cleaner, tooth conditioner
Zahncreme *f*: toothpaste
Zahndepression *f*: intrusion, tooth depression
Zahndrehachse *f*: fulcrum of tooth
Zahndrehung *f*: tooth torsion, torsion of a tooth
Zahndurchbruch *m*: tooth eruption, teething, dentition, odontiasis
1. Zahndurchbruch: first dentition
2. Zahndurchbruch: second dentition
dritter Zahndurchbruch: third dentition, postpermanent dentition, postpermanent teeth
erschwerter Zahndurchbruch: difficult dentition
verspäteter Zahndurchbruch: →verzögerter Zahndurchbruch
verzögerter Zahndurchbruch: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda
vorzeitiger Zahndurchbruch: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption
zweiter Zahndurchbruch: secondary dentition
Zahndysplaisie *f*: dental dysplasia, dentoalveolar dysplasia
Zähne *pl*: →Zahn
Zahnleibne *f*: tooth plane
Zähnelbürsten *nt*: toothbrushing, tooth brushing sich die

- Zähne bürsten** brush one's teeth
- Zahneinrissfraktur** *f*: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
- Zähnelknirschen** *nt*: teeth grinding, gnashing, bruxism, odontoprisis
- zähnen** *vi*: teethe, cut one's teeth, cut
- Zahnengstand** *m*: crowding, crowding of teeth
- Zahntfernung** *f*: → **Zahnextraktion**
- Zahnentwicklung** *f*: odontogenesis, odontogeny, odontosis
- Zähnelpresisen** *nt*: clenching
- habituelles Zähnepressen**: habitual clenching, centric bruxism, clenching habit
- Zähnelputzen** *nt*: toothbrushing, tooth brushing **sich die Zähne putzen** brush one's teeth
- physiologisches Zähneputzen**: physiologic method of toothbrushing
- Zahnerhaltungskunde** *f*: conservative dentistry
- Zahnerkrankung** *f*: odontopathy
- Zahnersatz** *m*: denture, dental plate, dental prosthesis, prosthetic appliance, artificial dentition
- Zahnersatzkunde** *f*: prosthetic dentistry, dental prosthetics *pl*, denture prosthetics *pl*, prosthodontics *pl*, prosthodontia
- Zahnextraktion** *f*: tooth extraction, extraction, odontectomy
- schmerzlose Zahnextraktion**: pain-less extraction
- Zahnextraktion mittels Zahnextraktionszange**: forceps extraction
- Zahnextraktion mittels Zahnhebel**: elevator extraction
- Zahnextraktionszange** *f*: dental forceps, extracting forceps, extraction forceps
- Zahnextraktionszange für die linke Seite**: L forceps
- Zahnextraktionszange für die rechte Seite**: R forceps
- Zahnextrusion** *f*: extrusion, extrusion of a tooth
- Zähnelziehen** *nt*: extraction, tooth extraction
- Zahnfach** *nt*: → **Zahnfächer**
- Zahnfächer** *pl*: alveolar cavities, dental alveoli, tooth sockets, alveoli, odontobothrions
- bukkales Zahnfach**: buccal alveolus
- Zahnfach des Eckzahns**: canine alveolus
- linguales Zahnfach**: lingual alveolus
- Zahnfächer des Oberkiefers**: dental alveoli of maxilla
- Zahnfächer des Unterkiefers**: dental alveoli of mandible
- Zahnfärbung** *f*: tooth color, tooth coloring; staining of teeth
- Zahnfäule** *f*: tooth decay, dental caries, caries
- Zahnfäulnis** *f*: tooth decay, dental caries, caries
- Zahnfee** *f*: tooth fairy
- Zahnfehlstellung** *f*: teeth malposition
- Zahnfielber** *nt*: dentition fever
- Zahnfilm** *m*: dental film
- Zahnfistel** *f*: dental fistula
- Zahnfläche** *f*: surface of tooth
- distale Zahnfläche**: distal surface of tooth, facies distalis dentis
- mesiale Zahnfläche**: facies mesialis dentis
- Zahnflecken** *pl*: dental stain
- Zahnfleisch** *nt*: gum, gingiva **oberhalb des Zahnfleischs (liegend)** supragingival **unter dem Zahnfleisch (liegend)** beneath the gingiva, subgingival
- künstliches Zahnfleisch**: prosthetic gingiva
- Zahnfleisch-, zahnfleisch- präf**: gum, gingival, ulo-, ule-, gingiv(o)-
- Zahnfleischabshürfung** *f*: abrasion of gingiva, gingival abrasion
- Zahnfleischabszess** *m*: gumboil, gingival abscess
- Zahnfleischabtragung** *f*: gum resection, ulectomy, gingivectomy
- interdentale Zahnfleischabtragung**: interdental denudation, interdental excision, interdental resection
- Zahnfleischanaomie** *f*: gingival anatomy
- Zahnfleischarchitektur** *f*: gingival architecture
- Zahnfleischäste** *pl*: gingival branches
- Zahnfleischäste des Nervus mentalis**: gingival branches of mental nerve
- Zahnfleischäste des Plexus dentalis inferior**: inferior gingival branches of inferior dental plexus
- Zahnfleischäste des Plexus dentalis superior**: superior gingival branches of superior dental plexus
- Zahnfleischasymmetrie** *f*: gingival asymmetry
- Zahnfleischatrophie** *f*: gingival atrophy
- Zahnfleischausschlag** *m*: gum rash
- Zahnfleischbluten** *nt*: bleeding from the gingiva, gingival hemorrhage, gingival bleeding, ulemorrhagia, ulorrhagia
- akutes Zahnfleischbluten**: acute gingival bleeding, acute gingival hemorrhage
- chronisches Zahnfleischbluten**: chronic gingival bleeding, chronic gingival hemorrhage
- Zahnfleischblutung** *f*: bleeding from the gingiva, gingival hemorrhage, gingival bleeding, ulemorrhagia, ulorrhagia
- massive Zahnfleischblutung**: ulorrhagia
- Zahnfleischdurchblutung** *f*: gingival blood supply
- Zahnfleischentzündung** *f*: suppurative gingivitis
- Zahnfleischentzündung** *nt*: gum rash
- Zahnfleischentzündung** *f*: gingival inflammation, inflammation of the gums, ulitis, gingivitis
- akute Zahnfleischentzündung**: acute gingivitis
- akute nekrotisierende Zahnfleischentzündung**: acute infectious gingivostomatitis, acute necrotizing gingivitis
- akute ulzerierende Zahnfleischentzündung**: acute ulcerating gingivitis
- allergische Zahnfleischentzündung**: allergic gingivitis
- chronisch atrophische senile Zahnfleischentzündung**: chronic atrophic senile gingivitis
- chronisch desquamative Zahnfleischentzündung**: chronic desquamative gingivitis, gingivosis
- chronische Zahnfleischentzündung**: chronic gingivitis
- desquamative Zahnfleischentzündung**: desquamative gingivitis
- diabetische Zahnfleischentzündung**: diabetic gingivitis
- eitrige Zahnfleischentzündung**: suppurative gingivitis
- hormonelle Zahnfleischentzündung**: hormonal gingivitis
- Zahnfleischepithel** *nt*: gingival epithelium
- Zahnfleischexsudat** *nt*: gingival exudate, gingival exudation
- Zahnfleischfärbung** *f*: gingival color, gingival coloring; gingival discoloration
- Zahnfleischfasern** *pl*: gingival fibers
- Zahnfleischfibromatose** *f*: fibrous gingival hyperplasia, gingiva fibromatosis
- Zahnfleischfissur** *f*: gingival cleft, gingival fissure
- Zahnfleischfistel** *f*: gingival fistula
- Zahnfleischfurche** *f*: gingival sulcus
- Zahnfleischgelbe** *nt*: gingival tissue
- Zahnfleischhyperplasie** *f*: gingival hyperplasia, gingival enlargement, hyperplastic gingivitis
- akut entzündliche Zahnfleischhyperplasie**: acute in-

- inflammatory gingival enlargement
chronisch entzündliche Zahnfleischhyperplasie: chronic inflammatory gingival enlargement
diffuse entzündliche Zahnfleischhyperplasie: diffuse gingival enlargement
entzündliche Zahnfleischhyperplasie: inflammatory gingival enlargement, inflammatory hyperplasia
fibröse Zahnfleischhyperplasie: gingival fibromatosis, keloid of gums, gingival elephantiasis, diffuse fibroma of gingiva, fibrous gingival hyperplasia, gingiva fibromatosis, idiopathic gingival fibromatosis, hereditary gingival fibromatosis, idiopathic gingivitis, idiopathic gingivostomatitis, plasma-cell gingivitis, fibrous hyperplasia of gingiva, elephantiasis gingivae, fibromatosis gingivae, gingivitis hypertrophica, macrogingivae *pl*
generalisierte Zahnfleischhyperplasie: generalized gingival enlargement
hormonell-bedingte Zahnfleischhyperplasie: gingival hormonal enlargement
idiopathische Zahnfleischhyperplasie: idiopathic gingival hyperplasia
interdentale Zahnfleischhyperplasie: papillary gingival enlargement
leukämische Zahnfleischhyperplasie: leukemic hyperplastic gingivitis
marginale Zahnfleischhyperplasie: marginal gingival enlargement
medikamentös-verursachte Zahnfleischhyperplasie: drug-induced gingival hyperplasia
nicht-entzündliche Zahnfleischhyperplasie: noninflammatory hyperplasia
papilläre Zahnfleischhyperplasie: papillary gingival enlargement
Zahnfleischhyperplasie bei Phenytointherapie: diphenylhydantoin gingivitis, diphenylhydantoin hyperplasia, Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia
randbetonte Zahnfleischhyperplasie: marginal gingival enlargement
Zahnfleischhyperplasie mit sekundär entzündlicher Reaktion: combined gingival enlargement
umschriebene Zahnfleischhyperplasie: localized gingival enlargement
Zahnfleischhypertrophie *f:* gum hypertrophy, gingival hypertrophy
Zahnfleischkarzinom *nt:* carcinoma of the gums, ulocarcinoma
Zahnfleischkonitur *f:* gum contour, gingival contour
Zahnfleischlappen *m:* gingival flap
Zahnfleischmasseage *f:* gingival massage, gum massage, gingival stimulation, ulotripsis
Zahnfleischmesler *nt:* gingival lancet, gum lancet
Zahnfleischnekrose *f:* gingival necrosis
Zahnfleischeriven *pl:* gingival nerves
Zahnfleischnische *f:* crater, gingival crater
Zahnfleischoberfläche *f:* gingival surface
Zahnfleischoberflächenstruktur *f:* gingival surface texture
Zahnfleischperfusion *f:* gingival blood supply
Zahnfleischpigmentierung *f:* gingival pigmentation
Zahnfleischplastik *f:* gingivoplasty
Zahnfleischpolyp *m:* gum polyp, discrete gingival enlargement, tumor-like gingival enlargement
Zahnfleischrand *m:* gum margin, gingival line, gum line, marginal gingiva, gingival margin
freier Zahnfleischrand: free gingival margin, free gum margin
Zahnfleischrelief *nt:* gingival relief
Zahnfleischresektion *f:* gum resection
Zahnfleischsaum *m:* → **Zahnfleischrand**
Zahnfleischscheide *f:* epithelial cuff, gum cuff
Zahnfleischschmerz *m:* gingivalgia
Zahnfleischschnitt *m:* ulotomy
Zahnfleischschrumpfung *f:* gingival shrinkage
Zahnfleischsckwellung *f:* gingival tumefaction
Zahnfleischsickerblutung *f:* ulorrhoea
Zahnfleischspalte *f:* gingival cleft, gingival fissure
Zahnfleischtasche *f:* 1. gingival sulcus 2. pocket
absolute Zahnfleischtasche: absolute pocket
blutende Zahnfleischtasche: bleeding pocket
echte Zahnfleischtasche: true pocket
einfache Zahnfleischtasche: simple pocket
komplexe Zahnfleischtasche: complex pocket
relative Zahnfleischtasche: relative pocket
supraalveoläre Zahnfleischtasche: suprabony pocket, supracrestal pocket
Zahnfleischsichenonide *f:* pocket measuring probe, pocket probe, periodontal probe
Zahnfleischsichenwand *f:* pocket wall
Zahnfleischtransplantat *nt:* gingival graft
freies Zahnfleischtransplantat: free gingival graft
Zahnfleischtüpfelung *f:* gingival stippling, stippling gingiva
Zahnfleischulcus *nt:* ulceration of the gums, ulocace
Zahnfleischulzeration *f:* → **Zahnfleischulkus**
Zahnfleischverband *m:* periodontal dressing, periodontal pack, periodontal cement, gingival tissue pack
Zahnfleischverfärbung *f:* gingival discoloration, gingival color, gingival coloring
Zahnfleischverstärkung *f:* gingival augmentation
Zahnfleischwucherung *f:* gingival overgrowth, gingival proliferation, gingival enlargement, gingival hyperplasia, hyperplastic gingivitis
Zahnfleischzyste *f:* gingival cyst
Zahnfleischzyste des Erwachsenen: gingival cyst of the adult
Zahnfleischzyste des Neugeborenen: gingival cyst of the newborn
Zahnflulorose *f:* fluorosis, mottled enamel, mottled teeth, Spira's disease, dentes de Chiaie
Zahnfollikel *m:* dental follicle, tooth follicle
Zahnform *f:* tooth form, tooth contour
Zahnformel *f:* dental formula
zahnförmig *adj:* tooth-shaped, dentiform, dentoid, odontoid
Zahnfraktur *f:* tooth fracture
vertikale Zahnfraktur: crown-root fracture, vertical tooth fracture, split tooth
Zahnfüllung *f:* filling, stopping
Zahnfurche *f:* dental groove
Zahnfusion *f:* tooth fusion, syndontia
Zahniglocke *f:* enamel organ
Zahngold *nt:* dental gold
Zahngold für direkte Füllungen: direct gold, direct filling gold
Zahngranulom *nt:* apical granuloma, dental granuloma, chronic apical periodontitis
Zahngrößenanalyse *f:* tooth size analysis
Zahngrößendiskrepanz *f:* tooth size discrepancy
Zahnhals *m:* neck of tooth, dental neck
chirurgischer Zahnhals: surgical neck of tooth
Zahnhalsdurchmesser *m:* diameter of crown at the cervix
bukkolingualer Zahnhalsdurchmesser: buccolingual

diameter of crown at the cervix

labiolingualer Zahnhalsdurchmesser: labiolingual diameter of crown at the cervix

mesiodistaler Zahnhalsdurchmesser: mesiodistal diameter of crown at the cervix

Zahnhalsskalriles *f:* cervical caries

Zahnhalsskalvität *f:* gingival cavity, gingival third cavity, cavity in the gingival third of the surface of a tooth, cavity in the cervical third of the surface of a tooth

Zahnhalssklammer *f:* cervical clamp, gingival clamp

Zahnhalswinkel *m:* cervical convergence

Zahnhalteapparat *m:* alveolar periosteum, parodontium, paradentium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum

zahnhaltig *adj:* dentigerous

Zahnhäutchen *nt:* dental pellicle

Zahnhebel *m:* dental elevator, dental lever, tooth elevator, exolever

Zahnhebel mit T-Griff: cross bar elevator, T-bar elevator

Zahnheilkunde *f:* oral medicine, odontology, dentistry, odontosology

assistierte Zahnheilkunde: four-handed dentistry

ästhetische Zahnheilkunde: cosmetic dentistry, esthetic dentistry

chirurgische Zahnheilkunde: operative dentistry

forensische Zahnheilkunde: forensic dentistry, legal dentistry

konservative Zahnheilkunde: conservative dentistry

konservierende Zahnheilkunde: conservative dentistry

kosmetische Zahnheilkunde: cosmetic dentistry, esthetic dentistry

präventive Zahnheilkunde: preventive dentistry, prophylactodontia, prophylactodontics *pl*

prophylaktische restaurative Zahnheilkunde: interceptive restorative dentistry, restorative interceptive dentistry

prophylaktische Zahnheilkunde: prophylactic dentistry, oral prophylaxis, dental prophylaxis

psychosomatische Zahnheilkunde: psychosomatic dentistry

restaurative Zahnheilkunde: restorative dentistry

zahnheilkundlich *adj:* relating to dentistry, dental, odontological

Zahnhöcker *m:* dental cusp, cusp, tubercle of crown of tooth

zusätzlicher Zahnhöcker: anomalous tubercle

Zahnhöcker Spitze *f:* tip of cusp

Zahnhöhle *f:* cavity of tooth

kariöse Zahnhöhle: cavity

Zahnhöhlen *pl:* →Zahnalveolen

Zahnhygiene *f:* dental hygiene, oral hygiene

Zahnhypersensibilität *f:* tooth hypersensitivity, hypersensitive tooth

Zahnhypoplasie *f:* hypoplasia of tooth

Zahnimmobilisierung *f:* tooth immobilization

Zahnimpaktion *f:* dental impaction

Zahnimplantat *nt:* implant

Zahn-Infarkt *m:* Zahn's infarct

Zahninversion *f:* inversion of a tooth

Zahnkappe *f:* enamel cap, germinal cap, tooth hood, dental operculum, odontoclams

Zahnkarries *f:* dental caries, tooth decay, caries

aktive Zahnkarries: active caries

akut-verlaufende Zahnkarries: acute caries, acute dental caries, rampant caries

arretierte Zahnkarries: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries

beginnende Zahnkarries: incipient caries, incipient dental caries

chronische Zahnkarries: chronic caries, chronic dental caries

distale Zahnkarries: distal caries

innere Zahnkarries: backward caries, internal caries

mesiale Zahnkarries: mesial caries

proximale Zahnkarries: proximal caries

rückläufige Zahnkarries: backward caries, internal caries

senile Zahnkarries: senile caries, senile decay

trockene Zahnkarries: dry caries, sicca caries

zentrale Zahnkarries: central caries

Zahnkeim *m:* tooth bud, tooth germ, dental germ

zahnkeimisch *adj:* odontoceramic

Zahnkipfung *f:* tipping movement, tipping movement of tooth

Zahnklammer *f:* brace(s *pl*), clasp

Zahnklinik *f:* dental clinic

Zahnkontur *f:* tooth contour, tooth form

bukkale Zahnkontur: buccal contour

proximale Zahnkontur: proximal contour

Zahnkrone *f:* dental crown, dental corona **um die Zahnkrone herum (liegend)** pericoronal

anatomische Zahnkrone: crown of tooth, anatomical crown, anatomical dental crown, dental crown, dental corona

klinische Zahnkrone: clinical crown, clinical dental crown, extra-alveolar crown, extra-alveolar clinical crown

physiologische Zahnkrone: physiological crown

Zahnkronendurchmesser *m:* diameter of crown

bukkalingualer Zahnkronendurchmesser: buccolingual diameter of crown

labiolingualer Zahnkronendurchmesser: labiolingual diameter of crown

mesiodistaler Zahnkronendurchmesser: mesiodistal diameter of crown

Zahnkronenfraktur *f:* crown fracture

Zahnkronenlänge *f:* length of crown

bukkale Zahnkronenlänge: buccal length of crown

labiale Zahnkronenlänge: labial length of crown

Zahnkronenzement *nt:* coronal cementum

Zahnkrypte *f:* dental crypt

Zahnkumide *f:* →Zahnheilkunde

Zahnkurve *f:* dental curve

transversale Zahnkurve: buccolingual curve

Zahnlabor *nt:* dental laboratory

Zahnlänge *f:* dental length

Zahnleiste *f:* dental lamella, dental lamina, dental cord, dentogingival lamina, lamina dentalis

laterale Zahnleiste: lateral dental lamina

Zahnligatur *f:* teeth ligation, tooth ligation

Zahn-Linien *pl:* Zahn's lines

Zahnlockerung *f:* odontoseisis

zahnlos *adj:* toothless, agomphious; (*biolog.*) edentulous, edentate, edentulate

Zahnlosigkeit *f:* edentia, agomphiasis, agomphosis, anodontia, anodontism

partielle Zahnlosigkeit: edentia

völlige Zahnlosigkeit: anodontia, anodontism

Zahnlücke *f:* gap with Zahnlücken gap-toothed

angeborene Zahnlücke: diastema, diastem

Zahnluxation *f:* luxation, tooth luxation, dental luxation

Zahnlymphe *f*: dental lymph
Zahnmark *nt*: → *Zahnpulpa*
Zahnmarkentfernung, toltale *f*: dental pulp extirpation, pulp extirpation, extirpation of dental pulp, extirpation of pulp, pulpectomy
Zahnmarkentzündung *f*: inflammation of the pulp, pulpitis, odontitis
Zahnmediziner *f*: → *Zahnheilkunde*
Zahnmessung *f*: tooth measurement
Zahnmodell *nt*: cast, dental cast, model
Zahnmorphologie *f*: tooth morphology
Zahnneigung *f*: inclination of tooth
Zahnnekrose *f*: dental necrosis
Zahnoberhäutchen *nt*: dental cuticle, Nasmyth's membrane, cuticula dentis
Zahnpanoramalaufnahme *f*: tooth pantomograph
Zahnpastille *f*: dental papilla
Zahnpaste *f*: toothpaste
Zahnpaste *f*: toothpaste
Zahnpathologie *f*: dental pathology
Zahnperforation *f*: tooth perforation
Zahnpflege *f*: dental care
Zahnphysiologie *f*: dental physiology
Zahnplaque *f*: dental plaque, plaque, bacterial plaque; mucous plaque, mucinous plaque
Zahnplombe *f*: filling
Zahnprothese *f*: dental plate, dental prosthesis, prosthetic appliance, artificial dentition, denture, artificial teeth
obere Zahnprothese: uppers
Zahnprothetiker *m*: prosthodontist
Zahnprothetikerin *f*: prosthodontist
Zahnpulpa *f*: tooth pulp, dental pulp, endodontium **unter der Zahnpulpa (liegend)** below the dental pulp, sub-pupal
Zahnpulver *nt*: tooth powder
Zahnquecksilber *nt*: dental mercury
Zahnradphänomen *nt*: cogwheel phenomenon, cogwheel rigidity, cogwheel sign, Negro's phenomenon, Negro's sign
Zahnreihe *f*: dental arch, natural dentition, dentition
mandibuläre Zahnreihe: lower teeth, mandibular dentition, mandibular teeth
maxilläre Zahnreihe: upper teeth, maxillary dentition, maxillary teeth
Zahnreihe des Oberkiefers: → *maxilläre Zahnreihe*
Zahnreihe des Unterkiefers: → *mandibuläre Zahnreihe*
Zahnreihenschluss *m*: occlusion
Zahnreimplantation *f*: tooth reimplantation, intentional tooth reimplantation
Zahnreiner, meißelförmiger *m*: chisel scaler, periodontal chisel
Zahnreinigung *f*: tooth cleaning
Zahnreinigung mit Ultraschallwellen: ultrasonic cleaning
Zahnreinigungsmittel *nt*: dentifrice
fluorid-haltiges Zahnreinigungsmittel: fluoride dentifrice
Monofluorophosphat-haltiges Zahnreinigungsmittel: monofluorophosphate dentifrice
Natriumfluorid-haltiges Zahnreinigungsmittel: sodium fluoride dentifrice
Zinnfluorid-haltiges Zahnreinigungsmittel: stannous fluoride dentifrice
Zahnreinigungspulver *nt*: dentifrice
Zahnreplantation *f*: tooth reimplantation, intentional tooth reimplantation

Zahnresorption *f*: tooth resorption, odontolysis
externe Zahnresorption: external tooth resorption
innere Zahnresorption: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
Zahnrestauration *f*: dental restoration
Zahnretention *f*: dental retention
Zahnrontgenfilm *m*: dental film
Zahnsäckchen *nt*: tooth sac, dental sac, odontotheca
Zahnscäiden, beirfülliche *pl*: occupational tooth damage
Zahnscädigung *f*: tooth trauma, dental trauma
ZahnscHEMA *nt*: dental chart
ZahnscHELNE *f*: dental splint
ZahnscHELZ *m*: adamantine substance of tooth, adamantine layer, enamel, enamelum, dental enamel
dunkel-trüber ZahnscHELZ: opaque enamel
entkalkter ZahnscHELZ: decalcified enamel
gefleckter ZahnscHELZ: fluorosis, mottled enamel, mottled teeth, Spira's disease, dentes de Chiaie
ZahnscHELZ mit geradlinigen Prismen: straight enamel
menschlicher ZahnscHELZ: human enamel
postnataler ZahnscHELZ: postnatal enamel
pränataler ZahnscHELZ: prenatal enamel
ZahnscHELZ mit wellenförmigen Prismen: curled enamel, gnarled enamel
wellenförmiger ZahnscHELZ: curled enamel, gnarled enamel
zervikaler ZahnscHELZ: cervical enamel
ZahnscHELZ-, zahnschmelz- präf.: enamel, adamantine, amel(o)-
ZahnscHELZialgenese *f*: enamel agenesis
ZahnscHELZialplasia *f*: enamel aplasia
zahnschmelzbillend *adj*: forming enamel, amelogenic
ZahnscHELZbildner *m*: ameloblast, adamantoblast, ganoblast, enamel cell, enameloblast
ZahnscHELZbildung *f*: amelogenesis, enamelogenesis
ZahnscHELZidentinigenize *f*: amelodental junction, amelodental junction, dentinoenamel junction, dentoenamel junction, dentin-enamel junction, cemento-enamel junction, cervical line
ZahnscHELZdysplasia *f*: enamel dysplasia
ZahnscHELZdysplasia-Syndrom *nt*: enamel dysplasia
ZahnscHELZepithel *nt*: enamel epithelium
äußeres ZahnscHELZepithel: external enamel epithelium, outer enamel epithelium
inneres ZahnscHELZepithel: inner enamel epithelium
ZahnscHELZerosion *f*: dental erosion, erosion
keilförmige ZahnscHELZerosion: wedge-shaped erosion, notch-shaped erosion, V-shaped erosion
kraterförmige ZahnscHELZerosion: crater-shaped erosion
tellerförmige ZahnscHELZerosion: dish-shaped erosion, saucer-shaped erosion
ZahnscHELZfaser *f*: enamel fiber
ZahnscHELZfissur *f*: fissure, enamel fissure
ZahnscHELZfraktur *f*: enamel fracture
ZahnscHELZhäutchen, primäres *nt*: primary enamel cuticle
ZahnscHELZhypomineralisation *f*: enamel hypocalcification, enamel hypomaturation, enamel hypomineralisation, hereditary enamel hypocalcification
ZahnscHELZ- und Dentinhypomineralisation: enamel and dentin hypocalcification
ZahnscHELZhypoplasmie *f*: enamel hypoplasia, hypoplasia

- tic enamel, enamel agenesis
Zahnschmelzkarries *f*: enamel caries
Zahnschmelzkeim *m*: enamel germ
Zahnschmelzknöten *m*: enamel knot, Ahern's knot, enamel nodule
Zahnschmelzlamellen *pl*: enamel lamellae
Zahnschmelzleiste *f*: enamel niche
Zahnschmelzmaligel *m*: dwarfed enamel, nanoid enamel
Zahnschmelzmatrix *f*: enamel matrix
Zahnschmelzmembran *f*: enamel membrane, Hannover's intermediate membrane
Zahnschmelznavel *m*: enamel navel
Zahnschmelzoberhäutchen *nt*: dental cuticle, Nasmyth's membrane, cuticula dentis
Zahnschmelzprismen *pl*: enamel columns, enamel prisms, enamel rods
Zahnschmelzprotein *nt*: enamel protein
Zahnschmelzpulpa *f*: enamel pulp
Zahnschmelzreifung *f*: enamel maturation
Zahnschmelzschicht *f*: enamel layer
 äußere Zahnschmelzschicht: outer enamel layer
 innere Zahnschmelzschicht: inner enamel layer
 prismenlose Zahnschmelzschicht: enamel layer
Zahnschmelzsporn *m*: enamel projection, enamel ridge
Zahnschmelztropfen *m*: enamel droplet
Zahnschmerz *m*: → *Zahnschmerzen*
Zahnschmerzen *pl*: toothache, dentalgia, dentagra, odontalgia, odontodynia
Zahnschmerzmittel *nt*: antiodontalgic, antodontalgic
Zahnseide *f*: dental silk, floss, dental floss, dental floss silk
 gewachste Zahnseide: waxed dental floss, waxed floss
 ungewachste Zahnseide: unwaxed dental floss, unwaxed floss
Zahnsepalrartition *f*: tooth separation
 graduelle Zahnseparation: gradual tooth separation, slow tooth separation
 langsame Zahnseparation: gradual tooth separation, slow tooth separation
 mechanische Zahnseparation: immediate tooth separation, mechanical tooth separation
Zahnspalt *m*: odontoschism
Zahnspange *f*: brace(s) *pl*
Zahnspiegel *m*: dental reflector
Zahnstatus *m*: dental status
Zahnstatusaufnahme *f*: tooth pantomograph
Zahnstein *m*: dental calculus, calculus, tartar, odontolith, tophus
 Zahnstein ansetzen scale Zahnstein entfernen scale
 hämatogener Zahnstein: hematogenic calculus
 harter Zahnstein: hard calculus
 subgingivaler Zahnstein: subgingival calculus, invisible calculus, serumal calculus
 supragingivaler Zahnstein: supragingival calculus, visible calculus, salivary calculus
Zahnsteinabblagerung *f*: odontolithiasis
Zahnsteinansatz *m*: odontolithiasis
Zahnsteinentfernung *f*: scaling
Zahnsteinentfernungsmittel *nt*: dentifrice
Zahnsteinentfernungspulver *nt*: dentifrice
Zahnsteinflächenindex *m*: calculus surface index
Zahnsteinhemmer *m*: calculus inhibitor
Zahnsteinindex *m*: calculus index
 vereinfachter Zahnsteinindex: simplified calculus index, calculus index-simplified
Zahnsteinleiden *nt*: odontolithiasis
Zahnsteinschaaber *m*: scaler
- Zahnstellung** *f*: tooth position
Zahnstoicher *m*: toothpick
Zahnstoicherlamelle *nt*: khella
Zahnstumpf *m*, *pl* **Zahnstümpfe**: stump of a tooth
Zahn-Tasche *f*: Zahn's pocket
Zahntechnik *f*: dental prosthetics *pl*, denture prosthetics *pl*, prosthodontics *pl*, prosthetic dentistry, prosthodontia
Zahntechniker *m*: dental technician, dental laboratory technician, dental laboratory technologist, dental technologist
Zahntechnikerin *f*: dental technician, dental laboratory technician, dental laboratory technologist, dental technologist
Zahntransplantation *f*: tooth transplantation, transplantation of teeth
 autogene Zahntransplantation: autogenous tooth transplantation
 homologe Zahntransplantation: homogenous tooth transplantation
Zahntransposition *f*: transposition of the teeth
Zahntrauma *nt*: dental trauma, tooth trauma
Zahnüberempfindlichkeit *f*: tooth sensitivity
Zahnüberzahl *f*: polyodontia
Zahnumfangsmesiser *m*: dental perimeter
Zahn- und Kieferchirurg *m*: dental surgeon
Zahn- und Kieferchirurgie *f*: operative dentistry, dental surgery
Zahn- und Kieferchirurgin *f*: dental surgeon
Zahnung *f*: tooth eruption, teething, dentition, odontiasis
 doppelte Zahnung: diphodontia
 erschwerte Zahnung: difficult dentition, dysodontiasis
 fehlerhafte Zahnung: irregular dentition, dysodontiasis
 verspätete Zahnung: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda, dysodontiasis
 verzögerte Zahnung: → *verspätete Zahnung*
 vorzeitige Zahnung: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption
 zweite Zahnung: secondary dentition
Zahnverfärbung *f*: staining of teeth, tooth discoloration, tooth color, tooth coloring
 angeborene Zahnverfärbung: congenital discoloration
Zahnverfärbung durch Tetrazykline: tetracycline discoloration
 traumatische Zahnverfärbung: traumatic discoloration
Zahnverlängerung *f*: tooth elongation, extrusion, tooth elevation
Zahnverlust *m*: dedentition
Zahnverpflanzung *f*: tooth transplantation, transplantation of teeth
 autogene Zahnverpflanzung: autogenous tooth transplantation
 homologe Zahnverpflanzung: homogenous tooth transplantation
Zahnverschmelzung *m*: tooth fusion, synodontia
Zahnversiegler *m*: dental sealant, dental adhesive
Zahnwahl *f*: tooth selection
Zahnwanderung *f*: tooth migration, migration of teeth, tooth drifting, wandering of the teeth
 mesiale Zahnwanderung: mesial drift, mesial movement, physiologic mesial migration
 pathologische Zahnwanderung: pathologic tooth migration, abnormal tooth mobility, pathologic tooth wandering
 physiologische Zahnwanderung: physiologic drift,

physiologic tooth migration
Zahnwasser *nt*: mouth wash
Zahnwechsel *m*: diphyodontia
Zahnweh *nt*: → *Zahnschmerzen*
Zahnwinkel *m*: tooth angle
 bukkale Zahnwinkel: buccal angles
Zahnwurzel *f*: dental root, anatomical root (of tooth)
 akzessorische Zahnwurzel: accessory root
 anatomische Zahnwurzel: anatomical root (of tooth)
 bukkale Zahnwurzel: buccal root
 distale Zahnwurzel: distal root
 distobukkale Zahnwurzel: distobuccal root
 klinische Zahnwurzel: clinical root (of tooth)
 künstliche Zahnwurzel: artificial root
 linguale Zahnwurzel: lingual root
 mesiale Zahnwurzel: mesial root
 mesiobukkale Zahnwurzel: mesiobuccal root
 physiologische Zahnwurzel: physiological root
 überzählige Zahnwurzel: supernumerary root
Zahnwurzellamputatio *n*: root amputation, radiectomy
Zahnwurzelläste des Plexus dentalis inferior *pl*: inferior dental branches of inferior dental plexus
Zahnwurzelläste des Plexus dentalis superior *pl*: superior dental branches of superior dental plexus
Zahnwurzellbifurkatio *n*: bifurcation of root
Zahnwurzellfraktur *f*: root fracture
Zahnwurzellglätten *nt*: root planing
Zahnwurzellkanal *m*: marrow canal, radicular canal, pulp canal, root canal
Zahnwurzellkanalbehandlung *f*: root canal therapy, root canal treatment
Zahnwurzellkanalfüllung *f*: 1. (*Füllmittel*) root canal filling, root filling 2. (*Technik*) canal filling method, root canal filling method
Zahnwurzellkaries *f*: root caries
Zahnwurzelllänge *f*: length of root
Zahnwurzellperforatio *n*: root perforation
Zahnwurzellresorptio *n*: root resorption
 äußere Zahnwurzelresorption: surface root resorption, external root resorption
Zahnwurzellspitze *f*: root apex, root tip
Zahnwurzellspitzenresektion *f*: apicoectomy, root resection
Zahnwurzellspitzenresorptio *n*: apical root resorption
Zahnwurzellspitzenzement *nt*: apical cementum
Zahnwurzellzange *f*: root-tip forceps
Zahnwurzellzement *nt*: root cementum
 periapikales Zahnwurzelzement: periapical cementum
Zahnwurzellzyste *f*: root cyst
Zahn-Zahnfleischgrenze *f*: dentogingival junction
Zahnzange *f*: dental forceps, extracting forceps, extraction forceps
 Zahnzange für die linke Seite: L forceps
 Zahnzange für die rechte Seite: R forceps
Zahnzement *nt*: cement, tooth cement, dental cement, cementum, crusta petrosa dentis, substantia ossea dentis
 aberrantes Zahnzement: aberrant cementum, aberrant cementosis
 afibrilläres Zahnzement: afibrillar cementum
 fibrilläres Zahnzement: fibrillar cementum
 lamelläres Zahnzement: lamellar cementum
 primäres Zahnzement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
 sekundäres Zahnzement: cellular cementum, secondary cementum
 unverkalktes Zahnzement: uncalcified cementum, pre-cementum, cementoid

verkalktes Zahnzement: calcified cementum
 zellfreies Zahnzement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
 zellhaltiges Zahnzement: cellular cementum, secondary cementum
Zahnzementbildung *f*: cementogenesis, cementification
Zahnzementidentin/grenze *f*: cementodentinal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction
Zahnzementdysplasia *f*: cemental dysplasia
 periapikale Zahnzementdysplasia: periapical cemental dysplasia, periapical dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma
Zahnzementeinriss/fraktur *f*: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
Zahnzementfraktur *f*: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
Zahnzementhyperplasia *f*: hyperplastic cementum, hypertrophic cementum, cementum hyperplasia, hypercementosis, cementosis, cementum hypertrophy
Zahnzementhyperplasia *f*: hyperplastic cementum, hypertrophic cementum, cementum hyperplasia, hypercementosis, cementosis, cementum hypertrophy
Zahnzementkaries *f*: cemental caries, cementum caries
Zahnzementkristall *m*: cementum crystal
Zahnzementlamelle *f*: cementum lamella, cemental lamella
Zahnzementresorption *f*: cemental resorption
Zahnzementeschädigung *f*: cemental lesion
Zahnzysten *pl*: odontogenic cysts
 dysontogenetische Zahnzyste: primordial cyst
Zahorsky-Krankheit *f*: herpangina
Zahorsky-Syndrom *nt*: herpangina
zäkal *adj*: relating to the cecum, cecal, caecal
Zäkalvolvulus *m*: cecal volvulus
Zäkektomie *f*: cecectomy, typhlectomy
Zäko-, zäko-präf.: 1. ceco-, blind 2. cecum, typhlon
Zäkoileostomie *f*: cecoileostomy, ileocecostomy
zäkokollisch *adj*: relating to cecum and colon, cecocolic
Zäkokolon *nt*: cecocolon
Zäkokolopexie *f*: cecocolopexy
Zäkokolostomie *f*: colocecostomy, cecocolostomy
Zäkolithiasis *f*, *pl* -ses: typhlolithiasis
Zäkolomegalie *f*: typhlomegaly
Zäkolopexie *f*: typhloepexy, cecopexy, cecofixation
Zäkolplikatio *n*: cecoplication
Zäkolrektostomie *f*: cecorectostomy
Zäkorrhaphie *f*: cecorrhaphy, typhlorrhaphy
Zäkolsigmoidostomie *f*: cecosigmoidostomy
Zäkolostomie *f*: cecostomy, typhlostomy
Zäkolotomie *f*: typhlotomy, cecotomy
Zäkoizelle *f*: cecocele
Zäkum *nt*: blind gut, blind intestine, coecum, cecum, caecum, typhlon
 hinter dem Zäkum (liegend) behind the cecum, retrocecal
 um das Zäkum herum (liegend) perityphlic, pericecal
 vor dem Zäkum (liegend) prececal
 abnorm bewegliches Zäkum: mobile cecum
 übermäßig großes Zäkum: megacecum
Zäkum-, zäkum-präf.: cecum, cec(o)-, typhl(o)-
Zäkumianheftung *f*: → *Zäkopexie*
Zäkumianlage *f*: cecal swelling, cecal bud
Zäkumentzündung *f*: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, cecitis
Zäkumieröffnung *f*: cecotomy, typhlotomy
Zäkumfistel *f*: → *Zäkostomie*
Zäkumfistellung *f*: → *Zäkostomie*



- Zä|kum|fixal|tilon** *f*: → *Zäko|pexie*
- Zä|kum|Ileum|Fistel** *f*: → *Zäko|leostomie*
- Zä|kum|knos|pe** *f*: cecal bud, cecal swelling
- Zä|kum|Kolon|Fistel** *f*: → *Zäko|kolostomie*
- Zä|kum|naht** *f*: cecorrhaphy, typhlorrhaphy
- Zä|kum|Rektum|Fistel** *f*: → *Zäko|rektostomie*
- Zä|kum|re|sektion** *f*: cecectomy, typhlectomy
- Zä|kum|sen|kung** *f*: typhloptosis, cecectosis
- Zä|kum|Sigma|Fistel** *f*: → *Zäko|sigmoidostomie*
- Zä|kum|über|dehnung** *f*: typhlectasis
- Zä|kum|ver|grö|ßelung** *f*: typhlomegaly
- Zal|ci|tal|bin** *nt*: zalcitabine
- zAMP** *Abk.*: Zyklisches Adenosinmonophosphat
- Zanca-Syndrom** *nt*: Zanca's syndrome
- Zander-Zellen** *pl*: Zander's cells, bladder cells
- Zan|ge** *f*: pliers *pl*, pincers *pl*, (*chirurg.*) forceps, a pair of forceps; (*gynäkol.*) forceps, extractor
- Bamberger Zange**: Bamberger forceps
- Zangemeister-Handgriff** *m*: Zangemeister maneuver
- zan|gen|lä|hn|lich** *adj*: forcipate, forcipated
- Zan|gen|bi|op|sie**, **trans|bron|chi|alle** *f*: transbronchial forceps biopsy
- Zan|gen|biss** *m*: edge-to-edge bite
- Zan|gen|ent|bin|dung** *f*: forceps delivery
- Zangenentbindung aus der Beckenmitte**: midforceps delivery
- hohe Zangenentbindung**: high forceps delivery
- tiefe Zangenentbindung**: low forceps delivery, outlet forceps delivery
- Zan|gen|ex|trak|tion** *f*: → *Zangenentbindung*
- Zan|gen|gel|burt** *f*: → *Zangenentbindung*
- ZAP** *Abk.*: **1.** zero airway pressure **2.** zymosanaktiviertes Plasmakomplement
- Zäp|f|chen** *nt*: **1.** palatine uvula, pendulous palate, uvula, plectrum, gurgulio **2.** suppository, globulus
- übermäßig langes Zäpfchen**: himantosis
- Zäp|f|chen-**, **zäp|f|chen-** *prä|f.*: staphyline, uvular, uvul(o)-, staphyl(o)-
- Zäp|f|chen|ent|fer|nung** *f*: cionectomy, uvulectomy, staphylectomy
- Zäp|f|chen|ent|zün|dung** *f*: inflammation of the uvula, staphylitis, uvulitis, cionitis
- Zäp|f|chen|mes|ser** *nt*: uvulotome, uvulatome, staphylo-tome, cionotome
- Zäp|f|chen|mus|kel** *m*: muscle of uvula
- Zäp|f|chen|naht** *f*: staphylorrhaphy, uraniscorrhaphy, uranorrhaphy, cionorrhaphy, palatorrhaphy
- Zäp|f|chen|ö|dem** *nt*: staphyloedema, staphyloedema
- Zäp|f|chen|plas|tik** *f*: staphyloplasty, uranoplasty, uraniscoplasty, palatoplasty
- Zäp|f|chen|schw|ellung** *f*: staphyloncus
- Zäp|f|chen|sen|kung** *f*: staphyloclialysis, staphyloptosis, staphyloptosis, cionoptosis; uvuloptosis, uvulaptosis
- Zäp|f|chen|spal|te** *f*: split uvula, forked uvula, bifid uvula, staphyloschisis
- Zäp|f|chen|spal|tung** *f*: cionotomy, uvulotomy, staphylo-tomy
- Zäp|f|chen|tie|f|stand** *m*: → *Zäp|f|chen|sen|kung*
- Zäp|f|chen|tu|mor** *m*: staphyloncus
- Zäp|f|chen|zan|ge** *f*: staphylagra
- Zap|fen** *pl*: → *Zap|fen|zel|len*
- Zap|fen|al|dap|ta|tilon** *f*: cone adaptation
- Zap|fen|blind|heit** *f*: cone achromatopsy, cone monochromasy
- Zap|fen|dys|tro|phie** *f*: cone cell dystrophy
- Zap|fen|far|ben|blind|heit** *f*: → *Zap|fen|blind|heit*
- zap|fen|för|mig** *adj*: cone-shaped, peg-shaped, coned, con-ical, conic, trochoidal, trochoid
- Zap|fen|gelenk** *nt*: trochoid, trochoides, trochoidal articulation, trochoidal joint, trochoid joint, pivot joint, pivot articulation, rotary joint, rotatory joint, rotary articulation
- Zap|fen|sel|hen** *nt*: day vision, daylight vision, photopic vision, cone vision, photopia
- Zap|fen|zahn** *m*: peg tooth
- Zap|fen|zel|len** *pl*: retinal cones, cones, cone cells
- Zappert-Zählkammer** *f*: Zappert's counting chamber
- Zä|rul|lo|plas|min** *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
- ZAS** *Abk.*: zentral-anticholinerges Syndrom
- Zaulberinuss**, **virgini|nis|che** *nt*: witch hazel
- Zaun|rü|be** *f*: bryony
- rotbeerrige Zaunrübe**: red bryony
- weiße Zaunrübe**: white bryony
- ZAV** *Abk.*: Zentralarterienverschluss
- ZBV** *Abk.*: **1.** zahnärztlicher Bezirksverband **2.** zentrales Blutvolumen
- Z-Chro|mo|som** *nt*: Z chromosome
- ZE** *Abk.*: **1.** Zahnersatz **2.** Zeckenzephalitis **3.** Zollinger-Ellison-Syndrom
- Z_ε** *Abk.*: Erythrozytenzahl
- Zel|al|tin** *nt*: zeatin
- Zel|a|xan|thin** *nt*: zeaxanthin
- Zel|bol|zeph|allie** *f*: kebocephaly, cebocephaly
- Zel|bol|zeph|allus** *m*: cebocephalus
- Zebra-Körper** *pl*: zebra bodies
- Zel|cke** *f*: **1.** tick, acarine **2.** Zecken *pl* ticks, Ixodides
- zel|cken|lar|tig** *adj*: acarian, acaroid
- Zel|cken|be|fall** *m*: ixodiasis, ixodism
- Zel|cken|biss|fie|ber** *nt*: tick typhus, tick-borne typhus, eruptive fever, tick fever
- afrikanisches Zeckenbissfieber**: African tick fever
- amerikanisches Zeckenbissfieber**: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Tobia fever, blue fever, black fever, blue disease, Brazilian spotted fever, Choix fever, Colombian tick fever, Mexican spotted fever, mountain fever, pinta fever, São Paulo fever
- neuweltliches Zeckenbissfieber**: → *amerikanisches Zeckenbissfieber*
- nordasiatisches Zeckenbissfieber**: North Asian tick typhus, Siberian tick typhus
- südafrikanisches Zeckenbissfieber**: South African tick fever
- zentralafrikanisches Zeckenbissfieber**: Central African tick fever
- Zel|cken|bor|re|llio|se** *f*: Lyme disease, Lyme arthritis, tick-borne borreliosis
- Zel|cken|en|zeph|allitis** *f*, *pl* **-tiden**: tick-borne encephalitis
- russische Zeckenzephalitis**: Russian spring-summer encephalitis, forest-spring encephalitis, Russian endemic encephalitis, Russian forest-spring encephalitis, Russian tick-borne encephalitis, Russian vernal encephalitis, vernal encephalitis, vernoestival encephalitis, woodcutter's encephalitis
- zentraleuropäische Zeckenzephalitis**: Central European encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Far East Russian encephalitis, Central European tick-borne fever
- Zel|cken|fleck|fie|ber** *nt*: → *Zeckenbissfieber*
- Zel|cken|rück|fall|fie|ber** *nt*: endemic relapsing fever, tick fever, tick-borne relapsing fever
- Zeldern|holz|öl** *nt*: cedar oil
- Zel|do|la|riae|rhizo|ma** *nt*: Zedoariae rhizoma
- ZEE** *Abk.*: zentraleuropäische Enzephalitis
- Zeeman-Effekt** *m*: Zeeman effect

ZEEP *Abk.*: zero end-expiratory pressure

Zeh *m.* → *Zehe*

Zehle *f.* toe, digit, (*anatom.*) digitus pedis, dactyl, dactylus

Zehen-, zehen- präf.: toe, dactyl(o)-

Zehenarterien *pl.*: digital arteries (of foot)

dorsale Zehenarterien: dorsal digital arteries of foot
eigene plantare Zehenarterien: proper plantar digital arteries

gemeinsame plantare Zehenarterien: common plantar digital arteries

Zehenbeugereflex *m.*: Rossolimo's sign, Rossolimo's reflex, plantar muscle reflex

Zehenbeugung, perimaneite *f.*: dactylogryposis

Zehenentzündung *f.*: inflammation of a toe, dactylitis

Zehenglied *nt.*: toe bone, phalanx, phalange

Zehengrundgelenk *nt.*: metatarsophalangeal articulation, metatarsophalangeal joint, MTP joint

Zehenklonus *m.*: toe clonus, toe reflex

Zehenknöchel *pl.*: toe bones, phalangeal bones of foot

Zehenkrampf *m.*: dactylospasm

zehenlos *adj.*: without toes, adactylous

Zehennagel *m.*: toenail, nail

Zehennerven, dorsale *pl.*: dorsal digital nerves of foot

Zehenödem *nt.*: dactyledema

Zehenreflex *m.*: Babinski's toe sign, Babinski's sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, Babinski's test, resistance reflex, toe phenomenon, toe's sign, great-toe reflex, toe reflex

Zehenrückenarterien *pl.*: dorsal digital arteries of foot

Zehenanschwellung *f.*: dactyledema

Zehenspasmus *m.*: dactylospasm

Zehenspitze *f.*: tiptoe, tip of the toe **auf Zehenspitzen** on tiptoe(s) **auf Zehenspitzen gehen** tiptoe

Zehenstrecker *m.*: extensor muscle of toes

kurzer Zehenstrecker: extensor digitorum brevis (muscle), short extensor muscle of toes

langer Zehenstrecker: extensor digitorum longus (muscle), long extensor muscle of toes

Zehenverkrümmung *f.*: dactylogryposis

schmerzhaftes Zehenverkrümmung: dactylocampso-dynia

Zehenzwischenraum *m.*: interdigit

Zeichen *nt.*: sign, signal, symbol (*für* of); sign, symptom (*für, von* of), phenomenon, characteristic, mark
charakteristisches Zeichen: characteristic, guiding symptom

chemisches Zeichen: chemical symbol

digito-okuläres Zeichen: digito-ocular sign

ε-Zeichen: Frostberg's sign

objektives Zeichen: physical sign, objective sign

pathognomonisches Zeichen: pathognomonic symptom

subjektives Zeichen: subjective sign

Zeichen der untergehenden Sonne: setting-sun sign

Zeichensprache *f.*: sign language

zeichnerisch *adj.*: graphic, graphical

Zeigefinger *m.*: index, index finger, second finger, forefinger

Zeigefingerarterie, seitliche *f.*: (volar) radial artery of index finger

Zeigefingerstrecker *m.*: extensor muscle of index (finger), extensor indicis (muscle)

Zeiger *m.*: (*Uhr*) hand, index; (*Waage*) needle; (*Messgerät*) pointer, finger

Zein *nt.*: zein

Zeis-Drüsen *pl.*: glands of Zeis, sebaceous glands of con-

junctiva

Zeis-Karzinom *nt.*: zeisian gland carcinoma

Zeiss-Schlinge *f.*: Zeiss stone dislodger

Zeiss-Zählkammer *f.*: Thoma-Zeiss counting cell, Thoma-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss hemocytometer, Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss apparatus, Abbé-Zeiss counting chamber

Zeit *f.*: time **seit langer Zeit bestehend** long-standing, long-time **die ganze Zeit** all the time **von Zeit zu Zeit** from time to time **zur Zeit** at present, at the present (time) **zur selben Zeit** at the same time

Zeit-, zeit- präf.: time, temporal, chron(o)-

Zeitabschnitt *m.*: time, period, term

Zeitabstand *m.*: interval, time interval

Zeit/Aktivitätskurve *f.*: time-activity function

zeitaufwendig *adj.*: time-consuming

Zeitdauer *f.*: period, time, duration; length of time

Zeiteinheit *f.*: unit time, unit of time

Zeitfaktor *m.*: time factor

Zeitfurcht *f.*: chronophobia

Zeitgeber *m.*: entraining agent, entraining signal

Zeitgefühl *nt.*: chronognosis, time sense

Zeitgitter *nt.*: time frame

Zeitmesser *m.*: chronometer, timer

Zeitmessung *f.*: 1. chronometry 2. timekeeping

Zeitmuster *nt.*: time pattern

Zeitnahme *f.*: timekeeping

Zeit-Periodizitätsanalyse *f.*: time-periodicity analysis

Zeitplan *m.*: schedule, timetable

Zeitpunkt *m.*: time, date, point, point of time

zeitraubend *adj.*: time-consuming

Zeitraum *m.*: period (of time), phase, stage **über einen längeren Zeitraum** (wirkend oder anhaltend) protracted, prolonged

Zeitschalter *m.*: timer, time switch

Zeitspanne *f.*: timespan, span, period, stretch

zeitsparend *adj.*: timesaving

Zeitverlauf *m.*: time course

zeitweilig *adj.*: (*vorübergehend*) temporal, temporary; (*gelegentlich*) intermittent, occasional

Zeile *f.*: cele

-zele *suf.*: 1. -cele, hernia 2. swelling

Zell-, zell- präf.: cellular, cell, cyt(o)-, kyt(o)-

zellabtötend *adj.*: cellucidal, cytocidal

Zellachse *f.*: cell axis

Zellafter *m.*: cytoproct, cytopyge

Zellaggregation *f.*: cell aggregate, cell aggregation

zellähnlich *adj.*: cell-like, celliform, cytoid

Zellalterung *f.*: cell ageing

Zellanalytiker *m.*: cytoanalyzer

Zellantikörper *m.*: cell antibody

zellarm *adj.*: hypocellular

Zellarimut *f.*: hypocellularity

zellartig *adj.*: → *zellähnlich*

Zellatmung *f.*: respiration, cell respiration, internal respiration, tissue respiration

Zellatrophie *f.*: cell atrophy

Zellatypie *f.*: cell atypia

Zellauflösung *f.*: cytolysis

Zellaufschwemmung *f.*: cell suspension

Zellausscheidung im Harn *f.*: cyturia

Zellausstrich *m.*: smear

Zellbewegung *f.*: cell movement

amöboide Zellbewegung: ameboid movement, ameboid cell movement

zellbildend *adj.*: cell-forming, cytogenic, cytogenous

Zellbildung *f.*: cytogenesis, cytogeny, cytopoiesis

Zellbiologie *f*: cell biology, cytobiology

Zellbrennstoff *m*: cellular fuel

Zelldiagnostik *f*: → *Zytdiagnostik*

Zelldifferenzierung *f*: cytodifferentiation, cell differentiation

Zelldispersion *f*: cell dispersion

Zelle *f*: cell, cellula **außerhalb der Zelle (liegend)** ectocytic, extracellular, extracellular **durch die Zelle** through or across the cell, transcellular **innerhalb einer Zelle (liegend oder ablaufend)** intracellular, endocellular **aus Zellen bestehend** cellular **ohne Zellen** without cells, acellular **um eine Zelle herum (liegend)** pericellular, pericytial

α-Zelle: 1. (*Pankreas*) alpha cell, A cell **2.** (*Adenohypophyse*) A cell, acidophil, acidophile, acidophil cell, acidophile cell, acidophilic cell

ACTH-produzierende Zelle der Adenohypophyse: corticotroph (cell), corticotrope, corticotroph-lipotroph (cell)

adhärente Zellen: macrophages, macrophagocytes, mononuclear phagocytes

aerobe Zelle: aerobic

akzessorische Zellen: macrophages, macrophagocytes, mononuclear phagocytes

amakrine Zelle: amacrine cell, amacrine, amakrine, A cell

amöboid-bewegliche Zelle: → *amöboide Zelle*

amöboide Zelle: ameboid cell, migratory cell, wandering cell

amphochromatophile Zelle: amphophilic cell

amphophile Zelle: amphophilic cell, amphophil, amphochromophil, amphochromatophil, amphocyte

anaplastische Zelle: anaplastic cell

aneuploide Zelle: aneuploid cell

animalische Zelle: → *tierische Zelle*

antigenpräsentierende Zellen: antigen-presenting cells

antigen-reaktive Zelle: antigen-reactive cell, antigen-responsive cell, antigen-sensitive cell

apokrine Zelle: apocrine cell

apokrin-sezernierende Zelle: apocrine cell

argentaaffine Zellen: → *enterochromaffine Zellen*

argyrophile Zelle: argyrophilic cell

autotrophe Zelle: autotrophic cell, autotroph

auxotrophe Zelle: auxotrophic cell, auxotroph

azidophile Zelle: 1. acidophil cell, acidophile cell, acidophilic cell, acidophil, acidophile **2.** (*Hypophyse*)

alpha cell, A cell, acidophil, acidophile, acidophil cell, acidophile cell, acidophilic cell

azurophile Zelle: azurophil, azurophile

β-Zellen: 1. beta cells (of pancreas), B cells **2.** beta cells (of adenohypophysis), B cells, basophilic cells, basophil cells, gonadotroph cells, gonadotropes, gonadotrophs

basalgekörnte Zellen: basal granular cells

basophile Zellen: beta cells (of adenohypophysis), B cells, basophilic cells, basophil cells, gonadotroph cells, gonadotropes, gonadotrophs

Zellen der Bündelschicht: bundle-sheath cells

chemolithotrophe Zelle: chemolithotrophic cell

chemoorganotrophe Zelle: chemoorganotrophic cell

chemorezeptive Zelle: chemoreceptive cell

chemosynthetische Zelle: chemosynthetic cell

chemotrophe Zelle: chemotrophic cell

chromaffine Zellen: chromaffin cells, pheochromocytes, chief cells, pheochrome cells

chromophile Zelle: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile

chromophobe Zellen: 1. (*Adenohypophyse*) chromophobe cells, chromophobic cells **2.** (*Pankreas*) C cells

δ-Zelle: delta cell, D cell

delomorphe Zellen: delomorphous cells

dendritische Zelle: dendritic cell

diploide Zelle: diploid cell

Zelle mit einem Kern: mononuclear cell

einkernige Zelle: mononuclear cell

elektrochemische Zelle: electrochemical cell

endodermale Zelle: endodermal cell, entodermal cell

enterochromaffine Zellen: Kulchitsky cells, enteroendocrine cells, enterochromaffin cells, argentaaffine cells, EC cells

enteroendokrine Zellen: → *enterochromaffine Zellen*

eosinophile Zelle: eosinophil, eosinophile

epithelartige Zellen: myoepithelioid cells, epithelioid cells

epitheloide Zellen: myoepithelioid cells, epithelioid cells

erregbare Zelle: excitable cell

erythrophile Zelle: erythrophil

Zelle der erythrozytären Reihe: erythroid cell

eukaryontische Zelle: eukaryotic cell

fettspeichernde Zelle: adipocyte, fat cell, lipocyte

fuchsinophile Zelle: fuchsinophil cell

γ-Zellen: 1. (*Adenohypophyse*) chromophobe cells, chromophobic cells **2.** (*Pankreas*) C cells

gefäßbildende Zelle: angioblast, vasofactive cell, vasoformative cell

gelbe Zellen: → *enterochromaffine Zellen*

gentianophile Zelle: gentianophil cell

gonadotrophe Zelle: gonadotrope, gonadotroph, gonadotroph cell

helle Zellen: clear cells

hemizygote Zelle: hemizygote cell

heteroploide Zelle: heteroploid cell

heterozygote Zelle: heterozygote cell

homozygote Zelle: homozygote cell

hyperploide Zelle: hyperploid cell

hypodiploide Zelle: hypodiploid cell

immortalisierte Zellen: immortalized cells

immunkompetente Zelle: immunocyte

jodophile Zelle: iodophil, iodophile, iodophil

kaltsensitive Zelle: cold sensitive cell

karminophile Zelle: carminophil cell

kernhaltige Zelle: nucleated cell, karyocyte

kernlose Zelle: akaryocyte, akaryota, akaryote, akaryote

Zelle mit Kernverdichtung: pyknocyte

kleine Zelle: cellula, cellule

knorpelbildende Zelle: chondroblast, chondroplast

koloniebildende Zelle: colony forming cell

kortikotrophe Zelle: corticotroph

leicht anfärbbare Zelle: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile

lufthaltige Zelle: air cell

mammotrophe Zelle: mammatroph, mammatroph, lactotroph, lactotrope, prolactin cell

melatoninbildende Zelle der Epiphyse: pinealocyte, chief cell, chief cell of pineal, epithelioid cell, pineal cell

monochromatophile Zelle: monochromatophil, monochromatophile

monozytoide Zellen: Downey's cells

MSH-bildende Zelle: melanotroph

muköse Zelle: mucous cell, mucous secretory cell, mucous-secretory cell

mukoseröse Zelle: muciferous cell, mucoalbuminous

cell, tropochrome cell
myoepitheloide Zellen: myoepithelial cells, basket cells
nasse Zelle: wet cell
neuroendokrine Zellen: neuroendocrine cells
neurosekretorische Zelle: neurosecretory cell, neurosecretory neuron
neutrophile Zelle: neutrophil, neutrophile
omnipotente Zelle: pluripotent cell, totipotent cell, totipotential cell
oxyphile Zelle: oxyphil, oxyphile, oxyphil cell, oxyphilic cell
pagetoide Zelle: pagetoid cell
parafollikuläre Zellen: parafollicular cells, C cells, light cells, ultimobranchial cells
paralabyrinthäre Zellen: paralabyrinthine cells
periglomeruläre Zellen: periglomerular cells
peripolare Zelle: peripolar cell
phäochrome Zellen: pheochromocytes, pheochrome cells
photoelektrische Zelle: electrical eye
photosynthetisch-aktive Zelle: photosynthetic cell
pigmentbildende Zellen: pigmentary cells
pigmenthaltige Zelle: pigment cell, color cell, chromocyte
pigmentierte Zelle: → *pigmenthaltige Zelle*
plaque-bildende Zellen: plaque-forming cells
pluripotente Zelle: pluripotent cell
polychromatische Zelle: polychromatocyte, polychromatophil, polychromatophile, polychromophil
polyploide Zelle: polyploid cell, polypiform
präfollikuläre Zellen: prefollicle cells, prefollicular cells
prokaryontische Zelle: prokaryotic cell
pyroninophile Zellen: pyroninophilic cells
Zelle des retikuloendothelialen Systems: rhagiocrine cell, reticuloendothelial cell
schleimbildende Zelle: myxocyte
schleimsezernierende Zelle: mucous cell, mucous secretory cell
sensible Zelle: sensory cell, sense cell
seromuköse Zelle: seromucous cell
sezernierende Zelle: secretory cell
somatische Zelle: somatic cell
somatotrophe Zelle: somatotropic cell, somatotroph cell, somatotroph, somatotrophe
spindelförmige Zelle: fusiform cell, spindle cell
thermoinsensitive Zelle: thermoinsensitive cell
thermoresponsive Zelle: thermoresponsive cell
thermosensitive Zelle: thermosensitive cell
thyreotrope Zelle: thyrotroph cell, thyrotropic cell, thyrotroph, thyrotrophe
thyrotrope Zelle: → *thyreotrope Zelle*
tierische Zelle: animal cell, zooblast
totipotente Zelle: → *omnipotente Zelle*
Zelle des Übergangsepithels: transitional cell
vakuoläre Zelle: vacuolated cell
vakuolenhaltige Zelle: vacuolated cell
warmsensitive Zelle: warm sensitive cell
wasserhelle Zellen: water-clear cells, wasserhelle cells
Zahnschmelz-bildende Zelle: ameloblast, adamantoblast, ganoblast, enamel cell, enamloblast
zentroazinäre Zellen: centroacinar cells
zilientragende Zelle: ciliated cell
Zelle mit zwei haploiden Kernen: dikaryote
zyanophile Zelle: cyanophil, cyanophile

Zelleinschluss *m:* cell inclusion

zellenabtötend *adj:* cytotoxic, cellulicidal

zellenbildend *adj:* cytogenic, cytogenous

Zellenforschung *f:* cytology

Zellenkultur *f:* cell culture

Zellenlehre *f:* cell theory, cytology

2-Zellen-Stadium *nt:* 2-cell stage

4-Zellen-Stadium *nt:* 4-cell stage

Zellentstehung *f:* → *Zellentwicklung*

Zellentwicklung *f:* cytogenesis, cytogeny

zellenzerstörend *adj:* cytotoxic, cellulicidal

Zellenzyme *pl:* cellular enzymes

Zellextrakt *m:* cell extract

zellförmig *adj:* cell-like, cytooid, celliform

Zellforschung *f:* cytology

Zellfortbewegung *f:* cell movement

Zellfragmentierung *f:* cytoclasis

zellfrei *adj:* cell-free, without cells, acellular

zellfresend *adj:* cytophagous

Zellfusion *f:* cell fusion

Zellgeleitik *f:* → *Zygotenetik*

Zellgift *nt:* cytotoxin

Zellhormon *nt:* cell hormone, cytohormone

Zellhülle *f:* cell coat, cell envelope

Zellhybride *pl:* cell hybrids, hybrid cells

Zellhydrops *m:* cellular hydrops

zellig *adj:* made up of cells, cellular, cellulous; areolar

Zellimmunität *f:* cell immunity

Zellkern *m:* nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast **gegen den Zellkern oder Zellkerne gerichtet** antinuclear **im Zellkern (liegend)** endonuclear, intranuclear **außerhalb des Zellkerns (liegend)** extranuclear

Zellkern-, zellkern- präf: nuclear, kary(o)-, cary(o)-

Zellkernauflösung *f:* karyolysis

Zellkernaustausch *m:* nucleus transfer

Zellkernentwicklung *f:* karyogenesis

Zellkernmessung *f:* karyometry

Zellkernprotoplasm *nt:* karyoplasm, nucleoplasm

Zellkerntransfer *m:* nucleus transfer

Zellkerntransplantation *f:* nucleus transfer

Zellkernzerfall *m:* karyorrhexis, karyoclasia

Zellklon *m:* cell clone **von einem Zellklon abstammend** monoclonal

Zellknospung *f:* cell budding

Zellkontakt *m:* cell contact, cell attachment, junction

offener Zellkontakt: gap junction, electrotonic junction

Zellkörnchen *nt:* granule, grain, granulation

Zellkörper *m:* cell body, cytosome, soma

Zellkörper der Nervenzelle: cell body, perikaryon, perikaryon

Zellkultur *f:* cell culture

humane diploide Zellkultur: human diploid cell culture

Zelllehre *f:* cytology

Zellleib *m:* → *Zytosoma*

Zellleibteilung *f:* cytokinesis, cytocinesis

Zelllinie *f:* cell line

diploide Zelllinie: diploid cell line

permanente Zelllinie: continuous cell line

Zelllyse *f:* cytolysis

Zellmarker *m:* cell marker

Zellmasse, innere *f:* inner cell mass

Zellmatrix *f:* cell matrix

Zellmauserung *f:* cell turnover

Zellmembran *f:* cell membrane, plasma membrane, plasmalemma, plasmolemma, ectoplast, cytoplasmic membrane, cytomembrane, cytolemma

Zellmembran des Axons: axolemma, axilemma,

- Mauthner's membrane, Mauthner's sheath
- Zellmesung** *f*: cytometry
- Zellmetabolismus** *m*: cell metabolism, cellular metabolism
- Zellmetaplasie** *f*: cytometaplasia
- Zellmigration** *f*: cell migration
- Zellmorphologie** *f*: cytomorphology
- Zellmosaik** *nt*: cell mosaic
- Zellmund** *m*: cytostome
- Zellnekrose** *f*: cell necrosis, cytonecrosis, meronecrosis, meronecrosis, necrocytosis
- Zellnucleolus** *m*: entoblast, nucleolus
- Zelloberflächenantigen** *nt*: cell-surface antigen
- Zelloberflächenantikörper** *m*: cell-surface antibody
- Zelloberflächenmarker** *m*: cell-surface marker
- Zelllobiose** *f*: cellobiose
- Zellödem** *nt*: cellular edema
- Zelloidin** *nt*: celloidin
- Zellophan** *nt*: cellophane
- Zellophanmakulopathie** *f*: macular pucker, cellophane maculopathy
- Zellorganelle** *f*: organelle, organella, organoid
- Zellose** *f*: → *Zellobiose*
- Zellpathologie** *m*: cellular pathologist, cytopathologist
- Zellpathologie** *f*: → *Zytopathologie*
- Zellpathologin** *f*: cellular pathologist, cytopathologist
- Zellpermeabilität** *f*: cell permeability
- Zellphysik** *f*: cytophysics *pl*
- Zellphysiologie** *f*: cytophysiology, cell physiology
- Zellpigment** *nt*: cytopigment
- Zellplasma** *nt*: cell plasma, plasma, plasm, cytoplasm
- Zellplatte** *f*: cell plate
- Zellpleomorphismus** *m*: cellular pleomorphism
- Zellpolymorphie** *f*: cellular polymorphism
- Zellpopulation** *f*: cell population
- Zellprotoplasma** *nt*: → *Zellplasma*
- Zellreaktion** *f*: cellular reaction
- Zellreichtum** *m*: cellularity
übermäßiger Zellreichtum: hypercellularity
- Zellreifung** *f*: maturation
- Zellreihe** *f*: cell line
- Zellreste** *pl*: detritus, débris
nekrotische Zellreste: débris
- Zellsaft** *m*: cell sap
- zellschädigend** *adj*: cytopathic, cytotoxic, cellulotoxic
- Zellschädigung** *f*: cellular injury, cellular trauma
- Zellschicht** *f*: cell layer, cellular layer
- Zellskelett** *nt*: → *Zytoskelett*
- Zellspaltung** *f*: cellular fission
- Zellspaltung** *f*: cell budding
- Zellstoff** *m*: cellulose
- Zellstoffseide** *f*: viscose
- Zellstoffwechsel** *m*: cell metabolism, cellular metabolism
- Zellsuspension** *f*: cell dispersion, cell suspension
- Zellteilung** *f*: cell division, division, cellular fission, fission
amitotische Zellteilung: direct cell division, direct nuclear division, amitosis, holoschisis
binäre Zellteilung: binary fission
differentielle Zellteilung: differential cell division
direkte Zellteilung: → *amitotische Zellteilung*
indirekte Zellteilung: → *mitotische Zellteilung*
meiotische Zellteilung: meiotic cell division, meiosis
mitotische Zellteilung: mitosis, mitoschisis, mitotic cell division, mitotic nuclear division, karyokinesis, karyomitosis
- Zellteilungsgifte** *pl*: mitotic poisons
- Zellteilungsindex** *m*: mitotic index
- Zellteilungsrate** *f*: mitotic rate
- Zelltod** *m*: cell death, cytonecrosis, necrocytosis, necrosis, sphaclation
programmierter Zelltod: apoptosis
- Zelltrümmer** *pl*: detritus, débris
nekrotische Zelltrümmer: débris
- Zelltumor** *m*: cytoma
- Zellturigor** *m*: cell turgor
- zellular** *adj*: → *zellulär*
- zellulär** *adj*: made up of cells, cellular, cellulose
- Zellularpathologie** *f*: cellular pathology
- Zellulaisen** *pl*: cellulases
- Zellulitis** *f, pl -tiden*: 1. inflammation of cellular tissue, cellulitis 2. cellulite
- zellulitisch** *adj*: relating to or marked by cellulitis, cellu-
litic
- Zelluloidkroone** *f*: celluloid crown
- Zelluloidmatrix** *f*: celluloid matrix
- Zellulose** *f*: cellulose
- Zellulosealdehydnitrat** *nt*: collodion
- Zellulosealdehydnitrat** *nt*: nitrocellulose
- Zellumhüllung** *f*: cell envelope
- Zelluntergang** *m*: → *Zelltod*
- Zellverband** *m*: cell aggregate, cell aggregation
- zellvergiftend** *adj*: cytotoxic, cellulotoxic
- Zellvergrößerung** *f*: cell enlargement
- Zellverlängerung** *f*: cell elongation
- Zellvermehrungsrate** *f*: → *Zellteilungsrate*
- Zellvermindelung** *f*: cytopenia
- Zellverschmelzung** *f*: cell fusion, fusion
- Zellwand** *f*: → *Zellmembran*
- Zellwandantigen** *nt*: cell wall antigen
- Zellwanderung** *f*: cell migration
- Zellweger-Syndrom** *nt*: Zellweger syndrome, cerebrotentorial syndrome
atypisches Zellweger-Syndrom: atypical Zellweger syndrome
- Zellyse** *f*: cell lysis, cytolysis
- Zellzahl** *f*: cell count mit erhöhter Zellzahl pleocytotic mit vermindelter Zellzahl hypocellular
erhöhte Zellzahl: pleocytosis
pathologische Erhöhung der Zellzahl: hypercytosis
- Zellzählung** *f*: cell count
- Zellzahlvermindelung** *f*: cytopenia
- Zellzerfall** *m*: cytolysis, cytorrhesis, cell disintegration
- zellzerstörend** *adj*: cellucidal, cytotoxic
- Zellzyklus** *m*: cell cycle
- Zellolschisis** *f*: celoschisis
- Zellosolmie** *f*: celosomia, kelosomia
- Zement** *m*: cement
anorganischer Zement: inorganic cement, inorganic dental cement
organischer Zement: organic cement, organic dental cement
zinkhaltiger Zement: zinc cement
- Zement** *nt*: dental cement, cement, cementum, tooth cement
aberrantes Zement: aberrant cementum, aberrant cementosis
afibrilläres Zement: afibrillar cementum
fibrilläres Zement: fibrillar cementum
intermediäres Zement: intermediate cementum
lamelläres Zement: lamellar cementum
primäres Zement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
sekundäres Zement: cellular cementum, secondary ce-

mentum
unverkalktes Zement: uncalcified cementum, pre-cementum, cementoid
verkalktes Zement: calcified cementum
zellfreies Zement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
zellhaltiges Zement: cellular cementum, secondary cementum
zementähnlich *adj:* cementoid
zementartig *adj:* cementoid
Zementbasis *f:* cement base
 proximale Zementbasis: proximal cement base
Zementbildner *m:* cementoblast
Zementbildung *f:* cementogenesis, cementification
Zementblastom *nt:* cementoblastoma, benign cementoblastoma, true cementoma
Zementidentin grenze *f:* cementodentinal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction
Zementdysplasie, pelrialepikale *f:* periapical dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma
Zementfasern *pl:* cemental fibers
Zementfibrom *nt:* cementifying fibroma, fibrocementoma
Zementhyperplasie *f:* → *Zementhypertrophie*
Zementhyperplachie *f:* hyperplastic cementum, hypertrophic cementum, cementum hyperplasia, hypercementosis, cementosis, cementum hypertrophy, hypercemented root
Zementieren *nt:* cementation
zementieren *vt:* cement
Zementierung *f:* cementation
Zementikel *nt:* cementicle
 adhärentes Zementikel: adherent cementicle, attached cementicle
 freies Zementikel: free cementicle
 interstitielles Zementikel: embedded cementicle, interstitial cementicle
Zementitis *f:* inflammation of the cementum, cementitis
Zementkaries *f:* cemental caries, cementum caries
Zementkörperchen *nt:* cement corpuscle
Zementkristall *m:* cementum crystal
Zementlamelle *f:* cementum lamella, cemental lamella
Zementoblast *m:* cementoblast
Zementoblastom *nt:* cementoblastoma, benign cementoblastoma, true cementoma
 benignes Zementoblastom: benign cementoblastoma, true cementoma
Zementogenese *f:* cementogenesis, cementification
Zementoid *nt:* uncalcified cementum, precementum, cementoid
Zementoklasie *f:* cementoclasia
Zementoklast *m:* cementoclast
Zementom *nt:* cementoma
 benignes Zementom: benign cementoblastoma, true cementoma
 echtes Zementom: benign cementoblastoma, true cementoma
Zementopalthis *f:* cementopathia
Zementose *f:* cementum hypertrophy, hypertrophic cementum, cementosis, hypercementosis, cementum hyperplasia, hyperplastic cementum
aberrante Zementose: aberrant cementum, aberrant cementosis
Zementosiose *f:* cementum hypertrophy, hypertrophic cementum, cementosis, hypercementosis, cementum hyperplasia, hyperplastic cementum

Zelmen/olzyt *m:* cement cell, cementocyte
Zelmen/olzytenlalkune *f:* lacuna of cementocyte
Zementresorption *f:* cemental resorption
Zementrissfraktur *f:* cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
Zementischädigung *f:* cemental lesion
Zementspatel *m:* cement spatula
Zementpritze *f:* cement gun
Zementzelle *f:* cement cell, cementocyte
Zenker-Degeneration *f:* Zenker's necrosis, Zenker's degeneration
Zenker-Divertikel *nt:* Zenker's diverticulum, Zenker's pouch, pharyngoesophageal diverticulum, hypopharyngeal diverticulum
Zenker-Muskeldegeneration *f:* Zenker's necrosis, Zenker's degeneration
Zensor *m:* censor
Zent-, Zent- präf.: → *Zent-*
zentesimal *adj:* centesimal
Zenti-, zenti- präf.: centi-
Zentigramm *nt:* centigram
Zentiliter *m/nt:* centiliter
Zentimeter *m/nt:* centimeter
Zentr-, zentr- präf.: → *Zentro-*
zentral *adj:* relating to a center, central, centric, central
Zentralapparat *m:* central apparatus
Zentralarterien *pl:* central arteries of spleen, follicular arteries of spleen
Zentralarterienembolie *f:* retinal embolism
Zentralarterien thrombose *f:* apoplectic retinitis
Zentralarterienverschluss *m:* → *Zentralarterienembolie*
Zentralarteriolen *pl:* central arterioles of spleen
Zentralfibrillen *pl:* central fibrils
Zentralfibrillenmyopathie *f:* central core disease (of muscle)
Zentralfläche des Zwerchfells *f:* central tendon of diaphragm
Zentralfurche *f:* central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Zentralfurche des Großhirns *f:* central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Zentralfurche des Lobus insularis *f:* central sulcus of insula
Zentralganglien *pl:* basal ganglia, basal nuclei
Zentralgefäß des Osteons *nt:* haversian vessel
Zentralgrübchen *nt:* central fovea of retina, Soemmering's foramen, central pit
Zentralhöcker *m:* centric cusp, central cusp, interstitial cusp
Zentralisation *f:* peripheral hypoperfusion
 fixierte Zentralisation: refractory peripheral hypoperfusion
Zentralkanal (des Rückenmarks) *m:* central canal of spinal cord
 Zentralkanal des Knochens: haversian canal
Zentralkaries *f:* central caries
Zentralkolben *m:* central bulb
Zentralkörperchen *nt:* central body, centriole
Zentralläppchen *nt:* central lobule of cerebellum
Zentralnekrose *f:* central necrosis
Zentralnervensystem *nt:* central nervous system, neural axis, neuraxis, cerebrospinal axis, encephalomyelonic axis, encephalospinal axis, cerebrospinal system
Zentralregion *f:* central region of brain
Zentralskotom *nt:* central scotoma
Zentralspindel *f:* central spindle
Zentralstar *m:* central cataract



Zentralstiftmeltholde *f*: single cone root canal filling method, single cone method
Zentralstifttechnik *f*: single cone root canal filling method, single cone method
Zentralstrahl *m*: central ray
Zentralvene *f*: central vein
Zentralvenen der Leber: central veins of liver, central veins of hepatic lobules, Krukenberg's veins
Zentralvene der Nebenniere: central vein of suprarenal gland
Zentralvene der Netzhaut: central vein of retina
Zentralveinenläppchen *nt*: (*Leber*) portal, central vein-liver lobules
Zentralveinenverschluss *m*: central retinal vein occlusion, central vein occlusion
Zentralwert *m*: median
Zentralwindungen *pl*: central gyri
hintere Zentralwindung: paraterminal gyrus, subcallosal gyrus, postcentral gyrus, posterior central gyrus, posterior central convolution, ascending parietal convolution
vordere Zentralwindung: precentral gyrus, anterior central gyrus, ascending frontal gyrus, ascending frontal convolution
zentrienzephal *adj*: centrencephalic
Zentri-, zentri- *präf.*: →*Zentro-*
zentriazilinär *adj*: centriacinar, centroacinar
Zentrielen *nt*: centering
zentriellen *vt*: center
zentrifugal *adj*: **1.** centrifugal **2.** centrifugal, efferent, efferential, excurrent
Zentrifugallguss *m*: centrifugal casting
Zentrifugalkraft *f*: centrifugal force
Zentrifugaltionskraft *f*: centrifugal force
Zentrifuge *f*: centrifuge
Zentrifugieren *nt*: centrifugation, centrifugalization
zentrifugieren *vt*: centrifuge, centrifugate, centrifugalize; separate
Zentrifugierung *f*: centrifugation, centrifugalization
Zentrik *f*: centric
zentrilobullär *adj*: centrilobular, centrolobular
Zentriol *nt*: central body, centriole
zentripetal *adj*: **1.** centripetal **2.** centripetal, afferent, esodic
Zentripetalkraft *f*: centripetal force
zentrisch *adj*: centric, central, central
Zentro-, zentro- *präf.*: center, central, centri-, centr(o)-
zentriazilinär *adj*: centriacinar, centroacinar
Zentriolblast *m*: centriole, noncleaved follicular center cell, germinoblast
zentriolblastisch-zentriolblastisch *adj*: centriole-germinoblastic
Zentriolblastom *nt*: centriole lymphoma
Zentriolblastose *f*: centriole disease, centriole disease
zentriolblastisch *adj*: centriole disease
Zentriolmer *nt*: centriole, centromere, primary constriction
zentriolnukleär *adj*: centriole nuclear
Zentriolnukleus *m*: centriole nucleus, centriole nucleus
Zentriolplasma *nt*: centriole plasma, centrosphere, attraction sphere, paranuclear body, statusphere
Zentrioplast *m*: centriole
Zentriolom *nt*: **1.** centriole **2.** cell center, centrosome, cytocentrum, kinocentrum, microcentrum
Zentriolspäre *f*: →*Zentriolplasma*
zentriolaltisch *adj*: centriole altitudinal
zentriolaltisch *adj*: centriole altitudinal

zentriolaltisch *adj*: centriole altitudinal
Zentriolzyt *m*: centriole, cleaved follicular center cell, germinocyte
Zentrum *nt, pl Zentren*: **1.** (*allg., physik., mathemat., fig.*) center **2.** (*physiolog., anatom.*) center, area, field, centrum **hinter einem Zentrum (liegend)** postcentral **mehrere Zentren besitzend** polycentric, multicentric **neben einem Zentrum (liegend)** paracentral **nur ein Zentrum betreffend oder besitzend** unicentric, unicentric **um ein Zentrum herum (liegend)** pericentric **vom Zentrum wegleitend oder weggerichtet oder westrebend** centrifugal **zum Zentrum hinstrebend** centripetal
anospinales Zentrum: anospinal center
blickmotorisches Zentrum: →*okulomotorisches Zentrum*
ektopes Zentrum: ectopic focus, ectopic center
genitospinales Zentrum: genital center, Budge's center, genitospinal center
hemmendes Zentrum: →*inhibitorisches Zentrum*
Zentrum für horizontale Blickbewegungen: center for horizontal gaze movements
hypothalamische Zentren: hypothalamic centers
inhibierendes Zentrum: →*inhibitorisches Zentrum*
inhibitorisches Zentrum: inhibitory center
kreislaufregulatorisches Zentrum: cardiac center
motorisches Zentrum: motor center
okulomotorisches Zentrum: oculomotor center
sensibles Zentrum: sensory center
sensorisches Zentrum: sensory center
thermoregulatorisches Zentrum: thermoregulatory center, heat-regulatory center
vasodilatatorisches Zentrum: vasodilator center
vasokonstriktorisches Zentrum: vasoconstrictor center
vegetatives Zentrum: autonomic center
Zentrum für vertikale Blickbewegungen: center for vertical gaze movements
vesikospinales Zentrum: vesicospinal center
ziliospinales Zentrum: ciliospinal center, Budge's center
Zeloidairiae olleum *nt*: Zeodariae oleum
Zephal-, zephal- *präf.*: →*Zephalo-*
Zephalallgie *f*: headache, pain in the head, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Zephalallgie *f*: →*Zephalalgie*
Zephalallization *f*: cephalization
Zephalo-, zephalo- *präf.*: head, cephal(o)-
Zephaloalocentese *f*: cephalocentesis
Zephaloalodactylie *f*: cephalodactyly
Zephaloalödem *nt*: edema of the head, cephaloedema
Zephaloalodymie *f*: cephalodymia
Zephaloalodymus *m*: cephalodymus
Zephaloalommelus *m*: cephalomelus
Zephaloalpalgus *m*: cephalopagus
Zephaloalpolylynsyndaktylie *f*: Greig syndrome
Zephaloalsporin *nt*: cephalosporin
Zephaloalzele *f*: cephaloceles, encephalocoele
Zephaloalzentese *f*: cephalocentesis
Zelalimid *nt*: ceramide
Zelalimildelsemanigel *m*: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramide deficiency
Zelalisin *nt*: cerasin
zerbersten *vi*: burst, crack

Zerellalien *pl*: cereal

Zerebell-, zerebell- *präf.*: →Zerebello-

zerebellar *adj*: relating to the cerebellum, cerebellar

Zerebellitits *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebellum, cerebellitis

zerebellitisch *adj*: relating to or marked by cerebellitis, cerebellitic

Zerebello-, zerebello- *präf.*: cerebellum, cerebell(o)-

zerebellofugal *adj*: cerebellofugal, cerebellifugal

zerebello-olivär *adj*: relating to cerebellum and olive, cerebello-olivary

zerebellopetal *adj*: cerebellopetal, cerebellipetal

zerebellopontin *adj*: relating to cerebellum and pons, cerebellopontile, cerebellopontine

zerebello-rolubral *adj*: cerebellorubral

zerebello-rolubrospinal *adj*: cerebellorubrospinal

zerebellospinal *adj*: relating to cerebellum and spinal cord, cerebellospinal

Zerebellum *nt, pl -la*: cerebellum

Zerebr-, zerebr- *präf.*: →Zerebro-

zerebral *adj*: relating to cerebrum, cerebral

Zerebrallangiograffie *f*: cerebral angiography

Zerebrallangiographie *f*: →Zerebrallangiografie

Zerebrallarterienisklerose *f*: cerebral arteriosclerosis

Zerebrallarteriograffie *f*: →Zerebrallangiografie

Zerebrallarteriographie *f*: →Zerebrallarteriografie

Zerebrallparalyse *f*: →Zerebralparese

Zerebrallparese *f*: cerebral paralysis, cerebral palsy

ataktische Zerebralparese: atactic cerebral palsy
bilaterale spastische Zerebralparese: bilateral spastic cerebral palsy

dyskinetische Zerebralparese: dyskinetic cerebral palsy

infantile Zerebralparese: infantile cerebral palsy, infantile cerebral paralysis, infantile spastic paralysis

spastische Zerebralparese: spastic cerebral palsy

Zerebralsklerose *f*: cerebrosclerosis

diffuse Zerebralsklerose Schilder: diffuse inflammatory sclerosis of Schilder, Schilder's disease, Flatau-Schilder disease, Schilder's encephalitis, diffuse periaxial encephalitis, progressive subcortical encephalopathy, diffuse sclerosis

Zerebrallspasmus *m*: cerebral spasm

Zerebritis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebrum, cerebritis

zerebritisch *adj*: relating to or marked by cerebritis, cerebritic

Zerebro-, zerebro- *präf.*: cerebral, cerebr(o)-

zerebrohepatoirenal *adj*: cerebrohepatorenal

zerebroloid *adj*: resembling brain substance, cerebroid

zerebrokardial *adj*: relating to brain and heart, cerebro-cardiac

zerebromakullär *adj*: cerebromacular

Zerebromallalie *f*: cerebromalacia

zerebromeningel *adj*: relating to the brain and its meninges, cerebromeningeal

Zerebron *nt*: cerebrum, phrenosin

zerebro-okular *adj*: relating to brain and eye, cerebro-ocular

Zerebropalthie *f*: cerebropathy, cerebropathia

zerebropontin *adj*: relating to cerebrum and pons, cerebropontile

zerebroretinal *adj*: cerebromacular

Zerebrose *f*: brain sugar, cerebrose, D-galactose

Zerebrosid *nt*: cerebroside, cerebrogalactoside, galactocerebroside, glucocerebroside

Zerebrosidlipidose *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's

disease, glucosylceramide lipidosis, kerasin histiocytosis, cerebrosidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipidosis, familial splenic anemia, glycosylceramide lipidosis

Zerebrosidose *f*: **1.** cerebrosidosis **2.** →Zerebrosidlipidose

Zerebroside-speicherkrankheit *f*: **1.** cerebrosidosis **2.** →Zerebrosidlipidose

Zerebrosidulfatase *f*: cerebroside sulfatase

zerebrospinal *adj*: relating to cerebrum or brain and spinal cord, cerebrospinal, cerebromedullary, cerebro-rachidian, encephalorachidian, encephalospinal, medulloencephalic, myeloencephalic

Zerebrostomie *f*: cerebrotomy

Zerebrotomie *f*: cerebrotomy

zerebrovasikulär *adj*: cerebrovascular

zerebrozerebellär *adj*: →zerebrozerebellär

zerebrozerebellär *adj*: relating to cerebrum and cerebellum, cerebrocerebellar

Zerebrum *nt, pl -bra*: cerebrum; brain

Zereisin *nt*: cersin

Zerfall *m*: (*a. fig., physik.*) disintegration, decay, fragmentation, breakup; (*chem.*) decomposition

α-Zerfall: alpha decay

β-Zerfall: beta decay

physischer Zerfall: breakup

psychischer Zerfall: breakup

radioaktiver Zerfall: nuclear decay, nuclear disintegration, radioactive decay, radioactive disintegration

zerfallen *vi*: (*a. fig., physik.*) decay, disintegrate; (*chem.*) decompose, degrade; dissolve; dissociate

Zerfallsdichte *f*: decay density

Zerfallsgeschwindigkeit *f*: rate of decomposition

Zerfallsgesetz *nt*: law of radioactive decay

Zerfallskonstante *f*: decay constant, disintegration constant, radioactive constant

Zerfallsprodukt *nt*: disintegration product, decay product

Zerfallsreihe *f*: radioactive series, radioactive chain

Zerfallsteilung *f*: schizogony, agamocytogeny

Zerfließen *nt*: deliquescence

zerfließen *vi*: deliquesce

zerfließend *adj*: deliquescent

zerfresen *adj*: carious, decayed

zerfurcht *adj*: furrowed, forrowy

zergliedern *vt*: analyze, dissect

Zergliederung *f*: analysis, dissection

Zerkalrie *f*: cercaria

zerkalrienabtötend *adj*: cercaricidal

Zerkalrienidermalitis *f, pl -tittiden*: cercarial dermatitis, schistosome dermatitis, clam digger's itch, cutaneous schistosomiasis, swimmer's dermatitis, swimmer's itch

Zerkalrienhüllenreaktion *f*: cercarienhüllenreaktion

zerkalrien-tötend *adj*: cercaricidal

zerkalrizid *adj*: cercaricidal

Zerkauen *nt*: chewing, mastication

zerkauen *vt*: masticate, chew (up)

Zerklalge *f*: cerclage

zerklüftet *adj*: rimose, rimous, rough, rugged

Zerkoid *nt*: cercoid

zerkratzen *vt*: scratch

zerlassen *vt*: melt

Zerlegen *nt*: dissection **einen (toten) Körper zerlegen** dissect, cut apart

zerlegen *vt*: **1.** take to pieces, take apart; (*fig.*) dissect, analyze **2.** (*patholog., chirurg.*) dissect, cut up, (*Präparat*) tease **3.** (*chem.*) decompose, degrade

zerimahlen vt: reduce to powder, triturate, grind, pulverize, pestle
Zerimahlung f: trituration, grinding, pulverization
zerimalmen vt: crush
zerimürben vt: (fig.) wear down
Zeroid nt: ceroid
Zeroidlipofuszinose f: ceroid lipofuscinosis
adulte Zeroidlipofuszinose: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
infantile Zeroidlipofuszinose: infantile type of cerebral sphingolipidosis, Santavuori-Haltia-Hagberg syndrome
juvenile Zeroidlipofuszinose: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeier-Vogt disease, Vogt-Spielmeier disease, juvenile type of amaurotic idiocy
neuronale Zeroidlipofuszinose: neuronal ceroid lipofuscinosis
spätinfantile Zeroidlipofuszinose: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis, late infantile type of amaurotic idiocy
zeriplatzen vi: burst, explode, crack, split
zerquetschen vt: crush
zerreiben vt: triturate, comminute, grate, grind, pulverize, pestle
Zerreibung f: comminution, trituration, pulverization
zerreißbar adj: friable, lacerable
Zerreißen nt: laceration, rhexis, rupture, tear
zerreißen: I vt (patholog.) tear up/apart/in two, disrupt, break, rupture, burst II vi (patholog.) tear, rupture, break, burst
Zerreißgrenze f: breaking point
Zerreißspannung f: breaking tension, breaking strain, breaking stress
Zerreißung f: rhexis, disruption, dilaceration
Zerreißungsbilutung f: hemorrhage per rhexis
zerren vt: (Band) sprain, tear; (Muskel) pull, strain
Zer rung f: strain, sprain
zer rüt(tet) adj: (Gesundheit, Nerven) broken
Zer rüt(tung) f: (Gesundheit) breakup
zer schmelzend adj: deliquescent
zer schneiden vt: cut, cut up, dissect
zer setzen: I vt (chem.) dissolve; decompose, disintegrate II vr (chem.) sich zersetzen decay, decompose
Zer setzung f: dissolution, decay, decomposition
Zer setzungsdestillat f: destructive distillation
zer split(tert) adj: (Fraktur) comminuted, comminute
Zer split(telung) f: (Fraktur) comminution; fragmentation
zer sprin(gen) vi: shatter, splinter, break, crack, rupture, split
zer stampfen vt: → zerstoßen
Zer stäuben nt: spraying, atomization
zer stäuben vt: atomize, spray; nebulize
Zer stäuber m: spray, sprayer, atomizer; nebulizer; vaporizer
Zer stäubung f: spraying, atomization
zer stören vt: destroy; (Gesundheit) destroy, ruin
zer störend adj: destructive
zer störend adj: destructive
Zer störung f: destruction
Zerstörung von Bakterien durch Bakteriophagen: bacteriophagia, bacteriophagy, Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
Zerstörung von Cholelithen: choledocholithiasis, choledocholithotripsy, choledocholithotripsy
Zerstörung des lymphatischen Gewebes: lymphatoly-

sis
Zerstörung durch Schallwellen: sonication
zerstoßen vt: crush, pound, pulverize, pestle, triturate, grind, comminute
zerstreuen: I vt scatter, disperse; (physik.) disperse, diffuse, scatter; (Angst) dispel II vr sich zerstreuen disperse, scatter
zerstreut adj: dispersive, scattering
zerstreut adj: (a. chem., physik.) diffuse, scattered, dispersed; (fig.) distracted
Zerstreulung f: dispersal, dispersion; diffusion
Zerstreulungslinse f: negative lens, concave lens, diverging lens, minus lens
zerstückeln vt: disjoint, cut to pieces, dismember
Zerstückelung f: cutting up, dismemberment; morcellation, morcellation
Zeritaktion f: certation
zertrümmern vt: crash, destroy
Zertrümmelung f: (Fraktur) comminution; fragmentation
Zertrumen nt: cerumen, earwax, wax
zertrumenauflösend adj: ceruminolytic
Zertrumenaldrüsen pl: ceruminous glands
Zertrumenalpfropf m: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminous impaction
angetrockneter Zertrumenalpfropf: hard cerumen, inspissated cerumen
eingetrockneter Zertrumenalpfropf: → angetrockneter Zertrumenalpfropf
verhärteter Zertrumenalpfropf: → angetrockneter Zertrumenalpfropf
Zertrumenolyse f: ceruminolysis
zertrumenolytisch adj: ceruminolytic
Zertrumenom nt: ceruminoma
zervikal adj: 1. relating to a neck or cervix, cervical, trachelian 2. relating to the cervix uteri, cervical
Zervikalganglien pl: cervical ganglia
Zervikalgravidität f: cervical pregnancy
Zervikalkanal m: cervical canal (of uterus), endocervix im Zervikalkanal (liegend) intracervical
Zervikalkanalries f: cervical caries
Zervikalklammer f: cervical clamp, gingival clamp
Zervikallymphknoten pl: cervical lymph nodes
Zervikalmark nt: → Zervikalsegmente
Zervikalnerven pl: cervical nerves
Zervikalnystagmus m: cervical nystagmus
Zervikal-pull-Headgear m: cervical-pull headgear
Zervikalschmelz m: cervical enamel
Zervikalsegmente pl: cervical part of spinal cord, cervical segments of spinal cord, cervicalia
Zervikalsyndrom nt: cervical syndrome
lokales Zervikalsyndrom: local cervical syndrome
posttraumatisches Zervikalsyndrom: post-traumatic cervical syndrome
Zervikalulkus nt: Clarke's ulcer
Zerviko-, zerviko- präf.: cervical, cervix, neck, trachelian, cervico-, trachel(o)-
zervikolaxillär adj: relating to neck and axilla, cervico-axillary
zervikolbrachial adj: relating to neck and arm, cervico-brachial
Zervikolbrachialgie f: cervicobrachialgia
Zervikolbrachialsyndrom nt: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
zervikodorsal adj: relating to neck and back, cervico-dorsal

Zervikodynie

Zervikoldynie *f*: pain in the neck, neck pain, cervicodynia, trachelodynia
zervikofalzial *adj*: relating to neck and face, cervicofacial
Zervikokollpitis *f, pl -tiden*: inflammation of cervix uteri and vagina, cervicovaginitis, cervicocolpitis
zervikokollpitisch *adj*: relating to or marked by cervicocolpitis, cervicocolpitic
zerviko-okulär *adj*: cervico-ocular
zerviko-okzipital *adj*: relating to neck and occiput, cervico-occipital
Zervikolpexie *f*: cervicopexy, trachelopexy, trachelopexia
Zervikorrhaphie *f*: trachelorrhaphy
zervikoskapular *adj*: relating to neck and scapula, cervicoscapular
Zervikotomie *f*: cervicotomy, trachelotomy
zervikovalginal *adj*: relating to cervix uteri and vagina, cervicovaginal
Zervikovalginitis *f, pl -tiden*: → *Zervikokollpitis*
zervikovalginitisch *adj*: → *zervikokollpitisch*
zervikovalsikal *adj*: relating to cervix uteri and bladder, cervicovesical
Zervix *f, pl -vices*: **1.** neck, cervix, collum **2.** cervix uteri, neck of uterus, uterine neck, neck of womb, collum **durch die Zervix** through the cervix, transcervical **hinter der Zervix (liegend)** behind the cervix of uterus, retrocervical **um die Zervix herum (liegend)** pericervical
Zervix-, zervix- präf.: cervical, cervix, neck, trachelian, cervico-, trachel(o)-
Zervixabstrich *m*: cervical smear
Zervixaltresie *f*: cervical atresia
Zervixdehnung *f*: hysterotrachelectasia
Zervixdilatation *f*: hysterotrachelectasia
Zervixdrüsen *pl*: cervical glands (of uterus)
Zervixdurchtrennung *f*: trachelotomy, cervicotomy
Zervixdysstolie *f*: cervical dystocia
Zervixentzündung *f*: → *Zervizitis*
Zervixfaktor *m*: cervical factor
Zervixfistel *f*: cervical fistula
Zervixhöhlenkarzinom *nt*: endocervical carcinoma
Zervixinsuffizienz *f*: cervical incompetence, incompetent cervix
Zervixkanal *m*: uterocervical canal, uterine canal
Zervixkarzinom *nt*: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix
 HPV-negatives Zervixkarzinom: HPV-negative cervical carcinoma
 HPV-positives Zervixkarzinom: HPV-positive cervical carcinoma
 Zervixkarzinom im Zervikalkanal: endocervical carcinoma
Zervixkolnisation *f*: conization
Zervixnaht *f*: hysterotrachelorrhaphy, trachelorrhaphy
Zervixplastik *f*: hysterotracheloplasty, tracheloplasty, cervicoplasty
Zervixplazenta *f*: cervical placenta, placenta previa cervicalis
Zervixpolyp *m*: cervical polyp
Zervixresektion *f*: cervicectomy, trachelectomy
Zervixriss *m*: cervical tear
Zervixsarkom *nt*: cervical sarcoma
Zervixschleim *m*: cervical mucus
Zervixschleimhaut *f*: cervical mucosa
Zervixschleimethode *f*: Billing's method
Zervixschnitt *m*: hysterotrachelotomy, hysterocervicotomy, trachelotomy, cervicotomy

Zervixsekret *nt*: → *Zervixschleim*
Zervixumschlingung *f*: cervical clergage
Zervixverklebung *pl*: cervical adhesions, cervical uterine adhesions
Zervixverwachsungen *pl*: → *Zervixverklebungen*
Zervixzytologie *f*: cervical cytology
Zervizitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cervix, cervicitis, trachelitis
zervizitisch *adj*: relating to or marked by cervicitis, cervicitic
zerzupfen *vt*: (*Präparat*) tease
ZES *Abk.*: Zollinger-Ellison-Syndrom
Zest-Anker *m*: Zest Anchor system, Zest Anchor system attachment, Zest implant anchor
Zest-Ankersystem *nt*: Zest Anchor system, Zest Anchor system attachment
Zesitode *f*: cestode, cestoid
Zesitoiden *pl*: tapeworms, Cestoda
zesitoidenartig *adj*: cestode, cestoid
Zesitoideninfektion *f*: cestodiasis
Zesitoid *nt*: cestocide
zesitoid *adj*: cestocidal
Zeta-Potential *nt*: zeta potential
zeugen *vt*: procreate, beget
Zeugenausgabe *f*: testimony
Zeugung *f*: procreation, begetting, reproduction
Zeugungs-, zeugungs- präf.: genital, generative, progenerative
zeugungsfähig *adj*: procreative, fertile, fecund, fruitful
Zeugungsfähigkeit *f*: potentia generandi, ability to father a child, fertility
Zeugungskraft *f*: virility, generative power
zeugungskräftig *adj*: virile
Zeugungsorgane *pl*: genital organs, generative organs, reproductive organs
zeugungsunfähig *adj*: impotent; sterile
Zeugungsunfähigkeit *f*: impotence, impotency, impotentia generandi
Zeugungsunvermögen *nt*: → *Zeugungsunfähigkeit*
ZF *Abk.*: **1.** Zeitfaktor **2.** Zwischenferment
ZG *Abk.*: Zymogranula
ZH *Abk.*: **1.** Zahnarzthelferin **2.** Zwischenhirn
ZHG *Abk.*: Zahnheilkundegesetz
Zhk. *Abk.*: Zahnheilkunde
Zhik. *Abk.*: Zahnheilkunde
Zhkd. *Abk.*: Zahnheilkunde
ZHR-Syndrom *nt*: Zellweger syndrome, cerebrohepatorenal syndrome
ZI *Abk.*: Zona incerta
ZIA *Abk.*: Zonenimmunoassay
Zilbophobie *f*: cibophobia
Ziichorie *f*: chicory
Zickel-Nagel *m*: Zickel nail
Zickzacknaht *f*: zigzag suture
Zickzackplastik *f*: zigzagplasty
Zickzackschnitt *m*: zigzagplasty
-zid *suf.*: -cide
Zidovaldin *nt*: zidovudine
ZIE *Abk.*: zweidimensionale Immunelektrophorese
Zielgelmehlsediment *nt*: brickdust deposit, sedimentum lateritium
zielgellrot *adj*: brick-red, lateritious, latericeous
Zielgemelckern *nt*: (*Auskultation*) egophony, caprilouquism, tragophony, tragophonia; egobronchophony, bronchoegophony
Zielgenmilchanämie *f*: goat's milk anemia
Zielgenpelter *m*: epidemic parotiditis, epidemic parotitis,

mumps

Ziehen **nt.** 1. (*Zahn*) extraction 2. (*Wurzel*) extraction 3. (*Schmerz*) drawing pain, tearing pain, twinge
ziehen: I vt 1. draw, pull; (*Zahn*) pull out, extract; (*Fäden*) take out 2. (*Blasen*) blister; (*biolog.*) cultivate II vi (*schmerzen*) draw, tear, twinge
ziehend *adj.* (*Schmerz*) drawing, tearing
Ziehen-Oppenheim-Krankheit *f.* → *Ziehen-Oppenheim-Syndrom*
Ziehen-Oppenheim-Syndrom *nt.* Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
Ziehen-Schwalbe-Oppenheim-Syndrom *nt.* → *Ziehen-Oppenheim-Syndrom*
Ziehlkind *nt.* nurse child, foster child
Ziehl-Neelsen-Färbung *f.* Ziehl-Neelsen stain
Ziel *nt.* (*fig.*) object, target, goal, aim; (*physik.*) target
Zielbereich *m.* target area
Zielgebiet *nt.* target area
Zielgewebe *nt.* target tissue
Zielke-Operation *f.* Zielke operation
Zielkern *m.* target nucleus
ziellos *adj.* aimless; (*Bewegung*) erratic
Ziellmotrik *f.* goal-directed motion, goal-directed motor system
Ziellorgan *nt.* target organ
Zielscheibe *f.* target
Ziellvolumen *nt.* target volume, target area
Zielzelle *f.* target cell
Zieve-Syndrom *nt.* Zieve syndrome
Ziffer *f.* number, figure, digit
ZIG *Abk.:* Zosterimmunglobulin
zikatriziell *adj.* relating to a scar, epulotic, cicatricial
Zika-Virus *nt.* Zika virus
ziliar *adj.* ciliary
Ziliariapiparat *m.* → *Ziliarkörper*
Ziliariarterien *pl.* ciliary arteries
kurze Ziliariarterien: short ciliary arteries, short posterior ciliary arteries
kurze hintere Ziliariarterien: → *kurze Ziliariarterien*
lange Ziliariarterien: long ciliary arteries, long posterior ciliary arteries
lange hintere Ziliariarterien: → *lange Ziliariarterien*
vordere Ziliariarterien: anterior ciliary arteries
Ziliariablockglaukom *nt.* malignant glaucoma
Ziliardrüse *f.* ciliary gland
Ziliarifortsätze *pl.* ciliary processes
Ziliariorganlion *nt.* ciliary ganglion, Schacher's ganglion
Ziliaris *m.* ciliary muscle
Ziliarkörper *m.* ciliary apparatus, ciliary body
Ziliarkörperband *nt.* ciliary body band
Ziliarkörperdurchtrennung *f.* → *Ziliarotomie*
Ziliarkörperentfernung *f.* cyclectomy
Ziliarkörperentzündung *f.* → *Zyklitis*
Ziliarkörpermelanom *nt.* ciliary melanoma
Ziliarmuskel *m.* ciliary muscle
Ziliarmuskeldurchtrennung *f.* cyclectomy, cyclicotomy
Ziliarmuskelfasern, radialäre *pl.* radial fibers of ciliary muscle, oblique fibers of ciliary muscle
Ziliarmuskellkrampf *m.* accommodation spasm, cyclospasm
Ziliarnerven *pl.* ciliary nerves
kurze Ziliarnerven: short ciliary nerves
lange Ziliarnerven: long ciliary nerves
Ziliarnervendurchtrennung *f.* ciliotomy
Ziliarneuralgie *f.* ciliary neuralgia
Ziliarotomie *f.* ciliotomy

Ziliari reflex *m.* ciliary reflex

Ziliarierven *pl.* ciliary veins

hintere Ziliarierven: Ruysch's veins, Stensen's veins, posterior ciliary veins, posterior ciliary veins, vorticoso veins

vordere Ziliarierven: anterior ciliary veins

Ziliat *m.* ciliate

Ziliaten *pl.* Ciliata, Ciliates

Zilie *f.* cilium, kinocilium **völlig mit Zilien bedeckt** holotrichous

Ziliektoomie *f.* 1. ciliectomy, cyclectomy 2. ciliectomy

Ziliienabszess *m.* sty, stye, hordeolum

Ziliienbildung *f.* ciliogenesis

Ziliienentwicklung *f.* ciliogenesis

Ziliienmembran *f.* ciliary membrane

Ziliienschlag *m.* ciliary beat

ziliientragend *adj.* ciliate, ciliated, ciliolate

Zilio-, zilio- präf.: ciliary

zilioretinal *adj.* relating to ciliary body and retina, cilioretinal

ziliioskleral *adj.* relating to ciliary body and sclera, ciliosccleral

ziliospinal *adj.* relating to ciliary body and spinal cord, ciliospinal

Ziliotomie *f.* ciliotomy

Zimmerlin-Typ *m.* Zimmerlin's type, Zimmerlin's atrophy

Zimmertemperatur *f.* room temperature

Zimt *m.* cinnamon

chinesischer Zimt: cassia

Zimtblüten *pl.* cassia flower

zimtfarben *adj.* cinnamon, cinnamon-colored

zimtfarbig *adj.* → *zimtfarben*

Zimtöl *nt.* cinnamon oil

chinesisches Zimtöl: cassia oil

Zimtrinde *f.* cinnamon bark

chinesische Zimtrinde: cassia bark

Zinci pasta *nt.* → *Zinkpaste*

Zincum *nt.* zinc

Zinelol *nt.* eucalyptol, cajeputol, cajopotol, cineol, cineole

Zingibelris rhizolma *nt.* ginger root

Zingiber officinale *nt.* ginger

Zingulektoomie *f.* cingulectomy

Zingulotomie *f.* cingulotomy, cingulumotomy

Zink *nt.* zinc

Zinkacetat *nt.* zinc acetate

Zinkchlorid *nt.* zinc chloride

Zinkeugenolat *nt.* zinc eugenolate

Zinkfieber *nt.* zinc chill, zinc fume fever, zinc fume chill, spelter's chill

zinkhaltig *adj.* containing zinc, zinciferous

Zinkkollid *f.* zinc colic

Zinklegierung *f.* zinc alloy

Zinkleimverband *m.* Unna's boot

Zinkmangeldermitis *f, pl -tiltiden:* → *Zinkmangeldermitose*

Zinkmangeldermitose *f.* zinc deficiency dermatosis

Zinkmangelsyndrom, hereditäres *nt.* enteropathic acrodermatitis

Zinkoxid-Zement *m.* zinc oxide cement

Zinkoxid *nt.* zinc oxide

Zinkoxidchlorid-Zement *m.* zinc oxide cement

Zinkoxid-Eugenol *nt.* zinc oxide-eugenol

Zinkoxid-Eugenol-Paste *f.* zinc oxide-eugenol impression material, zinc oxide-eugenol impression paste

Zinkoxid-Eugenol-Zement *m.* zinc oxide-eugenol cement, zinc oxide-eugenol dental cement, ZOE cement

modifizierter Zinkoxid-Eugenol-Zement: modified

zinc oxide-eugenol cement, modified zinc phosphate cement, improved zinc oxide-eugenol cement, fortified zinc oxide-eugenol cement, reinforced zinc oxide-eugenol cement

Zinkoxidpaste *f*: → *Zinkpaste*

Zinkoxid-Phosphatzement *m*: zinc oxyphosphate cement

Zinkoxidzement *m*: zinc oxide cement

Zinkpaste *f*: zinc oxid paste

Zinkphosphatzement *m*: zinc phosphate cement

Zinkpolylykharboxylatzement *m*: polycarboxylate cement, zinc polycarboxylate cement, zinc polyacrylate cement

Zinkvergiftung *f*: zinc poisoning, zincalism

Zinkzement *m*: zinc cement

Zinn *nt*: stannum, tin

Zinn-Antimon-Legierung *f*: tin-antimony alloy

zinnlern *adj*: tin

Zinnfluorid *nt*: tin difluoride, stannous fluoride

Zinnfluorid-Zahnpaste *f*: stannous fluoride dentifrice

Zinnfolie *f*: tinfoil

Zinn-Gefäßkranz *m*: Zinn's corona, circle of Zinn, circle of Haller, vascular circle of optic nerve

Zinn-Gefäßbring *m*: → *Zinn-Gefäßkranz*

zinnhaltig *adj*: containing tin, tanniferous

Zinnlegierung *f*: tin alloy

Zinnloidalpneumoloiniose *f*: stannosis

Zinnsäure *f*: stannic acid

Zinn-Sehnenring *m*: common tendinous ring, Zinn's ligament, Zinn's tendon, Zinn's ring

Zinn-Strahlenzone *f*: → *Zinn-Zone*

Zinn-Zone *f*: ciliary zonule, lens zonule, suspensory ligament of lens, Zinn's membrane, Zinn's tendon, zone of Zinn, zonule of Zinn

Zinsser-Cole-Engman-Syndrom *nt*: Zinsser-Cole-Engman syndrome, congenital dyskeratosis

ZIP *Abk.*: Zosterimmunplasma

ZIR *Abk.*: zellgebundene Immunitätsreaktion

Zirbeldrüse *f*: pineal body, pineal gland, pineal, cerebral apophysis, pinus, conarium, epiphysis

Zirbeldrüsenstiel *m*: pineal peduncle, habenula, habena

zirbaldian *adj*: circadian

Zirkaldianpelrioidik *f*: circadian periodicity

Zirkel, **orthodontischer** *m*: orthodontic pliers

Zirkelschnitt *m*: circular incision, circular cut

Zirkolnium *nt*: zirconium

Zirkolniumgranulom *nt*: zirconium granuloma

zirkular *adj*: → *zirkulär*

zirkulär *adj*: circular, annular, ring-shaped, circinate, orbicular

Zirkulärldichroismus *m*: circular dichroism

Zirkulärfalserlschicht *f*: circular layer

Zirkulärvektion *f*: circular vection

Zirkulärverband *m*: circular bandage

Zirkulation *f*: circulation; (*physiolog.*) circulation

assistierte Zirkulation: assisted circulation

extrakorporale Zirkulation: extracorporeal circulation

Zirkulationsstörungen *pl*: impaired circulation, circulation disturbances

zirkulatoirisch *adj*: circulatory

zirkulieren *vi*: circulate, flow

zirkulierend *adj*: flowing, circulating, circulatory, circulative

Zirkum-, **zirkum-** *präf.*: around, circum-

zirkumalinal *adj*: perianal, periproctoc, circumanal

zirkumartikulär *adj*: around a joint, periarticular, periarthric, circumarticular

zirkumaxillär *adj*: around the axilla, circumaxillary, per-

iaxillary

zirkumbulbär *adj*: circumbulbar, peribulbar

Zirkumduktion *f*: circular movement, circumduction

Zirkumferenz *f*: circumferrence

zirkumgemmal *adj*: circumgemmal, perigemmal

zirkumintesitinal *adj*: perienteric, circumintestinal

zirkumkorneal *adj*: circumcorneal, pericorneal, perikeratic

zirkumlenital *adj*: perilenticular, circumlental

zirkumlenitkulär *adj*: → *zirkumlental*

zirkumnukleär *adj*: circumnuclear, perinuclear

zirkumokulär *adj*: around the eye, circumocular, periocular, periophthalmic

zirkumoral *adj*: around the mouth, perioral, peristomatous, circumoral

zirkumorbital *adj*: around the orbit, periorbital, circumorbital

Zirkumpulpäridentin *nt*: circumpulpal dentin

zirkumrenal *adj*: around the kidney, perirenal, perinephric, circumrenal

zirkumskript *adj*: circumscribed, limited, confined

zirkumvasikulär *adj*: circumvascular, perivascular

zirkumventrikulär *adj*: circumventricular

Zirkumzision *f*: circumcision, peritomy, posthotomy

rituelle Zirkumzision: → *Zirkumzision*

zirrhogen *adj*: cirrhotogenous, cirrhotogenic

zirrhös *adj*: relating to or characterized by cirrhosis, cirrhotic

Zirrhose *f*: cirrhosis, fibroid induration, granular induration

biliäre Zirrhose: Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, biliary cirrhosis

Zirrhose der Glisson-Kapsel: Glisson's cirrhosis, capsular cirrhosis (of liver)

kryptogene Zirrhose: cryptogenic cirrhosis

primär biliäre Zirrhose: primary biliary cirrhosis, hypertrophic hepatic cirrhosis, hypertrophic cirrhosis, Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, chronic nonsuppurative destructive cholangitis, progressive nonsuppurative cholangitis, unilobular cirrhosis, Todd's cirrhosis

sekundär biliäre Zirrhose: secondary biliary cirrhosis

Zirrhose unbekannter Ursache: cryptogenic cirrhosis

Zirrhoilker *m*: cirrhotic, cirrhotic patient

Zirrhoilkerin *f*: cirrhotic, cirrhotic patient

zirrholtisch *adj*: → *zirrhös*

Zirrus *m*, *pl* **Zirrus**, **Zirren**: cirrus

zirzilar *adj*: ring-shaped, circinate, circular

Zischen *nt*: hissing, hiss

zischen *vi*: hiss

zischend *adj*: (*Geräusch*) sibilant, hissing

Zischlaut *m*: hiss, sibilant

Zisterne *f*: cistern, cisterna, reservoir in einer Zisterne (*liegend*) intracisternal

marginale Zisterne: marginal cistern

perinukleäre Zisterne: perinuclear space, cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern

Zisternepunktion *f*: cranial puncture, cisternal puncture, suboccipital puncture, intracisternal puncture

Zisterneografie *f*: cisternography

zisterneografisch *adj*: relating to cisternography, cisternographic

Zisterneografie *f*: → *Zisterneografie*

zisterneografisch *adj*: → *zisterneografisch*

Zitron *nt*: citron

Zitr-, **zitr-** *präf.*: → *Zitro-*

Zitrat *nt*: citrate

- Zitratlialgar** *m/nt*: citrate agar
Zitratlialdolalase *f*: → *Zitratlyase*
Zitratlausscheidung im Harn *f*: citraturia, citruria
verminderte Zitratlausscheidung im Harn: hypocitraturia, hypocitruria
Zitratblut *nt*: citrated blood
zitratlialtig *adj*: citrated
Zitratlyalase *f*: citrate lyase, citridesmolase, citrate aldolase, citratase, citrase
Zitratnährboden *m*: citrate medium
Zitratplasma *nt*: citrated plasma
Zitrat-Pyruvat-Zyklus *m*: citrate-pyruvate cycle
Zitrat synthase *f*: citrate synthase, citrate si-synthase, citrogenase
Zitratzyklus *m*: → *Zitronensäurezyklus*
Zitro-, Zitro- *präf.*: citrus, citro-
Zitroine *f*: lemon
zitroinengelb *adj*: lemon, citreous
Zitroinengras *nt*: lemongrass
Zitroinmellisse *f*: lemon balm
Zitroinöl *nt*: lemon oil
Zitroinensäure *f*: citric acid
Zitroinensäurezyklus *m*: citric acid cycle, Krebs cycle, tricarboxylic acid cycle
Zitruillin *nt*: citrulline
Zitruillinämie *f*: citrullinemia, citrullinuria
Zitruillinurie *f*: citrullinuria
Zititerbahn, zenittrale *f*: central shivering pathway
zititerig *adj*: trembly, shaky, shivery
Zititern *nt*: shake, shiver, quiver, tremble, tremulousness, trepidation, trepidatio
erregtes Zititern: tingling, nervous chill
fibrilläres Zititern: fibrillation
grobschlägiges Zititern: flap
nervöses Zititern: tingling, nervous chill
unwillkürliches Zititern: tremor, involuntary trembling, quivering
zititern *vi*: shake, shiver, quiver, tremble (*vor* with)
zititernd *adj*: tremulous, trepidant
zititrig *adj*: shivery, tremulous
Zititwer *m*: Curcuma zedoaria
Zititwerblüten *pl*: Levant wormseed
Zititwerwurzel *f*: zedoary rhizome
Zititwerwurzelöl *nt*: zedoary oil
Zititze *f*: mamma
Zivilisationskrankheiten *pl*: diseases of civilization
ZK *Abk.*: 1. Zahnärztekammer 2. Zellkern 3. Zwischenkiefer
ZKM *Abk.*: Zellkernmembran
ZKS *Abk.*: zentrale Koordinationsstörung
Z-Linie *f*: Z disk, Z line, Z band, Amici's disk, line of Amici, stria of Amici, intermediate disk, thin disk, telophragma, Dobie's layer, Dobie's line, Krause's line, Krause's membrane
ZM *Abk.*: Zellmasse
ZMF *Abk.*: 1. zahnmedizinische Fachhelferin 2. zahntechnisch-medizinische Fachkraft
ZMK *Abk.*: Zahn-Mund-Kieferbereich
ZMK-Hk *Abk.*: Zahn-Mund-Kiefer-Heilkunde
ZMS *Abk.*: Zinkmangelsyndrom
ZMV *Abk.*: Zytomegalievirus
Zn *Abk.*: Zink
ZNAV *Abk.*: zentraler Netzhautarterienverschluss
ZNS *Abk.*: 1. zentrales Nervensystem 2. Zentralnervensystem
ZNS-Erkrankung *f*: CNS disease
ZNS-Metastase *f*: CNS metastasis
ZNS-Zentrum *nt*: center
ZNV *Abk.*: zentrale Niedervoltage
ZOE *Abk.*: Zinkoxid-Eugenol
Zoerulloplasmin *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
Zohlen-Zeichen *nt*: Zohlen's sign
zökäl *adj*: → *zäkäl*
Zöko-, zöko- *präf.*: 1. ceco-, blind 2. cecum, typhlon
Zökum *nt*: → *Zäkum*
Zöliakie *f*: celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
monosymptomatische Zöliakie: monosymptomatic celiac disease
silente Zöliakie: silent celiac disease
Zölialkielkrise *f*: celiac crisis
Zölialkolgrafie *f*: celiac angiography, celiac arteriography
Zölialkolgraphie *f*: → *Zöliakografie*
Zölio-, zölio- *präf.*: abdomen, abdomino-, laparo-, celi(o)-
Zöliolgas/troistomie *f*: laparogastrotomy, celio-gastrotomy
Zöliolgas/troistomie *f*: celio-gastrotomy, laparogastrotomy
Zöliohysteroistomie *f*: abdominal hysterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy
Zöliorhaphie *f*: laparorrhaphy, celiorrhaphy
Zöliosalpingektomie *f*: abdominal salpingectomy, celiosalpingectomy, laparosalingectomy
Zöliosalpingotomie *f*: abdominal salpingotomy, celiosalpingotomy, laparosalingotomy
Zölioskop *nt*: celioscope, celioscopy
Zölioskopie *f*: celioscopy, celioscopy
Zöliotomie *f*: abdominal section, celiotomy, ventrotomy
transvaginale Zöliotomie: vaginal celiosalpingotomy
Zöliozentese *f*: celiocentesis, celio-paracentesis, peritoneocentesis
Zoll *nt*: inch
Zollinger-Ellison-Syndrom *nt*: Zollinger-Ellison syndrome, Z.-E. syndrome
Zolmitriptan *nt*: zolmitriptan
Zöloblastula *f*: coeloblastula
Zöloom *nt*: celom, celoma, coelom, eucoelom, coeloma
extraembryonales Zöloom: exocoelom, exocoele, exocoel, exocoele, exocoeloma, chorionic cavity
intraembryonales Zöloom: intraembryonic celom, intraembryonic coelomic cavity
Zöliomepithel *nt*: coelomic epithelium
Zölohmöhle *f*: → *Zöloom*
Zolpitem *nt*: zolpidem
Zona *f, pl -nae*: zone, zona, area, region
Zona columnaris: columnar zone
Zona cutanea: cutaneous zone
Zona externa medullae renalis: outer zone of renal medulla
Zona fasciculata: fascicular zone
Zona glandularum periurethralium: peri-urethral gland zone
Zona glomerulosa: glomerular zone
Zona haemorrhoidalis: hemorrhoidal zone
Zona hemorrhoidalis: hemorrhoidal zone
Zona incerta: zona incerta
Zona intermedia: pecten of anus, anal pecten
Zona interna medullae renalis: inner zone of renal medulla
Zona orbicularis: orbicular zone of hip joint
Zona pellucida: pellucid zone, striated membrane, zo-

Zona-pellucida-Reaktion

- na pellucida, oolemma
Zona reticularis: reticular zone
Zona terminalis medullae spinalis: Lissauer's zone
Zona transitionalis analis: transitional zone of anus
Zona-pellucida-Reaktion f: zona (pellucida) reaction
Zönästhesie f: zonesthesia, cincture sensation, girdle sensation, strangalesthesia
Zönästhesie f: cenesthesia, coenesthesia, sixth sense
Zönästhesiopathie f: cenesthesiopathy, cenesthopathy
zönästhetisch adj: relating to cenesthesia, cenesthetic, cenesthetic
Zone f: zone, zona, area, region
Zone des Antigenüberschusses: zone of antigen excess, postzone
Zone des Antikörperüberschusses: zone of antibody excess, prezone, prozone
Zone des Blasenknorpels: vesicular cartilage zone
dynamogene Zone: dynamogenic zone, ergotropic zone
epileptogene Zone: epileptogenous zone, epileptogenic zone
ergotrope Zone: dynamogenic zone, ergotropic zone
erogene Zone: erogenous zone, erotogenic zone
Zone gemäßigten Klimas: temperate zone
gürtelförmige Zone: girdle
helle Zone: H zone, H band, H disk, Engelmann's disk, Hensen's disk, Hensen's line
hyperalgetische Zonen: Head's zones, Head's lines, Head's areas, zones of hyperalgesia
hyperämische Zone: zone of hyperemia
hypophysiotrope Zone: hypophysiotropic zone
internodale Zone: internodal zone
isoelektrische Zone: isoelectric zone
kardiogene Zone: cardiogenic area
kleine Zone: zonula, zonule
laterale parvozelluläre Zone: lateral parvocellular zone
mediale magnozelluläre Zone: medial magnocellular zone
mediane Zone: median zone
neurohämale Zone: neurohemal zone
odontoblastische Zone: dentinoblastic zone
parakortikale Zone: deep cortex, tertiary cortex, thymus-dependent area, paracortex, paracortical zone
paranodale Zone: paranodal zone
reflexogene Zone: reflexogenic zone
Zone des Säulenknorpels: columnar cartilage zone
subodontoblastale Zone: subdentinoblastic zone, subodontoblastic zone
sudanophobe Zone: sudanophobic zone
thymusabhängige Zone: → *parakortikale Zone*
trophotrope Zone: trophotropic zone
Zone der unvollständigen Kompensation: zone of incomplete compensation, danger area, danger zone
Zone der vollständigen Kompensation: zone of complete compensation
Zone X: androgenic zone, X zone
zellfreie Zone: Weil's basal layer, Weil's basal zone, cell-free zone, cell-poor zone, subodontoblastic layer
zellreiche Zone: cell-rich layer, cell-rich zone
zementogene Zone: cementogenic layer
Zonenielektrophorese f: zone electrophoresis
zonenförmig adj: zonary, zonal, zonular
Zonenphänomen nt: prozone reaction, prozone phenomenon
Zonenreaktion f: zoning
Zonen/zenrifugation f: zonal centrifugation, density-gradient centrifugation, rate-zonal centrifugation
Zönlizelphallozelle f: cenencephalocyte
zönifulgal adj: zonifugal
Zöning nt: zoning
zönipetal adj: zonipetal
Zönbilium nt, pl -bilen: cenobium
Zönografie f: zonography
Zönographie f: zonography
Zönozyt m: coenocyte, cenocyte
Zonulla f, pl -lae: zonula, zonule
Zonula adhaerens: zonula adherens, adherent junction, intermediate junction
Zonula ciliaris: ciliary zonule, lens zonule, suspensory ligament of lens, Zinn's membrane, Zinn's tendon, zone of Zinn, zonule of Zinn
Zonula occludens: zonula occludens, occludent junction, occluding junction, tight junction
Zonulafalsern pl: zonular fibers, aponeurosis of Zinn
Zonularfalsern pl: zonular fibers, aponeurosis of Zinn
Zonulitis f, pl -tiden: inflammation of the ciliary zonule, zonulitis
zönulitisch adj: relating to or marked by zonulitis, zonulitic
Zönulolyse f: zonulysis, zonulolysis
enzymatische Zönulolyse: zonulysis, zonulolysis, Bar-raquer's method
Zönulotomie f: zonulotomy
Zönlurus m: coenurus
Zoo-, zoo- präf.: animal, zo(o)-
Zoologglutinin nt: zoo-agglutinin
Zoöanthropoiose f: zooanthroponosis, anthropozoonosis
Zöobilogie f: zoobiology, zoonomy
Zöoblast m: animal cell, zooblast
Zöochemie f: zoochemistry
Zöoerastie f: zooerastia
Zöoflagellate m: zooflagellate
Zöolagnie f: zoalagnia
Zöologe m: zoologist; naturalist
Zöologie f: zoology
Zöologin f: zoologist; naturalist
Zöomalnie f: zoomania
Zöomasitigolophorea pl: Zoomastigophorea, Zoomastigina, Zoomastigophora, Zoomastigophorasida
Zoon-Balanitis f: chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Zoon-Krankheit f: → *Zoon-Balanitis*
Zöonose f: zoonosis
Zöopalrait m: zooparasite, animal parasite
zöophag adj: zoophagous, carnivorous
zöophil adj: zoophilic, zoophilous
Zöophilie elrolitica f: erotic zoophilism, zoophilia, zoophilism
Zöophilie f: 1. abnormal fondness for animals, zoophilia, zoophilism 2. erotic zoophilism, zoophilia, zoophilism
zöophob adj: relating to or marked by zoophobia, zoophobic
Zöophobie f: irrational fear of animals, zoophobia
Zöophyt m: zoophyte
Zöoplankton nt: zooplankton
Zöopräzipitin nt: zooprecipitin
Zöopsie f: zoopsia, zooscopy
Zöospermie f: zoospermia
Zöosporangium nt: zoosporangium
Zöospore f: zoospore, swarm spore, swarm cell, swarm-er, planospore, planont, flagellospore, flagellula

- Zoloistelrin** *nt*: zoosterol
Zolotoxin *nt*: animal toxin, zootoxin
Zöpfel-Ödem *nt*: edematous pancreatitis, pancreatic edema
Zolpiclon *nt*: zopiclone
Zorn *m*: anger, temper, rage, passion
Zornausbruch *m*: fit of temper, fit of anger
zornig *adj*: angry (*auf, über* at, about), furious
Zörrulloplasmin *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
Zoster *m*: acute posterior ganglionitis, herpes zoster, zoster, shingles
Zoster bilateralis: bilateral herpes zoster
Zoster mit bluthaltigen Bläschen: hemorrhagic herpes zoster
Zoster duplex: herpes zoster duplex
Zoster gangraenosus: herpes zoster gangrenosus
Zoster generalisatus: generalized herpes zoster
Zoster haemorrhagicus: hemorrhagic herpes zoster
Zoster intercostalis: intercostal herpes zoster
Zoster multiplex bilateralis: bilateral herpes zoster multiplex
Zoster multiplex unilateralis: inilateral herpes zoster multiplex
Zoster ophthalmicus: ophthalmic zoster, gasserian ganglionitis, herpes zoster ophthalmicus, herpes ophthalmicus
Zoster oticus: herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, Ramsey Hunt disease, Ramsey Hunt syndrome, Hunt's disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, geniculate neuralgia, geniculate otalgia, opsigalgia, otic neuralgia
Zoster segmentalis: segmental herpes zoster
Zoster symptomaticus: symptomatic herpes zoster
zosteriähnlich *adj*: zosteriform, zosteroid
zosteriartig *adj*: zosteriform, zosteroid
Zosterbläschen *pl*: zoster vesicles
Zoster-Enzephalitis *f*: zoster encephalitis
Zoster-Enzephalomyelitis *f*: zoster encephalomyelitis
Zosterimmunoglobulin *nt*: zoster immune globulin
Zoster-Meningitis *f*: zoster meningitis
Zoster-Virus *nt*: varicella-zoster virus, chickenpox virus, human herpesvirus 3
Zotelpin *nt*: zotepine
Zotte *f*: villus in einer Villus (**liegend**) intravillous zwischen Zotten (**liegend**) intervillous
freie Zotten: free villi, terminal villi
Zotten der Gelenkinnenhaut: synovial villi, synovial glands, synovial fringes, haversian glands
Zotten der Membrana synovialis: synovial villi, synovial glands, synovial fringes, haversian glands
Zottenatrophie *f*: villous atrophy
Zottenbaum *m*: cotyledon
Zottenbüschel *nt*: cotyledon
zottenförmig *adj*: villiform, villous, villose, shaggy
Zottengefäß *nt*: villous vessel, villous blood vessel
Zotten gelenk *nt*: villonodular joint
Zottenplatze *f*: smooth chorion, chorion laeve
Zottenhaut *f*: chorionic sac, chorion sac, chorion
Zottenherz *nt*: hairy heart, trichocardia, cor villosum
Zottenkapillare *f*: villous capillary
Zottenkrebs *m*: villous cancer, villous carcinoma
fetaler Zottenkrebs: chorionic carcinoma, decido-uterine carcinoma, choriocarcinoma, chorioblastoma, trophoblastoma
Zottenmelanose *f*: brown colon, melanosis of the colon
Zottenplatte *f*: shaggy chorion, chorionic plate, bushy chorion
Zotitenpolyp *m*: villous polyp
Zotitenpuls *m*: villous pulsation
Zotitenstamm *m*: villous stem
Zotitentumor *m*: villous tumor
zotitig *adj*: villous, villose, shaggy
ZO-Z *Abk.*: Zulassungsordnung Zahnärzte
ZPE *Abk.*: zytopathogener Effekt
ZPI *Abk.*: Zink-Protamin-Insulin
Z-Plastik *f*: Z-plasty, Z-flap
ZPLF *Abk.*: zystische Pankreas- und Lungenfibrose
ZPW *Abk.*: zentrale Pulswellenzeit
ZR *Abk.*: Zählrohr
Zr *Abk.*: Zirkonium
ZS *Abk.*: 1. Zentralstrahl 2. Zieve-Syndrom 3. Zykloserin
Z-Streifen *m*: →Z-Linie
ZSZ *Abk.*: Zitronensäurezyklus
ZT *Abk.*: 1. Zimmertemperatur 2. Zyklostag
ZTA *Abk.*: zytologisch-technische Assistentin
ZTL *Abk.*: 1. zytolytische T-Lymphozyten 2. zytotoxische T-Lymphozyten
zubereiten *vt*: prepare, make, mix
Zubereitung *f*: preparation
konzentrierte Zubereitung: essence, essentia
Zubereitungsvorschrift *f*: formula, recipe
Zucht *f*: 1. (*Züchten*) breed, breeding, culture 2. breed, culture
züchtbar *adj*: culturable
züchten *vt*: (*mikrobiolog.*) culture; (*biolog.*) breed, raise; (*biolog.*) grow, cultivate
Züchtung *f*: →Zucht
Zulcken *nt*: tic, twitch, jerk, twitching, jerking
nervöses Zulcken: tic, habit spasm, twitching
zulcken *vi*: twitch, jerk
Zulcker *pl*: sugar, saccharid, carbohydrate **aus Zucker** sugary **ohne Zucker** sugarless, unsweetened
reduzierender Zucker: reducing sugar
Zulckerablauf *m*: sugar breakdown
Zulckeralkohol *m*: sugar alcohol
Zulckerausscheidung im Harn *f*: glucosuria, glycosuria, glycuria, saccharorrhoea, saccharuria
Zuckerausscheidung im Harn nach Adrenalininjektion: epinephrine glycosuria
stark erhöhte Zuckerausscheidung im Harn: hyperglycosuria
Zulckerausscheidung im Schweiß *f*: saccharephidrosis
zulckerbildend *adj*: producing sugar, sacchariferous
Zulckerbildung *f*: 1. (*chem.*) saccharification 2. (*physiolog.*) glycogenesis
Zulckerbindung *f*: glycopexis
Zucker-Carrier *m*: sugar carrier
Zulckerigelhalt des Blutes *m*: glycemia, glucemia, glucohemia, glycohemia, glycosemia, glykemia
erhöhter Zulckergehalt des Blutes: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia
Zulckerquarsdarm *m*: iced intestine
Zulckerquarsleber *f*: zuckerquarsleber, Curschmann's disease, frosted liver, icing liver, sugar-icing liver
Zulckerquarsmilz *f*: sugar-icing spleen
Zulckerquarswirbelsäule *f*: sugar-icing spine
zulckerhaltig *adj*: containing sugar, saccharated, sugary, sweetened
Zulckerharnruhr *f*: →Diabetes mellitus
zulckerig *adj*: sugery, sweet
Zucker-Indikator-Nährböden *pl*: sugar indicator media
Zuckerandl-Operation *f*: perineal prostatectomy
Zuckerandl-Organ *nt*: Zuckerandl's gland, Zucker-

kandl's body, aortic paraganglion, organ of Zucker-kandl
zuckerkrank *adj*: suffering from diabetes, diabetic
Zuckerkrankke *m/f*: diabetic
Zuckerkrankheit *f*: → *Diabetes mellitus*
Zuckerlösung *f*: sirup, treacle, syrup, syrupus
Zuckerlmanigel *m*: hypoglycemia, glucopenia
 absoluter Zuckermangel: aglycemia
Zuckerlmanigel im Gewebe *m*: glycopenia, glucopenia
Zuckermetabolismus *m*: glycometabolism, saccharometabolism
zuckern *vt*: saccharify, sugar, sweeten
Zucker Nährböden *pl*: sugar media, sugar culture media
Zuckerpatient *m*: diabetic
Zuckerpatientin *f*: diabetic
Zuckerpeptonialgar *m/nt*: sugar peptone agar
Zuckerphosphat *nt*: sugar phosphate
Zuckerplanatgenleptospirose *f*: cane-field fever, field fever
Zuckerproben *pl*: sugar tests, glucose tests
Zuckerrohr *nt*: sugar cane
Zuckerrohrfiebler *nt*: → *Zuckerplantagenleptospirose*
Zuckerrohrlungie *f*: bagassosis
Zuckerrübe *f*: sugar beet
Zuckerlraft *m*: sirup, syrup, syrupus, treacle
Zuckerlsäure *f*: saccharic acid, sugar acid, aldaric acid, D-glucuric acid, glucosaccharic acid
zuckerlspaltend *adj*: sucroclastic, saccharolytic
zuckerlspeichernd *adj*: glycopexic
Zuckerlspeicherung *f*: glycopexis
Zuckerlpiegel *m*: glucose level, glucose value
Zuckerlstar *m*: diabetic cataract
Zuckerlstoffwechsel *m*: glycometabolism, saccharometabolism
Zuckerltest *m*: sugar test, glucose test
Zuckerltransport *m*: sugar transport
Zuckerlvergärung *f*: sugar fermentation
Zuckerlwasserltest *m*: sugar water test
Zuckerlwert *m*: glucose level, glucose value
Zuckung *f*: twitch, jerk, twitching, jerking, contraction
 faszikuläre Zuckung: fasciculation
Zuckunglfafler *f*: twitch fiber
Zuckunglgesetz *nt*: Pflüger's law, law of polar excitation
Zuclopenithiol *nt*: zuclopenithiol
Zuelzer-Klammer *f*: Zuelzer plate
Zuelzer-Wilson-Syndrom *nt*: Zuelzer-Wilson syndrome
Zulfall *m*: chance, accident, coincidence
zulfällig *adj*: accidental, chance, random, coincidental, incidental, fortuitous
Zulfallsbefund *m*: incidental finding
Zulfallsmuster *nt*: random pattern
Zulfallspalraisl *m*: incidental parasite, accidental parasite
Zulfallslstichprobe *f*: random sample
Zulfallslstichprobenlhelbung *f*: random sampling
Zulfallslvarlable *f*: random variable
Zulfallslzahl *f*: random number
Zulfluss *m*: inflow, influx, afflux, affluxion, flow
zulfrielen: I *vt* ice II *vi* ice
zulfügen *vt*: (*Schaden*) inflict
Zulfußgelhen *nt*: walking
Zug *m*: 1. (*physik., physiolog.*) pull, tension, pulling force, traction 2. (*orthopäd.*) traction, extension
Zulgang *m*, *pl* **Zulgänge**: (*a. fig.*) entry, access, gate, gateway (*zu to*); (*anatom.*) aditus, inlet, opening; (*chirurg.*) access, approach (*zu to*); access, line
abdominosakroperinealer Zugang: abdominosacroperineal approach

intraarterieller Zugang: intra-arterial line
operativer Zugang: access, approach
thorakaler Zugang: thoracic approach
thorakoabdominaler Zugang: thoracoabdominal approach
transperitonealer Zugang: transperitoneal approach
transsakraler Zugang: transsacral approach
transthorakaler Zugang: thoracic approach
vaskulärer Zugang: vascular access
venöser Zugang: venous access
Zugbelanlsprulchung *f*: tensile stress
Zugbelanlsitung *f*: tensile stress
zulgelhen *vi*: (*Wunde*) close, close up
Zügel *m*: (*anatom.*) habenula, habena; (*orthopäd.*) harness
zulgellassen *adj*: (*pharmakol.*) approved, licensed; (*Arzt/Ärztin*) registered, licensed
Zugfestiglkeit *f*: tensile strength
Zugfestiglkeitskurve *f*: stress-strain curve
Zuggluritung *f*: tension band wiring
Zuggluritungslstoloslynthelse *f*: → *Zuggurtung*
Zugglraft *f*: pulling force, tractive power
Zugglmeslser *m*: tensiometer
Zugglmittel *nt*: epispaetic, vesicant
Zugglplatte *f*: compression plate
Zugglschraulbe *f*: compression screw
Zugglspannung *f*: pulling force
Zugglverband *m*: extension bandage
Zulheilen *nt*: healing
zulheilen *vi*: heal, heal up, heal over
zullassen *vt*: register, allow, permit; (*pharmakol.*) approve, license; (*Arzt/Ärztin*) license, qualify
Zullassung *f*: registration, permission; (*pharmakol.*) approval, license; (*Arzt/Ärztin*) license, registration
zulmalchen *vt*: close, close up; (*zahnmed.*) fill up
Zündholz *nt*: match
Zündlstein *m*: flint
zulnehmen: I *vt* (*Gewicht*) gain, put on II *vi* 1. (*Gewicht*) put on, gain 2. increase, gain (*an in*), grow, augment
Zulneigung *f*: sympathy (*für for*), affection (*zu for*, towards)
 sexuelle Zuneigung zu älteren Personen: gerontophilia
 sexuelle Zuneigung zu beiden Geschlechtern: bisexuality
Zunlge *f*: tongue, glossa, lingua **innerhalb der Zunlge** (*liegend*) intralingual **um die Zunlge herum** (*liegend*) periglottic **unter der Zunlge** (*liegend*) beneath the tongue, sublingual, subglossal, hypoglossal
atrophische Zunlge: beefy red tongue
belegte Zunlge: coated tongue
gespaltene Zunlge: cleft tongue, double tongue, bifid tongue, split tongue
hypertrophische Zunlge: strawberry tongue
rote Zunlge: red strawberry tongue, raspberry tongue
schwarze Zunlge: black hairy tongue, black tongue, melanoglossia, glossophytia
Zunlgeklrampf *m*: glossospasm
Zunlgen-, zunlgen- präfl: glossal, lingual, glottic, gloss(o)-, lingu(o)-
Zunlgenlamplulatlion *f*: glossectomy, glossosteresis, elin-guaction, lingulectomy
Zunlgenlalponeuroslse *f*: lingual aponeurosis
Zunlgenlarterle *f*: lingual artery
tiefe Zunlgenarterle: deep lingual artery, ranine artery
Zunlgenlast *m*: lingual branch
Zunlgenast des Nervus facialis: lingual branch of facial nerve



- Zungenäste des Nervus glossopharyngeus:** lingual branches of glossopharyngeal nerve
- Zungenäste des Nervus hypoglossus:** lingual branches of hypoglossal nerve
- Zungenäste des Nervus lingualis:** lingual branches of lingual nerve
- Zungenbalg** *m:* lingual follicle, lymphatic follicle of tongue
- Zungenbändchen** *nt:* lingual frenulum, lingual frenum, sublingual ridge, frenulum of tongue, frenum of tongue
- Zungenbändchendurchtrennung** *f:* lingual frenotomy, frenotomy
- Zungenbändchenplastik** *f:* frenoplasty
- Zungenbein** *nt:* hyoid, hyoid bone, lingual bone, tongue bone
- Oberhalb des Zungenbeins (liegend)** above the hyoid, suprahyoid
- unterhalb des Zungenbeins (liegend)** below the hyoid, infrahyoid, subhyoid, subhyoid
- Zungenbeinhorn, großes** *nt:* greater horn of hyoid bone
- Zungenbeinhorn, kleines** *nt:* lesser horn of hyoid bone
- Zungenbeinkörper** *m:* body of hyoid bone, basihyoid, basihyal
- Zungenbeinmuskeln, obere** *pl:* suprahyoid muscles
- Zungenbeinmuskeln, untere** *pl:* infrahyoid muscles
- Zungenbeißer** *nt:* tongue biting
- Zungenbellag** *m:* coat (of the tongue)
- Zungenbiss** *m:* tongue bite
- Zungenbrennen** *nt:* burning tongue, psychogenic glossitis, glossalgia, glossodynia, glossopyrosis
- Zungenbellirium** *nt:* logorrhea, lalorrhea
- Zungenrüden** *pl:* lingual glands, glands of tongue
- Zungenbüden** *f:* glossectomy
- Zungenentzündung** *f:* inflammation of the tongue, glossitis
- Zungenkränkung** *f:* glossopathy
- Zungenfasserzange** *f:* tongue forceps
- Zungenfläche** *f:* lingual surface, lingual surface of tooth, oral surface of tooth, facies lingualis dentis
- Zungenflicke** *f:* tsetse, tsetse fly, tsetze, tsetze fly, Glossina
- Zungenflicke** *pl:* Glossinidae
- Zungenförmig** *adj:* tongue-shaped, linguiform
- Zungenritter** *nt:* hay rake fixed orthodontic appliance, tongue crib, hay rake appliance
- Zungenrundangina** *f:* lingual tonsillitis
- Zungenrundmandel** *f:* → Zungenmandel
- Zungenrundschilddrüse** *f:* lingual thyroid
- Zungenrundstruma** *f:* lingual goiter
- Zungenhöcker** *m:* lingual cusp
- Zungenhypoplasmie** *f:* lingual hypoplasia
- Zungeninspektion** *f:* glossoscopy
- Zungenkarzinom** *nt:* carcinoma of tongue
- Zungenkörper** *m:* body of tongue
- Zungenkrampf** *m:* glossospasm
- Zungenkrebs** *m:* carcinoma of tongue
- Zungenlähmung** *f:* lingual paralysis, glossoplegia, glossolysis
- Zungenlängsfurche, mediane** *f:* median sulcus of tongue, longitudinal raphe of tongue, median longitudinal raphe of tongue
- Zungenlängsmuskel, oberer** *m:* longitudinalis superior linguae muscle, superior longitudinal muscle of tongue
- Zungenlängsmuskel, unterer** *m:* longitudinalis inferior linguae muscle, inferior longitudinal muscle of tongue
- Zungenlappe** *m:* lingual flap, lingual tongue flap
- Zungenlymphknoten** *pl:* lingual lymph nodes
- Zungenmandel** *f:* lingual tonsil
- Zungenmuskeln** *pl:* lingual muscles, muscles of tongue
- querer Zungenmuskel:** transversus linguae muscle, transverse muscle of tongue
- Zungenmuskulatur** *f:* → Zungenmuskeln
- extrinsische Zungenmuskulatur:** extrinsic muscles of tongue
- intrinsische Zungenmuskulatur:** intrinsic muscles of tongue
- Zungennaht** *f:* glossorrhaphy
- Zungenpapillen** *pl:* lingual papillae, gustatory papillae
- blattförmige Zungenpapillen:** foliate papillae
- fadenförmige Zungenpapillen:** filiform papillae, lingual villi, villous papillae, arcuate papillae of tongue
- linsenförmige Zungenpapillen:** lentiform papillae
- pilzförmige Zungenpapillen:** fungiform papillae, clavate papillae
- wallförmige Zungenpapillen:** vallate papillae
- Zungenphänomen** *nt:* tongue phenomenon
- Zungenplastik** *f:* glossoplasty
- Zungenrand** *m:* lingual margin
- Zungenrand der Prothese:** lingual flange, mandibular lingual flange
- seitlicher Zungenrand:** margin of tongue, lateral margin of tongue
- Zungenrücken** *m:* dorsum of tongue
- Zungenrückenarterien** *pl:* dorsal lingual arteries, dorsal lingual branches of lingual artery, dorsal arteries of tongue
- Zungenrückenveinen** *pl:* dorsal lingual veins
- Zungen Schild** *nt:* lingual shield, lingual strap, lingual plate, lingual apron, linguoplate
- Zungen Schlagader** *f:* lingual artery
- tiefe Zungenschlagader:** deep lingual artery, ranine artery
- Zungen Schleimhaut** *f:* lingual mucosa, mucosa of tongue, mucous membrane of tongue, periglottis
- durch die Zungenschleimhaut hindurch** perlingual
- Zungen Schleimhautentzündung** *f:* inflammation of the tongue, glossitis
- Zungen schmerz** *m:* → Zungenschmerzen
- Zungen schmerzen** *pl:* pain in the tongue, glossalgia, glossodynia
- gichtbedingte Zungenschmerzen:** glossagra
- Zungen schnitt** *m:* glossectomy
- Zungen schwellung** *f:* glossoncus
- Zungen schwind** *m:* lingual atrophy
- halbseitiger Zungenschwind:** lingual trophoneurosis, progressive lingual hemiatrophy
- Zungen septum** *nt:* lingual septum
- Zungen spalte** *f:* schistoglossia
- Zungen spatel** *m:* tongue depressor, lingual spatula
- Zungen speicheldrüsen** *pl:* lingual glands, glands of tongue
- Zungen spitze** *f:* tip of tongue, apex of tongue, proglossis
- Zungen spitzen drüse** *f:* anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
- Zungen teil amputation** *f:* glossectomy, glossosteresis, e-linguaction, lingulectomy
- Zungen tumor** *m:* tumor of tongue
- Zungen unterfläche** *f:* inferior surface of tongue
- Zungen unterseite** *f:* hypoglossal, hypoglossis
- Zungen untersuchung** *f:* glossoscopy
- Zungen varizen** *pl:* lingual varicosis veins
- Zungen veine** *f:* lingual vein

Zungenverwachsung

tiefe Zungenvene: deep lingual vein
Zungenverwachsung *f*: ankyloglossia, tongue-tie, adherent tongue
Zungenwulste *pl*: lingual swellings
Zungenwurmbefall *m*: pentastomiasis
Zungenwürmer *pl*: tongue worms, Pentastomida, Linguatula
Zungenwurzel *f*: root of tongue
Zungenzyste *f*: lingual cyst
Zupfpräparat *nt*: teased preparation
zupfropfen *vt*: plug, plug up
zurechnungsfähig *adj*: sane, sound of mind
Zurechnungsfähigkeit *f*: soundness of mind, sanity, mental capacity
zurückbeugen: I *vt* bend back II *vr sich zurückbeugen* bend back
Zurückbiegung *f*: reflection, reflexion
zurückbilden *vr: sich zurückbilden* regress, involute, degenerate
Zurückbildung *f*: regression, involution, degeneration
zurückbleiben *vi*: lag behind, fall behind
zurückblickend *adj*: retrospective
zurückentwickeln *vr: sich zurückentwickeln* retrogress, involute, regress
Zurückfließen *nt*: reflux, backflow, backward flow, return flow; (*kardiol.*) regurgitation
zurückfließen *vi*: flow back, regurgitate
zurückfließend *adj*: regurgitant
zurückgebogen *adj*: retroflected, retroflex, retroflected, recurvate
zurückgehen *vi*: (*fig.*) decrease, become less, lessen, decline, recede; (*Schwellung*) retrocede, retrogress, go back; (*Temperatur*) fall, drop; (*Fieber*) go down, abate, fall
zurückgewinnen *vt*: (*Kraft*) regain, recover, get back
Zurückgewinnung *f*: (*Kraft*) recovery
zurücklegen *vr: sich zurücklegen* lie back
zurücklehnen: I *vt* lean back II *vr sich zurücklehnen* lean back, recline
Zurückschauen *nt*: retrospection
zurückschauend *adj*: retrospective
Zurücksinken der Zunge *nt*: glossoptosis, glossoptosia
zurückstellen *vt*: (*Uhr*) set back
Zurückstoßen *nt*: intrusion, tooth depression
Zurückstrahlen *nt*: (*Licht, Hitze*) reverberation, reflection, reflexion
zurückstrahlen: I *vt* (*Licht, Hitze*) reflect, reverberate II *vi* (*Licht, Hitze*) be reflected
zurückstrahlend *adj*: (*Licht, Hitze*) reflective, reverberating
Zurückstrahlung *f*: (*Licht, Hitze*) reflection, reflexion, reflex
zurückströmend *adj*: regurgitant
zurückweisen *vt*: reject
Zurückweisung *f*: rejection
Zurückwerfen *nt*: reverberation, reflection, reflexion
zurückwerfen *vt*: 1. (*physik.*) reflect, reverberate 2. (*fig.*) set s.o. back
zurückwerfend *adj*: reflective, reverberant, reverberate
Zurückwerfung *f*: reflection, reflexion, reflex
zurückwirkend *adj*: retroactive
zurückziehbar *adj*: retractable, retractible, retractile
Zusammenarbeit *f*: collaboration, cooperation (*mit* with) in **Zusammenarbeit mit** in collaboration with
zusammenarbeiten *vi*: collaborate (*bei* on; *mit* *jdm.* with s.o.), cooperate (*mit* *jdm.* with; *bei* *etw.* in sth.)
zusammenbacken *vi*: cake, bake

zusammenballen *vr: sich zusammenballen* conglobate, conglobate (*zu* into), conglomerate, clog, clump, agglomerate
Zusammenballung *f*: conglomeration, conglobation, agglomeration
zusammenbeißen *vt*: (*Zähne*) clench
zusammenbrechen *vi*: (*psychisch, physisch*) break, break down, collapse; (*Person*) go to pieces
zusammenbringen *vt*: unite; (*Wundränder*) approximate
Zusammenbruch *m*: (*psychischer, physischer*) breakdown, collapse **kurz vor dem Zusammenbruch stehen** have reached breaking point, be at breaking point
zusammendrückbar *adj*: compressible
zusammenfließend *adj*: confluent
zusammenfügen *vt*: join together, connect, fit together
zusammengeballt *adj*: agglomerate, agglomerated
zusammengesetzt *adj*: compound, composite
zusammengezogen *adj*: contracted, shortened
zusammenhangslos *adj*: (*Sprache, Gedanken*) incoherent, not coherent, disjointed, confused
Zusammenhangslosigkeit *f*: (*Sprache, Gedanken*) incoherence, incoherency, discontinuity
zusammenheilen *vi*: heal, heal up
zusammenklebend *adj*: (*Wundränder*) conglutinant
zusammennehmen *vr: sich zusammennehmen* pull o.s. together, control o.s.
zusammenpassend *adj*: compatible (*mit* with) **nicht zusammenpassend** incompatible (*mit* with)
Zusammenpresen der Zähne *nt*: clenching
zusammenreißen *vr: sich zusammenreißen* pull o.s. together
zusammensetzen *vr: sich zusammensetzen aus* be composed of, consist of
Zusammensetzung *f*: (*a. chem.*) composition, make-up, compound; ingredients *pl*, structure; formula
chemische Zusammensetzung: chemical composition
zusammensinken *vi*: collapse, break down, sink down
Zusammenspiel *nt*: synergy, synergia
Zusammenstaulen *nt*: compaction
zusammenstrebbend *adj*: convergent, converging
Zusammentreffen *nt*: (*örtliches oder zeitliches*) coincidence
zusammentreffen *vi*: (*zeitlich oder örtlich*) coincide (*mit* with)
zusammentreffend *adj*: (*örtlich oder zeitlich*) coincident (*mit* with)
zusammenwachsen *vr*: grow together, coalesce; (*Bruch*) set, unite; (*Wundränder*) unite
Zusammenwirken *nt*: (*physiolog.*) synergy, synergia; coordination, concurrence, concurrency
zusammenzählen *vt*: add up, count up, sum up
zusammenziehbar *adj*: contractile, contractible
Zusammenziehen *nt*: (*physiolog.*) traction, contraction; (*patholog.*) retraction, retraction, constriction
zusammenziehen *vr: sich zusammenziehen* (*patholog.*) retract, constrict, contract, tighten, shrink; (*Muskel*) contract
Zusammenziehung *f*: contraction
zusammenzulcken *vi*: jerk, give a jerk
Zusatz *m, pl* **Zsätze**: addition (*zu* to); (*techn.*) addition; (*chem.*) additive, admixture
Zusatzblutung *f*: supernumerary bleeding, intermenstrual bleeding
Zusatzelemente *pl*: accessory elements
Zusatzperson *nt*: supernumerary
zusetzen: I *vt* add (to) II *vi* *jdm. stark zusetzen* affect s.o.

badly, take a lot out of s.o.

Zustand *m*: condition, state, status; status, physical status, clinical status; shape in **gutem Zustand** in a good state in **schlechtem Zustand** in a bad state
alkalischer Zustand: alkalinity
angeregter Zustand: excited state
basischer Zustand: basicity, alkalinity
chronischer Zustand: chronicity
defferentierter Zustand: locked-in syndrome
febriler Zustand: febricity, feverishness
fester Zustand: solid state
flüssiger Zustand: liquid state, liquidity
gasförmiger Zustand: gaseous state
gefrorener Zustand: freeze
gegenwärtiger Zustand: present status, status praesens
gesättigter Zustand: impregnation
hypermetabolischer Zustand: hypermetabolic state
infantiler Zustand: infancy
kondensierter Zustand: (*Mitochondrien*) condensed state
körperlicher Zustand: physical state
kritischer Zustand: critical condition
Zustand minimaler freier Energie: state of minimum free energy
normaler Zustand: normality, normalcy
pathologischer Zustand: disorder
physischer Zustand: condition
psychischer Zustand: condition
seelischer Zustand: mental state
trockener Zustand: dryness
unhygienischer Zustand: insanitation
Zustandsdiagnostik des Neugeborenen *f*: neonatal assessment
Zustandsdiagramm *nt*: constitutional diagram, equilibrium diagram, phase diagram
zustimmen *vi*: consent to, agree to, give one's consent to
Zustimmung *f*: consent, approval, agreement
zustopfen *vt*: stop, plug, plug up
Zulstrom *m*: inflow, influx, affluence, afflux, affluxion
Zuteilung *f*: allocation, allotment; assignment (*zu to*)
zulträglich *adj*: healthy, salutary, salubrious, beneficial, congenial (*für to*)
Zultritt *m*: admission (*zu to, into*)
Zuviel-Haut-Syndrom *nt*: chalazodermia, lax skin, loose skin, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis, chalastodermia, pachydermatocele, cutis laxa
zulwachsen *vi*: close, heal, heal up, heal over
Zulwachslinien *pl*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae
zulziehen *vt*: sich eine Krankheit zuziehen catch/contract a disease
Zuziehung *f*: (*einer Krankheit*) contraction
ZVD *Abk.*: 1. zentraler Venendruck 2. zentralvenöser Druck
ZVI *Abk.*: zerebrovaskuläre Insuffizienz
ZVK *Abk.*: zentraler Venenkatheter
ZVTh *Abk.*: Zentralvenenthrombose
ZVV *Abk.*: Zentralvenenverschluss
ZW *Abk.*: Zwischenwelle
Zwang *m, pl Zwänge*: (*a. psychol., psychiat.*) compulsion, coercion, constraint; (*moralischer*) constraint, restraint unter **Zwang** under compulsion
zwängen *vt*: force
zwanghaft *adj*: relating to or characterized by obsession, compulsive, obsessional, obsessive, anancastic
zwanglos *adj*: unconstrained; (*Atmosphäre*) relaxed

Zwanglosigkeit *f*: unconstraint

Zwangs-, zwangs- präf.: compulsory, forced, obsessional, compulsive, obsessive; obligate, obligatory
Zwangslafefekte *pl*: compulsive affections
Zwangselhandlung *f*: compulsory treatment
Zwangscharakter *m*: obsessive-compulsive personality, compulsive personality, obsessive-compulsive reaction, obsessive-compulsive personality disorder
Zwangsidelpresision *f*: anancastic depression
zwangseinweisen *vt*: (*Patient*) certify
Zwangseinweisung *f*: involuntary hospitalization, commitment, committal, certification
zwangsernähren *vt*: feed by force, force-feed
Zwangsernährung *f*: forced alimentation, forced feeding, forcible alimentation, forcible feeding
Zwangsernährung mittels Magensonde: gavage
Zwangsgedanken *pl*: obsessional thoughts, compulsive ideas
Zwangsgreifen *nt*: grasping reflex
Zwangshaltung *f*: forced attitude
Zwangshandlung *f*: obsessional act, obsessive act
Zwangsideen *pl*: obsessional thoughts, compulsive ideas
Zwangsjalcke *f*: strait jacket, straight jacket
Zwangskrankheit *f*: → *Zwangsneurose*
Zwangslachen *nt*: compulsive laughter, obsessive laughter
Zwangslage *f*: difficult situation, quandary; forced attitude
zwangsmäßig *adj*: → *zwanghaft*
Zwangsmassnahmen *pl*: compulsory measures
Zwangsnervose *f*: compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis
zwangsnervös *adj*: relating to or marked by obsessive-compulsive neurosis, obsessive-compulsive
Zwangspolyurie *f*: forced polyuria
Zwangsstörung *f*: → *Zwangsneurose*
Zwangsvorstellung *f*: obsession, complex, forced attitude, fixed idea, fixation
Zwangswellen *pl*: compulsive crying
zwangsweise *adj*: compulsory; enforced, forced
zweckdienlich *adj*: useful
Zweckdienlichkeit *f*: usefulness
Zweckforschung *f*: applied research
Zwecklosigkeit *f*: uselessness
zweckmäßig *adj*: useful, systematic
Zweckmäßigkeit *f*: usefulness
Zweckpsychose *f*: nonsense syndrome, Ganser's syndrome, pseudopsychosis, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers
Zwei *f*: two
zwei *adj*: two, a couple of
Zwei-, zwei- präf.: dual, di-, bi-, amph(i)-
zweibasisch *adj*: doubly basic, bibasic, diacid, dibasic, diatomic
zweibasisch *adj*: doubly basic, bibasic, diacid, dibasic, diatomic
zweibäulchig *adj*: biventral, digastric
Zweibeiner *m*: biped
zweibeinig *adj*: two-legged; (*biolog.*) biped, bipedal
Zweibettzimmer *nt*: twin-bedded room
zweiblättrig *adj*: (*Keimblatt*) diploblastic
Zweideutigkeit *f*: ambiguity
zweidimensional *adj*: two-dimensional
Zwei-Ebenen-Mammogramm *nt*: biplane mammogram
zweieiig *adj*: dizygotic, dizygous, fraternal, binovular

Zweietagenfraktur

Zweileitungenfraktur *f*: double fracture, segmental fracture
zweifach *adj*: double, dual, duplex, duplicate, diploic, twofold
Zweifachbypass *m*: double bypass
Zweifachzucker *m*: disaccharide, disaccharose
Zweifarbensehen *nt*: dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dyschromatopsia, parachromatopsia, parachromatism, dichromatic vision
zweifarbig *adj*: (*physik.*) having two colors, two-colored, dichromatic, dichroic; (*chem.*) amphichromatic, amphichroic, amphicroic
Zweifarbigkeit *f*: dichromatism
Zweifel-Handgriff *m*: Zweifel's maneuver
Zweifingerwendung *f*: Braxton-Hicks version, Hicks version
Zweiflügler *pl*: Diptera
Zweifüßer *m*: biped
zweifüßig *adj*: biped, bipedal
Zweifüßler *m*: biped
Zweig *m*: (*anatom.*) branch, ramification, ramus; (*biolog.*) arm, branch
 lateraler Zweig des Tractus opticus: lateral root of optic tract
 medialer Zweig des Tractus opticus: medial root of optic tract
zweigellappt *adj*: having two lobes, bilobate
Zwei Gene-eine Polypeptidketten-Hypothese *f*: two gene-one polypeptide chain hypothesis
zweigestaltig *adj*: dimorphous, dimorphic
zweigeteilt *adj*: cleft into two parts, dichotomous, dichotic, bifid, bipartite
zweigelzähnt *adj*: bidentate
zweigipfelig *adj*: bimodal
Zweigläserprobe *f*: Thompson's test, two-glass test
zweigliedrig *adj*: (*mathemat.*) two-termed, binomial, binominal; (*chem.*) dimeric
zweihöckelig *adj*: (*Zahn*) bicuspid, bicuspidate
zweijährig *adj*: (*Kind*) two-year-old; (*biolog.*) biennial
zweijährlich *adj*: every two years, biennial
zweikammelig *adj*: having two chambers, bilocular, bicameral, biloculate
zweikammrig *adj*: →*zweikammerig*
zweikanalig *adj*: binaural
zweikerinig *adj*: having two nuclei, binuclear, binucleate
Zweikompartimentmodell *nt*: two compartment model
Zweikomponentenhypothese *f*: two component hypothesis
zweiköpfig *adj*: two-headed, bicipital
zweilalig *adj*: having two layers, bistratal
zweilappig *adj*: having two lobes, bilobate
zweimal *adv*: twice **zweimal täglich** twice a day; (*pharmakol.*) bis in die
zweimalig *adj*: binomial, binominal
Zweiphasenpille *f*: phased contraceptive, sequential oral contraceptive
Zweiphasenpräparat *nt*: sequential oral contraceptive, phased contraceptive
zweiphasisch *adj*: diphase, diphasic
zweipollig *adj*: dipolar, bipolar
Zwei-Punkte-Diskrimination *f*: two-point discrimination
Zwei-Punkte-Diskriminierung *f*: two-point discrimination
Zweipunktschwelle *f*: two-point threshold
zweischichtig *adj*: having two layers, bistratal
zweischneidig *adj*: (*Messer*) two-edged, double-edged
zweiseitig *adj*: two-sided, bilateral
zweisinig *adj*: amphoteric, amphoterous

Zweistärkenbrille *f*: bifocals *pl*, bifocal glasses *pl*
Zweistärkenlglas *nt*: bifocal, bifocal glass, bifocal lens
Zweistärkenlinse *f*: →*Zweistärkenglas*
zweistellig *adj*: (*Zahl*) two-digit
Zweistulfenpille *f*: sequential oral contraceptive, phased contraceptive
Zweistulfenpräparat *nt*: sequential oral contraceptive, phased contraceptive
Zweistulfenest *m*: two-step exercise test, Master's two-step exercise test, Master's test
zweistündlich *adv*: two-hourly, every two hours
Zwei-Substrat-Reaktion *f*: two-substrate reaction
Zweit-, zweit- präf.: second, deuter(o)-, deut(o)-
Zweitabdruck *m*: secondary impression, final impression
Zweitabstoßungsreaktion *f*: secondary rejection reaction
Zweitausfertigung *f*: duplicate, duplication
Zweite *m/nt*: second
zweite(r, s) *adj*: second
zweiteilig *adj*: bipartite, dichotomous, dichotic; (*chem.*) dimeric; (*biolog.*) dimerous, dimeric
Zweitierkrankung *f*: secondary disease
zweitgelärend *adj*: secundiparous
Zweitgelärende *f*: secundipara
Zweitkrankheit *f*: →*Zweiterkrankung*
Zweitmünder *pl*: Deuterostomia
zweiwertig *adj*: divalent, bivalent
Zweiwertigkeit *f*: bivalence, bivalency
Zwei-Zellen-Stadium *nt*: two-cell stage
zweizellig *adj*: having two cells, bicellular
zweizipfelig *adj*: (*anatom.*) two-horned, bicornuate, bicornate; (*zahnmed.*) bicuspid, bicuspidate
zweizipflig *adj*: →*zweizipfelig*
Zwerchfell *nt*: diaphragm, diaphragma, midriff, midsection, diaphragmatic muscle, phren, muscular diaphragm, interseptum, diazomak **unterhalb des Zwerchfells (liegend)** beneath the diaphragm, subphrenic, subdiaphragmatic, infradiaphragmatic, hypodiaphragmatic, hypophrenic
Zwerchfell-, zwerchfell- präf.: diaphragmatic, phrenic, phrenico-, phren(o)-
Zwerchfellähmung *f*: →*Zwerchfelllähmung*
Zwerchfellarterien *pl*: phrenic arteries, diaphragmatic arteries
 obere Zwerchfellarterien: superior phrenic arteries, superior diaphragmatic arteries
 untere Zwerchfellarterien: inferior phrenic arteries, great phrenic arteries, diaphragmatic arteries
Zwerchfellatmung *f*: diaphragmatic breathing, diaphragmatic respiration
Zwerchfellbewegung *f*: diaphragmatic excursion
 paradoxe Zwerchfellbewegung: Kienböck's phenomenon
Zwerchfelldefekt *m*: diaphragmatic defect
Zwerchfellentzündung *f*: inflammation of the diaphragm, diaphragmitis, diaphragmatitis, phrenitis
Zwerchfellfläche *f*: diaphragmatic surface
 Zwerchfellfläche des Herzens: diaphragmatic surface of heart
 Zwerchfellfläche der Leber: diaphragmatic surface of liver
 Zwerchfellfläche der Lunge: diaphragmatic surface of lung
 Zwerchfellfläche der Milz: diaphragmatic surface of spleen
Zwerchfellflattern *nt*: diaphragmatic flutter
Zwerchfellfurchen *pl*: diaphragmatic impressions

- Zwerchfellhernie** *f*: diaphragmatic hernia, diaphragmatocele
Zwerchfellhernie in der Larrey-Spalte: Larrey's hernia
parasternale Zwerchfellhernie: parasternal diaphragmatic hernia
- Zwerchfellhochstand** *m*: diaphragmatic eventration
- Zwerchfellkrampf** *m*: phrenospasm, diaphragm spasm
klonischer Zwerchfellkrampf: clonic diaphragm spasm
- Zwerchfellkrise** *f*: phrenic crisis
- Zwerchfellkuppel** *f*: dome of diaphragm
- Zwerchfelllähmung** *f*: phrenoplegia, diaphragmatic paralysis
- Zwerchfelllymphknoiten, obelre** *pl*: superior phrenic lymph nodes
Zwerchfelllymphknoiten, unitelre *pl*: inferior phrenic lymph nodes
- Zwerchfellparalyse** *f*: → *Zwerchfelllähmung*
- Zwerchfellpleura** *f*: diaphragmatic pleura
- Zwerchfellresektion** *f*: phrenectomy, phrenicectomy
- Zwerchfellruptur** *f*: rupture of diaphragm
- Zwerchfellschenkel** *m*: crus of diaphragm, diaphragmatic crus
intermedialer Zwerchfellschenkel: intermediate crus of diaphragm
lateral Zwerchfellschenkel: lateral crus of diaphragm
linker Zwerchfellschenkel: left crus of diaphragm
medialer Zwerchfellschenkel: medial crus of diaphragm
rechter Zwerchfellschenkel: right crus of diaphragm
- Zwerchfellschmerz** *m*: pain in the diaphragm, phrenalgia, phrenodynia, diaphragmalgia, diaphragmodynia
- Zwerchfellsenkung** *f*: phrenoptosis
- Zwerchfellspalten** *pl*: diaphragmatic clefts
- Zwerchfellsasmus** *m*: phrenospasm
- Zwerchfelltiefstand** *m*: phrenoptosis
- Zwerchfelltrauma** *nt*: diaphragmatic injury, diaphragmatic trauma
- Zwerchfellvenen** *pl*: phrenic veins
obere Zwerchfellvenen: superior phrenic veins
untere Zwerchfellvenen: inferior phrenic veins
- Zwerchfellverletzung** *f*: diaphragmatic injury, diaphragmatic trauma
- Zwerg** *m*: dwarf, nanus
achondroplastischer Zwerg: achondroplastic dwarf
chondrodystropher Zwerg: → *achondroplastischer Zwerg*
diastrophischer Zwerg: diastrophic dwarf
hyperthyreotischer Zwerg: cretin dwarf
hypophysärer Zwerg: hypophysial dwarf, Lévi-Lorain dwarf
hypothyreotischer Zwerg: hypothyroid dwarf
mikromeler Zwerg: micromelic dwarf
nanozephaler Zwerg: nanocephalic dwarf
phokomeler Zwerg: phocomelic dwarf
physiologischer Zwerg: physiologic dwarf, normal dwarf, true dwarf, primordial dwarf
proportionierter Zwerg: → *physiologischer Zwerg*
rachitischer Zwerg: rachitic dwarf
rhizomeler Zwerg: rhizomelic dwarf
rhizomelischer Zwerg: rhizomelic dwarf
thanatophorer Zwerg: thanatophoric dwarf
- Zwerg-, zwerg-präf.**: dwarf
- Zwergbandwurm** *m*: dwarf tapeworm, Hymenolepis nana, Taenia nana
- Zwergbandwurminfektion** *f*: hymenolepiasis
- Zwergbecken** *nt*: dwarf pelvis
- Zwergdarmleigel** *m*: Egyptian intestinal fluke, small intestinal fluke, Heterophyes heterophyes
- zwergenhaft** *adj*: dwarf, dwarfish, nanoid, nanous, lilliputian
- Zwergfaldenwurm** *m*: Strongyloides intestinalis/stercoralis, Anguillula intestinalis/stercoralis
- Zwergflechte Baelrenisprung** *f*: erythrasma, Baerenisprung's erythrasma
- Zwergniele** *f*: dwarf kidney
pyelonephritische Zwergniere: pyelonephritic dwarf kidney
- Zwergsägelpalme** *f*: saw palmetto
- Zwergschanke** *m*: dwarf chancr
- Zwergwuchs** *m*: dwarfism, dwarfishness, microplasia, nanism, nanosoma, nanosomia
disproportionierter Zwergwuchs: disproportionate dwarfism
greisenhafter Zwergwuchs: progeria
hypophysärer Zwergwuchs: hypophysial dwarfism, hypophysial infantilism, pituitary infantilism, pituitary dwarfism, Lorain's syndrome, Lorain-Lévi syndrome, Lorain's infantilism, Lorain-Lévi dwarfism, Lorain's disease
proportionierter Zwergwuchs: universal infantilism, idiopathic infantilism, proportionate infantilism
renaler Zwergwuchs: renal dwarfism
- zwergwüchsig** *adj*: → *zwergenhaft*
- Zwergwüchsigkeit** *f*: → *Zwergwuchs*
- Zwiclen** *nt*: twinge, pinch
- zwicken**: I vt twinge, pinch II vi twinge, pinch
- Zwiebel** *f*: onion; (*biolog.*) bulb
- zwiebellartig** *adj*: → *zwiebel förmig*
- zwiebel förmig** *adj*: bulb-shaped, bulbed, bulbar, bulbiform, bulboid, bulbous
- Zwiebellschallenläsion** *f*: (*Milz*) onion-scale lesion
- Zwiebellschallenperioritis** *f*, *pl* **-titiden**: onion-skin periostitis
- Zwiebellschallenstruktur** *f*: onion-peel appearance, onion-peel reaction, onion-skin appearance
- Zwielmichlerinahrung** *f*: supplemental feeding
- Zwilight** *nt*: twilight
- Zwilling** *m*: → *Zwillinge*
- Zwillinge** *pl*: twins, gemini
binovuläre Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
dichoriale-diamniale Zwillinge: dichorionic-diamniotic twins
dissimilare Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
dissimiläre Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
dizygote Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
eineiige Zwillinge: enzygotic twins, uniovular twins, monochorionic twins, monochorial twins, mono-ovular twins, monovular twins, monozygotic twins
erbgleiche Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
erbungleiche Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
heteroovuläre Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
idente Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
identische Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
monochoriale-diamniale Zwillinge: monochorionic-diamniotic twins
monochoriale-monoamniale Zwillinge: monochorionic-monoamniotic twins
monovuläre Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
monozygote Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
monozygotische Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
siamesische Zwillinge: Siamese twins
zweieiige Zwillinge: dizygotic twins, dichorial twins, dissimilar twins, nonidentical twins, fraternal twins, false twins, dichorionic twins, heterologous twins,

- hetero-ovular twins
Zwillings-, zwillings- präf.: didymous, gemellary, twin
Zwillingsbildung f: twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning
Zwillingsbolgenapalrat m: twin wire appliance
Zwillingsbolgenbracket nt: twin-wire bracket, twin-wire attachment, twin bracket, twin wire bracket
Zwillingsbracket nt: twin bracket, twin wire bracket
Zwillingsbruder m: twin brother
Zwillingsdisruptionsequenz f: twin disruption sequence
Zwillingsforschung f: gemellology
Zwillingsgeburt f: twin birth
Zwillingsmeltholde f: twin research, gemellology
Zwillingsmissbildung f: didymus
Zwillingsmuskel, oberer m: gemellus superior (muscle)
Zwillingsmuskel, unterer m: gemellus inferior (muscle)
Zwillingschwangerschaft f: bigeminal pregnancy, twin pregnancy, gemellary pregnancy
Zwillingschwester f: twin sister
Zwillingstransfusionsyndrom nt: placental transfusion syndrome, intrauterine parabiotic syndrome, transfusion syndrome
Zwillingswadenmuskel m: gastrocnemius (muscle)
Zwillingszähne pl: geminated teeth, twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning
Zwillingszellen pl: double giant cells, twin cells
Zwillings-Zwillings-Transfusionsyndrom nt: → *Zwillings-transfusionsyndrom*
Zwischen-, zwischen- präf.: mean, transitional, transitional, inter-, intermediary, intermediate, intermediate, dia-
Zwischenblutung m: intermenstrual bleeding
Zwischenblutung zur Zeit des Eisprungs: midcycle bleeding
Zwischenfall m: incident
Zwischenferment nt: Robson ester dehydrogenase, glucose-6-phosphate dehydrogenase, zwischenferment
Zwischenform f: intergrade, intermediary, intermediate
zwischenfalschaltet adj: interpolated, interposed
Zwischenfalschlechtlichkeit f: intersexualism, intersex, intersexuality
Zwischenglied nt: interlink, intermediate, connecting link
Zwischenhirn nt: interbrain, diencephalon, 'tween brain, betweenbrain
Zwischenhirnbläschen nt: diencephalon vesicle, interbrain vesicle
Zwischenhirn-Endhirn-Grenze f: telodiencephalic border, diencephalic-telencephalic border
Zwischenkerne der Hörbahn pl: intermediate nuclei of auditory tract
Zwischenkiefer m: premaxilla, incisive bone
Zwischenkieferknochen m: incisive bone, Kölliker's dental crest, premaxillary
Zwischenkiefernaht f: incisive suture
Zwischenkiefersegment nt: intermaxillary segment
Zwischenlagelung f: interposition
Zwischenlappenarterien der Niere pl: interlobar arteries of kidney
Zwischenlappenvenen der Niere pl: interlobar veins of kidney
zwischenmenschlich adj: interpersonal
Zwischenneuron nt: interneuron, integrator cell, inter-nuncial neuron, intermediate neuron, intercalary neuron
Zwischenphase f: intermediate stage
Zwischenprodukt nt: intermediate, intermediate product
Zwischenprodukt des Aufbaustoffwechsels: anabolite
Zwischenraum m: space, distance (*zwischen* between); gap, interspace, interstice; (*histolog.*) interstice, interstitial space, interstitium
interokklusaler Zwischenraum: interocclusal distance, interocclusal space, freeway space, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal rest space
Zwischenraum zwischen Fingern oder Zehen: interdigit, web space
Zwischenrippenmembran f: intercostal membrane
äußere Zwischenrippenmembran: anterior intercostal membrane, external intercostal aponeurosis
innere Zwischenrippenmembran: posterior intercostal membrane, internal intercostal aponeurosis
Zwischenrippenmuskeln pl: intercostal muscles, intercostalis (muscle)
Zwischenrippenmuskulatur f: intercostal muscles, intercostalis (muscle)
Zwischenrippenerven pl: intercostal nerves
Zwischenrippenraum m: intercostal space
Zwischenrippenvenen pl: intercostal veins
zwischen-schalten vt: interpose
Zwischenschaltung f: interposition
Zwischenschaltung eines Transplantats: interposition
Zwischenschleife f: → *Z-Linie*
Zwischensegment nt: intersegment
Zwischensehne f: intermediate tendon
Zwischenstadium nt: intergrade, intermediary, intermediate stage/phase
Zwischenstoffwechsel m: intermediary metabolism
Zwischenstücke pl: (*Niere*) connecting tubules
Zwischenstufe f: intermediate stage
Zwischensumme f: subtotal
Zwischenwellen pl: theta waves
Zwischenwirbelgelenk nt: facet articulation (of vertebrae)
Zwischenwirbelloch nt: intervertebral foramen
Zwischenwirbelscheibe f: intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral ligament, intervertebral fibrocartilage
Zwischenwirt m: intermediate host, secondary host
Zwischenzellen pl: interstitial cells
Zwischenzellgewebe nt: interstitial tissue, interstitium
Zwischenzellsubstanz f: interstitial substance, ground substance, intercellular substance, amorphous ground substance
Zwitter m: hermaphrodite, gynander, gynandroid
Zwitterbildung f: hermaphroditism, hermaphroditism, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynandris
zwitterhaft adj: (*patholog.*) hermaphroditic, hermaphroditic; (*biolog.*) intersexual
Zwitterion nt: dipolar ion, zwitterion
Zwittertum nt: hermaphroditism, hermaphroditism, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynandris
zwitterig adj: hermaphroditic, hermaphroditic
Zwitterigkeit f: → *Zwittertum*
Zwölffingerdarm m: duodenum, dodecadactylon
hinter dem Zwölffingerdarm (liegend) retroduodenal im Zwölffingerdarm (liegend) intraduodenal neben dem Zwölffingerdarm (liegend) paraduodenal
Zwölffingerdarmleidoskopie f: duodenoscopy
Zwölffingerdarmentfernung f: duodenectomy
Zwölffingerdarmöffnung f: duodenotomy
Zwölffingerdarmgeschwür nt: duodenal ulcer
Zwölffingerdarmkrümmung f: duodenal flexure, flexure of duodenum

obere Zwölffingerdarmkrümmung: superior angle of duodenum, superior duodenal flexure
untere Zwölffingerdarmkrümmung: inferior angle of duodenum, inferior duodenal flexure
Zwölffahrmolar m: second molar, second molar tooth, twelfth-year molar
Zyan-, zyan- präf.: → *Zyano-*
Zyanalkohol m: cyanhydrin, cyanalcohol, cyanoalcohol
Zyanalimid nt: cyanamide
Zyalnat nt: cyanate
Zyanhämoiglobin nt: cyanhemoglobin
Zyanhämoiglobinmeltholde f: cyanmethemoglobin method
Zyanhidrose f: cyanhidrosis, cyanephrosis
Zyanhidrosis f: cyanhidrosis, cyanephrosis
zyanhidrotisch adj: relating to or marked by cyanhidrosis, cyanhidrotic
Zyalnid nt: cyanide, cyanid, prussiate
Zyalnidvergiftung f: cyanide poisoning
Zyankali nt: → *Zyankalium*
Zyankalium nt: potassium cyanide
Zyanmethämoiglobin nt: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Zyanmetmyoiglobin nt: cyanmetmyoglobin
Zyano-, zyano- präf.: cyan(o)-
Zyalnalkohol m: → *Zyanalkohol*
Zyalnolballain nt: vitamin B₁₂, cyanocobalamin, anti-anemic factor, anti-pernicious anemia factor, Castle's factor, LLD factor
Zyalnolform nt: cyaniform
Zyalnolgen nt: cyanogen
Zyalnolguanidin nt: cyanoguanidin
zyalnophil adj: cyanophilous, cyanophil
Zyalnolie f: → *Zyanopsie*
Zyalnolie f: blue vision, cyanopsia, cyanopia
Zyalnopsin nt: cyanopsin
Zyalnose f: cyanosis, cyanoderma **ohne Zyanose (verlauft)** without cyanosis, acyanotic
autotoxische Zyanose: Stokvis-Talma syndrome, autotoxic cyanosis, enterogenous cyanosis, van den Bergh's disease
falsche Zyanose: false cyanosis
periorale Zyanose: circumoral cyanosis
periphere Zyanose: peripheral cyanosis
pulmonal-bedingte Zyanose: pulmonary cyanosis
pulmonale Zyanose: pulmonary cyanosis
zentrale Zyanose: central cyanosis
zirkumorale Zyanose: circumoral cyanosis
extrem zyanotisch: hypercyanotic
zyalnolisch adj: relating to or marked by cyanosis, cyanotic, cyanochoic, cyanochrous, cyanosed
Zyansäure f: cyanic acid
Zyanurie f: cyanuria
Zyanurinsäure f: cyanuric acid
Zyanwaserstoff m: hydrogen cyanide
Zyanwaserstoffisäure f: cyanhydric acid, hydrocyanic acid
Zyg-, zyg- präf.: → *Zygo-*
Zygapophys f: condyloid process of vertebrae, zygapophysis
Zygapophys inferior: inferior zygapophysis
Zygapophys superior: superior zygapophysis
Zygilion nt: zygon
Zygo-, zygo- präf.: zyg(o)-
Zygoima nt: zygomatic arch, malar arch, zygoma
zygomaitikofazial adj: relating to zygomatic bone and

face, zygomaticofacial
zygomaitikofrontal adj: relating to zygomatic bone and frontal bone, zygomaticofrontal
zygomaitikomaxillär adj: relating to zygomatic bone and maxilla, zygomaticomaxillary, zygomaxillary
zygomaitikorbitaal adj: relating to zygomatic bone and orbit, zygomatico-orbital
zygomaitikosphenoideal adj: relating to zygomatic bone and sphenoid bone, zygomaticosphenoid
zygomaitikotemporal adj: relating to zygomatic bone and temporal bone, zygomaticotemporal, temporozygomatic, temporomalar
zygomaitisch adj: relating to the zygomatic bone, zygomatic
Zygomaititis f, pl -tituden: → *Zygomatizitis*
Zygomaitizitis f, pl -tuden: zygomatic osteomyelitis
Zygomycetales pl: → *Zygomycetes*
Zygomycetes pl: Zygomycetes
Zygomycetes pl: Zygomycetes
Zygomycose f: zygomycosis
Zygomyzeten pl: → *Zygomycetes*
Zygomyzeteninfektion f: → *Zygomycose*
Zygoise f: zygosis
Zygois f, pl -ses: → *Zygoise*
Zygosphäre f: zygosphere
Zygoispolre f: zygosporre, zygosperm
Zygoispolren pl: zygosporre
Zygotän nt: zygotene, zygonema
Zygotänstadium nt: zygotene
Zygoite f: zygoter, spermatoovum, spermatoovum, archicyte
Zygotenkern m: cleavage nucleus
zygotisch adj: relating to a zygoter, zygotic
Zykl-, zykl- präf.: → *Zyklo-*
Zyklamat nt: cyclamate
Zyklase f: cyclase
Zyklaktomie f: cyclectomy, ciliectomy
Zyklenzephalie f: cyclencephaly, cyclencephalia
Zyklenzephalus m: cyclencephalus
zyklisch adj: 1. cyclic, cyclical, circular, periodical 2. cyclic
zykliisieren vt: cyclize
Zyklisierung f: cyclization
Zyklitis f, pl -tuden: inflammation of the ciliary body, cyclitis
eitrige Zyklitis: purulent cyclitis
heterochrome Zyklitis: heterochromic cyclitis
purulente Zyklitis: purulent cyclitis
seröse Zyklitis: serous cyclitis
zykliitisch adj: relating to or marked by cyclitis, cyclitic
Zyklo-, zykl- präf.: cyclic, cyclical, cycl(o)-
Zyklo-AMP nt: cyclic AMP, adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate
Zyklochorioiditis f, pl -tuden: inflammation of ciliary body and choroid, cyclochoroiditis
zyklochorioiditis adj: relating to or marked by cyclochoroiditis, cyclochoroiditic
Zyklodialyse f: cyclodialysis
Zyklodialthermie f: cyclodialthermy
Zykloduktion f: cyclocloduction, circumduction
Zyklolielektrolyse f: cycloelectrolysis
Zyklolenzephalie f: → *Zyklenzephalie*
Zyklolenzephalus m: → *Zyklenzephalus*
Zyklo-GMP nt: cyclic GMP, guanosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic guanosine monophosphate
Zyklohexanol nt: cyclohexanol
Zyklohexen nt: cyclohexene

zykloid *adj*: cycloid
Zykloisomerase *f*: cycloisomerase
Zyklokelaralinitis *f*, *pl* -**tilitiden**: inflammation of ciliary body and cornea, cyclokeratitis, cycloceratitis, Dalrymple's disease
zyklokelaralinitisch *adj*: relating to or marked by cyclokeratitis, cyclokeratitic
Zyklokrystaltherapie *f*: cyclocryotherapy
Zyklologie *f*: cyclology
Zykloloxiogenase *f*: cyclooxigenase
Zyklop *m*: cyclops, cyclocephalus, monocus, monophthalmus, monops, synophthalmus
Zyklopentan *nt*: cyclopentane
Zyklopentanon *nt*: cyclopentanone
Zyklopentanpropionat *nt*: cyclopentanepropionate, cyclopionate
Zyklophorie *f*: periphoria, cyclophoria
Zyklophorometer *nt*: cyclophorometer
Zyklophotokoagulation *f*: cyclophotocoagulation
Zyklophrenie *f*: bipolar disorder, bipolar psychosis, manic-depressive disorder, manic-depressive illness, manic-depressive psychosis, cyclophrenia, circular psychosis
Zyklopie *f*: cyclopia, cyclocephalia, cyclocephaly, monopia, synophthalmia
Zykloplegie *f*: cycloplegia
zykloplegisch *adj*: relating to cycloplegia, cycloplegic
Zyklopropan *nt*: cyclopropane, trimethylene
zyklorotatorisch *adj*: cyclorotatory
Zyklosis *f*, *pl* -**ses**: cyclosis, cytoplasmic streaming, protoplasmic streaming
Zyklospasmus *m*: cyclospasm
zyklothym *adj*: relating to cyclothymia, cyclothymic, cyclothymic
Zyklothyme *m/f*: cyclothyme
Zyklothymie *f*: cyclothymia, cyclothymic personality, cyclothymic disorder, cycloid personality disorder, affective personality, cycloid personality, affective personality disorder, cycloid disorder
Zyklotom *nt*: cyclotome
Zyklotomie *f*: cyclotomy, cyclicotomy
Zyklotron *nt*: cyclotron
Zyklotropie *f*: cyclotropia
Zyklozephalie *f*: →**Zyklopie**
Zyklozephallus *m*: cyclops, cyclocephalus, monocus, monophthalmus, monops, synophthalmus
Zyklozoonose *f*: cyclozoonosis
Zyklus *m*, *pl* -**klen**: **1.** (*biolog., chem.*) cycle **2.** (*gynäkol.*) menstrual cycle, genital cycle, sex cycle, sexual cycle, rhythm
abortiver Zyklus: abortive cycle
anovulatorischer Zyklus: anovulatory cycle
asexueller Zyklus: asexual cycle
biologischer Zyklus: biocycle
biphasischer Zyklus: biphasic cycle, normal menstrual cycle
endogener Zyklus: endogenous cycle
erythrozytärer Zyklus: erythrocytic phase, erythrocytic cycle
exoerythrozytärer Zyklus: exoerythrocytic phase, exoerythrocytic cycle
exogener Zyklus: exogenous cycle
Zyklus der Fettsäureoxidation: fatty acid oxidation cycle
futiler Zyklus: →**sinnloser Zyklus**
genetischer Zyklus: cell cycle
isohydrischer Zyklus: isohydric cycle

monophasischer Zyklus: anovulatory cycle
ovarieller Zyklus: ovarian cycle, oogenetic cycle
ovulatorischer Zyklus: ovulatory cycle
präerythrozytärer Zyklus: preerythrocytic cycle, preerythrocytic phase
sinnloser Zyklus: futile cycle
stummer Zyklus: cryptomenorrhoea
zytoplasmatischer Zyklus: cytoplasmic cycle
Zyklusphasen *pl*: phases of menstrual cycle
Zyklusstörungen *pl*: menstruation irregularities, parmenia, disordered menstruation
Zylinder *m*: cylinder; (*Harn*) cast
fibrinöser Zylinder: fibrinous cast
granulierte Zylinder: granular cast
granulierter Zylinder: granular cast
hyaline Zylinder: hyaline casts
zylinderähnlich *adj*: cylindroid
zylinderartig *adj*: cylindroid
Zylinderbohrer *m*: cylinder bur
runder Zylinderbohrer: straight dome bur, bullet bur
runder Zylinderbohrer mit Querhieb: straight dome cross-cut bur
Zylinderbohrer mit Rundkopf: straight dome bur
Zylinderepithel *nt*: columnar epithelium, cylindrical epithelium
zylinderförmig *adj*: cylinder-shaped, cylindric, cylindrical, cylindric
Zylinderglas *nt*: cylinder, cylindrical lens, astigmatic lens
Zylinderimplantat *nt*: cylinder implant
Zylinderspule *f*: solenoid
zylindrisch *adj*: cylinder-shaped, cylindric, cylindrical, cylindric
Zylindroid *nt*: false cast, mucous cast, spurious cast, spurious tube cast, pseudocylindroid, pseudocast, cylindroid
zylindroid *adj*: cylindroid
Zylindrom *nt*: cylindroma, cylindroadenoma
Zylindrurie *f*: cylindruria
Zym-, zym- *präf.*: →**Zymo-**
Zymase *f*: zymase
zymbolkephal *adj*: relating to cymbocephaly, cymbocephalic, cymbocephalous
Zymbolkephalie *f*: cymbocephaly, cymbocephalia
zymbolzephal *adj*: relating to cymbocephaly, cymbocephalic, cymbocephalous
Zymbolzephalie *f*: cymbocephaly, cymbocephalia
Zymo-, zymo- *präf.*: **zym(o)-**
Zymochemie *f*: zymochemistry
Zymogen *nt*: proenzyme, proferment, zymogen
zymogen *adj*: zymogenic, zymogenous, zymogenic
Zymogengranula *pl*: zymogen granules
Zymogenkörperchen *pl*: zymogen granules
Zymogramm *nt*: zymogram
Zymohelase *f*: fructose diphosphate aldolase, fructose bisphosphate aldolase, aldehyde lyase, aldolase, phosphofruktalddolase
zymoid *adj*: zymoid
Zymomonas *f*: Zymomonas
Zymonema *f*: Zymonema
Zymonema dermatitidis: Blastomyces dermatitidis
Zymosan *nt*: zymosan
Zymosterin *nt*: zymosterol, mycosterol
Zyst-, zyst- *präf.*: cyst; bladder; cyst(o), cystid(o)-
Zystaldenofibrom *nt*: cystadenofibroma
Zystaldenolkarzinom *nt*: cystadenocarcinoma
Zystaldenolymphom *nt*: cystadenoma lymphomatosum



Zystialdelnomen *nt*: cystadenoma, cystic adenoma, cystoadenoma
muzinöses Zystadenom: cystomyxoma, mucinous cystadenoma
papilläres Zystadenom: papilloadenocystoma, papillary cystadenoma
Zystialdelnolsarkom *nt*: cystadenosarcoma
Zystialgie *f*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
Zystalthionin *nt*: cystathionine
Zystalthionin/auscheidung im Harn, erhöhte *f*: cystathioninuria
Zystalthioninurie *f*: cystathioninuria
Zystialtrophie *f*: atrophy of the bladder, cystatrophie
Zystiduloideinoistomie *f*: →*Zystoduodenostomie*
Zyste *f*: cyst in einer Zyste (**liegend**) intracystic **neben einer Zyste (liegend)** paracystic **um eine Zyste herum (liegend)** pericystic
angioblastische Zyste: angioblastic cyst, angiocyst
apikale Zyste: apical cyst
apoplektische Zyste: apoplectic cyst
blutgefüllte Zyste: blood cyst, hemorrhagic cyst, sanguineous cyst, hematocyst
branchiogene Zyste: branchial cyst, branchiogenetic cyst, branchiogenous cyst
bronchogene Zyste: bronchogenic cyst, bronchial cyst
bronchopulmonale Zyste: bronchopulmonary cyst
bukkale Zyste: buccal cyst
dentogene Zyste: dental cyst, odontogenic cyst
dermale Zyste: cutaneous cyst, dermatocyst, dermal cyst
desmodontale Zyste: periodontal cyst, dentoalveolar cyst
dysontogenetische Zyste: nonodontogenic cyst
echte Zyste: true cyst
einkämmrige Zyste: unilocular cyst, unicameral cyst
eiterhaltige Zyste: pyocyst
endotheliale Zyste: endothelial cyst
enterogene Zyste: enteric cyst, enterogenous cyst, enterocystoma, enterocyst
entzündliche Zyste: inflammatory cyst
ependymale Zyste: ependymal cyst
epidermale Zyste: epidermal cyst, implantation cyst, implantation dermoid, sequestration dermoid
mit Epithel ausgekleidete Zyste: pancreatic cyst
epitheliale Zyste: epithelial cyst
falsche Zyste: adventitious cyst, false cyst, pseudocyst
fissurale Zyste: fissural cyst
follikuläre Zyste: follicular cyst, dentigerous cyst, follicular odontogenic cyst
gashaltige Zyste: gas cyst
gestielte Zyste: cystic polyp, hydatid polyp
gingivale Zyste: gingival cyst
gingivale Zyste des Erwachsenen: gingival cyst of the adult
gingivale Zyste des Neugeborenen: gingival cyst of the newborn
globulomaxilläre Zyste: globulomaxillary cyst, premaxillary-maxillary cyst
hämorrhagische Zyste: blood cyst, hemorrhagic cyst, sanguineous cyst, hematocyst
harnhaltige Zyste: urinoma
intraepitheliale Zyste: intraepithelial cyst
intraluminale Zyste: intraluminal cyst
intraorale Zyste: intraoral cyst
intraossäre Zyste: intraosseous cyst
kutane Zyste: →*dermale Zyste*
lufthaltige Zyste: aerocoele, pneumatocoele, pneumocele

luft- und eiterhaltige Zyste: pyopneumocyst
marginale Zyste: periodontal cyst, dentoalveolar cyst
mediane alveoläre Zyste: median alveolar cyst
multilokuläre Zyste: compound cyst, multilocular cyst, multiloculate cyst
nasoalveoläre Zyste: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
nasopalatinale Zyste: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
nasolabiale Zyste: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
nasopalatine Zyste: incisive canal cyst, median anterior maxillary cyst, maxillary median anterior cyst, nasopalatine duct cyst, nasopalatine cyst
nävoide Zyste: nevoid cyst
nekrotische Zyste: necrotic cyst
nicht-odontogene Zyste: nonodontogenic cyst
odontogene Zyste: dental cyst, odontogenic cyst
odontogenetische Zyste: dental cyst, odontogenic cyst
Zyste der Papilla palatina: palatine papilla cyst
paradentale Zyste: paradental cyst
paranephritische Zyste: →*pararenale Zyste*
pararenale Zyste: pseudohydronephrosis
parasitäre Zyste: parasitic cyst
parodontale Zyste: periodontal cyst, dentoalveolar cyst
periapikale Zyste: radicular cyst, apical periodontal cyst, apical radicular cyst, periapical cyst, dental root cyst, end root cyst
Zyste bei Porenzephalie: porencephalic cyst
primäre Zyste: mother cyst, parent cyst
proliferierende Zyste: proliferation cyst, proliferative cyst, proliferous cyst
pseudomuzinöse Zyste: pseudomucinous cyst
radikuläre Zyste: radicular cyst, periapical cyst
Zyste der Rathke-Tasche: craniobuccal cyst, craniopharyngeal duct cyst
Zyste der Regenbogenhaut: iris cyst
schleimgefüllte Zyste: mucocele, mucous cyst
vom Schmelzepithel ausgehende Zyste: odontogenic cyst
seitliche parodontale Zyste: lateral cyst, lateral periodontal cyst
sekundäre Zyste: daughter cyst, secondary cyst
seröse Zyste: hydrocyst, serous cyst
sterile Zyste: sterile cyst
subchondrale Zyste: subchondral bone cyst
subsynoviale Zyste: subsynovial cyst
tertiäre Zyste: granddaughter cyst
traumatische Zyste: traumatic cyst
trichilemmale Zyste: trichilemmal cyst
unikamerale Zyste: →*einkämmrige Zyste*
unilokuläre Zyste: →*einkämmrige Zyste*
verkalkende odontogene Zyste: calcifying cyst, calcifying odontogenic cyst
verkalkte radikuläre Zyste: calcified radicular cyst
Zyste über dem noch nicht durchgebrochenen Zahn: eruption cyst
zentral verkalkende odontogene Zyste: central calcifying odontogenic cyst
Zystelin *nt*: cysteine
Zystektasie *f*: dilation of the bladder, cystectasy, cystectasia
Zystektomie *f*: 1. removal of the bladder, cystectomy 2. removal or excision of a cyst, cystectomy
transabdominelle Zystektomie: laparocystectomy
Zysten-, zysten-präf.: cystous, cystic
zystenähnlich *adj*: resembling a cyst, cystiform, cystomorphous, cystoid
zystenlarig *adj*: →*zystenähnlich*



Zystenlausschneidung *f*: excision/removal of a cyst, cystectomy
Zysten drainage *f*: drainage of a cyst
Zystendrainage in den Darm: cystoenterostomy
Zystendrainage ins Duodenum: cystoduodenostomy, cystoduodenostomy
Zystendrainage ins Jejunum: cystojejunostomy
Zystendrainage in den Magen: cystogastrostomy, cyst-gastrostomy
Zystenentfernung *f*: removal of a cyst, cystectomy
Zystenentöffnung *f*: → *Zystotomie*
zystenförmig *adj*: resembling a cyst, cystiform, cysto-morphous
zystenhaltig *adj*: containing cysts, cystophorous, cystigerous, cystiphorous, cystiferous
Zystenhygrom *nt*: cystic hygroma, cystic lymphangioma, cavernous lymphangioma
Zystenhygrom des Halses: cervical hygroma, cystic hygroma of the neck
Zystenleber *f*: polycystic disease of the liver, cystic disease of the liver
angeborene Zystenleber: polycystic liver
Zystenlunge *f*: cystic disease of the lung, cystic lung, pseudocysts of lung, pulmonary pseudocysts
kongenitale Zystenlunge: adenomatoid malformation of the lung, adenomatoid lung malformation, congenital cystic disease of the lung
Zystenmamme *f*: cystic disease of the breast, fibrocystic disease (of the breast), chronic cystic mastitis, Bloodgood's disease, mammary dysplasia, cyclomatopathy, cystic hyperplasia of the breast, cystic mastopathia, shotty breast
Zystenniere *f*: cystonephrosis, cystic kidney
erworbene Zystenieren: acquired cystic kidneys
hereditäre Zystenieren: hereditary cystic kidneys
kongenitale Zystenieren: congenital cystic kidney
Zystenpankreas *nt*: cystic pancreas
Zystenchnitt *m*: cystotomy
Zystenstadium *nt*: cyst stage
Zystenstirn *m*: cystencephalus
Zystogastrostomie *f*: → *Zystogastrostomie*
Zysti-, zysti- *präf.*: → *Zysto-*
Zystikolithektomie *f*: cysticolithectomy
Zystikolithotripsie *f*: cysticolithotripsy
Zystikorrhaphie *f*: cysticorrhaphy
Zystikotomie *f*: cysticotomy
Zystikus *m*: cystic duct, excretory duct of gallbladder, duct of gallbladder
Zystikusentöffnung *f*: cysticotomy
Zystikuskarzinom *nt*: carcinoma of cystic duct
Zystikusnaht *f*: cysticorrhaphy
Zystikusobstruktion *f*: cystic duct obstruction
Zystikusstein *m*: cystic duct stone
Zystikussteinentfernung *f*: cysticolithectomy
Zystikusverschluss *m*: cystic duct obstruction
Zystin *nt*: cystine, dicysteine
Zystinämie *f*: cystinemia
Zystinlausscheidung im Harn *f*: cystinuria
Zystinose *f*: cystinosis, cystine disease, cystine storage disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac-Fanconi disease, Lignac's syndrome, Lignac's disease
Zystinspeicherkrankheit *f*: → *Zystinose*
Zystinstein *m*: cystine calculus, cystine stone
Zystinurie *f*: cystinuria
zystinurisch *adj*: relating to cystinuria, cystinuric
zystisch *adj*: containing cysts, cystic, cystigerous, cystiphorous, cystiferous, cystophorous, cystous

zystisch-fibrös *adj*: fibrocystic
Zystitis *f*, *pl -itiden*: inflammation of the bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
akute katarrhalische Zystitis: acute catarrhal cystitis
chronische Zystitis: chronic cystitis
chronisch interstitielle Zystitis: submucous cystitis, chronic interstitial cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder
diphtherische Zystitis: diphtheritic cystitis, croupous cystitis
Zystitis durch Escherichia coli: colicystitis
fibrinöse Zystitis: fibrinous cystitis
gangränöse Zystitis: gangrenous cystitis
hämorrhagische Zystitis: hemorrhagic cystitis
interstitielle Zystitis: submucous cystitis, chronic interstitial cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder
kruppöse Zystitis: → *diphtherische Zystitis*
mechanische Zystitis: mechanical cystitis
Zystitis mit Nekrose der Blasenwand: necrotizing cystitis
nekrotisierende Zystitis: necrotizing cystitis
radiogene Zystitis: radiocystitis
ulzerierende Zystitis: ulcerative cystitis
zystische Zystitis: cystic cystitis
zystitisch *adj*: relating to or marked by cystitis, cystitic
Zystitom *nt*: cystitome, cystotome
Zystitomie *f*: cystitomy, cibisotome, kibisotome
Zystizerkoid *nt*: cercocystis, cysticeroid
Zystizerkose *f*: cysticerous disease, cysticerous
Zystizerkus *m*: bladder worm, cysticerous
Zysto-, zysto- *präf.*: cyst; bladder; cystic, cyst(o), cystid(o)
Zystdialaphanooskopie *f*: cystodiaphanoscopy
Zystduodenostomie *f*: cystoduodenostomy, cystoduodenostomy
Zystdynie *f*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
zystentelisch *adj*: cystoenteric
Zystenelostomie *f*: cystoenterostomy
Zystenelozelle *f*: cystoenterocele
Zystoepilozele *f*: cystoepilocele
Zystoepithelioma *nt*: cystoepithelioma
Zystofibrom *nt*: cystofibroma
Zystogastrostomie *f*: cystogastrostomy, cystgastrostomy
Zystoografie *f*: cystography
zystografisch *adj*: relating to cystography, cystographic
Zystoogramm *nt*: cystogram
Zystoographie *f*: → *Zystografie*
zystografisch *adj*: → *zytografisch*
zystoid *adj*: resembling a cyst, cystiform, cystomorphous, cystoid
Zystojejunostomie *f*: cystojejunostomy
Zystojejunostomie mit Roux-Y-Schlinge: Roux-en-Y cystojejunostomy, cyst Roux-en-Y jejunostomy
Zystokarzinom *nt*: cystocarcinoma
Zystokollitis *f*, *pl -itiden*: inflammation of the neck of the bladder, cystauchenitis, trachelocystitis
zystokollitisch *adj*: relating to or marked by cystauchenitis, cystauchenitic
Zystokolostomie *f*: cystocolostomy
Zystillith *m*: bladder calculus, bladder stone, vesical calculus, cystolith
Zystillithektomie *f*: cystolithectomy, cystolithotomy
Zystillithiasis *f*, *pl -ses*: cystolithiasis, vesicolithiasis
Zystim *nt*: cystoma, cystic tumor, cyst glanduläres Zystom: glandular cystoma
pseudomuzinöses Zystom: pseudomucinous cystoma
seröses Zystom: serous cystoma

unilokuläres Zystom: unilocular cystoma

Zystoimainoimeliter *nt*: cystometer

Zystoimainoimeltrie *f*: cystometry

Zystoimeliter *nt*: → *Zystomanometer*

Zystoimeltrie *f*: → *Zystomanometrie*

Zystoimeltragrafie *f*: cystometrography

Zystoimeltrogramm *nt*: cystometrogram

Zystoimeltragrafie *f*: → *Zystometrografie*

Zystoimelphrose *f*: → *Zystenniere*

Zystoimelpelexie *f*: cystopexy, vesicofixation

Zystoimelplastik *f*: cystoplasty

Zystoimelplegie *f*: paralysis of the bladder, cystoplegia, cystoparalysis

Zystoimelpyelilitis *f, pl -tiden*: inflammation of bladder and pelvis of kidney, cystopyelitis

Zystopyelitis durch Escherichia coli: colicystopyelitis

Zystoimelpyelilitisch *adj*: relating to or marked by cystopyelitis, cystopyelitic

Zystoimelpyelloigrafie *f*: cystopyelography

Zystoimelpyelloigrafie *f*: → *Zystopyelografie*

Zystoimelpyelonephritis *f, pl -tiden*: cystopyelonephritis

Zystoimelpyelonephritisch *adj*: relating to or marked by cystopyelonephritis, cystopyelonephritic

Zystoimelradialigrafie *f*: → *Zystografie*

Zystoimelradialigrafie *f*: → *Zystoradiografie*

Zystoimelrektostomie *f*: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicoproctostomy

Zystoimelrhaigie *f*: cystorrhagia, cystirrhagia

Zystoimelrhaiphie *f*: cystorrhaphy

Zystoimelschisis *f*: cystoschisis

Zystoimelskop *nt*: cystoscope

Zystoimelskopie *f*: cystoscopy

Zystoskopie nach Auffüllung mit Luft: aerocystoscopy

Zystoimelskopisch *adj*: cystoscopic

Zystoimelspasmus *m*: cystospasm

Zystoimelstoma *nt, pl -malta*: cystostomy

Zystoimelstomie *f*: cystostomy

perkutane Zystostomie: percutaneous cystostomy

suprapubische Zystostomie: epicystostomy

Zystoimelstome *nt*: cystotome

Zystoimelstomie *f*: 1. vesicotomy, cystotomy 2. cystotomy *suprapubische Zystostomie*: Franco's operation, suprapubic cystotomy

transabdominelle Zystostomie: suprapubic cystotomy, laparocystidotomy, laparocystostomy

transrektale Zystostomie: proctocystotomy, rectocystotomy

transvaginale Zystostomie: colpocystotomy

Zystoimelstometrie *f*: cystometrography, cystometry

Zystoimelreiteritis *f, pl -tiden*: inflammation of bladder and ureter, cystoureteritis

Zystoimelreiteritisch *adj*: relating to or marked by cystoureteritis, cystoureteritic

Zystoimelreiterigrafie *f*: cystoureterography

Zystoimelreiterigrafisch *adj*: relating to cystoureterography, cystoureterographic

Zystoimelreiterigramm *nt*: cystoureterogram

Zystoimelreiterigrafie *f*: → *Zystoureterografie*

Zystoimelreiterigrafisch *adj*: → *Zystoureterografisch*

Zystoimelreiterpyelilitis *f, pl -tiden*: inflammation of bladder, ureter and pelvis of kidney, cystoureteropyelitis

Zystoimelreiterpyelilitisch *adj*: relating to or marked by cystoureteropyelitis, cystoureteropyelitic

Zystoimelreiterpyelonephritis *f, pl -tiden*: cystoureteropyelonephritis

Zystoimelreiterpyelonephritisch *adj*: relating to or marked by cystoureteropyelonephritis, cystoureteropyelonephritic

pyelonephritic

Zystoimelreiterozystoimelie, **transvalginalle** *f*: vaginal cystoureterocystostomy

Zystoimelreiteritis *f, pl -tiden*: inflammation of bladder and urethra, cystourethritis

Zystoimelreiteritisch *adj*: relating to or marked by cystourethritis, cystourethritic

Zystoimelreiterigrafie *f*: cystoureterography

Zystoimelreiterigrafisch *adj*: relating to cystoureterography, cystoureterographic

Zystoimelreiterigramm *nt*: cystoureterogram

Zystoimelreiterigrafie *f*: → *Zystoureterografie*

Zystoimelreiterigrafisch *adj*: → *Zystoureterografisch*

Zystoimelreiteroskop *nt*: cystoureteroscope

Zystoimelreiteroskopie *f*: cystoureteroscopy

Zystoimelreiteroskopisch *adj*: relating to or marked by cystoureteroscopy, cystourethroscopic

Zystoimelreiterzelle *f*: cystourethrocele

Zystoimelzelle *f*: 1. hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, vesicocele, cystocele 2. vesical hernia, vesicocele, cystocele

Zystoimelzolit *m*: cystozoid

Zyt-, zyt- *präf.*: → *Zyto-*

-zyt *suf.*: -cyte

Zytilidin *nt*: cytidine

Zytilidin(es)alminalse *f*: cytidine deaminase

Zytilidin(d)iphosphat *nt*: cytidine(-5')-diphosphate

Zytilidin-5'-diphosphat *nt*: → *Zytilindiphosphat*

Zytilidin(d)iphosphat(cholin) *nt*: cytidine diphosphate choline

Zytilidin(m)olnophosphat *nt*: cytidine monophosphate, cytidylic acid

Zytilidin(tr)iphosphat *nt*: cytidine(-5')-triphosphate

Zytilidin-5'-triphosphat *nt*: → *Zytilintriphosphat*

Zytilidylsäure *f*: cytidylic acid

-zytisch *suf.*: -cytic

Zytilisin *nt*: cytisine, ulexine, laburinine, sophorine

Zytilisin(ver)giftung *f*: cytisism

Zytilisismus *m*: cytisism

Zyto-, zyto- *präf.*: cell, cellular, cyt(o)-, kyt(o)-

Zytilanalysator *m*: cytoanalyzer

Zytilarchitektonik *f*: cytoarchitecture, cytoarchitectonics *pl*

zytilarchitektonisch *adj*: relating to cytoarchitecture, cytoarchitectonic, cytoarchitectural

Zytilarchitektur *f*: → *Zytoarchitektonik*

Zytilbiologie *f*: cytobiology, cell biology

Zytilblast *m*: 1. nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast 2. cytotrophoblast, cytoblast

Zytilblastom *nt*: meristoma

Zytilchemie *f*: cytochemistry

Zytilchemismus *m*: cytochemism

Zytilchrom *nt*: cytochrome

Zytochrom-c-Oxidase *f*: cytochrome oxidase, indophenolase, indophenol oxidase

Zytilchromloxidase *f*: indophenolase, indophenol oxidase, cytochrome oxidase

Zytochrom-P-450 *nt*: cytochrome P450

Zytilde *f*: cytode

Zytildiagnosetik *f*: cytodiagnosis, cytology, cytologic diagnosis, cytohistologic diagnosis

exfoliative Zytildiagnostik: exfoliative cytodiagnosis, exfoliative cytology

zytildiagnostisch *nt*: relating to cytodiagnosis, cytodiagnostic

Zytildiärese *f*: cytodieresis

Zytildifferenzierung *f*: cytodifferentiation

Zytoflavin

Zytoflavin *nt*: cytoflavin

Zytofluorimetrie *f*: cytofluorometry

Zytofotometer *nt*: → *Zytophotometer*

Zytofotometrie *f*: → *Zytophotometrie*

zytofotometrisch *adj*: → *zytophotometrisch*

Zyto gamie *f*: cytogamy

zytogen *adj*: 1. cell-forming, cytogenic, cytogenous 2. relating to cytogenetics, cytogenetic, cytogenetical

Zyto genese *f*: cytogenesis, cytogeny

Zyto genetik *f*: cytogenetics *pl*

zyto genetisch *adj*: relating to cytogenetics, cytogenetic, cytogenetical

Zyto gonie *f*: cytogony

Zyto gram *nt*: cytogram

Zyto histogenese *f*: cytohistogenesis

Zyto histologie *f*: cytohistology

zyto histologisch *adj*: relating to cytohistology, cytohistologic

Zyto hormon *nt*: cell hormone, cyto hormone

Zyto kine *pl*: cytokines

antiinflammatorische Zytokine: antiinflammatory cytokines

proinflammatorische Zytokine: proinflammatory cytokines

Zyto kinese *f*: cytokinesis, cytocinesis

Zyto kinetik *f*: cytokinetics *pl*

Zyto kinin *nt*: cytokinin

Zyto klasis *f*: cytoclasis

zyto klas tisch *adj*: relating to cytoclasis, cytoclastic

Zyto lemm *nt*: cell membrane, plasma membrane, plasmalemma, plasmolemma, ectoplast, cytoplasmic membrane, cytomembrane, cytolemma

Zyto loge *m*: cytologist

Zyto logie *f*: cytology

Zy to logie des Nervensystems: neurocytology

Zyto lo gin *f*: cytologist

zyto lo gisch *adj*: relating to cytology, cytologic, cytological

Zyto llysat *nt*: cytolysate

Zyto llyse *f*: cytolysis, cell lysis **Zyto lyse auslösend** cytolytic

Zyto llysin *nt*: cytolysin; cytotoxic antibody

Leberzellen-zerstörendes Zytolysin: hepatolysin

Zyto llyso som *nt*: autophagic vacuole, cytolysosome

zyto lly tisch *adj*: relating to or causing cytolysis, cytolytic

Zyto m *nt*: cytoma

Zyto me galie *f*: cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease, inclusion body disease, salivary gland disease

konnatale Zytomegalie: congenital cytomegalic inclusion disease

perinatale Zytomegalie: perinatal cytomegalic inclusion disease

präinatale Zytomegalie: → *konnatale Zytomegalie*

Zyto me galie re ti ni tis *f*: cytomegalovirus retinitis

Zytomegalie-Syndrom *nt*: → *Zytomegalie*

Zyto me galie vi rus *nt*, *pl -ren*: cytomegalovirus, salivary gland virus, visceral disease virus, cytomegalic inclusion disease virus, human herpesvirus 5

Zyto me galie vi rus he pa ti tis *f*, *pl -ti ti den*: cytomegalovirus hepatitis

Zyto me galie vi rus im mu no glo bu lin *nt*: cytomegalovirus immune globulin

Zyto me galie vi rus in fek ti on *f*: → *Zytomegalie*

Zyto me galie vi rus mo no nuk le o se *f*: cytomegalovirus mononucleosis

Zyto me galie vi rus pneu mo nie *f*: cytomegalovirus pneu-

monia

Zyto me galie ze lle *f*: cytomegalic inclusion cell

Zyto me mbran *f*: → *Zellmembran*

Zyto mer *nt*: cytomere

Zyto me ta pla sie *f*: cytometaplasia

Zyto me ter *nt*: cytometer

Zyto me trie *f*: cytometry

Zyto mor pho logie *f*: cytomorphology

Zyto mor phose *f*: cytomorphosis

Zyto my ko ise, rei tik u lo len do the lli ale *f*: Darling's disease, histoplasmosis

Zyto ne kro ise *f*: cell death, cytonecrosis, necrocytosis, cell necrosis

zyto ne kro tisch *adj*: relating to or marked by cytonecrosis, cytonecrotic

zyto pa thisch *adj*: cytopathic, cytopathogenic

zyto pa tho gen *adj*: cytopathic, cytopathogenic **nicht zytopathogen** noncytopathogenic

Zyto pa tho ge ne se *f*: cytopathogenesis

zyto pa tho ge ne tisch *adj*: cytopathogenic

Zyto pa tho ge ne tät *f*: cytopathogenicity

Zyto pa tho lo ge *m*: cellular pathologist, cytopathologist

Zyto pa tho lo gie *f*: cellular pathology, cytopathology

Zyto pa tho lo gin *f*: cellular pathologist, cytopathologist

zyto pa tho lo gisch *adj*: relating to cytopathology, cytopathologic, cytopathological

Zyto pem psis *f*: cytopemphsis, cytopemphsis

Zyto pe nie *f*: cytopenia

zyto phag *adj*: cytophagous

Zyto pha gie *f*: cytophagy, cytophagocytosis

zyto phil *adj*: cytophilic, cytotropic

Zyto pho to me ter *nt*: cytophotometer

Zyto pho to me trie *f*: cytophotometry, microfluorometry

zyto pho to me trisch *adj*: relating to cytophotometry, cytophotometric

zyto phy la kti sch *adj*: relating to cytophylaxis, cytophyllactic

Zyto phy la xie *f*: cytophylaxis

Zyto physik *f*: cytophysics *pl*

Zyto physio lo gie *f*: cytophysiology, cell physiology

Zyto pigment *nt*: cytopigment

Zyto plas ma *nt*: cytoplasm, cell plasma, plasma, plasm innerhalb des Zytoplasmas (liegend) intracytoplasmic

Zy to plas ma des Axons: axoplasm, axioplasm

Zy to plas ma der Nerven zelle: neuroplasm

perinukleäres Zytoplasma: perinuclear cytoplasm

Zy to plas ma-DNA-Konzentrat *nt*: cytoplasm-DNA concentrate

Zy to plas ma mem bran *f*: cytoplasmic membrane

zyto plas ma tisch *adj*: relating to cytoplasm, cytoplasmic

Zy to plas ma zirk u la ti on *f*: cyclosis, cytoplasmic streaming, protoplasmatic streaming

Zyto poe ise *f*: cytopoiesis

zyto poe tisch *adj*: relating to cytopoiesis, cytopoietic

Zyto py ge *nt*: cytoproct, cytopyge

Zyto rhei xis *f*: cytorrhexis

Zyto sin *nt*: cytosine

Zyto sin al ra bi no sid *nt*: arabinosylcytosine, cytarabine, cytosine arabinoside, arabinocytidine

Zyto ske lett *nt*: cytoskeleton

Zyto skop ie *f*: cytoscopy

Zyto sol *nt*: cell sap, cytosol

Zyto som *nt*: multilamellar body, cytosome

Zyto so ma *nt*, *pl -malta*: multilamellar body, cytosome

Zyto sta se *f*: cyto stasis

Zyto stal tik um *nt*, *pl -ka*: cytostatic, cyto static agent

zyto stal tisch *adj*: cyto static

Zylostrom *nt*: cytostome

zylotaktisch *adj*: relating to cytotaxis, cytotactic

Zylo taxis *f*: cytotaxis

Zylotoxin *nt*: cytotoxin

zylotoxisch *adj*: cytotoxic, cellulotoxic

Zylotoxizität *f*: cytotoxicity

antikörper-abhängige zellvermittelte Zytotoxizität:
antibody-dependent cell-mediated cytotoxicity, anti-
body-dependent cellular cytotoxicity

Zylotoxizitätstest *m*: lymphocytotoxic cross-match

zylotrop *adj*: cytotropic, cytophilic

Zylo trophoblast *m*: cytotrophoblast, cytoblast

Zylo trophoblasten schicht *f*: Langhans' layer, Langhans' stria

Zylo trophoblasthülle *f*: cytotrophoblast shell

Zylo tropismus *m*: cytotropism

Zylozentrum *nt*: centroplasm, centrosphere, attraction sphere, paranuclear body, statosphere

zylozid *adj*: cytocidal, cellulicidal

Zytlurie *f*: cyturia

ZZ *Abk.*: 1. Zellzahl 2. zweieiige Zwillinge

ZZR *Abk.*: Zehenzwischenräume